# *La Sainte Bible*

**Glaire-Vigouroux**

*selon la vulgate*



**Note édition**

**Source** : jesusmarie.com

**Formatage pour Logos** : [**Didier Fontaine**](http://www.areopage.net/blog)

# Genèse

**Chapitre 1**

[[@Bible:Genèse 1:1]]**1** Au commencement Dieu créa le ciel et la terre.   
[[@Bible:Genèse 1:2]]**2** Et la terre était informe et nue, et les ténèbres couvraient la face de l’abîme, et l’Esprit de Dieu était porté sur les eaux.   
[[@Bible:Genèse 1:3]]**3** Or Dieu dit : Que la lumière soit, et la lumière fut.   
[[@Bible:Genèse 1:4]]**4** Et Dieu vit que la lumière était bonne, et il sépara la lumière d’avec les ténèbres.   
[[@Bible:Genèse 1:5]]**5** Et Dieu donna à la lumière le nom de Jour, et aux ténèbres le nom de Nuit ; et du soir et du matin se fit le premier jour.   
[[@Bible:Genèse 1:6]]**6** Dieu dit aussi : Que le firmament soit fait au milieu des eaux, et qu’il sépare les eaux d’avec les eaux.   
[[@Bible:Genèse 1:7]]**7** Et Dieu fit le firmament ; et il sépara les eaux qui étaient sous le firmament d’avec celles qui étaient au–dessus du firmament. Et cela se fit ainsi.   
[[@Bible:Genèse 1:8]]**8** Et Dieu donna au firmament le nom de Ciel ; et du soir et du matin se fit le second jour.   
[[@Bible:Genèse 1:9]]**9** Dieu dit encore : Que les eaux qui sont sous le ciel se rassemblent en un seul lieu, et que l’élément aride paraisse. Et cela se fit ainsi.   
[[@Bible:Genèse 1:10]]**10** Et Dieu donna à l’élément aride le nom de Terre, et il appela Mers toutes les eaux rassemblées. Et il vit que tout cela était bon.   
[[@Bible:Genèse 1:11]]**11** Dieu dit encore : Que la terre produise de l’herbe verte qui porte de la graine, et des arbres fruitiers qui portent du fruit chacun selon son espèce, et qui renferment leur semence en eux–mêmes, pour se reproduire sur la terre. Et cela se fit ainsi.   
[[@Bible:Genèse 1:12]]**12** La terre produisit donc de l’herbe verte qui portait de la graine selon son espèce, et des arbres fruitiers qui renfermaient leur semence en eux–mêmes, chacun selon son espèce. Et Dieu vit que cela était bon.   
[[@Bible:Genèse 1:13]]**13** Et du soir et du matin se fit le (un) troisième jour.   
[[@Bible:Genèse 1:14]]**14** Dieu dit aussi : Que des corps de lumière (luminaires) soient faits dans le firmament du ciel, afin qu’ils séparent le jour d’avec la nuit, et qu’ils servent de signes pour marquer les temps, les jours et les années ;   
[[@Bible:Genèse 1:15]]**15** qu’ils luisent dans le firmament du ciel, et qu’ils éclairent la terre. Et cela fut fait ainsi.   
[[@Bible:Genèse 1:16]]**16** Dieu fit donc deux grands corps lumineux (luminaires), l’un plus grand pour présider le jour, et l’autre moindre pour présider à la nuit : Il fit aussi les étoiles.   
[[@Bible:Genèse 1:17]]**17** Et il les mit dans le firmament du ciel pour luire sur la terre,   
[[@Bible:Genèse 1:18]]**18** pour présider au jour et à la nuit, et pour séparer la lumière d’avec les ténèbres. Et Dieu vit que cela était bon.   
[[@Bible:Genèse 1:19]]**19** Et du soir et du matin se fit le (un) quatrième jour.   
[[@Bible:Genèse 1:20]]**20** Dieu dit encore : Que les eaux produisent des animaux vivants qui nagent dans l’eau, et des oiseaux qui volent sur la terre sous le firmament du ciel.   
[[@Bible:Genèse 1:21]]**21** Dieu créa donc les grands poissons, et tous les animaux qui ont la vie et le mouvement, que les eaux produisirent chacun selon son espèce ; et il créa aussi tous les oiseaux (volatiles) selon leur espèce. Et il vit que cela était bon.   
[[@Bible:Genèse 1:22]]**22** Et il les bénit, en disant : Croissez et multipliez–vous, et remplissez les eaux de la mer ; et que les oiseaux se multiplient sur la terre.   
[[@Bible:Genèse 1:23]]**23** Et du soir et du matin se fit le (un) cinquième jour.   
[[@Bible:Genèse 1:24]]**24** Dieu dit aussi : Que la terre produise des animaux (âmes) vivants chacun selon son espèce, les animaux domestiques, les reptiles et les bêtes sauvages de la terre selon leurs espèces. Et cela se fit ainsi.   
[[@Bible:Genèse 1:25]]**25** Dieu fit donc les bêtes sauvages de la terre selon leurs espèces, les animaux domestiques et tous les reptiles, chacun selon son espèce. Et Dieu vit que cela était bon.   
[[@Bible:Genèse 1:26]]**26** Il dit ensuite : Faisons l’homme (un) à notre image et à notre ressemblance, et qu’il commande aux poissons de la mer, aux oiseaux du ciel, aux bêtes, à toute la terre, et à tous les reptiles qui se remuent (meuvent) sous le ciel.   
[[@Bible:Genèse 1:27]]**27** Dieu créa donc l’homme à son image ; il le créa à l’image de Dieu, et il les créa mâle et femelle.   
[[@Bible:Genèse 1:28]]**28** Et Dieu les bénit, et il leur dit : Croissez et multipliez–vous, remplissez la terre, et assujettissez–la, et dominez sur les poissons de la mer, sur les oiseaux (volatiles) du ciel et sur tous les animaux qui se remuent sur la terre.   
[[@Bible:Genèse 1:29]]**29** Dieu dit encore : Je vous ai donné toutes les herbes qui portent leur graine sur la terre, et tous les arbres (toutes les plantes) qui renferment en eux–mêmes leur semence chacun selon son espèce, afin qu’ils vous servent de nourriture,   
[[@Bible:Genèse 1:30]]**30** et à tous les animaux de la terre, à tous les oiseaux du ciel, à tout ce qui se remue sur la terre, et qui est vivant et animé (en une âme vivante), afin qu’ils aient de quoi se nourrir. Et cela se fit ainsi.   
[[@Bible:Genèse 1:31]]**31** Et Dieu vit toutes les choses qu’il avait faites ; et elles étaient tout à fait (très) bonnes. Et du soir et du matin se fit le sixième jour.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Genèse 2:1]]**1** Le ciel et la terre furent donc achevés avec tous leurs ornements.   
[[@Bible:Genèse 2:2]]**2** Dieu accomplit le septième jour l’ouvrage qu’il avait fait, et il se reposa le septième jour, après avoir achevé tous ses ouvrages.   
[[@Bible:Genèse 2:3]]**3** Et il bénit le septième jour, et il le sanctifia, parce qu’il avait cessé en ce jour de produire tous les ouvrages qu’il avait créés (et faits).   
[[@Bible:Genèse 2:4]]**4** Voici (Telles furent) les générations (origines) du ciel et de la terre, quand ils furent créés, au jour que le Seigneur Dieu fit le ciel et la terre.   
[[@Bible:Genèse 2:5]]**5** Et aucun arbrisseau des champs n’était encore sorti de la terre, et aucune herbe de la campagne n’avait encore poussé ; car le Seigneur Dieu n’avait point encore fait pleuvoir sur la terre, et il n’y avait point d’homme pour la cultiver.   
[[@Bible:Genèse 2:6]]**6** Mais il s’élevait de la terre une fontaine (source) qui en arrosait toute la surface.   
[[@Bible:Genèse 2:7]]**7** Le Seigneur Dieu forma donc l’homme du limon de la terre ; il souffla sur son visage un souffle de vie, et l’homme devint vivant et animé.   
[[@Bible:Genèse 2:8]]**8** Or le Seigneur Dieu avait planté dès le commencement un jardin délicieux (de délices), dans lequel il mit l’homme qu’il avait formé.   
[[@Bible:Genèse 2:9]]**9** Le Seigneur Dieu avait aussi produit (fit sortir) de la terre toutes sortes d’arbres beaux à la vue, et dont le fruit était agréable au goût ; et (aussi) l’arbre de vie au milieu du paradis, avec l’arbre de la science du bien et du mal.   
[[@Bible:Genèse 2:10]]**10** De ce lieu de délices il sortait, pour arroser le paradis, un fleuve qui de là se divise en quatre branches (canaux).   
[[@Bible:Genèse 2:11]]**11** L’un s’appelle Phison, et c’est celui qui court tout autour du pays de Hévilath, où (il) vient (de) l’or.   
[[@Bible:Genèse 2:12]]**12** Et l’or de cette terre est très bon. C’est là aussi que se trouve le bdellium et la pierre d’onyx.   
[[@Bible:Genèse 2:13]]**13** Le second fleuve s’appelle Géhon, et c’est celui qui coule tout autour du pays d’Ethiopie.   
[[@Bible:Genèse 2:14]]**14** Le troisième fleuve s’appelle le Tigre, qui se répand vers les Assyriens. Et l’Euphrate est le quatrième de ces fleuves.   
[[@Bible:Genèse 2:15]]**15** Le Seigneur Dieu prit donc l’homme, et le mit dans le paradis (jardin) de délices, afin qu’il le cultivât et qu’il le gardât.   
[[@Bible:Genèse 2:16]]**16** Il lui fit aussi ce commandement, et lui dit : Mange de tous les fruits des arbres du paradis.   
[[@Bible:Genèse 2:17]]**17** Mais ne mange point du fruit de l’arbre de la science du bien et du mal. Car au même temps que tu en mangeras, tu mourras très certainement (de mort, note).   
[[@Bible:Genèse 2:18]]**18** Le Seigneur Dieu dit aussi : Il n’est pas bon que l’homme soit seul ; faisons–lui une aide semblable à lui.   
[[@Bible:Genèse 2:19]]**19** Le Seigneur Dieu ayant donc formé de la terre tous les animaux terrestres et tous les oiseaux du ciel, il les amena devant Adam, afin qu’il vît comment il les appellerait. Et le nom qu’Adam donna à chacun des animaux est son nom véritable.   
[[@Bible:Genèse 2:20]]**20** Adam appela tous les animaux d’un nom qui leur était propre, tant les oiseaux du ciel que les bêtes de la terre. Mais il ne se trouvait point d’aide pour Adam qui lui fût semblable.   
[[@Bible:Genèse 2:21]]**21** Le Seigneur Dieu envoya donc à Adam un profond sommeil ; et lorsqu’il était endormi, il tira une de ses côtes, et mit de la chair à la place.   
[[@Bible:Genèse 2:22]]**22** Et le Seigneur Dieu forma la (une) femme de la côte qu’il avait tirée d’Adam, et il l’amena à Adam.   
[[@Bible:Genèse 2:23]]**23** Alors Adam dit : Voilà maintenant l’os de mes os, et la chair de ma chair. Celle–ci s’appellera d’un nom qui marque l’homme (femme), parce qu’elle a été prise de l’homme (d’un).   
[[@Bible:Genèse 2:24]]**24** C’est pourquoi l’homme quittera son père et sa mère, et s’attachera à sa femme, et ils seront deux dans une seule chair.   
[[@Bible:Genèse 2:25]]**25** Or Adam et sa femme étaient nus tous deux, et ils ne rougissaient point.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Genèse 3:1]]**1** Or (Mais) le serpent était le plus rusé de tous les animaux que le Seigneur Dieu avait formés sur la terre. Et il dit à la femme : Pourquoi Dieu vous a–t–il commandé de ne manger du fruit d’aucun des arbres du paradis ?   
[[@Bible:Genèse 3:2]]**2** La femme lui répondit : Nous mangeons du fruit des arbres qui sont dans le paradis ;   
[[@Bible:Genèse 3:3]]**3** mais pour ce qui est du fruit de l’arbre qui est au milieu du paradis, Dieu nous a demandé de n’en point manger, et de n’y point toucher, de peur que nous ne mourions.   
[[@Bible:Genèse 3:4]]**4** Le serpent repartit à la femme : Certainement vous ne mourrez point (pas de mort).   
[[@Bible:Genèse 3:5]]**5** Mais c’est que Dieu sait qu’aussitôt que vous aurez mangé de ce fruit, vos yeux seront ouverts, et vous serez comme des dieux, connaissant le bien et le mal.   
[[@Bible:Genèse 3:6]]**6** La femme considéra (vit) donc que le fruit de cet arbre était bon à manger, qu’il était beau à la vue, et agréable à contempler (d’un aspect qui excitait le désir). Et en ayant pris, elle en mangea, et elle en donna à son mari, qui en mangea aussi.   
[[@Bible:Genèse 3:7]]**7** En même temps (effet) leurs yeux furent ouverts à tous deux ; ils reconnurent qu’ils étaient nus, et ils entrelacèrent des feuilles de figuier, et s’en firent des ceintures.   
[[@Bible:Genèse 3:8]]**8** Et ayant entendu la voix du Seigneur Dieu qui se promenait dans le paradis à la brise du soir, ils se retirèrent au milieu des arbres du paradis, pour se cacher de devant sa face.   
[[@Bible:Genèse 3:9]]**9** Alors le Seigneur Dieu appela Adam, et lui dit : Où es–tu ?   
[[@Bible:Genèse 3:10]]**10** Adam lui répondit : J’ai entendu votre voix dans le paradis, et j’ai eu peur, parce que j’étais nu ; c’est pourquoi je me suis caché.   
[[@Bible:Genèse 3:11]]**11** Le Seigneur lui repartit : Et d’où as–tu su que tu étais nu, sinon de ce que tu as mangé du fruit de l’arbre dont je t’avais défendu de manger ?   
[[@Bible:Genèse 3:12]]**12** Adam lui répondit : La femme que vous m’avez donnée pour compagne m’a présenté du fruit de cet arbre, et j’en ai mangé.   
[[@Bible:Genèse 3:13]]**13** Le Seigneur dit a la femme : Pourquoi as–tu fait cela ? Elle répondit : Le serpent m’a trompée ; et j’ai mangé.   
[[@Bible:Genèse 3:14]]**14** Alors le Seigneur Dieu dit au serpent : Parce que tu as fait cela, tu es maudit entre tous les animaux et toutes les bêtes de la terre : tu ramperas sur le ventre, et tu mangeras (de) la terre tous les jours de ta vie.   
[[@Bible:Genèse 3:15]]**15** Je mettrai une inimitié entre toi et la femme, entre ta race (postérité) et la sienne. Elle te brisera la tête, et tu tâcheras de la mordre par (lui tendras des embûches au) le talon.   
[[@Bible:Genèse 3:16]]**16** Dieu dit aussi à la femme : Je multiplierai tes maux (fatigues, notes) et tes grossesses. Tu enfanteras dans la douleur : tu seras sous la puissance de ton mari, et il te dominera.   
[[@Bible:Genèse 3:17]]**17** Il dit ensuite à Adam : Parce que tu as écouté la voix de ta femme, et que tu as mangé du fruit de l’arbre dont je t’avais défendu de manger, la terre sera maudite à cause de ce que tu as fait, et c’est à force de travail que tu en tireras de quoi te nourrir pendant toute ta vie.   
[[@Bible:Genèse 3:18]]**18** Elle te produira des épines et des ronces, et tu te nourriras de l’herbe de la terre.   
[[@Bible:Genèse 3:19]]**19** Tu mangeras ton pain à la sueur de ton visage, jusqu’à ce que tu retournes en la terre d’où tu as été tiré ; car tu es poussière et tu retourneras en poussière.   
[[@Bible:Genèse 3:20]]**20** Et Adam donna à sa femme le nom d’Eve, parce qu’elle était la mère de tous les vivants.   
[[@Bible:Genèse 3:21]]**21** Le Seigneur Dieu fit aussi à Adam et à sa femme des habits (tuniques) de peaux, dont il les revêtit.   
[[@Bible:Genèse 3:22]]**22** Et il dit : Voilà (qu’) Adam devenu comme l’un de nous, sachant le bien et le mal. Empêchons donc maintenant qu’il ne porte sa main à l’arbre de vie, qu’il ne prenne aussi de son fruit, et qu’en mangeant il ne vive éternellement.   
[[@Bible:Genèse 3:23]]**23** Le Seigneur Dieu le fit sortir ensuite du jardin délicieux (de délices), pour travailler à la culture de la terre dont il avait été tiré.   
[[@Bible:Genèse 3:24]]**24** Et l’en ayant chassé, il mit devant le jardin de délices des (les) Chérubins qui faisaient étinceler une épée de feu, pour garder le chemin qui conduisait à l’arbre de vie.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Genèse 4:1]]**1** Or Adam connut Eve sa femme, et elle conçut et enfanta Caïn, en disant : Je possède un homme par la grâce de Dieu.   
[[@Bible:Genèse 4:2]]**2** Elle enfanta de nouveau, et mit au monde son frère Abel. Or Abel fut pasteur de brebis, et Caïn agriculteur (laboureur).   
[[@Bible:Genèse 4:3]]**3** Or il arriva, longtemps après, que Caïn offrit au Seigneur des fruits de la terre en sacrifice (présent).   
[[@Bible:Genèse 4:4]]**4** Abel offrit aussi des premiers–nés de son troupeau, et de leur graisse (des plus gras). Et le Seigneur regarda (favorablement) Abel et ses présents.   
[[@Bible:Genèse 4:5]]**5** Mais il ne regarda point Caïn, ni ce qu’il lui avait offert. C’est pourquoi Caïn entra dans une très grande colère, et son visage en fut tout abattu.   
[[@Bible:Genèse 4:6]]**6** Et le Seigneur lui dit : Pourquoi es–tu en colère, et pourquoi ton visage est–il abattu ?   
[[@Bible:Genèse 4:7]]**7** Si tu fais bien, n’en seras–tu pas récompensé ? Et si tu fais mal, le péché ne sera–t–il pas aussitôt à ta porte ? Mais la concupiscence (qui t’entraîne vers lui) sera sous toi, et tu la domineras.   
[[@Bible:Genèse 4:8]]**8** Or Caïn dit à son frère Abel : Sortons dehors. Et lorsqu’ils furent dans les champs, Caïn se jeta sur son frère Abel et le tua.   
[[@Bible:Genèse 4:9]]**9** Le Seigneur dit à Caïn : Où est ton frère Abel ? Il lui répondit : Je ne sais. Suis–je le gardien de mon frère (, moi) ?   
[[@Bible:Genèse 4:10]]**10** Le Seigneur lui repartit : Qu’as–tu fait ? La voix du sang de ton frère crie de la terre jusqu’à moi.   
[[@Bible:Genèse 4:11]]**11** Tu seras donc maintenant maudit sur la terre, qui a ouvert sa bouche, et qui a reçu de ta main le sang de ton frère.   
[[@Bible:Genèse 4:12]]**12** Quand tu l’auras cultivée, elle ne te rendra pas son fruit. Tu seras fugitif et vagabond sur la terre.   
[[@Bible:Genèse 4:13]]**13** Caïn répondit au Seigneur : Mon iniquité est trop grande pour que j’en obtienne le pardon.   
[[@Bible:Genèse 4:14]]**14** Vous me chassez aujourd’hui de dessus la terre, et je m’irai cacher de devant votre face. Je serai fugitif et vagabond sur la terre. Quiconque donc me trouvera, me tuera.   
[[@Bible:Genèse 4:15]]**15** Le Seigneur lui répondit : Non, cela ne sera pas ; mais quiconque tuera Caïn en sera puni sept fois. Et le Seigneur mit un signe sur Caïn, afin que ceux qui le trouveraient ne le tuassent point.   
[[@Bible:Genèse 4:16]]**16** Caïn, s’étant retiré de devant la face du Seigneur, fut vagabond sur la terre, et il habita vers la région orientale d’Eden.   
[[@Bible:Genèse 4:17]]**17** Et ayant connu sa femme, elle conçut et enfanta Hénoch. Et il bâtit une ville qu’il appela Hénoch, du nom de son fils.   
[[@Bible:Genèse 4:18]]**18** Or Hénoch engendra Irad, et Irad engendra Maviaël, et Maviaël engendra Mathusaël, et Mathusaël engendra Lamech,   
[[@Bible:Genèse 4:19]]**19** qui eut deux femmes, dont l’une s’appelait Ada, et l’autre Sella.   
[[@Bible:Genèse 4:20]]**20** Ada enfanta Jabel, qui fut père de ceux qui demeurent dans des tentes, et des pasteurs.   
[[@Bible:Genèse 4:21]]**21** Son frère s’appelait Jubal : et il fut le père de ceux qui jouent de la harpe et de l’orgue.   
[[@Bible:Genèse 4:22]]**22** Sella enfanta aussi Tubalcaïn, qui eut l’art de travailler avec le marteau, et qui fut habile en toutes sortes d’ouvrages d’airain et de fer. Noëma était (fut) la soeur de Tubalcaïn.   
[[@Bible:Genèse 4:23]]**23** Or Lamech dit à ses femmes Ada et Sella : Femmes de Lamech, entendez ma voix, écoutez ce que je vais dire : J’ai tué un homme pour ma blessure, et un jeune homme pour ma meurtrissure.   
[[@Bible:Genèse 4:24]]**24** On vengera sept fois la mort de Caïn, et celle de Lamech soixante–dix (septante) fois sept fois.   
[[@Bible:Genèse 4:25]]**25** Adam connut encore sa femme, et elle enfanta un fils, qu’elle appela Seth, en disant : Le Seigneur m’a donné un autre fils au lieu d’Abel, que Caïn a tué.   
[[@Bible:Genèse 4:26]]**26** Il naquit aussi à Seth un fils, qu’il appela Enos. C’est lui qui commença d’invoquer le nom du Seigneur.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Genèse 5:1]]**1** Voici le livre des (de la) générations d’Adam. Au jour que Dieu créa l’homme, Dieu le fit à sa ressemblance.   
[[@Bible:Genèse 5:2]]**2** Il les créa mâle et femelle, et il les bénit, et il leur donna le nom d’Adam au jour qu’ils (où ils) furent créés.   
[[@Bible:Genèse 5:3]]**3** Adam, ayant vécu cent trente ans, engendra un fils à son image et à sa ressemblance, et il le nomma Seth.   
[[@Bible:Genèse 5:4]]**4** Après qu’Adam eut engendré Seth, il vécut huit cents ans, et il engendra des fils et des filles.   
[[@Bible:Genèse 5:5]]**5** Et tout le temps de la vie d’Adam fut de neuf cent trente ans, et il mourut.   
[[@Bible:Genèse 5:6]]**6** Seth aussi, ayant vécu cent cinq ans, engendra Enos.   
[[@Bible:Genèse 5:7]]**7** Et après que Seth eut engendré Enos, il vécut huit cent sept ans, et il engendra des fils et des filles.   
[[@Bible:Genèse 5:8]]**8** Et tout le temps de la vie de Seth fut de neuf cent douze ans, et il mourut.   
[[@Bible:Genèse 5:9]]**9** Enos, ayant vécu quatre–vingt–dix ans, engendra Caïnan.   
[[@Bible:Genèse 5:10]]**10** Depuis la naissance de Caïnan il vécut huit cent quinze ans, et il engendra des fils et des filles.   
[[@Bible:Genèse 5:11]]**11** Et tout le temps de la vie d’Enos fut de neuf cent cinq ans, et il mourut.   
[[@Bible:Genèse 5:12]]**12** Caïnan aussi, ayant vécu soixante–dix ans, engendra Malaléel.   
[[@Bible:Genèse 5:13]]**13** Après avoir engendré Malaléel, il vécut huit cent quarante ans, et il engendra des fils et des filles.   
[[@Bible:Genèse 5:14]]**14** Et tout le temps de la vie de Caïnan fut de neuf cent dix ans, et il mourut.   
[[@Bible:Genèse 5:15]]**15** Malaléel, ayant vécu soixante–cinq ans, engendra Jared.   
[[@Bible:Genèse 5:16]]**16** Après avoir engendré Jared, il vécut huit cent trente ans, et il engendra des fils et des filles.   
[[@Bible:Genèse 5:17]]**17** Et tout le temps de la vie de Malaléel fut de huit cent quatre–vingt–quinze ans, et il mourut.   
[[@Bible:Genèse 5:18]]**18** Jared, ayant vécu cent soixante–deux ans, engendra Hénoch.   
[[@Bible:Genèse 5:19]]**19** Après avoir engendré Hénoch, il vécut huit cents ans, et il engendra des fils et des filles.   
[[@Bible:Genèse 5:20]]**20** Et tout le temps de la vie de Jared fut de neuf cent soixante–deux ans, et il mourut.   
[[@Bible:Genèse 5:21]]**21** Or Hénoch, ayant vécut soixante–cinq ans, engendra Mathusala.   
[[@Bible:Genèse 5:22]]**22** Hénoch marcha avec Dieu ; et après avoir engendré Mathusala, il vécut trois cents ans, et il engendra des fils et des filles.   
[[@Bible:Genèse 5:23]]**23** Et tout le temps qu’Hénoch vécut fut de trois cent soixante–cinq ans.   
[[@Bible:Genèse 5:24]]**24** Il marcha avec Dieu, et il ne parut plus, parce que Dieu l’enleva.   
[[@Bible:Genèse 5:25]]**25** Mathusala, ayant vécu cent quatre–vingt–sept ans, engendra Lamech.   
[[@Bible:Genèse 5:26]]**26** Après avoir engendré Lamech, il vécut sept cent quatre–vingt–deux ans, et il engendra des fils et des filles.   
[[@Bible:Genèse 5:27]]**27** Et tout le temps de la vie de Mathusala fut de neuf cent soixante–neuf ans, et il mourut.   
[[@Bible:Genèse 5:28]]**28** Lamech, ayant vécu cent quatre–vingt–deux ans, engendra un fils,   
[[@Bible:Genèse 5:29]]**29** qu’il nomma Noé, en disant : Celui–ci nous consolera parmi nos travaux et les oeuvres de nos mains, sur la (dans cette) terre que le Seigneur a maudite.   
[[@Bible:Genèse 5:30]]**30** Lamech, après avoir engendré Noé, vécut cinq cent quatre–vingt–quinze ans, et il engendra des fils et des filles.   
[[@Bible:Genèse 5:31]]**31** Et tout le temps de la vie de Lamech fut de sept cent soixante–dix–sept ans, et il mourut. Or Noé, ayant cinq cents ans, engendra Sem, Cham et Japheth.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Genèse 6:1]]**1** Après que les hommes eurent commencé à se multiplier sur la terre et qu’ils eurent engendré des filles,   
[[@Bible:Genèse 6:2]]**2** les enfants (fils, note) de Dieu, voyant que les filles des hommes étaient belles, prirent pour leurs femmes celles d’entre elles qui leur avaient plu.   
[[@Bible:Genèse 6:3]]**3** Et Dieu dit : Mon esprit ne demeurera pas pour toujours avec l’homme, parce qu’il est chair ; et le temps de l’homme (ses jours) ne sera plus que de cent vingt ans.   
[[@Bible:Genèse 6:4]]**4** Or il y avait des géants sur la terre en ce temps–là. Car depuis que les enfants de Dieu eurent épousé les filles des hommes, il en sortit des enfants qui furent des hommes puissants et dès longtemps (les temps anciens) fameux.   
[[@Bible:Genèse 6:5]]**5** Mais Dieu, voyant que la malice des hommes qui vivaient sur la terre était extrême (grande), et que toutes les pensées de leur coeur étaient en tout temps appliquées au mal,   
[[@Bible:Genèse 6:6]]**6** il se repentit d’avoir fait l’homme sur la terre. Et étant touché de douleur jusqu’au fond du coeur,   
[[@Bible:Genèse 6:7]]**7** il dit : J’exterminerai de dessus la terre l’homme que j’ai créé ; j’exterminerai tout, depuis l’homme jusqu’aux animaux, depuis ce qui rampe sur la terre jusqu’aux oiseaux du ciel : car je me repens de les avoir faits.   
[[@Bible:Genèse 6:8]]**8** Mais Noé trouva grâce devant le Seigneur.   
[[@Bible:Genèse 6:9]]**9** Voici les générations de Noé. Noé fut un homme juste et parfait au milieu des hommes de son temps : il marcha avec Dieu.   
[[@Bible:Genèse 6:10]]**10** Et il engendra trois fils, Sem, Cham et Japheth.   
[[@Bible:Genèse 6:11]]**11** Or la terre était corrompue devant Dieu, et remplie d’iniquité.   
[[@Bible:Genèse 6:12]]**12** Dieu voyant donc cette corruption de la terre (car la vie que tous les hommes y menaient était toute (car toute chair avait corrompu sa voie sur la terre) corrompue),   
[[@Bible:Genèse 6:13]]**13** il dit à Noé : J’ai résolu de faire périr tous les hommes (toute chair). Ils ont rempli toute la terre d’iniquité, et je les exterminerai avec la terre.   
[[@Bible:Genèse 6:14]]**14** Fais–toi une arche de pièces de bois aplanies. Tu y feras de petites chambres (compartiments), et tu l’enduiras de bitume au dedans et au dehors.   
[[@Bible:Genèse 6:15]]**15** Voici la forme que tu lui donneras. Sa longueur sera de trois cents coudées, sa largeur de cinquante, et sa hauteur de trente.   
[[@Bible:Genèse 6:16]]**16** Tu feras à l’arche une fenêtre. Le comble qui la couvrira sera haut d’une coudée ; et tu mettras la porte de l’arche au côté ; tu feras un étage tout en bas, un (second) (au milieu), et un troisième.   
[[@Bible:Genèse 6:17]]**17** Je m’en vais répandre les eaux du déluge sur la terre, pour faire mourir toute chair qui respire, et qui est vivante sous le ciel. Tout ce qui est sur la terre sera consumé.   
[[@Bible:Genèse 6:18]]**18** J’établirai mon alliance avec toi ; et tu entreras dans l’arche, toi et tes fils, ta femme, et les femmes de tes fils avec toi.   
[[@Bible:Genèse 6:19]]**19** Tu feras aussi entrer dans l’arche deux de chaque espèce de tous les animaux, un mâle et une femelle, afin qu’ils vivent avec toi.   
[[@Bible:Genèse 6:20]]**20** De chaque espèce des oiseaux tu en prendras deux ; de chaque espèce des animaux terrestres (quadrupèdes), deux ; de chaque espèce de ce qui rampe sur la terre, deux. Deux de toute espèce entreront avec toi dans l’arche, afin qu’ils puissent vivre.   
[[@Bible:Genèse 6:21]]**21** Tu prendrez aussi avec toi de tout ce qui se peut manger, et tu le porteras dans l’arche, pour servir à ta nourriture et à celle de tous les animaux.   
[[@Bible:Genèse 6:22]]**22** Noé accomplit donc tout ce que Dieu lui avait commandé.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Genèse 7:1]]**1** Le Seigneur dit ensuite à Noé : Entre dans l’arche, toi et toute ta maison ; parce qu’entre tous ceux qui vivent aujourd’hui sur la terre j’ai reconnu que tu étais juste devant moi.   
[[@Bible:Genèse 7:2]]**2** Prends sept par sept de tous les animaux purs, le mâle et sa femelle, et un (deux) couple d’animaux impurs, un mâle et une femelle.   
[[@Bible:Genèse 7:3]]**3** Prends aussi sept par sept des oiseaux du ciel, un mâle et sa femelle ; afin d’en conserver la race sur la face de toute la terre.   
[[@Bible:Genèse 7:4]]**4** Car je n’attendrai plus que sept jours, et après cela je ferai pleuvoir sur la terre quarante jours et quarante nuits, et j’exterminerai de dessus la terre toutes les créatures que j’ai faites.   
[[@Bible:Genèse 7:5]]**5** Noé fit donc tout ce que le Seigneur lui avait commandé.   
[[@Bible:Genèse 7:6]]**6** Il avait six cents ans lorsque les eaux du déluge inondèrent toute la terre.   
[[@Bible:Genèse 7:7]]**7** Noé entra dans l’arche, et avec lui ses fils, sa femme, et les femmes de ses fils, pour se sauver des eaux du déluge.   
[[@Bible:Genèse 7:8]]**8** Les animaux purs et impurs, et les oiseaux avec tout ce qui se meut sur la terre,   
[[@Bible:Genèse 7:9]]**9** entrèrent aussi dans l’arche avec Noé, deux à deux, mâle et femelle, selon que le Seigneur l’avait commandé à Noé.   
[[@Bible:Genèse 7:10]]**10** Après donc que les sept jours furent passés, les eaux du déluge se répandirent (inondèrent) sur la terre.   
[[@Bible:Genèse 7:11]]**11** L’année six cent de la vie de Noé, le dix–septième jour du second mois, toutes les sources du grand abîme des eaux furent rompues, et les cataractes du ciel furent ouvertes ;   
[[@Bible:Genèse 7:12]]**12** et la pluie tomba sur la terre pendant quarante jours et quarante nuits.   
[[@Bible:Genèse 7:13]]**13** Aussitôt que ce jour parut, Noé entra dans l’arche avec ses fils, Sem, Cham et Japheth, sa femme, et les trois femmes de ses fils.   
[[@Bible:Genèse 7:14]]**14** Tous les animaux sauvages selon leur espèce y entrèrent aussi avec eux, tous les animaux domestiques selon leur espèce ; tout ce qui se meut sur la terre selon son espèce ; tout ce qui vole chacun selon son espèce ; tous les oiseaux et tout ce qui s’élève dans l’air ;   
[[@Bible:Genèse 7:15]]**15** tous ces animaux entrèrent avec Noé dans l’arche deux à deux, mâle et femelle de toute chair vivante et animée (en laquelle est l’esprit de vie).   
[[@Bible:Genèse 7:16]]**16** Ceux qui y entrèrent étaient donc mâles et femelles et de toute espèce, selon que Dieu l’avait commandé à Noé ; et le Seigneur l’y enferma par dehors.   
[[@Bible:Genèse 7:17]]**17** Le déluge se répandit sur la terre pendant quarante jours, et les eaux, s’étant accrues, élevèrent l’arche en haut au–dessus de la terre.   
[[@Bible:Genèse 7:18]]**18** Elles inondèrent tout, et couvrirent toute la surface de la terre ; mais l’arche était portée sur les eaux.   
[[@Bible:Genèse 7:19]]**19** Et les eaux crûrent et grossirent prodigieusement au–dessus de la terre, et toutes les plus hautes montagnes qui sont sous le ciel entier furent couvertes.   
[[@Bible:Genèse 7:20]]**20** L’eau dépassa encore de quinze coudées le sommet des montagnes qu’elle avait couvertes.   
[[@Bible:Genèse 7:21]]**21** (Ainsi) Toute chair qui se meut sur la terre en fut consumée (entièrement), tous les oiseaux, tous les animaux (domestiques), toutes les bêtes (sauvages), et tout ce (reptile) qui rampe sur la terre.   
[[@Bible:Genèse 7:22]]**22** Tous les hommes moururent, et généralement tout ce qui a vie et qui respire sous le ciel.   
[[@Bible:Genèse 7:23]]**23** (C’est ainsi que Dieu détruisit) Toutes les créatures qui étaient sur la terre, depuis l’homme jusqu’aux bêtes, tant celles qui rampent que celles qui volent dans l’air, tout périt : il ne demeura que Noé seul, et ceux qui étaient avec lui dans l’arche.   
[[@Bible:Genèse 7:24]]**24** Et les eaux couvrirent toute la terre pendant cent cinquante jours.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Genèse 8:1]]**1** Mais Dieu s’étant souvenu de Noé, de toutes les bêtes sauvages et de tous les animaux domestiques qui étaient avec lui dans l’arche, fit souffler un vent sur la terre, et les eaux commencèrent à diminuer.   
[[@Bible:Genèse 8:2]]**2** Les sources de l’abîme furent fermées, aussi bien que les cataractes du ciel, et les pluies qui tombaient du ciel furent arrêtées ;   
[[@Bible:Genèse 8:3]]**3** les eaux se retirèrent de dessus la terre, s’en allant et s’éloignant, et elles commencèrent à diminuer après cent cinquante jours.   
[[@Bible:Genèse 8:4]]**4** Et le vingt–septième jour du septième mois, l’arche se reposa sur les montagnes d’Arménie.   
[[@Bible:Genèse 8:5]]**5** Cependant les eaux allaient toujours en diminuant jusqu’au dixième mois, au premier jour duquel le sommet des montagnes commença à paraître.   
[[@Bible:Genèse 8:6]]**6** Quarante jours s’étant encore passés, Noé ouvrit la fenêtre qu’il avait faite dans l’arche, et laissa aller un corbeau,   
[[@Bible:Genèse 8:7]]**7** qui étant sorti ne revint plus, jusqu’à ce que les eaux de la terre fussent séchées.   
[[@Bible:Genèse 8:8]]**8** Il envoya aussi une colombe après le corbeau, pour voir si les eaux avaient cessé de couvrir la terre.   
[[@Bible:Genèse 8:9]]**9** Mais la colombe n’ayant pu trouver où mettre le pied, parce que la terre était toute couverte d’eau, elle revint à lui ; et Noé, étendant la main, la prit et la remit dans l’arche.   
[[@Bible:Genèse 8:10]]**10** Il attendit encore sept autres jours, et il envoya de nouveau la colombe hors de l’arche.   
[[@Bible:Genèse 8:11]]**11** Elle revint à lui sur le soir, portant dans son bec un rameau d’olivier, dont les feuilles étaient toutes vertes. Noé reconnut donc (compris alors) que les eaux s’étaient retirées de dessus la terre.   
[[@Bible:Genèse 8:12]]**12** Il attendit néanmoins encore sept jours ; et il envoya la colombe, qui ne revint plus à lui.   
[[@Bible:Genèse 8:13]]**13** L’an six cent un, au premier jour du premier mois, les eaux qui étaient sur la terre se retirèrent entièrement (diminuèrent). Et Noé, ouvrant le toit de l’arche, et regardant de là, vit que la surface de la terre s’était séchée.   
[[@Bible:Genèse 8:14]]**14** Le vingt–septième jour du second mois, la terre fut toute sèche.   
[[@Bible:Genèse 8:15]]**15** Alors Dieu parla à Noé, et lui dit :   
[[@Bible:Genèse 8:16]]**16** Sors de l’arche, toi et ta femme, tes fils et les femmes de tes fils.   
[[@Bible:Genèse 8:17]]**17** Fais–en sortir aussi tous les animaux qui y sont avec toi, de toutes sortes d’espèces, tant des oiseaux que des bêtes, et de tout ce qui rampe sur la terre ; et entrez sur la terre ; croissez–y, et vous y multipliez.   
[[@Bible:Genèse 8:18]]**18** Noé sortit donc avec ses fils, sa femme, et les femmes de ses fils.   
[[@Bible:Genèse 8:19]]**19** Toutes les bêtes sauvages sortirent aussi de l’arche, et les animaux domestiques, et tout ce qui rampe sur la terre, chacun selon son espèce.   
[[@Bible:Genèse 8:20]]**20** Or Noé dressa un autel au Seigneur ; et prenant de tous les animaux et de tous les oiseaux purs, il les offrit en holocauste sur cet autel.   
[[@Bible:Genèse 8:21]]**21** Le Seigneur en reçut une odeur qui lui fut très agréable, et il dit : Je ne répandrai plus ma malédiction sur la terre à cause des hommes ; parce que l’esprit de l’homme et toutes les pensées de son coeur sont portées au mal dès sa jeunesse. Je ne frapperai donc plus, comme j’ai fait, tout ce qui est vivant et animé.   
[[@Bible:Genèse 8:22]]**22** Tant que la terre durera, la semence et la moisson, le froid et le chaud, l’été et l’hiver, la nuit et le jour ne cesseront point de s’entresuivre.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Genèse 9:1]]**1** Alors Dieu bénit Noé et ses enfants, et il leur dit : Croissez et multipliez–vous, et remplissez la terre.   
[[@Bible:Genèse 9:2]]**2** Que tous les animaux de la terre et tous les oiseaux du ciel soient frappés de terreur et tremblent devant vous, avec tout ce qui se meut sur la terre. J’ai mis entre vos mains tous les poissons de la mer.   
[[@Bible:Genèse 9:3]]**3** Nourrissez–vous de tout ce qui a vie et mouvement : je vous ai abandonné toutes ces choses, comme les légumes et les herbes de la campagne.   
[[@Bible:Genèse 9:4]]**4** J’excepte seulement la chair mêlée avec le sang, dont je vous défends de manger.   
[[@Bible:Genèse 9:5]]**5** Car je vengerai votre sang de toutes les bêtes qui l’auront répandu, et je vengerai (demanderai compte de) la vie de l’homme, de la main de l’homme, et de la main de son frère.   
[[@Bible:Genèse 9:6]]**6** Quiconque aura répandu le sang de l’homme, sera puni par l’effusion de son propre sang : car l’homme a été créé à l’image de Dieu.   
[[@Bible:Genèse 9:7]]**7** (Pour vous) Croissez donc, vous autres, et multipliez–vous, entrez sur la terre et remplissez–la.   
[[@Bible:Genèse 9:8]]**8** Dieu dit encore à Noé, et à ses enfants (fils) aussi bien qu’à lui :   
[[@Bible:Genèse 9:9]]**9** Je vais faire alliance avec vous, et avec votre race (postérité) après vous,   
[[@Bible:Genèse 9:10]]**10** et avec tous les animaux vivants qui sont avec vous, tant les oiseaux que les animaux, ou domestiques, ou de la campagne, qui sont sortis de l’arche, et avec toutes les bêtes de la terre.   
[[@Bible:Genèse 9:11]]**11** J’établirai mon alliance avec vous ; et toute chair ne périra plus désormais par les eaux du déluge ; et il n’y aura plus à l’avenir de déluge qui extermine toute la terre.   
[[@Bible:Genèse 9:12]]**12** Dieu dit ensuite : Voici le signe de l’alliance que j’établis pour jamais (pour des générations éternelles) entre moi, et vous, et tous les animaux vivants qui sont avec vous.   
[[@Bible:Genèse 9:13]]**13** Je mettrai mon arc dans les nuées (nues), afin qu’il soit le signe de l’alliance que j’ai faite avec la terre.   
[[@Bible:Genèse 9:14]]**14** Et lorsque j’aurai couvert le ciel de nuages, mon arc paraîtra dans les nuées (nues) ;   
[[@Bible:Genèse 9:15]]**15** et je me souviendrai de l’ (mon) alliance que j’ai faite avec vous et avec toute âme qui vit et anime la chair ; et il n’y aura plus (à l’avenir) de déluge qui fasse périr dans ses eaux toute chair qui a vie.   
[[@Bible:Genèse 9:16]]**16** Mon arc sera dans les nuées, et en le voyant je me ressouviendrai de l’alliance éternelle qui a été faite entre Dieu et toutes les âmes vivantes qui animent toute chair qui est sur la terre.   
[[@Bible:Genèse 9:17]]**17** Dieu dit encore à Noé : Ce sera là le signe de l’alliance que j’ai faite avec toute chair qui est sur la terre.   
[[@Bible:Genèse 9:18]]**18** Noé avait donc trois fils qui sortirent de l’arche, Sem, Cham et Japheth. Or Cham est le père de Chanaan.   
[[@Bible:Genèse 9:19]]**19** Ce sont là les trois fils de Noé, et c’est d’eux qu’est sortie toute la race des hommes qui sont sur la terre.   
[[@Bible:Genèse 9:20]]**20** Noé s’appliquant à l’agriculture, commença à cultiver la terre, et il planta de la vigne ;   
[[@Bible:Genèse 9:21]]**21** et ayant bu du vin, il s’enivra, et il se dépouilla (trouva nu) dans sa tente.   
[[@Bible:Genèse 9:22]]**22** Cham, père de Chanaan, voyant que ce que la pudeur obligeait de cacher en son père était découvert, sortit dehors et le vint dire à ses frères.   
[[@Bible:Genèse 9:23]]**23** Alors (Mais) Sem et Japheth, ayant étendu un manteau sur leurs épaules, marchèrent en arrière et couvrirent la nudité de leur père. Et comme leur visage était détourné, ils ne virent pas la nudité de leur père.   
[[@Bible:Genèse 9:24]]**24** Noé se réveillant après cet assoupissement que le vin lui avait causé, et ayant appris de quelle sorte l’avait traité son second fils,   
[[@Bible:Genèse 9:25]]**25** s’écria : Que Cham soit maudit ; qu’il soit à l’égard de ses frères l’esclave des esclaves.   
[[@Bible:Genèse 9:26]]**26** (Mais) Il dit encore : Que le Seigneur, le Dieu de Sem, soit béni, et que Cham soit son esclave.   
[[@Bible:Genèse 9:27]]**27** Que Dieu multiplie les possessions de Japheth ; et qu’il habite dans les tentes de Sem, et que Cham soit son esclave.   
[[@Bible:Genèse 9:28]]**28** Or Noé vécut encore trois cent cinquante ans depuis (après) le déluge.   
[[@Bible:Genèse 9:29]]**29** Et tout le temps de sa vie ayant été de neuf cent cinquante ans, il mourut.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Genèse 10:1]]**1** Voici les générations des fils de Sem, Cham et Japheth, enfants de Noé ; et (car) ces fils naquirent d’eux après le déluge.   
[[@Bible:Genèse 10:2]]**2** Fils de Japheth : Gomer, Magog, Madaï, Javan, Thubal, Mosoch et Thiras.   
[[@Bible:Genèse 10:3]]**3** Fils de Gomer : Ascenez, Riphath et Thogorma.   
[[@Bible:Genèse 10:4]]**4** Fils de Javan : Elisa, Tharsis, Céthim et Dodanim.   
[[@Bible:Genèse 10:5]]**5** C’est par eux que furent peuplées les îles des nations, selon la langue de chacun, selon leurs familles et leurs peuples.   
[[@Bible:Genèse 10:6]]**6** Fils de Cham : Chus, Mesraïm, Phuth et Chanaan.   
[[@Bible:Genèse 10:7]]**7** Fils de Chus : Saba, Hévila, Sabatha, Regma et Sabatacha. Fils de Regma : Saba et Dadan.   
[[@Bible:Genèse 10:8]]**8** Or Chus engendra Nemrod, qui commença à être puissant sur la terre.   
[[@Bible:Genèse 10:9]]**9** Il fut un violent (fort) chasseur devant le Seigneur. De là est venu ce proverbe : Violent (fort) chasseur devant le Seigneur, comme Nemrod.   
[[@Bible:Genèse 10:10]]**10** Le début de son royaume fut Babylone, et Arach, et Achad, et Chalanné dans la terre de Sennaar.   
[[@Bible:Genèse 10:11]]**11** De ce même pays il alla en Assyrie (sortit Assur), et il bâtit Ninive et les rues de cette ville, et Chalé.   
[[@Bible:Genèse 10:12]]**12** Il bâtit aussi la grande ville de Résen, entre Ninive et Chalé.   
[[@Bible:Genèse 10:13]]**13** Et Mesraïm engendra Ludim et Anamim, Laabim et Nephthuim,   
[[@Bible:Genèse 10:14]]**14** Phétrusim et Chasluim, d’où sont sortis les Philistins, et les Caphtorins.   
[[@Bible:Genèse 10:15]]**15** Chanaan engendra Sidon, qui fut son fils aîné, l’Héthéen,   
[[@Bible:Genèse 10:16]]**16** le Jébuséen, l’Amorrhéen, le Gergéséen ;   
[[@Bible:Genèse 10:17]]**17** l’Hévéen, l’Aracéen, le Sinéen,   
[[@Bible:Genèse 10:18]]**18** l’Aradien, le Samaréen et l’Amathéen ; et c’est par eux que les peuples des Chananéens se sont répandus depuis en divers endroits.   
[[@Bible:Genèse 10:19]]**19** Les limites de Chanaan furent depuis Sidon, en venant à Gérara, jusqu’à Gaza, et du côté de Sodome, de Gomorrhe, d’Adama, et de Séboïm, jusqu’à Lésa.   
[[@Bible:Genèse 10:20]]**20** Ce sont là les fils de Cham selon leurs alliances, leurs langues, leurs familles, leurs pays et leurs nations.   
[[@Bible:Genèse 10:21]]**21** Il naquit aussi des fils de Sem, qui fut le père de tous les enfants d’Héber, et le frère aîné de Japheth.   
[[@Bible:Genèse 10:22]]**22** Fils de Sem : Elam, Assur, Arphaxad, Lud et Aram.   
[[@Bible:Genèse 10:23]]**23** Fils d’Aram : Us, Hul, Géther et Mes.   
[[@Bible:Genèse 10:24]]**24** Or Arphaxad engendra Salé, dont est né Héber.   
[[@Bible:Genèse 10:25]]**25** Héber eut deux fils : l’un s’appela Phaleg, parce que de son temps la terre fut divisée ; et son frère s’appelait Jectan.   
[[@Bible:Genèse 10:26]]**26** Jectan engendra Elmodad, Saleph, Asarmoth et Jaré,   
[[@Bible:Genèse 10:27]]**27** Aduram, Uzal, Décla,   
[[@Bible:Genèse 10:28]]**28** Ebal, Abimaël, Saba,   
[[@Bible:Genèse 10:29]]**29** Ophir, Hévila et Jobab. Tous ceux–là furent enfants (fils) de Jectan.   
[[@Bible:Genèse 10:30]]**30** Le pays où ils demeurèrent s’étendait depuis la sortie de Messa jusqu’à Séphar, qui est une montagne du côté de l’orient.   
[[@Bible:Genèse 10:31]]**31** Ce sont les fils de Sem selon leurs familles, leurs langues, leurs régions (pays) et leurs peuples.   
[[@Bible:Genèse 10:32]]**32** Ce sont là les familles des enfants de Noé, selon leurs peuples et leurs nations. Et c’est de ces familles que se sont formés tous les peuples de la terre après le déluge.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Genèse 11:1]]**1** La terre n’avait alors qu’une seule langue et qu’une même manière de parler.   
[[@Bible:Genèse 11:2]]**2** Et comme ils étaient partis du côté de l’orient, ayant trouvé une plaine dans le pays de Sennaar, ils y habitèrent ;   
[[@Bible:Genèse 11:3]]**3** et ils se dirent l’un à l’autre : Venez, faisons des briques, et cuisons–les au feu. Ils se servirent donc de briques comme de pierres, et de bitume comme de ciment.   
[[@Bible:Genèse 11:4]]**4** Ils s’entre–dirent encore : Venez, faisons–nous une ville et une tour dont le sommet touche le ciel ; et rendons notre nom célèbre avant que nous nous dispersions en toute la terre.   
[[@Bible:Genèse 11:5]]**5** (Mais) Or le Seigneur descendit pour voir la ville et la tour que bâtissaient les enfants d’Adam ;   
[[@Bible:Genèse 11:6]]**6** et il dit : Ils ne font tous maintenant qu’un peuple, et ils ont tous le même langage ; et, ayant commencé à faire cet ouvrage, ils ne quitteront point leur dessein qu’ils ne l’aient achevé entièrement.   
[[@Bible:Genèse 11:7]]**7** Venez donc, descendons en ce lieu, et confondons (tellement) leur langage, qu’ils ne s’entendent plus les uns les autres.   
[[@Bible:Genèse 11:8]]**8** C’est en cette manière que le Seigneur les dispersa de ce lieu dans tous les pays du monde, et qu’ils cessèrent de bâtir la ville.   
[[@Bible:Genèse 11:9]]**9** C’est aussi pour cette raison que cette ville fut appelée Babel, parce que c’est là que fut confondu le langage de toute la terre. Et le Seigneur les dispersa ensuite dans toutes les régions.   
[[@Bible:Genèse 11:10]]**10** Voici les générations de Sem. Sem avait cent ans lorsqu’il engendra Arphaxad, deux ans après le déluge ;   
[[@Bible:Genèse 11:11]]**11** et Sem, après avoir engendré Arphaxad, vécut cinq cents ans ; et il engendra des fils et des filles.   
[[@Bible:Genèse 11:12]]**12** Arphaxad ayant vécu trente–cinq ans, engendra Salé ;   
[[@Bible:Genèse 11:13]]**13** et Arphaxad, après avoir engendré Salé, vécut trois cent trois ans ; et il engendra des fils et des filles.   
[[@Bible:Genèse 11:14]]**14** Salé ayant vécu trente ans, engendra Héber ;   
[[@Bible:Genèse 11:15]]**15** et Salé, après avoir engendré Héber, vécut quatre cent trois ans ; et il engendra des fils et des filles.   
[[@Bible:Genèse 11:16]]**16** Héber ayant vécu trente–quatre ans, engendra Phaleg ;   
[[@Bible:Genèse 11:17]]**17** et Héber, après avoir engendré Phaleg, vécut quatre cent trente ans ; et il engendra des fils et des filles.   
[[@Bible:Genèse 11:18]]**18** Phaleg ayant vécu trente ans, engendra Reü ;   
[[@Bible:Genèse 11:19]]**19** et Phaleg, après avoir engendré Reü, vécu deux cent neuf ans ; et il engendra des fils et des filles.   
[[@Bible:Genèse 11:20]]**20** Reü ayant vécu trente–deux ans, engendra Sarug ;   
[[@Bible:Genèse 11:21]]**21** et Reü, après avoir engendré Sarug, vécu deux cent sept ans ; et il engendra des fils et des filles.   
[[@Bible:Genèse 11:22]]**22** Sarug ayant vécu trente ans, engendra Nachor ;   
[[@Bible:Genèse 11:23]]**23** et Sarug, après avoir engendré Nachor, vécut deux cents ans ; et il engendra des fils et des filles.   
[[@Bible:Genèse 11:24]]**24** Nachor ayant vécu vingt–neuf ans, engendra Tharé ;   
[[@Bible:Genèse 11:25]]**25** et Nachor, après avoir engendré Tharé, vécut cent dix–neuf ans ; et il engendra des fils et des filles.   
[[@Bible:Genèse 11:26]]**26** Tharé ayant vécu soixante–dix ans, engendra Abram, Nachor et Aran.   
[[@Bible:Genèse 11:27]]**27** Voici les générations de Tharé. Tharé engendra Abram, Nachor et Aran. Or Aran engendra Lot ;   
[[@Bible:Genèse 11:28]]**28** et Aran mourut avant son père Tharé au pays où il était né, à Ur en Chaldée (des Chaldéens).   
[[@Bible:Genèse 11:29]]**29** Or Abram et Nachor prirent des femmes. La femme d’Abram s’appelait Saraï, et celle de Nachor s’appelait Melcha, fille d’Aran, qui fut père de Melcha et père de Jescha.   
[[@Bible:Genèse 11:30]]**30** Or Saraï était stérile, et elle n’avait point d’enfants.   
[[@Bible:Genèse 11:31]]**31** Tharé ayant donc pris Abram son fils, Lot son petit–fils, fils d’Aran (et le fils de son fils), et Saraï sa belle–fille, femme d’Abram son fils, les fit sortir d’Ur en Chaldée, pour aller avec lui dans le pays de Chanaan ; et étant venus jusques à Haran, ils y habitèrent.   
[[@Bible:Genèse 11:32]]**32** Et Tharé, après avoir vécu deux cent cinq ans, mourut à Haran.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Genèse 12:1]]**1** Or (Mais) le Seigneur dit à Abram : Sors de ton pays, de ta parenté, et de la maison de ton père, et viens en (dans) la terre que je te montrerai.   
[[@Bible:Genèse 12:2]]**2** Je ferai sortir de toi un grand peuple ; je te bénirai ; je rendrai ton nom célèbre, et tu seras béni.   
[[@Bible:Genèse 12:3]]**3** Je bénirai ceux qui te béniront, et je maudirai ceux qui te maudiront ; et tous les peuples de la terre seront bénis en toi.   
[[@Bible:Genèse 12:4]]**4** Abram sortit donc comme le Seigneur le lui avait commandé, et Lot alla avec lui. Abram avait soixante–quinze ans lorsqu’il sortit de Haran.   
[[@Bible:Genèse 12:5]]**5** Il prit avec lui Saraï sa femme, et Lot, fils de son frère, tout le bien qu’ils possédaient, avec toutes les personnes dont ils avaient augmenté leur famille (âmes qu’il avait acquises) à Haran, et ils sortirent pour aller dans le pays de Chanaan. Lorsqu’ils y furent arrivés,   
[[@Bible:Genèse 12:6]]**6** Abram passa au travers du pays jusqu’au lieu appelé Sichem, et jusqu’à la vallée illustre. Les Chananéens occupaient alors ce pays–là.   
[[@Bible:Genèse 12:7]]**7** Or le Seigneur apparut à Abram, et lui dit : Je donnerai ce pays à ta postérité. Abram dressa en ce lieu–là un autel au Seigneur, qui lui était apparu.   
[[@Bible:Genèse 12:8]]**8** Etant passé de là vers une montagne qui est à l’orient de Béthel, il y tendit (dressa) sa tente, ayant Béthel à l’occident, et Haï à l’orient. Il dressa encore en ce lieu–là un autel au Seigneur, et il invoqua son nom.   
[[@Bible:Genèse 12:9]]**9** Abram alla (encore plus loin), marchant toujours et s’avançant vers le midi.   
[[@Bible:Genèse 12:10]]**10** Mais la famine étant survenue en ce pays–là, Abram descendit en Egypte pour y passer quelque temps, parce que la famine était grande dans le pays qu’il quittait.   
[[@Bible:Genèse 12:11]]**11** Lorsqu’il était prêt d’entrer en Egypte, il dit à Saraï sa femme : Je sais que tu es belle ;   
[[@Bible:Genèse 12:12]]**12** et que quand les Egyptiens t’auront vue, ils diront : C’est la femme de cet homme–là ; et ils me tueront, et te réserveront (conserveront).   
[[@Bible:Genèse 12:13]]**13** Dis donc, je te supplie, que tu es ma soeur ; afin que ces gens–ci me traitent favorablement à cause de toi, et qu’ils me conversent la vie (mon âme vive) en ta considération.   
[[@Bible:Genèse 12:14]]**14** Abram étant entré ensuite en Egypte, les Egyptiens virent que cette femme était très belle.   
[[@Bible:Genèse 12:15]]**15** Et les princes du pays en ayant donné avis au Pharaon, et l’ayant fort louée devant lui, elle fut enlevée et menée au palais (dans la maison) du Pharaon.   
[[@Bible:Genèse 12:16]]**16** Ils en usèrent bien à l’égard d’Abram à cause d’elle ; et il reçut des brebis et des boeufs, et des ânes, et des serviteurs, et des servantes, et des ânesses, et des chameaux.   
[[@Bible:Genèse 12:17]]**17** Mais le Seigneur frappa de très grandes plaies le Pharaon et sa maison, à cause de Saraï femme d’Abram.   
[[@Bible:Genèse 12:18]]**18** Et (Alors) le Pharaon ayant fait venir Abram, lui dit : Pourquoi as–tu agi avec moi de cette sorte ? Que ne m’as–tu averti qu’elle était ta femme ?   
[[@Bible:Genèse 12:19]]**19** D’où vient que tu as dit qu’elle était ta soeur, pour me donner lieu de la prendre pour ma femme ? Voilà donc maintenant ta femme ; prends–la, et va–t’en.   
[[@Bible:Genèse 12:20]]**20** Et le Pharaon ayant donné ordre à ses gens de prendre soin d’Abram, ils le conduisirent jusque hors de l’Egypte avec sa femme, et tout ce qu’il possédait.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Genèse 13:1]]**1** Abram étant donc sorti de l’Egypte avec sa femme et tout ce qu’il possédait, et Lot avec lui, alla du côté du midi.   
[[@Bible:Genèse 13:2]]**2** Il (Or Abram) était très riche, et il avait beaucoup d’or et d’argent.   
[[@Bible:Genèse 13:3]]**3** Il revint par le même chemin qu’il était venu du midi à Béthel, jusqu’au lieu où il avait auparavant dressé sa tente, entre Béthel et Haï,   
[[@Bible:Genèse 13:4]]**4** où était l’autel qu’il avait bâti ; et il invoqua (en ce lieu) le nom du Seigneur.   
[[@Bible:Genèse 13:5]]**5** Or Lot, qui était avec Abram, avait aussi des troupeaux de brebis, des troupeaux de boeufs et des tentes.   
[[@Bible:Genèse 13:6]]**6** Le pays ne leur suffisait pas pour pouvoir demeurer l’un avec l’autre, parce que leurs biens étaient fort grands, et ils ne pouvaient subsister (habiter) ensemble.   
[[@Bible:Genèse 13:7]]**7** C’est pourquoi (De là) il s’excita une querelle entre les pasteurs d’Abram et ceux de Lot. (Or) En ce temps–là les Chananéens et les Phéréséens habitaient en cette terre.   
[[@Bible:Genèse 13:8]]**8** Abram dit donc à Lot : Qu’il n’y ait point, je te prie, de dispute entre toi et moi, ni entre mes pasteurs et les tiens, parce que nous sommes frères.   
[[@Bible:Genèse 13:9]]**9** Voici que tu as devant vous toute la contrée. Retire–toi, je te prie, d’auprès de moi. Si tu vas à la gauche, je prendrai la droite ; si tu choisis la droite, j’irai à gauche.   
[[@Bible:Genèse 13:10]]**10** Lot élevant donc les yeux, considéra (vit) tout le pays situé le long du Jourdain, et qui, avant que Dieu détruisit Sodome et Gomorrhe, était un pays tout arrosé d’eau, comme un paradis de Dieu, et comme l’Egypte quand on vient à Ségor.   
[[@Bible:Genèse 13:11]]**11** Et il fit choix de la région qui entoure le Jourdain et il se retira de l’orient. Ainsi les deux frères se séparèrent l’un de l’autre.   
[[@Bible:Genèse 13:12]]**12** Abram demeura dans la terre de Chanaan, et Lot dans les villes aux environs du Jourdain ; et il habita dans Sodome.   
[[@Bible:Genèse 13:13]]**13** Or les habitants de Sodome étaient devant le Seigneur des hommes perdus de vices (très méchants (mauvais)) ; et leur corruption était montée à son comble (de très grands pécheurs devant le Seigneur).   
[[@Bible:Genèse 13:14]]**14** Le Seigneur dit donc à Abram, après que Lot se fut séparé d’avec lui : Lève tes yeux, et regarde du lieu où tu es, au septentrion (à l’aquilon) et au midi, à l’orient et à l’occident.   
[[@Bible:Genèse 13:15]]**15** Tout ce pays que tu vois, je te le donnerai, et à ta postérité pour jamais.   
[[@Bible:Genèse 13:16]]**16** Je multiplierai ta race comme la poussière de la terre. Si quelqu’un d’entre les hommes peut compter la poussière de la terre, il pourra compter aussi la suite de tes descendants.   
[[@Bible:Genèse 13:17]]**17** Lève–toi, et parcours toute l’étendue de cette terre dans sa longueur et dans sa largeur, parce que je te la donnerai.   
[[@Bible:Genèse 13:18]]**18** Abram levant donc sa tente, vint demeurer près de la vallée de Mambré, qui est vers Hébron ; et il dressa là un autel au Seigneur.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Genèse 14:1]]**1** En ce temps–là, Amraphel roi de Sennaar, Arioch roi de Pont, Chodorlahomor roi des Elamites, et Thadal roi des Nations,   
[[@Bible:Genèse 14:2]]**2** firent la guerre contre Bara roi de Sodome, contre Bersa roi de Gomorrhe, contre Sennaab roi d’Adama, contre Séméber roi de Séboïm, et contre le roi de Bala, c’est–à–dire de Ségor.   
[[@Bible:Genèse 14:3]]**3** Tous ces rois s’assemblèrent dans la vallée des Bois, qui est maintenant la mer salée.   
[[@Bible:Genèse 14:4]]**4** Ils avaient été assujettis à Chodorlahomor pendant douze ans, et la treizième année ils se retirèrent de sa domination.   
[[@Bible:Genèse 14:5]]**5** Ainsi l’an quatorzième, Chodorlahomor vint avec les rois qui s’étaient joints à lui, et ils défirent les Raphaïtes dans Astaroth–Carnaïm, les Zuzites qui étaient avec eux, les Emites dans Savé–Cariathaïm,   
[[@Bible:Genèse 14:6]]**6** et les Chorréens dans les montagnes de Séir, jusqu’aux campagnes de Pharan, qui est dans la solitude (le désert).   
[[@Bible:Genèse 14:7]]**7** Etant retournés, ils vinrent à la fontaine de Misphat, qui est le même lieu que Cadès ; et ils ravagèrent tout le pays des Amalécites, et défirent les Amorrhéens (qui habitaient) dans Asason–Thamar.   
[[@Bible:Genèse 14:8]]**8** Alors le roi de Sodome, le roi de Gomorrhe, le roi d’Adama, le roi de Séboïm, et le roi de Bala, qui est la même que Ségor, se mirent en campagne (partirent), et rangèrent leurs troupes en bataille dans la vallée des Bois contre ces princes (eux) ;   
[[@Bible:Genèse 14:9]]**9** c’est–à–dire, contre Chodorlahomor roi des Elamites, Thadal roi des Nations, Amraphel roi de Sennaar, et Arioch roi de Pont : quatre rois contre cinq.   
[[@Bible:Genèse 14:10]]**10** (Or) Il y avait beaucoup de puits de bitume dans cette vallée des Bois. Le roi de Sodome et le roi de Gomorrhe furent mis en fuite, et ils périrent là (y tombèrent, ne sont pas morts) ; et ceux qui échappèrent s’enfuirent sur la montagne.   
[[@Bible:Genèse 14:11]]**11** Les vainqueurs ayant pris toutes les richesses et les vivres de Sodome et de Gomorrhe, se retirèrent ;   
[[@Bible:Genèse 14:12]]**12** et ils emmenèrent aussi Lot, fils du frère d’Abram, qui demeurait dans Sodome, et tout ce qui était à lui.   
[[@Bible:Genèse 14:13]]**13** Et voici qu’un homme qui s’était échappé vint avertir Abram (l’Hébreu), qui demeurait dans la vallée de Mambré l’Amorrhéen, frère d’Escol et frère d’Aner, qui tous trois avaient fait alliance avec Abram.   
[[@Bible:Genèse 14:14]]**14** Abram ayant su que Lot son frère avait été pris, choisit les plus braves (agiles) de ses serviteurs, au nombre de trois cent dix–huit, et poursuivit ces rois jusqu’à Dan.   
[[@Bible:Genèse 14:15]]**15** Ayant formé plusieurs corps de ses gens et de ses alliés, il fondit sur les ennemis durant la nuit, les défit, et les poursuivit jusqu’à Hoba, qui est à la gauche de Damas.   
[[@Bible:Genèse 14:16]]**16** Et il ramena avec lui tout le butin qu’ils avaient pris, Lot son frère avec ce qui était à lui, les femmes et tout le peuple.   
[[@Bible:Genèse 14:17]]**17** Et (Mais) le roi de Sodome sortit au–devant de lui, lorsqu’il revenait après la défaite de Chodorlahomor et des autres rois qui étaient avec lui, dans la vallée de Savé, appelée aussi la vallée du Roi.   
[[@Bible:Genèse 14:18]]**18** Et (Mais) Melchisédech, roi de Salem, offrant du pain et du vin, parce qu’il était prêtre du Dieu très haut,   
[[@Bible:Genèse 14:19]]**19** bénit Abram, en disant : Qu’Abram soit béni du (par le) Dieu très haut, qui a créé le ciel et la terre ;   
[[@Bible:Genèse 14:20]]**20** et que le Dieu très haut soit béni, lui qui par sa protection t’a mis tes ennemis entre les mains. Alors (Et) Abram lui donna la dîme de tout ce qu’il avait pris.   
[[@Bible:Genèse 14:21]]**21** Or (Mais) le roi de Sodome dit à Abram : Donne–moi les personnes (âmes), et prends le reste pour toi.   
[[@Bible:Genèse 14:22]]**22** Abram lui répondit : Je lève la main (et je jure par) (vers) le Seigneur le Dieu très haut, possesseur du ciel et de la terre,   
[[@Bible:Genèse 14:23]]**23** que je ne recevrai rien de tout ce qui est à toi, depuis le moindre fil jusqu’à une courroie de sandale ; afin que tu ne puisses pas dire : J’ai enrichi Abram.   
[[@Bible:Genèse 14:24]]**24** J’accepte (excepte) seulement ce que mes gens ont pris pour leur nourriture (mangé), et ce qui est dû à ceux qui sont venus avec moi, Aner, Escol et Mambré, qui pourront prendre leur part du butin.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Genèse 15:1]]**1** Après cela, le Seigneur parla à Abram dans une vision, et lui dit : Ne crains point, Abram ; je suis ton protecteur, et ta récompense infiniment grande.   
[[@Bible:Genèse 15:2]]**2** Abram lui répondit : Seigneur Dieu, que me donnerez–vous ? Je mourrai sans enfants ; et le fils héritier de ma maison est cet Eliézer de Damas.   
[[@Bible:Genèse 15:3]]**3** Pour moi, ajouta–t–il, vous ne m’avez point donné d’enfants : ainsi mon esclave (né dans ma maison) sera mon héritier.   
[[@Bible:Genèse 15:4]]**4** Le Seigneur lui répondit aussitôt : Ce n’est pas celui–là qui sera ton héritier ; mais tu auras pour héritier celui qui naîtra de ton sein (tes entrailles).   
[[@Bible:Genèse 15:5]]**5** Et après l’avoir fait sortir dehors, il lui dit : Lève les yeux au ciel, et compte les étoiles, si tu peux. C’est ainsi, ajouta–t–il, que sera ta race.   
[[@Bible:Genèse 15:6]]**6** Abram crut à Dieu, et sa foi (ce) lui fut imputée à justice.   
[[@Bible:Genèse 15:7]]**7** Dieu lui dit encore : Je suis le Seigneur qui t’ai tiré d’Ur en Chaldée, pour te donner cette terre, afin que tu la possèdes.   
[[@Bible:Genèse 15:8]]**8** (Mais) Abram lui répondit : Seigneur Dieu, comment puis–je connaître que je dois la posséder ?   
[[@Bible:Genèse 15:9]]**9** Le Seigneur lui répliqua : Prends une vache (génisse) de trois ans, une chèvre de trois ans, et un bélier qui soit aussi de trois ans, avec une tourterelle et une colombe.   
[[@Bible:Genèse 15:10]]**10** Abram prenant donc tous ces animaux, les divisa par la moitié, et mit les deux parties qu’il avait coupées vis–à–vis l’une de l’autre ; mais il ne divisa point la tourterelle, ni la colombe.   
[[@Bible:Genèse 15:11]]**11** Or les oiseaux venaient fondre sur ces bêtes mortes, et Abram les en chassait.   
[[@Bible:Genèse 15:12]]**12** Or, lorsque le soleil se couchait, Abram fut surpris d’un profond sommeil, et il tomba dans un horrible effroi, se trouvant comme tout enveloppé de ténèbres.   
[[@Bible:Genèse 15:13]]**13** Alors il lui fut dit : Sachez dès maintenant que ta postérité demeurera dans une terre étrangère, et qu’elle sera réduite en servitude, et accablée de maux pendant quatre cents ans.   
[[@Bible:Genèse 15:14]]**14** Mais j’exercerai mes jugements sur le peuple auquel ils seront assujettis, et ils sortiront ensuite de ce pays–là avec de grandes richesses.   
[[@Bible:Genèse 15:15]]**15** Pour toi, tu iras en paix avec tes pères, mourant dans une heureuse vieillesse.   
[[@Bible:Genèse 15:16]]**16** Mais (Ainsi) tes descendants viendront en ce pays–ci après la quatrième génération ; car la mesure des iniquités des Amorrhéens n’est pas encore remplie présentement.   
[[@Bible:Genèse 15:17]]**17** Lors donc que le soleil fut couché, il se forma une obscurité ténébreuse ; il parut un four d’où sortait une grande fumée, et une lampe ardente qui passait au travers de ces bêtes divisées.   
[[@Bible:Genèse 15:18]]**18** En ce jour–là, le Seigneur fit alliance avec Abram, en lui disant : Je donnerai ce pays à ta race, depuis le fleuve d’Egypte, jusqu’au grand fleuve d’Euphrate ;   
[[@Bible:Genèse 15:19]]**19** (tout ce que possèdent) les Cinéens, les Cénéséens, les Cedmonéens,   
[[@Bible:Genèse 15:20]]**20** les Héthéens, les Phéréséens, les Raphaïtes (aussi),   
[[@Bible:Genèse 15:21]]**21** les Amorrhéens, les Chananéens, les Gergéséens et les Jébuséens.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Genèse 16:1]]**1** Or (Cependant) Saraï, femme d’Abram, ne lui avait point encore donné d’enfants ; mais, ayant une servante égyptienne nommée Agar,   
[[@Bible:Genèse 16:2]]**2** elle dit à son mari : Vous savez que le Seigneur m’a mise hors d’état d’avoir des enfants ; prenez donc ma servante, afin que je voie si j’aurai au moins des enfants par elle. Et Abram s’étant rendu à sa prière,   
[[@Bible:Genèse 16:3]]**3** Saraï prit sa servante Agar, qui était Egyptienne, et la donna pour femme à son mari, dix ans après qu’ils eurent commencé à demeurer au pays de Chanaan.   
[[@Bible:Genèse 16:4]]**4** Abram en usa selon le désir de Saraï. Mais Agar, voyant qu’elle avait conçu, commença à mépriser sa maîtresse.   
[[@Bible:Genèse 16:5]]**5** Alors Saraï dit à Abram : Tu agis avec moi injustement. Je t’ai donné ma servante pour être ta femme ; et voyant qu’elle est devenue grosse (a conçu), elle me méprise. Que le Seigneur soit juge entre toi et moi.   
[[@Bible:Genèse 16:6]]**6** Abram lui répondit : Ta servante est entre tes mains ; uses–en avec elle comme il te plaira. Saraï l’ayant donc châtiée, Agar s’enfuit.   
[[@Bible:Genèse 16:7]]**7** Et (Mais) l’Ange du Seigneur, la trouvant dans le désert auprès de la fontaine qui est le long du chemin de Sur, dans la solitude (au désert),   
[[@Bible:Genèse 16:8]]**8** lui dit : Agar, servante de Saraï, d’où viens–tu ? et où vas–tu ? Elle répondit : Je fuis devant Saraï ma maîtresse.   
[[@Bible:Genèse 16:9]]**9** L’Ange du Seigneur lui repartit : Retourne à ta maîtresse, et humilie–toi sous sa main.   
[[@Bible:Genèse 16:10]]**10** Et il ajouta : Je multiplierai ta postérité, de telle sorte qu’elle sera innombrable (par la multitude).   
[[@Bible:Genèse 16:11]]**11** Et continuant, il lui dit : Tu as conçu ; tu enfanteras un fils, et tu l’appelleras Ismaël ; parce que le Seigneur a entendu (le cri de) ton affliction.   
[[@Bible:Genèse 16:12]]**12** Ce sera un homme fier et sauvage (farouche) ; il lèvera la main contre tous, et tous lèveront la main contre lui ; et il dressera ses pavillons vis–à–vis de tous ses frères.   
[[@Bible:Genèse 16:13]]**13** Alors Agar invoqua (appela) le nom du Seigneur qui lui parlait, et elle dit : Vous êtes le Dieu qui m’avez vue. Car il est certain, ajouta–t–elle, que j’ai vu ici par derrière celui qui me voit.   
[[@Bible:Genèse 16:14]]**14** C’est pourquoi elle appela ce puits : Le Puits de celui qui est vivant et qui me voit. C’est le puits qui est entre Cadès et Barad.   
[[@Bible:Genèse 16:15]]**15** Agar enfanta ensuite un fils à Abram, qui le nomma Ismaël.   
[[@Bible:Genèse 16:16]]**16** Abram avait quatre–vingt–six ans lorsqu’Agar lui enfanta Ismaël.

**Chapitre 17**

[[@Bible:Genèse 17:1]]**1** Abram entrant déjà dans sa quatre–vingt–dix–neuvième année, le Seigneur lui apparut, et lui dit : Je suis le Dieu tout–puissant ; marche devant moi, et sois parfait.   
[[@Bible:Genèse 17:2]]**2** Je ferai alliance avec toi, et je multiplierai ta race jusqu’à l’infini (prodigieusement).   
[[@Bible:Genèse 17:3]]**3** Abram se prosterna le visage à terre.   
[[@Bible:Genèse 17:4]]**4** Et Dieu lui dit : C’est moi (qui te parle) ; je ferai alliance avec toi, et tu seras le père de nations nombreuses.   
[[@Bible:Genèse 17:5]]**5** Tu ne t’appelleras plus Abram, mais tu t’appelleras Abraham ; parce que je t’ai établi pour être le père d’une multitude de nations.   
[[@Bible:Genèse 17:6]]**6** Je ferai croître ta race à l’infini (prodigieusement) ; je te rendrai chef de nations, et des rois sortiront de toi.   
[[@Bible:Genèse 17:7]]**7** (Ainsi) J’affermirai mon alliance avec toi, et après toi avec ta race (postérité) dans la suite de leurs générations, par un pacte éternel : afin que je sois ton Dieu, et le Dieu de ta postérité après toi.   
[[@Bible:Genèse 17:8]]**8** (Et) Je te donnerai, à toi et à ta race, la terre où tu demeures maintenant comme étranger (de ton pèlerinage) ; tout le pays de Chanaan, comme une possession perpétuelle ; et je serai le Dieu de tes descendants.   
[[@Bible:Genèse 17:9]]**9** Dieu dit encore à Abraham : Tu garderas donc aussi mon alliance, et ta postérité la gardera après toi de race en race.   
[[@Bible:Genèse 17:10]]**10** Voici le pacte que je fais avec toi, afin que tu l’observes, et ta postérité après toi : Tous les mâles d’entre vous seront circoncis.   
[[@Bible:Genèse 17:11]]**11** Vous circoncirez votre chair, afin que ce soit la marque de l’alliance que je fais avec vous.   
[[@Bible:Genèse 17:12]]**12** L’enfant de huit jours sera circoncis parmi vous ; et, dans la suite de toutes les générations, tous les enfants mâles, tant les esclaves qui seront nés dans votre maison que tous ceux que vous aurez achetés, et qui ne seront point de votre race, seront circoncis.   
[[@Bible:Genèse 17:13]]**13** Ce pacte sera marqué dans votre chair, comme le signe d’une alliance éternelle.   
[[@Bible:Genèse 17:14]]**14** Tout mâle dont la chair n’aura point été circoncise sera exterminé du milieu de son peuple, parce qu’il aura violé (rendu vaine) mon alliance.   
[[@Bible:Genèse 17:15]]**15** Dieu dit encore à Abraham : Tu n’appelleras plus ta femme Saraï, mais Sara.   
[[@Bible:Genèse 17:16]]**16** Je la bénirai, et je te donnerai un fils né d’elle, que je bénirai aussi : il sera un chef de nations ; et des rois de divers peuples sortiront de lui.   
[[@Bible:Genèse 17:17]]**17** Abraham se prosterna le visage contre terre, et il rit en disant au fond de son coeur : (Pensez–vous qu’) Un homme de cent ans aurait–il donc bien un fils ? et Sara enfanterait–elle à quatre–vingt–dix ans ?   
[[@Bible:Genèse 17:18]]**18** Et il dit à Dieu : Faites–moi la grâce qu’Ismaël vive (devant vous) !   
[[@Bible:Genèse 17:19]]**19** Dieu dit encore à Abraham : Sara ta femme t’enfantera un fils que tu nommeras Isaac, et je ferai un pacte avec lui, et avec sa race après lui, afin que mon alliance avec eux soit éternelle.   
[[@Bible:Genèse 17:20]]**20** Je t’ai aussi exaucé touchant Ismaël. Je le bénirai, et je lui donnerai une postérité très grande et très nombreuse. Douze princes sortiront de lui, et je le rendrai le chef d’un grand peuple.   
[[@Bible:Genèse 17:21]]**21** Mais l’alliance que je fais avec toi s’établira dans Isaac, que Sara t’enfantera dans un an, au temps actuel.   
[[@Bible:Genèse 17:22]]**22** L’entretien de Dieu avec Abraham étant fini, Dieu se retira.   
[[@Bible:Genèse 17:23]]**23** Alors Abraham prit Ismaël son fils, et tous les esclaves nés dans sa maison, tous ceux qu’il avait achetés, (et généralement) tous les mâles qui étaient parmi ses serviteurs, et il les circoncit tous aussitôt en ce même jour, selon que Dieu le lui avait commandé.   
[[@Bible:Genèse 17:24]]**24** Abraham avait quatre–vingt–dix–neuf ans lorsqu’il se circoncit lui–même.   
[[@Bible:Genèse 17:25]]**25** Et Ismaël avait treize ans accomplis, lorsqu’il reçut la circoncision.   
[[@Bible:Genèse 17:26]]**26** Abraham et son fils Ismaël furent circoncis en un (le) même jour.   
[[@Bible:Genèse 17:27]]**27** Et en ce même jour encore furent (pareillement) circoncis tous les mâles de sa maison, tant les esclaves nés chez lui, que ceux qu’il avait achetés, et qui étaient nés en des pays étrangers.

**Chapitre 18**

[[@Bible:Genèse 18:1]]**1** (Or) Le Seigneur apparut à Abraham en (dans) la vallée de Mambré, lorsqu’il était assis à la porte de sa tente dans la (plus) grande chaleur du jour.   
[[@Bible:Genèse 18:2]]**2** Abraham ayant levé les yeux, trois hommes lui apparurent, debout près de lui. Aussitôt qu’il les eut aperçus, il courut de la porte de sa tente au–devant d’eux, et se prosterna en terre.   
[[@Bible:Genèse 18:3]]**3** Et il dit : Seigneur, si j’ai trouvé grâce devant tes yeux, ne passe pas devant ton serviteur sans t’arrêter.   
[[@Bible:Genèse 18:4]]**4** Je vous apporterai un peu d’eau pour laver vos pieds, et vous vous reposerez sous cet arbre ;   
[[@Bible:Genèse 18:5]]**5** je vous servirai (aussi) un peu de pain pour reprendre vos forces ; et vous continuerez ensuite votre chemin : car c’est pour cela que vous êtes venus vers votre serviteur. Ils lui répondirent : Fais ce que tu as dit.   
[[@Bible:Genèse 18:6]]**6** Abraham entra promptement dans sa tente, et dit à Sara : Pétris vite trois mesures de farine, et fais cuire des pains sous la cendre.   
[[@Bible:Genèse 18:7]]**7** Il courut en même temps à son troupeau, et il y prit un veau très tendre et excellent qu’il donna à un serviteur, qui se hâta de le faire cuire.   
[[@Bible:Genèse 18:8]]**8** Ayant pris ensuite du beurre et du lait, avec le veau qu’il avait fait cuire, il le servit devant eux ; et lui, cependant, se tenait debout auprès d’eux sous l’arbre.   
[[@Bible:Genèse 18:9]]**9** Après qu’ils eurent mangé, ils lui dirent : Où est Sara ta femme ? Il leur répondit : Elle est dans la tente.   
[[@Bible:Genèse 18:10]]**10** L’un d’eux dit à Abraham : Je reviendrai te voir dans un an, en ce même temps, et Sara ta femme aura un fils. Ce que Sara ayant entendu, elle se mit à rire derrière la porte de la tente.   
[[@Bible:Genèse 18:11]]**11** Car ils étaient vieux tous deux et fort avancés en âge ; et ce qui arrive d’ordinaire aux femmes avait cessé à Sara.   
[[@Bible:Genèse 18:12]]**12** Elle rit donc secrètement, disant en elle–même : Après que je suis devenue vieille, et que mon seigneur est vieux aussi, penserais–je à user du mariage (au plaisir) ?   
[[@Bible:Genèse 18:13]]**13** Mais le Seigneur dit à Abraham : Pourquoi Sara a–t–elle ri, en disant : Serait–il bien vrai que je puisse avoir un enfant, étant vieille comme je suis ?   
[[@Bible:Genèse 18:14]]**14** Y a–t–il rien de difficile à Dieu ? Je reviendrai auprès de toi, comme je te l’ai promis, dans un an, en ce même temps (toi vivant encore), et Sara aura un fils.   
[[@Bible:Genèse 18:15]]**15** Je n’ai point ri, répondit Sara ; et elle le nia, parce qu’elle était tout épouvantée (saisie de crainte). Non, dit le Seigneur, cela n’est pas ainsi ; car tu as ri.   
[[@Bible:Genèse 18:16]]**16** Ces hommes s’étant donc levés de ce lieu, ils tournèrent les yeux vers Sodome, et Abraham allait avec eux, les reconduisant.   
[[@Bible:Genèse 18:17]]**17** Alors le Seigneur dit : Pourrais–je cacher à Abraham ce que je dois (vais) faire,   
[[@Bible:Genèse 18:18]]**18** puisqu’il doit être le chef d’un peuple très grand et très puissant, et que toutes les nations de la terre seront (doivent être) bénies en lui ?   
[[@Bible:Genèse 18:19]]**19** Car je sais qu’il ordonnera à ses enfants, et à toute sa maison après lui, de garder la voie du Seigneur, et d’agir selon l’équité et la justice : afin que le Seigneur accomplisse en faveur d’Abraham tout ce qu’il lui a promis (dit).   
[[@Bible:Genèse 18:20]]**20** Le Seigneur ajouta ensuite : Le cri (La clameur) de Sodome et de Gomorrhe s’augmente de plus en plus, et leur péché est monté jusqu’à son comble (s’est aggravé outre mesure).   
[[@Bible:Genèse 18:21]]**21** Je descendrai donc, et je verrai si leurs oeuvres répondent à ce cri (la clameur) qui est venu jusqu’à moi, pour savoir si cela est ainsi, ou si cela n’est pas (que je le sache).   
[[@Bible:Genèse 18:22]]**22** Alors deux de ces hommes (Et ils) partirent de là, et s’en allèrent à Sodome : mais Abraham demeura encore devant le Seigneur.   
[[@Bible:Genèse 18:23]]**23** Et s’approchant, il lui dit : Perdrez–vous le juste avec l’impie ?   
[[@Bible:Genèse 18:24]]**24** S’il y a cinquante justes dans cette ville, périront–ils avec tous les autres ? Et ne pardonnerez–vous pas plutôt à la ville à cause de cinquante justes, s’il s’y en trouvait autant ?   
[[@Bible:Genèse 18:25]]**25** Non, sans doute, vous êtes bien éloigné d’agir de la sorte, de perdre le juste avec l’impie, et de confondre les bons avec les méchants. Cette conduite ne vous convient en aucune sorte ; et jugeant, comme vous faites, toute la terre, vous ne pourrez exercer un tel jugement.   
[[@Bible:Genèse 18:26]]**26** Le Seigneur lui répondit : Si je trouve dans (l’enceinte de) Sodome cinquante justes, je pardonnerai à cause d’eux à toute la ville (inverser).   
[[@Bible:Genèse 18:27]]**27** Abraham dit ensuite : Puisque j’ai commencé, je parlerai encore à mon Seigneur, quoique je ne sois que poussière et que cendre.   
[[@Bible:Genèse 18:28]]**28** S’il s’en fallait cinq qu’il y eût cinquante justes, perdriez–vous toute la ville, parce qu’il n’y en aurait que quarante–cinq ? Le Seigneur lui dit : Je ne perdrai point la ville, s’il s’y trouve quarante–cinq justes.   
[[@Bible:Genèse 18:29]]**29** Abraham lui dit encore : Mais s’il y avait quarante justes, que ferez–vous ? Je ne détruirai point la ville, si j’y trouve quarante justes.   
[[@Bible:Genèse 18:30]]**30** Je vous prie, Seigneur, dit Abraham, de ne pas trouver mauvais si je parle encore. Si vous trouvez dans cette ville trente justes, que ferez–vous ? Si j’y en trouve trente, dit le Seigneur, je ne la perdrai point.   
[[@Bible:Genèse 18:31]]**31** Puisque j’ai commencé, reprit Abraham, je parlerai encore à mon Seigneur : Et si vous en trouviez vingt ? Dieu lui dit : Je ne la perdrai point non plus s’il y en a vingt.   
[[@Bible:Genèse 18:32]]**32** Seigneur, ajouta Abraham, ne vous fâchez pas, je vous supplie, si je parle encore une fois. Et si vous trouvez dix justes dans cette ville ? Je ne la perdrai point, dit–il, s’il y a dix justes.   
[[@Bible:Genèse 18:33]]**33** Après que le Seigneur eut cessé de parler à Abraham, il se retira ; et Abraham retourna chez lui.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Genèse 19:1]]**1** (Cependant) Sur le soir deux anges vinrent à Sodome, lorsque (et) Lot était assis à la porte de la ville. Les ayant vus, il se leva, alla au–devant d’eux, et se prosterna jusqu’en terre.   
[[@Bible:Genèse 19:2]]**2** Puis il leur dit : Venez, je vous prie (conjure), mes seigneurs, dans la maison de votre serviteur, et demeurez–y. Vous y laverez vos pieds, et demain vous continuerez votre chemin. Ils lui répondirent : Nous n’irons point chez vous, mais nous demeurerons dans la rue (sur la place).   
[[@Bible:Genèse 19:3]]**3** (Mais) Il les pressa de nouveau avec grande instance, et les força de venir chez lui. Après qu’ils furent entrés en sa maison, il leur fit un festin ; il fit cuire des pains sans levain (azymes), et ils mangèrent.   
[[@Bible:Genèse 19:4]]**4** Mais avant qu’ils se fussent retirés pour se coucher, la maison fut assiégée par les habitants de cette ville, depuis les enfants jusqu’au vieillard ; tout le peuple s’y trouva.   
[[@Bible:Genèse 19:5]]**5** Alors ayant appelé Lot, ils lui dirent : Où sont ces hommes qui sont entrés ce soir (cette nuit) chez toi ? Fais–les sortir, afin que nous les connaissions.   
[[@Bible:Genèse 19:6]]**6** Lot sortit de sa maison ; et, ayant fermé la porte derrière lui, il leur dit :   
[[@Bible:Genèse 19:7]]**7** Ne songez point, je vous prie, mes frères, ne songez point à commettre un si grand mal.   
[[@Bible:Genèse 19:8]]**8** J’ai deux filles qui sont encore vierges ; je vous les amènerai : usez–en comme il vous plaira, pourvu que vous ne fassiez point de mal à ces hommes–là, parce qu’ils sont entrés à l’ombre de mon toit.   
[[@Bible:Genèse 19:9]]**9** Mais ils lui répondirent : Retire–toi. Et ils ajoutèrent : Tu es venu ici comme un étranger parmi nous, est–ce afin d’être notre juge ? Nous te traiterons donc toi–même encore plus mal qu’eux. Et ils se jetèrent sur (faisaient à) Lot avec (la plus) grande violence. Lorsqu’ils étaient déjà sur le point de rompre les portes,   
[[@Bible:Genèse 19:10]]**10** ces deux hommes qui étaient au dedans, prirent Lot par la main, et l’ayant fait entrer dans la maison, ils en fermèrent la porte   
[[@Bible:Genèse 19:11]]**11** et frappèrent d’aveuglement tous ceux qui étaient au dehors, depuis le plus petit jusqu’au plus grand, de sorte qu’ils ne purent plus trouver la porte de la maison.   
[[@Bible:Genèse 19:12]]**12** Ils dirent ensuite à Lot : As–tu ici quelqu’un de tes proches, un gendre, ou des fils, ou des filles ? Fais sortir de cette ville tous ceux qui t’appartiennent ;   
[[@Bible:Genèse 19:13]]**13** car nous allons détruire ce lieu, parce que le cri (la clameur) des abominations de ces peuples s’est élevé(e) de plus en plus devant le Seigneur, et il nous a envoyés pour les perdre.   
[[@Bible:Genèse 19:14]]**14** Lot étant donc sorti, parla à ses gendres qui devaient épouser ses filles, et il leur dit : Sortez promptement de ce lieu, car le Seigneur va détruire cette ville. Mais ils s’imaginèrent qu’il disait cela en se moquant.   
[[@Bible:Genèse 19:15]]**15** A la pointe du jour, les anges pressaient fort Lot de sortir, en lui disant : Lève–toi, et emmène ta femme et tes deux filles, de peur que tu ne périsses aussi toi–même dans la ruine (le châtiment) de cette ville.   
[[@Bible:Genèse 19:16]]**16** Voyant qu’il différait toujours, ils le prirent par la main, car le Seigneur voulait le sauver, et ils prirent de même sa femme et ses deux filles.   
[[@Bible:Genèse 19:17]]**17** (Et) L’ayant ainsi fait sortir de la maison, ils le conduisirent hors de la ville, et ils lui parlèrent de cette sorte : Sauve ta vie (ton âme) ; ne regarde point derrière toi, et ne t’arrêtez point dans tout le pays d’alentour ; mais sauve–toi sur la montagne, de peur que tu ne périsses aussi toi–même avec les autres.   
[[@Bible:Genèse 19:18]]**18** (Et) Lot leur répondit : Seigneur,   
[[@Bible:Genèse 19:19]]**19** puisque votre serviteur a trouvé grâce devant vous, et que vous avez signalé envers lui votre grande miséricorde en me sauvant la vie (mon âme), considérez, je vous prie, que je ne puis me sauver sur la montagne, étant en danger que le malheur ne me surprenne auparavant, et que je meure.   
[[@Bible:Genèse 19:20]]**20** Mais il y a près d’ici une ville où je puis fuir ; elle est petite, je puis m’y sauver. Vous savez qu’elle n’est pas grande, et elle me sauvera la vie (mon âme ne vivra–t–elle pas ?).   
[[@Bible:Genèse 19:21]]**21** L’ange lui répondit : J’accorde encore cette grâce à la prière que tu me faites, de ne pas détruire la ville pour laquelle tu me parles.   
[[@Bible:Genèse 19:22]]**22** Hâte–toi de te sauver en ce lieu–là, parce que je ne pourrai rien faire jusqu’à ce que tu y sois entré. C’est pour cette raison que cette ville fut appelé Ségor.   
[[@Bible:Genèse 19:23]]**23** Le soleil se levait sur la terre au (en) même temps que Lot entra dans Ségor.   
[[@Bible:Genèse 19:24]]**24** Alors le Seigneur fit descendre du Seigneur qui est au ciel (mettre à la fin) une pluie de soufre et de feu sur Sodome et sur Gomorrhe,   
[[@Bible:Genèse 19:25]]**25** et il perdit ces villes, et tout le pays d’alentour, et tous les habitants des cités, et tout ce qui avait quelque verdure sur la terre.   
[[@Bible:Genèse 19:26]]**26** Or la femme de Lot regarda derrière elle, et elle fut changée en une statue de sel.   
[[@Bible:Genèse 19:27]]**27** Or Abraham s’étant levé le matin, vint au lieu où il avait été auparavant avec le Seigneur,   
[[@Bible:Genèse 19:28]]**28** et regardant Sodome et Gomorrhe, et tout le pays d’alentour, il vit des cendres enflammées qui s’élevaient de la terre comme la fumée d’une fournaise.   
[[@Bible:Genèse 19:29]]**29** Lorsque Dieu détruisait les villes de ce pays–là, il se souvint d’Abraham, et délivra Lot de la ruine de ces villes où il avait demeuré.   
[[@Bible:Genèse 19:30]]**30** Lot étant dans Ségor, eut peur (d’y périr,) s’il y demeurait. Il se retira donc sur la montagne avec ses deux filles, entra dans une caverne, et y demeura avec elles.   
[[@Bible:Genèse 19:31]]**31** Alors l’aînée dit à la cadette : Notre père est vieux, et il n’est resté aucun homme sur la terre qui puisse nous épouser selon la coutume de tous les pays.   
[[@Bible:Genèse 19:32]]**32** Donnons donc du vin à notre père, et enivrons–le, et dormons avec lui, afin que nous puissions conserver de la race de (une postérité à) notre père.   
[[@Bible:Genèse 19:33]]**33** Elles donnèrent donc cette nuit–là du vin à boire à leur père ; et l’aînée dormit avec lui, sans qu’il sentît ni quand elle se coucha, ni quand elle se leva.   
[[@Bible:Genèse 19:34]]**34** Le jour suivant l’aînée dit à la seconde : Tu sais que j’ai dormi hier avec mon père ; donnons–lui encore du vin à boire cette nuit, et tu dormiras aussi avec lui ; afin que nous conservions de la race (une postérité) de notre père.   
[[@Bible:Genèse 19:35]]**35** (Et) Elles donnèrent donc encore cette nuit–là du vin à boire à leur père, et sa seconde fille dormit avec lui, sans qu’il sentît non plus ni quand elle se coucha, ni quand elle se leva.   
[[@Bible:Genèse 19:36]]**36** Ainsi elles conçurent toutes deux de Lot leur père.   
[[@Bible:Genèse 19:37]]**37** L’aînée enfanta un fils, et elle le nomma Moab. C’est lui qui est le père des Moabites, qui existent encore aujourd’hui.   
[[@Bible:Genèse 19:38]]**38** La seconde enfanta aussi un fils, qu’elle appela Ammon, c’est–à–dire, le fils de mon peuple. C’est lui qui est le père des Ammonites, que nous voyons encore aujourd’hui.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Genèse 20:1]]**1** Abraham étant parti de là pour aller du côté du midi, habita entre Cadès et Sur. Et étant allé à Gérara pour y demeurer quelque temps.   
[[@Bible:Genèse 20:2]]**2** (Or) Il dit, parlant de Sara sa femme, qu’elle était sa soeur. Abimélech, roi de Gérara, envoya donc chez lui, et fit enlever Sara.   
[[@Bible:Genèse 20:3]]**3** Mais Dieu, pendant une nuit, apparut en songe à Abimélech, et lui dit : Tu seras puni de mort à cause de la femme que tu as enlevée, parce qu’elle a un mari.   
[[@Bible:Genèse 20:4]]**4** Or Abimélech ne l’avait point touché ; et il répondit : Seigneur, punirez–vous de mort l’ignorance d’un peuple innocent ?   
[[@Bible:Genèse 20:5]]**5** Cet homme ne m’a–t–il pas dit lui–même qu’elle était sa soeur ? et elle–même aussi ne m’a–t–elle pas dit qu’il était son frère ? J’ai fait cela dans la simplicité de mon coeur, et sans souiller la pureté de mes mains.   
[[@Bible:Genèse 20:6]]**6** Dieu lui dit : Je sais que tu l’as fait avec un coeur simple ; c’est pour cela que je t’ai préservé afin que tu ne péchasses point contre moi, et que je ne t’ai pas permis de la toucher.   
[[@Bible:Genèse 20:7]]**7** Rends donc présentement cette femme à son mari, parce que c’est un prophète ; et il priera pour toi, et tu vivras. Que si tu ne veux point la rendre, sache que tu seras frappé (tu mourras) de mort, toi et tout ce qui est à toi.   
[[@Bible:Genèse 20:8]]**8** Abimélech se leva aussitôt lorsqu’il était encore nuit, et ayant appelé tous ses serviteurs, il leur dit tout ce qu’il avait entendu ; et ils furent tous saisis de frayeur.   
[[@Bible:Genèse 20:9]]**9** Il manda aussi Abraham, et lui dit : Pourquoi nous as–tu traités de la sorte ? Quel mal t’avions–nous fait, pour avoir voulu nous engager moi et mon royaume dans un si grand péché ? Tu as fait assurément à notre égard ce que tu n’aurais point dû faire.   
[[@Bible:Genèse 20:10]]**10** Et continuant encore ses plaintes, il ajouta : Qu’as–tu envisagé en agissant ainsi ?   
[[@Bible:Genèse 20:11]]**11** Abraham lui répondit : J’ai songé et j’ai dit en moi–même : Il n’y a peut–être point de crainte de Dieu en ce pays–ci ; et ils me tueront pour avoir ma femme.   
[[@Bible:Genèse 20:12]]**12** D’ailleurs elle est (aussi) véritablement ma soeur, étant fille de mon père, quoiqu’elle ne soit pas fille de ma mère ; et je l’ai épousée.   
[[@Bible:Genèse 20:13]]**13** Or depuis que Dieu m’a fait sortir de la maison de mon père, je lui ai dit : Tu me feras cette grâce dans tous les pays où nous irons, de dire que je suis ton frère.   
[[@Bible:Genèse 20:14]]**14** Abimélech donna donc à Abraham des brebis, des boeufs, des serviteurs et des servantes ; il lui rendit Sara sa femme ;   
[[@Bible:Genèse 20:15]]**15** et il lui dit : Tu vois toute cette terre, demeure partout où il te plaira.   
[[@Bible:Genèse 20:16]]**16** Il dit ensuite à Sara : J’ai donné mille pièces d’argent à ton frère, afin qu’en quelque lieu que tu ailles, tu aies toujours un voile sur les yeux devant tous ceux avec qui tu seras ; et souviens–toi que tu as été prise.   
[[@Bible:Genèse 20:17]]**17** Abraham pria Dieu ensuite, et Dieu guérit Abimélech, sa femme et ses servantes, et elles enfantèrent ;   
[[@Bible:Genèse 20:18]]**18** car Dieu avait frappé de stérilité toute la maison d’Abimélech, à cause de Sara femme d’Abraham.

**Chapitre 21**

[[@Bible:Genèse 21:1]]**1** Or le Seigneur visita Sara ainsi qu’il l’avait promis, et il accomplit sa parole (ce qu’il avait dit).   
[[@Bible:Genèse 21:2]]**2** Et elle conçut et enfanta un fils en sa vieillesse, au temps même que Dieu lui avait prédit.   
[[@Bible:Genèse 21:3]]**3** Abraham donna le nom d’Isaac à son fils qui lui était né de Sara ;   
[[@Bible:Genèse 21:4]]**4** et il le circoncit le huitième jour, selon le commandement qu’il en avait reçu de Dieu,   
[[@Bible:Genèse 21:5]]**5** ayant alors cent ans ; car ce fut à cet âge–là qu’il devint père d’Isaac.   
[[@Bible:Genèse 21:6]]**6** Et Sara dit alors : Dieu m’a donné un sujet de ris et de joie ; quiconque l’apprendra en rira avec moi.   
[[@Bible:Genèse 21:7]]**7** Et elle ajouta : Qui croirait qu’on aurait jamais pu dire à Abraham que Sara nourrirait de son lait un fils, qu’elle lui aurait enfanté lorsqu’il serait déjà vieux ?   
[[@Bible:Genèse 21:8]]**8** Cependant l’enfant crût, et on le sevra ; et Abraham fit un grand festin au jour qu’il fut sevré.   
[[@Bible:Genèse 21:9]]**9** Mais ayant vu le fils d’Agar l’Egyptienne, qui jouait avec Isaac son fils, elle (Sara) dit à Abraham :   
[[@Bible:Genèse 21:10]]**10** Chasse cette servante avec son fils ; car le fils de cette servante ne sera point héritier avec mon fils Isaac.   
[[@Bible:Genèse 21:11]]**11** Ce discours parut dur à Abraham, à cause de son fils Ismaël.   
[[@Bible:Genèse 21:12]]**12** Mais Dieu lui dit : Que ce que Sara t’a dit touchant ton fils et ta servante ne te paraisse point trop rude. Fais tout ce qu’elle vous dira, parce que c’est d’Isaac que sortira la race (postérité) qui doit porter ton nom.   
[[@Bible:Genèse 21:13]]**13** Je ne laisserai pas, néanmoins, de rendre le fils de ta servante chef d’un grand peuple, parce qu’il est sorti de toi.   
[[@Bible:Genèse 21:14]]**14** Abraham se leva donc dès le point du jour, prit du pain et une outre pleine d’eau, qu’il mit sur l’épaule d’Agar, et il lui donna son fils, et la renvoya. Elle, étant sortie, errait dans la solitude (le désert) de Bersabée.   
[[@Bible:Genèse 21:15]]**15** Et l’eau qui était dans l’outre ayant manqué, elle laissa son fils couché sous un des arbres qui était là,   
[[@Bible:Genèse 21:16]]**16** s’éloigna de lui d’un trait d’arc, et s’assit vis–à–vis, en disant : Je ne verrai point mourir mon enfant ; et élevant sa voix dans le lieu où elle se tint assise, elle se mit à pleurer.   
[[@Bible:Genèse 21:17]]**17** Or Dieu écouta la voix de l’enfant ; et un ange de Dieu appela Agar du ciel, et lui dit : Agar, que fais–tu là ? Ne crains point ; car Dieu a écouté la voix de l’enfant du lieu où il est.   
[[@Bible:Genèse 21:18]]**18** Lève–toi, prends l’enfant, et tiens–le par la main ; car je le rendrai chef d’un grand peuple.   
[[@Bible:Genèse 21:19]]**19** En même temps Dieu lui ouvrit les yeux ; et ayant aperçu un puits plein d’eau, elle y alla ; elle y remplit son outre, et elle donna à boire à l’enfant.   
[[@Bible:Genèse 21:20]]**20** Et elle demeura avec l’enfant (Dieu fut avec lui), qui crût et demeura dans les déserts, et qui devint un jeune homme adroit à tirer de l’arc.   
[[@Bible:Genèse 21:21]]**21** Il habita dans le désert de Pharan, et sa mère lui fit épouser une femme du pays d’Egypte.   
[[@Bible:Genèse 21:22]]**22** En ce même temps, Abimélech, accompagné de Phicol, qui commandait son armée, vint dire à Abraham : Dieu est avec toi dans tout ce que tu fais.   
[[@Bible:Genèse 21:23]]**23** Jure–moi donc par le nom de Dieu, que tu ne me feras point de mal, ni à moi, ni à mes enfants, ni à ma race ; mais que tu me traiteras, et ce pays dans lequel tu as demeuré comme étranger, avec la bonté avec laquelle je t’ai traité.   
[[@Bible:Genèse 21:24]]**24** Abraham lui répondit : Je te le jure(rai).   
[[@Bible:Genèse 21:25]]**25** Et (Mais) il fit ses plaintes à Abimélech, de la violence avec laquelle quelques–uns de ses serviteurs lui avaient enlevé un puits.   
[[@Bible:Genèse 21:26]]**26** Abimélech lui répondit : Je n’ai point su qui t’a fait cette injustice ; tu ne m’en as point toi–même averti, et jusqu’à ce jour je n’en ai jamais ouï parler.   
[[@Bible:Genèse 21:27]]**27** Abraham donna donc à Abimélech des brebis et des boeufs, et ils firent alliance ensemble.   
[[@Bible:Genèse 21:28]]**28** Et Abraham ayant mis à part sept jeunes brebis qu’il avait tirées de son troupeau,   
[[@Bible:Genèse 21:29]]**29** Abimélech lui demanda : Que veulent dire ces (sept) jeunes brebis que tu as mises ainsi à part ?   
[[@Bible:Genèse 21:30]]**30** Tu recevras, dit Abraham, ces sept jeunes brebis de ma main, afin qu’elles me servent de témoignage que c’est moi qui ai creusé ce puits.   
[[@Bible:Genèse 21:31]]**31** C’est pourquoi ce lieu fut appelé Bersabée, parce qu’ils avaient juré là tous deux.   
[[@Bible:Genèse 21:32]]**32** Et ils firent alliance auprès du puits du serment.   
[[@Bible:Genèse 21:33]]**33** Abimélech s’en alla ensuite avec Phicol, général de son armée ; et ils retournèrent dans le pays des Philistins. Mais Abraham planta un bois à Bersabée, et il invoqua en ce lieu–là le nom du Seigneur, le Dieu éternel.   
[[@Bible:Genèse 21:34]]**34** Et il demeura longtemps (comme étranger) au pays des Philistins.

**Chapitre 22**

[[@Bible:Genèse 22:1]]**1** Après cela, Dieu tenta (éprouva) Abraham, et lui dit : Abraham, Abraham. Abraham (Et) lui répondit : Me voici.   
[[@Bible:Genèse 22:2]]**2** Dieu ajouta : Prends Isaac, ton fils unique qui t’est si cher, et va en la terre de vision, et là tu me l’offriras en holocauste sur une des montagnes que je te montrerai.   
[[@Bible:Genèse 22:3]]**3** Abraham se leva donc avant le jour, prépara son âne, et prit avec lui deux jeunes serviteurs, et Isaac son fils ; et ayant coupé le bois qui devait servir à l’holocauste, il s’en alla au lieu où Dieu lui avait commandé d’aller.   
[[@Bible:Genèse 22:4]]**4** (Mais) Le troisième jour, levant les yeux en haut, il vit le lieu de loin.   
[[@Bible:Genèse 22:5]]**5** Et il dit à ses serviteurs : Attendez–moi ici avec l’âne ; nous ne ferons qu’aller jusque–là, mon fils et moi, et après avoir adoré, nous reviendrons aussitôt à vous.   
[[@Bible:Genèse 22:6]]**6** Il prit aussi le bois pour l’holocauste, qu’il mit sur son fils Isaac ; et lui, il portait en ses mains le feu et le couteau (glaive). Et tandis qu’ils marchaient ainsi tous deux,   
[[@Bible:Genèse 22:7]]**7** Isaac dit à son père : Mon père. Abraham lui dépondit : Mon fils, que veux–tu ? Voilà, dit Isaac, le feu et le bois : où est la victime pour l’holocauste ?   
[[@Bible:Genèse 22:8]]**8** Abraham lui répondit : Mon fils, Dieu aura soin de fournir lui–même la victime de l’holocauste. Ils continuèrent donc à marcher ensemble,   
[[@Bible:Genèse 22:9]]**9** et ils vinrent au lieu que Dieu avait montré à Abraham. Il y dressa un autel, disposa dessus le bois pour l’holocauste, lia ensuite son fils Isaac, et le mit sur le bois qu’il avait arrangé sur l’autel.   
[[@Bible:Genèse 22:10]]**10** En même temps il étendit la main et prit le couteau (glaive) pour immoler son fils.   
[[@Bible:Genèse 22:11]]**11** Mais à l’instant l’ange du Seigneur lui cria du ciel : Abraham, Abraham. Il lui répondit : Me voici.   
[[@Bible:Genèse 22:12]]**12** L’ange ajouta : Ne mets point la main sur l’enfant, et ne lui fais aucun mal. Je connais maintenant que tu crains Dieu, puisque pour m’obéir tu n’as point épargné ton fils unique.   
[[@Bible:Genèse 22:13]]**13** Abraham, levant les yeux, aperçut derrière lui un bélier qui s’était embarrassé avec ses cornes dans un buisson ; et l’ayant pris, il l’offrit en holocauste au lieu de son fils.   
[[@Bible:Genèse 22:14]]**14** Et il appela ce lieu d’un nom qui signifie : Le Seigneur voit. C’est pourquoi on dit encore aujourd’hui : Le Seigneur verra sur la montagne (inverser).   
[[@Bible:Genèse 22:15]]**15** L’ange du Seigneur appela Abraham du ciel pour la seconde fois, et lui dit :   
[[@Bible:Genèse 22:16]]**16** Je jure par moi–même, dit le Seigneur, que puisque tu as fait cette action, et que pour m’obéir tu n’as point épargné ton fils unique,   
[[@Bible:Genèse 22:17]]**17** je te bénirai, et je multiplierai ta race (postérité) comme les étoiles du ciel et comme le sable qui est sur le rivage de la mer. Ta postérité possédera les villes de ses ennemis ;   
[[@Bible:Genèse 22:18]]**18** et toutes les nations de la terre seront bénies dans celui qui sortira de toi (en ta postérité), parce que tu as obéi à ma voix.   
[[@Bible:Genèse 22:19]]**19** Abraham revint ensuite trouver ses serviteurs, et ils s’en retournèrent ensemble à Bersabée, où il demeura.   
[[@Bible:Genèse 22:20]]**20** Après cela, on vint dire à Abraham que son frère Nachor avait eu de sa femme Melcha plusieurs fils,   
[[@Bible:Genèse 22:21]]**21** Hus, son aîné ; Buz, frère de celui–ci ; Camuel, père des Syriens ;   
[[@Bible:Genèse 22:22]]**22** Cased, Azau, Pheldas, Jedlaph,   
[[@Bible:Genèse 22:23]]**23** et Bathuel, dont Rébecca était fille. Ce sont là les huit fils que Nachor, frère d’Abraham, eut de Melcha, sa femme.   
[[@Bible:Genèse 22:24]]**24** Sa concubine (femme de second rang), qui s’appelait Roma, lui enfanta Tabée, Gaham, Tahas et Maacha.

**Chapitre 23**

[[@Bible:Genèse 23:1]]**1** (Or) Sara, ayant vécu cent vingt–sept ans,   
[[@Bible:Genèse 23:2]]**2** mourut dans la ville d’Arbée, qui est la même qu’Hébron, au pays (dans la terre) de Chanaan. Abraham la pleura, et en fit le deuil.   
[[@Bible:Genèse 23:3]]**3** Et s’étant levé, après s’être acquitté de ce devoir qu’on rend aux morts, il vint parler aux enfants de Heth, et il leur dit :   
[[@Bible:Genèse 23:4]]**4** Je suis parmi vous un étranger et un voyageur ; donnez–moi droit de sépulture au milieu de vous, afin que j’enterre la personne qui m’est morte.   
[[@Bible:Genèse 23:5]]**5** Les enfants de Heth lui répondirent :   
[[@Bible:Genèse 23:6]]**6** Seigneur, écoute–nous. Tu es parmi nous comme un (grand) prince (de Dieu) ; enterre dans nos plus beaux sépulcres la personne qui t’est morte. Nul d’entre nous ne pourra t’empêcher de mettre dans son tombeau la personne qui t’est morte.   
[[@Bible:Genèse 23:7]]**7** Abraham, s’étant levé, adora (se prosterna devant) le peuple de ce pays–là, c’est–à–dire les enfants de Heth.   
[[@Bible:Genèse 23:8]]**8** Et il leur dit : Si vous avez agréable que j’enterre la personne qui m’est morte, écoutez–moi, et intercédez pour moi auprès d’Ephron fils de Séor,   
[[@Bible:Genèse 23:9]]**9** afin qu’il me donne sa caverne double, qu’il a à l’extrémité de son champ ; qu’il me la cède devant vous pour le prix qu’elle vaut, et qu’ainsi elle soit à moi pour en faire un sépulcre.   
[[@Bible:Genèse 23:10]]**10** Or Ephron demeurait au milieu des enfants de Heth ; et il répondit à Abraham devant tous ceux qui s’assemblaient à la porte de la ville, et lui dit :   
[[@Bible:Genèse 23:11]]**11** Non, mon seigneur, cela ne sera pas ainsi ; mais écoute plutôt ce que je vais te dire. Je te donne le champ, et la caverne qui y est, en présence des enfants de mon peuple ; enterres–y celle qui t’est morte.   
[[@Bible:Genèse 23:12]]**12** Abraham se prosterna devant le peuple du pays.   
[[@Bible:Genèse 23:13]]**13** Et il dit à Ephron au milieu de tous : Ecoute–moi, je te prie ; je te donnerai l’argent que vaut le champ, reçois–le, et j’y enterrerai ensuite celle qui m’est morte.   
[[@Bible:Genèse 23:14]]**14** Ephron lui répondit :   
[[@Bible:Genèse 23:15]]**15** Mon seigneur, écoute–moi : La terre que tu me demandes vaut quatre cents sicles d’argent. C’est son prix entre toi et moi ; mais qu’est–ce que cela ? Enterre celle qui t’est morte.   
[[@Bible:Genèse 23:16]]**16** Ce qu’Abraham ayant entendu, il fit peser en présence des enfants de Heth l’argent qu’Ephron lui avait demandé, c’est–à–dire quatre cents sicles d’argent en bonne monnaie, reçue de tout le monde (et ayant cours).   
[[@Bible:Genèse 23:17]]**17** Ainsi, le champ qui avait été autrefois à Ephron, dans lequel il y avait une caverne double qui regarde (en face de) Mambré, fut livré à Abraham avec tous les arbres qui étaient autour   
[[@Bible:Genèse 23:18]]**18** et lui fut assuré comme un bien qui lui devint propre, en présence des enfants (fils) de Heth, et de tous ceux qui entraient (dans l’assemblée) à la porte de la ville.   
[[@Bible:Genèse 23:19]]**19** (Et ainsi) Abraham enterra donc sa femme Sara dans la caverne double du champ qui regarde Mambré, où est la ville d’Hébron, au pays de Chanaan.   
[[@Bible:Genèse 23:20]]**20** Et le champ, avec la caverne qui y était, fut assuré à Abraham par les enfants (fils) de Heth, afin qu’il le possédât comme un sépulcre qui lui appartenait légitimement.

**Chapitre 24**

[[@Bible:Genèse 24:1]]**1** Or Abraham était vieux et fort avancé en âge, et le Seigneur l’avait béni en toutes choses.   
[[@Bible:Genèse 24:2]]**2** Il dit donc au plus ancien de ses serviteurs, qui avait l’intendance sur toute sa maison : Mets ta main sous ma cuisse,   
[[@Bible:Genèse 24:3]]**3** afin que je te fasse jurer par le Seigneur, le Dieu du ciel et de la terre, que tu ne prendras aucune des filles des Chananéens parmi lesquels j’habite, pour la faire épouser à mon fils ;   
[[@Bible:Genèse 24:4]]**4** mais que tu iras au pays où sont mes parents, afin d’y prendre une femme pour mon fils Isaac.   
[[@Bible:Genèse 24:5]]**5** Son serviteur lui répondit : Si la fille (femme) ne veut pas venir en ce pays–ci avec moi, voulez–vous que je ramène votre fils au lieu d’où vous êtes sorti ?   
[[@Bible:Genèse 24:6]]**6** Abraham lui répondit : Garde–toi (bien) de ramener jamais mon fils en ce pays–là.   
[[@Bible:Genèse 24:7]]**7** Le Seigneur, le Dieu du ciel, qui m’a tiré de la maison de mon père et du pays de ma naissance, qui m’a parlé et qui m’a juré en me disant : Je donnerai ce pays à ta race (postérité), enverra lui–même son ange devant toi, afin que tu prennes une femme de ce pays–là pour mon fils.   
[[@Bible:Genèse 24:8]]**8** Que si la fille (femme) ne veut pas te suivre, tu ne seras point obligé à ton serment. Seulement ne ramène jamais mon fils en ce pays–là.   
[[@Bible:Genèse 24:9]]**9** Ce serviteur mit donc la main sous la cuisse d’Abraham son maître, et s’engagea par serment à faire ce qu’il lui avait ordonné.   
[[@Bible:Genèse 24:10]]**10** En même temps (C’est pourquoi), il prit dix chameaux du troupeau de son maître ; il porta avec lui de tous ses biens ; et s’étant mis en chemin, il alla en Mésopotamie, en la ville de Nachor.   
[[@Bible:Genèse 24:11]]**11** Etant arrivé sur le soir près d’un puits hors de la ville, au temps où les femmes avaient coutume de sortir pour puiser de l’eau, et ayant fait reposer ses chameaux, il dit :   
[[@Bible:Genèse 24:12]]**12** Seigneur, Dieu d’Abraham, mon maître, assistez–moi aujourd’hui, je vous prie, et faites miséricorde à Abraham mon seigneur (maître).   
[[@Bible:Genèse 24:13]]**13** Me voici près de cette fontaine (la source d’eau), et les filles des habitants de cette ville vont sortir pour puiser de l’eau.   
[[@Bible:Genèse 24:14]]**14** Que la (jeune) fille donc à qui je dirai : Baisse ton urne (cruche), afin que je boive ; et qui me répondra : Bois, et je donnerai à boire à tes chameaux, soit celle que vous avez destinée à Isaac votre serviteur ; et je connaîtrai par là que vous aurez fait miséricorde à mon maître.   
[[@Bible:Genèse 24:15]]**15** A peine avait–il achevé de parler ainsi en lui–même, qu’il vit paraître Rébecca, fille de Bathuel, fils de Melcha, femme de Nachor, frère d’Abraham, qui portait une outre (cruche) sur son épaule.   
[[@Bible:Genèse 24:16]]**16** C’était une jeune fille très agréable (fort gracieuse), et une vierge parfaitement belle, et inconnue à tout homme : elle était déjà venue à la fontaine, et ayant rempli sa cruche, elle s’en retournait.   
[[@Bible:Genèse 24:17]]**17** Le serviteur, allant donc au–devant d’elle, lui dit : Donne–moi un peu de l’eau que tu portes dans ton urne, afin que je boive.   
[[@Bible:Genèse 24:18]]**18** Et elle lui répondit : Bois, mon seigneur ; et ôtant aussitôt sa cruche de dessus son épaule, et la penchant sur son bras, elle lui donna à boire.   
[[@Bible:Genèse 24:19]]**19** Après qu’il eut bu, elle ajouta : Je m’en vais aussi tirer de l’eau pour tes chameaux, jusqu’à ce qu’ils aient tous bu.   
[[@Bible:Genèse 24:20]]**20** Et ayant versé dans les canaux l’eau de sa cruche, elle courut au puits pour en tirer d’autre, qu’elle donna ensuite à tous les chameaux.   
[[@Bible:Genèse 24:21]]**21** Cependant le serviteur la considérait (contemplait) sans rien dire, voulant savoir si le Seigneur avait rendu son voyage heureux, ou non.   
[[@Bible:Genèse 24:22]]**22** Après donc que les chameaux eurent bu, cet homme tira des pendants d’oreille d’or, qui pesaient deux sicles, et autant de bracelets, qui en pesaient dix.   
[[@Bible:Genèse 24:23]]**23** Et il lui dit : De qui es–tu fille ? Indique–le moi. Y a–t–il dans la maison de ton père de la place pour me (y) loger ?   
[[@Bible:Genèse 24:24]]**24** Elle répondit : Je suis fille de Bathuel, fils de Melcha et de Nachor son mari.   
[[@Bible:Genèse 24:25]]**25** Il y a chez nous, ajouta–t–elle, beaucoup de paille et de foin, et bien du lieu pour y demeurer.   
[[@Bible:Genèse 24:26]]**26** Cet homme fit une profonde inclination, et adora le Seigneur,   
[[@Bible:Genèse 24:27]]**27** en disant : Béni soit le Seigneur, le Dieu d’Abraham mon maître, qui n’a pas écarté de mon maître sa miséricorde et sa vérité, et qui m’a amené dans la maison du frère de mon maître. (!)   
[[@Bible:Genèse 24:28]]**28** La jeune fille courut donc à la maison de sa mère, et lui raconta tout ce qu’elle avait entendu.   
[[@Bible:Genèse 24:29]]**29** Or Rébecca avait un frère nommé Laban, qui sortit aussitôt pour aller trouver cet homme près de la fontaine.   
[[@Bible:Genèse 24:30]]**30** Et ayant déjà vu les pendants d’oreille et les bracelets aux mains de sa soeur, qui lui avait rapporté en même temps tout ce que cet homme lui avait dit, il vint à lui lorsqu’il était encore près de la fontaine (source d’eau) avec les chameaux ;   
[[@Bible:Genèse 24:31]]**31** et il lui dit : Entre, toi qui es béni du Seigneur ; pourquoi demeure–tu dehors ? J’ai préparé la maison, et un lieu pour tes chameaux.   
[[@Bible:Genèse 24:32]]**32** Il le fit aussitôt entrer dans le logis ; il déchargea ses chameaux, leur donna de la paille et du foin, et fit laver les pieds de cet homme, et de ceux qui étaient venus avec lui.   
[[@Bible:Genèse 24:33]]**33** En même temps on lui servit à manger. Mais il dit : Je ne mangerai point, jusqu’à ce que je vous aie proposé (énoncé) ce que j’ai à vous dire. Parle, lui dirent–ils (Laban).   
[[@Bible:Genèse 24:34]]**34** Et il dit : Je suis serviteur d’Abraham.   
[[@Bible:Genèse 24:35]]**35** Le Seigneur a comblé mon maître de bénédictions, et l’a rendu grand. Il lui a donné des brebis, des boeufs, de l’argent, de l’or, des serviteurs et des servantes, des chameaux et des ânes.   
[[@Bible:Genèse 24:36]]**36** (Et) Sara, la femme de mon maître, lui a enfanté un fils dans sa vieillesse, et mon maître lui a donné tout ce qu’il avait.   
[[@Bible:Genèse 24:37]]**37** Et il m’a fait jurer devant lui en me disant : Tu ne prendras aucune des filles des Chananéens dans le pays desquels j’habite, pour la faire épouser à mon fils ;   
[[@Bible:Genèse 24:38]]**38** mais tu iras à la maison de mon père, et tu prendras parmi ceux de ma parenté une femme pour mon fils.   
[[@Bible:Genèse 24:39]]**39** Et je répondis à mon maître : Mais si la femme ne voulait point venir avec moi ?   
[[@Bible:Genèse 24:40]]**40** Il me dit : Le Seigneur devant lequel je marche enverra son ange avec toi, et dirigera ta voie, afin que tu prennes pour mon fils une femme qui soit de ma famille et de la maison de mon père.   
[[@Bible:Genèse 24:41]]**41** Que si étant arrivé chez mes parents, ils te refusent ce que tu leur demanderas, tu ne seras plus obligé à ton serment.   
[[@Bible:Genèse 24:42]]**42** Je suis donc arrivé près de la fontaine (source d’eau), et j’ai dit : Seigneur, Dieu d’Abraham mon maître, si c’est vous qui m’avez conduit dans le chemin où j’ai marché jusqu’à présent,   
[[@Bible:Genèse 24:43]]**43** me voici près de cette fontaine (la source d’eau). Que la jeune fille (vierge) donc qui sera sortie pour puiser de l’eau, à qui j’aurai dit : Donne–moi à boire un peu de l’eau que tu portes dans ton urne (cruche),   
[[@Bible:Genèse 24:44]]**44** et qui me répondra : Bois, et je m’en vais en puiser aussi (ensuite) pour tes chameaux, soit celle que le Seigneur a destinée pour être la femme du fils de mon maître.   
[[@Bible:Genèse 24:45]]**45** Lorsque je m’entretenais en moi–même de cette pensée, j’ai vu paraître Rébecca, qui venait avec son urne (cruche) qu’elle portait sur son épaule, et qui, étant descendue à la fontaine, y avait puisé de l’eau. Je lui ai dit : Donne–moi un peu à boire.   
[[@Bible:Genèse 24:46]]**46** Elle aussitôt, ôtant son urne (cruche) de dessus son épaule, m’a dit : Bois toi–même, et je m’en vais donner aussi (ensuite) à boire à tes chameaux. J’ai donc bu ; et elle a fait boire mes chameaux.   
[[@Bible:Genèse 24:47]]**47** Je l’ai ensuite interrogée, et je lui ai demandé : De qui es–tu fille ? Elle m’a répondu qu’elle était fille de Bathuel, fils de Nachor et de Melcha sa femme. Je lui ai donc mis ces pendants d’oreilles pour parer son visage, et lui ai mis ces bracelets aux bras.   
[[@Bible:Genèse 24:48]]**48** Aussitôt me baissant profondément, j’ai adoré et béni le Seigneur, le Dieu d’Abraham mon maître, qui m’a conduit par le droit chemin pour prendre la fille du frère de mon maître, et la donner pour femme à son fils.   
[[@Bible:Genèse 24:49]]**49** C’est pourquoi, si vous avez véritablement dessein d’obliger (agissez avec miséricorde et loyauté envers) mon maître, dites–le–moi. Que si vous avez résolu autre chose, faites–le–moi savoir, afin que j’aille chercher ailleurs.   
[[@Bible:Genèse 24:50]]**50** Laban et Bathuel répondirent : C’est Dieu qui parle en cette rencontre ; nous ne pouvons te dire autre chose que ce qui paraît conforme à sa volonté.   
[[@Bible:Genèse 24:51]]**51** Rébecca est entre tes mains ; prends–la, et emmène–la avec toi, afin qu’elle soit la femme du fils de ton maître, selon que le Seigneur s’en est déclaré (a parlé).   
[[@Bible:Genèse 24:52]]**52** Le serviteur d’Abraham ayant entendu cette réponse, se prosterna contre terre, et adora le Seigneur.   
[[@Bible:Genèse 24:53]]**53** Il tira ensuite des vases d’or et d’argent, et des vêtements dont il fit présent à Rébecca. Il donna aussi des présents à ses frères et à sa mère.   
[[@Bible:Genèse 24:54]]**54** Ils firent ensuite le festin, ils mangèrent et burent, et demeurèrent ensemble ce jour–là. Le lendemain, le serviteur s’étant levé, le matin, leur dit : Permettez–moi d’aller retrouver mon maître.   
[[@Bible:Genèse 24:55]]**55** Les frères et la mère de Rébecca lui répondirent : Que la jeune fille demeure au moins dix jours avec nous, et après elle s’en ira.   
[[@Bible:Genèse 24:56]]**56** Je vous prie, dit le serviteur, de ne point me retenir davantage, parce que le Seigneur m’a conduit dans tout mon chemin. Permettez–moi de retrouver mon maître.   
[[@Bible:Genèse 24:57]]**57** Ils lui dirent : Appelons la jeune fille, et sachons d’elle–même son sentiment.   
[[@Bible:Genèse 24:58]]**58** On l’appela donc, et étant venue, ils lui demandèrent : Voulez–vous bien aller avec cet homme ? Je le veux bien (J’irai), répondit–elle.   
[[@Bible:Genèse 24:59]]**59** Ils la laissèrent donc aller, accompagnée de sa nourrice, avec le serviteur d’Abraham et ceux qui l’avaient suivi ;   
[[@Bible:Genèse 24:60]]**60** et souhaitant toutes sortes de prospérités à Rébecca, ils lui dirent : Tu es notre soeur, crois (puissiez–vous croître) en mille et mille générations, et que ta race (postérité) se mette en possession des villes de ses ennemis.   
[[@Bible:Genèse 24:61]]**61** (Ainsi) Rébecca et ses suivantes (servantes) montèrent sur les chameaux, et suivirent cet homme, qui s’en retourna en grande hâte vers son maître.   
[[@Bible:Genèse 24:62]]**62** En ce même temps, Isaac se promenait dans le chemin qui mène au puits appelé le puits de celui qui vit et qui voit (du Vivant et du voyant), car il demeurait au pays du midi.   
[[@Bible:Genèse 24:63]]**63** Il était alors sorti dans les champs pour méditer, le jour étant sur son déclin. Et ayant levé les yeux, il vit de loin venir les chameaux.   
[[@Bible:Genèse 24:64]]**64** Rébecca, ayant aussi aperçu Isaac, descendit de dessus son chameau,   
[[@Bible:Genèse 24:65]]**65** et elle dit au serviteur : Quel est cet homme qui vient le long des champs au–devant de nous ? C’est mon maître, lui dit–il. Elle prit aussitôt son voile, et se couvrit.   
[[@Bible:Genèse 24:66]]**66** (Or) Le serviteur alla (cependant) dire à Isaac tout ce qu’il avait fait.   
[[@Bible:Genèse 24:67]]**67** Alors Isaac la fit entrer dans la tente de Sara sa mère, et la prit pour femme ; et l’affection qu’il eut pour elle fut si grande, qu’elle tempéra la douleur que la mort de sa mère lui avait causée.

**Chapitre 25**

[[@Bible:Genèse 25:1]]**1** (Or) Abraham épousa une autre femme, nommée Cétura,   
[[@Bible:Genèse 25:2]]**2** qui lui enfanta Zamran, Jecsan, Madan, Madian, Jesboc, et Sué.   
[[@Bible:Genèse 25:3]]**3** Jecsan engendra Saba et Dadan. Les enfants de Dadan furent Assurim, Latusim, et Loomim.   
[[@Bible:Genèse 25:4]]**4** Les enfants de Madian furent Epha, Opher, Hénoch, Abida et Eldaa. Tous ceux–ci furent enfants de Cétura.   
[[@Bible:Genèse 25:5]]**5** Abraham donna à Isaac tout ce qu’il possédait.   
[[@Bible:Genèse 25:6]]**6** Il fit des présents aux fils de ses autres femmes, et de son vivant il les sépara de son fils Isaac, les faisant aller dans le pays qui regarde l’orient.   
[[@Bible:Genèse 25:7]]**7** Tout le temps de la vie d’Abraham fut de cent soixante–quinze ans.   
[[@Bible:Genèse 25:8]]**8** Et les forces lui manquant, il mourut dans une heureuse vieillesse et un âge très avancé, étant parvenu à la plénitude de ses jours ; et il fut réuni à son peuple.   
[[@Bible:Genèse 25:9]]**9** Isaac et Ismaël, ses fils, le portèrent en (dans) la caverne double, située dans le champ d’Ephron, fils de Séor l’Héthéen, vis–à–vis de Mambré,   
[[@Bible:Genèse 25:10]]**10** qu’il avait acheté des enfants de Heth. C’est là qu’il fut enterré aussi bien que Sara sa femme.   
[[@Bible:Genèse 25:11]]**11** Après sa mort, Dieu bénit son fils Isaac, qui demeurait près du puits nommé le puits de celui qui vit et qui voit (du Vivant et du voyant).   
[[@Bible:Genèse 25:12]]**12** Voici le dénombrement des enfants (générations) d’Ismaël fils d’Abraham et d’Agar l’Egyptienne, servante de Sara ;   
[[@Bible:Genèse 25:13]]**13** et voici les noms de ses enfants (fils), selon que les ont portés ceux qui sont descendus d’eux. Le premier–né d’Ismaël fut Nabaïoth. Les autres furent Cédar, Adbéel, Mabsam,   
[[@Bible:Genèse 25:14]]**14** Masma, Duma, Massa,   
[[@Bible:Genèse 25:15]]**15** Adar, Théma, Séthur, Naphis, et Cedma.   
[[@Bible:Genèse 25:16]]**16** Ce sont là les enfants d’Ismaël ; et tels ont été les noms qu’ils ont donnés à leurs villages et à leurs campements (châteaux), ayant été les douze chefs (pinces) de leurs peuples (tribus).   
[[@Bible:Genèse 25:17]]**17** (Or) Le temps de la vie d’Ismaël fut de cent trente–sept ans ; et les forces lui manquant, il mourut, et fut réuni à son peuple.   
[[@Bible:Genèse 25:18]]**18** Le pays où il habita fut depuis (l’) Hévila jusqu’à Sur, qui regarde l’Egypte dans la direction de (quand on entre dans) l’Assyrie ; et il mourut au milieu (en présence) de tous ses frères.   
[[@Bible:Genèse 25:19]]**19** Voici quelle fut aussi la postérité (les générations) d’Isaac fils d’Abraham. Abraham engendra Isaac ;   
[[@Bible:Genèse 25:20]]**20** lequel ayant quarante ans, épousa Rébecca, fille de Bathuel, Syrien de Mésopotamie, et soeur de Laban.   
[[@Bible:Genèse 25:21]]**21** (Or) Isaac pria le Seigneur pour sa femme, parce qu’elle était stérile ; et le Seigneur l’exauça, donnant à Rébecca la vertu de concevoir.   
[[@Bible:Genèse 25:22]]**22** Mais les deux enfants (dont elle était grosse) s’entrechoquaient dans son sein ; ce qui lui fit dire : Si cela devait m’arriver, qu’était–il besoin que je conçusse ? Elle alla donc consulter le Seigneur,   
[[@Bible:Genèse 25:23]]**23** qui lui répondit : Deux nations sont dans tes entrailles, et deux peuples sortant de ton sein se diviseront l’un contre l’autre. L’un de ces peuples surmontera l’autre peuple, et l’aîné sera assujetti au plus jeune.   
[[@Bible:Genèse 25:24]]**24** Lorsque le temps où elle devait enfanter fut arrivé, elle se trouva mère de deux jumeaux (dans son sein).   
[[@Bible:Genèse 25:25]]**25** Celui qui sortit le premier était roux, et tout velu comme une peau, et il fut nommé Esaü. L’autre sortit aussitôt, et il tenait de sa main le pied de son frère. C’est pourquoi il fut nommé Jacob.   
[[@Bible:Genèse 25:26]]**26** Isaac avait soixante ans lorsque ces deux enfants lui naquirent.   
[[@Bible:Genèse 25:27]]**27** Quand ils furent grands, Esaü devint habile à la chasse, et homme des champs ; mais Jacob était un homme simple, et il demeurait à la maison (sous les tentes).   
[[@Bible:Genèse 25:28]]**28** Isaac aimait Esaü, parce qu’il mangeait de ce qu’il prenait à la chasse ; mais Rébecca aimait Jacob.   
[[@Bible:Genèse 25:29]]**29** Un jour, Jacob ayant fait cuire de quoi manger, Esaü retourna des champs étant fort las ;   
[[@Bible:Genèse 25:30]]**30** et il dit à Jacob : Donne–moi de ce mets roux, parce que je suis extrêmement las (fatigué). C’est pour cette raison qu’il fut depuis nommé Edom.   
[[@Bible:Genèse 25:31]]**31** Jacob lui dit : Vends–moi ton droit d’aînesse.   
[[@Bible:Genèse 25:32]]**32** Esaü lui répondit : Je me meurs ; de quoi me servira mon droit d’aînesse ?   
[[@Bible:Genèse 25:33]]**33** Jure–le moi donc, lui dit Jacob. Esaü le lui jura, et lui vendit son droit d’aînesse.   
[[@Bible:Genèse 25:34]]**34** Et ainsi, ayant pris du pain et ce plat de lentilles, il mangea et but, et s’en alla, se mettant peu en peine de ce qu’il avait vendu son droit d’aînesse.

**Chapitre 26**

[[@Bible:Genèse 26:1]]**1** Cependant il arriva une famine en ce pays–là, comme il en était arrivé une au temps d’Abraham ; et Isaac s’en alla à Gérara vers Abimélech, roi des Philistins.   
[[@Bible:Genèse 26:2]]**2** Et le Seigneur lui apparut et lui dit : Ne va point en Egypte, mais demeure dans le pays que je te montrerai (dirai).   
[[@Bible:Genèse 26:3]]**3** Passes–y quelque temps comme étranger, et je serai avec toi, et je te bénirai ; car je te donnerai à toi et à ta race (postérité) tous ces pays–ci, pour accomplir le serment que j’ai fait à Abraham ton père.   
[[@Bible:Genèse 26:4]]**4** Je multiplierai tes enfants comme les étoiles du ciel ; je donnerai à ta postérité tous ces pays que tu vois, et toutes les nations de la terre seront bénies dans celui qui sortira de toi (en ta postérité) :   
[[@Bible:Genèse 26:5]]**5** Parce qu’Abraham a obéi à ma voix, qu’il a gardé mes préceptes et mes commandements, et qu’il a observé les statuts (cérémonies) et les lois que je lui ai donné(e)s.   
[[@Bible:Genèse 26:6]]**6** Isaac demeura donc à Gérara.   
[[@Bible:Genèse 26:7]]**7** Et les habitants de ce(s) pays–là lui demandant qui était Rébecca, il leur répondit : C’est ma soeur. Car il avait craint de leur avouer qu’elle était sa femme, de peur qu’étant frappés de sa beauté, ils ne résolussent de le tuer.   
[[@Bible:Genèse 26:8]]**8** Il se passa ensuite beaucoup de temps, et comme ils demeuraient toujours dans le même lieu, il arriva qu’Abimélech, roi des Philistins, regardant par une fenêtre, vit Isaac qui se jouait avec Rébecca, sa femme.   
[[@Bible:Genèse 26:9]]**9** Et l’ayant fait venir, il lui dit : Il est visible (évident) que c’est ta femme ; pourquoi as–tu fait un mensonge, en disant qu’elle était ta soeur ? Il lui répondit : J’ai eu peur qu’on ne me fît mourir à cause d’elle.   
[[@Bible:Genèse 26:10]]**10** Abimélech ajouta : Pourquoi nous en as–tu imposé ? Quelqu’un de nous aurait pu abuser de ta femme, et tu nous aurais fait tomber dans un grand péché. Il fit ensuite cette défense à tout son peuple :   
[[@Bible:Genèse 26:11]]**11** Quiconque touchera la femme de cet homme, sera puni (mourra) de mort.   
[[@Bible:Genèse 26:12]]**12** Isaac sema ensuite en ce pays–là, et il recueillit l’année même le centuple et le Seigneur le bénit.   
[[@Bible:Genèse 26:13]]**13** Ainsi son bien s’augmenta beaucoup ; et tout lui profitant, il s’enrichissait et il croissait de plus en plus, jusqu’à ce qu’il devînt extrêmement puissant.   
[[@Bible:Genèse 26:14]]**14** Car il possédait une grande multitude de brebis, de troupeaux de boeufs, de serviteurs et de servantes. Ce qui ayant excité contre lui l’envie des Philistins,   
[[@Bible:Genèse 26:15]]**15** ils bouchèrent tous les puits que les serviteurs d’Abraham son père avaient creusés, et les remplirent de terre.   
[[@Bible:Genèse 26:16]]**16** Et Abimélech dit lui–même à Isaac : Retire–toi d’avec nous, parce que tu es devenu beaucoup plus puissant que nous.   
[[@Bible:Genèse 26:17]]**17** Isaac, s’étant donc retiré, vint au torrent de Gérara pour demeurer en ce lieu.   
[[@Bible:Genèse 26:18]]**18** Et il fit creuser de nouveau d’autres puits, que les serviteurs d’Abraham son père avaient creusés, et que les Philistins après sa mort avaient obstrués ; et il leur donna les mêmes noms que son père leur avait donnés auparavant.   
[[@Bible:Genèse 26:19]]**19** Ils fouillèrent aussi au fond du torrent, et ils y trouvèrent de l’eau vive.   
[[@Bible:Genèse 26:20]]**20** Mais les pasteurs de Gérara firent encore là une querelle aux pasteurs d’Isaac, en leur disant : L’eau est à nous ; c’est pourquoi il appela ce puits Injustice (Calomnie) à cause de ce qui était arrivé.   
[[@Bible:Genèse 26:21]]**21** Ils en creusèrent encore un autre ; et les pasteurs de Gérara les ayant encore querellés, il l’appela Inimitié(s).   
[[@Bible:Genèse 26:22]]**22** Etant parti de là, il creusa un autre puits, pour lequel ils ne disputèrent point ; c’est pourquoi il lui donna le nom de Largeur (d’Etendue), en disant : Le Seigneur nous a mis maintenant au large, et nous a fait croître en biens sur la terre.   
[[@Bible:Genèse 26:23]]**23** (Puis) Isaac retourna de là à Bersabée ;   
[[@Bible:Genèse 26:24]]**24** et la nuit suivante le Seigneur lui apparut, et lui dit : Je suis le Dieu d’Abraham ton père ; ne crains point, parce que je suis avec toi. Je te bénirai et je multiplierai ta race (postérité) à cause d’Abraham mon serviteur.   
[[@Bible:Genèse 26:25]]**25** Il éleva donc un autel en ce lieu–là ; et ayant invoqué le nom du Seigneur, il y dressa sa tente, et il commanda à ses serviteurs d’y creuser un puits.   
[[@Bible:Genèse 26:26]]**26** Abimélech, Ochozath son favori, et Phicol, général de son armée, vinrent de Gérara le trouver en ce même lieu.   
[[@Bible:Genèse 26:27]]**27** Et Isaac leur dit : Pourquoi venez–vous trouver un homme que vous haïssez, et que vous avez chassé d’avec vous ?   
[[@Bible:Genèse 26:28]]**28** Ils lui répondirent : Nous avons vu que le Seigneur est avec toi ; c’est pourquoi nous avons résolu de faire une alliance entre nous, qui sera jurée de part et d’autre,   
[[@Bible:Genèse 26:29]]**29** afin que tu ne nous fasses aucun tort, comme nous n’avons touché à rien qui fût à toi, ni rien fait qui te pût offenser, t’ayant laissé aller en paix, comblé de la bénédiction du Seigneur.   
[[@Bible:Genèse 26:30]]**30** Isaac leur fit donc un festin, et après qu’ils eurent mangé et bu avec lui,   
[[@Bible:Genèse 26:31]]**31** ils se levèrent le matin, et l’alliance fut jurée de part et d’autre. Isaac les reconduisit étant en fort bonne intelligence avec eux, et les laissa s’en retourner dans leur pays.   
[[@Bible:Genèse 26:32]]**32** Le même jour, les serviteurs d’Isaac lui vinrent dire qu’ils avaient trouvé de l’eau dans le puits qu’ils avaient creusé.   
[[@Bible:Genèse 26:33]]**33** C’est pourquoi il appela ce puits Abondance ; et le nom de Bersabée fut donné à la ville, et lui est demeuré jusqu’aujourd’hui.   
[[@Bible:Genèse 26:34]]**34** Or, Esaü ayant quarante ans, épousa Judith, fille de Béeri l’Héthéen, et Basemath, fille d’Elon du même pays ;   
[[@Bible:Genèse 26:35]]**35** qui toutes deux s’étaient mises mal dans (avaient irrité) l’esprit d’Isaac et de Rébecca.

**Chapitre 27**

[[@Bible:Genèse 27:1]]**1** Isaac étant devenu vieux, ses yeux s’obscurcirent de telle sorte qu’il ne pouvait plus voir. Il appela donc Esaü son fils aîné, et lui dit : Mon fils. Me voici, dit Esaü.   
[[@Bible:Genèse 27:2]]**2** Son père ajouta : Tu vois que j’ai vieilli, et que j’ignore le jour de ma mort.   
[[@Bible:Genèse 27:3]]**3** Prends tes armes, ton carquois et ton arc, et sors dehors ; et lorsque tu auras pris quelque chose à la chasse,   
[[@Bible:Genèse 27:4]]**4** tu me l’apprêteras comme tu sais que je l’aime (les veux) ; et tu me l’apporteras afin que j’en mange, et que je te bénisse avant de mourir.   
[[@Bible:Genèse 27:5]]**5** Rébecca entendit ces paroles ; et Esaü étant allé dans les champs pour faire ce que son père lui avait commandé,   
[[@Bible:Genèse 27:6]]**6** elle dit a Jacob son fils : J’ai entendu ton père qui parlait à ton frère Esaü, et qui lui disait :   
[[@Bible:Genèse 27:7]]**7** Apporte–moi quelque chose de ta chasse, et prépare–moi de quoi manger, afin que je te bénisse devant le Seigneur avant de mourir.   
[[@Bible:Genèse 27:8]]**8** Suis donc maintenant, mon fils, le conseil que je vais te donner.   
[[@Bible:Genèse 27:9]]**9** Va–t’en (cours) au troupeau, et apporte–moi deux des meilleurs chevreaux, afin que j’en prépare à ton père une sorte de mets que je sais qu’il aime ;   
[[@Bible:Genèse 27:10]]**10** et qu’après que tu le lui auras présenté et qu’il en aura mangé, il te bénisse avant de mourir.   
[[@Bible:Genèse 27:11]]**11** Jacob lui répondit : Vous savez que mon frère Esaü a le corps velu, et que moi je n’ai pas de poil.   
[[@Bible:Genèse 27:12]]**12** Si mon père vient donc à me toucher et qu’il s’en aperçoive, j’ai peur qu’il ne croie que je l’ai voulu tromper, et qu’ainsi je n’attire sur moi sa malédiction au lieu de sa bénédiction.   
[[@Bible:Genèse 27:13]]**13** Sa mère lui répondit : Mon fils, je me charge moi–même de (sur moi soit) cette malédiction : fais seulement ce que je te conseille (seulement écoute ma voix), et va me chercher ce que je te dis.   
[[@Bible:Genèse 27:14]]**14** Il y alla, il l’apporta, et il le donna à sa mère, qui en prépara à manger à son père comme elle savait qu’il l’aimait (les voulait).   
[[@Bible:Genèse 27:15]]**15** Elle fit prendre ensuite à Jacob de très beaux habits d’Esaü, qu’elle gardait elle–même à la maison.   
[[@Bible:Genèse 27:16]]**16** Et elle lui mit autour des mains la peau des chevreaux, et lui en couvrit le cou partout où il était découvert.   
[[@Bible:Genèse 27:17]]**17** Puis elle lui donna ce qu’elle avait préparé à manger, et les pains qu’elle avait cuits.   
[[@Bible:Genèse 27:18]]**18** Jacob porta le tout devant Isaac, et lui dit : Mon père. Je t’entends, dit Isaac. Qui es–tu, mon fils ?   
[[@Bible:Genèse 27:19]]**19** Jacob lui répondit : Je suis Esaü votre fils aîné. J’ai fait ce que vous m’avez commandé : levez–vous, mettez–vous sur votre séant (asseyez–vous), et mangez de ma chasse afin que vous me donniez votre bénédiction (votre âme me bénisse).   
[[@Bible:Genèse 27:20]]**20** Isaac dit encore à son fils : Mais comment as–tu pu, mon fils, en trouver si tôt ? Il lui répondit : Dieu a voulu que ce que je désirais se présentât tout d’un coup à moi.   
[[@Bible:Genèse 27:21]]**21** Isaac dit encore : Approche–toi d’ici, mon fils, afin que je te touche, et que je reconnaisse si tu es mon fils (Esaü) ou non.   
[[@Bible:Genèse 27:22]]**22** Jacob s’approcha de son père ; et Isaac, l’ayant tâté, dit : Pour la voix, c’est (certainement) la voix de Jacob ; mais les mains sont les mains d’Esaü.   
[[@Bible:Genèse 27:23]]**23** Et il ne le reconnut point, parce que ses mains, étant couvertes de poil, parurent toutes semblables à celle de son aîné. Isaac, le bénissant donc,   
[[@Bible:Genèse 27:24]]**24** lui dit : Es–tu mon fils Esaü ? Je le suis, répondit Jacob.   
[[@Bible:Genèse 27:25]]**25** Mon fils, ajouta Isaac, apporte–moi à manger de ta chasse, afin que je te bénisse. Jacob lui en présenta ; et après qu’il en eut mangé, il lui présenta aussi du vin qu’il but.   
[[@Bible:Genèse 27:26]]**26** Isaac lui dit ensuite : Approche–toi de moi, mon fils, et viens me (donne–moi un) baiser.   
[[@Bible:Genèse 27:27]]**27** Il s’approcha donc de lui, et le baisa. Et Isaac, aussitôt qu’il eut senti la bonne odeur qui sortait de ses habits, lui dit en le bénissant : (Voici que) L’odeur qui sort de mon fils est semblable à celle d’un champ plein (de fleurs) que le Seigneur a comblé de ses bénédictions (béni).   
[[@Bible:Genèse 27:28]]**28** Que Dieu te donne une abondance de blé et de vin, de la rosée du ciel et de la graisse de la terre.   
[[@Bible:Genèse 27:29]]**29** (Et) Que les peuples te soient assujettis, et que les tribus t’adorent (se prosternent devant toi). Sois le seigneur de tes frères, et que les enfants de ta mère se courbent devant toi. Que celui qui te maudira, soit maudit lui–même ; et que celui qui te bénira, soit comblé de bénédictions.   
[[@Bible:Genèse 27:30]]**30** Isaac ne faisait qu(e d)’achever ces paroles, et Jacob était à peine sorti dehors, lorsqu’Esaü entra,   
[[@Bible:Genèse 27:31]]**31** et que, présentant à son père ce qu’il avait apprêté de sa chasse, il lui dit : Levez–vous, mon père, et mangez de la chasse de votre fils, afin que vous me donniez votre bénédiction.   
[[@Bible:Genèse 27:32]]**32** Isaac lui dit : Qui es–tu donc ? Esaü lui répondit : Je suis Esaü votre fils aîné (premier né).   
[[@Bible:Genèse 27:33]]**33** Isaac fut frappé d’un profond étonnement ; et, admirant (surpris) au delà de tout ce qu’on peut croire (de) ce qui était arrivé, il lui dit : Qui est donc celui qui m’a déjà apporté de ce qu’il avait pris à la chasse, et qui m’a fait manger de tout avant que tu vinsses ? (et) je lui ai donné ma bénédiction, et il sera béni.   
[[@Bible:Genèse 27:34]]**34** Esaü, à ces paroles de son père, jeta un cri furieux ; et, étant dans une extrême consternation, il lui dit : Donnez–moi aussi votre bénédiction, mon père.   
[[@Bible:Genèse 27:35]]**35** Isaac lui répondit : Ton frère m’est venu surprendre (frauduleusement), et il a reçu la bénédiction qui t’était due.   
[[@Bible:Genèse 27:36]]**36** C’est avec raison, dit Esaü, qu’il a été appelé Jacob ; car voici la seconde fois qu’il m’a supplanté. Il m’a enlevé auparavant mon droit d’aînesse ; et présentement il vient encore de me dérober la bénédiction qui m’était due. Mais, mon père, ajouta Esaü, ne m’avez–vous point réservé aussi une bénédiction ?   
[[@Bible:Genèse 27:37]]**37** Isaac lui répondit : Je l’ai établi ton seigneur, et j’ai assujetti à sa domination tous ses frères. Je l’ai affermi dans la possession du blé et du vin ; et après cela, mon fils, que me reste–t–il que je puisse faire pour toi ?   
[[@Bible:Genèse 27:38]]**38** Esaü lui repartit : N’avez–vous donc, mon père, qu’une seule bénédiction ? Je vous conjure de me bénir aussi. Il jeta ensuite de grands cris mêlés de larmes.   
[[@Bible:Genèse 27:39]]**39** Et Isaac, en étant touché, lui dit : Ta bénédiction sera dans la graisse de la terre et dans la rosée du ciel qui vient d’en haut.   
[[@Bible:Genèse 27:40]]**40** Tu vivras de l’épée, tu serviras ton frère, et le temps viendra que tu secoueras son joug, et que tu t’en délivreras.   
[[@Bible:Genèse 27:41]]**41** Esaü haïssait donc constamment Jacob, à cause de cette bénédiction qu’il avait reçue de son père ; et il disait en lui–même : Le temps de la mort de mon père viendra, et alors je tuerai mon frère Jacob.   
[[@Bible:Genèse 27:42]]**42** Ce qui ayant été rapporté à Rébecca, elle envoya chercher son fils Jacob, et lui dit : Voilà ton frère Esaü qui menace de te tuer.   
[[@Bible:Genèse 27:43]]**43** Mais, mon fils, crois–moi, hâte–toi de te retirer vers mon frère Laban, qui est à Haran.   
[[@Bible:Genèse 27:44]]**44** Tu demeureras quelques jours avec lui, jusqu’à ce que la fureur de ton frère s’apaise,   
[[@Bible:Genèse 27:45]]**45** que sa colère (son indignation) se passe, et qu’il oublie ce que tu as fait contre lui. J’enverrai ensuite, pour te faire revenir ici. Pourquoi perdrais–je mes deux enfants en un même jour ?   
[[@Bible:Genèse 27:46]]**46** Rébecca dit encore à Isaac : La vie m’est devenue ennuyeuse à cause des filles de Heth qu’Esaü a épousées. Si Jacob épouse une fille de ce pays–là, je ne veux plus vivre.

**Chapitre 28**

[[@Bible:Genèse 28:1]]**1** (C’est pourquoi) Isaac, ayant donc appelé Jacob, le bénit, et lui fit ce commandement : Ne prends point, lui dit–il, une femme d’entre les filles de Chanaan ;   
[[@Bible:Genèse 28:2]]**2** mais va en Mésopotamie de Syrie, en la maison de Bathuel, père de ta mère, et épouse une des filles de Laban ton oncle.   
[[@Bible:Genèse 28:3]]**3** Que le Dieu tout–puissant te bénisse, qu’il (te) multiplie ta race, afin que tu sois le chef de plusieurs (d’un grand nombre de) peuples.   
[[@Bible:Genèse 28:4]]**4** Qu’il te donne, et à ta postérité après toi, les bénédictions qu’il a promises à Abraham, et qu’il te fasse posséder la terre où tu demeureras comme étranger, qu’il a promise à ton aïeul.   
[[@Bible:Genèse 28:5]]**5** Jacob, ayant pris ainsi congé d’Isaac, partit pour se rendre en Mésopotamie de Syrie, chez Laban, fils de Bathuel, Syrien, frère de Rébecca sa mère.   
[[@Bible:Genèse 28:6]]**6** Mais Esaü, voyant que son père avait béni Jacob, et l’avait envoyé en Mésopotamie de Syrie, pour épouser une femme de ce pays–là ; qu’après lui avoir donné sa bénédiction, il lui avait fait ce commandement : Tu ne prendrez point de femme d’entre les filles de Chanaan ;   
[[@Bible:Genèse 28:7]]**7** et que Jacob, obéissant à son père et à sa mère, était allé en Syrie ;   
[[@Bible:Genèse 28:8]]**8** ayant vu aussi par expérience que les filles de Chanaan ne plaisaient point à son père,   
[[@Bible:Genèse 28:9]]**9** il alla auprès d’Ismaël, et outre les femmes qu’il avait déjà, il épousa Mahéleth, fille d’Ismaël, fils d’Abraham, et soeur de Nabaïoth.   
[[@Bible:Genèse 28:10]]**10** Jacob, étant donc sorti de Bersabée, allait à Haran ;   
[[@Bible:Genèse 28:11]]**11** et étant venu en un certain lieu, comme il voulait s’y reposer après le coucher du soleil, il prit une des pierres qui étaient là, et la mit sous sa tête ; et il s’endormit au même lieu.   
[[@Bible:Genèse 28:12]]**12** Alors il vit en songe une échelle, dont le pied était appuyé sur la terre, et le haut touchait au ciel ; et des anges de Dieu montaient et descendaient le long de l’échelle.   
[[@Bible:Genèse 28:13]]**13** Il vit aussi le Seigneur appuyé sur le haut de l’échelle, qui lui dit : Je suis le Seigneur, le Dieu d’Abraham ton père, et le Dieu d’Isaac. Je te donnerai et à ta race (postérité) la terre où tu dors.   
[[@Bible:Genèse 28:14]]**14** Ta postérité sera comme la poussière de la terre : tu t’étendras à l’orient et à l’occident, au septentrion et au midi ; et toutes les nations de la terre seront bénies en toi, et dans celui qui sortira de toi (en ta postérité).   
[[@Bible:Genèse 28:15]]**15** Je serai ton protecteur partout où tu iras, je te ramènerai dans ce pays, et ne te quitterai point que je n’aie accompli tout ce que j’ai dit.   
[[@Bible:Genèse 28:16]]**16** Jacob, s’étant éveillé après son sommeil, dit ces paroles : Le Seigneur est vraiment en ce lieu–ci, et je ne le savais pas.   
[[@Bible:Genèse 28:17]]**17** Et, tout effrayé, il ajouta : Que ce lieu est terrible ! C’est véritablement la maison de Dieu et la porte du ciel.   
[[@Bible:Genèse 28:18]]**18** Jacob, se levant donc le matin, prit la pierre qu’il avait mise sous sa tête, et l’érigea comme un monument, répandant de l’huile dessus.   
[[@Bible:Genèse 28:19]]**19** Il donna aussi le nom de Béthel à la ville, qui auparavant s’appelait Luza.   
[[@Bible:Genèse 28:20]]**20** Et il fit en même temps ce voeu, en disant : Si Dieu demeure avec moi, s’il me protège dans le chemin par lequel je marche, et me donne du pain pour me nourrir, et des vêtements pour me vêtir ;   
[[@Bible:Genèse 28:21]]**21** et si je retourne heureusement en (à) la maison de mon père, le Seigneur sera mon Dieu ;   
[[@Bible:Genèse 28:22]]**22** et cette pierre que j’ai dressée comme un monument s’appellera la Maison de Dieu ; et je vous offrirai, Seigneur, la dîme de tout ce que vous m’aurez donné.

**Chapitre 29**

[[@Bible:Genèse 29:1]]**1** Jacob continua son chemin, et arriva au pays (dans la terre) de l’orient.   
[[@Bible:Genèse 29:2]]**2** Il entra dans un champ où il vit un puits, et trois troupeaux de brebis qui se reposaient auprès ; car on y menait boire les troupeaux, et l’entrée en était fermée avec une grande pierre.   
[[@Bible:Genèse 29:3]]**3** C’était la coutume de ne lever la pierre que lorsque tous les troupeaux étaient assemblés ; et après qu’ils avaient bu, on la remettait sur l’ouverture du puits.   
[[@Bible:Genèse 29:4]]**4** Jacob dit donc aux pasteurs : Mes frères, d’où êtes–vous ? Ils lui répondirent : De Haran.   
[[@Bible:Genèse 29:5]]**5** Jacob ajouta : Ne connaissez–vous point Laban, fils de Nachor ? Ils lui dirent : Nous le connaissons.   
[[@Bible:Genèse 29:6]]**6** Se porte–t–il bien ? dit Jacob. Ils lui répondirent : Il se porte bien ; et voici sa fille Rachel, qui vient ici avec son troupeau.   
[[@Bible:Genèse 29:7]]**7** Jacob leur dit : Il reste encore beaucoup de jour, et il n’est pas temps de reconduire les troupeaux dans l’étable ; faites donc boire présentement les brebis, et ensuite vous les ramènerez paître.   
[[@Bible:Genèse 29:8]]**8** Ils lui répondirent : Nous ne pouvons le faire, jusqu’à ce que tous les troupeaux soient assemblés, et que nous ayons ôté la pierre de dessus le puits, pour leur donner à boire à tous ensemble.   
[[@Bible:Genèse 29:9]]**9** Ils parlaient encore, lorsque Rachel arriva avec les brebis de son père ; car elle menait paître elle–même le troupeau.   
[[@Bible:Genèse 29:9]]**9** Jacob, l’ayant vue, et sachant qu’elle était sa cousine (germaine), et que ces troupeaux étaient à Laban son oncle, ôta la pierre qui fermait le puits.   
[[@Bible:Genèse 29:11]]**11** Et ayant fait boire son troupeau, il la baisa, et il pleura à haute voix,   
[[@Bible:Genèse 29:12]]**12** et il lui dit qu’il était le frère de son père, et le fils de Rébecca. Rachel courut aussitôt le dire à son père,   
[[@Bible:Genèse 29:13]]**13** qui, ayant appris que Jacob fils de sa soeur était venu, courut au–devant de lui, l’embrassa étroitement, et l’ayant baisé plusieurs fois, le mena en sa maison. Lorsqu’il eut su de lui–même le sujet de son voyage,   
[[@Bible:Genèse 29:14]]**14** il lui dit : Tu es (de mes os et de) ma chair et mon sang. Et après qu’un mois se fut passé,   
[[@Bible:Genèse 29:15]]**15** il dit à Jacob : Faut–il que tu me serves gratuitement, parce que tu es mon frère ? Dis–moi donc quelle récompense tu désires.   
[[@Bible:Genèse 29:16]]**16** Or Laban avait deux filles, dont l’aînée s’appelait Lia, et la plus jeune Rachel.   
[[@Bible:Genèse 29:17]]**17** Mais Lia avait les yeux chassieux ; au lieu que Rachel était belle et très agréable (avait un beau visage et un aspect gracieux).   
[[@Bible:Genèse 29:18]]**18** Jacob, ayant donc conçu de l’affection pour elle, dit à Laban : Je te servirai sept ans pour Rachel ta seconde fille.   
[[@Bible:Genèse 29:19]]**19** Laban lui répondit : Il vaut mieux que je te la donne qu’à un autre ; demeure avec moi.   
[[@Bible:Genèse 29:20]]**20** Jacob le servit donc sept ans pour Rachel ; et ce temps ne lui paraissait que peu de jours, tant l’affection (l’amour) qu’il avait pour elle était grande.   
[[@Bible:Genèse 29:21]]**21** Après cela il dit à Laban : Donne–moi ma femme, puisque le temps auquel je dois l’épouser est (déjà) accompli.   
[[@Bible:Genèse 29:22]]**22** Alors Laban fit les noces, ayant invité au festin ses amis qui étaient en fort grand nombre.   
[[@Bible:Genèse 29:23]]**23** Et le soir il fit entrer Lia sa fille auprès de Jacob,   
[[@Bible:Genèse 29:24]]**24** et lui donna, pour la servir, une esclave qui s’appelait Zelpha. Jacob, l’ayant prise pour sa femme, reconnut le matin que c’était Lia ;   
[[@Bible:Genèse 29:25]]**25** et il dit à son beau–père : D’où vient que tu m’as traité de cette sorte ? Ne t’ai–je pas servi pour Rachel ? Pourquoi m’as–to trompé ?   
[[@Bible:Genèse 29:26]]**26** Laban répondit : Ce n’est pas la coutume de ce pays–ci de marier les filles les plus jeunes les premières.   
[[@Bible:Genèse 29:27]]**27** Passe la semaine avec celle–ci ; et je te donnerai l’autre ensuite, pour le temps de sept (autres) années que tu me serviras de nouveau.   
[[@Bible:Genèse 29:28]]**28** Jacob consentit à ce qu’il voulait : et au bout de sept jours il épousa Rachel,   
[[@Bible:Genèse 29:29]]**29** à qui son père avait donné une servante nommée Bala.   
[[@Bible:Genèse 29:30]]**30** Jacob ayant eu enfin celle qu’il avait souhaité d’épouser, il préféra la seconde à l’aînée dans l’affection (l’amour) qu’il lui portait, et servit encore Laban pour elle sept ans durant.   
[[@Bible:Genèse 29:31]]**31** Mais le Seigneur, voyant que Jacob avait du mépris pour Lia, la rendit féconde, pendant que sa soeur demeurait stérile.   
[[@Bible:Genèse 29:32]]**32** Elle conçut donc, et elle enfanta un fils qu’elle nomma Ruben, en disant : Le Seigneur a vu mon humiliation ; mon mari m’aimera maintenant.   
[[@Bible:Genèse 29:33]]**33** Elle conçut encore, et ayant enfanté un fils, elle dit : Le Seigneur, ayant connu que j’étais méprisée, m’a donné ce second fils. C’est pourquoi elle le nomma Siméon.   
[[@Bible:Genèse 29:34]]**34** Elle conçut pour la troisième fois, et ayant encore enfanté un fils, elle dit : Maintenant mon mari sera plus uni à moi, puisque je lui ai donné trois fils. C’est pourquoi elle le nomma Lévi.   
[[@Bible:Genèse 29:35]]**35** Elle conçut pour la quatrième fois, et elle enfanta un fils, et elle dit : Maintenant je louerai le Seigneur. C’est pourquoi elle lui donna le nom de Juda ; et elle cessa pour lors d’avoir des enfants.

**Chapitre 30**

[[@Bible:Genèse 30:1]]**1** Rachel, voyant qu’elle était stérile, porta envie à sa soeur, et elle dit à son mari : Donne–moi des enfants, ou je mourrai.   
[[@Bible:Genèse 30:2]]**2** Jacob lui répondit en colère : Suis–je, moi, comme Dieu ? et n’est–ce pas lui qui empêche que ton sein ne porte son fruit ?   
[[@Bible:Genèse 30:3]]**3** Rachel ajouta : J’ai Bala, ma servante ; va à elle, afin que je reçoive entre mes bras ce qu’elle enfantera, et que j’aie des enfants d’elle.   
[[@Bible:Genèse 30:4]]**4** Elle lui donna donc Bala pour femme.   
[[@Bible:Genèse 30:5]]**5** Jacob l’ayant prise, elle conçut, et elle enfanta un fils.   
[[@Bible:Genèse 30:6]]**6** Alors Rachel dit : Le Seigneur a jugé en ma faveur, et il a exaucé ma voix en me donnant un fils. C’est pourquoi elle le nomma Dan.   
[[@Bible:Genèse 30:7]]**7** Bala conçut encore ; et ayant enfanté un second fils,   
[[@Bible:Genèse 30:8]]**8** Rachel dit de lui : Le Seigneur m’a fait entrer en combat avec ma soeur, et la victoire m’est demeurée. C’est pourquoi elle le nomma Nephtali.   
[[@Bible:Genèse 30:9]]**9** Lia, voyant qu’elle avait cessé d’avoir des enfants, donna à son mari Zelpha, sa servante,   
[[@Bible:Genèse 30:10]]**10** qui conçut et enfanta un fils.   
[[@Bible:Genèse 30:11]]**11** Et Lia dit : A la bonne heure ! C’est pourquoi elle le nomma Gad.   
[[@Bible:Genèse 30:12]]**12** Zelpha ayant eu un second fils,   
[[@Bible:Genèse 30:13]]**13** Lia dit : C’est pour mon bonheur ; car les femmes m’appelleront bienheureuse. C’est pourquoi elle le nomma Aser.   
[[@Bible:Genèse 30:14]]**14** Or Ruben étant sorti à la campagne, lorsque l’on moissonnait le froment, trouva des mandragores, qu’il apporta à Lia sa mère, à laquelle Rachel dit : Donne–moi des mandragores de ton fils.   
[[@Bible:Genèse 30:15]]**15** Mais elle lui répondit : N’est–ce pas assez que tu m’as enlevé mon mari, sans vouloir encore avoir les mandragores de mon fils ? Rachel ajouta : Je consens qu’il dorme avec toi cette nuit, pourvu que tu me donnes de ces mandragores de ton fils.   
[[@Bible:Genèse 30:16]]**16** Lors donc que Jacob sur le soir revenait des champs, Lia alla au–devant de lui, et lui dit : Tu viendras avec moi, parce que j’ai acheté cette grâce (t’ai obtenu) en échange des mandragores de mon fils. Ainsi Jacob dormit avec elle cette nuit–là.   
[[@Bible:Genèse 30:17]]**17** Et Dieu exauça ses prières : elle conçut, et elle enfanta un cinquième fils   
[[@Bible:Genèse 30:18]]**18** dont elle dit : Dieu m’a récompensée, parce que j’ai donné ma servante à mon mari. Et elle lui donna le nom d’Issachar.   
[[@Bible:Genèse 30:19]]**19** Lia conçut encore, et enfanta un sixième fils ;   
[[@Bible:Genèse 30:20]]**20** et elle dit : Dieu m’a fait un excellent don ; mon mari demeurera encore cette fois avec moi, parce que je lui ai donné six fils. Et elle le nomma Zabulon.   
[[@Bible:Genèse 30:21]]**21** Elle eut ensuite une fille, qu’elle nomma Dina.   
[[@Bible:Genèse 30:22]]**22** Le Seigneur se souvint aussi de Rachel ; il l’exauça, et lui ôta sa stérilité.   
[[@Bible:Genèse 30:23]]**23** Elle conçut, et elle enfanta un fils, en disant : Le Seigneur m’a tirée de l’opprobre où j’ai été.   
[[@Bible:Genèse 30:24]]**24** Et lui donnant le nom de Joseph, elle dit : Que le Seigneur me donne encore un second fils.   
[[@Bible:Genèse 30:25]]**25** Joseph étant né, Jacob dit à son beau–père : Laisse–moi aller, afin que je retourne à mon pays, et au lieu de ma naissance.   
[[@Bible:Genèse 30:26]]**26** Donne–moi mes femmes et mes enfants pour lesquels je t’ai servi, afin que je m’en aille. Tu sais quel a été le service que je t’ai rendu.   
[[@Bible:Genèse 30:27]]**27** Laban lui répondit : Que je trouve grâce devant toi. J’ai reconnu par expérience que Dieu m’a béni à cause de toi.   
[[@Bible:Genèse 30:28]]**28** Juge toi–même de la récompense que tu veux que je te donne.   
[[@Bible:Genèse 30:29]]**29** Jacob lui répondit : Tu sais de quelle manière je t’ai servi, et comment ton bien s’est accru entre mes mains.   
[[@Bible:Genèse 30:30]]**30** Tu avais peu de choses avant que je fusse venu avec toi, et présentement te voilà devenu riche ; Dieu t’a béni aussitôt que je suis entré en ta maison. Il est donc juste que je songe aussi maintenant à établir ma maison.   
[[@Bible:Genèse 30:31]]**31** Laban lui dit : Que te donnerai–je ? Je ne veux rien, dit Jacob ; mais si tu fais ce que je vais te demander, je continuerai à mener tes troupeaux, et à les garder.   
[[@Bible:Genèse 30:32]]**32** Visite tous tes troupeaux et mets à part toutes les brebis dont la laine est de diverses couleurs ; tout ce qui naîtra d’un noir mêlé de blanc, ou tacheté de couleurs différentes (mouchetées et à toison tachetée ; et tout ce qui sera noirâtre, ou tacheté ou moucheté), soit dans les brebis ou dans les chèvres, sera ma récompense.   
[[@Bible:Genèse 30:33]]**33** Et demain, quand le temps sera venu de faire cette séparation selon notre accord, mon innocence me rendra témoignage devant toi ; et tout ce qui ne sera point tacheté de diverses couleurs ou moucheté ou de noir mêlé de blanc, soit dans les brebis ou dans les chèvres, me convaincra de larcin.   
[[@Bible:Genèse 30:34]]**34** Laban lui répondit : Je trouve bon ce que tu me proposes.   
[[@Bible:Genèse 30:35]]**35** Le même jour, Laban mit à part les chèvres, les brebis, les boucs et les béliers tachetés et de diverses couleurs. Il donna à ses enfants la garde de tout le troupeau qui n’était que d’une couleur, c’est–à–dire qui était ou tout blanc ou tout noir.   
[[@Bible:Genèse 30:36]]**36** Et il mit l’espace de trois journées de chemin entre lui et son gendre, qui conduisait ses autres troupeaux.   
[[@Bible:Genèse 30:37]]**37** Jacob, prenant donc des branches vertes de peuplier, d’amandier, de platane, en ôta une partie de l’écorce ; les endroits d’où l’écorce avait été ôtée parurent blancs, et les autres, qu’on avait laissés entiers, demeurèrent verts. Ainsi ces branches devinrent de diverses couleurs.   
[[@Bible:Genèse 30:38]]**38** Il les mit ensuite dans les canaux, qu’on remplissait d’eau, afin que lorsque les troupeaux y viendraient boire, ils eussent ces branches devant les yeux, et qu’ils conçussent en les regardant.   
[[@Bible:Genèse 30:39]]**39** Ainsi il arriva que les brebis étant en chaleur, et ayant conçu à la vue des branches, eurent des agneaux tachetés et de diverses couleurs.   
[[@Bible:Genèse 30:40]]**40** Jacob divisa son troupeau ; et ayant mis ces branches dans les canaux, devant les yeux des béliers, ce qui était tout blanc et tout noir était à Laban, et le reste à Jacob ; ainsi les troupeaux étaient séparés.   
[[@Bible:Genèse 30:41]]**41** Lors donc que les brebis devaient concevoir au printemps, Jacob mettait les branches dans les canaux, devant les yeux des béliers et des brebis, afin qu’elles conçussent en les regardant.   
[[@Bible:Genèse 30:42]]**42** Mais lorsqu’elles devaient concevoir en automne, il ne les mettait point devant elles. Ainsi ce qui était conçu en automne fut pour Laban, et ce qui était conçu au printemps fut pour Jacob.   
[[@Bible:Genèse 30:43]]**43** Il devint de cette sorte extrêmement riche ; et il eut de grands troupeaux, des serviteurs et des servantes, des chameaux et des ânes.

**Chapitre 31**

[[@Bible:Genèse 31:1]]**1** Après cela, Jacob entendit les enfants de Laban qui s’entredisaient : Jacob a enlevé tout ce qui était à notre père, et il est devenu puissant en s’enrichissant de son bien.   
[[@Bible:Genèse 31:2]]**2** Il remarqua aussi que Laban ne le regardait pas du même oeil qu’auparavant ;   
[[@Bible:Genèse 31:3]]**3** et de plus (surtout), le Seigneur même lui dit : Retourne au pays de tes pères et vers ta famille, et je serai avec toi.   
[[@Bible:Genèse 31:4]]**4** Il envoya donc chercher Rachel et Lia, et les fit venir dans le champ où il faisait paître ses troupeaux ;   
[[@Bible:Genèse 31:5]]**5** et il leur dit : Je vois que votre père ne me regarde plus du même oeil qu’autrefois ; cependant le Dieu de mon père a été avec moi.   
[[@Bible:Genèse 31:6]]**6** Et vous savez vous–mêmes que j’ai servi votre père de toutes mes forces.   
[[@Bible:Genèse 31:7]]**7** (Mais) Il a même usé envers moi de tromperie, en changeant dix fois ce que je devais avoir pour récompense, quoique Dieu ne lui ait pas permis de me faire tort.   
[[@Bible:Genèse 31:8]]**8** Lorsqu’il a dit : Les agneaux tachetés seront ton salaire, toutes les brebis ont eu des agneaux tachetés. Et lorsqu’il a dit, au contraire : Tout ce qui sera blanc sera ton salaire, tout ce qui est né des troupeaux a été blanc.   
[[@Bible:Genèse 31:9]]**9** (C’est) Ainsi (que) Dieu a ôté le bien de votre père pour me le donner.   
[[@Bible:Genèse 31:10]]**10** Car le temps où les brebis devaient concevoir étant venu, j’ai levé les yeux et j’ai vu en songe que les mâles qui couvraient les femelles étaient marquetés (mouchetés) et tachetés de diverses couleurs.   
[[@Bible:Genèse 31:11]]**11** Et l’ange de Dieu m’a dit en songe : Jacob. Me voici, ai–je répondu.   
[[@Bible:Genèse 31:12]]**12** Et il a ajouté : Lève tes yeux, et vois que tous les mâles qui couvrent les femelles sont marquetés, (mouchetés) tachetés et de couleurs différentes. Car j’ai vu tout ce que Laban t’a fait.   
[[@Bible:Genèse 31:13]]**13** Je suis le Dieu de Béthel, où tu as oint la pierre et où tu m’as fait un voeu. Sors donc (promptement) de cette terre, et retourne au pays de votre naissance.   
[[@Bible:Genèse 31:14]]**14** Rachel et Lia lui répondirent : Nous reste–t–il quelque chose du bien et de la part que nous devons avoir dans la maison de notre père ?   
[[@Bible:Genèse 31:15]]**15** Ne nous a–t–il pas traitées comme des étrangères ? Ne nous a–t–il point vendues, et n’a–t–il pas mangé ce qui nous était dû (le prix de vente) ?   
[[@Bible:Genèse 31:16]]**16** Mais Dieu a pris les richesses de notre père, et nous les a données et à nos enfants ; c’est pourquoi fais tout ce que Dieu t’a commandé.   
[[@Bible:Genèse 31:17]]**17** Jacob fit donc monter (aussitôt) ses femmes et ses enfants sur des chameaux.   
[[@Bible:Genèse 31:18]]**18** Et emmenant avec lui tout ce qu’il avait, ses troupeaux et tout ce qu’il avait acquis en Mésopotamie, il se mit en chemin pour aller auprès de (Isaac) son père, au pays de Chanaan.   
[[@Bible:Genèse 31:19]]**19** Or Laban étant allé en ce temps–là faire tondre ses brebis, Rachel déroba les idoles de son père.   
[[@Bible:Genèse 31:20]]**20** Et Jacob ne voulut point découvrir son projet de fuite à son beau–père.   
[[@Bible:Genèse 31:21]]**21** Lors donc qu’il s’en fut allé avec tout ce qui était à lui, comme il avait déjà passé le fleuve et qu’il marchait vers la montagne de Galaad,   
[[@Bible:Genèse 31:22]]**22** Laban fut averti, le troisième jour, que Jacob s’enfuyait.   
[[@Bible:Genèse 31:23]]**23** Et aussitôt, ayant pris avec lui ses frères, il le poursuivit durant sept jours et le (re)joignit à la montagne de Galaad.   
[[@Bible:Genèse 31:24]]**24** Mais Dieu lui apparut en songe et lui dit : Prends garde de ne rien dire d’offensant à Jacob.   
[[@Bible:Genèse 31:25]]**25** Jacob avait déjà tendu sa tente sur la montagne de Galaad, et Laban, l’y ayant rejoint avec ses frères, y tendit aussi la sienne.   
[[@Bible:Genèse 31:26]]**26** Et il dit à Jacob : Pourquoi as–tu agi de la sorte, en m’enlevant ainsi mes filles sans m’en rien dire, comme si c’étaient des prisonnières de guerre ?   
[[@Bible:Genèse 31:27]]**27** Pourquoi as–tu pris le dessein de t’enfuir sans que je le susse, et ne m’as–tu point averti ? Je t’aurais reconduit avec des chants de joie, au son des tambourins et des harpes ?   
[[@Bible:Genèse 31:28]]**28** Tu ne m’as pas même permis de donner à mes filles et à mes fils le dernier baiser. Tu n’as pas agi sagement. Et maintenant   
[[@Bible:Genèse 31:29]]**29** je (ma main) pourrais bien te rendre le mal pour le mal ; mais le Dieu de ton père m’a dit hier : Prends bien garde de ne rien dire d’offensant à Jacob.   
[[@Bible:Genèse 31:30]]**30** Tu avais peut–être envie de retourner vers tes proches, et tu souhaitais de revoir la maison de ton père ; mais pourquoi m’as–tu dérobé mes idoles (dieux) ?   
[[@Bible:Genèse 31:31]]**31** Jacob lui répondit : Ce qui m’a fait partir sans t’en avoir averti, c’est que j’ai eu peur que tu ne me voulusses ravir tes filles par violence.   
[[@Bible:Genèse 31:32]]**32** Mais pour le larcin dont tu m’accuses, je consens que quiconque sera trouvé avoir pris tes idoles soit puni de mort en présence de nos frères. Cherche partout, et emporte tout ce que tu trouveras à toi ici. En disant cela, il ne savait pas que Rachel avait dérobé ses (les) idoles.   
[[@Bible:Genèse 31:33]]**33** Laban étant donc entré dans la tente de Jacob, de Lia et des deux servantes, ne trouva point ce qu’il cherchait. Il entra ensuite dans la tente de Rachel ;   
[[@Bible:Genèse 31:34]]**34** mais elle, ayant caché promptement les idoles sous la litière d’un (de son) chameau, s’assit dessus ; et lorsqu’il cherchait partout dans la tente de Rachel (et qu’il ne trouvait rien) ;   
[[@Bible:Genèse 31:35]]**35** elle lui dit : Que mon seigneur ne se fâche pas si je ne puis me lever maintenant devant lui, parce que le mal qui est ordinaire aux femmes vient de me prendre. Ainsi Rachel rendit inutile cette recherche qu’il faisait avec tant de soin.   
[[@Bible:Genèse 31:36]]**36** Alors Jacob, tout ému (s’emportant), fit ce reproche à Laban : Quelle faute avais–je commise, et en quoi (quel péché) t’avais–je offensé, pour t’obliger de courir après moi avec tant de chaleur (ainsi enflammé),   
[[@Bible:Genèse 31:37]]**37** et de fouiller tout ce qui est à moi ? Qu’as–tu trouvé ici de toutes les choses qui étaient de ta maison ? Fais–le voir devant mes frères et devant les tiens, et qu’ils soient juges entre toi et moi.   
[[@Bible:Genèse 31:38]]**38** Est–ce donc pour cela que j’ai passé vingt années avec toi ? Tes brebis et tes chèvres n’ont point été stériles ; je n’ai point mangé les moutons (béliers) de ton troupeau ;   
[[@Bible:Genèse 31:39]]**39** je ne t’ai rien montré de ce qui avait été pris par les bêtes (sauvages) : je prenais sur moi tout ce qui avait été perdu et t’en tenais compte, et tu exigeais de moi tout ce qui avait été dérobé ;   
[[@Bible:Genèse 31:40]]**40** j’étais brûlé par la chaleur pendant le jour et par le froid pendant la nuit, et le sommeil fuyait de mes yeux.   
[[@Bible:Genèse 31:41]]**41** Je t’ai servi ainsi dans ta maison vingt ans durant, quatorze pour tes filles et six pour tes troupeaux. Tu as changé dix fois ce que je devais avoir pour récompense.   
[[@Bible:Genèse 31:42]]**42** Si le Dieu de mon père Abraham, et le Dieu que craint Isaac, ne m’eût assisté, tu m’aurais peut–être renvoyé tout nu de chez toi. Mais Dieu a regardé mon affliction et le travail de mes mains, et il t’a arrêté cette nuit par ses menaces (des reproches).   
[[@Bible:Genèse 31:43]]**43** Laban lui répondit : Mes filles et mes petits–fils, tes troupeaux et tout ce que tu vois est à moi. Que puis–je faire à mes filles et à mes petits–fils ?   
[[@Bible:Genèse 31:44]]**44** Viens donc, et faisons une alliance qui serve de témoignage entre toi et moi.   
[[@Bible:Genèse 31:45]]**45** Alors (C’est pourquoi) Jacob prit une pierre, et, en ayant dressé un monument,   
[[@Bible:Genèse 31:46]]**46** il dit a ses frères : Apportez des pierres ; et en ayant ramassé plusieurs ensemble, ils en firent un lieu élevé et mangèrent dessus.   
[[@Bible:Genèse 31:47]]**47** Laban le nomma le Monceau du témoin, et Jacob le Monceau du témoignage, chacun selon la propriété de sa langue.   
[[@Bible:Genèse 31:48]]**48** Et Laban dit : Ce monument sera témoin aujourd’hui entre toi et moi ; c’est pourquoi il a été nommé Galaad, c’est–à–dire le Monceau du témoin.   
[[@Bible:Genèse 31:49]]**49** Que le Seigneur nous regarde et nous juge, lorsque nous nous serons retirés l’un de l’autre.   
[[@Bible:Genèse 31:50]]**50** Si tu maltraites (affliges) mes filles, et si tu prends encore d’autres femmes qu’elles, nul n’est témoin de nos paroles que Dieu, qui est présent et qui nous regarde.   
[[@Bible:Genèse 31:51]]**51** Il dit encore à Jacob : Ce monument, et cette pierre que j’ai dressée entre toi et moi   
[[@Bible:Genèse 31:52]]**52** nous serviront de témoin ; ce monument (que ce monceau), dis–je, et cette pierre porteront témoignage si je passe au delà pour aller à toi, ou si tu passes toi–même dans le dessein de venir me faire quelque mal.   
[[@Bible:Genèse 31:53]]**53** Que le Dieu d’Abraham, le Dieu de Nachor et le Dieu de leur père soit notre juge. Jacob jura donc par le Dieu que craignait (la crainte de son père) Isaac ;   
[[@Bible:Genèse 31:54]]**54** et après avoir immolé des victimes sur la montagne, il invita ses parents (frères) pour manger ensemble ; et, ayant mangé, ils demeurèrent là pour y passer la nuit.   
[[@Bible:Genèse 31:55]]**55** Mais Laban, se levant avant qu’il fît jour, embrassa ses fils et ses filles, les bénit et s’en retourna chez lui.

**Chapitre 32**

[[@Bible:Genèse 32:1]]**1** Jacob continuant son chemin, rencontra des anges de Dieu.   
[[@Bible:Genèse 32:2]]**2** Et, les ayant vus, il dit : Voici le camp de Dieu, et il appela ce lieu–là Mahanaïm, c’est–à–dire (le) camp.   
[[@Bible:Genèse 32:3]]**3** Il envoya en même temps des gens (messagers) devant lui pour donner avis de sa venue à son frère Esaü, en la terre de Séir, au pays (dans la contrée) d’Edom ;   
[[@Bible:Genèse 32:4]]**4** et il leur donna cet ordre : Voici la manière dont vous parlerez à Esaü : Mon seigneur, Jacob, votre frère, vous envoie dire ceci : J’ai demeuré comme étranger chez Laban, et j’y ai été jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:Genèse 32:5]]**5** J’ai des boeufs, des ânes, des brebis, des serviteurs et des servantes ; et j’envoie maintenant (un message) vers mon seigneur, afin que je trouve grâce devant lui.   
[[@Bible:Genèse 32:6]]**6** Ceux que Jacob avait envoyés revinrent lui dire : Nous sommes allés vers votre frère Esaü, et le voici qui vient lui–même en grande hâte au–devant de vous avec quatre cents hommes.   
[[@Bible:Genèse 32:7]]**7** A ces mots, Jacob eut une grande peur ; et dans la frayeur dont il fut saisi, il divisa en deux troupes tous ceux qui étaient avec lui, et aussi les troupeaux, les brebis, les boeufs et les chameaux,   
[[@Bible:Genèse 32:8]]**8** en disant : Si Esaü vient attaquer une des troupes, l’autre qui restera sera sauvée.   
[[@Bible:Genèse 32:9]]**9** Jacob dit ensuite : Dieu d’Abraham mon père, Dieu de mon père Isaac, Seigneur qui m’avez dit : Retourne en ton pays et au lieu de ta naissance, et je te comblerai de bienfaits ;   
[[@Bible:Genèse 32:10]]**10** je suis indigne de toutes vos miséricordes, et de la vérité (fidélité) que vous avez gardée envers votre serviteur. J’ai passé ce fleuve du Jourdain n’ayant qu’un bâton, et je retourne maintenant avec ces deux troupes.   
[[@Bible:Genèse 32:11]]**11** Délivrez–moi, je vous prie, de la main de mon frère Esaü, parce que je le crains extrêmement, de peur qu’à son arrivée il ne frappe la mère avec les enfants.   
[[@Bible:Genèse 32:12]]**12** Vous m’avez promis de me combler de biens et de multiplier ma race (postérité) comme le sable de la mer, dont la multitude est innombrable.   
[[@Bible:Genèse 32:13]]**13** Jacob ayant passé la nuit en ce même lieu, il sépara de tout ce qui était à lui ce qu’il avait destiné pour en faire présent à Esaü, son frère :   
[[@Bible:Genèse 32:14]]**14** Deux cents chèvres, vingt boucs, deux cents brebis et vingt béliers ;   
[[@Bible:Genèse 32:15]]**15** trente femelles de chameaux (pleines) avec leurs petits, quarante vaches, vingt taureaux, vingt ânesses et dix ânons.   
[[@Bible:Genèse 32:16]]**16** (Et) Il envoya séparément chacun de ces troupeaux, qu’il fit conduire par ses serviteurs, et il dit à ses hommes : Marchez toujours devant, et qu’il y ait de l’espace entre un troupeau et l’autre.   
[[@Bible:Genèse 32:17]]**17** Il dit à celui qui marchait le premier : Si vous rencontrez Esaü, mon frère, et qu’il vous demande : A qui êtes–vous ? ou bien : Où allez–vous ? ou : A qui sont ces bêtes que vous menez ?   
[[@Bible:Genèse 32:18]]**18** Vous lui répondrez : Elles sont à Jacob, votre serviteur qui les envoie pour présent à mon seigneur Esaü, et il vient lui–même après nous.   
[[@Bible:Genèse 32:19]]**19** Il donna aussi le même ordre au second, au troisième, et à tous ceux qui conduisaient les troupeaux, en leur disant : Lorsque vous rencontrerez Esaü, vous lui direz la même chose.   
[[@Bible:Genèse 32:20]]**20** Et vous ajouterez : Jacob, votre serviteur, vient aussi lui–même après nous. Car Jacob disait (a dit) : Je l’apaiserai par les présents qui vont devant moi ; et ensuite, quand je le verrai, peut–être me regardera–t–il favorablement.   
[[@Bible:Genèse 32:21]]**21** Les présents marchèrent donc devant Jacob, et pour lui il demeura pendant cette nuit dans son camp.   
[[@Bible:Genèse 32:22]]**22** Et s’étant levé de fort bonne heure, il prit ses deux femmes et leurs deux servantes, avec ses onze fils, et passa le gué du Jaboc.   
[[@Bible:Genèse 32:23]]**23** Après avoir fait passer tout ce qui était à lui,   
[[@Bible:Genèse 32:24]]**24** il demeura seul en ce lieu–là. Et il parut en même temps un homme qui lutta contre lui jusqu’au matin.   
[[@Bible:Genèse 32:25]]**25** Cet homme, voyant qu’il ne pouvait le surmonter, lui toucha le nerf de la cuisse, qui se sécha aussitôt.   
[[@Bible:Genèse 32:26]]**26** Et il lui dit : Laisse–moi aller, car l’aurore commence déjà à paraître. Jacob lui répondit : Je ne vous laisserai point aller que vous ne m’ayez béni.   
[[@Bible:Genèse 32:27]]**27** Cet homme lui demanda : Comment t’appelles–tu ? Il lui répondit : Je m’appelle Jacob.   
[[@Bible:Genèse 32:28]]**28** Et le même homme ajouta : On ne te nommera plus à l’avenir Jacob, mais Israël ; car si tu as été fort contre Dieu, combien le seras–tu davantage contre les hommes ?   
[[@Bible:Genèse 32:29]]**29** Jacob lui fit ensuite cette demande : Dites–moi, je vous prie, comment vous vous appelez. Il lui répondit : Pourquoi me demandes–tu mon nom ? Et il le bénit en ce même lieu.   
[[@Bible:Genèse 32:30]]**30** Jacob donna le nom de Phanuel à ce lieu–là, en disant : J’ai vu Dieu face à face, et mon âme a été sauvée.   
[[@Bible:Genèse 32:31]]**31** Aussitôt qu’il eut passé ce lieu qu’il venait de nommer Phanuel, il vit le soleil qui se levait, mais il se trouva boiteux (boitait) d’une jambe.   
[[@Bible:Genèse 32:32]]**32** C’est pour cette raison que jusqu’aujourd’hui les enfants d’Israël ne mangent point du nerf des bêtes, se souvenant de celui qui fut touché en (du nerf qui se dessécha dans) la cuisse de Jacob, et qui demeura sans mouvement.

**Chapitre 33**

[[@Bible:Genèse 33:1]]**1** (Mais) Jacob, levant ensuite les yeux, vit Esaü, qui s’avançait avec quatre cents hommes et il partagea (aussitôt) les enfants de Lia, de Rachel et des deux servantes.   
[[@Bible:Genèse 33:2]]**2** Il mit à la tête les deux servantes avec leurs enfants, Lia et ses enfants au second rang, Rachel et Joseph au dernier.   
[[@Bible:Genèse 33:3]]**3** Et lui s’avançant, se prosterna sept fois en terre, jusqu’à ce que son frère fût près de lui.   
[[@Bible:Genèse 33:4]]**4** Alors (C’est pourquoi) Esaü courut au–devant de son frère, l’embrassa, le serra étroitement (son cou) et le baisa en versant des larmes.   
[[@Bible:Genèse 33:5]]**5** Et, ayant levé les yeux, il vit les femmes et leurs enfants, et il dit à Jacob : Qui sont ceux–là ? Sont–ils à toi ? Jacob lui répondit : Ce sont les petits enfants que Dieu a donnés à votre serviteur.   
[[@Bible:Genèse 33:6]]**6** Et les servantes, s’approchèrent (s’approchant) avec leurs enfants, le saluèrent profondément.   
[[@Bible:Genèse 33:7]]**7** Lia (aussi) s’approcha avec ses enfants, et, l’ayant aussi salué, Joseph et Rachel le saluèrent les derniers.   
[[@Bible:Genèse 33:8]]**8** Alors Esaü lui dit : Qu’elles sont ces troupes que j’ai rencontrées ? Jacob lui répondit : Je les ai envoyées pour trouver grâce devant mon seigneur.   
[[@Bible:Genèse 33:9]]**9** Esaü lui répondit : J’ai les biens en abondance, mon frère ; garde pour toi ce qui est à toi.   
[[@Bible:Genèse 33:10]]**10** Jacob ajouta : Ne parlez pas ainsi, je vous prie ; mais si j’ai trouvé grâce devant vous, recevez de ma main ce petit présent. Car j’ai vu aujourd’hui votre visage comme si je voyais le visage de Dieu. Soyez–moi donc favorable,   
[[@Bible:Genèse 33:11]]**11** et recevez ce présent (cette bénédiction) que je vous ai offert et que j’ai reçu de Dieu, qui donne toutes choses. Esaü, après ces instances de son frère, reçut avec peine ce qu’il lui donnait ;   
[[@Bible:Genèse 33:12]]**12** et il lui dit : Allons ensemble, et je t’accompagnerai dans ton chemin.   
[[@Bible:Genèse 33:13]]**13** Jacob lui répondit : Vous savez, mon seigneur, que j’ai avec moi des enfants fort petits (bien faibles encore), et des brebis et des vaches pleines ; si je les lasse en les faisant marcher trop vite, tous mes troupeaux mourront en un même jour.   
[[@Bible:Genèse 33:14]]**14** Que mon seigneur marche donc devant son serviteur, et je le suivrai tout doucement (peu à peu), selon que je verrai que mes petits (enfants) le pourront faire, jusqu’à ce que j’arrive chez mon seigneur, en Séir.   
[[@Bible:Genèse 33:15]]**15** Esaü lui dit : Je te prie, qu’il demeure au moins quelques–uns des gens que j’ai avec moi pour t’accompagner dans ton chemin. Jacob lui répondit : Cela n’est pas nécessaire ; je n’ai besoin, mon seigneur, que d’une seule chose, qui est de trouver grâce devant vous.   
[[@Bible:Genèse 33:16]]**16** Esaü s’en retourna donc le même jour en Séir, par le même chemin qu’il était venu.   
[[@Bible:Genèse 33:17]]**17** Et Jacob vint à Socoth, où, ayant bâtit une maison et dressé ses tentes, il appela ce lieu–là Socoth, qui veut dire les tentes.   
[[@Bible:Genèse 33:18]]**18** Il passa ensuite jusqu’à Salem qui est une ville des Sichémites, dans le pays de Chanaan, et il demeura près de cette ville après son retour de Mésopotamie, qui est en Syrie.   
[[@Bible:Genèse 33:19]]**19** Il acheta une partie du champ dans lequel il avait dressé ses tentes, et il la paya cent agneaux aux enfants d’Hémor, père de Sichem.   
[[@Bible:Genèse 33:20]]**20** Et, ayant dressé là un autel, il y invoqua le Dieu très fort d’Israël.

**Chapitre 34**

[[@Bible:Genèse 34:1]]**1** Alors (Or) Dina, fille de Lia, sortit pour voir les femmes du pays.   
[[@Bible:Genèse 34:2]]**2** Et Sichem, fils d’Hémor Hévéen, prince du pays, l’ayant vue, conçut un grand amour pour elle et l’enleva, et dormit avec elle par force et par violence.   
[[@Bible:Genèse 34:3]]**3** Son coeur (âme) demeura fortement attaché à Dina, et, la voyant triste, il tâcha de la gagner (adoucit sa tristesse) par ses caresses.   
[[@Bible:Genèse 34:4]]**4** Il alla ensuite trouver Hémor, son père, et il lui dit : Obtiens–moi cette jeune fille pour femme.   
[[@Bible:Genèse 34:5]]**5** Jacob ayant été averti de cette violence, lorsque ses enfants étaient absents et occupés à la conduite de leurs troupeaux, il ne parla de rien jusqu’à ce qu’ils fussent revenus.   
[[@Bible:Genèse 34:6]]**6** Cependant Hémor, père de Sichem, vint pour lui parler.   
[[@Bible:Genèse 34:7]]**7** En même temps les enfants de Jacob revinrent des champs ; et ayant appris ce qui était arrivé, ils entrèrent en une grande colère, à cause de l’action honteuse que cet homme avait commise contre Israël, en violant et traitant si outrageusement la fille de Jacob.   
[[@Bible:Genèse 34:8]]**8** Hémor leur parla donc et leur dit : Le coeur (âme) de mon fils Sichem est fortement attaché à votre fille. Donnez–la–lui, afin qu’il l’épouse.   
[[@Bible:Genèse 34:9]]**9** Allions–nous réciproquement les uns avec les autres. Donnez–nous vos filles en mariage, et prenez aussi les nôtres.   
[[@Bible:Genèse 34:10]]**10** Habitez avec nous ; la terre est en votre puissance ; cultivez–la, trafiquez–y et possédez–la.   
[[@Bible:Genèse 34:11]]**11** Sichem dit aussi au père et aux frères de Dina : Que je trouve grâce devant vous, et je vous donnerai tout ce que vous désirerez.   
[[@Bible:Genèse 34:12]]**12** Augmentez la dot ; demandez des présents, et je vous donnerai volontiers ce que vous voudrez ; donnez–moi seulement cette jeune fille, afin que je l’épouse.   
[[@Bible:Genèse 34:13]]**13** Les enfants (fils) de Jacob répondirent à Sichem et à son père, avec dessein de les tromper, étant tout transportés de colère, à cause de l’outrage fait à leur soeur :   
[[@Bible:Genèse 34:14]]**14** Nous ne pouvons faire ce que vous demandez, ni donner notre soeur à un homme incirconcis ; ce qui est une chose défendue et abominable (criminelle) parmi nous.   
[[@Bible:Genèse 34:15]]**15** Mais nous pourrons bien faire alliance avec vous, pourvu que vous vouliez devenir semblables à nous, et que tout mâle parmi vous soit circoncis.   
[[@Bible:Genèse 34:16]]**16** Nous vous donnerons alors nos filles en mariage, et nous prendrons les vôtres ; nous demeurerons avec vous, et nous ne serons plus qu’un peuple.   
[[@Bible:Genèse 34:17]]**17** Que si vous ne voulez point être circoncis, nous reprendrons notre fille et nous nous retirerons.   
[[@Bible:Genèse 34:18]]**18** Cette offre plut à Hémor et à Sichem, son fils ;   
[[@Bible:Genèse 34:19]]**19** et ce jeune homme ne différa pas davantage à exécuter ce qu’on lui avait proposé, parce qu’il aimait (extrêmement) la jeune fille (avec passion). Or il était très considéré dans la maison de son père.   
[[@Bible:Genèse 34:20]]**20** Etant donc entrés dans l’assemblée qui se tenait à la porte de la ville, ils parlèrent ainsi au peuple :   
[[@Bible:Genèse 34:21]]**21** Ces hommes sont paisibles, et ils veulent (bien) habiter avec nous. Permettons–leur de trafiquer dans cette terre et de la cultiver ; car, spacieuse et étendue comme elle est, elle a besoin de gens qui s’appliquent à la cultiver ; nous prendrons leurs filles en mariage, et nous leur donnerons les nôtres.   
[[@Bible:Genèse 34:22]]**22** Il n’y a qu’une chose qui pourrait différer un si grand bien : C’est qu’auparavant nous devons circoncire tous les mâles parmi nous, pour nous conformer à la coutume de ce peuple.   
[[@Bible:Genèse 34:23]]**23** Et après cela leurs biens, leurs troupeaux et tout ce qu’ils possèdent sera à nous. Donnons–leur seulement cette satisfaction, et nous demeurerons ensemble pour ne faire plus qu’un même peuple.   
[[@Bible:Genèse 34:24]]**24** Ils donnèrent tous leur consentement, et tous les mâles furent circoncis.   
[[@Bible:Genèse 34:25]]**25** Mais le troisième jour, lorsque la douleur des plaies de la circoncision est le plus violente, deux des enfants de Jacob, Siméon et Lévi, qui étaient frères de Dina, entrèrent hardiment dans la ville l’épée à la main, tuèrent tous les mâles,   
[[@Bible:Genèse 34:26]]**26** et entre autres Hémor et Sichem, et ensuite ils emmenèrent de la maison de Sichem leur soeur Dina.   
[[@Bible:Genèse 34:27]]**27** Après qu’ils furent sortis, les autres enfants de Jacob se jetèrent sur les morts, pillèrent toute la ville pour venger l’outrage fait à leur soeur,   
[[@Bible:Genèse 34:28]]**28** prirent (ravageant) les brebis, les boeufs et les ânes, ruinèrent tout ce qui était dans les maisons et dans les champs,   
[[@Bible:Genèse 34:29]]**29** et emmenèrent les femmes captives avec leurs petits enfants.   
[[@Bible:Genèse 34:30]]**30** Après cette exécution violente (audacieux forfait commis), Jacob dit à Siméon et à Lévi : Vous m’avez (profondément) troublé, et vous m’avez rendu odieux aux Chananéens et aux Phérézéens qui habitent ce pays. Nous ne sommes que peu de monde ; et ils s’assembleront tous pour m’attaquer, et ils me perdront avec toute ma maison.   
[[@Bible:Genèse 34:31]]**31** Ses enfants lui répondirent : Devaient–ils abuser ainsi de notre soeur comme d’une prostituée ?

**Chapitre 35**

[[@Bible:Genèse 35:1]]**1** Cependant Dieu parla à Jacob et lui dit : Lève–toi, et monte à Béthel ; demeures–y, et dresse un autel au Dieu qui t’apparut lorsque tu fuyais Esaü, ton frère.   
[[@Bible:Genèse 35:2]]**2** Alors Jacob, ayant assemblé tous ceux de sa maison, leur dit : Jetez loin de vous les dieux étrangers qui sont au milieu de vous, purifiez–vous, et changez de vêtements.   
[[@Bible:Genèse 35:3]]**3** Venez, montons à Béthel pour y dresser un autel à Dieu, qui m’a exaucé au jour de mon affliction, et qui m’a accompagné pendant mon voyage.   
[[@Bible:Genèse 35:4]]**4** Ils lui donnèrent donc tous les dieux étrangers qu’ils avaient, et leurs pendants d’oreilles ; et Jacob les enfouit sous un térébinthe qui est derrière la ville de Sichem.   
[[@Bible:Genèse 35:5]]**5** Et lorsqu’ils se furent mis en chemin, Dieu frappa de terreur toutes les villes voisines, et on n’osa pas les poursuivre dans leur retraite.   
[[@Bible:Genèse 35:6]]**6** Ainsi Jacob, et tout le peuple (ses gens) qui était avec lui, vint à Luza, surnommée Béthel, qui était dans le pays de Chanaan.   
[[@Bible:Genèse 35:7]]**7** Il y bâtit un autel et nomma ce lieu la Maison de Dieu, parce que Dieu lui était apparu en ce lieu–là lorsqu’il fuyait Esaü, son frère.   
[[@Bible:Genèse 35:8]]**8** En ce même temps, Débora, nourrice de Rébecca, mourut et fut enterrée sous un chêne au pied de Béthel, et ce lieu fut nommé le Chêne de(s) pleur(s).   
[[@Bible:Genèse 35:9]]**9** Or (Mais) Dieu apparut encore à Jacob depuis son retour de Mésopotamie, qui est en Syrie ; (et) il le bénit,   
[[@Bible:Genèse 35:10]]**10** et lui dit : Tu ne seras plus nommé Jacob, mais Israël sera ton nom. Et Dieu le nomma Israël.   
[[@Bible:Genèse 35:11]]**11** Il lui dit encore : Je suis le Dieu tout–puissant ; crois et multiplie–toi. Tu seras le chef de nations et d’une multitude de peuples, et des rois sortiront de toi.   
[[@Bible:Genèse 35:12]]**12** Je te donnerai, et à ta race (postérité) après toi, la terre que j’ai donnée à Abraham et à Isaac.   
[[@Bible:Genèse 35:13]]**13** Dieu se retira ensuite.   
[[@Bible:Genèse 35:14]]**14** Et Jacob dressa un monument de pierre au lieu où Dieu lui avait parlé ; il offrit du vin dessus et y répandit de l’huile ;   
[[@Bible:Genèse 35:15]]**15** et il appela ce lieu Béthel.   
[[@Bible:Genèse 35:16]]**16** Après qu’il fut parti de ce lieu–là, il vint au printemps sur le chemin qui mène à Ephrata, où Rachel, étant en travail,   
[[@Bible:Genèse 35:17]]**17** et ayant grande peine à enfanter, elle se trouva en péril de sa vie. La sage–femme lui dit : Ne crains point, car tu auras encore ce fils.   
[[@Bible:Genèse 35:18]]**18** Mais Rachel, qui sentait que la violence de la douleur la faisait mourir, étant prête d’expirer, nomma son fils Bénoni, c’est–à–dire le fils de ma douleur ; et le (mais son) père le nomma Benjamin, c’est–à–dire fils de la droite.   
[[@Bible:Genèse 35:19]]**19** Rachel mourut donc ; et elle fut ensevelie dans le chemin qui conduit à la ville d’Ephrata, appelée depuis Bethléem.   
[[@Bible:Genèse 35:20]]**20** (Et) Jacob dressa un monument de pierre sur son sépulcre. C’est ce (le) monument (du sépulcre) de Rachel que l’on voit encore aujourd’hui.   
[[@Bible:Genèse 35:21]]**21** Après qu’il fut sorti de ce lieu, il dressa sa tente au–delà de la Tour du troupeau.   
[[@Bible:Genèse 35:22]]**22** Et lorsqu’il demeurait en ce lieu–là, Ruben dormit avec Bala, qui était femme de son père, et cette action ne put lui être cachée. Or Jacob avait douze fils.   
[[@Bible:Genèse 35:23]]**23** Les fils de Lia étaient Ruben, l’aîné de tous, Siméon, Lévi, Juda, Issachar et Zabulon.   
[[@Bible:Genèse 35:24]]**24** Les fils de Rachel sont Joseph et Benjamin.   
[[@Bible:Genèse 35:25]]**25** Les fils de Bala, servante de Rachel, Dan et Nephtali.   
[[@Bible:Genèse 35:26]]**26** Les fils de Zelpha, servante de Lia, Gad et Aser. Ce sont là les fils de Jacob, qu’il eut en Mésopotamie de Syrie.   
[[@Bible:Genèse 35:27]]**27** Jacob vint ensuite trouver Isaac, son père, à Mambré, à la ville d’Arbé, appelée depuis Hébron, où Abraham et Isaac avaient demeuré comme étrangers.   
[[@Bible:Genèse 35:28]]**28** Isaac avait alors cent quatre–vingt ans accomplis.   
[[@Bible:Genèse 35:29]]**29** Et ses forces étant épuisées par son grand âge, il mourut. Ayant donc achevé sa carrière dans une extrême vieillesse, il fut réuni à son peuple, et ses enfants Esaü et Jacob l’ensevelirent.

**Chapitre 36**

[[@Bible:Genèse 36:1]]**1** Voici le dénombrement des enfants (les générations) d’Esaü, appelé aussi Edom.   
[[@Bible:Genèse 36:2]]**2** Esaü épousa des femmes d’entre les filles de Chanaan : Ada, fille d’Elon, Héthéen, et Oolibama, fille d’Ana, fille de Sébéon, Hévéen.   
[[@Bible:Genèse 36:3]]**3** Il épousa aussi Bazemath, fille d’Ismaël et soeur de Nabaïoth.   
[[@Bible:Genèse 36:4]]**4** Ada enfanta Eliphaz ; Bazemath fut mère de Rahuel.   
[[@Bible:Genèse 36:5]]**5** Oolibama eut pour fils Jéhus, Ihélon et Coré. Ce sont là les fils d’Esaü, qui lui naquirent au pays de Chanaan.   
[[@Bible:Genèse 36:6]]**6** Or Esaü prit ses femmes, ses fils, ses filles et toutes les personnes de sa maison, son bien, ses bestiaux et tout ce qu’il possédait en la terre de Chanaan, et il s’en alla en un autre pays, loin de son frère Jacob.   
[[@Bible:Genèse 36:7]]**7** Car, comme ils étaient extrêmement riches, ils ne pouvaient demeurer ensemble, et la terre où ils séjournaient ne pouvait les contenir à cause de la multitude de leurs troupeaux.   
[[@Bible:Genèse 36:8]]**8** (Ainsi) Esaü, appelé aussi Edom, habita sur la montagne de Séir.   
[[@Bible:Genèse 36:9]]**9** Voici la postérité (les générations) d’Esaü, père d’Edom, dans la montagne de Séir.   
[[@Bible:Genèse 36:10]]**10** Et voici les noms de ses enfants (fils). Eliphaz fut fils d’Ada, femme d’Esaü, et Rahuel fils de Bazemath, qui fut aussi sa femme.   
[[@Bible:Genèse 36:11]]**11** Les fils d’Eliphaz furent Théman, Omar, Sépho, Gatham et Cénez.   
[[@Bible:Genèse 36:12]]**12** Eliphaz, fils d’Esaü, avait encore une femme nommée Thamna, qui lui enfanta Amalech. Ce sont là les fils d’Ada, femme d’Esaü.   
[[@Bible:Genèse 36:13]]**13** Les fils de Rahuel furent Nahath, Zara, Samma et Meza. Ce sont là les fils de Bazemath, femme d’Esaü.   
[[@Bible:Genèse 36:14]]**14** Jéhus, Ihélon et Coré furent fils d’Oolibama, femme d’Esaü ; elle était fille d’Ana, fille de Sébéon.   
[[@Bible:Genèse 36:15]]**15** Voici les princes (chef) d’entre les enfants d’Esaü, fils d’Eliphaz, fils aîné d’Esaü : le prince (chef) Théman, le prince Omar, le prince Sépho, le prince Cénez,   
[[@Bible:Genèse 36:16]]**16** le prince Coré, le prince Gatham, le prince Amalech. Ce sont là les fils d’Eliphaz, dans le pays d’Edom, et les fils d’Ada.   
[[@Bible:Genèse 36:17]]**17** Les enfants de Rahuel, fils d’Esaü, furent le prince Nahath, le prince Zara, le prince Samma, le prince Meza. Ce sont là les princes issus de Rahuel, au pays d’Edom ; et ce sont les fils de Bazemath, femme d’Esaü.   
[[@Bible:Genèse 36:18]]**18** Les fils d’Oolibama, femme d’Esaü, furent le prince Jéhus, le prince Ihélon, le prince Coré. Ce sont là les princes issus d’Oolibama, fille d’Ana et femme d’Esaü.   
[[@Bible:Genèse 36:19]]**19** Voilà les fils d’Esaü, appelé aussi Edom, et ceux d’entre eux qui ont été princes (chefs).   
[[@Bible:Genèse 36:20]]**20** Les fils de Séir, Horréen, qui habitaient alors ce pays–là, sont Lotan, Sobal, Sébéon et Ana,   
[[@Bible:Genèse 36:21]]**21** Dison, Eser et Disan. Ce sont là les princes (chefs) horréens, fils de Séir, dans le pays d’Edom.   
[[@Bible:Genèse 36:22]]**22** Les fils de Lotan furent Hori et Héman ; et ce Lotan avait une soeur nommée Thamna.   
[[@Bible:Genèse 36:23]]**23** Les fils de Sobal furent Alvan, Manahat, Ebal, Sépho et Onam.   
[[@Bible:Genèse 36:24]]**24** Les fils de Sébéon furent Aïa et Ana. C’est cet Ana qui trouva des eaux chaudes dans le désert, lorsqu’il conduisait les ânes de Sébéon, son père.   
[[@Bible:Genèse 36:25]]**25** Il eut un fils nommé Dison, et une fille nommée Oolibama.   
[[@Bible:Genèse 36:26]]**26** Les fils de Dison furent Hamdan, Eséban, Jéthram et Charan.   
[[@Bible:Genèse 36:27]]**27** Les fils d’Eser furent Balaan, Zavan et Achan.   
[[@Bible:Genèse 36:28]]**28** Les fils de Disan furent Hus et Aram.   
[[@Bible:Genèse 36:29]]**29** Voici les princes (chefs) des Horréens : le prince Lotan, le prince Sobal, le prince Sébéon, le prince Ana,   
[[@Bible:Genèse 36:30]]**30** le prince Dison, le prince Eser, le prince Disan. Ce sont là les princes (chefs) des Horréens, qui commandèrent dans le pays de Séir.   
[[@Bible:Genèse 36:31]]**31** (Mais) Les rois qui régnèrent aux pays d’Edom avant que les enfants d’Israël eussent un roi furent ceux–ci :   
[[@Bible:Genèse 36:32]]**32** Béla, fils de Béor ; et sa ville s’appelait Denaba.   
[[@Bible:Genèse 36:33]]**33** Béla étant mort, Jobab, fils de Zara, de Bosra, régna en sa place.   
[[@Bible:Genèse 36:34]]**34** Après la mort de Jobab, Husam qui était du pays des Thémanites, lui succéda.   
[[@Bible:Genèse 36:35]]**35** Celui–ci étant mort, Adad, fils de Badad, régna après lui. Ce fut lui qui défit les Madianites au pays de Moab. Sa ville s’appelait Avith.   
[[@Bible:Genèse 36:36]]**36** Adad étant mort, Semla, qui était de Masréca, lui succéda.   
[[@Bible:Genèse 36:37]]**37** Après la mort de Semla, Saül, qui était sur le fleuve de Rohoboth, régna en (à) sa place.   
[[@Bible:Genèse 36:38]]**38** Saül étant mort, Balanan, fils d’Achobor, lui succéda (au royaume).   
[[@Bible:Genèse 36:39]]**39** Après la mort de Balanan, Adar régna en sa place. Sa ville s’appelait Phaü, et sa femme se nommait Méétabel, fille de Matred, fille de Mézaab.   
[[@Bible:Genèse 36:40]]**40** Voici les noms des princes (chefs) issus d’Esaü, selon leurs familles, leurs territoires et leurs noms : le prince Thamna, le prince Alva, le prince Jétheth,   
[[@Bible:Genèse 36:41]]**41** le prince Oolibama, le prince Ela, le prince Phinon,   
[[@Bible:Genèse 36:42]]**42** le prince Cénez, le prince Théman, le prince Mabsar,   
[[@Bible:Genèse 36:43]]**43** le prince Magdiel et le prince Hiram. Ce sont là les princes (chefs) sortis d’Edom, qui ont habité dans les terres de son empire (le pays de leur domination). C’est là Esaü, père des Iduméens.

**Chapitre 37**

[[@Bible:Genèse 37:1]]**1** (Mais) Jacob demeura dans le pays de Chanaan, où son père avait été comme étranger ;   
[[@Bible:Genèse 37:2]]**2** et voici ses générations : Joseph, âgé de seize ans, et n’étant encore qu’un enfant, conduisait le troupeau de son père avec ses frères, et il était avec les enfants de Bala et de Zelpha, femmes de son père. Il accusa alors ses frères, devant son père, d’un crime énorme (détestable).   
[[@Bible:Genèse 37:3]]**3** (Or) Israël aimait Joseph plus que tous ses autres enfants, parce qu’il l’avait eu étant déjà vieux ; et il lui avait faire une robe de plusieurs couleurs.   
[[@Bible:Genèse 37:4]]**4** Ses frères, voyant donc que leur père l’aimait plus que tous ses autres enfants (frères), le haïssaient et ne pouvaient lui parler avec douceur.   
[[@Bible:Genèse 37:5]]**5** Il arriva aussi que Joseph rapporta à ses frères un songe qu’il avait eu, qui fut encore la semence d’une plus grande haine.   
[[@Bible:Genèse 37:6]]**6** Car il leur dit : Ecoutez le songe que j’ai eu.   
[[@Bible:Genèse 37:7]]**7** Il me semblait que je liais (nous) des gerbes dans la campagne, que ma gerbe se leva et se tint debout, et que les vôtres, entourant la mienne, l’adoraient.   
[[@Bible:Genèse 37:8]]**8** Ses frères lui répondirent : Est–ce que tu seras notre roi, et (ou) serons–nous soumis à ta puissance ? Ces songes et ses entretiens allumèrent donc encore davantage l’envie et la haine qu’ils avaient contre lui.   
[[@Bible:Genèse 37:9]]**9** Il eut encore un autre songe, qu’il raconta à ses frères, en leur disant : J’ai vu en songe que (comme) le soleil et la lune, et onze étoiles m’adoraient.   
[[@Bible:Genèse 37:10]]**10** Lorsqu’il eut rapporté ce songe à son père et à ses frères, son père lui en fit réprimande, et il lui dit : Que voudrait dire ce songe que tu as eu ? Est–ce que ta mère, tes frères et moi nous t’adorerons sur la terre ?   
[[@Bible:Genèse 37:11]]**11** Ainsi ses frères étaient transportés d’envie contre lui ; mais son père considérait tout cela en silence.   
[[@Bible:Genèse 37:12]]**12** Il arriva alors que les frères de Joseph s’arrêtèrent à Sichem, où ils faisaient paître les troupeaux de leur père.   
[[@Bible:Genèse 37:13]]**13** Et Israël dit à Joseph : Tes frères font paître nos brebis dans le pays de Sichem ; viens, et je t’enverrai vers eux.   
[[@Bible:Genèse 37:14]]**14** Je suis tout prêt, lui dit Joseph. Jacob ajouta : Va, et vois si tes frères se portent bien et si les troupeaux sont en bon état, et tu me rapporteras ce qui se passe. Ayant donc été envoyé de la vallée d’Hébron, il vint à Sichem ;   
[[@Bible:Genèse 37:15]]**15** et un homme, l’ayant trouvé errant dans la campagne, lui demanda ce qu’il cherchait.   
[[@Bible:Genèse 37:16]]**16** Il lui répondit : Je cherche mes frères ; je vous prie de me dire où ils font paître leurs troupeaux.   
[[@Bible:Genèse 37:17]]**17** Cet homme lui répondit : Ils se sont retirés de ce lieu, et j’ai entendu qu’ils se disaient : Allons vers Dothaïn. Joseph alla donc après ses frères, et il les trouva à Dothaïn.   
[[@Bible:Genèse 37:18]]**18** Lorsqu’ils l’eurent aperçu de loin, avant qu’il se fût approché d’eux, ils résolurent de le tuer ;   
[[@Bible:Genèse 37:19]]**19** et ils se disaient l’un à l’autre : Voici notre (le) songeur qui vient.   
[[@Bible:Genèse 37:20]]**20** Allons, tuons–le et jetons–le dans une vieille citerne ; nous dirons qu’une bête sauvage l’a dévoré, et après cela on verra à quoi ses songes lui auront servi.   
[[@Bible:Genèse 37:21]]**21** Ruben, les ayant entendus parler ainsi, tâchait de le tirer d’entre leurs mains, et il leur disait :   
[[@Bible:Genèse 37:22]]**22** Ne le tuez point (son âme) et ne répandez point son sang, mais jetez–le dans cette citerne qui est au désert, et conservez vos mains pures. Il disait cela dans le dessein de le tirer de leurs mains et de le rendre à son père.   
[[@Bible:Genèse 37:23]]**23** Aussitôt donc que Joseph fut arrivé près de ses frères, ils lui ôtèrent sa robe de plusieurs couleurs, qui le couvrait jusqu’en bas ;   
[[@Bible:Genèse 37:24]]**24** et ils le jetèrent dans cette (la) vieille citerne, qui était sans eau.   
[[@Bible:Genèse 37:25]]**25** S’étant ensuite assis pour manger, ils virent des Ismaélites qui passaient, et qui, venant de Galaad, portaient sur leurs chameaux des parfums (aromates), de la résine et de la myrrhe (stacté), et s’en allaient en Egypte.   
[[@Bible:Genèse 37:26]]**26** Alors Juda dit à ses frères : Que nous servira de tuer notre frère et d’avoir caché sa mort ?   
[[@Bible:Genèse 37:27]]**27** Il vaut mieux le vendre à ces Ismaélites et ne point souiller nos mains, car il est notre frère et notre chair. Ses frères consentirent à ce qu’il disait.   
[[@Bible:Genèse 37:28]]**28** L’ayant donc tiré de la citerne, et voyant ces marchands madianites qui passaient, ils le vendirent vingt pièces d’argent aux Ismaélites, qui le menèrent en Egypte.   
[[@Bible:Genèse 37:29]]**29** Ruben étant retourné à la citerne, et n’y ayant point trouvé l’enfant,   
[[@Bible:Genèse 37:30]]**30** déchira ses vêtements et vint dire à ses frères : L’enfant ne paraît plus ; et que deviendrai–je ?   
[[@Bible:Genèse 37:31]]**31** Après cela ils prirent la robe de Joseph, et l’ayant trempée dans le sang d’un chevreau qu’ils avaient tué,   
[[@Bible:Genèse 37:32]]**32** ils l’envoyèrent à son père, lui faisant dire par ceux qui la lui portaient : Voici une robe que nous avons trouvée ; vois si c’est celle de ton fils, ou non.   
[[@Bible:Genèse 37:33]]**33** Le père l’ayant reconnue, dit : C’est la robe de mon fils ; une bête cruelle l’a dévoré, une bête a dévoré Joseph.   
[[@Bible:Genèse 37:34]]**34** Et ayant déchiré ses vêtements, il se couvrit d’un cilice, pleurant son fils fort longtemps.   
[[@Bible:Genèse 37:35]]**35** Alors tous ses enfants s’assemblèrent pour tâcher de soulager leur père dans sa douleur ; mais il ne voulut point recevoir de consolation, et il leur dit : Je pleurerai toujours, jusqu’à ce que je descende avec mon fils au séjour des morts (en enfer, note). Ainsi il continua toujours de pleurer.   
[[@Bible:Genèse 37:36]]**36** Cependant les Madianites vendirent Joseph en Egypte à Putiphar, eunuque du Pharaon, et général de ses troupes (chef des soldats).

**Chapitre 38**

[[@Bible:Genèse 38:1]]**1** En ce même temps, Juda quitta ses frères et vint chez un homme d’Odollam, qui s’appelait Hiras.   
[[@Bible:Genèse 38:2]]**2** Et ayant vu en ce lieu la fille d’un Chananéen, nommé Sué, il l’épousa et vécut avec elle.   
[[@Bible:Genèse 38:3]]**3** Elle conçut et enfanta un fils, qui fut nommé Her.   
[[@Bible:Genèse 38:4]]**4** Ayant conçu une seconde fois, elle eut encore un fils, qu’elle nomma Onan.   
[[@Bible:Genèse 38:5]]**5** Et elle enfanta encore un troisième qu’elle nomma Séla, après lequel elle cessa d’avoir des enfants.   
[[@Bible:Genèse 38:6]]**6** Juda fit épouser à Her, son fils aîné, une fille nommée Thamar.   
[[@Bible:Genèse 38:7]]**7** Ce Her, fils aîné de Juda, fut un très méchant homme (devant le Seigneur), et le Seigneur le frappa de mort.   
[[@Bible:Genèse 38:8]]**8** Juda dit donc à Onan, son second fils : Epouse la femme de ton frère et vis avec elle, afin que tu suscites des enfants à ton frère.   
[[@Bible:Genèse 38:9]]**9** Onan, voyant la femme de son frère, et sachant que les enfants qui naîtraient d’elle ne seraient pas à lui, empêchait qu’elle ne devînt mère, de peur que ses enfants ne portassent le nom de son frère.   
[[@Bible:Genèse 38:10]]**10** C’est pourquoi le Seigneur le frappa de mort, parce qu’il faisait une chose détestable.   
[[@Bible:Genèse 38:11]]**11** Juda dit donc à Thamar, sa belle–fille : Demeurez veuve dans la maison de votre père, jusqu’à mon fils Séla devienne grand ; car il avait peur que Séla ne mourût aussi, comme ses autres frères. Ainsi Thamar retourna demeurer dans la maison de son père.   
[[@Bible:Genèse 38:12]]**12** Beaucoup de temps s’étant passé, la fille de Sué, femme de Juda, mourut. Juda, après l’avoir pleurée et s’être consolé de cette perte, alla à Thamnas avec Hiras d’Odollam, le pasteur de ses troupeaux, pour voir ceux qui tondaient ses brebis.   
[[@Bible:Genèse 38:13]]**13** Thamar ayant été avertie que Juda, son beau–père, allait à Thamnas pour faire tondre ses brebis,   
[[@Bible:Genèse 38:14]]**14** quitta ses habits de veuve, se couvrit d’un grand voile, et, s’étant déguisée, s’assit dans un carrefour, sur le chemin de Thamnas ; parce que Séla étant en âge d’être marié, Juda ne le lui avait point fait épouser.   
[[@Bible:Genèse 38:15]]**15** Juda l’ayant vue, s’imagina que c’était une femme de mauvaise vie ; car elle s’était couvert le visage, de peur d’être reconnue.   
[[@Bible:Genèse 38:16]]**16** Et l’abordant, il lui dit : Laisse–moi m’approcher de toi ; car il ne savait pas que ce fût sa belle–fille. Elle lui répondit : Que me donneras–tu pour ce que tu me demandes ?   
[[@Bible:Genèse 38:17]]**17** Je t’enverrai, dit–il, un chevreau de mon troupeau. Elle repartit : Je consentirai à ce que tu veux, pourvu que tu me donnes un gage, en attendant que tu m’envoies ce que tu me promets.   
[[@Bible:Genèse 38:18]]**18** Que veux–tu que je te donne pour gage ? lui dit Juda. Elle lui répondit : Donne–moi ton anneau, ton bracelet et le bâton que tu tiens à la main. Ainsi elle conçut de lui,   
[[@Bible:Genèse 38:19]]**19** et s’en allant aussitôt, et ayant quitté le costume qu’elle avait pris, elle se revêtit de ses habits de veuve.   
[[@Bible:Genèse 38:20]]**20** Juda envoya ensuite le chevreau par son pasteur d’Odollam, afin qu’il retirât le gage qu’il avait donné à cette femme. Mais, ne l’ayant point trouvée,   
[[@Bible:Genèse 38:21]]**21** il demanda aux habitants de ce lieu : Où est une (cette) femme qui était assise dans ce carrefour ? Tous lui répondirent : Il n’y a pas eu en cet endroit de femme débauchée (de mauvaise vie).   
[[@Bible:Genèse 38:22]]**22** Il retourna auprès de Juda et lui dit : Je ne l’ai point trouvée ; et même les habitants de ce lieu m’ont dit que jamais femme de mauvaise vie ne s’était assise en cet endroit.   
[[@Bible:Genèse 38:23]]**23** Juda dit : Qu’elle garde ce qu’elle a ; elle ne peut pas au moins m’accuser d’avoir manqué à ma parole. J’ai envoyé le chevreau que je lui avais promis, et tu ne l’as point trouvée.   
[[@Bible:Genèse 38:24]]**24** Mais trois mois après, on vint dire à Juda : Thamar, ta belle–fille, est tombée en fornication, car on commence à s’apercevoir qu’elle est grosse. Juda répondit : Qu’on la produise en public, afin qu’elle soit brûlée.   
[[@Bible:Genèse 38:25]]**25** Et lorsqu’on la menait au supplice, elle envoya dire à son beau–père : J’ai conçu de celui à qui sont ces gages. Vois à qui est cet anneau, ce bracelet et ce bâton.   
[[@Bible:Genèse 38:26]]**26** Juda, ayant reconnu ce qu’il lui avait donné, dit : Elle a moins de tort que moi, puisque je ne l’ai pas donnée pour épouse à Séla, mon fils. Et il ne la connut plus depuis.   
[[@Bible:Genèse 38:27]]**27** Comme elle fut sur le point d’enfanter, il parut qu’il y avait deux jumeaux dans son sein. Et lorsque ces enfants étaient prêts à sortir, l’un des deux passa sa main, à laquelle la sage–femme lia un ruban écarlate, en disant :   
[[@Bible:Genèse 38:28]]**28** Celui–ci sortira le premier.   
[[@Bible:Genèse 38:29]]**29** Mais cet enfant ayant retiré sa main, l’autre sortit. Alors la sage–femme dit : Pourquoi le mur s’est–il divisé à cause de toi ? C’est pourquoi il fut nommé Pharès.   
[[@Bible:Genèse 38:30]]**30** Son frère, qui avait le ruban écarlate à la main, sortit ensuite, et on le nomma Zara.

**Chapitre 39**

[[@Bible:Genèse 39:1]]**1** Joseph ayant donc été mené en Egypte, Putiphar, Egyptien, eunuque du Pharaon et général de ses troupes, l’acheta des Ismaélites, qui l’y avaient conduit.   
[[@Bible:Genèse 39:2]]**2** Le Seigneur était avec lui, et tout lui réussissait heureusement. Il demeurait dans la maison de son maître,   
[[@Bible:Genèse 39:3]]**3** qui savait très bien que le Seigneur était avec lui, et qu’il le favorisait et le bénissait en toutes ses actions.   
[[@Bible:Genèse 39:4]]**4** Joseph, ayant donc trouvé grâce devant son maître, se donna tout entier à son service ; et ayant reçu de lui l’autorité sur toute sa maison, il la gouvernait avec tout ce qui lui avait été mis entre les mains.   
[[@Bible:Genèse 39:5]]**5** Le Seigneur bénit la maison de l’Egyptien à cause de Joseph, et il multiplia tout son bien, tant à la ville qu’à la campagne (champs) ;   
[[@Bible:Genèse 39:6]]**6** en sorte que Putiphar n’avait (et il ne connaissait, note) d’autre soin que de se mettre à table et de manger. Or Joseph était beau de visage et très agréable.   
[[@Bible:Genèse 39:7]]**7** (C’est pourquoi) Longtemps après, sa maîtresse jeta les yeux sur lui et lui dit : Dors avec moi.   
[[@Bible:Genèse 39:8]]**8** Mais Joseph, ayant horreur de consentir à une action si criminelle, lui dit : Vous voyez que mon maître m’a confié toutes choses, qu’il ne sait pas même ce qu’il a dans sa maison ;   
[[@Bible:Genèse 39:9]]**9** qu’il n’y a rien qui ne soit en mon pouvoir, et que m’ayant mis tout entre les mains, il ne s’est réservé que vous seule, qui êtes sa femme. Comment donc pourrais–je commettre un si grand crime, et pécher contre mon Dieu ?   
[[@Bible:Genèse 39:10]]**10** Cette femme continua durant plusieurs jours à solliciter Joseph par de semblables paroles, et lui à résister à son infâme désir.   
[[@Bible:Genèse 39:11]]**11** Or il arriva un jour que Joseph étant entré dans la maison, et y remplissant quelque fonction sans que personne fût présent,   
[[@Bible:Genèse 39:12]]**12** sa maîtresse le prit par son manteau et lui dit : Dors avec moi. Alors Joseph, lui laissant le manteau entre les mains, s’enfuit et sortit au dehors.   
[[@Bible:Genèse 39:13]]**13** Cette femme, voyant le manteau entre ses mains, et se voyant elle–même méprisée,   
[[@Bible:Genèse 39:14]]**14** appela les gens de sa maison et leur dit : Voyez, il nous a amené ici cet Hébreu pour nous insulter. Il est venu à moi dans le dessein de me séduire (corrompre) ; mais je me suis mise à crier,   
[[@Bible:Genèse 39:15]]**15** et lorsqu’il a entendu ma voix, il m’a laissé son manteau, que je tenais, et s’est enfui dehors.   
[[@Bible:Genèse 39:16]]**16** Lorsque son mari fut de retour à la maison, elle lui montra ce manteau, qu’elle avait retenu comme une preuve de sa fidélité,   
[[@Bible:Genèse 39:17]]**17** et lui dit : Cet esclave hébreu que vous nous avez amené est venu pour me faire violence (m’insulter) ;   
[[@Bible:Genèse 39:18]]**18** et m’ayant entendu crier, il m’a laissé son manteau, que je tenais, et s’est enfui dehors.   
[[@Bible:Genèse 39:19]]**19** Le maître, trop crédule aux accusations de sa femme, entra, à ces paroles, dans une grande colère,   
[[@Bible:Genèse 39:20]]**20** et il fit mettre Joseph dans la prison où l’on gardait ceux que le roi faisait arrêter. Il était donc renfermé en ce lieu–là.   
[[@Bible:Genèse 39:21]]**21** Mais le Seigneur fut avec Joseph ; il en eut compassion, et il lui fit trouver grâce devant le gouverneur (chef) de la prison,   
[[@Bible:Genèse 39:22]]**22** qui lui remit le soin de tous ceux qui y étaient enfermés. Il ne se faisait rien que par son ordre.   
[[@Bible:Genèse 39:23]]**23** Et le gouverneur, lui ayant tout confié, ne prenait connaissance de quoi que ce soit, parce que le Seigneur était avec Joseph et qu’il le faisait réussir en toutes choses.

**Chapitre 40**

[[@Bible:Genèse 40:1]]**1** Il arriva ensuite que deux eunuques du roi d’Egypte, son grand échanson et son grand panetier, offensèrent leur maître.   
[[@Bible:Genèse 40:2]]**2** Et le Pharaon étant irrité contre ces deux officiers (eux), dont l’un commandait à ses échansons et l’autre à ses panetiers,   
[[@Bible:Genèse 40:3]]**3** les fit mettre dans la prison du général de ses troupes, où Joseph était prisonnier.   
[[@Bible:Genèse 40:4]]**4** (Mais) Le gouverneur de la prison les remit entre les mains de Joseph, qui les servait et avait soin d’eux. Quelque temps s’étant passé, pendant lequel ils demeuraient toujours prisonniers,   
[[@Bible:Genèse 40:5]]**5** ils eurent tous deux, en une même nuit, un songe qui pouvait recevoir une interprétation distincte (se rapportait à eux.).   
[[@Bible:Genèse 40:6]]**6** Joseph entra le matin auprès d’eux, et les ayant vus tristes,   
[[@Bible:Genèse 40:7]]**7** il leur en demanda le sujet, et leur dit : D’où vient que vous avez le visage plus abattu aujourd’hui qu’à l’ordinaire ?   
[[@Bible:Genèse 40:8]]**8** Ils lui répondirent : Nous avons eu un songe, et nous n’avons personne pour nous l’expliquer. Joseph leur dit : N’est–ce pas à Dieu qu’appartient l’interprétation des songes ? Dites–moi ce que vous avez vu.   
[[@Bible:Genèse 40:9]]**9** Le grand échanson lui rapporta le premier son songe en ces termes : Je voyais devant moi un cep de vigne,   
[[@Bible:Genèse 40:10]]**10** sur lequel il y avait trois sarments qui poussaient peu à peu, d’abord des boutons, ensuite des fleurs, et à la fin des raisins mûrs ;   
[[@Bible:Genèse 40:11]]**11** et ayant dans la main la coupe du Pharaon, j’ai pris ces grappes de raisins, je les ai pressées dans la coupe que je tenais, et j’en ai donné à boire au roi.   
[[@Bible:Genèse 40:12]]**12** Joseph lui dit : Voici l’interprétation de ton songe : Les trois sarments de la vigne marquent trois jours,   
[[@Bible:Genèse 40:13]]**13** après lesquels (le) Pharaon se souviendra de tes services ; il te rétablira dans ta première charge, et tu lui présenteras à boire selon que tu avais coutume de le faire auparavant d’après tes fonctions.   
[[@Bible:Genèse 40:14]]**14** Seulement souviens–toi de moi quand ce bonheur te sera arrivé, et rends–moi le bon office de supplier le Pharaon qu’il daigne me tirer de la prison où je suis ;   
[[@Bible:Genèse 40:15]]**15** parce que j’ai été enlevé par fraude et par violence du pays des Hébreux, et que l’on m’a renfermé (j’ai été jeté ici dans la fosse) malgré mon innocence.   
[[@Bible:Genèse 40:16]]**16** Le grand panetier, voyant qu’il avait interprété ce songe si sagement, lui dit : J’ai eu aussi un songe. Je portais sur ma tête trois corbeilles de farine,   
[[@Bible:Genèse 40:17]]**17** et dans celle qui était au–dessus des autres, il y avait de tous les mets que peut apprêter l’art du pâtissier, et les oiseaux en venaient manger.   
[[@Bible:Genèse 40:18]]**18** Joseph lui répondit : Voici l’interprétation de ton songe. Les trois corbeilles signifient qu’il se passera encore trois jours,   
[[@Bible:Genèse 40:19]]**19** après lesquels le Pharaon te fera couper la tête, et te fera ensuite attacher à un gibet, où les oiseaux déchireront ta chair.   
[[@Bible:Genèse 40:20]]**20** Le troisième jour suivant (d’après) étant celui de la naissance du Pharaon, il fit un grand festin à ses serviteurs, pendant lequel il se souvint du grand échanson et du grand panetier.   
[[@Bible:Genèse 40:21]]**21** (Or) Il rétablit l’un dans sa charge, afin qu’il continuât de lui présenter la coupe,   
[[@Bible:Genèse 40:22]]**22** et il fit attacher l’autre à un gibet, ce qui vérifia l’interprétation que Joseph avait donnée à leurs songes.   
[[@Bible:Genèse 40:23]]**23** Cependant le grand échanson, se voyant rentré en faveur après sa disgrâce, ne se souvint plus de son interprète.

**Chapitre 41**

[[@Bible:Genèse 41:1]]**1** Deux ans après, le Pharaon eut un songe. Il lui semblait qu’il était sur le bord du fleuve,   
[[@Bible:Genèse 41:2]]**2** d’où sortaient sept vaches fort belles et extrêmement grasses, qui paissaient dans les marécages ;   
[[@Bible:Genèse 41:3]]**3** qu’ensuite il en sortit sept autres toutes défigurées (hideuses) et extraordinairement maigres, qui paissaient sur le bord du même fleuve, en des lieux pleins d’herbes ;   
[[@Bible:Genèse 41:4]]**4** et que celles–ci dévorèrent les premières, qui étaient si grasses et si belles. Le Pharaon, s’étant éveillé,   
[[@Bible:Genèse 41:5]]**5** se rendormit, et il eut un second songe. Il vit sept épis pleins de grains et très beaux, qui sortaient d’une même tige.   
[[@Bible:Genèse 41:6]]**6** Il en vit aussi paraître sept autres fort maigres, qu’un vent brûlant avait desséchés ;   
[[@Bible:Genèse 41:7]]**7** et ceux–ci dévorèrent les premiers, qui étaient si beaux. Le Pharaon, s’étant éveillé   
[[@Bible:Genèse 41:8]]**8** le matin, fut saisi de frayeur ; et ayant envoyé chercher tous les devins et tous les sages d’Egypte, il leur raconta son songe, sans qu’il s’en trouvât un seul qui pût l’interpréter.   
[[@Bible:Genèse 41:9]]**9** (Alors) Le grand échanson, s’étant enfin souvenu de Joseph, dit au roi : Je confesse ma faute.   
[[@Bible:Genèse 41:10]]**10** Lorsque le roi, irrité contre ses serviteurs, commanda que je fusse mis avec le grand panetier dans la prison du général de ses troupes,   
[[@Bible:Genèse 41:11]]**11** nous eûmes tous deux en une même nuit un songe, qui nous prédisait ce qui nous arriva ensuite.   
[[@Bible:Genèse 41:12]]**12** Il y avait alors en cette prison un jeune Hébreux, serviteur du même général de l’armée ; nous lui avons raconté chacun notre songe,   
[[@Bible:Genèse 41:13]]**13** et il nous dit tout ce que l’événement confirma depuis ; car je fus rétabli dans ma charge, et le grand panetier fut pendu à un gibet (une croix).   
[[@Bible:Genèse 41:14]]**14** Aussitôt Joseph fut tiré de la prison par ordre du roi ; on le rasa, on lui fit changer de vêtements et on le présenta au prince (lui).   
[[@Bible:Genèse 41:15]]**15** Le Pharaon lui dit : J’ai eu des songes ; je ne trouve personne qui les interprète, et l’on m’a dit que tu avais une grande sagesse pour les expliquer.   
[[@Bible:Genèse 41:16]]**16** Joseph lui répondit : Ce sera Dieu, et non pas moi, qui rendra au Pharaon une réponse favorable.   
[[@Bible:Genèse 41:17]]**17** Le Pharaon lui raconta donc ce qu’il avait vu. Il me semblait, dit–il, que j’étais sur le bord du fleuve,   
[[@Bible:Genèse 41:18]]**18** d’où sortaient sept vaches fort belles et extrêmement grasses, qui paissaient l’herbe dans des marécages ;   
[[@Bible:Genèse 41:19]]**19** et qu’ensuite il en sortit sept autres, si défigurées et si prodigieusement maigres, que je n’en ai jamais vu de telles en (dans la terre d’) Egypte.   
[[@Bible:Genèse 41:20]]**20** Ces dernières dévorèrent et consommèrent les premières,   
[[@Bible:Genèse 41:21]]**21** sans qu’elles parussent en aucune sorte en être rassasiées ; mais elles demeurèrent aussi maigres et aussi affreuses qu’elles étaient auparavant. M’étant éveillé, je me rendormis,   
[[@Bible:Genèse 41:22]]**22** et j’eus un second songe. Je vis sept épis pleins de grains et très beaux qui sortaient d’une même tige.   
[[@Bible:Genèse 41:23]]**23** Il en parut en même temps sept autres fort maigres, qu’un vent brûlant avait desséchés (qui s’élevaient d’un chaume).   
[[@Bible:Genèse 41:24]]**24** Et ces derniers dévorèrent les premiers, qui étaient si beaux. J’ai dit mon songe à tous les devins, et je n’en trouve point qui me l’explique.   
[[@Bible:Genèse 41:25]]**25** Joseph répondit : Les deux songes du roi signifient la même chose : Dieu a montré au Pharaon ce qu’il fera dans la suite.   
[[@Bible:Genèse 41:26]]**26** Les sept vaches si belles et les sept épis si pleins de grains, que le roi a vus en songe, marquent la même chose, et signifient sept années d’abondance.   
[[@Bible:Genèse 41:27]]**27** (Pareillement,) Les sept vaches maigres et défaites (décharnées), qui sont sorties du fleuve après les premières, et les sept épis maigres et frappés d’un vent brûlant, marquent sept autres années d’une famine qui doit arriver.   
[[@Bible:Genèse 41:28]]**28** Et cela s’accomplira de cette sorte :   
[[@Bible:Genèse 41:29]]**29** Il viendra d’abord, dans toute l’Egypte, sept années d’une (grande) fertilité extraordinaire,   
[[@Bible:Genèse 41:30]]**30** qui seront suivies de sept autres d’une si grande stérilité, qu’elle fera oublier toute l’abondance qui l’aura précédée : car la famine consumera toute la terre ;   
[[@Bible:Genèse 41:31]]**31** et cette fertilité si extraordinaire sera comme absorbée par l’extrême indigence qui la suivra.   
[[@Bible:Genèse 41:32]]**32** Quant au second songe que vous avez eu, et qui signifie la même chose, c’est une marque que cette parole de Dieu sera ferme, qu’elle s’accomplira infailliblement et bientôt (promptement).   
[[@Bible:Genèse 41:33]]**33** Il est donc de la prudence du roi de choisir un homme sage et habile, à qui il donne le commandement sur toute l’Egypte ;   
[[@Bible:Genèse 41:34]]**34** afin qu’il établisse des officiers dans toutes les provinces, et que, pendant les sept années de fertilité qui vont venir, ils amassent dans les greniers publics la cinquième partie des fruits de la terre,   
[[@Bible:Genèse 41:35]]**35** de sorte que tout le blé se serre et se garde dans les villes, sous l’autorité du roi ;   
[[@Bible:Genèse 41:36]]**36** et qu’ainsi il soit réservé pour les sept années de la famine qui doit accabler l’Egypte, et que ce pays ne soit pas consumé par la faim.   
[[@Bible:Genèse 41:37]]**37** Ce conseil plut au Pharaon et à tous ses ministres ;   
[[@Bible:Genèse 41:38]]**38** et il leur dit : Où pourrions–nous trouver un homme comme celui–ci, qui fût aussi rempli de l’esprit de Dieu ?   
[[@Bible:Genèse 41:39]]**39** Il dit donc à Joseph : Puisque Dieu t’a fait voir tout ce que tu nous as dit, où pourrai–je trouver quelqu’un plus sage que toi, ou même semblable à toi ?   
[[@Bible:Genèse 41:40]]**40** C’est toi qui auras l’autorité sur ma maison. Quand tu ouvriras la bouche pour commander, tout le peuple t’obéira, et je n’aurai au–dessus de toi que le trône et la qualité de roi.   
[[@Bible:Genèse 41:41]]**41** Le Pharaon dit encore à Joseph : Je t’établis aujourd’hui pour commander à toute l’Egypte.   
[[@Bible:Genèse 41:42]]**42** En même temps il ôta son anneau de sa main et le mit en celle de Joseph ; il le fit revêtir d’une robe de fin lin, et lui mit au cou un collier d’or.   
[[@Bible:Genèse 41:43]]**43** Il le fit ensuite monter sur l’un de ses chars, qui était le second après le sien, et fit crier par un héraut que tout le monde fléchît le genou devant lui, et que tous reconnussent qu’il avait été établi pour commander à toute l’Egypte.   
[[@Bible:Genèse 41:44]]**44** Le roi dit encore à Joseph : Je suis le Pharaon ; nul ne remuera ni le pied ni la main dans toute l’Egypte que par ton commandement.   
[[@Bible:Genèse 41:45]]**45** Il changea aussi son nom, et il l’appela, en langue égyptienne, le Sauveur du monde. Et il lui fit épouser Aseneth, fille de Putiphar, prêtre d’Héliopolis. Après cela Joseph alla visiter l’Egypte   
[[@Bible:Genèse 41:46]]**46** ((Or) Il avait trente ans lorsqu’il parut devant le Pharaon), et il fit le tour de toutes les provinces d’Egypte.   
[[@Bible:Genèse 41:47]]**47** Les sept années de fertilité vinrent donc ; et le blé, ayant été mis en gerbes, fut serré ensuite dans les greniers de l’Egypte.   
[[@Bible:Genèse 41:48]]**48** On mit aussi en réserve dans toutes les villes cette grande abondance de grains.   
[[@Bible:Genèse 41:49]]**49** Car il y eut une si grande quantité de froment, qu’elle égalait le sable de la mer et qu’elle ne pouvait pas même se mesurer.   
[[@Bible:Genèse 41:50]]**50** Avant que la famine vînt, Joseph eut deux enfants de sa femme Aséneth, fille de Putiphar, prêtre d’Héliopolis.   
[[@Bible:Genèse 41:51]]**51** Il nomma l’aîné Manassé, en disant : Dieu m’a fait oublier tous mes travaux (peines) et la maison de mon père.   
[[@Bible:Genèse 41:52]]**52** Il nomma le second Ephraïm, en disant : Dieu m’a fait croître dans la terre de ma pauvreté.   
[[@Bible:Genèse 41:53]]**53** Ces sept années de la fertilité d’Egypte étant donc passées,   
[[@Bible:Genèse 41:54]]**54** les sept années de stérilité vinrent ensuite, selon la prédiction de Joseph ; une grande famine survint dans tout le monde, mais il y avait du blé dans toute l’Egypte.   
[[@Bible:Genèse 41:55]]**55** Quand le peuple de ce pays fut aussi pressé de la famine, il cria vers le Pharaon et lui demanda de quoi vivre. Mais il leur dit : Allez à Joseph, et faites tout ce qu’il vous dira.   
[[@Bible:Genèse 41:56]]**56** Cependant la famine croissait tous les jours dans toute la terre ; et Joseph, ouvrant tous les greniers, vendait du blé aux Egyptiens, parce qu’ils étaient tourmentés eux–mêmes de la famine.   
[[@Bible:Genèse 41:57]]**57** Et on venait de toutes les provinces en Egypte pour acheter de quoi vivre, et pour trouver quelque soulagement dans la rigueur de cette famine.

**Chapitre 42**

[[@Bible:Genèse 42:1]]**1** Cependant Jacob, ayant entendu dire qu’on vendait du blé en Egypte, dit à ses enfants (fils) : Pourquoi cette négligence (êtes–vous si négligents) ?   
[[@Bible:Genèse 42:2]]**2** J’ai appris qu’on vend du blé en Egypte ; allez–y acheter ce qui nous est nécessaire, afin que nous puissions vivre et que nous ne mourions pas de faim.   
[[@Bible:Genèse 42:3]]**3** (Ainsi) Les dix frères de Joseph allèrent donc en Egypte pour y acheter du blé.   
[[@Bible:Genèse 42:4]]**4** Jacob retint Benjamin avec lui, ayant dit à ses frères qu’il craignait qu’il ne lui arrivât quelque accident en chemin.   
[[@Bible:Genèse 42:5]]**5** Ils entrèrent dans l’Egypte avec les autres qui y allaient pour y acheter du blé ; car la famine était dans le pays de Chanaan.   
[[@Bible:Genèse 42:6]]**6** Or Joseph commandait dans toute l’Egypte, et le blé ne se vendait aux peuples que par son ordre (sa volonté). Ses frères s’étant prosternés devant lui,   
[[@Bible:Genèse 42:7]]**7** il les reconnut ; et, leur parlant assez rudement, comme à des étrangers, il leur dit : D’où venez–vous ? Ils lui répondirent : Du pays de Chanaan, pour acheter ici de quoi vivre.   
[[@Bible:Genèse 42:8]]**8** Et quoi qu’il (re)connût bien ses frères, il ne fut néanmoins pas reconnu d’eux.   
[[@Bible:Genèse 42:9]]**9** Alors, se souvenant des songes qu’il avait eus autrefois, il leur dit : Vous êtes des espions, et vous êtes venus ici pour considérer les endroits les plus faibles de l’Egypte.   
[[@Bible:Genèse 42:10]]**10** Ils répondirent : Seigneur, cela n’est pas ainsi ; mais vos serviteurs sont venus ici pour acheter du blé (des vivres).   
[[@Bible:Genèse 42:11]]**11** Nous sommes tous fils d’un même homme ; nous venons avec des pensées de paix, et vos serviteurs n’ont aucun mauvais dessein.   
[[@Bible:Genèse 42:12]]**12** Il leur répondit : Non, cela n’est pas ; mais vous êtes venus pour remarquer ce qu’il y a de moins fortifié dans l’Egypte.   
[[@Bible:Genèse 42:13]]**13** Ils lui dirent : Nous sommes douze frères, tous enfants d’un même homme du pays de Chanaan, et vos serviteurs. Le dernier est avec notre père, et l’autre n’est plus.   
[[@Bible:Genèse 42:14]]**14** Voilà, dit Joseph, ce que je disais : vous êtes des espions.   
[[@Bible:Genèse 42:15]]**15** Je m’en vais éprouver si vous dites la vérité. Vive le (par la vie de) Pharaon ! vous ne sortirez point d’ici jusqu’à ce que le dernier de vos frères y soit venu.   
[[@Bible:Genèse 42:16]]**16** Envoyez l’un de vous pour l’amener ; pendant ce temps, vous demeurerez en prison jusqu’à ce que j’aie reconnu si ce que vous dites est vrai ou faux ; autrement, vive le (par la vie de) Pharaon ! vous êtes des espions.   
[[@Bible:Genèse 42:17]]**17** Il les fit donc mettre en prison pour trois jours.   
[[@Bible:Genèse 42:18]]**18** Et (Mais) le troisième jour, il les fit sortir de prison et il leur dit : Faites ce que je vous dis, et vous vivrez ; car je crains Dieu.   
[[@Bible:Genèse 42:19]]**19** Si vous venez ici dans un esprit de paix, que l’un de vos frères demeure enchaîné dans la prison ; pour vous, allez–vous–en, emportez dans votre pays le blé que vous avez acheté,   
[[@Bible:Genèse 42:20]]**20** et (mais) amenez–moi le dernier de vos frères, afin que je puisse reconnaître si ce que vous dites est véritable, et que vous ne mouriez point. Ils firent ce qu’il leur avait ordonné.   
[[@Bible:Genèse 42:21]]**21** Et ils se disaient l’un à l’autre : C’est justement que nous souffrons tout cela, parce que nous avons péché contre notre frère, et que, voyant l’angoisse de son âme lorsqu’il nous implorait, nous ne l’avons pas écouté ; c’est pour cela que nous sommes tombés dans cette affliction.   
[[@Bible:Genèse 42:22]]**22** Ruben, l’un d’entre eux, leur disait : Ne vous ai–je pas dit : Ne commettez pas un si grand crime (péchez pas) contre cet enfant ? et vous ne m’avez point écouté. C’est son sang maintenant que Dieu (qu’on) nous redemande.   
[[@Bible:Genèse 42:23]]**23** Ils ne savaient pas que Joseph les comprenait, parce qu’il leur parlait par un interprète.   
[[@Bible:Genèse 42:24]]**24** Mais il s’éloigna quelques instants, et il pleura. Et étant revenu, il leur parla de nouveau.   
[[@Bible:Genèse 42:25]]**25** Il fit prendre Siméon et le fit lier devant eux, et il commanda à ses officiers de remplir leurs sacs de blé, et de remettre l’argent de chacun dans son sac, en y ajoutant encore des vivres pour se nourrir pendant le chemin ; ce qui fut exécuté aussitôt.   
[[@Bible:Genèse 42:26]]**26** (Ainsi) Les frères de Joseph s’en allèrent donc, emportant leur blé sur leurs ânes.   
[[@Bible:Genèse 42:27]]**27** Et (Or) l’un d’eux ayant ouvert son sac dans l’hôtellerie, pour donner à manger à son âne (sa bête), vit son argent à l’entrée du sac ;   
[[@Bible:Genèse 42:28]]**28** et il dit à ses frères : On m’a rendu mon argent ; le voici dans mon sac. Ils furent tous saisis d’étonnement et de trouble, et ils s’entredisaient : Quelle est cette conduite de Dieu sur nous ?   
[[@Bible:Genèse 42:29]]**29** Lorsqu’ils furent arrivés chez Jacob, leur père, au pays de Chanaan, ils lui racontèrent tout ce qui leur était arrivé, en disant :   
[[@Bible:Genèse 42:30]]**30** Le seigneur (maître) de ce pays–là nous a parlé durement, et il nous a pris pour des espions qui venaient observer le royaume.   
[[@Bible:Genèse 42:31]]**31** Nous lui avons répondu : Nous sommes des gens paisibles, et très éloignés d’avoir aucun mauvais dessein.   
[[@Bible:Genèse 42:32]]**32** Nous étions douze frères, enfants d’un même père. L’un n’est plus, le plus jeune est avec notre père au pays de Chanaan.   
[[@Bible:Genèse 42:33]]**33** Il nous a répondu : Je veux éprouver s’il est vrai que vous n’ayez que des pensées de paix. Laissez–moi donc ici l’un de vos frères ; prenez le blé qui vous est nécessaire pour vos maisons, et allez–vous–en ;   
[[@Bible:Genèse 42:34]]**34** et amenez–moi le plus jeune de vos frères, afin que je sache que vous n’êtes point des espions, que vous puissiez ensuite emmener avec vous celui que je retiens prisonnier, et qu’il vous soit permis à l’avenir d’acheter ici ce que vous voudrez.   
[[@Bible:Genèse 42:35]]**35** Cela dit, comme ils versaient leur blé, ils trouvèrent chacun leur argent lié à l’entrée du sac, et ils en furent tous épouvantés.   
[[@Bible:Genèse 42:36]]**36** Alors Jacob, leur père, leur dit : Vous m’avez réduit à être sans enfants ; Joseph n’est plus, Siméon est en prison, et vous voulez m’enlever Benjamin. Tous ces maux sont retombés sur moi.   
[[@Bible:Genèse 42:37]]**37** Ruben lui répondit : Faites mourir mes deux enfants, si je ne vous le ramène pas. Confiez–le–moi, et je vous le rendrai.   
[[@Bible:Genèse 42:38]]**38** Non, dit Jacob, mon fils n’ira point avec vous. Son frère est mort, et il est demeuré seul (lui seul est resté). S’il lui arrive quelque malheur au pays où vous allez, vous accablerez ma vieillesse (mes cheveux blancs) d’une douleur qui m’emportera au tombeau.

**Chapitre 43**

[[@Bible:Genèse 43:1]]**1** Cependant la famine désolait extraordinairement tout le pays (pesait violemment sur toute la terre) ;   
[[@Bible:Genèse 43:2]]**2** et le blé (les vivres) que les enfants de Jacob avaient apporté d’Egypte étant consommé, Jacob leur dit : Retournez en Egypte, et achetez–nous un peu de blé (des provisions).   
[[@Bible:Genèse 43:3]]**3** Juda lui répondit : Celui qui commande là–bas nous a déclaré sa volonté avec serment, en disant : Vous ne verrez point mon visage, à moins que vous n’ameniez avec vous le plus jeune de vos frères.   
[[@Bible:Genèse 43:4]]**4** Si donc vous voulez l’envoyer avec nous, nous irons ensemble, et nous achèterons ce qui vous est nécessaire.   
[[@Bible:Genèse 43:5]]**5** (Mais) Si vous ne le voulez pas, nous n’irons point ; car cet homme, comme nous vous l’avons dit plusieurs fois, nous a déclaré que nous ne verrions pas son visage si nous n’avions avec nous notre jeune frère.   
[[@Bible:Genèse 43:6]]**6** Israël leur dit : C’est pour mon malheur que vous lui avez appris que vous aviez encore un autre frère.   
[[@Bible:Genèse 43:7]]**7** Mais ils lui répondirent : Il nous demanda par ordre toute la suite de notre famille : si notre père vivait, si nous avions un autre frère ; et nous lui avons répondu conformément à ce qu’il nous avait demandé. Pouvions–nous deviner qu’il nous dirait : Amenez avec vous votre frère ?   
[[@Bible:Genèse 43:8]]**8** Juda dit encore à son père : Envoyez l’enfant avec moi, afin que nous puissions partir et avoir de quoi vivre, et que nous ne mourions pas, nous et nos petits enfants.   
[[@Bible:Genèse 43:9]]**9** Je me charge de cet enfant, et c’est à moi que vous en demanderez compte. Si je ne vous le ramène pas, et si je ne vous le rends pas, je consens que vous ne me pardonniez jamais cette faute.   
[[@Bible:Genèse 43:10]]**10** Si nous n’avions point tant différé, nous serions déjà revenus une seconde fois.   
[[@Bible:Genèse 43:11]]**11** Israël, leur père, leur dit donc : Si c’est une nécessité absolue (le faut ainsi), faites ce que vous voudrez. Prenez avec vous des plus excellents fruits de ce pays–ci (dans vos vases), pour en faire présent à celui qui commande : un peu de résine, de miel, de storax, de myrrhe (stacté), de térébenthine et d’amandes.   
[[@Bible:Genèse 43:12]]**12** Portez aussi deux fois autant d’argent qu’au premier voyage, et reportez celui que vous avez trouvé dans vos sacs, de peur que ce ne soit une méprise.   
[[@Bible:Genèse 43:13]]**13** Enfin menez votre frère avec vous, et allez vers cet homme.   
[[@Bible:Genèse 43:14]]**14** Je prie mon Dieu tout–puissant de vous le rendre favorable, afin qu’il renvoie avec vous votre frère qu’il tient prisonnier, et Benjamin ; cependant (moi) je demeurerai seul, comme si j’étais sans enfants.   
[[@Bible:Genèse 43:15]]**15** Ils prirent donc avec eux les présents et le double de l’argent, avec Benjamin ; et étant partis, ils arrivèrent en Egypte, où ils se présentèrent devant Joseph.   
[[@Bible:Genèse 43:16]]**16** Joseph les ayant vus, et Benjamin avec eux, dit à son intendant : Fais entrer ces hommes chez moi, tue des victimes et prépare un festin, parce qu’ils mangeront à midi avec moi.   
[[@Bible:Genèse 43:17]]**17** L’intendant exécuta ce qui lui avait été commandé, et il les fit entrer dans la maison.   
[[@Bible:Genèse 43:18]]**18** Alors étant saisis de crainte, ils s’entredisaient : C’est à cause de cet argent que nous avons remporté dans nos sacs qu’il nous fait entrer ici, pour faire retomber sur nous ce reproche, et nous opprimer en nous réduisant en servitude, ainsi que nos ânes.   
[[@Bible:Genèse 43:19]]**19** C’est pourquoi étant encore à la porte, ils s’approchèrent de l’intendant de Joseph.   
[[@Bible:Genèse 43:20]]**20** Et ils lui dirent : Seigneur, nous vous supplions (prions) de nous écouter. Nous sommes déjà venus une fois acheter du blé,   
[[@Bible:Genèse 43:21]]**21** et après l’avoir acheté, lorsque nous fûmes arrivés à l’hôtellerie, en ouvrant nos sacs, nous y trouvâmes notre argent que nous vous rapportons maintenant au même poids.   
[[@Bible:Genèse 43:22]]**22** Et nous vous en rapportons encore d’autre, pour acheter ce qui nous est nécessaire ; mais nous ne savons en aucune manière qui a pu remettre cet argent dans nos sacs.   
[[@Bible:Genèse 43:23]]**23** L’intendant leur répondit : Ayez l’esprit en repos ; ne craignez point. Votre Dieu et le Dieu de votre père vous a donné des trésors dans vos sacs ; car pour moi j’ai reçu l’argent que vous m’avez donné, et j’en suis content. Il fit sortir aussi Siméon de la prison, et il le leur amena.   
[[@Bible:Genèse 43:24]]**24** Après les avoir fait entrer dans la maison, il leur apporta de l’eau ; ils se lavèrent les pieds, et il donna à manger à leurs ânes.   
[[@Bible:Genèse 43:25]]**25** Cependant ils tinrent leurs présents tout prêts, attendant que Joseph entrât à midi, parce qu’on leur avait dit qu’ils devaient manger (du pain) en ce lieu–là.   
[[@Bible:Genèse 43:26]]**26** Joseph étant donc entré dans sa maison, ils lui offrirent leurs présents, qu’ils tenaient en leurs mains, et ils le saluèrent en se baissant jusqu’à terre.   
[[@Bible:Genèse 43:27]]**27** Il les salua aussi, en leur faisant bon visage, et il leur demanda : Votre père, ce vieillard dont vous m’aviez parlé, vit–il encore ? Se porte–t–il bien ?   
[[@Bible:Genèse 43:28]]**28** Ils lui répondirent : Notre père, votre serviteur, est encore en vie, et il se porte bien ; et se baissant profondément, (ils le saluèrent).   
[[@Bible:Genèse 43:29]]**29** (Or) Joseph, levant les yeux, vit Benjamin, son frère, fils de Rachel, sa mère, et il lui dit : Est–ce là le plus jeune de vos frères, dont vous m’aviez parlé ? Mon fils, ajouta–t–il, je prie Dieu qu’il vous soit toujours favorable.   
[[@Bible:Genèse 43:30]]**30** Et il se hâta de sortir, parce que ses entrailles avaient été émues en voyant son frère, et qu’il ne pouvait plus retenir ses larmes. Passant donc dans une autre (sa) chambre, il pleura.   
[[@Bible:Genèse 43:31]]**31** Et après s’être lavé le visage, il revint, se faisant violence (retint), et il dit : Servez à manger.   
[[@Bible:Genèse 43:32]]**32** On servit Joseph à part, et ses frères à part, et les Egyptiens qui mangeaient avec lui furent aussi servis à part (car il n’est pas permis aux Egyptiens de manger avec les Hébreux, et ils croient qu’un festin (repas) de cette sorte serait profane).   
[[@Bible:Genèse 43:33]]**33** Ils s’assirent donc en présence de Joseph, l’aîné le premier selon son rang, et le plus jeune selon son âge. Et ils furent extrêmement surpris,   
[[@Bible:Genèse 43:34]]**34** en voyant les parts qu’il leur avait données ; la part la plus grande vint à Benjamin, elle était cinq fois plus grande que celle des autres. Ils burent ainsi avec Joseph, et ils firent grande chère (avec lui).

**Chapitre 44**

[[@Bible:Genèse 44:1]]**1** Or Joseph donna des ordres à l’intendant de sa maison, et lui dit : Mets dans leurs sacs autant de blé qu’ils en pourront tenir, et l’argent de chacun à l’entrée du sac ;   
[[@Bible:Genèse 44:2]]**2** et (mais) mets ma coupe d’argent à l’entrée du sac du plus jeune, avec l’argent qu’il a donné pour le blé. Cet ordre fut donc exécuté.   
[[@Bible:Genèse 44:3]]**3** Et le lendemain matin, on les laissa aller avec leurs ânes.   
[[@Bible:Genèse 44:4]]**4** Lorsqu’ils furent sortis de la ville, comme ils n’avaient fait encore que peu de chemin, Joseph appela l’intendant de sa maison et lui dit : Cours vite après ces hommes, arrête–les et dis–leur : Pourquoi avez–vous rendu le mal pour le bien ?   
[[@Bible:Genèse 44:5]]**5** La coupe que vous avez dérobée est celle dans laquelle boit mon maître, et dont il se sert pour deviner. Vous avez fait une très méchante action.   
[[@Bible:Genèse 44:6]]**6** L’intendant fit ce qui lui avait été commandé, et, les ayant arrêtés, il leur dit tout ce qui lui avait été prescrit.   
[[@Bible:Genèse 44:7]]**7** Ils lui répondirent : Pourquoi mon seigneur parle–t–il ainsi à ses serviteurs et les croit–il capables d’une action si honteuse ?   
[[@Bible:Genèse 44:8]]**8** Nous vous avons rapporté du pays de Chanaan l’argent que nous avions trouvé à l’entrée de nos sacs. Comment donc se pourrait–il faire que nous eussions dérobé de la maison de votre maître de l’or ou de l’argent ?   
[[@Bible:Genèse 44:9]]**9** Que celui de vos serviteurs, quel qu’il puisse être, auprès de qui l’on trouvera ce que vous cherchez, soit mis à mort, et nous serons esclaves de mon seigneur.   
[[@Bible:Genèse 44:10]]**10** Il leur dit : Que ce que vous prononcez soit exécuté. Quiconque se trouvera avoir pris ce que je cherche sera mon esclave, et vous en serez innocents.   
[[@Bible:Genèse 44:11]]**11** Ils déchargèrent donc aussitôt leurs sacs à terre, et chacun ouvrit le sien.   
[[@Bible:Genèse 44:12]]**12** L’intendant les ayant fouillés, en commençant depuis le plus grand jusqu’au plus petit, trouva la coupe dans le sac de Benjamin.   
[[@Bible:Genèse 44:13]]**13** Alors ayant déchiré leurs vêtements et rechargés leurs ânes, ils revinrent à la ville.   
[[@Bible:Genèse 44:14]]**14** Juda se présenta le premier avec ses frères devant Joseph, qui n’était pas encore sorti du lieu où il était ; et ils se prosternèrent tous ensemble à terre devant lui.   
[[@Bible:Genèse 44:15]]**15** Joseph leur dit : Pourquoi avez–vous agi ainsi ? Ignorez–vous qu’il n’y a personne qui m’égale dans la science de deviner les choses cachées ?   
[[@Bible:Genèse 44:16]]**16** Juda lui dit : Que répondrons–nous à mon seigneur ? que lui dirons–nous, et que pouvons–nous lui représenter avec quelque ombre de justice pour notre défense ? Dieu a trouvé l’iniquité de vos serviteurs. Nous sommes tous les esclaves de mon seigneur, nous et celui à qui on a trouvé la coupe.   
[[@Bible:Genèse 44:17]]**17** Joseph répondit : Dieu me garde d’agir de la sorte. (!) Que celui qui a pris ma coupe soit mon esclave ; et pour vous, allez en liberté retrouver votre père.   
[[@Bible:Genèse 44:18]]**18** (Mais) Juda, s’approchant alors plus près de Joseph, lui dit avec assurance : Mon seigneur, permettez, je vous prie, à votre serviteur, de vous adresser la parole, et ne vous irritez pas contre votre esclave ; car après le Pharaon, c’est vous qui êtes   
[[@Bible:Genèse 44:19]]**19** mon seigneur. Vous avez demandé d’abord à vos serviteurs : Avez–vous encore votre père ou quelque autre frère ?   
[[@Bible:Genèse 44:20]]**20** Et nous vous avons répondu, mon seigneur : Nous avons un père qui est âgé, et un jeune frère qu’il a eu dans sa vieillesse, dont le frère qui était né de la même mère est mort : il ne reste plus que celui–là, et son père l’aime tendrement.   
[[@Bible:Genèse 44:21]]**21** Vous dites alors à vos serviteurs : Amenez–le–moi pour que mes yeux le contemplent.   
[[@Bible:Genèse 44:22]]**22** Mais nous vous répondîmes, mon seigneur : Cet enfant ne peut quitter son père ; car, s’il le quitte, il le fera mourir.   
[[@Bible:Genèse 44:23]]**23** Vous dîtes à vos serviteurs : Si le dernier de vos frères ne vient avec vous, vous ne verrez plus mon visage.   
[[@Bible:Genèse 44:24]]**24** Lors donc que nous fûmes retournés vers notre père, votre serviteur, nous lui rapportâmes tout ce que vous aviez dit, mon seigneur.   
[[@Bible:Genèse 44:25]]**25** Et notre père nous ayant dit : Retournez en Egypte pour nous acheter un peu de blé,   
[[@Bible:Genèse 44:26]]**26** nous lui répondîmes : Nous ne pouvons y aller seuls. Si notre jeune frère vient avec nous, nous irons ensemble ; mais à moins qu’il ne vienne, nous n’osons nous présenter devant celui qui commande en ce pays–là.   
[[@Bible:Genèse 44:27]]**27** Il nous répondit : Vous savez que j’ai eu deux fils de Rachel ma femme.   
[[@Bible:Genèse 44:28]]**28** L’un d’eux étant allé aux champs, vous m’avez dit qu’une bête l’avait dévoré, et il ne paraît plus jusqu’à cette heure.   
[[@Bible:Genèse 44:29]]**29** Si vous emmenez encore celui–ci, et qu’il lui arrive quelque accident en chemin, vous accablerez ma vieillesse (mes cheveux blancs) d’une affliction qui la conduira au tombeau.   
[[@Bible:Genèse 44:30]]**30** Si je me présente donc à mon père, votre serviteur, et que l’enfant n’y soit pas, comme sa vie (son âme) dépend de celle de son fils,   
[[@Bible:Genèse 44:31]]**31** lorsqu’il verra qu’il n’est point avec nous, il mourra, et vos serviteurs accableront sa vieillesse (ses cheveux blancs) d’une douleur qui le mènera au tombeau (dans les enfers).   
[[@Bible:Genèse 44:32]]**32** Que ce soit donc plutôt moi qui sois votre esclave, puisque je me suis rendu caution de cet enfant, et que j’en ai répondu à mon père, en lui disant : Si je ne le ramène, je veux bien (serai coupable) que mon père m’impute cette faute, et qu’il ne me la pardonne jamais.   
[[@Bible:Genèse 44:33]]**33** Ainsi je demeurerai votre esclave, et servirai mon seigneur à la place de l’enfant, afin qu’il retourne avec ses frères.   
[[@Bible:Genèse 44:34]]**34** Car je ne puis pas retourner vers mon père sans que l’enfant soit avec nous, de peur que je ne sois moi–même témoin de l’extrême affliction (du malheur) qui accablera notre père.

**Chapitre 45**

[[@Bible:Genèse 45:1]]**1** Joseph ne pouvait plus se contenir devant tous ceux qui l’entouraient ; il commanda donc que l’on fît sortir tout le monde, afin que nul étranger ne fût présent lorsqu’il se ferait reconnaître de ses frères.   
[[@Bible:Genèse 45:2]]**2** Il éleva la voix en pleurant, et il fut entendu des Egyptiens et de toute la maison du Pharaon.   
[[@Bible:Genèse 45:3]]**3** Et il dit à ses frères : Je suis Joseph. Mon père vit–il encore ? Mais ses frères ne purent lui répondre, tant ils étaient saisis de frayeur.   
[[@Bible:Genèse 45:4]]**4** Il leur dit avec bonté (douceur) : Approchez–vous de moi. Et (Lorsqu’) ils s’approchèrent (bien près,). Il ajouta : Je suis Joseph votre frère, que vous avez vendu pour être conduit en Egypte.   
[[@Bible:Genèse 45:5]]**5** Ne craignez point, et ne vous affligez pas de ce que vous m’avez vendu pour être conduit en ce pays ; car Dieu m’a envoyé en Egypte avant vous pour votre salut.   
[[@Bible:Genèse 45:6]]**6** (Car) Il y a déjà deux ans que la famine a commencé dans cette contrée (sur la terre), et il en reste encore cinq, pendant lesquels on ne pourra ni labourer ni recueillir (moissonner).   
[[@Bible:Genèse 45:7]]**7** Dieu m’a (donc) fait venir ici avant vous pour vous conserver la vie, et afin que vous puissiez avoir des vivres pour subsister.   
[[@Bible:Genèse 45:8]]**8** Ce n’est point par votre conseil que j’ai été envoyé ici, mais par la volonté de Dieu, qui m’a rendu comme le père du Pharaon, le maître de sa maison, et le prince de toute l’Egypte.   
[[@Bible:Genèse 45:9]]**9** Hâtez–vous d’aller trouver mon père, et dites–lui : Voici ce que vous mande votre fils Joseph : Dieu m’a établi seigneur de toute l’Egypte. Venez me trouver, ne différez point ;   
[[@Bible:Genèse 45:10]]**10** vous demeurerez dans la terre de Gessen ; vous serez près de moi, vous et vos enfants, et les enfants de vos enfants, vos brebis, vos troupeaux de boeufs (de gros bétail) et tout ce que vous possédez.   
[[@Bible:Genèse 45:11]]**11** Et je vous nourrirai là, parce qu’il reste encore cinq années de famine ; de peur qu’autrement vous ne périssiez avec toute votre famille et tout ce qui est à vous.   
[[@Bible:Genèse 45:12]]**12** Vous voyez de vos yeux, vous et mon frère Benjamin, que c’est moi–même qui vous parle de ma propre bouche.   
[[@Bible:Genèse 45:13]]**13** Annoncez à mon père quelle est ma gloire, et tout ce que vous avez vu dans l’Egypte. Hâtez–vous de me l’amener.   
[[@Bible:Genèse 45:14]]**14** Et s’étant jeté au cou de Benjamin son frère, pour l’embrasser, il pleura, et Benjamin pleura aussi en le tenant embrassé.   
[[@Bible:Genèse 45:15]]**15** Joseph embrassa aussi tous ses frères ; il pleura sur chacun d’eux ; et après cela ils se rassurèrent pour (osèrent) lui parler.   
[[@Bible:Genèse 45:16]]**16** Aussitôt le bruit se répandit dans toute la cour du roi que les frères de Joseph étaient venus, et le Pharaon s’en réjouit avec toute sa maison.   
[[@Bible:Genèse 45:17]]**17** Et il dit à Joseph : Dis à tes frères : Chargez vos ânes (bêtes) de blé, retournez en Chanaan ;   
[[@Bible:Genèse 45:18]]**18** et amenez de là votre père avec toute votre famille, et venez me trouver. Je vous donnerai tous les biens de l’Egypte, et vous serez nourris de ce qu’il y a de meilleur dans ce pays.   
[[@Bible:Genèse 45:19]]**19** Ordonne–leur aussi d’emmener des chariots (chars) de l’Egypte, pour faire venir leurs femmes avec leurs petits enfants, et dis–leur : Amenez votre père, et hâtez–vous de venir le plus tôt que vous pourrez,   
[[@Bible:Genèse 45:20]]**20** sans rien laisser (note) de ce qui est dans vos maisons, parce que toutes les richesses de l’Egypte seront à vous.   
[[@Bible:Genèse 45:21]]**21** Les enfants d’Israël firent ce qui leur avait été ordonné. Et Joseph leur fit donner des chariots, selon l’ordre qu’il en avait reçu du Pharaon, et des vivres pour le chemin.   
[[@Bible:Genèse 45:22]]**22** Il commanda aussi que l’on donnât deux robes à chacun de ses frères ; mais il en donna cinq des plus belles à Benjamin, et trois cents pièces d’argent.   
[[@Bible:Genèse 45:23]]**23** Il envoya autant d’argent et de robes pour son père, avec dix ânes chargés de tout ce qu’il y avait de plus précieux dans l’Egypte, et autant d’ânesses qui portaient du blé et du pain pour le chemin.   
[[@Bible:Genèse 45:24]]**24** Il renvoya donc ses frères, et il leur dit au départ : Ne vous querellez point le long du chemin.   
[[@Bible:Genèse 45:25]]**25** Ils vinrent donc de l’Egypte au pays de Chanaan, vers Jacob leur père,   
[[@Bible:Genèse 45:26]]**26** et ils lui dirent cette nouvelle (portèrent le message) : Votre fils Joseph est vivant, et il gouverne tout le pays d’Egypte. Ce que Jacob ayant entendu, il se réveilla comme d’un profond sommeil, et cependant il ne pouvait croire ce qu’ils lui disaient.   
[[@Bible:Genèse 45:26]]**26** Ses enfants insistaient (Eux), au contraire, en lui rapportant comment toute la chose s’était passée. Enfin, ayant vu les chariots (chars) et tout ce que Joseph lui envoyait, il reprit ses esprits ;   
[[@Bible:Genèse 45:28]]**28** et il dit : Je n’ai plus rien à souhaiter, puisque (si) mon fils Joseph vit encore. J’irai, et je le verrai avant de mourir.

**Chapitre 46**

[[@Bible:Genèse 46:1]]**1** Israël partit donc avec tout ce qu’il avait, et vint au Puits du Serment ; et ayant immolé en ce lieu des victimes au Dieu de son père Isaac,   
[[@Bible:Genèse 46:2]]**2** il l’entendit dans une vision, pendant la nuit, qui l’appelait, et qui lui disait : Jacob, Jacob. Il lui répondit : Me voici.   
[[@Bible:Genèse 46:3]]**3** Et Dieu ajouta : Je suis le Dieu très puissant (fort) de ton père, ne crains point ; va en Egypte, parce que je t’y rendrai le chef d’un grand peuple.   
[[@Bible:Genèse 46:4]]**4** J’irai là (moi–même) avec toi, et je t’en ramènerai lorsque tu en reviendras, Joseph aussi te fermera les (posera ses mains sur tes, note) yeux de ses mains.   
[[@Bible:Genèse 46:5]]**5** Jacob étant donc parti du Puits du Serment, ses enfants (fils) l’amenèrent avec ses petits–enfants et leurs femmes, dans les chariots que le Pharaon avait envoyés pour porter ce vieillard,   
[[@Bible:Genèse 46:6]]**6** avec tout ce qu’il possédait au pays de Chanaan ; et il arriva en Egypte avec toute sa race (lignée),   
[[@Bible:Genèse 46:7]]**7** ses fils, ses petits–fils, ses filles, et tout ce qui était né de lui.   
[[@Bible:Genèse 46:8]]**8** Or voici les noms des enfants d’Israël qui entrèrent dans l’Egypte, lorsqu’il y vint avec toute sa race (ses enfants). Son fils aîné était Ruben.   
[[@Bible:Genèse 46:9]]**9** Les fils de Ruben étaient Hénoch, Phallu, Hesron et Charmi.   
[[@Bible:Genèse 46:10]]**10** Les fils de Siméon étaient Jamuel, Jamin, Ahod, Jachin, Sohar, et Saül, fils d’une femme de Chanaan.   
[[@Bible:Genèse 46:11]]**11** Les fils de Lévi étaient Gerson, Caath et Mérari.   
[[@Bible:Genèse 46:12]]**12** Les fils de Juda : Her, Onan, Séla, Pharès et Zara. Her et Onan moururent dans le pays de Chanaan. Les fils de Pharès étaient Hesron et Hamul.   
[[@Bible:Genèse 46:13]]**13** Les fils d’Issachar : Thola, Phua, Job et Semron.   
[[@Bible:Genèse 46:14]]**14** Les fils de Zabulon : Sared, Elon et Jahélel.   
[[@Bible:Genèse 46:15]]**15** Ce sont là les fils de Lia qu’elle eut en Mésopotamie de Syrie, outre sa fille Dina. (Toutes les âmes de, note) Ses fils et ses filles étaient en tout trente–trois personnes.   
[[@Bible:Genèse 46:16]]**16** Les fils de Gad étaient Séphion, Haggi, Suni, Esébon, Héri, Arodi et Aréli.   
[[@Bible:Genèse 46:17]]**17** Les fils d’Aser : Jamné, Jésua, Jessui, Béria, et (aussi) Sara leur soeur. Les fils de Béria étaient Héber et Melchiel.   
[[@Bible:Genèse 46:18]]**18** Ce sont là les fils de Zelpha, que Laban avait donnée à Lia sa fille ; elle les enfanta à Jacob ; en tout seize personnes (âmes).   
[[@Bible:Genèse 46:19]]**19** Les fils de Rachel, femme de Jacob, étaient Joseph et Benjamin.   
[[@Bible:Genèse 46:20]]**20** Joseph, étant en Egypte, eut deux fils de sa femme Aseneth, fille de Putiphar, prêtre d’Héliopolis : Manassé et Ephraïm.   
[[@Bible:Genèse 46:21]]**21** Les fils de Benjamin étaient Béla, Béchor, Asbel, Géra, Naaman, Echi, Ros, Mophim, Ophim, et Ared.   
[[@Bible:Genèse 46:22]]**22** Ce sont là les fils que Jacob eut de Rachel, qui font en tout quatorze personnes (âmes).   
[[@Bible:Genèse 46:23]]**23** Dan n’eut qu’un fils, Husim.   
[[@Bible:Genèse 46:24]]**24** Les fils de Nephtali étaient Jasiel, Guni, Jéser et Sallem.   
[[@Bible:Genèse 46:25]]**25** Ce sont là les fils de Bala, que Laban avait donnée à Rachel sa fille ; elle les enfanta à Jacob ; en tout sept personnes (âmes).   
[[@Bible:Genèse 46:26]]**26** Tous ceux (Toutes les âmes) qui vinrent en Egypte avec Jacob, et qui étaient sortis de lui, sans compter les femmes de ses fils, étaient en tout soixante–six personnes.   
[[@Bible:Genèse 46:27]]**27** Il y faut joindre les deux enfants de Joseph qui lui étaient nés en Egypte. Ainsi toutes les personnes (âmes) de la maison de Jacob qui vinrent en Egypte furent au nombre de soixante–dix.   
[[@Bible:Genèse 46:28]]**28** Or Jacob envoya Juda devant lui vers Joseph pour l’avertir de sa venue, afin qu’il vînt au–devant de lui en la terre de Gessen.   
[[@Bible:Genèse 46:29]]**29** Quand Jacob y fut arrivé, Joseph fit atteler son char, et vint au même lieu au–devant de son père ; et le voyant, il se jeta à son cou, et l’embrassa en pleurant.   
[[@Bible:Genèse 46:30]]**30** Jacob dit à Joseph : Je mourrai maintenant avec joie, puisque j’ai vu votre visage, et que je vous laisse (vivant) après moi.   
[[@Bible:Genèse 46:31]]**31** Joseph dit à ses frères et à toute la maison de son père : Je m’en vais dire au (à) Pharaon que mes frères et tous ceux de la maison de mon père sont venus me trouver de la terre de Chanaan où ils demeuraient ;   
[[@Bible:Genèse 46:32]]**32** que ce sont des (hommes) pasteurs de brebis, qui s’occupent (avec soin) à nourrir des troupeaux, et qu’ils ont amené avec eux leurs brebis, leurs boeufs et tout ce qu’ils pouvaient avoir.   
[[@Bible:Genèse 46:33]]**33** Et lorsque le Pharaon (il) vous fera venir, et vous demandera : Quelle est votre occupation ?   
[[@Bible:Genèse 46:34]]**34** Vous lui répondrez : Vos serviteurs sont (des hommes) pasteurs depuis leur enfance jusqu’à présent, et nos pères l’ont toujours été comme nous. (Or) Vous direz cela pour pouvoir demeurer dans la terre de Gessen, parce que les Egyptiens ont en abomination tous les pasteurs de brebis.

**Chapitre 47**

[[@Bible:Genèse 47:1]]**1** Joseph, étant donc allé trouver (le) Pharaon, (il) lui dit : Mon père et mes frères sont venus du pays de Chanaan avec leurs brebis, leurs troupeaux, et tout ce qu’ils possèdent, et ils se sont arrêtés en (dans) la terre de Gessen.   
[[@Bible:Genèse 47:2]]**2** Il présenta aussi au roi (les) cinq (derniers) de ses frères ;   
[[@Bible:Genèse 47:3]]**3** et le roi leur ayant demandé : A quoi vous occupez–vous ? Ils lui répondirent : Vos serviteurs sont pasteurs de brebis, comme l’ont été nos pères.   
[[@Bible:Genèse 47:4]]**4** Nous sommes venus (comme étrangers) (passer quelque temps) dans vos terres, parce que la famine est si grande dans le pays de Chanaan, qu’il n’y a plus d’herbe pour les troupeaux de vos serviteurs. Et nous vous supplions d’agréer (prions d’ordonner) que vos serviteurs demeurent dans la terre de Gessen.   
[[@Bible:Genèse 47:5]]**5** Le roi dit donc à Joseph : Ton père et tes frères sont venus te trouver.   
[[@Bible:Genèse 47:6]]**6** Tu peux choisir dans toute l’Egypte ; fais–les demeurer dans l’endroit du pays qui te paraîtra le meilleur, et donne–leur la terre de Gessen. Que si tu connais (sais) qu’il y ait parmi eux des hommes habiles, donne–leur l’intendance sur mes troupeaux.   
[[@Bible:Genèse 47:7]]**7** Joseph introduisit ensuite son père devant le roi, et il le lui présenta. Jacob salua le Pharaon, et le bénit.   
[[@Bible:Genèse 47:8]]**8** Le roi lui ayant demandé quel âge il avait,   
[[@Bible:Genèse 47:9]]**9** il lui répondit : Les jours de ma pérégrination sont de cent trente ans ; ils ont été peu nombreux (courts) et mauvais, et ils n’ont point atteint ceux de la pérégrination de mes pères.   
[[@Bible:Genèse 47:10]]**10** Et après avoir souhaité toute sorte de bonheur au roi, il se retira.   
[[@Bible:Genèse 47:11]]**11** (Or) Joseph, selon le commandement du Pharaon, mit son père et ses frères en possession de Ramessès, dans le pays le plus fertile de l’Egypte.   
[[@Bible:Genèse 47:12]]**12** Et il les nourrissait avec toute la maison de son père, donnant à chacun ce qui lui était nécessaire pour vivre.   
[[@Bible:Genèse 47:13]]**13** Car le pain manquait dans tout le pays, et la famine affligeait toute la terre, mais principalement l’Egypte et le pays de Chanaan.   
[[@Bible:Genèse 47:14]]**14** Joseph, ayant amassé tout l’argent qu’il avait reçu des Egyptiens et des Chananéens pour le blé qu’il leur avait vendu, le porta au trésor du roi.   
[[@Bible:Genèse 47:15]]**15** Et lorsqu’il ne resta plus d’argent à personne pour en acheter, tout le peuple de l’Egypte vint dire à Joseph : Donnez–nous du pain. Pourquoi nous laissez–vous mourir faute d’argent ?   
[[@Bible:Genèse 47:16]]**16** Joseph leur répondit : Si vous n’avez plus d’argent, amenez vos troupeaux, et je vous donnerai du blé en échange.   
[[@Bible:Genèse 47:17]]**17** Ils lui amenèrent donc leurs troupeaux, et il leur donna du blé pour le prix de leurs chevaux, de leurs brebis, de leurs boeufs et de leurs ânes ; et il les nourrit cette année–là pour les troupeaux qu’il reçut d’eux en échange.   
[[@Bible:Genèse 47:18]]**18** Ils revinrent l’année d’après, et ils lui dirent : Nous ne vous cacherons point, mon seigneur, que l’argent nous ayant manqué d’abord, nous n’avons également plus de troupeaux. Et vous n’ignorez pas qu’excepté nos corps et nos terres nous n’avons rien.   
[[@Bible:Genèse 47:19]]**19** Pourquoi donc mourrons–nous sous vos yeux ? Nous nous donnons à vous, nous et nos terres : achetez–nous pour être les esclaves du roi, et donnez–nous de quoi semer, de peur que la terre ne demeure en friche, si vous laissez périr ceux qui peuvent la cultiver.   
[[@Bible:Genèse 47:20]]**20** Ainsi Joseph acheta toutes les terres de l’Egypte, chacun vendant tout ce qu’il possédait, à cause de l’extrémité de la famine : et il acquit de cette sorte au Pharaon toute l’Egypte,   
[[@Bible:Genèse 47:21]]**21** avec tous les peuples, depuis une extrémité du royaume jusqu’à l’autre.   
[[@Bible:Genèse 47:22]]**22** Excepté les seules terres des prêtres, qui leur avaient été données par le roi : car on leur fournissait une certaine quantité de blé des greniers publics ; c’est pourquoi ils ne furent point obligés de vendre leurs terres.   
[[@Bible:Genèse 47:23]]**23** Après cela Joseph dit au peuple : Vous voyez que vous êtes au Pharaon, vous et toutes vos terres. Je vais donc vous donner de quoi semer, et vous ensemencerez vos champs,   
[[@Bible:Genèse 47:24]]**24** afin que vous puissiez recueillir des grains. Vous en donnerez la cinquième partie au roi ; et je vous abandonne les quatre autres pour semer les terres, et pour nourrir vos familles et vos enfants.   
[[@Bible:Genèse 47:25]]**25** Ils lui répondirent : Notre salut est entre vos mains. Regardez–nous seulement, mon seigneur, d’un oeil favorable, et nous servirons le roi avec joie.   
[[@Bible:Genèse 47:26]]**26** Depuis ce temps–là jusqu’à ce jour, on paye aux rois dans toute l’Egypte la cinquième partie du revenu des terres, et cela est comme passé en loi ; excepté la terre des prêtres, qui est demeurée exempte de cette sujétion.   
[[@Bible:Genèse 47:27]]**27** Israël demeura donc en Egypte, c’est–à–dire dans la terre de Gessen, dont il jouit comme de son bien propre, et où sa famille s’accrut et se multiplia extraordinairement.   
[[@Bible:Genèse 47:28]]**28** Il y vécut dix–sept ans, et tout le temps de sa vie fut de cent quarante–sept ans.   
[[@Bible:Genèse 47:29]]**29** (Et) Comme il vit que le jour de sa mort approchait, il appela son fils Joseph, et lui dit : Si j’ai trouvé grâce devant toi, mets ta main sous ma cuisse, et donne–moi cette marque de bonté, de me promettre avec vérité que tu ne m’enterreras point en Egypte ;   
[[@Bible:Genèse 47:30]]**30** mais que je reposerai avec mes pères, que tu me transporteras hors de ce pays, et me mettras dans le sépulcre de mes ancêtres. Joseph lui répondit : Je ferai ce que vous me commandez.   
[[@Bible:Genèse 47:31]]**31** Jure–le–moi donc, dit Jacob. Et pendant que Joseph jurait, Israël adora Dieu, se tournant vers le chevet de son lit.

**Chapitre 48**

[[@Bible:Genèse 48:1]]**1** Après cela on vint dire un jour à Joseph que son père était malade ; alors prenant avec lui ses deux fils Manassé et Ephraïm, il l’alla voir.   
[[@Bible:Genèse 48:2]]**2** On dit donc à Jacob : Voici votre fils Joseph qui vient vous voir. Jacob, reprenant ses forces, se mit sur son séant dans son lit.   
[[@Bible:Genèse 48:3]]**3** Et il dit à Joseph lorsqu’il fut entré : Le Dieu tout–puissant m’a apparu à Luza, qui est au pays de Chanaan ; et m’ayant béni,   
[[@Bible:Genèse 48:4]]**4** il m’a dit : Je ferai croître et multiplier beaucoup ta race ; je te rendrai le chef d’une multitude de peuples, et je te donnerai cette terre, et à ta race (postérité) après toi, afin que tu la possèdes à jamais.   
[[@Bible:Genèse 48:5]]**5** C’est pourquoi tes deux fils Ephraïm et Manassé, que tu as eus en Egypte avant que je vinsse ici auprès de toi, seront à moi, et ils seront mis au nombre de mes enfants, comme Ruben et Siméon.   
[[@Bible:Genèse 48:6]]**6** Mais les autres que tu auras après eux seront à toi, et ils porteront le nom de leurs frères dans les terres qu’ils posséderont.   
[[@Bible:Genèse 48:7]]**7** Car lorsque je revenais de Mésopotamie je perdis Rachel, qui mourut en chemin, au pays de Chanaan : c’était au printemps, à l’entrée d’Ephrata, et je l’enterrai sur le chemin d’Ephrata, qui s’appelle aussi Bethléhem.   
[[@Bible:Genèse 48:8]]**8** Alors Jacob, voyant les fils de Joseph, lui demanda : Qui sont ceux–ci ?   
[[@Bible:Genèse 48:9]]**9** Joseph lui répondit : Ce sont mes enfants (fils), que Dieu m’a donnés dans ce pays. Approche–les de moi, dit Jacob, afin que je les bénisse.   
[[@Bible:Genèse 48:10]]**10** Car les yeux d’Israël s’étaient obscurcis à cause de sa grande vieillesse, et il ne pouvait bien voir. Les ayant donc fait approcher de lui, il les embrassa et les baisa ;   
[[@Bible:Genèse 48:11]]**11** et il dit à son fils : Dieu m’a voulu donner la joie de te voir, et il y ajoute encore celle de voir tes enfants (ta postérité).   
[[@Bible:Genèse 48:12]]**12** Joseph, les ayant retirés d’entre les bras de son père, (adora) en se prosternant à (incliné vers la) terre.   
[[@Bible:Genèse 48:13]]**13** Et (Puis) ayant mis Ephraïm à sa droite, c’est–à–dire à la gauche d’Israël, et Manassé à sa gauche, c’est–à–dire à la droite de son père, il les approcha tous deux de Jacob ;   
[[@Bible:Genèse 48:14]]**14** lequel, étendant sa main droite, la mit sur la tête d’Ephraïm, qui était le plus jeune, et mit sa main gauche sur la tête de Manassé, qui était l’aîné, changeant ainsi ses deux mains de place.   
[[@Bible:Genèse 48:15]]**15** Et bénissant les enfants de Joseph, il dit : Que le Dieu en la présence de qui ont marché mes pères Abraham et Isaac, le Dieu qui me nourrit depuis ma jeunesse jusqu’à ce jour ;   
[[@Bible:Genèse 48:16]]**16** que l’ange qui m’a délivré de tous maux, bénisse ces enfants ; qu’ils portent mon nom, et les noms de mes pères Abraham et Isaac, et qu’ils se multiplient de plus en plus sur la terre.   
[[@Bible:Genèse 48:17]]**17** Mais Joseph, voyant que son père avait mis sa main droite sur la tête d’Ephraïm, en eut de la (une grande) peine ; et prenant la main de son père, il tâcha de la lever de dessus la tête d’Ephraïm, pour la mettre sur la tête de Manassé,   
[[@Bible:Genèse 48:18]]**18** en disant à son père : Vos mains ne sont pas bien, mon père, car celui–ci est l’aîné. Mettez votre main droite sur sa tête.   
[[@Bible:Genèse 48:19]]**19** Mais, refusant de le faire, il lui dit : Je le sais, mon fils, je le sais ; lui aussi sera chef de peuples, et sa race (il) se multipliera ; mais son frère, qui est plus jeune, sera plus grand que lui, et sa postérité se multipliera dans les nations.   
[[@Bible:Genèse 48:20]]**20** Jacob les bénit donc alors, et dit : Israël sera béni en vous, et on dira : Que Dieu vous bénisse comme Ephraïm et Manassé. Ainsi il mit Ephraïm avant Manassé.   
[[@Bible:Genèse 48:21]]**21** Il dit ensuite à Joseph son fils : Vous voyez que je vais mourir, Dieu sera avec vous, et il vous ramènera au pays de vos pères.   
[[@Bible:Genèse 48:22]]**22** Je te donne de plus qu’à tes frères cette part de mon bien que j’ai gagnée sur les Amorrhéens avec mon épée et mon arc.

**Chapitre 49**

[[@Bible:Genèse 49:1]]**1** Or Jacob appela ses enfants, et leur dit : Assemblez–vous tous, afin que je vous annonce ce qui doit vous arriver dans les derniers temps.   
[[@Bible:Genèse 49:2]]**2** Venez tous ensemble, et écoutez, enfants de Jacob, écoutez Israël votre père.   
[[@Bible:Genèse 49:3]]**3** Ruben, mon premier–né, ma force, et la principale cause (le principe) de ma douleur : tu devais être le plus favorisé dans les (premier en) dons, et le plus grand en autorité.   
[[@Bible:Genèse 49:4]]**4** Mais tu t’es répandu comme l’eau. Puisses–tu ne point croître, parce que tu es monté sur le lit de ton père, et que tu as souillé sa couche.   
[[@Bible:Genèse 49:5]]**5** Siméon et Lévi sont frères, instruments d’un carnage plein d’injustice (d’iniquité dans le combat).   
[[@Bible:Genèse 49:6]]**6** A Dieu ne plaise que mon âme ait aucune part à leurs conseils, et que ma gloire soit ternie en me liant avec eux ; parce qu’ils ont signalé leur fureur en tuant des hommes (un homme), et leur volonté criminelle en renversant une ville (un mur).   
[[@Bible:Genèse 49:7]]**7** Que leur fureur soit maudite, parce qu’elle est opiniâtre, et que leur colère soit en exécration, parce qu’elle est dure (implacable). Je les diviserai dans Jacob, et je les disperserai dans Israël.   
[[@Bible:Genèse 49:8]]**8** Juda, tes frères te loueront, ta main sera sur le cou de tes ennemis ; les enfants de ton père se prosterneront devant toi.   
[[@Bible:Genèse 49:9]]**9** Juda est un jeune lion. Tu t’es levé, mon fils, pour ravir la proie. En te reposant, tu t’es couché comme un lion et une lionne ; qui osera le réveiller ?   
[[@Bible:Genèse 49:10]]**10** Le sceptre ne sera point ôté de Juda, ni le prince de sa postérité, jusqu’à ce que soit venu celui qui doit être envoyé ; et c’est lui qui sera l’attente des nations.   
[[@Bible:Genèse 49:11]]**11** Il liera son ânon à la vigne, il liera, ô mon fils, son ânesse à la vigne. Il lavera sa robe dans le vin, et son manteau dans le sang des raisins.   
[[@Bible:Genèse 49:12]]**12** Ses yeux sont plus beaux que le vin, et ses dents plus blanches que le lait.   
[[@Bible:Genèse 49:13]]**13** Zabulon habitera sur le rivage de la mer et près du port des navires, et il s’étendra jusqu’à Sidon.   
[[@Bible:Genèse 49:14]]**14** Issachar, comme un âne robuste, se tient couché dans son étable.   
[[@Bible:Genèse 49:15]]**15** Et voyant que le repos est bon et que la (sa) terre est excellente, il a baissé l’épaule (soumis son épaule aux) sous les fardeaux, et il s’est assujetti à payer les tributs.   
[[@Bible:Genèse 49:16]]**16** Dan gouvernera son peuple aussi bien que les autres tribus d’Israël.   
[[@Bible:Genèse 49:17]]**17** Que Dan devienne comme un serpent dans le chemin, et comme un céraste dans le sentier, qui mord le pied du cheval, afin que celui qui le monte tombe à la renverse.   
[[@Bible:Genèse 49:18]]**18** Seigneur, j’attendrai votre salut.   
[[@Bible:Genèse 49:19]]**19** Gad combattra tout armé à la tête d’Israël, et il retournera ensuite couvert de ses armes (en arrière).   
[[@Bible:Genèse 49:20]]**20** Le pain d’Aser sera excellent (gras), et les rois y trouveront leurs délices.   
[[@Bible:Genèse 49:21]]**21** Nephtali sera comme un cerf qui s’échappe, et la grâce sera répandue sur ses paroles.   
[[@Bible:Genèse 49:22]]**22** Joseph croîtra et se multipliera (de plus en plus). Il est agréable à contempler ; ses rameaux courent (les jeunes filles ont couru) le long de la muraille.   
[[@Bible:Genèse 49:23]]**23** Mais ceux qui étaient armés de dards l’ont exaspéré, l’ont querellé, et lui ont porté envie.   
[[@Bible:Genèse 49:24]]**24** Il a mis son arc et sa confiance dans le (Très) Fort, et les chaînes de ses mains et de ses bras ont été rompues par la main du (Tout–)Puissant de Jacob. De là (il) est sorti le pasteur et le rocher d’Israël.   
[[@Bible:Genèse 49:25]]**25** Le Dieu de ton père sera ton protecteur, et le Tout–Puissant te comblera des bénédictions du haut du ciel, des bénédictions de l’abîme des eaux d’en bas, des bénédictions (du lait) des mamelles et du fruit des entrailles.   
[[@Bible:Genèse 49:26]]**26** Les bénédictions que te donne ton père surpassent (seront fortifiées par) celles qu’il a reçues de ses pères ; et elles dureront, jusqu’à ce que le désir des collines éternelles soit accompli. Que ces bénédictions se répandent sur la tête de Joseph, et sur le haut de la tête de celui qui est (un) nazaréen entre ses frères.   
[[@Bible:Genèse 49:27]]**27** Benjamin sera un loup ravissant ; il dévorera la proie le matin, et le soir il partagera les dépouilles.   
[[@Bible:Genèse 49:28]]**28** Ce sont là les chefs des douze tribus d’Israël. Leur père leur parla en ces termes, et il bénit chacun d’eux (les uns après les autres) en leur donnant les bénédictions qui leur étaient propres.   
[[@Bible:Genèse 49:29]]**29** Il leur donna aussi cet ordre, et il leur dit : Je vais être réuni à mon peuple ; ensevelissez–moi avec mes pères dans la caverne double qui est dans le champ d’Ephron Héthéen,   
[[@Bible:Genèse 49:30]]**30** laquelle est en face de Mambré, au pays de Chanaan, et qu’Abraham acheta d’Ephron Héthéen, avec tout le champ où elle est, pour y avoir son sépulcre.   
[[@Bible:Genèse 49:31]]**31** C’est là qu’il a été enseveli avec Sara sa femme. C’est là qu’aussi Isaac a été enseveli avec Rébecca sa femme, et que Lia est pareillement ensevelie.   
[[@Bible:Genèse 49:32]]**32** Après avoir achevé de donner ces ordres et ces instructions à ses enfants, il joignit ses pieds sur son lit, et mourut ; et il fut réuni à son peuple.

**Chapitre 50**

[[@Bible:Genèse 50:1]]**1** Joseph, voyant son père mort, se jeta sur son visage, et le baisa en pleurant.   
[[@Bible:Genèse 50:2]]**2** Il commanda aux médecins qu’il avait à son service d’embaumer le corps de son père.   
[[@Bible:Genèse 50:3]]**3** Et ils exécutèrent l’ordre qu’il leur avait donné ; ce qui dura quarante jours, parce que c’était la coutume d’employer ce temps pour embaumer les morts. Et l’Egypte pleura Jacob soixante–dix jours.   
[[@Bible:Genèse 50:4]]**4** Le temps du deuil étant passé, Joseph dit aux officiers du Pharaon : Si j’ai trouvé grâce devant vous, je vous prie de représenter au roi   
[[@Bible:Genèse 50:5]]**5** que mon père m’a dit : Tu vois que je me meurs ; promets–moi sous le serment que tu m’enseveliras dans mon sépulcre que je me suis préparé au pays de Chanaan. J’irai donc ensevelir mon père, et je reviendrai (aussitôt).   
[[@Bible:Genèse 50:6]]**6** Le Pharaon lui dit : Va, et ensevelis ton père selon qu’il t’y a engagé par serment.   
[[@Bible:Genèse 50:7]]**7** Et lorsque Joseph y alla, les premiers officiers (tous les anciens) de la maison du Pharaon, et les plus grands (tous les anciens) de l’Egypte l’y accompagnèrent tous   
[[@Bible:Genèse 50:8]]**8** avec la maison de Joseph et tous ses frères qui le suivirent, laissant au pays de Gessen leurs petits enfants et tous leurs troupeaux.   
[[@Bible:Genèse 50:9]]**9** Il y eut aussi des chariots et des cavaliers (chars et des esclaves) qui le suivirent ; et il se trouva là une grande multitude de personnes.   
[[@Bible:Genèse 50:10]]**10** Lorsqu’ils furent venus à l’aire d’Atad, qui est située au–delà du Jourdain, ils y célébrèrent les funérailles pendant sept jours avec beaucoup de pleurs et de grands cris (un deuil grand et solennel).   
[[@Bible:Genèse 50:11]]**11** Ce que les habitants du pays de Chanaan ayant vu, ils dirent : Voilà un grand deuil parmi les Egyptiens. C’est pourquoi ils nommèrent ce lieu le Deuil d’Egypte.   
[[@Bible:Genèse 50:12]]**12** Les enfants (fils) de Jacob accomplirent donc ce qu’il leur avait commandé ;   
[[@Bible:Genèse 50:13]]**13** et l’ayant porté au pays de Chanaan, ils l’ensevelirent dans la caverne double qu’Abraham avait achetée d’Ephron l’Héthéen, avec le champ qui regarde Mambré, pour en faire le lieu de son sépulcre.   
[[@Bible:Genèse 50:14]]**14** Aussitôt que Joseph eut enseveli son père, il retourna en Egypte avec ses frères et toute sa suite.   
[[@Bible:Genèse 50:15]]**15** Après la mort de Jacob, les frères de Joseph eurent peur, et ils s’entredirent : Joseph pourrait bien maintenant se souvenir de l’injure qu’il a soufferte, nous rendre tout le mal que nous lui avons fait.   
[[@Bible:Genèse 50:16]]**16** Ils lui envoyèrent donc dire : Votre père, avant de mourir, nous a commandé   
[[@Bible:Genèse 50:17]]**17** De vous dire de sa part : Je te conjure d’oublier le crime de tes frères, et cette (noire) malice dont ils ont usé contre toi. Nous vous conjurons aussi de pardonner cette iniquité aux serviteurs du Dieu de votre père. Joseph pleura en entendant ces paroles.   
[[@Bible:Genèse 50:18]]**18** Et ses frères, étant venus le trouver, se prosternèrent devant lui, et lui dirent : Nous sommes vos serviteurs.   
[[@Bible:Genèse 50:19]]**19** Il leur répondit : Ne craignez point ; pouvons–nous résister à la volonté de Dieu ?   
[[@Bible:Genèse 50:20]]**20** Vous avez eu le dessein de me faire du mal ; mais Dieu a changé ce mal en bien, afin de m’élever comme vous voyez maintenant, et de sauver plusieurs (beaucoup de) peuples.   
[[@Bible:Genèse 50:21]]**21** Ne craignez point ; je vous nourrirai, vous et vos (petits) enfants. Et il les consola en leur parlant avec beaucoup de douceur et de tendresse.   
[[@Bible:Genèse 50:22]]**22** Il demeura (donc) dans l’Egypte avec toute la maison de son père, et il vécut cent dix ans. Il vit les enfants d’Ephraïm jusqu’à la troisième génération. Machir, fils de Manassé, eut aussi des enfants, qui naquirent sur les genoux de Joseph.   
[[@Bible:Genèse 50:23]]**23** Joseph dit ensuite à ses frères : Dieu vous visitera après ma mort, et il vous fera passer de cette terre à celle qu’il avait juré de donner à Abraham, à Isaac et à Jacob.   
[[@Bible:Genèse 50:24]]**24** Et il exigea d’eux une promesse sous le sceau du serment, et il leur dit : Dieu vous visitera ; transportez mes os avec vous hors de ce lieu.   
[[@Bible:Genèse 50:25]]**25** Il mourut ensuite âgé de cent dix ans accomplis ; et son corps, ayant été embaumé, fut mis dans un cercueil en Egypte.

**Exode**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Exode 1:1]]**1** Voici les noms des enfants d’Israël qui vinrent en Egypte avec Jacob, et qui y entrèrent chacun avec sa famille (maison) :   
[[@Bible:Exode 1:2]]**2** Ruben, Siméon, Lévi, Juda,   
[[@Bible:Exode 1:3]]**3** Issachar, Zabulon, Benjamin,   
[[@Bible:Exode 1:4]]**4** Dan, Nephtali, Gad et Aser.   
[[@Bible:Exode 1:5]]**5** (Ainsi, note) Tous ceux qui étaient sortis de Jacob étaient donc, en tout, soixante–dix personnes. Or (Mais) Joseph était en Egypte.   
[[@Bible:Exode 1:6]]**6** Et après sa mort, et celle de tous ses frères, et de toute cette génération,   
[[@Bible:Exode 1:7]]**7** les enfants d’Israël s’accrurent et se multiplièrent extraordinairement (comme s’ils eussent germé) ; et étant devenus extrêmement forts, ils remplirent la contrée.   
[[@Bible:Exode 1:8]]**8** Cependant il s’éleva dans l’Egypte un roi nouveau, à qui Joseph était inconnu ;   
[[@Bible:Exode 1:9]]**9** et il dit à son peuple : Vous voyez que le peuple des enfants d’Israël est devenu très nombreux, et qu’il est plus fort que nous.   
[[@Bible:Exode 1:10]]**10** Venez, opprimons–les avec sagesse (par prudence), de peur qu’ils ne se multiplient encore davantage, et que si nous nous trouvons surpris de quelque guerre, ils ne se joignent à nos ennemis, et qu’après nous avoir vaincus, ils ne sortent de l’Egypte.   
[[@Bible:Exode 1:11]]**11** Il établit donc des intendants des travaux, afin qu’ils accablassent les Hébreux de corvées. Et ils bâtirent au Pharaon des villes (de tentes, note) pour servir de magasins, Phithom et Ramessès.   
[[@Bible:Exode 1:12]]**12** Mais plus on les opprimait, plus leur nombre se multipliait et croissait.   
[[@Bible:Exode 1:13]]**13** Or les Egyptiens haïssaient les enfants d’Israël, et ils les affligeaient en leur (les ?) insultant ;   
[[@Bible:Exode 1:14]]**14** et ils leur rendaient la vie amère en les employant à des travaux pénibles de mortier et de briques, et à toute sorte d’ouvrages agricoles dont ils étaient accablés.   
[[@Bible:Exode 1:15]]**15** (Or) Le roi d’Egypte parla aussi aux sages–femmes qui accouchaient les femmes des Hébreux, dont l’une se nommait Séphora, et l’autre Phua (Shua) ;   
[[@Bible:Exode 1:16]]**16** et il leur fit ce commandement : Quand vous accoucherez les femmes des Hébreux, au moment où l’enfant naîtra, si c’est un enfant mâle, tuez–le ; si c’est une fille, laissez–la vivre.   
[[@Bible:Exode 1:17]]**17** Mais les sages–femmes furent touchées de la crainte de Dieu, et ne firent point ce que le roi d’Egypte leur avait commandé, mais elles conservèrent les enfants mâles.   
[[@Bible:Exode 1:18]]**18** Le roi, les ayant donc fait venir, leur dit : Pourquoi avez–vous agi ainsi et avez–vous épargné les enfants mâles ?   
[[@Bible:Exode 1:19]]**19** Elles lui répondirent : Les femmes des Hébreux ne sont pas comme celles d’Egypte ; car elles savent elles–mêmes comment il faut accoucher, et avant que nous soyons venues les trouver, elles ont déjà accouché.   
[[@Bible:Exode 1:20]]**20** Dieu fit donc du bien à ces sages–femmes, et le peuple s’accrut et se fortifia extraordinairement.   
[[@Bible:Exode 1:21]]**21** Et parce que les sages–femmes avaient craint Dieu, il établit (leur bâtit, note) leurs maisons.   
[[@Bible:Exode 1:22]]**22** Alors le Pharaon fit ce commandement à tout son peuple : Jetez dans le fleuve tous les enfants mâles qui naîtront, et ne réservez que les filles.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Exode 2:1]]**1** Quelques temps après, un homme de la maison de Lévi ayant épousé une femme de la tribu (sa race),   
[[@Bible:Exode 2:2]]**2** sa femme conçut et enfanta un fils, et, voyant qu’il était beau, elle le cacha pendant trois mois.   
[[@Bible:Exode 2:3]]**3** Mais comme elle vit qu’elle ne pouvait plus tenir la chose secrète, elle prit un panier de jonc, et, l’ayant enduit de bitume et de poix, elle mit dedans le petit enfant, l’exposa parmi les roseaux de la rive du fleuve,   
[[@Bible:Exode 2:4]]**4** et fit tenir sa soeur à quelque distance, pour voir ce qui arriverait.   
[[@Bible:Exode 2:5]]**5** Or voici que la fille du (de) Pharaon vint au fleuve pour se baigner, accompagnée de ses suivantes, qui marchaient le long du bord de l’eau. Et, ayant aperçu ce panier parmi les roseaux, elle envoya une de ses filles qui le lui apporta.   
[[@Bible:Exode 2:6]]**6** Elle l’ouvrit, et, trouvant dedans ce petit enfant qui criait, elle fut touchée de compassion, et elle dit : C’est un des enfants des Hébreux.   
[[@Bible:Exode 2:7]]**7** La soeur de l’enfant, s’étant approchée, lui dit : Vous plaît–il que je vous aille chercher une femme des Hébreux qui puisse nourrir ce petit enfant ?   
[[@Bible:Exode 2:8]]**8** Elle lui répondit : Va. La jeune fille s’en alla donc, et fit venir sa mère.   
[[@Bible:Exode 2:9]]**9** La fille du (de) Pharaon lui dit : Prends cet enfant et nourris–le–moi, et je t’en récompenserai. La mère prit l’enfant et le nourrit ; et lorsqu’il fut assez fort, elle le donna à la fille du (de) Pharaon,   
[[@Bible:Exode 2:10]]**10** qui l’adopta pour son fils et le nomma Moïse ; car, disait–elle, je l’ai tiré de l’eau.   
[[@Bible:Exode 2:11]]**11** En ces jours, lorsque Moïse fut devenu grand, il sortit pour aller voir ses frères. Il vit leur affliction et un Egyptien qui frappait un Hébreu d’entre ses frères.   
[[@Bible:Exode 2:12]]**12** Il regarda de côté et d’autre, et, ne voyant personne auprès de lui, il tua l’Egyptien et le cacha dans le sable.   
[[@Bible:Exode 2:13]]**13** Le lendemain, il trouva deux Hébreux qui se querellaient, et il dit à celui qui outrageait l’autre : Pourquoi frappes–tu ton frère ?   
[[@Bible:Exode 2:14]]**14** Cet homme répondit : Qui t’a établi chef et juge sur nous ? Est–ce que tu veux me tuer, comme tu as tué hier un (l’) Egyptien ? Moïse eut peur, et il dit : Comment cela s’est–il découvert ?   
[[@Bible:Exode 2:15]]**15** Le (Cependant) Pharaon, en ayant été averti, cherchait à faire mourir Moïse. Mais celui–ci se cacha et s’enfuit au pays de Madian, où il s’arrêta, et s’assit près d’un puits.   
[[@Bible:Exode 2:16]]**16** Or le prêtre de Madian avait sept filles, qui, étant venues pour puiser de l’eau et en ayant rempli les canaux, voulaient faire boire les troupeaux de leur père.   
[[@Bible:Exode 2:17]]**17** Mais des pasteurs, étant survenus, les chassèrent. Alors Moïse, se levant et prenant la défense de ces filles, fit boire leurs brebis.   
[[@Bible:Exode 2:18]]**18** Lorsqu’elles furent retournées chez Raguel leur père, il leur dit : Pourquoi êtes–vous revenues plus tôt qu’à l’ordinaire ?   
[[@Bible:Exode 2:19]]**19** Elles lui répondirent : Un Egyptien nous a délivrées de la violence des pasteurs, et il a même tiré de l’eau avec nous et a donné à boire à nos brebis.   
[[@Bible:Exode 2:20]]**20** Où est–il ? dit leur père. Pourquoi avez–vous laissé aller cet homme ? Appelez–le, afin que nous le fassions manger.   
[[@Bible:Exode 2:21]]**21** Moïse lui jura donc qu’il demeurerait avec lui. Il épousa ensuite sa fille, qui s’appelait Séphora.   
[[@Bible:Exode 2:22]]**22** Et elle lui enfanta un fils, qu’il nomma Gersam, en disant : J’ai été voyageur dans une terre étrangère. Elle eut encore un autre fils, qu’il nomma Eliézer, en disant : Le Dieu de mon père, qui est mon protecteur, m’a délivré de la main du (de) Pharaon.   
[[@Bible:Exode 2:23]]**23** Longtemps après, le roi d’Egypte mourut, et les enfants d’Israël, gémissant sous le poids des ouvrages qui les accablaient, poussèrent de grands cris, et ces cris, que tirait d’eux l’excès de leurs travaux, s’élevèrent jusqu’à Dieu.   
[[@Bible:Exode 2:24]]**24** (Et) Il entendit leurs gémissements, et il se souvint de l’alliance qu’il avait faite avec Abraham, Isaac et Jacob.   
[[@Bible:Exode 2:25]]**25** Et le Seigneur regarda favorablement les enfants d’Israël, et il les reconnut pour son peuple.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Exode 3:1]]**1** Cependant Moïse conduisait les brebis de Jéthro, son beau–père, prêtre de Madian ; et ayant mené son troupeau au fond du désert, il vint à la montagne de Dieu, nommée Horeb.   
[[@Bible:Exode 3:2]]**2** Alors le Seigneur lui apparut dans une flamme de feu qui sortait du milieu d’un buisson, et il voyait brûler le buisson sans qu’il fût consumé.   
[[@Bible:Exode 3:3]]**3** Moïse dit donc : Il faut que j’aille reconnaître quelle est cette merveille (grande vision) que je vois, et pourquoi ce buisson ne se consume point.   
[[@Bible:Exode 3:4]]**4** Mais le Seigneur, le voyant venir pour considérer ce phénomène (voir), l’appela du milieu du buisson, et lui dit : Moïse, Moïse ! (.) Il lui répondit : Me voici.   
[[@Bible:Exode 3:5]]**5** Et Dieu dit : N’approche pas d’ici ; ôte tes souliers de tes pieds, parce que le lieu où tu es est une terre sainte.   
[[@Bible:Exode 3:6]]**6** Il dit encore : Je suis le Dieu de ton père, le Dieu d’Abraham, le Dieu d’Isaac et le Dieu de Jacob. Moïse se cacha le visage, parce qu’il n’osait regarder Dieu.   
[[@Bible:Exode 3:7]]**7** Le Seigneur lui dit : J’ai vu l’affliction de mon peuple, qui est en Egypte ; j’ai entendu le cri qu’il jette à cause de la dureté de ceux qui président aux travaux.   
[[@Bible:Exode 3:8]]**8** Et, sachant quelle est sa douleur, je suis descendu pour le délivrer des mains des Egyptiens, et pour le faire passer de cette terre en une (autre) terre bonne et spacieuse ; en une terre où coulent le lait et le miel, au pays des Chananéens, des Héthéens, des Amorrhéens, des Phérézéens, des Hévéens et des Jébuséens.   
[[@Bible:Exode 3:9]]**9** Le cri des enfants d’Israël est (donc) venu jusqu’à moi ; j’ai vu leur affliction et de quelle manière ils sont opprimés par les Egyptiens.   
[[@Bible:Exode 3:10]]**10** Mais viens, et je t’enverrai vers (le) Pharaon, afin que tu fasses sortir de l’Egypte mon peuple, les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Exode 3:11]]**11** Moïse dit à Dieu : Qui suis–je, pour aller vers le Pharaon et pour faire sortir d’Egypte les enfants d’Israël ?   
[[@Bible:Exode 3:12]]**12** Dieu lui répondit : Je serai avec toi, et ceci sera pour toi le signe que c’est moi qui t’ai envoyé. Lorsque tu auras tiré mon peuple de l’Egypte, tu offriras (immoleras) à Dieu un sacrifice sur cette montagne.   
[[@Bible:Exode 3:13]]**13** Moïse dit à Dieu : J’irai donc vers les enfants d’Israël, et je leur dirai : Le Dieu de vos pères m’a envoyé vers vous. Mais s’ils me disent : Quel est son nom ? que leur répondrai–je ?   
[[@Bible:Exode 3:14]]**14** Dieu dit à Moïse : Je suis celui qui est (suis, note). Voici, ajouta–t–il, ce que tu diras aux enfants d’Israël : Celui qui est m’a envoyé vers vous.   
[[@Bible:Exode 3:15]]**15** Dieu dit encore à Moïse : Tu diras ceci aux enfants d’Israël : Le Seigneur, le Dieu de vos pères, le Dieu d’Abraham, le Dieu d’Isaac, le Dieu de Jacob, m’a envoyé vers vous. Voilà mon nom pour l’éternité, et voilà mon mémorial de génération en génération.   
[[@Bible:Exode 3:16]]**16** Va, assemble les anciens d’Israël, et dis–leur : Le Seigneur, le Dieu de vos pères, m’est apparu. Le Dieu d’Abraham, le Dieu d’Isaac, le Dieu de Jacob m’a dit : Je suis venu vous visiter (Visitant, je vous ai visités, note), et j’ai vu tout ce qui vous est arrivé en Egypte.   
[[@Bible:Exode 3:17]]**17** J’ai résolu de vous tirer de l’oppression des Egyptiens et de vous faire passer au pays des Chananéens, des Héthéens, des Amorrhéens, des Phérézéens, des Hévéens et des Jébuséens ; en une terre où coulent le lait et le miel.   
[[@Bible:Exode 3:18]]**18** Ils écouteront ta voix, et tu iras, toi et les anciens d’Israël, vers le roi d’Egypte, et tu lui diras : Le Seigneur, le Dieu des Hébreux, nous a appelés ; nous sommes obligés d’aller à trois jours de chemin dans le désert, pour sacrifier au Seigneur notre Dieu.   
[[@Bible:Exode 3:19]]**19** Mais (moi) je sais que le roi d’Egypte ne vous laissera point aller, s’il n’y est contraint par une main forte.   
[[@Bible:Exode 3:20]]**20** J’étendrai donc ma main, et je frapperai l’Egypte par toutes sortes de prodiges que je ferai au milieu d’eux ; et après cela il vous laissera aller.   
[[@Bible:Exode 3:21]]**21** Et je ferai trouver grâce à ce peuple dans l’esprit des Egyptiens ; et lorsque vous partirez, vous ne sortirez pas les mains vides.   
[[@Bible:Exode 3:22]]**22** Mais chaque femme demandera à sa voisine et à celle qui demeurera chez elle (son hôtesse) des vases d’or et d’argent, et des vêtements dont vous habillerez vos fils et vos filles ; et vous dépouillerez l’Egypte.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Exode 4:1]]**1** Moïse répondit : Ils ne me croiront pas, et ils n’écouteront point ma voix ; mais ils diront : Le Seigneur ne t’a point apparu.   
[[@Bible:Exode 4:2]]**2** Dieu lui dit donc : Que tiens–tu en ta main ? Il répondit : Une verge.   
[[@Bible:Exode 4:3]]**3** Le Seigneur ajouta : Jette–la à terre. Moïse la jeta, et elle fut changée en serpent, de sorte que Moïse s’enfuit (enfuyait).   
[[@Bible:Exode 4:4]]**4** Le Seigneur lui dit encore : Etends ta main, et prends ce serpent par la queue. Il étendit la main et le prit, et aussitôt la verge changée en serpent redevint verge.   
[[@Bible:Exode 4:5]]**5** Le Seigneur ajouta : J’ai fait ceci afin qu’ils croient que le Seigneur, le Dieu de leurs pères, t’est (a) apparu, le Dieu d’Abraham, le Dieu d’Isaac et le Dieu de Jacob.   
[[@Bible:Exode 4:6]]**6** Le Seigneur lui dit encore : Mets ta main dans ton sein. Et l’ayant mise dans son sein, il l’en retira pleine d’une lèpre blanche comme la neige.   
[[@Bible:Exode 4:7]]**7** Remets, dit le Seigneur, ta main dans ton sein. Il la remit, et l’en retira (une seconde fois) toute semblable au reste de son corps.   
[[@Bible:Exode 4:8]]**8** S’ils ne te croient pas, dit le Seigneur, et s’ils n’écoutent pas la voix du premier miracle (signe), ils écouteront celle du second.   
[[@Bible:Exode 4:9]]**9** Que s’ils ne croient point encore à ces deux miracles et qu’ils n’écoutent point ta voix, prends de l’eau du fleuve, répands–la sur la terre, et tout ce que tu en auras puisé sera changé en sang.   
[[@Bible:Exode 4:10]]**10** Moïse dit alors : Ah ! Seigneur, je n’ai jamais eu la facilité de parler (depuis hier et avant–hier, note), et depuis que vous avez commencé à parler à votre serviteur, j’ai la langue encore moins libre (plus embarrassée) et plus empêchée (lente).   
[[@Bible:Exode 4:11]]**11** Le Seigneur lui répondit : Qui a fait la bouche de l’homme ? (Ou) Qui a formé le muet et le sourd, celui qui voit et celui qui est aveugle ? N’est–ce pas moi ?   
[[@Bible:Exode 4:12]]**12** Va donc, je serai dans ta bouche, et je t’apprendrai ce que tu auras à dire.   
[[@Bible:Exode 4:13]]**13** Je vous prie, Seigneur, repartit Moïse, envoyez celui que vous devez envoyer.   
[[@Bible:Exode 4:14]]**14** Le Seigneur s’irrita contre Moïse et lui dit : Je sais qu’Aaron ton frère, le Lévite, s’exprime aisément ; il va venir au–devant de toi, et quand il te verra, son coeur sera plein de joie.   
[[@Bible:Exode 4:15]]**15** Parle–lui et mets mes paroles dans sa bouche. Je serai dans ta bouche et dans la sienne, et je vous montrerai ce que vous aurez à faire.   
[[@Bible:Exode 4:16]]**16** Il parlera pour toi au peuple, et il sera ta bouche, et tu le conduiras dans tout ce qui regarde Dieu.   
[[@Bible:Exode 4:17]]**17** Prends aussi cette verge en ta main, car c’est avec elle que tu feras des miracles (signes).   
[[@Bible:Exode 4:18]]**18** Moïse s’en alla donc et retourna chez Jéthro son beau–père, et il lui dit : Je m’en vais retrouver mes frères en Egypte, pour voir s’ils sont encore en vie. Jéthro lui dit : Va en paix.   
[[@Bible:Exode 4:19]]**19** Or le Seigneur dit à Moïse lorsqu’il était encore en Madian : Va, retourne en Egypte, car ceux qui voulaient t’ôter la vie (cherchaient ton âme) sont tous morts.   
[[@Bible:Exode 4:20]]**20** Moïse prit donc sa femme et ses fils, les mit sur un âne et retourna en Egypte, portant à la main la verge de Dieu.   
[[@Bible:Exode 4:21]]**21** Et le Seigneur lui dit lorsqu’il retournait en Egypte : Ne manque pas (Aie soin) de faire devant le Pharaon tous les miracles que je t’ai donné le pouvoir de faire. J’endurcirai son coeur, et il ne laissera point aller mon peuple.   
[[@Bible:Exode 4:22]]**22** Tu lui diras donc : Voici ce que dit le Seigneur : Israël est mon fils aîné.   
[[@Bible:Exode 4:23]]**23** Je t’ai dit : Laisse aller mon fils, afin qu’il me rende le culte qui m’est dû ; et tu n’as point voulu le laisser aller : c’est pourquoi je tuerai ton fils aîné.   
[[@Bible:Exode 4:24]]**24** Moïse étant en chemin, le Seigneur se présenta à lui dans l’hôtellerie, et il voulait lui ôter la vie.   
[[@Bible:Exode 4:25]]**25** Séphora prit aussitôt une pierre très aiguë et circoncit la chair de son fils ; et touchant les pieds de Moïse, elle dit : Tu m’es un époux de sang.   
[[@Bible:Exode 4:26]]**26** Alors le Seigneur laissa Moïse après qu’elle eut dit, à cause de la circoncision : Tu m’es un époux de sang (inverser ?).   
[[@Bible:Exode 4:27]]**27** Cependant le Seigneur dit à Aaron : Va au désert au–devant de Moïse. Et Aaron alla au–devant de lui sur la montagne de Dieu, et il le baisa (embrassa).   
[[@Bible:Exode 4:28]]**28** Moïse raconta à Aaron tout ce que le Seigneur lui avait dit en l’envoyant, et les miracles qu’il lui avait ordonné de faire.   
[[@Bible:Exode 4:29]]**29** Et, étant arrivés ensemble, ils firent assembler tous les anciens des enfants d’Israël.   
[[@Bible:Exode 4:30]]**30** Et Aaron rapporta tout ce que le Seigneur avait dit à Moïse, et fit des (les) miracles devant le peuple.   
[[@Bible:Exode 4:31]]**31** Et le peuple crut, et ils comprirent que le Seigneur avait visité les enfants d’Israël et qu’il avait regardé leur affliction ; et, se prosternant, ils (l’) adorèrent.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Exode 5:1]]**1** Après cela, Moïse et Aaron vinrent trouver (le) Pharaon, et ils lui dirent : Voici ce que dit le Seigneur, le Dieu d’Israël : Laisse aller mon peuple, afin qu’il me sacrifie dans le désert.   
[[@Bible:Exode 5:2]]**2** Mais il répondit : Qui est ce (le) Seigneur, pour que je sois obligé d’écouter sa voix et de laisser sortir Israël ? Je ne connais point ce (le) Seigneur, et je ne laisserai point sortir Israël.   
[[@Bible:Exode 5:3]]**3** Ils lui dirent encore : Le Dieu des Hébreux nous a ordonné d’aller à trois journées de chemin dans le désert, pour sacrifier au Seigneur notre Dieu, de peur que nous ne soyons frappés de peste ou du glaive.   
[[@Bible:Exode 5:4]]**4** Le roi d’Egypte leur répondit : Moïse et Aaron, pourquoi détournez–vous le peuple de leurs ouvrages ? Allez à votre travail.   
[[@Bible:Exode 5:5]]**5** (Le) Pharaon dit encore : Ce peuple s’est fort multiplié dans le pays ; vous voyez que cette populace s’est beaucoup accrue. Que serait–ce (Combien plus) si vous lui relâchiez quelque chose de son travail ?   
[[@Bible:Exode 5:6]]**6** Il donna donc, ce jour–là même, cet ordre aux inspecteurs des travaux et aux commissaires du peuple, et il leur dit :   
[[@Bible:Exode 5:7]]**7** Vous ne donnerez plus, comme auparavant, de paille à ce peuple pour faire les briques, mais qu’ils en aillent chercher eux–mêmes (du chaume).   
[[@Bible:Exode 5:8]]**8** Et vous ne laisserez pas d’exiger d’eux la même quantité de briques qu’ils rendaient auparavant, sans en rien diminuer. Car ils n’ont pas de quoi s’occuper (chôment) ; c’est pourquoi ils crient et disent : Allons sacrifier à notre Dieu.   
[[@Bible:Exode 5:9]]**9** Qu’on les accable de travaux, qu’ils les exécutent, afin qu’ils n’acquiescent plus à des paroles de mensonge.   
[[@Bible:Exode 5:10]]**10** Alors ceux qui avaient l’intendance des ouvrages et qui les exigeaient du peuple dirent aux Hébreux : Voici l’ordre du Pharaon : Je ne vous donnerai plus de paille.   
[[@Bible:Exode 5:11]]**11** Allez, et cherchez–en où vous pourrez en trouver ; et néanmoins on ne diminuera rien de votre ouvrage.   
[[@Bible:Exode 5:12]]**12** Le peuple se répandit (dispersa, note) donc dans toute l’Egypte, afin d’amasser de la paille.   
[[@Bible:Exode 5:13]]**13** Et ceux qui avaient l’intendance des travaux les pressaient, en leur disant : Rendez tous les jours la même quantité de briques que vous rendiez lorsqu’on vous donnait de la paille.   
[[@Bible:Exode 5:14]]**14** Ceux donc qui étaient préposés aux ouvrages des enfants d’Israël furent battus de verges par les exacteurs du Pharaon, qui leur disaient : Pourquoi n’avez–vous pas rendu, ni hier ni aujourd’hui, la même quantité de briques que vous faisiez auparavant ?   
[[@Bible:Exode 5:15]]**15** Alors ceux qui étaient préposés aux travaux des enfants d’Israël vinrent crier au Pharaon, en lui disant : Pourquoi traitez–vous ainsi vos serviteurs ?   
[[@Bible:Exode 5:16]]**16** On ne nous donne point de paille et on nous commande de rendre le même nombre de briques qu’auparavant. Nous sommes battus de verges, nous qui sommes vos serviteurs, et on tourmente injustement votre peuple.   
[[@Bible:Exode 5:17]]**17** Il leur répondit : Vous avez trop de loisir, et c’est ce qui vous fait dire : Allons sacrifier au Seigneur.   
[[@Bible:Exode 5:18]]**18** Allez donc, et travaillez ; on ne vous donnera point de paille, et vous rendrez toujours la même quantité de briques.   
[[@Bible:Exode 5:19]]**19** Ainsi ceux qui étaient préposés aux travaux des enfants d’Israël se trouvèrent dans une grande extrémité (fâcheuse disposition), parce qu’on leur disait : Que rien ne soit diminué des briques de chaque jour.   
[[@Bible:Exode 5:20]]**20** Et ayant rencontré Moïse et Aaron, qui s’étaient tenus près de là, attendant que ces Israélites sortissent d’auprès du Pharaon,   
[[@Bible:Exode 5:21]]**21** ils leur dirent : Que le Seigneur voie ceci et en soit le juge. Car vous nous avez mis en mauvaise odeur devant le Pharaon et devant ses serviteurs, et vous lui avez donné un glaive pour nous tuer.   
[[@Bible:Exode 5:22]]**22** Moïse, étant retourné vers le Seigneur, lui dit : Seigneur, pourquoi avez–vous affligé ce peuple ? pourquoi m’avez–vous envoyé ?   
[[@Bible:Exode 5:23]]**23** Car depuis que je me suis présenté devant le Pharaon pour lui parler en votre nom, il a tourmenté (affligé) (encore plus) votre peuple, et vous ne l’avez point délivré.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Exode 6:1]]**1** Le Seigneur dit à Moïse : (C’est maintenant que) Tu verras maintenant ce que je vais faire au (à) Pharaon. Car je le contraindrai par la force de mon bras à laisser aller les Israélites, et ma main puissante l’obligera de les chasser de son pays.   
[[@Bible:Exode 6:2]]**2** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit : Je suis le Seigneur,   
[[@Bible:Exode 6:3]]**3** qui ai apparu à Abraham, à Isaac et à Jacob comme le Dieu tout–puissant ; mais je ne leur ai point fait connaître mon nom de Jéhovah (Adonaï, note).   
[[@Bible:Exode 6:4]]**4** Et j’ai fait alliance avec eux en leur promettant de leur donner la terre de Chanaan, la terre de leurs pérégrinations, où ils ont demeuré comme étrangers.   
[[@Bible:Exode 6:5]]**5** J’ai entendu les gémissements des enfants d’Israël parmi les travaux dont les Egyptiens les accablent, et je me suis souvenu de mon alliance.   
[[@Bible:Exode 6:6]]**6** C’est pourquoi dis aux enfants d’Israël : Je suis le Seigneur : c’est moi qui vous tirerai de la prison des Egyptiens, qui vous délivrerai de la servitude et qui vous rachèterai par la force de mon bras et par des jugements éclatants (grands).   
[[@Bible:Exode 6:7]]**7** (Et) Je vous prendrai pour mon peuple et je serai votre Dieu, et (ainsi) vous saurez que c’est moi qui suis le Seigneur votre Dieu lorsque je vous aurai délivrés de la prison des Egyptiens ;   
[[@Bible:Exode 6:8]]**8** et que je vous aurai fait entrer dans cette terre que j’ai juré de donner à Abraham, à Isaac et à Jacob ; car je vous la donnerai et vous en mettrai en possession, moi qui suis le Seigneur.   
[[@Bible:Exode 6:9]]**9** Moïse rapporta donc tout cela aux enfants d’Israël ; mais ils ne l’écoutèrent point, à cause de leur extrême angoisse et de leurs rudes travaux.   
[[@Bible:Exode 6:10]]**10** Dieu parla ensuite à Moïse et lui dit :   
[[@Bible:Exode 6:11]]**11** Va trouver (le) Pharaon, le roi d’Egypte, et parle–lui, afin qu’il permette aux enfants d’Israël de sortir de son pays.   
[[@Bible:Exode 6:12]]**12** Moïse répondit au Seigneur : Vous voyez que les enfants d’Israël ne m’écoutent point ; comment donc le Pharaon m’écouterait–il, d’autant plus que je suis incirconcis des lèvres ?   
[[@Bible:Exode 6:13]]**13** Le Seigneur parla encore à Moïse et à Aaron ; il leur donna ordre d’aller trouver les enfants d’Israël et le Pharaon, roi d’Egypte, pour faire sortir d’Egypte les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Exode 6:14]]**14** Voici les noms des princes (chefs) des maisons selon leurs familles. Les enfants (fils) de Ruben, fils aîné d’Israël, furent Hénoch, Phallu, Hesron et Charmi.   
[[@Bible:Exode 6:15]]**15** Ce sont là les familles de Ruben. Les enfants de Siméon furent Jamuel, Jamin, Ahod, Jachin, Soar et Saül, fils d’une femme de Chanaan. Ce sont là les familles de Siméon.   
[[@Bible:Exode 6:16]]**16** (Et) Voici les noms des enfants de Lévi et la suite de leurs familles. Ses enfants (fils) furent Gerson, Caath et Mérari. Le temps de la vie de Lévi fut de cent trente–sept ans.   
[[@Bible:Exode 6:17]]**17** Les enfants (fils) de Gerson furent Lobni et Séméi, qui eurent chacun (selon) leurs familles (parentés).   
[[@Bible:Exode 6:18]]**18** Les enfants (fils) de Caath furent Amram, Isaar, Hébron et Oziel. Le temps de la vie de Caath fut de cent trente–trois ans.   
[[@Bible:Exode 6:19]]**19** Les enfants (fils) de Mérari furent Moholi et Musi. Ce sont là les enfants sortis (la parenté) de Lévi, chacun dans sa famille.   
[[@Bible:Exode 6:20]]**20** Or Amram épousa Jochabed, fille de son oncle paternel, dont il eut Aaron et Moïse ; et le temps que vécut Amram fut de cent trente–sept ans.   
[[@Bible:Exode 6:21]]**21** Les enfants (fils) d’Isaar furent Coré, Népheg et Zéchri.   
[[@Bible:Exode 6:22]]**22** Les enfants (fils) d’Oziel furent Misaël, Elisaphan et Séthri.   
[[@Bible:Exode 6:23]]**23** (Or) Aaron épousa Elisabeth, fille d’Aminadab, soeur de Nahasson, dont il eut Nadab, Abiu, Eléazar et Ithamar.   
[[@Bible:Exode 6:24]]**24** Les enfants (fils) de Coré furent Aser, Elcana et Abiasaph. Ce sont là les familles sorties de Coré (la parenté des Corites).   
[[@Bible:Exode 6:25]]**25** Eléazar, fils d’Aaron, épousa une des filles de Phutiel, dont il eut Phinées. Ce sont là les chefs des familles de Lévi, qui eurent chacun leurs enfants (selon leur parenté).   
[[@Bible:Exode 6:26]]**26** Aaron et Moïse sont ceux auxquels le Seigneur commanda de faire sortir de l’Egypte les enfants d’Israël, selon leurs troupes (bandes, note).   
[[@Bible:Exode 6:27]]**27** Ce sont eux qui parlèrent au (à) Pharaon, roi d’Egypte, pour faire sortir de l’Egypte les enfants d’Israël. Ce sont là (ce) Moïse et (cet) Aaron   
[[@Bible:Exode 6:28]]**28** auxquels le Seigneur donna ses ordres dans l’ (la terre d’) Egypte.   
[[@Bible:Exode 6:29]]**29** Car (Et) le Seigneur parla à Moïse, et il lui dit : Je suis le Seigneur ; dis au (à) Pharaon, roi d’Egypte, tout ce que je t’ordonne de lui dire (moi–même je te dis).   
[[@Bible:Exode 6:30]]**30** Et Moïse répondit au Seigneur : Vous voyez que je suis incirconcis des lèvres ; comment (le) Pharaon m’écoutera–t–il ?

**Chapitre 7**

[[@Bible:Exode 7:1]]**1** Alors le Seigneur dit à Moïse : Je t’ai établi le Dieu du (de) Pharaon, et Aaron ton frère sera ton prophète.   
[[@Bible:Exode 7:2]]**2** Tu diras à Aaron tout ce que je t’ordonne de dire, et Aaron parlera au Pharaon, afin qu’il permette aux enfants d’Israël de sortir de son pays.   
[[@Bible:Exode 7:3]]**3** Mais (moi) j’endurcirai son coeur, et je multiplierai dans l’Egypte mes prodiges et mes merveilles (signes) ;   
[[@Bible:Exode 7:4]]**4** et (le) Pharaon (il) ne vous écoutera point, et j’étendrai (lancerai) ma main sur l’Egypte, et, après y avoir fait éclater la sévérité de mes (très grands) jugements, j’en ferai sortir mon armée et mon peuple, les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Exode 7:5]]**5** Les Egyptiens apprendront que je suis le Seigneur, après que j’aurai étendu ma main sur l’Egypte et que j’aurai fait sortir les enfants d’Israël du milieu d’eux.   
[[@Bible:Exode 7:6]]**6** (C’est pourquoi) Moïse et Aaron firent donc selon que le Seigneur le leur avait ordonné ; c’est ainsi qu’ils agirent.   
[[@Bible:Exode 7:7]]**7** (Or) Moïse avait quatre–vingt ans, et Aaron quatre–vingt–trois, lorsqu’ils parlèrent au (à) Pharaon.   
[[@Bible:Exode 7:8]]**8** (Et) Le Seigneur dit encore à Moïse et à Aaron :   
[[@Bible:Exode 7:9]]**9** Lorsque (le) Pharaon vous dira : Faites des miracles devant nous (Montrez des signes), tu diras à Aaron : Prends ta verge, et jette–la devant le Pharaon, et elle sera changée en serpent.   
[[@Bible:Exode 7:10]]**10** Moïse et Aaron, étant donc allés trouver (le) Pharaon, firent ce que le Seigneur leur avait commandé. Aaron jeta sa verge devant (le) Pharaon et ses serviteurs, et elle fut changée en serpent.   
[[@Bible:Exode 7:11]]**11** Le (Mais) Pharaon ayant fait venir les sages et les magiciens, ils firent aussi la même chose par les enchantements du pays (égyptiens) et par les (certains) secrets (de leur art).   
[[@Bible:Exode 7:12]]**12** Et chacun d’eux ayant jeté sa verge, elles furent changées en serpents ; mais la verge d’Aaron dévora leurs verges.   
[[@Bible:Exode 7:13]]**13** Alors le coeur du (de) Pharaon s’endurcit, et il n’écouta point Moïse et Aaron, selon que le Seigneur l’avait ordonné.   
[[@Bible:Exode 7:14]]**14** Et (Or) le Seigneur dit à Moïse : Le coeur du (de) Pharaon s’est endurci, il ne veut point laisser aller mon peuple.   
[[@Bible:Exode 7:15]]**15** Va le trouver dès le matin ; il sortira pour aller près de l’eau, et tu te tiendras sur le bord du fleuve pour venir au–devant de lui. Tu prendras en ta main la verge qui a été changée en serpent,   
[[@Bible:Exode 7:16]]**16** et tu lui diras : Le Seigneur, le Dieu des Hébreux m’a envoyé vers toi pour te dire : Laisse aller mon peuple, afin qu’il me sacrifie dans le désert : et jusqu’à présent tu n’as pas voulu m’écouter.   
[[@Bible:Exode 7:17]]**17** Voici donc ce que dit le Seigneur : Tu connaîtras en ceci que je suis le Seigneur : Je vais frapper l’eau de ce fleuve avec la verge que j’ai en ma main, et elle sera changée en sang.   
[[@Bible:Exode 7:18]]**18** Et les poissons qui sont dans le fleuve périront ; les eaux se corrompront, et les Egyptiens souffriront beaucoup en buvant de l’eau du fleuve.   
[[@Bible:Exode 7:19]]**19** Le Seigneur dit encore à Moïse : Dis à Aaron : Prends ta verge et étends ta main sur les eaux d’Egypte, sur les fleuves, sur les ruisseaux, sur les marais et sur les eaux de tous les lacs, afin qu’elles soient changées en sang et qu’il n’y ait que du sang dans toute l’Egypte, dans tous les vases de bois ou de pierre.   
[[@Bible:Exode 7:20]]**20** Moïse et Aaron firent donc ce que le Seigneur leur avait ordonné. Aaron, élevant sa verge, frappa l’eau du fleuve devant le Pharaon et ses serviteurs, et l’eau fut changée en sang.   
[[@Bible:Exode 7:21]]**21** Les poissons qui étaient dans le fleuve moururent, le fleuve se corrompit, les Egyptiens ne pouvaient boire de ses eaux, et il y eut du sang dans tout le pays d’Egypte.   
[[@Bible:Exode 7:22]]**22** Les magiciens d’Egypte firent la même chose avec leurs enchantements, et le coeur du (de) Pharaon s’endurcit. Il n’écouta point Moïse et Aaron, selon que le Seigneur l’avait ordonné.   
[[@Bible:Exode 7:23]]**23** Il se retira de devant eux et entra dans sa maison, et il ne fléchit point encore son coeur pour cette fois.   
[[@Bible:Exode 7:24]]**24** (Or) Tous les Egyptiens creusèrent la terre le long du fleuve, et y cherchèrent de l’eau pour boire, parce qu’ils ne pouvaient boire de l’eau du fleuve.   
[[@Bible:Exode 7:25]]**25** Et il se passa sept jours entiers depuis la plaie dont le Seigneur avait frappé le fleuve.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Exode 8:1]]**1** Le Seigneur dit encore à Moïse : Va trouver (le) Pharaon, et dis–lui : Voici ce que dit le Seigneur : Laisse aller mon peuple, afin qu’il me sacrifie.   
[[@Bible:Exode 8:2]]**2** Que si tu ne veux pas le laisser aller, je frapperai toutes tes terres, et je les couvrirai de grenouilles.   
[[@Bible:Exode 8:3]]**3** (Car) Le fleuve fourmillera de grenouilles qui entreront dans votre maison, qui monteront dans la chambre où tu couches et sur ton lit, dans les maisons de tes serviteurs et dans celles de tout ton peuple, dans tes fours et sur les restes de tes viandes ;   
[[@Bible:Exode 8:4]]**4** et (ainsi) ces grenouilles monteront vers toi, vers ton peuple et vers tous tes serviteurs.   
[[@Bible:Exode 8:5]]**5** Le Seigneur dit donc à Moïse : Dis à Aaron : Etends ta main sur les fleuves, sur les ruisseaux et sur les marais, et fais venir des grenouilles sur la terre d’Egypte.   
[[@Bible:Exode 8:6]]**6** (Et) Aaron étendit sa main sur les eaux d’Egypte, et les grenouilles en sortirent et couvrirent l’Egypte.   
[[@Bible:Exode 8:7]]**7** (Mais) Les magiciens firent aussi la même chose par leurs enchantements, et ils firent venir des grenouilles sur la terre d’Egypte.   
[[@Bible:Exode 8:8]]**8** (Le) Pharaon appela ensuite Moïse et Aaron, et il leur dit : Priez le Seigneur, afin qu’il me délivre, moi et mon peuple, de ces grenouilles, et je laisserai aller le peuple, afin qu’il sacrifie au Seigneur.   
[[@Bible:Exode 8:9]]**9** Moïse répondit au Pharaon : Marque–moi le temps auquel tu veux que je prie pour toi, pour tes serviteurs et pour ton peuple, afin que les grenouilles soient chassées loin de toi et de ta maison, de tes serviteurs et de ton peuple, et qu’elles ne demeurent que dans le fleuve.   
[[@Bible:Exode 8:10]]**10** Demain, répondit (le) Pharaon. Je ferai, dit Moïse, ce que tu me demandes, afin que tu saches que rien n’est égal au (n’y en a point comme) Seigneur notre Dieu.   
[[@Bible:Exode 8:11]]**11** Les grenouilles se retireront de toi, de ta maison, de tes serviteurs et de ton peuple, et elles ne demeureront plus que dans le fleuve.   
[[@Bible:Exode 8:12]]**12** Moïse et Aaron étant sortis de devant (le) Pharaon, Moïse cria au Seigneur au sujet de la promesse qu’il avait faite au (à) Pharaon de le délivrer des grenouilles au jour qu’il avait marqué.   
[[@Bible:Exode 8:13]]**13** Et le Seigneur fit ce que Moïse lui avait demandé et les grenouilles moururent dans les maisons, dans les fermes et dans les champs.   
[[@Bible:Exode 8:14]]**14** (Et) On les amassa en de grands monceaux, et la terre en fut infectée.   
[[@Bible:Exode 8:15]]**15** Mais le Pharaon, voyant qu’il avait un peu de relâche, appesantit son coeur, et il n’écouta point Moïse et Aaron, comme le Seigneur l’avait ordonné.   
[[@Bible:Exode 8:16]]**16** Alors le Seigneur dit à Moïse : Dis à Aaron : Etends ta verge et frappe la poussière de la terre, et que toute la terre de l’Egypte soit remplie de moucherons.   
[[@Bible:Exode 8:17]]**17** Ils firent ce que Dieu leur avait dit, et Aaron, tenant sa verge, étendit la main et frappa la poussière de la terre ; et les hommes et les bêtes furent couverts de moucherons, et toute la poussière de la terre fut changée en moucherons dans toute l’Egypte.   
[[@Bible:Exode 8:18]]**18** Les magiciens voulaient faire la même chose par leurs enchantements et produire de ces moucherons, mais ils ne le purent ; et les hommes et les bêtes en étaient couverts.   
[[@Bible:Exode 8:19]]**19** Ces magiciens dirent donc au (à) Pharaon : C’est le doigt de Dieu qui agit ici. Et le coeur du (de) Pharaon s’endurcit, et il n’écouta point Moïse et Aaron, comme le Seigneur l’avait ordonné.   
[[@Bible:Exode 8:20]]**20** Le Seigneur dit aussi à Moïse : Lève–toi dès la pointe du jour et présente–toi devant (le) Pharaon car il sortira pour aller près de l’eau, et tu lui diras : Voici ce que dit le Seigneur : Laisse aller mon peuple, afin qu’il me sacrifie.   
[[@Bible:Exode 8:21]]**21** Que si tu ne le laisses point aller, j’enverrai contre toi, contre tes serviteurs, contre ton peuple et dans tes maisons, des mouches de toutes sortes, et les maisons des Egyptiens et tous les lieux où ils se trouveront seront remplis de toutes sortes de mouches.   
[[@Bible:Exode 8:22]]**22** Et (Mais) je rendrai ce jour–là la terre de Gessen, où est mon peuple, une terre miraculeuse où il ne se trouvera aucune de ces mouches, afin que tu saches que c’est moi qui suis le Seigneur de toute la terre.   
[[@Bible:Exode 8:23]]**23** Je séparerai ainsi mon peuple d’avec ton peuple ; demain ce miracle (prodige) se fera.   
[[@Bible:Exode 8:24]]**24** Le Seigneur fit ce qu’il avait dit. Une multitude de mouches très mauvaises (dangereuses) vint dans les maisons du (de) Pharaon, de ses serviteurs et par toute l’Egypte, et la terre fut corrompue par cette sorte de mouches.   
[[@Bible:Exode 8:25]]**25** Alors (le) Pharaon appela Moïse et Aaron et leur dit : Allez sacrifier à votre Dieu dans ce pays–ci.   
[[@Bible:Exode 8:26]]**26** Moïse répondit : Cela ne se peut point faire, car nous sacrifierions au Seigneur notre Dieu des animaux dont la mort paraîtrait une abomination aux Egyptiens. Que si nous tuons sous les yeux des Egyptiens ce qu’ils adorent, ils nous lapideront.   
[[@Bible:Exode 8:27]]**27** Nous irons dans le désert, à trois journées de chemin, et nous sacrifierons au Seigneur notre Dieu comme il nous l’a commandé.   
[[@Bible:Exode 8:28]]**28** Et le Pharaon lui dit : (Moi) Je vous laisserai aller dans le désert pour sacrifier au Seigneur votre Dieu ; seulement n’allez pas plus loin ; priez pour moi.   
[[@Bible:Exode 8:29]]**29** Moïse répondit : Je prierai le Seigneur aussitôt que je serai sorti d’auprès de toi, et demain toutes les mouches s’éloigneront du (de) Pharaon, de ses serviteurs et de son peuple. Mais ne me trompe plus en ne laissant point aller le peuple pour sacrifier au Seigneur.   
[[@Bible:Exode 8:30]]**30** Moïse, étant sorti d’auprès du (de) Pharaon, pria le Seigneur,   
[[@Bible:Exode 8:31]]**31** qui fit ce que Moïse lui avait demandé et il éloigna (enleva) toutes les mouches du (de) Pharaon, de ses serviteurs et de son peuple, sans qu’il en resta une seule.   
[[@Bible:Exode 8:32]]**32** Mais le coeur du (de) Pharaon s’endurcit, de sorte qu’il ne voulut point permettre encore pour cette fois que le peuple s’en allât.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Exode 9:1]]**1** Le Seigneur dit à Moïse : Va trouver (le) Pharaon, et dis–lui : Voici ce que dit le Seigneur, le Dieu des Hébreux : Laisse aller mon peuple, afin qu’il me sacrifie.   
[[@Bible:Exode 9:2]]**2** Si tu refuses encore et si tu le retiens,   
[[@Bible:Exode 9:3]]**3** j’étendrai ma main sur tes champs, et tes chevaux, tes ânes, tes chameaux, tes boeufs et tes brebis seront frappés d’une peste très dangereuse.   
[[@Bible:Exode 9:4]]**4** Et le Seigneur fera un miracle (distinction merveilleuse) pour discerner les possessions des enfants d’Israël d’avec les possessions des Egyptiens ; en sorte qu’il ne périsse absolument rien de ce qui appartient aux enfants d’Israël.   
[[@Bible:Exode 9:5]]**5** Le Seigneur en a marqué lui–même le temps, en disant : C’est demain que le Seigneur fera cette merveille (parole) dans le (ce) pays.   
[[@Bible:Exode 9:6]]**6** Le Seigneur fit donc le lendemain ce qu’il avait dit, et toutes les bêtes des Egyptiens moururent, mais nulle de toutes celles des enfants d’Israël ne périt.   
[[@Bible:Exode 9:7]]**7** Le (Et) Pharaon envoya voir, et l’on trouva que rien n’était mort de tout ce que possédait Israël. Mais le coeur du (de) Pharaon s’endurcit, et il ne laissa point aller le peuple.   
[[@Bible:Exode 9:8]]**8** Alors le Seigneur dit à Moïse et à Aaron : Prenez plein vos mains de cendre de fournaise, et que Moïse la jette vers le ciel devant (le) Pharaon.   
[[@Bible:Exode 9:9]]**9** Et que cette poussière se répande sur toute l’Egypte. Il s’en formera des ulcères et des tumeurs dans les hommes et dans les animaux, par toute l’Egypte.   
[[@Bible:Exode 9:10]]**10** Ayant donc pris de la cendre de fournaise, ils se présentèrent devant (le) Pharaon, et Moïse la jeta vers le ciel. En même temps il se forma des ulcères et des tumeurs dans les hommes et dans les animaux.   
[[@Bible:Exode 9:11]]**11** Et les magiciens ne pouvaient se tenir devant Moïse, à cause des ulcères qui leur étaient survenues comme à tout le reste des Egyptiens.   
[[@Bible:Exode 9:12]]**12** Et le Seigneur endurcit le coeur du (de) Pharaon, et il n’écouta point Moïse et Aaron, selon que le Seigneur l’avait prédit à Moïse.   
[[@Bible:Exode 9:13]]**13** Le Seigneur dit encore à Moïse : Lève–toi dès le point du jour et présente–toi devant (le) Pharaon, et dis–lui : Voici ce que dit le Seigneur, le Dieu des Hébreux : Laisse aller mon peuple, afin qu’il me sacrifie.   
[[@Bible:Exode 9:14]]**14** Car c’est maintenant que je vais envoyer toutes mes plaies sur ton coeur, sur tes serviteurs et sur ton peuple, afin que tu saches que nul n’est semblable à moi sur (toute) la terre.   
[[@Bible:Exode 9:15]]**15** C’est maintenant que je vais étendre ma main et te frapper de la peste, toi et ton peuple ; et tu périras de dessus la terre.   
[[@Bible:Exode 9:16]]**16** Car je t’ai établi pour faire éclater en toi ma force et pour rendre mon nom célèbre dans toute la terre.   
[[@Bible:Exode 9:17]]**17** (Quoi !) Tu retiens encore mon peuple, et tu ne veux pas le laisser aller ?   
[[@Bible:Exode 9:18]]**18** Voici ! (Voila que) demain, à cette même heure, je ferai pleuvoir une grêle extrêmement forte (abondante), et telle qu’on n’en a point vu de semblable dans l’Egypte, depuis qu’elle a été fondée jusqu’à présent.   
[[@Bible:Exode 9:19]]**19** Envoie donc dès maintenant à la campagne, et fais–en retirer tes bêtes et tout ce que tu y as ; car, et les hommes et les bêtes, et toutes les choses qui se trouveront dehors et qu’on n’aura point retirées des champs, mourront frappés de la grêle.   
[[@Bible:Exode 9:20]]**20** Ceux d’entre les serviteurs du (de) Pharaon qui craignirent la parole du Seigneur firent retirer leurs serviteurs et leurs bêtes dans leurs maisons.   
[[@Bible:Exode 9:21]]**21** Mais ceux qui négligèrent ce que le Seigneur avait dit laissèrent leurs serviteurs et leurs bêtes dans les champs.   
[[@Bible:Exode 9:22]]**22** Alors le Seigneur dit à Moïse : Etends ta main vers le ciel, afin qu’il tombe de la grêle dans toute l’Egypte, sur les hommes, sur les bêtes et sur toute l’herbe de la campagne.   
[[@Bible:Exode 9:23]]**23** Moïse ayant levé sa verge vers le ciel, le Seigneur fit tomber de la grêle au milieu du tonnerre et de feux qui rampaient à terre ; le Seigneur fit pleuvoir la grêle sur la terre d’Egypte.   
[[@Bible:Exode 9:24]]**24** La grêle et le feu, mêlés l’un avec l’autre, tombaient ensemble ; et cette grêle fut d’une telle grosseur, qu’on n’en avait jamais vu auparavant de semblable dans toute l’étendue de l’Egypte, depuis l’établissement de son peuple.   
[[@Bible:Exode 9:25]]**25** Et dans tout le pays de l’Egypte la grêle frappa de mort tout ce qui se trouva dans les champs, depuis les hommes jusqu’aux bêtes. Elle frappa toute l’herbe de la campagne, et elle rompit tous les arbres.   
[[@Bible:Exode 9:26]]**26** Il n’y eut qu’au pays de Gessen, où étaient les enfants d’Israël, que cette grêle ne tomba point.   
[[@Bible:Exode 9:27]]**27** Alors (le) Pharaon envoya appeler Moïse et Aaron, et il leur dit : J’ai péché encore cette fois ; le Seigneur est juste, moi et mon peuple nous sommes des impies.   
[[@Bible:Exode 9:28]]**28** Priez le Seigneur, afin qu’il fasse cesser ces grands tonnerres (de Dieu) et la grêle, et que je vous laisse partir sans que vous demeuriez ici davantage.   
[[@Bible:Exode 9:29]]**29** Moïse lui répondit : Quand je serai sorti de la ville, j’élèverai mes mains vers le Seigneur, et les tonnerres cesseront, et il n’y aura plus de grêle, afin que tu saches que la terre est au Seigneur.   
[[@Bible:Exode 9:30]]**30** Mais je sais que vous ne craignez point encore le Seigneur Dieu, ni toi ni tes serviteurs.   
[[@Bible:Exode 9:31]]**31** Le lin et l’orge furent donc gâtés par la grêle, parce que l’orge avait déjà poussé son épi et que le lin commençait à produire ses feuilles.   
[[@Bible:Exode 9:32]]**32** Mais le froment et l’épeautre ne furent point gâtés, parce qu’ils étaient plus tardifs.   
[[@Bible:Exode 9:33]]**33** Après que Moïse eut quitté (le) Pharaon et qu’il fut sortit de la ville, il éleva les mains vers le Seigneur, et les tonnerres et la grêle cessèrent, sans qu’il tomba plus une goutte d’eau sur la terre.   
[[@Bible:Exode 9:34]]**34** Mais le Pharaon, voyant que la pluie, la grêle et les tonnerres avaient cessé, augmenta encore son péché.   
[[@Bible:Exode 9:35]]**35** Son coeur et celui de ses serviteurs s’appesantit et s’endurcit de plus en plus, et il ne laissa point aller les enfants d’Israël, selon que le Seigneur l’avait ordonné par Moïse.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Exode 10:1]]**1** Alors le Seigneur dit à Moïse : Va trouver (le) Pharaon, car j’ai endurci son coeur et celui de ses serviteurs, afin que j’accomplisse sur lui mes prodiges (ces signes de ma puissance),   
[[@Bible:Exode 10:2]]**2** et que tu racontes à tes enfants et aux enfants de tes enfants de combien de plaies j’ai frappé les Egyptiens, et combien de merveilles (signes) j’ai faites parmi eux, et pour que vous sachiez que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Exode 10:3]]**3** Moïse et Aaron vinrent donc trouver (le) Pharaon, et ils lui dirent : Voici ce que dit le Seigneur, le Dieu des Hébreux : Jusqu’à quand refuseras–tu de t’assujettir à moi ? Laisse aller mon peuple, afin qu’il me sacrifie.   
[[@Bible:Exode 10:4]]**4** Si tu résistes encore et si tu ne veux pas le laisser aller, je ferai venir demain, dans ton pays, des sauterelles   
[[@Bible:Exode 10:5]]**5** qui couvriront la surface de la terre, en sorte qu’elle ne paraîtra plus, et qui mangeront tout ce que la grêle n’aura pas gâté ; car elles rongeront tous les arbres qui poussent dans les champs.   
[[@Bible:Exode 10:6]]**6** (Et) Elles rempliront tes maisons, les maisons de tes serviteurs et de tous les Egyptiens ; de sorte que ni tes pères ni tes aïeux n’en ont jamais vu une si grande quantité, depuis le temps qu’ils sont nés sur la terre jusqu’à aujourd’hui. Moïse se détourna (retira) aussitôt de devant (le) Pharaon, et se retira (sortit).   
[[@Bible:Exode 10:7]]**7** Mais les serviteurs du Pharaon dirent à ce prince : Jusqu’à quand souffrirons–nous ce scandale ? Laissez aller ces gens, afin qu’ils sacrifient au Seigneur leur Dieu. Ne voyez–vous pas que l’Egypte est perdue ?   
[[@Bible:Exode 10:8]]**8** Ils rappelèrent donc Moïse et Aaron auprès du (de) Pharaon, lequel leur dit : Allez sacrifier au Seigneur votre Dieu ; mais qui sont ceux qui doivent y aller ?   
[[@Bible:Exode 10:9]]**9** Moïse lui répondit : Nous irons avec nos petits enfants et nos vieillards, avec nos fils et nos filles, avec nos brebis et nos troupeaux ; car c’est la fête solennelle du Seigneur notre Dieu.   
[[@Bible:Exode 10:10]]**10** Le (Et) Pharaon lui repartit : Que le Seigneur soit avec vous en la même manière que je vous laisserai aller avec vos petits enfants. Qui doute que vous n’ayez un très mauvais dessein ?   
[[@Bible:Exode 10:11]]**11** (Non,) Il n’en sera pas ainsi ; mais allez seulement vous, les hommes, et sacrifiez au Seigneur, car c’est ce que vous avez demandé vous–mêmes. Et aussitôt ils furent chassés de devant (le) Pharaon.   
[[@Bible:Exode 10:12]]**12** Alors (Mais) le Seigneur dit à Moïse : Etends ta main sur l’Egypte, pour faire venir les sauterelles, afin qu’elles montent sur la terre et qu’elles dévorent toute l’herbe qui est restée après la grêle.   
[[@Bible:Exode 10:13]]**13** Moïse étendit donc sa verge sur la terre d’Egypte, et le Seigneur fit souffler un vent brûlant tout le jour et toute la nuit. Le matin, ce vent brûlant fit élever les sauterelles,   
[[@Bible:Exode 10:14]]**14** qui vinrent fondre sur toute l’Egypte et s’arrêtèrent dans toutes les terres des Egyptiens, en une quantité si effroyable, que, ni avant ni après, on en vit jamais un si grand nombre.   
[[@Bible:Exode 10:15]]**15** (Ainsi) Elles couvrirent toute la surface de la terre et ravagèrent tout. Elles mangèrent toute l’herbe et tout ce qui se trouva de fruits sur les arbres qui avaient échappé à la grêle ; et il ne resta absolument rien de vert, ni sur les arbres ni sur les herbes des champs, dans toute l’Egypte.   
[[@Bible:Exode 10:16]]**16** C’est pourquoi (le) Pharaon se hâta de faire venir Moïse et Aaron, et il leur dit : J’ai péché contre le Seigneur votre Dieu et contre vous.   
[[@Bible:Exode 10:17]]**17** Mais pardonnez–moi ma faute encore cette fois, et priez le Seigneur votre Dieu, afin qu’il retire de moi cette mort.   
[[@Bible:Exode 10:18]]**18** Moïse, étant sorti de devant (le) Pharaon, pria le Seigneur,   
[[@Bible:Exode 10:19]]**19** qui, ayant fait souffler un vent très violent du côté de l’occident, enleva les sauterelles et les jeta dans la mer Rouge. Il n’en demeura pas une seule dans toute l’Egypte.   
[[@Bible:Exode 10:20]]**20** Mais le Seigneur endurcit le coeur du (de) Pharaon, et il ne laissa point encore aller les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Exode 10:21]]**21** Le Seigneur dit donc à Moïse : Etends ta main vers le ciel, et qu’il se forme sur la terre de l’Egypte des ténèbres si épaisses, qu’on puisse les toucher.   
[[@Bible:Exode 10:22]]**22** Moïse étendit sa main vers le ciel, et des ténèbres horribles couvrirent toute la terre d’Egypte pendant trois jours.   
[[@Bible:Exode 10:23]]**23** Nul ne vit son frère ni ne se remua du lieu où il était ; mais le jour luisait partout où habitaient les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Exode 10:24]]**24** Alors (le) Pharaon fit venir Moïse et Aaron, et leur dit : Allez sacrifier au Seigneur ; que vos brebis seulement et vos troupeaux demeurent ici, et que vos petits enfants aillent avec vous.   
[[@Bible:Exode 10:25]]**25** Moïse lui répondit : Tu nous donneras aussi des victimes et des holocaustes pour les offrir au Seigneur notre Dieu.   
[[@Bible:Exode 10:26]]**26** Tous nos troupeaux marcheront avec nous, et il ne demeurera pas une corne de leurs pieds, parce que nous en avons besoin pour le culte du Seigneur notre Dieu ; d’autant plus que nous ne savons pas ce qui doit lui être immolé, jusqu’à ce que nous soyons arrivés au lieu même (qu’il nous a marqué).   
[[@Bible:Exode 10:27]]**27** Mais le Seigneur endurcit le coeur du (de) Pharaon, et il ne voulut point les laisser aller.   
[[@Bible:Exode 10:28]]**28** Le (Et) Pharaon dit encore à Moïse : Retire–toi, et garde–toi bien de paraître jamais devant moi ; car le jour que tu te montreras à moi, tu mourras.   
[[@Bible:Exode 10:29]]**29** Moïse répondit : Ce que tu ordonnes sera fait ; je ne verrai plus jamais ton visage.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Exode 11:1]]**1** Et le Seigneur dit à Moïse : Je frapperai encore (le) Pharaon et l’Egypte d’une seule plaie, et après cela il vous laissera aller, et vous pressera même de partir.   
[[@Bible:Exode 11:2]]**2** Tu diras donc à tout le peuple : Que chaque homme demande à son ami, et chaque femme à sa voisine, des vases d’argent et d’or.   
[[@Bible:Exode 11:3]]**3** Et le Seigneur fera trouver grâce à son peuple devant les Egyptiens. Or Moïse était devenu très grand dans toute l’Egypte, tant aux yeux des serviteurs du (de) Pharaon que de tout son peuple.   
[[@Bible:Exode 11:4]]**4** Et il lui dit avant de le quitter : Voici ce que dit le Seigneur : Je sortirai au milieu de la nuit et je parcourrai l’Egypte,   
[[@Bible:Exode 11:5]]**5** et tous les premiers–nés mourront dans le pays des Egyptiens, depuis le premier–né du (de) Pharaon, qui est assis sur son trône, jusqu’au premier–né de la servante qui tourne la meule, et jusqu’aux premiers–nés des bêtes.   
[[@Bible:Exode 11:6]]**6** Et il s’élèvera un grand cri dans toute l’Egypte, tel qu’il n’y en eut et n’y en aura jamais un semblable (avant et) après.   
[[@Bible:Exode 11:7]]**7** Mais parmi tous les enfants d’Israël, depuis les hommes jusqu’aux bêtes, on n’entendra pas seulement un chien crier, afin que vous sachiez par quel grand miracle le Seigneur discerne Israël d’avec les Egyptiens.   
[[@Bible:Exode 11:8]]**8** Alors tous tes serviteurs que tu vois ici viendront à moi, et ils m’adoreront en disant : Sors, toi et tout le peuple qui t’est soumis. Et après cela nous sortirons.   
[[@Bible:Exode 11:9]]**9** Et Moïse se retira de devant (le) Pharaon dans une très grande colère. Or le Seigneur dit à Moïse : (Le) Pharaon ne vous écoutera point, afin qu’il se fasse un grand nombre de prodiges dans l’Egypte.   
[[@Bible:Exode 11:10]]**10** Moïse et Aaron firent devant (le) Pharaon tous les prodiges qui sont écrits ici. Mais le Seigneur endurcit le coeur du (de) Pharaon, et ce prince ne permit point aux enfants d’Israël de sortir de ses terres.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Exode 12:1]]**1** Le Seigneur dit (aussi) à Moïse et à Aaron sur (dans) la terre d’Egypte :   
[[@Bible:Exode 12:2]]**2** Ce mois–ci sera pour vous le commencement des mois ; ce sera le premier des mois de l’année.   
[[@Bible:Exode 12:3]]**3** Parlez à toute l’assemblée des enfants d’Israël, et dites–leur : Qu’au dixième jour de ce mois, chacun prenne un agneau pour sa famille et pour sa maison.   
[[@Bible:Exode 12:4]]**4** Que s’il n’y a pas dans la maison assez de personnes pour pouvoir manger l’agneau, il en prendra de chez son voisin dont la maison tient à la sienne, autant qu’il en faut pour pouvoir manger l’agneau.   
[[@Bible:Exode 12:5]]**5** (Or) Cet agneau sera sans tache ; ce sera un mâle, et il n’aura qu’un an. (Conformément à ce rite) Vous pourrez prendre un chevreau qui ait ces mêmes conditions.   
[[@Bible:Exode 12:6]]**6** (Et) Vous le garderez jusqu’au quatorzième jour de ce mois, et toute la multitude des enfants d’Israël l’immolera au soir.   
[[@Bible:Exode 12:7]]**7** Ils prendront de son sang, et ils en mettront sur l’un et l’autre poteau et sur le haut des portes des maisons où ils le mangeront.   
[[@Bible:Exode 12:8]]**8** Et cette même nuit ils en mangeront la chair rôtie au feu, et des pains sans levain (azymes) avec des laitues sauvages.   
[[@Bible:Exode 12:9]]**9** Vous n’en mangerez rien qui soit cru ou qui ait été cuit dans l’eau, mais il sera rôti au feu. Vous en mangerez la tête avec les pieds et les intestins.   
[[@Bible:Exode 12:10]]**10** Et il n’en demeurera rien jusqu’au matin. S’il en reste quelque chose, vous le brûlerez au feu.   
[[@Bible:Exode 12:11]]**11** Voici comment vous le mangerez : Vous vous ceindrez les reins, vous aurez aux pieds des sandales et un bâton à la main, et vous mangerez à la hâte ; car c’est la Pâque (c’est–à–dire le passage) du Seigneur.   
[[@Bible:Exode 12:12]]**12** (Et) Je passerai cette nuit–là par l’Egypte ; je frapperai dans le pays des Egyptiens tous les premiers–nés, depuis l’homme jusqu’aux bêtes, et j’exercerai mes jugements sur tous les dieux de l’Egypte, moi qui suis le Seigneur.   
[[@Bible:Exode 12:13]]**13** Or le sang dont seront marquées les maisons où vous demeurerez servira de signe à votre égard (en votre faveur). (Car) Je verrai ce sang et je passerai vos maisons, et la plaie de mort ne vous touchera point lorsque je frapperai toute l’Egypte.   
[[@Bible:Exode 12:14]]**14** Ce jour vous sera un mémorial, et vous le célébrerez de race en race par un culte perpétuel, comme une fête solennelle à la gloire du Seigneur.   
[[@Bible:Exode 12:15]]**15** Vous mangerez des pains sans levain (azymes) pendant sept jours. Dès le premier jour, il ne se trouvera point de levain dans vos maisons. Quiconque mangera du pain avec du levain depuis le premier jour jusqu’au septième, périra du milieu d’Israël.   
[[@Bible:Exode 12:16]]**16** Le premier jour sera saint et solennel, et le septième sera une fête également vénérable. Vous ne ferez aucune oeuvre servile durant ces sept jours, excepté ce qui regarde la nourriture.   
[[@Bible:Exode 12:17]]**17** Vous garderez donc cette fête des pains sans levain (Azymes), car en ce même jour je ferai sortir toute votre armée de l’Egypte, et vous observerez ce jour de race en race (en vos générations) par un culte perpétuel.   
[[@Bible:Exode 12:18]]**18** Depuis le quatorzième jour du premier mois, sur le soir, vous mangerez des pains sans levain jusqu’au soir du vingt et unième jour de ce même mois.   
[[@Bible:Exode 12:19]]**19** Il ne se trouvera point de levain dans vos maisons pendant sept jours. Quiconque mangera du pain avec du levain périra du milieu de l’assemblée d’Israël, qu’il soit étranger ou indigène du pays.   
[[@Bible:Exode 12:20]]**20** Vous ne mangerez rien avec du levain (de fermenté). Vous userez de pain sans levain dans toutes vos maisons.   
[[@Bible:Exode 12:21]]**21** Moïse appela ensuite tous les anciens des enfants d’Israël, et il leur dit : Allez, prenez un agneau dans chaque famille et immolez la Pâque.   
[[@Bible:Exode 12:22]]**22** Trempez un (petit) bouquet d’hysope dans le sang que vous aurez mis sur le seuil de votre porte, et vous en ferez une aspersion sur le haut de la porte et sur les deux poteaux. Que nul de vous ne franchisse la porte de sa maison jusqu’au matin.   
[[@Bible:Exode 12:23]]**23** Car le Seigneur passera en frappant les Egyptiens, et lorsqu’il verra ce sang sur le haut de vos portes et sur les deux poteaux, il passera (au–delà de) la porte de votre maison, et il ne permettra pas à l’ange exterminateur (que le destructeur) d’entrer dans vos maisons et de vous frapper.   
[[@Bible:Exode 12:24]]**24** Observez cela comme une loi pour vous et pour vos enfants à tout jamais.   
[[@Bible:Exode 12:25]]**25** (Et) Lorsque vous serez entrés dans la terre que le Seigneur vous donnera, selon sa promesse, vous observerez ces cérémonies.   
[[@Bible:Exode 12:26]]**26** Et quand vos enfants vous diront : Quel est ce culte religieux ?   
[[@Bible:Exode 12:27]]**27** Vous leur direz : C’est la victime du passage du Seigneur, lorsqu’il passa par–dessus les maisons des enfants d’Israël dans l’Egypte, frappant les Egyptiens et délivrant (préservant) nos maisons. Alors le peuple s’inclinant, adora le Seigneur.   
[[@Bible:Exode 12:28]]**28** Les enfants d’Israël, étant sortis, firent ce que le Seigneur avait ordonné à Moïse et à Aaron.   
[[@Bible:Exode 12:29]]**29** Et il arriva, au milieu de la nuit, que le Seigneur frappa tous les premiers–nés de l’Egypte, depuis le premier–né du (de) Pharaon, qui était assis sur son trône, jusqu’au premier–né de la femme esclave qui était en prison, et jusqu’aux premiers–nés de toutes les bêtes.   
[[@Bible:Exode 12:30]]**30** Le (Et) Pharaon se leva pendant la nuit, ainsi que tous ses serviteurs et toute l’Egypte, et il s’éleva un grand cri dans l’Egypte, et il n’y avait aucune maison où il n’y eût un mort.   
[[@Bible:Exode 12:31]]**31** Et (le) Pharaon, ayant fait venir cette nuit même Moïse et Aaron, leur dit : Levez–vous et retirez–vous d’avec mon peuple, vous et les enfants d’Israël ; allez sacrifier au Seigneur, comme vous le dites.   
[[@Bible:Exode 12:32]]**32** Emmenez vos brebis et vos boeufs, selon que vous l’avez demandé, et en vous en allant, bénissez–moi.   
[[@Bible:Exode 12:33]]**33** Les Egyptiens pressaient aussi le peuple de sortir promptement de leur pays, en disant : Nous mourrons tous.   
[[@Bible:Exode 12:34]]**34** Le peuple prit donc la farine qu’il avait pétrie avant qu’elle fût levée, et, la liant en des manteaux, la mit sur ses épaules.   
[[@Bible:Exode 12:35]]**35** Les enfants d’Israël firent aussi ce que Moïse leur avait ordonné, et ils demandèrent aux Egyptiens des vases d’argent et d’or, et beaucoup de vêtements.   
[[@Bible:Exode 12:36]]**36** Et le Seigneur rendit les Egyptiens favorables à son peuple, afin qu’ils leur prêtassent ce qu’ils leur demandaient, et ainsi ils dépouillèrent les Egyptiens.   
[[@Bible:Exode 12:37]]**37** Les enfants d’Israël partirent donc de Ramessès et vinrent à Socoth, au nombre d’environ six cent mille hommes de pied, sans les enfants.   
[[@Bible:Exode 12:38]]**38** (Mais) Ils furent suivis d’une multitude innombrable de gens de toute espèce, et ils avaient avec eux une infinité (très grand nombre) de brebis, de troupeaux et de bêtes de toutes sortes.   
[[@Bible:Exode 12:39]]**39** Ils firent cuire la farine qu’ils avaient auparavant apportée de l’Egypte toute pétrie, et ils en firent des pains sans levain cuits sous la cendre ; parce qu’ils n’avaient pu les faire lever, les Egyptiens les contraignant de partir et ne leur permettant pas de tarder un moment ; et ils n’avaient pas eu non plus le temps de préparer d’autre nourriture.   
[[@Bible:Exode 12:40]]**40** (Or) Le temps que les enfants d’Israël étaient restés en Egypte fut de quatre cent trente ans,   
[[@Bible:Exode 12:41]]**41** après lesquels, ce même jour, toute l’armée du Seigneur sortit de l’Egypte.   
[[@Bible:Exode 12:42]]**42** Cette nuit dans laquelle le Seigneur les a tirés de l’Egypte doit être consacrée en l’honneur du Seigneur, et tous les enfants d’Israël doivent l’observer dans la suite des âges.   
[[@Bible:Exode 12:43]]**43** Le Seigneur dit aussi à Moïse et à Aaron : Voici une ordonnance au sujet de la Pâque : Nul étranger n’en mangera.   
[[@Bible:Exode 12:44]]**44** (Mais) Tout esclave qu’on aura acheté sera circoncis, et après cela il en mangera.   
[[@Bible:Exode 12:45]]**45** (Mais) L’étranger et le mercenaire n’en mangera point.   
[[@Bible:Exode 12:46]]**46** L’agneau se mangera dans une même maison. Vous ne transporterez rien de sa chair au dehors, et vous ne romprez aucun de ses os.   
[[@Bible:Exode 12:47]]**47** Toute l’assemblée d’Israël fera la Pâque.   
[[@Bible:Exode 12:48]]**48** Que si quelqu’un des étrangers veut vous être associé et faire la Pâque du Seigneur, tout ce qu’il y aura de mâle avec lui sera circoncis auparavant ; et alors il la pourra célébrer, et il sera comme un habitant de votre terre ; mais celui qui ne sera point circoncis n’en mangera point.   
[[@Bible:Exode 12:49]]**49** La même loi se gardera pour les habitants du pays et pour les étrangers qui demeurent avec vous.   
[[@Bible:Exode 12:50]]**50** (Et) Tous les enfants d’Israël exécutèrent ce que le Seigneur avait commandé à Moïse et à Aaron.   
[[@Bible:Exode 12:51]]**51** Et en ce même jour le Seigneur fit sortir de l’Egypte les enfants d’Israël, selon leurs armées.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Exode 13:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse, et il lui dit :   
[[@Bible:Exode 13:2]]**2** Consacre–moi tous les premiers–nés qui ouvrent le sein de leur mère parmi les enfants d’Israël, tant des hommes que des bêtes ; car toutes choses sont à moi.   
[[@Bible:Exode 13:3]]**3** Et Moïse dit au peuple : Souvenez–vous de ce jour auquel vous êtes sortis de l’Egypte et de la maison de servitude ; souvenez–vous que le Seigneur vous a tirés de ce lieu par la force de son bras, et gardez–vous de manger du pain avec du levain.   
[[@Bible:Exode 13:4]]**4** Vous sortez aujourd’hui, dans ce mois des nouveaux blés.   
[[@Bible:Exode 13:5]]**5** Et lorsque le Seigneur vous aura fait entrer dans la terre des Chananéens, des Héthéens, des Amorrhéens, des Hévéens et des Jébuséens, qu’il a juré à tes pères de te donner, dans cette terre où coulent le lait et le miel, tu célèbreras en ce mois ce culte sacré.   
[[@Bible:Exode 13:6]]**6** Tu mangeras des pains sans levain pendant sept jours, et le septième sera encore la fête solennelle du Seigneur.   
[[@Bible:Exode 13:7]]**7** Vous mangerez des pains sans levain pendant sept jours ; il n’y aura pas de pain levé chez vous dans toute l’étendue de vos limites.   
[[@Bible:Exode 13:8]]**8** Et en ce jour–là vous direz à votre fils : C’est en mémoire de la grâce que le Seigneur m’a faite lorsque je sortis d’Egypte.   
[[@Bible:Exode 13:9]]**9** Et ceci sera comme un signe dans ta main et comme un monument devant tes yeux, afin que la loi du Seigneur soit toujours dans ta bouche, parce que le Seigneur t’a tiré d’Egypte par la force de son bras.   
[[@Bible:Exode 13:10]]**10** Tu observeras ce culte tous les ans au jour qui vous a été ordonné.   
[[@Bible:Exode 13:11]]**11** Et lorsque le Seigneur t’aura fait entrer dans la terre des Chananéens, selon (que) le serment qu’il t’en a fait et à tes pères, et qu’il te l’aura donnée,   
[[@Bible:Exode 13:12]]**12** tu sépareras pour le Seigneur tout ce qui ouvre le sein de sa mère, et tous les premiers–nés de tes bestiaux, et tu consacreras au Seigneur tous les mâles que tu auras.   
[[@Bible:Exode 13:13]]**13** Tu échangeras le premier–né de l’âne pour une brebis ; si tu ne le rachètes point, tu le tueras. Et tu rachèteras avec de l’argent tous les premiers–nés de tes enfants.   
[[@Bible:Exode 13:14]]**14** Quand donc ton fils t’interrogera un jour et te dira : Que signifie ceci ? Tu lui répondras : Le Seigneur nous a tirés de l’Egypte, de la maison de servitude par la force de son bras.   
[[@Bible:Exode 13:15]]**15** Car le Pharaon étant endurci et ne voulant pas nous laisser aller, le Seigneur fit mourir dans l’Egypte tous les premiers–nés, depuis les premiers–nés des hommes jusqu’au premier–né des bêtes. C’est pourquoi j’immole au Seigneur tous les mâles qui ouvrent le sein de leur mère, et je rachète tous les premiers–nés de mes enfants.   
[[@Bible:Exode 13:16]]**16** Ceci donc sera comme un signe en ta main et comme une chose suspendue devant tes yeux pour exciter ton souvenir, parce que le Seigneur nous a tirés d’Egypte par la force de son bras.   
[[@Bible:Exode 13:17]]**17** Or (le) Pharaon ayant fait sortir de ses terres le peuple d’Israël, le Seigneur ne les conduisit point par le chemin du pays des Philistins qui est voisin, de peur qu’ils ne vinssent à se repentir d’être ainsi sortis, s’ils voyaient s’élever des guerres contre eux, et qu’ils ne retournassent en Egypte.   
[[@Bible:Exode 13:18]]**18** Mais il leur fit faire un long circuit par le chemin du désert, qui est près de la mer Rouge. Les enfants d’Israël sortirent ainsi en armes de l’Egypte.   
[[@Bible:Exode 13:19]]**19** Et Moïse emporta aussi avec lui les os de Joseph, selon que Joseph l’avait fait promettre avec serment aux enfants d’Israël, en leur disant : Dieu vous visitera ; emportez d’ici mes os avec vous.   
[[@Bible:Exode 13:20]]**20** Etant donc partis de Socoth, ils campèrent à Etham, à l’extrémité du désert.   
[[@Bible:Exode 13:21]]**21** Et (Or) le Seigneur marchait devant eux pour leur montrer le chemin, paraissant durant le jour en une colonne de nuée, et pendant la nuit en une colonne de feu, pour leur servir de guide le jour et la nuit.   
[[@Bible:Exode 13:22]]**22** Jamais la colonne de nuée ne manqua de paraître devant le peuple pendant le jour, ni la colonne de feu pendant la nuit.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Exode 14:1]]**1** Et le Seigneur parla à Moïse et lui dit :   
[[@Bible:Exode 14:2]]**2** Dis aux enfants d’Israël : Qu’ils retournent et qu’ils campent devant Phihahiroth, qui est entre Magdalum et la mer, vis–à–vis de Béelséphon. Vous camperez vis–à–vis de ce lieu sur le bord de la mer.   
[[@Bible:Exode 14:3]]**3** Car (le) Pharaon va dire des enfants d’Israël : Ils sont embarrassés en des lieux étroits, et renfermés par le désert.   
[[@Bible:Exode 14:4]]**4** Je lui endurcirai le coeur, et il vous poursuivra ; et je serai glorifié dans (le) Pharaon et dans toute son armée, et les Egyptiens sauront que je suis le Seigneur. Les enfants d’Israël firent ce que le Seigneur leur avait ordonné.   
[[@Bible:Exode 14:5]]**5** Et (Cependant) l’on vint dire au roi des Egyptiens que le peuple avait pris la fuite. Alors le coeur du (de) Pharaon et de ses serviteurs fut changé à l’égard du peuple et ils dirent : Qu’avons–nous fait en laissant partir les Israélites, afin qu’ils ne nous fussent plus assujettis ?   
[[@Bible:Exode 14:6]]**6** Il fit donc préparer son char, et il prit avec lui tout son peuple.   
[[@Bible:Exode 14:7]]**7** Il emmena aussi six cents chars d’élite et tout ce qui se trouva de chars (de guerre) dans l’Egypte, avec les chefs de toute l’armée.   
[[@Bible:Exode 14:8]]**8** Et le Seigneur endurcit le coeur du (de) Pharaon, roi d’Egypte, et il se mit à poursuivre les enfants d’Israël. Mais ils étaient sortis sous la conduite d’une main puissante.   
[[@Bible:Exode 14:9]]**9** Les Egyptiens poursuivant donc les Israélites qui étaient en avant, et marchant sur leurs traces, les atteignirent campés sur le bord de la mer. Toute la cavalerie et les chars du (de) Pharaon avec toute son armée étaient à Phihahiroth, vis–à–vis de Béelséphon.   
[[@Bible:Exode 14:10]]**10** Lorsque (le) Pharaon était déjà proche, les enfants d’Israël, levant les yeux et ayant aperçu les Egyptiens derrière eux, furent saisis d’une grande crainte. Et ils crièrent au Seigneur.   
[[@Bible:Exode 14:11]]**11** Et ils dirent à Moïse : Peut–être n’y avait–il point de sépulcres en Egypte, et c’est pour cela que tu nous as amenés ici, afin que nous mourions dans le désert. Quel dessein avais–tu quand tu nous as fait sortir d’Egypte ?   
[[@Bible:Exode 14:12]]**12** N’est–ce pas là ce que nous te disions en Egypte : Retire–toi de nous afin que nous servions les Egyptiens ? Car il valait beaucoup mieux que nous leur fussions leurs esclaves que de mourir dans ce désert.   
[[@Bible:Exode 14:13]]**13** Moïse répondit au peuple : Ne craignez point, demeurez fermes et considérez les merveilles (grandes oeuvres) que le Seigneur doit faire aujourd’hui ; car ces Egyptiens que vous voyez devant vous, vous ne les verrez plus jamais.   
[[@Bible:Exode 14:14]]**14** Le Seigneur combattra pour vous, et vous demeurerez dans le silence.   
[[@Bible:Exode 14:15]]**15** Le Seigneur dit ensuite à Moïse : Pourquoi cries–tu vers moi ? Dis aux enfants d’Israël de se mettre en route.   
[[@Bible:Exode 14:16]]**16** Et toi, élève ta verge et étends ta main sur la mer, et divise–la, afin que les enfants d’Israël marchent à sec au milieu de la mer.   
[[@Bible:Exode 14:17]]**17** J’endurcirai le coeur des Egyptiens afin qu’ils vous poursuivent, et je serai glorifié dans (le) Pharaon et dans toute son armée, dans ses chars et dans sa cavalerie.   
[[@Bible:Exode 14:18]]**18** Et les Egyptiens sauront que je suis le Seigneur, lorsque j’aurai été ainsi glorifié dans (le) Pharaon, dans ses chars et dans sa cavalerie.   
[[@Bible:Exode 14:19]]**19** Alors l’ange de Dieu, qui marchait devant le camp des Israélites, alla derrière eux, et en même temps la colonne de nuée, quittant la tête du peuple,   
[[@Bible:Exode 14:20]]**20** se mit aussi derrière, entre le camp des Egyptiens et le camp d’Israël, et la nuée était ténébreuse (d’une part), et (de l’autre) éclairait la nuit, en sorte que les deux armées ne purent s’approcher dans tout le temps de la nuit.   
[[@Bible:Exode 14:21]]**21** Moïse ayant étendu sa main sur la mer, le Seigneur l’entr’ouvrit en faisant souffler un vent violent et brûlant pendant toute la nuit, et il la sécha, et l’eau fut divisée (en deux).   
[[@Bible:Exode 14:22]]**22** Et (Ainsi) les enfants d’Israël marchèrent à sec au milieu de la mer, ayant l’eau à droite et à gauche, qui leur servait comme d’un mur.   
[[@Bible:Exode 14:23]]**23** Et les Egyptiens, marchant après eux, se mirent à les poursuivre au milieu de la mer, avec toute la cavalerie du (de) Pharaon, ses chars et ses chevaux.   
[[@Bible:Exode 14:24]]**24** Lorsque la veille du matin fut venue, le Seigneur, ayant regardé le camp des Egyptiens à travers la colonne de feu et de nuée, fit périr toute leur armée.   
[[@Bible:Exode 14:25]]**25** Il renversa les roues des chars, et ils furent entraînés dans le fond de la mer. Alors les Egyptiens s’entre–dirent : Fuyons les Israélites, parce que le Seigneur combat pour eux contre nous.   
[[@Bible:Exode 14:26]]**26** En même temps le Seigneur dit à Moïse : Etends ta main sur la mer, afin que les eaux retournent sur les Egyptiens, sur leurs chars et sur leur cavalerie.   
[[@Bible:Exode 14:27]]**27** Moïse étendit donc la main sur la mer, et vers la pointe du jour elle retourna au même lieu où elle était auparavant. Ainsi lorsque les Egyptiens s’enfuyaient, les eaux vinrent au–devant d’eux, et le Seigneur les enveloppa au milieu des flots.   
[[@Bible:Exode 14:28]]**28** Les eaux revinrent et couvrirent les chars et la cavalerie de toute l’armée du (de) Pharaon, qui était entrée dans la mer en poursuivant Israël, et il n’en échappa (pas) un seul.   
[[@Bible:Exode 14:29]]**29** Mais les enfants d’Israël passèrent à sec au milieu de la mer, ayant les eaux à droite et à gauche, qui leur tenaient lieu de mur.   
[[@Bible:Exode 14:30]]**30** En ce jour–là le Seigneur délivra Israël de la main des Egyptiens.   
[[@Bible:Exode 14:31]]**31** Et ils virent les cadavres des Egyptiens sur le rivage de la mer, et les effets de la main puissante que le Seigneur avait étendue contre eux. Alors le peuple craignit le Seigneur ; il crut au Seigneur et à Moïse son serviteur.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Exode 15:1]]**1** Alors Moïse et les enfants d’Israël chantèrent ce cantique au Seigneur, et ils dirent : Chantons au Seigneur, car il a fait éclater sa gloire (s’est glorieusement signalé) ; il a précipité dans la mer le cheval et le cavalier.   
[[@Bible:Exode 15:2]]**2** Le Seigneur est ma force et le sujet de mes louanges, c’est lui qui m’a sauvé : Il est mon Dieu, et je publierai sa gloire ; il est le Dieu de mon père, et je l’exalterai.   
[[@Bible:Exode 15:3]]**3** Le Seigneur a paru comme un guerrier ; le Tout–Puissant, voilà son nom.   
[[@Bible:Exode 15:4]]**4** Il a fait tomber dans la mer les chars du (de) Pharaon et son armée. Les plus grands d’entre les princes (ses princes d’élite) ont été submergés dans la mer Rouge.   
[[@Bible:Exode 15:5]]**5** Ils ont été ensevelis dans les abîmes, ils sont tombés comme une pierre au fond des eaux (du gouffre).   
[[@Bible:Exode 15:6]]**6** Votre droite, Seigneur, a signalé sa force ; votre droite, Seigneur, a frappé l’ennemi.   
[[@Bible:Exode 15:7]]**7** Et vous avez renversé vos adversaires par la grandeur de votre gloire. Vous avez lancé votre colère, qui les a dévorés comme du chaume (la paille).   
[[@Bible:Exode 15:8]]**8** Et au souffle de votre fureur les eaux se sont amoncelées, l’onde mobile s’est dressée, les flots se sont accumulés au milieu de la mer.   
[[@Bible:Exode 15:9]]**9** L’ennemi avait dit : Je les poursuivrai et je les atteindrai ; je partagerai leurs dépouilles, et je me satisferai pleinement ; je tirerai mon épée, et ma main les fera mourir.   
[[@Bible:Exode 15:10]]**10** Votre haleine (vent) a soufflé, et la mer les a enveloppés ; ils ont été submergés sous la violence des eaux comme du plomb.   
[[@Bible:Exode 15:11]]**11** Qui d’entre les forts est semblable à vous, Seigneur ? Qui vous est semblable, à vous qui êtes magnifique en sainteté, terrible et digne de louange, et opérant des prodiges ?   
[[@Bible:Exode 15:12]]**12** Vous avez étendu votre main, et la terre les a dévorés.   
[[@Bible:Exode 15:13]]**13** Vous vous êtes fait, par votre miséricorde, le guide du peuple que vous avez racheté, et vous l’avez porté par votre puissance (force) jusqu’à votre demeure sainte.   
[[@Bible:Exode 15:14]]**14** Les peuples se sont élevés et ils se sont irrités ; ceux qui habitaient la Palestine ont été saisis de vives douleurs.   
[[@Bible:Exode 15:15]]**15** Alors les princes d’Edom (de l’Idumée) ont été troublés, l’épouvante a surpris les forts de Moab, et tous les habitants de Chanaan ont séché de crainte (été glacé d’effroi).   
[[@Bible:Exode 15:16]]**16** Que l’épouvante et l’effroi tombe sur eux, Seigneur, à cause de la puissance (l’étendue) de votre bras ; qu’ils deviennent immobiles comme une pierre jusqu’à ce que votre peuple ait passé, jusqu’à ce qu’ait passé ce peuple que vous vous êtes acquis.   
[[@Bible:Exode 15:17]]**17** Vous les introduirez et vous les établirez, Seigneur, sur la montagne de votre héritage, sur cette demeure très ferme (inébranlable) que vous vous êtes préparée vous–même, Seigneur, dans votre sanctuaire affermi par vos mains.   
[[@Bible:Exode 15:18]]**18** Le Seigneur règnera dans l’éternité et au–delà (des siècles).   
[[@Bible:Exode 15:19]]**19** Car (le) Pharaon est entré à cheval dans la mer avec ses chars et ses cavaliers, et le Seigneur a ramené sur eux les eaux de la mer ; mais les enfants d’Israël ont passé à sec au milieu des eaux.   
[[@Bible:Exode 15:20]]**20** Marie la prophétesse, soeur d’Aaron, prit à sa main un tambourin, et toutes les femmes marchèrent après elle avec des tambourins, formant des choeurs de danse.   
[[@Bible:Exode 15:21]]**21** Et Marie chantait la première en disant : Chantons au Seigneur, car il a fait éclater sa gloire et il a précipité dans la mer le cheval et le cavalier (celui qui le montait).   
[[@Bible:Exode 15:22]]**22** Or Moïse fit partir les Israélites de la mer Rouge, et ils entrèrent au désert de Sur ; et ayant marché trois jours dans le désert, ils ne trouvaient point d’eau.   
[[@Bible:Exode 15:23]]**23** Ils arrivèrent à Mara, et ils ne pouvaient boire des eaux de Mara, parce qu’elles étaient amères. C’est pourquoi on donna à ce lieu un nom qui lui était propre, en l’appelant Mara, c’est–à–dire amertume.   
[[@Bible:Exode 15:24]]**24** Alors le peuple murmura contre Moïse, en disant : Que boirons–nous ?   
[[@Bible:Exode 15:25]]**25** Mais Moïse cria au Seigneur, lequel lui montra un bois qu’il jeta dans les eaux, et les eaux devinrent douces. Dieu leur donna en ce lieu des préceptes et des ordonnances, et il y éprouva son peuple,   
[[@Bible:Exode 15:26]]**26** en disant : Si tu écoutes la voix du Seigneur ton Dieu et que tu fasses ce qui est juste devant ses yeux, si tu obéis à ses commandements et si tu gardes tous ses préceptes, je ne te frapperai point de toutes les maladies dont j’ai frappé l’Egypte, parce que je suis le Seigneur qui te guéris.   
[[@Bible:Exode 15:27]]**27** Les enfants d’Israël vinrent à Elim où il y avait douze fontaines (sources d’eaux) et soixante–dix palmiers, et ils campèrent auprès des eaux.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Exode 16:1]]**1** Toute la multitude des enfants d’Israël, étant partie d’Elim, vint au désert de Sin, qui est entre Elim et le Sinaï, le quinzième jour du second mois depuis leur sortie d’Egypte.   
[[@Bible:Exode 16:2]]**2** Les enfants d’Israël murmurèrent tous contre Moïse et Aaron dans le désert,   
[[@Bible:Exode 16:3]]**3** en leur disant : Plût à Dieu que nous fussions morts dans l’Egypte par la main du Seigneur, lorsque nous étions assis près des marmites pleines de viandes et que nous mangions du pain à satiété ! Pourquoi nous avez–vous amenés dans ce désert, pour y faire mourir de faim tout le peuple ?   
[[@Bible:Exode 16:4]]**4** Alors le Seigneur dit à Moïse : Je vais vous faire pleuvoir des pains du ciel ; que le peuple aille en amasser ce qui lui suffira pour chaque jour, afin que j’éprouve s’il marche ou non dans ma loi.   
[[@Bible:Exode 16:5]]**5** Qu’ils en ramassent le sixième jour pour la garder chez eux, et qu’ils en recueillent deux fois autant qu’en un autre jour (que ce qu’ils avaient coutume d’amasser chaque jour).   
[[@Bible:Exode 16:6]]**6** Alors Moïse et Aaron dirent à tous les enfants d’Israël : Vous saurez ce soir que c’est le Seigneur qui vous a tirés de l’Egypte.   
[[@Bible:Exode 16:7]]**7** Et vous verrez demain matin éclater la gloire du Seigneur, parce qu’il a entendu vos murmures contre lui. Mais nous, qui sommes–nous, pour que vous murmuriez contre nous ?   
[[@Bible:Exode 16:8]]**8** Moïse ajouta : Le Seigneur vous donnera ce soir de la chair à manger, et au matin il vous rassasiera de pain, parce qu’il a entendu les paroles de murmure que vous avez fait éclater contre lui. Car pour nous, qui sommes–nous ? Ce n’est point nous que vos murmures attaquent, c’est le Seigneur.   
[[@Bible:Exode 16:9]]**9** Moïse dit aussi à Aaron : Dis à toute l’assemblée des enfants d’Israël : Approchez–vous devant le Seigneur, car il a entendu vos murmures.   
[[@Bible:Exode 16:10]]**10** Et lorsque Aaron parlait encore à toute l’assemblée des enfants d’Israël, ils regardèrent du côté du désert, et la gloire du Seigneur parut tout d’un coup sur (dans) la nuée.   
[[@Bible:Exode 16:11]]**11** Alors le Seigneur parla à Moïse et lui dit :   
[[@Bible:Exode 16:12]]**12** J’ai entendu les murmures des enfants d’Israël ; dis–leur : Vous mangerez ce soir de la chair, et au matin vous serez rassasiés de pains, et vous saurez que je suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Exode 16:13]]**13** Et il vint donc le soir un grand nombre de cailles qui couvrirent tout le camp, et le matin il y eut aussi une couche de rosée tout autour du camp.   
[[@Bible:Exode 16:14]]**14** Et la surface de la terre en étant couverte, on vit paraître dans le désert quelque chose de menu et comme pilé au mortier, qui ressemblait à de la gelée blanche sur la terre.   
[[@Bible:Exode 16:15]]**15** Ce que les enfants d’Israël ayant vu, ils se dirent l’un à l’autre : Manhu, c’est–à–dire : Qu’est–ce que cela ? Car ils ne savaient ce que c’était. Moïse leur dit : C’est là le pain que le Seigneur vous donne à manger.   
[[@Bible:Exode 16:16]]**16** Et voici ce que le Seigneur ordonne : Que chacun en ramasse ce qu’il lui en faut pour manger. Prenez–en un gomor pour chaque personne, selon le nombre de ceux (vos âmes) qui demeurent dans chaque tente ( : voilà ce que vous recueillerez).   
[[@Bible:Exode 16:17]]**17** Les enfants d’Israël firent ce qui leur avait été ordonné, et ils en ramassèrent les uns plus, les autres moins.   
[[@Bible:Exode 16:18]]**18** Et l’ayant mesuré à la mesure du gomor, celui qui en avait plus amassé n’en eut pas davantage, et celui qui en avait moins préparé n’en avait pas moins, mais il se trouva que chacun en avait amassé selon qu’il en pouvait manger.   
[[@Bible:Exode 16:19]]**19** Moïse leur dit : Que personne n’en garde jusqu’au matin.   
[[@Bible:Exode 16:20]]**20** Mais ils (tous) ne l’écoutèrent point (pas), et quelques uns en ayant gardé jusqu’au matin, il s’y mit des vers, et cela se corrompit. Et Moïse s’irrita contre eux.   
[[@Bible:Exode 16:21]]**21** Chacun donc en recueillait le matin autant qu’il lui en fallait pour se nourrir, et lorsque la chaleur du soleil était venue, elle se fondait.   
[[@Bible:Exode 16:22]]**22** Le sixième jour ils en recueillirent une fois plus qu’à l’ordinaire (le double), c’est–à–dire deux gomors pour chaque personne. Or tous les princes du peuple en vinrent donner avis à Moïse,   
[[@Bible:Exode 16:23]]**23** qui leur dit : C’est ce que le Seigneur a déclaré ; demain est le jour du sabbat, dont le repos est consacré au Seigneur. Faites donc aujourd’hui tout ce que vous avez à faire, faites cuire tout ce que vous avez à cuire, et gardez pour demain matin ce qui vous restera.   
[[@Bible:Exode 16:24]]**24** Ils firent ce que Moïse leur avait commandé, et la manne ne se corrompit point, et on n’y trouva pas de vers.   
[[@Bible:Exode 16:25]]**25** Moïse leur dit ensuite : Mangez aujourd’hui ce que vous avez gardé, parce que c’est le sabbat du Seigneur et que vous n’en trouverez point aujourd’hui dans la campagne.   
[[@Bible:Exode 16:26]]**26** Recueillez donc la manne pendant six jours ; mais le septième jour est le sabbat du Seigneur, c’est pourquoi vous n’en trouverez pas.   
[[@Bible:Exode 16:27]]**27** Le septième jour étant venu, quelques–uns du peuple allèrent pour recueillir de la manne, et ils n’en trouvèrent point.   
[[@Bible:Exode 16:28]]**28** Alors le Seigneur dit à Moïse : Jusqu’à quand refuserez–vous de garder mes commandements et ma loi ?   
[[@Bible:Exode 16:29]]**29** Considérez que le Seigneur a établi le sabbat parmi vous et qu’il vous donne pour cela, le sixième jour, une double nourriture. Que chacun donc demeure chez soi, et que nul ne sorte de sa place au septième jour.   
[[@Bible:Exode 16:30]]**30** Ainsi le peuple garda le sabbat (sabbatisa, note) au septième jour.   
[[@Bible:Exode 16:31]]**31** Et la maison d’Israël donna à cette nourriture le nom de manne (Man). Elle ressemblait à la graine de coriandre ; elle était blanche, et elle avait le goût de la (fleur de) farine mêlée avec du miel.   
[[@Bible:Exode 16:32]]**32** Moïse dit encore : Voici ce qu’a ordonné le Seigneur : Emplis de manne un gomor, et qu’on la garde pour les races (générations) à venir, afin qu’elles sachent quel a été le pain dont je vous ai nourris dans le désert, après que vous avez été tirés de l’Egypte.   
[[@Bible:Exode 16:33]]**33** Moïse dit encore à Aaron : Prends un vase et mets–y de la manne autant qu’un gomor en peut tenir, et place–le devant le Seigneur, afin qu’elle se garde pour les races (générations) à venir,   
[[@Bible:Exode 16:34]]**34** selon que le Seigneur l’a ordonné à Moïse. Et Aaron mit ce vase en réserve dans le tabernacle.   
[[@Bible:Exode 16:35]]**35** Or les enfants d’Israël mangèrent de la manne pendant quarante ans, jusqu’à ce qu’ils vinssent dans la terre où ils devaient habiter. C’est ainsi (de cet aliment) qu’ils furent nourris jusqu’à ce qu’ils touchassent les frontières du pays de Chanaan.   
[[@Bible:Exode 16:36]]**36** Or le gomor est la dixième partie de l’éphi.

**Chapitre 17**

[[@Bible:Exode 17:1]]**1** Tous les enfants d’Israël étant donc partis du désert de Sin, selon les stations que le Seigneur leur avait marquées, ils campèrent à Raphidim, où il ne se trouva point d’eau à boire pour le peuple.   
[[@Bible:Exode 17:2]]**2** Alors ils murmurèrent contre Moïse, et ils dirent : Donne–nous de l’eau à boire. Moïse leur répondit : Pourquoi murmurez–vous contre moi ? Pourquoi tentez–vous le Seigneur ?   
[[@Bible:Exode 17:3]]**3** Le peuple, se trouvant donc en ce lieu pressé de la soif et sans eau, murmura contre Moïse, en disant : Pourquoi nous avez–vous fait sortir d’Egypte, pour nous faire mourir de soif, nous et nos enfants, et nos troupeaux ?   
[[@Bible:Exode 17:4]]**4** Moïse cria alors au Seigneur, et lui dit : Que ferai–je à ce peuple ? Il s’en faut peu qu’il ne me lapide.   
[[@Bible:Exode 17:5]]**5** Le Seigneur dit à Moïse : Passe devant le peuple, mène (prends) avec toi des anciens d’Israël, prends en ta main la verge dont tu as frappé le fleuve, et va.   
[[@Bible:Exode 17:6]]**6** Voici ! (que) Je me trouverai présent devant toi sur le rocher (la pierre, note) d’Horeb ; tu frapperas le rocher (la pierre), et il en sortira de l’eau, afin que le peuple ait à boire. Et Moïse fit ainsi, en présence des anciens d’Israël.   
[[@Bible:Exode 17:7]]**7** Et il appela ce lieu la Tentation, à cause du murmure des enfants d’Israël et parce qu’ils tentèrent là le Seigneur en disant : Le Seigneur est–il au milieu de nous, ou n’y est–il pas ?   
[[@Bible:Exode 17:8]]**8** Cependant Amalec vint à Raphidim combattre contre Israël.   
[[@Bible:Exode 17:9]]**9** Et Moïse dit à Josué : Choisis des hommes, et va combattre contre Amalec. Je me tiendrai demain sur le haut de la colline, ayant en main la verge de Dieu.   
[[@Bible:Exode 17:10]]**10** Josué fit ce que Moïse lui avait dit, et il combattit contre Amalec. Mais Moïse, Aaron et Hur montèrent sur le haut (sommet) de la colline.   
[[@Bible:Exode 17:11]]**11** Et lorsque Moïse tenait les mains élevées, Israël était victorieux ; mais lorsqu’il les abaissait un peu, Amalec avait l’avantage.   
[[@Bible:Exode 17:12]]**12** Cependant les mains de Moïse étaient fatiguées. C’est pourquoi ils prirent une pierre qu’ils placèrent sous lui, et il s’y assit ; et Aaron et Hur lui soutenaient les mains des deux côtés. Ainsi ses mains ne se lassèrent point jusqu’au coucher du soleil.   
[[@Bible:Exode 17:13]]**13** Josué mit donc en fuite Amalec et son peuple au fil de l’épée.   
[[@Bible:Exode 17:14]]**14** Alors le Seigneur dit à Moïse : Ecris ceci dans un (le, note) livre, afin que ce soit un monument (souvenir), et fais–le entendre à Josué ; car j’effacerai la mémoire d’Amalec de dessous le ciel.   
[[@Bible:Exode 17:15]]**15** Moïse dressa là un autel qu’il appela de ce nom : Le Seigneur est ma gloire (mon exaltation). Car, dit–il,   
[[@Bible:Exode 17:16]]**16** la main du Seigneur s’élèvera de son trône contre Amalec, et le Seigneur lui fera la guerre dans la suite de toutes les races (générations).

**Chapitre 18**

[[@Bible:Exode 18:1]]**1** Or (quand) Jéthro, prêtre de Madian et allié (parent) de Moïse, ayant appris tout ce que Dieu avait fait en faveur de Moïse et d’Israël, son peuple, et comment il l’avait fait sortir d’Egypte,   
[[@Bible:Exode 18:2]]**2** prit Séphora, femme de Moïse, qu’il lui avait renvoyée,   
[[@Bible:Exode 18:3]]**3** et ses deux fils, dont l’un avait été nommé Gersam, son père ayant dit : J’ai été voyageur en une terre étrangère ;   
[[@Bible:Exode 18:4]]**4** et l’autre Eliézer, Moïse ayant dit encore : Le Dieu de mon père a été mon protecteur, et il m’a sauvé de l’épée du (de) Pharaon.   
[[@Bible:Exode 18:5]]**5** Jéthro, allié (parent) de Moïse, vint donc le trouver avec ses enfants et sa femme, dans le désert où il avait fait camper le peuple, près de la montagne de Dieu.   
[[@Bible:Exode 18:6]]**6** Et il envoya dire à Moïse : C’est (Moi) Jéthro, ton allié (parent), qui vient te trouver avec ta femme et tes deux enfants.   
[[@Bible:Exode 18:7]]**7** Moïse, étant allé au–devant de son beau–père, se prosterna et le baisa ; et ils se saluèrent en se souhaitant l’un à l’autre toute sorte de bonheur (des paroles de paix). Jéthro entra ensuite dans la tente de Moïse,   
[[@Bible:Exode 18:8]]**8** qui raconta à son beau–père toutes les merveilles que le Seigneur avait faites contre (le) Pharaon et contre les Egyptiens en faveur d’Israël, toutes les souffrances qu’il(s) avai(en)t éprouvée(s) en chemin, et la manière dont le Seigneur les avait sauvés.   
[[@Bible:Exode 18:9]]**9** Jéthro se réjouit beaucoup de toutes les grâces (tous les biens) que le Seigneur avait fait(e)s à Israël et de ce qu’il l’avait tiré de la puissance des Egyptiens ;   
[[@Bible:Exode 18:10]]**10** et il dit : Béni soit le Seigneur, qui vous a délivrés de la main des Egyptiens et de la main du (de) Pharaon, et qui a sauvé son peuple de la main de l’Egypte.   
[[@Bible:Exode 18:11]]**11** Je reconnais maintenant que le Seigneur est grand au–dessus de tous les dieux, comme il a paru lorsqu’ils se sont élevés si insolemment (en vain) contre son peuple.   
[[@Bible:Exode 18:12]]**12** Jéthro, allié (parent) de Moïse, offrit donc à Dieu des holocaustes et des hosties, et Aaron et tous les anciens d’Israël vinrent participer au repas avec lui devant le Seigneur.   
[[@Bible:Exode 18:13]]**13** (Or) Le lendemain, Moïse s’assit pour rendre justice au peuple, qui se présentait devant lui depuis le matin jusqu’au soir.   
[[@Bible:Exode 18:14]]**14** Et son beau–père, ayant vu tout ce qu’il faisait pour ce peuple, lui dit : D’où vient que tu agisses ainsi à l’égard (Qu’est–ce que tu fais avec) du peuple ? Pourquoi sièges–tu seul, et tout le peuple attend–il ainsi depuis le matin jusqu’au soir ?   
[[@Bible:Exode 18:15]]**15** Moïse lui répondit : Le peuple vient à moi pour consulter Dieu ;   
[[@Bible:Exode 18:16]]**16** et lorsqu’il leur arrive quelque différend, ils viennent à moi afin que j’en sois le juge et que je leur fasse connaître les ordonnances (préceptes) et les lois de Dieu.   
[[@Bible:Exode 18:17]]**17** Tu ne fais pas bien, répondit Jéthro.   
[[@Bible:Exode 18:18]]**18** Et il y a de l’imprudence à te consumer ainsi par un travail inutile (imprudent labeur), toi et le peuple qui est avec toi. Cette entreprise est au–dessus de tes forces, et tu ne pourras la soutenir seul.   
[[@Bible:Exode 18:19]]**19** Mais écoute mes paroles et mes conseils, et Dieu sera avec toi. Donne–toi au peuple pour toutes les choses qui regardent Dieu, pour lui rapporter les demandes et les besoins du peuple,   
[[@Bible:Exode 18:20]]**20** et pour apprendre au peuple les ordonnances, la manière d’honorer Dieu, la voie par laquelle ils doivent marcher et ce qu’ils doivent faire.   
[[@Bible:Exode 18:21]]**21** Mais choisis d’entre tout le peuple des hommes fermes (valeureux) qui craignent Dieu, qui aiment la vérité et qui soient ennemis de l’avarice, et donne la conduite aux uns de mille hommes (tribuns, note), aux autres de cent, aux autres de cinquante, et aux autres de dix.   
[[@Bible:Exode 18:22]]**22** Qu’ils soient occupés à rendre justice au peuple en tout temps ; mais qu’ils réservent pour toi les plus grandes affaires, et qu’ils jugent seulement les plus petites. Ainsi ce fardeau qui t’accable deviendra plus léger, étant partagé avec d’autres.   
[[@Bible:Exode 18:23]]**23** Si tu fais ce que je te dis, tu accompliras le commandement de Dieu, (et) tu pourras suffire à exécuter ses ordres, et tout ce peuple retournera chez lui en paix.   
[[@Bible:Exode 18:24]]**24** Moïse, ayant entendu son beau–père parler de la sorte, fit tout ce qu’il lui avait conseillé.   
[[@Bible:Exode 18:25]]**25** Et ayant choisi d’entre tout le peuple d’Israël des hommes fermes (vaillants), il les établit princes du peuple, (tribuns, chefs) pour commander les uns mille hommes, les autres cent, les autres cinquante, et les autres dix.   
[[@Bible:Exode 18:26]]**26** Ils jugeaient le peuple en tout temps ; mais ils rapportaient à Moïse toutes les affaires les plus difficiles (graves), jugeant seulement les plus aisées.   
[[@Bible:Exode 18:27]]**27** Après cela Moïse laissa partir son beau–père, qui s’en retourna dans son pays.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Exode 19:1]]**1** Le troisième mois après leur sortie d’Egypte, les enfants d’Israël vinrent ce jour–là au désert de Sinaï.   
[[@Bible:Exode 19:2]]**2** Etant partis de Raphidim et arrivés au désert de Sinaï, ils campèrent au même lieu, et Israël y dressa ses tentes vis–à–vis de la montagne.   
[[@Bible:Exode 19:3]]**3** Moïse monta ensuite auprès de Dieu, et le Seigneur l’appela du haut de la montagne et lui dit : Voici ce que tu diras à la maison de Jacob et ce que tu annonceras aux enfants d’Israël :   
[[@Bible:Exode 19:4]]**4** Vous avez vu vous–mêmes ce que j’ai fait aux Egyptiens, et de quelle manière je vous ai portés sur des ailes d’aigle(s), et je vous ai pris pour être à moi.   
[[@Bible:Exode 19:5]]**5** Si donc vous écoutez ma voix et si vous gardez mon alliance, vous m’appartiendrez entre tous les peuples comme mon bien propre ; car toute la terre est à moi.   
[[@Bible:Exode 19:6]]**6** Vous serez pour moi un royaume de prêtres et une nation sainte. C’est là ce que tu diras aux enfants d’Israël.   
[[@Bible:Exode 19:7]]**7** Moïse, étant donc venu vers le peuple, en fit assembler les anciens et leur exposa tout ce que le Seigneur lui avait commandé de leur dire.   
[[@Bible:Exode 19:8]]**8** (Et) Le peuple répondit tout d’une voix : Nous ferons tout ce que le Seigneur a dit. Moïse rapporta au Seigneur les paroles du peuple.   
[[@Bible:Exode 19:9]]**9** Et le Seigneur lui dit : Je vais venir à toi dans une nuée sombre, afin que le peuple m’entende parler et qu’il te croie à tout jamais. Après que Moïse eut rapporté au Seigneur les paroles du peuple,   
[[@Bible:Exode 19:10]]**10** il lui dit : Va trouver le peuple, et sanctifie–le aujourd’hui et demain. Qu’ils lavent leurs vêtements,   
[[@Bible:Exode 19:11]]**11** et qu’ils soient prêts pour le troisième jour ; car dans trois jours le Seigneur descendra devant tout le peuple sur la montagne du (de) Sinaï.   
[[@Bible:Exode 19:12]]**12** Tu marqueras tout autour des limites pour le peuple, et tu leur diras : Prenez bien garde de ne pas monter sur la montagne ni d’en toucher les bords. Quiconque touchera la montagne sera puni (mourra, note) de mort.   
[[@Bible:Exode 19:13]]**13** On ne mettra pas la main sur lui, mais il sera lapidé ou percé de flèches ; que ce soit un animal ou un homme, il perdra la vie. Quand la trompette commencera à sonner, qu’ils montent alors à (sur) la montagne.   
[[@Bible:Exode 19:14]]**14** Moïse étant descendu de la montagne, vint trouver le peuple, et il le sanctifia. Et après qu’ils eurent lavé leurs vêtements,   
[[@Bible:Exode 19:15]]**15** il leur dit : Soyez prêts pour le troisième jour, et ne vous approchez point de vos femmes.   
[[@Bible:Exode 19:16]]**16** Le troisième jour étant (déjà) arrivé, sur le matin, comme le jour était déjà brillant, on commença à entendre des tonnerres et à voir briller des éclairs ; une nuée très épaisse couvrit la montagne, la trompette sonna avec grand bruit, et le peuple qui était dans le camp fut saisi de frayeur.   
[[@Bible:Exode 19:17]]**17** Alors (Lorsque) Moïse le fit sortir du camp pour aller au–devant de Dieu, (et) ils demeurèrent (s’arrêtèrent) au pied de la montagne.   
[[@Bible:Exode 19:18]]**18** Tout le mont(agne de) Sinaï était couvert(e) de fumée, parce que le Seigneur était descendu au milieu du feu. La fumée s’en élevait comme d’une fournaise, et toute la montagne était terrible (inspirait la terreur).   
[[@Bible:Exode 19:19]]**19** Le son de la trompette s’augmentait aussi peu à peu et devenait plus fort et plus perçant. Moïse parlait, et Dieu lui répondait.   
[[@Bible:Exode 19:20]]**20** Et le Seigneur descendit sur la montagne du (de) Sinaï, sur le sommet (même) de la montagne, et il appela Moïse sur la cime. Et lorsqu’il y fut monté,   
[[@Bible:Exode 19:21]]**21** Dieu lui dit : Descends vers le peuple et déclare–lui hautement (adjure–lui) ma volonté, de peur que, dans le désir de voir le Seigneur, il ne (dé)passe les limites, et qu’un grand nombre d’entre eux ne périsse.   
[[@Bible:Exode 19:22]]**22** Que les prêtres aussi qui s’approchent du Seigneur se sanctifient, de peur qu’il ne les frappe de mort.   
[[@Bible:Exode 19:23]]**23** (Et) Moïse répondit au Seigneur : Le peuple ne pourra monter sur la montagne du (de) Sinaï, parce que vous m’avez fait vous–même ce commandement très exprès, en me disant : Mets des limites autour de la montagne, et sanctifie le peuple.   
[[@Bible:Exode 19:24]]**24** Le Seigneur lui dit : Va, descends. Tu monteras ensuite, toi et Aaron avec toi. Mais que les prêtres et le peuple ne passent point les limites, et qu’ils ne montent point où est le Seigneur, de peur qu’il ne les fasse mourir.   
[[@Bible:Exode 19:25]]**25** Moïse descendit donc vers le peuple et lui rapporta tout ce que Dieu lui avait dit.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Exode 20:1]]**1** Le Seigneur prononça ensuite toutes ces paroles :   
[[@Bible:Exode 20:2]]**2** Je suis le Seigneur ton Dieu, qui t’ai tiré de l’Egypte, de la maison de servitude.   
[[@Bible:Exode 20:3]]**3** Tu n’auras point d’autres dieux (étrangers) devant moi.   
[[@Bible:Exode 20:4]]**4** Tu ne te feras point d’image taillée, ni aucune figure (représentation) de tout ce qui est en haut dans le ciel, et en bas sur la terre, ni de tout ce qui est dans les eaux sous la terre.   
[[@Bible:Exode 20:5]]**5** Tu ne les adoreras point et tu ne leur rendras point le souverain culte ; car je suis le Seigneur ton Dieu, fort et jaloux, qui venge l’iniquité des pères sur les enfants jusqu’à la troisième et quatrième génération de ceux qui me haïssent.   
[[@Bible:Exode 20:6]]**6** Et qui fais miséricorde jusqu’à mille générations (des milliers de fois) à ceux qui m’aiment et qui gardent mes préceptes.   
[[@Bible:Exode 20:7]]**7** Tu ne prendras point en vain le nom du Seigneur ton Dieu, car le Seigneur ne tiendra point pour innocent celui qui aura pris en vain le nom du Seigneur son Dieu.   
[[@Bible:Exode 20:8]]**8** Souviens–toi de sanctifier le jour du sabbat.   
[[@Bible:Exode 20:9]]**9** Tu travailleras durant six jours, et tu y feras tous tes travaux (ouvrages) ;   
[[@Bible:Exode 20:10]]**10** mais le septième jour est le jour du repos du Seigneur ton Dieu. Tu ne feras en ce jour aucun ouvrage, ni toi, ni ton fils, ni ta fille, ni ton serviteur, ni ta servante, ni ton bétail, ni l’étranger qui est dans tes portes.   
[[@Bible:Exode 20:11]]**11** Car le Seigneur a fait en six jours le ciel, la terre et la mer, et tout ce qui y est renfermé, et il s’est reposé le septième jour. C’est pourquoi le Seigneur a béni le jour du sabbat et l’a sanctifié.   
[[@Bible:Exode 20:12]]**12** Honore ton père et ta mère, afin que tu vives longtemps sur la terre que le Seigneur ton Dieu te donnera.   
[[@Bible:Exode 20:13]]**13** Tu ne tueras point.   
[[@Bible:Exode 20:14]]**14** Tu ne commettras point d’adultère.   
[[@Bible:Exode 20:15]]**15** Tu ne déroberas point.   
[[@Bible:Exode 20:16]]**16** Tu ne porteras point de faux témoignage contre ton prochain.   
[[@Bible:Exode 20:17]]**17** Tu ne désireras point la maison de ton prochain ; tu ne désireras point sa femme, ni son serviteur, ni sa servante, ni son boeuf, ni son âne, ni aucune de toutes les choses qui lui appartiennent.   
[[@Bible:Exode 20:18]]**18** Or tout le peuple entendait les tonnerres et le son de la trompette, et voyait les lampes ardentes (éclairs) et la montagne toute couverte de fumée. Et dans la crainte et effroi dont ils étaient saisis, ils se tinrent éloignés,   
[[@Bible:Exode 20:19]]**19** et ils dirent (disant) à Moïse : Parle–nous toi–même, et nous t’écouterons ; mais que le Seigneur ne nous parle point, de peur que nous ne mourions.   
[[@Bible:Exode 20:20]]**20** Moïse répondit au peuple : Ne craignez point, car Dieu est venu pour vous éprouver et pour imprimer sa crainte en vous, afin que vous ne péchiez point.   
[[@Bible:Exode 20:21]]**21** Le peuple demeura donc à distance, et Moïse s’approcha de la nuée où était Dieu.   
[[@Bible:Exode 20:22]]**22** Le Seigneur dit encore à Moïse : Tu diras ceci aux enfants d’Israël : Vous avez vu que c’est du (haut du) ciel que je vous ai parlé.   
[[@Bible:Exode 20:23]]**23** Vous ne ferez point de dieux d’argent, ni de dieux d’or.   
[[@Bible:Exode 20:24]]**24** Vous me dresserez un autel de terre sur lequel vous m’offrirez vos holocaustes et vos hosties pacifiques, vos brebis et vos boeufs, en tous les lieux où la mémoire de mon nom sera établie ; je viendrai à vous et je vous bénirai.   
[[@Bible:Exode 20:25]]**25** Que si tu me fais un autel de pierre, tu ne le bâtiras point de pierres taillées ; car si tu emploies le ciseau (lève le couteau dessus), il sera souillé.   
[[@Bible:Exode 20:26]]**26** Tu ne monteras point par des degrés à mon autel, de peur que ta nudité ne soit découverte.

**Chapitre 21**

[[@Bible:Exode 21:1]]**1** Voici les ordonnance de justice que tu proposeras (au peuple) :   
[[@Bible:Exode 21:2]]**2** Si tu achètes un esclave hébreu, il te servira durant six ans, et au septième il sortira libre sans (te) rien donner.   
[[@Bible:Exode 21:3]]**3** Il s’en ira de chez toi avec le même vêtement qu’il y est entré ; et s’il avait une femme, elle sortira aussi avec lui.   
[[@Bible:Exode 21:4]]**4** Mais si son maître lui en a fait épouser une dont il ait eu des fils et des filles, sa femme et ses enfants seront à son maître, et pour lui il sortira avec son vêtement.   
[[@Bible:Exode 21:5]]**5** Que si l’esclave dit : J’aime mon maître, et ma femme et mes enfants ; je ne veux point sortir pour être libre ;   
[[@Bible:Exode 21:6]]**6** son maître le présentera devant les (aux, note) dieux, et ensuite, l’ayant fait approcher des poteaux de la porte, il lui percera l’oreille avec un poinçon (d’une alêne), et il demeurera son esclave à jamais.   
[[@Bible:Exode 21:7]]**7** Si quelqu’un a vendu sa fille pour être esclave, elle ne sortira point comme les autres esclaves ont coutume de sortir.   
[[@Bible:Exode 21:8]]**8** Si elle déplaît au maître à qui elle avait été donnée, il la laissera aller ; mais, l’ayant ainsi méprisée, il n’aura pas le pouvoir de la vendre à un peuple étranger.   
[[@Bible:Exode 21:9]]**9** Que s’il la fait épouser à son fils, il la traitera comme ses filles.   
[[@Bible:Exode 21:10]]**10** Mais, s’il épouse une autre femme (s’il en prend une autre pour son fils), il donnera à l’esclave ce qui lui est dû pour son mariage (il procurera à la jeune fille un autre mariage), des vêtements et le prix de sa virginité.   
[[@Bible:Exode 21:11]]**11** Que s’il ne fait point ces trois choses, elle sortira libre sans qu’il en puisse tirer d’argent.   
[[@Bible:Exode 21:12]]**12** Si quelqu’un frappe un homme avec dessein de le tuer, qu’il soit puni (meure) de mort.   
[[@Bible:Exode 21:13]]**13** Quant à celui qui ne lui a point dressé d’embûches, mais entre les mains duquel Dieu l’a fait tomber, je te marquerai un lieu où il pourra se réfugier.   
[[@Bible:Exode 21:14]]**14** Si quelqu’un tue son prochain de dessein prémédité et lui ayant dressé des embûches, tu l’arracheras même de mon autel pour le faire mourir.   
[[@Bible:Exode 21:15]]**15** Celui qui aura frappé son père ou sa mère sera puni (mourra) de mort.   
[[@Bible:Exode 21:16]]**16** Celui qui aura enlevé un homme et l’aura vendu, s’il est convaincu de ce crime, sera puni (mourra) de mort.   
[[@Bible:Exode 21:17]]**17** Celui qui aura maudit son père ou sa mère sera puni (mourra) de mort.   
[[@Bible:Exode 21:18]]**18** Si deux (des) hommes se querellent, et que l’un frappe l’autre avec une pierre ou avec le poing, et que le blessé n’en meure pas, mais qu’il soit obligé de garder le lit ;   
[[@Bible:Exode 21:19]]**19** s’il se lève ensuite et qu’il marche dehors, s’appuyant sur son bâton, celui qui l’avait blessé sera regardé comme innocent ; mais il sera obligé de le dédommager pour son interruption de travail, et de lui rendre tout ce qu’il aura donné à ses médecins.   
[[@Bible:Exode 21:20]]**20** Si un homme frappe son esclave ou sa servante avec une verge, et qu’ils meurent entre ses mains, il sera coupable de crime.   
[[@Bible:Exode 21:21]]**21** Mais s’ils survivent un ou deux jours, il n’en sera point puni, car c’est son argent.   
[[@Bible:Exode 21:22]]**22** Si des hommes se querellent, et que l’un d’eux ayant frappé une femme enceinte, elle accouche d’un enfant mort, sans qu’elle meure elle–même, il sera obligé de payer ce que le mari de la femme voudra et ce qui aura été ordonné par des arbitres.   
[[@Bible:Exode 21:23]]**23** Mais si la femme en meurt, il rendra vie (âme) pour vie (âme),   
[[@Bible:Exode 21:24]]**24** oeil pour oeil, dent pour dent, main pour main, pied pour pied,   
[[@Bible:Exode 21:25]]**25** brûlure pour brûlure, plaie pour plaie, meurtrissure pour meurtrissure.   
[[@Bible:Exode 21:26]]**26** Si un homme frappe l’oeil de son esclave ou de sa servante, et qu’il leur fasse perdre l’oeil (les rende borgnes), il les renverra libres pour l’oeil qu’il leur a fait perdre.   
[[@Bible:Exode 21:27]]**27** S’il fait tomber une dent à son esclave ou à sa servante, il leur rendra pareillement la liberté.   
[[@Bible:Exode 21:28]]**28** Si un boeuf frappe de sa corne un homme ou une femme, et qu’ils en meurent, le boeuf sera lapidé, et on ne mangera point de sa chair ; mais le maître du boeuf sera jugé innocent.   
[[@Bible:Exode 21:29]]**29** S’il y a déjà quelque temps que le boeuf frappait de la corne, et que le maître ne l’ait point renfermé après en avoir été averti, de sorte qu’ensuite il tue un homme ou une femme, le boeuf sera lapidé et le maître puni de mort.   
[[@Bible:Exode 21:30]]**30** Que si on le taxe à une somme d’argent, il donnera, pour racheter sa vie, tout ce qu’on lui demandera.   
[[@Bible:Exode 21:31]]**31** Si son boeuf frappe aussi un fils (garçon) ou une fille, le même jugement sera rendu.   
[[@Bible:Exode 21:32]]**32** Si son boeuf frappe un esclave ou une servante, il payera à leur maître trente sicles d’argent, et (mais) le boeuf sera lapidé.   
[[@Bible:Exode 21:33]]**33** Si quelqu’un a ouvert sa citerne ou en creuse une sans la couvrir, et qu’il y tombe un boeuf ou un âne,   
[[@Bible:Exode 21:34]]**34** le maître de la citerne rendra le prix de ces bêtes, et la bête qui sera morte sera pour lui.   
[[@Bible:Exode 21:35]]**35** Si le boeuf d’un homme blesse le boeuf d’un autre et qu’il en meure, ils vendront le boeuf qui est vivant et ils en partageront le prix entre eux ; ils partageront de même le boeuf mort.   
[[@Bible:Exode 21:36]]**36** Que (Mais) si le maître, sachant qu’il y avait déjà quelque temps que son boeuf frappait de la corne, n’a pas eu soin de le garder, il rendra boeuf pour boeuf, et tout le boeuf mort sera pour lui.

**Chapitre 22**

[[@Bible:Exode 22:1]]**1** Si quelqu’un vole un boeuf ou une brebis, et qu’il les tue ou qu’il les vende, il rendra cinq boeufs pour un boeuf et quatre brebis pour une brebis.   
[[@Bible:Exode 22:2]]**2** Si un voleur est surpris brisant la porte d’une maison ou perçant la muraille pour y entrer, et qu’étant blessé, il en meure, celui qui l’aura blessé ne sera point coupable de sa mort.   
[[@Bible:Exode 22:3]]**3** Que s’il a tué le voleur en plein jour, il a commis un homicide, et il sera puni de mort. Si le voleur n’a pas de quoi rendre ce qu’il a dérobé, il sera vendu lui–même.   
[[@Bible:Exode 22:4]]**4** Si ce qu’il avait dérobé se trouve encore vivant chez lui, que ce soit un boeuf, ou un âne, ou une brebis, il rendra le double.   
[[@Bible:Exode 22:5]]**5** Si un homme fait quelque dégât dans un champ ou dans une vigne, et y laisse aller sa bête pour manger ce qui n’est pas à lui, il donnera ce qu’il aura de meilleur dans son champ ou dans sa vigne pour payer le dommage, selon l’estimation qui en sera faite.   
[[@Bible:Exode 22:6]]**6** Si le feu, gagnant peu à peu, trouve des épines et se prend ensuite à un tas de gerbes, ou aux blés qui sont encore sur pied dans les champs, celui qui aura allumé le feu payera le dommage.   
[[@Bible:Exode 22:7]]**7** Si quelqu’un met en dépôt de l’argent chez son ami ou quelque objet en garde, et qu’on le dérobe chez celui qui en était le dépositaire, si l’on trouve le voleur, il rendra le double.   
[[@Bible:Exode 22:8]]**8** Si le voleur ne se trouve point, le maître de la maison sera obligé de se présenter devant les dieux, et il jurera qu’il n’a point pris ce qui était à son prochain,   
[[@Bible:Exode 22:9]]**9** et qu’il n’a point eu de part à ce vol, que ce soit un boeuf, ou un âne, ou une brebis, ou généralement quelque autre chose qui ait été perdue. Les dieux examineront la cause de l’un et de l’autre, et s’ils condamnent le dépositaire, il rendra le double à son prochain.   
[[@Bible:Exode 22:10]]**10** Si un homme donne à garder à un autre un âne, un boeuf, une brebis ou quelque autre bête, et que ce qu’il avait eu en garde ou meure ou dépérisse, ou soit pris par les ennemis sans que personne l’ait vu,   
[[@Bible:Exode 22:11]]**11** il fera serment devant les juges qu’il n’a point pris le bien de son prochain, et le maître de ce qui aura été perdu s’en tiendra à ce serment, sans qu’il puisse le contraindre de payer la perte.   
[[@Bible:Exode 22:12]]**12** Si ce qu’il avait en garde est dérobé, il dédommagera le propriétaire (maître).   
[[@Bible:Exode 22:13]]**13** Mais, si l’animal est mangé par une bête fauve, il rapportera au propriétaire ce qui en sera resté, sans être obligé à rien rendre.   
[[@Bible:Exode 22:14]]**14** Si quelqu’un emprunte d’un autre quelqu’une de ces choses (bêtes), et qu’elle vienne à dépérir ou à mourir en l’absence du propriétaire, il sera obligé de la rendre.   
[[@Bible:Exode 22:15]]**15** Si le maître est présent, celui qui se servait de la bête ne la restituera point, principalement s’il l’avait louée pour en payer l’usage qu’il en tirerait.   
[[@Bible:Exode 22:16]]**16** Si quelqu’un séduit une vierge qui n’était point encore fiancée et qu’il la corrompe, il payera sa dot et il l’épousera lui–même.   
[[@Bible:Exode 22:17]]**17** Si le père de la jeune fille ne veut pas la lui donner, il payera au père autant d’argent qu’il en faut d’ordinaire aux vierges pour se marier.   
[[@Bible:Exode 22:18]]**18** Tu ne laisseras pas vivre les magiciens (ceux qui usent de maléfices).   
[[@Bible:Exode 22:19]]**19** Celui qui aura commis un crime (abominable) avec une bête sera puni (mourra) de mort.   
[[@Bible:Exode 22:20]]**20** Quiconque sacrifiera à d’autres dieux qu’au seul Seigneur véritable sera puni de mort.   
[[@Bible:Exode 22:21]]**21** Tu n’attristeras point et tu n’affligeras point l’étranger, car vous avez été étrangers vous–mêmes dans le pays d’Egypte.   
[[@Bible:Exode 22:22]]**22** Vous ne ferez aucun tort à la veuve et à l’orphelin.   
[[@Bible:Exode 22:23]]**23** Si vous les offensez en quelque chose, ils crieront (fortement) vers moi, et j’écouterai leurs cris.   
[[@Bible:Exode 22:24]]**24** Et ma fureur s’allumera contre vous ; je vous ferai périr par l’épée, et vos femmes deviendront veuves, et vos enfants orphelins.   
[[@Bible:Exode 22:25]]**25** Si tu prêtes de l’argent à ceux de mon peuple qui sont pauvres parmi vous, tu ne les presseras point comme un exacteur impitoyable, et tu ne les accableras point par des usures.   
[[@Bible:Exode 22:26]]**26** Si ton prochain t’a donné son vêtement pour gage, tu le lui rendras avant le coucher du soleil ;   
[[@Bible:Exode 22:27]]**27** car c’est la seule couverture dont il enveloppe sa chair, et il n’en a point d’autre pour mettre sur lui quand il dort ; s’il crie vers moi, je l’exaucerai, parce que je suis bon et compatissant.   
[[@Bible:Exode 22:28]]**28** Tu ne parleras point mal des dieux, et tu ne maudiras point les princes de ton peuple.   
[[@Bible:Exode 22:29]]**29** Tu ne différeras point à payer les dîmes et les prémices de tes biens, et tu me consacreras le premier–né de tes fils.   
[[@Bible:Exode 22:30]]**30** Tu feras la même chose pour tes boeufs et pour tes brebis : tu les laisseras sept jours avec la mère, et tu me les offriras le huitième.   
[[@Bible:Exode 22:31]]**31** Vous serez pour moi des hommes saints (consacrés). Vous ne mangerez point de la chair dont les bêtes auront mangé avant vous, mais vous la jetterez aux chiens.

**Chapitre 23**

[[@Bible:Exode 23:1]]**1** Tu ne recevras point la parole du mensonge, et tu ne prêteras point la main à l’impie pour porter un faux témoignage en sa faveur.   
[[@Bible:Exode 23:2]]**2** Tu ne suivras point la multitude pour faire le mal, et, dans le jugement, tu ne te rendras point à l’avis du grand nombre pour te détourner de la vérité.   
[[@Bible:Exode 23:3]]**3** Tu ne favoriseras pas le (n’auras point non plus compassion du) pauvre dans tes jugements.   
[[@Bible:Exode 23:4]]**4** Si tu rencontres le boeuf de ton ennemi ou son âne lorsqu’il est égaré, ramène–les–lui.   
[[@Bible:Exode 23:5]]**5** Si tu vois l’âne de celui qui te hait tombé sous sa charge, tu ne passeras point outre, mais tu l’aideras à le relever.   
[[@Bible:Exode 23:6]]**6** Tu ne t’écarteras point de la justice pour condamner le pauvre.   
[[@Bible:Exode 23:7]]**7** Tu fuiras le mensonge ; tu ne feras point mourir l’innocent et le juste, parce que j’abhorre l’impie.   
[[@Bible:Exode 23:8]]**8** Tu ne recevras point de présents, parce qu’ils aveuglent les sages mêmes et qu’ils corrompent les jugements des justes.   
[[@Bible:Exode 23:9]]**9** Tu ne feras point de peine à l’étranger, car vous connaissez l’état des étrangers, puisque vous avez été vous–mêmes étrangers dans l’Egypte.   
[[@Bible:Exode 23:10]]**10** Tu sèmeras ta terre pendant six années, et tu en recueilleras les fruits.   
[[@Bible:Exode 23:11]]**11** Mais tu ne la cultiveras point la septième année, et tu la laisseras reposer, afin que les pauvres de ton peuple trouvent de quoi manger et que ce qui restera soit pour les bêtes des champs. Tu feras la même chose à l’égard de tes vignes et de tes plants d’oliviers.   
[[@Bible:Exode 23:12]]**12** Tu travailleras durant six jours, et le septième tu ne travailleras point, afin que ton boeuf et ton âne se reposent, et que le fils de ta servante et l’étranger aient quelque relâche.   
[[@Bible:Exode 23:13]]**13** Observez toutes les choses que je vous ai commandées. Ne jurez point par le nom des dieux étrangers, et que leur nom ne sorte jamais de votre bouche.   
[[@Bible:Exode 23:14]]**14** Vous célébrerez des fêtes en mon honneur trois fois chaque année.   
[[@Bible:Exode 23:15]]**15** Tu garderas la fête solennelle des pains sans levain. Tu mangeras, comme je te l’ai ordonné, des pains sans levain pendant sept jours dans le mois des fruits nouveaux, temps auquel tu es sorti d’Egypte. Tu ne te présenteras point devant moi les mains vides.   
[[@Bible:Exode 23:16]]**16** Tu célèbreras aussi la fête solennelle de la moisson et des prémices de ton travail, de tout ce que tu auras semé dans les champs, et la troisième fête solennelle à la fin de l’année, lorsque tu auras recueilli tous les fruits de tes champs.   
[[@Bible:Exode 23:17]]**17** Tous les mâles qui sont parmi toi viendront se présenter trois fois l’année devant le Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Exode 23:18]]**18** Tu ne m’offriras point avec du levain le sang de la victime qui m’est immolée, et la graisse de l’hostie offerte en ma solennité ne demeurera point jusqu’au lendemain.   
[[@Bible:Exode 23:19]]**19** Tu viendras offrir en la maison du Seigneur ton Dieu, les prémices des fruits de ta terre. Tu ne feras point cuire le chevreau dans le lait de sa mère.   
[[@Bible:Exode 23:20]]**20** Voici que j’enverrai mon ange, afin qu’il marche devant toi, qu’il te garde pendant le chemin et qu’il te fasse entrer dans la terre que je t’ai préparée.   
[[@Bible:Exode 23:21]]**21** Respecte–le, écoute sa voix et garde–toi bien de le mépriser, parce qu’il ne te pardonnera point lorsque tu pècheras, et parce que mon nom est en lui.   
[[@Bible:Exode 23:22]]**22** Si tu écoutes sa voix et si tu fais tout ce que je te dis, je serai l’ennemi de tes ennemis et j’affligerai ceux qui t’affligeront.   
[[@Bible:Exode 23:23]]**23** (Et) Mon ange marchera devant toi, et il te fera entrer dans la terre des Amorrhéens, des Héthéens, des Phérézéens, des Chananéens, des Hévéens et des Jébuséens ; car je les exterminerai.   
[[@Bible:Exode 23:24]]**24** Tu ne te prosterneras (n’adoreras) pas (devant) leurs dieux et tu ne les serviras pas. Tu n’imiteras point leurs oeuvres, mais tu les détruiras et tu briseras leurs statues.   
[[@Bible:Exode 23:25]]**25** Vous servirez le Seigneur votre Dieu, afin que je bénisse ton pain et les (tes) eaux que tu bois, et que je bénisse (enlève) toutes les maladies du milieu de toi.   
[[@Bible:Exode 23:26]]**26** Il n’y aura point dans ta terre de femme stérile et inféconde, et je remplirai le nombre de tes jours.   
[[@Bible:Exode 23:27]]**27** J’enverrai ma terreur devant toi ; j’exterminerai tous les peuples auprès desquels tu entreras, et je ferai fuir tous tes ennemis devant toi.   
[[@Bible:Exode 23:28]]**28** J’enverrai des frelons devant toi, qui mettront en fuite les Hévéens, les Chananéens et les Héthéens, avant que tu entres dans leur pays.   
[[@Bible:Exode 23:29]]**29** Je ne les chasserai pas de devant ta face en une seule année, de peur que la terre ne soit réduite en solitude et que les bêtes ne se multiplient contre toi.   
[[@Bible:Exode 23:30]]**30** Je les chasserai peu à peu de devant toi, jusqu’à ce que tus croisses en nombre et que tu te rendes maître de tout le pays.   
[[@Bible:Exode 23:31]]**31** Les limites que je te marquerai seront depuis la mer Rouge jusqu’à la mer des Philistins, et depuis le désert jusqu’au fleuve. Je livrerai entre vos mains les habitants de cette terre, et je les mettrai en fuite devant vous.   
[[@Bible:Exode 23:32]]**32** Tu ne feras point d’alliance avec eux ni avec les dieux qu’ils adorent.   
[[@Bible:Exode 23:33]]**33** Ils n’habiteront point dans ta terre, de peur qu’ils ne te portent à m’offenser en servant les dieux qu’ils adorent, ce qui sera certainement ta ruine (pour toi un scandale).

**Chapitre 24**

[[@Bible:Exode 24:1]]**1** Dieu dit aussi à Moïse : Monte vers le Seigneur, toi et Aaron, Nadab et Abiu, et les soixante–dix anciens d’Israël, et vous adorerez de loin.   
[[@Bible:Exode 24:2]]**2** Moïse seul montera auprès du Seigneur ; les autres n’approcheront point, et le peuple ne montera pas avec lui.   
[[@Bible:Exode 24:3]]**3** Moïse vint donc rapporter au peuple toutes les paroles et toutes les ordonnances du Seigneur, et le peuple répondit tout d’une voix : Nous ferons tout ce que le Seigneur a dit.   
[[@Bible:Exode 24:4]]**4** (Or) Moïse écrivit toutes les ordonnances du Seigneur, et, se levant dès le point du jour, il dressa un autel au pied de la montagne, et douze pierres (monuments), selon le nombre des douze tribus d’Israël.   
[[@Bible:Exode 24:5]]**5** Et il envoya des jeunes gens d’entre les enfants d’Israël, et ils offrirent des holocaustes et immolèrent des victimes pacifiques au Seigneur, de jeunes taureaux (des veaux).   
[[@Bible:Exode 24:6]]**6** Et Moïse prit la moitié du sang, qu’il mit en des coupes, et il répandit l’autre moitié sur l’autel.   
[[@Bible:Exode 24:7]]**7** Il prit ensuite le livre de l’alliance et il le lut devant le peuple, qui dit, (après l’avoir entendu) : Nous ferons tout ce que le Seigneur a dit, et nous lui seront obéissants.   
[[@Bible:Exode 24:8]]**8** Alors prenant le sang qui était dans les coupes, il le répandit sur le peuple, et il dit : Voici le sang de l’alliance que le Seigneur a faite avec vous, afin que vous accomplissiez toutes ces choses (paroles).   
[[@Bible:Exode 24:9]]**9** Et Moïse, Aaron, Nadab, Abiu et les soixante–dix anciens d’Israël montèrent,   
[[@Bible:Exode 24:10]]**10** et ils virent le Dieu d’Israël ; et son marchepied paraissait être un ouvrage fait de saphir et ressemblait au ciel lorsqu’il est serein.   
[[@Bible:Exode 24:11]]**11** La main de Dieu ne frappa point ces princes qui avaient laissé bien loin derrière eux les enfants d’Israël (sur ceux des enfants d’Israël qui s’étaient retirés au loin) ; mais ils virent Dieu, et ils mangèrent et burent.   
[[@Bible:Exode 24:12]]**12** Or le Seigneur dit à Moïse : monte auprès de moi en haut de la montagne, et tu y demeureras ; je te donnerai des tables de pierre, et la loi et les commandements que j’ai écrits, afin que tu instruises le peuple.   
[[@Bible:Exode 24:13]]**13** Et Moïse se leva avec Josué qui le servait, et, montant sur la montagne de Dieu,   
[[@Bible:Exode 24:14]]**14** il dit aux anciens : Attendez ici jusqu’à ce que nous revenions à vous. Vous avez avec vous Aaron et Hur ; s’il survient quelque difficulté (question), vous vous en rapporterez à eux.   
[[@Bible:Exode 24:15]]**15** Moïse étant monté, la nuée couvrit la montagne.   
[[@Bible:Exode 24:16]]**16** La gloire du Seigneur reposa sur le Sinaï, l’enveloppant d’une nuée pendant six jours, et le septième jour, Dieu appela Moïse du milieu de cette obscurité.   
[[@Bible:Exode 24:17]]**17** Ce qui paraissait de cette gloire du Seigneur était comme un feu ardent au plus haut de la montagne, qui se faisait voir à tous les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Exode 24:18]]**18** Et Moïse, passant au travers de la nuée, monta sur la montagne et y demeura quarante jours et quarante nuits.

**Chapitre 25**

[[@Bible:Exode 25:1]]**1** Le Seigneur parla donc à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Exode 25:2]]**2** Ordonne (Dis) aux enfants d’Israël de m’apporter des prémices, et vous les recevrez de tous ceux qui me les présenteront avec une pleine volonté.   
[[@Bible:Exode 25:3]]**3** Voici ce que vous devez recevoir d’eux : de l’or, de l’argent et de l’airain ;   
[[@Bible:Exode 25:4]]**4** de l’hyacinthe, de la pourpre, de l’écarlate teinte deux fois, du fin lin, des poils de chèvres,   
[[@Bible:Exode 25:5]]**5** des peaux de mouton (béliers) teintes en rouge, et d’autres, teintes en violet, et des bois de sétim,   
[[@Bible:Exode 25:6]]**6** de l’huile pour entretenir les lampes, des aromates pour l’huile d’onction et des parfums d’excellente odeur ;   
[[@Bible:Exode 25:7]]**7** des pierres d’onyx et des pierres précieuses pour orner l’éphod et le rational.   
[[@Bible:Exode 25:8]]**8** Et ils me dresseront un sanctuaire, afin que j’habite au milieu d’eux ;   
[[@Bible:Exode 25:9]]**9** selon la forme très exacte du tabernacle que je te montrerai et de tous les vases qui y serviront au culte sacré. Voici la manière dont vous ferez ce sanctuaire.   
[[@Bible:Exode 25:10]]**10** Vous ferez une arche de bois de sétim, qui ait deux coudées et demie de long, une coudée et demie de large et une coudée et demie de haut.   
[[@Bible:Exode 25:11]]**11** Tu la couvriras d’un or très pur en dedans et en dehors ; tu y feras au–dessus une couronne d’or tout autour.   
[[@Bible:Exode 25:12]]**12** Tu mettras quatre anneaux d’or aux quatre coins de l’arche, deux d’un côté et deux de l’autre.   
[[@Bible:Exode 25:13]]**13** Tu feras aussi des bâtons (leviers) de bois de sétim, que tu couvriras d’or,   
[[@Bible:Exode 25:14]]**14** et tu les feras entrer dans les anneaux qui sont aux côtés de l’arche, afin qu’ils servent à la porter.   
[[@Bible:Exode 25:15]]**15** Les bâtons (leviers) demeureront toujours dans les anneaux, et on ne les en tirera jamais.   
[[@Bible:Exode 25:16]]**16** Tu mettras dans l’arche les tables de la loi (le témoignage), que je te donnerai.   
[[@Bible:Exode 25:17]]**17** Tu feras aussi le propitiatoire d’un or très pur. Il aura deux coudées et demie de long et une coudée et demie de large.   
[[@Bible:Exode 25:18]]**18** Tu mettras aux deux extrémités de l’oracle deux chérubins d’or battu (et ductile) ;   
[[@Bible:Exode 25:19]]**19** un chérubin d’un côté et l’autre de l’autre côté.   
[[@Bible:Exode 25:20]]**20** Ils tiendront leurs ailes étendues des deux côtés du propitiatoire, et ils couvriront l’oracle, et ils se regarderont l’un l’autre, ayant le visage tourné vers le propitiatoire qui couvrira l’arche,   
[[@Bible:Exode 25:21]]**21** où tu mettras les tables de la loi (le témoignage) que je te donnerai.   
[[@Bible:Exode 25:22]]**22** C’est de là que je te donnerai mes ordres. Je te parlerai de dessus le propitiatoire, du milieu des deux chérubins qui seront au–dessus de l’arche du témoignage, pour te faire savoir tout ce que je voudrai commander aux enfants d’Israël.   
[[@Bible:Exode 25:23]]**23** Tu feras aussi une table de bois de sétim, qui aura deux coudées de long, une coudée (et demie) de large (et une coudée et demie de haut).   
[[@Bible:Exode 25:24]]**24** (Et) Tu la couvriras d’un or très pur et tu y feras tout autour une bordure d’or.   
[[@Bible:Exode 25:25]]**25** Tu appliqueras sur la bordure une couronne de sculpture à jour, haute de quatre doigts, et tu mettras encore au–dessus une autre couronne d’or.   
[[@Bible:Exode 25:26]]**26** Tu feras aussi (prépareras) quatre anneaux d’or, que tu mettras aux quatre coins de la (cette même) table, un à chaque pied.   
[[@Bible:Exode 25:27]]**27** Les anneaux d’or seront au–dessous de la couronne pour y passer les bâtons (leviers), afin qu’on s’en serve à porter la table.   
[[@Bible:Exode 25:28]]**28** Tu feras aussi de bois de sétim ces bâtons sur lesquels la table sera portée, et tu les couvriras d’or.   
[[@Bible:Exode 25:29]]**29** Tu feras aussi (prépareras encore) d’un or très pur des plats, des coupes, des encensoirs et des tasses dans lesquelles tu mettras les liqueurs que l’on doit m’offrir.   
[[@Bible:Exode 25:30]]**30** Et tu mettras sur cette table des pains (de proposition, note) qui seront toujours exposés devant moi.   
[[@Bible:Exode 25:31]]**31** Tu feras aussi un chandelier de l’or le plus pur, (battu au marteau), avec sa tige, ses branches, ses coupes, ses pommes et ses lis qui en sortiront.   
[[@Bible:Exode 25:32]]**32** Six branches sortiront des côtés (de sa tige), trois d’un côté et trois de l’autre.   
[[@Bible:Exode 25:33]]**33** Il y aura trois coupes en forme de noix, avec une pomme et un lis à une des branches ; il y aura de même trois coupes en forme de noix, avec une pomme et un lis à une autre branche ; et il en sera ainsi à toutes les six branches qui sortiront de la tige ;   
[[@Bible:Exode 25:34]]**34** mais la tige du (le) chandelier aura quatre coupes en forme de noix, accompagnée chacune de sa pomme et de son lis.   
[[@Bible:Exode 25:35]]**35** Il y aura trois pommes en trois endroits de la tige (sous les deux branches), et de chaque pomme sortiront deux branches, qui feront en tout six branches naissantes d’une même tige.   
[[@Bible:Exode 25:36]]**36** Ces pommes et ces branches sortiront donc du chandelier, étant toutes (ductiles) d’un or très pur (battu au marteau).   
[[@Bible:Exode 25:37]]**37** Tu feras aussi sept lampes que tu mettras au–dessus du chandelier, afin qu’elles éclairent ce qui est vis–à–vis (l’une de l’autre).   
[[@Bible:Exode 25:38]]**38** Tu feras encore des mouchettes et les vases destinés pour y éteindre ce qui aura été mouché des lampes (les lumignons), le tout d’un or très pur.   
[[@Bible:Exode 25:39]]**39** Le chandelier, avec tout ce qui sert à son usage, pèsera un talent d’un or très pur.   
[[@Bible:Exode 25:40]]**40** Regarde et fais tout selon le modèle qui t’a été montré sur la montagne.

**Chapitre 26**

[[@Bible:Exode 26:1]]**1** (Mais) Tu feras le tabernacle en cette manière : Il y aura dix rideaux de fin lin retors, (de couleur) d’hyacinthe, de pourpre et d’écarlate teinte deux fois. Ils seront parsemés d’ouvrages de broderie.   
[[@Bible:Exode 26:2]]**2** Chaque rideau aura vingt–huit coudées de long et quatre de large. Tous les rideaux seront d’une même mesure.   
[[@Bible:Exode 26:3]]**3** Cinq de ces rideaux tiendront l’un à l’autre, et les cinq autres seront joints de même.   
[[@Bible:Exode 26:4]]**4** Tu mettras aussi des cordons d’hyacinthe au côté et à l’extrémité des rideaux, afin qu’ils puissent s’attacher l’un à l’autre.   
[[@Bible:Exode 26:5]]**5** Chaque rideau aura cinquante cordons (petits lacs) de chaque côté, placés de telle sorte que lorsqu’on approchera les rideaux, les cordons (lacs) de l’un répondent à ceux de l’autre et qu’on les puisse attacher ensemble.   
[[@Bible:Exode 26:6]]**6** Tu feras aussi cinquante anneaux d’or, qui serviront à joindre ensemble les deux voiles composés chacun des cinq rideaux, afin qu’il ne s’en fasse qu’un seul tabernacle.   
[[@Bible:Exode 26:7]]**7** Tu feras encore onze toiles de poils de chèvres, pour couvrir le dessus du tabernacle.   
[[@Bible:Exode 26:8]]**8** Chacune de ces toiles aura trente coudées de long et quatre de large, et elles seront toutes de la même mesure.   
[[@Bible:Exode 26:9]]**9** Tu en joindras cinq ensemble par le bas (à part), et les six autres se tiendront aussi (tu en uniras six) l’une à l’autre, en sorte que tu replies (en deux) la sixième en avant du tabernacle.   
[[@Bible:Exode 26:10]]**10** Tu mettras aussi cinquante cordons (lacs) aux bords d’une de ces couvertures, afin qu’on la puisse joindre avec l’autre, et cinquante au bord de l’autre, pour l’attacher à celle qui la touchera.   
[[@Bible:Exode 26:11]]**11** Tu feras aussi cinquante agrafes d’airain, par lesquelles tu feras passer ces cordons, afin que de tous ces rideaux il ne se fasse qu’une seule couverture.   
[[@Bible:Exode 26:12]]**12** Et parce que, de ces toiles destinées à couvrir le tabernacle il y en aura une de surplus, tu en emploieras la moitié pour couvrir le fond du tabernacle.   
[[@Bible:Exode 26:13]]**13** Et comme ces toiles déborderont d’une coudée d’un côté et d’une coudée de l’autre, ce qui pendra de surplus servira à couvrir les deux côtés du tabernacle.   
[[@Bible:Exode 26:14]]**14** Tu feras encore, pour mettre à couvert le tabernacle, une troisième couverture de peaux de mouton (béliers), teintes en rouge, et par–dessus tu en mettras une quatrième, de peaux teintes en bleu céleste (violettes).   
[[@Bible:Exode 26:15]]**15** Tu feras des ais de bois de sétim pour le tabernacle, qui se tiendront debout.   
[[@Bible:Exode 26:16]]**16** Chacun de ces ais aura dix coudées de haut et une coudée et demie de large.   
[[@Bible:Exode 26:17]]**17** (Aux côtés de) Chaque ais aura deux tenons (emboîtements), afin qu’ils s’emboîtent (s’enchâssent) l’un dans l’autre, et tous les ais seront disposés de cette même manière.   
[[@Bible:Exode 26:18]]**18** Il y en aura vingt du côté méridional, qui regarde le (vent du) midi.   
[[@Bible:Exode 26:19]]**19** Tu feras fondre quarante bases d’argent, afin que chaque ais soit porté sur deux bases qui en soutiennent les deux angles.   
[[@Bible:Exode 26:20]]**20** Il y aura aussi vingt ais au second côté du tabernacle, qui regarde l’aquilon.   
[[@Bible:Exode 26:21]]**21** Ils seront soutenus sur quarante bases d’argent, chaque ais en ayant deux (pour le porter).   
[[@Bible:Exode 26:22]]**22** Mais tu feras six ais pour le côté du tabernacle qui regarde l’occident,   
[[@Bible:Exode 26:23]]**23** et deux autres qui seront dressés aux angles du fond (derrière) du tabernacle.   
[[@Bible:Exode 26:24]]**24** (Et) Ils seront joints depuis le bas jusqu’au haut, et ils seront tous emboîtés l’un dans l’autre (un seul joint les retiendra tous). Les deux ais aussi qui seront mis aux angles seront joints comme les six autres (une semblable jointure).   
[[@Bible:Exode 26:25]]**25** (Or) Il y aura huit ais en tout, qui auront seize bases d’argent, chaque ais en ayant deux pour le soutenir.   
[[@Bible:Exode 26:26]]**26** Tu feras aussi des barres (leviers) de bois de sétim, cinq pour tenir (fermes) tous les ais d’un des côtés du tabernacle,   
[[@Bible:Exode 26:27]]**27** cinq autres pour l’autre côté, et cinq de même pour celui qui regarde l’occident.   
[[@Bible:Exode 26:28]]**28** Elles s’appliqueront de travers contre tous (au milieu de) ces ais depuis un bout jusqu’à l’autre.   
[[@Bible:Exode 26:29]]**29** Tu couvriras les ais (de lames) d’or, et tu y feras des anneaux d’or pour y passer des barres de bois qui tiendront ensemble tous les ais, et vous couvrirez aussi ces barres de bois de lames d’or.   
[[@Bible:Exode 26:30]]**30** (Ainsi) Tu dresseras le tabernacle selon le modèle qui t’en a été montré sur la montagne.   
[[@Bible:Exode 26:31]]**31** Tu feras aussi un voile (de couleur) d’hyacinthe, de pourpre, d’écarlate teinte deux fois et de fin lin retors, où tu traceras un ouvrage de broderie avec une agréable variété.   
[[@Bible:Exode 26:32]]**32** Tu le suspendras à quatre colonnes de bois de sétim, qui seront couvertes d’or et qui auront des chapiteaux d’or et (mais) des bases d’argent.   
[[@Bible:Exode 26:33]]**33** (Or) Le voile tiendra aux colonnes par des anneaux. Tu mettras au dedans du voile l’arche du témoignage, et le voile séparera le Saint d’avec le Saint des Saints.   
[[@Bible:Exode 26:34]]**34** Tu mettras aussi, dans le Saint des Saints, le propitiatoire au–dessus de l’arche où sera enfermée la loi (du témoignage).   
[[@Bible:Exode 26:35]]**35** Tu mettras la table au dehors du voile, et le chandelier vis–à–vis de la table, du côté du tabernacle qui est au midi, parce que la table sera placée du côté du septentrion (de l’aquilon).   
[[@Bible:Exode 26:36]]**36** Tu feras aussi, pour l’entrée du tabernacle, un voile qui sera d’hyacinthe, de pourpre, d’écarlate teinte deux fois, de fin lin retors sur lequel tu feras un ouvrage de broderie.   
[[@Bible:Exode 26:37]]**37** Le voile sera suspendu à cinq colonnes de bois de sétim couvertes d’or, dont les chapiteaux seront d’or et les bases (soubassements) d’airain.

**Chapitre 27**

[[@Bible:Exode 27:1]]**1** Tu feras aussi un autel de bois de sétim, qui aura cinq coudées de long et autant de large, c’est–à–dire qu’il sera carré ; il aura trois coudées de haut.   
[[@Bible:Exode 27:2]]**2** Quatre cornes s’élèveront des quatre coins de l’autel, et tu le couvriras d’airain.   
[[@Bible:Exode 27:3]]**3** Tu feras, pour l’usage de l’autel, des vases qui serviront à en recevoir les cendres, des tenailles (fourchettes), des pincettes, des brasiers ; et tu feras toutes ces choses d’airain.   
[[@Bible:Exode 27:4]]**4** Tu feras aussi une grille d’airain en forme de rets, qui aura quatre anneaux d’airain aux quatre coins.   
[[@Bible:Exode 27:5]]**5** Et tu les mettras au–dessus (au–dessous) du foyer de l’autel. La grille s’étendra jusqu’au milieu de l’autel.   
[[@Bible:Exode 27:6]]**6** Tu feras aussi pour l’autel deux bâtons de bois de sétim, que tu couvriras de lames d’airain.   
[[@Bible:Exode 27:7]]**7** (Et) Tu les feras passer dans les anneaux des deux côtés de l’autel, et ils serviront à le porter.   
[[@Bible:Exode 27:8]]**8** Tu ne feras point l’autel solide ; mais il sera vide et creux au dedans, selon le modèle qui t’en a été montré sur la montagne.   
[[@Bible:Exode 27:9]]**9** Tu feras aussi le parvis du tabernacle. Au côté du midi (austral), tu dresseras des rideaux de fin lin retors. Chaque côté aura cent coudées de long.   
[[@Bible:Exode 27:10]]**10** (Et) Tu y placeras vingt colonnes d’airain, avec le même nombre de bases ; leurs chapiteaux et leurs ornements seront d’argent.   
[[@Bible:Exode 27:11]]**11** Il y aura de même, du côté de l’aquilon, des rideaux de cent coudées de long, avec vingt colonnes qui auront chacune leurs bases d’airain (de même nombre), leurs chapiteaux et leurs ornements d’argent.   
[[@Bible:Exode 27:12]]**12** (Mais) La largeur du parvis qui regarde l’occident aura cinquante coudées, le long de laquelle vous mettrez des rideaux et dix colonnes avec autant de bases.   
[[@Bible:Exode 27:13]]**13** (De même) La largeur du parvis qui regarde l’orient aura aussi cinquante coudées.   
[[@Bible:Exode 27:14]]**14** Tu y mettras des rideaux d’un côté, dans l’espace de quinze coudées, et trois colonnes avec autant de bases (soubassements).   
[[@Bible:Exode 27:15]]**15** Tu mettras, de l’autre côté, des rideaux (dans le même espace) de quinze coudées, avec trois colonnes et autant de bases (soubassements).   
[[@Bible:Exode 27:16]]**16** (Mais) A l’entrée du parvis, tu mettras, dans l’espace de vingt coudées, des rideaux d’hyacinthe et de pourpre, d’écarlate teinte deux fois et de fin lin retors, le tout en ouvrage de broderie. Cette entrée aura quatre colonnes, avec autant de bases.   
[[@Bible:Exode 27:17]]**17** Toutes les colonnes du parvis seront revêtues tout autour de lames d’argent ; elles auront leurs chapiteaux d’argent et leurs bases d’airain.   
[[@Bible:Exode 27:18]]**18** Le parvis aura cent coudées de long, cinquante de large et cinq de haut. Ses rideaux se feront de fin lin retors, et les bases seront d’airain.   
[[@Bible:Exode 27:19]]**19** Tous les vases qui serviront à tous les usages et à toutes les cérémonies du tabernacle, et tous les pieux qui seront employés, tant au tabernacle qu’au parvis, seront d’airain.   
[[@Bible:Exode 27:20]]**20** Ordonne aux enfants d’Israël de t’apporter l’huile la plus pure des olives, celle qui aura été pilée au mortier, afin que les lampes brûlent toujours   
[[@Bible:Exode 27:21]]**21** dans le tabernacle du (de) témoignage en dehors du voile qui est suspendu devant l’arche du (le) témoignage. Aaron et ses enfants placeront les lampes, afin qu’elles luisent jusqu’au matin devant le Seigneur. Ce culte se continuera toujours et passera de race en race (durant leurs successions) parmi les enfants d’Israël.

**Chapitre 28**

[[@Bible:Exode 28:1]]**1** Fais aussi approcher de toi Aaron ton frère avec ses enfants, en les séparant du milieu d’Israël, afin qu’ils exercent devant moi les fonctions du sacerdoce (pour moi), Aaron, Nadab, Abiu, Eléazar et Ithamar.   
[[@Bible:Exode 28:2]]**2** (Et) Tu feras un vêtement saint à Aaron ton frère, pour la gloire et l’ornement (du culte divin).   
[[@Bible:Exode 28:3]]**3** Tu parleras à tous ceux qui sont sages de coeur, que j’ai remplis de l’esprit de prudence, afin qu’ils fassent des vêtements à Aaron, et qu’étant ainsi sanctifié, il exerce mon sacerdoce.   
[[@Bible:Exode 28:4]]**4** Voici les vêtements qu’ils feront : le (un) rational, l’ (un) éphod, la (une) robe (de l’éphod), la (une) tunique de lin qui sera plus étroite, la (une) mitre et la (une) ceinture. Ce seront là les vêtements saints qu’ils feront pour Aaron ton frère et pour ses enfants, afin qu’ils exercent devant moi les fonctions du sacerdoce.   
[[@Bible:Exode 28:5]]**5** Ils y emploieront l’or, l’hyacinthe, la pourpre, l’écarlate teinte deux fois et le fin lin.   
[[@Bible:Exode 28:6]]**6** (Or) Ils feront l’éphod d’or, d’hyacinthe, de pourpre, d’écarlate teinte deux fois et de fin lin retors, dont l’ouvrage sera tissu du mélange de ces couleurs.   
[[@Bible:Exode 28:7]]**7** L’éphod, par le haut, aura deux ouvertures sur les épaules, qui répondront l’une à l’autre, de manière à se rejoindre.   
[[@Bible:Exode 28:8]]**8** Tout l’ouvrage sera (un) tissu avec une agréable variété d’or, d’hyacinthe, de pourpre, d’écarlate teinte deux fois et de fin lin retors.   
[[@Bible:Exode 28:9]]**9** (Et) Tu prendras aussi deux pierres d’onyx, où tu graveras les noms des enfants d’Israël.   
[[@Bible:Exode 28:10]]**10** Il y aura six noms sur une pierre et six sur l’autre, selon l’ordre de leur naissance.   
[[@Bible:Exode 28:11]]**11** Tu y emploieras l’art du sculpteur et du lapidaire ; tu y graveras les noms des enfants d’Israël, après avoir enchâssé les pierres dans l’or (et les avoir environnées).   
[[@Bible:Exode 28:12]]**12** Tu les mettras sur l’éphod de côté et d’autre, comme un mémorial pour les enfants d’Israël. Et Aaron portera leurs noms devant le Seigneur, gravés sur les deux pierres qui seront sur ses épaules, pour en renouveler le souvenir.   
[[@Bible:Exode 28:13]]**13** Tu feras aussi des boucles (agrafes) d’or,   
[[@Bible:Exode 28:14]]**14** et deux petites chaînes d’un or très pur, dont les anneaux soient enlacés les uns dans les autres, que vous ferez entrer dans ses boucles (agrafes).   
[[@Bible:Exode 28:15]]**15** Tu feras aussi le rational du jugement, qui sera tissu (de diverses couleurs), comme (selon la tissure de) l’éphod, d’or, d’hyacinthe, de pourpre, d’écarlate teinte deux fois et de fin lin retors, mêlés ensemble.   
[[@Bible:Exode 28:16]]**16** Il sera carré et double, et aura la grandeur d’une palme, tant en longueur qu’en largeur.   
[[@Bible:Exode 28:17]]**17** Tu y mettras quatre rangs de pierres précieuses. Au premier rang, il y aura la (une) sardoine, la (une) topaze et l’ (une) émeraude ;   
[[@Bible:Exode 28:18]]**18** au second, l’escarboucle, le saphir et le jaspe ;   
[[@Bible:Exode 28:19]]**19** au troisième, le ligure, l’agate et l’améthyste ;   
[[@Bible:Exode 28:20]]**20** au quatrième, la chrysolithe, l’onyx et le béryl. Ils seront enchâssés dans l’or, selon leur rang.   
[[@Bible:Exode 28:21]]**21** Tu y mettras les noms des enfants d’Israël : leurs douze noms y seront gravés selon leurs douze tribus, chaque nom sur chaque pierre.   
[[@Bible:Exode 28:22]]**22** Tu feras, pour le rational, deux (petites) chaînes d’un or très pur, dont les anneaux soient entrelacés l’un dans l’autre ;   
[[@Bible:Exode 28:23]]**23** et deux anneaux d’or, que tu mettras au haut du rational, à ses deux côtés.   
[[@Bible:Exode 28:24]]**24** (Puis) Tu joindras les deux chaînes d’or dans ces deux anneaux, qui seront aux extrémités du rational.   
[[@Bible:Exode 28:25]]**25** Et tu attacheras les extrémités de ces deux chaînes à deux agrafes d’or situées aux deux côtés de l’éphod qui répond au rational.   
[[@Bible:Exode 28:26]]**26** Tu feras aussi deux anneaux d’or, que tu mettras aux deux côtés d’en bas du rational qui regardent vers le bas de l’éphod, et vers ce qui n’en est point exposé à la vue (sa partie de derrière).   
[[@Bible:Exode 28:27]]**27** Tu feras encore deux autres anneaux d’or, que tu mettras aux deux côtés du bas de l’éphod, qui répondent aux deux anneaux d’or du bas du rational, afin que l’on puisse ainsi attacher le rational avec l’éphod,   
[[@Bible:Exode 28:28]]**28** et que les anneaux du rational soient attachés aux anneaux de l’éphod par un ruban (de couleur) d’hyacinthe, afin qu’ils demeurent liés l’un avec l’autre (la jonction habilement faite se maintienne) et que le rational et l’éphod ne puissent être séparés.   
[[@Bible:Exode 28:29]]**29** (Et) Aaron portera les noms des enfants d’Israël sur (dans) le rational du jugement, qu’il aura sur sa poitrine lorsqu’il entrera dans le sanctuaire, afin qu’il serve d’un (de ?) monument éternel devant le Seigneur.   
[[@Bible:Exode 28:30]]**30** (Or) Tu graveras sur le rational du jugement les deux mots (La) Doctrine et (la) Vérité, qui seront sur la poitrine d’Aaron lorsqu’il entrera devant le Seigneur, et (ainsi) il portera toujours sur sa poitrine le jugement des enfants d’Israël devant le Seigneur.   
[[@Bible:Exode 28:31]]**31** Tu feras aussi la tunique de l’éphod. Elle sera toute de couleur d’hyacinthe.   
[[@Bible:Exode 28:32]]**32** Il y aura en haut une ouverture au milieu et un bord tissu tout autour, comme on fait d’ordinaire aux extrémités des vêtements, de peur qu’il ne se rompe.   
[[@Bible:Exode 28:33]]**33** (Mais) Tu mettras au bas et tout autour de la même robe, comme des grenades faites d’hyacinthe et de pourpre et d’écarlate teinte deux fois, entremêlées de sonnettes ;   
[[@Bible:Exode 28:34]]**34** en sorte qu’il y aura une sonnette d’or et une grenade, (et de nouveau) une sonnette d’or et une grenade.   
[[@Bible:Exode 28:35]]**35** Aaron sera revêtu de cette robe quand il fera les fonctions de son ministère, afin qu’on entende le son de ces sonnettes lorsqu’il entrera dans le sanctuaire devant le Seigneur, ou qu’il en sortira, et qu’il ne meure point.   
[[@Bible:Exode 28:36]]**36** Tu feras aussi une lame d’un or très pur, sur laquelle tu feras graver par un ouvrier habile (au ciseleur) : La sainteté est au Seigneur.   
[[@Bible:Exode 28:37]]**37** (Et) Tu l’attacheras sur la tiare avec un ruban de couleur d’hyacinthe,   
[[@Bible:Exode 28:38]]**38** sur le front du souverain pontife. Et Aaron portera toutes les iniquités que les enfants d’Israël commettront dans tous les dons et tous les présents qu’ils offriront et qu’ils consacreront au Seigneur. Il aura toujours cette lame au front, afin que le Seigneur leur soit favorable.   
[[@Bible:Exode 28:39]]**39** (Et) Tu feras aussi une tunique étroite de fin lin. Tu feras encore la tiare de fin lin, et la ceinture sera d’un ouvrage de broderie (d’un brodeur).   
[[@Bible:Exode 28:40]]**40** (Mais) Tu prépareras des tuniques de lin pour les fils d’Aaron, des ceintures et des tiares pour la gloire et pour l’ornement de leur ministère.   
[[@Bible:Exode 28:41]]**41** (Et) Tu revêtiras Aaron ton frère, et ses fils avec lui, de tous ces vêtements. Tu leur consacreras les mains à tous et tu les sanctifieras, afin qu’ils exercent les fonctions de mon sacerdoce.   
[[@Bible:Exode 28:42]]**42** Tu leur feras des caleçons de lin pour couvrir ce qui n’est pas honnête dans le corps (la chair de leur nudité), depuis les reins jusqu’au bas des cuisses.   
[[@Bible:Exode 28:43]]**43** (Et) Aaron et ses enfants s’en serviront lorsqu’ils entreront dans le tabernacle du (de) témoignage, ou lorsqu’ils approcheront de l’autel pour servir dans le sanctuaire, de peur qu’ils ne soient coupables d’iniquité et qu’ils ne meurent. Cette ordonnance sera stable et perpétuelle pour Aaron et pour sa postérité après lui.

**Chapitre 29**

[[@Bible:Exode 29:1]]**1** (Mais) Voici ce que tu feras pour consacrer prêtres Aaron et ses fils. Prends dans le troupeau un veau et deux béliers sans tache,   
[[@Bible:Exode 29:2]]**2** des pains sans levain, des gâteaux aussi sans levain arrosés d’huile, des galettes (beignets) sans levain sur lesquelles on aura versé de l’huile. Tu feras toutes ces choses de la plus pure farine de froment.   
[[@Bible:Exode 29:3]]**3** Et, les ayant mises dans une corbeille, tu (me) les offriras. Tu amèneras le veau et les deux béliers.   
[[@Bible:Exode 29:4]]**4** Tu feras (ensuite) approcher Aaron et ses enfants de l’entrée du tabernacle du témoignage, et lorsque tu auras lavé avec de l’eau le père et les enfants,   
[[@Bible:Exode 29:5]]**5** tu revêtiras Aaron de ses vêtements, c’est–à–dire de la tunique de lin, de la robe, de l’éphod et du rational, que tu lieras avec la ceinture.   
[[@Bible:Exode 29:6]]**6** Et tu lui mettras la tiare sur la tête et la lame sainte sur la tiare.   
[[@Bible:Exode 29:7]]**7** Tu répandras ensuite sur sa tête de l’huile de consécration, et il sera sacré de cette sorte.   
[[@Bible:Exode 29:8]]**8** Tu feras approcher aussi ses enfants, tu les revêtiras de leurs tuniques de lin ; tu les ceindras de leurs ceintures ;   
[[@Bible:Exode 29:9]]**9** ce que tu feras (c’est–à–dire) pour Aaron et pour ses enfants. Tu leur mettras la mitre sur la tête, et ils seront mes prêtres pour me rendre un culte perpétuel. Après que tu auras consacré leurs mains,   
[[@Bible:Exode 29:10]]**10** tu amèneras le veau devant le tabernacle du (de) témoignage, et Aaron et ses enfants lui mettront les mains sur la tête.   
[[@Bible:Exode 29:11]]**11** Et tu le sacrifieras devant le Seigneur à l’entrée du tabernacle du (de) témoignage.   
[[@Bible:Exode 29:12]]**12** (Puis) Tu prendras du sang du veau, que tu mettras avec le doigt sur les cornes de l’autel, et tu répandras le reste du sang au pied de l’autel.   
[[@Bible:Exode 29:13]]**13** Tu prendras aussi toute la graisse qui couvre les entrailles et la membrane qui enveloppe le foie, avec les deux reins et la graisse qui les couvre et tu les offriras en les brûlant sur l’autel.   
[[@Bible:Exode 29:14]]**14** Mais tu brûleras dehors et hors du camp toute la chair du veau, sa peau et ses excréments, parce que c’est une hostie pour le péché.   
[[@Bible:Exode 29:15]]**15** Tu prendras aussi un des béliers et Aaron et ses enfants mettront leurs mains (sur sa tête).   
[[@Bible:Exode 29:16]]**16** Et lorsque tu l’auras immolé, tu en prendras du sang et le répandras autour de l’autel.   
[[@Bible:Exode 29:17]]**17** Tu couperas ensuite le bélier par morceaux, et en ayant lavé les intestins et les pieds, tu les mettras sur les parties de son corps que tu auras ainsi coupées et sur sa tête.   
[[@Bible:Exode 29:18]]**18** Et tu offriras le bélier en le brûlant tout entier sur l’autel ; car c’est l’oblation du Seigneur et une hostie dont l’odeur lui est très agréable (suave).   
[[@Bible:Exode 29:19]]**19** Tu prendras aussi l’autre bélier, et Aaron et ses enfants mettront leurs mains sur sa tête.   
[[@Bible:Exode 29:20]]**20** Et l’ayant égorgé, tu prendras de son sang et tu en mettras sur le bas (l’extrémité) de l’oreille droite d’Aaron et de ses enfants, sur le pouce de leur main droite et de leur pied droit, et tu répandras le reste du sang sur l’autel, tout autour.   
[[@Bible:Exode 29:21]]**21** Tu prendras aussi du sang qui est sur l’autel et de l’huile d’onction ; tu en feras l’aspersion sur Aaron et sur ses vêtements, sur ses enfants et sur leurs vêtements, et après les avoir consacrés avec leurs vêtements,   
[[@Bible:Exode 29:22]]**22** tu prendras la graisse du bélier, la queue, la graisse qui couvre les entrailles, la membrane qui enveloppe le foie, les deux reins et la graisse qui est dessus et l’épaule droite, parce que c’est un bélier de consécration.   
[[@Bible:Exode 29:23]]**23** Tu prendras aussi une partie (miche) d’un pain, un des gâteaux (galette) trempés dans l’huile et une galette (beignet) de la corbeille des azymes qui aura été exposée devant le Seigneur.   
[[@Bible:Exode 29:24]]**24** (Et) Tu mettras toutes ces choses sur les mains d’Aaron et de ses fils, et tu les sanctifieras en élevant ces dons devant le Seigneur.   
[[@Bible:Exode 29:25]]**25** Tu reprendras ensuite toutes ces choses de leurs mains et tu les brûleras sur l’autel en holocauste, pour répandre une odeur très agréable (suave) devant le Seigneur, parce que c’est son oblation.   
[[@Bible:Exode 29:26]]**26** Tu prendras aussi la poitrine du bélier qui aura servi à la consécration d’Aaron, et tu la sanctifieras en l’élevant devant le Seigneur, et elle sera réservée pour ta part.   
[[@Bible:Exode 29:27]]**27** Tu sanctifieras aussi la poitrine qui a été consacrée et l’épaule que tu auras séparée du bélier   
[[@Bible:Exode 29:28]]**28** par lequel Aaron et ses enfants auront été consacrés, et elles seront réservées des oblations des enfants d’Israël, pour être la part d’Aaron et de ses enfants par un droit perpétuel, parce qu’elles sont comme les prémices et les premières parties des victimes pacifiques qu’ils offrent au Seigneur.   
[[@Bible:Exode 29:29]]**29** Les enfants d’Aaron porteront après sa mort les saints vêtements qui lui auront servi, afin qu’en étant revêtus, ils reçoivent l’onction sainte et que leurs mains soient consacrées (au Seigneur).   
[[@Bible:Exode 29:30]]**30** Celui d’entre ses enfants qui aura été établi pontife en sa place, et qui entrera dans le tabernacle du témoignage pour exercer ses fonctions dans le sanctuaire, portera ces vêtements pendant sept jours.   
[[@Bible:Exode 29:31]]**31** Tu prendras aussi le bélier qui sera offert à la consécration du pontife, et tu en feras cuire la chair dans le lieu saint.   
[[@Bible:Exode 29:32]]**32** Aaron en mangera avec ses enfants. Ils mangeront aussi, à l’entrée du tabernacle du (de) témoignage, les pains qui seront demeurés dans la corbeille,   
[[@Bible:Exode 29:33]]**33** afin que ce soit un sacrifice (propitiatoire) qui rende Dieu favorable, et que les mains de ceux qui les offrent soient sanctifiées. L’étranger ne mangera point de ces viandes, parce qu’elles sont saintes.   
[[@Bible:Exode 29:34]]**34** S’il demeure quelque chose de cette chair consacrée ou de ces pains jusqu’au matin, tu brûleras au feu tous ces restes ; on n’en mangera point, parce qu’ils sont sanctifiés.   
[[@Bible:Exode 29:35]]**35** Tu auras soin de faire tout ce que je te commande touchant Aaron et ses enfants. Tu consacreras leurs mains pendant sept jours.   
[[@Bible:Exode 29:36]]**36** Et tu offriras chaque jour un veau pour l’expiation du péché. Lorsque tu auras immolé l’hostie de l’expiation, tu purifieras l’autel et tu y feras les onctions saintes pour le sanctifier de nouveau.   
[[@Bible:Exode 29:37]]**37** Tu purifieras et sanctifieras l’autel pendant sept jours, et il sera très saint. Quiconque le touchera se sanctifiera auparavant.   
[[@Bible:Exode 29:38]]**38** Voici ce que tu feras sur l’autel : Tu sacrifieras chaque jour, sans y manquer, deux agneaux d’un an,   
[[@Bible:Exode 29:39]]**39** un le matin, et l’autre le soir.   
[[@Bible:Exode 29:40]]**40** Tu offriras avec le premier agneau la dixième partie de (l’éphi de) la plus pure farine de froment, mêlée avec de l’huile d’olives pilées, plein le quart de la mesure appelée hin, et autant de vin pour la libation (les libations).   
[[@Bible:Exode 29:41]]**41** (Mais) Tu offriras au soir le second agneau comme un sacrifice d’une excellente odeur, d’après le même rite que l’oblation du matin.   
[[@Bible:Exode 29:42]]**42** C’est le (un) sacrifice qui doit être offert au Seigneur par une succession continuée de race en race (générations) à l’entrée du tabernacle du témoignage devant le Seigneur, où j’ai résolu de te parler.   
[[@Bible:Exode 29:43]]**43** C’est de là que je donnerai mes ordres pour les enfants d’Israël, et l’autel sera sanctifié par la présence de ma gloire.   
[[@Bible:Exode 29:44]]**44** Je sanctifierai aussi le tabernacle du (de) témoignage avec l’autel, et Aaron avec ses fils, afin qu’ils exercent les fonctions de mon sacerdoce.   
[[@Bible:Exode 29:45]]**45** J’habiterai au milieu des enfants d’Israël et je serai leur Dieu ;   
[[@Bible:Exode 29:46]]**46** et ils connaîtront (sauront) que je suis leur Seigneur et leur Dieu, qui les ai tirés de l’Egypte afin de demeurer au milieu d’eux, moi qui suis leur Seigneur et leur Dieu.

**Chapitre 30**

[[@Bible:Exode 30:1]]**1** Tu feras aussi un autel de bois de sétim pour y brûler des parfums.   
[[@Bible:Exode 30:2]]**2** Il aura une coudée de long et une coudée de large, de sorte qu’il soit (c’est–à–dire) carré. Il aura deux coudées de haut, et ses cornes lui seront adhérentes.   
[[@Bible:Exode 30:3]]**3** (Or) Tu couvriras d’un or très pur la table de cet autel et les quatre côtés avec ses cornes, et tu y feras une couronne d’or qui régnera tout autour,   
[[@Bible:Exode 30:4]]**4** et deux anneaux d’or de chaque côté sous la couronne, pour y faire entrer les bâtons (leviers) qui serviront à le porter.   
[[@Bible:Exode 30:5]]**5** Tu feras aussi les bâtons (leviers) de bois de sétim et tu les couvriras d’or.   
[[@Bible:Exode 30:6]]**6** Tu mettras cet autel vis–à–vis du voile qui est suspendu devant l’arche du témoignage, devant le propitiatoire qui couvre l’arche du (le) témoignage, où je te parlerai.   
[[@Bible:Exode 30:7]]**7** Et Aaron y brûlera de l’encens d’excellente odeur ; il le brûlera le matin lorsqu’il préparera les lampes,   
[[@Bible:Exode 30:8]]**8** et lorsqu’il les allumera au soir, il brûlera encore de l’encens devant le Seigneur ; ce qui s’observera continuellement parmi vous dans la succession de tous les âges.   
[[@Bible:Exode 30:9]]**9** Vous n’offrirez point sur cet autel des parfums d’une autre composition (que celle que je vous prescrirai) ; vous n’y présenterez point d’oblations ni de victimes, et vous n’y ferez aucune libation de liqueurs.   
[[@Bible:Exode 30:10]]**10** Aaron priera une fois l’an sur les cornes de l’autel en y répandant du sang de l’hostie qui aura été offerte pour le péché, et cette expiation continuera toujours parmi vous de race en race (dans vos générations). Ce sera là un culte très saint pour honorer le Seigneur.   
[[@Bible:Exode 30:11]]**11** Le Seigneur parla aussi (encore) à Moïse et lui dit :   
[[@Bible:Exode 30:12]]**12** Lorsque tu feras le dénombrement des enfants d’Israël, chacun donnera quelque chose au Seigneur pour le prix de son âme, et ils ne seront point frappés de plaies lorsque ce dénombrement aura été fait.   
[[@Bible:Exode 30:13]]**13** Tous ceux qui seront compris dans ce dénombrement donneront un demi–sicle, selon la mesure du temple. Le sicle a vingt oboles. Le demi–sicle sera offert au Seigneur.   
[[@Bible:Exode 30:14]]**14** Celui qui entre dans ce dénombrement, c’est–à–dire qui a vingt ans et au–dessus, donnera ce prix.   
[[@Bible:Exode 30:15]]**15** Le riche ne donnera pas plus d’un demi–sicle, et le pauvre n’en donnera pas moins.   
[[@Bible:Exode 30:16]]**16** Et ayant reçu l’argent qui aura été donné par les enfants d’Israël, tu l’emploieras pour les usages du tabernacle du (de) témoignage, afin que cette oblation porte le Seigneur à se souvenir d’eux, et qu’elle serve (qu’il se montre propice) à l’expiation de leurs âmes.   
[[@Bible:Exode 30:17]]**17** Le Seigneur parla encore à Moïse et lui dit :   
[[@Bible:Exode 30:18]]**18** Tu feras aussi un bassin d’airain élevé sur une base pour qu’on s’y lave, et tu le mettras entre le tabernacle du (de) témoignage et l’autel. Et après que tu y auras mis de l’eau,   
[[@Bible:Exode 30:19]]**19** Aaron et ses fils en (y) laveront leurs mains et leurs pieds   
[[@Bible:Exode 30:20]]**20** Lorsqu’ils devront entrer au tabernacle du témoignage, ou (et) quand ils devront approcher de l’autel pour y offrir des parfums au Seigneur,   
[[@Bible:Exode 30:21]]**21** de peur qu’autrement ils ne soient punis de mort. Cette ordonnance subsistera éternellement pour Aaron et pour tous ceux de sa race (postérité) qui lui doivent succéder.   
[[@Bible:Exode 30:22]]**22** Le Seigneur parla encore à Moïse   
[[@Bible:Exode 30:23]]**23** et lui dit : Prends des aromates, le poids de cinq cents sicles de la première et de la plus excellente myrrhe ; la moitié moins de cinnamome, c’est–à–dire le poids de deux cent cinquante sicles, et de même deux cent cinquante sicles de (la) canne (aromatique) ;   
[[@Bible:Exode 30:24]]**24** cinq cents sicles de cannelle (casse) au poids du sanctuaire, et un hin d’huile d’olive.   
[[@Bible:Exode 30:25]]**25** Tu feras (de toutes ces choses une) l’huile sainte pour servir aux onctions, un parfum composé selon l’art du parfumeur.   
[[@Bible:Exode 30:26]]**26** (Puis) Tu en oindras le tabernacle du (de) témoignage et l’arche du testament,   
[[@Bible:Exode 30:27]]**27** la table avec ses vases, le chandelier et tout ce qui sert à son usage, l’autel (les autels) des parfums   
[[@Bible:Exode 30:28]]**28** et celui des holocaustes, et tout ce qui est nécessaire pour le service (et le culte qui s’y doit rendre).   
[[@Bible:Exode 30:29]]**29** Tu sanctifieras toutes ces choses, et elles deviendront saintes et sacrées. Celui qui y touchera sera sanctifié.   
[[@Bible:Exode 30:30]]**30** Tu en (j)oindras Aaron et ses fils et tu les sanctifieras, afin qu’ils exercent les fonctions de mon sacerdoce.   
[[@Bible:Exode 30:31]]**31** (Et) Tu diras aussi aux enfants d’Israël : Cette huile qui doit servir aux onctions me sera consacrée parmi vous et parmi les enfants qui naîtront de vous.   
[[@Bible:Exode 30:32]]**32** On n’en oindra point la chair de l’homme et tu n’en feras point d’autre de même composition, parce qu’elle est sanctifiée et que vous la considérerez comme sainte.   
[[@Bible:Exode 30:33]]**33** Quiconque en composera de semblable et en donnera à un étranger sera exterminé du milieu de son peuple.   
[[@Bible:Exode 30:34]]**34** Le Seigneur dit encore à Moïse : Prends des aromates, du stacté, de l’onyx, du galbanum odoriférant et de l’encens le plus luisant, et que le tout soit de même poids.   
[[@Bible:Exode 30:35]]**35** (Et) Tu feras un parfum (composé de toutes ces choses) selon l’art du parfumeur, qui, étant mêlé avec soin, sera très pur et très digne de m’être offert (sanctification).   
[[@Bible:Exode 30:36]]**36** Et lorsque tu les auras réduites toutes en une poudre très fine, tu en mettras devant le tabernacle du (de) témoignage, au lieu où je t’apparaîtrai. Ce parfum vous deviendra saint et sacré.   
[[@Bible:Exode 30:37]]**37** Vous n’en composerez point de semblable pour votre usage, parce qu’il est consacré au (c’est une chose sainte pour le) Seigneur.   
[[@Bible:Exode 30:38]]**38** L’homme, quel qu’il soit, qui en fera de pareil pour en sentir l’odeur, périra du milieu de son peuple.

**Chapitre 31**

[[@Bible:Exode 31:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Exode 31:2]]**2** J’ai appelé nommément Béséléel, fils d’Uri, qui était fils de Hur, de la tribu de Juda.   
[[@Bible:Exode 31:3]]**3** Et je l’ai rempli de l’esprit de Dieu, je l’ai rempli de sagesse, d’intelligence et de science pour toutes sortes d’ouvrages.   
[[@Bible:Exode 31:4]]**4** Pour inventer tout ce que l’art peut faire avec l’or, l’argent, l’airain,   
[[@Bible:Exode 31:5]]**5** le marbre, les pierres précieuses et tous les bois divers.   
[[@Bible:Exode 31:6]]**6** (Et) Je lui ai donné pour auxiliaire Ooliab, fils d’Achisamech, de la tribu de Dan, et j’ai répandu la sagesse dans le coeur de tous les artisans habiles, afin qu’ils fassent tout ce que je t’ai ordonné de faire :   
[[@Bible:Exode 31:7]]**7** Le tabernacle de l’alliance, l’arche du (de) témoignage, le propitiatoire qui est au–dessus, et tout ce qui doit servir dans le (tous les vases du) tabernacle ;   
[[@Bible:Exode 31:8]]**8** la table avec ses vases, le chandelier d’or très pur avec tout ce qui sert à son usage, l’autel des parfums   
[[@Bible:Exode 31:9]]**9** et l’autel des holocaustes avec tous leurs vases, et le bassin avec sa base ;   
[[@Bible:Exode 31:10]]**10** les vêtements saints destinés au ministère du grand prêtre Aaron et de ses fils, afin qu’ils soient revêtus d’ornements sacrés en exerçant les fonctions de leur sacerdoce ;   
[[@Bible:Exode 31:11]]**11** l’huile d’onction et le parfum aromatique qui doit servir au sanctuaire. Ils exécuteront tout ce que je t’ai commandé de faire.   
[[@Bible:Exode 31:12]]**12** Le Seigneur parla encore à Moïse et lui dit :   
[[@Bible:Exode 31:13]]**13** Parle aux enfants d’Israël et dis–leur : Ayez (grand) soin d’observer mon sabbat, parce que c’est la marque que j’ai établie entre moi et vous, et qui doit passer après vous à vos enfants, afin que vous sachiez que c’est moi qui suis le Seigneur qui vous sanctifie.   
[[@Bible:Exode 31:14]]**14** Observez mon sabbat, parce qu’il vous doit être saint. Celui qui l’aura violé sera puni (mourra) de mort. Si quelqu’un travaille ce jour–là, il périra du milieu de son peuple.   
[[@Bible:Exode 31:15]]**15** Vous travaillerez pendant six jours ; mais le septième jour est le sabbat et le repos consacré au (saint pour le) Seigneur. Quiconque travaillera ce jour–là sera puni de mort.   
[[@Bible:Exode 31:16]]**16** Que les enfants d’Israël observent le sabbat et qu’ils le célèbrent d’âge en âge. C’est un pacte éternel   
[[@Bible:Exode 31:17]]**17** entre moi et les enfants d’Israël et une marque qui durera toujours ; car le Seigneur a fait en six jours le ciel et la terre, et il a cessé d’agir (son oeuvre) au septième.   
[[@Bible:Exode 31:18]]**18** (Or) Le Seigneur, ayant achevé de parler en ces termes sur la montagne du (de) Sinaï, donna à Moïse les deux tables du témoignage, qui étaient de pierre et écrites du doigt de Dieu.

**Chapitre 32**

[[@Bible:Exode 32:1]]**1** Mais le peuple, voyant que Moïse différait longtemps à descendre de la montagne, s’assembla en s’élevant contre Aaron, et lui dit : Viens, fais–nous des dieux qui marchent devant nous ; car pour ce qui est de Moïse, cet homme qui nous a tirés de l’Egypte, nous ne savons ce qui lui est arrivé.   
[[@Bible:Exode 32:2]]**2** Aaron leur répondit : Otez les pendants d’(or des) oreilles de vos femmes, de vos fils et de vos filles, et apportez–les–moi.   
[[@Bible:Exode 32:3]]**3** (Et) Le peuple fit ce qu’Aaron lui avait commandé et lui apporta les pendants d’oreilles.   
[[@Bible:Exode 32:4]]**4** Aaron, les ayant pris, les jeta en fonte, et il en forma un veau. Alors les Israélites dirent : Voici tes dieux, ô Israël, qui t’ont tiré de l’Egypte.   
[[@Bible:Exode 32:5]]**5** Ce qu’Aaron ayant vu, il dressa un autel devant le veau, et il fit crier par un héraut : Demain sera la fête solennelle du Seigneur.   
[[@Bible:Exode 32:6]]**6** (Et) S’étant levés de grand matin, ils offrirent des holocaustes et des hosties pacifiques. Tout le peuple s’assit pour manger et pour boire, et ils se levèrent ensuite pour jouer.   
[[@Bible:Exode 32:7]]**7** Alors le Seigneur parla à Moïse et lui dit : Va, descends ; car ton peuple, que tu as (re)tiré de l’Egypte, a péché.   
[[@Bible:Exode 32:8]]**8** Ils se sont bientôt retirés de la voie que tu leur avais montrée ; ils se sont fait un veau en fonte, ils l’ont adoré, et, lui immolant des victimes, ils ont dit : Ce sont là tes dieux, ô Israël, qui t’ont tiré de l’Egypte.   
[[@Bible:Exode 32:9]]**9** Le Seigneur dit encore à Moïse : Je vois que ce peuple a la tête dure (d’un cou roide, note).   
[[@Bible:Exode 32:10]]**10** Laisse–moi (faire), afin que la fureur de mon indignation s’allume contre eux et que je les extermine, et je te rendrai le chef d’un grand peuple.   
[[@Bible:Exode 32:11]]**11** Mais Moïse conjurait le Seigneur son Dieu, en disant : Seigneur, pourquoi votre fureur s’allume–t–elle contre votre peuple, que vous avez fait sortir de l’Egypte avec une grande force et une main puissante ?   
[[@Bible:Exode 32:12]]**12** Ne permettez pas, je vous prie, que les Egyptiens disent : Il les a tirés d’Egypte avec ruse pour les tuer sur les montagnes et pour les exterminer de la terre. Que votre colère s’apaise, et laissez–vous fléchir pour pardonner à l’iniquité de votre peuple.   
[[@Bible:Exode 32:13]]**13** Souvenez–vous d’Abraham, d’Isaac et d’Israël vos serviteurs, auxquels vous avez juré par vous–même en disant : Je multiplierai votre race (postérité) comme les étoiles du ciel, et je donnerai à votre postérité toute cette terre dont je vous ai parlé, et vous la posséderez pour jamais.   
[[@Bible:Exode 32:14]]**14** Alors le Seigneur s’apaisa, et il résolut de ne point faire à son peuple le mal qu’il lui voulait faire (avait dit).   
[[@Bible:Exode 32:15]]**15** Moïse revint donc de dessus la montagne, portant en sa main les deux tables du témoignage écrites des deux côtés,   
[[@Bible:Exode 32:16]]**16** qui étaient l’ouvrage du Seigneur ; et l’écriture qui était gravée sur ces tables était aussi de la main de Dieu.   
[[@Bible:Exode 32:17]]**17** Or Josué, entendant le tumulte et les cris du peuple, dit à Moïse : On entend dans le camp comme les cris de personnes qui combattent.   
[[@Bible:Exode 32:18]]**18** Moïse lui répondit : Ce n’est point là le cri de personnes qui s’exhortent au combat, ni les voix confuses d’hommes qui s’excitent à prendre la fuite ; mais j’entends la voix de personnes qui chantent.   
[[@Bible:Exode 32:19]]**19** Et s’étant approché du camp, il vit le veau et les danses. Alors il entra en une grande colère ; il jeta les tables qu’il tenait à la main et les brisa au pied de la montagne.   
[[@Bible:Exode 32:20]]**20** Et prenant le veau qu’ils avaient fait, il le mit dans le feu et le réduisit en poudre ; il jeta cette poudre dans l’eau et il la fit boire aux enfants d’Israël.   
[[@Bible:Exode 32:21]]**21** Moïse dit ensuite à Aaron : Que t’a fait ce peuple pour que tu attires sur lui un si grand péché ?   
[[@Bible:Exode 32:22]]**22** Il lui répondit : Que mon seigneur ne s’irrite point, car tu connais ce peuple, et tu sais combien il est porté au mal.   
[[@Bible:Exode 32:23]]**23** Ils m’ont dit : Fais–nous des dieux qui marchent devant nous ; car nous ne savons ce qui est arrivé à ce Moïse qui nous a tirés de l’Egypte.   
[[@Bible:Exode 32:24]]**24** Je leur ai dit : Qui d’entre vous a de l’or ? Ils l’ont apporté et me l’ont donné ; je l’ai jeté dans le feu, et ce veau en est sorti.   
[[@Bible:Exode 32:25]]**25** Moïse, voyant donc que le peuple était demeuré tout nu (car Aaron l’avait dépouillé par cette abomination honteuse (ignominie d’ordure) et l’avait mis tout nu au milieu de ses ennemis),   
[[@Bible:Exode 32:26]]**26** se mit à la porte du camp et dit : Si quelqu’un est au Seigneur, qu’il se joigne à moi. Et les enfants de Lévi s’étant tous assemblés autour de lui,   
[[@Bible:Exode 32:27]]**27** il leur dit : Voici ce que dit le Seigneur, le Dieu d’Israël : Que chaque homme mette son épée à son côté. Passez et repassez au travers du camp d’une porte à l’autre, et que chacun tue son frère, son ami et ses proches (celui qui lui est le plus proche).   
[[@Bible:Exode 32:28]]**28** (Et) Les enfants (fils) de Lévi firent ce que Moïse avait ordonné, et il y eut environ vingt–trois mille hommes de tués en ce jour–là.   
[[@Bible:Exode 32:29]]**29** Alors Moïse leur dit : Vous avez chacun consacré vos mains au Seigneur en tuant votre fils et votre frère, afin que la (une) bénédiction (de Dieu) vous soit donnée.   
[[@Bible:Exode 32:30]]**30** Le lendemain, Moïse dit au peuple : Vous avez commis un très grand péché. Je monterai vers le Seigneur pour voir si je pourrai le fléchir en quelque manière et obtenir le pardon de votre crime.   
[[@Bible:Exode 32:31]]**31** Et étant retourné vers le Seigneur, il lui dit : Ce peuple a commis un très grand péché, et ils se sont fait des dieux d’or ; mais je vous conjure de leur pardonner cette faute ;   
[[@Bible:Exode 32:32]]**32** ou, si vous ne le faites pas, effacez–moi de votre livre que vous avez écrit.   
[[@Bible:Exode 32:33]]**33** Le Seigneur lui répondit : J’effacerai de mon livre celui qui aura péché contre moi.   
[[@Bible:Exode 32:34]]**34** Mais pour toi, va et conduis ce peuple au lieu que je t’ai dit. Mon ange marchera devant toi, et au jour de la vengeance je visiterai (et punirai) ce péché qu’ils ont commis.   
[[@Bible:Exode 32:35]]**35** Le Seigneur frappa donc le peuple pour le crime relatif au veau qu’Aaron leur avait fait.

**Chapitre 33**

[[@Bible:Exode 33:1]]**1** Le Seigneur parla ensuite à Moïse, et lui dit : Va, sors (monte) de ce lieu, toi et ton peuple que tu as tiré de l’Egypte, et va en la terre que j’ai promise avec serment à Abraham, à Isaac et à Jacob, en disant : Je donnerai cette terre à ta race (postérité) ;   
[[@Bible:Exode 33:2]]**2** et j’enverrai un ange pour te servir de précurseur, afin que j’en chasse les Chananéens, les Amorrhéens, les Héthéens, les Phérézéens, les Hévéens et les Jébuséens,   
[[@Bible:Exode 33:3]]**3** et que tu entres dans un pays où coulent le lait et le miel. Car je n’y monterai pas avec toi, de peur que je ne t’extermine pendant le chemin, parce que tu es un peuple d’une tête dure (au cou roide).   
[[@Bible:Exode 33:4]]**4** (Or) Le peuple, entendant ces paroles si fâcheuses se mit à pleurer, et nul d’entre eux ne prit ses ornements accoutumés.   
[[@Bible:Exode 33:5]]**5** (Ainsi) Le Seigneur dit à Moïse : Dis aux enfants d’Israël : Tu es un peuple d’une tête dure (cou roide). Si je viens une fois au milieu de toi, je t’exterminerai. Quitte donc dès à présent tous tes ornements, afin que je sache de quelle manière j’agirai avec toi.   
[[@Bible:Exode 33:6]]**6** Les enfants d’Israël quittèrent donc leur ornement au pied de la montagne d’Horeb.   
[[@Bible:Exode 33:7]]**7** Moïse aussi, prenant sa tente (le tabernacle), la (le) dressa bien loin hors du camp, et l’appela le tabernacle de l’alliance. Et tous ceux du peuple qui avaient quelque difficulté (question) sortaient hors du camp pour aller au tabernacle de l’alliance.   
[[@Bible:Exode 33:8]]**8** (Et) Lorsque Moïse sortait pour aller au tabernacle, tout le peuple se levait, et chacun se tenait à l’entrée de sa tente (son pavillon) et regardait Moïse par derrière, jusqu’à ce qu’il fût entré dans le tabernacle.   
[[@Bible:Exode 33:9]]**9** Quand Moïse était entré dans le tabernacle de l’alliance, la colonne de nuée descendait et se tenait à la porte, et le Seigneur parlait avec Moïse.   
[[@Bible:Exode 33:10]]**10** Tous les enfants d’Israël, voyant que la colonne de nuée se tenait à l’entrée du tabernacle, se tenaient eux–mêmes debout à l’entrée de leurs tentes et y adoraient le Seigneur.   
[[@Bible:Exode 33:11]]**11** Or le Seigneur parlait à Moïse face à face, comme un homme a coutume de parler à son ami. Et lorsqu’il retournait dans le camp, le jeune Josué, fils de Nun, qui le servait, ne sortait (s’éloignait) point du tabernacle.   
[[@Bible:Exode 33:12]]**12** Or Moïse dit au Seigneur : Vous me commandez d’emmener ce peuple, et vous ne me dites pas qui vous devez envoyer avec moi, quoique vous m’ayez dit : Je te connais par ton nom, et tu as trouvé grâce devant moi.   
[[@Bible:Exode 33:13]]**13** Si j’ai donc trouvé grâce devant vous, faites–moi voir votre visage, afin que je vous connaisse et que je trouve grâce devant vos yeux. Regardez (favorablement) cette multitude, qui est votre peuple.   
[[@Bible:Exode 33:14]]**14** Le Seigneur lui dit : Je marcherai en personne devant toi, et je te procurerai le repos.   
[[@Bible:Exode 33:15]]**15** Moïse lui dit : Si vous ne marchez vous–même devant nous, ne nous faites point sortir de ce lieu.   
[[@Bible:Exode 33:16]]**16** Car comment pourrons–nous savoir, moi et votre peuple, que nous avons trouvé grâce devant vous, si vous ne marchez avec nous, afin que nous soyons en honneur et en gloire parmi tous les peuples qui habitent sur la terre ?   
[[@Bible:Exode 33:17]]**17** Le Seigneur dit à Moïse : Je ferai tout ce que tu viens de me demander, car tu as trouvé grâce devant moi, et je te connais par ton nom.   
[[@Bible:Exode 33:18]]**18** Moïse lui dit : Faites–moi voir votre gloire.   
[[@Bible:Exode 33:19]]**19** Le Seigneur lui répondit : Je te ferai voir toute sorte de biens, et je prononcerai devant toi le nom du Seigneur. Je ferai miséricorde à qui je voudrai, et j’userai de clémence envers qui il me plaira.   
[[@Bible:Exode 33:20]]**20** Dieu (Il) dit encore : Tu ne pourras voir mon visage, car nul homme ne me verra sans mourir.   
[[@Bible:Exode 33:21]]**21** Il ajouta : Il y a un endroit auprès de moi, où tu te tiendras sur la pierre ;   
[[@Bible:Exode 33:22]]**22** et lorsque ma gloire passera, je te mettrai dans l’ouverture de la pierre, et je te couvrirai de ma main (droite) jusqu’à ce que je sois passé.   
[[@Bible:Exode 33:23]]**23** J’ôterai ensuite ma main, et tu me verras par derrière ; mais tu ne pourras voir mon visage.

**Chapitre 34**

[[@Bible:Exode 34:1]]**1** Le Seigneur dit ensuite : Fais–toi deux tables de pierre qui soient comme les premières, et j’y écrirai les paroles qui étaient sur les tables que tu as brisées.   
[[@Bible:Exode 34:2]]**2** Sois prêt dès le matin pour monter aussitôt sur la montagne du Sinaï, et tu demeureras avec moi sur le haut de la montagne.   
[[@Bible:Exode 34:3]]**3** Que personne ne monte avec toi, et que nul ne paraisse sur toute la montagne ; que les boeufs mêmes et les brebis ne paissent point vis–à–vis.   
[[@Bible:Exode 34:4]]**4** Moïse tailla donc deux tables de pierre, telles qu’étaient les premières, et, se levant avant le jour, il monta sur la montagne du Sinaï, portant avec lui les tables, selon que le Seigneur le lui avait ordonné.   
[[@Bible:Exode 34:5]]**5** Alors le Seigneur étant descendu au milieu de la nuée, Moïse demeura avec lui, et il invoqua le nom du Seigneur.   
[[@Bible:Exode 34:6]]**6** Et lorsque le Seigneur passait devant Moïse, il dit : Dominateur souverain (, Seigneur), Seigneur Dieu, qui êtes plein de compassion et de clémence (miséricordieux et clément), patient, riche en miséricorde et (très) véritable ;   
[[@Bible:Exode 34:7]]**7** qui conservez votre miséricorde jusqu’à mille générations (pour des milliers de créatures), qui effacez l’iniquité, les crimes et les péchés ; devant lequel nul n’est innocent par lui–même, et qui rendez l’iniquité des pères aux enfants et aux petits–enfants jusqu’à la troisième et la quatrième génération.   
[[@Bible:Exode 34:8]]**8** En cet instant, Moïse se prosterna contre terre, et, adorant Dieu,   
[[@Bible:Exode 34:9]]**9** il dit : Seigneur, si j’ai trouvé grâce devant vous, marchez, je vous supplie, (de marcher) avec nous, puisque ce peuple a la tête dure (d’un cou roide) ; effacez nos iniquités et nos péchés, et possédez–nous comme votre héritage.   
[[@Bible:Exode 34:10]]**10** Le Seigneur lui répondit : Je ferai alliance avec ce peuple à la vue de tout le monde ; je ferai des prodiges (signes) qui n’ont jamais été vus sur la terre ni dans aucune nation, afin que ce peuple au milieu duquel tu es considère l’oeuvre terrible que doit faire le Seigneur.   
[[@Bible:Exode 34:11]]**11** Garde toutes les choses que je t’ordonne aujourd’hui. Je chasserai moi–même devant toi les Amorrhéens, les Chananéens, les Héthéens, les Phérézéens, les Hévéens et les Jébuséens.   
[[@Bible:Exode 34:12]]**12** Prends garde de ne jamais faire amitié avec les habitants de ce pays, ce qui causerait ta ruine ;   
[[@Bible:Exode 34:13]]**13** mais détruis tous leurs autels, brise leurs statues, coupe leurs bois (con)sacrés à leurs dieux.   
[[@Bible:Exode 34:14]]**14** N’adore point de dieu étranger. Le Seigneur s’appelle le Dieu jaloux ; Dieu veut être aimé uniquement.   
[[@Bible:Exode 34:15]]**15** Ne fais point d’alliance avec les habitants de ce pays–là, de peur que lorsqu’ils se seront corrompus avec leurs dieux et qu’ils auront adoré leurs statues, quelqu’un d’entre eux ne t’invite à manger des viandes (qu’il leur aura) immolées.   
[[@Bible:Exode 34:16]]**16** Tu ne feras point épouser leurs filles à tes fils, de peur qu’après qu’elles se seront corrompues elles–mêmes, elles ne portent tes fils à se corrompre aussi comme elles avec leurs dieux.   
[[@Bible:Exode 34:17]]**17** Tu ne te feras point de dieux jetés en fonte.   
[[@Bible:Exode 34:18]]**18** Tu observeras la fête solennelle des pains sans levain. Tu mangeras, sept jours durant, des pains sans levain, au mois des nouveaux fruits, comme je te l’ai ordonné ; car tu es sorti de l’Egypte au mois où commence le printemps.   
[[@Bible:Exode 34:19]]**19** Tout mâle qui sort le premier du sein de sa mère sera à moi ; les premiers de tous les animaux, tant des boeufs que des brebis, seront à moi.   
[[@Bible:Exode 34:20]]**20** Tu rachèteras avec une brebis le premier–né de l’âne ; si tu ne le rachètes point, tu le tueras. Tu rachèteras le premier–né de tes fils, et tu ne paraîtras point devant moi les mains vides.   
[[@Bible:Exode 34:21]]**21** Tu travailleras pendant six jours, et le septième jour tu cesseras de labourer la terre et de moissonner.   
[[@Bible:Exode 34:22]]**22** Tu célébreras la fête solennelle des semaines en offrant (à l’époque) des prémices des fruits de la moisson de froment, et tu feras la fête de la récolte des fruits à la fin de l’année, lorsqu’on les aura tous recueillis.   
[[@Bible:Exode 34:23]]**23** Tous tes enfants mâles se présenteront trois fois l’année devant le Seigneur tout–puissant, le Dieu d’Israël.   
[[@Bible:Exode 34:24]]**24** Car lorsque j’aurai chassé les nations de devant ta face et que j’aurai étendu les limites de ton pays, si tu montes et si tu te présentes trois fois l’année devant le Seigneur ton Dieu, nul ne formera des entreprises secrètes contre ton pays (ta terre).   
[[@Bible:Exode 34:25]]**25** Tu ne m’offriras point avec du levain le sang de la victime qui m’est immolée, et il ne restera rien de l’hostie de la fête solennelle de la Pâque jusqu’au (le) matin.   
[[@Bible:Exode 34:26]]**26** Tu offriras les prémices des fruits de ta terre dans la maison du Seigneur ton Dieu. Tu ne feras point cuire le chevreau dans le lait de sa mère.   
[[@Bible:Exode 34:27]]**27** Le Seigneur dit encore à Moïse : Ecris pour toi ces paroles, par lesquelles j’ai fait alliance avec toi et avec Israël.   
[[@Bible:Exode 34:28]]**28** Moïse demeura donc quarante jours et quarante nuits avec le Seigneur sur la montagne. Il ne mangea point de pain et il ne but point d’eau pendant ce temps, et le Seigneur écrivit sur les tables les dix paroles de l’alliance.   
[[@Bible:Exode 34:29]]**29** Après cela, Moïse descendit de la montagne du Sinaï, portant les deux tables du témoignage, et il ne savait pas que de l’entretien qu’il avait eu avec le Seigneur, il était resté des rayons de lumière sur son visage (sa face était rayonnante de lumière).   
[[@Bible:Exode 34:30]]**30** Mais Aaron et les enfants d’Israël, voyant que le visage de Moïse jetait des rayons, craignirent d’approcher de lui.   
[[@Bible:Exode 34:31]]**31** Moïse appela donc Aaron et les princes de la synagogue, qui revinrent le trouver. Et après qu’il leur eut parlé,   
[[@Bible:Exode 34:32]]**32** tous les enfants d’Israël vinrent aussi vers lui, et il leur prescrivit toutes les choses qu’il avait entendues du Seigneur sur la montagne du (de) Sinaï.   
[[@Bible:Exode 34:33]]**33** Quand il eut achevé de leur parler, il mit un voile sur son visage.   
[[@Bible:Exode 34:34]]**34** Lorsqu’il entrait dans le tabernacle et qu’il parlait avec le Seigneur, il ôtait ce voile jusqu’à ce qu’il en sortît, et il rapportait ensuite aux enfants d’Israël toutes les choses que Dieu lui avait commandé de leur dire.   
[[@Bible:Exode 34:35]]**35** Lorsque Moïse sortait du tabernacle, les Israélites voyaient que son visage jetait des rayons ; mais il le voilait de nouveau toutes les fois qu’il (avait à) leur parlait (parler).

**Chapitre 35**

[[@Bible:Exode 35:1]]**1** Moïse, ayant donc assemblé tous les enfants d’Israël, leur dit : Voici les choses que le Seigneur a commandé que l’on fasse.   
[[@Bible:Exode 35:2]]**2** Vous travaillerez pendant six jours, et le septième jour vous sera saint, car il est le sabbat et le repos du Seigneur. Celui qui fera quelque travail en ce jour–là sera puni de mort.   
[[@Bible:Exode 35:3]]**3** Vous n’allumerez point de feu dans toutes vos maisons au jour du sabbat.   
[[@Bible:Exode 35:4]]**4** Moïse dit encore à toute l’assemblée des enfants d’Israël : Voici ce que le Seigneur a ordonné. Il a dit :   
[[@Bible:Exode 35:5]]**5** Mettez à part chez vous les prémices de vos biens pour les offrir au Seigneur. Vous les lui offrirez de bon coeur et avec une pleine volonté : (de) l’or, (de) l’argent, l’airain,   
[[@Bible:Exode 35:6]]**6** l’hyacinthe, la pourpre, l’écarlate teinte deux fois, le fin lin, les poils de chèvres,   
[[@Bible:Exode 35:7]]**7** les peaux de moutons (béliers) teintes en rouge, des peaux violettes, des bois de sétim,   
[[@Bible:Exode 35:8]]**8** de l’huile pour entretenir les lampes et pour composer des onctions et des parfums d’excellente odeur,   
[[@Bible:Exode 35:9]]**9** les pierres d’onyx et les pierres précieuses pour orner l’éphod et le rational.   
[[@Bible:Exode 35:10]]**10** Quiconque parmi vous est habile à travailler (intelligent), qu’il vienne pour faire ce que le Seigneur a commandé :   
[[@Bible:Exode 35:11]]**11** Savoir, le tabernacle avec son toit et sa couverture, les anneaux, les ais et les barres (leviers), les pieux et les bases (soubassements) ;   
[[@Bible:Exode 35:12]]**12** l’arche avec les bâtons pour la porter (leviers), le propitiatoire et le voile qui doit être suspendu devant l’arche ;   
[[@Bible:Exode 35:13]]**13** la table avec les bâtons pour la porter (leviers), et ses vases, et les pains qu’on expose devant le Seigneur (de proposition) ;   
[[@Bible:Exode 35:14]]**14** le chandelier qui doit soutenir les lampes, tout ce qui sert à son usage, (ses vases et) les lampes et l’huile pour entretenir le feu ;   
[[@Bible:Exode 35:15]]**15** l’autel des parfums avec les bâtons (leviers) pour le porter, l’huile pour faire les onctions, le parfum composé d’aromates, le voile suspendu à l’entrée du tabernacle ;   
[[@Bible:Exode 35:16]]**16** l’autel des holocaustes, sa grille d’airain avec ses bâtons pour le porter (leviers), et tout ce qui sert à son usage (ses vases) ; le bassin avec sa base ;   
[[@Bible:Exode 35:17]]**17** les rideaux du parvis avec leurs colonnes et leurs bases, et le voile de l’entrée du vestibule ;   
[[@Bible:Exode 35:18]]**18** les pieux du tabernacle et du parvis avec leurs cordes ;   
[[@Bible:Exode 35:19]]**19** les vêtements qui doivent être employés au culte du sanctuaire et les ornements destinés au pontife Aaron et à ses fils, afin qu’ils exercent les fonctions de mon sacerdoce.   
[[@Bible:Exode 35:20]]**20** Après que tous les enfants d’Israël furent partis de devant Moïse,   
[[@Bible:Exode 35:21]]**21** ils offrirent au Seigneur, avec une volonté prompte et pleine d’affection, les prémices de leurs biens, pour tout ce qu’il y avait à faire au tabernacle du témoignage, et pour tout ce qui était nécessaire pour le culte sacré et pour les ornements sacerdotaux (vêtements saints).   
[[@Bible:Exode 35:22]]**22** Les hommes avec les femmes donnèrent leurs chaînes, leurs pendants d’oreilles, leurs bagues et leurs bracelets ; tous les vases d’or furent mis à part pour être présentés au Seigneur.   
[[@Bible:Exode 35:23]]**23** Ceux qui avaient de l’hyacinthe, de la pourpre, de l’écarlate teinte deux fois, du fin lin, des poils de chèvres, des peaux de moutons (béliers) teintes en rouge, des peaux violettes,   
[[@Bible:Exode 35:24]]**24** de l’argent et de l’airain, les offrirent au Seigneur avec des bois de sétim pour les employer à divers usages.   
[[@Bible:Exode 35:25]]**25** (Or) Les femmes qui étaient habiles donnèrent aussi ce qu’elles avaient filé d’hyacinthe, de pourpre, d’écarlate, de fin lin   
[[@Bible:Exode 35:26]]**26** et de poils de chèvres, et donnèrent tout de grand coeur.   
[[@Bible:Exode 35:27]]**27** (Mais) Les princes offrirent des (les) pierres d’onyx et des (les) pierres précieuses pour l’éphod et le rational,   
[[@Bible:Exode 35:28]]**28** des (les) aromates et (de) l’huile pour entretenir les lampes, et pour préparer l’huile d’onction et composer le parfum (à oindre et le parfum à brûler) d’excellente odeur.   
[[@Bible:Exode 35:29]]**29** Tous les hommes et toutes les femmes firent leurs offrandes de bon coeur pour faire les ouvrages que le Seigneur avait ordonnés par Moïse. Tous les enfants d’Israël firent ces offrandes au Seigneur avec une pleine volonté.   
[[@Bible:Exode 35:30]]**30** Alors Moïse dit aux enfants d’Israël : Le Seigneur a appelé (nommément) Béséléel, fils d’Uri, (qui était) fils de Hur, de la tribu de Juda ;   
[[@Bible:Exode 35:31]]**31** et il l’a rempli de l’esprit de Dieu, de sagesse, d’intelligence, de science et d’une parfaite connaissance,   
[[@Bible:Exode 35:32]]**32** pour inventer et pour exécuter tout ce qui se peut faire en or, en argent et en airain,   
[[@Bible:Exode 35:33]]**33** pour tailler et graver les pierres et (en ouvrage de menuiserie) pour tous les ouvrages d’art.   
[[@Bible:Exode 35:34]]**34** Il lui a mis dans l’esprit tout ce que l’art peut inventer, et il lui a (aussi) associé Ooliab, fils d’Achisamech, de la tribu de Dan.   
[[@Bible:Exode 35:35]]**35** Il les a remplis tous deux de sagesse pour faire tous les ouvrages qui se peuvent faire en bois, en étoffes de différentes couleurs et en broderie, d’hyacinthe, de pourpre, d’écarlate teinte deux fois et de fin lin, afin qu’ils travaillent à tout ce qui se fait avec la tissure et qu’ils fassent toutes sortes d’inventions nouvelles.

**Chapitre 36**

[[@Bible:Exode 36:1]]**1** Béséléel travailla donc à tous ces ouvrages avec Ooliab et tous les hommes habiles (sages) à qui le Seigneur avait donné la sagesse et l’intelligence, afin qu’ils sussent faire excellemment (habilement) ce qui était nécessaire pour l’usage du sanctuaire et tout ce que le Seigneur avait ordonné.   
[[@Bible:Exode 36:2]]**2** Or Moïse les ayant fait venir avec tous les hommes habiles auxquels le Seigneur avait donné la sagesse et ceux qui s’étaient offerts d’eux–mêmes pour travailler à cet ouvrage,   
[[@Bible:Exode 36:3]]**3** il leur mit entre les mains toutes les offrandes des enfants d’Israël. Et comme ils s’appliquaient (avec ardeur) à avancer cet ouvrage, le peuple offrait encore tous les jours au matin de nouveaux dons.   
[[@Bible:Exode 36:4]]**4** C’est pourquoi les ouvriers furent obligés   
[[@Bible:Exode 36:5]]**5** de venir dire à Moïse : Le peuple offre plus qu’il n’est nécessaire.   
[[@Bible:Exode 36:6]]**6** Moïse commanda donc qu’on fît cette déclaration publiquement par la voix d’un héraut : Que nul homme et nulle femme n’offre plus rien à l’avenir pour les ouvrages du sanctuaire. Ainsi on cessa d’offrir des présents à Dieu,   
[[@Bible:Exode 36:7]]**7** parce que ce qu’on avait déjà offert suffisait, et qu’il y en avait même plus qu’il n’en fallait.   
[[@Bible:Exode 36:8]]**8** (Et) Tous ces hommes dont le coeur était rempli de sagesse pour travailler aux ouvrages du tabernacle, firent donc dix rideaux de fin lin retors, d’hyacinthe, de pourpre et d’écarlate teinte deux fois, le tout en broderie d’un ouvrage excellent (travail varié) de différentes couleurs.   
[[@Bible:Exode 36:9]]**9** Chaque rideau avait vingt–huit coudées de long et quatre de large, et tous les rideaux étaient d’une même mesure.   
[[@Bible:Exode 36:10]]**10** Cinq de ces rideaux tenaient l’un à l’autre, et les cinq autres étaient de même joints ensemble.   
[[@Bible:Exode 36:11]]**11** L’un des rideaux avait des cordons (lacs) d’hyacinthe sur le bord (d’un rideau) des deux côtés, et l’autre rideau avait de même des cordons au bord,   
[[@Bible:Exode 36:12]]**12** afin que les cordons (lacs) se trouvant vis–à–vis l’un de l’autre, les rideaux fussent joints ensemble.   
[[@Bible:Exode 36:13]]**13** C’est pourquoi ils firent aussi fondre cinquante anneaux d’or où se pussent attacher les cordons (lacs) des rideaux, afin qu’il ne s’en fît qu’une seule tenture (tabernacle).   
[[@Bible:Exode 36:14]]**14** Ils firent aussi onze couvertures de poils de chèvres pour servir (de couverture et) de toit au tabernacle.   
[[@Bible:Exode 36:15]]**15** Chacune de ces couvertures avait trente coudées de long et quatre de large, et elles étaient toutes de même mesure.   
[[@Bible:Exode 36:16]]**16** Ils en joignirent cinq ensemble et les six autres séparément.   
[[@Bible:Exode 36:17]]**17** Ils firent aussi cinquante cordons (lacs) au bout de l’une des couvertures et cinquante au bord de l’autre, afin qu’elles fussent jointes ensemble.   
[[@Bible:Exode 36:18]]**18** Ils firent encore cinquante boucles d’airain pour les tenir attachées, afin qu’il ne s’en fît qu’un toit et qu’une seule couverture.   
[[@Bible:Exode 36:19]]**19** Ils firent de plus une troisième couverture du tabernacle, de peaux de moutons (béliers) teintes en rouge, et par–dessus encore une quatrième de peaux teintes en bleu céleste (violettes).   
[[@Bible:Exode 36:20]]**20** Ils firent aussi des ais de bois de sétim pour le tabernacle, plantés debout.   
[[@Bible:Exode 36:21]]**21** Chacun de ces ais avait dix coudées de long et une coudée et demie de large.   
[[@Bible:Exode 36:22]]**22** Chaque ais avait un tenon et une mortaise (deux emboîtements), afin qu’ils entrassent l’un dans l’autre. Tous les ais du tabernacle étaient faits de cette sorte.   
[[@Bible:Exode 36:23]]**23** Or il y en avait vingt du côté méridional, qui regarde le (contre le vent du) midi,   
[[@Bible:Exode 36:24]]**24** avec quarante bases d’argent. Chaque ais était porté sur deux bases de chaque côté des angles, à l’endroit où l’enchâssure des côtés se termine dans les angles.   
[[@Bible:Exode 36:25]]**25** Ils firent aussi, pour le côté du tabernacle qui regardait l’aquilon, vingt ais   
[[@Bible:Exode 36:26]]**26** avec quarante bases d’argent, deux bases pour chaque ais.   
[[@Bible:Exode 36:27]]**27** Mais pour le côté du tabernacle qui est à l’occident et qui regarde la mer, ils ne firent que six ais,   
[[@Bible:Exode 36:28]]**28** et deux autres qui étaient dressés aux angles du fond du tabernacle (par derrière).   
[[@Bible:Exode 36:29]]**29** Ils étaient joints depuis le bas jusqu’au haut et ne composaient qu’un corps tous ensemble. Ils gardèrent cette disposition dans les angles des deux côtés.   
[[@Bible:Exode 36:30]]**30** Il y avait huit ais en tout, qui avaient seize bases d’argent, deux bases pour chaque ais.   
[[@Bible:Exode 36:31]]**31** Ils firent aussi de grandes barres (leviers) de bois de sétim, cinq pour traverser et tenir ensemble tous les ais d’un des côtés du tabernacle,   
[[@Bible:Exode 36:32]]**32** (et) cinq autres pour traverser et tenir ensemble les ais de l’autre côté, et outre celles–là, cinq autres encore pour le côté du tabernacle qui est à l’occident et qui regarde la mer.   
[[@Bible:Exode 36:33]]**33** Ils firent aussi une autre barre (levier) qui passait par le milieu des ais, depuis une extrémité jusqu’à l’autre.   
[[@Bible:Exode 36:34]]**34** Ils couvrirent de lames d’or tous (les cloisons de) ces ais soutenus par des bases d’argent qui avaient été jetés en fonte. Ils y mirent de plus des anneaux d’or, pour y faire entrer des barres de bois qu’ils couvrirent aussi de lames d’or.   
[[@Bible:Exode 36:35]]**35** Ils firent un (le) voile d’hyacinthe, de pourpre, d’écarlate, de fin lin retors, le tout en broderie et d’un ouvrage admirable par son excellente variété.   
[[@Bible:Exode 36:36]]**36** Ils firent quatre colonnes de bois de sétim, qu’ils couvrirent de lames d’or avec leurs chapiteaux ; leurs bases étaient d’argent.   
[[@Bible:Exode 36:37]]**37** Ils firent encore, pour l’entrée du tabernacle, le voile qui était d’hyacinthe, de pourpre, d’écarlate, de fin lin retors, le tout en broderie.   
[[@Bible:Exode 36:38]]**38** Ils firent aussi cinq colonnes avec leurs chapiteaux : ils les couvrirent d’or, et leurs bases furent jetées en fonte et faites d’airain.

**Chapitre 37**

[[@Bible:Exode 37:1]]**1** Béséléel fit aussi l’arche de bois de sétim. Elle avait deux coudées et demie de long, une coudée et demie de large et une coudée et demie de haut ; il la couvrit d’un or très pur au dedans et au dehors,   
[[@Bible:Exode 37:2]]**2** et il fit une couronne d’or qui régnait tout autour.   
[[@Bible:Exode 37:3]]**3** Il fit jeter en fonte quatre anneaux d’or qu’il mit aux quatre coins de l’arche, deux d’un côté et deux de l’autre.   
[[@Bible:Exode 37:4]]**4** Il fit aussi des bâtons (leviers) de bois de sétim, qu’il couvrit d’or,   
[[@Bible:Exode 37:5]]**5** et il les fit entrer dans les anneaux qui étaient aux côtés de l’arche, pour la porter.   
[[@Bible:Exode 37:6]]**6** Il fit encore le propitiatoire, c’est–à–dire l’oracle, d’un or très pur ; il avait deux coudées et demie de long et une coudée et demie de large.   
[[@Bible:Exode 37:7]]**7** Comme aussi deux chérubins d’or battu, qu’il mit aux deux côtés du propitiatoire :   
[[@Bible:Exode 37:8]]**8** Un chérubin à l’extrémité d’un des deux côtés, est l’autre chérubin à l’extrémité de l’autre côté. Ainsi chacun des deux chérubins était à l’une des extrémités du propitiatoire.   
[[@Bible:Exode 37:9]]**9** Ils étendaient leurs ailes, dont ils couvraient le propitiatoire, et ils se regardaient l’un l’autre, aussi bien que le propitiatoire.   
[[@Bible:Exode 37:10]]**10** Il fit encore une table de bois de sétim qui avait deux coudées de long, une coudée de large et une coudée et demie de haut.   
[[@Bible:Exode 37:11]]**11** Il la couvrit d’un or très pur, et il y fit tout autour une bordure d’or,   
[[@Bible:Exode 37:12]]**12** et, sur la bordure, une couronne d’or de sculpture à jour, haute de quatre doigts, et il mit encore au–dessus une autre couronne d’or.   
[[@Bible:Exode 37:13]]**13** Il fit fondre aussi quatre anneaux d’or, qu’il mit aux quatre coins de la table, un à chaque pied,   
[[@Bible:Exode 37:14]]**14** au–dessous de la couronne, et il y fit passer les bâtons (leviers), afin qu’ils servissent à porter la table.   
[[@Bible:Exode 37:15]]**15** Les bâtons (leviers) qu’il fit étaient de bois de sétim, et il les couvrit (de lames) d’or.   
[[@Bible:Exode 37:16]]**16** Pour les différents usages de cette table, il fit des plats d’un or très pur, des coupes (patères), des encensoirs et des tasses pour servir aux libations.   
[[@Bible:Exode 37:17]]**17** Il fit aussi le chandelier de l’or le plus pur, battu au marteau. Il y avait des branches, des coupes, des pommes et des lis qui sortaient de sa tige.   
[[@Bible:Exode 37:18]]**18** Six branches sortaient des deux côtés de sa tige, trois d’un côté et trois de l’autre.   
[[@Bible:Exode 37:19]]**19** Il y avait trois coupes en forme de noix (à une branche), avec des pommes et des lis en l’une des branches, et de même trois coupes en forme de noix, avec des pommes et des lis en l’autre branche. Et toutes les six branches qui sortaient de la tige (du chandelier) étaient travaillées de même.   
[[@Bible:Exode 37:20]]**20** Mais la tige (du chandelier) avait quatre coupes en forme de noix, accompagnées chacune de sa pomme et de son lis.   
[[@Bible:Exode 37:21]]**21** Il y avait trois pommes en trois endroits de la tige, et de chaque pomme sortaient deux branches, qui faisaient en tout six branches naissant d’une même tige.   
[[@Bible:Exode 37:22]]**22** Ces pommes et ces branches sortaient donc du chandelier, étant toutes d’un or très pur battu au marteau.   
[[@Bible:Exode 37:23]]**23** Il fit aussi d’un or très pur (les) sept lampes avec leurs mouchettes et les vases destinés pour y éteindre ce qui avait été mouché des lampes (où doivent s’éteindre les lumignons).   
[[@Bible:Exode 37:24]]**24** Le chandelier, avec tout ce qui servait à son usage, pesait un talent d’or.   
[[@Bible:Exode 37:25]]**25** Il fit encore l’autel des parfums de bois de sétim, qui avait une coudée en carré et deux coudées de haut, et d’où sortaient quatre cornes aux quatre angles.   
[[@Bible:Exode 37:26]]**26** Il le couvrit d’un or très pur, avec sa grille, ses quatre côtés et ses quatre cornes.   
[[@Bible:Exode 37:27]]**27** Il fit une couronne d’or qui régnait tout autour, et il y avait des deux côtés, au–dessous de la couronne, deux anneaux d’or pour y faire entrer les bâtons (leviers) qui devaient servir à porter l’autel.   
[[@Bible:Exode 37:28]]**28** Il fit ces bâtons (leviers) de bois de sétim et les couvrit de lames d’or.   
[[@Bible:Exode 37:29]]**29** Il composa aussi l’huile pour en faire les onctions de consécration et les parfums (à brûler) composés d’aromates très exquis, selon l’art des plus habiles parfumeurs.

**Chapitre 38**

[[@Bible:Exode 38:1]]**1** Béséléel fit aussi l’autel des holocaustes de bois de sétim ; il avait cinq coudées en carré et trois de haut.   
[[@Bible:Exode 38:2]]**2** Quatre cornes s’élevaient de ses quatre coins ; et il le couvrit de lames d’airain.   
[[@Bible:Exode 38:3]]**3** Il fit d’airain divers objets pour l’usage de cet autel, (les divers vases d’airain,) des chaudières, des tenailles, des pincettes, des crocs et des brasiers.   
[[@Bible:Exode 38:4]]**4** Une grille d’airain en forme de rets, et au–dessous un foyer au milieu de l’autel.   
[[@Bible:Exode 38:5]]**5** Il jeta en fonte quatre anneaux qu’il mit aux quatre coins de cette grille, pour y passer des bâtons (les leviers) qui pussent servir à porter l’autel.   
[[@Bible:Exode 38:6]]**6** Il fit aussi ces bâtons (leviers) de bois de sétim ; il les couvrit de lames d’airain,   
[[@Bible:Exode 38:7]]**7** et les fit passer dans les anneaux qui sortaient des côtés de l’autel. Or l’autel n’était pas solide (massif), mais il était composé d’ais, étant creux et vide au–dedans.   
[[@Bible:Exode 38:8]]**8** Il fit encore un bassin d’airain et sa base avec les miroirs des femmes qui veillaient à la porte du tabernacle.   
[[@Bible:Exode 38:9]]**9** Il fit aussi le parvis ; au côté du midi il y avait des rideaux de fin lin retors, (dans l’espace) de cent coudées.   
[[@Bible:Exode 38:10]]**10** Il y avait vingt colonnes d’airain avec leurs bases, et les chapiteaux de ces colonnes avec tous leurs ornements étaient d’argent.   
[[@Bible:Exode 38:11]]**11** Du côté du septentrion, il y avait (également) des rideaux qui tenaient le même espace. Les colonnes avec leurs bases et leurs chapiteaux étaient de même mesure, de même métal et travaillés de même.   
[[@Bible:Exode 38:12]]**12** Mais au côté du parvis qui regardait l’occident, les rideaux ne s’étendaient que dans l’espace de cinquante coudées ; il y avait seulement dix colonnes d’airain avec leurs bases, et les chapiteaux des colonnes avec tous leurs ornements étaient d’argent.   
[[@Bible:Exode 38:13]]**13** Du côté de l’orient, il mit (de même) des rideaux qui occupaient cinquante coudées de long,   
[[@Bible:Exode 38:14]]**14** dont il y avait quinze coudées d’un côté avec trois colonnes et leurs bases,   
[[@Bible:Exode 38:15]]**15** et quinze coudées aussi de l’autre côté, avec les rideaux, trois colonnes et leurs bases ; car au milieu, entre les deux, il fit l’entrée du tabernacle.   
[[@Bible:Exode 38:16]]**16** Tous ces rideaux du parvis étaient tissus de fin lin retors.   
[[@Bible:Exode 38:17]]**17** Les bases des colonnes étaient d’airain ; leurs chapiteaux avec tous leurs ornements étaient d’argent, et il couvrit les colonnes mêmes du parvis (de lames) d’argent.   
[[@Bible:Exode 38:18]]**18** Il fit le grand voile qui était à l’entrée du parvis, d’un ouvrage de broderie d’hyacinthe, de pourpre, d’écarlate et de fin lin retors. Il avait vingt coudées de long et cinq coudées de haut, selon la hauteur de tous les rideaux du parvis.   
[[@Bible:Exode 38:19]]**19** (Mais) Il y avait quatre colonnes à l’entrée du tabernacle, avec leurs bases d’airain ; et leurs chapiteaux ainsi que leurs ornements étaient d’argent.   
[[@Bible:Exode 38:20]]**20** Il fit aussi des pieux d’airain pour mettre tout autour du tabernacle et du parvis.   
[[@Bible:Exode 38:21]]**21** Ce sont là toutes les parties qui composaient le tabernacle du témoignage, que Moïse commanda à Ithamar, fils d’Aaron le grand–prêtre, de donner par compte aux Lévites, afin qu’ils en fussent chargés.   
[[@Bible:Exode 38:22]]**22** Béséléel, fils d’Uri, qui était fils de Hur, de la tribu de Juda, acheva tout l’ouvrage, selon l’ordre que le Seigneur en avait donné par la bouche de Moïse.   
[[@Bible:Exode 38:23]]**23** Il eut pour compagnon Ooliab, fils d’Achisamech, de la tribu de Dan, qui savait aussi travailler excellemment en bois, en étoffes tissées de fils de différentes couleurs, et en broderie d’hyacinthe, de pourpre, d’écarlate et de fin lin.   
[[@Bible:Exode 38:24]]**24** Tout l’or qui fut employé pour les ouvrages du sanctuaire, et qui fut offert à Dieu dans les dons volontaires du peuple, était de vingt–neuf talents et de sept cent trente sicles, selon la mesure du sanctuaire.   
[[@Bible:Exode 38:25]]**25** (Or) Ces oblations furent faites par ceux qui entrèrent dans le dénombrement, ayant vingt ans et au–dessus, et qui étaient au nombre de six cent trois mille cinq cent cinquante hommes portant les armes.   
[[@Bible:Exode 38:26]]**26** Il y eut de plus cent talents d’argent, dont furent faites les bases du sanctuaire et l’entrée où le voile était suspendu.   
[[@Bible:Exode 38:27]]**27** Il fit cent bases de cent talents ; chaque base était d’un talent.   
[[@Bible:Exode 38:28]]**28** (Mais) Il employa mille sept cent soixante–quinze sicles d’argent aux chapiteaux des colonnes, et il revêtit ces mêmes colonnes (de lames) d’argent.   
[[@Bible:Exode 38:29]]**29** On offrit aussi soixante–dix talents d’airain et deux mille quatre cents sicles,   
[[@Bible:Exode 38:30]]**30** qui furent employés à faire les bases à l’entrée du tabernacle du témoignage, et l’autel d’airain avec sa grille, et tous les vases qui devaient servir à son usage,   
[[@Bible:Exode 38:31]]**31** et les bases du parvis qui étaient tout autour et à l’entrée, avec les pieux qui s’employaient autour du tabernacle et du parvis.

**Chapitre 39**

[[@Bible:Exode 39:1]]**1** (Or) Béséléel fit aussi d’hyacinthe, de pourpre, d’écarlate et de fin lin, les vêtements dont Aaron devait être revêtu dans son ministère saint, selon l’ordre que Moïse en avait reçu du Seigneur.   
[[@Bible:Exode 39:2]]**2** Il fit donc l’éphod d’or, d’hyacinthe, de pourpre, d’écarlate teinte deux fois et de fin lin retors,   
[[@Bible:Exode 39:3]]**3** le tout étant d’un ouvrage tissé de différentes couleurs. Il coupa (tailla) des feuilles d’or fort minces qu’il réduisit en fils d’or pour les faire entrer dans le tissu de ces autres fils de plusieurs couleurs (précédentes).   
[[@Bible:Exode 39:4]]**4** Les deux côtés de l’éphod se venaient joindre au bord de l’extrémité d’en haut ;   
[[@Bible:Exode 39:5]]**5** et il fit la ceinture du mélange des mêmes couleurs, selon l’ordre que Moïse en avait reçu du Seigneur.   
[[@Bible:Exode 39:6]]**6** Il tailla (aussi les) deux pierres d’onyx, qu’il (attacha et) enchâssa dans de l’or, sur lesquelles les noms des enfants d’Israël furent écrits selon l’art du lapidaire.   
[[@Bible:Exode 39:7]]**7** (Puis) Il les mit aux deux côtés de l’éphod comme un monument (souvenir) pour les enfants d’Israël, selon que le Seigneur l’avait ordonné à Moïse.   
[[@Bible:Exode 39:8]]**8** Il fit (encore) le rational, tissé du même mélange de fils que l’éphod, d’or, d’hyacinthe, de pourpre, d’écarlate teinte deux fois et de fin lin retors.   
[[@Bible:Exode 39:9]]**9** Sa forme était carrée, l’étoffe double, (la longueur et la largeur) de la mesure d’une palme.   
[[@Bible:Exode 39:10]]**10** (Et) Il mit dessus quatre rangs de pierres précieuses. Au premier rang, il y avait la (une) sardoine, la (une) topaze et l’émeraude ;   
[[@Bible:Exode 39:11]]**11** au second, l’escarboucle, le saphir et le jaspe ;   
[[@Bible:Exode 39:12]]**12** au troisième, le ligure, l’agate et l’améthyste ;   
[[@Bible:Exode 39:13]]**13** au quatrième, la chrysolithe, l’onyx et le béryl ; (après les avoir environnés d’or) et il les enchâssa dans l’or, chacune à son rang.   
[[@Bible:Exode 39:14]]**14** (Et) Les noms des douze tribus d’Israël étaient gravés sur ces douze pierres précieuses, chaque nom sur chaque pierre.   
[[@Bible:Exode 39:15]]**15** Ils firent au rational deux petites chaînes d’un or très pur, dont les chaînons étaient enlacés l’un dans l’autre,   
[[@Bible:Exode 39:16]]**16** deux agrafes et autant d’anneaux d’or. Ils mirent les anneaux aux deux côtés du rational,   
[[@Bible:Exode 39:17]]**17** et ils y suspendirent les deux chaînes d’or, qu’ils attachèrent aux agrafes qui sortaient des angles de l’éphod.   
[[@Bible:Exode 39:18]]**18** Tout cela se rapportait (si) juste devant et derrière, que l’éphod et le rational demeuraient liés l’un avec l’autre,   
[[@Bible:Exode 39:19]]**19** étant resserrés vers la ceinture, et liés étroitement par des anneaux dans lesquels était passé un ruban d’hyacinthe, afin qu’ils ne fussent point lâches et qu’ils ne pussent s’écarter l’un de l’autre, selon que le Seigneur l’avait ordonné à Moïse.   
[[@Bible:Exode 39:20]]**20** Ils firent aussi la tunique de l’éphod, toute d’hyacinthe.   
[[@Bible:Exode 39:21]]**21** Il y avait en haut une ouverture au milieu, et un rebord tissé autour de cette ouverture.   
[[@Bible:Exode 39:22]]**22** (Mais) Au bas de la robe, vers les pieds, il y avait des grenades faites d’hyacinthe, de pourpre, d’écarlate et de fin lin retors,   
[[@Bible:Exode 39:23]]**23** et des sonnettes d’un or (très) pur, qu’ils entremêlèrent avec les grenades, tout autour du bas de la robe.   
[[@Bible:Exode 39:24]]**24** Les sonnettes d’or et les grenades étaient ainsi entremêlées, et le pontife était revêtu de cet ornement lorsqu’il faisait les fonctions de son ministère, selon que le Seigneur l’avait ordonné à Moïse.   
[[@Bible:Exode 39:25]]**25** Ils firent encore pour Aaron et pour ses fils des tuniques tissées de fin lin,   
[[@Bible:Exode 39:26]]**26** des (les) mitres de fin lin avec leurs petites couronnes (de fin lin),   
[[@Bible:Exode 39:27]]**27** et des caleçons qui étaient de fin lin,   
[[@Bible:Exode 39:28]]**28** avec une ceinture d’un mélange de fils différents d’un fin lin retors, d’hyacinthe, de pourpre et d’écarlate teinte deux fois (en broderie), selon que le Seigneur l’avait ordonné (à Moïse).   
[[@Bible:Exode 39:29]]**29** Ils firent (de plus) la lame sacrée et digne de vénération, d’un or très pur, et ils y gravèrent, en la manière qu’on écrit sur les pierres précieuses (en ouvrage de lapidaire) : La sainteté est au (du) Seigneur.   
[[@Bible:Exode 39:30]]**30** Ils l’attachèrent à la mitre avec un ruban d’hyacinthe, comme le Seigneur l’avait ordonné à Moïse.   
[[@Bible:Exode 39:31]]**31** Ainsi tout l’ouvrage du tabernacle et de la tente du (du toit de) témoignage fut achevé. Les enfants d’Israël firent tout ce que le Seigneur avait ordonné à Moïse.   
[[@Bible:Exode 39:3]]**3** (Et) Ils offrirent le tabernacle avec sa couverture et tout ce qui servait à son usage, les anneaux, les ais, les bâtons (leviers), les colonnes avec leurs bases,   
[[@Bible:Exode 39:33]]**33** la couverture de peaux de moutons (béliers) teinte en rouge, et l’autre couverture de peaux violettes,   
[[@Bible:Exode 39:34]]**34** le voile, l’arche, les bâtons pour la porter (leviers), le propitiatoire,   
[[@Bible:Exode 39:35]]**35** la table avec ses vases et les pains toujours exposés devant le Seigneur (de proposition),   
[[@Bible:Exode 39:36]]**36** le chandelier, les lampes et tout ce qui y devait servir, avec l’huile,   
[[@Bible:Exode 39:37]]**37** l’autel d’or, l’huile destinée aux onctions (le parfum à oindre), les parfums composés d’aromates,   
[[@Bible:Exode 39:38]]**38** et le voile à l’entrée du tabernacle ;   
[[@Bible:Exode 39:39]]**39** l’autel d’airain avec la grille, les bâtons (leviers) pour le porter et toutes les choses qui y servaient ; le bassin avec sa base, les rideaux du parvis et les colonnes avec leurs bases ;   
[[@Bible:Exode 39:40]]**40** le voile à l’entrée du parvis, ses cordons et ses pieux. Il ne manqua rien de tout ce que Dieu avait ordonné de faire pour le ministère du tabernacle et pour la tente (toit) de l’alliance.   
[[@Bible:Exode 39:41]]**41** Les enfants d’Israël offrirent aussi les vêtements dont les prêtres, Aaron et ses fils, devaient se servir (Et aussi les vêtements dont les prêtres se servent dans le sanctuaire, c’est–à–dire Aaron et ses fils,)   
[[@Bible:Exode 39:42]]**42** dans le sanctuaire, selon que le Seigneur l’avait ordonné (les enfants d’Israël les présentèrent, comme avait ordonné le Seigneur).   
[[@Bible:Exode 39:43]]**43** Et Moïse, voyant que toutes ces choses étaient achevées, les bénit.

**Chapitre 40**

[[@Bible:Exode 40:1]]**1** Le Seigneur parla ensuite à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Exode 40:2]]**2** Tu dresseras le tabernacle du (de) témoignage au premier jour du premier mois.   
[[@Bible:Exode 40:3]]**3** (Et) Tu y mettras l’arche, et tu suspendras le voile par devant.   
[[@Bible:Exode 40:4]]**4** (Puis) Tu apporteras la table, et tu y mettras dessus ce que je t’ai commandé, selon l’ordre qui t’a été prescrit. Tu placeras le chandelier avec ses lampes,   
[[@Bible:Exode 40:5]]**5** et l’autel d’or sur lequel se brûle l’encens, devant l’arche du témoignage. Tu mettras le voile à l’entrée du tabernacle,   
[[@Bible:Exode 40:6]]**6** et au–devant du voile l’autel des holocaustes.   
[[@Bible:Exode 40:7]]**7** Le bassin, que tu rempliras d’eau, sera entre l’autel et le tabernacle.   
[[@Bible:Exode 40:8]]**8** Tu entoureras de rideaux le parvis et son entrée.   
[[@Bible:Exode 40:9]]**9** Et prenant l’huile d’onction, tu en oindras le tabernacle avec ses vases, afin qu’ils soient sanctifiés ;   
[[@Bible:Exode 40:10]]**10** l’autel des holocaustes et tous ses vases,   
[[@Bible:Exode 40:11]]**11** le bassin avec sa base ; tu consacreras toutes choses avec l’huile destinée aux onctions, afin qu’elles soient (très) saintes et sacrées.   
[[@Bible:Exode 40:12]]**12** Tu feras venir Aaron et ses fils à l’entrée du tabernacle du témoignage, et les ayant fait laver dans l’eau,   
[[@Bible:Exode 40:13]]**13** tu les revêtiras des vêtements saints, afin qu’ils me servent, et que leur onction passe pour jamais dans tous les prêtres qui leur succéderont.   
[[@Bible:Exode 40:14]]**14** Et Moïse fit tout ce que le Seigneur lui avait commandé.   
[[@Bible:Exode 40:15]]**15** Ainsi, le tabernacle fut dressé le premier jour du premier mois de la seconde année.   
[[@Bible:Exode 40:16]]**16** Moïse, l’ayant dressé, mit les ais avec les bases et les barres de bois, et il posa les colonnes.   
[[@Bible:Exode 40:17]]**17** (Puis) Il étendit le toit au–dessus du tabernacle et mit dessus la couverture, selon que le Seigneur le lui avait commandé.   
[[@Bible:Exode 40:18]]**18** (De plus) Il mit le témoignage dans l’arche, et au–dessous, des deux côtés, les bâtons pour la porter (leviers), et l’oracle tout au–dessus.   
[[@Bible:Exode 40:19]]**19** Et ayant porté l’arche dans le tabernacle, il suspendit le voile par devant, pour accomplir le commandement du Seigneur.   
[[@Bible:Exode 40:20]]**20** Il mit (aussi) la table dans le tabernacle du (de) témoignage, du côté du septentrion, hors du voile,   
[[@Bible:Exode 40:21]]**21** et il plaça dessus en ordre, devant le Seigneur, les pains qui devaient être toujours exposés (de proposition) (, selon que le Seigneur le lui avait commandé).   
[[@Bible:Exode 40:22]]**22** Il mit aussi le chandelier dans le tabernacle du (de) témoignage, du côté du midi, vis–à–vis de la table,   
[[@Bible:Exode 40:23]]**23** et il y disposa les lampes selon leur rang, comme le Seigneur le lui avait ordonné (selon le précepte du Seigneur).   
[[@Bible:Exode 40:24]]**24** Il mit encore l’autel d’or sous la tente du (le toit de) témoignage devant (contre) le voile,   
[[@Bible:Exode 40:25]]**25** et il brûla dessus l’encens composé (un parfum) d’aromates, selon que le Seigneur le lui avait commandé.   
[[@Bible:Exode 40:26]]**26** Il mit aussi le voile à l’entrée du tabernacle du (de) témoignage,   
[[@Bible:Exode 40:27]]**27** et, dans le vestibule du témoignage l’autel de l’holocauste, sur lequel il offrit l’holocauste et les sacrifices, selon que le Seigneur l’avait commandé.   
[[@Bible:Exode 40:28]]**28** Il posa aussi le bassin entre le tabernacle du (de) témoignage et l’autel, et il le remplit d’eau.   
[[@Bible:Exode 40:29]]**29** Moïse et Aaron et ses fils y lavèrent leurs mains et leurs pieds,   
[[@Bible:Exode 40:30]]**30** avant d’entrer dans le tabernacle de (sous le toit d’) l’alliance et de s’approcher de l’autel, comme le Seigneur l’avait ordonné à Moïse.   
[[@Bible:Exode 40:31]]**31** Il dressa aussi le parvis autour du tabernacle et de l’autel, et mit le voile à l’entrée. Après que toutes choses eurent été achevées,   
[[@Bible:Exode 40:32]]**32** la nuée couvrit le tabernacle du (de) témoignage, et il fut rempli de la gloire du Seigneur.   
[[@Bible:Exode 40:33]]**33** Et Moïse ne pouvait entrer dans la tente de (sous le toit d’) l’alliance, parce que la nuée couvrait tout, et que la majesté du Seigneur éclatait de toutes parts, tout étant couvert de cette nuée.   
[[@Bible:Exode 40:34]]**34** Quand la nuée se retirait du tabernacle, les enfants d’Israël partaient par diverses troupes (selon leurs bandes) :   
[[@Bible:Exode 40:35]]**35** Si elle s’arrêtait (restait suspendue) au–dessus, ils demeuraient dans le même lieu.   
[[@Bible:Exode 40:36]]**36** Car la nuée du Seigneur se reposait sur le tabernacle durant le jour, et une flamme y paraissait pendant la nuit, tout Israël la voyant dans toutes ses étapes (leurs demeures).

**Lévitique**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Lévitique 1:1]]**1** (Or) Le Seigneur appela Moïse, et, lui parlant du tabernacle du témoignage, il lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 1:2]]**2** Tu parleras aux enfants d’Israël, et tu leur diras : Lorsque quelqu’un d’entre vous offrira au Seigneur une hostie de bêtes à quatre pieds, c’est–à–dire de gros et de petit bétail ; lors, dis–je, qu’il offrira ces victimes,   
[[@Bible:Lévitique 1:3]]**3** si son oblation est un holocauste, et si elle est de gros bétail, il prendra un mâle sans tache et l’offrira à la porte du tabernacle du témoignage, pour se rendre le Seigneur favorable.   
[[@Bible:Lévitique 1:4]]**4** Il mettra la main sur la tête de la victime, et elle sera reçue de Dieu et lui servira d’expiation.   
[[@Bible:Lévitique 1:5]]**5** (Puis) Il immolera le veau devant le Seigneur, et les prêtres, enfants (fils) d’Aaron, en offriront le sang, en le répandant autour de l’autel qui est devant la porte du tabernacle.   
[[@Bible:Lévitique 1:6]]**6** Ils enlèveront la peau de la victime, et ils en couperont les membres par morceaux.   
[[@Bible:Lévitique 1:7]]**7** (Ensuite) Ils mettront le feu sous l’autel, après avoir auparavant préparé le bois.   
[[@Bible:Lévitique 1:8]]**8** (Et) Ils arrangeront dessus les membres qui auront été coupés, savoir : la tête et tout ce qui tient au foie,   
[[@Bible:Lévitique 1:9]]**9** les intestins et les pieds, lavés auparavant dans l’eau ; et le prêtre les brûlera sur l’autel pour être au Seigneur un holocauste d’agréable odeur.   
[[@Bible:Lévitique 1:10]]**10** Que si l’offrande est de petit bétail, c’est–à–dire si c’est un holocauste de brebis ou de chèvres, celui qui l’offre choisira un mâle sans tache,   
[[@Bible:Lévitique 1:11]]**11** et il l’immolera devant le Seigneur, au côté de l’autel qui regarde l’aquilon ; et les enfants (fils) d’Aaron en répandront le sang sur l’autel, tout autour.   
[[@Bible:Lévitique 1:12]]**12** (Et) Ils en couperont les membres, la tête et tout ce qui tient au foie, qu’ils arrangeront sur le bois au–dessous duquel ils doivent mettre le feu.   
[[@Bible:Lévitique 1:13]]**13** (Mais) Ils laveront dans l’eau les intestins et les pieds, et le prêtre brûlera le tout sur l’autel après l’avoir offert, pour être au Seigneur un holocauste de très agréable odeur.   
[[@Bible:Lévitique 1:14]]**14** Si l’on offre en holocauste au Seigneur des oiseaux, savoir : des tourterelles ou des petits de colombe,   
[[@Bible:Lévitique 1:15]]**15** le prêtre offrira la victime à l’autel ; et lui tournant (avec violence) la tête en arrière sur le cou, il lui fera une plaie, par laquelle il fera couler le sang sur le bord de l’autel.   
[[@Bible:Lévitique 1:16]]**16** Il jettera la petite vessie (vésicule) du gosier et les plumes auprès de l’autel, du côté de l’orient, au lieu où l’on a coutume de jeter les cendres.   
[[@Bible:Lévitique 1:17]]**17** Il lui rompra les ailes sans les couper, et sans diviser la victime avec le fer, et il la brûlera sur l’autel après avoir mis le feu sous le bois. C’est un holocauste offert au Seigneur, et une oblation d’une très agréable odeur.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Lévitique 2:1]]**1** Lorsqu’un homme présentera au Seigneur une oblation en (de) sacrifice, son oblation sera de pure (fleur de) farine, sur laquelle il répandra de l’huile et y ajoutera de l’encens.   
[[@Bible:Lévitique 2:2]]**2** (Puis) Il la portera aux prêtres enfants (fils) d’Aaron ; et l’un d’eux prendra une poignée de (fleur de) farine, et de l’huile, et tout l’encens, et il les fera brûler (posera) sur l’autel comme un mémorial et comme un parfum très agréable au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 2:3]]**3** (Mais) Ce qui restera du sacrifice sera pour Aaron et ses fils, et sera très saint parmi les oblations du Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 2:4]]**4** Mais lorsque tu offriras un sacrifice de farine (d’une chose) cuite au four, ce seront des pains sans levain, dont la farine aura été mêlée d’huile, et de petits gâteaux sans levain arrosés (oints) d’huile par–dessus.   
[[@Bible:Lévitique 2:5]]**5** Si ton oblation se fait d’une chose frite dans la poêle, elle sera de fleur de farine détrempée dans l’huile et sans levain ;   
[[@Bible:Lévitique 2:6]]**6** tu la couperas par petits morceaux et tu répandras de l’huile par–dessus.   
[[@Bible:Lévitique 2:7]]**7** (Mais) Si le sacrifice se fait d’une chose cuite sur le gril, tu mêleras aussi la fleur de farine avec l’huile ;   
[[@Bible:Lévitique 2:8]]**8** et l’offrant au Seigneur, tu la mettras entre les mains du prêtre,   
[[@Bible:Lévitique 2:9]]**9** qui, l’ayant offerte, prélèvera (une partie) du sacrifice ce qui doit en être le mémorial, et le brûlera sur l’autel comme un parfum agréable au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 2:10]]**10** (Mais) Tout ce qui en restera sera pour Aaron et pour ses fils, comme une chose très sainte parmi les oblations du Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 2:11]]**11** Toute oblation qui s’offre (sera offerte) au Seigneur se fera sans levain, et tu ne brûleras sur l’autel ni levain ni miel en sacrifice au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 2:12]]**12** Vous les offrirez seulement comme des prémices et comme des dons ; mais on ne les mettra point sur l’autel pour être une oblation d’agréable odeur (de suavité).   
[[@Bible:Lévitique 2:13]]**13** Tu assaisonneras avec le sel tout ce que tu offriras en sacrifice, et tu ne retrancheras point de ton sacrifice le sel de l’alliance de ton Dieu. Tu offriras le (du) sel dans toute(s) (vos) oblation(s).   
[[@Bible:Lévitique 2:14]]**14** (Mais) Si tu présentes au Seigneur une oblation des prémices de tes grains, des épis encore verts, tu les feras rôtir au feu, tu les broieras comme l’on fait des grains de froment, et tu offriras ainsi tes prémices au Seigneur,   
[[@Bible:Lévitique 2:15]]**15** répandant l’huile par–dessus et y ajoutant l’encens, parce que c’est l’ (une) oblation du Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 2:16]]**16** Le prêtre brûlera, en mémoire du présent qui aura été fait à Dieu, une partie du froment qui aura été broyé, et de l’huile, et tout l’encens.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Lévitique 3:1]]**1** Si quelqu’un offre une hostie (de sacrifice) pacifique, et s’il veut faire une oblation de boeufs, il offrira au Seigneur un mâle ou une femelle sans tache,   
[[@Bible:Lévitique 3:2]]**2** et il mettra la main sur la tête de la victime, qui sera immolée à l’entrée du tabernacle du témoignage ; et les prêtres, fils d’Aaron, répandront le sang autour de l’autel.   
[[@Bible:Lévitique 3:3]]**3** (Et) Ils offriront au Seigneur la graisse qui couvre les entrailles de l’hostie pacifique, et tout ce qu’il y a de graisse au–dedans,   
[[@Bible:Lévitique 3:4]]**4** les deux reins avec la graisse qui couvre les flancs, et la taie (membrane réticulaire) du foie avec les reins ;   
[[@Bible:Lévitique 3:5]]**5** et ils feront brûler tout cela sur l’autel en holocauste, après avoir mis le feu sous le bois, pour être une oblation d’une odeur très agréable au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 3:6]]**6** (Mais) Si quelqu’un offre une hostie (de sacrifice) pacifique de menu bétail, soit qu’il offre un mâle ou une femelle, ils seront sans tache.   
[[@Bible:Lévitique 3:7]]**7** S’il offre un agneau devant le Seigneur,   
[[@Bible:Lévitique 3:8]]**8** il mettra la main sur la tête de sa victime, qui sera immolée à l’entrée (dans le vestibule) du tabernacle du (de) témoignage ; les fils d’Aaron en répandront le sang autour de l’autel.   
[[@Bible:Lévitique 3:9]]**9** Et ils offriront de cette hostie (des sacrifices) pacifique, en sacrifice au Seigneur, la graisse et la queue entière,   
[[@Bible:Lévitique 3:10]]**10** avec les reins et la graisse qui couvre le ventre et toutes les entrailles, l’un et l’autre rein avec la graisse qui couvre les flancs, et la membrane (réticulaire) du foie avec les reins ;   
[[@Bible:Lévitique 3:11]]**11** et le prêtre fera brûler tout cela sur l’autel pour être la pâture du feu, et servir à l’oblation qu’on fait au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 3:12]]**12** Si l’offrande consiste en une chèvre, celui qui la présentera au Seigneur   
[[@Bible:Lévitique 3:13]]**13** lui mettra la main sur la tête, et l’immolera à l’entrée du tabernacle du (de) témoignage ; (et) les fils d’Aaron en répandront le sang autour de l’autel,   
[[@Bible:Lévitique 3:14]]**14** et ils prendront de la victime, pour entretenir le feu du Seigneur, la graisse qui couvre le ventre et toutes les entrailles,   
[[@Bible:Lévitique 3:15]]**15** les deux reins avec la taie (membrane réticulaire) qui est dessus, près des flancs, et la graisse du foie avec les reins ;   
[[@Bible:Lévitique 3:16]]**16** et le prêtre les fera brûler sur l’autel, afin qu’ils soient la nourriture du feu et une oblation d’agréable odeur (très suave). Toute la graisse appartiendra au Seigneur,   
[[@Bible:Lévitique 3:17]]**17** par un droit perpétuel de race en race (dans vos générations), et dans toutes vos demeures, et vous ne mangerez jamais ni sang ni graisse.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Lévitique 4:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 4:2]]**2** Dis ceci aux enfants d’Israël : Lorsqu’un homme aura péché par ignorance, et violé quelqu’un de tous les commandements du Seigneur, en faisant quelque chose qu’il a défendu de faire ;   
[[@Bible:Lévitique 4:3]]**3** si c’est le (grand) prêtre, muni de l’onction sainte, qui a(it) péché, faisant ainsi pécher le peuple, il offrira au Seigneur, pour son péché, un veau sans tache ;   
[[@Bible:Lévitique 4:4]]**4** et l’ayant amené à l’entrée du tabernacle du témoignage, devant le Seigneur, il lui mettra la main sur sa tête, et il l’immolera au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 4:5]]**5** Il prendra aussi du sang de ce veau, qu’il portera dans le tabernacle du (de) témoignage ;   
[[@Bible:Lévitique 4:6]]**6** et ayant trempé son doigt dans le sang, il en fera l’aspersion sept fois en présence du Seigneur devant le voile du sanctuaire.   
[[@Bible:Lévitique 4:7]]**7** (Ensuite) Il mettra de ce même sang sur les cornes de l’autel, parfum très agréable au Seigneur, lequel est dans le tabernacle du (de) témoignage ; et il répandra tout le reste du sang au pied de l’autel des holocaustes qui est à l’entrée du tabernacle.   
[[@Bible:Lévitique 4:8]]**8** (Et) Il prendra la graisse du veau offert pour le péché, tant celle qui couvre les entrailles que toute celle qui est au–dedans :   
[[@Bible:Lévitique 4:9]]**9** Les deux reins, et la taie (membrane réticulaire) qui est sur les reins, près des flancs, et la graisse du foie avec les reins,   
[[@Bible:Lévitique 4:10]]**10** comme on les ôte du veau de l’hostie pacifique ; et il les brûlera sur l’autel des holocaustes.   
[[@Bible:Lévitique 4:11]]**11** Et pour ce qui est de la peau et de toutes les chairs, avec la tête, les pieds, les intestins, les excréments,   
[[@Bible:Lévitique 4:12]]**12** et tout le reste du corps, il les emportera hors du camp, dans un lieu pur, où on a coutume de répandre des cendres ; et il les brûlera sur du bois où il aura mis le feu, afin qu’ils soient consumés au lieu où les cendres sont jetées.   
[[@Bible:Lévitique 4:13]]**13** Que si c’est tout le peuple d’Israël qui se soit égaré, et qui par ignorance ait commis quelque chose contre les commandements du Seigneur,   
[[@Bible:Lévitique 4:14]]**14** et qu’il reconnaisse ensuite son péché, il offrira pour son péché un veau qu’il amènera à l’entrée du tabernacle.   
[[@Bible:Lévitique 4:15]]**15** (Alors) Les plus anciens du peuple mettront leurs mains sur la tête de la victime devant le Seigneur, et, ayant immolé le veau en la présence du Seigneur,   
[[@Bible:Lévitique 4:16]]**16** le (grand) prêtre qui a reçu l’onction portera du sang du veau dans le tabernacle du (de) témoignage ;   
[[@Bible:Lévitique 4:17]]**17** et ayant trempé son doigt dans ce sang, il fera sept fois l’aspersion devant (contre) le voile.   
[[@Bible:Lévitique 4:18]]**18** Il mettra du même sang sur les cornes de l’autel qui est devant le Seigneur, dans le tabernacle du (de) témoignage ; et il répandra tout le reste du sang au pied de l’autel des holocaustes qui est à l’entrée du tabernacle du (de) témoignage.   
[[@Bible:Lévitique 4:19]]**19** (Et) Il en prendra toute la graisse, et il la brûlera sur l’autel,   
[[@Bible:Lévitique 4:20]]**20** faisant de ce veau comme il a été dit qu’on ferait de l’autre ; et, le prêtre priant pour eux, le Seigneur leur pardonnera leur péché.   
[[@Bible:Lévitique 4:21]]**21** (Mais) Le prêtre emportera aussi le veau hors du camp, et le brûlera comme il a été dit du premier, parce que c’est pour le péché de tout le peuple.   
[[@Bible:Lévitique 4:22]]**22** Si un prince pèche, et qu’ayant fait par ignorance quelqu’une des choses qui sont défendues par la loi du Seigneur,   
[[@Bible:Lévitique 4:23]]**23** (et qu’) il reconnaît ensuite son péché, il offrira ensuite pour hostie au Seigneur un bouc sans tache pris d’entre les chèvres.   
[[@Bible:Lévitique 4:24]]**24** Il lui mettra la main sur la tête, et lorsqu’il l’aura immolé au lieu où on a coutume de sacrifier les holocaustes devant le Seigneur, parce que c’est un sacrifice pour le péché,   
[[@Bible:Lévitique 4:25]]**25** le prêtre trempera son doigt dans le sang de la victime offerte pour le péché ; il en touchera les cornes de l’autel des holocaustes, et répandra le reste au pied de l’autel.   
[[@Bible:Lévitique 4:26]]**26** (Mais) Il fera brûler la graisse sur l’autel, comme on a coutume de faire aux victimes pacifiques ; et le prêtre priera pour lui et pour son péché, et il lui sera pardonné.   
[[@Bible:Lévitique 4:27]]**27** Que si quelqu’un d’entre le peuple pèche par ignorance et qu’ayant fait quelqu’une des choses qui sont défendues par la loi du Seigneur, étant tombé en faute,   
[[@Bible:Lévitique 4:28]]**28** il reconnaisse son péché, il offrira une chèvre sans tache ;   
[[@Bible:Lévitique 4:29]]**29** (et) il mettra la main sur la tête de cette victime offerte pour le péché, et il l’immolera au lieu destiné pour l’holocauste.   
[[@Bible:Lévitique 4:30]]**30** (Puis) Le prêtre, ayant pris avec son doigt du sang de la chèvre, en touchera les cornes de l’autel des holocaustes, et répandra le reste au pied de l’autel.   
[[@Bible:Lévitique 4:31]]**31** (Mais) Il ôtera aussi toute la graisse, comme on a coutume de l’ôter aux victimes pacifiques ; il la fera brûler sur l’autel devant le Seigneur, comme une oblation d’agréable odeur ; il priera pour celui qui a commis la faute, et elle lui sera pardonnée.   
[[@Bible:Lévitique 4:32]]**32** Que s’il offre pour le péché une brebis comme victime, il prendra une brebis qui soit sans tache.   
[[@Bible:Lévitique 4:33]]**33** Il lui mettra la main sur la tête, et il l’immolera au lieu où l’on a coutume d’égorger les hosties des holocaustes.   
[[@Bible:Lévitique 4:34]]**34** (Alors) Le prêtre ayant pris avec son doigt du sang de la brebis, en touchera les cornes de l’autel des holocaustes, et répandra le reste au pied de l’autel.   
[[@Bible:Lévitique 4:35]]**35** Il ôtera aussi toute la graisse, comme on a coutume de l’ôter au bélier offert en hostie (sacrifice) pacifique ; il la brûlera sur l’autel comme un encens offert au (l’holocauste du) Seigneur ; il priera pour celui qui offre et pour son péché, et il lui sera pardonné.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Lévitique 5:1]]**1** Si un homme pèche, en ce qu’ayant entendu quelqu’un qui faisait un serment, et pouvant être témoin de la chose, ou pour l’avoir vue, ou pour en être assuré, il ne veut pas en rendre témoignage, il portera (la peine de, note) son iniquité.   
[[@Bible:Lévitique 5:2]]**2** Si un homme touche à une chose impure, soit qu’elle (un animal) ait été tuée par une bête, ou qu’elle soit morte de soi–même, ou que ce soit quelque bête qui rampe (reptile), encore qu’il ait oublié cette impureté, il ne laisse pas d’être coupable et il a commis une faute ;   
[[@Bible:Lévitique 5:3]]**3** et s’il a touché quelque chose d’un homme qui soit impur, selon toutes les impuretés dont l’homme peut être souillé, et que n’y ayant pas pris garde d’abord, il le reconnaisse ensuite, il sera coupable de péché (délit).   
[[@Bible:Lévitique 5:4]]**4** Si un homme ayant juré et prononcé de ses lèvres, et confirmé par serment et par sa parole qu’il ferait quelque chose de bien ou de mal, l’oublie ensuite, et après cela se ressouvienne de sa faute (son délit),   
[[@Bible:Lévitique 5:5]]**5** qu’il fasse pénitence pour son péché,   
[[@Bible:Lévitique 5:6]]**6** et qu’il prenne dans les troupeaux une jeune brebis ou une chèvre qu’il offrira ; et le prêtre priera pour lui et pour son péché.   
[[@Bible:Lévitique 5:7]]**7** Mais s’il n’a pas le moyen d’offrir une brebis ou une chèvre, qu’il offre au Seigneur deux tourterelles ou deux petits de colombes, l’un pour le péché et l’autre en holocauste.   
[[@Bible:Lévitique 5:8]]**8** (Et) Il les donnera au prêtre, qui, offrant le premier pour le péché, lui fera retourner la tête du côté des ailes, en sorte néanmoins qu’elle demeure toujours attachée au cou, et qu’elle n’en soit pas tout à fait arrachée.   
[[@Bible:Lévitique 5:9]]**9** Il fera ensuite l’aspersion du sang de l’hostie sur les côtés de l’autel ; et il en fera distiller tout le reste au pied, parce que c’est pour le péché.   
[[@Bible:Lévitique 5:10]]**10** Il brûlera l’autre et en fera un holocauste, selon la coutume ; et le prêtre priera pour cet homme et pour son péché, et il lui sera pardonné.   
[[@Bible:Lévitique 5:11]]**11** Que s’il n’a pas le moyen d’offrir deux tourterelles ou deux petits de colombes, il offrira pour son péché la dixième partie d’un éphi de fleur de farine. Il ne l’arrosera point d’huile et n’y ajoutera point d’encens, parce que c’est pour le péché.   
[[@Bible:Lévitique 5:12]]**12** (Et) Il la présentera au prêtre, lequel en prendra une (pleine) poignée, la brûlera sur l’autel en mémoire de celui qui l’aura offerte,   
[[@Bible:Lévitique 5:13]]**13** priant pour lui et expiant sa faute ; et il aura le reste comme un don qui lui appartient.   
[[@Bible:Lévitique 5:14]]**14** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 5:15]]**15** Si un homme pèche par ignorance contre les cérémonies dans les choses qui sont sanctifiées (consacrées) au Seigneur, il offrira pour sa faute (son délit) un bélier sans tache pris dans les troupeaux, qui peut valoir (être acheté) deux sicles, selon le poids du sanctuaire ;   
[[@Bible:Lévitique 5:16]]**16** il restituera le dommage qu’il a fait, en y ajoutant une cinquième partie qu’il donnera au prêtre, lequel, offrant le bélier, priera pour lui, et son péché lui sera pardonné.   
[[@Bible:Lévitique 5:17]]**17** Si un homme pèche par ignorance, en faisant quelqu’une des choses qui sont défendues par la loi du Seigneur, et qu’étant coupable de cette faute, il reconnaisse ensuite son iniquité,   
[[@Bible:Lévitique 5:18]]**18** il prendra du milieu des troupeaux un bélier sans tache qu’il offrira au prêtre selon la mesure et l’estimation du péché ; le prêtre priera pour lui, parce qu’il a fait cette faute sans la connaître, et elle lui sera pardonnée,   
[[@Bible:Lévitique 5:19]]**19** parce qu’il a péché par ignorance contre le Seigneur.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Lévitique 6:1]]**1** Le Seigneur parla à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 6:2]]**2** L’homme qui aura péché en méprisant le Seigneur et en refusant à son prochain ce qui avait été commis à sa bonne foi, ou qui aura par violence ravi quelque chose, ou qui l’aura usurpé par fraude ou par tromperie ;   
[[@Bible:Lévitique 6:3]]**3** ou qui, ayant trouvé une chose qui était perdue, le nie et y ajoute encore un faux serment ; ou qui aura fait quelque autre faute (de toutes celles de cette nature) que les hommes ont coutume de commettre ;   
[[@Bible:Lévitique 6:4]]**4** étant convaincu de son péché (délit), il rendra   
[[@Bible:Lévitique 6:5]]**5** en son entier tout ce qu’il a voulu usurper injustement. Il donnera de plus une cinquième partie à celui qui en était le possesseur, et à qui il avait voulu faire tort (causé le dommage) ;   
[[@Bible:Lévitique 6:6]]**6** et il offrira pour son péché un bélier sans tache pris dans le troupeau, qu’il donnera au prêtre, selon l’estimation et la qualité de la faute (du délit).   
[[@Bible:Lévitique 6:7]]**7** Le prêtre priera pour lui devant le Seigneur, et tout le mal qu’il a fait en péchant lui sera pardonné.   
[[@Bible:Lévitique 6:8]]**8** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 6:9]]**9** Ordonne ceci à Aaron et à ses fils : Voici quelle est la loi de l’holocauste : Il brûlera sur l’autel toute la nuit jusqu’au matin : le feu sera pris de l’autel même.   
[[@Bible:Lévitique 6:10]]**10** Le prêtre, étant vêtu de sa tunique par–dessus le vêtement (caleçon) de lin qui lui couvre les reins, prendra les cendres qui resteront après que le feu aura tout consumé, et, les mettant près de l’autel,   
[[@Bible:Lévitique 6:11]]**11** il quittera ses premiers vêtements, en prendra d’autres, portera les cendres hors du camp, et achèvera de les faire entièrement consumer dans un lieu très pur.   
[[@Bible:Lévitique 6:12]]**12** (Mais) Le feu brûlera toujours sur l’autel, et le prêtre aura soin de l’entretenir, en y mettant, le matin de chaque jour, du bois sur lequel il placera l’holocauste, et fera brûler la graisse des hosties pacifiques.   
[[@Bible:Lévitique 6:13]]**13** C’est là le feu qui brûlera toujours sur l’autel, sans qu’on le laisse jamais éteindre.   
[[@Bible:Lévitique 6:14]]**14** Voici la loi du sacrifice et des offrandes de fleur de farine (libations), que les fils d’Aaron offriront devant le Seigneur et devant l’autel :   
[[@Bible:Lévitique 6:15]]**15** Le prêtre prendra une poignée de (la plus pure) (fleur de) farine mêlée avec l’huile, et tout l’encens qu’on aura mis dessus, et les fera brûler sur l’autel, comme un monument d’une odeur très agréable au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 6:16]]**16** Et pour ce qui reste de la (pure) (fleur de) farine, Aaron la mangera sans levain avec ses fils ; et il la mangera dans le lieu saint, dans le parvis du tabernacle.   
[[@Bible:Lévitique 6:17]]**17** On ne mettra point de levain dans cette farine, parce qu’on en prend une partie qu’on offre comme un encens au (pour l’holocauste du) Seigneur. Ce sera donc une chose très sainte, comme ce qui s’offre pour le péché et pour le délit ;   
[[@Bible:Lévitique 6:18]]**18** et il n’y aura que les mâles de la race d’Aaron qui en mangeront. Ce sera là une loi éternelle touchant les sacrifices du Seigneur, qui passera parmi vous de race en race (vos générations) : que tous ceux qui toucheront à ces choses soient saints et purs (sanctifiés).   
[[@Bible:Lévitique 6:19]]**19** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 6:20]]**20** Voici l’oblation d’Aaron et de ses fils qu’ils doivent offrir au Seigneur le jour de leur onction : Ils offriront en sacrifice perpétuel la dixième partie d’un éphi de fleur de farine, la moitié le matin, et l’autre moitié le soir.   
[[@Bible:Lévitique 6:21]]**21** Elle sera mêlée avec de l’huile, et se cuira (sera frite) dans la poêle. Le pontife qui aura succédé légitimement à son père (il) l’offrira (toute) chaude pour être d’une odeur très agréable au Seigneur,   
[[@Bible:Lévitique 6:22]]**22** et elle brûlera tout entière sur l’autel.   
[[@Bible:Lévitique 6:23]]**23** Car tous les sacrifices des prêtres seront consumés par le feu, et personne n’en mangera.   
[[@Bible:Lévitique 6:24]]**24** Or le Seigneur parla à Moïse et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 6:25]]**25** Dis ceci à Aaron et à ses fils : Voici la loi de l’hostie offerte pour le péché : Elle sera immolée devant le Seigneur, au lieu où l’holocauste est offert. C’est une chose très sainte ;   
[[@Bible:Lévitique 6:26]]**26** et le prêtre qui l’offre la mangera dans le (un) lieu saint, dans le parvis du tabernacle.   
[[@Bible:Lévitique 6:27]]**27** Tout ce qui en aura touché la chair sera sanctifié. S’il rejaillit du sang de l’hostie sur un vêtement, il sera lavé dans le (un) lieu saint.   
[[@Bible:Lévitique 6:28]]**28** (Mais) Le vase de terre dans lequel elle aura été cuite sera brisé. Si le vase est d’airain, on le nettoiera avec (grand) soin, et on le lavera avec de l’eau.   
[[@Bible:Lévitique 6:29]]**29** Tout mâle de la race sacerdotale mangera de la chair de cette victime parce qu’elle est très sainte.   
[[@Bible:Lévitique 6:30]]**30** Car, quant à l’hostie qui s’immole pour le péché, et dont on porte le sang dans le tabernacle du (de) témoignage pour faire l’expiation dans le sanctuaire, on n’en mangera point, mais elle sera brûlée par le feu.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Lévitique 7:1]]**1** Voici la loi de la victime pour le délit : Cette hostie (elle) est très sainte.   
[[@Bible:Lévitique 7:2]]**2** C’est pourquoi on sacrifiera la victime pour le délit à l’endroit où l’on immole l’holocauste ; son sang sera répandu autour de l’autel.   
[[@Bible:Lévitique 7:3]]**3** On en offrira la queue et la graisse qui couvre les entrailles,   
[[@Bible:Lévitique 7:4]]**4** les deux reins, la graisse qui est près des flancs, et la taie (membrane réticulaire) du foie avec les reins.   
[[@Bible:Lévitique 7:5]]**5** (Et) Le prêtre les fera brûler sur l’autel ; c’est (comme) l’encens (l’holocauste) du Seigneur qu’on offre pour le péché (délit).   
[[@Bible:Lévitique 7:6]]**6** Tout mâle de la race sacerdotale mangera de la chair de cette victime dans le (un) lieu saint, parce qu’elle est très sainte.   
[[@Bible:Lévitique 7:7]]**7** Comme on offre une victime pour le péché, on l’offre de même pour le délit ; il n’y aura qu’une seule loi pour ces deux hosties. L’une et l’autre appartiendra(ont) au prêtre qui l’aura offerte.   
[[@Bible:Lévitique 7:8]]**8** Le prêtre qui offre la victime de l’holocauste en aura la peau.   
[[@Bible:Lévitique 7:9]]**9** Toute offrande de fleur de farine qui se cuit dans le four, ou qui se rôtit sur le gril, ou qui s’apprête dans la poêle, appartiendra au prêtre par lequel elle est offerte.   
[[@Bible:Lévitique 7:10]]**10** Si (Qu’) elle est (soit) mêlée avec de l’huile, ou si elle est (qu’elle soit) sèche, elle sera partagée également (dans une même mesure) entre tous les fils d’Aaron.   
[[@Bible:Lévitique 7:11]]**11** Voici la loi des hosties pacifiques qui s’offrent au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 7:12]]**12** Si c’est une oblation pour (l’)action de grâces, on offrira des pains sans levain mêlés d’huile, des gâteaux sans levain (beignets azymes) arrosés d’huile par–dessus, de la (plus pure) (fleur de) farine qu’on aura fait cuire, et des tourteaux (galettes) arrosé(e)s et mêlés d’huile.   
[[@Bible:Lévitique 7:13]]**13** On offrira aussi des pains levés avec l’hostie d’action de grâces, qui s’immole pour le sacrifice pacifique ;   
[[@Bible:Lévitique 7:14]]**14** l’un d’eux sera offert au Seigneur pour les prémices, et il appartiendra au prêtre qui répandra le sang de la victime (hostie).   
[[@Bible:Lévitique 7:15]]**15** On mangera la chair de la victime le jour même, et il n’en demeurera rien jusqu’au lendemain.   
[[@Bible:Lévitique 7:16]]**16** Si quelqu’un offre une victime après avoir fait un voeu, ou spontanément, on la mangera aussi le même jour, et quand il en demeurera quelque chose pour le lendemain, il sera encore permis d’en manger ;   
[[@Bible:Lévitique 7:17]]**17** mais tout ce qui s’en trouvera de reste au troisième jour sera consumé sur le feu.   
[[@Bible:Lévitique 7:18]]**18** Si quelqu’un mange de la chair de la victime pacifique le troisième jour, l’oblation deviendra nulle et elle ne servira de rien à celui qui l’aura offerte ; mais, au contraire (bien plus), quiconque se sera souillé en mangeant ainsi de cette hostie sera coupable d’avoir violé la loi.   
[[@Bible:Lévitique 7:19]]**19** La chair qui aura touché quelque chose d’impur ne se mangera point, mais elle sera consumée par le feu ; celui qui sera pur mangera de la chair de la victime pacifique.   
[[@Bible:Lévitique 7:20]]**20** L’homme qui, étant souillé, mangera de la chair des hosties pacifiques offertes au Seigneur, périra du milieu de son peuple.   
[[@Bible:Lévitique 7:21]]**21** (Et) Celui qui, ayant touché à quelque chose d’impur, soit d’un homme ou d’une bête, ou généralement à toute autre chose qui peut souiller, ne laisse pas de manger de cette chair sainte, périra du milieu de son peuple.   
[[@Bible:Lévitique 7:22]]**22** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 7:23]]**23** Dis aux enfants d’Israël : Vous ne mangerez point la graisse de la brebis, du boeuf, ni de la chèvre ;   
[[@Bible:Lévitique 7:24]]**24** ni de celle d’une bête qui sera morte d’elle–même, ni de celle qui aura été prise par une autre bête ; mais vous vous en servirez à d’autres usages.   
[[@Bible:Lévitique 7:25]]**25** Si quelqu’un mange de la graisse qui doit être offerte et brûlée devant le Seigneur comme un encens, il périra du milieu de son peuple.   
[[@Bible:Lévitique 7:26]]**26** Vous ne prendrez point non plus pour votre nourriture du sang d’aucun animal, tant des oiseaux que des troupeaux.   
[[@Bible:Lévitique 7:27]]**27** Toute personne qui aura mangé du sang périra du milieu de son peuple.   
[[@Bible:Lévitique 7:28]]**28** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 7:29]]**29** Parle aux enfants d’Israël, et dis–leur : Que celui qui offre au Seigneur une hostie pacifique lui offre en même temps le sacrifice non sanglant, c’est–à–dire les libations dont elle doit être accompagnée.   
[[@Bible:Lévitique 7:30]]**30** Il tiendra dans ses mains la graisse et la poitrine de la victime ; et lorsqu’il aura consacré l’une et l’autre au Seigneur en les offrant, il les donnera (remettra) au prêtre,   
[[@Bible:Lévitique 7:31]]**31** qui fera brûler la graisse sur l’autel ; et (mais) la poitrine sera pour Aaron et pour ses fils.   
[[@Bible:Lévitique 7:32]]**32** L’épaule droite de la victime pacifique appartiendra aussi au prêtre comme les prémices de l’oblation.   
[[@Bible:Lévitique 7:33]]**33** Celui d’entre les fils d’Aaron qui aura offert le sang et la graisse, aura aussi l’épaule droite pour la portion du sacrifice.   
[[@Bible:Lévitique 7:34]]**34** Car j’ai réservé de la chair des hosties pacifiques des enfants d’Israël, la poitrine qu’on élève devant moi, et l’épaule qu’on en a séparée, et je les ai données au prêtre Aaron et à ses fils, par une loi qui sera toujours observée par tout le peuple d’Israël.   
[[@Bible:Lévitique 7:35]]**35** C’est là le droit de l’onction d’Aaron et de ses fils dans les cérémonies du Seigneur, qu’ils ont acquis au jour où Moïse les présenta devant lui pour exercer les fonctions du sacerdoce ;   
[[@Bible:Lévitique 7:36]]**36** et c’est ce que le Seigneur a commandé aux enfants d’Israël de leur donner par une observation religieuse, qui doit passer d’âge en âge dans toute leur postérité.   
[[@Bible:Lévitique 7:37]]**37** C’est là la loi de l’holocauste, du sacrifice pour le péché et pour le délit, et du sacrifice des consécrations et des victimes pacifiques,   
[[@Bible:Lévitique 7:38]]**38** que le Seigneur donna à Moïse sur la montagne du (de) Sinaï, lorsqu’il ordonna aux enfants d’Israël d’offrir leurs oblations au Seigneur dans le désert du (de) Sinaï.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Lévitique 8:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 8:2]]**2** Prends Aaron avec ses fils, leurs vêtements, l’huile d’onction, le veau qui doit être offert pour le péché, (les) deux béliers et une corbeille de pains sans levain,   
[[@Bible:Lévitique 8:3]]**3** et assemble tout le peuple à l’entrée du tabernacle.   
[[@Bible:Lévitique 8:4]]**4** Moïse fit ce que le Seigneur lui avait commandé ; et ayant assemblé tout le peuple devant la porte du tabernacle,   
[[@Bible:Lévitique 8:5]]**5** il leur dit : Voici ce que le Seigneur a ordonné que l’on fasse.   
[[@Bible:Lévitique 8:6]]**6** En même temps il présenta Aaron et ses fils ; et les ayant lavés,   
[[@Bible:Lévitique 8:7]]**7** il revêtit le grand prêtre de la tunique de fin lin (de dessous), et le ceignit avec la ceinture ; il le revêtit par–dessus de la robe d’hyacinthe, mit l’éphod sur sa robe,   
[[@Bible:Lévitique 8:8]]**8** et le serrant avec la ceinture, il y attacha le rational, sur lequel étaient écrits ces mots : (La) Doctrine et (la) vérité.   
[[@Bible:Lévitique 8:9]]**9** Il lui mit aussi la tiare sur la tête ; et au bas de la tiare qui couvrait le front, il mit la lame d’or consacrée par le saint nom qu’elle portait (pour la sanctification), selon que le Seigneur le lui avait ordonné.   
[[@Bible:Lévitique 8:10]]**10** Il prit aussi l’huile d’onction, dont il mit sur le tabernacle et sur toutes les choses qui servaient à son usage ;   
[[@Bible:Lévitique 8:11]]**11** et ayant fait sept fois les aspersions sur l’autel pour le sanctifier, il y versa l’huile, aussi bien que sur tous ses ustensiles (vases) ; et il sanctifia de même avec l’huile le lavoir (bassin) d’airain avec la base qui le soutenait.   
[[@Bible:Lévitique 8:12]]**12** Il répandit aussi sur la tête d’Aaron l’huile dont il l’oignit et le consacra ;   
[[@Bible:Lévitique 8:13]]**13** et ayant de même présenté les fils d’Aaron, il les revêtit de tuniques de lin, les ceignit de leurs ceintures, et leur mit des mitres sur la tête, comme le Seigneur l’avait demandé.   
[[@Bible:Lévitique 8:14]]**14** Il offrit aussi un veau pour le péché ; et Aaron et ses fils ayant mis leurs mains sur la tête du veau,   
[[@Bible:Lévitique 8:15]]**15** Moïse l’égorgea et en prit le sang ; il y trempa son doigt et en mit sur les cornes de l’autel tout alentour ; et l’ayant ainsi purifié et sanctifié, il répandit le reste du sang au pied de l’autel.   
[[@Bible:Lévitique 8:16]]**16** Il fit brûler sur l’autel la graisse qui couvre les entrailles, la taie (membrane réticulaire) du foie, et les deux reins avec la graisse qui y est attachée ;   
[[@Bible:Lévitique 8:17]]**17** et il brûla le veau hors du camp, avec la peau, la chair et la fiente, comme le Seigneur l’avait ordonné.   
[[@Bible:Lévitique 8:18]]**18** Il offrit aussi un (le) bélier en holocauste ; et Aaron avec ses fils lui ayant mis les mains sur la tête,   
[[@Bible:Lévitique 8:19]]**19** il l’égorgea, et en répandit le sang autour de l’autel.   
[[@Bible:Lévitique 8:20]]**20** Il coupa aussi le bélier en morceaux, et il en fit brûler dans le feu la tête, les membres et la graisse,   
[[@Bible:Lévitique 8:21]]**21** avec les intestins et les pieds, après les avoir lavés. Il brûla sur l’autel le bélier tout entier, parce que c’était un holocauste d’une odeur très agréable (suave odeur) au Seigneur, comme il le lui avait ordonné.   
[[@Bible:Lévitique 8:22]]**22** Il offrit encore un (le) second bélier pour la consécration des prêtres ; et Aaron avec ses fils lui ayant mis les mains sur la tête,   
[[@Bible:Lévitique 8:23]]**23** Moïse l’égorgea, et, prenant de son sang, il en toucha l’extrémité de l’oreille droite d’Aaron, et le pouce de sa main droite et de son pied droit.   
[[@Bible:Lévitique 8:24]]**24** Ayant aussi présenté les fils d’Aaron, il prit du sang du bélier qui avait été immolé, en toucha l’extrémité de l’oreille droite de chacun d’eux, et les pouces de leur main droite et de leur pied droit, et répandit sur l’autel, tout autour, le reste du sang.   
[[@Bible:Lévitique 8:25]]**25** Il mit à part la graisse, la queue, et toutes les graisses qui couvrent les intestins, la taie (membrane réticulaire) du foie et les deux reins avec la graisse qui y est attachée, et l’épaule droite.   
[[@Bible:Lévitique 8:26]]**26** Et prenant de la corbeille des pains sans levain qui étaient devant le Seigneur, un pain sans levain, un tourteau (galette) arrosé(e) d’huile et un gâteau, il les mit sur les graisses de l’hostie et sur l’épaule droite.   
[[@Bible:Lévitique 8:27]]**27** Il mit toutes ces choses entre les mains d’Aaron et de ses fils, qui les élevèrent devant le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 8:28]]**28** Moïse, les ayant prises de nouveau et reçues de leurs mains, les brûla sur l’autel des holocaustes, parce que c’était l’hostie de la consécration et un sacrifice d’une odeur très agréable au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 8:29]]**29** Il prit aussi la poitrine du bélier immolé pour la consécration des prêtres, et il l’éleva devant le Seigneur, comme la part qui lui était destinée, selon l’ordre qu’il en avait reçu du Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 8:30]]**30** Ayant pris ensuite l’huile d’onction et le sang qui était sur l’autel, il fit l’aspersion sur Aaron et sur ses vêtements, sur les fils d’Aaron et sur leurs vêtements ;   
[[@Bible:Lévitique 8:31]]**31** et après les avoir sanctifiés dans leurs vêtements, il leur donna cet ordre et leur dit : Faites cuire la chair des victimes devant la porte du tabernacle, et mangez–la en ce même lieu. Mangez–y aussi les pains de consécration qui ont été mis dans la corbeille, selon que le Seigneur me l’a ordonné, en disant : Aaron et ses fils mangeront de ces pains,   
[[@Bible:Lévitique 8:32]]**32** et tout ce qui restera de cette chair et de ces pains sera consumé par le feu.   
[[@Bible:Lévitique 8:33]]**33** De plus, vous ne sortirez point de l’entrée du tabernacle pendant sept jours, jusqu’au jour où le temps de votre consécration sera accompli ; car la consécration s’achève en sept jours,   
[[@Bible:Lévitique 8:34]]**34** comme vous venez de le voir présentement, afin que les cérémonies (rites) de ce sacrifice soient accomplies.   
[[@Bible:Lévitique 8:35]]**35** Vous demeurerez jour et nuit dans le tabernacle en veillant devant le Seigneur, de peur que vous ne mouriez, car il m’a été ainsi commandé.   
[[@Bible:Lévitique 8:36]]**36** Et Aaron et ses fils firent tout ce que le Seigneur leur avait ordonné par (l’entremise de, note) Moïse.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Lévitique 9:1]]**1** Le huitième jour, Moïse appela Aaron et ses fils, et les anciens d’Israël, et il dit à Aaron :   
[[@Bible:Lévitique 9:2]]**2** Prends de ton troupeau un veau pour le péché, et un bélier pour en faire un holocauste, l’un et l’autre sans tache, et offre–les devant le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 9:3]]**3** Tu diras aussi aux enfants (fils) d’Israël : Prenez un bouc pour le péché, un veau et un agneau d’un an sans tache, pour en faire un holocauste,   
[[@Bible:Lévitique 9:4]]**4** un boeuf et un bélier pour les hosties pacifiques ; et immolez–les devant le Seigneur, en offrant avec chacun de ces sacrifices de la (pure) (fleur de) farine mêlée d’huile ; car le Seigneur vous apparaîtra aujourd’hui.   
[[@Bible:Lévitique 9:5]]**5** Ils mirent donc à l’entrée du tabernacle tout ce que Moïse leur avait ordonné, et toute l’assemblée du peuple se tenant là debout,   
[[@Bible:Lévitique 9:6]]**6** Moïse leur dit : C’est là ce que le Seigneur vous a commandé ; faites–le, et sa gloire vous apparaîtra.   
[[@Bible:Lévitique 9:7]]**7** Alors il dit à Aaron : Approche–toi de l’autel, et immole pour ton péché ; offre l’holocauste, et prie pour toi et pour le peuple ; et lorsque tu auras sacrifié l’hostie pour le peuple, prie pour lui, selon que le Seigneur l’a ordonné.   
[[@Bible:Lévitique 9:8]]**8** Aaron aussitôt, s’approchant de l’autel, immola un (le) veau pour son péché ;   
[[@Bible:Lévitique 9:9]]**9** et ses fils lui en ayant présenté le sang, il y trempa le doigt, dont il toucha les cornes de l’autel, et il répandit le reste du sang au pied de l’autel.   
[[@Bible:Lévitique 9:10]]**10** Il fit brûler aussi sur l’autel la graisse, les reins et la taie (membrane réticulaire) du foie qui sont pour le péché, selon que le Seigneur l’avait commandé à Moïse ;   
[[@Bible:Lévitique 9:11]]**11** mais il consuma par le feu hors du camp la chair et la peau.   
[[@Bible:Lévitique 9:12]]**12** Il immola aussi la victime de l’holocauste, et ses fils lui en ayant présenté le sang, il le répandit autour de l’autel.   
[[@Bible:Lévitique 9:13]]**13** Ils lui présentèrent aussi la victime coupée par morceaux, avec la tête et tous les membres, et il brûla le tout sur l’autel,   
[[@Bible:Lévitique 9:14]]**14** après avoir lavé dans l’eau les intestins et les pieds.   
[[@Bible:Lévitique 9:15]]**15** Il égorgea (immola) aussi un bouc qu’il offrit pour le péché du peuple ; et ayant purifié l’autel,   
[[@Bible:Lévitique 9:16]]**16** il offrit l’holocauste,   
[[@Bible:Lévitique 9:17]]**17** et il ajouta à ce sacrifice les oblations non sanglantes qui se présentent en même temps, qu’il fit brûler sur l’autel, outre les cérémonies de l’holocauste qui s’offre tous les matins.   
[[@Bible:Lévitique 9:18]]**18** Il immola aussi un (le) boeuf et un (le) bélier, qui étaient les hosties pacifiques pour le peuple ; et ses fils lui en présentèrent le sang, qu’il répandit sur l’autel tout autour.   
[[@Bible:Lévitique 9:19]]**19** Ils mirent aussi sur la poitrine de ces victimes la graisse du boeuf, la queue du bélier, les reins avec leur graisse, et la taie du foie (Mais la graisse du boeuf, la queue du bélier, les reins avec leurs graisses et la membrane réticulaire du foie,).   
[[@Bible:Lévitique 9:20]]**20** (ils les posèrent sur les poitrines) Et les graisses ayant été brûlées sur l’autel,   
[[@Bible:Lévitique 9:21]]**21** Aaron mit à part la poitrine et l’épaule droite des victimes, les élevant devant le Seigneur, comme Moïse l’avait ordonné.   
[[@Bible:Lévitique 9:22]]**22** Il étendit ensuite ses mains vers le peuple et il le bénit. Ayant ainsi achevé les oblations des hosties pour le péché, des holocaustes et des (sacrifices) pacifiques, il descendit.   
[[@Bible:Lévitique 9:23]]**23** Moïse et Aaron entrèrent alors dans le tabernacle du (de) témoignage, et en étant ensuite sortis, ils bénirent le peuple. En même temps la gloire du Seigneur apparut à toute l’assemblée du peuple ;   
[[@Bible:Lévitique 9:24]]**24** et voici qu’un feu sorti du Seigneur dévora l’holocauste et les graisses qui étaient sur l’autel. Ce que tout le peuple ayant vu, ils louèrent le Seigneur et se prosternèrent le visage contre terre.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Lévitique 10:1]]**1** Alors Nadab et Abiu, fils d’Aaron, ayant pris leurs encensoirs, y mirent du feu, et de l’encens par–dessus, et ils offrirent devant le Seigneur un feu étranger, ce qui ne leur avait point été commandé ;   
[[@Bible:Lévitique 10:2]]**2** et aussitôt un feu étant sorti du Seigneur les dévora, et ils moururent devant le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 10:3]]**3** Alors Moïse dit à Aaron : Voilà ce que le Seigneur a dit : Je serai sanctifié dans ceux qui m’approchent, et je serai glorifié devant tout le peuple. Aaron, entendant cela, se tut.   
[[@Bible:Lévitique 10:4]]**4** Et Moïse, ayant appelé Misaël et Elisaphan, fils d’Oziel, qui était oncle d’Aaron, leur dit : Allez, ôtez vos frères de devant le sanctuaire, et emportez–les hors du camp.   
[[@Bible:Lévitique 10:5]]**5** Ils allèrent aussitôt les prendre couchés et morts comme ils étaient, vêtus de leurs tuniques de lin, et ils les jetèrent dehors, selon qu’il leur avait été commandé.   
[[@Bible:Lévitique 10:6]]**6** Alors Moïse dit à Aaron, et à Eléazar et Ithamar, ses autres fils : Prenez garde de ne pas découvrir votre tête et de ne pas déchirer vos vêtements, de peur que vous ne mouriez et que la colère du Seigneur ne s’élève contre tout le peuple. Que vos frères et que toute la maison d’Israël pleurent l’embrasement qui est venu du Seigneur ;   
[[@Bible:Lévitique 10:7]]**7** mais, pour vous, ne sortez point hors des portes du tabernacle ; autrement vous périrez, parce que l’huile de l’onction sainte a été répandue sur vous. Et ils firent tout selon que Moïse le leur avait ordonné.   
[[@Bible:Lévitique 10:8]]**8** Le Seigneur dit aussi à Aaron :   
[[@Bible:Lévitique 10:9]]**9** Vous ne boirez point, toi et tes enfants, de vin, ni rien de ce qui peut enivrer, quand vous entrerez dans le tabernacle du (de) témoignage, de peur que vous ne soyez punis de mort (mouriez) ; parce que c’est une ordonnance éternelle pour toute votre postérité ;   
[[@Bible:Lévitique 10:10]]**10** (et) afin que vous ayez la science de discerner entre ce qui est saint ou profane, entre ce qui est souillé et ce qui est pur,   
[[@Bible:Lévitique 10:11]]**11** et que vous appreniez aux enfants d’Israël toutes mes lois et mes ordonnances que je leur ai prescrites par (l’entremise de) Moïse.   
[[@Bible:Lévitique 10:12]]**12** Moïse dit alors à Aaron, et à Eléazar et Ithamar, ses fils qui lui étaient restés : Prenez le sacrifice qui est demeuré de l’oblation du Seigneur, et mangez–le sans levain près de l’autel, parce que c’est une chose très sainte.   
[[@Bible:Lévitique 10:13]]**13** (Or) Vous le mangerez dans le lieu saint, comme ayant été donné à toi et à tes enfants, des oblations du Seigneur, selon qu’il m’a été commandé.   
[[@Bible:Lévitique 10:14]]**14** Vous mangerez aussi, toi, tes fils et tes filles avec toi, dans un lieu très pur, la poitrine qui en a été offerte et l’épaule qui a été mise à part. Car c’est ce qui a été réservé pour toi et pour tes enfants, des hosties pacifiques des enfants d’Israël ;   
[[@Bible:Lévitique 10:15]]**15** parce qu’ils ont élevé devant le Seigneur l’épaule, la poitrine et les graisses de la victime qui se brûlent sur l’autel, et que ces choses t’appartiennent, à toi et à tes enfants, par une ordonnance perpétuelle, selon l’ordre que le Seigneur en a donné.   
[[@Bible:Lévitique 10:16]]**16** Cependant Moïse, cherchant le bouc qui avait été offert pour le péché, trouva qu’il avait été (entièrement) brûlé ; et s’irritant contre Eléazar et Ithamar, les fils survivants d’Aaron, il leur dit :   
[[@Bible:Lévitique 10:17]]**17** Pourquoi n’avez–vous pas mangé dans le lieu saint l’hostie qui s’offre pour le péché, dont la chair est très sainte, et qui vous a été donnée afin que vous portiez l’iniquité du peuple, et que vous priiez pour lui devant le Seigneur ;   
[[@Bible:Lévitique 10:18]]**18** et d’autant plus qu’on n’a point porté du sang de cette hostie dans le sanctuaire, et que vous devriez l’avoir mangée dans le lieu saint, selon qu’il m’avait été ordonné ?   
[[@Bible:Lévitique 10:19]]**19** Aaron lui répondit : La victime pour le péché a été offerte aujourd’hui, et l’holocauste a été présenté devant le Seigneur ; mais pour moi, il m’est arrivé ce que tu vois. Comment aurais–je pu manger de cette hostie, ou plaire au Seigneur dans ces cérémonies saintes, avec un esprit abattu d’affliction (profondément abattu) ?   
[[@Bible:Lévitique 10:20]]**20** Ce que Moïse ayant entendu, il reçut l’excuse qu’il lui donnait.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Lévitique 11:1]]**1** Le Seigneur parla ensuite à Moïse et à Aaron, et il leur dit :   
[[@Bible:Lévitique 11:2]]**2** Déclarez ceci aux enfants d’Israël : Entre tous les animaux de la terre, voici quels sont ceux dont vous mangerez :   
[[@Bible:Lévitique 11:3]]**3** De toutes les bêtes à quatre pieds, vous pourrez manger celles dont la corne du pied (l’ongle) est fendu(e) et qui ruminent.   
[[@Bible:Lévitique 11:4]]**4** Quant à celles qui ruminent, mais dont la corne du pied (l’ongle) n’est point fendu(e), comme le chameau et les autres, vous n’en mangerez point, et vous les considérerez comme impures.   
[[@Bible:Lévitique 11:5]]**5** Le lapin (chérogrylle, note) qui rumine, mais qui n’a point la corne (l’ongle) fendu(e), est impur.   
[[@Bible:Lévitique 11:6]]**6** Le lièvre aussi est impur, parce que, quoiqu’il rumine, il n’a point la corne (l’ongle) fendu(e).   
[[@Bible:Lévitique 11:7]]**7** Le pourceau aussi est impur, parce que, quoiqu’il ait la corne (l’ongle) fendu(e), il ne rumine point.   
[[@Bible:Lévitique 11:8]]**8** Vous ne mangerez point de la chair de ces bêtes, et vous ne toucherez point à leurs cadavres, parce que vous les tiendrez comme impurs.   
[[@Bible:Lévitique 11:9]]**9** Voici celles des bêtes qui naissent dans les eaux dont il vous est permis de manger : Vous mangerez de tout ce qui a des nageoires et des écailles, tant dans la mer que dans les rivières et dans les étangs.   
[[@Bible:Lévitique 11:10]]**10** Mais tout ce qui se remue et qui vit dans les eaux sans avoir de nageoires ni d’écailles vous sera en abomination et en exécration.   
[[@Bible:Lévitique 11:11]]**11** Vous ne mangerez point de la chair de ces animaux, et vous n’y toucherez point lorsqu’ils seront morts.   
[[@Bible:Lévitique 11:12]]**12** Tous ceux qui n’ont point de nageoires ni d’écailles dans les eaux vous seront impurs.   
[[@Bible:Lévitique 11:13]]**13** Entre les oiseaux, voici quels sont ceux dont vous ne mangerez point, et que vous aurez soin d’éviter : l’aigle, le griffon, le faucon,   
[[@Bible:Lévitique 11:4]]**4** le milan, le vautour et tous ceux de (selon son) son espèce,   
[[@Bible:Lévitique 11:15]]**15** le corbeau et tout ce qui est de la même espèce,   
[[@Bible:Lévitique 11:6]]**6** l’autruche, le hibou, la mouette (le larus), l’épervier et toute son espèce,   
[[@Bible:Lévitique 11:17]]**17** le chat–huant, le cormoran (plongeon), l’ibis,   
[[@Bible:Lévitique 11:18]]**18** le cygne, le butor (l’onocrotale), le porphyrion,   
[[@Bible:Lévitique 11:19]]**19** le héron, la cigogne (le pluvier) et tout ce qui est de la même espèce, la huppe et la chauve–souris.   
[[@Bible:Lévitique 11:20]]**20** Tout ce qui vole et qui marche sur quatre pieds vous sera en abomination.   
[[@Bible:Lévitique 11:21]]**21** Mais pour tout ce qui marche sur quatre pieds, et qui, ayant les jambes de derrière plus longues, saute sur la terre,   
[[@Bible:Lévitique 11:22]]**22** vous pouvez (devez) en manger, comme le bruchus selon son espèce, l’attacus, l’ophiomachus et la sauterelle, chacun selon son espèce.   
[[@Bible:Lévitique 11:23]]**23** (Mais) Tous les animaux qui volent et qui n’ont que quatre pieds vous seront en exécration.   
[[@Bible:Lévitique 11:24]]**24** (Et) Quiconque y touchera lorsqu’ils seront morts en sera souillé et demeurera impur jusqu’au soir.   
[[@Bible:Lévitique 11:25]]**25** S’il est nécessaire qu’il porte quelqu’un de ces animaux quand il sera mort, il lavera ses vêtements et il sera impur jusqu’au coucher du soleil.   
[[@Bible:Lévitique 11:26]]**26** Tout animal qui a de la corne au pied (un ongle), mais dont la corne (l’ongle) n’est point fendu(e), et qui ne rumine point, sera impur ; et celui qui l’aura touché (après sa mort) sera souillé.   
[[@Bible:Lévitique 11:27]]**27** Entre tous les animaux à quatre pieds, ceux qui ont comme des mains sur lesquelles ils marchent seront impurs : celui qui y touchera lorsqu’ils seront morts sera souillé jusqu’au soir.   
[[@Bible:Lévitique 11:28]]**28** (Et) Celui qui portera de ces bêtes lorsqu’elles seront mortes lavera ses vêtements, et il sera impur jusqu’au soir ; parce que tous ces animaux vous seront impurs (immondes).   
[[@Bible:Lévitique 11:29]]**29** Entre les animaux qui se remuent sur la terre, vous considérez encore ceux–ci comme impurs : la belette, la souris (le rat) et le crocodile, chacun selon son espèce,   
[[@Bible:Lévitique 11:30]]**30** la musaraigne, le caméléon, le stellion, le lézard et la taupe ;   
[[@Bible:Lévitique 11:31]]**31** tous ces animaux seront impurs. Celui qui y touchera lorsqu’ils seront morts sera impur jusqu’au soir ;   
[[@Bible:Lévitique 11:32]]**32** et tout objet sur lequel il tombera quelque chose de leurs corps morts sera souillé, que ce soit un vase de bois, ou un vêtement, ou des peaux et des cilices, (et) tout objet dont on fait usage ; ils seront lavés dans l’eau, ils demeureront souillés jusqu’au soir, et après cela ils seront purifiés.   
[[@Bible:Lévitique 11:33]]**33** Mais le vase de terre dans lequel quelqu’une de ces choses sera tombée en sera souillé, c’est pourquoi il le faut briser.   
[[@Bible:Lévitique 11:34]]**34** Si on répand de l’eau (de ces vases souillés) sur la viande dont vous mangerez, elle deviendra impure ; et toute liqueur qui se peut boire (sortant de quelqu’un de tous ces vases impurs) sera souillée.   
[[@Bible:Lévitique 11:35]]**35** Tout objet sur lequel il tombera quelque chose de ces bêtes mortes deviendra impur ; que ce soit des fourneaux ou des marmites, ils seront (censés) impurs et seront brisés.   
[[@Bible:Lévitique 11:36]]**36** Mais les fontaines, les citernes et tous les réservoirs d’eaux seront purs. Celui qui touchera les cadavres de ces animaux sera impur.   
[[@Bible:Lévitique 11:37]]**37** S’il en tombe quelque chose sur la semence, elle ne sera point souillée.   
[[@Bible:Lévitique 11:38]]**38** Mais si quelqu’un répand de l’eau sur la semence, et qu’après cela elle touche à un de ces cadavres, elle en sera aussitôt souillée.   
[[@Bible:Lévitique 11:39]]**39** Si un animal de ceux qu’il vous est permis de manger meurt de lui–même, celui qui en touchera le cadavre sera impur jusqu’au soir.   
[[@Bible:Lévitique 11:40]]**40** Celui qui en mangera, ou qui en portera quelque chose, lavera ses vêtements et sera impur jusqu’au soir.   
[[@Bible:Lévitique 11:41]]**41** Tout ce qui rampe sur la terre sera abominable, et on n’en prendra point pour manger.   
[[@Bible:Lévitique 11:42]]**42** Vous ne mangerez point de tout ce qui ayant quatre (beaucoup de) pieds marche sur le ventre, ni de ce qui a plusieurs pieds ou qui se traîne sur la terre, parce que ces animaux sont abominables.   
[[@Bible:Lévitique 11:43]]**43** Prenez garde de ne pas souiller vos âmes, et ne touchez aucune de ces choses, de peur que vous ne soyez impurs.   
[[@Bible:Lévitique 11:44]]**44** Car je suis le Seigneur votre Dieu ; soyez saints parce que je suis saint. Ne souillez point vos âmes par l’attouchement d’aucun des reptiles qui se remuent sur la terre.   
[[@Bible:Lévitique 11:45]]**45** Car je suis le Seigneur qui vous ai (re)tirés du pays de l’Egypte pour être votre Dieu. Vous serez donc saints parce que (moi) je suis saint.   
[[@Bible:Lévitique 11:46]]**46** C’est là la loi pour les bêtes, pour les oiseaux et pour tout animal vivant qui se remue dans l’eau ou qui rampe sur la terre ;   
[[@Bible:Lévitique 11:47]]**47** afin que vous connaissiez la différence de ce qui est pur ou impur, et que vous sachiez ce que vous devez manger ou rejeter.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Lévitique 12:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 12:2]]**2** Parle aux enfants d’Israël, et dis–leur : Si une femme étant devenue grosse enfante un enfant mâle, elle sera impure pendant sept jours, selon le temps qu’elle demeurera séparée à cause de son indisposition mens(tr)uelle.   
[[@Bible:Lévitique 12:3]]**3** (Et) L’enfant sera circoncis le huitième jour ;   
[[@Bible:Lévitique 12:4]]**4** et elle demeurera encore trente–trois jours pour être purifiée de la suite de ses couches. Elle ne touchera à rien qui soit saint, et elle n’entrera point dans le sanctuaire jusqu’à ce que les jours de sa purification soient accomplis.   
[[@Bible:Lévitique 12:5]]**5** Si elle enfante une fille, elle sera impure pendant deux semaines, comme lorsqu’elle est séparée à cause de son indisposition mensuelle (selon le rite du flux menstruel) ; elle demeurera soixante–six jours pour être purifiée de la suite de ses couches.   
[[@Bible:Lévitique 12:6]]**6** (Et) Lorsque les jours de sa purification auront été accomplis, ou pour un fils ou pour une fille, elle portera à l’entrée du tabernacle du témoignage un agneau d’un an pour être offert en holocauste, et pour le péché le petit d’une colombe, ou une tourterelle, qu’elle donnera au prêtre,   
[[@Bible:Lévitique 12:7]]**7** qui les offrira devant le Seigneur et priera pour elle ; et elle sera ainsi purifiée de toute la suite de ses couches (de la perte de son sang). Telle est la loi pour celle qui enfante un enfant mâle ou une fille.   
[[@Bible:Lévitique 12:8]]**8** (Que) Si elle n’a pas le moyen de se procurer un agneau, elle prendra deux tourterelles ou deux petits de colombes, l’un pour être offert en holocauste, et l’autre pour le péché ; et le prêtre priera pour elle, et elle sera ainsi purifiée.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Lévitique 13:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse et à Aaron, et il leur dit :   
[[@Bible:Lévitique 13:2]]**2** L’homme dans la peau ou dans la chair duquel il se sera formé une diversité de couleur, ou une pustule, ou quelque chose de luisant qui paraisse la plaie de la lèpre, sera amené au prêtre Aaron ou à quelqu’un de ses fils.   
[[@Bible:Lévitique 13:3]]**3** Et s’il voit que la lèpre paraisse sur (dans) la peau, que le poil ait changé de couleur et soit devenu blanc, que les endroits où la lèpre paraît soient plus enfoncés que la peau et que le reste de la chair, il déclarera que c’est la plaie de la lèpre, et il le fera séparer de la compagnie des autres.   
[[@Bible:Lévitique 13:4]]**4** Que s’il paraît une blancheur luisante sur la peau, sans que cet endroit soit plus enfoncé que le reste de la chair, et si le poil est de la couleur qu’il a toujours eue, le prêtre le renfermera pendant sept jours ;   
[[@Bible:Lévitique 13:5]]**5** et il le considérera le septième jour ; et si la lèpre n’a pas crû davantage, et n’a point pénétré dans la peau plus qu’auparavant, il le renfermera encore sept autres jours.   
[[@Bible:Lévitique 13:6]]**6** Au septième jour il le considérera (regardera attentivement), et si la lèpre paraît plus obscure et ne s’est point plus répandue sur la peau, il le déclarera pur, parce que c’est la gale (une éruption, note), et non la lèpre ; cet homme lavera ses vêtements, et il sera pur.   
[[@Bible:Lévitique 13:7]]**7** Que si après qu’il aura été vu par le prêtre et déclaré pur, la lèpre croît de nouveau, on le lui ramènera,   
[[@Bible:Lévitique 13:8]]**8** et il sera condamné comme impur.   
[[@Bible:Lévitique 13:9]]**9** Si la (une) plaie de la lèpre se trouve en un homme, on l’amènera au prêtre,   
[[@Bible:Lévitique 13:10]]**10** et il le considérera (verra) ; et lorsqu’il paraîtra sur la peau une couleur blanche, que les cheveux auront changé de couleur, et qu’on verra même paraître la chair vive,   
[[@Bible:Lévitique 13:11]]**11** on jugera que c’est une lèpre très invétérée (ancienne) et enracinée dans la peau. C’est pourquoi le prêtre le déclarera impur, et il ne le renfermera point, parce que son impureté est toute visible.   
[[@Bible:Lévitique 13:12]]**12** Que si la lèpre paraît comme en fleur, en sorte qu’elle coure sur la peau, et qu’elle la couvre depuis la tête jusqu’aux pieds, dans tout ce qui en peut paraître à la vue,   
[[@Bible:Lévitique 13:13]]**13** le prêtre le considérera, et il jugera que la lèpre qu’il a est la plus (très) pure de toutes, parce qu’elle est devenue toute blanche ; c’est pourquoi cet homme sera déclaré pur.   
[[@Bible:Lévitique 13:14]]**14** Mais quand la chair vive paraîtra sur lui,   
[[@Bible:Lévitique 13:15]]**15** alors il sera déclaré impur par le jugement du prêtre, et il sera mis au rang des impurs. Car si la chair vive est mêlée de lèpre, elle est impure.   
[[@Bible:Lévitique 13:16]]**16** Que si elle se change et devient encore toute blanche, et qu’elle couvre l’homme tout entier,   
[[@Bible:Lévitique 13:17]]**17** le prêtre le considérera et déclarera qu’il est pur.   
[[@Bible:Lévitique 13:18]]**18** Quand il y aura eu dans la chair ou dans la peau de quelqu’un un ulcère qui aura été guéri,   
[[@Bible:Lévitique 13:19]]**19** et qu’il paraîtra une cicatrice blanche ou tirant sur le roux au lieu où était l’ulcère, on amènera cet homme au prêtre,   
[[@Bible:Lévitique 13:20]]**20** qui, voyant que l’endroit de la lèpre est plus enfoncé que le reste de la chair et que le poil s’est changé et est devenu blanc, le déclarera impur ; car c’est la (une) plaie de la lèpre qui s’est formée dans l’ulcère.   
[[@Bible:Lévitique 13:21]]**21** Que si le poil est de la couleur qu’il a toujours eue et la cicatrice un peu obscure, sans être plus enfoncée que la chair du voisinage, le prêtre le renfermera pendant sept jours.   
[[@Bible:Lévitique 13:22]]**22** Et si le mal croît, il déclarera que c’est la lèpre.   
[[@Bible:Lévitique 13:23]]**23** (Au contraire) S’il s’arrête dans le même lieu, c’est (seulement) la cicatrice de l’ulcère, et l’homme sera déclaré pur.   
[[@Bible:Lévitique 13:24]]**24** Lorsqu’un homme aura été brûlé dans la chair ou sur la peau, et que, la brûlure étant guérie, la cicatrice en deviendra blanche ou rousse,   
[[@Bible:Lévitique 13:25]]**25** le prêtre la considérera, et s’il voit qu’elle est devenue (toute) blanche, et que cet endroit est plus enfoncé que le reste de la peau, il le déclarera impur, parce que la (une) plaie de (la) lèpre s’est formée dans la cicatrice.   
[[@Bible:Lévitique 13:26]]**26** Si le poil n’a pas changé de couleur, (et) si l’endroit blessé n’est pas plus enfoncé que le reste de la chair, et si la lèpre même paraît un peu obscure, le prêtre le renfermera pendant sept jours,   
[[@Bible:Lévitique 13:27]]**27** et il le considérera (regardera attentivement) le septième jour. Si la lèpre s’est étendue sur la peau, il le déclarera impur.   
[[@Bible:Lévitique 13:28]]**28** Si (au contraire) cette tache blanche s’arrête au même endroit et devient un peu plus sombre, c’est seulement la plaie de la brûlure ; c’est pourquoi il sera déclaré pur, parce que cette cicatrice est l’effet du feu qui l’a brûlé.   
[[@Bible:Lévitique 13:29]]**29** Si la lèpre paraît et pousse sur la tête ou au menton (la barbe) d’un homme ou d’une femme, le prêtre les considérera ;   
[[@Bible:Lévitique 13:30]]**30** et si cet endroit est plus enfoncé que le reste de la chair, et le poil tirant sur le jaune, et plus délié qu’à l’ordinaire, il les déclarera impurs, parce que c’est la lèpre de la tête et du menton.   
[[@Bible:Lévitique 13:31]]**31** Mais s’il voit que l’endroit de la tache est égal à la chair d’auprès (voisine), et que le poil soit noir, il renfermera le malade pendant sept jours,   
[[@Bible:Lévitique 13:32]]**32** et il le considérera le septième jour. Si la tache ne s’est point agrandie, si le poil a retenu sa couleur, et si l’endroit du mal (de la plaie) est égal à tout le reste de la chair,   
[[@Bible:Lévitique 13:33]]**33** on rasera tout le poil de l’homme, excepté l’endroit de cette tache, et on le renfermera pendant sept autres jours.   
[[@Bible:Lévitique 13:34]]**34** Le septième jour, si le mal semble s’être arrêté dans le même endroit, et s’il n’est point plus enfoncé que le reste de la chair, le prêtre le déclarera pur, et après avoir lavé ses vêtements, il sera (tout à fait) pur.   
[[@Bible:Lévitique 13:35]]**35** Si, après qu’il aura été jugé pur, cette tache croît encore sur la peau,   
[[@Bible:Lévitique 13:36]]**36** on ne recherchera plus si le poil a changé de couleur et est devenu jaune, parce qu’il est visiblement impur.   
[[@Bible:Lévitique 13:37]]**37** Mais si la tache demeure dans le même état, et si le poil est noir, que le prêtre reconnaisse par là que l’homme est guéri, et qu’il prononce sans rien craindre qu’il est pur.   
[[@Bible:Lévitique 13:38]]**38** S’il paraît une blancheur sur la peau d’un homme ou d’une femme,   
[[@Bible:Lévitique 13:39]]**39** le prêtre les considérera, et s’il reconnaît que cette blancheur qui paraît sur la peau est un peu sombre, qu’il sache que ce n’est point la lèpre, mais seulement une tache d’une couleur blanche, et que l’homme est pur.   
[[@Bible:Lévitique 13:40]]**40** Lorsque les cheveux tombent de la tête d’un homme, il devient chauve, et il est pur.   
[[@Bible:Lévitique 13:41]]**41** Si les cheveux tombent du devant de la tête, il est chauve par devant, et il est pur.   
[[@Bible:Lévitique 13:42]]**42** Que si sur la peau de la tête, ou du devant de la tête qui est sans cheveux, il se forme une tache blanche ou rousse,   
[[@Bible:Lévitique 13:43]]**43** le prêtre, l’ayant vue, le condamnera indubitablement, comme frappé d’une lèpre qui s’est formée au lieu d’où ses cheveux sont tombés.   
[[@Bible:Lévitique 13:44]]**44** Tout homme donc qui sera infecté de lèpre, et qui aura été séparé des autres par le jugement du prêtre,   
[[@Bible:Lévitique 13:45]]**45** aura ses vêtements décousus, la tête nue, le visage couvert de son vêtement, et il criera qu’il est impur et souillé.   
[[@Bible:Lévitique 13:46]]**46** Pendant tout le temps qu’il sera lépreux et impur, il demeurera seul hors du camp.   
[[@Bible:Lévitique 13:47]]**47** Si un vêtement de laine ou de lin est infecté de lèpre   
[[@Bible:Lévitique 13:48]]**48** dans la chaîne ou dans la trame, ou si c’est une peau ou quelque chose fait de peau,   
[[@Bible:Lévitique 13:49]]**49** quand on y verra des taches blanches ou rousses, on jugera que c’est la lèpre, et on les fera voir au prêtre,   
[[@Bible:Lévitique 13:50]]**50** qui, les ayant considérés, les tiendra enfermés pendant sept jours.   
[[@Bible:Lévitique 13:51]]**51** Le septième jour il les considérera encore, et s’il reconnaît que ces taches se sont accrues, ce sera une lèpre enracinée (persévérante) ; il jugera que ces vêtements et toutes les autres choses où ces taches se trouveront sont souillés ;  
[[@Bible:Lévitique 13:52]]**52** c’est pourquoi on les consumera (entièrement) par le feu.   
[[@Bible:Lévitique 13:53]]**53** S’il voit que les taches ne se sont point accrues,   
[[@Bible:Lévitique 13:54]]**54** il ordonnera qu’on lave ce qui paraît infecté de lèpre, et il le tiendra enfermé pendant sept jours.   
[[@Bible:Lévitique 13:55]]**55** Et voyant qu’il n’a point repris sa première couleur, quoique la lèpre ne soit pas augmentée, il jugera que ce vêtement est impur, et il le brûlera dans le feu, parce que la lèpre s’est répandue sur la surface ou l’a même tout pénétré.   
[[@Bible:Lévitique 13:56]]**56** Mais si, après que le vêtement aura été lavé, l’endroit de la lèpre est plus sombre, il le déchirera et le séparera du reste.   
[[@Bible:Lévitique 13:57]]**57** Que si, après cela, il paraît encore une lèpre vague et volante dans les endroits qui étaient sans tache auparavant, le tout (il) doit être brûlé.   
[[@Bible:Lévitique 13:58]]**58** Si ces taches s’en vont, on lavera une seconde fois avec l’eau les parties pures, et elles seront (entièrement) purifiées.   
[[@Bible:Lévitique 13:59]]**59** C’est là la loi touchant la lèpre d’un vêtement de laine ou de lin, de la chaîne ou de la trame, et de tout ce qui est fait de peau, afin qu’on sache comment on le doit juger, ou pur ou impur.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Lévitique 14:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 14:2]]**2** Voici ce que vous observerez touchant le lépreux, lorsqu’il doit être déclaré pur. Il sera mené au prêtre ;   
[[@Bible:Lévitique 14:3]]**3** et le prêtre étant sorti du camp, et ayant reconnu que la lèpre est (bien) guérie,   
[[@Bible:Lévitique 14:4]]**4** ordonnera à celui qui doit être purifié d’offrir pour lui–même deux passereaux vivants, dont il est permis de manger ; du bois de cèdre, de l’écarlate et de l’hysope.   
[[@Bible:Lévitique 14:5]]**5** Il ordonnera, de plus, que l’un des passereaux soit immolé dans un vase de terre sur de l’eau vive.   
[[@Bible:Lévitique 14:6]]**6** Il trempera l’autre passereau, resté vivant, avec le bois de cèdre, l’écarlate, et l’hysope, dans le sang du passereau qui aura été immolé.   
[[@Bible:Lévitique 14:7]]**7** Il fera sept fois les aspersions avec ce sang sur celui qu’il purifie, afin qu’il soit légitimement purifié. Après cela, il laissera aller le passereau vivant, afin qu’il s’envole dans les champs.   
[[@Bible:Lévitique 14:8]]**8** Et lorsque cet homme aura lavé ses vêtements, il rasera tout le poil de son corps, et il sera lavé dans l’eau, et étant ainsi purifié, il entrera dans le camp, de telle sorte néanmoins qu’il demeure sept jours hors de sa tente.   
[[@Bible:Lévitique 14:9]]**9** Le septième jour il rasera les cheveux de sa tête, la barbe et les sourcils, et tout le poil du corps ; et ayant encore lavé ses vêtements et son corps (une seconde fois),   
[[@Bible:Lévitique 14:10]]**10** le huitième jour il prendra deux agneaux sans tache, et une brebis d’un an qui soit aussi sans tache, et trois dixièmes de fleur de farine mêlée d’huile, pour être employée au sacrifice, et de plus un setier d’huile à part.   
[[@Bible:Lévitique 14:11]]**11** Et lorsque le prêtre qui purifie cet homme l’aura présenté avec toutes ces choses devant le Seigneur, à l’entrée du tabernacle du (de) témoignage,   
[[@Bible:Lévitique 14:12]]**12** il prendra un des agneaux, et il l’offrira pour le délit, avec le setier d’huile ; et ayant offert toutes ces choses devant le Seigneur,   
[[@Bible:Lévitique 14:13]]**13** il immolera l’agneau au lieu où l’hostie pour le péché et la victime de l’holocauste sont habituellement immolées, c’est–à–dire dans le lieu saint. Car l’hostie qui s’offre pour le délit appartient au prêtre, comme celle qui s’offre pour le péché ; et la chair en est très sainte.   
[[@Bible:Lévitique 14:14]]**14** Alors le prêtre, prenant du sang de la victime qui aura été immolée pour le délit, en mettra sur l’extrémité de l’oreille droite de celui qui se purifie, et sur les pouces de sa main droite et de son pied droit (du pied).   
[[@Bible:Lévitique 14:15]]**15** Il versera aussi (ensuite) une partie du setier d’huile dans sa main gauche,   
[[@Bible:Lévitique 14:16]]**16** et il trempera le doigt de sa main droite dans cette huile, et en fera sept fois les aspersions devant le Seigneur ;   
[[@Bible:Lévitique 14:17]]**17** et il répandra ce qui restera d’huile dans sa main gauche, sur l’extrémité de l’oreille droite de celui qui est purifié, sur les pouces de sa main droite et de son pied droit, et sur le sang qui a été répandu pour le délit,   
[[@Bible:Lévitique 14:18]]**18** et sur la tête de cet homme.   
[[@Bible:Lévitique 14:19]]**19** Le prêtre en même temps priera pour lui devant le Seigneur, et il offrira le sacrifice pour le péché. Alors il immolera l’holocauste,   
[[@Bible:Lévitique 14:20]]**20** et il le mettra sur l’autel avec les libations qui doivent l’accompagner ; et cet homme sera purifié selon la loi.   
[[@Bible:Lévitique 14:21]]**21** S’il est pauvre, et s’il ne peut pas trouver tout ce qui a été marqué, il prendra un agneau qui sera offert pour le délit, afin que le prêtre prie pour lui, et un dixième de fleur de farine mêlée d’huile pour être offert en sacrifice, avec un setier d’huile,   
[[@Bible:Lévitique 14:22]]**22** et deux tourterelles ou deux petits de colombe, dont l’un sera pour le péché, et l’autre pour l’holocauste.   
[[@Bible:Lévitique 14:23]]**23** Et au huitième jour de sa purification il les offrira au prêtre à l’entrée du tabernacle du (de) témoignage, devant le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 14:24]]**24** Alors le prêtre, recevant l’agneau pour le délit et le setier d’huile, les élèvera ensemble ;   
[[@Bible:Lévitique 14:25]]**25** et ayant immolé l’agneau, il en prendra du sang, qu’il mettra sur l’extrémité de l’oreille droite de celui qui se purifie, et sur les pouces de sa main droite et de son pied droit.   
[[@Bible:Lévitique 14:26]]**26** Il versera aussi une partie de l’huile dans sa main gauche ;   
[[@Bible:Lévitique 14:27]]**27** et y ayant trempé le doigt de sa main droite, il en fera sept fois les aspersions devant le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 14:28]]**28** Il en touchera l’extrémité de l’oreille droite de celui qui se purifie, et les pouces de sa main droite et de son pied droit, au même lieu qui avait été arrosé du sang répandu pour le délit ;   
[[@Bible:Lévitique 14:29]]**29** et il mettra sur la tête de celui qui est purifié le reste de l’huile qui est dans sa main gauche, afin de lui rendre le Seigneur favorable.   
[[@Bible:Lévitique 14:30]]**30** Il offrira aussi une tourterelle, ou le petit d’une colombe,   
[[@Bible:Lévitique 14:31]]**31** l’un pour le délit (l’offense), et l’autre pour servir d’holocauste avec les libations qui l’accompagnent.   
[[@Bible:Lévitique 14:32]]**32** C’est là le sacrifice du lépreux qui ne peut pas avoir pour sa purification tout ce qui a été ordonné.   
[[@Bible:Lévitique 14:33]]**33** Le Seigneur parla encore à Moïse et à Aaron, et il leur dit :   
[[@Bible:Lévitique 14:34]]**34** Lorsque vous serez entrés dans le pays de Chanaan, que je vous donnerai en possession, s’il se trouve une maison frappée de la plaie de la lèpre,   
[[@Bible:Lévitique 14:35]]**35** celui à qui appartient la maison ira en avertir le prêtre, et il lui dira : Il semble que la lèpre paraisse dans ma maison.   
[[@Bible:Lévitique 14:36]]**36** Alors le prêtre ordonnera qu’on emporte tout ce qui est dans la maison, avant qu’il y entre et qu’il voie si la lèpre y est, de peur que tout ce qui est dans cette maison ne devienne impur. Il entrera ensuite dans la maison, pour considérer si elle est frappée de lèpre ;   
[[@Bible:Lévitique 14:37]]**37** et s’il voit dans les murailles comme de petits creux, et des endroits défigurés (hideux) par des taches pâles ou rougeâtres, et plus enfoncés que le reste de la muraille,   
[[@Bible:Lévitique 14:38]]**38** il sortira hors de la porte de la maison, et la fermera aussitôt, sans l’ouvrir pendant sept jours.   
[[@Bible:Lévitique 14:39]]**39** Il reviendra le septième jour, et la considérera ; et s’il trouve que la lèpre se soit augmentée,   
[[@Bible:Lévitique 14:40]]**40** il commandera qu’on arrache les pierres infectées de lèpre, qu’on les jette hors de la ville dans un lieu impur (immonde) ;   
[[@Bible:Lévitique 14:41]]**41** (mais) qu’on racle au–dedans les murailles de la maison tout autour, qu’on jette toute la poussière qui en sera tombée en les raclant, hors de la ville dans un lieu impur (immonde) ;   
[[@Bible:Lévitique 14:42]]**42** (puis) qu’on remette d’autres pierres au lieu de celles qu’on aura ôtées, et qu’on crépisse de nouveau avec d’autre terre les murailles de la maison.   
[[@Bible:Lévitique 14:43]]**43** Mais si, après qu’on aura ôté les pierres des murailles, qu’on aura raclé la poussière, et qu’on les aura crépies avec d’autre terre,   
[[@Bible:Lévitique 14:44]]**44** le prêtre, y entrant, trouve que la lèpre y est revenue, et que les murailles sont gâtées de ces mêmes taches, il jugera que c’est une lèpre enracinée (persévérante), et que la maison est impure.   
[[@Bible:Lévitique 14:45]]**45** Elle sera détruite aussitôt, et on en jettera les pierres, le bois, toute la terre ou la poussière hors de la ville en un lieu impur (immonde).   
[[@Bible:Lévitique 14:46]]**46** Celui qui entrera dans cette maison lorsqu’elle a été fermée, sera impur jusqu’au soir ;   
[[@Bible:Lévitique 14:47]]**47** et celui qui y dormira et y mangera quelque chose, lavera ses vêtements.   
[[@Bible:Lévitique 14:48]]**48** Si le prêtre, entrant en cette maison, voit que la lèpre ne s’est pas répandue sur les murailles après qu’elles auront été enduites de nouveau, il la purifiera, comme étant devenue saine ;   
[[@Bible:Lévitique 14:49]]**49** et il prendra pour la purifier deux passereaux, du bois de cèdre, de l’écarlate et de l’hysope ;   
[[@Bible:Lévitique 14:50]]**50** et ayant immolé l’un des passereaux dans un vase de terre sur des eaux vives,   
[[@Bible:Lévitique 14:51]]**51** il trempera dans le sang du passereau qui a été immolé, et dans les eaux vives, le bois de cèdre, l’hysope, l’écarlate, et l’autre passereau qui est vivant. Il fera sept fois les aspersions dans la maison,   
[[@Bible:Lévitique 14:52]]**52** et il la purifiera, tant par le sang du passereau qui aura été immolé, que par les eaux vives, par le passereau qui sera vivant, par le bois de cèdre, par l’hysope et par l’écarlate.   
[[@Bible:Lévitique 14:53]]**53** Et lorsqu’il aura laissé aller l’autre passereau, afin qu’il s’envole en liberté dans les champs, il priera pour la maison, et elle sera purifiée selon la loi (légitimement).   
[[@Bible:Lévitique 14:54]]**54** C’est là la loi qui regarde toutes les espèces de lèpre, et de plaie qui dégénère en lèpre (plaie),   
[[@Bible:Lévitique 14:55]]**55** comme aussi la lèpre des vêtements et des maisons,   
[[@Bible:Lévitique 14:56]]**56** les cicatrices, les pustules, les taches luisantes, et les divers changements de couleurs (qui arrivent sur le corps) ;   
[[@Bible:Lévitique 14:57]]**57** afin que l’on puisse reconnaître quand une chose sera pure ou impure.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Lévitique 15:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse et à Aaron, et il leur dit :   
[[@Bible:Lévitique 15:2]]**2** Parlez aux enfants d’Israël, et dites–leur : L’homme qui est atteint de gonorrhée sera impur.   
[[@Bible:Lévitique 15:3]]**3** Et on jugera qu’il éprouve cet accident lorsqu’à chaque moment il s’amassera une humeur impure, qui s’attachera à sa personne.   
[[@Bible:Lévitique 15:4]]**4** Tous les lits où il dormira et tous les endroits où il se sera assis seront impurs.   
[[@Bible:Lévitique 15:5]]**5** Si quelqu’un touche son lit, il lavera ses vêtements ; et s’étant lui–même lavé dans l’eau, il demeurera impur jusqu’au soir.   
[[@Bible:Lévitique 15:6]]**6** S’il s’assied où cet homme se sera assis, il lavera aussi ses vêtements ; et s’étant lavé dans l’eau, il demeurera impur jusqu’au soir.   
[[@Bible:Lévitique 15:7]]**7** Celui qui aura touché la chair de cet homme lavera ses vêtements ; et s’étant lui–même lavé dans l’eau, il demeurera impur jusqu’au soir.   
[[@Bible:Lévitique 15:8]]**8** Si cet homme jette de sa salive sur celui qui est pur, celui–ci lavera ses vêtements ; et s’étant lavé dans l’eau, il demeurera impur jusqu’au soir.   
[[@Bible:Lévitique 15:9]]**9** La selle (le bât) sur laquelle il se sera assis sera impure ;   
[[@Bible:Lévitique 15:10]]**10** et tout ce qui aura été sous celui qui souffre cet accident sera impur jusqu’au soir. Celui qui portera quelqu’une de ces choses lavera ses vêtements ; et après avoir été lui–même lavé avec l’eau, il sera impur jusqu’au soir.   
[[@Bible:Lévitique 15:11]]**11** Que si un homme en cet état, avant d’avoir lavé ses mains, en touche un autre, celui qui aura été touché lavera ses vêtements ; et après avoir été lui–même lavé avec l’eau, il sera impur jusqu’au soir.   
[[@Bible:Lévitique 15:12]]**12** Quand un vase aura été touché par cet homme, s’il est de terre, il sera brisé ; s’il est de bois, il sera lavé dans l’eau.   
[[@Bible:Lévitique 15:13]]**13** Si celui qui souffre cet accident est guéri, il comptera sept jours après en avoir été délivré, et ayant lavé ses habits et tout son corps dans des eaux vives, il sera pur.   
[[@Bible:Lévitique 15:14]]**14** Le huitième jour il prendra deux tourterelles, ou deux petits de colombe, et, se présentant devant le Seigneur à l’entrée du tabernacle du (de) témoignage, il les donnera au prêtre,   
[[@Bible:Lévitique 15:15]]**15** qui en immolera l’un pour le péché et offrira l’autre en holocauste, et qui priera pour lui devant le Seigneur, afin qu’il soit purifié de cette impureté (sa gonorrhée).   
[[@Bible:Lévitique 15:16]]**16** L’homme à qui il arrive une pollution (qui a usé du mariage) lavera d’eau tout son corps, et il sera impur jusqu’au soir.   
[[@Bible:Lévitique 15:17]]**17** Il lavera dans l’eau la robe et la peau qu’il aura eue sur lui, et elle sera impure jusqu’au soir.   
[[@Bible:Lévitique 15:18]]**18** La femme dont il se sera approché se lavera, et elle sera impure jusqu’au soir.   
[[@Bible:Lévitique 15:19]]**19** La femme qui souffre ce qui dans l’ordre de la nature arrive chaque mois, sera séparée pendant sept jours.   
[[@Bible:Lévitique 15:20]]**20** Quiconque la touchera sera impur jusqu’au soir ;   
[[@Bible:Lévitique 15:21]]**21** et toutes les choses sur lesquelles elle aura dormi, et où elle se sera assise pendant les jours de sa séparation, seront souillées.   
[[@Bible:Lévitique 15:22]]**22** Celui qui aura touché à son lit lavera ses vêtements ; et après s’être lui–même lavé dans l’eau, il sera impur jusqu’au soir.   
[[@Bible:Lévitique 15:23]]**23** Quiconque aura touché à toutes les choses sur lesquelles elle se sera assise lavera ses vêtements ; et s’étant lui–même lavé dans l’eau, il sera souillé jusqu’au soir.   
[[@Bible:Lévitique 15:24]]**24** Si un homme s’approche d’elle lorsqu’elle sera dans cet état qui vient chaque mois, il sera impur pendant sept jours ; et tous les lits sur lesquels il dormira seront souillés.   
[[@Bible:Lévitique 15:25]]**25** La femme qui, hors le temps ordinaire, souffre plusieurs jours cet accident qui ne doit arriver qu’à chaque mois, ou pour laquelle cet accident ordinaire continue lors même qu’il aurait dû cesser, demeurera impure, comme elle est chaque mois, tant qu’elle sera sujette à cet accident.   
[[@Bible:Lévitique 15:26]]**26** Tous les lits sur lesquels elle aura dormi, et toutes les choses sur lesquelles elle se sera assise, seront impures.   
[[@Bible:Lévitique 15:27]]**27** Quiconque les aura touchées lavera ses vêtements ; et après s’être lui–même lavé dans l’eau, il demeurera impur jusqu’au soir.   
[[@Bible:Lévitique 15:28]]**28** Si cet accident s’arrête et n’a plus son effet, elle comptera sept jours pour sa purification ;   
[[@Bible:Lévitique 15:29]]**29** et au huitième jour elle offrira pour elle au prêtre deux tourterelles ou deux petits de colombes, à l’entrée du tabernacle du (de) témoignage.   
[[@Bible:Lévitique 15:30]]**30** Le prêtre en immolera l’un pour le péché, et offrira l’autre en holocauste ; et il priera devant le Seigneur pour elle, et pour ce qu’elle a souffert d’impur.   
[[@Bible:Lévitique 15:31]]**31** Vous apprendrez donc aux enfants d’Israël à se garder de l’impureté, afin qu’ils ne meurent point dans leurs souillures, après avoir violé la sainteté de mon tabernacle qui est au milieu d’eux.   
[[@Bible:Lévitique 15:32]]**32** C’est là la loi qui regarde celui qui souffre de gonorrhée, ou qui se souille en s’approchant d’une femme,   
[[@Bible:Lévitique 15:33]]**33** et c’est là aussi la loi qui regarde la femme qui est séparée à cause de ce qui lui arrive chaque mois, ou en laquelle ce même accident continue dans la suite ; et qui regarde aussi l’homme qui se sera approché d’elle en cet état.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Lévitique 16:1]]**1** (Or) Le Seigneur parla à Moïse après la mort des deux fils d’Aaron, lorsqu’ils furent tués pour avoir offert (à Dieu) un feu étranger ;   
[[@Bible:Lévitique 16:2]]**2** et il lui donna cet ordre, et il lui dit : Dis à Aaron ton frère qu’il n’entre pas en tout temps dans le sanctuaire qui est au–dedans du voile, devant le propitiatoire qui couvre l’arche, de peur qu’il ne meure ; car j’apparaîtrai sur l’oracle dans la nuée.   
[[@Bible:Lévitique 16:3]]**3** Qu’il n’entre qu’après avoir fait ceci : Il offrira un veau pour le péché, et un bélier en holocauste.   
[[@Bible:Lévitique 16:4]]**4** Il se revêtira de la tunique de lin ; il couvrira sa nudité avec des caleçons de lin ; il se ceindra d’une ceinture de lin ; il mettra sur sa tête une tiare de lin : car ces vêtements sont saints ; et il les prendra tous après s’être lavé.   
[[@Bible:Lévitique 16:5]]**5** Il recevra de toute la multitude des enfants d’Israël deux boucs pour le péché, et un bélier pour être offert en holocauste.   
[[@Bible:Lévitique 16:6]]**6** Et lorsqu’il aura offert le veau, et qu’il aura prié pour soi et pour sa maison,   
[[@Bible:Lévitique 16:7]]**7** il présentera devant le Seigneur les deux boucs à l’entrée du tabernacle du (de) témoignage ;   
[[@Bible:Lévitique 16:8]]**8** et jetant le sort sur les deux boucs, l’un pour le Seigneur et l’autre pour le bouc émissaire,   
[[@Bible:Lévitique 16:9]]**9** il offrira pour le péché le bouc sur lequel sera tombé le sort qui le destinait au Seigneur ;   
[[@Bible:Lévitique 16:10]]**10** et il présentera vivant devant le Seigneur le bouc sur qui sera tombé le sort qui le destinait à être l’émissaire, afin qu’il fasse les prières sur lui, et qu’il l’envoie dans le désert.   
[[@Bible:Lévitique 16:11]]**11** Ayant fait ces choses selon l’ordre qui lui est prescrit, il offrira le veau, et, priant pour soi et pour sa maison, il l’immolera.   
[[@Bible:Lévitique 16:12]]**12** Puis il prendra l’encensoir qu’il aura rempli de charbons de l’autel, et prenant avec la main les parfums qui auront été composés pour servir d’encens, il entrera au–dedans du voile dans le Saint des (les lieux) saints ;   
[[@Bible:Lévitique 16:13]]**13** afin que les parfums (aromatiques) étant mis sur le feu, la fumée et la vapeur qui en sortiront couvrent l’oracle qui est au–dessus du témoignage, et qu’il ne meure point.   
[[@Bible:Lévitique 16:14]]**14** Il prendra aussi du sang du veau, et y ayant trempé son doigt, il en fera sept fois l’aspersion vers le propitiatoire du côté de l’orient.   
[[@Bible:Lévitique 16:15]]**15** Et après avoir immolé le bouc pour le péché du peuple, il en portera le sang au–dedans du voile, selon qu’il lui a été ordonné touchant le sang du veau, afin qu’il en fasse l’aspersion devant l’oracle,   
[[@Bible:Lévitique 16:16]]**16** et qu’il purifie le sanctuaire des impuretés des enfants d’Israël, des violations qu’ils ont commises contre la loi, et de tous leurs péchés. Il fera la même chose au tabernacle du (de) témoignage, qui a été dressé parmi eux au milieu des impuretés qui se commettent dans leurs tentes.   
[[@Bible:Lévitique 16:17]]**17** Que nul homme ne soit dans le tabernacle, quand le pontife entrera dans le Saint des saints (sanctuaire), pour prier pour lui–même, pour sa maison et pour toute l’assemblée d’Israël, jusqu’à ce qu’il en soit sorti.   
[[@Bible:Lévitique 16:18]]**18** Et lorsqu’il en sera sorti pour venir à l’autel qui est devant le Seigneur, qu’il prie pour lui–même, et ayant pris du sang du veau et du bouc, qu’il en répande sur les cornes de l’autel tout autour.   
[[@Bible:Lévitique 16:19]]**19** Ayant aussi trempé son doigt dans le sang, qu’il en fasse sept fois l’aspersion, et qu’il expie l’autel et le sanctifie, le purifiant des impuretés des enfants d’Israël.   
[[@Bible:Lévitique 16:20]]**20** Après qu’il aura purifié le sanctuaire, le tabernacle et l’autel, il offrira le bouc vivant ;   
[[@Bible:Lévitique 16:21]]**21** et lui ayant mis les deux mains sur la tête, il confessera toutes les iniquités des enfants d’Israël, toutes leurs offenses et tous leurs péchés : il en chargera avec imprécation la tête de ce bouc, et l’enverra au désert par un homme destiné à cela.   
[[@Bible:Lévitique 16:22]]**22** Après que le bouc aura porté toutes leurs iniquités dans un lieu solitaire, et qu’on l’aura laissé aller dans le désert,   
[[@Bible:Lévitique 16:23]]**23** Aaron retournera au tabernacle du (de) témoignage, et ayant quitté les vêtements dont il était auparavant revêtu lorsqu’il entrait dans le sanctuaire, et les ayant laissés là,   
[[@Bible:Lévitique 16:24]]**24** il lavera son corps (sa chair) dans le lieu saint, et il se revêtira de ses habits ordinaires. Il sortira ensuite, et après avoir offert son holocauste et celui du peuple, il priera tant pour lui–même que pour le peuple ;   
[[@Bible:Lévitique 16:25]]**25** et il fera brûler sur l’autel la graisse qui a été offerte pour les péchés.   
[[@Bible:Lévitique 16:26]]**26** Quant à celui qui sera allé conduire le bouc émissaire, il lavera dans l’eau ses vêtements et son corps, et après cela il rentrera dans le camp.   
[[@Bible:Lévitique 16:27]]**27** (Mais) On emportera hors du camp le veau et le bouc qui avaient été immolés pour le péché et dont le sang avait été porté dans le sanctuaire pour en faire la cérémonie de l’expiation, et on en brûlera dans le feu la peau, la chair et la fiente.   
[[@Bible:Lévitique 16:28]]**28** Quiconque les aura brûlées lavera dans l’eau ses vêtements et son corps, et après cela il rentrera dans le camp.   
[[@Bible:Lévitique 16:29]]**29** Cette ordonnance sera gardée éternellement parmi vous. Au dixième jour du septième mois vous affligerez vos âmes ; vous ne ferez aucun travail, soit ceux qui sont nés en votre pays, soit ceux qui sont venus du dehors et qui sont étrangers parmi vous.   
[[@Bible:Lévitique 16:30]]**30** C’est en ce jour que se fera votre expiation et la purification de tous vos péchés ; vous serez purifiés devant le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 16:31]]**31** Car c’est le sabbat et le grand jour du (un sabbat de) repos, et vous y affligerez vos âmes en vertu d’une loi perpétuelle.   
[[@Bible:Lévitique 16:32]]**32** Cette expiation (purification) se fera par le grand prêtre, qui aura reçu l’onction sainte, dont les mains auront été consacrées pour faire les fonctions du sacerdoce en la place de son père ; et s’étant revêtu de la robe de lin et des vêtements saints,   
[[@Bible:Lévitique 16:33]]**33** il expiera (purifiera) le sanctuaire, le tabernacle du (de) témoignage et l’autel, les prêtres aussi, et tout le peuple.   
[[@Bible:Lévitique 16:34]]**34** Et cette ordonnance sera gardée éternellement parmi vous, de prier une fois l’année pour tous les enfants d’Israël et pour tous leurs péchés. Moïse fit donc tout ceci, selon que le Seigneur le lui avait ordonné.

**Chapitre 17**

[[@Bible:Lévitique 17:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 17:2]]**2** Parle à Aaron, à ses fils, et à tous les enfants d’Israël, et dis–leur : Voici ce que le Seigneur a ordonné, voici ce qu’il a dit :   
[[@Bible:Lévitique 17:3]]**3** Tout homme de la maison d’Israël qui aura tué un boeuf, ou une brebis, ou une chèvre dans le camp ou hors du camp,   
[[@Bible:Lévitique 17:4]]**4** et qui ne l’aura pas présenté à l’entrée du tabernacle comme offrande (oblation) au Seigneur, sera coupable de meurtre, et il périra du milieu de son peuple, comme s’il avait répandu le sang.   
[[@Bible:Lévitique 17:5]]**5** C’est pourquoi les enfants d’Israël doivent présenter les victimes au prêtre au lieu de les égorger dans les champs, afin qu’elles soient consacrées au Seigneur devant la porte du tabernacle du (de) témoignage, et qu’ils les immolent au Seigneur comme des hosties pacifiques.   
[[@Bible:Lévitique 17:6]]**6** Le prêtre en répandra le sang sur l’autel du Seigneur à l’entrée du tabernacle du (de) témoignage, et il en fera brûler la graisse comme un parfum agréable au Seigneur ;   
[[@Bible:Lévitique 17:7]]**7** et ainsi ils n’immoleront plus à l’avenir leurs victimes aux démons, au culte desquels ils se sont abandonnés. Cette loi sera éternelle pour eux et pour leur postérité.   
[[@Bible:Lévitique 17:8]]**8** Et tu leur diras encore : Si un homme de la maison d’Israël, ou de ceux qui sont venus du dehors et qui sont étrangers parmi vous offre un holocauste ou une victime,   
[[@Bible:Lévitique 17:9]]**9** sans l’amener à l’entrée du tabernacle du (de) témoignage, afin qu’elle soit offerte au Seigneur, il périra du milieu de son peuple.   
[[@Bible:Lévitique 17:10]]**10** Si un homme, quel qu’il soit, ou de la maison d’Israël, ou des étrangers qui sont venus du dehors parmi eux, mange du sang, j’affermirai ma face contre lui, et je le perdrai (l’exterminerai) du milieu de son peuple.   
[[@Bible:Lévitique 17:11]]**11** Car la vie (l’âme, note) de la chair est dans le sang ; et je vous l’ai donné afin qu’il vous serve sur l’autel pour l’expiation de vos âmes, et que l’âme soit expiée par le sang.   
[[@Bible:Lévitique 17:12]]**12** C’est pourquoi j’ai dit aux enfants d’Israël, que nul d’entre vous, ni même des étrangers qui sont venus d’ailleurs parmi vous, ne mange du sang.   
[[@Bible:Lévitique 17:13]]**13** Si quelque homme d’entre les enfants d’Israël, ou d’entre les étrangers qui sont venus d’ailleurs parmi vous, prend à la chasse et au filet quelqu’une des bêtes ou quelqu’un des oiseaux dont il est permis de manger, qu’il en répande le sang, et qu’il le couvre de terre.   
[[@Bible:Lévitique 17:14]]**14** Car la vie (l’âme) de toute chair est dans le sang ; c’est pourquoi j’ai dit aux enfants d’Israël : Vous ne mangerez point du sang de toute chair, parce que la vie (l’âme) de la chair est dans le sang ; et quiconque en mangera sera puni de mort.   
[[@Bible:Lévitique 17:15]]**15** Si quelqu’un, ou du peuple d’Israël ou des étrangers, mange d’une bête qui sera morte d’elle–même, ou qui aura été prise par une autre bête, il lavera ses vêtements, et se lavera lui–même dans l’eau ; il sera impur jusqu’au soir, et il deviendra pur en cette manière.   
[[@Bible:Lévitique 17:16]]**16** Que s’il ne lave point ses vêtements et son corps, il portera (la peine de) son iniquité.

**Chapitre 18**

[[@Bible:Lévitique 18:1]]**1** Le Seigneur parla à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 18:2]]**2** Parle aux enfants d’Israël, et dis–leur : Je suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 18:3]]**3** Vous n’agirez point selon les coutumes du pays d’Egypte, où vous avez habité ; et vous ne vous conduirez point selon les moeurs du pays de Chanaan, dans lequel je vous ferai entrer ; vous ne suivrez point leurs règles.   
[[@Bible:Lévitique 18:4]]**4** Vous exécuterez mes ordonnances, vous observerez mes préceptes, et vous marcherez selon ce qu’ils vous prescrivent. Je suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 18:5]]**5** Gardez mes lois et mes ordonnances. L’homme qui les gardera y trouvera la vie. Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 18:6]]**6** Nul homme ne s’approchera de celle qui lui est unie par la proximité du sang, pour découvrir ce que la pudeur veut laisser caché. Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 18:7]]**7** Tu ne découvriras point dans ta mère ce qui doit être caché, en violant le respect dû à ton père ; elle est ta mère, tu ne découvriras rien en elle contre la pudeur.   
[[@Bible:Lévitique 18:8]]**8** Tu ne découvriras point dans la femme de ton père ce qui doit être caché, parce que tu blesserais le respect dû à ton père.   
[[@Bible:Lévitique 18:9]]**9** Tu ne découvriras point ce qui doit être caché dans celle qui est ta soeur de père ou ta soeur de mère, qu’elle soit née ou dans la maison ou hors de la maison.   
[[@Bible:Lévitique 18:10]]**10** Tu ne découvriras point ce qui doit être caché dans la fille de ton fils, ou dans la fille de ta fille, parce que ce serait ta propre confusion (nudité).   
[[@Bible:Lévitique 18:11]]**11** Tu ne découvriras point ce qui doit être caché dans la fille de la femme de ton père, et qu’elle a enfanté à ton père, car elle est ta soeur.   
[[@Bible:Lévitique 18:12]]**12** Tu ne découvriras point ce qui doit être caché dans la soeur de ton père, parce que c’est la chair de ton père.   
[[@Bible:Lévitique 18:13]]**13** Tu ne découvriras point ce qui doit être caché dans la soeur de ta mère, parce que c’est la chair de ta mère.   
[[@Bible:Lévitique 18:14]]**14** Tu ne découvriras point ce que le respect dû à ton oncle paternel veut laisser caché, et tu ne t’approcheras point de sa femme, parce qu’elle t’est unie par une étroite alliance.   
[[@Bible:Lévitique 18:15]]**15** Tu ne découvriras point ce qui doit être caché dans ta belle–fille, parce qu’elle est la femme de ton fils, et tu y laisseras couvert ce que le respect veut laisser caché.   
[[@Bible:Lévitique 18:16]]**16** Tu ne découvriras point ce qui doit être caché dans la femme de ton frère, parce que ce respect est dû à (c’est la nudité de) ton frère.   
[[@Bible:Lévitique 18:17]]**17** Tu ne découvriras point tout ensemble dans ta femme et dans sa fille ce qui doit être caché. Tu ne prendras point la fille de son fils, ni la fille de sa fille, pour découvrir ce que l’honnêteté veut laisser caché, parce qu’elles sont la chair de ta femme, et qu’une telle alliance est un inceste.   
[[@Bible:Lévitique 18:18]]**18** Tu ne prendras point la soeur de ta femme pour la rendre sa rivale, et tu ne découvriras point en elle, du vivant de ta femme, ce que la pudeur veut laisser caché.   
[[@Bible:Lévitique 18:19]]**19** Tu ne t’approcheras point d’une femme qui souffre ce qui arrive tous les mois, et tu ne découvriras point en elle ce qui n’est pas pur.   
[[@Bible:Lévitique 18:20]]**20** Tu ne t’approcheras point de la femme de ton prochain, et tu ne te souilleras point par cette union honteuse et illégitime.   
[[@Bible:Lévitique 18:21]]**21** Tu ne donneras point de tes enfants pour être consacrés à l’idole de Moloch, et tu ne souilleras point le nom de ton Dieu. Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 18:22]]**22** Tu ne commettras point cette abomination où l’on se sert d’un homme comme si c’était une femme.   
[[@Bible:Lévitique 18:23]]**23** Tu ne t’approcheras d’aucune bête, et tu ne te souilleras point avec elle. La femme ne se prostituera point aussi en cette manière à une bête, parce que c’est un crime (abominable).   
[[@Bible:Lévitique 18:24]]**24** Vous ne vous souillerez point par toutes ces infamies dont se sont souillés tous les peuples que je chasserai (moi–même) devant vous,   
[[@Bible:Lévitique 18:25]]**25** qui ont déshonoré ce pays–là ; et je punirai moi–même les crimes détestables de cette terre, afin qu’elle rejette avec horreur (vomisse) ses habitants hors de son sein.   
[[@Bible:Lévitique 18:26]]**26** Gardez mes lois et mes ordonnances, et que ni les Israélites ni les étrangers qui sont venus d’ailleurs demeurer chez vous ne commettent aucune de toutes ces abominations.   
[[@Bible:Lévitique 18:27]]**27** Car ceux qui ont habité cette terre avant vous ont commis toutes ces infamies exécrables, et l’ont tout à fait souillée.   
[[@Bible:Lévitique 18:28]]**28** Prenez donc garde que, si vous commettez les mêmes crimes qu’ils ont commis, cette terre ne vous rejette avec horreur hors de son sein (vomisse sous aussi de même), comme elle en a rejeté tous ces peuples qui l’ont habitée avant vous.   
[[@Bible:Lévitique 18:29]]**29** Tout homme qui aura commis quelqu’une de ces abominations périra du milieu de son peuple.   
[[@Bible:Lévitique 18:30]]**30** Gardez mes commandements. Ne faites point ce qu’ont fait ceux qui étaient avant vous, et ne vous souillez point par ces infamies. Je suis le Seigneur votre Dieu.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Lévitique 19:1]]**1** Le Seigneur parla à Moïse et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 19:2]]**2** Parle à toute l’assemblée des enfants d’Israël et dis–leur : Soyez saints, parce que je suis saint, moi qui suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 19:3]]**3** Que chacun respecte avec crainte son père et sa mère. Gardez mes jours de sabbat. Je suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 19:4]]**4** Ne vous tournez point vers les idoles, et ne vous faites point de dieux jetés en fonte. Je suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 19:5]]**5** Si vous immolez au Seigneur une hostie pacifique, afin qu’il vous soit favorable,   
[[@Bible:Lévitique 19:6]]**6** vous la mangerez le même jour, et le jour d’après qu’elle aura été immolée ; et vous consumerez par le feu tout ce qui en restera le troisième jour.   
[[@Bible:Lévitique 19:7]]**7** Si quelqu’un en mange après les deux jours, il sera profane et coupable d’impiété ;   
[[@Bible:Lévitique 19:8]]**8** il portera (la peine de) son iniquité, parce qu’il a souillé ce qui est consacré au (chose sainte du) Seigneur, et cet homme périra du milieu de son peuple.   
[[@Bible:Lévitique 19:9]]**9** Lorsque tu feras la moisson dans tes champs, tu ne couperas point jusqu’au pied ce qui aura crû sur la terre, et tu ne ramasseras point les épis qui seront restés.   
[[@Bible:Lévitique 19:10]]**10** Tu ne recueilleras point aussi (non plus) dans ta vigne les grappes qui restent, ni les grains qui sont tombés ; mais tu les laisseras prendre aux pauvres et aux étrangers. Je suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 19:11]]**11** Vous ne déroberez point. Vous ne mentirez point, et nul ne trompera son prochain.   
[[@Bible:Lévitique 19:12]]**12** Vous ne jurerez point faussement en mon nom, et vous ne profanerez pas le nom de votre Dieu. Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 19:13]]**13** Tu ne calomnieras pas ton prochain, et tu ne l’opprimeras point par violence. Le salaire du mercenaire qui te donne son travail ne demeurera point chez toi jusqu’au matin.   
[[@Bible:Lévitique 19:14]]**14** Tu ne maudiras point le sourd, et tu ne mettras rien devant l’aveugle pour le faire tomber ; mais tu craindras le Seigneur ton Dieu, parce que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 19:15]]**15** Tu ne feras rien contre l’équité, et tu ne jugeras point injustement. N’aie point d’égard contre la justice à la personne du pauvre, et ne respecte point contre la justice la personne (le visage) de l’homme puissant. Juge ton prochain selon la justice.   
[[@Bible:Lévitique 19:16]]**16** Tu ne seras point parmi ton peuple ni un calomniateur public ni un médisant secret. Tu ne feras point d’entreprises contre le sang de ton prochain. Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 19:17]]**17** Tu ne haïras point ton frère dans ton coeur, mais tu le reprendras publiquement, de peur que tu ne pèches toi–même à son sujet.   
[[@Bible:Lévitique 19:18]]**18** Ne cherche point à te venger, et ne conserve point le souvenir de l’injure de tes concitoyens. Tu aimeras ton prochain (ami) comme toi–même. Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 19:19]]**19** Gardez mes lois. Tu n’accoupleras point une bête domestique (de somme) avec des animaux d’une autre espèce. Tu ne sèmeras point ton champ de semences différentes. Tu ne te revêtiras point d’un vêtement tissé de fils différents.  
[[@Bible:Lévitique 19:20]]**20** Si un homme dort avec une femme, et abuse de celle qui était esclave et en âge d’être mariée, mais qui n’a point été rachetée à prix d’argent, et à qui on n’a point donné la liberté, ils seront battus tous deux, mais ils ne mourront pas, parce que ce n’était point une femme libre.   
[[@Bible:Lévitique 19:21]]**21** (Mais) L’homme offrira au Seigneur pour sa faute un bélier à l’entrée du tabernacle du (de) témoignage ;   
[[@Bible:Lévitique 19:22]]**22** le prêtre priera pour lui et pour son péché devant le Seigneur, et il rentrera en grâce devant le Seigneur, et son péché lui sera pardonné.   
[[@Bible:Lévitique 19:23]]**23** Lorsque vous serez entrés dans la terre que je vous ai promise, et que vous y aurez planté des arbres fruitiers, vous aurez soin de les circoncire, c’est–à–dire que les premiers fruits qui en sortiront vous étant impurs, vous n’en mangerez point.   
[[@Bible:Lévitique 19:24]]**24** (Mais) La quatrième année tout leur fruit sera sanctifié et consacré à la gloire du Seigneur ;   
[[@Bible:Lévitique 19:25]]**25** et la cinquième année vous en mangerez les fruits, en recueillant ce que chaque arbre aura porté. Je suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 19:26]]**26** Vous ne mangerez rien avec le sang. Vous n’userez point d’augures, et vous n’observerez point les songes.   
[[@Bible:Lévitique 19:27]]**27** Vous ne couperez point vos cheveux en rond, et vous ne raserez point (les coins de) votre barbe.   
[[@Bible:Lévitique 19:28]]**28** Vous ne ferez point d’incisions dans votre chair en pleurant les morts, et vous ne ferez aucune figure ni aucune marque sur votre corps. Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 19:29]]**29** Ne prostitue point ta fille, de peur que la terre ne soit souillée, et qu’elle ne soit remplie d’impiété.   
[[@Bible:Lévitique 19:30]]**30** Gardez mes (jours de) sabbats, et tremblez devant (craignez) mon sanctuaire. Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 19:31]]**31** Ne vous détournez point de votre Dieu pour aller chercher des magiciens, et ne consultez point les devins, de peur de vous souiller en vous adressant à eux. Le suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 19:32]]**32** Lève–toi devant ceux qui ont les cheveux blancs, honore la personne du vieillard ; et crains le Seigneur ton Dieu. Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 19:33]]**33** Si un étranger habite dans votre pays et demeure au milieu de vous, ne lui faites aucun reproche ;   
[[@Bible:Lévitique 19:34]]**34** mais qu’il soit parmi vous comme s’il était né dans votre pays, et aimez–le comme vous–mêmes ; car vous avez été aussi vous–mêmes étrangers dans l’Egypte. Je suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 19:35]]**35** Ne faites rien contre l’équité, ni dans les jugements, ni dans ce qui sert de règle, ni dans les poids, ni dans les mesures.   
[[@Bible:Lévitique 19:36]]**36** Que la balance soit juste, et les poids tels qu’ils doivent être (aussi) ; que le boisseau soit juste, et que le setier ait sa mesure. Je suis le Seigneur votre Dieu, qui vous ai (re)tirés de l’Egypte.   
[[@Bible:Lévitique 19:37]]**37** Gardez tous mes préceptes et toutes mes ordonnances, et exécutez–les. Je suis le Seigneur.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Lévitique 20:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 20:2]]**2** Tu diras ceci aux enfants d’Israël : Si un homme d’entre les enfants d’Israël ou (et) des étrangers qui demeurent dans Israël donne de ses enfants à l’idole de Moloch, qu’il soit puni (meure) de mort, et que le peuple du pays le lapide.   
[[@Bible:Lévitique 20:3]]**3** Et moi je tournerai ma face contre cet homme, et je le retrancherai du milieu de son peuple, parce qu’il a donné de sa race (ses enfants) à Moloch, qu’il a profané mon sanctuaire, et qu’il a souillé mon saint nom.   
[[@Bible:Lévitique 20:4]]**4** Que si le peuple du pays, faisant paraître de la négligence et comme du mépris pour mon commandement, laisse aller cet homme qui aura donné de ses enfants à Moloch, et ne veut pas le mettre à mort,   
[[@Bible:Lévitique 20:5]]**5** je tournerai ma face contre cet homme et contre sa famille, et je le retrancherai du milieu de son peuple, lui et tous ceux qui auront consenti à la fornication par laquelle il s’est prostitué à Moloch.   
[[@Bible:Lévitique 20:6]]**6** Si un homme se détourne de moi pour aller chercher les magiciens et les devins, et s’abandonne à eux par une espèce de fornication, je tournerai ma face contre lui, et je l’exterminerai du milieu de son peuple.   
[[@Bible:Lévitique 20:7]]**7** Sanctifiez–vous et soyez saints, parce que je suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 20:8]]**8** Gardez mes préceptes, et exécutez–les. Je suis le Seigneur qui vous sanctifie.   
[[@Bible:Lévitique 20:9]]**9** Que celui qui aura maudit son père ou sa mère soit puni (meure) de mort ; son sang retombera sur lui, parce qu’il a maudit son père ou sa mère.   
[[@Bible:Lévitique 20:10]]**10** Si quelqu’un abuse de la femme d’un autre, et commet un adultère avec la femme de son prochain, que l’homme adultère et la femme adultère meurent (de mort) tous deux.   
[[@Bible:Lévitique 20:11]]**11** Si un homme abuse de sa belle–mère, et viole à son égard le respect qu’il aurait dû porter à son père, qu’ils soient tous deux punis de mort ; leur sang retombera sur eux.   
[[@Bible:Lévitique 20:12]]**12** Si quelqu’un abuse de sa belle–fille, qu’ils meurent tous deux, parce qu’ils ont commis un grand crime ; leur sang retombera sur eux.   
[[@Bible:Lévitique 20:13]]**13** Si quelqu’un abuse d’un homme comme si c’était une femme, qu’ils soient tous deux punis (meurent) de mort, comme ayant commis un crime exécrable ; leur sang retombera sur eux.   
[[@Bible:Lévitique 20:14]]**14** Celui qui, après avoir épousé la fille, épouse encore la mère, commet un crime énorme ; il sera brûlé tout vif avec elles, et une action si détestable ne demeurera pas impunie au milieu de vous.   
[[@Bible:Lévitique 20:15]]**15** Celui qui se sera corrompu avec une bête, quelle qu’elle soit, sera puni (meure) de mort ; et vous ferez aussi mourir la bête.   
[[@Bible:Lévitique 20:16]]**16** La femme qui se sera aussi corrompue avec une bête, quelle qu’elle soit, sera punie de mort avec la bête, et leur sang retombera sur elles.   
[[@Bible:Lévitique 20:17]]**17** Si un homme approche de sa soeur qui est fille de son père, ou fille de sa mère, et s’il voit en elle, ou (et) si elle voit en lui ce que la pudeur veut être caché, ils ont commis un crime énorme ; et ils seront tués devant le peuple, parce qu’ils ont découvert l’un à l’autre ce qui aurait dû les faire rougir, et ils porteront (la peine due à) leur iniquité.   
[[@Bible:Lévitique 20:18]]**18** Si un homme s’approche d’une femme qui souffre alors l’accident du sexe (pendant ses mois), et découvre ce que l’honnêteté aurait dû cacher, et si la femme elle–même se fait voir en cet état, ils seront tous deux exterminés du milieu de leur peuple.   
[[@Bible:Lévitique 20:19]]**19** Tu ne découvriras point ce qui doit être caché dans ta tante maternelle ou dans ta tante paternelle ; celui qui le fait découvre la honte de sa propre chair, et ils porteront tous deux (la peine de) leur iniquité.   
[[@Bible:Lévitique 20:20]]**20** Si un homme s’approche de la femme de son oncle paternel ou maternel, et découvre ce qu’il aurait dû cacher par le respect qu’il doit à ses proches, ils porteront tous deux la peine de leur péché, et ils mourront sans enfants.   
[[@Bible:Lévitique 20:21]]**21** Si un homme épouse la femme de son frère, il fait une chose que Dieu défend, il découvre ce qu’il devait cacher pour l’honneur de son frère, et ils n’auront point d’enfants.   
[[@Bible:Lévitique 20:22]]**22** Gardez mes lois et mes ordonnances, et exécutez–les, de peur que la terre où vous devez entrer et où vous devez demeurer ne vous rejette aussi avec horreur de son sein (vomisse point aussi).   
[[@Bible:Lévitique 20:23]]**23** Ne vous conduisez point selon les lois et les coutumes des nations que je dois chasser de la terre où je veux vous établir. Car elles ont fait toutes ces choses, et je les ai eues en abomination.   
[[@Bible:Lévitique 20:24]]**24** Mais, pour vous, voici ce que je vous dis : Possédez la terre de ces peuples, que je vous donnerai en héritage, cette terre où coulent le lait et le miel. Je suis le Seigneur votre Dieu, qui vous ai séparés de tout le reste des peuples.   
[[@Bible:Lévitique 20:25]]**25** Séparez donc aussi vous–mêmes les bêtes pures d’avec les impures, les oiseaux purs d’avec les impurs ; ne souillez point vos âmes en mangeant des bêtes ou des oiseaux, et de ce qui a mouvement et vie sur la terre, que je vous ai marqué comme impurs.   
[[@Bible:Lévitique 20:26]]**26** Vous (me) serez (mon peuple) saint, parce que je suis saint, moi qui suis le Seigneur, et que je vous ai séparés de tous les autres peuples afin que vous fussiez (particulièrement) à moi.   
[[@Bible:Lévitique 20:27]]**27** Si un homme ou une femme a un esprit de python ou un esprit de divination, qu’ils soient punis de mort ; ils seront lapidés, et leur sang retombera sur leurs têtes.

**Chapitre 21**

[[@Bible:Lévitique 21:1]]**1** Le Seigneur dit aussi à Moïse : Parle aux prêtres, enfants d’Aaron, et dis–leur : Que le prêtre ne se rende pas impur à l’occasion de la mort de ses concitoyens,   
[[@Bible:Lévitique 21:2]]**2** à moins que ce ne soit pour ceux qui lui sont unis très étroitement par le sang, et qui sont les plus proches ; c’est–à–dire son père et sa mère, son fils et sa fille, son frère   
[[@Bible:Lévitique 21:3]]**3** et sa soeur vierge et non encore mariée.   
[[@Bible:Lévitique 21:4]]**4** Même à la mort du prince de son peuple, il ne fera rien de ce qui le peut rendre impur selon la loi.   
[[@Bible:Lévitique 21:5]]**5** Les prêtres ne raseront point leurs têtes ni leurs barbes ; ils ne feront point d’incisions dans leurs corps.   
[[@Bible:Lévitique 21:6]]**6** Ils se conserveront saints pour leur Dieu, et ils ne souilleront point son nom ; car ils présentent l’encens du Seigneur, et ils offrent les pains de leur Dieu ; c’est pourquoi ils seront saints.   
[[@Bible:Lévitique 21:7]]**7** Ils n’épouseront point une femme déshonorée, ou (et) qui ait été prostituée à l’impudicité publique, ni celle qui aura été répudiée par son mari ; parce qu’ils sont consacrés à leur Dieu,   
[[@Bible:Lévitique 21:8]]**8** et qu’ils offrent les pains qu’on expose devant lui (de proposition). Qu’ils soient donc saints, parce que je suis saint moi–même, moi qui suis le Seigneur qui les sanctifie.   
[[@Bible:Lévitique 21:9]]**9** Si la fille d’un prêtre est surprise dans un crime contre son honneur (en fornication), et qu’elle ait déshonoré le nom de son père, elle sera brûlée (entièrement).   
[[@Bible:Lévitique 21:10]]**10** Le pontife, c’est–à–dire celui qui est le grand prêtre parmi ses frères, sur la tête duquel l’huile de l’onction a été répandue, dont les mains ont été consacrées pour faire les fonctions du sacerdoce, et qui est revêtu des vêtements saints, ne se découvrira point la tête, ne déchirera point ses vêtements,   
[[@Bible:Lévitique 21:11]]**11** et n’ira jamais auprès d’aucun mort, quel qu’il puisse être. Il ne fera rien qui puisse le rendre impur selon la loi, même à la mort de son père ou de sa mère.   
[[@Bible:Lévitique 21:12]]**12** Il ne sortira point non plus des lieux saints, de crainte qu’il ne viole le sanctuaire du Seigneur ; parce que l’huile de l’onction sainte de son Dieu a été répandue sur lui. Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 21:13]]**13** Il prendra pour femme une vierge.   
[[@Bible:Lévitique 21:14]]**14** (Mais) Il n’épousera point une veuve, ou une femme qui ait été répudiée, ou qui ait été déshonorée, ou une infâme (prostituée) ; mais il prendra une (jeune) fille du peuple d’Israël.   
[[@Bible:Lévitique 21:15]]**15** Il ne mêlera point le sang de sa race avec une personne du commun du peuple, parce que je suis le Seigneur qui le sanctifie.   
[[@Bible:Lévitique 21:16]]**16** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 21:17]]**17** Dis ceci à Aaron : Si un homme d’entre les (tes) familles de ta race a une tache sur le corps, il n’offrira point les pains à son Dieu,   
[[@Bible:Lévitique 21:18]]**18** et il ne s’approchera point du ministère de son autel : s’il est aveugle, s’il est boiteux, s’il a le nez ou trop petit, ou trop grand, ou tordu,   
[[@Bible:Lévitique 21:19]]**19** s’il a une fracture au pied ou à la main (rompu),   
[[@Bible:Lévitique 21:20]]**20** s’il est bossu, s’il est chassieux, s’il a une taie sur l’oeil, s’il a une gale qui ne le quitte point, ou une dartre répandue (vive) sur le corps, ou une hernie.   
[[@Bible:Lévitique 21:21]]**21** Tout homme de la race du prêtre Aaron qui aura quelque tache ne s’approchera point pour offrir des victimes au Seigneur ou des pains à son Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 21:22]]**22** Il mangera néanmoins des pains qui sont offerts dans le sanctuaire ;   
[[@Bible:Lévitique 21:23]]**23** mais de telle sorte qu’il n’entre point au–dedans du voile, et qu’il ne s’approche point de l’autel, parce qu’il a une tache, et qu’il ne doit point souiller mon sanctuaire. Je suis le Seigneur qui les sanctifie.   
[[@Bible:Lévitique 21:24]]**24** Moïse dit donc à Aaron, à ses fils et à tout Israël, tout ce qui lui avait été commandé.

**Chapitre 22**

[[@Bible:Lévitique 22:1]]**1** Le Seigneur parla aussi à Moïse et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 22:2]]**2** Parle à Aaron et à ses fils, afin qu’ils ne touchent pas en certains cas aux oblations sacrées des enfants d’Israël, pour ne pas souiller ce qu’ils m’offrent, et qui m’est consacré. Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 22:3]]**3** Dis–leur ceci pour eux et pour leur postérité : Tout homme de votre race qui, étant devenu impur, s’approchera des choses qui auront été consacrées, et que les enfants d’Israël auront offertes au Seigneur, périra devant le Seigneur. Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 22:4]]**4** Tout homme de la race d’Aaron qui sera lépreux ou qui souffrira de gonorrhée ne mangera point des choses qui m’ont été sanctifiées, jusqu’à ce qu’il soit guéri. Celui qui touchera un homme devenu impur pour avoir touché à un mort, ou à un homme auquel il sera survenu un accident nocturne (dans l’usage du mariage),   
[[@Bible:Lévitique 22:5]]**5** ou (et) qui touchera ce qui rampe sur la terre, et généralement tout ce qui est impur, et que l’on ne peut toucher sans être souillé,   
[[@Bible:Lévitique 22:6]]**6** sera impur jusqu’au soir, et il ne mangera point des choses qui auront été sanctifiées ; mais après qu’il se sera lavé le corps dans l’eau,   
[[@Bible:Lévitique 22:7]]**7** et que le soleil sera couché, alors, étant purifié, il mangera des choses sanctifiées, parce que c’est sa nourriture.   
[[@Bible:Lévitique 22:8]]**8** Les enfants d’Aaron ne mangeront point d’une bête qui est morte d’elle–même, ou (et) qui aura été prise par une autre bête, et ils ne se souilleront point par ces viandes. Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 22:9]]**9** Qu’ils gardent mes préceptes, afin qu’ils ne tombent point dans le péché, et qu’ils ne meurent point dans le sanctuaire après qu’ils l’auront souillé. Je suis le Seigneur qui les sanctifie.   
[[@Bible:Lévitique 22:10]]**10** Nul étranger ne mangera des choses sanctifiées ; celui qui est venu du dehors demeurer avec le prêtre, ou le mercenaire qui est chez lui, n’en mangera(ont) point.   
[[@Bible:Lévitique 22:11]]**11** Mais celui que le prêtre aura acheté, ou qui sera né dans sa maison (d’)un esclave qui est à lui, en mangera.   
[[@Bible:Lévitique 22:12]]**12** Si la fille d’un prêtre épouse un homme du peuple, elle ne mangera point des choses qui auront été sanctifiées, ni des prémices ;   
[[@Bible:Lévitique 22:13]]**13** mais si, étant veuve ou répudiée, et sans enfants, elle retourne à la maison de son père, elle mangera des viandes dont mange son père, comme elle le faisait étant jeune fille. Nul étranger n’aura le droit de manger de ces viandes.   
[[@Bible:Lévitique 22:14]]**14** Celui qui aura mangé sans le savoir des choses qui ont été sanctifiées ajoutera une cinquième partie à ce qu’il aura mangé, et il donnera le tout au prêtre pour le sanctuaire.   
[[@Bible:Lévitique 22:15]]**15** Que les hommes ne profanent point ce qui aura été sanctifié et offert au Seigneur par les enfants d’Israël,   
[[@Bible:Lévitique 22:16]]**16** de peur qu’ils ne portent la peine de leur péché (l’iniquité de leur délit), lorsqu’ils auront mangé les choses sanctifiées. Je suis le Seigneur qui les sanctifie.   
[[@Bible:Lévitique 22:17]]**17** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 22:18]]**18** Parle à Aaron, à ses fils et à tous les enfants d’Israël, et dis–leur : Si un homme de la maison d’Israël, ou des étrangers qui habitent parmi vous, présente son oblation, ou en rendant ses voeux, ou en faisant une offrande volontaire, quoi que ce soit (qu’il offre pour être présenté par les prêtres en holocauste au Seigneur),   
[[@Bible:Lévitique 22:19]]**19** (afin que ce soit présenté par vous,) si son oblation est de boeufs, ou de brebis, ou de chèvres, il faut que ce soit un mâle sans tache.   
[[@Bible:Lévitique 22:20]]**20** S’il a une tache, vous ne l’offrirez point, et il ne sera point agréable au Seigneur (acceptable).   
[[@Bible:Lévitique 22:21]]**21** Si un homme offre au Seigneur une victime pacifique, ou en rendant ses voeux, ou en faisant une offrande volontaire, soit de boeufs, soit de brebis, ce qu’il offrira sera sans tache, afin qu’il soit agréable au Seigneur ; il n’y aura aucune tache dans ce qu’il offrira.   
[[@Bible:Lévitique 22:22]]**22** Si c’est une bête aveugle, ou qui ait quelque membre rompu, ou une cicatrice en quelque partie, ou des pustules, ou la gale, ou une dartre (le farcin), vous n’offrirez point des bêtes de cette sorte au Seigneur, et vous n’en ferez rien brûler sur l’autel du Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 22:23]]**23** Tu pourras offrir volontairement un boeuf ou une brebis dont on aura coupé une oreille ou la queue, mais on ne peut pas s’en servir pour s’acquitter d’un voeu.   
[[@Bible:Lévitique 22:24]]**24** Vous n’offrirez au Seigneur nul animal qui aura les testicules (l’organe générateur) ou froissés, ou écrasés, ou coupés, ou arrachés ; et gardez–vous absolument de faire cela en votre pays.   
[[@Bible:Lévitique 22:25]]**25** Vous n’offrirez point à votre Dieu des pains de la main d’un étranger, ni quelque autre chose que ce soit qu’il voudra donner ; parce que tous ces dons sont corrompus et souillés, et vous ne les recevrez point.   
[[@Bible:Lévitique 22:26]]**26** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 22:27]]**27** Lorsqu’un veau, ou une brebis, ou une chèvre seront nés, ils demeureront sept jours à téter sous leurs mères ; mais, le huitième jour et les jours d’après, ils pourront être offerts au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 22:28]]**28** On offrira point en un même jour, ou la vache, ou la brebis avec leurs petits.   
[[@Bible:Lévitique 22:29]]**29** Si vous immolez pour actions de grâces une victime au Seigneur, afin qu’il puisse vous être favorable,   
[[@Bible:Lévitique 22:30]]**30** vous la mangerez le même jour, et il n’en demeurera rien jusqu’au matin du jour suivant. Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 22:31]]**31** Gardez mes commandements et exécutez–les. Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 22:32]]**32** Ne souillez point mon nom qui est saint, afin que je sois sanctifié au milieu des enfants d’Israël. Je suis le Seigneur qui vous sanctifie,   
[[@Bible:Lévitique 22:33]]**33** et qui vous ai (re)tirés d’Egypte pour être votre Dieu. Je suis le Seigneur.

**Chapitre 23**

[[@Bible:Lévitique 23:1]]**1** Le Seigneur parla de nouveau à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 23:2]]**2** Parle aux enfants d’Israël, et dis–leur : Voici les fêtes du Seigneur que vous appellerez saintes.   
[[@Bible:Lévitique 23:3]]**3** Vous travaillerez pendant six jours ; le septième s’appellera saint, parce que c’est le repos du sabbat. Vous ne ferez ce jour–là aucun ouvrage ; car c’est le sabbat du Seigneur, qui doit être observé partout où vous demeurerez.   
[[@Bible:Lévitique 23:4]]**4** Voici donc les fêtes du Seigneur qui seront saintes, que vous devez célébrer chacune en son temps :   
[[@Bible:Lévitique 23:5]]**5** Au premier mois, le quatorzième jour du mois, sur le soir, c’est la Pâque du Seigneur ;   
[[@Bible:Lévitique 23:6]]**6** et le quinzième jour du même mois, c’est la fête solennelle des azymes du Seigneur. Vous mangerez des pains sans levain pendant sept jours.   
[[@Bible:Lévitique 23:7]]**7** Le premier jour vous sera le plus célèbre et le plus saint : vous ne ferez en ce jour–là aucune oeuvre servile ;   
[[@Bible:Lévitique 23:8]]**8** mais vous offrirez au Seigneur pendant sept jours un sacrifice qui se consumera par le feu. Le septième jour sera plus célèbre et plus saint que les autres ; vous ne ferez en ce jour–là aucune oeuvre servile.   
[[@Bible:Lévitique 23:9]]**9** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 23:10]]**10** Parle aux enfants d’Israël, et dis–leur : Lorsque vous serez entrés dans la terre que je vous donnerai, et que vous moissonnerez le blé, vous porterez au prêtre une gerbe d’épis, comme les prémices de votre moisson ;   
[[@Bible:Lévitique 23:11]]**11** et, le lendemain du sabbat, le prêtre élèvera devant le Seigneur cette gerbe, afin que le Seigneur vous soit favorable en la recevant, et il la consacrera au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 23:12]]**12** Le même jour que cette gerbe sera consacrée, on immolera au Seigneur un holocauste d’un agneau sans tache, âgé d’un an.   
[[@Bible:Lévitique 23:13]]**13** On présentera pour offrande, avec l’agneau, deux dixièmes de (pure) (fleur de) farine mêlés avec l’huile, comme un encens d’une odeur très agréable au Seigneur ; on présentera aussi, pour offrande de vin, la quatrième partie de la mesure appelée hin.   
[[@Bible:Lévitique 23:14]]**14** Vous ne mangerez point ni pain, ni bouillie, ni farine desséchée des grains nouveaux, jusqu’au jour où vous offrirez les prémices à votre Dieu. Cette loi sera éternellement observée de race en race (en toutes vos générations), dans tous les lieux où vous demeurerez.   
[[@Bible:Lévitique 23:15]]**15** Vous compterez donc, depuis le lendemain du sabbat où vous aurez offert la gerbe des prémices, sept semaines pleines,   
[[@Bible:Lévitique 23:16]]**16** jusqu’au lendemain du jour où la septième semaine sera accomplie, c’est–à–dire cinquante jours ; et vous offrirez au Seigneur (comme) un sacrifice nouveau,   
[[@Bible:Lévitique 23:17]]**17** de tous les lieux où vous demeurerez, deux pains de prémices, de deux dixièmes de (pure) (fleur de) farine avec du levain, que vous ferez cuire pour être les prémices du Seigneur ;   
[[@Bible:Lévitique 23:18]]**18** et vous offrirez avec les pains sept agneaux sans tache, âgés d’un an, et un veau pris du troupeau et deux béliers qui seront offerts en holocauste avec les offrandes de liqueur (leurs libations pour un holocauste), comme un sacrifice d’une odeur très agréable au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 23:19]]**19** Vous offrirez aussi un bouc pour le péché et deux agneaux d’un an comme hosties pacifiques ;   
[[@Bible:Lévitique 23:20]]**20** et lorsque le prêtre les aura élevés devant le Seigneur avec les pains des prémices, ils lui appartiendront.   
[[@Bible:Lévitique 23:21]]**21** Vous appellerez ce jour–là très célèbre (solennel) et très saint ; vous ne ferez aucune oeuvre servile en ce jour. Cette ordonnance sera observée éternellement dans tous les lieux où vous demeurerez, et dans toute votre postérité.   
[[@Bible:Lévitique 23:22]]**22** Quand vous moissonnerez les récoltes de votre terre, vous ne les couperez point jusqu’au pied, et vous ne ramasserez point les épis qui seront restés, mais vous les laisserez pour les pauvres et les étrangers. Je suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 23:23]]**23** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 23:24]]**24** Dis ceci aux enfants d’Israël : Au premier jour du septième mois, vous célébrerez par le son des trompettes un sabbat, pour servir de mémorial (souvenir), et il sera appelé saint.   
[[@Bible:Lévitique 23:25]]**25** Vous ne ferez en ce jour–là aucune oeuvre servile, et vous offrirez un holocauste au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 23:26]]**26** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 23:27]]**27** Le dixième jour de ce septième mois sera le jour des expiations ; il sera très solennel, et il s’appellera saint ; vous affligerez vos âmes en ce jour–là, et vous offrirez un holocauste au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 23:28]]**28** Vous ne ferez aucune oeuvre servile dans tout ce jour, parce que c’est un jour de propitiation, afin que le Seigneur votre Dieu vous devienne favorable.   
[[@Bible:Lévitique 23:29]]**29** Tout homme qui ne se sera point affligé en ce jour–là périra du milieu de son peuple.   
[[@Bible:Lévitique 23:30]]**30** J’exterminerai encore du milieu de son peuple celui qui en ce jour fera quelque ouvrage.   
[[@Bible:Lévitique 23:31]]**31** Vous ne ferez donc aucun ouvrage en ce jour–là ; et cette ordonnance sera éternellement observée dans toute votre postérité et dans tous les lieux où vous demeurerez.   
[[@Bible:Lévitique 23:32]]**32** Ce jour–là vous sera un repos de sabbat, et vous affligerez vos âmes le neuvième jour du mois. Vous célébrerez vos fêtes d’un soir jusqu’à un autre soir.   
[[@Bible:Lévitique 23:33]]**33** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 23:34]]**34** Dis ceci aux enfants d’Israël : A partir du quinzième jour de ce septième mois, la fête des tabernacles se célébrera en l’honneur du Seigneur pendant sept jours.   
[[@Bible:Lévitique 23:35]]**35** Le premier jour sera (appelé) très solennel et très saint ; vous ne ferez aucune oeuvre servile en ce jour–là.   
[[@Bible:Lévitique 23:36]]**36** Et vous offrirez au Seigneur des holocaustes pendant (les) sept jours. Le huitième sera aussi très solennel et très saint, et vous offrirez au Seigneur un holocauste, car c’est le jour d’une assemblée (sainte) (et des réunions) ; vous ne ferez aucune oeuvre servile pendant ce jour.   
[[@Bible:Lévitique 23:37]]**37** Ce sont–là les fêtes du Seigneur, que vous appellerez très solennelles et très saintes ; et vous y offrirez au Seigneur des oblations, des holocaustes et des offrandes de liqueurs, selon la cérémonie de chaque jour,   
[[@Bible:Lévitique 23:38]]**38** outre les sacrifices des autres sabbats (le sabbat) du Seigneur, et les dons que vous lui présenterez, ce que vous offrirez par voeu, ou ce que vous donnerez volontairement au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 23:39]]**39** Ainsi, depuis le quinzième jour du septième mois, lorsque vous aurez recueilli tous les fruits de votre terre, vous célébrerez une fête en l’honneur du Seigneur pendant sept jours ; le premier jour et le huitième vous seront des jours de sabbat, c’est–à–dire de repos.   
[[@Bible:Lévitique 23:40]]**40** (Or) Vous prendrez au premier jour des fruits d’un très bel arbre, des branches de palmier, des rameaux d’arbres touffus, et des saules de rivière ; vous vous réjouirez devant le Seigneur votre Dieu,   
[[@Bible:Lévitique 23:41]]**41** et vous célébrerez chaque année cette fête solennelle pendant sept jours ; cette ordonnance sera observée éternellement dans toute votre postérité. Vous célébrerez cette fête (ces fêtes) au septième mois,   
[[@Bible:Lévitique 23:42]]**42** et vous demeurerez sous des tentes (ombrages) de feuillage pendant sept jours ; tout homme qui est de la race d’Israël demeurera sous les tentes,   
[[@Bible:Lévitique 23:43]]**43** afin que vos descendants apprennent que j’ai fait demeurer les enfants d’Israël sous des tentes, lorsque je les ai (re)tirés de l’Egypte, moi qui suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 23:44]]**44** Moïse parla donc aux enfants d’Israël touchant les fêtes solennelles du Seigneur.

**Chapitre 24**

[[@Bible:Lévitique 24:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 24:2]]**2** Ordonne aux enfants d’Israël de t’apporter de l’huile d’olive très pure et très claire, pour en faire toujours brûler dans les lampes,   
[[@Bible:Lévitique 24:3]]**3** hors du voile du (de) témoignage, dans le tabernacle de l’alliance. Aaron les disposera devant le Seigneur pour qu’elles y soient depuis le soir jusqu’au matin ; et cette cérémonie s’observera par un culte perpétuel dans toute votre postérité.   
[[@Bible:Lévitique 24:4]]**4** Les lampes se mettront toujours sur le candélabre très pur devant le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 24:5]]**5** Tu prendras aussi de la (pure) (fleur de) farine, et tu en feras cuire douze pains, qui seront chacun de deux dixièmes (décimes) de farine ;   
[[@Bible:Lévitique 24:6]]**6** et tu les exposeras sur la table très pure devant le Seigneur, six d’un côté et six de l’autre.   
[[@Bible:Lévitique 24:7]]**7** Tu mettras dessus de l’encens très pur, afin que ce (le) pain soit un monument de l’oblation faite au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 24:8]]**8** Ces pains seront changés à chaque sabbat devant le Seigneur, et on les recevra des enfants d’Israël par un pacte qui sera éternel ;   
[[@Bible:Lévitique 24:9]]**9** et ils appartiendront à Aaron et à ses enfants (fils), afin qu’ils les mangent dans le (un) lieu saint ; parce que c’est une chose très sainte, et qu’ils sont à eux comme une part des sacrifices du Seigneur, par un droit perpétuel.   
[[@Bible:Lévitique 24:10]]**10** Cependant il arriva que le fils d’une femme israélite, qu’elle avait eu d’un Egyptien parmi les enfants d’Israël, eut une dispute dans le camp avec un Israélite ;   
[[@Bible:Lévitique 24:11]]**11** et qu’ayant blasphémé le nom saint (de Dieu), et l’ayant maudit, il fut amené à Moïse. (Sa mère s’appelait Salumith, et elle était fille de Dabri, de la tribu de Dan.)   
[[@Bible:Lévitique 24:12]]**12** Cet homme fut mis en prison, jusqu’à ce que l’on sût ce que le Seigneur en ordonnerait.   
[[@Bible:Lévitique 24:13]]**13** Alors le Seigneur parla à Moïse,   
[[@Bible:Lévitique 24:14]]**14** et lui dit : Fais sortir hors du camp ce (le) blasphémateur. Que tous ceux qui ont entendu ses blasphèmes lui mettent les mains sur la tête, et qu’il soit lapidé par tout le peuple.   
[[@Bible:Lévitique 24:15]]**15** (Et) Tu diras (aussi) aux enfants d’Israël : Celui qui aura maudit son Dieu portera (la peine de) son péché.   
[[@Bible:Lévitique 24:16]]**16** Que celui qui aura blasphémé le nom du Seigneur soit puni (meure) de mort ; tout le peuple le lapidera, qu’il soit un concitoyen ou un étranger. Que celui qui aura blasphémé le nom du Seigneur soit puni de mort.   
[[@Bible:Lévitique 24:17]]**17** Que celui qui aura frappé et tué un homme soit puni (meure) de mort.   
[[@Bible:Lévitique 24:18]]**18** Celui qui aura tué un animal en rendra un autre à sa place, c’est–à–dire il rendra un animal pour un autre animal (âme pour âme, note).   
[[@Bible:Lévitique 24:19]]**19** Celui qui aura outragé quelqu’un de ses concitoyens sera traité comme il a traité l’autre.   
[[@Bible:Lévitique 24:20]]**20** Il recevra fracture pour fracture, il perdra oeil pour oeil, dent pour dent ; il sera contraint de souffrir le même mal qu’il aura fait souffrir à l’autre.   
[[@Bible:Lévitique 24:21]]**21** Celui qui aura tué (frappera, note) un animal domestique en rendra un autre. Celui qui aura tué un homme sera puni (de mort).   
[[@Bible:Lévitique 24:22]]**22** Que la justice se rende également parmi vous, que ce soit un étranger ou un citoyen qui ait péché, parce que je suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 24:23]]**23** Moïse ayant déclaré ces choses aux enfants d’Israël, ils firent sortir du camp celui qui avait blasphémé, et ils le lapidèrent. Et les enfants d’Israël firent ce que le Seigneur avait ordonné à Moïse.

**Chapitre 25**

[[@Bible:Lévitique 25:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse sur la montagne du Sinaï, et il lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 25:2]]**2** Parle aux enfants d’Israël, et dis–leur : Quand vous serez entrés dans la terre que je vous donnerai, observez (sabbatise(z), note) le sabbat en l’honneur du Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 25:3]]**3** Tu sèmeras ton champ six ans de suite, et tu tailleras aussi ta vigne et tu en recueilleras les fruits durant six ans ;   
[[@Bible:Lévitique 25:4]]**4** mais la septième année, ce sera le sabbat de la terre, en l’honneur du repos du Seigneur ; tu ne sèmeras point ton champ, et tu ne tailleras point ta vigne.   
[[@Bible:Lévitique 25:5]]**5** Tu ne moissonneras point de ce que la terre aura produit d’elle–même ; tu ne recueilleras point les raisins de la vigne, dont tu as coutume d’offrir des prémices, tu ne les recueilleras point sous forme de vendange ; car c’est l’année du repos de la terre.   
[[@Bible:Lévitique 25:6]]**6** Mais tout ce qui naîtra alors de soi–même servira à vous nourrir, toi, ton esclave et ta servante, ton mercenaire et l’étranger qui demeure parmi vous (chez toi) ;   
[[@Bible:Lévitique 25:7]]**7** et cela servira encore à nourrir tes bêtes de service et tes troupeaux.   
[[@Bible:Lévitique 25:8]]**8** Tu compteras aussi sept semaines d’années, c’est–à–dire sept fois sept, qui font en tout quarante–neuf ans ;   
[[@Bible:Lévitique 25:9]]**9** et au dixième jour du septième mois, qui est le temps de la fête des Expiations (de la propitiation), vous ferez sonner de la trompette dans tout votre pays.   
[[@Bible:Lévitique 25:10]]**10** (Et) Tu sanctifieras la cinquantième année, et tu publieras la liberté pour tous les habitants du pays, parce que c’est le jubilé. Tout homme rentrera dans le bien qu’il possédait, et chacun retournera à sa famille d’origine,   
[[@Bible:Lévitique 25:11]]**11** parce que c’est le jubilé la cinquantième année. Vous ne sèmerez point et vous ne moissonnerez point ce que la terre aura produit d’elle–même, et vous ne recueillerez point aussi les fruits de vos vignes, pour en offrir les prémices,   
[[@Bible:Lévitique 25:12]]**12** afin de sanctifier le (à cause de la sanctification du) jubilé ; mais vous mangerez les premières choses que vous trouverez.   
[[@Bible:Lévitique 25:13]]**13** En l’année du jubilé tous rentreront dans les biens qu’ils avaient possédés.   
[[@Bible:Lévitique 25:14]]**14** Quand tu vendras quelque chose à un de tes concitoyens, ou que tu achèteras de lui quelque chose, n’attriste point ton frère ; mais achète de lui à proportion des années qui seront écoulées depuis le jubilé.   
[[@Bible:Lévitique 25:15]]**15** Et il te vendra à proportion de ce qui reste de temps pour en recueillir le revenu.   
[[@Bible:Lévitique 25:16]]**16** Plus il restera d’années d’un jubilé jusqu’à l’autre, plus le prix de la chose augmentera ; et moins il restera de temps, moins s’achètera ce qu’on achète ; car celui qui vend te vend le temps des récoltes.   
[[@Bible:Lévitique 25:17]]**17** N’affligez point ceux qui vous sont unis par une même tribu ; mais que chacun craigne son Dieu, parce que je suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 25:18]]**18** Exécutez mes préceptes, gardez mes ordonnances, et accomplissez–les, afin que vous puissiez habiter sur la terre (dans le pays) sans aucune crainte,   
[[@Bible:Lévitique 25:19]]**19** et que la terre vous produise ses fruits, dont vous puissiez manger et vous rassasier, sans appréhender la violence de qui que ce soit.   
[[@Bible:Lévitique 25:20]]**20** Que si vous dites : Que mangerons–nous la septième année, si nous n’avons point semé, et si nous n’avons point recueilli de fruit de nos terres ?   
[[@Bible:Lévitique 25:21]]**21** Je répandrai ma bénédiction sur vous en la sixième année, et elle portera autant de fruit que trois autres.   
[[@Bible:Lévitique 25:22]]**22** (Or) Vous sèmerez à la huitième année, et vous mangerez vos anciens fruits jusqu’à la neuvième année ; vous vivrez des anciens jusqu’à ce qu’il en soit venu de nouveaux.   
[[@Bible:Lévitique 25:23]]**23** La terre ne se vendra donc point à perpétuité, parce qu’elle est à moi, et que vous y êtes comme des étrangers à qui je la loue (mes colons).   
[[@Bible:Lévitique 25:24]]**24** C’est pourquoi tous les biens–fonds que vous posséderez se vendront toujours sous condition de rachat.   
[[@Bible:Lévitique 25:25]]**25** Si ton frère, étant devenu pauvre, vend le petit héritage qu’il possédait, le plus proche parent pourra, s’il le veut, racheter ce que celui–là aura vendu.   
[[@Bible:Lévitique 25:26]]**26** Que s’il n’a point de proches parents, et qu’il puisse trouver de quoi racheter lui–même son bien,   
[[@Bible:Lévitique 25:27]]**27** on comptera les récoltes depuis le temps de la vente qu’il a faite ; afin que, rendant le surplus à l’acquéreur, il rentre ainsi dans son bien.   
[[@Bible:Lévitique 25:28]]**28** Que s’il ne peut point trouver de quoi rendre le prix de son bien, celui qui l’aura acheté en demeurera en possession jusqu’à l’année du jubilé. Car, cette année–là, tout bien vendu retourne(ra) à son propriétaire qui l’avait possédé d’abord.   
[[@Bible:Lévitique 25:29]]**29** Celui qui aura vendu une maison dans l’enceinte des murs d’une ville aura le pouvoir de la racheter pendant un an.   
[[@Bible:Lévitique 25:30]]**30** S’il ne la rachète point, et s’il a laissé passer l’année, celui qui l’a achetée la possédera, lui et ses enfants, pour toujours, sans qu’elle puisse être rachetée, même au jubilé.   
[[@Bible:Lévitique 25:31]]**31** Que (Mais) si cette maison est dans un village qui n’a point de murailles, elle sera vendue d’après les mêmes règles que les terres (d’après le droit rural) ; et si elle n’a point été rachetée auparavant, elle retournera au propriétaire en l’année du jubilé.   
[[@Bible:Lévitique 25:32]]**32** Les maisons des Lévites qui sont dans les villes peuvent toujours être rachetées.   
[[@Bible:Lévitique 25:33]]**33** Si elles n’ont point été rachetées, elles retourneront aux propriétaires l’année du jubilé ; parce que les maisons que les Lévites ont dans les villes sont l’héritage qu’ils possèdent parmi les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Lévitique 25:34]]**34** Mais leurs champs situés auprès des villes (faubourgs) ne seront point vendus, parce que c’est un bien qu’ils possèdent pour toujours.   
[[@Bible:Lévitique 25:35]]**35** Si ton frère est devenu pauvre, et que sa main se soit affaiblie, et si tu l’as reçu comme un étranger qui est venu d’ailleurs, et qu’il ait vécu avec toi,   
[[@Bible:Lévitique 25:36]]**36** n’exige de lui aucun intérêt, et ne tire point de lui plus que tu ne lui as donné. Crains ton Dieu, afin que ton frère puisse vivre chez toi.   
[[@Bible:Lévitique 25:37]]**37** Tu ne lui donneras point ton argent à usure, et tu n’exigeras point de lui plus de grains que tu ne lui en auras donné (un surplus de fruits).   
[[@Bible:Lévitique 25:38]]**38** Je suis le Seigneur votre Dieu, qui vous ai fait sortir de l’Egypte, pour vous donner la terre de Chanaan, et pour être votre Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 25:39]]**39** Si la pauvreté réduit ton frère à se vendre à toi, tu ne l’opprimeras point en le traitant comme les esclaves ;   
[[@Bible:Lévitique 25:40]]**40** mais tu le traiteras comme un mercenaire et comme un fermier (colon) ; il travaillera chez toi jusqu’à l’année du jubilé ;   
[[@Bible:Lévitique 25:41]]**41** et il sortira ensuite avec ses enfants, et retournera à la famille et à l’héritage de ses pères.   
[[@Bible:Lévitique 25:42]]**42** Car ils sont mes esclaves ; c’est moi qui les ai (re)tirés de l’Egypte. Ainsi, qu’on ne les vende point comme les autres esclaves.   
[[@Bible:Lévitique 25:43]]**43** N’accable donc point ton frère par ta puissance ; mais crains ton Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 25:44]]**44** Ayez des esclaves et des servantes pris parmi les nations qui sont autour de vous.   
[[@Bible:Lévitique 25:45]]**45** Vous aurez aussi pour esclaves les étrangers qui sont venus parmi vous, ou ceux qui sont nés d’eux dans votre pays (terre).   
[[@Bible:Lévitique 25:46]]**46** Vous les laisserez à vos descendants par un droit héréditaire, et vous en serez les maîtres pour toujours ; mais n’opprimez point par votre puissance les enfants d’Israël, qui sont vos frères.   
[[@Bible:Lévitique 25:47]]**47** Si un étranger qui est venu d’ailleurs s’enrichit chez vous par son travail, et qu’un de tes frères, étant devenu pauvre, se vende à lui ou à quelqu’un de sa famille,   
[[@Bible:Lévitique 25:48]]**48** il pourra être racheté après qu’il aura été vendu. Celui de ses parents qui voudra le racheter, le pourra faire :   
[[@Bible:Lévitique 25:49]]**49** Son oncle, ou le fils de son oncle, et celui qui lui est uni par le sang ou par alliance. Que s’il peut lui–même se racheter, il le fera,   
[[@Bible:Lévitique 25:50]]**50** en supputant le nombre des années qui resteront depuis le temps où il aura été vendu, jusqu’à l’année du jubilé, et en rabattant à son maître, sur le prix qu’il avait donné en l’achetant, ce qui lui peut être dû à lui–même pour le temps qu’il l’a servi, en comptant ses journées comme celles d’un mercenaire.   
[[@Bible:Lévitique 25:51]]**51** S’il reste encore plusieurs (beaucoup d’) années jusqu’au jubilé, il payera aussi plus d’argent ;   
[[@Bible:Lévitique 25:52]]**52** s’il en reste peu, il comptera avec son maître selon le nombre des années qui resteront, et il lui rendra l’argent à proportion du nombre des années,   
[[@Bible:Lévitique 25:53]]**53** en rabattant sur le prix ce qui lui sera dû à lui–même pour le temps qu’il l’aura servi. Que son maître ne le traite point avec dureté et avec violence devant tes yeux.   
[[@Bible:Lévitique 25:54]]**54** Que s’il ne peut être racheté en cette manière, il sortira libre l’année du jubilé avec ses enfants.   
[[@Bible:Lévitique 25:55]]**55** Car les enfants d’Israël sont mes esclaves, eux que j’ai fait sortir de l’Egypte.

**Chapitre 26**

[[@Bible:Lévitique 26:1]]**1** Je suis le Seigneur votre Dieu : Vous ne vous ferez point d’idoles ni d’image taillée (au ciseau), vous ne dresserez point de colonnes ni de monuments, et vous n’érigerez point dans votre terre de pierre remarquable par quelque superstition, pour l’adorer. Car je suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Lévitique 26:2]]**2** Gardez les jours de sabbat, et tremblez devant mon sanctuaire. Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 26:3]]**3** Si vous marchez selon mes préceptes, si vous gardez et pratiquez mes commandements, je vous donnerai les pluies en leur saison.   
[[@Bible:Lévitique 26:4]]**4** La terre produira ses récoltes, et les arbres seront remplis de fruits.   
[[@Bible:Lévitique 26:5]]**5** La moisson, avant d’être battue, sera pressée par la vendange ; et la vendange sera elle–même, avant qu’on l’achève, pressée par le temps des semences. Vous mangerez votre pain, et vous serez rassasiés, et vous habiterez dans votre terre sans aucune crainte.   
[[@Bible:Lévitique 26:6]]**6** J’établirai la paix dans l’étendue de votre pays ; vous dormirez en repos, et il n’y aura personne qui vous inquiète(ra). J’éloignerai (détruirai) de vous les bêtes féroces et l’épée ne passera point sur vos terres.   
[[@Bible:Lévitique 26:7]]**7** Vous poursuivrez vos ennemis, et ils tomberont (en foule) devant vous.   
[[@Bible:Lévitique 26:8]]**8** Cinq d’entre vous en poursuivront cent, et cent d’entre vous en poursuivront dix mille ; vos ennemis tomberont sous l’épée devant vos yeux.   
[[@Bible:Lévitique 26:9]]**9** Je vous regarderai (favorablement,) et je vous ferai croître ; vous vous multiplierez (de plus en plus), et j’affermirai mon alliance avec vous.   
[[@Bible:Lévitique 26:10]]**10** Vous mangerez les fruits de la terre que vous aviez en réserve depuis longtemps, et vous rejetterez à la fin les anciennes récoltes, dans la grande abondance des nouvelles.   
[[@Bible:Lévitique 26:11]]**11** J’établirai ma demeure au milieu de vous, et je ne vous rejetterai point.   
[[@Bible:Lévitique 26:12]]**12** Je marcherai parmi vous, je serai votre Dieu, et vous serez mon peuple.   
[[@Bible:Lévitique 26:13]]**13** Je suis le Seigneur votre Dieu, qui vous ai (re)tirés de la terre des Egyptiens, afin que vous ne fussiez point leurs esclaves, et qui ai brisé les chaînes qui vous faisaient baisser le cou, pour vous faire marcher la tête levée.   
[[@Bible:Lévitique 26:14]]**14** Que si vous ne m’écoutez point, et que vous n’exécutiez pas tous mes commandements ;   
[[@Bible:Lévitique 26:15]]**15** si vous dédaignez de suivre mes lois, et que vous méprisiez mes ordonnances ; si vous ne faites point ce que je vous ai prescrit, et que vous rendiez mon alliance vaine (et inutile),   
[[@Bible:Lévitique 26:16]]**16** voici la manière dont j’en userai aussi avec vous. Je vous punirai bientôt par l’indigence, et par une ardeur qui vous desséchera les yeux et qui consumera votre vie (vos âmes). Ce sera en vain que vous sèmerez vos grains, parce que vos ennemis les dévoreront.   
[[@Bible:Lévitique 26:17]]**17** Je tournerai ma face contre vous ; vous tomberez devant vos ennemis, et vous serez assujettis à ceux qui vous haïssent ; vous fuirez sans que personne ne vous poursuive.   
[[@Bible:Lévitique 26:18]]**18** Que si, après cela même, vous ne m’obéissez point, je vous châtierai encore sept fois plus, à cause de vos péchés,   
[[@Bible:Lévitique 26:19]]**19** et je briserai la dureté de votre orgueil. Je ferai que le ciel soit pour vous comme du fer, et la terre comme d’airain.   
[[@Bible:Lévitique 26:20]]**20** (Tous) Vos travaux seront rendus inutiles ; la terre ne produira point de grains (végétation), et les arbres ne produiront point de fruits.   
[[@Bible:Lévitique 26:21]]**21** Que si vous vous opposez (encore) à moi, et que vous ne vouliez point m’écouter, je multiplierai vos plaies sept fois plus, à cause de vos péchés.   
[[@Bible:Lévitique 26:22]]**22** J’enverrai contre vous des bêtes sauvages, qui vous consumeront, vous et vos troupeaux, qui vous réduiront à un petit nombre, et qui de vos chemins feront des déserts.   
[[@Bible:Lévitique 26:23]]**23** Que si après cela vous ne voulez point encore vous corriger, et que vous continuiez à marcher contre moi,   
[[@Bible:Lévitique 26:24]]**24** je marcherai aussi moi–même contre vous, et je vous frapperai sept fois plus, à cause de vos péchés.   
[[@Bible:Lévitique 26:25]]**25** Je ferai venir sur vous l’épée (le glaive vengeur) qui vous punira d’avoir rompu mon alliance ; et quand vous vous serez réfugiés dans les villes, j’enverrai la peste au milieu de vous, et vous serez livrés entre les mains de vos ennemis,   
[[@Bible:Lévitique 26:26]]**26** après que je vous aurai brisé le bâton du pain ; en sorte que dix femmes cuiront du pain dans un même four, et le rendront au poids, et que vous en mangerez sans être rassasiés.   
[[@Bible:Lévitique 26:27]]**27** Que (Mais) si, même après cela, vous ne m’écoutez pas encore, et que vous continuiez à marcher contre moi,   
[[@Bible:Lévitique 26:28]]**28** je marcherai aussi contre vous ; j’opposerai ma fureur à la vôtre, et je vous châtierai de sept plaies (nouvelles) à cause de vos péchés,   
[[@Bible:Lévitique 26:29]]**29** jusqu’à vous réduire à manger la chair de vos fils et de vos filles.   
[[@Bible:Lévitique 26:30]]**30** Je détruirai vos hauts lieux, et je briserai vos statues (simulacres). Vous tomberez parmi les ruines de vos idoles, et mon âme vous aura en une telle abomination,   
[[@Bible:Lévitique 26:31]]**31** que je changerai vos villes en solitude, je ferai de vos sanctuaires des lieux déserts, et je ne recevrai plus de vous l’odeur très agréable (des sacrifices).   
[[@Bible:Lévitique 26:32]]**32** Je ravagerai votre pays, je le rendrai l’étonnement de vos ennemis (mêmes), lorsqu’ils en seront devenus les maîtres et les habitants.   
[[@Bible:Lévitique 26:33]]**33** (Mais) Je vous disperserai parmi les nations, je tirerai l’épée derrière vous ; votre pays sera désert, et vos villes ruinées.   
[[@Bible:Lévitique 26:34]]**34** Alors la terre se plaira dans les jours de son repos (ses sabbats), pendant le temps qu’elle demeurera déserte.   
[[@Bible:Lévitique 26:35]]**35** Quand vous serez dans une terre ennemie, elle se reposera, et elle trouvera son repos, étant seule et abandonnée ; parce qu’elle ne l’a point trouvé dans vos jours de sabbat lorsque vous l’habitiez.   
[[@Bible:Lévitique 26:36]]**36** Quant à ceux d’entre vous qui resteront, je frapperai leurs coeurs d’épouvante au milieu de leurs ennemis ; le bruit d’une feuille qui vole les fera trembler, ils fuiront comme s’ils voyaient une épée, et ils tomberont sans que personne ne les poursuive.   
[[@Bible:Lévitique 26:37]]**37** Ils tomberont chacun sur leurs frères, comme s’ils fuyaient du combat ; nul d’entre vous ne pourra (n’osera) résister à vos ennemis.   
[[@Bible:Lévitique 26:38]]**38** Vous périrez au milieu des nations, et vous mourrez dans une terre ennemie.   
[[@Bible:Lévitique 26:39]]**39** Que s’il en demeure encore quelques–uns d’entre ceux–là, ils sécheront au milieu de leurs iniquités dans la terre de leurs ennemis, et ils seront accablés d’affliction à cause des péchés de leurs pères, et de leurs propres fautes,   
[[@Bible:Lévitique 26:40]]**40** jusqu’à ce qu’ils confessent leurs iniquités et celles de leurs ancêtres, par lesquelles ils ont violé mes ordonnances, et ont marché contre moi.   
[[@Bible:Lévitique 26:41]]**41** Je marcherai donc aussi moi–même contre eux, et je les ferai aller dans un pays ennemi, jusqu’à ce que leur âme incirconcise rougisse de honte ; ce sera alors qu’ils prieront pour leurs impiétés.   
[[@Bible:Lévitique 26:42]]**42** Et je me souviendrai de l’alliance que j’ai faite avec Jacob, Isaac et Abraham. Je me souviendrai (aussi) de la terre,   
[[@Bible:Lévitique 26:43]]**43** qui, ayant été abandonnée par eux, se plaira dans ses jours de sabbat, souffrant (volontiers) d’être seule et délaissée à cause d’eux. (Mais) Ils me demanderont alors pardon (prieront eux–mêmes) pour leurs péchés, parce qu’ils auront rejeté mes ordonnances et méprisé mes lois.   
[[@Bible:Lévitique 26:44]]**44** Toutefois, alors même qu’ils étaient dans une terre ennemie, je ne les ai pas tout à fait rejetés, et je ne les ai point méprisés jusqu’à les laisser périr entièrement, et rendre vaine l’alliance que j’ai faite avec eux. Car je suis le Seigneur leur Dieu,   
[[@Bible:Lévitique 26:45]]**45** et je me souviendrai de cette ancienne alliance que j’ai faite avec eux, quand je les ai (re)tirés de l’Egypte à la vue des nations afin d’être leur Dieu. Je suis le Seigneur. Ce sont (là) les ordonnances, les préceptes et les lois que le Seigneur donna par (l’entremise de) Moïse sur la montagne du Sinaï, comme un pacte entre lui et les enfants d’Israël.

**Chapitre 27**

[[@Bible:Lévitique 27:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Lévitique 27:2]]**2** Parle aux enfants d’Israël, et dis–leur : L’homme qui aura fait un voeu et qui aura promis à Dieu de lui consacrer sa vie (son âme), payera pour se décharger de son voeu un certain prix, selon l’estimation suivante (, le prix) :   
[[@Bible:Lévitique 27:3]]**3** Si c’est un homme, depuis la vingtième année jusqu’à la soixantième, il donnera cinquante sicles d’argent, selon le poids du sanctuaire ;   
[[@Bible:Lévitique 27:4]]**4** si c’est une femme, elle en donnera trente.   
[[@Bible:Lévitique 27:5]]**5** Depuis cinq ans jusqu’à vingt, l’homme donnera vingt sicles ; et la femme dix.   
[[@Bible:Lévitique 27:6]]**6** Depuis un mois jusqu’à cinq ans, on donnera cinq sicles pour un garçon ; et trois pour une fille.   
[[@Bible:Lévitique 27:7]]**7** Depuis soixante ans et au–dessus, un homme donnera quinze sicles, et une femme dix.   
[[@Bible:Lévitique 27:8]]**8** Si c’est un pauvre, qui ne puisse payer le prix de son voeu suivant l’estimation ordinaire, il se présentera devant le prêtre, qui en jugera, et il donnera autant que le prêtre le verra capable de payer.   
[[@Bible:Lévitique 27:9]]**9** (Mais) Si quelqu’un voue au Seigneur une bête qui lui puisse être immolée, elle sera sainte,   
[[@Bible:Lévitique 27:10]]**10** et elle ne pourra être changée ; c’est–à–dire qu’on n’en pourra donner ni une meilleure pour une mauvaise, ni une pire pour une bonne. Si celui qui l’a vouée la change, et la bête qui aura été changée, et celle qu’on aura substituée à sa place, sera consacrée au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 27:11]]**11** Si quelqu’un voue au Seigneur une bête impure qui ne puisse lui être immolée, elle sera amenée devant le prêtre,   
[[@Bible:Lévitique 27:12]]**12** qui jugera si elle est bonne ou mauvaise, et y mettra le prix.   
[[@Bible:Lévitique 27:13]]**13** Si celui qui offre la bête en veut payer le prix, il y ajoutera encore un cinquième à l’estimation qui en sera faite.   
[[@Bible:Lévitique 27:14]]**14** Si un homme voue sa maison et la consacre au Seigneur, le prêtre considérera si elle est bonne ou mauvaise, et elle sera vendue selon le prix qu’il y aura mis.   
[[@Bible:Lévitique 27:15]]**15** (Mais) Si celui qui a fait le voeu la veut racheter, il ajoutera un cinquième à l’estimation qui en aura été faite, et il aura la maison.   
[[@Bible:Lévitique 27:16]]**16** Que s’il a voué et consacré au Seigneur le champ qu’il possède, on y mettra le prix à proportion de la quantité de grain qu’on emploie pour l’ensemencer ; s’il faut trente mesures (boisseaux) d’orge pour ensemencer le champ, il sera vendu cinquante sicles d’argent.   
[[@Bible:Lévitique 27:17]]**17** Si un homme fait voeu de donner son champ dès le commencement de l’année du jubilé, il sera estimé autant qu’il pourra valoir.   
[[@Bible:Lévitique 27:18]]**18** (Mais) S’il le voue quelque temps après, le prêtre supputera l’argent selon le nombre des années qui restent jusqu’au jubilé, et il en ôtera autant du prix.   
[[@Bible:Lévitique 27:19]]**19** Si celui qui avait voué son champ veut le racheter, il ajoutera un cinquième à l’estimation qui en aura été faite, et il le possédera de nouveau.   
[[@Bible:Lévitique 27:20]]**20** (Mais) S’il ne veut pas le racheter, et s’il a été vendu à un autre, il ne sera plus au pouvoir de celui qui l’avait voué de le racheter.   
[[@Bible:Lévitique 27:21]]**21** Parce que, lorsque le jour du jubilé sera venu, il sera consacré au Seigneur, et qu’un bien consacré appartient aux (au droit des) prêtres.   
[[@Bible:Lévitique 27:22]]**22** Si le champ qui a été consacré au Seigneur a été acheté, et n’est pas venu, à celui qui le donne, de la succession de ses ancêtres,   
[[@Bible:Lévitique 27:23]]**23** le prêtre en fixera le prix, en supputant les années qui restent jusqu’au jubilé, et celui qui l’avait voué donnera ce prix au Seigneur ;   
[[@Bible:Lévitique 27:24]]**24** mais en l’année du jubilé, le champ retournera à l’ancien propriétaire qui l’avait vendu, et qui l’avait possédé comme un bien qui lui était propre.   
[[@Bible:Lévitique 27:25]]**25** Toute estimation se fera au poids du sicle du sanctuaire. Le sicle a vingt oboles.   
[[@Bible:Lévitique 27:26]]**26** Personne ne pourra consacrer ni vouer les premiers–nés, parce qu’ils appartiennent au Seigneur ; que ce soit un veau ou une brebis, ils sont au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 27:27]]**27** Si la bête est impure, celui qui l’avait offerte la rachètera suivant ton estimation, et il ajoutera encore le cinquième du prix. S’il ne veut pas la racheter, elle sera vendue à un autre au prix que tu l’auras estimée.   
[[@Bible:Lévitique 27:28]]**28** Tout ce qui est consacré au Seigneur, que ce soit un homme, ou une bête, ou un champ, ne se vendra point, et ne pourra être racheté. Tout ce qui aura été consacré une fois au Seigneur sera pour lui, comme étant une chose très sainte.   
[[@Bible:Lévitique 27:29]]**29** Tout ce qui aura été offert par un homme, et consacré au Seigneur, ne se rachètera point ; mais il faudra nécessairement qu’il meure (de mort).   
[[@Bible:Lévitique 27:30]]**30** Toutes les dîmes de la terre, soit des grains, soit des fruits des arbres, appartiennent au Seigneur, et lui sont consacrées.   
[[@Bible:Lévitique 27:31]]**31** Mais si quelqu’un veut racheter ses dîmes, il donnera un cinquième en sus (du prix qu’elles seront estimées).   
[[@Bible:Lévitique 27:32]]**32** Tous les dixièmes (dans la dîme) des boeufs, des brebis et des chèvres, et de tout ce qui passe sous la verge du pasteur, seront offerts au Seigneur.   
[[@Bible:Lévitique 27:33]]**33** On ne choisira ni un bon ni un mauvais, et on ne changera point l’un pour l’autre. Si quelqu’un fait ce changement, ce qui aura été changé, et ce qui aura été mis à sa place, sera consacré au Seigneur, et ne pourra être racheté.   
[[@Bible:Lévitique 27:34]]**34** Ce sont là les ordonnances que le Seigneur a données à Moïse pour les enfants d’Israël sur la montagne du Sinaï.

**Nombres**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Nombres 1:1]]**1** La seconde année après la sortie des enfants d’Israël hors de l’Egypte, le premier jour du second mois, le Seigneur parla à Moïse au désert du (de) Sinaï, dans le tabernacle de l’alliance, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 1:2]]**2** Faites un (le) dénombrement de toute l’assemblée des enfants d’Israël selon leurs familles (leur parenté), leurs maisons et leurs noms ; faites–le de tous les mâles (tout ce qui est du sexe masculin)   
[[@Bible:Nombres 1:3]]**3** depuis vingt ans et au–dessus, de tous les hommes forts d’Israël ; vous les compterez tous selon leurs bataillons (bandes), toi et Aaron,   
[[@Bible:Nombres 1:4]]**4** et avec vous seront ceux qui sont, dans leurs familles (leur parenté), les princes de leurs tribus et de leurs maisons.   
[[@Bible:Nombres 1:5]]**5** Voici leurs noms : De (la tribu de) Ruben, Elisur fils de Sédéur.   
[[@Bible:Nombres 1:6]]**6** De (la tribu de) Siméon, Salamiel fils de Surisaddaï.   
[[@Bible:Nombres 1:7]]**7** De (la tribu de) Juda, Nahasson fils d’Aminadab.   
[[@Bible:Nombres 1:8]]**8** De (la tribu) d’Issachar, Nathanaël fils de Suar.   
[[@Bible:Nombres 1:9]]**9** De (la tribu de) Zabulon, Eliab fils d’Hélon.   
[[@Bible:Nombres 1:10]]**10** Et pour les enfants de Joseph : D’Ephraïm, Elisama fils d’Ammiud ; de Manassé, Gamaliel fils de Phadassur.   
[[@Bible:Nombres 1:11]]**11** De Benjamin, Abidan fils de Gédéon.   
[[@Bible:Nombres 1:12]]**12** De Dan, Ahiézer fils d’Ammisaddaï.   
[[@Bible:Nombres 1:13]]**13** D’Aser, Phégiel fils d’Ochran.   
[[@Bible:Nombres 1:14]]**14** De Gad, Eliasaph fils de Duel.   
[[@Bible:Nombres 1:15]]**15** De Nephtali, Ahira fils d’Enan.   
[[@Bible:Nombres 1:16]]**16** C’étaient là les princes du peuple les plus illustres dans leurs tribus et dans leurs familles (leur parenté), et les principaux chefs de l’armée d’Israël.   
[[@Bible:Nombres 1:17]]**17** Moïse et Aaron, les ayant pris avec toute la multitude du peuple,   
[[@Bible:Nombres 1:18]]**18** les assemblèrent au premier jour du second mois, et en firent le dénombrement d’après les généalogies (la parenté), les maisons et les familles, en comptant chaque personne et prenant le nom de chacun, depuis vingt ans et au–dessus,   
[[@Bible:Nombres 1:19]]**19** selon que le Seigneur l’avait ordonné à Moïse. Le dénombrement se fit dans le désert du (de) Sinaï.   
[[@Bible:Nombres 1:20]]**20** On fit le dénombrement de la tribu de Ruben, fils aîné d’Israël. Tous les mâles (Tout ce qui est du sexe masculin) depuis vingt ans et au–dessus, qui pouvaient aller à la guerre, furent comptés selon leur généalogie (les générations), leurs (les) familles et leurs (les) maisons, et tous ayant été inscrits par leurs noms,   
[[@Bible:Nombres 1:21]]**21** il s’en trouva quarante–six mille cinq cents.   
[[@Bible:Nombres 1:22]]**22** On fit le dénombrement des enfants de Siméon. Tous les mâles (Tout ce qui est du sexe masculin) depuis vingt ans et au–dessus, qui pouvaient aller à la guerre, furent comptés selon leur généalogie (les générations), leurs (les) familles et leurs (les) maisons, et étant tous inscrits par leurs noms,   
[[@Bible:Nombres 1:23]]**23** il s’en trouva cinquante–neuf mille trois cents.   
[[@Bible:Nombres 1:24]]**24** On fit le dénombrement des enfants de Gad. Tous les mâles (Tout ce qui est du sexe masculin) depuis vingt ans et au–dessus, qui pouvaient aller à la guerre, furent comptés selon leur généalogie (les générations), leurs (les) familles et leurs (les) maisons, et étant tous inscrits par leurs noms,   
[[@Bible:Nombres 1:25]]**25** il s’en trouva quarante–cinq mille six cent cinquante.   
[[@Bible:Nombres 1:26]]**26** On fit le dénombrement des enfants de Juda. Tous les mâles (Tout ce qui est du sexe masculin) depuis vingt ans et au–dessus, qui pouvaient aller à la guerre, furent comptés selon leur généalogie (les générations), leurs (les) familles et leurs (les) maisons, et étant tous inscrits par leurs noms,   
[[@Bible:Nombres 1:27]]**27** il s’en trouva soixante–quatorze mille six cents.   
[[@Bible:Nombres 1:28]]**28** On fit le dénombrement des enfants d’Issachar. Tous les mâles (Tout ce qui est du sexe masculin) depuis vingt ans et au–dessus, qui pouvaient aller à la guerre, furent comptés selon leur généalogie (les générations), leurs (les) familles et leurs (les) maisons, et étant tous inscrits par leurs noms,   
[[@Bible:Nombres 1:29]]**29** il s’en trouva cinquante–quatre mille quatre cents.   
[[@Bible:Nombres 1:30]]**30** On fit le dénombrement des enfants de Zabulon. Tous les mâles (Tout ce qui est du sexe masculin) depuis vingt ans et au–dessus, qui pouvaient aller à la guerre, furent comptés selon leur généalogie (les générations), leurs (les) familles et leurs (les) maisons, et étant tous inscrits par leurs noms,   
[[@Bible:Nombres 1:31]]**31** il s’en trouva cinquante–sept mille quatre cents.   
[[@Bible:Nombres 1:32]]**32** On fit le dénombrement des enfants de Joseph, et premièrement des enfants d’Ephraïm. Tous ceux de cette tribu qui avaient vingt ans et au–dessus, et qui pouvaient aller à la guerre, ayant été comptés (par tiges,) par familles et par maisons, et étant tous marqués par leur propre nom,   
[[@Bible:Nombres 1:33]]**33** il s’en trouva quarante mille cinq cents.   
[[@Bible:Nombres 1:34]]**34** On fit ensuite le dénombrement des enfants de Manassé ; et tous ceux qui avaient vingt ans et au–dessus, et qui pouvaient aller à la guerre, ayant été comptés selon leur généalogie (les générations), leurs familles et leurs maisons, et étant tous marqués par leur propre nom,   
[[@Bible:Nombres 1:35]]**35** il s’en trouva trente–deux mille deux cents.   
[[@Bible:Nombres 1:36]]**36** On fit le dénombrement des enfants de Benjamin ; et tous ceux qui avaient vingt ans et au–dessus, et qui pouvaient aller à la guerre, ayant été (par tiges,) par familles et par maisons, et étant tous marqués par leur propre nom,   
[[@Bible:Nombres 1:37]]**37** il s’en trouva trente–cinq mille quatre cents.   
[[@Bible:Nombres 1:38]]**38** On fit le dénombrement des enfants de Dan ; et tous ceux qui avaient vingt ans et au–dessus, et qui pouvaient aller à la guerre, ayant été comptés (par tiges,) par familles et par maisons, et étant tous marqués par leur propre nom,   
[[@Bible:Nombres 1:39]]**39** il s’en trouva soixante–deux mille sept cents.   
[[@Bible:Nombres 1:40]]**40** On fit le dénombrement des enfants d’Aser ; et tous ceux qui avaient vingt ans et au–dessus, et qui pouvaient aller à la guerre, ayant été comptés (par tiges,) par familles et par maisons, et étant tous marqués par leur propre nom,   
[[@Bible:Nombres 1:41]]**41** il s’en trouva quarante–et–un mille cinq cents.   
[[@Bible:Nombres 1:42]]**42** On fit le dénombrement des enfants de Nephtali ; et tous ceux qui avaient vingt ans et au–dessus, et qui pouvaient aller à la guerre, ayant été comptés (par tiges,) par familles et par maisons, et étant tous marqués par leur propre nom,  
[[@Bible:Nombres 1:43]]**43** il s’en trouva cinquante–trois mille quatre cents.   
[[@Bible:Nombres 1:44]]**44** C’est là le dénombrement des enfants d’Israël, qui fut fait par Moïse, par Aaron et par les douze princes d’Israël, chacun étant marqué d’après sa maison et d’après sa famille (les maisons de sa parenté).   
[[@Bible:Nombres 1:45]]**45** Et le compte des enfants d’Israël, qui avaient vingt ans et au–dessus, et qui pouvaient aller à la guerre, ayant été fait par maisons et par familles,   
[[@Bible:Nombres 1:46]]**46** il s’en trouva en tout six cent trois mille cinq cent cinquante (hommes).   
[[@Bible:Nombres 1:47]]**47** Mais (Pour) les Lévites ne furent point comptés parmi eux selon les familles de leur tribu.   
[[@Bible:Nombres 1:48]]**48** Car le Seigneur parla à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 1:49]]**49** Ne fais point le dénombrement de la tribu de Lévi, et n’en marque point le nombre avec celui des enfants d’Israël ;   
[[@Bible:Nombres 1:50]]**50** mais établis–les pour avoir soin du tabernacle du témoignage, de tous ses vases et de tout ce qui regarde les cérémonies. Ils porteront eux–mêmes le tabernacle et tout ce qui sert à son usage ; ils s’emploieront au ministère du Seigneur, et ils camperont autour du tabernacle.   
[[@Bible:Nombres 1:51]]**51** Lorsqu’il faudra partir, les Lévites démonteront (enlèveront) le tabernacle ; lorsqu’il faudra camper, ils le dresseront. Si quelque étranger se joint à eux, il sera puni de mort.   
[[@Bible:Nombres 1:52]]**52** (Mais) Les enfants d’Israël camperont tous selon les diverses compagnies et les divers bataillons dont leurs troupes seront composées.   
[[@Bible:Nombres 1:53]]**53** Mais (Et) les Lévites dresseront leurs tentes autour du tabernacle, de peur que l’indignation ne tombe sur la multitude des enfants d’Israël, et ils veilleront à la garde du tabernacle du témoignage.   
[[@Bible:Nombres 1:54]]**54** Les enfants d’Israël exécutèrent donc toutes les choses que le Seigneur avait ordonnées à Moïse.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Nombres 2:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse et à Aaron, et il leur dit :   
[[@Bible:Nombres 2:2]]**2** Les enfants d’Israël camperont autour du tabernacle de l’alliance, par divers corps, chacun sous ses drapeaux et sous ses enseignes, et selon leurs familles et leurs maisons.   
[[@Bible:Nombres 2:3]]**3** Juda dressera ses tentes vers l’orient, selon les troupes de son armée, et Naasson, fils d’Aminadab, sera prince de sa tribu.   
[[@Bible:Nombres 2:4]]**4** Le nombre (total) des combattants de cette tribu est de soixante–quatorze mille six cents.   
[[@Bible:Nombres 2:5]]**5** Ceux de la tribu d’Issachar camperont auprès de Juda ; leur prince est (fut) Nathanaël fils de Suar ;   
[[@Bible:Nombres 2:6]]**6** et le nombre de tous ses combattants est de cinquante–quatre mille quatre cents.   
[[@Bible:Nombres 2:7]]**7** Eliab fils d’Hélon est (fut) le prince de la tribu de Zabulon ;   
[[@Bible:Nombres 2:8]]**8** et tout le corps des combattants de sa tribu est de cinquante–sept mille quatre cents.   
[[@Bible:Nombres 2:9]]**9** Tous ceux que l’on a comptés comme devant être du camp de Juda sont au nombre de cent quatre–vingt–six mille quatre cents, et ils marcheront les premiers, chacun selon ses troupes (bandes).   
[[@Bible:Nombres 2:10]]**10** Du côté du midi, Elisur fils de Sédéur sera le prince dans le camp des enfants de Ruben ;   
[[@Bible:Nombres 2:11]]**11** et tout le corps de ses combattants, dont on a fait le dénombrement, est de quarante–six mille cinq cents.   
[[@Bible:Nombres 2:12]]**12** Ceux de la tribu de Siméon camperont auprès de Ruben, et leur prince est (fut) Salamiel fils de Surisaddaï.   
[[@Bible:Nombres 2:13]]**13** Tout le corps de ses combattants, dont on a fait le dénombrement, est de cinquante–neuf mille trois cents.   
[[@Bible:Nombres 2:14]]**14** Eliasaph, fils de Duel est (fut) le prince dans la tribu de Gad ;   
[[@Bible:Nombres 2:15]]**15** et tout le corps de ses combattants dont on a fait le dénombrement, est de quarante–cinq mille six cent cinquante.   
[[@Bible:Nombres 2:16]]**16** Tous ceux dont on a fait le dénombrement pour être du camp de Ruben sont au nombre de cent cinquante–et–un mille quatre cent cinquante, distingués tous selon leurs troupes (bandes) ; ils marcheront au second rang.   
[[@Bible:Nombres 2:17]]**17** Puis (Alors) le tabernacle du témoignage sera porté par le ministère (enlevé par le soin) des Lévites, qui marcheront selon leurs troupes (bandes). On le démontera, et on le dressera de nouveau dans le même ordre, et les Lévites marcheront chacun en sa place et en son rang.   
[[@Bible:Nombres 2:18]]**18** Les enfants d’Ephraïm camperont du côté de l’occident ; Elisama fils d’Ammiud en est (fut) le prince ;   
[[@Bible:Nombres 2:19]]**19** tout le corps de ses combattants, dont on a fait le dénombrement, est de quarante mille cinq cents.   
[[@Bible:Nombres 2:20]]**20** La tribu des enfants de Manassé sera auprès d’eux ; Gamaliel fils de Phadassur en est (fut) le prince ;   
[[@Bible:Nombres 2:21]]**21** et tout le corps de ses combattants, dont on a fait le dénombrement, est de trente–deux mille deux cents.   
[[@Bible:Nombres 2:22]]**22** Abidan fils de Gédéon est (fut) le prince de la tribu des enfants de Benjamin ;   
[[@Bible:Nombres 2:23]]**23** et tout le corps de ses combattants, dont on a fait le dénombrement, est de trente–cinq mille quatre cents.   
[[@Bible:Nombres 2:24]]**24** Tous ceux dont on a fait le dénombrement pour être du camp d’Ephraïm sont au nombre de cent huit mille cent hommes, distingués tous selon leurs troupes (bandes) ; ils marcheront au troisième rang.   
[[@Bible:Nombres 2:25]]**25** Les enfants de Dan camperont du côté de l’aquilon, et Ahiézer fils d’Ammisaddaï en est (fut) le prince.   
[[@Bible:Nombres 2:26]]**26** Tout le corps de ses combattants, dont on a fait le dénombrement, est de soixante–deux mille sept cents.   
[[@Bible:Nombres 2:27]]**27** Ceux de la tribu d’Aser dresseront (plantèrent) leurs tentes près de Dan, et leur prince est (fut) Phégiel fils d’Ochran ;   
[[@Bible:Nombres 2:28]]**28** tout le corps de ses combattants, dont on a fait le dénombrement, est de quarante–et–un mille cinq cents.   
[[@Bible:Nombres 2:29]]**29** Ahira fils d’Enan est (fut) le prince de la tribu des enfants de Nephtali ;   
[[@Bible:Nombres 2:30]]**30** tout le corps de ses combattants est de cinquante–trois mille quatre cents.   
[[@Bible:Nombres 2:31]]**31** Le dénombrement de ceux qui seront dans le camp de Dan est (fut) de cent cinquante–sept mille six cents, et ils marcheront au dernier rang.   
[[@Bible:Nombres 2:32]]**32** Toute l’armée des enfants d’Israël étant divisée en diverses troupes, selon leurs maisons et leurs familles (parenté et les bandes de leur armée), était donc au nombre de six cent trois mille cinq cent cinquante.   
[[@Bible:Nombres 2:33]]**33** Mais les Lévites n’ont point été comptés dans ce dénombrement des enfants d’Israël ; car le Seigneur l’avait ordonné à Moïse.   
[[@Bible:Nombres 2:34]]**34** Et les enfants d’Israël exécutèrent tout ce que le Seigneur leur avait commandé. Ils campèrent en divers corps (selon leurs bandes), et ils marchèrent selon (le rang des) les familles et des (les) maisons de leurs pères.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Nombres 3:1]]**1** Voici la postérité (les générations) d’Aaron et de Moïse, au temps où le Seigneur parla à Moïse sur la montagne du (de) Sinaï.   
[[@Bible:Nombres 3:2]]**2** Et voici les noms des enfants d’Aaron : Nadab l’aîné, puis Abiu, Eléazar et Ithamar.   
[[@Bible:Nombres 3:3]]**3** Ce sont les noms des enfants d’Aaron qui furent prêtres, qui reçurent l’onction, et dont les mains furent remplies et consacrées pour exercer les fonctions du sacerdoce.   
[[@Bible:Nombres 3:4]]**4** Or Nadab et Abiu, ayant offert un feu étranger devant le Seigneur au désert du (de) Sinaï, moururent sans enfants ; et Eléazar et Ithamar exercèrent les fonctions du sacerdoce du vivant de leur père Aaron.   
[[@Bible:Nombres 3:5]]**5** Le Seigneur parla (donc) à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 3:6]]**6** Fais approcher la tribu de Lévi, et fais que ceux de cette tribu se tiennent devant le prêtre Aaron, afin qu’ils le servent et qu’ils veillent,   
[[@Bible:Nombres 3:7]]**7** qu’ils observent tout ce qui regarde le culte que le peuple doit me rendre devant le tabernacle du (de) témoignage,   
[[@Bible:Nombres 3:8]]**8** qu’ils aient en garde les ustensiles (vases) du tabernacle, et qu’ils rendent tous les services qui regardent le saint ministère.   
[[@Bible:Nombres 3:9]]**9** (Et) Tu donneras (en dons) les Lévites   
[[@Bible:Nombres 3:10]]**10** à Aaron et à ses fils, auxquels ils ont été livrés (accordés) par les enfants d’Israël. Mais tu établiras Aaron et ses enfants pour les fonctions du sacerdoce. Tout étranger qui s’approchera du saint ministère sera puni de mort.   
[[@Bible:Nombres 3:11]]**11** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 3:12]]**12** J’ai pris les Lévites d’entre les enfants d’Israël à la place de tous les premiers–nés, qui sortent les premiers du sein de leur mère d’entre les enfants d’Israël ; c’est pourquoi les Lévites seront à moi,   
[[@Bible:Nombres 3:13]]**13** car tous les premiers–nés sont à moi. Depuis que j’ai frappé dans l’Egypte les premiers–nés, j’ai consacré pour moi tout ce qui naît le premier en Israël, depuis les hommes jusqu’aux bêtes ; (ils sont tous à moi). Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 3:14]]**14** Le Seigneur parla de nouveau à Moïse au désert du (de) Sinaï, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 3:15]]**15** Fais le dénombrement des enfants de Lévi selon toutes les maisons de leurs pères et selon leurs familles, et compte tous les mâles depuis un mois et au–dessus.   
[[@Bible:Nombres 3:16]]**16** Moïse en fit donc le dénombrement comme le Seigneur l’avait ordonné.   
[[@Bible:Nombres 3:17]]**17** Et il trouva comme fils de Lévi ceux dont voici les noms : Gerson, Caath et Mérari.   
[[@Bible:Nombres 3:18]]**18** Les fils de Gerson sont Lebni et Séméi.   
[[@Bible:Nombres 3:19]]**19** Les fils de Caath sont Amram, Jésaar, Hébron et Oziel.   
[[@Bible:Nombres 3:20]]**20** Les fils de Mérari sont Moholi et Musi.   
[[@Bible:Nombres 3:21]]**21** De Gerson sont sorties deux familles, celle de Lebni et celle de Séméi,   
[[@Bible:Nombres 3:22]]**22** dont tous les mâles ayant été comptés depuis un mois et au–dessus, il s’en trouva sept mille cinq cents.   
[[@Bible:Nombres 3:23]]**23** Ceux–ci doivent camper (camperont) derrière le tabernacle, vers l’occident,   
[[@Bible:Nombres 3:24]]**24** ayant pour prince Eliasaph, fils de Laël.   
[[@Bible:Nombres 3:25]]**25** Et ils veilleront dans le tabernacle de l’alliance,   
[[@Bible:Nombres 3:26]]**26** ayant en leur garde le tabernacle même, sa couverture, le voile qu’on tire devant la porte du tabernacle de l’alliance, et les rideaux du parvis ; comme aussi le voile qui est suspendu à l’entrée du parvis du tabernacle, tout ce qui appartient au ministère de l’autel, les cordages du tabernacle, et tout ce qui est employé à son usage.   
[[@Bible:Nombres 3:27]]**27** De Caath sont sorties les familles des Amramites, des Jésaarites, des Hébronites et des Oziélites. Ce sont là les familles des Caathites, dont on a fait le dénombrement selon leurs noms.   
[[@Bible:Nombres 3:28]]**28** Tous les mâles (ceux du genre masculin) depuis un mois et au–dessus sont au nombre de huit mille six cents. Ils veilleront à la garde du sanctuaire,   
[[@Bible:Nombres 3:29]]**29** et ils camperont vers le midi.   
[[@Bible:Nombres 3:30]]**30** Leur prince sera Elisaphan, fils d’Oziel.   
[[@Bible:Nombres 3:31]]**31** (Ainsi) Ils garderont l’arche, la table, le chandelier, les autels et les vases du sanctuaire qui servent au saint ministère, le voile et toutes les choses de cette nature.   
[[@Bible:Nombres 3:32]]**32** (Mais) Eléazar, fils du prêtre Aaron et prince des princes des Lévites, sera préposé à (au–dessus de) ceux qui veilleront à la garde du sanctuaire.   
[[@Bible:Nombres 3:33]]**33** Les familles sorties de Mérari sont les Moholites et les Musites, dont on a fait le dénombrement selon leurs noms.   
[[@Bible:Nombres 3:34]]**34** Tous les mâles depuis un mois et au–dessus sont au nombre de six mille deux cents.   
[[@Bible:Nombres 3:35]]**35** Leur prince est Suriel, fils d’Abihaïel ; ils camperont vers le septentrion.   
[[@Bible:Nombres 3:36]]**36** Ils auront en garde les ais du tabernacle, les barres (leviers), les colonnes avec leurs bases, et tout ce qui en dépend ;   
[[@Bible:Nombres 3:37]]**37** les colonnes qui environnent le parvis avec leurs bases, et les pieux avec leurs cordages.   
[[@Bible:Nombres 3:38]]**38** Moïse et Aaron avec ses fils, qui ont la garde du sanctuaire au milieu des enfants d’Israël, camperont devant le tabernacle de l’alliance, c’est–à–dire du côté de l’orient. Tout étranger qui s’en approchera sera puni de mort.   
[[@Bible:Nombres 3:39]]**39** Tous les mâles d’entre les Lévites, depuis un mois et au–dessus, dont Moïse et Aaron firent le dénombrement selon leurs familles, comme le Seigneur le leur avait commandé, se trouvèrent au nombre de vingt–deux mille.   
[[@Bible:Nombres 3:40]]**40** Le Seigneur dit encore à Moïse : Dénombre tous les premiers–nés mâles des enfants d’Israël, depuis un mois et au–dessus, et tu en tiendras (le) compte.   
[[@Bible:Nombres 3:41]]**41** Tu prendras pour moi les Lévites à la place des premiers–nés des enfants d’Israël. Je suis le Seigneur ; et les troupeaux des Lévites seront pour tous les premiers–nés des troupeaux des enfants d’Israël.   
[[@Bible:Nombres 3:42]]**42** Moïse fit donc le dénombrement des premiers–nés des enfants d’Israël, comme le Seigneur l’avait ordonné ;   
[[@Bible:Nombres 3:43]]**43** et tous les mâles ayant été marqués par leurs noms depuis un mois et au–dessus, il s’en trouva vingt–deux mille deux cent soixante–treize.   
[[@Bible:Nombres 3:44]]**44** Le Seigneur parla de nouveau à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 3:45]]**45** Prends les Lévites pour les (à la place des) premiers–nés des enfants d’Israël, et les troupeaux des Lévites pour leurs troupeaux ; et les Lévites seront à moi. Je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 3:46]]**46** Et pour le prix des deux cent soixante–treize aînés des enfants d’Israël qui dépassent le nombre des Lévites,   
[[@Bible:Nombres 3:47]]**47** tu prendras cinq sicles par tête au poids du sanctuaire. Le sicle est de (a) vingt oboles.   
[[@Bible:Nombres 3:48]]**48** Et tu donneras cet argent à Aaron et à ses fils pour le prix de ceux qui dépassent le nombre des Lévites.   
[[@Bible:Nombres 3:49]]**49** Moïse prit donc l’argent de ceux qui dépassaient ce nombre, et qu’ils avaient racheté des Lévites :   
[[@Bible:Nombres 3:50]]**50** ce qu’il reçut pour les premiers–nés des enfants d’Israël forma la somme de mille trois cent soixante–cinq sicles au poids du sanctuaire ;   
[[@Bible:Nombres 3:51]]**51** et il donna cet argent à Aaron et à ses fils, selon l’ordre que le Seigneur le lui avait donné.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Nombres 4:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse et à Aaron, et il leur dit :   
[[@Bible:Nombres 4:2]]**2** Fais le dénombrement des fils de Caath séparément des autres Lévites, par maisons et par familles,   
[[@Bible:Nombres 4:3]]**3** depuis trente ans et au–dessus jusqu’à cinquante ans, de tous ceux qui entrent dans le tabernacle de l’alliance pour y assister et pour y servir.   
[[@Bible:Nombres 4:4]]**4** Voici quelles seront les fonctions des fils de Caath : elles concernent le tabernacle de l’alliance et le Saint des saints.   
[[@Bible:Nombres 4:5]]**5** Lorsqu’il faudra lever le camp, Aaron et ses fils entreront dans le tabernacle. Ils détendront le voile qui est suspendu devant l’entrée du sanctuaire, et ils en couvriront l’arche du témoignage ;   
[[@Bible:Nombres 4:6]]**6** (et) ils mettront encore par–dessus une couverture de peaux de couleur violette, et étendront sur cette couverture un drap de couleur d’hyacinthe, et ils feront passer les bâtons dans les anneaux de l’arche (les leviers).   
[[@Bible:Nombres 4:7]]**7** Ils envelopperont aussi dans un drap d’hyacinthe la table des pains de proposition, et ils mettront avec elle les encensoirs, les petits mortiers, les petits vases (tasses) et les coupes pour les oblations de liqueurs ; et les pains seront toujours sur la table.   
[[@Bible:Nombres 4:8]]**8** (Et) Ils étendront par–dessus un drap d’écarlate, qu’ils couvriront encore d’une couverture de peaux violettes, et ils feront passer les bâtons dans les anneaux de la table (leviers).   
[[@Bible:Nombres 4:9]]**9** Ils prendront aussi un drap d’hyacinthe, dont ils couvriront le chandelier avec ses lampes, ses pincettes, ses mouchettes, et tous les vases à huile, (c’est–à–dire tout ce) qui est nécessaire pour entretenir les lampes.   
[[@Bible:Nombres 4:10]]**10** Ils couvriront toutes ces choses avec des peaux violettes, et feront passer les bâtons dans les anneaux (leviers).   
[[@Bible:Nombres 4:11]]**11** Ils envelopperont aussi l’autel d’or d’un drap d’hyacinthe ; ils étendront par–dessus une couverture de peaux violettes, et ils feront passer les bâtons dans les anneaux (leviers).   
[[@Bible:Nombres 4:12]]**12** Ils envelopperont de même d’un drap d’hyacinthe tous les vases dont on se sert dans le sanctuaire. Ils étendront par–dessus une couverture de peaux violettes, et ils feront passer les bâtons dans les anneaux (leviers).   
[[@Bible:Nombres 4:13]]**13** (Mais) Ils ôteront aussi les cendres de l’autel des holocaustes, et ils l’envelopperont dans un drap de pourpre.   
[[@Bible:Nombres 4:14]]**14** (Et) Ils mettront avec l’autel tous les vases qui sont employés au ministère de l’autel, les brasiers, les pincettes, les fourchettes (tridents), les crochets (crocs) et les pelles. Ils couvriront les vases de l’autel tous ensemble d’une couverture de peaux violettes, et ils feront passer les bâtons dans les anneaux (leviers).   
[[@Bible:Nombres 4:15]]**15** Après qu’Aaron et ses fils auront recouvert le sanctuaire avec tous les ustensiles, quand le camp se mettra en marche, les fils de Caath s’avanceront pour porter toutes ces choses enveloppées ; et ils ne toucheront point les vases du sanctuaire, de peur qu’ils ne meurent. C’est là ce que les fils de Caath doivent porter du tabernacle de l’alliance.   
[[@Bible:Nombres 4:16]]**16** Eléazar, fils du prêtre Aaron, leur sera préposé, et c’est lui qui aura soin de l’huile pour entretenir les lampes, de l’encens mélangé, du sacrifice perpétuel, de l’huile d’onction, de tout ce qui appartient au culte du tabernacle, et de tous les ustensiles qui sont dans le sanctuaire.   
[[@Bible:Nombres 4:17]]**17** Le Seigneur parla donc à Moïse et à Aaron, et leur dit :   
[[@Bible:Nombres 4:18]]**18** N’exposez pas le peuple de Caath à être exterminé du milieu des Lévites ;   
[[@Bible:Nombres 4:19]]**19** mais prenez garde qu’ils ne touchent point aux objets très saints, afin qu’ils vivent, et qu’ils ne meurent pas. Aaron et ses fils entreront ; ils disposeront ce que chacun des fils de Caath doit faire, et ils partageront la charge que chacun devra porter.   
[[@Bible:Nombres 4:20]]**20** Que les autres cependant n’aient aucune curiosité, pour voir les choses qui sont dans le sanctuaire avant qu’elles soient enveloppées ; autrement ils seront punis de mort.   
[[@Bible:Nombres 4:21]]**21** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 4:22]]**22** Fais aussi un (le) dénombrement des fils (enfants) de Gerson, selon leurs maisons, leurs familles et leur généalogie (parenté),   
[[@Bible:Nombres 4:23]]**23** depuis trente ans et au–dessus jusqu’à cinquante ans. Compte tous ceux qui entrent et qui servent dans le tabernacle de l’alliance.   
[[@Bible:Nombres 4:24]]**24** Voici quelle sera la charge de la famille des Gersonites :   
[[@Bible:Nombres 4:25]]**25** Ils porteront les rideaux du tabernacle, le toit (– du tabernacle, note) de l’alliance, la seconde couverture, et la couverture de peaux violettes qui se met sur ces deux autres, avec le voile qui est tendu à l’entrée du tabernacle de l’alliance,   
[[@Bible:Nombres 4:26]]**26** les rideaux du parvis, et le voile qui est à l’entrée devant le tabernacle. (Les fils de Gerson porteront) tout ce qui appartient à l’autel, les cordages et les vases du ministère,   
[[@Bible:Nombres 4:27]]**27** selon l’ordre qu’ils en recevront d’Aaron et de ses fils (les fils de Gerson le porteront) ; et chacun saura quelle est la charge qu’il doit porter.   
[[@Bible:Nombres 4:28]]**28** C’est là l’emploi de la famille des Gersonites à l’égard du tabernacle de l’alliance ; et ils seront soumis à Ithamar, fils du prêtre Aaron.   
[[@Bible:Nombres 4:29]]**29** Tu feras aussi le dénombrement des fils de Mérari, par familles et par les maisons de leurs pères,   
[[@Bible:Nombres 4:30]]**30** en comptant, depuis trente ans et au–dessus jusqu’à cinquante, tous ceux qui viennent faire les fonctions de leur ministère, et qui s’appliquent (au culte de) l’alliance du témoignage.   
[[@Bible:Nombres 4:31]]**31** Voici la charge qui leur sera destinée. Ils porteront les ais du tabernacle et les barres (leviers), les colonnes avec leurs bases,   
[[@Bible:Nombres 4:32]]**32** comme aussi les colonnes qui sont tout autour du parvis avec leurs bases, les pieux et les cordages. Ils prendront par compte tous les vases, et tout ce qui sert au tabernacle, et ils le porteront ensuite.   
[[@Bible:Nombres 4:33]]**33** C’est là l’emploi de la famille des Mérarites, et le service qu’ils rendront au tabernacle de l’alliance ; ils seront soumis à Ithamar, fils du prêtre Aaron.   
[[@Bible:Nombres 4:34]]**34** Moïse et Aaron firent donc avec les princes de la synagogue le dénombrement des fils de Caath, par familles et par les maisons de leurs pères,   
[[@Bible:Nombres 4:35]]**35** en comptant, depuis trente ans et au–dessus jusqu’à cinquante, tous ceux qui sont employés au ministère du tabernacle de l’alliance ;   
[[@Bible:Nombres 4:36]]**36** et il s’en trouva deux mille sept cent cinquante.   
[[@Bible:Nombres 4:37]]**37** C’est là le nombre du peuple de Caath qui entre dans le tabernacle de l’alliance. Moïse et Aaron en firent le dénombrement, selon que le Seigneur l’avait ordonné par (l’entremise de) Moïse.   
[[@Bible:Nombres 4:38]]**38** On fit aussi le dénombrement des fils de Gerson, par familles et par les maisons de leurs pères ;   
[[@Bible:Nombres 4:39]]**39** et tous ceux qui sont employés au ministère du tabernacle de l’alliance ayant été comptés depuis trente ans et au–dessus jusqu’à cinquante,   
[[@Bible:Nombres 4:40]]**40** il s’en trouva deux mille six cent trente.   
[[@Bible:Nombres 4:41]]**41** C’est là le peuple des Gersonites, dont Moïse et Aaron prirent le nombre, selon l’ordonnance du Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 4:42]]**42** On fit aussi le dénombrement des fils de Mérari, par familles et par les maisons de leurs pères (leurs parentés) ;   
[[@Bible:Nombres 4:43]]**43** et tous ceux qui sont employés au culte et aux cérémonies du tabernacle de l’alliance ayant été comptés depuis trente ans et au–dessus jusqu’à cinquante,   
[[@Bible:Nombres 4:44]]**44** il s’en trouva trois mille deux cents.   
[[@Bible:Nombres 4:45]]**45** C’est là le nombre des fils de Mérari, qui furent comptés par Moïse et Aaron, selon que le Seigneur l’avait commandé à Moïse.   
[[@Bible:Nombres 4:46]]**46** Tous ceux d’entre les Lévites dont on fit le dénombrement, et que Moïse, Aaron et les princes d’Israël firent marquer chacun par leur nom, par familles et par les maisons de leurs pères,   
[[@Bible:Nombres 4:47]]**47** depuis trente ans et au–dessus jusqu’à cinquante, et qui étaient employés au ministère du tabernacle et à porter les fardeaux,   
[[@Bible:Nombres 4:48]]**48** se trouvèrent en tout au nombre de huit mille cinq cent quatre–vingt.   
[[@Bible:Nombres 4:49]]**49** Moïse en fit le dénombrement par l’ordre du Seigneur, marquant chacun d’eux selon son emploi et selon la charge qu’il devait porter, comme le Seigneur le lui avait ordonné.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Nombres 5:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 5:2]]**2** Ordonne aux enfants d’Israël de chasser du camp tout lépreux, et celui qui aura une gonorrhée, ou (et) qui sera devenu impur pour avoir touché un mort.   
[[@Bible:Nombres 5:3]]**3** Chassez–les du camp, que ce soit un homme ou une femme, de peur qu’ils ne souillent le lieu dans lequel je demeure au milieu de vous.   
[[@Bible:Nombres 5:4]]**4** (Et) Les enfants d’Israël firent ce qui leur avait été commandé, et ils chassèrent ces personnes hors du camp, selon que le Seigneur l’avait ordonné à Moïse.   
[[@Bible:Nombres 5:5]]**5** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 5:6]]**6** Dis ceci aux enfants d’Israël : Lorsqu’un homme ou une femme auront commis quelqu’un des péchés qui arrivent d’ordinaire aux hommes et qu’ils auront violé par négligence le commandement du Seigneur, et seront tombés en faute,   
[[@Bible:Nombres 5:7]]**7** ils confesseront leur péché, et ils rendront à celui contre qui ils ont péché le juste prix du tort qu’ils lui auront fait, en y ajoutant encore un cinquième.   
[[@Bible:Nombres 5:8]]**8** (Mais) S’il ne se trouve personne à qui cette restitution ne puisse (se) faire, ils la donneront au Seigneur, et elle appartiendra au prêtre, outre le bélier qui s’offre pour l’expiation, afin que l’hostie soit reçue favorablement du Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 5:9]]**9** Toutes les prémices qui s’offrent par les enfants d’Israël appartiennent aussi au prêtre ;   
[[@Bible:Nombres 5:10]]**10** et tout ce qui est offert au sanctuaire par les particuliers, et (re)mis entre les mains du prêtre, appartiendra au prêtre.   
[[@Bible:Nombres 5:11]]**11** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 5:12]]**12** Parle aux enfants d’Israël, et dis–leur : Lorsqu’une femme sera tombée en faute et que, méprisant son mari,   
[[@Bible:Nombres 5:13]]**13** elle se sera approchée d’un autre homme, en sorte que son mari n’ait pu découvrir la chose, et que son adultère demeure caché, sans qu’elle en puisse être convaincue par des témoins, parce qu’elle n’a point été surprise dans ce crime ;   
[[@Bible:Nombres 5:14]]**14** si le mari est transporté de l’esprit de jalousie contre sa femme qui aura été souillée véritablement, ou qui en est accusée par un faux soupçon,   
[[@Bible:Nombres 5:15]]**15** il la mènera devant le prêtre, et présentera pour elle en offrande la dixième partie d’une mesure de farine d’orge. Il ne répandra point d’huile par–dessus, et il n’y mettra pas d’encens ; parce que c’est un sacrifice de jalousie, et une oblation pour découvrir l’adultère.   
[[@Bible:Nombres 5:16]]**16** Le prêtre la présentera donc et la fera tenir debout devant le Seigneur ;   
[[@Bible:Nombres 5:17]]**17** et ayant pris de l’eau sainte dans un vase de terre, il y mettra un peu de terre prise sur le pavé du tabernacle.   
[[@Bible:Nombres 5:18]]**18** Alors la femme se tenant debout devant le Seigneur, le prêtre lui découvrira la tête, et il lui mettra sur les mains le sacrifice destiné à renouveler le souvenir de son crime, et l’oblation de la jalousie ; et il tiendra lui–même entre ses mains les eaux très amères sur lesquelles il aura prononcé les malédictions avec exécration.   
[[@Bible:Nombres 5:19]]**19** Il adjurera la femme, et lui dira : Si un homme étranger ne s’est point approché de toi, et que tu ne te sois point souillée en quittant le lit de ton mari, ces eaux très amères, que j’ai chargées de malédictions, ne te nuiront point.   
[[@Bible:Nombres 5:20]]**20** Mais si tu t’es retirée de ton mari, et que tu te sois souillée en t’approchant d’un autre homme,   
[[@Bible:Nombres 5:21]]**21** ces malédictions tomberont sur toi. Que le Seigneur te rende un objet de malédiction et un exemple pour tout son peuple ; qu’il fasse pourrir ta cuisse, et que ton ventre (sein) s’enfle, et qu’il éclate enfin ;   
[[@Bible:Nombres 5:22]]**22** que ces eaux de malédiction entrent dans ton ventre, et qu’après qu’il aura enflé (ton sein), ta cuisse se pourrisse. Et la femme répondra : Qu’il en soit ainsi, qu’il en soit ainsi (Amen, amen).   
[[@Bible:Nombres 5:23]]**23** Alors le prêtre écrira ces malédictions sur un livre, et il les effacera ensuite avec ces eaux très amères qu’il aura chargées de malédictions,   
[[@Bible:Nombres 5:24]]**24** et il les lui donnera à boire. Lorsqu’elle les aura prises,   
[[@Bible:Nombres 5:25]]**25** le prêtre lui retirera des mains le sacrifice de jalousie, il l’élèvera devant le Seigneur, et il le mettra sur l’autel ; en sorte néanmoins   
[[@Bible:Nombres 5:26]]**26** qu’il ait séparé auparavant une poignée de ce qui est offert en sacrifice, afin de la faire brûler sur l’autel, et qu’alors il donne à boire à la femme les eaux très amères.   
[[@Bible:Nombres 5:27]]**27** Lorsqu’elle les aura bues, si elle a été souillée, et qu’elle ait méprisé son mari en se rendant coupable d’adultère, elle sera pénétrée par ces eaux de malédiction, son ventre s’enflera, et sa cuisse pourrira ; et cette femme deviendra un objet de malédiction et un exemple pour tout le peuple.   
[[@Bible:Nombres 5:28]]**28** Que si elle n’a point été souillée, elle n’en ressentira aucun mal, et elle aura des enfants.   
[[@Bible:Nombres 5:29]]**29** C’est là la loi de jalousie. Si, la (une) femme s’étant retirée d’auprès de son mari et s’étant souillée,   
[[@Bible:Nombres 5:30]]**30** le (son) mari, poussé par un esprit de jalousie, l’amène devant le Seigneur, et si le prêtre fait tout ce qui a été écrit ici,   
[[@Bible:Nombres 5:31]]**31** le mari sera exempt de faute, et la femme recevra la peine de son crime (châtiment de son iniquité).

**Chapitre 6**

[[@Bible:Nombres 6:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 6:2]]**2** Parle aux enfants d’Israël, et dis–leur : Lorsqu’un homme ou une femme auront fait un voeu de se sanctifier, et qu’ils auront voulu se consacrer au Seigneur,   
[[@Bible:Nombres 6:3]]**3** ils s’abstiendront de vin et de tout ce qui peut enivrer ; ils ne boiront point de vinaigre fait avec du vin, ou avec tout autre breuvage, ni rien de ce qui se tire des raisins ; ils ne mangeront point de raisins nouvellement cueillis, ni de raisins secs.   
[[@Bible:Nombres 6:4]]**4** Pendant tout le temps qu’ils seront consacrés au Seigneur, selon le voeu qu’ils lui auront fait, ils ne mangeront rien de tout ce qui peut sortir de la vigne, depuis le raisin sec jusqu’à un pépin.   
[[@Bible:Nombres 6:5]]**5** Pendant tout le temps de la séparation (du Nazaréen), le rasoir ne passera point sur sa tête, jusqu’à ce que les jours de sa consécration au Seigneur soient accomplis. Il sera saint, laissant croître les cheveux de sa tête.   
[[@Bible:Nombres 6:6]]**6** Tant que durera le temps de sa consécration il ne s’approchera point d’un mort,   
[[@Bible:Nombres 6:7]]**7** et il ne se souillera point en assistant aux funérailles même de son père, ou de sa mère, ou de son frère, ou de sa soeur, parce que la consécration de son Dieu est sur sa tête.   
[[@Bible:Nombres 6:8]]**8** Pendant tout le temps de sa séparation il sera (saint et) consacré au Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 6:9]]**9** Que (Mais) si quelqu’un meurt subitement devant lui, la consécration de sa tête sera souillée ; il se (la) fera raser aussitôt, ce jour même de sa purification, et se rasera encore le septième.   
[[@Bible:Nombres 6:10]]**10** Le huitième jour il offrira au prêtre, à l’entrée du tabernacle de l’alliance, deux tourterelles, ou deux petits de colombe.   
[[@Bible:Nombres 6:11]]**11** Et le prêtre en immolera l’un pour le péché, et l’autre en holocauste, et il priera pour lui, parce qu’il a péché et s’est souillé par la vue de ce mort ; il sanctifiera de nouveau sa tête en ce jour–là ;   
[[@Bible:Nombres 6:12]]**12** et il consacrera au Seigneur les jours de sa séparation, offrant un agneau d’un an pour son péché ; en sorte néanmoins que les jours précédents soient annulés, parce que sa consécration a été souillée.   
[[@Bible:Nombres 6:13]]**13** Telle est la loi pour la consécration (du Nazaréen). Lorsque les jours pour lesquels il s’est obligé par son voeu seront accomplis, le prêtre l’amènera à l’entrée du tabernacle de l’alliance,   
[[@Bible:Nombres 6:14]]**14** et il présentera au Seigneur son oblation : un agneau d’un an et sans tache pour l’holocauste ; une brebis d’un an et sans tache pour le péché, et un bélier sans tache pour l’hostie pacifique.   
[[@Bible:Nombres 6:15]]**15** Il offrira aussi une corbeille de pains sans levain pétris avec de l’huile, et des tourteaux (beignets) sans levain arrosés d’huile par–dessus, accompagnés de leurs offrandes de liquide (libations de chacune de ces choses).   
[[@Bible:Nombres 6:16]]**16** Le prêtre les offrira devant le Seigneur, et il sacrifiera l’hostie pour le péché, aussi bien que celle de l’holocauste.   
[[@Bible:Nombres 6:17]]**17** Il immolera encore au Seigneur le bélier pour l’hostie pacifique, et il offrira en même temps la corbeille de pains sans levain, avec les offrandes de liquide (libations) qui doivent s’y joindre selon la coutume.   
[[@Bible:Nombres 6:18]]**18** Alors la chevelure du nazaréen consacrée à Dieu sera rasée devant la porte du tabernacle de l’alliance ; le prêtre prendra ses cheveux et les brûlera sur le feu qui aura été mis sous le sacrifice des pacifiques,   
[[@Bible:Nombres 6:19]]**19** et il mettra entre les mains du nazaréen, après que sa tête aura été rasée, l’épaule cuite du bélier, un tourteau (beignet) sans levain pris dans la corbeille, et un gâteau également sans levain.   
[[@Bible:Nombres 6:20]]**20** Et le nazaréen (il) les remettra entre les mains du prêtre, qui les élèvera devant le Seigneur ; et ayant été sanctifiés, ils appartiendront au prêtre, comme la poitrine qu’on a commandé de séparer, et la cuisse. Le nazaréen peut (pourra) ensuite boire du vin.   
[[@Bible:Nombres 6:21]]**21** C’est là la loi du nazaréen lorsqu’il aura voué son oblation au Seigneur pour le temps de sa consécration, sans compter les autres sacrifices qu’il pourra faire de lui–même (ce que sa main trouvera, note). Il exécutera, pour achever (la perfection de) sa sanctification, ce qu’il avait arrêté dans son esprit lorsqu’il fit son voeu.   
[[@Bible:Nombres 6:22]]**22** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 6:23]]**23** Dis à Aaron et à ses fils : C’est ainsi que vous bénirez les enfants d’Israël, et vous leur direz :   
[[@Bible:Nombres 6:24]]**24** Que le Seigneur te bénisse, et qu’il te conserve.   
[[@Bible:Nombres 6:25]]**25** Que le Seigneur te montre son visage, et qu’il ait pitié de toi.   
[[@Bible:Nombres 6:26]]**26** Que le Seigneur tourne son visage vers toi, et qu’il te donne la paix.   
[[@Bible:Nombres 6:27]]**27** C’est ainsi qu’ils invoqueront mon nom sur les enfants d’Israël, et je les bénirai.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Nombres 7:1]]**1** Lorsque Moïse eut achevé le tabernacle, et qu’il l’eut dressé, qu’il l’eut oint et sanctifié avec tous ces ustensiles, ainsi que l’autel avec tous ses ustensiles,   
[[@Bible:Nombres 7:2]]**2** les princes d’Israël, chefs des familles dans chaque tribu, qui commandaient à tous ceux dont on avait fait le dénombrement, (offrirent)   
[[@Bible:Nombres 7:3]]**3** (offrirent) leurs présents devant le Seigneur, (d’abord) six chars couverts, avec douze boeufs. Deux chefs offrirent un char, et chacun d’eux un boeuf, et ils les présentèrent devant le tabernacle.   
[[@Bible:Nombres 7:4]]**4** Alors le Seigneur dit à Moïse :   
[[@Bible:Nombres 7:5]]**5** Reçois d’eux ces choses pour les employer au service du tabernacle, et tu les donneras aux Lévites, afin qu’ils s’en servent selon les fonctions (le rang) de leur ministère.   
[[@Bible:Nombres 7:6]]**6** Moïse, ayant donc reçu les chars et les boeufs, les donna aux Lévites.   
[[@Bible:Nombres 7:7]]**7** Il donna aux fils de Gerson deux chars et quatre boeufs, selon le besoin qu’ils en avaient.   
[[@Bible:Nombres 7:8]]**8** Il donna aux fils de Mérari les quatre autres chars et les huit boeufs, pour s’en servir à toutes les fonctions de leur charge, sous les ordres d’Ithamar, fils du prêtre Aaron.   
[[@Bible:Nombres 7:9]]**9** Mais aux fils de Caath il ne donna point de chars ni de boeufs, parce qu’ils s’occupent de ce qui regarde le sanctuaire, et qu’ils portent eux–mêmes leurs charges sur leurs épaules.   
[[@Bible:Nombres 7:10]]**10** Les chefs firent (offrirent) donc leurs oblations devant l’autel pour la dédicace de l’autel, au jour où il fut consacré par l’onction.   
[[@Bible:Nombres 7:11]]**11** Et le Seigneur dit à Moïse : Que chacun des chefs offre chaque jour ses présents pour la dédicace de l’autel.   
[[@Bible:Nombres 7:12]]**12** Le premier jour, Nahasson, fils d’Aminadab, de la tribu de Juda, offrit son oblation :   
[[@Bible:Nombres 7:13]]**13** et son présent fut un plat d’argent du poids de cent trente sicles, et un vase (une patère) d’argent de soixante–dix sicles au poids du sanctuaire, tous deux pleins de (fleur de) farine mêlée d’huile pour le sacrifice ;   
[[@Bible:Nombres 7:14]]**14** un petit vase (mortier) d’or du poids de dix sicles, plein d’encens ;   
[[@Bible:Nombres 7:15]]**15** un boeuf pris du (d’un) troupeau, un bélier, et un agneau d’un an pour l’holocauste,   
[[@Bible:Nombres 7:16]]**16** un bouc pour le péché,   
[[@Bible:Nombres 7:17]]**17** et, pour le sacrifice des pacifiques, deux boeufs, cinq béliers, cinq boucs, et cinq agneaux d’un an. Ce fut là l’offrande (l’oblation) de Nahasson, fils d’Aminadab.   
[[@Bible:Nombres 7:18]]**18** Le second jour, Nathanaël, fils de Suar, chef de la tribu d’Issachar (offrit),   
[[@Bible:Nombres 7:19]]**19** (offrit) un plat d’argent de cent trente sicles, et un vase (une patère) d’argent de soixante–dix sicles au poids du sanctuaire, tous deux pleins de (fleur de) farine mêlées d’huile pour le sacrifice ;   
[[@Bible:Nombres 7:20]]**20** un petit vase (mortier) d’or du poids de dix sicles, plein d’encens ;   
[[@Bible:Nombres 7:21]]**21** un boeuf du (d’un) troupeau, un bélier, et un agneau d’un an pour l’holocauste,   
[[@Bible:Nombres 7:22]]**22** un bouc pour le péché,   
[[@Bible:Nombres 7:23]]**23** et, pour le sacrifice des pacifiques, deux boeufs, cinq béliers, cinq boucs, et cinq agneaux d’un an. Ce fut là l’offrande (l’oblation) de Nathanaël, fils de Suar.   
[[@Bible:Nombres 7:24]]**24** Le troisième jour, Eliab, fils d’Hélon, prince des enfants de Zabulon (offrit),   
[[@Bible:Nombres 7:25]]**25** (offrit) un plat d’argent pesant cent trente sicles, et un vase (une patère) d’argent de soixante–dix sicles au poids du sanctuaire, tous deux pleins de (fleur de) farine mêlée d’huile pour le sacrifice ;   
[[@Bible:Nombres 7:26]]**26** un petit vase (mortier) d’or du poids de dix sicles, plein d’encens :   
[[@Bible:Nombres 7:27]]**27** un boeuf du (d’un) troupeau, un bélier, et un agneau d’un an pour l’holocauste,   
[[@Bible:Nombres 7:28]]**28** un bouc pour le péché,   
[[@Bible:Nombres 7:29]]**29** et, pour le sacrifice des pacifiques, deux boeufs, cinq béliers, cinq boucs, et cinq agneaux d’un an. Ce fut là l’offrande (l’oblation) d’Eliab, fils d’Hélon.   
[[@Bible:Nombres 7:30]]**30** Le quatrième jour, Elisur, fils de Sédéur, prince des enfants de Ruben (offrit),   
[[@Bible:Nombres 7:31]]**31** (offrit) un plat d’argent qui pesait cent trente sicles, et un vase (une patère) d’argent de soixante–dix sicles au poids du sanctuaire, tous deux pleins de (fleur de) farine mêlée d’huile pour le sacrifice ;   
[[@Bible:Nombres 7:32]]**32** un petit vase (mortier) d’or du poids de dix sicles, plein d’encens ;   
[[@Bible:Nombres 7:33]]**33** un boeuf du (d’un) troupeau, un bélier, et un agneau d’un an pour l’holocauste,   
[[@Bible:Nombres 7:34]]**34** un bouc pour le péché,   
[[@Bible:Nombres 7:35]]**35** et, pour le sacrifice des pacifiques, deux boeufs, cinq béliers, cinq boucs, et cinq agneaux d’un an. Ce fut là l’offrande (l’oblation) d’Elisur, fils de Sédéur.   
[[@Bible:Nombres 7:36]]**36** Le cinquième jour, Salamiel, fils de Surisaddaï, prince des enfants de Siméon (offrit),   
[[@Bible:Nombres 7:37]]**37** (offrit) un plat d’argent qui pesait cent trente sicles, et un vase d’argent (une patère) de soixante–dix sicles au poids du sanctuaire, tous deux plein de (fleur de) farine mêlée d’huile pour le sacrifice ;   
[[@Bible:Nombres 7:38]]**38** un petit vase (mortier) d’or du poids de dix sicles, plein d’encens ;   
[[@Bible:Nombres 7:39]]**39** un boeuf du troupeau, un bélier, et un agneau d’un an pour l’holocauste,   
[[@Bible:Nombres 7:40]]**40** un bouc pour le péché,   
[[@Bible:Nombres 7:41]]**41** et, pour les hosties des pacifiques, deux boeufs, cinq béliers, cinq boucs, et cinq agneaux d’un an. Ce fut là l’offrande (l’oblation) de Salamiel, fils de Surisaddaï.   
[[@Bible:Nombres 7:42]]**42** Le sixième jour, Eliasaph, fils de Duel, prince des enfants de Gad (offrit),   
[[@Bible:Nombres 7:43]]**43** (offrit) un plat d’argent qui pesait cent trente sicles, et un vase (une patère) d’argent de soixante–dix sicles au poids du sanctuaire, tous deux pleins de (fleur de) farine mêlée d’huile pour le sacrifice ;   
[[@Bible:Nombres 7:44]]**44** un petit vase (mortier) d’or du poids de dix sicles, plein d’encens ;   
[[@Bible:Nombres 7:45]]**45** un boeuf du (d’un) troupeau, un bélier, un agneau d’un an pour l’holocauste,   
[[@Bible:Nombres 7:46]]**46** un bouc pour le péché,   
[[@Bible:Nombres 7:47]]**47** et, pour les hosties des pacifiques, deux boeufs, cinq béliers, cinq boucs, et cinq agneaux d’un an. Ce fut là l’offrande (l’oblation) d’Eliasaph, fils de Duel.   
[[@Bible:Nombres 7:48]]**48** Le septième jour, Elisama, fils d’Ammiud, prince des enfants d’Ephraïm (offrit),   
[[@Bible:Nombres 7:49]]**49** (offrit) un plat d’argent qui pesait cent trente sicles, et un vase (une patère) d’argent de soixante–dix sicles au poids du sanctuaire, tous deux pleins de (fleur de) farine mêlée d’huile pour le sacrifice ;   
[[@Bible:Nombres 7:50]]**50** un petit vase (mortier) d’or du poids de dix sicles, plein d’encens ;   
[[@Bible:Nombres 7:51]]**51** un boeuf du (d’un) troupeau, un bélier, et un agneau d’un an pour l’holocauste,   
[[@Bible:Nombres 7:52]]**52** un bouc pour le péché,   
[[@Bible:Nombres 7:53]]**53** et, pour les hosties des pacifiques, deux boeufs, cinq béliers, cinq boucs, et cinq agneaux d’un an. Ce fut là l’offrande (l’oblation) d’Elisama, fils d’Ammiud.   
[[@Bible:Nombres 7:54]]**54** Le huitième jour, Gamaliel, fils de Phadassur, prince des enfants de Manassé (offrit),   
[[@Bible:Nombres 7:55]]**55** (offrit) un plat d’argent qui pesait cent trente sicles, et un vase (une patère) d’argent de soixante–dix sicles au poids du sanctuaire, tous deux pleins de (fleur de) farine mêlée d’huile pour le sacrifice ;   
[[@Bible:Nombres 7:56]]**56** un petit vase (mortier) d’or du poids de dix sicles, pleins d’encens ;   
[[@Bible:Nombres 7:57]]**57** un boeuf du (d’un) troupeau, un bélier, un agneau d’un an pour l’holocauste,   
[[@Bible:Nombres 7:58]]**58** un bouc pour le péché,   
[[@Bible:Nombres 7:59]]**59** et, pour les hosties des pacifiques, deux boeufs, cinq béliers, cinq boucs, et cinq agneaux d’un an. Ce fut là l’offrande (l’oblation) de Gamaliel, fils de Phadassur.   
[[@Bible:Nombres 7:60]]**60** Le neuvième jour, Abidan, fils de Gédéon, prince des enfants de Benjamin (offrit),   
[[@Bible:Nombres 7:61]]**61** (offrit) un plat d’argent qui pesait cent trente sicles, et un vase (une patère) d’argent de soixante–dix sicles au poids du sanctuaire, tous deux pleins de (fleur de) farine mêlée d’huile pour le sacrifice ;   
[[@Bible:Nombres 7:62]]**62** un petit vase (mortier) d’or du poids de dix sicles, plein d’encens ;   
[[@Bible:Nombres 7:63]]**63** un boeuf du (d’un) troupeau, un bélier, un agneau d’un an pour l’holocauste,   
[[@Bible:Nombres 7:64]]**64** un bouc pour le péché,   
[[@Bible:Nombres 7:65]]**65** et, pour les hosties des pacifiques, deux boeufs, cinq béliers, cinq boucs, et cinq agneaux d’un an. Ce fut là l’offrande (l’oblation) d’Abidan, fils de Gédéon.   
[[@Bible:Nombres 7:66]]**66** Le dixième jour, Ahiézer, fils d’Ammisaddaï, prince des enfants de Dan (offrit),   
[[@Bible:Nombres 7:67]]**67** (offrit) un plat d’argent qui pesait cent trente sicles, et un vase (une patère) d’argent de soixante–dix sicles au poids du sanctuaire, tous deux pleins de (fleur de) farine mêlée d’huile pour le sacrifice ;   
[[@Bible:Nombres 7:68]]**68** un petit vase (mortier) d’or du poids de dix sicles, pleins d’encens ;   
[[@Bible:Nombres 7:69]]**69** un boeuf du (d’un) troupeau, un bélier, un agneau d’un an pour l’holocauste,   
[[@Bible:Nombres 7:70]]**70** un bouc pour le péché,   
[[@Bible:Nombres 7:71]]**71** et, pour les hosties des pacifiques, deux boeufs, cinq béliers, cinq boucs, et cinq agneaux d’un an. Ce fut là l’offrande (l’oblation) d’Ahiézer, fils d’Ammisaddaï.   
[[@Bible:Nombres 7:72]]**72** Le onzième jour, Phégiel, fils d’Ochran, prince des enfants d’Aser (offrit),   
[[@Bible:Nombres 7:73]]**73** (offrit) un plat d’argent qui pesait cent trente sicles, et un vase (une patère) d’argent de soixante–dix sicles au poids du sanctuaire, tous deux pleins de (fleur de) farine mêlée d’huile pour le sanctuaire ;   
[[@Bible:Nombres 7:74]]**74** un petit vase (mortier) d’or du poids de dix sicles, pleins d’encens ;   
[[@Bible:Nombres 7:75]]**75** un boeuf du (d’un) troupeau, un bélier, un agneau d’un an pour l’holocauste,   
[[@Bible:Nombres 7:76]]**76** un bouc pour le péché,   
[[@Bible:Nombres 7:77]]**77** et pour les hosties des pacifiques, deux boeufs, cinq béliers, cinq boucs, et cinq agneaux d’un an. Ce fut là l’offrande (l’oblation) de Phégiel, fils d’Ochran.   
[[@Bible:Nombres 7:78]]**78** Le douzième jour, Ahira, fils d’Enan, prince des enfants de Nephtali (offrit),   
[[@Bible:Nombres 7:79]]**79** (offrit) un plat d’argent qui pesait cent trente sicles, et un vase (une patère) d’argent de soixante–dix sicles au poids du sanctuaire, tous pleins de (fleur de) farine mêlée d’huile pour le sacrifice ;   
[[@Bible:Nombres 7:80]]**80** un petit vase (mortier) d’or du poids de dix sicles, plein d’encens ;   
[[@Bible:Nombres 7:81]]**81** un boeuf du (d’un) troupeau, un bélier, un agneau d’un an pour l’holocauste,   
[[@Bible:Nombres 7:82]]**82** un bouc pour le péché,   
[[@Bible:Nombres 7:83]]**83** et, pour les hosties des pacifiques, deux boeufs, cinq béliers, cinq boucs, et cinq agneaux d’un an. Ce fut là l’offrande (l’oblation) d’Ahira, fils d’Enan.   
[[@Bible:Nombres 7:84]]**84** Voilà donc tout ce qui fut offert par les princes d’Israël à la dédicace de l’autel, au jour qu’il fut consacré : douze plats d’argent, douze vases (patères) d’argent et douze petits vases (mortiers) d’or ;   
[[@Bible:Nombres 7:85]]**85** chaque plat d’argent pesant cent trente sicles, et chaque vase (patère) soixante–dix, en sorte que tous les vases d’argent pesaient ensemble deux mille quatre cents sicles au poids du sanctuaire ;   
[[@Bible:Nombres 7:86]]**86** douze petits vases (mortiers) d’or pleins d’encens, dont chacun pesait dix sicles au poids du sanctuaire, et qui faisaient tous ensemble cent vingt sicles d’or ;   
[[@Bible:Nombres 7:87]]**87** douze boeufs du troupeau pour l’holocauste, douze béliers, douze agneaux d’un an, avec leurs oblations de liqueurs (libations), et douze boucs pour le péché ;   
[[@Bible:Nombres 7:88]]**88** et, pour les hosties des pacifiques, vingt–quatre boeufs, soixante béliers, soixante boucs, soixante agneaux d’un an. Ce sont là les offrandes qui furent faites à la dédicace de l’autel, lorsqu’il fut oint et sacré.   
[[@Bible:Nombres 7:89]]**89** Et (Or,) quand Moïse entrait dans le tabernacle de l’alliance pour consulter l’oracle, il entendait la voix (de Dieu,) qui lui parlait du propitiatoire placé au–dessus de l’arche du témoignage, entre les deux chérubins, d’où (aussi) il parlait à Moïse.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Nombres 8:1]]**1** Le Seigneur parla à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 8:2]]**2** Parle à Aaron, et dis–lui : Lorsque tu auras placé les sept lampes, que le chandelier soit dressé du côté du midi. Ordonne donc que les lampes (du côté opposé) regardent le septentrion, vers la table des pains de proposition ; car elles doivent (toujours) jeter leur lumière vers cette partie qui est vis–à–vis du chandelier.   
[[@Bible:Nombres 8:3]]**3** (Et) Aaron exécuta ce qui lui avait été dit, et il mit les lampes sur le chandelier, selon que le Seigneur l’avait ordonné à Moïse.   
[[@Bible:Nombres 8:4]]**4** Or voici de quelle manière ce chandelier était fait : il était tout d’or battu au marteau (ductile), tant la tige du milieu, que les branches qui en naissaient des deux côtés ; et Moïse l’avait fait selon le modèle que le Seigneur lui avait fait voir.  
[[@Bible:Nombres 8:5]]**5** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 8:6]]**6** Prends les Lévites du milieu des enfants d’Israël, et purifie–les (d’après ce rite).   
[[@Bible:Nombres 8:7]]**7** (selon ce rite :) Tu répandras sur eux de l’eau d’expiation, et ils raseront tout le poil de leur corps. Et après qu’ils auront lavé leurs vêtements, et qu’ils se seront purifiés,   
[[@Bible:Nombres 8:8]]**8** ils prendront un boeuf du (des) troupeau(x), avec l’offrande de (fleur de) farine mêlée d’huile qui doit l’accompagner. Tu prendras aussi un autre boeuf du troupeau pour le péché,   
[[@Bible:Nombres 8:9]]**9** et tu feras approcher les Lévites devant le tabernacle de l’alliance, après que tu auras fait assembler tous les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Nombres 8:10]]**10** Lorsque les Lévites seront devant le Seigneur, les enfants d’Israël mettront leurs mains sur eux,   
[[@Bible:Nombres 8:11]]**11** et Aaron offrira les Lévites comme un présent que les enfants d’Israël font au Seigneur afin qu’ils lui rendent service dans les fonctions de son ministère.   
[[@Bible:Nombres 8:12]]**12** Les Lévites mettront aussi leurs mains sur la tête des deux boeufs, dont tu sacrifieras l’un pour le péché, et tu offriras l’autre au Seigneur en holocauste, afin d’obtenir par tes prières que Dieu leur soit favorable (que tu pries pour eux).  
[[@Bible:Nombres 8:13]]**13** Tu présenteras ensuite les Lévites devant Aaron et ses fils, et tu les consacreras après les avoir offerts au Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 8:14]]**14** Tu les sépareras du milieu des enfants d’Israël, afin qu’ils soient à moi ;   
[[@Bible:Nombres 8:15]]**15** et après cela ils entreront dans le tabernacle de l’alliance pour me servir. Voilà la manière dont tu les purifieras, et dont tu les consacreras en les offrant au Seigneur ; parce qu’ils m’ont été donnés par les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Nombres 8:16]]**16** Je les ai reçus à la place de tous les premiers–nés d’Israël, qui sortent les premiers du sein de la mère ;   
[[@Bible:Nombres 8:17]]**17** car tous les premiers–nés des enfants d’Israël, tant des hommes que des bêtes, sont à moi. Je me les suis consacrés le jour où je frappai en Egypte tous les premiers–nés ;   
[[@Bible:Nombres 8:18]]**18** et j’ai pris les Lévites pour (au lieu de) tous les premiers–nés des enfants d’Israël,   
[[@Bible:Nombres 8:19]]**19** et j’en ai fait don à Aaron et à ses fils, après les avoir tirés du milieu du peuple, afin qu’ils me servent dans le tabernacle de l’alliance à la place des enfants d’Israël, et qu’ils prient pour eux, de peur que le peuple ne soit frappé de quelque plaie, s’il osait s’approcher du sanctuaire.   
[[@Bible:Nombres 8:20]]**20** Moïse et Aaron et toute l’assemblée des enfants d’Israël firent donc à l’égard des Lévites ce que le Seigneur avait ordonné à Moïse.   
[[@Bible:Nombres 8:21]]**21** Ils furent purifiés, et ils lavèrent leurs vêtements, et Aaron les présenta en offrande devant le Seigneur, et pria pour eux,   
[[@Bible:Nombres 8:22]]**22** afin qu’ayant été purifiés, ils entrassent dans le tabernacle de l’alliance, pour y faire leurs fonctions en présence d’Aaron et de ses fils. Tout ce que le Seigneur avait ordonné à Moïse touchant les Lévites fut exécuté.   
[[@Bible:Nombres 8:23]]**23** Le Seigneur parla de nouveau à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 8:24]]**24** Voici la loi pour les Lévites : Depuis vingt–cinq ans et au–dessus ils entreront dans le tabernacle de l’alliance, pour s’employer à leur ministère ;   
[[@Bible:Nombres 8:25]]**25** et, lorsqu’ils auront cinquante ans accomplis, ils ne serviront plus ;   
[[@Bible:Nombres 8:26]]**26** ils aideront seulement leurs frères dans le tabernacle de l’alliance, pour garder ce qui leur a été confié ; mais ils ne feront plus leurs offices ordinaires. C’est ainsi que vous réglerez les Lévites, touchant les fonctions de leurs charges.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Nombres 9:1]]**1** La seconde année après la sortie du peuple hors de l’Egypte, au premier mois, le Seigneur parla à Moïse dans le désert du Sinaï, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 9:2]]**2** Que les enfants d’Israël fassent la Pâque au temps prescrit,   
[[@Bible:Nombres 9:3]]**3** c’est–à–dire le quatorzième jour de ce mois sur le soir, selon toutes les cérémonies et les ordonnances qui leur ont été marquées.   
[[@Bible:Nombres 9:4]]**4** Moïse ordonna donc aux enfants d’Israël de faire la Pâque ;   
[[@Bible:Nombres 9:5]]**5** et ils la firent au temps qui avait été prescrit ; le quatorzième jour du mois au soir, près de la montagne du Sinaï. Les enfants d’Israël firent toutes choses selon que le Seigneur l’avait ordonné à Moïse.   
[[@Bible:Nombres 9:6]]**6** Or il arriva que quelques–uns, qui étaient devenus impurs pour s’être approchés d’un mort et qui ne pouvaient faire la Pâque en ce jour–là, vinrent trouver Moïse et Aaron,   
[[@Bible:Nombres 9:7]]**7** et leur dirent : Nous sommes devenus impurs, parce que nous nous sommes approchés d’un mort ; pourquoi serons–nous privés pour cela d’offrir en son temps l’oblation au Seigneur, comme tout le reste des enfants d’Israël ?   
[[@Bible:Nombres 9:8]]**8** Moïse leur répondit : Attendez que je consulte le Seigneur, pour savoir ce qu’il ordonnera de vous.   
[[@Bible:Nombres 9:9]]**9** Le Seigneur parla ensuite à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 9:10]]**10** Dis aux enfants d’Israël : Si un homme de votre peuple est devenu impur pour s’être approché d’un mort, ou s’il est en voyage au loin, qu’il fasse la Pâque du Seigneur   
[[@Bible:Nombres 9:11]]**11** au second mois, le quatorzième jour du mois, sur le soir ; il mangera la Pâque avec des pains sans levain et des laitues sauvages.   
[[@Bible:Nombres 9:12]]**12** Il n’en laissera rien jusqu’au matin, et il n’en rompra point les os, et il observera toutes les cérémonies de la Pâque.   
[[@Bible:Nombres 9:13]]**13** Mais si quelqu’un étant pur, et n’étant pas en voyage, ne fait point néanmoins la Pâque, il sera exterminé du milieu de son (ses, note) peuple(s), parce qu’il n’a pas offert en son temps le sacrifice au Seigneur ; il portera lui–même la peine de son péché.   
[[@Bible:Nombres 9:14]]**14** S’il se trouve parmi vous des étrangers et des gens venus d’ailleurs, ils feront aussi la Pâque en l’honneur du Seigneur, selon toutes ses cérémonies et ses ordonnances. Le même précepte sera gardé parmi vous, tant par ceux du dehors que par ceux du pays.   
[[@Bible:Nombres 9:15]]**15** Le jour donc que le tabernacle fut dressé, il fut couvert d’une nuée. Mais, depuis le soir jusqu’au matin, on vit paraître comme un feu sur la tente.   
[[@Bible:Nombres 9:16]]**16** Et ceci continua toujours. Une nuée couvrait le tabernacle pendant le jour, et pendant la nuit c’était comme une espèce de feu qui le couvrait.   
[[@Bible:Nombres 9:17]]**17** Lorsque la nuée qui recouvrait le tabernacle se retirait de dessus (et s’avançait), les enfants d’Israël partaient ; et lorsque la nuée s’arrêtait, ils campaient en ce même lieu.   
[[@Bible:Nombres 9:18]]**18** Ils partaient au commandement du Seigneur, et à son commandement ils dressaient le tabernacle. Pendant tous les jours que la nuée s’arrêtait sur le tabernacle, ils demeuraient au même lieu ;   
[[@Bible:Nombres 9:19]]**19** et si elle s’arrêtait longtemps, les enfants d’Israël veillaient dans l’attente du Seigneur, et ils ne partaient point   
[[@Bible:Nombres 9:20]]**20** pendant tous les jours que la nuée demeurait sur le tabernacle. Ils dressaient leurs tentes au commandement du Seigneur, et à son commandement ils les détendaient.   
[[@Bible:Nombres 9:21]]**21** Si la nuée, étant demeurée sur le tabernacle depuis le soir jusqu’au matin, le quittait au point du jour, ils partaient aussitôt ; et si elle se retirait après un jour et une nuit, ils détendaient (aussitôt) leurs tentes.   
[[@Bible:Nombres 9:22]]**22** (Mais) Si elle demeurait sur le tabernacle pendant deux jours ou un mois, ou encore plus longtemps, les enfants d’Israël demeuraient aussi au même lieu et n’en partaient point ; mais aussitôt (dès) que la nuée se retirait, ils décampaient (levaient le camp).   
[[@Bible:Nombres 9:23]]**23** Ils dressaient leurs tentes au commandement du Seigneur, ils partaient à son commandement, et ils demeuraient dans l’attente et dans le service du Seigneur, selon l’ordre qu’il leur en avait donné par (l’entremise de) Moïse.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Nombres 10:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 10:2]]**2** Fais–toi deux trompettes d’argent, battues au marteau (ductiles), afin que tu puisses t’en servir pour assembler tout le peuple lorsqu’il faudra lever le camp.   
[[@Bible:Nombres 10:3]]**3** Et quand tu auras sonné de ces trompettes, tout le peuple s’assemblera près de toi, à l’entrée du tabernacle de l’alliance.   
[[@Bible:Nombres 10:4]]**4** Si tu ne sonnes qu’une fois, les princes et les chefs du peuple d’Israël viendront auprès de toi.   
[[@Bible:Nombres 10:5]]**5** Mais si tu sonnes plus longtemps de la trompette, et d’un son plus serré et entrecoupé, ceux qui sont du côté de l’orient décamperont les premiers.   
[[@Bible:Nombres 10:6]]**6** Au second son de la trompette, avec un bruit semblable au premier, ceux qui sont vers le midi détendront leurs tentes ; et les autres feront de même au bruit des trompettes qui sonneront la levée du camp.   
[[@Bible:Nombres 10:7]]**7** Mais lorsqu’il faudra seulement assembler le peuple, les trompettes sonneront d’un son plus uni, et non de ce son entrecoupé et serré (seront sans interruption).   
[[@Bible:Nombres 10:8]]**8** Les prêtres enfants (fils) d’Aaron sonneront des trompettes ; et cette ordonnance sera toujours gardée dans toute votre postérité.   
[[@Bible:Nombres 10:9]]**9** Si vous sortez de votre pays pour aller à la guerre contre vos ennemis qui vous combattent, vous ferez un bruit éclatant avec ces trompettes, et le Seigneur votre Dieu se souviendra de vous, pour vous délivrer des mains de vos ennemis.   
[[@Bible:Nombres 10:10]]**10** Lorsque vous ferez un festin, que vous célébrerez les jours de fêtes et les premiers jours des mois (calendes), vous sonnerez des trompettes en offrant vos holocaustes et vos hosties pacifiques, afin que votre Dieu se ressouvienne de vous. Je suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Nombres 10:11]]**11** Le vingtième jour du second mois de la seconde année, la nuée se leva de dessus le tabernacle de l’alliance,   
[[@Bible:Nombres 10:12]]**12** et (alors) les enfants d’Israël partirent du désert du (de) Sinaï rangés selon leurs divers groupes (bandes), et la nuée se reposa dans le désert de Pharan.   
[[@Bible:Nombres 10:13]]**13** Les premiers qui décampèrent par l’ordre du Seigneur, qu’ils reçurent de (l’entremise de) Moïse,   
[[@Bible:Nombres 10:14]]**14** furent les enfants de Juda, selon leurs groupes (bandes), dont Nahasson, fils d’Aminadab, était le prince.   
[[@Bible:Nombres 10:15]]**15** Nathanaël, fils de Suar, était le prince de la tribu des enfants d’Issachar.   
[[@Bible:Nombres 10:16]]**16** Eliab, fils d’Hélon, était le prince de la tribu de Zabulon.   
[[@Bible:Nombres 10:17]]**17** (Ainsi) Le tabernacle ayant été détendu, les enfants de Gerson et de Mérari le portèrent, et se mirent en chemin.   
[[@Bible:Nombres 10:18]]**18** Les enfants de Ruben partirent ensuite, chacun d’après son groupe (bandes) et selon son rang ; Elisur, fils de Sédéur, en était le prince.   
[[@Bible:Nombres 10:19]]**19** Salamiel, fils de Surisaddaï, était le prince de la tribu des enfants de Siméon.   
[[@Bible:Nombres 10:20]]**20** Eliasaph, fils de Duel, était le prince de la tribu de Gad.   
[[@Bible:Nombres 10:21]]**21** Les Caathites, qui portaient le sanctuaire, partirent après ; et on portait toujours le tabernacle jusqu’à ce qu’on fût arrivé au lieu où il devait être dressé.   
[[@Bible:Nombres 10:22]]**22** Les enfants d’Ephraïm décampèrent aussi chacun selon son groupe, et Elisama, fils d’Ammiud, était le prince de leur corps.   
[[@Bible:Nombres 10:23]]**23** Gamaliel, fils de Phadassur, était le prince de la tribu des enfants de Manassé ;   
[[@Bible:Nombres 10:24]]**24** et Abidan, fils de Gédéon, était chef de la tribu de Benjamin.   
[[@Bible:Nombres 10:25]]**25** Ceux qui partirent les derniers de tout le camp furent les enfants de Dan, qui marchaient chacun selon son groupe (leurs bandes) ; Ahiézer, fils d’Ammisaddaï, était le prince de leur corps.   
[[@Bible:Nombres 10:26]]**26** Phégiel, fils d’Ochran, était le prince de la tribu des enfants d’Aser ;   
[[@Bible:Nombres 10:27]]**27** et Ahira, fils d’Enan, était le prince de la tribu des enfants de Nephtali.   
[[@Bible:Nombres 10:28]]**28** C’est là l’ordre du camp, et la manière dont les enfants d’Israël devaient marcher selon leurs divers groupes (bandes) lorsqu’ils décampaient.   
[[@Bible:Nombres 10:29]]**29** Alors (Or) Moïse dit à Hobab, fils de Raguel le Madianite, son allié : Nous allons au lieu que le Seigneur doit nous donner ; viens avec nous, afin que nous te comblions de biens ; car le Seigneur en a promis (de très grands) à Israël.  
[[@Bible:Nombres 10:30]]**30** Hobab lui répondit : Je n’irai point avec toi, mais je retournerai dans mon pays où je suis né.   
[[@Bible:Nombres 10:31]]**31** Ne nous abandonne pas, répondit Moïse, parce que tu sais en quels lieux nous devons camper dans le désert, et tu seras notre guide.   
[[@Bible:Nombres 10:32]]**32** Et quand tu seras venu avec nous, nous te donnerons ce qu’il y aura de plus excellent dans toutes les richesses que le Seigneur doit nous donner.   
[[@Bible:Nombres 10:33]]**33** Ils partirent donc de la montagne du Seigneur, et marchèrent pendant trois jours. L’arche de l’alliance du Seigneur allait devant eux, marquant le lieu où ils devaient camper pendant ces trois jours.   
[[@Bible:Nombres 10:34]]**34** La nuée du Seigneur les couvrait aussi durant le jour lorsqu’ils marchaient.   
[[@Bible:Nombres 10:35]]**35** Et lorsqu’on élevait l’arche, Moïse disait : Levez–vous, Seigneur, et que vos ennemis soient dissipés, et que ceux qui vous haïssent fuient devant votre face.   
[[@Bible:Nombres 10:36]]**36** Et lorsqu’on déposait l’arche, il disait : Revenez, Seigneur, à (la multitude de) l’armée de votre peuple Israël.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Nombres 11:1]]**1** Cependant il s’éleva contre le Seigneur un murmure du peuple, se plaignant de la fatigue qu’il endurait. Le Seigneur, l’ayant entendu, s’irrita, et une flamme (le feu) qui venait du Seigneur, s’étant allumée contre eux, dévora l’extrémité du camp.   
[[@Bible:Nombres 11:2]]**2** Alors, le peuple ayant crié à Moïse, Moïse pria le Seigneur, et le feu s’éteignit.   
[[@Bible:Nombres 11:3]]**3** Et il appela ce lieu l’Incendie (du nom d’Embrasement), parce que le feu du Seigneur s’y était allumé contre eux.   
[[@Bible:Nombres 11:4]]**4** Car une troupe de petit peuple qui était venu d’Egypte avec eux, éprouva de vives convoitises ; et s’étant assis et pleurant, et ayant aussi attiré à eux les enfants d’Israël, ils commencèrent à dire : Qui nous donnera de la chair à manger ?   
[[@Bible:Nombres 11:5]]**5** Nous nous souvenons des poissons que nous mangions pour rien en Egypte ; les concombres, les melons, les poireaux, les oignons et l’ail nous reviennent à l’esprit.   
[[@Bible:Nombres 11:6]]**6** Notre âme est desséchée, nos yeux ne voient rien que la manne.   
[[@Bible:Nombres 11:7]]**7** Or la manne était comme la graine de la coriandre, de la couleur du bdellium.   
[[@Bible:Nombres 11:8]]**8** Le peuple l’allait chercher autour du camp, et l’ayant ramassée, il la broyait sous la meule, ou il la pilait dans un mortier ; ensuite il la cuisait au pot (dans la marmite), et il en faisait des tourteaux (petites miches) qui avai(en)t le goût du pain pétri avec de l’huile.   
[[@Bible:Nombres 11:9]]**9** Quand la rosée tombait sur le camp durant la nuit, la manne y tombait aussi en même temps.   
[[@Bible:Nombres 11:10]]**10** Moïse entendit donc le peuple, qui pleurait chacun dans sa famille, et à l’entrée de sa tente. Alors le Seigneur entra dans une grande fureur, et la chose parut aussi insupportable à Moïse ;   
[[@Bible:Nombres 11:11]]**11** et il dit au Seigneur : Pourquoi avez–vous affligé votre serviteur ? Pourquoi ne trouvai–je point grâce devant vous ? et pourquoi m’avez–vous chargé du poids de tout ce peuple ?   
[[@Bible:Nombres 11:12]]**12** Est–ce moi qui ai conçu toute cette grande multitude, ou qui l’ai engendrée, pour que vous me disiez : Porte–les dans ton sein, comme une nourrice a coutume de porter son petit enfant, et mène–les au pays que j’ai promis à leurs pères avec serment ?   
[[@Bible:Nombres 11:13]]**13** Où trouverai–je de la chair pour en donner à un si grand peuple ? Ils pleurent et crient contre moi, en disant : Donne–nous de la viande, afin que nous en mangions.   
[[@Bible:Nombres 11:14]]**14** Je ne puis porter seul tout ce peuple, parce qu’il est devenu trop lourd pour moi.   
[[@Bible:Nombres 11:15]]**15** Si votre volonté s’oppose en cela à mon désir, je vous conjure de me faire plutôt mourir et trouver grâce à vos yeux, pour que je ne sois point accablé de tant de maux.   
[[@Bible:Nombres 11:16]]**16** Le Seigneur répondit à Moïse : Assemble–moi soixante–dix des anciens d’Israël, que tu sauras (sais) être les plus expérimentés et les plus propres à gouverner, et mène–les à l’entrée du tabernacle de l’alliance, où ils se tiendront debout avec toi.   
[[@Bible:Nombres 11:17]]**17** Je descendrai là pour te parler ; je prendrai de l’esprit qui est en toi, et je leur en donnerai, afin qu’ils soutiennent avec toi le fardeau de ce peuple, et que tu ne sois point trop chargé en le portant seul.   
[[@Bible:Nombres 11:18]]**18** Tu diras aussi au peuple : Purifiez–vous, vous mangerez demain de la chair ; car je vous ai entendu dire : Qui nous donnera de la viande à manger ? Nous étions bien dans l’Egypte (en). Le Seigneur vous donnera donc de la chair, afin que vous en mangiez,   
[[@Bible:Nombres 11:19]]**19** non un seul jour, ni deux jours, ni cinq, ni dix, ni vingt,   
[[@Bible:Nombres 11:20]]**20** mais pendant un mois entier, jusqu’à ce qu’elle vous sorte par les narines, et qu’elle vous fasse soulever le coeur ; parce que vous avez rejeté le Seigneur qui est au milieu de vous, et que vous avez pleuré devant lui, en disant : Pourquoi sommes–nous sortis d’Egypte ?   
[[@Bible:Nombres 11:21]]**21** Moïse lui dit : Il y a six cent mille hommes de pied dans ce peuple, et vous dites : Je leur donnerai de la viande à manger pendant tout un mois ! (.)   
[[@Bible:Nombres 11:22]]**22** Ferez–vous égorger une multitude de brebis ou de boeufs, afin qu’elle puisse suffire à leur nourriture ? ou rassemblerez–vous tous les poissons de la mer afin de les rassasier ?   
[[@Bible:Nombres 11:23]]**23** Le Seigneur lui répondit : La main du Seigneur est–elle impuissante ? Tu vas voir présentement si l’effet suivra ma parole.   
[[@Bible:Nombres 11:24]]**24** Moïse, étant donc venu vers le peuple, lui rapporta les paroles du Seigneur ; et ayant rassemblé soixante–dix hommes (choisis) parmi les anciens d’Israël, il les plaça près du tabernacle.   
[[@Bible:Nombres 11:25]]**25** Alors le Seigneur étant descendu dans la nuée, parla à Moïse, prit de l’esprit qui était en lui, et le donna à ces soixante–dix hommes. L’Esprit s’étant donc reposé sur eux, ils commencèrent à prophétiser, et continuèrent toujours depuis.   
[[@Bible:Nombres 11:26]]**26** Or deux de ces hommes, dont l’un se nommait Eldad, et l’autre Médad, étant demeurés dans le camp, l’esprit se reposa sur eux ; car ils étaient aussi parmi les inscrits, mais ils n’étaient point sortis pour aller au tabernacle.   
[[@Bible:Nombres 11:27]]**27** Et tandis qu’ils prophétisaient dans le camp, un jeune homme (enfant) courut à Moïse, et lui dit : Eldad et Médad prophétisent dans le camp.   
[[@Bible:Nombres 11:28]]**28** Aussitôt Josué, fils de Nun, qui excellait entre tous les serviteurs de Moïse, lui dit : Moïse, mon seigneur, empêchez–les.   
[[@Bible:Nombres 11:29]]**29** Mais Moïse lui répondit : Pourquoi es–tu jaloux à mon sujet ? Plût à Dieu que tout le peuple prophétisât, et que le Seigneur répandît son esprit sur eux !   
[[@Bible:Nombres 11:30]]**30** Après cela Moïse revint au camp avec les anciens d’Israël.   
[[@Bible:Nombres 11:31]]**31** En même temps un vent soulevé par le Seigneur, saisissant des cailles au–delà de la mer, les amena, et les fit tomber dans le camp et autour du camp, en un espace aussi grand qu’est le chemin que l’on peut faire en un jour ; et elles volaient en l’air, n’étant élevées au–dessus de la terre que de deux coudées.   
[[@Bible:Nombres 11:32]]**32** Le peuple, se levant donc, amassa durant tout ce jour, et la nuit suivante, et le lendemain, une si grande quantité de cailles, que ceux qui en avaient le moins en avaient dix mesures, et ils les firent sécher tout autour du camp.   
[[@Bible:Nombres 11:33]]**33** Ils avaient encore de la chair entre les dents, et ils n’avaient pas achevé de manger cette viande, que la fureur du Seigneur s’alluma contre le peuple, et le frappa d’une très grande plaie.   
[[@Bible:Nombres 11:34]]**34** C’est pourquoi ce lieu fut appelé les Sépulcres de (la, note) concupiscence, parce qu’ils ensevelirent le peuple qui avait désiré de la chair. Et étant sortis des Sépulcres de (la) concupiscence, ils vinrent à Haséroth, où ils demeurèrent.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Nombres 12:1]]**1** Alors Marie et Aaron parlèrent contre Moïse, à cause de sa femme, qui était Ethiopienne,   
[[@Bible:Nombres 12:2]]**2** et ils dirent : Le Seigneur n’a–t–il parlé que par le seul Moïse ? Ne nous a–t–il pas aussi parlé comme à lui ? Ce que le Seigneur ayant entendu   
[[@Bible:Nombres 12:3]]**3** (car Moïse était le plus doux de tous les hommes qui demeuraient sur la terre),   
[[@Bible:Nombres 12:4]]**4** il parla aussitôt à Moïse, à Aaron et à Marie, et il leur dit : Allez, vous trois seulement, au tabernacle de l’alliance. Et lorsqu’ils y firent allés,   
[[@Bible:Nombres 12:5]]**5** le Seigneur descendit dans la colonne de nuée, et, se tenant à l’entrée du tabernacle, il appela Aaron et Marie. Ils s’avancèrent,   
[[@Bible:Nombres 12:6]]**6** et il leur dit : Ecoutez mes paroles. S’il se trouve parmi vous un prophète du Seigneur, je lui apparais en vision, ou je lui parle en songe.   
[[@Bible:Nombres 12:7]]**7** Mais il n’en est pas ainsi de Moïse, qui est mon serviteur très fidèle dans toute ma maison ;   
[[@Bible:Nombres 12:8]]**8** car je lui parle bouche à bouche, et il voit le Seigneur clairement, et non sous des énigmes et sous des figures. Pourquoi donc n’avez–vous pas craint de parler contre mon serviteur Moïse ?   
[[@Bible:Nombres 12:9]]**9** Et s’étant irrité contre eux, il se retira.   
[[@Bible:Nombres 12:10]]**10** La nuée se retira en même temps du tabernacle, et Marie parut aussitôt toute blanche de lèpre comme de la neige. Aaron ayant jeté les yeux sur elle, et la voyant toute couverte de lèpre,   
[[@Bible:Nombres 12:11]]**11** dit à Moïse : Seigneur, je vous conjure de ne pas nous imputer ce péché que nous avons commis follement ;   
[[@Bible:Nombres 12:12]]**12** et que celle–ci ne devienne pas comme morte, et comme un fruit avorté qu’on jette hors du sein de sa mère. Vous voyez que la lèpre lui a déjà mangé la moitié du corps.   
[[@Bible:Nombres 12:13]]**13** Alors Moïse cria au Seigneur, et lui dit : Mon Dieu, je vous prie, guérissez–la.   
[[@Bible:Nombres 12:14]]**14** Le Seigneur lui répondit : Si son père lui avait craché au visage, n’aurait–elle pas dû demeurer au moins pendant sept jours couverte de honte ? Qu’elle soit hors du camp pendant sept jours ; après quoi on la rappellera.   
[[@Bible:Nombres 12:15]]**15** Marie fut donc exclue du camp pendant sept jours ; et le peuple ne sortit point de ce lieu jusqu’à ce que Marie fût rappelée dans le camp.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Nombres 13:1]]**1** Après cela le peuple partit de Haséroth, et dressa ses tentes dans le désert de Pharan.   
[[@Bible:Nombres 13:2]]**2** Le Seigneur parla à Moïse en ce lieu–là, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 13:3]]**3** Envoie des hommes pour considérer le pays de Chanaan, que je dois donner aux enfants d’Israël : choisis–les d’entre les principaux (princes) de chaque tribu.   
[[@Bible:Nombres 13:4]]**4** Moïse fit ce que le Seigneur lui avait commandé ; et il envoya du désert de Pharan des hommes d’entre les princes, dont voici les noms :   
[[@Bible:Nombres 13:5]]**5** De la tribu de Ruben, Sammua, fils de Zéchur.   
[[@Bible:Nombres 13:6]]**6** De la tribu de Siméon, Saphat, fils d’Huri.   
[[@Bible:Nombres 13:7]]**7** De la tribu de Juda, Caleb, fils de Jéphoné.   
[[@Bible:Nombres 13:8]]**8** De la tribu d’Issachar, Igal, fils de Joseph.   
[[@Bible:Nombres 13:9]]**9** De la tribu d’Ephraïm, Osée, fils de Nun.   
[[@Bible:Nombres 13:10]]**10** De la tribu de Benjamin, Phalti, fils de Raphu.   
[[@Bible:Nombres 13:11]]**11** De la tribu de Zabulon, Geddiel, fils de Sodi.   
[[@Bible:Nombres 13:12]]**12** De la tribu de Joseph, c’est–à–dire de la tribu de (du sceptre de) Manassé, Gaddi, fils de Susi.   
[[@Bible:Nombres 13:13]]**13** De la tribu de Dan, Ammiel, fils de Gémalli.   
[[@Bible:Nombres 13:14]]**14** De la tribu d’Aser, Sthur, fils de Michaël.   
[[@Bible:Nombres 13:15]]**15** De la tribu de Nephtali, Nahabi, fils de Vapsi.   
[[@Bible:Nombres 13:16]]**16** De la tribu de Gad, Guel, fils de Machi.   
[[@Bible:Nombres 13:17]]**17** Ce sont là les noms des hommes que Moïse envoya considérer le pays ; et il donna à Osée, fils de Nun, le nom de Josué.   
[[@Bible:Nombres 13:18]]**18** Moïse les envoya donc pour considérer le pays de Chanaan, et il leur dit : Montez par le midi ; et lorsque vous serez arrivés aux montagnes,   
[[@Bible:Nombres 13:19]]**19** considérez quelle est cette terre, et quel est le peuple qui l’habite, s’il est fort ou faible, s’il y a peu ou beaucoup d’habitants.   
[[@Bible:Nombres 13:20]]**20** Considérez aussi quelle est la terre, si elle est bonne ou mauvaise ; quelles sont les villes, si elles ont des murs, ou si elles n’en ont point ;   
[[@Bible:Nombres 13:21]]**21** si le terroir (sol) en est gras ou stérile ; s’il est planté de bois ou s’il est sans arbres. Soyez courageux, et apportez–nous des fruits du pays (de la terre). Or c’était alors le temps auquel on pouvait manger les premiers raisins.   
[[@Bible:Nombres 13:22]]**22** Ces hommes étant donc partis, explorèrent depuis le désert de Sin jusqu’à Rohob sur la route d’Emath.   
[[@Bible:Nombres 13:23]]**23** Ils montèrent vers le midi et vinrent à Hébron, où était Achiman, Sisaï et Tholmaï, fils d’Enac : car Hébron a été bâti sept ans avant Tanim (note), ville d’Egypte.   
[[@Bible:Nombres 13:24]]**24** Et étant allés jusqu’au Torrent de la grappe (de raisin), ils coupèrent une branche de vigne avec la grappe, que deux hommes portèrent au moyen d’une perche (levier). Ils prirent aussi des grenades et des figues de ce lieu–là,   
[[@Bible:Nombres 13:25]]**25** qui fut appelé depuis Néhelescol, c’est–à–dire le Torrent de la grappe (de raisin), parce que les enfants d’Israël emportèrent de là cette (une) grappe de raisin.   
[[@Bible:Nombres 13:26]]**26** Ceux qui étaient allés considérer le pays revinrent quarante jours après, en ayant fait tout le tour.   
[[@Bible:Nombres 13:27]]**27** Ils vinrent trouver Moïse et Aaron, et toute l’assemblée des enfants d’Israël dans le désert de Pharan, c’est–à–dire à Cadès ; et leur ayant fait le rapport ainsi qu’à tout le peuple, ils leur montrèrent des fruits du pays,   
[[@Bible:Nombres 13:28]]**28** et ils leur dirent : Nous avons été dans le pays où vous nous avez envoyés, et où coulent véritablement le lait et le miel, comme on le peut connaître par ces fruits.   
[[@Bible:Nombres 13:29]]**29** Mais elle a des habitants très forts, et de grandes villes (et) fermées de murailles. Nous y avons vu la race d’Enac.   
[[@Bible:Nombres 13:30]]**30** Amalec habite vers le midi ; les Héthéens, les Jébuséens et les Amorrhéens dans le pays des montagnes ; et les Chananéens sont établis le long de la mer et le long du cours du Jourdain.   
[[@Bible:Nombres 13:31]]**31** Cependant un murmure commençant à s’élever contre Moïse, Caleb fit ce qu’il put pour l’apaiser, en disant : Allons (Montons) et assujettissons–nous ce pays, car nous pouvons nous en rendre maîtres.   
[[@Bible:Nombres 13:32]]**32** Mais les autres qui y avaient été avec lui disaient au contraire : Nous ne pouvons pas combattre ce peuple, parce qu’il est plus fort que nous.   
[[@Bible:Nombres 13:33]]**33** Et ils décrièrent devant les enfants d’Israël le pays qu’ils avaient vu, en disant : La terre que nous avons été considérer dévore ses habitants ; le peuple que nous y avons trouvé est d’une taille extraordinaire (haute stature).   
[[@Bible:Nombres 13:34]]**34** Nous avons vu là des hommes qui étaient comme des monstres, des fils d’Enac de la race des géants, auprès desquels nous paraissions que comme des sauterelles.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Nombres 14:1]]**1** Tout le peuple se mit donc à crier, et pleura toute la nuit,   
[[@Bible:Nombres 14:2]]**2** et tous les enfants d’Israël murmurèrent contre Moïse et Aaron, en disant :   
[[@Bible:Nombres 14:3]]**3** Plût à Dieu que nous fussions morts en Egypte ! Et puissions–nous périr dans cette vaste solitude, plutôt que d’être introduits par le Seigneur dans ce pays–là, de peur que nous ne mourions par l’épée, et que nos femmes et nos enfants ne soient emmenés captifs ! Ne vaut–il pas mieux que nous retournions en Egypte ?   
[[@Bible:Nombres 14:4]]**4** Ils commencèrent donc à se dire l’un à l’autre : Nommons–nous un chef, et retournons en Egypte.   
[[@Bible:Nombres 14:5]]**5** Moïse et Aaron, ayant entendu cela, se prosternèrent en terre à la vue de toute la multitude des enfants d’Israël.   
[[@Bible:Nombres 14:6]]**6** Mais Josué, fils de Nun, et Caleb, fils de Jéphoné, qui avaient aussi eux–mêmes exploré le pays, déchirèrent leurs vêtements,   
[[@Bible:Nombres 14:7]]**7** et dirent à toute l’assemblée des enfants d’Israël : Le pays dont nous avons fait le tour est très bon.   
[[@Bible:Nombres 14:8]]**8** Si le Seigneur nous est favorable, il nous y fera entrer, et il nous donnera cette terre où coulent le lait et le miel.   
[[@Bible:Nombres 14:9]]**9** Ne vous rendez point rebelles contre le Seigneur ; et ne craignez pas le peuple de ce pays–là, parce que nous pouvons le dévorer comme un morceau de (du) pain. Ils sont destitués de tout secours ; le Seigneur est avec nous, ne craignez point.   
[[@Bible:Nombres 14:10]]**10** Alors tout le peuple jetant de grands cris et voulant les lapider, la gloire du Seigneur parut à tous les enfants d’Israël sur le tabernacle de l’alliance.   
[[@Bible:Nombres 14:11]]**11** Et le Seigneur dit à Moïse : Jusqu’à quand ce peuple m’outragera–t–il (par ses paroles) ? Jusqu’à quand ne me croira–t–il point, après tous les miracles que j’ai faits devant leurs yeux ?   
[[@Bible:Nombres 14:12]]**12** Je les frapperai donc de peste, et je les exterminerai ; et pour toi, je t’établirai prince sur un autre peuple plus grand et plus fort que n’est celui–ci.   
[[@Bible:Nombres 14:13]]**13** Moïse répondit au Seigneur : Vous voulez donc que les Egyptiens, du milieu desquels vous avez (re)tiré ce peuple,   
[[@Bible:Nombres 14:14]]**14** et que les habitants de ce pays, qui ont entendu dire, Seigneur, que vous habitiez au milieu de ce peuple, que vous y êtes vu face à face, que vous les couvrez de votre nuée, et que vous marchez devant eux pendant le jour dans une colonne de nuée, et pendant la nuit dans une colonne de feu ;   
[[@Bible:Nombres 14:15]]**15** vous voulez qu’ils apprennent que vous avez fait mourir une si grande multitude comme un seul homme, et qu’ils disent :   
[[@Bible:Nombres 14:16]]**16** Il ne pouvait faire entrer ce peuple dans le pays qu’il leur avait promis avec serment ; c’est pourquoi il les a fait tous mourir dans le désert.   
[[@Bible:Nombres 14:17]]**17** Que le Seigneur fasse donc éclater la grandeur de sa puissance, selon que vous l’avez juré, en disant :   
[[@Bible:Nombres 14:18]]**18** Le Seigneur est patient et plein de miséricorde ; il efface les iniquités et les crimes, et il ne laisse impuni aucun coupable (ne délaissant aucun innocent), visitant les péchés des pères dans les enfants jusqu’à la troisième et à la quatrième génération.   
[[@Bible:Nombres 14:19]]**19** Pardonnez, je vous supplie, le péché de ce peuple selon la grandeur de votre miséricorde, de même que vous leur avez été favorable depuis leur sortie d’Egypte jusqu’en ce lieu.   
[[@Bible:Nombres 14:20]]**20** Le Seigneur lui répondit : Je leur ai pardonné, selon que tu me l’as demandé.   
[[@Bible:Nombres 14:21]]**21** Je jure par moi–même que (Je vis, moi, note) toute la terre sera remplie de la gloire du Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 14:22]]**22** Mais tous les hommes qui ont vu l’éclat de ma majesté, et les miracles que j’ai faits en Egypte et dans le désert, et qui m’ont déjà tenté (par) dix fois différentes, et n’ont point obéi à ma voix,   
[[@Bible:Nombres 14:23]]**23** ne verront pas la terre que j’ai promise à leurs pères avec serment ; et nul de ceux qui m’ont outragé (par leurs paroles) ne la verra.   
[[@Bible:Nombres 14:24]]**24** Quant à Caleb mon serviteur, qui, étant plein d’un autre esprit, m’a suivi, je le ferai entrer dans cette terre qu’il a parcourue, et sa race (postérité) la possédera.   
[[@Bible:Nombres 14:25]]**25** Comme les Amalécites et les Chananéens habitent dans les vallées voisines, décampez demain, et retournez dans le désert par le chemin de la mer Rouge.   
[[@Bible:Nombres 14:26]]**26** Le Seigneur parla encore à Moïse et à Aaron, et leur dit :   
[[@Bible:Nombres 14:27]]**27** Jusqu’à quand ce peuple impie et ingrat murmurera–t–il contre moi ? J’ai entendu les plaintes des enfants d’Israël.   
[[@Bible:Nombres 14:28]]**28** Dis–leur donc : Je jure par moi–même (Je vis, moi), dit le Seigneur, que je vous traiterai selon le souhait que je vous ai entendu faire.   
[[@Bible:Nombres 14:29]]**29** Vos cadavres seront étendus dans ce désert. Vous tous qui avez été dénombrés depuis l’âge de vingt ans et au–dessus, et qui avez murmuré contre moi,   
[[@Bible:Nombres 14:30]]**30** vous n’entrerez point dans cette terre, dans laquelle j’avais juré (sur laquelle j’ai levé la main, note) que je vous ferais habiter, excepté Caleb, fils de Jéphoné, et Josué, fils de Nun.   
[[@Bible:Nombres 14:31]]**31** Mais j’y ferai entrer vos petits enfants, dont vous avez dit qu’ils seraient la proie de vos ennemis, afin qu’ils voient cette terre qui vous a déplu.   
[[@Bible:Nombres 14:32]]**32** Vos cadavres seront étendus dans ce désert.   
[[@Bible:Nombres 14:33]]**33** Vos enfants seront errants dans ce désert pendant quarante ans, et ils porteront la peine de votre révolte contre moi, jusqu’à ce que les cadavres de leurs pères soient consumés dans le désert,   
[[@Bible:Nombres 14:34]]**34** selon le nombre des quarante jours pendant lesquels vous avez exploré cette terre, en comptant une année pour chaque jour. Vous recevrez donc pendant quarante ans la peine de vos iniquités, et vous saurez quelle est ma vengeance ;   
[[@Bible:Nombres 14:35]]**35** car je traiterai en la manière que je le dis tout ce méchant peuple qui s’est soulevé contre moi : il sera consumé dans ce désert, et il y mourra.   
[[@Bible:Nombres 14:36]]**36** (Ainsi,) Tous ces hommes que Moïse avait envoyés pour explorer la terre promise, et qui à leur retour avaient fait murmurer tous le peuple contre lui, en décriant cette terre comme mauvaise,   
[[@Bible:Nombres 14:37]]**37** moururent donc, frappés par le Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 14:38]]**38** Et il n’y eut que Josué, fils de Nun, et Caleb, fils de Jéphoné, qui survécurent de tous ceux qui avaient été reconnaître la terre promise.   
[[@Bible:Nombres 14:39]]**39** (Or) Moïse rapporta toutes les paroles du Seigneur à tous les enfants d’Israël, et il y eut un grand deuil parmi le peuple (se lamenta beaucoup).   
[[@Bible:Nombres 14:40]]**40** Mais, le lendemain, s’étant levés de grand matin, ils montèrent sur le haut de la montagne, et ils dirent : Nous sommes prêts à monter au lieu dont le Seigneur nous a parlé, car nous avons péché.   
[[@Bible:Nombres 14:41]]**41** Moïse leur dit : Pourquoi voulez–vous transgresser l’ordre du Seigneur ? Ce dessein ne vous réussira pas.   
[[@Bible:Nombres 14:42]]**42** Cessez donc de vouloir monter, car le Seigneur n’est point avec vous, de peur que vous ne soyez renversés devant vos ennemis.   
[[@Bible:Nombres 14:43]]**43** Les Amalécites et les Chananéens sont devant vous, et vous tomberez sous leur épée, parce que vous n’avez pas voulu obéir au Seigneur, et le Seigneur ne sera point avec vous.   
[[@Bible:Nombres 14:44]]**44** Néanmoins, frappés d’aveuglement, ils montèrent sur le haut de la montagne. Cependant l’arche de l’alliance du Seigneur et Moïse ne sortirent point du camp.   
[[@Bible:Nombres 14:45]]**45** Les Amalécites et les Chananéens qui habitaient sur la montagne descendirent donc contre eux ; et, les ayant battus et taillés en pièces, ils les poursuivirent jusqu’à Horma.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Nombres 15:1]]**1** Le Seigneur parla à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 15:2]]**2** Parle aux enfants d’Israël, et dis–leur : Lorsque vous serez entrés dans le pays que je vous donnerai pour y habiter,   
[[@Bible:Nombres 15:3]]**3** et que vous offrirez au Seigneur ou un holocauste, ou une victime en vous acquittant de vos voeux, ou en lui offrant volontairement vos dons, ou en faisant brûler dans vos fêtes solennelles des offrandes d’une odeur agréable au Seigneur, soit de boeufs ou de brebis ;   
[[@Bible:Nombres 15:4]]**4** quiconque aura immolé l’hostie offrira pour le sacrifice (de fleur) de farine la dixième partie d’un éphi, mêlée avec une mesure d’huile qui tiendra la quatrième partie du hin ;   
[[@Bible:Nombres 15:5]]**5** et il donnera, soit pour l’holocauste, soit pour la victime, la même mesure de vin pour l’oblation de liqueur. (Pour chaque agneau,)   
[[@Bible:Nombres 15:6]]**6** (Pour chaque agneau) et pour chaque bélier, il offrira en sacrifice deux dixièmes de farine mêlée avec une mesure d’huile de la troisième partie du hin ;   
[[@Bible:Nombres 15:7]]**7** et il offrira en oblation de liqueur (du vin pour les libations,) la troisième partie de la même mesure comme un sacrifice d’une odeur agréable au Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 15:8]]**8** Mais lorsque tu offriras des boeufs, ou en holocauste, ou en sacrifice, pour accomplir ton voeu, ou pour offrir des victimes pacifiques,   
[[@Bible:Nombres 15:9]]**9** tu donneras pour chaque boeuf trois dixièmes de (fleur de) farine mêlée avec une mesure d’huile de la moitié du hin ;   
[[@Bible:Nombres 15:10]]**10** et tu y joindras pour offrande de liqueur (les libations) la même mesure de vin, comme une oblation d’une odeur très agréable au Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 15:11]]**11** Tu en useras de même   
[[@Bible:Nombres 15:12]]**12** pour tous les boeufs, les béliers, les agneaux et les chevreaux que tu offriras.   
[[@Bible:Nombres 15:13]]**13** Les indigènes et les étrangers   
[[@Bible:Nombres 15:14]]**14** offriront les sacrifices avec les mêmes cérémonies.   
[[@Bible:Nombres 15:15]]**15** Il n’y aura qu’une même loi et une même ordonnance, soit pour vous, soit pour ceux qui sont étrangers dans votre pays.   
[[@Bible:Nombres 15:16]]**16** Le Seigneur parla à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 15:17]]**17** Parle aux enfants d’Israël, et dis–leur :   
[[@Bible:Nombres 15:18]]**18** Lorsque vous serez arrivés dans la terre que je vous donnerai,   
[[@Bible:Nombres 15:19]]**19** et que vous mangerez des pains de ce pays–là, vous mettrez à part pour le Seigneur les prémices (d’aires)   
[[@Bible:Nombres 15:20]]**20** de vos mets. Comme vous mettez à part les prémices des grains de l’aire ;   
[[@Bible:Nombres 15:21]]**21** vous donnerez aussi au Seigneur les prémices de la farine (vos pâtes) que vous pétrirez.   
[[@Bible:Nombres 15:22]]**22** Que si vous oubliez par ignorance de faire quelqu’une des choses que le Seigneur a dites à Moïse,   
[[@Bible:Nombres 15:23]]**23** et qu’il vous a ordonnées par lui depuis le jour où il a commencé à vous faire des commandements, et plus tard ;   
[[@Bible:Nombres 15:24]]**24** et si toute la multitude du peuple est tombée dans cet oubli, ils offriront un veau du troupeau en holocauste d’une odeur très agréable au Seigneur, avec l’oblation de la farine et des liqueurs (et son sacrifice et les libations), comme le prescrivent les cérémonies, et un bouc pour le péché.   
[[@Bible:Nombres 15:25]]**25** Et le prêtre priera pour toute la multitude des enfants d’Israël, et il leur sera pardonné, parce qu’ils n’ont pas péché volontairement ; et ils ne laisseront pas néanmoins d’offrir l’holocauste au Seigneur, pour eux–mêmes, pour leur péché et leur ignorance ;   
[[@Bible:Nombres 15:26]]**26** et il sera pardonné ainsi à tout le peuple des enfants d’Israël, et aux étrangers qui seront venus demeurer parmi eux ; parce que c’est une faute que tout le peuple a faite par ignorance.   
[[@Bible:Nombres 15:27]]**27** Que si une personne privée (en particulier) a péché par ignorance, elle offrira une chèvre d’un an pour son péché ;   
[[@Bible:Nombres 15:28]]**28** et le prêtre priera pour elle, parce qu’elle a péché devant le Seigneur sans le savoir ; et il obtiendra le pardon (grâce) pour elle, et sa faute lui sera remise.   
[[@Bible:Nombres 15:29]]**29** La même loi sera gardée pour tous ceux qui auront péché par ignorance, qu’ils soient du pays ou étrangers.   
[[@Bible:Nombres 15:30]]**30** Mais celui qui aura commis quelque péché par orgueil périra du milieu de son peuple, qu’il soit citoyen ou étranger, parce qu’il a été rebelle contre le Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 15:31]]**31** Car il a méprisé la parole du Seigneur, et il a rendu vaine son ordonnance ; c’est pourquoi il sera exterminé, et il portera la peine de son iniquité.   
[[@Bible:Nombres 15:32]]**32** Or, tandis que les enfants d’Israël étaient dans le désert, il arriva qu’ils trouvèrent un homme qui ramassait du bois le jour du sabbat ;   
[[@Bible:Nombres 15:33]]**33** et l’ayant présenté à Moïse, à Aaron et à tout le peuple,   
[[@Bible:Nombres 15:34]]**34** ils le firent mettre en prison, ne sachant ce qu’ils en devaient faire.   
[[@Bible:Nombres 15:35]]**35** Alors le Seigneur dit à Moïse : Que cet homme soit puni (meure) de mort, et que tout le peuple le lapide hors du camp.   
[[@Bible:Nombres 15:36]]**36** Ils le firent donc sortir dehors, et le lapidèrent ; et il mourut selon que le Seigneur l’avait commandé.   
[[@Bible:Nombres 15:37]]**37** Le Seigneur dit aussi à Moïse :   
[[@Bible:Nombres 15:38]]**38** Parle aux enfants d’Israël, et dis–leur de mettre des franges aux coins de leurs manteaux, et d’y joindre des bandes (bandelettes) de couleur d’hyacinthe,   
[[@Bible:Nombres 15:39]]**39** afin que, les voyant, ils se souviennent de tous les commandements du Seigneur, et qu’ils ne suivent point leurs pensées ni l’égarement de leurs yeux, qui se prostituent à divers objets ;   
[[@Bible:Nombres 15:40]]**40** mais que, se souvenant au contraire des ordonnances du Seigneur, ils les accomplissent, et qu’ils se conservent saints pour leur Dieu.   
[[@Bible:Nombres 15:41]]**41** Je suis le Seigneur votre Dieu, qui vous ai (re)tirés de l’Egypte, afin que je fusse votre Dieu.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Nombres 16:1]]**1** En ce même temps, Coré e , fils d’Isaar, qui était fils de Caath, comme Caath était fils de Lévi, Dathan et Abiron, fils d’Eliab, et Hon, fils de Phéleth, qui était l’un des fils de Ruben,   
[[@Bible:Nombres 16:2]]**2** se soulevèrent contre Moïse, avec deux cent cinquante hommes des enfants d’Israël, qui étaient des principaux (princes) de la synagogue, et qui au temps des assemblées étaient appelés et distingués d’entre les autres par leur nom.   
[[@Bible:Nombres 16:3]]**3** S’étant donc soulevés contre Moïse et contre Aaron, ils leur dirent : Que cela vous suffise ! car tout le peuple est un peuple de saints, et le Seigneur est avec eux. Pourquoi vous élevez–vous au–dessus du peuple du Seigneur ?   
[[@Bible:Nombres 16:4]]**4** Ce que Moïse ayant entendu, il se jeta le visage contre terre (tomba incliné sur sa face),   
[[@Bible:Nombres 16:5]]**5** et dit à Coré et à toute sa troupe : Demain matin, le Seigneur fera connaître quels sont ceux qui lui appartiennent. Il joindra à lui ceux qui sont saints, et ceux qu’il a élus s’approcheront de lui.   
[[@Bible:Nombres 16:6]]**6** Faites donc ceci : Que chacun prenne son encensoir, toi, Coré, et toute ta troupe (ton conseil) ;   
[[@Bible:Nombres 16:7]]**7** et demain, ayant pris du feu, vous offrirez de l’encens devant le Seigneur ; et celui–là sera saint que le Seigneur aura lui–même choisi. Vous vous élevez beaucoup, enfants (fils) de Lévi.   
[[@Bible:Nombres 16:8]]**8** Il dit encore à Coré : Ecoutez, enfants (fils) de Lévi.   
[[@Bible:Nombres 16:9]]**9** Est–ce peu de chose pour vous, que le Dieu d’Israël vous ait séparés de tout le peuple, et vous ait joints à lui pour le servir dans le culte du tabernacle, et pour que vous vous teniez devant tout le peuple, en faisant les fonctions de votre ministère (pour le Seigneur) ?   
[[@Bible:Nombres 16:10]]**10** Est–ce pour cela qu’il t’a fait approcher de lui, toi et tous tes frères les enfants de Lévi, afin que vous usurpiez même le sacerdoce,   
[[@Bible:Nombres 16:11]]**11** et que toute ta troupe se soulève contre le Seigneur ? Car qui est Aaron pour être l’objet de vos murmures ?   
[[@Bible:Nombres 16:12]]**12** Moïse envoya donc appeler Dathan et Abiron, fils d’Eliab, qui répondirent : Nous n’irons point.   
[[@Bible:Nombres 16:13]]**13** Ne vous doit–il pas suffire que vous nous ayez fait sortir d’une terre où coulaient le lait et le miel, pour nous faire périr dans ce désert, sans vouloir encore nous commander avec empire ?   
[[@Bible:Nombres 16:14]]**14** En vérité, vous nous avez tenu parole, en nous faisant entrer dans une terre où coulent le lait et le miel, en nous donnant des champs et des vignes pour les posséder ? (.) Voudriez–vous encore nous arracher les yeux ? Nous n’irons point.   
[[@Bible:Nombres 16:15]]**15** Moïse, entrant donc dans une grande colère, dit au Seigneur : Ne regardez point leurs sacrifices. Vous savez que je n’ai jamais rien reçu d’eux, pas même un ânon, et que je n’ai jamais fait tort à aucun d’eux.   
[[@Bible:Nombres 16:16]]**16** Et il dit à Coré : Présentez–vous demain, toi et toute ta troupe, d’un côté, devant le Seigneur, et Aaron s’y présentera de l’autre.   
[[@Bible:Nombres 16:17]]**17** Prenez chacun vos encensoirs, et mettez–y de l’encens, offrant au Seigneur deux cent cinquante encensoirs ; et qu’Aaron tienne aussi son encensoir.   
[[@Bible:Nombres 16:18]]**18** Ce que Coré et sa troupe ayant fait, le lendemain, en présence de Moïse et d’Aaron,   
[[@Bible:Nombres 16:19]]**19** et ayant assemblé tout le peuple contre eux à l’entrée du tabernacle, la gloire du Seigneur apparut à tous.   
[[@Bible:Nombres 16:20]]**20** (Et) Le Seigneur parla à Moïse et à Aaron, et leur dit :   
[[@Bible:Nombres 16:21]]**21** Séparez–vous du milieu de cette assemblée, afin que je les perde tout d’un coup.   
[[@Bible:Nombres 16:22]]**22** Moïse et Aaron se jetèrent le visage contre terre (tombèrent inclinés sur leur face), et ils dirent : O (Tout–Puissant, ô) Dieu (très fort) des esprits qui animent toute chair (de toute chair, note), votre colère éclatera–t–elle contre tous pour le péché d’un seul homme ?   
[[@Bible:Nombres 16:23]]**23** Le Seigneur dit à Moïse :   
[[@Bible:Nombres 16:24]]**24** Commande à tout le peuple de se séparer des tentes de Coré, de Dathan et d’Abiron.   
[[@Bible:Nombres 16:25]]**25** Moïse se leva donc, et s’en alla donc aux tentes de Dathan et d’Abiron, suivi des anciens d’Israël ;   
[[@Bible:Nombres 16:26]]**26** et il dit au peuple : Retirez–vous des tentes des (de ces) hommes impies, et prenez garde de ne pas toucher à aucune chose qui leur appartienne, de peur que vous ne soyez enveloppés dans leurs péchés.   
[[@Bible:Nombres 16:27]]**27** (Or) Lorsqu’ils se furent retirés de tous les environs de leurs tentes, Dathan et Abiron, sortant dehors, se tenaient à l’entrée de leurs pavillons avec leurs femmes et leurs enfants, et toute leur troupe (les leurs).   
[[@Bible:Nombres 16:28]]**28** Alors Moïse dit au peuple : Vous reconnaîtrez à ceci que c’est le Seigneur qui m’a envoyé pour faire tout ce que vous voyez, et que ce n’est point moi qui l’ai tiré de mon propre coeur (esprit).   
[[@Bible:Nombres 16:29]]**29** Si ces gens meurent d’une mort ordinaire aux hommes, et s’ils sont frappés d’une plaie dont les autres ont coutume d’être aussi frappés, ce n’est point le Seigneur qui m’a envoyé ;   
[[@Bible:Nombres 16:30]]**30** mais si le Seigneur, par un prodige (chose) nouveau(elle), fait que la terre, s’entrouvrant, les engloutisse avec tout ce qui est à eux, et qu’ils descendent tout vivants en enfer, vous saurez alors qu’ils ont blasphémé contre le Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 16:31]]**31** Aussitôt donc qu’il eut cessé de parler, la terre se fendit sous leurs pieds,   
[[@Bible:Nombres 16:32]]**32** et, s’entrouvrant, elle les dévora avec leurs tentes, et tout ce qui était à eux.   
[[@Bible:Nombres 16:33]]**33** Ils descendirent tout vivants dans l’enfer, recouverts de (par la) terre, et ils périrent du milieu du peuple.   
[[@Bible:Nombres 16:34]]**34** (Cependant) Tout Israël, qui était là autour, s’enfuit au cri des mourants, en disant : Craignons que la terre ne nous engloutisse aussi.   
[[@Bible:Nombres 16:35]]**35** En même temps, le Seigneur fit sortir un feu qui tua les deux cent cinquante hommes qui offraient de l’encens.   
[[@Bible:Nombres 16:36]]**36** Et le Seigneur parla à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 16:37]]**37** Ordonne au prêtre Eléazar, fils d’Aaron de prendre les encensoirs qui sont demeurés au milieu de l’embrasement, et d’en jeter le feu de côté et d’autre, parce qu’ils ont été sanctifiés   
[[@Bible:Nombres 16:38]]**38** dans (par) la mort des pécheurs ; et après qu’il les aura réduits en lames, qu’il les attache à l’autel, parce qu’on y a offert de l’encens au Seigneur, et qu’ils ont été sanctifiés ; afin qu’ils soient comme un signe et un monument exposé (sans cesse) aux yeux des enfants d’Israël.   
[[@Bible:Nombres 16:39]]**39** Le prêtre Eléazar prit donc les encensoirs d’airain dans lesquels ceux qui furent dévorés par l’embrasement avaient offert de l’encens, et, les ayant fait réduire en lames, il les attacha à l’autel,   
[[@Bible:Nombres 16:40]]**40** pour servir désormais d’avertissement aux enfants d’Israël ; afin que nul étranger ou tout autre n’appartenant pas à la race d’Aaron n’entreprenne de s’approcher du Seigneur pour lui offrir de l’encens, de peur qu’il ne souffre la même peine qu’a soufferte Coré et toute sa troupe, selon que le Seigneur l’avait prédit à Moïse.   
[[@Bible:Nombres 16:41]]**41** (Or) Le lendemain, toute la multitude des enfants d’Israël murmura contre Moïse et Aaron, en disant : C’est vous qui avez tué le peuple du Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 16:42]]**42** Et comme la sédition se formait, et que le tumulte s’augmentait,   
[[@Bible:Nombres 16:43]]**43** Moïse et Aaron s’enfuirent au tabernacle de l’alliance. Lorsqu’ils y furent entrés, la nuée les couvrit, et la gloire du Seigneur apparut.   
[[@Bible:Nombres 16:44]]**44** Et le Seigneur dit à Moïse :   
[[@Bible:Nombres 16:45]]**45** Retirez–vous du milieu de cette multitude ; je vais les exterminer immédiatement. Et tandis qu’ils étaient prosternés contre terre,   
[[@Bible:Nombres 16:46]]**46** Moïse dit à Aaron : Prends ton encensoir, mets–y du feu de l’autel et l’encens par–dessus, et va vite vers le peuple, afin de prier pour lui ; car la colère est déjà sortie du trône de Dieu, et la plaie commence à éclater.   
[[@Bible:Nombres 16:47]]**47** Aaron fit ce que Moïse lui commandait ; il courut au milieu du peuple que le feu embrasait déjà, il offrit l’encens,   
[[@Bible:Nombres 16:48]]**48** et se tenant debout entre les morts et les vivants, il pria pour le peuple, et la plaie cessa.   
[[@Bible:Nombres 16:49]]**49** (Or) Le nombre de ceux qui furent frappés de cette plaie fut de quatorze mille sept cents hommes, sans compter ceux qui avaient péri dans la sédition de Coré.   
[[@Bible:Nombres 16:50]]**50** Et Aaron revint trouver Moïse à l’entrée du tabernacle de l’alliance, après que la mort se fut arrêtée.

**Chapitre 17**

[[@Bible:Nombres 17:1]]**1** Le Seigneur parla ensuite à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 17:2]]**2** Parle aux enfants d’Israël, et prends d’eux une verge pour (la race de) chaque tribu (selon leur parenté), douze verges pour tous les princes des tribus ; et tu écriras le nom de chaque prince sur sa verge.   
[[@Bible:Nombres 17:3]]**3** Mais le nom d’Aaron sera sur la verge de la tribu de Lévi, et toutes les tribus seront écrites chacune séparément sur sa verge.   
[[@Bible:Nombres 17:4]]**4** Tu mettras ces verges dans le tabernacle de l’alliance devant l’arche du témoignage, où je te parlerai.   
[[@Bible:Nombres 17:5]]**5** La verge de celui d’entre eux que j’aurai élu fleurira ; et j’arrêterai ainsi les plaintes des enfants d’Israël, et les murmures qu’ils excitent contre vous.   
[[@Bible:Nombres 17:6]]**6** Moïse parla donc aux enfants d’Israël ; tous les princes de chaque tribu ayant chacun donné leurs verges, il s’en trouva douze sans compter la verge d’Aaron.   
[[@Bible:Nombres 17:7]]**7** Moïse les ayant mises devant le Seigneur dans le tabernacle du témoignage,   
[[@Bible:Nombres 17:8]]**8** trouva le jour suivant, lorsqu’il revint, que la verge d’Aaron, qui représentait la famille de Lévi, avait fleuri, et qu’ayant poussé des boutons, il en était sorti des fleurs, d’où, après l’épanouissement des feuilles, il s’était formé des amandes.   
[[@Bible:Nombres 17:9]]**9** Moïse, ayant donc pris toutes les verges de devant le Seigneur, les porta à tous les enfants d’Israël ; et chaque tribu vit et reçut sa verge.   
[[@Bible:Nombres 17:10]]**10** Et le Seigneur dit à Moïse : Reporte la verge d’Aaron dans le tabernacle du témoignage, afin qu’elle y soit bien gardée comme un signe de la rébellion des enfants d’Israël, et qu’ils cessent de former des plaintes contre moi, de peur qu’ils ne soient punis de mort.   
[[@Bible:Nombres 17:11]]**11** Moïse fit ce que le Seigneur lui avait commandé.   
[[@Bible:Nombres 17:12]]**12** Mais les enfants d’Israël dirent à Moïse : Vous voyez que nous sommes tous consumés, et que nous périssons tous ;   
[[@Bible:Nombres 17:13]]**13** quiconque s’approche du tabernacle du Seigneur est frappé de mort. Serons–nous donc tous exterminés sans qu’il en demeure un seul ?

**Chapitre 18**

[[@Bible:Nombres 18:1]]**1** Le Seigneur dit à Aaron : Tu seras responsable des fautes qui se commettront contre le sanctuaire, toi et tes fils, et la maison de ton père avec toi ; et vous répondrez des péchés de votre sacerdoce, toi et tes fils avec toi.   
[[@Bible:Nombres 18:2]]**2** Prends aussi avec toi tes frères de la tribu de Lévi, et toute la famille de ton père, et qu’ils t’assistent et te servent ; mais, toi et tes fils, vous exercerez votre ministère dans le tabernacle du témoignage.   
[[@Bible:Nombres 18:3]]**3** Les Lévites seront toujours prêts pour exécuter tes ordres, et tout ce qu’il y aura à faire dans le tabernacle ; sans qu’ils s’approchent néanmoins ni des vases du sanctuaire, ni de l’autel, de peur qu’ils ne meurent et que vous ne périssiez avec eux.   
[[@Bible:Nombres 18:4]]**4** Qu’ils soient avec toi, et qu’ils veillent à la garde du tabernacle et à l’accomplissement de toutes les cérémonies. Nul étranger ne se mêlera avec vous.   
[[@Bible:Nombres 18:5]]**5** Veillez à la garde du sanctuaire, et servez au ministère de l’autel, de peur que mon indignation n’éclate contre les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Nombres 18:6]]**6** Je vous ai donné les Lévites qui sont vos frères, en les séparant du milieu des enfants d’Israël, et j’en ai fait un don au Seigneur, afin qu’ils le servent dans le ministère de son tabernacle.   
[[@Bible:Nombres 18:7]]**7** Mais, toi et tes fils, conservez votre sacerdoce ; et que tout ce qui appartient au culte de l’autel, et qui est au dedans du voile, se fasse par le ministère des prêtres. Si quelque étranger s’en approche, il sera puni de mort.   
[[@Bible:Nombres 18:8]]**8** Le Seigneur parla encore à Aaron en ces termes : (Voilà que) Je t’ai donné la garde des prémices qui me sont offertes. Je t’ai donné à toi et à tes fils, pour les fonctions sacerdotales, tout ce qui m’est consacré par les enfants d’Israël ; et cette loi sera observée à perpétuité.   
[[@Bible:Nombres 18:9]]**9** Voici donc ce que tu prendras des choses qui auront été sanctifiées et offertes au Seigneur. Toute oblation, tout sacrifice, et tout ce qui m’est rendu pour le péché et pour le délit, et qui devient une chose très sainte, sera pour toi et pour tes fils.   
[[@Bible:Nombres 18:10]]**10** Tu le mangeras dans le lieu saint (sanctuaire) ; et il n’y aura que les mâles qui en mangeront, parce qu’il t’est destiné comme une chose consacrée.   
[[@Bible:Nombres 18:11]]**11** Mais pour ce qui regarde les prémices que les enfants d’Israël m’offriront après en avoir fait voeu, je te les ai données, et à tes fils et à tes filles, par un droit perpétuel ; celui qui est pur dans ta maison en mangera.   
[[@Bible:Nombres 18:12]]**12** Je t’ai donné tout ce qu’il y a (de plus excellent) dans l’huile, dans le vin et dans le blé, tout ce qu’on offre de prémices au Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 18:13]]**13** Toutes les prémices des biens que la terre produit, et qui sont présentées au Seigneur, seront réservées pour ton usage ; celui qui est pur dans ta maison en mangera.   
[[@Bible:Nombres 18:14]]**14** Tout ce que les enfants d’Israël me donneront pour s’acquitter de leurs voeux sera à toi.   
[[@Bible:Nombres 18:15]]**15** Tout ce qui sort le premier du sein de toute chair, soit des hommes, soit des bêtes, et qui est offert au Seigneur, t’appartiendra (de plein droit) ; en sorte néanmoins que tu reçoives le prix pour le premier–né de l’homme, et que tu fasses racheter tous les animaux qui sont impurs,   
[[@Bible:Nombres 18:16]]**16** lesquels se rachèteront, un mois après, pour cinq sicles d’argent, au poids du sanctuaire. Le sicle a vingt oboles.   
[[@Bible:Nombres 18:17]]**17** Mais tu ne feras point racheter les premiers–nés du boeuf, de la brebis et de la chèvre, parce qu’ils sont sanctifiés et consacrés au Seigneur. Tu en répandras seulement le sang sur l’autel, et tu en feras brûler les graisses (comme une oblation) d’une odeur très agréable au Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 18:18]]**18** Mais leur chair sera réservée pour ton usage, de même que la poitrine consacrée et l’épaule droite seront pour toi.   
[[@Bible:Nombres 18:19]]**19** Je t’ai donné à toi, à tes fils et à tes filles, par un droit perpétuel, toutes les prémices du sanctuaire que les enfants d’Israël offrent au Seigneur. C’est un pacte inviolable (de sel, note) et perpétuel devant le Seigneur, pour toi et pour tes enfants.   
[[@Bible:Nombres 18:20]]**20** Le Seigneur dit encore à Aaron : Vous ne posséderez rien dans la terre des enfants d’Israël, et vous ne la partagerez point avec eux. C’est moi qui suis ta part et ton héritage au milieu des enfants d’Israël.   
[[@Bible:Nombres 18:21]]**21** Pour ce qui est des enfants de Lévi, je leur ai donné en possession toutes les dîmes d’Israël pour les services qu’ils me rendent dans leur ministère au tabernacle de l’alliance ;   
[[@Bible:Nombres 18:22]]**22** afin que les enfants d’Israël n’approchent plus du tabernacle, et qu’ils ne commettent point un péché mortel,   
[[@Bible:Nombres 18:23]]**23** mais que les seuls fils de Lévi me rendent service dans le tabernacle, et qu’ils portent les péchés du peuple. Cette loi sera observée à perpétuité dans toute votre postérité. Les Lévites ne posséderont rien autre chose,   
[[@Bible:Nombres 18:24]]**24** et ils se contenteront des oblations des dîmes que j’ai séparées pour leur usage et pour tout ce qui leur est nécessaire.   
[[@Bible:Nombres 18:25]]**25** Le Seigneur parla aussi à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 18:26]]**26** Ordonne et déclare aux Lévites : Lorsque vous aurez reçu des enfants d’Israël les dîmes que je vous ai données, offrez–en les prémices au Seigneur, c’est–à–dire la dixième partie de la dîme ;   
[[@Bible:Nombres 18:27]]**27** afin que cela vous tienne lieu de l’oblation des prémices, tant des grains de la terre que du vin ;   
[[@Bible:Nombres 18:28]]**28** et offrez au Seigneur les prémices de toutes les choses que vous aurez reçues, et donnez–les au prêtre Aaron.   
[[@Bible:Nombres 18:29]]**29** Tout ce que vous offrirez des dîmes, et que vous mettrez à part pour être offert en don au Seigneur, sera (toujours) le meilleur et le plus excellent.   
[[@Bible:Nombres 18:30]]**30** Tu leur diras encore : Si vous offrez ce qu’il y aura dans les dîmes de plus précieux et de meilleur, ce sera considéré comme les prémices que vous auriez données de vos grains et de votre vin.   
[[@Bible:Nombres 18:31]]**31** Et vous mangerez de ces dîmes, vous et vos familles, dans tous les lieux où vous habiterez ; parce que c’est le prix du service que vous rendrez au tabernacle du témoignage.   
[[@Bible:Nombres 18:32]]**32** Vous prendrez donc garde de ne pas tomber dans le péché, en réservant pour vous ce qu’il y aura de meilleur et de plus gras, de peur que vous ne souillez les oblations des enfants d’Israël, et que vous ne soyez punis de mort.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Nombres 19:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse et à Aaron, et leur dit :   
[[@Bible:Nombres 19:2]]**2** Voici la cérémonie de la victime qui a été ordonnée par le Seigneur. Commande aux enfants d’Israël de t’amener une vache rousse qui soit dans la force de son âge et sans tache, et qui n’ait point porté le joug ;   
[[@Bible:Nombres 19:3]]**3** et vous la donnerez au prêtre Eléazar, qui, l’ayant menée hors du camp, l’immolera devant tout le peuple ;   
[[@Bible:Nombres 19:4]]**4** et trempant son doigt dans le sang de cette vache, il en fera sept fois les aspersions vers la porte du tabernacle,   
[[@Bible:Nombres 19:5]]**5** et (puis) il la brûlera à la vue de tous, en consumant par la flamme tant la peau et la chair que le sang et les excréments de la victime.   
[[@Bible:Nombres 19:6]]**6** Le prêtre jettera aussi du bois de cèdre, de l’hysope et de l’écarlate teinte deux fois dans les flammes qui consumeront la vache.   
[[@Bible:Nombres 19:7]]**7** Et alors enfin, ayant lavé ses vêtements et son corps, il reviendra au camp, et il sera impur jusqu’au soir.   
[[@Bible:Nombres 19:8]]**8** (Mais) Celui qui aura brûlé la vache lavera aussi ses vêtements et son corps, et il sera impur jusqu’au soir.   
[[@Bible:Nombres 19:9]]**9** Un homme qui sera pur recueillera les cendres de la vache, et les déposera hors du camp en un lieu très pur (net), afin qu’elles soient gardées avec soin par tous les enfants d’Israël, et qu’elles leur servent à faire une eau d’aspersion : parce que la vache a été brûlée pour le péché.   
[[@Bible:Nombres 19:10]]**10** Et lorsque celui qui aura porté les cendres de la vache aura lavé ses vêtements, il sera impur jusqu’au soir. Cette ordonnance sera sainte et inviolable par un droit perpétuel aux enfants d’Israël et aux étrangers qui habitent parmi eux.  
[[@Bible:Nombres 19:11]]**11** Celui qui, pour avoir touché le cadavre d’un homme, en demeurera impur durant sept jours,   
[[@Bible:Nombres 19:12]]**12** recevra l’aspersion de cette eau le troisième et le septième jour, et il sera ainsi purifié. S’il ne reçoit point cette aspersion le troisième jour, il ne pourra être purifié le septième.   
[[@Bible:Nombres 19:13]]**13** Quiconque, ayant le touché le cadavre d’un homme (le corps mort d’une âme humaine), n’aura point reçu l’aspersion de cette eau ainsi mêlée souillera le tabernacle du Seigneur, et il périra du milieu d’Israël ; il sera impur, parce qu’il n’a point été purifié par l’eau d’expiation, et son impureté demeurera sur lui.   
[[@Bible:Nombres 19:14]]**14** Voici la loi pour un homme qui meure dans sa tente. Tous ceux qui seront entrés dans sa tente, et tous les vases qui s’y trouveront, seront impurs pendant sept jours.   
[[@Bible:Nombres 19:15]]**15** Le vase qui n’aura point de couvercle, ou qui ne sera point lié par–dessus, sera impur.   
[[@Bible:Nombres 19:16]]**16** Si quelqu’un touche dans un champ le corps d’un homme qui aura été tué, ou qui sera mort de lui–même, ou s’il en touche un os ou le sépulcre, il sera impur pendant sept jours.   
[[@Bible:Nombres 19:17]]**17** Ils prendront des cendres de la vache brûlée pour le péché, et ils mettront de l’eau vive par–dessus ces cendres dans un vase ;   
[[@Bible:Nombres 19:18]]**18** et un homme pur y ayant trempé de l’hysope, il en fera les aspersions sur toute la tente, sur tous les meubles, et sur toutes les personnes qui auront été souillées de cette sorte d’impureté (par un tel contact) ;   
[[@Bible:Nombres 19:19]]**19** et ainsi le pur purifiera l’impur le troisième et le septième jour ; et celui qui aura été purifié de la sorte le septième jour se lavera lui–même et ses vêtements, et il sera impur jusqu’au soir.   
[[@Bible:Nombres 19:20]]**20** Si quelqu’un n’est point purifié en cette manière, il périra du milieu de l’assemblée ; parce qu’il a souillé le sanctuaire du Seigneur, et que l’eau d’expiation n’a point été répandue sur lui.   
[[@Bible:Nombres 19:21]]**21** Cette ordonnance vous sera une loi qui se gardera éternellement. Celui qui aura fait les aspersions de l’eau lavera aussi ses vêtements. Quiconque aura touché l’eau d’expiation sera impur jusqu’au soir.   
[[@Bible:Nombres 19:22]]**22** Celui qui est impur rendra impur tout ce qu’il touchera ; et celui qui aura touché à quelqu’une de ces choses sera impur jusqu’au soir.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Nombres 20:1]]**1** Au premier mois (– de la quarantième année, note), toute la multitude des enfants d’Israël vint au désert de Sin ; et le peuple demeura à Cadès. Là mourut Marie, et elle fut ensevelie au même lieu.   
[[@Bible:Nombres 20:2]]**2** Et comme le peuple manquait d’eau, ils s’assemblèrent contre Moïse et Aaron ;   
[[@Bible:Nombres 20:3]]**3** et ayant excité une sédition, ils leur dirent : Plût à Dieu que nous eussions péri avec nos frères devant le Seigneur !   
[[@Bible:Nombres 20:4]]**4** Pourquoi avez–vous fait venir le peuple du Seigneur dans ce désert, afin que nous mourions, nous et nos bêtes ?   
[[@Bible:Nombres 20:5]]**5** Pourquoi nous avez–vous fait sortir de l’Egypte, et nous avez–vous amenés en ce lieu affreux, où l’on ne peut semer ; où ni les figuiers, ni les vignes, ni les grenadiers ne peuvent venir, et où l’on ne trouve pas même d’eau pour boire ?   
[[@Bible:Nombres 20:6]]**6** (Alors) Moïse et Aaron, ayant quitté le peuple, entrèrent dans le tabernacle de l’alliance, et, s’étant jetés le visage contre terre, ils crièrent au Seigneur, et lui dirent : Seigneur Dieu, écoutez le cri de ce peuple, et ouvrez–leur votre trésor, ouvrez–leur la source d’eau vive, afin qu’étant désaltérés, ils cessent de murmurer. Alors la gloire du Seigneur parut au–dessus d’eux.   
[[@Bible:Nombres 20:7]]**7** Et le Seigneur parla à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 20:8]]**8** Prends ta verge, et assemble le peuple, toi et ton frère Aaron ; et parlez à la pierre devant eux, et elle vous donnera des eaux. Et lorsque tu auras fait sortir l’eau de la pierre, tout le peuple boira et ses bêtes aussi.   
[[@Bible:Nombres 20:9]]**9** Moïse prit donc la verge qui était devant le Seigneur, selon qu’il le lui avait ordonné,   
[[@Bible:Nombres 20:10]]**10** et ayant assemblé le peuple devant la pierre, il leur dit : Ecoutez, rebelles et incrédules. Pourrons–nous nous faire sortir de l’eau de cette pierre ?   
[[@Bible:Nombres 20:11]]**11** Moïse leva ensuite la main, et ayant frappé deux fois la pierre avec sa verge, il en sortit une grande abondance d’eau, en sorte que le peuple eut à boire, et les bêtes aussi.   
[[@Bible:Nombres 20:12]]**12** En même temps, le Seigneur dit à Moïse et à Aaron : Parce que vous ne m’avez pas cru, et que vous ne m’avez pas sanctifié devant les enfants d’Israël, vous ne ferez point entrer ce peuple dans la terre que je leur donnerai.   
[[@Bible:Nombres 20:13]]**13** C’est là l’eau de contradiction, où les enfants d’Israël murmurèrent contre le Seigneur, et où il fit paraître sa puissance et sa sainteté au milieu d’eux.   
[[@Bible:Nombres 20:14]]**14** Cependant Moïse envoya de Cadès des ambassadeurs (messagers) au roi d’Edom pour lui dire : Voici ce que te mande ton frère Israël. Tu sais tous les maux que nous avons soufferts ;   
[[@Bible:Nombres 20:15]]**15** comment nos pères étant descendus en Egypte, nous y avons habité longtemps, et les Egyptiens nous ont affligés, nous et nos pères ;   
[[@Bible:Nombres 20:16]]**16** et comment enfin ayant crié au Seigneur, il nous a exaucés et a envoyé son ange, qui nous a fait sortir de l’Egypte. Nous sommes maintenant dans la ville de Cadès, qui est à l’extrémité de ton royaume.   
[[@Bible:Nombres 20:17]]**17** Nous te conjurons de nous permettre de passer par ton pays. Nous n’irons point à travers les champs ni dans les vignes, et nous ne boirons point des eaux de tes puits ; mais nous marcherons par le chemin public, sans nous détourner ni à droite ni à gauche, jusqu’à ce que nous soyons passés hors de tes terres.   
[[@Bible:Nombres 20:18]]**18** Edom leur répondit : Tu ne passeras point sur mes terres, autrement j’irai en armes au–devant de toi.   
[[@Bible:Nombres 20:19]]**19** Les enfants d’Israël lui répondirent : Nous marcherons par le chemin ordinaire ; et si nous buvons de tes eaux, nous et nos troupeaux, nous payerons ce qui sera juste ; il n’y aura point de difficulté pour le prix ; souffre seulement que nous passions sans nous arrêter.   
[[@Bible:Nombres 20:20]]**20** Mais il répondit : Tu ne passeras point. Et aussitôt il marcha au–devant d’eux avec une multitude infinie et une puissante armée ;   
[[@Bible:Nombres 20:21]]**21** et quelques prières qu’on lui fît, il ne voulut point les écouter, ni accorder le passage par son pays ; c’est pourquoi Israël se détourna de ses terres.   
[[@Bible:Nombres 20:22]]**22** Et ayant décampés de Cadès, ils vinrent à la montagne de Hor, qui est sur les confins du pays d’Edom.   
[[@Bible:Nombres 20:23]]**23** Le Seigneur parla en ce lieu à Moïse,   
[[@Bible:Nombres 20:24]]**24** et lui dit : Qu’Aaron aille se joindre à son peuple (aille vers ses peuples, note) ; car il n’entrera point dans la terre que j’ai donnée aux enfants d’Israël, parce qu’il a été incrédule aux paroles de ma bouche, (au lieu nommé les) (aux) Eaux de contradiction.   
[[@Bible:Nombres 20:25]]**25** Prends donc Aaron, et son fils avec lui, et mène–les sur la montagne de Hor.   
[[@Bible:Nombres 20:26]]**26** Et ayant dépouillé le père de sa robe, tu en revêtiras Eléazar, son fils ; et Aaron sera réuni à ses pères, et mourra en ce lieu.   
[[@Bible:Nombres 20:27]]**27** Moïse fit ce que le Seigneur lui avait commandé ; ils montèrent sur la montagne de Hor devant tout le peuple.   
[[@Bible:Nombres 20:28]]**28** Et après qu’il eut dépouillé Aaron de ses vêtements, il en revêtit Eléazar, son fils.   
[[@Bible:Nombres 20:29]]**29** Aaron étant mort sur le haut de la montagne, Moïse descendit avec Eléazar.   
[[@Bible:Nombres 20:30]]**30** Et tout le peuple voyant qu’Aaron était mort, le pleura dans toutes ses familles pendant trente jours.

**Chapitre 21**

[[@Bible:Nombres 21:1]]**1** Arad, roi des Chananéens, qui habitait vers le midi, ayant appris qu’Israël était venu par le chemin des espions, combattit contre Israël, et l’ayant vaincu, il emporta des dépouilles.   
[[@Bible:Nombres 21:2]]**2** Mais Israël s’engagea par un voeu au Seigneur, en disant : Si vous livrez ce peuple entre mes mains, je ruinerai ses villes.   
[[@Bible:Nombres 21:3]]**3** (Et) Le Seigneur exauça les prières d’Israël, et lui livra les Chananéens, qu’il fit passer au fil de l’épée, ayant détruit leurs villes ; et il appela ce lieu Horma, c’est–à–dire anathème.   
[[@Bible:Nombres 21:4]]**4** Ensuite ils partirent de la montagne de Hor par le chemin qui mène à la mer Rouge, pour contourner le pays d’Edom. Et le peuple commença à s’ennuyer du chemin et du travail (de la fatigue) ;   
[[@Bible:Nombres 21:5]]**5** il parla contre Dieu et contre Moïse, auquel il dit : Pourquoi nous avez–vous (re)tirés de l’Egypte, afin de nous faire mourir dans ce désert ? Le pain nous manque, nous n’avons point d’eau ; notre âme n’a plus que du dégoût pour cette nourriture si légère.   
[[@Bible:Nombres 21:6]]**6** C’est pourquoi le Seigneur envoya contre le peuple des serpents brûlants, par lesquels un grand nombre furent blessés ou tués.   
[[@Bible:Nombres 21:7]]**7** Ils vinrent alors à Moïse, et lui dirent : Nous avons péché, en parlant contre le Seigneur et contre toi ; prie–le qu’il ôte ces serpents du milieu de nous. Moïse pria donc pour le peuple.   
[[@Bible:Nombres 21:8]]**8** Et le Seigneur lui dit : Fais un serpent d’airain, et mets–le pour servir de signe ; celui qui, ayant été blessé des serpents, le regardera, sera guéri.   
[[@Bible:Nombres 21:9]]**9** Moïse fit donc un serpent d’airain, et il le mit pour servir de signe ; et les blessés qui le regardaient étaient guéris.   
[[@Bible:Nombres 21:10]]**10** (Or) Les enfants d’Israël, étant partis de ce lieu, campèrent à Oboth,   
[[@Bible:Nombres 21:11]]**11** d’où, étant sortis, ils dressèrent leurs tentes à Jéabarim, dans le désert qui regarde Moab vers l’orient.   
[[@Bible:Nombres 21:12]]**12** Ayant décampé de ce lieu, ils vinrent au torrent de Zared,   
[[@Bible:Nombres 21:13]]**13** qu’ils laissèrent ; et ils campèrent vis–à–vis de l’Arnon, qui est dans le désert, et qui est situé près de la frontière des Amorrhéens. Car l’Arnon est à l’extrémité de Moab, et sépare les Moabites des Amorrhéens.   
[[@Bible:Nombres 21:14]]**14** C’est pourquoi il est écrit dans le livre des guerres du Seigneur : Il fera dans les torrents de l’Arnon ce qu’il a fait dans la mer Rouge.   
[[@Bible:Nombres 21:15]]**15** Les rochers des torrents se sont abaissés pour descendre vers Ar, et se reposer sur les confins des Moabites.   
[[@Bible:Nombres 21:16]]**16** Au sortir de ce lieu parut le puits dont le Seigneur parla à Moïse, en lui disant : Assemble le peuple, et je lui donnerai de l’eau.   
[[@Bible:Nombres 21:17]]**17** Alors Israël chanta ce cantique : Que le puits monte. Et ils chantaient tous ensemble :   
[[@Bible:Nombres 21:18]]**18** C’est le puits que les princes ont creusé, que les chefs du peuple ont préparé, par l’ordre de celui qui a donné la loi, et avec leurs bâtons. De ce désert le peuple vint à Matthana ;   
[[@Bible:Nombres 21:19]]**19** de Matthana à Nahaliel, de Nahaliel à Bamoth.   
[[@Bible:Nombres 21:20]]**20** De (Après) Bamoth, on vint à (est) une vallée dans le pays de Moab, près de la montagne de Phasga, qui regarde (contre) le désert.   
[[@Bible:Nombres 21:21]]**21** Israël envoya de là des ambassadeurs à Séhon, roi des Amorrhéens, pour lui dire :   
[[@Bible:Nombres 21:22]]**22** Nous te supplions de nous permettre de passer par ton pays. Nous ne nous détournerons point ni dans les champs mi dans les vignes ; nous ne boirons point des eaux de tes puits ; mais nous marcherons par la voie publique, jusqu’à ce que nous soyons passés hors de tes terres.   
[[@Bible:Nombres 21:23]]**23** Séhon ne voulut point permettre qu’Israël passât par son pays ; et ayant même assemblé son armée, il marcha au–devant de lui dans le désert, vint à Jasa, et lui donna la bataille.   
[[@Bible:Nombres 21:24]]**24** Mais il fut taillé en pièces par Israël, qui se rendit maître de son royaume, depuis l’Arnon jusqu’au Jeboc, et jusqu’aux enfants d’Ammon ; car la frontière des Ammonites étaient défendue par de fortes garnisons.   
[[@Bible:Nombres 21:25]]**25** Israël prit donc toutes les villes de ce prince ; et il habita dans les villes des Amorrhéens, c’est–à–dire dans Hésébon et dans les bourgs de son territoire.   
[[@Bible:Nombres 21:26]]**26** Car la ville d’Hésébon appartenait à Séhon, roi des Amorrhéens, qui avait combattu contre le roi de Moab, et lui avait pris toutes les terres qu’il possédait jusqu’à l’Arnon.   
[[@Bible:Nombres 21:27]]**27** C’est pourquoi on dit en proverbe : Venez à Hésébon ; que la ville de Séhon s’élève et se rebâtisse (bâtie et construite).   
[[@Bible:Nombres 21:28]]**28** Le (Un) feu est sorti d’Hésébon, la flamme est sortie de (la ville de) Séhon, et elle a dévoré Ar des Moabites, et les habitants des hauts lieux de l’Arnon.   
[[@Bible:Nombres 21:29]]**29** Malheur à toi, Moab ! tu es perdu (as péri), peuple de Chamos. Chamos a laissé fuir ses enfants (fils), et a livré ses filles captives à Séhon, roi des Amorrhéens.   
[[@Bible:Nombres 21:30]]**30** Le joug dont ils opprimaient Hésébon a été brisé jusqu’à Dibon. Ils sont venus, tout lassés de leur fuite, à Nophé, et jusqu’à Médaba.   
[[@Bible:Nombres 21:31]]**31** Israël habita donc dans le pays des Amorrhéens.   
[[@Bible:Nombres 21:32]]**32** Moïse envoya ensuite reconnaître Jazer, et ils prirent les villages qui en dépendaient, et se rendirent maîtres des habitants.   
[[@Bible:Nombres 21:33]]**33** Ils changèrent ensuite de direction, et montèrent par le chemin de Basan. Og, roi de Basan, vint au devant d’eux (avec tout son peuple,) pour les combattre à Edraï.   
[[@Bible:Nombres 21:34]]**34** Et le Seigneur dit à Moïse : Ne le crains point, parce que je l’ai livré entre tes mains avec tout son peuple et son pays ; et tu le traiteras comme tu as traité Séhon, roi des Amorrhéens, qui habitait à Hésébon.   
[[@Bible:Nombres 21:35]]**35** Ils taillèrent donc en pièces ce roi, avec ses enfants et tout son peuple, sans qu’il en restât un seul, et ils se rendirent maîtres de son pays.

**Chapitre 22**

[[@Bible:Nombres 22:1]]**1** (Et) Etant partis de ce lieu, ils campèrent dans les plaines de Moab, près du Jourdain, au–delà duquel est situé Jéricho.   
[[@Bible:Nombres 22:2]]**2** Mais Balac, fils de Séphor, considérant tout ce qu’Israël avait fait aux Amorrhéens,   
[[@Bible:Nombres 22:3]]**3** et voyant que les Moabites en avaient une grande frayeur, et qu’ils n’en pourraient soutenir les attaques,   
[[@Bible:Nombres 22:4]]**4** dit aux anciens de Madian : Ce peuple exterminera tous ceux qui demeurent autour de nous, comme le boeuf a coutume de brouter les herbes jusqu’à la racine. Balac, en ce temps–là, était roi de Moab.   
[[@Bible:Nombres 22:5]]**5** Il envoya donc des ambassadeurs à Balaam, fils de Béor, qui était un devin, et qui demeurait près du fleuve du pays des enfants d’Ammon, afin qu’ils le fissent venir, et qu’ils lui dissent : Voilà un peuple sorti d’Egypte qui couvre toute la face de la terre, et qui s’est établi près de moi.   
[[@Bible:Nombres 22:6]]**6** Viens donc pour maudire ce peuple, parce qu’il est plus fort que moi ; afin que je tente si je pourrai par quelque moyen le battre et le chasser de mes terres. Car je sais que celui que tu béniras sera béni, et que celui sur qui tu auras jeté la malédiction sera maudit.   
[[@Bible:Nombres 22:7]]**7** Les vieillards de Moab et les anciens de Madian s’en allèrent donc, portant avec eux de quoi payer le devin ; et étant venu trouver Balaam, ils lui exposèrent tout ce que Balac leur avait commandé de lui dire.   
[[@Bible:Nombres 22:8]]**8** Balaam leur répondit : Demeurez ici cette nuit, et je vous dirai tout ce que le Seigneur m’aura déclaré. Ils demeurèrent donc chez Balaam, et Dieu, étant venu à lui, lui dit :   
[[@Bible:Nombres 22:9]]**9** Que te veulent ces hommes qui sont chez toi ?   
[[@Bible:Nombres 22:10]]**10** Balaam répondit : Balac, fils de Séphor, roi des Moabites, m’a envoyé   
[[@Bible:Nombres 22:11]]**11** dire : Voici un peuple sorti d’Egypte, qui couvre toute la face de la terre ; viens le maudire, afin que je tente si je pourrai par quelque moyen le combattre et le chasser.   
[[@Bible:Nombres 22:12]]**12** Dieu dit à Balaam : Ne va pas avec eux, et ne maudis point ce peuple, parce qu’il est béni.   
[[@Bible:Nombres 22:13]]**13** Balaam, s’étant levé le matin, dit aux princes : Retournez dans votre pays, parce que le Seigneur m’a défendu d’aller avec vous.   
[[@Bible:Nombres 22:14]]**14** Ces princes s’en retournèrent, et dirent à Balac : Balaam n’a pas voulu venir avec nous.   
[[@Bible:Nombres 22:15]]**15** Alors Balac lui envoya de nouveau d’autres ambassadeurs en plus grand nombre (beaucoup plus nombreux), et de plus grande qualité que ceux qu’il avait envoyés d’abord ;   
[[@Bible:Nombres 22:16]]**16** lesquels, étant arrivés chez Balaam, lui dirent : Voici ce que dit Balac, fils de Séphor : Ne diffère plus de venir auprès de moi ;   
[[@Bible:Nombres 22:17]]**17** je suis prêt à t’honorer, et je te donnerai tout ce que tu voudras ; viens, et maudis ce peuple.   
[[@Bible:Nombres 22:18]]**18** Balaam répondit : Quand Balac me donnerait plein sa maison d’or et d’argent, je ne pourrais pas pour cela changer la parole du Seigneur mon Dieu, pour dire ou plus ou moins qu’il ne m’a dit.   
[[@Bible:Nombres 22:19]]**19** Je vous prie de demeurer ici encore cette nuit, afin que je puisse savoir ce que le Seigneur me répondra de nouveau.   
[[@Bible:Nombres 22:20]]**20** Dieu vint donc la nuit à Balaam, et lui dit : Si ces hommes sont venus te chercher, lève–toi, va avec eux ; mais à condition que tu fasses ce que je te commanderai.   
[[@Bible:Nombres 22:21]]**21** Balaam, s’étant levé le matin, sella son ânesse, et se mit en chemin avec eux.   
[[@Bible:Nombres 22:22]]**22** Alors Dieu s’irrita, et un (l’) ange du Seigneur se présenta dans le chemin devant Balaam, qui était sur son ânesse, et qui avait deux serviteurs avec lui.   
[[@Bible:Nombres 22:23]]**23** L’ânesse, voyant l’ange qui se tenait dans le chemin, ayant à la main une épée nue, se détourna du chemin, et allait à travers champs. Tandis que Balaam la battait et voulait la ramener dans le chemin,   
[[@Bible:Nombres 22:24]]**24** l’ange se tint dans un lieu étroit, entre deux murailles qui enfermaient des vignes.   
[[@Bible:Nombres 22:25]]**25** L’ânesse, le voyant, se serra contre le mur, et pressa le pied de celui qu’elle portait. Il continua à la battre ;   
[[@Bible:Nombres 22:26]]**26** mais l’ange, passant en un lieu encore plus étroit, où il n’y avait pas moyen de se détourner ni à droite ni à gauche, s’arrêta (devant l’ânesse) (à sa rencontre).   
[[@Bible:Nombres 22:27]]**27** Celle–ci voyant l’ange arrêté devant elle, tomba sous les pieds de celui qu’elle portait. Balaam tout transporté de colère, se mit à battre encore plus fort avec un bâton les flancs de l’ânesse.   
[[@Bible:Nombres 22:28]]**28** Alors le Seigneur ouvrit la bouche de l’ânesse, et elle dit à Balaam : Que vous ai–je fait ? Pourquoi m’avez–vous frappée déjà trois fois ?   
[[@Bible:Nombres 22:29]]**29** Balaam lui répondit : Parce que tu l’as mérité, et que tu t’es moquée de moi. Que n’ai–je une épée pour te tuer !   
[[@Bible:Nombres 22:30]]**30** L’ânesse lui dit : Ne suis–je pas votre bête, sur laquelle vous avez toujours eu coutume de monter jusqu’à ce jour ? Dites–moi si je vous ai jamais rien fait de semblable ? Jamais, lui répondit–il.   
[[@Bible:Nombres 22:31]]**31** Aussitôt le Seigneur ouvrit les yeux de Balaam, et il vit l’ange qui se tenait dans le chemin avec une épée nue ; et il l’adora, s’étant prosterné à terre.   
[[@Bible:Nombres 22:32]]**32** L’ange lui dit : Pourquoi as–tu battu ton ânesse par trois fois ? Je suis venu pour m’opposer à toi, parce que ta voie est corrompue, et qu’elle m’est contraire ;   
[[@Bible:Nombres 22:33]]**33** et si l’ânesse ne se fût détournée du chemin en me cédant, lorsque je m’opposais à son passage, je t’aurais tué, et elle serait demeurée en vie.   
[[@Bible:Nombres 22:34]]**34** Balaam lui répondit : J’ai péché, ne sachant pas que vous vous opposiez à moi ; mais maintenant, s’il ne vous plaît pas que j’aille là, je m’en retournerai.   
[[@Bible:Nombres 22:35]]**35** L’ange lui dit : Va avec eux ; mais prends bien garde de ne rien dire que ce que je te commanderai. Il s’en alla donc avec ces princes.   
[[@Bible:Nombres 22:36]]**36** Balac, ayant appris sa venue, alla au–devant de lui, jusqu’à une ville des Moabites qui est située sur les dernières limites de l’Arnon.   
[[@Bible:Nombres 22:37]]**37** Et il dit à Balaam : J’ai envoyé des ambassadeurs (messagers) pour te faire venir ; pourquoi n’es–tu pas venu me trouver aussitôt ? Est–ce que je ne puis pas te récompenser pour ta peine ?   
[[@Bible:Nombres 22:38]]**38** Balaam lui répondit : Me voilà venu. Mais pourrais–je dire autre chose que ce que Dieu me mettra dans la bouche ?   
[[@Bible:Nombres 22:39]]**39** Ils s’en allèrent donc ensemble, et ils vinrent en une ville qui était à l’extrémité de son royaume.   
[[@Bible:Nombres 22:40]]**40** Et Balac, ayant fait tuer des boeufs et des brebis, envoya des présents à Balaam et aux princes qui étaient avec lui.   
[[@Bible:Nombres 22:41]]**41** Le lendemain, dès le matin, il le mena sur les hauts lieux de Baal, et il lui fit voir de là l’extrémité du camp du peuple d’Israël.

**Chapitre 23**

[[@Bible:Nombres 23:1]]**1** Alors Balaam dit à Balac : Fais–moi dresser ici sept autels, et prépare autant de veaux et autant de béliers.   
[[@Bible:Nombres 23:2]]**2** Et Balac ayant fait ce que Balaam avait demandé, ils mirent ensemble un veau et un bélier sur chaque (l’) autel.   
[[@Bible:Nombres 23:3]]**3** Et Balaam dit à Balac : Demeure un peu auprès de ton holocauste, jusqu’à ce que j’aille voir si le Seigneur (par hasard) se présentera à moi, afin que je te dise tout ce qu’il me commandera.   
[[@Bible:Nombres 23:4]]**4** Il s’en alla promptement, et Dieu se présenta à lui. Et Balaam dit au Seigneur : J’ai dressé sept autels, et j’ai mis un veau et un bélier sur chacun.   
[[@Bible:Nombres 23:5]]**5** Mais le Seigneur lui mit la (une) parole dans la bouche, et lui dit : Retourne à Balac, et tu lui diras ces choses.   
[[@Bible:Nombres 23:6]]**6** Etant revenu, il trouva Balac debout auprès de son holocauste, avec tous les princes des Moabites ;   
[[@Bible:Nombres 23:7]]**7** et commençant à prophétiser (employant sa parabole, note), il dit : Balac, roi des Moabites, m’a fait venir d’Aram, des montagnes de l’orient. Viens, m’a–t–il dit, et maudis Jacob ; hâte–toi de (et) détester Israël.   
[[@Bible:Nombres 23:8]]**8** Comment maudirai–je celui que Dieu n’a point maudit ? Comment détesterai–je celui que le Seigneur ne déteste point ?   
[[@Bible:Nombres 23:9]]**9** Je le verrai du sommet des rochers, je le considérerai du haut des collines. Ce peuple habitera tout seul, et il ne sera point mis au nombre des nations.   
[[@Bible:Nombres 23:10]]**10** Qui pourra compter la multitude des descendants de Jacob, innombrable comme la poussière, et connaître le nombre des enfants d’Israël ? Que je meure de la mort des justes, et que la fin de ma vie ressemble à la leur.   
[[@Bible:Nombres 23:11]]**11** Alors Balac dit à Balaam : Qu’est–ce que tu fais ? Je t’ai fait venir pour maudire mes ennemis, et au contraire tu les bénis.   
[[@Bible:Nombres 23:12]]**12** Balaam lui répondit : Puis–je dire autre chose que ce que le Seigneur m’aura commandé ?   
[[@Bible:Nombres 23:13]]**13** Balac lui dit donc : Viens avec moi en un autre lieu, d’où tu aperçoives une partie d’Israël sans que tu le puisses voir tout entier, afin que de là tu le maudisses.   
[[@Bible:Nombres 23:14]]**14** Et lorsqu’il l’eut mené en un lieu fort élevé, sur la cime du mont Phasga, Balaam y dressa sept autels, mit sur chaque autel un veau et un bélier,   
[[@Bible:Nombres 23:15]]**15** et dit à Balac : Demeure auprès de ton holocauste, jusqu’à ce que j’aille voir si je rencontrerai le Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 23:16]]**16** Le Seigneur, s’étant présenté devant Balaam, lui mit la (une) parole dans la bouche, et lui dit : Retourne à Balac, et tu lui diras ces choses.   
[[@Bible:Nombres 23:17]]**17** Balaam, étant revenu, trouva Balac debout auprès de son holocauste, avec les princes des Moabites. Alors Balac lui demanda : Que t’a dit le Seigneur ?   
[[@Bible:Nombres 23:18]]**18** Mais (Or,) Balaam, commençant à prophétiser (employant sa parabole), lui dit : Lève–toi, Balac, et écoute ; prête l’oreille, fils de Séphor.   
[[@Bible:Nombres 23:19]]**19** Dieu n’est point comme l’homme pour être capable de mentir, ni comme le fils de l’homme pour être sujet au changement. Quand il a dit une chose, ne la fera–t–il pas ? Quand il a parlé, n’accomplira–t–il pas sa parole ?   
[[@Bible:Nombres 23:20]]**20** J’ai été amené ici pour bénir ce peuple ; je ne puis m’empêcher de le bénir.   
[[@Bible:Nombres 23:21]]**21** Il n’y a point d’idole dans Jacob, et on ne voit pas de statue (simulacre) dans Israël. Le Seigneur son Dieu est avec lui, et on entend parmi eux le son des trompettes, pour marquer la victoire de leur roi.   
[[@Bible:Nombres 23:22]]**22** Dieu l’a fait sortir de l’Egypte, et sa force est semblable à celle du rhinocéros.   
[[@Bible:Nombres 23:23]]**23** Il n’y a point d’augures dans Jacob, ni de devins dans Israël. On dira en son temps à Jacob et à Israël ce que Dieu a fait (parmi eux).   
[[@Bible:Nombres 23:24]]**24** Ce peuple s’élèvera comme une lionne, il se dressera comme un lion ; il ne se reposera point jusqu’à ce qu’il dévore sa proie, et qu’il boive le sang de ceux qu’il aura tués.   
[[@Bible:Nombres 23:25]]**25** Balac dit alors à Balaam : Ne le maudis point, mais ne le bénis pas non plus.   
[[@Bible:Nombres 23:26]]**26** Balaam lui répondit : Ne t’ai–je pas dit que je ferais tout ce que Dieu me commanderait ?   
[[@Bible:Nombres 23:27]]**27** Viens, lui dit Balac, et je tes mènerai en un autre lieu, pour voir s’il ne plairait pas à Dieu que tu le maudisses de cet endroit–là.   
[[@Bible:Nombres 23:28]]**28** Et après qu’il l’eut mené sur le sommet du mont Phogor, qui regarde vers le désert,   
[[@Bible:Nombres 23:29]]**29** Balaam lui dit : Fais–moi dresser ici sept autels, et préparez autant de veaux et autant de béliers.   
[[@Bible:Nombres 23:30]]**30** Balac fit ce que Balaam lui avait dit, et il mit un veau et un bélier sur chaque autel.

**Chapitre 24**

[[@Bible:Nombres 24:1]]**1** Balaam, voyant que le Seigneur voulait qu’il bénît Israël, n’alla plus comme auparavant pour chercher des augures ; mais, tournant le visage vers le désert,   
[[@Bible:Nombres 24:2]]**2** et élevant les yeux, il vit Israël campé dans ses tentes, et distingué par chaque tribu. Alors l’esprit de Dieu s’étant saisi de lui,   
[[@Bible:Nombres 24:3]]**3** il commença à prophétiser (employant sa parabole), et à dire : Voici ce que dit Balaam, fils de Béor ; voici ce que dit l’homme qui a l’oeil fermé ;   
[[@Bible:Nombres 24:4]]**4** voici ce que dit celui qui entend les paroles de Dieu, qui a vu les visions du Tout–Puissant, qui tombe, et qui en tombant a les yeux ouverts :   
[[@Bible:Nombres 24:5]]**5** Que vos pavillons (tabernacles) sont beaux, ô Jacob ! que vos tentes sont belles, ô Israël !   
[[@Bible:Nombres 24:6]]**6** Elles sont comme des vallées couvertes de grands arbres ; comme des jardins le long des fleuves, (toujours) arrosés d’eau ; comme des tentes que le Seigneur même a affermies ; comme des cèdres plantés sur le bord des eaux.   
[[@Bible:Nombres 24:7]]**7** L’eau coulera (toujours) de son sceau, et sa postérité se multipliera comme l’eau des fleuves (des eaux abondantes). Son roi sera rejeté à cause d’Agag, et le royaume lui sera enlevé.   
[[@Bible:Nombres 24:8]]**8** Dieu l’a fait sortir de l’Egypte, et sa force est semblable à celle du rhinocéros. Ils dévoreront les peuples qui seront leurs ennemis, ils briseront leurs os, et les perceront (d’outre en outre) avec leurs flèches.   
[[@Bible:Nombres 24:9]]**9** Quand il se couche, il dort comme un lion, et comme une lionne que personne n’oserait éveiller. Celui qui te bénira sera béni lui–même (aussi), et celui qui te maudira sera regardé comme maudit.   
[[@Bible:Nombres 24:10]]**10** Balac, s’irritant contre Balaam, frappa des mains, et lui dit : Je t’avais fait venir pour maudire mes ennemis, et tu les as au contraire bénis par trois fois.   
[[@Bible:Nombres 24:11]]**11** Retourne en ta maison. J’avais résolu de te faire des présents magnifiques ; mais le Seigneur t’a privé de la récompense que je t’avais destinée.   
[[@Bible:Nombres 24:12]]**12** Balaam répondit à Balac : N’ai–je pas dit à tes ambassadeurs que tu m’as envoyés :   
[[@Bible:Nombres 24:13]]**13** Quand Balac me donnerait plein sa maison d’or et d’argent, je ne pourrais pas outrepasser les ordres du Seigneur mon Dieu, pour inventer la moindre chose de mon propre esprit ou en bien ou en mal ; mais que je dirais tout ce que le Seigneur m’aurait dit ?   
[[@Bible:Nombres 24:14]]**14** Néanmoins, en m’en retournant dans mon pays, je te donnerai un conseil, afin que tu saches ce que ton peuple pourra faire enfin contre celui–ci (dans le dernier temps).   
[[@Bible:Nombres 24:15]]**15** Il recommença donc à prophétiser (Employant sa parabole) de nouveau, en disant : Voici ce que dit Balaam, fils de Béor ; voici ce que dit l’homme dont l’oeil est fermé ;   
[[@Bible:Nombres 24:16]]**16** voici ce que dit celui qui entend les paroles de Dieu, qui connaît la doctrine du Très–Haut, qui voit les visions du Tout–Puissant, et qui en tombant a les yeux ouverts :   
[[@Bible:Nombres 24:17]]**17** Je le verrai, mais non maintenant : je le considérerai, mais non pas de près. Une étoile sortira de Jacob, un sceptre (une vierge) s’élèvera d’Israël ; et il (elle) frappera les chefs de Moab, et ruinera tous les enfants de Seth.   
[[@Bible:Nombres 24:18]]**18** (De plus) Il possédera l’Idumée, l’héritage de Séïr passera à ses ennemis, et Israël agira avec grand courage.   
[[@Bible:Nombres 24:19]]**19** Il sortira de Jacob un dominateur, qui perdra les restes de la cité.   
[[@Bible:Nombres 24:20]]**20** Et ayant vu Amalec, il fut saisi de l’esprit prophétique (employant sa parabole), et il dit : Amalec a été le premier des peuples (ennemis d’Israël), et à la fin il périra.   
[[@Bible:Nombres 24:21]]**21** Il vit aussi les Cinéens, et, prophétisant (employant sa parabole), il dit : Le lieu où vous demeurez est fort ; mais quoique vous ayez établi votre nid dans la pierre,   
[[@Bible:Nombres 24:22]]**22** et que vous ayez été choisis de la race de Cin, combien de temps pourrez–vous subsister ? Car l’Assyrien s’emparera de toi.   
[[@Bible:Nombres 24:23]]**23** Il prophétisa encore en disant : Hélas ! qui vivra quand Dieu fera ces choses ?   
[[@Bible:Nombres 24:24]]**24** Ils viendront d’Italie dans des vaisseaux (trirèmes) ; ils vaincront les Assyriens, ils ruineront les Hébreux, et à la fin ils périront aussi eux–mêmes.   
[[@Bible:Nombres 24:25]]**25** Après cela, Balaam se leva et s’en retourna dans son pays. Balac aussi s’en retourna par le même chemin qu’il était venu.

**Chapitre 25**

[[@Bible:Nombres 25:1]]**1** (Or) En ce temps–là, Israël demeurait à Settim, et le peuple tomba dans la fornication avec les filles de Moab.   
[[@Bible:Nombres 25:2]]**2** Elles appelèrent les Israélites à leurs sacrifices, et ils en mangèrent, et ils adorèrent leurs dieux,   
[[@Bible:Nombres 25:3]]**3** et Israël se consacra (s’initia) au culte de Béelphégor. C’est pourquoi le Seigneur, irrité,   
[[@Bible:Nombres 25:4]]**4** dit à Moïse : Prends tous les princes du peuple, et pends–les à des potences en plein jour, afin que ma fureur ne tombe point sur Israël.   
[[@Bible:Nombres 25:5]]**5** Moïse dit donc aux juges d’Israël : Que chacun tue ceux de ses proches qui se sont consacrés au culte de Béelphégor.   
[[@Bible:Nombres 25:6]]**6** En ce même temps, il arriva qu’un des enfants d’Israël entra dans la tente d’une Madianite, femme débauchée, à la vue de Moïse et de tous les enfants d’Israël, qui pleuraient devant la porte du tabernacle.   
[[@Bible:Nombres 25:7]]**7** Ce que Phinées, fils d’Eléazar, qui était fils du grand–prêtre Aaron, ayant vu, il se leva du milieu du peuple ; et ayant pris un poignard,   
[[@Bible:Nombres 25:8]]**8** il entra après l’Israélite dans ce lieu infâme (la tente de prostitution) ; et il les perça tous deux, l’homme et la femme, d’un même coup dans les parties cachées ; et la plaie dont les enfants d’Israël avaient été frappés cessa (aussitôt).   
[[@Bible:Nombres 25:9]]**9** Il y eut alors vingt–quatre mille hommes qui furent tués.   
[[@Bible:Nombres 25:10]]**10** Et le Seigneur dit à Moïse :   
[[@Bible:Nombres 25:11]]**11** Phinées, fils d’Eléazar, fils (du grand–prêtre) d’Aaron, a détourné ma colère des enfants d’Israël ; parce qu’il a été animé de mon zèle contre eux, pour m’empêcher d’exterminer moi–même les enfants d’Israël dans la fureur de mon zèle.   
[[@Bible:Nombres 25:12]]**12** C’est pourquoi dis–lui que je lui donne la paix de mon alliance,   
[[@Bible:Nombres 25:13]]**13** et que le sacerdoce lui sera donné, à lui et à sa race (postérité), par un pacte éternel, parce qu’il a été zélé pour son Dieu, et qu’il a expié le crime des enfants d’Israël.   
[[@Bible:Nombres 25:14]]**14** Or l’Israélite qui fut tué avec la Madianite s’appelait Zambri, fils de Salu, et il était chef d’une des familles de la tribu de Siméon.   
[[@Bible:Nombres 25:15]]**15** Et la femme madianite qui fut tuée avec lui se nommait Cozbi, et était fille de Sur, l’un des plus grands princes parmi les Madianites.   
[[@Bible:Nombres 25:16]]**16** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 25:17]]**17** Faites sentir aux Madianites que vous êtes leurs ennemis, et faites–les passer au fil de l’épée (frappez–les),   
[[@Bible:Nombres 25:18]]**18** parce qu’ils vous ont aussi traités vous–mêmes en ennemis, et vous ont séduits artificieusement par l’idole de Phogor et par Cozbi, leur soeur, fille du prince de Madian, qui fut frappée au jour de la plaie à cause du sacrilège de Phogor.

**Chapitre 26**

[[@Bible:Nombres 26:1]]**1** Après que le sang des criminels eut été répandu, le Seigneur dit à Moïse et à Eléazar, (grand–)prêtre, fils d’Aaron :   
[[@Bible:Nombres 26:2]]**2** Faites un (le) dénombrement (complet) de tous les enfants d’Israël, depuis vingt ans et au–dessus, en comptant par maisons et par familles tous ceux qui peuvent aller à la guerre.   
[[@Bible:Nombres 26:3]]**3** Moïse donc et le grand–prêtre Eléazar étant dans les plaines de Moab, le long du Jourdain, vis–à–vis de Jéricho, parlèrent à ceux qui avaient   
[[@Bible:Nombres 26:4]]**4** vingt ans et au–dessus, selon que le Seigneur l’avait commandé. Voici leur nombre.   
[[@Bible:Nombres 26:5]]**5** Ruben fut l’aînée d’Israël : ses fils furent Hénoch, de qui sortit la famille des Hénochites ; Phallu, de qui sortit la famille des Phalluites ;   
[[@Bible:Nombres 26:6]]**6** Hesron, de qui sortit la famille des Hesronites ; et Charmi, de qui sortit la famille des Charmites.   
[[@Bible:Nombres 26:7]]**7** Ce sont là les familles de la race de Ruben ; et il se trouva le nombre de quarante–trois mille sept cent trente hommes.   
[[@Bible:Nombres 26:8]]**8** Eliab fut fils de Phallu,   
[[@Bible:Nombres 26:9]]**9** et eut pour fils Namuel, Dathan et Abiron. Ce Dathan et cet Abiron, qui étaient des premiers d’Israël (princes du peuple), furent ceux qui s’élevèrent contre Moïse et contre Aaron dans la sédition de Coré, lorsqu’ils se révoltèrent contre le Seigneur,   
[[@Bible:Nombres 26:10]]**10** et que la terre s’entrouvrant dévora Coré, un grand nombre étant mort en même temps, lorsque le feu brûla deux cent cinquante hommes. Il arriva alors un grand miracle,   
[[@Bible:Nombres 26:11]]**11** qui est que Coré, périssant, ses fils ne périrent point avec lui.   
[[@Bible:Nombres 26:12]]**12** Les fils de Siméon furent comptés aussi selon leurs familles, savoir : Namuel, chef de la famille des Namuélites ; Jamin, chef de la famille des Jaminites ; Jachin, chef de la famille des Jachinites ;   
[[@Bible:Nombres 26:13]]**13** Zaré, chef de la famille des Zaréites ; Saül, chef de la famille des Saülites.   
[[@Bible:Nombres 26:14]]**14** Ce sont là les familles de la race de Siméon, qui faisaient en tout le nombre de vingt–deux mille deux cents hommes.   
[[@Bible:Nombres 26:15]]**15** Les fils de Gad furent comptés par leurs familles, savoir : Séphon, chef de la famille des Séphonites ; Aggi, chef de la famille des Aggites ; Suni, chef de la famille des Sunites ;   
[[@Bible:Nombres 26:16]]**16** Ozni, chef de la famille des Oznites ; Her, chef de la famille des Hérites ;   
[[@Bible:Nombres 26:17]]**17** Arod, chef de la famille des Arodites ; Ariel, chef de la famille des Ariélites.   
[[@Bible:Nombres 26:18]]**18** Ce sont là les familles de Gad, qui faisaient en tout le nombre de quarante mille cinq cents hommes.   
[[@Bible:Nombres 26:19]]**19** Les fils de Juda furent Her et Onan, qui moururent tout deux dans le pays de Chanaan.   
[[@Bible:Nombres 26:20]]**20** Et (Or) les (autres) fils de Juda, distingués par leurs familles, furent Séla, chef de la famille des Sélaïtes ; Pharès, chef de la famille des Pharésites ; Zaré, chef de la famille des Zaréites.   
[[@Bible:Nombres 26:21]]**21** Les fils de Pharès furent Hesron, chef de la famille des Hesronites ; Hamul, chef de la famille des Hamulites.   
[[@Bible:Nombres 26:22]]**22** Ce sont là les familles de Juda, qui se trouvèrent au nombre de soixante–seize mille cinq cents hommes.   
[[@Bible:Nombres 26:23]]**23** Les fils d’Issachar, distingués par leurs familles, furent Thola, chef de la famille des Tholaïtes ; Phua, chef de la famille des Phuaïtes ;   
[[@Bible:Nombres 26:24]]**24** Jasub, chef de la famille des Jasubites ; Semran, chef de la famille des Semranites.   
[[@Bible:Nombres 26:25]]**25** Ce sont là les familles d’Issachar, qui se trouvèrent au nombre de soixante–quatre mille trois cents hommes.   
[[@Bible:Nombres 26:26]]**26** Les fils de Zabulon, distingués par leurs familles, furent Sared, chef de la famille des Sarédites ; Elon, chef de la famille des Elonites ; Jalel, chef de la famille des Jalélites.   
[[@Bible:Nombres 26:27]]**27** Ce sont là les familles de Zabulon, qui se trouvèrent au nombre de soixante mille cinq cents hommes.   
[[@Bible:Nombres 26:28]]**28** Les fils de Joseph, distingués par familles (parentés), furent Manassé et Ephraïm.   
[[@Bible:Nombres 26:29]]**29** De Manassé sortit Machir, chef de la famille des Machirites. Machir engendra Galaad, chef de la famille des Galaadites.   
[[@Bible:Nombres 26:30]]**30** Les fils de Galaad furent Jézer, chef de la famille des Jézérites ; Hélec, chef de la famille des Hélécites ;   
[[@Bible:Nombres 26:31]]**31** Asriel, chef de la famille des Asriélites ; Séchem, chef de la famille des Séchémites ;   
[[@Bible:Nombres 26:32]]**32** Sémida, chef de la famille des Sémidaïtes ; et Hépher, chef de la famille des Héphérites.   
[[@Bible:Nombres 26:33]]**33** Hépher fut père de Salphaad, qui n’eut point de fils, mais seulement des filles, dont voici les noms : Maala, Noa, Hégla, Melcha et Thersa.   
[[@Bible:Nombres 26:34]]**34** Ce sont là les familles de Manassé, qui se trouvèrent au nombre de cinquante–deux mille sept cents hommes.   
[[@Bible:Nombres 26:35]]**35** Les fils d’Ephraïm, distingués par leurs familles (parentés), furent ceux–ci : Suthala, chef de la famille des Suthalaïtes ; Bécher, chef de la famille des Béchérites ; Théhen, chef de la famille des Théhénites.   
[[@Bible:Nombres 26:36]]**36** Or le fils de Suthala fut Héran, chef de la famille des Héranites.   
[[@Bible:Nombres 26:37]]**37** Ce sont là les familles des fils d’Ephraïm, qui se trouvèrent au nombre de trente–deux mille cinq cents hommes.   
[[@Bible:Nombres 26:38]]**38** Ce sont là les fils de Joseph, distingués par leurs familles. Les fils de Benjamin, distingués par leurs familles (parentés), furent : Béla, chef de la famille des Bélaïtes ; Asbel, chef de la famille des Asbélites ; Ahiram, chef de la famille des Ahiramites ;   
[[@Bible:Nombres 26:39]]**39** Supham, chef de la famille des Suphamites ; Hupham, chef de la famille des Huphamites.   
[[@Bible:Nombres 26:40]]**40** Les fils de Béla furent Héred et Noéman. Héred fut chef de la famille des Hérédites ; Noéman fut chef de la famille des Noémanites.   
[[@Bible:Nombres 26:41]]**41** Ce sont là les enfants de Benjamin divisés par leurs familles, qui se trouvèrent au nombre de quarante–cinq mille six cents hommes.   
[[@Bible:Nombres 26:42]]**42** Les fils de Dan, divisés par leurs familles (parentés), furent Suham, chef de la famille des Suhamites. Voilà les enfants de Dan divisés par familles.   
[[@Bible:Nombres 26:43]]**43** Ils furent tous Suhamites, et se trouvèrent au nombre de soixante–quatre mille quatre cents hommes.   
[[@Bible:Nombres 26:44]]**44** Les fils d’Aser, distingués par leurs familles, furent : Jemna, chef de la famille des Jemnaïtes ; Jessui, chef de la famille des Jessuites ; Brié, chef de la famille des Briéites.   
[[@Bible:Nombres 26:45]]**45** Les fils de Brié furent Héber, chef de la famille des Hébérites, et Melchiel, chef de la famille des Melchiélites.   
[[@Bible:Nombres 26:46]]**46** Le nom de la fille d’Aser fut Sara.   
[[@Bible:Nombres 26:47]]**47** Ce sont là les familles (la parenté) des fils d’Aser, qui se trouvèrent au nombre de cinquante–trois mille quatre cents hommes.   
[[@Bible:Nombres 26:48]]**48** Les fils de Nephtali, distingués par leurs familles (leur parenté), furent : Jésiel, chef de la famille des Jésiélites ; Guni, chef de la famille des Gunites ;   
[[@Bible:Nombres 26:49]]**49** Jéser, chef de la famille des Jésérites ; Sellem, chef de la famille des Sellémites.   
[[@Bible:Nombres 26:50]]**50** Ce sont là les familles de Nephtali distinguées par leurs maisons, qui se trouvèrent au nombre de quarante–cinq mille quatre cents hommes.   
[[@Bible:Nombres 26:51]]**51** Et le dénombrement de tous les enfants d’Israël ayant été achevé, il se trouva six cent un mille sept cent trente hommes.   
[[@Bible:Nombres 26:52]]**52** Le Seigneur parla ensuite à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 26:53]]**53** La terre sera partagée entre tous ceux qui ont été dénombrés, afin qu’ils la possèdent selon la désignation de leurs noms et de leurs familles.   
[[@Bible:Nombres 26:54]]**54** Tu en donneras une plus grande partie à ceux qui seront en plus grand nombre, et une moindre à ceux qui seront en plus petit nombre ; et l’héritage sera donné à chacun selon le dénombrement qui vient d’être fait ;   
[[@Bible:Nombres 26:55]]**55** mais en sorte (seulement) que la terre soit partagée au sort entre les tribus et les familles.   
[[@Bible:Nombres 26:56]]**56** Et tout ce qui sera échu par le sort sera le partage ou du plus grand nombre, ou du plus petit nombre.   
[[@Bible:Nombres 26:57]]**57** Voici aussi le nombre des fils de Lévi, distingués par leurs familles : Gerson, chef de la famille des Gersonites ; Caath, chef de la famille des Caathites ; Mérari, chef de la famille des Mérarites.   
[[@Bible:Nombres 26:58]]**58** Voici les familles de Lévi : la famille de Lobni, la famille d’Hébroni, la famille de Moholi, la famille de Musi, la famille de Coré. Caath engendra Amram,   
[[@Bible:Nombres 26:59]]**59** qui eut pour femme Jochabed, fille de Lévi, qui lui naquit en Egypte. Jochabed eut d’Amram, son mari, deux fils, Aaron et Moïse, et Marie, leur soeur.   
[[@Bible:Nombres 26:60]]**60** Aaron eut pour fils Nadab et Abiu, Eléazar et Ithamar.   
[[@Bible:Nombres 26:61]]**61** Nadab et Abiu, ayant offert un feu étranger devant le Seigneur, furent punis de mort (moururent).   
[[@Bible:Nombres 26:62]]**62** Et tous ceux qui furent comptés de la famille de Lévi se trouvèrent au nombre de vingt–trois mille hommes, depuis un mois et au–dessus ; parce qu’on n’en fit point le dénombrement avec les enfants d’Israël, et qu’on ne leur donna point d’héritage avec les autres.   
[[@Bible:Nombres 26:63]]**63** C’est là le nombre des enfants d’Israël, qui furent comptés par Moïse et par le grand–prêtre Eléazar dans la plaine de Moab, le long du Jourdain, vis–à–vis de Jéricho.   
[[@Bible:Nombres 26:64]]**64** Parmi eux, il ne s’en trouva aucun de ceux qui avaient été dénombrés auparavant par Moïse et par Aaron dans le désert du (de) Sinaï.   
[[@Bible:Nombres 26:65]]**65** Car le Seigneur avait prédit qu’ils mourraient tous dans le désert. C’est pourquoi il n’en demeura pas un seul, hormis Caleb, fils de Jéphoné, et Josué, fils de Nun.

**Chapitre 27**

[[@Bible:Nombres 27:1]]**1** Or les filles de Salphaad, fils d’Hépher, fils de Galaad, fils de Machir, fils de Manassé, fils de Joseph, nommées Maala, Noa, Hégla, Melcha et Thersa,   
[[@Bible:Nombres 27:2]]**2** se présentèrent à Moïse, au grand–prêtre Eléazar et à tous les princes du peuple, à l’entrée du tabernacle de l’alliance, et elles dirent :   
[[@Bible:Nombres 27:3]]**3** Notre père est mort dans le désert ; il n’avait point eu de part à la sédition qui fut suscitée par Coré contre le Seigneur, mais il est mort dans son péché comme les autres, et il n’a point eu d’enfants mâles. Pourquoi donc son nom périra–t–il de sa famille parce qu’il n’a point eu de fils ? Donnez–nous un héritage entre les parents de notre père.   
[[@Bible:Nombres 27:4]]**4** Moïse rapporta leur affaire au jugement du Seigneur,   
[[@Bible:Nombres 27:5]]**5** qui lui dit :   
[[@Bible:Nombres 27:6]]**6** Les filles de Salphaad demandent une chose juste. Donne–leur des terres à posséder entre les parents de leur père, et qu’elles lui succèdent en qualité d’héritières.   
[[@Bible:Nombres 27:7]]**7** Et voici ce que tu diras aux enfants d’Israël :   
[[@Bible:Nombres 27:8]]**8** Lorsqu’un homme sera mort sans avoir de fils, son bien passera à sa fille, qui en héritera.   
[[@Bible:Nombres 27:9]]**9** S’il n’a point de fille, il aura ses frères pour héritiers.   
[[@Bible:Nombres 27:10]]**10** Que s’il n’a pas même de frères, vous donnerez sa succession aux frères de son père ;   
[[@Bible:Nombres 27:11]]**11** et s’il n’a pas non plus d’oncles paternels, sa succession sera donnée à ses plus proches. Cette loi (sainte) sera toujours gardée inviolablement par les enfants d’Israël, selon que le Seigneur l’a ordonné à Moïse.   
[[@Bible:Nombres 27:12]]**12** Le Seigneur dit aussi à Moïse : Monte sur cette montagne d’Abarim, et contemple de là la terre que je dois donner aux enfants d’Israël ;   
[[@Bible:Nombres 27:13]]**13** et après que tu l’auras regardée, tu iras aussi à ton peuple, comme Aaron, ton frère, y est allé ;   
[[@Bible:Nombres 27:14]]**14** parce que vous m’avez offensé tous deux dans le désert de Sin, au temps de la contradiction du peuple, et que vous n’avez point voulu manifester ma sainteté devant Israël au sujet des eaux ; de ces eaux de la contradiction que je fis sortir à Cadès, au désert de Sin.   
[[@Bible:Nombres 27:15]]**15** Moïse lui répondit :   
[[@Bible:Nombres 27:16]]**16** Que le Seigneur, le Dieu des esprits de tous les hommes (toute chair), choisisse lui–même un homme qui soit préposé à tout ce peuple ;   
[[@Bible:Nombres 27:17]]**17** qui puisse sortir et entrer devant eux, les mener et les ramener ; de peur que le peuple du Seigneur ne soit comme des brebis qui sont sans pasteur.   
[[@Bible:Nombres 27:18]]**18** (Or) Le Seigneur lui dit : Prends Josué, fils de Nun, cet homme en qui l’esprit (mon Esprit) réside, et impose–lui les mains,   
[[@Bible:Nombres 27:19]]**19** en le présentant devant le grand–prêtre Eléazar et devant tout le peuple.   
[[@Bible:Nombres 27:20]]**20** Donne–lui des préceptes à la vue de tous, et une partie de ta gloire, afin que toute l’assemblée des enfants d’Israël l’écoute (et lui obéisse).   
[[@Bible:Nombres 27:21]]**21** C’est pour cela que lorsqu’il faudra entreprendre quelque chose, le grand–prêtre Eléazar consultera le Seigneur. Et, à la parole d’Eléazar, Josué sortira et marchera le premier, et tous les enfants d’Israël après lui, avec tout le reste du peuple.   
[[@Bible:Nombres 27:22]]**22** Moïse fit donc ce que le Seigneur lui avait ordonné. Et ayant pris Josué, il le présenta devant le grand–prêtre Eléazar et devant toute l’assemblée du peuple.   
[[@Bible:Nombres 27:23]]**23** Et après lui avoir imposé les mains sur la tête, il lui déclara ce que le Seigneur avait commandé.

**Chapitre 28**

[[@Bible:Nombres 28:1]]**1** Le Seigneur dit aussi à Moïse :   
[[@Bible:Nombres 28:2]]**2** Ordonne ceci aux enfants d’Israël, et dis–leur : Offrez–moi, aux temps que je vous ai marqués, les oblations qui me doivent être offertes, les pains et les hosties qui se brûlent devant moi, et dont l’odeur m’est très agréable.   
[[@Bible:Nombres 28:3]]**3** Voici les sacrifices que vous devez offrir. Vous offrirez tous les jours deux agneaux d’un an, sans tache, comme un holocauste perpétuel ;   
[[@Bible:Nombres 28:4]]**4** l’un le matin, et l’autre le soir ;   
[[@Bible:Nombres 28:5]]**5** avec un dixième d’éphi de (fleur de) farine, qui soit mêlée avec une mesure d’huile très pure, (et) de la quatrième partie du hin.   
[[@Bible:Nombres 28:6]]**6** C’est l’holocauste perpétuel que vous avez offert sur le mont Sinaï, comme un sacrifice d’une odeur très agréable au Seigneur, et qui était consumé par le feu.   
[[@Bible:Nombres 28:7]]**7** Et vous offrirez, pour offrande de liqueur (libation), une mesure de vin de la quatrième partie du hin pour chaque agneau, dans le sanctuaire du Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 28:8]]**8** Vous offrirez pareillement, le soir, l’autre agneau avec les mêmes cérémonies qu’au sacrifice du matin, et ses offrandes de liqueur, comme une oblation d’une odeur très agréable au Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 28:9]]**9** (Mais) Le jour du sabbat, vous offrirez deux agneaux d’un an, sans tache, avec deux dixièmes de (fleur de) farine mêlée d’huile pour le sacrifice, et les libations   
[[@Bible:Nombres 28:10]]**10** qui se répandent chaque jour de la semaine (chaque sabbat), selon qu’il est prescrit, pour servir à l’holocauste perpétuel.   
[[@Bible:Nombres 28:11]]**11** Au premier jour du mois, vous offrirez au Seigneur en holocauste deux veaux du troupeau, un bélier, sept agneaux d’un an sans tache,   
[[@Bible:Nombres 28:12]]**12** et trois dixièmes de farine mêlée d’huile pour le sacrifice de chaque veau, et deux dixièmes de (fleur de) farine mêlée d’huile pour chaque bélier.   
[[@Bible:Nombres 28:13]]**13** Vous offrirez aussi la dixième partie d’un dixième de (fleur de) farine mêlée d’huile pour le sacrifice de chaque agneau. C’est un holocauste d’une odeur très agréable et d’une oblation consumée par le feu (à la gloire du) (au) Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 28:14]]**14** Voici les offrandes (libations) de vin qu’on doit répandre sur chaque victime : une moitié du hin pour chaque veau, un tiers pour le bélier, et un quart pour l’agneau. Ce sera là l’holocauste qui s’offrira tous les mois qui se succèdent (l’un à l’autre) dans tout le cours de l’année.   
[[@Bible:Nombres 28:15]]**15** On offrira aussi au Seigneur un bouc pour les péchés, (outre l’holocauste perpétuel,) qui s’offre avec ses oblations (de farine et de liqueur).   
[[@Bible:Nombres 28:16]]**16** Le quatorzième jour du premier mois sera la Pâque du Seigneur,   
[[@Bible:Nombres 28:17]]**17** et, le quinzième, la fête solennelle. On mangera pendant sept jours des pains sans levain ;   
[[@Bible:Nombres 28:18]]**18** le premier jour sera particulièrement vénérable et saint ; vous ne ferez point en ce jour–là d’oeuvre servile.   
[[@Bible:Nombres 28:19]]**19** Vous offrirez au Seigneur en holocauste deux veaux du (d’un) troupeau, un bélier, et sept agneaux d’un an qui soient sans tache.   
[[@Bible:Nombres 28:20]]**20** Les offrandes de farine pour chacun seront de (fleur de) farine mêlée d’huile, trois dixièmes pour chaque veau, deux dixièmes pour le bélier,   
[[@Bible:Nombres 28:21]]**21** et une dixième partie du dixième pour chaque agneau, c’est–à–dire pour chacun des sept agneaux,   
[[@Bible:Nombres 28:22]]**22** avec un bouc pour le péché, afin que vous en obteniez l’expiation,   
[[@Bible:Nombres 28:23]]**23** sans compter l’holocauste du matin, que vous offrirez toujours.   
[[@Bible:Nombres 28:24]]**24** Vous ferez chaque jour ces oblations pendant ces sept jours, pour entretenir le feu de l’autel et l’odeur très agréable au Seigneur qui s’élèvera de l’holocauste, et des oblations (libations) qui accompagneront chaque victime.   
[[@Bible:Nombres 28:25]]**25** Le septième jour vous sera aussi très célèbre et saint ; vous ne ferez point en ce jour–là d’oeuvre servile.   
[[@Bible:Nombres 28:26]]**26** Le jour des prémices, lorsqu’après l’accomplissement des sept semaines, vous offrirez au Seigneur les nouveaux grains, vous sera aussi vénérable et saint ; vous ne ferez aucune oeuvre servile en ce jour–là.   
[[@Bible:Nombres 28:27]]**27** Et vous offrirez au Seigneur, en holocauste d’une odeur très agréable, deux veaux du (d’un) troupeau, un bélier, et sept agneaux d’un an, qui soient sans tache,   
[[@Bible:Nombres 28:28]]**28** avec les oblations qui doivent les accompagner dans le sacrifice, savoir : trois dixièmes de (fleur de) farine mêlée d’huile pour chaque veau, deux pour les béliers,   
[[@Bible:Nombres 28:29]]**29** et la dixième partie d’un dixième pour les agneaux, c’est–à–dire pour chacun des sept agneaux. Vous offrirez aussi le bouc   
[[@Bible:Nombres 28:30]]**30** qui est immolé pour l’expiation du péché, outre l’holocauste perpétuel accompagné de ses oblations (libations).   
[[@Bible:Nombres 28:31]]**31** Toutes ces victimes que vous offrirez avec leurs oblations (libations) seront sans tache.

**Chapitre 29**

[[@Bible:Nombres 29:1]]**1** Le premier jour du septième mois vous sera aussi vénérable et saint ; vous ne ferez aucune oeuvre servile en ce jour–là, parce que c’est le jour du son éclatant et (du bruit) des trompettes.   
[[@Bible:Nombres 29:2]]**2** Vous offrirez au Seigneur un holocauste d’une odeur très agréable, un veau du (d’un) troupeau, un bélier, et sept agneaux d’un an, qui soient sans tache,   
[[@Bible:Nombres 29:3]]**3** avec les oblations qui doivent les accompagner dans le sacrifice, savoir : trois dixièmes de (fleur de) farine mêlée d’huile pour chaque veau, deux dixièmes pour le bélier,   
[[@Bible:Nombres 29:4]]**4** un dixième pour chaque agneau, c’est–à–dire pour chacun des sept agneaux,   
[[@Bible:Nombres 29:5]]**5** et le bouc pour le péché, qui est offert pour l’expiation des péchés du peuple,   
[[@Bible:Nombres 29:6]]**6** sans compter l’holocauste des premiers jours du mois avec ses oblations, et l’holocauste perpétuel avec les offrandes de liqueurs (libations) accoutumées, que vous offrirez (toujours) avec les mêmes cérémonies, comme une odeur très agréable (, un holocauste) qui se brûle devant le Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 29:7]]**7** Le dixième jour de ce septième mois vous sera aussi saint et vénérable ; vous affligerez vos âmes en ce jour–là, et vous n’y ferez aucune oeuvre servile.   
[[@Bible:Nombres 29:8]]**8** Vous offrirez au Seigneur, en holocauste d’une odeur très agréable, un veau du (d’un) troupeau, un bélier, et sept agneaux d’un an, qui soient sans tache,   
[[@Bible:Nombres 29:9]]**9** avec les oblations qui doivent les accompagner dans le sacrifice, savoir : trois dixièmes de (fleur de) farine mêlée d’huile pour chaque veau, deux dixièmes pour le bélier,   
[[@Bible:Nombres 29:10]]**10** la dixième partie d’un dixième pour chaque agneau, c’est–à–dire pour chacun des sept agneaux,   
[[@Bible:Nombres 29:11]]**11** avec le bouc pour le péché, outre les choses qu’on a coutume d’offrir pour l’expiation du délit, et sans compter l’holocauste perpétuel avec ses oblations (de farine) et ses offrandes de liqueur (libations).   
[[@Bible:Nombres 29:12]]**12** (Mais) Au quinzième jour du septième mois, qui vous sera saint et vénérable, vous ne ferez aucune oeuvre servile ; mais vous célébrerez en l’honneur du Seigneur une fête solennelle pendant sept jours.   
[[@Bible:Nombres 29:13]]**13** Vous offrirez au Seigneur, en holocauste d’une odeur très agréable, treize veaux du (d’un) troupeau, deux béliers, et quatorze agneaux d’un an qui soient sans tache ;   
[[@Bible:Nombres 29:14]]**14** avec les oblations qui doivent les accompagner, savoir : trois dixièmes de (fleur de) farine mêlée d’huile pour chaque veau, c’est–à–dire pour chacun des treize veaux ; deux dixièmes pour un bélier, c’est–à–dire pour chacun des deux béliers ;   
[[@Bible:Nombres 29:15]]**15** la dixième partie d’un dixième pour chaque agneau, c’est–à–dire pour chacun des quatorze agneaux,   
[[@Bible:Nombres 29:16]]**16** et le bouc qui s’offre pour le péché, sans compter l’holocauste perpétuel et ses oblations de farine et de liqueur (libations).   
[[@Bible:Nombres 29:17]]**17** Le second jour, vous offrirez douze veaux du (d’un) troupeau, deux béliers, quatorze agneaux d’un an, qui soient sans tache.   
[[@Bible:Nombres 29:18]]**18** Vous y joindrez aussi, selon qu’il vous est prescrit, les oblations de farine et de liqueur (libations) pour chacun des veaux, des béliers et des agneaux,   
[[@Bible:Nombres 29:19]]**19** avec le bouc pour le péché, sans compter l’holocauste perpétuel et ses oblations de farine et de liqueur (libations).   
[[@Bible:Nombres 29:20]]**20** Le troisième jour, vous offrirez onze veaux, deux béliers, quatorze agneaux d’un an, qui soient sans tache,   
[[@Bible:Nombres 29:21]]**21** Vous y joindrez aussi, selon qu’il vous est prescrit, les oblations (de farine) et de liqueur (libations), pour chacun des veaux, des béliers et des agneaux,   
[[@Bible:Nombres 29:22]]**22** avec le bouc pour le péché, sans compter l’holocauste perpétuel et ses oblations (de farine) et de liqueur (libations).   
[[@Bible:Nombres 29:23]]**23** Le quatrième jour, vous offrirez dix veaux, deux béliers et quatorze agneaux d’un an, qui soient sans tache.   
[[@Bible:Nombres 29:24]]**24** Vous y joindrez aussi, selon qu’il vous est prescrit, les oblations (de farine) et de liqueur (libations), pour chacun des veaux, des béliers et des agneaux,   
[[@Bible:Nombres 29:25]]**25** et le (un) bouc pour le péché, sans compter l’holocauste perpétuel et ses oblations (de farine) et de liqueur (libations).   
[[@Bible:Nombres 29:26]]**26** Le cinquième jour, vous offrirez neuf veaux, deux béliers et quatorze agneaux d’un an qui soient sans tache.   
[[@Bible:Nombres 29:27]]**27** Vous y joindrez aussi, selon qu’il vous est prescrit, les oblations (de farine) et de liqueur (libations), pour chacun des veaux, des béliers et des agneaux,   
[[@Bible:Nombres 29:28]]**28** et le (un) bouc pour le péché, sans compter l’holocauste perpétuel et ses oblations (de farine) et de liqueur (libations).   
[[@Bible:Nombres 29:29]]**29** Le sixième jour, vous offrirez huit veaux, deux béliers et quatorze agneaux d’un an, qui soient sans tache.   
[[@Bible:Nombres 29:30]]**30** Vous y joindrez aussi, selon qu’il vous est prescrit, les oblations (de farine) et de liqueur (libations), pour chacun des veaux, des béliers et des agneaux,   
[[@Bible:Nombres 29:31]]**31** et le (un) bouc pour le péché, sans compter l’holocauste perpétuel et ses oblations (de farine) et de liqueur (libations).   
[[@Bible:Nombres 29:32]]**32** Le septième jour, vous offrirez sept veaux, deux béliers et quatorze agneaux d’un an, qui soient sans tache.   
[[@Bible:Nombres 29:33]]**33** Vous y joindrez aussi, selon qu’il vous est prescrit, les oblations (de farine) et de liqueur (libations), pour chacun des veaux, des béliers et des agneaux,   
[[@Bible:Nombres 29:34]]**34** et le (un) bouc pour le péché, sans compter l’holocauste perpétuel et ses oblations (de farine) et de liqueur (libations).   
[[@Bible:Nombres 29:35]]**35** Le huitième jour, qui sera le plus célèbre, vous ne ferez aucune oeuvre servile,   
[[@Bible:Nombres 29:36]]**36** et vous offrirez au Seigneur, en holocauste d’une odeur très agréable, un veau, un bélier et sept agneaux d’un an, qui soient sans tache.   
[[@Bible:Nombres 29:37]]**37** Vous y joindrez aussi, selon qu’il vous est prescrit, les oblations (de farine) et de liqueur (libations), pour chacun des veaux, des béliers et des agneaux,   
[[@Bible:Nombres 29:38]]**38** et le (un) bouc pour le péché, sans compter l’holocauste perpétuel et ses oblations (de farine) et de liqueur (libations).   
[[@Bible:Nombres 29:39]]**39** Voilà ce que vous offrirez au Seigneur dans vos fêtes solennelles ; sans compter les holocaustes, les oblations de farine et de liqueur et les hosties pacifiques que vous offrirez à Dieu, soit pour vous acquitter de vos voeux, soit volontairement.

**Chapitre 30**

[[@Bible:Nombres 30:1]]**1** Moïse rapporta aux enfants d’Israël tout ce que le Seigneur lui avait commandé ;   
[[@Bible:Nombres 30:2]]**2** et il dit aux princes des tribus des enfants d’Israël : Voici ce que le Seigneur a ordonné :   
[[@Bible:Nombres 30:3]]**3** Si un homme a fait un voeu au Seigneur, ou s’est lié par un serment, il ne manquera point à sa parole, mais il accomplira tout ce qu’il aura promis.   
[[@Bible:Nombres 30:4]]**4** Lorsqu’une femme aura fait un voeu, et se sera liée par un serment, si c’est une jeune fille qui soit encore dans la maison de son père, et que le père, ayant connu le voeu qu’elle a fait et le serment par lequel elle a lié son âme, n’en ait rien dit, elle sera tenue à son voeu ;   
[[@Bible:Nombres 30:5]]**5** et elle accomplira effectivement tout ce qu’elle aura promis et juré.   
[[@Bible:Nombres 30:6]]**6** Mais si le père s’est opposé à son voeu aussitôt qu’il lui a été connu, ses voeux et ses serments seront nuls, et elle ne sera point obligée à ce qu’elle aura promis, parce que le père s’y est opposé.   
[[@Bible:Nombres 30:7]]**7** Si c’est une femme mariée qui ait fait un voeu, et si la parole, étant une fois sortie de sa bouche, a obligé son âme par serment,   
[[@Bible:Nombres 30:8]]**8** et que son mari ne l’ait point désavouée le jour même qu’il l’a su, elle sera obligée à son voeu, et elle accomplira tout ce qu’elle aura promis.   
[[@Bible:Nombres 30:9]]**9** Que si son mari l’ayant su la désavoue aussitôt, et rend vaines ses promesses et les paroles par lesquelles elle aura lié son âme, le Seigneur lui pardonnera (sera propice).   
[[@Bible:Nombres 30:10]]**10** La femme veuve et la femme répudiée accompliront tous les voeux qu’elles auront faits.   
[[@Bible:Nombres 30:11]]**11** Si une femme étant dans la maison de son mari s’est liée par un voeu et par un serment,   
[[@Bible:Nombres 30:12]]**12** et que le mari l’ayant su n’en dise mot et ne désavoue point la promesse qu’elle aura faite, elle accomplira tout ce qu’elle avait promis.   
[[@Bible:Nombres 30:13]]**13** Mais si le mari la désavoue aussitôt, elle ne sera point tenue à sa promesse, parce que son mari l’a désavouée, et le Seigneur lui pardonnera (sera propice).   
[[@Bible:Nombres 30:14]]**14** Si elle a fait un voeu, et si elle s’est obligée par serment d’affliger son âme ou par le jeûne ou par d’autres sortes d’abstinences, il dépendra de la volonté de son mari qu’elle le fasse ou qu’elle ne le fasse pas.   
[[@Bible:Nombres 30:15]]**15** Que si son mari l’ayant su n’en a rien dit, et a différé au lendemain à en dire son sentiment, elle accomplira tous les voeux et toutes les promesses qu’elle avait faites, parce que le mari n’en a rien dit aussitôt qu’il l’a appris.   
[[@Bible:Nombres 30:16]]**16** Que (Mais) si, aussitôt qu’il a connu le voeu de sa femme, il l’a désavouée, il sera lui seul chargé de toute sa faute (l’iniquité de sa femme).   
[[@Bible:Nombres 30:17]]**17** Ce sont là les lois que le Seigneur a données à Moïse pour qu’elles fussent observées entre le mari et la femme, entre le père et la fille qui est encore toute jeune, ou qui demeure dans la maison de son père.

**Chapitre 31**

[[@Bible:Nombres 31:1]]**1** Le Seigneur parla ensuite à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 31:2]]**2** Venge d’abord les enfants d’Israël des Madianites, et après cela tu seras réuni à ton peuple.   
[[@Bible:Nombres 31:3]]**3** Aussitôt Moïse dit au peuple : Faites prendre les armes à quelques–uns d’entre vous, et préparez–les au combat, afin qu’ils puissent exécuter la vengeance que le Seigneur veut tirer des Madianites.   
[[@Bible:Nombres 31:4]]**4** Choisissez mille hommes de chaque tribu d’Israël pour les envoyer à la guerre.   
[[@Bible:Nombres 31:5]]**5** Ils donnèrent donc mille soldats de chaque tribu, c’est–à–dire douze mille hommes prêts à combattre,   
[[@Bible:Nombres 31:6]]**6** qui furent envoyés par Moïse avec Phinées, fils du grand–prêtre Eléazar, auquel il donna encore les vases saints, et les trompettes pour en sonner.   
[[@Bible:Nombres 31:7]]**7** Ils combattirent donc contre les Madianites ; et, les ayant vaincus, ils passèrent tous les mâles au fil de l’épée,   
[[@Bible:Nombres 31:8]]**8** et tuèrent leurs rois Evi, Récem, Sur, Hur et Rébé, cinq princes de la nation, avec Balaam, fils de Béor ;   
[[@Bible:Nombres 31:9]]**9** et ils prirent leurs femmes, leurs petits enfants, tous leurs troupeaux et tous leurs biens (meubles). Ils pillèrent tout ce qu’ils avaient.   
[[@Bible:Nombres 31:10]]**10** Ils pillèrent (La flamme consuma) toutes leurs villes, tous leurs villages et tous leurs postes fortifiés (châteaux).   
[[@Bible:Nombres 31:11]]**11** Et ayant emmené leur butin et tout ce qu’ils avaient pris, tant les hommes que les animaux,   
[[@Bible:Nombres 31:12]]**12** (et) ils les présentèrent à Moïse, au grand–prêtre Eléazar et à toute la multitude des enfants d’Israël, et ils portèrent au camp, dans la plaine de Moab, le long du Jourdain, vis–à–vis de Jéricho, tout le reste de ce qu’ils avaient pris qui pouvait servir à quelque usage.   
[[@Bible:Nombres 31:13]]**13** Moïse, le grand–prêtre Eléazar, et tous les princes de la synagogue sortirent donc au–devant d’eux hors du camp.   
[[@Bible:Nombres 31:14]]**14** Et Moïse s’irrita contre les principaux officiers de l’armée, contre les tribuns et les centurions qui venaient du combat,   
[[@Bible:Nombres 31:15]]**15** et il leur dit : Pourquoi avez–vous sauvé les femmes ?   
[[@Bible:Nombres 31:16]]**16** Ne sont–ce pas elles qui ont séduit les enfants d’Israël, selon le conseil de Balaam, et qui vous ont fait violer la loi du Seigneur par le péché commis à Phogor, qui attira la plaie dont le peuple fut frappé ?   
[[@Bible:Nombres 31:17]]**17** Tuez donc tous les mâles, d’entre les enfants même, et faites mourir les femmes dont les hommes se sont approchés ;   
[[@Bible:Nombres 31:18]]**18** mais réservez pour vous toutes les jeunes filles et toutes les autres qui sont vierges,   
[[@Bible:Nombres 31:19]]**19** et demeurez sept jours hors du camp. Celui qui aura tué un homme, ou qui aura touché à un homme qu’on aura tué, se purifiera le troisième et le septième jour.   
[[@Bible:Nombres 31:20]]**20** (Et) Vous purifierez aussi tout le butin, les vêtements, les vases, et tout ce qui peut être à quelque usage, soit qu’il soit fait de peaux, ou de poils de chèvre, ou de bois.   
[[@Bible:Nombres 31:21]]**21** Le grand–prêtre Eléazar parla aussi en ces termes aux gens de l’armée qui avaient combattu : Voici ce qu’ordonne la loi que le Seigneur a donnée à Moïse.   
[[@Bible:Nombres 31:22]]**22** Que l’or, l’argent, l’airain, le fer, le plomb et l’étain,   
[[@Bible:Nombres 31:23]]**23** et tout ce qui peut passer par les flammes, soit purifié par le feu ; et que tout ce qui ne peut souffrir le feu soit sanctifié par l’eau d’expiation.   
[[@Bible:Nombres 31:24]]**24** Vous laverez vos vêtements le septième jour, et, après avoir été purifiés, vous rentrerez (ensuite) dans le camp.   
[[@Bible:Nombres 31:25]]**25** Le Seigneur dit aussi à Moïse :   
[[@Bible:Nombres 31:26]]**26** Faites un (le) dénombrement de tout ce qui a été pris, depuis les hommes jusqu’aux bêtes, toi, le grand–prêtre Eléazar et les princes du peuple ;   
[[@Bible:Nombres 31:27]]**27** et partage le butin également entre ceux qui ont combattu, et qui ont été à la guerre, et tout le reste du peuple.   
[[@Bible:Nombres 31:28]]**28** Tu sépareras aussi la part du Seigneur, prise sur le butin de ceux qui ont combattu et qui ont été à la guerre. De cinq cents hommes, ou boeufs, ou ânes, ou brebis, tu en prendras un,   
[[@Bible:Nombres 31:29]]**29** que tu donneras au grand–prêtre Eléazar, parce que ce sont les prémices du Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 31:30]]**30** Quant à l’autre moitié du butin, qui appartiendra aux enfants d’Israël, de cinquante hommes, ou boeufs, ou ânes, ou brebis, ou autres animaux, quels qu’ils soient, vous en prendrez un que vous donnerez aux lévites qui veillent à la garde et aux fonctions du tabernacle du Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 31:31]]**31** (Et) Moïse et Eléazar firent donc ce que le Seigneur avait ordonné.   
[[@Bible:Nombres 31:32]]**32** Et on trouva que le butin que l’armée avait pris était de six cent soixante–quinze mille brebis,   
[[@Bible:Nombres 31:33]]**33** de soixante–douze mille boeufs,   
[[@Bible:Nombres 31:34]]**34** de soixante et un mille ânes,   
[[@Bible:Nombres 31:35]]**35** et de trente–deux mille personnes de sexe féminin, qui étaient demeurées vierges.   
[[@Bible:Nombres 31:36]]**36** La moitié fut donnée à ceux qui avaient combattu, savoir : trois cent trente–sept mille cinq cents brebis,   
[[@Bible:Nombres 31:37]]**37** dont on réserva pour la part du Seigneur six cent soixante–quinze brebis ;   
[[@Bible:Nombres 31:38]]**38** trente–six mille boeufs, dont soixante–douze furent réservés ;   
[[@Bible:Nombres 31:39]]**39** trente mille cinq cents ânes, dont soixante et un furent réservés ;   
[[@Bible:Nombres 31:40]]**40** et seize mille personnes, dont trente–deux furent réservées pour la part du Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 31:41]]**41** (Et) Moïse donna au grand–prêtre Eléazar, selon qu’il lui avait été commandé, le nombre des prémices du Seigneur,   
[[@Bible:Nombres 31:42]]**42** qu’il tira de la moitié du butin des enfants d’Israël, mise à part pour ceux qui avaient combattu.   
[[@Bible:Nombres 31:43]]**43** Quant à l’autre moitié du butin qui fut donnée au reste du peuple, et qui se montait à trois cent trente–sept mille cinq cents brebis,   
[[@Bible:Nombres 31:44]]**44** trente–six mille boeufs,   
[[@Bible:Nombres 31:45]]**45** trente mille cinq cents ânes,   
[[@Bible:Nombres 31:46]]**46** et seize mille personnes,   
[[@Bible:Nombres 31:47]]**47** Moïse en prit la cinquantième partie, qu’il donna aux Lévites qui veillaient à la garde et aux fonctions du tabernacle du Seigneur, selon que le Seigneur l’avait ordonné.   
[[@Bible:Nombres 31:48]]**48** Alors les principaux officiers de l’armée, les tribuns et les centurions vinrent trouver Moïse, et lui dirent :   
[[@Bible:Nombres 31:49]]**49** Nous avons compté, nous qui sommes tes serviteurs, tous les soldats que nous commandions, et il s’en est pas trouvé un seul qui manquât.   
[[@Bible:Nombres 31:50]]**50** C’est pourquoi nous apportons chacun en offrande au Seigneur ce que nous avons pu trouver d’or dans le butin, chaînettes (périscélides), (bagues,) (anneaux,) bracelets et colliers, afin que tu offres pour nous tes prières au Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 31:51]]**51** Moïse et le grand–prêtre Eléazar reçurent donc des tribuns et des centurions tout l’or en diverses espèces,   
[[@Bible:Nombres 31:52]]**52** qui pesait seize mille sept cent cinquante sicles.   
[[@Bible:Nombres 31:53]]**53** Car chacun avait eu pour soi le butin qu’il avait pris.   
[[@Bible:Nombres 31:54]]**54** Et ayant reçu cet or, ils le mirent dans le tabernacle du témoignage, pour être un monument des enfants d’Israël devant le Seigneur.

**Chapitre 32**

[[@Bible:Nombres 32:1]]**1** Or les enfants de Ruben et de Gad avaient un grand nombre de troupeaux, et ils possédaient en bétail des richesses infinies. Voyant donc que les terres de Jazer et de Galaad étaient propres à nourrir des bestiaux,   
[[@Bible:Nombres 32:2]]**2** ils vinrent trouver Moïse, et Eléazar le grand–prêtre, et les princes du peuple, et ils leur dirent :   
[[@Bible:Nombres 32:3]]**3** Ataroth, Dibon, Jazer, Nemra, Hésébon, (Eléalé,) Saban, Nébo et Béon,   
[[@Bible:Nombres 32:4]]**4** toutes terres que le Seigneur a réduites sous la domination des enfants d’Israël, sont un pays très fertile et propre à nourrir le bétail ; et nous avons, nous tes serviteurs, beaucoup de troupeaux.   
[[@Bible:Nombres 32:5]]**5** Si nous avons donc trouvé grâce devant toi, nous te supplions de nous donner la possession de cette terre, à nous tes serviteurs, sans que tu nous fasses passer le Jourdain.   
[[@Bible:Nombres 32:6]]**6** Moïse leur répondit : Vos frères iront–ils au combat pendant que vous demeurerez ici (en repos) ?   
[[@Bible:Nombres 32:7]]**7** Pourquoi découragez–vous les esprits des enfants d’Israël, afin qu’ils n’osent passer dans le pays que le Seigneur doit leur donner ?   
[[@Bible:Nombres 32:8]]**8** N’est–ce pas ainsi qu’ont agi vos pères, lorsque je les envoyai de Cadèsbarné pour considérer ce pays ?   
[[@Bible:Nombres 32:9]]**9** Car étant venus jusqu’à la vallée de la Grappe de raisin, après avoir considéré tout le pays, ils jetèrent la frayeur dans (bouleversèrent) le coeur des enfants d’Israël, pour les empêcher d’entrer dans la terre que le Seigneur leur avait donnée.   
[[@Bible:Nombres 32:10]]**10** Et le Seigneur fit ce serment dans sa colère :   
[[@Bible:Nombres 32:11]]**11** Ces hommes, dit–il, qui sont sortis de l’Egypte depuis l’âge de vingt ans et au–dessus, ne verront point la terre que j’ai promise avec serment à Abraham, à Isaac et à Jacob, parce qu’ils n’ont point voulu me suivre ;   
[[@Bible:Nombres 32:12]]**12** excepté Caleb, fils de Jéphoné le Cénézéen, et Josué, fils de Nun, qui ont accompli ma volonté.   
[[@Bible:Nombres 32:13]]**13** Et le Seigneur, s’étant irrité contre Israël, l’a fait errer par le désert pendant quarante ans, jusqu’à ce que toute cette race (génération) d’hommes, qui avait ainsi péché en sa présence, fût entièrement éteinte.   
[[@Bible:Nombres 32:14]]**14** Et maintenant, ajouta Moïse, vous avez succédé à vos pères comme des enfants et des rejetons d’hommes pécheurs, pour augmenter encore la fureur du Seigneur contre Israël.   
[[@Bible:Nombres 32:15]]**15** Que si vous ne voulez point suivre le Seigneur, il abandonnera le peuple dans ce désert, et vous serez la cause de la mort de tout ce peuple.   
[[@Bible:Nombres 32:16]]**16** Mais les enfants de Ruben et de Gad, s’approchant de Moïse, lui dirent : Nous ferons des parcs pour nos brebis et des étables pour nos troupeaux, et nous bâtirons des villes fortes pour y mettre nos petits enfants ;   
[[@Bible:Nombres 32:17]]**17** mais, pour nous, nous marcherons armés et prêts à combattre à la tête des enfants d’Israël, jusqu’à ce que nous les ayons mis en possession des lieux où ils doivent s’établir. Cependant nos petits enfants demeureront dans les villes ceintes de murailles, avec tout ce que nous pouvons avoir de bien, afin qu’ils ne soient point exposés aux embûches des gens du pays.   
[[@Bible:Nombres 32:18]]**18** Nous ne retournerons point dans nos maisons, jusqu’à ce que les enfants d’Israël possèdent la terre qui doit être leur héritage ;   
[[@Bible:Nombres 32:19]]**19** et nous ne demanderons point de part au–delà du Jourdain, parce que nous possédons déjà la nôtre dans le pays qui est à l’orient de ce fleuve.   
[[@Bible:Nombres 32:20]]**20** Moïse leur répondit : Si vous êtes résolus à faire ce que vous promettez, marchez devant le Seigneur tout prêts à combattre ;   
[[@Bible:Nombres 32:21]]**21** que tous ceux d’entre vous qui peuvent aller à la guerre passent le Jourdain en armes, jusqu’à ce que le Seigneur ait détruit ses ennemis,   
[[@Bible:Nombres 32:22]]**22** et que tout le pays lui soit assujetti ; et alors vous serez irréprochables devant le Seigneur et devant Israël, et vous posséderez, avec l’assistance du Seigneur, les terres que vous désirez.   
[[@Bible:Nombres 32:23]]**23** Mais si vous ne faites point ce que vous dites, il est indubitable que vous pécherez contre Dieu, et ne doutez pas que votre péché ne retombe sur (s’emparera de) vous.   
[[@Bible:Nombres 32:24]]**24** Bâtissez donc des villes pour vos petits enfants, et faites des parcs et des étables pour vos brebis et pour vos troupeaux, et accomplissez ce que vous avez promis.   
[[@Bible:Nombres 32:25]]**25** (Alors) Les enfants de Gad et de Ruben répondirent à Moïse : Nous sommes tes serviteurs, nous ferons ce que notre seigneur nous commande.   
[[@Bible:Nombres 32:26]]**26** Nous laisserons dans les villes de Galaad nos petits enfants, nos femmes, nos troupeaux et nos bestiaux ;   
[[@Bible:Nombres 32:27]]**27** et quant à nous, tes serviteurs, nous irons tous à la guerre, prêts à combattre, comme toi, seigneur, nous le commandes (dis).   
[[@Bible:Nombres 32:28]]**28** Moïse donna donc cet ordre au grand–prêtre Eléazar, à Josué, fils de Nun, et aux princes des familles dans chaque tribu d’Israël, et leur dit :   
[[@Bible:Nombres 32:29]]**29** Si les enfants de Gad et les enfants de Ruben passent tous le Jourdain, et vont en armes avec vous pour combattre devant le Seigneur, après que le pays vous aura été assujetti, donnez–leur Galaad, afin qu’ils le possèdent comme leur propre héritage.   
[[@Bible:Nombres 32:30]]**30** Mais s’ils ne veulent pas passer avec vous en armes dans la terre de Chanaan, qu’ils soient obligés de prendre au milieu de vous le lieu de leur demeure (des lieux d’habitation).   
[[@Bible:Nombres 32:31]]**31** Les enfants de Gad et les enfants de Ruben répondirent : Nous ferons ce que le Seigneur a dit à ses serviteurs.   
[[@Bible:Nombres 32:32]]**32** Nous marcherons en armes devant le Seigneur dans le pays de Chanaan ; et nous reconnaissons avoir déjà reçu de ce côté du Jourdain la terre que nous devions posséder.   
[[@Bible:Nombres 32:33]]**33** Moïse donna donc en enfants de Gad et de Ruben, et à la moitié de la tribu de Manassé, fils de Joseph, le royaume de Séhon, roi des Amorrhéens, et le royaume d’Og, roi de Basan, et leur pays, avec toutes les villes qui y sont comprises.   
[[@Bible:Nombres 32:34]]**34** Les enfants de Gad rebâtirent ensuite les villes de Dibon, d’Ataroth, d’Aroër,   
[[@Bible:Nombres 32:35]]**35** d’Etroth, de Sophan, de Jaser, de Jegbaa,   
[[@Bible:Nombres 32:36]]**36** de Bethnemra et de Betharan, villes fortifiées ; et ils firent des étables pour leurs troupeaux.   
[[@Bible:Nombres 32:37]]**37** (Mais) Les enfants de Ruben rebâtirent (aussi) Hésébon, Eléalé, Cariathaïm,   
[[@Bible:Nombres 32:38]]**38** Nabo, Baalméon et Sabama, en changeant leurs noms, et donnant des noms nouveaux aux villes qu’ils avaient bâties.   
[[@Bible:Nombres 32:39]]**39** Et les enfants de Machir, fils de Manassé, entrèrent dans le pays de Galaad et le ravagèrent, après avoir tué les Amorrhéens qui l’habitaient.   
[[@Bible:Nombres 32:40]]**40** Moïse donna donc le pays de Galaad à Machir, fils de Manassé, et Machir y demeura.   
[[@Bible:Nombres 32:41]]**41** (Mais) Jaïr, fils de Manassé, étant entré ensuite dans le pays, se rendit maître de plusieurs bourgs, qu’il appela Havoth Jaïr, c’est–à–dire les Bourgs de Jaïr.   
[[@Bible:Nombres 32:42]]**42** Nobé y entra aussi, et prit Canath, avec tous les villages qui en dépendaient ; et il lui donna son nom, l’appelant Nobé.

**Chapitre 33**

[[@Bible:Nombres 33:1]]**1** Voici les stations (demeures) des enfants d’Israël, après qu’ils furent sortis de l’Egypte en plusieurs troupes (selon leurs bandes), sous la conduite de Moïse et d’Aaron ;   
[[@Bible:Nombres 33:2]]**2** Moïse les nota selon les lieux de campement des Hébreux, qu’ils changeaient par le commandement du Seigneur.   
[[@Bible:Nombres 33:3]]**3** Les enfants d’Israël étant donc partis de Ramessès, le quinzième jour du premier mois, le lendemain de la Pâque, par un effet de la main puissante du Seigneur, à la vue de tous les Egyptiens   
[[@Bible:Nombres 33:4]]**4** qui ensevelissaient leur premiers–nés, que le Seigneur avait frappés (car il avait exercé sa vengeance sur leurs dieux mêmes),   
[[@Bible:Nombres 33:5]]**5** allèrent camper à Soccoth.   
[[@Bible:Nombres 33:6]]**6** De Soccoth ils vinrent à Etham, qui est à l’extrémité du désert.   
[[@Bible:Nombres 33:7]]**7** Etant sortis de là, ils vinrent vis–à–vis de Phihahiroth, qui regarde Béelséphon, et ils campèrent devant Magdalum.   
[[@Bible:Nombres 33:8]]**8** De Phihahiroth, ils passèrent par le milieu de la mer dans le désert ; et, ayant marché trois jours par le désert d’Etham, ils campèrent à Mara.   
[[@Bible:Nombres 33:9]]**9** De Mara ils vinrent à Elim, où il y avait douze sources d’eaux et soixante–dix palmiers ; et ils y campèrent.   
[[@Bible:Nombres 33:10]]**10** Etant partis de là, ils allèrent dresser leurs tentes près de la mer Rouge. Et étant partis de la mer Rouge,   
[[@Bible:Nombres 33:11]]**11** ils campèrent dans le désert de Sin.   
[[@Bible:Nombres 33:12]]**12** De Sin, ils vinrent à Daphca.   
[[@Bible:Nombres 33:13]]**13** De Daphca, ils vinrent camper à Alus.   
[[@Bible:Nombres 33:14]]**14** Et étant sortis d’Alus, ils vinrent dresser leurs tentes à Raphidim, où le peuple ne trouva point d’eau pour boire.   
[[@Bible:Nombres 33:15]]**15** De Raphidim, ils vinrent camper au désert du (de) Sinaï.   
[[@Bible:Nombres 33:16]]**16** Etant sortis du désert de Sinaï, ils vinrent aux Sépulcres de (la) concupiscence.   
[[@Bible:Nombres 33:17]]**17** Des Sépulcres de (la) concupiscence, ils vinrent camper à Haséroth.   
[[@Bible:Nombres 33:18]]**18** De Haséroth, ils vinrent à Rethma.   
[[@Bible:Nombres 33:19]]**19** De Rethma, ils vinrent camper à Remmonpharès,   
[[@Bible:Nombres 33:20]]**20** d’où, étant sortis, ils vinrent à Lebna.   
[[@Bible:Nombres 33:21]]**21** De Lebna, ils allèrent camper à Ressa.   
[[@Bible:Nombres 33:22]]**22** Et étant partis de Ressa, ils vinrent à Céélatha.   
[[@Bible:Nombres 33:23]]**23** De là, ils vinrent camper au mont Sépher.   
[[@Bible:Nombres 33:24]]**24** Et ayant quitté le mont Sépher, ils vinrent à Arada.   
[[@Bible:Nombres 33:25]]**25** D’Arada, ils vinrent camper à Macéloth.   
[[@Bible:Nombres 33:26]]**26** Et étant sortis de Macéloth, ils vinrent à Thahath.   
[[@Bible:Nombres 33:27]]**27** De Thahath, ils allèrent camper à Tharé ;   
[[@Bible:Nombres 33:28]]**28** d’où ils vinrent dresser leurs tentes à Methca.   
[[@Bible:Nombres 33:29]]**29** De Methca, ils allèrent camper à Hesmona.   
[[@Bible:Nombres 33:30]]**30** Et étant partis de Hesmona, ils vinrent à Moséroth.   
[[@Bible:Nombres 33:31]]**31** De Moséroth, ils allèrent camper à Bénéjaacan.   
[[@Bible:Nombres 33:32]]**32** De Bénéjaacan, ils vinrent à la montagne de Gadgad ;   
[[@Bible:Nombres 33:33]]**33** d’où ils allèrent camper à Jétébatha.   
[[@Bible:Nombres 33:34]]**34** De Jétébatha, ils vinrent à Hébrona.   
[[@Bible:Nombres 33:35]]**35** D’Hébrona, ils allèrent camper à Asiongaber ;   
[[@Bible:Nombres 33:36]]**36** d’où, étant partis, ils vinrent au désert de Sin, qui est Cadès.   
[[@Bible:Nombres 33:37]]**37** De Cadès, ils vinrent camper sous la montagne de Hor, à l’extrémité du pays d’Edom.   
[[@Bible:Nombres 33:38]]**38** Et (Or) le grand prêtre Aaron, étant monté sur la montagne de Hor par l’ordre du Seigneur, y mourut le premier jour du cinquième mois de la quarantième année après la sortie des enfants d’Israël du pays d’Egypte,   
[[@Bible:Nombres 33:39]]**39** étant âgé de cent vingt–trois ans.   
[[@Bible:Nombres 33:40]]**40** Alors (Cependant) Arad, roi des Chananéens qui habitaient vers le midi, apprit que les enfants d’Israël étaient venus dans le pays de Chanaan.   
[[@Bible:Nombres 33:41]]**41** Etant partis de la montagne de Hor, ils vinrent camper à Salmona ;   
[[@Bible:Nombres 33:42]]**42** d’où ils vinrent à Phunon.   
[[@Bible:Nombres 33:43]]**43** De Phunon, ils allèrent camper à Oboth.   
[[@Bible:Nombres 33:44]]**44** D’Oboth, ils vinrent à Jiéabarim, qui est sur la frontière des Moabites.   
[[@Bible:Nombres 33:45]]**45** Etant partis de Jiéabarim, ils vinrent dresser leurs tentes à Dibongad ;   
[[@Bible:Nombres 33:46]]**46** d’où ils allèrent camper à Helmondéblathaïm.   
[[@Bible:Nombres 33:47]]**47** Ils partirent de Helmondéblathaïm, et vinrent aux montagnes d’Abarim, vis–à–vis de Nabo.   
[[@Bible:Nombres 33:48]]**48** Et ayant quittés les montagnes d’Abarim, ils passèrent dans les plaines de Moab, sur le bord du Jourdain, vis–à–vis de Jéricho,   
[[@Bible:Nombres 33:49]]**49** où ils campèrent dans les lieux les plus plats du pays des Moabites, depuis Bethsimoth jusqu’à Abelsatim.   
[[@Bible:Nombres 33:50]]**50** Ce fut là que le Seigneur parla à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 33:51]]**51** Ordonne ceci aux enfants d’Israël, et dis–leur : Quand vous aurez passé le Jourdain, et que vous serez entrés dans le pays de Chanaan,   
[[@Bible:Nombres 33:52]]**52** exterminez tous les habitants de ce pays–là ; brisez les pierres érigées en l’honneur des fausses divinités ; mettez en pièces leurs statues, et renversez tous leurs hauts lieux   
[[@Bible:Nombres 33:53]]**53** pour purifier ainsi la terre, afin que vous y habitiez ; car je vous l’ai donnée afin que vous la possédiez ;   
[[@Bible:Nombres 33:54]]**54** et vous la partagerez entre vous par le sort. Vous en donnerez une plus grande partie à ceux qui seront en plus grand nombre, et une moindre à ceux qui seront moins nombreux. Chacun recevra son héritage selon qu’il lui sera échu par le sort, et le partage s’en fera par tribus et par familles.   
[[@Bible:Nombres 33:55]]**55** (Mais) Si vous ne voulez pas exterminer les habitants du pays, ceux qui y seront restés seront comme des clous dans vos yeux, et comme des lances dans vos côtés, et ils vous combattront (seront contraires) dans le pays où vous devez habiter ;   
[[@Bible:Nombres 33:56]]**56** et je vous ferai à vous–mêmes tout le mal que j’avais résolu de leur faire.

**Chapitre 34**

[[@Bible:Nombres 34:1]]**1** Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Nombres 34:2]]**2** Ordonne ceci aux enfants d’Israël, et dis–leur : Lorsque vous serez entrés dans le pays de Chanaan, et que vous y posséderez chacun ce qui vous sera échu par le sort, voici quelles seront vos limites.   
[[@Bible:Nombres 34:3]]**3** Le côté du midi commencera au désert de Sin, qui est près d’Edom ; et il aura pour limites vers l’orient la mer Salée.   
[[@Bible:Nombres 34:4]]**4** Ces limites du midi seront le long du circuit que fait la montée du Scorpion, elles passeront par Senna, et s’étendront depuis le midi jusqu’à Cadèsbarné. De là elles iront jusqu’au village nommé Adar, et s’étendront jusqu’à Asémona.   
[[@Bible:Nombres 34:5]]**5** D’Asémona, elles iront en tournant jusqu’au torrent d’Egypte, et elles finiront au bord de la grande mer.   
[[@Bible:Nombres 34:6]]**6** (Mais) Le côté de l’occident commencera à la grande mer, et s’y terminera pareillement.   
[[@Bible:Nombres 34:7]]**7** Les limites du côté du septentrion commenceront à la grande mer, et s’étendront jusqu’à la (très) haute montagne.   
[[@Bible:Nombres 34:8]]**8** De là elles iront vers Emath, jusqu’aux confins de Sédada ;   
[[@Bible:Nombres 34:9]]**9** et elles s’étendront jusqu’à Zéphrona et au village d’Enan. Ce seront là les limites du côté du septentrion (l’aquilon).   
[[@Bible:Nombres 34:10]]**10** Les limites du côté de l’orient se mesureront depuis ce même village d’Enan jusqu’à Séphama.   
[[@Bible:Nombres 34:11]]**11** (Et) De Séphama, elles descendront à Rébla, vis–à–vis de la fontaine de Daphnim. De là elles descendront le long de l’orient jusqu’à la mer de Cénéreth,   
[[@Bible:Nombres 34:12]]**12** et passeront jusqu’au Jourdain ; et elles se termineront enfin à la mer (très) salée. Voilà quelles seront les limites et l’étendue du pays que vous devez posséder.   
[[@Bible:Nombres 34:13]]**13** Moïse donna donc cet ordre aux enfants d’Israël, et leur dit : Ce sera là la terre que vous posséderez par le sort, et que le Seigneur a commandé que l’on donnât aux neuf tribus et à la moitié de la tribu (de Manassé).   
[[@Bible:Nombres 34:14]]**14** Car la tribu des enfants de Ruben avec toutes ses familles, la tribu des enfants de Gad, distinguée aussi selon le nombre de ses familles, et la moitié de la tribu de Manassé,   
[[@Bible:Nombres 34:15]]**15** c’est–à–dire deux tribus et demie, ont déjà reçu leur partage en deçà du Jourdain, vis–à–vis de Jéricho, du côté de l’orient.   
[[@Bible:Nombres 34:16]]**16** Le Seigneur dit aussi à Moïse :   
[[@Bible:Nombres 34:17]]**17** Voici les noms de ceux qui partageront la terre entre vous : le grand prêtre Eléazar et Josué, fils de Nun,   
[[@Bible:Nombres 34:18]]**18** avec un prince de chaque tribu,   
[[@Bible:Nombres 34:19]]**19** dont voici les noms. De la tribu de Juda, Caleb, fils de Jéphoné.   
[[@Bible:Nombres 34:20]]**20** De la tribu de Siméon ; Samuel, fils d’Ammiud.   
[[@Bible:Nombres 34:21]]**21** De la tribu de Benjamin, Elidad, fils de Chasélon.   
[[@Bible:Nombres 34:22]]**22** De la tribu des enfants de Dan, Bocci, fils de Jogli.   
[[@Bible:Nombres 34:23]]**23** Des enfants de Joseph : de la tribu de Manassé, Hanniel, fils d’Ephod ;   
[[@Bible:Nombres 34:24]]**24** et de la tribu d’Ephraïm, Camuel, fils de Sephtan.   
[[@Bible:Nombres 34:25]]**25** De la tribu de Zabulon, Elisaphan, fils de Pharnach.   
[[@Bible:Nombres 34:26]]**26** De la tribu d’Issachar, le prince (chef) Phaltiel, fils d’Osan.   
[[@Bible:Nombres 34:27]]**27** De la tribu d’Aser, Ahiud, fils de Salomi.   
[[@Bible:Nombres 34:28]]**28** De la tribu de Nephtali, Phédaël, fils d’Ammiud.   
[[@Bible:Nombres 34:29]]**29** Ce sont là ceux à qui le Seigneur a commandé de partager aux enfants d’Israël le pays de Chanaan.

**Chapitre 35**

[[@Bible:Nombres 35:1]]**1** Le Seigneur dit encore à Moïse dans les plaines de Moab, le long du Jourdain, vis–à–vis de Jéricho :   
[[@Bible:Nombres 35:2]]**2** Ordonne aux enfants d’Israël que, des terres qu’ils posséderont, ils donnent aux Lévites   
[[@Bible:Nombres 35:3]]**3** des villes pour y habiter, et les faubourgs qui les environnent ; afin qu’ils demeurent dans les villes, et que les faubourgs soient pour leurs troupeaux et pour leurs bêtes.   
[[@Bible:Nombres 35:4]]**4** Ces faubourgs, qui seront en dehors des murailles de leurs villes, s’étendront tout autour, l’espace de mille pas.   
[[@Bible:Nombres 35:5]]**5** Leur étendue sera de deux mille coudées du côté de l’orient, et aussi de deux mille du côté du midi. Ils auront la même mesure vers la mer qui regarde l’occident, et le côté du septentrion sera terminé par de semblables limites. Les villes seront au milieu, et les faubourgs seront tout autour au dehors des villes.   
[[@Bible:Nombres 35:6]]**6** (Or) De ces villes que vous donnerez aux Lévites, il y en aura six de séparées pour servir de refuge aux fugitifs, afin que celui qui aura répandu le sang d’un homme s’y puisse retirer. Outre ces six villes, il y en aura quarante–deux autres ;   
[[@Bible:Nombres 35:7]]**7** c’est–à–dire qu’il y en aura en tout quarante–huit, avec leurs faubourgs.   
[[@Bible:Nombres 35:8]]**8** Ceux d’entre les enfants d’Israël qui posséderont plus de terre donneront aussi plus de ces villes ; ceux qui en posséderont moins en donneront moins ; et chacun donnera des villes aux Lévites à proportion de ce qu’il possède.   
[[@Bible:Nombres 35:9]]**9** Le Seigneur dit aussi à Moïse :   
[[@Bible:Nombres 35:10]]**10** Parle aux enfants d’Israël, et dis–leur : Lorsque vous aurez passé le Jourdain, et que vous serez entrés dans le pays de Chanaan,   
[[@Bible:Nombres 35:11]]**11** marquez les villes qui devront servir de refuge aux fugitifs qui auront répandu contre leur volonté le sang d’un homme,   
[[@Bible:Nombres 35:12]]**12** afin que le parent de celui qui aura été mis à mort ne puisse tuer le fugitif lorsqu’il s’y sera retiré, jusqu’à ce qu’il se présente devant le peuple, et que son affaire soit jugée.   
[[@Bible:Nombres 35:13]]**13** (Or) De ces villes qu’on séparera des autres pour être l’asile des fugitifs,   
[[@Bible:Nombres 35:14]]**14** il y en aura trois en deçà du Jourdain, et trois dans le pays de Chanaan,   
[[@Bible:Nombres 35:15]]**15** qui serviront et aux enfants d’Israël, et aux étrangers qui seront venus du dehors, afin que celui qui aura répandu contre sa volonté le sang d’un homme y trouve un refuge.   
[[@Bible:Nombres 35:16]]**16** Si quelqu’un frappe avec le fer, et que celui qui aura été frappé meure, il sera coupable d’homicide, et il sera lui–même puni de mort.   
[[@Bible:Nombres 35:17]]**17** S’il jette une pierre, et que celui qu’il aura frappé en meure, il sera puni de même.   
[[@Bible:Nombres 35:18]]**18** Si celui qui aura été frappé avec du bois meurt, sa mort sera vengée par l’effusion du sang de celui qui l’aura frappé.   
[[@Bible:Nombres 35:19]]**19** Le parent de celui qui aura été mis à mort tuera l’homicide ; il le tuera aussitôt qu’il l’aura saisi.   
[[@Bible:Nombres 35:20]]**20** Si (par haine) un homme pousse (rudement) celui qu’il hait, ou s’il jette quelque chose contre lui par un mauvais dessein ;   
[[@Bible:Nombres 35:21]]**21** ou si, étant son ennemi, il le frappe de la main et qu’il en meure, celui qui aura frappé sera coupable d’homicide ; et le parent de celui qui aura été mis à mort pourra le tuer aussitôt qu’il l’aura trouvé.   
[[@Bible:Nombres 35:22]]**22** Que si c’est par hasard et sans haine,   
[[@Bible:Nombres 35:23]]**23** et sans aucun mouvement d’inimitié qu’il a fait quelqu’une de ces choses,   
[[@Bible:Nombres 35:24]]**24** et que cela se prouve devant le peuple ; après que la cause du meurtre aura été agitée entre celui qui aura frappé et le parent du mort,   
[[@Bible:Nombres 35:25]]**25** il sera délivré, comme étant innocent, des mains de celui qui voulait venger le sang répandu, et il sera ramené par sentence dans la ville où il s’était réfugié, et y demeurera jusqu’à la mort du grand prêtre qui a été sacré de l’huile sainte.   
[[@Bible:Nombres 35:26]]**26** Si l’homicide est trouvé hors des limites des villes qui ont été destinées pour les bannis,   
[[@Bible:Nombres 35:27]]**27** et qu’il soit tué par celui qui voulait venger le sang répandu, celui qui l’aura tué ne sera point (censé) coupable ;   
[[@Bible:Nombres 35:28]]**28** car le fugitif devait demeurer dans la ville jusqu’à la mort du pontife ; mais, après sa mort, le meurtrier retournera dans son pays.   
[[@Bible:Nombres 35:29]]**29** Cela sera observé comme une loi perpétuelle dans tous les lieux où vous pourrez habiter.   
[[@Bible:Nombres 35:30]]**30** On ne punira l’homicide qu’après avoir entendu les témoins. Nul ne sera condamné sur le témoignage d’un seul.   
[[@Bible:Nombres 35:31]]**31** Vous ne recevrez point d’argent de celui qui veut se racheter de la mort qu’il a méritée pour avoir répandu le sang, mais il mourra lui–même aussitôt.   
[[@Bible:Nombres 35:32]]**32** Les bannis et les fugitifs ne pourront nullement revenir dans leur ville avant la mort du pontife,   
[[@Bible:Nombres 35:33]]**33** de peur que vous ne souilliez la terre où vous habiterez, et qu’elle ne demeure impure par le sang (impuni) des innocents qu’on a répandu ; car elle ne peut être autrement purifiée que par l’effusion du sang de celui qui aura versé le sang.   
[[@Bible:Nombres 35:34]]**34** (Or) C’est ainsi que votre terre deviendra pure, et que je demeurerai parmi vous. Car c’est moi qui suis le Seigneur, qui habite au milieu des enfants d’Israël.

**Chapitre 36**

[[@Bible:Nombres 36:1]]**1** Alors (Or,) les princes des familles de Galaad, fils de Machir, fils de Manassé, de la race des enfants de Joseph, vinrent parler à Moïse devant les princes d’Israël, et lui dirent :   
[[@Bible:Nombres 36:2]]**2** Le Seigneur t’a ordonné, à toi qui es notre seigneur, de partager la terre de Chanaan par le sort entre les enfants d’Israël, et de donner aux filles de Salphaad, notre frère, l’héritage qui était dû à leur père.   
[[@Bible:Nombres 36:3]]**3** Mais si elles épousent maintenant des hommes d’une autre tribu, leur bien les suivra ; et étant transféré à une autre tribu, il sera retranché de l’héritage qui nous appartient.   
[[@Bible:Nombres 36:4]]**4** (Et) Ainsi il arrivera que lorsque l’année du jubilé, c’est–à–dire la cinquantième, qui est celle de la remise de toutes choses, sera venue, les partages qui avaient été faits par le sort seront confondus, et le bien des uns passera aux autres.   
[[@Bible:Nombres 36:5]]**5** Moïse répondit aux enfants d’Israël, et il leur dit, selon l’ordre qu’il en reçut du Seigneur : Ce que la tribu des enfants de Joseph a représenté est très raisonnable (sage) ;   
[[@Bible:Nombres 36:6]]**6** et voici la loi qui a été établie par le Seigneur au sujet des filles de Salphaad. Elles se marieront à qui elles voudront, pourvu que ce soit à des hommes de leur tribu ;   
[[@Bible:Nombres 36:7]]**7** afin que l’héritage des enfants d’Israël ne se confonde point en passant d’une tribu à une autre. Car tous les hommes prendront des femmes de leur tribu et de leur famille (parenté) ;   
[[@Bible:Nombres 36:8]]**8** et toutes les femmes prendront des maris de leur tribu ; afin que les mêmes héritages demeurent toujours dans les familles,   
[[@Bible:Nombres 36:9]]**9** et que les tribus ne soient point mêlées les unes avec les autres, mais qu’elles demeurent (ainsi)   
[[@Bible:Nombres 36:10]]**10** (toujours) séparées entre elles, comme elles l’ont été par le Seigneur. Les filles de Salphaad firent ce qui leur avait été commandé.   
[[@Bible:Nombres 36:11]]**11** Ainsi Maala, Thersa, Hégla, Melcha et Noa épousèrent les fils de leur oncle paternel,   
[[@Bible:Nombres 36:12]]**12** de la famille de Manassé, fils de Joseph ; et le bien qui leur avait été donné demeura de la sorte dans la tribu et dans la famille de leur père.   
[[@Bible:Nombres 36:13]]**13** Ce sont là les lois et les ordonnances que le Seigneur donna par Moïse aux enfants d’Israël, dans la plaine de Moab, le long du Jourdain, vis–à–vis de Jéricho.

**Deutéronome**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Deutéronome 1:1]]**1** Voici les paroles que Moïse adressa à tout Israël au deçà (au–delà, note) du Jourdain, dans la plaine du désert, vis–à–vis de la mer Rouge, entre Pharan et Thophel, Laban et Haséroth, où il y a beaucoup d’or.   
[[@Bible:Deutéronome 1:2]]**2** Il y avait (A) onze journées de chemin depuis l’Horeb jusqu’à Cadèsbarné, par la montagne de Séir.   
[[@Bible:Deutéronome 1:3]]**3** En la quarantième année depuis la sortie d’Egypte, le premier jour du onzième mois, Moïse dit aux enfants d’Israël tout ce que le Seigneur lui avait ordonné de leur dire ;   
[[@Bible:Deutéronome 1:4]]**4** après la défaite de Séhon, roi des Amorrhéens, qui habitait à Hésébon, et d’Og, roi de Basan, qui demeurait à Astaroth et à Edraï,   
[[@Bible:Deutéronome 1:5]]**5** les Israélites étant au deçà (au–delà) du Jourdain, dans le pays de Moab. Et il commença à leur expliquer la loi, et à leur dire :   
[[@Bible:Deutéronome 1:6]]**6** Le Seigneur notre Dieu nous parla sur l’Horeb, et il nous dit : Vous êtes assez (suffisamment) restés près de cette montagne ;   
[[@Bible:Deutéronome 1:7]]**7** mettez–vous en chemin (retournez), et venez vers la montagne des Amorrhéens, et dans tous les lieux voisins : dans les campagnes (plaines), les montagnes et les vallées vers le midi et le long de la côte de la mer ; passez dans le pays des Chananéens et du Liban, jusqu’au grand fleuve de l’Euphrate.   
[[@Bible:Deutéronome 1:8]]**8** Voilà, dit–il, que je vous ai livré ce pays : entrez–y et mettez–vous en possession de la terre que le Seigneur avait promis avec serment de donner à vos pères, Abraham, Isaac et Jacob, et à leur postérité après eux.   
[[@Bible:Deutéronome 1:9]]**9** Et moi en ce même temps je vous dis :   
[[@Bible:Deutéronome 1:10]]**10** Je ne puis seul vous porter, parce que le Seigneur votre Dieu vous a tellement multipliés, que vous êtes aujourd’hui comme les étoiles du ciel.   
[[@Bible:Deutéronome 1:11]]**11** (Que le Seigneur, le Dieu de vos pères, ajoute encore à ce nombre plusieurs milliers, et qu’il vous bénisse selon qu’il l’a promis.)   
[[@Bible:Deutéronome 1:12]]**12** Je ne puis porter seul le poids de vos affaires et de vos différends.   
[[@Bible:Deutéronome 1:13]]**13** Choisissez d’entre vous des hommes sages et habiles, qui soient d’une vie exemplaire et d’une probité reconnue parmi vos tribus, afin que je les établisse pour être vos juges et vos chefs.   
[[@Bible:Deutéronome 1:14]]**14** Vous me répondîtes alors : C’est une excellente chose que tu veux faire.   
[[@Bible:Deutéronome 1:15]]**15** Et je pris dans vos tribus des hommes sages et nobles, et je les établis pour être vos princes, vos tribuns, vos chefs de cent hommes, de cinquante et de dix, pour vous instruire de toutes (ces) choses.   
[[@Bible:Deutéronome 1:16]]**16** Je leur donnai cet avis en même temps, et je leur dis : Ecoutez ceux qui viendront à vous, citoyens ou étrangers, et jugez–les selon la justice.   
[[@Bible:Deutéronome 1:17]]**17** Vous ne mettrez aucune différence entre les personnes ; vous écouterez le petit comme le grand, et vous n’aurez aucun égard à la condition de qui que ce soit, parce que le jugement appartient à Dieu. Si vous trouvez quelque chose (de plus) difficile, vous me le rapporterez, et je l’écouterai.   
[[@Bible:Deutéronome 1:18]]**18** Et je vous ordonnai alors tout ce que vous deviez faire.   
[[@Bible:Deutéronome 1:19]]**19** Ayant quitté l’Horeb, nous passâmes par ce grand et effroyable désert que vous avez vu, par le chemin qui conduit à la montagne des Amorrhéens, selon que le Seigneur notre Dieu nous l’avait commandé. Et étant venus à Cadèsbarné,   
[[@Bible:Deutéronome 1:20]]**20** je vous dis : Vous voilà arrivés vers la montagne des Amorrhéens, que le Seigneur notre Dieu doit nous donner.   
[[@Bible:Deutéronome 1:21]]**21** Considère (Vois) la terre que le Seigneur ton Dieu te donne ; montes–y, et rends–toi–en maître, selon que le Seigneur notre Dieu l’a promise à tes pères ; ne crains point, et que rien ne t’étonne (t’effraie).   
[[@Bible:Deutéronome 1:22]]**22** Alors vous vîntes tous me trouver, et vous me dîtes : Envoyons des hommes qui explorent le pays, et qui nous marquent le chemin par où nous devons entrer, et les villes où nous devons aller.   
[[@Bible:Deutéronome 1:23]]**23** Ayant approuvé cet avis, j’envoyai douze hommes d’entre vous, un de chaque tribu,   
[[@Bible:Deutéronome 1:24]]**24** qui, s’étant mis en route, et ayant passé les montagnes, vinrent jusqu’à la vallée de la Grappe de raisin ; et, après avoir exploré le pays,   
[[@Bible:Deutéronome 1:25]]**25** ils prirent des fruits qu’il produit, pour nous faire voir combien il était fertile ; et nous les ayant apportés, ils nous dirent : La terre que le Seigneur notre Dieu veut nous donner est (très) bonne.   
[[@Bible:Deutéronome 1:26]]**26** Mais vous ne voulûtes point y aller ; et étant incrédules à la parole du Seigneur notre Dieu,   
[[@Bible:Deutéronome 1:27]]**27** vous murmurâtes dans vos tentes, en disant : Le Seigneur nous hait, et il nous a fait sortir de l’Egypte pour nous livrer entre les mains des Amorrhéens, et pour nous exterminer.   
[[@Bible:Deutéronome 1:28]]**28** Où monterons–nous ? Ceux que nous avons envoyés nous ont jeté l’épouvante dans le coeur, en nous disant : Ce pays est extrêmement peuplé ; les hommes y sont d’une taille (beaucoup) plus haute que nous ; leurs villes sont grandes et fortifiées de murs qui vont jusqu’au ciel ; nous avons vu là des gens de la race d’Enac.   
[[@Bible:Deutéronome 1:29]]**29** Et je vous dis alors : N’ayez pas peur, et ne les craignez point.   
[[@Bible:Deutéronome 1:30]]**30** Le Seigneur (votre) Dieu, qui est votre guide, combattra lui–même pour vous, ainsi qu’il a fait en Egypte à la vue de tous les peuples.   
[[@Bible:Deutéronome 1:31]]**31** Et tu as vu toi–même dans ce désert que le Seigneur ton Dieu t’a portés dans tout le chemin par où vous avez passé, comme un homme a coutume de porter son petit enfant entre ses bras, jusqu’à ce que vous soyez arrivés en ce lieu.   
[[@Bible:Deutéronome 1:32]]**32** Mais (même) tout ce que je vous dis alors ne put vous engager à croire au Seigneur votre Dieu,   
[[@Bible:Deutéronome 1:33]]**33** qui a marché devant vous le long du chemin, qui vous a marqué le lieu où vous deviez dresser vos tentes, qui vous a montré le chemin, la nuit par la colonne de feu, et le jour par la colonne de nuée.   
[[@Bible:Deutéronome 1:34]]**34** Le Seigneur, ayant donc entendu vos murmures, s’irrita et dit avec serment :   
[[@Bible:Deutéronome 1:35]]**35** Nul des hommes de cette race criminelle ne verra l’excellente terre que j’avais juré de donner un jour à vos pères ;   
[[@Bible:Deutéronome 1:36]]**36** excepté Caleb, fils de Jéphoné. Car celui–là la verra, et je lui donnerai, à lui et à ses enfants, la terre où il a marché, parce qu’il a suivi le Seigneur.   
[[@Bible:Deutéronome 1:37]]**37** Et on ne doit pas s’étonner de cette indignation du Seigneur contre le peuple, puisque, s’étant irrité contre moi–même à cause de vous, il me dit : Toi non plus, tu n’y entreras point ;   
[[@Bible:Deutéronome 1:38]]**38** mais Josué, fils de Nun, ton ministre (serviteur), y entrera à ta place. Exhorte–le et fortifie–le, car ce sera lui qui divisera la terre par le sort à tout Israël.   
[[@Bible:Deutéronome 1:39]]**39** Vos petits enfants, dont vous avez dit qu’ils seraient emmenés captifs, et vos enfants, qui ne savent pas encore discerner le bien et le mal, seront ceux qui entreront dans cette terre. Je la leur donnerai, et ils la posséderont.   
[[@Bible:Deutéronome 1:40]]**40** Mais pour vous, retournez, et allez–vous–en dans le désert par le chemin qui conduit vers la mer Rouge.   
[[@Bible:Deutéronome 1:41]]**41** Vous me répondîtes alors : Nous avons péché contre le Seigneur. Nous monterons, et nous combattrons comme le Seigneur notre Dieu nous l’a ordonné. Et lorsque (comme) vous marchiez les armes à la main vers la montagne,   
[[@Bible:Deutéronome 1:42]]**42** le Seigneur me dit : Dis–leur : N’entreprenez point de monter et de combattre, parce que je ne suis pas avec vous, et que vous succomberez devant vos ennemis.   
[[@Bible:Deutéronome 1:43]]**43** Je vous le dis, et vous ne m’écoutâtes point ; mais, vous opposant au commandement du Seigneur, et étant enflés d’orgueil, vous montâtes sur la montagne.   
[[@Bible:Deutéronome 1:44]]**44** Alors les Amorrhéens qui habitaient sur les montagnes ayant paru, et étant venus au–devant de vous, vous poursuivirent comme les abeilles poursuivent celui qui les irrite, et vous taillèrent en pièces depuis Séir jusqu’à Horma.   
[[@Bible:Deutéronome 1:45]]**45** A votre retour, vous vous mîtes à pleurer devant le Seigneur ; mais il ne vous écouta point, et il ne voulut point se rendre à vos prières.   
[[@Bible:Deutéronome 1:46]]**46** Ainsi vous demeurâtes longtemps à Cadèsbarné.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Deutéronome 2:1]]**1** Nous partîmes de ce lieu–là, et nous vînmes au désert qui mène à la mer Rouge, selon que le Seigneur me l’avait ordonné ; et nous tournâmes longtemps autour du mont Séir.   
[[@Bible:Deutéronome 2:2]]**2** Le Seigneur me dit alors :   
[[@Bible:Deutéronome 2:3]]**3** Vous avez assez tourné autour de cette montagne, allez maintenant vers le septentrion ;   
[[@Bible:Deutéronome 2:4]]**4** et ordonne ceci au peuple, et dis–lui : vous passerez sur les limites des terres des enfants d’Esaü vos frères, qui habitent à Séir, et ils vous craindront.   
[[@Bible:Deutéronome 2:5]]**5** Gardez–vous donc bien de les attaquer. Car je ne vous donnerai pas un seul pied de terre dans leur pays, parce que j’ai abandonné à Esaü le mont Séir, afin qu’il le possédât.   
[[@Bible:Deutéronome 2:6]]**6** Vous achèterez d’eux à prix d’argent tout ce que vous mangerez, et vous achèterez aussi l’eau que vous puiserez et que vous boirez.   
[[@Bible:Deutéronome 2:7]]**7** Le Seigneur ton Dieu t’a bénis dans toutes les oeuvres de tes mains ; le Seigneur ton Dieu a eu soin de toi dans ton chemin, lorsque tu as passé par ce grand désert ; il a habité avec toi pendant quarante ans, et tu n’as manqué de rien.   
[[@Bible:Deutéronome 2:8]]**8** Après que nous eûmes passé les terres des enfants d’Esaü nos frères, qui habitaient à Séir, marchant par le chemin de la plaine d’Elath et d’Asiongaber, nous vînmes au chemin qui mène au désert de Moab.   
[[@Bible:Deutéronome 2:9]]**9** Alors le Seigneur me dit : Ne combats point les Moabites, et ne leur fais pas la guerre, car je ne te donnerai rien de leur pays, parce que j’ai donné Ar aux enfants de Lot, afin qu’ils la possèdent.   
[[@Bible:Deutéronome 2:10]]**10** Les Emim, qui ont habité les premiers ce pays, étaient un peuple grand et puissant, et d’une si haute taille, qu’on les croyait de la race d’Enac, comme les géants,   
[[@Bible:Deutéronome 2:11]]**11** car ils étaient semblables aux enfants d’Enac. Enfin les Moabites les appellent Emim.   
[[@Bible:Deutéronome 2:12]]**12** Quant au pays de Séir, les Horrhéens y ont habité autrefois ; mais après qu’ils en eurent été chassés et exterminés, les enfants d’Esaü y habitèrent, comme le peuple d’Israël s’est établi dans la terre que le Seigneur lui a donnée pour la posséder.   
[[@Bible:Deutéronome 2:13]]**13** Nous nous disposâmes donc à passer le torrent de Zared, et nous vînmes près de ce torrent.   
[[@Bible:Deutéronome 2:14]]**14** Or le temps que nous mîmes à marcher depuis Cadèsbarné jusqu’au passage du torrent de Zared fut de trente–huit ans, jusqu’à ce que toute la race (générations) des (premiers) guerriers eût été exterminée du camp, selon que le Seigneur l’avait juré ;   
[[@Bible:Deutéronome 2:15]]**15** car sa main a été sur eux, pour les faire (tous) périr du milieu du camp.   
[[@Bible:Deutéronome 2:16]]**16** (Or) Après la mort de tous ces hommes de guerre,   
[[@Bible:Deutéronome 2:17]]**17** le Seigneur me parla, et me dit :   
[[@Bible:Deutéronome 2:18]]**18** Tu passeras aujourd’hui les confins de Moab et la ville d’Ar ;   
[[@Bible:Deutéronome 2:19]]**19** et lorsque tu approcheras des frontières des enfants d’Ammon, garde–toi bien de les combattre et de leur faire la guerre ; car je ne te donnerai rien du pays des enfants d’Ammon, parce que je l’ai donné aux enfants de Lot, afin qu’ils le possèdent.   
[[@Bible:Deutéronome 2:20]]**20** Ce pays a été considéré (réputé) autrefois comme le pays des géants, parce que les géants y ont habité, ceux que les Ammonites appellent Zomzommim.   
[[@Bible:Deutéronome 2:21]]**21** C’était un peuple grand et nombreux, et d’une taille fort élevée, comme les Enacim. Le Seigneur les a exterminés par les Ammonites, qu’il a fait habiter dans leur pays à leur place,   
[[@Bible:Deutéronome 2:22]]**22** comme il avait fait à l’égard des enfants d’Esaü qui habitent à Séir, ayant exterminé les Horrhéens, et donné leur pays à ces enfants d’Esaü, qui le possèdent encore aujourd’hui.   
[[@Bible:Deutéronome 2:23]]**23** Les Hévéens de même, qui habitaient à Hasérim jusqu’à Gaza, en furent chassés par les Cappadociens, qui, étant sortis de la Cappadoce, les exterminèrent, et s’établirent à leur place en ce pays–là.   
[[@Bible:Deutéronome 2:24]]**24** Levez–vous donc, vous dit alors le Seigneur, et passez le torrent de l’Arnon ; car je t’ai livré Séhon l’Amorrhéen, roi d’Hésébon ; commence à entrer en possession de son pays, et combats contre lui.   
[[@Bible:Deutéronome 2:25]]**25** Je commencerai aujourd’hui à jeter la terreur et l’effroi de tes armes dans tous les peuples qui habitent sous le ciel ; afin qu’au seul bruit de ton nom ils tremblent, et qu’ils soient pénétrés de frayeur et de douleur comme les femmes qui sont dans le travail de l’enfantement.   
[[@Bible:Deutéronome 2:26]]**26** J’envoyai donc du désert de Cadémoth des ambassadeurs vers Séhon, roi d’Hésébon, pour lui porter des paroles de paix, en lui disant :   
[[@Bible:Deutéronome 2:27]]**27** Nous ne demandons qu’à passer par tes terres ; nous marcherons par le grand chemin, nous ne nous détournerons ni à droite ni à gauche.   
[[@Bible:Deutéronome 2:28]]**28** Vends–nous tout ce qui nous sera nécessaire pour manger ; donne–nous aussi de l’eau pour de l’argent, afin que nous puissions boire ; et permets–nous seulement de passer par ton pays,   
[[@Bible:Deutéronome 2:29]]**29** comme ont bien voulu nous le permettre les enfants d’Esaü qui habitent en Séir, et les Moabites qui demeurent à Ar ; jusqu’à ce que nous soyons arrivés au bord du Jourdain, et que nous passions dans la terre que le Seigneur notre Dieu doit nous donner.   
[[@Bible:Deutéronome 2:30]]**30** Mais Séhon, roi d’Hésébon, ne voulut point nous accorder le passage ; parce que le Seigneur ton Dieu lui avait raidi l’esprit et endurci le coeur, afin qu’il fût livré entre tes mains, comme tu vois maintenant qu’il l’a été.   
[[@Bible:Deutéronome 2:31]]**31** Alors le Seigneur me dit : J’ai déjà commencé à te livrer Séhon avec son pays ; commence aussi à entrer en possession de cette terre.   
[[@Bible:Deutéronome 2:32]]**32** Séhon marcha donc au–devant de nous avec tout son peuple, pour nous livrer bataille à Jasa,   
[[@Bible:Deutéronome 2:33]]**33** et le Seigneur notre Dieu nous le livra ; et nous le défîmes avec ses enfants (fils) et tout son peuple.   
[[@Bible:Deutéronome 2:34]]**34** Nous prîmes en même temps toutes ses villes, nous en tuâmes tous les habitants, hommes, femmes et petits enfants, et nous n’y laissâmes rien,   
[[@Bible:Deutéronome 2:35]]**35** excepté les troupeaux, qui furent le partage de ceux qui les pillèrent, et les dépouilles des villes que nous prîmes.   
[[@Bible:Deutéronome 2:36]]**36** Depuis Aroër, qui est sur le bord du torrent de l’Arnon, ville située dans la vallée, jusqu’à Galaad, il n’y eut ni village ni ville qui pût échapper de nos mains ; mais le Seigneur notre Dieu nous livra tout,   
[[@Bible:Deutéronome 2:37]]**37** si ce n’est le pays des enfants d’Ammon, dont nous n’avons point approché, et tout ce qui est aux environs du torrent de Jeboc, et les villes situées sur les montagnes, avec tous les lieux où le Seigneur notre Dieu nous a défendu d’aller.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Deutéronome 3:1]]**1** Ayant donc pris un autre chemin, nous allâmes vers Basan ; et Og, roi de Basan, marcha au–devant de nous avec tout son peuple, pour nous livrer bataille à Edraï.   
[[@Bible:Deutéronome 3:2]]**2** Alors le Seigneur me dit : Ne (le) crains point, parce qu’il t’a été livré avec tout son peuple et son pays ; et tu les traiteras comme tu as traité Séhon, roi des Amorrhéens, qui habitait à Hésébon.   
[[@Bible:Deutéronome 3:3]]**3** Le Seigneur notre Dieu nous livra donc aussi Og, roi de Basan, et tout son peuple ; nous les tuâmes tous sans en épargner aucun,   
[[@Bible:Deutéronome 3:4]]**4** et nous ravageâmes toutes leurs villes en un même temps. (Il n’y eut point de ville qui pût nous échapper, note) ; nous en prîmes soixante, tout le pays d’Argob, qui était du royaume d’Og en Basan.   
[[@Bible:Deutéronome 3:5]]**5** Toutes les villes étaient fortifiées de murailles très hautes, avec des portes et des barres, outre un très grand nombre de bourgs (villes) qui n’avaient point de murailles.   
[[@Bible:Deutéronome 3:6]]**6** Nous exterminâmes ces peuples comme nous avions fait à Séhon, roi d’Hésébon, ruinant toutes leurs villes, tuant les hommes, les femmes et les petits enfants ;   
[[@Bible:Deutéronome 3:7]]**7** et nous prîmes (enlevâmes) leurs troupeaux, avec les dépouilles de leurs villes.   
[[@Bible:Deutéronome 3:8]]**8** Nous nous rendîmes donc maîtres en ce temps–là du pays des deux rois des Amorrhéens qui étaient au deçà (au–delà) du Jourdain, depuis le torrent de l’Arnon jusqu’au mont Hermon,   
[[@Bible:Deutéronome 3:9]]**9** que les Sidoniens appellent Sarion, et les Amorrhéens Sanir ;   
[[@Bible:Deutéronome 3:10]]**10** et nous prîmes toutes les villes qui sont situées dans la plaine, et tout le pays de Galaad et de Basan jusqu’à Selcha et Edraï, qui sont des villes du royaume d’Og en Basan.   
[[@Bible:Deutéronome 3:11]]**11** Car Og, roi de Basan, était resté seul de la race des géants. On montre encore son lit de fer dans Rabbath, qui est une ville des enfants d’Ammon ; il a neuf coudées de long et quatre de large, selon la mesure d’une coudée ordinaire.   
[[@Bible:Deutéronome 3:12]]**12** Nous entrâmes donc alors en possession de ce pays–là, depuis Aroër, qui est sur le bord du torrent de l’Arnon, jusqu’au milieu de la montagne de Galaad ; et j’en donnai les villes aux tribus de Ruben et de Gad.   
[[@Bible:Deutéronome 3:13]]**13** (Mais) Je donnai l’autre moitié de Galaad et tout le pays de Basan, qui était du royaume d’Og, et le pays d’Argob, à la moitié de la tribu de Manassé. Tout ce pays de Basan est appelé la Terre de(s) géants.   
[[@Bible:Deutéronome 3:14]]**14** Jaïr, fils de Manassé, est entré en possession de tout le pays d’Argob, jusqu’aux confins de Gessuri et de Machati ; et il a appelé de son nom les bourgs de Basan, Havoth–Jaïr, c’est–à–dire les bourgs de Jaïr, comme ils se nomment encore aujourd’hui.   
[[@Bible:Deutéronome 3:15]]**15** Je donnai aussi Galaad à Machir.   
[[@Bible:Deutéronome 3:16]]**16** Mais je donnai aux tribus de Ruben et de Gad la partie de ce même pays de Galaad qui s’étend jusqu’au torrent de l’Arnon, jusqu’au milieu du torrent, et ses confins jusqu’au torrent de J e boc, qui est la frontière des enfants d’Ammon,   
[[@Bible:Deutéronome 3:17]]**17** avec la plaine du désert, le long du Jourdain, et depuis Cénéreth jusqu’à la mer du désert, appelée la mer (très) salée, et jusqu’au pied de la montagne de Phasga, qui est vers l’orient.   
[[@Bible:Deutéronome 3:18]]**18** Je donnai en ce même temps cet ordre aux trois tribus, et je leur dis : Le Seigneur votre Dieu vous donne ce pays pour votre héritage. Marchez donc en armes devant les enfants d’Israël vos frères, vous tous qui êtes des hommes robustes et courageux,   
[[@Bible:Deutéronome 3:19]]**19** en laissant chez vous vos femmes, vos petits enfants et vos troupeaux. Car je sais que vous avez un grand nombre de troupeaux, et qu’ils doivent demeurer dans les villes que je vous ai données,   
[[@Bible:Deutéronome 3:20]]**20** jusqu’à ce que le Seigneur mette vos frères dans le repos où il vous a mis vous–mêmes, et qu’ils possèdent aussi la terre qu’il leur doit donner au–delà du Jourdain ; alors chacun de vous reviendra pour jouir des terres que je vous ai données.   
[[@Bible:Deutéronome 3:21]]**21** Je donnai aussi alors cet avis à Josué : Tes yeux ont vu de quelle manière le Seigneur votre Dieu a traité ces deux rois ; il traitera de même tous les royaumes dans lesquels tu dois entrer.   
[[@Bible:Deutéronome 3:22]]**22** Ne les crains donc point, car le Seigneur votre Dieu combattra pour vous.   
[[@Bible:Deutéronome 3:23]]**23** En même temps je fis cette prière au Seigneur, et je lui dis :   
[[@Bible:Deutéronome 3:24]]**24** Seigneur mon Dieu, vous avez commencé à signaler votre grandeur et votre main toute–puissante devant votre serviteur ; car il n’y a point d’autre Dieu, soit dans le ciel, soit sur la terre, qui puisse faire les oeuvres que vous faites, ni dont la force puisse être comparée à la vôtre.   
[[@Bible:Deutéronome 3:25]]**25** Permettez donc que je passe (Je passerai donc) au–delà du Jourdain, et que je voie cette terre si fertile, cette excellente montagne, et le Liban.   
[[@Bible:Deutéronome 3:26]]**26** Mais le Seigneur, étant irrité contre moi à cause de vous, ne m’exauça point, et il me dit : C’est assez, ne me parle plus (jamais) de cela.   
[[@Bible:Deutéronome 3:27]]**27** Monte sur le haut de la montagne de Phasga, et porte tes yeux de tous côtés, et regarde vers l’occident, vers le septentrion, vers le midi et vers l’orient ; car tu ne passeras point ce fleuve du Jourdain.   
[[@Bible:Deutéronome 3:28]]**28** Donne mes ordres à Josué, affermis–le et fortifie–le, parce que c’est lui qui marchera devant ce peuple, et qui lui partagera la terre que tu contempleras.   
[[@Bible:Deutéronome 3:29]]**29** Nous demeurâmes donc en cette vallée, vis–à–vis du temple de Phogor.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Deutéronome 4:1]]**1** Maintenant, ô Israël, écoute les lois et les ordonnances que je t’enseigne ; afin que tu trouves la vie en les observant, et qu’étant entrés dans la terre que le Seigneur le Dieu de vos pères doit vous donner, tu la possèdes comme ton héritage.   
[[@Bible:Deutéronome 4:2]]**2** Vous n’ajouterez ni n’ôterez rien aux paroles que je vous dis. Gardez les commandements du Seigneur votre Dieu que je vous annonce de sa part.   
[[@Bible:Deutéronome 4:3]]**3** Vos yeux ont vu tout ce que le Seigneur a fait contre Béelphégor, et de quelle manière il a exterminé du milieu de vous tous les adorateurs de cette idole ;   
[[@Bible:Deutéronome 4:4]]**4** mais vous, qui vous êtes attachés au Seigneur votre Dieu, vous avez tous été conservés vivants jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:Deutéronome 4:5]]**5** Vous savez que je vous ai enseigné les lois et les ordonnances, selon que le Seigneur mon Dieu me l’a commandé ; vous les pratiquerez donc dans la terre que vous devez posséder ;   
[[@Bible:Deutéronome 4:6]]**6** vous les observerez et vous les accomplirez effectivement (par vos oeuvres). Car c’est en cela que vous ferez paraître votre sagesse et votre intelligence devant les peuples, afin qu’entendant parler de toutes ces lois, ils disent : Voilà un peuple (vraiment) sage et intelligent, voilà une nation grande (et illustre).   
[[@Bible:Deutéronome 4:7]]**7** Il n’y a point en effet d’autre nation, quelque puissante qu’elle soit, qui ait des dieux aussi proches d’elle que notre Dieu est proche de nous et présent à toutes nos prières.   
[[@Bible:Deutéronome 4:8]]**8** Car où trouver un(e) autre peuple (nation) aussi célèbre, qui ait comme celui(le)–ci des cérémonies, des ordonnances pleines de justice, et toute une loi semblable à celle que j’exposerai aujourd’hui devant vos yeux ?   
[[@Bible:Deutéronome 4:9]]**9** Conserve–toi donc toi–même, et garde soigneusement ton âme. N’oublie point les grandes choses que tes yeux ont vues, et qu’elles ne s’effacent point de ton coeur tous les jours de ta vie. Enseigne–les à tes enfants (fils) et à tes petits–enfants (fils),   
[[@Bible:Deutéronome 4:10]]**10** toutes ces choses qui se sont passées depuis le jour où tu te présentas devant le Seigneur ton Dieu, près de l’Horeb, lorsque le Seigneur me parla, et me dit : Fais assembler tout le peuple devant moi, afin qu’il entende mes paroles, et qu’il apprenne à me craindre tout le temps qu’il vivra sur la terre, et qu’il donne les mêmes instructions à ses enfants.   
[[@Bible:Deutéronome 4:11]]**11** Vous approchâtes alors du pied de cette montagne, dont la flamme montait (qui brûlait) jusqu’au ciel, et qui était environnée de ténèbres, de nuages et d’obscurités.   
[[@Bible:Deutéronome 4:12]]**12** (Et) Le Seigneur vous parla du milieu de cette flamme. Vous entendîtes la voix qui proférait ces paroles ; mais vous ne vîtes en lui aucune forme.   
[[@Bible:Deutéronome 4:13]]**13** Il vous fit connaître son alliance, qu’il vous ordonna d’observer, et les dix commandements, qu’il écrivit sur les deux tables de pierre.   
[[@Bible:Deutéronome 4:14]]**14** Il m’ordonna en ce même temps de vous apprendre les cérémonies et les ordonnances que vous deviez observer dans la terre que vous allez posséder.   
[[@Bible:Deutéronome 4:15]]**15** Appliquez–vous donc avec grand soin à la garde de vos âmes. Vous n’avez vu aucune figure extérieure au jour où le Seigneur vous parla sur l’Horeb du milieu du feu ;   
[[@Bible:Deutéronome 4:16]]**16** de peur qu’étant séduits, vous ne vous fassiez quelque image de sculpture, quelque figure d’homme ou de femme,   
[[@Bible:Deutéronome 4:17]]**17** ou de quelqu’une des bêtes qui sont sur la terre, ou des oiseaux qui volent sous le ciel,   
[[@Bible:Deutéronome 4:18]]**18** ou des animaux qui rampent et se remuent sur la terre, ou des poissons qui sont sous la terre dans les eaux ;   
[[@Bible:Deutéronome 4:19]]**19** ou (de peur) qu’élevant tes yeux au ciel, et y voyant le soleil, la lune et tous les astres, tu ne tombes dans l’illusion et dans l’erreur, et que tu ne rendes un culte d’adoration à des créatures que le Seigneur ton Dieu a faites pour le service de toutes les nations qui sont sous le ciel.   
[[@Bible:Deutéronome 4:20]]**20** Car, pour vous, le Seigneur vous a tirés et fait sortir de l’Egypte comme d’une fournaise où l’on fond le fer, pour avoir (en vous) un peuple où il établit son héritage, comme on le voit aujourd’hui.   
[[@Bible:Deutéronome 4:21]]**21** Et le Seigneur, irrité contre moi à cause de vos murmures, a juré que je ne passerai pas le Jourdain, et que je n’entrerai point dans cet excellent pays qu’il doit vous donner.   
[[@Bible:Deutéronome 4:22]]**22** Je vais donc mourir en ce lieu–ci, et je ne passerai point le Jourdain ; mais vous, vous le passerez, et vous posséderez ce beau pays.   
[[@Bible:Deutéronome 4:23]]**23** Garde–toi d’oublier jamais l’alliance que le Seigneur ton Dieu a faite avec toi, et de te faire en sculpture l’image d’aucune des choses dont le Seigneur a défendu d’en faire ;   
[[@Bible:Deutéronome 4:24]]**24** parce que le Seigneur ton Dieu est un feu dévorant et un Dieu jaloux.   
[[@Bible:Deutéronome 4:25]]**25** Si, après avoir eu des enfants et des petits–enfants, et être demeurés dans ce pays, vous vous laissiez séduire jusqu’à vous fabriquer quelque image sculptée, en commettant devant le Seigneur votre Dieu un crime qui attire sur vous sa colère,   
[[@Bible:Deutéronome 4:26]]**26** j’atteste aujourd’hui le ciel et la terre, que vous serez bientôt exterminés de ce pays que vous devez posséder après avoir passé le Jourdain. Vous n’y demeurerez pas longtemps, mais le Seigneur vous détruira ;   
[[@Bible:Deutéronome 4:27]]**27** il vous dispersera dans tous les peuples, et vous ne resterez qu’en petit nombre parmi les nations où le Seigneur vous aura conduits.   
[[@Bible:Deutéronome 4:28]]**28** (Et) Vous adorerez là des dieux qui ont été faits par la main des hommes : du bois et de la pierre, qui ne voient point, qui n’entendent point, qui ne mangent point, et qui ne sentent point.   
[[@Bible:Deutéronome 4:29]]**29** Si, dans ces lieux–là, tu cherches le Seigneur ton Dieu, tu le trouveras, pourvu toutefois que tu le cherches de tout ton coeur, et dans toute l’amertume et l’affliction de ton âme.   
[[@Bible:Deutéronome 4:30]]**30** Après que tu te seras trouvé accablé de tous ces maux qui t’avaient été prédits, tu reviendras enfin (dans le dernier temps) au Seigneur ton Dieu, et tu écouteras sa voix ;   
[[@Bible:Deutéronome 4:31]]**31** parce que le Seigneur ton Dieu est un Dieu plein de miséricorde : Il ne t’abandonnera point, et ne t’exterminera point entièrement, et n’oubliera pas l’alliance qu’il a jurée, et qu’il a faite avec tes pères.   
[[@Bible:Deutéronome 4:32]]**32** Interroge les siècles les plus reculés qui ont été avant toi, et considère d’une extrémité du ciel jusqu’à l’autre, depuis le jour où le Seigneur créa l’homme sur la terre, s’il s’est jamais rien fait de semblable, et si jamais on a ouï dire   
[[@Bible:Deutéronome 4:33]]**33** qu’un peuple ait entendu la voix de Dieu qui lui parlait du milieu des flammes, comme tu l’as entendue sans avoir perdu la vie ;   
[[@Bible:Deutéronome 4:34]]**34** qu’un (que) Dieu soit venu prendre pour lui un peuple au milieu des nations, en faisant éclater sa puissance par des miracles, par des prodiges, par des combats où il s’est signalé avec une main forte et un bras étendu, et par des visions horribles, selon tout ce que le Seigneur votre Dieu a fait pour vous dans l’Egypte, comme tu l’as vu de tes yeux ;   
[[@Bible:Deutéronome 4:35]]**35** afin que tu reconnaisses que le Seigneur est le véritable Dieu, et qu’il n’y en a point d’autre que lui.   
[[@Bible:Deutéronome 4:36]]**36** Il t’a fait entendre sa voix du haut du ciel pour t’instruire, et il t’a fait voir son feu sur la terre, un feu effroyable (très ardent), et tu as entendu sortir ces paroles du milieu du feu ;   
[[@Bible:Deutéronome 4:37]]**37** parce qu’il a aimé tes pères, et qu’après eux il a choisi pour lui leur postérité. Il t’a (re)tiré de l’Egypte en marchant devant toi avec sa grande puissance,   
[[@Bible:Deutéronome 4:38]]**38** pour exterminer à ton entrée de très grandes nations, qui étaient plus fortes que toi ; pour te faire entrer dans leur pays, et te faire posséder leur terre comme tu le vois toi–même aujourd’hui.   
[[@Bible:Deutéronome 4:39]]**39** Reconnais donc en ce jour, et que cette pensée soit toujours gravée dans ton coeur, que le Seigneur est l’unique Dieu, depuis le haut du ciel jusqu’au plus profond de la terre (sur terre en bas), et qu’il n’y en a point d’autre que lui.   
[[@Bible:Deutéronome 4:40]]**40** Garde ses préceptes et ses commandements que je te prescris aujourd’hui, afin que tu sois heureux, toi et tes enfants après toi, et que tu demeures longtemps dans la terre que le Seigneur ton Dieu te donnera.   
[[@Bible:Deutéronome 4:41]]**41** Alors Moïse désigna trois villes au deçà (au–delà) du Jourdain vers l’orient,   
[[@Bible:Deutéronome 4:42]]**42** afin que celui qui aurait tué son prochain contre sa volonté, sans qu’il eût été son ennemi un ou deux jours auparavant, pût se retirer en quelqu’une de ces villes (, et y être en sureté).   
[[@Bible:Deutéronome 4:43]]**43** Ces villes furent Bosor, dans le désert, située dans la plaine (plate campagne) qui appartient à la tribu de Ruben ; Ramoth de Galaad, qui est de la tribu de Gad ; et Golan de Basan, qui est de la tribu de Manassé.   
[[@Bible:Deutéronome 4:44]]**44** C’est là la loi que Moïse proposa aux enfants d’Israël.   
[[@Bible:Deutéronome 4:45]]**45** Ce sont là les préceptes, les cérémonies et les ordonnances qu’il prescrivit aux enfants d’Israël après qu’ils furent sortis d’Egypte,   
[[@Bible:Deutéronome 4:46]]**46** au deçà (au–delà) du Jourdain, dans la vallée qui est vis–à–vis du temple de Phogor, au pays de Séhon, roi des Amorrhéens, qui habita à Hésébon, et qui fut défait par Moïse. Car les enfants d’Israël, après être sortis d’Egypte,   
[[@Bible:Deutéronome 4:47]]**47** possédèrent ses terres et les terres d’Og, roi de Basan : c’étaient là les deux rois des Amorrhéens qui régnaient au deçà (au–delà) du Jourdain vers le levant,   
[[@Bible:Deutéronome 4:48]]**48** depuis Aroër, qui est située sur le bord du torrent de l’Arnon, jusqu’au mont Sion, qui s’appelle aussi Hermon,   
[[@Bible:Deutéronome 4:49]]**49** c’est–à–dire toute la plaine au deçà (au–delà) du Jourdain vers l’orient, jusqu’à la mer du désert, et jusqu’au pied du mont Phasga.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Deutéronome 5:1]]**1** Moïse, ayant donc fait venir tout le peuple d’Israël, lui dit : Ecoute, Israël, les cérémonies et les ordonnances que je te fais entendre aujourd’hui ; apprenez–les, et pratiquez–les :   
[[@Bible:Deutéronome 5:2]]**2** Le Seigneur notre Dieu a fait alliance avec nous à l’Horeb.   
[[@Bible:Deutéronome 5:3]]**3** Il n’a point fait alliance avec nos pères, mais avec nous qui sommes et qui vivons aujourd’hui.   
[[@Bible:Deutéronome 5:4]]**4** Il nous a parlé face à face sur la montagne, du milieu du feu.   
[[@Bible:Deutéronome 5:5]]**5** Je fus alors l’entremetteur (l’interprète) et le médiateur entre le Seigneur et vous, pour vous annoncer ses paroles. Car vous appréhendiez ce grand feu, et vous n’êtes point montés sur la montagne ; et il dit :   
[[@Bible:Deutéronome 5:6]]**6** Je suis le Seigneur ton Dieu, qui t’ai (re)tiré de l’Egypte, de la maison de servitude.   
[[@Bible:Deutéronome 5:7]]**7** Tu n’auras point de dieux étrangers en ma présence.   
[[@Bible:Deutéronome 5:8]]**8** Tu ne te feras point d’image sculptée, ni de représentations de tout ce qui est ou en haut dans le ciel, ou en bas sur la terre, ou qui vit sous terre dans les eaux.   
[[@Bible:Deutéronome 5:9]]**9** Tu ne les adoreras et ne les serviras point. Car je suis le Seigneur ton Dieu, un Dieu jaloux, qui punit l’iniquité des pères sur les enfants jusqu’à la troisième et la quatrième génération de ceux qui me haïssent ;   
[[@Bible:Deutéronome 5:10]]**10** et qui fait miséricorde jusqu’à mille et mille générations à ceux qui m’aiment et qui gardent mes préceptes.   
[[@Bible:Deutéronome 5:11]]**11** Tu ne prendras point le nom du Seigneur ton Dieu en vain ; car celui qui aura attesté la sainteté de son nom sur une chose vaine ne sera point impuni.   
[[@Bible:Deutéronome 5:12]]**12** Observe le jour du sabbat, et aie soin de le sanctifier, selon que le Seigneur ton Dieu te l’a ordonné.   
[[@Bible:Deutéronome 5:13]]**13** Tu travailleras pendant six jours, et tu feras alors tous tes ouvrages.   
[[@Bible:Deutéronome 5:14]]**14** Mais le septième jour est le jour du sabbat, c’est–à–dire le jour du repos du Seigneur ton Dieu. Tu ne feras aucune oeuvre servile en ce jour–là, ni toi, ni ton fils, ni ta fille, ni ton serviteur, ni ta servante, ni ton boeuf, ni ton âne, ni aucune de tes bêtes, ni l’étranger qui est au milieu de toi ; afin que ton serviteur et ta servante se reposent comme toi.   
[[@Bible:Deutéronome 5:15]]**15** Souviens–toi que tu as toi–même été esclave dans l’Egypte, et que le Seigneur ton Dieu t’en a (re)tiré par sa main toute–puissante, et en déployant (toute la force de) son bras. C’est pourquoi il t’a ordonné d’observer le jour du sabbat.   
[[@Bible:Deutéronome 5:16]]**16** Honore ton père et ta mère, selon que le Seigneur ton Dieu te l’a ordonné, afin que tu vives longtemps, et que tu sois heureux dans la terre que le Seigneur ton Dieu te donnera.   
[[@Bible:Deutéronome 5:17]]**17** Tu ne tueras point.   
[[@Bible:Deutéronome 5:18]]**18** Tu ne commettras point d’adultère.   
[[@Bible:Deutéronome 5:19]]**19** Tu ne déroberas point.   
[[@Bible:Deutéronome 5:20]]**20** Tu ne porteras point de faux témoignage contre ton prochain.   
[[@Bible:Deutéronome 5:21]]**21** Tu ne désireras pas la femme de ton prochain, ni sa maison, ni son champ, ni son serviteur, ni sa servante, ni son boeuf, ni son âne, ni aucune chose qui lui appartienne.   
[[@Bible:Deutéronome 5:22]]**22** Le Seigneur prononça ces paroles avec une voix forte, devant vous tous, sur la montagne, du milieu du feu, de la nuée et de l’obscurité, sans y ajouter rien de plus ; et il les écrivit sur les deux tables de pierre qu’il me donna.   
[[@Bible:Deutéronome 5:23]]**23** Mais après que vous eûtes entendu sa voix du milieu des ténèbres, et que vous eûtes vu la montagne tout en feu, vous m’envoyâtes tous les princes de vos tribus et vos anciens, et vous me dites :   
[[@Bible:Deutéronome 5:24]]**24** Le Seigneur notre Dieu nous a fait voir sa majesté et sa grandeur ; nous avons entendu sa voix du milieu du feu, et nous avons éprouvé aujourd’hui que Dieu a parlé à un homme, sans que l’homme en soit mort.   
[[@Bible:Deutéronome 5:25]]**25** Pourquoi donc mourrons–nous, et serons–nous dévorés par ce grand feu ? Car si nous entendons davantage la voix du Seigneur notre Dieu, nous mourrons.   
[[@Bible:Deutéronome 5:26]]**26** Qu’est tout homme revêtu de chair, pour pouvoir entendre la voix du Dieu vivant, et parlant du milieu du feu, comme nous l’avons entendue, sans qu’il en perde la vie ?   
[[@Bible:Deutéronome 5:27]]**27** Approche–toi donc plutôt toi–même de lui ; et écoute tout ce que le Seigneur notre Dieu te dira : tu nous le rapporteras ensuite, et quand nous l’aurons appris, nous le ferons.   
[[@Bible:Deutéronome 5:28]]**28** Le Seigneur, ayant entendu cela, me dit : J’ai entendu les (la voix des) paroles que ce peuple t’a dites ; il a bien parlé dans tout ce qu’il a dit.   
[[@Bible:Deutéronome 5:29]]**29** Qui leur donnera un tel esprit et un tel coeur, qu’ils me craignent, et qu’ils gardent en tout temps tous mes préceptes, afin qu’ils soient heureux à jamais, eux et leurs enfants ?   
[[@Bible:Deutéronome 5:30]]**30** Va, et dis–leur : Retournez dans vos tentes.   
[[@Bible:Deutéronome 5:31]]**31** Et pour toi, demeure ici avec moi, et je te dirai tous mes commandements, mes cérémonies et mes ordonnances ; et tu les leur enseigneras, afin qu’ils les observent dans la terre que le leur donnerai en héritage.   
[[@Bible:Deutéronome 5:32]]**32** Observez donc et exécutez ce que le Seigneur votre Dieu vous a commandé. Vous ne vous détournerez ni à droite ni à gauche ;   
[[@Bible:Deutéronome 5:33]]**33** mais vous marcherez par la voie que le Seigneur votre Dieu vous a prescrite, afin que vous viviez, que vous soyez heureux, et que vos jours se multiplient dans la terre que vous allez posséder.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Deutéronome 6:1]]**1** Voici les préceptes, les cérémonies et les ordonnances que le Seigneur votre Dieu m’a commandé de vous enseigner, afin que vous les observiez dans la terre dont vous allez vous mettre en possession ;   
[[@Bible:Deutéronome 6:2]]**2** afin que tu craignes le Seigneur ton Dieu, et que, tous les jours de ta vie, tu gardes tous ses commandements et ses préceptes que je te donne, à toi, à tes enfants (fils), et aux enfants de tes enfants (petits–fils), et que tu vives longtemps sur la terre.   
[[@Bible:Deutéronome 6:3]]**3** Ecoute, Israël, et aie grand soin de faire ce que le Seigneur t’a commandé, afin que tu sois heureux, et que tu te multiplies de plus en plus, selon la promesse que le Seigneur, le Dieu de tes pères, t’a faite de te donner une terre où couleraient le lait et le miel.   
[[@Bible:Deutéronome 6:4]]**4** Ecoute, Israël : le Seigneur notre Dieu est le seul et unique Seigneur.   
[[@Bible:Deutéronome 6:5]]**5** Tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton coeur, de toute ton âme et de toutes tes forces.   
[[@Bible:Deutéronome 6:6]]**6** Ces commandements, que je te donne aujourd’hui, seront gravés dans ton coeur.   
[[@Bible:Deutéronome 6:7]]**7** Tu en instruiras tes enfants ; tu les méditeras quand tu seras assis dans ta maison, et que tu marcheras dans le chemin, la nuit dans les intervalles du sommeil, le matin à ton réveil.   
[[@Bible:Deutéronome 6:8]]**8** (De plus) Tu les lieras comme un signe dans ta main ; tu les porteras sur le front (et elles mouvront) entre tes yeux ;   
[[@Bible:Deutéronome 6:9]]**9** tu les écriras sur le seuil et sur les poteaux de la porte de ta maison.   
[[@Bible:Deutéronome 6:10]]**10** Et lorsque le Seigneur ton Dieu t’aura fait entrer dans la terre qu’il a promise avec serment à tes pères, Abraham, Isaac et Jacob, et qu’il t’aura donné de grandes et de très bonnes villes que tu n’auras point fait bâtir,   
[[@Bible:Deutéronome 6:11]]**11** des maisons pleines de toutes sortes de biens, que tu n’auras point construites, des citernes que tu n’auras point creusées, des vignes et des plants d’oliviers que tu n’auras pas plantés,   
[[@Bible:Deutéronome 6:12]]**12** et que tu seras nourri et rassasié de toutes ces choses ;   
[[@Bible:Deutéronome 6:13]]**13** prends bien garde de ne pas oublier le Seigneur, qui t’a tiré du pays d’Egypte (et) de la maison de servitude. Tu craindras le Seigneur ton Dieu ; tu ne serviras que lui seul, et tu ne jureras que par son nom.   
[[@Bible:Deutéronome 6:14]]**14** Vous ne suivrez point les dieux étrangers d’aucune des nations qui sont autour de vous ;   
[[@Bible:Deutéronome 6:15]]**15** parce que le Seigneur ton Dieu, qui est au milieu de toi, est un Dieu jaloux ; de peur que la fureur du Seigneur ton Dieu ne s’allume contre toi, et qu’il ne t’extermine (enlève) de dessus la terre.   
[[@Bible:Deutéronome 6:16]]**16** Tu ne tenteras point le Seigneur ton Dieu, comme tu l’as tenté au lieu de la tentation.   
[[@Bible:Deutéronome 6:17]]**17** Garde les préceptes du Seigneur ton Dieu, les ordonnances et les cérémonies qu’il t’a prescrites.   
[[@Bible:Deutéronome 6:18]]**18** (Et) Fais ce qui est bon et agréable aux yeux du Seigneur, afin que tu sois heureux, et que tu possèdes cet excellent pays où tu vas entrer, que le Seigneur a juré de donner à tes pères,   
[[@Bible:Deutéronome 6:19]]**19** en leur promettant d’exterminer devant toi tous tes ennemis.   
[[@Bible:Deutéronome 6:20]]**20** Et lorsque tes enfants (ton fils) t’interrogeront à l’avenir, et te diront : Que signifient ces commandements, ces cérémonies et ces ordonnances que le Seigneur notre Dieu nous a prescrites ?   
[[@Bible:Deutéronome 6:21]]**21** Tu leur diras : Nous étions esclaves du (de) Pharaon en Egypte, et le Seigneur nous a (re)tirés de l’Egypte avec une main forte ;   
[[@Bible:Deutéronome 6:22]]**22** il a fait devant nos yeux en Egypte de grands miracles et des prodiges terribles contre (le) Pharaon et contre toute sa maison ;   
[[@Bible:Deutéronome 6:23]]**23** et il nous a (re)tirés de ce pays–là pour nous faire entrer dans cette terre, qu’il avait promis avec serment à nos pères de nous donner ;   
[[@Bible:Deutéronome 6:24]]**24** et le Seigneur nous a commandé ensuite d’observer toutes ces lois, et de craindre le Seigneur notre Dieu, afin que nous soyons heureux tous les jours de notre vie, comme nous le sommes aujourd’hui.   
[[@Bible:Deutéronome 6:25]]**25** Le Seigneur notre Dieu nous fera miséricorde, si nous observons et si nous pratiquons devant lui tous ses préceptes, selon qu’il nous l’a commandé.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Deutéronome 7:1]]**1** Lorsque le Seigneur ton Dieu t’aura fait entrer dans cette terre que tu vas posséder, et qu’il aura exterminé devant toi de nombreuses nations, les Héthéens, les Gergézéens, les Amorrhéens, les Chananéens, les Phérézéens, les Hévéens et les Jébuséens, qui sont sept peuples beaucoup plus nombreux et plus puissants que toi ;   
[[@Bible:Deutéronome 7:2]]**2** lorsque le Seigneur ton Dieu te les aura livrés, tu les feras tous passer au fil de l’épée, sans qu’il en demeure un seul. Tu ne feras point d’alliance avec eux, et tu n’auras aucune compassion d’eux.   
[[@Bible:Deutéronome 7:3]]**3** Tu ne contracteras point de mariage avec ces peuples. Tu ne donneras point tes filles à leurs fils, et tes fils n’épouseront point leurs filles ;   
[[@Bible:Deutéronome 7:4]]**4** parce qu’elles séduiront tes fils, et leur persuaderont de m’abandonner, et d’adorer des dieux étrangers plutôt que moi. Ainsi la fureur du Seigneur s’allumera contre toi, et t’exterminera dans peu de temps.   
[[@Bible:Deutéronome 7:5]]**5** Voici, au contraire, la manière dont vous agirez avec eux. Renversez leurs autels, brisez leurs statues, abattez leurs bois profanes, et brûlez toutes leurs sculptures idolâtriques,   
[[@Bible:Deutéronome 7:6]]**6** parce que tu es un peuple saint et consacré au Seigneur ton Dieu. Le Seigneur ton Dieu t’a choisi, afin que tu fusses le peuple qui lui appartînt en propre d’entre tous les peuples qui sont sur la terre.   
[[@Bible:Deutéronome 7:7]]**7** Ce n’est point parce que vous surpassez en nombre toutes les nations, que le Seigneur s’est uni à vous et vous a choisis pour lui, puisqu’au contraire vous êtes en plus petit nombre que tous les autres peuples ;   
[[@Bible:Deutéronome 7:8]]**8** mais c’est parce que le Seigneur vous a aimés, et qu’il a gardé le serment qu’il avait fait à vos pères, en vous faisant sortir de l’Egypte par sa main toute–puissante, en vous rachetant de cette maison de servitude, et en vous tirant des mains du (de) Pharaon, roi d’Egypte.   
[[@Bible:Deutéronome 7:9]]**9** Tu sauras donc que le Seigneur ton Dieu est lui–même le Dieu fort et fidèle, qui garde son alliance et sa miséricorde jusqu’à mille générations envers ceux qui l’aiment et qui gardent ses préceptes ;   
[[@Bible:Deutéronome 7:10]]**10** et qui au contraire punit promptement ceux qui le haïssent, sans différer de les perdre entièrement, mais leur rendant sur–le–champ ce qu’ils méritent.   
[[@Bible:Deutéronome 7:11]]**11** Garde donc les préceptes, les cérémonies et les ordonnances que je te commande aujourd’hui d’observer.   
[[@Bible:Deutéronome 7:12]]**12** Si après avoir entendu ses ordonnances, tu les gardes et les pratiques, le Seigneur ton Dieu gardera aussi à ton égard l’alliance et la miséricorde qu’il a promises à tes pères avec serment.   
[[@Bible:Deutéronome 7:13]]**13** Il t’aimera et te multipliera ; il bénira le fruit de ton sein et le fruit de ta terre, ton blé, tes vignes, ton huile, tes boeufs et tes troupeaux de brebis, dans la terre qu’il a promis avec serment à tes pères de te donner.   
[[@Bible:Deutéronome 7:14]]**14** (Car) Tu seras béni entre tous les peuples. Il n’y aura point parmi toi de stérile de l’un ou de l’autre sexe, ni parmi les hommes, ni dans tes troupeaux.   
[[@Bible:Deutéronome 7:15]]**15** Le Seigneur éloignera de toi toutes les langueurs, et il ne te frappera point des plaies très malignes (infirmités terribles) de l’Egypte, que tu connais ; mais il en frappera (au contraire) tous tes ennemis.   
[[@Bible:Deutéronome 7:16]]**16** Tu extermineras tous les peuples que le Seigneur ton Dieu doit te livrer. Ton oeil ne sera touché d’aucune compassion pour eux en les voyant, et tu n’adoreras point leurs dieux, de peur qu’ils ne deviennent le sujet de ta ruine.   
[[@Bible:Deutéronome 7:17]]**17** Si tu dis en ton coeur : Ces nations sont plus nombreuses que nous ; comment pourrons–nous les exterminer ?   
[[@Bible:Deutéronome 7:18]]**18** Ne crains point, mais souviens–toi de la manière dont le Seigneur ton Dieu a traité (le) Pharaon et tous les Egyptiens,   
[[@Bible:Deutéronome 7:19]]**19** de ces (très) grandes plaies dont tes yeux ont été témoins, de ces miracles et de ces prodiges, de cette main forte et de ce bras étendu que le Seigneur ton Dieu a fait paraître pour te (re)tirer de l’Egypte. C’est ainsi qu’il traitera tous les peuples que tu peux craindre (redoutes).   
[[@Bible:Deutéronome 7:20]]**20** (De plus) Le Seigneur ton Dieu enverra même contre eux des frelons, jusqu’à ce qu’il ait détruit et perdu entièrement tous ceux qui auront pu t’échapper et se cacher.   
[[@Bible:Deutéronome 7:21]]**21** Tu ne les craindras donc point, parce que le Seigneur ton Dieu est au milieu de toi, lui le Dieu grand et terrible.   
[[@Bible:Deutéronome 7:22]]**22** Ce sera lui–même qui perdra devant toi ces nations peu à peu et par parties. Tu ne pourras les exterminer toutes ensemble, de peur que les bêtes de la terre ne se multiplient et ne s’élèvent contre toi.   
[[@Bible:Deutéronome 7:23]]**23** Mais le Seigneur ton Dieu t’abandonnera ces peuples, et il les fera mourir jusqu’à ce qu’ils soient détruits entièrement.   
[[@Bible:Deutéronome 7:24]]**24** Il te livrera leurs rois entre les mains, et tu extermineras leur nom de dessous le ciel. Nul ne pourra te résister, jusqu’à ce que tu les aies écrasés.   
[[@Bible:Deutéronome 7:25]]**25** Tu jetteras dans le feu les images taillées de leurs dieux ; tu ne désireras ni l’argent ni l’or dont elles sont faites, et tu n’en prendras rien pour toi ; de peur que ce ne te soit un sujet de ruine (tu ne tombes dans un piège), parce qu’elles sont l’abomination du Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 7:26]]**26** (Et) Il n’entrera rien dans ta maison qui vienne de l’idole, de peur que tu ne deviennes anathème comme l’idole même. Tu la détesteras comme de l’ordure, tu l’auras en abomination comme les choses souillées et qui font le plus d’horreur, parce que c’est un anathème.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Deutéronome 8:1]]**1** Prends bien garde d’observer tous les préceptes que je te prescris aujourd’hui, afin que vous puissiez vivre, que vous vous multipliiez de plus en plus, et que vous possédiez le pays où vous allez entrer, promis à vos pères avec serment par le Seigneur.   
[[@Bible:Deutéronome 8:2]]**2** (Et) Tu te souviendras de tout le chemin par où le Seigneur ton Dieu t’a conduit dans le désert pendant quarante ans, pour te punir et t’éprouver, afin que ce qui était caché dans ton coeur fût découvert, et que l’on connût si tu serais fidèle ou infidèle à observer ses commandements.   
[[@Bible:Deutéronome 8:3]]**3** Il t’a affligé de la faim, et il t’a donné pour nourriture la manne qui était inconnue à toi et à tes pères, pour te faire voir que l’homme ne vit pas seulement de pain, mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 8:4]]**4** Voici la quarantième année que tu es en chemin, et cependant les habits dont tu étais couvert ne sont point rompus par la longueur de ce temps, et les souliers que tu avais à tes pieds ne se sont point usés (déchirés en dessous).   
[[@Bible:Deutéronome 8:5]]**5** Pense donc en toi–même que le Seigneur ton Dieu s’est appliqué à t’instruire, comme un homme s’applique à instruire son fils ;   
[[@Bible:Deutéronome 8:6]]**6** afin que tu observes les commandements du Seigneur ton Dieu, que tu marches dans ses voies, et que tu sois pénétré de sa crainte.   
[[@Bible:Deutéronome 8:7]]**7** Car le Seigneur ton Dieu va t’introduire dans une bonne terre, dans une terre (pleine) de ruisseaux, d’étangs et de fontaines, où les sources des fleuves répandent leurs eaux en abondance dans les plaines (champs) et le long des montagnes ;   
[[@Bible:Deutéronome 8:8]]**8** dans une terre qui produit du froment, de l’orge et des vignes ; où naissent les figuiers, les grenadiers, les oliviers ; dans une terre d’huile et de miel,   
[[@Bible:Deutéronome 8:9]]**9** où tu mangeras ton pain sans que tu en manques jamais, où tu seras dans une abondance de toutes choses ; une terre, dont les pierres sont du fer, et des montagnes desquelles on tire les métaux d’airain ;   
[[@Bible:Deutéronome 8:10]]**10** afin qu’après avoir mangé et t’être rassasié, tu bénisses le Seigneur ton Dieu qui t’aura donné une si excellente terre.   
[[@Bible:Deutéronome 8:11]]**11** Prends garde avec grand soin de n’oublier jamais le Seigneur ton Dieu, et de ne point négliger ses préceptes, ses lois et ses cérémonies, que je te prescris aujourd’hui ;   
[[@Bible:Deutéronome 8:12]]**12** de peur qu’après que tu auras mangé et que tu te seras rassasié, que tu auras bâti de belles maisons, et que tu t’y seras établi,   
[[@Bible:Deutéronome 8:13]]**13** (et) que tu auras eu des troupeaux de boeufs et des troupeaux de brebis, et une abondance d’or et d’argent et de toutes choses,   
[[@Bible:Deutéronome 8:14]]**14** ton coeur ne s’élève, et que tu ne te souviennes plus du Seigneur ton Dieu, qui t’a (re)tiré du pays d’Egypte, de la maison de servitude ;   
[[@Bible:Deutéronome 8:15]]**15** qui a été ton conducteur (guide) dans un désert vaste et affreux, où il y avait des serpents qui brûlaient par leur souffle, des scorpions et des dipsas (note), et où il n’y avait aucune eau ; qui a fait sortir des ruisseaux de la pierre la plus dure ;   
[[@Bible:Deutéronome 8:16]]**16** (et) qui t’a nourri dans cette solitude de la manne inconnue à tes pères, et qui, après t’avoir puni et t’avoir éprouvé, a eu enfin pitié de toi ;   
[[@Bible:Deutéronome 8:17]]**17** afin que tu ne dises point dans ton coeur : C’est par ma propre puissance et par la force de mon bras que je me suis acquis toutes ces choses ;   
[[@Bible:Deutéronome 8:18]]**18** mais que tu te souviennes que c’est le Seigneur ton Dieu qui t’a donné lui–même toute ta force, pour accomplir ainsi l’alliance qu’il a jurée avec tes pères, comme tu le vois aujourd’hui.   
[[@Bible:Deutéronome 8:19]]**19** Mais si, oubliant le Seigneur ton Dieu, tu suives des dieux étrangers, et que tu les serves et les adores, je te prédis dès maintenant que tu seras tout à fait détruit.   
[[@Bible:Deutéronome 8:20]]**20** Tu périras misérablement, comme les nations que le Seigneur a détruites à ton entrée, si vous êtes désobéissants à la voix du Seigneur votre Dieu.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Deutéronome 9:1]]**1** Ecoute, Israël. Tu passeras aujourd’hui le Jourdain pour te rendre maître de ces nations qui sont plus nombreuses et plus puissantes que toi ; de ces grandes villes dont les murailles s’élèvent jusqu’au ciel ;   
[[@Bible:Deutéronome 9:2]]**2** de ce peuple d’une taille haute et surprenante, de ces enfants d’Enac que tu as vus toi–même, et dont tu as entendu parler, et à qui nul homme ne peut résister.   
[[@Bible:Deutéronome 9:3]]**3** Tu sauras donc aujourd’hui que le Seigneur ton Dieu passera lui–même devant toi comme un feu dévorant et consumant, qui les réduira en poussière, qui les perdra, qui les exterminera en peu de temps devant ta face, selon qu’il te l’a promis.   
[[@Bible:Deutéronome 9:4]]**4** Après que le Seigneur ton Dieu les aura détruits devant tes yeux, ne dis pas dans ton coeur : C’est à cause de ma justice que le Seigneur m’a fait entrer dans cette terre et qu’il m’en a mis en possession ; puisque ces nations ont été détruites à cause de leurs impiétés.   
[[@Bible:Deutéronome 9:5]]**5** Car ce n’est ni ta justice ni la droiture de ton coeur qui sera cause que tu entreras dans leur pays pour le posséder ; mais elles seront détruites à ton entrée, parce qu’elles ont agi d’une manière impie, et que le Seigneur voulait accomplir ce qu’il a promis avec serment à tes pères, Abraham, Isaac et Jacob.   
[[@Bible:Deutéronome 9:6]]**6** Sache donc que ce ne sera point pour ta justice que le Seigneur ton Dieu te fera posséder cette terre si excellente, puisque tu es un peuple d’une tête très dure (cour très roide, note).   
[[@Bible:Deutéronome 9:7]]**7** Souviens–toi et n’oublie jamais de quelle manière tu as excité contre toi la colère du Seigneur ton Dieu dans le désert. Depuis le jour que tu es sorti de l’Egypte jusqu’à ce lieu où nous sommes, tu as toujours murmuré contre le Seigneur.   
[[@Bible:Deutéronome 9:8]]**8** Car à l’Horeb même tu l’as provoqué ; aussi, s’étant irrité contre toi, il voulut dès lors te perdre,   
[[@Bible:Deutéronome 9:9]]**9** quand je montai sur la montagne pour y recevoir les tables de pierre, les tables de l’alliance que le Seigneur fit avec vous ; et je demeurai sur cette montagne pendant quarante jours et quarante nuits, sans boire ni manger.   
[[@Bible:Deutéronome 9:10]]**10** Le Seigneur me donna alors deux tables de pierre, écrites du doigt de Dieu, qui contenaient toutes les paroles qu’il vous avait dites du haut de la montagne, du milieu du feu, lorsque tout le peuple était assemblé.   
[[@Bible:Deutéronome 9:11]]**11** Après que les quarante jours et les quarante nuits furent passés, le Seigneur me donna les deux tables de pierre, les tables de l’alliance ;   
[[@Bible:Deutéronome 9:12]]**12** et il me dit : Lève–toi, descends vite de cette montagne, parce que ton peuple, que tu as (re)tiré de l’Egypte, a abandonné aussitôt la voie que tu lui avais montrée : ils se sont fait une idole (coulée en) fonte.   
[[@Bible:Deutéronome 9:13]]**13** Le Seigneur me dit encore : Je vois que ce peuple a la tête dure (cou roide) ;   
[[@Bible:Deutéronome 9:14]]**14** laisse–moi (faire), et je le détruirai ; j’effacerai son nom de dessous le ciel, et je t’établirai sur un autre peuple qui sera plus grand et plus puissant que celui–ci.   
[[@Bible:Deutéronome 9:15]]**15** (Lorsque) Je descendis donc de cette montagne qui était tout ardente, tenant dans mes deux mains les deux tables de l’alliance.   
[[@Bible:Deutéronome 9:16]]**16** Et voyant que vous aviez péché contre le Seigneur votre Dieu, que vous vous étiez fait un veau de fonte, et que vous aviez abandonné si promptement sa voie qu’il vous avait montrée,   
[[@Bible:Deutéronome 9:17]]**17** je jetai de mes mains les tables, et les brisai sous vos yeux ;   
[[@Bible:Deutéronome 9:18]]**18** je me prosternai devant le Seigneur comme j’avais fait auparavant, et je demeurai quarante jours et quarante nuits sans boire ni manger, à cause de tous les péchés que vous aviez commis contre le Seigneur, et par lesquels vous avez excité sa colère (contre vous).   
[[@Bible:Deutéronome 9:19]]**19** Car j’appréhendais l’indignation et la fureur qu’il avait conçue contre vous, et qui le portait à vouloir vous exterminer. Et (Mais) le Seigneur m’exauça encore pour cette fois.   
[[@Bible:Deutéronome 9:20]]**20** Il fut aussi extrêmement irrité contre Aaron, et il voulait le perdre ; mais j’intercédai aussi pour lui.   
[[@Bible:Deutéronome 9:21]]**21** Je pris alors votre péché, c’est–à–dire le veau que vous aviez fait ; et l’ayant brûlé dans le feu, je le rompis en morceaux, je le réduisis tout à fait en poudre, et je le jetai dans le torrent qui descend de la montagne.   
[[@Bible:Deutéronome 9:22]]**22** Vous avez aussi irrité le Seigneur à la station de l’Embrasement, à celle de la Tentation et aux Sépulcres de la concupiscence.   
[[@Bible:Deutéronome 9:23]]**23** Et lorsque le Seigneur vous renvoya de Cadèsbarné, en disant : Montez, et allez prendre possession de la terre que je vous ai donnée, vous méprisâtes le commandement du Seigneur votre Dieu, vous ne crûtes point ce qu’il vous disait, et vous ne voulûtes point écouter sa voix ;   
[[@Bible:Deutéronome 9:24]]**24** mais vous lui avez toujours été rebelles depuis le jour où j’ai commencé à vous connaître.   
[[@Bible:Deutéronome 9:25]]**25** Je me prosternai donc devant le Seigneur quarante jours et quarante nuits, le priant et le conjurant de ne point vous perdre selon la menace qu’il en avait faite ;   
[[@Bible:Deutéronome 9:26]]**26** et je lui dis dans ma prière : Seigneur Dieu, ne perdez point votre peuple et votre héritage, ne perdez point ceux que vous avez rachetés par votre grande puissance, que vous avez (re)tirés de l’Egypte par la force de votre bras.   
[[@Bible:Deutéronome 9:27]]**27** Souvenez–vous de vos serviteurs Abraham, Isaac et Jacob ; ne considérez point la dureté de ce peuple, ni leur impiété et (ni) leur péché ;   
[[@Bible:Deutéronome 9:28]]**28** de peur que les habitants du pays d’où vous nous avez (re)tirés ne disent : Le Seigneur ne pouvait pas les faire entrer dans le pays qu’il leur avait promis, et il les haïssait ; c’est pourquoi il les a (re)tirés de l’Egypte pour les faire mourir dans le désert.   
[[@Bible:Deutéronome 9:29]]**29** Ils sont votre peuple et votre héritage, et ce sont eux que vous avez fait sortir d’Egypte par votre grande puissance, et en déployant toute la force de votre bras.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Deutéronome 10:1]]**1** En ce temps–là, le Seigneur me dit : Taille–toi deux tables de pierre, comme étaient les premières ; et monte vers moi sur la montagne, et fais–toi une arche de bois.   
[[@Bible:Deutéronome 10:2]]**2** J’écrirai sur ces tables les paroles qui étaient sur celles que tu as brisées auparavant, et tu les mettras dans l’arche.   
[[@Bible:Deutéronome 10:3]]**3** Je fis donc une arche de bois de sétim, et ayant taillé deux tables de pierre comme les premières, je gravis la montagne, les tenant entre mes mains.   
[[@Bible:Deutéronome 10:4]]**4** Et le Seigneur écrivit sur ces tables, comme il avait fait sur les premières, les dix commandements (paroles) qu’il vous fit entendre en vous parlant du haut de la montagne, du milieu du feu, lorsque le peuple était assemblé ; et il me les donna.   
[[@Bible:Deutéronome 10:5]]**5** Je revins ensuite et descendis de la montagne, et je mis les tables dans l’arche que j’avais faite, où elles sont demeurées jusqu’à ce jour, selon que le Seigneur me l’avait commandé.   
[[@Bible:Deutéronome 10:6]]**6** Or les enfants d’Israël décampèrent de Béroth, qui appartenait aux enfants de Jacan, et ils allèrent à Moséra, où Aaron est mort, et où il a été enseveli ; Eléazar, son fils, lui succéda dans les fonctions de son sacerdoce.   
[[@Bible:Deutéronome 10:7]]**7** Ils vinrent de là à Gadgad, d’où étant partis ils campèrent à Jétébatha, qui est une terre d’eaux et de torrents.   
[[@Bible:Deutéronome 10:8]]**8** En ce temps–là, le Seigneur sépara la tribu de Lévi des autres tribus afin qu’elle portât l’arche d’alliance du Seigneur, qu’elle assistât devant lui dans les fonctions de son ministère, et qu’elle donna la bénédiction au peuple en son nom, comme elle fait encore jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:Deutéronome 10:9]]**9** C’est pourquoi Lévi n’a point eu part avec ses frères au pays qu’ils possèdent, parce que le Seigneur est lui–même son partage, selon que le Seigneur ton Dieu le lui a promis.   
[[@Bible:Deutéronome 10:10]]**10** Pour moi, je demeurai encore sur la montagne quarante jours et quarante nuits, comme j’avais fait la première fois, et le Seigneur m’exauça encore cette fois et ne voulut pas te perdre.   
[[@Bible:Deutéronome 10:11]]**11** Il me dit ensuite : Va et marche à la tête de ce peuple, afin qu’ils entrent en possession de la terre que j’ai promise avec serment à leurs pères de leur donner.   
[[@Bible:Deutéronome 10:12]]**12** Maintenant donc, Israël, qu’est–ce que le Seigneur ton Dieu demande de toi, sinon que tu craignes le Seigneur ton Dieu, que tu marches dans ses voies, que tu l’aimes, que tu serves le Seigneur ton Dieu de tout ton coeur et de toute ton âme,   
[[@Bible:Deutéronome 10:13]]**13** et que tu observes les commandements et les cérémonies du Seigneur que je te prescris aujourd’hui, afin que tu sois heureux ?   
[[@Bible:Deutéronome 10:14]]**14** Tu vois que le ciel et le ciel des cieux, la terre et tout ce qu’elle contient appartiennent au Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 10:15]]**15** Et cependant le Seigneur a fait une étroite alliance avec tes pères, les a aimés, et a choisi leur postérité après eux, c’est–à–dire vous–mêmes, d’entre toutes les nations, comme il paraît visiblement en ce jour.   
[[@Bible:Deutéronome 10:16]]**16** Ayez donc soin de circoncire (la chair de) votre coeur, et n’endurcissez pas davantage votre tête ;   
[[@Bible:Deutéronome 10:17]]**17** parce que le Seigneur votre Dieu est lui–même le Dieu des dieux et le Seigneur des seigneurs ; le Dieu grand, puissant et terrible, qui n’a point égard à la qualité des personnes, qu’on ne gagne point par les présents,   
[[@Bible:Deutéronome 10:18]]**18** qui fait justice à l’orphelin et à la veuve, qui aime l’étranger, et qui lui donne de quoi vivre et de quoi se vêtir.   
[[@Bible:Deutéronome 10:19]]**19** Aimez donc aussi les étrangers, parce que vous l’avez été vous–mêmes en Egypte.   
[[@Bible:Deutéronome 10:20]]**20** Tu craindras le Seigneur ton Dieu, et tu ne serviras que lui seul. Tu lui demeureras attaché et tu ne jureras que par son nom.   
[[@Bible:Deutéronome 10:21]]**21** C’est lui–même qui est ta gloire et ton Dieu. C’est lui qui a fait en ta faveur ces merveilles si grandes et si terribles, dont tes yeux ont été témoins.   
[[@Bible:Deutéronome 10:22]]**22** Tes pères n’étaient qu’au nombre de soixante–dix personnes lorsqu’ils descendirent en Egypte ; et tu vois maintenant que le Seigneur ton Dieu t’a multiplié comme les étoiles du ciel.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Deutéronome 11:1]]**1** Aime donc le Seigneur ton Dieu, et garde en tout temps ses préceptes et ses cérémonies, ses lois et ses ordonnances.   
[[@Bible:Deutéronome 11:2]]**2** Reconnaissez aujourd’hui ce que vos enfants (fils) ignorent, eux qui n’ont point vu les châtiments du Seigneur votre Dieu, ses merveilles, et les effets de sa main toute–puissante et de la force de son bras (étendu),   
[[@Bible:Deutéronome 11:3]]**3** les miracles et les oeuvres qu’il a accomplis au milieu de l’Egypte sur le roi Pharaon et sur tout son pays,   
[[@Bible:Deutéronome 11:4]]**4** sur toute l’armée des Egyptiens, sur leurs chevaux et leurs chariots ; de quelle manière les eaux de la mer Rouge les ont enveloppés lorsqu’ils vous poursuivaient, le Seigneur les ayant exterminés, comme on le voit encore aujourd’hui.   
[[@Bible:Deutéronome 11:5]]**5** Souvenez–vous aussi de tout ce qu’il a fait à votre égard dans ce désert, jusqu’à ce que vous soyez arrivés en ce lieu–ci ;   
[[@Bible:Deutéronome 11:6]]**6** et comment il punit Dathan et Abiron, fils d’Eliab, qui était fils de Ruben, la terre s’étant entr’ouverte et les ayant engloutis avec leurs maisons, leurs tentes, et tout ce qu’ils possédaient au milieu d’Israël.   
[[@Bible:Deutéronome 11:7]]**7** Vous avez vu de vos yeux toutes ces oeuvres merveilleuses que le Seigneur a faites,   
[[@Bible:Deutéronome 11:8]]**8** afin que vous gardiez tous ses préceptes que je vous prescris aujourd’hui, que vous puissiez vous mettre en possession de la terre dans laquelle vous allez entrer,   
[[@Bible:Deutéronome 11:9]]**9** et que vous viviez longtemps en cette terre où coulent des ruisseaux de lait et de miel, et que le Seigneur avait promise avec serment à vos pères et à leur postérité.   
[[@Bible:Deutéronome 11:10]]**10** Car la terre dont tu vas entrer en possession n’est pas comme la terre d’Egypte d’où tu es sorti, où, après qu’on a jeté la semence, on fait venir l’eau par les canaux pour l’arroser, comme on fait dans les jardins ;   
[[@Bible:Deutéronome 11:11]]**11** mais c’est une terre de montagnes et de plaines, qui attend les pluies du ciel :   
[[@Bible:Deutéronome 11:12]]**12** le Seigneur ton Dieu l’a toujours visitée, et il jette sur elle des regards (favorables) depuis le commencement de l’année jusqu’à la fin.   
[[@Bible:Deutéronome 11:13]]**13** Si donc vous obéissez aux commandements que je vous fais aujourd’hui d’aimer le Seigneur votre Dieu, et de le servir de tout votre coeur et de toute votre âme,   
[[@Bible:Deutéronome 11:14]]**14** il donnera à votre terre les premières et les dernières pluies, afin que vous recueilliez de vos champs le froment (blé), le vin et l’huile,   
[[@Bible:Deutéronome 11:15]]**15** et du foin pour nourrir vos bêtes, et que vous ayez vous–mêmes de quoi manger et vous rassasier.   
[[@Bible:Deutéronome 11:16]]**16** Prenez bien garde que votre coeur ne se laisse pas séduire, et que vous n’abandonniez pas le Seigneur pour servir et adorer des dieux étrangers ;   
[[@Bible:Deutéronome 11:17]]**17** de peur que le Seigneur, irrité, ne ferme le ciel, que les pluies ne tombent plus, que la terre ne produise plus son fruit, et que vous ne soyez exterminés en peu de temps de cette terre excellente que le Seigneur va vous donner.   
[[@Bible:Deutéronome 11:18]]**18** Gravez ces paroles que je vous dis dans vos coeurs et dans vos esprits, tenez–les suspendues comme un signe dans vos mains, et placez–les entre vos yeux ;   
[[@Bible:Deutéronome 11:19]]**19** apprenez–les à vos enfants, afin qu’ils les méditent ; instruis–les lorsque tu es assis en ta maison, ou que tu marches, lorsque tu te couches, ou que tu te lèves.   
[[@Bible:Deutéronome 11:20]]**20** Ecris–les sur les poteaux et sur les portes de ta maison ;   
[[@Bible:Deutéronome 11:21]]**21** afin que tes jours et ceux de tes enfants se multiplient dans la terre que le Seigneur a promis avec serment de donner à tes pères, pour la posséder aussi longtemps que le ciel couvrira la terre.   
[[@Bible:Deutéronome 11:22]]**22** Car si vous observez et si vous pratiquez les commandements que je vous prescris, d’aimer le Seigneur votre Dieu, de marcher dans toutes ses voies, et de demeurer très étroitement unis à lui ;   
[[@Bible:Deutéronome 11:23]]**23** le Seigneur exterminera sous vos yeux toutes ces nations qui sont plus grandes et plus puissantes que vous, et vous posséderez leur pays.   
[[@Bible:Deutéronome 11:24]]**24** Tout lieu où vous aurez mis le pied sera à vous. Les confins de votre pays seront depuis le désert, depuis le Liban, depuis le grand fleuve d’Euphrate, jusqu’à la mer occidentale.   
[[@Bible:Deutéronome 11:25]]**25** Nul ne pourra subsister devant vous. Le Seigneur votre Dieu répandra la terreur et l’effroi (de votre nom) sur toute la terre où vous devez mettre le pied, selon qu’il vous l’a promis.   
[[@Bible:Deutéronome 11:26]]**26** Vous voyez que je mets aujourd’hui sous vos yeux la bénédiction et la malédiction :   
[[@Bible:Deutéronome 11:27]]**27** la bénédiction, si vous obéissez aux commandements du Seigneur votre Dieu, que je vous prescris aujourd’hui ;   
[[@Bible:Deutéronome 11:28]]**28** et la malédiction, si vous n’obéissez point aux ordonnances du Seigneur votre Dieu, et si vous vous retirez de la voie que je vous montre maintenant, pour courir après des dieux étrangers que vous ne connaissez pas.   
[[@Bible:Deutéronome 11:29]]**29** Et lorsque le Seigneur ton Dieu t’aura fait entrer dans la terre que tu vas habiter, tu mettras la bénédiction sur le mont Garizim, et la malédiction sur le mont Hébal,   
[[@Bible:Deutéronome 11:30]]**30** montagnes situées au–delà du Jourdain, à côté du chemin qui mène vers l’occident, dans le pays des Chananéens qui habitent les plaines opposées à Galgala, près d’une vallée qui s’étend et s’avance bien loin.   
[[@Bible:Deutéronome 11:31]]**31** Car vous passerez le Jourdain pour posséder la terre que le Seigneur votre Dieu doit vous donner, afin que vous en soyez les maîtres et qu’elle soit votre héritage.   
[[@Bible:Deutéronome 11:32]]**32** Prenez donc bien garde d’accomplir les cérémonies et les ordonnances que je vous proposerai aujourd’hui.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Deutéronome 12:1]]**1** Voici les préceptes et les ordonnances que vous devez observer dans le pays que le Seigneur, le Dieu de tes pères, te donnera, afin que tu le possèdes pendant tout le temps que tu seras sur la terre.   
[[@Bible:Deutéronome 12:2]]**2** Renversez tous les lieux où les nations dont vous posséderez le pays ont adoré leurs dieux, sur les hautes montagnes, et sur les collines, et sous tous les arbres touffus.   
[[@Bible:Deutéronome 12:3]]**3** Détruisez leurs autels, brisez leurs statues, brûlez leurs bois profanes (lieux sacrés), réduisez leurs idoles en poussière, et effacez de tous ces lieux la mémoire de leur nom.   
[[@Bible:Deutéronome 12:4]]**4** Vous ne vous conduirez pas comme ces nations à l’égard du Seigneur votre Dieu ;   
[[@Bible:Deutéronome 12:5]]**5** mais vous viendrez au lieu que le Seigneur votre Dieu aura choisi d’entre toutes vos tribus pour y établir son nom, et pour y habiter :   
[[@Bible:Deutéronome 12:6]]**6** et vous offrirez en ce lieu–là vos holocaustes et vos victimes, les dîmes, les prémices des oeuvres de vos mains, vos voeux et vos dons, les premiers–nés de vos boeufs et de vos brebis.   
[[@Bible:Deutéronome 12:7]]**7** Vous mangerez là en la présence du Seigneur votre Dieu ; et vous y goûterez avec joie, vous et vos familles, de tous les fruits des travaux de vos mains, que le Seigneur votre Dieu aura bénis.   
[[@Bible:Deutéronome 12:8]]**8** Vous n’agirez plus alors comme nous le faisons aujourd’hui, où chacun fait ce qui paraît droit à ses yeux.   
[[@Bible:Deutéronome 12:9]]**9** Car vous n’êtes point encore entrés jusqu’à ce jour dans le repos et l’héritage que le Seigneur votre Dieu doit vous donner.   
[[@Bible:Deutéronome 12:10]]**10** Vous passerez le Jourdain, et vous habiterez dans le pays que le Seigneur votre Dieu vous donnera, afin que vous y soyez en repos du côté de tous les ennemis qui vous environnent, et que vous demeuriez sans aucune crainte   
[[@Bible:Deutéronome 12:11]]**11** dans le lieu que le Seigneur votre Dieu aura choisi pour y établir (sa gloire et) son nom. C’est là que vous apporterez, selon l’ordre que je vous prescris, vos holocaustes, vos hosties, vos dîmes, et les prémices des oeuvres de vos mains, et tout ce qu’il y aura de meilleur dans les dons que vous aurez fait voeu d’offrir au Seigneur.   
[[@Bible:Deutéronome 12:12]]**12** C’est là que vous ferez des festins de réjouissance devant le Seigneur votre Dieu, vous, vos fils et vos filles, vos serviteurs et vos servantes, et les Lévites qui demeurent dans vos villes ; car ils n’ont point d’autre part, et ils ne possèdent point autre chose parmi vous.   
[[@Bible:Deutéronome 12:13]]**13** Prends (bien) garde de ne point offrir tes holocaustes dans tous les lieux que tu verras ;   
[[@Bible:Deutéronome 12:14]]**14** mais offre tes victimes dans celui que le Seigneur aura choisi chez l’une de tes tribus, et observes–y tout ce que je t’ordonne.   
[[@Bible:Deutéronome 12:15]]**15** (Mais) Si tu veux manger de la viande, si tu aimes à te nourrir de chair, tue des bêtes, et manges–en selon la bénédiction que le Seigneur ton Dieu t’aura donnée dans tes villes ; soit que ces bêtes soient impures, c’est–à–dire quelles aient quelque tache ou quelque défaut dans les membres du corps ; soit quelles soient pures, c’est–à–dire entières et sans tache, comme celles qui peuvent être offertes à Dieu ; manges–en, ainsi que tu manges de la biche ou du cerf.   
[[@Bible:Deutéronome 12:16]]**16** Abstiens–toi seulement de manger le sang, et aie soin de le répandre à terre comme de l’eau.   
[[@Bible:Deutéronome 12:17]]**17** Tu ne pourras manger dans tes villes la dîme de ton froment (blé), de ton vin et de ton huile, ni les premiers–nés des boeufs et des autres bestiaux, ni rien de ce que tu auras voué, ou que tu voudras de toi–même offrir à Dieu, ni les prémices (des oeuvres) de tes mains ;   
[[@Bible:Deutéronome 12:18]]**18** mais tu mangeras de ces choses devant le Seigneur ton Dieu, dans le lieu que le Seigneur ton Dieu aura choisi : toi, ton fils et ta fille, ton serviteur et ta servante, et les Lévites qui demeurent dans tes villes ; et tu prendras ta nourriture avec joie devant le Seigneur ton Dieu, en recueillant le fruit de tous les travaux de tes mains.   
[[@Bible:Deutéronome 12:19]]**19** Prends (bien) garde de ne pas abandonner le Lévite, pendant tout le temps que tu seras sur la terre.   
[[@Bible:Deutéronome 12:20]]**20** Quand le Seigneur ton Dieu aura étendu tes limites, selon qu’il te l’a promis, et que tu voudras manger de la chair dont tu auras envie,   
[[@Bible:Deutéronome 12:21]]**21** si le lieu que le Seigneur ton Dieu aura choisi pour y établir son nom est éloigné, tu pourras tuer des boeufs et des brebis que tu auras, selon que je te l’ai ordonné, et tu en mangeras dans tes villes comme tu le désireras.   
[[@Bible:Deutéronome 12:22]]**22** Tu mangeras de cette chair comme tu manges de celle des chèvres sauvages et des cerfs ; et le pur et l’impur en mangeront indifféremment.   
[[@Bible:Deutéronome 12:23]]**23** Garde–toi seulement de manger du sang de ces bêtes ; car leur sang (leur) tient lieu d’âme ; tu ne dois pas manger avec leur chair ce qui est comme leur âme.   
[[@Bible:Deutéronome 12:24]]**24** Mais tu répandras ce sang à terre comme de l’eau,   
[[@Bible:Deutéronome 12:25]]**25** afin que tu sois heureux, toi et tes enfants après toi, ayant fait ce qui est agréable aux yeux du Seigneur.   
[[@Bible:Deutéronome 12:26]]**26** Quant aux choses que tu auras consacrées, et que tu auras vouées au Seigneur, tu les prendras, et étant venu au lieu que le Seigneur aura choisi,   
[[@Bible:Deutéronome 12:27]]**27** tu présenteras en oblation la chair et le sang sur l’autel du Seigneur ton Dieu. Tu répandras le sang des victimes autour de l’autel, et tu te nourriras toi–même de leur chair.   
[[@Bible:Deutéronome 12:28]]**28** Observe et écoute bien toutes les choses que je t’ordonne, afin que tu sois heureux pour jamais, toi et tes enfants après toi, lorsque tu auras fait ce qui est bon et agréable aux yeux du Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 12:29]]**29** Quand le Seigneur ton Dieu aura exterminé devant toi les nations dont tu vas posséder le pays, que tu en seras actuellement en possession, et que tu habiteras dans leurs terres,   
[[@Bible:Deutéronome 12:30]]**30** prends (bien) garde d’ (de ne pas) imiter ces nations, après qu’elles auront été détruites à ton entrée, et de t’informer de leurs cérémonies, en disant : Je veux suivre moi–même le culte dont ces nations ont honoré leurs dieux.   
[[@Bible:Deutéronome 12:31]]**31** Tu ne rendras point de semblable culte au Seigneur ton Dieu. Car elles ont fait, pour honorer leurs dieux, toutes les abominations que le Seigneur a en horreur, leur offrant en sacrifice leurs fils et leurs filles, et les brûlant dans le feu.   
[[@Bible:Deutéronome 12:32]]**32** Fais seulement en l’honneur du Seigneur ce que je t’ordonne, sans y rien ajouter ni en rien enlever.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Deutéronome 13:1]]**1** S’il s’élève au milieu de toi un prophète, ou quelqu’un qui dise qu’il a eu une vision en songe, et qui prédise quelque chose d’extraordinaire et de prodigieux (un signe ou un prodige),   
[[@Bible:Deutéronome 13:2]]**2** et que ce qu’il avait prédit soit arrivé, et qu’il te dise en même temps : Allons, suivons des dieux étrangers qui t’étaient inconnus, et servons–les ;   
[[@Bible:Deutéronome 13:3]]**3** tu n’écouteras point les paroles de ce prophète ou de cet inventeur de visions et de songes ; parce que le Seigneur votre Dieu vous tente, afin qu’il paraisse clairement si, oui ou non, vous l’aimez de tout votre coeur et de toute votre âme.   
[[@Bible:Deutéronome 13:4]]**4** Suivez le Seigneur votre Dieu, craignez–le, gardez ses commandements, écoutez sa voix, servez–le, et attachez–vous à lui seul ;   
[[@Bible:Deutéronome 13:5]]**5** mais que ce prophète et cet inventeur de songes soit puni de mort, parce qu’il vous a parlé pour vous détourner du Seigneur votre Dieu, qui vous a (re)tirés de l’Egypte, et qui vous a rachetés du séjour de servitude ; et pour te détourner de la voie que le Seigneur ton Dieu t’a prescrite ; et tu ôteras ainsi le mal du milieu de toi.   
[[@Bible:Deutéronome 13:6]]**6** Si ton frère, fils de ta mère, ou ton fils, ou ta fille, ou ta femme qui t’est si chère, ou ton ami que tu aimes comme ton âme, veut te persuader et vient te dire en secret : Allons, et servons les dieux étrangers qui te sont inconnus comme ils l’ont été à tes pères,   
[[@Bible:Deutéronome 13:7]]**7** les dieux de toutes les nations dont nous sommes environnés, soit de près, soit de loin, depuis une extrémité de la terre jusqu’à l’autre ;   
[[@Bible:Deutéronome 13:8]]**8** ne te rends point à ses persuasions, et ne l’écoute pas ; et ne sois pas d’aucune compassion à son sujet ; ne l’épargne point, et ne tiens point secret ce qu’il aura dit :   
[[@Bible:Deutéronome 13:9]]**9** mais tue–le aussitôt. Que ta main lui donne le premier coup, et que tout le peuple le frappe ensuite.   
[[@Bible:Deutéronome 13:10]]**10** Qu’il périsse accablé de pierres, parce qu’il a voulu te détourner du Seigneur ton Dieu, qui t’a (re)tiré de l’Egypte et de la maison de servitude ;   
[[@Bible:Deutéronome 13:11]]**11** afin que tout Israël, entendant cet exemple, soit saisi de crainte, et qu’il ne se trouve plus personne qui ose entreprendre rien de semblable.   
[[@Bible:Deutéronome 13:12]]**12** Si dans quelqu’une de tes villes, que le Seigneur ton Dieu t’aura données pour les habiter, tu entends dire à quelques–uns :   
[[@Bible:Deutéronome 13:13]]**13** Des enfants (fils) de Bélial sont sortis du milieu de toi, et ont perverti les habitants de leur ville, en leur disant : Allons, et servons les dieux étrangers qui vous sont inconnus,   
[[@Bible:Deutéronome 13:14]]**14** informe–toi avec tout le soin possible de la vérité de la chose, et après l’avoir connue, si tu trouves que ce qu’on t’avait dit est certain, et que cette abomination a été commise effectivement,   
[[@Bible:Deutéronome 13:15]]**15** tu feras passer aussitôt au fil de l’épée les habitants de cette ville, et tu la détruiras avec tout ce qui s’y rencontrera, même les animaux.   
[[@Bible:Deutéronome 13:16]]**16** Tu amasseras aussi au milieu des rues tous les meubles qui s’y trouveront, et tu les brûleras avec la ville, consumant tout en l’honneur du Seigneur ton Dieu, en sorte que cette ville devienne comme un tombeau (monceau de ruines) éternel. (Ainsi) Elle ne sera jamais bâtie,   
[[@Bible:Deutéronome 13:17]]**17** et il ne demeurera rien dans tes mains de cet anathème, afin que le Seigneur apaise sa colère et sa fureur, qu’il ait pitié de toi, et qu’il te multiplie comme il l’a juré à tes pères,   
[[@Bible:Deutéronome 13:18]]**18** tant que tu écouteras la voix du Seigneur ton Dieu, et que tu observeras toutes ses ordonnances que je te prescris aujourd’hui, afin que tu fasses ce qui est agréable aux yeux du Seigneur ton Dieu.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Deutéronome 14:1]]**1** Soyez les (dignes) enfants du Seigneur votre Dieu. Ne vous faites point d’incisions, et ne vous rasez point à propos des morts,   
[[@Bible:Deutéronome 14:2]]**2** parce que tu es un peuple saint et consacré au Seigneur ton Dieu, et qu’il t’a choisi de toutes les nations qui sont sur la terre, afin que tu fusses particulièrement son peuple.   
[[@Bible:Deutéronome 14:3]]**3** Ne mangez point de ce qui est impur.   
[[@Bible:Deutéronome 14:4]]**4** Voici les animaux que vous devez manger : le boeuf, la brebis, la chèvre,   
[[@Bible:Deutéronome 14:5]]**5** le cerf, la biche, le bubale, le mouflon (tragélaphe), le chevreuil (pygargue, note), l’oryx, la girafe.   
[[@Bible:Deutéronome 14:6]]**6** Vous mangerez de tous les animaux qui ont la corne (l’ongle) divisé(e) en deux et qui ruminent.   
[[@Bible:Deutéronome 14:7]]**7** Mais vous ne devez point manger de ceux qui ruminent et dont la corne (l’ongle) n’est point fendu(e), comme du chameau, du lièvre, du choerogrylle. Ces animaux vous seront impurs, parce que, bien qu’ils ruminent, ils n’ont point la corne (l’ongle) fendu(e).   
[[@Bible:Deutéronome 14:8]]**8** Le pourceau aussi vous sera impur, parce que, bien qu’il ait la corne (l’ongle) fendu(e), il ne rumine point. Vous ne mangerez point la chair de ces animaux, et vous n’y toucherez point lorsqu’ils seront morts.   
[[@Bible:Deutéronome 14:9]]**9** Entre tous les animaux qui vivent dans les eaux, vous mangerez de ceux qui ont des nageoires et des écailles.   
[[@Bible:Deutéronome 14:10]]**10** Vous ne mangerez point de ceux qui n’ont point de nageoires ni d’écailles, parce qu’ils sont impurs.   
[[@Bible:Deutéronome 14:11]]**11** Mangez de tous les oiseaux qui sont purs ;   
[[@Bible:Deutéronome 14:12]]**12** mais ne mangez point de ceux qui sont impurs tels que l’aigle, le griffon, l’aigle de mer,   
[[@Bible:Deutéronome 14:13]]**13** l’ixion, le vautour et le milan, selon ses espèces ;   
[[@Bible:Deutéronome 14:14]]**14** le corbeau, et tout ce qui est de son espèce ;   
[[@Bible:Deutéronome 14:15]]**15** l’autruche, la chouette (le hibou), le larus avec l’épervier, et tout ce qui est de la même espèce ;   
[[@Bible:Deutéronome 14:16]]**16** le héron, le cygne, l’ibis,   
[[@Bible:Deutéronome 14:17]]**17** le plongeon, le porphyrion, le hibou (la chouette),   
[[@Bible:Deutéronome 14:18]]**18** l’onocrotale et le charadius (pluvier), chacun selon son espèce, la huppe et la chauve–souris.   
[[@Bible:Deutéronome 14:19]]**19** Tout ce qui rampe sur la terre, et qui a des ailes, sera impur, et on n’en mangera point.   
[[@Bible:Deutéronome 14:20]]**20** Mangez de tout ce qui est pur.   
[[@Bible:Deutéronome 14:21]]**21** Ne mangez d’aucune bête qui sera morte d’elle–même ; mais donne–la, ou vends–la à l’étranger qui est dans l’enceinte de tes murailles, afin qu’il en mange, parce que, pour toi, tu es le peuple saint du Seigneur ton Dieu. Tu ne feras point cuire le chevreau dans le lait de sa mère.   
[[@Bible:Deutéronome 14:22]]**22** Tu mettras à part chaque année la dîme de tous tes fruits qui naissent de la terre ;   
[[@Bible:Deutéronome 14:23]]**23** et tu mangeras en la présence du Seigneur ton Dieu, au lieu qu’il aura choisi pour que son nom y soit invoqué, la dîme (dixième) de ton froment (blé), de ton vin et de ton huile, et les premiers–nés de tes boeufs et de tes brebis ; afin que tu apprennes à craindre le Seigneur ton Dieu en tout temps.   
[[@Bible:Deutéronome 14:24]]**24** Mais lorsque tu auras un trop long chemin à faire jusqu’au lieu que le Seigneur ton Dieu aura choisi, et que le Seigneur ton Dieu t’ayant béni, tu ne pourras lui apporter toutes ces dîmes,   
[[@Bible:Deutéronome 14:25]]**25** tu vendras tout, et tu l’échangeras pour de l’argent que tu porteras en ta main, et tu iras au lieu que le Seigneur ton Dieu aura choisi.   
[[@Bible:Deutéronome 14:26]]**26** Tu achèteras de ce même argent tout ce que tu voudras, soit des boeufs, soit des brebis, du vin aussi et des liqueurs fortes (de la cervoise), et tout ce que tu désireras ; et tu mangeras devant le Seigneur ton Dieu, (te réjouissant,) toi et ta famille,   
[[@Bible:Deutéronome 14:27]]**27** avec le Lévite qui est dans l’enceinte de tes murailles ; prends (bien) garde de ne pas l’abandonner, parce qu’il n’a point d’autre part dans la terre que tu possèdes.   
[[@Bible:Deutéronome 14:28]]**28** Tous les trois ans tu sépareras encore une autre dîme de tous les biens qui te seront venus en ce temps–là, et tu les mettras en réserve dans tes maisons ;   
[[@Bible:Deutéronome 14:29]]**29** et le Lévite qui n’a point d’autre part dans la terre que tu possèdes, l’étranger, l’orphelin et la veuve qui sont dans tes villes, viendront en manger et se rassasier, afin que le Seigneur ton Dieu te bénisse dans tout le travail que tu feras de tes mains.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Deutéronome 15:1]]**1** La septième année sera l’année de la remise (rémission),   
[[@Bible:Deutéronome 15:2]]**2** qui se fera en cette manière : Un homme à qui il sera dû quelque chose par son ami, ou son prochain et son frère, ne pourra le redemander, parce que c’est l’année de la remise (rémission) du Seigneur.   
[[@Bible:Deutéronome 15:3]]**3** Tu (pourras) l’exiger(as) de l’étranger et de celui qui est venu du dehors dans ton pays ; mais tu n’auras point le pouvoir de le redemander à tes concitoyens et à (un de) tes proches ;   
[[@Bible:Deutéronome 15:4]]**4** et il ne se trouvera parmi vous aucun pauvre ni aucun mendiant, afin que le Seigneur ton Dieu te bénisse dans le pays qu’il doit te donner pour le posséder.   
[[@Bible:Deutéronome 15:5]]**5** Si toutefois tu écoutes la voix du Seigneur ton Dieu, et que tu observes ce qu’il t’a commandé et ce que je te prescris aujourd’hui, c’est alors qu’il te bénira, comme il te l’a promis.   
[[@Bible:Deutéronome 15:6]]**6** Tu prêteras à beaucoup de peuples, et tu n’emprunteras rien toi–même de personne ; tu domineras sur plusieurs nations, et nul ne te dominera.   
[[@Bible:Deutéronome 15:7]]**7** Si, quand tu seras dans le pays que le Seigneur ton Dieu doit te donner, un de tes frères qui demeurera dans ta ville tombe dans la pauvreté, tu n’endurciras point ton coeur, et tu ne resserreras point ta main ;   
[[@Bible:Deutéronome 15:8]]**8** mais tu l’ouvriras au pauvre, et tu lui prêteras ce dont tu verras qu’il aura besoin.   
[[@Bible:Deutéronome 15:9]]**9** Prends garde de ne pas te laisser surprendre par cette pensée impie, et de ne pas dire dans ton coeur : La septième année, qui est l’année de la remise (rémission), est proche ; et de détourner ainsi tes yeux de ton frère qui est pauvre, sans vouloir lui prêter ce qu’il te demande ; de peur qu’il ne crie contre toi au Seigneur, et que cela ne te soit imputé à péché ;   
[[@Bible:Deutéronome 15:10]]**10** mais tu lui donneras ce qu’il désire, et tu n’useras d’aucune finesse (ruse) lorsqu’il s’agit de le soulager dans sa nécessité, afin que le Seigneur ton Dieu te bénisse en tout temps et dans toutes les choses que tu entreprendras.   
[[@Bible:Deutéronome 15:11]]**11** Il y aura toujours des pauvres dans le pays où tu habiteras. C’est pourquoi je t’ordonne d’ouvrir ta main aux besoins de ton frère qui est pauvre et sans secours, et qui demeure avec toi dans ton pays.   
[[@Bible:Deutéronome 15:12]]**12** Lorsque ton frère ou ta soeur, Hébreux d’origine, t’ayant été vendus, t’auront servi six ans, tu les renverras libres la septième année,   
[[@Bible:Deutéronome 15:13]]**13** et tu ne laisseras pas aller les mains vides celui à qui tu donneras la liberté ;   
[[@Bible:Deutéronome 15:14]]**14** mais tu lui donneras pour subsister en chemin quelque chose (un viatique) de tes troupeaux, de ta grange et de ton pressoir, comme des biens que tu as reçus par la bénédiction du Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 15:15]]**15** Souviens–toi que tu as été esclave toi–même dans l’Egypte, et que le Seigneur ton Dieu t’a mis en liberté ; c’est pour cela que je te donne maintenant cet ordre.   
[[@Bible:Deutéronome 15:16]]**16** Mais si ton serviteur te dit qu’il ne veut pas sortir, parce qu’il t’aime, toi et ta maison, et qu’il trouve son avantage à être avec toi,   
[[@Bible:Deutéronome 15:17]]**17** tu prendras une alène, et tu lui perceras l’oreille à la porte de ta maison, et il te servira à jamais. Tu feras de même à ta servante.   
[[@Bible:Deutéronome 15:18]]**18** Ne détourne point tes yeux de dessus eux, après que tu les auras renvoyés libres, puisqu’ils t’ont servi pendant six ans comme t’aurait servi un mercenaire ; afin que le Seigneur ton Dieu te bénisse dans toutes les choses que tu feras.   
[[@Bible:Deutéronome 15:19]]**19** Tu consacreras au Seigneur ton Dieu tous les mâles d’entre les premiers–nés de tes boeufs et de tes brebis. Tu ne laboureras point avec le premier–né du boeuf, et tu ne tondras point les premiers–nés de tes moutons ;   
[[@Bible:Deutéronome 15:20]]**20** mais tu les mangeras chaque année, toi et ta maison, en la présence du Seigneur ton Dieu, au lieu que le Seigneur aura choisi.   
[[@Bible:Deutéronome 15:21]]**21** Mais si le premier–né a une tache, s’il est boiteux ou aveugle, s’il a quelque difformité ou quelque défaut en quelque partie de son corps, il ne sera point immolé au Seigneur ton Dieu ;   
[[@Bible:Deutéronome 15:22]]**22** mais tu le mangeras dans l’enceinte des murailles de ta ville ; le pur et l’impur en mangeront indifféremment, comme on mange de la chèvre sauvage et du cerf.   
[[@Bible:Deutéronome 15:23]]**23** Tu prendras garde seulement de ne pas manger de leur sang ; mais tu le répandras sur la terre comme de l’eau.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Deutéronome 16:1]]**1** Observe le mois des grains nouveaux, qui est au commencement (le premier) du printemps, en célébrant la Pâque en l’honneur du Seigneur ton Dieu ; car c’est le mois où le Seigneur ton Dieu t’a fait sortir de l’Egypte pendant la nuit.   
[[@Bible:Deutéronome 16:2]]**2** (Ainsi) Tu immoleras la Pâque au Seigneur ton Dieu, en lui sacrifiant des brebis et des boeufs, dans le lieu que le Seigneur ton Dieu aura choisi pour y établir la gloire de son nom.   
[[@Bible:Deutéronome 16:3]]**3** Tu ne mangeras pas de pain levé durant cette fête ; mais pendant sept jours tu mangeras du pain d’affliction, où il n’y ait pas de levain ; parce que tu es sorti de l’Egypte dans une grande (la) frayeur, afin que tu te souviennes du jour de ta sortie d’Egypte tous les jours de ta vie.   
[[@Bible:Deutéronome 16:4]]**4** Il ne paraîtra point de levain dans toute l’étendue de ton pays pendant sept jours, et il ne devra rien rester de la chair de la victime qui aura été immolée au soir du premier jour, jusqu’au matin.   
[[@Bible:Deutéronome 16:5]]**5** Tu ne pourras pas immoler la Pâque (indifféremment) dans toutes les villes que le Seigneur ton Dieu te donnera,   
[[@Bible:Deutéronome 16:6]]**6** mais seulement dans le lieu que le Seigneur ton Dieu aura choisi pour y établir son nom ; et tu immoleras la Pâque le soir au soleil couchant, car c’est le temps où tu es sorti d’Egypte.   
[[@Bible:Deutéronome 16:7]]**7** Tu feras cuire la victime et tu la mangeras au lieu que le Seigneur ton Dieu aura choisi ; et, te levant le matin, tu retourneras dans tes maisons (tabernacles, note).   
[[@Bible:Deutéronome 16:8]]**8** Tu mangeras des pains sans levain pendant six jours ; et, le septième jour, tu ne feras point d’oeuvre servile, parce que ce sera le jour de l’assemblée solennelle instituée en l’honneur du Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 16:9]]**9** Tu compteras sept semaines depuis le jour où tu auras mis la faucille (faux) dans les blés (la moisson),   
[[@Bible:Deutéronome 16:10]]**10** et tu célébreras la fête des semaines en l’honneur du Seigneur ton Dieu, en lui présentant l’oblation volontaire du travail de tes mains, que tu lui offriras, selon que le Seigneur ton Dieu y aura donné sa bénédiction.   
[[@Bible:Deutéronome 16:11]]**11** Et tu feras devant le Seigneur ton Dieu des festins (de réjouissance), toi, ton fils et ta fille, ton serviteur et ta servante, le Lévite qui est dans l’enceinte de tes murailles, l’étranger, l’orphelin et la veuve qui demeurent avec toi, dans le lieu que le Seigneur ton Dieu aura choisi pour établir son nom.   
[[@Bible:Deutéronome 16:12]]**12** (Et) Tu te souviendras que tu as été toi–même esclave en Egypte, et tu auras soin d’observer et de faire ce qui t’a été commandé.   
[[@Bible:Deutéronome 16:13]]**13** Tu célébreras aussi la fête solennelle des Tabernacles pendant sept jours, lorsque tu auras recueilli de l’aire et du pressoir les fruits de tes champs ;   
[[@Bible:Deutéronome 16:14]]**14** et tu feras des festins (de réjouissance) en cette fête, toi, ton fils et ta fille, ton serviteur et ta servante, avec le Lévite, l’étranger, l’orphelin et la veuve qui sont dans tes villes.   
[[@Bible:Deutéronome 16:15]]**15** Tu célébreras cette fête pendant sept jours en l’honneur du Seigneur ton Dieu, dans le lieu que le Seigneur aura choisi ; et le Seigneur ton Dieu te bénira dans tous les fruits de tes champs et dans tout le travail de tes mains, et tu seras dans la joie.   
[[@Bible:Deutéronome 16:16]]**16** Tous les (tes enfants) mâles paraîtront trois fois l’année devant le Seigneur ton Dieu dans le lieu qu’il aura choisi : à la fête solennelle des pains sans levain, à la fête solennelle des semaines et à la fête solennelle des Tabernacles. Ils ne paraîtront point les mains vides devant le Seigneur ;   
[[@Bible:Deutéronome 16:17]]**17** mais chacun offrira à proportion de ce qu’il aura, selon que le Seigneur son Dieu lui aura donné sa bénédiction.   
[[@Bible:Deutéronome 16:18]]**18** Tu établiras des juges et des magistrats à toutes les portes des villes que le Seigneur ton Dieu t’aura données dans chacune de tes tribus, afin qu’ils jugent le peuple selon la justice,   
[[@Bible:Deutéronome 16:19]]**19** sans se détourner ni d’un côté ni de l’autre. Tu n’auras point d’égard à la qualité des personnes, et tu ne recevras point de présents, parce que les présents aveuglent les yeux des sages, et corrompent les sentiments (paroles) des justes.   
[[@Bible:Deutéronome 16:20]]**20** Tu t’attacheras à ce qui est juste, dans la vue de la justice ; afin que tu vives et que tu possèdes la terre que le Seigneur ton Dieu t’aura donnée.   
[[@Bible:Deutéronome 16:21]]**21** Tu ne planteras ni de grands bois ni aucun arbre auprès de l’autel du Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 16:22]]**22** Tu ne te feras et ne te dresseras point de statue, parce que le Seigneur ton Dieu hait toutes ces choses.

**Chapitre 17**

[[@Bible:Deutéronome 17:1]]**1** Tu n’immoleras point au Seigneur ton Dieu une brebis ou un boeuf qui ait quelque tache ou quelque défaut, parce que c’est une abomination devant le Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 17:2]]**2** Lorsque l’on aura trouvé parmi toi, dans une des villes que le Seigneur ton Dieu te donnera, un homme ou une femme qui commettent le mal devant le Seigneur ton Dieu, et qui viole son alliance   
[[@Bible:Deutéronome 17:3]]**3** en servant les dieux étrangers et les adorant, par exemple le soleil et la lune, et toutes les étoiles du ciel, contrairement à mes ordres,   
[[@Bible:Deutéronome 17:4]]**4** et que l’on t’en aura fait rapport : si, après l’avoir appris, tu t’en es informé très exactement, et que tu aies reconnu que la chose est véritable, et que cette abomination a été commise dans Israël,   
[[@Bible:Deutéronome 17:5]]**5** tu amèneras à la porte de ta ville l’homme ou la femme qui auront fait une chose si détestable (criminelle), et ils seront lapidés.   
[[@Bible:Deutéronome 17:6]]**6** Celui qui sera puni de mort sera condamné sur la déposition de deux ou trois témoins ; et nul ne mourra sur le témoignage d’un seul.   
[[@Bible:Deutéronome 17:7]]**7** Les témoins lui jetteront les premiers la pierre de leur propre main, et ensuite tout le reste du peuple le lapidera, afin que tu enlèves le mal du milieu de toi.   
[[@Bible:Deutéronome 17:8]]**8** Lorsqu’il se trouvera une affaire embrouillée, et où il soit difficile de juger et de discerner entre le sang et le sang, entre une cause et une cause, entre la lèpre et la lèpre ; si tu vois que dans les assemblées qui se tiennent à tes portes les avis des juges sont partagés, va au lieu que le Seigneur ton Dieu aura choisi   
[[@Bible:Deutéronome 17:9]]**9** et adresse–toi aux prêtres de la race de Lévi, et à celui qui aura été établi en ce temps–là le juge du peuple : tu les consulteras, et ils te découvriront la vérité du jugement que tu dois en porter.   
[[@Bible:Deutéronome 17:10]]**10** (Or) Tu feras tout ce qu’auront dit ceux qui président au lieu que le Seigneur aura choisi, et tout ce qu’ils t’auront enseigné   
[[@Bible:Deutéronome 17:11]]**11** selon sa loi ; et tu suivras leurs avis, sans te détourner ni à droite ni à gauche.   
[[@Bible:Deutéronome 17:12]]**12** Mais celui qui, s’enflant d’orgueil, ne voudra point obéir au commandement du pontife qui en ce temps–là sera le ministre du Seigneur ton Dieu, ni à l’arrêt du juge, sera puni de mort, et tu enlèveras le mal du milieu d’Israël,   
[[@Bible:Deutéronome 17:13]]**13** afin que tout le peuple, entendant ce jugement, soit saisi de crainte, et qu’à l’avenir nul se s’enfle d’orgueil.   
[[@Bible:Deutéronome 17:14]]**14** Quand tu seras entré dans le pays que le Seigneur ton Dieu te donnera, que tu en seras en possession, et que tu y demeureras, si tu viens à dire : Je choisirai un roi pour me commander, comme en ont toutes les nations qui nous environnent ;   
[[@Bible:Deutéronome 17:15]]**15** tu établiras celui que le Seigneur ton Dieu aura choisi du nombre de tes frères. Tu ne pourras prendre pour roi un homme d’une autre nation et qui ne soit point ton frère.   
[[@Bible:Deutéronome 17:16]]**16** Et lorsqu’il sera établi roi, il n’amassera point un grand nombre de chevaux, et il ne ramènera point le peuple en Egypte, s’appuyant sur cette (une) grande quantité de cavalerie, surtout après que le Seigneur vous a commandé de ne plus retourner à l’avenir par cette même voie.   
[[@Bible:Deutéronome 17:17]]**17** Il n’aura point une multitude de femmes qui attirent son esprit (par leurs caresses), ni une quantité immense d’or et d’argent.   
[[@Bible:Deutéronome 17:18]]**18** Après qu’il se sera assis sur le trône, il fera transcrire dans un livre ce (le) Deutéronome et (de) cette loi du Seigneur dont il recevra une copie des mains des prêtres de la tribu de Lévi.   
[[@Bible:Deutéronome 17:19]]**19** Il l’aura avec lui, et il en (le) lira tous les jours de sa vie, pour apprendre à craindre le Seigneur son Dieu, et à garder ses paroles et ses cérémonies qui sont prescrites dans la loi.   
[[@Bible:Deutéronome 17:20]]**20** Que son coeur ne s’élève point par orgueil au–dessus de ses frères, et qu’il ne se détourne ni à droite ni à gauche, afin qu’il règne longtemps, lui et ses fils, sur le peuple d’Israël.

**Chapitre 18**

[[@Bible:Deutéronome 18:1]]**1** Les prêtres, les Lévites, et tous ceux qui sont de cette même tribu, n’auront point de part ni d’héritage avec le reste d’Israël, mais (parce qu’) ils mangeront des sacrifices du Seigneur et des oblations qui lui seront faites ;   
[[@Bible:Deutéronome 18:2]]**2** et ils ne prendront rien autre chose de ce que leurs frères posséderont, parce que le Seigneur est lui–même leur héritage, selon qu’il le leur a dit.   
[[@Bible:Deutéronome 18:3]]**3** Voici ce que les prêtres auront droit de prendre du peuple et de ceux qui offrent des victimes. Quand ils immoleront soit un boeuf, soit une brebis, ils donneront au prêtre l’épaule et la poitrine.   
[[@Bible:Deutéronome 18:4]]**4** Ils lui donneront aussi les prémices du froment (blé), du vin et de l’huile, et une partie des laines lorsqu’ils feront tondre leurs brebis.   
[[@Bible:Deutéronome 18:5]]**5** Car le Seigneur ton Dieu l’a choisi d’entre toutes tes tribus, afin qu’il se tienne devant le Seigneur, et qu’il serve à la gloire de son nom, lui et ses enfants, à jamais.   
[[@Bible:Deutéronome 18:6]]**6** Si un Lévite sort de l’une de vos villes répandues dans tout Israël, dans laquelle il habite, et qu’il veuille demeurer au lieu que le Seigneur aura choisi,   
[[@Bible:Deutéronome 18:7]]**7** il sera employé au ministère du Seigneur ton (son) Dieu, comme tous Les lévites, ses frères, qui se tiendront pendant ce temps–là devant le Seigneur.   
[[@Bible:Deutéronome 18:8]]**8** Il recevra la même part que les autres des viandes qui seront offertes, outre la part qui lui est acquise dans sa ville par la succession aux droits de son père.   
[[@Bible:Deutéronome 18:9]]**9** Lorsque tu seras entré dans le pays que le Seigneur ton Dieu te donnera, prends (bien) garde de ne pas vouloir imiter les abominations de ces peuples ;   
[[@Bible:Deutéronome 18:10]]**10** et qu’il ne se trouve personne parmi toi qui (prétende) purifier son fils ou sa fille en les faisant passer par le feu, ou qui consulte les devins, ou qui observe les songes et les augures, ou qui use de maléfices,   
[[@Bible:Deutéronome 18:11]]**11** de sortilèges et d’enchantements, ou qui consulte ceux qui ont l’esprit de python et qui s’occupent de divination, ou qui interroge les morts pour apprendre d’eux la vérité.   
[[@Bible:Deutéronome 18:12]]**12** Car le Seigneur a en abomination toutes ces choses, et il exterminera tous ces peuples à ton entrée, à cause de ces sortes de crimes qu’ils ont commis.   
[[@Bible:Deutéronome 18:13]]**13** Tu seras parfait et sans tache avec le Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 18:14]]**14** Ces nations dont tu vas posséder le pays écoutent les augures et les devins ; mais, pour toi, tu as été instruit autrement par le Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 18:15]]**15** Le Seigneur ton Dieu te suscitera un Prophète comme moi, de ta nation et d’entre tes frères ; c’est lui que tu écouteras,   
[[@Bible:Deutéronome 18:16]]**16** selon la demande que tu fis au Seigneur ton Dieu près du mont Horeb, où tout le peuple était assemblé, en lui disant : Que je n’entende plus la voix du Seigneur mon Dieu, et que je ne vois plus ce feu effroyable, de peur que je ne meure.   
[[@Bible:Deutéronome 18:17]]**17** Et le Seigneur me dit : Tout ce que ce peuple vient de dire est raisonnable (ont bien dit).   
[[@Bible:Deutéronome 18:18]]**18** Je leur susciterai du milieu de leurs frères un Prophète semblable à toi ; je lui mettrai mes paroles dans la bouche, et il leur dira tout ce que je lui ordonnerai.   
[[@Bible:Deutéronome 18:19]]**19** Si quelqu’un ne veut pas entendre les paroles que ce Prophète prononcera en mon nom, c’est moi qui en ferai la vengeance.   
[[@Bible:Deutéronome 18:20]]**20** (Mais) Si un prophète corrompu par son orgueil entreprend de parler en mon nom, et de dire des choses que je ne lui ai point commandé de dire, ou s’il parle au nom des dieux étrangers, il sera puni de mort.   
[[@Bible:Deutéronome 18:21]]**21** Que si tu dis secrètement en toi–même : Comment puis–je discerner une parole que le Seigneur n’a point dite ?   
[[@Bible:Deutéronome 18:22]]**22** voici le signe que tu auras pour le connaître : Si ce que ce prophète a prédit au nom du Seigneur n’arrive point, c’est une marque que ce n’était pas le Seigneur qui l’avait dit, mais que ce prophète l’avait inventé par l’orgueil et l’enflure de son esprit. C’est pourquoi tu n’auras aucun respect pour ce prophète.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Deutéronome 19:1]]**1** Quand le Seigneur ton Dieu aura exterminé les peuples dont il doit te donner la terre, que tu seras en possession du pays, et que tu demeureras dans ses villes et dans ses maisons,   
[[@Bible:Deutéronome 19:2]]**2** tu te destineras trois villes au milieu du pays dont le Seigneur ton Dieu doit te mettre en possession.   
[[@Bible:Deutéronome 19:3]]**3** Tu auras soin d’en rendre le chemin aisé, et de séparer en trois parties égales toute l’étendue du pays que tu posséderas, afin que celui qui sera obligé de s’enfuir pour avoir tué un homme ait un lieu rapproché où il puisse se retirer en sûreté.   
[[@Bible:Deutéronome 19:4]]**4** Voici la loi que vous garderez à l’égard de l’homicide en fuite à qui on devra conserver la vie. Si quelqu’un a frappé son prochain par mégarde, et qu’il soit prouvé qu’il n’avait aucune haine contre lui quelques jours auparavant,   
[[@Bible:Deutéronome 19:5]]**5** mais qu’il s’en était allé simplement en une forêt pour couper du bois, et que le fer (la cognée) de sa hache, lorsqu’il en voulait couper un arbre, s’est échappé(e) de sa main, et, sortant du manche où il était attaché, a frappé son ami et l’a tué, il se retirera dans l’une de ces trois villes, et sa vie y sera en sûreté ;   
[[@Bible:Deutéronome 19:6]]**6** de peur que le plus proche parent de celui dont le sang a été répandu, étant emporté par sa douleur, ne poursuive l’homicide et ne l’atteigne si le chemin est trop long, et ne tue celui qui n’a point mérité la mort, parce qu’il ne paraît point qu’il ait eu auparavant de haine contre celui qui a été tué.   
[[@Bible:Deutéronome 19:7]]**7** C’est pourquoi je t’ordonne de mettre ces trois villes à une égale distance de l’une à l’autre.   
[[@Bible:Deutéronome 19:8]]**8** Mais lorsque le Seigneur ton Dieu aura étendu tes limites, selon qu’il en a assuré tes pères avec serment, et qu’il t’aura donné toute la terre qu’il leur a promise   
[[@Bible:Deutéronome 19:9]]**9** (au cas néanmoins que tu gardes ses ordonnances, et que tu fasses ce que je te prescris aujourd’hui, qui est d’aimer le Seigneur ton Dieu, et de marcher dans ses voies en tout temps), tu ajouteras trois autres villes à ces premières, et tu en doubleras ainsi le nombre ;   
[[@Bible:Deutéronome 19:10]]**10** afin qu’on ne répande pas le sang innocent au milieu du pays que le Seigneur ton Dieu doit te faire posséder, et que tu ne deviennes pas toi–même coupable de l’effusion du sang.   
[[@Bible:Deutéronome 19:11]]**11** Mais si quelqu’un, haïssant son prochain, a cherché l’occasion de le surprendre et lui ôter la vie, et que l’attaquant, il le frappe et le tue, et qu’il s’enfuie dans l’une de ces villes,   
[[@Bible:Deutéronome 19:12]]**12** les anciens de cette (sa) ville l’enverront prendre, et, l’ayant tiré du lieu où il s’était mis en sûreté, ils le livreront entre les mains du parent de celui dont le sang aura été répandu, et il sera puni de mort.   
[[@Bible:Deutéronome 19:13]]**13** Tu n’auras point pitié de lui, et tu ôteras du milieu d’Israël le crime commis par l’effusion du sang innocent, afin que tu sois heureux.   
[[@Bible:Deutéronome 19:14]]**14** Tu ne (en)lèveras pas, et tu ne transporteras (déplaceras) pas les bornes de ton prochain placées par tes prédécesseurs dans l’héritage que le Seigneur ton Dieu te donnera dans le pays que tu dois posséder.   
[[@Bible:Deutéronome 19:15]]**15** Un seul témoin ne s’élèvera point contre quelqu’un, quelle que soit la faute ou le crime dont il l’accuse ; mais tout sera vérifié par la bouche de deux ou de trois témoins.   
[[@Bible:Deutéronome 19:16]]**16** Si un faux témoin entreprend d’accuser un homme d’avoir violé la loi,   
[[@Bible:Deutéronome 19:17]]**17** dans ce démêlé qu’ils auront ensemble, ils se présenteront tous deux devant le Seigneur en la présence des prêtres et des juges qui seront en charge en ce temps–là.   
[[@Bible:Deutéronome 19:18]]**18** Et lorsqu’après une très exacte recherche ils auront reconnu que le faux témoin a avancé une calomnie (un mensonge) contre son frère,   
[[@Bible:Deutéronome 19:19]]**19** ils le traiteront comme il avait dessein de traiter son frère, et tu ôteras le mal d’au milieu de toi ;   
[[@Bible:Deutéronome 19:20]]**20** afin que les autres, l’apprenant, soient dans la crainte, et qu’ils n’osent entreprendre rien de semblable.   
[[@Bible:Deutéronome 19:21]]**21** Tu n’auras point compassion du coupable ; mais tu feras rendre vie pour vie, oeil pour oeil, dent pour dent, main pour main, pied pour pied.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Deutéronome 20:1]]**1** Lorsque tu iras faire la guerre contre tes ennemis, et qu’ayant vu leur cavalerie et leurs chars, tu trouveras que leur armée sera plus nombreuse que la tienne, tu ne les craindras point, parce que le Seigneur ton Dieu qui t’a (re)tiré de l’Egypte est avec toi.   
[[@Bible:Deutéronome 20:2]]**2** Et quand l’heure du combat sera proche, le prêtre se présentera à la tête de l’armée, et il parlera ainsi au peuple :   
[[@Bible:Deutéronome 20:3]]**3** Ecoute, Israël ; vous devez aujourd’hui combattre contre vos ennemis ; que votre coeur ne s’étonne point, ne craignez point, ne reculez point devant eux, et n’en ayez aucune peur ;   
[[@Bible:Deutéronome 20:4]]**4** car le Seigneur votre Dieu est au milieu de vous, et il combattra pour vous contre vos ennemis, afin de vous délivrer du péril.   
[[@Bible:Deutéronome 20:5]]**5** Les officiers (chefs) aussi crieront chacun à la tête de son corps, en sorte que l’armée l’entende : Y a–t–il quelqu’un qui ait bâti une maison neuve, et qui ne l’ait pas encore habitée ? Qu’il s’en aille et retourne en sa maison, de peur qu’il ne meure dans le combat, et qu’un autre ne loge le premier dans sa maison.   
[[@Bible:Deutéronome 20:6]]**6** Y a–t–il quelqu’un qui ait planté une vigne, laquelle ne soit pas encore en un tel état que tout le monde ait la liberté d’en manger ? Qu’il s’en aille, et qu’il retourne en sa maison, de peur que, s’il vient à mourir dans le combat, un autre ne fasse ce qu’il devait faire.   
[[@Bible:Deutéronome 20:7]]**7** Y a–t–il quelqu’un qui ait été fiancé à une femme, et qui ne l’ait pas encore épousée ? Qu’il s’en aille et qu’il s’en retourne en sa maison, de peur qu’il ne meure dans le combat et qu’un autre ne l’épouse.   
[[@Bible:Deutéronome 20:8]]**8** Après avoir dit ces choses, ils ajouteront encore ce qui suit, et ils diront au peuple : Y a–t–il quelqu’un qui soit timide, et dont le coeur soit frappé de frayeur ? Qu’il s’en aille, et qu’il retourne en sa maison, de peur qu’il ne jette l’épouvante dans le coeur de ses frères, comme il est déjà lui–même tout saisi de crainte.   
[[@Bible:Deutéronome 20:9]]**9** Et après que les officiers (chefs) de l’armée auront cessé de parler, chacun préparera ses bataillons pour le combat.   
[[@Bible:Deutéronome 20:10]]**10** Quand tu t’approcheras d’une ville pour l’assiéger, tu lui offriras d’abord la paix.   
[[@Bible:Deutéronome 20:11]]**11** Si elle l’accepte, et qu’elle t’ouvre ses portes, tout le peuple qui s’y trouvera sera sauvé, et te sera assujetti moyennant un tribut.   
[[@Bible:Deutéronome 20:12]]**12** Mais si elle ne veut point recevoir les conditions de paix, et qu’elle commence à te déclarer la guerre, tu l’assiégeras.   
[[@Bible:Deutéronome 20:13]]**13** Et lorsque le Seigneur ton Dieu te l’aura livrée entre les mains, tu feras passer tous les mâles au fil de l’épée,   
[[@Bible:Deutéronome 20:14]]**14** en réservant les femmes, les enfants, le bétail et tout le reste de ce qui se trouvera dans la ville. Tu distribueras le butin à toute l’armée, et tu te nourriras des dépouilles de tes ennemis que le Seigneur ton Dieu t’aura données.   
[[@Bible:Deutéronome 20:15]]**15** C’est ainsi que vous en userez à l’égard de toutes les villes qui seront très éloignées de toi, et qui ne sont pas de celles que tu dois recevoir pour les posséder.   
[[@Bible:Deutéronome 20:16]]**16** Mais quant aux villes qui te seront données, tu ne laisseras la vie à aucun de leurs habitants ;   
[[@Bible:Deutéronome 20:17]]**17** mais tu les feras tous passer au fil de l’épée, c’est–à–dire les Héthéens, les Amorrhéens, les Chananéens, les Phéréséens, les Hévéens et les Jébuséens, comme le Seigneur ton Dieu te l’a commandé ;   
[[@Bible:Deutéronome 20:18]]**18** de peur qu’ils ne vous apprennent à commettre toutes les abominations qu’ils ont commises eux–mêmes dans le culte de leurs dieux, et que vous ne péchiez contre le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 20:19]]**19** Lorsque tu assiégeras longtemps une ville, et que tu élèveras tout autour des forts et des remparts afin de la prendre, tu n’abattras point les arbres qui portent du fruit dont on peut manger, et tu ne renverseras point à coups de hache tous les arbres du pays d’alentour, parce que ce n’est que du bois, et non pas des hommes qui puissent accroître le nombre de tes ennemis.   
[[@Bible:Deutéronome 20:20]]**20** Si ce ne sont point des arbres fruitiers, mais des arbres sauvages qui servent aux autres usages de la vie, tu les abattras pour en faire des machines, jusqu’à ce que tu aies pris la ville qui se défend contre toi.

**Chapitre 21**

[[@Bible:Deutéronome 21:1]]**1** Lorsque, dans le pays que le Seigneur ton Dieu doit te donner, on trouvera le cadavre d’un homme qui aura été tué, sans qu’on sache qui a commis ce meurtre,   
[[@Bible:Deutéronome 21:2]]**2** les anciens et ceux que vous aurez comme juges viendront et mesureront l’espace qu’il y aura depuis le cadavre jusqu’à toutes les villes d’alentour ;   
[[@Bible:Deutéronome 21:3]]**3** et ayant reconnu celle qui en sera la plus rapprochée, les anciens de cette ville(–là) prendront dans le troupeau une génisse qui n’aura point encore porté le joug ni labouré la terre ;   
[[@Bible:Deutéronome 21:4]]**4** ils la mèneront dans une vallée toute raboteuse et pleine de cailloux, qui n’ait jamais été labourée ni ensemencée, et là ils couperont le cou à la génisse.   
[[@Bible:Deutéronome 21:5]]**5** Les prêtres, enfants de Lévi, que le Seigneur ton Dieu aura choisis pour exercer les fonctions de leur ministère, afin qu’ils donnent la bénédiction en son nom, et que toute affaire qui survient, tout ce qui est pur ou impur, se juge par leur avis, s’approcheront ;   
[[@Bible:Deutéronome 21:6]]**6** et les anciens de cette ville viendront près du corps de celui qui aura été tué ; ils laveront leurs mains sur la génisse qu’on aura fait mourir dans la vallée,   
[[@Bible:Deutéronome 21:7]]**7** et ils diront : Nos mains n’ont pas répandu ce sang, et nos yeux ne l’ont point vu répandre.   
[[@Bible:Deutéronome 21:8]]**8** Seigneur, soyez favorable (propice) à votre peuple d’Israël que vous avez racheté, et ne lui imputez pas le sang innocent qui a été répandu au milieu de votre peuple. Ainsi le crime de ce meurtre ne tombera point sur eux,   
[[@Bible:Deutéronome 21:9]]**9** et tu n’auras aucune part à cette effusion du sang innocent, lorsque tu auras fait ce que le Seigneur t’a commandé.   
[[@Bible:Deutéronome 21:10]]**10** Lorsque tu seras allé combattre tes ennemis, si le Seigneur ton Dieu te les livre entre les mains, et que, les emmenant captifs,   
[[@Bible:Deutéronome 21:11]]**11** vous voyiez parmi les prisonniers de guerre une femme qui soit belle, que tu conçoives pour elle de l’affection, et que tu veuilles l’épouser,   
[[@Bible:Deutéronome 21:12]]**12** tu la feras entrer dans ta maison, où elle se rasera les cheveux et se coupera les ongles ;   
[[@Bible:Deutéronome 21:13]]**13** elle quittera la robe avec laquelle elle a été prise, et, se tenant assise en ta maison, elle pleurera son père et sa mère un mois durant ; après cela, tu la prendras pour toi, tu dormiras avec elle, et elle sera ta femme.   
[[@Bible:Deutéronome 21:14]]**14** Mais si elle cesse plus tard de te plaire, tu la renverras libre, et tu ne pourras point la vendre pour de l’argent, ni l’opprimer par ta puissance, parce que tu l’as humiliée.   
[[@Bible:Deutéronome 21:15]]**15** Si un homme a deux femmes, dont il aime l’une et n’aime pas l’autre, et que ces deux femmes ayant eu des enfants de lui, le fils de celle qu’il n’aime pas (femme odieuse) soit l’aîné,   
[[@Bible:Deutéronome 21:16]]**16** lorsqu’il voudra partager son bien entre ses enfants, il ne pourra pas faire son aîné le fils de celle qu’il aime, ni le préférer au fils de celle qu’il n’aime pas (femme odieuse) ;   
[[@Bible:Deutéronome 21:17]]**17** mais il reconnaîtra pour l’aîné le fils de celle qu’il n’aime pas (femme odieuse), et lui donnera une portion double de tout ce qu’il possède ; parce que c’est lui qui est le premier de ses enfants, et que le droit d’aînesse lui est dû.   
[[@Bible:Deutéronome 21:18]]**18** Si un homme a un fils rebelle et insolent, qui ne se rende pas au commandement de son père ni de sa mère, et qui, en ayant été réprimandé, refuse avec mépris de leur obéir,   
[[@Bible:Deutéronome 21:19]]**19** ils le prendront et le mèneront aux anciens de la ville, et à la porte où se rendent les jugements,   
[[@Bible:Deutéronome 21:20]]**20** et ils leur diront : Voici notre fils qui est un rebelle et un insolent ; il méprise et refuse d’écouter nos remontrances, et il passe sa vie dans les débauches, dans la dissolution et dans la bonne chère ;   
[[@Bible:Deutéronome 21:21]]**21** alors le peuple de cette ville le lapidera, et il sera puni de mort, afin que vous ôtiez le mal du milieu de vous, et que tout Israël, entendant cet exemple, soit saisi de crainte.   
[[@Bible:Deutéronome 21:22]]**22** Lorsqu’un homme aura commis un crime digne de mort, et qu’ayant été condamné à mourir, il aura été attaché à une potence,   
[[@Bible:Deutéronome 21:23]]**23** son cadavre ne demeurera point à cette potence, mais il sera enseveli le même jour, parce que celui qui est pendu au bois est maudit de Dieu. Et tu prendras garde de ne pas souiller la terre que le Seigneur ton Dieu t’aura donnée pour la posséder.

**Chapitre 22**

[[@Bible:Deutéronome 22:1]]**1** Lorsque tu verras le boeuf ou la brebis de ton frère égarés, tu ne passeras point ton chemin, mais tu les ramèneras à ton frère,   
[[@Bible:Deutéronome 22:2]]**2** quand même il ne serait point ton parent, et ne le connusses–tu pas : tu les mèneras à ta maison, et ils y demeureront jusqu’à ce que ton frère les cherche et les reçoive de toi.   
[[@Bible:Deutéronome 22:3]]**3** Tu feras de même à l’égard de l’âne, ou du vêtement, ou de quoi que ce soit que ton frère ait perdu ; et quand tu l’auras trouvé, tu ne le négligeras point sous prétexte que cela ne t’appartient point, mais à un autre.   
[[@Bible:Deutéronome 22:4]]**4** Si tu vois l’âne ou le boeuf de ton frère tombé dans le chemin, tu ne seras point indifférent, mais tu l’aideras à se (le) relever (avec lui).   
[[@Bible:Deutéronome 22:5]]**5** Une femme ne prendra point un vêtement d’homme, et un homme ne prendra point un vêtement de femme ; car celui qui le fait est abominable devant Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 22:6]]**6** Si, marchant dans un chemin, tu trouves sur un arbre ou à terre le nid d’un oiseau, et la mère sur ses petits ou sur ses oeufs, tu ne retiendras point la mère avec ses petits ;   
[[@Bible:Deutéronome 22:7]]**7** mais, ayant pris les petits, tu la laisseras aller, afin que tu sois heureux, et que tu vives longtemps.   
[[@Bible:Deutéronome 22:8]]**8** Lorsque tu auras bâti une maison neuve, tu feras un petit mur tout autour du toit ; de peur que le sang ne soit répandu dans ta maison, et que, quelqu’un tombant de ce lieu élevé, tu ne sois coupable de sa mort.   
[[@Bible:Deutéronome 22:9]]**9** Tu ne sèmeras point d’autre semence dans ta vigne, de peur que la graine que tu auras semée et ce qui naîtra de la vigne ne se corrompent l’un l’autre (ne soient pareillement sanctifiés, note).   
[[@Bible:Deutéronome 22:10]]**10** Tu ne laboureras point avec un boeuf et un âne attelés ensemble.   
[[@Bible:Deutéronome 22:11]]**11** Tu ne te revêtiras pas d’un habit qui soit tissé de laine et de lin.   
[[@Bible:Deutéronome 22:12]]**12** Tu feras (avec) de(s) (petits) cordons des (aux) franges que tu mettras aux quatre coins de ton manteau dont tu te couvres (couvriras).   
[[@Bible:Deutéronome 22:13]]**13** Si un homme, ayant épousé une femme, en conçoit ensuite de l’aversion,   
[[@Bible:Deutéronome 22:14]]**14** et que, cherchant un prétexte pour la répudier, il lui impute un crime honteux (reprochant une réputation très mauvaise), en disant : J’ai épousé cette femme ; mais m’étant approché d’elle, j’ai reconnu qu’elle n’était pas vierge,   
[[@Bible:Deutéronome 22:15]]**15** son père et sa mère la prendront, et ils présenteront aux anciens de la ville, qui se tiennent à la porte, les preuves de la virginité de leur fille ;   
[[@Bible:Deutéronome 22:16]]**16** et le père dira : J’ai donné ma fille à cet homme pour femme ; mais, parce qu’il en a maintenant de l’aversion,   
[[@Bible:Deutéronome 22:17]]**17** il lui impute un crime honteux, en disant : Je n’ai pas trouvé que ta fille fût vierge. Et cependant voici les preuves de la virginité de ma fille. Ils présenteront en même temps le linge (vêtement) devant les anciens de la ville ;   
[[@Bible:Deutéronome 22:18]]**18** et ces anciens de la ville, prenant cet homme, lui feront souffrir la peine du fouet (le flagelleront),   
[[@Bible:Deutéronome 22:19]]**19** et le condamneront de plus à payer cent sicles d’argent, qu’il donnera au père de la jeune fille, parce qu’il a déshonoré par une accusation d’infamie une vierge d’Israël ; elle demeurera sa femme, sans qu’il puisse la répudier tant qu’il vivra.   
[[@Bible:Deutéronome 22:20]]**20** Mais si ce qu’il objecte est véritable, et s’il se trouve que la jeune femme, quand il l’épousa, n’était pas vierge,   
[[@Bible:Deutéronome 22:21]]**21** on la chassera hors de la porte de la maison de son père, et les habitants de cette ville la lapideront, et elle mourra, parce qu’elle a commis un crime détestable dans Israël, étant tombée en fornication dans la maison de son père ; tu ôteras ainsi le mal du milieu de toi.   
[[@Bible:Deutéronome 22:22]]**22** Si un homme dort avec la femme d’un autre, ils mourront tous deux, l’homme adultère et la femme adultère ; et tu ôteras le mal du milieu d’Israël.   
[[@Bible:Deutéronome 22:23]]**23** Si, après qu’une jeune fille vierge a été fiancée, quelqu’un la trouve dans la ville et la corrompt,   
[[@Bible:Deutéronome 22:24]]**24** tu les feras sortir l’un et l’autre à la porte de la ville, et ils seront tous deux lapidés : la jeune fille, parce qu’étant dans la ville, elle n’a pas crié ; et l’homme, parce qu’il a abusé de la femme de son prochain ; et tu ôteras le mal du milieu de toi.   
[[@Bible:Deutéronome 22:25]]**25** Mais si un homme trouve dans un champ une jeune fille qui est fiancée, et que, lui faisant violence, il la déshonore, il sera seul puni de mort ;   
[[@Bible:Deutéronome 22:26]]**26** la jeune fille ne souffrira rien, et elle n’est point digne de mort, parce que, de même qu’un voleur s’élevant tout à coup contre son frère lui ôte la vie, ainsi cette jeune fille a souffert une semblable violence.   
[[@Bible:Deutéronome 22:27]]**27** Elle était seule dans un champ, elle a crié, et personne n’est venu pour la délivrer.   
[[@Bible:Deutéronome 22:28]]**28** Si un homme trouve une jeune fille vierge qui n’a point été fiancée, et que, lui faisant violence, il la déshonore, les juges, après avoir pris connaissance de cette affaire,   
[[@Bible:Deutéronome 22:29]]**29** condamneront celui qui l’a déshonorée à donner au père de la jeune fille cinquante sicles d’argent, et il la prendra pour femme, parce qu’il a abusé d’elle, et jamais il ne pourra la répudier.   
[[@Bible:Deutéronome 22:30]]**30** Un homme n’épousera pas la femme de son père, et il ne découvrira point ce que la pudeur doit cacher.

**Chapitre 23**

[[@Bible:Deutéronome 23:1]]**1** L’eunuque, dans lequel ce que Dieu a destiné à la conservation de l’espèce aura été ou retranché ou blessé d’une blessure incurable, n’entrera point dans l’assemblée du Seigneur.   
[[@Bible:Deutéronome 23:2]]**2** Celui qui est bâtard, c’est–à–dire qui est né d’une femme prostituée, n’entrera point dans l’assemblée du Seigneur jusqu’à la dixième génération.   
[[@Bible:Deutéronome 23:3]]**3** L’Ammonite et le Moabite n’entreront jamais dans l’assemblée du Seigneur, pas même après la dixième génération,   
[[@Bible:Deutéronome 23:4]]**4** parce qu’ils n’ont pas voulu venir au–devant de vous avec du pain et de l’eau, lorsque vous étiez en chemin, après votre sortie d’Egypte ; et parce qu’ils ont gagné et fait venir contre toi Balaam, fils de Béor, de la Mésopotamie de Syrie, afin qu’il te maudît.   
[[@Bible:Deutéronome 23:5]]**5** Mais le Seigneur ton Dieu ne voulut point écouter Balaam ; et, parce qu’il t’aimait, il obligea Balaam de te donner des bénédictions au lieu des malédictions (qu’il voulait te donner).   
[[@Bible:Deutéronome 23:6]]**6** Tu ne feras point de paix avec ces peuples, et tu ne leur procureras jamais aucun bien tant que tu vivras.   
[[@Bible:Deutéronome 23:7]]**7** Tu n’auras pas l’Iduméen en abomination, parce qu’il est ton frère ; ni l’Egyptien, parce que tu as été étranger en son pays.   
[[@Bible:Deutéronome 23:8]]**8** Ceux qui seront nés de ces deux peuples entreront à la troisième génération dans l’assemblée du Seigneur.   
[[@Bible:Deutéronome 23:9]]**9** Lorsque tu marcheras contre tes ennemis pour les combattre, tu auras soin de t’abstenir de toute action mauvaise.   
[[@Bible:Deutéronome 23:10]]**10** Si un homme d’entre vous a souffert quelque chose d’impur dans un songe pendant la nuit, il sortira hors du camp,   
[[@Bible:Deutéronome 23:11]]**11** et il n’y reviendra point jusqu’à ce qu’au soir il se soit lavé dans l’eau ; et, après le coucher du soleil, il reviendra dans le camp.   
[[@Bible:Deutéronome 23:12]]**12** Tu auras un lieu hors du camp où tu iras pour tes besoins naturels.   
[[@Bible:Deutéronome 23:13]]**13** Et portant un bâton pointu à ta ceinture, lorsque tu voudras te soulager (t’asseoir), tu feras un creux en rond, et tu recouvriras les excréments de terre (ce qui est sorti de toi)   
[[@Bible:Deutéronome 23:14]]**14** après t’être soulagé (relevé de là). (Car le Seigneur ton Dieu marche au milieu de ton camp pour te délivrer de tout péril, et pour te livrer tes ennemis.) Ainsi tu auras soin que ton camp soit pur et saint, et qu’il n’y paraisse rien qui le souille (aucune saleté), de peur que le Seigneur ne t’abandonne.   
[[@Bible:Deutéronome 23:15]]**15** Tu ne livreras point entre les mains de son maître l’esclave qui s’est réfugié chez toi.   
[[@Bible:Deutéronome 23:16]]**16** Il demeurera parmi toi au lieu où il lui plaira, et il trouvera le repos et la sûreté dans quelqu’une de tes villes, sans que tu lui fasses aucune peine.   
[[@Bible:Deutéronome 23:17]]**17** Il n’y aura point de femme prostituée (publique) d’entre les filles d’Israël, ni de fornicateur (prostitué) d’entre les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Deutéronome 23:18]]**18** Tu n’offriras point dans la maison du Seigneur ton Dieu la récompense de la prostituée, ni le prix du chien, quelque voeu que tu aies fait : parce que l’un et l’autre sont abominables devant le Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 23:19]]**19** Tu ne prêteras à usure à ton frère ni de l’argent, ni du grain, ni quelque autre chose que ce soit,   
[[@Bible:Deutéronome 23:20]]**20** mais seulement aux étrangers. Tu prêteras à ton frère ce dont il aura besoin, sans en tirer aucun intérêt ; afin que le Seigneur ton Dieu te bénisse en tout ce que tu feras dans le pays dont tu dois entrer en possession.   
[[@Bible:Deutéronome 23:21]]**21** Lorsque tu auras fait un voeu au Seigneur ton Dieu, tu ne différeras point de l’accomplir, parce que le Seigneur ton Dieu t’en demandera compte, et que si tu diffères, cela te sera imputé à péché.   
[[@Bible:Deutéronome 23:22]]**22** Tu seras exempt de péché si tu ne veux faire aucune promesse ;   
[[@Bible:Deutéronome 23:23]]**23** mais, lorsqu’une fois la parole sera sortie de ta bouche, tu l’accompliras, et tu feras selon ce que tu as promis au Seigneur ton Dieu, l’ayant fait de ta propre volonté, et l’ayant déclaré par ta bouche.   
[[@Bible:Deutéronome 23:24]]**24** Quand tu entreras dans la vigne de ton prochain, tu pourras manger des raisins autant que tu voudras ; mais tu n’en apporteras point dehors avec toi.   
[[@Bible:Deutéronome 23:25]]**25** Si tu entres dans les blés de ton ami, tu en pourras cueillir des épis et les froisser (broyer) avec la main ; mais tu n’en pourras pas couper avec la faucille (faux).

**Chapitre 24**

[[@Bible:Deutéronome 24:1]]**1** Si un homme, ayant épousé une femme et ayant vécu avec elle, en conçoit ensuite du dégoût à cause de quelque défaut honteux, il fera un écrit de divorce (acte de répudiation), et, l’ayant mis entre les mains de cette femme, il la renverra hors de sa maison.   
[[@Bible:Deutéronome 24:2]]**2** Et si, après qu’elle est sortie, elle épouse un second mari,   
[[@Bible:Deutéronome 24:3]]**3** qui conçoive de l’aversion pour elle, et qui la renvoie encore hors de sa maison après lui avoir donné un écrit de divorce (acte de répudiation), ou s’il vient simplement à mourir,   
[[@Bible:Deutéronome 24:4]]**4** le premier mari ne pourra plus la reprendre pour sa femme, parce qu’elle a été souillée, et qu’elle est devenue abominable devant le Seigneur ; ne souffre pas qu’un tel péché se commette dans la terre dont le Seigneur ton Dieu doit te mettre en possession.   
[[@Bible:Deutéronome 24:5]]**5** Lorsqu’un homme aura épousé une femme depuis peu, il n’ira point à la guerre, et on ne lui imposera aucune charge publique ; mais il pourra (s’occupera) sans aucune faute s’appliquer à sa maison, et passer (se réjouir) une année en joie avec sa femme.   
[[@Bible:Deutéronome 24:6]]**6** Tu ne recevras point pour gage la meule inférieure ou supérieure du moulin, parce que celui qui te l’offre t’engage sa propre vie (âme).   
[[@Bible:Deutéronome 24:7]]**7** Si un homme est surpris tendant un piège à (embauchant) son frère d’entre les enfants d’Israël, et que, l’ayant vendu comme esclave, il en ait reçu le prix, il sera puni de mort ; et tu ôteras le mal du milieu de toi.   
[[@Bible:Deutéronome 24:8]]**8** Evite avec un soin extrême tout ce qui pourrait te faire tomber dans la plaie de la lèpre ; fais pour cela tout ce que les prêtres de la race de Lévi t’enseigneront, selon ce que je leur ai commandé, et accomplis–le exactement.   
[[@Bible:Deutéronome 24:9]]**9** Souvenez–vous de la manière dont le Seigneur votre Dieu a traité Marie durant le voyage, après votre sortie de l’Egypte.   
[[@Bible:Deutéronome 24:10]]**10** Lorsque tu redemanderas à ton prochain quelque chose qu’il te doit, tu n’entreras point dans sa maison pour en apporter un gage,   
[[@Bible:Deutéronome 24:11]]**11** mais tu te tiendras dehors, et il te donnera lui–même ce qu’il aura ;   
[[@Bible:Deutéronome 24:12]]**12** et s’il est pauvre, le gage qu’il t’aura donné ne passera pas la nuit chez toi ;   
[[@Bible:Deutéronome 24:13]]**13** mais tu le lui rendras aussitôt avant le coucher du soleil, afin que, dormant dans son vêtement, il te bénisse, et que tu sois trouvé juste devant le Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 24:14]]**14** Tu ne refuseras point à l’indigent et au pauvre ce que tu lui dois, soit qu’il soit ton frère, ou qu’étant venu du dehors (étranger), il demeure avec toi dans ton pays et dans ta ville ;   
[[@Bible:Deutéronome 24:15]]**15** mais tu lui rendras le même jour le prix de son travail avant le coucher du soleil, parce qu’il est pauvre et qu’il n’a que cela pour vivre ; de peur qu’il ne crie contre toi au Seigneur, et que cela ne te soit imputé à péché.   
[[@Bible:Deutéronome 24:16]]**16** On ne fera pas mourir les pères pour les enfants, ni les enfants pour les pères ; mais chacun mourra pour son péché.   
[[@Bible:Deutéronome 24:17]]**17** Tu ne renverseras pas la justice dans la cause de (Tu ne pervertiras le jugement) l’étranger ni de l’orphelin, et tu n’ôteras point à la veuve son vêtement pour qu’il te tienne lieu de gage.   
[[@Bible:Deutéronome 24:18]]**18** Souviens–toi que tu as été esclave en Egypte, et que le Seigneur ton Dieu t’en a (re)tiré. C’est pourquoi voici ce que je te commande de faire :   
[[@Bible:Deutéronome 24:19]]**19** Lorsque tu auras coupé tes grains dans ton champ, et que tu y auras laissé une javelle (gerbe) par oubli, tu n’y retourneras point pour l’emporter ; mais tu la laisseras prendre à l’étranger, à l’orphelin, et à la veuve, afin que le Seigneur ton Dieu te bénisse dans toutes les oeuvres de tes mains.   
[[@Bible:Deutéronome 24:20]]**20** Quand tu auras recueilli les fruits des oliviers, tu ne reviendras point reprendre ceux qui seront restés sur les arbres ; mais tu les laisseras à l’étranger, à l’orphelin et à la veuve.   
[[@Bible:Deutéronome 24:21]]**21** Quand tu auras vendangé ta vigne, tu n’iras point cueillir les raisins qui y seront demeurés ; mais ils seront pour l’étranger, pour l’orphelin et pour la veuve.   
[[@Bible:Deutéronome 24:22]]**22** Souviens–toi que tu as été toi–même esclave en Egypte ; car c’est pour cela que je te fais ce commandement.

**Chapitre 25**

[[@Bible:Deutéronome 25:1]]**1** S’il s’excite un différend entre deux hommes, et qu’ils portent l’affaire devant les juges, celui qu’ils reconnaîtront avoir la justice de son côté sera purifié par eux et gagnera sa cause ; et ils condamneront d’impiété celui qu’ils auront jugé impie.   
[[@Bible:Deutéronome 25:2]]**2** Et s’ils trouvent que le coupable mérite d’être battu, ils ordonneront qu’il soit couché par terre (le renverseront, note), et qu’il soit battu devant eux. Le nombre des coups se règlera d’après la nature du péché ;   
[[@Bible:Deutéronome 25:3]]**3** en sorte, néanmoins, qu’ils ne dépassent point celui de quarante, de peur que ton frère ne s’en aille après en avoir été déchiré misérablement devant tes yeux.   
[[@Bible:Deutéronome 25:4]]**4** Tu ne lieras pas la bouche du boeuf qui foule tes grains dans l’aire.   
[[@Bible:Deutéronome 25:5]]**5** Lorsque deux frères demeurent ensemble, et que l’un d’eux sera mort sans enfants, la femme du mort n’en épousera point un autre, mais le frère de son mari l’épousera, et suscitera des enfants à son frère   
[[@Bible:Deutéronome 25:6]]**6** et il donnera le nom de son frère à l’aîné des fils qu’il aura d’elle, afin que le nom de son frère ne se perde point dans Israël.   
[[@Bible:Deutéronome 25:7]]**7** Mais s’il ne veut pas épouser la femme de son frère, qui lui est due selon la loi, cette femme ira à la porte de la ville, et elle s’adressera aux anciens, et leur dira : Le frère de mon mari ne veut pas (res)susciter dans Israël le nom de son frère, ni me prendre pour sa femme,   
[[@Bible:Deutéronome 25:8]]**8** et aussitôt ils le feront appeler et ils l’interrogeront. S’il répond : Je ne veux point épouser cette femme,   
[[@Bible:Deutéronome 25:9]]**9** la femme s’approchera de lui devant les anciens, et lui ôtera sa chaussure du pied, et lui crachera au visage, en disant : C’est ainsi que sera traité celui qui ne veut pas établir la maison de son frère ;   
[[@Bible:Deutéronome 25:10]]**10** et sa maison sera appelée dans Israël la Maison du déchaussé.   
[[@Bible:Deutéronome 25:11]]**11** S’il arrive un démêlé entre deux hommes, et qu’ils commencent à se quereller l’un l’autre, et que la femme de l’un, voulant tirer son mari d’entre les mains de l’autre qui sera plus fort que lui, étende la main et le prenne par un endroit que la pudeur défend de nommer,   
[[@Bible:Deutéronome 25:12]]**12** tu lui couperas la main, sans te laisser fléchir d’aucune compassion pour elle.   
[[@Bible:Deutéronome 25:13]]**13** Tu n’auras point en réserve plusieurs poids, l’un plus fort et l’autre plus faible ;   
[[@Bible:Deutéronome 25:14]]**14** et il n’y aura pas dans ta maison une mesure (un boisseau) plus grande et une plus petite.   
[[@Bible:Deutéronome 25:15]]**15** Tu n’auras qu’un poids juste et véritable ; et il n’y aura chez toi qu’une mesure (un boisseau), qui sera la véritable et toujours la même ; afin que tu vives longtemps sur la terre que le Seigneur ton Dieu t’aura donnée.   
[[@Bible:Deutéronome 25:16]]**16** Car le Seigneur ton Dieu a en abomination celui qui fait ces choses, et il a horreur de toute injustice.   
[[@Bible:Deutéronome 25:17]]**17** Souviens–toi de ce que t’a fait Amalec dans le chemin, lorsque tu sortais d’Egypte ;   
[[@Bible:Deutéronome 25:18]]**18** de quelle manière il fondit sur toi, et tailla en pièces la queue (les derniers) de ton armée, que la lassitude avait obligé de s’arrêter lorsque tu étais toi–même tout épuisé de faim et de travail, sans qu’il ait eu aucune crainte de Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 25:19]]**19** Lors donc que le Seigneur ton Dieu t’aura donné du repos, et qu’il t’aura assujetti toutes les nations situées tout autour de toi dans la terre qu’il t’a promise, tu extermineras de dessous le ciel le nom d’Amalec. Prends (bien) garde de l’oublier.

**Chapitre 26**

[[@Bible:Deutéronome 26:1]]**1** Lorsque tu seras entré dans le pays dont le Seigneur ton Dieu doit te mettre en possession, que tu en seras devenu le maître, et que tu y seras établi,   
[[@Bible:Deutéronome 26:2]]**2** tu prendras les prémices de tous les fruits de ta terre, et, les ayant mis dans une (la, note) corbeille, tu iras au lieu que le Seigneur ton Dieu aura choisi afin que son nom y soit invoqué.   
[[@Bible:Deutéronome 26:3]]**3** Là, t’approchant du prêtre qui sera (qu’il y aura) en ce temps–là, tu lui diras : Je reconnais aujourd’hui publiquement devant le Seigneur ton Dieu que je suis entré dans la terre qu’il avait promis(e ?) avec serment à nos pères de nous donner.   
[[@Bible:Deutéronome 26:4]]**4** Et (Alors) le prêtre, prenant la corbeille de ta main, la mettra devant l’autel du Seigneur ton Dieu ;   
[[@Bible:Deutéronome 26:5]]**5** et tu diras en la présence du Seigneur ton Dieu : Le (Un, note) Syrien poursuivait mon père, qui descendit en Egypte, et il y demeura comme étranger, ayant très peu de personnes avec lui ; mais il s’accrut depuis, jusqu’à former un peuple grand et puissant, qui se multiplia jusqu’à l’infini.   
[[@Bible:Deutéronome 26:6]]**6** Cependant les Egyptiens nous affligèrent et nous persécutèrent, nous accablant de charges (fardeaux) insupportables (très lourds) ;   
[[@Bible:Deutéronome 26:7]]**7** mais nous criâmes au Seigneur, le Dieu de nos pères, qui nous exauça, et qui, regardant favorablement notre affliction, nos travaux, et l’extrémité où nous étions réduits (et notre angoisse),   
[[@Bible:Deutéronome 26:8]]**8** nous (re)tira d’Egypte par sa main toute–puissante et en déployant toute la force de son bras, après avoir jeté une frayeur extraordinaire dans ces peuples par des miracles et des prodiges (inouïs) ;   
[[@Bible:Deutéronome 26:9]]**9** et il nous a fait entrer dans ce pays, et nous a donné cette terre où coulent le lait et le miel.   
[[@Bible:Deutéronome 26:10]]**10** C’est pourquoi j’offre maintenant les prémices des fruits de la terre que le Seigneur m’a donnée. (Et) Tu laisseras ces prémices devant le Seigneur ton Dieu, et après avoir adoré le Seigneur ton Dieu,   
[[@Bible:Deutéronome 26:11]]**11** tu feras un festin (de réjouissance) en mangeant de tous les biens que le Seigneur ton Dieu t’aura donnés et à toute ta maison, toi, le Lévite et l’étranger qui sont avec toi.   
[[@Bible:Deutéronome 26:12]]**12** Lorsque tu auras achevé de donner la dîme de tous tes fruits, tu donneras, la troisième année, les dîmes aux Lévites, à l’étranger, à l’orphelin et à la veuve, afin qu’ils mangent au milieu de toi et qu’ils soient rassasiés ;   
[[@Bible:Deutéronome 26:13]]**13** et tu diras ceci devant le Seigneur ton Dieu : J’ai ôté de ma maison ce qui vous était consacré, et je l’ai donné au Lévite, à l’étranger, à l’orphelin et à la veuve, comme vous me l’avez commandé ; je n’ai point négligé vos ordonnances, ni oublié ce que vous m’avez commandé.   
[[@Bible:Deutéronome 26:14]]**14** Je n’ai pas mangé de ces choses lorsque j’étais dans le deuil ; je ne les ai point mises à part pour m’en servir à des usages profanes, et je n’en ai rien employé dans les funérailles des morts ; j’ai obéi à la voix du Seigneur mon Dieu, et j’ai fait tout ce que vous m’avez ordonné.   
[[@Bible:Deutéronome 26:15]]**15** Regardez(–nous) donc de votre sanctuaire et de ce lieu où vous demeurez au plus haut des cieux, et bénissez votre peuple d’Israël, et la terre que vous nous avez donnée selon le serment que vous en avez fait à nos pères, cette terre où coulent le lait et le miel.   
[[@Bible:Deutéronome 26:16]]**16** Le Seigneur ton Dieu te commande aujourd’hui d’observer ces ordonnances et ces lois, de les garder et de les accomplir de tout ton coeur et de toute ton âme.   
[[@Bible:Deutéronome 26:17]]**17** Tu as aujourd’hui choisi le Seigneur, afin qu’il soit ton Dieu, afin que tu marches dans ses voies, que tu gardes ses cérémonies, ses ordonnances et ses lois, et que tu obéisses à ses commandements.   
[[@Bible:Deutéronome 26:18]]**18** Et le Seigneur t’a aussi choisi aujourd’hui, afin que tu sois son peuple particulier, selon qu’il te l’a déclaré, afin que tu observes ses préceptes,   
[[@Bible:Deutéronome 26:19]]**19** et qu’il te rende le peuple le plus illustre de toutes les nations qu’il a créées pour sa louange, pour son nom et pour sa gloire ; et que tu sois le peuple saint du Seigneur ton Dieu, selon sa parole.

**Chapitre 27**

[[@Bible:Deutéronome 27:1]]**1** (Or) Moïse et les anciens d’Israël ordonnèrent encore ceci au peuple, et lui dirent : Observez toutes les ordonnances que je vous prescris aujourd’hui.   
[[@Bible:Deutéronome 27:2]]**2** Et lorsqu’ayant passé le Jourdain, vous serez entrés dans le pays que le Seigneur ton Dieu te donnera, tu élèveras de grandes pierres que tu enduiras de chaux,   
[[@Bible:Deutéronome 27:3]]**3** pour y pouvoir écrire toutes les paroles de cette loi quand vous aurez passé le Jourdain ; afin que tu entres dans la terre que le Seigneur ton Dieu te donnera, cette terre où coulent le lait et le miel, selon que le Seigneur l’a juré à tes pères.   
[[@Bible:Deutéronome 27:4]]**4** Lors donc que vous aurez passé le Jourdain, vous élèverez ces pierres sur le mont Hébal, selon que je vous l’ordonne aujourd’hui, et tu les enduiras de chaux.   
[[@Bible:Deutéronome 27:5]]**5** Tu dresseras là aussi au Seigneur ton Dieu un autel de pierres, auxquelles le fer n’aura pas touché,   
[[@Bible:Deutéronome 27:6]]**6** de pierres brutes et non polies ; et tu offriras sur cet autel des holocaustes au Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 27:7]]**7** (Et) Tu immoleras en ce lieu des hosties pacifiques, dont tu mangeras (avec joie) devant le Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 27:8]]**8** Et tu écriras (distinctement et nettement) sur les pierres toutes les paroles de cette loi que je te propose.   
[[@Bible:Deutéronome 27:9]]**9** Alors Moïse et les prêtres de la race de Lévi dirent à tout Israël : Sois attentif, ô Israël, et écoute. Tu es devenu aujourd’hui le peuple du Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 27:10]]**10** Ecoute donc sa voix, et observe les préceptes et les ordonnances que (moi) je te prescris.   
[[@Bible:Deutéronome 27:11]]**11** Ce jour–là même, Moïse fit ce commandement au peuple, et lui dit :   
[[@Bible:Deutéronome 27:12]]**12** Après que vous aurez passé le Jourdain, Siméon, Lévi, Juda, Issachar, Joseph et Benjamin se tiendront sur la montagne de Garizim pour bénir le peuple ;   
[[@Bible:Deutéronome 27:13]]**13** et Ruben, Gad, Aser, Zabulon, Dan et Nephtali se tiendront de l’autre côté, sur le mont Hébal, pour le maudire.   
[[@Bible:Deutéronome 27:14]]**14** Et les Lévites prononceront ces paroles à haute voix, et diront devant tout le peuple d’Israël :   
[[@Bible:Deutéronome 27:15]]**15** Maudit est l’homme qui fait une image sculptée ou coulée en fonte (taillée au ciseau), (l’) abomination du Seigneur et oeuvre de la main d’un artisan, et qui la met dans un lieu secret. (!) Et tout le peuple répondra, et dira : Amen.  
[[@Bible:Deutéronome 27:17]]**17** Maudit celui qui change les bornes (de l’héritage) de son prochain (!). Et tout le peuple répondra : Amen.   
[[@Bible:Deutéronome 27:18]]**18** Maudit celui qui fait égarer l’aveugle dans le chemin. (!) Et tout le peuple répondra : Amen.   
[[@Bible:Deutéronome 27:19]]**19** Maudit celui qui viole la justice dans la cause de l’étranger, de l’orphelin et de la veuve. (!) Et tout le peuple répondra : Amen.   
[[@Bible:Deutéronome 27:20]]**20** Maudit celui qui dort avec la femme de son père, et qui découvre la couverture de son lit. (!) Et tout le peuple répondra : Amen.   
[[@Bible:Deutéronome 27:21]]**21** Maudit celui qui dort avec toutes sortes de bêtes (une bête quelconque). (!) Et tout le peuple répondra : Amen.   
[[@Bible:Deutéronome 27:22]]**22** Maudit celui qui dort avec sa soeur, qui est la fille de son père ou de sa mère. (!) Et tout le peuple répondra : Amen.   
[[@Bible:Deutéronome 27:23]]**23** Maudit celui qui dort avec sa belle–mère. (!) Et tout le peuple répondra : Amen.   
[[@Bible:Deutéronome 27:24]]**24** Maudit celui qui frappe son prochain en secret. (!) Et tout le peuple répondra : Amen.   
[[@Bible:Deutéronome 27:25]]**25** Maudit celui qui reçoit des présents pour répandre le (un) sang innocent. (!) Et tout le peuple répondra : Amen.   
[[@Bible:Deutéronome 27:26]]**26** Maudit celui qui ne demeure pas ferme dans les ordonnances de cette loi, et qui ne les accomplit pas effectivement (par ses oeuvres). (!) Et tout le peuple répondra : Amen.

**Chapitre 28**

[[@Bible:Deutéronome 28:1]]**1** Mais si tu écoutes la voix du Seigneur ton Dieu, en gardant et en observant toutes ses ordonnances que je te prescris aujourd’hui, le Seigneur ton Dieu t’élèvera au–dessus de toutes les nations qui vivent sur la terre.   
[[@Bible:Deutéronome 28:2]]**2** Toutes ces bénédictions se répandront sur toi, et tu en seras comblé ; pourvu néanmoins que tu obéisses à ses préceptes.   
[[@Bible:Deutéronome 28:3]]**3** Tu seras béni dans la ville, tu seras béni dans les champs.   
[[@Bible:Deutéronome 28:4]]**4** Le fruit de ton sein, le fruit de ta terre, et le fruit de ton bétail sera béni ; tes troupeaux de boeufs et tes troupeaux de brebis seront bénis.   
[[@Bible:Deutéronome 28:5]]**5** Tes greniers seront bénis, et les fruits que tu mettras en réserve seront bénis.   
[[@Bible:Deutéronome 28:6]]**6** A l’entrée et à la fin de toutes tes actions, tu seras béni.   
[[@Bible:Deutéronome 28:7]]**7** Le Seigneur fera que tes ennemis qui s’élèveront contre toi tomberont sous tes yeux. Ils viendront t’attaquer par un chemin, et ils s’enfuiront par sept routes devant toi.   
[[@Bible:Deutéronome 28:8]]**8** Le Seigneur répandra sa bénédiction sur tes celliers et sur tous les travaux de tes mains ; et il te bénira dans le pays que tu auras reçu de lui.   
[[@Bible:Deutéronome 28:9]]**9** Le Seigneur se suscitera et se formera en toi un peuple saint, selon qu’il te l’a juré ; pourvu que tu observes les commandements du Seigneur ton Dieu, et que tu marches dans ses voies.   
[[@Bible:Deutéronome 28:10]]**10** Tous les peuples de la terre verront que le nom de Dieu a été invoqué sur toi, et ils te craindront.   
[[@Bible:Deutéronome 28:11]]**11** Le Seigneur te mettra dans l’abondance de toutes sortes de biens, en multipliant le fruit de ton ventre, le fruit de ton bétail, et le fruit de ta terre, qu’il a juré à tes pères de te donner.   
[[@Bible:Deutéronome 28:12]]**12** Le Seigneur ouvrira le ciel, qui est son riche (excellent) trésor, pour répandre sur ta terre la pluie en son temps ; et il bénira tous les travaux de tes mains. Tu prêteras à plusieurs (beaucoup de) peuples, et tu n’emprunteras de personne.   
[[@Bible:Deutéronome 28:13]]**13** Le Seigneur te mettra à la tête des peuples, et non derrière eux ; et tu seras toujours au–dessus, et non au–dessous ; pourvu néanmoins que tu écoutes les ordonnances du Seigneur ton Dieu que je te prescris aujourd’hui, que tu te les gardes et les pratiques,   
[[@Bible:Deutéronome 28:14]]**14** sans t’en détourner ni à droite ni à gauche, et que tu ne suives ni n’adores les dieux étrangers.   
[[@Bible:Deutéronome 28:15]]**15** Que si tu ne veux point écouter la voix du Seigneur ton Dieu, et que tu ne gardes et ne pratiques pas toutes ses ordonnances et les cérémonies que (moi) je te prescris aujourd’hui, toutes ces malédictions fondront sur toi, et te saisiront.   
[[@Bible:Deutéronome 28:16]]**16** Tu seras maudit dans la ville, et maudit dans les champs.   
[[@Bible:Deutéronome 28:17]]**17** Ton grenier sera maudit, et les fruits que tu auras mis en réserve seront maudits.   
[[@Bible:Deutéronome 28:18]]**18** Le fruit de ton sein (ventre) et le fruit de ta terre sera(ont) maudit(s), aussi bien que tes troupeaux de boeufs et tes troupeaux de brebis.   
[[@Bible:Deutéronome 28:19]]**19** Tu seras maudit à l’entrée et à la fin de toutes tes actions.   
[[@Bible:Deutéronome 28:20]]**20** Le Seigneur enverra parmi toi l’indigence et la famine, et il répandra sa malédiction sur tous tes travaux, jusqu’à ce qu’il t’écrase et qu’il t’extermine en peu de temps, à cause des actions (de tes inventions) pleines de malice par lesquelles tu l’auras abandonné.   
[[@Bible:Deutéronome 28:21]]**21** Le Seigneur t’affligera par la peste, jusqu’à ce qu’il t’ait fait périr dans le pays où tu vas entrer pour le posséder.   
[[@Bible:Deutéronome 28:22]]**22** Le Seigneur te frappera de misère et de pauvreté, de fièvre, de froid, d’une chaleur brûlante, de corruption d’air et de nielle, et il te poursuivra jusqu’à ce que tu périsses (entièrement).   
[[@Bible:Deutéronome 28:23]]**23** Le ciel qui est au–dessus de toi sera d’airain, et la terre sur laquelle tu marcheras sera de fer.   
[[@Bible:Deutéronome 28:24]]**24** Le Seigneur répandra sur ta terre des nuées de poussière au lieu de pluie, et il fera tomber du ciel sur toi de la cendre, jusqu’à ce que tu sois écrasé.   
[[@Bible:Deutéronome 28:25]]**25** Le Seigneur te fera tomber devant tes ennemis ; tu marcheras par un seul chemin contre eux, et tu fuiras par sept ; et tu seras dispersé dans tous les royaumes de la terre.   
[[@Bible:Deutéronome 28:26]]**26** Ton cadavre servira de nourriture à tous les oiseaux du ciel et à toutes les bêtes de la terre, sans que personne ne se mette en peine de les chasser.   
[[@Bible:Deutéronome 28:27]]**27** Le Seigneur te frappera d’ulcères, comme il en frappa autrefois l’Egypte ; et il frappera aussi d’une gale et d’une démangeaison incurable la partie du corps par laquelle la nature rejette ce qui lui est resté de sa nourriture.   
[[@Bible:Deutéronome 28:28]]**28** Le Seigneur te frappera de frénésie, d’aveuglement et de fureur ;   
[[@Bible:Deutéronome 28:29]]**29** en sorte que tu marcheras à tâtons en plein midi, comme fait l’aveugle, étant tout enseveli dans les ténèbres, et que tu ne réussiras point en ce que tu auras entrepris. Tu seras noirci en tout temps par des calomnies, et opprimé par des violences, sans que tu aies personne pour te délivrer.   
[[@Bible:Deutéronome 28:30]]**30** Tu épouseras une femme, et un autre la prendra pour lui. Tu bâtiras une maison, et tu ne l’habiteras point. Tu planteras une vigne, et tu n’en recueilleras pas le fruit.   
[[@Bible:Deutéronome 28:31]]**31** Ton boeuf sera immolé devant toi, et tu n’en mangeras point. Ton âne te sera ravi sous tes yeux, et on ne te le rendra point. Tes brebis seront livrées à tes ennemis, et personne ne se mettra en peine de te secourir.   
[[@Bible:Deutéronome 28:32]]**32** Tes fils et tes filles seront livrés à un peuple étranger ; tes yeux le verront, et seront tout desséchés par la vue continuelle de leur misère ; et tes mains se trouveront sans aucune force (pour les délivrer).   
[[@Bible:Deutéronome 28:33]]**33** Un peuple qui te sera inconnu dévorera tout ce que ta terre avait produit, et tout le fruit de tes travaux ; tu seras toujours abandonné à la calomnie et exposé à l’oppression tous les jours de ta vie ;   
[[@Bible:Deutéronome 28:34]]**34** et tu demeureras comme interdit et hors de toi par la frayeur des choses que tu verras de tes yeux.   
[[@Bible:Deutéronome 28:35]]**35** Le Seigneur te frappera d’un ulcère très malin dans les genoux et dans (le gras des) jambes, et d’un mal incurable depuis la plante des pieds jusqu’au sommet de la tête.   
[[@Bible:Deutéronome 28:36]]**36** Le Seigneur t’emmènera, toi et ton roi que tu auras établi sur toi, parmi un peuple que tu auras ignoré toi et tes peuples (pères) ; et tu adoreras là des dieux étrangers, du bois et de la pierre ;   
[[@Bible:Deutéronome 28:37]]**37** et tu seras dans la dernière misère (perdu), et comme le jouet et la fable de tous les peuples parmi lesquels le Seigneur t’aura conduit.   
[[@Bible:Deutéronome 28:38]]**38** Tu sèmeras beaucoup de grain dans ta terre, et tu en recueilleras peu, parce que les sauterelles mangeront tout.   
[[@Bible:Deutéronome 28:39]]**39** Tu planteras une vigne, et tu la laboureras ; mais tu n’en boiras point de vin, et tu n’en recueilleras rien, parce qu’elle sera gâtée par les vers.   
[[@Bible:Deutéronome 28:40]]**40** Tu auras des oliviers dans toutes tes terres, et tu ne pourras en avoir d’huile pour tes onctions, parce que tout coulera et périra.   
[[@Bible:Deutéronome 28:41]]**41** Tu mettras au monde des fils et des filles, et tu n’auras pas la joie de les posséder (n’en jouiras pas), parce qu’ils seront emmenés captifs.   
[[@Bible:Deutéronome 28:42]]**42** La nielle (rouille) consumera tous tes arbres et les fruits de ta terre.   
[[@Bible:Deutéronome 28:43]]**43** L’étranger qui est avec toi dans ton pays s’élèvera au–dessus de toi, et il deviendra plus puissant ; et pour toi, tu descendras et tu seras au–dessous de lui.   
[[@Bible:Deutéronome 28:44]]**44** Ce sera lui qui te prêtera de l’argent (à usure), et tu ne lui en prêteras point. Il sera lui–même à la tête, et tu ne marcheras qu’après lui.   
[[@Bible:Deutéronome 28:45]]**45** Toutes les (ces) malédictions fondront sur toi, et elles t’accableront jusqu’à ce que tu périsses (entièrement) ; parce que tu n’as point écouté la voix du Seigneur ton Dieu, ni observé ses ordonnances et les cérémonies qu’il t’a prescrites.   
[[@Bible:Deutéronome 28:46]]**46** Ces malédictions demeureront à jamais et sur toi et sur ta postérité, comme une marque étonnante de la colère de Dieu sur toi ;   
[[@Bible:Deutéronome 28:47]]**47** parce que tu n’auras point servi le Seigneur ton Dieu avec la reconnaissance et la joie du coeur (que demandait cette) (dans l’) abondance de toutes choses.   
[[@Bible:Deutéronome 28:48]]**48** Tu deviendras l’esclave d’un ennemi que le Seigneur t’enverra ; tu le serviras dans la faim, dans la soif, dans la nudité, et dans le besoin de toutes choses ; et il te fera porter un joug de fer, jusqu’à ce que tu en sois écrasé.   
[[@Bible:Deutéronome 28:49]]**49** Le Seigneur fera venir d’un pays reculé et des extrémités de la terre un peuple qui fondra sur toi comme un aigle fond sur sa proie, et dont tu ne pourras entendre la langue ;   
[[@Bible:Deutéronome 28:50]]**50** un peuple tout à fait insolent, qui ne sera touché ni de respect pour les vieillards, ni de pitié pour les plus petits enfants.   
[[@Bible:Deutéronome 28:51]]**51** Il dévorera tout ce qui naîtra de ton bétail, et tous les fruits de ta terre, jusqu’à ce que tu périsses ; il ne te laissera ni blé, ni vin, ni huile, ni troupeaux de boeufs, ni troupeaux de brebis, jusqu’à ce qu’il te détruise entièrement.   
[[@Bible:Deutéronome 28:52]]**52** (Et) Il t’écrasera dans toutes tes villes ; et tes murailles si fortes et si élevées, dans lesquelles tu as mis ta confiance, tomberont dans toute l’étendue de ton pays. Tu seras assiégé dans toutes les villes du pays que le Seigneur ton Dieu te donnera ;   
[[@Bible:Deutéronome 28:53]]**53** et tu mangeras le fruit de ton sein, et la chair de tes fils et de tes filles que le Seigneur ton Dieu t’aura donnés, tant sera grande l’extrémité de la misère où tes ennemis t’auront réduit.   
[[@Bible:Deutéronome 28:54]]**54** L’homme d’entre (chez) toi le plus délicat et le plus plongé dans ses plaisirs refusera à son frère et à sa femme qui dort auprès de lui,   
[[@Bible:Deutéronome 28:55]]**55** et il ne voudra pas leur donner de la chair de ses fils dont il mangera, parce qu’il n’aura rien autre chose à manger pendant le siège, et dans le besoin extrême où te réduiront tes ennemis par leur violence dans l’enceinte de toutes tes villes.   
[[@Bible:Deutéronome 28:56]]**56** La femme délicate, habituée à une vie molle, qui ne pouvait pas seulement marcher, et qui avait peine à poser un pied sur la terre à cause de son extrême mollesse et délicatesse, refusera à son mari, qui dort auprès d’elle, de lui donner de la chair de son fils et de sa fille,   
[[@Bible:Deutéronome 28:57]]**57** de cette masse d’ordures qu’elle a rejetée de son sein en se délivrant de son fruit, et de la chair de son enfant qui ne venait que de naître ; car ils mangeront en cachette leurs propres enfants, n’ayant plus de quoi se nourrir dans cette cruelle famine, à laquelle, pendant le siège, tes ennemis te réduiront par leur violence dans l’enceinte de tes villes.   
[[@Bible:Deutéronome 28:58]]**58** Si tu ne gardes et n’accomplis pas toutes les paroles de cette loi qui sont écrites dans ce livre, et si tu ne crains son nom glorieux et terrible, c’est–à–dire le Seigneur ton Dieu,   
[[@Bible:Deutéronome 28:59]]**59** le Seigneur augmentera (de plus en plus tes plaies), et les plaies de tes enfants, plaies grandes et opiniâtres, langueurs (infirmités) malignes et incurables (perpétuelles).   
[[@Bible:Deutéronome 28:60]]**60** (Et) Il fera retomber sur toi toutes ces plaies dont il a affligé l’Egypte, et dont tu as été effrayés ; et elles s’attacheront (inséparablement) à toi.   
[[@Bible:Deutéronome 28:61]]**61** Le Seigneur fera encore fondre sur toi toutes les langueurs et toutes les plaies qui ne sont point écrites dans le livre de cette loi, jusqu’à ce qu’il t’écrase ;   
[[@Bible:Deutéronome 28:62]]**62** et vous demeurerez en très petit nombre, vous qui vous étiez multipliés auparavant comme les étoiles du ciel, parce que tu n’auras point écouté la voix du Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 28:63]]**63** Et de même (comme auparavant) que le Seigneur avait pris plaisir auparavant à vous combler de biens et à vous multiplier de plus en plus, ainsi il prendra plaisir à vous perdre, à vous détruire, et à vous extirper de la terre où tu vas entrer pour la posséder.   
[[@Bible:Deutéronome 28:64]]**64** Le Seigneur te dispersera parmi tous les peuples, depuis une extrémité de la terre jusqu’à l’autre ; et tu adoreras (serviras) là des dieux étrangers que tu ignorais, toi et tes pères, des dieux de bois et de pierre.   
[[@Bible:Deutéronome 28:65]]**65** Même parmi ces peuples tu ne trouveras aucun repos, et tu ne trouveras pas seulement où appuyer (en paix) la plante de ton pied. Car le Seigneur te donnera un coeur toujours agité de crainte, des yeux languissants, et une âme tout(e ?) abîmée dans la douleur.   
[[@Bible:Deutéronome 28:66]]**66** (Et) Ta vie sera comme en suspens devant toi ; tu trembleras nuit et jour, et tu ne croiras pas à ta vie.   
[[@Bible:Deutéronome 28:67]]**67** Tu diras le matin : Qui me donnera de voir le soir ? et le soir : Qui me donnera le voir le matin ? tant ton coeur sera saisi d’épouvante, et tant la vue des choses qui se passeront devant tes yeux t’effrayera.   
[[@Bible:Deutéronome 28:68]]**68** Le Seigneur te ramènera en Egypte sur des vaisseaux, par un chemin dont il t’avait dit que tu ne le reverrais jamais. Vous serez vendus là à vos ennemis comme esclaves et comme servantes ; et il n’y aura personne pour vous acheter.

**Chapitre 29**

[[@Bible:Deutéronome 29:1]]**1** Voici les paroles de l’alliance que le Seigneur commanda à Moïse de faire avec les enfants d’Israël dans le pays de Moab, outre la première alliance qu’il avait faite avec eux sur le mont Horeb.   
[[@Bible:Deutéronome 29:2]]**2** Moïse fit donc assembler tout le peuple d’Israël, et il leur dit : Vous avez vu tout ce que le Seigneur a fait devant vous en Egypte, de quelle manière il a traité (le) Pharaon, tous ses serviteurs et tout son royaume (sa terre).   
[[@Bible:Deutéronome 29:3]]**3** Vos yeux ont vu les grandes plaies par lesquelles il les a éprouvés, ces miracles (signes) et ces prodiges épouvantables (considérables) ;   
[[@Bible:Deutéronome 29:4]]**4** et le Seigneur ne vous a pas donné jusqu’à ce jour un coeur qui eût de l’intelligence, des yeux qui pussent voir, et des oreilles qui pussent entendre.   
[[@Bible:Deutéronome 29:5]]**5** Il vous a conduits jusqu’ici à travers le désert pendant quarante ans ; vos vêtements se sont conservés, et les chaussures de vos pieds n’ont point été usées pendant tout ce temps.   
[[@Bible:Deutéronome 29:6]]**6** Vous n’avez ni mangé de pain, ni bu de vin ou de liqueur fermentée (cervoise), afin que vous sussiez que c’est moi (qui suis) le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 29:7]]**7** Lorsque vous êtes venus en ce lieu, Séhon, roi d’Hésébon, et Og, roi de Basan, ont marché au–devant de nous pour nous combattre, et nous les avons taillés en pièces (battus).   
[[@Bible:Deutéronome 29:8]]**8** (Et) Nous avons pris leur pays, et nous l’avons donné en possession à Ruben, à Gad et à la moitié de la tribu de Manassé.   
[[@Bible:Deutéronome 29:9]]**9** Gardez donc les paroles de cette alliance, et accomplissez–les ; afin que vous compreniez tout ce que vous faites.   
[[@Bible:Deutéronome 29:10]]**10** Nous voilà tous aujourd’hui présents devant le Seigneur votre Dieu, les princes de (vos princes,) vos tribus, les anciens et les docteurs, et tout le peuple d’Israël,   
[[@Bible:Deutéronome 29:11]]**11** vos enfants, vos femmes, et l’étranger qui demeure avec vous dans le camp, outre ceux qui coupent le bois et ceux qui apportent l’eau :   
[[@Bible:Deutéronome 29:12]]**12** (vous êtes tous ici,) afin que tu entres dans l’alliance du Seigneur ton Dieu, cette alliance que le Seigneur ton Dieu contracte et jure aujourd’hui avec toi ;   
[[@Bible:Deutéronome 29:13]]**13** afin qu’il fasse de toi son propre peuple, et qu’il soit lui–même ton Dieu, selon qu’il te l’a promis, et selon qu’il l’a juré à tes pères, Abraham, Isaac et Jacob.   
[[@Bible:Deutéronome 29:14]]**14** Cette alliance que je fais aujourd’hui, ce serment que je confirme de nouveau, n’est pas pour vous seuls,   
[[@Bible:Deutéronome 29:15]]**15** mais pour tous ceux qui sont présents et qui sont absents.   
[[@Bible:Deutéronome 29:16]]**16** Car vous savez de quelle manière nous avons séjourné en Egypte, et comment nous avons passé au milieu des nations, et qu’en passant (les traversant),   
[[@Bible:Deutéronome 29:17]]**17** vous y avez vu des abominations et des ordures ; c’est–à–dire leurs idoles, le bois et la pierre, l’argent et l’or qu’ils adoraient.   
[[@Bible:Deutéronome 29:18]]**18** Qu’il ne se trouve donc pas aujourd’hui parmi vous un homme ou une femme, une famille ou une tribu, dont le coeur, se détournant du Seigneur notre Dieu, aille adorer les dieux de ces nations ; qu’il ne se produise pas (qui ne produise) parmi vous une racine et un germe de fiel et d’amertume ;   
[[@Bible:Deutéronome 29:19]]**19** et que personne, après avoir entendu les paroles de cette alliance que Dieu a jurée avec vous, ne se flatte en son propre coeur et ne dise : Je vivrai en paix, je m’abandonnerai à la dépravation de mon coeur ; de peur qu’enivré de cette erreur, il n’entraîne avec lui les innocents (alors que la racine bien abreuvée consume celle qui a soif).   
[[@Bible:Deutéronome 29:20]]**20** Le Seigneur ne pardonnera point à cet homme ; mais sa fureur s’allumera alors d’une terrible manière, et sa colère éclatera contre lui (jettent la fumée la plus épaisse) ; il se trouvera accablé de toutes les malédictions qui sont écrites dans ce livre ; le Seigneur effacera la mémoire de son nom de dessous le ciel ;   
[[@Bible:Deutéronome 29:21]]**21** il l’exterminera à jamais de toutes les tribus d’Israël, selon les malédictions qui sont contenues dans ce livre de la loi et de l’alliance.   
[[@Bible:Deutéronome 29:22]]**22** La postérité qui viendra après nous, les enfants qui naîtront dans la suite d’âge en âge, et les étrangers qui seront venus de loin, voyant les plaies de ce pays et les langueurs dont le Seigneur l’aura affligé,   
[[@Bible:Deutéronome 29:23]]**23** voyant qu’il l’aura consumé par le soufre et par un sel brûlant, de sorte qu’on n’y jette plus aucune semence, et qu’il n’y puisse plus pousser aucune verdure, et qu’il y renouvelle une image (à l’exemple) de la ruine de Sodome et de Gomorrhe, d’Adama et de Séboïm, que le Seigneur a détruites dans sa colère et dans sa fureur ;   
[[@Bible:Deutéronome 29:24]]**24** (la postérité) et tous les peuples diront, en voyant ces choses : Pourquoi le Seigneur a–t–il traité ainsi ce pays ? D’où vient qu’il a fait éclater sa fureur avec tant de violence ?   
[[@Bible:Deutéronome 29:25]]**25** Et on leur répondra : Parce qu’ils ont abandonné l’alliance que le Seigneur avait faite avec leurs pères, lorsqu’il les (re)tira d’Egypte,   
[[@Bible:Deutéronome 29:26]]**26** et qu’ils ont servi et adoré des dieux étrangers, qui leur étaient inconnus, et au culte desquels ils n’avaient point été destinés.   
[[@Bible:Deutéronome 29:27]]**27** C’est pour cela que la fureur du Seigneur s’est allumée contre le peuple de ce pays, qu’il a fait fondre sur eux toutes les malédictions qui sont écrites dans ce livre,   
[[@Bible:Deutéronome 29:28]]**28** qu’il les a chassés de leur pays dans sa colère, dans sa fureur et dans son extrême indignation, et qu’il les a envoyés bien loin dans une terre étrangère, comme on le voit aujourd’hui.   
[[@Bible:Deutéronome 29:29]]**29** Ces secrets étaient cachés dans le Seigneur notre Dieu, et maintenant il nous les a découverts à nous et à nos enfants pour jamais, afin que nous accomplissions toutes les paroles de cette loi.

**Chapitre 30**

[[@Bible:Deutéronome 30:1]]**1** Lors donc que tout ce que je viens de dire te sera arrivé, et que les bénédictions ou les malédictions que je viens de te représenter seront venues sur toi, et qu’étant touché de repentir au fond du coeur, parmi les nations chez lesquelles le Seigneur ton Dieu t’aura dispersés,   
[[@Bible:Deutéronome 30:2]]**2** tu reviendras à lui avec tes enfants, et que tu obéiras à ses commandements de tout ton coeur et de toute ton âme, selon que je te l’ordonne (prescris) aujourd’hui,   
[[@Bible:Deutéronome 30:3]]**3** le Seigneur te fera revenir de ta captivité, il aura pitié de toi et il te rassemblera encore en te retirant du milieu de tous les peuples où il t’avait auparavant dispersés.   
[[@Bible:Deutéronome 30:4]]**4** Quand tu aurais été dispersé jusqu’aux extrémités du monde (pôles du ciel), le Seigneur Dieu t’en retirera ;   
[[@Bible:Deutéronome 30:5]]**5** (et) il te reprendra à lui, et il te ramènera dans le pays que tes pères auront possédé, et tu le possèderas de nouveau ; et, te bénissant, il te fera croître en plus grand nombre que n’avaient été tes pères.   
[[@Bible:Deutéronome 30:6]]**6** Le Seigneur ton Dieu circoncira ton coeur et le coeur de tes enfants, afin que tu aimes le Seigneur ton Dieu de tout ton coeur et de toute ton âme, et que tu puisses vivre.   
[[@Bible:Deutéronome 30:7]]**7** (Mais) Il fera retomber toutes ses malédictions sur tes ennemis, sur ceux qui te haïssent et te persécutent.   
[[@Bible:Deutéronome 30:8]]**8** Et pour toi, tu reviendras, et tu écouteras la voix du Seigneur ton Dieu, et tu observeras toutes les ordonnances que je te prescris aujourd’hui ;   
[[@Bible:Deutéronome 30:9]]**9** et le Seigneur ton Dieu te comblera de biens dans tous les travaux de tes mains, dans les enfants qui sortiront de ton sein, dans tout ce qui naîtra de tes troupeaux, dans la fécondité de ta terre, et dans une abondance de toutes choses. Car le Seigneur reviendra à toi, pour mettre sa joie à te combler de biens, comme il avait fait à l’égard de tes pères ;   
[[@Bible:Deutéronome 30:10]]**10** pourvu néanmoins que tu écoutes la voix du Seigneur ton Dieu, que tu observes ses préceptes et les cérémonies qui sont écrites dans la loi que je te propose, et que tu retournes au Seigneur ton Dieu de tout ton coeur et de toute ton âme.   
[[@Bible:Deutéronome 30:11]]**11** Ce commandement que je te prescris aujourd’hui n’est ni au–dessus de toi, ni loin de toi.   
[[@Bible:Deutéronome 30:12]]**12** Il n’est point dans le ciel, pour te donner lieu de dire : Qui de nous peut monter au ciel, pour nous apporter ce commandement, afin que, l’ayant entendu, nous l’accomplissions par nos oeuvres ?   
[[@Bible:Deutéronome 30:13]]**13** Il n’est pas non plus au–delà de la mer, pour te donner lieu de t’excuser, en disant : Qui de nous pourra passer la mer, pour l’apporter jusqu’à nous, afin que, l’ayant entendu, nous puissions faire ce qu’on nous ordonne ?   
[[@Bible:Deutéronome 30:14]]**14** Mais ce commandement est tout près de toi ; il est dans ta bouche et dans ton coeur, afin que tu l’accomplisses.   
[[@Bible:Deutéronome 30:15]]**15** Considère que j’ai proposé aujourd’hui devant tes yeux d’un côté la vie et les biens, et de l’autre la mort et les maux ;   
[[@Bible:Deutéronome 30:16]]**16** afin que tu aimes le Seigneur ton Dieu, et que tu marches dans ses voies, que tu observes ses préceptes, ses cérémonies et ses ordonnances, et que tu vives, qu’il te multiplie et te bénisse dans la terre où tu entreras pour la posséder.   
[[@Bible:Deutéronome 30:17]]**17** Mais si ton coeur se détourne de lui, si tu ne veux pas l’écouter, et que, te laissant séduire par l’erreur, tu adores et serves des idoles étrangères,   
[[@Bible:Deutéronome 30:18]]**18** je te déclare (prédis) aujourd’hui par avance que tu périras, et que tu ne demeureras pas longtemps dans la terre où, après avoir passé le Jourdain, tu dois entrer pour la posséder.   
[[@Bible:Deutéronome 30:19]]**19** Je prends aujourd’hui à témoin le ciel et la terre que je vous ai proposé la vie et la mort, la bénédiction et la malédiction. Choisis donc la vie, afin que tu vives, toi et ta postérité ;   
[[@Bible:Deutéronome 30:20]]**20** que tu aimes le Seigneur ton Dieu, que tu obéisses à sa voix, et que tu demeures attaché à lui (car il est (lui–même) ta vie, et celui qui doit te donner une longue suite de jours), afin que tu habites dans le pays que le Seigneur a juré de donner à tes pères, Abraham, Isaac et Jacob.

**Chapitre 31**

[[@Bible:Deutéronome 31:1]]**1** Moïse alla donc déclarer toutes ces choses à tout le peuple d’Israël,   
[[@Bible:Deutéronome 31:2]]**2** et il leur dit : J’ai actuellement cent vingt ans ; je ne puis plus te conduire, principalement après que le Seigneur m’a dit : Tu ne passeras point ce Jourdain.   
[[@Bible:Deutéronome 31:3]]**3** Le Seigneur ton Dieu passera donc devant toi ; c’est lui–même qui exterminera devant toi toutes ces nations dont tu posséderas le pays ; et (ce) Josué, que tu vois, marchera à ta tête, selon que le Seigneur l’a ordonné.   
[[@Bible:Deutéronome 31:4]]**4** Le Seigneur traitera ces peuples comme il a traité Séhon et Og, rois des Amorrhéens, avec tout leur pays, et il les extermina.   
[[@Bible:Deutéronome 31:5]]**5** Lors donc que le Seigneur vous aura livré aussi ces peuples, vous les traiterez comme vous avez traité les autres, selon que je vous l’ai ordonné.   
[[@Bible:Deutéronome 31:6]]**6** Soyez courageux et ayez de la fermeté ; ne craignez pas, et ne vous laissez pas saisir de frayeur en les voyant, parce que le Seigneur ton Dieu est lui–même ton guide, et qu’il ne te délaissera et ne t’abandonnera pas.   
[[@Bible:Deutéronome 31:7]]**7** Moïse appela donc Josué, et lui dit devant tout le peuple d’Israël : Sois ferme et courageux, car c’est toi qui feras entrer ce peuple dans la terre que le Seigneur a juré à leurs pères de leur donner, et c’est toi aussi qui la leur partageras au sort.   
[[@Bible:Deutéronome 31:8]]**8** Le Seigneur, qui est votre guide, sera lui–même avec toi ; il ne te délaissera pas et ne t’abandonnera pas ; ne crains point, et ne te laisse pas intimider.   
[[@Bible:Deutéronome 31:9]]**9** Moïse écrivit donc cette loi, et il la donna aux prêtres, enfants de Lévi, qui portaient l’arche de l’alliance du Seigneur, et à tous les anciens d’Israël.   
[[@Bible:Deutéronome 31:10]]**10** Et il leur donna cet ordre, et leur dit : Tous les (Après) sept ans, lorsque l’année de la remise sera venue, et au temps de la fête des tabernacles,   
[[@Bible:Deutéronome 31:11]]**11** quand tous les enfants d’Israël s’assembleront pour paraître devant le Seigneur ton Dieu, au lieu que le Seigneur aura choisi, tu liras les paroles de cette loi devant tout Israël, qui l’écoutera attentivement,   
[[@Bible:Deutéronome 31:12]]**12** (et) tout le peuple étant assemblé, tant les hommes que les femmes, les petits enfants que les étrangers qui se trouveront dans tes villes ; afin que l’écoutant, ils l’apprennent, (et) qu’ils craignent le Seigneur ton Dieu, et qu’ils observent et accomplissent toutes les ordonnances de cette loi,   
[[@Bible:Deutéronome 31:13]]**13** et que leurs enfants mêmes (aussi), qui n’en ont encore aucune connaissance, puissent les entendre, et qu’ils craignent le Seigneur leur Dieu pendant tout le temps qu’ils demeureront dans la terre que vous allez posséder, quand vous aurez passé le Jourdain.   
[[@Bible:Deutéronome 31:14]]**14** Alors le Seigneur dit à Moïse : Le jour de ta mort approche ; fais venir Josué, et présentez–vous tous deux devant le tabernacle du témoignage, afin que je lui donne mes ordres. Moïse et Josué allèrent donc se présenter devant le tabernacle du témoignage ;   
[[@Bible:Deutéronome 31:15]]**15** et le Seigneur y parut en même temps dans la colonne de nuée, qui s’arrêta à l’entrée du tabernacle.   
[[@Bible:Deutéronome 31:16]]**16** Le Seigneur dit alors à Moïse : (Voilà que toi) Tu vas te reposer avec tes pères, et ce peuple s’abandonnera et se prostituera à des dieux étrangers dans le pays où il va entrer pour y habiter. Il se séparera de moi lorsqu’il y sera, et il violera l’alliance que j’avais faite avec lui.   
[[@Bible:Deutéronome 31:17]]**17** Et ma fureur s’allumera contre lui en ce temps–là ; je l’abandonnerai et lui cacherai mon visage, et il sera exposé comme une proie. Tous les maux et toutes les afflictions viendront sur lui, et le contraindront de dire en ce jour–là : vraiment c’est parce que Dieu n’est point avec moi, que je suis tombé dans tous ces maux.   
[[@Bible:Deutéronome 31:18]]**18** Cependant je me cacherai et je (lui) couvrirai ma face, à cause de tous les maux qu’il aura faits en suivant des dieux étrangers.   
[[@Bible:Deutéronome 31:19]]**19** Maintenant donc écrivez pour vous ce cantique, et apprenez–le aux enfants d’Israël, afin qu’ils le sachent par coeur, qu’ils l’aient dans la bouche et qu’ils le chantent, et que ce cantique (chant) me serve de témoignage au milieu des enfants d’Israël.   
[[@Bible:Deutéronome 31:20]]**20** Car je les ferai entrer dans la terre que j’ai juré de donner à leurs pères, où coulent le lait et le miel. Et lorsqu’ils auront mangé et qu’ils se seront rassasiés et engraissés, ils se détourneront de moi pour aller après des dieux étrangers ; ils les adoreront, ils parleront contre moi, et ils violeront mon alliance.   
[[@Bible:Deutéronome 31:21]]**21** Et lorsque les maux et les afflictions (Après qu’une foule de maux) seront tombés sur eux, ce cantique portera contre eux un témoignage qui vivra dans la bouche de leurs enfants, sans qu’ils puissent jamais être effacé. Car je connais leurs pensées, et je sais ce qu’ils doivent faire aujourd’hui avant que je les fasse entrer dans la terre que je leur ai promise.   
[[@Bible:Deutéronome 31:22]]**22** Moïse écrivit donc le cantique, et il l’apprit aux enfants d’Israël.   
[[@Bible:Deutéronome 31:23]]**23** Alors le Seigneur donna cet ordre à Josué, fils de Nun, et il lui dit : Sois ferme et courageux, car c’est toi qui feras entrer les enfants d’Israël dans la terre que je leur ai promise, et je serai avec toi.   
[[@Bible:Deutéronome 31:24]]**24** Après donc que Moïse eut achevé d’écrire dans un livre les ordonnances de cette loi,   
[[@Bible:Deutéronome 31:25]]**25** il donna cet ordre aux Lévites qui portaient l’arche d’alliance du Seigneur, et il leur dit :   
[[@Bible:Deutéronome 31:26]]**26** Prenez ce livre, et mettez–le à côté de l’arche d’alliance du Seigneur votre Dieu, afin qu’il y serve de témoignage contre vous (toi).   
[[@Bible:Deutéronome 31:27]]**27** Car je sais quelle est ton obstination, et combien tu es dur et inflexible (d’un cou très roide). Pendant tout le temps que j’ai vécu et que j’ai agi parmi vous, vous avez toujours disputé et murmuré contre le Seigneur, combien plus le ferez–vous quand je serai mort ?   
[[@Bible:Deutéronome 31:28]]**28** Assemblez devant moi tous les anciens de vos tribus et tous vos docteurs, et je prononcerai devant eux les paroles de ce cantique, et j’appellerai à témoin contre eux le ciel et la terre.   
[[@Bible:Deutéronome 31:29]]**29** Car je sais qu’après ma mort vous vous conduirez fort mal, que vous vous détournerez promptement de la voie que je vous ai prescrite ; et le mal finira par vous atteindre quand vous ferez ce qui est mal devant le Seigneur, au point de l’irriter par les oeuvres de vos mains.   
[[@Bible:Deutéronome 31:30]]**30** Moïse prononça donc les paroles de ce cantique, et il le récita jusqu’à la fin devant tout le peuple d’Israël qui l’écoutait.

**Chapitre 32**

[[@Bible:Deutéronome 32:1]]**1** Cieux, écoutez ce que je vais dire ; que la terre entende les paroles de ma bouche.   
[[@Bible:Deutéronome 32:2]]**2** Que mes instructions (ma doctrine) soi(en)t comme la pluie qui s’épaissit dans les nuées ; que mes paroles se répandent comme la rosée, comme la pluie sur l’herbe, et comme les gouttes d’eau sur le gazon.   
[[@Bible:Deutéronome 32:3]]**3** Car je proclamerai le nom du Seigneur. Rendez gloire à notre Dieu.   
[[@Bible:Deutéronome 32:4]]**4** Les oeuvres de Dieu sont parfaites, et toutes ses voies sont pleines d’équité ; Dieu est fidèle à ses promesses, il est éloigné de toute iniquité, et il est rempli de justice et de droiture.   
[[@Bible:Deutéronome 32:5]]**5** Ceux qui portaient si indignement le nom de ses enfants l’ont offensé ; ils se sont souillés : c’est une race (génération) pervertie et corrompue.   
[[@Bible:Deutéronome 32:6]]**6** Est–ce là, peuple fou et insensé, ce que tu rends au Seigneur ? N’est–ce pas lui qui est ton père, qui t’a possédé comme son héritage, qui t’a fait, et qui t’a créé ?   
[[@Bible:Deutéronome 32:7]]**7** Consulte les siècles anciens, considère la suite de toutes les races (générations) ; interroge ton père, et il t’instruira : tes aïeux, et ils te diront ces choses.   
[[@Bible:Deutéronome 32:8]]**8** Quand le Très–Haut a fait la division des peuples, quand il a séparé les enfants d’Adam, il a marqué les limites des peuples selon le nombre des enfants d’Israël ;   
[[@Bible:Deutéronome 32:9]]**9** mais la portion du Seigneur, c’est son peuple, et Jacob est la part (corde, note) de son héritage.   
[[@Bible:Deutéronome 32:10]]**10** Il l’a trouvé dans une terre déserte, dans un lieu affreux, et dans une vaste solitude ; il l’a conduit par divers chemins, il l’a instruit, et il l’a conservé comme la prunelle de son oeil.   
[[@Bible:Deutéronome 32:11]]**11** Comme un(e) aigle qui excite ses petits à voler, et voltige doucement sur eux, il a de même étendu ses ailes, il a pris son peuple sur lui, et il l’a porté sur ses épaules.   
[[@Bible:Deutéronome 32:12]]**12** Le Seigneur a été seul son conducteur, et il n’y avait point avec lui de dieu étranger.   
[[@Bible:Deutéronome 32:13]]**13** Il l’a établi dans une terre élevée, pour lui faire manger les fruits des champs, lui faire sucer le miel de la pierre, et tirer l’huile des plus durs rochers ;   
[[@Bible:Deutéronome 32:14]]**14** pour qu’il s’y nourrit du beurre des troupeaux et du lait des brebis, de la graisse des agneaux, des moutons (béliers) du pays de Basan, des chevreaux (boucs) et de la fleur (moelle) du froment, et pour qu’il y bût le vin (sang du raisin) le plus pur.   
[[@Bible:Deutéronome 32:15]]**15** Le bien–aimé, étant devenu gras, a regimbé ; étant devenu gras, épais, replet, il a abandonné Dieu son Créateur ; il s’est éloigné du Dieu qui l’avait sauvé.   
[[@Bible:Deutéronome 32:16]]**16** Ces rebelles (Ils) l’ont irrité en adorant des dieux étrangers ; ils ont attiré sa colère par leurs abominations.   
[[@Bible:Deutéronome 32:17]]**17** Ils ont offert leurs sacrifices aux démons, point à Dieu ; à des dieux qui leur étaient inconnus, à des dieux nouveaux venus, que leurs pères n’avaient jamais révérés (adorés).   
[[@Bible:Deutéronome 32:18]]**18** (Peuple ingrat,) tu as abandonné le Dieu qui t’a donné la vie ; tu as oublié ton Seigneur qui t’a créé.   
[[@Bible:Deutéronome 32:19]]**19** Le Seigneur l’a vu, et s’est irrité ; parce que ce sont ses fils et ses filles qui l’ont provoqué.   
[[@Bible:Deutéronome 32:20]]**20** Alors il a dit : Je leur cacherai mon visage, et je considérerai leur fin (malheureuse) ; car ce peuple est une race (génération) corrompue, ce sont des enfants infidèles.   
[[@Bible:Deutéronome 32:21]]**21** Ils ont voulu me piquer de jalousie en adorant ceux qui n’étaient point dieux, et ils m’ont irrité par leurs vanités (sacrilèges). Et moi je les piquerai aussi de jalousie, en aimant ceux qui n’étaient point mon peuple, et je les irriterai en leur substituant une nation insensée.   
[[@Bible:Deutéronome 32:22]]**22** Ma fureur s’est allumée comme un feu (Un feu s’est allumé dans ma fureur) ; elle pénétrera (il brûlera) jusqu’au fond des enfers ; elle dévorera la terre et ses produits ; elle embrasera (entièrement) les montagnes jusque dans leurs fondements.   
[[@Bible:Deutéronome 32:23]]**23** Je les accablerai de maux ; je tirerai contre eux toutes mes flèches.   
[[@Bible:Deutéronome 32:24]]**24** La famine les consumera, et les oiseaux les déchireront par leurs morsures (les plus) cruelles. J’armerai (enverrai) contre eux les dents des bêtes fauves, et la fureur de celles qui se traînent et qui rampent sur la terre.   
[[@Bible:Deutéronome 32:25]]**25** L’épée les désolera au dehors, et la frayeur (l’épouvante) au dedans : les jeunes hommes avec les vierges, les vieillards avec les enfants qui tètent encore.   
[[@Bible:Deutéronome 32:26]]**26** J’ai dit (alors) : Où sont–ils (maintenant) ? Je veux effacer leur mémoire de l’esprit des hommes.   
[[@Bible:Deutéronome 32:27]]**27** Mais j’ai différé ma vengeance, pour ne pas satisfaire la fureur des ennemis de mon peuple ; de peur que leurs ennemis ne s’élevassent d’orgueil et ne dissent : Ce n’a point été le Seigneur, mais c’est notre main très puissante (levée) qui a fait toutes ces merveilles.   
[[@Bible:Deutéronome 32:28]]**28** Ce peuple n’a pas de sens ; il n’a aucune sagesse (sans conseil et sans prudence).   
[[@Bible:Deutéronome 32:29]]**29** Ah ! s’ils avaient de la sagesse ! s’ils comprenaient et s’ils prévoyaient quelle sera leur fin !   
[[@Bible:Deutéronome 32:30]]**30** Comment peut–il se faire qu’un seul ennemi batte mille d’entre eux, et que deux en fassent fuir dix mille ? N’est–ce point parce que Dieu les a vendus, et parce que le Seigneur les a livrés ?   
[[@Bible:Deutéronome 32:31]]**31** Car notre dieu n’est point comme leurs dieux, et j’en prends pour juges nos ennemis eux–mêmes.   
[[@Bible:Deutéronome 32:32]]**32** Leurs vignes sont des vignes de Sodome, des vignes des faubourgs de Gomorrhe : leurs raisins sont des raisins de fiel, et leurs grappes ne sont qu’amertume.   
[[@Bible:Deutéronome 32:33]]**33** Leur vin est un fiel de dragons, c’est un venin d’aspics qui est incurable.   
[[@Bible:Deutéronome 32:34]]**34** Ces choses ne sont–elles pas cachées auprès de moi, et scellées dans mes trésors ?   
[[@Bible:Deutéronome 32:35]]**35** A moi la vengeance, et c’est moi qui leur rendrai en son temps ce qui leur est dû ; leurs pieds ne trouveront que des pièges ; le jour de leur perte s’approche, et les moments s’en avancent.   
[[@Bible:Deutéronome 32:36]]**36** Le Seigneur jugera son peuple, et il aura pitié de ses serviteurs, lorsqu’il verra que la main de ceux qui les défendaient sera sans force, que ceux mêmes qui étaient renfermés dans les citadelles auront péri, et que les autres auront été de même consumés.   
[[@Bible:Deutéronome 32:37]]**37** Et il dira : Où sont leurs dieux, dans lesquels ils avaient mis leur confiance ;   
[[@Bible:Deutéronome 32:38]]**38** ces dieux dont ils mangeaient la graisse des victimes, et dont ils buvaient le vin des sacrifices (libations) ? Qu’ils viennent maintenant vous secourir, et qu’ils vous protègent dans l’extrémité où vous êtes.   
[[@Bible:Deutéronome 32:39]]**39** Considérez que je suis le Dieu unique, qu’il n’y en a point d’autre que moi seul. C’est moi qui fais mourir, et c’est moi qui fais vivre ; c’est moi qui blesse, et c’est moi qui guéris, et nul ne peut délivrer de ma main.   
[[@Bible:Deutéronome 32:40]]**40** Je lèverai ma main au ciel, et je dirai : C’est moi qui vis (Je vis, moi, note) éternellement.   
[[@Bible:Deutéronome 32:41]]**41** Si j’aiguise mon glaive comme la foudre, et si ma main saisit la justice, je me vengerai de mes ennemis ; je traiterai (ferai la rétribution à) ceux qui me haïssent comme ils m’ont traité.   
[[@Bible:Deutéronome 32:42]]**42** J’enivrerai mes flèches de sang, et mon épée dévorera les chairs ; mes armes seront teintes du sang des morts, mes ennemis perdront la liberté avec la vie (à cause du sang de ceux qui ont été tués, et à cause de la captivité des ennemis à la tête nue).   
[[@Bible:Deutéronome 32:43]]**43** Nations, louez son peuple, parce qu’il vengera le sang de ses serviteurs ; il tirera vengeance de leurs ennemis, et il sera propice au pays de son peuple.   
[[@Bible:Deutéronome 32:44]]**44** Moïse prononça donc avec Josué, fils de Nun, toutes les paroles de ce cantique devant le peuple.   
[[@Bible:Deutéronome 32:45]]**45** Et après qu’il eut achevé de les réciter devant tout Israël,   
[[@Bible:Deutéronome 32:46]]**46** il leur dit : Gravez dans votre coeur toutes les instructions que je vous donne (certifie) aujourd’hui, afin de recommander à vos enfants de garder, de pratiquer et d’accomplir tout ce qui est écrit dans cette loi.   
[[@Bible:Deutéronome 32:47]]**47** Car ce n’est pas en vain que ces ordonnances vous ont été prescrites ; mais c’est afin que chacun de vous y trouve la vie, et que, les gardant, vous demeuriez longtemps dans le pays que vous allez posséder après que vous aurez passé le Jourdain.   
[[@Bible:Deutéronome 32:48]]**48** (Or) Le même jour, le Seigneur parla à Moïse, et il lui dit :   
[[@Bible:Deutéronome 32:49]]**49** Monte sur cette montagne d’Abarim, c’est–à–dire des passages, sur le mont Nébo, qui est au pays de Moab, vis–à–vis de Jéricho, et contemple la terre de Chanaan, que je donnerai en possession aux enfants d’Israël ; et meurs sur cette montagne.   
[[@Bible:Deutéronome 32:50]]**50** (Et) Quand tu y seras monté, tu seras réuni à ton peuple, comme Aaron ton frère est mort sur la montagne de Hor, et a été réuni à son peuple ;   
[[@Bible:Deutéronome 32:51]]**51** parce que vous avez péché contre moi au milieu des enfants d’Israël, aux Eaux de contradiction, à Cadès, au désert de Sin, et que vous n’avez pas rendu gloire à ma sainteté devant les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Deutéronome 32:52]]**52** Tu verras devant toi le pays que je donnerai aux enfants d’Israël, et tu n’y entreras point.

**Chapitre 33**

[[@Bible:Deutéronome 33:1]]**1** Voici la bénédiction que Moïse, homme de Dieu, donna aux enfants d’Israël avant sa mort.   
[[@Bible:Deutéronome 33:2]]**2** Il dit (donc) : Le Seigneur est venu du Sinaï, il s’est levé sur nous de Séir ; il a (ap)paru sur le mont Pharan, et des milliers de saints avec lui. Dans sa main droite était la (une) loi de feu.   
[[@Bible:Deutéronome 33:3]]**3** Il a aimé les peuples, tous les saints sont dans sa main, et ceux qui se tiennent à ses pieds recevront (de) sa doctrine.   
[[@Bible:Deutéronome 33:4]]**4** Moïse nous a donné la loi, héritage de tout le peuple de Jacob.   
[[@Bible:Deutéronome 33:5]]**5** Dieu sera roi de Jacob (chez le peuple très juste), tant qu’il aura le coeur droit, les princes du peuple étant unis avec les tribus d’Israël.   
[[@Bible:Deutéronome 33:6]]**6** Que Ruben vive, et qu’il ne meure pas ; mais qu’il soit en petit nombre.   
[[@Bible:Deutéronome 33:7]]**7** Voici la bénédiction de Juda : Seigneur, écoutez la voix de Juda, et donnez–lui parmi son peuple (la part que vous lui avez destinée) ; ses mains combattront pour Israël, et il sera son protecteur contre ceux qui l’attaqueront.   
[[@Bible:Deutéronome 33:8]]**8** Il dit aussi à Lévi : O Dieu, votre perfection et votre doctrine a été donnée au saint homme que vous avez choisi, que vous avez éprouvé dans la tentation, et que vous avez jugé auprès des eaux de contradiction ;   
[[@Bible:Deutéronome 33:9]]**9** qui a dit à son père et à sa mère : Je ne vous connais point ; et à ses frères : Je ne sais qui vous êtes ; et ils n’ont point connu leurs propres enfants. Voila ceux qui ont exécuté votre parole, et qui ont gardé votre alliance,   
[[@Bible:Deutéronome 33:10]]**10** qui ont observé vos ordonnances, ô Jacob, et votre loi, ô Israël. Voilà, Seigneur, ceux qui offriront de l’encens au temps de votre colère, et qui mettront l’holocauste sur votre autel.   
[[@Bible:Deutéronome 33:11]]**11** Bénissez sa force, Seigneur, et recevez les oeuvres de ses mains. Frappez le dos de ses ennemis, et que ceux qui le haïssent tombent sans pouvoir se relever.   
[[@Bible:Deutéronome 33:12]]**12** Moïse dit aussi à Benjamin : Celui qui est le bien–aimé du Seigneur habitera auprès de lui avec confiance. Le Seigneur habitera au milieu de lui tout le jour comme dans la (une) chambre nuptiale, et il se reposera entre ses bras.   
[[@Bible:Deutéronome 33:13]]**13** Moïse dit aussi à Joseph : Que la terre de Joseph soit remplie des bénédictions du Seigneur, des fruits du ciel, de la rosée et des sources d’eaux cachées sous la terre   
[[@Bible:Deutéronome 33:14]]**14** des fruits produits par l’influence du soleil et de la lune ;   
[[@Bible:Deutéronome 33:15]]**15** des fruits qui croissent au sommet des montagnes anciennes et sur les collines éternelles ;   
[[@Bible:Deutéronome 33:16]]**16** de tous les grains et de toute l’abondance de la terre. Que la bénédiction de celui qui a (ap)paru dans le buisson ardent vienne sur la tête de Joseph, sur le haut de la tête de celui qui a été comme un (est) nazaréen entre ses frères.   
[[@Bible:Deutéronome 33:17]]**17** Par sa beauté il ressemble au premier–né du taureau ; ses cornes sont comme celles du rhinocéros : avec elles, il lancera en l’air tous les peuples jusqu’aux extrémités de la terre. Telles seront les troupes innombrables d’Ephraïm et les milliers de Manassé.   
[[@Bible:Deutéronome 33:18]]**18** Moïse dit ensuite à Zabulon : Réjouis–toi, Zabulon, dans ta sortie, et toi, Issachar, dans tes tentes (tabernacles).   
[[@Bible:Deutéronome 33:19]]**19** Vos enfants (Ils) appelleront les (des) peuples sur la montagne, où ils immoleront des victimes de justice. Ils suceront comme le lait les richesses de la mer, et les trésors cachés dans le sable.   
[[@Bible:Deutéronome 33:20]]**20** Moïse dit à Gad : Gad a été comblé de bénédictions ; il s’est reposé comme un lion, il a saisi le bras et la tête de sa proie.   
[[@Bible:Deutéronome 33:21]]**21** (Et) Il a reconnu sa principauté (primauté) en ce que le docteur d’Israël devait être déposé dans sa terre. Il a marché avec les princes de son peuple, et a observé à l’égard (avec) d’Israël les lois du Seigneur et les ordres qu’on lui avait prescrits.   
[[@Bible:Deutéronome 33:22]]**22** Moïse dit ensuite à Dan : Dan est comme un jeune lion ; il se répandra de Basan, et il s’étendra au loin.   
[[@Bible:Deutéronome 33:23]]**23** Moïse dit aussi à Nephtali : Nephtali jouira de tout en abondance, il sera comblé des bénédictions du Seigneur ; il possédera la mer et le midi.   
[[@Bible:Deutéronome 33:24]]**24** Il dit ensuite à Aser : Qu’Aser soit béni entre tous les enfants d’Israël, qu’il soit agréable à ses frères, et qu’il trempe son pied dans l’huile.   
[[@Bible:Deutéronome 33:25]]**25** Sa chaussure sera de fer et d’airain. Les jours de ta vieillesse, ô Aser, seront comme ceux de ta jeunesse.   
[[@Bible:Deutéronome 33:26]]**26** Il n’y a pas d’autre Dieu semblable au Dieu du peuple très droit. Votre protecteur est celui qui monte au plus haut des cieux. C’est par sa toute–puissance (magnificence) qu’il règle le cours des nuées.   
[[@Bible:Deutéronome 33:27]]**27** Sa demeure est au plus (en) haut (des cieux), et au–dessous il fait sentir les effets de son bras éternel. Il fera fuir devant toi tes ennemis, et il leur dira : Soyez réduits en poudre (Sois écrasé).   
[[@Bible:Deutéronome 33:28]]**28** Israël habitera seul, dans une pleine assurance. L’oeil de Jacob verra sa (une) terre pleine de blé et de vin, et l’air sera (les cieux seront) obscurci(s) par la rosée.   
[[@Bible:Deutéronome 33:29]]**29** Tu es heureux, ô Israël. Qui est semblable à toi, ô peuple qui trouves ton salut dans le Seigneur ? Il te sert de bouclier pour te défendre, et d’épée pour te procurer une glorieuse victoire. Tes ennemis refuseront de te reconnaître, mais tu fouleras leurs têtes (cous) sous tes pieds.

**Chapitre 34**

[[@Bible:Deutéronome 34:1]]**1** Moïse monta donc de la plaine de Moab sur la montagne de Nébo, au sommet du Phasga, vis–à–vis de Jéricho ; et le Seigneur lui fit voir de là tout le pays de Galaad jusqu’à Dan,   
[[@Bible:Deutéronome 34:2]]**2** tout Nephtali, toute la terre d’Ephraïm et de Manassé, et tout le pays de Juda jusqu’à la (dernière) mer occidentale,   
[[@Bible:Deutéronome 34:3]]**3** (et) tout le côté du midi, toute l’étendue de la campagne de Jéricho, qui est la ville des palmes, jusqu’à Ségor.   
[[@Bible:Deutéronome 34:4]]**4** Et le Seigneur lui dit : Voilà le pays pour lequel j’ai fait serment à Abraham, à Isaac et à Jacob, en leur disant : Je donnerai ce pays à ta postérité. Tu l’as vu de tes yeux, et tu n’y passeras point.   
[[@Bible:Deutéronome 34:5]]**5** (Et) Moïse, serviteur du Seigneur, mourut donc en ce lieu, dans le pays de Moab, par l’ordre du Seigneur,   
[[@Bible:Deutéronome 34:6]]**6** qui l’ensevelit dans la vallée du pays de Moab, en face de Phogor ; et personne jusqu’à ce jour n’a connu (le lieu de) sa sépulture.   
[[@Bible:Deutéronome 34:7]]**7** Moïse avait cent vingt ans lorsqu’il mourut ; sa vue n’avait pas baissé, et ses dents ne s’étaient pas ébranlées.   
[[@Bible:Deutéronome 34:8]]**8** Les enfants d’Israël le pleurèrent dans la plaine de Moab pendant trente jours, et alors le deuil de ceux qui le pleuraient fut achevé.   
[[@Bible:Deutéronome 34:9]]**9** Quant à Josué fils de Nun, il fut rempli de l’Esprit de sagesse, parce que Moïse lui avait imposé les mains ; et les enfants d’Israël lui obéirent en faisant ce que le Seigneur avait commandé à Moïse.   
[[@Bible:Deutéronome 34:10]]**10** Il ne s’éleva plus dans Israël de prophète semblable à Moïse, à qui le Seigneur parlât comme à lui face à face ;   
[[@Bible:Deutéronome 34:11]]**11** ni qui ait fait des miracles et des prodiges comme ceux que le Seigneur a opérés par Moïse dans l’Egypte, aux yeux du (de) Pharaon, de ses serviteurs, et de tout son royaume ;   
[[@Bible:Deutéronome 34:12]]**12** ni qui ait agi avec un bras si puissant, et qui ait exécuté des oeuvres aussi grandes et aussi merveilleuses que celles que Moïse a faites devant tout Israël.

**Josué**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Josué 1:1]]**1** Après la mort de Moïse, serviteur du Seigneur, le Seigneur parla à Josué, fils de Nun, ministre de Moïse, et lui dit :   
[[@Bible:Josué 1:2]]**2** Moïse, mon serviteur, est mort ; lève–toi, et passe ce Jourdain, toi et tout le peuple avec toi, pour entrer dans la terre que je donnerai aux enfants d’Israël.   
[[@Bible:Josué 1:3]]**3** Je vous livrerai tout lieu où vous aurez mis le pied, selon que je l’ai dit à Moïse.   
[[@Bible:Josué 1:4]]**4** Vos limites seront depuis le désert et le Liban jusqu’au grand fleuve d’Euphrate, tout le pays des Héthéens, jusqu’à la grande mer qui regarde le soleil couchant.   
[[@Bible:Josué 1:5]]**5** Nul ne pourra te résister et à mon peuple, tant que vous vivrez. Je serai avec toi, comme j’ai été avec Moïse ; je ne te délaisserai point, je ne t’abandonnerai pas.   
[[@Bible:Josué 1:6]]**6** Sois ferme et courageux ; car tu partageras au sort à tout ce peuple la terre que j’ai promis avec serment à leurs pères de leur donner.   
[[@Bible:Josué 1:7]]**7** Prends donc courage, et arme–toi d’une grande fermeté, pour observer et accomplir toute la loi que mon serviteur Moïse t’a prescrite. Ne t’en détourne ni à droite ni à gauche, afin que tu fasses avec intelligence tout ce que tu as à faire.   
[[@Bible:Josué 1:8]]**8** Que le livre de cette loi soit continuellement en ta bouche ; aie soin aussi de la méditer jour et nuit, afin que tu observes et que tu fasses tout ce qui est écrit. C’est alors que tu rendras ta voie droite, et que tu t’y conduiras avec intelligence.   
[[@Bible:Josué 1:9]]**9** C’est moi qui te l’ordonne ; sois ferme et courageux. Ne crains point, et ne t’épouvante pas ; car, en quelque part que tu ailles, le Seigneur ton Dieu sera avec toi.   
[[@Bible:Josué 1:10]]**10** Josué fit donc ce commandement aux princes du peuple, et leur dit : Passez par le milieu du camp, et donnez cet ordre au peuple, et dites–leur :   
[[@Bible:Josué 1:11]]**11** Faites provision de vivres ; car dans trois jours vous passerez le Jourdain, et vous irez prendre possession de la terre que le Seigneur votre Dieu vous donnera.   
[[@Bible:Josué 1:12]]**12** Il dit aussi à ceux de la tribu de Ruben, à ceux de la tribu de Gad, et à la demi–tribu de Manassé :   
[[@Bible:Josué 1:13]]**13** Souvenez–vous de ce que vous a ordonné Moïse, serviteur du Seigneur, lorsqu’il vous a dit : Le Seigneur votre Dieu vous a mis en repos, et vous a donné tout ce pays–ci.   
[[@Bible:Josué 1:14]]**14** Vos femmes, vos enfants et vos troupeaux demeureront dans la terre que Moïse vous a donnée au (en) deçà du Jourdain. Mais pour vous, passez en armes à la tête de vos frères, tous tant que vous êtes de vaillants hommes, et combattez pour eux,   
[[@Bible:Josué 1:15]]**15** jusqu’à ce que le Seigneur mette vos frères en repos, comme il vous y a mis, et qu’ils possèdent aussi eux–mêmes la terre que le Seigneur votre Dieu doit leur donner ; et après cela, vous reviendrez dans le pays que vous possédez, pour y habiter, comme dans le lieu que Moïse, serviteur du Seigneur, vous a donné au (en) deçà du Jourdain vers le soleil levant.   
[[@Bible:Josué 1:16]]**16** Ils répondirent à Josué, et lui dirent : Nous ferons tout ce que tu nous as ordonné ; et nous irons partout où tu nous enverras.   
[[@Bible:Josué 1:17]]**17** Comme nous avons obéi à Moïse en toutes choses, nous t’obéirons aussi. Seulement, que le Seigneur ton Dieu soit avec toi, comme il a été avec Moïse.   
[[@Bible:Josué 1:18]]**18** Que celui qui contredira aux paroles de ta bouche, et qui n’obéira pas à tout ce que tu lui ordonneras, soit puni de mort. Seulement, sois ferme, et agis avec un grand courage.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Josué 2:1]]**1** Josué, fils de Nun, envoya donc secrètement de Sétim deux espions, et il leur dit : Allez, et reconnaissez bien le pays et la ville de Jéricho. Etant partis, ils entrèrent dans la maison d’une femme débauchée (de mauvaise vie) nommée Rahab, et se reposèrent chez elle.   
[[@Bible:Josué 2:2]]**2** Le roi de Jéricho en fut averti, et on lui dit : Des hommes d’entre les enfants d’Israël sont entrés ici la nuit, pour reconnaître le pays.   
[[@Bible:Josué 2:3]]**3** Le roi de Jéricho envoya donc chez Rahab, et lui fit dire : Fais sortir les hommes qui sont venus te trouver, et qui sont entrés dans ta maison ; car ce sont des espions qui sont venus reconnaître tout le pays.   
[[@Bible:Josué 2:4]]**4** (Mais) Cette femme, prenant ces hommes, les cacha et répondit : Il est vrai qu’ils sont venus chez moi ; mais je ne savais pas d’où ils étaient.   
[[@Bible:Josué 2:5]]**5** Et lorsqu’on fermait la porte pendant la nuit, ils sont sortis en même temps, et je ne sais où ils sont allés ; poursuivez–les vite, et vous les atteindrez.   
[[@Bible:Josué 2:6]]**6** Or (Mais) elle fit monter ces hommes sur la terrasse de sa maison, et les cacha sous des tiges (de la paille) de lin qui y étaient (là).   
[[@Bible:Josué 2:7]]**7** Ceux donc qui avaient été envoyés de la part du roi les poursuivirent par le chemin qui mène au gué du Jourdain ; et aussitôt qu’ils furent sortis, les portes furent fermées.   
[[@Bible:Josué 2:8]]**8** Ces hommes qu’elle avait cachés n’étaient pas encore endormis, lorsqu’elle monta où ils étaient ; et elle leur dit :   
[[@Bible:Josué 2:9]]**9** Je sais que le Seigneur a livré entre vos mains tout ce pays ; car la terreur de votre nom nous a tous saisis, et tous les habitants de ce pays sont tombés dans le découragement.   
[[@Bible:Josué 2:10]]**10** Nous avons appris qu’à votre sortie d’Egypte, le Seigneur (des)sécha les eaux de la mer Rouge dès que vous y fûtes entrés, et de quelle manière vous avez traité les deux rois des Amorrhéens qui étaient au–delà du Jourdain, Séhon et Og, que vous avez fait mourir.   
[[@Bible:Josué 2:11]]**11** Ces nouvelles nous ont rempli de frayeur ; nous avons été saisis jusqu’au fond du coeur, et il ne nous est demeuré aucune force à votre arrivée ; car le Seigneur votre Dieu est le Dieu même qui règne en haut du ciel, et ici–bas sur la terre.  
[[@Bible:Josué 2:12]]**12** Jurez–moi donc maintenant, par le Seigneur, que vous userez envers la maison de mon père de la même miséricorde dont j’ai usé envers vous, et que vous me donnerez un signal assuré,   
[[@Bible:Josué 2:13]]**13** pour sauver mon père et ma mère, mes frères et mes soeurs, et tout ce qui est à eux, et pour nous délivrer de la mort.   
[[@Bible:Josué 2:14]]**14** Ils lui répondirent : Notre vie (âme, note) répondra de la tienne, pourvu néanmoins que tu ne nous trahisses point ; et lorsque le Seigneur nous aura livré ce pays, nous userons envers toi de miséricorde, et nous exécuterons avec fidélité nos promesses.   
[[@Bible:Josué 2:15]]**15** Elle les fit donc descendre par une corde qu’elle attacha à sa fenêtre ; car sa maison tenait aux murs de la ville ;   
[[@Bible:Josué 2:16]]**16** et elle leur dit : Allez du côté des montagnes, de peur qu’ils ne vous rencontrent quand ils reviendront ; et demeurez là cachés pendant trois jours jusqu’à ce qu’ils soient de retour ; et après cela vous reprendrez votre chemin.   
[[@Bible:Josué 2:17]]**17** Ils lui répondirent : Nous nous acquitterons du serment que tu as exigé de nous,   
[[@Bible:Josué 2:18]]**18** si, lorsque nous entrerons dans ce pays, tu mettes pour signal ce cordon d’écarlate ; si tu l’attaches à la fenêtre par laquelle tu nous as fait descendre ; et que tu aies soin en même temps de réunir dans ta maison ton père et ta mère, tes frères et tous tes parents.   
[[@Bible:Josué 2:19]]**19** Si quelqu’un est trouvé hors la porte de ta maison, son sang retombera sur sa tête, et nous n’en serons pas responsables ; mais si l’on touche à quelqu’un de ceux qui seront avec toi dans ta maison, leur sang retombera sur notre tête.   
[[@Bible:Josué 2:20]]**20** Que si tu veux nous trahir, et publier ce que nous te disons, nous serons quittes de ce serment que tu as exigé de nous.   
[[@Bible:Josué 2:21]]**21** Et elle leur répondit : Qu’il soit fait comme vous le dites. Et, les laissant partir, elle pendit le cordon d’écarlate à sa fenêtre.   
[[@Bible:Josué 2:22]]**22** Quant à eux, s’étant mis en chemin, ils marchèrent jusqu’aux montagnes, et y demeurèrent trois jours, jusqu’à ce que ceux qui les poursuivaient fussent retirés ; car, les ayant cherchés tout le long du chemin, ils ne les trouvèrent point.   
[[@Bible:Josué 2:23]]**23** Et après qu’ils furent entrés dans la ville, les espions, étant descendus de la montagne, s’en retournèrent ; et, ayant repassé le Jourdain, ils vinrent trouver Josué, fils de Nun, et lui racontèrent tout ce qui leur était arrivé.   
[[@Bible:Josué 2:24]]**24** Ils lui dirent : Le Seigneur a livré tout ce pays entre nos mains, et tous les habitants sont consternés par la frayeur qui les a saisis.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Josué 3:1]]**1** Josué, s’étant donc levé avant le jour, décampa ; et étant sortis de Sétim, lui et tous les enfants d’Israël, ils vinrent jusqu’au Jourdain, où ils demeurèrent trois jours.   
[[@Bible:Josué 3:2]]**2** (Et) Ce temps expiré, les hérauts passèrent par le milieu du camp,   
[[@Bible:Josué 3:3]]**3** et commencèrent à crier : Quand vous verrez l’arche de l’alliance du Seigneur votre Dieu, et les prêtres de la race de Lévi qui la porteront, levez–vous aussi, marchez à leur suite,   
[[@Bible:Josué 3:4]]**4** et qu’il y ait entre vous et l’arche un espace de deux mille coudées, afin que vous la puissiez voir de loin, et connaître le chemin par où vous irez ; car vous n’avez jamais passé ; et prenez garde de ne point vous approcher de l’arche.   
[[@Bible:Josué 3:5]]**5** Josué dit aussi au peuple : Sanctifiez–vous, car le Seigneur fera demain des choses merveilleuses parmi vous.   
[[@Bible:Josué 3:6]]**6** Et (Puis) il dit aux prêtres : Prenez l’arche d’alliance, et marchez devant le peuple. Ils firent ce qu’il leur avait demandé ; et, ayant pris l’arche, ils marchèrent devant le peuple.   
[[@Bible:Josué 3:7]]**7** Alors le Seigneur dit à Josué : Je commencerai aujourd’hui à t’exalter devant tout Israël ; afin qu’ils sachent que je suis avec toi comme je l’ai été avec Moïse.   
[[@Bible:Josué 3:8]]**8** Donne donc cet ordre aux prêtres qui portent l’arche d’alliance, et dis–leur : Lorsque vous serez au milieu (dans une partie) de l’eau du Jourdain, arrêtez–vous là.   
[[@Bible:Josué 3:9]]**9** Alors Josué dit aux enfants d’Israël : Approchez–vous, et écoutez la parole du Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Josué 3:10]]**10** Puis il ajouta : Vous reconnaîtrez à ceci que le Seigneur, le Dieu vivant, est au milieu de vous, et qu’il exterminera à vos yeux les Chananéens, les Héthéens, les Hévéens, les Phérézéens, les Gergéséens, les Jébuséens et les Amorrhéens.   
[[@Bible:Josué 3:11]]**11** (Voilà que) L’arche de l’alliance du Seigneur de toute la terre marchera devant vous à travers le Jourdain.   
[[@Bible:Josué 3:12]]**12** Tenez prêts douze hommes des douze tribus d’Israël, un de chaque tribu.   
[[@Bible:Josué 3:13]]**13** Et lorsque les prêtres qui portent l’arche du Seigneur, le Dieu de toute la terre, auront mis le pied dans les eaux du Jourdain, les eaux d’en bas s’écouleront et laisseront le fleuve à sec ; mais celles qui viennent d’en haut s’arrêteront et demeureront suspendues.   
[[@Bible:Josué 3:14]]**14** Le peuple sortit donc de ses tentes pour passer le Jourdain : et les prêtres qui portaient l’arche d’alliance marchaient devant lui.   
[[@Bible:Josué 3:15]]**15** Et aussitôt que ces prêtres furent entrés dans le Jourdain, et que l’eau commença à mouiller leurs pieds (c’était au temps de la moisson, où le Jourdain regorgeait par–dessus ses bords),   
[[@Bible:Josué 3:16]]**16** les eaux qui venaient d’en haut s’arrêtèrent en un même lieu, et, s’élevant comme une montagne, elles paraissaient de bien loin, depuis la ville qui s’appelle Adom, jusqu’au lieu appelé Sarthan ; mais les eaux d’en bas s’écoulèrent dans la mer du désert, qui est appelée maintenant la mer Morte, jusqu’à ce qu’il n’en resta plus du tout.   
[[@Bible:Josué 3:17]]**17** Cependant le peuple marchait vis–à–vis de Jéricho ; et les prêtres qui portaient l’arche de l’alliance du Seigneur se tenaient toujours dans le même état sur la terre sèche au milieu du Jourdain, et tout le peuple passait à travers le canal (lit du fleuve) qui était à sec.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Josué 4:1]]**1** Après qu’ils furent passés, le Seigneur dit à Josué :   
[[@Bible:Josué 4:2]]**2** Choisis douze hommes, un de chaque tribu,   
[[@Bible:Josué 4:3]]**3** et commande–leur d’emporter du milieu du lit du Jourdain, où les pieds des prêtres se sont arrêtés, douze pierres très dures, que vous mettrez dans le camp au lieu où vous aurez dressé vos tentes cette nuit.   
[[@Bible:Josué 4:4]]**4** Josué appela donc (les) douze hommes qu’il avait choisis d’entre les enfants d’Israël, un de chaque tribu,   
[[@Bible:Josué 4:5]]**5** et il leur dit : Allez devant l’arche du Seigneur votre Dieu au milieu du Jourdain, et que chacun de vous emporte de là une pierre sur ses épaules, selon le nombre des enfants d’Israël,   
[[@Bible:Josué 4:6]]**6** afin qu’elles servent de signe (et de monument) parmi vous ; et à l’avenir, quand vos enfants vous demanderont : Que signifient ces pierres ?   
[[@Bible:Josué 4:7]]**7** vous leur répondrez : Les eaux du Jourdain se sont desséchées devant l’arche d’alliance du Seigneur, lorsqu’elle passait à travers ce fleuve ; c’est pourquoi ces pierres ont été mises en ce lieu, pour servir aux enfants d’Israël de monument éternel.   
[[@Bible:Josué 4:8]]**8** Les enfants d’Israël firent donc ce que Josué leur avait demandé. Ils prirent du milieu du lit du Jourdain douze pierres, selon le nombre des enfants d’Israël, comme le Seigneur le leur avait commandé ; et les portant jusqu’au lieu où ils campèrent, ils les posèrent là.   
[[@Bible:Josué 4:9]]**9** Josué mit aussi douze autres pierres au milieu du lit du Jourdain où les prêtres qui portaient l’arche d’alliance s’étaient arrêtés, et elles y sont demeurées jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:Josué 4:10]]**10** Or les prêtres qui portaient l’arche se tenaient au milieu du Jourdain, jusqu’à ce que fût accompli tout ce que le Seigneur avait commandé à Josué de dire au peuple, et que Moïse lui avait dit. Et le peuple se hâta, et passa le fleuve.   
[[@Bible:Josué 4:11]]**11** Et après que tous furent passés, l’arche du Seigneur passa aussi, et les prêtres allèrent se placer devant le peuple.   
[[@Bible:Josué 4:12]]**12** Les enfants de Ruben et de Gad, et la demi–tribu de Manassé allaient aussi en armes devant les enfants d’Israël, selon que Moïse le leur avait ordonné ;   
[[@Bible:Josué 4:13]]**13** et (leurs) quarante mille combattants marchaient sous leurs enseignes en plusieurs troupes (par bandes et par bataillons) à travers la plaine et les campagnes de la ville de Jéricho.   
[[@Bible:Josué 4:14]]**14** En ce jour–là, le Seigneur exalta Josué devant tout Israël, afin qu’ils le respectassent (craignissent) comme ils avaient respecté Moïse pendant qu’il vivait.   
[[@Bible:Josué 4:15]]**15** Et il dit à Josué :   
[[@Bible:Josué 4:16]]**16** Ordonne aux prêtres qui portent l’arche d’alliance de sortir du Jourdain.   
[[@Bible:Josué 4:17]]**17** Josué leur donna cet ordre, et leur dit : Sortez du Jourdain.   
[[@Bible:Josué 4:18]]**18** Et les prêtres qui portaient l’arche d’alliance du Seigneur étant sortis du fleuve et ayant commencé à marcher sur la terre sèche, les eaux du Jourdain revinrent dans leur lit, et coulèrent comme auparavant.   
[[@Bible:Josué 4:19]]**19** Or le peuple sortit du Jourdain le dixième jour du premier mois, et ils campèrent à Galgala vers le côté de l’orient de la ville de Jéricho.   
[[@Bible:Josué 4:20]]**20** Josué mit aussi à Galgala les douze pierres qui avaient été prises au fond du Jourdain,   
[[@Bible:Josué 4:21]]**21** et il dit aux enfants d’Israël : Quand vos enfants interrogeront un jour leurs pères, et leur diront : Que signifient ces pierres ?   
[[@Bible:Josué 4:22]]**22** vous leur apprendrez, et vous leur direz : Israël a passé à pied sec à travers le lit du Jourdain,   
[[@Bible:Josué 4:23]]**23** le Seigneur votre Dieu ayant desséché les eaux devant vous, jusqu’à ce que vous fussiez passés,   
[[@Bible:Josué 4:24]]**24** comme il avait fait auparavant pour la mer Rouge, dont il dessécha les eaux, jusqu’à ce que nous fussions passés ;   
[[@Bible:Josué 4:25]]**25** afin que tous les peuples de la terre reconnaissent la main toute–puissante du Seigneur, et que vous appreniez vous–mêmes à craindre en tout temps le Seigneur votre Dieu.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Josué 5:1]]**1** Tous les rois des Amorrhéens qui habitaient au–delà du Jourdain du côté de l’occident, et tous les rois de Chanaan qui possédaient le pays le plus rapproché de la grande mer, ayant appris que le Seigneur avait desséché les eaux du Jourdain devant les enfants d’Israël jusqu’à ce qu’ils fussent passés, leur coeur fut tout abattu, et il ne demeura plus en eux aucune force, tant ils craignaient que les enfants d’Israël n’entrassent chez eux.   
[[@Bible:Josué 5:2]]**2** En ce temps–là, le Seigneur dit à Josué : Fais–toi des couteaux de pierre, et pratique une seconde fois la circoncision sur les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Josué 5:3]]**3** Josué fit ce que le Seigneur lui avait commandé, et il circoncit les enfants d’Israël sur la colline de la circoncision.   
[[@Bible:Josué 5:4]]**4** Et (Or) voici la cause de cette seconde circoncision. Tous les mâles d’entre le peuple, qui étaient sortis d’Egypte, qui étaient tous hommes de guerre, moururent dans le désert pendant les (très) longs circuits de (détours du) chemin qu’ils (y) firent.   
[[@Bible:Josué 5:5]]**5** Ils avaient tous été circoncis. Mais le peuple qui était né dans le désert   
[[@Bible:Josué 5:6]]**6** pendant les quarante années de marche dans cette vaste solitude, n’avait pas été circoncis ; jusqu’à ce qu’eussent disparu ceux qui n’avaient point écouté la voix du Seigneur, et auxquels il avait juré auparavant qu’il ne leur ferait pas voir la terre où coulaient le lait et le miel.   
[[@Bible:Josué 5:7]]**7** Les enfants de ces hommes prirent la place de leurs pères, et furent circoncis par Josué ; car ils étaient demeurés incirconcis et tels qu’ils étaient nés, et pendant le chemin personne ne les avait circoncis.   
[[@Bible:Josué 5:8]]**8** Or, après qu’ils eurent tous été circoncis, ils demeurèrent au même lieu sans décamper, jusqu’à leur guérison.   
[[@Bible:Josué 5:9]]**9** Alors le Seigneur dit à Josué : J’ai levé aujourd’hui de dessus vous l’opprobre de l’Egypte. Et ce lieu fut appelé Galgala, comme on l’appelle encore aujourd’hui.   
[[@Bible:Josué 5:10]]**10** Les enfants d’Israël demeurèrent à Galgala, et ils y firent la Pâque le quatorzième jour du mois, sur le soir, dans la plaine de Jéricho.   
[[@Bible:Josué 5:11]]**11** Le lendemain ils mangèrent des fruits de la terre, des pains sans levain, de la farine (d’orge) de la même année, séchée au feu.   
[[@Bible:Josué 5:12]]**12** Et après qu’ils eurent mangé des fruits du pays, la manne cessa, et les enfants d’Israël n’usèrent plus de cette nourriture ; mais ils mangèrent des fruits que la terre de Chanaan avaient portés l’année même.   
[[@Bible:Josué 5:13]]**13** Or, comme Josué était sur le territoire de la ville de Jéricho, il leva les yeux ; et ayant vu devant lui un homme qui était debout, et qui tenait en sa main une épée nue, il alla à lui, et lui dit : Es–tu des nôtres, ou des (nos) ennemis ?   
[[@Bible:Josué 5:14]]**14** Il lui répondit : Non (Nullement) ; mais je suis le prince de l’armée du Seigneur, et je viens maintenant.   
[[@Bible:Josué 5:15]]**15** Josué se jeta le visage contre terre, et, l’adorant, il dit : Qu’est–ce que mon Seigneur veut ordonner à son serviteur ?   
[[@Bible:Josué 5:16]]**16** Ote, lui dit–il, tes chaussures de tes pieds, parce que le lieu où tu es est saint. Et Josué fit ce qu’il lui avait commandé.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Josué 6:1]]**1** Cependant Jéricho était fermée et barricadée, dans la crainte où l’on y était des enfants d’Israël ; et nul n’osait y entrer ni en sortir.   
[[@Bible:Josué 6:2]]**2** Alors le Seigneur dit à Josué : (Voici que) Je t’ai livré entre les mains Jéricho et son roi, et tous ses vaillants hommes.   
[[@Bible:Josué 6:3]]**3** Faites le tour de la ville, tous tant que vous êtes de gens de guerre, une fois par jour. Vous ferez la même chose pendant six jours.   
[[@Bible:Josué 6:4]]**4** Mais qu’au septième jour les prêtres prennent les sept trompettes dont on se sert dans l’année du jubilé, et qu’elles (ils) marchent devant l’arche d’alliance. Vous ferez sept fois le tour de la ville, et les prêtres sonneront de la trompette.   
[[@Bible:Josué 6:5]]**5** Et lorsque les trompettes sonneront d’un son plus long et plus coupé, et que ce bruit aura frappé vos oreilles, tout le peuple poussera de (les plus) grands cris ; et alors les murailles de la ville tomberont jusqu’aux fondements, et chacun entrera par l’endroit qui se trouvera vis–à–vis de lui.   
[[@Bible:Josué 6:6]]**6** En même temps Josué, fils de Nun, appela les prêtres, et leur dit : Prenez l’arche d’alliance, et que sept autres prêtres prennent les sept trompettes du jubilé, et qu’ils marchent devant l’arche du Seigneur.   
[[@Bible:Josué 6:7]]**7** Il dit aussi au peuple : Allez, et faites le tour de la ville, marchant les armes à la main devant l’arche du Seigneur.   
[[@Bible:Josué 6:8]]**8** Josué ayant fini ces paroles, les sept prêtres commencèrent à sonner des sept trompettes devant l’arche de l’alliance du Seigneur ;   
[[@Bible:Josué 6:9]]**9** toute l’armée marcha devant l’arche, et le reste du peuple la suivit, et le bruit des trompettes retentit de toutes parts.   
[[@Bible:Josué 6:10]]**10** Or Josué avait donné cet ordre au peuple : Vous ne jetterez aucun cri, on entendra aucune voix, et il ne sortira aucune parole de votre bouche, jusqu’à ce que le jour soit venu où je vous dirai : Criez et faites un grand bruit.   
[[@Bible:Josué 6:11]]**11** Ainsi l’arche du Seigneur fit le premier jour une fois le tour de la ville ; et elle retourna au camp, et y demeura.   
[[@Bible:Josué 6:12]]**12** Et (Mais) Josué s’étant levé avant le jour, les prêtres prirent l’arche du Seigneur,   
[[@Bible:Josué 6:13]]**13** et sept d’entre eux prirent les sept trompettes dont on se sert l’année du jubilé ; et ils marchèrent devant l’arche du Seigneur, et sonnèrent de la trompette en marchant. Toute l’armée marchait devant eux, et le reste du peuple suivait l’arche, et les trompettes retentissaient.   
[[@Bible:Josué 6:14]]**14** Et, ayant fait une fois le tour de la ville au second jour, ils revinrent dans le camp. Ils firent la même chose pendant six jours.   
[[@Bible:Josué 6:15]]**15** Mais le septième jour, s’étant levés de grand matin, ils firent sept fois le tour de la ville, comme il leur avait été ordonné ;   
[[@Bible:Josué 6:16]]**16** et pendant que les prêtres sonnaient de la trompette au septième jour, Josué dit à tout Israël : Jetez (Poussez) un grand cri ; car le Seigneur vous a livré Jéricho.   
[[@Bible:Josué 6:17]]**17** Que cette ville soit en anathème, et que tout ce qui s’y trouvera soit consacré au Seigneur. Que seule Rahab la courtisane (femme de mauvaise vie) ait la vie sauve, avec tous ceux qui se trouveront dans sa maison, parce qu’elle a caché ceux que nous avions envoyés pour reconnaître le pays.   
[[@Bible:Josué 6:18]]**18** Mais pour vous, prenez bien garde de toucher à quoi que ce soit contre l’ordre qui vous en a été donné ; de peur de vous rendre coupables de prévarication, et d’attirer ainsi le trouble (la disgrâce) et le péché sur toute l’armée d’Israël.   
[[@Bible:Josué 6:19]]**19** (Ainsi) Que tout ce qui se trouvera d’or et d’argent, et d’objets d’airain et de fer, soit consacré au Seigneur, et mis en réserve dans ses trésors.   
[[@Bible:Josué 6:20]]**20** Tout le peuple ayant donc poussé un grand cri, et les trompettes sonnant, la voix et le son n’eurent pas plus tôt frappé les oreilles de la multitude, que les murailles tombèrent ; et chacun monta par l’endroit qui était vis–à–vis de lui. Ils prirent ainsi la ville ;   
[[@Bible:Josué 6:21]]**21** et ils tuèrent tout ce qui s’y rencontra, depuis les hommes jusqu’aux femmes, depuis les enfants jusqu’aux vieillards. Ils firent passer aussi au fil de l’épée les boeufs, les brebis et les ânes.   
[[@Bible:Josué 6:22]]**22** Alors Josué dit aux deux hommes qui avaient été envoyés pour reconnaître le pays : Entrez dans la maison de la courtisane (femme de mauvaise vie), et faites–la sortir avec tout ce qui est à elle, comme vous le lui avez promis sous le sceau du serment.   
[[@Bible:Josué 6:23]]**23** Les deux jeunes hommes, étant entrés dans la maison, en firent sortir Rahab, son père et sa mère, ses frères et ses parents, et tout ce qui était à elle, et les firent demeurer hors du camp d’Israël.   
[[@Bible:Josué 6:24]]**24** Ils brûlèrent la ville et tout ce qui s’y trouva, excepté l’or et l’argent, les objets d’airain et de fer, qu’ils consacrèrent pour (le) trésor du Seigneur.   
[[@Bible:Josué 6:25]]**25** Mais Josué sauva Rahab la courtisane, et la maison de son père avec tout ce qu’elle avait ; et ils demeurèrent au milieu du peuple d’Israël, comme ils y sont encore aujourd’hui ; parce qu’elle avait caché les deux hommes qu’il avait envoyés pour reconnaître Jéricho. Alors Josué fit cette imprécation, et il dit :   
[[@Bible:Josué 6:26]]**26** Maudit soit devant le Seigneur l’homme qui relèvera et rebâtira la ville de Jéricho. (!) Que son premier–né meure lorsqu’il en jettera les fondements, et qu’il perde le dernier de ses enfants lorsqu’il en mettra les portes.   
[[@Bible:Josué 6:27]]**27** Le Seigneur fut donc avec Josué, et son nom devint célèbre dans tout le pays (sur toute la terre).

**Chapitre 7**

[[@Bible:Josué 7:1]]**1** Or les enfants d’Israël violèrent la défense qui leur avait été faite, et ils prirent pour eux de ce qui avait mis sous l’anathème. Car Achan, fils de Charmi, fils de Zabdi, fils de Zaré, de la tribu de Juda, déroba quelque chose de l’anathème ; et le Seigneur s’irrita contre les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Josué 7:2]]**2** En même temps, Josué envoya de Jéricho des hommes contre Haï qui est près de Béthaven, à l’orient de la ville de Béthel ; et il leur dit : Allez, et reconnaissez le pays. Ils firent ce qui leur avait été commandé, et reconnurent la ville de Haï.   
[[@Bible:Josué 7:3]]**3** Et, étant revenus, ils lui dirent : Qu’on ne fasse pas marcher tout le peuple ; mais qu’on envoie deux ou trois mille hommes pour détruire cette ville. Qu’est–il nécessaire de fatiguer inutilement tout le peuple contre un si petit nombre d’ennemis ?   
[[@Bible:Josué 7:4]]**4** Trois mille hommes marchèrent donc en armes contre Haï. Mais ayant tourné le dos aussitôt,   
[[@Bible:Josué 7:5]]**5** ils furent chargés par ceux de la ville de Haï, et il y en eut trente–six de tués. Les ennemis les poursuivirent depuis leur porte jusqu’à Sabarim, et tuèrent ceux qui s’enfuyaient vers la descente. Alors le coeur du peuple fut saisi de crainte, et devint comme de l’eau qui s’écoule.   
[[@Bible:Josué 7:6]]**6** Mais Josué déchira ses vêtements, se jeta (le) visage contre terre devant l’arche du Seigneur, et demeura prosterné jusqu’au soir, avec tous les anciens d’Israël ; et ils se mirent de la poussière sur la tête.   
[[@Bible:Josué 7:7]]**7** Et Josué dit : Hélas, Seigneur (mon) Dieu ! avez–vous donc voulu faire passer à ce peuple le fleuve du Jourdain pour nous livrer entre les mains des Amorrhéens, et pour nous perdre ? Il eût été à souhaiter que nous fussions demeurés au–delà du Jourdain, comme nous avions commencé de le faire.   
[[@Bible:Josué 7:8]]**8** Que dirai–je ? ô Dieu mon Seigneur, en voyant Israël prendre la fuite devant ses ennemis ?   
[[@Bible:Josué 7:9]]**9** Les Chananéens et tous les habitants du pays l’entendront dire ; et, s’unissant ensemble, ils nous envelopperont et extermineront notre nom de dessus la terre ; et alors que deviendra (la gloire de) votre grand nom ?   
[[@Bible:Josué 7:10]]**10** Le Seigneur dit à Josué : Lève–toi ; pourquoi te tiens–tu couché par terre ?   
[[@Bible:Josué 7:11]]**11** Israël a péché, et il a traité que j’avais fait avec lui (transgressé mon alliance). Ils ont pris de ce qui était sous l’anathème ; ils en ont dérobé, ils ont menti, et ils ont caché leur vol parmi les bagages.   
[[@Bible:Josué 7:12]]**12** Israël ne pourra plus tenir contre ses ennemis, et il fuira devant eux, parce qu’il s’est souillé de l’anathème. Je ne serai plus avec vous, jusqu’à ce que vous ayez exterminé celui qui est coupable de ce crime.   
[[@Bible:Josué 7:13]]**13** Lève–toi, sanctifie le peuple, et dis–leur : Sanctifiez–vous pour demain ; car voici ce que dit le Seigneur, le Dieu d’Israël : L’anathème est au milieu de toi, Israël. Tu ne pourras soutenir l’effort de tes ennemis, jusqu’à ce que celui qui est souillé de ce crime ait été exterminé d’au milieu de toi.   
[[@Bible:Josué 7:14]]**14** Vous vous présenterez demain matin chacun dans votre tribu ; et le sort étant tombé sur l’une des tribus, on passera de cette tribu aux familles qui la composent, des familles aux maisons, et de la maison à chaque particulier.   
[[@Bible:Josué 7:15]]**15** Et quiconque sera trouvé coupable de ce crime, sera brûlé avec tout ce qui lui appartient, parce qu’il a violé l’alliance du Seigneur, et qu’il a fait une chose détestable (commis un forfait) dans Israël.   
[[@Bible:Josué 7:16]]**16** Josué, se levant donc de grand matin, fit assembler Israël par tribus ; et le sort tomba sur la tribu de Juda.   
[[@Bible:Josué 7:17]]**17** Lorsqu’elle se fut présentée avec toutes ses familles, le sort tomba sur la famille de Zaré. Cette famille s’étant présentée par maisons, le sort tomba sur la maison de Zabdi,   
[[@Bible:Josué 7:18]]**18** dont tous les membres s’étant présentés séparément, le sort tomba sur Achan, fils de Charmi, fils de Zabdi, fils de Zaré de la tribu de Juda.   
[[@Bible:Josué 7:19]]**19** Et Josué dit à Achan : Mon fils, rends gloire au Seigneur, Dieu d’Israël. Confesse ta faute, et déclare–moi ce que tu as fait, sans en rien cacher.   
[[@Bible:Josué 7:20]]**20** Et Achan répondit à Josué : Il est vrai que j’ai péché contre le Seigneur, Dieu d’Israël ; et voici tout ce que j’ai fait.   
[[@Bible:Josué 7:21]]**21** Ayant vu parmi les dépouilles un manteau d’écarlate qui était fort bon (beau), et deux cents sicles d’argent, avec une règle d’or de cinquante sicles, je les convoitai, et, les ayant pris, je les cachai en terre au milieu de ma tente, et je cachai aussi l’argent dans une fosse (que je fis).   
[[@Bible:Josué 7:22]]**22** Josué envoya donc des gens qui coururent à la tente d’Achan, et trouvèrent tout ce qui était caché, avec l’argent, à l’endroit qu’il avait indiqué.   
[[@Bible:Josué 7:23]]**23** Et, ayant tiré toutes ces choses hors de sa tente, ils les portèrent à Josué et à tous les enfants d’Israël, et les jetèrent devant le Seigneur.   
[[@Bible:Josué 7:24]]**24** Or Josué, et tout Israël qui était avec lui, ayant pris Achan, fils de Zaré, et l’argent, le manteau et la règle d’or, avec ses fils et ses filles, ses boeufs, ses ânes et ses brebis, et sa tente même et tout ce qui était à lui, les menèrent dans la vallée d’Achor,   
[[@Bible:Josué 7:25]]**25** où Josué lui dit : Parce que tu nous as tous troublés, que le Seigneur te trouble et t’extermine en ce jour–ci. Et tout Israël le lapida ; et tout ce qui avait été à lui fut consumé par le feu.   
[[@Bible:Josué 7:26]]**26** Et ils amassèrent sur lui un grand monceau de pierres, qui est demeuré jusqu’à ce jour. Ainsi la fureur du Seigneur se détourna de dessus eux ; et ce lieu fut appelé et s’appelle encore la vallée d’Achor.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Josué 8:1]]**1** Le Seigneur dit alors à Josué : Ne crains point, et ne t’effraie point. Va, conduis toute l’armée, et marche contre la ville de Haï. Je t’en ai livré le roi et le peuple, la ville et tout le pays.   
[[@Bible:Josué 8:2]]**2** Et tu traiteras la ville de Haï et son roi comme tu as traité Jéricho et son roi ; mais vous prendrez pour vous tout le butin et tout le bétail. Dresse une embuscade derrière la ville.   
[[@Bible:Josué 8:3]]**3** Josué se leva donc, et toute l’armée avec lui, pour marcher contre Haï, et il envoya la nuit trente mille hommes choisis parmi les plus vaillants ;   
[[@Bible:Josué 8:4]]**4** et il leur donna cet ordre : Dressez une embuscade derrière la ville ; ne vous éloignez pas beaucoup, et tenez–vous tous prêts.   
[[@Bible:Josué 8:5]]**5** Et pour moi, j’irai attaquer la ville d’un autre côté avec tout le reste du peuple qui est avec moi ; et lorsqu’ils sortiront contre nous, nous tournerons le dos pour fuir comme nous avons fait auparavant,   
[[@Bible:Josué 8:6]]**6** jusqu’à ce que ceux qui nous poursuivront aient été attirés plus loin (hors) de la ville ; car ils croiront que nous fuirons en effet, comme nous avons fait la première fois.   
[[@Bible:Josué 8:7]]**7** Lors donc que nous fuirons et qu’ils nous poursuivront, vous sortirez de votre embuscade, et vous détruirez la ville ; car le Seigneur votre Dieu vous la livrera entre vos mains.   
[[@Bible:Josué 8:8]]**8** Quand vous l’aurez prise, brûlez–la, et faites tout selon l’ordre que je vous donne.   
[[@Bible:Josué 8:9]]**9** Josué les fit donc partir, et ils allèrent au lieu de l’embuscade, et se placèrent entre Béthel et Haï, à l’occident de la ville de Haï ; mais Josué demeura cette nuit–là au milieu du peuple.   
[[@Bible:Josué 8:10]]**10** Et le lendemain, s’étant levé le (au point du) jour, il fit la revue de ses gens, et marcha avec les anciens à la tête de l’armée, soutenu du gros de ses troupes.   
[[@Bible:Josué 8:11]]**11** Et lorsqu’ils furent arrivés et qu’ils furent montés devant la ville, ils s’arrêtèrent du côté du septentrion ; il y avait une vallée entre eux et la ville.   
[[@Bible:Josué 8:12]]**12** Josué avait choisi cinq mille hommes, qu’il avait mis en embuscade entre Béthel et Haï, à l’occident de cette même ville ;   
[[@Bible:Josué 8:13]]**13** et tout le reste de l’armée marchait en bataille du côté du septentrion, en sorte que les derniers rangs s’étendaient jusqu’à l’occident de la ville. Josué, ayant donc marché cette nuit–là, s’arrêta au milieu de la vallée.   
[[@Bible:Josué 8:14]]**14** Le roi de Haï, l’ayant vu, sortit en grande hâte dès la pointe du jour avec toute l’armée qui était dans la ville, et il conduisit (toutes) ses troupes du côté du désert, ne sachant pas qu’il y avait des gens en embuscade derrière lui.   
[[@Bible:Josué 8:15]]**15** En même temps, Josué et tout Israël lâchèrent pied, faisant semblant d’être épouvantés, et fuyant par le chemin qui mène au désert.   
[[@Bible:Josué 8:16]]**16** Mais ceux de Haï, jetant tous ensemble un grand cri et s’encourageant mutuellement, les poursuivirent. Lorsqu’ils furent tous sortis (éloignés) de la ville,   
[[@Bible:Josué 8:17]]**17** sans qu’il en demeura un seul dans Haï et dans Béthel qui ne poursuivit Israël (car ils étaient sortis en foule, ayant laissé leurs villes ouvertes),   
[[@Bible:Josué 8:18]]**18** le Seigneur dit à Josué : Lève contre la ville de Haï le bouclier que tu tiens à la main, parce que je te la livrerai.   
[[@Bible:Josué 8:19]]**19** Et après qu’il eut levé son bouclier contre la ville, ceux qui étaient cachés en embuscade se levèrent aussitôt, et marchèrent vers la ville, la prirent et la brûlèrent.   
[[@Bible:Josué 8:20]]**20** Mais les guerriers de la ville qui poursuivaient Josué regardant derrière eux et voyant la fumée de la ville qui s’élevait jusqu’au ciel, ne purent plus fuir ni d’un côté ni d’un autre ; surtout parce que ceux qui avaient fait semblant de fuir et qui marchaient du côté du désert, se retournèrent contre eux, et attaquèrent vivement ceux qui les avaient poursuivis jusqu’alors.   
[[@Bible:Josué 8:21]]**21** Or Josué et tout Israël, voyant que la ville était prise et que la fumée montait en haut, se retournèrent contre ceux de Haï, et les taillèrent en pièces.   
[[@Bible:Josué 8:22]]**22** Car, en même temps, ceux qui avaient pris et brûlé la ville, en étant sortis pour venir au–devant des leurs, commencèrent à charger et à envelopper les ennemis, qui se trouvèrent tellement battus par devant et par derrière, qu’il ne s’en sauva pas un seul d’un si grand nombre.   
[[@Bible:Josué 8:23]]**23** Ils prirent aussi vivant le roi de la ville de Haï, et le présentèrent à Josué.   
[[@Bible:Josué 8:24]]**24** Tous ceux donc qui avaient poursuivi les Israélites lorsqu’ils fuyaient vers le désert, ayant été tués, et un grand carnage s’en étant fait en ce même lieu, les enfants d’Israël entrèrent dans la ville, et tuèrent tout ce qui s’y rencontra (ravagèrent la ville).   
[[@Bible:Josué 8:25]]**25** (Or) Ceux qui furent tués ce jour–là, tant hommes que femmes, furent au nombre de douze mille, tous de la ville de Haï.   
[[@Bible:Josué 8:26]]**26** Et Josué, tenant son bouclier, ne baissa point la main qu’il avait élevée en haut, jusqu’à ce que tous les habitants de Haï eussent été tués.   
[[@Bible:Josué 8:27]]**27** Les enfants d’Israël partagèrent entre eux le bétail et tout le butin de la ville, selon l’ordre que Josué en avait reçu du Seigneur.   
[[@Bible:Josué 8:28]]**28** Josué brûla ensuite la ville, et il en fit un tombeau (monceau de ruines) éternel.   
[[@Bible:Josué 8:29]]**29** Il fit attacher à une potence le roi de Haï, qui y demeura jusqu’au soir et jusqu’au soleil couché ; et alors Josué commanda qu’on descendit le corps de la potence (croix), ce qui fut fait ; ils le jetèrent à l’entrée de la ville, et ils mirent sur lui un grand monceau de pierres, qui y est demeuré jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:Josué 8:30]]**30** Alors Josué éleva un autel au Seigneur Dieu d’Israël sur le mont Hébal,   
[[@Bible:Josué 8:31]]**31** selon que Moïse, serviteur du Seigneur, l’avait ordonné aux enfants d’Israël, ainsi qu’il est écrit dans le livre de la loi de Moïse. Il fit cet autel de pierres non polies que le fer n’avait point touchées ; et il offrit dessus des holocaustes au Seigneur, et immola des victimes pacifiques.   
[[@Bible:Josué 8:32]]**32** Il écrivit aussi sur des pierres le Deutéronome de la loi de Moïse, que Moïse avait exposée devant les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Josué 8:33]]**33** (Or) Tout le peuple et les anciens, les officiers et les juges étaient debout des deux côtés de l’arche, devant les prêtres qui portaient l’arche d’alliance du Seigneur, les étrangers y étant en leur rang comme les Hébreux (l’étranger comme l’indigène). La (Une) moitié était près du mont Garizim, et l’autre moitié près du mont Hébal, selon que Moïse, serviteur du Seigneur, l’avait ordonné. Josué bénit d’abord le peuple d’Israël ;   
[[@Bible:Josué 8:34]]**34** et ensuite il lut toutes les paroles de bénédiction et de malédiction, et tout ce qui était écrit dans le livre de la loi.   
[[@Bible:Josué 8:35]]**35** Il n’omit rien de tout ce que Moïse avait ordonné de dire ; mais il répéta de nouveau toutes choses devant tout le peuple d’Israël, devant les femmes, les petits enfants, et les étrangers qui demeuraient parmi eux.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Josué 9:1]]**1** A la nouvelle de ces événements, tous les rois d’au–delà du Jourdain, qui demeuraient dans les montagnes et dans les plaines, dans les lieux maritimes et sur le rivage de la grande mer, et ceux qui habitaient près du Liban, les Héthéens, les Amorrhéens, les Chananéens, les Phérézéens, les Hévéens et les Jébuséens,   
[[@Bible:Josué 9:2]]**2** s’unirent tous ensemble pour combattre contre Josué et contre Israël, d’un même coeur et d’un même esprit.   
[[@Bible:Josué 9:3]]**3** Mais les habitants de Gabaon ayant appris tout ce que Josué avait fait à Jéricho et à Haï,   
[[@Bible:Josué 9:4]]**4** et usant d’adresse, prirent des vivres avec eux, et mirent de vieux sacs sur leurs ânes, des outres pour mettre le vin, toutes rompues et recousues,   
[[@Bible:Josué 9:5]]**5** de vieux souliers rapiécés pour les faire paraître encore plus vieux ; ils étaient aussi couverts de vieux habits ; et les pains qu’ils portaient pour leur nourriture durant le chemin étaient fort durs, et rompus par morceaux.   
[[@Bible:Josué 9:6]]**6** Ils se présentèrent dans cet état à Josué, qui était alors dans le camp de Galgala, et ils lui dirent, ainsi qu’à tout Israël : Nous venons d’un pays très éloigné, dans le désir de faire la paix avec vous. Les enfants d’Israël leur répondirent :   
[[@Bible:Josué 9:7]]**7** Peut–être demeurez–vous dans ce pays–ci, qui nous a été réservé comme notre partage, et dans ce cas nous ne pourr(i)ons faire alliance avec vous.   
[[@Bible:Josué 9:8]]**8** Mais ils dirent à Josué : Nous sommes vos serviteurs. Qui êtes–vous, leur dit Josué, et d’où venez–vous ?   
[[@Bible:Josué 9:9]]**9** Ils lui répondirent : Vos serviteurs sont venus d’un pays très éloigné, au nom du Seigneur votre Dieu. Car le bruit de sa puissance est venu jusqu’à nous ; nous avons été informés de toutes les choses qu’il a faites en Egypte,   
[[@Bible:Josué 9:10]]**10** et de quelle manière il a traité les deux rois des Amorrhéens qui étaient au–delà du Jourdain : Séhon, roi d’Hésébon, et Og, roi de Basan, qui était à Astaroth.   
[[@Bible:Josué 9:11]]**11** Nos anciens et tous les habitants de notre pays nous ont dit : Prenez avec vous des vivres pour un si long voyage, et allez au–devant d’eux, et dites–leur : Nous sommes vos serviteurs ; faites alliance avec nous.   
[[@Bible:Josué 9:12]]**12** Voilà les pains que nous avons pris tout chauds quand nous partîmes de chez nous pour venir vous trouver ; et maintenant ils sont tout secs, et ils le rompent en pièces (réduits en poudre) tant ils sont vieux.   
[[@Bible:Josué 9:13]]**13** Ces outres étaient neuves quand nous les avons remplies de vin, et maintenant elles sont toutes rompues ; nos habits et les souliers que nous avons aux pieds se sont tout usés dans un si long voyage, et ils ne valent plus rien.   
[[@Bible:Josué 9:14]]**14** Les notables d’Israël (Ils) prirent donc de leurs vivres, et ils ne consultèrent point le Seigneur.   
[[@Bible:Josué 9:15]]**15** Et Josué, ayant pour eux des pensées de paix, fit alliance avec eux ; il leur promit qu’on leur sauverait la vie : ce que les princes du peuple leur jurèrent aussi.   
[[@Bible:Josué 9:16]]**16** Mais, trois jours après que l’alliance eut été faite, ils apprirent que ces peuples habitaient dans le pays voisin, et qu’ils allaient entrer sur leurs terres.   
[[@Bible:Josué 9:17]]**17** Et les enfants d’Israël, ayant décampé, vinrent trois jours plus tard dans les villes des Gabaonites, dont voici les noms : Gabaon, Caphira, Béroth, et Cariathiarim.   
[[@Bible:Josué 9:18]]**18** Cependant ils ne les tuèrent point, parce que les princes du peuple avaient juré l’alliance avec eux au nom du Seigneur Dieu d’Israël. Mais tout le peuple murmura contre les princes ;   
[[@Bible:Josué 9:19]]**19** et les princes leur répondirent : Nous leur avons juré au nom du Seigneur Dieu d’Israël. Ainsi nous ne pouvons leur faire aucun mal.   
[[@Bible:Josué 9:20]]**20** Mais voici comment nous les traiterons : ils auront, à la vérité, la vie sauve, de peur que la colère du Seigneur ne s’élève contre nous si nous nous parjurons ;   
[[@Bible:Josué 9:21]]**21** mais ils vivront de telle sorte, qu’ils seront employés à couper du bois et à porter de l’eau pour le service de tout le peuple. Lorsque les princes parlaient ainsi,   
[[@Bible:Josué 9:22]]**22** Josué appela les Gabaonites, et leur dit : Pourquoi avez–vous voulu nous surprendre par votre mensonge, en disant : Nous demeurons fort loin de vous, puisqu’au contraire vous êtes au milieu de nous ?   
[[@Bible:Josué 9:23]]**23** C’est pour cela que vous serez sous la malédiction de la servitude, et qu’il y aura toujours dans votre race des gens qui couperont le bois, et qui porteront l’eau dans la maison de mon Dieu.   
[[@Bible:Josué 9:24]]**24** Ils lui répondirent : Le bruit était venu jusqu’à nous, qui sommes vos serviteurs, que le Seigneur votre Dieu avait promis à Moïse son serviteur de vous donner tout ce pays, et d’en exterminer tous les habitants ; ce qui nous jeta dans une grande crainte, et nous obligea, par la terreur dont nous nous trouvâmes frappés, à former ce dessein pour mettre nos vies en sûreté.   
[[@Bible:Josué 9:25]]**25** Mais maintenant nous sommes dans ta main ; fais de nous tout ce que tu jugeras bon et selon l’équité.   
[[@Bible:Josué 9:26]]**26** Josué fit donc ce qu’il avait dit, et il les délivra des mains des enfants d’Israël, en ne permettant pas qu’on les tuât.   
[[@Bible:Josué 9:27]]**27** Et il arrêta dès ce jour–là qu’ils seraient employés au service de tout le peuple et de l’autel du Seigneur, coupant le bois et portant l’eau au lieu que le Seigneur aurait choisi, comme ils font encore jusqu’à présent.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Josué 10:1]]**1** Mais Adonisédec, roi de Jérusalem, ayant appris que Josué avait pris et détruit la ville de Haï (car il avait traité Haï et le roi de Haï comme il avait traité Jéricho et le roi de Jéricho), et voyant aussi que les Gabaonites avaient passé du côté des enfants d’Israël et avaient fait alliance avec eux,   
[[@Bible:Josué 10:2]]**2** fut saisi d’une crainte violente. Car Gabaon était une grande ville, une des villes royales, et plus grande que la ville de Haï, et tous les gens de guerre de cette ville étaient très vaillants.   
[[@Bible:Josué 10:3]]**3** Alors donc Adonisédec, roi de Jérusalem, envoya vers Oham, roi d’Hébron ; vers Pharam, roi de Jérimoth ; vers Japhia, roi de Lachis ; vers Dabir, roi d’Eglon, et leur fit dire :   
[[@Bible:Josué 10:4]]**4** Venez avec moi, et donnez–moi du secours, afin que nous prenions Gabaon et que nous nous en rendions les maîtres, parce qu’elle a passé du côté de Josué et des enfants d’Israël.   
[[@Bible:Josué 10:5]]**5** Ainsi ces cinq rois des Amorrhéens s’unirent ensemble, le roi de Jérusalem, le roi d’Hébron, le roi de Jérimoth, le roi de Lachis, le roi d’Eglon ; ils marchèrent avec toutes leurs troupes, et, ayant campé près de Gabaon, ils l’assiégèrent.   
[[@Bible:Josué 10:6]]**6** Or les habitants de Gabaon, voyant leur ville assiégée, envoyèrent à Josué, qui était alors dans le camp près de Galgala, et lui dirent : Ne refuse pas ton secours à tes serviteurs ; viens vite, et délivre–nous par l’assistance que tu nous donneras, car tous les rois des Amorrhéens qui habitent dans les montagnes se sont unis contre nous.   
[[@Bible:Josué 10:7]]**7** Josué monta de Galgala, et avec lui tous les gens de guerre de son armée, tous très vaillants.   
[[@Bible:Josué 10:8]]**8** Et le Seigneur dit à Josué : Ne les crains point ; car je les ai livrés entre tes mains, et nul d’entre eux ne pourra te résister.   
[[@Bible:Josué 10:9]]**9** Josué tomba sur eux à l’improviste, après avoir monté toute la nuit depuis Galgala ;   
[[@Bible:Josué 10:10]]**10** et le Seigneur les épouvanta et les mit tous en désordre à la vue d’Israël ; et il leur fit éprouver une grande défaite près de Gabaon. Josué les poursuivit par le chemin qui monte vers Béthoron, et les tailla en pièces jusqu’à Azéca et à Macéda.   
[[@Bible:Josué 10:11]]**11** Et tandis qu’ils fuyaient devant les enfants d’Israël, et qu’ils étaient à la descente de Béthoron, le Seigneur fit tomber du ciel de grosses pierres sur eux jusqu’à Azéca ; et cette grêle de pierres qui tomba sur eux en tua beaucoup plus que les enfants d’Israël n’en avaient tué avec l’épée.   
[[@Bible:Josué 10:12]]**12** Alors Josué parla au Seigneur, en ce jour où il avait livré les Amorrhéens entre les mains des enfants d’Israël, et il dit en présence d’Israël : Soleil, arrête–toi sur Gabaon ; lune, n’avance pas sur la vallée d’Aïalon.   
[[@Bible:Josué 10:13]]**13** Et le soleil et la lune s’arrêtèrent jusqu’à ce que le peuple se fût vengé de ses ennemis. N’est–ce pas ce qui est écrit au livre des Justes ? Le soleil s’arrêta donc au milieu du ciel, et ne se hâta point de se coucher durant l’espace d’un jour.   
[[@Bible:Josué 10:14]]**14** Jamais jour, soit avant, soit après, ne fut si long que celui–là, le Seigneur obéissant alors à la voix d’un homme, et combattant pour Israël.   
[[@Bible:Josué 10:15]]**15** Josué revint ensuite au camp de Galgala avec tout Israël.   
[[@Bible:Josué 10:16]]**16** Car les cinq rois s’étaient enfuis, et s’étaient cachés dans une (la) caverne de la ville de Macéda.   
[[@Bible:Josué 10:17]]**17** Et l’on vint dire à Josué qu’on avait trouvé les cinq rois cachés dans une (la) caverne de la ville de Macéda.   
[[@Bible:Josué 10:18]]**18** Alors Josué donna cet ordre à ceux qui l’accompagnaient : Roulez de grandes pierres à l’entrée de la caverne, et laissez des hommes intelligents pour garder ceux qui y sont cachés.   
[[@Bible:Josué 10:19]]**19** Quant à vous, ne vous arrêtez point : poursuivez l’ennemi, tuez tous les derniers des fuyards, et ne souffrez pas qu’ils se sauvent dans (les forteresses de) leurs villes, puisque le Seigneur votre Dieu les a livrés entre vos mains.   
[[@Bible:Josué 10:20]]**20** Les ennemis ayant donc été tous défaits et taillés en pièces, sans qu’il en demeurât presque un seul, ceux qui purent échapper des mains d’Israël se retirèrent dans les villes fortes ;   
[[@Bible:Josué 10:21]]**21** et toute l’armée revint sans aucune perte et en même nombre auprès de Josué à Macéda, où le camp était alors ; et nul n’osa ouvrir seulement la bouche contre les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Josué 10:22]]**22** Alors Josué fit ce commandement : Ouvrez la caverne, et amenez devant moi les cinq rois qui y sont cachés.   
[[@Bible:Josué 10:23]]**23** Ses gens firent ce qui leur avait été commandé ; et faisant sortir de la caverne les cinq rois, ils les lui amenèrent, le roi de Jérusalem, le roi d’Hébron, le roi de Jérimoth, le roi de Lachis, le roi d’Eglon.   
[[@Bible:Josué 10:24]]**24** Et après qu’ils eurent été amenés en sa présence, il convoqua tout le peuple d’Israël, et, s’adressant aux principaux officiers (princes) de l’armée qui étaient avec lui, il leur dit : Allez, et mettez le pied sur le cou de ces rois. Ils y allèrent, et pendant qu’ils leur tenaient le pied sur la gorge,   
[[@Bible:Josué 10:25]]**25** Josué ajouta : N’ayez point de peur ; bannissez toute crainte, ayez de la fermeté, et armez–vous de courage ; car c’est ainsi que le Seigneur traitera tous les ennemis que vous avez à combattre.   
[[@Bible:Josué 10:26]]**26** Après cela, Josué frappa ces rois et les tua, et il les fit ensuite attacher à cinq potences, où ils demeurèrent pendus jusqu’au soir.   
[[@Bible:Josué 10:27]]**27** Et lorsque le soleil se couchait, il commanda à ceux qui l’accompagnaient de les descendre de la potence ; et, les ayant descendus, ils les jetèrent dans la caverne où ils avaient été cachés, et mirent à l’entrée de grosses pierres qui y sont demeurées jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:Josué 10:28]]**28** Josué prit aussi la ville de Macéda le même jour et y fit passer tout au fil de l’épée. Il en fit mourir le roi et tous les habitants, sans qu’il en restât aucun, et il traita le roi de Macéda comme il avait traité le roi de Jéricho.   
[[@Bible:Josué 10:29]]**29** (Or) De Macéda il passa avec tout Israël à Lebna, qu’il attaqua ;   
[[@Bible:Josué 10:30]]**30** et le Seigneur livra la ville et le roi entre les mains d’Israël. Ils firent passer au fil de l’épée tout ce qui se trouva d’habitants dans cette ville, sans y rien épargner ; et ils traitèrent le roi de Lebna comme ils avaient traité le roi de Jéricho.   
[[@Bible:Josué 10:31]]**31** De Lebna, Josué passa à Lachis avec tout Israël ; et, ayant posté toute son armée autour de la ville, il commença à l’assiéger (l’attaquer).   
[[@Bible:Josué 10:32]]**32** Et le Seigneur livra Lachis entre les mains d’Israël. Josué la prit le deuxième jour, et fit passer au fil de l’épée tout ce qui s’y trouva, comme il avait fait à Lebna.   
[[@Bible:Josué 10:33]]**33** En ce même temps, Horam, roi de Gazer, marcha pour secourir Lachis ; mais Josué le défit avec tout son peuple, sans qu’il en demeurât un seul.   
[[@Bible:Josué 10:34]]**34** Il passa de Lachis à Eglon, et y mit le siège.   
[[@Bible:Josué 10:35]]**35** Il la prit le même jour, fit passer au fil de l’épée tout ce qui s’y trouva, et la traita comme il avait traité Lachis.   
[[@Bible:Josué 10:36]]**36** Il marcha ensuite avec tout Israël d’Eglon à Hébron ; et, l’ayant attaquée,   
[[@Bible:Josué 10:37]]**37** il la prit, et tailla tout en pièces ; il tua le roi et tout ce qui se trouva dans la place et dans toutes les autres villes de ce pays–là, sans y rien épargner. Il traita Hébron comme il avait fait d’Eglon, et fit main basse sur tout ce qui s’y rencontra.   
[[@Bible:Josué 10:38]]**38** De là il retourna à Dabir,   
[[@Bible:Josué 10:39]]**39** qu’il prit et ravagea ; et il en fit aussi passer le roi au fil de l’épée avec tout ce qui se trouva dans la place et dans les villes d’alentour, sans y rien épargner ; et il traita Dabir et le roi de cette ville comme il avait traité Hébron et Lebna et les rois de ces deux villes.   
[[@Bible:Josué 10:40]]**40** Josué détruisit donc tout le pays, tant du côté des montagnes et du midi que de la plaine, comme aussi Asédoth, avec leurs rois, sans y laisser les moindres restes ; il tua tout ce qui avait vie (comme le Seigneur Dieu d’Israël le lui avait commandé),   
[[@Bible:Josué 10:41]]**41** depuis Cadèsbarné jusqu’à Gaza. Il fit de même dans tout le pays de Gosen jusqu’à Gabaon,   
[[@Bible:Josué 10:42]]**42** qu’il prit et ruina en même temps avec tous leurs rois et toutes leurs terres ; parce que le Seigneur Dieu d’Israël combattit pour lui.   
[[@Bible:Josué 10:43]]**43** Et il revint avec tout Israël à Galgala, où était son camp.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Josué 11:1]]**1** Mais lorsque Jabin, roi d’Asor, eut appris ces nouvelles, il envoya vers Jobab, roi de Madon, vers le roi de Séméron, vers le roi d’Achsaph,   
[[@Bible:Josué 11:2]]**2** et vers les rois du septentrion, qui habitaient dans les montagnes et dans la plaine du côté du midi de Cénéroth. Il envoya aussi vers ceux qui habitaient dans les plaines (campagnes) et dans le pays de Dor, le long de la mer ;   
[[@Bible:Josué 11:3]]**3** vers les Chananéens à l’orient et à l’occident, vers les Amorrhéens, les Héthéens, les Phérézéens, les Jébuséens, dans les montagnes, et vers les Hévéens qui habitaient au pied du mont Hermon dans la terre de Maspha.   
[[@Bible:Josué 11:4]]**4** Ils se mirent tous en campagne avec leurs troupes, qui consistaient en une multitude de gens de pied aussi nombreuse que le sable qui est sur le rivage de la mer et en un très grand nombre de chevaux et de chariots.   
[[@Bible:Josué 11:5]]**5** Et tous ces rois se joignirent vers les eaux de Mérom, pour combattre contre Israël.   
[[@Bible:Josué 11:6]]**6** Alors le Seigneur dit à Josué : Ne les crains point ; car demain à cette même heure je te les livrerai tous, et tu les battras à la vue d’Israël. Tu feras couper les nerfs des jambes de leurs chevaux, et tu réduiras en cendres leurs chariots.   
[[@Bible:Josué 11:7]]**7** Josué marcha donc contre eux avec toute l’armée jusqu’aux eaux de Mérom, et il les chargea à l’improviste,   
[[@Bible:Josué 11:8]]**8** et le Seigneur les livra entre les mains des enfants d’Israël, qui les défirent et les poursuivirent jusqu’à la grande Sidon, jusqu’aux eaux de Maséréphoth et jusqu’à la plaine de Masphé, qui est vers l’orient. Josué massacra tout sans en rien laisser échapper.   
[[@Bible:Josué 11:9]]**9** Il coupa le nerf des jambes de leurs chevaux, et fit mettre le feu à leurs chariots, comme le Seigneur le lui avait commandé.   
[[@Bible:Josué 11:10]]**10** Et étant aussitôt revenu, il prit Asor et en tua le roi ; car Asor avait été de tout temps la première et la capitale de tous ces royaumes.   
[[@Bible:Josué 11:11]]**11** Il en passa au fil de l’épée tous les habitants ; il ravagea et extermina tout, sans y laisser rien sur pied, et il réduisit la ville en cendres.   
[[@Bible:Josué 11:12]]**12** Il prit aussi et ruina de même toutes les villes d’alentour avec leurs rois, qu’il fit mourir comme Moïse, serviteur du Seigneur, le lui avait commandé.   
[[@Bible:Josué 11:13]]**13** Israël brûla toutes les villes, excepté celles qui étaient situées sur des collines et sur des hauteurs : il n’y eut qu’Asor qui, étant très forte, fut entièrement brûlée.   
[[@Bible:Josué 11:14]]**14** (Mais) Les enfants d’Israël partagèrent entre eux tous le butin et le bétail de ces villes, après en avoir tué tous les habitants.   
[[@Bible:Josué 11:15]]**15** Les ordres que le Seigneur avait donnés à Moïse son serviteur, Moïse les donna à son tour à Josué, qui les exécuta tous, sans omettre la moindre chose de tout ce que le Seigneur avait commandé à Moïse.   
[[@Bible:Josué 11:16]]**16** Josué prit donc tout le pays des montagnes et du midi, toute la terre de Gosen, et la plaine, et la contrée occidentale, la montagne d’Israël et les (ses) campagnes,   
[[@Bible:Josué 11:17]]**17** une partie de la montagne qui s’élève vers Séir jusqu’à Baalgad le long de la plaine du Liban, au–dessous du mont Hermon. Il prit tous leurs rois, les frappa, et les fit mettre à mort.   
[[@Bible:Josué 11:18]]**18** Josué combattit longtemps contre ces (ses) rois.   
[[@Bible:Josué 11:19]]**19** Il n’y eut point de ville qui se rendit aux enfants d’Israël, excepté les Hévéens qui demeuraient à Gabaon, et il les prit toutes de force.   
[[@Bible:Josué 11:20]]**20** Car ç’avait été la volonté du Seigneur que leurs coeurs s’endurcissent, qu’ils combattissent contre Israël, qu’ils fussent défaits, qu’ils ne méritassent aucune clémence, et qu’enfin ils fussent exterminés, selon que le Seigneur l’avait ordonné à Moïse.   
[[@Bible:Josué 11:21]]**21** En ce temps–là, Josué marcha contre les Enacim du pays des montagnes, les tua et les extermina d’Hébron, de Dabir, d’Anab, et de toute la montagne de Juda et d’Israël, et ruina toutes leurs villes.   
[[@Bible:Josué 11:22]]**22** Il ne laissa personne de la race des Enacim dans la terre des enfants d’Israël ; il n’en resta que dans les villes de Gaza, de Geth et d’Azot.   
[[@Bible:Josué 11:23]]**23** Josué prit donc tout le pays, selon que le Seigneur l’avait promis à Moïse, et il le donna aux enfants d’Israël, afin qu’ils le possédassent selon la part qui était échue à chacun dans sa tribu ; et la guerre cessa dans tout le pays.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Josué 12:1]]**1** Voici les rois que les enfants d’Israël défirent, et dont ils possédèrent le pays au–delà du Jourdain vers l’orient, depuis le torrent d’Arnon jusqu’au mont Hermon, et toute la contrée orientale qui regarde le désert.   
[[@Bible:Josué 12:2]]**2** Séhon, roi des Amorrhéens, demeurait à Hésébon. Il régnait depuis Aroër, qui est située sur le bord du torrent de l’Arnon, et depuis le milieu de la vallée, sur la moitié de Galaad, jusqu’au torrent de Jaboc, limite des enfants d’Ammon ;   
[[@Bible:Josué 12:3]]**3** et depuis le désert jusqu’à la mer de Cénéroth vers l’orient, et jusqu’à la mer du désert, qui est la mer (très) salée, vers l’orient, le long du chemin qui mène à Bethsimoth, et depuis le côté du midi qui est au–dessous d’Asédoth, jusqu’à Phasga.   
[[@Bible:Josué 12:4]]**4** Le royaume d’Og, roi de Basan, qui était des restes des Géants (Raphaïm), et qui demeurait à Astaroth et à Edraï, s’étendait depuis le mont Hermon, et depuis Salécha et tout le territoire de Basan, jusqu’aux confins   
[[@Bible:Josué 12:5]]**5** de Gessuri, de Machati et de la moitié de Galaad, limite de Séhon, roi d’Hésébon.   
[[@Bible:Josué 12:6]]**6** Moïse, serviteur du Seigneur, et les enfants d’Israël battirent ces rois ; et Moïse donna leur pays à la tribu de Ruben, à la tribu de Gad et à la demi–tribu de Manassé, pour qu’elles s’y établissent.   
[[@Bible:Josué 12:7]]**7** Voici les rois que Josué et les enfants d’Israël défirent dans le pays situé au–delà du Jourdain, du côté de l’occident, depuis Baalgad dans la plaine du Liban, jusqu’à la montagne dont une partie s’élève vers Séir ; pays que Josué donna aux tribus d’Israël, afin que chacun en possédât la part qui lui serait échue,   
[[@Bible:Josué 12:8]]**8** tant dans le district des montagnes, que dans la plaine et dans la campagne. Les Héthéens, les Amorrhéens, les Chananéens, les Phérézéens, les Hévéens et les Jébuséens habitaient dans Asédoth, dans le désert, et vers le midi.   
[[@Bible:Josué 12:9]]**9** Il y avait un roi de Jéricho ; un roi de Haï, ville située à côté de Béthel,   
[[@Bible:Josué 12:10]]**10** un roi de Jérusalem, un roi d’Hébron,   
[[@Bible:Josué 12:11]]**11** un roi de Jérimoth, un roi de Lachis,   
[[@Bible:Josué 12:12]]**12** un roi d’Eglon, un roi de Gazer,   
[[@Bible:Josué 12:13]]**13** un roi de Dabir, un roi de Gader,   
[[@Bible:Josué 12:14]]**14** un roi d’Herma, un roi d’Héred,   
[[@Bible:Josué 12:15]]**15** un roi de Lebna, un roi d’Odullam,   
[[@Bible:Josué 12:16]]**16** un roi de Macéda, un roi de Béthel,   
[[@Bible:Josué 12:17]]**17** un roi de Taphua, un roi d’Opher,   
[[@Bible:Josué 12:18]]**18** un roi d’Aphec, un roi de Saron,   
[[@Bible:Josué 12:19]]**19** un roi de Madon, un roi d’Asor,   
[[@Bible:Josué 12:20]]**20** un roi de Séméron, un roi d’Achsaph,   
[[@Bible:Josué 12:21]]**21** un roi de Thénac, un roi de Mageddo,   
[[@Bible:Josué 12:22]]**22** un roi de Cadès, un roi de Jachanan du Carmel,   
[[@Bible:Josué 12:23]]**23** un roi de Dor et de la province de Dor, un roi des nations de Galgal,   
[[@Bible:Josué 12:24]]**24** un roi de Thersa : en tout trente–et–un rois.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Josué 13:1]]**1** Josué étant vieux et fort avancé en âge, le Seigneur lui dit : Tu es (devenu) vieux et tu es avancé en âge, et il reste une région considérable qui n’a point encore été divisée par le sort :   
[[@Bible:Josué 13:2]]**2** savoir, toute la Galilée (, la terre) des Philistins, et toute la terre de Gessuri,   
[[@Bible:Josué 13:3]]**3** depuis le fleuve aux eaux troubles qui arrose l’Egypte, jusqu’aux confins d’Accaron vers le nord ; la terre de Chanaan, qui est partagée entre les cinq princes des Philistins, savoir : celui de Gaza, celui d’Azot, celui d’Ascalon, celui de Geth, et celui d’Accaron.   
[[@Bible:Josué 13:4]]**4** (Mais) Au midi sont les Hévéens, toute la terre de Chanaan, Maara des Sidoniens, jusqu’à Aphéca et jusqu’aux frontières des Amorrhéens,   
[[@Bible:Josué 13:5]]**5** jusqu’aux terres qui les avoisinent ; le pays du Liban vers l’orient, depuis Baalgad au pied du mont Hermon, jusqu’à l’entrée d’Emath ;   
[[@Bible:Josué 13:6]]**6** tous ceux qui habitent sur la montagne, depuis le Liban jusqu’aux eaux de Maséréphoth, et tous les Sidoniens. C’est moi qui les exterminerai devant la face des enfants d’Israël. Que ces pays tombent donc dans la portion de l’héritage d’Israël, comme je te l’ai ordonné.   
[[@Bible:Josué 13:7]]**7** Et maintenant partage la terre que les neuf tribus et la moitié de la tribu de Manassé doivent posséder ;   
[[@Bible:Josué 13:8]]**8** l’autre moitié de cette tribu étant déjà en possession, avec les tribus de Ruben et de Gad, de la terre que Moïse, serviteur du Seigneur, leur a donnée au–delà du Jourdain du côté de l’orient,   
[[@Bible:Josué 13:9]]**9** depuis Aro ë r, qui est sur le bord du torrent de l’Arnon, et au milieu de la vallée, et toute la campagne de Médaba, jusqu’à Dibon ;   
[[@Bible:Josué 13:10]]**10** et toutes les villes de Séhon, roi des Amorrhéens, qui régnait depuis Hésébon jusqu’aux frontières des enfants d’Ammon ;   
[[@Bible:Josué 13:11]]**11** Galaad, les confins de Gessuri et de Machati, tout le mont Hermon et tout Basan jusqu’à Salécha ;   
[[@Bible:Josué 13:12]]**12** tout le royaume d’Og au pays de Basan, qui régnait à Astaroth et à Edraï, et qui était des restes des Géants (Raphaïm). Moïse défit ces peuples et les détruisit.   
[[@Bible:Josué 13:13]]**13** Et les enfants d’Israël ne voulurent point exterminer ceux de Gessuri et de Machati ; et ils sont demeurés au milieu d’Israël jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:Josué 13:14]]**14** Mais Moïse ne donna point de terre en partage à la tribu de Lévi, parce que les sacrifices et les victimes du Seigneur Dieu d’Israël sont son héritage, comme le Seigneur le lui a dit.   
[[@Bible:Josué 13:15]]**15** Moïse donna donc la contrée en possession à la tribu des enfants de Ruben, selon ses familles ;   
[[@Bible:Josué 13:16]]**16** et leur territoire fut depuis Aro ë r, qui est sur le bord du torrent de l’Arnon, et au milieu de la vallée où est ce même torrent, toute la plaine qui conduit à Médaba,   
[[@Bible:Josué 13:17]]**17** Hésébon avec tous ses villages qui sont dans la plaine, Dibon, Bamothbaal, la ville de Baalméon,   
[[@Bible:Josué 13:18]]**18** Jassa, Cédimoth, Méphaath,   
[[@Bible:Josué 13:19]]**19** Cariathaïm, Sabama, et Sarathasar dans (sur) la montagne de la vallée,   
[[@Bible:Josué 13:20]]**20** Bethphogor, Asédoth, Phasga, Bethiésimoth,   
[[@Bible:Josué 13:21]]**21** (et) toutes les villes de la plaine, tous les royaumes de Séhon, roi des Amorrhéens, qui régna à Hésébon ; Moïse le défit avec les princes de Madian, Evi, Résem, Sur, Hur, Rébé, qui étaient les chefs de Séhon et qui habitaient dans le pays.   
[[@Bible:Josué 13:22]]**22** (Et) Les enfants d’Israël firent aussi mourir par l’épée le devin Balaam, fils de Béor, avec les autres qui furent tués.   
[[@Bible:Josué 13:23]]**23** Et le pays des enfants de Ruben se termina au fleuve du Jourdain. C’est là la terre, les villes et les villages que posséda la tribu de Ruben, selon ses familles.   
[[@Bible:Josué 13:24]]**24** Moïse donna aussi à la tribu de Gad et à ses enfants la terre qu’elle devait posséder selon ses familles ; en voici la division :   
[[@Bible:Josué 13:25]]**25** Elle possédait Jaser, toutes les villes de Galaad, la moitié de la terre des enfants d’Ammon jusqu’à Aro ë r, qui est vers Rabba ;   
[[@Bible:Josué 13:26]]**26** depuis Hésébon jusqu’à Ramoth, Masphé et Betonim, et depuis Manaïm jusqu’aux confins de Dabir.   
[[@Bible:Josué 13:27]]**27** Elle possédait aussi dans la vallée Betharan, Bethnemra, Socoth et Saphon, (et) le reste du royaume de Séhon, roi d’Hésébon ; son pays se terminait aussi au Jourdain jusqu’à l’extrémité de la mer de Cénéreth au–delà du Jourdain vers l’orient.   
[[@Bible:Josué 13:28]]**28** C’est là la terre, les villes et les villages que possèdent les enfants de Gad selon leurs familles.   
[[@Bible:Josué 13:29]]**29** Moïse donna aussi à la moitié de la tribu de Manassé et à ses enfants la terre qu’elle devait posséder selon ses familles.   
[[@Bible:Josué 13:30]]**30** Elle comprenait depuis Manaïm tout Basan, tous les royaumes d’Og, roi de Basan, tous les bourgs de Jaïr qui sont en Basan, au nombre de soixante villes ;   
[[@Bible:Josué 13:31]]**31** la moitié de Galaad, Astaroth et Edraï, villes du royaume d’Og en Basan ; tout cela fut donné aux enfants de Machir, fils de Manassé, c’est–à–dire à la moitié des enfants de Machir, selon leurs familles (parentés).   
[[@Bible:Josué 13:32]]**32** Moïse fit ce partage dans la plaine de Moab au–delà du Jourdain, vis–à–vis de Jéricho vers l’orient.   
[[@Bible:Josué 13:33]]**33** Mais il ne donna point de terre en partage à la tribu de Lévi, parce que le Seigneur Dieu d’Israël est son partage, selon qu’il le lui a dit.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Josué 14:1]]**1** Voici ce que les enfants d’Israël ont possédé dans la terre de Chanaan, que le grand prêtre Eléazar, Josué, fils de Nun, et les princes des familles de chaque tribu d’Israël   
[[@Bible:Josué 14:2]]**2** distribuèrent aux neuf tribus et à la moitié de la tribu de Manassé, en faisant tout le partage au sort, comme le Seigneur l’avait ordonné à (par l’entremise de) Moïse.   
[[@Bible:Josué 14:3]]**3** Car Moïse avait donné aux deux autres tribus et à une moitié de la tribu de Manassé des terres au–delà du Jourdain, sans compter les Lévites qui ne reçurent point de terre comme tous leurs frères.   
[[@Bible:Josué 14:4]]**4** Mais les enfants de Joseph, Manassé et Ephraïm, divisés en deux tribus, succédèrent en leur place ; et les Lévites n’eurent point d’autre part dans la terre de Chanaan, que des villes pour y habiter, avec leurs faubourgs pour nourrir leurs bêtes et leurs troupeaux.   
[[@Bible:Josué 14:5]]**5** Les enfants d’Israël exécutèrent ce que le Seigneur avait ordonné à Moïse, et ils partagèrent le pays.   
[[@Bible:Josué 14:6]]**6** Alors (C’est pourquoi) les enfants de Juda vinrent trouver Josué à Galgala ; et Caleb, fils de Jéphoné, (le) Cénézéen, lui parla de cette sorte : Tu sais ce que le Seigneur (a) dit de moi et de toi à Moïse, homme de Dieu, lorsque nous étions à Cadèsbarné.   
[[@Bible:Josué 14:7]]**7** J’avais quarante ans lorsque Moïse, serviteur du Seigneur, m’envoya de Cadèsbarné pour reconnaître la contrée, et je lui fis mon rapport tel que je le croyais véritable.   
[[@Bible:Josué 14:8]]**8** Mais mes frères qui y étaient allés avec moi jetèrent l’épouvante dans le coeur du peuple ; et je ne laissai pas néanmoins de suivre le Seigneur mon Dieu.   
[[@Bible:Josué 14:9]]**9** En ce jour–là Moïse me jura et me dit : La terre où tu as mis le pied sera ton héritage et l’héritage de tes enfants à jamais, parce que tu as suivi le Seigneur mon Dieu.   
[[@Bible:Josué 14:10]]**10** Le Seigneur m’a donc conservé la vie jusqu’à ce jour, comme il le promit alors. Il y a quarante–cinq ans que le Seigneur dit cette parole à Moïse lorsqu’Israël allait par le désert. J’ai maintenant quatre–vingt–cinq ans,   
[[@Bible:Josué 14:11]]**11** et je suis aussi fort que j’étais au temps où je fus envoyé pour reconnaître le pays. La même vigueur que j’avais alors m’est demeurée jusqu’à ce jour, soit pour combattre, soit pour marcher.   
[[@Bible:Josué 14:12]]**12** Donne–moi donc cette montagne que le Seigneur m’a promise, comme tu l’as entendu toi–même, sur laquelle il y a des Géants (Enacim) et des villes grandes et fortes ; afin que j’éprouve si le Seigneur sera avec moi, et si je pourrai les exterminer ainsi qu’il me l’a promis.   
[[@Bible:Josué 14:13]]**13** Josué bénit donc Caleb, et il lui donna Hébron pour son héritage ;   
[[@Bible:Josué 14:14]]**14** et depuis ce temps–là Hébron a été à Caleb, fils de Jéphoné, Cénézéen, jusqu’à ce jour, parce qu’il suivit le Seigneur Dieu d’Israël.   
[[@Bible:Josué 14:15]]**15** Hébron s’appelait auparavant Cariatharbé. Et il y avait en ce lieu–là un grand homme célèbre parmi les Géants (Enacim) mêmes. Toutes les guerres cessèrent alors dans le pays de Chanaan.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Josué 15:1]]**1** Voici la part qui échut par le sort aux enfants de Juda selon leurs familles (parenté). Les limites de leur territoire sont depuis Edom, le désert de Sin vers le midi, jusqu’à l’extrémité de la contrée méridionale.   
[[@Bible:Josué 15:2]]**2** Il commence à l’extrémité de la mer (très) salée, et à cette langue de mer qui regarde le midi.   
[[@Bible:Josué 15:3]]**3** Il s’étend vers la montée du Scorpion et passe jusqu’à Sina. Il monte vers Cadèsbarné, vient jusqu’à Esron, monte vers Addar, et tourne vers Carcaa ;   
[[@Bible:Josué 15:4]]**4** et, passant de là jusqu’à Asémona, il arrive jusqu’au torrent d’Egypte, et se termine à la grande mer. Ce sont là ses limites du côté du midi.   
[[@Bible:Josué 15:5]]**5** (Mais) Du côté de l’orient la tribu de Juda commence à la mer (très) salée, et s’étend jusqu’à l’extrémité du Jourdain ; et du côté de l’aquilon, depuis la langue de mer jusqu’au même fleuve du Jourdain.   
[[@Bible:Josué 15:6]]**6** Sa frontière monte à Beth–Hagla, passe de l’aquilon à Beth–Araba, monte à la pierre de Boën, fils de Ruben,   
[[@Bible:Josué 15:7]]**7** et s’étend jusqu’à Débéra, de la vallée d’Achor. Vers le septentrion elle regarde Galgala, qui est vis–à–vis de la montée d’Adommim, au sud du torrent ; elle passe les eaux qui s’appellent la fontaine du Soleil, et vient se terminer à la fontaine de Rogel.   
[[@Bible:Josué 15:8]]**8** Elle monte (aussi) par la vallée du fils d’Ennom au côté méridional du pays des Jébuséens, où est la ville de Jérusalem ; et de là, montant jusqu’en haut de la montagne qui est vis–à–vis de Géennom à l’occident, à l’extrémité de la vallée des Géants (Raphaïm) vers l’aquilon,   
[[@Bible:Josué 15:9]]**9** elle passe depuis le haut de la montagne jusqu’à la fontaine de Nephtoa, et s’étend jusqu’aux villages du mont Ephron. Elle descend ensuite vers Baala, qui est Cariathiarim, c’est–à–dire la ville des forêts ;   
[[@Bible:Josué 15:10]]**10** et de Baala tourne vers l’occident jusqu’à la montagne de Sé i r, passe à côté du mont Jarim au septentrion vers Cheslon, descend vers Bethsamès, passe jusqu’à Thamna,   
[[@Bible:Josué 15:11]]**11** vient vers le côté septentrional d’Accaron, descend vers Séchrona, passe le mont Baala, s’étend jusqu’à Jebnéel, et se termine enfin du côté de l’occident par la grande mer.   
[[@Bible:Josué 15:12]]**12** Telles sont les limites des enfants de Juda de tous côtés selon leurs familles.   
[[@Bible:Josué 15:13]]**13** Mais Josué, suivant l’ordonnance du Seigneur, donna à Caleb, fils de Jéphoné, pour son partage au milieu des enfants de Juda, Cariath–Arbé, ville du père d’Enac, qui est la ville d’Hébron.   
[[@Bible:Josué 15:14]]**14** Et Caleb extermina de cette ville les trois enfants d’Enac, Sésaï, Ahiman et Tholmaï, de la race d’Enac ;   
[[@Bible:Josué 15:15]]**15** et, montant de ce lieu, il marcha vers les habitants de Dabir, qui s’appelait auparavant Cariath–Sépher, c’est–à–dire (la) Ville des lettres.   
[[@Bible:Josué 15:16]]**16** Et Caleb dit : Je donnerai ma fille Axa en mariage à quiconque prendra et détruira Cariath–Sépher.   
[[@Bible:Josué 15:17]]**17** Othoniel, fils de Cénez et jeune frère de Caleb, la prit, et il lui donna sa fille Axa pour femme.   
[[@Bible:Josué 15:18]]**18** Et tandis qu’ils marchaient ensemble, son mari lui conseilla de demander un champ à son père. Axa, étant donc montée sur un âne, se mit à soupirer : et Caleb lui dit : Qu’as–tu ?   
[[@Bible:Josué 15:19]]**19** (Et) Elle lui répondit : Donne–moi une bénédiction (Accorde–moi une grâce). Tu m’as donné une terre exposée au midi et toute sèche ; ajoutes–en une autre où il y ait des eaux en abondance. Caleb lui donna donc en haut et en bas des lieux arrosés d’eau.   
[[@Bible:Josué 15:20]]**20** C’est là l’héritage de la tribu des enfants de Juda divisé selon ses familles.   
[[@Bible:Josué 15:21]]**21** Vers l’extrémité de la terre des enfants de Juda, le long des frontières d’Edom, du côté du midi, les villes sont (étaient) Cabséel, Eder et Jagur,   
[[@Bible:Josué 15:22]]**22** Cina, Dimona, Adada,   
[[@Bible:Josué 15:23]]**23** Cadès, Asor, Jethnam,   
[[@Bible:Josué 15:24]]**24** Ziph, Télem, Baloth,   
[[@Bible:Josué 15:25]]**25** Asor la nouvelle et Carioth–Hesron (Carioth, Hesron) qui est la même qu’Asor,   
[[@Bible:Josué 15:26]]**26** Amam, Sama, Molada,   
[[@Bible:Josué 15:27]]**27** Asergadda, Hassémon, Bethphélet,   
[[@Bible:Josué 15:28]]**28** Hasersual, Bersabée, Baziothia,   
[[@Bible:Josué 15:29]]**29** Baala, Jim, Esem,   
[[@Bible:Josué 15:30]]**30** Eltholad, Césil, Harma,   
[[@Bible:Josué 15:31]]**31** Sicéleg, Médéména, Sensenna,   
[[@Bible:Josué 15:32]]**32** Lébaoth, Sélim, Aen, Remmon ; qui toutes font vingt–neuf (vérifier) villes avec leurs villages.   
[[@Bible:Josué 15:33]]**33** Et dans la plaine, Estaol, Saréa, Aséna,   
[[@Bible:Josué 15:34]]**34** Zanoé, et Engannim, Taphua, Enaïm,   
[[@Bible:Josué 15:35]]**35** Jérimoth, Adullam, Socho, Azéca,   
[[@Bible:Josué 15:36]]**36** Saraïm, Adithaïm, Gédéra, Gédérothaïm ; qui font en tout quatorze villes avec leurs villages.   
[[@Bible:Josué 15:37]]**37** Sanan, Hadassa, Magdalgad,   
[[@Bible:Josué 15:38]]**38** Déléan, Masépha, Jecthel,   
[[@Bible:Josué 15:39]]**39** Lachis, Bascath, Eglon,   
[[@Bible:Josué 15:40]]**40** Chebbon, Léhéman, C é thlis,   
[[@Bible:Josué 15:41]]**41** Gidéroth, Bethdagon, Naama et Macéda ; qui en tout font seize villes avec leurs villages.   
[[@Bible:Josué 15:42]]**42** Labana, Ether, Asan,   
[[@Bible:Josué 15:43]]**43** Jephtha, Esna, Nésib,   
[[@Bible:Josué 15:44]]**44** Céïla, Achzib, Marésa ; qui en tout font neuf villes avec leurs villages.   
[[@Bible:Josué 15:45]]**45** Accaron avec ses bourgs et ses (petits) villages.   
[[@Bible:Josué 15:46]]**46** Depuis Accaron jusqu’à la mer, tout le pays des environs, Azot (Asor ?) et ses villages.   
[[@Bible:Josué 15:47]]**47** Azot avec ses bourgs et ses villages, Gaza avec ses bourgs et ses (petits) villages jusqu’au torrent d’Egypte ; et la grande mer en est le terme.   
[[@Bible:Josué 15:48]]**48** Et, dans la montagne : Samir, Jéther, Socoth,   
[[@Bible:Josué 15:49]]**49** Danna, Chariathsenna, qui est la même que Dabir,   
[[@Bible:Josué 15:50]]**50** Anab, Istémo, Anim,   
[[@Bible:Josué 15:51]]**51** Gosen, Olon, Gilo ; qui toutes font onze villes avec leurs villages.   
[[@Bible:Josué 15:52]]**52** Arab, Ruma, Esaan,   
[[@Bible:Josué 15:53]]**53** Janum, Beththaphua, Aphéca,   
[[@Bible:Josué 15:54]]**54** Athmatha, Cariath–Arbé, qui est la même qu’Hébron, et Sior ; qui font en tout neuf villes avec leurs villages.   
[[@Bible:Josué 15:55]]**55** Mahon, Carmel, Ziph, Jota,   
[[@Bible:Josué 15:56]]**56** Jezraël, Jucadam, Zanoë,   
[[@Bible:Josué 15:57]]**57** Accaïn, Gabaa, Thamna ; qui font en tout dix villes avec leurs villages.   
[[@Bible:Josué 15:58]]**58** Halhul, Bessur, Gédor,   
[[@Bible:Josué 15:59]]**59** Mareth, Béthanoth, Eltécon ; six villes avec leurs villages.   
[[@Bible:Josué 15:60]]**60** Cariathbaal, qui est la même que Cariathiarim, (la) ville des Forêts, et Arebba ; deux villes et leurs villages.   
[[@Bible:Josué 15:61]]**61** Dans le désert : Betharaba, Meddin, Sachacha,   
[[@Bible:Josué 15:62]]**62** Nebsan, (et) la ville du (de) sel, et Engaddi ; six villes et leurs villages.   
[[@Bible:Josué 15:63]]**63** Mais les enfants de Juda ne purent exterminer les Jébuséens qui habitaient dans Jérusalem, et les Jébuséens ont habité dans Jérusalem avec les enfants de Juda jusqu’à ce jour.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Josué 16:1]]**1** La part que le sort attribua aux fils de Joseph commençait au Jourdain, vis–à–vis de Jéricho et des eaux de cette ville vers l’orient. La limite suivait le désert qui monte de Jéricho à la montagne de Béthel.   
[[@Bible:Josué 16:2]]**2** Elle va de Béthel vers Luza, passe le long des confins d’Archi vers Ataroth,   
[[@Bible:Josué 16:3]]**3** descend à l’occident jusqu’aux confins de Jéphlet, et aux confins de Béth–horon inférieur (la basse), et jusqu’à Gaser (Gazer ?) ; et elle finit à la grande mer.   
[[@Bible:Josué 16:4]]**4** C’est ce que les enfants de Joseph, Manassé et Ephraïm, ont possédé.   
[[@Bible:Josué 16:5]]**5** Voici la frontière des enfants d’Ephraïm, selon leurs familles ; leur possession était, vers l’orient, Ataroth–Addar, jusqu’à Béth–horon supérieur (la haute).   
[[@Bible:Josué 16:6]]**6** La limite se dirige vers la mer, du côté de Machméthath, qui regarde le septentrion, et elle tourne à l’orient vers Thanathsélo,   
[[@Bible:Josué 16:7]]**7** passe de l’orient jusqu’à Janoë, de Janoë descend jusqu’à Ataroth et à Naaratha, vient jusqu’à Jéricho, et se termine au Jourdain.   
[[@Bible:Josué 16:8]]**8** De Taphua elle passe vers la mer jusqu’à la vallée des Roseaux, et se termine à la mer (très) salée. C’est là l’héritage de la tribu des enfants d’Ephraïm divisés selon leurs familles.   
[[@Bible:Josué 16:9]]**9** Et (Mais) il y eut des villes avec les villages de leur dépendance, que l’on sépara du milieu de l’héritage des enfants de Manassé, pour les donner aux enfants d’Ephraïm.   
[[@Bible:Josué 16:10]]**10** Les enfants d’Ephraïm n’exterminèrent point les Chananéens qui habitaient dans Gazer ; mais les Chananéens ont habité jusqu’à présent au milieu d’Ephraïm, ayant été rendus tributaires.

**Chapitre 17**

[[@Bible:Josué 17:1]]**1** Voici le partage échu par le sort à la tribu de Manassé, qui fut le fils aîné de Joseph ; à Machir, fils aîné de Manassé et père de Galaad, qui fut un vaillant homme, et qui eut le pays de Galaad et de Basan,   
[[@Bible:Josué 17:2]]**2** et au reste des enfants de Manassé divisés selon leurs familles, aux enfants d’Abiézer, aux enfants d’Hélec, aux enfants d’Esriel, aux enfants de Séchem, aux enfants d’Hépher, et aux enfants de Sémida. Ce sont là les enfants mâles de Manassé, fils de Joseph, divisés selon leurs familles.   
[[@Bible:Josué 17:3]]**3** Mais Salphaad, fils d’Hépher, fils de Galaad, fils de Machir, fils de Manassé, n’avait point eu de fils, mais des filles seulement, dont voici les noms : Maala, Noa, Hégla, Melcha et Thersa.   
[[@Bible:Josué 17:4]]**4** Ces filles vinrent se présenter devant le grand prêtre Eléazar, devant Josué fils de Nun, et les princes du peuple, et leur dirent : Le Seigneur a ordonné par Moïse qu’on nous donnât des terres en partage au milieu de nos frères. Josué leur donna donc des terres en partage au milieu des frères de leur père, selon que le Seigneur l’avait commandé.   
[[@Bible:Josué 17:5]]**5** Ainsi la tribu de Manassé eut dix portions dans la contrée, outre le pays de Galaad et de Basan qui lui fut donné au–delà du Jourdain.   
[[@Bible:Josué 17:6]]**6** Car les filles de Manassé eurent des terres pour leur héritage parmi les enfants de Manassé, et le pays de Galaad échut en partage aux autres enfants de Manassé.   
[[@Bible:Josué 17:7]]**7** La frontière de Manassé depuis Aser fut Machméthath, qui regarde vers Sichem, et elle s’étendait à (main) droite le long (près) des habitants de la fontaine de Taphua,   
[[@Bible:Josué 17:8]]**8** Car le territoire de Taphua était échu par le sort à Manassé ; mais la ville de Taphua, qui est aux confins de Manassé, fut donnée aux enfants d’Ephraïm.   
[[@Bible:Josué 17:9]]**9** Cette frontière descendait à la vallée des Roseaux, vers le midi du torrent des villes d’Ephraïm, qui sont au milieu des villes de Manassé. La frontière de Manassé est au nord du torrent, et elle va se terminer à la mer.   
[[@Bible:Josué 17:10]]**10** Ainsi, ce qui est du côté du midi est à Ephraïm, et ce qui est du côté du nord est à Manassé, et la mer est la limite de l’un et de l’autre ; en sorte que, du côté du nord, ils s’unissent à la tribu d’Aser, et du côté du levant à la tribu d’Issachar.   
[[@Bible:Josué 17:11]]**11** Manassé eut pour héritage, dans la tribu d’Issachar et d’Aser, Betsan (Bethsan ?) avec ses villages, Jéblaam avec ses villages, les habitants de Dor avec leurs bourgs, les habitants d’Endor avec leurs villages, les habitants de Thénac avec leurs villages, les habitants de Mageddo avec leurs villages, et la troisième partie de la ville de Nopheth.   
[[@Bible:Josué 17:12]]**12** Les enfants de Manassé ne purent détruire ces villes, mais les Chananéens commencèrent à habiter dans ce district (son pays).   
[[@Bible:Josué 17:13]]**13** Et (Mais) après que les enfants d’Israël se furent fortifiés, ils s’assujettirent les Chananéens et se les rendirent tributaires, mais ils ne les mirent pas à mort.   
[[@Bible:Josué 17:14]]**14** (Or) Les enfants de Joseph s’adressèrent à Josué et lui dirent : Pourquoi ne m’as–tu donné qu’une part pour héritage, à moi qui suis un peuple si nombreux et que le Seigneur a béni ?   
[[@Bible:Josué 17:15]]**15** Josué leur répondit : Si tu es un peuple (si) nombreux, monte à la forêt, et fais–toi de la place en coupant le bois dans le pays des Phérézéens et des Raphaïm, puisque la montagne d’Ephraïm est trop étroite pour vous.   
[[@Bible:Josué 17:16]]**16** Les enfants de Joseph lui répondirent : Nous ne pourrons gagner le pays des montagnes, parce que les Chananéens qui habitent dans la plaine où est Bethsan avec ses villages, et Jezraël qui est au milieu de la vallée, ont des chars (armés) de fer.   
[[@Bible:Josué 17:17]]**17** Josué répondit à la maison de Joseph, Ephraïm et Manassé : Tu es un peuple nombreux et ta force est grande. Tu ne te contenteras pas d’une seule part ;   
[[@Bible:Josué 17:18]]**18** mais tu passeras à la montagne, et tu couperas les arbres et tu te feras de la place pour y habiter ; et tu pourras passer encore plus loin, lorsque tu auras exterminé les Chananéens que tu dis avoir des chars (armés) de fer et être un peuple très fort.

**Chapitre 18**

[[@Bible:Josué 18:1]]**1** Tous les enfants d’Israël s’assemblèrent à Silo, et y dressèrent le tabernacle du témoignage ; et le pays leur était soumis.   
[[@Bible:Josué 18:2]]**2** Or il était resté sept tribus des enfants d’Israël, qui n’avaient pas encore reçu leur héritage.   
[[@Bible:Josué 18:3]]**3** Josué leur dit donc : Jusqu’à quand demeurerez–vous lâches et paresseux, sans vous mettre en possession de la terre que le Seigneur, le Dieu de vos pères, vous a donnée ?   
[[@Bible:Josué 18:4]]**4** Choisissez trois hommes de chaque tribu, afin que je les envoie, pour qu’ils aillent faire le tour du pays, et qu’ils en tracent le plan selon le nombre de ceux qui doivent la posséder (chaque multitude), et qu’ils me rendent compte de ce plan.   
[[@Bible:Josué 18:5]]**5** Divisez entre vous la terre en sept parts : que Juda demeure dans ses limites du côté du midi, et la maison de Joseph du côté du nord.   
[[@Bible:Josué 18:6]]**6** Décrivez le reste de la terre qui n’est point à eux, et faites–en sept parts, et venez me trouver ici, afin que je jette pour vous le sort devant le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Josué 18:7]]**7** Mais il n’y aura point de part au milieu de vous pour les Lévites, car le sacerdoce du Seigneur est leur héritage. Quant à la tribu de Gad, à la tribu de Ruben, et à la moitié de la tribu de Manassé, elles ont déjà reçu les terres qu’elles devaient posséder au–delà du Jourdain à l’orient, Moïse, serviteur du Seigneur, les leur ayant données.   
[[@Bible:Josué 18:8]]**8** Ces hommes se préparant donc à partir pour aller faire la description de tout le pays, Josué leur donna cet ordre : Faites le tour et la description de la contrée, et revenez me trouver, afin que je jette ici à Silo le sort pour vous devant le Seigneur.   
[[@Bible:Josué 18:9]]**9** Etant partis, ils reconnurent avec soin la contrée, et la divisèrent en sept parts, qu’ils écrivirent dans un livre ; et ils revinrent au camp à Silo trouver Josué,   
[[@Bible:Josué 18:10]]**10** lequel jeta le sort devant le Seigneur à Silo, et divisa la contrée en sept parts pour les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Josué 18:11]]**11** (Or) Le premier lot qui sortit fut celui des enfants de Benjamin selon leurs familles, qui eurent pour leur part le pays situé entre les enfants de Juda et les enfants de Joseph.   
[[@Bible:Josué 18:12]]**12** Leur frontière vers le septentrion est le bord du Jourdain, d’où elle s’étend au nord de Jéricho. De là elle monte sur les côtes des montagnes vers l’occident, et vient jusqu’au désert de Bethaven.   
[[@Bible:Josué 18:13]]**13** Elle passe ensuite vers le midi le long de Luza, qui s’appelle aussi Béthel. Elle descend à Ataroth–Addar, près de la montagne qui est au midi de Beth–horon inférieur (la basse) ;   
[[@Bible:Josué 18:14]]**14** puis elle tourne en descendant vers la mer, au midi de la montagne qui regarde Beth–horon du côté du midi (contre l’Africus), et elle se termine à Cariath–Baal, qui s’appelle aussi Cariathiarim, ville des enfants de Juda. C’est là son étendue vers la mer du côté de l’occident.   
[[@Bible:Josué 18:15]]**15** (Mais) Du côté du midi sa frontière s’étend depuis Cariathiarim vers la mer, et vient jusqu’à la fontaine des eaux de Nephtoa.   
[[@Bible:Josué 18:16]]**16** Elle descend jusqu’à la partie de la montagne qui regarde la vallée des enfants d’Ennom, et qui est du côté du septentrion, à l’extrémité de la vallée des Géants (Raphaïm). Elle descend (aussi) vers Géennom, c’est–à–dire vers la vallée d’Ennon, au côté des Jébuséens au midi, et elle vient jusqu’à la fontaine de Rogel.   
[[@Bible:Josué 18:17]]**17** Elle passe vers le septentrion, s’étend jusqu’à Ensemès, c’est–à–dire la Fontaine du soleil.   
[[@Bible:Josué 18:18]]**18** Elle passe jusqu’aux terres élevées (tertres) qui sont vis–à–vis de la montée d’Adommim. Elle descend jusqu’à Abenboen (– ?), c’est–à–dire la pierre de Boen, fils de Ruben, et elle passe du côté du septentrion jusqu’aux campagnes, et descend dans la plaine.   
[[@Bible:Josué 18:19]]**19** Elle s’étend vers le septentrion au–delà de Beth–Hagla, et elle se termine à la pointe septentrionale de la mer (très) salée, vers l’embouchure du Jourdain au midi.   
[[@Bible:Josué 18:20]]**20** Ce fleuve sert de limite du côté de l’orient. Ce sont là les limites et l’étendue de l’héritage des enfants de Benjamin, selon leurs familles.   
[[@Bible:Josué 18:21]]**21** Ses villes sont (étaient) Jéricho, Beth–Hagla (hagla), la vallée de Casis,   
[[@Bible:Josué 18:22]]**22** Beth–Araba, Samaraïm, Béthel,   
[[@Bible:Josué 18:23]]**23** Avim, Aphara, Ophéra,   
[[@Bible:Josué 18:24]]**24** la ville (le village) d’Emona, Ophni et Gabée : douze villes avec leurs villages.   
[[@Bible:Josué 18:25]]**25** Gabaon, Rama, Béroth,   
[[@Bible:Josué 18:26]]**26** Mesphé, Caphara, Amosa,   
[[@Bible:Josué 18:27]]**27** Récem, Jaréphel, Taréla,   
[[@Bible:Josué 18:28]]**28** Sala, Elaph, Jébus, qui est la même que Jérusalem, Gabaath et Cariath : quatorze villes avec leurs villages. C’est là ce que possèdent les enfants de Benjamin selon leurs familles.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Josué 19:1]]**1** Le second lot qui sortit fut celui des enfants de Siméon, selon leurs familles ; et pour leur héritage,   
[[@Bible:Josué 19:2]]**2** qui se trouve au milieu de celui des enfants de Juda, ils eurent Bersabée, Sabée, Molada,   
[[@Bible:Josué 19:3]]**3** Hasersual, Bala, Asem,   
[[@Bible:Josué 19:4]]**4** Eltholad, Béthul, Harma,   
[[@Bible:Josué 19:5]]**5** Sicéleg, Bethmarchaboth, Hasersusa,   
[[@Bible:Josué 19:6]]**6** Béthlébaoth, Sarohen : treize villes avec leurs villages.   
[[@Bible:Josué 19:7]]**7** Aïn, Remmon, Athar, Azan : quatre villes avec leurs villages.   
[[@Bible:Josué 19:8]]**8** Tous les villages des environs de ces villes jusqu’à Baalath–Béer–Ramath (Baalath, Béer, Ramath) du côté du midi. C’est là le partage des enfants de Siméon selon leurs familles ;   
[[@Bible:Josué 19:9]]**9** il fut pris sur le territoire que possédaient les enfants de Juda, parce qu’il était trop grand pour eux. C’est pourquoi les enfants de Siméon prirent leur part au milieu de l’héritage de Juda.   
[[@Bible:Josué 19:10]]**10** Le troisième lot qui sortit fut celui des enfants de Zabulon, selon leurs familles. Leur frontière s’étendait jusqu’à Sarid,   
[[@Bible:Josué 19:11]]**11** montait de la mer et de Mérala, et venait jusqu’à Debbaseth, jusqu’au torrent qui est vers Jéconam.   
[[@Bible:Josué 19:12]]**12** Elle retournait de Sared vers l’orient aux confins de Césélethabor, s’avançait vers Dabéreth, et montait vers Japhié.   
[[@Bible:Josué 19:13]]**13** De là elle passait jusqu’à l’orient de Géthhépher et Thacasin, s’étendait vers Remmon, Amthar et Noa,   
[[@Bible:Josué 19:14]]**14** tournait au septentrion vers Hanaton, se terminait à la vallée de Jephtahel,   
[[@Bible:Josué 19:15]]**15** à Cathed, Naalel, Séméron, Jédala, Bethléem : douze villes avec leurs villages.   
[[@Bible:Josué 19:16]]**16** C’est là l’héritage de la tribu des enfants de Zabulon selon leurs familles, avec leurs villes et leurs villages.   
[[@Bible:Josué 19:17]]**17** Le quatrième lot qui sortit fut celui d’Issachar selon ses familles ;   
[[@Bible:Josué 19:18]]**18** et il comprenait Jezraël, Casaloth, Sunem,   
[[@Bible:Josué 19:19]]**19** Hapharaïm, Séhon, Anaharat,   
[[@Bible:Josué 19:20]]**20** Rabboth, Césion, Abès,   
[[@Bible:Josué 19:21]]**21** Rameth, Engannim, Enhadda, Bethphésès,   
[[@Bible:Josué 19:22]]**22** et sa frontière venait jusqu’à Thabor, Séhésima et Bethsamès, et se terminait au Jourdain ; et tout son territoire comprenait seize villes avec leurs villages.   
[[@Bible:Josué 19:23]]**23** C’est là l’héritage des enfants d’Issachar, selon leurs familles, avec leurs villes et leurs villages.   
[[@Bible:Josué 19:24]]**24** Le cinquième lot qui sortit fut celui de la tribu des enfants d’Aser, selon leurs familles.   
[[@Bible:Josué 19:25]]**25** Leur frontière fut Halcath, Chali, Béthen, Axaph,   
[[@Bible:Josué 19:26]]**26** Elmélech, Amaad, et Messal ; et elle s’étendait jusqu’au Carmel vers (de) la mer, et jusqu’à Sihor et Labanath ;   
[[@Bible:Josué 19:27]]**27** et elle retournait du côté de l’orient vers Bethdagon, passait jusqu’à Zabulon et à la vallée de Jephthæl vers l’aquilon, et jusqu’à Bethémec et Néhiel. Elle s’étendait à main gauche vers Cabul,   
[[@Bible:Josué 19:28]]**28** Abran, Rohob, Hamon, Cana, et jusqu’à la grande Sidon.   
[[@Bible:Josué 19:29]]**29** Elle retournait vers Horma jusqu’à la (puissante) ville (très fortifiée) de Tyr, et jusqu’à Hosa, et elle se terminait à la mer par le district d’Achziba ;   
[[@Bible:Josué 19:30]]**30** et comprenait Amma, Aphec et Rohob ; ce qui faisait en tout vingt–deux villes (cités) avec leurs villages.   
[[@Bible:Josué 19:31]]**31** C’est là l’héritage des enfants d’Aser, selon leurs familles, avec leurs villes et leurs villages (bourgades).   
[[@Bible:Josué 19:32]]**32** Le sixième lot qui sortit fut celui des enfants de Nephtali, selon leurs familles.   
[[@Bible:Josué 19:33]]**33** Leur frontière s’étendait depuis Héleph, et Elon, par Saananim et Adami, nommée aussi Néceb, et par Jebnaël, jusqu’à Lécum, et se terminait au Jourdain ;   
[[@Bible:Josué 19:34]]**34** elle retournait du côté de l’occident vers Azanoth–Thabor. Elle allait de là vers Hucuca, passait vers Zabulon du côté du midi, vers Aser du côté de l’occident, et vers Juda du côté du Jourdain au soleil levant.   
[[@Bible:Josué 19:35]]**35** Ses villes, qui sont très fortes (fortifiées), étaient (sont) Assédim, Ser, Emath, Reccath, Cénéreth,   
[[@Bible:Josué 19:36]]**36** Edéma, Arama, Asor,   
[[@Bible:Josué 19:37]]**37** Cédès, Edraï, Enhasor,   
[[@Bible:Josué 19:38]]**38** Jéron, Magdalel, Horem, Bethanath, et Bethsamès, qui font en tout dix–neuf villes avec leurs villages.   
[[@Bible:Josué 19:39]]**39** C’est là l’héritage de la tribu des enfants de Nephtali, selon leurs familles, avec leurs villes et leurs villages (bourgades).   
[[@Bible:Josué 19:40]]**40** Le septième lot qui sortit fut celui de la tribu des enfants de Dan selon leurs familles.   
[[@Bible:Josué 19:41]]**41** Le territoire de cette tribu contenait (La frontière de sa possession fut) Saraa, Esthaol, Hirsémès, c’est–à–dire la ville du soleil,   
[[@Bible:Josué 19:42]]**42** Sélébin, Aïalon, Jéthéla,   
[[@Bible:Josué 19:43]]**43** Elon, Themna, Acron,   
[[@Bible:Josué 19:44]]**44** Elthécé, Gebbéthon, Balaath,   
[[@Bible:Josué 19:45]]**45** Jud, Bané, Barach, Gethremmon,   
[[@Bible:Josué 19:46]]**46** Méjarchon, et Arecon, avec ses confins qui regardent Joppé ;   
[[@Bible:Josué 19:47]]**47** et c’est là que se termine cet héritage. Mais les enfants de Dan, ayant marché contre Lésem, l’assiégèrent et la prirent ; ils passèrent au fil de l’épée tout ce qui s’y rencontra, ils s’en rendirent maîtres et y habitèrent, l’appelant Lésem–Dan, du nom de Dan leur père.   
[[@Bible:Josué 19:48]]**48** C’est là l’héritage que posséda la tribu des enfants de Dan, selon leurs familles, avec leurs villes et leurs villages (bourgades).   
[[@Bible:Josué 19:49]]**49** Josué ayant achevé de faire le partage du pays, en donnant à chaque tribu la part qui lui était échue par le sort, les enfants d’Israël donnèrent à Josué, fils de Nun, pour héritage au milieu d’eux,   
[[@Bible:Josué 19:50]]**50** selon que le Seigneur l’avait ordonné, la ville qu’il leur demanda, qui fut Thamnath–Saraa sur la montagne d’Ephraïm, et il y bâtit une ville où il demeura.   
[[@Bible:Josué 19:51]]**51** Tels sont les héritages que partagèrent au sort le grand prêtre Eléazar, Josué, fils de Nun, et les princes des familles et des tribus des enfants d’Israël, à Silo, devant le Seigneur, à la porte du tabernacle du témoignage. C’est ainsi qu’ils partagèrent le pays.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Josué 20:1]]**1** Après cela, le Seigneur parla à Josué en ces termes : Parle aux enfants d’Israël, et dis–leur :   
[[@Bible:Josué 20:2]]**2** Séparez les villes dont je vous ai parlé par (l’entremise de) Moïse, pour ceux qui cherchent un lieu de refuge (les fugitifs) ;   
[[@Bible:Josué 20:3]]**3** afin que quiconque aura tué un homme sans y penser, s’y retire pour y être en sûreté, et pour éviter la colère du (plus) proche parent du mort, qui veut venger son sang.   
[[@Bible:Josué 20:4]]**4** Et lorsqu’il se sera réfugié dans une de ces villes, il se présentera à la porte de la ville, et il exposera aux anciens tout ce qui peut justifier son innocence ; et après cela ils le recevront, et lui donneront un lieu pour y demeurer.   
[[@Bible:Josué 20:5]]**5** Et si celui qui veut venger le mort vient le poursuivre, ils ne le livreront point entre ses mains, parce qu’il a tué son prochain sans y penser, et qu’on ne saurait prouver que deux ou trois jours auparavant il ait été son ennemi.   
[[@Bible:Josué 20:6]]**6** (Et) Il demeurera dans cette même ville jusqu’à ce qu’il puisse se présenter devant les juges et leur rendre compte de son action, et jusqu’à la mort du grand prêtre qui sera en ce temps–là. Alors l’homicide reviendra, et rentrera dans sa ville et dans sa maison, d’où il s’était retiré dans sa fuite.   
[[@Bible:Josué 20:7]]**7** Ils marquèrent donc pour villes de refuge : Cédès en Galilée sur la montagne de Nephtali, Sichem sur la montagne d’Ephraïm, et Cariatharbé, qui se nomme aussi Hébron, et qui est sur la montagne de Juda.   
[[@Bible:Josué 20:8]]**8** Et au–delà du Jourdain, vers l’orient (de Jéricho,) ils choisirent Bosor, qui est dans la plaine du désert de la tribu de Ruben, Ramoth en Galaad, de la tribu de Gad, et Gaulon en Basan, de la tribu de Manassé.   
[[@Bible:Josué 20:9]]**9** Ces villes furent établies pour tous les enfants d’Israël, et pour (tous) les étrangers qui habitaient parmi eux, afin que celui qui aurait tué un homme sans y penser, pût s’y réfugier, et qu’il ne fût point tué par le parent du mort qui voudrait venger son sang, jusqu’à ce qu’il pût se présenter et défendre sa cause devant le peuple.

**Chapitre 21**

[[@Bible:Josué 21:1]]**1** Alors les princes des familles de Lévi vinrent trouver le grand prêtre Eléazar, Josué, fils de Nun, et les chefs des familles de chaque tribu des enfants d’Israël ;   
[[@Bible:Josué 21:2]]**2** et ils lui parlèrent à Silo dans le pays de Chanaan, et leur dirent : Le Seigneur a commandé par Moïse qu’on nous donnât des villes où nous puissions demeurer, avec leurs faubourgs pour y nourrir nos bêtes.   
[[@Bible:Josué 21:3]]**3** Alors les enfants d’Israël détachèrent des héritages dont ils étaient en possession, des villes avec leurs faubourgs, et les donnèrent aux Lévites, selon que le Seigneur l’avait commandé.   
[[@Bible:Josué 21:4]]**4** Et le sort ayant été jeté pour la famille de Caath, treize villes des tribus de Juda, de Siméon et de Benjamin, échurent aux enfants du grand prêtre Aaron.   
[[@Bible:Josué 21:5]]**5** Dix villes des tribus d’Ephraïm, de Dan, et de la demi–tribu de Manassé, échurent aux autres enfants de Caath, c’est–à–dire aux Lévites.   
[[@Bible:Josué 21:6]]**6** (Mais) Le sort ayant été jeté pour les enfants de Gerson, treize villes des tribus d’Issachar, d’Aser, de Nephtali et de la demi–tribu de Manassé (en Basan,) leur échurent en partage.   
[[@Bible:Josué 21:7]]**7** Et douze villes des tribus de Ruben, de Gad et de Zabulon, furent données aux enfants de Mérari selon leurs familles.   
[[@Bible:Josué 21:8]]**8** Les enfants d’Israël donnèrent aux Lévites ces villes et leurs faubourgs, comme le Seigneur l’avait ordonné par (l’entremise de) Moïse, les partageant entre eux selon qu’elles leur étaient échues par le sort.   
[[@Bible:Josué 21:9]]**9** Josué donna les villes des tribus de Juda et de Siméon, dont voici les noms,   
[[@Bible:Josué 21:10]]**10** aux enfants d’Aaron de la famille de Caath, de la race de Lévi, parce que le premier lot leur échut :   
[[@Bible:Josué 21:11]]**11** Cariatharbé, ville du père d’Enac, qui s’appelle maintenant Hébron, sur la montagne de Juda, avec les faubourgs dont elle est environnée.   
[[@Bible:Josué 21:12]]**12** Car il en avait donné les champs et les villages à Caleb, fils de Jéphoné, comme l’héritage qu’il devait posséder.   
[[@Bible:Josué 21:13]]**13** Il donna donc pour ville de refuge aux fils du grand prêtre Aaron la ville d’Hébron, avec ses faubourgs, Lobna avec ses faubourgs,   
[[@Bible:Josué 21:14]]**14** Jéther, Estémo,   
[[@Bible:Josué 21:15]]**15** Holon, Dabir,   
[[@Bible:Josué 21:16]]**16** Aïn, Jéta et Bethsamès avec leurs faubourgs : neuf villes appartenant à deux tribus, comme il a été dit.   
[[@Bible:Josué 21:17]]**17** Et de la tribu des enfants de Benjamin, Gabaon, Gabaé,   
[[@Bible:Josué 21:18]]**18** Anathoth et Almon, quatre villes avec leurs faubourgs.   
[[@Bible:Josué 21:19]]**19** Ainsi, treize villes en tout furent données avec leurs faubourgs aux enfants du grand prêtre Aaron.   
[[@Bible:Josué 21:20]]**20** Voici celles qui furent données aux autres familles des enfants de Caath de la race de Lévi.   
[[@Bible:Josué 21:21]]**21** Ils eurent de la tribu d’Ephraïm, Sichem, l’une des villes de refuge avec ses faubourgs, sur la montagne d’Ephraïm, Gazer,   
[[@Bible:Josué 21:22]]**22** Cibsaïm et Beth–horon avec leurs faubourgs : quatre villes.   
[[@Bible:Josué 21:23]]**23** De la tribu de Dan, ils eurent aussi Elthéco, Gabathon,   
[[@Bible:Josué 21:24]]**24** Aïalon et Gethremmon : quatre villes avec leurs faubourgs.   
[[@Bible:Josué 21:25]]**25** Et de la demi–tribu de Manassé ils eurent deux villes avec leurs faubourgs, Thanach et Gethremmon.   
[[@Bible:Josué 21:26]]**26** Ainsi, dix villes en tout avec leurs faubourgs furent données aux enfants de Caath, qui étaient dans un degré inférieur aux prêtres.   
[[@Bible:Josué 21:27]]**27** Il donna aussi aux enfants de Gerson, de la race de Lévi, deux villes de la demi–tribu de Manassé : Gaulon en Basan, l’une des villes de refuge, et Bosra, avec leurs faubourgs.   
[[@Bible:Josué 21:28]]**28** De la tribu d’Issachar, Césion, Dabéreth,   
[[@Bible:Josué 21:29]]**29** Jaramoth et Engannim : quatre villes avec leurs faubourgs.   
[[@Bible:Josué 21:30]]**30** De la tribu d’Aser, Masal, Abdon,   
[[@Bible:Josué 21:31]]**31** Helcath, et Rohob : quatre villes avec leurs faubourgs.   
[[@Bible:Josué 21:32]]**32** Il donna aussi de la tribu de Nephtali, Cédès en Galilée, l’une des villes de refuge, Hammoth–Dor et Carthan : trois villes avec leurs faubourgs.   
[[@Bible:Josué 21:33]]**33** Ainsi, toutes les villes qui furent données aux familles de Gerson furent au nombre de treize, avec leurs faubourgs.   
[[@Bible:Josué 21:34]]**34** Il donna aussi aux enfants de Mérari, Lévites d’un degré inférieur, selon leurs familles, de la tribu de Zabulon, Jecnan, Cartha,   
[[@Bible:Josué 21:35]]**35** Damna et Naalol : quatre villes avec leurs faubourgs.   
[[@Bible:Josué 21:36]]**36** De la tribu de Ruben au–delà du Jourdain vis–à–vis de Jéricho, Bosor dans le désert, l’une des villes de refuge, et Misor, Jaser, Jethson et Méphaath : quatre villes avec leurs faubourgs.   
[[@Bible:Josué 21:37]]**37** De la tribu de Gad il leur donna Ramoth en Galaad, l’une des villes de refuge, Manaïm, Hésébon et Jazer : quatre villes avec leurs faubourgs.   
[[@Bible:Josué 21:38]]**38** Les enfants de Mérari, selon leurs familles et leurs maisons, reçurent en tout douze villes.   
[[@Bible:Josué 21:39]]**39** Ainsi toutes les villes qu’eurent les Lévites au milieu de l’héritage des enfants d’Israël furent au nombre de quarante–huit,   
[[@Bible:Josué 21:40]]**40** avec leurs faubourgs, et elles furent toutes distribuées selon l’ordre des familles.   
[[@Bible:Josué 21:41]]**41** Le Seigneur Dieu donna à Israël toute la terre qu’il avait promis(e ?) avec serment à leurs pères de leur donner, et ils la possédèrent et l’habitèrent.   
[[@Bible:Josué 21:42]]**42** (Et) Il leur donna la paix avec tous les peuples qui les environnaient, et nul d’entre leurs ennemis n’osa leur résister ; mais ils furent tous assujettis à leur puissance.   
[[@Bible:Josué 21:43]]**43** Il n’y eut pas une seule parole de tout ce que Dieu avait promis de donner aux Israélites qui demeura sans effet ; mais tout fut accompli très exactement.

**Chapitre 22**

[[@Bible:Josué 22:1]]**1** En ce même temps, Josué fit venir ceux des tribus de Ruben et de Gad, et la demi–tribu de Manassé,   
[[@Bible:Josué 22:2]]**2** et il leur dit : Vous avez fait tout ce que Moïse, serviteur du Seigneur, avait ordonné. Vous m’avez aussi obéi en toutes choses ;   
[[@Bible:Josué 22:3]]**3** et, durant ce long intervalle, vous n’avez point abandonné vos frères jusqu’à ce jour ; mais vous avez observé tout ce que le Seigneur votre Dieu vous a commandé.   
[[@Bible:Josué 22:4]]**4** Puis donc que le Seigneur votre Dieu a donné la paix et le repos à vos frères selon qu’il l’avait promis, allez–vous–en et retournez dans vos tentes (tabernacles), et dans le pays d’héritage que Moïse, serviteur du Seigneur, vous a donné au–delà du Jourdain.   
[[@Bible:Josué 22:5]]**5** Ayez soin seulement d’observer et d’accomplir en oeuvre les commandements et la loi que Moïse, serviteur du Seigneur, vous a prescrite ; savoir, d’aimer le Seigneur votre Dieu, de marcher dans toutes ses voies, d’observer ses commandements, et de vous attacher à lui, et de le servir de tout votre coeur et de toute votre âme.   
[[@Bible:Josué 22:6]]**6** Josué les bénit ensuite et les renvoya ; et ils retournèrent à leurs tentes (tabernacles).   
[[@Bible:Josué 22:7]]**7** Or Moïse avait donné à la demi–tribu de Manassé les terres qu’elle devait posséder dans le pays de Basan ; et Josué avait donné à l’autre moitié de cette tribu sa part de la terre promise, parmi ses frères, en deçà (au–delà) du Jourdain, vers l’occident. Josué les renvoyant donc dans leurs tentes (tabernacles), après les avoir bénis,   
[[@Bible:Josué 22:8]]**8** leur dit : Vous retournez dans vos maisons avec beaucoup de biens et de grandes richesses, ayant de l’argent, de l’or, de l’airain, du fer et des vêtements de toutes sortes. Partagez avec vos frères le butin que vous avez remporté sur vos (les) ennemis.   
[[@Bible:Josué 22:9]]**9** Ainsi les enfants de Ruben et les enfants de Gad, avec la demi–tribu de Manassé, se retirèrent d’auprès des enfants d’Israël qui étaient à Silo au pays de Chanaan, et se mirent en chemin pour retourner en Galaad, pays qu’ils possédaient et qui leur avait été accordé par (l’entremise de) Moïse, selon le commandement du Seigneur.   
[[@Bible:Josué 22:10]]**10** Et étant arrivés aux digues du Jourdain, dans le pays de Chanaan, ils bâtirent auprès du Jourdain un autel d’une grandeur immense.   
[[@Bible:Josué 22:11]]**11** Les enfants d’Israël l’ayant appris, et ayant su par des nouvelles certaines que les enfants de Ruben et de Gad, et de la demi–tribu de Manassé avaient bâti un autel au pays de Chanaan sur les digues du Jourdain, par opposition aux (vis–à–vis des) enfants d’Israël,   
[[@Bible:Josué 22:12]]**12** ils s’assemblèrent tous à Silo, pour marcher contre eux et les combattre.   
[[@Bible:Josué 22:13]]**13** Et cependant ils envoyèrent vers eux au pays de Galaad Phinées, fils du grand prêtre Eléazar,   
[[@Bible:Josué 22:14]]**14** et dix des principaux (princes) du peuple avec lui, un de chaque tribu,   
[[@Bible:Josué 22:15]]**15** lesquels, étant venus trouver les enfants de Ruben, de Gad et de la demi–tribu de Manassé au pays de Galaad, leur parlèrent en ces termes :   
[[@Bible:Josué 22:16]]**16** Voici ce que tout le peuple du Seigneur nous a ordonné de vous dire : D’où vient que vous violez ainsi la loi du Seigneur ? Pourquoi avez–vous abandonné le Seigneur Dieu d’Israël en dressant un autel sacrilège, et vous retirant du culte qui lui est dû ?   
[[@Bible:Josué 22:17]]**17** N’est–ce pas assez que vous ayez péché à Béelphégor et que la tache de ce crime ne soit pas encore aujourd’hui effacée de dessus nous, après qu’il en a coûté la vie à tant de personnes du peuple ?   
[[@Bible:Josué 22:18]]**18** Vous aussi, vous avez abandonné aujourd’hui le Seigneur, et demain sa colère éclatera sur tout Israël.   
[[@Bible:Josué 22:19]]**19** Que si vous croyez que la terre qui vous a été donnée en partage soit impure, passez à celle où est le tabernacle du Seigneur, et demeurez parmi nous ; pourvu seulement que vous ne vous sépariez point du Seigneur, et que vous ne vous divisiez point d’avec nous, en bâtissant un autel contre l’autel du Seigneur notre Dieu.   
[[@Bible:Josué 22:20]]**20** N’est–ce pas ainsi qu’Achan, fils de Zaré, viola le commandement du Seigneur, dont la colère tomba ensuite sur tout le peuple d’Israël ? Et cependant il avait péché tout seul. Et plût à Dieu qu’après son crime il eût péri seul aussi !   
[[@Bible:Josué 22:21]]**21** Les enfants de Ruben et de Gad et de la demi–tribu de Manassé répondirent aux principaux (princes) d’Israël qui avaient été envoyés vers eux :   
[[@Bible:Josué 22:22]]**22** Le Seigneur le Dieu très fort sait notre intention ; il la sait, ce Seigneur, ce Dieu très fort, et Israël la comprendra aussi. Si nous avons érigé cet autel par un esprit de désobéissance et de révolte, que le Seigneur cesse de nous protéger, et qu’il nous punisse en cet instant même.   
[[@Bible:Josué 22:23]]**23** Si nous l’avons dressé dans le dessein d’y offrir des holocaustes, des sacrifices et des victimes pacifiques, que Dieu nous en redemande compte (instruise) et que lui–même se fasse justice.   
[[@Bible:Josué 22:24]]**24** Mais la pensée qui nous est venue à l’esprit a été que vos enfants pourraient bien dire un jour à nos enfants : Qu’y a–t–il de commun entre (Qu’importe à) vous et le Seigneur Dieu d’Israël ?   
[[@Bible:Josué 22:25]]**25** ô enfants de Ruben et de Gad, le Seigneur a mis le fleuve du Jourdain entre vous et nous, comme les bornes qui nous divisent, et vous n’avez point de part avec le Seigneur ; qu’ainsi ce pourrait être là un jour pour vos enfants une occasion de détourner les nôtres de la crainte du Seigneur. Nous avons donc cru qu’il était meilleur d’en user ainsi,   
[[@Bible:Josué 22:26]]**26** et nous nous sommes dit : Erigeons un autel, non pour y offrir des holocaustes et des victimes,   
[[@Bible:Josué 22:27]]**27** mais afin que ce soit un témoignage entre nous et vous, et entre nos enfants et vos enfants, que nous voulons servir le Seigneur, et que nous avons droit de lui offrir des holocaustes, des victimes et des hosties pacifiques ; et qu’à l’avenir vos enfants ne disent pas à nos enfants : Vous n’avez point de part avec le Seigneur.   
[[@Bible:Josué 22:28]]**28** Que s’ils veulent leur tenir ce langage, ils leur répondront : Voici l’autel du Seigneur qu’ont dressé nos pères, non pour y offrir des holocaustes ou des sacrifices, mais pour qu’il soit un témoignage entre vous et nous.   
[[@Bible:Josué 22:29]]**29** Dieu nous préserve d’un si grand crime, d’abandonner le Seigneur et de ne plus marcher sur ses traces, en érigeant, pour y offrir des holocaustes, des sacrifices et des victimes, un autel différent de celui du Seigneur notre Dieu, qui a été dressé devant son tabernacle.   
[[@Bible:Josué 22:30]]**30** Le prêtre Phinées, et les principaux (princes) du peuple que les Israélites avaient envoyés avec lui, ayant entendu ces paroles, s’apaisèrent ; et ils furent parfaitement satisfaits de cette réponse des enfants de Ruben, de Gad et de la demi–tribu de Manassé.   
[[@Bible:Josué 22:31]]**31** Alors le prêtre Phinées, fils d’Eléazar, leur dit : Nous savons maintenant que le Seigneur est avec nous, puisque vous êtes si éloignés de commettre cette perfidie d’exposer les enfants d’Israël à la vengeance de Dieu.   
[[@Bible:Josué 22:32]]**32** Après cela, ayant quitté les enfants de Ruben et de Gad, il revint avec les principaux (princes) du peuple, du pays de Galaad au pays de Chanaan, vers les enfants d’Israël, et leur fit son rapport.   
[[@Bible:Josué 22:33]]**33** Tous ceux qui l’entendirent en furent très satisfaits. Les enfants d’Israël louèrent Dieu, et ils ne pensèrent plus à marcher contre leurs frères pour les combattre, ni à ruiner le pays qu’ils possédaient.   
[[@Bible:Josué 22:34]]**34** Les enfants de Ruben et les enfants de Gad appelèrent l’autel qu’ils avaient bâti : l’autel qui nous rendra témoignage que le Seigneur est le vrai Dieu.

**Chapitre 23**

[[@Bible:Josué 23:1]]**1** Or longtemps après que le Seigneur eut donné la paix à Israël, et qu’il lui eut assujetti toutes les nations qui l’environnaient, Josué, étant déjà (très) vieux et très avancé en âge,   
[[@Bible:Josué 23:2]]**2** fit assembler tout Israël, les anciens, les princes, les chefs et les magistrats, et il leur dit : J’ai vieilli, et mon âge est fort avancé.   
[[@Bible:Josué 23:3]]**3** Vous voyez tout ce que le Seigneur votre Dieu a fait à toutes les nations qui vous environnent, de quelle manière il a lui–même combattu pour vous,   
[[@Bible:Josué 23:4]]**4** et comment il vous a distribué par le sort toute cette terre, depuis la partie orientale du Jourdain jusqu’à la grande mer. Et quoique plusieurs (beaucoup de) nations restent encore à vaincre,   
[[@Bible:Josué 23:5]]**5** le Seigneur votre Dieu les exterminera et les détruira devant vous, et vous posséderez cette terre, selon qu’il vous l’a promis.   
[[@Bible:Josué 23:6]]**6** Fortifiez–vous seulement de plus en plus ; et prenez soin d’observer tout ce qui est écrit dans le livre de la loi de Moïse, sans vous en détourner ni à droite ni à gauche ;   
[[@Bible:Josué 23:7]]**7** de peur que, vous mêlant à ces peuples qui demeureront parmi vous, vous ne juriez au nom de leurs dieux, et que vous ne les serviez et ne les adoriez.   
[[@Bible:Josué 23:8]]**8** Mais attachez–vous au Seigneur votre Dieu, ainsi que vous l’avez fait jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:Josué 23:9]]**9** (Et) Alors le Seigneur votre Dieu exterminera devant vous ces nations grandes et puissantes (très fortes), et nul ne pourra vous résister.   
[[@Bible:Josué 23:10]]**10** Un seul d’entre vous poursuivra mille de vos ennemis, parce que le Seigneur votre Dieu combattra lui–même pour vous, ainsi qu’il l’a promis.   
[[@Bible:Josué 23:11]]**11** Seulement, ayez soin sur toutes choses d’aimer le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Josué 23:12]]**12** Que si vous voulez vous attacher aux erreurs de ces peuples qui demeurent parmi vous, et vous mêler avec eux par le lien du mariage et par une union d’amitié,   
[[@Bible:Josué 23:13]]**13** sachez dès maintenant que le Seigneur votre Dieu ne les exterminera pas devant vous, mais qu’ils deviendront à votre égard comme un piège (une fosse) et comme un filet, comme des pointes qui vous perceront les côtés, et comme des épines dans vos yeux, jusqu’à ce qu’il vous enlève et vous extermine de cette terre excellente qu’il vous a donnée.   
[[@Bible:Josué 23:14]]**14** Pour moi, je suis aujourd’hui sur le point d’entrer dans la voie de toute la terre ; et vous devez considérer avec une parfaite reconnaissance que tout ce que le Seigneur avait promis de vous donner est arrivé effectivement, sans qu’aucune de ses paroles soit tombée à terre.   
[[@Bible:Josué 23:15]]**15** Comme donc Dieu a accompli tout ce qu’il vous avait promis, et que tout vous a réussi très heureusement, ainsi il fera tomber sur vous tous les maux dont il vous a menacés, jusqu’à ce qu’il vous chasse de cette excellente terre qu’il vous a donnée, et qu’il vous fasse périr,   
[[@Bible:Josué 23:16]]**16** si vous violez l’alliance que le Seigneur votre Dieu a faite avec vous, si vous servez et adorez des dieux étrangers ; car alors la fureur du Seigneur s’élèvera tout d’un coup contre vous, et vous serez promptement enlevés de cette excellente terre qu’il vous a donnée.

**Chapitre 24**

[[@Bible:Josué 24:1]]**1** Josué, ayant assemblé toutes les tribus d’Israël à Sichem, fit venir les anciens, les princes, les juges et les magistrats, qui se présentèrent devant le Seigneur.   
[[@Bible:Josué 24:2]]**2** Et il parla ainsi au peuple : Voici ce que dit le Seigneur, le Dieu d’Israël : Vos pères, Tharé, père d’Abraham et de Nachor, ont habité dès le commencement au–delà du fleuve d’Euphrate, et ils ont servi des dieux étrangers.   
[[@Bible:Josué 24:3]]**3** Mais je tirai Abraham votre père de la Mésopotamie, et je l’amenai au pays de Chanaan. Je multipliai sa race.   
[[@Bible:Josué 24:4]]**4** Je lui donnai Isaac, et à Isaac je donnai Jacob et Esaü. Je donnai à Esaü le mont de Séir en possession ; mais Jacob et ses enfants descendirent en Egypte.   
[[@Bible:Josué 24:5]]**5** J’envoyai ensuite Moïse et Aaron, et je frappai l’Egypte par un grand nombre de miracles (signes) et de prodiges.   
[[@Bible:Josué 24:6]]**6** Puis je vous fis sortir, vous et vos pères, de l’Egypte, et vous vîntes à la mer ; et les Egyptiens poursuivirent vos pères avec des chars et de la cavalerie jusqu’à la mer Rouge.   
[[@Bible:Josué 24:7]]**7** Et alors (Mais) les enfants d’Israël crièrent au Seigneur ; et il mit des ténèbres épaisses entre vous et les Egyptiens ; il fit revenir la mer sur eux, et il les enveloppa dans les eaux. Vos yeux ont vu tout ce que j’ai fait dans l’Egypte. Vous êtes restés longtemps dans le désert.   
[[@Bible:Josué 24:8]]**8** Après cela je vous ai fait entrer dans le pays des Amorrhéens qui habitaient au–delà du Jourdain. Lorsqu’ils combattaient contre vous, je les ai livrés entre vos mains ; et, les ayant fait passer au fil de l’épée, vous vous êtes rendus maîtres de leurs pays.   
[[@Bible:Josué 24:9]]**9** Balac, fils de Séphor, roi de Moab, s’éleva alors et combattit contre Israël. Il envoya Balaam, fils de Béor, et il le fit venir pour vous maudire.   
[[@Bible:Josué 24:10]]**10** Mais je ne voulus point l’écouter ; je vous bénis au contraire par lui, et je vous délivrai d’entre ses mains.   
[[@Bible:Josué 24:11]]**11** Vous avez passé le Jourdain, et vous êtes venus à Jéricho. (Alors) Les habitants de cette ville ont combattu contre vous : les Amorrhéens, les Phérézéens, les Chananéens, les Héthéens, les Gergéséens, les Hévéens et les Jébuséens, et je les ai livrés entre vos mains.   
[[@Bible:Josué 24:12]]**12** J’ai envoyé devant vous des frelons, et je les ai chassés de leur pays. J’ai chassé deux rois des Amorrhéens, et ce n’a été ni par votre épée ni par votre arc.   
[[@Bible:Josué 24:13]]**13** Je vous ai donné une terre que vous n’aviez point cultivée ; comme habitation, des villes que vous n’aviez point bâties ; des vignes et des plants d’oliviers que vous n’aviez point plantés.   
[[@Bible:Josué 24:14]]**14** Maintenant donc craignez le Seigneur, et servez–le avec un coeur parfait et vraiment sincère. Otez du milieu de vous les dieux que vos pères ont adorés en Mésopotamie et en Egypte, et servez le Seigneur.   
[[@Bible:Josué 24:15]]**15** Mais si vous croyez que ce soit un malheur pour vous de servir le Seigneur, vous êtes libres de choisir. Choisissez aujourd’hui ce qu’il vous plaira ; et voyez qui vous devez plutôt adorer, ou les dieux auxquels ont servi vos pères en Mésopotamie, ou les dieux des Amorrhéens au pays desquels vous habitez ; mais quant à moi et à ma maison, nous servirons le Seigneur.   
[[@Bible:Josué 24:16]]**16** Le peuple lui répondit : A Dieu ne plaise que nous abandonnions le Seigneur, et que nous servions des dieux étrangers !   
[[@Bible:Josué 24:17]]**17** C’est le Seigneur notre Dieu qui nous a tirés lui–même, nous et nos pères du pays d’Egypte, de la maison de servitude ; qui a fait de très grands prodiges devant nos yeux, qui nous a gardés dans tout le chemin par où nous avons marché, et parmi tous les peuples par où nous avons passé.   
[[@Bible:Josué 24:18]]**18** C’est lui qui a chassé toutes ces nations, et les Amorrhéens qui habitaient le pays où nous sommes entrés. Nous servirons donc le Seigneur, parce que c’est lui–même qui est notre Dieu.   
[[@Bible:Josué 24:19]]**19** Josué répondit au peuple : Vous ne pourrez servir le Seigneur, parce que c’est un Dieu saint, un Dieu fort et jaloux, et il ne vous pardonnera point vos crimes et vos péchés.   
[[@Bible:Josué 24:20]]**20** Si vous abandonnez le Seigneur et si vous servez des dieux étrangers, il se tournera contre vous ; il vous affligera et vous ruinera après tous les biens qu’il vous a faits.   
[[@Bible:Josué 24:21]]**21** Le peuple dit à Josué : Ces maux dont tu nous menaces n’arriveront point ; mais nous servirons le Seigneur.   
[[@Bible:Josué 24:22]]**22** Josué répondit au peuple : Vous êtes témoins que vous avez choisi vous–mêmes le Seigneur pour le servir. Ils lui répondirent : Nous en sommes témoins.   
[[@Bible:Josué 24:23]]**23** Otez donc maintenant du milieu de vous, ajouta–t–il, les dieux étrangers, et inclinez vos coeurs vers le Seigneur Dieu d’Israël.   
[[@Bible:Josué 24:24]]**24** Le peuple dit à Josué : Nous servirons le Seigneur notre Dieu, et nous obéirons à ses commandements.   
[[@Bible:Josué 24:25]]**25** Josué renouvela donc l’alliance ce jour–là, et il représenta au peuple les préceptes et les ordonnances du Seigneur, à Sichem.   
[[@Bible:Josué 24:26]]**26** Il écrivit aussi toutes ces choses dans le livre de la loi du Seigneur, et il prit une très grande pierre, qu’il plaça sous un chêne qui était dans le sanctuaire du Seigneur ;   
[[@Bible:Josué 24:27]]**27** et il dit à tout le peuple : Cette pierre sera témoin pour vous qu’elle a entendu toutes les paroles que le Seigneur vous a dites, de peur qu’à l’avenir vous ne vouliez le nier, et mentir au Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Josué 24:28]]**28** Il renvoya ensuite le peuple, chacun dans ses terres.   
[[@Bible:Josué 24:29]]**29** Après cela, Josué, fils de Nun, serviteur du Seigneur, mourut âgé de cent dix ans ;   
[[@Bible:Josué 24:30]]**30** et ils l’ensevelirent dans sa propriété de T h amnathsaré, située sur la montagne d’Ephraïm, au nord du mont Gaas.   
[[@Bible:Josué 24:31]]**31** (Ainsi) Israël suivit le Seigneur pendant toute la vie de Josué et des anciens qui vécurent longtemps après Josué, et qui savaient toutes les oeuvres merveilleuses que le Seigneur avait faites dans Israël.   
[[@Bible:Josué 24:32]]**32** Ils prirent aussi les os de Joseph, que les enfants d’Israël avaient emportés d’Egypte, et ils les ensevelirent à Sichem, dans cet endroit du champ que Jacob avait acheté des enfants d’Hémor, père de Sichem, pour cent jeunes brebis, et qui appartint depuis aux enfants de Joseph.   
[[@Bible:Josué 24:33]]**33** Eléazar, fils d’Aaron, mourut aussi, et ils l’ensevelirent à Gabaath, qui était à Phinées son fils, et qui lui avait été donnée dans la montagne d’Ephraïm.

**Juges**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Juges 1:1]]**1** Après la mort de Josué, les enfants d’Israël consultèrent le Seigneur et lui dirent : Qui marchera à notre tête pour combattre les Chananéens, et qui sera notre chef dans cette guerre ?   
[[@Bible:Juges 1:2]]**2** Le Seigneur répondit : Juda marchera devant vous. Je lui ai livré le pays.   
[[@Bible:Juges 1:3]]**3** Alors Juda dit à Siméon son frère : Viens m’aider à me rendre maître de la part qui m’est échue par le sort, et à combattre les Chananéens ; et ensuite j’irai t’aider à acquérir ce qui t’est échu. Et Siméon s’en alla donc avec Juda.   
[[@Bible:Juges 1:4]]**4** Et Juda ayant marché contre l’ennemi, le Seigneur livra entre leurs mains les Chananéens et les Phérézéens ; ils taillèrent en pièces dix mille hommes à Bézec.   
[[@Bible:Juges 1:5]]**5** A Bézec ils trouvèrent Adonibézec. Ils le combattirent et taillèrent en pièces les Chananéens et les Phérézéens.   
[[@Bible:Juges 1:6]]**6** Adonibézec ayant pris la fuite, ils le poursuivirent, le prirent et lui coupèrent les extrémités des mains et des pieds.   
[[@Bible:Juges 1:7]]**7** Adonibézec dit alors : J’ai fait couper l’extrémité des mains et des pieds à soixante–dix rois qui mangeaient sous ma table les restes de ce qu’on me servait. Dieu m’a traité comme j’ai traité les autres. Ensuite ils l’emmenèrent à Jérusalem, où il mourut.   
[[@Bible:Juges 1:8]]**8** Car (Or) les enfants de Juda, ayant mis le siège devant Jérusalem, la prirent, passèrent au fil de l’épée tout ce qu’ils y trouvèrent, et mirent le feu dans toute la ville.   
[[@Bible:Juges 1:9]]**9** Ils descendirent ensuite pour combattre les Chananéens dans le pays des montagnes, dans le district du midi et dans la plaine.   
[[@Bible:Juges 1:10]]**10** Et Juda, ayant marché contre les Chananéens qui habitaient à Hébron, dont le nom était autrefois Cariath–Arbé, défit Sésaï, Ahiman et Tholmaï.   
[[@Bible:Juges 1:11]]**11** Et étant parti de là, il marcha contre les habitants de Dabir, qui s’appelait autrefois Cariath–Sépher, c’est–à–dire (la) Ville des lettres.   
[[@Bible:Juges 1:12]]**12** Et Caleb dit alors : Je donnerai ma fille Axa pour femme à celui qui prendra et ruinera Cariath–Sépher.   
[[@Bible:Juges 1:13]]**13** Et (Or) Othoniel, fils de Cénez, frère puîné de Caleb, l’ayant prise, il lui donna pour femme sa fille Axa.   
[[@Bible:Juges 1:14]]**14** Et tandis qu’Axa était en chemin, Othoniel son mari l’avertit de demander un champ à son père. Axa, étant donc montée sur un âne, commença à soupirer. Et Caleb lui dit : Qu’as–tu ?   
[[@Bible:Juges 1:15]]**15** Elle lui répondit : Donne–moi (Accorde–moi) une bénédiction (grâce). Tu m’as donné une terre desséchée, donne–m’en une aussi où il y ait des eaux en abondance. Caleb lui donna donc une terre dont le haut et le bas étaient arrosés d’eau.   
[[@Bible:Juges 1:16]]**16** Or les enfants de Jéthro le (d’un) Cinéen, allié de Moïse, montèrent de la Ville des palmes avec les enfants de Juda, au désert qui était échu en partage à cette tribu, et qui est vers le midi d’Arad ; et ils habitèrent avec eux.   
[[@Bible:Juges 1:17]]**17** Juda s’en étant allé aussi avec son frère Siméon, ils défirent ensemble les Chananéens qui habitaient à S é phaath, et les passèrent au fil de l’épée. Et cette ville fut appelée Horma, c’est–à–dire anathème.   
[[@Bible:Juges 1:18]]**18** Juda prit aussi Gaza avec ses confins, Ascalon et Accaron avec leurs confins.   
[[@Bible:Juges 1:19]]**19** Le Seigneur fut avec Juda, et il se rendit maître des montagnes ; mais il ne put défaire ceux des ennemis qui habitaient dans la vallée, parce qu’ils avaient une grande quantité de chars armés de faux.   
[[@Bible:Juges 1:20]]**20** Et ils donnèrent, selon que Moïse l’avait ordonné, Hébron à Caleb, qui y extermina les trois fils d’Enac.   
[[@Bible:Juges 1:21]]**21** Mais les enfants de Benjamin n’exterminèrent point les Jébuséens qui demeuraient à Jérusalem ; et les Jébuséens demeurèrent à Jérusalem avec les enfants de Benjamin, comme ils y sont encore aujourd’hui.   
[[@Bible:Juges 1:22]]**22** La maison de Joseph marcha aussi contre Béthel, et le Seigneur était (fut) avec eux.   
[[@Bible:Juges 1:23]]**23** Car lorsqu’ils (comme) assiégeaient la ville, qui s’appelait auparavant Luza,   
[[@Bible:Juges 1:24]]**24** ayant vu un homme qui en sortait, ils lui dirent : Montre–nous par où l’on peut entrer dans la ville, et nous te ferons miséricorde.   
[[@Bible:Juges 1:25]]**25** Cet homme le leur ayant montré, ils passèrent au fil de l’épée tout ce qui se trouva dans la ville ; et ils conservèrent (renvoyèrent) cet homme avec toute sa famille.   
[[@Bible:Juges 1:26]]**26** Cet homme, ayant été congédié, s’en alla au pays des Hetthim, où il bâtit une ville qu’il appela Luza, nom qu’elle porte encore aujourd’hui.   
[[@Bible:Juges 1:27]]**27** Manassé non plus ne détruisit pas Bethsan et Thanac avec les villages qui en dépendent, ni les habitants de Dor, de Jéblaam et de Mageddo avec les villages voisins ; et les Chananéens commencèrent à demeurer avec eux.   
[[@Bible:Juges 1:28]]**28** Lorsqu’Israël fut devenu plus fort, il les rendit tributaires ; mais il ne voulut point les exterminer.   
[[@Bible:Juges 1:29]]**29** Ephraïm ne tua point non plus les Chananéens qui habitaient à Gazer ; mais il demeura avec eux.   
[[@Bible:Juges 1:30]]**30** Zabulon n’extermina point les habitants de Cétron et de Naalol ; mais les Chananéens demeurèrent au milieu d’eux, et ils devinrent leurs tributaires.   
[[@Bible:Juges 1:31]]**31** Aser n’extermina point non plus les habitants d’Accho, de Sidon, d’Ahalab, d’Achazib, d’Helba, d’Aphec et de Rohob ;   
[[@Bible:Juges 1:32]]**32** et ils demeurèrent au milieu des Chananéens qui habitaient dans ce pays–là, et ils ne les exterminèrent point.   
[[@Bible:Juges 1:33]]**33** Nephtali n’extermina point non plus les habitants de Bethsamès et de B é thanath ; mais il demeura au milieu des Chananéens qui habitaient en ce pays–là, et ceux de Bethsamès et de B é thanath lui devinrent tributaires.   
[[@Bible:Juges 1:34]]**34** Les Amorrhéens tinrent les enfants de Dan fort resserrés dans la montagne, sans leur permettre de s’étendre en descendant dans la plaine ;   
[[@Bible:Juges 1:35]]**35** et ils habitèrent sur la montagne d’Harès, c’est–à–dire la montagne de l’argile (têts), dans Aïalon et dans Salébim ; mais la maison de Joseph étant devenue plus puissante, se rendit les Amorrhéens tributaires.   
[[@Bible:Juges 1:36]]**36** Et le pays des Amorrhéens eut pour limites la montée du Scorpion, Pétra et les lieux plus élevés.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Juges 2:1]]**1** Alors (Or) l’ange du Seigneur vint de Galgala au lieu appelé le Lieu des pleurants, et il dit : Je vous ai (re)tirés de l’Egypte, je vous ai fait entrer dans la terre que j’avais juré de donner à vos pères, et je vous ai promis de garder à jamais l’alliance que j’avais faite avec vous ;   
[[@Bible:Juges 2:2]]**2** mais à la condition que vous ne feriez point d’alliance avec les habitants du pays de Chanaan, et que vous renverseriez leurs autels ; et cependant vous n’avez point voulu écouter ma voix. Pourquoi avez–vous agi ainsi ?   
[[@Bible:Juges 2:3]]**3** C’est pour cette raison que je n’ai pas voulu exterminer ces peuples devant vous ; en sorte que vous les ayez pour ennemis, et que leurs dieux vous soient un sujet de ruine.   
[[@Bible:Juges 2:4]]**4** Tandis (Lorsque) que l’ange du Seigneur tenait ce langage à tous les enfants d’Israël, ils élevèrent leurs voix et se mirent à pleurer.   
[[@Bible:Juges 2:5]]**5** Et ce lieu fut appelé le Lieu des pleurants, ou le Lieu des larmes ; et ils y immolèrent des victimes au Seigneur.   
[[@Bible:Juges 2:6]]**6** Josué renvoya donc le peuple, et les enfants d’Israël s’en allèrent chacun dans son territoire pour s’en rendre maîtres,   
[[@Bible:Juges 2:7]]**7** et ils servirent le Seigneur tout le temps de la vie de Josué et des anciens qui vécurent longtemps après lui, et qui savaient toutes les oeuvres merveilleuses que le Seigneur avait faites en faveur d’Israël.   
[[@Bible:Juges 2:8]]**8** Cependant Josué, fils de Nun, serviteur du Seigneur, mourut âgé de cent dix ans,   
[[@Bible:Juges 2:9]]**9** et on l’ensevelit dans son héritage de Thamnathsaré, sur la montagne d’Ephraïm, vers le septentrion du mont Gaas.   
[[@Bible:Juges 2:10]]**10** Toute cette ancienne génération ayant donc été réunie à ses pères, il s’en éleva une autre à sa place, qui ne connaissait point le Seigneur, ni les merveilles qu’il avait faites en faveur d’Israël.   
[[@Bible:Juges 2:11]]**11** Alors les enfants d’Israël firent le mal en présence du Seigneur, et ils servirent les Baalim (Baals).   
[[@Bible:Juges 2:12]]**12** Ils abandonnèrent le Seigneur, le Dieu de leurs pères, qui les avait (re)tirés du pays d’Egypte ; et ils servirent des dieux étrangers, les dieux des peuples qui demeuraient autour d’eux. Ils les adorèrent, et ils irritèrent la colère du Seigneur,   
[[@Bible:Juges 2:13]]**13** l’ayant quitté pour servir Baal et Astaroth.   
[[@Bible:Juges 2:14]]**14** Le Seigneur, étant donc irrité contre les Israélites, les livra entre les mains de pillards, qui les prirent et les vendirent aux nations ennemies qui demeuraient autour d’eux, et ils ne purent résister à leurs adversaires ;   
[[@Bible:Juges 2:15]]**15** mais de quelque côté qu’ils allassent, la main du Seigneur était sur eux, comme le Seigneur le leur avait dit avec serment ; et ils tombèrent en des misères extrêmes.   
[[@Bible:Juges 2:16]]**16** Dieu leur suscita ensuite des juges, pour les délivrer des mains de ceux qui les opprimaient ; mais ils ne voulurent pas même les écouter.   
[[@Bible:Juges 2:17]]**17** Ils se prostituèrent aux dieux étrangers en les adorant. Ils abandonnèrent bientôt la voie par laquelle leurs pères avaient marché, et, ayant entendu les ordonnances du Seigneur, ils firent tout le contraire.   
[[@Bible:Juges 2:18]]**18** Lorsque Dieu leur avait suscité des juges, il se laissait toucher de pitié pendant que ces juges vivaient ; il écoutait les gémissements des affligés, et les délivrait du massacre des pillards.   
[[@Bible:Juges 2:19]]**19** Mais après que le juge était mort, ils retournaient aussitôt à leurs péchés, et faisaient des actions encore plus criminelles que leurs pères, en suivant des dieux étrangers, en les servant et les adorant. Ils ne quittaient point leurs malheureuses habitudes (inventions, note), ni la voie très dure par laquelle ils avaient coutume de marcher.   
[[@Bible:Juges 2:20]]**20** La fureur du Seigneur s’alluma donc contre Israël, et il dit : Puisque ce peuple a violé l’alliance que j’avais contractée avec ses pères, et qu’il a négligé avec mépris d’entendre ma voix,   
[[@Bible:Juges 2:21]]**21** de mon côté je n’exterminerai point les nations que Josué a laissées lorsqu’il est mort ;   
[[@Bible:Juges 2:22]]**22** afin que j’expérimente par là si les enfants d’Israël garderont la voie du Seigneur, et s’ils y marcheront comme leurs pères y ont marché.   
[[@Bible:Juges 2:23]]**23** C’est pour cette raison que le Seigneur laissa subsister toutes ces nations, qu’il ne voulut pas les détruire immédiatement, et qu’il ne les livra point entre les mains de Josué.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Juges 3:1]]**1** Voici les peuples que le Seigneur laissa vivre, pour servir d’exercice et d’instruction aux Israélites, et à tous ceux qui ne connaissaient point les guerres des Chananéens ;   
[[@Bible:Juges 3:2]]**2** afin que (dans la suite) leurs enfants apprissent après eux à combattre contre leurs ennemis, et qu’ils s’accoutumassent à la guerre :   
[[@Bible:Juges 3:3]]**3** les cinq princes (satrapes, note) des Philistins, tous les Chananéens, les Sidoniens et les Hévéens, qui habitaient sur le mont Liban, depuis la montagne de Baal–Hermon jusqu’à l’entrée d’Emath.   
[[@Bible:Juges 3:4]]**4** Le Seigneur laissa ces peuples pour éprouver ainsi Israël, et pour voir s’il obéirait ou s’il n’obéirait pas aux commandements du Seigneur, qu’il avait donnés à leurs pères par (l’entremise de) Moïse.   
[[@Bible:Juges 3:5]]**5** Les enfants d’Israël habitèrent donc au milieu des Chananéens, des Héthéens, des Amorrhéens, des Phérézéens, des Hévéens et des Jébuséens.   
[[@Bible:Juges 3:6]]**6** Ils épousèrent leurs filles, et donnèrent leurs filles en mariage à leurs fils, et ils adorèrent leurs dieux.   
[[@Bible:Juges 3:7]]**7** Et ils firent le mal aux yeux du Seigneur ; et ils oublièrent leur Dieu, adorant les Baalim (Baals) et les Astaroth.   
[[@Bible:Juges 3:8]]**8** Le Seigneur, étant donc irrité contre Israël, les livra entre les mains de Chusan Rasathaïm, roi de Mésopotamie, auquel ils furent assujettis pendant huit ans.   
[[@Bible:Juges 3:9]]**9** Et ils crièrent au Seigneur, et il leur suscita un sauveur qui les délivra : Othoniel, fils de Cénez, frère puîné de Caleb.   
[[@Bible:Juges 3:10]]**10** L’esprit du Seigneur fut en lui, et il jugea Israël. Et il se mit en campagne, et le Seigneur livra entre ses mains Chusan Rasathaïm, roi de Syrie, qu’il défit.   
[[@Bible:Juges 3:11]]**11** (Et) Le pays demeura en paix durant quarante ans, et Othoniel, fils de Cénez, mourut.   
[[@Bible:Juges 3:12]]**12** Alors les enfants d’Israël recommencèrent à faire le mal aux yeux du Seigneur, qui fortifia contre eux Eglon, roi de Moab, parce qu’ils avaient péché devant lui.   
[[@Bible:Juges 3:13]]**13** Il joignit les enfants d’Ammon et d’Amalec à Eglon, qui, s’étant avancé avec eux, défit Israël et se rendit maître de la ville des Palmes.   
[[@Bible:Juges 3:14]]**14** Les enfants d’Israël furent assujettis à Eglon, roi de Moab, pendant dix–huit ans.   
[[@Bible:Juges 3:15]]**15** Après cela ils crièrent au Seigneur, et il leur suscita un sauveur nommé Aod, fils de Géra, fils de Jémini, qui se servait de la main gauche comme de la droite. Les enfants d’Israël envoyèrent par lui des présents à Eglon, roi de Moab.   
[[@Bible:Juges 3:16]]**16** Aod se fit faire une dague (glaive) à deux tranchants, qui avait une garde de la longueur de la paume de la main, et il s’en ceignit sous sa tunique (son sayon) au côté (sur la cuisse) droit(e).   
[[@Bible:Juges 3:17]]**17** Et il offrit les présents à Eglon, roi de Moab. Or Eglon était extrêmement gros.   
[[@Bible:Juges 3:18]]**18** Et Aod, lui ayant offert les présents, s’en retourna vers ses compagnons qui étaient venus avec lui.   
[[@Bible:Juges 3:19]]**19** Puis étant revenu de Galgala, où étaient les idoles, il dit au roi : J’ai un mot à vous dire en secret, ô prince. Le roi fit signe qu’on se tût ; et tous ceux qui étaient auprès de lui étant sortis,   
[[@Bible:Juges 3:20]]**20** Aod s’approcha de lui. Il était alors seul assis dans sa chambre d’été. Et il lui dit : J’ai à vous dire une parole de la part de Dieu. Aussitôt le roi se leva de son trône.   
[[@Bible:Juges 3:21]]**21** Et Aod étendit sa main gauche, tira la dague (le glaive) qu’il avait à son côté (de sa cuisse) droit(e), et la (le) lui enfonça si avant dans le ventre,   
[[@Bible:Juges 3:22]]**22** que la poignée y entra tout entière avec le fer, et se trouva serrée par la grande épaisseur de graisse. Aod ne retira donc point sa dague ; mais, après avoir donné le coup, il la laissa dans le corps, et aussitôt les excréments qui étaient dans le ventre s’écoulèrent par les conduits naturels.   
[[@Bible:Juges 3:23]]**23** Puis Aod, ayant fermé avec grand soin les portes de la chambre,   
[[@Bible:Juges 3:24]]**24** sortit par la porte de derrière. Cependant les serviteurs du roi, étant venus, trouvèrent la porte fermée, et ils dirent : Peut–être se soulage–t–il dans sa chambre d’été.   
[[@Bible:Juges 3:25]]**25** Et après avoir longtemps attendu jusqu’à en devenir tout honteux (troublés), voyant que personne n’ouvrait, ils prirent la clef, ouvrirent la chambre, et trouvèrent leur seigneur étendu mort sur la place.   
[[@Bible:Juges 3:26]]**26** Pendant ce grand trouble où ils étaient, Aod s’échappa, et ayant passé le lieu des idoles, d’où il était revenu, il vint à Séirath.   
[[@Bible:Juges 3:27]]**27** Aussitôt il sonna de la trompette sur la montagne d’Ephraïm, et les enfants d’Israël descendirent avec Aod, qui marchait à leur tête.   
[[@Bible:Juges 3:28]]**28** Il leur dit : Suivez–moi, car le Seigneur a livré entre nos mains les Moabites nos ennemis. Les Israélites suivirent Aod, se saisirent des gués du Jourdain par où l’on passe au pays de Moab, et ne laissèrent passer personne.   
[[@Bible:Juges 3:29]]**29** Ils tuèrent environ dix mille Moabites, qui étaient tous des hommes forts et vaillants. Nul d’entre eux ne put échapper.   
[[@Bible:Juges 3:30]]**30** (Ainsi) Moab fut humilié en ce jour–là sous la main d’Israël, et le pays demeura en paix pendant quatre–vingts ans.   
[[@Bible:Juges 3:31]]**31** Après Aod il y eut Samgar, fils d’Anath. Il tua six cents Philistins avec un soc de charrue, et il fut aussi le défenseur d’Israël.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Juges 4:1]]**1** (Et) Les enfants d’Israël recommencèrent encore à faire le mal aux yeux du Seigneur après la mort d’Aod ;   
[[@Bible:Juges 4:2]]**2** et le Seigneur les livra entre les mains de Jabin, roi des Chananéens, qui régna dans Asor. Le chef (général) de son armée se nommait Sisara, et il demeurait à Haroseth des Gentils (nations).   
[[@Bible:Juges 4:3]]**3** Les enfants d’Israël crièrent donc au Seigneur. Car, Jabin ayant neuf cents chars armés de faux, les avait violemment opprimés pendant vingt ans.   
[[@Bible:Juges 4:4]]**4** Or il y avait là une prophétesse nommée Debbora, femme de Lapidoth, laquelle jugeait le peuple en ce temps–là.   
[[@Bible:Juges 4:5]]**5** Elle s’asseyait sous un palmier qu’on avait appelé de son nom, entre Rama et Béthel, sur la montagne d’Ephraïm ; et les enfants d’Israël venaient à elle pour tous leurs différends (jugements).   
[[@Bible:Juges 4:6]]**6** Elle envoya donc chercher Barac, fils d’Abino ë m, de Cédès de Nephtali ; et elle lui dit : Le Seigneur Dieu d’Israël te donne cet ordre : Va et mène l’armée sur la montagne de Thabor. Prends avec toi dix mille combattants des enfants de Nephtali et des enfants de Zabulon.   
[[@Bible:Juges 4:7]]**7** Quand tu seras au torrent de Cison, je t’amènerai Sisara, chef de l’armée de Jabin, avec ses chars et toutes ses troupes (sa multitude), et je te les livrerai entre les mains.   
[[@Bible:Juges 4:8]]**8** Barac lui répondit : Si vous venez avec moi, j’irai ; si vous ne voulez point venir avec moi, je n’irai pas.   
[[@Bible:Juges 4:9]]**9** Debbora lui dit : J’irai (assurément) avec toi ; mais la victoire pour cette fois ne te sera point attribuée, parce que Sisara sera livré entre les mains d’une femme. Debbora partit donc (aussitôt), et s’en alla à Cédès avec Barac.   
[[@Bible:Juges 4:10]]**10** Celui–ci, ayant fait venir les hommes de Zabulon et de Nephtali, marcha avec dix mille combattants, et Debbora était avec lui.   
[[@Bible:Juges 4:11]]**11** Or Haber le Cinéen s’était séparé depuis quelque temps des Cinéens ses frères, fils d’Hobab, allié de Moïse, et il avait dressé ses tentes (tabernacles) jusqu’à la vallée appelée Sennim, et il était près de Cédès.   
[[@Bible:Juges 4:12]]**12** Alors Sisara fut averti que Barac, fils d’Abino ë m, avait gravi la montagne du Thabor.   
[[@Bible:Juges 4:13]]**13** Et il fit assembler ses neuf cents chars armés de faux, et fit marcher toute son armée de Haroseth des Gentils (nations) au torrent de Cison.   
[[@Bible:Juges 4:14]]**14** Alors Debbora dit à Barac : Lève–toi ; car voici le jour où le Seigneur a livré Sisara entre tes mains ; c’est le Seigneur lui–même qui te conduit. Barac descendit donc du mont Thabor, et ses dix mille combattants avec lui.   
[[@Bible:Juges 4:15]]**15** En même temps le Seigneur frappa de terreur Sisara, tous ses chars et toutes ses troupes (sa multitude), et les fit passer au fil de l’épée aux yeux de Barac ; de sorte que Sisara, sautant à bas de son char, s’enfuit à pied.   
[[@Bible:Juges 4:16]]**16** Barac poursuivit les chars qui s’enfuyaient et toutes les troupes jusqu’à Haroseth des Gentils (nations), et toute cette multitude si nombreuse d’ennemis fut taillée en pièces sans qu’il en restât un seul.   
[[@Bible:Juges 4:17]]**17** Or Sisara, dans sa fuite, vint à la tente de Jahel, femme du Cinéen Haber. Car il y avait alors la paix entre Jabin, roi d’Asor, et la maison d’Haber le Cinéen.   
[[@Bible:Juges 4:18]]**18** Jahel, étant donc sortie au–devant de Sisara, lui dit : Entre chez moi, mon seigneur ; entre, ne crains point. Il entra donc dans la tente, et elle le couvrit d’un manteau.   
[[@Bible:Juges 4:19]]**19** Et Sisara lui dit : Donnez–moi, je vous prie, un peu d’eau, parce que j’ai une soif extrême. Elle lui apporta une outre pleine de lait, et elle lui en donna à boire, et remit le manteau sur lui.   
[[@Bible:Juges 4:20]]**20** Alors Sisara lui dit : Tenez–vous à l’entrée de la tente (votre tabernacle) ; et si quelqu’un vous interroge et vous dit : N’y a–t–il personne ici ? vous lui répondrez : Il n’y a personne.   
[[@Bible:Juges 4:21]]**21** Jahel, femme d’Haber, prit donc un des pieux de la tente (tabernacle) ; elle prit aussi un marteau, entra doucement sans faire aucun bruit, et, ayant mis le pieu sur la tempe de Sisara, elle le frappa avec son marteau, et lui en transperça le cerveau, l’enfonçant jusqu’en terre ; et Sisara, passant du sommeil à la mort, expira.   
[[@Bible:Juges 4:22]]**22** Et voici que Barac arriva, poursuivant Sisara ; et Jahel, étant sortie au devant de lui, lui dit : Viens, je te montrerai l’homme que tu cherches. Il entra chez elle, et il vit Sisara étendu mort, et le pieu enfoncé dans sa tempe.   
[[@Bible:Juges 4:23]]**23** Dieu humilia donc en ce jour–là Jabin, roi de Chanaan, devant les enfants d’Israël,   
[[@Bible:Juges 4:24]]**24** qui, croissant tous les jours en vigueur, opprimèrent d’une main forte Jabin, roi de Chanaan, jusqu’à ce qu’il fût entièrement ruiné.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Juges 5:1]]**1** En ce jour–là Debbora et Barac, fils d’Abino ë m, chantèrent (ce cantique) :   
[[@Bible:Juges 5:2]]**2** Vous qui, parmi les enfants d’Israël, avez exposé spontanément votre vie au péril, bénissez le Seigneur.   
[[@Bible:Juges 5:3]]**3** Ecoutez, rois ; princes, prêtez l’oreille. C’est moi, c’est moi qui chanterai au (le) Seigneur, qui consacrerai un hymne au Seigneur, le Dieu d’Israël.   
[[@Bible:Juges 5:4]]**4** Seigneur, lorsque vous êtes sorti de Séir, et que vous passiez par le pays d’Edom, la terre a tremblé ; les cieux et les nuées se sont fondus en eau.   
[[@Bible:Juges 5:5]]**5** Les montagnes se sont écoulées comme l’eau devant la face du Seigneur, aussi bien que le Sinaï en la présence du Seigneur Dieu d’Israël.   
[[@Bible:Juges 5:6]]**6** Au temps de Samgar, fils d’Anath, au temps de Jahel, les routes étaient abandonnées, et ceux qui voyageaient marchaient par des sentiers détournés.   
[[@Bible:Juges 5:7]]**7** On a cessé de voir de vaillants hommes dans Israël. Il ne s’en trouvait plus, jusqu’à ce que Debbora se fût élevée, jusqu’à ce qu’il se fût élevé une mère en Israël.   
[[@Bible:Juges 5:8]]**8** Le Seigneur a choisi de nouveaux combats, et il renverse lui–même les portes des ennemis ; tandis qu’auparavant on ne voyait ni bouclier ni lance parmi quarante mille Israélites.   
[[@Bible:Juges 5:9]]**9** Mon coeur aime les princes d’Israël. Vous qui vous êtes exposés volontairement au péril, bénissez le Seigneur.   
[[@Bible:Juges 5:10]]**10** Parlez, vous qui montez sur des ânes brillants ; vous qui êtes assis sur le siège de la justice, vous qui marchez sur les chemins.   
[[@Bible:Juges 5:11]]**11** Qu’au lieu où les chars ont été brisés, l’armée des ennemis taillée en pièces, on publie la justice du Seigneur et sa clémence envers les braves d’Israël. Alors le peuple du Seigneur a paru aux portes des villes, et il s’est acquis la principauté.   
[[@Bible:Juges 5:12]]**12** Lève–toi, lève–toi, Debbora ; lève–toi, lève–toi, et chante un cantique. Lève–toi, Barac ; saisis tes captifs, fils d’Abino ë m.   
[[@Bible:Juges 5:13]]**13** Les restes du peuple ont été sauvés ; c’est le Seigneur qui a combattu par les héros (forts).   
[[@Bible:Juges 5:14]]**14** Il s’est servi (d’un héros sorti) d’Ephraïm pour exterminer les Chananéens dans Amalec et il s’est servi (d’un autre) aussi de Benjamin contre tes peuples, ô Amalec. Les princes de Machir sont descendus, et il en est venu de Zabulon pour mener l’armée au combat.   
[[@Bible:Juges 5:15]]**15** Les chefs d’Issachar ont été avec Debbora ; ils ont suivi les traces de Barac, qui s’est jeté dans le péril comme s’il se fût précipité dans un abîme. Ruben alors était divisé contre lui–même, et les plus vaillants (magnanimes) de cette tribu n’ont fait autre chose que disputer.   
[[@Bible:Juges 5:16]]**16** Pourquoi donc demeure–tu entre deux limites à entendre les cris des troupeaux ? Ainsi, Ruben étant divisé contre lui–même, les plus vaillants (magnanimes) de cette tribu ne se sont occupés qu’à contester.   
[[@Bible:Juges 5:17]]**17** Pendant que Galaad était en repos au–delà du Jourdain, et que Dan s’occupait à ses vaisseaux, qu’Aser demeurait sur le rivage de la mer et se tenait dans ses ports,   
[[@Bible:Juges 5:18]]**18** Zabulon et Nephtali se sont exposés à la mort au pays de Méromé.   
[[@Bible:Juges 5:19]]**19** Les (Des) rois sont venus et ont combattu, les rois de Chanaan ont combattu à Thanach, près des eaux de Mageddo, mais (butinant) ils n’ont pas emporté de butin.   
[[@Bible:Juges 5:20]]**20** On a combattu contre eux du haut du ciel ; les étoiles, demeurant dans leur rang et dans leur course ordinaire, ont combattu contre Sisara.   
[[@Bible:Juges 5:21]]**21** Le torrent de Cison a entraîné leurs cadavres, le torrent de Cadumim, le torrent de Cison. O mon âme, foule aux pieds les corps de ces braves (les forts).   
[[@Bible:Juges 5:22]]**22** Leurs chevaux se sont rompu la corne du pied dans l’impétuosité de leur course (La corne des chevaux est tombée,) ; les plus vaillants des ennemis ont fui à toute bride, se renversant les uns sur les autres.   
[[@Bible:Juges 5:23]]**23** Malheur à (Maudissez) la terre de Méroz, dit l’ange du Seigneur ; malheur à (maudissez) ceux qui l’habitent, parce qu’ils ne sont point venus au secours du Seigneur, au secours des plus vaillants d’entre ses guerriers.   
[[@Bible:Juges 5:24]]**24** Bénie soit entre les femmes Jahel, femme d’Haber le Cinéen, et qu’elle soit bénie dans sa tente (son tabernacle).   
[[@Bible:Juges 5:25]]**25** Il (Sisara) demandait de l’eau, elle lui donna du lait ; elle lui présenta de la crème (du beurre) dans la coupe des princes.   
[[@Bible:Juges 5:26]]**26** Elle prit le clou de la main gauche, et de la droite le marteau des ouvriers ; et choisissant l’endroit de la tête de Sisara où elle donnerait son coup, elle lui enfonça (fortement) le clou dans la tempe.   
[[@Bible:Juges 5:27]]**27** Il tomba à ses pieds, il s’affaissa, et il mourut ; après s’être roulé à ses pieds, il demeura étendu sans vie, dans un état misérable (digne de pitié).   
[[@Bible:Juges 5:28]]**28** Cependant sa mère regardait par la fenêtre, et, parlant de sa chambre, elle criait (poussait des cris perçants) : Pourquoi son char ne revient–il pas encore ? Pourquoi ses chars (quadriges) tardent–ils tant ?   
[[@Bible:Juges 5:29]]**29** Et la plus sage d’entre (que) les (autres) femmes de Sisara répondit ainsi à sa belle–mère :   
[[@Bible:Juges 5:30]]**30** Peut–être que maintenant on partage le butin, et qu’on choisit pour lui la plus belle des captives ; on choisit parmi toutes les dépouilles des vêtements de diverses couleurs pour les donner à Sisara, et on lui destine quelque écharpe précieuse brodée à l’aiguille, qu’il puisse porter sur son cou comme un ornement.   
[[@Bible:Juges 5:31]]**31** (Qu’) Ainsi périssent, Seigneur, tous vos ennemis ; mais que ceux qui vous aiment brillent comme le soleil, lorsque ses rayons éclatent au matin.   
[[@Bible:Juges 5:32]]**32** Or (Et) tout le pays demeura en paix pendant quarante ans.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Juges 6:1]]**1** (Mais) Les enfants d’Israël firent encore le mal aux yeux du Seigneur, et il les livra pendant sept ans entre les mains des Madianites.   
[[@Bible:Juges 6:2]]**2** Ce peuple les tint dans une si grande oppression, qu’ils furent obligés de se retirer dans les antres et dans les cavernes des montagnes, et dans les lieux les plus fortifiés propres à la résistance.   
[[@Bible:Juges 6:3]]**3** Après que les Israélites avaient semé, les Madianites, les Amalécites et les autres peuples de l’orient venaient sur leurs terres,   
[[@Bible:Juges 6:4]]**4** y dressaient leurs tentes, ruinaient tous les grains en herbes jusqu’à l’entrée de Gaza, et ne laissaient aux Israélites (absolument) rien de tout ce qui était nécessaire à la vie, ni brebis, ni boeufs, ni ânes.   
[[@Bible:Juges 6:5]]**5** Car ils venaient avec tous leurs troupeaux et avec leurs tentes (tabernacles) ; et comme ils étaient une multitude innombrable d’hommes et de chameaux, semblables à un nuage de sauterelles, ils remplissaient tout et gâtaient tout par où ils passaient.   
[[@Bible:Juges 6:6]]**6** Israël fut donc extrêmement humilié sous Madian.   
[[@Bible:Juges 6:7]]**7** Et ils crièrent au Seigneur, lui demandant du secours contre les Madianites.   
[[@Bible:Juges 6:8]]**8** Alors le Seigneur leur envoya un (homme) prophète, qui leur dit : Voici ce que dit le Seigneur, le Dieu d’Israël : Je vous ai fait sortir d’Egypte, et je vous ai (re)tirés d’un séjour de servitude ;   
[[@Bible:Juges 6:9]]**9** je vous ai délivrés de la main des Egyptiens, et de tous les ennemis qui vous affligeaient ; j’ai (les) chassé (les Amorrhéens) de cette terre à votre entrée, et je vous ai livré le pays qui était à eux.   
[[@Bible:Juges 6:10]]**10** Et je vous ai dit : Je suis le Seigneur votre Dieu. Ne craignez point les dieux des Amorrhéens dans le pays desquels vous habitez. Cependant vous n’avez point voulu écouter ma voix.   
[[@Bible:Juges 6:11]]**11** Or l’ange du Seigneur vint s’asseoir sous un chêne qui était à Ephra, et qui appartenait à Joas, père de la famille d’Ezri. Et Gédéon, son fils, était occupé alors à battre le blé dans le pressoir et à le vanner, pour échapper aux Madianites.   
[[@Bible:Juges 6:12]]**12** L’ange du Seigneur apparut donc à Gédéon, et lui dit : Le Seigneur est avec toi, ô le plus fort d’entre les hommes. (!)   
[[@Bible:Juges 6:13]]**13** Gédéon lui répondit : D’où vient donc, mon seigneur, je vous prie, que tous ces maux sont tombés sur nous, si le Seigneur est avec nous ? Où sont ses merveilles que nos pères nous ont rapportées, en nous disant : Le Seigneur nous a (re)tirés de l’Egypte ? Et maintenant le Seigneur nous a abandonnés, et nous a livrés entre les mains des Madianites.   
[[@Bible:Juges 6:14]]**14** Alors le Seigneur, le regardant, lui dit : Va, avec cette (tienne) force dont tu es rempli, et tu délivreras Israël de la puissance des Madianites. Sache que c’est moi qui t’ai envoyé.   
[[@Bible:Juges 6:15]]**15** Gédéon lui répondit : Hélas ! mon Seigneur, comment, je vous prie, délivrerais–je Israël ? Vous savez que ma famille est la dernière de Manassé, et que je suis le dernier dans la maison de mon père.   
[[@Bible:Juges 6:16]]**16** (Et) Le Seigneur lui dit : Je serai avec toi, et tu battras les Madianites, comme s’ils n’étaient qu’un seul homme.   
[[@Bible:Juges 6:17]]**17** Sur quoi Gédéon repartit : Si j’ai trouvé grâce devant vous, faites–moi connaître par un signe que c’est vous qui me parlez.   
[[@Bible:Juges 6:18]]**18** Et ne vous retirez point d’ici jusqu’à ce que je revienne auprès de vous, et que j’apporte un sacrifice pour vous l’offrir. L’ange lui répondit : (Oui) J’attendrai ton retour.   
[[@Bible:Juges 6:19]]**19** Gédéon, étant donc entré chez lui, fit cuire un chevreau, et fit d’une mesure de farine des pains sans levain ; et ayant mis la viande (chair) dans une corbeille et le jus de la viande dans un pot, il apporta le tout sous le chêne, et il le lui offrit.  
[[@Bible:Juges 6:20]]**20** L’ange du Seigneur lui dit : Prends la viande (chair) et les pains sans levain, mets–les sur cette pierre, et verse dessus le jus de viande. Ce que Gédéon ayant fait,   
[[@Bible:Juges 6:21]]**21** l’ange du Seigneur étendit le bout du bâton qu’il tenait dans sa main, et en toucha la viande et les pains sans levain ; et aussitôt il sortit de la pierre un feu qui consuma la viande et les pains sans levain ; et (mais) en même temps l’ange du Seigneur disparut de devant ses yeux.   
[[@Bible:Juges 6:22]]**22** (Et) Gédéon, voyant que c’était l’ange du Seigneur, s’écria : Hélas ! Seigneur mon Dieu, j’ai vu l’ange du Seigneur face à face.   
[[@Bible:Juges 6:23]]**23** Le Seigneur lui dit : La paix soit avec toi. Ne crains point : tu ne mourras pas.   
[[@Bible:Juges 6:24]]**24** Gédéon éleva donc en ce même lieu un autel au Seigneur, et l’appela la paix du Seigneur ; nom qu’il garde encore aujourd’hui. Et lorsqu’il était encore à Ephra, qui appartient à la famille d’Ezri,   
[[@Bible:Juges 6:25]]**25** le Seigneur lui dit la nuit suivante : Prends un taureau de ton père, et un autre taureau de sept ans, et renverse (tu détruiras) l’autel de Baal qui appartient à ton père, et coupe le bois qui est autour de l’autel.   
[[@Bible:Juges 6:26]]**26** Dresse aussi un autel au Seigneur ton Dieu sur le haut de cette pierre, sur laquelle tu as offert ton sacrifice, et prends le second taureau, que tu offriras en holocauste sur un bûcher fait de branches d’arbres que tu auras coupées de ce bois.   
[[@Bible:Juges 6:27]]**27** Gédéon, ayant donc pris dix de ses serviteurs, fit ce que le Seigneur lui avait commandé. Il ne voulut pas néanmoins le faire de jour, parce qu’il craignait ceux de la maison de son père, et les hommes de cette ville–là ; mais il fit tout pendant la nuit.   
[[@Bible:Juges 6:28]]**28** Et les habitants de cette ville, étant venus le matin, virent l’autel de Baal détruit, le bois coupé, et le second taureau mis sur l’autel qui venait d’être élevé.   
[[@Bible:Juges 6:29]]**29** Alors ils se dirent les uns aux autres : Qui est–ce qui a fait cela ? Et comme ils cherchaient partout quel était l’auteur de cette action, on leur dit : C’est Gédéon, fils de Joas ; qui a fait toutes ces choses.   
[[@Bible:Juges 6:30]]**30** Ils dirent donc à Joas : Fais venir ici ton fils, afin qu’il meure ; parce qu’il a détruit l’autel de Baal, et qu’il en a coupé le bois.   
[[@Bible:Juges 6:31]]**31** Joas répondit : Est–ce à vous de venger Baal et de combattre pour lui ? Que celui qui est son ennemi meure avant que le jour de demain soit venu. Si Baal est Dieu, qu’il se venge de celui qui a détruit son autel.   
[[@Bible:Juges 6:32]]**32** Depuis ce jour Gédéon fut appelé Jérobaal, à cause de cette parole que Joas avait dite : Que Baal se venge de celui qui a renversé (démoli) son autel.   
[[@Bible:Juges 6:33]]**33** Cependant tous les Madianites, les Amalécites et les peuples d’Orient se joignirent ensemble ; et ayant passé le Jourdain, ils vinrent camper dans la vallée de Jezraël.   
[[@Bible:Juges 6:34]]**34** En même temps (Mais) l’esprit du Seigneur revêtit Gédéon, qui, sonnant de la trompette, assembla toute la maison d’Abiézer, afin qu’elle le suivit.   
[[@Bible:Juges 6:35]]**35** Il envoya aussi des courriers dans toute la tribu de Manassé, qui le suivit aussi, et il en envoya d’autres dans les tribus d’Aser, de Zabulon et de Nephtali ; et les hommes de ces tribus vinrent au–devant de lui.   
[[@Bible:Juges 6:36]]**36** Alors Gédéon dit à Dieu : Si vous voulez vous servir de ma main pour sauver Israël, comme vous l’avez dit,   
[[@Bible:Juges 6:37]]**37** je mettrai dans l’aire cette toison ; et si, toute la terre demeurant sèche, la rosée ne tombe que sur la toison, je reconnaîtrai par là que vous vous servirez de ma main, selon que vous l’avez promis, pour délivrer Israël.   
[[@Bible:Juges 6:38]]**38** Ce que Gédéon avait proposé arriva. Car, s’étant levé de grand matin, il pressa la toison, et remplit une coupe de la rosée qui en sortit.   
[[@Bible:Juges 6:39]]**39** Gédéon dit encore à Dieu : Que votre colère ne s’allume pas contre moi, si je fais encore une fois une épreuve, en demandant un second signe dans la toison. Je vous prie, Seigneur, que toute la terre soit trempée de rosée, et que la toison seule demeure sèche.   
[[@Bible:Juges 6:40]]**40** Le Seigneur fit cette nuit–là même ce que Gédéon avait demandé. La rosée tomba sur toute la terre, et la toison seule demeura sèche.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Juges 7:1]]**1** Jérobaal, qui s’appelait aussi (c’est–à–dire) Gédéon, se leva donc avant le jour et vint, accompagné de tout le peuple, à la fontaine nommée Harad. Or les Madianites étaient campés dans la vallée, vers le côté septentrional d’une colline fort élevée.   
[[@Bible:Juges 7:2]]**2** Alors le Seigneur dit à Gédéon : Tu as avec toi un peuple considérable. Madian ne sera point livré entre ses mains, de peur qu’Israël ne se glorifie contre moi et qu’il ne dise : C’est par mes propres forces que j’ai été délivré.   
[[@Bible:Juges 7:3]]**3** Parle au peuple, et fais publier ceci devant tous : Que celui qui est effrayé et timide s’en retourne. Et vingt–deux mille hommes du peuple se retirèrent de la montagne de Galaad, et s’en retournèrent, et il n’en demeura que dix mille.   
[[@Bible:Juges 7:4]]**4** Alors le Seigneur dit à Gédéon : Le peuple est encore en trop grand nombre. Mène–les près des eaux, et là je les éprouverai. Celui que je te désignerai pour qu’il aille avec toi te suivra, et celui que j’en empêcherai s’en retournera.   
[[@Bible:Juges 7:5]]**5** Le peuple étant venu en un lieu où il y avait des eaux, le Seigneur dit encore à Gédéon : Mets d’un côté ceux qui auront pris de l’eau avec la langue comme les chiens ont coutume de faire ; et mets de l’autre ceux qui auront mis les genoux en terre pour boire.   
[[@Bible:Juges 7:6]]**6** Il s’en trouva donc trois cents qui prenant l’eau avec la main, la portèrent à leur bouche ; mais tout le reste du peuple avait mis les genoux en terre pour boire.   
[[@Bible:Juges 7:7]]**7** Alors le Seigneur dit à Gédéon : C’est par ces trois cents hommes qui ont pris l’eau avec la langue que je vous délivrerai, et que je ferai tomber Madian entre vos mains. Que tout le reste du peuple s’en retourne donc chacun chez soi.   
[[@Bible:Juges 7:8]]**8** Gédéon, leur ayant commandé à tous de se retirer dans leurs tentes (tabernacles), prit des vivres avec des trompettes, selon le nombre des gens qu’il avait, et marcha avec ses trois cents hommes pour combattre les ennemis. Or le camp de Madian était en bas, dans la vallée.   
[[@Bible:Juges 7:9]]**9** La nuit suivante le Seigneur dit à Gédéon : Lève–toi, et descends dans le camp, parce que j’ai livré les Madianites entre tes mains.   
[[@Bible:Juges 7:10]]**10** Mais, si tu crains d’y aller seul, que Phara ton serviteur y aille avec toi.   
[[@Bible:Juges 7:11]]**11** Et lorsque tu auras entendu ce que diront les Madianites, tes mains en seront fortifiées, et tu descendras ensuite avec plus d’assurance contre le camp des ennemis. Gédéon descendit donc avec son serviteur Phara à l’endroit du camp où étaient les sentinelles de l’armée.   
[[@Bible:Juges 7:12]]**12** Or les Madianites, les Amalécites et tous les peuples de l’Orient étaient étendus dans la vallée comme une multitude de sauterelles, avec des chameaux sans nombre, comme le sable qui est sur le rivage de la mer.   
[[@Bible:Juges 7:13]]**13** Et lorsque Gédéon se fut approché, il entendit l’un d’eux qui contait un songe à un autre, et qui lui rapportait ainsi ce qu’il avait vu : J’ai eu un songe, disait–il, et il me semblait que je voyais comme un pain d’orge cuit sous la cendre, qui roulait en bas et descendait dans le camp des Madianites ; et, ayant rencontré une tente, il l’a frappée, renversée et complètement jetée à terre.   
[[@Bible:Juges 7:14]]**14** Celui à qui il parlait lui répondit : Tout cela n’est autre chose que l’épée de Gédéon, fils de Joas l’Israélite ; parce que le Seigneur lui a livré entre les mains les Madianites avec toute leur armée.   
[[@Bible:Juges 7:15]]**15** Gédéon, ayant entendu ce songe et l’interprétation qui lui en avait été donnée, adora Dieu. Et étant retourné au camp d’Israël, il dit aux siens : Levez–vous, car le Seigneur a livré entre nos mains le camp de Madian.   
[[@Bible:Juges 7:16]]**16** Et il divisa ses trois cents hommes en trois bandes, et leur donna des trompettes à la main et des pots de terre (cruches) vides, avec des lampes au milieu des pots ;   
[[@Bible:Juges 7:17]]**17** et il leur dit : Faites ce que vous me verrez faire. J’entrerai par un endroit du camp ; faites tout ce que je ferai.   
[[@Bible:Juges 7:18]]**18** Quand vous me verrez sonner de la trompette que j’ai à la main, sonnez de même de la trompette tout autour du camp ; et criez ensemble : Pour le (Au) Seigneur et pour (à) Gédéon !   
[[@Bible:Juges 7:19]]**19** Gédéon, suivi de ses trois cents hommes, entra donc par un endroit du camp vers le commencement de la veille de minuit. Et ayant réveillé les gardes, ils commencèrent à sonner de la trompette et à heurter leurs pots de terre (cruches) l’un contre l’autre.   
[[@Bible:Juges 7:20]]**20** Et faisant un grand bruit autour du camp, en trois endroits différents, après qu’ils eurent brisé leurs pots de terre (cruches), ils tinrent leurs lampes de la main gauche, et de la droite les trompettes dont ils sonnaient, et ils crièrent : L’épée du Seigneur et de Gédéon !   
[[@Bible:Juges 7:21]]**21** Chacun demeura à son poste autour du camp des ennemis. Aussitôt, le camp des Madianites se trouva tout en désordre, et ils s’enfuirent en poussant de grands cris.   
[[@Bible:Juges 7:22]]**22** Les trois cents hommes continuèrent à sonner de la trompette, et le Seigneur tourna les épées de tous ceux du camp les unes contre les autres, et ils se tuèrent mutuellement.   
[[@Bible:Juges 7:23]]**23** Et ceux qui échappèrent s’enfuirent jusqu’à Bethsetta, et jusqu’au bord d’Abelméhula à Tebbath. Mais les enfants d’Israël, des tribus de Nephtali et d’Aser, et tous ceux de la tribu de Manassé poursuivirent les Madianites en criant.   
[[@Bible:Juges 7:24]]**24** Et Gédéon envoya des courriers sur toute la montagne d’Ephraïm, pour dire au peuple : Marchez au–devant des Madianites, et emparez–vous des eaux jusqu’à Bethbéra, et de tous les passages du Jourdain. Tous ceux d’Ephraïm, criant donc aux armes, se saisirent des bords de l’eau, et des passages du Jourdain jusqu’à Bethbéra.   
[[@Bible:Juges 7:25]]**25** Et ayant pris deux chefs (hommes) des Madianites, Oreb et Zeb, ils tuèrent Oreb au rocher d’Oreb, et Zeb au pressoir de Zeb ; et ils poursuivirent les Madianites, ayant à la main les têtes d’Oreb et de Zeb, qu’ils portèrent à Gédéon au–delà du Jourdain.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Juges 8:1]]**1** Alors les enfants d’Ephraïm lui dirent : Pourquoi nous as–tu traités ainsi, et pourquoi ne nous as–tu pas fait avertir lorsque tu allais combattre les Madianites ? Et ils le querellèrent fort aigrement, jusqu’à en venir presque à la violence.   
[[@Bible:Juges 8:2]]**2** Gédéon leur répondit : Que pouvais–je faire qui égalât ce que vous avez fait ? Est–ce qu’une grappe de raisin d’Ephraïm ne vaut pas mieux que toutes les vendanges d’Abiézer ?   
[[@Bible:Juges 8:3]]**3** Le Seigneur a livré entre vos mains les princes de Madian, Oreb et Zeb. Qu’ai–je pu faire qui approchât de ce que vous avez fait ? En leur parlant ainsi, il apaisa leur colère, qui était prête à éclater contre lui.   
[[@Bible:Juges 8:4]]**4** Gédéon, étant venu ensuite sur le bord du Jourdain, le passa avec ses trois cents hommes qui le suivaient, et ils étaient si las, qu’ils ne pouvaient plus poursuivre les fuyards.   
[[@Bible:Juges 8:5]]**5** (Et) Il dit donc aux habitants de Soccoth : Donnez, je vous prie, du pain à ceux qui sont avec moi, parce qu’ils n’en peuvent plus ; afin que nous puissions poursuivre les rois des Madianites, Zébée et Salmana.   
[[@Bible:Juges 8:6]]**6** Mais les notables (princes) de Soccoth lui répondirent : Peut–être la paume des mains de Zébée et de Salmana est–elle déjà en ton pouvoir ; et c’est pour cela que tu demandes que nous donnions du pain à tes gens ?   
[[@Bible:Juges 8:7]]**7** Gédéon leur répondit : Lorsque le Seigneur aura livré entre mes mains Zébée et Salmana, je vous ferai briser le corps (je déchirerai votre chair) avec les épines et les ronces du désert.   
[[@Bible:Juges 8:8]]**8** Etant allé plus loin, il vint à Phanuel et il fit la même demande aux habitants de cette localité, et ils lui firent la même réponse que ceux de Soccoth.   
[[@Bible:Juges 8:9]]**9** Gédéon lui répliqua de même : Lorsque je serai revenu en paix et victorieux, j’abattrai cette tour–là.   
[[@Bible:Juges 8:10]]**10** Or Zébée et Salmana prenaient du repos avec le reste de leur armée ; car il n’était resté à ces peuples d’Orient que quinze mille hommes de toutes leurs troupes, cent vingt mille hommes, tous gens de guerre et portant les armes, ayant péri.   
[[@Bible:Juges 8:11]]**11** Gédéon, se dirigeant donc du côté de ceux qui habitaient sous la tente, à l’orient de Nobé et de Jegbaa, défit l’armée des ennemis, qui se croyaient en sûreté, s’imaginant qu’ils n’avaient plus rien à craindre.   
[[@Bible:Juges 8:12]]**12** Zébée et Salmana s’enfuirent (aussitôt), toutes leurs troupes étant en désordre ; Gédéon les poursuivit et les prit tous deux.   
[[@Bible:Juges 8:13]]**13** Etant revenu du combat avant le lever du soleil,   
[[@Bible:Juges 8:14]]**14** il prit un jeune homme (garçon) de Soccoth, et lui demanda les noms des notables et des anciens de Soccoth ; cet homme lui en marqua soixante–dix–sept.   
[[@Bible:Juges 8:15]]**15** Gédéon vint ensuite à Soccoth et dit aux notables : Voici Zébée et Salmana au sujet desquels vous m’avez insulté, en disant : Peut–être les mains de Zébée et de Salmana sont–elles en ton pouvoir, et c’est pour cela que tu demandes que nous donnions du pain à tes gens, qui sont si las qu’ils n’en peuvent plus.   
[[@Bible:Juges 8:16]]**16** Il prit donc les anciens de la ville, et il leur brisa le corps avec (il en déchira et mit en pièces) les épines et les ronces du désert.   
[[@Bible:Juges 8:17]]**17** Il abattit aussi la tour de Phanuel, après avoir tué les habitants de la ville.   
[[@Bible:Juges 8:18]]**18** Il dit ensuite à Zébée et à Salmana : Comment étaient (faits) ceux que vous avez tués au mont Thabor ? Ils lui répondirent : Ils étaient comme vous, et l’un d’eux paraissait un fils de roi.   
[[@Bible:Juges 8:19]]**19** Gédéon ajouta : C’étaient mes frères et les enfants de ma mère. Vive le Seigneur (le Seigneur vit) ! si vous leur aviez sauvé la vie, je ne vous tuerais pas (maintenant).   
[[@Bible:Juges 8:20]]**20** Il dit ensuite à Jéther, son fils aîné : Va, tue–les. Mais Jéther ne tira point son épée, parce qu’il était effrayé, n’étant encore qu’un enfant.   
[[@Bible:Juges 8:21]]**21** Zébée et Salmana dirent donc à Gédéon : Viens toi–même, et tue–nous ; car c’est l’âge qui rend l’homme fort. Gédéon, s’étant avancé, tua Zébée et Salmana. Il prit ensuite tous les ornements et les bossettes qu’on met d’ordinaire au cou des chameaux des rois.   
[[@Bible:Juges 8:22]]**22** Alors tous les enfants d’Israël dirent à Gédéon : Sois notre prince et commande–nous, toi, ton fils, et le fils de ton fils, parce que tu nous as délivrés de la main des Madianites.   
[[@Bible:Juges 8:23]]**23** Gédéon leur répondit : Je ne serai point votre prince, et je ne vous commanderai point, ni moi ni mes fils ; mais c’est le Seigneur qui sera votre prince, et qui vous commandera.   
[[@Bible:Juges 8:24]]**24** Et il ajouta : Je ne vous demande qu’une chose. Donnez–moi les pendants d’oreilles que vous avez eus de votre butin. Car les Ismaélites (Israélites ?) avaient coutume de porter des pendants d’oreilles d’or.   
[[@Bible:Juges 8:25]]**25** Ils lui répondirent : Nous (te) les donnerons très volontiers. Et étendant un manteau à terre, ils y jetèrent les pendants d’oreilles qu’ils avaient eus de leur butin.   
[[@Bible:Juges 8:26]]**26** Ces pendants d’oreilles que Gédéon avait demandés pesaient mille sept cents sicles d’or, sans compter les ornements, les colliers précieux et les vêtements d’écarlate (de pourpre) que les rois de Madian avaient coutume de porter, et sans compter les colliers (carcans) d’or des chameaux.   
[[@Bible:Juges 8:27]]**27** (Et) Gédéon fit de toutes ces choses précieuses un éphod, qu’il mit dans sa ville d’Ephra. Et cet éphod fit tomber les Israélites dans la prostitution de l’idolâtrie, et causa la ruine de Gédéon et de toute sa maison.   
[[@Bible:Juges 8:28]]**28** Les Madianites furent donc humiliés devant les enfants d’Israël, et ils ne purent plus lever la tête ; mais tout le pays demeura en paix pendant les quarante années du gouvernement de Gédéon.   
[[@Bible:Juges 8:29]]**29** Après cela Jérobaal (, fils de Joas,) s’en retourna et demeura dans sa maison ;   
[[@Bible:Juges 8:30]]**30** et il eut soixante–dix fils issus de lui, car il avait plusieurs femmes.   
[[@Bible:Juges 8:31]]**31** Et sa concubine (seconde femme) qu’il avait à Sichem lui donna un fils nommé Abimélech.   
[[@Bible:Juges 8:32]]**32** Gédéon, fils de Joas, mourut enfin dans une heureuse vieillesse, et il fut enseveli dans le sépulcre de Joas, son père, à Ephra, qui appartenait à la famille d’Ezri.   
[[@Bible:Juges 8:33]]**33** (Mais) Après la mort de Gédéon, les enfants d’Israël se détournèrent du culte de Dieu, et ils se prostituèrent à l’idolâtrie des Baals (à Baal). Ils firent alliance avec Baal, afin qu’il fût leur dieu ;   
[[@Bible:Juges 8:34]]**34** et ils oublièrent le Seigneur leur Dieu, qui les avait délivrés des mains de tous leurs ennemis dont ils étaient environnés.   
[[@Bible:Juges 8:35]]**35** Et ils n’usèrent point de miséricorde envers la maison de Gédéon Jérobaal (Gédéon), pour reconnaître tout le bien qu’il avait fait à Israël.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Juges 9:1]]**1** Alors (Or) Abimélech, fils de Jérobaal, s’en alla à Sichem trouver les frères de sa mère, et tous ceux de la famille du père de sa mère, et il leur parla en ces termes :   
[[@Bible:Juges 9:2]]**2** Représentez ceci, leur dit–il, à tous les habitants de Sichem : Lequel est le meilleur pour vous, ou être dominé par soixante–dix hommes, tous enfants de Jérobaal, ou de n’avoir qu’un seul homme qui vous commande ? Et de plus, considérez que je suis votre os et votre chair.   
[[@Bible:Juges 9:3]]**3** Les frères de sa mère parlèrent de lui en ces termes à tous les habitants de Sichem, dont ils inclinèrent les coeurs en faveur d’Abimélech, en disant : C’est notre frère.   
[[@Bible:Juges 9:4]]**4** Et ils lui donnèrent soixante–dix sicles d’argent, qu’ils enlevèrent du temple de Baalberith. Abimélech, avec cet argent, leva une troupe de gens misérables et vagabonds qui le suivirent.   
[[@Bible:Juges 9:5]]**5** Il vint donc dans la maison de son père à Ephra, et il tua sur une même pierre les soixante–dix fils de Jérobaal, ses frères ; et de tous les enfants de Jérobaal, il ne resta que Joatham, le plus jeune de tous, qui se cacha.   
[[@Bible:Juges 9:6]]**6** Alors tous les habitants de Sichem s’assemblèrent avec toutes les familles de la ville de Mello, et allèrent établir roi Abimélech près du chêne qui était à Sichem.   
[[@Bible:Juges 9:7]]**7** Joatham, en ayant reçu la nouvelle, s’en alla au sommet du mont Garizim, où, se tenant debout, il cria à haute voix et dit : Ecoutez–moi, habitants de Sichem, comme vous voulez que (et qu’ainsi) Dieu vous écoute.   
[[@Bible:Juges 9:8]]**8** Les arbres allèrent un jour pour s’élire un roi, et ils dirent à l’olivier : Sois notre roi (Commande–nous).   
[[@Bible:Juges 9:9]]**9** L’olivier leur répondit : Puis–je abandonner mon suc et mon huile dont les dieux et les hommes se servent, pour venir m’établir au–dessus des arbres ?   
[[@Bible:Juges 9:10]]**10** Les arbres dirent ensuite au figuier : Viens, et règne sur nous.   
[[@Bible:Juges 9:11]]**11** Le figuier leur répondit : Puis–je abandonner la douceur de mon suc et l’excellence de mon fruit, pour venir m’établir au–dessus des arbres ?   
[[@Bible:Juges 9:12]]**12** Les arbres s’adressèrent aussi à la vigne, et lui dirent : Viens, et règne sur nous.   
[[@Bible:Juges 9:13]]**13** La vigne leur répondit : Puis–je abandonner mon vin, qui est la joie de Dieu et des hommes pour venir m’établir au–dessus des arbres ?   
[[@Bible:Juges 9:14]]**14** Enfin tous les arbres vinrent au buisson : Viens, et règne sur nous.   
[[@Bible:Juges 9:15]]**15** Le buisson leur répondit : Si vous m’établissez véritablement votre roi, venez vous reposer sous mon ombre ; mais si vous ne le voulez pas, que le feu sorte du buisson, et qu’il dévore les cèdres du Liban.   
[[@Bible:Juges 9:16]]**16** Considérez donc maintenant si ç’a été pour vous une action juste et innocente de proclamer roi Abimélech ; si vous avez bien traité Jérobaal et sa maison ; si vous avez reconnu, comme vous deviez, les grands services de celui qui a combattu pour vous,   
[[@Bible:Juges 9:17]]**17** et qui a exposé sa vie (son âme) à tant de périls pour vous délivrer des mains des Madianites ;   
[[@Bible:Juges 9:18]]**18** et si vous auriez dû vous élever, comme vous l’avez fait, contre la maison de mon père, en tuant sur une même pierre ses soixante–dix fils, et en proclamant Abimélech, fils de sa servante, roi des habitants de Sichem, parce qu’il est votre frère.   
[[@Bible:Juges 9:19]]**19** Si donc vous aviez traité comme vous deviez Jérobaal et sa maison, et que vous ne lui ayez point fait d’injustice, qu’Abimélech soit votre bonheur, et puissiez–vous être aussi le bonheur d’Abimélech.   
[[@Bible:Juges 9:20]]**20** Mais, si vous avez agi contre toute justice, que le feu sorte d’Abimélech, qu’il consume les habitants de Sichem et de la ville de Mello, et que le feu sorte des habitants de Sichem et de la ville de Mello, et qu’il dévore Abimélech.   
[[@Bible:Juges 9:21]]**21** Ayant ainsi parlé, il s’enfuit et il s’en alla à Béra, où il demeura, parce qu’il craignait Abimélech, son frère.   
[[@Bible:Juges 9:22]]**22** Abimélech fut donc prince d’Israël pendant trois ans.   
[[@Bible:Juges 9:23]]**23** Mais le Seigneur envoya un (très) mauvais esprit entre Abimélech et les habitants de Sichem, qui commencèrent à le détester,   
[[@Bible:Juges 9:24]]**24** et à imputer à Abimélech leur frère, et aux principaux des Sichémites qui l’avaient soutenu, le crime du meurtre des soixante–dix fils de Jérobaal, et de la (cruelle) effusion de leur sang.   
[[@Bible:Juges 9:25]]**25** Ils lui dressèrent donc des embûches au haut des montagnes ; et, en attendant qu’il vînt, ils s’exerçaient à des brigandages et volaient les passants. Mais Abimélech en fut averti.   
[[@Bible:Juges 9:26]]**26** Cependant Gaal, fils d’Obed, vint avec ses frères, et passa à Sichem ; et les Sichémites, à son arrivée, ayant pris une nouvelle confiance,   
[[@Bible:Juges 9:27]]**27** sortirent dans la campagne, ravagèrent les vignes, foulèrent aux pieds les raisins ; et, dansant et chantant, ils entrèrent dans le temple de leur dieu, où, en mangeant et en buvant, ils faisaient des imprécations contre (maudissaient) Abimélech ;   
[[@Bible:Juges 9:28]]**28** et Gaal, fils d’Obed, criait à haute voix : Qui est Abimélech et qu’est Sichem, pour que nous servions Abimélech ? N’est–ce pas le fils de Jérobaal ? et n’a–t–il pas établi Zébul, son serviteur, pour gouverner sous lui les hommes de la maison d’Hémor, père de Sichem ? Pourquoi donc serions–nous assujettis à Abimélech ?   
[[@Bible:Juges 9:29]]**29** Plût à Dieu que quelqu’un me donnât l’autorité sur ce peuple pour exterminer Abimélech ! Cependant on vint dire à Abimélech : Assemble une grande armée, et viens.   
[[@Bible:Juges 9:30]]**30** Zébul, gouverneur de la ville, ayant entendu ces discours de Gaal, fils d’Obed, entra dans une grande colère,   
[[@Bible:Juges 9:31]]**31** et envoya en secret des courriers à Abimélech pour lui dire : Gaal, fils d’Obed, est venu à Sichem avec ses frères, et il excite la ville contre toi.   
[[@Bible:Juges 9:32]]**32** Viens donc de nuit avec les troupes qui t’accompagnent, et tiens–toi caché dans les champs ;   
[[@Bible:Juges 9:33]]**33** et au point du jour, lorsque le soleil se lèvera, viens fondre sur la ville. Quand Gaal sortira contre toi avec ses gens, profite de tes chances contre lui.   
[[@Bible:Juges 9:34]]**34** Abimélech, ayant donc marché la nuit avec toute son armée, dressa des embuscades en quatre endroits près de Sichem.   
[[@Bible:Juges 9:35]]**35** (Or) Gaal, fils d’Obed, sortit de la ville, et se tint à l’entrée de la porte, et Abimélech sortit de l’embuscade avec toute son armée.   
[[@Bible:Juges 9:36]]**36** Gaal, ayant aperçu les gens d’Abimélech, dit à Zébul : Voilà bien du monde qui descend des montagnes. Zébul lui répondit : Les ombres des montagnes que tu vois te paraissent des têtes d’hommes, et c’est là ce qui te trompe.   
[[@Bible:Juges 9:37]]**37** Gaal lui dit encore : Voilà un grand peuple qui sort du milieu de la terre, et j’en voie venir une colonne par le chemin qui regarde le chêne.   
[[@Bible:Juges 9:38]]**38** Zébul lui répondit : Où est maintenant cette audace (ta bouche) avec laquelle tu disais : Qui est Abimélech pour nous tenir assujettis à lui ? Ne sont–ce pas là les gens que tu méprisais ? Sors donc et combats contre eux.   
[[@Bible:Juges 9:39]]**39** Gaal sortit alors à la vue de tout le peuple de Sichem, et combattit contre Abimélech.   
[[@Bible:Juges 9:40]]**40** Mais Abimélech le contraignit de fuir, le poursuivit et le chassa dans la ville ; et plusieurs de ses gens (nombres des siens) furent tués jusqu’à la porte de Sichem.   
[[@Bible:Juges 9:41]]**41** Abimélech se tint ensuite à Ruma, et Zébul chassa de la ville Gaal avec ses gens, et ne souffrit plus qu’il y demeurât.   
[[@Bible:Juges 9:42]]**42** (Or) Le lendemain le peuple de Sichem sortit dans les champs, et Abimélech, l’ayant appris,   
[[@Bible:Juges 9:43]]**43** amena son armée, la divisa en trois bandes, et dressa des embuscades dans les champs. Lorsqu’il vit que les habitants sortaient de la ville, il se leva de l’embuscade, et les chargea vivement   
[[@Bible:Juges 9:44]]**44** avec ses troupes, et il vint assiéger la ville. Cependant les deux autres corps de son armée poursuivaient les ennemis, qui fuyaient ça et là dans la campagne.   
[[@Bible:Juges 9:45]]**45** (Or) Abimélech attaqua la ville pendant tout ce jour ; et l’ayant prise, il en tua tous les habitants, et la détruisit au point de semer du sel là où elle avait été.   
[[@Bible:Juges 9:46]]**46** Ceux qui habitaient dans la tour de Sichem, ayant appris ces faits, entrèrent dans le temple de leur dieu Berith, où ils avaient fait alliance avec lui : ce qui avait valu à ce lieu le nom de Berith ; et il était extrêmement fortifié.   
[[@Bible:Juges 9:47]]**47** Abimélech, ayant appris de son côté que les habitants de la tour de Sichem s’étaient réunis tous ensemble,   
[[@Bible:Juges 9:48]]**48** monta sur la montagne de Selmon avec tous ses gens, coupa une branche d’arbre avec une hache, la mit sur son épaule, et dit à ses compagnons : Faites promptement ce que vous m’avez vu faire.   
[[@Bible:Juges 9:49]]**49** Ils coupèrent donc tous à l’envi des branches d’arbres, et suivirent leur chef ; et environnant la forteresse, ils y mirent le feu, et il arriva ainsi que mille personnes, tant hommes que femmes, qui demeuraient dans cette tour de Sichem, y furent tués par le feu ou par la fumée.   
[[@Bible:Juges 9:50]]**50** Abimélech marcha (ensuite) de là vers la ville de Thébès, qu’il investit et assiégea avec son armée.   
[[@Bible:Juges 9:51]]**51** (Or) Il y avait au milieu de la ville une haute tour, où les hommes et les femmes, et tous les principaux de la ville s’étaient réfugiés ; ils avaient barricadé solidement la porte, et étaient montés sur le haut de la tour pour se défendre par les créneaux (derrière les parapets).   
[[@Bible:Juges 9:52]]**52** Abimélech était au pied de la tour combattant vaillamment, et, s’approchant de la porte, il tâchait d’y mettre le feu.   
[[@Bible:Juges 9:53]]**53** En même temps une femme, jetant d’en haut un morceau d’une meule de moulin, brisa la tête à Abimélech, et en fit sortir la cervelle (brisa son crâne).   
[[@Bible:Juges 9:54]]**54** Aussitôt il appela son écuyer et lui dit : Tire ton épée et tue–moi, de peur qu’on ne dise que j’ai été tué par une femme. L’écuyer, obéissant à ses ordres, le tua.   
[[@Bible:Juges 9:55]]**55** Abimélech étant mort, tous ceux d’Israël qui étaient avec lui retournèrent chacun dans sa maison.   
[[@Bible:Juges 9:56]]**56** Et Dieu rendit à Abimélech le mal qu’il avait commis contre son père en tuant ses soixante–dix frères.   
[[@Bible:Juges 9:57]]**57** Les Sichémites aussi reçurent la punition de ce qu’ils avaient fait ; et la malédiction que Joatham, fils de Jérobaal, avait prononcée, tomba sur eux.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Juges 10:1]]**1** Après Abimélech, Thola, fils de Phua, oncle paternel d’Abimélech, qui était de la tribu d’Issachar, et qui demeurait à Samir en la montagne d’Ephraïm, se leva comme chef d’Israël.   
[[@Bible:Juges 10:2]]**2** Et il jugea Israël pendant vingt–trois ans ; et il mourut, et fut enseveli à Samir.   
[[@Bible:Juges 10:3]]**3** Jaïr de Galaad lui succéda, et il fut juge dans Israël pendant vingt–deux ans.   
[[@Bible:Juges 10:4]]**4** Ils avaient (Ayant) trente fils qui montaient sur trente poulains d’ânesses, et qui étaient princes de trente villes, au pays de Galaad. Jusqu’à ce jour elles sont nommées de son nom, Havoth–Jaïr, c’est–à–dire les villes de Jaïr.   
[[@Bible:Juges 10:5]]**5** Jaïr mourut ensuite, et fut enseveli au lieu appelé Camon.   
[[@Bible:Juges 10:6]]**6** Mais les enfants d’Israël, joignant de nouveaux crimes aux anciens, firent le mal aux yeux du Seigneur, et adorèrent les idoles des Baalim et des Astaroth, et les dieux de Syrie et de Sidon, de Moab, des enfants d’Ammon et des Philistins : ils abandonnèrent le Seigneur et cessèrent de l’adorer.   
[[@Bible:Juges 10:7]]**7** Le Seigneur, irrité contre eux, les livra entre les mains des Philistins et des enfants d’Ammon.   
[[@Bible:Juges 10:8]]**8** Et tous ceux qui habitaient au–delà du Jourdain, au pays des Amorrhéens qui est en Galaad, furent affligés et opprimés cruellement pendant dix–huit ans ;   
[[@Bible:Juges 10:9]]**9** à tel point que les enfants d’Ammon, ayant passé le Jourdain, ravagèrent les tribus de Juda, de Benjamin et d’Ephraïm ; et Israël se trouva dans une extrême affliction.   
[[@Bible:Juges 10:10]]**10** Les Israélites crièrent donc au Seigneur, et ils dirent : Nous avons péché contre vous, parce que nous avons abandonné le Seigneur notre Dieu, et que nous avons servi les Baalim.   
[[@Bible:Juges 10:11]]**11** Et le Seigneur leur dit : les Egyptiens, les Amorrhéens, les enfants d’Ammon, les Philistins,   
[[@Bible:Juges 10:12]]**12** les Sidoniens, les Amalécites et les Chananéens ne vous ont–ils pas autrefois opprimés ; et quand vous avez crié vers moi, ne vous ai–je pas délivrés d’entre leurs mains ?   
[[@Bible:Juges 10:13]]**13** Après cela néanmoins vous m’avez abandonné, et vous avez adoré des dieux étrangers. C’est pourquoi je ne penserai plus désormais à vous délivrer.   
[[@Bible:Juges 10:14]]**14** Allez, et invoquez les dieux que vous vous êtes choisis ; et qu’ils vous délivrent eux–mêmes de l’affliction qui vous accable.   
[[@Bible:Juges 10:15]]**15** Les enfants d’Israël répondirent au Seigneur : Nous avons péché. Faites–nous vous–même tout le mal (ce) qu’il vous plaira ; du moins pour cette heure délivrez–nous.   
[[@Bible:Juges 10:16]]**16** Après avoir ainsi prié, ils jetèrent hors de leur territoire toutes les idoles des dieux étrangers, et ils adorèrent le Seigneur Dieu, qui se laissa toucher de leur misère.   
[[@Bible:Juges 10:17]]**17** Cependant les enfants d’Ammon, poussant de grands cris, dressèrent leurs tentes dans le pays de Galaad, et les enfants d’Israël, s’étant assemblés pour les combattre, campèrent à Maspha.   
[[@Bible:Juges 10:18]]**18** Alors les princes de Galaad se dirent les uns aux autres : Le premier d’entre nous qui commencera à combattre contre les enfants d’Ammon sera le chef du peuple de Galaad.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Juges 11:1]]**1** En ce temps–là, il y avait un homme de Galaad, nommé Jephté, homme de guerre et fort vaillant, fils d’une courtisane (femme de mauvaise vie) ; il avait pour père Galaad.   
[[@Bible:Juges 11:2]]**2** Or Galaad son père avait sa femme légitime, dont il eut des enfants, lesquels, étant devenus grands, chassèrent Jephté de la maison, en lui disant : Tu ne peux pas être héritier dans la maison de notre père, parce que tu es né d’une autre mère.   
[[@Bible:Juges 11:3]]**3** Jephté, les fuyant donc et les évitant, demeura au pays de Tob ; et des gens qui n’avaient rien et qui vivaient de brigandage s’assemblèrent près de lui, et le suivaient comme leur chef.   
[[@Bible:Juges 11:4]]**4** En ce même temps, les enfants d’Ammon combattaient contre Israël.   
[[@Bible:Juges 11:5]]**5** Et comme ils pressaient vivement les Hébreux, les anciens de Galaad allèrent trouver Jephté au pays de Tob, pour le faire venir à leur secours.   
[[@Bible:Juges 11:6]]**6** Ils lui dirent donc : Viens, et sois notre prince (chef) pour combattre contre les enfants d’Ammon.   
[[@Bible:Juges 11:7]]**7** Jephté leur répondit : N’est–ce pas vous qui me haïssez, et qui m’avez chassé de la maison de mon père ? Et maintenant vous venez à moi, parce que la nécessité vous y contraint.   
[[@Bible:Juges 11:8]]**8** Les notables (princes) de Galaad lui répondirent : Nous venons te trouver, afin que tu marches avec nous, que tu combattes contre les enfants d’Ammon, et que tu sois le chef de tous ceux qui habitent en Galaad.   
[[@Bible:Juges 11:9]]**9** Jephté leur répondit : Si c’est avec un désir sincère que vous venez m’engager à combattre pour vous contre les enfants d’Ammon, en cas que le Seigneur me les livre entre les mains, serai–je votre chef ?   
[[@Bible:Juges 11:10]]**10** Ils lui répondirent : Que le Seigneur, qui nous entend, soit entre toi et nous, et soit témoin que nous voulons accomplir nos promesses.   
[[@Bible:Juges 11:11]]**11** Jephté s’en alla donc avec les notables de Galaad, et tout le peuple l’élut pour son chef. Jephté, ayant fait d’abord toutes ces protestations devant le Seigneur à Maspha,   
[[@Bible:Juges 11:12]]**12** envoya ensuite des ambassadeurs au roi des enfants d’Ammon, pour lui dire de sa part : Qu’y a–t–il de commun entre toi et moi ? Pourquoi es–tu venu m’attaquer et ravager mon pays ?   
[[@Bible:Juges 11:13]]**13** Le roi des Ammonites leur répondit : C’est parce qu’Israël, lorsqu’il venait d’Egypte, m’a pris mon pays depuis les confins de l’Arnon jusqu’au Jaboc et jusqu’au Jourdain. Rends–le–moi donc maintenant de toi–même, et demeurons en paix.   
[[@Bible:Juges 11:14]]**14** Jephté donna de nouveau ses ordres aux ambassadeurs, et leur commanda de dire au roi des Ammonites :   
[[@Bible:Juges 11:15]]**15** Voici ce que dit Jephté : Les Israélites n’ont pris ni le pays de Moab ni le pays des enfants d’Ammon ;   
[[@Bible:Juges 11:16]]**16** mais, lorsqu’ils sortirent d’Egypte, ils marchèrent par le désert jusqu’à la mer Rouge ; et étant venus à Cadès,   
[[@Bible:Juges 11:17]]**17** ils envoyèrent des ambassadeurs au roi d’Edom, et lui firent dire : Laisse–nous passer par ton pays ; et le roi d’Edom ne voulut point accéder à leur demande. Ils envoyèrent aussi des ambassadeurs au roi de Moab, qui dédaigna de leur accorder le passage. Ils demeurèrent donc à Cadès,   
[[@Bible:Juges 11:18]]**18** et ayant côtoyé le pays d’Edom et le pays de Moab, ils vinrent sur le côté oriental du pays de Moab, et ils campèrent au–delà de l’Arnon, sans vouloir entrer dans le pays de Moab ; car l’Arnon est la frontière de la terre de Moab.   
[[@Bible:Juges 11:19]]**19** Les Israélites envoyèrent ensuite des ambassadeurs vers Séhon, roi des Amorrhéens, qui habitait dans Hésébon, pour lui dire : Laisse–nous passer par tes terres jusqu’au Jourdain.   
[[@Bible:Juges 11:20]]**20** Séhon, méprisant comme les autres la demande des Israélites, leur refusa le passage par ses terres ; et ayant assemblé une armée innombrable, il marcha contre les Israélites à Jasa, et il leur résista de toutes ses forces.   
[[@Bible:Juges 11:21]]**21** Mais le Seigneur le livra entre les mains d’Israël avec toute son armée, et Israël le défit et se rendit maître de toutes les terres des Amorrhéens qui habitaient en ce pays–là,   
[[@Bible:Juges 11:22]]**22** et de tout ce qui était renfermé dans leurs limites, depuis l’Armon jusqu’au Jaboc, et depuis le désert jusqu’au Jourdain.   
[[@Bible:Juges 11:23]]**23** Ainsi le Seigneur, le Dieu d’Israël, ruina les Amorrhéens, lorsque les Israélites, son peuple, combattaient contre eux, et tu prétends maintenant que ses terres t’appartiennent ?   
[[@Bible:Juges 11:24]]**24** Ne crois–tu pas avoir droit de posséder ce qui appartient à Chamos ton dieu ? Il est donc bien plus juste que nous possédions ce que le Seigneur notre Dieu s’est acquis par ses victoires.   
[[@Bible:Juges 11:25]]**25** Est–ce que tu es plus grand que Balac, fils de Séphor, roi de Moab ? ou peux–tu faire voir qu’il ait formulé des plaintes contre les Israélites, ou qu’il leur ait pour cela déclaré la guerre,   
[[@Bible:Juges 11:26]]**26** tant qu’Israël a habité dans Hésébon et dans ses villages, dans Aro ë r et dans les villages qui en dépendent, ou dans toutes les villes qui sont le long du Jourdain, pendant trois cents ans ? D’où vient que pendant tout ce temps–là tu n’as fait aucune démarche pour entrer dans ces droits prétendus ?   
[[@Bible:Juges 11:27]]**27** Ce n’est donc point moi qui te fais injure ; mais c’est toi qui me la fais, en me déclarant une guerre inique. Que le Seigneur soit notre arbitre, et qu’il décide aujourd’hui ce différend entre Israël et les enfants d’Ammon.   
[[@Bible:Juges 11:28]]**28** Mais le roi des enfants d’Ammon ne voulut point se rendre à ce que Jephté lui avait fait dire par ses ambassadeurs.   
[[@Bible:Juges 11:29]]**29** L’esprit du Seigneur vint donc sur Jephté, et, parcourant tout le pays de Galaad, de Manassé, et de Maspha de Galaad, il passa ensuite chez les enfants d’Ammon,   
[[@Bible:Juges 11:30]]**30** et il fit ce voeu au Seigneur : Seigneur, si vous livrez entre mes mains les enfants d’Ammon,   
[[@Bible:Juges 11:31]]**31** le premier qui sortira de la porte de ma maison, et qui viendra au–devant de moi, lorsque je retournerai victorieux du pays des enfants d’Ammon, je vous l’offrirai en holocauste.   
[[@Bible:Juges 11:32]]**32** Jephté passa donc chez les enfants d’Ammon pour les combattre, et le Seigneur les livra entre ses mains.   
[[@Bible:Juges 11:33]]**33** Il prit et ravagea vingt villes, depuis Aro ë r jusqu’à Mennith, et jusqu’à Abel qui est plantée de vignes. Les enfants d’Ammon (perdirent dans cette défaite un grand nombre d’hommes, et ils) furent humiliés par les enfants d’Israël.   
[[@Bible:Juges 11:34]]**34** Lorsque Jephté revenait à Maspha dans sa maison, sa fille unique vint au–devant de lui avec des tambourins et des choeurs de danse : il n’avait pas d’autres enfants.   
[[@Bible:Juges 11:35]]**35** Jephté, l’ayant vue, déchira ses vêtements, et dit : Ah ! malheureux que je suis ! ma fille, tu m’as trompé, et tu (t’)es trompée toi–même ; car j’ai fait un voeu au Seigneur, et je ne puis faire autre chose que ce que j’ai promis.   
[[@Bible:Juges 11:36]]**36** Sa fille lui répondit : Mon père, si vous avez fait voeu au Seigneur, faites de moi tout ce que vous avez promis, Dieu vous ayant accordé vengeance et victoire sur vos ennemis.   
[[@Bible:Juges 11:37]]**37** Et elle ajouta : Accordez–moi seulement cette requête : laissez–moi aller sur les montagnes pendant deux mois, afin que je pleure ma virginité avec mes compagnes.   
[[@Bible:Juges 11:38]]**38** Jephté lui répondit : Va ; et il la laissa libre pendant ces deux mois. Elle alla donc avec ses compagnes et ses amies, et elle pleurait (pleura) sa virginité sur les montagnes.   
[[@Bible:Juges 11:39]]**39** Les deux mois écoulés, elle revint auprès de son père, et il accomplit ce qu’il avait voué à l’égard de sa fille ; or elle n’avait pas connu d’homme. De là vint la coutume, qui s’est toujours depuis observée en Israël,   
[[@Bible:Juges 11:40]]**40** que toutes les jeunes filles d’Israël s’assemblent une fois l’année, pour pleurer la fille de Jephté de Galaad pendant quatre jours.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Juges 12:1]]**1** Cependant il s’excita une sédition dans Ephraïm ; car les hommes de cette tribu, passant vers le nord, dirent à Jephté : Pourquoi, lorsque tu allais combattre les enfants d’Ammon, n’as–tu pas voulu nous appeler, pour que nous y allassions avec toi ? Nous allons donc mettre le feu à ta maison.   
[[@Bible:Juges 12:2]]**2** Jephté leur répondit : Nous avions une grande guerre (débat), mon peuple et moi, contre les enfants d’Ammon ; je vous ai prié de nous secourir, et vous ne l’avez pas voulu faire.   
[[@Bible:Juges 12:3]]**3** Ce qu’ayant vu, j’ai exposé ma vie, et j’ai marché contre les enfants d’Ammon, et le Seigneur les a livrés entre mes mains. En quoi ai–je mérité que vous vous souleviez contre moi pour me combattre ?   
[[@Bible:Juges 12:4]]**4** Jephté, ayant donc appelé à lui tous les hommes de Galaad, combattit ceux d’Ephraïm, et les hommes de Galaad battirent ceux d’Ephraïm, qui disaient (parce qu’il avait dit) par mépris : Galaad est un échappé d’Ephraïm, qui demeure au milieu d’Ephraïm et de Manassé.   
[[@Bible:Juges 12:5]]**5** (Et) Les hommes de Galaad se saisirent des gués du Jourdain par où Ephraïm devait entrer chez lui ; et lorsque quelque fuyard d’Ephraïm se présentait et disait : Je vous prie de me laisser passer ; ils lui demandaient : N’es–tu pas Ephrathéen ? et comme il lui répondait que non,   
[[@Bible:Juges 12:6]]**6** ils lui répliquaient : Dis donc Schibboleth, c’est–à–dire un épi. Mais comme il prononçait Sibboleth, parce qu’il ne pouvait pas bien exprimer la première lettre de ce nom, ils le prenaient aussitôt et le tuaient au passage du Jourdain ; de sorte qu’il y eut quarante–deux mille hommes de la tribu d’Ephraïm qui furent tués en ce jour–là.   
[[@Bible:Juges 12:7]]**7** Jephté de Galaad jugea donc le peuple d’Israël pendant six ans ; et il mourut ensuite, et fut enseveli dans sa ville de Galaad.   
[[@Bible:Juges 12:8]]**8** Abésan de Bethléhem fut après lui juge d’Israël.   
[[@Bible:Juges 12:9]]**9** Il avait trente fils et autant de filles. Il fit sortir celles–ci de la maison en les mariant, et il fit venir autant de jeunes filles, qu’il donna pour femmes à ses fils ; et après avoir jugé Israël pendant sept ans,   
[[@Bible:Juges 12:10]]**10** il mourut, et fut enseveli à Bethléhem.   
[[@Bible:Juges 12:11]]**11** Ahialon de Zabulon lui succéda, et jugea Israël pendant dix ans ;   
[[@Bible:Juges 12:12]]**12** et, étant mort, il fut enseveli dans Zabulon.   
[[@Bible:Juges 12:13]]**13** Abdon, fils d’Illel, de Pharathon, fut après lui juge d’Israël.   
[[@Bible:Juges 12:14]]**14** Il eut quarante fils, et de ces fils trente petits–fils, qui montaient tous sur soixante–dix poulains d’ânesses. Il jugea Israël pendant huit ans ;   
[[@Bible:Juges 12:15]]**15** et, étant mort, il fut enseveli à Pharathon, au pays d’Ephraïm, sur la montagne d’Amalec.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Juges 13:1]]**1** Les enfants d’Israël commirent encore (de nouveau) le mal aux yeux du Seigneur, qui les livra entre les mains des Philistins pendant quarante ans.   
[[@Bible:Juges 13:2]]**2** Or il y avait un homme de Saraa, de la race de Dan, nommé Manué, dont la femme était stérile.   
[[@Bible:Juges 13:3]]**3** Et l’ange du Seigneur apparut à sa femme, et lui dit : Tu es stérile et sans enfants ; mais tu concevras et tu enfanteras un fils.   
[[@Bible:Juges 13:4]]**4** Prends donc garde de ne pas boire de vin, ni rien de ce qui peut enivrer (cervoise), et de ne rien manger d’impur ;   
[[@Bible:Juges 13:5]]**5** parce que tu concevras et tu enfanteras un fils, sur la tête duquel le rasoir ne passera point ; car il sera nazaréen, consacré à (de, note) Dieu dès son enfance et dès le sein de sa mère, et c’est lui qui commencera à délivrer Israël de la main des Philistins.   
[[@Bible:Juges 13:6]]**6** Et elle vint auprès de son mari, et lui dit : Il est venu à moi un homme de Dieu, qui avait un visage d’ange, et qui était terrible à voir. Je lui ai demandé qui il était, d’où il venait, et comment il s’appelait ; et il ne me l’a pas voulu dire.   
[[@Bible:Juges 13:7]]**7** Mais voici ce qu’il m’a dit : Tu concevras et tu enfanteras un fils. Prends bien garde de ne point boire de vin, ni rien de ce qui peut enivrer (cervoise), et de ne rien manger d’impur, car l’enfant sera nazaréen, consacré à (de) Dieu dès son enfance et dès le sein de sa mère jusqu’au jour de sa mort.   
[[@Bible:Juges 13:8]]**8** Manué pria donc le Seigneur, et lui dit : Je vous en prie, Seigneur, que l’homme de Dieu que vous avez envoyé vienne encore, afin qu’il nous apprenne ce que nous devons faire de cet enfant qui doit naître.   
[[@Bible:Juges 13:9]]**9** Le Seigneur exauça la prière de Manué ; et l’ange de Dieu apparut encore à sa femme, tandis qu’elle était assise dans les champs. Manué son mari n’était pas alors avec elle. Ayant donc vu l’ange,   
[[@Bible:Juges 13:10]]**10** elle courut vite auprès de son mari, et lui dit : Voilà ce même homme, que j’avais vu auparavant, qui m’est encore apparu.   
[[@Bible:Juges 13:11]]**11** Manué se leva aussitôt et suivit sa femme. Et étant venu vers cet homme, il lui dit : Est–ce vous qui avez parlé à cette femme ? Il lui répondit : C’est moi.   
[[@Bible:Juges 13:12]]**12** Manué lui dit : Quand ce que vous avez prédit sera accompli, que voulez–vous que fasse l’enfant, et de quoi devra–t–il s’abstenir ?   
[[@Bible:Juges 13:13]]**13** L’ange du Seigneur répondit à Manué : Qu’il (Que ta femme, note) s’abstienne de tout ce que j’ai indiqué (à ta femme).   
[[@Bible:Juges 13:14]]**14** Qu’il (Qu’elle) ne mange rien de ce qui naît de la vigne, ni de ce qui peut enivrer (cervoise). Qu’il (Qu’elle) ne mange rien d’impur, et qu’il (qu’elle) accomplisse et observe ce que j’ai ordonné à son sujet.   
[[@Bible:Juges 13:15]]**15** Manué dit ensuite à l’ange du Seigneur : Je vous prie de m’accorder ce que je vous demande, et de permettre que nous vous préparions un chevreau.   
[[@Bible:Juges 13:16]]**16** L’ange lui répondit : Quelque instance que tu me fasses, je ne mangerai point de ton pain ; mais, si tu veux faire un holocauste, offre–le au Seigneur. Or Manué ne savait pas que ce fût l’ange du Seigneur.   
[[@Bible:Juges 13:17]]**17** Et il dit à l’ange : Comment vous appelez–vous ? afin que nous puissions vous honorer si vos paroles s’accomplissent.   
[[@Bible:Juges 13:18]]**18** L’ange lui répondit : Pourquoi demandes–tu à savoir mon nom, qui est admirable ?   
[[@Bible:Juges 13:19]]**19** Manué prit donc le chevreau avec du vin ; il les mit sur une pierre et les offrit au Seigneur, qui opère des merveilles, et il considérait, lui et sa femme, ce qui arriverait.   
[[@Bible:Juges 13:20]]**20** Alors la flamme de l’autel monta vers le ciel, et l’ange du Seigneur y monta aussi au milieu des flammes : ce que Manué et sa femme ayant vu, ils tombèrent la face contre terre ;   
[[@Bible:Juges 13:21]]**21** et l’ange du Seigneur disparut de devant leurs yeux. Manué reconnut aussitôt que c’était l’ange du Seigneur,   
[[@Bible:Juges 13:22]]**22** et il dit à sa femme : Nous mourrons (de mort) certainement, parce que nous avons vu Dieu.   
[[@Bible:Juges 13:23]]**23** Sa femme lui répondit : Si le Seigneur voulait nous faire mourir, il n’aurait pas reçu de nos mains l’holocauste et le vin (libation) que nous lui avons offerts ; il ne nous aurait pas fait voir toutes ces choses, ni prédit ce qui doit arriver.   
[[@Bible:Juges 13:24]]**24** Elle enfanta donc un fils, et elle l’appela Samson. L’enfant crût, et le Seigneur le bénit.   
[[@Bible:Juges 13:25]]**25** Et l’esprit du Seigneur commença à être avec lui, lorsqu’il était dans le camp de Dan, entre Saraa et Esthaol.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Juges 14:1]]**1** Samson descendit donc (ensuite) à Thamnatha, et, ayant vu là une femme d’entre les filles des Philistins,   
[[@Bible:Juges 14:2]]**2** il (re)monta et l’annonça à son père et à sa mère en disant : J’ai vu à Thamnatha une femme d’entre les filles des Philistins ; je vous prie de me l’obtenir (d’accepter) pour femme.   
[[@Bible:Juges 14:3]]**3** Son père et sa mère lui dirent : N’y a–t–il point de femme parmi les filles de tes frères et parmi tout notre peuple, pour que tu veuilles prendre une femme d’entre les Philistins, qui sont incirconcis ? Samson dit à son père : Donnez–moi (Acceptez) celle–là, parce qu’elle a plu à mes yeux.   
[[@Bible:Juges 14:4]]**4** Or ses parents ne savaient pas que cela venait du Seigneur, et qu’il cherchait une occasion pour perdre les Philistins ; car, en ce temps–là, les Philistins dominaient sur Israël.   
[[@Bible:Juges 14:5]]**5** Samson descendit donc avec son père et sa mère à Thamnatha. Et lorsqu’ils furent arrivés aux vignes qui sont près de la ville, il parut tout à coup un jeune lion furieux et rugissant, qui vint au–devant de Samson.   
[[@Bible:Juges 14:6]]**6** Mais l’esprit du Seigneur se saisit de Samson, qui déchira le lion comme il aurait fait d’un chevreau, et le mit en pièces sans avoir quoi que ce soit dans la main. Et il ne voulut point le raconter à son père ni à sa mère.   
[[@Bible:Juges 14:7]]**7** Il alla ensuite parler à la femme qui lui avait plu.   
[[@Bible:Juges 14:8]]**8** Et quelques jours après, tandis qu’il revenait pour épouser cette femme, il se détourna du chemin pour voir le corps du lion ; et il trouva un essaim d’abeilles dans la gueule du lion, et un rayon de miel.   
[[@Bible:Juges 14:9]]**9** Il prit ce rayon de miel entre ses mains, et il en mangeait en marchant. Et rejoignant son père et sa mère, il leur en donna une partie, qu’ils mangèrent. Mais il ne voulut point leur découvrir qu’il avait pris le miel dans le corps (la gueule) du lion.   
[[@Bible:Juges 14:10]]**10** Son père vint donc chez cette femme ; et il fit un festin pour son fils Samson, selon la coutume que les jeunes gens avaient alors.   
[[@Bible:Juges 14:11]]**11** Les habitants de ce lieu, l’ayant vu, lui donnèrent trente jeunes hommes pour l’accompagner ;   
[[@Bible:Juges 14:12]]**12** et Samson leur dit : Je vous proposerai une énigme ; et si vous pouvez me l’expliquer pendant les sept jours du festin, je vous donnerai trente robes (vêtements de dessous) et autant de tuniques.   
[[@Bible:Juges 14:13]]**13** Mais si vous ne pouvez l’expliquer, vous me donnerez trente robes (vêtements de dessous) et trente tuniques. Ils lui répondirent : Propose ton énigme, afin que nous sachions ce que c’est.   
[[@Bible:Juges 14:14]]**14** (Alors) Samson leur dit : De celui qui mange est sortie la nourriture, et du fort est sortie la douceur. Ils ne purent pendant trois jours expliquer cette énigme.   
[[@Bible:Juges 14:15]]**15** Mais, le septième jour s’approchant, ils dirent à la femme de Samson : Gagne ton mari par tes caresses, et fais qu’il te découvre ce que signifie son énigme. Mais, si tu ne veux pas le faire, nous te brûlerons, toi et toute la maison de ton père. Est–ce que tu nous as conviés à tes noces pour nous dépouiller ?   
[[@Bible:Juges 14:16]]**16** Cette femme pleurait donc auprès de Samson, et se plaignait en disant : Tu me hais et tu ne m’aimes point ; et c’est pour cela que tu ne veux pas m’expliquer l’énigme que tu as proposée aux jeunes gens de mon peuple. Samson lui répondit : Je n’ai pas voulu le dire à mon père ni à ma mère ; comment pourrais–je te le dire à toi ?   
[[@Bible:Juges 14:17]]**17** Elle pleura ainsi auprès de lui pendant les sept jours du festin. Enfin le septième jour, à force d’être importuné d’elle, il lui découvrit l’énigme ; et elle l’indiqua aussitôt à ses concitoyens,   
[[@Bible:Juges 14:18]]**18** qui vinrent le même jour, avant que le soleil fût couché, dire à Samson : Qu’y a–t–il de plus doux que le miel, et de plus fort que le lion ? Samson leur répondit : Si vous n’aviez pas labouré avec ma génisse, vous n’auriez pas trouvé l’explication de mon énigme.   
[[@Bible:Juges 14:19]]**19** (C’est pourquoi) En même temps l’Esprit du Seigneur saisit Samson, qui descendit à Ascalon et y tua trente hommes, dont il prit les vêtements, et les donna à ceux qui avaient expliqué son énigme. Et étant dans une très grande colère, il monta à la maison de son père.   
[[@Bible:Juges 14:20]]**20** Cependant la (sa) femme épousa un de ces jeunes hommes et de ses amis qui l’avaient accompagné(e) à ses noces.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Juges 15:1]]**1** (Mais) Peu de temps après, vers le temps de la moisson des blés, Samson, voulant voir sa femme, vint lui apporter un chevreau ; et comme il voulait entrer dans sa chambre selon sa (la) coutume, le père l’en empêcha en disant :   
[[@Bible:Juges 15:2]]**2** J’ai cru que tu avais de l’aversion pour elle ; c’est pourquoi je l’ai donné à un de tes amis. Mais elle a une soeur qui est plus jeune et plus belle qu’elle ; prends–la pour ta femme à sa place.   
[[@Bible:Juges 15:3]]**3** Samson lui répondit : Désormais les Philistins n’auront pas à se plaindre de moi si je leur fais du mal.   
[[@Bible:Juges 15:4]]**4** Il s’en alla et prit trois cents renards, qu’il lia queue à queue, et attacha des torches entre les queues,   
[[@Bible:Juges 15:5]]**5** et, y ayant mis le feu, il lâcha les renards afin qu’ils courussent de tous côtés. Les renards allèrent aussitôt dans les blés (moissons) des Philistins, qui s’embrasèrent, de sorte que les blés, qui étaient déjà en gerbe, et ceux qui étaient encore sur pied furent brûlés ; et le feu consuma jusqu’aux vignes et aux plants d’oliviers.   
[[@Bible:Juges 15:6]]**6** Alors les Philistins dirent : Qui a fait cela ? On leur répondit : C’est Samson, gendre du Thamnathéen, qui a fait tout ce mal, parce que son beau–père lui a ôté sa femme et l’a donnée à un autre. Les Philistins montèrent donc et brûlèrent la femme de Samson avec son père.   
[[@Bible:Juges 15:7]]**7** Alors Samson leur dit : Quoique vous ayez agi ainsi, je veux néanmoins me venger encore de vous ; et après cela je me tiendrai en repos.   
[[@Bible:Juges 15:8]]**8** Et il les battit et en fit un grand carnage, de sorte que, mettant la jambe sur la cuisse, ils demeuraient tout interdits. Descendant ensuite, il habita dans la caverne du rocher d’Etam.   
[[@Bible:Juges 15:9]]**9** Les Philistins, montant dans le pays de Juda, campèrent au lieu qui depuis fut appelé Léchi, c’est–à–dire (la) Mâchoire, où leur troupe se dispersa (fut dissipée).   
[[@Bible:Juges 15:10]]**10** Et les hommes de la tribu de Juda leur dirent : Pourquoi êtes–vous montés contre nous ? Les Philistins leur répondirent : Nous sommes venus pour lier Samson, afin de lui rendre le mal (ce) qu’il nous a fait.   
[[@Bible:Juges 15:11]]**11** Alors trois mille hommes de la tribu de Juda vinrent à la caverne du rocher d’Etam, et dirent à Samson : Ne sais–tu pas que nous sommes assujettis aux Philistins ? Pourquoi les as–tu traités de la sorte ? Il leur répondit : Je leur ai rendu le mal qu’ils m’ont fait.   
[[@Bible:Juges 15:12]]**12** Nous sommes venus, dirent–ils pour te lier et pour te livrer entre les mains des Philistins. Jurez–moi, repartit Samson, et promettez–moi que vous ne me tuerez point.   
[[@Bible:Juges 15:13]]**13** Ils lui répondirent : Nous ne te tuerons point ; mais après t’avoir lié, nous te livrerons aux Philistins. Ils le lièrent avec deux cordes neuves, et ils l’enlevèrent du rocher d’Etam.   
[[@Bible:Juges 15:14]]**14** Lorsqu’ils furent arrivés au lieu appelé la Mâchoire, les Philistins vinrent à sa rencontre avec de grands cris ; et l’Esprit du Seigneur saisit tout à coup Samson, qui rompit et brisa les cordes dont il était lié, de même que le lin se consume lorsqu’il sent le feu ;   
[[@Bible:Juges 15:15]]**15** et ayant trouvé là une mâchoire d’âne (, c’est–à–dire une mandibule d’âne) qui était à terre, il la prit et en tua mille hommes.   
[[@Bible:Juges 15:16]]**16** Et il dit : Je les ai défaits avec une mâchoire d’âne, avec la mâchoire (mandibule) d’un poulain d’ânesse, et j’en ai tué (frappé) mille hommes.   
[[@Bible:Juges 15:17]]**17** Et après qu’il eut dit ces paroles en chantant, il jeta de sa main la mâchoire, et appela ce lieu–là Ramathléchi, c’est–à–dire (l’)Elévation de la mâchoire.   
[[@Bible:Juges 15:18]]**18** Et pressé d’une grande soif, il cria au Seigneur et il dit : C’est vous qui avez sauvé votre serviteur et qui lui avez donné cette grande victoire ; et maintenant je meurs de soif, et je tomberai entre les mains de ces incirconcis.   
[[@Bible:Juges 15:19]]**19** Le Seigneur ouvrit donc une des grosses dents (molaire) de cette mâchoire d’âne et il en sortit de l’eau ; Samson, en ayant bu, revint de sa défaillance et reprit ses forces. C’est pourquoi ce lieu a été appelé jusqu’à ce jour la Fontaine sortie de la mâchoire par l’invocation de Dieu.   
[[@Bible:Juges 15:20]]**20** Et Samson jugea Israël pendant vingt ans, au temps des Philistins.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Juges 16:1]]**1** Samson alla ensuite à Gaza, et y ayant vu une courtisane (femme de mauvaise vie), il entra chez elle.   
[[@Bible:Juges 16:2]]**2** Les Philistins l’ayant appris, et le bruit s’étant répandu parmi eux que Samson était entré dans la ville, ils l’environnèrent, et mirent des gardes aux portes de la ville, où ils l’attendirent en silence toute la nuit pour le tuer le matin lorsqu’il sortirait.   
[[@Bible:Juges 16:3]]**3** Samson dormit jusque vers minuit (milieu de la nuit). Et s’étant levé alors, il alla prendre les deux battants d’une (de la) porte avec leurs poteaux et la barre, les mit sur ses épaules, et les porta sur le haut de la montagne qui regarde Hébron.   
[[@Bible:Juges 16:4]]**4** Après cela, il aima une femme qui demeurait dans la vallée de Sorec, et qui s’appelait Dalila.   
[[@Bible:Juges 16:5]]**5** Et les princes des Philistins vinrent trouver cette femme et lui dirent : Trompe Samson et sache de lui d’où lui vient une si grande force, et comment nous pourrions le vaincre et le tourmenter après l’avoir lié. Si tu fais cela, nous te donnerons chacun onze cents pièces d’argent.   
[[@Bible:Juges 16:6]]**6** Dalila dit donc à Samson : Dis–moi, je te prie, d’où vient ta si (très) grande force, et avec quoi il faudrait te lier pour t’empêcher de fuir.   
[[@Bible:Juges 16:7]]**7** Samson lui dit : Si on me liait avec sept cordes à (de) boyaux qui ne fussent pas sèches, mais qui eussent encore leur humidité, je deviendrais faible comme les autres hommes.   
[[@Bible:Juges 16:8]]**8** Les princes (satrapes) des Philistins lui apportèrent donc sept cordes, comme il avait dit, dont elle le lia ;   
[[@Bible:Juges 16:9]]**9** et ayant fait cacher dans sa chambre des hommes qui attendaient l’issue de cette action, elle lui cria : (Voilà) les Philistins sur toi, Samson ! Et aussitôt il rompit les cordes comme se romprait un fil d’étoupe lorsqu’il sent le feu ; et on ne connut point d’où lui venait cette grande (sa) force.   
[[@Bible:Juges 16:10]]**10** Et Dalila lui dit : Tu t’es joué de moi et tu m’as dit un mensonge. Découvre–moi donc au moins maintenant avec quoi il faudrait te lier.   
[[@Bible:Juges 16:11]]**11** Samson lui répondit : Si on me liait avec des cordes neuves dont on ne se serait jamais servi, je deviendrais faible et semblable aux autres hommes.   
[[@Bible:Juges 16:12]]**12** Dalila l’en ayant encore lié, après avoir fait caché des gens dans sa chambre, elle lui cria : (Voilà) les Philistins sur toi, Samson ! Et aussitôt il rompit ses cordes comme on romprait des fils (de toile).   
[[@Bible:Juges 16:13]]**13** Dalila lui dit encore : Jusqu’à quand me tromperas–tu, et me diras–tu des choses fausses ? Dis–moi donc avec quoi il faudrait te lier. Samson lui dit : Si tu entortilles sept cheveux de ma tête avec la chaîne du tissu (fil de la trame), et qu’ayant fait passer un clou par dedans, tu l’enfonces dans la terre, je deviendrai faible.   
[[@Bible:Juges 16:14]]**14** Ce que Dalila ayant fait, elle lui dit : (Voilà) les Philistins sur toi, Samson ! Et s’éveillant tout à coup, il arracha le clou avec ses cheveux et la chaîne de tissu (fil de la trame).   
[[@Bible:Juges 16:15]]**15** Alors Dalila lui dit : Comment dis–tu que tu m’aimes, puisque ton coeur n’est pas avec moi ? Tu m’as menti par trois fois, et tu n’as pas voulu me dire d’où vient ta (très) grande force.   
[[@Bible:Juges 16:16]]**16** Et comme elle l’importunait sans cesse, se tenant plusieurs jours attachée auprès de lui, sans lui donner aucun temps pour se reposer, son âme tomba dans la défaillance et se lassa jusqu’à la mort.   
[[@Bible:Juges 16:17]]**17** Alors, lui découvrant toute la vérité de la chose, il lui dit : La rasoir n’a jamais passé sur ma tête, parce que je suis nazaréen, c’est–à–dire consacré à Dieu dès le sein de ma mère. Si l’on me rase la tête, (toute) ma force m’abandonnera, et je deviendrai faible comme les autres hommes.   
[[@Bible:Juges 16:18]]**18** Dalila, voyant qu’il lui avait confessé tout ce qu’il avait au coeur, envoya vers les princes des Philistins, et leur fit dire : Venez encore cette fois, parce qu’il m’a maintenant ouvert son coeur. Ils vinrent donc chez elle, portant avec eux l’argent qu’ils lui avaient promis.   
[[@Bible:Juges 16:19]]**19** (Ainsi) Dalila fit dormir Samson sur ses genoux et lui fit reposer la tête dans son sein ; et ayant mandé un barbier, elle lui fit raser les sept touffes (tresses) de ses cheveux ; après quoi elle commença à le chasser et à le repousser d’auprès d’elle, car sa force l’abandonna au même moment.   
[[@Bible:Juges 16:20]]**20** Et elle lui dit : (Voilà) les Philistins sur toi, Samson ! Samson, s’éveillant, dit en lui–même : J’en sortirai comme j’ai fait auparavant, et je me dégagerai d’eux ; car il ne savait pas que le Seigneur s’était retiré de lui.   
[[@Bible:Juges 16:21]]**21** Les Philistins, l’ayant donc pris, lui arrachèrent aussitôt les yeux, et ils le conduisirent à Gaza chargé de chaînes ; ils l’enfermèrent dans une prison, où ils lui firent tourner la meule (d’un moulin).   
[[@Bible:Juges 16:22]]**22** Or ses cheveux commençaient déjà à revenir,   
[[@Bible:Juges 16:23]]**23** lorsque les princes des Philistins s’assemblèrent tous pour immoler des victimes solennelles à leur dieu Dagon, et pour faire des festins de réjouissance, en disant : Notre dieu nous a livré entre les mains Samson notre ennemi.   
[[@Bible:Juges 16:24]]**24** Et le peuple, voyant cela, louait aussi son dieu, en disant comme eux : Notre dieu a livré entre nos mains notre ennemi, qui a ruiné notre pays et qui a fait tant de victimes (tué un grand nombre de Philistins).   
[[@Bible:Juges 16:25]]**25** Ils firent donc des festins avec de grandes réjouissances ; et après le repas ils commandèrent que l’on fit venir Samson, afin qu’il jouât devant eux. Samson, ayant été amené de la prison, jouait devant les Philistins, et ils le firent tenir debout entre (les) deux colonnes.   
[[@Bible:Juges 16:26]]**26** Alors Samson dit au jeune homme (à l’enfant) qui le conduisait : Laisse–moi toucher les colonnes qui soutiennent toute la maison, afin que je m’appuie dessus et que je prenne un peu de repos.   
[[@Bible:Juges 16:27]]**27** Or la maison était pleine d’hommes et de femmes. Tous les princes des Philistins y étaient, et il y avait environ trois mille personnes de l’un et de l’autre sexe, qui du haut de la maison regardaient jouer Samson.   
[[@Bible:Juges 16:28]]**28** Samson, ayant alors invoqué le Seigneur, lui dit : Seigneur Dieu, souvenez–vous de moi, mon Dieu ; rendez–moi maintenant ma première force, afin que je me venge (tire une seule vengeance, note) de mes ennemis, et que je leur rende (en une seule fois) ce qui leur est dû pour la perte de mes deux yeux.   
[[@Bible:Juges 16:29]]**29** Et prenant les deux colonnes sur lesquelles la maison était appuyée, tenant l’une de la main droite et l’autre de la gauche,   
[[@Bible:Juges 16:30]]**30** il dit : Que je meure avec les Philistins ! Et les colonnes ayant été violemment ébranlées, la maison tomba sur tous les princes et sur le reste du peuple qui était là ; et Samson en tua beaucoup plus en mourant qu’il n’en avait tué pendant sa vie.   
[[@Bible:Juges 16:31]]**31** (Or) Ses frères et tous ses parents, étant venus en ce lieu, prirent son corps et l’ensevelirent entre Saraa et Esthaol, dans le sépulcre de son père Manué. Il avait été juge d’Israël pendant vingt ans.

**Chapitre 17**

[[@Bible:Juges 17:1]]**1** En ce temps–là, il y eut un homme de la montagne d’Ephraïm nommé Michas,   
[[@Bible:Juges 17:2]]**2** qui dit à sa mère : Les onze cents pièces d’argent que vous aviez mises à part pour vous, et au sujet desquelles vous aviez fait devant moi des imprécations pour qu’on vous les rendit (avez juré), sont entre mes mains, et je les ai sur moi. Sa mère lui répondit : Que le Seigneur comble mon fils de ses bénédictions.   
[[@Bible:Juges 17:3]]**3** Michas rendit donc ces pièces d’argent à sa mère, qui lui dit : J’ai consacré et voué cet argent au Seigneur, afin que mon fils le reçoive de ma main, et qu’il en fasse une image taillée (au ciseau) et une image coulée en fonte ; et je te le donne maintenant.   
[[@Bible:Juges 17:4]]**4** Après donc qu’il eut rendu cet argent à sa mère, elle en prit deux cents pièces d’argent qu’elle donna à un ouvrier (orfèvre) pour qu’il en fît une image taillée (au ciseau), et une autre coulée en fonte, qui demeurèrent dans la maison de Michas.   
[[@Bible:Juges 17:5]]**5** Michas fit aussi dans sa maison un petit édifice pour le dieu, avec un éphod et des théraphim, c’est–à–dire le (un) vêtement sacerdotal et les idoles ; et il remplit (d’offrandes) la main de l’un de ses fils, qui fut établi son prêtre.   
[[@Bible:Juges 17:6]]**6** En ce temps–là, il n’y avait point de roi en Israël ; mais chacun faisait tout ce qu’il jugeait à propos (semblait juste).   
[[@Bible:Juges 17:7]]**7** Il y avait aussi un autre jeune homme, de Bethléhem de Juda, de cette même famille ; il était Lévite et il demeurait là.   
[[@Bible:Juges 17:8]]**8** Il était sorti de Bethléhem dans le dessein d’aller ailleurs, partout où il trouverait son avantage. Et étant venu dans la montagne d’Ephraïm, il se détourna un peu de son chemin pour aller dans la maison de Michas.   
[[@Bible:Juges 17:9]]**9** Michas lui demanda d’où il venait. Il lui répondit : Je suis un Lévite de Bethléem de Juda ; je cherche à m’établir où je pourrai, et où je verrai qu’il me sera le plus utile.   
[[@Bible:Juges 17:10]]**10** (Et) Michas lui dit : Demeure chez moi ; tu me tiendras lieu de père et de prêtre. Je te donnerai chaque année dix pièces d’argent, deux (un double) vêtements et ce qui est nécessaire pour la vie.   
[[@Bible:Juges 17:11]]**11** Le Lévite y consentit et il demeura chez lui, et il fut traité comme l’un de ses enfants.   
[[@Bible:Juges 17:12]]**12** Michas lui remplit la main d’offrandes, et il retint ce jeune homme chez lui en qualité de prêtre.   
[[@Bible:Juges 17:13]]**13** Je sais maintenant disait–il, que Dieu me fera du bien, puisque j’ai chez moi un prêtre de la race de Lévi.

**Chapitre 18**

[[@Bible:Juges 18:1]]**1** En ce temps–là, il n’y avait point de roi dans Israël, et la tribu de Dan cherchait des terres pour y habiter ; car jusqu’alors elle n’avait point reçu sa part de territoire avec les autres tribus.   
[[@Bible:Juges 18:2]]**2** Les enfants de Dan choisirent donc, de Saraa et d’Esthaol, cinq hommes de leur race et de leur famille qui étaient très vaillants, et ils les envoyèrent pour reconnaître le pays et pour l’explorer avec grand soin ; et ils leur dirent : Allez et reconnaissez le pays. S’étant donc mis en chemin, ils vinrent à la montagne d’Ephraïm et entrèrent chez Michas, où ils se reposèrent.   
[[@Bible:Juges 18:3]]**3** Ils reconnurent la voix du jeune Lévite, et, demeurant avec lui, ils lui dirent : Qui t’a amené ici ? Qu’y fais–tu ? Et quel est le motif qui t’a porté à y venir ?   
[[@Bible:Juges 18:4]]**4** Il leur répondit : Michas a fait pour moi telle et telle chose, et il m’a donné des gages (loué moyennant finance) afin que je lui tienne lieu de prêtre.   
[[@Bible:Juges 18:5]]**5** Ils le prièrent donc de consulter le Seigneur, afin qu’ils pussent savoir si leur voyage serait heureux et s’ils viendraient à bout de leur entreprise.   
[[@Bible:Juges 18:6]]**6** Il leur répondit : Allez en paix ; le Seigneur regarde votre voyage (voie et le chemin par lequel vous allez).   
[[@Bible:Juges 18:7]]**7** Ces cinq hommes s’en allèrent donc et vinrent à Laïs ; et ils trouvèrent le peuple de cette ville sans aucune crainte, à la manière des Sidoniens, en paix et en assurance, personne ne les troublant, extrêmement riche, fort éloigné de Sidon, et séparé de tous les autres hommes.   
[[@Bible:Juges 18:8]]**8** Ils revinrent ensuite trouver leurs frères à Saraa et à Esthaol ; et lorsque ceux–ci leur demandèrent ce qu’ils avaient fait, ils leur répondirent :   
[[@Bible:Juges 18:9]]**9** Levez–vous, allons à eux ; car le pays que nous avons vu est très riche et très fertile ; ne négligez pas, ne différez pas. Allons, mettons–nous en possession de cette terre ; nous n’y aurons aucune peine.   
[[@Bible:Juges 18:10]]**10** Nous trouverons des gens en une pleine assurance, une contrée fort étendue ; et le Seigneur nous donnera ce pays, où il ne manque rien de tout ce qui croît sur la terre.   
[[@Bible:Juges 18:11]]**11** Six (cents) hommes en armes partirent donc de la tribu (famille) de Dan, c’est–à–dire de Saraa et d’Esthaol.   
[[@Bible:Juges 18:12]]**12** Et étant venus (montant) à Cariathiarim de Juda, ils s’y arrêtèrent ; et ce lieu, depuis ce temps–là, fut appelé (le) Camp de Dan ; il est derrière Cariathiarim.   
[[@Bible:Juges 18:13]]**13** De là ils passèrent dans la montagne d’Ephraïm ; et lorsqu’ils furent venus à la maison de Michas,   
[[@Bible:Juges 18:14]]**14** les cinq hommes qui avaient été envoyés auparavant pour reconnaître le pays de Laïs dirent à leurs frères : Vous savez qu’il y a dans cette maison un éphod, des théraphim, une image taillée (au ciseau) et une autre coulée en fonte. Voyez ce qu’il vous plaît (de faire).   
[[@Bible:Juges 18:15]]**15** S’étant donc un peu détournés, ils entrèrent chez le jeune Lévite qui était dans la maison de Michas, et le saluèrent par des paroles de paix.   
[[@Bible:Juges 18:16]]**16** Cependant les six cents hommes demeurèrent à la porte sous les armes,   
[[@Bible:Juges 18:17]]**17** et ceux qui étaient entrés dans l’appartement du jeune homme tâchaient d’emporter l’image taillée (au ciseau), l’éphod, les théraphim et l’image coulée en fonte ; et le prêtre se tenait à la porte pendant que les six cents hommes vaillants attendaient non loin de là les cinq autres.   
[[@Bible:Juges 18:18]]**18** Ceux qui étaient entrés emportèrent l’image taillée (au ciseau), l’éphod, les idoles et l’image coulée en fonte. Le prêtre leur dit : Que faites–vous ?   
[[@Bible:Juges 18:19]]**19** Ils lui répondirent : Tais–toi, et mets ton doigt sur ta bouche ; viens avec nous, afin que tu nous tiennes lieu de père et de prêtre. Lequel t’est le plus avantageux, d’être prêtre dans la maison d’un particulier ou de l’être dans une tribu et dans toute une famille d’Israël ?   
[[@Bible:Juges 18:20]]**20** Le Lévite, les ayant entendu parler ainsi, se rendit à ce qu’ils disaient ; et prenant l’éphod, les idoles et l’image taillée (au ciseau), il s’en alla avec eux.   
[[@Bible:Juges 18:21]]**21** Tandis qu’ils étaient en chemin, ayant fait marcher devant eux les petits enfants, le bétail et tout ce qu’ils avaient de plus précieux,   
[[@Bible:Juges 18:22]]**22** et comme ils étaient déjà loin de la maison de Michas, ceux qui demeuraient chez Michas les suivirent avec grand bruit,   
[[@Bible:Juges 18:23]]**23** et commencèrent à crier après eux : Ils se retournèrent et dirent à Michas : Que demandes–tu ? Pourquoi cries–tu ?   
[[@Bible:Juges 18:24]]**24** Il leur répondit : Vous m’emportez mes dieux que je me suis faits, et vous m’emmenez mon prêtre et tout ce que j’avais ; et ensuite vous me dites : Qu’as–tu ?   
[[@Bible:Juges 18:25]]**25** (Et) Les enfants de Dan lui dirent : Garde–toi de nous parler davantage de peur qu’il ne t’arrive des gens qui s’emportent de colère, et que tu ne périsses avec toute ta maison.   
[[@Bible:Juges 18:26]]**26** Ils continuèrent ensuite leur chemin, et Michas, voyant qu’ils étaient plus forts que lui, s’en retourna à sa maison.   
[[@Bible:Juges 18:27]]**27** Cependant les six cents hommes emmenèrent le prêtre avec ce que nous avons dit auparavant, et, étant venus à Laïs, ils trouvèrent un peuple qui se tenait en assurance et dans un plein repos. Ils firent passer au fil de l’épée tout ce qui se trouva dans la ville ; ils y mirent le feu et la brûlèrent,   
[[@Bible:Juges 18:28]]**28** sans qu’il se trouvât personne pour les secourir, parce qu’ils demeuraient loin de Sidon, et qu’ils n’avaient aucune société ni aucun commerce avec qui que ce soit. Or la ville était située au pays de Rohob ; et, l’ayant rebâtie, ils y demeurèrent.   
[[@Bible:Juges 18:29]]**29** Ils l’appelèrent Dan, du nom de leur père, qui était fils d’Israël ; tandis qu’auparavant elle s’appelait Laïs.   
[[@Bible:Juges 18:30]]**30** Ils se dressèrent l’image taillée (au ciseau), et ils établirent Jonathan, fils de Gersam, qui était fils de Moïse, et ses fils, en qualité de prêtres dans la tribu de Dan, jusqu’au jour où ils furent emmenés captifs ;   
[[@Bible:Juges 18:31]]**31** et l’idole de Michas demeura parmi eux pendant tout le temps que la maison de Dieu fut à Silo. En ce temps–là il n’y avait pas de roi dans Israël.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Juges 19:1]]**1** Un Lévite qui demeurait à l’extrémité de la montagne d’Ephraïm, ayant épousé une femme de Bethléhem de Juda,   
[[@Bible:Juges 19:2]]**2** celle–ci le quitta ; et elle revint à Bethléhem dans la maison de son père, et elle demeura chez lui pendant quatre mois.   
[[@Bible:Juges 19:3]]**3** (Mais) Son mari vint la trouver, désireux de se réconcilier avec elle par de bonnes paroles (ses caresses) et de la ramener chez lui ; il avait avec lui un serviteur et deux ânes. Sa femme le reçut (bien), et le fit entrer dans la maison de son père. Son beau–père l’ayant appris, et le voyant venir, alla au–devant de lui avec joie,   
[[@Bible:Juges 19:4]]**4** et l’embrassa. (Or) Le gendre demeura dans la maison du beau–père pendant trois jours, mangeant et buvant familièrement avec lui.   
[[@Bible:Juges 19:5]]**5** Le quatrième jour, le Lévite, se levant de bon matin, voulut partir ; mais son beau–père le retint et lui dit : Prends un peu de pain auparavant pour te fortifier, et après cela tu te mettras en chemin.   
[[@Bible:Juges 19:6]]**6** Ils s’assirent donc, et mangèrent et burent ensemble. Le beau–père dit ensuite à son gendre : Je te prie de demeurer encore ici aujourd’hui, afin que nous nous réjouissions ensemble.   
[[@Bible:Juges 19:7]]**7** Le Lévite, se levant, voulut partir ; mais son beau–père le conjura avec tant d’instance, qu’il le fit demeurer chez lui.   
[[@Bible:Juges 19:8]]**8** Le lendemain matin, le Lévite se préparait à partir ; mais son beau–père lui dit de nouveau : Je te prie de prendre d’abord un peu de nourriture, afin qu’ayant pris des forces, tu partes quand le jour sera plus avancé. Ils mangèrent donc ensemble ;   
[[@Bible:Juges 19:9]]**9** et le jeune homme se leva pour partir avec sa femme et son serviteur ; mais son beau–père lui dit encore : Considère que le jour baisse beaucoup, et que le soir approche ; demeure encore chez moi pour aujourd’hui, et réjouissons–nous : tu partiras demain pour retourner dans ta maison.   
[[@Bible:Juges 19:10]]**10** Son gendre ne voulut point se rendre à ses paroles ; mais il partit aussitôt, et vint près de Jébus, qui s’appelle aussi Jérusalem, menant avec lui ses deux ânes chargés et sa (seconde) femme.   
[[@Bible:Juges 19:11]]**11** Et comme ils étaient près de Jébus, et que le jour finissant, la nuit commençait, le serviteur dit à son maître : Allons, je vous prie, à la ville des Jébuséens, et demeurons–y.   
[[@Bible:Juges 19:12]]**12** Son maître lui répondit : Je n’entrerai pas dans la ville d’un peuple étranger qui ne fait point partie des enfants d’Israël, mais je passerai jusqu’à Gabaa ;   
[[@Bible:Juges 19:13]]**13** et quand je serai arrivé là, nous y séjournerons, ou du moins dans la ville de Rama.   
[[@Bible:Juges 19:14]]**14** Ils dépassèrent donc Jébus, et, continuant leur chemin, ils se trouvèrent au coucher du soleil près de Gabaa, qui est dans la tribu de Benjamin.   
[[@Bible:Juges 19:15]]**15** Ils y allèrent pour y demeurer, et étant entrés, ils s’assirent dans la place de la ville, sans que personne voulût les loger chez lui.   
[[@Bible:Juges 19:16]]**16** Mais sur le soir on vit venir un vieillard qui rentrait des champs après son travail ; il était lui–même de la montagne d’Ephraïm, et il demeurait comme étranger dans la ville de Gabaa. Or les hommes de ce pays–là étaient enfants de Jémini.   
[[@Bible:Juges 19:17]]**17** Le vieillard, levant les yeux, vit le Lévite assis dans la place de la ville avec son bagage ; et s’adressant à lui, il lui dit : D’où viens–tu et où vas–tu ?   
[[@Bible:Juges 19:18]]**18** Le Lévite lui répondit : Nous sommes partis de Bethléhem de Juda, et nous retournons dans notre maison, qui est à l’extrémité de la montagne d’Ephraïm, d’où nous étions allés à Bethléhem ; nous allons maintenant à la maison de Dieu et personne ne veut nous recevoir chez lui.   
[[@Bible:Juges 19:19]]**19** (Quoique) Nous avons (ayons) de la paille et du foin pour les ânes, du pain et du vin pour moi et pour votre servante et pour le serviteur qui est avec moi. Nous n’avons besoin de rien, sinon qu’on nous loge.   
[[@Bible:Juges 19:20]]**20** Le vieillard lui répondit : La paix soit avec vous. Je te donnerai tout ce qui t’est nécessaire ; je te prie seulement de ne pas demeurer sur cette place.   
[[@Bible:Juges 19:21]]**21** Les ayant donc fait entrer dans sa maison, il donna à manger aux ânes ; et pour eux, après qu’ils eurent lavé leurs pieds, il leur servit un festin (donna un repas).   
[[@Bible:Juges 19:22]]**22** Tandis qu’ils faisaient bonne chère, et que, mangeant et buvant, ils donnaient quelque soulagement à leurs corps lassés par le travail du chemin, il vint des hommes de cette ville, qui étaient des enfants de Bélial, c’est–à–dire sans joug ; et environnant la maison du vieillard, ils commencèrent à frapper à la porte, criant au maître de la maison, et lui disant : Fais sortir cet homme qui est entré chez toi, afin que nous en abusions.   
[[@Bible:Juges 19:23]]**23** (Alors) Le vieillard sortit dehors pour leur parler, et leur dit : Gardez–vous, mes frères, gardez–vous de faire un si grand mal ; car j’ai reçu cet homme comme mon hôte, et cessez de penser à cette folie.   
[[@Bible:Juges 19:24]]**24** J’ai une fille vierge, et cet homme a sa concubine ; je les amènerai vers vous, et vous les aurez pour satisfaire votre passion ; (seulement) je vous prie de ne pas commettre à l’égard d’un homme ce crime contre nature.   
[[@Bible:Juges 19:25]]**25** Mais le Lévite, voyant qu’ils ne voulaient point se rendre à ses paroles, leur amena lui–même sa femme, et l’abandonna à leurs outrages ; et ayant abusé d’elle toute la nuit, quand le matin fut venu, ils la laissèrent.   
[[@Bible:Juges 19:26]]**26** Lorsque les ténèbres de la nuit se dissipaient, cette femme vint à la porte de la maison où demeurait son mari, et y tomba étendue par terre.   
[[@Bible:Juges 19:27]]**27** Le matin, son mari se leva et ouvrit la porte pour continuer son chemin, et il y trouva sa femme couchée par terre, ayant les mains étendues sur le seuil de la porte.   
[[@Bible:Juges 19:28]]**28** Il crut d’abord qu’elle était endormie, et il lui dit : Lève–toi, et allons–nous–en. Mais, comme elle ne répondait pas, il reconnut qu’elle était morte ; et l’ayant prise, il la mit sur son âne, et s’en retourna dans sa maison.   
[[@Bible:Juges 19:29]]**29** Et lorsqu’il fut arrivé chez lui, il prit un couteau (le glaive, note), et divisa le corps de sa femme avec ses os en douze parts, et il envoya une part dans chacune des tribus d’Israël.   
[[@Bible:Juges 19:30]]**30** Quand chacun eut vu cela, ils crièrent tous d’une voix : Jamais rien de tel n’est arrivé dans Israël, depuis le jour que nos pères sortirent de l’Egypte jusqu’à présent ; prononcez là–dessus, et ordonnez ensemble ce qu’il faut faire.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Juges 20:1]]**1** Alors tous les enfants d’Israël sortirent, et s’assemblèrent comme un seul homme, depuis Dan jusqu’à Bersabée, et ceux de la terre de Galaad, à Maspha, auprès du Seigneur.   
[[@Bible:Juges 20:2]]**2** Tous les chefs du peuple et toutes les tribus d’Israël se trouvèrent dans l’assemblée du peuple de Dieu, au nombre de quatre cent mille hommes de pied, tous hommes de guerre.   
[[@Bible:Juges 20:3]]**3** Et les enfants de Benjamin surent bientôt que les enfants d’Israël étaient montés à Maspha. (Et) Le lévite, mari de la femme qui avait été tuée, étant interrogé de quelle manière un si grand crime s’était commis,   
[[@Bible:Juges 20:4]]**4** répondit : J’étais allé dans la ville de Gabaa de la tribu de Benjamin avec ma femme pour y passer la nuit (et j’y logeai) ;   
[[@Bible:Juges 20:5]]**5** et voici que les hommes de cette ville entourèrent tout à coup pendant la nuit la maison où j’étais, pour me tuer, et ils ont outragé (tourmentant) ma femme avec une brutalité et une fureur si incroyables, qu’enfin elle en est morte.   
[[@Bible:Juges 20:6]]**6** Ayant pris ensuite son corps, je l’ai coupé en morceaux, et j’en ai envoyé les parts dans tout le pays que vous possédez, parce qu’il ne s’est jamais commis un si grand crime ni un excès si abominable en Israël.   
[[@Bible:Juges 20:7]]**7** Vous êtes tous ici présents, ô enfants d’Israël ; ordonnez ce que vous devez faire.   
[[@Bible:Juges 20:8]]**8** Et tout le peuple, debout, répondit comme un seul homme : Nous ne retournerons point à nos tentes (tabernacles), et personne ne retournera dans sa maison,   
[[@Bible:Juges 20:9]]**9** jusqu’à ce que nous ayons exécuté ceci en commun contre Gabaa :   
[[@Bible:Juges 20:10]]**10** Qu’on choisisse d’entre toutes les tribus d’Israël dix hommes sur cent, cent sur mille, et mille sur dix mille, afin qu’ils portent des vivres à l’armée, et que nous puissions combattre contre Gabaa de Benjamin, et rendre la punition que nous en ferons égale au crime qu’elle a commis.   
[[@Bible:Juges 20:11]]**11** Alors tout Israël se rendit près de cette ville, comme un seul homme, n’ayant qu’un même esprit et une même résolution.   
[[@Bible:Juges 20:12]]**12** Et ils envoyèrent des ambassadeurs vers toute la tribu de Benjamin pour leur dire : Pourquoi une action si détestable s’est–elle commise parmi vous ?   
[[@Bible:Juges 20:13]]**13** Donnez–nous les hommes de Gabaa qui sont coupables de ce crime infâme, afin qu’ils meurent, et que le mal soit banni d’Israël. Les Benjamites ne voulurent point se rendre à cet ordre des enfants d’Israël leurs frères ;   
[[@Bible:Juges 20:14]]**14** mais, étant sortis de toutes les villes de leur tribu, ils s’assemblèrent à Gabaa pour secourir ceux de cette ville, et pour combattre contre tout le peuple d’Israël.   
[[@Bible:Juges 20:15]]**15** Il se trouva dans la tribu de Benjamin vingt–cinq mille hommes portant les armes, outre les habitants de Gabaa,   
[[@Bible:Juges 20:16]]**16** qui étaient sept cents hommes très vaillants, combattant de la main gauche comme de la droite, et si adroits à lancer des pierres avec la fronde, qu’ils auraient pu même frapper un cheveu, sans que la pierre qu’ils auraient lancée se fût détournée de part ou d’autre.   
[[@Bible:Juges 20:17]]**17** Il se trouva aussi parmi les enfants d’Israël, sans compter ceux de Benjamin, quatre cent mille hommes tirant l’épée et prêts à combattre.   
[[@Bible:Juges 20:18]]**18** S’étant donc mis en campagne, ils vinrent à la maison de Dieu à Silo, où ils consultèrent Dieu, et lui dirent : Qui sera le chef de notre armée pour combattre les enfants de Benjamin ? Le Seigneur leur répondit : Que Juda soit votre chef.   
[[@Bible:Juges 20:19]]**19** Aussitôt les enfants d’Israël, marchant dès la pointe du jour, vinrent camper près de Gabaa.   
[[@Bible:Juges 20:20]]**20** Et s’avançant de là pour combattre les enfants de Benjamin, ils commencèrent à assiéger la ville.   
[[@Bible:Juges 20:21]]**21** Mais les enfants de Benjamin, étant sortis de Gabaa, tuèrent en ce jour vingt–deux mille hommes de l’armée des enfants d’Israël.   
[[@Bible:Juges 20:22]]**22** Les enfants d’Israël, s’appuyant sur leurs forces et sur leur grand nombre, se remirent encore en bataille dans le même lieu où ils avaient combattu (auparavant).   
[[@Bible:Juges 20:23]]**23** Néanmoins, auparavant, ils allèrent pleurer jusqu’à la nuit devant le Seigneur, et ils le consultèrent, en disant : Devons–nous combattre encore les enfants de Benjamin qui sont nos frères, ou en demeurer là ? Le Seigneur leur répondit : Marchez contre eux, et donnez la bataille.   
[[@Bible:Juges 20:24]]**24** (Et) Le lendemain les enfants d’Israël s’étant présentés encore pour combattre les enfants de Benjamin,   
[[@Bible:Juges 20:25]]**25** ceux de Benjamin sortirent avec impétuosité des portes de Gabaa, et, les ayant rencontrés, ils en firent un si grand carnage, qu’ils tuèrent sur place dix–huit mille hommes de guerre.   
[[@Bible:Juges 20:26]]**26** C’est pourquoi tous les enfants d’Israël vinrent à la maison de Dieu, et, s’étant assis, ils pleuraient devant le Seigneur. Ils jeûnèrent ce jour–là jusqu’au soir, et ils offrirent au Seigneur des holocaustes et des victimes pacifiques,   
[[@Bible:Juges 20:27]]**27** et ils le consultèrent sur l’état où ils se trouvaient. En ce temps–là, l’arche d’alliance du Seigneur était en ce lieu ;   
[[@Bible:Juges 20:28]]**28** et Phinées, fils d’Eléazar, fils d’Aaron, tenait le premier rang dans la maison de Dieu. Ils consultèrent donc le Seigneur, et ils lui dirent : Devons–nous encore combattre les enfants de Benjamin, nos frères, ou demeurer en paix ? Le Seigneur leur dit : Marchez contre eux ; car demain je les livrerai entre vos mains.   
[[@Bible:Juges 20:29]]**29** Les enfants d’Israël dressèrent alors des embuscades autour de la ville de Gabaa,   
[[@Bible:Juges 20:30]]**30** et marchèrent en bataille pour la troisième fois contre Benjamin, comme ils avaient déjà fait la première et la seconde fois.   
[[@Bible:Juges 20:31]]**31** Les enfants de Benjamin sortirent aussi de la ville avec une grande audace, et, voyant fuir leurs ennemis, ils les poursuivirent au (très) loin, et ils en blessèrent quelques–uns, comme ils avaient fait le premier et le second jour, et taillèrent en pièces ceux qui fuyaient par deux chemins, dont l’un va à Béthel et l’autre à Gabaa, et ils tuèrent environ trente hommes ;   
[[@Bible:Juges 20:32]]**32** car ils pensaient qu’ils lâchaient pied comme auparavant. Mais ceux d’Israël feignaient adroitement de fuir, à dessein de les entraîner loin de la ville, et de les attirer sur ces chemins dont nous venons de parler.   
[[@Bible:Juges 20:33]]**33** Tous les enfants d’Israël, se levant donc du lieu où ils étaient, se mirent en bataille à l’endroit appelé Baalthamar. Les embuscades dressées autour de la ville commencèrent aussi à paraître peu à peu,   
[[@Bible:Juges 20:34]]**34** et à s’avancer du côté de la ville qui regarde l’occident. Et il y avait encore dix mille hommes de l’armée d’Israël qui provoquaient au combat les habitants de la ville. Ainsi les enfants de Benjamin se trouvèrent attaqués rudement, et ils ne comprirent point que la mort les pressait de toutes parts.   
[[@Bible:Juges 20:35]]**35** Le Seigneur les tailla en pièces aux yeux des enfants d’Israël, qui tuèrent en ce jour vingt–cinq mille cent hommes, tous gens de guerre et de combat.   
[[@Bible:Juges 20:36]]**36** (Or) Les enfants de Benjamin, se voyant trop faibles, commencèrent à fuir. Les enfants d’Israël, s’en étant aperçus, leur firent place, afin qu’en s’enfuyant ils tombassent dans les embuscades qu’ils leur avaient dressées auprès de la ville.   
[[@Bible:Juges 20:37]]**37** Alors ceux qui étaient en embuscade, étant sortis tout à coup, taillèrent en pièces les Benjaminites (Benjamites ?) qui fuyaient devant eux, entrèrent ensuite dans la ville, et y passèrent tout au fil de l’épée.   
[[@Bible:Juges 20:38]]**38** Or les enfants d’Israël avaient donné pour signal à ceux qu’ils avaient mis en embuscade, d’allumer un grand feu après avoir pris la ville, afin que la fumée qui s’élèverait en haut indiquât la prise de la ville.   
[[@Bible:Juges 20:39]]**39** Les Israélites, en plein combat, s’aperçurent de ce qui était arrivé. Car les enfants de Benjamin, s’étant imaginés d’abord que ceux d’Israël fuyaient, les avaient poursuivis vivement, après avoir tué trente hommes de leurs troupes.   
[[@Bible:Juges 20:40]]**40** Mais lorsqu’on vit comme une colonne de fumée qui s’élevait au–dessus des maisons, les Benjaminites (Benjamites ?), regardant aussi derrière eux, s’aperçurent que la ville était prise, et que les flammes s’élevaient en haut.   
[[@Bible:Juges 20:41]]**41** Et alors les Israélites, qui auparavant faisaient semblant de fuir, commencèrent à tourner visage contre eux, et à les charger vivement. Les enfants de Benjamin, l’ayant vu, se mirent à fuir,   
[[@Bible:Juges 20:42]]**42** et à gagner le chemin du désert ; mais leurs ennemis les y poursuivirent. Et ceux qui avaient mis le feu à la ville vinrent à leur rencontre.   
[[@Bible:Juges 20:43]]**43** Aussi les Benjaminites (ils), trouvant leurs ennemis en tête et en queue, furent taillés en pièces devant et derrière, sans que rien n’arrêtât un si grand carnage. Ils tombèrent morts sur la place, du côté de la ville de Gabaa qui regarde l’orient.   
[[@Bible:Juges 20:44]]**44** Dix–huit mille hommes furent tués en ce même endroit, tous très vaillants guerriers.   
[[@Bible:Juges 20:45]]**45** Ceux qui étaient restés de(s) Benjamin(ites), voyant cette défaite, s’enfuirent dans le désert pour gagner le rocher appelé Remmon. Mais comme ils étaient tous dispersés dans cette fuite, l’un d’un côté et l’autre d’un autre, il y en eut cinq mille de tués. Et comme ils passaient plus loin, ceux d’Israël les poursuivirent et en tuèrent encore deux mille.   
[[@Bible:Juges 20:46]]**46** Ainsi, il y eut en tout vingt–cinq mille hommes de la tribu de Benjamin qui furent tués en cette journée en divers endroits, tous très vaillants guerriers.   
[[@Bible:Juges 20:47]]**47** De sorte qu’il ne resta de toute cette tribu que six cents hommes qui purent se sauver et s’enfuir dans le désert ; et ils demeurèrent au rocher de Remmon pendant quatre mois.   
[[@Bible:Juges 20:48]]**48** Les enfants d’Israël, étant revenus du combat, firent passer au fil de l’épée tout ce qui se trouva de reste dans la ville, depuis les hommes jusqu’aux bêtes ; et toutes les villes et les villages de Benjamin furent consumés par les flammes.

**Chapitre 21**

[[@Bible:Juges 21:1]]**1** Les enfants d’Israël firent aussi un serment à Maspha, et ils dirent : Nul d’entre nous ne donnera sa fille en mariage aux enfants de Benjamin.   
[[@Bible:Juges 21:2]]**2** Et ils vinrent tous à la maison de Dieu, à Silo, et, se tenant assis en sa présence jusqu’au soir, ils élevèrent la voix, et commencèrent à pleurer en jetant de grands cris et en disant :   
[[@Bible:Juges 21:3]]**3** Seigneur Dieu d’Israël, pourquoi est–il arrivé un si grand malheur à votre peuple, qu’aujourd’hui une des tribus ait été retranchée d’entre nous ?   
[[@Bible:Juges 21:4]]**4** (Mais) Le lendemain, ils se levèrent au point du jour, dressèrent un autel, et y offrirent des holocaustes et des victimes pacifiques, et dirent :   
[[@Bible:Juges 21:5]]**5** Qui d’entre toutes les tribus d’Israël n’a point marché avec l’armée du Seigneur ? Car, étant à Maspha, ils s’étaient engagés par un grand serment à tuer tous ceux qui auraient manqué de s’y trouver.   
[[@Bible:Juges 21:6]]**6** Et les enfants d’Israël, touchés de repentir et de ce qui était arrivé à leurs frères de Benjamin, commencèrent à dire : Une des tribus a été retranchée d’Israël ;   
[[@Bible:Juges 21:7]]**7** où prendront–ils des femmes ? Car nous avons juré tous ensemble que nous ne leur donnerions pas nos filles.   
[[@Bible:Juges 21:8]]**8** Ils s’entredirent donc : Quels sont ceux de toutes les tribus d’Israël qui ne sont point venus en la présence du Seigneur à Maspha ? Et il se trouva que les habitants de Jabès–Galaad n’avaient point paru dans l’armée.   
[[@Bible:Juges 21:9]]**9** Et en effet, au temps où les enfants d’Israël étaient à Silo, il ne se trouva parmi eux aucun homme de Jabès.   
[[@Bible:Juges 21:10]]**10** Ils envoyèrent donc dix mille hommes très vaillants, avec cet ordre : Allez et faites passer au fil de l’épée tous les habitants de Jabès–Galaad, sans épargner ni les femmes ni les petits enfants.   
[[@Bible:Juges 21:11]]**11** Et vous observerez ceci en même temps : Tuez tous les mâles et toutes les femmes mariées ; mais réservez les vierges.   
[[@Bible:Juges 21:12]]**12** Il se trouva dans Jabès–Galaad quatre cents vierges qui étaient demeurées toujours pures ; et ils les amenèrent au camp, à Silo, au pays de Chanaan.   
[[@Bible:Juges 21:13]]**13** Ils envoyèrent ensuite des messagers aux enfants de Benjamin qui étaient au rocher de Remmon, avec ordre de leur dire qu’on voulait vivre en paix avec eux.   
[[@Bible:Juges 21:14]]**14** Alors les enfants de Benjamin revinrent chez eux, et on leur donna pour femmes ces jeunes filles de Jabès–Galaad ; mais on n’en trouva pas d’autres qu’on pût leur donner de la même manière.   
[[@Bible:Juges 21:15]]**15** Tout Israël fut alors touché d’une grande douleur, et ils eurent un extrême regret qu’une (du meurtre) des tribus d’Israël eût péri de la sorte.   
[[@Bible:Juges 21:16]]**16** Et les anciens du peuple dirent : Que ferons–nous aux autres à qui on n’a pas donné de femmes ? Car toutes les femmes de la tribu de Benjamin ont été tuées.   
[[@Bible:Juges 21:17]]**17** Et il n’est rien que nous ne devions faire pour empêcher, autant qu’il est en notre pouvoir, qu’une des tribus d’Israël ne périsse.   
[[@Bible:Juges 21:18]]**18** Cependant nous ne pouvons leur donner nos filles, étant liés par notre serment et par les imprécations (la malédiction) que nous avons faites en disant : Maudit soit celui qui donnera sa fille en mariage aux enfants de Benjamin.   
[[@Bible:Juges 21:19]]**19** Ils prirent donc la résolution suivante, et ils dirent : Voici la fête solennelle du Seigneur qui se célèbre tous les sept ans à Silo, localité située au nord de la ville de Béthel, et à l’est du chemin qui va de Béthel à Sichem, et au midi de la ville de Lébona.   
[[@Bible:Juges 21:20]]**20** Puis ils donnèrent cet ordre aux enfants de Benjamin : Allez, leur dirent–ils, et cachez–vous dans les vignes.   
[[@Bible:Juges 21:21]]**21** Et lorsque vous verrez les jeunes filles de Silo s’avancer pour former des choeurs de danse selon la coutume, sortez tout à coup des vignes, et que chacun de vous en prenne une pour sa femme ; et retournez au pays de Benjamin.   
[[@Bible:Juges 21:22]]**22** Et lorsque leur père et leurs frères viendront se plaindre de vous et vous accuser, nous leur dirons : Ayez compassion d’eux ; car ils ne les ont pas prises comme des vainqueurs par le droit de la guerre ; mais, après qu’ils vous ont suppliés de leur donner vos filles, vous les leur avez refusées, et ainsi la faute est venue de vous.   
[[@Bible:Juges 21:23]]**23** Les enfants de Benjamin firent ce qui leur avait été commandé, et, selon leur nombre, chacun d’eux enleva pour en faire sa femme une des jeunes filles qui dansaient. Etant ensuite retournés chez eux, ils bâtirent des villes et y habitèrent.   
[[@Bible:Juges 21:24]]**24** Les enfants d’Israël retournèrent aussi dans leurs tentes (tabernacles), chacun dans sa tribu et dans sa famille. En ce temps–là il n’y avait point de roi dans Israël ; mais chacun faisait ce qu’il jugeait à propos (lui paraissait juste).

**1 Samuel**

**Chapitre 1**

[[@Bible:1 Samuel 1:1]]**1** Il y avait un homme de Ramathaïm–Sophim, dans la montagne d’Ephraïm, qui s’appelait Elcana ; il était fils de Jéroam, fils d’Eliu, fils de Thohu, fils de Suph, Ephraïmite (Ephrathéen, note).   
[[@Bible:1 Samuel 1:2]]**2** Il avait deux femmes, dont l’une s’appelait Anne, et la seconde Phénenna. (Or) Phénenna avait (eut) des enfants et Anne n’en avait pas.   
[[@Bible:1 Samuel 1:3]]**3** Cet homme allait de sa ville à Silo aux jours ordonnés, pour adorer le Seigneur des armées, et pour lui offrir des sacrifices. Les deux fils d’Héli, Ophni et Phinées, y faisaient la fonction de prêtres du Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 1:4]]**4** Un jour donc, Elcana, ayant offert son sacrifice, donna à Phénenna sa femme, et à tous ses fils et à toutes ses filles leur part de la victime.   
[[@Bible:1 Samuel 1:5]]**5** Il n’en donna qu’une à Anne, tout triste, parce qu’il l’aimait. Mais (Or) le Seigneur l’avait rendue stérile.   
[[@Bible:1 Samuel 1:6]]**6** Phénenna, qui avait de la jalousie contre elle, l’affligeait aussi et la tourmentait extrêmement, jusqu’à l’insulter de ce que le Seigneur l’avait rendue stérile.   
[[@Bible:1 Samuel 1:7]]**7** Elle la traitait ainsi tous les ans lorsque le temps était venu de monter au temple du Seigneur (et la provoquait) ; et Anne se mettait à pleurer, et ne mangeait point.   
[[@Bible:1 Samuel 1:8]]**8** Elcana, son mari, lui dit donc : Anne, pourquoi pleures–tu ? Pourquoi ne manges–tu pas et pourquoi ton coeur s’afflige–t–il ? Ne suis–je pas pour toi plus que ne te seraient dix enfants ?   
[[@Bible:1 Samuel 1:9]]**9** Après donc qu’Anne eut mangé et bu à Silo, elle se leva, et tandis que le grand prêtre Héli était assis sur son siège devant la porte du temple du Seigneur,   
[[@Bible:1 Samuel 1:10]]**10** Anne, qui avait le coeur plein d’amertume, pria le Seigneur en répandant beaucoup de larmes,   
[[@Bible:1 Samuel 1:11]]**11** et elle fit un voeu en ces termes : Seigneur des armées, si vous daignez regarder l’affliction de votre servante, si vous vous souvenez de moi, si vous n’oubliez point votre servante, et, si vous donnez à votre esclave un enfant mâle, je le donnerai à mon Seigneur pour tous les jours de sa vie, et le rasoir ne passera point sur sa tête.   
[[@Bible:1 Samuel 1:12]]**12** Comme Anne demeurait ainsi longtemps en prière devant le Seigneur, Héli jeta les yeux sur sa bouche.   
[[@Bible:1 Samuel 1:13]]**13** Or Anne parlait dans son coeur, et l’on voyait seulement remuer ses lèvres, sans qu’on entendît aucune parole. Héli crut qu’elle avait bu avec excès ;   
[[@Bible:1 Samuel 1:14]]**14** et il lui dit : Jusqu’à quand seras–tu ivre ? Laisse un peu reposer le vin qui te trouble.   
[[@Bible:1 Samuel 1:15]]**15** Anne lui répondit : Pardonnez–moi (Nullement), mon seigneur, je suis une femme comblée d’affliction ; je n’ai bu ni vin, ni rien qui puisse enivrer ; mais j’ai répandu mon âme en la présence du Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 1:16]]**16** Ne croyez pas que votre servante soit comme l’une des filles de Bélial ; car il n’y a que l’excès de ma douleur et de mon affliction qui m’ait fait parler jusqu’à cet instant.   
[[@Bible:1 Samuel 1:17]]**17** Alors Héli lui dit : Va en paix ; et que le Dieu d’Israël t’accorde la demande que tu lui as faite.   
[[@Bible:1 Samuel 1:18]]**18** (Et) Anne lui répondit : Plaise à Dieu que votre servante trouve grâce devant vos yeux ! Elle s’en alla ensuite, elle mangea, et elle ne changea plus de visage comme auparavant.   
[[@Bible:1 Samuel 1:19]]**19** S’étant ensuite levés dès le matin, ils adorèrent le Seigneur, s’en retournèrent et arrivèrent à leur maison à Ramatha. Or Elcana fut avec sa femme, et le Seigneur se souvint d’elle.   
[[@Bible:1 Samuel 1:20]]**20** Quelque temps après (une révolution de jours) elle conçut, et enfanta un fils, qu’elle appela Samuel, parce qu’elle l’avait demandé au Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 1:21]]**21** (Or) Elcana son mari vint ensuite avec toute sa maison, pour immoler au Seigneur la victime accoutumée, et pour lui rendre son voeu.   
[[@Bible:1 Samuel 1:22]]**22** Mais Anne n’y alla point, et elle dit à son mari : Je n’irai pas au sanctuaire jusqu’à ce que l’enfant soit sevré, et je le mènerai afin qu’il soit présenté au Seigneur, et qu’il demeure toujours devant lui.   
[[@Bible:1 Samuel 1:23]]**23** Elcana son mari lui dit : Fais ce qui te semblera bon ; et reste jusqu’à ce que tu aies sevré l’enfant. Je prie le Seigneur d’accomplir sa parole. Anne demeura donc, et elle nourrit son fils de son lait, jusqu’à ce qu’elle l’eut sevré.   
[[@Bible:1 Samuel 1:24]]**24** Et lorsqu’elle l’eut sevré, elle prit avec elle trois veaux, trois boisseaux de farine, et un vase plein (cruche) de vin, et (ainsi) elle amena son fils à Silo dans la maison du Seigneur. Or l’enfant était encore tout petit.   
[[@Bible:1 Samuel 1:25]]**25** Ils le présentèrent à Héli, après avoir immolé un veau.   
[[@Bible:1 Samuel 1:26]]**26** Et Anne lui dit : Je vous en prie, mon seigneur ; aussi vrai que votre âme vit, je suis cette femme que vous avez vu ici prier le Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 1:27]]**27** Je le suppliais pour cet enfant, et le Seigneur m’a accordé la demande que je lui ai faite.   
[[@Bible:1 Samuel 1:28]]**28** C’est pourquoi je le lui prête pour tous les jours où il sera prêté au Seigneur. Ils adorèrent donc le Seigneur en ce lieu, et Anne pria en ces termes :

**Chapitre 2**

[[@Bible:1 Samuel 2:1]]**1** Mon coeur a tressailli d’allégresse dans le Seigneur, et (ma force s’est exaltée en) mon Dieu (m’a comblée de gloire). Ma bouche s’est ouverte contre mes ennemis, parce que je me suis réjouie dans le salut que j’ai reçu de vous.   
[[@Bible:1 Samuel 2:2]]**2** Nul n’est saint comme le Seigneur ; car il n’y en a point, Seigneur, d’autre que vous, et nul n’est fort comme notre Dieu.   
[[@Bible:1 Samuel 2:3]]**3** Cessez donc de vous glorifier avec des paroles insolentes. Que votre ancien langage ne sorte plus de votre bouche ; parce que le Seigneur est le Dieu de toute science, et qu’il pénètre le fond des pensées.   
[[@Bible:1 Samuel 2:4]]**4** L’arc des forts à été brisé, et les faibles ont été remplis de force.   
[[@Bible:1 Samuel 2:5]]**5** Ceux qui étaient auparavant comblés de biens se sont loués pour avoir du pain, et ceux qui étaient pressés de la faim ont été rassasiés. Celle qui était stérile est devenue mère de beaucoup d’enfants ; et celle qui avait des fils nombreux a été affaiblie.   
[[@Bible:1 Samuel 2:6]]**6** C’est le Seigneur qui ôte et qui donne la vie ; qui conduit aux enfers et qui en retire.   
[[@Bible:1 Samuel 2:7]]**7** C’est le Seigneur qui fait le pauvre et qui fait le riche (enrichit) ; c’est lui qui abaisse et qui élève.   
[[@Bible:1 Samuel 2:8]]**8** Il tire le pauvre de la poussière et l’indigent du fumier, pour le faire asseoir entre les princes, et lui donner un trône de gloire. C’est au Seigneur qu’appartiennent les fondements de la terre, et il a posé le monde sur eux (l’univers).   
[[@Bible:1 Samuel 2:9]]**9** Il gardera les pieds de ses saints, et les impies seront réduits au silence dans leurs ténèbres ; car l’homme ne sera point affermi par sa propre force.   
[[@Bible:1 Samuel 2:10]]**10** Les ennemis du Seigneur trembleront devant lui ; il tonnera sur eux du haut des cieux. Le Seigneur jugera toute la terre ; il donnera l’empire à celui qu’il a fait roi, et il comblera de gloire le règne (élèvera la puissance) de son Christ.   
[[@Bible:1 Samuel 2:11]]**11** Après cela Elcana s’en retourna à sa maison à Ramatha. Et (Mais) l’enfant servait en la présence du Seigneur devant le (grand) prêtre Héli.   
[[@Bible:1 Samuel 2:12]]**12** Or les enfants (fils) d’Héli étaient des enfants de Bélial, qui ne connaissaient point le Seigneur,   
[[@Bible:1 Samuel 2:13]]**13** ni le devoir des prêtres à l’égard du peuple ; car lorsque quelqu’un avait immolé une victime, le serviteur du prêtre venait pendant qu’on en faisait cuire la chair, et tenant à la main une (la) fourchette à trois dents,   
[[@Bible:1 Samuel 2:14]]**14** il la mettait dans la chaudière ou dans le chaudron, dans la marmite ou dans le pot, et tout ce qu’il pouvait enlever avec la fourchette était pour le prêtre. Ils traitaient ainsi tout le peuple d’Israël qui venait à Silo.   
[[@Bible:1 Samuel 2:15]]**15** Avant qu’on fît aussi brûler la graisse de la victime, le serviteur du prêtre venait, et disait à celui qui immolait : Donne–moi de la chair, afin que je la fasse cuire pour le prêtre ; car je ne recevrai point de toi de chair cuite, mais j’en veux de la crue.   
[[@Bible:1 Samuel 2:16]]**16** Celui qui immolait lui disait : Qu’on fasse auparavant brûler la graisse selon la coutume, et après cela prenez de la chair autant que vous en voudrez. Mais le serviteur lui répondait : Non ; (car) tu en donneras immédiatement, ou j’en prendrai par force.   
[[@Bible:1 Samuel 2:17]]**17** Et ainsi le péché de ces fils d’Héli était très grand devant le Seigneur, parce qu’ils détournaient les hommes du sacrifice du Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 2:18]]**18** Cependant l’enfant Samuel servait devant le Seigneur, vêtu d’un éphod de lin.   
[[@Bible:1 Samuel 2:19]]**19** Et sa mère lui faisait une petite tunique qu’elle apportait aux jours solennels, lorsqu’elle venait avec son mari pour offrir le sacrifice accoutumé.   
[[@Bible:1 Samuel 2:20]]**20** Et Héli bénit Elcana et sa femme, et il dit à Elcana : Que le Seigneur te rende des enfants de cette femme pour le dépôt que tu as mis entre les mains du Seigneur. Et ils s’en retournèrent chez eux.   
[[@Bible:1 Samuel 2:21]]**21** Le Seigneur visita donc Anne ; et elle conçut, et enfanta trois fils et deux filles ; et l’enfant Samuel grandit devant le Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 2:22]]**22** Or Héli était extrêmement (fort) vieux, et ayant appris la manière dont ses fils se conduisaient envers tout Israël, et qu’ils dormaient avec les femmes qui veillaient à l’entrée du tabernacle,   
[[@Bible:1 Samuel 2:23]]**23** il leur dit : Pourquoi faites–vous toutes ces choses que j’entends, ces crimes détestables que j’apprends de tout le peuple ?   
[[@Bible:1 Samuel 2:24]]**24** Ne faites plus cela, mes enfants ; car c’est un bruit très triste qui court à votre sujet, que vous portez le peuple du Seigneur à violer ses commandements.   
[[@Bible:1 Samuel 2:25]]**25** Si un homme pèche contre un homme, on peut lui rendre Dieu favorable ; mais si un homme pèche contre le Seigneur, qui priera pour lui ? Et les fils d’Héli n’écoutèrent point la voix de leur père, parce que le Seigneur voulait les perdre.   
[[@Bible:1 Samuel 2:26]]**26** Cependant l’enfant Samuel s’avançait et croissait, et il plaisait à Dieu et aux hommes.   
[[@Bible:1 Samuel 2:27]]**27** Or un homme de Dieu vint trouver Héli, et lui dit : Voici ce que dit le Seigneur : Ne me suis–je pas révélé visiblement à la maison de ton père lorsqu’ils étaient en Egypte dans la maison du (de) Pharaon ?   
[[@Bible:1 Samuel 2:28]]**28** Je l’ai choisi de toutes les tribus d’Israël pour être mon prêtre, pour monter à mon autel, pour m’offrir des parfums et porter l’éphod en ma présence ; et j’ai fait participer la maison de ton père à tous les sacrifices des enfants d’Israël.   
[[@Bible:1 Samuel 2:29]]**29** Pourquoi avez–vous foulé aux pieds mes victimes et les dons (présents) que j’ai ordonné qu’on m’offrit dans le temple ? et pourquoi as–tu plus honoré tes enfants que moi, pour manger avec eux les prémices de tous les sacrifices de mon peuple Israël ?   
[[@Bible:1 Samuel 2:30]]**30** C’est pourquoi voici ce que dit le Seigneur, le Dieu d’Israël : J’ai dit et j’ai certifié autrefois (Parlé, j’ai parlé, afin, note) que ta maison et la maison de ton père servirait à jamais devant ma face. Mais maintenant je suis bien éloigné de cette pensée, dit le Seigneur ; car je glorifierai quiconque m’aura rendu gloire, et ceux qui me méprisent tomberont dans le mépris (seront avilis).   
[[@Bible:1 Samuel 2:31]]**31** (Voici qu’) Il va venir un temps où je couperai ton bras, et le bras de la maison de ton père, de sorte qu’il n’y aura point de vieillard dans ta maison.   
[[@Bible:1 Samuel 2:32]]**32** Et lorsque tout Israël sera dans la prospérité, tu verras dans le temple un homme qui sera l’objet de ton envie : et il n’y aura jamais de vieillard dans ta maison.   
[[@Bible:1 Samuel 2:33]]**33** Néanmoins je n’éloignerai pas entièrement de mon autel ceux de ta race ; mais je ferai que tes yeux soient obscurcis, et que ton âme sèche de langueur ; et une grande partie de ceux de ta maison mourront lorsqu’ils seront venus en âge d’homme.   
[[@Bible:1 Samuel 2:34]]**34** (Or) Le signe que tu en auras, est ce qui arrivera à tes deux fils Ophni et Phinées, qui mourront tous deux en un même jour.   
[[@Bible:1 Samuel 2:35]]**35** Et je me susciterai un prêtre fidèle, qui agira selon mon coeur et selon mon âme. Je lui établirai une maison stable, et il marchera toujours devant mon christ.   
[[@Bible:1 Samuel 2:36]]**36** Alors quiconque restera de ta maison viendra, afin que l’on prie pour lui et il offrira une pièce d’argent et un morceau de pain, en disant : Donnez–moi (Admettez–moi), je vous prie, (à) une portion sacerdotale, afin que j’aie une bouchée de pain à manger.

**Chapitre 3**

[[@Bible:1 Samuel 3:1]]**1** Or le jeune Samuel servait le Seigneur en présence d’Héli. La parole du Seigneur était alors rare et précieuse, et Dieu ne se découvrait point clairement (n’y avait pas de vision manifeste).   
[[@Bible:1 Samuel 3:2]]**2** Il arriva donc un (certain) jour qu’Héli était couché en son lieu ordinaire ; [(or) ses yeux s’étaient obscurcis et il ne pouvait voir].   
[[@Bible:1 Samuel 3:3]]**3** La lampe de Dieu n’était pas encore éteinte, et Samuel dormait dans le temple du Seigneur, où était l’arche de Dieu.   
[[@Bible:1 Samuel 3:4]]**4** Et le Seigneur appela Samuel, qui répondit et dit : Me voici.   
[[@Bible:1 Samuel 3:5]]**5** Il courut aussitôt à Héli, et lui dit : Me voici, car vous m’avez appelé. Héli lui dit : Je ne t’ai point appelé ; retourne et dors. Et il s’en alla, et il dormit.   
[[@Bible:1 Samuel 3:6]]**6** Le Seigneur appela encore Samuel. Et Samuel, s’étant levé, alla auprès d’Héli, et lui dit : Me voici, car vous m’avez appelé. Héli lui répondit : Mon fils, je ne t’ai pas appelé ; retourne, et dors.   
[[@Bible:1 Samuel 3:7]]**7** Or Samuel ne connaissait pas encore le Seigneur, et la parole du Seigneur ne lui avait pas été révélée.   
[[@Bible:1 Samuel 3:8]]**8** Le Seigneur appela donc encore pour la troisième fois Samuel, lequel, se levant, alla auprès d’Héli,   
[[@Bible:1 Samuel 3:9]]**9** et lui dit : Me voici, car vous m’avez appelé. Héli reconnut alors que le Seigneur appelait l’enfant ; et il dit à Samuel : Va, et dors ; et si l’on t’appelle encore une fois, réponds : Parlez, Seigneur, parce que votre serviteur écoute. Samuel s’en retourna donc en son lieu et s’endormit.   
[[@Bible:1 Samuel 3:10]]**10** Le Seigneur vint encore, et se présenta, et il appela comme il avait fait, en le nommant par deux fois : Samuel, Samuel. Samuel lui répondit : Parlez, Seigneur, parce que votre serviteur vous écoute.   
[[@Bible:1 Samuel 3:11]]**11** Et le Seigneur dit à Samuel : Je vais faire en Israël une chose que nul ne pourra entendre sans que ses oreilles ne lui tintent (quiconque l’entendra, ses deux oreilles lui tinteront).   
[[@Bible:1 Samuel 3:12]]**12** En ce jour–là j’exécuterai tout ce que j’ai dit contre Héli et contre sa maison ; je commencerai et j’achèverai.   
[[@Bible:1 Samuel 3:13]]**13** Car je lui ai prédit que je punirais à jamais sa maison à cause de son iniquité ; parce que sachant que ses fils se conduisaient d’une manière indigne, il ne les a pas repris.   
[[@Bible:1 Samuel 3:14]]**14** C’est pourquoi j’ai juré à la maison d’Héli que l’iniquité de cette maison ne sera jamais expiée, ni par des victimes, ni par des présents.   
[[@Bible:1 Samuel 3:15]]**15** Or Samuel ayant dormi jusqu’au matin, alla ouvrir les portes de la maison du Seigneur, et il craignait de dire à Héli la vision qu’il avait eue.   
[[@Bible:1 Samuel 3:16]]**16** Héli appela donc Samuel, et lui dit : Samuel, mon fils. Il lui répondit : Me voici.   
[[@Bible:1 Samuel 3:17]]**17** Héli lui demanda : Qu’est–ce que le Seigneur t’a dit ? Ne me le cache pas, je te prie. Que le Seigneur te traite dans toute sa sévérité (Dieu te fasse ceci, et ajoute cela, note), si tu me caches une seule de toutes les paroles qui t’ont été dites.   
[[@Bible:1 Samuel 3:18]]**18** Samuel lui dit donc tout ce qu’il avait entendu, et il ne lui cacha rien. Héli répondit : Il est le Seigneur ; qu’il fasse ce qui est agréable à ses yeux.   
[[@Bible:1 Samuel 3:19]]**19** Or Samuel croissait en âge ; le Seigneur était avec lui, et nulle de ses paroles ne tomba par terre.   
[[@Bible:1 Samuel 3:20]]**20** Et tout Israël connut, depuis Dan jusqu’à Bersabée, que Samuel était le (un) fidèle prophète du Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 3:21]]**21** Le Seigneur continua à apparaître dans Silo ; car ce fut à Silo qu’il se découvrit à Samuel, et qu’il lui fit connaître sa parole. Et ce que Samuel dit à tout Israël fut accompli.

**Chapitre 4**

[[@Bible:1 Samuel 4:1]]**1** Or il arriva en ce temps–là que les Philistins s’assemblèrent pour faire la guerre. Le peuple d’Israël s’avança aussi contre les Philistins, et l’armée campa contre la pierre du Secours. Les Philistins vinrent à Aphec,   
[[@Bible:1 Samuel 4:2]]**2** et rangèrent leurs troupes contre Israël. (Or) La bataille s’étant donnée, les Israélites furent mis en fuite par les Philistins, qui, courant partout à travers champs, en tuèrent environ quatre mille dans ce combat.   
[[@Bible:1 Samuel 4:3]]**3** Lorsque le peuple fut revenu dans le camp, les anciens d’Israël dirent : Pourquoi le Seigneur nous a–t–il frappés aujourd’hui de cette plaie devant les Philistins ? Amenons ici de Silo l’arche de l’alliance du Seigneur, et qu’elle vienne au milieu de nous, pour nous sauver de la main de nos ennemis.   
[[@Bible:1 Samuel 4:4]]**4** Le peuple ayant donc envoyé à Silo, on en fit venir l’arche de l’alliance du Seigneur des armées, assis sur les chérubins ; et les deux fils d’Héli, Ophni et Phinées, étaient avec l’arche de l’alliance de Dieu.   
[[@Bible:1 Samuel 4:5]]**5** (Et) Lorsque l’arche de l’alliance du Seigneur fut venue dans le camp, tout le peuple d’Israël jeta un grand cri, qui retentit au loin.   
[[@Bible:1 Samuel 4:6]]**6** Les Philistins l’ayant entendu s’entredisaient : Quel est ce grand bruit de voix qui vient du camp des Hébreux ? Et ils apprirent que l’arche du Seigneur était venue dans le camp.   
[[@Bible:1 Samuel 4:7]]**7** Les Philistins eurent donc peur, et ils dirent : Dieu est venu dans leur camp. Et ils gémirent en disant :   
[[@Bible:1 Samuel 4:8]]**8** Malheur à nous ! car ils n’étaient pas dans une si grande joie hier et avant–hier. Malheur à nous ! Qui nous sauvera de la main de ces dieux si puissants (suprêmes) ? Ce sont ces dieux qui frappèrent l’Egypte de toute sorte de plaies dans le désert.   
[[@Bible:1 Samuel 4:9]]**9** Mais prenez courage, Philistins, et agissez en hommes de coeur. Ne devenez point les esclaves des Hébreux, comme ils ont été les vôtres. Prenez courage et combattez (vaillamment).   
[[@Bible:1 Samuel 4:10]]**10** Les Philistins donnèrent donc la bataille, et Israël fut défait. Tous s’enfuirent dans leurs tentes (tabernacles) ; et la perte fut si grande du côté des Israélites, qu’il demeura trente mille hommes de pied sur la place.   
[[@Bible:1 Samuel 4:11]]**11** (De plus) L’arche de Dieu fut prise, et les deux fils d’Héli, Ophni et Phinées, furent tués.   
[[@Bible:1 Samuel 4:12]]**12** (Or) Le jour même, un homme de Benjamin échappé du combat vint en courant à Silo. Il avait ses vêtements déchirés, et sa tête couverte de poussière.   
[[@Bible:1 Samuel 4:13]]**13** Au moment où il arrivait, Héli était assis sur son siège et tourné vers le chemin ; car son coeur tremblait de crainte pour l’arche de Dieu. Cet homme, étant donc entré dans la ville, donna les nouvelles, et il s’éleva de grands cris dans toute la ville.   
[[@Bible:1 Samuel 4:14]]**14** Héli, ayant entendu le bruit de ces clameurs, demanda : Qu’est–ce que ce bruit confus (le bruit de ce tumulte) ? Alors le messager vint à Héli en grande hâte, et lui dit la nouvelle.   
[[@Bible:1 Samuel 4:15]]**15** Héli avait alors quatre–vingt–dix–huit ans ; ses yeux s’étaient obscurcis, et il ne pouvait plus (pas) voir.   
[[@Bible:1 Samuel 4:16]]**16** Et l’homme dit à Héli : C’est moi qui reviens de la bataille, et qui me suis échappé aujourd’hui du combat. Héli lui dit : Qu’est–il arrivé, mon fils ?   
[[@Bible:1 Samuel 4:17]]**17** Le messager lui répondit : Israël a fui devant les Philistins ; une grande partie du peuple a été taillée en pièces ; et même vos deux fils, Ophni et Phinées, ont été tués ; et l’arche de Dieu a été prise.   
[[@Bible:1 Samuel 4:18]]**18** Lorsqu’il (cet homme) eut nommé l’arche de Dieu, Héli tomba de son siège à la renverse près de la porte, et s’étant fracassé la tête, il mourut. Il était vieux et très avancé en âge, et il avait jugé Israël pendant quarante ans.   
[[@Bible:1 Samuel 4:19]]**19** La femme de Phinées, belle–fille d’Héli, était alors enceinte et sur le point d’enfanter ; et ayant appris que l’arche de Dieu avait été prise, et que son beau–père et son mari étaient morts, se trouvant surprise tout d’un coup par la douleur, elle se baissa et accoucha.   
[[@Bible:1 Samuel 4:20]]**20** Et comme elle allait mourir, les femmes qui étaient auprès d’elle lui dirent : Ne crains point, car tu as enfanté un fils. Elle ne leur répondit rien, et ne fit pas attention.   
[[@Bible:1 Samuel 4:21]]**21** Mais (Et) elle nomma son fils Ichabod, en disant : Israël a perdu sa gloire (La gloire d’Israël a été transférée). En effet, l’arche de Dieu avait été prise, et son beau–père et son mari étaient morts ;   
[[@Bible:1 Samuel 4:22]]**22** et elle dit qu’Israël avait perdu sa gloire, puisque (la gloire d’Israël a été transférée, car) l’arche de Dieu avait été prise.

**Chapitre 5**

[[@Bible:1 Samuel 5:1]]**1** Les Philistins ayant donc pris l’arche de Dieu, l’emmenèrent de la pierre du Secours à Azot.   
[[@Bible:1 Samuel 5:2]]**2** (Ainsi) Ils mirent l’arche de Dieu, qu’ils avaient prise, dans le temple de Dagon, et la placèrent auprès de Dagon.   
[[@Bible:1 Samuel 5:3]]**3** Le lendemain, les habitants d’Azot s’étant levés dès le point du jour, trouvèrent Dagon tombé le visage contre terre devant l’arche du Seigneur ; et ils le relevèrent et le remirent à sa place.   
[[@Bible:1 Samuel 5:4]]**4** Le jour suivant, s’étant encore levés dès le matin, ils trouvèrent Dagon étendu la face contre terre, devant l’arche du Seigneur : la tête et les deux (paumes de ses) mains avaient été brisées et gisaient sur le seuil ;   
[[@Bible:1 Samuel 5:5]]**5** et le tronc seul de Dagon était demeuré en sa place. C’est pour cette raison que jusqu’à ce jour les prêtres de Dagon et tous ceux qui entrent dans son temple à Azot ne marchent point sur le seuil de la porte.   
[[@Bible:1 Samuel 5:6]]**6** Or la main du Seigneur s’appesantit sur les habitants d’Azot, et il ruina leur pays. Il frappa ceux de la ville et de la campagne (de maladies) dans les parties secrètes (la partie la plus secrète) du corps. Et il sortit tout à coup des champs et des villages une multitude de rats, et l’on vit dans toute la ville une confusion de mourants et de morts.   
[[@Bible:1 Samuel 5:7]]**7** Les habitants d’Azot, voyant une telle plaie, s’entredirent : Que l’arche du Seigneur d’Israël ne demeure point parmi nous, parce que sa main pèse sur nous et sur Dagon notre dieu.   
[[@Bible:1 Samuel 5:8]]**8** Et ayant envoyé chercher tous les princes (satrapes) des Philistins, ils leur dirent : Que ferons–nous de l’arche du Dieu d’Israël ? Les habitants de Geth répondirent : Qu’on mène l’arche du Dieu d’Israël de ville en ville (autour du pays). Ils commencèrent donc à mener l’arche du Dieu d’Israël d’un lieu dans un autre (autour du pays).   
[[@Bible:1 Samuel 5:9]]**9** Et pendant qu’ils la menaient ainsi, le Seigneur étendait sa main sur chaque ville, et y tuait un grand nombre d’hommes. Il frappait tous les habitants, depuis le plus petit jusqu’au plus grand ; et les intestins, sortant hors du conduit naturel, se pourrissaient. C’est pourquoi les habitants de Geth ayant tenu conseil, se firent des sièges de peaux.   
[[@Bible:1 Samuel 5:10]]**10** Ils envoyèrent ensuite l’arche de Dieu à Accaron. Et lorsque l’arche de Dieu fut venue à Accaron, les habitants de la ville se mirent à crier et à dire : Ils nous ont amené l’arche du Dieu d’Israël, pour qu’elle nous tue, nous et notre peuple.   
[[@Bible:1 Samuel 5:11]]**11** Ils envoyèrent donc chercher tous les princes (satrapes) des Philistins, qui, s’étant assemblés, leur dirent : Renvoyez l’arche du Dieu d’Israël, et qu’elle retourne au lieu où elle était, afin qu’elle ne nous tue plus, nous et notre peuple.   
[[@Bible:1 Samuel 5:12]]**12** Car chaque ville était remplie de la frayeur de la mort, et la main de Dieu s’appesantissait lourdement. Ceux qui n’en mourraient pas étaient frappés dans les secrètes parties (la partie la plus secrète) du corps, et les cris de chaque ville montaient jusqu’au ciel.

**Chapitre 6**

[[@Bible:1 Samuel 6:1]]**1** L’arche du Seigneur demeura donc dans le pays des Philistins pendant sept mois.   
[[@Bible:1 Samuel 6:2]]**2** Alors les Philistins firent venir leurs prêtres et leurs devins, et leur dirent : Que ferons–nous de l’arche du Seigneur ? Dites–nous comment nous la renverrons au lieu où elle était. Ils leur répondirent :   
[[@Bible:1 Samuel 6:3]]**3** Si vous renvoyez l’arche du Dieu d’Israël, ne la renvoyez pas vide ; mais rendez–lui ce que vous lui devez pour votre péché, et alors vous serez guéris, et vous saurez pourquoi sa main ne se retire point de dessus vous.   
[[@Bible:1 Samuel 6:4]]**4** Ils leur demandèrent ensuite : Qu’est–ce que nous devons lui rendre pour notre péché ? Les prêtres répondirent :   
[[@Bible:1 Samuel 6:5]]**5** Faites cinq anus d’or, et cinq rats d’or selon le nombre des provinces des Philistins ; parce que vous avez tous été frappés, vous et vos princes (satrapes), d’une même plaie. Vous ferez dons des figures de la partie qui a été malade, et des figures des rats qui ont ravagé la terre ; et vous rendrez gloire au Dieu d’Israël, pour voir s’il retirera sa main de dessus vous, de dessus vos dieux, et de dessus votre terre.   
[[@Bible:1 Samuel 6:6]]**6** Pourquoi appesantissez–vous vos coeurs comme l’Egypte, et comme Pharaon appesantit son coeur ? Ne renvoya–t–il pas enfin les Israélites après avoir été frappé, et ne les laissa–t–il point partir ?   
[[@Bible:1 Samuel 6:7]]**7** (Maintenant) Prenez donc un chariot que vous ferez faire tout neuf, et attelez–y deux vaches qui nourrissent leur veau, auxquelles on n’aura pas encore imposé le joug, et renfermez leurs veaux dans l’étable.   
[[@Bible:1 Samuel 6:8]]**8** Prenez l’arche du Seigneur et placez–la sur le chariot, et ayant mis à côté dans une cassette (le coffret) les figures d’or que vous lui aurez payées pour votre péché, laissez–la aller.   
[[@Bible:1 Samuel 6:9]]**9** Et vous regarderez. Si elle va par le chemin qui mène en son pays vers Bethsamès, ce sera le Dieu d’Israël qui nous a fait tous ces grands maux. Et si elle n’y va pas, nous reconnaîtrons que ce n’est point sa main qui nous a frappés, mais que ces maux sont arrivés par hasard.   
[[@Bible:1 Samuel 6:10]]**10** Ils firent donc ce que leurs prêtres leur avaient conseillé ; et prenant deux vaches qui nourrissaient leurs veaux de leur lait, ils les attelèrent au chariot, après avoir renfermé leurs veaux dans l’étable ;   
[[@Bible:1 Samuel 6:11]]**11** et ils mirent l’arche de Dieu sur le chariot avec la cassette où étaient les rats d’or et les figures (représentations) des anus.   
[[@Bible:1 Samuel 6:12]]**12** Les vaches, ayant commencé de marcher, allèrent tout droit par le chemin qui mène à Bethsamès, et elles avançaient toujours d’un même pas en beuglant, sans se détourner ni à droite ni à gauche. Les princes (satrapes) des Philistins les suivirent jusque sur les terres de Bethsamès.   
[[@Bible:1 Samuel 6:13]]**13** Les Bethsamites moissonnaient alors le blé (froment) dans une (la) vallée ; et, levant les yeux, ils aperçurent l’arche, et eurent une grande joie en la voyant.   
[[@Bible:1 Samuel 6:14]]**14** Le chariot vint dans le champ du Bethsamite Josué, et s’arrêta là. Il y avait en ce lieu une grande pierre ; et les Bethsamites, ayant mis en pièces le bois du chariot, placèrent les vaches dessus et les offrirent au Seigneur en holocauste.   
[[@Bible:1 Samuel 6:15]]**15** (Mais) Les lévites descendirent l’arche de Dieu avec la cassette qui était auprès, contenant les figures d’or, et ils les mirent sur cette grande pierre. Les Bethsamites offrirent alors des holocaustes, et immolèrent des victimes au Seigneur (ce jour–là).   
[[@Bible:1 Samuel 6:16]]**16** Les cinq princes (satrapes) des Philistins ayant vu cela, retournèrent le même jour à Accaron.   
[[@Bible:1 Samuel 6:17]]**17** (Or) Voici les cinq anus d’or que les Philistins rendirent au Seigneur pour leur péché : Azot, Gaza, Ascalon, Geth et Accaron en donnèrent chacun un,   
[[@Bible:1 Samuel 6:18]]**18** et avec autant de rats d’or qu’il y avait de villes dans les cinq provinces des Philistins, depuis les villes murées jusqu’aux villages sans murs, jusqu’à la (pierre nommée le) grand(e) Abel, sur laquelle ils mirent l’arche du Seigneur, et qui est encore aujourd’hui dans le champ du Bethsamite Josué.   
[[@Bible:1 Samuel 6:19]]**19** Or le Seigneur punit de mort les habitants de Bethsamès, parce qu’ils avaient regardé l’arche du Seigneur ; et il fit mourir soixante–dix personnes et cinquante mille hommes du (bas) peuple ; et ils pleurèrent tous de ce que le Seigneur avait frappé le peuple d’une si grande plaie.   
[[@Bible:1 Samuel 6:20]]**20** Alors les Bethsamites dirent : Qui pourra subsister en la présence de ce (du) Seigneur, de ce Dieu si saint ? Et chez lequel d’entre nous pourra–t–il demeurer ?   
[[@Bible:1 Samuel 6:21]]**21** Ils envoyèrent donc des messagers aux habitants de Cariathiarim et leur firent dire : Les Philistins ont ramené l’arche du Seigneur ; venez et emmenez–la chez vous.

**Chapitre 7**

[[@Bible:1 Samuel 7:1]]**1** Les habitants (hommes) de Cariathiarim, étant venus, emmenèrent l’arche du Seigneur ; ils la mirent dans la maison d’Abinadab à Gabaa, et consacrèrent (mais ils sanctifièrent) son fils Eléazar, afin qu’il gardât l’arche du Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 7:2]]**2** Il s’était écoulé des jours nombreux depuis que l’arche du Seigneur demeurait à Cariathiarim, et c’était déjà la vingtième année, lorsque toute la maison d’Israël commença à chercher son repos dans le Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 7:3]]**3** Alors Samuel dit à toute la maison d’Israël : Si vous revenez au Seigneur de tout votre coeur, ôtez du milieu de vous les dieux étrangers, les Baalim et les Astaroth ; tenez vos coeurs prêts à obéir au Seigneur, et ne servez que lui seul ; et il vous délivrera de la main des Philistins.   
[[@Bible:1 Samuel 7:4]]**4** Les enfants d’Israël rejetèrent donc les Baalim et les Astaroth, et ne servirent que le Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 7:5]]**5** Et Samuel leur dit : Assemblez tout Israël à Masphath, afin que je prie le Seigneur pour vous.   
[[@Bible:1 Samuel 7:6]]**6** Et ils s’assemblèrent à Masphath, et ils puisèrent de l’eau qu’ils répandirent devant le Seigneur ; ils jeûnèrent ce jour–là, et dirent : Nous avons péché devant le Seigneur. Or Samuel jugea les enfants d’Israël à Masphath.   
[[@Bible:1 Samuel 7:7]]**7** Quand les Philistins surent que les enfants d’Israël s’étaient assemblés à Masphath, leurs princes (satrapes) marchèrent contre Israël ; les enfants d’Israël, l’ayant appris, eurent peur des Philistins.   
[[@Bible:1 Samuel 7:8]]**8** Et ils dirent à Samuel : Ne cessez point de crier pour nous au Seigneur notre Dieu, afin qu’il nous sauve de la main des Philistins.   
[[@Bible:1 Samuel 7:9]]**9** Samuel prit donc un agneau qui tétait encore, et il l’offrit tout entier en holocauste au Seigneur. Samuel cria au Seigneur pour Israël, et le Seigneur l’exauça.   
[[@Bible:1 Samuel 7:10]]**10** Tandis que Samuel offrait son holocauste, les Philistins commencèrent le combat contre Israël, et le Seigneur fit éclater ce jour–là son tonnerre avec un bruit épouvantable sur les Philistins, et il les frappa de terreur. Ainsi ils furent défaits par Israël.   
[[@Bible:1 Samuel 7:11]]**11** (Et) Les Israélites, étant sortis de Masphath, poursuivirent les Philistins en les taillant en pièces jusqu’au lieu qui est au–dessous de Bethchar.   
[[@Bible:1 Samuel 7:12]]**12** Et Samuel prit une pierre qu’il mit entre Masphath et Sen ; et il appela ce lieu la Pierre du secours, en disant : Le Seigneur est venu jusqu’ici à notre secours.   
[[@Bible:1 Samuel 7:13]]**13** Les Philistins furent alors humiliés, et ils n’osèrent plus venir sur les terres d’Israël. Car la main du Seigneur fut sur les Philistins tant que Samuel gouverna le peuple.   
[[@Bible:1 Samuel 7:14]]**14** (Et) Les villes que les Philistins avaient prises sur Israël, depuis Accaron jusqu’à Geth, furent rendues avec toutes leurs terres au peuple d’Israël. Ainsi Samuel délivra les Israélites de la main des Philistins ; et il y avait paix entre Israël et les Amorrhéens.   
[[@Bible:1 Samuel 7:15]]**15** Samuel jugeait (aussi) Israël pendant tous les jours de sa vie.   
[[@Bible:1 Samuel 7:16]]**16** Il allait tous les ans à Béthel, à Galgala, et à Masphath, et il y jugeait Israël.   
[[@Bible:1 Samuel 7:17]]**17** Il retournait ensuite à Ramatha, qui était le lieu de sa demeure, et où il jugeait aussi le peuple. Il y bâtit même (aussi) un autel au Seigneur.

**Chapitre 8**

[[@Bible:1 Samuel 8:1]]**1** Samuel, étant devenu vieux, établit ses enfants (ils) pour juges sur Israël.   
[[@Bible:1 Samuel 8:2]]**2** Son fils aîné s’appelait Joël, et le second Abia. Ils exerçaient la fonction de juges à Bersabée.   
[[@Bible:1 Samuel 8:3]]**3** Mais ils ne marchèrent point dans ses voies ; ils se laissèrent corrompre par l’avarice, reçurent des présents, et rendirent des jugements injustes.   
[[@Bible:1 Samuel 8:4]]**4** Tous les anciens d’Israël s’étant donc assemblés, vinrent trouver Samuel à Ramatha,   
[[@Bible:1 Samuel 8:5]]**5** et ils lui dirent : Voici que vous avez vieilli, et vos enfants ne marchent point dans vos voies. Etablissez donc sur nous un roi, comme en ont toutes les nations, afin qu’il nous juge.   
[[@Bible:1 Samuel 8:6]]**6** Cette proposition déplut à Samuel, quand il vit qu’ils lui disaient : Donnez–nous un roi, afin qu’il nous juge. Il pria donc le Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 8:7]]**7** Et le Seigneur lui dit : Ecoute la voix de ce peuple dans tout ce qu’ils te disent ; car ce n’est point toi, mais c’est moi qu’ils rejettent, afin que je ne règne point sur eux.   
[[@Bible:1 Samuel 8:8]]**8** C’est ainsi qu’ils ont toujours fait depuis le jour où je les ai (re)tirés d’Egypte jusqu’à présent. Comme ils m’ont abandonné, et qu’ils ont servi des dieux étrangers, ils te traitent aussi de même.   
[[@Bible:1 Samuel 8:9]]**9** Ecoute donc maintenant ce qu’ils te disent ; mais proteste–leur de ma part (avertis–les), et déclare–leur quel sera le droit du roi qui doit régner sur eux.   
[[@Bible:1 Samuel 8:10]]**10** Samuel rapporta au peuple, qui lui avait demandé un roi, tout ce que le Seigneur lui avait dit ;   
[[@Bible:1 Samuel 8:11]]**11** et il ajouta : Voici quel sera le droit du roi qui vous gouvernera : Il prendra vos enfants pour conduire ses chariots ; il s’en fera des cavaliers, et il les fera courir devant son char (ses quadriges) ;   
[[@Bible:1 Samuel 8:12]]**12** il en fera ses officiers (tribuns), pour commander, les uns mille hommes et les autres cent (centurions) ; il prendra les uns pour labourer ses champs et pour recueillir ses blés, et les autres pour lui faire des armes et des chariots.   
[[@Bible:1 Samuel 8:13]]**13** Il se fera de vos filles des parfumeuses, des cuisinières, et des boulangères.   
[[@Bible:1 Samuel 8:14]]**14** Il prendra aussi vos champs, vos vignes, et vos meilleures oliveraies, et il les donnera à ses serviteurs.   
[[@Bible:1 Samuel 8:15]]**15** Il vous fera payer la dîme de vos blés et du revenu de vos vignes, pour avoir de quoi donner à ses eunuques et à ses officiers.   
[[@Bible:1 Samuel 8:16]]**16** Il prendra (enlèvera) (aussi) vos serviteurs, vos servantes, et les jeunes gens les plus forts, avec vos ânes, et il les fera travailler pour lui.   
[[@Bible:1 Samuel 8:17]]**17** Il prendra aussi la dîme de vos troupeaux, et vous serez ses serviteurs.   
[[@Bible:1 Samuel 8:18]]**18** Vous crierez alors contre votre roi que vous vous serez élu ; et le Seigneur ne vous exaucera point, parce que c’est vous–mêmes qui avez demandé d’avoir un roi.   
[[@Bible:1 Samuel 8:19]]**19** Le peuple ne voulut point écouter ce discours de Samuel : Non, lui dirent–ils, nous aurons un roi qui nous gouverne(ra).   
[[@Bible:1 Samuel 8:20]]**20** Nous serons (, nous aussi) comme toutes les autres nations. Notre roi nous jugera, il marchera à notre tête, et il combattra pour nous dans toutes nos guerres.   
[[@Bible:1 Samuel 8:21]]**21** Samuel, ayant entendu toutes ces paroles du peuple, les rapporta au Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 8:22]]**22** Et le Seigneur dit à Samuel : Fais ce qu’ils te disent, et établis un roi pour les gouverner. Samuel dit donc au peuple d’Israël : Que chacun retourne dans sa ville.

**Chapitre 9**

[[@Bible:1 Samuel 9:1]]**1** (Or) Il y avait un homme de la tribu de Benjamin qui s’appelait Cis. Il était fils d’Abiel, fils de Séror, fils de Béchorath, fils d’Aphia, fils d’un Benjaminite (d’un homme de Jémini, note). C’était un homme puissant et fort (courageux et robuste).   
[[@Bible:1 Samuel 9:2]]**2** Il avait un fils appelé Saül, qui était parfaitement bien fait ; et de tous les enfants d’Israël il n’y en avait pas de mieux fait que lui. Il était plus grand que tout le peuple de toute la tête.   
[[@Bible:1 Samuel 9:3]]**3** Cis, père de Saül, avait des ânesses qui s’étaient égarées ; et il dit à son fils Saül : Prends avec toi un des serviteurs, et va chercher ces ânesses.   
[[@Bible:1 Samuel 9:4]]**4** Ayant donc passé par (la montagne d’Ephraïm, et par) le pays de Salisa sans les avoir trouvées, ils parcoururent encore le pays de Salim sans les rencontrer, et le pays de Jémini sans en avoir de nouvelles.   
[[@Bible:1 Samuel 9:5]]**5** (Mais) Lorsqu’ils furent venus sur la terre de Suph, Saül dit au serviteur qui était avec lui : Allons, retournons–nous–en, de peur que mon père, oubliant ses ânesses, ne soit trop inquiet à notre sujet.   
[[@Bible:1 Samuel 9:6]]**6** Le serviteur lui dit : Voici qu’il y a dans cette ville un homme de Dieu qui est très célèbre ; tout ce qu’il dit arrive infailliblement. Allons donc le trouver maintenant ; peut–être nous donnera–t–il quelque indication sur le sujet qui nous a fait venir ici.   
[[@Bible:1 Samuel 9:7]]**7** Saül dit à son serviteur : Allons–y ; mais que porterons–nous à l’homme de Dieu ? Il n’y a plus de pain dans notre sac, et nous n’avons ni argent ni quoi que ce soit pour donner à l’homme de Dieu.   
[[@Bible:1 Samuel 9:8]]**8** Le serviteur répliqua à Saül : Voici le quart d’un sicle (statère, note) d’argent que j’ai trouvé sur moi ; donne–le à l’homme de Dieu, afin qu’il nous découvre ce que nous devons faire.   
[[@Bible:1 Samuel 9:9]]**9** (Autrefois, dans Israël, tous ceux qui allait consulter Dieu s’entredisaient : Venez, allons au voyant ; car celui qui s’appelle aujourd’hui prophète, s’appelait alors le voyant.)   
[[@Bible:1 Samuel 9:10]]**10** (Alors) Saül répondit à son serviteur : Ce que tu dis est très bien. Viens, allons–y. Et ils allèrent dans la ville où était l’homme de Dieu.   
[[@Bible:1 Samuel 9:11]]**11** Comme ils montaient par le coteau qui mène à la ville, ils trouvèrent des jeunes filles qui en sortaient pour aller puiser de l’eau ; et ils leur dirent : Le voyant est–il ici ?   
[[@Bible:1 Samuel 9:12]]**12** Elles leur répondirent : Il y est, le voilà devant vous. Hâtez–vous, car il est venu aujourd’hui dans la ville, parce que le peuple doit offrir un sacrifice sur le haut lieu.   
[[@Bible:1 Samuel 9:13]]**13** Vous ne serez pas plus tôt entrés dans la ville que vous le trouverez avant qu’il monte au haut lieu pour le repas du sacrifice ; et le peuple ne mangera point jusqu’à ce qu’il soit venu ; car c’est lui qui bénit la victime (l’hostie) ; et après cela, ceux qui ont été invités commencent à manger. Montez donc maintenant ; car aujourd’hui vous le trouverez.   
[[@Bible:1 Samuel 9:14]]**14** Ils montèrent donc à la ville ; et, étant arrivés au milieu de la ville, ils virent Samuel qui venait au–devant d’eux, prêt à monter au haut lieu.   
[[@Bible:1 Samuel 9:15]]**15** Or le Seigneur avait révélé à Samuel la venue de Saül un jour avant qu’il arrivât, en lui disant :   
[[@Bible:1 Samuel 9:16]]**16** Demain à cette même heure je t’enverrai un homme de la tribu de Benjamin, et tu l’oindras comme chef de mon peuple Israël ; et il sauvera mon peuple de la main des Philistins : car j’ai regardé mon peuple, et leurs cris sont venus jusqu’à moi.   
[[@Bible:1 Samuel 9:17]]**17** Et tandis que Samuel regardait Saül, le Seigneur lui dit : Voici l’homme dont je t’ai parlé ; c’est lui qui règnera sur mon peuple.   
[[@Bible:1 Samuel 9:18]]**18** Saül s’approcha de Samuel au milieu de la porte, et il lui dit : Je te prie de m’indiquer où est la maison du voyant.   
[[@Bible:1 Samuel 9:19]]**19** Samuel répondit à Saül : C’est moi qui suis le voyant. Monte avec moi au haut lieu, afin que vous mangiez aujourd’hui avec moi ; et demain matin je te renverrai. Je te dirai tout ce que tu as au (dans le) coeur.   
[[@Bible:1 Samuel 9:20]]**20** Quant aux ânesses que tu as perdues il y a trois jours, n’en sois point en peine, parce qu’elles sont retrouvées. Et à qui sera tout ce qu’il y a de meilleur dans Israël, sinon à toi et à toute la maison de ton père ?   
[[@Bible:1 Samuel 9:21]]**21** (Mais) Saül lui répondit : Ne suis–je pas de la tribu de Benjamin (fils de Jémini), qui est la plus petite d’Israël ? et ma famille n’est–elle point la moindre de toutes celles de cette tribu (la tribu de Benjamin) ? Pourquoi donc me tenez–vous ce langage ?   
[[@Bible:1 Samuel 9:22]]**22** Samuel ayant prit Saül et son serviteur, les mena dans la salle, et les fit asseoir au–dessus (à la tête) des conviés, qui étaient environ trente personnes ;   
[[@Bible:1 Samuel 9:23]]**23** puis il dit au cuisinier : Sers le morceau de viande que je t’ai donné, et que je t’ai commandé de mettre à part.   
[[@Bible:1 Samuel 9:24]]**24** (Or) Le cuisinier prit une épaule et la servit devant Saül. Et Samuel lui dit : Voilà ce qui est demeuré ; mets–le devant toi et mange, parce que je l’ai fait garder exprès pour toi lorsque j’ai invité le peuple. Et Saül mangea ce jour–là avec Samuel.   
[[@Bible:1 Samuel 9:25]]**25** Ils descendirent ensuite du haut lieu dans la ville, et Samuel parla à Saül sur la terrasse de la maison, et il y fit préparer un lit où Saül dormit.   
[[@Bible:1 Samuel 9:26]]**26** Après qu’ils se furent levés le matin lorsqu’il faisait déjà jour, Samuel appela Saül qui était sur la terrasse, et lui dit : Lève–toi, afin que je te congédie. Saül se leva, et ils sortirent tous deux, lui et Samuel.   
[[@Bible:1 Samuel 9:27]]**27** Et tandis qu’ils descendaient au bas de la ville, Samuel dit à Saül : Dis à votre serviteur de passer et d’aller devant nous. Pour toi demeure un peu, afin que je te fasse savoir ce que le Seigneur m’a dit (la parole de Dieu).

**Chapitre 10**

[[@Bible:1 Samuel 10:1]]**1** En même temps (Or), Samuel prit une petite fiole d’huile, qu’il répandit sur la tête de Saül, et il le baisa, et lui dit : C’est le Seigneur qui par cette onction te sacre pour prince sur son héritage ; et tu délivreras son peuple de la main de ses ennemis qui l’environnent. Voici la marque que tu auras que c’est Dieu qui t’a sacré pour prince :   
[[@Bible:1 Samuel 10:2]]**2** Lorsque tu m’auras quitté aujourd’hui, tu trouveras deux hommes près du sépulcre de Rachel, sur la frontière de Benjamin, vers le midi, et ils te diront : Les ânesses que tu étais allé chercher sont retrouvées ; ton père n’y pense plus, mais il est en peine de vous ; il dit : Que ferai–je pour retrouver mon fils ?   
[[@Bible:1 Samuel 10:3]]**3** Lorsque tu seras sorti de là, et qu’ayant passé outre tu seras arrivé au chêne de Thabor, tu seras rencontré par trois hommes qui iront adorer Dieu à Béthel ; l’un portera trois chevreaux, l’autre trois tourtes de pain, et l’autre une bouteille de vin.   
[[@Bible:1 Samuel 10:4]]**4** Après qu’ils t’auront salué, ils te donneront deux pains, et tu les recevras de leurs mains.   
[[@Bible:1 Samuel 10:5]]**5** Tu viendras ensuite à la colline de Dieu, où il y a une garnison de Philistins ; et lorsque tu seras entré dans la ville, tu rencontreras une troupe de prophètes qui descendront du haut lieu précédés de lyres (psaltérions), de tambours, de flûtes et de harpes, et ces prophètes prophétiseront.   
[[@Bible:1 Samuel 10:6]]**6** En même temps l’Esprit du Seigneur se saisira de toi ; tu prophétiseras avec eux, et tu seras changé en un autre homme.   
[[@Bible:1 Samuel 10:7]]**7** Lors donc que tous ces signes te seront arrivés, fais tout ce qui se présentera à faire, car le Seigneur sera avec toi.   
[[@Bible:1 Samuel 10:8]]**8** (Et) Tu descendras avant moi à Galgala, où j’irai te rejoindre, afin que tu offres un sacrifice et que tu immoles des victimes pacifiques. Tu (m’)attendras pendant sept jours, jusqu’à ce que je vienne te trouver, et que je te déclare ce que tu auras à faire.   
[[@Bible:1 Samuel 10:9]]**9** Aussitôt que Saül se fut détourné pour quitter Samuel, Dieu lui changea le coeur, et tous ces signes se réalisèrent le même jour.   
[[@Bible:1 Samuel 10:10]]**10** Lorsqu’il fut venu avec son serviteur à la colline qui lui avait été marquée, il fut rencontré par une troupe de prophètes. L’Esprit du Seigneur se saisit de lui, et il prophétisa au milieu d’eux.   
[[@Bible:1 Samuel 10:11]]**11** Et tous ceux qui l’avaient connu peu auparavant, voyant qu’il était avec les prophètes, et qu’il prophétisait, s’entredisaient : Qu’est–il donc arrivé au fils de Cis ? Saül est–il aussi parmi les prophètes ?   
[[@Bible:1 Samuel 10:12]]**12** Et d’autres leur répondirent : Et qui est le père de ces prophètes ? C’est pourquoi cette parole passa en proverbe : Saül est–il aussi parmi les prophètes ?   
[[@Bible:1 Samuel 10:13]]**13** (Mais) Saül, ayant cessé de prophétiser, vint au haut lieu ;   
[[@Bible:1 Samuel 10:14]]**14** et son oncle lui dit, à lui et à son serviteur : Où avez–vous donc été ? Ils lui répondirent : Nous avons été chercher des ânesses ; et, ne les ayant point trouvées, nous nous sommes adressés à Samuel.   
[[@Bible:1 Samuel 10:15]]**15** Son oncle lui dit : dis–moi ce que Samuel t’a dit.   
[[@Bible:1 Samuel 10:16]]**16** Saül répondit à son oncle : Il nous a appris que les ânesses étaient retrouvées. Mais il ne découvrit rien à son oncle de ce que Samuel lui avait dit touchant sa royauté.   
[[@Bible:1 Samuel 10:17]]**17** Après cela, Samuel fit assembler tout le peuple devant le Seigneur à Maspha ;   
[[@Bible:1 Samuel 10:18]]**18** et il dit aux enfants d’Israël : Voici ce que dit le Seigneur Dieu d’Israël : C’est moi qui ai (re)tiré Israël de l’Egypte, et qui vous ai délivrés de la main des Egyptiens, et de la main de tous les rois qui vous affligeaient.   
[[@Bible:1 Samuel 10:19]]**19** Mais vous avez aujourd’hui rejeté votre Dieu, qui seul vous a sauvés de tous les maux et de toutes les misères qui vous accablaient. Nous ne vous écouterons point, m’avez–vous répondu ; mais établissez un roi sur nous. Maintenant donc présentez–vous devant le Seigneur, selon vos tribus et vos familles.   
[[@Bible:1 Samuel 10:20]]**20** Et Samuel ayant jeté le sort pour toutes les tribus d’Israël, le sort tomba sur la tribu de Benjamin.   
[[@Bible:1 Samuel 10:21]]**21** Il jeta ensuite le sort pour la tribu de Benjamin et pour ses familles ; et il tomba sur la famille de Métri, et enfin jusque sur la personne de Saül, fils de Cis. On le chercha donc ; mais on ne le trouva pas.   
[[@Bible:1 Samuel 10:22]]**22** Ils consultèrent ensuite le Seigneur pour savoir s’il viendrait en ce lieu–là ; et le Seigneur leur répondit : Vous le trouverez caché dans sa maison.   
[[@Bible:1 Samuel 10:23]]**23** Ils y coururent donc, le prirent et l’amenèrent ; et lorsqu’il fut au milieu du peuple, il parut plus grand que tous les autres de (l’épaule et de) toute la tête.   
[[@Bible:1 Samuel 10:24]]**24** Samuel dit alors à tout le peuple : Vous voyez quel est celui que le Seigneur a choisi, et qu’il n’y en a pas dans tout le peuple qui lui soit semblable. Et tout le peuple s’écria : Vive le roi !   
[[@Bible:1 Samuel 10:25]]**25** (Or) Samuel prononça ensuite devant le peuple la loi du royaume, et il l’écrivit dans un livre, qu’il mit en dépôt devant le Seigneur. Après cela, Samuel renvoya tout le peuple chacun chez soi.   
[[@Bible:1 Samuel 10:26]]**26** Saül s’en retourna aussi chez lui à Gabaa, accompagné d’une partie de l’armée ; c’étaient ceux dont Dieu avait touché le coeur.   
[[@Bible:1 Samuel 10:27]]**27** Mais les enfants de Bélial commencèrent à dire : Comment celui–ci pourrait–il nous sauver ? Et ils le méprisèrent, et ne lui firent point de présents ; mais Saül faisait semblant de ne les pas entendre.

**Chapitre 11**

[[@Bible:1 Samuel 11:1]]**1** Environ un mois après, Naas, roi des Ammonites, se mit en campagne, et attaqua Jabès de Galaad. Et tous les habitants de Jabès dirent à Naas : Recevez–nous à composition (comme alliés), et nous vous serons assujettis.   
[[@Bible:1 Samuel 11:2]]**2** Naas, roi des Ammonites, leur répondit : La composition (L’alliance) que je ferai avec vous, sera de vous arracher à tous l’oeil droit, et de faire de vous l’opprobre de tout Israël.   
[[@Bible:1 Samuel 11:3]]**3** (Et) Les anciens de Jabès lui répondirent : Accordez–nous sept jours, afin que nous envoyions des messagers dans tout Israël ; et s’il ne se trouve personne pour nous défendre, nous nous rendrons à vous.   
[[@Bible:1 Samuel 11:4]]**4** Les messagers, étant venus à Gabaa, où Saül demeurait, firent ce rapport devant le peuple ; et tout le peuple, élevant la voix, se mit à pleurer.   
[[@Bible:1 Samuel 11:5]]**5** Saül revenait alors des champs en suivant ses boeufs ; et il dit : Qu’a le peuple pour pleurer ainsi ? On lui raconta ce que les habitants de Jabès avaient envoyé dire.   
[[@Bible:1 Samuel 11:6]]**6** Aussitôt que Saül eut entendu ces paroles, l’Esprit du Seigneur se saisit de lui, et il entra dans une très grande colère.   
[[@Bible:1 Samuel 11:7]]**7** Il prit ses deux boeufs, les coupa en morceaux, et les envoya par des messagers dans toutes les terres d’Israël, en disant : c’est ainsi qu’on traitera les boeufs de quiconque ne se mettra pas en campagne à la suite de Saül et de Samuel. Alors le peuple fut frappé de la crainte du Seigneur, et ils sortirent tous en armes comme un seul homme.   
[[@Bible:1 Samuel 11:8]]**8** Saül en ayant fait la revue à Bézech, il se trouva dans son armée trois cent mille hommes des enfants d’Israël, et trente mille de la tribu de Juda.   
[[@Bible:1 Samuel 11:9]]**9** Et ils dirent aux messagers qui étaient venus de Jabès : Vous direz ceci aux habitants de Jabès–Galaad : Vous serez sauvés demain, lorsque le soleil sera dans sa force. Les messagers portèrent donc cette nouvelle aux habitants de Jabès, qui la reçurent avec joie.   
[[@Bible:1 Samuel 11:10]]**10** Et ils dirent aux Ammonites : Demain matin nous nous rendrons à vous, et vous nous traiterez comme il vous plaira.   
[[@Bible:1 Samuel 11:11]]**11** Le lendemain étant venu, Saül divisa son armée en trois corps, et étant entré à la pointe du jour au milieu du camp ennemi, il tailla en pièces les Ammonites jusqu’à ce que le soleil fût dans sa force. Ceux qui échappèrent furent dispersés, sans qu’il en demeurât seulement deux ensemble.   
[[@Bible:1 Samuel 11:12]]**12** Alors le peuple dit à Samuel : Quels sont ceux qui ont dit : Saül sera–t–il notre roi ? Livrez–nous ces gens–là, et nous les ferons mourir.   
[[@Bible:1 Samuel 11:13]]**13** Mais (Et) Saül leur dit : On ne fera mourir personne en ce jour, parce que c’est le jour où le Seigneur a sauvé Israël.   
[[@Bible:1 Samuel 11:14]]**14** Or (Mais) Samuel dit au peuple : Venez, allons à Galgala, et renouvelons–y l’élection du roi.   
[[@Bible:1 Samuel 11:15]]**15** Tout le peuple alla donc à Galgala, et il y reconnut de nouveau Saül pour roi en présence du Seigneur. Ils immolèrent au Seigneur des victimes pacifiques ; et Saül et tous les Israélites firent là de très grandes réjouissances.

**Chapitre 12**

[[@Bible:1 Samuel 12:1]]**1** Alors (Or) Samuel dit à tout Israël : Vous voyez que je me suis rendu à tout ce que vous m’avez demandé, et que j’ai établi un roi sur vous.   
[[@Bible:1 Samuel 12:2]]**2** Votre roi maintenant marche devant vous. Pour moi, j’ai vieilli et blanchi, et mes enfants sont avec vous. Ayant donc vécu parmi vous depuis ma jeunesse jusqu’à ce jour, me voici prêt à répondre de toute ma vie (en votre présence).   
[[@Bible:1 Samuel 12:3]]**3** Déclarez devant le Seigneur et devant son christ, si j’ai pris le boeuf ou l’âme de personne ; si j’ai imputé à quelqu’un de faux crimes ; si j’ai opprimé (quelqu’un) (par violence) ; si j’ai reçu des présents de qui que ce soit ; et je ferai connaître le peu d’attache que j’y ai en le restituant aujourd’hui.   
[[@Bible:1 Samuel 12:4]]**4** Ils lui répondirent : Vous ne nous avez ni calomniés ni opprimés, et vous n’avez rien pris de personne.   
[[@Bible:1 Samuel 12:5]]**5** Samuel ajouta : Le Seigneur m’est aujourd’hui témoin contre vous, et son christ aussi m’est témoin, que vous n’avez rien trouvé dans mes mains qui vous appartînt. Le peuple répondit : Ils en sont témoins.   
[[@Bible:1 Samuel 12:6]]**6** Alors Samuel dit au peuple : Le Seigneur qui a fait Moïse et Aaron, et qui a (re)tiré nos pères de la terre d’Egypte, m’est donc témoin.   
[[@Bible:1 Samuel 12:7]]**7** Venez maintenant en sa présence, afin que je vous appelle en jugement devant lui touchant toutes les miséricordes que le Seigneur a faites à vous et à vos pères.   
[[@Bible:1 Samuel 12:8]]**8** Vous savez de quelle manière Jacob entra en Egypte, que vos pères crièrent au Seigneur, que le Seigneur envoya Moïse et Aaron, qu’il (re)tira vos pères de l’Egypte, et qu’il les établit en ce pays–ci.   
[[@Bible:1 Samuel 12:9]]**9** Mais ils oublièrent le Seigneur leur Dieu ; et il les livra entre les mains de Sisara, général de l’armée d’Hasor, entre les mains des Philistins, et entre les mains du roi de Moab, qui combattirent contre eux.   
[[@Bible:1 Samuel 12:10]]**10** Ils crièrent ensuite au Seigneur et ils lui dirent : Nous avons péché, parce que nous avons abandonné le Seigneur, et servi les Baalim et les Astaroth ; mais délivrez–nous maintenant de la main de nos ennemis, et nous vous servirons.   
[[@Bible:1 Samuel 12:11]]**11** (Et) Le Seigneur envoya alors Jérobaal, Badan, Jephté et Samuel ; il vous délivra de la main des ennemis qui vous environnaient, et vous avez habité (cette terre) en une pleine assurance.   
[[@Bible:1 Samuel 12:12]]**12** Cependant, voyant que Naas, roi des enfants d’Ammon, marchait contre vous, vous êtes venus me dire : Non, nous ne ferons point ce que vous dites, mais nous aurons un roi pour nous commander ; quoique alors le Seigneur votre Dieu fût votre roi.   
[[@Bible:1 Samuel 12:13]]**13** Maintenant donc, vous avez votre roi que vous avez choisi et demandé. Vous voyez que le Seigneur vous a donné un roi.   
[[@Bible:1 Samuel 12:14]]**14** Si vous craignez le Seigneur, si vous le servez, si vous écoutez sa voix, et que vous ne vous rendiez point rebelles à sa parole (n’exaspériez point la bouche du Seigneur, note), vous serez, vous et le roi qui vous commande, à la suite du Seigneur votre Dieu, comme son peuple.   
[[@Bible:1 Samuel 12:15]]**15** Mais si vous n’écoutez point la voix du Seigneur, et que vous vous rendiez rebelles (exaspériez) à sa parole, la main du Seigneur sera sur vous, comme elle a été sur vos pères.   
[[@Bible:1 Samuel 12:16]]**16** Et maintenant prenez garde, et considérez bien cette grande chose que le Seigneur va faire sous vos yeux.   
[[@Bible:1 Samuel 12:17]]**17** Ne fait–on pas aujourd’hui la moisson du froment ? Et cependant je vais invoquer le Seigneur, et il fera éclater les tonnerres et tomber les pluies, afin que vous sachiez et que vous voyiez combien est grand devant le Seigneur le mal que vous avez fait en demandant un roi.   
[[@Bible:1 Samuel 12:18]]**18** Samuel cria donc au Seigneur, et le Seigneur en ce jour–là fit éclater les tonnerres et tomber les pluies.   
[[@Bible:1 Samuel 12:19]]**19** Et tout le peuple fut saisi de la crainte du Seigneur et de Samuel. Et ils dirent tous ensemble à Samuel : Priez le Seigneur votre Dieu pour vos serviteurs, afin que nous ne mourions pas ; car nous avons encore ajouté ce péché à tous les autres, de demander un roi pour nous commander.   
[[@Bible:1 Samuel 12:20]]**20** (Mais) Samuel répondit au peuple : Ne craignez point. Il est vrai que vous avez fait tout ce mal ; néanmoins ne quittez point le Seigneur, et servez–le de tout votre coeur.   
[[@Bible:1 Samuel 12:21]]**21** Ne vous détournez pas de lui pour suivre des choses vaines, qui ne vous serviront point, et qui ne vous délivreront point, parce qu’elles sont vaines.   
[[@Bible:1 Samuel 12:22]]**22** (Et) Le Seigneur n’abandonnera pas son peuple, à cause de son grand nom ; parce qu’il a juré qu’il ferait de vous son peuple.   
[[@Bible:1 Samuel 12:23]]**23** Pour moi, Dieu me garde de commettre ce péché contre lui, que je cesse jamais de prier pour vous. Je vous enseignerai toujours la bonne et la droite voie.   
[[@Bible:1 Samuel 12:24]]**24** Craignez donc le Seigneur, et servez–le dans la vérité et de tout votre coeur ; car vous avez vu les merveilles qu’il a faites parmi vous.   
[[@Bible:1 Samuel 12:25]]**25** Que si vous persévérez à faire le mal, vous périrez tous ensemble, vous et votre roi.

**Chapitre 13**

[[@Bible:1 Samuel 13:1]]**1** Saül était comme un enfant d’un an lorsqu’il commença de régner, et il régna deux ans sur Israël.   
[[@Bible:1 Samuel 13:2]]**2** (Et) Il (se) choisit trois mille hommes du peuple d’Israël : deux mille étaient avec lui à Machmas et sur la montagne de Béthel, et mille avec Jonathas à Gabaa de Benjamin ; et il renvoya le reste du peuple chacun chez soi.   
[[@Bible:1 Samuel 13:3]]**3** Or Jonathas battit la garnison des Philistins qui étaient à Gabaa, et les Philistins l’apprirent aussitôt ; et Saül le fit publier à son de trompe dans tout le pays en disant : Que les Hébreux entendent !   
[[@Bible:1 Samuel 13:4]]**4** Ainsi ce bruit se répandit dans tout Israël : Saül a battu la garnison des Philistins. Et Israël se leva contre les Philistins. Et le peuple s’assembla avec de grands cris auprès de Saül à Galgala.   
[[@Bible:1 Samuel 13:5]]**5** Les Philistins s’assemblèrent aussi pour combattre contre Israël ; ils avaient trente mille chars, six mille chevaux, et une multitude de fantassins aussi nombreuse que le sable qui est sur le rivage de la mer. Et ils vinrent camper à Machmas, à l’orient de Béthaven.   
[[@Bible:1 Samuel 13:6]]**6** Les Israélites, ayant vu qu’ils étaient comme à l’extrémité (car le peuple était tout abattu), allèrent se cacher dans les cavernes, dans les lieux les plus secrets, dans les rochers, dans les antres et dans les citernes.   
[[@Bible:1 Samuel 13:7]]**7** (Mais) Les autres Hébreux passèrent le Jourdain, et vinrent au pays de Gad et de Galaad. Saül était encore à Galgala ; mais tout le peuple qui le suivait était dans l’effroi.   
[[@Bible:1 Samuel 13:8]]**8** Il attendit sept jours, comme Samuel le lui avait ordonné. Cependant Samuel ne venait point à Galgala ; et peu à peu tout le peuple abandonnait le roi.   
[[@Bible:1 Samuel 13:9]]**9** Saül dit donc : Amenez–moi l’holocauste et les victimes pacifiques. Et il offrit l’holocauste.   
[[@Bible:1 Samuel 13:10]]**10** Lorsqu’il achevait d’offrir l’holocauste, Samuel arriva. Et Saül alla au–devant de lui pour le saluer.   
[[@Bible:1 Samuel 13:11]]**11** Samuel lui dit : Qu’avez–vous fait ? Saül lui répondit : Voyant que le peuple me quittait l’un après l’autre, que vous n’étiez point venu au jour que vous aviez dit, et que les Philistins s’étaient assemblés à Machmas,   
[[@Bible:1 Samuel 13:12]]**12** j’ai dit en moi–même : Les Philistins vont venir m’attaquer à Galgala, et je n’ai point encore apaisé le Seigneur. Etant donc contraint par cette nécessité, j’ai offert l’holocauste.   
[[@Bible:1 Samuel 13:13]]**13** Samuel dit à Saül : Vous avez agi follement, et vous n’avez point observé les ordres que le Seigneur votre Dieu vous avait donnés. Si vous n’aviez pas fait cette faute, le Seigneur aurait maintenant affermi à jamais votre règne sur Israël ;   
[[@Bible:1 Samuel 13:14]]**14** mais votre règne ne subsistera pas à l’avenir. Le Seigneur s’est cherché un homme selon son coeur, et il lui a commandé d’être chef de son peuple, parce que vous n’avez point observé ce qu’il vous a ordonné.   
[[@Bible:1 Samuel 13:15]]**15** (Or) Samuel s’en alla ensuite, et passa de Galgala à Gabaa de Benjamin ; et le reste du peuple, marchant avec Saül contre les troupes qui les attaquaient, passa aussi de Galgala à Gabaa, sur la colline de Benjamin. Saül, ayant fait la revue du peuple qui était demeuré avec lui, trouva environ six cents hommes.   
[[@Bible:1 Samuel 13:16]]**16** Saül et Jonathas son fils étaient donc à Gabaa de Benjamin avec ceux qui les avaient suivis ; et les Philistins étaient campés à Machmas.   
[[@Bible:1 Samuel 13:17]]**17** Il sortit alors trois bandes du camp des Philistins pour aller piller. L’une prit le chemin d’Ephra vers le pays de Sual ;   
[[@Bible:1 Samuel 13:18]]**18** l’autre marcha comme pour aller à Béthoron ; et la troisième tourna vers le chemin du coteau qui domine la vallée de Séboïm du côté du désert.   
[[@Bible:1 Samuel 13:19]]**19** Or il ne se trouvait point de forgeron dans toutes les terres d’Israël. Car les Philistins avaient pris cette précaution, de peur que les Hébreux ne pussent forger des épées ou des lances.   
[[@Bible:1 Samuel 13:20]]**20** Et tous les Israélites étaient obligés d’aller chez les Philistins pour faire aiguiser le soc de leurs charrues, leurs hoyaux, leurs haches et leurs sarcloirs.   
[[@Bible:1 Samuel 13:21]]**21** C’est pourquoi le tranchant des socs de charrues, des hoyaux, des fourches et des haches était émoussé, sans qu’on pût redresser la pointe d’un aiguillon.   
[[@Bible:1 Samuel 13:22]]**22** Et lorsque le jour du combat fut venu, il ne se trouva, excepté Saül et Jonathas, son fils, personne de tous ceux qui les avaient suivis, qui eût une lance ou une épée à la main.   
[[@Bible:1 Samuel 13:23]]**23** Or un poste de (la garnison des) Philistins sortit et vint s’établir à Machmas.

**Chapitre 14**

[[@Bible:1 Samuel 14:1]]**1** Un jour il arriva que Jonathas, fils de Saül, dit au jeune homme qui était son écuyer : Viens, et passons jusqu’à ce poste des Philistins qui est au–delà de ce lieu. Et il ne dit point cela à son père.   
[[@Bible:1 Samuel 14:2]]**2** Cependant Saül se tenait à l’extrémité de Gabaa, sous le grenadier de Magron ; et il avait environ six cents hommes avec lui.   
[[@Bible:1 Samuel 14:3]]**3** Achias, fils d’Achitob, frère d’Ichabod, fils de Phinées, fils d’Héli, (grand) prêtre du Seigneur à Silo, portait l’éphod. Et le peuple ne savait pas non plus où était allé Jonathas.   
[[@Bible:1 Samuel 14:4]]**4** (Or) Le lieu par où Jonathas essayait de monter au poste des Philistins, était bordé de côté et d’autre de (deux) rochers élevés et escarpés, qui se dressaient en pointe comme des dents. L’un s’appelait Bosès, et l’autre Séné.   
[[@Bible:1 Samuel 14:5]]**5** L’un de ces rochers était situé du côté du septentrion vis–à–vis de Machmas, et l’autre du côté du midi vis–à–vis de Gabaa.   
[[@Bible:1 Samuel 14:6]]**6** Jonathas dit donc au jeune homme son écuyer : Viens, passons jusqu’au poste de ces incirconcis ; peut–être que le Seigneur combattra pour nous ; car il ne lui est pas difficile de sauver soit avec un grand nombre, soit avec un petit nombre.   
[[@Bible:1 Samuel 14:7]]**7** Son écuyer lui répondit : Faites tout ce qu’il vous plaira ; allez où vous voudrez, et je vous suivrai partout.   
[[@Bible:1 Samuel 14:8]]**8** Jonathas lui dit : Nous allons vers ces gens–là. Lors donc qu’ils nous auront aperçus,   
[[@Bible:1 Samuel 14:9]]**9** s’ils nous tiennent ce langage : Demeurez là jusqu’à ce que nous allions à vous ; demeurons à notre place, et n’allons point à eux.   
[[@Bible:1 Samuel 14:10]]**10** Mais s’ils nous disent : Montez vers nous ; montons–y, car ce sera la marque que le Seigneur les aura livrés entre nos mains.   
[[@Bible:1 Samuel 14:11]]**11** Or, lorsque la garde des Philistins les eut aperçus tous deux, les Philistins dirent : Voilà les Hébreux qui sortent des cavernes où ils s’étaient cachés.   
[[@Bible:1 Samuel 14:12]]**12** Et les hommes du poste, s’adressant à Jonathas et à son écuyer, leur dirent : Montez ici, et nous vous ferons voir quelque chose. Jonathas dit alors à son écuyer : Montons, suis–moi ; car le Seigneur les a livrés entre les mains d’Israël.   
[[@Bible:1 Samuel 14:13]]**13** Jonathas monta donc, grimpant avec les mains et avec les pieds, et son écuyer derrière lui ; aussitôt on vit les uns tomber sous la main de Jonathas, et son écuyer, qui le suivait, tuait les autres.   
[[@Bible:1 Samuel 14:14]]**14** Telle fut la première défaite des Philistins, où Jonathas et son écuyer tuèrent environ vingt hommes, dans la moitié d’autant de terre (d’un arpent) qu’une paire de boeufs en peut labourer en un jour.   
[[@Bible:1 Samuel 14:15]]**15** Et l’effroi (un miracle) se répandit au camp des Philistins à travers la campagne. Et tous ceux du poste qui étaient allés pour piller furent frappés d’étonnement, tout le pays fut en trouble, et ce fut comme une terreur envoyée par Dieu.   
[[@Bible:1 Samuel 14:16]]**16** Or les sentinelles de Saül qui étaient à Gabaa de Benjamin, jetant les yeux de ce côté–là, virent une multitude d’hommes étendus à terre, et d’autres qui fuyaient çà et là.   
[[@Bible:1 Samuel 14:17]]**17** Alors Saül dit à ceux qui étaient avec lui : Cherchez et voyez qui est sorti de notre camp. Et quand on eut fait cette recherche, on trouva que Jonathas et son écuyer étaient absents.   
[[@Bible:1 Samuel 14:18]]**18** Saül dit donc à Achias : Consultez (Approchez) l’arche de Dieu. Car l’arche de Dieu était alors là avec les enfants d’Israël.   
[[@Bible:1 Samuel 14:19]]**19** Et pendant que Saül parlait au prêtre, on entendit un bruit tumultueux, qui, venant du camp des Philistins, s’augmentait peu à peu, et qui retentissait de plus en plus. Saül dit donc au prêtre : C’est assez (Retirez votre main).   
[[@Bible:1 Samuel 14:20]]**20** Et aussitôt il jeta un grand cri, que répéta tout le peuple qui était avec lui ; et étant venus au lieu du combat, ils trouvèrent que les Philistins s’étaient percés l’un l’autre de leurs épées, et qu’il s’en était fait un (très) grand carnage.   
[[@Bible:1 Samuel 14:21]]**21** Et (Mais) les Hébreux qui avaient été auparavant avec les Philistins, et qui étaient allés dans leur camp avec eux, vinrent se joindre aux Israélites qui étaient avec Saül et Jonathas.   
[[@Bible:1 Samuel 14:22]]**22** De plus, tous les Israélites qui s’étaient cachés dans la montagne d’Ephraïm, ayant appris que les Philistins fuyaient, se réunirent avec leurs compatriotes pour les combattre ; et il y eut alors environ dix mille hommes avec Saül.   
[[@Bible:1 Samuel 14:23]]**23** En ce jour–là le Seigneur sauva Israël, et le combat se prolongea jusqu’à Béthaven.   
[[@Bible:1 Samuel 14:24]]**24** Et les Israélites se réunirent en ce jour–là ; et Saül engagea alors tout le peuple par ce serment : Maudit soit celui qui mangera avant le soir, jusqu’à ce que je me sois vengé de mes ennemis. C’est pourquoi tout le peuple s’abstint de manger.   
[[@Bible:1 Samuel 14:25]]**25** Or ils vinrent tous dans un bois où la terre était couverte de miel.   
[[@Bible:1 Samuel 14:26]]**26** Le peuple, étant entré dans le bois, vit paraître ce miel qui découlait, et personne n’osa en porter à sa bouche, parce qu’ils craignaient le serment du roi.   
[[@Bible:1 Samuel 14:27]]**27** Mais Jonathas n’avait pas entendu cette adjuration que son père avait faite devant le peuple ; c’est pourquoi, étendant le bout d’une (de la) baguette qu’il tenait à la main, il le trempa dans un rayon de miel ; il porta ensuite la main à sa bouche, et ses yeux reprirent une nouvelle vigueur.   
[[@Bible:1 Samuel 14:28]]**28** Et (Mais) quelqu’un du peuple lui dit : Votre père a engagé tout le peuple par serment, en disant : Maudit soit celui qui mangera aujourd’hui. Or le peuple était épuisé.   
[[@Bible:1 Samuel 14:29]]**29** Et Jonathas répondit : Mon père a troublé tout le monde ; vous avez vu vous–mêmes que mes yeux ont repris une nouvelle vigueur, parce que j’ai goûté un peu de ce miel.   
[[@Bible:1 Samuel 14:30]]**30** Combien plus le peuple se serait–il fortifié, s’il eût mangé de ce qu’il a rencontré dans le butin des ennemis ? La défaite des Philistins n’en aurait–elle pas été plus grande ?   
[[@Bible:1 Samuel 14:31]]**31** Les Hébreux battirent les Philistins en ce jour–là, et les poursuivirent depuis Machmas jusqu’à Aïalon. Et le peuple, étant extrêmement las,   
[[@Bible:1 Samuel 14:32]]**32** se jeta sur le butin, prit des brebis, des boeufs et des veaux, et les tua sur place ; et le peuple mangea la chair avec le sang.   
[[@Bible:1 Samuel 14:33]]**33** Saül en fut averti, et on lui dit que le peuple avait péché contre le Seigneur en mangeant de la chair avec le sang. Saül leur dit : Vous avez violé la loi ; qu’on me roule ici une grande pierre.   
[[@Bible:1 Samuel 14:34]]**34** Et il ajouta : Allez à travers tout le peuple, et dites–leur : Que chacun amène ici son boeuf et son bélier ; égorgez–les sur cette pierre, et ensuite mangez–en, et vous ne pécherez pas contre le Seigneur en mangeant de la chair avec le sang. Chacun vint donc amener là son boeuf jusqu’à la nuit, et ils immolèrent sur la pierre.   
[[@Bible:1 Samuel 14:35]]**35** Alors (Or) Saül bâtit un autel au Seigneur ; et ce fut là la première fois qu’il lui éleva un autel.   
[[@Bible:1 Samuel 14:36]]**36** Saül dit ensuite : Jetons–nous cette nuit sur les Philistins, et taillons–les en pièces jusqu’au point du jour sans qu’il en reste un seul d’entre eux. Le peuple lui répondit : Faites tout ce qu’il vous plaira. Alors le prêtre lui dit : Allons ici consulter (Approchons–nous de) Dieu.   
[[@Bible:1 Samuel 14:37]]**37** Saül consulta donc le Seigneur, et lui dit : Poursuivrai–je les Philistins ? Les livrerez–vous entre les mains d’Israël ? Mais le Seigneur ne lui répondit pas cette fois.   
[[@Bible:1 Samuel 14:38]]**38** Alors Saül dit : Faites venir ici tous les principaux du peuple ; qu’on s’informe, et qu’on sache quel est celui par qui ce péché a été commis aujourd’hui.   
[[@Bible:1 Samuel 14:39]]**39** Vive le Seigneur, sauveur d’Israël (vit, note) ! Si Jonathas mon fils se trouve coupable de ce péché, il mourra sans rémission. Et nul du peuple ne le contredit lorsqu’il parla ainsi.   
[[@Bible:1 Samuel 14:40]]**40** Saül dit donc à tout Israël : Mettez–vous tous d’un côté ; et je me tiendrai de l’autre avec mon fils Jonathas. Le peuple répondit à Saül : Faites tout ce qu’il vous plaira.   
[[@Bible:1 Samuel 14:41]]**41** Et Saül dit au Seigneur Dieu d’Israël : Seigneur Dieu d’Israël, donnez un signe : d’où vient que vous n’avez pas répondu aujourd’hui à votre serviteur ? Si cette iniquité est en moi ou en mon fils Jonathas, découvrez–le–nous ; ou si elle est dans votre peuple, sanctifiez–le (montrez votre sainteté). Le sort tomba sur Jonathas et sur Saül, et le peuple fut hors de cause.   
[[@Bible:1 Samuel 14:42]]**42** Saül dit alors : Jetez le sort entre moi et Jonathas mon fils. Et le sort tomba sur Jonathas.   
[[@Bible:1 Samuel 14:43]]**43** Saül dit donc à Jonathas : Découvre–moi ce que tu as fait. Jonathas avoua tout, et lui dit : J’ai pris un peu de miel au bout d’une baguette que je tenais à la main, et j’en ai goûté ; et voici que je meurs.   
[[@Bible:1 Samuel 14:44]]**44** (Et) Saül lui dit : Que Dieu me traite avec toute sa sévérité (me fasse ceci et qu’il ajoute cela, note) si tu ne meurs très certainement (de mort), Jonathas.   
[[@Bible:1 Samuel 14:45]]**45** Le peuple dit à Saül : Quoi donc ! Jonathas mourra–t–il, lui qui a sauvé Israël d’une manière si merveilleuse ? Cela ne se peut. (Vive) le Seigneur (vit) ! il ne tombera pas sur la terre un seul cheveu de sa tête ; car il a agi aujourd’hui visiblement avec Dieu. Le peuple délivra donc Jonathas, et le sauva de la mort.   
[[@Bible:1 Samuel 14:46]]**46** Or (Après cela) Saül se retira, sans poursuivre davantage les Philistins ; et les Philistins s’en retournèrent aussi chez eux.   
[[@Bible:1 Samuel 14:47]]**47** Saül ayant affermi sa royauté sur Israël combattait de tous côtés contre tous ses ennemis : contre Moab, et les enfants d’Ammon, contre Edom, et les rois de Soba, et les Philistins. Et de quelque côté qu’il se tournât, il triomphait.   
[[@Bible:1 Samuel 14:48]]**48** Et ayant réuni son armée, il défit les Amalécites, et délivra Israël de la main de ceux qui le pillaient (ses dévastateurs).   
[[@Bible:1 Samuel 14:49]]**49** Or les fils de Saül étaient Jonathas, Jessui et Melchisua. Ses deux filles s’appelaient, l’aînée Mérob, et la plus jeune Michol.   
[[@Bible:1 Samuel 14:50]]**50** La femme de Saül se nommait Achinoam, et était fille d’Achimaas. Le général de son armée (prince de sa milice) était Abner, fils de Ner, cousin germain de Saül ;   
[[@Bible:1 Samuel 14:51]]**51** car Cis, père de Saül, et Ner, père d’Abner, étaient fils d’Abiel.   
[[@Bible:1 Samuel 14:52]]**52** Pendant tout le règne de Saül il y eut une guerre acharnée contre les Philistins. Et aussitôt que Saül avait reconnu qu’un homme était vaillant, et propre à la guerre, il le prenait auprès de lui.

**Chapitre 15**

[[@Bible:1 Samuel 15:1]]**1** Et Samuel dit à Saül : Le Seigneur m’a envoyé pour vous oindre roi sur son peuple Israël. Ecoutez donc maintenant ce que dit le Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 15:2]]**2** Voici ce que dit le Seigneur des armées : Je me suis souvenu de tout ce que Amalec a fait à Israël, et de la manière dont il s’opposa à lui dans son chemin lorsqu’il sortait d’Egypte.   
[[@Bible:1 Samuel 15:3]]**3** C’est pourquoi va, et frappe Amalec, et détruis tout ce qui est à lui. Ne l’épargne pas, et ne désire rien de ce qui lui appartient ; mais tue tout, depuis l’homme jusqu’à la femme, jusqu’aux petits enfants, aux nourrissons, jusqu’aux boeufs, aux brebis, aux chameaux et aux ânes.   
[[@Bible:1 Samuel 15:4]]**4** Saül convoqua donc le peuple, et il en fit la revue comme s’ils en avaient été des agneaux ; il y avait deux cent mille hommes de pied, et dix mille hommes de Juda.   
[[@Bible:1 Samuel 15:5]]**5** Il marcha ensuite jusqu’à la ville d’Amalec et dressa des embuscades dans le (sur le bord du) torrent.   
[[@Bible:1 Samuel 15:6]]**6** Et il dit aux Cinéens : Allez, retirez–vous, séparez–vous des Amalécites, de peur que je ne vous enveloppe avec eux. Car vous avez usé de miséricorde envers tous les enfants d’Israël lorsqu’ils venaient d’Egypte. Les Cinéens se retirèrent donc du milieu des Amalécites.   
[[@Bible:1 Samuel 15:7]]**7** Et Saül tailla en pièces les Amalécites, depuis Hévila jusqu’à Sur, qui est vis–à–vis de l’Egypte.   
[[@Bible:1 Samuel 15:8]]**8** Et il prit vivant Agag, roi des Amalécites, et fit passer tout le peuple au fil de l’épée.   
[[@Bible:1 Samuel 15:9]]**9** Mais Saül et le peuple épargnèrent Agag, et ce qu’il y avait de meilleur dans les troupeaux de brebis et de boeufs, dans les béliers, dans les vêtements, habits, et tout ce qui était beau, et ils ne voulurent point le perdre ; mais ils détruisirent tout ce qui se trouva de vil et de méprisable.   
[[@Bible:1 Samuel 15:10]]**10** Le Seigneur adressa alors la parole à Samuel, et lui dit :   
[[@Bible:1 Samuel 15:11]]**11** Je me repens d’avoir fait Saül roi, parce qu’il m’a abandonné, et qu’il n’a point exécuté mes ordres. Samuel en fut attristé, et il cria au Seigneur toute la nuit.   
[[@Bible:1 Samuel 15:12]]**12** Et comme (lorsqu’) il s’était levé avant le jour pour aller trouver Saül au matin, on vint lui dire que Saül était venu à Carmel, où il s’était dressé un arc de triomphe, et qu’au sortir de là il était descendu à Galgala. Samuel vint donc trouver Saül, qui offrait au Seigneur un holocauste des prémices du butin qu’il avait amené d’Amalec.   
[[@Bible:1 Samuel 15:13]]**13** Samuel s’étant approché de Saül, Saül lui dit : Soyez béni du Seigneur. J’ai accompli la parole du Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 15:14]]**14** Samuel lui dit : D’où vient donc ce bruit des troupeaux de brebis et de boeufs que j’entends, et qui retentit à mes oreilles ?   
[[@Bible:1 Samuel 15:15]]**15** Saül lui dit : On les a amenés d’Amalec ; car le peuple a épargné ce qu’il y avait de meilleur parmi les brebis et les boeufs, pour les immoler au Seigneur votre Dieu ; et nous avons tué tout le reste.   
[[@Bible:1 Samuel 15:16]]**16** Samuel dit à Saül : Laissez–moi, et je vous indiquerai ce que le Seigneur m’a dit cette nuit. Et Saül lui dit : Parlez.   
[[@Bible:1 Samuel 15:17]]**17** Samuel ajouta : Lorsque vous étiez petit à vos yeux, n’êtes–vous pas devenu le chef de toutes les tribus d’Israël ? Et le Seigneur vous a oint roi sur Israël ;   
[[@Bible:1 Samuel 15:18]]**18** et il vous a envoyé à cette guerre, et il vous a dit : Va, et massacre ces pécheurs d’Amalec ; combats contre eux jusqu’à ce que tu aies tout tué.   
[[@Bible:1 Samuel 15:19]]**19** Pourquoi donc n’avez–vous pas écouté la voix du Seigneur ? Pourquoi vous êtes–vous jeté sur le butin, et avez–vous fait ce qui est mal aux yeux du Seigneur ?   
[[@Bible:1 Samuel 15:20]]**20** Et Saül dit à Samuel : Au contraire, j’ai écouté la voix du Seigneur et j’ai suivi la voie par laquelle il m’avait envoyé : j’ai amené Agag, roi d’Amalec, et j’ai tué les Amalécites.   
[[@Bible:1 Samuel 15:21]]**21** Mais le peuple a pris sur le butin des brebis et des boeufs, comme prémices de ce qui a été tué, pour les immoler au Seigneur son Dieu à Galgala.   
[[@Bible:1 Samuel 15:22]]**22** Samuel lui répondit : Le Seigneur demande–t–il des holocaustes et des victimes, et ne veut–il pas plutôt que l’on obéisse à sa voix ? Car l’obéissance est meilleure que les victimes, et il vaut mieux écouter sa voix, que de lui offrir la graisse de(s) béliers.   
[[@Bible:1 Samuel 15:23]]**23** Car la désobéissance est un péché aussi grave que la magie, et ne se rendre pas à sa volonté, c’est comme le crime d’idolâtrie. Puis donc que vous avez rejeté la parole du Seigneur, le Seigneur vous a rejeté, afin que vous ne soyez plus roi.   
[[@Bible:1 Samuel 15:24]]**24** Et Saül dit à Samuel : J’ai péché, parce que j’ai agi contre la parole du Seigneur, et contre vos ordres ; je craignais le peuple, et j’ai écouté sa voix.   
[[@Bible:1 Samuel 15:25]]**25** Mais portez, je vous prie, mon péché, et venez avec moi, afin que j’adore le Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 15:26]]**26** Samuel répondit à Saül : Je n’irai point avec vous, parce que vous avez rejeté la parole du Seigneur, et que le Seigneur vous a rejeté, et ne veut plus que vous soyez roi d’Israël.   
[[@Bible:1 Samuel 15:27]]**27** En même temps Samuel se retourna pour s’en aller ; mais Saül le prit par le coin de son manteau, qui se déchira.   
[[@Bible:1 Samuel 15:28]]**28** Alors Samuel lui dit : Le Seigneur a déchiré aujourd’hui le royaume d’Israël, et vous l’a arraché des mains pour le donner à un autre (votre prochain, note), qui vaut mieux que vous.   
[[@Bible:1 Samuel 15:29]]**29** Celui qui triomphe dans Israël ne pardonnera point, et il ne se repentira pas de ce qu’il a fait ; car il n’est point un homme pour se repentir.   
[[@Bible:1 Samuel 15:30]]**30** Saül lui dit : J’ai péché ; mais honorez–moi maintenant devant les anciens de mon peuple et devant Israël ; et revenez avec moi, afin que j’adore le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:1 Samuel 15:31]]**31** Samuel retourna donc, et suivit Saül, et Saül adora le Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 15:32]]**32** Alors Samuel dit : Amenez–moi Agag, roi d’Amalec. Et on lui présenta Agag, qui était très gras, et tout tremblant. Et Agag dit : Faut–il (Est–ce) qu’une mort amère me sépare ainsi de tout ?   
[[@Bible:1 Samuel 15:33]]**33** Samuel lui dit : comme ton épée a ravi les enfants à tant de mères, ainsi ta mère parmi les femmes sera sans enfants. Et il le coupa en morceaux devant le Seigneur à Galgala.   
[[@Bible:1 Samuel 15:34]]**34** Samuel partit ensuite pour Ramatha, et Saül s’en alla dans sa maison à Gabaa.   
[[@Bible:1 Samuel 15:35]]**35** Et Samuel ne vit plus Saül jusqu’au jour de sa mort ; mais il le pleurait sans cesse, parce que le Seigneur se repentait de l’avoir établi roi sur Israël.

**Chapitre 16**

[[@Bible:1 Samuel 16:1]]**1** Enfin (Et) le Seigneur dit à Samuel : Jusqu’à quand pleureras–tu Saül, puisque je l’ai rejeté, et que je ne veux plus qu’il règne sur Israël ? Remplis d’huile ta corne, et viens, afin que je t’envoie chez Isaï le Bethléhémite, car je me suis choisi un roi parmi ses fils.   
[[@Bible:1 Samuel 16:2]]**2** Et Samuel lui répondit : Comment irai–je ; car Saül l’apprendra et il me fera mourir. Et le Seigneur lui dit : Prends avec toi un veau du troupeau, et tu diras : Je suis venu sacrifier au Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 16:3]]**3** Tu appelleras Isaï au sacrifice, et je t’indiquerai ce que tu auras à faire, et tu oindras celui que je t’aurai montré.   
[[@Bible:1 Samuel 16:4]]**4** Samuel fit donc ce que le Seigneur lui avait dit. Il vint à Bethléhem, et les anciens de la ville en furent tout surpris ; ils allèrent au–devant de lui, et ils lui dirent : Nous apportez–vous la paix ?   
[[@Bible:1 Samuel 16:5]]**5** Il leur répondit : Je vous apporte la paix ; je suis venu pour sacrifier au Seigneur. Purifiez–vous, et venez avec moi, afin que j’offre la victime. Samuel purifia donc Isaï et ses fils, et les appela au sacrifice.   
[[@Bible:1 Samuel 16:6]]**6** Et lorsqu’ils furent entrés, Samuel dit en voyant Eliab : Est–ce là celui que le Seigneur a choisi pour être son christ ?   
[[@Bible:1 Samuel 16:7]]**7** (Et) Le Seigneur dit à Samuel : N’aie égard ni à sa bonne mine ni à sa taille avantageuse, parce que je l’ai rejeté, et que je ne juge pas avec les yeux des hommes ; car l’homme ne voit que ce qui paraît au dehors, mais le Seigneur regarde le coeur.   
[[@Bible:1 Samuel 16:8]]**8** Isaï appela ensuite Abinadab, et le présenta à Samuel. Et Samuel lui dit : Ce n’est point lui non plus que le Seigneur a choisi.   
[[@Bible:1 Samuel 16:9]]**9** (Or) Il lui présenta Samma ; et Samuel lui dit : Le Seigneur n’a pas non plus choisi celui–là.   
[[@Bible:1 Samuel 16:10]]**10** Isaï fit donc venir ses sept fils devant Samuel ; et Samuel lui dit : Dieu n’a choisi aucun de ceux–ci.   
[[@Bible:1 Samuel 16:11]]**11** Alors Samuel dit à Isaï : Sont–ce là tous tes fils ? Isaï lui répondit : Il reste encore le plus jeune, qui garde les brebis. Envoie–le chercher, dit Samuel ; car nous ne nous mettrons point à table qu’il ne soit venu.   
[[@Bible:1 Samuel 16:12]]**12** Isaï l’envoya donc chercher et le présenta à Samuel. Or il était blond (roux), beau à contempler, et d’une physionomie agréable. Le Seigneur lui dit : Lève–toi, oins–le, car c’est lui.   
[[@Bible:1 Samuel 16:13]]**13** Samuel prit donc la corne (pleine) d’huile, et il l’oignit au milieu de ses frères. Et dès lors l’Esprit du Seigneur fut toujours en David. Et se levant, Samuel retourna à Ramatha.   
[[@Bible:1 Samuel 16:14]]**14** Or (Mais) l’Esprit du Seigneur se retira de Saül, qui était agité par un esprit mauvais envoyé par le Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 16:15]]**15** Alors les officiers (serviteurs) de Saül lui dirent : Voici qu’un mauvais esprit envoyé de Dieu vous agite.   
[[@Bible:1 Samuel 16:16]]**16** Que notre seigneur commande, et vos serviteurs, qui sont auprès de vous, chercheront un homme qui sache toucher la harpe, afin qu’il en joue lorsque le mauvais esprit envoyé par le Seigneur vous agitera, et que vous en receviez du soulagement.   
[[@Bible:1 Samuel 16:17]]**17** Saül dit à ses officiers : Cherchez–moi donc quelqu’un qui sache bien jouer de la harpe, et amenez–le moi.   
[[@Bible:1 Samuel 16:18]]**18** Et l’un d’entre eux répondit : J’ai vu l’un des fils d’Isaï le Bethléémite, qui sait jouer de la harpe. C’est aussi un jeune homme très robuste (grande force), propre à la guerre, sage dans ses paroles, et plein de beauté ; et le Seigneur est avec lui.   
[[@Bible:1 Samuel 16:19]]**19** Saül fit donc dire à Isaï : Envoie–moi ton fils David, qui est avec tes troupeaux.   
[[@Bible:1 Samuel 16:20]]**20** Isaï prit (aussitôt) un âne qu’il chargea de pain, d’une amphore de vin et d’un chevreau, et il les envoya à Saül par (l’entremise de) son fils David.   
[[@Bible:1 Samuel 16:21]]**21** David vint trouver Saül, et se présenta devant lui. Et Saül l’aima extrêmement, et le fit son écuyer.   
[[@Bible:1 Samuel 16:22]]**22** Il envoya ensuite dire à Isaï : Que David demeure auprès de moi, car il a trouvé grâce à mes yeux.   
[[@Bible:1 Samuel 16:23]]**23** Ainsi toutes les fois que le mauvais esprit envoyé par le Seigneur se saisissait de Saül, David prenait sa harpe et en jouait ; et Saül en était soulagé, et se trouvait mieux, car l’esprit malin se retirait de lui.

**Chapitre 17**

[[@Bible:1 Samuel 17:1]]**1** Or les Philistins, assemblant de nouveau leurs troupes pour combattre Israël, se réunirent à Socho de Juda, et campèrent entre Socho et Azéca, sur les confins de Dommim.   
[[@Bible:1 Samuel 17:2]]**2** De leur côté, Saül et les enfants d’Israël s’étant aussi assemblés, vinrent dans la vallée du Térébinthe, et mirent leur armée en bataille pour combattre les Philistins.   
[[@Bible:1 Samuel 17:3]]**3** Les Philistins étaient d’un côté, sur une montagne ; Israël était de l’autre côté, sur une autre montagne ; et il y avait une vallée entre eux.   
[[@Bible:1 Samuel 17:4]]**4** Or un homme qui était bâtard (de père inconnu) sortit du camp des Philistins. Il s’appelait Goliath ; il était de Geth, et il avait six coudées et un(e ?) palme de haut.   
[[@Bible:1 Samuel 17:5]]**5** Il avait un casque d’airain sur la tête ; il était revêtu d’une cuirasse à écailles, qui pesait cinq mille sicles d’airain.   
[[@Bible:1 Samuel 17:6]]**6** Il avait aux cuisses (jambes) des cuissards (bottes) d’airain, et un bouclier d’airain lui couvrait les épaules.   
[[@Bible:1 Samuel 17:7]]**7** La hampe de sa lance était comme l’ensouple des tisserands, et le fer de sa lance pesait six cents sicles de fer ; et son écuyer marchait devant lui.   
[[@Bible:1 Samuel 17:8]]**8** Et se tenant debout en face des bataillons d’Israël, il leur criait : Pourquoi venez–vous combattre en bataille rangée ? Ne suis–je pas Philistin, et vous serviteurs de Saül ? Choisissez un homme d’entre vous, et qu’il vienne se battre seul à seul.   
[[@Bible:1 Samuel 17:9]]**9** S’il ose se battre contre moi et qu’il m’ôte la vie, nous serons vos esclaves ; mais si j’ai l’avantage sur lui, et si je le tue, vous serez nos esclaves, et vous nous serez assujettis.   
[[@Bible:1 Samuel 17:10]]**10** Et ce Philistin disait : J’ai défié aujourd’hui toute l’armée d’Israël, et je leur ai dit : Donnez–moi un homme, et qu’il vienne se battre contre moi.   
[[@Bible:1 Samuel 17:11]]**11** (Mais) Saül et tous les Israélites, entendant ce Philistin parler de la sorte, étaient frappés de stupeur, et tremblaient extrêmement.   
[[@Bible:1 Samuel 17:12]]**12** Or David était fils de cet Ephrathéen de Bethléhem de Juda, nommé Isaï, dont il a été parlé auparavant, qui avait huit fils, et qui était vieux et avancé en âge au temps de Saül.   
[[@Bible:1 Samuel 17:13]]**13** (Mais) Les trois plus grands de ses fils avaient suivi Saül à l’armée ; l’aîné de ces trois, qui étaient allés à la guerre, s’appelait Eliab, le second Abinadab, et le troisième Samma.   
[[@Bible:1 Samuel 17:14]]**14** (Or) David était le plus jeune de tous. Et lorsque les trois aînés eurent suivi Saül,   
[[@Bible:1 Samuel 17:15]]**15** il était revenu d’auprès de Saül, et était allé à Bethléhem pour mener paître le troupeau de son père.   
[[@Bible:1 Samuel 17:16]]**16** Cependant ce (le) Philistin se présentait au combat le matin et le soir, et cela dura pendant quarante jours.   
[[@Bible:1 Samuel 17:17]]**17** Or Isaï dit à David son fils : Prends pour tes frères un éphi de farine (grains rôtis) et ces dix pains, et cours à eux jusqu’au camp.   
[[@Bible:1 Samuel 17:18]]**18** Porte aussi ces dix fromages pour leur maître de camp (au tribun). Vois comment tes frères se portent, et sache en quelle compagnie ils sont.   
[[@Bible:1 Samuel 17:19]]**19** Or Saül et ces (les) fils d’Isaï, et tous les enfants d’Israël combattaient contre les Philistins dans la vallée du Térébinthe.   
[[@Bible:1 Samuel 17:20]]**20** David, s’étant donc levé dès la pointe du jour, laissa à un homme (gardien) le soin de son troupeau, et s’en alla portant son fardeau, selon l’ordre qu’Isaï lui avait donné. Il vint au lieu appelé Magala, où l’armée s’était avancée pour livrer la bataille ; et l’on entendait les cris pour signal du combat.   
[[@Bible:1 Samuel 17:21]]**21** Car Israël avait rangé en bataille toutes ses troupes ; et les Philistins étaient en ligne de l’autre côté.   
[[@Bible:1 Samuel 17:22]]**22** David, ayant donc laissé ce qu’il avait apporté entre les mains du gardien des bagages, courut au lieu du combat, et s’enquit de l’état de ses frères, et s’ils se portaient bien.   
[[@Bible:1 Samuel 17:23]]**23** Tandis qu’il parlait encore, ce Philistin de Geth, appelé Goliath, qui était bâtard (de père inconnu), sortit du camp des Philistins ; et David lui entendit proférer ses mêmes paroles.   
[[@Bible:1 Samuel 17:24]]**24** (Or) Tous les Israélites, ayant vu Goliath, s’enfuirent devant lui tremblants de peur.   
[[@Bible:1 Samuel 17:25]]**25** Et quelqu’un d’Israël se mit à dire : Voyez–vous cet homme qui se présente au combat ? Il vient pour insulter (défier) Israël. Si quelqu’un le tue, le roi le comblera de richesses, lui donnera sa fille en mariage, et rendra la maison de son père exempte de tribut dans Israël.   
[[@Bible:1 Samuel 17:26]]**26** Et David dit à ceux qui étaient auprès de lui : Que donnera–t–on à celui qui tuera ce Philistin, et qui ôtera l’opprobre d’Israël ? Car qui est ce Philistin incirconcis, pour insulter ainsi l’armée du Dieu vivant ?   
[[@Bible:1 Samuel 17:27]]**27** Et le peuple lui répétait les mêmes choses, en disant : On donnera telle récompense à celui qui l’aura tué.   
[[@Bible:1 Samuel 17:28]]**28** Mais Eliab, frère aîné de David, l’ayant entendu parler ainsi avec d’autres, s’irrita contre lui, et lui dit : Pourquoi es–tu venu, et pourquoi as–tu abandonné dans le désert ce peu de brebis ? Je sais quel est ton orgueil et la malignité de ton coeur, et que tu n’es venu ici que pour voir le combat.   
[[@Bible:1 Samuel 17:29]]**29** David lui dit : Qu’ai–je fait ? N’est–il pas permis de parler ?   
[[@Bible:1 Samuel 17:30]]**30** Et il se détourna un peu de lui, pour aller vers un autre, et il dit la même chose ; et le peuple lui répondit comme auparavant.   
[[@Bible:1 Samuel 17:31]]**31** Or ces paroles de David furent entendues, et on les répéta devant Saül.   
[[@Bible:1 Samuel 17:32]]**32** Et Saül l’ayant fait venir en sa présence, David lui dit : Que personne n’aie peur de ce Philistin ; moi votre serviteur, j’irai et je le combattrai.   
[[@Bible:1 Samuel 17:33]]**33** (Et) Saül lui dit : Tu ne saurais résister à ce Philistin, ni combattre contre lui ; parce que tu es un enfant, tandis qu’il est un homme de guerre depuis sa jeunesse.   
[[@Bible:1 Samuel 17:34]]**34** David répondit à Saül : Lorsque votre serviteur conduisait le troupeau de son père, il venait quelquefois un lion ou un ours, qui emportait un bélier du milieu du troupeau ;   
[[@Bible:1 Samuel 17:35]]**35** et alors je courais après eux, je les battais, et j’arrachais la proie de leur gueule ; et lorsqu’ils se jetaient sur moi, je les prenais à la gorge, je les étranglais et les tuais.   
[[@Bible:1 Samuel 17:36]]**36** C’est ainsi que votre serviteur a tué un lion et un ours, et ce Philistin incirconcis sera comme l’un deux. J’irai contre lui, et je ferai cesser l’opprobre du peuple. Car qu’est ce Philistin incirconcis, pour oser maudire l’armée du Dieu vivant ?   
[[@Bible:1 Samuel 17:37]]**37** Et David ajouta : Le Seigneur qui m’a délivré de la griffe du lion et de la patte (des griffes) de l’ours, me délivrera aussi de la main de ce Philistin. Saül dit donc à David : Va, et que le Seigneur soit avec toi.   
[[@Bible:1 Samuel 17:38]]**38** Il le revêtit ensuite de ses armes, lui mit sur la tête un casque d’airain, et l’arma d’une cuirasse.   
[[@Bible:1 Samuel 17:39]]**39** Et David, ayant ceint l’épée de Saül par–dessus ses vêtements, se mit à essayer s’il pourrait marcher avec ces armes, car il ne l’avait pas fait jusqu’alors. Et il dit à Saül : Je ne saurais marcher ainsi, parce que je n’y suis pas accoutumé. Ayant donc quitté ces armes,   
[[@Bible:1 Samuel 17:40]]**40** il prit le bâton qu’il avait toujours à la main ; il choisit dans le torrent cinq pierres très polies, et les mit dans sa panetière de berger ; et tenant à la main sa fronde, il marcha contre le Philistin.   
[[@Bible:1 Samuel 17:41]]**41** (Or) Le Philistin s’avança aussi, et s’approcha de David, ayant devant lui son écuyer.   
[[@Bible:1 Samuel 17:42]]**42** Et lorsqu’il eut aperçu David, et qu’il l’eut envisagé (regardé), voyant que c’était un jeune homme, blond (roux) et fort beau, il le méprisa,   
[[@Bible:1 Samuel 17:43]]**43** et lui dit : Suis–je un chien, pour que tu viennes à moi avec un bâton ? Et ayant maudit David en jurant par ses dieux,   
[[@Bible:1 Samuel 17:44]]**44** il ajouta : Viens à moi, et je donnerai ta chair aux oiseaux du ciel, et aux bêtes de la terre.   
[[@Bible:1 Samuel 17:45]]**45** Mais David dit au Philistin : Tu viens à moi avec l’épée, la lance, et le bouclier ; mais moi je viens à toi au nom du Seigneur des armées, du Dieu des troupes d’Israël, auxquelles (que) tu as insulté (défiées) aujourd’hui.   
[[@Bible:1 Samuel 17:46]]**46** (Aujourd’hui) Le Seigneur te livrera entre mes mains ; je te tuerai, et je te couperai la tête ; et je donnerai aujourd’hui les cadavres des Philistins aux oiseaux du ciel et aux bêtes de la terre ; afin que toute la terre sache qu’il y a un Dieu dans Israël,   
[[@Bible:1 Samuel 17:47]]**47** et que toute cette multitude d’hommes reconnaisse que ce n’est point par l’épée ni par la lance que le Seigneur sauve ; car il est l’arbitre de la guerre, et c’est lui qui vous livrera entre nos mains.   
[[@Bible:1 Samuel 17:48]]**48** Le Philistin s’avança donc et marcha contre David. Et lorsqu’il s’en fut rapproché, David se hâta, et courut contre lui pour le combattre.   
[[@Bible:1 Samuel 17:49]]**49** Il mit la main dans sa panetière, il en prit une pierre, la lança avec sa fronde, et en frappa le Philistin au front. La pierre s’enfonça dans le front du Philistin, et il tomba le visage contre terre.   
[[@Bible:1 Samuel 17:50]]**50** Ainsi David remporta la victoire sur le Philistin, avec une fronde et une pierre ; il le renversa par terre et le tua. Et comme il n’avait point d’épée à la main,   
[[@Bible:1 Samuel 17:51]]**51** il courut, et se jeta sur le Philistin ; il prit son épée, la tira du fourreau, et acheva de lui ôter la vie en lui coupant la tête. Et les Philistins voyant que le plus vaillant d’entre eux était mort, s’enfuirent.   
[[@Bible:1 Samuel 17:52]]**52** Et les Israélites et ceux de Juda se levant avec un grand cri, les poursuivirent jusqu’à la vallée et aux portes d’Accaron. Et plusieurs des Philistins tombèrent percés de coups dans le chemin de Saraïm jusqu’à Geth et Accaron.   
[[@Bible:1 Samuel 17:53]]**53** Les enfants d’Israël, étant revenus après avoir poursuivi les Philistins, pillèrent leur camp.   
[[@Bible:1 Samuel 17:54]]**54** Et David prit la tête du Philistin et la porta à Jérusalem, mais il mit ses armes dans sa tente (son tabernacle).   
[[@Bible:1 Samuel 17:55]]**55** Lorsque Saül vit David qui marchait pour combattre le Philistin, il dit à Abner, général de son armée : Abner, de quelle famille est ce jeune homme ? Abner lui répondit : Seigneur, je vous jure que (Votre âme vit !, note) je n’en sais rien.   
[[@Bible:1 Samuel 17:56]]**56** Et le roi lui dit : Informe–toi de qui ce jeune homme est fils.   
[[@Bible:1 Samuel 17:57]]**57** Et lorsque David fut revenu du combat, après avoir tué le Philistin, Abner l’amena et le présenta à Saül ; David avait à la main la tête du Philistin.   
[[@Bible:1 Samuel 17:58]]**58** Et Saül dit à David : Jeune homme, de quelle famille es–tu ? David lui répondit : Je suis fils de votre serviteur Isaï, le Bethléhémite.

**Chapitre 18**

[[@Bible:1 Samuel 18:1]]**1** Lorsque David achevait de parler à Saül, l’âme de Jonathas s’attacha étroitement à celle de David, et il l’aima comme lui–même.   
[[@Bible:1 Samuel 18:2]]**2** Saül, depuis ce jour–là, voulut toujours avoir David auprès de lui, et il ne lui permit plus de retourner dans la maison de son père.   
[[@Bible:1 Samuel 18:3]]**3** (Or) David et Jonathas firent aussi alliance ensemble ; car Jonathas l’aimait comme lui–même.   
[[@Bible:1 Samuel 18:4]]**4** C’est pourquoi il se dépouilla de la tunique dont il était revêtu, et la donna à David avec le reste de ses vêtements, jusqu’à son épée, son arc, et son baudrier.   
[[@Bible:1 Samuel 18:5]]**5** David allait partout où Saül l’envoyait, et il se conduisait avec beaucoup de prudence ; et Saül lui donna le commandement sur des gens de guerre. Il était très aimé du peuple, et surtout des officiers (serviteurs) de Saül.   
[[@Bible:1 Samuel 18:6]]**6** Or, quand David revint après avoir tué le Philistin, les femmes sortirent de toutes les villes d’Israël au–devant du roi Saül, en chantant et en dansant, au son des joyeux tambourins (tambours de réjouissance) et des fifres (sistres, note).   
[[@Bible:1 Samuel 18:7]]**7** Et les femmes chantaient et jouaient en disant : Saül en a tué mille, et David dix mille.   
[[@Bible:1 Samuel 18:8]]**8** (Mais) Saül s’irrita vivement et cette parole déplut à ses yeux. Ils (Elles) ont donné, dit–il, dix mille hommes à David, et à moi mille ; que lui reste–t–il après cela que d’être roi ?   
[[@Bible:1 Samuel 18:9]]**9** (Ainsi,) Depuis ce jour–là, Saül ne regarda jamais David de bon oeil.   
[[@Bible:1 Samuel 18:10]]**10** Le lendemain, l’esprit malin envoyé de Dieu se saisit de Saül, qui eut des transports (qui prophétisait) au milieu de sa maison. Et David jouait de la harpe devant lui, comme il avait coutume de faire. Or Saül, ayant sa lance à la main,   
[[@Bible:1 Samuel 18:11]]**11** la poussa contre David, dans le dessein de le percer d’outre en outre avec la muraille ; mais David se détourna, et évita le coup par deux fois.   
[[@Bible:1 Samuel 18:12]]**12** Or Saül se mit à redouter David, voyant que le Seigneur était avec David, et qu’il s’était retiré de lui.   
[[@Bible:1 Samuel 18:13]]**13** C’est pourquoi il l’éloigna d’auprès de sa personne, et lui donna le commandement (le fit tribun) de mille hommes. Ainsi David sortait et rentrait à la tête du peuple.   
[[@Bible:1 Samuel 18:14]]**14** Et David se conduisait dans tous ses actes avec une grande prudence, et le Seigneur était avec lui.   
[[@Bible:1 Samuel 18:15]]**15** Saül voyant donc qu’il était extraordinairement prudent, commença à s’en défier.   
[[@Bible:1 Samuel 18:16]]**16** Mais tout Israël et tout Juda aimait David, parce qu’il sortait et rentrait à leur tête.   
[[@Bible:1 Samuel 18:17]]**17** Alors Saül dit à David : Voici Mérob, ma fille aînée ; je te la donnerai en mariage ; (seulement) sois (seulement) courageux, et combats les guerres du Seigneur. En même temps il disait en lui–même : Je ne veux point le tuer de ma main, mais je veux qu’il meure par la main des Philistins.   
[[@Bible:1 Samuel 18:18]]**18** David répondit à Saül : Qui suis–je ? et qu’est ma vie ? et quelle est dans Israël la famille de mon père, pour que je devienne gendre du roi ?   
[[@Bible:1 Samuel 18:19]]**19** Mais lorsque le temps fut venu où Mérob, fille de Saül, devait être donnée à David, elle fut donnée en mariage à Hadriel le Molathite.   
[[@Bible:1 Samuel 18:20]]**20** Or (Mais) Michol, la seconde fille de Saül, avait de l’affection pour David ; on l’apprit à Saül, qui s’en réjouit.   
[[@Bible:1 Samuel 18:21]]**21** Et il dit : Je donnerai celle–ci à David, afin qu’elle soit la cause de sa ruine, et qu’il tombe entre les mains des Philistins. C’est pourquoi il lui dit : Tu seras aujourd’hui mon gendre, à deux conditions.   
[[@Bible:1 Samuel 18:22]]**22** Et Saül donna cet ordre à ses serviteurs : Parlez à David comme de vous–mêmes, et dites–lui : Voici que tu plais au roi, et que tous ses officiers t’aiment. Sois donc maintenant gendre du roi.   
[[@Bible:1 Samuel 18:23]]**23** Les officiers de Saül dirent toutes ces choses à David. Et David leur répondit : Croyez–vous que ce soit peu de choses que d’être gendre du roi ? Pour moi je suis pauvre et sans biens (nulle considération).   
[[@Bible:1 Samuel 18:24]]**24** Les serviteurs de Saül lui rapportèrent cela et lui dirent : David nous a fait cette réponse.   
[[@Bible:1 Samuel 18:25]]**25** Mais Saül leur dit : Voici ce que vous direz à David : Le roi n’a pas besoin de douaire pour sa fille ; il ne te demande que cent prépuces de Philistins, afin que le roi soit vengé de ses ennemis. Mais le dessein de Saül était de faire tomber David entre les mains des Philistins.   
[[@Bible:1 Samuel 18:26]]**26** Les serviteurs de Saül ayant rapporté à David ce que Saül leur avait dit, il agréa (à ?) la proposition qu’ils lui firent, pour devenir gendre du roi.   
[[@Bible:1 Samuel 18:27]]**27** Peu de jours après il marcha avec les hommes qu’il commandait ; et ayant tué deux cents Philistins, il en apporta et en compta les prépuces au roi, afin de devenir son gendre. Saül lui donna donc en mariage sa fille Michol.   
[[@Bible:1 Samuel 18:28]]**28** Et il comprit clairement que le Seigneur était avec David. Quant à Michol sa fille, elle avait beaucoup d’affection pour David.   
[[@Bible:1 Samuel 18:29]]**29** Saül commença donc à le craindre de plus en plus, et son aversion pour lui croissait tous les jours.   
[[@Bible:1 Samuel 18:30]]**30** Or les princes des Philistins se mirent encore en campagne. Et dès qu’ils parurent, David fit paraître plus de sagesse que tous les officiers (serviteurs) de Saül ; de sorte que son nom devint très célèbre.

**Chapitre 19**

[[@Bible:1 Samuel 19:1]]**1** Or Saül parla à Jonathas son fils et à tous ses officiers (serviteurs) pour les porter à tuer David ; mais Jonathas son fils aimait extrêmement David.   
[[@Bible:1 Samuel 19:2]]**2** Et (Aussi) Jonathas avertit David, et lui dit : Saül mon père cherche le moyen de te tuer ; c’est pourquoi tiens–toi sur tes gardes, je te prie, demain matin : retire–toi en un lieu secret, où tu te tiendras caché.   
[[@Bible:1 Samuel 19:3]]**3** Pour moi je sortirai avec mon père, et je me tiendrai auprès de lui dans le champ (partout) où tu seras. Je parlerai de toi à mon père, et je viendrai te dire tout ce que j’aurai pu apprendre.   
[[@Bible:1 Samuel 19:4]]**4** Jonathas parla donc favorablement de David à Saül son père, et lui dit : Seigneur roi, ne faites pas de mal à David votre serviteur, car il ne vous en a pas fait, et il vous a rendu des services très importants.   
[[@Bible:1 Samuel 19:5]]**5** Il a exposé sa vie à un extrême péril (mis son âme en sa main, note) ; il a tué le Philistin, et le Seigneur a sauvé tout Israël d’une manière merveilleuse. Vous l’avez vu, et vous en avez eu de la joie. Pourquoi donc voulez–vous maintenant faire une faute en répandant le sang innocent, et en tuant David, qui n’est point coupable ?   
[[@Bible:1 Samuel 19:6]]**6** Saül, ayant entendu ce discours, fut apaisé par la voix de Jonathas, et jura : Vive le Seigneur, (Le Seigneur vit !) je te promets qu’il ne mourra point.   
[[@Bible:1 Samuel 19:7]]**7** Jonathas appela aussitôt David, lui rapporta tout ce qui s’était passé, et le présenta de nouveau à Saül ; et David demeura auprès de Saül, comme il y avait été auparavant (hier et avant–hier, note).   
[[@Bible:1 Samuel 19:8]]**8** (Mais) La guerre recommença ensuite ; et David marcha contre les Philistins, les combattit, en tailla en pièces un grand nombre, et mit le reste en fuite.   
[[@Bible:1 Samuel 19:9]]**9** Et le malin esprit envoyé par le Seigneur se saisit encore de Saül. Il était assis dans sa maison une lance à la main ; et comme David jouait de la harpe,   
[[@Bible:1 Samuel 19:10]]**10** Saül tâcha de le percer avec sa lance contre la muraille ; mais David se détourna, et la lance, sans l’avoir blessé, pénétra dans la muraille. Il s’enfuit aussitôt, et se sauva ainsi pour cette nuit–là.   
[[@Bible:1 Samuel 19:11]]**11** Saül envoya donc ses gardes dans la maison de David pour s’assurer de lui et le tuer le lendemain matin. Michol, femme de David l’en avertit, et lui dit : Si tu ne te sauves cette nuit, tu es (seras) mort demain matin.   
[[@Bible:1 Samuel 19:12]]**12** Elle le descendit (aussitôt) par une (la) fenêtre. David s’échappa, s’enfuit et se sauva.   
[[@Bible:1 Samuel 19:13]]**13** (Cependant) Michol prit ensuite une (la) statue qu’elle coucha sur le lit de David. Elle lui mit autour de la tête une peau (velue) de chèvre avec le poil, et couvrit le corps de vêtements.   
[[@Bible:1 Samuel 19:14]]**14** Or Saül envoya des gardes (archers) pour prendre David, et on leur dit qu’il était malade.   
[[@Bible:1 Samuel 19:15]]**15** Il envoya encore d’autres gens avec ordre de le voir, et il leur dit : Apportez–le–moi dans son lit, afin qu’il meure.   
[[@Bible:1 Samuel 19:16]]**16** Ces messagers étant venus, on ne trouva sur le lit qu’une statue, qui avait la tête couverte d’une peau de chèvre.   
[[@Bible:1 Samuel 19:17]]**17** Alors Saül dit à Michol : Pourquoi m’as–tu trompé ainsi, et pourquoi as–tu laissé échapper mon ennemi ? Michol répondit à Saül : C’est qu’il m’a dit : Laisse–moi aller, ou je te tuerai.   
[[@Bible:1 Samuel 19:18]]**18** C’est ainsi que David se sauva en prenant la fuite ; et étant venu trouver Samuel à Ramatha, il lui rapporta la manière dont Saül l’avait traité, et ils s’en allèrent ensemble à Naïoth, où ils demeurèrent quelque temps.   
[[@Bible:1 Samuel 19:19]]**19** Et on vint en avertir Saül, en disant : David est à Naïoth de Ramatha.   
[[@Bible:1 Samuel 19:20]]**20** Saül envoya donc des gardes (archers) pour prendre David ; mais les gardes, ayant vu une (la) troupe de prophètes qui prophétisaient, et Samuel qui présidait parmi eux, furent saisis eux–mêmes de l’Esprit du Seigneur, et ils commencèrent à prophétiser eux–mêmes.   
[[@Bible:1 Samuel 19:21]]**21** Saül, en ayant été averti, envoya d’autres messagers, qui prophétisèrent aussi comme les premiers. Il en envoya pour la troisième fois, qui prophétisèrent pour la troisième fois (encore). Et entrant dans une grande colère,   
[[@Bible:1 Samuel 19:22]]**22** il s’en alla lui–même à Ramatha, s’avança jusqu’à la grande citerne qui est à Socho, et il demanda en quel lieu étaient Samuel et David. On lui répondit : Ils sont à Naïoth de Ramatha.   
[[@Bible:1 Samuel 19:23]]**23** Aussitôt il y alla, et fut saisi lui–même de l’Esprit du Seigneur ; et il prophétisait durant tout le chemin, jusqu’à ce qu’il fût arrivé à Naïoth près de Ramatha.   
[[@Bible:1 Samuel 19:24]]**24** Il se dépouilla aussi lui–même de ses vêtements, prophétisa avec les autres devant Samuel, et demeura nu à terre tout le jour et toute la nuit ; ce qui donna lieu à ce proverbe : Saül est–il donc aussi devenu prophète ?

**Chapitre 20**

[[@Bible:1 Samuel 20:1]]**1** Or David s’enfuit de Naïoth de Ramatha, et il vint dire à Jonathas : Qu’ai–je fait ? Quel est mon crime (iniquité) ? Quelle faute ai–je commise contre ton père, pour qu’il en veuille à ma vie ?   
[[@Bible:1 Samuel 20:2]]**2** Jonathas lui dit : Non, tu ne mourras point ; car mon père ne fait aucune chose, ni grande ni petite, sans m’en parler. N’y aurait–il donc que cela seul qu’il eût voulu me cacher ? Non, cela ne sera point.   
[[@Bible:1 Samuel 20:3]]**3** Et il se lia de nouveau à David par serment. Mais David lui dit : Ton père sait très bien que j’ai trouvé grâce à tes yeux ; c’est pourquoi il aura dit en lui–même : Il ne faut pas que Jonathas sache cela, de crainte qu’il ne s’en afflige ; car je jure par le Seigneur, et par ta vie, qu’il n’a, pour ainsi dire, qu’un point (pas) entre ma vie et ma mort.   
[[@Bible:1 Samuel 20:4]]**4** (Et) Jonathas lui répondit : Je ferai pour toi tout ce que tu me diras.   
[[@Bible:1 Samuel 20:5]]**5** C’est demain, dit David, le premier jour du mois (les calendes, note), et j’ai coutume de m’asseoir auprès du roi pour manger ; laisse–moi donc me cacher dans un champ jusqu’au soir du troisième jour.   
[[@Bible:1 Samuel 20:6]]**6** Si ton père, regardant à côté de lui, me réclame, tu lui répondras : David m’a prié de le laisser aller promptement à Bethléhem, sa patrie, parce qu’il y a là un sacrifice solennel pour tous ceux de sa tribu.   
[[@Bible:1 Samuel 20:7]]**7** S’il dit : Bien ! il n’y a rien à craindre pour ton serviteur ; mais s’il s’irrite, sache que sa mauvaise volonté est arrivée à son comble.   
[[@Bible:1 Samuel 20:8]]**8** Aie donc pitié de ton serviteur, puisque tu as voulu que ton serviteur contractât avec toi une alliance devant le Seigneur. (Mais) S’il y a en moi quelque crime (iniquité), ôte–moi toi–même la vie ; mais ne m’oblige pas de paraître devant ton père.   
[[@Bible:1 Samuel 20:9]]**9** Jonathas lui dit : Dieu t’en garde ! car il n’est pas possible que, si j’apprends avec certitude que la haine de mon père contre toi est sans remède, je ne t’en avertisse pas.   
[[@Bible:1 Samuel 20:10]]**10** David dit à Jonathas : S’il arrive que ton père te donne une réponse fâcheuse à mon sujet, par qui le saurai–je ?   
[[@Bible:1 Samuel 20:11]]**11** Jonathas lui répondit : Viens, et sortons à la campagne. Quand ils furent tous deux sortis dans les champs,   
[[@Bible:1 Samuel 20:12]]**12** Jonathas dit à David : Seigneur Dieu d’Israël, si je puis découvrir le dessein de mon père demain ou après–demain, et si voyant quelque chose de favorable pour David, je ne le lui envoie pas dire aussitôt,   
[[@Bible:1 Samuel 20:13]]**13** traitez, Seigneur, Jonathas avec toute votre sévérité (que le Seigneur fasse ceci). Mais si la mauvaise volonté de mon père continue toujours contre toi, je t’en avertirai, et je te renverrai, afin que tu ailles en paix, et que le Seigneur soit avec toi comme il a été avec mon père.   
[[@Bible:1 Samuel 20:14]]**14** Et si je vis, tu me traiteras avec la bonté du Seigneur ; mais si je meurs,   
[[@Bible:1 Samuel 20:15]]**15** tu ne cesseras jamais d’en user avec bonté envers ma maison, quand le Seigneur aura exterminé les ennemis de David de dessus la terre jusqu’au dernier. Si je te manque de parole, que Dieu retranche Jonathas de sa maison, et que le Seigneur venge David de ses ennemis.   
[[@Bible:1 Samuel 20:16]]**16** Jonathas fit donc alliance avec la maison de David, en disant : Que le Seigneur se venge (et le Seigneur tira vengeance) des ennemis de David.   
[[@Bible:1 Samuel 20:17]]**17** Jonathas conjura encore David par l’amour qu’il lui portait ; car il l’aimait comme sa vie.   
[[@Bible:1 Samuel 20:18]]**18** Et il dit à David : C’est demain le premier jour du mois (Demain sont les calendes, note), et on s’informera de toi ;   
[[@Bible:1 Samuel 20:19]]**19** car on verra ta place vide ces deux jours–ci. Tu viendras donc promptement le jour d’après la fête (au jour où il est permis de travailler), et tu te rendras au lieu où tu dois te cacher, et tu te tiendras près de la pierre nommée Ezel.   
[[@Bible:1 Samuel 20:20]]**20** Je tirerai trois flèches près de cette pierre, comme si je m’exerçais à tirer au blanc.   
[[@Bible:1 Samuel 20:21]]**21** J’enverrai aussi un jeune enfant (mon serviteur), et je lui dirai : Va et apporte–moi mes flèches.   
[[@Bible:1 Samuel 20:22]]**22** Si je lui dis : Les flèches sont en deçà de toi, ramasse–les ; alors viens, car tout sera en paix pour toi, et tu n’auras rien à craindre, aussi vrai que le Seigneur vit. (Mais) Si je dis à l’enfant : Les flèches sont au–delà de toi ; va–t’en en paix, parce que le Seigneur te renvoie (laisse aller).   
[[@Bible:1 Samuel 20:23]]**23** Mais pour la parole que nous nous sommes donnée l’un à l’autre, que le Seigneur en soit à jamais témoin entre toi et moi.   
[[@Bible:1 Samuel 20:24]]**24** David se cacha donc dans le champ. Et le premier jour du mois étant venu, le roi se mit à table pour manger ;   
[[@Bible:1 Samuel 20:25]]**25** et lorsqu’il se fut assis, selon la coutume, sur son siège qui était contre la muraille, Jonathas se leva, et Abner s’assit à côté de Saül, et la place de David demeura vide.   
[[@Bible:1 Samuel 20:26]]**26** Saül n’en parla point ce jour–là, ayant cru que peut–être David ne se serait pas trouvé pur.   
[[@Bible:1 Samuel 20:27]]**27** Le second jour de la fête étant venu, la place de David se trouva encore vide. Alors Saül dit à Jonathas son fils : Pourquoi le fils d’Isaï n’est–il venu manger ni hier ni aujourd’hui ?   
[[@Bible:1 Samuel 20:28]]**28** Jonathas répondit à Saül : Il m’a prié avec beaucoup d’instance d’agréer qu’il allât à Bethléhem,   
[[@Bible:1 Samuel 20:29]]**29** en me disant : Laissez–moi aller, je te prie, parce qu’il y a un sacrifice solennel dans notre (ma) ville, et l’un de mes frères est venu me chercher ; si donc j’ai trouvé grâce à vos yeux, permettez–moi d’y aller promptement pour voir mes frères. C’est pour cela qu’il n’est pas venu manger avec le roi.   
[[@Bible:1 Samuel 20:30]]**30** Alors Saül, s’irritant contre Jonathas, lui dit : Fils de femme prostituée (qui ravit volontiers), est–ce que j’ignore que tu aimes le fils d’Isaï à ta honte et à la honte de ta mère infâme ?   
[[@Bible:1 Samuel 20:31]]**31** Car tant que le fils d’Isaï vivra sur la terre, il n’y aura de sûreté, ni pour toi, ni pour ta royauté. Envoie–le donc chercher dès maintenant et amène–le–moi ; car il faut qu’il meure (un fils de mort, note).   
[[@Bible:1 Samuel 20:32]]**32** (Mais) Jonathas répondit à Saül son père : Pourquoi mourra–t–il ? Qu’a–t–il fait ?   
[[@Bible:1 Samuel 20:33]]**33** Saül prit une lance pour l’en percer. Jonathas reconnut donc que son père était résolu de faire mourir David,   
[[@Bible:1 Samuel 20:34]]**34** et il se leva de table dans une violente colère, et ne mangea point ce second jour de la fête ; car il était affligé à cause de David, parce que son père l’avait outragé.   
[[@Bible:1 Samuel 20:35]]**35** Le lendemain, dès le point du jour, Jonathas vint dans le champ, selon qu’il en était convenu avec David, et il amena avec lui un petit garçon (serviteur),   
[[@Bible:1 Samuel 20:36]]**36** auquel il dit : Va, et rapporte–moi les flèches que je tirerai. L’enfant ayant couru, Jonathas tira une autre flèche plus loin.   
[[@Bible:1 Samuel 20:37]]**37** L’enfant étant donc venu au lieu où était la première flèche que Jonathas avait tirée, Jonathas cria derrière lui, et lui dit : Voilà que la flèche est au–delà de toi.   
[[@Bible:1 Samuel 20:38]]**38** Il lui cria encore, et il lui dit : Hâte–toi, ne t’arrête pas. L’enfant, ayant ramassé les flèches de Jonathas, les rapporta à son maître,   
[[@Bible:1 Samuel 20:39]]**39** sans rien comprendre à ce qui se passait ; car Jonathas et David étaient seuls à le savoir.   
[[@Bible:1 Samuel 20:40]]**40** Jonathas donna ensuite ses armes à l’enfant, et lui dit : Va, (re)porte–les à la ville.   
[[@Bible:1 Samuel 20:41]]**41** Quand l’enfant fut parti, David sortit du lieu où il était, qui regardait le midi ; et, se baissant jusqu’à terre, il se prosterna trois fois ; et s’embrassant, ils pleurèrent tous deux, mais David encore plus.   
[[@Bible:1 Samuel 20:42]]**42** Jonathas dit donc à David : Va en paix ; que ce que nous avons juré tous deux au nom du Seigneur demeure ferme ; et que le Seigneur, comme nous avons dit, en soit témoin entre toi et moi, et entre ta race et ma race à jamais.   
[[@Bible:1 Samuel 20:43]]**43** Et David se leva et s’en alla, et Jonathas rentra dans la ville.

**Chapitre 21**

[[@Bible:1 Samuel 21:1]]**1** Or David alla à Nobé, vers le (grand) prêtre Achimélech. Et Achimélech fut tout surpris de sa venue, et il lui dit : Pourquoi es–tu seul, et n’y a–t–il personne avec toi ?   
[[@Bible:1 Samuel 21:2]]**2** David répondit au (grand) prêtre Achimélech : Le roi m’a donné un ordre, et m’a dit : Que personne ne sache pourquoi je t’envoie, ni ce que je t’ai commandé. J’ai même donné rendez–vous à mes gens en tel et tel lieu.   
[[@Bible:1 Samuel 21:3]]**3** Si donc vous avez quelque chose à manger, quand ce ne serait que cinq pains, ou quoi que ce soit, donnez–les–moi.   
[[@Bible:1 Samuel 21:4]]**4** (Et) Le (grand) prêtre répondit à David : Je n’ai point ici de pains ordinaires ; je n’ai que du pain consacré. Tes hommes sont–ils purs, surtout à l’égard des femmes ?   
[[@Bible:1 Samuel 21:5]]**5** David répondit au prêtre, et lui dit : S’il s’agit des femmes, depuis hier et avant–hier que nous sommes partis, nous nous en sommes abstenus, et nos corps ont été saints. Cette voie est profane ; mais elle sera elle–même sanctifiée aujourd’hui dans nos corps.   
[[@Bible:1 Samuel 21:6]]**6** Le (grand) prêtre lui donna donc du pain sanctifié ; car il n’y en avait pas d’autre là, excepté les pains de proposition, qui avaient été ôtés de devant le Seigneur, pour être remplacés par des pains chauds.   
[[@Bible:1 Samuel 21:7]]**7** Or il y avait là, en ce même jour, un certain homme des officiers de Saül, au–dedans du tabernacle du Seigneur. C’était un Iduméen nommé Doëg, le chef (plus puissant) des bergers de Saül.   
[[@Bible:1 Samuel 21:8]]**8** David dit encore à Achimélech : N’avez–vous point ici une lance ou une épée ? Car je n’ai pas apporté avec moi mon épée ni mes armes, parce que l’ordre du roi était pressant.   
[[@Bible:1 Samuel 21:9]]**9** Le (grand) prêtre lui répondit : Il y a ici l’épée du Philistin Goliath, que tu as tué dans la vallée du Térébinthe. Elle est enveloppée dans un drap derrière l’éphod. Si tu la veux, prends–la, parce qu’il n’y en a pas d’autre ici. David lui dit : Il n’y en a point qui vaille celle–là ; donnez–la–moi.   
[[@Bible:1 Samuel 21:10]]**10** David partit donc alors, et s’enfuit de devant Saül, et il se réfugia chez Achis, roi de Geth.   
[[@Bible:1 Samuel 21:11]]**11** (Et) Les officiers (serviteurs) d’Achis ayant vu David, dirent à Achis : N’est–ce pas là ce David qui est comme roi dans son pays ? N’est–ce pas pour lui qu’on a chanté en choeur : Saül en a tué mille, et David dix mille ?   
[[@Bible:1 Samuel 21:12]]**12** David fut frappé de ces paroles jusqu’au coeur ; et il eut une grande crainte d’Achis, roi de Geth.   
[[@Bible:1 Samuel 21:13]]**13** C’est pourquoi il se contrefit le visage devant les Philistins, il se laissait tomber entre leurs mains, il se heurtait contre les poteaux de la porte, et sa salive découlait sur sa barbe.   
[[@Bible:1 Samuel 21:14]]**14** Achis dit donc à ses officiers (serviteurs) : Vous voyiez bien que cet homme était fou ; pourquoi me l’avez–vous amené ?   
[[@Bible:1 Samuel 21:15]]**15** Est–ce que nous manquons de fous, pour que vous ameniez celui–ci, afin qu’il fasse des folies (qu’il délire) en ma présence ? Doit–on laisser entrer un tel homme dans ma maison ?

**Chapitre 22**

[[@Bible:1 Samuel 22:1]]**1** David sortit donc de Geth, et se retira dans la caverne d’Odollam. Ses frères et toute la maison de son père l’ayant appris, vinrent l’y trouver.   
[[@Bible:1 Samuel 22:2]]**2** Et tous ceux qui se trouvaient dans la détresse, et ceux qui étaient accablés de dettes, et mécontents, s’assemblèrent auprès de lui. Il devint leur chef, et il se trouva avec lui environ quatre cents hommes.   
[[@Bible:1 Samuel 22:3]]**3** Il s’en alla de là à Maspha, qui est au pays de Moab ; et il dit au roi de Moab : Permets, je te prie, que mon père et ma mère demeurent avec toi, jusqu’à ce que je sache ce que Dieu ordonnera de moi.   
[[@Bible:1 Samuel 22:4]]**4** Il les laissa auprès du roi de Moab, et ils y demeurèrent tout le temps que David fut dans la forteresse.   
[[@Bible:1 Samuel 22:5]]**5** Ensuite le prophète Gad dit à David : Ne demeure pas dans ce fort ; sors–en, et va dans la terre de Juda. David partit donc de ce lieu–là, et vint dans la forêt de Haret.   
[[@Bible:1 Samuel 22:6]]**6** (Et) Saül fut (aussitôt) averti que David avait paru avec les hommes qui l’accompagnaient. Or, pendant qu’il demeurait à Gabaa, un jour qu’il était dans un bois près de Rama, ayant sa lance à la main, et étant environné de tous ses officiers,   
[[@Bible:1 Samuel 22:7]]**7** il dit à ceux qui étaient auprès de lui : Ecoutez–moi, enfants de Benjamin (Jémini). Le fils d’Isaï vous donnera–t–il à tous des champs et des vignes, et vous fera–t–il tous tribuns et centeniers (centurions),   
[[@Bible:1 Samuel 22:8]]**8** pour que vous ayez tous conjuré contre moi, comme vous avez fait, sans qu’il y ait personne pour m’avertir ; à ce point que mon fils a fait alliance avec le fils d’Isaï ? Il n’y en a pas un d’entre vous qui soit touché de mon malheur, ni qui m’avertisse que mon propre fils a soulevé contre moi l’un de mes serviteurs, lequel ne cesse jusqu’à ce jour de me tendre des pièges.   
[[@Bible:1 Samuel 22:9]]**9** (Mais) Doëg l’Iduméen, qui était alors présent et le premier d’entre les officiers (serviteurs) de Saül, lui répondit : J’ai vu le fils d’Isaï à Nobé, chez le (grand) prêtre Achimélech, fils d’Achitob.   
[[@Bible:1 Samuel 22:10]]**10** Celui–ci a consulté le Seigneur pour lui, et lui a donné des vivres, et même l’épée du Philistin Goliath.   
[[@Bible:1 Samuel 22:11]]**11** Le roi envoya donc chercher le (grand) prêtre Achimélech, fils d’Achitob, avec tous les prêtres de la maison de son père qui étaient à Nobé ; et ils vinrent tous auprès du roi.   
[[@Bible:1 Samuel 22:12]]**12** Saül dit alors à Achimélech : Ecoute, fils d’Achitob. Achimélech lui répondit : Me voici, seigneur ? (.)   
[[@Bible:1 Samuel 22:13]]**13** Saül ajouta : Pourquoi as–tu conjuré contre moi, toi et le fils d’Isaï ? Pourquoi lui as–tu donné des pains et une épée, et pourquoi as–tu consulté Dieu pour lui afin qu’il s’élevât contre moi, lui qui ne cesse jusqu’à ce jour de me tendre des embûches ?   
[[@Bible:1 Samuel 22:14]]**14** Achimélech répondit au roi : Y a–t–il quelqu’un parmi tous vos serviteurs qui vous soit aussi fidèle que David, lui qui est le gendre du roi, qui marche pour exécuter vos ordres, et qui est honoré dans votre maison ?   
[[@Bible:1 Samuel 22:15]]**15** Est–ce aujourd’hui que j’ai commencé à consulter le Seigneur pour lui ? Loin de moi ! et que le roi ne conçoive pas un soupçon si désavantageux de moi, ni de toute la maison de mon père ; car votre serviteur n’a su quoi que ce soit de cette affaire.   
[[@Bible:1 Samuel 22:16]]**16** Le roi lui dit : Tu mourras (de mort), Achimélech, toi et toute la maison de ton père.   
[[@Bible:1 Samuel 22:17]]**17** Il dit ensuite aux gardes qui l’environnaient : Tournez–vous et tuez les prêtres du Seigneur ; car ils sont d’intelligence avec David. Ils savaient qu’il s’enfuyait, et ils ne m’ont point averti. Mais les officiers (serviteurs) du roi ne voulurent pas porter leurs mains sur les prêtres du Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 22:18]]**18** Alors le roi dit à Doëg : Toi, tourne–toi et jette–toi sur ces prêtres. Et Doëg l’Iduméen, se tournant contre les prêtres, se jeta sur eux, et tua en ce jour–là quatre–vingt–cinq hommes qui portaient l’éphod de lin.   
[[@Bible:1 Samuel 22:19]]**19** Il alla ensuite à Nobé, qui était une ville des prêtres, et il fit passer au fil de l’épée les hommes et les femmes, sans épargner les petits enfants, ni ceux même qui étaient à la mamelle, ni les boeufs, ni les ânes, ni les brebis.   
[[@Bible:1 Samuel 22:20]]**20** Mais l’un des fils d’Achimélech, fils d’Achitob, qui s’appelait Abiathar, s’échappa et s’enfuit vers David ;   
[[@Bible:1 Samuel 22:21]]**21** et il vint lui dire que Saül avait tué les prêtres du Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 22:22]]**22** (Et) David répondit à Abiathar : Je savais bien, ce jour–là, que Doëg l’Iduméen, qui était présent, ne manquerait pas d’avertir Saül. Je suis cause de la mort de toute la maison de ton père.   
[[@Bible:1 Samuel 22:23]]**23** Demeure avec moi, et ne crains rien. Si quelqu’un cherche ma vie, il cherchera aussi la tienne, et tu seras sauvé avec moi.

**Chapitre 23**

[[@Bible:1 Samuel 23:1]]**1** Et l’on vint dire à David : Voilà que les Philistins attaquent Céila, et pillent les aires.   
[[@Bible:1 Samuel 23:2]]**2** David consulta (donc) le Seigneur, et lui dit : Marcherai–je contre les Philistins, et pourrai–je les défaire ? Le Seigneur répondit à David : Va, tu battras les Philistins, et tu sauveras Céila.   
[[@Bible:1 Samuel 23:3]]**3** Les hommes qui étaient avec David lui dirent alors : Vous voyez qu’étant ici en Judée nous n’y sommes pas sans crainte ; combien serons–nous plus en danger si nous allons à Céila attaquer les troupes des Philistins ?   
[[@Bible:1 Samuel 23:4]]**4** David consulta encore le Seigneur, qui lui répondit : Va, marche à Céila ; car je livrerai les Philistins entre tes mains.   
[[@Bible:1 Samuel 23:5]]**5** David s’en alla donc avec ses hommes à Céila ; il combattit contre les Philistins, en fit un grand carnage, emmena leurs troupeaux, et sauva les habitants de Céila.   
[[@Bible:1 Samuel 23:6]]**6** Or, quand Abiathar fils d’Achimélech se réfugia auprès de David à Céila, il apporta avec lui l’éphod.   
[[@Bible:1 Samuel 23:7]]**7** Lorsque Saül eut appris que David était venu à Céila, il dit : Dieu l’a livré entre mes mains. Il est pris, puisqu’il est entré dans une ville où il y a des portes et des serrures.   
[[@Bible:1 Samuel 23:8]]**8** Il ordonna donc à tout le peuple de marcher contre Céila, et d’y assiéger David et ses hommes.   
[[@Bible:1 Samuel 23:9]]**9** Mais David fut averti que Saül se préparait secrètement à le perdre ; et il dit au prêtre Abiathar : Prenez l’éphod.   
[[@Bible:1 Samuel 23:10]]**10** Et David dit : Seigneur Dieu d’Israël, Votre serviteur a entendu dire que Saül se prépare à venir à Céila pour détruire cette ville à cause de moi.   
[[@Bible:1 Samuel 23:11]]**11** Les habitants de Céila me livreront–ils entre ses mains ? Et Saül y viendra–t–il comme votre serviteur l’a entendu dire ? Seigneur Dieu d’Israël, faites–le connaître à votre serviteur. Le Seigneur répondit : Saül viendra.   
[[@Bible:1 Samuel 23:12]]**12** David dit encore : Les habitants de Céila me livreront–ils avec mes hommes entre les mains de Saül ? Le Seigneur lui répondit : Ils vous livreront.   
[[@Bible:1 Samuel 23:13]]**13** David s’en alla donc avec ses hommes, qui étaient environ six cents ; et, étant partis de Céila, ils erraient çà et là, sans savoir où s’arrêter. (Or) Saül, ayant appris que David s’était retiré de Céila, et s’était sauvé, ne parla plus (feignit) d’y aller.   
[[@Bible:1 Samuel 23:14]]**14** Or David demeurait dans le désert, en des lieux très forts (sûrs) ; et il se retira sur la montagne du désert de Ziph, qui était couverte d’arbres. Saül le cherchait sans cesse, mais Dieu ne le livra pas entre ses mains.   
[[@Bible:1 Samuel 23:15]]**15** Et David vit que Saül s’était mis en campagne pour attenter à sa vie (chercher son âme) ; il demeura donc au désert de Ziph dans la forêt.   
[[@Bible:1 Samuel 23:16]]**16** Et Jonathas, fils de Saül, vint l’y trouver, et il le réconforta en Dieu, et lui dit :   
[[@Bible:1 Samuel 23:17]]**17** Ne crains point ; car la main de Saül, mon père, ne te trouvera pas. Tu seras roi d’Israël, et je serai le second après toi ; et mon père lui–même le sait bien.   
[[@Bible:1 Samuel 23:18]]**18** Ils firent donc tous deux alliance devant le Seigneur. Et David demeura dans la forêt, et Jonathas retourna dans sa maison.   
[[@Bible:1 Samuel 23:19]]**19** Cependant les habitants de Ziph vinrent trouver Saül à Gabaa, et lui dirent : Ne savez–vous pas que David est caché parmi nous, dans l’endroit le plus fort de la forêt, vers la colline d’Hachila, qui est à droite du désert ?   
[[@Bible:1 Samuel 23:20]]**20** Maintenant donc, puisque vous désirez le trouver, vous n’avez qu’à venir, et à nous de le livrer entre les mains du roi.   
[[@Bible:1 Samuel 23:21]]**21** Saül leur répondit : Bénis soyez–vous du Seigneur, vous qui avez été touchés de mes maux.   
[[@Bible:1 Samuel 23:22]]**22** Allez donc, je vous prie ; faites toutes sortes de diligences, cherchez avec tout le soin possible ; considérez bien où il peut être, ou qui peut l’avoir vu ; car il se doute que je l’observe pour le surprendre (il pense de moi, que je lui tends adroitement des pièges).   
[[@Bible:1 Samuel 23:23]]**23** Examinez et remarquez tous les lieux où il a coutume de se cacher ; et lorsque vous vous serez bien assurés de tout, revenez me trouver, afin que j’aille avec vous. Quand il se serait caché au fond de (serait enfoncé dans) la terre, j’irai l’y chercher avec tout ce qu’il y a d’hommes dans Juda.   
[[@Bible:1 Samuel 23:24]]**24** Les habitants de Ziph s’en retournèrent ensuite chez eux avant Saül. Or David et ses hommes étaient alors dans le désert de Maon, dans la plaine, à la droite de Jésimon.   
[[@Bible:1 Samuel 23:25]]**25** Saül, accompagné de tous ses hommes, alla donc l’y chercher. David, en ayant été averti, se retira aussitôt au rocher du désert de Maon, dans lequel il demeurait. Saül l’apprit, et entra dans le désert de Maon pour l’y poursuivre.   
[[@Bible:1 Samuel 23:26]]**26** Saül côtoyait la montagne d’un côté, et David avec ses hommes la côtoyait de l’autre. Et David désespérait de pouvoir échapper des mains de Saül ; car Saül et ses hommes tenaient David, et ceux qui étaient avec lui, cernés comme dans un cercle (une couronne), pour les prendre.   
[[@Bible:1 Samuel 23:27]]**27** Mais un courrier vint dire à Saül : Hâtez–vous de venir ; car les Philistins sont entrés (en grand nombre) sur les terres d’Israël.   
[[@Bible:1 Samuel 23:28]]**28** Saül cessa donc de poursuivre David, pour aller à la rencontre des Philistins. C’est pourquoi l’on appela ce lieu : le Rocher de séparation (qui divise).

**Chapitre 24**

[[@Bible:1 Samuel 24:1]]**1** De là David monta vers les lieux très forts (les plus sûrs) d’Engaddi, où il demeura.   
[[@Bible:1 Samuel 24:2]]**2** Et lorsque Saül fut revenu, après avoir poursuivi les Philistins, on vint lui dire que David était dans le désert d’Engaddi.   
[[@Bible:1 Samuel 24:3]]**3** Il prit donc avec lui trois mille hommes choisis de tout Israël, et il s’avança pour chercher David et ses hommes jusque sur les rochers les plus escarpés, accessibles seulement aux chèvres sauvages (chamois).   
[[@Bible:1 Samuel 24:4]]**4** Et il vint à des parcs de brebis qu’il rencontra dans son chemin ; et il y avait là une caverne, où il entra pour une nécessité naturelle. Or David et ses hommes s’étaient cachés dans le fond de cette caverne.   
[[@Bible:1 Samuel 24:5]]**5** Les hommes de David lui dirent : Voici le jour dont le Seigneur vous a dit : Je te livrerai ton ennemi, afin que tu le traites comme il te plaira. David, s’étant donc avancé, coupa doucement le pan (bord) du manteau de Saül.   
[[@Bible:1 Samuel 24:6]]**6** Et aussitôt le coeur lui battit (frappa sa poitrine), parce qu’il avait coupé le pan (bord) du manteau de Saül.   
[[@Bible:1 Samuel 24:7]]**7** Et il dit à ses gens : Dieu me garde de commettre contre mon maître et l’oint du Seigneur cet excès de porter la main sur lui ; car il est le christ du Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 24:8]]**8** David, par ses paroles, arrêta la violence de ses hommes, et les empêcha de se jeter sur Saül. Or Saül sortit de la caverne et continua son chemin.   
[[@Bible:1 Samuel 24:9]]**9** David le suivit, et, étant sorti de la caverne, il cria après lui, et lui dit : Monseigneur le roi ! Saül regarda derrière lui ; et David s’inclina le visage contre terre et se prosterna ;   
[[@Bible:1 Samuel 24:10]]**10** et il lui dit : Pourquoi écoutez–vous les paroles de ceux qui vous disent : David ne cherche qu’une occasion de vous perdre ?   
[[@Bible:1 Samuel 24:11]]**11** Vous voyez aujourd’hui de vos yeux que le Seigneur vous a livré entre mes mains dans la caverne. On a voulu me porter (j’ai pensé) à vous tuer, mais je vous ai (mon oeil vous a) épargné. Car j’ai dit : Je ne porterai pas la main sur mon maître, parce qu’il est le christ du Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 24:12]]**12** Voyez vous–même, mon père, et reconnaissez le pan de votre manteau dans ma main ; car, en coupant le pan de votre manteau, je n’ai pas voulu porter la main sur vous. Considérez et voyez que je ne suis coupable d’aucun mal ni d’aucune injustice (iniquité), et que je n’ai point péché contre vous. Et cependant vous cherchez tous les moyens de m’ôter la vie (vous tendez des embûches à mon âme, pour la détruire).   
[[@Bible:1 Samuel 24:13]]**13** Que le Seigneur soit juge entre vous et moi. Que le Seigneur me venge lui–même de vous ; mais pour moi je ne porterai jamais la main sur vous.   
[[@Bible:1 Samuel 24:14]]**14** C’est aux impies à faire des actions impies, selon l’ancien proverbe. Ainsi il ne m’arrivera jamais de porter la main sur vous.   
[[@Bible:1 Samuel 24:15]]**15** Qui poursuivez–vous, ô roi d’Israël ? qui poursuivez–vous ? C’est un chien mort, et une puce que vous poursuivez.   
[[@Bible:1 Samuel 24:16]]**16** Que le Seigneur soit juge, et qu’il juge entre vous et moi ; qu’il considère et qu’il prenne la défense de ma cause, et me délivre de vos mains.   
[[@Bible:1 Samuel 24:17]]**17** Lorsque David eut fini d’adresser ces paroles à Saül, Saül lui dit : N’est–ce pas là ta voix, ô mon fils David ? Et Saül éleva la voix et pleura.   
[[@Bible:1 Samuel 24:18]]**18** Et il ajouta : Tu es plus juste que moi ; car tu ne m’as fait que du bien, et je ne t’ai rendu que du mal.   
[[@Bible:1 Samuel 24:19]]**19** Et tu m’as (même) montré aujourd’hui ta bonté à mon égard, puisque, le Seigneur m’ayant livré entre tes mains, tu m’as conservé la vie.   
[[@Bible:1 Samuel 24:20]]**20** Car qui est celui qui, ayant rencontré son ennemi, le laisse aller sans lui faire aucun mal ? Que le Seigneur récompense cette bonté que tu m’as témoignée aujourd’hui.   
[[@Bible:1 Samuel 24:21]]**21** Et comme je sais que tu régneras très certainement, et que tu posséderas le royaume d’Israël,   
[[@Bible:1 Samuel 24:22]]**22** jure–moi par le Seigneur, que tu ne détruiras point ma race après moi, et que tu n’extermineras pas mon nom de la maison de mon père.   
[[@Bible:1 Samuel 24:23]]**23** Et David le jura à Saül. Ainsi Saül retourna dans sa maison ; et David et ses gens se retirèrent (montèrent) en des lieux plus sûrs.

**Chapitre 25**

[[@Bible:1 Samuel 25:1]]**1** Or Samuel mourut ; et tout Israël, s’étant assemblé, le pleura ; et il fut enterré dans sa maison de Ramatha. Alors David descendit dans le désert de Pharan.   
[[@Bible:1 Samuel 25:2]]**2** Or il y avait dans le désert de Maon un homme dont les biens étaient à Carmel. Cet homme était extrêmement riche. Il avait trois mille brebis et mille chèvres. Et il arriva qu’il faisait tondre ses brebis à Carmel.   
[[@Bible:1 Samuel 25:3]]**3** Il s’appelait Nabal, et sa femme, Abigaïl. Abigaïl était très prudente et fort belle ; mais son mari était un homme dur, brutal, et très méchant. Il était de la race de Caleb.   
[[@Bible:1 Samuel 25:4]]**4** David, ayant donc appris dans le désert que Nabal faisait tondre ses brebis,   
[[@Bible:1 Samuel 25:5]]**5** lui envoya dix jeunes hommes, auxquels il dit : Montez à Carmel et allez trouver Nabal. Saluez–le de ma part civilement (pacifiquement),   
[[@Bible:1 Samuel 25:6]]**6** et dites–lui : Que la paix soit à mes frères et à toi ; que la paix soit sur ta maison ; que la paix soit sur tout ce que tu possèdes.   
[[@Bible:1 Samuel 25:7]]**7** J’ai su que tes pasteurs, qui étaient avec nous dans le désert, tondent tes brebis ; nous ne leur avons jamais été a charge, et ils n’ont rien perdu de leur troupeau pendant tout le temps qu’ils ont été avec nous à Carmel.   
[[@Bible:1 Samuel 25:8]]**8** Interroge tes serviteurs, et ils te le diront. Maintenant donc que tes serviteurs trouvent grâce devant tes yeux ; car nous venons dans un jour de joie. Donne à tes serviteurs et à David ton fils tout ce qu’il te plaira (ta main trouvera).   
[[@Bible:1 Samuel 25:9]]**9** Les gens de David, étant venus trouver Nabal, lui dirent toutes ces paroles de la part de David ; puis ils se turent.   
[[@Bible:1 Samuel 25:10]]**10** Mais Nabal leur répondit : Qui est David, et qui est le fils d’Isaï ? On ne voit autre chose aujourd’hui que des serviteurs qui fuient leurs maîtres.   
[[@Bible:1 Samuel 25:11]]**11** Quoi donc ! j’irai prendre mon pain et mon eau, et la chair du bétail que j’ai tué pour mes tondeurs, et je les donnerai à des gens que je ne connais pas !   
[[@Bible:1 Samuel 25:12]]**12** Les serviteurs de David, étant retournés sur leurs pas, vinrent le trouver, et lui rapportèrent tout ce que Nabal avait dit.   
[[@Bible:1 Samuel 25:13]]**13** Alors David dit à ses gens : Que chacun prenne son épée. Tous prirent leurs épées ; et David prit aussi la sienne, et marcha suivi d’environ quatre cents hommes, et deux cents demeurèrent pour garder les bagages.   
[[@Bible:1 Samuel 25:14]]**14** Alors un des serviteurs de Nabal dit à sa femme Abigaïl : David a envoyé du désert des messagers pour bénir notre maître, qui les a traités avec rudesse.   
[[@Bible:1 Samuel 25:15]]**15** Ces hommes nous ont été très utiles, et ils ne nous ont fait aucune peine. Tant que nous avons été avec eux dans le désert, nous n’avons éprouvé aucune perte.   
[[@Bible:1 Samuel 25:16]]**16** Ils nous servaient comme de muraille la nuit et le jour, tout le temps que nous avons fait paître nos troupeaux au milieu d’eux.   
[[@Bible:1 Samuel 25:17]]**17** C’est pourquoi voyez et pensez à ce que vous avez à faire ; car quelque grand malheur s’apprête à tomber sur votre maison, parce que cet homme–là est un fils de Bélial, et personne ne saurait lui parler.   
[[@Bible:1 Samuel 25:18]]**18** Alors Abigaïl prit en grande hâte deux cents pains, deux outres de vin, cinq moutons (béliers) tout cuits, cinq boisseaux de farine d’orge (mesures de grains rôtis), cent masses de raisins secs, et deux cents de figues sèches. Elle mit le tout sur des ânes ;   
[[@Bible:1 Samuel 25:19]]**19** et elle dit à ses gens : Allez devant moi, je marcherai derrière vous. Et elle ne dit rien de tout cela à Nabal son mari.   
[[@Bible:1 Samuel 25:20]]**20** Etant donc montée sur un âne, comme elle descendait au pied de la montagne, elle rencontra David et ses hommes (alla au–devant d’eux), qui venaient dans le même chemin.   
[[@Bible:1 Samuel 25:21]]**21** David disait alors : C’est bien en vain que j’ai conservé dans le désert tout ce qui était à cet homme, sans qu’il s’en soit rien perdu ; puisqu’il me rend le mal pour le bien.   
[[@Bible:1 Samuel 25:22]]**22** Que Dieu traite les (fasse ceci aux, note) ennemis de David dans toute sa sévérité, si je laisse en vie demain matin qui que ce soit de ce qui appartient à Nabal (un seul urinant contre une muraille, note).   
[[@Bible:1 Samuel 25:23]]**23** Or Abigaïl n’eut pas plus tôt aperçu David, qu’elle descendit de dessus son âne. Elle tomba sur sa face devant lui, en se prosternant jusqu’à terre   
[[@Bible:1 Samuel 25:24]]**24** et elle se jeta à ses pieds, et lui dit : Que cette iniquité, mon seigneur, tombe sur moi. Permettez, je vous prie, à votre servante de vous parler ; et écoutez les paroles de votre servante.   
[[@Bible:1 Samuel 25:25]]**25** Que le coeur de mon seigneur le roi ne soit pas sensible à l’injustice de Nabal ; parce qu’il est insensé, et son nom même marque sa folie. Car pour moi, mon seigneur, je n’ai pas vu les gens que vous avez envoyés.   
[[@Bible:1 Samuel 25:26]]**26** Maintenant donc, mon seigneur, aussi vrai que le Seigneur est vivant et que votre âme est vivante (le Seigneur vit, et votre âme vit, note), c’est le Seigneur qui vous a empêché de venir répandre le sang, et qui a conservé vos mains innocentes. Et maintenant, que vos ennemis, qui cherchent à vous nuire, deviennent semblables à Nabal.   
[[@Bible:1 Samuel 25:27]]**27** Mais recevez ce présent (cette bénédiction) que votre servante vous apporte, mon seigneur, et faites–en part aux gens qui vous suivent.   
[[@Bible:1 Samuel 25:28]]**28** Remettez l’iniquité de votre servante ; car le Seigneur établira certainement votre maison, parce que vous combattez pour lui. Qu’il ne se trouve donc en vous aucune iniquité pendant tous les jours de votre vie.   
[[@Bible:1 Samuel 25:29]]**29** Que s’il s’élève un jour quelqu’un, mon seigneur, qui vous persécute, et qui cherche à vous ôter la vie, votre âme sera conservée auprès du Seigneur votre Dieu, comme étant liée dans le faisceau des vivants ; mais l’âme de vos ennemis sera agitée, comme une pierre qui est lancée d’une fronde avec grand effort (comme du tournoiement rapide d’une fronde).   
[[@Bible:1 Samuel 25:30]]**30** Lors donc que le Seigneur vous aura fait tous les (grands) biens qu’il a prédits de vous, et qu’il vous aura établi chef sur Israël,   
[[@Bible:1 Samuel 25:31]]**31** le coeur de mon seigneur n’aura point ce scrupule ni ce remords, d’avoir répandu le sang innocent, et de s’être vengé lui–même. Et quand Dieu vous aura comblé de biens, vous vous souviendrez, mon seigneur, de votre servante.   
[[@Bible:1 Samuel 25:32]]**32** David répondit à Abigaïl : Que le Seigneur Dieu d’Israël soit béni, de vous avoir envoyée aujourd’hui au–devant de moi. Que votre parole soit bénie,   
[[@Bible:1 Samuel 25:33]]**33** et soyez bénie vous–même, de ce que vous m’avez empêché de répandre le sang, et de me venger de ma propre main.   
[[@Bible:1 Samuel 25:34]]**34** Car sans cela, je jure par le Seigneur Dieu d’Israël, qui m’a empêché de vous faire du mal, que si vous ne fussiez venue promptement au–devant de moi, il ne serait resté qui que ce soit en vie demain matin dans la maison de Nabal (un seul urinant contre une muraille).   
[[@Bible:1 Samuel 25:35]]**35** David reçut donc de sa main tout ce qu’elle avait apporté, et il lui dit : Allez en paix dans votre maison ; j’ai fait ce que vous m’avez demandé, et je vous ai accueillie favorablement (honoré votre face).   
[[@Bible:1 Samuel 25:36]]**36** Abigaïl vint ensuite auprès de Nabal ; et voici qu’il donnait dans sa maison un festin comme un (le) festin de (du) roi. Il avait le coeur joyeux, et était tout à fait ivre. Abigaïl ne lui parla de rien jusqu’au matin.   
[[@Bible:1 Samuel 25:37]]**37** Mais le lendemain (au point du jour), lorsqu’il eut un peu dissipé les vapeurs du vin, sa femme lui rapporta tout ce qui s’était passé ; et son coeur devint en lui–même comme mort et semblable à une pierre.   
[[@Bible:1 Samuel 25:38]]**38** Dix jours s’étant passés, le Seigneur frappa Nabal, et il mourut.   
[[@Bible:1 Samuel 25:39]]**39** Lorsque David eut appris la mort de Nabal, il dit : Béni soit le Seigneur qui m’a vengé de l’outrage de Nabal, et qui a préservé son serviteur du mal, et qui a fait que l’iniquité de Nabal est retombée sur sa tête. David envoya donc vers Abigaïl, et lui fit parler pour la demander en mariage.   
[[@Bible:1 Samuel 25:40]]**40** Les serviteurs de David vinrent la trouver à Carmel, et lui dirent : David nous a envoyés vers vous, pour vous témoigner qu’il souhaite de vous épouser.   
[[@Bible:1 Samuel 25:41]]**41** Abigaïl se prosterna aussitôt jusqu’à terre, et elle dit : Que (Voici) ta servante (; qu’elle) soit employée à servir et à laver les pieds des serviteurs de mon seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 25:42]]**42** Abigaïl se leva ensuite promptement, et monta sur un âne ; et cinq jeunes filles qui la servaient allèrent avec elle. Elle suivit les gens de David, et elle l’épousa.   
[[@Bible:1 Samuel 25:43]]**43** David épousa aussi Achinoam qui était de Jezraël, et l’une et l’autre fut sa (furent ses) femme(s).   
[[@Bible:1 Samuel 25:44]]**44** Mais Saül donna Michol, sa fille, femme de David, à Phalti, fils de Laïs, qui était de Gallim.

**Chapitre 26**

[[@Bible:1 Samuel 26:1]]**1** Cependant les habitants de Ziph vinrent trouver Saül à Gabaa, et lui dirent : David est caché dans la colline d’Hachila, qui est vis–à–vis du désert.   
[[@Bible:1 Samuel 26:2]]**2** Saül prit aussitôt avec lui trois mille hommes choisis (d’élite) de tout Israël, et alla chercher David dans le désert de Ziph.   
[[@Bible:1 Samuel 26:3]]**3** Il campa sur la colline d’Hachila, qui est vis–à–vis du désert sur le chemin. David demeurait alors dans ce désert. Comme on lui dit que Saül l’y venait chercher   
[[@Bible:1 Samuel 26:4]]**4** il envoya des espions, et il apprit qu’il était venu très certainement.   
[[@Bible:1 Samuel 26:5]]**5** Il partit donc sans bruit, et s’en vint au lieu où était Saül ; il remarqua l’endroit où était la tente (dormaient) de Saül et d’Abner, fils de Ner, général de son armée. Et voyant que Saül dormait dans sa tente, et tous ses gens autour de lui,  
[[@Bible:1 Samuel 26:6]]**6** il dit à Achimélech l’Héthéen, et à Abisaï, fils de Sarvia, frère de Joab : Qui veut venir avec moi dans le camp de Saül ? Abisaï lui dit : J’irai avec toi.   
[[@Bible:1 Samuel 26:7]]**7** David et Abisaï allèrent donc la nuit parmi les gens de Saül, et ils trouvèrent Saül couché et dormant dans sa tente ; sa lance était à son chevet fichée en terre, et Abner avec tous ses gens dormaient autour de lui.   
[[@Bible:1 Samuel 26:8]]**8** Alors Abisaï dit à David : Dieu te livre aujourd’hui ton ennemi entre les mains ; je vais donc, avec ma (la) lance, le percer jusqu’en terre d’un seul coup, et il n’en faudra pas un second.   
[[@Bible:1 Samuel 26:9]]**9** David répondit à Abisaï : Ne le tue pas ; car qui étendra la main sur l’oint du Seigneur, et sera innocent ?   
[[@Bible:1 Samuel 26:10]]**10** Et il ajouta : Vive le Seigneur ! à moins que le Seigneur ne frappe lui–même Saül, ou que le jour de sa mort n’arrive, ou qu’il ne soit tué dans une bataille, il ne mourra point.   
[[@Bible:1 Samuel 26:11]]**11** Dieu me garde de porter la main sur l’oint du Seigneur. Prends seulement (maintenant donc) sa lance qui est à son chevet, et sa coupe, et allons–nous–en.   
[[@Bible:1 Samuel 26:12]]**12** David prit donc la lance, et la coupe qui était au chevet de Saül, et ils s’en allèrent. Il n’y eut personne qui les vit, ni qui sût ce qui se passait, ou qui s’éveillât ; mais tous dormaient, parce que le Seigneur les avait assoupis d’un profond sommeil.   
[[@Bible:1 Samuel 26:13]]**13** David étant passé de l’autre côté, s’arrêta au loin sur le sommet de la montagne, à un grand intervalle du camp.   
[[@Bible:1 Samuel 26:14]]**14** De là il appela à haute voix les gens de Saül, et Abner, fils de Ner, et lui cria : Abner, ne répondras–tu pas ? Abner répondit : Qui es–tu qui cries de la sorte, et qui troubles le roi ?   
[[@Bible:1 Samuel 26:15]]**15** David dit à Abner : N’es–tu pas un homme (de coeur) ? et y a–t–il quelqu’un dans Israël qui te soit égal ? Pourquoi donc n’as–tu pas gardé le roi ton seigneur ? Car il est venu quelqu’un d’entre le peuple pour tuer le roi ton seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 26:16]]**16** Tu n’as pas bien agi en cette rencontre. Je jure par le Seigneur que vous méritez tous la (vous êtes des fils de) mort, pour avoir si mal gardé votre maître, qui est l’oint du Seigneur. Vois donc maintenant où est la lance du roi, et sa coupe qui était à son chevet. (?)   
[[@Bible:1 Samuel 26:17]]**17** (Or) Saül reconnut la voix de David, et lui dit : N’est–ce pas là ta voix que j’entends, mon fils David ? David lui dit : C’est ma voix, mon seigneur le roi.   
[[@Bible:1 Samuel 26:18]]**18** Et il ajouta : Pourquoi mon seigneur persécute–t–il son serviteur ? Qu’ai–je fait ? De quel crime ma main est–elle souillée ?   
[[@Bible:1 Samuel 26:19]]**19** Souffrez donc, mon seigneur le roi, que votre serviteur vous dise cette parole : Si c’est le Seigneur qui vous pousse contre moi, qu’il aspire le parfum de mon (d’un) sacrifice ; mais si ce sont les hommes, ils sont maudits devant le Seigneur, eux qui m’ont chassé aujourd’hui, afin que je n’habite point dans l’héritage du Seigneur, en me disant : Va, sers les (des) dieux étrangers.   
[[@Bible:1 Samuel 26:20]]**20** Que (maintenant) mon sang ne soit donc pas répandu sur la terre en face du Seigneur. Le roi d’Israël s’est mis en campagne pour courir après une puce, ou comme on court par les montagnes après une perdrix ? (.)   
[[@Bible:1 Samuel 26:21]]**21** Saül lui répondit : J’ai péché ; reviens, mon fils David ; je ne te ferai plus de mal à l’avenir, puisque ma vie a été aujourd’hui précieuse à tes yeux. Car il paraît que j’ai agi comme un insensé, et que j’ai été mal informé de (ignoré) beaucoup de choses.   
[[@Bible:1 Samuel 26:22]]**22** David dit ensuite : Voici la lance du roi ; que l’un de ses serviteurs passe ici, et qu’il l’emporte.   
[[@Bible:1 Samuel 26:23]]**23** Au reste le Seigneur rendra à chacun selon sa justice, et selon sa fidélité ; car le Seigneur vous a livré aujourd’hui entre mes mains, et je n’ai pas voulu porter la main sur l’oint du Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 26:24]]**24** Et comme votre âme a été aujourd’hui précieuse à mes yeux, qu’ainsi mon âme soit précieuse aux yeux du Seigneur, et qu’il me délivre de tous les maux (toute angoisse).   
[[@Bible:1 Samuel 26:25]]**25** Saül répondit à David : Béni sois–tu, mon fils David ; tu réussiras certainement dans tes entreprises, et ta puissance sera grande (tu pourras beaucoup). David s’en alla ensuite, et Saül s’en retourna chez lui.

**Chapitre 27**

[[@Bible:1 Samuel 27:1]]**1** Or David dit en lui–même : Je tomberai quelque jour entre les mains de Saül. Ne vaut–il pas mieux que je m’enfuie, et que je me sauve au pays des Philistins ; afin que Saül désespère de me trouver et qu’il cesse de me chercher, comme il fait, dans toutes les terres d’Israël ? Je me tirerai donc d’entre ses mains.   
[[@Bible:1 Samuel 27:2]]**2** Ainsi David partit, et s’en alla avec ses six cents hommes chez Achis, fils de Maoch, roi de Geth.   
[[@Bible:1 Samuel 27:3]]**3** Il y demeura avec ses gens, dont chacun avait sa famille ; et il y amena ses deux femmes, Achinoam de Jezraël et Abigaïl, femme de Nabal, de Carmel.   
[[@Bible:1 Samuel 27:4]]**4** Et Saül fut averti que David s’était retiré à Geth, et il ne se mit plus en peine de le chercher.   
[[@Bible:1 Samuel 27:5]]**5** Or David dit à Achis : Si j’ai trouvé grâce à vos yeux, donnez–moi un lieu dans une des villes de ce pays, où je puisse demeurer ; car pourquoi votre serviteur demeurera–t–il avec vous dans la ville royale ?   
[[@Bible:1 Samuel 27:6]]**6** Achis lui donna donc alors Siceleg ; et c’est ainsi que Siceleg est venue aux rois de Juda, qui la possèdent encore aujourd’hui.   
[[@Bible:1 Samuel 27:7]]**7** (Or) David demeura dans le pays des Philistins pendant quatre mois.   
[[@Bible:1 Samuel 27:8]]**8** Il faisait des incursions avec ses hommes, et pillait Gessuri, Gerzi et les Amalécites ; car ces bourgs étaient autrefois habités dans la direction de Sur jusqu’au pays d’Egypte.   
[[@Bible:1 Samuel 27:9]]**9** Et il ravageait toute la contrée, et il ne laissait en vie ni homme ni femme ; et après qu’il avait enlevé les brebis, les boeufs, les ânes, les chameaux et les vêtements, il revenait trouver Achis.   
[[@Bible:1 Samuel 27:10]]**10** Et lorsqu’Achis lui disait : Contre qui as–tu fait une incursion aujourd’hui ? David lui répondait : Vers la partie méridionale de Juda, vers le midi de Jéraméel et le midi de Céni.   
[[@Bible:1 Samuel 27:11]]**11** David ne laissait en vie ni homme ni femme, et il n’en amenait pas un à Geth ; de peur, disait–il, que ces gens–là ne parlent contre nous. C’est ainsi que David se conduisait ; et c’est ce qu’il avait coutume de faire pendant tout le temps qu’il demeura parmi les Philistins.   
[[@Bible:1 Samuel 27:12]]**12** Achis se fiait donc tout à fait à David, et il disait en lui–même : Il a fait de grands maux à Israël son peuple : c’est pourquoi il demeurera toujours attaché à mon service.

**Chapitre 28**

[[@Bible:1 Samuel 28:1]]**1** En ce temps–là les Philistins rassemblèrent leurs troupes, et se préparèrent à combattre contre Israël. Alors Achis dit à David : Sache bien que je vous mènerai avec moi à la guerre, toi et tes gens.   
[[@Bible:1 Samuel 28:2]]**2** David lui répondit : Vous saurez maintenant ce que fera votre serviteur. Et moi, lui dit Achis, je te confierai toujours la garde de ma personne.   
[[@Bible:1 Samuel 28:3]]**3** Or Samuel était mort ; tout Israël l’avait pleuré, et il avait été enterré dans la ville de Ramatha, où il était né. Et Saül avait chassé les magiciens et les devins de son royaume.   
[[@Bible:1 Samuel 28:4]]**4** Les Philistins s’étant donc assemblés, vinrent camper à Sunam. Saül, de son côté, assembla toutes les troupes d’Israël, et vint à Gelboé.   
[[@Bible:1 Samuel 28:5]]**5** Et ayant vu l’armée des Philistins, il fut frappé de crainte, et l’angoisse le saisit jusqu’au fond du coeur.   
[[@Bible:1 Samuel 28:6]]**6** Il consulta le Seigneur ; mais le Seigneur ne lui répondit ni par les songes, ni par les prêtres, ni par les prophètes.   
[[@Bible:1 Samuel 28:7]]**7** Alors Saül dit à ses officiers (serviteurs) : Cherchez–moi une femme qui ait un esprit de python ; j’irai la trouver, et je saurai par elle ce qui doit nous arriver. Ses serviteurs lui dirent : Il y a à Endor une femme qui a l’esprit de python.   
[[@Bible:1 Samuel 28:8]]**8** Saül se déguisa donc, prit d’autres vêtements, et s’en alla accompagné de deux hommes seulement. Ils vinrent la nuit chez cette femme, et il lui dit : Découvre–moi l’avenir par l’esprit de python, et évoque–moi celui que je te dirai.   
[[@Bible:1 Samuel 28:9]]**9** Cette femme lui répondit : Tu sais tout ce qu’a fait Saül, et comment il a exterminé les magiciens et les devins de tout le pays ; pourquoi donc me dresses–tu un piège pour me faire mourir ?   
[[@Bible:1 Samuel 28:10]]**10** Saül lui jura par le Seigneur, et lui dit : Vive le Seigneur (vit !), il ne t’arrivera aucun mal pour cela.   
[[@Bible:1 Samuel 28:11]]**11** La femme lui dit : Qui veux–tu que je t’évoque ? Il lui répondit : Fais–moi venir Samuel.   
[[@Bible:1 Samuel 28:12]]**12** La femme ayant vu paraître Samuel, jeta un grand cri, et dit à Saül : Pourquoi m’avez–vous trompée ? Car vous êtes Saül.   
[[@Bible:1 Samuel 28:13]]**13** Le roi lui dit (alors) : Ne crains pas ; qu’as–tu vu ? J’ai vu, lui dit–elle, un dieu (Ce sont des dieux, note) qui sortai(en)t de la terre.   
[[@Bible:1 Samuel 28:14]]**14** Saül lui dit : Comment est–il fait ? C’est, dit–elle, un vieillard couvert d’un manteau. Saül reconnut que c’était Samuel, et il s’inclina le visage contre terre et se prosterna.   
[[@Bible:1 Samuel 28:15]]**15** Samuel dit à Saül : Pourquoi m’avez–vous troublé, en me faisant venir ici ? Saül lui répondit : Je suis dans une grande détresse ; car les Philistins me font la guerre, et Dieu s’est retiré de moi. Il n’a pas voulu me répondre, ni par les prophètes, ni par les songes ; c’est pourquoi je vous ai fait venir, afin que vous m’appreniez ce que je dois faire.   
[[@Bible:1 Samuel 28:16]]**16** Samuel lui dit : Pourquoi vous adressez–vous à moi, puisque le Seigneur vous a abandonné, et qu’il est passé vers votre rival ?   
[[@Bible:1 Samuel 28:17]]**17** Car le Seigneur vous traitera comme je vous l’ai dit de sa part ; il déchirera votre royaume d’entre vos mains, pour le donner à un autre, à (votre parent) David,   
[[@Bible:1 Samuel 28:18]]**18** parce que vous n’avez pas obéi à la voix du Seigneur, et que vous n’avez pas exécuté l’arrêt de sa colère contre Amalec : C’est pour cela que le Seigneur vous envoie aujourd’hui ce que vous souffrez.   
[[@Bible:1 Samuel 28:19]]**19** Le Seigneur livrera aussi Israël avec vous entre les mains des Philistins ; demain vous serez avec moi, vous et vos fils ; et le Seigneur abandonnera aux Philistins le camp même d’Israël.   
[[@Bible:1 Samuel 28:20]]**20** Saül tomba aussitôt, et demeura étendu à terre ; car les paroles de Samuel l’avaient épouvanté, et les forces lui manquaient, parce qu’il n’avait pas mangé de tout ce jour–là.   
[[@Bible:1 Samuel 28:21]]**21** La magicienne s’approcha de Saül qui était très effrayé, et elle lui dit : Vous voyez que votre servante vous a obéi, que j’ai exposé ma vie pour vous, et que je me suis rendue à ce que vous avez désiré de moi.   
[[@Bible:1 Samuel 28:22]]**22** Ecoutez donc aussi maintenant votre servante, et souffrez que je vous serve un peu de pain, afin qu’ayant mangé vous repreniez vos forces, et que vous puissiez vous mettre en chemin.   
[[@Bible:1 Samuel 28:23]]**23** Il refusa, et dit : Je ne mangerai pas. Mais ses serviteurs et cette femme le contraignirent de manger ; et s’étant enfin rendu à leurs prières, il se leva de terre, et s’assit sur le lit.   
[[@Bible:1 Samuel 28:24]]**24** Or cette femme avait dans sa maison un veau gras, qu’elle alla tuer aussitôt ; elle prit de la farine, la pétrit, et elle en fit des pains sans levain,   
[[@Bible:1 Samuel 28:25]]**25** qu’elle servit devant Saül et ses serviteurs. Après qu’ils eurent mangé, ils s’en allèrent et marchèrent toute la nuit.

**Chapitre 29**

[[@Bible:1 Samuel 29:1]]**1** Toutes les troupes des Philistins s’assemblèrent donc à Aphec, et Israël vint camper près de la fontaine de Jezraël.   
[[@Bible:1 Samuel 29:2]]**2** Les princes des Philistins marchaient avec leurs bataillons (des compagnies) de cent hommes et de mille hommes ; et David, accompagné de ses gens, était à l’arrière–garde avec Achis.   
[[@Bible:1 Samuel 29:3]]**3** Alors les princes des Philistins dirent à Achis : Que font ici (veulent dire) ces Hébreux ? Achis répondit aux princes des Philistins : Ne connaissez–vous pas David, qui a été serviteur de Saül, roi d’Israël ? Il est avec moi depuis plus d’un an, et je n’ai rien trouvé à redire en lui depuis le jour où il s’est réfugié chez moi jusqu’à présent.   
[[@Bible:1 Samuel 29:4]]**4** Mais les princes des Philistins s’irritèrent contre lui, et lui dirent : Que cet homme–là s’en retourne, qu’il demeure au lieu où vous l’avez mis, et qu’il ne se trouve point avec nous à la bataille, de peur qu’il ne se tourne contre nous quand nous aurons commencé à combattre. Car comment pourra–t–il apaiser autrement son maître que par notre sang (nos têtes) ?   
[[@Bible:1 Samuel 29:5]]**5** N’est–ce pas là ce David, auquel on chantait en choeurs : Saül en a tué mille, et David dix mille ?   
[[@Bible:1 Samuel 29:6]]**6** Achis appela donc David, et lui dit : Je te jure par le Seigneur (le Seigneur vit !, note) qu’à mes yeux tu es droit et bon, et que j’approuve toutes tes démarches dans mon camp ; je n’ai rien trouvé de mauvais en toi, depuis le jour où tu es venu auprès de moi jusqu’à maintenant ; mais tu n’agrées (plais) pas aux princes (satrapes).   
[[@Bible:1 Samuel 29:7]]**7** Retourne–t’en donc, et va en paix ; afin que tu ne blesses point les yeux des princes (satrapes) des Philistins.   
[[@Bible:1 Samuel 29:8]]**8** (Et) David dit à Achis : Qu’ai–je donc fait, et qu’avez–vous trouvé en moi, votre serviteur, depuis le temps où j’ai paru devant vous jusqu’à ce jour, pour m’interdire d’aller avec vous, et de combattre contre les ennemis de mon seigneur le roi ?   
[[@Bible:1 Samuel 29:9]]**9** Achis répondit à David : Il est vrai que pour moi je t’estime comme un ange de Dieu ; mais les princes des Philistins ont dit : Il n’ira pas avec nous au combat.   
[[@Bible:1 Samuel 29:10]]**10** C’est pourquoi tiens–toi prêt dès le matin, toi et les serviteurs de ton maître qui sont venus avec toi ; levez–vous la nuit, et partez dès que le jour commencera à paraître.   
[[@Bible:1 Samuel 29:11]]**11** Ainsi David se leva avec ses gens pendant la nuit, pour partir dès le matin, et pour retourner au pays des Philistins ; et (mais) les Philistins montèrent à Jezraël.

**Chapitre 30**

[[@Bible:1 Samuel 30:1]]**1** (Or,) Lorsque David arriva le troisième jour à Siceleg avec ses hommes, les Amalécites avaient fait une incursion du sud à Siceleg, l’avaient prise, et y avaient mis le feu.   
[[@Bible:1 Samuel 30:2]]**2** (Et) Ils en avaient emmené les femmes captives, et tous les autres, depuis le plus petit jusqu’au plus grand. Ils n’avaient tué personne ; mais ils avaient tout emmené avec eux, et ils s’en retournaient.   
[[@Bible:1 Samuel 30:3]]**3** David et ses gens étant arrivés à Siceleg, et ayant trouvé la ville brûlée, et leurs femmes, leurs fils et leurs filles emmenés captifs,   
[[@Bible:1 Samuel 30:4]]**4** commencèrent tous à crier et à pleurer jusqu’à ce que leurs larmes fussent épuisées.   
[[@Bible:1 Samuel 30:5]]**5** Les deux femmes de David, Achinoam de Jezraël, et Abigaïl, veuve de Nabal, de Carmel, avaient aussi (même) été emmenées captives.   
[[@Bible:1 Samuel 30:6]]**6** (Et) David fut saisi d’une extrême affliction ; car le peuple voulait le lapider, tous étant dans une douleur amère pour avoir perdu leurs fils et leurs filles. Mais il mit sa force dans le Seigneur son Dieu.   
[[@Bible:1 Samuel 30:7]]**7** Et il dit au (grand) prêtre Abiathar, fils d’Achimélech : Approchez de moi l’éphod. Et Abiathar approcha l’éphod de David.   
[[@Bible:1 Samuel 30:8]]**8** Et David consulta le Seigneur, en lui disant : Poursuivrai–je ces brigands, et les atteindrai–je, oui ou non ? Le Seigneur lui répondit : Poursuis–les ; car tu les atteindras certainement, et tu reprendras le butin.   
[[@Bible:1 Samuel 30:9]]**9** David marcha donc avec les six cents hommes qui l’accompagnaient, et ils vinrent jusqu’au torrent de Bésor, où quelques–uns s’arrêtèrent, fatigués.   
[[@Bible:1 Samuel 30:10]]**10** Et (Mais) David poursuivit les Amalécites avec quatre cents hommes ; car deux cents s’étaient arrêtés, n’ayant pu passer le torrent de Bésor parce qu’ils étaient las.   
[[@Bible:1 Samuel 30:11]]**11** (Et) Ils trouvèrent dans la campagne un Egyptien qu’ils amenèrent à David, et ils lui donnèrent du pain à manger et de l’eau à boire,   
[[@Bible:1 Samuel 30:12]]**12** avec une partie d’une masse (panerée) de figues et deux gâteaux (grappes) de raisins secs. L’Egyptien, ayant mangé, reprit ses esprits et revint à lui ; car il y avait déjà trois jours et trois nuits qu’il n’avait ni mangé de pain, ni bu d’eau.   
[[@Bible:1 Samuel 30:13]]**13** David lui dit : A qui es–tu ? d’où viens–tu ? et où vas–tu ? Il lui répondit : Je suis un esclave égyptien, au service d’un Amalécite. Mon maître m’a laissé là, parce que je tombai malade avant–hier.   
[[@Bible:1 Samuel 30:14]]**14** Car nous avons fait une irruption vers la partie méridionale des Céréthiens, vers Juda et vers le midi de Caleb, et nous avons brûlé Siceleg.   
[[@Bible:1 Samuel 30:15]]**15** David lui dit : Pourras–tu me guider vers cette troupe ? L’Egyptien lui répondit : Jurez–moi par (le nom de) Dieu, que vous ne me tuerez pas, et que vous ne me livrerez pas entre les mains de mon maître, et je vous conduirai vers cette troupe. Et David le lui jura.   
[[@Bible:1 Samuel 30:16]]**16** L’Egyptien l’ayant donc conduit, ils trouvèrent les Amalécites étendus à terre par toute la campagne (sur la face de toute la terre), mangeant et buvant, et faisant une grande fête, pour tout le butin et les dépouilles qu’ils avaient pris sur les terres des Philistins et de Juda.   
[[@Bible:1 Samuel 30:17]]**17** (Et) David les battit depuis ce soir–là jusqu’au soir du lendemain, et il ne s’en échappa aucun, hormis quatre cents jeunes hommes, qui montèrent sur des chameaux et s’enfuirent.   
[[@Bible:1 Samuel 30:18]]**18** David recouvra donc tout ce que les Amalécites avaient pris, et il délivra ses deux femmes.   
[[@Bible:1 Samuel 30:19]]**19** Il ne leur manqua rien, ni petit ni grand, ni fils, ni fille, ni butin, et David ramena tout ce qu’ils avaient enlevé.   
[[@Bible:1 Samuel 30:20]]**20** Il reprit tous les troupeaux de moutons et de boeufs, et les fit marcher devant lui. Et l’on disait : Voilà le butin de David.   
[[@Bible:1 Samuel 30:21]]**21** David rejoignit ensuite les deux cents hommes, qui, étant las, s’étaient arrêtés et n’avaient pu le suivre, et auxquels il avait ordonné de demeurer sur le bord du torrent de Bésor. Ils vinrent au–devant de lui, et de ceux qui l’accompagnaient. David, s’approchant d’eux, les salua gracieusement (pacifiquement).   
[[@Bible:1 Samuel 30:22]]**22** Mais tous les hommes méchants et corrompus qui avaient suivi David, commencèrent à dire : Puisqu’ils ne sont point venus avec nous, nous ne leur donnerons rien du butin que nous avons (re)pris. Que chacun se contente de sa femme et de ses enfants, et après cela qu’il s’en aille.   
[[@Bible:1 Samuel 30:23]]**23** Mais David leur dit : Ce n’est pas ainsi, mes frères, que vous devez disposer de ce que le Seigneur nous a mis entre les mains ; c’est lui qui nous a conservés, et qui a livré entre nos mains ces brigands qui étaient venus nous piller.   
[[@Bible:1 Samuel 30:24]]**24** Personne n’écoutera cette proposition. Car celui qui aura combattu et celui qui sera demeuré au bagage auront la même part du butin, et ils partageront également.   
[[@Bible:1 Samuel 30:25]]**25** (Or) C’est ce qui s’est pratiqué depuis ce temps–là, et il s’en est fait ensuite une règle stable dans Israël, et comme une loi qui dure encore aujourd’hui.   
[[@Bible:1 Samuel 30:26]]**26** David, étant arrivé à Siceleg, envoya une part du butin aux anciens de Juda qui étaient ses proches, en leur faisant dire : Recevez cette bénédiction des dépouilles des ennemis du Seigneur.   
[[@Bible:1 Samuel 30:27]]**27** Il en envoya à ceux qui étaient à Béthel, à ceux de Ramoth vers le midi, à ceux de Jéther,   
[[@Bible:1 Samuel 30:28]]**28** à ceux d’Aroer, de Séphamoth, d’Esthamo,   
[[@Bible:1 Samuel 30:29]]**29** et de Rachal, à ceux qui étaient dans les villes de Jéraméel et dans les villes de Céni,   
[[@Bible:1 Samuel 30:30]]**30** à ceux d’Arama, à ceux du lac d’Asan, à ceux d’Athach,   
[[@Bible:1 Samuel 30:31]]**31** à ceux d’Hébron, et à tous les autres qui étaient dans les lieux où David avait demeuré avec ses gens.

**Chapitre 31**

[[@Bible:1 Samuel 31:1]]**1** Cependant les Philistins livrèrent bataille aux Israélites. Les Israélites prirent la fuite devant les Philistins, et tombèrent morts sur la montagne de Gelboé.   
[[@Bible:1 Samuel 31:2]]**2** Et les Philistins vinrent fondre sur Saül et sur ses enfants ; et ils tuèrent Jonathas, Abinadab, et Melchisua, fils de Saül ;   
[[@Bible:1 Samuel 31:3]]**3** et tout l’effort du combat tomba sur Saül. Les archers le joignirent (poursuivirent), et le blessèrent grièvement.   
[[@Bible:1 Samuel 31:4]]**4** Alors Saül dit à son écuyer : Tire ton glaive et tue–moi, de peur que ces incirconcis ne m’insultent avant de m’ôter la vie. Mais l’écuyer ne voulut pas, car il était saisi d’une crainte violente. Saül prit donc son épée, et se jeta dessus.   
[[@Bible:1 Samuel 31:5]]**5** Et son écuyer, voyant qu’il était mort, se jeta lui–même sur son épée, et mourut avec lui.   
[[@Bible:1 Samuel 31:6]]**6** Ainsi Saül mourut en ce jour–là, et avec lui trois de ses fils, son écuyer, et tous ses gens.   
[[@Bible:1 Samuel 31:7]]**7** Or les Israélites qui étaient au–delà de la vallée, et au–delà du Jourdain, ayant appris la défaite de l’armée d’Israël, et la mort de Saül et de ses fils, abandonnèrent leurs villes et s’enfuirent ; et les Philistins y vinrent, et s’y établirent.   
[[@Bible:1 Samuel 31:8]]**8** (Mais) Le lendemain, les Philistins vinrent dépouiller les morts, et ils trouvèrent Saül avec ses trois fils, étendus sur la montagne de Gelboé.   
[[@Bible:1 Samuel 31:9]]**9** (Et) Ils coupèrent la tête de Saül, et lui enlevèrent ses armes, et ils envoyèrent des courriers par tout le pays des Philistins, pour publier cette nouvelle dans le temple des idoles, et parmi les peuples.   
[[@Bible:1 Samuel 31:10]]**10** Puis ils mirent les armes de Saül dans le temple d’Astaroth, et ils pendirent son corps sur la muraille de Bethsan.   
[[@Bible:1 Samuel 31:11]]**11** Lorsque les habitants de Jabès de Galaad eurent appris comment les Philistins avaient traité Saül,   
[[@Bible:1 Samuel 31:12]]**12** tous les plus vaillants sortirent, marchèrent toute la nuit, et ayant enlevé les corps de Saül et de ses fils du mur de Bethsan, ils revinrent à Jabès de Galaad, où ils les brûlèrent.   
[[@Bible:1 Samuel 31:13]]**13** Ils prirent leurs os et les ensevelirent dans le bois de Jabès ; et ils jeûnèrent pendant sept jours.

**2 Samuel**

**Chapitre 1**

[[@Bible:2 Samuel 1:1]]**1** (Or) Après la mort de Saül, David, qui avait battu les Amalécites, était revenu à Sicéleg, et y avait passé deux jours.   
[[@Bible:2 Samuel 1:2]]**2** Le troisième jour il parut un homme qui venait du camp de Saül ; ses habits étaient déchirés, et sa tête couverte de poussière. S’étant approché de David, il le salua en se prosternant jusqu’à terre.   
[[@Bible:2 Samuel 1:3]]**3** Et David lui dit : D’où viens–tu ? Et il répondit : Je me suis enfui du camp d’Israël.   
[[@Bible:2 Samuel 1:4]]**4** David ajouta : Qu’est–il arrivé ? dis–le–moi. Il lui répondit : Le peuple a fui du champ de bataille, et un grand nombre sont tombés et ont péri, et Saül même et Jonathas son fils ont été tués.   
[[@Bible:2 Samuel 1:5]]**5** David dit au jeune homme qui lui apportait cette nouvelle : Comment sais–tu que Saül et son fils Jonathas sont morts ?   
[[@Bible:2 Samuel 1:6]]**6** (Et) Ce jeune homme lui répondit : J’étais venu par hasard sur la montagne de Gelboé, et Saül s’appuyait sur sa lance. Et comme des chars et des cavaliers s’approchaient,   
[[@Bible:2 Samuel 1:7]]**7** il m’aperçut en se retournant, et m’appela. J e lui ai répondu : Me voici.   
[[@Bible:2 Samuel 1:8]]**8** Et il me dit : Qui es–tu ? Et je lui répondis : Je suis Amalécite.   
[[@Bible:2 Samuel 1:9]]**9** Et il me dit : Appuie–toi (Jette–toi) sur moi, et tue–moi ; car je suis dans l’angoisse, quoique toute ma vie (âme) soit encore en moi.   
[[@Bible:2 Samuel 1:10]]**10** M’étant donc approché (jetant donc) de lui, je le tuai ; car je savais bien qu’il ne survi v rait pas à cette ruine. Et j’enlevai le diadème qui était sur sa tête, et le bracelet qu’il avait au bras ; et je les ai apportés ici à vous, mon seigneur.   
[[@Bible:2 Samuel 1:11]]**11** Alors (Mais) David saisit ses vêtements et les déchira, et tous ceux qui étaient auprès de lui l’imitèrent.   
[[@Bible:2 Samuel 1:12]]**12** Et ils se frappèrent la poitrine et pleurèrent, et ils jeûnèrent jusqu’au soir, à cause de Saül et de Jonathas son fils, et du peuple du Seigneur et de la maison d’Israël, qui avaient péri par l’épée.   
[[@Bible:2 Samuel 1:13]]**13** Et David dit au jeune homme qui lui avait apporté cette nouvelle : D’où es–tu ? Il lui répondit : Je suis fils d’un étranger Amalécite.   
[[@Bible:2 Samuel 1:14]]**14** Et David lui dit : Comment n’as–tu pas craint de porter la main sur le christ du Seigneur et de le tuer ?   
[[@Bible:2 Samuel 1:15]]**15** Et David, appelant un de ses hommes, lui dit : (Approche–toi) Jette–toi sur lui et tue–le. Aussitôt il le frappa, et il mourut.   
[[@Bible:2 Samuel 1:16]]**16** Et David ajouta : Que ton sang retombe sur ta tête ; car ta bouche a déposé contre toi, en disant : C’est moi qui ai tué le christ du Seigneur.   
[[@Bible:2 Samuel 1:17]]**17** Or David fit cette élégie sur la mort de Saül et de Jonathas son fils,   
[[@Bible:2 Samuel 1:18]]**18** et il ordonna d’enseigner (ce chant de) l’arc aux enfants de Juda, ainsi qu’il est écrit au Livre des Justes. Et il dit : Considère, (ô) Israël, ceux qui sont morts sur tes coteaux, percés de coups.   
[[@Bible:2 Samuel 1:19]]**19** L’élite (Les illustres ô) d’Israël a (ont) été tuée sur tes montagnes. Comment les vaillants (forts) sont–ils tombés ?   
[[@Bible:2 Samuel 1:20]]**20** Ne l’annoncez point dans Geth ; ne le publiez pas dans les places publiques (carrefours) d’Ascalon, de peur que les filles des Philistins ne s’en réjouissent (ne se livrent à joie), (et) que les filles des incirconcis n’en tressaillent d’allégresse.   
[[@Bible:2 Samuel 1:21]]**21** Montagnes de Gelboé, que la rosée et la pluie ne tombent (jamais) sur vous. Qu’il n’y ait point (sur vous) de champs à prémices ; parce que c’est là qu’a été jeté le (un) bouclier des héros (de forts), et le bouclier de Saül, comme s’il n’eût point été sacré de l’huile (sainte).   
[[@Bible:2 Samuel 1:22]]**22** La flèche de Jonathas n’est jamais retournée en arrière, sans avoir du sang de ceux qui ont été tués, et de la graisse des forts, et le glaive de Saül n’est pas revenu en vain . (verset oublié)   
[[@Bible:2 Samuel 1:23]]**23** Saül et Jonathas, aimables et gracieux (beaux) pendant leur vie, n’ont pas été séparés (dans leur mort même). Ils étaient plus agiles (rapides) que les aigles, et plus forts que les lions.   
[[@Bible:2 Samuel 1:24]]**24** Filles d’Israël, pleurez sur Saül, qui vous revêtait d’écarlate avec (au milieu des) délices, et qui vous donnait des ornements d’or pour vous parer.   
[[@Bible:2 Samuel 1:25]]**25** Comment les (des) forts sont–ils tombés dans le combat ? Comment Jonathas a–t–il été tué sur vos montagnes ?   
[[@Bible:2 Samuel 1:26]]**26** Je suis dans la douleur (pleure) à cause de toi, Jonathas mon frère, si beau, digne d’être aimé d’un amour plus grand que celui (qu’on a pour les) (des) femmes. Je t’aimais comme une mère aime son fils unique.   
[[@Bible:2 Samuel 1:27]]**27** Comment les (des) forts sont–ils tombés ? Comment les armes de guerre ont–elles péri ?

**Chapitre 2**

[[@Bible:2 Samuel 2:1]]**1** (Et) Après cela David consulta le Seigneur, et lui dit : Irai–je dans quelqu’une des villes de Juda ? Le Seigneur lui dit : Va. David lui demanda : Où irai–je ? Le Seigneur lui répondit : A Hébron.   
[[@Bible:2 Samuel 2:2]]**2** David y alla donc avec ses deux femmes, Achinoam de Jezraël, et Abigaïl, veuve de Nabal, de Carmel.   
[[@Bible:2 Samuel 2:3]]**3** (Mais) David y mena aussi les gens qui étaient avec lui ; chacun vint avec sa famille, et ils demeurèrent dans les villes d’Hébron.   
[[@Bible:2 Samuel 2:4]]**4** Alors les hommes de la tribu de Juda vinrent à Hébron, et y oignirent David, afin qu’il régnât sur la maison de Juda. En même temps, on rapporta à David que les habitants de Jabès–Galaad avaient enseveli Saül.   
[[@Bible:2 Samuel 2:5]]**5** Et il leur envoya (donc) des messagers, et il leur fit dire : Soyez bénis du Seigneur, vous qui avez usé de cette humanité envers Saül votre seigneur, et qui l’avez enseveli.   
[[@Bible:2 Samuel 2:6]]**6** Le Seigneur vous le rendra bientôt, selon sa miséricorde et sa vérité ; et moi aussi je vous récompenserai (rendrai grâces) de cette action que vous avez faite.   
[[@Bible:2 Samuel 2:7]]**7** Ne vous laissez point abattre, et soyez des hommes de coeur ; car, bien que Saül votre roi soit mort, néanmoins la maison de Juda m’a sacré pour être son roi.   
[[@Bible:2 Samuel 2:8]]**8** Cependant Abner, fils de Ner, général de l’armée de Saül, prit Isboseth, fils de Saül, et l’ayant fait mener dans tout le camp,   
[[@Bible:2 Samuel 2:9]]**9** l’établit roi sur Galaad, sur Gessuri, sur Jezraël, sur Ephraïm, sur Benjamin et sur tout Israël.   
[[@Bible:2 Samuel 2:10]]**10** Isboseth, fils de Saül, avait quarante ans lorsqu’il commença à régner sur Israël, et il régna deux ans. La maison de Juda suivait seule David.   
[[@Bible:2 Samuel 2:11]]**11** Et David demeura à Hébron sept ans et demi, n’étant roi que de la tribu de Juda.   
[[@Bible:2 Samuel 2:12]]**12** Alors Abner, fils de Ner, sortit de son camp, et vint à Gabaon avec les gens d’Isboseth, fils de Saül.   
[[@Bible:2 Samuel 2:13]]**13** Joab, fils de Sarvia, marcha contre lui avec les troupes de David, et ils se rencontrèrent près de (la piscine de) Gabaon. Les armées, s’étant approchées, s’arrêtèrent l’une devant l’autre : l’une était d’un côté de la piscine, et l’autre de l’autre.   
[[@Bible:2 Samuel 2:14]]**14** Alors Abner dit à Joab : Que quelques jeunes gens s’avancent, et qu’ils s’exercent devant nous. Joab répondit : Qu’ils s’avancent.   
[[@Bible:2 Samuel 2:15]]**15** Aussitôt douze hommes de Benjamin du côté d’Isboseth, fils de Saül, se levèrent, et se présentèrent ; il en vint aussi douze du côté de David.   
[[@Bible:2 Samuel 2:16]]**16** Et chacun d’eux ayant pris par la tête celui qui se présenta devant lui, ils se passèrent tous l’épée au travers du corps, et tombèrent morts tous ensemble ; et ce lieu s’appela le Champ des vaillants (forts) à Gabaon.   
[[@Bible:2 Samuel 2:17]]**17** Il se donna aussitôt un rude combat ; et Abner fut défait avec ceux d’Israël par les troupes de David.   
[[@Bible:2 Samuel 2:18]]**18** Or les trois fils de Sarvia, Joab, Abisaï et Asaël étaient là. Asaël était extrêmement agile à la course, comme les chevreuils qui sont dans les bois.   
[[@Bible:2 Samuel 2:19]]**19** Il s’attacha donc à poursuivre Abner, sans se détourner ni à droite ni à gauche, et sans le quitter jamais.   
[[@Bible:2 Samuel 2:20]]**20** Abner, regardant derrière lui, lui dit : Es–tu Asaël ? (Et) Il lui répondit : Je le suis.   
[[@Bible:2 Samuel 2:21]]**21** Abner lui dit : Va à droite ou à gauche, et attaque quelqu’un de ces jeunes gens, et prends ses dépouilles. Mais Asaël ne voulut point cesser de le poursuivre.   
[[@Bible:2 Samuel 2:22]]**22** Abner parla donc encore à Asaël, et lui dit : Retire–toi, ne me suis pas davantage, de peur que je ne sois obligé de te percer de ma lance ; et qu’après cela je ne puisse plus paraître devant Joab, ton frère.   
[[@Bible:2 Samuel 2:23]]**23** Mais Asaël méprisa ce qu’il lui disait, et il ne voulut pas se détourner. Abner, ayant retourné sa lance, le frappa dans l’aine et le transperça ; et il mourut sur place. Et tous ceux qui passai en t par ce lieu où Asaël était tombé mort s’arrêtaient.   
[[@Bible:2 Samuel 2:24]]**24** Or tandis que Joab et Abisaï poursuivaient Abner qui s’enfuyait, le soleil se coucha, et ils arrivèrent à la colline de l’aqueduc, qui est vis–à–vis de la vallée, au chemin du désert de Gabaon.   
[[@Bible:2 Samuel 2:25]]**25** Et les fils (enfants) de Benjamin se rallièrent auprès d’Abner ; et, ayant formé une troupe serrée, ils s’arrêtèrent sur le sommet d’une hauteur.   
[[@Bible:2 Samuel 2:26]]**26** Alors Abner cria à Joab : Est–ce que ton glaive sévira jusqu’au carnage ? Ignores–tu que le désespoir est dangereux ? N’est–il pas temps enfin de dire au peuple qu’il cesse de poursuivre ses frères ?   
[[@Bible:2 Samuel 2:27]]**27** Joab lui répondit : Vive le Seigneur (vit !), si tu eusses (avais) parlé, le peuple se serait retiré dès le matin, et il eût cessé de poursuivre ses frères.   
[[@Bible:2 Samuel 2:28]]**28** Joab sonna donc de la trompette, et toute l’armée s’arrêta, et cessa de poursuivre Israël et de le combattre.   
[[@Bible:2 Samuel 2:29]]**29** (Or) Abner avec ses gens march èrent par la campagne toute cette nuit ; ils passèrent le Jourdain, et après avoir traversé tout Béthoron, ils arrivèrent au camp.   
[[@Bible:2 Samuel 2:30]]**30** Joab, ayant cessé de poursuivre Abner, et étant revenu, assembla toute l’armée ; et on ne trouva de morts, du côté de David, que dix–neuf hommes, sans compter Asaël.   
[[@Bible:2 Samuel 2:31]]**31** Mais les gens de David frappèrent parmi Benjamin et ceux qui étaient avec Abner, trois cent soixante hommes, qui moururent.   
[[@Bible:2 Samuel 2:32]]**32** Et ils emportèrent le corps d’Asaël ; et on le mit dans le sépulcre de son père à Bethléem. Et Joab, ayant marché toute la nuit avec les hommes qui étaient avec lui, arriva à Hébron au point du jour.

**Chapitre 3**

[[@Bible:2 Samuel 3:1]]**1** Il se fit donc une longue guerre entre la maison de Saül et la maison de David ; David s’avançant toujours et se fortifiant de plus en plus, et la maison de Saül, au contraire, s’affaiblissant de jour en jour.   
[[@Bible:2 Samuel 3:2]]**2** Et il naquit à David des fils à Hébron. L’aîné fut Amnon, qu’il eut d’Achinoam, de Jezraël.   
[[@Bible:2 Samuel 3:3]]**3** Le second, Chéléab, qu’il eut d’Abigaïl, veuve de Nabal, de Carmel. Le troisième, Absalom, qu’il eut de Maacha, fille de Tholmaï, roi de Gessur.   
[[@Bible:2 Samuel 3:4]]**4** Le quatrième, Adonias, fils d’Haggith. Le cinquième, Saphathia, fils d’Abital.   
[[@Bible:2 Samuel 3:5]]**5** Le sixième, Jéthraam, d’Egla, femme de David. David eut ces enfants à Hébron.   
[[@Bible:2 Samuel 3:6]]**6** La maison de Saül était donc en guerre avec la maison de David, et Abner, fils de Ner, était le chef de la maison de Saül.   
[[@Bible:2 Samuel 3:7]]**7** Or Saül avait eu une concubine nommée Respha, fille d’Aïa. Et Isboseth dit à Abner :   
[[@Bible:2 Samuel 3:8]]**8** Pourquoi t’es–tu approché de la concubine de mon père ? Abner, vivement irrité de ce reproche, lui répondit : Suis–je aujourd’hui une tête de chien, après ce que j’ai fait contre Juda ? J’ai rendu toute sorte de services (fait miséricorde) à la maison de Saül ton père, à ses frères et à ses proches, et je ne t’ai point livré entre les mains de David. Et après cela tu viens aujourd’hui chercher des prétextes de m’accuser à propos d’une femme ?   
[[@Bible:2 Samuel 3:9]]**9** Que Dieu traite (fasse ceci à) Abner avec toute sa sévérité, si je ne procure à David ce que le Seigneur a juré en sa faveur,   
[[@Bible:2 Samuel 3:10]]**10** en faisant que le royaume soit transféré de la maison de Saül en la sienne, et que le trône de David soit élevé sur Israël et sur Juda, depuis Dan jusqu’à Bersabée.   
[[@Bible:2 Samuel 3:11]]**11** Et Isboseth n’osa rien lui répondre, parce qu’il le craignait.   
[[@Bible:2 Samuel 3:12]]**12** Abner envoya donc des messagers à David pour lui dire de sa part : A qui appartient tout ce pays ? Fais alliance avec moi, et je prendrai ton parti, et je ferai que tout Israël se réunisse à toi.   
[[@Bible:2 Samuel 3:13]]**13** David lui répondit : Je le veux (Très) bien, je ferai alliance avec toi ; mais je te demande une chose : Tu ne me verras point que tu ne m’aies envoyé auparavant Michol, fille de Saül ; après cela tu viendras et tu me verras.   
[[@Bible:2 Samuel 3:14]]**14** David envoya ensuite des messagers à Isboseth, fils de Saül, et lui fit dire : Rends–moi Michol, ma femme, que j’ai épousée pour cent prépuces de Philistins.   
[[@Bible:2 Samuel 3:15]]**15** Isboseth l’envoya donc chercher, et l’enleva à son mari, Phaltiel, fils de Laïs.   
[[@Bible:2 Samuel 3:16]]**16** Son mari la suivait en pleurant jusqu’à Bahurim. Et Abner lui dit : Va, retourne–t’en ; et il s’en retourna.   
[[@Bible:2 Samuel 3:17]]**17** Après cela Abner parla aux anciens d’Israël, et leur dit : Il y a déjà longtemps que (Tant hier qu’avant–hier) vous souhaitiez d’avoir David pour roi.   
[[@Bible:2 Samuel 3:18]]**18** Faites–le donc maintenant ; puisque le Seigneur a parlé à David, et dit de lui : C’est par la main de David mon serviteur que je sauverai mon peuple Israël de la main des Philistins, et de tous ses ennemis.   
[[@Bible:2 Samuel 3:19]]**19** Abner parla aussi à Benjamin ; et il alla à Hébron, pour dire à David tout ce (qui avait paru bon à) qu’Israël et tous ceux de la tribu de Benjamin avaient résolu.   
[[@Bible:2 Samuel 3:20]]**20** Il y arriva accompagné de vingt hommes. David lui fit un festin, et à ceux qui étaient venus avec lui.   
[[@Bible:2 Samuel 3:21]]**21** Alors Abner dit à David : Je vais assembler tout Israël, afin qu’il reconnaisse mon seigneur et mon roi, et je ferai alliance avec vous, afin que vous régniez sur tous, comme vous le désirez. Après que David eut congédié Abner, et que celui–ci s’en fut allé en paix,   
[[@Bible:2 Samuel 3:22]]**22** les gens de David arrivèrent aussitôt avec Joab, revenant de tailler en pièces des brigands, et en apportant un (très) grand butin. (Mais) Abner n’était plus à Hébron avec David, parce qu’il avait déjà pris congé de lui, et s’en était retourné,   
[[@Bible:2 Samuel 3:23]]**23** lorsque Joab arriva avec toute son armée. On fit donc ce rapport à Joab : Abner, fils de Ner, est venu auprès du roi, qui l’a congédié, et il s’en est allé en paix.   
[[@Bible:2 Samuel 3:24]]**24** Et Joab alla trouver le roi, et lui dit : Qu’avez–vous fait ? Voici qu’Abner est venu auprès de vous ; pourquoi l’avez–vous renvoyé, et l’avez–vous laissé aller ?   
[[@Bible:2 Samuel 3:25]]**25** Ignorez–vous quel est Abner, fils de Ner, et qu’il n’est venu ici que pour vous tromper, pour reconnaître toutes vos démarches, et pour savoir tout ce que vous faites ?   
[[@Bible:2 Samuel 3:26]]**26** Et (C’est pourquoi) Joab, après avoir quitté David, envoya des courriers après Abner, et le fit revenir de la citerne de Sira, sans que David le sût.   
[[@Bible:2 Samuel 3:27]]**27** Et lorsqu’il fut de retour à Hébron, Joab le tira à l’écart au milieu de la porte pour lui parler traîtreusement, et il le frappa dans l’aine et le tua, pour venger la mort de son frère Asaël.   
[[@Bible:2 Samuel 3:28]]**28** Or David ayant appris ce qui s’était passé, s’écria : Je suis innocent à jamais devant le Seigneur, moi et mon royaume, du sang d’Abner, fils de Ner.   
[[@Bible:2 Samuel 3:29]]**29** (Mais) Que son sang retombe sur Joab et sur la maison de son père ; et qu’il y ait à jamais dans la maison de Joab des gens qui souffrent d’un flux honteux (ayant la gonorrhée), ou de la lèpre, qui tiennent le fuseau, qui tombent sous l’épée, et qui manquent de pain.   
[[@Bible:2 Samuel 3:30]]**30** (Ainsi) Joab et Abisaï, son frère, tuèrent donc Abner, parce qu’il avait tué Asaël, leur frère, à Gabaon, dans le combat.   
[[@Bible:2 Samuel 3:31]]**31** Alors David dit à Joab, et à tout le peuple qui était avec lui : Déchirez vos vêtements, couvrez–vous de sacs, et pleurez aux funérailles d’Abner. Et le roi David marchait derrière le cercueil.   
[[@Bible:2 Samuel 3:32]]**32** Après qu’Abner eut été enseveli à Hébron, le roi éleva la voix et pleura sur son tombeau, et tout le peuple pleura aussi.   
[[@Bible:2 Samuel 3:33]]**33** Et le roi, témoignant son deuil et pleurant, dit ces paroles : Abner n’est point mort comme les lâches ont coutume de mourir.   
[[@Bible:2 Samuel 3:34]]**34** Tes mains n’ont pas été liées, et tes pieds n’ont pas été chargés de fers ; mais tu es mort comme les hommes de coeur, qui tombent devant les enfants d’iniquité. Tout le peuple, à ces mots, redoubla ses larmes.   
[[@Bible:2 Samuel 3:35]]**35** Et tous étant revenus pour manger avec David, tandis qu’il était encore grand jour, David jura et dit : Que Dieu me traite avec toute sa sévérité (me fasse ceci, et qu’il ajoute cela), si je prends une bouchée de pain ou quoi que ce soit, avant le coucher du soleil.   
[[@Bible:2 Samuel 3:36]]**36** Tout le peuple entendit ces paroles, et tout ce que le roi avait fait lui plut.   
[[@Bible:2 Samuel 3:37]]**37** Et le peuple et tout Israël furent persuadés ce jour–là, que le roi n’avait eu aucune part à l’assassinat d’Abner, fils de Ner.   
[[@Bible:2 Samuel 3:38]]**38** Le roi dit aussi à ses serviteurs : Ignorez–vous que c’est un prince et un grand homme qui est mort aujourd’hui dans Israël ?   
[[@Bible:2 Samuel 3:39]]**39** Pour moi je ne suis roi que par l’onction, et encore peu affermi ; et ces gens, les fils de Sarvia, sont trop violents pour moi. Que le Seigneur traite selon sa malice celui qui fait le mal.

**Chapitre 4**

[[@Bible:2 Samuel 4:1]]**1** Lorsqu’Isboseth, fils de Saül, apprit qu’Abner avait été tué à Hébron, il perdit courage : et tout Israël fut troublé.   
[[@Bible:2 Samuel 4:2]]**2** Isboseth avait à son service deux chefs de voleurs, dont l’un s’appelait Baana, et l’autre Réchab, tous deux fils de Remmon de Béroth, de la tribu de Benjamin ; car Béroth avait été autrefois rattachée à Benjamin ;   
[[@Bible:2 Samuel 4:3]]**3** mais les habitants de cette ville s’enfuirent à Géthaïm, où ils sont demeurés comme étrangers jusqu’à présent.   
[[@Bible:2 Samuel 4:4]]**4** Or Jonathas, fils de Saül, avait un fils, qui était perclus des deux pieds. Car il n’avait que cinq ans, lorsque (quand) arriva de Jezraël la nouvelle de la mort de Saül et de Jonathas. Sa nourrice le prit et s’enfuit ; et comme elle fuyait avec précipitation, l’enfant tomba, et devint boiteux. Il s’appelait Miphiboseth.   
[[@Bible:2 Samuel 4:5]]**5** Réchab et Baana, fils de Remmon de Béroth, entrèrent donc dans la maison d’Isboseth, tandis qu’il dormait sur son lit, vers midi, durant la plus grande chaleur du jour. La femme qui gardait la porte de la maison s’était endormie en nettoyant du blé.   
[[@Bible:2 Samuel 4:6]]**6** Ils vinrent donc secrètement dans la maison, en prenant des épis de blé, et ils frappèrent Isboseth dans l’aine, et s’enfuirent.   
[[@Bible:2 Samuel 4:7]]**7** Car, lorsqu’ils entrèrent dans la maison, il dormait sur son lit dan s sa chambre ; ils le frappèrent et le tuèrent ; ils prirent sa tête, puis ayant marché toute la nuit par le chemin du désert,   
[[@Bible:2 Samuel 4:8]]**8** ils l’apportèrent à David dans Hébron, et lui dirent : Voici la tête d’Isboseth, fils de Saül, votre ennemi, qui cherchait à vous ôter la vie ; et le Seigneur venge aujourd’hui mon seigneur le roi de Saül et de sa race.   
[[@Bible:2 Samuel 4:9]]**9** (Mais) David répondit à Réchab et à Baana, son frère, fils de Remmon de Béroth : Vive le Seigneur (vit !), qui délivre mon âme de toute angoisse !   
[[@Bible:2 Samuel 4:10]]**10** Si j’ai fait arrêter et tuer à Sic e leg celui qui vint me dire que Saül était mort, croyant m’apporter une bonne nouvelle, et qui en attendait une grande récompense ;   
[[@Bible:2 Samuel 4:11]]**11** combien plus, maintenant que des méchants (hommes impies) ont tué un homme innocent dans sa maison, sur son lit, vengerai–je son sang sur vous qui l’avez répandu de vos mains, et vous exterminerai–je de dessus la terre !   
[[@Bible:2 Samuel 4:12]]**12** David ordonna donc à ses gens de les tuer, et ils les tuèrent ; et, leur ayant coupé les mains et les pieds, ils les pendirent près de la piscine d’Hébron ; ils prirent aussi la tête d’Isboseth, et l’ensevelirent d ans le sépulcre d ’Abner à Hébron.

**Chapitre 5**

[[@Bible:2 Samuel 5:1]]**1** Alors toutes les tribus l’Israël vinrent trouver David à Hébron, et lui dirent : Nous sommes vos (votre) os et votre chair.   
[[@Bible:2 Samuel 5:2]]**2** Autrefois déjà (Mais hier et avant–hier), lorsque Saül était notre roi, vous meniez Israël au combat et vous l’en rameniez ; et c’est à vous que le Seigneur a dit : Tu seras le pasteur de mon peuple Israël, et tu en seras le chef.   
[[@Bible:2 Samuel 5:3]]**3** Les anciens d’Israël vinrent aussi trouver David à Hébron. David y fit alliance avec eux devant le Seigneur ; et ils le sacrèrent roi sur Israël.   
[[@Bible:2 Samuel 5:4]]**4** David avait trente ans lorsqu’il commença à régner, et il régna quarante ans.   
[[@Bible:2 Samuel 5:5]]**5** Il régna sept ans et demi à Hébron sur Juda ; et trente–trois ans à Jérusalem sur Juda et tout Israël.   
[[@Bible:2 Samuel 5:6]]**6** Al or s le roi, accompagné de tous ceux qui étaient avec lui, marcha vers Jérusalem contre les Jébuséens qui y habitaient. Les assiégés disaient à David : Vous n’entrerez point ici que vous n’en ayez chassé les aveugles et les boiteux ; comme pour lui dire qu’il n’y entrerait jamais.   
[[@Bible:2 Samuel 5:7]]**7** Néanmoins David prit la forteresse de Sion, qui est appelée aujourd’hui la ville de David.   
[[@Bible:2 Samuel 5:8]]**8** Car David avait alors proposé une récompense pour celui qui battrait les Jébuséens, qui pourrait gagner le haut de la forteresse, et qui chasserait les aveugles et les boiteux ennemis (, haïssant l’âme) de David. C’est pourquoi l’on dit en prover b e : Les (Un) aveugle(s) et les (un) boiteux n’entreront pas dans le temple.   
[[@Bible:2 Samuel 5:9]]**9** Et David s’établit dans la forteresse, et il l’appela la ville (Cité) de David ; il la fit entourer de murs, depuis Mello, et en–dedans.   
[[@Bible:2 Samuel 5:10]]**10** Et David allait toujours croissant de plus en plus ; et le Seigneur Dieu des armées était avec lui.   
[[@Bible:2 Samuel 5:11]]**11** Hiram, roi de Tyr, envoya aussi des ambassadeurs à David, avec du bois de cèdre, des charpentiers, et des tailleurs de pierres pour les murs ; et ils bâtirent la (une) maison de (à) David.   
[[@Bible:2 Samuel 5:12]]**12** Et David reconnut que le Seigneur l’avait confirmé roi sur Isr a ël, et qu’il l’avait élevé au gouvernement de son peuple.   
[[@Bible:2 Samuel 5:13]]**13** Il prit donc encore des concubines et des femmes de Jérusalem, après qu’il y fut venu d’Hébron ; et il en eut d’autres fils et d’autres filles.   
[[@Bible:2 Samuel 5:14]]**14** Voici le nom des fils qu’il eut à Jérusalem : Samua, Sobab, Nathan, Salomon,   
[[@Bible:2 Samuel 5:15]]**15** Jébahar, Elisua, Népheg,   
[[@Bible:2 Samuel 5:16]]**16** Japhia, Elisama, Elioda et Eliphaleth.   
[[@Bible:2 Samuel 5:17]]**17** Or les Philistins, ayant appris que David avait été sacré roi sur Israël, s’assemblèrent tous pour lui faire la guerre. David le sut, et descendit dans la forteresse.   
[[@Bible:2 Samuel 5:18]]**18** Les Philistins vinrent se répandre dans la vallée de Raphaïm.   
[[@Bible:2 Samuel 5:19]]**19** Et David consulta le Seigneur, et lui dit : Marcherai–je contre les Philistins, et les livrerez–vous entre mes mains ? Le Seigneur lui dit : Va ; car je les livrerai assurément entre tes mains (les livrant, je mettrai les Philistins en ta main).   
[[@Bible:2 Samuel 5:20]]**20** David vint donc à Baal–Pharasim, où il défit les Philistins ; et il dit : Le Seigneur a dispersé mes ennemis (de) devant moi, comme les eaux qui se dispersent. C’est pour cette raison que ce lieu fut appelé Baal–Pharasim.   
[[@Bible:2 Samuel 5:21]]**21** Les Philistins laissèrent là leurs idoles (images taillées au ciseau), que David et ses gens emportèrent.   
[[@Bible:2 Samuel 5:22]]**22** (Et) Les Philistins revinrent encore une autre fois, et ils se répand i rent dans la vallée de Raphaïm.   
[[@Bible:2 Samuel 5:23]]**23** David con s ulta le Seigneur, et lui dit : Irai–je contre les Philistins, et les livrerez–vous entre mes mains ? Le Seigneur lui répondit : Ne va pas droit à eux ; mais tourne derrière leur camp, jusqu’à ce que tu sois venu vis–à–vis des poiriers.   
[[@Bible:2 Samuel 5:24]]**24** Et lorsque tu entendras au sommet des poiriers comme le bruit de quelqu’un qui marche, tu commenceras à combattre ; parce que le Seigneur marchera alors devant toi pour combattre l’armée des Philistins.   
[[@Bible:2 Samuel 5:25]]**25** David fit donc ce que le Seigneur lui avait commandé ; et il battit et poursuivit les Philistins depuis Gabaa jusqu’à Gézer.

**Chapitre 6**

[[@Bible:2 Samuel 6:1]]**1** David assembla encore toute l’élite d’Israël, au nombre de trente mille hommes ;   
[[@Bible:2 Samuel 6:2]]**2** et s’en alla, accompagné de tous ceux de la tribu de Juda qui se trouvèrent avec lui, pour amener l’arche de Dieu, sur laquelle est invoqué le nom du Seigneur des armées, qui est assis au–dessus d’elle sur les chérubins.   
[[@Bible:2 Samuel 6:3]]**3** Ils mirent l’arche de Dieu sur un char neuf, et l’emmenèrent de la maison d’Abinadab, habitant de Gabaa. (Or) Oza et Ahio, fils d’Abinadab, conduisaient le char neuf.   
[[@Bible:2 Samuel 6:4]]**4** Et lorsqu’ils eurent sorti l’arche de la maison d’Abinadab qui la gardait à Gabaa, Ahio marchait devant elle.   
[[@Bible:2 Samuel 6:5]]**5** Cependant David et tout Israël jouaient devant le Seigneur de toutes sortes d’instruments de musique : de la harpe, de la lyre, du tambourin, des s istres e t des cymbales.   
[[@Bible:2 Samuel 6:6]]**6** Mais lorsqu’on fut arrivé près de l’aire de Nachon, Oza porta la main sur l’arche de Dieu, et la retint, parce que les boeufs regimbaient, et l’avaient fait pencher.   
[[@Bible:2 Samuel 6:7]]**7** Alors la colère du Seigneur s’alluma contre Oza, et il le frappa de mort à cause de sa témérité ; e t Oza tomba mort sur la place devant l’arche de Dieu.   
[[@Bible:2 Samuel 6:8]]**8** (Or) David fut affligé de ce que le Seigneur avait frappé Oza ; et ce lieu fut appelé : la Plaie (Châtiment) d’Oza, nom qu’il garde encore aujourd’hui.   
[[@Bible:2 Samuel 6:9]]**9** Alors David eut une grande crainte du Seigneur (ce jour–là), et il dit : Comment l’arche du Seigneur viendra–t–elle chez moi ?   
[[@Bible:2 Samuel 6:10]]**10** Et il ne voulut pas que l’on amenât l’arche du Seigneur chez lui, dans la cité de David ; mais il la fit entrer dans la maison d’Obédédom le Géthéen.   
[[@Bible:2 Samuel 6:11]]**11** (Et) L’arche du Seigneur demeura donc trois mois dans la maison d’Obédédom le Géthéen, et le Seigneur le bénit avec toute sa maison.   
[[@Bible:2 Samuel 6:12]]**12** On vint dire ensuite au roi David que le Seigneur avait béni Obédédom et tout ce qui lui appartenait, à cause de l’arche de Dieu. David s’en alla donc à la maison d’Obédédom, et il amena l’arche de Dieu dans la ville de David avec une grande joie. Et il y avait auprès de David sept choeurs, et un veau pour servir de victime.   
[[@Bible:2 Samuel 6:13]]**13** Et lorsque ceux qui portaient l’arche avaient fait six pas, il immolait un boeuf et un bélier.   
[[@Bible:2 Samuel 6:14]]**14** Et David, revêtu d’un éphod de lin, dansait devant le Seigneur de toute sa force ;   
[[@Bible:2 Samuel 6:15]]**15** et accompagné de toute la maison d’Israël, il conduisait l’arche de l’alliance (du testament) du Seigneur, avec des cris de joie, et au son des trompettes.   
[[@Bible:2 Samuel 6:16]]**16** Et lorsque l’arche du Seigneur fut entrée dans la ville de David, Michol, fille de Saül, regardant par une fenêtre, vit le roi David qui dansait et qui sautait (sautillait) devant le Seigneur ; et elle le méprisa dans son coeur.   
[[@Bible:2 Samuel 6:17]]**17** Les lévites firent donc entrer l’arche du Seigneur dans la tente (tabernacle) que David avait fait dresser, et ils la mirent au milieu, à la place qui lui avait été destinée ; et David offrit des holocaustes et des sacrifices d’action de grâces devant l’arche du Seigneur.   
[[@Bible:2 Samuel 6:18]]**18** Lorsqu’il eut achevé d’offrir les holocaustes et les sacrifices d’action de grâces, il bénit le peuple au nom du Seigneur des armées.   
[[@Bible:2 Samuel 6:19]]**19** Et il donna à toute cette multitude d’Israélites, tant hommes que femmes, à chacun une tourte (galette) de pain, un morceau (de viande) de boeuf rôti, et de la (fleur de) farine frite dans l’huile, et chacun s’en retourna chez soi.   
[[@Bible:2 Samuel 6:20]]**20** David revint aussi chez lui pour bénir sa maison. Et Michol, fille de Saül, étant venue au–devant de David, lui dit : Que le roi d’Israël a eu de gloire aujourd’hui, en se découvrant devant les servantes de ses sujets, et paraissant nu comme ferait un de ses, note) bouffon(s) !   
[[@Bible:2 Samuel 6:21]]**21** (Et) David répondit à Michol : (Oui,) devant le Seigneur qui m’a choisi plutôt que ton père et que toute sa maison, et qui m’a ordonné d’être chef de son peuple dans Isr a ël,   
[[@Bible:2 Samuel 6:22]]**22** je danserai, et je paraîtrai plus vil encore que je n’ai paru ; je serai petit à mes yeux, et par là j’aurai plus de gloire devant les servantes dont tu parles.   
[[@Bible:2 Samuel 6:23]]**23** C’est pour cette raison que Michol, fille de Saül, n’eut point d’enfants jusqu’à sa mort.

**Chapitre 7**

[[@Bible:2 Samuel 7:1]]**1** Or, lorsque le roi se fut établi dans sa maison, et que le Seigneur lui eut donné la paix de tous côtés avec tous ses ennemis,   
[[@Bible:2 Samuel 7:2]]**2** il dit au prophète Nathan : Ne vois–tu pas que je demeure dans une maison de cèdre, et que l’arche de Dieu habite sous des peaux ?   
[[@Bible:2 Samuel 7:3]]**3** Et Nathan dit au roi : Allez, faites tout ce que vous avez dans le coeur, parce que le Seigneur est avec vous.   
[[@Bible:2 Samuel 7:4]]**4** Mais, la nuit suivante, le Seigneur parla à Nathan, et lui dit :   
[[@Bible:2 Samuel 7:5]]**5** Parle à mon serviteur David, et dis–lui : Voici ce que dit le Seigneur : Me bâtiras–tu une maison afin que j’y habite ?   
[[@Bible:2 Samuel 7:6]]**6** Car depuis que j’ai (re)tiré de l’Egypte les enfants d’Israël jusqu’à ce jour, je n’ai eu aucune maison, mais j’ai toujours été sous un tabernacle et sous une tente.   
[[@Bible:2 Samuel 7:7]]**7** Dans tous les lieux où j’ai passé avec tous les enfants d’Israël, quand j’ai donné ordre à quelqu’une des tribus de conduire mon peuple, lui ai–je dit : Pourquoi ne m’avez–vous pas bâti une maison de cèdre ?   
[[@Bible:2 Samuel 7:8]]**8** (Et) Maintenant, tu diras donc ceci à mon serviteur David : Voici ce que dit le Seigneur des armées : Je t’ai tiré des pâturages lorsque tu suivais les troupeaux, afin que tu fusses le chef de mon peuple Israël.   
[[@Bible:2 Samuel 7:9]]**9** J’ai été avec toi partout où tu as été ; j’ai exterminé tous tes ennemis devant toi, et j’ai rendu ton nom illustre comme est celui des grands de la terre.   
[[@Bible:2 Samuel 7:10]]**10** Je mettrai mon peuple Israël dans un lieu stable ; je l’y affermirai, et il y demeurera sans être jamais troublé ; et les enfants d’iniquité n’entreprendront plus de l’affliger comme ils ont fait auparavant,   
[[@Bible:2 Samuel 7:11]]**11** depuis le temps où j’ai établi des juges sur mon peuple Israël ; et je vous donnerai la paix avec tous vos ennemis. De plus, le Seigneur te promet qu’il te fera lui–même une maison.   
[[@Bible:2 Samuel 7:12]]**12** Et lorsque tes jours seront accomplis, et que tu te seras endormi avec tes pères, je mettrai sur ton trône après toi ton fils qui sortira de toi, et j’affermirai son règne.   
[[@Bible:2 Samuel 7:13]]**13** C’est lui qui bâtira une maison à mon nom ; et j’établirai à jamais le trône de son royaume.   
[[@Bible:2 Samuel 7:14]]**14** Je serai son père, et il sera mon fils ; et s’il commet quelque chose d’injuste, je le châtierai avec la verge des hommes et par les coups dont on punit les enfants des hommes.   
[[@Bible:2 Samuel 7:15]]**15** Mais je ne retirerai pas ma miséricorde de lui, comme je l’ai retirée de Saül, que j’ai rejeté de devant ma face.   
[[@Bible:2 Samuel 7:16]]**16** Ta maison sera stable ; tu verras ton royaume subsister éternellement (devant ta face), et ton trône s’affermira pour (à) jamais.   
[[@Bible:2 Samuel 7:17]]**17** Nathan parla donc à David, et lui rapporta tout ce que Dieu lui avait dit, et tout ce qu’il lui avait fait voir.   
[[@Bible:2 Samuel 7:18]]**18** Alors le roi David, étant entré auprès de l’arche, s’assit devant le Seigneur et dit : Qui suis–je, Seigneur Dieu, et quelle est ma maison, pour que vous m’ayez fait venir jusqu’à ce point ?   
[[@Bible:2 Samuel 7:19]]**19** Mais cela même a paru peu de chose à vos yeux, Seigneur Dieu, si vous n’assuriez encore votre serviteur de l’établissement de sa maison pour les siècles à venir ; car c’est là la loi des enfants d’Adam, Seigneur Dieu.   
[[@Bible:2 Samuel 7:20]]**20** Après cela que peut vous dire David pour vous exprimer sa reconnaissance (parler) ? Car vous connaissez votre serviteur, Seigneur Dieu.   
[[@Bible:2 Samuel 7:21]]**21** C’est selon votre parole et votre coeur que vous avez fait toutes ces merveilles ; et vous les avez même fait connaître à votre serviteur.   
[[@Bible:2 Samuel 7:22]]**22** Vous êtes apparu grand, Seigneur Dieu, par toutes les choses que nous avons entendues de nos oreilles ; car personne ne vous est semblable, et hors de vous il n’y a pas de Dieu.   
[[@Bible:2 Samuel 7:23]]**23** Y a–t–il sur la terre une nation comme votre peuple Israël, que Dieu est allé lui–même racheter pour en faire son peuple, pour se faire un nom célèbre et pour accomplir en sa faveur des prodiges si terribles, (à la face de votre peuple) afin de le tirer de la servitude d’Egypte, et afin de punir la terre, son peuple et son dieu !   
[[@Bible:2 Samuel 7:24]]**24** Car vous avez choisi Israël pour être éternellement votre peuple ; et vous êtes devenu leur Dieu, Seigneur Dieu.   
[[@Bible:2 Samuel 7:25]]**25** Maintenant donc, Seigneur Dieu, accomplissez à jamais la parole que vous avez prononcée sur votre serviteur et sur sa maison, et exécutez ce que vous avez dit ;   
[[@Bible:2 Samuel 7:26]]**26** afin que votre nom soit éternellement glorifié, et que l’on dise : Le Seigneur des armées est le Dieu d’Israël. Et la maison de votre serviteur David demeurera stable devant le Seigneur.   
[[@Bible:2 Samuel 7:27]]**27** (Parce que) Vous avez révélé à votre serviteur, ô Seigneur des armées, ô Dieu d’Israël, que vous vouliez lui établir sa maison ; c’est pour cela que votre serviteur a trouvé son coeur, pour vous adresser cette prière.   
[[@Bible:2 Samuel 7:28]]**28** (Maintenant donc) Seigneur Dieu, vous (qui) êtes Dieu, vos paroles seront véritables ; et c’est vous qui avez fait à votre serviteur ces grandes promesses.   
[[@Bible:2 Samuel 7:29]]**29** Commencez donc, et bénissez la maison de votre serviteur, afin qu’elle subsiste éternellement devant vous ; parce que c’est vous, Seigneur Dieu, qui avez parlé, et qui répandez à jamais votre bénédiction sur la maison de votre serviteur.

**Chapitre 8**

[[@Bible:2 Samuel 8:1]]**1** Après cela David battit les Philistins, les humilia, et reçut de leurs mains le prix du tribut (ôta le frein du tribut de la main des Philistins).   
[[@Bible:2 Samuel 8:2]]**2** Il défit aussi les Moabites, et il les mesura au cordeau après les avoir étendus à terre ; et il en mesura deux cordeaux, dont il destina l’un à la mort, et l’autre à la vie. Et Moab fut assujetti à David et lui paya le tribut.   
[[@Bible:2 Samuel 8:3]]**3** David défit aussi Adarézer, fils de Rohob, roi de Soba, lorsqu’il allait pour étendre sa domination jusque sur l’Euphrate.   
[[@Bible:2 Samuel 8:4]]**4** (Et) David lui prit dix–sept cents chevaux et vingt mille hommes de pied ; il coupa les nerfs des jambes à tous les chevaux des chars, et ne réserva que cent chars.   
[[@Bible:2 Samuel 8:5]]**5** Les Syriens de Damas vinrent au secours d’Adarézer, roi de Soba ; et David en tua vingt–deux mille.   
[[@Bible:2 Samuel 8:6]]**6** Il mit des garnisons dans la Syrie de Damas ; la Syrie lui fut assujettie, et lui paya le tribut ; et le Seigneur conserva David dans toutes les guerres qu’il entreprit (lieux où il alla).   
[[@Bible:2 Samuel 8:7]]**7** Et David prit les armes d’or des serviteurs d’Adarézer, et les porta à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Samuel 8:8]]**8** Il enleva aussi une prodigieuse quantité d’airain des villes de Beté et de Béroth, qui appartenaient à Adarézer.   
[[@Bible:2 Samuel 8:9]]**9** (Or) Thoü, roi d’Emath, ayant appris que David avait défait toutes les troupes d’Adarézer,   
[[@Bible:2 Samuel 8:10]]**10** envoya Joram, son fils, le complimenter et lui rendre grâces de ce qu’il avait vaincu Adarézer, et avait taillé son arm ée en pièces. Car Thoü était ennemi d’Adarézer. Joram apporta avec lui des vases d’or, d’argent et d’airain,   
[[@Bible:2 Samuel 8:11]]**11** que le roi David consacra au Seigneur, avec ce qu’il lui avait déjà consacré d’argent et d’or pris sur toutes les nations qu’il s’était assujetties :   
[[@Bible:2 Samuel 8:12]]**12** sur la Syrie, sur Moab, sur les Ammonites, sur les Philistins, sur Amalec, avec les dépouilles d’Adarézer, fils de Rohob et roi de Soba.   
[[@Bible:2 Samuel 8:13]]**13** David s’acquit aussi un grand nom dans la vallée des Salines, où il tailla en pièces dix–huit mille hommes, lorsqu’il revenait apr è s avoir pris la Syrie.   
[[@Bible:2 Samuel 8:14]]**14** Il mit des officiers (gardes) et des garnisons (une garnison) dans l’Idumée, et toute l’Idumée lui fut assujettie. Le Seigneur le conserva dans toutes les guerres qu’il entreprit (lieux où il alla).   
[[@Bible:2 Samuel 8:15]]**15** David régna donc sur tout Israël ; et dans les jugements qu’il rendait il faisait justice à tout son peuple.   
[[@Bible:2 Samuel 8:16]]**16** (Mais) Joab, fils de Sarvia, était général de ses armées, et Josaphat, fils d’Ahilud, avait la charge des archives (tenait les registres).   
[[@Bible:2 Samuel 8:17]]**17** Sadoc, fils d’Achitob, et Achimélech, fils d’Abiathar, étaient (grands) prêtres ; Saraïas était secrétaire.   
[[@Bible:2 Samuel 8:18]]**18** Banaïas, fils de Jo ï ada, commandait les Céréthiens et les Phéléthiens, et les enfants de David étaient prêtres.

**Chapitre 9**

[[@Bible:2 Samuel 9:1]]**1** David dit alors : N’est–il pas resté quelqu’un de la maison de Saül, à qui je puisse faire du bien à cause de Jonathas ?   
[[@Bible:2 Samuel 9:2]]**2** Or il y avait un serviteur de la maison de Saül, qui s’appelait Siba. Et le roi l’ayant fait venir, lui dit : Es–tu Siba ? Il lui répondit : Je le suis, pour vous obéir.   
[[@Bible:2 Samuel 9:3]]**3** Le roi lui dit : Est–il resté quelqu’un de la maison de Saül, que je puisse combler de grâces (use envers lui de la miséricorde de Dieu) ? Siba dit au roi : Il reste encore un fils de Jonathas, qui est perclus des pieds.   
[[@Bible:2 Samuel 9:4]]**4** Où est–il ? dit David. Il est, dit Siba, à Lodabar, dans la maison de Machir, fils d’Ammiel.   
[[@Bible:2 Samuel 9:5]]**5** Le roi David l’envoya donc chercher à Lodabar, dans la maison de Machir, fils d’Ammiel.   
[[@Bible:2 Samuel 9:6]]**6** Et (Mais) lorsque Miphiboseth, fils de Jonathas, fils de Saül, fut venu devant David, il se prosterna le visage contre terre. David lui dit : Miphiboseth ? Il lui répondit : Me voici, pour vous obéir.   
[[@Bible:2 Samuel 9:7]]**7** David lui dit : Ne crains point, car je veux te faire du bien (ferai entièrement miséricorde), à cause de Jonathas, ton père. Je te rendrai toutes les terres de Saül, ton aïeul, et tu mangeras toujours (du pain) à ma table.   
[[@Bible:2 Samuel 9:8]]**8** Miphiboseth, se prosternant devant lui, lui dit : Qui suis–je, moi votre serviteur, pour avoir mérité que vous regardiez un chien mort tel que je suis ?   
[[@Bible:2 Samuel 9:9]]**9** Le roi fit donc venir Siba, serviteur de Saül, et lui dit : J’ai donné au fils de ton maître tout ce qui était à Saül, et toute sa maison.   
[[@Bible:2 Samuel 9:10]]**10** Fais donc valoir (Laboure donc) ses terres pour lui, toi et tes fils et tes serviteurs, afin que le fils de ton maître ait de quoi subsister ; mais Miphiboseth, fils de ton maître, mangera toujours (du pain) à ma table. Or Siba avait quinze fils et vingt serviteurs.   
[[@Bible:2 Samuel 9:11]]**11** Et il dit au roi : Monseigneur le roi, votre serviteur fera comme vous lui avez commandé. Et Miphiboseth mangera à ma table comme l’un des enfants (fils) du roi.   
[[@Bible:2 Samuel 9:12]]**12** Or Miphiboseth avait un fils encore enfant, appelé Micha. Et toute la famille de Siba servait Miphiboseth.   
[[@Bible:2 Samuel 9:13]]**13** Or Miphiboseth demeurait à Jérusalem, parce qu’il mangeait toujours à la table du roi ; et il était boiteux des deux jambes.

**Chapitre 10**

[[@Bible:2 Samuel 10:1]]**1** Or il arriva que, quelque temps après, le roi des Ammonites vint à mourir, et Hanon, son fils, régna à sa place.   
[[@Bible:2 Samuel 10:2]]**2** Alors David dit : Je veux témoigner de l’affection envers Hanon, fils de Naas, comme son père m’en a témoigné. Il lui envoya donc des ambassadeurs pour le consoler de la mort de son père. Et lorsqu’ils furent arrivés sur les terres des Ammonites,   
[[@Bible:2 Samuel 10:3]]**3** les princes du pays dirent à Hanon leur maître : Croyez–vous que ce soit pour honorer votre père, que David vous a envoyé des consolateurs ? N’est–ce pas pour reconnaître et explorer la ville, et pour la détruire un jour que David envoie ses serviteurs auprès de vous ?   
[[@Bible:2 Samuel 10:4]]**4** Hanon fit donc prendre les serviteurs de David, leur fit raser la moitié de la barbe, et leur fit couper la moitié de leurs habits, jusqu’au haut des cuisses, et les renvoya.   
[[@Bible:2 Samuel 10:5]]**5** David, l’ayant appris, envoya des messagers au–devant d’eux, car ils étaient couverts de confusion (très honteusement confus), et leur donna cet ordre : Demeurez à Jéricho jusqu’à ce que votre barbe ait repoussé, et revenez ensuite.   
[[@Bible:2 Samuel 10:6]]**6** Or les Ammonites, voyant qu’ils avaient offensé David, envoyèrent vers les Syriens de Rohob et les Syriens de Soba, et ils enrôlèrent à leur solde vingt mille hommes de pied. Ils prirent aussi mille hommes du roi de Maacha, et douze mille d’Istob.   
[[@Bible:2 Samuel 10:7]]**7** Quand David en eut été averti, il envoya contre eux Joab avec toutes ses troupes.   
[[@Bible:2 Samuel 10:8]]**8** Les Ammonites s’avancèrent alors, et rangèrent leur armée en bataille à l’entrée (même) de la porte de la ville ; (mais) les Syriens de Soba et de Rohob, d’Istob et de Maacha étaient à part dans la plaine.   
[[@Bible:2 Samuel 10:9]]**9** Joab, voyant donc les ennemis préparés à le combattre de front et par derrière, fit un choix parmi toutes les meilleures troupes d’Israël, et marcha en bataille contre les Syriens.   
[[@Bible:2 Samuel 10:10]]**10** Il donna le reste de l’armée à Abisaï, son frère, qui s’avança contre les Ammonites.   
[[@Bible:2 Samuel 10:11]]**11** Et Joab dit à Abisaï : Si les Syriens ont l’avantage sur moi, tu viendras à mon secours ; et si les Ammonites en ont sur toi, je viendrai aussi te secourir.   
[[@Bible:2 Samuel 10:12]]**12** Agis en homme de coeur, et combattons pour notre peuple et pour la cité de notre Dieu ; et le Seigneur ordonnera de tout comme il lui plaira.   
[[@Bible:2 Samuel 10:13]]**13** Joab attaqua donc les Syriens avec les troupes qu’il commandait, et aussitôt les Syriens s’enfuirent devant lui.   
[[@Bible:2 Samuel 10:14]]**14** Les Ammonites (enfants d’Ammon) voyant la fuite des Syriens, s’enfuirent aussi eux–mêmes devant Abisaï, et se retirèrent dans la ville. Et Joab, après avoir battu les Ammonites, s’en retourna, et revint à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Samuel 10:15]]**15** Or les Syriens, voyant qu’ils avaient été défaits par Israël, s’assemblèrent tous.   
[[@Bible:2 Samuel 10:16]]**16** Adarézer envoya chercher les Syriens qui étaient au–delà du fleuve, et amena leurs troupes, que Sobach, général de l’armée d’Adarézer, commandait.   
[[@Bible:2 Samuel 10:17]]**17** On l’annonça à David, qui assembla toutes les troupes d’Israël, passa le Jourdain, et vint à Hélam. Les Syriens marchèrent contre David, et lui livrèrent bataille.   
[[@Bible:2 Samuel 10:18]]**18** Mais ils s’enfuirent dès qu’ils furent en présence d’Israël, et David tailla en pièces sept cents (hommes qui étaient sur les) chariots de leurs troupes, et quarante mille chevaux, et il frappa Sobach, général de l’armée, qui mourut sur–le–champ.   
[[@Bible:2 Samuel 10:19]]**19** Tous les rois qui étaient venus au secours d’Adarézer, se voyant vaincus par les Israélites, furent saisis de frayeurs, et s’enfuirent devant eux avec cinquante–huit mille hommes. Ils firent ensuite la paix avec les Israélites, et leur furent assujettis. Depuis ce temps les Syriens n’osèrent plus prêter secours aux fils d’Ammon.

**Chapitre 11**

[[@Bible:2 Samuel 11:1]]**1** L’année suivante, au temps où les rois ont coutume d’aller à la guerre, David envoya Joab avec ses officiers et toutes les troupes d’Israël, qui ravagèrent le pays des Ammonites, et assiégèrent Rabba. Mais David demeura à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Samuel 11:2]]**2** Pendant que ces choses se passaient, il arriva que David se leva de dessus son lit dans l’après–midi, et tandis qu’il se promenait sur la terrasse de son palais, il vit une femme vis–à–vis de lui, qui se baignait sur la terrasse de sa maison ; et cette femme était très belle.   
[[@Bible:2 Samuel 11:3]]**3** Le roi envoya donc savoir qui elle était. On vint lui dire que c’était Bethsabée, fille d’Eliam, femme d’Urie l’Héthéen.   
[[@Bible:2 Samuel 11:4]]**4** David, ayant envoyé des messagers, la fit venir ; et quand elle fut venue vers lui, il dormit avec elle, et aussitôt elle se purifia de son impureté,   
[[@Bible:2 Samuel 11:5]]**5** et retourna chez elle, ayant conçu. Et elle envoya dire à David : J’ai conçu.   
[[@Bible:2 Samuel 11:6]]**6** Et David envoya dire à Joab : Envoie–moi Urie l’Héthéen. Joab le lui envoya.   
[[@Bible:2 Samuel 11:7]]**7** Et quand il fut venu, David lui demanda en quel état était Joab et le peuple, et ce qui se passait à la guerre.   
[[@Bible:2 Samuel 11:8]]**8** Et David dit à Urie : Va–t’en chez toi et lave–toi les pieds. Urie sortit du palais, et le roi lui envoya des mets de sa table.   
[[@Bible:2 Samuel 11:9]]**9** Il passa la nuit suivante devant la porte du palais du roi avec les autres officiers (serviteurs de son seigneur), et il n’alla pas dans sa maison.   
[[@Bible:2 Samuel 11:10]]**10** David, en ayant été averti, dit à Urie : D’où vient que, revenant de voyage, tu n’es pas allé chez toi ?   
[[@Bible:2 Samuel 11:11]]**11** Urie répondit à David : L’arche de Dieu, Israël et Juda demeurent sous des tentes ; et Joab, mon seigneur, et les serviteurs de mon seigneur couchent à terre ; et moi cependant j’irais en ma maison manger et boire, et dormir avec ma femme ? Je jure par la vie et par le salut de mon roi que je ne le ferai jamais.   
[[@Bible:2 Samuel 11:12]]**12** David dit donc à Urie : Demeure ici aujourd’hui encore, et je te renverrai demain. Urie demeura donc à Jérusalem ce jour–là, et jusqu’au lendemain.   
[[@Bible:2 Samuel 11:13]]**13** Et David le fit venir pour manger et pour boire à sa table et il l’enivra. Mais, étant sorti le soir, Urie dormit dan son lit avec les officiers du roi (serviteurs de son seigneur) ; et il n’alla pas chez lui.   
[[@Bible:2 Samuel 11:14]]**14** Le lendemain matin, David envoya une lettre à Joab, par Urie même.   
[[@Bible:2 Samuel 11:15]]**15** Il lui mandait dans cette lettre : Mets Urie à la tête de tes gens, là où le combat sera le plus rude ; et fais en sorte qu’il soit abandonné, et qu’il y périsse.   
[[@Bible:2 Samuel 11:16]]**16** Joab, continuant donc le siège de la ville, mit Urie en face du lieu où il savait qu’étaient les meilleures troupes ennemies.   
[[@Bible:2 Samuel 11:17]]**17** Les assiégés, ayant fait une sortie, chargèrent Joab, et tuèrent quelques–uns des soldats de David, parmi lesquels périt Urie l’Héthéen.   
[[@Bible:2 Samuel 11:18]]**18** Aussitôt Joab envoya un courrier à David, pour l’instruire de tout ce qui s’était passé dans le combat ;   
[[@Bible:2 Samuel 11:19]]**19** et il donna cet ordre au messager : Lorsque tu auras achevé de dire au roi tout ce qui s’est fait à l’attaque de la ville,   
[[@Bible:2 Samuel 11:20]]**20** si tu vois qu’il se fâche, et qu’il dise : Pourquoi êtes–vous allés combattre si près des murs ? Ignorez–vous combien on lance de traits de dessus un rempart ?   
[[@Bible:2 Samuel 11:21]]**21** Qui a tué Abimélech, fils de Jérobaal ? N’est–ce pas une femme qui a jeté sur lui du haut de la muraille un morceau d’une meule et qui l’a tué à Thébès ? Pourquoi vous êtes–vous approchés si près des murs ? tu lui diras : Urie l’Héthéen, votre serviteur, a aussi été tué.   
[[@Bible:2 Samuel 11:22]]**22** Le courrier partit donc, et vint dire à David ce que Joab lui avait commandé.   
[[@Bible:2 Samuel 11:23]]**23** Et il lui parla en ces termes : Les assiégés ont eu de l’avantage sur nous ; ils sont sortis hors de la ville pour nous charger, et nous les avons poursuivis avec vigueur jusqu’à la porte de la ville.   
[[@Bible:2 Samuel 11:24]]**24** Mais les archers ont lancé leurs traits contre nous du haut des murailles. Quelques–uns de vos serviteurs y ont été tués ; et Urie l’Héthéen votre serviteur est mort parmi les autres.   
[[@Bible:2 Samuel 11:25]]**25** David répondit au courrier : Tu diras ceci à Joab : Que cela ne t’étonne (abatte) point ; car les chances de la guerre sont variées, et tantôt l’un, tantôt l’autre périt par l’épée. Relève le courage de tes soldats, et anime–les contre la ville, afin que tu puisses la détruire.   
[[@Bible:2 Samuel 11:26]]**26** Or la femme d’Urie apprit que son mari était mort, et elle le pleura.   
[[@Bible:2 Samuel 11:27]]**27** Et après que le temps du deuil fut passé, David la fit venir dans sa maison, et l’épousa. Et elle lui enfanta un fils. Et cette action qu’avait faite David déplut au Seigneur.

**Chapitre 12**

[[@Bible:2 Samuel 12:1]]**1** Le Seigneur envoya donc Nathan vers David. Et Nathan, étant venu le trouver, lui dit : Il y avait deux hommes dans une ville ; l’un riche, et l’autre pauvre.   
[[@Bible:2 Samuel 12:2]]**2** Le riche avait un (très) grand nombre de brebis et de boeufs ;   
[[@Bible:2 Samuel 12:3]]**3** mais le pauvre n’avait rien du tout qu’une petite brebis, qu’il avait achetée et nourrie, qui avait grandi parmi ses enfants, en mangeant de son pain, buvant de sa coupe, et dormant dans (sur) son sein ; et elle était pour lui comme une fille.   
[[@Bible:2 Samuel 12:4]]**4** (Mais) Un étranger étant venu voir le riche, celui–ci ne voulut pas toucher à ses brebis ni à ses boeufs pour lui faire un festin ; mais il prit la brebis de ce pauvre homme, et la donna à son hôte.   
[[@Bible:2 Samuel 12:5]]**5** (Or) David entra dans une grande indignation contre cet homme, et il dit à Nathan : Vive le Seigneur (vit) ! celui qui a fait cette action est digne (un fils) de mort.   
[[@Bible:2 Samuel 12:6]]**6** Il rendra la brebis au quadruple, pour avoir agi de la sorte, et pour n’avoir pas épargné ce pauvre.   
[[@Bible:2 Samuel 12:7]]**7** Alors Nathan dit à David : Cet homme, c’est vous–même. Voici ce que dit le Seigneur Dieu d’Israël : Je t’ai sacré roi sur Israël, et t’ai délivré de la main de Saül.   
[[@Bible:2 Samuel 12:8]]**8** J’ai mis entre tes mains la maison et les femmes de ton seigneur, et je t’ai rendu (aussi) maître de toute la maison d’Israël et de Juda. Que si cela paraît peu de chose, je suis prêt à faire (de) beaucoup plus (grandes) encore.   
[[@Bible:2 Samuel 12:9]]**9** Pourquoi donc as–tu méprisé ma parole, jusqu’à commettre le mal devant mes yeux ? Tu as frappé du glaive Urie l’Héthéen ; tu lui as enlevé sa femme, et l’as prise pour toi, et tu l’as tué par l’épée des enfants d’Ammon.   
[[@Bible:2 Samuel 12:10]]**10** C’est pourquoi l’épée ne sortira jamais de ta maison ; parce que tu m’as méprisé, et que tu as pris pour toi la femme d’Urie l’Héthéen.   
[[@Bible:2 Samuel 12:11]]**11** Voici donc ce que dit le Seigneur : Je vais te susciter des maux qui naîtront de ta propre maison. Je prendrai tes femmes sous tes yeux, et je les donnerai à celui qui t’est le plus proche, et il dormira avec elles aux yeux de ce soleil.   
[[@Bible:2 Samuel 12:12]]**12** Car toi, tu as fait cette action en secret ; mais moi, je la ferai à la vue de tout Israël, et à la vue du soleil.   
[[@Bible:2 Samuel 12:13]]**13** Alors David dit à Nathan : J’ai péché contre le Seigneur. Et Nathan lui répondit : Le Seigneur aussi a transféré votre péché, et vous ne mourrez point.   
[[@Bible:2 Samuel 12:14]]**14** Néanmoins, parce que vous avez été cause que les ennemis du Seigneur ont blasphémé contre lui, le fils qui vous est né mourra.   
[[@Bible:2 Samuel 12:15]]**15** Nathan retourna ensuite à sa maison. Et le Seigneur frappa l’enfant que la femme d’Urie avait eu de David, et son état (il) fut désespéré.   
[[@Bible:2 Samuel 12:16]]**16** Et David pria le Seigneur pour l’enfant ; il jeûna, et, s’étant retiré, il demeura couché à terre.   
[[@Bible:2 Samuel 12:17]]**17** (Mais) Les anciens de la maison vinrent le trouver, et insistèrent pour le faire lever de terre ; mais il refusa, et il ne mangea point avec eux.   
[[@Bible:2 Samuel 12:18]]**18** (Or) Le septième jour l’enfant mourut, et les serviteurs de David n’osaient lui dire qu’il était mort ; car ils s’entredisaient : Lorsque l’enfant vivait encore, et que nous lui parlions, il ne voulait pas nous écouter ; combien s’affligera–t–il davantage encore, si nous lui disons qu’il est mort ?   
[[@Bible:2 Samuel 12:19]]**19** David voyant que ses officiers (serviteurs) parlaient tout bas entre eux, comprit que l’enfant était mort ; et il leur dit : L’enfant est–il mort ? Et ils répondirent : Il est mort.   
[[@Bible:2 Samuel 12:20]]**20** Aussitôt il se leva de terre, se lava, s’oignit, changea de vêtements, entra dans la maison du Seigneur, et l’adora. Il revint ensuite dans sa maison, demanda qu’on lui servît à manger, et il prit de la nourriture.   
[[@Bible:2 Samuel 12:21]]**21** Alors ses officiers (serviteurs) lui dirent : D’où vient cette conduite ? Vous jeûniez et vous pleuriez pour l’enfant lorsqu’il vivait encore ; et après qu’il est mort, vous vous êtes levé et vous avez mangé.   
[[@Bible:2 Samuel 12:22]]**22** David leur répondit : J’ai jeûné et j’ai pleuré pour l’enfant tant qu’il a vécu, parce que je disais : Qui sait si le Seigneur ne me le donnera point, et s’il ne lui sauvera pas la vie ?   
[[@Bible:2 Samuel 12:23]]**23** Mais maintenant qu’il est mort, pourquoi jeûnerais–je ? Est–ce que je puis encore le faire revivre ? C’est moi plutôt qui irai à lui ; et il ne reviendra jamais à moi.   
[[@Bible:2 Samuel 12:24]]**24** David ensuite consola sa femme Bethsabée ; il dormit avec elle, et elle eut un fils, qu’il appela Salomon. Et le Seigneur aima cet enfant.   
[[@Bible:2 Samuel 12:25]]**25** Et ayant envoyé le prophète Nathan, il donna à l’enfant le nom d’Aimable au Seigneur, parce que le Seigneur l’aimait.   
[[@Bible:2 Samuel 12:26]]**26** Joab luttait donc contre Rabbath–Ammon, et, étant sur le point de prendre cette (il attaquait vivement la) ville royale,   
[[@Bible:2 Samuel 12:27]]**27** il envoya des courriers à David, avec ordre de lui dire : J’ai lutté contre Rabbath, et la ville des eaux va être prise.   
[[@Bible:2 Samuel 12:28]]**28** Rassemblez donc maintenant le reste du peuple, et venez assiéger la ville, et prenez–la, de peur que, si c’est moi qui la détruis, on ne m’attribue l’honneur de cette victoire.   
[[@Bible:2 Samuel 12:29]]**29** David assembla donc tout le peuple, et marcha contre Rabbath ; et après quelques combats il la prit.   
[[@Bible:2 Samuel 12:30]]**30** Il ôta de dessus la tête du roi des Ammonites sa couronne, qui pesait un talent d’or et était enrichie de pierres très précieuses ; et elle fut placée sur la tête de David. Il remporta aussi de la ville un fort grand butin.   
[[@Bible:2 Samuel 12:31]]**31** Et ayant fait sortir les habitants, il les coupa avec des scies, fit passer sur eux des traîneaux bardés de fer, les tailla en pièces avec des couteaux, et les jeta dans des fours à (le moule des) briques. C’est ainsi qu’il traita toutes les villes des Ammonites. David revint ensuite à Jérusalem avec toute son armée.

**Chapitre 13**

[[@Bible:2 Samuel 13:1]]**1** Après cela, Amnon, fils de David, conçut une passion viol e nte pour la soeur d’Absalom, autre fils de David, qui était très belle, et qui s’appelait Thamar ;   
[[@Bible:2 Samuel 13:2]]**2** et la passion qu’il avait pour elle devint si excessive, que cet amour le rendit malade, parce que, comme elle était vierge, il paraissait difficile à Amnon de rien faire avec elle contre l’honnêteté.   
[[@Bible:2 Samuel 13:3]]**3** Or Amnon avait un ami fort prudent, qui s’appelait Jonadab, fils de Semmaa, frère de David.   
[[@Bible:2 Samuel 13:4]]**4** Jonadab dit donc à Amnon : D’où vient, fils du roi, que tu maigrisses ainsi de jour en jour ? Pourquoi ne m’en dis–tu pas la cause ? Amnon lui répondit : J’aime Thamar, soeur de mon frère Absalom.   
[[@Bible:2 Samuel 13:5]]**5** Jonadab lui dit : Couche–toi sur ton lit, et fais semblant d’être malade ; et lorsque ton père viendra te voir, dis–lui : Que ma soeur Thamar vienne, je vous prie, pour m’apprêter à manger, et qu’elle me prépare quelque chose que je reçoive de sa main.   
[[@Bible:2 Samuel 13:6]]**6** Amnon se mit donc au lit, et commença à faire le malade. Et lorsque le roi fut venu le voir, Amnon lui dit : Que ma soeur Thamar vienne, je vous prie, et qu’elle fasse devant moi deux petits gâteaux (bouillons), afin que je prenne à manger de sa main.   
[[@Bible:2 Samuel 13:7]]**7** David envoya donc chez Thamar, et lui fit dire : Allez à la maison de votre frère Amnon, et préparez–lui à manger.   
[[@Bible:2 Samuel 13:8]]**8** Thamar vint donc chez son frère Amnon, qui était couché. Elle prit de la farine, la pétrit et la délaya, et fit cuire deux gâteaux (bouillons) devant lui.   
[[@Bible:2 Samuel 13:9]]**9** Et prenant ce qu’elle avait fait cuire, elle le versa, et le lui présenta. Mais Amnon n’en voulut pas manger, et il dit : Qu’on fasse sortir tout le monde. Lorsque tout le monde fut sorti,   
[[@Bible:2 Samuel 13:10]]**10** Amnon dit à Thamar : Porte ce mets dans mon cabinet (ma chambre), afin que je le reçoive de ta main. Thamar prit donc les petits gâteaux (bouillons) qu’elle avait faits, et les porta à Amnon, son frère, dans le cabinet (la chambre).   
[[@Bible:2 Samuel 13:11]]**11** Et après qu’elle les lui eut présentés, Amnon se saisit d’elle, et lui dit : Viens, ma soeur, couche avec moi.   
[[@Bible:2 Samuel 13:12]]**12** Elle lui répondit : Non, mon frère, ne me fais pas violence, cela n’est pas permis dans Israël ; ne faites pas cette folie.   
[[@Bible:2 Samuel 13:13]]**13** Car je ne pourrai supporter mon opprobre, et tu passeras dans Israël pour un insensé. Mais demande–moi plutôt au roi en mariage, et il ne refusera pas de me donner à toi.   
[[@Bible:2 Samuel 13:14]]**14** Mais Amnon ne voulut point se rendre à ses prières ; et, étant plus fort qu’elle, il lui fit violence, et abusa d’elle.   
[[@Bible:2 Samuel 13:15]]**15** Aussitôt il conçut pour elle une étrange aversion (très grande haine), de sorte que la haine qu’il lui portait était encore plus excessive que la passion qu’il avait eue pour elle auparavant. Il lui dit donc : Lève–toi, et va–t’en.   
[[@Bible:2 Samuel 13:16]]**16** Thamar lui répondit : L’outrage (Le mal) que tu me fais maintenant est encore plus grand que celui que tu viens de me faire. Amnon ne voulut point l’écouter ;   
[[@Bible:2 Samuel 13:17]]**17** mais, ayant appelé le jeune homme qui le servait, il lui dit : Mets–la dehors, et ferme la porte derrière elle.   
[[@Bible:2 Samuel 13:18]]**18** Or Thamar était vêtue d’une robe qui traînait en bas, car les filles du roi qui étaient encore vierges avaient coutume de s’habiller ainsi. Le serviteur d’Amnon la mit donc hors de la chambre, et ferma la porte derrière elle.   
[[@Bible:2 Samuel 13:19]]**19** Alors Thamar ayant mis de la cendre sur sa tête, et déchiré sa robe, s’en alla en jetant de grands cris, et tenant sa tête couverte de ses deux mains.   
[[@Bible:2 Samuel 13:20]]**20** (Or) Absalom, son frère, lui dit : Est–ce que ton frère Amnon a abusé de toi ? Maintenant, ma soeur, tais–toi, car c’est ton frère ; et n’afflige pas ton coeur pour cela. Thamar demeura donc dans la maison d’Absalom, son frère, désolée.   
[[@Bible:2 Samuel 13:21]]**21** Lorsque le roi David apprit ce qui s’était passé, il s’en affligea fort ; mais (et) il ne voulut point attrister Amnon, son fils, car il l’aimait beaucoup, parce qu’il était son aîné.   
[[@Bible:2 Samuel 13:22]]**22** (Or) Absalom ne parla en aucune sorte de tout cela à Amnon ; mais il conçut contre lui une grande haine de ce qu’il avait outragé (violé) sa soeur Thamar.   
[[@Bible:2 Samuel 13:23]]**23** (Mais) Deux ans après, il arriva qu’Absalom fit tondre ses brebis à Baalhasor, qui est près d’Ephraïm ; et il invita tous les fils du roi.   
[[@Bible:2 Samuel 13:24]]**24** Et il vint trouver le roi, et lui dit : Votre serviteur fait tondre ses brebis ; je supplie le roi de venir avec ses princes chez son serviteur.   
[[@Bible:2 Samuel 13:25]]**25** (Et) Le roi dit à Absalom : Non, mon fils, ne nous invite pas tous à venir, de crainte que nous ne te soyons à charge. Et Absalom le pressa, mais David refusa d’y aller, et il le bénit.   
[[@Bible:2 Samuel 13:26]]**26** Alors Absalom lui dit : Si vous ne voulez pas venir, je vous supplie au moins que mon frère Amnon vienne avec nous. Le roi lui répondit : Il n’est point nécessaire qu’il y aille.   
[[@Bible:2 Samuel 13:27]]**27** Néanmoins Absalom le pressa tellement, qu’il laissa aller avec lui Amnon et tous ses frères. Or Absalom avait fait préparer un festin de roi.   
[[@Bible:2 Samuel 13:28]]**28** Et il avait donné cet ordre à ses serviteurs : Remarquez lorsqu’Amnon commencera à être troublé par le vin, et que je vous dirai : Frappez–le, et tuez–le. Ne craignez point, car c’est moi qui vous commande. Soyez résolus, et agissez en hommes de coeur.   
[[@Bible:2 Samuel 13:29]]**29** Les serviteurs d’Absalom exécutèrent donc à l’égard d’Amnon le commandement de leur maître ; et aussitôt tous les fils du roi, se levant de table, montèrent chacun sur sa mule, et s’enfuirent.   
[[@Bible:2 Samuel 13:30]]**30** (Et) Comme ils étaient encore en chemin, le bruit parvint jusqu’à David qu’Absalom avait tué tous les fils du roi, sans qu’il en restât un seul.   
[[@Bible:2 Samuel 13:31]]**31** Le roi se leva aussitôt, déchira ses vêtements, et se coucha par terre ; et tous ses officiers (serviteurs) qui se tenaient près de lui déchirèrent leurs vêtements.   
[[@Bible:2 Samuel 13:32]]**32** Alors Jonadab, fils de Semmaa, frère de David, prenant la parole, dit : Que le roi, mon seigneur, ne suppose pas que tous les fils du roi ont été tués. Amnon seul est mort, parce qu’Absalom avait résolu de le perdre, depuis le jour qu’il avait fait violence à sa soeur Thamar.   
[[@Bible:2 Samuel 13:33]]**33** Que le roi, mon seigneur, ne se mette donc pas cela dans l’esprit ; et qu’il ne croie pas que tous ses fils aient été tués, car Amnon seul est mort.   
[[@Bible:2 Samuel 13:34]]**34** Cependant Absalom s’enfuit. Et celui qui était en sentinelle, levant les yeux, vit une grande troupe qui venait par un chemin détourné à côté de la montagne.   
[[@Bible:2 Samuel 13:35]]**35** Et Jonadab dit au roi : Voilà les fils du roi qui viennent ; ce qu’avait dit votre serviteur se confirme.   
[[@Bible:2 Samuel 13:36]]**36** Comme il achevait ces mots, on vit paraître les fils du roi. Et lorsqu’ils furent arrivés, ils élevèrent la voix et pleurèrent. Et le roi et tous ses serviteurs fondirent aussi en larmes (pleurèrent d’un très grand pleur).   
[[@Bible:2 Samuel 13:37]]**37** Absalom, ayant donc pris la fuite, se retira chez Tholomaï, fils d’Ammiud, roi de Gessur. Et David pleurait son fils (Amnon) tous les jours.   
[[@Bible:2 Samuel 13:38]]**38** Absalom demeura trois ans à Gessur, où il était venu se réfugier.   
[[@Bible:2 Samuel 13:39]]**39** Et le roi David cessa de le poursuivre, parce qu’il s’était enfin consolé de la mort d’Amnon.

**Chapitre 14**

[[@Bible:2 Samuel 14:1]]**1** (Mais) Joab, fils de Sarvia, ayant reconnu que le coeur du roi se rapprochait d’Absalom,   
[[@Bible:2 Samuel 14:2]]**2** fit venir de Thécua une femme habile, et il lui dit : Fais semblant d’être dans l’affliction ; prends un vêtement de deuil, et ne te parfume point, afin que tu paraisses comme une femme qui pleure un mort depuis longtemps.   
[[@Bible:2 Samuel 14:3]]**3** Ensuite tu te présenteras au roi, et tu lui tiendras tels et tels discours. Et Joab lui mit dans la bouche les paroles qu’elle devait dire.   
[[@Bible:2 Samuel 14:4]]**4** Cette femme de Thécua s’étant donc présentée au roi, se jeta à terre devant lui, se prosterna, et lui dit : O roi, sauvez–moi. (!)   
[[@Bible:2 Samuel 14:5]]**5** Le roi lui dit : Que demandes–tu (as–tu) ? Elle lui répondit : Hélas ! je suis une femme veuve ; car mon mari est mort.   
[[@Bible:2 Samuel 14:6]]**6** (Or) Votre servante avait deux fils, et ils se sont querellés dans les champs, où il n’y avait personne qui pût les séparer ; et l’un d’eux a frappé l’autre, et l’a tué.   
[[@Bible:2 Samuel 14:7]]**7** Et maintenant tous les parents se soulèvent contre votre servante, et disent : Donne–nous celui qui a tué son frère, afin que nous le fassions périr pour la vie de son frère qu’il a tué, et que nous détruisions l’héritier. Ainsi ils veulent éteindre l’étincelle qui me reste, pour ne laisser à mon mari ni nom ni survivant sur la terre.   
[[@Bible:2 Samuel 14:8]]**8** Le roi dit à cette femme : Retourne chez toi ; je donnerai des ordres à ton sujet.   
[[@Bible:2 Samuel 14:9]]**9** Elle lui répondit : Seigneur roi, s’il y a en ceci de l’injustice, qu’elle retombe sur moi et sur la maison de mon père ; mais que le roi et son trône soit innocent.   
[[@Bible:2 Samuel 14:10]]**10** Et le roi dit : Si quelqu’un parle contre toi, amène–le–moi, et sois sûre qu’il ne te troublera plus.   
[[@Bible:2 Samuel 14:11]]**11** Elle dit encore : Je vous conjure par le Seigneur votre Dieu d’empêcher que les parents ne s’élèvent l’un après l’autre, pour venger par la mort de mon fils le sang de celui qui a été tué. Le roi lui répondit : Vive le Seigneur (vit) ! il ne tombera pas à terre un seul cheveu de la tête de ton fils.   
[[@Bible:2 Samuel 14:12]]**12** Et la femme ajouta : Permettez à votre servante de dire encore un mot. Parle, dit le roi.   
[[@Bible:2 Samuel 14:13]]**13** La femme lui dit : Pourquoi pensez–vous de la sorte à l’égard du peuple de Dieu, et pourquoi le roi a–t–il prononcé cette parole, de manière à pécher en ne rappelant pas son fils qu’il a banni ?   
[[@Bible:2 Samuel 14:14]]**14** Nous mourons tous, et nous nous écoulons sur la terre comme des eaux qui ne reviennent plus ; et Dieu ne veut pas qu’une âme périsse, mais il diffère l’exécution de son arrêt, de peur que celui qui a été rejeté ne se perde entièrement.   
[[@Bible:2 Samuel 14:15]]**15** C’est pourquoi je suis venue dire cette parole à mon seigneur le roi devant le peuple, et votre servante a dit : Je parlerai au roi, pour voir si le roi exaucera en quelque manière la prière de sa servante.   
[[@Bible:2 Samuel 14:16]]**16** Le roi a déjà écouté sa servante, pour la délivrer elle et son fils de la main de tous ceux qui voulaient les exterminer de l’héritage du Seigneur.   
[[@Bible:2 Samuel 14:17]]**17** Permettez donc à votre servante de parler encore, afin que ce que le roi mon seigneur a ordonné, s’exécute comme un sacrifice promis à Dieu. Car le roi mon seigneur est comme un ange de Dieu, qui n’est touché ni des bénédictions ni des malédictions. C’est pourquoi le Seigneur votre Dieu est avec vous.   
[[@Bible:2 Samuel 14:18]]**18** Alors le roi dit à cette femme : Je te demande une chose ; avoue–moi la vérité (ne me cache point la chose que je te demande). La femme lui répondit : Parlez, mon seigneur le roi.   
[[@Bible:2 Samuel 14:19]]**19** Et le roi dit : La main de Joab n’est–elle pas en tout cela ? La femme répondit : Mon seigneur le roi, je vous jure par votre vie, que Dieu conserve, que rien n’est plus véritable que ce que vous dites ; car c’est votre serviteur Joab qui m’a donné cet ordre, et qui a mis dans la bouche de votre servante tout ce que je viens de dire.   
[[@Bible:2 Samuel 14:20]]**20** C’est lui qui m’a commandé de vous parler ainsi en parabole. Mais vous, monseigneur le roi, vous êtes sage comme l’est un ange de Dieu, et vous pénétrez tout ce qui se fait sur la terre.   
[[@Bible:2 Samuel 14:21]]**21** Le roi dit donc à Joab : Je t’accorde la grâce que tu me demandes ; va, et fais revenir mon fils Absalom.   
[[@Bible:2 Samuel 14:22]]**22** Alors Joab, tombant le visage contre terre, se prosterna, bénit le roi, et lui dit : Monseigneur le roi, votre serviteur reconnaît aujourd’hui qu’il a trouvé grâce devant vous ; car vous avez accompli sa parole.   
[[@Bible:2 Samuel 14:23]]**23** Joab partit donc, et s’en alla à Gessur, d’où il amena Absalom à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Samuel 14:24]]**24** Mais le roi dit : Qu’il retourne dans sa maison, mais il ne me verra point. Absalom revint donc dans sa maison, et il ne vit point le roi.   
[[@Bible:2 Samuel 14:25]]**25** Or il n’y avait pas d’homme dans tout Israël qui fût si bien fait ni si beau qu’Absalom ; depuis la plante des pieds jusqu’à la tête il n’y avait pas en lui le moindre défaut.   
[[@Bible:2 Samuel 14:26]]**26** Lorsqu’il se rasait la tête, ce qu’il faisait une fois tous les ans, parce que sa chevelure lui pesait, le poids de ses cheveux était de deux cents sicles, selon le poids ordinaire.   
[[@Bible:2 Samuel 14:27]]**27** Il avait trois fils, et une fille appelée Thamar, qui était très belle (d’une élégante beauté).   
[[@Bible:2 Samuel 14:28]]**28** Absalom demeura deux ans à Jérusalem, sans voir le roi.   
[[@Bible:2 Samuel 14:29]]**29** Ensuite il manda Joab pour l’envoyer vers David. Mais Joab ne voulut pas venir chez lui. Après qu’il l’eut mandé une seconde fois, Joab ayant encore refusé de venir,   
[[@Bible:2 Samuel 14:30]]**30** il dit à ses serviteurs : Vous savez que Joab a un champ (une moisson) d’orge qui est auprès du mien (de mon champ) ; allez donc, et mettez–y le feu. Ses gens brûlèrent donc l’orge de Joab (la moisson). Les serviteurs de Joab vinrent alors trouver leur maître, après avoir déchiré leurs vêtements, et ils lui dirent : Les serviteurs d’Absalom ont brûlé une partie de votre champ.   
[[@Bible:2 Samuel 14:31]]**31** Joab alla donc trouver Absalom dans sa maison, et lui dit : Pourquoi tes gens (serviteurs) ont–ils mis le feu à ma moisson ?   
[[@Bible:2 Samuel 14:32]]**32** Absalom répondit à Joab : Je t’ai fait prier de venir me voir, afin de t’envoyer vers le roi pour lui dire de ma part : Pourquoi suis–je revenu de Gessur ? Il vaudrait mieux que j’y fusse encore. Je demande donc la grâce de voir le roi ; que s’il se souvient encore de ma faute, qu’il me fasse mourir.   
[[@Bible:2 Samuel 14:33]]**33** Joab étant allé trouver le roi, lui rapporta toutes ces choses. Absalom fut alors appelé ; il se présenta devant le roi, et se prosterna jusqu’à terre devant lui, et le roi le baisa.

**Chapitre 15**

[[@Bible:2 Samuel 15:1]]**1** (Ainsi) Après cela, Absalom se fit faire des chars, prit avec lui des cavaliers, et cinquante hommes qui marchaient devant lui.   
[[@Bible:2 Samuel 15:2]]**2** Et, se levant dès le matin, il se tenait à l’entrée du palais ; il appelait tous ceux qui avaient des affaires, et qui venaient demander justice au roi. Et il disait à chacun d’eux : D’où (De quelle ville) es–tu ? Et on lui répondait : Votre serviteur est de telle tribu d’Israël.   
[[@Bible:2 Samuel 15:3]]**3** Et Absalom disait : Ton affaire me paraît bien juste ; mais il n’y a personne qui ait ordre du roi de t’écouter. Et il ajoutait :   
[[@Bible:2 Samuel 15:4]]**4** Qui m’établira juge sur le pays, afin que tous ceux qui ont des affaires viennent à moi, et que je les juge selon la justice ?   
[[@Bible:2 Samuel 15:5]]**5** Et lorsque quelqu’un venait le saluer, il lui tendait la main, le prenait et le baisait.   
[[@Bible:2 Samuel 15:6]]**6** Il traitait ainsi ceux qui venaient de toutes les villes d’Israël demander justice au roi, et il s’insinuait dans l’affection du peuple.   
[[@Bible:2 Samuel 15:7]]**7** Quarante ans après, Absalom dit au roi David : Permettez–moi d’aller à Hébron, pour y accomplir les voeux que j’ai faits au Seigneur.   
[[@Bible:2 Samuel 15:8]]**8** Car lorsque j’étais à Gessur, en Syrie, j’ai fait ce voeu à Dieu : Si le Seigneur me ramène à Jérusalem, je lui offrirai un sacrifice.   
[[@Bible:2 Samuel 15:9]]**9** Le roi David lui dit : Va en paix. Et il partit, et s’en alla à Hébron.   
[[@Bible:2 Samuel 15:10]]**10** En même temps (Mais) Absalom envoya des espions dans toutes les tribus d’Israël avec cet ordre : Aussitôt que vous entendrez sonner la trompette, publiez qu’Absalom règne dans Hébron.   
[[@Bible:2 Samuel 15:11]]**11** Or Absalom emmena avec lui de Jérusalem deux cents hommes, qui le suivirent simplement (d’un coeur simple), sans savoir en aucune sorte le dessein de ce voyage.   
[[@Bible:2 Samuel 15:12]]**12** Absalom fit aussi venir de Gilo Achitophel, conseiller de David, qui était originaire de la même ville. Et tandis qu’on offrait des victimes, il se forma une puissante conspiration, et la foule du peuple qui accourait pour suivre Absalom croissait de plus en plus.   
[[@Bible:2 Samuel 15:13]]**13** Un courrier vint aussitôt à David, et lui dit : Tout Israël suit Absalom de tout son coeur.   
[[@Bible:2 Samuel 15:14]]**14** David dit à ses serviteurs qui étaient avec lui à Jérusalem : Levez–vous, fuyons ; car il n’y aura pas de salut pour nous devant Absalom. Hâtons–nous de sortir, de peur qu’il ne nous prévienne, qu’il ne précipite sur nous la ruine, et qu’il ne fasse passer la ville au fil de l’épée.   
[[@Bible:2 Samuel 15:15]]**15** Les serviteurs (officiers) du roi lui dirent : Nous exécuterons de grand coeur tout ce que notre seigneur le roi nous commandera.   
[[@Bible:2 Samuel 15:16]]**16** Le roi sortit donc à pied avec toute sa maison ; et il laissa dix femmes de ses concubines (du second rang) pour garder le palais.   
[[@Bible:2 Samuel 15:17]]**17** Etant donc sorti à pied avec tout Israël, il s’arrêta lorsqu’il était déjà loin de sa maison.   
[[@Bible:2 Samuel 15:18]]**18** (Et) Tous ses serviteurs marchaient auprès de lui ; les légions des Céréthiens et des Phéléthiens, et les six cents fantassins de la ville de Geth qui avaient suivi David, et qui étaient très vaillants, marchaient tous devant lui.   
[[@Bible:2 Samuel 15:19]]**19** Alors le roi dit à Ethaï le Géthéen : Pourquoi viens–tu avec nous ? Retourne, et va (demeure) avec le nouveau roi ; parce que tu es étranger, et que tu es sorti de ton pays.   
[[@Bible:2 Samuel 15:20]]**20** Tu n’es que d’(depuis) hier à Jérusalem, et tu en sortirais aujourd’hui à cause de moi ? Pour moi j’irai où je dois aller ; mais toi, retourne, et emmène tes hommes avec toi, et le Seigneur usera envers toi de bonté et de fidélité, parce que tu m’as témoigné toi–même de la bonté et de la fidélité.   
[[@Bible:2 Samuel 15:21]]**21** Ethaï lui répondit : Vive le Seigneur (vit), et vive le roi mon maître (vit) ; en quelque état que vous soyez, monseigneur le roi, votre serviteur y sera, soit à la mort, soit à la vie.   
[[@Bible:2 Samuel 15:22]]**22** David lui répondit : Viens et passe. Ainsi Ethaï le Géthéen passa avec tous les hommes qui le suivaient, et tout le reste du peuple.   
[[@Bible:2 Samuel 15:23]]**23** Et tous pleuraient à haute voix, et tout le peuple passait. Le roi passa aussi le torrent de Cédron, et tout le peuple allait le long du chemin qui regarde vers le désert.   
[[@Bible:2 Samuel 15:24]]**24** En même temps, le prêtre Sadoc vint, accompagné de tous les Lévites qui portaient l’arche de l’alliance de Dieu ; et ils la déposèrent. Et Abiathar monta jusqu’à ce que tout le peuple qui sortait de la ville fût passé.   
[[@Bible:2 Samuel 15:25]]**25** Alors le roi dit à Sadoc : Reporte à la ville l’arche de Dieu. Si je trouve grâce aux yeux du Seigneur, il me ramènera, et il me fera revoir son arche et son tabernacle.   
[[@Bible:2 Samuel 15:26]]**26** Mais s’il me dit : Tu ne m’agrées point, je suis tout prêt ; qu’il fasse de moi ce qu’il lui plaira.   
[[@Bible:2 Samuel 15:27]]**27** Le roi dit encore au prêtre Sadoc : O voyant, retourne en paix à la ville avec tes deux fils : Achimaas, ton fils, et Jonathas, fils d’Abiathar.   
[[@Bible:2 Samuel 15:28]]**28** Je vais me cacher dans les plaines du désert, jusqu’à ce qu’il m’arrive des nouvelles de votre part.   
[[@Bible:2 Samuel 15:29]]**29** Sadoc et Abiathar reportèrent donc l’arche de Dieu à Jérusalem, et ils y demeurèrent.   
[[@Bible:2 Samuel 15:30]]**30** Cependant David montait la colline des Oliviers, et pleurait en montant. Il allait nu–pieds et la tête couverte ; et tout le peuple qui était avec lui montait la tête couverte et en pleurant.   
[[@Bible:2 Samuel 15:31]]**31** Or on annonça à David qu’Achitophel aussi était dans la conjuration d’Absalom ; et il dit à Dieu : Seigneur, renversez (rendez insensés), je vous prie, les conseils d’Achitophel.   
[[@Bible:2 Samuel 15:32]]**32** Et comme David arrivait au sommet de la montagne où il devait adorer le Seigneur, Chusaï d’Arach vint au–devant de lui, ayant ses vêtements déchirés, et la tête couverte de terre.   
[[@Bible:2 Samuel 15:33]]**33** David lui dit : Si tu viens avec moi, tu me seras à charge ;   
[[@Bible:2 Samuel 15:34]]**34** mais si tu retournes à la ville, et si tu dis à Absalom : Je suis ton serviteur, ô roi, je te servirai comme j’ai servi ton père, tu dissiperas le conseil d’Achitophel.   
[[@Bible:2 Samuel 15:35]]**35** (Or) Tu as avec toi les prêtres Sadoc et Abiathar, auxquels tu diras tout ce que tu auras appris chez le roi.   
[[@Bible:2 Samuel 15:36]]**36** Ils ont leurs deux fils, Achimaas, fils de Sadoc, et Jonathas, fils d’Abiathar ; tu m’enverras dire par eux tout ce que tu auras appris.   
[[@Bible:2 Samuel 15:37]]**37** Chusaï, ami de David, retourna donc à Jérusalem ; et Absalom y entrait en même temps.

**Chapitre 16**

[[@Bible:2 Samuel 16:1]]**1** Après que David eut un peu dépassé le haut de la montagne, Siba, serviteur de Miphiboseth, vint au–devant de lui avec deux ânes chargés de deux cents pains, de cent paquets (grappes) de raisins secs, de cent gâteaux (panerées) de figues, et d’une outre de vin.   
[[@Bible:2 Samuel 16:2]]**2** (Et) Le roi lui dit : Que veux–tu faire de (dire) cela ? Siba lui répondit : Les ânes sont pour les officiers (serviteurs) du roi ; les pains et les figues pour donner à ceux qui vous suivent ; et le vin, afin que si quelqu’un se trouve faible dans le désert, il en puisse boire.   
[[@Bible:2 Samuel 16:3]]**3** Le roi lui dit : Où est le fils de ton maître ? Il est demeuré, dit Siba, à Jérusalem, en disant : La maison d’Israël me rendra aujourd’hui le royaume de mon père.   
[[@Bible:2 Samuel 16:4]]**4** Le roi dit à Siba : Je te donne tout ce qui était à Miphiboseth. Siba lui répondit : Ce que je souhaite, monseigneur le roi, c’est de trouver grâce devant vous.   
[[@Bible:2 Samuel 16:5]]**5** Le roi David vint donc jusqu’à Bahurim, et il en sortit un homme de la maison de Saül, appelé Séméi, fils de Géra, qui, s’avançant et marchant, maudissait David,   
[[@Bible:2 Samuel 16:6]]**6** et il lui jetait des pierres ainsi qu’à tous ses gens. Cependant tout le peuple et tous les hommes de guerre marchaient à droite et à gauche à côté du roi.   
[[@Bible:2 Samuel 16:7]]**7** Et il maudissait le roi en ces termes : Sors, sors, homme de sang, homme de Bélial.   
[[@Bible:2 Samuel 16:8]]**8** Le Seigneur a fait retomber sur toi tout le sang de la maison de Saül, parce que tu as usurpé le royaume, pour te mettre à sa place. Et maintenant le Seigneur fait passer le royaume aux mains d’Absalom, ton fils ; et tu te vois accablé des maux que tu as faits, parce que tu es un homme de sang.   
[[@Bible:2 Samuel 16:9]]**9** Alors Abisaï, fils de Sarvia, dit au roi : Faut–il que ce chien mort maudisse le roi mon seigneur ? Je m’en vais lui couper la tête.   
[[@Bible:2 Samuel 16:10]]**10** Le roi dit à Abisaï : Qu’y a–t–il de commun entre vous et moi, fils de Sarvia ? Laissez–le maudire ; car le Seigneur lui a ordonné de maudire David, et qui osera lui demander pourquoi il l’a fait ?   
[[@Bible:2 Samuel 16:11]]**11** Le roi dit encore à Abisaï, et à tous ses serviteurs : Vous voyez que mon fils, qui est sorti de mon sein, cherche à m’ôter la vie : combien plus un fils de Jémini. Laissez–le maudire, selon l’ordre qu’il en a reçu du Seigneur.   
[[@Bible:2 Samuel 16:12]]**12** Et peut–être que le Seigneur regardera mon affliction, et qu’il me fera du bien pour ces malédictions que je reçois aujourd’hui.   
[[@Bible:2 Samuel 16:13]]**13** David continuait donc son chemin, accompagné de ses gens, et Séméi, qui le suivait, marchant vis–à–vis de lui sur le haut de la montagne, le maudissait, lui jetait des pierres, et faisait voler la poussière.   
[[@Bible:2 Samuel 16:14]]**14** Le roi arriva enfin, et avec lui tout le peuple qui l’accompagnait, fort fatigué s , et ils prirent là un peu de repos.   
[[@Bible:2 Samuel 16:15]]**15** Cependant Absalom entra dans Jérusalem, suivi de tout son peuple, et accompagné d’Achitophel.   
[[@Bible:2 Samuel 16:16]]**16** Chusaï d’Arach, ami de David, vint à lui, et lui dit : Salut, roi ! salut, roi !   
[[@Bible:2 Samuel 16:17]]**17** Absalom lui répondit : Est–ce là ta reconnaissance pour ton ami ? Pourquoi n’es–tu pas allé avec ton ami ?   
[[@Bible:2 Samuel 16:18]]**18** Non, dit Chusaï, car je serai à celui qui a été élu par le Seigneur, par tout ce peuple, et par tout Israël, et je demeurerai avec lui.   
[[@Bible:2 Samuel 16:19]]**19** Et de plus, qui est celui que je viens servir ? N’est–ce pas le fils du roi ? Je vous obéirai comme j’ai obéi à votre père.   
[[@Bible:2 Samuel 16:20]]**20** Absalom dit alors à Achitophel : Consultez ensemble pour voir ce que nous avons à faire.   
[[@Bible:2 Samuel 16:21]]**21** Achitophel dit à Absalom : Entrez auprès des concubines de votre père, qu’il a laissées pour garder son palais ; afin que, lorsque tout Israël saura que vous avez déshonoré votre père, ils s’attachent plus fortement à votre parti.   
[[@Bible:2 Samuel 16:22]]**22** On fit donc dresser une tente pour Absalom sur la terrasse du palais du roi ; et il entra, devant tout Israël, auprès des concubines de son père.   
[[@Bible:2 Samuel 16:23]]**23** Or les conseils que donnait alors Achitophel étaient regardés comme des oracles de Dieu même ; et on les considérait toujours ainsi, soit lorsqu’il était avec David, soit lorsqu’il était avec Absalom.

**Chapitre 17**

[[@Bible:2 Samuel 17:1]]**1** Achitophel dit donc à Absalom : Je vais prendre douze mille hommes d’élite, et j’irai poursuivre David cette nuit même ;   
[[@Bible:2 Samuel 17:2]]**2** et fondant sur lui maintenant qu’il est las et hors de défense, je le battrai. Et lorsque tout le peuple qui est avec lui aura pris la fuite, je frapperai le roi abandonné.   
[[@Bible:2 Samuel 17:3]]**3** (Et) Je ramènerai tout ce peuple comme si ce n’était qu’un seul homme ; car vous ne cherchez qu’une personne, et après cela tout sera en paix.   
[[@Bible:2 Samuel 17:4]]**4** Cet avis plut à Absalom, et à tous les anciens d’Israël.   
[[@Bible:2 Samuel 17:5]]**5** Absalom dit cependant : Faites venir Chusaï d’Arach, afin que nous entendions aussi son avis.   
[[@Bible:2 Samuel 17:6]]**6** Chusaï étant venu devant Absalom, Absalom lui dit : Voici le conseil qu’Achitophel nous a donné : devons–nous le suivre ? Que nous conseilles–tu ?   
[[@Bible:2 Samuel 17:7]]**7** Chusaï répondit à Absalom : Le conseil qu’a donné Achitophel ne me paraît pas bon cette fois.   
[[@Bible:2 Samuel 17:8]]**8** Et il ajouta : Vous savez que votre père et les hommes qui sont avec lui sont très vaillants, et qu’ils ont le coeur outré comme une ourse qui est en furie dans un bois, parce qu’on lui a ravi ses petits. Votre père, qui connaît parfaitement la guerre, ne demeurera point avec ses gens.   
[[@Bible:2 Samuel 17:9]]**9** Il est peut–être maintenant caché dans une caverne, ou dans quelque autre lieu qu’il aura choisi. Si quelqu’un de vos hommes est tué d’abord, on publiera aussitôt partout que le parti d’Absalom a été battu.   
[[@Bible:2 Samuel 17:10]]**10** En même temps les plus hardis de ceux qui vous suivent, et qui ont des coeurs de lion, seront saisis d’effroi ; car tout le peuple d’Israël sait que votre père et tous ceux qui sont avec lui sont (très) vaillants.   
[[@Bible:2 Samuel 17:11]]**11** Voici donc, ce me semble, le meilleur (un bon) conseil à suivre : Faites assembler tout Israël, depuis Dan jusqu’à Bersabée, comme le sable de la mer qui est innombrable, et vous serez au milieu d’eux.   
[[@Bible:2 Samuel 17:12]]**12** Et en quelque lieu qu’il puisse être, nous irons nous jeter sur lui ; nous l’accablerons par notre nombre, comme quand la rosée tombe sur la terre ; et nous ne laisserons pas un seul de tous ceux qui sont avec lui.   
[[@Bible:2 Samuel 17:13]]**13** Que s’il se retire dans quelque ville, tout Israël en environnera les murailles de cordes, et nous l’entraînerons dans le torrent, sans qu’il en reste seulement une petite pierre.   
[[@Bible:2 Samuel 17:14]]**14** Alors Absalom, et tous les principaux d’Israël dirent : L’avis (Le conseil) de Chusaï d’Arach est meilleur que celui d’Achitophel. Mais ce fut par la volonté du Seigneur que le conseil d’Achitophel, qui était le plus utile, fut ainsi détruit, afin que le Seigneur fît tomber Absalom dans le malheur.   
[[@Bible:2 Samuel 17:15]]**15** Alors Chusaï dit aux prêtres Sadoc et Abiathar : Voici l’avis qu’Achitophel a donné à Absalom et aux anciens d’Israël ; et voici celui que j’ai donné.   
[[@Bible:2 Samuel 17:16]]**16** Faites donc porter promptement à David cette nouvelle : Ne demeurez pas cette nuit dans les plaines du désert ; mais passez au plus tôt le Jourdain, de peur qu’il ne périsse lui et tous ses gens.   
[[@Bible:2 Samuel 17:17]]**17** Or Jonathas et Achimaas étaient près de la fontaine de Rogel, n’osant se montrer ni entrer dans la ville ; et une (la) servante alla les avertir de tout cela. Ils partirent donc pour en porter la nouvelle au roi David.   
[[@Bible:2 Samuel 17:18]]**18** Il arriva néanmoins qu’un jeune homme les vit, et en avertit Absalom ; mais ils entrèrent aussitôt chez un homme de Bahurim, qui avait un puits à l’entrée de sa maison ; et ils descendirent dans le puits.   
[[@Bible:2 Samuel 17:19]]**19** Et la femme (de cet homme) étendit une couverture sur la bouche du puits, comme si elle eût fait sécher des grains pilés (de l’orge mondé) ; ainsi la chose demeura cachée.   
[[@Bible:2 Samuel 17:20]]**20** Les serviteurs d’Absalom étant venus dans cette maison, dirent à la femme : Où sont Achimaas et Jonathas ? Elle leur répondit : Ils ont pris un peu d’eau, et ont passé bien vite. Ainsi ceux qui les cherchaient, ne les ayant point trouvés, revinrent à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Samuel 17:21]]**21** Après qu’ils furent partis, Achimaas et Jonathas sortirent du puits, continuèrent leur chemin, et vinrent dire à David : Levez–vous, et passez le fleuve (au plus tôt), parce qu’Achitophel a donné tel conseil contre vous.   
[[@Bible:2 Samuel 17:22]]**22** David se leva donc avec tous ses gens, et passa le Jourdain avant la pointe du jour, sans qu’il en demeurât un seul au–delà du fleuve.   
[[@Bible:2 Samuel 17:23]]**23** Or (Mais) Achitophel, voyant qu’on n’avait pas suivi le conseil qu’il avait donné, fit seller son âne et s’en alla à la maison qu’il avait dans sa ville de Gilo ; et ayant disposé de toutes ses affaires, il se pendit, et fut enseveli dans le sépulcre de son père.   
[[@Bible:2 Samuel 17:24]]**24** David vint ensuite au camp, et Absalom, suivi de tout Israël, passa aussi le Jourdain.   
[[@Bible:2 Samuel 17:25]]**25** Absalom fit général de son armée, au lieu de Joab, Amasa, fils d’un homme de Jezraël, nommé Jétra, qui avait épousé Abigaïl, fille de Naas, et soeur de Sarvia, mère de Joab.   
[[@Bible:2 Samuel 17:26]]**26** Or Israël campa avec Absalom dans le pays de Galaad.   
[[@Bible:2 Samuel 17:27]]**27** David étant venu au camp, Sobi, fils de Naas, de Rabbath, ville des Ammonites, Machir, fils d’Ammihel, de Lodabar, (et) Berzellaï, de Rogelim en Galaad,   
[[@Bible:2 Samuel 17:28]]**28** lui offrirent des lits, des tapis, des vases de terre, du blé, de l’orge, de la farine, du blé séché au feu (grains rôtis), des fèves, des lentilles et des pois frits (grillés),   
[[@Bible:2 Samuel 17:29]]**29** du miel, du beurre, des brebis et des veaux gras. Ils apportèrent tout cela à David, et à ceux qui le suivaient ; car ils soupçonnèrent que le peuple, après avoir traversé le désert, était abattu de faim, de soif et de lassitude.

**Chapitre 18**

[[@Bible:2 Samuel 18:1]]**1** (Ainsi) David, ayant fait la revue de son armée, établit des tribuns et des centeniers (centurions).   
[[@Bible:2 Samuel 18:2]]**2** (Et) Il donna le tiers de ses troupes à commander à Joab, le tiers à Abisaï, fils de Sarvia et frère de Joab, et le tiers à Ethaï, de Geth. Le roi dit ensuite au peuple : Je veux aller au combat avec vous.   
[[@Bible:2 Samuel 18:3]]**3** Mais le peuple répondit : Vous ne viendrez pas ; car alors même que les ennemis nous auraient fait fuir, ils ne croiraient pas avoir fait grand chose ; et quand ils auraient taillé en pièces la moitié d’entre nous, ils n’en seraient pas plus satisfaits, parce que vous êtes considéré, vous seul, comme dix mille hommes. Il vaut donc mieux que vous restiez dans la ville, afin que vous soyez en état de nous secourir.   
[[@Bible:2 Samuel 18:4]]**4** Le roi leur dit : Je ferai ce que vous voudrez (qui vous semble bon). Il se tint donc à la porte (de la ville), pendant que toute l’armée sortait par groupes de cent hommes et de mille hommes.   
[[@Bible:2 Samuel 18:5]]**5** En même temps il donna cet ordre à Joab, à Abisaï et à Ethaï : Conservez–moi mon fils Absalom. Et tout le peuple entendit le roi, quand il recommandait Absalom à tous ses généraux.   
[[@Bible:2 Samuel 18:6]]**6** L’armée marcha donc en bataille contre Israël, et le combat fut livré dans la forêt d’Ephraïm.   
[[@Bible:2 Samuel 18:7]]**7** L’armée d’Israël fut taillée en pièces par celle de David, et la défaite fut grande : vingt mille hommes périrent.   
[[@Bible:2 Samuel 18:8]]**8** (Or) Le combat s’étendit dans toute la contrée, et il y en eut beaucoup plus qui périrent dans la forêt, qu’il n’y en eut qui moururent par l’épée en ce jour–là.   
[[@Bible:2 Samuel 18:9]]**9** Or (Mais) il arriva qu’Absalom, monté sur son mulet, se trouva en face des gens de David. Le mulet pénétra sous un chêne grand et touffu, et la tête d’Absalom s’embarrassa dans les branches du chêne ; et, son mulet passant outre, il demeura suspendu entre le ciel et la terre.   
[[@Bible:2 Samuel 18:10]]**10** Un soldat le vit en cet état, et vint dire à Joab : J’ai vu Absalom suspendu à un chêne.   
[[@Bible:2 Samuel 18:11]]**11** Joab dit à celui qui lui avait apporté cette nouvelle : Si tu l’as vu, pourquoi ne l’as–tu pas abattu à terre en le perçant ? Et je t’aurais donné dix sicles d’argent et un baudrier.   
[[@Bible:2 Samuel 18:12]]**12** Il répondit à Joab : Quand même vous pèseriez mille pièces d’argent entre mes mains, je ne porterais pas pour cela la main sur le fils du roi ; car nous avons tous entendu l’ordre que le roi vous a donné, à vous, à Abisaï, et à Ethaï, lorsqu’il vous a dit : Conservez–moi mon fils Absalom.   
[[@Bible:2 Samuel 18:13]]**13** Et si je m’étais hasardé à faire au péril de ma vie une action si hardie, elle n’aurait pu être cachée au roi, et vous seriez vous–même contre moi.   
[[@Bible:2 Samuel 18:14]]**14** Joab lui dit : Je ne m’en rapporterai pas à toi ; mais je l’attaquerai moi–même en ta présence. Il prit donc en sa main trois dards, dont il perça le coeur d’Absalom. Et comme il palpitait encore, toujours suspendu au chêne,   
[[@Bible:2 Samuel 18:15]]**15** dix jeunes écuyers de Joab accoururent, le percèrent de coups (le frappant), et l’achevèrent.   
[[@Bible:2 Samuel 18:16]]**16** Aussitôt (Or) Joab fit sonner la retraite, et, voulant épargner le peuple (la multitude), il empêcha ses gens de poursuivre davantage Israël qui fuyait.   
[[@Bible:2 Samuel 18:17]]**17** On emporta Absalom, et on le jeta dans une (la) grande fosse qui était dans le bois, et sur cette fosse on éleva un (très) grand monceau de pierres. Or tout Israël s’enfuit dans ses tentes (tabernacle).   
[[@Bible:2 Samuel 18:18]]**18** Absalom, lorsqu’il vivait encore, s’était fait dresser une colonne dans la vallée du roi. Je n’ai point de fils, disait–il, et ce sera là un monument qui fera vivre mon nom. Il donna donc son nom à cette colonne, et on l’appelle encore aujourd’hui : La main d’Absalom.   
[[@Bible:2 Samuel 18:19]]**19** Or Achimaas, fils de Sadoc, dit à Joab : Je vais courir vers le roi, et lui dire que Dieu lui a fait justice, et l’a vengé de ses ennemis.   
[[@Bible:2 Samuel 18:20]]**20** Joab lui dit : Tu ne porteras pas les nouvelles aujourd’hui, mais une autre fois ; je ne veux pas que ce soit toi aujourd’hui, parce que le fils du roi est mort.   
[[@Bible:2 Samuel 18:21]]**21** Joab dit donc à Chusi : Va, toi, et annonce au roi ce que tu as vu. Chusi se prosterna devant Joab, et se mit à courir.   
[[@Bible:2 Samuel 18:22]]**22** Achimaas, fils de Sadoc, dit encore à Joab : Mais si je courais encore après Chusi ? Mon fils, dit Joab, pourquoi veux–tu courir ? Tu seras le porteur d’une nouvelle fâcheuse.   
[[@Bible:2 Samuel 18:23]]**23** Achimaas répliqua : Mais enfin si je courais ? Cours (donc), lui dit Joab. Ainsi Achimaas, courant par un chemin plus court, dépassa Chusi.   
[[@Bible:2 Samuel 18:24]]**24** Cependant David était assis entre les deux portes de la ville ; et la sentinelle qui était sur la muraille au haut de la porte, levant les yeux, vit un homme qui courait tout seul,   
[[@Bible:2 Samuel 18:25]]**25** et il en avertit le roi en criant. Le roi lui dit : S’il est seul, il porte une bonne nouvelle. Lorsque ce messager s’avançait à grande hâte et était déjà proche,   
[[@Bible:2 Samuel 18:26]]**26** la sentinelle en vit un second qui courait (seul) aussi ; et criant d’en haut, elle dit : Je vois courir encore un autre homme, qui est seul. Le roi lui dit : Il porte aussi une bonne nouvelle.   
[[@Bible:2 Samuel 18:27]]**27** La sentinelle ajouta : A voir courir le premier, il me semble que c’est Achimaas, fils de Sadoc. Le roi lui dit : C’est un homme de bien, et il nous apporte de bonnes nouvelles.   
[[@Bible:2 Samuel 18:28]]**28** Achimaas, criant de loin, dit au roi : Salut, ô roi ! Et se prosternant jusqu’à terre devant lui, il ajouta : Béni soit le Seigneur votre Dieu, qui a livré entre vos mains ceux qui avaient levé leurs mains contre le roi mon seigneur !   
[[@Bible:2 Samuel 18:29]]**29** Le roi lui dit : Mon fils Absalom est–il en vie ? Achimaas lui répondit : Lorsque Joab votre serviteur m’a envoyé vers vous, j’ai vu s’élever un grand tumulte ; c’est tout ce que je sais.   
[[@Bible:2 Samuel 18:30]]**30** Passe, lui dit le roi, et tiens–toi là (attends ici). Lorsqu’il fut passé, et qu’il se tenait de côté,   
[[@Bible:2 Samuel 18:31]]**31** Chusi parut, et il dit en arrivant : Mon seigneur le roi, je vous apporte une bonne nouvelle ; car le Seigneur a jugé aujourd’hui en votre faveur, et vous a délivré de la main de tous ceux qui s’étaient soulevés contre vous.   
[[@Bible:2 Samuel 18:32]]**32** (Et) Le roi dit à Chusi : Mon fils Absalom est–il en vie ? Chusi lui répondit : Que les ennemis de mon roi, et tous ceux qui se soulèvent contre lui pour le perdre soient traités comme ce jeune homme (prince) l’a été.   
[[@Bible:2 Samuel 18:33]]**33** Alors le roi, saisi de douleur, monta à la chambre qui était au–dessus de la porte, et se mit à pleurer. Et il disait en marchant : Mon fils Absalom ! Absalom, mon fils ! qui m’accordera de mourir à ta place, mon fils Absalom ! Absalom, mon fils !

**Chapitre 19**

[[@Bible:2 Samuel 19:1]]**1** (Or) On avertit alors Joab que le roi pleurait et se lamentait sur son fils ;   
[[@Bible:2 Samuel 19:2]]**2** et ce jour–là la victoire fut changée en deuil pour toute l’armée, parce que tout le peuple sut que le roi était affligé de la mort d’Absalom.   
[[@Bible:2 Samuel 19:3]]**3** Les troupes entrèrent (le peuple entra) ce jour–là dans la ville sans oser presque se montrer, comme une armée défaite, et qui aurait fui le combat.   
[[@Bible:2 Samuel 19:4]]**4** Le roi cependant, ayant la tête couverte, criait à haute voix : Mon fils Absalom ! Absalom, mon fils, mon fils !   
[[@Bible:2 Samuel 19:5]]**5** Joab entra d o nc au lieu où était le roi, et lui dit : Vous avez aujourd’hui couvert de confusion tous les serviteurs qui ont sauvé votre vie (âme), et la vie de vos fils et de vos filles, la vie (l’âme) de vos femmes et de vos concubines.   
[[@Bible:2 Samuel 19:6]]**6** Vous aimez ceux qui vous haïssent, et vous haïssez ceux qui vous aiment. Vous avez fait voir aujourd’hui que vous ne vous mettez en peine ni de vos officiers ni de vos soldats (serviteurs) ; et je vois bien (en vérité) que si Absalom vivait, et que nous eussions tous été tués, vous seriez satisfait.   
[[@Bible:2 Samuel 19:7]]**7** Venez donc maintenant vous montrer à vos serviteurs ; faites–leur plaisir en leur parlant ; car je vous jure par le Seigneur que si vous ne le faites, vous n’aurez pas cette nuit un seul homme auprès de vous, et vous vous trouverez dans un plus grand péril que vous n’avez jamais été depuis votre jeunesse jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:2 Samuel 19:8]]**8** Le roi alla donc s’asseoir à la porte de la ville ; et le peuple ayant été averti qu’il était là, tout le monde vint se présenter devant lui. Cependant Israël s’était enfui dans ses tentes (tabernacles).   
[[@Bible:2 Samuel 19:9]]**9** Or tout le peuple dans toutes les tribus s’entredisait à l’envi : Le roi nous a délivrés de nos ennemis ; il nous a sauvés de la main des Philistins ; et il a dû fuir hors du pays à cause d’Absalom.   
[[@Bible:2 Samuel 19:10]]**10** D’autre part, Absalom que nous avions sacré pour roi est mort dans le combat : qu’attendez–vous donc, et pourquoi ne ramenez–vous point le roi ?   
[[@Bible:2 Samuel 19:11]]**11** Or le roi David envoya dire aux grands prêtres Sadoc et Abiathar : Parlez aux anciens de Juda, et dites–leur : Pourquoi êtes–vous les derniers à ramener le roi en sa maison ? (Car ce que disait tout Israël était parvenu jusqu’au roi (en sa maison).)   
[[@Bible:2 Samuel 19:12]]**12** Vous êtes mes frères, vous êtes mes os et ma chair ; pourquoi êtes–vous les derniers à ramener le roi ?   
[[@Bible:2 Samuel 19:13]]**13** Dites aussi à Amasa : N’es–tu pas mes os et ma chair ? Que Dieu me traite avec toute sa sévérité (me fasse ceci, et qu’il ajoute cela, note), si je ne te fais pas pour toujours général de mon armée à la place de Joab.   
[[@Bible:2 Samuel 19:14]]**14** Il gagna ainsi le coeur de tous les hommes de Juda, qui lui envoyèrent dire : Revenez avec tous vos serviteurs.   
[[@Bible:2 Samuel 19:15]]**15** Le roi revint donc, et s’avança jusqu’au Jourdain ; et tout Juda vint au–devant de lui jusqu’à Galgala, pour lui faire passer le fleuve.   
[[@Bible:2 Samuel 19:16]]**16** Or Séméi de Bahurim, fils de Géra, de la tribu de Benjamin, vint en grande hâte avec ceux de Juda au–devant du roi David,   
[[@Bible:2 Samuel 19:17]]**17** suivi de mille hommes de Benjamin. Siba, serviteur de la maison de Saül, vint aussi avec ses quinze fils et vingt serviteurs. Se précipitant dans le Jourdain en face du roi,   
[[@Bible:2 Samuel 19:18]]**18** ils le traversèrent à gué pour faire passer toute la maison du roi, et pour agir selon ses ordres. Lorsque le roi eut passé le Jourdain, Séméi, fils de Géra, se prosternant devant lui,   
[[@Bible:2 Samuel 19:19]]**19** lui dit : Ne me traitez pas, mon seigneur, selon mon iniquité ; oubliez les injures que vous avez reçues de votre serviteur le jour où vous sortiez de Jérusalem ; et que votre coeur, mon seigneur le roi, n’en conserve pas de ressentiment.   
[[@Bible:2 Samuel 19:20]]**20** Car je reconnais le crime que j’ai commis : c’est pourquoi je suis venu aujourd’hui le premier de toute la maison de Joseph au–devant de mon seigneur le roi.   
[[@Bible:2 Samuel 19:21]]**21** Abisaï, fils de Sarvia, dit alors : Ces paroles suffiront–elles pour sauver la vie à Séméi, lui qui a maudit l’oint du Seigneur ?   
[[@Bible:2 Samuel 19:22]]**22** Mais David répondit à Abisaï : Qu’y a–t–il entre vous et moi, enfants de Sarvia ? Pourquoi me devenez–vous aujourd’hui des tentateurs (ennemis) ? Est–ce ici un jour à faire mourir un Israélite ? Et puis–je ignorer que je devi(e)ns aujourd’hui roi d’Israël ?   
[[@Bible:2 Samuel 19:23]]**23** Alors il dit à Séméi : Tu ne mourras point ; et il le lui jura.   
[[@Bible:2 Samuel 19:24]]**24** Miphiboseth, fils de Saül, vint aussi au–devant du roi. Depuis le jour où David était sorti de Jérusalem jusqu’à celui–ci où il revenait en paix, il n’avait ni lavé ses pieds, ni fait (rasé) sa barbe, ni pris aucun soin de ses vêtements.   
[[@Bible:2 Samuel 19:25]]**25** Lorsqu’il vint au–devant du roi à Jérusalem, le roi lui dit : Miphiboseth, pourquoi n’es–tu pas venu avec moi ?   
[[@Bible:2 Samuel 19:26]]**26** Miphiboseth lui répondit : Monseigneur le roi, mon serviteur n’a pas voulu m’obéir (m’a méprisé) ; car, étant boiteux, je lui avais dit de préparer un âne à votre serviteur pour vous suivre.   
[[@Bible:2 Samuel 19:27]]**27** Et au lieu de le faire, il est allé m’accuser devant mon seigneur. Mais pour vous, monseigneur le roi, vous êtes comme un ange de Dieu ; faites tout ce qu’il vous plaira.   
[[@Bible:2 Samuel 19:28]]**28** Car, tandis que vous pouviez traiter toute la maison de mon père comme digne de mort, vous m’avez donné place à votre table. De quoi donc me pourrais–je plaindre avec quelque justice, et quel sujet aurais–je de vous importuner encore ?   
[[@Bible:2 Samuel 19:29]]**29** Le roi lui répondit : Pourquoi tant de paroles ! Ce que j’ai ordonné subsistera. Toi et Siba partage(re)z le bien.   
[[@Bible:2 Samuel 19:30]]**30** Miphiboseth répondit au roi : Qu’il prenne même (le) tout, puisque monseigneur le roi est revenu heureusement dans sa maison.   
[[@Bible:2 Samuel 19:31]]**31** Berzellaï, de Galaad, descendit de Rogelim, et accompagna aussi le roi jusqu’au Jourdain ; et il était prêt à le conduire encore au–delà du fleuve.   
[[@Bible:2 Samuel 19:32]]**32** C’était un homme très âgé, qui avait quatre–vingts ans. Il avait fourni des vivres au roi lorsqu’il était au camp ; car il était extrêmement riche.   
[[@Bible:2 Samuel 19:33]]**33** Le roi lui dit donc : Viens avec moi, afin que tu vives en repos auprès de moi à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Samuel 19:34]]**34** Berzellaï dit au roi : Combien d’années ai–je encore à vivre, pour que j’aille avec le roi à Jérusalem ?   
[[@Bible:2 Samuel 19:35]]**35** J’ai aujourd’hui quatre–vingts ans ; mes sens ont–ils assez de vigueur pour discerner le doux d’avec l’amer ? Puis–je trouver quelque plaisir à boire et à manger, ou à entendre la voix des chanteurs et des chanteuses ? Pourquoi votre serviteur serait–il à charge à monseigneur le roi ?   
[[@Bible:2 Samuel 19:36]]**36** Je vous suivrai encore un peu après avoir passé le Jourdain ; mais je n’ai point mérité la faveur que vous voulez me faire.   
[[@Bible:2 Samuel 19:37]]**37** Permettez–moi donc de m’en retourner, afin que je meure dans ma ville, et que je sois enseveli auprès de mon père et de ma mère. Mais, monseigneur le roi, voici Chamaam, votre serviteur, que vous pouvez emmener avec vous, pour lui faire du bien comme il vous plaira.   
[[@Bible:2 Samuel 19:38]]**38** Le roi dit à Berzellaï : Que Chamaam passe avec moi ; je ferai pour lui tout ce que tu voudras (qu’il te plaira), et je t’accorderai tout ce que tu me demanderas.   
[[@Bible:2 Samuel 19:39]]**39** Le roi passa ensuite le Jourdain avec tout le peuple ; il baisa Berzellaï, et le bénit, et Berzellaï retourna dans sa maison.   
[[@Bible:2 Samuel 19:40]]**40** Le roi passa donc à Galgala, et Chamaam avec lui. Lorsque le roi passa le Jourdain, il fut accompagné de toute la tribu de Juda, et il ne s’y trouva que la moitié des autres tribus.   
[[@Bible:2 Samuel 19:41]]**41** Tous ceux d’Israël s’adressèrent donc en foule au roi, et lui dirent : Pourquoi nos frères de Juda nous ont–ils enlevé le roi, et lui ont–ils fait passer le Jourdain avec sa maison et toute sa suite ?   
[[@Bible:2 Samuel 19:42]]**42** Tous ceux de Juda leur répondirent : C’est que le roi nous touche de plus près ; quel sujet avez–vous de vous fâcher ? Avons–nous vécu aux dépens du roi, ou nous a–t–on fait quelques présents ?   
[[@Bible:2 Samuel 19:43]]**43** Ceux (Et un homme) d’Israël leur répondirent : Le roi nous considère comme étant dix fois plus que vous ; et ainsi David nous appartient plus qu’à vous. Pourquoi nous avez–vous fait cette injure, et pourquoi n’avons–nous pas été avertis les premiers pour ramener notre roi ? Mais ceux de Juda répondirent un peu (plus) durement à ceux d’Israël.

**Chapitre 20**

[[@Bible:2 Samuel 20:1]]**1** En même temps il se trouva là un homme de Bélial, nommé Séba, fils de Bochri, de la tribu de Benjamin (homme de Jémini) ; et il sonna de la trompette, en disant : Nous n’avons point de part avec David, et nous n’attendons rien du fils d’Isaï ; Israël, retourne chacun dans tes tentes (tabernacles).   
[[@Bible:2 Samuel 20:2]]**2** Ainsi tout Israël se sépara de David, et suivit Séba, fils de Bochri. Mais ceux de Juda adhérèrent à leur roi, et l’accompagnèrent depuis le Jourdain jusqu’à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Samuel 20:3]]**3** Lorsque le roi fut venu dans son palais à Jérusalem, il prit les dix concubines qu’il avait laissées pour le garder, et les renferma dans une maison, où il pourvoyait à leur entretien ; mais il ne s’approcha plus d’elles, et elles demeurèrent enfermées, vivant comme veuves jusqu’au jour de leur mort.   
[[@Bible:2 Samuel 20:4]]**4** Le roi dit alors à Amasa : Convoque–moi dans trois jours tous les hommes de Juda, et trouve–toi présent avec eux.   
[[@Bible:2 Samuel 20:5]]**5** Amasa partit (aussitôt) pour convoquer Juda ; mais il tarda au–delà du temps que le roi lui avait marqué.   
[[@Bible:2 Samuel 20:6]]**6** David dit donc à Abisaï : Séba, fils de Bochri, nous fera maintenant plus de mal qu’Absalom. Prends donc ce que j’ai de troupes, et poursuis–le de peur qu’il ne s’empare des places fortes, et qu’il ne nous échappe.   
[[@Bible:2 Samuel 20:7]]**7** Il partit donc de Jérusalem avec les hommes de Joab, les Céréthiens et les Phéléthiens, et tous les vaillants hommes afin de poursuivre Séba, fils de Bochri.   
[[@Bible:2 Samuel 20:8]]**8** Lorsqu’ils furent près de la grande pierre qui est à Gabaon, ils rencontrèrent Amasa, qui venait trouver le roi. Joab était revêtu d’une tunique étroite qui lui était juste sur le corps, et par–dessus il avait son épée pendue au côté, dans un fourreau fait de telle sorte, qu’on pouvait la tirer et en frapper en un moment (par un léger mouvement).   
[[@Bible:2 Samuel 20:9]]**9** Joab dit donc à Amasa : Salut, mon frère ; et il prit de sa main droite le menton d’Amasa (comme) pour le baiser.   
[[@Bible:2 Samuel 20:10]]**10** Et comme Amasa ne prenait pas garde à l’épée qu’avait Joab, Joab l’en frappa dans le côté ; les entrailles lui sortirent du corps, et, sans qu’il fût besoin d’un second coup, il tomba mort. Or Joab et Abisaï son frère continuèrent à poursuivre Séba, fils de Bochri.   
[[@Bible:2 Samuel 20:11]]**11** Cependant quelques–uns des gens de Joab, s’étant arrêtés près du cadavre d’Amasa, disaient : Voilà celui qui voulait être général de David à la place de Joab.   
[[@Bible:2 Samuel 20:12]]**12** Or Amasa, tout couvert de sang, était étendu au milieu du chemin. Mais quelqu’un voyant que tout le peuple s’arrêtait pour le voir, le tira hors du chemin dans un champ, et le couvrit d’un manteau, afin que ceux qui passaient ne s’arrêtassent plus à cause de lui.   
[[@Bible:2 Samuel 20:13]]**13** Lors donc qu’on l’eut ôté du chemin, tout le monde marcha derrière Joab, et poursuivit Séba, fils de Bochri.   
[[@Bible:2 Samuel 20:14]]**14** Or Séba était venu, à travers toutes les tribus d’Israël, à Abéla et (à) Beth–Maacha ; et tous les hommes choisis d’Israël s’étaient ralliés auprès de lui.   
[[@Bible:2 Samuel 20:15]]**15** Joab et ses hommes vinrent donc l’assiéger à Abéla et à Beth–Maacha ; ils élevèrent des terrasses autour de la ville, et ils l’investirent ; et tous les gens de Joab travaillaient à saper la muraille.   
[[@Bible:2 Samuel 20:16]]**16** Alors une femme de la ville, qui était (très) sage, s’écria : Ecoutez, écoutez ; dites à Joab qu’il s’approche, et que je veux lui parler.   
[[@Bible:2 Samuel 20:17]]**17** Joab s’étant approché, elle lui dit : Es–tu Joab ? Il lui répondit : Je le suis. Ecoute, lui dit–elle, les paroles de ta servante. Il lui répondit : Je t’écoute.   
[[@Bible:2 Samuel 20:18]]**18** Elle ajouta : Autrefois on disait en proverbe : Que ceux qui demandent conseil, le demandent à Abéla ; et ils terminaient ainsi leurs affaires.   
[[@Bible:2 Samuel 20:19]]**19** N’est–ce pas moi qui dis la vérité dans Israël ? Et cependant vous voulez ruiner cette ville, et détruire une mère en Israël ? Pourquoi renversez–vous l’héritage du Seigneur ?   
[[@Bible:2 Samuel 20:20]]**20** Joab lui répondit : A Dieu ne plaise ! je ne viens point pour ruiner ni pour détruire.   
[[@Bible:2 Samuel 20:21]]**21** Ce n’est point là mon intention ; mais je cherche Séba, fils de Bochri, de la montagne d’Ephraïm, qui s’est soulevé contre le roi David. Rendez (Livrez)–nous seulement cet homme, et nous nous retirerons. Cette femme dit à Joab : On te jettera sa tête par dessus la muraille.   
[[@Bible:2 Samuel 20:22]]**22** Elle alla ensuite trouver tout le peuple ; et elle leur parla (si) sagement, qu’ (et) ils prirent la tête de Séba, fils de Bochri, et la jetèrent à Joab. Il sonna de la trompette, et s’éloigna de la ville, et chacun s’en retourna chez soi, et Joab revint trouver le roi à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Samuel 20:23]]**23** Joab était donc général de toute l’armée d’Israël. Banaïas, fils de Joïada, commandait les Céréthiens et les Phéléthiens.   
[[@Bible:2 Samuel 20:24]]**24** Aduram était surintendant des tribus. Josaphat, fils d’Ahilud, avait la garde des requêtes.   
[[@Bible:2 Samuel 20:25]]**25** Siva était secrétaire ; Sadoc et Abiathar (grands) prêtres ;   
[[@Bible:2 Samuel 20:26]]**26** et Ira, de Jaïr, était prêtre de David.

**Chapitre 21**

[[@Bible:2 Samuel 21:1]]**1** Du temps de David, il y eut aussi une famine qui dura trois ans. Alors David consulta l’oracle du Seigneur, et le Seigneur lui répondit : Cette famine est arrivée à cause de Saül et de sa maison de sang, parce qu’il a tué les Gabaonites.   
[[@Bible:2 Samuel 21:2]]**2** David fit donc venir les Gabaonites et leur dit (or les Gabaonites n’étaient point des enfants d’Israël, mais un reste des Amorrhéens ; les Israélites leur avaient juré qu’ils ne les feraient pas mourir ; cependant Saül avait voulu les frapper par (un faux) zèle pour les fils d’Israël et de Juda),   
[[@Bible:2 Samuel 21:3]]**3** David leur dit donc : Que ferai–je pour réparer l’injure que vous avez reçue, afin que vous bénissiez l’héritage du Seigneur ?   
[[@Bible:2 Samuel 21:4]]**4** Les Gabaonites répondirent : Nous ne voulons ni or ni argent ; nous demandons justice contre Saül et contre sa maison ; à part cela, nous ne voulons la mort d’aucun Israélite. Que voulez–vous donc, dit David, que je fasse pour vous ?   
[[@Bible:2 Samuel 21:5]]**5** Ils lui répondirent : Nous devons tellement exterminer la race de celui qui nous a tourmentés et opprimés injustement, qu’il n’en reste pas un seul dans toutes les terres d’Israël.   
[[@Bible:2 Samuel 21:6]]**6** Qu’on nous donne sept de ses enfants, afin que nous les mettions en croix devant le (crucifiions au Seigneur) Seigneur à Gabaa, d’où était Saül, qui fut autrefois l’élu du Seigneur. Le roi leur dit : Je vous les donnerai.   
[[@Bible:2 Samuel 21:7]]**7** Il épargna Miphiboseth, fils de Jonathas, fils de Saül, à cause de l’alliance que Jonathas et lui s’étaient jurée au nom du Seigneur.   
[[@Bible:2 Samuel 21:8]]**8** Mais il prit les deux fils de Respha, fille d’Aïa, Armoni et Miphiboseth, qu’elle avait eus de Saül ; et (les) cinq fils que Michol, fille de Saül, avait eus d’Hadriel, fils d’Hadriel, fils de Berzellaï, qui était de Molath ;   
[[@Bible:2 Samuel 21:9]]**9** et il les mit entre les mains des Gabaonites, qui les crucifièrent sur une montagne devant le Seigneur. Et ces sept hommes moururent ensemble aux premiers jours de la moisson, lorsqu’on commençait à couper les orges.   
[[@Bible:2 Samuel 21:10]]**10** (Or) Respha, fille d’Aïa, prenant un cilice, l’étendit sur une pierre, et demeura là depuis le commencement de la moisson jusqu’à ce que l’eau du ciel tombât sur eux ; et elle empêcha les oiseaux pendant l e jour, et les bêtes pendant la nuit de déchirer leurs corps.   
[[@Bible:2 Samuel 21:11]]**11** Cette action de Respha, fille d’Aïa, concubine de Saül, fut rapportée à David.   
[[@Bible:2 Samuel 21:12]]**12** Alors David alla prendre les os de Saül et de Jonathas son fils, à Jabès en Galaad, dont les habitants les avaient enlevés (furtivement) de la place de Bethsan, où les Philistins les avaient suspendus après que Saül eut été tué à Gelboé.   
[[@Bible:2 Samuel 21:13]]**13** David transporta donc de là les os de Saül et de Jonathas son fils. On reçut aussi les os de ceux qui avaient été crucifiés à Gabaon,   
[[@Bible:2 Samuel 21:14]]**14** et on les ensevelit avec ceux de Saül et de Jonathas son fils (sur un côté) dans le sépulcre de Cis, père de Saül, à Séla, sur le territoire de Benjamin. Et l’on fit tout ce que le roi avait ordonné. Et après cela Dieu redevint propice au pays.   
[[@Bible:2 Samuel 21:15]]**15** Les Philistins firent encore la guerre à Israël. David marcha contre eux avec son armée, et leur livra bataille. Or David était fatigué ;   
[[@Bible:2 Samuel 21:16]]**16** et Jesbibénob, de la race d’Arapha, qui avait une lance dont le fer pesait trois cents sicles (onces, note), et une épée qui n’avait point encore servi, était prêt de le tuer ;   
[[@Bible:2 Samuel 21:17]]**17** mais Abisaï, fils de Sarvia, vint au–devant de David et tua le Philistin. Alors les gens de David lui dirent avec serment : Vous ne sortirez plus avec nous pour combattre, de peur que vous n’éteigniez la lampe d’Israël.   
[[@Bible:2 Samuel 21:18]]**18** Il y eut une seconde guerre à Gob contre les Philistins, où Sobochaï de Husathi tua Saph, issu d’Arapha, de la race des géants.   
[[@Bible:2 Samuel 21:19]]**19** Il y eut aussi une troisième guerre à Gob contre les Philistins, en laquelle Elhanan (Adéodatus), fils de Jaaré (Saltus), (surnommé Orgim) de Bethléhem, tua Goliath de Geth, qui avait une lance dont la hampe était comme le grand bois dont se servent les tisserands.   
[[@Bible:2 Samuel 21:20]]**20** Il se fit une quatrième guerre à Geth, où il se trouva un homme de haute taille qui avait six doigts aux pieds et aux mains, c’est–à–dire vingt–quatre doigts, et qui était de la race d’Arapha.   
[[@Bible:2 Samuel 21:21]]**21** Il vint outrager insolemment Israël ; mais Jonathan, fils de Samaa, frère de David, le tua.   
[[@Bible:2 Samuel 21:22]]**22** Ces quatre hommes étaient de Geth, de la race d’Arapha, et ils furent tués par David, ou par ses gens.

**Chapitre 22**

[[@Bible:2 Samuel 22:1]]**1** (Or) David adressa au Seigneur les paroles de ce cantique, quand le Seigneur l’eut délivré de la main de tous ses ennemis et de la main de Saül.   
[[@Bible:2 Samuel 22:2]]**2** Et il dit : Le Seigneur est mon rocher, ma force et mon sauveur.   
[[@Bible:2 Samuel 22:3]]**3** C’est mon Dieu fort, j’espérerai en lui ; il est mon bouclier et mon salut ; il m’élève en haut, il est mon refuge. Mon Sauveur, vous me délivrerez de l’iniquité.   
[[@Bible:2 Samuel 22:4]]**4** J’invoquerai le Seigneur digne de (toute) louange(s), et je serai délivré de mes ennemis.   
[[@Bible:2 Samuel 22:5]]**5** Les douleurs (brisements) de la mort m’ont entouré ; les torrents de Bélial m’ont épouvanté.   
[[@Bible:2 Samuel 22:6]]**6** Les liens de l’enfer m’ont environné, les filets (lacs) de la mort m’ont enveloppé.   
[[@Bible:2 Samuel 22:7]]**7** Dans ma tribulation j’invoquerai le Seigneur, et je crierai vers mon Dieu ; et de son temple il entendra ma voix, et mes cris viendront à ses oreilles.   
[[@Bible:2 Samuel 22:8]]**8** La terre s’est émue, et a tremblé, les fondements des montagnes ont été agités et ébranlés, parce que le Seigneur était irrité contre eux.   
[[@Bible:2 Samuel 22:9]]**9** La (Une) fumée est montée de ses narines, un feu dévorant est sorti de sa bouche, et des charbons en ont été embrasés (allumés).   
[[@Bible:2 Samuel 22:10]]**10** Il a abaissé les cieux, et il est descendu ; une épaisse nuée était sous ses pieds.   
[[@Bible:2 Samuel 22:11]]**11** Il est monté sur les (des) chérubins et a pris son vol ; il a volé sur les ailes des vents.   
[[@Bible:2 Samuel 22:12]]**12** Il s’est caché dans les ténèbres qui l’environnaient ; il a fait distiller les eaux des nuées du ciel.   
[[@Bible:2 Samuel 22:13]]**13** L’éclat (La lumière) qui brille devant lui a allumé des charbons de feu.   
[[@Bible:2 Samuel 22:14]]**14** Le Seigneur a tonné (tonnera) du ciel, le Très–Haut a fait retentir (élèvera) sa voix.   
[[@Bible:2 Samuel 22:15]]**15** Il a lancé des flèches, et il a dispersé mes ennemis (les a dissipés) ; ses foudres (la foudre), et il les a consumés.   
[[@Bible:2 Samuel 22:16]]**16** (Alors) La mer s’est ouverte jusqu’aux abîmes, et les fondements du monde ont été découverts, à cause des menaces du Seigneur, et du souffle des tempêtes (du vent) de sa colère.   
[[@Bible:2 Samuel 22:17]]**17** Il a étendu sa main des hauteurs du ciel (a envoyé d’en haut) ; il m’a saisi, et m’a retiré du milieu des eaux.   
[[@Bible:2 Samuel 22:18]]**18** Il m’a délivré d’un (de mon) ennemi très puissant, et de ceux qui me haïssaient ; car ils étaient plus forts que moi.   
[[@Bible:2 Samuel 22:19]]**19** Il m’a prévenu au jour de mon affliction, et le Seigneur a été mon (ferme) appui.   
[[@Bible:2 Samuel 22:20]]**20** Il m’a mis au large ; il m’a délivré, parce que je lui ai plu.   
[[@Bible:2 Samuel 22:21]]**21** Le Seigneur me rendra selon ma justice, et il me traitera selon la pureté de mes mains.   
[[@Bible:2 Samuel 22:22]]**22** Car j’ai gardé les voies du Seigneur, et je n’ai pas été impie envers (en m’éloignant de) mon Dieu.   
[[@Bible:2 Samuel 22:23]]**23** Toutes ses ordonnances (jugements) ont été devant moi, et je ne me suis pas détourné de ses préceptes.   
[[@Bible:2 Samuel 22:24]]**24** Je serai parfait avec lui ; je me tiendrai sur mes gardes contre mon iniquité.   
[[@Bible:2 Samuel 22:25]]**25** Et le Seigneur me rendra selon ma justice, et selon que mes mains seront pures devant ses yeux.   
[[@Bible:2 Samuel 22:26]]**26** Vous serez saint avec les saints, et parfait avec les forts.   
[[@Bible:2 Samuel 22:27]]**27** Vous serez pur (excellent) avec les purs (hommes excellents), et vous paraîtrez méchant avec les méchants.   
[[@Bible:2 Samuel 22:28]]**28** Vous sauverez le pauvre peuple, et de vos regards vous humilierez les superbes.   
[[@Bible:2 Samuel 22:29]]**29** Seigneur, vous êtes ma lampe, c’est vous, Seigneur, qui éclairez mes ténèbres.   
[[@Bible:2 Samuel 22:30]]**30** Par (Car avec) vous je cours tout prêt à combattre ; avec mon Dieu je franchis la muraille.   
[[@Bible:2 Samuel 22:31]]**31** La voie de Dieu est irrépréhensible (sans tache) ; la parole du Seigneur est éprouvée par le feu ; il est le bouclier de tous ceux qui espèrent en lui.   
[[@Bible:2 Samuel 22:32]]**32** Qui est Dieu si ce n’est le Seigneur ? qui est fort si ce n’est notre Dieu ?   
[[@Bible:2 Samuel 22:33]]**33** C’est lui qui m’a revêtu de force, qui a aplani la voie parfaite où je marche ;   
[[@Bible:2 Samuel 22:34]]**34** qui a rendu mes pieds aussi agiles que ceux des cerfs, et qui m’a placé sur mes lieux élevés ;   
[[@Bible:2 Samuel 22:35]]**35** qui instruit mes mains à combattre, et qui rend mes bras (fermes) comme un arc d’airain.   
[[@Bible:2 Samuel 22:36]]**36** Vous m’avez donné le bouclier de votre protection (salut), et votre bonté m’a grandi (multiplié).   
[[@Bible:2 Samuel 22:37]]**37** Vous avez élargi le chemin sous mes pas (agrandirez mes pas sous moi), et mes pieds (talons) n’ont point chancelé (ne chancelleront point).   
[[@Bible:2 Samuel 22:38]]**38** Je poursuivrai mes ennemis, et je les détruirai ; (et) je ne reviendrai pas sans les avoir anéantis.   
[[@Bible:2 Samuel 22:39]]**39** Je les anéantirai, et je les briserai, sans qu’ils puissent se relever ; ils tomberont sous mes pieds.   
[[@Bible:2 Samuel 22:40]]**40** Vous m’avez revêtu de force pour le combat ; vous avez fait plier sous moi ceux qui me résistaient.   
[[@Bible:2 Samuel 22:41]]**41** Vous avez fait tourner le dos à mes ennemis (m’avez livré mes ennemis par derrière), à ceux qui me haïssaient et je les exterminerai.   
[[@Bible:2 Samuel 22:42]]**42** Ils crieront, et personne ne les sauvera ; ils crieront au Seigneur, et il ne les écoutera point.   
[[@Bible:2 Samuel 22:43]]**43** Je les broierai (dissiperai) comme la poussière de la terre ; je les écraserai, et je les foulerai comme la boue des rues.   
[[@Bible:2 Samuel 22:44]]**44** Vous me délivrerez des contradictions de mon peuple ; vous me conserverez pour être le chef des nations ; un peuple que j’ignore me sera asservi.   
[[@Bible:2 Samuel 22:45]]**45** Des enfants étrangers me résisteront ; mais ils m’obéiront en entendant ma voix.   
[[@Bible:2 Samuel 22:46]]**46** Les (Des) enfants étrangers se fondront comme la cire, et ils trembleront de peur (seront resserrés) dans leurs retraites cachées (défilés).   
[[@Bible:2 Samuel 22:47]]**47** Vive le Seigneur, et que mon Dieu soit béni ; que le Dieu fort, le Dieu qui me sauve soit (sera) glorifié.   
[[@Bible:2 Samuel 22:48]]**48** C’est vous, mon Dieu, qui me vengez, et qui abattez les peuples sous moi ;   
[[@Bible:2 Samuel 22:49]]**49** qui me délivrez de mes ennemis, qui m’élevez au–dessus de ceux qui me résistent ; vous me sauverez de l’homme injuste.   
[[@Bible:2 Samuel 22:50]]**50** C’est pourquoi je vous louerai, Seigneur, parmi les nations, et je chanterai en l’honneur de votre nom ;   
[[@Bible:2 Samuel 22:51]]**51** vous qui accordez de grandes délivrances à votre (exalte les victoires de son) roi, qui faites miséricorde à David votre oint (christ), et à sa race à tout jamais.

**Chapitre 23**

[[@Bible:2 Samuel 23:1]]**1** Voici les dernières paroles de David. Paroles de David fils d’Isaï, paroles de l’homme établi pour être l’oint (le christ) du Dieu de Jacob, le chantre célèbre d’Israël.   
[[@Bible:2 Samuel 23:2]]**2** L’Esprit du Seigneur s’est fait entendre par moi ; sa parole a été sur ma langue.   
[[@Bible:2 Samuel 23:3]]**3** Le Dieu d’Israël m’a parlé ; le Fort d’Israël m’a dit : Que celui qui est le dominateur des hommes soit juste, et (qu’)il règne(ra) dans la crainte de Dieu.   
[[@Bible:2 Samuel 23:4]]**4** Il sera comme la lumière de l’aurore, lorsque le soleil, se levant au matin, brille sans aucun nuage, et comme l’herbe qui germe de la terre, (arrosée) par les pluies.   
[[@Bible:2 Samuel 23:5]]**5** Ma maison sans doute n’était pas telle devant Dieu qu’il dût faire avec moi une alliance éternelle, ferme et entièrement inébranlable. C’est tout mon salut et tout mon désir, et il n’y a rien en elle qui ne doive germer.   
[[@Bible:2 Samuel 23:6]]**6** Mais les prévaricateurs seront arrachés comme des épines auxquelles on ne touche point avec la main ;   
[[@Bible:2 Samuel 23:7]]**7** mais on s’arme pour cela du fer et du bois d’une lance, et on les consume avec le feu pour les réduire à néant.   
[[@Bible:2 Samuel 23:8]]**8** Voici le nom des héros (braves) de David : (Jesbaam l’Hachamonite) fut le premier d’entre les trois les plus signalés. Il s’assit dans la chaire comme très sage, et il tua huit cents hommes en une seule fois.   
[[@Bible:2 Samuel 23:9]]**9** (Après lui) Eléazar l’Ahohite, fils de Dodo (son oncle paternel), était l’un des trois héros (braves) qui se trouvèrent avec David lorsqu’on insulta les Philistins, et qu’ils s’assemblèrent en un certain lieu pour combattre.   
[[@Bible:2 Samuel 23:10]]**10** Les Israélites ayant fui, il tint bon, et battit les Philistins, jusqu’à ce que sa main se lassât de tuer, et qu’il (elle) demeurât attaché(e) à son épée. Le Seigneur op é ra en ce jour une grande délivrance ; et ceux qui avaient fui retournèrent pour prendre les dépouilles des morts.   
[[@Bible:2 Samuel 23:11]]**11** Après lui il y eut Semma, fils d’Agé, d’Arari. Les Philistins s’étant assemblés près d’une station (un poste) où il y avait un champ plein de lentilles, et ayant fait fuir le peuple devant eux,   
[[@Bible:2 Samuel 23:12]]**12** il demeura ferme au milieu du champ, le défendit et frappa les Philistins ; et Dieu opéra une grande délivrance (victoire).   
[[@Bible:2 Samuel 23:13]]**13** (Et) Auparavant les trois qui étaient les premiers entre les trente étaient venus trouver David dans la caverne d’Odollam ; c’était au temps de la moisson, et les Philistins étaient campés dans la Vallée des Géants.   
[[@Bible:2 Samuel 23:14]]**14** David était alors dans la forteresse, et les (l’armée des) Philistins avaient alors un poste à Bethléhem.   
[[@Bible:2 Samuel 23:15]]**15** Et David eut un désir (donc fit un souhait), et il s’écria : Oh ! si quelqu’un me donnait à boire de l’eau de la citerne qui est à Bethléhem, auprès de la porte !   
[[@Bible:2 Samuel 23:16]]**16** Les trois héros (braves) s’élancèrent donc à travers le camp des Philistins, et allèrent puiser de l’eau dans la citerne de Bethléhem qui est auprès de la porte, et l’apportèrent à David. Mais David n’en voulut point boire, et il l’offrit (en libation) au Seigneur,   
[[@Bible:2 Samuel 23:17]]**17** en disant : Dieu me garde de faire cela ! Boirais–je le sang de ces hommes (et ce) qu’ils sont allés chercher au péril de leur vie (âme) ? Ainsi il ne voulut point boire de cette eau. Voilà ce que firent ces trois héros.   
[[@Bible:2 Samuel 23:18]]**18** Abisaï, frère de Joab, et fils de Sarvia, était le premier entre trois. C’est lui qui leva sa lance contre trois cents hommes et les tua. Il s’était acquis un grand nom parmi les trois seconds.   
[[@Bible:2 Samuel 23:19]]**19** C’était le plus estimé d’entre eux, et il en était le chef ; mais il n’égalait pas néanmoins les trois premiers.   
[[@Bible:2 Samuel 23:20]]**20** Banaïas de Cabséel, fils de Joïada, qui fut un homme très vaillant, fit aussi de très grandes actions ; il tua les deux lions de Moab ; et lorsque la terre était couverte de neige, il descendit dans une citerne où il tua un lion.   
[[@Bible:2 Samuel 23:21]]**21** C’est lui (aussi) qui tua un (l’) Egyptien d’une grandeur extraordinaire (digne d’être en spectacle). L’Egyptien vint la lance à la main, et Banaïas la lui arracha, (n’ayant qu’une baguette seulement), et le tua de sa propre lance.   
[[@Bible:2 Samuel 23:22]]**22** Voilà ce que fit Banaïas, fils de Joïada.   
[[@Bible:2 Samuel 23:23]]**23** Il était illustre entre les trois qui étaient les plus estimés des trente ; mais il n’égalait pas les trois premiers. David le nomma son conseiller secret (intime).   
[[@Bible:2 Samuel 23:24]]**24** Entre les trente étaient Asaël, frère de Joab ; Eléhanan de Bethléhem, fils de l’oncle paternel d’Asaël ;   
[[@Bible:2 Samuel 23:25]]**25** Semma de Harodi ; Elica de Harodi ;   
[[@Bible:2 Samuel 23:26]]**26** Hélès de Phalti ; Hira de Thécua, fils d’Accès ;   
[[@Bible:2 Samuel 23:27]]**27** Abiézer d’Anathoth ; Mobonnaï de Husati ;   
[[@Bible:2 Samuel 23:28]]**28** Selmon d’Ahod ; Maharaï de Nétophath ;   
[[@Bible:2 Samuel 23:29]]**29** Héled, fils de Baana, qui était aussi de Nétophath ; Ithaï, fils de Ribaï, de Gabaath dans la tribu de Benjamin ;   
[[@Bible:2 Samuel 23:30]]**30** Banaïa de Pharathon ; Heddaï du torrent de Gaas ;   
[[@Bible:2 Samuel 23:31]]**31** Abialbon d’Arbath ; Azmaveth de Béromi ;   
[[@Bible:2 Samuel 23:32]]**32** Eliaba de Salaboni ; Jonathan des enfants de Jassen (les fils de Jassen, Jonathan) ;   
[[@Bible:2 Samuel 23:33]]**33** Semma d’Orori ; Ahiam d’Aror, fils de Sarar.   
[[@Bible:2 Samuel 23:34]]**34** Eliphélet, fils d’Aasbaï, qui était fils de Machati ; Eliam de Gélon, fils d’Achitophel ;   
[[@Bible:2 Samuel 23:35]]**35** Hesraï de (du) Carmel ; Pharaï d’Arbi ;   
[[@Bible:2 Samuel 23:36]]**36** Igaal (de Soba,) fils de Nathan (de Soba) ; Bonni de Gadi ;   
[[@Bible:2 Samuel 23:37]]**37** Sélec d’Ammoni ; Naharaï de Béroth, écuyer de Joab, fils de Sarvia.   
[[@Bible:2 Samuel 23:38]]**38** Ira de Jéthri ; Gareb, qui était aussi de Jéthri ;   
[[@Bible:2 Samuel 23:39]]**39** Urie l’Héthéen. Trente–sept en tout.

**Chapitre 24**

[[@Bible:2 Samuel 24:1]]**1** (Et) La colère du Seigneur s’alluma encore contre Israël ; et il excita David à donner cet ordre : Va et dénombre Israël et Juda.   
[[@Bible:2 Samuel 24:2]]**2** Le roi dit donc à Joab, général de son armée : Va dans toutes les tribus d’Israël, depuis Dan jusqu’à Bersabée ; et faites le recensement du peuple, afin que j’en connaisse le nombre.   
[[@Bible:2 Samuel 24:3]]**3** Joab répondit au roi : Que le Seigneur votre Dieu multiplie votre peuple, et le fasse croître au centuple de ce qu’il est, aux yeux du roi mon seigneur ; mais que prétend faire mon seigneur par cet ordre ?   
[[@Bible:2 Samuel 24:4]]**4** Néanmoins la volonté du roi l’emporta sur les remontrances (paroles) de Joab et des chefs de l’armée. Joab partit donc avec eux d’auprès du roi, pour faire le dénombrement du peuple d’Israël.   
[[@Bible:2 Samuel 24:5]]**5** Après avoir passé le Jourdain, ils vinrent à Aroër, à droite de la ville qui est dans la vallée de Gad,   
[[@Bible:2 Samuel 24:6]]**6** puis à Jazer ; ils allèrent de là à Galaad, et au bas pays d’Hodsi. Ils vinrent à (dans les forêts de) Dan la Sylvestre ; puis, ayant tourné du côté de Sidon,   
[[@Bible:2 Samuel 24:7]]**7** ils passèrent près des murailles de Tyr, traversèrent tout le pays des Hévéens et des Chananéens, et vinrent à Bersabée, au sud de Juda.   
[[@Bible:2 Samuel 24:8]]**8** Enfin, après avoir parcouru toutes les terres d’Israël, ils rentrèrent à Jérusalem après neuf mois et vingt jours.   
[[@Bible:2 Samuel 24:9]]**9** Joab donna au roi le chiffre du dénombrement du peuple, et il se trouva en Israël huit cent mille hommes vaillants (forts) et propres à faire la guerre, et cinq cent mille dans Juda.   
[[@Bible:2 Samuel 24:10]]**10** Après ce dénombrement du peuple, David sentit battre son coeur (fut pris de remords) ; et il dit au Seigneur : J’ai commis un grand péché dans cette action ; mais je vous prie, Seigneur, de détourner l’iniquité de votre serviteur ; car j’ai fait une très grande folie.   
[[@Bible:2 Samuel 24:11]]**11** (C’est pourquoi) Le lendemain matin, lorsque David se fut levé, le Seigneur adressa sa parole à Gad, prophète et voyant de David, et lui dit :   
[[@Bible:2 Samuel 24:12]]**12** Va dire à David : Voici ce que dit le Seigneur : Je te donne le choix entre trois fléaux ; choisis celui dont tu voudras que je te frappe.   
[[@Bible:2 Samuel 24:13]]**13** Gad vint donc auprès de David et lui dit : Ou votre pays sera affligé de la famine pendant sept ans ; ou vous fuirez durant trois mois devant vos ennemis qui vous poursuivront ; ou la peste sera dans vos Etats (votre terre) pendant trois jours. Délibérez donc maintenant, et voyez ce que vous voulez que je réponde à celui qui m’a envoyé.   
[[@Bible:2 Samuel 24:14]]**14** David répondit à Gad : Je suis dans une (très) grande angoisse ; mais il vaut mieux que je tombe entre les mains du Seigneur, puisqu’il est plein de miséricorde, que dans les mains des hommes.   
[[@Bible:2 Samuel 24:15]]**15** Le Seigneur envoya donc la peste dans Israël, depuis le matin de ce jour–là jusqu’au temps arrêté ; et depuis Dan jusqu’à Bersabée, il mourut du peuple soixante–dix mille personnes.   
[[@Bible:2 Samuel 24:16]]**16** Et comme l’ange du Seigneur étendait déjà sa main sur Jérusalem pour la ravager, Dieu eut compassion de tant de maux, et il dit à l’ange exterminateur : C’est assez ; retiens ta main. L’ange du Seigneur était alors près de l’aire d’Aréuna le Jébuséen.   
[[@Bible:2 Samuel 24:17]]**17** Et David, voyant l’ange qui frappait le peuple, dit au Seigneur : C’est moi qui ai péché, c’est moi qui suis le coupable (ai agi iniquement) ; ceux–ci, qui ne sont que des brebis, qu’ont–ils fait ? Que votre main, je vous prie, se tourne contre moi et contre la maison de mon père.   
[[@Bible:2 Samuel 24:18]]**18** Alors Gad vint dire à David : Montez, et dressez un autel au Seigneur dans l’aire d’Aréuna le Jébuséen.   
[[@Bible:2 Samuel 24:19]]**19** David monta suivant l’ordre que Gad lui donnait de la part de Dieu.   
[[@Bible:2 Samuel 24:20]]**20** Aréuna, levant les yeux, aperçut le roi et ses officiers qui venaient à lui.   
[[@Bible:2 Samuel 24:21]]**21** Il sortit donc, et se prosterna devant le roi la face contre terre ; et il lui dit : Pourquoi mon seigneur le roi vient–il trouver son serviteur ? David lui répondit : C’est pour acheter ton aire, et y dresser un autel au Seigneur, afin qu’il fasse cesser cette peste qui tue tant de peuple.   
[[@Bible:2 Samuel 24:22]]**22** Aréuna dit à David : Le roi mon seigneur peut prendre tout ce qu’il lui plaira pour l’offrir à Dieu. Voilà les boeufs pour l’holocauste, le char et les jougs serviront de bois.   
[[@Bible:2 Samuel 24:23]]**23** Le roi Aréuna (Le roi en trop ?, erreur de copiste ?) donna tout au roi, et il ajouta : Que le Seigneur votre Dieu agrée votre voeu.   
[[@Bible:2 Samuel 24:24]]**24** Le roi lui répondit : Je ne puis recevoir ce que vous m’offrez, mais je l’achèterai de vous, et je n’offrirai point des holocaustes gratuits au Seigneur mon Dieu. David acheta donc l’aire et les boeufs pour cinquante sicles d’argent.   
[[@Bible:2 Samuel 24:25]]**25** Et il dressa là au Seigneur un autel sur lequel il offrit des holocaustes et des hosties pacifiques. Alors le Seigneur fut réconcilié avec le pays, et la plaie se retira d’Israël.

**1 Rois**

**Chapitre 1**

[[@Bible:1 Rois 1:1]]**1** (Or) Le roi David avait vieilli, et atteint un âge très avancé ; et quoiqu’on le couvrît beaucoup, il ne se réchauffait pas.   
[[@Bible:1 Rois 1:2]]**2** Ses serviteurs lui dirent donc : Nous chercherons pour le roi notre seigneur une jeune fille vierge, afin qu’elle se tienne devant le roi, qu’elle l’échauffe (le soigne), et que, dormant auprès de lui, elle remédie à ce grand froid du roi notre seigneur.   
[[@Bible:1 Rois 1:3]]**3** Ils cherchèrent donc dans toutes les terres d’Israël une belle jeune fille, et ayant trouvé Abisag de Sunam (la Sunamite), ils l’amenèrent au roi.   
[[@Bible:1 Rois 1:4]]**4** (Or) C’était une jeune fille d’une grande beauté ; elle dormait auprès du roi, et elle le servait, et le roi la laissa toujours vierge.   
[[@Bible:1 Rois 1:5]]**5** Cependant Adonias, fils d’Haggith s’élevait, en disant : C’est moi qui régnerai. Et il se fit faire des chars, prit des cavaliers, et cinquante hommes qui couraient devant lui.   
[[@Bible:1 Rois 1:6]]**6** Jamais son père ne l’en reprit, en lui disant : Pourquoi agis–tu ainsi ? Il était parfaitement beau, et le second après Absalom.   
[[@Bible:1 Rois 1:7]]**7** Il s’était lié avec Joab fils de Sarvia, et avec le (grand) prêtre Abiathar, qui soutenaient son parti.   
[[@Bible:1 Rois 1:8]]**8** Mais le (grand) prêtre Sadoc, Banaïas, fils de Joïada, le prophète Nathan, Séméi et Réi, et toute la force de l’armée de David n’étaient point pour Adonias.   
[[@Bible:1 Rois 1:9]]**9** Adonias ayant donc immolé des béliers, des veaux et toute sorte de victimes grasses auprès de la Pierre de Zohéleth, qui était près de la fontaine de Rogel, convia tous ses frères, les fils du roi, et tous ceux de Juda qui étaient au service du roi.   
[[@Bible:1 Rois 1:10]]**10** Mais il n’invita pas le prophète Nathan, ni Banaïas, ni tous les plus vaillants de l’armée, ni Salomon son frère.   
[[@Bible:1 Rois 1:11]]**11** Alors (C’est pourquoi) Nathan dit à Bethsabée, mère de Salomon : Savez–vous qu’Adonias, fils d’Haggith s’est fait roi, sans que David notre seigneur le sache ?   
[[@Bible:1 Rois 1:12]]**12** Venez donc, et suivez mon conseil ; sauvez votre vie et celle de votre fils Salomon.   
[[@Bible:1 Rois 1:13]]**13** Allez vous présenter au roi David, et dites–lui : O roi mon seigneur, ne m’avez–vous pas juré, à moi votre servante, en disant : Salomon ton fils régnera après moi, et c’est lui qui sera assis sur mon trône ? Pourquoi donc Adonias règne–t–il ?   
[[@Bible:1 Rois 1:14]]**14** (Et) Pendant que vous parlerez encore avec le roi, je viendrai après vous, et je compléterai vos paroles.   
[[@Bible:1 Rois 1:15]]**15** Bethsabée alla donc trouver le roi dans sa chambre. Or le roi était fort vieux, et Abisag de Sunam (la Sunamite) le servait.   
[[@Bible:1 Rois 1:16]]**16** Bethsabée s’inclina profondément, et adora le roi. Et le roi lui dit : Que désires–tu (veux–tu) ?   
[[@Bible:1 Rois 1:17]]**17** Elle lui répondit : Mon seigneur, vous avez juré à votre servante par le Seigneur votre Dieu, et vous m’avez dit : Salomon ton fils régnera après moi, et c’est lui qui sera assis sur mon trône.   
[[@Bible:1 Rois 1:18]]**18** Cependant voilà qu’Adonias s’est fait roi, sans que vous le sachiez, ô roi mon seigneur.   
[[@Bible:1 Rois 1:19]]**19** Il a immolé des boeufs, toute sorte de victimes grasses, et un grand nombre de béliers ; il a invité tous les enfants du roi, avec (même) le (grand) prêtre Abiathar, et Joab, général de l’armée ; mais il n’a point convié Salomon votre serviteur.   
[[@Bible:1 Rois 1:20]]**20** Or tout Israël a maintenant les yeux sur vous, ô roi mon seigneur, afin que vous leur déclariez, mon seigneur le roi, qui doit être assis après vous sur votre trône.   
[[@Bible:1 Rois 1:21]]**21** Car après que le roi mon seigneur se sera endormi avec ses pères, nous serons traités comme des criminels, moi et mon fils Salomon.   
[[@Bible:1 Rois 1:22]]**22** Elle parlait encore au roi, lorsque le prophète Nathan arriva.   
[[@Bible:1 Rois 1:23]]**23** Et l’on dit au roi : Voilà le prophète Nathan. Nathan s’étant présenté devant le roi, l’adora en s’inclinant jusqu’à terre,   
[[@Bible:1 Rois 1:24]]**24** et (il) lui dit : O roi mon seigneur, avez–vous dit : Qu’Adonias règne après moi, et que ce soit lui qui soit assis sur mon trône ?   
[[@Bible:1 Rois 1:25]]**25** Car il est descendu aujourd’hui, il a immolé des boeufs, des victimes grasses et de nombreux béliers, et il a convié tous les fils du roi, les généraux de l’armée, et (même) le (grand) prêtre Abiathar, qui ont mangé et bu avec lui, en disant : Vive le roi Adonias !   
[[@Bible:1 Rois 1:26]]**26** Mais pour moi, votre serviteur, il ne m’a pas invité, ni le (grand) prêtre Sadoc, ni Banaïas, fils de Joïada, non plus que Salomon votre serviteur.   
[[@Bible:1 Rois 1:27]]**27** Cet ordre est–il venu de la part du roi mon seigneur, sans que vous ayez déclaré à votre serviteur qui devait être assis après le roi mon seigneur sur son trône ?   
[[@Bible:1 Rois 1:28]]**28** Le roi David répondit : Appelez–moi Bethsabée. Bethsabée s’étant présentée devant le roi, et se tenant devant lui,   
[[@Bible:1 Rois 1:29]]**29** le roi lui jura, et lui dit : Vive le Seigneur (vit), qui a délivré mon âme de toute angoisse !   
[[@Bible:1 Rois 1:30]]**30** Ce que je t’ai juré par le Seigneur, le Dieu d’Israël, en disant : Salomon ton fils règnera après moi, et c’est lui qui sera assis à ma place sur mon trône, je le ferai dès aujourd’hui.   
[[@Bible:1 Rois 1:31]]**31** Bethsabée, inclinant profondément son visage jusqu’à terre, adora le roi et lui dit : Que David mon seigneur vive à jamais !   
[[@Bible:1 Rois 1:32]]**32** Le roi David dit encore : Faites–moi venir le (grand) prêtre Sadoc, le prophète Nathan et Banaïas, fils de Joïada. Lorsqu’ils se furent présentés devant le roi,   
[[@Bible:1 Rois 1:33]]**33** il leur dit : Prenez avec vous les serviteurs de votre maître, faites monter sur ma mule mon fils Salomon, et menez–le à Gihon,   
[[@Bible:1 Rois 1:34]]**34** et que le (grand) prêtre Sadoc et le prophète Nathan le sacrent en ce lieu comme roi d’Israël ; et vous sonnerez de la trompette, et vous crierez : Vive le roi Salomon !   
[[@Bible:1 Rois 1:35]]**35** Et vous monterez après lui, et il viendra s’asseoir sur mon trône, il règnera à ma place, et je lui ordonnerai d’être chef d’Israël et de Juda.   
[[@Bible:1 Rois 1:36]]**36** Banaïas, fils de Joïada répondit au roi : Amen. Que le Seigneur, le Dieu du roi mon seigneur, l’ordonne (le roi parle) ainsi.   
[[@Bible:1 Rois 1:37]]**37** Comme le Seigneur a été avec le roi mon seigneur, qu’il soit de même avec Salomon, et qu’il élève son trône encore plus que ne l’a été le trône de David, mon roi et mon seigneur.   
[[@Bible:1 Rois 1:38]]**38** Alors le (grand) prêtre Sadoc descendit avec le prophète Nathan, Banaïas, fils de Joïada, les Céréthiens et les Phéléthiens, et ils firent monter Salomon sur la mule du roi David, et le menèrent à Gihon.   
[[@Bible:1 Rois 1:39]]**39** Et le (grand) prêtre Sadoc prit du tu tabernacle une (la) corne (pleine) d’huile, et sacra (oignit) Salomon. Ils sonnèrent de la trompette, et tout le peuple s’écria : Vive le roi Salomon !   
[[@Bible:1 Rois 1:40]]**40** Une immense multitude monta après lui ; beaucoup jouaient de la flûte, et donnaient les marques d’une grande joie, et la terre retentissait de leurs acclamations.   
[[@Bible:1 Rois 1:41]]**41** (Or) Adonias et tous ceux qu’il avait invités entendirent ce bruit, et le festin venait de s’achever, et Joab, ayant reconnu le son de la trompette, dit : Que signifient ces cris et ce tumulte de la ville ?   
[[@Bible:1 Rois 1:42]]**42** Tandis qu’il parlait encore, Jonathas, fils du (grand) prêtre Abiathar, arriva, et Adonias lui dit : Entre, car tu es un vaillant homme, et tu nous apportes de bonnes nouvelles.   
[[@Bible:1 Rois 1:43]]**43** Jonathas répondit à Adonias : Nullement, car le roi David notre seigneur a fait Salomon roi.   
[[@Bible:1 Rois 1:44]]**44** Il a envoyé avec lui le (grand) prêtre Sadoc, le prophète Nathan, Banaïas, fils de Joïada, les Céréthiens et les Phéléthiens, et ils l’ont fait monter sur la mule du roi.   
[[@Bible:1 Rois 1:45]]**45** Et le (grand) prêtre Sadoc, et le prophète Nathan l’ont sacré (oint) roi à Gihon, d’où ils sont revenus avec des cris de joie dont a retenti la ville ; c’est là le bruit que vous avez entendu.   
[[@Bible:1 Rois 1:46]]**46** De plus, Salomon est assis sur le trône du royaume.   
[[@Bible:1 Rois 1:47]]**47** Et les serviteurs du roi sont venus bénir le roi David notre seigneur, en disant : Que Dieu rende le nom de Salomon encore plus illustre que le vôtre, et qu’il élève son trône au–dessus de votre trône. Et le roi, adorant Dieu dans son lit,   
[[@Bible:1 Rois 1:48]]**48** a dit : Béni soit le Seigneur, le Dieu d’Israël, qui m’a fait voir aujourd’hui de mes propres yeux mon fils assis sur mon trône !   
[[@Bible:1 Rois 1:49]]**49** Alors tous ceux qu’Adonias avait invités se levèrent saisis de frayeur, et chacun s’en alla de son côté.   
[[@Bible:1 Rois 1:50]]**50** Mais Adonias, craignant Salomon, se leva, et s’en alla saisir la corne de l’autel.   
[[@Bible:1 Rois 1:51]]**51** Alors on vint dire à Salomon : Voilà qu’Adonias, craignant le roi Salomon, a saisi la corne de l’autel ; et il dit : Que le roi Salomon me jure aujourd’hui qu’il ne fera pas mourir son serviteur par l’épée.   
[[@Bible:1 Rois 1:52]]**52** Salomon répondit : S’il est homme de bien, il ne tombera pas à terre un seul cheveu de sa tête ; mais, s’il est coupable, il mourra.   
[[@Bible:1 Rois 1:53]]**53** Le roi Salomon envoya donc vers Adonias, et le fit tirer de l’autel ; et Adonias, s’étant présenté devant le roi Salomon, l’adora ; et Salomon lui dit : Va dans ta maison.

**Chapitre 2**

[[@Bible:1 Rois 2:1]]**1** Or le jour de la mort de David étant proche, il donna cet avis à Salomon son fils, et lui dit :   
[[@Bible:1 Rois 2:2]]**2** Me voici près d’entrer dans la voie de toute la terre. Fortifie–toi et sois un homme.   
[[@Bible:1 Rois 2:3]]**3** Observe les commandements du Seigneur ton Dieu. Marche dans ses voies, garde ses cérémonies, ses préceptes, ses ordonnances et ses lois, selon qu’il est écrit dans la loi de Moïse ; afin que tu te conduises sagement en tout ce que tu feras, et de quelque côté que tu te tournes.   
[[@Bible:1 Rois 2:4]]**4** Et alors le Seigneur réalisera la parole qu’il m’a donnée, lorsqu’il m’a dit : Si tes enfants prennent garde à leurs voies, et s’ils marchent devant moi dans la vérité, de tout leur coeur et de toute leur âme, tu auras toujours un successeur sur le trône d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 2:5]]**5** Tu sais aussi de quelle manière m’a traité Joab fils de Sarvia, et ce qu’il a fait à deux chefs de l’armée d’Israël, à Abner, fils de Ner, et à Amasa, fils de Jéther, qu’il a assassinés, versant durant la paix le sang de la guerre, et en ayant ensanglanté (du sang de combat) le baudrier qui était sur ses reins, et les souliers qu’il avait aux pieds.   
[[@Bible:1 Rois 2:6]]**6** Tu feras donc selon ta sagesse, et tu ne permettras pas à ses cheveux blancs de descendre en paix dans le tombeau (les enfers).   
[[@Bible:1 Rois 2:7]]**7** Mais tu témoigneras ta reconnaissance (rendras grâce) aux fils de Berzellaï de Galaad, et ils mangeront à ta table, parce qu’ils sont venus au–devant de moi lorsque je fuyais devant Absalom ton frère.   
[[@Bible:1 Rois 2:8]]**8** Tu as de plus auprès de toi Séméi, fils de Géra, fils de Jémini, de Bahurim, qui prononça les plus affreuses malédictions contre moi, lorsque je m’en allais au camp ; mais, parce qu’il vint au–devant de moi quand je passai le Jourdain, je lui jurai par le Seigneur que je ne le ferais point mourir par l’épée ;   
[[@Bible:1 Rois 2:9]]**9** ne laisse pas néanmoins son crime impuni. (Mais) Tu es sage pour savoir comment tu dois le traiter, et tu feras descendre ensanglantés (avec du sang, note) ses cheveux blancs au séjour des morts (dans les enfers).   
[[@Bible:1 Rois 2:10]]**10** David s’endormit donc avec ses pères, et il fut enseveli dans la ville (cité) de David.   
[[@Bible:1 Rois 2:11]]**11** Le temps du règne de David sur Israël fut de quarante ans. Il régna sept ans à Hébron, et trente–trois à Jérusalem.   
[[@Bible:1 Rois 2:12]]**12** Salomon prit possession du royaume de David son père, et son règne s’affermit puissamment.   
[[@Bible:1 Rois 2:13]]**13** Alors Adonias, fils d’Haggith vint trouver Bethsabée, mère de Salomon. Elle lui dit : Venez–vous avec un esprit de paix ? Il lui répondit : Je viens avec des pensées de paix.   
[[@Bible:1 Rois 2:14]]**14** Et il ajouta : J’ai un mot à vous dire. Parle, répondit–elle.   
[[@Bible:1 Rois 2:15]]**15** Vous savez, dit Adonias, que la couronne m’appartenait, et que tout Israël m’avait choisi par préférence pour être son roi ; mais le royaume a été transféré, et il est passé à mon frère, parce que c’est le Seigneur qui le lui a donné.   
[[@Bible:1 Rois 2:16]]**16** Maintenant donc je n’ai qu’une prière à vous faire ; ne m’humiliez point par un refus. Bethsabée ajouta : Que demandes–tu ? (Parle)   
[[@Bible:1 Rois 2:17]]**17** Adonias lui dit : Je vous prie de demander au roi Salomon (car il ne peut rien vous refuser) qu’il m’accorde Abisag de Sunam (la Sunamite) en qualité d’épouse.   
[[@Bible:1 Rois 2:18]]**18** Bethsabée lui dit : Bien, je parlerai (moi–même) pour toi au roi.   
[[@Bible:1 Rois 2:19]]**19** Bethsabée vint donc trouver le roi Salomon, afin de lui parler pour Adonias. Le roi se leva, vint au–devant d’elle, la salua profondément, et s’assit sur son trône ; et l’on mit un trône pour la mère du roi, laquelle s’assit à sa droite.   
[[@Bible:1 Rois 2:20]]**20** Elle lui dit : Je n’ai qu’une petite prière à te faire ; ne me donne pas la confusion d’être refusée. Le roi lui dit : Ma mère, dites ce que vous demandez ; car il ne serait pas juste de vous affliger par un refus.   
[[@Bible:1 Rois 2:21]]**21** Et elle dit : Donne Abisag de Sunam (la Sunamite) pour épouse à ton frère Adonias.   
[[@Bible:1 Rois 2:22]]**22** Le roi Salomon répondit à sa mère, et lui dit : Pourquoi demandez–vous Abisag de Sunam (la Sunamite) pour Adonias ? Demandez donc aussi pour lui le royaume ; car il est mon frère aîné, et il a déjà pour lui le (grand) prêtre Abiathar et Joab fils de Sarvia.   
[[@Bible:1 Rois 2:23]]**23** Salomon jura donc par le Seigneur, et dit : Que Dieu me traite dans toute sa sévérité (me fasse ceci, et qu’il ajoute cela), s’il n’est vrai qu’Adonias, par cette demande, a parlé contre sa propre vie (son âme) !   
[[@Bible:1 Rois 2:24]]**24** Et maintenant je jure par le Seigneur qui m’a assuré la couronne, qui m’a fait asseoir sur le trône de David mon père, et qui a établi ma maison comme il l’avait dit, qu’Adonias sera mis à mort aujourd’hui.   
[[@Bible:1 Rois 2:25]]**25** Et le roi Salomon envoya Banaïas, fils de Joïada, qui frappa Adonias, et le tua.   
[[@Bible:1 Rois 2:26]]**26** Le roi dit aussi au (grand) prêtre Abiathar : Va à Anathoth dans ta terre ; tu mériterais la mort (tu es un homme de mort), mais je ne te ferai pas mourir, parce que tu as porté l’arche du Seigneur Dieu devant David, mon père, et que tu as eu part à toutes les souffrances qu’a endurées mon père.   
[[@Bible:1 Rois 2:27]]**27** Salomon relégua donc Abiathar, afin qu’il ne fît plus les fonctions de (grand) prêtre du Seigneur, et que la parole que le Seigneur avait prononcée dans Silo, touchant la maison d’Héli, fût ainsi accomplie.   
[[@Bible:1 Rois 2:28]]**28** (Or) Cette nouvelle étant venue à Joab qui avait suivi le parti d’Adonias, et non celui de Salomon, il s’enfuit dans le tabernacle du Seigneur, et saisit la corne de l’autel.   
[[@Bible:1 Rois 2:29]]**29** On vint dire au roi Salomon que Joab s’était enfui dans le tabernacle du Seigneur, et qu’il se tenait près de l’autel ; et Salomon envoya Banaïas, fils de Joïada, et lui dit : Va, et tue–le.   
[[@Bible:1 Rois 2:30]]**30** Banaïas vint au tabernacle du Seigneur, et dit à Joab : Le roi te commande de sortir. Joab lui répondit : Je ne sortirai point, mais je mourrai en ce lieu. Banaïas fit son rapport au roi, et lui dit : Voilà la réponse que Joab m’a faite.   
[[@Bible:1 Rois 2:31]]**31** Le roi lui dit : Fais comme il t’a dit ; tue–le, et ensevelis–le ; et tu éloigneras de moi et de la maison de mon père le sang innocent répandu par Joab.   
[[@Bible:1 Rois 2:32]]**32** Et le Seigneur fera retomber son sang sur sa tête, parce qu’il a assassiné deux hommes justes qui valaient mieux que lui, et qu’il a tué par l’épée, à l’insu de David, mon père, Abner, fils de Ner, chef de l’armée (prince de la milice) d’Israël, et Amasa, fils de Jéther, chef (prince) de l’armée de Juda.   
[[@Bible:1 Rois 2:33]]**33** Et leur sang retombera à jamais sur la tête de Joab et sur sa postérité. Mais que le Seigneur donne une éternelle paix à David et à sa race, à sa maison et à son trône.   
[[@Bible:1 Rois 2:34]]**34** Banaïas, fils de Joïada, monta donc, frappa Joab, et le tua ; et on l’ensevelit chez lui dans le désert.   
[[@Bible:1 Rois 2:35]]**35** Alors le roi mit à la place de Joab, Banaïas, fils de Joïada, à la tête de l’armée, et il établit Sadoc, comme (grand) prêtre, à la place d’Abiathar.   
[[@Bible:1 Rois 2:36]]**36** Le roi fit aussi appeler Séméi, et lui dit : Bâtis–toi une maison à Jérusalem, et demeures–y, et n’en sors point pour aller de côté ou d’autre.   
[[@Bible:1 Rois 2:37]]**37** Le jour où tu en sortiras, et où tu passeras le torrent de Cédron, sache que tu seras mis à mort, et ton sang retombera sur ta tête.   
[[@Bible:1 Rois 2:38]]**38** Séméi dit au roi : Cet ordre (Cette parole) est (très) juste. Ce que le roi mon seigneur a dit sera exécuté par son serviteur. Séméi demeura donc longtemps à Jérusalem.   
[[@Bible:1 Rois 2:39]]**39** Mais trois ans s’étant passés, il arriva que les esclaves de Séméi s’enfuirent vers Achis, fils de Maacha, roi de Geth ; et on vint dire à Séméi que ses esclaves étaient allés à Geth.   
[[@Bible:1 Rois 2:40]]**40** Séméi fit donc (aussitôt) seller son âne, et s’en alla vers Achis, à Geth, pour redemander ses esclaves, et il les ramena de Geth.   
[[@Bible:1 Rois 2:41]]**41** Salomon, ayant été averti que Séméi était allé de Jérusalem à Geth, et en était revenu,   
[[@Bible:1 Rois 2:42]]**42** l’envoya chercher, et lui dit : Ne t’ai–je pas averti d’avance, et ne t’ai–je pas juré par le Seigneur, en te disant : Le jour où tu sortiras pour aller de côté ou d’autre, sache que tu seras puni de mort ? Et tu m’avais répondu : Rien n’est plus juste que cette parole.   
[[@Bible:1 Rois 2:43]]**43** Pourquoi donc n’as–tu pas gardé le serment que tu avais fait au Seigneur, et l’ordre que je t’avais donné ?   
[[@Bible:1 Rois 2:44]]**44** Et le roi dit à Séméi : Tu sais tout le mal que ta conscience te reproche d’avoir fait à David mon père. Le Seigneur a fait retomber ta méchanceté (malice) sur ta tête.   
[[@Bible:1 Rois 2:45]]**45** Mais le roi Salomon sera béni, et le trône de David sera stable éternellement devant le Seigneur.   
[[@Bible:1 Rois 2:46]]**46** Le roi donna donc ses ordres à Banaïas, fils de Joïada, qui sortit, frappa Séméi, et le tua.

**Chapitre 3**

[[@Bible:1 Rois 3:1]]**1** Le règne de Salomon s’étant ainsi affermi, il s’allia avec (le) Pharaon, roi d’Egypte ; car il épousa sa fille, qu’il amena dans la ville de David, jusqu’à ce qu’il eût achevé de bâtir son palais, la maison du Seigneur, et les murs qu’il faisait faire tout autour de Jérusalem.   
[[@Bible:1 Rois 3:2]]**2** Le peuple, cependant, immolait toujours sur les hauts lieux, parce que jusqu’alors on n’avait point encore bâti de temple au (nom du) Seigneur.   
[[@Bible:1 Rois 3:3]]**3** Or Salomon aima le Seigneur, et il se conduisit selon les préceptes de David son père, excepté qu’il sacrifia et qu’il brûlait de l’encens sur les hauts lieux.   
[[@Bible:1 Rois 3:4]]**4** Il s’en alla donc à Gabaon pour y sacrifier, parce que c’était là le plus considérable (grand) de tous les hauts lieux ; et il offrit mille hosties en holocauste sur l’autel qui était à Gabaon.   
[[@Bible:1 Rois 3:5]]**5** Or le Seigneur apparut en songe à Salomon pendant la nuit, et lui dit : Demande–moi ce que tu veux que je te donne.   
[[@Bible:1 Rois 3:6]]**6** Salomon lui répondit : Vous avez usé d’une grande miséricorde envers David mon père, votre serviteur, selon qu’il a marché devant vous dans la vérité et dans la justice, et que son coeur a été droit à vos yeux ; vous lui avez conservé cette grande miséricorde, et vous lui avez donné un fils qui est assis sur son trône, comme il paraît aujourd’hui.   
[[@Bible:1 Rois 3:7]]**7** Maintenant donc, Seigneur Dieu, vous m’avez fait régner, moi votre serviteur, à la place de David mon père ; mais je ne suis encore qu’un jeune enfant, qui ne sait de quelle manière il doit se conduire (ignorant mon entrée et ma sortie, note).   
[[@Bible:1 Rois 3:8]]**8** Et votre serviteur se trouve au milieu du peuple que vous avez choisi, d’un peuple infini, qui est innombrable à cause de sa multitude.   
[[@Bible:1 Rois 3:9]]**9** Donnez donc à votre serviteur un coeur docile, afin qu’il puisse juger votre peuple, et discerner entre le bien et le mal ; car qui pourra rendre la justice à votre peuple, à ce peuple si nombreux ?   
[[@Bible:1 Rois 3:10]]**10** Le Seigneur agréa donc que Salomon lui eût fait cette demande.   
[[@Bible:1 Rois 3:11]]**11** Et il dit à Salomon : Parce que tu m’as fait cette demande, et que tu n’as point désiré un grand nombre d’années, ou de grandes richesses, ou la vie (les âmes) de tes ennemis, mais la sagesse pour discerner ce qui est juste,   
[[@Bible:1 Rois 3:12]]**12** j’ai (déjà) fait ce que tu m’avais demandé, et je t’ai donné un coeur si plein de sagesse et d’intelligence, qu’il n’y a jamais eu d’homme avant toi qui t’ait égalé, et qu’il n’y en aura point après toi qui t’égale.   
[[@Bible:1 Rois 3:13]]**13** Mais je t’ai en outre donné ce que tu ne m’as point demandé, savoir, les richesses et la gloire, de sorte qu’aucun roi ne t’aura jamais égalé en ce point dans tous les siècles (jours) passés.   
[[@Bible:1 Rois 3:14]]**14** Que si tu marches dans mes voies, et que tu gardes mes préceptes et mes ordonnances, comme ton père les a gardés, je te donnerai encore une longue vie.   
[[@Bible:1 Rois 3:15]]**15** Salomon, s’étant réveillé, comprit que c’était un songe ; et étant venu à Jérusalem, il se présenta devant l’arche de l’alliance du Seigneur, offrit des holocaustes et des victimes pacifiques, et fit à tous ses serviteurs un grand festin.   
[[@Bible:1 Rois 3:16]]**16** Alors deux femmes de mauvaise vie vinrent trouver le roi, et se présentèrent devant lui.   
[[@Bible:1 Rois 3:17]]**17** L’une d’elles lui dit : Je vous prie, mon seigneur, faites–moi justice. Nous demeurions, cette femme et moi, dans une même maison, et je suis (j’ai) accouché(e) près d’elle dans la même chambre.   
[[@Bible:1 Rois 3:18]]**18** Elle est (a) accouché(e) aussi trois jours après moi ; nous étions ensemble dans cette maison, et il n’y avait personne autre que nous deux.   
[[@Bible:1 Rois 3:19]]**19** (Or) Le fils de cette femme est mort pendant la nuit, car elle l’a étouffé en dormant ;   
[[@Bible:1 Rois 3:20]]**20** et se levant dans le silence d’une nuit profonde, pendant que je dormais, moi, votre servante, elle m’a ôté mon fils que j’avais à mon côté ; et l’ayant pris auprès d’elle, elle a mis auprès de moi son fils qui était mort.   
[[@Bible:1 Rois 3:21]]**21** Quand je me levai l e matin pour allaiter mon fils, je vis qu’il était mort ; et, le considérant avec plus d’attention au grand jour, j’ai reconnu que ce n’était pas le mien, celui que j’avais enfanté.   
[[@Bible:1 Rois 3:22]]**22** L’autre femme lui répondit : Ce que tu dis n’est pas vrai ; mais c’est ton fils qui est mort, et le mien est vivant. La première, au contraire, répliquait : Tu mens, car c’est mon fils qui est vivant, et le tien est mort ; et elles disputaient ainsi devant le roi.   
[[@Bible:1 Rois 3:23]]**23** Alors le roi dit : Celle–ci dit : Mon fils est vivant, et le tien est mort. Et l’autre répond : Non ; mais c’est ton fils qui est mort, et le mien est vivant.   
[[@Bible:1 Rois 3:24]]**24** Le roi ajouta : Apportez–moi une épée. Lorsqu’on eut apporté une épée devant le roi,   
[[@Bible:1 Rois 3:25]]**25** il dit (à ses gardes) : Coupez en deux cet enfant qui est vivant, et donnez–en la moitié à l’une, et la moitié à l’autre.   
[[@Bible:1 Rois 3:26]]**26** Alors la femme dont le fils était vivant dit au roi (car ses entrailles furent émues pour son fils) : Seigneur donnez–lui, je vous supplie, l’enfant vivant, et ne le tuez point. L’autre disait au contraire : Qu’il ne soit ni à moi ni à toi ; mais qu’on le divise en deux.   
[[@Bible:1 Rois 3:27]]**27** Alors le roi prononça cette sentence (répondit et dit) : Donnez à celle–ci l’enfant vivant, et qu’on ne le tue point ; car c’est elle qui est sa mère.   
[[@Bible:1 Rois 3:28]]**28** Tout Israël apprit donc la manière dont le roi avait jugé cette affaire, et ils conçurent tous de la crainte pour lui, voyant que la sagesse de Dieu était en lui pour rendre la justice.

**Chapitre 4**

[[@Bible:1 Rois 4:1]]**1** Or le roi Salomon régnait sur tout Israël.   
[[@Bible:1 Rois 4:2]]**2** Et voici quels étaient ses princes : Azarias, fils du (grand) prêtre Sadoc,   
[[@Bible:1 Rois 4:3]]**3** Elihoreph et Ahia, fils de Sisa, étaient secrétaires (scribes). Josaphat, fils d’Ahilud, était chancelier (tenait les registres).   
[[@Bible:1 Rois 4:4]]**4** Banaïas, fils de Joïada, était général de l’armée. Sadoc et Abiathar étaient (grands) prêtres.   
[[@Bible:1 Rois 4:5]]**5** Azarias, fils de Nathan, avait l’intendance sur ceux qui étaient toujours auprès du roi. Zabud, prêtre, fils de Nathan, était ami du roi.   
[[@Bible:1 Rois 4:6]]**6** Ahisar était grand maître de la maison, et Adoniram, fils d’Abda, était surintendant des tributs.   
[[@Bible:1 Rois 4:7]]**7** Salomon avait établi sur tout Israël douze préfets, qui avaient soin d’entretenir la table du roi et de sa maison ; chacun fournissait pendant un mois de l’année tout ce qui était nécessaire à la maison du roi.   
[[@Bible:1 Rois 4:8]]**8** Voici leurs noms : Benhur avait l’intendance sur la montagne d’Ephraïm.   
[[@Bible:1 Rois 4:9]]**9** Bendécar à Maccès, Salébim, Bethsamès, Elon et B é thanan.   
[[@Bible:1 Rois 4:10]]**10** Benhésed à Aruboth ; il avait aussi Socho et toute la terre d’ Hé pher.   
[[@Bible:1 Rois 4:11]]**11** B é nabinadab, qui avait l’intendance de tout le pays de Néphat–Dor, avait épousé Tapheth, fille de Salomon.   
[[@Bible:1 Rois 4:12]]**12** Bana, fils d’Ahilud, était gouverneur de Thanac, de Mageddo, de tout le pays de Bethsan qui est près de Sarthana au–dessous de Jezraël, depuis Bethsan jusqu’à Abelméhula vis–à–vis de Jecmaan.   
[[@Bible:1 Rois 4:13]]**13** Bengaber était intendant de Ramoth–Galaad ; et il avait les bourgs de Jaïr, fils de Manassé, qui sont en Galaad. Il commandait dans tout le pays d’Argob, qui est en Basan, à soixante villes qui étaient fort grandes et fermées de murailles, et avaient des portes de bronze (verrous d’airain).   
[[@Bible:1 Rois 4:14]]**14** Ahinadab, fils d’Addo, était intendant à Manaïm.   
[[@Bible:1 Rois 4:15]]**15** Achimaas était préfet de Nephtali ; et il avait aussi épousé une fille de Salomon, nommée Basémath.   
[[@Bible:1 Rois 4:16]]**16** Baana, fils d’Husi, était préfet d’Aser et de Baloth.   
[[@Bible:1 Rois 4:17]]**17** Josaphat, fils de Pharué, l’était d’Issachar.   
[[@Bible:1 Rois 4:18]]**18** Séméi, fils d’Ela, de Benjamin.   
[[@Bible:1 Rois 4:19]]**19** Gaber, fils d’Uri, dans la province de Galaad, dans le pays de Séhon, roi des Amorrhéens, et d’Og, roi de Basan, et sur tout ce qui était en cette région.   
[[@Bible:1 Rois 4:20]]**20** Le peuple de Juda et d’Israël était innombrable comme le sable de la mer ; et tous mangeaient et buvaient avec une grande joie.   
[[@Bible:1 Rois 4:21]]**21** (Or) Salomon avait sous sa domination tous les royaumes situés entre le fleuve de l’Euphrate (de la terre, note) et le pays des Philistins, et jusqu’à la frontière d’Egypte. Ils lui offraient tous des présents, et lui demeurèrent assujettis tous les jours de sa vie.   
[[@Bible:1 Rois 4:22]]**22** Les vivres pour la table de Salomon se composaient chaque jour de trente mesures (cors) de fleur de farine, et de soixante de farine ordinaire,   
[[@Bible:1 Rois 4:23]]**23** de dix boeufs gras, de vingt boeufs de pâturages, de cent béliers, outre la (viande de) venaison (, les) (des) cerfs, les (des) chevreuils, les boeufs sauvages (des bubales) et (de) la volai l le.   
[[@Bible:1 Rois 4:24]]**24** Car il dominait sur tous les pays qui étaient de l’autre côté du fleuve de l’Euphrate, depuis Taphsa jusqu’à Gaza, et tous les rois de ces provinces lui étaient assujettis ; et il avait la paix de toutes parts aux alentours.   
[[@Bible:1 Rois 4:25]]**25** Dans tout Juda et tout Israël chacun demeurait sans aucune crainte, sous sa vigne et sous son figuier, depuis Dan jusqu’à Bersabée, pendant tout le règne de Salomon.   
[[@Bible:1 Rois 4:26]]**26** Et Salomon avait dans ses (quarante–mille, note) écuries (quarante mille) (pour les) chevaux pour les (des) chars, et douze mille chevaux de selle (cavaliers).   
[[@Bible:1 Rois 4:27]]**27** Ces officiers du roi, dont on a parlé plus haut, avaient la charge de les nourrir, et ils fournissaient au (en) temps voulu, avec un soin extrême, tout ce qui était nécessaire pour la table du roi Salomon.   
[[@Bible:1 Rois 4:28]]**28** Ils faisaient aussi porter l’orge et la paille pour les chevaux et les autres bêtes au lieu où était le roi, selon l’ordre qu’ils avaient reçu.   
[[@Bible:1 Rois 4:29]]**29** Dieu donna de plus à Salomon une sagesse et une prudence prodigieuse, et une étendue de coeur aussi grande que celle du sable qui est sur le rivage de la mer.   
[[@Bible:1 Rois 4:30]]**30** Et la sagesse de Salomon surpassait la sagesse de tous les Orientaux et de tous les Egyptiens.   
[[@Bible:1 Rois 4:31]]**31** Il était plus sage que tous les hommes, plus sage qu’Ethan l’Ezrahite, qu’Héman, Chalcol et Dorda, fils de Mahol ; et sa réputation était répandue dans toutes les nations voisines.   
[[@Bible:1 Rois 4:32]]**32** Salomon composa aussi trois mille paraboles, et il fit cinq mille (mille et cinq) cantiques.   
[[@Bible:1 Rois 4:33]]**33** Il traita aussi de tous les arbres, depuis le cèdre qui est sur le Liban, jusqu’à l’hysope qui sort de la muraille ; et il traita de même des animaux de la terre, des oiseaux, des reptiles, et des poissons.   
[[@Bible:1 Rois 4:34]]**34** Et l’on venait de tous les pays pour entendre la sagesse de Salomon, et tous les rois de la terre envoyaient vers lui, pour ê tre instruits par sa sagesse.

**Chapitre 5**

[[@Bible:1 Rois 5:1]]**1** Hiram, roi de Tyr, envoya aussi ses serviteurs vers Salomon, ayant appris qu’il avait été sacré roi à la place de son père ; car Hiram avait toujours été ami de David.   
[[@Bible:1 Rois 5:2]]**2** Or Salomon envoya vers Hiram, et lui fit dire :   
[[@Bible:1 Rois 5:3]]**3** Vous savez quel a été le désir de David mon père, et qu’il n’a pu bâtir une maison au Seigneur son Dieu, à cause des guerres qui le menaçaient de toutes parts, jusqu’à ce que le Seigneur eut mis ses ennemis sous (la plante de) ses pieds.   
[[@Bible:1 Rois 5:4]]**4** Mais maintenant le Seigneur mon Dieu m’a donné la paix avec tous les peuples qui m’environnent, et il n’y a plus d’ennemi, ni de calamité fâcheuse.   
[[@Bible:1 Rois 5:5]]**5** C’est pourquoi j’ai dessein de bâtir un temple au Seigneur mon Dieu, selon que le Seigneur l’a ordonné à David mon père, en lui disant : Ton fils, que je mettrai à ta place sur ton trône, sera celui qui bâtira une maison à mon nom.   
[[@Bible:1 Rois 5:6]]**6** Donnez donc ordre à vos serviteurs, qu’ils coupent pour moi des cèdres du Liban, et mes serviteurs seront avec les vôtres, et je donnerai à vos serviteurs telle récompense que vous me demanderez ; car vous savez que je n’ai personne parmi mon peuple qui sache couper le bois comme les Sidoniens.   
[[@Bible:1 Rois 5:7]]**7** Hiram, ayant entendu ces paroles de Salomon, en eut une grande joie, et il dit : Béni soit le Seigneur Dieu, qui donne aujourd’hui à David un fils très sage pour gouverner un si (ce très) grand peuple.   
[[@Bible:1 Rois 5:8]]**8** Et il envoya dire à Salomon : J’ai appris (entendu) la proposition que vous m’avez fait faire ; j’exécuterai tout ce que vous désirerez pour les bois de cèdre et de sapin.   
[[@Bible:1 Rois 5:9]]**9** Mes serviteurs les porteront du Liban à la mer, et je les arrangerai en radeaux sur la mer jusqu’au lieu que vous m’aurez marqué, et je les y ferai débarquer, et vous les ferez prendre ; et pour cela vous me donnerez ce qui me sera nécessaire pour nourrir ma maison.   
[[@Bible:1 Rois 5:10]]**10** Hiram donna donc à Salomon des bois de cèdre et de sapin autant qu’il en désirait.   
[[@Bible:1 Rois 5:11]]**11** Et Salomon donnait à Hiram pour l’entretien de sa maison vingt mille mesures (cors) de froment, et vingt mesures (cors) d’huile très pure ; et c’est là ce que Salomon fournissait chaque année à Hiram.   
[[@Bible:1 Rois 5:12]]**12** Le Seigneur donna aussi la sagesse à Salomon selon qu’il le lui avait promis. Il y avait paix entre Hiram et Salomon, et ils firent alliance l’un avec l’autre.   
[[@Bible:1 Rois 5:13]]**13** Et le roi Salomon choisit des ouvriers dans tout Israël ; et il ordonna que l’on prendrait pour cet ouvrage trente mille hommes.   
[[@Bible:1 Rois 5:14]]**14** Il les envoyait au Liban tour à tour, dix mille chaque mois, de sorte qu’ils demeuraient deux mois dans leurs maisons ; et Adoniram avait l’intendance sur eux tous.   
[[@Bible:1 Rois 5:15]]**15** Salomon avait encore soixante–dix mille hommes qui portaient les fardeaux, et quatre–vingt mille qui taillaient des pierres dans la montagne ;   
[[@Bible:1 Rois 5:16]]**16** sans compter ceux qui avaient l’intendance sur chaque ouvrage, au nombre de trois mille trois cents, qui donnaient les ordres au peuple et à ceux qui travaillaient.   
[[@Bible:1 Rois 5:17]]**17** Et le roi ordonna de prendre de grandes pierres, de grand prix, pour les fondements du temple, et de les préparer ;   
[[@Bible:1 Rois 5:18]]**18** et les maçons de Salomon et ceux d’Hiram eurent soin de les tailler ; et les Gibliens (ceux de Giblos) apprêtèrent les bois et les pierres pour bâtir la maison du Seigneur.

**Chapitre 6**

[[@Bible:1 Rois 6:1]]**1** On commença donc à bâtir la maison du Seigneur quatre cent quatre–vingts ans après la sortie des enfants d’Israël hors de l’Egypte, la quatrième année du règne de Salomon sur Israël, au mois de Zio, qui est le second mois de l’année.   
[[@Bible:1 Rois 6:2]]**2** La maison que le roi Salomon bâtissait au Seigneur avait soixante coudées de long, vingt coudées de large, et trente coudées de haut.   
[[@Bible:1 Rois 6:3]]**3** Il y avait en avant du temple un vestibule (portique) de vingt coudées de long, autant que le temple avait de largeur ; et il avait dix coudées de large, et il était en avant du temple.   
[[@Bible:1 Rois 6:4]]**4** Et Salomon fit au temple des fenêtres obliques.   
[[@Bible:1 Rois 6:5]]**5** Et il bâtit des étages sur les murailles du temple autour de l’enceinte du temple et de l’oracle, et il fit des bas–côtés tout à l’entour.   
[[@Bible:1 Rois 6:6]]**6** L’étage d’en bas avait cinq coudées de large ; celui du milieu avait six coudées de large, et le troisième en avait sept. Il mit des poutres autour de la maison par le dehors, afin que ces étages ne fussent point appuyés sur les murs du temple.  
[[@Bible:1 Rois 6:7]]**7** Lorsque la maison se construisait, elle fut bâtie de pierres qui étaient toutes taillées et achevées ; on n’entendit dans la maison ni marteau ni hache, ni le bruit d’aucun instrument (de fer) pendant qu’elle se bâtit.   
[[@Bible:1 Rois 6:8]]**8** La porte du bas–côté intermédiaire était à droite de la maison, et l’on montait par un escalier tournant à l’étage du milieu, et de celui du milieu au troisième.   
[[@Bible:1 Rois 6:9]]**9** Il bâtit ainsi, et acheva la maison, et il la revêtit de lambris de cèdre.   
[[@Bible:1 Rois 6:10]]**10** Et il fit au–dessus de tout l’édifice un plancher de cinq coudées de haut, et il couvrit cette maison de bois de cèdre.   
[[@Bible:1 Rois 6:11]]**11** Alors le Seigneur parla à Salomon, et lui dit :   
[[@Bible:1 Rois 6:12]]**12** J’ai vu cette maison que tu bâtis. Si tu marches dans mes préceptes, si tu exécutes mes ordonnances, et que tu gardes tous mes commandements sans t’en détourner d’un pas, je vérifierai en ta personne la parole que j’ai dite à David ton père ;   
[[@Bible:1 Rois 6:13]]**13** et j’habiterai au milieu des enfants d’Israël, et je n’abandonnerai point mon peuple d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 6:14]]**14** Salomon bâtit donc la maison, et l’acheva.   
[[@Bible:1 Rois 6:15]]**15** Il lambrissa d’ais de cèdre l’intérieur des murailles du temple. Depuis le pavé du temple jusqu’au sommet des murailles et jusqu’au plafond, il le couvrit intérieurement de lambris de cèdre ; et il planchéia le temple de bois de sapin.   
[[@Bible:1 Rois 6:16]]**16** Il fit aussi une séparation d’ais de cèdre à vingt coudées au fond du temple, depuis le plancher jusqu’au sommet ; et il fit en cet espace le lieu intérieur de l’oracle, qui est (pour) le Saint des saints.   
[[@Bible:1 Rois 6:17]]**17** (Or) Le temple, depuis l’entrée de l’oracle, avait quarante coudées.   
[[@Bible:1 Rois 6:18]]**18** Et tout le temple (la maison) était au dedans lambrissé(e) de cèdre, et les jointures du bois étaient faites avec grand art, et ornées de sculptures et de moulures (saillantes). Tout était revêtu de lambris de cèdre, et il ne paraissait point de pierres dans la muraille.   
[[@Bible:1 Rois 6:19]]**19** Il fit l’oracle au milieu du temple, dans la partie la plus intérieure, pour y mettre l’arche de l’alliance du Seigneur.   
[[@Bible:1 Rois 6:20]]**20** (Or) L’oracle avait vingt coudées de long, vingt coudées de large, et vingt coudées de haut, et il le couvrit et revêtit d’or très pur ; il couvrit aussi l’autel de bois de cèdre.   
[[@Bible:1 Rois 6:21]]**21** Il couvrit encore d’un or très pur la partie du temple qui était devant l’oracle, et il attacha les lames d’or avec des clous d’or.   
[[@Bible:1 Rois 6:22]]**22** Et il n’y avait rien dans le temple qui ne fût couvert d’or. Il couvrit aussi d’or tout l’autel qui était devant l’oracle.   
[[@Bible:1 Rois 6:23]]**23** Il fit dans l’oracle deux chérubins de bois d’olivier, qui avaient dix coudées de haut.   
[[@Bible:1 Rois 6:24]]**24** L’une des ailes du chérubin avait cinq coudées, et l’autre avait aussi cinq coudées ; ainsi, il y avait dix coudées depuis l’extrémité d’une des ailes jusqu’à l’extrémité de l’autre.   
[[@Bible:1 Rois 6:25]]**25** Le second chérubin avait aussi dix coudées. Les dimensions et la forme étaient les mêmes pour les deux chérubins ;   
[[@Bible:1 Rois 6:26]]**26** c’est–à–dire que le premier chérubin avait dix coudées de haut, et le second avait aussi la même hauteur.   
[[@Bible:1 Rois 6:27]]**27** Il mit les chérubins au milieu du temple intérieur, et ils avaient leurs ailes étendues. L’une des ailes du premier chérubin touchait l’une des murailles, et l’aile du second chérubin touchait l’autre muraille, et leurs secondes ailes se joignaient au milieu du temple.   
[[@Bible:1 Rois 6:28]]**28** Il couvrit aussi d’or les chérubins.   
[[@Bible:1 Rois 6:29]]**29** Il orna toutes les murailles du temple tout alentour de moulures (d’un contour) et de sculptures, où il fit des chérubins et des palmes (en bas–relief), et diverses peintures qui semblaient se détacher de leur fond et sortir de la muraille.   
[[@Bible:1 Rois 6:30]]**30** Il couvrit aussi d’or le pavé du temple, au dedans et au dehors.   
[[@Bible:1 Rois 6:31]]**31** Il fit à l’entrée de l’oracle de petites portes de bois d’olivier, et des poteaux qui étaient à cinq pans (angles).   
[[@Bible:1 Rois 6:32]]**32** Il fit ces deux portes de bois d’olivier ; et il y fit tailler des figures de chérubins et des palmes, et des sculptures avec beaucoup de relief (bas reliefs très saillants) ; et il couvrit d’or tant les chérubins que les palmes, et tout le reste.   
[[@Bible:1 Rois 6:33]]**33** Il mit à l’entrée du temple des poteaux de bois d’olivier qui étaient taillés à quatre faces (quadrangulaires) ;   
[[@Bible:1 Rois 6:34]]**34** et il y mit deux portes de bois de sapin, l’une d’un côté, et l’autre de l’autre ; chaque porte était brisée, et elle s’ouvrait tout en ayant ses deux parties unies ensemble.   
[[@Bible:1 Rois 6:35]]**35** Il fit sculpter des chérubins, des palmes, et d’autres ornements avec beaucoup de saillie (moulures très saillantes), et il couvrit de lames d’or le tout, bien dressé à la règle et à l’équerre.   
[[@Bible:1 Rois 6:36]]**36** Il bâtit aussi le parvis intérieur de trois assises (rangs) de pierres polies, avec un rang de bois de cèdre.   
[[@Bible:1 Rois 6:37]]**37** Les fondements de la maison du Seigneur furent posés la quatrième année, au mois de Zio ;   
[[@Bible:1 Rois 6:38]]**38** et la onzième année, au mois de Bul, qui est le huitième mois, elle fut entièrement achevée, dans toutes ses parties et dans tout ce qui devait servir au culte ; et Salomon mit sept ans à la bâtir.

**Chapitre 7**

[[@Bible:1 Rois 7:1]]**1** Salomon bâtit et acheva entièrement son palais en treize ans.   
[[@Bible:1 Rois 7:2]]**2** Il bâtit aussi la maison de la forêt du Liban, qui avait cent coudées de long, cinquante coudées de large, trente coudées de haut, et quatre galeries entre des colonnes de bois de cèdre ; car il avait fait tailler les colonnes en bois de cèdre.   
[[@Bible:1 Rois 7:3]]**3** Et il revêtit de lambris de bois de cèdre tout le plafond, qui était soutenu par quarante–cinq colonnes. Chaque rang avait quinze colonnes,   
[[@Bible:1 Rois 7:4]]**4** qui étaient posées l’une vis–à–vis de l’autre,   
[[@Bible:1 Rois 7:5]]**5** et se regardaient l’une l’autre, étant placées à égale distance ; et il y avait sur les colonnes des poutres carrées toutes d’une même grosseur.   
[[@Bible:1 Rois 7:6]]**6** Il fit aussi le portique des colonnes, qui avait cinquante coudées de long, et trente coudées de large ; et encore un(e) autre galerie (portique) en avant de la plus grande, avec des colonnes et des architraves sur les colonnes.   
[[@Bible:1 Rois 7:7]]**7** Il fit aussi le portique du trône, où était le tribunal, et il le lambrissa de bois de cèdre depuis le plancher jusqu’au sommet.   
[[@Bible:1 Rois 7:8]]**8** La maison où était son lit de justice était au milieu du portique et de même travail. Salomon fit aussi pour la fille du (de) Pharaon, qu’il avait épousée, un palais d’une même architecture que ce portique.   
[[@Bible:1 Rois 7:9]]**9** Tous ces édifices, depuis les fondements jusqu’au haut des murs, et par dehors jusqu’au grand parvis, étaient construits de pierres d’un grand prix, dont les deux parements, tant l’intérieur que l’extérieur, avaient été sciés tout d’une même forme et d’une même mesure.   
[[@Bible:1 Rois 7:10]]**10** Les fondements étaient aussi en pierres précieuses et très grandes, de dix à (ou de) huit coudées.   
[[@Bible:1 Rois 7:11]]**11** Il y avait au–dessus de(s) (très belles) pierres (de prix), taillées d’une même grandeur, couvertes aussi de lambris de cèdre.   
[[@Bible:1 Rois 7:12]]**12** Le grand parvis était rond, et avait trois rangs de pierres taillées, et un rang (lambrissé) de cèdre (dolé), ce qui était observé aussi dans le parvis intérieur de la maison du Seigneur, et dans le vestibule du temple (portique de la maison).   
[[@Bible:1 Rois 7:13]]**13** Le roi Salomon fit aussi venir de Tyr Hiram,   
[[@Bible:1 Rois 7:14]]**14** qui était fils d’une femme veuve, de la tribu de Nephtali, et dont le père était de Tyr. Il travaillait sur le bronze, et il était rempli de sagesse, d’intelligence et de science pour faire toutes sortes d’ouvrages de bronze. Hiram, étant donc venu auprès du roi Salomon, fit tous les ouvrages qu’il lui confia.   
[[@Bible:1 Rois 7:15]]**15** Il fit deux colonnes de bronze (d’airain), dont chacune avait dix–huit coudées de haut, et une ligne de douze coudées mesurait chaque colonne.   
[[@Bible:1 Rois 7:16]]**16** Il fit aussi deux chapiteaux de bronze (d’airain) qu’il coula en fonte, pour mettre en haut de chaque colonne ; l’un des chapiteaux avait cinq coudées de haut, et l’autre avait aussi la même hauteur de cinq coudées ;   
[[@Bible:1 Rois 7:17]]**17** et on y voyait une espèce de rets et de chaînes entrelacées l’une dans l’autre avec un art admirable. Chaque (Les deux) chapiteau(x) de ces colonnes étai(en)t coulé(s) en fonte ; il y avait sept rangs de mailles dans le réseau de l’un des chapiteaux, et autant dans l’autre.   
[[@Bible:1 Rois 7:18]]**18** Il fit pour ces colonnes deux rangs de grenades autour des treillis (de chacun des réseaux), pour couvrir les chapiteaux qui étaient au–dessus ; il fit le second chapiteau comme le premier.   
[[@Bible:1 Rois 7:19]]**19** (Mais) Les chapiteaux qui étaient en haut des colonnes dans le parvis étaient faits en forme de lis, et avaient quatre coudées de haut.   
[[@Bible:1 Rois 7:20]]**20** Et il y avait encore au sommet des colonnes, au–dessus (des rets), d’autres chapiteaux proportionnés à la colonne (contre les réseaux) ; et autour de ce second chapiteau, il y avait deux cents grenades disposées en deux rangs.   
[[@Bible:1 Rois 7:21]]**21** Il mit les deux colonnes au vestibule (dans le portique) du temple ; et ayant dressé la colonne droite, il l’appela Jachin ; il dressa de même la seconde colonne, qu’il appela Booz.   
[[@Bible:1 Rois 7:22]]**22** Il mit au–dessus des colonnes ce travail en forme de lis, et l’ouvrage des colonnes fut ainsi entièrement achevé.   
[[@Bible:1 Rois 7:23]]**23** Il fit aussi la mer d’airain (jetée de fonte), de dix coudées d’un bord à l’autre, et toute ronde ; elle avait cinq coudées de haut, et une corde de trente coudées mesurait sa circonférence (l’entourait tout autour).   
[[@Bible:1 Rois 7:24]]**24** Et sous le bord, une sculpture de dix coudées environnait cette mer ; c’étaient deux rangs de sculptures striées, en airain (jetées en fonte).   
[[@Bible:1 Rois 7:25]]**25** Cette mer reposait sur douze boeufs, dont trois regardaient le septentrion, trois l’occident, trois le midi, et trois l’orient ; et la mer était posée sur eux, et toutes leurs parties postérieures étaient cachées en dedans.   
[[@Bible:1 Rois 7:26]]**26** Le bassin avait trois pouces d’épaisseur, et son bord était comme le bord d’une coupe, et comme la feuille d’un lis épanoui ; et il contenait deux mille bats.   
[[@Bible:1 Rois 7:27]]**27** Il fit aussi dix bases d’airain, dont chacune avait quatre coudées de long, quatre coudées de large, et trois coudées de haut.   
[[@Bible:1 Rois 7:28]]**28** Et cet ouvrage des bases était ciselé (à jour), et il y avait des sculptures entre les jointures.   
[[@Bible:1 Rois 7:29]]**29** Là, entre des couronnements et des bordures (entrelacs), il y avait des lions, des boeufs, et des chérubins ; et de même dans les jointures, par–dessus, et, au–dessus des lions et des boeufs, pendaient comme des courroies d’airain.   
[[@Bible:1 Rois 7:30]]**30** Chaque base avait quatre roues d’airain, et des essieux d’airain ; aux quatre angles (côtés au–dessous du bassin) il y avait comme des jantes (épaules jetées) en fonte, qui se regardaient l’une l’autre.   
[[@Bible:1 Rois 7:31]]**31** En haut de la base, il y avait une ouverture pour le bassin, et ce qui en paraissait au dehors était entièrement rond, d’une coudée ; la largeur avait une coudée et demie. Aux angles des colonnes étaient diverses ciselures, et ce qui était entre les colonnes n’était pas rond, mais carré.   
[[@Bible:1 Rois 7:32]]**32** Et les quatre roues qui étaient aux quatre angles de la base étaient jointes ensemble par–dessous la base, et chaque roue avait une coudée et demie de haut.   
[[@Bible:1 Rois 7:33]]**33** Ces roues étaient semblables à celles d’un char ; leurs essieux, leurs rayons (rais), leurs jantes et leurs moyeux étaient tous (jetés) en fonte.   
[[@Bible:1 Rois 7:34]]**34** Et les quatre consoles (petites épaules), qui étaient aux angles de chaque base, faisaient une même pièce avec elle, et étaient de même fonte.   
[[@Bible:1 Rois 7:35]]**35** Au sommet de la base il y avait un rebord (certain) rond, d’une demi–coudée, travaillé de telle sorte, qu’un bassin pouvait être placé dessus ; il était orné de ciselures et de sculptures variées (, formant une seule pièce avec la base).   
[[@Bible:1 Rois 7:36]]**36** Il (Hiram) sculpta aussi sur les surfaces, qui étaient d’airain, et aux angles, des chérubins, des lions et des palmes ; ces chérubins représentaient comme un homme debout, en sorte qu’ils paraissaient non pas ciselés, mais ajoutés tout alentour.   
[[@Bible:1 Rois 7:37]]**37** Il fit ainsi dix bases fondues d’une même manière, de même grandeur, et de sculpture pareille.   
[[@Bible:1 Rois 7:38]]**38** Il fit aussi dix bassins d’airain, chacun desquels contenait quarante bats, et avait quatre coudées ; et il posa chaque bassin sur chacun e des dix bases.   
[[@Bible:1 Rois 7:39]]**39** Et il plaça ces dix socles (bases), cinq au côté droit du temple, et cinq au côté gauche ; et il mit la mer (d’airain) au côté droit du temple, entre (contre) l’orient et (vers) le midi.   
[[@Bible:1 Rois 7:40]]**40** Hiram fit aussi des marmites (les chaudières), des chaudrons et des bassins (les écuelles et les petits seaux) ; et il acheva tout l’ouvrage que le roi Salomon voulait faire dans le temple du Seigneur :   
[[@Bible:1 Rois 7:41]]**41** (il fit) les deux colonnes et les deux cordons sur les chapiteaux, avec deux réseaux pour couvrir les deux cordons qui étaient aux chapiteaux des colonnes ;   
[[@Bible:1 Rois 7:42]]**42** et quatre cents grenades pour les deux réseaux, savoir, deux rangs de grenades dans chaque réseau dont étaient couverts (pour couvrir) les deux cordons des chapiteaux qui étaient au sommet des colonnes ;   
[[@Bible:1 Rois 7:43]]**43** et les dix bases et les dix bassins sur les bases ;   
[[@Bible:1 Rois 7:44]]**44** et la mer (unique), et les douze boeufs sous cette mer ;   
[[@Bible:1 Rois 7:45]]**45** et des marmites (les chaudières), des chaudrons et des bassins (les écuelles et les petits seaux). Tous ces objets (les vases), que fit Hiram par ordre du roi Salomon pour la maison du Seigneur, étaient d’airain (fin).   
[[@Bible:1 Rois 7:46]]**46** Le roi les fit fondre dans la plaine (le pays plat) du Jourdain, dans un sol argileux, entre Sochoth et Sarthan.   
[[@Bible:1 Rois 7:47]]**47** Salomon mit dans le temple tous ces objets (les vases) ; et il y en avait une si grand e quantité, qu’on ne pouvait marquer le poids de l’airain employé.   
[[@Bible:1 Rois 7:48]]**48** Salomon fit aussi tout ce qui devait servir dans (les vases pour) la maison du Seigneur : l’autel d’or, et la table d’or sur laquelle on devait mettre les pains de proposition ;   
[[@Bible:1 Rois 7:49]]**49** et les chandeliers d’or, cinq à droite et cinq à gauche, devant l’oracle, qui était de (fin) or (pur), et au–dessus d’eux, des fleurs de lis et des lampes d’or. Il fit aussi des pincettes d’or,   
[[@Bible:1 Rois 7:50]]**50** des aiguières (les cruches), des fourchettes, des coupes (les patères), des (petits) mortiers, et des encensoirs d’un or très pur. Les gonds des portes de la maison intérieure du Saint des saints, et des portes de la maison du temple, étaient aussi d’or.   
[[@Bible:1 Rois 7:51]]**51** Ainsi Salomon acheva tous les ouvrages qu’il faisait pour la maison du Seigneur, et il porta dans le temple l’argent, l’or, et les ustensiles (vases) que David son père avait consacrés à Dieu, et il les mit en réserve dans les trésors de la maison du Seigneur.

**Chapitre 8**

[[@Bible:1 Rois 8:1]]**1** Alors tous les anciens d’Israël, avec les princes des tribus, et tous les chefs des familles des enfants d’Israël, s’assemblèrent, et vinrent trouver le roi Salomon à Jérusalem, pour transporter l’arche de l’alliance du Seigneur de la ville (cité) de David, c’est–à–dire de Sion.   
[[@Bible:1 Rois 8:2]]**2** Tout Israël s’assembla aussi auprès du roi Salomon en un jour solennel du mois d’Ethanim, qui est le septième mois.   
[[@Bible:1 Rois 8:3]]**3** Tous les anciens d’Israël étant venus, les prêtres prirent l’arche du Seigneur,   
[[@Bible:1 Rois 8:4]]**4** et la portèrent avec l e tabernacle de l’alliance, et tous les ustensiles (les vases) du sanctuaire qui étaient dans le tabernacle ; et les prêtres et les lévites les portèrent.   
[[@Bible:1 Rois 8:5]]**5** (Or) Le roi Salomon, et tout le peuple qui s’était assemblé auprès de lui, marchaient devant l’arche, et ils immolaient une multitude de brebis et de boeufs, sans prix et sans nombre.   
[[@Bible:1 Rois 8:6]]**6** Les prêtres portèrent l’arche de l’alliance du Seigneur au lieu qui lui était destiné, dans l’oracle du temple, dans le Saint des saints, sous les ailes des chérubins.   
[[@Bible:1 Rois 8:7]]**7** Car les chérubins étendaient leurs ailes au–dessus du lieu où était l’arche, et ils couvraient l’arche et ses barres (leviers).   
[[@Bible:1 Rois 8:8]]**8** Et ils retirèrent les barres (leviers) en avant, de sorte qu’on en voyait les extrémités dès l’entrée du sanctuaire devant l’oracle, mais elles ne paraissaient point au–dehors ; et elles sont demeurées là jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:1 Rois 8:9]]**9** Or il n’y avait dans l’arche que les deux tables de pierre que Moïse y avait mises sur l’Horeb, lorsque le Seigneur fit alliance avec les enfants d’Israël, aussitôt après leur sortie d’Egypte.   
[[@Bible:1 Rois 8:10]]**10** Lorsque les prêtres furent sortis du sanctuaire, une nuée remplit la maison du Seigneur ;   
[[@Bible:1 Rois 8:11]]**11** et les prêtres ne pouvaient plus s’y tenir, ni y accomplir leurs fonctions à cause de la nuée, car la gloire du Seigneur avait rempli la maison du Seigneur.   
[[@Bible:1 Rois 8:12]]**12** Alors Salomon dit : Le Seigneur a dit qu’il habiterait dans une (la) nuée.   
[[@Bible:1 Rois 8:13]]**13** J’ai bâti une maison qui sera votre demeure, et votre trône très solide à tout jamais.   
[[@Bible:1 Rois 8:14]]**14** Et le roi tourna son visage, et bénit toute l’assemblée d’Israël. Car tout Israël était là, debout.   
[[@Bible:1 Rois 8:15]]**15** Et Salomon dit : Béni soit le Seigneur, le Dieu d’Israël, qui a parlé de sa bouche à David mon père, et qui par sa puissance a exécuté ce qu’il avait promis en disant :   
[[@Bible:1 Rois 8:16]]**16** Depuis le jour où j’ai (re)tiré d’Egypte Israël mon peuple, je n’ai point choisi de ville dans toutes les tribus d’Israël, afin qu’on m’y bâtît une maison, et que mon nom y fût établi ; mais j’ai choisi David, afin qu’il fût chef de mon peuple Israël.   
[[@Bible:1 Rois 8:17]]**17** Et David, mon père, avait voulu bâtir une maison au nom du Seigneur Dieu d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 8:18]]**18** Mais le Seigneur dit à David mon père : Quand tu as pensé dans ton coeur à bâtir une maison à mon nom, tu as bien fait de prendre en toi–même cette résolution.   
[[@Bible:1 Rois 8:19]]**19** Néanmoins ce n’est pas toi qui me bâtiras une maison ; mais ton fils qui sortira de ton sein (tes flancs) bâtira, lui, une maison à mon nom.   
[[@Bible:1 Rois 8:20]]**20** Le Seigneur a réalisé la parole qu’il avait dite ; j’ai succédé à David mon père, je me suis assis sur le trône d’Israël, comme l’avait dit le Seigneur, et j’ai bâti une maison au nom du Seigneur Dieu d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 8:21]]**21** J’ai établi ici le lieu de l’arche, où est l’alliance que le Seigneur fit avec nos pères, lorsqu’ils sortirent du pays d’Egypte.   
[[@Bible:1 Rois 8:22]]**22** Salomon se tint ensuite devant l’autel du Seigneur, à la vue de toute l’assemblée d’Israël ; et il étendit ses mains vers le ciel,   
[[@Bible:1 Rois 8:23]]**23** et il dit : Seigneur Dieu d’Israël, il n’y a pas de Dieu qui vous ressemble, ni là–haut dans le ciel, ni ici–bas sur la terre ; à vous, qui gardez l’alliance et la miséricorde envers vos serviteurs qui marchent devant vous de tout leur coeur ;   
[[@Bible:1 Rois 8:24]]**24** qui avez gardé à votre serviteur David, mon père, ce que vous lui avez promis : Votre bouche l’a prononcé, et vos mains l’ont accompli, comme ce jour le prouve.   
[[@Bible:1 Rois 8:25]]**25** Maintenant donc Seigneur Dieu d’Israël, conservez à votre serviteur David, mon père, ce que vous lui avez promis, en disant : Tu ne manqueras point d’héritiers qui soient assis devant moi sur le trône d’Israël, pourvu néanmoins qu’ils veillent sur leurs voies, de manière à marcher en ma présence comme tu as marché devant moi.   
[[@Bible:1 Rois 8:26]]**26** Accomplissez donc, Seigneur Dieu d’Israël, les paroles que vous avez dites à votre serviteur David, mon père.   
[[@Bible:1 Rois 8:27]]**27** Mais est–il croyable que Dieu habite véritablement sur la terre ? Car si les cieux et les cieux des cieux ne peuvent vous contenir, combien moins cette maison que j’ai bâtie !   
[[@Bible:1 Rois 8:28]]**28** Mais ayez égard, Seigneur mon Dieu, à l’oraison de votre serviteur et à ses prières ; écoutez l’hymne et l’oraison que votre serviteur profère devant vous aujourd’hui ;   
[[@Bible:1 Rois 8:29]]**29** afin que vos yeux soient ouverts jour et nuit sur cette maison, sur cette maison dont vous avez dit : Mon nom sera là ; afin que vous exauciez la prière que votre serviteur vous adresse en ce lieu ;   
[[@Bible:1 Rois 8:30]]**30** afin que vous exauciez la prière de votre serviteur et toutes celles que votre peuple Israël vous offrira en ce lieu ; et vous les exaucerez du lieu de votre demeure dans le ciel, et, les ayant exaucées, vous leur ferez miséricorde.   
[[@Bible:1 Rois 8:31]]**31** Si un homme pèche contre son prochain, et s’il a quelque serment par lequel il soit lié, et s’il vient dans votre maison, devant votre autel, à cause du serment,   
[[@Bible:1 Rois 8:32]]**32** vous écouterez du ciel et vous ferez justice à vos serviteurs, condamnant le coupable (l’impie), et faisant retomber sa perfidie (voie) sur sa tête, et justifiant le juste en lui rendant selon sa justice.   
[[@Bible:1 Rois 8:33]]**33** Si votre peuple Israël fuit devant ses ennemis parce qu’il aura péché contre vous, et si, faisant pénitence et rendant gloire à votre nom, ils viennent vous prier et vous implorer dans cette maison,   
[[@Bible:1 Rois 8:34]]**34** exaucez–les du ciel, et pardonnez le péché de votre peuple Israël, et ramenez–les dans la terre que vous avez donnée à leurs pères.   
[[@Bible:1 Rois 8:35]]**35** Si le ciel est fermé, et s’il ne pleut pas à cause de leurs péchés, et que, priant en ce lieu, ils fassent pénitence en (pour honorer) votre nom, et se convertissent de leurs péchés à cause de leur affliction,   
[[@Bible:1 Rois 8:36]]**36** exaucez–les du ciel, et pardonnez les péchés de vos serviteurs et de votre peuple Israël et montrez–leur la voie droite par laquelle ils doivent marcher ; et répandez la pluie sur votre terre que vous avez donnée en possession à votre peuple.   
[[@Bible:1 Rois 8:37]]**37** S’il survient dans le pays ou famine, ou peste, ou corruption de l’air, ou la nielle (rouille), ou la sauterelle, ou la rouille ; ou si l’ennemi de votre peuple l’afflige en assiégeant ses portes ; ou s’il est frappé de quelque plaie et de quelque infirmité ;   
[[@Bible:1 Rois 8:38]]**38** pour toute malédiction (anathème) ou imprécation qui arrivera à tout homme de votre peuple Israël ; si quelqu’un connaît la plaie de son coeur, et étend ses mains vers vous dans cette maison,   
[[@Bible:1 Rois 8:39]]**39** vous l’exaucerez du ciel, du lieu de votre demeure, vous lui serez de nouveau propice, et vous agirez de manière à donner à chacun selon toutes ses voies, selon que vous verrez son coeur, car vous seul connaissez le coeur de tous les enfants des hommes,   
[[@Bible:1 Rois 8:40]]**40** afin que vos serviteurs vous craignent tant qu’ils vivront sur la face de la terre que vous avez donnée à nos pères.   
[[@Bible:1 Rois 8:41]]**41** De plus, lorsqu’un étranger qui ne sera point de votre peuple Israël viendra d’un pays lointain, à cause de votre nom, car la grandeur de votre nom, la force de votre main, de votre bras   
[[@Bible:1 Rois 8:42]]**42** étendu seront connus partout ; lors donc qu’il viendra prier en ce lieu,   
[[@Bible:1 Rois 8:43]]**43** vous l’exaucerez du ciel, du firmament où vous demeurez (dans votre demeure stable), et vous ferez tout ce que l’étranger vous aura demandé ; afin que tous les peuples de la terre apprennent à craindre votre nom comme votre peuple Israël, et qu’ils éprouvent que votre nom a été invoqué sur cette maison que j’ai bâtie.   
[[@Bible:1 Rois 8:44]]**44** Lorsque votre peuple ira au combat contre ses ennemis, par quelque chemin que vous les ayez envoyés, ils vous prieront, tournés vers la ville que vous avez choisie, et vers la maison que j’ai bâtie à votre nom ;   
[[@Bible:1 Rois 8:45]]**45** vous exaucerez du ciel leurs supplications et leurs prières, et vous leur rendrez justice.   
[[@Bible:1 Rois 8:46]]**46** Que s’ils pèchent contre vous, car il n’y a point d’homme qui ne pèche, et qu’étant irrité vous les livriez à leurs ennemis, et qu’ils soient emmenés captifs dans le pays de leurs ennemis, au loin ou tout près ;   
[[@Bible:1 Rois 8:47]]**47** s’ils font pénitence du fond du (en leur) coeur dans le lieu de leur captivité, et s’ils se convertissent et vous prient dans leur captivité, en disant : Nous avons péché, nous avons commis l’iniquité, nous avons fait des actions impies ;   
[[@Bible:1 Rois 8:48]]**48** s’ils reviennent à vous de tout leur coeur et de toute leur âme dans le pays de leurs ennemis où ils auront été emmenés captifs, et s’ils vous prient tournés vers le chemin de la terre que vous avez donnée à leurs pères, et de la ville que vous avez choisie, et du temple que j’ai bâti à votre nom,   
[[@Bible:1 Rois 8:49]]**49** vous exaucerez du ciel, du firmament où est (dans le lieu stable de) votre trône, leurs supplications et leurs prières, et vous leur ferez justice ;   
[[@Bible:1 Rois 8:50]]**50** et vous serez propice à votre peuple qui a péché contre vous, et à toutes les iniquités par lesquelles ils ont prévariqué contre votre loi (vous), et vous inspirerez de la pitié à ceux qui les auront emmenés captifs, afin qu’ils aient compassion d’eux ;   
[[@Bible:1 Rois 8:51]]**51** car c’est votre peuple et votre héritage, que vous avez (re)tiré s du pays d’Egypte, du milieu d’une fournaise de fer.   
[[@Bible:1 Rois 8:52]]**52** Que vos yeux soient donc ouverts aux prières de votre serviteur et de votre peuple Israël, afin que vous les exauciez dans toutes les demandes qu’ils vous feront.   
[[@Bible:1 Rois 8:53]]**53** Car c’est vous, Seigneur Dieu, qui les avez séparés de tous les peuples de la terre pour en faire votre héritage, selon que vous l’avez déclaré par Moïse votre serviteur, lorsque vous avez (re)tiré nos pères d’Egypte.   
[[@Bible:1 Rois 8:54]]**54** Or, quand Salomon eut achevé d’offrir au Seigneur cette prière et cette supplication, il se leva de devant l’autel du Seigneur ; car il avait mis les deux genoux en terre, et il avait étendu ses mains vers le ciel.   
[[@Bible:1 Rois 8:55]]**55** Il se tint donc debout, et bénit toute l’assemblée d’Israël en disant à haute voix :   
[[@Bible:1 Rois 8:56]]**56** Béni soit le Seigneur, qui a donné la paix à son peuple Israël, selon tout ce qu’il avait promis. Il n’est pas tombé une seule parole de tous les biens qu’il (nous) avait promis par Moïse son serviteur.   
[[@Bible:1 Rois 8:57]]**57** Que le Seigneur notre Dieu soit avec nous comme il a été avec nos pères, ne nous abandonnant pas et ne nous rejetant pas ;   
[[@Bible:1 Rois 8:58]]**58** mais qu’il incline nos coeurs vers lui, afin que nous marchions dans toutes ses voies, et que nous gardions ses préceptes et ses cérémonies, et toutes les ordonnances qu’il a prescrites à nos pères.   
[[@Bible:1 Rois 8:59]]**59** Et que les paroles par lesquelles j’ai prié devant le Seigneur soient présentes jour et nuit au Seigneur notre Dieu, afin que chaque jour il fasse justice à son serviteur et à son peuple Israël ;   
[[@Bible:1 Rois 8:60]]**60** afin que tous les peuples de la terre sachent que le Seigneur est Dieu, et qu’il n’y en a point d’autre que lui.   
[[@Bible:1 Rois 8:61]]**61** Que notre coeur aussi soit parfait avec le Seigneur notre Dieu, afin que nous marchions selon ses préceptes (décrets), et que nous gardions ses commandements, comme en ce jour.   
[[@Bible:1 Rois 8:62]]**62** Le roi donc, et tout Israël avec lui, immolèrent des victimes devant le Seigneur.   
[[@Bible:1 Rois 8:63]]**63** Et Salomon égorgea et immola au Seigneur comme hosties pacifiques vingt–deux mille boeufs, et cent vingt mille brebis, et le roi avec les enfants d’Israël dédièrent le temple du Seigneur.   
[[@Bible:1 Rois 8:64]]**64** En ce jour–là le roi consacra le milieu du parvis qui était devant la maison du Seigneur ; car il y offrit des holocaustes, des sacrifices et la graisse des hosties pacifiques, car l’autel d’airain qui était devant le Seigneur était trop petit, et ne pouvait suffire pour les holocaustes, les sacrifices et les graisses des hosties pacifiques.   
[[@Bible:1 Rois 8:65]]**65** Salomon fit donc alors une (la) fête célèbre, et tout Israël la fit aussi avec lui, multitude immense venue depuis l’entrée d’Emath jusqu’au fleuve d’Egypte, devant le Seigneur notre Dieu, pendant sept jours et sept jours, c’est–à–dire, quatorze jours.   
[[@Bible:1 Rois 8:66]]**66** Et le huitième jour il renvoya le peuple, et bénissant le roi, ils s’en retournèrent dans leurs maisons (tabernacles), joyeux et le coeur plein d’allégresse pour tous les biens que le Seigneur avait faits à David son serviteur et à son peuple Israël.

**Chapitre 9**

[[@Bible:1 Rois 9:1]]**1** Or il arriva que Salomon ayant achevé de bâtir la maison du Seigneur, le palais du roi, et tout ce qu’il avait souhaité et voulu faire,   
[[@Bible:1 Rois 9:2]]**2** le Seigneur lui apparut une seconde fois, comme il lui avait apparu à Gabaon.   
[[@Bible:1 Rois 9:3]]**3** Et le Seigneur lui dit : J’ai exaucé ta prière et la supplication que tu m’as adressée. J’ai sanctifié cette maison que tu as bâtie, pour y mettre mon nom à jamais ; et mes yeux et mon coeur y seront toujours.   
[[@Bible:1 Rois 9:4]]**4** Et toi, si tu marches devant moi comme a marché ton père, dans la simplicité du coeur et la droiture (l’équité), si tu fais tout ce que je t’ai commandé, et si tu gardes mes lois et mes commandements,   
[[@Bible:1 Rois 9:5]]**5** j’établirai à jamais ton trône et ton règne sur Israël, selon que je l’ai promis à David ton père, en disant : Il y aura toujours de ta race quelque héritier assis sur le trône d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 9:6]]**6** Mais si vous vous détournez de moi, toi et tes enfants, si vous cessez de me suivre et de garder mes préceptes et les cérémonies que je vous ai prescrites, et que vous alliez servir et adorer les dieux étrangers,   
[[@Bible:1 Rois 9:7]]**7** j’enlèverai Israël de la surface de la terre que je leur ai donnée, je rejetterai loin de moi ce temple que j’ai consacré à mon nom, et Israël deviendra le proverbe (brocard) et la fable de tous les peuples,   
[[@Bible:1 Rois 9:8]]**8** et cette maison sera un (en) exemple, et quiconque passera devant elle sera dans la stupeur, et sifflera, et dira : Pourquoi le Seigneur a–t–il ainsi traité cette terre et cette maison ?   
[[@Bible:1 Rois 9:9]]**9** Et on répondra : Parce qu’ils ont abandonné le Seigneur leur Dieu, qui avait (re)tiré leurs pères de l’Egypte, et qu’ils ont suivi des dieux étrangers, auxquels ils ont rendu l’adoration et le culte ; c’est pour cela que le Seigneur a amené sur eux tous ces maux.   
[[@Bible:1 Rois 9:10]]**10** (Or) Vingt ans s’étant passés, pendant lesquels Salomon bâtit les deux maisons, c’est–à–dire la maison du Seigneur et la maison du roi,   
[[@Bible:1 Rois 9:11]]**11** Hiram, roi de Tyr, lui fournissant tous les bois de cèdre et de sapin, et l’or selon le besoin qu’il en avait, Salomon donna à Hiram vingt villes dans le pays de Galilée.   
[[@Bible:1 Rois 9:12]]**12** Et Hiram vint de Tyr pour voir ces villes que Salomon lui avait données, mais elles ne lui plurent pas ;   
[[@Bible:1 Rois 9:13]]**13** et il dit : Sont–ce là, mon frère, les villes que vous m’avez données ? Et il appela cette contrée la Terre de Chabul, comme elle s’appelle encore aujourd’hui.   
[[@Bible:1 Rois 9:14]]**14** Hiram envoya aussi au roi Salomon cent vingt talents d’or.   
[[@Bible:1 Rois 9:15]]**15** Et la raison qu’eut le roi Salomon de mettre un tribut sur son peuple fut la grande dépense qu’il fut obligé de faire pour bâtir la maison du Seigneur et sa maison, pour bâtir Mello, les murailles de Jérusalem, Héser, Mageddo et Gazer.   
[[@Bible:1 Rois 9:16]]**16** (Le) Pharaon, roi d’Egypte, était venu prendre Gazer et l’avait brûlée, et il avait détruit les Chananéens qui habitaient dans la ville, et il l’avait donnée pour dot à sa fille, que Salomon avait épousée.   
[[@Bible:1 Rois 9:17]]**17** Salomon rebâtit donc Gazer et la basse Béthoron,   
[[@Bible:1 Rois 9:18]]**18** Baalath, et Palmyre dans le pays du désert.   
[[@Bible:1 Rois 9:19]]**19** Il fortifia aussi toutes les bourgades qui étaient à lui, et qui n’avaient point de murailles, les villes pour les (des) chars, et les villes pour les cavaliers, et bâtit tout ce qu’il lui plut à Jérusalem, sur le Liban, et dans toute l’étendue de son royaume.   
[[@Bible:1 Rois 9:20]]**20** Quant au peuple qui restait des Amorrhéens, des Héthéens, des Phérézéens, des Hévéens et des Jébuséens, lesquels ne faisaient point partie des fils d’Israël,   
[[@Bible:1 Rois 9:21]]**21** Salomon rendit tributaires leurs enfants, qui étaient demeurés dans le pays, et que les Israélites n’avaient pu exterminer, et ils sont restés tributaires jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:1 Rois 9:22]]**22** Il ne voulut point qu’aucun des enfants d’Israël servit comme esclave, mais il en fit ses hommes de guerre, ses ministres, ses principaux officiers, et les chefs de ses armées, et ils commandaient les chars et la cavalerie.   
[[@Bible:1 Rois 9:23]]**23** Les chefs préposés à tous les travaux de Salomon étaient au nombre de cinq cent cinquante ; le peuple leur était soumis, et ils avaient l’intendance de tous les ouvrages qu’il avait entrepris.   
[[@Bible:1 Rois 9:24]]**24** Après cela, la fille de Pharaon vint de la ville de David dans sa maison que Salomon lui avait bâtie. Ce fut alors que le roi bâtit Mello.   
[[@Bible:1 Rois 9:25]]**25** Salomon offrait aussi trois fois l’année des holocaustes et des victimes pacifiques sur l’autel qu’il avait élevé au Seigneur, et il brûlait du parfum devant le Seigneur après que le temple eut été achevé.   
[[@Bible:1 Rois 9:26]]**26** Le roi Salomon construisit aussi une flotte à Asiongaber, qui est près d’Elath (Ailath), sur le rivage de la mer Rouge, au pays d’Idumée.   
[[@Bible:1 Rois 9:27]]**27** (Et) Hiram envoya sur cette flotte, avec les serviteurs de Salomon ses propres serviteurs, gens de mer, habiles dans la navigation.   
[[@Bible:1 Rois 9:28]]**28** Ils allèrent à Ophir, et y prirent quatre cent vingt talents d’or, qu’ils apportèrent au roi Salomon.

**Chapitre 10**

[[@Bible:1 Rois 10:1]]**1** (Mais) La reine de Saba, ayant appris la réputation que Salomon s’était acquise par tout ce qu’il faisait au nom du Seigneur, vint pour l’éprouver par des énigmes.   
[[@Bible:1 Rois 10:2]]**2** Et étant entrée dans Jérusalem avec une grande suite et de riches présents, avec des chameaux qui portaient des aromates, et une quantité infinie d’or et de pierres précieuses, elle se présenta devant le roi Salomon, et lui découvrit tout ce qu’elle avait dans son coeur.   
[[@Bible:1 Rois 10:3]]**3** Et Salomon l’instruisit sur toutes les choses qu’elle lui avait proposées ; et il n’y en eut aucune que le roi ignorât, et sur laquelle il ne lui pût répondre.   
[[@Bible:1 Rois 10:4]]**4** Or la reine de Saba, voyant toute la sagesse de Salomon, la maison qu’il avait bâtie,   
[[@Bible:1 Rois 10:5]]**5** les mets de sa table, la demeure de ses officiers (serviteurs), le bel ordre avec lequel ils le servaient, la magnificence de leurs vêtements, ses échansons et les holocaustes qu’il offrait dans la maison du Seigneur, était tout hors d’elle–même (n’avait plus son esprit, note) ;   
[[@Bible:1 Rois 10:6]]**6** et elle dit au roi : C’était bien vrai, ce qu’on m’avait rapporté dans mon royaume   
[[@Bible:1 Rois 10:7]]**7** sur vos paroles et votre sagesse ; et je ne croyais pas néanmoins ce qu’on m’en disait, jusqu’à ce que je fusse venue moi–même, et que je l’eusse vu de mes propres yeux ; et j’ai reconnu qu’on ne m’en avait pas dit la moitié. Votre sagesse et vos oeuvres dépassent tout ce que la renommée m’en avait appris.   
[[@Bible:1 Rois 10:8]]**8** Heureux vos gens, heureux vos serviteurs, qui jouissent toujours de votre présence, et qui entendent votre sagesse !   
[[@Bible:1 Rois 10:9]]**9** Béni soit le Seigneur votre Dieu, qui s’est complu en vous, et qui vous a fait asseoir sur le trône d’Israël, parce qu’il a aimé Israël pour jamais, et qu’il vous a établi roi pour régner avec équité et justice.   
[[@Bible:1 Rois 10:10]]**10** Elle donna ensuite au roi cent vingt talents d’or, une quantité infinie (très grande quantité) de parfums et de pierres précieuses. On n’a jamais apporté depuis à Jérusalem tant de parfums que la reine de Saba en donna au roi Salomon.   
[[@Bible:1 Rois 10:11]]**11** La flotte d’Hiram, qui apportait l’or d’Ophir, apporta aussi une grande quantité de bois (très rares) (odorants), et des pierres précieuses.   
[[@Bible:1 Rois 10:12]]**12** Et le roi fit faire de ces bois rares les balustrades (balustres) de la maison du Seigneur et de la maison du roi, des harpes et des lyres pour les musiciens (chantres). On n’apporta et on ne vit jamais de cette sorte de bois jusqu’à ce jour.  
[[@Bible:1 Rois 10:13]]**13** Or le roi Salomon donna à la reine de Saba tout ce qu’elle désira et ce qu’elle lui demanda, outre les présents qu’il lui fit de lui–même avec une magnificence (munificence) royale ; et la reine s’en retourna et s’en alla dans son royaume avec ses serviteurs.   
[[@Bible:1 Rois 10:14]]**14** (Or) Le poids de l’or qu’on apportait à Salomon chaque année était de six cent soixante–six talents d’or,   
[[@Bible:1 Rois 10:15]]**15** sans compter ce que lui apportaient ceux qui avaient l’intendance des tributs, les gens de trafic, les marchands de choses curieuses (recherchées), tous les rois d’Arabie, et tous les gouverneurs du pays.   
[[@Bible:1 Rois 10:16]]**16** Le roi Salomon fit aussi deux cents grands boucliers d’un or très pur ; il donna pour chaque bouclier six cents sicles d’or.   
[[@Bible:1 Rois 10:17]]**17** Il fit aussi trois cents boucliers plus petits de fin or (épuré) ; chacun de ces boucliers était revêtu de trois cents mines d’or, et le roi les mit dans la maison du bois du Liban.   
[[@Bible:1 Rois 10:18]]**18** Le roi Salomon fit aussi un grand trône d’ivoire, qu’il revêtit d’un or très pur.   
[[@Bible:1 Rois 10:19]]**19** Ce trône avait six degrés. Le haut était rond par derrière, et il avait deux mains, l’une d’un côté, et l’autre de l’autre, qui tenaient le siège, et deux lions auprès des deux mains.   
[[@Bible:1 Rois 10:20]]**20** Il y avait douze lionceaux sur les six degrés, six d’un côté et six de l’autre ; il ne s’est jamais fait un si bel ouvrage dans tous les royaumes du monde.   
[[@Bible:1 Rois 10:21]]**21** Tous les vases où le roi Salomon buvait étaient aussi d’or, et toute la vaisselle de la maison du bois du Liban était d’un or très pur. L’argent n’était plus (pas) considéré, et on n’en tenait aucun compte sous le règne de Salomon,   
[[@Bible:1 Rois 10:22]]**22** parce que sa flotte avec celle d’Hiram faisait voile de trois ans en trois ans, et allait à Tharsis, d’où elle rapportait de l’or, de l’argent, des dents d’éléphant, des singes et des paons.   
[[@Bible:1 Rois 10:23]]**23** Le roi Salomon surpassa donc tous les rois du monde en richesses et en sagesse,   
[[@Bible:1 Rois 10:24]]**24** et toute la terre désirait voir le visage de Salomon, pour écouter la sagesse que Dieu lui avait répandue dans le coeur.   
[[@Bible:1 Rois 10:25]]**25** Et chacun lui envoyait tous les ans des présents, des vases d’argent et d’or, des vêtements, des armes, des parfums, des chevaux et des mulets ;   
[[@Bible:1 Rois 10:26]]**26** et Salomon réunit un grand nombre de chars et de cavaliers. Il eut mille quatre cents chars et douze mille cavaliers, et il les distribua dans les villes fortes et à Jérusalem auprès de sa personne.   
[[@Bible:1 Rois 10:27]]**27** Il rendit l’argent aussi commun à Jérusalem que les pierres, et les cèdres aussi nombreux que les sycomores qui naissent dans la campagne.   
[[@Bible:1 Rois 10:28]]**28** On faisait venir aussi d’Egypte et de Coa des chevaux pour Salomon. Car ceux qui trafiquaient (achetaient) pour le roi les achetaient à Coa, et les lui amenaient pour un prix déterminé.   
[[@Bible:1 Rois 10:29]]**29** On lui amenait un char d’Egypte pour six cents sicles d’argent, et un cheval pour cent cinquante ; et tous les rois des Héthéens et de Syrie lui vendaient ainsi des chevaux.

**Chapitre 11**

[[@Bible:1 Rois 11:1]]**1** Or le roi Salomon aima beaucoup de femmes étrangères, entre autres la fille du (de) Pharaon, des femmes de Moab et d’Ammon, des femmes d’Idumée, des Sidoniennes et des Héthéennes,   
[[@Bible:1 Rois 11:2]]**2** appartenant aux nations dont le Seigneur avait dit aux enfants d’Israël : Vous n’en prendrez point les femmes, et vos filles n’en épouseront point les hommes ; car ils (elles) vous pervertiront très certainement le coeur, pour vous faire adorer leurs dieux. Salomon s’attacha donc à ces femmes avec une passion très ardente ;   
[[@Bible:1 Rois 11:3]]**3** et il eut sept cents femmes qui étaient comme des reines, et trois cents qui étaient ses concubines (de second rang) ; et ces (ses) femmes lui pervertirent le coeur.   
[[@Bible:1 Rois 11:4]]**4** Et lorsqu’il était déjà vieux, les femmes lui corrompirent le coeur, pour lui faire suivre des dieux étrangers ; et son coeur n’était point parfait devant le Seigneur son Dieu, comme avait été le coeur de David son père.   
[[@Bible:1 Rois 11:5]]**5** Mais Salomon adorait Astarthé, déesse des Sidoniens, et Moloch, l’idole des Ammonites ;   
[[@Bible:1 Rois 11:6]]**6** et Salomon fit ce qui n’était point agréable au Seigneur, et ne suivit point le Seigneur (parfaitement), comme avait fait David son père.   
[[@Bible:1 Rois 11:7]]**7** Salomon bâtit alors un temple à Chamos, idole des Moabites, sur la montagne qui est vis–à–vis de Jérusalem et à Moloch, l’idole des enfants d’Ammon.   
[[@Bible:1 Rois 11:8]]**8** Et il fit de même pour toutes ses femmes étrangères, qui brûlaient de l’encens et sacrifiaient à leurs dieux.   
[[@Bible:1 Rois 11:9]]**9** Le Seigneur s’irrita donc contre Salomon, de ce que son esprit s’était détourné du Seigneur Dieu d’Israël, qui lui était (avait) apparu une seconde fois,   
[[@Bible:1 Rois 11:10]]**10** et qui lui avait défendu expressément d’adorer les dieux étrangers ; et de ce qu’il n’avait point gardé ce que le Seigneur lui avait commandé.   
[[@Bible:1 Rois 11:11]]**11** Le Seigneur dit donc à Salomon : Parce que tu as agi ainsi, et que tu n’as point gardé mon alliance, ni les commandements que je t’avais faits, je déchirerai et diviserai ton royaume, et je le donnerai à l’un de tes serviteurs.   
[[@Bible:1 Rois 11:12]]**12** Néanmoins je ne le ferai pas pendant ta vie, à cause de David ton père ; c’est de la main de ton fils que je ferai cette division.   
[[@Bible:1 Rois 11:13]]**13** Je ne lui ôterai cependant pas le royaume tout entier ; mais j’en donnerai une tribu à ton fils, à cause de David mon serviteur, et de Jérusalem que j’ai choisie.   
[[@Bible:1 Rois 11:14]]**14** Or le Seigneur suscita pour ennemi à Salomon, Adad l’Iduméen, de la race royale, qui était dans Edom.   
[[@Bible:1 Rois 11:15]]**15** Car lorsque David était dans l’Idumée, Joab, général de son armée (prince de la milice), y vint pour ensevelir ceux qui avaient été tués, et pour mettre à mort tous les mâles dans l’Idumée.   
[[@Bible:1 Rois 11:16]]**16** Et il y demeura pendant six mois avec toute l’armée d’Israël, pendant qu’il tuait tous les mâles de l’Idumée.   
[[@Bible:1 Rois 11:17]]**17** Alors Adad s’enfuit du pays avec des Iduméens serviteurs de son père pour se retirer en Egypte ; et Adad n’était alors qu’un petit enfant.   
[[@Bible:1 Rois 11:18]]**18** De Madian ils allèrent à Pharan, et ayant pris avec eux des gens de Pharan, ils entrèrent en Egypte, et se présentèrent au (à) Pharaon roi d’Egypte, qui donna une maison à Adad, pourvut à sa subsistance, et lui octroya des terres.   
[[@Bible:1 Rois 11:19]]**19** Et Adad s’acquit tellement l’affection du (de) Pharaon, que celui–ci lui fit épouser la propre soeur (germaine) de la reine Taphnès sa femme.   
[[@Bible:1 Rois 11:20]]**20** Et de cette soeur de la reine, il eut un fils nommé Génubath, que Taphnès nourrit dans la maison du (de) Pharaon ; et Génubath demeurait dans le palais du (de) Pharaon avec les enfants du roi.   
[[@Bible:1 Rois 11:21]]**21** Adad ayant ensuite appris en Egypte que David s’était endormi avec ses pères, et que Joab, général de son armée, était mort, il dit au (à) Pharaon : Laissez–moi aller dans mon pays.   
[[@Bible:1 Rois 11:22]]**22** Le (Et) Pharaon lui dit : Que te manque–t–il chez moi, pour que tu désires retourner dans ton pays ? Adad lui répondit : Rien ne me manque ; mais je vous supplie de me laisser aller.   
[[@Bible:1 Rois 11:23]]**23** Dieu suscita aussi à Salomon pour ennemi Razon, fils d’Eliada, qui s’était enfui d’auprès d’Adarézer, roi de Soba, son seigneur.   
[[@Bible:1 Rois 11:24]]**24** Il assembla des gens contre lui (David), et devint prince de voleurs lorsque David leur faisait la guerre. Ils vinrent à Damas, et y habitèrent, et ils l’établirent roi à Damas.   
[[@Bible:1 Rois 11:25]]**25** Il fut ennemi d’Israël pendant tout le règne de Salomon. Voilà d’où vint la mauvaise volonté (le mal que fit Adad) et la (sa) haine d’Adad contre Israël ; et Razon régna en Syrie.   
[[@Bible:1 Rois 11:26]]**26** Jéroboam, fils d e Nabat h , Ephrathéen de Saréda, serviteur de Salomon, dont la mère était une veuve nommée Sarva, se souleva aussi contre le roi.   
[[@Bible:1 Rois 11:27]]**27** Et le sujet de sa révolte contre ce prince vint de ce que Salomon avait bâti Mello, et avait rempli l’abîme qui était dans la ville (cité) de David son père.   
[[@Bible:1 Rois 11:28]]**28** Or Jéroboam était un homme fort et puissant ; et Salomon, voyant que c’était un jeune homme intelligent et très capable en affaires, lui avait donné l’intendance des tributs de toute la maison de Joseph.   
[[@Bible:1 Rois 11:29]]**29** Il arriva en ce même temps que Jéroboam sortit de Jérusalem, et que le prophète Ahias, Silonite, ayant sur lui un manteau neuf, rencontra Jéroboam sur le chemin. Ils n’étaient qu’eux deux dans les champs.   
[[@Bible:1 Rois 11:30]]**30** Et Ahias, prenant le manteau neuf qu’il avait sur lui, le coupa en douze parts,   
[[@Bible:1 Rois 11:31]]**31** et dit à Jéroboam : Prenez dix parts pour vous ; car voici ce que dit le Seigneur Dieu d’Israël : Je déchirerai et diviserai le royaume des mains de Salomon, et je t’en donnerai dix tribus.   
[[@Bible:1 Rois 11:32]]**32** Il lui demeurera néanmoins une tribu, à cause de David mon serviteur, et de la ville de Jérusalem, que j’ai choisie d’entre toutes les tribus d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 11:33]]**33** Car Salomon m’a abandonné et a adoré Astarthé, déesse des Sidoniens, Chamos, dieu de Moab, et Moloch, dieu des enfants d’Ammon, et il n’a point marché dans mes voies pour faire ce qui était juste devant moi, et pour accomplir mes préceptes et mes ordonnances, comme David son père.   
[[@Bible:1 Rois 11:34]]**34** Cependant je n’ôterai pas le royaume d’entre ses mains ; mais je l’établirai chef sur mon peuple pendant tous les jours de sa vie, à cause de David mon serviteur, que j’ai choisi, qui a gardé mes ordonnances et mes préceptes.   
[[@Bible:1 Rois 11:35]]**35** Mais j’ôterai le royaume d’entre les mains de son fils, et je t’en donnerai dix tribus,   
[[@Bible:1 Rois 11:36]]**36** et je donnerai une tribu à son fils, afin qu’il demeure toujours à mon serviteur David une lampe qui luise devant moi dans la ville de Jérusalem, que j’ai choisie pour y établir mon nom.   
[[@Bible:1 Rois 11:37]]**37** Mais pour toi, je te prendrai, et tu régneras sur tout ce que ton âme désire, et tu seras roi sur Israël.   
[[@Bible:1 Rois 11:38]]**38** Si donc tu écoutes tout ce que je t’ordonne, si tu marches dans mes voies, et que tu fasses ce qui est juste et droit devant mes yeux, en gardant mes ordonnances et mes préceptes, comme a fait David mon serviteur, je serai avec toi, je te bâtirai une maison stable, comme j’en ai bâti une à mon serviteur David, et je te mettrai en possession d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 11:39]]**39** Et j’affligerai de cette manière la race de David, mais non pour toujours.   
[[@Bible:1 Rois 11:40]]**40** Salomon voulut donc faire mourir Jéroboam ; mais il s’enfuit en Egypte, vers Sésac, roi d’Egypte, et il y demeura jusqu’à la mort de Salomon.   
[[@Bible:1 Rois 11:41]]**41** Tout le (Quant au) reste des actions de Salomon, tout ce qu’il a fait, et tout ce qui regarde sa sagesse, est écrit dans le livre du règne de Salomon.   
[[@Bible:1 Rois 11:42]]**42** (Or) Le temps pendant lequel il régna dans Jérusalem sur tout Israël fut de quarante ans.   
[[@Bible:1 Rois 11:43]]**43** Et Salomon s’endormit avec ses pères, et il fut enseveli dans la ville (cité) de David son père ; et Roboam son fils régna à sa place.

**Chapitre 12**

[[@Bible:1 Rois 12:1]]**1** Alors Roboam vint à Sichem, car tout Israël s’y était assemblé pour l’établir roi.   
[[@Bible:1 Rois 12:2]]**2** Mais Jéroboam fils de Nabat h , qui était encore en Egypte, où il s’était réfugié loin du roi Salomon, ayant appris sa mort, revint de l’Egypte.   
[[@Bible:1 Rois 12:3]]**3** Et on envoya vers lui et on le rappela. Jéroboam vint donc avec tout le peuple d’Israël trouver Roboam, et ils lui dirent :   
[[@Bible:1 Rois 12:4]]**4** Votre père nous a imposé un joug très dur ; diminuez donc maintenant un peu le commandement très dur de votre père, et le joug très pesant qu’il nous a imposé, et nous vous servirons.   
[[@Bible:1 Rois 12:5]]**5** Roboam leur répondit : Allez, et dans trois jours revenez me trouver. Le peuple s’étant retiré,   
[[@Bible:1 Rois 12:6]]**6** le roi Roboam tint conseil avec les vieillards qui assistaient Salomon son père lorsqu’il vivait encore, et il leur dit : Quelle réponse me conseillez–vous de faire à ce peuple ?   
[[@Bible:1 Rois 12:7]]**7** Il s lui répondirent : Si vous obéissez maintenant à ce peuple, si vous vous soumettez à eux, et si vous vous rendez à leur demande en leur parlant avec douceur, ils s’attacheront pour toujours à votre service.   
[[@Bible:1 Rois 12:8]]**8** Mais Roboam, n’approuvant pas le conseil que les vieillards lui avaient donné, voulut consulter les jeunes gens qui avaient été nourris avec lui, et qui l’assistaient ;   
[[@Bible:1 Rois 12:9]]**9** et il leur dit : Quelle réponse me conseillez–vous de faire à ce peuple qui est venu me dire : Adoucissez (un peu) le joug que votre père a imposé sur nous ?   
[[@Bible:1 Rois 12:10]]**10** Ces jeunes gens, qui avaient été nourris avec lui, lui répondirent : Voici la réponse que vous ferez à ce peuple qui est venu vous dire : Votre père a rendu notre joug très pesant ; vous, allégez–le. Vous lui parlerez en ces termes : Le plus petit de mes doigts est plus gros que le dos de mon père.   
[[@Bible:1 Rois 12:11]]**11** Si donc mon père vous a imposé un joug pesant, moi je le rendrai encore plus lourd. Mon père vous a battus avec des fouets (verges), et moi je vous châtierai avec des verges de fer (scorpions, note).   
[[@Bible:1 Rois 12:12]]**12** Jéroboam vint donc avec tout le peuple trouver Roboam le troisième jour, selon la parole que le roi leur avait dite : Revenez me trouver dans trois jours.   
[[@Bible:1 Rois 12:13]]**13** Et le roi répondit durement au peuple, et abandonnant le conseil que les vieillards lui avaient donné,   
[[@Bible:1 Rois 12:14]]**14** il leur parla selon le conseil des jeunes gens, et il leur dit : Mon père vous a imposé un joug pesant ; mais moi je le rendrai encore plus lourd. Mon père vous a châtiés avec des fouets (verges) ; mais moi je vous châtierai avec des verges de fer (scorpions).   
[[@Bible:1 Rois 12:15]]**15** Et le roi ne se rendit point à la volonté du peuple, parce que le Seigneur s’était détourné de lui dans sa colère ; pour vérifier la parole qu’il avait dite à Jéroboam, fils de Nabat h , par Ahias le Silonite.   
[[@Bible:1 Rois 12:16]]**16** Le peuple, voyant donc que le roi n’avait point voulu les écouter, lui répondit : Quelle part avons–nous avec David ? Quel est notre héritage avec le fils d’Isaï ? Israël, retire–toi dans tes tentes (tabernacles) ; et vous, David, pourvoyez maintenant à (voyez, note) votre maison. Israël se retira donc dans ses tentes.   
[[@Bible:1 Rois 12:17]]**17** Mais Roboam régna sur tous les fils d’Israël qui demeuraient dans les villes de Juda.   
[[@Bible:1 Rois 12:18]]**18** Le roi Roboam envoya ensuite Aduram, qui avait la surintendance des tribus ; mais tout le peuple le lapida, et il mourut. Le roi Roboam monta aussitôt sur son char et s’enfuit à Jérusalem.   
[[@Bible:1 Rois 12:19]]**19** Et Israël se sépara de la maison de David, jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:1 Rois 12:20]]**20** Alors tout Israël ayant appris que Jéroboam était revenu, ils l’envoyèrent chercher, et le firent venir dans une assemblée où ils l’établirent roi sur tout Israël ; et nul ne suivit la maison de David que la seule tribu de Juda.   
[[@Bible:1 Rois 12:21]]**21** Roboam, lorsqu’il fut à Jérusalem, assembla toute la tribu de Juda et la tribu de Benjamin, et vint avec cent quatre–vingt mille hommes de guerre choisis, pour combattre contre la maison d’Israël, et pour réduire le royaume sous l’obéissance de Roboam, fils de Salomon.   
[[@Bible:1 Rois 12:22]]**22** Alors le Seigneur adressa la parole à Séméias, homme de Dieu, et lui dit :   
[[@Bible:1 Rois 12:23]]**23** Parle à Roboam, fils de Salomon, roi de Juda, à toute la maison de Juda et de Benjamin, et à tout le reste du peuple, et dis–leur :   
[[@Bible:1 Rois 12:24]]**24** Voici ce que dit le Seigneur : Vous ne monterez pas, et vous ne ferez pas la guerre aux fils (enfants) d’Israël, vos frères. Que chacun retourne en sa maison ; car c’est moi qui ai fait ces choses. Ils écoutèrent la parole du Seigneur, et ils s’en retournèrent selon que le Seigneur le leur avait commandé.   
[[@Bible:1 Rois 12:25]]**25** Or Jéroboam rebâtit Sichem sur la montagne d’Ephraïm, et il y demeura ; et étant sorti de là, il bâtit Phanuel.   
[[@Bible:1 Rois 12:26]]**26** Mais Jéroboam dit en lui–même : Le royaume retournera bientôt à la maison de David,   
[[@Bible:1 Rois 12:27]]**27** si ce peuple monte à Jérusalem pour y offrir des sacrifices dans la maison du Seigneur ; et le coeur de ce peuple se tournera aussitôt vers Roboam, roi de Juda, son seigneur, et ils me tueront et retourneront à lui.   
[[@Bible:1 Rois 12:28]]**28** Et après y avoir bien pensé, il fit deux veaux d’or, et dit au peuple : N’allez plus désormais à Jérusalem. Israël, voici tes dieux qui t’ont (re)tiré de l’Egypte.   
[[@Bible:1 Rois 12:29]]**29** Il les mit, l’un à Béthel, et l’autre à Dan ;   
[[@Bible:1 Rois 12:30]]**30** ce qui devint un sujet de péché, car le peuple allait jusqu’à Dan pour y adorer le veau.   
[[@Bible:1 Rois 12:31]]**31** Il fit aussi des temples sur les hauts lieux, et il établit pour prêtres les derniers du peuple, qui n’étaient point fils (d’entre les enfants) de Lévi.   
[[@Bible:1 Rois 12:32]]**32** Il établit (ordonna) aussi une fête au huitième mois, le quinzième jour du mois, à la ressemblance de celle qui se célébrait alors en Juda ; et il monta lui–même à l’autel. Il fit la même chose à Béthel, sacrifiant aux veaux qu’il avait faits, et il établit dans Béthel des prêtres pour les hauts lieux qu’il avait bâtis.   
[[@Bible:1 Rois 12:33]]**33** Il monta à l’autel qu’il avait bâti à Béthel, le quinzième jour du huitième mois, jour qu’il avait fixé de son propre gré, et il fit faire une fête solennelle aux enfants d’Israël, et monta à l’autel pour y offrir de l’encens.

**Chapitre 13**

[[@Bible:1 Rois 13:1]]**1** Et voici qu’un homme de Dieu vint de Juda à Béthel, lorsque Jéroboam se tenait à l’autel et qu’il encensait ;   
[[@Bible:1 Rois 13:2]]**2** et il cria contre l’autel, en parlant ainsi de la part du Seigneur : Autel, autel, voici ce que dit le Seigneur : Il naîtra dans la maison de David un fils qui s’appellera Josias, et il immolera sur toi les prêtres des hauts lieux qui t’encensent maintenant, et il brûlera sur toi des ossements humains.   
[[@Bible:1 Rois 13:3]]**3** Et le même jour il leur donna un signe, en disant : Voici le signe que le Seigneur a parlé : L’autel se fendra, et la cendre qui est dessus sera répandue.   
[[@Bible:1 Rois 13:4]]**4** Lorsque le roi eut entendu la parole que l’homme de Dieu avait criée contre l’autel de Béthel, il étendit sa main de dessus l’autel, en disant : Qu’on l’arrête. Et en même temps la main qu’il avait étendue contre le prophète se sécha, et il ne put la retirer à lui.   
[[@Bible:1 Rois 13:5]]**5** L’autel aussi se fendit, et la cendre qui était dessus se répandit, selon le signe que l’homme de Dieu avait prédit par le commandement du Seigneur.   
[[@Bible:1 Rois 13:6]]**6** Alors le roi dit à l’homme de Dieu : Implore le Seigneur ton Dieu, et prie–le pour moi, afin qu’il me rende l’usage de ma main. Et l’homme de Dieu pria le Seigneur, et le roi retira sa main à lui, et elle devint telle qu’auparavant.   
[[@Bible:1 Rois 13:7]]**7** Le roi dit encore à l’homme de Dieu : Viens dîner avec moi dans ma maison, et je te ferai des présents.   
[[@Bible:1 Rois 13:8]]**8** L’homme de Dieu dit au roi : Quand vous me donneriez la moitié de votre maison, je n’irai point avec vous, et je ne mangerai pas de pain, et ne boirai pas d’eau en ce lieu.   
[[@Bible:1 Rois 13:9]]**9** Car cet ordre m’a été donné par la parole du Seigneur : Tu ne mangeras pas de pain, et ne boiras pas d’eau, et tu ne t’en retourneras point par le chemin par lequel tu es venu.   
[[@Bible:1 Rois 13:10]]**10** Il s’en alla donc par un autre chemin, et il ne s’en retourna point par le chemin par lequel il était venu à Béthel.   
[[@Bible:1 Rois 13:11]]**11** Or il y avait un vieux prophète qui demeurait à Béthel ; ses fils vinrent lui raconter toutes les choses que l’homme de Dieu avait faites ce jour–là à Béthel, et ils rapportèrent à leur père les paroles qu’il avait dites au roi.   
[[@Bible:1 Rois 13:12]]**12** Leur père leur dit : Par où s’en est–il allé ? Ses fils lui montrèrent le chemin par où l’homme de Dieu, qui était venu de Juda, s’en était allé ;   
[[@Bible:1 Rois 13:13]]**13** et il dit à ses fils : Sellez–moi mon âne. Et après qu’ils l’eurent sellé, il monta dessus,   
[[@Bible:1 Rois 13:14]]**14** et s’en alla après l’homme de Dieu, qu’il trouva assis sous un térébinthe ; et il lui dit : Es–tu l’homme de Dieu qui es venu de Juda ? Il lui répondit : Je le suis.   
[[@Bible:1 Rois 13:15]]**15** Viens, lui dit–il, avec moi dans ma maison, pour manger un peu de pain.   
[[@Bible:1 Rois 13:16]]**16** L’homme de Dieu lui répondit : Je ne puis retourner, ni aller avec toi, et je ne mangerai pas de pain, et ne boirai pas d’eau en ce lieu–ci ;   
[[@Bible:1 Rois 13:17]]**17** car le Seigneur m’a dit expressément, et m’a donné cet ordre : Tu ne mangeras pas de pain et ne boiras pas d’eau en ce lieu–ci, et tu ne retourneras point par le chemin par lequel tu seras allé.   
[[@Bible:1 Rois 13:18]]**18** Cet homme lui répondit : Je suis moi–même prophète comme toi, et un ange est venu me dire de la part du Seigneur : Ramène–le avec toi dans ta maison, afin qu’il mange du pain et qu’il boive de l’eau. Et il le trompa,   
[[@Bible:1 Rois 13:19]]**19** et l’emmena avec lui. L’homme de Dieu mangea (donc) du pain dans sa maison, et but de l’eau.   
[[@Bible:1 Rois 13:20]]**20** Et comme ils étaient assis à table, le Seigneur fit entendre sa parole au prophète qui l’avait ramené ;   
[[@Bible:1 Rois 13:21]]**21** et il cria à l’homme de Dieu, qui était venu de Juda, et dit : Voici ce que dit le Seigneur : Parce que tu n’as pas obéi à la parole du Seigneur, et que tu n’as point gardé le commandement que le Seigneur ton Dieu t’avait fait,   
[[@Bible:1 Rois 13:22]]**22** et que tu es revenu en ce lieu, où tu as mangé du pain et bu de l’eau, quoique Dieu t’eût commandé de n’y pas manger de pain, et de n’y pas boire d’eau, ton cadavre ne sera point porté au sépulcre de tes pères.   
[[@Bible:1 Rois 13:23]]**23** Après que le prophète qu’il avait amené eut bu et mangé, le vieux prophète sella son âne pour lui.   
[[@Bible:1 Rois 13:24]]**24** Et comme l’homme de Dieu était en chemin pour s’en retourner, un lion le rencontra et le tua, et son cadavre demeura étendu sur le chemin ; l’âne resta auprès de lui, et le lion se tint auprès du cadavre.   
[[@Bible:1 Rois 13:25]]**25** Et voici que des gens qui passaient par là virent son corps étendu dans le chemin, et le lion qui se tenait près du corps, et ils vinrent publier ce qu’ils avaient vu, dans la ville où demeurait ce vieux prophète.   
[[@Bible:1 Rois 13:26]]**26** Lorsque celui–ci, qui avait fait revenir l’homme de Dieu de son chemin, l’eut appris, il dit : C’est l’homme de Dieu, qui a été désobéissant à la parole du Seigneur, et le Seigneur l’a livré à un lion qui l’a mis en pièces, et l’a tué selon la parole qu’il lui avait dite.   
[[@Bible:1 Rois 13:27]]**27** Et il dit à ses fils : Sellez–moi mon âne. Après qu’ils l’eurent sellé,   
[[@Bible:1 Rois 13:28]]**28** il s’en alla, et il trouva le cadavre étendu dans le chemin, et l’âne et le lion qui se tenaient près du corps. Le lion ne mangea point du cadavre, et ne fit pas de mal à l’âne.   
[[@Bible:1 Rois 13:29]]**29** Le prophète prit donc le cadavre de l’homme de Dieu, le mit sur son âne, et le ramena dans la ville où il demeurait, pour le pleurer.   
[[@Bible:1 Rois 13:30]]**30** Il mit le cadavre dans son sépulcre, et ils le pleurèrent en disant : Hélas, hélas, mon frère !   
[[@Bible:1 Rois 13:31]]**31** Après qu’ils eurent pleuré, il dit à ses fils : Quand je serai mort, ensevelissez–moi dans le sépulcre où repose l’homme de Dieu ; mettez mes os auprès de ses os.   
[[@Bible:1 Rois 13:32]]**32** Car ce qu’il a prédit de la part du Seigneur contre l’autel qui est à Béthel, et contre tous les temples des hauts lieux qui sont dans les villes de Samarie, arrivera très certainement.   
[[@Bible:1 Rois 13:33]]**33** Après ces choses, Jéroboam ne revint point de sa voie toute corrompue (très mauvaise), mais il prit au contraire des derniers du peuple pour les faire les prêtres des hauts lieux. Quiconque le voulait remplissait sa main, et devenait prêtre des hauts lieux.   
[[@Bible:1 Rois 13:34]]**34** Ce fut là le péché de la maison de Jéroboam, et c’est pour cela qu’elle a été détruite et exterminée de dessus la terre.

**Chapitre 14**

[[@Bible:1 Rois 14:1]]**1** En ce temps–là, Abia, fils de Jéroboam, tomba malade.   
[[@Bible:1 Rois 14:2]]**2** Et Jéroboam dit à sa femme : Lève–toi, et change de vêtement, afin qu’on ne connaisse pas que tu es la femme de Jéroboam ; et va à Silo, où est le prophète Ahias, qui m’a prédit que je règnerais sur ce peuple.   
[[@Bible:1 Rois 14:3]]**3** Prends dans ta main dix pains, un gâteau et un vase de miel, et va le trouver ; car il te fera savoir ce qui doit arriver à cet enfant.   
[[@Bible:1 Rois 14:4]]**4** La femme de Jéroboam fit ce qu’il lui avait dit ; elle se leva, s’en alla à S i lo, et vint dans la maison d’Ahias. Mais lui ne pouvait plus voir, parce que ses yeux s’étaient obscurcis à cause de son grand âge.   
[[@Bible:1 Rois 14:5]]**5** (Or) Le Seigneur dit donc à Ahias : Voici la femme de Jéroboam, qui vient te consulter sur son fils qui est malade ; tu lui diras telle et telle chose. Comme la femme de Jéroboam entrait, en dissimulant qui elle était,   
[[@Bible:1 Rois 14:6]]**6** Ahias entendit le bruit de ses pas lorsqu’elle entrait par la porte, et il lui dit : Entrez, femme de Jéroboam ; pourquoi feignez–vous d’être une autre ? Pour moi, j’ai été envoyé vers vous comme un dur messager (funeste).   
[[@Bible:1 Rois 14:7]]**7** Allez, et dites à Jéroboam : Voici ce que dit le Seigneur, le Dieu d’Israël : Je t’ai élevé du milieu du peuple, je t’ai établi chef de mon peuple Israël,   
[[@Bible:1 Rois 14:8]]**8** j’ai divisé le royaume de la maison de David, et je te l’ai donné ; et tu n’as pas été comme mon serviteur David, qui a gardé mes commandements, et m’a suivi de tout son coeur en faisant ce qui était agréable à mes yeux ;   
[[@Bible:1 Rois 14:9]]**9** mais tu as fait plus de mal que tous ceux qui ont été avant toi, et tu t’es fait des dieux étrangers, en métal fondu, pour irriter ma colère, et tu m’as rejeté derrière toi.   
[[@Bible:1 Rois 14:10]]**10** C’est pourquoi je ferai tomber toutes sortes de maux sur la maison de Jéroboam, et je frapperai de Jéroboam les mâles (celui qui urine contre une muraille) et celui que l’on conservait précieusement, et le dernier en Israël ; et je nettoierai les restes de la maison de Jéroboam, comme on a coutume de nettoyer le fumier, jusqu’à ce qu’il n’en reste plus rien.   
[[@Bible:1 Rois 14:11]]**11** Ceux de Jéroboam qui mourront dans la ville seront mangés par les chiens, et ceux qui mourront à la campagne seront mangés par les oiseaux du ciel ; car c’est le Seigneur qui a parlé.   
[[@Bible:1 Rois 14:12]]**12** Levez–vous donc, et allez dans votre maison ; et à l’instant même où vous mettrez le pied dans la ville, l’enfant mourra.   
[[@Bible:1 Rois 14:13]]**13** Et tout Israël le pleurera et l’ensevelira. (Car) C’est le seul de la maison de Jéroboam qui sera mis dans le tombeau, parce que l’arrêt du Seigneur Dieu d’Israël touchant la maison de Jéroboam s’est trouvé favorable pour lui (parce qu’il a été trouvé en lui quelque chose de bon par le Seigneur Dieu d’Israël dans la maison de Jéroboam).   
[[@Bible:1 Rois 14:14]]**14** Mais le Seigneur s’est établi sur Israël un roi qui ruinera la maison de Jéroboam en ce jour, et en ce temps.   
[[@Bible:1 Rois 14:15]]**15** Le Seigneur Dieu frappera Israël et le rendra comme le roseau qui est agité dans les eaux ; et il arrachera Israël de cette terre excellente qu’il a donnée à leurs pères, et il les dispersera au–delà du fleuve, parce qu’ils se sont fait des bois sacrés pour irriter le Seigneur.   
[[@Bible:1 Rois 14:16]]**16** Et le Seigneur livrera Israël, à cause des péchés de Jéroboam, qui a péché et qui a fait pécher Israël.   
[[@Bible:1 Rois 14:17]]**17** La femme de Jéroboam se leva donc et vint à Thersa, et lorsqu’elle mettait le pied sur le seuil de sa maison, l’enfant mourut.   
[[@Bible:1 Rois 14:18]]**18** Il fut ensuite enseveli ; et tout Israël le pleura, selon ce que le Seigneur avait prédit par le (l’entremise du) prophète Ahias, son serviteur.   
[[@Bible:1 Rois 14:19]]**19** Le reste des actions de Jéroboam, ses combats, et la manière dont il régna, sont écrits dans le livre des annales (actions des jours) des rois d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 14:20]]**20** Le temps du règne de Jéroboam fut de vingt–deux années ; il s’endormit ensuite avec ses pères, et Nadab son fils régna à sa place.   
[[@Bible:1 Rois 14:21]]**21** Cependant Roboam, fils de Salomon, régnait sur Juda ; il avait quarante et un ans lorsqu’il commença à régner, et il régna dix–sept ans dans la ville de Jérusalem, que le Seigneur avait choisie dans toutes les tribus d’Israël pour y établir son nom. Sa mère, une Amm a nite (note), s’appelait Naama.   
[[@Bible:1 Rois 14:22]]**22** Et Juda fit le mal devant le Seigneur, et ils l’irritèrent par les péchés qu’ils commirent, plus que leurs pères ne l’avaient irrité par tous leurs crimes.   
[[@Bible:1 Rois 14:23]]**23** Car ils s’élevèrent aussi des autels, et se firent des statues et des bois sacrés sur toute colline élevée, et sous tout arbre touffu.   
[[@Bible:1 Rois 14:24]]**24** Il y eut aussi des efféminés dans le pays, et ils commirent toutes les abominations de ces peuples que le Seigneur avait broyés à la vue des enfants d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 14:25]]**25** La cinquième année du règne de Roboam, Sésac, roi d’Egypte, monta à Jérusalem ;   
[[@Bible:1 Rois 14:26]]**26** et il enleva les trésors de la maison du Seigneur, et les trésors du roi, et pilla tout. Il prit aussi les boucliers d’or que Salomon avait faits.   
[[@Bible:1 Rois 14:27]]**27** A leur place le roi Roboam en fit faire d’airain et les mit entre les mains de ceux qui avaient soin des boucliers (chefs des scutaires), et de ceux qui veillaient devant la porte de la maison du roi ;   
[[@Bible:1 Rois 14:28]]**28** et lorsque le roi entrait dans la maison du Seigneur, ceux qui avaient pour office de marcher devant lui portaient ces boucliers, et ils les reportaient ensuite au lieu destiné à garder les armes (l’arsenal des scutaires).   
[[@Bible:1 Rois 14:29]]**29** Le reste des actions de Roboam, et tout ce qu’il a fait, est écrit dans le livre des annales (actions des jours) des rois de Juda.   
[[@Bible:1 Rois 14:30]]**30** Et il y eut toujours guerre entre Roboam et Jéroboam (tous les jours).   
[[@Bible:1 Rois 14:31]]**31** Et Roboam s’endormit avec ses pères, et il fut enseveli avec eux dans la cité de David. Sa mère, qui était Ammanite, s’appelait Naama ; et Abiam son fils régna à sa place.

**Chapitre 15**

[[@Bible:1 Rois 15:1]]**1** (Ainsi) La dix–huitième année du règne de Jéroboam, fils de Nabat h , Abiam régna sur Juda.   
[[@Bible:1 Rois 15:2]]**2** Il régna trois ans dans Jérusalem. Sa mère se nommait Maacha, et était fille d’Abessalom.   
[[@Bible:1 Rois 15:3]]**3** Il marcha dans tous les péchés que son père avait commis avant lui, et son coeur n’était point parfait avec le Seigneur son Dieu, comme l’était le coeur de David son père.   
[[@Bible:1 Rois 15:4]]**4** Mais néanmoins le Seigneur son Dieu lui donna, à cause de David, une lampe dans Jérusalem, en suscitant son fils après lui et en rendant stable Jérusalem,   
[[@Bible:1 Rois 15:5]]**5** parce que David avait fait ce qui était droit et juste aux yeux du Seigneur, et qu’il ne s’était point détourné, tous les jours de sa vie, de tout ce qu’il lui avait commandé, excepté en ce qui se passa à l’égard d’Urie l’Héthéen.   
[[@Bible:1 Rois 15:6]]**6** Il y eut néanmoins toujours guerre entre Roboam et Jéroboam, tant que Roboam vécut.   
[[@Bible:1 Rois 15:7]]**7** Le reste des actions d’Abiam, et tout ce qu’il fit, est écrit au livre des annales des (actions des jours des) rois de Juda ; et il y eut une guerre entre Abiam et Jéroboam.   
[[@Bible:1 Rois 15:8]]**8** Après cela A b iam s’endormit avec ses pères, et on l’ensevelit dans la cité de David ; et son fils Asa régna à sa place.   
[[@Bible:1 Rois 15:9]]**9** La vingtième année de Jéroboam, roi d’Israël, Asa roi de Juda commença son règne ;   
[[@Bible:1 Rois 15:10]]**10** il régna quarante et un ans dans Jérusalem. Sa mère s’appelait Maacha, et était fille d’Abessalom.   
[[@Bible:1 Rois 15:11]]**11** Et Asa fit ce qui était droit et juste aux yeux du Seigneur, comme avait fait David son père.   
[[@Bible:1 Rois 15:12]]**12** Il chassa du pays les efféminés, et il le purgea de toutes les infamies des idoles que ses pères avaient dressées.   
[[@Bible:1 Rois 15:13]]**13** Il ôta aussi l’autorité à sa mère Maacha, afin qu’elle n’eût plus l’intendance du culte (aux sacrifices) de Priape et du bois qu’elle lui avait consacré. Il détruisit la caverne où il était honoré ; il brisa cette idole infâme (le simulacre très obscène), et la brûla dans le torrent de Cédron.   
[[@Bible:1 Rois 15:14]]**14** Cependant il n’abolit (ne détruisit) pas les hauts lieux ; et toutefois le coeur d’Asa était parfait avec le Seigneur pendant tous les jours de sa vie.   
[[@Bible:1 Rois 15:15]]**15** Il porta aussi dans la maison du Seigneur ce que son père avait consacré à Dieu, et l’or, et l’argent et les vases qu’il avait fait voeu de donner.   
[[@Bible:1 Rois 15:16]]**16** Or il y eut guerre entre Asa et Baasa, roi d’Israël, tant qu’ils vécurent.   
[[@Bible:1 Rois 15:17]]**17** Et Baasa roi d’Israël monta en Juda, et bâtit Rama, afin que personne ne pût sortir ni entrer du côté d’Asa, roi de Juda.   
[[@Bible:1 Rois 15:18]]**18** Alors Asa, prenant tout l’argent et l’or qui étaient restés dans les trésors de la maison du Seigneur et dans les trésors du palais du roi, les mit entre les mains de ses serviteurs, et les envoya à Bénadad, fils de Tabr e mon, fils d’Hézion, roi de Syrie, qui demeurait à Damas, et lui fit dire :   
[[@Bible:1 Rois 15:19]]**19** Il y a alliance entre vous et moi, comme entre mon père et le vôtre. C’est pourquoi je vous ai envoyé des présents, de l’argent et de l’or ; et je vous prie de venir et de rompre l’alliance que vous avez avec Baasa roi d’Israël, afin qu’il se retire de dessus mes terres.   
[[@Bible:1 Rois 15:20]]**20** Bénadad, s’étant rendu à la prière du roi Asa, envoya les généraux de son armée contre les villes d’Israël, et ils prirent Ahion, Dan, Abel maison de Maacha, et toute la contrée de Cennéroth, c’est–à–dire toutes les terres de Nephtali.  
[[@Bible:1 Rois 15:21]]**21** Lorsque Baasa l’eut appris, il cessa de bâtir Rama, et s’en revint à Thersa.   
[[@Bible:1 Rois 15:22]]**22** Alors le roi Asa fit publier ceci par des courriers dans toute l’étendue de Juda : Que personne ne s’excuse (ne soit exempté). Et toutes les pierres et tout le bois que Baasa avait employés à bâtir Rama furent emportés, et le roi Asa les employa à bâtir Gabaa de Benjamin et Maspha.   
[[@Bible:1 Rois 15:23]]**23** Le reste des actions d’Asa, et toute sa valeur, tout ce qu’il fit, et les villes qu’il bâtit, tout cela est écrit au livre des annales des (action des jours des) rois de Juda. Cependant, au temps de sa vieillesse, il eut mal aux pieds.   
[[@Bible:1 Rois 15:24]]**24** Et il s’endormit avec ses pères, et il fut enseveli avec eux dans la ville (cité) de David son père, et Josaphat son fils régna à sa place.   
[[@Bible:1 Rois 15:25]]**25** La seconde année d’Asa, roi de Juda, Nadab, fils de Jéroboam, commença à régner sur Israël, et il régna deux ans sur Israël.   
[[@Bible:1 Rois 15:26]]**26** Il fit le mal devant le Seigneur, et il marcha dans les voies de son père, et dans les péchés qu’il fit commettre à Israël.   
[[@Bible:1 Rois 15:27]]**27** Mais Baasa, fils d’Ahias, de la maison d’Issachar, lui tendit des embûches, et le tua près de Gebbethon, ville des Philistins, que Nadab et tout Israël assiégeaient alors.   
[[@Bible:1 Rois 15:28]]**28** Baasa tua donc Nadab et régna à sa place, la troisième année du règne d’Asa, roi de Juda.   
[[@Bible:1 Rois 15:29]]**29** Et lorsqu’il fut roi, il tua tous ceux de la maison de Jéroboam. Il n’en laissa pas vivre un(e) seul(e) (âme) de sa race, jusqu’à ce qu’il l’eût exterminée entièrement, selon que le Seigneur l’avait prédit par (l’entremise d’) Ahias le Silonite, son serviteur ;   
[[@Bible:1 Rois 15:30]]**30** à cause des péchés que Jéroboam avait commis et qu’il avait fait commettre à Israël, et à cause du péché par lequel il avait irrité le Seigneur Dieu d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 15:31]]**31** Le reste des actions de Nadab, et tout ce qu’il fit, est écrit au livre des annales (des actions des jours) des rois d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 15:32]]**32** Et il y eut guerre entre Asa et Baasa, roi d’Israël, tant qu’ils vécurent.   
[[@Bible:1 Rois 15:33]]**33** La troisième année d’Asa, roi de Juda, Baasa, fils d’Ahia s , régna sur tout Israël (à Thersa), et son règne dura vingt–quatre ans.   
[[@Bible:1 Rois 15:34]]**34** Il fit le mal devant le Seigneur, et il marcha dans la voie de Jéroboam et dans les péchés qu’il avait fait commettre à Israël.

**Chapitre 16**

[[@Bible:1 Rois 16:1]]**1** Or le Seigneur adressa la parole à Jéhu, fils d’Hanani, contre Baasa, et il lui dit :   
[[@Bible:1 Rois 16:2]]**2** Je t’ai élevé de la poussière, et je t’ai établi chef sur mon peuple Israël, et cependant (toi au contraire) tu as marché dans la voie de Jéroboam, et tu as fait pécher mon peuple Israël pour m’irriter par leurs péchés.   
[[@Bible:1 Rois 16:3]]**3** C’est pourquoi je retrancherai de dessus la terre la postérité de Baasa et la postérité de sa maison, et je traiterai ta maison comme la maison de Jéroboam, fils de Nabat h .   
[[@Bible:1 Rois 16:4]]**4** Celui de la race de Baasa qui mourra dans la ville sera mangé par les chiens, et celui qui mourra à la campagne sera mangé par les oiseaux du ciel.   
[[@Bible:1 Rois 16:5]]**5** Le reste des actions de Baasa, et tout ce qu’il a fait, et ses combats, tout cela est écrit au livre des annales (action des jours des) rois d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 16:6]]**6** Baasa s’endormit donc avec ses pères, et il fut enseveli à Thersa ; et Ela, son fils, régna à sa place.   
[[@Bible:1 Rois 16:7]]**7** Mais le prophète Jéhu, fils d’Hanani, ayant déclaré à Baasa ce que le Seigneur avait prononcé contre lui et contre sa maison, à cause de tous les maux qu’il avait faits devant le Seigneur pour l’irriter par les oeuvres de ses mains, et que le Seigneur traiterait sa maison comme celle de Jéroboam, Baasa, pour ce motif, tua ce prophète Jéhu, fils d’Hanani.   
[[@Bible:1 Rois 16:8]]**8** La vingt–sixième année d’Asa, roi de Juda, Ela, fils de Baasa, r é gna sur Israël à Thersa, et son règne dura deux ans.   
[[@Bible:1 Rois 16:9]]**9** Car Zambri son serviteur, qui commandait la moitié de sa cavalerie, se révolta contre lui ; et pendant qu’il buvait à Thersa, et qu’il était ivre dans la maison d’Arsa, gouverneur de Thersa,   
[[@Bible:1 Rois 16:10]]**10** Zambri, se jetant sur lui, le frappa et le tua, la vingt–septième année du règne d’Asa, roi de Juda, et il régna à sa place.   
[[@Bible:1 Rois 16:11]]**11** Lorsqu’il fut établi roi, et qu’il fut assis sur son trône, il extermina toute la maison de Baasa, sans en laisser aucun reste (aucun urinant contre une muraille), et sans épargner aucun de ses proches ou de ses amis.   
[[@Bible:1 Rois 16:12]]**12** Zambri détruisit ainsi toute la maison de Baasa, selon la parole que le Seigneur avait fait dire à Baasa par le (l’entremise du) prophète Jéhu,   
[[@Bible:1 Rois 16:13]]**13** à cause de tous les péchés que Baasa et son fils Ela avaient commis et fait commettre à Israël, en irritant le Seigneur Dieu d’Israël par leurs vanités.   
[[@Bible:1 Rois 16:14]]**14** Le reste des actions d’Ela et tout ce qu’il fit est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 16:15]]**15** La vingt–septième année d’Asa, roi de Juda, Zambri régna à Thersa pendant sept jours. L’armée assiégeait alors Gebb e thon, ville des Philistins ;   
[[@Bible:1 Rois 16:16]]**16** et ayant appris que Zambri s’était révolté et avait tué le roi, tout Israël établit roi Amri, général de l’armée d’Israël, qui était alors dans le camp.   
[[@Bible:1 Rois 16:17]]**17** Amri quitta donc Gebb e thon et marcha avec l’armée d’Israël, et vint assiéger Thersa.   
[[@Bible:1 Rois 16:18]]**18** Zambri, voyant que la ville allait être prise, entra dans le palais et se brûla avec la maison royale ; et il mourut   
[[@Bible:1 Rois 16:19]]**19** dans les (se) péchés qu’il avait commis en faisant le mal devant le Seigneur, et en marchant dans la voie de Jéroboam, et dans le péché par lequel il avait fait pécher Israël.   
[[@Bible:1 Rois 16:20]]**20** Le reste des actions de Zambri, de sa conjuration (ses embûches) et de sa tyrannie, est écrit au livre des annales (action des jours) des rois d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 16:21]]**21** Alors le peuple d’Israël se divisa en deux parties. La moitié du peuple suivait Thebni, fils de Gineth, pour l’établir roi, et l’autre moitié suivait Amri.   
[[@Bible:1 Rois 16:22]]**22** Mais le peuple qui était avec Amri eut l’avantage sur le peuple qui était avec Thebni, fils de Gineth, et Thebni étant mort, Amri régna seul.   
[[@Bible:1 Rois 16:23]]**23** La trente et unième année d’Asa, roi de Juda, Amri régna sur Israël. Son règne dura douze ans, dont il en régna six à Thersa.   
[[@Bible:1 Rois 16:24]]**24** Il acheta de Somer la montagne de Samarie pour deux talents d’argent, et il y bâtit une ville qu’il appela Samarie, du nom de Somer, à qui avait appartenu la montagne.   
[[@Bible:1 Rois 16:25]]**25** Amri fit le mal devant le Seigneur, et les crimes qu’il commit surpassèrent encore ceux de tous ses prédécesseurs.   
[[@Bible:1 Rois 16:26]]**26** Il marcha dans toute la voie de Jéroboam, fils de Nabat h , et dans les péchés par lesquels il avait fait pécher Israël, pour irriter le Seigneur Dieu d’Israël par ses vanités.   
[[@Bible:1 Rois 16:27]]**27** Le reste des actions d’Amri, avec les combats qu’il livra, est écrit au livre des annales des (actions des jours des) rois d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 16:28]]**28** Amri dormit avec ses pères et fut enseveli à Samarie, et Achab son fils régna à sa place.   
[[@Bible:1 Rois 16:29]]**29** La trente–huitième année du règne d’Asa, roi de Juda, Achab, fils d’Amri, régna sur Israël. Il régna sur Israël à Samarie, et son règne dura vingt–deux ans.   
[[@Bible:1 Rois 16:30]]**30** Achab, fils d’Amri, fit le mal devant le Seigneur, et dépassa en impiété tous ceux qui avaient été avant lui.   
[[@Bible:1 Rois 16:31]]**31** Il ne se contenta pas de marcher dans les péchés de Jéroboam fils de Nabat h , mais, de plus, il épousa Jézabel, fille d’Ethbaal, roi des Sidoniens, et il alla servir Baal, et l’adora.   
[[@Bible:1 Rois 16:32]]**32** Il mit l’autel de Baal dans le temple de Baal qu’il avait bâti à Samarie,   
[[@Bible:1 Rois 16:33]]**33** et il planta un (le) bois sacré, et ajoutant toujours crime sur crime, il irrita le Seigneur le Dieu d’Israël plus que tous les rois d’Israël qui avaient été avant lui.   
[[@Bible:1 Rois 16:34]]**34** Pendant son règne, Hiel, qui était de Béthel, bâtit Jéricho. Il perdit Abiram, son fils aîné, lorsqu’il en jeta les fondements, et Ségub, le dernier de ses fils, lorsqu’il posa les portes, selon que le Seigneur l’avait prédit par Josué, fils de Nun.

**Chapitre 17**

[[@Bible:1 Rois 17:1]]**1** En ce temps–là, Elie de Thesbé (le Thesbite), qui était un des habitants de Galaad, dit à Achab : Vive (Il vit,) le Seigneur, le Dieu d’Israël, devant lequel je me tiens debout ! Pendant ces années(–ci) il ne tombera ni rosée ni pluie, si ce n’est sur les paroles de ma bouche.   
[[@Bible:1 Rois 17:2]]**2** Le Seigneur s’adressa ensuite à Elie, et lui dit :   
[[@Bible:1 Rois 17:3]]**3** Retire–toi d’ici ; va vers l’Orient, et cache–toi sur le bord du torrent de Carith, qui est en face du Jourdain.   
[[@Bible:1 Rois 17:4]]**4** Tu boiras là de l’eau du torrent ; et j’ai commandé aux corbeaux de te nourrir en ce lieu.   
[[@Bible:1 Rois 17:5]]**5** Elie partit donc selon l’ordre du Seigneur, et alla s’établir près du torrent de Carith, qui est en face du Jourdain.   
[[@Bible:1 Rois 17:6]]**6** (Et) Les corbeaux lui apportaient le matin du pain et de la chair, et le soir encore du pain et de la chair, et il buvait de l’eau du torrent.   
[[@Bible:1 Rois 17:7]]**7** (Mais) Quelque temps (jours) après le torrent se dessécha, car il n’avait point plu sur la terre ;   
[[@Bible:1 Rois 17:8]]**8** et alors le Seigneur parla à Elie en ces termes :   
[[@Bible:1 Rois 17:9]]**9** Va à Sarepta (, ville) des Sidoniens, et demeures–y ; car j’ai commandé à une femme veuve de t’y nourrir.   
[[@Bible:1 Rois 17:10]]**10** Elie se leva et s’en alla à Sarepta. Lorsqu’il fut venu à la porte de la ville, il aperçut une femme veuve qui ramassait du bois ; il l’appela et lui dit : Donne–moi un peu d’eau dans un vase afin que je boive.   
[[@Bible:1 Rois 17:11]]**11** Tandis qu’elle allait lui en chercher, il lui cria derrière elle : Apporte–moi aussi, je te prie, une bouchée de pain dans ta main.   
[[@Bible:1 Rois 17:12]]**12** Elle lui répondit : Vive le Seigneur ton Dieu (vit !), je n’ai point de pain ; j’ai seulement dans un pot autant de farine qu’on en peut prendre avec trois doigts (qu’une main peut en contenir), et un peu d’huile dans un petit vase (le flacon). Je viens ramasser ici deux morceaux de bois pour aller apprêter à manger à moi et à mon fils, afin que nous mourions ensuite.   
[[@Bible:1 Rois 17:13]]**13** Elie lui dit : Ne crains point, et fais comme tu as dit ; mais fais d’abord pour moi, de ce petit reste de farine, un petit pain cuit sous la cendre, et apporte–le–moi, et tu en feras après cela pour toi et pour ton fils.   
[[@Bible:1 Rois 17:14]]**14** Car voici ce que dit le Seigneur, Dieu d’Israël : La farine qui est dans ce pot (cruche de la farine) ne manquera point, et l’huile qui est dans ce petit vase (flacon de l’huile) ne diminuera pas, jusqu’au jour où le Seigneur doit faire tomber (donner) la pluie sur la terre.   
[[@Bible:1 Rois 17:15]]**15** Cette femme s’en alla donc, et fit ce qu’Elie lui avait dit. Et Elie mangea, et elle, et sa maison ; et depuis ce jour,   
[[@Bible:1 Rois 17:16]]**16** la farine du pot (cruche de farine) ne manqua point, et l’huile du petit vase (l’huile du flacon) ne diminua pas, selon que le Seigneur l’avait prédit par (l’entremise d’) Elie.   
[[@Bible:1 Rois 17:17]]**17** (Or) Il arriva ensuite que le fils de cette femme mère de famille devint malade, et sa maladie fut si violente qu’il ne resta plus en lui de respiration.   
[[@Bible:1 Rois 17:18]]**18** Cette femme dit donc à Elie : Qu’y a–t–il de commun entre toi et moi, homme de Dieu ? es–tu venu chez moi pour renouveler la mémoire de mes péchés, et pour faire mourir mon fils ?   
[[@Bible:1 Rois 17:19]]**19** Elie lui dit : Donne–moi ton fils. Et l’ayant pris d’entre ses bras, il le porta dans la chambre où il demeurait, et il le mit sur son lit.   
[[@Bible:1 Rois 17:20]]**20** Il cria ensuite au Seigneur, et il lui dit : Seigneur mon Dieu, avez–vous aussi affligé cette veuve, qui a soin de me nourrir comme elle peut, jusqu’à faire mourir son fils ?   
[[@Bible:1 Rois 17:21]]**21** Après cela il s’étendit sur l’enfant par trois fois en se mesurant à son petit corps, et il cria au Seigneur et lui dit : Seigneur mon Dieu, faites, je vous prie, que l’âme de cet enfant rentre dans son corps.   
[[@Bible:1 Rois 17:22]]**22** Et le Seigneur exauça la voix d’Elie ; l’âme de l’enfant rentra en lui, et il recouvra la vie.   
[[@Bible:1 Rois 17:23]]**23** Et (Alors) Elie prit l’enfant, le descendit de sa chambre au bas de la maison, le mit entre les mains de sa mère et lui dit : Voici que (Vois,) ton fils est vivant.   
[[@Bible:1 Rois 17:24]]**24** (Et) La femme répondit à Elie : Je reconnais maintenant à cette action que tu es un homme de Dieu, et que la parole du Seigneur est véritable dans ta bouche.

**Chapitre 18**

[[@Bible:1 Rois 18:1]]**1** Longtemps après, le Seigneur adressa la parole à Elie, durant la troisième année, et il lui dit : Va, présente–toi devant Achab, afin que je fasse tomber la pluie sur la terre.   
[[@Bible:1 Rois 18:2]]**2** Elie s’en alla donc pour se présenter devant Achab. Cependant la famine était extrême dans Samarie ;   
[[@Bible:1 Rois 18:3]]**3** et Achab fit venir Abdias, intendant de sa maison. Or Abdias craignait beaucoup le Seigneur ;   
[[@Bible:1 Rois 18:4]]**4** car, lorsque Jézabel faisait mourir les prophètes du Seigneur, il en prit cent qu’il cacha dans des cavernes, cinquante par cinquante, et il les nourrit de pain et d’eau.   
[[@Bible:1 Rois 18:5]]**5** Achab dit donc à Abdias : Va par le pays, à toutes les fontaines (sources d’eaux) et à toutes les vallées, pour voir si nous pourrons trouver de l’herbe, afin de sauver les chevaux et les mulets, et que toutes les bêtes ne meurent pas (entièrement).   
[[@Bible:1 Rois 18:6]]**6** Ils se partagèrent donc le pays pour aller chercher de tous côtés. Achab allait par un chemin, et Abdias séparément allait par un autre.   
[[@Bible:1 Rois 18:7]]**7** Et tandis qu’Abdias était en route, Elie vint au–devant de lui. Abdias, l’ayant reconnu, se prosterna le visage contre terre, et lui dit : Est–ce vous, Elie, mon seigneur ?   
[[@Bible:1 Rois 18:8]]**8** Il lui répondit : C’est moi. Va, et dis à ton maître : Voici Elie (est là).   
[[@Bible:1 Rois 18:9]]**9** Quel péché ai–je commis, dit Abdias, pour que vous me livriez entre les mains d’Achab, moi, votre serviteur, afin qu’il me fasse mourir ?   
[[@Bible:1 Rois 18:10]]**10** Vive le Seigneur votre Dieu (vit !), il n’y a point de nation ni de royaume où mon seigneur n’ait envoyé vous chercher ; et, tous lui disant que vous n’y étiez pas, il a adjuré les rois et les peuples, parce qu’on ne vous trouvait point.   
[[@Bible:1 Rois 18:11]]**11** Et maintenant vous me dites : Va, et dis à ton maître : voici Elie (est là).   
[[@Bible:1 Rois 18:12]]**12** Et après que je vous aurai quitté, l’esprit du Seigneur vous transportera en quelque lieu qui me sera inconnu ; et quand j’aurai averti Achab, s’il ne vous trouve pas, il me fera mourir. Cependant (Or) votre serviteur craint le Seigneur depuis son enfance.   
[[@Bible:1 Rois 18:13]]**13** Ne vous a–t–on pas dit, à vous mon seigneur, ce que je fis lorsque Jézabel tuait les prophètes du Seigneur, et que je cachai cent de ces prophètes dans des cavernes, cinquante par cinquante, et que je les nourris de pain et d’eau ?   
[[@Bible:1 Rois 18:14]]**14** Et après cela, vous me dites : Va, et dis à ton maître : Voici Elie (est là) ; afin qu’il me tue !   
[[@Bible:1 Rois 18:15]]**15** Elie lui dit : Vive (Il vit) le Seigneur des armées, en la présence duquel je suis ; je me présenterai aujourd’hui devant Achab.   
[[@Bible:1 Rois 18:16]]**16** Abdias alla donc trouver Achab, et lui fit son rapport ; et Achab vint (aussitôt) au devant d’Elie.   
[[@Bible:1 Rois 18:17]]**17** Et le voyant, il lui dit : N’es–tu pas celui qui trouble Israël ?   
[[@Bible:1 Rois 18:18]]**18** Elie lui répondit : Ce n’est pas moi qui ai troublé Israël, mais c’est vous–même et la maison de votre père, parce que vous avez abandonné les commandements du Seigneur, et que vous avez suivi Baal.   
[[@Bible:1 Rois 18:19]]**19** Néanmoins envoyez maintenant vers Israël, et faites assembler tout le peuple sur le mont Carmel, et les quatre cent cinquante prophètes de Baal, avec les quatre cents prophètes des bois sacrés, que Jézabel nourrit de sa table.   
[[@Bible:1 Rois 18:20]]**20** Achab envoya donc avertir tous les fils d’Israël, et il assembla les prophètes sur le mont Carmel.   
[[@Bible:1 Rois 18:21]]**21** Alors Elie s’approcha de tout le peuple, et dit : Jusqu’à quand serez–vous comme un homme qu i boite des deux côtés ? Si le Seigneur est Dieu, suivez–le ; si Baal est Dieu, suivez–le aussi. Et le peuple ne lui répondit pas un (seul) mot.   
[[@Bible:1 Rois 18:22]]**22** Elie dit encore au peuple : Je suis demeuré seul d’entre les prophètes du Seigneur ; tandis que les prophètes de Baal sont au nombre de quatre cent cinquante.   
[[@Bible:1 Rois 18:23]]**23** Qu’on nous donne deux boeufs ; et qu’ils en choisissent un pour eux, et que, l’ayant coupé par morceaux, ils le placent sur le bois sans mettre de feu par–dessous, et moi je prendrai (sacrifierai) l’autre boeuf, et, le mettant aussi sur le bois, je ne mettrai pas non plus de feu au–dessus.   
[[@Bible:1 Rois 18:24]]**24** Invoquez le nom de vos dieux, et moi j’invoquerai le nom de mon Seigneur, et que le Dieu qui répondra par le feu soit reconnu pour Dieu. Tout le peuple répondit : Excellente proposition.   
[[@Bible:1 Rois 18:25]]**25** Elie dit donc aux prophètes de Baal : Choisissez un boeuf pour vous, et commencez les premiers, parce que vous êtes en plus grand nombre, et invoquez les noms de vos dieux, sans mettre le feu au bois.   
[[@Bible:1 Rois 18:26]]**26** Ayant donc pris le boeuf qui leur fut donné, ils préparèrent leur sacrifice, et ils invoquaient le nom de Baal depuis le matin jusqu’à midi, en disant : Baal, exaucez–nous. Mais Baal ne disait mot, et personne ne leur répondait. Et ils sautaient par–dessus l’autel qu’ils avai en t fait.   
[[@Bible:1 Rois 18:27]]**27** (Et Comme) Il était déjà midi, (et) Elie se moquait d’eux, en disant : Criez plus haut ; car votre dieu parle peut–être à quelqu’un, ou bien il est en chemin, ou dans une hôtellerie ; ou encore il dort, et il a besoin qu’on le réveille.   
[[@Bible:1 Rois 18:28]]**28** Ils se mirent donc à crier encore plus haut, et ils se faisaient des incisions, selon leur rite, avec des couteaux et des lancettes, jusqu’à ce qu’ils fussent couverts de sang.   
[[@Bible:1 Rois 18:29]]**29** Midi étant passé, et le temps étant venu auquel on avait coutume d’offrir le sacrifice, les prophètes avaient beau crier et invoquer, il n’y avait personne pour leur répondre, ni pour exaucer leurs prières.   
[[@Bible:1 Rois 18:30]]**30** (Alors) Elie dit à tout le peuple : Venez avec moi. Et le peuple s’étant approché de lui, il rétablit l’autel du Seigneur qui avait été détruit.   
[[@Bible:1 Rois 18:31]]**31** Il prit aussi douze pierres, selon le nombre des tribus des fils de Jacob, auquel le Seigneur avait adressé sa parole en lui disant : Israël sera ton nom ;   
[[@Bible:1 Rois 18:32]]**32** et il bâtit de ces pierres un autel au nom du Seigneur. Il fit une rigole et comme deux petits sillons autour de l’autel ;   
[[@Bible:1 Rois 18:33]]**33** il prépara le bois, coupa le boeuf par morceaux, et le mit sur le bois ;   
[[@Bible:1 Rois 18:34]]**34** et il dit : Emplissez d’eau quatre cruches, et répandez–les sur l’holocauste et sur le bois. Il ajouta : Faites encore la même chose une seconde fois. Et quand ils l’eurent fait une seconde fois, il leur dit : Faites encore la même chose une troisième fois ; et ils répandirent de l’eau pour la troisième fois,   
[[@Bible:1 Rois 18:35]]**35** en sorte que les eaux couraient autour de l’autel, et que la rigole en était toute pleine.   
[[@Bible:1 Rois 18:36]]**36** Le temps étant venu d’offrir l’holocauste, le prophète Elie s’approcha, et dit : Seigneur Dieu d’Abraham, d’Isaac et de Jacob, faites voir aujourd’hui que vous êtes le Dieu d’Israël, et que je suis votre serviteur, et que c’est par votre ordre que j’ai fait toutes ces choses.   
[[@Bible:1 Rois 18:37]]**37** Exaucez–moi, Seigneur, exaucez–moi, afin que ce peuple apprenne que vous êtes le Seigneur Dieu, et que vous avez de nouveau converti leur coeur.   
[[@Bible:1 Rois 18:38]]**38** En même temps le feu du Seigneur tomba, et dévora l’holocauste, le bois et les pierres, la poussière même, et l’eau qui était dans la rigole (autour de l’autel).   
[[@Bible:1 Rois 18:39]]**39** Lorsque tout le peuple eut vu cela, il se prosterna le visage contre terre, et il dit : C’est le Seigneur qui est Dieu, c’est le Seigneur qui est Dieu.   
[[@Bible:1 Rois 18:40]]**40** Alors Elie leur dit : Prenez les prophètes de Baal, et qu’il n’en échappe pas un seul (d’entre eux) ; et le peuple s’étant saisi d’eux, Elie les mena au torrent de Cison où il les fit mourir.   
[[@Bible:1 Rois 18:41]]**41** Elie dit ensuite à Achab : Montez, mangez et buvez ; car j’entends le bruit d’une grande pluie.   
[[@Bible:1 Rois 18:42]]**42** Achab monta pour manger et pour boire, et Elie monta au sommet du Carmel, où, se prosternant jusqu’à terre, il mit son visage entre ses genoux ;   
[[@Bible:1 Rois 18:43]]**43** et il dit à son serviteur : Va et regarde du côté de la mer. Ce serviteur, étant allé regarder, vint lui dire : Il n’y a rien. Elie lui dit encore : Retournes–y par sept fois.   
[[@Bible:1 Rois 18:44]]**44** Et la septième fois il parut un petit nuage, comme le pied d’un homme, qui s’élevait de la mer. Elie dit : Va dire à Achab : Faites atteler votre char, et descendez, de peur que la pluie ne vous surprenne.   
[[@Bible:1 Rois 18:45]]**45** Et tandis qu’il se tournait d’un côté et d’autre, le ciel fut tout à coup obscurci, il y eut des nuées, et du vent, et il tomba une grande pluie. Achab montant donc sur son char s’en alla à Jezrahel.   
[[@Bible:1 Rois 18:46]]**46** Et en même temps la main du Seigneur fut sur Elie, qui, s’étant ceint les reins, courut devant Achab jusqu’à ce qu’il arrivât à Jezrahel.

**Chapitre 19**

[[@Bible:1 Rois 19:1]]**1** (Or) Achab rapporta à Jézabel tout ce que Elie avait fait, et de quelle manière il avait tué par l’épée tous les prophètes de Baal.   
[[@Bible:1 Rois 19:2]]**2** Et Jézabel envoya un messager à Elie pour lui dire : Que les dieux me traitent dans toute leur sévérité (me fassent ceci et rajoutent cela), si demain, à cette même heure, je ne fais de ta vie ce que tu as fait de la vie de (je ne mets ton âme, note) chacun d’eux.   
[[@Bible:1 Rois 19:3]]**3** Elie eut donc peur, et se levant, il s’en alla partout où son désir le portait. Et il vint à Bersabée de Juda, et il y laissa (renvoya) son serviteur.   
[[@Bible:1 Rois 19:4]]**4** Il fit dans ce désert une journée de chemin ; et étant venu sous un gen é vrier (genièvre), il s’y assit, et il souhaita la mort, et dit à Dieu : Seigneur, c’est assez ; retirez mon âme de mon corps, car je ne suis pas meilleur que mes pères.   
[[@Bible:1 Rois 19:5]]**5** Et il se jeta à terre, et s’endormit à l’ombre du gen é vrier (genièvre). Et voici qu’un ange du Seigneur le toucha et lui dit : Lève–toi et mange.   
[[@Bible:1 Rois 19:6]]**6** Elie regarda, et vit auprès de sa tête un pain cuit sous la cendre et un vase d’eau. Il mangea donc et but, et il s’endormit encore.   
[[@Bible:1 Rois 19:7]]**7** Et l’ange du Seigneur revint une seconde fois et le toucha, et lui dit : Lève–toi et mange, car il te reste un grand chemin à faire.   
[[@Bible:1 Rois 19:8]]**8** S’étant donc levé, il mangea et il but, et fortifié par cette nourriture, il marcha quarante jours et quarante nuits jusqu’à Horeb, la montagne de Dieu.   
[[@Bible:1 Rois 19:9]]**9** Lorsqu’il y fut arrivé, il demeura dans une caverne ; et le Seigneur lui adressa la parole et lui dit : Que fais–tu ici, Elie ?   
[[@Bible:1 Rois 19:10]]**10** Elie lui répondit : Je brûle de (d’un grand) zèle pour vous, Seigneur, Dieu des armées, parce que les fils d ’ Israël ont abandonné votre alliance, qu’ils ont détruit vos autels, qu’ils ont tué vos prophètes par l’épée, et je suis demeuré seul et ils cherchent encore à m’ôter la vie (mon âme pour la détruire).   
[[@Bible:1 Rois 19:11]]**11** Le Seigneur lui dit : Sors, et tiens–toi sur la montagne devant le Seigneur, car (. Et voilà) voici que le Seigneur passe (passa). Et il y eut devant le Seigneur un vent violent et impétueux, qui renversait les montagnes et brisait les rochers ; et le Seigneur n’était point dans ce vent. Après le vent, il y eut un tremblement de terre ; et le Seigneur n’était point dans ce (le) tremblement.   
[[@Bible:1 Rois 19:12]]**12** Après le tremblement il s’alluma un feu ; et le Seigneur n’était point dans ce feu. Et après le feu, on entendit le souffle d’une brise légère.   
[[@Bible:1 Rois 19:13]]**13** Quand Elie l’entendit, il se couvrit le visage de son manteau, et étant sorti, il se tint à l’entrée de la caverne ; et voici qu’une voix lui dit : Que fais–tu ici, Elie ? Il répondit :   
[[@Bible:1 Rois 19:14]]**14** Je brûle de (d’un grand) zèle pour vous, Seigneur Dieu des armées, parce que les fils d’Israël ont abandonné votre alliance, qu’ils ont dé t ruit vos autels, qu’ils ont tué vos prophètes par le fer (glaive), et je suis demeuré seul, et ils cherchent à m’ôter la vie (mon âme pour la détruire).   
[[@Bible:1 Rois 19:15]]**15** Et le Seigneur lui dit : Va, retourne par ton chemin le long du désert, vers Damas, et lorsque tu y seras arrivé, tu oindras Hazaël pour roi de Syrie ;   
[[@Bible:1 Rois 19:16]]**16** tu oindras aussi Jéhu, fils de Namsi, pour roi d’Israël ; et tu oindras Elisée, fils de Saphat, d’Abelméhula, pour prophète à ta place.   
[[@Bible:1 Rois 19:17]]**17** Quiconque aura échappé à l’épée d’Hazaël sera tué par Jéhu ; et quiconque aura échappé à l’épée de Jéhu sera tué par Elisée.   
[[@Bible:1 Rois 19:18]]**18** Et je me suis réservé (réserverai) dans Israël sept mille hommes qui n’ont pas fléchi le genou devant Baal, et qui ne l’ont point adoré en portant la main à leur bouche pour la baiser (toute bouche qui ne l’a pas adoré en baisant ses mains, note).   
[[@Bible:1 Rois 19:19]]**19** Elie, étant donc parti de là, trouva Elisée, fils de Saphat, qui labourait avec douze paires de boeufs, et conduisait lui–même une des charrues des douze paires de boeufs. Et Elie s’approcha d’Elisée, et mit son manteau sur lui.   
[[@Bible:1 Rois 19:20]]**20** Aussitôt Elisée quitta ses boeufs, courut après Elie, et lui dit : Permettez–moi, je vous prie, d’aller embrasser mon père et ma mère, et ensuite je vous suivrai. Elie lui répondit : Va, et reviens ; car j’ai fait pour toi ce qui dépendait de moi.   
[[@Bible:1 Rois 19:21]]**21** Elisée, après s’être éloigné d’Elie, prit une paire de boeufs, qu’il tua, et il fit cuire leur chair avec le bois de la charrue, et la donna au peuple, qui en mangea ; et se levant, il s’en alla, et il suivit Elie et le servait.

**Chapitre 20**

[[@Bible:1 Rois 20:1]]**1** Or Bénadad, roi de Syrie, ayant assemblé toute son armée, sa cavalerie et ses chars, et trente–deux rois avec lui, vint pour combattre Samarie, et il l’assiégea.   
[[@Bible:1 Rois 20:2]]**2** En même temps il envoya dans la ville des ambassadeurs à Achab, roi d’Israël,   
[[@Bible:1 Rois 20:3]]**3** pour lui dire de sa part : Voici ce que dit Bénadad : Votre argent et votre or est à moi, vos femmes et vos enfants les mieux faits (meilleurs) sont à moi.   
[[@Bible:1 Rois 20:4]]**4** Le roi d’Israël lui répondit : O roi mon seigneur, je suis à vous comme vous le dites, et tout ce que j’ai est à vous.   
[[@Bible:1 Rois 20:5]]**5** Les ambassadeurs, revenant encore vers Achab, lui dirent : Voici ce que dit Bénadad qui nous avait envoyés vers vous : Vous me donnerez votre argent, votre or, vos femmes et vos fils.   
[[@Bible:1 Rois 20:6]]**6** Demain donc, à cette même heure, j’enverrai mes serviteurs vers vous ; ils visiteront votre maison et la maison de vos serviteurs, et ils prendront tout ce qui leur plaira, et l’emporteront.   
[[@Bible:1 Rois 20:7]]**7** Alors le roi d’Israël fit venir tous les anciens de son peuple, et leur dit : Considérez et voyez qu’il nous tend un piège. Car il m’a déjà envoyé ses messagers pour mes femmes, pour mes fils, pour mon argent et mon or, et je ne lui ai rien (pas) refusé.   
[[@Bible:1 Rois 20:8]]**8** Tous les anciens et tout le peuple lui répondirent : Ne l’écoutez pas, et ne vous rendez point à ses désirs.   
[[@Bible:1 Rois 20:9]]**9** Achab répondit aux ambassadeurs de Bénadad : Dites au roi mon seigneur : Je ferai toutes les choses que vous m’avez fait demander en premier lieu, comme à votre serviteur ; mais pour cette dernière chose, je ne puis la faire.   
[[@Bible:1 Rois 20:10]]**10** Les ambassadeurs, étant revenus, firent leur rapport à Bénadad, qui les renvoya encore, et fit dire à Achab : Que les dieux me traitent dans toute leur sévérité (me fassent ceci, et qu’ils ajoutent cela), si toute la poussière de Samarie suffit pour remplir (seulement) le creux de la main de tous les gens qui me suivent.   
[[@Bible:1 Rois 20:11]]**11** Le roi d’Israël leur répondit : Dites à votre maître : Ce n’est pas lorsqu’on prend les armes qu’on doit se vanter, c’est quand on les quitte (Que celui qui a mis sa ceinture ne se glorifie point comme celui qui l’a ôtée).   
[[@Bible:1 Rois 20:12]]**12** Bénadad reçut cette réponse tandis qu’il buvait avec les rois sous des tentes (pavillons) ; et il dit à ses serviteurs : Investissez la ville. Et ils l’investirent.   
[[@Bible:1 Rois 20:13]]**13** Et voici qu’un prophète vint trouver Achab, roi d’Israël, et lui dit : Ainsi parle le Seigneur : Tu as (sans doute) vu toute cette multitude innombrable ; je te déclare que je la livrerai aujourd’hui entre tes mains, afin que tu saches que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:1 Rois 20:14]]**14** Achab lui demanda : Par qui ? Il lui répondit : Voici ce que dit le Seigneur : Ce sera par les valets de pied (serviteurs) des princes des provinces. Achab ajouta : qui commencera le combat ? Toi, dit le prophète.   
[[@Bible:1 Rois 20:15]]**15** Achab fit donc la revue des valets de pied (serviteurs) des princes des provinces, et il en trouva deux cent trente–deux. Il fit ensuite la revue du peuple, de tous les fils d’Israël, et il en trouva sept mille.   
[[@Bible:1 Rois 20:16]]**16** Et ils sortirent de la ville à midi. Cependant Bénadad était dans sa tente, qui buvait et qui était ivre ; et les trente–deux rois qui étaient venus à son secours étaient avec lui.   
[[@Bible:1 Rois 20:17]]**17** (Or) Les valets de pied (serviteurs) des princes des provinces sortirent donc à la tête de l’armée. Bénadad envoya pour les reconnaître, et on lui vint dire : Ce sont des gens qui sont sortis de Samarie.   
[[@Bible:1 Rois 20:18]]**18** Et il dit : Soit qu’ils viennent pour traiter de la paix, soit qu’ils viennent pour combattre, prenez–les vifs (vivants).   
[[@Bible:1 Rois 20:19]]**19** Les valets de pied (serviteurs) des princes des provinces s’avancèrent donc, et le reste de l’armée après eux ;   
[[@Bible:1 Rois 20:20]]**20** et chacun d’eux tua ceux qui se présentèrent devant lui ; et aussitôt les Syriens s’enfuirent et l’armée d’Israël les poursuivit. Bénadad, roi de Syrie, s’enfuit aussi à cheval avec les cavaliers qui l’accompagnaient.   
[[@Bible:1 Rois 20:21]]**21** Et le roi d’Israël, étant sorti de Samarie, tua les chevaux, renversa les chars, et frappa la Syrie d’une grande plaie.   
[[@Bible:1 Rois 20:22]]**22** Alors le prophète s’approcha du roi d’Israël, et lui dit : Allez, fortifiez–vous et voyez ce que vous avez à faire. Car le roi de Syrie viendra encore l’an prochain pour vous combattre.   
[[@Bible:1 Rois 20:23]]**23** Mais les serviteurs du roi, de Syrie lui dirent : Leurs dieux sont des dieux de montagnes, et c’est pour cela qu’ils nous ont vaincus ; il faut que nous combattions contre eux en pleine campagne (dans les plaines), et nous les vaincrons.   
[[@Bible:1 Rois 20:24]]**24** Voici donc ce que vous avez à faire : Eloignez tous les rois de votre armée, et mettez à leur place vos principaux officiers ;   
[[@Bible:1 Rois 20:25]]**25** rétablissez vos troupes, en y remettant autant de soldats qu’il en a été tué, autant de chevaux qu’il y en avait dans votre armée, et autant de chars que vous en avez eus auparavant ; et nous combattrons contre eux en pleine campagne (dans les plaines), et vous verrez que nous les battrons. Il crut leur conseil et il s’y conforma.   
[[@Bible:1 Rois 20:26]]**26** (Ainsi) Un an après, Bénadad fit la revue des Syriens, et vint à Aphec pour combattre contre Israël.   
[[@Bible:1 Rois 20:27]]**27** Les enfants d’Israël firent aussi la revue de leurs troupes, et ayant pris des vivres, ils marchèrent contre les Syriens, et campèrent vis–à–vis d’eux, comme deux petits troupeaux de chèvres, tandis que les Syriens couvraient toute la terre.   
[[@Bible:1 Rois 20:28]]**28** Alors un homme de Dieu vint trouver le roi d’Israël, et lui dit : Voici ce que dit le Seigneur : Parce que les Syriens ont dit : Le Seigneur est le Dieu des montagnes, mais il n’est pas le Dieu des vallées, je vous livrerai toute cette grande multitude, et vous saurez que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:1 Rois 20:29]]**29** Les deux armées furent rangées en bataille l’une devant l’autre pendant sept jours. Le septième jour, la bataille se donna et les fils d’Israël tuèrent en un jour cent mille fantassins syriens.   
[[@Bible:1 Rois 20:30]]**30** Ceux qui échappèrent s’enfuirent dans la ville d’Aphec, et une muraille tomba sur vingt–sept mille hommes qui restaient. Or Bénadad, s’enfuyant, entra dans la ville, et se retira dans le lieu le plus secret d’une chambre (une chambre, qui était dans sa chambre, note).   
[[@Bible:1 Rois 20:31]]**31** Alors ses serviteurs lui dirent : Nous avons entendu dire que les rois de la maison d’Israël sont cléments. Mettons donc des sacs sur nos reins et des cordes à notre cou (nos têtes), et allons trouver le roi d’Israël ; peut–être qu’il nous donnera la vie.   
[[@Bible:1 Rois 20:32]]**32** Ainsi ils se mirent des sacs sur les reins et la corde au cou, et vinrent trouver le roi d’Israël ; et ils lui dirent : Bénadad votre serviteur vous fait cette supplication : Accordez–moi la vie (Je vous prie, que mon âme vive). Il leur répondit : S’il est encore vivant, il est mon frère.   
[[@Bible:1 Rois 20:33]]**33** Les Syriens tirèrent de là un bon présage, et prenant aussitôt ce mot de sa bouche, ils lui dirent : Bénadad est votre frère. Il leur répondit : Allez, et amenez–le–moi. Bénadad vint donc se présenter à Achab, qui le fit monter sur son char.   
[[@Bible:1 Rois 20:34]]**34** Et Bénadad lui dit : Je vous rendrai les villes que mon père a prises sur votre père ; et faites–vous des places publiques dans Damas, comme mon père en avait fait dans Samarie. Et quand nous aurons fait cette alliance, je me retirerai. Achab fit donc cette alliance avec lui et le laissa aller.   
[[@Bible:1 Rois 20:35]]**35** Alors un des fils des prophètes dit de la part du Seigneur à un de ses compagnons : Frappe–moi. Et comme il ne voulut pas le frapper,   
[[@Bible:1 Rois 20:36]]**36** il lui dit : Parce que tu n’as pas voulu me frapper, aussitôt que tu m’auras quitté, un lion te tuera. Lorsqu’il se fut un peu éloigné de lui, un lion le trouva et le tua.   
[[@Bible:1 Rois 20:37]]**37** Ayant rencontré un autre homme, il lui dit : Frappe–moi. Cet homme le frappa et le blessa.   
[[@Bible:1 Rois 20:38]]**38** Le prophète s’en alla donc, et vint au–devant du roi sur le chemin, et il se rendit méconnaissable, en mettant de la poussière sur son visage et sur ses yeux.   
[[@Bible:1 Rois 20:39]]**39** Et lorsque le roi fut passé, il cria après lui et lui dit : Votre serviteur s’était avancé pour combattre les ennemis de près ; et l’un d’eux s’étant enfui, quelqu’un me l’amené et m’a dit : Garde cet homme ; et s’il s’échappe, ta vie (ton âme) répondra de la sienne, ou tu payeras (pèseras) un talent d’argent.   
[[@Bible:1 Rois 20:40]]**40** Et comme, tout troublé, je me tournais de côté et d’autre, cet homme a disparu tout à coup. Le roi d’Israël lui dit : Tu as toi–même prononcé ton arrêt (jugement).   
[[@Bible:1 Rois 20:41]]**41** Aussitôt il essuya la poussière de dessus son visage ; et le roi d’Israël reconnut qu’il était du nombre des prophètes.   
[[@Bible:1 Rois 20:42]]**42** Il dit au roi : Voici ce que dit le Seigneur : Parce que tu as laissé échapper de tes mains un homme digne de mort, ta vie répondra pour la sienne, et ton peuple pour son peuple.   
[[@Bible:1 Rois 20:43]]**43** Mais le roi d’Israël revint dans sa maison, ne faisant pas de cas de ce que le prophète lui avait dit ; et il entra furieux dans Samarie.

**Chapitre 21**

[[@Bible:1 Rois 21:1]]**1** (Or) Après ces choses, voici ce qui arriva. En ce même temps, Naboth le Jezrahélite possédait dans Jezrahel une vigne près du palais d’Achab, roi de Samarie.   
[[@Bible:1 Rois 21:2]]**2** Et Achab lui dit : Donne–moi ta vigne, afin que je puisse faire un jardin potager, car elle est près de ma maison ; et je t’en donnerai une meilleure, ou, si cela t’accommode mieux, je te la payerai en argent au prix qu’elle vaut.   
[[@Bible:1 Rois 21:3]]**3** Naboth lui répondit : Dieu me garde de vous donner l’héritage de mes pères.   
[[@Bible:1 Rois 21:4]]**4** Achab revint donc chez lui indigné et plein de fureur, à cause de cette parole que Naboth le Jezrahélite lui avait dite : Je ne vous donnerai pas l’héritage de mes pères ; et se jetant sur son lit, il se tourna du côté de la muraille et ne mangea point (du pain, note).   
[[@Bible:1 Rois 21:5]]**5** Jézabel sa femme vint auprès de lui et lui dit : Qu’est–ce que cela ? D’où vous vient cette tristesse ? Et pourquoi ne mangez–vous point (de pain) ?   
[[@Bible:1 Rois 21:6]]**6** Il lui répondit : J’ai parlé à Naboth de Jezrahel, et je lui ai dit : Donne–moi ta vigne, et je t’en donnerai l’argent ; ou, si tu le préfères, je t’en donnerai une meilleure pour celle–là. Et il m’a répondu : Je ne vous donnerai pas ma vigne.   
[[@Bible:1 Rois 21:7]]**7** Jézabel sa femme lui dit : Votre autorité est grande, et vous gouvernez bien le royaume d’Israël. Levez–vous, mangez (du pain), et ayez l’esprit en repos ; c’est moi qui vous donnerai la vigne de Naboth le Jezrahélite.   
[[@Bible:1 Rois 21:8]]**8** Aussitôt elle écrivit, au nom d’Achab, une (des) lettre(s) qu’elle scella du sceau du roi, et qu’elle envoya aux anciens et aux premiers de la ville de Naboth qui demeuraient avec lui.   
[[@Bible:1 Rois 21:9]]**9** (Or) Cette (Ces) lettre(s) étai(en)t conçue(s) en ces termes : Publiez un jeûne, et faites asseoir Naboth entre les premiers du peuple,   
[[@Bible:1 Rois 21:10]]**10** et subornez deux hommes sans conscience contre lui (fils de Bélial), et qu’ils portent un faux témoignage, en disant : Naboth a blasp h émé contre Dieu et contre le roi ; qu’on le mène hors de la ville, et ensuite qu’il soit lapidé et mis à mort.   
[[@Bible:1 Rois 21:11]]**11** Les anciens et les premiers de la ville de Naboth, qui demeuraient avec lui, firent ce que Jézabel leur avait commandé, et ce que portait la lettre qu’elle leur avait envoyée.   
[[@Bible:1 Rois 21:12]]**12** Ils publièrent un jeûne, et firent asseoir Naboth entre les premiers du peuple ;   
[[@Bible:1 Rois 21:13]]**13** et ayant fait venir deux hommes sans conscience (fils du diable), ils les firent asseoir vis–à–vis de lui. Et ces deux hommes diaboliques portèrent témoignage contre lui devant l’assemblée, en disant : Naboth a blasphémé Dieu et le roi. Ils le menèrent donc hors de la ville et le lapidèrent.   
[[@Bible:1 Rois 21:14]]**14** Ils envoyèrent aussitôt à Jézabel, pour lui dire : Naboth a été lapidé, et il est mort.   
[[@Bible:1 Rois 21:15]]**15** Lorsque Jézabel eut appris que Naboth avait été lapidé et qu’il était mort, elle vint dire à Achab : Allez, et prenez pour vous la vigne de Naboth le Jezrahélite, qui n’a pas voulu se rendre à votre désir, ni vous la donner pour le prix qu’elle valait (de l’argent). Car Naboth n’est plus en vie, mais il est mort.   
[[@Bible:1 Rois 21:16]]**16** Quand Achab eut appris la mort de Naboth, il s’en alla (aussitôt) dans la vigne de Naboth le Jezrahélite pour en prendre possession.   
[[@Bible:1 Rois 21:17]]**17** En même temps le Seigneur adressa sa parole à Elie le Thesbite, et lui dit :   
[[@Bible:1 Rois 21:18]]**18** Lève–toi et descends au–devant d’Achab, roi d’Israël, qui est dans Samarie ; car le voilà qui va dans la vigne de Naboth pour en prendre possession.   
[[@Bible:1 Rois 21:19]]**19** Et tu lui parleras en ces termes : Voici ce que dit le Seigneur : Tu as tué Naboth, et de plus tu t’es emparé de sa vigne (tu as pris possession). Et tu lui diras ensuite : Voici ce que dit le Seigneur : En ce même lieu où les chiens ont léché le sang de Naboth, ils lécheront aussi ton sang.   
[[@Bible:1 Rois 21:20]]**20** Et Achab dit à Elie : En quoi (Est–ce que tu) m’as–tu trouvé ton ennemi ? Elie lui répondit : En ce que vous vous êtes vendu pour faire le mal aux yeux du Seigneur.   
[[@Bible:1 Rois 21:21]]**21** (Voilà que) Je vais faire fondre des maux sur toi. Je te retrancherai, toi et ta postérité, de dessus la terre ; et je tuerai tous les mâles de la maison d’Achab (celui qui urine contre une muraille), et depuis le premier jusqu’au dernier dans Israël.   
[[@Bible:1 Rois 21:22]]**22** (Et) Je traiterai ta maison comme la maison de Jéroboam, fils de Nabat h , et comme la maison de Baasa, fils d’Ahia, parce que tes actions ont irrité ma colère, et que tu as fait pécher Israël.   
[[@Bible:1 Rois 21:23]]**23** Le Seigneur a prononcé aussi cet arrêt contre Jézabel : Les chiens mangeront Jézabel dans le champ de Jezrahel.   
[[@Bible:1 Rois 21:24]]**24** Si Achab meurt dans la ville, il sera mangé par les chiens ; et s’il meurt dans les champs, il sera mangé par les oiseaux du ciel.   
[[@Bible:1 Rois 21:25]]**25** Achab n’eut donc point son semblable en méchanceté, ayant été vendu pour faire le mal aux yeux du Seigneur ; car il y fut excité par Jézabel sa femme.   
[[@Bible:1 Rois 21:26]]**26** Et il devint tellement abominable qu’il suivait les idoles des Amorrhéens, que le Seigneur avait exterminés de devant la face des fils d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 21:27]]**27** Lorsque Achab eut entendu ces paroles, il déchira ses vêtements, couvrit sa chair d’un cilice, jeûna et dormit vêtu d’un sac, et marcha la tête baissée.   
[[@Bible:1 Rois 21:28]]**28** Alors le Seigneur adressa sa parole à Elie le Thesbite, et lui dit :   
[[@Bible:1 Rois 21:29]]**29** N’as–tu pas vu Achab humilié devant moi ? Puis donc qu’il s’est humilié à cause de moi, je ne ferai point tomber pendant qu’il vivra les maux dont je l’ai menacé ; mais je les ferai tomber sur sa maison, sous le règne de son fils.

**Chapitre 22**

[[@Bible:1 Rois 22:1]]**1** Ainsi trois ans se passèrent sans qu’il y eût guerre entre la Syrie et Israël.   
[[@Bible:1 Rois 22:2]]**2** Mais, la troisième année, Josaphat, roi de Juda, vint trouver le roi d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 22:3]]**3** Et le roi d’Israël dit à ses serviteurs : Ignorez–vous que la ville de Ramoth–Galaad est à nous ? et cependant nous négligeons de la retirer des mains du roi de Syrie ?   
[[@Bible:1 Rois 22:4]]**4** Et le roi d’Israël dit à Josaphat : Viendrez–vous attaquer avec moi Ramoth–Galaad ?   
[[@Bible:1 Rois 22:5]]**5** Josaphat répondit au roi d’Israël : Disposez de moi comme de vous–même (Comme je suis, ainsi vous êtes vous–même :, note). Mon peuple et votre peuple n’en font qu’un, et ma cavalerie est votre cavalerie. Et il dit encore au roi d’Israël : Consultez aujourd’hui, je vous prie, la volonté (parole) du Seigneur.   
[[@Bible:1 Rois 22:6]]**6** Le roi d’Israël assembla donc ses prophè t es, qui se trouvèrent environ quatre cents, et il leur dit : Dois–je aller attaquer Ramoth–Galaad, ou me tenir en paix ? Ils lui répondirent : Montez, et le Seigneur livrera la ville entre les mains du roi.   
[[@Bible:1 Rois 22:7]]**7** Josaphat lui dit : N’y a–t–il pas ici quelque prophète du Seigneur, afin que nous le consultions par lui ?   
[[@Bible:1 Rois 22:8]]**8** Le roi d’Israël répondit à Josaphat : Il est demeuré un homme par qui nous pouvons consulter le Seigneur ; mais je hais cet homme, parce qu’il ne me prophétise jamais rien de bon, mais toujours du mal. C’est Michée, fils de Jemla. Josaphat lui répondit : O roi, ne parlez point ainsi.   
[[@Bible:1 Rois 22:9]]**9** Le roi d’Israël appela un eunuque, et lui dit : Hâte–toi d’amener Michée fils de Jemla.   
[[@Bible:1 Rois 22:10]]**10** Le roi d’Israël et Josaphat, roi de Juda, étaient dans l’ (une) aire, près de la porte de Samarie, assis chacun sur leur trône, revêtus de leurs habits royaux (avec une magnificence royale), et tous les prophètes prophétisaient devant eux.   
[[@Bible:1 Rois 22:11]]**11** Or Sédécias, fils de Chanaana, se fit des cornes de fer, et il dit : Voici ce que dit le Seigneur : Avec ces cornes tu agiteras la Syrie jusqu’à ce que tu l’aies détruite.   
[[@Bible:1 Rois 22:12]]**12** Tous les prophètes prophétisaient de même et disaient : Montez contre Ramoth–Galaad, et marchez heureusement, et le Seigneur la livrera entre les mains du roi.   
[[@Bible:1 Rois 22:13]]**13** Celui qu’on avait envoyé pour faire venir Michée lui dit : Voici que les prophètes prédisent d’une voix unanime un bon succès au roi ; que vos paroles soient donc semblables aux leurs, et annoncez du bien.   
[[@Bible:1 Rois 22:14]]**14** Michée lui répondit : Vive le Seigneur «vit !), je ne dirai que ce que le Seigneur m’aura dit (tout ce que m’aura dit le Seigneur, c’est ce que je dirai).   
[[@Bible:1 Rois 22:15]]**15** Michée se présenta donc devant le roi, et le roi lui dit : Michée, devons–nous aller attaquer Ramoth–Galaad, ou demeurer en paix ? Michée lui répondit : Allez, marchez heureusement, et le Seigneur la livrera entre les mains du roi.   
[[@Bible:1 Rois 22:16]]**16** (Mais) Le roi ajouta : Je te conjure (t’adjure) encore et encore, au nom du Seigneur, de ne me parler que selon la vérité.   
[[@Bible:1 Rois 22:17]]**17** Michée lui dit : J’ai vu tout Israël dispersé dans les montagnes comme des brebis qui n’ont point de pasteur ; et le Seigneur (m’) a dit : Ils n’ont point de chef ; que chacun retourne en paix dans sa maison.   
[[@Bible:1 Rois 22:18]]**18** (Aussitôt) le roi d’Israël dit à Josaphat : Ne vous ai–je pas dit que cet homme ne me prophétise jamais rien de bon, mais toujours du mal ?   
[[@Bible:1 Rois 22:19]]**19** Et Michée ajouta : Ecoutez la parole du Seigneur. J’ai vu le Seigneur assis sur son trône, et toute l’armée du ciel debout autour de lui et à droite et à gauche.   
[[@Bible:1 Rois 22:20]]**20** Et le Seigneur a dit : Qui séduira (trompera) Achab, roi d’Israël, afin qu’il marche contre Ramoth–Galaad, et qu’il y périsse ? Et l’un fit cette réponse, et l’autre cette autre.   
[[@Bible:1 Rois 22:21]]**21** Mais l’esprit (malin) s’avança, et se présentant devant le Seigneur, il lui dit : C’est moi qui séduirai Achab. Le Seigneur lui dit : Et comment ?   
[[@Bible:1 Rois 22:22]]**22** Il répondit : J’irai, et je serai un esprit menteur dans la bouche de tous ses prophètes. Et le Seigneur lui dit : Tu le séduiras (tromperas), et tu auras l’avantage sur lui. Va, et fais comme tu dis.   
[[@Bible:1 Rois 22:23]]**23** Maintenant donc, le Seigneur a mis un esprit de mensonge dans la bouche de tous vos prophètes qui sont ici, et le Seigneur a prononcé votre arrêt (contre vous le malheur).   
[[@Bible:1 Rois 22:24]]**24** Alors Sédécias, fils de Chanaana, s’approcha de Michée, et lui donna un soufflet sur la joue, et lui dit : L’esprit du Seigneur m’a–t–il donc quitté, et n’a–t–il parlé qu’à toi ?   
[[@Bible:1 Rois 22:25]]**25** Michée lui dit : Vous le verrez au jour où vous passerez d’une chambre dans une autre chambre (qui est dans une chambre) pour vous cacher.   
[[@Bible:1 Rois 22:26]]**26** Alors le roi d’Israël dit à ses gens : Prenez Michée, et qu’on le mène chez Amon, gouverneur de la ville, et chez Joas, fils d’Amélec h ;   
[[@Bible:1 Rois 22:27]]**27** et dites–leur : Voici ce que le roi a ordonné : Renfermez cet homme dans la prison, et qu’on le nourrisse de pain de douleur (tribulation) et d’eau d’affliction, jusqu’à ce que je revienne en paix.   
[[@Bible:1 Rois 22:28]]**28** Michée lui dit : Si vous revenez en paix, le Seigneur n’a point parlé par moi. Et il ajouta : Que tout le monde entende !   
[[@Bible:1 Rois 22:29]]**29** Le roi d’Israël et Josaphat, roi de Juda, marchèrent donc contre Ramoth–Galaad.   
[[@Bible:1 Rois 22:30]]**30** Et le roi d’Israël dit à Josaphat : Prenez vos armes, et combattez avec vos vêtements ordinaires. Mais le roi d’Israël se déguisa avant de marcher au combat.   
[[@Bible:1 Rois 22:31]]**31** Or le roi de Syrie avait donné cet ordre aux trente–deux capitaines (commandants) de ses chars : Ne combattez contre qui que ce soi, petit ou grand ; n’attaquez que le seul roi d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 22:32]]**32** Lors donc que les capitaines (commandants) des chars eurent vu Josaphat, ils s’imaginèrent que c’était le roi d’Israël, et ayant fondu sur lui, ils le combattaient. Alors Josaphat jeta un grand cri.   
[[@Bible:1 Rois 22:33]]**33** Et les capitaines (commandants) des chars reconnurent que ce n’était pas le roi d’Israël, et ne le pressèrent pas davantage.   
[[@Bible:1 Rois 22:34]]**34** Il arriva cependant qu’un homme, ayant tendu son arc, tira une flèche au hasard, et elle vit percer le roi d’Israël entre le poumon et l’estomac. Il dit aussitôt à son cocher : Tourne bride et retire–moi du milieu des troupes, car je suis grièvement blessé.   
[[@Bible:1 Rois 22:35]]**35** Or le combat dura tout le jour (fut donc engagé ce jour–là), et le roi d’Israël demeura dans son char en face des Syriens. Le sang coulait de sa plaie dans l’intérieur de son char ; et il mourut le soir.   
[[@Bible:1 Rois 22:36]]**36** Avant que le soleil fût couché, un (le) héraut sonna de la trompette dans toute l’armée, et dit : Que chacun retourne dans sa ville et dans son pays.   
[[@Bible:1 Rois 22:37]]**37** Le roi mourut donc et fut porté à Samarie, où il fut enseveli.   
[[@Bible:1 Rois 22:38]]**38** On lava son char et les rênes dans la piscine de Samarie, et les chiens léchèrent son sang, selon la parole que le Seigneur avait prononcée.   
[[@Bible:1 Rois 22:39]]**39** Le reste des actions d’Achab, et tout ce qu’il fit, la maison d’ivoire qu’il bâtit, et toutes les villes qu’il construisit, tout cela est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 22:40]]**40** Achab s’endormit donc avec ses pères, et Ochozias son fils régna à sa place.   
[[@Bible:1 Rois 22:41]]**41** Or Josaphat, fils d’Asa, avait commencé à régner sur Juda la quatrième année d’Achab, roi d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 22:42]]**42** Il avait trente–cinq ans lorsqu’il commença à régner, et il régna vingt–cinq ans dans Jérusalem ; sa mère s’appelait Azuba, fille de Salaï.   
[[@Bible:1 Rois 22:43]]**43** Il marcha dans toutes les voies d’Asa son père, sans se détourner, et il fit ce qui était droit devant le Seigneur.   
[[@Bible:1 Rois 22:44]]**44** Néanmoins il ne détruisit pas les hauts lieux ; car le peuple y sacrifiait encore et y brûlait de l’encens.   
[[@Bible:1 Rois 22:45]]**45** Josaphat eut la paix avec le roi d’Israël.   
[[@Bible:1 Rois 22:46]]**46** Le reste des actions de Josaphat, tout ce qu’il fit, avec ses combats, est écrit au livre des annales (ces actions des jours) des rois de Juda.   
[[@Bible:1 Rois 22:47]]**47** Il extermina aussi du pays les restes des efféminés qui y étaient demeurés pendant le règne d’Asa son père.   
[[@Bible:1 Rois 22:48]]**48** Et il n’y avait point alors de roi établi dans Edom.   
[[@Bible:1 Rois 22:49]]**49** (Or) Le roi Josaphat avait fait faire une flotte sur la mer, afin qu’elle fît voile vers Ophir pour en apporter de l’or. Mais ses vaisseaux ne purent y aller, parce qu’ils furent brisés à Asiongaber.   
[[@Bible:1 Rois 22:50]]**50** Alors Ochozias, fils d’Achab, dit à Josaphat : Que mes serviteurs aillent en mer avec les vôtres. Mais Josaphat ne voulut pas.   
[[@Bible:1 Rois 22:51]]**51** Josaphat s’endormit avec ses pères, et il fut enseveli avec eux dans la ville (cité) de David son père ; et Joram son fils régna à sa place.   
[[@Bible:1 Rois 22:52]]**52** Ochozias, fils d’Achab, avait commencé à régner sur Israël dans Samarie la dix–septième année de Josaphat, roi de Juda, et il régna deux ans sur Israël.   
[[@Bible:1 Rois 22:53]]**53** Et il fit le mal devant le Seigneur, et il marcha dans la voie de son père et de sa mère, et dans la voie de Jéroboam, fils de Nabat h , qui avait fait pécher Israël.   
[[@Bible:1 Rois 22:54]]**54** Il servit aussi Baal et l’adora ; et il irrita le Seigneur Dieu d’Israël par toutes les choses que son p è re avait faites.

**2 Rois**

**Chapitre 1**

[[@Bible:2 Rois 1:1]]**1** Après la mort d’Achab, Moab se révolta contre Israël.   
[[@Bible:2 Rois 1:2]]**2** Et Ochozias étant tombé par le treillis (fenêtre) de la chambre haute qu’il avait à Samarie, il en fut malade. Et il envoya de ses gens et leur dit : Allez, consultez Béelzébub le dieu d’Accaron, pour savoir si je pourrai (me ?) relever (réchapper) de cette maladie.   
[[@Bible:2 Rois 1:3]]**3** En même temps un ange du Seigneur parla à Elie le Thesbite, et lui dit : Va au–devant des gens (messagers) du roi de Samarie, et dis–leur : Est–ce qu’il n’y a pas un Dieu dans Israël, pour que vous consultiez Béelzébub, le dieu d’Accaron ?   
[[@Bible:2 Rois 1:4]]**4** C’est pourquoi voici ce que dit le Seigneur : Tu ne descendras pas du lit où tu es ; mais tu mourras certainement (de mort). Et Elie se retira.   
[[@Bible:2 Rois 1:5]]**5** Ceux qu’Ochozias avait envoyés étant revenus, il leur dit : Pourquoi ê tes–vous revenus ?   
[[@Bible:2 Rois 1:6]]**6** Ils lui répondirent : Un homme est venu au–devant de nous et nous a dit : Allez, retournez vers le roi qui vous a envoyés, et dites–lui : voici ce que dit le Seigneur : Est–ce qu’il n’y a pas de Dieu en Israël, pour que tu envoies ainsi consulter Béelzébub, le dieu d’Accaron ? C’est pourquoi tu ne descendras pas du lit où tu es ; mais tu mourras certainement (de mort).   
[[@Bible:2 Rois 1:7]]**7** Le roi leur dit : Quelle est la figure et l’habit de cet homme qui est venu au–devant de vous, et qui vous a dit ces paroles ?   
[[@Bible:2 Rois 1:8]]**8** Il s lui répondirent : C’est un homme couvert de poil, ceint sur les reins d’une ceinture de cuir. Il leur dit : C’est Elie le Thesbite.   
[[@Bible:2 Rois 1:9]]**9** Et il envoya un capitaine de cinquante hommes (soldats), et les cinquante soldats qui étaient sous lui. Ce capitaine monta vers Elie, qui était assis au sommet d’une montagne, et il lui dit : Homme de Dieu, le roi vous commande de descendre.   
[[@Bible:2 Rois 1:10]]**10** Elie lui répondit : Si je suis homme de Dieu, que le feu descende du ciel, et te dévore avec tes cinquante (hommes). Aussitôt le feu du ciel descendit, et dévora le capitaine avec les cinquante (hommes) qui étaient avec lui.   
[[@Bible:2 Rois 1:11]]**11** Ochozias envoya encore un autre capitaine avec ses cinquante soldats ; et il dit à Elie : Homme de Dieu, le roi m’a commandé de vous dire : Hâte–toi de descendre.   
[[@Bible:2 Rois 1:12]]**12** Elie lui répondit : Si (moi) je suis homme de Dieu, que le feu du ciel descende, et te dévore avec tes cinquante (hommes). Et aussitôt le feu du ciel descendit, et dévora le capitaine et les cinquante (hommes) qui étaient avec lui.   
[[@Bible:2 Rois 1:13]]**13** Ochozias envoya encore un troisième capitaine et les cinquante hommes (soldats) avec lui. Ce capitaine, étant venu devant Elie, se mit à genoux, et lui fit cette prière : Homme de Dieu, sauvez–moi la vie (âme), ainsi qu’à vos serviteurs qui sont avec moi.   
[[@Bible:2 Rois 1:14]]**14** Le feu est déjà descendu du ciel, et il a dévoré les deux premiers capitaines, et les cinquante hommes (soldats) que commandait chacun d’eux ; mais je vous supplie maintenant de me sauver la vie (d’avoir pitié de mon âme).   
[[@Bible:2 Rois 1:15]]**15** En même temps l’ange du Seigneur parla à Elie et lui dit : Descends avec lui, et ne crains pas . Elie se leva donc, et descendit avec ce capitaine pour aller trouver le roi,   
[[@Bible:2 Rois 1:16]]**16** auquel il parla ainsi : Voici ce que dit le Seigneur : Parce que tu as envoyé des messagers pour consulter Béelzébub, le dieu d’Accaron, comme s’il n’y avait pas un Dieu en Israël que tu puisses consulter, tu ne descendras pas du lit sur lequel tu es couché, mais tu mourras certainement (de mort).   
[[@Bible:2 Rois 1:17]]**17** Ochozias mourut donc selon la parole que le Seigneur avait dite par Elie, et Joram son frère régna à sa place la seconde année de Joram, fils de Josaphat, roi de Juda, car Ocho z ias n’avait pas de fils.   
[[@Bible:2 Rois 1:18]]**18** Le reste des actions d’Ochozias est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois d’Israël.

**Chapitre 2**

[[@Bible:2 Rois 2:1]]**1** Lorsque le Seigneur voulut enlever Elie au ciel au moyen d’un tourbillon, il arriva qu’Elie et Elisée venaient de Galgala.   
[[@Bible:2 Rois 2:2]]**2** Et Elie dit à Elisée : Reste ici, car le Seigneur m’a envoyé jusqu’à Béthel. Elisée lui répondit : Vive le Seigneur (vit), et vive votre âme (vit), je ne vous abandonnerai pas . Ils allèrent donc à Béthel,   
[[@Bible:2 Rois 2:3]]**3** et les fils (enfants) des prophètes qui étaient à Béthel vinrent auprès d’Elisée et lui dirent : Sais–tu que le Seigneur t’enlèvera aujourd’hui ton maître ? Elisée leur répondit : Je le sais aussi ; taisez–vous.   
[[@Bible:2 Rois 2:4]]**4** Elie dit encore à Elisée : Reste ici, car le Seigneur m’a envoyé à Jéricho. Elisée lui répondit : Vive le Seigneur (vit), et vive votre âme (vit), je ne vous abandonnerai pas . Et lorsqu’ils furent arrivés à Jéricho,   
[[@Bible:2 Rois 2:5]]**5** les fils des prophètes qui étaient à Jéricho s’approchèrent d’Elisée et lui dirent : Sais–tu que le Seigneur t’enlèvera aujourd’hui ton maître ? Il leur répondit : Je le sais aussi ; taisez–vous.   
[[@Bible:2 Rois 2:6]]**6** Elie dit encore à Elisée : Reste ici, car le Seigneur m’a envoyé jusqu’au Jourdain. Elisée lui répondit : Vive le Seigneur (vit), et vive votre âme (vit), je ne vous abandonnerai pas . Ils allèrent donc tous deux ensemble,   
[[@Bible:2 Rois 2:7]]**7** et cinquante des fils des prophètes les suivirent et s’arrêtèrent à distance, vis–à vis. Et ils s’arrêtèrent tous deux au bord du Jourdain.   
[[@Bible:2 Rois 2:8]]**8** Alors Elie prit son manteau, le roula et en frappa les eaux, qui se divisèrent des deux côtés ; et ils passèrent tous deux à pied sec.   
[[@Bible:2 Rois 2:9]]**9** Lorsqu’ils furent passés, Elie dit à Elisée : Demande–moi ce que tu veux que je fasse pour toi, avant que je sois enlevé d’avec toi. Elisée lui répondit : Je vous prie, que votre double esprit repose sur moi.   
[[@Bible:2 Rois 2:10]]**10** Elie lui dit : Tu me demandes une chose difficile. Néanmoins, si tu me vois lorsque je serai enlevé d’auprès de toi, tu auras ce que tu as demandé ; mais si tu ne me vois pas, tu ne l’auras pas .   
[[@Bible:2 Rois 2:11]]**11** Tandis qu’ils continuaient leur chemin, et qu’ils marchaient en s’entretenant, un char de feu et des chevaux de feu les séparèrent tout à coup l’un de l’autre, et Elie monta au ciel au milieu d’un tourbillon (dans le).   
[[@Bible:2 Rois 2:12]]**12** Et Elisée le voyait, et criait : Mon père, mon père, le char d’Israël et son conducteur. Ensuite il ne le vit plus. Et prenant ses vêtements, il les déchira en deux parts.   
[[@Bible:2 Rois 2:13]]**13** Puis il leva de terre le manteau qu’Elie avait laissé tomber pour lui. Et Elisée, s’en revenant, s’arrêta sur le bord du Jourdain,   
[[@Bible:2 Rois 2:14]]**14** et prit le manteau qu’Elie avait laissé tomber pour lui ; il en frappa les eaux, et elles ne furent pas divisées. Alors Elisée dit : Où est maintenant le Dieu d’Elie (maintenant) ? Et il frappa les eaux, et elles se partagèrent d’un côté et d’un autre, et il passa.   
[[@Bible:2 Rois 2:15]]**15** Les fils des prophètes qui étaient à Jéricho, vis–à–vis, ayant vu cela, s’écrièrent : L’esprit d’Elie s’est reposé sur Elisée ; et, venant au–devant de lui, (ils) se prosternèrent contre terre devant lui,   
[[@Bible:2 Rois 2:16]]**16** et (ils) dirent : Il y a parmi tes serviteurs cinquante hommes robustes, qui peuvent aller chercher ton maître ; car peut–être l’esprit du Seigneur l’aura–t–il jeté sur une montagne où dans une vallée. Elisée leur répondit : Ne les envoyez pas.   
[[@Bible:2 Rois 2:17]]**17** Mais ils le contraignirent par leurs instances à consentir, et il leur dit : Envoyez–les. Ils envoyèrent donc cinquante hommes, qui, l’ayant cherché pendant trois jours, ne le trouvèrent pas .   
[[@Bible:2 Rois 2:18]]**18** Ils revinrent ensuite auprès d’Elisée, qui demeurait à Jéricho ; et il leur dit : Ne vous avais–je pas dit : Ne les envoyez pas ?   
[[@Bible:2 Rois 2:19]]**19** Les habitants de la ville dirent aussi à Elisée : Seigneur, le séjour de cette ville est excellent, comme vous le voyez vous–même ; mais les eaux sont très mauvaises, et la terre est stérile.   
[[@Bible:2 Rois 2:20]]**20** Elisée leur répondit : Apportez–moi un vase neuf, et mettez–y du sel. Lorsqu’ils le lui eurent apporté,   
[[@Bible:2 Rois 2:21]]**21** il alla à la fontaine, et ayant jeté le sel dans l’eau, il dit : Voici ce que dit le Seigneur : J’ai rendu ces eaux saines, et elles ne causeront plus à l’avenir ni mort ni stérilité.   
[[@Bible:2 Rois 2:22]]**22** Ces eaux devinrent donc saines, comme elles le sont encore aujourd’hui, selon la parole qu’Elisée prononça.   
[[@Bible:2 Rois 2:23]]**23** (Or) Elisée vint de là à Béthel ; et tandis qu’il montait par le chemin, de petits enfants étant sortis de la ville, se moquaient de lui en disant : Monte, chauve ; monte, chauve.   
[[@Bible:2 Rois 2:24]]**24** Elisée, ayant levé les yeux, les vit et les maudit au nom du Seigneur. Aussitôt (Et) deux ours sortirent de la forêt et déchirèrent quarante–deux de ces enfants.   
[[@Bible:2 Rois 2:25]]**25** Elisée alla ensuite sur le mont Carmel d’où il revint à Samarie.

**Chapitre 3**

[[@Bible:2 Rois 3:1]]**1** La dix–huitième année du règne de Josaphat, roi de Juda, Joram, fils d’Achab, régna sur Israël dans Samarie, et son règne dura douze ans.   
[[@Bible:2 Rois 3:2]]**2** Il fit le mal devant le Seigneur, mais non pas autant que son père et sa mère ; car il enleva les statues de Baal, que son père avait fait faire.   
[[@Bible:2 Rois 3:3]]**3** Il demeura néanmoins toujours dans les péchés de Jéroboam, fils de Nabat h , qui avait fait pécher Israël, et il ne s’en retira pas .   
[[@Bible:2 Rois 3:4]]**4** Or Mésa, roi de Moab, nourrissait de grands troupeaux, et payait au roi d’Israël cent mille agneaux et cent mille béliers, avec leur toison.   
[[@Bible:2 Rois 3:5]]**5** Mais, après la mort d’Achab, il rompit le traité qu’il avait fait avec le roi d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 3:6]]**6** C’est pourquoi le roi Joram sortit alors de Samarie, et passa en revue tout Israël ;   
[[@Bible:2 Rois 3:7]]**7** et il envoya dire à Josaphat, roi de Juda : Ce roi de Moab s’est soulevé contre moi ; venez avec moi pour le combattre. Josaphat lui répondit : J’irai avec vous ; quiconque est à moi est à vous, mon peuple est votre peuple, et mes chevaux sont vos chevaux.   
[[@Bible:2 Rois 3:8]]**8** Et Joram (il, Josaphat) ajouta : Par quel chemin irons–nous ? Josaphat (Joram) répondit : Par le désert de l’Idumée.   
[[@Bible:2 Rois 3:9]]**9** Le roi d’Israël, le roi de Juda, et le roi d’Edom partirent donc, et ils marchèrent pendant sept jours, et il n’y avait pas d’eau pour l’armée, ni pour les bêtes qui la suivaient.   
[[@Bible:2 Rois 3:10]]**10** Alors le roi d’Israël dit : Hélas, hélas, hélas ! Le Seigneur nous a réunis trois rois ensemble, pour nous livrer entre les mains de Moab.   
[[@Bible:2 Rois 3:11]]**11** Josaphat répondit : N’y a–t–il pas ici de prophète du Seigneur, pour implorer le Seigneur par lui ? L’un des serviteurs du roi d’Israël répondit : Il y a ici Elisée, fils de Saphat, qui versait de l’eau sur les mains d’Elie.   
[[@Bible:2 Rois 3:12]]**12** Et Josaphat dit : La parole du Seigneur est en lui. Alors le roi d’Israël, et Josaphat, roi de Juda, et le roi d’Edom allèrent trouver Elisée.   
[[@Bible:2 Rois 3:13]]**13** Et (Or) Elisée dit au roi d’Israël : Qu’y a–t–il de commun entre vous et moi ? Allez aux prophètes de votre père et de votre mère. Le roi d’Israël lui dit : D’où vient que le Seigneur a assemblé ces trois rois pour les livrer entre les mains de Moab ?   
[[@Bible:2 Rois 3:14]]**14** Elisée lui dit : Vive le Seigneur des armées (vit), en la présence duquel je suis ; si je ne respectais la personne de Josaphat, roi de Juda, je n’aurais pas même jeté les yeux sur vous, et je ne vous aurais pas regardé.   
[[@Bible:2 Rois 3:15]]**15** Mais maintenant amenez–moi un joueur de harpe (psaltérion). Et tandis que cet homme jouait sur sa harpe (son psaltérion), la main du Seigneur fut sur Elisée, et il dit :   
[[@Bible:2 Rois 3:16]]**16** Voici ce que dit le Seigneur : Faites plusieurs fosses le long du lit de ce torrent.   
[[@Bible:2 Rois 3:17]]**17** Car voici ce que dit le Seigneur : Vous ne verrez ni vent ni pluie, et néanmoins le lit de ce torrent sera remplit d’eau, et vous boirez, vous, vos serviteurs et vos bêtes.   
[[@Bible:2 Rois 3:18]]**18** Et cela est peu de chose aux yeux du Seigneur ; car, de plus, il livrera Moab entre vos mains.   
[[@Bible:2 Rois 3:19]]**19** Vous détruirez (attaquerez vivement) toutes les places fortes et toutes les villes importantes ; vous couperez tous les arbres fruitiers ; vous boucherez toutes les fontaines (sources d’eaux), et vous couvrirez de pierres tous les champs les plus fertiles.   
[[@Bible:2 Rois 3:20]]**20** Le lendemain matin, à l’heure où l’on a coutume d’offrir le sacrifice, les eaux vinrent le long du chemin d’Edom, et la terre fut remplie d’eaux.   
[[@Bible:2 Rois 3:21]]**21** Or (tous) les Moabites, ayant appris que ces rois étaient venus pour les combattre, assemblèrent tous ceux qui portaient les armes, et vinrent se poster aux frontières.   
[[@Bible:2 Rois 3:22]]**22** Ils se levèrent dès le point du jour, et dès que les rayons du soleil brillèrent sur les eaux, elles leur parurent rouges comme du sang ;   
[[@Bible:2 Rois 3:23]]**23** et ils dirent : C’est du sang versé par le glaive. Les rois se sont battus l’un contre l’autre, et se sont entre–tués. Maintenant, Moabites, marchez au pillage.   
[[@Bible:2 Rois 3:24]]**24** Ils vinrent donc au camp d’Israël ; mais les Israélites, sortant tout à coup, battirent les Moabites, qui s’enfuirent devant eux. Les vainqueurs, les poursuivant, les taillèrent en pièces,   
[[@Bible:2 Rois 3:25]]**25** détruisirent leurs villes, remplirent tous les champs les plus fertiles de pierres que chacun y jetait, bouchèrent toutes les fontaines (sources d’eaux), abattirent tous les arbres fruitiers, et ne laissèrent sur pied que les murailles faites de terre. La ville aussi fut investie par les frondeurs, et renversée en grande partie.   
[[@Bible:2 Rois 3:26]]**26** Le roi de Moab, voyant qu’il ne pouvait plus résister aux ennemis, prit avec lui sept cents hommes de guerre, pour se réfugier auprès du (qu’ils se jetassent sur le) roi d’Edom ; mais ils n’y purent réussir.   
[[@Bible:2 Rois 3:27]]**27** Il prit alors son fils aîné, qui devait régner après lui, et il l’offrit en holocauste sur la muraille. Les Israélites furent alors saisis d’une grande indignation, et ils se retirèrent d’auprès de lui. Et ils s’en retournèrent dans leur pays.

**Chapitre 4**

[[@Bible:2 Rois 4:1]]**1** Alors une femme de l’un des prophètes vint crier à Elisée, et lui dit : Mon mari, ton serviteur, est mort, et tu sais que ton serviteur craignait le Seigneur ; et maintenant son créancier vient pour prendre mes deux fils et en faire ses esclaves.   
[[@Bible:2 Rois 4:2]]**2** Elisée lui dit : Que veux–tu que je fasse ? Dis–moi, qu’as–tu dans ta maison ? Elle répondit : Ta servante n’a dans sa maison qu’un peu d’huile pour s’en oindre.   
[[@Bible:2 Rois 4:3]]**3** Elisée lui dit : Va, emprunte de tes voisins un grand nombre de vases vides ;   
[[@Bible:2 Rois 4:4]]**4** puis rentre chez toi et ferme la porte sur toi. Et te tenant au dedans, toi et tes fils, verse de ton huile dans tous ces vases, et quand ils seront pleins, tu les enlèveras.   
[[@Bible:2 Rois 4:5]]**5** Cette femme alla donc ; elle ferma la porte sur elle et sur ses enfants ; ses enfants lui présentaient les vases, et elle y versait de l’huile.   
[[@Bible:2 Rois 4:6]]**6** Et lorsque les vases furent remplis, elle dit à son fils : Apporte–moi encore un vase. Il lui répondit : Je n’en ai plus. Et l’huile s’arrêta.   
[[@Bible:2 Rois 4:7]]**7** Cette femme alla rendre compte de tout à l’homme de Dieu, qui lui dit : Va, vends cette huile, paye ton créancier ; et toi et tes fils vivez du reste.   
[[@Bible:2 Rois 4:8]]**8** Un jour Elisée passait par Sunam, et il y avait là une femme de distinction (considérable) qui le retint par force pour manger ; et comme il passait souvent par là, il allait loger chez elle pour y manger.   
[[@Bible:2 Rois 4:9]]**9** Alors cette femme dit à son mari : Je vois que cet homme qui passe souvent chez nous est un homme de Dieu, et un saint.   
[[@Bible:2 Rois 4:10]]**10** Faisons–lui donc faire une petite chambre, et mettons–y un lit, une table, un siège et un chandelier, afin que, lorsqu’il viendra nous voir, il demeure là.   
[[@Bible:2 Rois 4:11]]**11** Un jour donc Elisée, étant venu à Sunam, alla loger dans cette chambre, et s’y reposa.   
[[@Bible:2 Rois 4:12]]**12** Il dit ensuite à Giézi son serviteur : Appelle cette Sunamite. Giézi l’ayant appelée, et elle se tenant devant lui,   
[[@Bible:2 Rois 4:13]]**13** il dit à son serviteur : Dis–lui : Tu nous as rendu avec soin toutes sortes de services, que veux–tu que je fasse pour toi ? As–tu quelque affaire, et veux–tu que je parle pour toi au roi et au général de l’armée ? Elle lui répondit : Je demeure ici en paix au milieu de mon peuple.   
[[@Bible:2 Rois 4:14]]**14** Elisée dit à Giézi : Que veut–elle donc que je fasse pour elle ? Giézi lui répondit : Il n’est pas besoin de le lui demander ; car elle n’a pas de fils, et son mari est déjà vieux.   
[[@Bible:2 Rois 4:15]]**15** Elisée ordonna donc à Giézi d’appeler cette femme ; et elle vint et se tint devant la porte.   
[[@Bible:2 Rois 4:16]]**16** Et Elisée lui dit : Dans un an en ce même temps et à cette même heure, si Dieu te conserve la vie, tu auras un fils dans ton sein. Elle lui répondit : Non, mon seigneur ; non, homme de Dieu, ne trompe pas ta servante.   
[[@Bible:2 Rois 4:17]]**17** Cette femme conçut ensuite, et elle enfanta un fils au même temps et à la même heure qu’Elisée lui avait dit.   
[[@Bible:2 Rois 4:18]]**18** L’enfant grandit ; et un jour qu’il était allé trouver son père auprès des moissonneurs,   
[[@Bible:2 Rois 4:19]]**19** il lui dit : La tête me fait mal, la tête me fait mal ! Son père dit à un de ses serviteurs : Prends cet enfant et conduis–le à sa mère.   
[[@Bible:2 Rois 4:20]]**20** Il le prit et le porta à sa mère ; et celle–ci le tint sur ses genoux jusqu’à midi, et il mourut.   
[[@Bible:2 Rois 4:21]]**21** Et elle monta et le mit sur le lit de l’homme de Dieu, puis elle ferma la porte et sortit.   
[[@Bible:2 Rois 4:22]]**22** Et elle appela son mari et lui dit : Envoie avec moi, je te prie, un de tes serviteurs et une ânesse pour que je coure jusqu’à l’homme de Dieu, et que je revienne.   
[[@Bible:2 Rois 4:23]]**23** Il lui répondit : Pour quel motif vas–tu vers lui ? Ce n’est pas aujourd’hui le premier jour du mois (les calendes, note), ni le sabbat. Elle répondit : J’irai.   
[[@Bible:2 Rois 4:24]]**24** Et elle fit seller l’ânesse, et dit à son serviteur : Mène–moi et hâte–toi ; ne me retarde pas en chemin, et fais tout ce que je t’ordonne.   
[[@Bible:2 Rois 4:25]]**25** S’étant donc mise en chemin, elle vint trouver l’homme de Dieu sur le mont Carmel ; et lorsque l’homme de Dieu l’eut aperçue de loin, il dit à Giézi son serviteur : Voilà cette Sunamite.   
[[@Bible:2 Rois 4:26]]**26** Va au–devant d’elle, et dis–lui : Tout va–t–il bien pour vous, et pour votre mari, et pour votre fils ? Et elle lui répondit : Bien.   
[[@Bible:2 Rois 4:27]]**27** Et lorsqu’elle fut arrivée auprès de l’homme de Dieu sur la montagne, elle lui saisit les pieds, et Giézi s’approcha pour l’éloigner. Mais l’homme de Dieu lui dit : Laisse–la ; son âme est dans l’amertume, et le Seigneur me l’a caché et ne me l’a pas révélé.   
[[@Bible:2 Rois 4:28]]**28** Alors cette femme lui dit : T’ai–je demandé un fils, mon seigneur ? Ne t’ai–je pas dit : Ne me trompe pas ?   
[[@Bible:2 Rois 4:29]]**29** Elisée dit à Giézi : Ceins tes reins, prends mon bâton dans ta main, et pars. Si tu rencontres quelqu’un, ne le salue pas ; et si quelqu’un te salue, ne lui réponds pas, et mets mon bâton sur le visage de l’enfant.   
[[@Bible:2 Rois 4:30]]**30** Mais la mère de l’enfant dit à Elisée : Vive le Seigneur (vit) et vive votre âme (vit), je ne te quitterai pas. Il alla donc avec elle, et il la suivit.   
[[@Bible:2 Rois 4:31]]**31** Cependant Giézi les avait précédés, et il avait mis le bâton sur le visage de l’enfant. Mais il n’y avait ni voix ni sentiment. Il revint au–devant de son maître, et lui dit : L’enfant n’est pas ressuscité.   
[[@Bible:2 Rois 4:32]]**32** Elisée entra donc dans la maison, et il trouva l’enfant mort couché sur son lit.   
[[@Bible:2 Rois 4:33]]**33** Il ferma aussitôt la porte sur lui et sur l’enfant, et invoqua le Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 4:34]]**34** Il monta alors sur le lit et se coucha sur l’enfant. Il mit sa bouche sur sa bouche, ses yeux sur ses yeux, et ses mains sur ses mains, et il se courba sur lui, et la chair de l’enfant fut échauffée.   
[[@Bible:2 Rois 4:35]]**35** Et Elisée s’éloigna, alla çà et là dans la maison, puis il remonta sur le lit, et se coucha sur l’enfant. Alors l’enfant éternua (bâilla) sept fois, et ouvrit les yeux.   
[[@Bible:2 Rois 4:36]]**36** Elisée appela Giézi, et lui dit : Fais venir cette Sunamite. Elle vint, et entra dans la chambre. Elisée lui dit : Prends ton fils.   
[[@Bible:2 Rois 4:37]]**37** Et elle s’approcha de lui, et se jeta à ses pieds, et se prosterna contre terre ; et ayant pris son fils, elle s’en alla.   
[[@Bible:2 Rois 4:38]]**38** Et Elisée retourna à Galgala. Or la famine était dans le pays, et les fils des prophètes demeuraient avec Elisée. Il dit donc à l’un de ses serviteurs : Prends un grand pot, et prépare à manger pour les fils des prophètes.   
[[@Bible:2 Rois 4:39]]**39** Et l’un d’eux sortit dans les champs pour cueillir des herbes, et il trouva comme une espèce de vigne sauvage, et il en cueillit des coloquintes sauvages plein son manteau. Puis il revint, les coupa par morceaux, et les mit cuire dans le pot (la marmite), car il ne savait ce que c’était.   
[[@Bible:2 Rois 4:40]]**40** Ils servirent (Il versa) ensuite à manger aux disciples d’Elisée ; mais dès qu’ils eurent goûté du potage, ils s’écrièrent : Homme de Dieu, la mort est dans le pot (la marmite). Et ils n’en purent manger.   
[[@Bible:2 Rois 4:41]]**41** Elisée leur dit : Apportez–moi de la farine. Ils lui en apportèrent. Il la mit dans le pot, et leur dit : Servez–en maintenant à tous afin qu’ils en mangent. Et il n’y eut plus ensuite aucune amertume dans le pot.   
[[@Bible:2 Rois 4:42]]**42** Et il vint un homme de Baal–Salisa, qui portait à l’homme de Dieu des pains des prémices, vingt pains d’orge, et du froment nouveau (blé nouveau) dans son sac. Elisée dit : Donne à manger au peuple (, afin qu’il mange).   
[[@Bible:2 Rois 4:43]]**43** Son serviteur lui répondit : Qu’est–ce que cela pour servir à cent personnes ? Elisée dit encore : Donne à manger au peuple ; car voici ce que dit le Seigneur : Ils mangeront, et il y en aura de reste.   
[[@Bible:2 Rois 4:44]]**44** Il servit donc ces pains devant ces gens ; ils en mangèrent, et il y en eut de reste, selon la parole du Seigneur.

**Chapitre 5**

[[@Bible:2 Rois 5:1]]**1** Naaman, général de l’armée (prince de la milice) du roi de Syrie, était puissant et en grand honneur auprès de son maître, parce que le Seigneur avait sauvé par lui la Syrie. Il était vaillant et riche, mais l é preux.   
[[@Bible:2 Rois 5:2]]**2** Or quelques voleurs, sortis de Syrie, avaient emmené captive une petite fille du pays d’Israël, qui fut depuis mise au service de la femme de Naaman.   
[[@Bible:2 Rois 5:3]]**3** Et elle dit à sa maîtresse : Plût à Dieu que mon seigneur eût été trouver le prophète qui est à Samarie ! Il l’aurait sans doute guéri de sa lèpre.   
[[@Bible:2 Rois 5:4]]**4** Naaman vint donc trouver son maître, et lui dit : Une jeune fille d’Israël a dit telle et telle chose.   
[[@Bible:2 Rois 5:5]]**5** Le roi de Syrie lui répondit : Allez, et j’écrirai au roi d’Israël. Il partit, prit avec lui dix talents d’argent, six mille écus (sicles) d’or, et dix vêtements de rechange,   
[[@Bible:2 Rois 5:6]]**6** et porta au roi d’Israël la lettre, qui était conçue en ces termes : Lorsque vous aurez reçu cette lettre, vous saurez je vous ai envoyé Naaman, mon serviteur, afin que vous le guérissiez de sa lèpre.   
[[@Bible:2 Rois 5:7]]**7** Lorsque le roi d’Israël eut lu cette lettre, il déchira ses vêtements, et dit : Suis–je (un) Dieu (, moi), pour pouvoir ôter et rendre la vie ? Pourquoi m’a–t–il envoyé un homme afin que je le guérisse de sa lèpre ? Remarquez et voyez qu’il cherche une occasion de dispute contre moi.   
[[@Bible:2 Rois 5:8]]**8** Elisée, homme de Dieu, ayant appris que le roi d’Israël avait déchiré ainsi ses vêtements, lui envoya dire : Pourquoi avez–vous déchiré vos vêtements ? Que cet homme vienne à moi, et qu’il sache qu’il y a un prophète en Israël.   
[[@Bible:2 Rois 5:9]]**9** Naaman vint donc avec ses chevaux et ses chars, et s’arrêta à la porte de la maison d’Elisée.   
[[@Bible:2 Rois 5:10]]**10** Et Elisée lui envoya un messager pour lui dire : Va te laver sept fois dans le Jourdain, et ta chair se guérira, et tu seras purifié.   
[[@Bible:2 Rois 5:11]]**11** Naaman se retirait irrité, en disant : Je croyais qu’il sortirait vers moi, et que, se tenant debout, il invoquerait le nom du Seigneur son Dieu, qu’il toucherait de sa main ma lèpre, et qu’il me guérirait.   
[[@Bible:2 Rois 5:12]]**12** Les fleuves d’Abana, et de Pharphar, à Damas, ne sont–ils pas meilleurs que tous ceux d’Israël ? Ne puis–je pas m’y laver, et devenir pur ? Il s’était déjà retourné, et s’en allait (tout) indigné,   
[[@Bible:2 Rois 5:13]]**13** lorsque ses serviteurs s’approchèrent de lui, et lui dirent : Père, alors même que le prophète vous aurait ordonné une chose difficile (importante), vous auriez dû néanmoins la faire ; combien plus deviez–vous obéir, lorsqu’il vous a dit : Allez vous laver, et vous deviendrez pur ?   
[[@Bible:2 Rois 5:14]]**14** Il s’en alla donc, et se lava sept fois dans le Jourdain, selon l’ordre de l’homme de Dieu ; et sa chair devint comme la chair d’un petit enfant, et il fut guéri.   
[[@Bible:2 Rois 5:15]]**15** Et il retourna avec toute sa suite vers l’homme de Dieu ; et il vint se présenter devant lui, et lui dit : Je sais certainement qu’il n’y a pas d’autre Dieu dans toute la terre que celui qui est en Israël. Je te conjure donc d’accepter l’offrande (une bénédiction) de ton serviteur.   
[[@Bible:2 Rois 5:16]]**16** Elisée lui répondit : Vive (Il vit) le Seigneur devant lequel je me tiens ! Je ne recevrai rien. Et, quelque instance que fît Naaman, il ne voulut jamais céder.   
[[@Bible:2 Rois 5:17]]**17** Et Naaman lui dit : Comme tu veux ; mais, je te prie, permets–moi d’emporter la charge de deux mulets de la terre de ce pays. Car à l’avenir ton serviteur n’offrira plus d’holocauste ou de victime aux dieux étrangers, mais seulement au Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 5:18]]**18** Il n’y a qu’une chose au sujet de laquelle tu voudras bien prier le Seigneur pour ton serviteur : lorsque le roi mon seigneur entrera dans le temple de Remmon pour adorer en s’appuyant sur ma main, si je me prosterne dans le temple de Remmon, lorsqu’il se prosternera lui–même, que le Seigneur me le pardonne.   
[[@Bible:2 Rois 5:19]]**19** Elisée lui répondit : Va en paix. Naaman se sépara ainsi de lui, et il avait déjà fait quelque chemin,   
[[@Bible:2 Rois 5:20]]**20** lorsque Giézi, serviteur de l’homme de Dieu, dit en lui–même : Mon maître a épargné ce Syrien Naaman, et n’a rien voulu recevoir de lui. Vive le Seigneur (vit) ! je courrai après lui, et j’en recevrai quelque chose.   
[[@Bible:2 Rois 5:21]]**21** Giézi s’en alla donc après Naaman, et celui–ci, le voyant courir vers lui, descendit promptement de son char, vint au–devant de lui, et lui dit : Tout va–t–il bien ?   
[[@Bible:2 Rois 5:22]]**22** Giézi lui répondit : Très bien : Mon maître m’a envoyé vous dire : Deux jeunes hommes des fils des prophètes sont arrivés tout à l’heure de la montagne d’Ephraïm ; donne–leur un talent d’argent et deux vêtements de rechange.   
[[@Bible:2 Rois 5:23]]**23** Naaman lui dit : Il vaut mieux que tu prennes deux talents. Et il le contraignit de les recevoir ; et il mit les deux talents d’argent dans deux sacs, prit deux vêtements, et il en chargea deux de ses serviteurs, qui les portèrent devant Giézi.   
[[@Bible:2 Rois 5:24]]**24** Lorsque le soir fut venu, Giézi les prit de leurs mains et les serra dans sa maison, et il renvoya ces gens, qui s’en retournèrent.   
[[@Bible:2 Rois 5:25]]**25** Giézi entra ensuite, et se tint devant son maître. Et Elisée lui dit : D’où viens–tu, Giézi ? Giézi lui répondit : Votre serviteur n’a été nulle part.   
[[@Bible:2 Rois 5:26]]**26** Mais Elisée lui répondit : Mon coeur (esprit) n’était–il pas présent avec toi lorsque cet homme est descendu de son char pour aller au–devant de toi ? Maintenant donc, tu as reçu de l’argent et des habits pour acheter des plants d’oliviers, des vignes, des boeufs, des brebis, des serviteurs et des servantes.   
[[@Bible:2 Rois 5:27]]**27** Mais (aussi) la lèpre (même) de Naaman s’attachera à toi et à toute ta race pour jamais. Et Giézi se retira d’avec son maître tout couvert d’une lèpre blanche comme la neige.

**Chapitre 6**

[[@Bible:2 Rois 6:1]]**1** Un jour, les fils des prophètes dirent à Elisée : Vous voyez que ce lieu où nous demeurons avec vous est trop petit pour nous.   
[[@Bible:2 Rois 6:2]]**2** Allons jusqu’au Jourdain, et que chacun de nous prenne du bois de la forêt, pour que nous nous bâtissions là un lieu d’habitation. Elisée leur répondit : Allez.   
[[@Bible:2 Rois 6:3]]**3** L’un d’eux lui dit : Venez donc vous aussi avec vos serviteurs. Il répondit : J’irai.   
[[@Bible:2 Rois 6:4]]**4** Et il s’en alla avec eux. Et lorsqu’ils furent venus jusqu’au Jourdain, ils commencèrent à couper du bois.   
[[@Bible:2 Rois 6:5]]**5** Mais il arriva que comme l’un d’eux abattait un arbre, le fer de sa hache (la cognée) tomba dans l’eau. Aussitôt il s’écria, et dit : Hélas, mon seigneur, hélas ! j’avais emprunté cette hache.   
[[@Bible:2 Rois 6:6]]**6** L’homme de Dieu lui dit : Où le fer est–il tombé ? Et l’autre lui montra l’endroit. Elisée coupa donc un morceau de bois et le jeta au même endroit, et le fer nagea sur l’eau.   
[[@Bible:2 Rois 6:7]]**7** Elisée lui dit : Prends–le. Il étendit la main, et le prit.   
[[@Bible:2 Rois 6:8]]**8** (Or) Le roi de Syrie combattait un jour contre Israël, et tenant conseil avec ses officiers, il leur dit : Dressons une embuscade en tel et tel endroit.   
[[@Bible:2 Rois 6:9]]**9** L’homme de Dieu envoya donc dire au roi d’Israël : Gardez–vous de passer par là, car les Syriens y doivent dresser une embuscade.   
[[@Bible:2 Rois 6:10]]**10** Le roi d’Israël envoya au lieu que lui avait dit l’homme de Dieu, et il s’en saisit le premier, et il se garda ainsi des Syriens plus d’une et de deux fois (non pas une, ni deux fois, note).   
[[@Bible:2 Rois 6:11]]**11** Le coeur du roi de Syrie fut troublé de cet incident ; et ayant assemblé ses serviteurs, il leur dit : Pourquoi ne me découvrez–vous pas quel est celui qui me trahit auprès du roi d’Israël ?   
[[@Bible:2 Rois 6:12]]**12** L’un de ses serviteurs lui répondit : On ne vous trahit nullement, mon seigneur le roi ; mais le prophète Elisée, qui est en Israël, découvre au roi d’Israël tout ce que vous dites en secret dans votre chambre.   
[[@Bible:2 Rois 6:13]]**13** Il leur répondit : Allez, voyez où il est, afin que je l’envoie prendre. Ils vinrent donc l’avertir, et ils lui dirent : Elisée est à Dothan.   
[[@Bible:2 Rois 6:14]]**14** Il y envoya donc aussitôt de la cavalerie, des chars, et ses meilleures troupes (une forte armée), et, étant arrivés la nuit, ils investirent la ville.   
[[@Bible:2 Rois 6:15]]**15** (Or) Le serviteur de l’homme de Dieu, se levant au point du jour, sortit et vit l’armée autour de la ville, la cavalerie et les chars, et il vint avertir son maître, en disant : Hélas ! mon seigneur, hélas ! que ferons–nous ?   
[[@Bible:2 Rois 6:16]]**16** Elisée lui répondit : Ne crains pas , car il y a plus de monde avec nous qu’il n’y en a avec eux.   
[[@Bible:2 Rois 6:17]]**17** En même temps, Elisée fit une prière, et dit à Dieu : Seigneur, ouvrez–lui les yeux afin qu’il voie. Le Seigneur ouvrit les yeux du serviteur, et il vit, et voici que la montagne était pleine de chevaux et de chars de feu qui entouraient Elisée.   
[[@Bible:2 Rois 6:18]]**18** Cependant les ennemis vinrent à lui ; et Elisée pria le Seigneur, et lui dit : Frappez, je vous prie, tout ce peuple d’aveuglement. Et aussitôt le Seigneur les frappa d’aveuglement, selon la prière d’Elisée.   
[[@Bible:2 Rois 6:19]]**19** Alors Elisée leur dit : Ce n’est pas ici le chemin, ni la ville ; suivez–moi, et je vous montrerai l’homme que vous cherchez. Il les mena donc dans Samarie ;   
[[@Bible:2 Rois 6:20]]**20** et lorsqu’ils furent entrés dans la ville, Elisée dit : Seigneur, ouvrez–leur les yeux, afin qu’ils voient. Le Seigneur leur ouvrit les yeux, et ils reconnurent qu’ils étaient au milieu de Samarie.   
[[@Bible:2 Rois 6:21]]**21** Et le roi d’Israël, les ayant vus, dit à Elisée : Mon père, puis–je les tuer ?   
[[@Bible:2 Rois 6:21]]**21** Elisée lui répondit : Vous ne les tuerez pas ; car vous ne les avez pas pris avec l’épée ni avec l’arc, pour avoir droit de les tuer. Mais faites–leur servir du pain et de l’eau, afin qu’ils mangent et qu’ils boivent, et qu’ils s’en retournent vers leur maître.   
[[@Bible:2 Rois 6:23]]**23** Le roi d’Israël leur fit donc servir une grande quantité de vivres ; et après qu’ils eurent mangé et bu, il les renvoya, et ils retournèrent vers leur maître. Et les Syriens ne vinrent plus par bandes pour piller les terres d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 6:24]]**24** Quelque temps après, Bénadad, roi de Syrie, assembla toutes ses troupes, et vint assiéger Samarie.   
[[@Bible:2 Rois 6:25]]**25** Et la ville fut pressée d’une (grande) famine extrême, à ce point que, le siège continuant toujours, la tête d’un âne fut vendue quatre–vingts pièces d’argent, et la quatrième partie d’un cab de fiente de pigeon (colombes), cinq pièces d’argent.   
[[@Bible:2 Rois 6:26]]**26** Et comme le roi d’Israël passait sur le rempart, une femme cria, et lui dit : O roi mon seigneur, sauvez–moi.   
[[@Bible:2 Rois 6:27]]**27** Il lui répondit : Le Seigneur ne te sauve pas, d’où prendrais–je de quoi te sauver ? Serait–ce de l’aire ou du pressoir ? Et le roi ajouta : Que veux–tu (dire) ? Elle lui répondit :   
[[@Bible:2 Rois 6:28]]**28** Voici une femme qui m’a dit : Donne ton fils, afin que nous le mangions aujourd’hui, et demain nous mangerons le mien.   
[[@Bible:2 Rois 6:29]]**29** Nous avons donc fait cuire mon fils, et nous l’avons mangé. Je lui ai dit le lendemain : Donne ton fils, afin que nous le mangions ; mais elle a caché son fils.   
[[@Bible:2 Rois 6:30]]**30** Le roi, l’ayant entendu parler de la sorte, déchira ses v ê tements. Et il passait sur le rempart, et tout le monde vit le cilice dont il était couvert sur sa chair.   
[[@Bible:2 Rois 6:31]]**31** Et le roi dit : Que Dieu me traite dans toute la sévérité (me fasse ceci, et qu’il ajoute cela), si la tête d’Elisée, fils de Saphat, reste aujourd’hui sur ses épaules.   
[[@Bible:2 Rois 6:32]]**32** Cependant Elisée était assis dans sa maison, et les anciens étaient assis avec lui. Le roi envoya donc quelqu’un devant lui, et avant que le messager fût arrivé, Elisée dit aux anciens : Savez–vous que ce fils de (du) meurtrier a envoyé quelqu’un pour me couper la tête ? Voyez donc ! quand le messager arrivera, fermez–lui la porte, et ne le laissez pas entrer ; car j’entends le bruit des pieds de son seigneur qui vient après lui.   
[[@Bible:2 Rois 6:33]]**33** Tandis qu’Elisée parlait encore, on vit paraître le messager qui venait à lui, et il dit : Voici, ce malheur extrême vient du Seigneur ; que puis–je attendre davantage du Seigneur ?

**Chapitre 7**

[[@Bible:2 Rois 7:1]]**1** Elisée lui répondit : Ecoutez la parole du Seigneur : Voici ce que dit le Seigneur : Demain à cette même heure, on aura une mesure (boisseau) de pure (fleur de) farine pour un sicle (statère) à la porte de Samarie et deux mesures d’orge pour un sicle (statère).   
[[@Bible:2 Rois 7:2]]**2** Un des officiers, sur la main duquel le roi s’appuyait, répondit à l’homme de Dieu : Quand le Seigneur ferait pleuvoir des vivres du (même des cataractes dans le) ciel, ce que vous dites pourrait–il être ? Elisée lui répondit : Tu le verras de tes yeux, et tu n’en mangeras pas.   
[[@Bible:2 Rois 7:3]]**3** Or il y avait à l’entrée de la porte quatre lépreux, qui se dirent l’un à l’autre : Pourquoi demeurons–nous ici jusqu’à ce que nous mourions ?   
[[@Bible:2 Rois 7:4]]**4** Si nous voulons entrer dans la ville, nous mourons de faim ; si nous demeurons ici, il nous faut mourir. Allons donc nous réfugier au camp des Syriens, et rendons–nous à eux. S’ils ont pitié de nous, nous vivrons ; et s’ils veulent nous tuer, nous mourons (tout de même).   
[[@Bible:2 Rois 7:5]]**5** Ils partirent donc le soir pour aller au camp des Syriens. Et étant venus à l’entrée du camp, ils n’y trouvèrent personne.   
[[@Bible:2 Rois 7:6]]**6** Car le Seigneur avait fait entendre dans le camp des Syriens un bruit de chars, de chevaux, et d’une armée nombreuse ; et les Syriens s’étaient dit l’un à l’autre : Le roi d’Israël a pris à sa solde contre nous les rois des Héthéens et des Egyptiens, et les voilà qui viennent sur nous.   
[[@Bible:2 Rois 7:7]]**7** Ils se levèrent donc et prirent la fuite dans les ténèbres, abandonnant leurs tentes, les chevaux et les ânes dans le camp, et ils s’enfuirent, ne pensant qu’à sauver leur vie (âme).   
[[@Bible:2 Rois 7:8]]**8** Ces lépreux, étant donc venus à l’entrée du camp, entrèrent dans une tente (un tabernacle), y mangèrent et y burent ; et ils prirent de l’argent, de l’or et des vêtements, et ils s’en allèrent les cacher ; puis revinrent, entrèrent dans une autre tente, et en emportèrent de même des objets qu’ils cachèrent.   
[[@Bible:2 Rois 7:9]]**9** Alors ils se dirent l’un à l’autre : Nous ne faisons pas bien ; car ce jour est un jour de bonne nouvelle. Si nous gardons le silence, et si nous n’en donnons pas avis avant demain matin, on nous accusera comme d’un crime. Allons donc porter cette nouvelle à la cour du roi.   
[[@Bible:2 Rois 7:10]]**10** Lorsqu’ils furent venus à la porte de la ville, ils (parlèrent aux gardes et leur) dirent : Nous sommes allés au camp des Syriens, et nous n’y avons pas trouvé un seul homme, mais seulement des chevaux et des ânes attachés, et les tentes dressées.   
[[@Bible:2 Rois 7:11]]**11** Les gardes de la porte allèrent donc, et ils portèrent cette nouvelle à l’intérieur du palais du roi.   
[[@Bible:2 Rois 7:12]]**12** Le roi se leva, quoiqu’il fût nuit, et dit à ses serviteurs : Je vais vous dire ce que nous font les Syriens. Comme ils savent que la faim nous presse, ils sont sortis de leur camp et se sont cachés dans les champs, en disant : Ils sortiront de la ville, et nous les prendrons vivants, et alors nous pourrons entrer dans la ville.   
[[@Bible:2 Rois 7:13]]**13** L’un des serviteurs du roi lui répondit : Prenons les cinq chevaux qui sont restés dans la ville, de tout ce grand nombre qui était dans Israël, tous les autres ayant été mangés (consumés) ; et envoyons reconnaître l’état des choses.   
[[@Bible:2 Rois 7:14]]**14** On amena donc deux chevaux. Et le roi envoya des messagers dans le camp des Syriens, et leur dit : Allez, et voyez.   
[[@Bible:2 Rois 7:15]]**15** Ils allèrent donc après les Syriens jusqu’au Jourdain, et voici que toute la route était pleine de vêtements et d’objets que les Syriens avaient jetés dans leur trouble ; et les messagers revinrent l’annoncer au roi.   
[[@Bible:2 Rois 7:16]]**16** Le peuple sortit, et pilla le camp des Syriens ; et on eut une mesure (un boisseau) de pure (fleur de) farine pour un sicle, et deux mesures d’orge pour un sicle, selon la parole du Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 7:17]]**17** Or le roi avait placé à la porte de la ville cet officier (le prince) sur la main duquel il s’appuyait, et l a foule l’écrasa à l’entrée de la porte, et il mourut, selon que l’homme de Dieu le lui avait prédit lorsque le roi était descendu chez lui.   
[[@Bible:2 Rois 7:18]]**18** C’est ainsi que s’accomplit ce qu’avait prédit l’homme de Dieu, lorsqu’il dit au roi : Demain, à cette même heure, on aura deux mesures (boisseaux) d’orge pour un sicle (statère), et une mesure de pure (boisseau de fleur de) farine pour un sicle (statère), à la porte de Samarie.   
[[@Bible:2 Rois 7:19]]**19** Et cet officier ayant dit à l’homme de Dieu : Quand le Seigneur ferait pleuvoir des vivres du (des cataractes dans le) ciel, ce que vous dites ne pourrait pas être (pourrait–il se faire ?) ; l’homme de Dieu lui avait répondu : Tu le verras de tes yeux, et tu n’en mangeras pas.   
[[@Bible:2 Rois 7:20]]**20** Car ce qu’Elisée avait prédit lui arriva ; et le peuple l’écrasa à la porte, et il mourut.

**Chapitre 8**

[[@Bible:2 Rois 8:1]]**1** Or Elisée parla à la femme dont il avait ressuscité le fils, et il lui dit : Lève–toi et va, toi et ta famille, et séjourne partout où tu pourras ; car le Seigneur a appelé la famine, et elle viendra sur la terre pendant sept ans.   
[[@Bible:2 Rois 8:2]]**2** Elle se leva, et fit ce que l’homme de Dieu lui avait dit ; et s’en allant avec sa famille, elle demeura longtemps dans la terre des Philistins.   
[[@Bible:2 Rois 8:3]]**3** Après que les sept années furent passées, cette femme revint du pays des Philistins, et elle alla implorer le roi au sujet de sa maison et de ses terres.   
[[@Bible:2 Rois 8:4]]**4** Le roi parlait alors avec Giézi, serviteur de l’homme de Dieu, et lui disait : Raconte–moi toutes les merveilles (grandes oeuvres) qu’a faites Elisée.   
[[@Bible:2 Rois 8:5]]**5** Et comme Giézi rapportait au roi de quelle manière Elisée avait ressuscité un mort, cette femme dont il avait ressuscité le fils se présenta au roi, le conjurant de lui faire rendre sa maison et ses terres. Alors Giézi dit : Mon seigneur le roi, voici cette femme, et voici son fils qu’Elisée a ressuscité.   
[[@Bible:2 Rois 8:6]]**6** Le roi interrogea la femme, et elle lui fit (tout) le récit. Et le roi envoya avec elle un eunuque, en disant : Fais–lui rendre tout ce qui est à elle, et tous les revenus de ses terres depuis le jour où elle est sortie du pays jusqu’à maintenant.   
[[@Bible:2 Rois 8:7]]**7** Elisée vint aussi à Damas, et Bénadad, roi de Syrie, était malade ; et ses gens lui dirent : L’homme de Dieu est venu ici.   
[[@Bible:2 Rois 8:8]]**8** Et le roi dit à Hazaël : Prends des présents et va au–devant de l’homme de Dieu, et consulte par lui le Seigneur, en disant : Guérirai–je de cette maladie ?   
[[@Bible:2 Rois 8:9]]**9** Hazaël alla donc au–devant de lui, ayant avec lui des présents, tout ce qu’il y avait de plus précieux à (de toutes les bonnes choses de) Damas, la charge de quarante chameaux. Hazaël, s’étant présenté devant Elisée, lui dit : Bénadad, roi de Syrie, ton fils, m’a envoyé vers toi, en disant : Guérirai–je de cette maladie ?   
[[@Bible:2 Rois 8:10]]**10** Elisée lui répondit : Va, dis–lui : Vous guérirez ; mais le Seigneur m’a fait voir qu’il mourra certainement (de mort).   
[[@Bible:2 Rois 8:11]]**11** Et l’homme de Dieu se tint avec Hazaël, et se troubla jusqu’à faire paraître son émotion sur son visage (rougit), et il pleura.   
[[@Bible:2 Rois 8:12]]**12** Hazaël lui dit : Pourquoi mon seigneur pleure–t–il ? Elisée lui répondit : Parce que je sais combien de maux tu feras aux fils d’Israël. Tu brûleras leurs villes fortes, tu tueras par l’épée leurs jeunes hommes, tu écraseras leurs (petits) enfants, et tu fendras le ventre aux (couperas en deux leurs) femmes enceintes.   
[[@Bible:2 Rois 8:13]]**13** Et Hazaël lui dit : Qui suis–je, moi ce (un) chien, ton serviteur, pour faire de si grandes choses ? Elisée lui répondit : Le Seigneur m’a fait voir que tu seras roi de Syrie.   
[[@Bible:2 Rois 8:14]]**14** Hazaël quitta Elisée et revint auprès de son maître, qui lui dit : Que t’a dit Elisée ? Il lui répondit : Il m’a dit que vous recouvrerez la santé.   
[[@Bible:2 Rois 8:15]]**15** Le lendemain, Hazaël prit une couverture qu’il trempa dans l’eau, et il l’étendit sur le visage du roi ; et le roi étant mort, Hazaël régna à sa place.   
[[@Bible:2 Rois 8:16]]**16** La cinquième année de Joram, fils d’Achab, roi d’Israël, et de Josaphat, roi de Juda, Joram, fils de Josaphat, régna sur Juda.   
[[@Bible:2 Rois 8:17]]**17** Il avait trente–deux ans lorsqu’il commença à régner, et il régna huit ans à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Rois 8:18]]**18** Il marcha dans les voies des rois d’Israël, comme la maison d’Achab y avait marché, car sa femme était fille d’Achab ; et il fit le mal devant le Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 8:19]]**19** Mais le Seigneur ne voulut pas perdre (entièrement) Juda, à cause de David son serviteur, selon la promesse qu’il lui avait faite de lui conserver toujours une lampe dans la suite de ses descendants.   
[[@Bible:2 Rois 8:20]]**20** Pendant son règne, Edom se retira de Juda pour ne lui être plus assujetti, et il se donna un roi.   
[[@Bible:2 Rois 8:21]]**21** Mais Joram vint à Séira avec tous ses chars, et il sortit la nuit contre les Iduméens qui l’avaient environné, et il les battit, ainsi que les chefs des chars ; et le peuple s’enfuit dans ses tentes (tabernacles).   
[[@Bible:2 Rois 8:22]]**22** Edom se retira donc de Juda, ne voulant plus être assujetti ; ce qui a lieu encore aujourd’hui. Lobna se révolta aussi en ce même temps.   
[[@Bible:2 Rois 8:23]]**23** Le reste des actions de Joram, et tout ce qu’il a fait, est écrit dans les annales (actions des jours) des rois de Juda.   
[[@Bible:2 Rois 8:24]]**24** Et Joram s’endormit avec ses pères, et il fut enseveli avec eux dans la ville (cité) de David, et son fils Ochozias régna à sa place.   
[[@Bible:2 Rois 8:25]]**25** La douzième année de Joram, fils d’Achab, roi d’Israël, Ochozias, fils de Joram, roi de Juda, commença à régner.   
[[@Bible:2 Rois 8:26]]**26** Il avait vingt–deux ans quand il commença à régner, et il régna un an à Jérusalem. Sa mère s’appelait Athalie, et était fille d’Amri, roi d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 8:27]]**27** Il marcha dans les voies de la maison d’Achab, et il fit le mal devant le Seigneur comme la maison d’Achab, parce qu’il était gendre de la maison d’Achab.   
[[@Bible:2 Rois 8:28]]**28** Il marcha aussi avec Joram, fils d’Achab, pour combattre contre Hazaël, roi de Syrie, à Ramoth de Galaad ; et Joram fut blessé par les Syriens.   
[[@Bible:2 Rois 8:29]]**29** Il revint à Jezrahel pour se faire traiter de la blessure qu’il avait reçue à Ramoth, en combattant contre Hazaël, roi de Syrie. Et (Or) Ochozias, fils de Joram, roi de Juda, vint à Jezrahel pour voir Joram, fils d’Achab, parce qu’il y était malade.

**Chapitre 9**

[[@Bible:2 Rois 9:1]]**1** Le prophète Elisée appela un des fils (enfants) des prophètes, et lui dit : Ceins tes reins, prends dans ta main cette fiole d’huile, et va à Ramoth de (–) Galaad.   
[[@Bible:2 Rois 9:2]]**2** Quand tu seras là, tu verras Jéhu, fils de Josaphat, fils de Namsi ; et t’approchant de lui, tu le feras lever d’au milieu de ses frères, et tu le conduiras dans une chambre retirée.   
[[@Bible:2 Rois 9:3]]**3** Et tenant cette fiole d’huile, tu la lui répandras sur la tête, en disant : Voici ce que dit le Seigneur : Je t’ai sacré (oint) roi d’Israël. Aussitôt tu ouvriras la porte, et tu t’enfuiras sans t’arrêter.   
[[@Bible:2 Rois 9:4]]**4** Le jeune homme, serviteur du prophète, alla donc à Ramoth de (–) Galaad.   
[[@Bible:2 Rois 9:5]]**5** Il entra au lieu où les principaux officiers de l’armée étaient assis, et il dit : Prince, j’ai un mot à vous dire. Jéhu lui dit : A qui d’entre nous veux–tu parler ? Il lui répondit : A vous, prince.   
[[@Bible:2 Rois 9:6]]**6** Jéhu se leva donc et entra dans une chambre, et le jeune homme lui répandit l’huile sur la tête, et lui dit : Voici ce que dit le Seigneur Dieu d’Israël : Je t’ai sacré (oint) roi sur Israël, le peuple du Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 9:7]]**7** (Et) Tu extermineras (frapperas) la maison d’Achab ton maître ; je vengerai ainsi de la main de Jézabel le sang des prophètes mes serviteurs, et le sang de tous les serviteurs du Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 9:8]]**8** Je perdrai toute la maison d’Achab, et je tuerai de la maison d’Achab tout mâle (celui qui urine contre une muraille), depuis le premier jusqu’au dernier dans Israël.   
[[@Bible:2 Rois 9:9]]**9** Et je traiterai la maison d’Achab comme j’ai traité la maison de Jéroboam, fils de Nabat h , et la maison de Baasa, fils d’Ahia.   
[[@Bible:2 Rois 9:10]]**10** Jézabel sera aussi (elle–même) mangée par les chiens dans le champ de Jezrahel, et il n’y aura personne pour l’ensevelir. Puis il ouvrit la porte et s’enfuit.   
[[@Bible:2 Rois 9:11]]**11** Alors Jéhu rentra auprès des serviteurs de son maître, qui lui dirent : Tout va–t–il bien ? Qu’est–ce que cet insensé est venu vous dire ? Jéhu leur dit : Vous savez ce qu’est cet homme, et ce qu’il a pu me dire.   
[[@Bible:2 Rois 9:12]]**12** Ils lui répondirent : C’est faux ; mais raconte–nous plutôt (au moins) la chose. Jéhu leur dit : Il m’a déclaré ceci et cela, et il a ajouté : Voici ce que dit le Seigneur : Je t’ai sacré (oint) roi d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 9:13]]**13** Ils se levèrent aussitôt, et chacun d’eux prit son manteau, et ils les mirent sous ses pieds, comme une espèce de trône (pour représenter un tribunal), et sonnant de la trompette, ils crièrent : Jéhu est roi.   
[[@Bible:2 Rois 9:14]]**14** Jéhu, fils de Josaphat, fils de Namsi, fit (conspira) donc une conjuration contre Joram. Or Joram avait assiégé Ramoth de (–) Galaad avec toute l’armée d’Israël, contre Hazaël, roi de Syrie,   
[[@Bible:2 Rois 9:15]]**15** et, ayant été blessé par les Syriens tandis qu’il combattait contre Hazaël, roi de Syrie, il était venu à Jezrahel pour se faire guérir. Or Jéhu dit : Si cela vous plaît, personne ne sortira hors de la ville, de crainte qu’il n’aille porter la nouvelle à Jezrahel.   
[[@Bible:2 Rois 9:16]]**16** Il partit aussitôt, et marcha vers Jezrahel, où Joram était malade ; et Ochozias, roi de Juda, y était allé pour voir Joram.   
[[@Bible:2 Rois 9:17]]**17** Or la sentinelle qui était sur la tour de Jezrahel vit Jéhu qui venait avec sa troupe, et elle dit : Je vois une troupe. Joram dit : Prends un char(iot), et envoie–le au–devant d’eux, et que celui qui le conduira leur dise : Apportez–vous la paix (Tout va–t–il bien) ?   
[[@Bible:2 Rois 9:18]]**18** Celui qui était monté sur le char alla donc au–devant de Jéhu, et lui dit : Apportez–vous la paix ? Jéhu lui répondit : Qu’y a–t–il de commun entre toi et la paix ? Passe, et suis–moi. La sentinelle en donna aussitôt avis, et dit : Le messager est allé à eux, mais il ne revient pas.   
[[@Bible:2 Rois 9:19]]**19** Joram en envoya encore un autre avec un char (second chariot avec des chevaux) ; et il vint vers Jéhu, et lui dit : Voici ce que dit le roi : Est–ce la paix ? Qu’y a–t–il de commun entre toi et la paix ? dit Jéhu. Passe, et suis–moi.   
[[@Bible:2 Rois 9:20]]**20** (Or) La sentinelle en avertit (aussitôt), et dit : Il les a rejoints, mais il ne revient pas. Celui qui s’avance paraît, à sa démarche, être Jéhu, fils de Namsi ; car il vient avec précipitation.   
[[@Bible:2 Rois 9:21]]**21** Alors Joram dit : Qu’on attelle mon char. On attela son char, et Joram, roi d’Israël, et Ochozias, roi de Juda, s’avancèrent chacun sur son char, et ils vinrent au–devant de Jéhu, et le trouvèrent dans le champ de Naboth le J e zrahélite.   
[[@Bible:2 Rois 9:22]]**22** Joram, ayant vu Jéhu, lui dit : Est–ce la paix, Jéhu ? Jéhu lui répondit : Quelle paix, tant que durent les fornications de Jézabel, votre mère, et ses nombreux sortilèges (enchantements) ?   
[[@Bible:2 Rois 9:23]]**23** Alors Joram tourna bride (sa main, note), et prenant la fuite, il dit à Ochozias : Trahison (C’est un piège), Ochozias !   
[[@Bible:2 Rois 9:24]]**24** En même temps Jéhu banda son arc, et frappa Joram d’une flèche entre les épaules. La flèche lui perça le coeur, et il tomba raide mort dans son char.   
[[@Bible:2 Rois 9:25]]**25** Et Jéhu dit à son officier (chef de l’armée) Badacer : Prends–le, et jette – le dans le champ de Naboth le Jezra h élite. Car je me souviens que lorsque nous suivions Achab son père, et que nous étions toi et moi dans un même char, le Seigneur prononça contre lui cette prophétie (leva sur lui ce fardeau), en disant :   
[[@Bible:2 Rois 9:26]]**26** Pour le sang de Naboth, et pour le sang de ses fils que j’ai vu hier, dit le Seigneur, (je jure que) je te rendrai la pareille dans ce même champ, dit le Seigneur. Prends–le donc maintenant et jette–le dans le champ, selon la parole du Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 9:27]]**27** Or Ochozias, roi de Juda, voyant cela, s’enfuit par le chemin de la maison du jardin, et Jéhu le poursuivit, et dit : Frappez–le aussi dans son char. Et ils le frappèrent à la montée de Gaver, qui est près de Jéblaam, et il s’enfuit à Mageddo, où il mourut.   
[[@Bible:2 Rois 9:28]]**28** Ses serviteurs le mirent sur son char et le portèrent à Jérusalem ; et ils l’ensevelirent avec ses pères dans la ville (cité) de David.   
[[@Bible:2 Rois 9:29]]**29** La onzième année de Joram, fils d’Achab, Ochozias régna sur Juda.   
[[@Bible:2 Rois 9:30]]**30** Jéhu vint ensuite à Jezrahel. Or Jézabel, ayant appris son arrivée, se para les yeux avec du fard (noir), mit ses ornements sur sa tête, et regarda par la fenêtre   
[[@Bible:2 Rois 9:31]]**31** Jéhu qui entrait dans le palais, et elle dit : Peut–on espérer quelque paix de Zambri, qui a tué son maître ?   
[[@Bible:2 Rois 9:32]]**32** Jéhu, levant la tête vers la fenêtre, dit : Quelle est cette femme ? Et deux ou trois eunuques se penchèrent vers lui.   
[[@Bible:2 Rois 9:33]]**33** Jéhu leur dit : Jetez–la (Précipitez–la) en bas. Aussitôt ils la jetèrent (précipitèrent), et la muraille fut teinte de son sang, et elle fut foulée aux pieds des chevaux.   
[[@Bible:2 Rois 9:34]]**34** Après que Jéhu fut entré pour boire et pour manger, il dit : Allez voir cette maudite, et ensevelissez–la, parce qu’elle est fille de roi.   
[[@Bible:2 Rois 9:35]]**35** Et ils allèrent pour l’ensevelir, mais ils ne trouvèrent que son crâne, ses pieds et l’extrémité de ses mains.   
[[@Bible:2 Rois 9:36]]**36** Et ils revinrent l’annoncer à Jéhu, qui leur dit : C’est ce que le Seigneur avait déclaré par Elie de Thesbé, son serviteur, en disant : Les chiens mangeront la chair de Jézabel dans le champ (la campagne) de Jezrahel,   
[[@Bible:2 Rois 9:37]]**37** et la chair de Jézabel sera dans le champ (la campagne) de Jezrahel comme le fumier sur la face de la terre, et tous ceux qui passeront diront : Est–ce là cette Jézabel ?

**Chapitre 10**

[[@Bible:2 Rois 10:1]]**1** Or Achab avait soixante–dix fils à Samarie ; et Jéhu écrivit une (donc des) lettre(s) qu’il envoya à Samarie, aux chefs, aux anciens, et à ceux qui nourrissaient les enfants d’Achab. Il y disait :   
[[@Bible:2 Rois 10:2]]**2** Aussitôt que vous aurez reçu cette (ces) lettre(s), vous qui avez entre vos mains les enfants de votre maître, des chars, des chevaux, des villes fortes et des armes,   
[[@Bible:2 Rois 10:3]]**3** choisissez le meilleur des fils de votre maître, et celui qui vous plaira davantage, et placez–le sur le trône de son père, et combattez pour la maison de votre seigneur (maître).   
[[@Bible:2 Rois 10:4]]**4** Ils furent saisis d’une grande crainte, et ils dirent : Deux rois n’ont pu se soutenir contre lui, et comment pourrions–nous lui résister ?   
[[@Bible:2 Rois 10:5]]**5** Ainsi les maîtres du palais (les intendants de la maison du roi), les chefs de la ville, les anciens et ceux qui nourrissaient (élevaient) les princes, envoyèrent dire à Jéhu : Nous sommes vos serviteurs, nous ferons tout ce que vous nous commanderez ; nous ne nous choisirons pas de roi, mais faites tout ce qu’il vous plaira.   
[[@Bible:2 Rois 10:6]]**6** Il leur écrivit une seconde fois, et leur manda : Si vous êtes à moi, et que vous vouliez m’obéir, prenez les têtes des fils de votre roi, et venez auprès de moi demain à cette même heure à Jezrahel. Or les fils du roi, au nombre de soixante–dix, étaient nourris chez les grands de la ville.   
[[@Bible:2 Rois 10:7]]**7** Lorsqu’ils eurent reçu la (les) lettre(s) de Jéhu, ils prirent les soixante–dix fils du roi, et les tuèrent ; ils mirent leurs têtes dans des corbeilles, et les envoyèrent à Jezrahel.   
[[@Bible:2 Rois 10:8]]**8** Le messager vint l’annoncer à Jéhu, en disant : Ils ont apporté les têtes des fils du roi. Et il répondit : Mettez–les en deux tas à l’entrée de la porte jusqu’à demain matin.   
[[@Bible:2 Rois 10:9]]**9** Et il sortit au point du jour, et, se tenant devant tout le peuple, il dit : Vous êtes justes ; si j’ai conjuré contre mon seigneur, et si je l’ai tué, qui a frappé tous ceux–ci ?   
[[@Bible:2 Rois 10:10]]**10** Considérez donc qu’il n’est tombé à terre aucune des paroles que le Seigneur avait prononcées contre la maison d’Achab, et que le Seigneur a accompli tout ce qu’il avait prédit par (l’entremise de) son serviteur Elie.   
[[@Bible:2 Rois 10:11]]**11** Jéhu fit mourir ensuite tout ce qui restait de la maison d’Achab dans Jezrahel, tous ses grands, ses amis (familiers) et ses prêtres, de sorte qu’il ne resta rien de lui.   
[[@Bible:2 Rois 10:12]]**12** Ensuite il se leva, et vint à Samarie. Et, arrivé près d’une (de la) Cabane de(s) pasteurs,   
[[@Bible:2 Rois 10:13]]**13** il trouva les frères d’Ochozias, roi de Juda, et il leur dit : Qui êtes–vous ? Ils répondirent : Nous sommes les frères d’Ochozias ; nous sommes venus saluer les fils du roi, et les fils de la reine.   
[[@Bible:2 Rois 10:14]]**14** Et Jéhu dit : Prenez–les vivants. Ils les prirent donc vivants, et les menèrent à une citerne près de cette (la) Cabane, et ils les égorgèrent, sans en laisser échapper un seul de quarante–deux qu’ils étaient.   
[[@Bible:2 Rois 10:15]]**15** Etant parti de là, Jéhu trouva Jonadab, fils de Réchab, qui venait au–devant de lui ; et il le salua, et lui dit : As–tu le coeur droit à mon égard, comme le mien l’est à l’égard du tien ? Oui, lui répondit Jonadab. S’il est ainsi, dit Jéhu, donne–moi la main. Et Jonadab lui donna sa main. Alors Jéhu le fit monter (auprès de lui) dans son char,   
[[@Bible:2 Rois 10:16]]**16** et lui dit : Viens avec moi, et tu verras (vois) mon zèle pour le Seigneur. Et l’ayant fait asseoir dans son char,   
[[@Bible:2 Rois 10:17]]**17** il le mena à Samarie. Et il frappa tous ceux qui étaient restés à Samarie de la maison d’Achab, sans en épargner un seul, selon la parole que le Seigneur avait prononcée par Elie.   
[[@Bible:2 Rois 10:18]]**18** Puis Jéhu fit assembler tout le peuple, et il leur dit : Achab a peu servi Baal, mais moi je le servirai davantage.   
[[@Bible:2 Rois 10:19]]**19** Maintenant donc, convoquez auprès de moi tous les prophètes de Baal, tous ses serviteurs et tous ses prêtres ; qu’il n’en manque pas un seul, car je veux faire un grand sacrifice à Baal, quiconque manquera sera puni de mort. Or Jéhu agissait ainsi avec ruse, pour exterminer (perdre) les adorateurs de Baal.   
[[@Bible:2 Rois 10:20]]**20** Il dit encore : Qu’on publie une fête solennelle à l’honneur de Baal (; et il y invita).   
[[@Bible:2 Rois 10:21]]**21** Et il envoya des messagers dans toutes les terres d’Israël, et les serviteurs de Baal vinrent tous, sans qu’il en manquât un seul. Et ils entrèrent dans le temple de Baal, et la maison de Baal en fut remplie d’un bout à l’autre.   
[[@Bible:2 Rois 10:22]]**22** Il dit ensuite à ceux qui gardaient les vêtements : Donnez des vêtements à tous les serviteurs de Baal. Et ils leur en donnèrent.   
[[@Bible:2 Rois 10:23]]**23** Et Jéhu étant entré dans le temple de Baal avec Jonadab, fils de Réchab, dit aux adorateurs de Baal : Marchez et regardez, afin qu’il n’y ait parmi vous aucun des serviteurs du Seigneur, mais seulement les adorateurs de Baal.   
[[@Bible:2 Rois 10:24]]**24** Ils entrèrent donc dans le temple, pour offrir leurs victimes et leurs holocaustes. Or Jéhu avait placé dehors quatre–vingts hommes, et il leur avait dit : S’il échappe un seul homme de tous ceux que je livrerai entre vos mains, votre vie me répondra de la sienne (l’âme de celui–ci sera pour l’âme de celui–là).   
[[@Bible:2 Rois 10:25]]**25** Après qu’on eut offert l’holocauste, Jéhu donna cet ordre à ses soldats et à ses officiers : Entrez, tuez, (et) que pas un n’échappe. Et les officiers entrèrent avec les soldats, les firent passer au fil de l’épée, et les jetèrent dehors. Ils allèrent ensuite à la ville du (où était le) temple de Baal.   
[[@Bible:2 Rois 10:26]]**26** Et ils tirèrent (enlevèrent) du temple la statue de Baal, et après l’avoir brisée   
[[@Bible:2 Rois 10:27]]**27** ils la brûlèrent. Ils détruisirent aussi le temple de Baal, et ils en firent un cloaque (des latrines) qui subsiste(nt) jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:2 Rois 10:28]]**28** (C’est) Ainsi (que) Jéhu extermina Baal d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 10:29]]**29** Mais il ne se retira pas des péchés de Jéroboam, fils de Nabat h , qui avait fait pécher Israël, et il n’abandonna pas les veaux d’or qui étaient à Béthel et à Dan.   
[[@Bible:2 Rois 10:30]]**30** Le Seigneur dit donc à Jéhu : Parce que tu as accompli avec soin (zèle) ce qui était juste, et ce qui était agréable à mes yeux, et que tu as exécuté contre la maison d’Achab tout ce que j’avais au coeur, tes enfants seront assis sur le trône d’Israël jusqu’à la quatrième génération.   
[[@Bible:2 Rois 10:31]]**31** Cependant Jéhu n’eut pas soin de marcher de tout son coeur dans la loi du Seigneur, Dieu d’Israël, et il ne se retira pas des péchés de Jéroboam, qui avait fait pécher Israël.   
[[@Bible:2 Rois 10:32]]**32** En ce temps–là le Seigneur commença à se lasser d’Israël. Et Hazaël les battit sur toutes leurs frontières ;   
[[@Bible:2 Rois 10:33]]**33** depuis le Jourdain, vers l’orient, il ruina tous les pays de Galaad, de Gad, de Ruben et de Manassé, depuis Aroër qui est le long du torrent d’Arnon, et Galaad, et Basan.   
[[@Bible:2 Rois 10:34]]**34** Le reste des actions de Jéhu, tout ce qu’il a fait, et sa valeur, a été écrit au livre des annales (actions des jours) des rois d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 10:35]]**35** Et Jéhu s’endormit avec ses pères, et fut enseveli à Samarie, et son fils Joachaz régna à sa place.   
[[@Bible:2 Rois 10:36]]**36** Le temps que Jéhu régna sur Israël à Samarie fut de vingt–huit ans.

**Chapitre 11**

[[@Bible:2 Rois 11:1]]**1** Or Athalie, mère d’Ochozias, voyant que son fils était mort, se leva et fit périr toute la race royale.   
[[@Bible:2 Rois 11:2]]**2** Mais Josaba, fille d u roi Joram, soeur d’Ochozias, prit Joas, fils d’Ochozias, avec sa nourrice qu’elle fit sortir de sa chambre, et le déroba du milieu des fils du roi, lorsqu’on les tuait ; et elle le cacha ainsi aux regards d’Athalie, et l’empêcha d’être tué.   
[[@Bible:2 Rois 11:3]]**3** Il fut six ans avec sa nourrice en secret dans la maison du Seigneur. Et Athalie régnait dans le pays (terre de Juda).   
[[@Bible:2 Rois 11:4]]**4** La septième année, Joïada envoya chercher des centurions et des soldats. Il les fit entrer dans le temple du Seigneur, et fit alliance avec eux, et il leur fit prêter serment dans la maison du Seigneur, en leur montrant le fils du roi.   
[[@Bible:2 Rois 11:5]]**5** Et il leur donna cet ordre : Voici ce que vous devrez faire.   
[[@Bible:2 Rois 11:6]]**6** Parmi ceux d’entre vous qui entrent en service le jour du sabbat, qu’un tiers monte la garde à la maison du roi, qu’un tiers soit à la porte de Sur, et un tiers à la porte qui est derrière la maison de ceux qui portent les boucliers (l’habitation des scutaires) ; et vous monterez la garde à la maison de Messa.   
[[@Bible:2 Rois 11:7]]**7** Que vos deux divisions qui sortiront de service le jour du sabbat montent la garde à la maison du Seigneur auprès du roi.   
[[@Bible:2 Rois 11:8]]**8** Vous l’environnerez, les armes à la main. Si quelqu’un entre dans le temple, qu’il soit tué ; et vous vous tiendrez avec le roi lorsqu’il entrera ou qu’il sortira.   
[[@Bible:2 Rois 11:9]]**9** Les centurions exécutèrent tout ce que le grand prêtre Joïada leur avait ordonné ; et prenant chacun leurs gens (hommes), ceux qui entraient en semaine et ceux qui en sortaient, ils vinrent trouver le (grand) prêtre Joïada,   
[[@Bible:2 Rois 11:10]]**10** et il leur donna les lances et les armes du roi David, qui étaient dans le temple (maison du Seigneur).   
[[@Bible:2 Rois 11:11]]**11** Ils se tinrent donc tous rangés autour du roi, les armes à la main, depuis le côté droit du temple jusqu’au côté gauche de l’autel et du temple.   
[[@Bible:2 Rois 11:12]]**12** Joïada fit alors avancer le fils du roi, et mit sur sa tête le diadème, et le livre de la loi. Ils l’établirent roi, et l’oignirent, et, battant des mains, ils crièrent : Vive le roi !   
[[@Bible:2 Rois 11:13]]**13** Or Athalie entendit le bruit du peuple qui accourait, et entrant parmi la foule dans le temple du Seigneur,   
[[@Bible:2 Rois 11:14]]**14** elle vit le roi assis sur son trône selon la coutume, et auprès de lui les chanteurs (chantres) et les trompettes, tout le peuple du pays en joie et sonnant de la trompette. Et elle déchira ses vêtements, et s’écria : Trahison, trahison (Conspiration ! Conspiration) !   
[[@Bible:2 Rois 11:15]]**15** Alors Joïada donna cet ordre aux centurions qui étaient à la tête de l’armée : Emmenez–la hors du temple, et si quelqu’un la suit, qu’il soit tué par l’épée. Car le prêtre avait dit : Qu’on ne la tue pas dans le temple du Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 11:16]]**16** Les officiers se saisirent donc de sa personne, et ils l’amenèrent de force, par le chemin de l’entrée des chevaux, auprès du palais ; et elle fut tuée en cet endroit.   
[[@Bible:2 Rois 11:17]]**17** Alors Joïada fit une alliance entre le Seigneur, le roi et le peuple, afin qu’Israël fût le peuple du Seigneur, et entre le peuple et le roi.   
[[@Bible:2 Rois 11:18]]**18** Et tout le peuple du pays entra dans le temple de Baal, et ils renversèrent ses autels, mirent ses images en pièces, et tuèrent Mathan (lui–même), prêtre de Baal, devant l’autel. Et le grand prêtre plaça des gardes dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 11:19]]**19** Puis il prit les centurions et les légions de Céreth et de Phéleth avec tout le peuple ; et ils conduisirent le roi hors de la maison du Seigneur, et pénétrèrent dans le palais par l’entrée de ceux qui portaient les boucliers (par la porte des scutaires). Et le roi s’assit sur le trône royal.   
[[@Bible:2 Rois 11:20]]**20** Tout le peuple fit une grande réjouissance, et la ville demeura en paix. Athalie avait été tuée par l’épée dans la maison du roi.   
[[@Bible:2 Rois 11:21]]**21** Joas avait sept ans lorsqu’il commença à régner.

**Chapitre 12**

[[@Bible:2 Rois 12:1]]**1** La septième année de Jéhu, Joas commença à régner, et il régna quarante ans dans Jérusalem ; sa mère s’appelait Sébia, et était de Bersabée.   
[[@Bible:2 Rois 12:2]]**2** Et (Or) il fit ce qui est droit devant le Seigneur tant qu’il fut conduit par le prêtre Joïada.   
[[@Bible:2 Rois 12:3]]**3** Néanmoins il n’enleva pas les hauts lieux, et le peuple y immolait encore, et y offrait de l’encens.   
[[@Bible:2 Rois 12:4]]**4** Alors Joas dit aux prêtres : Tout l’argent consacré qui sera apporté dans le temple du Seigneur par les puissants (passants), celui qui est offert pour le prix de l’âme, et celui qu’on apporte spontanément et au gré du coeur dans le temple,   
[[@Bible:2 Rois 12:5]]**5** que les prêtres le prennent, chacun selon son rang, et qu’ils en fassent les réparations de la maison du Seigneur, lorsqu’ils verront que quelque chose aura besoin d’être réparé.   
[[@Bible:2 Rois 12:6]]**6** Mais jusqu’à la vingt–troisième année du règne de Joas, les prêtres n’avaient pas fait ces réparations du temple.   
[[@Bible:2 Rois 12:7]]**7** Le roi fit donc venir le grand prêtre (pontife) Joïada et les prêtres, et il leur dit : Pourquoi ne faites–vous pas les réparations du temple ? Ne recevez donc plus l’argent, selon votre rang, mais rendez–le pour les réparations du temple.   
[[@Bible:2 Rois 12:8]]**8** Et il fut interdit aux prêtres de recevoir à l’avenir l’argent du peuple, et de s’occuper des réparations de la maison du Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 12:9]]**9** Alors le grand prêtre Joïada prit un coffre, et y perça une ouverture par–dessus, et il le mit auprès de l’autel, à droite de ceux qui entraient dans la maison du Seigneur ; et les prêtres qui gardaient les portes y mettaient tout l’argent qu’on apportait au temple du Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 12:10]]**10** Lorsqu’ils voyaient qu’il y avait trop d’argent dans le tronc, le secrétaire (scribe) du roi venait avec le grand prêtre (pontife), et ils en tiraient et comptaient l’argent qui s’était trouvé dans la maison du Seigneur,   
[[@Bible:2 Rois 12:11]]**11** et ils le donnaient, par compte et par mesure, entre les mains de ceux qui dirigeaient les maçons du temple. Et cet argent était employé pour les charpentiers et pour les maçons qui faisaient les r é parations de la maison du Seigneur,   
[[@Bible:2 Rois 12:12]]**12** et pour les tailleurs de pierres, afin qu’on en achetât du bois et des pierres qu’on faisait polir (taillait) ; et pour toute la dépense de tout ce qui était nécessaire aux réparations et au rétablissement de la maison du Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 12:13]]**13** Toutefois, de cet argent qui était apporté au temple du Seigneur, on ne faisait pas les amphores (cruches) du temple du Seigneur, les fourchettes, les encensoirs, les trompettes et (ni) tous les vases d’or et d’argent.   
[[@Bible:2 Rois 12:14]]**14** On donnait cet argent à ceux qui avaient soin de faire faire les réparations du temple du Seigneur,   
[[@Bible:2 Rois 12:15]]**15** et on n’en demandait pas compte à ceux qui le recevaient pour le distribuer aux ouvriers, mais ils l’employaient de bonne foi.   
[[@Bible:2 Rois 12:16]]**16** On ne portait pas dans le temple du Seigneur l’argent qui était donné pour les fautes (un délit) et pour les péchés, parce qu’il appartenait aux prêtres.   
[[@Bible:2 Rois 12:17]]**17** Alors Hazaël, roi de Syrie, vint mettre le siège devant Geth, et il la prit, et il tourna (son) visage pour monter contre Jérusalem.   
[[@Bible:2 Rois 12:18]]**18** C’est pourquoi Joas, roi de Juda, prit tout l’argent consacré que Josaphat, Joram et Ochozias, ses pères, les rois de Juda, et que lui–même, avaient offert au temple, et tout ce qui se put trouver d’argent dans les trésors du temple du Seigneur, et dans le palais du roi, et il l’envoya à Hazaël roi de Syrie, qui se retira de Jérusalem.   
[[@Bible:2 Rois 12:19]]**19** Le reste des actions de Joas, et tout ce qu’il a fait, est écrit au livre des annales (des actions des jours) des rois de Juda.   
[[@Bible:2 Rois 12:20]]**20** Or les serviteurs de Joas firent une conspiration entre eux, et se soulevèrent contre lui, et le tuèrent en sa maison de Mello, à la descente de Sella.   
[[@Bible:2 Rois 12:21]]**21** Josachar, fils de Sémaath, et Jozabad, fils de Somer, ses serviteurs, le frappèrent et il mourut ; et il fut enseveli avec ses pères dans la ville (cité) de David ; et Amasias, son fils, régna à sa place.

**Chapitre 13**

[[@Bible:2 Rois 13:1]]**1** La vingt–troisième année de Joas, fils d’Ochozias, roi de Juda, Joachaz, fils de Jéhu, régna sur Israël dans Samarie, pendant dix–sept ans.   
[[@Bible:2 Rois 13:2]]**2** Il fit le mal devant le Seigneur, et il suivit Jéroboam, fils de Nabat h , en commettant les péchés dans lesquels il avait fait tomber Israël ; et il ne s’en retira pas .   
[[@Bible:2 Rois 13:3]]**3** Alors la fureur du Seigneur s’alluma contre Israël ; et il les livra tout ce temps–là entre les mains d’Hazaël, roi de Syrie, et entre les mains de Bénadad, fils d’Hazaël (durant tous ses jours).   
[[@Bible:2 Rois 13:4]]**4** Mais (Or) Joachaz implora la face du Seigneur, et le Seigneur l’écouta, parce qu’il vit l’affliction d’Israël, que le roi de Syrie avait réduit à l’extrémité.   
[[@Bible:2 Rois 13:5]]**5** Le Seigneur donna donc un sauveur à Israël, et il fut délivré de la main du roi de Syrie, et les enfants d’Israël demeurèrent dans leurs tentes comme auparavant (tabernacles comme hier et avant–hier).   
[[@Bible:2 Rois 13:6]]**6** Néanmoins ils ne se retirèrent pas des péchés de la maison de Jéroboam, qui avait fait pécher Israël, mais ils continuèrent d’y marcher ; car le bois sacré (même) demeura à Samarie.   
[[@Bible:2 Rois 13:7]]**7** (Et) Il n’était resté à Joachaz, de tout son peuple, que cinquante cavaliers, dix char(iot)s, et dix mille hommes de pied.Car le roi de Syrie les avait fait périr, et les avait réduits en poussière, comme celle que l’on foule dans l’aire.   
[[@Bible:2 Rois 13:8]]**8** Le reste des actions de Joachaz, tout ce qu’il a fait, et sa vaillance, est écrit au livre des annales des (jours des actions) rois d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 13:9]]**9** Et Joachaz s’endormit avec ses pères, et il fut enseveli à Samarie ; et Joas, son fils, régna à sa place.   
[[@Bible:2 Rois 13:10]]**10** La trente–septième année de Joas, roi de Juda, Joas, fils de Joachaz, régna (sur Israël) dans Samarie pendant seize ans.   
[[@Bible:2 Rois 13:11]]**11** Il fit le mal devant le Seigneur ; il ne se détourna pas de tous les péchés de Jéroboam, fils de Nabat h , qui avait fait pécher Israël, mais il y marcha (toujours).   
[[@Bible:2 Rois 13:12]]**12** Le reste des actions de Joas, tout ce qu’il a fait, son courage et la manière dont il combattit contre Amasias, roi de Juda, tout cela est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 13:13]]**13** Et Joas s’endormit avec ses pères, et Jéroboam monta sur le trône, après que Joas eut été enseveli dans Samarie avec les rois d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 13:14]]**14** Or Elisée était malade de la maladie dont il mourut, et Joas, roi d’Israël, vint le voir ; et il pleurait devant lui, en disant : Mon père, mon père ; (vous) le char d’Israël et celui qui le conduit.   
[[@Bible:2 Rois 13:15]]**15** Elisée lui dit : Apportez(–moi) un arc et des flèches. Et le roi d’Israël lui ayant apporté un arc et des flèches,   
[[@Bible:2 Rois 13:16]]**16** Elisée lui dit : Mettez votre main sur cet arc. Et lorsqu’il eut mis les mains sur l’arc, Elisée plaça ses mains sur celles du roi,   
[[@Bible:2 Rois 13:17]]**17** et lui dit : Ouvrez la fenêtre qui regarde l’orient. Le roi l’ayant ouverte, Elisée lui dit : Lancez une f l èche. Et lorsqu’il l’eut lancée, Elisée dit : C’est la flèche du salut du Seigneur, c’est la flèche du salut contre la Syrie ; vous frapperez la Syrie à Aphec, jusqu’à ce que vous l’exterminiez.   
[[@Bible:2 Rois 13:18]]**18** Il dit encore : Prenez des flèches. Le roi en ayant pris, Elisée lui dit : Frappez la terre avec vos flèches (un dard). Il la frappa trois fois, et il s’arrêta.   
[[@Bible:2 Rois 13:19]]**19** Et l’homme de Dieu s’irrita contre lui, et lui dit : Si vous aviez frappé la terre cinq, six ou sept fois, vous auriez battu la Syrie jusqu’à l’exterminer entièrement ; mais maintenant vous la battrez (frapperez) trois fois.   
[[@Bible:2 Rois 13:20]]**20** Elisée mourut donc et fut enseveli. Cette même année il vint des voleurs de Moab sur les terres d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 13:21]]**21** Et il arriva que quelques hommes, enterrant un mort, virent ces voleurs, et jetèrent le cadavre dans le sépulcre d’Elisée. Dès que le corps eut touché les ossements d’Elisée, cet homme ressuscita et se leva sur ses pieds.   
[[@Bible:2 Rois 13:22]]**22** Hazaël, roi de Syrie, affligea donc Israël pendant tout le règne de Joachaz ;   
[[@Bible:2 Rois 13:23]]**23** et le Seigneur eut pitié d’eux, et il revint à eux à cause de l’alliance qu’il avait faite avec Abraham, Isaac et Jacob. Il ne voulut pas les perdre, ni les rejeter entièrement, jusqu’au temps actuel (présent).   
[[@Bible:2 Rois 13:24]]**24** Et Hazaël, roi de Syrie, mourut, et Bénadad son fils régna à sa place.   
[[@Bible:2 Rois 13:25]]**25** Mais Joas, fils de Joachaz, reprit d’entre les mains de Bénadad, fils d’Hazaël, les villes qu’Hazaël avait prises à son père pendant la guerre. Joas le battit trois fois, et il rendit les villes à Israël.

**Chapitre 14**

[[@Bible:2 Rois 14:1]]**1** La seconde année de Joas, fils de Joachaz, roi d’Israël, Amasias, fils de Joas, roi de Juda, commença son règne.   
[[@Bible:2 Rois 14:2]]**2** Il avait vingt–cinq ans lorsqu’il commença à régner, et il en régna vingt–neuf dans Jérusalem. Sa mère était de Jérusalem, et s’appelait Joadan.   
[[@Bible:2 Rois 14:3]]**3** Il fit ce qui était juste devant le Seigneur, mais non comme David son père. Il se conduisit en tout comme Joas son père s’était conduit ;   
[[@Bible:2 Rois 14:4]]**4** si ce n’est qu’il ne fit pas disparaître les hauts lieux ; car le peuple y sacrifiait encore, et y brûlait de l’encens.   
[[@Bible:2 Rois 14:5]]**5** Lorsqu’il eut affermi sa royauté, il fit mourir ceux de ses serviteurs qui avaient tué le roi son père ;   
[[@Bible:2 Rois 14:6]]**6** mais il ne fit pas mourir leurs enfants, selon ce qui est écrit au livre de la loi de Moïse, et selon cette ordonnance du Seigneur : Les pères ne mourront pas pour les fils, et les fils ne mourront pas pour les pères ; mais chacun mourra pour son péché.   
[[@Bible:2 Rois 14:7]]**7** C’est lui qui battit dix mille Iduméens dans la vallée des Salines, et qui prit d’assaut une forteresse (le rocher dans cette bataille) qu’il appela Jectéhel, comme elle s’appelle encore aujourd’hui.   
[[@Bible:2 Rois 14:8]]**8** Alors Amasias envoya des ambassadeurs vers Joas, fils de Joachaz, fils de Jéhu, roi d’Israël, pour lui dire : Venez, et voyons–nous.   
[[@Bible:2 Rois 14:9]]**9** Joas, roi d’Israël, fit dire à Amasias, roi de Juda : Le chardon du Liban envoya vers le cèdre qui est au Liban et lui fit dire : Donnez votre fille pour femme à mon fils. Mais (Et) les bêtes de la forêt du Liban passèrent et foulèrent aux pieds le chardon.   
[[@Bible:2 Rois 14:10]]**10** Vous avez frappé les Iduméens, et vous les avez battus, et votre coeur s’est soulevé (vous a élevé). Soyez content de votre gloire, et demeurez dans votre maison. Pourquoi provoquez–vous votre malheur, pour périr vous–même, et Juda avec vous ?   
[[@Bible:2 Rois 14:11]]**11** Mais Amasias ne l’écouta pas, et Joas, roi d’Israël, marcha contre lui ; et ils se virent, lui et Amasias, roi de Juda, près de Bethsamès, ville de Juda.   
[[@Bible:2 Rois 14:12]]**12** Et l’armée de Juda fut battue par Israël, et chacun s’enfuit chez soi (dans ses tabernacles).   
[[@Bible:2 Rois 14:13]]**13** Et (Mais) Joas, roi d’Israël, prit à Bethsamès Amasias, roi de Juda, fils de Joas, fils d’Ochozias, et l’emmena à Jérusalem. Il fit à la muraille de Jérusalem une brèche de quatre cents coudées, depuis la porte d’Ephraïm jusqu’à la porte de l’angle.   
[[@Bible:2 Rois 14:14]]**14** Il prit tout l’or et l’argent, et tous les vases qui se trouvaient dans la maison du Seigneur et dans les trésors du roi ; il prit aussi des otages, et retourna à Samarie.   
[[@Bible:2 Rois 14:15]]**15** Le reste des actions de Joas, et le courage avec lequel il combattit contre Amasias, roi de Juda, est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 14:16]]**16** Et Joas s’endormit enfin avec ses pères, et il fut enseveli à Samarie avec les rois d’Israël ; et Jéroboam son fils régna à sa place.   
[[@Bible:2 Rois 14:17]]**17** Mais Amasias, fils de Joas, roi de Juda, régna encore quinze ans après la mort de Joas, fils de Joachaz, roi d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 14:18]]**18** Le reste des actions d’Amasias est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois de Juda.   
[[@Bible:2 Rois 14:19]]**19** Il se fit une conjuration (conspiration) contre lui à Jérusalem, et il s’enfuit à Lachis. Mais on le poursuivit à Lachis, et on l’y tua.   
[[@Bible:2 Rois 14:20]]**20** On transporta son corps sur des chevaux, et il fut enseveli à Jérusalem avec ses pères, dans la ville (cité) de David.   
[[@Bible:2 Rois 14:21]]**21** Tout le peuple de Juda prit ensuite Azarias, qui était âgé de seize ans, et il fut établi roi à la place de son père Amasias.   
[[@Bible:2 Rois 14:22]]**22** C’est lui qui bâtit Elath, l’ayant reconquis pour Juda après que le roi se fut endormi avec ses pères.   
[[@Bible:2 Rois 14:23]]**23** La quinzième année d’Amasias, fils de Joas, roi de Juda, Jéroboam, fils de Joas, roi d’Israël, commença à régner à Samarie, et y régna quarante et un ans.   
[[@Bible:2 Rois 14:24]]**24** Il fit le mal devant le Seigneur. Il ne se retira pas de tous les péchés de Jéroboam, fils de Nabat h , qui avait fait pécher Israël.   
[[@Bible:2 Rois 14:25]]**25** C’est lui qui rétablit les limites d’Israël depuis l’entrée d’Emath jusqu’à la mer du désert, selon la parole que le Seigneur Dieu d’Israël avait prononcée par son serviteur, le prophète Jonas, fils d’Amathi, qui était de Geth en Opher.   
[[@Bible:2 Rois 14:26]]**26** Car le Seigneur vit l’affliction d’Israël à son comble ; il vit qu’ils étaient tous consumés, jusqu’à ceux qui étaient renfermés en prison, et jusqu’aux derniers du peuple, sans qu’il y eût personne qui secourût Israël.   
[[@Bible:2 Rois 14:27]]**27** Et le Seigneur ne voulut pas effacer le nom d’Israël de dessous le ciel, mais il les sauva par la main de Jéroboam, fils de Joas.   
[[@Bible:2 Rois 14:28]]**28** Le reste des actions de Jéroboam, tout ce qu’il a fait, le courage avec lequel il combattit, comment il reconquit pour Israël Damas et Emath, qui avaient été à Juda, tout cela est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 14:29]]**29** Et Jéroboam s’endormit avec les rois d’Israël, ses pères, et Zacharie, son fils, régna à sa place.

**Chapitre 15**

[[@Bible:2 Rois 15:1]]**1** La vingt–septième année de Jéroboam, roi d’Israël, Azarias, fils d’Ama s ias, roi de Juda, commença à régner.   
[[@Bible:2 Rois 15:2]]**2** Il avait seize ans lorsque son règne commença, et il régna cinquante–deux ans dans Jérusalem. Sa mère était de Jérusalem, et s’appelait Jéchélie.   
[[@Bible:2 Rois 15:3]]**3** Il fit ce qui était agréable au Seigneur, et il se conduisit en tout comme Amasias son père.   
[[@Bible:2 Rois 15:4]]**4** Néanmoins il ne détruisit pas les hauts lieux, et le peuple y sacrifiait et y brûlait de l’encens.   
[[@Bible:2 Rois 15:5]]**5** Mais le Seigneur frappa ce roi, et il demeura lépreux jusqu’au jour de sa mort ; il vivait à part, dans une maison écartée (la maison retirée, note). Cependant Joathan, fils du roi, gouvernait le palais et jugeait le peuple (de la terre).   
[[@Bible:2 Rois 15:6]]**6** Le reste des actions d’Azarias, et tout ce qu’il a fait, est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois de Juda.   
[[@Bible:2 Rois 15:7]]**7** Et Azarias s’endormit avec ses pères, et il fut enseveli avec ses ancêtres dans la ville (cité) de David, et Joathan son fils régna à sa place.   
[[@Bible:2 Rois 15:8]]**8** La trente–huitième année d’Azarias, roi de Juda, Zacharie, fils de Jéroboam, régna sur Israël à Samarie pendant six mois.   
[[@Bible:2 Rois 15:9]]**9** Il fit le mal devant le Seigneur, comme avaient fait ses pères, et il ne se retira pas des péchés de Jéroboam fils de Nabat h , qui avait fait pécher Israël.   
[[@Bible:2 Rois 15:10]]**10** (Or) Sellum, fils de Jabès, conspira contre lui, l’attaqua et le tua publiquement, et régna à sa place.   
[[@Bible:2 Rois 15:11]]**11** Le reste des actions de Zacharie est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 15:12]]**12** Ainsi fut accompli ce que le Seigneur avait dit à Jéhu : Tes fils seront assis sur le trône d’Israël jusqu’à la quatrième génération.   
[[@Bible:2 Rois 15:13]]**13** La trente–neuvième année d’Azarias, roi de Juda, Sellum, fils de Jabès, commença à régner, et il r é gna un mois à Samarie.   
[[@Bible:2 Rois 15:14]]**14** Et (Car) Manahem, fils de Gadi, vint de Thersa à Samarie, attaqua Sellum, fils de Jabès, le tua dans la même ville, et régna à sa place.   
[[@Bible:2 Rois 15:15]]**15** Le reste des actions de Sellum, et la conspiration qu’il fit pour surprendre le roi, tout cela est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 15:16]]**16** Alors Manahem frappa Thapsa, et tous ceux qui y étaient, et les frontières du côté de Thersa, car on n’avait pas voulu lui ouvrir ; il tua toutes les femmes enceintes, et il leur fendit le ventre (coupa en deux).   
[[@Bible:2 Rois 15:17]]**17** La trente–neuvième année d’Azarias, roi de Juda, Manahem, fils de Gadi, commença à régner sur Israël à Samarie, et il régna dix ans.   
[[@Bible:2 Rois 15:18]]**18** Il fit le mal devant le Seigneur, et il ne se retira pas des péchés de Jéroboam, fils de Nabat h , qui avait fait pécher Israël pendant tout son règne (tous ses jours).   
[[@Bible:2 Rois 15:19]]**19** Phul, roi des Assyriens, vint dans la terre d’Israël, et Manahem lui donna mille talents d’argent, afin qu’il le secourût, et qu’il affermît son règne.   
[[@Bible:2 Rois 15:20]]**20** Manahem leva cet argent dans Israël sur toutes les personnes puissantes et riches, pour le donner au roi d’Assyrie, et il les taxa à cinquante sicles d’argent par tête. Et le roi d’Assyrie s’en retourna (aussitôt), et ne demeura pas dans le pays.   
[[@Bible:2 Rois 15:21]]**21** Le reste des actions de Manahem, et tout ce qu’il a fait, est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 15:22]]**22** Et Manahem s’endormit avec ses pères, et Phacéia, son fils, régna à sa place.   
[[@Bible:2 Rois 15:23]]**23** La cinquantième année d’Azarias, roi de Juda, Phacéia, fils de Manahem, commença à régner sur Israël à Samarie, et il régna deux ans.   
[[@Bible:2 Rois 15:24]]**24** Il fit le mal devant le Seigneur, et il ne se retira pas des péchés de Jéroboam, fils de Nabat h , qui avait fait pécher Israël.   
[[@Bible:2 Rois 15:25]]**25** Or Phacée, fils de Romélie, général de ses troupes, fit une conspiration contre lui ; il le frappa à Samarie, dans la tour de la maison royale, aux côtés d’Argob et d’Arie, avec cinquante hommes des Galaadites qui étaient avec lui ; et il le tua, et régna à sa place.   
[[@Bible:2 Rois 15:26]]**26** Le reste des actions de Phacéia, et tout ce qu’il a fait, est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 15:27]]**27** La cinquante–deuxième année d’Azarias, roi de Juda, Phacée, fils de Romélie, régna sur Israël à Samarie, pendant vingt ans.   
[[@Bible:2 Rois 15:28]]**28** Il fit le mal devant le Seigneur, et il ne se retira pas des péchés de Jéroboam, fils de Nabat h , qui avait fait pécher Israël.   
[[@Bible:2 Rois 15:29]]**29** Pendant le règne de Phacée, roi d’Israël, Théglath–Phalasar, roi des Assyriens, vint en Israël, et prit Aïon et Abelmaison de Maacha, et Janoé, Cédès, Asor, Galaad, la Galilée, et tout le pays de Nephtali, et en transporta les habitants en Assyrie.   
[[@Bible:2 Rois 15:30]]**30** Or (Mais) Osée, fils d’E l la, fit une conspiration contre Phacée, fils de Romélie, et lui tendit des embûches ; il le tua, et régna à sa place la vingtième année de Joatham, fils d’Ozias.   
[[@Bible:2 Rois 15:31]]**31** Le reste des actions de Phacée, et tout ce qu’il a fait, est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 15:32]]**32** La seconde année de Phacée, fils de Romélie, roi d’Israël, Joatham, fils d’Ozias, roi de Juda, commença à régner.   
[[@Bible:2 Rois 15:33]]**33** Il avait vingt–cinq ans lorsque son règne commença, et il régna dans Jérusalem pendant seize ans ; sa mère s’appelait Jérusa, et était fille de Sadoc.   
[[@Bible:2 Rois 15:34]]**34** Il fit ce qui était agréable au Seigneur, et se conduisit en tout comme avait fait Ozias, son père.   
[[@Bible:2 Rois 15:35]]**35** Néanmoins il ne détruisit pas les hauts lieux, car le peuple y sacrifiait encore et y brûlait de l’encens. C’est lui qui bâtit la plus haute porte de la maison du Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 15:36]]**36** Le reste des actions de Joatham, et tout ce qu’il a fait, est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois de Juda.   
[[@Bible:2 Rois 15:37]]**37** En ce même temps, le Seigneur commença à envoyer contre Juda Rasin, roi de Syrie, et Phacée, fils de Romélie.   
[[@Bible:2 Rois 15:38]]**38** Et Joatham s’endormit avec ses pères, et fut enseveli avec eux dans la ville (cité) de David son père ; et Achaz, son fils, régna à sa place.

**Chapitre 16**

[[@Bible:2 Rois 16:1]]**1** La dix–septième année de Phacée, fils de Romélie, Achaz, fils de Joatham, roi de Juda, commença à régner.   
[[@Bible:2 Rois 16:2]]**2** Il avait vingt ans lorsqu’il commença à régner, et il régna seize ans à Jérusalem ; il ne fit pas ce qui était agréable au Seigneur son Dieu, comme David son père.   
[[@Bible:2 Rois 16:3]]**3** Mais il marcha dans la voie des rois d’Israël, et consacra même son fils, le faisant passer par le feu, suivant la superstition (le culte des) des idoles des nations que le Seigneur avait détruites à l’entrée des fils d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 16:4]]**4** Il immolait aussi des victimes et offrait de l’encens sur les hauts lieux, sur les collines, et sous tous les arbres touffus.   
[[@Bible:2 Rois 16:5]]**5** Alors Rasin, roi de Syrie, et Phacée, fils de Romélie, roi d’Israël, vinrent mettre le siège devant Jérusalem ; et quoiqu’ils tinssent Achaz assiégé, ils ne purent triompher de lui.   
[[@Bible:2 Rois 16:6]]**6** En ce même temps, Rasin, roi de Syrie, reconquit Elam (Aila) pour les Syriens, et en chassa les Juifs ; et les Iduméens vinrent à Elam (Aila), et y habitèrent, comme ils font encore aujourd’hui.   
[[@Bible:2 Rois 16:7]]**7** Alors Achaz envoya des ambassadeurs à Théglath–Phalasar, roi des Assyriens, pour lui dire : Je suis votre serviteur et votre fils ; venez me sauver des mains du roi de Syrie, et des mains du roi d’Israël, qui se sont ligués contre moi.   
[[@Bible:2 Rois 16:8]]**8** Et ayant amassé l’argent et l’or qui se put trouver dans la maison du Seigneur et dans les trésors du roi, il en fit des présents au roi des Assyriens.   
[[@Bible:2 Rois 16:9]]**9** Le roi des Assyriens se rendit à ses désirs, vint à Damas, ruina la ville, en transféra les habitants à Cyrène, et tua Rasin.   
[[@Bible:2 Rois 16:10]]**10** Alors le roi Achaz alla à Damas au–devant de Théglath–Phalasar, roi des Assyriens, et ayant vu un autel qui était à Damas, il en envoya au (grand) prêtre Urie un modèle où cet autel était représenté selon sa forme exacte.   
[[@Bible:2 Rois 16:11]]**11** Et le (grand) prêtre Urie fit construire un autel tout semblable à celui de Damas, selon l’ordre qu’il en avait reçu du roi Achaz, en attendant que ce roi fût revenu de Damas.   
[[@Bible:2 Rois 16:12]]**12** Lorsque le roi Achaz fut revenu de Damas, il vit l’autel, et il le révéra, et il vint y immoler des holocaustes et son sacrifice.   
[[@Bible:2 Rois 16:13]]**13** Il y versa des libations, et y répandit le sang des hosties pacifiques qu’il avait offertes sur l’autel.   
[[@Bible:2 Rois 16:14]]**14** Il transféra l’autel d’airain, qui était devant le Seigneur, de devant la face du temple, du lieu de l’autel et du temple du Seigneur, et il le mit à côté de l’autel vers le nord.   
[[@Bible:2 Rois 16:15]]**15** Le roi d’Achaz donna aussi cet ordre au (grand) prêtre Urie : Tu offriras (Offre) sur le grand autel l’holocauste du matin et le sacrifice du soir, l’holocauste d u roi et son sacrifice, l’holocauste de tout le peuple, leurs sacrifices et leurs libations, et tu répandras sur cet autel tout le sang des holocaustes et tout le sang des victimes ; quant à l’autel d’airain, j’en ordonnerai à ma volonté (il sera préparé selon ma volonté).   
[[@Bible:2 Rois 16:16]]**16** Le (grand) prêtre Urie exécuta donc en toutes choses les ordres que le roi Achaz lui avait donnés.   
[[@Bible:2 Rois 16:17]]**17** Le roi Achaz enleva aussi les bases ciselées, et le bassin qui était dessus. Et il ôta la mer de dessus les boeufs d’airain qui la portaient, et il la mit sur le pavé, qui était de pierre.   
[[@Bible:2 Rois 16:18]]**18** Il changea aussi dans le temple du Seigneur, à cause du roi des Assyriens, la galerie (le Musach, note) du sabbat, qu’il avait bâti(e) dans le temple, et l’entrée extérieure du roi.   
[[@Bible:2 Rois 16:19]]**19** Le reste des actions d’Achaz est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois de Juda.   
[[@Bible:2 Rois 16:20]]**20** Achaz s’endormit avec ses pères, et fut enseveli avec eux dans la ville (cité) de David, et Ezéchias, son fils, régna à sa place.

**Chapitre 17**

[[@Bible:2 Rois 17:1]]**1** La douzième année d’Achaz, roi de Juda, Osée, fils d’Ela, régna sur Israël à Samarie, pendant neuf ans.   
[[@Bible:2 Rois 17:2]]**2** Et il fit le mal devant le Seigneur, mais non comme les rois d’Israël qui avaient été avant lui.   
[[@Bible:2 Rois 17:3]]**3** Salmanasar, roi des Assyriens, marcha contre lui, et Osée fut asservi à Salmanasar, roi des Assyriens, et il lui payait le tribut (des tributs).   
[[@Bible:2 Rois 17:4]]**4** Mais le roi des Assyriens découvrit qu’Osée pensait à se révolter, et qu’il avait envoyé des ambassadeurs à Sua, roi d’Egypte, pour n’être plus obligé de payer le tribut (des tributs) aux Assyriens, comme il faisait tous les ans ; il l’assiégea donc, et l’ayant pris, il l’envoya enchaîné en prison.   
[[@Bible:2 Rois 17:5]]**5** Salmanasar parcourut ensuite tout le pays ; et étant venu à Samarie, il la tint assiégée pendant trois ans.   
[[@Bible:2 Rois 17:6]]**6** La neuvième année d’Osée, le roi des Assyriens prit Samarie, et transféra les Israélites au pays des Assyriens, et les fit demeurer dans Hala, et dans Habor, près du fleuve de Gozan, et dans les villes des Mèdes.   
[[@Bible:2 Rois 17:7]]**7** Car les fils d’Israël avaient péché contre le Seigneur leur Dieu, qui les avait (re)tirés de l’Egypte, et de la main du (de) Pharaon, roi d’Egypte, et ils adoraient des dieux étrangers.   
[[@Bible:2 Rois 17:8]]**8** Ils vivaient selon les coutumes des nations que le Seigneur avait exterminées à l’entrée des fils (enfants) d’Israël, et selon les coutumes des rois d’Israël, qui avaient imité ces nations.   
[[@Bible:2 Rois 17:9]]**9** Les fils d’Israël avaient offensé le Seigneur leur Dieu par ces actions criminelles (qui n’étaient pas droites), et s’étaient bâti des hauts lieux dans toutes leurs villes, depuis les tours (la Tour) des gardes jusqu’aux places fortes (à la place fortifiée).   
[[@Bible:2 Rois 17:10]]**10** Ils avaient aussi dressé des statues et planté des bois sacrés sur toutes les collines élevées, et sous tous les arbres touffus.   
[[@Bible:2 Rois 17:11]]**11** Et ils brûlaient de l’encens sur les autels, comme les nations que le Seigneur avait exterminées à leur entrée. Ils commettaient des actions très criminelles (mauvaises) par lesquelles ils irritaient le Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 17:12]]**12** Ils adoraient des abominations (les impuretés), contre la défense expresse que le Seigneur leur en avait faite.   
[[@Bible:2 Rois 17:13]]**13** Le Seigneur avait fait souvent des protestations dans Israël et dans Juda par tous les prophètes et les voyants, et il leur avait dit : Quittez vos voies corrompues (très mauvaises), et revenez à moi ; gardez mes préceptes et mes cérémonies, selon toutes les lois que j’ai prescrites à vos pères, et selon que je vous l’ai déclaré par les (l’entremise des) prophètes, mes serviteurs, que je vous ai envoyés.   
[[@Bible:2 Rois 17:14]]**14** Et ils n’avaient pas écouté ; mais leur tête (cou) était devenu inflexible comme celle (celui) de leurs pères, qui n’avaient pas voulu obéir au Seigneur leur Dieu.   
[[@Bible:2 Rois 17:15]]**15** Ils avaient rejeté (rejetèrent) ses lois, et l’alliance qu’il avait faite avec leurs pères, aussi bien que toutes les remontrances qu’il leur avait fait faire. Ils avaient couru après (suivirent aussi) les vanités, et ils avaient agi (agirent) vainement, en suivant les nations dont ils étaient environnés, quoique le Seigneur leur eût défendu si expressément de faire ce qu’elles faisaient.   
[[@Bible:2 Rois 17:16]]**16** Ils avaient abandonné (abandonnèrent) toutes les ordonnances du Seigneur leur Dieu ; ils s’étaient fait (se firent) deux veaux de fonte, ils avaient planté (plantèrent) des bois sacrés, adoré (adorèrent) tous les astres du ciel, et ils avaient servi (servirent) Baal.   
[[@Bible:2 Rois 17:17]]**17** Ils sacrifiaient (sacrifièrent) leurs fils et leurs filles, et les faisaient (firent) passer par le feu. Ils s’étaient attachés aux divinations et aux augures, et ils s’étaient livrés (s’abandonnèrent) au mal pour le commettre devant le Seigneur, de manière à l’irriter (en sorte qu’ils l’irritèrent).   
[[@Bible:2 Rois 17:18]]**18** Le Seigneur conçut donc une grande indignation contre Israël, et les rejeta (ôta, note) de devant sa face, et il ne demeura plus que la seule tribu de Juda (seulement, note).   
[[@Bible:2 Rois 17:19]]**19** Et (Or) Juda lui–même ne garda pas les commandements du Seigneur son Dieu, mais marcha dans les égarements d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 17:20]]**20** Alors le Seigneur abandonna toute la race d’Israël. Il les affligea, et les livra aux mains des pillards, jusqu’à ce qu’il les rejetât de devant sa face.   
[[@Bible:2 Rois 17:21]]**21** Cela eut lieu dès le temps où Israël se sépara de la maison de David, et où les dix tribus se donnèrent pour roi Jéroboam, fils de Nabat h ; car Jéroboam sépara Israël d’avec le Seigneur, et les fit tomber dans un grand péché.   
[[@Bible:2 Rois 17:22]]**22** Les fils d’Israël marchèrent ensuite dans tous les péchés de Jéroboam, et ils ne s’en retirèrent pas ,   
[[@Bible:2 Rois 17:23]]**23** jusqu’à ce qu’enfin le Seigneur rejetât Israël de devant sa face, comme il l’avait prédit par (l’entremise de) tous les prophètes ses serviteurs ; et alors Israël fut transféré de son pays en Assyrie, où il est encore aujourd’hui.   
[[@Bible:2 Rois 17:24]]**24** Or le roi des Assyriens fit venir des habitants de Babylone, de Cutha, d’Avah, d’Emath et de Sépharvaïm, et il les établit dans les villes de Samarie à la place des fils d’Israël. Ces peuples possédèrent la Samarie, et habitèrent dans ses villes.   
[[@Bible:2 Rois 17:25]]**25** Lorsqu’ils eurent commencé à y demeurer, comme ils ne craignaient pas le Seigneur, le Seigneur envoya contre eux des lions qui les tuaient.   
[[@Bible:2 Rois 17:26]]**26** On l’annonça au roi des Assyriens, et on lui dit : Les peuples que vous avez déportés, et que vous avez fait habiter dans les villes de Samarie, ignorent la religion du Dieu de ce pays, et le Seigneur a envoyé contre eux des lions qui les tuent, parce qu’ils ignorent la manière de servir le Dieu du pays.   
[[@Bible:2 Rois 17:27]]**27** Alors le roi des Assyriens donna cet ordre, et dit : Envoyez–y l’un des prêtres que vous en avez emmenés captifs ; qu’il y retourne, et demeure avec ces peuples, et qu’il leur apprenne le culte qui doit être rendu au (les lois du) Dieu du pays.   
[[@Bible:2 Rois 17:28]]**28** Ainsi l’un des prêtres qui avaient été emmenés captifs de Samarie y revint, et demeura à Béthel, et il leur apprenait la manière dont ils devaient honorer le Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 17:29]]**29** (Mais) Chacun de ces peuples se fit son dieu ; et ils les mirent dans les temples et dans les hauts lieux que les Samaritains avaient bâtis ; chaque nation mit le sien dans les villes où elle habitait.   
[[@Bible:2 Rois 17:30]]**30** Les Babyloniens se firent Sochoth–Bénoth ; les Cuthéens (hommes de Cut h a), Nergel ; ceux d’Emath, Asima ;   
[[@Bible:2 Rois 17:31]]**31** les Hévéens firent N é bahaz et Tharthac ; mais ceux de Sépharvaïm faisaient passer leurs enfants par le feu, et les brûlaient à Adramélech et à Anamélech, dieux de Sépharvaïm.   
[[@Bible:2 Rois 17:32]]**32** Et néanmoins ils adoraient le Seigneur. Ils choisissaient les derniers du peuple pour les établir prêtres des hauts lieux, et ils offraient leurs sacrifices dans ces temples.   
[[@Bible:2 Rois 17:33]]**33** Et quoiqu’ils adorassent le Seigneur, ils servaient en même temps leurs dieux, selon la coutume des nations du milieu desquelles ils avaient été transférés en Samarie.   
[[@Bible:2 Rois 17:34]]**34** Ces peuples suivent encore aujourd’hui leurs anciennes coutumes. Ils ne craignent pas le Seigneur, ils ne gardent pas ses cérémonies, ni ses ordonnances, ni ses lois, ni les préceptes qu’il donna aux fils de Jacob (qu’il surnomma Israël),   
[[@Bible:2 Rois 17:35]]**35** avec lesquels il avait fait alliance, en leur donnant ce commandement si exprès : Ne révérez pas les dieux étrangers, ne les adorez pas, et ne leur sacrifiez pas ;   
[[@Bible:2 Rois 17:36]]**36** mais rendez ces devoirs au Seigneur votre Dieu, qui vous a (re)tirés d’Egypte par une grande puissance, et en déployant la force de son bras. Révérez–le, adorez–le, et offrez–lui vos sacrifices (qu’à lui).   
[[@Bible:2 Rois 17:37]]**37** Gardez ses cérémonies, ses ordonnances, ses lois, et les préceptes qu’il vous a donnés par écrit ; observez–les tous les jours de votre vie ; et n’ayez aucune crainte des dieux étrangers.   
[[@Bible:2 Rois 17:38]]**38** N’oubliez jamais l’alliance qu’il a faite avec vous, et n’honorez pas les dieux étrangers ;   
[[@Bible:2 Rois 17:39]]**39** mais craignez le Seigneur votre Dieu, et c’est lui qui vous délivrera de la puissance de tous vos ennemis.   
[[@Bible:2 Rois 17:40]]**40** Cependant ils n’ont pas obéi, et ils ont suivi leurs anciennes coutumes.   
[[@Bible:2 Rois 17:41]]**41** Ainsi ces peuples ont craint le Seigneur ; mais ils ont servi en même temps les idoles. Car leurs fils et leurs petits–fils font encore aujourd’hui ce qu’ont fait leurs pères.

**Chapitre 18**

[[@Bible:2 Rois 18:1]]**1** La troisième année d’Osée, fils d’Ela, roi d’Israël, Ezéchias, fils d’Achaz, roi de Juda, commença à régner.   
[[@Bible:2 Rois 18:2]]**2** Il avait vingt–cinq ans lorsqu’il monta sur le trône, et il régna vingt–neuf ans dans Jérusalem. Sa mère s’appelait Abi, et était fille de Zacharie.   
[[@Bible:2 Rois 18:3]]**3** Il fit ce qui était bon aux yeux du Seigneur, selon tout ce qu’avait fait David son père.   
[[@Bible:2 Rois 18:4]]**4** Il détruisit les hauts lieux, brisa les statues, abattit les bois sacrés, et mit en pièces le serpent d’airain que Moïse avait fait, parce que les fils d’Israël lui avaient brûlé de l’encens jusqu’alors, et il l’appela Nohestan.   
[[@Bible:2 Rois 18:5]]**5** Il mit son espérance au (dans le) Seigneur Dieu d’Israël ; c’est pourquoi il n’y en eut pas après lui d’entre tous les rois de Juda qui lui fût semblable, de même qu’il n’y en avait pas eu avant lui.   
[[@Bible:2 Rois 18:6]]**6** Il demeura attaché au Seigneur, et il ne se retira pas de ses voies, et il observa les commandements que le Seigneur avait donnés à Moïse.   
[[@Bible:2 Rois 18:7]]**7** C’est pourquoi le Seigneur était avec lui, et il se conduisait avec sagesse dans toutes ses entreprises. Il se révolta aussi contre le roi des Assyriens, et ne voulut plus lui être asservi.   
[[@Bible:2 Rois 18:8]]**8** Il battit les Philistins jusqu’à Gaza, et il ruina leurs terres, depuis les tours (la Tour) des gardes jusqu’aux villes fortes (à la Cité fortifiée).   
[[@Bible:2 Rois 18:9]]**9** La quatrième année du roi Ezéchias, qui était la septième d’Osée, fils d’Ela, roi d’Israël, Salmanasar, roi des Assyriens, vint à Samarie et l’assiégea,   
[[@Bible:2 Rois 18:10]]**10** et la prit ; car Samarie fut prise après un siège de trois ans, la sixième année d’Ezéchias, c’est–à–dire la neuvième année d’Osée, roi d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 18:11]]**11** Et le roi des Assyriens déporta les Israélites en Assyrie, et les fit habiter à Hala et à Habor, près du fleuve de Gozan, dans les villes des Mèdes,   
[[@Bible:2 Rois 18:12]]**12** parce qu’ils n’avaient pas écouté la voix du Seigneur leur Dieu, qu’ils avaient violé son alliance, et qu’ils n’avaient ni écouté ni suivi tout ce que Moïse, serviteur du Seigneur, leur avait prescrit.   
[[@Bible:2 Rois 18:13]]**13** La quatorzième année du roi Ezéchias, Sennachérib, roi des Assyriens, vint attaquer toutes les villes fortes de Juda, et il les prit.   
[[@Bible:2 Rois 18:14]]**14** Alors Ezéchias, roi de Juda, envoya des ambassadeurs au roi des Assyriens à Lachis, et lui dit : J’ai péché ; éloignez–vous de moi, et je souffrirai tout ce que vous m’imposerez. Le roi des Assyriens ordonna à Ezéchias, roi de Juda, de lui donner trois cents talents d’argent et trente talents d’or.   
[[@Bible:2 Rois 18:15]]**15** Ezéchias lui donna tout l’argent qui se trouva dans la maison du Seigneur, et dans les trésors du roi.   
[[@Bible:2 Rois 18:16]]**16** Ce fut alors qu’Ezéchias détacha des battants des portes du temple du Seigneur les lames d’or que lui–même y avait attachées, et les donna au roi des Assyriens.   
[[@Bible:2 Rois 18:17]]**17** Le roi des Assyriens envoya ensuite de Lachis à Jérusalem, vers le roi Ezéchias, Tharthan, Rabsaris et Rabsacès, avec une forte escorte. Ils montèrent, et arrivèrent à Jé r usalem, et s’arrêtèrent près de l’aqueduc de la piscine supérieure, qui est sur le chemin du (voie de) Champ du foulon ;   
[[@Bible:2 Rois 18:18]]**18** et ils appelèrent le roi. Eliacim, fils d’Helcias, grand maître (intendant) de la maison du roi, Sobna, secrétaire (le scribe), et Joahé, fils d’Asaph, chancelier (qui tenait les registres), sortirent auprès d’eux.   
[[@Bible:2 Rois 18:19]]**19** Et Rabsacès leur dit : Dites à Ezéchias : Voici ce que dit le grand roi, le roi des Assyriens : Quelle est cette confiance sur laquelle vous vous appuyez ?   
[[@Bible:2 Rois 18:20]]**20** Vous avez peut–être formé le dessein de vous préparer au combat ; mais en quoi mettez–vous votre confiance, pour oser vous opposer à moi ?   
[[@Bible:2 Rois 18:21]]**21** Est–ce que vous espérez du soutien du roi d’Egypte ? Ce n’est qu’un roseau brisé ; et si un homme s’appuie dessus, il se brisera et lui entrera dans la main, et la transpercera. Voilà ce qu’est (le) Pharaon, roi d’Egypte, pour tous ceux qui mettent leur confiance en lui.   
[[@Bible:2 Rois 18:22]]**22** Que si vous me dites : C’est dans le Seigneur notre Dieu que nous avons confiance, n’est–ce pas ce Dieu dont Ezéchias a détruit les autels et les hauts lieux, en donnant cet ordre à Juda et à Jérusalem : Vous n’adorerez plus que dans Jérusalem, devant ce seul autel ?   
[[@Bible:2 Rois 18:23]]**23** Venez donc maintenant auprès du roi des Assyriens mon maître, et je vous donnerai deux mille chevaux ; et voyez si vous pourrez trouver seulement autant d’hommes qu’il en faut pour les monter.   
[[@Bible:2 Rois 18:24]]**24** Et comment pourriez–vous tenir ferme devant un seul satrape des derniers serviteurs de mon seigneur ? Est–ce que vous mettez votre confiance dans l’Egypte, à cause de ses chars et de ses cavaliers ?   
[[@Bible:2 Rois 18:25]]**25** Mais n’est–ce pas par la volonté du Seigneur que je suis venu dans ce pays pour le détruire ? Le Seigneur m’a dit : Entre (Monte) dans cette terre et ravage–la.   
[[@Bible:2 Rois 18:26]]**26** Alors Eliacim, fils d’Helcias, et Sobna et Joahé dirent à Rabsacès : Nous vous supplions de parler à vos serviteurs en syriaque, car nous comprenons cette langue, et de ne pas nous parler en hébreu devant le peuple, qui écoute de dessus les murailles.   
[[@Bible:2 Rois 18:27]]**27** Rabsacès leur répondit : Est–ce pour parler à ton maître et à toi, que mon seigneur m’a envoyé ici ? et n’est–ce pas plutôt pour parler à ces hommes qui sont sur la muraille, réduits à manger (pour qu’ils mangent) leurs excréments avec vous et à boire (boivent) leur urine (avec vous) ?   
[[@Bible:2 Rois 18:28]]**28** Rabsacès, se tenant donc debout, cria à haute voix, en hébreu (langue judaïque) : Ecoutez les paroles du grand roi, du roi des Assyriens.   
[[@Bible:2 Rois 18:29]]**29** Voici ce que dit le roi : Qu’Ezéchias ne vous séduise pas , car il ne pourra pas vous délivrer de ma main.   
[[@Bible:2 Rois 18:30]]**30** Ne vous laissez pas aller à cette confiance qu’il veut vous donner dans le Seigneur, en disant : Le Seigneur nous délivrera de ce péril (certainement), et cette ville ne sera pas livrée entre les mains du roi des Assyriens.   
[[@Bible:2 Rois 18:31]]**31** Gardez–vous d’écouter Ezéchias ; car voici ce que dit le roi des Assyriens : Prenez un conseil utile, et traitez avec moi ; venez vous rendre à moi, et chacun de vous mangera de sa vigne, et de son figuier, et vous boirez des eaux de vos citernes ;   
[[@Bible:2 Rois 18:32]]**32** jusqu’à ce que je vienne vous transférer en une terre qui est semblable à la vôtre, une terre fertile, abondante en vin et en pain, une terre de vignes et d’oliviers, une terre d’huile et de miel ; et vous vivrez, et vous ne mourrez pas . N’écoutez donc pas Ezéchias, qui vous trompe en disant : Le Seigneur nous délivrera.   
[[@Bible:2 Rois 18:33]]**33** Les dieux des nations ont–ils délivré leurs terres de la main du roi des Assyriens ?   
[[@Bible:2 Rois 18:34]]**34** Où est maintenant le dieu d’Emath et le dieu d’Arphad ? Où est le dieu de Sépharvaïm, d’Ana et d’Ava ? Ont–ils délivré de ma main (la ville de) Samarie ?   
[[@Bible:2 Rois 18:35]]**35** Quels sont parmi tous les dieux des nations ceux qui ont délivré de ma main leur (propre) pays, pour croire que le Seigneur pourra délivrer de ma main la ville de Jérusalem ?   
[[@Bible:2 Rois 18:36]]**36** Cependant le peuple se tut, et ne répondit pas un seul mot ; car ils avaient reçu ordre du roi de ne rien lui répondre.   
[[@Bible:2 Rois 18:37]]**37** Alors Eliacim, fils d’Helcias, grand maître (intendant) de la maison, Sobna, secrétaire (le scribe), et Joahé, fils d’Asaph, chancelier (qui tenait les registres), vinrent trouver Ezéchias, les vêtements déchirés, et ils lui rapportèrent les paroles de Rabsacès.

**Chapitre 19**

[[@Bible:2 Rois 19:1]]**1** Lorsque le roi Ezéchias eut entendu cela, il déchira ses v ê tements, se couvrit d’un sac, et entra dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 19:2]]**2** Et il envoya Eliacim, grand maître (intendant) de sa maison, Sobna, secrétaire (le scribe), et les (plus) anciens des prêtres, couverts de sacs, vers le prophète Isaïe, fils d’Amos ;   
[[@Bible:2 Rois 19:3]]**3** et ils lui dirent : Voici ce que dit Ezéchias : Ce jour est un jour d’affliction, de reproche et de blasphème. Les enfants sont sur le point de naître, mais celle qui est en travail n’a pas assez de force pour enfanter.   
[[@Bible:2 Rois 19:4]]**4** Peut–être que le Seigneur ton Dieu aura entendu les paroles de Rabsacès, qui a été envoyé par le roi des Assyriens son maître, pour blasphémer le Dieu vivant, et pour lui (l’) insulter par des paroles que le Seigneur ton Dieu a entendues. Fais donc une prière pour le reste qui subsiste encore.   
[[@Bible:2 Rois 19:5]]**5** Les serviteurs du roi Ezéchias allèrent donc trouver Isaïe.   
[[@Bible:2 Rois 19:6]]**6** Et Isaïe leur répondit : Vous direz ceci à votre maître : Voici ce que dit le Seigneur : Ne crains pas (à cause de) ces paroles que tu as entendues, par lesquelles les serviteurs du roi des Assyriens m’ont blasphémé.   
[[@Bible:2 Rois 19:7]]**7** Je vais lui envoyer un esprit, et il apprendra une nouvelle, et il retournera dans son pays, et je l’y ferai périr par l’épée.   
[[@Bible:2 Rois 19:8]]**8** Rabsacès retourna donc auprès du roi des Assyriens, et il le trouva qui assiégeait Lobna ; car il avait appris qu’il s’était retiré de devant Lachis.   
[[@Bible:2 Rois 19:9]]**9** Et Sennachérib reçut une nouvelle au sujet de Tharaca, roi d’Ethiopie. On lui dit : Voici qu’il s’est mis en marche pour vous combattre ; et sur le point de s’avancer contre ce roi, il envoya ses ambassadeurs à Ezéchias, avec cet ordre :   
[[@Bible:2 Rois 19:10]]**10** Vous direz à Ezéchias, roi de Juda : Ne vous laissez pas séduire par votre Dieu, en qui vous mettez votre confiance, et ne dites pas : Jérusalem ne sera pas livrée entre les mains du roi des Assyriens.   
[[@Bible:2 Rois 19:11]]**11** Car vous avez appris vous–même ce que les rois des Assyriens ont fait à toutes les autres nations, et comment ils les ont ruinées. Pourrez–vous donc, vous seul, être délivré(s) ?   
[[@Bible:2 Rois 19:12]]**12** Les dieux des nations ont–ils délivré les peuples que mes pères ont ravagés ? Ont–ils délivré Gozan, Haran, Réseph, et les fils d’Eden, qui étaient à Thélassar ?   
[[@Bible:2 Rois 19:13]]**13** Où est maintenant le roi d’Emath, le roi d’Arphad, le roi de la ville de Sépharvaïm, d’Ana et d’Ava ?   
[[@Bible:2 Rois 19:14]]**14** Lorsqu ’ Ezéchias eut reçu la lettre de Sennachérib de la main des ambassadeurs, il la lut, vint dans le temple, et étendit la lettre devant le Seigneur,   
[[@Bible:2 Rois 19:15]]**15** et il pria devant lui en ces termes : Seigneur, Dieu d’Israël, qui êtes assis sur les chérubins, c’est vous seul qui êtes le Dieu de tous les rois du monde ; c’est vous qui avez fait le ciel et la terre.   
[[@Bible:2 Rois 19:16]]**16** Prêtez l’oreille et écoutez ; ouvrez les yeux, Seigneur, et considérez ; écoutez toutes les paroles de Sennachérib, qui a envoyé ses ambassadeurs pour blasphémer (incriminer) devant nous le Dieu vivant.   
[[@Bible:2 Rois 19:17]]**17** Il est vrai, Seigneur, que les rois des Assyriens ont détruit les nations, qu’ils ont ravagé toutes leurs terres,   
[[@Bible:2 Rois 19:18]]**18** et qu’ils ont jeté leurs dieux dans le feu, et les ont anéantis, car ce n’étaient pas des dieux, mais des images de bois et de pierre faites par la main des hommes.   
[[@Bible:2 Rois 19:19]]**19** Sauvez–nous donc maintenant, Seigneur notre Dieu, des mains de ce roi, afin que tous les royaumes de la terre sachent que vous êtes seul le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:2 Rois 19:20]]**20** Alors (Or) Isaïe, fils d’Amos, envoya dire à Ezéchias : Voici ce que dit le Seigneur, Dieu d’Israël : J’ai entendu la prière que tu m’as faite touchant Sennachérib, roi des Assyriens.   
[[@Bible:2 Rois 19:21]]**21** Voici ce que le Seigneur a dit de lui : Elle t’a méprisé, elle t’a insulté, la vierge fille de Sion ; elle a secoué la tête derrière toi, la fille de Jérusalem.   
[[@Bible:2 Rois 19:22]]**22** Qui as–tu insulté, qui as–tu blasphémé ? contre qui as–tu haussé la voix et élevé tes yeux insolents ? C’est contre le saint d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 19:23]]**23** Tu as blasphémé le Seigneur par (l’entremise de) tes serviteurs, et tu as dit : J’ai gravi le sommet des montagnes du Liban avec la multitude de mes chars (quadriges) ; j’ai abattu ses beaux cèdres, et les plus grands de ses sapins ; j’ai (même) pénétré jusqu’à ses extrémités, et j’ai abattu la forêt de son Carmel.   
[[@Bible:2 Rois 19:24]]**24** (C’est moi qui l’ai coupée par le pied.) J’ai bu les eaux étrangères, et j’ai desséché avec la plante de mes pieds toutes celles qui étaient fermées.   
[[@Bible:2 Rois 19:25]]**25** N’as–tu pas entendu dire ce que j’ai fait dès le commencement ? Dès les jours anciens j’ai formé ce dessein, et maintenant je l’ai exécuté ; les villes fortifiées des combattants restent comme des collines en ruines (collines ruinées, note).   
[[@Bible:2 Rois 19:26]]**26** Les mains ont tremblé à ceux qui étaient dedans ; ils ont été confondus, et ils sont devenus comme l’herbe des champs, et comme l’herbe verdoyante des toits, qui se sèche avant de venir à maturité.   
[[@Bible:2 Rois 19:27]]**27** Ta demeure, et ton entrée, et ta sortie, et ta voie, je les ai prévues (sues d’avance), ainsi que ta fureur contre moi.   
[[@Bible:2 Rois 19:28]]**28** Tu as déliré (as été furieux) contre moi, et ton orgueil est monté jusqu’à mes oreilles. Je te mettrai donc une boucle au nez et un mors à la bouche, et je te ferai retourner par le même chemin par lequel tu es venu.   
[[@Bible:2 Rois 19:29]]**29** Mais pour toi, (ô) Ezéchias, voici le signe que je te donnerai : Mange cette année ce que tu pourras trouver ; la seconde année, ce qui naîtra de soi–même ; mais, la troisième année, semez et récoltez, plantez des vignes, et mangez–en le fruit.   
[[@Bible:2 Rois 19:30]]**30** Et tout ce qui restera de la maison de Juda jettera ses racines en bas, et poussera son fruit en haut.   
[[@Bible:2 Rois 19:31]]**31** Car il sortira de Jérusalem un reste, et il en demeurera de la montagne de Sion, qui seront sauvés. Le zèle du Seigneur des armées fera cela.   
[[@Bible:2 Rois 19:32]]**32** C’est pourquoi voici ce que le Seigneur dit du roi des Assyriens : Il n’entrera pas dans cette ville, il ne tirera pas de flèche contre ses murailles, elle ne sera pas forcée par les boucliers, et environnée de retranchements.   
[[@Bible:2 Rois 19:33]]**33** Il retournera par le même chemin par lequel il est venu, et il n’entrera pas dans cette ville, dit le Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 19:34]]**34** Je protégerai cette ville, et je la sauverai, à cause de moi et de mon serviteur David.   
[[@Bible:2 Rois 19:35]]**35** En cette nuit, l’ange du Seigneur vint dans le camp des Assyriens, et y tua cent quatre–vingt–cinq mille hommes ; et Sennachérib, roi des Assyriens, s’étant levé au point du jour, vit tous ces cadavres ; et il se retira (aussitôt),   
[[@Bible:2 Rois 19:36]]**36** et il revint dans son pays, et demeura à Ninive.   
[[@Bible:2 Rois 19:37]]**37** Et tandis qu’il adorait Nesroch, son dieu, dans son temple, ses deux fils, Adramélech et Sarasar, le tuèrent à coups d’épée, et s’enfuirent en Arménie ; et Asarhaddon, son fils régna à sa place.

**Chapitre 20**

[[@Bible:2 Rois 20:1]]**1** En ce temps–là, Ezéchias fut malade (jusqu’)à la mort, et le prophète Isaïe, fils d’Amos, vint le trouver, et lui dit : Voici ce que dit le Seigneur : Mets ordre à ta maison, car tu ne vivras pas, et tu mourras.   
[[@Bible:2 Rois 20:2]]**2** Alors Ezéchias tourna le visage vers la muraille, et fit sa prière au Seigneur en disant :   
[[@Bible:2 Rois 20:3]]**3** Seigneur, souvenez–vous, je vous prie, de quelle manière j’ai marché devant vous dans la vérité et avec un coeur parfait, et que j’ai fait ce qui vous était agréable. Ezéchias versa ensuite d’abondantes larmes.   
[[@Bible:2 Rois 20:4]]**4** Et avant qu’Isaïe eut dépassé le milieu de la cour (la moitié du vestibule), le Seigneur lui parla et lui dit :   
[[@Bible:2 Rois 20:5]]**5** Retourne, et dis à Ezéchias, chef de mon peuple : Voici ce que dit le Seigneur, le Dieu de David ton père : J’ai entendu ta prière, et j’ai vu tes larmes, et tu vas être guéri ; tu iras dans trois jours au temple du Seigneur,   
[[@Bible:2 Rois 20:6]]**6** et j’ajouterai encore quinze années aux jours de ta vie. De plus, je te délivrerai, toi et cette ville, de la main du roi des Assyriens, et je la protégerai à cause de moi–même et en considération de David mon serviteur.   
[[@Bible:2 Rois 20:7]]**7** Alors Isaïe dit : Apportez(–moi) une masse (panerée) de figues. Ils l’apportèrent, et la mirent sur l’ulcère du roi, et il fut guéri.   
[[@Bible:2 Rois 20:8]]**8** Mais Ezéchias avait dit à Isaïe : Quel signe aurai–je que le Seigneur me guérira, et que j’irai dans trois jours au temple ?   
[[@Bible:2 Rois 20:9]]**9** Isaïe lui répondit : Voici le signe que le Seigneur te donnera pour t’assurer qu’il accomplira la parole qu’il a dite. Voulez–vous que l’ombre s’avance de dix lignes, ou qu’elle retourne en arrière de dix degrés ?   
[[@Bible:2 Rois 20:10]]**10** Et Ezéchias dit : Il est aisé que l’ombre s’avance de dix lignes ; et ce n’est pas ce que je désire que le Seigneur fasse ; mais qu’il la fasse retourner en arrière de dix degrés.   
[[@Bible:2 Rois 20:11]]**11** Le prophète Isaïe invoqua donc le Seigneur, qui fit reculer l’ombre de dix degrés sur l’horloge d’Achaz, le long des lignes par lesquelles elle était déjà descendue.   
[[@Bible:2 Rois 20:12]]**12** En ce temps–là, Bérodach Baladan, fils de Baladan, roi des Babyloniens, envoya une lettre et des présents à Ezéchias, parce qu’il avait appris qu’il avait été malade.   
[[@Bible:2 Rois 20:13]]**13** Ezéchias eut une grande joie de leur arrivée, et il leur montra son trésor, son or et son argent, tous ses aromates et ses huiles de senteur, tous ses vases précieux, et tout ce qu’il avait dans tous ses trésors. Il n’y eut rien dans son palais, ni de tout ce qui était à lui, qu’il ne leur fît voir.   
[[@Bible:2 Rois 20:14]]**14** Le prophète Isaïe vint ensuite trouver le roi Ezéchias, et lui dit : Que vous ont dit ces hommes, et d’où sont–ils venus auprès de vous ? Ezéchias lui répondit : Ils sont venus vers moi d’un pays lointain, de Babylone.   
[[@Bible:2 Rois 20:15]]**15** Isaïe lui dit : Qu’ont–ils vu dans votre maison ? Ezéchias répondit : Ils ont vu tout ce qu’il y a dans mon palais ; il n’y a rien dans mes trésors que je ne leur aie fait voir.   
[[@Bible:2 Rois 20:16]]**16** Alors Isaïe dit à Ezéchias : Ecoutez la parole du Seigneur :   
[[@Bible:2 Rois 20:17]]**17** Il viendra un temps où tout ce qui est dans ta maison, et tout ce que tes pères y ont amassé jusqu’à ce jour sera transporté à Babylone, sans qu’il en demeure rien, dit le Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 20:18]]**18** Tes fils mêmes (Mais on prendra même tes fils), qui seront sortis de toi, que tu auras engendrés, seront pris pour être eunuques dans le palais du roi de Babylone.   
[[@Bible:2 Rois 20:19]]**19** Ezéchias répondit à Isaïe : La parole du Seigneur que tu m’as annoncée est bonne ; que la paix et la vérité règnent pendant ma vie.   
[[@Bible:2 Rois 20:20]]**20** Le reste des actions d’Ezéchias, son grand courage, et la manière dont il fit faire une (la) piscine et un (l’)aqueduc, pour donner des eaux à la ville, tout cela est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois de Juda.   
[[@Bible:2 Rois 20:21]]**21** Et Ezéchias s’endormit avec ses pères, et Manassé son fils régna à sa place.

**Chapitre 21**

[[@Bible:2 Rois 21:1]]**1** Manassé avait douze ans lorsqu’il commença à régner, et il régna cinquante–cinq ans dans Jérusalem. Sa mère s’appelait Haphsiba.   
[[@Bible:2 Rois 21:2]]**2** Il fit le mal devant le Seigneur, et il adora les idoles des nations que le Seigneur avait exterminées à l’entrée (la face) des fils d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 21:3]]**3** Il rebâtit (en vint à rebâtir) les hauts lieux que son père Ezéchias avait détruits ; il dressa des autels à Baal, et il fit planter des bois sacrés, comme avait fait Achab, roi d’Israël ; il adora tous les astres (toute la milice) du ciel, et il leur sacrifia.   
[[@Bible:2 Rois 21:4]]**4** Il bâtit aussi des autels dans la maison du Seigneur, de laquelle le Seigneur avait dit : J’établirai mon nom dans Jérusalem.   
[[@Bible:2 Rois 21:5]]**5** Et il dressa des autels à tous les astres (toute la milice) du ciel dans les deux parvis du temple du Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 21:6]]**6** Il fit passer son fils par le feu, se livra aux divinations, observa les augures, et institua ceux qu’on appelle pythons (établit des pythoniens, note), et multiplia les enchanteurs (aruspices), pour commettre le mal aux yeux du Seigneur, et pour l’irriter.   
[[@Bible:2 Rois 21:7]]**7** Il mit aussi l’idole du bois sacré qu’il avait planté dans le temple du Seigneur, duquel le Seigneur avait dit à David et à Salomon son fils : C’est dans ce temple, et dans Jérusalem, que j’ai choisie d’entre toutes les tribus d’Israël, que j’établirai mon nom à jamais ;   
[[@Bible:2 Rois 21:8]]**8** et je ne ferai plus mouvoir le pied d’ I sraël hors de la terre que j’ai donnée à leurs pères ; pourvu qu’ils gardent tout ce que je leur ai commandé, et toute la loi que mon serviteur Moïse leur a donnée.   
[[@Bible:2 Rois 21:9]]**9** Et cependant ils n’ont pas écouté le Seigneur ; mais ils se sont laissé séduire par Manassé, pour faire encore plus de mal que n’en avaient fait les nations exterminées par le Seigneur à l’entrée (la face) des fils d’Israël.   
[[@Bible:2 Rois 21:10]]**10** Le Seigneur parla ensuite par tous les (l’entremise des) prophètes ses serviteurs, et il dit :   
[[@Bible:2 Rois 21:11]]**11** Parce que Manassé, roi de Juda, a commis ces abominations encore plus détestables que tout ce que les Amorrhéens avaient fait avant lui, et qu’il a fait pécher Juda par ses infamies (impuretés),   
[[@Bible:2 Rois 21:12]]**12** voici ce que dit le Seigneur, Dieu d’Israël : Je ferai fondre de tels maux sur Jérusalem et sur Juda, que les oreilles en seront tout étourdies à quiconque les entendra.   
[[@Bible:2 Rois 21:13]]**13** J’étendrai sur Jérusalem le cordeau de Samarie et le poids de la maison d’Achab ; j’effacerai Jérusalem comme on efface ce qui est écrit sur (a coutume d’effacer) des tablettes ; je passerai et repasserai souvent le style par–dessus (sur sa face), afin qu’il n’en demeure rien.   
[[@Bible:2 Rois 21:14]]**14** J’abandonnerai les restes de mon héritage, et les livrerai entre les mains de leurs ennemis, et tous ceux qui les haïssent les pilleront et les ravageront ;   
[[@Bible:2 Rois 21:15]]**15** parce qu’ils ont commis le mal devant moi, et qu’ils ont continué à m’irriter, depuis le jour où leurs pères sont sortis d’Egypte jusqu’à présent.   
[[@Bible:2 Rois 21:16]]**16** De plus, Manassé répandit des ruisseaux de sang innocent jusqu’à en remplir toute la ville de Jérusalem, outre les autres péchés par lesquels il avait fait pécher Juda, pour commettre le mal devant le Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 21:17]]**17** Le reste des actions de Manassé, tout ce qu’il a fait et le péché qu’il a commis, tout cela est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois de Juda.   
[[@Bible:2 Rois 21:18]]**18** Et Manassé s’endormit avec ses pères, et fut enseveli dans le jardin de sa maison, dans le jardin d’Oza ; et Amon son fils régna à sa place.   
[[@Bible:2 Rois 21:19]]**19** Amon avait vingt–deux ans lorsqu’il commença à régner, et il régna deux ans dans Jérusalem. Sa mère s’appelait Messalémeth ; elle était fille de Harus, de Jétéba.   
[[@Bible:2 Rois 21:20]]**20** (Et) Il fit le mal devant le Seigneur, comme avait fait Manassé son père.   
[[@Bible:2 Rois 21:21]]**21** Il marcha dans toutes les voies par lesquelles son père avait marché. Il révéra les mêmes abominations (impuretés) que son père avait révérées, et il les adora.   
[[@Bible:2 Rois 21:22]]**22** Il abandonna le Dieu de ses pères, et ne marcha pas dans la voie du Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 21:23]]**23** Et ses serviteurs lui dressèrent des embûches et le tuèrent dans sa maison.   
[[@Bible:2 Rois 21:24]]**24** Mais le peuple frappa tous ceux qui avaient conspiré contre le roi Amon, et établit Josias, son fils, pour régner à sa place.   
[[@Bible:2 Rois 21:25]]**25** Le reste des actions d’Amon est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois de Juda.   
[[@Bible:2 Rois 21:26]]**26** Il fut enseveli dans son sépulcre, dans le jardin d’Oza, et Josias, son fils, régna à sa place.

**Chapitre 22**

[[@Bible:2 Rois 22:1]]**1** Josias avait huit ans lorsqu’il commença à régner, et il régna trente et un ans à Jérusalem. Sa mère s’appelait Idida ; elle était fille de Hadaïa, de Bésécath.   
[[@Bible:2 Rois 22:2]]**2** Il fit ce qui était agréable au Seigneur, et marcha dans toutes les voies de David son père, sans se détourner ni à droite ni à gauche.   
[[@Bible:2 Rois 22:3]]**3** La dix–huitième année de son r è gne, il envoya Saphan, fils d’As l ia, fils de Messulam, secrétaire (le scribe) du temple du Seigneur en lui disant :   
[[@Bible:2 Rois 22:4]]**4** Va trouver le grand prêtre Helcias, afin qu’il fasse amasser (fondre) l’argent qui a été porté au temple du Seigneur, que les portiers du temple ont reçu du peuple ;   
[[@Bible:2 Rois 22:5]]**5** et que les maîtres (préposés) de la maison du Seigneur le donnent aux entrepreneurs, afin qu’ils le distribuent à ceux qui travaillent aux réparations du temple du Seigneur,   
[[@Bible:2 Rois 22:6]]**6** aux charpentiers, aux maçons, et à ceux qui rétablissent les brèches des murs, et aussi afin qu’on achète du bois et qu’on tire des pierres des carrières, pour réparer le temple du Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 22:7]]**7** Néanmoins, qu’on ne leur fasse pas rendre compte de l’argent qu’ils reçoivent ; mais qu’ils en soient les maîtres, et qu’on se repose sur leur bonne foi.   
[[@Bible:2 Rois 22:8]]**8** Alors le grand prêtre Helcias dit à Saphan, le secrétaire (scribe) : J’ai trouvé le livre de la Loi dans le temple du Seigneur. Et il donna ce livre à Saphan, qui le lut.   
[[@Bible:2 Rois 22:9]]**9** Saphan, le secrétaire (scribe), revint ensuite trouver le roi pour lui rendre compte de ce qu’il lui avait commandé, et il lui dit : Vos serviteurs ont amassé (fondu) l’argent qui s’est trouvé dans la maison du Seigneur, et ils l’ont donné aux intendants des bâtiments (préposé aux travaux) du temple du Seigneur, pour le distribuer aux ouvriers.   
[[@Bible:2 Rois 22:10]]**10** Saphan, le secrétaire (scribe), dit encore au roi : Le pontife (prêtre) Helcias m’a donné aussi un livre. Et il le lut devant le roi.   
[[@Bible:2 Rois 22:11]]**11** Le roi, ayant entendu ces paroles du livre de la loi du Seigneur, déchira ses vêtements,   
[[@Bible:2 Rois 22:12]]**12** et dit au (grand) prêtre Helcias, à Ahicam, fils de Saphan, à Achobor, fils de Micha, à Saphan le secrétaire (scribe), et à Asaïas, officier (serviteur) du roi :   
[[@Bible:2 Rois 22:13]]**13** Allez, consultez le Seigneur sur moi et sur le peuple, et sur tout Juda, touchant les paroles de ce livre qui a été trouvé ; car la (grande) colère du Seigneur s’est embrasée contre nous, parce que nos pères n’ont pas écouté les paroles de ce Livre, et n’ont pas fait ce qui nous avait été prescrit.   
[[@Bible:2 Rois 22:14]]**14** Alors le (grand) prêtre Helcias, Ahicam, Achobor, Saphan et Asaïas allèrent trouver Holda la prophétesse, femme de Sellum, fils de Thécua, fils d’Araas, (le) gardien des vêtements, qui demeurait à Jérusalem dans le second quartier de la ville (la Seconde, note). Et ils lui parlèrent.   
[[@Bible:2 Rois 22:15]]**15** Holda leur répondit : Voici ce que dit le Seigneur, Dieu d’Israël : Dites à l’homme qui vous a envoyé vers moi :   
[[@Bible:2 Rois 22:16]]**16** Voici ce que dit le Seigneur : Je vais faire tomber sur ce lieu et sur ses habitants tous les maux que le roi de Juda a lus dans la Loi,   
[[@Bible:2 Rois 22:17]]**17** parce qu’ils m’ont abandonné, qu’ils ont sacrifié à des dieux étrangers, et qu’ils m’ont irrité par toutes les oeuvres de leurs mains ; et mon indignation s’allumera contre ce lieu, et elle ne s’éteindra pas.   
[[@Bible:2 Rois 22:18]]**18** Quan t (Mais) au roi de Juda, qui vous a envoyé consulter le Seigneur, vous lui direz : Voici ce que dit le Seigneur Dieu d’Israël : Parce que tu as écouté les paroles de ce livre,   
[[@Bible:2 Rois 22:19]]**19** que ton coeur en a été épouvanté, que tu t’es humilié devant le Seigneur, après avoir appris les maux dont il menace cette ville et ses habitants, qui seront un jour l’étonnement et l’exécration de tous (un objet de stupeur et de malédiction) ; et parce que tu as déchiré tes vêtements et pleuré devant moi, j’ai écouté ta prière, dit le Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 22:20]]**20** C’est pourquoi je te ferai reposer avec (réunirai à) tes pères, et tu seras enseveli en paix, afin que tes yeux ne voient pas les maux que je dois faire tomber sur cette ville.

**Chapitre 23**

[[@Bible:2 Rois 23:1]]**1** Ils vinrent donc rapporter au roi ce que la prophétesse leur avait dit ; et le roi fit assembler et venir auprès de lui tous les anciens de Juda et de Jérusalem.   
[[@Bible:2 Rois 23:2]]**2** Et il monta au temple du Seigneur, accompagné de tous les hommes de Juda, de tous les habitants de Jérusalem, des prêtres, des prophètes et de tout le peuple, depuis le plus petit jusqu’au plus grand ; et il lut devant eux toutes les paroles de ce livre de l’alliance, qui avait été trouvé dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 23:3]]**3** (Et) Le roi se tint debout sur une estrade, et il fit alliance avec le Seigneur, afin qu’ils marchassent dans la voie du Seigneur, qu’ils observassent ses préceptes, ses ordonnances et ses cérémonies de tout leur coeur et de toute leur âme, et qu’ils accomplissent toutes les paroles de l’alliance qui étaient écrites dans ce livre. Et le peuple consentit à cet accord.   
[[@Bible:2 Rois 23:4]]**4** Alors le roi o rdonna au pontife Helcias, aux prêtres du second ordre, et aux portiers, de jeter hors du temple du Seigneur tous les objets (vases) qui avaient servi à Baal, au bois (con)sacré et à tous les astres (toute l’armée) du ciel, et il les brûla hors de Jérusalem, dans la vallée d e Cédron, et en emporta la cendre à Béthel.   
[[@Bible:2 Rois 23:5]]**5** Il extermina aussi les augures (aruspices), qui avaient été établis par les rois de Juda pour sacrifier sur les hauts lieux, dans les villes de Juda, et autour de Jérusalem ; et ceux qui offraient de l’encens à Baal, au Soleil, à la Lune, aux douze signes, et à toutes les étoiles (la milice) du ciel.   
[[@Bible:2 Rois 23:6]]**6** Il commanda aussi que l’on ôtât de la maison du Seigneur l’idole du bois sacrilège (le bois sacré), et qu’on la portât hors de Jérusalem, dans la vallée d e Cédron, où, après l’avoir brûlée et réduite en cendres (poussière), il en fit jeter les cendres sur les sépulcres du peuple.   
[[@Bible:2 Rois 23:7]]**7** Il abattit aussi les petites maisons des efféminés qui étaient dans la maison du Seigneur, pour lesquels (dans lesquelles) les femmes tissaient comme de petites tentes, destinées au bois sacré.   
[[@Bible:2 Rois 23:8]]**8** Et le roi assembla tous les prêtres des villes de Juda, et il profana tous les hauts lieux où les prêtres sacrifiaient, depuis Gabaa jusqu’à Bersabée, et il détruisit les autels des portes, à l’entrée de la porte de Josué, prince de la ville, laquelle était à gauche de la porte de la ville.   
[[@Bible:2 Rois 23:9]]**9** Cependant les prêtres des hauts lieux ne montèrent pas à l’autel du Seigneur dans la ville de Jérusalem, mais ils mangeaient seulement les azymes au milieu de leurs frères.   
[[@Bible:2 Rois 23:10]]**10** Le roi souilla aussi le lieu de Topheth, qui est dans la vallée du fils d’Ennom, afin que personne ne sacrifiât son fils ou sa fille à Moloch, en les faisant passer par le feu.   
[[@Bible:2 Rois 23:11]]**11** Il enleva aussi les chevaux que les rois de Juda avaient donnés au Soleil à l’entrée du temple du Seigneur, près de l’appartement de l’eunuque Nathan–Mélech, qui était à Pharurim ; et il brûla les chars du Soleil.   
[[@Bible:2 Rois 23:12]]**12** Le roi détruisit aussi les autels qui étaient sur le toit de la chambre d’Achaz et que les rois de Juda avaient faits, et les autels que Manassé avait bâtis dans les deux parvis du temple du Seigneur, et il courut de ce même lieu pour en répandre les cendres dans le torrent d e Cédron.   
[[@Bible:2 Rois 23:13]]**13** Le roi souilla aussi les hauts lieux qui étaient à droite de la montagne du Scandale, et que Salomon, roi d’Israël, avait bâtis à Astaroth, idole des Sidoniens, à Chamos, le scandale de Moab, et à Melchom, l’abomination des fils d’Ammon.   
[[@Bible:2 Rois 23:14]]**14** Il en brisa les statues et en abattit les bois, et il remplit ces lieux d’ossements de morts.   
[[@Bible:2 Rois 23:15]]**15** Et pour ce qui est de l’autel qui était à Béthel, et du haut lieu qu’avait bâti Jéroboam, fils de Nabat h , qui avait fait pécher Israël, il détruisit et cet autel et ce haut lieu ; il les brûla et les réduisit en cendres, et consuma aussi par le feu le bois sacré.   
[[@Bible:2 Rois 23:16]]**16** Et Josias, s’étant retourné, vit là des sépulcres qui étaient sur la montagne, et il envoya prendre les ossements de ces sépulcres, et les brûla sur l’autel, et il le souilla, selon la parole du Seigneur qu’avait prononcée l’homme de Dieu qui avait prédit ces choses.   
[[@Bible:2 Rois 23:17]]**17** Il dit ensuite : Quel est ce tombeau que je vois ? Et les citoyens de cette ville lui dirent : C’est le sépulcre de l’homme de Dieu qui était venu de Juda, et qui avait prédit ce que vous venez de faire sur l’autel de Béthel.   
[[@Bible:2 Rois 23:18]]**18** Josias dit : Laissez–le, et que personne ne touche à ses ossements. Et ses os demeurèrent intacts, avec les os du prophète qui était venu de Samarie.   
[[@Bible:2 Rois 23:19]]**19** En outre, Josias détruisit tous les temples des hauts lieux qui étaient dans les villes de Samarie, que les rois d’Israël avaient bâtis pour irriter le Seigneur, et il leur fit tout ce qu’il avait fait à Béthel.   
[[@Bible:2 Rois 23:20]]**20** Et il tua tous les prêtres des hauts lieux, qui étaient là, (préposés) sur les autels, et il y brûla des ossements humains. Et il retourna à Jérusalem,   
[[@Bible:2 Rois 23:21]]**21** et il commanda à tout le peuple, en disant : Célébrez la (une) Pâque en l’honneur du Seigneur votre Dieu, selon ce qui est écrit dans ce livre de l’alliance.   
[[@Bible:2 Rois 23:22]]**22** Car depuis les jours des juges qui jugèrent Israël, et depuis tous les jours des rois d’Israël et de Juda,   
[[@Bible:2 Rois 23:23]]**23** jamais (une) Pâque ne fut célébrée   
[[@Bible:2 Rois 23:24]]**24** Josias extermina aussi les pythons (ceux qui avaient un esprit de python), les devins et les figures des idoles, les impuretés et les abominations qui avaient été dans la terre de Juda et à Jérusalem, pour accomplir les paroles de la loi qui étaient écrites dans le livre que le prêtre Helcias avait trouvé dans le temple du Seigneur.   
[[@Bible:2 Rois 23:25]]**25** Il n’y eut pas avant lui de roi semblable, qui soit retourné comme lui au Seigneur de tout son coeur, de toute son âme, et de toute sa force, selon tout ce qui est écrit dans la loi de Moïse, et il n’y en eut pas non plus après lui.   
[[@Bible:2 Rois 23:26]]**26** Cependant l’extrême colère et la fureur du Seigneur qui s’était allumée (Cependant le Seigneur ne revint pas de la colère de sa grande fureur, dont fut irritée sa fureur) contre Juda, à cause des crimes par lesquels Manassé l’avait irrité, ne fut pas apaisée alors.   
[[@Bible:2 Rois 23:27]]**27** C’est pourquoi le Seigneur dit : Je rejetterai encore (aussi) Juda de devant ma face, comme j’ai rejeté Israël, et j’abandonnerai Jérusalem, cette ville que j’ai choisie, et cette maison de laquelle j’ai dit : Mon nom sera là.   
[[@Bible:2 Rois 23:28]]**28** (Mais) Le reste des actions de Josias, et tout ce qu’il a fait, est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois de Juda.   
[[@Bible:2 Rois 23:29]]**29** En ce temps–là (le) P haraon Néchao, roi d’Egypte, marcha contre le roi des Assyriens, vers le fleuve d’Euphrate ; et le roi Josias alla à sa rencontre, et lui ayant livré bataille, il fut tué à Mageddo.   
[[@Bible:2 Rois 23:30]]**30** Ses serviteurs le rapportèrent mort de Mageddo à Jérusalem, et l’ensevelirent dans son sépulcre ; et le peuple prit Joachaz, fils de Josias, et il fut sacré et établi roi à la place de son père.   
[[@Bible:2 Rois 23:31]]**31** Joachaz avait vingt–trois ans lorsqu’il commença à régner, et il régna trois mois à Jérusalem. Sa mère se nommait Amital, et était fille de Jérémie, de Lobna.   
[[@Bible:2 Rois 23:32]]**32** Il fit le mal devant le Seigneur et commit tous les mêmes crimes que ses pères.   
[[@Bible:2 Rois 23:33]]**33** Et (le) P haraon Néchao l’enchaîna à Rébla, qui est au pays d’Emath, afin qu’il ne régnât pas à Jérusalem. Et il imposa au pays une amende de cent talents d’argent et un talent d’or.   
[[@Bible:2 Rois 23:34]]**34** Et (le) P haraon Néchao établit roi Eliacim, fils de Josias, à la place de Josias son père, et changea son nom en Joakim ; et il prit Joachaz, et l’emmena en Egypte, où il mourut.   
[[@Bible:2 Rois 23:35]]**35** Joakim donna au (à) P haraon de l’argent et de l’or, après qu’il eut imposé une taxe par tête sur le pays, pour payer la contribution ordonnée par (le) P haraon ; il tira de l’argent et de l’or de tout le peuple, exigeant de chacun à proportion de son bien, pour donner cet argent au (à) P haraon Néchao.   
[[@Bible:2 Rois 23:36]]**36** Joakim avait vingt–cinq ans lorsqu’il commença à régner, et il régna onze ans à Jérusalem. Sa mère s’appelait Zébida, et était fille de Phadaïa, de Ruma.   
[[@Bible:2 Rois 23:37]]**37** Il fit le mal devant le Seigneur, et commit tous les mêmes crimes que ses pères.

**Chapitre 24**

[[@Bible:2 Rois 24:1]]**1** Nabuchodonosor, roi de Babylone, marcha contre Juda au temps de Joakim, et Joakim lui fut assujetti pendant trois ans ; et ensuite il se révolta contre lui.   
[[@Bible:2 Rois 24:2]]**2** Alors le Seigneur envoya des troupes de voleurs de Chaldée, de Syrie, de Moab et des fils (enfants) d’Ammon, et les fit venir contre Juda, pour l’exterminer, selon la parole que le Seigneur avait dite par les prophètes ses serviteurs.   
[[@Bible:2 Rois 24:3]]**3** Ceci arriva en vertu de la parole du Seigneur contre Juda, afin de le rejeter de devant sa face, à cause de tous les crimes que Manassé avait commis,   
[[@Bible:2 Rois 24:4]]**4** et à cause du sang innocent qu’il avait répandu, ayant rempli Jérusalem du carnage des innocents. C’est pourquoi le Seigneur ne voulut pas se rendre propice à son peuple.   
[[@Bible:2 Rois 24:5]]**5** Le reste des actions de Joakim, et tout ce qu’il a fait, est écrit au livre des annales (actions des jours) des rois de Juda ; et Joakim s’endormit avec ses pères,   
[[@Bible:2 Rois 24:6]]**6** et Joachin son fils régna à sa place.   
[[@Bible:2 Rois 24:7]]**7** Le roi d’Egypte, depuis ce temps–là, ne sortit plus de son royaume, parce que le roi de Babylone avait pris tout ce qui était au roi d’Egypte, depuis les frontières d’Egypte jusqu’au fleuve d’Euphrate.   
[[@Bible:2 Rois 24:8]]**8** Joachin avait dix–huit ans lorsqu’il commença à régner, et il régna trois mois à Jérusalem. Sa mère s’appelait Nohesta, et elle était fille d’Elnathan, de Jérusalem.   
[[@Bible:2 Rois 24:9]]**9** Il fit le mal devant le Seigneur, et il commit (tous) les mêmes crimes que son père.   
[[@Bible:2 Rois 24:10]]**10** En ce temps–là, les serviteurs du roi de Babylone vinrent assiéger Jérusalem, et ils firent une circonvallation autour de la ville.   
[[@Bible:2 Rois 24:11]]**11** Et Nabuchodonosor, roi de Babylone, vint aussi avec ses serviteurs pour prendre la ville (l’attaquer).   
[[@Bible:2 Rois 24:12]]**12** Et Joachin, roi de Juda, se rendit auprès du roi de Babylone avec sa mère, ses serviteurs, ses princes et ses eunuques ; et le roi de Babylone le reçut la huitième année de son règne.   
[[@Bible:2 Rois 24:13]]**13** Et il emporta de Jérusalem tous les trésors de la maison du Seigneur et les trésors de la maison du roi, et il brisa tous les vases d’or que Salomon, roi d’Israël, avait faits dans le temple du Seigneur, selon ce que le Seigneur avait prédit.  
[[@Bible:2 Rois 24:14]]**14** Et il déporta tout Jérusalem, tous les princes, tous les plus vaillants de l’armée, au nombre de dix mille captifs, et aussi tous les artisans (ouvriers) et les serruriers (lapidaires), et il ne laissa que les (plus) pauvres du peuple du pays.   
[[@Bible:2 Rois 24:15]]**15** Il transféra aussi à Babylone Joachin, la mère du roi, les femmes du roi, et ses eunuques, et il emmena captifs, de Jérusalem à Babylone, les juges du pays.   
[[@Bible:2 Rois 24:16]]**16** Le roi de Babylone emmena tous les plus vaillants de Juda au nombre de sept mille, les artisans (ouvriers) et les serruriers (lapidaires), au nombre de mille, tous les hommes forts et les guerriers, et il les emmena captifs à Babylone.   
[[@Bible:2 Rois 24:17]]**17** Il établit roi à la place de Joachin Matthanias, son oncle, et il l’appela Sédécias.   
[[@Bible:2 Rois 24:18]]**18** Sédécias avait vingt–et–un ans lorsqu’il commença à régner, et il régna onze ans à Jérusalem. Sa mère s’appelait Amital, et elle était fille de Jérémie, de Lobna.   
[[@Bible:2 Rois 24:19]]**19** Il fit le mal devant le Seigneur, et commit (tous) les mêmes crimes que Joakim.   
[[@Bible:2 Rois 24:20]]**20** Car le Seigneur était irrité contre Jérusalem et contre Juda, jusqu’à ce qu’il les eût rejetés de devant sa face ; et Sédécias se révolta contre le (détacha du) roi de Babylone.

**Chapitre 25**

[[@Bible:2 Rois 25:1]]**1** (Or) La neuvième année du règne de Sédécias, le dixième jour du dixième mois, Nabuchodonosor, roi de Babylone, marcha avec toute son armée contre Jérusalem, et mit le siège devant la ville, et y fit des retranchements tout autour ;   
[[@Bible:2 Rois 25:2]]**2** et la ville fut enfermée et entourée de circonvallations jusqu’à la onzième année du roi Sédécias,   
[[@Bible:2 Rois 25:3]]**3** et au neuvième jour du mois. Et la famine régna dans la ville, et il n’y avait pas de pain pour le peuple.   
[[@Bible:2 Rois 25:4]]**4** Et une brèche fut faite, et tous les gens de guerre s’enfuirent la nuit par le chemin de la porte qui est entre les deux murailles, près du jardin du roi, pendant que les Chaldéens étaient occupés au siège tout autour. Sédécias s’enfuit donc par le chemin qui mène aux plaines du désert.   
[[@Bible:2 Rois 25:5]]**5** Et l’armée des Chaldéens poursuivit le roi et le prit dans la plaine de Jéricho ; et tous les guerriers qui étaient avec lui furent dispersés et l’abandonnèrent.   
[[@Bible:2 Rois 25:6]]**6** Ayant donc pris le roi, ils le conduisirent au roi de Babylone à Réblatha, et le roi de Babylone prononça son arrêt.   
[[@Bible:2 Rois 25:7]]**7** Et il tua les fils de Sédécias devant lui, et il lui creva les yeux, le chargea de chaînes, et l’emmena à Babylone.   
[[@Bible:2 Rois 25:8]]**8** La dix–neuvième année de Nabuchodonosor, roi de Babylone, le septième jour du cinquième mois, Nabuzardan, serviteur du roi de Babylone et général de son (chef d’) armée, vint à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Rois 25:9]]**9** Et il brûla la maison du Seigneur, et le palais du roi ; il consuma par le feu tout ce qu’il y avait de maisons dans Jérusalem.   
[[@Bible:2 Rois 25:10]]**10** Toute l’armée des Chaldéens qui était avec ce général (chef de soldats) abattit les murailles de Jérusalem ;   
[[@Bible:2 Rois 25:11]]**11** et Nabuzardan, général de l’armée, transporta à Babylone tout le reste du peuple qui était demeuré dans la ville, les transfuges qui avaient fui vers le roi de Babylone, et le reste de la foule (du bas peuple).   
[[@Bible:2 Rois 25:12]]**12** Il laissa seulement les (plus) pauvres du pays pour labourer les vignes et pour cultiver les champs.   
[[@Bible:2 Rois 25:13]]**13** Et les Chaldéens brisèrent les colonnes d’airain qui étaient dans le temple du Seigneur (et les bases, et la mer d’airain qui était dans la maison du Seigneur), et ils en transportèrent tout l’airain à Babylone.   
[[@Bible:2 Rois 25:14]]**14** Ils prirent aussi les chaudières (marmites) d’airain, les coupes, les fourchettes, les tasses (pelles), les (petits) mortiers, et tous les objets d’airain qui servaient au temple.   
[[@Bible:2 Rois 25:15]]**15** Le général de l’armée (prince de la milice) prit aussi les encensoirs et les coupes (patères) ; tout ce qui était d’or à part, et tout ce qui était d’argent à part,   
[[@Bible:2 Rois 25:16]]**16** avec les deux colonnes, la mer, et les bases que Salomon avait faites pour le temple du Seigneur ; et le poids de l’airain de tous ces objets était infini (il n’y avait pas de poids pour l’airain de tous ses vases).   
[[@Bible:2 Rois 25:17]]**17** Chacune de ces colonnes avait dix–huit coudées de haut, et sur elles était un chapiteau d’airain de trois coudées de haut ; et un réseau et des grenades sur le chapiteau, le tout en airain ; la seconde colonne avait les mêmes ornements.   
[[@Bible:2 Rois 25:18]]**18** Le général de l’armée (prince de la milice) emmena aussi le grand (premier) prêtre Saraïas, et Sophonie le second prêtre, et (les) trois portiers,   
[[@Bible:2 Rois 25:19]]**19** et un eunuque de la ville, qui commandait les gens de guerre, et cinq de ceux (hommes) qui se tenaient devant le roi, qu’il trouva dans la ville ; et Sopher, l’un des chefs (le prince) de l’armée, qui exerçait les jeunes soldats qu’on avait pris d’entre le peuple, et soixante hommes du (bas) peuple, qui se trouvèrent alors dans la ville.   
[[@Bible:2 Rois 25:20]]**20** Nabuzardan, général de l’armée (chef des soldats), les prit et les emmena au roi de Babylone à Réblatha.   
[[@Bible:2 Rois 25:21]]**21** Et le roi de Babylone les fit tous mourir à Réblatha, au pays d’Emath, et (ainsi) Juda fut transféré hors de son pays.   
[[@Bible:2 Rois 25:22]]**22** Mais Nabuchodonosor, roi de Babylone, mit à la tête du peuple qui était resté en Juda Godolias, fils d’Ahicam, fils de Saphan.   
[[@Bible:2 Rois 25:23]]**23** Lorsque les chefs des soldats et les hommes qui étaient avec eux eurent appris que le roi de Babylone avait établi Godolias (gouverneur), Isma ë l, fils de Nathani as , et Johanan, fils de Carée, et Saraïa, fils de T h anéhumeth, de Nétophath (Nétophathite), et Jézonias, fils de Maachat h i, vinrent trouver Godolias à Maspha avec leurs compagnons.   
[[@Bible:2 Rois 25:24]]**24** Et Godolias prêta serment à eux et à leurs compagnons, en disant : Ne craignez pas de servir les Chaldéens ; demeurez dans le pays, et servez le roi de Babylone, et tout ira bien pour vous.   
[[@Bible:2 Rois 25:25]]**25** Mais (Or) il arriva que, le septième mois, Isma ë l, fils de Nathani as , fils d’Elisama, de la race royale, vint à Maspha, accompagné de dix hommes ; et ils frappèrent Godolias, et le tuèrent, ainsi que les Juifs et les Chaldéens qui étaient avec lui.   
[[@Bible:2 Rois 25:26]]**26** Et tout le peuple, depuis le plus grand jusqu’au plus petit, et les chefs des soldats, redoutant les Chaldéens, se levèrent et vinrent en Egypte.   
[[@Bible:2 Rois 25:27]]**27** Mais la trente–septième année de la captivité de Joachin, roi de Juda, le vingt–septième jour du douzième mois, Evil–Mérodach, roi de Babylone, l’année où il commença à régner, releva la tête de Joachin, roi de Juda, et le tira de prison.   
[[@Bible:2 Rois 25:28]]**28** Et il lui parla avec bonté, et mit son trône au–dessus du trône des rois qui étaient auprès de lui à Babylone.   
[[@Bible:2 Rois 25:29]]**29** Il lui fit quitter les vêtements qu’il avait eus dans sa prison, et manger (du pain) à sa table tous les jours de sa vie.   
[[@Bible:2 Rois 25:30]]**30** Et il lui assigna sans interruption une subsistance, qui lui était donnée chaque jour par le roi, tant qu’il vécut.

**1 Chroniques**

**Chapitre 1**

[[@Bible:1 Chroniques 1:1]]**1** Seth, Enos,   
[[@Bible:1 Chroniques 1:2]]**2** Caïnan, Malaléel, Jared,   
[[@Bible:1 Chroniques 1:3]]**3** Hénoch, Mathusalé, Lamech,   
[[@Bible:1 Chroniques 1:4]]**4** Noé, Sem, Cham et Japheth.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:5]]**5** Fils de Japheth : Gomer, et Magog, et Madaï, et Javan, Thubal, Mosoch, Thiras.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:6]]**6** Fils de Gomer : Ascénez, et Riphath, et Thogorma.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:7]]**7** Fils de Javan : Elisa et Tharsis, Céthim et Dodanim.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:8]]**8** Fils de Cham : Chus, et Mesraïm, et Phut, et Chanaan.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:9]]**9** Fils de Chus : Saba, et Hévila, Sabatha, et Regma, et Sabathacha. Fils de Regma : Saba et Dadan.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:10]]**10** Chus engendra Nemrod, et celui–ci commença à être puissant sur la terre.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:11]]**11** Mesraïm engendra Ludim et Anamim, et Laabim et Nephthuim,   
[[@Bible:1 Chroniques 1:12]]**12** Phétrusim et Caslubim, d’où sont sortis les Philistins et Caphthorim.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:13]]**13** Chanaan engendra Sidon, son aîné (premier–né), et ensuite les Héthéens (ainsi que Heth et),   
[[@Bible:1 Chroniques 1:14]]**14** les Jébuséens, les Amorrhéens et les Gergéséens,   
[[@Bible:1 Chroniques 1:15]]**15** les Hévéens, les Aracéens, les Sinéens,   
[[@Bible:1 Chroniques 1:16]]**16** les Aradiens, les Samaréens, et les Hamathéens.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:17]]**17** Fils de Sem : Elam, Assur, Arphaxad, Lud, Aram, Hus, Hul, Géther et Mosoch.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:18]]**18** Arphaxad engendra Salé, qui fut père d’Héber.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:19]]**19** Héber eut deux fils, dont l’un fut nommé Phaleg, parce que la terre fut divisée de son temps (en ses jours), et le nom de son frère est Jectan.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:20]]**20** Jectan engendra Elmodad, Saleph, Asarmoth, et Jaré,   
[[@Bible:1 Chroniques 1:21]]**21** avec Adoram, Husal et Décla,   
[[@Bible:1 Chroniques 1:22]]**22** comme aussi Hébal, Abimaël et Saba (et de plus),   
[[@Bible:1 Chroniques 1:23]]**23** et encore Ophir, Hévila, et Jobab : tous ceux–là étaient fils de Jectan.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:24]]**24** Sem engendra donc Arphaxad, Salé,   
[[@Bible:1 Chroniques 1:25]]**25** Héber, Phaleg, Ragaü,   
[[@Bible:1 Chroniques 1:26]]**26** Sérug, Nachor, Tharé,   
[[@Bible:1 Chroniques 1:27]]**27** Abram ; celui–ci est le même qu’Abraham.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:28]]**28** Fils d’Abraham : Isaac et Ismaël.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:29]]**29** Et voici leur postérité (leurs générations). Ismaël eut Nabaïoth, l’aîné de tous, Cédar, Adbéel, Mabsam.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:30]]**30** Masma, Duma, Massa, Hadad, et Théma,   
[[@Bible:1 Chroniques 1:31]]**31** Jétur, Naphis, Cedma ; ce sont là les fils d’Ismaël.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:32]]**32** Les fils qu’Abraham eut de sa seconde femme (de second rang) Cétura furent Zamran, Jecsan, Madan, Madian, Jesboc et Sué. Les fils de Jecsan furent Saba, et Dadan. Ceux de Dadan, Assurim, Latussim, et Laomim.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:33]]**33** Les fils de Madian sont Epha, Epher, Hénoch, Abida, Eldaa. Tous ceux–là étaient enfants de Cétura.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:34]]**34** (Mais) Abraham engendra (donc) Isaac, qui eut deux fils, Esaü et Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:35]]**35** Fils d’Esaü : Eliphaz, Rahuel, Jéhus, Ihélom, et Coré.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:36]]**36** Fils d’Eliphaz : Théman, Omar, Séphi, Gatham, Cénez, Thamna, Amalec.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:37]]**37** Fils de Rahuel : Nahath, Zara, Samma, Méza.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:38]]**38** Fils de Séir : Lotan, Sobal, Sébéon, Ana, Dison, Eser, Disan.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:39]]**39** Fils de Lotan : Hori et Homam. Or la soeur de Lotan était Thamna.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:40]]**40** Fils de Sobal : Alian, Manahath, Ebal, Séphi et Onam. Fils de Sébéon : Aïa et Ana. Fils d’Ana : Dison.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:41]]**41** Fils de Dison : Hamram, Eséban, Jéthran, et Charan.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:42]]**42** Fils d’Eser : Balaan, Zavan, Jacan. Fils de Disan : Hus et Aran.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:43]]**43** Voici les rois qui régnèrent au pays d’Edom, avant qu’il y eût un roi établi sur les enfants d’Israël : Balé, fils de Béor, dont la ville s’appelait Dénaba.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:44]]**44** Balé étant mort, Jobab, fils de Zaré, de Bosra, régna à sa place.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:45]]**45** Après la mort de Jobab, Husam, qui était du pays de Théman, régna à sa place.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:46]]**46** Husam étant mort aussi, Adad, fils de Badad, régna à sa place. Ce fut lui qui défit les Madianites dans le pays de Moab. Sa ville s’appelait Avith.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:47]]**47** Après la mort d’Adad, Semla, qui était de Masréca, régna à sa place.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:48]]**48** Semla étant mort aussi, Saül, de Rohoboth, ville située sur le fleuve, régna après lui.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:49]]**49** Et après la mort de Saül, Balanan, fils d’Achobor, régna à sa place.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:50]]**50** Celui–ci mourut aussi, et Adad régna à sa place ; sa ville s’appelait Phaü, et sa femme se nommait Méétabel, fille de Matred, qui était fille de Mézaab.   
[[@Bible:1 Chroniques 1:51]]**51** Après la mort d’Adad, le pays d’Edom n’eut plus de rois, mais des gouverneurs (chefs) : le gouverneur (chef) Thamna, le gouverneur (chef) Alva, le gouverneur (chef) Jétheth,   
[[@Bible:1 Chroniques 1:52]]**52** le gouverneur Oolibama, le gouverneur Ela, le gouverneur Phinon,   
[[@Bible:1 Chroniques 1:53]]**53** le gouverneur Cénez, le gouverneur Théman, le gouverneur Mabsar,   
[[@Bible:1 Chroniques 1:54]]**54** le gouverneur Magdiel, le gouverneur Hiram ; ce furent là les gouverneurs d’Edom.

**Chapitre 2**

[[@Bible:1 Chroniques 2:1]]**1** les fils d’Israël furent Ruben, Siméon, Lévi, Juda, Issachar et Zabulon,   
[[@Bible:1 Chroniques 2:2]]**2** Dan, Joseph, Benjamin, Nephthali, Gad et Aser.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:3]]**3** Fils de Juda : Her, Onan et Séla. Il eut ces trois fils d’une Chananéenne fille de Sué. Mais Her, qui était l’aîné de Juda, fut méchant en la présence du Seigneur, et Dieu le frappa de mort.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:4]]**4** Thamar, belle–fille de Juda, eut de lui Pharès et Zara. Juda eut donc en tout cinq fils.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:5]]**5** Fils de Pharès : Hesron et Hamul.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:6]]**6** Les fils de Zara furent au nombre de cinq : Zamri, Ethan, Eman, Chalchal et Dara.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:7]]**7** Fils de Charmi : Achar, qui troubla Israël, et pécha par un (le) larcin de l’anathème.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:8]]**8** Fils d’Ethan : Azarias.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:9]]**9** Fils qui naquirent d’Hesron : Jéraméel, Ram, et Calubi.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:10]]**10** Ram engendra Aminadab ; Aminadab engendra Nahasson, prince des fils de Juda.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:11]]**11** Nahasson engendra aussi Salma, duquel est issu Booz.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:12]]**12** Or Booz engendra Obed, lequel engendra Isaï.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:13]]**13** Isaï eut pour fils aîné Eliab ; le second fut Abinadab ; le troisième, Simmaa ;   
[[@Bible:1 Chroniques 2:14]]**14** le quatrième, Nathanaël ; le cinquième, Rabdaï ;   
[[@Bible:1 Chroniques 2:15]]**15** le sixième, Asom ; et le septième, David.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:16]]**16** Leurs soeurs étaient Sarvia et Abigaïl. Fils de Sarvia : Abisaï, Joab, et Asaël, trois.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:17]]**17** Abigaïl fut mère d’Amasa, dont le père était Jéther l’Ismaélite.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:18]]**18** Or Caleb, fils d’Hesron, épousa une femme qui se nommait Azuba, dont il eut Jérioth ; et ses fils furent Jaser, Sobab, et Ardon.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:19]]**19** Mais, après la mort d’Azuba, Caleb épousa Ephratha, qui lui enfanta Hur.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:20]]**20** Hur engendra Uri, et Uri engendra Bézéléel.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:21]]**21** Ensuite Hesron prit pour femme la fille de Machir, père de Galaad. Il avait soixante ans quand il l’épousa, et il eut d’elle Ségub.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:22]]**22** Ségub, de son côté, eut pour fils Jaïr, et il posséda vingt–trois villes dans la terre de Galaad.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:23]]**23** Et Gessur et Aram prirent les villes de Jaïr, et Canath avec les villages de son ressort, soixante villes. Tous ceux–là étaient fils de Machir, père de Galaad.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:24]]**24** Après la mort d’Hesron, Caleb épousa Ephratha. Mais Hesron avait eu encore une femme nommée Abia, de laquelle il eut un fils nommé Ashur, qui fut père de Thécua.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:25]]**25** Jéraméel, premier–né d’Hesron, eut pour fils aîné Ram, et ensuite Buna, Aram, Asom, et Achia.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:26]]**26** Et Jéraméel épousa encore une autre femme, nommée Atara, qui fut mère d’Onam.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:27]]**27** Ram, fils aîné de Jéraméel, eut aussi pour fils Moos, Jamin, et Achar.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:28]]**28** Onam eut pour fils Séméi et Jada. Fils de Séméi : Nadab et Abisur.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:29]]**29** Abisur épousa une femme nommée Abigaïl, de laquelle il eut Ahobban et Molid.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:30]]**30** Nadab fut père de Saled et d’Apphaïm ; mais Saled mourut sans enfants.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:31]]**31** Apphaïm eut un fils nommé Jési, qui engendra Sésan, et Sésan engendra Oholaï.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:32]]**32** Fils de Jada, frère de Séméi : Jéther et Jonathan. Jéther mourut aussi sans enfants.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:33]]**33** Mais Jonathan eut Phaleth, et Ziza. Voilà quels ont été les fils de Jéraméel.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:34]]**34** Pour Sésan, il n’eut point de fils, mais des filles ; et un esclave égyptien nommé Jéraa,   
[[@Bible:1 Chroniques 2:35]]**35** à qui il donna sa fille en mariage, et elle lui enfanta Ethéi.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:36]]**36** Ethéi engendra Nathan, et Nathan engendra Zabad.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:37]]**37** Zabad engendra Ophlal, et Ophlal engendra Obed.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:38]]**38** Obed engendra Jéhu, et Jéhu Azarias.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:39]]**39** Azarias engendra Hellès, et Hellès Elasa.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:40]]**40** Elasa engendra Sisamoï, et Sisamoï engendra Sellum.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:41]]**41** Sellum engendra Icamia, et Icamia Elisama.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:42]]**42** Fils de Caleb, frère de Jéraméel : Mésa, son aîné, prince (père) de Ziph, et les fils de Marésa, père d’Hébron.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:43]]**43** Fils d’Hébron : Coré, Thaphua, Récem, et Samma.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:44]]**44** Samma engendra Raham, père de Jercaam, et Récem engendra Sammaï.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:45]]**45** Sammaï eut un fils nommé Maon : et Maon fut père de Bethsur.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:46]]**46** Or Epha, seconde femme (du second rang) de Caleb, enfanta Haran, Mosa et Gézez. Et Haran eut un fils nommé aussi Gézez.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:47]]**47** Fils de Jahaddaï : Régom, Joathan, Gésan, Phalet, Epha, et Saaph.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:48]]**48** Maacha, autre femme (du second rang) de Caleb, lui donna Saber et Tharana.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:49]]**49** Mais Saaph, père de Madména, engendra Sué, père de Machbéna et de Gabaa. Caleb eut aussi une fille nommée Achsa.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:50]]**50** Ceux–ci furent fils de Caleb, fils de Hur, fils aîné d’Ephratha : Sobal, père de Cariathiarim ;   
[[@Bible:1 Chroniques 2:51]]**51** Salma, père de Bethléem ; Hariph, père de Bethgader.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:52]]**52** Or Sobal, père de Cariathiarim, qui jouissait de la moitié du pays où il demeurait (il voyait la moitié des lieux de repos, note), eut des fils.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:53]]**53** Et des familles qu’ils établirent dans Cariathiarim sont descendus les Jethréens, les Aphuthéens, les Sémathéens, les Maséréens, desquels sont aussi venus les Saraïtes et les Esthaolites.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:54]]**54** Les fils de Salma furent Bethéem, et Nétophathi, la gloire (les Couronnes) de la maison de Joab, et la moitié du pays, que l’on nommait le (la Moitié du) lieu de repos, fut habitée par les descendants de Saraï.   
[[@Bible:1 Chroniques 2:55]]**55** Il y faut joindre les familles des docteurs de la loi (scribes) qui demeurent à Jabès, et qui vivent sous la tente (des tabernacles), où ils chantent avec la voix et sur les instruments. Ce sont eux qu’on nomme Cinéens, qui sont descendus de Calor, chef de la maison de Réchab.

**Chapitre 3**

[[@Bible:1 Chroniques 3:1]]**1** Voici les fils de David qui lui naquirent à Hébron. L’aîné fut Amnon, fils d’Achinoam de Jezrahel. Le second, Daniel, fils d’Abigaïl du Carmel.   
[[@Bible:1 Chroniques 3:2]]**2** Le troisième, Absalom, fils de Maacha, qui était fille de Tholmaï, roi de Gessur. Le quatrième, Adonias, fils d’Aggith.   
[[@Bible:1 Chroniques 3:3]]**3** Le cinquième, Saphatias, fils d’Abital. Le sixième, Jéthraham, fils d’Egla, sa femme.   
[[@Bible:1 Chroniques 3:4]]**4** Ainsi David eut six fils à Hébron, où il régna sept ans et demi. Mais il régna trente–trois ans à Jérusalem.   
[[@Bible:1 Chroniques 3:5]]**5** Et les fils qu’il eut à Jérusalem furent : Simmaa, Sobab, Nathan, Salomon ; tous quatre fils de Bethsabée, fille d’Ammiel.   
[[@Bible:1 Chroniques 3:6]]**6** Il eut encore Jébaar, et Elisama,   
[[@Bible:1 Chroniques 3:7]]**7** Eliphaleth, Nogé, Népheg et Japhia,   
[[@Bible:1 Chroniques 3:8]]**8** comme aussi Elisama, Eliada, Eliphéleth, c’est–à–dire neuf.   
[[@Bible:1 Chroniques 3:9]]**9** Ce sont là tous les fils de David, outre les fils de ses concubines (de ses femmes du second rang). Et ils eurent une soeur, nommée Thamar.   
[[@Bible:1 Chroniques 3:10]]**10** Or Salomon fut père de Roboam, qui eut pour fils Abia, lequel engendra Asa, duquel est né Josaphat,   
[[@Bible:1 Chroniques 3:11]]**11** père de Joram, qui engendra Ochozias, et de celui–ci naquit Joas.   
[[@Bible:1 Chroniques 3:12]]**12** Joas eut pour fils Amasias, père d’Azarias ; et le fils d’Azarias fut Joathan,   
[[@Bible:1 Chroniques 3:13]]**13** qui engendra Achaz, père d’Ezéchias, qui eut pour fils Manassé.   
[[@Bible:1 Chroniques 3:14]]**14** Manassé engendra Amon, père de Josias,   
[[@Bible:1 Chroniques 3:15]]**15** dont les fils furent : Johanan, l’aîné ; le second, Joakim ; le troisième, Sédécias ; le quatrième, Sellum.   
[[@Bible:1 Chroniques 3:16]]**16** De Joakim sont venus Jéchonias et Sédécias.   
[[@Bible:1 Chroniques 3:17]]**17** Les fils de Jéchonias furent : Asir, Salathiel,   
[[@Bible:1 Chroniques 3:18]]**18** Melchiram, Phadaïa, Sennéser et Jécémia, Sama, et Nadabia.   
[[@Bible:1 Chroniques 3:19]]**19** De Phadaïa sont venus Zorobabel et Séméi, Zorobabel engendra Mosolla et Hanani, et Salomith, leur soeur ;   
[[@Bible:1 Chroniques 3:20]]**20** et encore ces cinq autres, Hasaban, Ohol, Barachias, Hasadias, et Josabhésed.   
[[@Bible:1 Chroniques 3:21]]**21** Hananias eut pour fils Phaltias, qui fut père de Jéséias, dont le fils, nommé Raphaïa, fut père d’Arman, duquel est venu Obdia, qui eut pour fils Séchénias.   
[[@Bible:1 Chroniques 3:22]]**22** Le fils de Séchénias fut Séméia, duquel sont sortis Hattus, Jégaal, Baria, Naaria et Saphat, six en tout.   
[[@Bible:1 Chroniques 3:23]]**23** Naarias eut trois fils : Elioénaï, Ezéchias et Ezricam.   
[[@Bible:1 Chroniques 3:24]]**24** Elioénaï en eut sept : Oduïa, Eliasub, Phéléia, Accub, Johanan, Dalaïa, et Anani.

**Chapitre 4**

[[@Bible:1 Chroniques 4:1]]**1** de Juda : Pharès, Hesron, Charmi, Hur, et Sobal.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:2]]**2** Raïs, fils de Sobal, engendra Jahath, père d’Ahumaï et de Laad, d’où sont sortis les Sarathites (familles de Sarathi, note).   
[[@Bible:1 Chroniques 4:3]]**3** Voici encore la postérité d’Etam : Jezrahel, Jéséma, et Jédébos, qui eurent une soeur nommée Asalelphuni.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:4]]**4** Phanuel fut père de Gédor, et Ezer père d’Hosa : ce sont là les descendants de Hur, fils aîné d’Ephratha et père de Bethléem.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:5]]**5** Assur, père de Thécua, eut deux femmes : Halaa et Naara.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:6]]**6** De Naara il eut Oozam, et Hépher, et les Thémaniens (Thémani), et les Ahasthariens (Ahasthari), qui sont tous descendus de Naara.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:7]]**7** Fils de Halaa : Séreth, Isaar, et Ethnan.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:8]]**8** Cos engendra Anob et Soboba, et la famille d’Aharéhel, fils d’Arum.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:9]]**9** Mais Jabès devint plus illustre que ses frères ; et ce fut sa mère qui lui donna le nom de Jabès, en disant : C’est parce que je l’ai enfanté dans la douleur.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:10]]**10** Or Jabès invoqua le Dieu d’Israël, en disant : Seigneur, si vous répandez sur moi vos bénédictions (me bénissant, vous me bénissez, note), et si vous étendez mes limites, et si votre main est avec moi, et si vous faites que je ne succombe pas sous la malice des hommes... (!) Et Dieu lui accorda ce qu’il lui avait demandé.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:11]]**11** Caleb, frère de Sua, engendra Mahir, qui fut père d’Esthon.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:12]]**12** Esthon engendra Bethrapha, Phessé et Téhinna, qui fut le père de la ville de Naas. Ce sont là les hommes de Récha.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:13]]**13** Cénez eut pour fils Othoniel et Saraïa. Othoniel fut père d’Hathath et de Maonathi.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:14]]**14** Maonathi engendra Ophra ; Saraïa engendra Joab, le père de la Vallée des ouvriers. Car il y avait là toutes sortes d’ (des) ouvriers.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:15]]**15** Fils de Caleb, fils de Jéphoné : Hir, Ela, et Naham. Ela fut père de Cénez.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:16]]**16** Fils de Jaléléel : Ziph, Zipha, Thiria, et Asraël.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:17]]**17** Fils d’Ezra : Jéther, Méred, Epher, et Jalon. Il eut encore Mariam, Sammaï et Jesba, père d’Esthamo.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:18]]**18** Sa femme Judaïa enfanta Jared, père de Gédor, et Héber, père de Socho, et Icuthiel, père de Zanoé. Et ceux–là sont les fils de Béthie, fille du (de) Pharaon, qui épousa Méred.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:19]]**19** Fils de la femme d’Odaïa, soeur de Naham, père de Céila : Garmi, et Esthamo, qui était de Machathi.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:20]]**20** Fils de Simon : Amnon, et Rinna, fils de Hanan, et Thilon. Fils de Jési : Zoheth et Benzoheth.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:21]]**21** Fils de Séla, fils de Juda : Her, père de Lécha, et Laada, père de Marésa, et les familles de ceux qui travaillent aux ouvrages de fin lin dans la Maison du serment ;   
[[@Bible:1 Chroniques 4:22]]**22** et Joachim, et les habitants de Chozéba, et Joas et Saraph, qui commandèrent dans Moab (Celui qui a fait arrêter le soleil, et les hommes de Mensonge, et le Sur, et l’Incendiaire, qui furent princes dans Moab), et qui revinrent à Lahem. Telle est l’ancienne tradition.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:23]]**23** Ce sont là les potiers qui demeuraient à Nestahim, et à Gadéra dans les maisons du (des plantations et dans des haies, auprès) roi, où ils travaillaient pour lui, et qui s’y sont établis.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:24]]**24** Fils de Siméon : Namuel, Jamin, Jarib, Zara, et Saül   
[[@Bible:1 Chroniques 4:25]]**25** dont le fils fut Sellum, père de Mapsam, lequel eut Masma pour fils.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:26]]**26** Le fils de Masma fut Hamuel, celui de Hamuel fut Zachur, et celui de Zachur fut Séméi.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:27]]**27** Séméi eut seize fils et six (cinq) filles ; mais ses frères n’eurent pas beaucoup d’enfants, et toute leur postérité ne put égaler le nombre des enfants de Juda.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:28]]**28** Ils s’établirent à Bersabée, à Molada, à Hasarsuhal ;   
[[@Bible:1 Chroniques 4:29]]**29** à Bala, à Asom, à Tholad,   
[[@Bible:1 Chroniques 4:30]]**30** à Bathuel, à Horma, et à Sicéleg,   
[[@Bible:1 Chroniques 4:31]]**31** à Bethmarchaboth, à Hasarsusim, à Bethbéraï, et à Saarim. Ce sont les villes qu’ils possédèrent jusqu’au règne de David.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:32]]**32** Ils eurent encore des bourgs au nombre de cinq, qui peuvent passer pour villes : Etam, Aën, Remmon, Thochen, et Asan ;   
[[@Bible:1 Chroniques 4:33]]**33** et tous les villages qui sont aux environs de ces villes, jusqu’à Baal. Voilà le pays que les descendants de Siméon ont habité, et la distribution de leurs demeures.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:34]]**34** Mosobab, Jemlech, et Josa, fils d’Amasias ;   
[[@Bible:1 Chroniques 4:35]]**35** Joël et Jéhu, fils de Josabia, qui fut fils de Saraïa, fils d’Asiel ;   
[[@Bible:1 Chroniques 4:36]]**36** Elioénaï, Jacoba, Isuhaïa, Asaïa, Adiel, Ismiel, et Banaïa,   
[[@Bible:1 Chroniques 4:37]]**37** Ziza, fils de Séphéï, fils d’Allon, fils d’Idaïa, fils de Semri, fils de Samaïa :   
[[@Bible:1 Chroniques 4:38]]**38** tous ceux–là devinrent les chefs célèbres de plusieurs maisons, et ils se multiplièrent extrêmement dans les familles qui sortirent d’eux.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:39]]**39** Ils partirent pour aller à Gador, jusqu’à l’orient de la vallée, afin de chercher des pâturages à (pour) leurs troupeaux.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:40]]**40** Ils en trouvèrent de fertiles et d’excellents, et une terre très spacieuse, paisible et fertile, où des gens de la postérité de Cham s’étaient établis.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:41]]**41** Ces hommes, que nous avons nommés plus haut, vinrent donc sous le règne d’Ezéchias roi de Juda ; ils renversèrent leurs tentes (attaquèrent leurs tabernacles), et tuèrent ceux qui y habitaient, et ils en sont demeurés jusqu’à présent les maîtres, s’y étant établis à leur place, à cause des pâturages très gras qu’ils y trouvèrent.   
[[@Bible:1 Chroniques 4:42]]**42** Quelques autres de la même tribu de Siméon, au nombre de cinq cents, s’en allèrent à la montagne de Séir, sous la conduite de Phaltias, de Naaria, de Raphaïa, et d’Oziel, fils de Jési ;   
[[@Bible:1 Chroniques 4:43]]**43** et ayant défait les restes des Amalécites, qui avaient pu échapper jusqu’alors, ils se rendirent maîtres du pays, où ils sont demeurés jusqu’à ce jour.

**Chapitre 5**

[[@Bible:1 Chroniques 5:1]]**1** les fils de Ruben, fils aîné d’Israël (car c’est lui qui était son aîné ; mais, parce qu’il déshonora la couche de son père, son droit d’aînesse fut donné aux enfants de Joseph, fils d’Israël ; et Ruben ne fut plus considéré comme l’ainé.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:2]]**2** Or Juda était le plus vaillant de tous ses frères, et des princes sont sortis de sa race ; mais le droit d’aînesse fut conservé à Joseph).   
[[@Bible:1 Chroniques 5:3]]**3** Voici donc quels furent les fils de Ruben, qui était l’aîné d’Israël : Enoch, Phallu, Esron, et Charmi.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:4]]**4** Joël eut pour fils Samaïa, père de Gog, dont le fils fut Séméi ;   
[[@Bible:1 Chroniques 5:5]]**5** Micha fut fils de Séméi ; Réïa, fils de Micha ; et Baal, fils de Réïa ;   
[[@Bible:1 Chroniques 5:6]]**6** Beéra, son fils, l’un des chefs de la tribu de Ruben, fut emmené captif par Thelgath–Phalnasar, roi des Assyriens.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:7]]**7** Ses frères et toute sa parenté, dans le dénombrement qui en fut fait par familles, eurent pour chefs Jéhiel et Zacharie.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:8]]**8** Bala, fils d’Azaz, qui était fils de Samma, fils de Joël, s’établit dans Aroër, jusqu’à Nébo et Béelméon.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:9]]**9** Il poussa aussi ses habitations jusqu’au district oriental, jusqu’à l’entrée du désert, et jusqu’au fleuve de l’Euphrate, à cause de la grande quantité de bétail qu’ils possédaient dans la terre de Galaad.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:10]]**10** Au temps de Saül, ils combattirent contre les Agaréens, et les ayant taillés en pièces, ils habitèrent dans leurs tentes (tabernacles), et s’établirent dans tout le pays qui est à l’orient de Galaad.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:11]]**11** Les fils de Gad s’établirent vis–à–vis d’eux dans le pays de Basan jusqu’à Selcha.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:12]]**12** Joël était leur chef, et Saphan tenait le second rang. Janaï et Saphat étaient établis dans Basan.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:13]]**13** Leurs frères étaient, selon les maisons de leurs familles : Michel, Mosollam, Sébé, Joraï, Jactan, Zié et Héber, sept en tout.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:14]]**14** Voici les fils d’Abihaïl, fils d’Huri, fils de Jara, fils de Galaad, fils de Michel, fils de Jésési, fils de Jeddo, fils de Buz.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:15]]**15** Leurs frères furent encore les fils d’Abdiel, fils de Guni, chefs de maison dans leurs familles.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:16]]**16** Ils s’établirent dans le pays de Galaad, dans Basan et ses bourgades, et dans tous les villages de Saron jusqu’aux frontières.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:17]]**17** Tous ceux–ci se trouvent dans le dénombrement qui fut fait sous le règne de Joatham, roi de Juda, et de Jéroboam, roi d’Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:18]]**18** Les fils (enfants) de Ruben, de Gad, et de la demi–tribu de Manassé furent des hommes belliqueux (gens de guerre), qui portaient le bouclier et l’épée, qui bandaient (tenaient) l’arc, et qui étaient très expérimentés à la guerre (formés au combat). Quand ils marchaient en bataille, ils étaient au nombre de quarante–quatre mille sept cent soixante.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:19]]**19** Ils livrèrent bataille contre les Agaréniens ; mais les Ituréens, avec ceux de Naphis et de Nodab,   
[[@Bible:1 Chroniques 5:20]]**20** leur donnèrent du secours. Et Dieu leur livra entre les mains ces Agaréniens, avec tous les gens de leur parti, parce qu’ils eurent soin de l’invoquer dans le combat ; ainsi il les exauça, parce qu’ils avaient cru en lui.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:21]]**21** Ils s’emparèrent de tout ce que possédaient ces peuples ; de cinquante mille chameaux, de deux cent cinquante mille brebis et de deux mille ânes, et firent cent mille prisonniers (âmes d’hommes) ;   
[[@Bible:1 Chroniques 5:22]]**22** sans compter aussi un grand nombre de blessés qui périrent dans le combat ; car ce fut la guerre du Seigneur. Et ils demeurèrent dans ce pays jusqu’à ce qu’ils en furent déportés.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:23]]**23** La demi–tribu de Manassé occupa aussi toutes les terres qui sont depuis les extrémités de Basan jusqu’à Baal–Hermon, et Sanir, et le mont Hermon ; car ils étaient en (très) grand nombre.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:24]]**24** Voici ceux qui furent chefs de leurs diverses familles : Epher, Jési, Eliel, Ezriel, Jérémie, Odoïa, et Jédiel, tous hommes vaillants (très braves) et forts, et chefs illustres dans leurs familles.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:25]]**25** Cependant ils abandonnèrent le Dieu de leurs pères, et ils se prostituèrent en suivant les dieux de ces peuples, que Dieu avait exterminés en leur présence.   
[[@Bible:1 Chroniques 5:26]]**26** Alors le Dieu d’Israël suscita l’esprit de Phul, roi des Assyriens, et l’esprit de Thelgath–Phalnasar, roi d’Assur ; et il déporta la tribu de Ruben, avec la tribu de Gad, et la demi–tribu de Manassé, et les emmena à Lahéla, à Habor, et à Ara sur le fleuve de Gozan, où ils sont jusqu’à ce jour.

**Chapitre 6**

[[@Bible:1 Chroniques 6:1]]**1** de Lévi : Gerson, Caath et Mérari.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:2]]**2** Fils de Caath : Amram, Isaar, Hébron et Oziel.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:3]]**3** Fils d’Amram : Aaron, Moïse, et Marie leur soeur. Fils d’Aaron : Nadab et Abiu, Eléazar et Ithamar.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:4]]**4** Eléazar engendra Phinées, et Phinées engendra Abisué.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:5]]**5** Abisué engendra Bocci, et Bocci engendra Ozi.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:6]]**6** Ozi engendra Zaraïas, et Zaraïas engendra Méraïoth.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:7]]**7** Méraïoth engendra Amarias, et Amarias engendra Achitob.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:8]]**8** Achitob engendra Sadoc, et Sadoc engendra Achimaas.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:9]]**9** Achimaas engendra Azarias, et Azarias engendra Johanan.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:10]]**10** Johanan engendra Azarias. Ce fut lui qui exerça le sacerdoce dans le temple que Salomon fit bâtir à Jérusalem.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:11]]**11** Or Azarias engendra Amarias, et Amarias engendra Achitob.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:12]]**12** Achitob engendra Sadoc, et Sadoc engendra Sellum.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:13]]**13** Sellum engendra Helcias, et Helcias engendra Azarias.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:14]]**14** Azarias engendra Saraïas, et Saraïas engendra Josédec.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:15]]**15** Or Josédec sortit du pays quand le Seigneur transféra Juda et Jérusalem par (l’entremise de) Nabuchodonosor.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:16]]**16** Les fils de Lévi furent donc : Gerson, Caath, et Mérari.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:17]]**17** Les fils de Gerson furent : Lobni et Séméi.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:18]]**18** Fils de Caath : Amram, Isaar, Hébron, et Oziel.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:19]]**19** Fils de Mérari : Moholi, et Musi. Mais voici la postérité de Lévi selon ses différentes familles.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:20]]**20** Gerson eut pour fils Lobni ; le fils de Lobni fut Jahath ; le fils de Jahath fut Zamma.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:21]]**21** Le fils de Zamma fut Joah ; le fils de Joah fut Addo ; le fils d’Addo fut Zara ; le fils de Zara fut Jéthraï.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:22]]**22** Fils de Caath : Aminadab, fils de Caath ; Coré, fils d’Aminadab ; Asir, fils de Coré.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:23]]**23** Elcana, fils d’Asir ; Abiasaph, fils d’Elcana ; Asir, fils d’Abiasaph.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:24]]**24** Thahath, fils d’Asir ; Uriel, fils de Thahath ; Ozias, fils d’Uriel ; Saül, fils d’Ozias.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:25]]**25** Fils d’Elcana : Amasaï, et Achimoth,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:26]]**26** et Elcana. Fils d’Elcana : Sophaï, fils d’Elcana ; Nahath, fils de Sophaï.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:27]]**27** Eliab, fils de Nahath ; Jéroham, fils d’Elia ; Elcana, fils de Jéroham.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:28]]**28** Fils de Samuel : Vasséni, l’aîné, et Abia.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:29]]**29** Fils de Mérari : Moholi, son fils Lobni, Séméi fils de Lobni, Oza fils de Séméi ;   
[[@Bible:1 Chroniques 6:30]]**30** Sammaa fils d’Oza, Haggia fils de Sammaa, Asaïa fils d’Haggia.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:31]]**31** Voici ceux auxquels David donna l’intendance sur les chantres de la maison du Seigneur, depuis que l’arche eut été placée à Jérusalem.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:32]]**32** Ils accomplissaient leur ministère en chantant devant le tabernacle de l’alliance (de témoignage), jusqu’à ce que Salomon eût bâti le temple (maison) du Seigneur dans Jérusalem ; et ils faisaient leur service chacun selon l’ordre qui leur avait été prescrit (suivant leur rang).   
[[@Bible:1 Chroniques 6:33]]**33** Or voici ceux qui servaient avec leurs fils. D’entre les fils de Caath, Héman, le chantre, fils de Johel, fils de Samuel,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:34]]**34** fils d’Elcana, fils de Jéroham, fils d’Eliel, fils de Thohu,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:35]]**35** fils de Suph, fils d’Elcana, fils de Mahath, fils d’Amasa,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:36]]**36** fils d’Elcana, fils de Johel, fils d’Azarias, fils de Sophonias,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:37]]**37** fils de Thahath, fils d’Asir, fils d’Abiasaph, fils de Coré,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:38]]**38** fils d’Isaar, fils de Caath, fils de Lévi, fils d’Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:39]]**39** Son frère Asaph était à sa droite : il était fils de Barachias, fils de Samaa,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:40]]**40** fils de Michel, fils de Basaïa, fils de Melchias,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:41]]**41** fils d’Athanaï, fils de Zara, fils d’Adaïa,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:42]]**42** fils d’Ethan, fils de Zamma, fils de Séméi,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:43]]**43** fils de Jeth, fils de Gerson, fils de Lévi.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:44]]**44** Les fils de Mérari, leurs frères, étaient à gauche : savoir, Ethan, fils de Cusi, fils d’Abdi, fils de Maloch,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:45]]**45** fils d’Hasabias, fils d’Amasias, fils d’Helcias,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:46]]**46** fils d’Amasaï, fils de Boni, fils de Somer,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:47]]**47** fils de Moholi, fils de Musi, fils de Mérari, fils de Lévi.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:48]]**48** Les lévites leurs frères étaient chargés de tout le service du tabernacle de la maison du Seigneur.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:49]]**49** Mais Aaron et ses fils offraient tout ce qui se brûlait sur l’autel des holocaustes, et sur l’autel des parfums, pour toutes les fonctions du sanctuaire (l’oeuvre du Saint des Saints); et ils priaient pour Israël, selon tout ce que Moïse, serviteur de Dieu, leur avait prescrit.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:50]]**50** Or voici quels étaient les fils d’Aaron : Eléazar, son fils ; Phinées, son fils ; Abisué, son fils ;   
[[@Bible:1 Chroniques 6:51]]**51** Bocci, son fils ; Ozi, son fils ; Zarahia, son fils ;   
[[@Bible:1 Chroniques 6:52]]**52** Méraïoth, son fils ; Amarias, son fils ; Achitob, son fils ;   
[[@Bible:1 Chroniques 6:53]]**53** Sadoc, son fils ; Achimaas, son fils.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:54]]**54** Et voici les lieux où demeuraient ces fils d’Aaron ; savoir, les bourgades et les environs qui leur échurent par le sort, en commençant par les familles de la branche de Caath.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:55]]**55** On leur donna donc Hébron dans la tribu de Juda, et tous les faubourgs qui l’environnent ;   
[[@Bible:1 Chroniques 6:56]]**56** mais les terres qui en relèvent, avec les villages, furent données à Caleb, fils de Jéphoné.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:57]]**57** On donna donc aux fils d’Aaron les villes de refuge : Hébron, et Lobna avec ses faubourgs,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:58]]**58** et Jéther et Esthémo avec leurs faubourgs ; et Hélon et Dabir avec leurs faubourgs ;   
[[@Bible:1 Chroniques 6:59]]**59** et Asan et Bethsémès avec leurs faubourgs.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:60]]**60** On leur donna aussi, de la tribu de Benjamin, Gabée avec ses faubourgs, et Almath avec ses faubourgs, et Anathoth avec ses faubourgs : le tout faisant treize villes, partagées entre leurs familles.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:61]]**61** On donna aussi en partage aux autres membres de la famille de Caath dix villes de la demi–tribu de Manassé.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:62]]**62** Les fils de Gerson, selon leurs familles, eurent treize villes de la tribu d’Issachar, de la tribu d’Aser, de la tribu de Nephthali, et de la tribu de Manassé dans Basan.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:63]]**63** On donna aux fils de Mérari, selon leurs familles, douze villes, qui leur échurent par le sort dans la tribu de Ruben, dans la tribu de Gad, et dans la tribu de Zabulon.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:64]]**64** Les fils d’Israël donnèrent aussi aux Lévites diverses villes avec leurs faubourgs ;   
[[@Bible:1 Chroniques 6:65]]**65** et ces villes leur furent données par le sort dans la tribu des enfants de Juda, dans la tribu des fils de Siméon, dans la tribu des fils de Benjamin, et ils les nommèrent chacun de leurs noms.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:66]]**66** On en donna de même à ceux qui étaient de la famille de Caath ; et il y eut quelques–unes de leurs villes qui étaient de la tribu d’Ephraïm.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:67]]**67** On leur donna donc pour villes de refuge : Sichem avec ses faubourgs, dans la montagne d’Ephraïm, et Gazer avec ses faubourgs,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:68]]**68** et Jecmaam avec ses faubourgs, et Béthoron de même,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:69]]**69** et Hélon avec ses faubourgs, et Gethremmon de la même manière.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:70]]**70** On donna, dans la demi–tribu de Manassé, Aner avec ses faubourgs, et Baalam avec ses faubourgs, à ceux qui restaient encore de la maison de Caath.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:71]]**71** Ceux de la branche de Gerson eurent, dans la demi–tribu de Manassé, Gaulon en Basan, avec ses faubourgs, et Astharoth avec ses faubourgs.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:72]]**72** Dans la tribu d’Issachar, Cédès avec ses faubourgs, et Dabéreth avec ses faubourgs,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:73]]**73** et Ramoth avec ses faubourgs, et Anem avec ses faubourgs.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:74]]**74** Dans celle d’Aser, Masal avec ses faubourgs, et Abdon de même,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:75]]**75** et Hucac avec ses faubourgs, et Rohob avec ses faubourgs.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:76]]**76** Dans la tribu de Nephthali, Cédès en Galilée et ses faubourgs, Hamon avec ses faubourgs, Cariathaïm et ses faubourgs.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:77]]**77** Les autres Lévites de la branche de Mérari eurent, dans la tribu de Zabulon, Remmono avec ses faubourgs, et Thabor avec ses faubourgs.   
[[@Bible:1 Chroniques 6:78]]**78** Au–delà du Jourdain, vis–à–vis de Jéricho, à l’orient de ce fleuve, ils eurent, dans la tribu de Ruben, Bosor qui est dans le désert, avec ses faubourgs, et Jassa avec ses faubourgs,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:79]]**79** et Cadémoth avec ses faubourgs, et Méphaat avec ses faubourgs ;   
[[@Bible:1 Chroniques 6:80]]**80** comme aussi, dans la tribu de Gad, Ramoth de Galaad et ses faubourgs, et Manaïm avec ses faubourgs,   
[[@Bible:1 Chroniques 6:81]]**81** et de plus, Hésébon avec ses faubourgs, et Jézer avec ses faubourgs.

**Chapitre 7**

[[@Bible:1 Chroniques 7:1]]**1** eut quatre fils : Thola, Phua, Jasub, et Siméron.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:2]]**2** Thola eut pour fils : Ozi, Raphaïa, Jériel, Jémaï, Jebsem et Samuel, tous chefs de diverses branches ou maisons. Dans le dénombrement qui fut fait sous David, il se trouva vingt–deux mille six cents vaillants (très braves) guerriers de la maison de Thola.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:3]]**3** Ozi eut pour fils Izrahia, duquel sont issus Michel, Obadia, Johel, et Jésia, princes tous les cinq.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:4]]**4** Ils eurent avec eux, selon leurs diverses branches et familles, jusqu’à trente–six mille hommes, très braves et toujours prêts à combattre ; ils avaient eu chacun plusieurs femmes, et beaucoup d’enfants.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:5]]**5** Et leurs frères d’après toute la parenté d’Issachar, hommes vaillants pour la guerre, furent recensés au nombre de quatre–vingt–sept mille.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:6]]**6** Fils de Benjamin : Béla, Béchor et Jadihel, au nombre de trois.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:7]]**7** Fils de Béla : Esbon, Ozi, Oziel, Jérimoth, et Uraï, cinq chefs de familles, très vaillants (vigoureux) pour le combat ; le nombre de leurs guerriers fut de vingt–deux mille trente–quatre.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:8]]**8** Fils de Béchor : Zamira, Joas, Eliézer, Elioénaï, Amri, Jérimoth, Abia, Anathoth, et Almath ; tous fils de Béchor.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:9]]**9** Ils furent recensés selon leurs familles comme chefs de leurs parentés, au nombre de vingt mille deux cents, tous vaillants (très braves) pour la guerre.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:10]]**10** Fils de Jadihel : Balan. Fils de Balan : Jéhus, Benjamin, Aod, Chanana, Zéthan, Tharsis, et Ahisahar.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:11]]**11** Ils sont tous fils de Jadihel, chefs de leurs maisons, hommes très braves, au nombre de dix–sept mille deux cents, marchant au combat.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:12]]**12** Sépham aussi et Hapham, fils de Hir, et Hasim, fils d’Aher.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:13]]**13** Les fils de Nephthali sont Jasiel, Guni, Jéser, et Sellum, fils de Bala.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:14]]**14** Or Esriel fut fils de Manassé, qui eut encore d’une Syrienne, sa concubine (femme du second rang), Machir, père de Galaad.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:15]]**15** Machir eut soin de marier ses fils Happhim et Saphan, et il eut une soeur nommée Maacha ; Salphaad fut son second fils, qui n’eut que des filles.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:16]]**16** Et Maacha, femme de Machir, enfanta un fils, qu’elle nomma Pharès ; celui–ci eut aussi un frère nommé Sarès, père d’Ulam et de Récen.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:17]]**17** Ulam fut père de Badan ; et tous ceux–là sont fils de Galaad, fils de Machir, fils de Manassé.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:18]]**18** Sa soeur Régina enfanta Belhomme (Homme–Beau), et Abiézer et Mohola.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:19]]**19** Et les fils de Sémida furent Ahin, Séchem, Léci et Aniam.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:20]]**20** Fils d’Ephraïm : Suthala, Bared son fils, Thahath son fils, Elada son fils, Thahat son fils, Zabad son fils,   
[[@Bible:1 Chroniques 7:21]]**21** et Suthala fils de Zabad, Ezer et Elad fils de Suthala. Mais les habitants de Geth les tuèrent, parce qu’ils étaient descendus pour envahir leurs possessions.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:22]]**22** (C’est pourquoi) Ephraïm leur père les pleura donc des jours nombreux, et ses frères vinrent pour le consoler.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:23]]**23** Et il s’approcha de sa femme, qui conçut et eut un fils, qu’elle nomma Béria, parce qu’il était né dans l’affliction de sa famille.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:24]]**24** Ephraïm eut aussi une fille nommée Sara, qui bâtit l’inférieur et le supérieur Béthoron (la Basse et la Haute), et Ozensara.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:25]]**25** Il eut encore pour fils Rapha, Réseph, et Thalé, de qui est né Thaan,   
[[@Bible:1 Chroniques 7:26]]**26** qui fut père de Laadan, dont le fils fut Ammiud, lequel engendra Elisama,   
[[@Bible:1 Chroniques 7:27]]**27** de qui est issu Nun, dont le fils fut Josué.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:28]]**28** Leurs possessions et leur demeure furent Béthel avec ses dépendances (et ses filles, note), et Noran du côté de l’orient, et Gazer avec ses dépendances (et ses filles) du côté de l’occident, et Sichem avec ses dépendances (et ses filles), jusqu’à Asa avec ses dépendances (et ses filles).   
[[@Bible:1 Chroniques 7:29]]**29** Et près des fils de Manassé, Bethsan et ses dépendances (filles), Thanach et ses dépendances (filles), Mageddo et ses dépendances (filles), Dor et ses dépendances (filles) : ce sont les lieux où habitèrent les fils de Joseph, fils d’Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:30]]**30** Fils d’Aser : Jemna, Jésua, Jessui et Baria, avec Sara leur soeur.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:31]]**31** Fils de Baria : Héber et Melchiel ; c’est lui qui est père de Barsaïth.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:32]]**32** Héber engendra Jéphlat, Somer, et Hotham, avec Suaa leur soeur.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:33]]**33** Fils de Jéphlat : Phosech, Chamaal et Asoth ; ce sont là les fils de Jéphlat.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:34]]**34** Fils de Somer : Ahi, Roaga, Hala et Aram.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:35]]**35** Ceux d’Hélem, son frère, sont Supha et Jemma, Sellès et Amal.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:36]]**36** Fils de Supha : Sué, Harnapher, Sual, Béri et Jamra,   
[[@Bible:1 Chroniques 7:37]]**37** Bosor, Hod, Samma, Salusa, Jéthran et Béra.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:38]]**38** Fils de Jéther : Jéphoné, Phaspha et Ara.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:39]]**39** Fils d’Olla : Arée, Haniel et Résia.   
[[@Bible:1 Chroniques 7:40]]**40** Tous ceux–là sont les fils d’Aser et chefs (princes) d’autant de familles, (chefs) distingués et les plus braves d’entre ceux qui commandaient les armées. Le nombre de ceux qui étaient en âge de porter les armes montait à vingt–six mille.

**Chapitre 8**

[[@Bible:1 Chroniques 8:1]]**1** Benjamin engendra Balé son aîné, Asbel le second, Ahara le troisième,   
[[@Bible:1 Chroniques 8:2]]**2** Nohaa le quatrième, et Rapha le cinquième.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:3]]**3** Les fils de Balé furent Addar, Géra et Abiud,   
[[@Bible:1 Chroniques 8:4]]**4** Abisué, Naaman et Ahoé ;   
[[@Bible:1 Chroniques 8:5]]**5** et aussi Géra, Séphuphan et Huram.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:6]]**6** Voici les fils d’Ahod, chefs (princes) des familles qui habitaient à Gabaa, et qui furent transportés à Manahath :   
[[@Bible:1 Chroniques 8:7]]**7** Naaman et Achia, et Géra lui–même, qui les transporta, et qui engendra Oza et Ahiud.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:8]]**8** Or Saharaïm eut des enfants au pays de Moab, après qu’il eut renvoyé ses femmes Husim et Bara.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:9]]**9** Il eut donc de Hodès, sa femme, Joab, Sébia, Mosa, et Molchom,   
[[@Bible:1 Chroniques 8:10]]**10** et Jéhus, Séchia et Marma, qui furent ses fils et chefs (princes) d’autant de familles.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:11]]**11** Méhusim engendra Abitob et Elphaal.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:12]]**12** Les fils d’Elphaal furent Héber, Misaam, et Samad, qui bâtit Ono, et Lod avec ses dépendances (et ses filles).   
[[@Bible:1 Chroniques 8:13]]**13** Baria et Sama, chefs des branches (princes des familles) qui s’établirent à Aïalon, chassèrent les habitants de Geth.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:14]]**14** Ahio, Sésac, Jérimoth,   
[[@Bible:1 Chroniques 8:15]]**15** Zabadia, Arod, Héder,   
[[@Bible:1 Chroniques 8:16]]**16** Michel, Jespha et Joha furent fils de Baria.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:17]]**17** Zabadia, Mosollam, Hézéci et Héber,   
[[@Bible:1 Chroniques 8:18]]**18** Jésamari, Jezlia et Jobab furent fils d’Elphaal.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:19]]**19** Jacim, Zéchri, Zabdi,   
[[@Bible:1 Chroniques 8:20]]**20** Elioénaï, Séléthaï, Eliel,   
[[@Bible:1 Chroniques 8:21]]**21** Adaïa, Baraïa et Samarath furent fils de Séméi.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:22]]**22** Jespham, Héber, Eliel,   
[[@Bible:1 Chroniques 8:23]]**23** Abdon, Zéchri, Hanan,   
[[@Bible:1 Chroniques 8:24]]**24** Hanania, Elam, Anathothia,   
[[@Bible:1 Chroniques 8:25]]**25** Jephdaïa et Phanuel furent fils de Sésac.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:26]]**26** Samsari, Sohoria, Otholia,   
[[@Bible:1 Chroniques 8:27]]**27** Jersia, Elia et Zéchri furent fils de Jéroham.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:28]]**28** Ce sont là les premiers pères (patriarches) et les chefs (princes) des familles qui s’établirent à Jérusalem.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:29]]**29** Mais Abigabaon s’établit à Gabaon ; sa femme se nommait Maacha.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:30]]**30** Son fils aîné fut Abdon, et les autres, Sur, Cis, Baal et Nadab,   
[[@Bible:1 Chroniques 8:31]]**31** et aussi Gédor, Ahio, Zachar, et Macelloth.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:32]]**32** Et Macelloth engendra Samaa ; et tous ceux–là s’établirent à Jérusalem avec ceux de la même branche, en face de leurs frères.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:33]]**33** Or Ner engendra Cis, et Cis engendra Saül. Saül engendra Jonathas, Melchisua, Abinadab et Esbaal.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:34]]**34** Le fils de Jonathan fut Méribbaal, et Méribbaal fut père de Micha.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:35]]**35** Fils de Micha : Phithon, Mélech, Tharaa et Ahaz.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:36]]**36** Ahaz engendra Joada ; Joada engendra Alamath, Azmoth et Zamri ; Zamri engendra Mosa ;   
[[@Bible:1 Chroniques 8:37]]**37** Mosa engendra Banaa, dont le fils fut Rapha, duquel est venu Elasa, qui engendra Asel.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:38]]**38** Asel eut six fils, dont voici les noms : Ezricam, Bocru, Ismaël, Saria, Obdia et Hanan, tous fils d’Asel.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:39]]**39** Fils d’Esec, son frère : Ulam l’aîné, Jéhus le second, et Eliphaleth le troisième.   
[[@Bible:1 Chroniques 8:40]]**40** Les fils d’Ulam furent des hommes très robustes (vigoureux), et qui avaient une grande force pour tirer de l’arc (avec une grande force). Ils eurent un grand nombre de fils et de petits–fils, jusqu’à cent cinquante. Tous ceux–là sont fils de Benjamin.

**Chapitre 9**

[[@Bible:1 Chroniques 9:1]]**1** donc le dénombrement de tout Israël. Et leur nombre a été écrit dans le Livre des rois d’Israël et de Juda. Et ils furent transportés à Babylone à cause de leurs péchés.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:2]]**2** Or ceux qui s’établirent les premiers dans leurs biens et dans leurs villes furent les Israélites, les prêtres, les Lévites, et les Nathinéens.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:3]]**3** A Jérusalem habitaient des fils de Juda, des fils de Benjamin, et aussi des fils (enfants) d’Ephraïm et de Manassé.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:4]]**4** Othéi, fils d’Ammiud, fils d’Amri, fils d’Omraï, fils de Bonni, l’un des fils de Pharès, fils de Juda.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:5]]**5** Asaïa, fils aîné de Siloni, et ses autres fils.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:6]]**6** Des fils de Zara : Jéhuel et ses frères, six cent quatre–vingt–dix.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:7]]**7** De la tribu (Des fils) de Benjamin : Salo, fils de Mosollam, fils d’Oduïa, fils d’Asana ;   
[[@Bible:1 Chroniques 9:8]]**8** et Jobania, fils de Jéroboam ; et Ela, fils d’Ozi, fils de Mochori ; et Mosollam, fils de Saphatias, fils de Rahuel, fils de Jébanias ;   
[[@Bible:1 Chroniques 9:9]]**9** et leurs frères selon leurs familles, neuf cent cinquante–six. Tous ceux–là étaient chefs (furent princes) de familles dans les maisons de leurs pères.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:10]]**10** De la famille sacerdotale (Mais d’entre les prêtres), il y eut Jédaïa, Joïarib et Jachin ;   
[[@Bible:1 Chroniques 9:11]]**11** et aussi Azarias, fils d’Helcias, fils de Mosollam, fils de Sadoc, fils de Maraïoth, fils d’Achitob, pontife de la maison du Seigneur (de Dieu) ;   
[[@Bible:1 Chroniques 9:12]]**12** Adaïa, fils de Jéroham, fils de Phassur, fils de Melchias ; et Maasaï, fils d’Adiel, fils de Jezra, fils de Mosollam, fils de Mosollamith, fils d’Emmer,   
[[@Bible:1 Chroniques 9:13]]**13** et leurs frères, chefs des maisons de leurs pères (princes dans leurs familles), mille sept cent soixante, hommes forts et robustes (d’une très grande force) pour s’acquitter du service dans la maison de Dieu.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:14]]**14** Des Lévites, il y eut Séméia, fils d’Hassub, fils d’Ezricam, fils d’Hasébia, l’un des fils de Mérari ;   
[[@Bible:1 Chroniques 9:15]]**15** Bacbacar le charpentier, Galal et Mathania, fils de Micha, fils de Zéchri, fils d’Asaph ;   
[[@Bible:1 Chroniques 9:16]]**16** et Obdia fils de Sémëias, fils de Galal, fils d’Idithun ; et Barachia, fils d’Asa, fils d’Elcana, qui habitait dans les faubourgs de Nétophati.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:17]]**17** Et les portiers : Sellum, Accub, Telmon et Ahimam ; et leur frère Sellum était le(ur) chef.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:18]]**18** Jusqu’à ce temps–là, des fils de Lévi avaient gardé chacun à leur tour la porte du roi, à l’orient.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:19]]**19** (Or) Sellum, fils de Coré, fils d’Abiasaph, fils de Coré, était là avec ses frères et la maison de son père ; ce sont là les Corites établis sur les travaux du ministère, ayant la garde des portes (gardiens des vestibules) du tabernacle, leurs familles gardant tour à tour l’entrée du camp du Seigneur.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:20]]**20** Or Phinées, fils d’Eléazar, était leur chef devant le Seigneur.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:21]]**21** Et Zacharie, fils de Mosollamia, était chargé de la porte du tabernacle du témoignage.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:22]]**22** Tous ces Lévites, destinés à la garde des portes, étaient au nombre de deux cent douze, inscrits chacun sur le rôle de leur ville (propre village). David et le Voyant Samuel les établirent à cause de leur fidélité,   
[[@Bible:1 Chroniques 9:23]]**23** tant eux que leurs fils, pour garder chacun à leur tour les portes de la maison du Seigneur, et le tabernacle.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:24]]**24** Les portiers étaient aux quatre vents, c’est–à–dire à l’orient, à l’occident, au septentrion et au midi.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:25]]**25** Et leurs frères demeuraient dans leurs bourgades ; mais ils venaient pour leurs semaines depuis le temps prescrit (un temps) jusqu’à l’autre (un) temps.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:26]]**26** Ces quatre Lévites avaient l’intendance sur tous les portiers. Et ils étaient chargés des chambres et des trésors de la maison du Seigneur.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:27]]**27** Ils demeuraient (même) autour du temple du Seigneur dans leurs lieux de garde, afin qu’au temps voulu ils ouvrissent eux–mêmes les portes (dès) le matin.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:28]]**28** Quelques–uns de leurs frères étaient chargés de tous les objets (vases) qui servaient au ministère. Car on comptait ces objets en les (r)apportant et en les (r)emportant.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:29]]**29** C’était d’entre eux et parmi ceux qui avaient la garde des ustensiles du sanctuaire, qu’on en prenait quelques–uns pour avoir soin de la (fleur de) farine, du vin, de l’huile, de l’encens et des aromates.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:30]]**30** Mais ceux qui étaient de la famille sacerdotale (princes des prêtres composaient les parfums de plusieurs aromates.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:31]]**31** Le Lévite Mathathias, fils aîné de Sellum, descendant de Coré, avait l’intendance de tout ce qu’on faisait frire dans le (la) poêle.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:32]]**32** Quelques–uns des fils de Caath, leurs frères, avaient la charge des pains de proposition, afin d’en préparer toujours de nouveaux tous les jours de sabbat.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:33]]**33** Ce sont là les chefs des chantres, des familles des Lévites qui demeuraient dans les chambres, afin de remplir sans cesse, jour et nuit, les fonctions de leur ministère.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:34]]**34** Les chefs des Lévites, princes dans leurs familles, demeuraient à Jérusalem.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:35]]**35** Or Jéhiel, (père de Gabaon,) habitait à Gabaon ; sa femme se nommait Maacha.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:36]]**36** Abdon, son fils aîné, Sur, Cis, Baal, Ner et Nadab ;   
[[@Bible:1 Chroniques 9:37]]**37** puis Gédor, Ahio, Zacharie et Macelloth,   
[[@Bible:1 Chroniques 9:38]]**38** qui fut père de Samaan. Tous ceux–là demeurèrent à Jérusalem, avec ceux de leur maison, en face de leurs autres frères.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:39]]**39** Ner fut père de Cis, et Cis père de Saül. Saül engendra Jonathas, Melchisua, Abinadab et Esbaal.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:40]]**40** Jonathas eut pour fils Méribbaal, qui fut père de Micha.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:41]]**41** Fils de Micha : Phithon, Mélech, Tharaa et Ahaz.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:42]]**42** Ahaz engendra Jara ; et Jara engendra Alamath, Azmoth et Zamri. Zamri engendra Mosa.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:43]]**43** Mosa engendra Banaa, dont le fils, Raphaïa, engendra Elasa, duquel est sorti Asel.   
[[@Bible:1 Chroniques 9:44]]**44** Asel eut six fils, dont voici les noms : Ezricam, Bocru, Ismaël, Saria, Obdia, Hanan. Ce sont là les fils d’Asel.

**Chapitre 10**

[[@Bible:1 Chroniques 10:1]]**1** les Philistins combattaient contre Israël, et les Israélites furent mis en fuite par les Philistins (Palestiniens, note), et tombèrent blessés sur le mont Gelboé.   
[[@Bible:1 Chroniques 10:2]]**2** Et lorsque les Philistins, poursuivant Saül et ses fils, se furent approchés, ils frappèrent Jonathas, Abinadab et Melchisua, fils de Saül.   
[[@Bible:1 Chroniques 10:3]]**3** Et tout l’effort du combat tomba sur Saül, et les archers le trouvèrent et le percèrent (blessèrent) de leurs flèches (traits).   
[[@Bible:1 Chroniques 10:4]]**4** Saül dit alors à son écuyer : Tire ton épée et tue–moi, de peur que ces incirconcis ne viennent et ne me déshonorent. Mais l’écuyer, saisi de crainte, refusa de le faire. Saül prit donc lui–même son épée, et se jeta dessus.   
[[@Bible:1 Chroniques 10:5]]**5** Lorsque l’écuyer eut vu que Saül était mort, il se jeta aussi lui–même sur son épée, et il mourut.   
[[@Bible:1 Chroniques 10:6]]**6** Telle fut la mort de Saül et de ses trois fils, et toute sa maison tomba avec lui.   
[[@Bible:1 Chroniques 10:7]]**7** Les Israélites qui habitaient la campagne, ayant vu cela, s’enfuirent, et comme Saül était mort aussi bien que ses fils, ils abandonnèrent leurs villes, se dispersant de tous côtés ; et les Philistins vinrent et s’y établirent.   
[[@Bible:1 Chroniques 10:8]]**8** Le lendemain, les Philistins, dépouillant les morts, trouvèrent Saül et ses fils étendus sur la montagne de Gelboé.   
[[@Bible:1 Chroniques 10:9]]**9** Et après l’avoir dépouillé, ils lui coupèrent la tête, prirent ses armes et les envoyèrent dans leur pays, pour les faire porter de tous côtés et les montrer dans les temples des idoles et aux peuples.   
[[@Bible:1 Chroniques 10:10]]**10** (Mais) Ils consacrèrent ses armes dans le temple de leur dieu, et attachèrent sa tête dans le temple de Dagon.   
[[@Bible:1 Chroniques 10:11]]**11** Quand les habitants de Jabès–Galaad eurent appris le traitement que les Philistins avaient infligé à Saül,   
[[@Bible:1 Chroniques 10:12]]**12** les plus courageux d’entre eux (tous ceux qui étaient forts) se levèrent, prirent les corps de Saül et de ses fils, et les apportèrent à Jabès. Ils enterrèrent leurs os sous le chêne qui était à Jabès, et jeûnèrent pendant sept jours.   
[[@Bible:1 Chroniques 10:13]]**13** Saül mourut donc à cause de ses iniquités ; parce qu’au lieu de garder le commandement que le Seigneur lui avait fait, il l’avait violé, et, en outre, parce qu’il avait consulté une (la) pythonisse,   
[[@Bible:1 Chroniques 10:14]]**14** et qu’il n’avait point mis son espérance au (dans le) Seigneur. C’est pour cela que Dieu le fit mourir, et qu’il transféra son royaume à David fils d’Isaï.

**Chapitre 11**

[[@Bible:1 Chroniques 11:1]]**1** Israël vint donc trouver David à Hébron, et lui dit : Nous sommes vos (votre) os et votre chair.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:2]]**2** Et autrefois déjà (Hier même et avant–hier), lorsque Saül régnait encore, c’était vous qui meniez Israël au combat et le rameniez. Car c’est à vous que le Seigneur votre Dieu a dit : Tu seras le pasteur de mon peuple Israël, et tu en seras le prince.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:3]]**3** Tous les anciens d’Israël vinrent donc trouver le roi à Hébron, et le roi fit alliance avec eux devant le Seigneur ; et ils le sacrèrent roi sur Israël, suivant la parole que le Seigneur avait dite par la bouche (l’entremise) de Samuel.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:4]]**4** David vint ensuite avec tout Israël à Jérusalem, nommée aussi Jébus, où étaient les Jébuséens, habitants du pays.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:5]]**5** Ceux qui demeuraient dans Jébus dirent alors à David : Vous n’entrerez point ici. Néanmoins David prit la forteresse de Sion ; c’est la cité de David.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:6]]**6** Et il dit : Quiconque battra le premier les (un) Jébuséen(s), sera fait prince et général (chef de l’armée). Joab, fils de Sarvia, monta donc le premier à l’assaut, et fut fait prince.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:7]]**7** Et David habita dans la citadelle, et c’est ce qui la fit appeler la Cité de David.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:8]]**8** Et il bâtit des constructions autour de la ville, depuis Mello jusqu’au tournant (à l’enceinte) ; et Joab construisit (répara) le reste de la ville.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:9]]**9** Et David allait progressant et croissant, et le Seigneur des armées était avec lui.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:10]]**10** Voici les chefs (premiers) des vaillants hommes de David, qui l’aidèrent à devenir roi sur tout Israël, suivant la déclaration que le Seigneur avait faite à Israël ;   
[[@Bible:1 Chroniques 11:11]]**11** et voici le nombre des héros (hommes vigoureux) de David. Jesbaam, fils d’Hachamoni, chef des trente. C’est lui qui, ayant brandi sa lance, en blessa trois cents en une seule fois.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:12]]**12** Après lui, Eléazar l’Ahohite, fils de Dodo, était parmi les trois plus vaillants (puissants).   
[[@Bible:1 Chroniques 11:13]]**13** C’est lui qui se trouva avec David à Phesdomim, quand les Philistins s’y assemblèrent pour livrer bataille. Et il y avait en ce lieu un champ plein d’orge ; et le peuple s’était enfui de devant les Philistins.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:14]]**14** Mais ceux–ci tinrent ferme au milieu du champ, et le défendirent ; et après qu’ils eurent battu les Philistins, le Seigneur donna une grande délivrance à son peuple.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:15]]**15** Trois des trente chefs descendirent auprès de David sur le rocher où il était, près de la caverne d’Odollam, quand les Philistins vinrent camper dans la vallée de Raphaïm.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:16]]**16** David était donc dans la forteresse, et il y avait un poste de Philistins à Bethléem ;   
[[@Bible:1 Chroniques 11:17]]**17** et David eut un désir, et il dit : Oh ! si quelqu’un me donnait de l’eau de la citerne de Bethléem, qui est près de (à) la porte !   
[[@Bible:1 Chroniques 11:18]]**18** Alors ces trois hommes traversèrent le camp des Philistins, puisèrent de l’eau dans la citerne qui était à la porte de Bethléem, et ils l’apportèrent à David, afin qu’il en bût ; mais il refusa, et il préféra l’offrir (volontiers) en libation au Seigneur,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:19]]**19** en disant : A Dieu ne plaise que je fasse cela en sa présence, et que je boive le sang de ces hommes, qui m’ont apporté cette eau au péril de leur vie (âme) ! C’est pour cela qu’il ne voulut point en boire. Voilà ce que firent ces trois héros.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:20]]**20** Abisaï, frère de Joab, était le premier des trois (seconds). C’est lui aussi qui brandit sa lance contre trois cents hommes, qu’il tua (blessa). Et il était très renommé entre les trois.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:21]]**21** Il était le plus illustre de ces trois seconds, et leur chef. Néanmoins il n’égalait pas encore les trois premiers.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:22]]**22** Banaïas de Cabséel, fils de Joïada, qui fut un homme très vaillant (vigoureux), se signala par plusieurs grandes actions. Il tua les deux Ariel de Moab ; et étant descendu dans une citerne par un temps de neige, il y tua un lion.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:23]]**23** C’est lui aussi qui tua un Egyptien haut de cinq coudées, qui portait une lance comme une ensuble (ensouple) de tisserand. Il l’attaqua avec un bâton ; et, lui ayant arraché la lance qu’il tenait à la main, il le tua de cette lance même.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:24]]**24** Voilà ce que fit Banaïas, fils de Joïada. Il était aussi très illustre entre les trois seconds (guerriers vigoureux),   
[[@Bible:1 Chroniques 11:25]]**25** et le premier entre les trente ; néanmoins il n’égalait pas encore les trois premiers. David l’admit dans son conseil secret.   
[[@Bible:1 Chroniques 11:26]]**26** Mais les guerriers les plus vaillants du reste de l’armée étaient : Asahel, frère de Joab, et Elchanan de Bethléem, fils de l’oncle paternel d’Asahel,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:27]]**27** Sammoth l’Arorite, et Hellès le Phalonite,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:28]]**28** Ira de Thécua, fils d’Accès, Abiézer d’Anathoth,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:29]]**29** Sobbochaï l’Husathite, Ilaï l’Ahohite,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:30]]**30** Maharaï de Nétophath, Héled, fils de Baana, aussi de Nétophath,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:31]]**31** Ethaï, fils de Ribaï, de Gabaath, de la tribu de Benjamin, Banaïa de Pharathon,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:32]]**32** Huraï du torrent de Gaas, Abiel d’Arbath, Azmoth le Bauramite, Eliaba le Salabonite,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:33]]**33** les fils d’Assem le Gézonite, Jonathan, fils de Sagé, l’Ararite,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:34]]**34** Ahiam, fils de Sachar, aussi Ararite,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:35]]**35** Eliphal, fils d’Ur,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:36]]**36** Epher le Mochérathite, Ahia le Phélonite,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:37]]**37** Hesro du Carmel, Naaraï, fils d’Asbaï,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:38]]**38** Joël, frère de Nathan, Mibahar, fils d’Agaraï,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:39]]**39** Sélec l’Ammonite, Naaraï de Béroth, écuyer de Joab, fils de Sarvia,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:40]]**40** Ira de Jéther (le Jéthréen), Gared aussi de Jéther (le Jéthréen),   
[[@Bible:1 Chroniques 11:41]]**41** Urie l’Héthéen, Zabad, fils d’Oholi,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:42]]**42** Adina, fils de Siza, de la tribu de Ruben et chef de cette tribu, lequel en avait encore trente avec lui ;   
[[@Bible:1 Chroniques 11:43]]**43** Hanan, fils de Maacha, et Josaphat le Mathanite,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:44]]**44** Ozia d’Astaroth, Samma et Jéhiel, fils d’Hotham, l’Arorite,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:45]]**45** Jédihel, fils de Samri, et Joha, son frère, de Thosa,   
[[@Bible:1 Chroniques 11:46]]**46** Eliel de Mahumi, avec Jéribaï et Josaïa, fils d’Elnaëm, et Jethma de Moab, Eliel et Obel, et Jasiel de Masobia.

**Chapitre 12**

[[@Bible:1 Chroniques 12:1]]**1** vinrent aussi trouver David à Sicéleg, lorsqu’il était encore obligé de fuir Saül, fils de Cis ; c’étaient des guerriers très forts et très vaillants (d’excellents combattants),   
[[@Bible:1 Chroniques 12:2]]**2** qui tiraient de l’arc, et qui se servaient des deux mains pour jeter des pierres avec la fronde, ou pour tirer des flèches. Ils étaient frères de Saül, de la tribu de Benjamin.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:3]]**3** Le chef Ahiézer, et Joas, tous deux fils de Samaa de Gabaath ; Jaziel et Phallet, fils d’Azmoth, Baracha et Jéhu d’Anathoth ;   
[[@Bible:1 Chroniques 12:4]]**4** Samaïas de Gabaon, très brave parmi les trente, et chef des trente (qui les commandait) ; Jérémie, Jéhéziel, Johanan, et Jézabad de Gadéroth,   
[[@Bible:1 Chroniques 12:5]]**5** Eluzaï, Jérimuth, Baalia, Samaria, et Saphatia l’Haruphite,   
[[@Bible:1 Chroniques 12:6]]**6** Elcana, Jésia, Azaréel, Joézer, et Jesbaam de Caréhim,   
[[@Bible:1 Chroniques 12:7]]**7** Joéla et Zabadia, fils de Jéroham, qui était de Gédor.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:8]]**8** De Gad aussi des hommes très forts et d’excellents guerriers accoururent auprès de David, lorsqu’il était caché dans le désert. Ils maniaient le bouclier et la lance ; ils avaient un visage de lion, et ils étaient agiles comme les chèvres des montagnes.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:9]]**9** Ezer le chef, Obdias le second, Eliab le troisième,   
[[@Bible:1 Chroniques 12:10]]**10** Masmana le quatrième, Jérémie le cinquième,   
[[@Bible:1 Chroniques 12:11]]**11** Ethi le sixième, Eliel le septième,   
[[@Bible:1 Chroniques 12:12]]**12** Johanan le huitième, Elzébad le neuvième,   
[[@Bible:1 Chroniques 12:13]]**13** Jérémie le dixième, Machbanaï le onzième.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:14]]**14** C’étaient des fils de Gad, et les chefs de l’armée. Le moindre commandait cent soldats, et le plus grand en commandait mille.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:15]]**15** Ce sont eux qui traversèrent le Jourdain au premier mois, lorsqu’il a coutume de déborder sur ses rives ; ils mirent en fuite tous ceux qui demeuraient dans les vallées, tant à l’orient qu’à l’occident.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:16]]**16** Plusieurs aussi vinrent de Benjamin et de Juda dans la forteresse où David s’était retiré.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:17]]**17** Et lui, étant sorti au–devant d’eux, leur dit : Si vous venez à moi avec un esprit de paix, pour me secourir, je ne veux avoir qu’un même coeur avec vous ; mais si vous venez de la part de mes ennemis pour me surprendre (tendre un piège), quoique je n’aie fait aucun mal, que le Dieu de nos pères en soit le témoin et le juge.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:18]]**18** Alors l’ (un) esprit revêtit Amasaï, qui était un chef des trente, et il dit : Nous sommes à vous, ô David, et avec vous, fils d’Isaï. Paix, paix à (vous, paix à) ceux qui prennent votre défense ; car votre Dieu vous protège. David les accueillit donc, et en fit les chefs de ses troupes.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:19]]**19** Il y en eut aussi de Manassé qui se joignirent à David, lorsqu’il marchait avec les Philistins contre Saül. Mais il ne combattit pas avec eux ; car les princes des Philistins ayant tenu conseil, le renvoyèrent, en disant : Il s’en retournera vers Saül son maître, au péril de nos têtes.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:20]]**20** C’est donc lorsqu’il revient à Sicéleg que quelques hommes de Manassé se joignirent à lui ; savoir : Ednas, Jozabad, Jédihel, Michel, Ednas, Jozabad, Eliu et Salathi, qui avaient mille hommes de cette tribu sous leur conduite.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:21]]**21** Ce sont eux qui prêtèrent leur secours à David pour arrêter les voleurs. Car ils étaient tous des hommes très vaillants, et ils furent chefs dans l’armée.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:22]]**22** Mais c’est tous les jours que des gens venaient à David pour lui prêter secours, de manière à former un nombre considérable, comme une armée de Dieu.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:23]]**23** Voici le nombre des chefs de l’armée, qui vinrent trouver David à Hébron, pour lui transférer la royauté de Saül, suivant la parole du Seigneur.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:24]]**24** Fils de Juda, portant le bouclier et la lance, six mille huit cents, prêts à combattre.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:25]]**25** Des fils de Siméon, hommes très vaillants pour le combat, sept mille cent.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:26]]**26** Des fils de Lévi, quatre mille six cents ;   
[[@Bible:1 Chroniques 12:27]]**27** et Joïada, prince de la race d’Aaron, et avec lui trois mille sept cents (hommes) ;   
[[@Bible:1 Chroniques 12:28]]**28** et Sadoc, jeune homme d’un naturel excellent, et la maison de son père, vingt–deux chefs.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:29]]**29** Des fils de Benjamin, frères de Saül, trois mille (hommes) ; car la plupart des autres suivaient encore la maison de ce prince.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:30]]**30** Des fils d’Ephraïm, vingt mille huit cents, tous gens très robustes (d’une très grande force), renommés dans leurs familles.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:31]]**31** De la demi–tribu de Manassé, dix–huit mille, qui vinrent, désignés nominativement, afin d’établir David sur le trône.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:32]]**32** Des fils d’Issachar, hommes sages, qui avaient l’intelligence des temps pour ordonner à Israël ce qu’il devait faire, (les principaux étaient au nombre de) deux cents chefs ; et tout le reste de la tribu suivait leur conseil.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:33]]**33** De Zabulon, des hommes aguerris, bien armés et prêts à combattre, vinrent au nombre de cinquante mille offrir leur service à David, sans duplicité de coeur.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:34]]**34** Et de Nephthali, mille princes suivis de trente–sept mille hommes armés de lances et de boucliers.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:35]]**35** Et vingt–huit mille six cents de la tribu de Dan, tous gens guerriers.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:36]]**36** Et quarante mille de celle d’Aser, marchant en bataille, et toujours prêts à attaquer (provoquant) l’ennemi.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:37]]**37** Et cent vingt mille d’au–delà du Jourdain, tant des fils de Ruben et de Gad, que de la demi–tribu de Manassé, tous bien armés.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:38]]**38** Tous ces braves guerriers, prêts à combattre, vinrent avec un coeur parfait trouver David à Hébron, pour l’établir roi sur tout Israël. Et tout le reste d’Israël était d’un même coeur pour faire régner David.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:39]]**39** Ils demeurèrent là trois jours auprès de David, mangeant et buvant, car leurs frères leur avaient préparé des vivres.   
[[@Bible:1 Chroniques 12:40]]**40** Mais, de plus, ceux qui habitaient auprès d’eux, jusqu’à Issachar, Zabulon et Nephthali, apportaient des aliments sur des ânes, des chameaux, des mulets et des boeufs pour les nourrir ; de la farine, des figues, des raisins secs, du vin et de l’huile, des boeufs et des moutons (béliers) en abondance. Car c’était une réjouissance générale en Israël.

**Chapitre 13**

[[@Bible:1 Chroniques 13:1]]**1** David tint conseil avec les tribuns, les centurions et tous les princes.   
[[@Bible:1 Chroniques 13:2]]**2** Et il dit à toute l’assemblée d’Israël : Si vous êtes de l’avis que je vais vous proposer, et s’il vient du Seigneur notre Dieu, envoyons vers nos autres frères dans tout le pays d’Israël, vers les prêtres et les Lévites qui demeurent dans les faubourgs des villes, afin qu’ils s’assemblent avec nous,   
[[@Bible:1 Chroniques 13:3]]**3** et ramenons auprès de nous l’arche de notre Dieu, car nous ne nous en sommes pas occupés pendant le règne de Saül.   
[[@Bible:1 Chroniques 13:4]]**4** Toute l’assemblée répondit qu’il fallait faire ainsi ; car cette proposition avait plu à tout le peuple.   
[[@Bible:1 Chroniques 13:5]]**5** David fit donc assembler tout Israël, depuis Sihor d’Egypte jusqu’à l’entrée d’Emath, afin que l’on ramenât de Cariathiarim l’arche de Dieu.   
[[@Bible:1 Chroniques 13:6]]**6** Et David, suivi de tout Israël, gravit la colline de Cariathiarim, dans la tribu de Juda, pour en apporter l’arche du Seigneur Dieu assis sur les chérubins, devant laquelle est invoqué son nom.   
[[@Bible:1 Chroniques 13:7]]**7** On mit donc l’arche de Dieu sur un char neuf, pour l’amener de la maison d’Abinadab. Oza et son frère conduisaient le char.   
[[@Bible:1 Chroniques 13:8]]**8** Or David et tout Israël témoignaient leur joie (jouaient) devant l’arche de toute leur force, en chantant des cantiques et en jouant des harpes, des lyres (psaltérions), des tambourins, des cymbales et des trompettes.   
[[@Bible:1 Chroniques 13:9]]**9** Mais, lorsqu’on fut arrivé près de l’aire de Chidon, Oza étendit sa main pour soutenir l’arche, car un des boeufs l’avait fait un peu pencher en regimbant.   
[[@Bible:1 Chroniques 13:10]]**10** Alors le Seigneur s’irrita contre Oza, et le frappa pour avoir touché l’arche, et il tomba mort devant le Seigneur.   
[[@Bible:1 Chroniques 13:11]]**11** Et David fut affligé (contristé) de ce que le Seigneur avait frappé Oza, et il appela ce lieu la plaie (division) d’Oza, comme on le nomme encore aujourd’hui.   
[[@Bible:1 Chroniques 13:12]]**12** Il eut donc alors une grande crainte du Seigneur, et il dit : Comment pourrais–je faire venir l’arche de Dieu chez moi ?   
[[@Bible:1 Chroniques 13:13]]**13** C’est pourquoi il ne l’amena point chez lui, c’est–à–dire dans la ville de David ; mais il la fit conduire dans la maison d’Obédédom le Géthéen.   
[[@Bible:1 Chroniques 13:14]]**14** L’arche de Dieu demeura donc trois mois dans la maison d’Obédédom ; et le Seigneur bénit sa maison et tout ce qui lui appartenait.

**Chapitre 14**

[[@Bible:1 Chroniques 14:1]]**1** roi de Tyr, envoya des ambassadeurs (messagers) à David, avec du bois de cèdre, des maçons et des charpentiers pour lui bâtir une maison.   
[[@Bible:1 Chroniques 14:2]]**2** Et David reconnut que Dieu l’avait confirmé roi sur Israël, et qu’il l’avait élevé en autorité sur le peuple d’Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 14:3]]**3** Et il épousa encore d’autres femmes à Jérusalem, dont il eut des fils et des filles.   
[[@Bible:1 Chroniques 14:4]]**4** Voici les noms des fils qui lui naquirent à Jérusalem : Samua, Sobad, Nathan, et Salomon,   
[[@Bible:1 Chroniques 14:5]]**5** Jébahar, Elisua, et Eliphalet,   
[[@Bible:1 Chroniques 14:6]]**6** Noga, Napheg, et Japhia,   
[[@Bible:1 Chroniques 14:7]]**7** Elisama, Baaliada, et Eliphalet.   
[[@Bible:1 Chroniques 14:8]]**8** Or les Philistins, ayant appris que David avait été sacré (oint) roi sur tout Israël, s’assemblèrent tous pour l’attaquer. Dès que David l’apprit, il marcha au–devant d’eux.   
[[@Bible:1 Chroniques 14:9]]**9** Les Philistins s’avancèrent et se répandirent dans la vallée de Raphaïm.   
[[@Bible:1 Chroniques 14:10]]**10** David consulta alors le Seigneur, en disant : Irai–je contre les Philistins, et me les livrerez–vous entre les mains ? Et le Seigneur lui dit : Va (Monte), et le les livrerai entre tes mains.   
[[@Bible:1 Chroniques 14:11]]**11** Les ennemis étant donc venus à Baalpharasim, David les y défit ; et il dit : Le Seigneur s’est servi de moi pour dissiper mes ennemis, comme les eaux se dissipent. C’est pourquoi ce lieu fut appelé Baalpharasim.   
[[@Bible:1 Chroniques 14:12]]**12** Les Philistins laissèrent là leurs dieux, et David commanda qu’on les brûlât.   
[[@Bible:1 Chroniques 14:13]]**13** Mais les Philistins revinrent encore une autre fois, et se répandirent dans la vallée.   
[[@Bible:1 Chroniques 14:14]]**14** Et David consulta Dieu de nouveau, et Dieu lui dit : Ne va (monte) pas directement les attaquer ; éloigne–toi d’eux, et tu marcheras contre eux de l’autre côté (vis–à–vis) des poiriers.   
[[@Bible:1 Chroniques 14:15]]**15** Et quand tu entendras comme un bruit de pas au sommet des poiriers, tu t’avanceras pour combattre ; car c’est Dieu qui marche devant toi pour battre l’armée des Philistins.   
[[@Bible:1 Chroniques 14:16]]**16** David fit donc ce que Dieu lui avait commandé, et il battit les Philistins depuis Gabaon jusqu’à Gazèra.   
[[@Bible:1 Chroniques 14:17]]**17** Et (Ainsi) la renommée de David se répandit dans tous les pays, et le Seigneur le rendit redoutable (inspira la terreur de ce prince) à toutes les nations.

**Chapitre 15**

[[@Bible:1 Chroniques 15:1]]**1** roi se bâtit aussi des maisons dans la cité de David, et il prépara un lieu pour l’arche du Seigneur, et lui dressa un tabernacle.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:2]]**2** Il dit ensuite : Il n’est permis à personne de porter l’arche de Dieu, sinon aux Lévites que le Seigneur a choisis pour la porter, et pour les rendre ses ministres à jamais.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:3]]**3** Et il assembla tout Israël à Jérusalem, afin de faire apporter l’arche de Dieu au lieu qu’il lui avait préparé.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:4]]**4** Il fit aussi venir les enfants d’Aaron et les Lévites.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:5]]**5** Des fils de Caath : Uriel, le chef, et vingt de ses frères.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:6]]**6** Des fils de Mérari : Asaïa, le chef (prince), et deux cent vingt de ses frères.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:7]]**7** Des fils de Gerson : Joël, le chef (prince), et cent trente de ses frères.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:8]]**8** Des fils d’Elisaphan : Séméias, le chef (prince), et deux cents de ses frères.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:9]]**9** Des fils d’Hébron : Eliel, le chef (prince), et quatre–vingts de ses frères.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:10]]**10** Des fils d’Oziel : Aminadab, le chef (prince), et cent douze de ses frères.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:11]]**11** David appela les prêtres Sadoc et Abiathar, et les Lévites Uriel, Asaïa, Joël, Séméias, Eliel, et Aminadab ;   
[[@Bible:1 Chroniques 15:12]]**12** et il leur dit : Vous qui êtes les chefs des familles de Lévi, purifiez–vous avec vos frères, et portez l’arche du Seigneur Dieu d’Israël au lieu qui lui a été préparé ;   
[[@Bible:1 Chroniques 15:13]]**13** de peur que, comme le Seigneur nous a frappés autrefois, parce que vous n’étiez pas présents, il ne nous arrive un même malheur, si nous faisons quelque chose de contraire à ses lois.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:14]]**14** Les prêtres et les Lévites se purifièrent donc, afin de porter l’arche du Seigneur Dieu d’Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:15]]**15** Et les fils de Lévi prirent l’arche de Dieu sur leurs épaules avec des bâtons (les leviers), selon l’ordre que Moïse en avait donné, après l’avoir reçu du Seigneur.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:16]]**16** David dit aussi aux chefs des Lévites d’établir quelques–uns de leurs frères comme chantres, avec des instruments de musique, des guitares (nables, note), des lyres, des cymbales, afin de faire retentir bien haut le bruit de leur joie.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:17]]**17** Ils choisirent donc plusieurs Lévites : Héman, fils de Joël, et parmi ses frères, Asaph, fils de Barachias ; d’entre les fils de Mérari, leurs frères, Ethan, fils de Casaïa,   
[[@Bible:1 Chroniques 15:18]]**18** et leurs frères avec eux ; et au second rang, Zacharie, Ben, Jaziel, Sémiramoth, Jahiel, Ani, Eliab, Banaïas, Maasias, Mathathias, Eliphalu, Macénias, Obédédom et Jéhiel, qui étaient portiers.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:19]]**19** Or les chantres, Héman, Asaph et Ethan, jouaient des cymbales d’airain.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:20]]**20** Zacharie, Oziel, Sémiramoth, Jahiel, Ani, Eliab, Maasias et Banaïas chantaient avec des guitares (nables) des airs sacrés et mystérieux (les choses mystérieuses, note).   
[[@Bible:1 Chroniques 15:21]]**21** (Et) Mathathias, Eliphalu, Macénias, Obédédom, Jéhiel et Ozaziu chantaient des chants de victoire sur des harpes (à huit cordes).   
[[@Bible:1 Chroniques 15:22]]**22** Chonénias, chef des Lévites, présidait à cette musique (la prophétie), pour commencer le premier la symphonie, car il était très habile.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:23]]**23** Barachias et Elcana étaient portiers de l’arche.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:24]]**24** Les prêtres Sébénias, Josaphat, Nathanaël, Amasaï, Zacharie, Banaïas et Eliézer sonnaient des trompettes devant l’arche de Dieu ; Obédédom et Jéhias étaient portiers de l’arche.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:25]]**25** Ainsi David, et tous les anciens d’Israël, et les tribuns allèrent pour transporter l’arche de l’alliance du Seigneur de la maison d’Obédédom, avec des transports de joie.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:26]]**26** Et comme on vit que Dieu avait assisté les Lévites qui portaient l’arche de l’alliance du Seigneur, on immola sept taureaux et sept béliers.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:27]]**27** Or David était revêtu d’une robe de fin lin, ainsi que tous les Lévites qui portaient l’arche, et les chantres, et Chonénias qui était le maître de la musique et du choeur (prince de la prophétie au milieu) des chantres ; mais David avait de plus un éphod de (fin) lin.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:1]]**1** roi se bâtit aussi des maisons dans la cité de David, et il prépara un lieu pour l’arche du Seigneur, et lui dressa un tabernacle.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:28]]**28** Et tout Israël conduisait l’arche de l’alliance du Seigneur avec des acclamations, au son des clairons, des trompettes, des cymbales, des guitares (nables) et des harpes.   
[[@Bible:1 Chroniques 15:29]]**29** Et lorsque l’arche de l’alliance du Seigneur arriva près de la cité de David, Michol, fille de Saül, regardant par la fenêtre, vit le roi David qui sautait et qui dansait (dansant et jouant), et elle le méprisa dans son coeur.

**Chapitre 16**

[[@Bible:1 Chroniques 16:1]]**1** de Dieu fut donc apportée, et placée au milieu du tabernacle que David lui avait fait dresser, et l’on offrit des holocaustes et des sacrifices d’action de grâces en présence de Dieu.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:2]]**2** Et lorsque David eut achevé d’offrir des holocaustes et les sacrifices d’action de grâces (pacifiques), il bénit le peuple au nom du Seigneur.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:3]]**3** Et il distribua à chacun en particulier, tant aux hommes qu’aux femmes, un (une miche de) pain et un morceau de boeuf (viande de bubale) rôti(e), avec de la (fleur de) farine frite à l’huile.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:4]]**4** Et il établit devant l’arche du Seigneur des Lévites pour faire le service, pour célébrer les (rappeler le souvenir des) oeuvres divines, glorifier et louer le Seigneur Dieu d’Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:5]]**5** Asaph était le chef, Zacharie le second ; et ensuite Jahiel, Sémiramoth, Jéhiel, Mathathias, Eliab, Banaïas et Obédédom. Jéhiel fut chargé des psaltérions et des lyres ; Asaph, de jouer des cymbales ;   
[[@Bible:1 Chroniques 16:6]]**6** les prêtres Banaïas et Jaziel, de sonner continuellement de la trompette devant l’arche de l’alliance du Seigneur.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:7]]**7** En ce jour David établit Asaph premier chantre, et ses frères, sous lui, pour chanter les louanges du Seigneur en disant :   
[[@Bible:1 Chroniques 16:8]]**8** Louez (Glorifiez) le Seigneur, et invoquez son nom ; publiez ses oeuvres parmi les peuples.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:9]]**9** Chantez–lui et jouez–lui des instruments (du psaltérion en son honneur) ; annoncez toutes ses merveilles.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:10]]**10** Louez son saint nom ; que le coeur de ceux qui cherchent le Seigneur soit dans la joie.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:11]]**11** Cherchez le Seigneur et sa force ; cherchez continuellement sa face.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:12]]**12** Souvenez–vous des merveilles qu’il a faites, de ses prodiges, et des jugements de sa bouche,   
[[@Bible:1 Chroniques 16:13]]**13** race (postérité) d’Israël son serviteur, enfants de Jacob son élu.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:14]]**14** Il est le Seigneur notre Dieu ; il exerce ses jugements dans toute la terre.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:15]]**15** Souvenez–vous à jamais de son alliance, et de la loi qu’il a prescrite pour mille générations ;   
[[@Bible:1 Chroniques 16:16]]**16** de l’accord qu’il a fait avec Abraham, et de son serment à Isaac.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:17]]**17** Il l’a confirmé à Jacob comme une loi inviolable (Il a fait de ce serment un précepte pour Jacob), et à Israël comme une alliance éternelle,   
[[@Bible:1 Chroniques 16:18]]**18** en disant : Je te donnerai la terre de Chanaan pour (corde de) votre héritage ;   
[[@Bible:1 Chroniques 16:19]]**19** et ils n’étaient alors qu’un petit nombre, peu considérables, et étrangers dans le pays.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:20]]**20** Et ils passèrent d’une nation à l’autre, et d’un royaume à un autre peuple.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:21]]**21** Il ne permit à personne de les insulter ; mais il châtia même des rois à cause d’eux :   
[[@Bible:1 Chroniques 16:22]]**22** Ne touchez pas à mes oints, et ne faites point de mal à mes prophètes.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:23]]**23** Chantez au Seigneur, toute la terre ; annoncez tous les jours son salut.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:24]]**24** Publiez sa gloire parmi les nations, et ses merveilles parmi tous les peuples.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:25]]**25** Car le Seigneur est grand, et digne de louanges infinies ; il est plus redoutable que tous les dieux.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:26]]**26** Car tous les dieux des peuples sont des idoles ; mais le Seigneur a fait les cieux.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:27]]**27** La gloire et la majesté sont devant lui ; la force et la joie dans sa demeure.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:28]]**28** Offrez au Seigneur, familles des peuples, offrez au Seigneur la gloire et la puissance.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:29]]**29** Donnez au Seigneur la gloire due à son nom ; apportez des offrandes, et présentez–vous devant lui ; adorez le Seigneur dans un saint respect (parure).   
[[@Bible:1 Chroniques 16:30]]**30** Que toute la terre tremble devant sa face ; car c’est lui qui l’a affermie sur ses fondements.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:31]]**31** Que les cieux se réjouissent et que la terre tressaille de joie, et que l’on dise parmi les nations : Le Seigneur est roi (règne).   
[[@Bible:1 Chroniques 16:32]]**32** Que la mer retentisse avec tout ce qu’elle renferme ; que les campagnes et tout ce qu’elles contiennent soient dans la joie.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:33]]**33** (Alors) Les arbres des forêts chanteront alors en présence du Seigneur, parce qu’il est venu pour juger la terre.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:34]]**34** Rendez gloire au Seigneur, parce qu’il est bon, parce que sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:35]]**35** Et dites–lui : Sauvez–nous, ô Dieu notre Sauveur ; rassemblez–nous, et retirez–nous du milieu des nations, afin que nous rendions gloire à votre saint nom, et que nous témoignions notre joie par des cantiques.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:36]]**36** Que le Seigneur Dieu d’Israël soit béni dans la suite de tous les siècles ; et que tout le peuple dise : Amen, et louange (un hymne) au Seigneur.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:37]]**37** David laissa donc en ce lieu, devant l’arche de l’alliance du Seigneur, Asaph et ses frères, afin qu’ils servissent continuellement en présence de l’arche, tous les jours, chacun à leur tour.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:38]]**38** Il établit Obédédom et ses frères, au nombre de soixante–huit, Obédédom, fils d’Idithun, et Hosa comme portiers.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:39]]**39** Il établit aussi le grand prêtre Sadoc et les prêtres, ses frères, devant le tabernacle du Seigneur, sur le haut lieu (élevé) qui était à Gabaon ;   
[[@Bible:1 Chroniques 16:40]]**40** pour qu’ils offrissent continuellement des holocaustes au Seigneur sur l’autel des holocaustes, matin et soir, suivant tout ce qui est ordonné dans la loi que le Seigneur a prescrite à Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:41]]**41** Auprès de Sadoc étaient Héman et Idithun, et les autres qui avaient été choisis, chacun par son nom, pour chanter les louanges (glorifier) du Seigneur, en disant : Que sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:42]]**42** Héman et Idithun jouaient aussi de la trompette, touchaient les cymbales, et tous les (autres) instruments de musique, pour chanter les louanges de Dieu. Quant aux fils d’Idithun, le roi les établit portiers.   
[[@Bible:1 Chroniques 16:43]]**43** Tout le peuple s’en retourna chacun dans sa maison, et David alla bénir sa maison.

**Chapitre 17**

[[@Bible:1 Chroniques 17:1]]**1** David fut établi dans son palais, il dit au prophète Nathan : Voici que j’habite dans une maison de cèdre, et l’arche de l’alliance du Seigneur est sous les peaux d’une tente (des peaux).   
[[@Bible:1 Chroniques 17:2]]**2** Et Nathan dit à David : Faites tout ce que vous avez au coeur ; car Dieu est avec vous.   
[[@Bible:1 Chroniques 17:3]]**3** Mais la nuit suivante Dieu parla à Nathan, et lui dit :   
[[@Bible:1 Chroniques 17:4]]**4** Va dire à David, mon serviteur : Voici ce que dit le Seigneur : Ce n’est pas toi qui me bâtiras une maison pour que j’y fasse ma demeure.   
[[@Bible:1 Chroniques 17:5]]**5** Car je n’ai pas habité dans une maison depuis le temps où j’ai (re)tiré Israël de l’Egypte jusqu’à ce jour ; mais j’ai été constamment sous le tabernacle, allant de place en place et demeurant sous la tente,   
[[@Bible:1 Chroniques 17:6]]**6** avec tout Israël. Ai–je jamais parlé à aucun des juges d’Israël, auxquels j’avais commandé d’avoir soin de mon peuple, et ai–je dit : Pourquoi ne m’avez–vous point bâti une maison de cèdre ?   
[[@Bible:1 Chroniques 17:7]]**7** Tu diras donc maintenant à mon serviteur David : Voici ce que dit le Seigneur des armées : Je t’ai choisi lorsque tu suivais les troupeaux aux pâturages, pour t’établir chef de mon peuple Israël ;   
[[@Bible:1 Chroniques 17:8]]**8** et j’ai été avec toi partout où tu marchais ; j’ai exterminé tous tes ennemis devant toi, et j’ai rendu ton nom aussi illustre que celui des grands hommes qui sont célèbres dans le monde.   
[[@Bible:1 Chroniques 17:9]]**9** Et j’ai donné un lieu à mon peuple Israël : il y sera affermi (planté), et il y demeurera sans être ébranlé à l’avenir ; et les enfants d’iniquité ne l’humilieront plus, comme ils ont fait auparavant,   
[[@Bible:1 Chroniques 17:10]]**10** depuis le temps que j’ai donné des juges à mon peuple Israël, et que j’ai humilié tous tes ennemis. Je te déclare donc que le Seigneur te bâtira une maison.   
[[@Bible:1 Chroniques 17:11]]**11** Et lorsque tes jours seront accomplis et que tu iras avec tes pères, j’élèverai ta postérité après toi, l’un de tes fils, et j’affermirai son règne.   
[[@Bible:1 Chroniques 17:12]]**12** C’est lui qui me bâtira une maison, et j’établirai son trône à jamais.   
[[@Bible:1 Chroniques 17:13]]**13** Je serai son père, et il sera mon fils ; et je ne lui retirerai point ma miséricorde, comme je l’ai retirée à ton prédécesseur.   
[[@Bible:1 Chroniques 17:14]]**14** (Et) Je l’établirai dans ma maison et dans mon royaume à jamais, et son trône sera pour toujours affermi.   
[[@Bible:1 Chroniques 17:15]]**15** Nathan parla en ces propres termes à David, et selon toute cette vision.   
[[@Bible:1 Chroniques 17:16]]**16** Et le roi David, étant venu se présenter devant le Seigneur, lui dit : Qui suis–je, Seigneur Dieu, et quelle est ma maison, pour que vous m’accordiez de telles grâces ?   
[[@Bible:1 Chroniques 17:17]]**17** Mais cela vous a encore paru peu de chose ; c’est pourquoi vous avez parlé de la maison de votre serviteur même pour l’avenir ; et vous m’avez rendu plus considérable (considéré) que tous les autres hommes, Seigneur Dieu.   
[[@Bible:1 Chroniques 17:18]]**18** Que peut faire encore David, après que vous avez ainsi glorifié votre serviteur, et que vous vous êtes souvenu de lui (à ce point) ?   
[[@Bible:1 Chroniques 17:19]]**19** Seigneur, c’est à cause de votre serviteur, et selon votre coeur, que vous avez agi d’une manière si magnifique, et que vous avez voulu faire connaître tant de grandes choses.   
[[@Bible:1 Chroniques 17:20]]**20** Seigneur, nul n’est semblable à vous, et il n’y a point d’autre Dieu que vous entre tous ceux dont nous avons entendu parler.   
[[@Bible:1 Chroniques 17:21]]**21** En effet, y a–t–il un autre peuple semblable au vôtre, Israël, cette nation unique sur la terre, dont Dieu se soit approché pour le délivrer de captivité, et en faire un peuple qui fût à lui, et pour chasser par sa puissance et par la terreur de son nom toutes les nations devant ce peuple qu’il avait tiré d’Egypte ?   
[[@Bible:1 Chroniques 17:22]]**22** Ainsi, Seigneur, vous avez établi votre peuple Israël pour qu’il soit à jamais votre peuple, et vous êtes demeuré son Dieu.   
[[@Bible:1 Chroniques 17:23]]**23** Confirmez donc maintenant à jamais, Seigneur, la promesse que vous avez faite à votre serviteur, pour lui et pour sa maison, et accomplissez votre parole.   
[[@Bible:1 Chroniques 17:24]]**24** Que votre nom demeure et soit glorifié éternellement, et que l’on dise : Le Seigneur des armées est le Dieu d’Israël ; et la maison de David son serviteur subsiste toujours devant lui.   
[[@Bible:1 Chroniques 17:25]]**25** Car c’est vous, Seigneur mon Dieu, qui avez révélé à votre serviteur que vous vouliez lui établir une maison ; et c’est pour cela que votre serviteur est rempli de confiance pour vous offrir sa prière.   
[[@Bible:1 Chroniques 17:26]]**26** Maintenant donc, Seigneur, vous êtes Dieu, et c’est à votre serviteur que vous avez fait ces grandes promesses.   
[[@Bible:1 Chroniques 17:27]]**27** Et vous avez commencé à bénir la maison de votre serviteur, afin qu’elle subsiste toujours devant vous ; car, puisque vous la bénissez, Seigneur, elle sera bénie à jamais.

**Chapitre 18**

[[@Bible:1 Chroniques 18:1]]**1** cela, David battit les Philistins et les humilia, et il enleva Geth avec ses dépendances (et ses filles) d’entre leurs mains.   
[[@Bible:1 Chroniques 18:2]]**2** Il défit aussi Moab, et les Moabites lui furent assujettis, et lui payèrent le tribut.   
[[@Bible:1 Chroniques 18:3]]**3** En ce temps, David battit aussi Adarézer, roi de Soba, dans le pays d’Hémath, lorsqu’il s’avança pour étendre son empire jusqu’au fleuve de l’Euphrate.   
[[@Bible:1 Chroniques 18:4]]**4** David lui prit donc mille chars (quadriges), et sept mille cavaliers, et vingt mille hommes d’infanterie. Il coupa les nerfs des jambes à tous les chevaux des char(iot)s excepté cent attelages (quadriges) qu’il se réserva.   
[[@Bible:1 Chroniques 18:5]]**5** Les Syriens de Damas vinrent au secours d’Adarézer, roi de Soba ; mais David en défit vingt–deux mille (hommes).   
[[@Bible:1 Chroniques 18:6]]**6** Et il mit une garnison dans Damas pour tenir la Syrie soumise, et se la rendre tributaire. Et le Seigneur l’assista dans toutes ses entreprises.   
[[@Bible:1 Chroniques 18:7]]**7** David prit aussi les carquois d’or des serviteurs d’Adarézer, et les porta à Jérusalem.   
[[@Bible:1 Chroniques 18:8]]**8** Il enleva aussi une grande quantité d’airain de Thébath et de Chun, ville d’Adarézer, et Salomon en fit la mer d’airain, avec les colonnes et les vases de même métal.   
[[@Bible:1 Chroniques 18:9]]**9** Thoü, roi d’Hémath, ayant appris que David avait défait toute l’armée d’Adarézer, roi de Soba,   
[[@Bible:1 Chroniques 18:10]]**10** envoya Adoram, son fils, au roi David, pour lui demander son alliance (la paix), et le féliciter de ce qu’il avait défait et vaincu entièrement Adarézer ; car Thoü était ennemi d’Adarézer.   
[[@Bible:1 Chroniques 18:11]]**11** Le roi David consacra au Seigneur tous les vases d’or, et d’argent, et d’airain, avec ce qu’il avait pris d’or et d’argent sur tous les peuples, tant sur les Iduméens, les Moabites et les Ammonites, que sur les Philistins et les Amalécites.   
[[@Bible:1 Chroniques 18:12]]**12** Abisaï, fils de Sarvia, défit aussi dix–huit mille Iduméens dans la vallée des Salines.   
[[@Bible:1 Chroniques 18:13]]**13** Il mit des garnisons dans l’Idumée, pour tenir cette province soumise à David ; et le Seigneur conserva toujours David dans toutes ses entreprises.   
[[@Bible:1 Chroniques 18:14]]**14** David régna donc sur tout Israël, et il faisait droit et justice à tout son peuple.   
[[@Bible:1 Chroniques 18:15]]**15** Or Joab, fils de Sarvia, était général de l’armée, et Josaphat, fils d’Ahilud, était archiviste (tenait les registres).   
[[@Bible:1 Chroniques 18:16]]**16** Sadoc, fils d’Achitob, et Ahimélec, fils d’Abiathar, étaient grands prêtres. Susa était secrétaire (scribe).   
[[@Bible:1 Chroniques 18:17]]**17** Banaïas, fils de Joïada, commandait les (légions des) Céréthiens et les (des) Phéléthiens. Mais les fils de David étaient les premiers auprès du roi.

**Chapitre 19**

[[@Bible:1 Chroniques 19:1]]**1** arriva ensuite que Naas, roi des Ammonites, mourut, et son fils régna à sa place.   
[[@Bible:1 Chroniques 19:2]]**2** Alors David dit : Je veux témoigner de l’affection (ferai miséricorde) à Hanon, fils de Naas ; car son père en a montré à mon égard. Il envoya donc des ambassadeurs pour le consoler sur la mort de son père. Mais, quand ils furent arrivés sur les terres des Ammonites pour consoler Hanon,   
[[@Bible:1 Chroniques 19:3]]**3** les principaux du pays dirent à Hanon : Vous croyez peut–être que c’est pour honorer votre père que David vous a envoyé des consolateurs, et vous ne voyez pas qu’ils ne sont venus que pour reconnaître votre pays, et l’explorer(, et y tout découvrir).   
[[@Bible:1 Chroniques 19:4]]**4** Hanon fit donc raser la tête et la barbe aux serviteurs de David, leur fit couper leurs tuniques depuis le haut des cuisses jusqu’aux pieds, et les renvoya ensuite.   
[[@Bible:1 Chroniques 19:5]]**5** Lorsqu’ils furent partis, et qu’ils eurent averti David, il envoya au–devant d’eux, à cause de ce grand outrage qu’ils avaient reçu, et leur ordonna de demeurer à Jéricho jusqu’à ce que leur barbe eût repoussé, et de revenir ensuite.   
[[@Bible:1 Chroniques 19:6]]**6** Mais les Ammonites, voyant qu’ils avaient offensé David, envoyèrent, tant de la part d’Hanon que de celle de tout le peuple, mille talents d’argent pour prendre à leur solde des chars de guerre et des cavaliers dans la Mésopotamie, dans la Syrie de Maacha et dans Soba.   
[[@Bible:1 Chroniques 19:7]]**7** Ils assemblèrent donc trente–deux mille chars, et le roi de Maacha avec son peuple. Tous ces gens vinrent camper en face de Médaba. Et les Ammonites, s’étant aussi assemblés de leurs villes, marchèrent au combat.   
[[@Bible:1 Chroniques 19:8]]**8** A cette nouvelle, David envoya Joab avec toutes ses meilleures troupes.   
[[@Bible:1 Chroniques 19:9]]**9** Les fils d’Ammon sortirent et se rangèrent en bataille près de la porte de la ville ; et les rois qui étaient venus à leur secours campèrent séparément dans la campagne.   
[[@Bible:1 Chroniques 19:10]]**10** Joab, ayant remarqué qu’on se préparait à le combattre et de front et par derrière, prit l’élite (des hommes très braves) de toutes les troupes d’Israël, et marcha contre les Syriens.   
[[@Bible:1 Chroniques 19:11]]**11** Il donna le reste de l’armée à Abisaï, son frère, pour marcher contre les Ammonites ;   
[[@Bible:1 Chroniques 19:12]]**12** et il lui dit : Si les Syriens ont (de) l’avantage sur moi, tu viendras à mon secours ; et si les Ammonites en ont sur toi, j’irai (aussi) te secourir.   
[[@Bible:1 Chroniques 19:13]]**13** Agis en homme de coeur, et combattons généreusement pour notre peuple et pour les villes de notre Dieu ; et le Seigneur ordonnera de tout comme il lui plaira.   
[[@Bible:1 Chroniques 19:14]]**14** Joab marcha donc contre les Syriens avec les troupes qu’il commandait, et il les mit en fuite.   
[[@Bible:1 Chroniques 19:15]]**15** Les Ammonites, voyant que les Syriens avaient pris la fuite, s’enfuirent aussi eux–mêmes de devant son frère Abisaï, et se retirèrent dans la ville. Et Joab s’en retourna à Jérusalem.   
[[@Bible:1 Chroniques 19:16]]**16** Et lorsque les Syriens eurent vu qu’ils avaient été battus par Israël, ils envoyèrent chercher les autres Syriens qui étaient au–delà du fleuve. Sophach, général de l’armée (prince de la milice) d’Adarézer, les commandait.   
[[@Bible:1 Chroniques 19:17]]**17** On l’annonça à David, qui assembla tout Israël, passa le Jourdain et vint fondre sur eux, en les attaquant de front tandis qu’ils luttaient de leur côté.   
[[@Bible:1 Chroniques 19:18]]**18** Mais les Syriens prirent la fuite devant Israël ; et David tua sept mille hommes des chars, et quarante mille hommes de pied, et Sophach, général de (cette) l’armée.   
[[@Bible:1 Chroniques 19:19]]**19** Alors tous les serviteurs d’Adarézer, se voyant vaincus par les Israélites, passèrent dans le parti de David, et lui furent assujettis. Et les Syriens ne voulurent plus donner de secours aux Ammonites.

**Chapitre 20**

[[@Bible:1 Chroniques 20:1]]**1** an après, au temps où les rois ont coutume d’aller à la guerre, Joab assembla une armée et l’élite de toutes les troupes, et ravagea le pays des Ammonites ; puis il alla mettre le siège devant Rabba et la détruisit (mais David demeura à Jérusalem pendant que Joab battit Rabba et la détruisit).   
[[@Bible:1 Chroniques 20:2]]**2** Alors David prit la couronne de dessus la tête de Melchom, et il la trouva du poids d’un talent d’or et ornée de pierreries très précieuses, et il s’en fit un diadème ; il emporta aussi de la ville plusieurs autres (une grande quantité de) dépouilles.   
[[@Bible:1 Chroniques 20:3]]**3** Il en fit sortir le peuple qui y était, et fit passer sur eux des traîneaux et des chars armés de fers et de tranchants, pour les briser et les mettre en pièces. Il traita de même toutes les villes des Ammonites, et il revint ensuite à Jérusalem avec tout son peuple.   
[[@Bible:1 Chroniques 20:4]]**4** Après cela, on fit la guerre à Gazer contre les Philistins ; et Sobochaï le Husathite tua Saphaï, qui était de la race des géants ; et il humilia les Philistins.   
[[@Bible:1 Chroniques 20:5]]**5** On fit encore une autre guerre contre les Philistins ; et Adéodat, fils de la Forêt (Saltus), Bethléémite, tua un frère du Géthéen Goliat, qui avait une lance dont la hampe était comme (une) l’ensouple des tisserands.   
[[@Bible:1 Chroniques 20:6]]**6** Il y eut encore une autre guerre à Geth ; il s’y trouva un homme extrêmement (très) grand, qui avait six doigts aux pieds et aux mains, c’est–à–dire vingt–quatre en tout ; il était aussi lui–même de la race des géants.   
[[@Bible:1 Chroniques 20:7]]**7** Il blasphéma les Israélites ; et Jonathan, fils de Samaa, frère de David, le tua. Ce sont là les fils de Rapha, à Geth. Ils furent tués par la main de David et de ses serviteurs.

**Chapitre 21**

[[@Bible:1 Chroniques 21:1]]**1** Satan s’éleva contre Israël, et il excita David à faire le dénombrement d’Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:2]]**2** David dit donc à Joab et aux chefs du peuple : Allez, et faites le dénombrement de tout Israël, depuis Bersabée jusqu’à Dan, et apportez–m’en le rôle (nombre), afin que je le connaisse.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:3]]**3** Joab lui répondit : Que le Seigneur daigne multiplier son peuple au centuple de ce qu’il est maintenant. Monseigneur le roi, tous ne sont–ils pas vos serviteurs ? Pourquoi recherchez–vous une chose qui sera imputée à péché à Israël ?   
[[@Bible:1 Chroniques 21:4]]**4** Néanmoins le commandement du roi l’emporta. Joab partit donc et parcourut tout Israël, et il revint à Jérusalem.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:5]]**5** Il donna à David le dénombrement de tous ceux qu’il avait comptés, et il se trouva onze cent mille hommes d’Israël, tous capables de porter les armes ; et quatre cent soixante–dix mille guerriers de Juda.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:6]]**6** Joab ne fit point le dénombrement de la tribu de Lévi ni de celle de Benjamin, parce qu’il n’exécutait qu’à regret l’ordre du roi.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:7]]**7** Et cet ordre déplut à Dieu, qui frappa Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:8]]**8** Mais David dit à Dieu : J’ai commis une grande faute en agissant ainsi. Je vous prie de pardonner cette iniquité à votre serviteur, car j’ai fait une folie.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:9]]**9** Alors le Seigneur parla à Gad, prophète (le Voyant) de David, et lui dit :   
[[@Bible:1 Chroniques 21:10]]**10** Va trouver David, et dis–lui : Voici ce que dit le Seigneur : Je te donne le choix de trois choses ; choisis celle que tu voudras, et je suivrai ton choix.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:11]]**11** Gad vint donc trouver David, et lui dit : Voici ce que dit le Seigneur : Choisis ce que tu voudras :   
[[@Bible:1 Chroniques 21:12]]**12** ou de souffrir la famine durant trois ans ; ou de fuir devant tes ennemis durant trois mois, sans pouvoir éviter leur glaive ; ou d’être sous le glaive du Seigneur durant trois jours, la peste étant dans tes Etats (le pays), et (un) l’ange du Seigneur donnant la mort dans toutes les terres d’Israël. Vois donc ce que je dois répondre à celui qui m’a envoyé.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:13]]**13** Et David dit à Gad : De tout côté l’angoisse me presse ; cependant il est meilleur pour moi de tomber entre les mains du Seigneur, car il est plein de miséricorde, que dans les mains des hommes.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:14]]**14** Le Seigneur envoya donc la peste en Israël, et il mourut soixante–dix mille Israélites.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:15]]**15** Il envoya aussi son (un) ange à Jérusalem pour la frapper ; et comme elle était frappée, le Seigneur la regarda, et fut touché de compassion d’une plaie si terrible. Il dit donc à l’ange exterminateur : C’est assez ; arrête ta main (à l’instant). Or l’ange du Seigneur était près de l’aire d’Ornan le Jébuséen.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:16]]**16** Et David, levant les yeux, vit l’ange du Seigneur, qui était entre le ciel et la terre, et qui avait à la main une épée nue et tournée contre Jérusalem. Alors David et les anciens qui étaient avec lui, couverts de cilices, se prosternèrent en terre.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:17]]**17** Et David dit à Dieu : N’est–ce pas moi qui ai commandé de faire ce dénombrement du peuple ? C’est moi qui ai péché ; c’est moi qui ai commis le mal ; quant à ce troupeau, qu’a–t–il mérité ? Tournez donc, je vous prie, Seigneur mon Dieu, votre main contre moi et contre la maison de mon père ; mais épargnez votre peuple.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:18]]**18** Alors l’ange du Seigneur commanda à Gad de dire à David de venir et de dresser un autel au Seigneur Dieu, dans l’aire d’Ornan le Jébuséen.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:19]]**19** David y monta donc, suivant l’ordre que Gad lui en avait signifié de la part de Dieu (du Seigneur).   
[[@Bible:1 Chroniques 21:20]]**20** Mais Ornan et ses quatre fils, ayant levé les yeux et vu l’ange, se cachèrent, car ils battaient alors leurs grains dans leur aire.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:21]]**21** Lors donc que David approchait, Ornan l’aperçut, et, sortant de son aire pour aller au–devant de lui, il se prosterna devant lui jusqu’à terre.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:22]]**22** David lui dit : Donne–moi la place qu’occupe ton aire, afin que j’y dresse un autel au Seigneur, et que je fasse cesser cette plaie de dessus le peuple, et je t’en payerai le prix qu’elle vaut.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:23]]**23** Ornan dit à David : Le roi mon seigneur n’a qu’à la prendre et à en faire ce qu’il lui plaira. Je lui donnerai aussi les boeufs pour l’holocauste, les traîneaux (herses) en guise de bois, et le blé qui est nécessaire pour le sacrifice. Je donnerai toutes ces choses avec joie.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:24]]**24** Le roi David lui dit : Il n’en sera pas ainsi, mais je t’en payerai le prix. Car je ne dois pas te dépouiller pour offrir au Seigneur des holocaustes qui ne me coûtent rien.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:25]]**25** David donna donc à Ornan pour l’emplacement six cents sicles d’or d’un poids très juste.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:26]]**26** Et il dressa là un autel au Seigneur, et y offrit des holocaustes et des hosties pacifiques. Et il invoqua le Seigneur, qui l’exauça en faisant descendre le feu du ciel sur l’autel de l’holocauste.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:27]]**27** Alors le Seigneur commanda à l’ange de remettre son épée dans le fourreau ; ce qu’il fit.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:28]]**28** Et aussitôt David, voyant que le Seigneur l’avait exaucé dans l’aire d’Ornan le Jébuséen, lui immola des victimes en ce lieu.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:29]]**29** Le tabernacle du Seigneur que Moïse avait construit dans le désert, et l’autel des holocaustes, étaient alors au haut lieu de Gabaon.   
[[@Bible:1 Chroniques 21:30]]**30** Et David ne put pas aller jusqu’à cet autel pour y offrir sa prière à Dieu, car il avait été frappé d’une trop grande frayeur, en voyant l’épée de l’ange du Seigneur.

**Chapitre 22**

[[@Bible:1 Chroniques 22:1]]**1** David dit : C’est (ici) la maison de Dieu, et c’est (ici) l’autel qui doit servir pour les holocaustes d’Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 22:2]]**2** Et il commanda qu’on assemblât tous les prosélytes qui étaient dans le pays d’Israël ; et il en prit pour tirer les pierres des carrières, pour les tailler et les polir, en vue de la construction du temple.   
[[@Bible:1 Chroniques 22:3]]**3** Il prépara aussi du fer en abondance pour les clous des portes, et pour les crampons et jointures, et de l’airain en poids innombrable.   
[[@Bible:1 Chroniques 22:4]]**4** Les Tyriens et les Sidoniens apportèrent aussi à David du bois de cèdre, dont on ne pouvait estimer la quantité.   
[[@Bible:1 Chroniques 22:5]]**5** Et David dit : Mon fils Salomon est encore jeune et délicat ; et la maison que je désire qu’on bâtisse au Seigneur doit être telle, qu’on en parle avec admiration dans tous les pays. Je veux donc lui préparer toutes les choses nécessaires. Et c’est pour cela qu’avant sa mort il fit tous les préparatifs (prépara toutes les dépenses).   
[[@Bible:1 Chroniques 22:6]]**6** Ensuite il appela Salomon, et lui ordonna de bâtir un temple au Seigneur Dieu d’Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 22:7]]**7** Il lui dit donc : Mon fils, j’avais conçu le dessein de bâtir un temple au nom du Seigneur mon Dieu ;   
[[@Bible:1 Chroniques 22:8]]**8** mais Dieu m’a parlé en disant : Tu as répandu beaucoup de sang, et tu as fait des guerres nombreuses ; tu ne pourras pas bâtir un temple à mon nom, après tant de sang répandu en ma présence.   
[[@Bible:1 Chroniques 22:9]]**9** Tu auras un fils dont la vie sera tout à fait tranquille, et à qui je donnerai le repos du côté de tous ses ennemis d’alentour. C’est pourquoi il sera appelé Pacifique. Je donnerai la paix et le repos en Israël durant tout son règne.   
[[@Bible:1 Chroniques 22:10]]**10** C’est lui qui bâtira un temple à mon nom. Il sera mon fils, et moi je serai son père, et j’affermirai à jamais le trône de son règne sur Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 22:11]]**11** Que le Seigneur soit donc maintenant avec toi, mon fils, et sois heureux ; et bâtis une maison au Seigneur ton Dieu, comme il l’a prédit de toi.   
[[@Bible:1 Chroniques 22:12]]**12** Qu’il te donne aussi la sagesse et le sens (l’intelligence), afin que tu puisses conduire Israël, et garder la loi du Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:1 Chroniques 22:13]]**13** Car c’est alors que tu seras heureux, si tu observes les commandements et les lois qu’il a ordonné à Moïse d’enseigner à tout Israël. Sois fort, agis en homme de coeur, et ne crains et ne redoute rien.   
[[@Bible:1 Chroniques 22:14]]**14** Voici que dans ma pauvreté j’ai préparé de quoi fournir aux dépenses de la maison du Seigneur : Cent mille talents d’or, et un million de talents d’argent, avec une quantité d’airain et de fer, dont on ne peut dire le poids ni le nombre ; en outre, j’ai préparé du bois et des pierres pour tous les besoins.   
[[@Bible:1 Chroniques 22:15]]**15** Tu as aussi de nombreux ouvriers : des tailleurs de pierres, des maçons, des ouvriers sur bois, et des hommes qui excellent (très habiles) dans toutes sortes d’autres ouvrages,   
[[@Bible:1 Chroniques 22:16]]**16** soit en or ou en argent, en cuivre ou en fer, dont on ne peut dire le nombre. Lève–toi donc et agis, et le Seigneur sera avec toi.   
[[@Bible:1 Chroniques 22:17]]**17** David commanda en même temps à tous les chefs (princes) d’Israël d’aider son fils Salomon.   
[[@Bible:1 Chroniques 22:18]]**18** Vous voyez, leur dit–il, que le Seigneur votre Dieu est avec vous, et qu’il vous a donné du repos de tous côtés, qu’il a livré tous vos ennemis entre vos mains, et que le pays est assujetti devant le Seigneur et devant son peuple.   
[[@Bible:1 Chroniques 22:19]]**19** Disposez donc vos coeurs et vos âmes, pour chercher le Seigneur votre Dieu. Levez–vous, et bâtissez un sanctuaire au Seigneur Dieu ; afin que l’arche de l’alliance du Seigneur, et les vases qui sont consacrés au Seigneur soient transportés dans cette (la) maison qu’on va bâtir à son nom.

**Chapitre 23**

[[@Bible:1 Chroniques 23:1]]**1** étant donc âgé et plein de jours, établit son fils Salomon roi sur Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:2]]**2** Et il assembla tous les princes d’Israël, avec les prêtres et les Lévites.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:3]]**3** On dénombra les Lévites à partir de trente ans et au–dessus, et on en trouva trente–huit mille.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:4]]**4** Parmi eux on en choisit vingt–quatre mille, qui furent distribués dans les divers offices de la maison du Seigneur ; et six mille pour être magistrats et juges.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:5]]**5** Il y eut quatre mille portiers, et autant de chantres (joueurs de psaltérion) qui chantaient les louanges du Seigneur sur les instruments que David avait fait faire à cette fin.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:6]]**6** Et David les distribua par classes, selon les branches des fils de Lévi : celles de Gerson, de Caath et de Mérari.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:7]]**7** Fils de Gerson : Léédan et Séméi.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:8]]**8** Fils de Léédan : Jahiel l’aîné (le prince), Zéthan et Joël, trois.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:9]]**9** Fils de Séméi : Salomith, Hosiel, et Aran, trois. Ce sont là les chefs (princes) des familles de Léédan.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:10]]**10** Fils de Séméi : Léheth, Ziza, Jaüs, et Bara. Ce sont là les quatre fils de Séméi.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:11]]**11** Léheth était donc l’aîné, Ziza le second. Or Jaüs et Baria n’eurent pas beaucoup de fils. C’est pourquoi on les comprit sous une seule famille et une seule maison.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:12]]**12** Fils de Caath : Amram, Isaar, Hébron, et Oziel ; quatre en tout.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:13]]**13** Fils d’Amram : Aaron et Moïse. Aaron fut mis à part pour servir à jamais, lui et ses enfants, dans le sanctuaire (Saint des Saints), pour offrir l’encens au Seigneur selon ses rites, et pour bénir éternellement son nom.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:14]]**14** Or les fils de Moïse, l’homme de Dieu, furent comptés dans la tribu de Lévi.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:15]]**15** Fils de Moïse : Gersom et Eliézer.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:16]]**16** Fils de Gersom : Subuel le premier.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:17]]**17** Eliézer eut pour fils Rohobia, qui fut un chef. Et Eliézer n’eut point d’autres fils ; mais Rohobia eut un très grand nombre de fils.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:18]]**18** Fils d’Isaar : Salomith le premier.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:19]]**19** Fils d’Hébron : Jériaü le premier, Amarias le second, Jahaziel le troisième, Jecmaam le quatrième.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:20]]**20** Fils d’Oziel : Micha le premier, et Jézia le second.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:21]]**21** Fils de Mérari : Moholi et Musi. Fils de Moholi : Eléazar et Cis.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:22]]**22** Eléazar mourut sans avoir de fils, et il ne laissa que des filles, qui furent mariées aux fils de Cis, leurs cousins (frères).   
[[@Bible:1 Chroniques 23:23]]**23** Fils de Musi : Moholi, Eder, et Jérimoth, au nombre de trois.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:24]]**24** Ce sont là les fils de Lévi selon leurs branches et leurs familles, les chefs (princes) selon l’ordre et le nombre des individus, qui s’acquittaient des différents ministères dans la maison du Seigneur, depuis l’âge de vingt ans et au–dessus.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:25]]**25** Car David avait dit : Le Seigneur Dieu d’Israël a donné la paix à son peuple, et l’a établi dans Jérusalem à jamais.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:26]]**26** Les Lévites ne seront donc plus obligés de transporter le tabernacle avec tous les vases destinés à son service.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:27]]**27** D’après les dernières ordonnances de David, on comptera à l’avenir le nombre des fils de Lévi depuis l’âge de vingt ans et au–dessus,   
[[@Bible:1 Chroniques 23:28]]**28** et ils seront soumis aux fils d’Aaron pour le service (culte) de la maison du Seigneur, soit dans les vestibules ou dans les chambres (du temple), soit dans le lieu de la purification ou dans le sanctuaire, soit dans toutes les fonctions (oeuvres) qui regardent le ministère du temple du Seigneur.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:29]]**29** Mais les prêtres auront l’intendance sur les pains de proposition, sur le sacrifice de farine, sur les beignets de pâte sans levain, sur ce qu’on frit dans les poêles, sur les épis (ce) que l’on rôtit au feu, et sur tous les poids et sur toutes les mesures.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:30]]**30** Les Lévites devront aussi se trouver dès le matin pour chanter les louanges du Seigneur, et ils le feront aussi le soir,   
[[@Bible:1 Chroniques 23:31]]**31** tant aux sacrifices des holocaustes qu’on offre au Seigneur, qu’aux jours de sabbat, aux premiers jours des mois (calendes) et aux autres solennités, selon le nombre et les cérémonies que l’on doit garder en chaque chose, se tenant continuellement en la présence du Seigneur.   
[[@Bible:1 Chroniques 23:32]]**32** Et ils observeront les ordonnances relatives au tabernacle de l’alliance et au culte du sanctuaire, et ils rendront une respectueuse obéissance aux prêtres fils d’Aaron, qui sont leurs frères, pour s’acquitter de leur ministère dans la maison du Seigneur.

**Chapitre 24**

[[@Bible:1 Chroniques 24:1]]**1** les classes des fils d’Aaron. Fils d’Aaron : Nadab, Abiu, Eléazar, et Ithamar.   
[[@Bible:1 Chroniques 24:2]]**2** Mais Nadab et Abiu moururent avant leur père sans laisser d’enfants ; et Eléazar et Ithamar firent toutes les fonctions sacerdotales.   
[[@Bible:1 Chroniques 24:3]]**3** David divisa donc la famille de Sadoc, qui venait d’Eléazar, et celle d’Ahimélech, qui descendait d’Ithamar, afin qu’elles s’acquittassent alternativement du ministère (selon leurs classes et leur ministère).   
[[@Bible:1 Chroniques 24:4]]**4** Mais il se trouva beaucoup plus de chefs de familles (princes) issus d’Eléazar que d’Ithamar ; et il distribua les fils d’Eléazar en seize familles, chaque famille ayant son chef (prince) ; et ceux d’Ithamar en huit (seulement).   
[[@Bible:1 Chroniques 24:5]]**5** Il distribua encore les fonctions de l’une et de l’autre famille par le sort ; car les chefs (princes) du sanctuaire et les chefs (princes) de Dieu étaient soit des fils d’Eléazar, soit des fils d’Ithamar.   
[[@Bible:1 Chroniques 24:6]]**6** Séméias, fils de Nathanaël, secrétaire (scribe) Lévite, en dressa le rôle (les enregistra), en présence du roi et des princes, du prêtre Sadoc, et d’Ahimélech, fils d’Abiathar, et devant les chefs (princes) des familles sacerdotales et lévitiques ; prenant d’abord une maison d’Eléazar, qui commandait à d’autres, puis une maison d’Ithamar, qui en avait plusieurs autres sous elle.   
[[@Bible:1 Chroniques 24:7]]**7** Ainsi le premier sort échut à Joïarib, le second à Jédéi,   
[[@Bible:1 Chroniques 24:8]]**8** le troisième à Harim, le quatrième à Séorim,   
[[@Bible:1 Chroniques 24:9]]**9** le cinquième à Melchia, le sixième à Maïman,   
[[@Bible:1 Chroniques 24:10]]**10** le septième à Accos, le huitième à Abia,   
[[@Bible:1 Chroniques 24:11]]**11** le neuvième à Jésua, le dixième à Séchénia,   
[[@Bible:1 Chroniques 24:12]]**12** le onzième à Eliasib, le douzième à Jacim,   
[[@Bible:1 Chroniques 24:13]]**13** le treizième à Hoppha, le quatorzième à Isbaab,   
[[@Bible:1 Chroniques 24:14]]**14** le quinzième à Belga, le seizième à Emmer,   
[[@Bible:1 Chroniques 24:15]]**15** le dix–septième à Hézir, le dix–huitième à Aphsès,   
[[@Bible:1 Chroniques 24:16]]**16** le dix–neuvième à Phétéia, le vingtième à Hézéchiel,   
[[@Bible:1 Chroniques 24:17]]**17** le vingt–et–unième à Jachin, le vingt–deuxième à Gamul,   
[[@Bible:1 Chroniques 24:18]]**18** le vingt–troisième à Dalaïaü, le vingt–quatrième à Maaziaü.   
[[@Bible:1 Chroniques 24:19]]**19** Telles furent leurs classes selon leurs ministères, pour entrer dans la maison du Seigneur, et, suivant leur rite, être sous la main d’Aaron, leur père, comme le Seigneur Dieu d’Israël l’avait commandé.   
[[@Bible:1 Chroniques 24:20]]**20** Or des fils de Lévi qui restaient, Subaël était des fils d’Amram, et Jédéia des fils de Subaël.   
[[@Bible:1 Chroniques 24:21]]**21** Parmi les fils de Rohobia, le chef (prince) était Jésias.   
[[@Bible:1 Chroniques 24:22]]**22** Salémoth était fils d’Isaar, et Jaath était fils de Salémoth.   
[[@Bible:1 Chroniques 24:23]]**23** Le fils aîné de Jaath fut Jériaü ; le second, Amarias ; le troisième, Jahaziel ; le quatrième, Jecmaan.   
[[@Bible:1 Chroniques 24:24]]**24** Le fils d’Oziel fut Micha ; le fils de Micha fut Samir.   
[[@Bible:1 Chroniques 24:25]]**25** Jésia était frère de Micha ; et Zacharie était fils de Jésia.   
[[@Bible:1 Chroniques 24:26]]**26** Fils de Mérari : Moholi et Musi. Oziaü eut un fils nommé Benno.   
[[@Bible:1 Chroniques 24:27]]**27** Autres fils de Mérari : Oziaü, Soam, Zachur et Hébri.   
[[@Bible:1 Chroniques 24:28]]**28** Moholi eut un fils nommé Eléazar, qui n’eut point d’enfants.   
[[@Bible:1 Chroniques 24:29]]**29** Jéraméel était fils de Cis.   
[[@Bible:1 Chroniques 24:30]]**30** Fils de Musi : Moholi, Eder et Jérimoth. Ce sont là les fils de Lévi, comptés selon leurs diverses (maisons de leurs) familles.   
[[@Bible:1 Chroniques 24:31]]**31** Eux aussi avec leurs frères, les fils d’Aaron, tirèrent au sort en présence du roi David, de Sadoc, d’Ahimélech, et des chefs (princes) des familles sacerdotales et lévitiques. Tout se tirait au sort, pour diviser également les offices, (entre les anciens ou les plus jeunes).

**Chapitre 25**

[[@Bible:1 Chroniques 25:1]]**1** David et les officiers (chefs) de l’armée mirent à part pour le service les fils d’Asaph, d’Héman et d’Idithun, qui prophétisaient en s’accompagnant de guitares (psaltérions), de harpes et de cymbales, s’employant chacun à remplir les offices qui leur étaient destinés à proportion de leur nombre.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:2]]**2** Des fils d’Asaph il y avait Zachur, Joseph, Nathania et Asaréla, tous fils d’Asaph, qui prophétisait selon l’ordre du roi.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:3]]**3** Pour ce qui est d’Idithun, ses fils étaient Godolias, Sori, Jéséias, Hasabias, Mathathias, six sous la direction d’Idithun, leur père, qui prophétisait sur la harpe et conduisait des chantres, lorsqu’ils faisaient retentir les louanges du Seigneur.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:4]]**4** Quant à Héman, ses fils étaient Bocciaü, Mathaniaü, Oziel, Subuel, Jérimoth, Hananias, Hanani, Eliatha, Geddelthi, Romemthiézer, Jesbacassa, Mellothi, Othir, Mahazioth.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:5]]**5** Tous ceux–là étaient fils d’Héman, lequel était prophète (Voyant) du roi, chantant les louanges de Dieu pour exalter sa puissance ; et Dieu donna à Héman quatorze fils et trois filles.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:6]]**6** Ces fils d’Asaph, d’Idithun et d’Héman avaient donc été tous distribués sous la conduite de leur père pour chanter dans le temple du Seigneur, en jouant des cymbales, des harpes et des guitares (psaltérions), et pour les divers ministères de la maison du Seigneur, selon l’ordre (à côté) du roi.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:7]]**7** Or leur nombre, avec celui de leurs frères qui étaient habiles, et qui montraient aux autres à chanter les louanges du Seigneur, était de deux cent quatre–vingt–huit.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:8]]**8** Et ils tirèrent au sort par classes, sans faire acception de personnes, soit jeunes ou vieux, soit habiles ou moins habiles.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:9]]**9** Le premier sort échut à Joseph, qui était de la maison d’Asaph. Le second à Godolias, tant pour lui que pour ses fils et ses frères, qui étaient au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:10]]**10** Le troisième à Zachur, pour lui, ses fils et ses frères, qui étaient au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:11]]**11** Le quatrième à Isari, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:12]]**12** Le cinquième à Nathanias, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:13]]**13** Le sixième à Bocciaü, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:14]]**14** Le septième à Isrééla, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:15]]**15** Le huitième à Jésaïa, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:16]]**16** Le neuvième à Mathanias, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:17]]**17** Le dixième à Séméia, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:18]]**18** Le onzième à Azaréel, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:19]]**19** Le douzième à Hasabias, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:20]]**20** Le treizième à Subaël, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:21]]**21** Le quatorzième à Mathathias, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:22]]**22** Le quinzième à Jérimoth, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:23]]**23** Le seizième à Hananias, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:24]]**24** Le dix–septième à Jesbacassa, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:25]]**25** Le dix–huitième à Hanani, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:26]]**26** Le dix–neuvième à Mellothi, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:27]]**27** Le vingtième à Eliatha, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:28]]**28** Le vingt–et–unième à Othir, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:29]]**29** Le vingt–deuxième à Geddelthi, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:30]]**30** Le vingt–troisième à Mahazioth, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.   
[[@Bible:1 Chroniques 25:31]]**31** Le vingt–quatrième à Romemthiézer, à ses fils et à ses frères, au nombre de douze.

**Chapitre 26**

[[@Bible:1 Chroniques 26:1]]**1** la distribution) Classes des portiers. Des fils de Coré : Mésélémia, fils de Coré, d’entre les fils d’Asaph.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:2]]**2** Fils de Mésélémia : Zacharie l’aîné, Jadihel le second, Zabadias le troisième, Jathanaël le quatrième,   
[[@Bible:1 Chroniques 26:3]]**3** Elam le cinquième, Johanan le sixième, Elioénaï le septième.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:4]]**4** Fils d’Obédédom : Séméias l’aîné, Jozabad le second, Joaha le troisième, Sachar le quatrième, Nathanaël le cinquième,   
[[@Bible:1 Chroniques 26:5]]**5** Ammiel le sixième, Issachar le septième, et Phollathi le huitième ; car le Seigneur l’avait béni.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:6]]**6** A Séméi, son fils, naquirent des fils, qui furent chefs de leurs familles, car ils étaient des hommes très forts.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:7]]**7** Fils de Séméi : Othni, Raphaël, et Obed, Elzabad, ses frères, hommes très forts (pour le service), et Eliu, et Samachias.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:8]]**8** Tous ceux–là étaient des fils d’Obédédom ; eux, leurs fils et leurs frères étaient pleins de force pour leur service : soixante–deux de la maison d’Obédédom.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:9]]**9** Les fils de Mésélémia et leurs frères, très forts aussi (robustes), étaient dix–huit.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:10]]**10** D’Hosa, qui descendait de Mérari, est venu Semri, qui était le chef ; car il n’y avait point d’aîné, et son père lui avait donné le premier rang (l’avait établi prince).   
[[@Bible:1 Chroniques 26:11]]**11** Helcias était le second, Tabélias le troisième, Zacharie le quatrième. Tous les fils et les frères d’Hosa étaient au nombre de treize.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:12]]**12** Voilà quelle était la distribution des portiers, en sorte que les chefs des gardes, comme leurs frères, servaient toujours dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:13]]**13** On tira donc au sort pour chaque porte, avec une égalité entière, grands ou petits, selon leurs familles.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:14]]**14** La porte d’orient échut à Sélémias. Zacharie, son fils, homme très sage et habile, eut celle du septentrion.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:15]]**15** Obédédom, avec ses fils, fut chargé de celle du midi où était aussi le conseil des anciens.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:16]]**16** Séphim et Hosa furent placés à l’occident, près de la porte qui conduit au chemin de la montée. Une garde était vis–à–vis de l’autre.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:17]]**17** Il y avait à l’orient six Lévites, et au septentrion quatre par jour. Il y en avait aussi quatre par jour au midi ; et là où se tenait le conseil, ils servaient deux à deux.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:18]]**18** Il y en avait aussi quatre aux cellules des portiers à l’occident, sur le chemin ; deux par cellule.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:19]]**19** Telle(s) sont les classes des portiers (est la distribution), fils de Coré et de Mérari.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:20]]**20** Achias avait la garde des trésors de la maison de Dieu et des vases sacrés.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:21]]**21** Fils de Lédan, fils de Gersonni (du Gersonnien). De Lédan viennent les chefs de familles Lédan, Gersonni (le Gersonnien) et Jéhiéli.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:22]]**22** Fils de Jéhiéli : Zathan et Joël, son frère, gardaient les trésors de la maison du Seigneur,   
[[@Bible:1 Chroniques 26:23]]**23** avec ceux de la famille d’Amram, d’Isaar, d’Hébron et d’Ozihel (Oziélites).   
[[@Bible:1 Chroniques 26:24]]**24** Subaël, fils de Gersom, fils de Moïse, était préposé aux trésors.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:25]]**25** Son frère Eliézer eut pour fils Rahabia, qui fut père d’Isaïe, et Isaïe le fut de Joram, Joram de Zéchri, et Zéchri de Sélémith.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:26]]**26** Sélémith et ses frères étaient chargés des trésors du sanctuaire (choses saintes), que le roi David, les princes des familles, les tribuns, les centurions et les chefs de l’armée avaient consacrés,   
[[@Bible:1 Chroniques 26:27]]**27** c’est–à–dire des dépouilles remportées dans les guerres et les combats, qu’ils avaient consacrées pour la restauration du temple du Seigneur et pour son mobilier.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:28]]**28** Le prophète (Voyant) Samuel consacra donc toutes ces choses, ainsi que Saül, fils de Cis, Abner, fils de Ner, et Joab, fils de Sarvia. Tous ceux qui offraient des présents les mettaient entre les mains de Sélémith et de ses frères.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:29]]**29** Ceux de la famille d’Isaar avaient à leur tête Chonénias et ses fils ; et ils étaient chargés des affaires extérieures, c’est–à–dire d’instruire et de juger Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:30]]**30** Hasabias, de la famille d’Hébron, et ses frères, hommes très forts, au nombre de mille sept cents, gouvernaient les Israélites au–delà du Jourdain vers l’occident, pour toutes les affaires du Seigneur et pour le service du roi.   
[[@Bible:1 Chroniques 26:31]]**31** Jéria fut un des chefs (princes) de la postérité d’Hébron, selon ses familles et ses branches. La quarantième année du règne de David, on en fit le dénombrement à Jazer de Galaad, et l’on trouva   
[[@Bible:1 Chroniques 26:32]]**32** qu’eux et leurs frères, tous gens de coeur et à la force de l’âge, étaient au nombre de deux mille sept cents chefs (princes) de famille. Or David les établit sur la tribu de Ruben, sur celle de Gad et sur la demi–tribu de Manassé, pour tout ce qui regardait le service de Dieu et du roi.

**Chapitre 27**

[[@Bible:1 Chroniques 27:1]]**1** le nombre des fils d’Israël qui servaient le roi par brigades, et qu’on relevait tous les mois de l’année, était de vingt–quatre mille hommes à chaque fois : chaque brigade ayant ses chefs (princes) de familles, ses tribuns, ses centurions et ses préfets.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:2]]**2** La première troupe, pour le premier mois, était commandée par Jesboam, fils de Zabdiel, qui avait sous lui vingt–quatre mille hommes.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:3]]**3** Il était de la maison de Pharès, et le premier (prince) de tous les chefs de l’armée (princes), au premier mois.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:4]]**4** Dudia l’Ahohite commandait les troupes (la bande) du second mois, et il avait sous lui Macelloth, qui commandait une partie de cette armée de vingt–quatre mille hommes.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:5]]**5** Le chef de la troisième troupe (bande) était le prêtre Banaïas, fils de Joïada ; et il avait sous lui vingt–quatre mille hommes.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:6]]**6** C’est ce même Banaïas qui était très vaillant parmi les trente, et sur les trente. Son fils Amizabad commandait sous lui sa brigade (bande).   
[[@Bible:1 Chroniques 27:7]]**7** Le quatrième chef, pour les troupes (bandes) du quatrième mois, était Asahel, frère de Joab ; et Zabadias, son fils, commandait après lui. Sa brigade (bande) était de vingt–quatre mille hommes.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:8]]**8** Le cinquième chef, pour le cinquième mois, était Samaoth de Jézer ; et son armée (sa bande) était de vingt–quatre mille hommes.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:9]]**9** Le sixième, pour le sixième mois, était Hira, fils d’Accès, de la ville de Thécua ; et sa brigade (bande) était de vingt–quatre mille hommes.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:10]]**10** Le septième pour le septième mois, était Hellès le Phallonite, de la tribu d’Ephraïm ; son armée (sa bande) était de vingt–quatre mille hommes.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:11]]**11** Le huitième, pour le huitième mois, était Sobochaï le Husathite, de la race de Zarahi ; sa brigade (bande) était de vingt–quatre mille hommes.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:12]]**12** Le neuvième, pour le neuvième mois, était Abiézer d’Anathoth, des fils de Jémini ; sa brigade (bande) était de vingt–quatre mille hommes.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:13]]**13** Le dixième, pour le dixième mois, était Maraï de Nétophath, qui descendait de Zarahi ; sa brigade (bande) était de vingt–quatre mille hommes.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:14]]**14** Le onzième, pour le onzième mois, était Banaïas de Pharathon, de la tribu d’Ephraïm ; sa brigade (bande) était de vingt–quatre mille hommes.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:15]]**15** Le douzième, pour le douzième mois, était Holdaï de Nétophath, qui descendait de Gothoniel ; et sa brigade (bande) était de vingt–quatre mille hommes.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:16]]**16** Or voici les chefs des tribus d’Israël. Dans la tribu de Ruben, Eliézer, fils de Zéchri. Dans celle de Siméon, Saphatias, fils de Maacha.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:17]]**17** Dans celle de Lévi, Hasabias, fils de Camuel. Dans la branche d’Aaron, Sadoc.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:18]]**18** Dans la tribu de Juda, Eliu, frère de David. Dans celle d’Issachar, Amri, fils de Michel.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:19]]**19** Dans celle de Zabulon, Jesmaïas, fils d’Abdias. Dans celle de Nephthali, Jérimoth, fils d’Ozriel.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:20]]**20** Dans celle d’Ephraïm, Osée, fils d’Ozaziu. Dans la demi–tribu de Manassé, Joël, fils de Phadaïa ;   
[[@Bible:1 Chroniques 27:21]]**21** et dans l’autre moitié de la tribu de Manassé en Galaad, Jaddo, fils de Zacharie. Dans la tribu de Benjamin, Jasiel, fils d’Abner.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:22]]**22** Dans celle de Dan, Ezrihel, fils de Jéroham. Tels étaient les chefs (princes) des fils d’Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:23]]**23** Or David ne voulut point compter ceux qui étaient au–dessous de vingt ans, parce que le Seigneur avait dit qu’il multiplierait Israël comme les étoiles du firmament.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:24]]**24** Joab, fils de Sarvia, avait commencé de faire le dénombrement. Mais il ne l’acheva pas, parce que cette entreprise avait attiré la colère de Dieu sur Israël ; et c’est pour cela que le nombre de ceux qu’on avait déjà comptés n’est pas écrit dans les fastes du roi David.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:25]]**25** L’intendant des trésors du roi était Azmoth, fils d’Adiel ; celui des trésors qui étaient dans les villes, les villages et les châteaux forts (tours), était Jonathan, fils d’Ozias.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:26]]**26** Ezri, fils de Chélub, dirigeait le travail de la campagne et les laboureurs qui cultivaient la terre ;   
[[@Bible:1 Chroniques 27:27]]**27** Séméias le Romathite, ceux qui travaillaient aux vignes. Zabdias l’Aphonite était préposé aux caves et aux celliers ;   
[[@Bible:1 Chroniques 27:28]]**28** Balanan de Géder, aux oliviers et aux figuiers de la campagne ; et Joas aux magasins d’huile.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:29]]**29** Les troupeaux que l’on faisait paître à Saron étaient sous la charge de Sétraï le Saronite ; et les boeufs qu’on nourrissait dans les vallées, sous celle de Saphat, fils d’Adli.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:30]]**30** Ubil l’Ismahélite avait la charge des chameaux ; Jadias de Méronath, celle des ânes,   
[[@Bible:1 Chroniques 27:31]]**31** et Jaziz l’Agaréen, celle des brebis. Tous ceux–là avaient l’intendance sur les biens du roi David.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:32]]**32** Jonathan, oncle de David, homme sage et savant, était un de ses conseillers ; lui et Jahiel, fils d’Hachamon, étaient près des enfants du roi.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:33]]**33** Achitophel était aussi du conseil du roi, et Chusaï l’Arachite était l’ami (favori) du roi.   
[[@Bible:1 Chroniques 27:34]]**34** Joïada, fils de Banaïas, et Abiathar furent conseillers après Achitophel. Joab était le généralissime (prince) de l’armée du roi.

**Chapitre 28**

[[@Bible:1 Chroniques 28:1]]**1** assembla donc à Jérusalem tous les princes d’Israël, les chefs des tribus et les généraux des brigades (préposés de ses troupes) qui étaient à son service, les tribuns et les centurions, et tous les officiers du domaine du roi, ses fils, les eunuques, avec les plus puissants et les plus braves (vigoureux) de l’armée.   
[[@Bible:1 Chroniques 28:2]]**2** Et s’étant levé, et demeurant debout, il leur dit : Ecoutez–moi, mes frères et mon peuple. J’ai eu la pensée de bâtir un temple pour y faire reposer l’arche de l’alliance du Seigneur, le marchepied (l’escabeau des pieds) de notre Dieu, et j’ai tout préparé pour la construction.   
[[@Bible:1 Chroniques 28:3]]**3** Mais Dieu m’a dit : Tu ne bâtiras point une maison à mon nom, parce que tu es un homme de guerre, et que tu as répandu le sang.   
[[@Bible:1 Chroniques 28:4]]**4** Mais (Cependant) le Seigneur Dieu d’Israël m’a choisi dans toute la maison de mon père, pour me faire roi à jamais sur Israël. Car c’est de la tribu de Juda qu’il a choisi vos princes. Il a choisi la maison de mon père dans cette tribu ; et parmi les fils de mon père, il lui a plu de me choisir pour roi de tout Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 28:5]]**5** De plus, le Seigneur m’ayant donné beaucoup de fils, il a aussi choisi parmi eux Salomon, mon fils, pour le faire asseoir sur le trône du royaume du Seigneur, sur Israël ;   
[[@Bible:1 Chroniques 28:6]]**6** et il m’a dit : Salomon, ton fils, bâtira ma maison et mes parvis ; car je l’ai choisi pour mon fils, et je serai son père.   
[[@Bible:1 Chroniques 28:7]]**7** Et j’affermirai son règne à jamais, pourvu qu’il persévère dans la pratique de mes préceptes et de mes jugements, comme (il fait) aujourd’hui (même).   
[[@Bible:1 Chroniques 28:8]]**8** Maintenant donc je vous conjure, en présence de toute l’assemblée d’Israël et devant notre Dieu qui nous entend, de garder et de rechercher tous les commandements du Seigneur notre Dieu, afin que vous possédiez cette terre excellente (la terre qui est remplie de biens), et que vous la laissiez à jamais à vos fils après vous.   
[[@Bible:1 Chroniques 28:9]]**9** Et toi, mon fils Salomon, connais le Dieu de ton père, et sers–le avec un coeur parfait et une pleine volonté ; car le Seigneur sonde tous les coeurs, et il pénètre toutes les pensées des esprits. Si tu le cherches, tu le trouveras ; mais si tu l’abandonnes, il te rejettera à jamais.   
[[@Bible:1 Chroniques 28:10]]**10** Maintenant donc, puisque le Seigneur t’a choisi pour bâtir la maison de son sanctuaire, fortifie–toi et agis.   
[[@Bible:1 Chroniques 28:11]]**11** Or David donna à son fils Salomon le modèle du vestibule (le plan du portique du temple), celui du temple, des garde–meubles (celliers), des chambres hautes (du cénacle), des chambres intérieures (secrètes) et du propitiatoire,   
[[@Bible:1 Chroniques 28:12]]**12** et de tous les parvis qu’il voulait faire, et des chambres qui devaient être tout autour pour garder les trésors de la maison du Seigneur et les trésors du sanctuaire.   
[[@Bible:1 Chroniques 28:13]]**13** Il lui indiqua aussi les classes sacerdotales et lévitiques pour toutes les fonctions de la maison du Seigneur, et tous les ustensiles (vases consacrés) qui devaient servir dans le temple du Seigneur ;   
[[@Bible:1 Chroniques 28:14]]**14** le poids que devaient avoir tous les différents vases d’or (selon le poids voulu, note), et le poids que devaient avoir aussi ceux d’argent, selon leurs divers emplois.   
[[@Bible:1 Chroniques 28:15]]**15** Il donna aussi l’or qu’il fallait pour les chandeliers d’or, avec leurs lampes, et l’argent pour les chandeliers d’argent avec leurs lampes, à proportion de leurs différentes grandeurs.   
[[@Bible:1 Chroniques 28:16]]**16** Il donna de même de l’or pour les tables de proposition selon leurs diverses mesures, et de l’argent pour faire d’autres tables en argent.   
[[@Bible:1 Chroniques 28:17]]**17** De même pour les fourchettes, les coupes (fioles) et les encensoirs d’un or très pur, et pour les petits lions (d’or), proportionnant le poids (de l’or) à la grandeur de chacun de ces petits lions, et donnant aussi de l’argent pour les lions d’argent, selon la mesure de chacun d’eux.   
[[@Bible:1 Chroniques 28:18]]**18** Il donna de l’or le plus (très) pur pour faire l’autel des parfums, et les chérubins qui formaient la ressemblance d’un char (pour en faire une représentation du quadrige et des chérubins, note), et qui, étendant leurs ailes, couvraient l’arche de l’alliance du Seigneur.   
[[@Bible:1 Chroniques 28:19]]**19** Toutes ces choses, dit le roi, me sont venues écrites de la main de Dieu, afin que j’eusse l’intelligence de tous les ouvrages suivant le modèle.   
[[@Bible:1 Chroniques 28:20]]**20** David dit encore à son fils Salomon : Agis en homme de coeur, fortifie–toi, et à l’oeuvre ! Ne crains et ne redoute rien, car le Seigneur ton Dieu sera avec toi et ne t’abandonnera pas, que tu n’aies achevé tout ce qui est nécessaire pour le service de la maison du Seigneur.   
[[@Bible:1 Chroniques 28:21]]**21** Voici les classes des prêtres et des Lévites qui seront toujours avec toi pour tout le service de la maison du Seigneur ; ils sont prêts ; et les princes aussi bien que le peuple sont disposés à exécuter tous tes ordres.

**Chapitre 29**

[[@Bible:1 Chroniques 29:1]]**1** roi David dit ensuite à toute l’assemblée : Dieu a choisi mon seul fils Salomon, bien qu’il soit encore jeune et délicat ; l’entreprise (l’oeuvre) est grande, car ce n’est pas pour un homme, mais pour Dieu, que nous préparons une maison.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:2]]**2** Pour moi j’ai préparé de toutes mes forces les dépenses de la maison de mon Dieu : de l’or pour les vases d’or, et de l’argent pour ceux d’argent, de l’airain pour ceux d’airain, du fer pour ceux de fer, et du bois pour ceux de bois, et des pierres d’onyx, et des pierres blanches (d’autres semblables l’antimoine) et de diverses couleurs, toutes sortes de pierres précieuses, et du marbre de Paros en quantité.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:3]]**3** Et outre ces choses, que j’ai offertes pour la maison de mon Dieu, je donne encore de mon propre bien de l’or et de l’argent pour le temple de mon Dieu, sans compter ce que j’ai préparé pour la maison sainte ;   
[[@Bible:1 Chroniques 29:4]]**4** trois mille talents d’or d’Ophir, et sept mille talents d’argent très fin et très pur, pour en revêtir les murailles du temple ;   
[[@Bible:1 Chroniques 29:5]]**5** et partout où il faut de l’or et partout où il faut de l’argent, que les travaux se fassent par les mains des ouvriers. Et si quelqu’un veut faire une offrande, qu’il remplisse aujourd’hui sa main, et qu’il offre au Seigneur ce qu’il lui plaira.  
[[@Bible:1 Chroniques 29:6]]**6** Les chefs (princes) des maisons et les princes (grands) des tribus d’Israël firent donc des promesses, comme aussi les tribuns, les centurions et les intendants du domaine (des possessions) du roi.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:7]]**7** Et ils donnèrent pour les ouvrages de la maison de Dieu cinq mille talents d’or et dix mille sols (solides, note), dix mille talents d’argent, dix–huit mille talents de cuivre et cent mille talents de fer.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:8]]**8** Tous ceux qui avaient quelques pierres précieuses les donnèrent aussi pour les trésors de la maison du Seigneur, par la main (l’entremise) de Jahiel le Gersonite.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:9]]**9** Et le peuple se réjouit en faisant ces offrandes volontaires, parce qu’ils les offraient de tout leur coeur au Seigneur. Et le roi David aussi se réjouit d’une grande joie.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:10]]**10** Et il bénit le Seigneur devant toute cette multitude, et il dit : Vous êtes béni, Seigneur Dieu d’Israël, notre père, depuis l’éternité jusqu’à l’éternité (de siècle en siècle).   
[[@Bible:1 Chroniques 29:11]]**11** A vous, Seigneur, appartient la magnificence, la puissance, la gloire et la victoire, et à vous la louange ; car tout ce qui est dans le ciel et sur la terre est à vous. A vous, Seigneur, le règne, et vous êtes au–dessus de tous les princes.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:12]]**12** A vous les richesses et à vous la gloire. C’est vous qui dominez sur toutes choses (les créatures). La force et l’autorité (la puissance) sont dans votre main ; dans votre main sont la grandeur et le pouvoir (l’empire) sur tout.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:13]]**13** Maintenant donc, ô notre Dieu, nous vous rendons hommage (glorifions), et nous louons votre illustre nom.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:14]]**14** Qui suis–je, et qu’est mon peuple, pour que nous puissions vous promettre toutes ces choses ? Tout est à vous, et nous avons reçu de votre main ce que nous vous avons donné ;   
[[@Bible:1 Chroniques 29:15]]**15** car nous sommes des étrangers devant vous et des voyageurs, comme tous nos pères. Nos jours passent comme l’ombre sur la terre, et nous n’y demeurons qu’un moment.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:16]]**16** Seigneur notre Dieu, toutes ces richesses que nous avons préparées pour bâtir une maison à votre saint nom, viennent de votre main, et toutes choses sont à vous.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:17]]**17** Je sais, mon Dieu, que c’est vous qui sondez les coeurs, et que vous aimez la simplicité. C’est pourquoi je vous ai offert toutes ces choses dans la simplicité de mon coeur, et avec joie ; et j’ai été ravi de voir aussi tout ce peuple, qui est assemblé en ce lieu, vous offrir des présents.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:18]]**18** Seigneur, Dieu d’Abraham, d’Isaac et d’Israël, nos pères, conservez éternellement cette volonté de leur coeur, et que cette disposition de vous vénérer persiste toujours.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:19]]**19** Donnez aussi à mon fils Salomon un coeur parfait, pour qu’il garde vos commandements, vos témoignages, et observe vos cérémonies, et accomplisse tous vos ordres ; et qu’il bâtisse votre maison, dont j’ai préparé toutes les dépenses.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:20]]**20** David commanda ensuite à toute l’assemblée : Bénissez le Seigneur notre Dieu. Et toute l’assemblée bénit le Seigneur, le Dieu de leurs pères ; et ils s’inclinèrent et se prosternèrent devant Dieu et devant le roi.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:21]]**21** Et ils immolèrent des victimes au Seigneur ; et le lendemain ils offrirent en holocauste mille taureaux, mille béliers et mille agneaux, avec leurs libations et tous les rites, en grand abondance pour tout Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:22]]**22** Et ils mangèrent et burent ce jour–là devant le Seigneur avec une grande joie. Et ils oignirent une seconde fois Salomon, fils de David. Ils l’oignirent comme prince pour le Seigneur, et Sadoc comme pontife.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:23]]**23** Et Salomon s’assit sur le trône du Seigneur, pour régner à la place de David son père. Et il plut à tous, et tout Israël lui obéit.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:24]]**24** Et tous les princes et les grands, et tous les fils du roi David lui donnèrent la main, et se soumirent au roi Salomon.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:25]]**25** Dieu éleva donc Salomon sur tout Israël ; et il combla son règne d’une gloire telle, que nul roi d’Israël n’en avait eu avant lui de semblable.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:26]]**26** David, fils d’Isaï, régna donc sur tout Israël.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:27]]**27** Et la durée de son règne sur Israël fut de quarante ans : il régna sept ans à Hébron, et trente–trois ans à Jérusalem.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:28]]**28** Et il mourut dans une heureuse vieillesse, comblé d’années, de biens et de gloire ; et Salomon son fils régna à sa place.   
[[@Bible:1 Chroniques 29:29]]**29** Or les actions du roi David, tant les premières que les dernières, sont écrites dans le livre du prophète (Voyant) Samuel, et dans le livre du prophète (Voyant) Nathan, et dans celui (le volume) du prophète Gad (le Voyant),   
[[@Bible:1 Chroniques 29:30]]**30** avec tout son règne, sa vaillance (force) et les événements qui se passèrent sous lui, soit en Israël, soit dans tous les royaumes de la terre.

**2 Chroniques**

**Chapitre 1**

[[@Bible:2 Chroniques 1:1]]**1** Salomon, fils de David, fut donc affermi dans son règne, et le Seigneur son Dieu était avec lui ; et il l’éleva à un (très) haut degré.   
[[@Bible:2 Chroniques 1:2]]**2** Et Salomon donna ses ordres à tout Israël, aux tribuns, aux centurions, aux chefs, aux juges (magistrats) de tout Israël, et aux chefs (princes) des familles ;   
[[@Bible:2 Chroniques 1:3]]**3** et il s’en alla avec toute cette (la) multitude au haut lieu de Gabaon, où était le tabernacle de l’alliance de Dieu, que Moïse, serviteur de Dieu, avait dressé dans le désert.   
[[@Bible:2 Chroniques 1:4]]**4** Or David avait transporté l’arche de Dieu de Cariathiarim, au lieu qu’il lui avait préparé, et où il lui avait élevé un tabernacle, c’est–à–dire à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 1:5]]**5** L’autel d’airain qu’avait fait Béséléel, fils d’Uri, fils de Hur, était là devant le tabernacle du Seigneur ; et Salomon vint le visiter (chercher) avec toute l’assemblée.   
[[@Bible:2 Chroniques 1:6]]**6** Et Salomon monta à l’autel d’airain, devant le tabernacle de l’alliance, et il immola dessus mille victimes (hosties).   
[[@Bible:2 Chroniques 1:7]]**7** Cette nuit même Dieu lui apparut, et lui dit : Demande ce que tu veux que je te donne.   
[[@Bible:2 Chroniques 1:8]]**8** Et Salomon dit à Dieu : Vous avez fait une grande miséricorde envers David mon père, et vous m’avez établi roi à sa place.   
[[@Bible:2 Chroniques 1:9]]**9** Maintenant donc, Seigneur Dieu, que s’accomplisse la promesse que vous avez faite à David mon père ; car vous m’avez établi roi sur votre (grand) peuple, qui est aussi innombrable que la poussière de la terre.   
[[@Bible:2 Chroniques 1:10]]**10** Donnez–moi (de) la sagesse et (de) l’intelligence, afin que je sache comment je dois me conduire à l’égard de (que j’entre et sorte devant) votre peuple. Car qui peut gouverner (juger) dignement un si grand peuple ?   
[[@Bible:2 Chroniques 1:11]]**11** Or Dieu dit à Salomon : Puisque c’est là ce qui a plu à ton coeur et que tu n’as pas demandé les richesses et les biens, ni la gloire, ni la vie (les âmes) de ceux qui te haïssent, ni une longue vie, mais que tu as demandé (de) la sagesse et (de) la science, afin que tu puisses gouverner mon peuple sur lequel je t’ai établi roi,   
[[@Bible:2 Chroniques 1:12]]**12** la sagesse et la science te sont accordées ; et je te donnerai de plus tant de biens, de richesses et de gloire, que nul roi avant et après toi ne t’égalera.   
[[@Bible:2 Chroniques 1:13]]**13** Salomon vint donc du haut lieu de Gabaon à Jérusalem, devant le tabernacle de l’alliance, et il régna sur Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 1:14]]**14** Et il rassembla des chars et des cavaliers ; et il eut quatorze cents char(iot)s et douze mille cavaliers, et il les plaça dans les villes destinées à recevoir les chars (des quadriges, note), et à Jérusalem auprès du roi.   
[[@Bible:2 Chroniques 1:15]]**15** Et il rendit l’or et l’argent aussi communs à Jérusalem que les pierres, et les cèdres aussi nombreux que les sycomores qui naissent dans la campagne.   
[[@Bible:2 Chroniques 1:16]]**16** Les marchands du roi lui amenaient des chevaux d’Egypte et de Coa ; ils y allaient et en (les) achetaient (à certains prix).   
[[@Bible:2 Chroniques 1:17]]**17** L’attelage de quatre chevaux revenait à six cents sicles d’argent, et un cheval à cent cinquante. Et l’on en achetait aussi de tous les rois des Héthéens et de ceux de Syrie.

**Chapitre 2**

[[@Bible:2 Chroniques 2:1]]**1** Or Salomon résolut de bâtir un temple au nom du Seigneur, et un palais pour lui–même.   
[[@Bible:2 Chroniques 2:2]]**2** Et il fit compter soixante–dix mille hommes pour porter les fardeaux sur leurs épaules, et quatre–vingt mille pour tailler les pierres dans les montagnes ; et trois mille six cents pour être inspecteurs (préposés).   
[[@Bible:2 Chroniques 2:3]]**3** Et Salomon envoya dire à Hiram, roi de Tyr : Faites pour moi ce que (Comme) vous avez fait pour David mon père, à qui vous avez envoyé des bois de cèdre pour bâtir le palais qu’il a habité,   
[[@Bible:2 Chroniques 2:4]]**4** afin (ainsi faites) que je puisse bâtir un temple (une maison) au nom du Seigneur mon Dieu, et le lui dédier pour y brûler de l’encens en sa présence, y consumer des parfums (aromates), et y exposer toujours des pains, et aussi pour offrir des holocaustes le matin et le soir, les jours de sabbat, les premiers jours des mois (aux néoménies) et aux solennités du Seigneur, ainsi qu’il a été ordonné pour toujours à Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 2:5]]**5** Car le temple (la maison) que je désire bâtir sera grand(e), parce que notre Dieu est grand au–dessus de tous les dieux.   
[[@Bible:2 Chroniques 2:6]]**6** Qui donc pourra se croire capable de lui bâtir une maison digne de lui ? Si le ciel et les cieux des cieux ne peuvent le contenir, qui suis–je, moi, pour entreprendre de lui bâtir une maison ? Aussi, n’est–ce que pour faire brûler de l’encens devant lui.   
[[@Bible:2 Chroniques 2:7]]**7** Envoyez–moi donc un homme habile, qui sache travailler l’or, l’argent, le cuivre (l’airain), le fer, le (la) pourpre, l’écarlate et l’hyacinthe, et qui sache faire toutes sortes de sculptures (ciselure), avec les ouvriers que j’ai auprès de moi dans la Judée et à Jérusalem, et que David mon père avait choisis (a préparés).   
[[@Bible:2 Chroniques 2:8]]**8** Envoyez–moi aussi des bois de cèdre, de sapin (genièvre), et des pins du Liban ; car je sais que vos serviteurs sont habiles à couper les arbres du Liban, et les miens travailleront avec les vôtres,   
[[@Bible:2 Chroniques 2:9]]**9** afin que l’on me prépare du bois en abondance ; car la maison que je désire bâtir doit être grande et magnifique.   
[[@Bible:2 Chroniques 2:10]]**10** Je donnerai, pour la nourriture de vos gens qui couperont ces bois, vingt mille mesures (cors) de froment (blé) et autant d’orge, avec vingt mille barils (métrètes) de vin et vingt mille barriques (mesures) d’huile.   
[[@Bible:2 Chroniques 2:11]]**11** (Or) Hiram, roi de Tyr, écrivit à Salomon, et lui manda : Parce que le Seigneur a aimé son peuple, il vous en a établi roi.   
[[@Bible:2 Chroniques 2:12]]**12** Et il ajouta : Que le Seigneur Dieu d’Israël, qui a fait le ciel et la terre, soit béni d’avoir donné au roi David un fils sage et habile, plein d’esprit et de prudence, pour bâtir un temple (une maison) au Seigneur, et un palais pour lui–même.   
[[@Bible:2 Chroniques 2:13]]**13** Je vous envoie donc Hiram, mon père, homme intelligent (prudent) et très habile (d’un très grand savoir).   
[[@Bible:2 Chroniques 2:14]]**14** Sa mère est de la tribu de Dan, et son père Tyrien. Il sait travailler sur l’or, l’argent, le cuivre (l’airain), le fer, le marbre, le bois, et aussi la pourpre, l’hyacinthe, le fin lin et l’écarlate. Il sait encore graver toutes sortes de figures, et invente(r) habilement ce qui est nécessaire pour toute sorte d’ouvrages. Il travaillera avec vos ouvriers et avec ceux de mon seigneur David, votre père.   
[[@Bible:2 Chroniques 2:15]]**15** Envoyez donc, mon seigneur, à vos serviteurs le blé, l’orge, l’huile et le vin que vous leur avez promis.   
[[@Bible:2 Chroniques 2:16]]**16** Et nous, nous ferons couper dans le Liban tout le(s) bois dont vous aurez besoin, et nous les (l’) expédierons par mer en radeaux jusqu’à Joppé, d’où vous les ferez transporter à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 2:17]]**17** Salomon compta donc tous les prosélytes qui étaient dans les terres d’Israël, depuis le dénombrement qu’en avait fait David son père ; et il s’en trouva cent cinquante trois mille six cents.   
[[@Bible:2 Chroniques 2:18]]**18** Il en prit soixante–dix mille pour porter les fardeaux sur leurs épaules, et quatre–vingt mille pour tailler les pierres dans les montagnes, et trois mille six cents pour conduire les travaux du peuple.

**Chapitre 3**

[[@Bible:2 Chroniques 3:1]]**1** Et Salomon commença à bâtir le temple du Seigneur à Jérusalem, sur le mont Moria, qui avait été montré à David son père, au lieu même que David avait disposé dans l’aire d’Ornan le Jébuséen.   
[[@Bible:2 Chroniques 3:2]]**2** Il commença cet édifice au second mois de la quatrième année de son règne.   
[[@Bible:2 Chroniques 3:3]]**3** Et voici les dimensions que suivit Salomon pour const r uire la maison de Dieu. La longueur était de soixante coudées, d’après l’ancienne mesure ; la largeur, de vingt coudées.   
[[@Bible:2 Chroniques 3:4]]**4** Le vestibule, sur le devant, dont la longueur répondait à la largeur du temple, était aussi de vingt coudées ; sa hauteur était de cent vingt coudées. Et Salomon le fit dorer par dedans d’un or très pur.   
[[@Bible:2 Chroniques 3:5]]**5** Il fit aussi lambrisser la partie la plus grande du temple (d’ais) de bois de sapin, et fit appliquer sur tous ces lambris des lames de l’or le plus pur (fin). Et il y fit graver des palmes, et comme de petites chaînes entrelacées les unes dans les autres.   
[[@Bible:2 Chroniques 3:6]]**6** Il fit aussi paver le temple d’un marbre très précieux, d’un très bel effet.   
[[@Bible:2 Chroniques 3:7]]**7** L’or des lames dont il fit couvrir cet édifice, les poutres, les pilastres (poteaux), les murailles et les portes, était très fin. Et il fit aussi représenter des chérubins sur les murailles.   
[[@Bible:2 Chroniques 3:8]]**8** Il fit encore le (la maison du) Saint des saints : sa longueur, qui répondait à la largeur du temple (de la maison), était de vingt coudées ; sa largeur avait pareillement vingt coudées. Il le couvrit de lames d’or, qui pouvaient monter à (d’environ) six cents talents.   
[[@Bible:2 Chroniques 3:9]]**9** Il fit aussi les clous d’or, et chacun d’eux pesait cinquante sicles. Il couvrit aussi d’or les chambres hautes (d’en haut).   
[[@Bible:2 Chroniques 3:10]]**10** Outre cela, il fit faire dans le (la maison du) Saint des saints deux statues de chérubins, qu’il couvrit d’or.   
[[@Bible:2 Chroniques 3:11]]**11** L’étendue des ailes de ces chérubins était de vingt coudées ; de sorte qu’une de ces ailes avait cinq coudées et touchait la muraille du temple, et que l’autre, qui avait aussi cinq coudées, touchait l’aile du second chérubin.   
[[@Bible:2 Chroniques 3:12]]**12** De même, une des ailes de ce second chérubin, de cinq coudées d’étendue, touchait la muraille ; et son autre aile, qui était aussi de cinq coudées, venait joindre l’aile du premier.   
[[@Bible:2 Chroniques 3:13]]**13** Les ailes de ces deux chérubins étaient donc déployées, et avaient vingt coudées d’étendue. Et ces chérubins étaient debout sur leurs pieds, et leurs faces tournées vers le temple (la maison) extérieur(e).   
[[@Bible:2 Chroniques 3:14]]**14** Il fit aussi un (le) voile d’hyacinthe, de pourpre, d’écarlate et de fin lin, sur lequel il fit représenter des chérubins.   
[[@Bible:2 Chroniques 3:15]]**15** Il fit de plus, devant la porte du temple, deux colonnes de trente–cinq coudées de haut ; et leurs chapiteaux étaient de cinq coudées.   
[[@Bible:2 Chroniques 3:16]]**16** Il fit aussi des (petites) chaînes semblables à celles du sanctuaire, et il les mit sur les chapiteaux des colonnes ; et cent grenades, qui étaient entrelacées dans ces chaînes.   
[[@Bible:2 Chroniques 3:17]]**17** Il fit mettre ces colonnes dans le vestibule du temple : l’une à droite, l’autre à gauche. Il appela celle qui était du côté droit, Jachin ; et celle qui était du côté gauche, Booz.

**Chapitre 4**

[[@Bible:2 Chroniques 4:1]]**1** Salomon fit aussi un autel d’airain de vingt coudées de long, de vingt coudées de large et de dix coudées de haut,   
[[@Bible:2 Chroniques 4:2]]**2** et une mer de fonte (la mer d’airain jetée en fonte) qui avait dix coudées d’un bord à l’autre, et qui était toute ronde. Elle avait cinq coudées de haut, et un cordon de trente coudées entourait sa circonférence.   
[[@Bible:2 Chroniques 4:3]]**3** Au–dessous du bord de cette mer, il y avait des figures de boeufs, et elle était environnée au dehors de deux rangées de sculptures (certaines ciselures au dehors entouraient comme en d eux rangs la partie la plus large de la mer dans un espace de dix coudées), dont il y avait dix par coudée. Or ces boeufs avaient été jetés en fonte.   
[[@Bible:2 Chroniques 4:4]]**4** La mer reposait sur douze boeufs, dont trois regardaient le septentrion, trois l’occident, trois le midi, et les trois autres l’orient. La mer était posée sur eux, et la partie postérieure de leur corps était cachée sous la mer.   
[[@Bible:2 Chroniques 4:5]]**5** L’épaisseur de cette mer était d’un palme ; et son bord était fait comme celui d’une coupe, ou comme la lèvre d’un lis courbée en dehors (un lis épanoui) ; et elle contenait trois mille mesures (métrètes).   
[[@Bible:2 Chroniques 4:6]]**6** Il fit aussi dix bassins (conques), et il en mit cinq à droite et cinq à gauche, pour laver tout ce qui devait être offert en holocauste. Les prêtres se lavaient dans la mer d’airain.   
[[@Bible:2 Chroniques 4:7]]**7** Il fit encore dix chandeliers d’or, selon la forme qui avait été prescrite pour eux et il les mit dans le temple, cinq d’un côté et cinq de l’autre.   
[[@Bible:2 Chroniques 4:8]]**8** Il fit aussi dix tables, et les mit dans le temple, cinq à droite et cinq à gauche, et cent coupes (fioles) d’or.   
[[@Bible:2 Chroniques 4:9]]**9** Il fit aussi le parvis des prêtres et le grand parvis (la grande basilique), dont les portes furent couvertes d’airain.   
[[@Bible:2 Chroniques 4:10]]**10** Il mit la mer au côté droit, vis–à–vis de l’orient vers le midi.   
[[@Bible:2 Chroniques 4:11]]**11** Hiram fit aussi des chaudières, des fourchettes et des coupes. Et il acheva tout l’ouvrage que le roi avait entrepris de faire dans la maison de Dieu ;   
[[@Bible:2 Chroniques 4:12]]**12** c’est–à–dire les deux colonnes, les cordons qui étaient dessus (architraves), et leurs chapiteaux, avec une espèce de rets qui couvrait les chapiteaux par–dessus les cordons (architraves).   
[[@Bible:2 Chroniques 4:13]]**13** Il fit encore (les) quatre cents grenades et (les) deux rets (réseaux) ; de sorte qu’il y avait deux rangs de grenades réunis par chacun de ces rets (réseaux), qui couvraient les cordons (architraves) et les chapiteaux des colonnes.   
[[@Bible:2 Chroniques 4:14]]**14** Il fit aussi les socles (bases) d’airain et les bassins (conques) qu’il mit dessus ;   
[[@Bible:2 Chroniques 4:15]]**15** une (la) mer (unique), douze boeufs qui la soutenaient ;   
[[@Bible:2 Chroniques 4:16]]**16** les chaudières, les (grandes) fourchettes et les coupes. Tous ces ustensiles (les vases), Hiram le maître (son père) les fit à Salomon, pour la maison du Seigneur, de l’airain le plus (très) pur.   
[[@Bible:2 Chroniques 4:17]]**17** Le roi les fit jeter en fonte dans de la terre d’argile, dans le district du Jourdain, entre Socoth et Sarédatha.   
[[@Bible:2 Chroniques 4:18]]**18** (Or) La multitude de ces objets (vases) était innombrable, et l’on ne peut savoir le poids du métal (de l’airain) qui y entra.   
[[@Bible:2 Chroniques 4:19]]**19** (Ainsi) Salomon fit faire aussi tous les autres ustensiles du temple (vases de la maison) du Seigneur ; l’autel d’or, et les tables sur lesquelles on mettait (et sur elles) les pains de proposition ;   
[[@Bible:2 Chroniques 4:20]]**20** les chandeliers d’un or très pur, avec leurs lampes pour les faire brûler devant l’oracle selon l’ordonnance ;   
[[@Bible:2 Chroniques 4:21]]**21** et les fleur(on)s, les lampes, et les pincettes, le tout d’un or très pur ;   
[[@Bible:2 Chroniques 4:22]]**22** les cassolettes, les encensoirs, les coupes (fioles), les (petits) mortiers, d’un or très pur. Les portes du temple intérieur, c’est–à–dire du Saint des saints, étaient ciselées ; et les portes du temple au dehors étaient d’or. Et ainsi Salomon acheva tous les ouvrages qu’il avait entrepris de faire pour la maison du Seigneur.

**Chapitre 5**

[[@Bible:2 Chroniques 5:1]]**1** Salomon apporta donc dans le temple tout ce que David son père avait voué, (et mit) l’or, l’argent et tous les ustensiles (vases et les mit) dans les trésors de la maison de Dieu.   
[[@Bible:2 Chroniques 5:2]]**2** Après cela il assembla à Jérusalem tous les anciens d’Israël, tous les princes des tribus et les chefs des familles des fils d’Israël, pour transporter l’arche de l’alliance du Seigneur de la ville de David, c’est–à–dire de Sion.   
[[@Bible:2 Chroniques 5:3]]**3** Ainsi tous les hommes d’Israël vinrent auprès du roi le jour solennel du septième mois.   
[[@Bible:2 Chroniques 5:4]]**4** Et lorsque tous les anciens d’Israël furent arrivés, les L évites prirent l’arche,   
[[@Bible:2 Chroniques 5:5]]**5** et ils la portèrent dans le temple, avec tout le mobilier du tabernacle. Or les prêtres et les L évites portèrent tous les ustensiles (vases) du sanctuaire qui étaient dans le tabernacle.   
[[@Bible:2 Chroniques 5:6]]**6** Le roi Salomon et toute l’assemblée d’Israël, et tous ceux qui s’étaient réunis devant l’arche immolaient des béliers et des boeufs sans nombre, tant était grande la multitude des victimes.   
[[@Bible:2 Chroniques 5:7]]**7** Et les prêtres portèrent l’arche de l’alliance du Seigneur à sa place, c’est–à–dire près de l’oracle du temple, dans le Saint des saints, sous les ailes des chérubins ;   
[[@Bible:2 Chroniques 5:8]]**8** de sorte que les chérubins étendaient leurs ailes sur le lieu où l’arche avait été placée, et couvraient l’arche, ainsi que ses bâtons (leviers).   
[[@Bible:2 Chroniques 5:9]]**9** Et comme ces bâtons (leviers) avec lesquels on portait l’arche étaient un peu longs, on en voyait l’extrémité de devant le sanctuaire ; mais, si l’on était un peu en dehors, on ne pouvait plus les voir. Et l’arche a toujours été là jusqu’à présent.   
[[@Bible:2 Chroniques 5:10]]**10** Il n’y avait dans l’arche que les deux tables que Moïse y plaça près de l’Horeb, lorsque le Seigneur donna sa loi aux fils d’Israël, à leur sortie d’Egypte.   
[[@Bible:2 Chroniques 5:11]]**11** Lors donc que les prêtres furent sortis du sanctuaire (car tous les prêtres que l’on put trouver là furent sanctifiés, et jusqu’alors les fonctions et l’ordre du ministère n’avaient pas encore été distribués entre eux),   
[[@Bible:2 Chroniques 5:12]]**12** tant les L évites que les chantres, c’est–à–dire ceux qui étaient sous Asaph, sous Héman et sous Idithun, avec leurs fils et leurs frères, revêtus de lin, faisaient retentir leurs cymbales, leurs psaltérions et leurs guitares (harpes), et se tenaient à l’orient de l’autel, avec cent vingt prêtres qui sonnaient de leurs trompettes.   
[[@Bible:2 Chroniques 5:13]]**13** Tous chantant donc (en même temps), avec les trompettes, les voix, les cymbales, les orgues et des instruments de divers genres, et faisant retentir leur voix bien haut, ce bruit s’entendait de (très) loin. Et quand ils eurent commencé à louer le Seigneur et à entonner ce cantique : Rendez gloire au Seigneur, parce qu’il est bon et parce que sa miséricorde est éternelle, la maison de Dieu fut remplie d’une nuée ;   
[[@Bible:2 Chroniques 5:14]]**14** en sorte que les prêtres ne pouvaient y demeurer, ni faire les fonctions de leur ministère à cause de la nuée ; car la gloire du Seigneur avait rempli la maison de Dieu.

**Chapitre 6**

[[@Bible:2 Chroniques 6:1]]**1** Alors Salomon dit : Le Seigneur a promis d’habiter dans une nuée.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:2]]**2** Et moi j’ai élevé une maison à son nom, afin qu’il y demeure à jamais.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:3]]**3** Et le roi se tourna vers toute l’assemblée d’Israël et la bénit ; car toute cette multitude était debout, attentive ; et il dit :   
[[@Bible:2 Chroniques 6:4]]**4** Béni soit le Seigneur Dieu d’Israël, qui a accompli ce qu’il avait déclaré à David mon père, lorsqu’il lui dit :   
[[@Bible:2 Chroniques 6:5]]**5** Depuis le jour où j’ai fait sortir mon peuple de la terre d’Egypte, je n’ai pas choisi de ville dans toutes les tribus d’Israël, pour y élever une maison à mon nom, et je n’ai pas non plus choisi d’autre homme pour lui donner la conduite de mon peuple Israël ;   
[[@Bible:2 Chroniques 6:6]]**6** mais j’ai choisi Jérusalem pour que mon nom y réside, et j’ai élu David pour l’établir roi sur mon peuple Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:7]]**7** Et lorsque David mon père eut formé le dessein d’élever une maison à la gloire du Seigneur Dieu d’Israël,   
[[@Bible:2 Chroniques 6:8]]**8** le Seigneur lui dit : Quand tu as eu la volonté d’élever une maison à mon nom, tu as (certainement) bien fait de prendre cette résolution ;   
[[@Bible:2 Chroniques 6:9]]**9** mais ce n’est pas toi qui bâtiras cette maison. Ton fils, qui sortira de toi, sera celui qui élèvera une maison à mon nom.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:10]]**10** Ainsi le Seigneur a accompli la parole qu’il avait dite. C’est moi qui ai succédé à David mon père. Je suis assis sur le trône d’Israël comme le Seigneur l’avait dit, et j’ai bâti une maison au nom du Seigneur Dieu d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:11]]**11** Et j’y ai placé l’arche, où est l’alliance que le Seigneur a faite avec les enfants d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:12]]**12** Salomon se tint donc devant l’autel du Seigneur à la vue de toute l’assemblée (la multitude) d’Israël, et il étendit ses mains.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:13]]**13** Car il avait fait faire une estrade d’airain de cinq coudées de long, d’autant de large et de trois de haut, qu’il avait fait mettre au milieu de la cour (basilique). Il s’y tint debout ; puis il se mit à genoux, tourné vers toute cette multitude, et les mains élevées au ciel,   
[[@Bible:2 Chroniques 6:14]]**14** et il dit : Seigneur Dieu d’Israël, il n’y a pas de Dieu semblable à vous au ciel ni sur la terre ; vous qui conservez l’alliance et la miséricorde avec ceux de vos serviteurs qui marchent devant vous de tout leur coeur ;   
[[@Bible:2 Chroniques 6:15]]**15** qui avez exécuté tout ce que vous aviez promis à David mon père, votre serviteur, et qui avez accompli en oeuvre ce que vous aviez déclaré de bouche, comme nous le voyons aujourd’hui.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:16]]**16** Accomplissez donc maintenant, Seigneur Dieu d’Israël, en faveur de David mon père, votre serviteur, tout ce que vous lui avez promis, en disant : Tu ne manqueras pas d’héritiers, qui soient assis devant moi sur le trône d’Israël ; pourvu toutefois que tes fils veillent sur leurs voies, et qu’ils marchent dans l’observance de ma loi, comme tu as marché en ma présence.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:17]]**17** Et maintenant, Seigneur Dieu d’Israël, que s’accomplisse la parole que vous avez donnée à David, votre serviteur.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:18]]**18** Est–il donc croyable que Dieu habite avec les hommes sur la terre ? Si le ciel et les cieux des cieux ne peuvent vous contenir, combien moins cette maison que j’ai bâtie !   
[[@Bible:2 Chroniques 6:19]]**19** Aussi n’a–t–elle été faite que pour vous porter, Seigneur mon Dieu, à regarder favorablement la prière de votre serviteur et ses supplications, et à exaucer les prières qu’il fera en votre présence ;   
[[@Bible:2 Chroniques 6:20]]**20** afin que jour et nuit vous ayez les yeux ouverts sur cette maison, sur ce lieu où vous avez promis qu’on invoquerait votre nom,   
[[@Bible:2 Chroniques 6:21]]**21** que vous écouteriez la prière qu’y ferait votre serviteur, et que vous exauceriez ses supplications et celles de votre peuple Israël. Ecoutez, Seigneur, de votre demeure qui est dans le ciel, tous ceux qui prient en ce lieu, et soyez–leur propice.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:22]]**22** Lorsque quelqu’un aura péché contre son prochain, et qu’il viendra pour prêter serment contre lui, et qu’il se sera dévoué à la malédiction en jurant dans cette maison, devant votre autel,   
[[@Bible:2 Chroniques 6:23]]**23** vous écouterez du ciel, et vous ferez justice à vos serviteurs ; vous ferez retomber la perfidie du coupable sur sa tête, et vous vengerez le juste, et le traiterez selon sa justice.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:24]]**24** Lorsque votre peuple Israël, après avoir péché contre vous, sera vaincu par ses ennemis, et que, rentrant en lui–même, il fera pénitence, invoquera votre nom et viendra (vous) supplier en ce lieu,   
[[@Bible:2 Chroniques 6:25]]**25** vous l’exaucerez du ciel, vous pardonnerez à votre peuple Israël son péché, et vous le ramènerez dans la terre que vous leur avez donnée à eux et à leurs pères.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:26]]**26** Lorsque le ciel sera fermé, et qu’il ne tombera pas de pluie à cause des péchés du peuple, s’ils prient dans ce lieu et rendent gloire à votre nom, se convertissant de leurs péchés, à cause de l’affliction à laquelle vous les aurez réduits,   
[[@Bible:2 Chroniques 6:27]]**27** exaucez–les du ciel, Seigneur, et pardonnez les péchés de vos serviteurs et de votre peuple Israël ; et enseignez–leur une voie droite par laquelle ils marchent, et répandez la pluie sur la terre que vous avez donnée en possession à votre peuple.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:28]]**28** Lorsqu’il viendra dans le pays la famine, la peste, la nielle (l’aridité) ou la rouille, des sauterelles ou des chenilles, ou que l’ennemi, après avoir ravagé le pays, assiégera les portes de la ville, et que le peuple se trouvera pressé de toutes sortes de maux et de maladies (infirmités) ;   
[[@Bible:2 Chroniques 6:29]]**29** si quelqu’un de votre peuple Israël, consid é rant ses plaies et ses maladies (infirmité), vient à lever ses mains vers vous dans cette maison,   
[[@Bible:2 Chroniques 6:30]]**30** vous l’exaucerez du ciel, ce lieu élevé de votre demeure, et vous lui serez favorable, et vous rendrez à chacun selon ses oeuvres, et selon les dispositions que vous voyez dans son coeur (car vous seul vous connaissez les coeurs des enfants des hommes),   
[[@Bible:2 Chroniques 6:31]]**31** afin qu’ils vous craignent et qu’ils marchent dans vos voies, tant qu’ils vivront sur la terre que vous avez donnée à nos pères.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:32]]**32** Si même un étranger qui ne sera pas de votre peuple vient d’un pays éloigné, à cause de la grandeur de votre nom, de la force de votre main et de la puissance de votre bras, et qu’il vous adore dans ce temple,   
[[@Bible:2 Chroniques 6:33]]**33** vous l’exaucerez du ciel, qui est votre demeure ferme et inébranlable, et vous accorderez à cet étranger tout ce qu’il vous aura demandé, afin que tous les peuples de la terre connaissent votre nom, et qu’ils vous craignent comme fait votre peuple Israël, et qu’ils reconnaissent que votre nom a été invoqué sur cette maison que j’ai bâtie.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:34]]**34** Si votre peuple sort pour faire la guerre à ses ennemis, et que, suivant la route par laquelle vous l’aurez envoyé, il vous adore la face tournée vers la ville que vous avez choisie, et vers la maison que j’ai bâtie à votre nom,   
[[@Bible:2 Chroniques 6:35]]**35** vous exaucerez du ciel leurs supplications et leurs prières, et vous les vengerez (veuillez les venger).   
[[@Bible:2 Chroniques 6:36]]**36** Mais s’ils pèchent contre vous (car il n’y a pas d’homme qui ne pèche), et qu’étant irrité contre eux vous les livriez à leurs ennemis, et que ceux–ci les emmènent captifs dans un pays éloigné ou dans un autre plus rapproché,   
[[@Bible:2 Chroniques 6:37]]**37** et qu’étant convertis du fond du coeur, ils fassent pénitence dans le pays où ils auront été emmenés captifs, et que, dans cette captivité, ils aient recours à vous et vous disent : Nous avons péché, nous avons commis l’iniquité, et nous avons fait des actions injustes ;   
[[@Bible:2 Chroniques 6:38]]**38** s’ils reviennent à vous de tout leur coeur et de toute leur âme dans le lieu de leur captivité où ils ont été emmenés, et qu’ils vous adorent la face tournée vers la terre que vous avez donnée à leurs pères, vers la ville que vous avez choisie et le temple (la maison) que j’ai bâti(e) à votre nom,   
[[@Bible:2 Chroniques 6:39]]**39** vous exaucerez du ciel, c’est–à–dire de votre demeure stable, leurs prières ; vous leur ferez justice, et vous pardonnerez à votre peuple, quoiqu’il ait péché ;   
[[@Bible:2 Chroniques 6:40]]**40** car vous êtes mon Dieu. Que vos yeux soient ouverts, je vous en conjure, et vos oreilles attentives à la prière qui se fait en ce lieu.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:41]]**41** Levez–vous donc maintenant, Seigneur Dieu, pour établir ici votre repos, vous et l’arche de votre puissance. Que vos prêtres, Seigneur Dieu, soient revêtus de salut, et que vos saints se réjouissent de vos biens.   
[[@Bible:2 Chroniques 6:42]]**42** Seigneur Dieu, ne rejetez pas la prière de votre christ ; souvenez–vous de vos miséricordes envers David votre serviteur.

**Chapitre 7**

[[@Bible:2 Chroniques 7:1]]**1** Lorsque Salomon eut achevé sa prière, le feu descendit du ciel et consuma les holocaustes et les victimes, et la majesté du Seigneur remplit la maison.   
[[@Bible:2 Chroniques 7:2]]**2** Et les prêtres (mêmes) ne pouvaient pas entrer dans le temple du Seigneur, parce que sa majesté avait rempli son temple.   
[[@Bible:2 Chroniques 7:3]]**3** Tous les enfants d’Israël virent descendre le feu et la gloire du Seigneur sur le temple ; et, se prosternant la face contre terre sur le pavé de pierres, ils adorèrent le Seigneur et le louèrent, en disant : Parce qu’il est bon, et que sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:2 Chroniques 7:4]]**4** Le roi et tout le peuple immolaient donc des victimes devant le Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 7:5]]**5** Le roi Salomon sacrifia vingt–deux mille boeufs et cent vingt mille moutons (béliers) ; et le roi avec tout le peuple fit la dédicace de la maison de Dieu (du Seigneur).   
[[@Bible:2 Chroniques 7:6]]**6** (Or) Les prêtres se tenaient chacun à leurs postes, ainsi que les L évites, avec les instruments de louanges que le roi David avait faits pour louer le Seigneur, en disant : Que sa miséricorde est éternelle. Ils chantaient aussi les hymnes de David sur les instruments qu’ils touchaient. Or les prêtres, qui se tenaient devant eux, sonnaient de la trompette, et tout le peuple était debout.   
[[@Bible:2 Chroniques 7:7]]**7** Le roi consacra aussi le milieu du parvis, devant le temple du Seigneur ; car il avait offert en ce lieu les holocaustes et la graisse des victimes (hosties) pacifiques, parce que l’autel d’airain qu’il avait fait ne pouvait suffire pour les holocaustes, les sacrifices et les graisses.   
[[@Bible:2 Chroniques 7:8]]**8** Salomon fit en ce temps–là une fête solennelle pendant sept jours, et tout Israël avec lui ; cette assemblée fut immense, car on y vint depuis l’entrée d’Emath jusqu’au torrent d’Egypte.   
[[@Bible:2 Chroniques 7:9]]**9** Le huitième jour, il célébra l’assemblée solennelle, parce qu’il avait employé sept jours à la dédicace de l’autel, et (célébré la solennité) sept jours (à la fête des Tabernacles).   
[[@Bible:2 Chroniques 7:10]]**10** Ainsi, le vingt–troisième jour du septième mois, il renvoya le peuple à ses tentes (tabernacles) : tous joyeux et contents des grâces que le Seigneur avait faites à David, à Salomon et à Israël son peuple.   
[[@Bible:2 Chroniques 7:11]]**11** Salomon acheva donc la maison du Seigneur et le palais du roi ; et il réussit dans tout ce qu’il s’était proposé de faire, tant dans la maison du Seigneur que dans son palais.   
[[@Bible:2 Chroniques 7:12]]**12** Et le Seigneur lui apparut la nuit, et lui dit : J’ai exaucé ta prière, et j’ai choisi pour moi ce lieu comme maison de sacrifice.   
[[@Bible:2 Chroniques 7:13]]**13** Si je ferme le ciel, et qu’il ne tombe pas de pluie, ou que j’ordonne et que je commande aux sauterelles de ravager le pays, et que j’envoie la peste parmi mon peuple,   
[[@Bible:2 Chroniques 7:14]]**14** et que mon peuple, sur qui mon nom a été invoqué, me supplie, recherche mon visage et fasse pénitence de ses mauvaises voies, je l’exaucerai du ciel, et je lui pardonnerai ses péchés, et je guérirai son pays.   
[[@Bible:2 Chroniques 7:15]]**15** Mes yeux (aussi) seront ouverts, et mes oreilles attentives à la prière de celui qui priera en ce lieu ;   
[[@Bible:2 Chroniques 7:16]]**16** car j’ai choisi et sanctifié ce lieu pour que mon nom y soit à jamais, et que mes yeux et mon coeur y soient toujours attachés.   
[[@Bible:2 Chroniques 7:17]]**17** Et toi–même, si tu marches en ma présence, ainsi que David ton père y a marché ; si tu agis en tout selon ce que je t’ai prescrit, et que tu gardes mes préceptes et mes ordonnances ;   
[[@Bible:2 Chroniques 7:18]]**18** je conserverai (j’élèverai) le trône de ton règne, ainsi que je l’ai promis à David ton père, en disant : Tu auras toujours des successeurs de ta race, qui seront princes d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 7:19]]**19** Mais si vous vous détournez de moi, si vous ab a ndonnez les lois et les ordonnances que je vous ai proposées, si vous allez servir les dieux étrangers et que vous les adoriez ;   
[[@Bible:2 Chroniques 7:20]]**20** je vous arracherai de ma terre que je vous ai donnée, et je rejetterai loin de moi ce temple que j’ai consacré à mon nom, et j’en ferai une fable (un proverbe) et un exemple à tous les peuples.   
[[@Bible:2 Chroniques 7:21]]**21** Et cette maison deviendra un proverbe (sera en dérision) pour tous les passants, et, frappés d’étonnement, ils diront : Pourquoi le Seigneur a–t–il traité ainsi cette terre et cette maison ?   
[[@Bible:2 Chroniques 7:22]]**22** Et on répondra : C’est qu’ils ont abandonné le Seigneur, le Dieu de leurs pères, qui les avait (re)tirés de la terre d’Egypte, qu’ils ont pris des dieux étrangers, et qu’ils les ont adorés et révérés (servis). Voilà ce qui a attiré sur eux tous ces maux.

**Chapitre 8**

[[@Bible:2 Chroniques 8:1]]**1** Après vingt années, que Salomon employa à bâtir le temple du Seigneur et son palais,   
[[@Bible:2 Chroniques 8:2]]**2** il fit bâtir et fortifier les villes qu’Hiram lui avait données, et y établit des enfants d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 8:3]]**3** Il alla aussi à Emath de Suba , et en prit possession.   
[[@Bible:2 Chroniques 8:4]]**4** Puis il bâtit Palmyre dans le désert, et encore plusieurs autres villes (très fortifiées) dans le pays d’Emath.   
[[@Bible:2 Chroniques 8:5]]**5** Il bâtit aussi Béthoron, tant la haute que la basse, villes murées, qui avaient des portes, des barres (verrous) et des serrures ;   
[[@Bible:2 Chroniques 8:6]]**6** et encore Balaath, et toutes les places très fortes qui lui appartenaient, et toutes les villes des chars (quadrige) et de(s) cavaliers (la cavalerie). Enfin Salomon bâtit tout ce qu’il lui plut, tant dans Jérusalem que sur le Liban, et dans toute l’étendue de ses Etats.   
[[@Bible:2 Chroniques 8:7]]**7** Tout le peuple qui était resté des Héthéens, des Amorrhéens, des Phérézéens, des Hévéens et des Jébuséens, qui n’étaient pas de la race d’Israël,   
[[@Bible:2 Chroniques 8:8]]**8** mais qui étaient les enfants ou les descendants de ceux que les Israélites n’avaient pas fait mourir, Salomon se les rendit tributaires, comme ils le sont encore aujourd’hui.   
[[@Bible:2 Chroniques 8:9]]**9** Il n’employa aucun des fils d’Israël comme esclaves pour les travaux du roi ; mais ils furent des hommes de guerre, et commandants des armées, des chars (ses quadriges) et des cavaliers.   
[[@Bible:2 Chroniques 8:10]]**10** Or tous les principaux officiers (princes) de l’armée du roi Salomon montaient un nombre de deux cent cinquante ; ils avaient à instruire le peuple.   
[[@Bible:2 Chroniques 8:11]]**11** Salomon fit passer la fille du (de) Pharaon de la ville (cité) de David dans la maison qu’il lui avait bâtie ; car il dit : Ma femme n’habitera pas dans la maison de David, roi d’Israël, parce qu’elle a été sanctifiée par le séjour de l’arche du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 8:12]]**12** Alors Salomon offrit des holocaustes au Seigneur sur l’autel qu’il lui avait élevé devant le vestibule (portique),   
[[@Bible:2 Chroniques 8:13]]**13** pour y offrir chaque jour des sacrifices selon l’ordonnance de Moïse, les jours de sabbat, les premiers jours du mois (aux calendes), les trois grandes fêtes de l’année, savoir : celle (la solennité) des azymes, celle des semaines et celle des tabernacles.   
[[@Bible:2 Chroniques 8:14]]**14** Et il établit, selon l’ordre prescrit par David son père, les traditions et le ministère des prêtres ; et les L évites suivant leur ordre, pour louer Dieu et pour servir devant les prêtres, observant les cérémonies propres à chaque jour ; et les portiers placés à chaque porte suivant leurs classes ; car c’est ainsi que l’avait réglé David, (l’) homme de Dieu.   
[[@Bible:2 Chroniques 8:15]]**15** Les prêtres et les L évites n’omirent rien, et ne firent aussi rien au–delà de tout ce que le roi avait ordonné, et de ce qui regardait la garde du trésor.   
[[@Bible:2 Chroniques 8:16]]**16** Salomon avait préparé (eut) toutes les dépenses (préparées), depuis le jour où il commença à jeter les fondements du temple, jusqu’au jour où il l’acheva.   
[[@Bible:2 Chroniques 8:17]]**17** Ensuite il alla à Asiongaber et à Aïlath, sur le bord de la mer Rouge, dans le pays d’Edom.   
[[@Bible:2 Chroniques 8:18]]**18** Hiram lui avait envoyé par ses serviteurs des vaisseaux et des marins expérimentés, qui s’en allèrent avec les serviteurs de Salomon à Ophir, d’où ils rapportèrent au roi Salomon quatre cent cinquante talents d’or.

**Chapitre 9**

[[@Bible:2 Chroniques 9:1]]**1** La reine de Saba, ayant appris la grande renommée de Salomon, vint à Jérusalem pour l’éprouver par des énigmes. Elle avait avec elle de grandes richesses et des chameaux qui portaient des aromates, et beaucoup d’or, et des pierres précieuses. Elle vint trouver Salomon, et lui exposa tout ce qu’elle avait dans le coeur.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:2]]**2** Et Salomon lui expliqua tout ce qu’elle lui avait proposé ; et il n’y eut rien qu’il ne lui éclaircît (entièrement).   
[[@Bible:2 Chroniques 9:3]]**3** Après qu’elle eut vu la sagesse de Salomon, et la maison qu’il avait bâtie,   
[[@Bible:2 Chroniques 9:4]]**4** les mets de sa table, les appartements de ses serviteurs, les diverses classes (emplois) de ceux qui le servaient et leurs vêtements, ses échansons (, leurs habits), les victimes qu’il immolait dans la maison du Seigneur, elle en fut tellement étonnée, qu’elle était toute hors d’elle–même (son esprit n’était plus en elle, à cause de son étonnement, note).   
[[@Bible:2 Chroniques 9:5]]**5** Et elle dit au roi : Ce qu’on m’avait dit dans mon royaume de votre mérite et de votre sagesse est bien vrai.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:6]]**6** Je ne croyais pas ce qu’on m’en rapportait, avant d’être venue moi–même, et d’avoir vu de mes propres yeux, et d’avoir reconnu qu’on ne m’avait pas raconté la moitié de votre sagesse. Vos vertus dépassent la (votre) renommée.  
[[@Bible:2 Chroniques 9:7]]**7** Heureux vos gens, et heureux vos serviteurs qui sont sans cesse devant vous, et qui écoutent votre sagesse !   
[[@Bible:2 Chroniques 9:8]]**8** Béni soit le Seigneur votre Dieu, qui a voulu vous faire asseoir sur son trône, comme roi pour le Seigneur votre Dieu. C’est parce que Dieu aime Israël et qu’il veut le conserver à jamais, qu’il vous a établi roi sur lui pour que vous fassiez droit et justice.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:9]]**9** Ensuite la reine de Saba présenta au roi cent vingt talents d’or, et une énorme quantité de parfums, et des pierres (très) précieuses. Il n’y eut plus de parfums si excellents que ceux dont la reine de Saba fit présent à Salomon.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:10]]**10** Les serviteurs d’Hiram, avec les serviteurs de Salomon, apportèrent aussi de l’or d’Ophir, et du bois très rare (odorants), et des pierres très précieuses.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:11]]**11** Et le roi fit faire de ce bois les degrés de la maison du Seigneur, et ceux de la maison du roi, et des harpes et des lyres (psaltérions) pour les musiciens. On n’avait jamais vu jusqu’alors de ces sortes de bois dans le pays de Juda.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:12]]**12** (Or) Le roi Salomon, de son côté, donna à la reine de Saba tout ce qu’elle put désirer, et ce qu’elle demanda, et beaucoup plus qu’elle ne lui avait apporté. Et elle s’en retourna dans son royaume avec sa suite.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:13]]**13** Le poids de l’or qu’on apportait tous les ans à Salomon était de six cent soixante–six talents d’or ;   
[[@Bible:2 Chroniques 9:14]]**14** sans compter ce qu’avaient coutume de lui apporter les députés de diverses nations, les marchands, tous les rois de l’Arabie et tous les gouverneurs des provinces, qui apportaient (tous) de l’or et de l’argent à Salomon.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:15]]**15** Le roi Salomon fit donc faire deux cents piques (lances) d’or du poids de six cents sicles, qui étaient employés pour chacune.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:16]]**16** Il fit faire aussi trois cents boucliers d’or, chacun de trois cents sicles d’or, que l’on employait à les couvrir. Et le roi les mit dans son arsenal, qui était planté d’arbres (d’un bois).   
[[@Bible:2 Chroniques 9:17]]**17** Le roi fit de plus un grand trône d’ivoire, qu’il revêtit d’un or très pur.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:18]]**18** Les six degrés par lesquels on montait au trône et le marchepied étaient d’or, avec deux bras de chaque côté, et deux lions près de ces (deux petits) bras   
[[@Bible:2 Chroniques 9:19]]**19** et douze autres petits lions posés sur les degrés de côté et d’autre. Il n’y a jamais eu de trône semblable dans tous les royaumes du monde.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:20]]**20** Tous les vases de la table du roi étaient d’or, et toute la vaisselle de la maison du bois du Liban était aussi d’un or très pur. Car l’argent était alors regardé comme rien ;   
[[@Bible:2 Chroniques 9:21]]**21** parce que la flotte du roi allait tous les trois ans à Tharsis, avec les serviteurs d’Hiram ; et elle en apportait de l’or, de l’argent, de l’ivoire, des singes et des paons.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:22]]**22** Ainsi le roi Salomon surpassa tous les rois du monde en richesses et en gloire.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:23]]**23** Et tous les rois de la terre désiraient voir le visage de Salomon, et entendre la sagesse que Dieu avait répandue dans son coeur ;   
[[@Bible:2 Chroniques 9:24]]**24** et ils lui apportaient tous les ans des vases d’or et d’argent, des étoffes précieuses (vêtements), des armes, des parfums, des chevaux et des mulets.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:25]]**25** Salomon eut aussi quarante mille chevaux dans ses écuries et douze mille chars et cavaliers ; et il les distribua dans les villes des chars (quadriges), et à Jérusalem auprès de lui.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:26]]**26** Et sa puissance s’étendit sur tous les rois qui étaient depuis l’Euphrate jusqu’au pays des Philistins et jusqu’aux frontières d’Egypte.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:27]]**27** Et il fit que l’argent devint aussi commun à Jérusalem que les pierres, et qu’on y vit autant de cèdres qu’il y a de sycomores qui naissent dans la campagne (les plaines).   
[[@Bible:2 Chroniques 9:28]]**28** On lui amenait des chevaux d’Egypte et de tous les autres pays.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:29]]**29** Quant aux autres actions de Salomon, tant les premières que les dernières, elles sont écrites dans les livres du prophète Nathan, dans ceux du prophète Ahias le Silonite, et dans les prédictions du prophète Addo (le Voyant) contre Jéroboam, fils de Nabath .   
[[@Bible:2 Chroniques 9:30]]**30** Et Salomon régna quarante ans à Jérusalem, sur tout Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 9:31]]**31** Et il s’endormit avec ses pères, et fut enseveli dans la ville (cité) de David ; et Roboam, son fils, régna à sa place.

**Chapitre 10**

[[@Bible:2 Chroniques 10:1]]**1** Roboam vint alors à Sichem, car tout Israël s’y était assemblé pour le faire roi.   
[[@Bible:2 Chroniques 10:3]]**3** Mais Jéroboam, fils de Nabat , qui s’était enfui en Egypte par crainte de Salomon, ayant appris cette nouvelle, revint aussitôt.   
[[@Bible:2 Chroniques 10:3]]**3** On députa vers lui, et il vint avec tout Israël, et ils parlèrent à Roboam et lui dirent :   
[[@Bible:2 Chroniques 10:4]]**4** Votre père nous a tenus opprimés sous un joug très dur : traitez–nous plus doucement que votre père, qui nous a imposé une lourde servitude, et diminuez quelque chose de ce poids, afin que nous puissions vous servir.   
[[@Bible:2 Chroniques 10:5]]**5** Il leur dit : Revenez me trouver dans trois jours. Et après que le peuple se fut retiré,   
[[@Bible:2 Chroniques 10:6]]**6** Roboam tint conseil avec les vieillards qui avaient été auprès de Salomon, son père, pendant sa vie, et il leur dit : Quelle réponse me conseillez–vous de faire à ce peuple ?   
[[@Bible:2 Chroniques 10:7]]**7** Ils lui dirent : Si vous témoignez de la bonté à ce peuple, et que vous l’apaisiez par des paroles douces, ils seront toujours vos serviteurs.   
[[@Bible:2 Chroniques 10:8]]**8** Mais Roboam laissa le conseil des vieillards, et il consulta les jeunes gens qui avaient été nourris avec lui et qui l’accompagnaient toujours ;   
[[@Bible:2 Chroniques 10:9]]**9** et il leur dit : Que vous en semble ? Que dois–je répondre à ce peuple, qui m’a dit : Adoucissez le joug dont votre père nous a chargés (imposés) ?   
[[@Bible:2 Chroniques 10:10]]**10** Ils lui répondirent comme des jeunes gens qui avaient été nourris avec lui dans les délices, et ils lui dirent : Vous parlerez ainsi à ce peuple qui vous a dit : Votre père a rendu notre joug pesant, allégez–le ; et vous lui répondrez ainsi : Le plus petit de mes doigts est plus gros que le dos de mon père.   
[[@Bible:2 Chroniques 10:11]]**11** Mon père vous a imposé un joug pesant, et moi j’y ajouterai un poids encore plus pesant. Mon père vous a frappés avec des fouets ; et moi je vous frapperai avec des scorpions.   
[[@Bible:2 Chroniques 10:12]]**12** Jéroboam et tout le peuple vinrent donc trouver Roboam le troisième jour, selon qu’il le leur avait ordonné.   
[[@Bible:2 Chroniques 10:13]]**13** Et le roi négligea le conseil des vieillards, et fit une réponse dure.   
[[@Bible:2 Chroniques 10:14]]**14** Et il parla selon le conseil des jeunes gens : Mon père vous a imposé un joug pesant ; et moi je l’appesantirai davantage. Mon père vous a frappés avec des fouets ; et moi je vous frapperai avec des scorpions.   
[[@Bible:2 Chroniques 10:15]]**15** Ainsi il ne se rendit pas aux prières du peuple, parce que Dieu avait résolu d’accomplir la parole qu’il avait dite à Jéroboam, fils de Nabat , par le ministère d’Ahias le Silonite.   
[[@Bible:2 Chroniques 10:16]]**16** Mais tout le peuple, entendant ces dures paroles du roi, lui répondit : Nous n’avons aucune part avec David, ni d’héritage avec le fils d’Isaï. Israël, rentre dans tes tentes (tabernacles) ; et vous, David, prenez soin de votre maison. Et Israël se retira dans ses tentes (tabernacles).   
[[@Bible:2 Chroniques 10:17]]**17** Roboam régna donc sur les fils d’Israël qui demeuraient dans les villes de Juda.   
[[@Bible:2 Chroniques 10:18]]**18** Le roi Roboam envoya ensuite Adura , surintendant des tributs ; mais les fils d’Israël le lapidèrent, et il mourut. Roboam monta aussitôt sur son char, et s’enfuit à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 10:19]]**19** Ainsi Israël se sépara de la maison de David jusqu’à ce jour.

**Chapitre 11**

[[@Bible:2 Chroniques 11:1]]**1** Roboam, étant arrivé à Jérusalem, rassembla toute la maison de Juda et de Benjamin, cent quatre–vingt mille hommes de guerre choisis, pour combattre contre Israël et pour le remettre sous sa domination.   
[[@Bible:2 Chroniques 11:2]]**2** Mais le Seigneur adressa la parole à Séméias, homme de Dieu, et lui dit :   
[[@Bible:2 Chroniques 11:3]]**3** Parle (Dis) à Roboam, fils de Salomon, roi de Juda, et à tout le peuple d’Israël qui est dans Juda et dans Benjamin.   
[[@Bible:2 Chroniques 11:4]]**4** Voici ce que dit le Seigneur : Vous ne vous mettrez pas en campagne, et vous ne combattrez pas contre vos frères. Que chacun s’en retourne en sa maison ; car cela s’est fait par ma volonté. Après qu’ils eurent entendu la parole du Seigneur, ils s’en retournèrent et ne marchèrent pas contre Jéroboam.   
[[@Bible:2 Chroniques 11:5]]**5** Or Roboam établit sa demeure à Jérusalem, et bâtit des villes fortes dans Juda.   
[[@Bible:2 Chroniques 11:6]]**6** Il bâtit Bethléem , et Etam , et Thécué,   
[[@Bible:2 Chroniques 11:7]]**7** et Bethsur, Socho, Odollam,   
[[@Bible:2 Chroniques 11:8]]**8** et Geth, Marésa, et Ziph,   
[[@Bible:2 Chroniques 11:9]]**9** et aussi Aduram, Lachis et Azécha ,   
[[@Bible:2 Chroniques 11:10]]**10** Saraa, Aïalon, Hébron, qui étaient dans Juda et Benjamin, et il en fit des places très fortes.   
[[@Bible:2 Chroniques 11:11]]**11** Et quand il les eut fermées de murailles, il y mit des gouverneurs et y fit des magasins de vivres, c’est–à–dire d’huile et de vin.   
[[@Bible:2 Chroniques 11:12]]**12** (Mais) Il établit dans chaque ville un arsenal qu’il remplit de boucliers et de piques (lances), et il fortifia ces places avec grand soin. Ainsi, il régna sur Juda et sur Benjamin.   
[[@Bible:2 Chroniques 11:13]]**13** Les prêtres et les L évites qui étaient dans tout Israël quittèrent leurs demeures, et vinrent auprès de lui.   
[[@Bible:2 Chroniques 11:14]]**14** Ils abandonnèrent leurs banlieues et leurs propriétés, et se retirèrent dans Juda et à Jérusalem, parce que Jéroboam et ses fils (enfants) les avaient chassés, pour qu’ils n’exerçassent aucune fonction du sacerdoce du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 11:15]]**15** Il se fit lui–même des prêtres pour les hauts lieux, pour les démons et pour les veaux d’or qu’il avait faits.   
[[@Bible:2 Chroniques 11:16]]**16** Ceux de toutes les tribus d’Israël qui s’étaient appliqués de tout leur coeur à chercher le Seigneur Dieu d’Israël, vinrent aussi à Jérusalem pour immoler leurs victimes en présence du Seigneur, le Dieu de leurs pères.   
[[@Bible:2 Chroniques 11:17]]**17** Ainsi ils affermirent le royaume de Juda, et ils soutinrent Roboam, fils de Salomon, durant trois ans. Car ils ne marchèrent dans les voies de David et de Salomon que durant trois ans.   
[[@Bible:2 Chroniques 11:18]]**18** Or Roboam épousa Mahalath, fille de Jérimoth, fils de David ; et aussi Abihaïl, fille d’Eliab, fils d’Isaï,   
[[@Bible:2 Chroniques 11:19]]**19** de laquelle il eut Jéhus, et Somoria, et Zoom.   
[[@Bible:2 Chroniques 11:20]]**20** Après celle–ci, il épousa encore Maacha, fille d’Absalom, dont il eut Abia, Ethaï, Ziza et Salomith.   
[[@Bible:2 Chroniques 11:21]]**21** Or Roboam aima Maacha, fille d’Absalom, plus que toutes ses autres femmes et concubines (du premier et du second rang). Car il eut dix–huit femmes (du premier rang) et soixante concubines (du second), et il engendra vingt–huit fils et soixante filles.   
[[@Bible:2 Chroniques 11:22]]**22** Il éleva Abia, fils de Maacha, au–dessus de tous ses frères, car il voulait le faire régner après lui,   
[[@Bible:2 Chroniques 11:23]]**23** parce qu’il était plus sage et plus puissant que tous ses autres fils dans toute l’étendue de Juda et de Benjamin, et dans toutes les villes murées ; il leur fournit des vivres en abondance, et obtint pour eux des femmes nombreuses.

**Chapitre 12**

[[@Bible:2 Chroniques 12:1]]**1** Lorsque le royaume de Roboam se fut fortifié et affermi, ce prince abandonna la loi du Seigneur, et tout Israël suivit son exemple.   
[[@Bible:2 Chroniques 12:2]]**2** Mais, la cinquième année du règne de Roboam, Sésac, roi d’Egypte, marcha contre Jérusalem, parce que les Israélites avaient péché contre le Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 12:3]]**3** Il avait douze cents chars de guerre et soixante mille cavaliers, et la multitude qui était venue d’Egypte avec lui ne pouvait se compter ; c’étaient des Libyens, des Troglodytes et des Ethiopiens.   
[[@Bible:2 Chroniques 12:4]]**4** Et il prit les places (les plus) fortes de Juda, et s’avança jusqu’à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 12:5]]**5** Alors le prophète Séméias vint trouver le roi et les princes de Juda, qui s’étaient rassemblés à Jérusalem fuyant Sésac, et il leur dit : Voici ce que dit le Seigneur : Vous m’avez abandonné, et (moi) je vous ai aussi abandonnés dans la main de Sésac.   
[[@Bible:2 Chroniques 12:6]]**6** Alors les princes d’Israël et le roi, consternés, s’écrièrent : Le Seigneur est juste.   
[[@Bible:2 Chroniques 12:7]]**7** Et lorsque le Seigneur les vit humiliés, il fit entendre sa parole à Séméias, et lui dit : Puisqu’ils se sont humiliés, je ne les détruirai pas ; je leur donnerai quelque secours, et ma fureur ne se répandra pas sur Jérusalem par la main de Sésac.   
[[@Bible:2 Chroniques 12:8]]**8** Mais ils lui seront assujettis, afin qu’ils sachent quelle différence il y a entre me servir et servir les rois de la terre.   
[[@Bible:2 Chroniques 12:9]]**9** Sésac, roi d’Egypte, se retira donc de Jérusalem, après avoir enlevé les trésors de la maison du Seigneur et du palais du roi ; et il emporta tout avec lui, et même les boucliers d’or que Salomon avait faits.   
[[@Bible:2 Chroniques 12:10]]**10** A leur place, le roi en fit d’autres d’airain, et les confia aux officiers de ceux qui les portaient (chefs des scutaires) et qui gardaient la porte (le vestibule) du palais.   
[[@Bible:2 Chroniques 12:11]]**11** Et lorsque le roi entrait dans la maison du Seigneur, ceux qui portaient les boucliers (les scutaires) venaient les prendre, et les reportaient ensuite dans le magasin (leur arsenal).   
[[@Bible:2 Chroniques 12:12]]**12** Et parce qu’ils étaient humiliés, Dieu détourna d’eux sa colère ; et ils ne furent pas entièrement exterminés, parce qu’il trouva encore quelques bonnes oeuvres dans Juda.   
[[@Bible:2 Chroniques 12:13]]**13** Ainsi le roi Roboam se fortifia dans Jérusalem, et y régna. Il avait quarante et un ans quand il commença à régner, et il régna dix–sept ans à Jérusalem, ville que le Seigneur avait choisie entre toutes les tribus d’Israël pour y établir son nom. Sa mère s’appelait Naama, et elle était Ammonite .   
[[@Bible:2 Chroniques 12:14]]**14** Il fit le mal, et ne prépara pas son coeur pour chercher le Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 12:15]]**15** Or les actions de Roboam, tant les premières que les dernières, sont écrites dans les livres du prophète Séméias et du V oyant Addo, où elles sont rapportées avec soin. Roboam et Jéroboam se firent la guerre durant toute leur vie.   
[[@Bible:2 Chroniques 12:16]]**16** Et Roboam s’endormit avec ses pères. Il fut enseveli dans la ville de David. Et son fils Abia régna à sa place.

**Chapitre 13**

[[@Bible:2 Chroniques 13:1]]**1** La dix–huitième année du règne de Jéroboam, Abia régna sur Juda.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:2]]**2** Il régna trois ans dans Jérusalem. Sa mère s’appelait Michaïa, et était fille d’Uriel de Babaa . Et il y eut guerre entre Abia et Jéroboam.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:3]]**3** Abia se mit en état d’ouvrir la lutte : il avait de très braves guerriers et quatre cent mille hommes choisis. Jéroboam mit aussi son armée en bataille : elle était de huit cent mille hommes, tous choisis et très vaillants.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:4]]**4** Abia se tint sur le mont Séméron qui était dans la tribu d’Ephraïm, et il dit : Ecoutez, Jéroboam et tout Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:5]]**5** Ignorez–vous que le Seigneur, le Dieu d’Israël, a donné à David et à ses descendants la souveraineté pour toujours sur Israël, par un pacte inviolable (de sel, note) ?   
[[@Bible:2 Chroniques 13:6]]**6** Et Jéroboam, fils de Nabat , sujet de Salomon, fils de David, s’est élevé et révolté contre son seigneur ;   
[[@Bible:2 Chroniques 13:7]]**7** et une multitude de gens de néant, fils de Bélial, se sont joints à lui, et se sont rendus plus forts que Roboam, fils de Salomon, parce qu’il était homme sans expérience et au coeur timide, et incapable de leur résister.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:8]]**8** Et vous dites aujourd’hui que vous pourrez résister au royaume du Seigneur, qu’il possède par les fils de David ; et vous avez une grande multitude de peuple, et des veaux d’or que Jéroboam vous a faits pour dieux.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:9]]**9** Et vous avez chassé les prêtres du Seigneur, fils d’Aaron, et les L évites ; et vous vous êtes fait vous–mêmes des prêtres, comme les autres peuples de la terre. Quiconque vient, et consacre sa main par l’immolation d’un jeune taureau et de sept béliers, est fait prêtre de ceux qui ne sont pas dieux.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:10]]**10** Mais notre Dieu à nous, c’est le Seigneur, et nous ne l’avons pas abandonné. Les prêtres qui le servent sont de la race d’Aaron, et les L évites servent chacun à leur rang.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:11]]**11** On offre chaque jour soir et matin des holocaustes au Seigneur, et des parfums composés selon les prescriptions de la loi. On expose aussi les pains sur une (la) table très pure. Nous avons le chandelier d’or, garni de lampes qu’on doit toujours allumer le soir. Car nous gardons fidèlement les ordonnances du Seigneur notre Dieu, que vous avez abandonné.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:12]]**12** Ainsi le chef de notre armée, c’est Dieu même ; et les prêtres sonnent des trompettes, qui retentissent contre vous. Fils (Enfants) d’Israël, ne combattez pas contre le Seigneur, le Dieu de vos pères, car cela n’est pas avantageux pour vous.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:13]]**13** Tandis qu’il parlait ainsi, Jéroboam tâchait de le surprendre par derrière ; et comme il était campé vis–à–vis des ennemis, il enfermait Juda avec son armée, sans qu’il s’en aperçût.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:14]]**14** Mais Juda, s’étant tourné, vit qu’on allait fondre sur lui par devant et par derrière ; et il cria au Seigneur, et les prêtres commencèrent à sonner de la trompette.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:15]]**15** Toute l’armée de Juda poussa de grands cris, et pendant qu’ils criaient, Dieu épouvanta Jéroboam et tout Israël, qui était en face d’Abia et de Juda.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:16]]**16** Ainsi les fils d’Israël prirent la fuite devant Juda, et Dieu les livra entre ses mains.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:17]]**17** Abia et son peuple leur firent donc subir une grande défaite, et il y eut cinq cent mille hommes des plus braves (tués ou) blessés du côté d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:18]]**18** Les fils d’Israël furent humiliés en ce temps, et les fils de Juda furent vivement réconfortés, parce qu’ils avaient mis leur confiance dans le Seigneur, le Dieu de leurs pères.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:19]]**19** Abia poursuivit Jéroboam dans sa fuite, et lui prit des villes, Béthel et ses dépendances (filles), Jésana et ses dépendances (filles), Ephron (aussi) et ses dépendances (filles).   
[[@Bible:2 Chroniques 13:20]]**20** Et depuis lors Jéroboam ne fut plus en état de faire aucune résistance pendant le règne d’Abia. Et Dieu le frappa, et il mourut.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:21]]**21** Mais Abia vit son règne affermi ; et il épousa quatorze femmes, dont il eut vingt–deux fils et seize filles.   
[[@Bible:2 Chroniques 13:22]]**22** Le reste des paroles (actions), des démarches (voies) et des actions (oeuvres) d’Abia a été très exactement écrit dans le livre du prophète Addo.

**Chapitre 14**

[[@Bible:2 Chroniques 14:1]]**1** Or Abia s’endormit avec ses pères ; et on l’ensevelit dans la ville (cité) de David, et son fils Asa régna à sa place, et sous son règne la terre fut en paix pendant dix ans.   
[[@Bible:2 Chroniques 14:2]]**2** Asa fit ce qui était juste et agréable aux yeux de son Dieu ; il détruisit les autels des cultes étrangers et les hauts lieux,   
[[@Bible:2 Chroniques 14:3]]**3** il brisa les statues, abattit les bois sacrés,   
[[@Bible:2 Chroniques 14:4]]**4** et ordonna à Juda de chercher le Seigneur, le Dieu de ses pères, et d’observer la loi et tous les commandements.   
[[@Bible:2 Chroniques 14:5]]**5** Il enleva aussi les autels et les temples de toutes les villes de Juda ; et il régna en paix.   
[[@Bible:2 Chroniques 14:6]]**6** Il bâtit des villes fortes dans Juda, parce qu’il était tranquille et qu’il n’avait pas de guerre pendant ce temps–là, le Seigneur lui donnant (accordant) la paix.   
[[@Bible:2 Chroniques 14:7]]**7** Il dit donc à Juda : Construisons ces villes, entourons–les de murs, et ajoutons–y des tours, des portes et des serrures, pendant que nous n’avons pas de guerre, parce que nous avons cherché le Seigneur, le Dieu de nos pères, et qu’il nous a donné la paix avec tous nos voisins. Ils bâtirent donc, et ils n’eurent aucun obstacle dans leurs constructions.   
[[@Bible:2 Chroniques 14:8]]**8** Or Asa leva dans Juda une armée de trois cent mille hommes qui portaient des boucliers et des piques, et dans Benjamin deux cent quatre–vingt mille hommes qui portaient des boucliers (scutaires) et qui tiraient de l’arc, tous gens très vaillants.   
[[@Bible:2 Chroniques 14:9]]**9** (Cependant) Zara, roi d’Ethiopie, sortit contre eux avec une armée d’un million d’hommes et trois cents chars, et il s’avança jusqu’à Marésa.   
[[@Bible:2 Chroniques 14:10]]**10** Asa marcha au–devant de lui, et rangea son armée en bataille dans la vallée de Séphata, près de Marésa.   
[[@Bible:2 Chroniques 14:11]]**11** Et il invoqua le Seigneur Dieu, et dit : Seigneur, quand vous voulez secourir, le petit nombre et le grand nombre sont la même chose devant vous. Secourez–nous, Seigneur notre Dieu ; car c’est parce que nous nous confions en vous et en votre nom, que nous sommes venus contre cette multitude. Seigneur notre Dieu, ne permettez pas que l’homme l’emporte sur vous.   
[[@Bible:2 Chroniques 14:12]]**12** Le Seigneur jeta donc l’épouvante parmi les Eth i opiens, en face d’Asa et de Juda ; et les Ethiopiens prirent la fuite.   
[[@Bible:2 Chroniques 14:13]]**13** Asa et le peuple qui était avec lui les poursuivirent jusqu’à Gérara ; et les Ethiopiens tombèrent sans qu’il en restât un seul, parce que c’était le Seigneur qui les taillait en pièces pendant que son armée combattait. Ainsi les Juifs remportèrent de grandes dépouilles.   
[[@Bible:2 Chroniques 14:14]]**14** Ils ravagèrent toutes les villes des environs de Gérara , car l’épouvante avait saisi tout le monde ; de sorte qu’ils pillèrent les villes et en emportèrent un grand butin.   
[[@Bible:2 Chroniques 14:15]]**15** Ils ravagèrent aussi les bergeries des troupeaux, et ils emmenèrent une grande multitude de moutons et de chameaux, et ils rentrèrent à Jérusalem.

**Chapitre 15**

[[@Bible:2 Chroniques 15:1]]**1** Alors Azarias, fils d’Oded, fut rempli de l’esprit de Dieu.   
[[@Bible:2 Chroniques 15:2]]**2** Il alla au–devant d’Asa, et lui dit : Ecoutez–moi, Asa, et vous tous, hommes de Juda et de Benjamin. Le Seigneur a été avec vous, parce que vous étiez avec lui. Si vous le cherchez, vous le trouverez ; mais, si vous l’abandonnez, il vous abandonnera.   
[[@Bible:2 Chroniques 15:3]]**3** Il se passera des jours nombreux, pendant lesquels Israël sera sans vrai Dieu, sans prêtre, sans docteur et sans loi.   
[[@Bible:2 Chroniques 15:4]]**4** Si, dans leur affliction, ils reviennent au Seigneur Dieu d’Israël et le cherchent, ils le trouveront.   
[[@Bible:2 Chroniques 15:5]]**5** En ce temps–là ils ne pourront aller et venir sûrement (pour l’entrant et le sortant, note). La terreur viendra de tous côtés sur tous les habitants de la terre.   
[[@Bible:2 Chroniques 15:6]]**6** On combattra, nation contre nation, et ville contre ville, parce que le Seigneur les troublera par toutes les angoisses.   
[[@Bible:2 Chroniques 15:7]]**7** Prenez donc courage et que vos mains ne s’affaiblissent pas , car il y aura une récompense pour vos oeuvres.   
[[@Bible:2 Chroniques 15:8]]**8** Asa, après avoir entendu ce discours et cette prédiction du prophète Azarias, fils d’Oded, se sentit fortifié, et il enleva les idoles de toute la terre de Juda et de Benjamin, et des villes du mont Ephraïm qu’il avait prises, et il rétablit et dédia l’autel du Seigneur, qui était devant le portique du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 15:9]]**9** Il rassembla tout Juda et Benjamin, et avec eux des étrangers d’Ephraïm, de Manassé et de Siméon ; car beaucoup d’Israélites s’étaient réfugiés auprès de lui, voyant que le Seigneur son Dieu était avec lui.   
[[@Bible:2 Chroniques 15:10]]**10** Et étant venus à Jérusalem le troisième mois, et la quinzième année du règne d’Asa,   
[[@Bible:2 Chroniques 15:11]]**11** ils immolèrent au Seigneur en ce jour–là sept cents boeufs et sept mille moutons, des dépouilles et du butin qu’ils avaient emmenés.   
[[@Bible:2 Chroniques 15:12]]**12** Et le roi entra selon la coutume pour confirmer l’alliance, et promettre de chercher le Seigneur Dieu de leurs pères, de tout leur coeur et de toute leur âme.   
[[@Bible:2 Chroniques 15:13]]**13** Et si quelqu’un, ajouta–t–il, ne cherche pas le Seigneur Dieu d’Israël, qu’il soit puni de mort, petit ou grand, homme ou femme.   
[[@Bible:2 Chroniques 15:14]]**14** Ils firent donc serment au Seigneur à voix haute, avec des cris de joie, au son des trompettes et des cors (clairons).   
[[@Bible:2 Chroniques 15:15]]**15** Tous ceux qui étaient en Judée accompagnèrent ce serment d’exécration ; car ils jurèrent de tout leur coeur et cherchèrent Dieu de toute leur volonté ; aussi le trouvèrent–ils, et le Seigneur leur donna du repos tout à l’entour.   
[[@Bible:2 Chroniques 15:16]]**16** Asa ôta aussi l’autorité souveraine à Maacha sa mère, parce qu’elle avait élevé dans un bois une idole à (simulacre de) Priape, qu’il détruisit entièrement et brûla dans le torrent de Cédron après l’avoir mise en pièces.   
[[@Bible:2 Chroniques 15:17]]**17** Cependant il y eut encore quelques hauts lieux dans Israël, quoique le coeur d’Asa fût parfait tous les jours de sa vie.   
[[@Bible:2 Chroniques 15:18]]**18** Et il porta dans la maison du Seigneur ce que son père et lui avaient fait voeu d’y donner : l’argent, l’or et les vases de différentes sortes.   
[[@Bible:2 Chroniques 15:19]]**19** Et il n’y eut pas de guerre jusqu’à la trente–cinquième année du règne d’Asa.

**Chapitre 16**

[[@Bible:2 Chroniques 16:1]]**1** Mais, l’an trente–six de son règne, Baasa, roi d’Israël, monta contre Juda, et entoura Rama d’un rempart, afin que nul du royaume d’Asa ne pût sûrement entrer ou sortir.   
[[@Bible:2 Chroniques 16:2]]**2** Alors Asa prit l’or et l’argent qui étaient dans les trésors de la maison du Seigneur et dans les trésors du roi, et les envoya à Bénadad, roi de Syrie, qui demeurait à Damas, et il lui fit dire :   
[[@Bible:2 Chroniques 16:3]]**3** Il y a une alliance entre vous et moi ; mon père et le vôtre ont aussi toujours été en bonne harmonie. C’est pourquoi je vous ai envoyé de l’argent et de l’or, afin que vous rompiez l’alliance que vous avez faite avec Baasa, roi d’Israël, et que vous l’obligiez de se retirer de mes Etats.   
[[@Bible:2 Chroniques 16:4]]**4** Dès que Bénadad eut reçu cette nouvelle, il envoya les généraux de ses armées contre les villes d’Israël, et ils prirent Ahion, Dan, Abelmaïm, et toutes les villes murées de Nephthali.   
[[@Bible:2 Chroniques 16:5]]**5** Lorsque Baasa l’eut appris, il cessa de bâtir Rama et interrompit ses travaux.   
[[@Bible:2 Chroniques 16:6]]**6** Alors le roi Asa prit tout Juda, et fit enlever de Rama les pierres et le bois que Baasa avait préparés pour la bâtir, et il les employa à construire Gabaa et Maspha.   
[[@Bible:2 Chroniques 16:7]]**7** En ce temps–là le prophète Hanani vint trouver le roi Asa, et lui dit : Parce que vous avez mis votre confiance dans le roi de Syrie, et non dans le Seigneur votre Dieu, pour ce motif l’armée du roi de Syrie s’est échappée de vos mains.   
[[@Bible:2 Chroniques 16:8]]**8** Les Ethiopiens et les Libyens n’avaient–ils pas une armée plus nombreuse en chars (quadriges), en cavalerie, et en une multitude prodigieuse ? Et parce que vous avez cru au Seigneur, Dieu les a livrés entre vos mains.   
[[@Bible:2 Chroniques 16:9]]**9** Car les yeux du Seigneur contemplent toute la terre, et ils inspirent de la force à ceux qui croient en lui d’un coeur parfait. Vous avez donc agi follement, et pour cela il va s’allumer des guerres contre vous.   
[[@Bible:2 Chroniques 16:10]]**10** (Mais) Asa, irrité contre le prophète (Voyant), ordonna qu’on le mît en prison ; car la remontrance de ce prophète l’avait indigné. Et en ce temps même il en fit mourir plusieurs (un grand nombre de personnes) d’entre le peuple.   
[[@Bible:2 Chroniques 16:11]]**11** Quant aux actions d’Asa, depuis les premières jusqu’aux dernières, elles sont écrites dans le L ivre des rois de Juda et d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 16:12]]**12** Asa tomba aussi malade la trente–neuvième année de son règne, d’une très violente douleur aux pieds ; et cependant il n’eut pas recours au Seigneur dans son mal, mais il mit plutôt sa confiance dans la science des médecins.   
[[@Bible:2 Chroniques 16:13]]**13** Et il s’endormit avec ses pères, et mourut la quarante et unième année de son règne.   
[[@Bible:2 Chroniques 16:14]]**14** On l’ensevelit dans le sépulcre qu’il s’était creusé dans la ville (cité) de David, et on le mit sur son lit tout rempli d’aromates et de parfums excellents (essences de femme de mauvaise vie), auxquels les parfumeurs avaient mis tout leur art ; et ils les brûlèrent sur lui avec beaucoup de faste et de vanité.

**Chapitre 17**

[[@Bible:2 Chroniques 17:1]]**1** Josaphat, son fils, régna à sa place, et il se fortifia (prévalut) contre Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 17:2]]**2** Il mit des troupes dans toutes les villes de Juda fermées de murailles, et il distribua des garnisons dans le pays de Juda, et dans les villes d’Ephraïm qu’Asa, son père, avait prises.   
[[@Bible:2 Chroniques 17:3]]**3** Et le Seigneur fut avec Josaphat, parce qu’il marcha dans les premières voies de David son aïeul, et qu’il ne mit pas sa confiance dans Baal (les Baalim),   
[[@Bible:2 Chroniques 17:4]]**4** mais dans le Dieu de son père ; et il marcha selon ses préceptes, et non suivant les dérèglements (péchés) d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 17:5]]**5** Ainsi Dieu affermit la royauté dans sa main, et tout Juda lui apporta des présents, et il eut une infinité de richesses et une très grande (beaucoup de) gloire.   
[[@Bible:2 Chroniques 17:6]]**6** Son coeur s’étant rempli de zèle pour les préceptes du Seigneur, il enleva de Juda les hauts lieux et les bois sacrés.   
[[@Bible:2 Chroniques 17:7]]**7** La troisième année de son règne, il envoya plusieurs de ses princes, Benhaïl, Obdias, Zacharie, Nathanaël et Michée, enseigner dans les villes de Juda   
[[@Bible:2 Chroniques 17:8]]**8** et avec eux les L évites Séméias, Nathanias et Zabadias, Asaël, Sémiramoth, et Jonathan, Adonias, Tobias, et Tob–Adonias , tous L évites, et les prêtres Elisama et Joram .   
[[@Bible:2 Chroniques 17:9]]**9** Et ils instruisaient le peuple de Juda, et portaient avec eux le livre de la loi du Seigneur ; et ils parcouraient toutes les villes de Juda, et enseignaient le peuple.   
[[@Bible:2 Chroniques 17:10]]**10** Ainsi la terreur du Seigneur se répandit dans tous les royaumes qui étaient aux environs de Juda, et ils n’osaient pas prendre les armes contre Josaphat.   
[[@Bible:2 Chroniques 17:11]]**11** Les Philistins eux–mêmes apportaient des présents à Josaphat, et ils lui payaient un tribut d’argent. Les Arabes lui amenaient des troupeaux, sept mille sept cents moutons (béliers) et autant de boucs.   
[[@Bible:2 Chroniques 17:12]]**12** Josaphat devint donc puissant, et s’éleva jusqu’à un très haut point de grandeur ; et il bâtit dans Juda des forteresses en forme de tours, et des villes murées.   
[[@Bible:2 Chroniques 17:13]]**13** Et il fit de grands travaux dans les villes de Juda. Et il (y) avait aussi dans Jérusalem des gens aguerris et vaillants,   
[[@Bible:2 Chroniques 17:14]]**14** dont voici le dénombrement, selon les maisons et les familles de chacun. Dans Juda, les principaux officiers de l’armée étaient : Ednas, le chef, qui avait avec lui trois cent mille hommes très vaillants.   
[[@Bible:2 Chroniques 17:15]]**15** Après lui, le premier était Johanan (le prince), qui avait avec lui deux cent quatre–vingt mille hommes.   
[[@Bible:2 Chroniques 17:16]]**16** Après celui–ci était Amasias, fils de Zéchri, consacré au Seigneur, et avec lui deux cent mille hommes vaillants.   
[[@Bible:2 Chroniques 17:17]]**17** Il était suivi d’Eliada, redoutable dans les combats, qui commandait deux cent mille hommes armés d’arcs et de boucliers.   
[[@Bible:2 Chroniques 17:18]]**18** Après lui était aussi Jozabad, qui était à la tête de cent quatre–vingt mille hommes prêts à combattre.   
[[@Bible:2 Chroniques 17:19]]**19** Toutes ces troupes étaient sous la main du roi, sans compter les autres qu’il avait placées dans les villes murées, dans tout le royaume de Juda.

**Chapitre 18**

[[@Bible:2 Chroniques 18:1]]**1** Josaphat fut donc très riche et très célèbre ; et il s’allia par mariage avec Achab.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:2]]**2** Quelques années après, il descendit auprès de lui à Samarie ; et, à son arrivée, Achab fit immoler beaucoup de boeufs et de moutons (béliers) pour lui et pour le peuple qui était venu avec lui ; et il lui persuada de marcher contre Ramoth–Galaad.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:3]]**3** Achab, roi d’Israël, dit donc à Josaphat, roi de Juda : Venez avec moi à Ramoth–Galaad. Josaphat lui répondit : Disposez de moi comme de vous ; mon peuple est votre peuple, et nous irons à la guerre avec vous.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:4]]**4** Et Josaphat dit au roi d’Israël : Consultez maintenant, je vous prie (conjure), la volonté du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:5]]**5** Le roi d’Israël assembla donc quatre cents prophètes, et il leur dit : Devons–nous aller attaquer Ramoth–Galaad, ou demeurer en paix ? Allez (Montez), dirent–ils, et Dieu la livrera entre les mains du roi.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:6]]**6** Et Josaphat dit : N’y a–t–il pas ici quelque prophète du Seigneur, afin que nous le consultions aussi ?   
[[@Bible:2 Chroniques 18:7]]**7** Et le roi d’Israël dit à Josaphat : Il y a un homme par qui nous pouvons consulter la volonté du Seigneur ; mais je le hais, parce qu’il ne me prophétise jamais rien de bon, mais toujours du mal. C’est Michée, fils de Jemla. Josaphat répondit : O roi, ne parlez pas ainsi.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:8]]**8** Le roi d’Israël appela donc un de ses eunuques, et lui dit : Fais–moi venir tout de suite Michée, fils de Jemla.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:9]]**9** Cependant le roi d’Israël et Josaphat, roi de Juda, étaient assis chacun sur un trône, vêtus de leurs habits royaux ; et ils étaient assis dans la place qui est près de la porte de Samarie, et tous les prophètes prophétisaient devant eux.  
[[@Bible:2 Chroniques 18:10]]**10** Alors Sédécias, fils de Chanaana, se fit des cornes de fer, et dit : Voici ce que dit le Seigneur : Avec ces cornes tu frapperas la Syrie, jusqu’à ce que tu l’aies détruite.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:11]]**11** Tous les autres prophètes prophétisaient de même, et disaient : Marchez contre (Montez à) Ramoth–Galaad, et vous aurez du succès, et le Seigneur la livrera entre les mains du roi.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:12]]**12** Le messager qui était allé appeler Michée lui dit : Voici que tous les prophètes prédisent d’une seule voix le succès au roi ; je vous en prie, que vos paroles ne soient pas différentes des leurs, et que votre prédiction soit favorable.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:13]]**13** Michée lui répondit : Vive le Seigneur (vit) ! je dirai tout ce que mon Dieu m’aura ordonné de dire.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:14]]**14** Il vint donc auprès du roi, et le roi lui dit : Michée, devons–nous marcher contre Ramoth–Galaad pour l’assiéger, ou demeurer en paix ? Michée lui répondit : Allez ; (Montez car) toutes choses réussiront, et les ennemis seront livrés entre vos mains.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:15]]**15** Le roi reprit : Je te conjure (t’adjure) instamment de ne me parler que selon la vérité, au nom du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:16]]**16** Et Michée dit : J’ai vu tout Israël dispersé dans les montagnes comme des brebis sans pasteur ; et le Seigneur a dit : Ces gens–là n’ont pas de chef ; que chacun retourne en paix dans sa maison.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:17]]**17** Alors le roi dit à Josaphat : Ne vous ai–je pas dit que cet homme ne me prophétise jamais rien de bon, mais seulement des malheurs ?   
[[@Bible:2 Chroniques 18:18]]**18** Et Michée répliqua : Ecoutez donc la parole du Seigneur. J’ai vu le Seigneur assis sur son trône, et toute l’armée du ciel autour de lui à droite et à gauche.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:19]]**19** Et le Seigneur dit : Qui séduira Achab, roi d’Israël, afin qu’il marche contre Ramoth–Galaad et qu’il y périsse ? Comme l’un répondait d’une façon, et l’autre d’une autre,   
[[@Bible:2 Chroniques 18:20]]**20** un (l’) esprit (malin) s’avança, et se tint devant le Seigneur, et dit : C’est moi qui le séduirai. Le Seigneur ajouta : Comment le séduiras–tu ?   
[[@Bible:2 Chroniques 18:21]]**21** J’irai, répondit–il, et je serai un esprit menteur dans la bouche de tous ses prophètes. Le Seigneur dit : Tu le séduiras et tu y parviendras ; va, et fais ce que tu dis.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:22]]**22** Et maintenant voici que le Seigneur a mis un esprit de mensonge dans la bouche de tous vos prophètes ; et le Seigneur a prononcé des malheurs contre vous.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:23]]**23** Alors Sédécias, fils de Chanaana, s’approcha de Michée, et le frappa sur la joue, et dit : Par quel chemin l’Esprit du Seigneur s’en est–il allé de moi pour te parler ?   
[[@Bible:2 Chroniques 18:24]]**24** Michée répondit : Vous le verrez vous–même le jour où vous passerez de chambre en chambre pour vous cacher.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:25]]**25** (Alors) Le roi d’Israël commanda, et dit : Prenez Michée, et conduisez–le à Amon, gouverneur de la ville, et à Joas, fils d’Amélech,   
[[@Bible:2 Chroniques 18:26]]**26** et dites–leur : Voici ce que dit le roi : Mettez cet homme en prison, et qu’on ne lui donne qu’un peu de pain et un peu d’eau, jusqu’à ce que je revienne en paix.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:27]]**27** Et Michée dit : Si vous revenez en paix, le Seigneur n’a pas parlé par ma bouche. Et il ajouta : Peuples, écoutez tous.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:28]]**28** Le roi d’Israël, et Josaphat, roi de Juda, marchèrent donc contre Ramoth–Galaad.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:29]]**29** Et le roi d’Israël dit à Josaphat : Je vais me déguiser pour aller au combat. Mais, pour vous, prenez vos vêtements ordinaires. Ainsi le roi d’Israël se déguisa, et vint au combat.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:30]]**30** Mais le roi de Syrie avait donné cet ordre aux chefs de ses chars (cavaliers) : N’attaquez ni petit ni grand, mais seulement le roi d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:31]]**31** Ainsi lorsque les chefs des chars (de la cavalerie) aperçurent Josaphat, ils dirent : C’est le roi d’Israël. Et ils l’environnèrent et le chargèrent. Mais ce prince poussa des cris au Seigneur, qui le secourut et les écarta de lui.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:32]]**32** Car, les chefs des chars (de la cavalerie) ayant vu que ce n’était pas le roi d’Israël, ils le laissèrent.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:33]]**33** Or il arriva qu’un homme du peuple tira une flèche au hasard, et qu’il en frappa le roi d’Israël entre le cou et les épaules. Et le roi dit à son cocher : Tourne bride, et retire–moi du combat, car je suis blessé.   
[[@Bible:2 Chroniques 18:34]]**34** Ainsi la guerre fut terminée en ce jour–là. Cependant le roi d’Israël demeura dans son char jusqu’au soir, en face des Syriens, et il mourut au coucher du soleil.

**Chapitre 19**

[[@Bible:2 Chroniques 19:1]]**1** Josaphat s’en revint en paix dans son palais, à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 19:2]]**2** Le prophète (Voyant) Jéhu, fils d’Hanani, vint au–devant de lui et lui dit : Vous donnez du secours à un (l’) impie, et vous faites alliance avec ceux qui haïssent le Seigneur ; vous méritez pour cela la colère de Dieu ;   
[[@Bible:2 Chroniques 19:3]]**3** mais il s’est trouvé de bonnes oeuvres en vous, parce que vous avez enlevé de la terre de Juda les bois idolâtriques, et que vous avez porté votre coeur à chercher le Seigneur, le Dieu de vos pères.   
[[@Bible:2 Chroniques 19:4]]**4** Josaphat demeura donc à Jérusalem, et il fit de nouveau la visite de son peuple, depuis Bersabée jusqu’aux montagnes d’Ephraïm ; et il les fit rentrer dans le culte du Seigneur, le Dieu de leurs pères.   
[[@Bible:2 Chroniques 19:5]]**5** Il établit aussi des juges dans toutes les places fortes de Juda, dans chaque ville.   
[[@Bible:2 Chroniques 19:6]]**6** Et il donna ses ordres à ces juges, et leur dit : Prenez garde à ce que vous ferez ; car ce n’est pas la justice des hommes que vous exercez, mais celle du Seigneur, et tout ce que vous aurez jugé retombera sur vous.   
[[@Bible:2 Chroniques 19:7]]**7** Que la crainte du Seigneur soit avec vous, et faites toutes choses avec soin. Car il n’y a pas d’injustice dans le Seigneur notre Dieu, ni d’acception de personnes, ni aucun désir de présents.   
[[@Bible:2 Chroniques 19:8]]**8** Il établit aussi à Jérusalem des L évites, des prêtres et des chefs (princes) des familles d’Israël, pour y rendre la justice à ceux qui y demeuraient, dans les affaires qui regardaient soit le Seigneur, soit les particuliers.   
[[@Bible:2 Chroniques 19:9]]**9** Il leur donna ses ordres, et leur dit : Voici comment vous agirez dans la crainte du Seigneur avec fidélité et avec un coeur parfait.   
[[@Bible:2 Chroniques 19:10]]**10** Quand quelque affaire de vos frères qui habitent dans leurs villes viendra à vous (qui vous viendra, note), qu’il s’agisse de quelque intérêt de famille ou de quelque question de la loi, des commandements, des cérémonies et des préceptes, instruisez–les, de peur qu’ils ne pêchent contre le Seigneur, et que sa colère ne tombe sur vous et sur vos frères. Si vous vous conduisez de la sorte, vous ne pécherez pas.   
[[@Bible:2 Chroniques 19:11]]**11** (Or) Amarias, votre pontife, présidera dans les choses qui regardent Dieu ; et Zabédias , fils d’ Ismahel , chef de la maison de Juda, présidera dans les affaires qui regardent le roi. Vous avez aussi parmi vous les L évites, qui vous serviront de maîtres. Soyez pleins de force, et agissez soigneusement, et le Seigneur vous traitera avec bonté.

**Chapitre 20**

[[@Bible:2 Chroniques 20:1]]**1** Après cela, les Moabites et les Ammonites avec leurs alliés s’assemblèrent contre Josaphat pour lui faire la guerre.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:2]]**2** Des courriers vinrent l’annoncer à Josaphat, en disant : Une grande multitude s’avance contre vous des lieux qui sont au–delà de la mer, et de la Syrie ; et ils sont campés à Asasonthamar, qui est Engaddi.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:3]]**3** Alors Josaphat, saisi de crainte, s’appliqua entièrement à prier le Seigneur, et publia un jeûne dans tout Juda.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:4]]**4** Et Juda s’assembla pour implorer le Seigneur, et tous vinrent de leurs villes pour l’invoquer (implorer).   
[[@Bible:2 Chroniques 20:5]]**5** (Lorsque) Josaphat se tint debout au milieu de l’assemblée dans la maison du Seigneur, devant le nouveau vestibule,   
[[@Bible:2 Chroniques 20:6]]**6** (et) il dit : Seigneur, Dieu de nos pères, vous êtes le Dieu du ciel, et vous dominez sur tous les royaumes des nations ; la force et la puissance sont dans vos mains, et nul ne peut vous résister.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:7]]**7** N’est–ce pas vous, ô notre Dieu, qui avez fait mourir tous les habitants de cette terre, à la face de votre peuple Israël, et qui l’avez donnée à la postérité d’Abraham, votre ami, pour toujours ?   
[[@Bible:2 Chroniques 20:8]]**8** Ils l’ont habitée et y ont bâti un sanctuaire à votre nom, et ils ont dit :   
[[@Bible:2 Chroniques 20:9]]**9** Si les maux fondent sur nous, le glaive du jugement, la peste, la famine, nous nous présenterons devant vous dans cette maison où votre nom a été invoqué, et nous crierons vers vous dans nos afflictions ; et vous nous exaucerez, et vous nous délivrerez.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:10]]**10** Voici donc maintenant que les fils d’Ammon et de Moab, et ceux de la montagne de Séir, chez lesquels vous n’avez pas permis à votre peuple Israël de passer lorsqu’il sortait d’Egypte, l’obligeant de prendre une autre route, et de ne les pas détruire ;   
[[@Bible:2 Chroniques 20:11]]**11** voici qu’ils tiennent une conduite bien différente, s’efforçant de nous chasser des terres que vous nous avez données en possession.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:12]]**12** O notre Dieu, ne les jugerez–vous pas ? Car nous n’avons pas assez de force pour résister à cette multitude qui se précipite sur nous. Mais, ignorant ce que nous devons faire, il ne nous reste autre chose que de tourner les yeux vers vous.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:13]]**13** Or tout Juda se tenait debout devant le Seigneur, avec le(ur)s petits enfants, le(ur)s femmes et leurs fils.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:14]]**14** Là se trouva aussi Jahaziel, fils de Zacharie, fils de Banaïas, fils de Jéhiel, fils de Mathanias, L évite de la famille d’Asaph ; et l’Esprit de Dieu descendit sur lui au milieu de la foule,   
[[@Bible:2 Chroniques 20:15]]**15** et il dit : Ecoutez, tout Juda, et vous habitants de Jérusalem, et vous aussi, roi Josaphat. Voici ce que le Seigneur vous dit : Ne craignez rien, et ne redoutez pas cette multitude. Ce ne sera pas vous qui combattrez, ce sera Dieu.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:16]]**16** Demain vous irez (descendrez) au–devant d’eux, car ils monteront par le coteau du mont appelé Sis, et vous les rencontrerez à l’extrémité du torrent qui regarde le désert de Jéruel.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:17]]**17** Ce ne sera pas vous qui combattrez ; demeurez seulement fermes, et vous verrez le secours du Seigneur sur vous, ô Juda et Jérusalem. Ne craignez pas , et ne vous effrayez pas ; vous marcherez demain contre eux, et le Seigneur sera avec vous.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:18]]**18** Alors Josaphat et Juda, et tous les habitants de Jérusalem se prosternèrent jusqu’à terre devant le Seigneur, et l’adorèrent.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:19]]**19** Et en même temps les L évites de la famille de Caath et de celle de Coré louèrent hautement et de toute la force de leurs voix le Seigneur, le Dieu d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:20]]**20** Le lendemain matin ils se levèrent, et s’avancèrent par le désert de Thécué. Et comme ils étaient en chemin, Josaphat se tint debout au milieu d’eux, et dit : Ecoutez–moi, hommes de Juda, et vous tous qui demeurez à Jérusalem. Confiez–vous au Seigneur votre Dieu, et vous n’aurez rien à craindre. Croyez à ses prophètes, et tout vous réussira.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:21]]**21** Après avoir donné ses avis au peuple, il établit par troupes des chantres pour louer le Seigneur. Ils marchaient devant l’armée, et tous ne faisant qu’un choeur, ils chantaient : Louez le Seigneur, parce que sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:22]]**22** Tandis qu’ils commençaient à chanter ces louanges, le Seigneur tourna les embuscades des ennemis contre eux–mêmes, c’est–à–dire des fils d’Ammon et de Moab, et des habitants du mont Séir, qui s’étaient mis en marche pour battre Juda, et qui furent défaits.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:23]]**23** Car les fils d’Ammon et de Moab se mirent à combattre ceux du mont Séir, les tuèrent et les exterminèrent. Et cela fait, ils tournèrent aussi leurs armes contre eux–mêmes, et ils s’entre–tuèrent les uns les autres.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:24]]**24** Lorsque l’armée de Juda fut arrivée sur la hauteur, d’où l’on découvre le désert, elle vit de loin toute la région couverte de cadavres, sans qu’il fût resté un seul homme qui eût pu s’échapper.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:25]]**25** Josaphat s’avança donc avec tout son monde, pour prendre les dépouilles des morts ; ils trouvèrent parmi les cadavres divers ustensiles, des vêtements et des vases très précieux dont ils s’emparèrent ; de sorte qu’ils ne purent tout emporter, ni enlever pendant trois jours ces dépouilles, tant le butin fut grand.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:26]]**26** (Or) Le quatrième jour ils s’assemblèrent dans la vallée de (la) Bénédiction ; car, parce qu’ils y avaient béni le Seigneur, ils nommèrent ce lieu la vallée de Bénédiction, et ce nom lui est demeuré jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:27]]**27** (Ensuite) Tous les habitants de Juda et les hommes de Jérusalem, ayant Josaphat devant eux, revinrent à Jérusalem avec une grande joie, car le Seigneur les avait fait triompher de leurs ennemis.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:28]]**28** Ils entrèrent donc à Jérusalem et dans le temple au son des luths (psaltérions), des guitares (harpes) et des trompettes.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:29]]**29** Et la terreur du Seigneur se répandit sur tous les royaumes voisins, lorsqu’ils eurent appris que le Seigneur avait combattu contre les ennemis d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:30]]**30** Et le royaume de Josaphat fut tranquille, et Dieu lui donna la paix avec ses voisins.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:31]]**31** Josaphat r é gna donc sur Juda. Il commença à régner à l’âge de trente–cinq ans, et il en régna vingt–cinq à Jérusalem. Sa mère se nommait Azuba, et était fille de Sélahi.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:32]]**32** (Et) Il marcha dans les voies de son père Asa, et ne s’en détourna pas ; et il fit ce qui était agréable aux yeux du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:33]]**33** Néanmoins il ne détruisit pas les hauts lieux, et le peuple n’avait pas encore tourné son coeur vers le Seigneur, le Dieu de ses pères.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:34]]**34** Le reste des actions de Josaphat, tant les premières que les dernières, est écrit dans l’histoire de Jéhu, fils d’Hanani, laquelle a été insérée dans le livre des rois d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:35]]**35** Après cela, Josaphat, roi de Juda, fit amitié avec Ochozias, roi d’Israël, dont les actions furent très impies.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:36]]**36** Et il convint avec lui qu’ils équiperaient une flotte pour aller à Tharsis. Ils firent donc bâtir des vaisseaux à Asiongaber.   
[[@Bible:2 Chroniques 20:37]]**37** (Mais) Eliézer, fils de Dodaü de Marésa, prophétisa à Josaphat, et lui dit : Parce que vous avez fait alliance avec Ochozias, Dieu a renversé vos desseins. Les vaisseaux furent donc brisés, et ils ne purent aller à Tharsis.

**Chapitre 21**

[[@Bible:2 Chroniques 21:1]]**1** Josaphat s’endormit avec ses pères, et il fut enseveli avec eux dans la ville (cité) de David ; et son fils Joram régna à sa place.   
[[@Bible:2 Chroniques 21:2]]**2** Joram eut pour frères Azarias, Jahiel, Zacharie, Azarias, Michel et Saphatias, tous fils de Josaphat, roi de Juda.   
[[@Bible:2 Chroniques 21:3]]**3** Leur père leur donna des présents considérables en argent et en or, avec des pensions, et des villes très fortes dans le royaume de Juda ; mais il donna le royaume à Joram, parce qu’il était l’aîné.   
[[@Bible:2 Chroniques 21:4]]**4** Joram prit donc possession du royaume de son père, et, lorsqu’il s’y fut affermi, il fit mourir par l’épée tous ses frères et quelques–uns des princes d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 21:5]]**5** Joram avait trente–deux ans lorsqu’il commença à régner, et il régna huit ans à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 21:6]]**6** Il marcha dans les voies des rois d’Israël, comme avait fait la maison d’Achab ; car sa femme était (la) fille d’Achab ; et il fit le mal en la présence du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 21:7]]**7** Cependant le Seigneur ne voulut pas perdre la maison de David, à cause de l’alliance qu’il avait faite avec lui, et parce qu’il lui avait promis qu’il lui donnerait toujours une lampe, à lui et à ses fils.   
[[@Bible:2 Chroniques 21:8]]**8** Edom se révolta alors pour n’être plus assujetti à Juda, et se donna un roi.   
[[@Bible:2 Chroniques 21:9]]**9** Joram partit avec ses princes, et toute sa cavalerie qui le suivait, et, s’étant levé la nuit, il attaqua et défit Edom, qui l’avait environné, et tous les chefs de la cavalerie ennemie.   
[[@Bible:2 Chroniques 21:10]]**10** Edom a continué néanmoins de se révolter jusqu’à ce jour, pour n’être plus sous la puissance de Juda. En ce même temps, Lobna se retira aussi de l’obéissance de Joram, parce qu’il avait abandonné le Seigneur, le Dieu de ses pères.   
[[@Bible:2 Chroniques 21:11]]**11** Il fit faire outre cela des hauts lieux dans les villes de Juda ; et il engagea les habitants de Jérusalem dans la fornication, et rendit Juda prévaricateur.   
[[@Bible:2 Chroniques 21:12]]**12** Or on lui apporta des lettres du prophète Elie, où il était écrit : Voici ce que dit le Seigneur, le Dieu de votre père David : Parce que tu n’as pas marché dans les voies de ton père Josaphat, ni dans celle d’Asa, roi de Juda,   
[[@Bible:2 Chroniques 21:13]]**13** mais que tu as suivi l’exemple des rois d’Israël, et que tu as fait tomber Juda et les habitants de Jé r usalem dans la fornication, imitant la fornication de la maison d’Achab, et que de plus tu as tué tes frères, qui étaient de la maison de ton père, et meilleurs que toi :   
[[@Bible:2 Chroniques 21:14]]**14** le Seigneur va aussi te frapper d’une grande plaie, toi et ton peuple, tes enfants (fils), tes femmes, et tout ce qui t’appartient.   
[[@Bible:2 Chroniques 21:15]]**15** (Mais toi) Tu seras frappé d’une hideuse maladie d’entrailles, qui te fera rejeter tous les jours peu à peu tes entrailles.   
[[@Bible:2 Chroniques 21:16]]**16** Le Seigneur excita donc contre Joram l’esprit des Philistins, et des Arabes voisins des Ethiopiens.   
[[@Bible:2 Chroniques 21:17]]**17** Et ils entrèrent dans la terre de Juda, la ravagèrent, et pillèrent tout ce qu’ils trouvèrent dans le palais du roi, et emmenèrent ses fils et ses femmes ; de sorte qu’il ne lui resta d’autre fils que Joachaz, le plus jeune de tous.   
[[@Bible:2 Chroniques 21:18]]**18** Et par–dessus tout cela, Dieu le frappa d’une maladie d’entrailles (intestins) incurable.   
[[@Bible:2 Chroniques 21:19]]**19** Ainsi les jours et les temps se succédant les uns les autres, deux années se passèrent, de sorte qu’étant consumé et pourri par la longueur du mal, il rejetait même ses entrailles. Il ne trouva la fin de son mal que dans celle de sa vie. Il mourut donc d’une très horrible maladie (infirmité très cruelle) ; et le peuple ne brûla pas de parfums en son honneur (en le brûlant) selon la coutume, comme il avait fait pour ses aïeux.   
[[@Bible:2 Chroniques 21:20]]**20** Joram avait trente–deux ans quand il commença à régner, et il régna huit ans à Jérusalem ; mais il ne marcha pas avec un coeur droit. On l’enterra dans la ville (cité) de David, mais non dans le sépulcre des rois.

**Chapitre 22**

[[@Bible:2 Chroniques 22:1]]**1** Les habitants de Jérusalem établirent roi à sa place Ochozias, le plus jeune de ses fils ; car la troupe de voleurs arabes qui avait fait irruption dans le camp avait tué tous ses frères, plus â gés que lui. Ainsi régna Ochozias, fils de Joram, roi de Juda.   
[[@Bible:2 Chroniques 22:2]]**2** Il avait quarante–deux ans quand il commença à régner, et il ne régna qu’un an à Jérusalem. Sa mère se nommait Athalie, fille d’Amri.   
[[@Bible:2 Chroniques 22:3]]**3** Lui aussi suivit les voies de la maison d’Achab ; car sa mère le porta à l’impiété.   
[[@Bible:2 Chroniques 22:4]]**4** Il fit donc le mal en présence du Seigneur, comme la maison d’Achab, qui lui servit de conseil après la mort de son père, pour sa (propre) perte.   
[[@Bible:2 Chroniques 22:5]]**5** Il marcha selon leurs conseils, et il alla à Ramoth–Galaad, avec Joram, fils d’Achab, roi d’Israël, faire la guerre à Hazaël, roi de Syrie ; et Joram fut blessé par les Syriens.   
[[@Bible:2 Chroniques 22:6]]**6** Ayant reçu beaucoup de blessures dans ce combat, il s’en revint à Jezrahel pour s’y faire soigner. Ochozias, fils de Joram, roi de Juda, vint donc à Jezrahel pour voir Joram, qui y était malade.   
[[@Bible:2 Chroniques 22:7]]**7** Car ce fut la volonté de Dieu contre Ochozias qu’il vînt auprès de Joram, et qu’il marchât avec lui à la rencontre de Jéhu, fils de Namsi, que le Seigneur avait oint pour exterminer la maison d’Achab.   
[[@Bible:2 Chroniques 22:8]]**8** Et comme Jéhu renversait la maison d’Achab, il trouva les princes de Juda, et les fils des frères d’ Ochozias , qui le servaient, et il les tua.   
[[@Bible:2 Chroniques 22:9]]**9** Et il chercha aussi Ochozias, et il le surprit caché dans Samarie, et après qu’on le lui eut amené, il le fit mourir. On lui rendit l’honneur de la sépulture, parce qu’il était fils de Josaphat, qui avait cherché le Seigneur de tout son coeur ; mais il n’y avait plus d’espérance qu’aucun de la race d’ Ochozias pût régner.   
[[@Bible:2 Chroniques 22:10]]**10** Car Athalie, sa mère, voyant que son fils était mort, fit tuer tout ce qui restait de la maison royale de Joram.   
[[@Bible:2 Chroniques 22:11]]**11** Néanmoins Josabeth, fille du roi, prit Joas, fils d’ Ochozias , et le déroba du milieu des fils (enfants) du roi, lorsqu’on les massacrait ; et elle le cacha, lui et sa nourrice, dans la chambre des lits. Or Josabeth, qui l’avait ainsi caché, était fille de Joram, femme du pontife Joïada et soeur d’ Ochozias ; c’est pourquoi Athalie ne put pas le faire mourir.   
[[@Bible:2 Chroniques 22:12]]**12** Joas fut donc caché avec eux dans la maison de Dieu, durant les six années qu’Athalie régna sur le pays.

**Chapitre 23**

[[@Bible:2 Chroniques 23:1]]**1** La septième année, Joïada s’anima de courage et choisit les centurions Azarias, fils de Jéroham, Ismahel , fils de Johanan, Azarias, fils d’Obed, Maasias, fils d’ Adaïa , et Elisaphat, fils de Zéchri, et fit un traité avec eux.   
[[@Bible:2 Chroniques 23:2]]**2** Ils parcoururent Juda, et assemblèrent les L évites de toutes les villes de Juda et les chefs (princes) des familles d’Israël, qui vinrent à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 23:3]]**3** Toute cette multitude fit donc un traité dans le temple (la maison de Dieu) avec le roi ; et Joïada leur dit : Voilà, le fils du roi régnera, comme le Seigneur l’a déclaré au sujet des fils de David.   
[[@Bible:2 Chroniques 23:4]]**4** Voici ce que vous devez faire :   
[[@Bible:2 Chroniques 23:5]]**5** Un tiers d’entre vous, prêtres, L évites et portiers, qui venez pour faire votre semaine (le jour du sabbat), gardera les portes ; le second tiers se placera près du palais du roi ; et le troisième, à la porte qui est appelée du Fondement. Le reste du peuple se tiendra dans le parvis de la maison du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 23:6]]**6** Et que personne autre n’entre dans la maison du Seigneur, si ce n’est les prêtres et les L évites qui sont en fonction. Eux seuls entreront, parce qu’ils sont sanctifiés. Le reste du peuple gardera la maison (observe les veilles) du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 23:7]]**7** Que les L évites entourent le roi, ayant chacun leurs armes ; et si quelque autre entrait dans le temple, qu’on le tue. Et qu’ils soient avec le roi, qu’il entre ou qu’il sorte.   
[[@Bible:2 Chroniques 23:8]]**8** Les L évites et tout Juda exécutèrent tout ce que le pontife Joïada leur avait ordonné. Et ils prirent chacun les gens qui étaient sous eux, soit ceux qui venaient à leur rang faire leur semaine (l’ordre du sabbat), soit ceux qui l’avaient faite (accompli le sabbat) et qui sortaient du service ; car le pontife Joïada n’avait pas permis aux troupes (bandes), qui devaient se succéder chaque semaine, de se retirer.   
[[@Bible:2 Chroniques 23:9]]**9** Le grand prêtre Joïada donna aux centurions les lances et les boucliers, grands et petits (et les peltes), du roi David, qu’il avait consacrés dans la maison du Seigneur ;   
[[@Bible:2 Chroniques 23:10]]**10** et il rangea tout le peuple, muni de glaives (sabres), devant l’autel, depuis le côté droit du temple jusqu’au côté gauche, tout autour du roi.   
[[@Bible:2 Chroniques 23:11]]**11** Puis ils amenèrent le fils du roi, et lui mirent sur la tête la couronne (diadème) et le témoignage ; ils placèrent dans sa main le livre de la loi, et le déclarèrent roi. Le grand prêtre Joïada, assisté de ses fils, lui conféra l’onction. Et ils lui offrirent leurs souhaits (souhaitèrent du bien), en disant : Vive le roi !   
[[@Bible:2 Chroniques 23:12]]**12** Lorsque Athalie eut entendu la voix de ceux qui couraient et louaient le roi, elle vint vers le peuple dans le temple du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 23:13]]**13** Et dès qu’elle eut vu, à l’entrée, le roi sur une estrade, les princes et les troupes autour de lui, et tout le peuple (de la terre) dans la joie, sonnant de la trompette, et jouant de toutes sortes d’instruments, et chantant les louanges du roi, elle déchira ses vêtements, et s’écria : Trahison ! trahison !   
[[@Bible:2 Chroniques 23:14]]**14** Alors le pontife Joïada s’avança vers les centurions et les chefs de l’armée, et leur dit : Conduisez–la hors de l’enceinte du temple, et qu’on la tue au dehors avec le glaive. Mais il leur commanda de ne pas la tuer dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 23:15]]**15** Ils la prirent donc par le cou, et, lorsqu’elle fut entrée par la porte des chevaux de la maison du roi, ils la tuèrent en cet endroit.   
[[@Bible:2 Chroniques 23:16]]**16** Et Joïada fit une alliance entre lui, tout le peuple et le roi, afin qu’ils fussent le peuple du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 23:17]]**17** Aussitôt tout le peuple entra dans le temple de Baal, et le détruisit ; il brisa et ses autels et ses images (simulacres), et tua Mathan (lui–même), prêtre de Baal, devant l’autel.   
[[@Bible:2 Chroniques 23:18]]**18** Joïada établit aussi des officiers (préposés) dans la maison du Seigneur, sous la direction des prêtres et des L évites, que David avait distribués dans la maison du Seigneur, afin que l’on offrit des holocaustes au Seigneur, comme il est écrit dans la loi de Moïse, avec joie et avec des cantiques, ainsi que David l’avait ordonné.   
[[@Bible:2 Chroniques 23:19]]**19** Il mit aussi des portiers aux portes de la maison du Seigneur, afin que nul, souillé de quelque impureté que ce fût, ne pût y entrer.   
[[@Bible:2 Chroniques 23:20]]**20** Ensuite il prit les centurions, et les plus vaillants hommes, et les chefs (princes) du peuple, et toute la multitude (le bas peuple du pays), et ils firent descendre le roi de la maison du Seigneur, le conduisirent dans son palais par le milieu de la grande porte (supérieure), et le placèrent sur le trône royal.   
[[@Bible:2 Chroniques 23:21]]**21** Et tout le peuple fut dans la joie, et la ville en paix, après que l’on eut fait mourir Athalie par l’épée.

**Chapitre 24**

[[@Bible:2 Chroniques 24:1]]**1** Joas n’avait que sept ans quand il commença à régner, et il régna quarante ans à Jérusalem. Sa mère s’appelait Sébia, et elle était de Bersabée.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:2]]**2** Et il fit ce qui était bon devant le Seigneur, tant que vécut le pontife (prêtre) Joïada.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:3]]**3** Joïada lui fit épouser deux femmes, dont il eut des fils et des filles.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:4]]**4** Après cela il plut à Joas de réparer la maison du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:5]]**5** Et il assembla les prêtres et les L évites, et il leur dit : Allez par les villes de Juda, et recueillez de tout Israël de l’argent, chaque année, pour les réparations du temple, et faites cela promptement. Mais les L évites agirent avec (beaucoup de) négligence.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:6]]**6** Le roi appela donc le pontife Joïada, et lui dit : Pourquoi n’as–tu pas eu soin d’obliger les L évites d’apporter de Juda et de Jérusalem l’argent qui a été fixé par Moïse, serviteur de Dieu, afin que tout le peuple d’Israël l’apporte dans le tabernacle de l’alliance ?   
[[@Bible:2 Chroniques 24:7]]**7** Car la très impie Athalie et ses fils ont ruiné la maison de Dieu, et ont orné le temple des Baalim avec tout ce qui avait été consacré au temple du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:8]]**8** Et le roi ordonna de faire un tronc (coffre), que l’on plaça près de la porte de la maison du Seigneur, en dehors.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:9]]**9** Puis on fit publier, dans Juda et à Jérusalem, que chacun vînt apporter au Seigneur l’argent que Moïse, son serviteur, avait imposé à tout Israël dans le désert.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:10]]**10** Tous les chefs (princes) et le peuple entier se réjouirent. Ils vinrent et mirent dans le tronc (coffre) du Seigneur, et ils y jetèrent tant, qu’il fut rempli.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:11]]**11** Et lorsqu’il était temps de faire porter le tronc (coffre) devant le roi par les mains des L évites, parce qu’ils voyaient qu’il y avait beaucoup d’argent, le secrétaire du roi venait avec celui que le grand prêtre avait choisi, et ils vidaient l’argent de ce tronc (coffre), puis ils reportaient le tronc (coffre) à sa place ; ce qu’ils faisaient tous les jours. Et ils amassèrent une somme immense d’argent,   
[[@Bible:2 Chroniques 24:12]]**12** que le roi et le pontife donnèrent aux officiers qui conduisaient les travaux de la maison du Seigneur ; et ils en payaient (louaient) les tailleurs de pierres et tous les ouvriers qui travaillaient aux réparations de la maison du Seigneur, et aussi les ouvriers (travaillaient le) sur fer et sur cuivre, afin qu’ils rétablissent ce qui menaçait ruine.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:13]]**13** (Ainsi) Ces ouvriers travaillèrent avec industrie, et ils réparèrent toutes les brèches des murs. Ils rétablirent la maison du Seigneur dans son premier état, et l’affermirent solidement.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:14]]**14** Après avoir terminé tous ces ouvrages, ils portèrent au roi et au pontife Joïada l’argent qui restait, et l’on en fit des vases pour le ministère du temple et pour les holocaustes, des coupes (fioles) et d’autres vases d’or et d’argent ; et l’on offrit continuellement des holocaustes dans le temple du Seigneur, durant toute la vie de Joïada.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:15]]**15** Or Joïada devint vieux et plein de jours, et il mourut âgé de cent trente ans.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:16]]**16** On l’ensevelit avec les rois dans la ville (cité) de David, parce qu’il avait fait du bien à Israël et à sa maison.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:17]]**17** Après que Joïada fut mort, les princes de Juda vinrent et se prosternèrent devant le roi, qui, gagné par leurs hommages, accéda à leurs désirs.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:18]]**18** Et ils abandonnèrent le temple du Seigneur, Dieu de leurs pères, et s’attachèrent au culte des idoles et des bois sacrés. Et ce péché attira la colère du Seigneur sur Juda et sur Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:19]]**19** (Et) Il leur envoyait des prophètes pour les ramener au Seigneur ; mais ils ne voulaient pas les écouter, malgré leurs protestations.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:20]]**20** L’Esprit de Dieu remplit donc le prêtre Zacharie, fils de Joïada, et il se tint debout devant le peuple, et leur dit : Voici ce que dit le Seigneur Dieu : Pourquoi violez–vous les préceptes du Seigneur ? Cela ne vous sera pas avantageux. Et pourquoi avez–vous abandonné le Seigneur, pour qu’il vous abandonnât aussi ?   
[[@Bible:2 Chroniques 24:21]]**21** Et ils s’attroupèrent contre lui, et le lapidèrent dans le vestibule du temple (parvis de la maison du Seigneur), d’après l’ordre du roi.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:22]]**22** Ainsi Joas ne se souvint pas de la bienveillance (miséricorde) que Joïada, père de Zacharie, lui avait témoignée ; mais il tua son fils. Celui–ci dit en mourant : Que le Seigneur voie, et qu’il venge !   
[[@Bible:2 Chroniques 24:23]]**23** Quand l’année fut révolue, l’armée de Syrie vint contre Joas ; elle entra dans Juda et dans Jérusalem, et mit à mort tous les princes du peuple, et elle envoya au roi, à Damas, tout le butin qu’elle fit.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:24]]**24** Et quoique ces Syriens fussent venus en très petit nombre, Dieu livra entre leurs mains une multitude infinie, parce qu’ils avaient abandonné le Seigneur, Dieu de leurs pères. Et ils traitèrent Joas lui–même avec la dernière ignominie (ils exercèrent d’ignominieux châtiments).   
[[@Bible:2 Chroniques 24:25]]**25** En se retirant, ils le laissèrent dans d’extrêmes langueurs. A lors ses serviteurs s’élevèrent contre lui, pour venger le sang du fils du grand prêtre Joïada, et ils le tuèrent dans son lit. Il fut enseveli dans la ville (cité) de David, mais non dans le tombeau des rois.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:26]]**26** (Or) Ceux qui avaient conspiré contre lui étaient Zabad, fils de Semmaath l’Ammonite, et Josabad , fils de Sémarith le (la) Moabite.   
[[@Bible:2 Chroniques 24:27]]**27** Ce qui regarde ses fils, la somme d’argent qu’on avait amassée sous lui, et la réparation de la maison de Dieu, est écrit avec plus de soin dans le livre des Rois ; et Amasias son fils régna à sa place.

**Chapitre 25**

[[@Bible:2 Chroniques 25:1]]**1** Amasias avait vingt–cinq ans lorsqu’il commença à régner, et il en régna vingt–neuf à Jérusalem. Sa mère s’appelait Joadan, et était de Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:2]]**2** Il fit le bien devant le Seigneur, mais non d’un coeur parfait.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:3]]**3** Lorsqu’il vit son empire affermi, il fit mourir (égorger) les serviteurs qui avaient tué le roi son père ;   
[[@Bible:2 Chroniques 25:4]]**4** mais il ne fit pas mourir leurs enfants, selon qu’il est écrit dans le L ivre de la loi de Moïse, où le Seigneur donne cet ordre et dit : Vous ne ferez pas mourir les pères pour les enfants, ni les enfants pour les pères ; mais chacun mourra pour son propre péché.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:5]]**5** Amasias assembla donc Juda et les organisa par familles, tribus et centurions, dans tout Juda et Benjamin. Et dans le dénombrement qu’il en fit depuis l’âge de vingt ans et au–dessus, il trouva trois cent mille jeunes hommes qui pouvaient aller à la guerre et porter la lance et le bouclier.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:6]]**6** Il prit aussi à sa solde cent mille hommes robustes d’Israël, pour cent talents d’argent.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:7]]**7** Alors un prophète vint le trouver et dit : O roi, que l’armée d’Israël ne marche pas avec vous ; car le Seigneur n’est pas avec Israël ni avec les fils d’Ephraïm.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:8]]**8** Que si vous supposez que le succès de la guerre dépende de la force de l’armée, Dieu fera que vous soyez vaincu par vos ennemis. Car c’est Dieu qui aide et qui met en fuite.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:9]]**9** Amasias répondit à l’homme de Dieu : Que deviendront donc les cent talents que j’ai donnés aux soldats d’Israël ? Et l’homme de Dieu répliqua : Dieu est assez riche pour vous en rendre beaucoup plus.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:10]]**10** Ainsi Amasias sépara l’armée qui lui était venue d’Ephraïm, et la renvoya dans son pays. Et ils s’en retournèrent chez eux, mais vivement irrités contre Juda.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:11]]**11** Amasias fit donc marcher son peuple avec confiance, et alla dans la vallée des Salines, où il défit dix mille des fils (enfants) de Séir.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:12]]**12** Les fils de Juda prirent aussi dix mille prisonniers (hommes) ; ils les menèrent sur la pointe d’un rocher et les précipitèrent du haut en bas, et ils furent tous brisés.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:13]]**13** Mais l’armée qu’Amasias avait congédiée, pour qu’elle ne vînt pas à la guerre avec lui, se répandit par toutes les villes de Juda, depuis Samarie jusqu’à Béthoron, et, après avoir tué trois mille hommes, elle fit un grand butin.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:14]]**14** Et Amasias, après avoir taillé les Iduméens en pièces et avoir emporté les dieux des fils (enfants) de Séir, en fit ses propres dieux, les adora et leur offrit de l’encens.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:15]]**15** Cette action irrita le Seigneur contre Amasias, et il lui envoya un prophète pour lui dire : Pourquoi avez–vous adoré des dieux qui n’ont pu délivrer leur peuple de vos mains ?   
[[@Bible:2 Chroniques 25:16]]**16** Comme le prophète parlait ainsi, Amasias répondit : Es–tu le conseiller du roi ? Tais–toi, ou je te tue. Le prophète dit en se retirant : Je sais que Dieu a résolu de vous perdre, parce que vous avez commis ce crime, et que de plus vous n’avez pas suivi mon conseil.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:17]]**17** (Ainsi) Amasias, roi de Juda, prit donc une résolution très funeste, et envoya dire à Joas, fils de Joachaz, fils de Jéhu, roi d’Israël : Venez, et voyons–nous l’un l’autre.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:1]]**1** Mais Joas lui fit répondre par ses ambassadeurs : Le chardon qui est sur le Liban a envoyé vers le cèdre du Liban, et lui a dit : Donnez votre fille en mariage à mon fils ; et voilà que les bêtes qui étaient dans la forêt du Liban ont passé et ont foulé aux pieds le chardon.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:19]]**19** Vous avez dit : J’ai défait Edom ; et alors votre coeur s’est enflé d’orgueil. Demeurez chez vous ; pourquoi cherchez–vous votre malheur, pour périr vous–même, et Juda avec vous ?   
[[@Bible:2 Chroniques 25:20]]**20** Amasias ne voulut pas l’écouter, parce que le Seigneur avait résolu de le livrer entre les mains de ses ennemis, à cause des dieux d’Edom.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:21]]**21** Joas, roi d’Israël, s’avança donc, et les deux armées se mirent en présence. Amasias, roi de Juda, était à Bethsamès de Juda.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:22]]**22** Et Juda plia devant Israël, et s’enfuit dans ses tentes (tabernacles).   
[[@Bible:2 Chroniques 25:23]]**23** Or Joas, roi d’Israël, prit Amasias, roi de Juda, fils de Joas, fils de Joachaz, dans Bethsamès, et l’emmena à Jérusalem, et fit abattre quatre cents coudées des murailles, depuis la porte d’Ephraïm jusqu’à la porte de l’ a ngle.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:24]]**24** Puis il emporta à Samarie tout l’or et l’argent, et tous les vases qu’il trouva dans la maison de Dieu, chez Obédédom et dans les trésors du palais royal. Il ramena aussi à Samarie les fils des otages.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:25]]**25** (Or) Amasias, fils de Joas, roi de Juda, vécut quinze ans après la mort de Joas, fils de Joachaz, roi d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:26]]**26** (Mais) Le reste des actions d’Amasias, les premières et les dernières, est écrit dans le L ivre des r ois de Juda et d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:27]]**27** Après qu’il eut abandonné le Seigneur, on fit une conspiration contre lui à Jérusalem. Et comme il s’était enfui à Lachis, les conjurés y envoyèrent et l’y firent assassiner.   
[[@Bible:2 Chroniques 25:28]]**28** Ils le rapportèrent sur des chevaux, et l’enterrèrent avec ses ancêtres dans la ville (cité) de David.

**Chapitre 26**

[[@Bible:2 Chroniques 26:1]]**1** Tout le peuple de Juda prit Ozias, âgé de seize ans, et le déclara roi à la place d’Amasias son père.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:2]]**2** C’est lui qui bâtit Elath , et la remit sous l’empire de Juda après que le roi se fut endormi avec ses pères.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:3]]**3** Ozias avait seize ans quand il commença à régner, et il en régna cinquante–deux à Jérusalem. Sa mère était de Jérusalem, et s’appelait Jéchélie.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:4]]**4** Il fit ce qui était droit aux yeux du Seigneur, et il se conduisit en tout comme Amasias son père.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:5]]**5** Il chercha le Seigneur tant que vécut Zacharie, qui avait le don d’intelligence et qui voyait Dieu. Et parce qu’il cherchait Dieu, Dieu le conduisit en toutes choses.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:6]]**6** Enfin il sortit pour faire la guerre aux Philistins, et il ruina les murs de Geth, de Jabnia et d’Azot, et il bâtit des places fortes (villes) sur le territoire d’Azot et chez les Philistins.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:7]]**7** Et Dieu le soutint contre les Philistins, et contre les Arabes qui demeuraient dans Gurbaal, et contre les Ammonites.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:8]]**8** (Or) Les Ammonites apportaient des présents à Ozias, et son nom se répandit jusqu’en Egypte, à cause de ses fréquentes victoires.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:9]]**9** Et Ozias éleva des tours à Jérusalem sur la porte de l’angle et sur la porte de la v allée, et d’autres encore dans le même côté de la muraille, et il fortifia ces tours.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:10]]**10** Il bâtit d’autres tours dans le désert, et il creusa plusieurs citernes, parce qu’il avait beaucoup de troupeaux, tant dans la campagne que dans l’ (la vaste) étendue du désert. Il avait aussi des vignes et des vignerons sur les montagnes et dans le Carmel, parce qu’il se plaisait à l’agriculture.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:11]]**11** Les troupes qui composaient son armée et qui marchaient au combat étaient commandées par Jéhiel le secrétaire (scribe), par Maasia le docteur, et par Hananias , l’un des généraux (chefs de l’armée) du roi.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:12]]**12** Et le nombre total des chefs (princes) dans les familles des hommes vaillants montait à deux mille six cents.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:13]]**13** Et toute l’armée qu’ils avaient sous eux était de trois cent sept mille cinq cents hommes (soldats), tous aguerris, et qui combattaient pour le roi contre ses (les) ennemis.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:14]]**14** Ozias prépara pour eux, c’est–à–dire pour toute l’armée, des boucliers, des piques (lances), des casques, des cuirasses, des arcs, et des frondes pour jeter des pierres.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:15]]**15** Et il fit dans Jérusalem toutes sortes de machines, qu’il plaça dans les tours et dans les angles des murailles, pour lancer des flèches et de grosses pierres. Et son nom se répandit au loin, parce que le Seigneur était son secours et sa force.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:16]]**16** Mais, après qu’il se fut affermi, son coeur s’éleva d’orgueil pour sa perte, et il négligea le Seigneur son Dieu. Et étant entré dans le temple du Seigneur, il voulut offrir de l’encens sur l’autel des (du) parfum(s).   
[[@Bible:2 Chroniques 26:17]]**17** Le pontife Azarias entra aussitôt après lui, accompagné de quatre–vingts prêtres du Seigneur, hommes très robustes.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:18]]**18** Ils résistèrent au roi, et lui dirent : Ce n’est pas votre fonction, Ozias, de brûler de l’encens devant le Seigneur ; c’est celle des prêtres, c’est–à–dire des fils d’Aaron, qui ont été consacrés pour ce ministère. Sortez du sanctuaire, et ne nous méprisez pas , car cette action ne vous sera pas imputée à gloire par le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:19]]**19** Ozias, irrité, et tenant l’encensoir à la main pour brûler de l’encens, menaçait les pr ê tres. Et aussitôt la lèpre parut sur son front en présence des prêtres, dans le temple du Seigneur, auprès de l’autel des (du) parfum(s).   
[[@Bible:2 Chroniques 26:20]]**20** Et le pontife Azarias et tous les autres prêtres ayant jeté les yeux sur lui, ils aperçurent la lèpre sur son front, et ils le chassèrent promptement. Et lui–même, saisi de frayeur (épouvanté), se hâta de sortir, parce qu’il sentit tout à coup que le Seigneur l’avait frappé.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:21]]**21** Le roi Ozias fut donc lépreux jusqu’au jour de sa mort ; et il demeura dans une maison séparée, à cause de cette lèpre qui le couvrait, et qui l’avait fait chasser de la maison du Seigneur. Joatham, son fils, gouverna la maison du roi, et rendait la justice au peuple du pays.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:22]]**22** (Mais) Le reste des actions d’Ozias, les premières et les dernières, a été écrit par le prophète Isaïe, fils d’Amos.   
[[@Bible:2 Chroniques 26:23]]**23** Et Ozias s’endormit avec ses pères, et on l’enterra dans le champ où étaient les tombeaux des rois (des sépulcres royaux), parce qu’il était lépreux ; et Joatham, son fils, régna à sa place.

**Chapitre 27**

[[@Bible:2 Chroniques 27:1]]**1** Joatham avait vingt–cinq ans quand il commença à régner, et il régna seize ans dans Jérusalem. Sa mère s’appelait Jérusa, et était fille de Sadoc.   
[[@Bible:2 Chroniques 27:2]]**2** Il fit ce qui était droit devant le Seigneur ; et il se conduisit en tout comme avait fait Ozias son père, si ce n’est qu’il n’entra pas dans le temple du Seigneur ; et (mais) le peuple continuait encore de pécher.   
[[@Bible:2 Chroniques 27:3]]**3** C’est lui qui bâtit la grande porte de la maison du Seigneur, et qui fit beaucoup de constructions sur la muraille d’Ophel.   
[[@Bible:2 Chroniques 27:4]]**4** Il fit aussi bâtir des villes sur les montagnes de Juda, et des châteaux et des tours dans les bois.   
[[@Bible:2 Chroniques 27:5]]**5** Il fit la guerre au roi des Ammonites, et il les vainquit ; et ils lui donnèrent en ce temps–là cent talents d’argent, dix mille mesures (cors) de froment et autant d’orge. C’est là ce que les fils d’Ammon lui donnèrent la seconde et la troisième année.   
[[@Bible:2 Chroniques 27:6]]**6** Et Joatham devint puissant, parce qu’il avait réglé ses voies en la présence du Seigneur son Dieu.   
[[@Bible:2 Chroniques 27:7]]**7** (Mais) Le reste des actions de Joatham, tous ses combats, et ce qu’il a fait de grand (ses oeuvres), est écrit dans le livre des rois d’Israël et de Juda.   
[[@Bible:2 Chroniques 27:8]]**8** Il avait vingt–cinq ans quand il commença à régner, et il en régna seize dans Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 27:9]]**9** Et Joatham s’endormit avec ses pères, et on l’ensevelit dans la ville (cité) de David ; et Achaz, son fils, régna à sa place.

**Chapitre 28**

[[@Bible:2 Chroniques 28:1]]**1** Achaz avait vingt ans quand il commença à régner, et il régna seize ans à Jérusalem. Il ne fit pas ce qui était droit en la présence du Seigneur, comme David son père ;   
[[@Bible:2 Chroniques 28:2]]**2** mais il marcha dans les voies des rois d’Israël, et fit même fondre des statues à Baal.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:3]]**3** C’est lui qui brûla de l’encens dans la vallée de Bénennom, et qui fit passer ses enfants par le feu, selon la superstition des nations que le Seigneur avait fait mourir à l’arrivée des enfants d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:4]]**4** Il sacrifiait aussi et brûlait des parfums sur les hauts lieux, sur les collines, et sous tout arbre touffu.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:5]]**5** Et le Seigneur son Dieu le livra entre les mains du roi de Syrie, qui le défit, pilla ses Etats et emmena un grand butin à Damas. Dieu le livra aussi entre les mains du roi d’Israël, et il fut frappé d’une grande plaie.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:6]]**6** Et (Car) Phacée, fils de Romélie, tua cent vingt mille hommes de Juda en un seul jour, tous hommes vaillants ; parce qu’ils avaient abandonné le Seigneur Dieu de leurs pères.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:7]]**7** En même temps Zéchri, homme (très) puissant d’Ephraïm, tua Maasias, fils du roi, et Ezrica, maître de la maison du roi, et (même) Elcana, qui tenait le second rang après le roi.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:8]]**8** Et les fils d’Israël firent captifs deux cent mille de leurs frères, tant femmes que jeunes gens et jeunes filles, avec un butin infini, et ils les emmenèrent à Samarie.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:9]]**9** A cette époque, il y a avait là un prophète du Seigneur, nommé Oded, lequel alla au–devant de l’armée qui venait à Samarie, et leur dit : Voici que le Seigneur, le Dieu de vos pères, irrité contre Juda, l’a livré entre vos mains ; et vous les avez tués inhumainement (cruellement), de sorte que votre cruauté est montée jusqu’au ciel.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:10]]**10** Mais en outre vous voulez vous assujettir les enfants de Juda et de Jérusalem, comme des esclaves et des servantes : ce que vous ne devez pas faire, car vous avez en cela même péché contre le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:11]]**11** Mais écoutez mon conseil, et reconduisez ces captifs que vous avez amenés d’entre vos frères ; car Dieu est sur le point de faire éclater sur vous sa (grande) fureur.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:12]]**12** Alors (C’est pourquoi) quelques princes des fils d’Ephraïm, Azarias, fils de Johanam , Barachias, fils de Mosollamoth, Ezéchias, fils de Sellum, et Amasa, fils d’Adali, se tinrent debout devant ceux qui venaient du combat,   
[[@Bible:2 Chroniques 28:13]]**13** et leur dirent : Vous ne ferez pas entrer ici vos captifs, de peur que nous ne péchions contre le Seigneur. Pourquoi voulez–vous ajouter à nos péchés, et mettre le comble à nos anciens crimes ? Car ce péché est grand, et le Seigneur est sur le point de faire tomber toute sa (la colère de la) fureur (du Seigneur) sur Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:14]]**14** Les guerriers abandonnèrent donc les captifs et tout ce qu’ils avaient pris, en présence des princes et de toute la multitude.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:15]]**15** Et les hommes que nous avons nommés plus haut prirent les captifs et tous ceux qui étaient nus, les vêtirent des dépouilles, et après les avoir vêtus et chaussés, (ranimés,) leur donnèrent à boire et à manger, les oignirent, parce qu’ils étaient fatigués, et en prirent (grand) soin ; puis ils mirent sur des chevaux ceux qui ne pouvaient marcher, et dont les corps étaient exténués, et ils les menèrent à Jéricho, ville des p almes, auprès de leurs frères ; et ils s’en retournèrent à Samarie.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:16]]**16** En ce temps–là le roi Achaz envoya demander du secours au roi des Assyriens.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:17]]**17** Et les Iduméens vinrent, tuèrent beaucoup de monde de Juda, et firent un grand butin.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:18]]**18** Les Philistins se répandirent aussi dans les villes de la campagne et au midi de Juda ; ils prirent Bethsamès, Aïalon, Gadéroth, Socho, Thamna et Gamzo, avec leurs bourgades, et ils s’y établirent.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:19]]**19** Car Dieu avait humilié Juda à cause de son roi Achaz, parce qu’il (l’avait réduit à être dénué de tout secours, et qu’il) avait méprisé le Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:20]]**20** Le Seigneur fit aussi venir contre lui Thelgath–Phalnasar , roi des Assyriens, qui le désola et ravagea son pays, sans trouver de résistance.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:21]]**21** Achaz dépouilla donc la maison du Seigneur et le palais du roi et des princes, et fit des présents au roi des Assyriens. Ce qui néanmoins ne lui servit de rien.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:22]]**22** Mais, de plus, le roi Achaz, au temps même de son angoisse, fit paraître encore un plus grand mépris du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:23]]**23** Il immola des victimes aux dieux de Damas, auteurs de ses maux, et il dit : Ce sont les dieux des rois de Syrie qui les aident ; je les apaiserai par mes sacrifices, et ils m’assisteront ; tandis qu’au contraire ils furent cause de sa (qu’ils m’ont été à) ruine et de celle de (à) tout Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:24]]**24** Achaz, après avoir pris tous les vases de la maison de Dieu, et les avoir brisés, ferma les portes du temple de Dieu ; puis il dressa des autels dans tous les coins de Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:25]]**25** Il éleva aussi des autels dans toutes les villes de Juda pour y brûler de l’encens, et il provoqua la colère du Seigneur, le Dieu de ses pères.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:26]]**26** Le reste de ses actions et de toute sa conduite, depuis le commencement jusqu’à la fin, est écrit dans le(s) L ivre(s) des rois de Juda et d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 28:27]]**27** Et Achaz s’endormit avec ses pères, et il fut enseveli dans la ville (cité) de Jérusalem ; mais on ne le mit pas dans les tombeaux des rois d’Israël. Et Ezéchias, son fils, régna à sa place.

**Chapitre 29**

[[@Bible:2 Chroniques 29:1]]**1** Ezéchias commença donc à régner à l’âge de vingt–cinq ans, et il en régna vingt–neuf à Jérusalem. Sa mère s’appelait Abie , et était fille de Zacharie.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:2]]**2** Il fit ce qui était agréable aux yeux du Seigneur, selon tout ce qu’avait fait David, son père.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:3]]**3** Au premier mois de la première année de son r è gne, il ouvrit les portes de la maison du Seigneur, et il les répara.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:4]]**4** Et il fit venir les prêtres et les L évites, et les assembla dans la place orientale,   
[[@Bible:2 Chroniques 29:5]]**5** et il leur dit : Ecoutez–moi, L évites, (sanctifiez–vous) et purifiez–vous ; nettoyez la maison du Seigneur, le Dieu de vos pères, et ôtez toutes les immondices du sanctuaire.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:6]]**6** Nos pères ont péché, et ils ont commis le mal devant le Seigneur notre Dieu, en l’abandonnant. Ils ont détourné leur visage de son tabernacle, et lui ont tourné le dos.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:7]]**7** Ils ont fermé les portes du vestibule (portique), et ont éteint les lampes ; ils n’ont plus brûlé d’encens, et n’ont plus offert de victimes dans le sanctuaire au Dieu d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:8]]**8** Aussi la colère de Dieu s’est–elle enflammée contre Juda et Jérusalem ; il les a livrés à la destruction (commotion), à la ruine et à la moquerie (au sifflement), comme vous le voyez vous–mêmes de vos propres yeux.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:9]]**9** Voici que nos pères ont péri par l’épée, et nos fils, nos filles et nos femmes ont été emmenés captifs en punition de ce crime.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:10]]**10** Je désire donc que nous renouvelions l’alliance avec le Seigneur Dieu d’Israël, et il détournera de dessus nous la fureur de sa colère.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:11]]**11** Mes fils (enfants), ne soyez pas négligents. Dieu vous a choisis pour paraître devant lui, pour le servir, pour lui rendre le culte qui lui est dû, et pour lui brûler de l’encens.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:12]]**12** Alors plusieurs L évites se levèrent : d’entre les descendants de Caath, Mahath, fils d’Amasaï, et Joël, fils d’Azarias ; des descendants de Mérari, Cis, fils d’Abdi, et Azarias, fils de Jalaléel ; des descendants de Gerson , Joah, fils de Zemma, et Eden, fils de Joah ;   
[[@Bible:2 Chroniques 29:13]]**13** des descendants d’Elisaphan, Samri et Jahiel ; des descendants d’Asaph, Zacharie et Mathanias ;   
[[@Bible:2 Chroniques 29:14]]**14** des descendants d’Héman, Jahiel et Séméi ; des descendants d’Idithun, Séméias et Oziel.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:15]]**15** Ils assemblèrent leurs frères, et s’étant sanctifiés, ils entrèrent dans le temple (la maison du Seigneur), suivant l’ordre du roi et le commandement du Seigneur, pour le (la) purifier.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:16]]**16** Les prêtres entrèrent aussi dans le temple du Seigneur pour le sanctifier, et ils ôtèrent tout ce qu’ils trouvèrent d’impur au–dedans, et le portèrent dans le vestibule de la maison du Seigneur, où les L évites le prirent pour le jeter dans le torrent de Cédron.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:17]]**17** Ils commencèrent le premier jour du premier mois à nettoyer (purifier) ; et le huitième jour du même mois, ils entrèrent dans le portique du temple du Seigneur. Ils employèrent encore huit jours à purifier le temple. Et le seizième jour du même mois, ils achevèrent ce qu’ils avaient commencé.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:18]]**18** Ils vinrent ensuite auprès du roi Ezéchias, et lui dirent : Nous avons sanctifié toute la maison du Seigneur, l’autel de l’holocauste et ses ustensiles (vases), la table de proposition avec tous ses ustensiles (vases),   
[[@Bible:2 Chroniques 29:19]]**19** et tous les ustensiles (meubles) du temple, que le roi Achaz avait souillés durant son règne, depuis qu’il eut abandonné Dieu : et l’on a tout exposé devant l’autel du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:20]]**20** Et le roi Ezéchias, se levant de grand matin, assembla tous les princes de la ville, et monta à la maison du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:21]]**21** Et ils offrirent ensemble sept taureaux et sept béliers, sept agneaux et sept boucs, pour l’expiation des péchés, pour le royaume, pour le sanctuaire et pour Juda ; et il dit aux prêtres, fils (descendants) d’Aaron, d’offrir tout cela (ces victimes) sur l’autel du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:22]]**22** Les prêtres immolèrent donc les taureaux, et ils en prirent le sang, qu’ils répandirent sur l’autel. Ils immolèrent aussi les béliers, et en répandirent le sang sur l’autel. Ils immolèrent de même les agneaux, et en répandirent le sang sur l’autel.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:23]]**23** Ils firent amener devant le roi et devant toute la multitude les boucs qui étaient pour le péché, et ils leur imposèrent les mains (posèrent leurs mains sur eux).   
[[@Bible:2 Chroniques 29:24]]**24** Les prêtres les immolèrent, et en répandirent le sang devant l’autel pour l’expiation des péchés de tout Israël. Car le roi avait commandé qu’on offrît l’holocauste pour tout Israël et pour le péché.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:25]]**25** Il établit aussi les L évites dans la maison du Seigneur, avec les cymbales, les harpes (psaltérions) et les guitares (harpes), selon ce que le roi David avait réglé par l’avis des prophètes Gad et Nathan ; car c’était un ordre du Seigneur, transmis par ses prophètes.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:26]]**26** Les L évites se tinrent donc debout, tenant les instruments de David, et les prêtres avaient des trompettes.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:27]]**27** Et Ezéchias ordonna qu’on offrît les holocaustes sur l’autel ; et pendant qu’on offrait les holocaustes, ils se mirent (commencèrent) à chanter les louanges du Seigneur, et à sonner des trompettes, et à jouer des diverses sortes d’instruments que David, roi d’Israël, avait inventés (préparés).   
[[@Bible:2 Chroniques 29:28]]**28** Et tandis que le peuple adorait, les chantres et ceux qui tenaient des trompettes s’acquittaient de leur devoir, jusqu’à ce que l’holocauste fût achevé.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:29]]**29** (Et) L’oblation finie, le roi se prosterna avec tous ceux qui étaient auprès de lui, et ils adorèrent.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:30]]**30** Ezéchias et les princes ordonnèrent aux L évites de louer le Seigneur en employant les paroles de David et du prophète (Voyant) Asaph. Ils le firent avec une grande joie, et s’étant mis à genoux, ils adorèrent.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:31]]**31** Ezéchias ajouta encore ces paroles : Vous avez rempli vos mains pour faire des offrandes au Seigneur ; approchez–vous, et offrez des victimes et des louanges dans la maison du Seigneur. Toute la multitude offrit donc des victimes, des louanges et des holocaustes, avec un esprit rempli de dévotion.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:32]]**32** Voici le nombre des holocaustes qui furent offerts : soixante–dix taureaux, cent béliers et deux cents agneaux.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:33]]**33** Ils sanctifièrent (consacrèrent) encore au Seigneur six cents boeufs et trois mille moutons.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:34]]**34** Or il y avait alors peu de prêtres, et ils ne pouvaient suffire à enlever la peau des (victimes destinées aux, note) holocaustes. C’est pourquoi leurs frères les L évites les aidèrent, jusqu’à ce que tout fût achevé et que l’on eût purifié (sanctifié) des prêtres ; car les L évites sont sanctifiés par un rit e plus facile que les prêtres.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:35]]**35** Ainsi l’on offrit beaucoup d’holocaustes, de graisses des hosties pacifiques, et de libations des holocaustes, et l’on rétablit entièrement le culte de la maison du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 29:36]]**36** Et Ezéchias se réjouit avec tout son peuple de ce que le culte du Seigneur était rétabli ; car il avait résolu subitement qu’il en serait ainsi.

**Chapitre 30**

[[@Bible:2 Chroniques 30:1]]**1** Ezéchias envoya aussi avertir tout Israël et Juda, et il écrivit à ceux d’Ephraïm et de Manassé, pour qu’ils vinssent au temple de Jérusalem célébrer la Pâque du Seigneur Dieu d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:2]]**2** En effet, le roi et les princes, et tout le peuple, assemblés à Jérusalem, avaient arrêté qu’on la ferait au second mois ;   
[[@Bible:2 Chroniques 30:3]]**3** car ils n’avaient pu le faire en son temps, n’ayant pas assez de prêtres sanctifiés, et le peuple ne s’étant pas encore réuni à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:4]]**4** Cette résolution plut au roi et à tout le peuple.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:5]]**5** Et ils ordonnèrent qu’on enverrait des courriers dans tout Israël, depuis Bersabée jusqu’à Dan, pour qu’on vînt célébrer la Pâque du Seigneur Dieu d’Israël à Jérusalem ; car plusieurs ne l’avaient pas célébrée, comme il est ordonné par la loi.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:6]]**6** Les courriers allèrent avec des lettres, par ordre du roi et des princes, à travers tout Israël et Juda, publiant ce que le roi avait prescrit : Fils (Enfants) d’Israël, revenez au Seigneur, au Dieu d’Abraham, d’Isaac et d’Israël ; et il reviendra aux restes qui ont échappé à la main du roi des Assyriens.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:7]]**7** Ne faites pas comme vos pères et vos frères, qui se sont retirés du Seigneur, du Dieu de leurs pères, et qui ont été livrés par lui à la mort, comme vous voyez.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:8]]**8** N’endurcissez pas vos coeurs comme vos pères ; donnez les mains au Seigneur, et venez à son sanctuaire, qu’il a sanctifié à jamais. Servez le Seigneur, le Dieu de vos pères, et il détournera sa colère et sa fureur de dessus vous.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:9]]**9** Car, si vous revenez au Seigneur, vos frères et vos fils trouveront miséricorde auprès des maîtres qui les ont emmenés captifs, et ils reviendront dans ce pays ; car le Seigneur votre Dieu est bon et miséricordieux, et il ne détournera pas son visage de vous, si vous revenez à lui.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:10]]**10** Les courriers allaient ainsi rapidement de ville en ville dans le pays d’Ephraïm, de Manassé et de Zabulon ; mais on (ces peuples) se moquait d’eux et on les insultait.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:11]]**11** Néanmoins quelques hommes d’ Aser , de Manassé et de Zabulon suivirent leur conseil, et vinrent à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:12]]**12** Quant à Juda, la main du Seigneur s’y déploya pour leur donner un même coeur et leur faire entendre la parole du Seigneur, selon l’ordre du roi et des princes.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:13]]**13** Un peuple nombreux s’assembla à Jérusalem pour y célébrer la solennité des a zymes le second mois.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:14]]**14** Et, se levant, ils détruisirent les autels qui étaient à Jérusalem. Ils mirent en pièces tout ce qui servait à offrir de l’encens aux idoles, et le jetèrent dans le torrent du Cédron.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:15]]**15** Ils immolèrent donc la Pâque le quatorzième jour du second mois. Et les prêtres et les L évites, qui s’étaient enfin sanctifiés, offrirent des holocaustes dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:16]]**16** Et ils se tinrent en leur rang, selon l’ordonnance et la loi de Moïse, l’homme de Dieu ; et les prêtres recevaient de la main des L évites le sang que l’on devait répandre ;   
[[@Bible:2 Chroniques 30:17]]**17** car une grande partie du peuple ne s’était pas encore sanctifiée, et c’est pour cela que les L évites immolèrent la Pâque pour ceux qui n’avaient pas assez pris de soin de se sanctifier au Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:18]]**18** Une grande partie du peuple d’Ephraïm, de Manassé, d’Issachar et de Zabulon, qui ne s’était pas non plus sanctifiée, mangea cependant la Pâque, ne suivant pas en cela ce qui est écrit. Ezéchias pria pour eux et dit : Le Seigneur est bon, il fera miséricorde (se montrera propice)   
[[@Bible:2 Chroniques 30:19]]**19** à tous ceux qui cherchent de tout leur coeur le Seigneur, le Dieu de leurs pères, et il ne leur imputera pas ce défaut de sanctification.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:20]]**20** Le Seigneur l’exauça et pardonna au peuple.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:21]]**21** Ainsi les fils (enfants) d’Israël qui se trouvèrent à Jérusalem célébrèrent la solennité des a zymes durant sept jours avec une grande joie, chantant tous les jours les louanges du Seigneur. Les L évites et les prêtres firent de même, en jouant des instruments conformes à leur fonction.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:22]]**22** Ezéchias parla au coeur de tous les L évites qui entendaient le mieux le culte du Seigneur, et ils mangèrent la Pâque durant les sept jours que dura cette fête, immolant des victimes d’action de grâces, et louant le Seigneur, le Dieu de leurs pères.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:23]]**23** Et il plut à toute la multitude de célébrer encore sept autres jours de fête : ce qu’ils firent avec grande joie.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:24]]**24** Car Ezéchias, roi de Juda, avait donné à la multitude mille taureaux et sept mille moutons (brebis) ; et les princes donnèrent au peuple mille taureaux et dix mille moutons (brebis). Et il y eut une (très) grande quantité de prêtres qui se purifièrent.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:25]]**25** Et tout le peuple de Juda fut comblé de joie, tant les prêtres et les L évites, que toute la multitude qui était venue d’Israël ; et aussi les prosélytes de la terre d’Israël, et ceux qui demeuraient dans Juda.   
[[@Bible:2 Chroniques 30:26]]**26** Et il se fit une grand solennité à Jérusalem, telle qu’il n’y en avait pas eu de semblable dans cette ville depuis le temps de Salomon, fils de David (roi d’Israël).   
[[@Bible:2 Chroniques 30:27]]**27** Enfin les prêtres et les L évites se levèrent pour bénir le peuple ; et leur voix fut exaucée, et leur prière pénétra jusque dans le sanctuaire (la demeure sainte) du ciel.

**Chapitre 31**

[[@Bible:2 Chroniques 31:1]]**1** Lorsque ces fêtes (choses) eurent été célébrées d’après les rites, tous les Israélites qui se trouvaient dans les villes de Juda sortirent et brisèrent les idoles (tous les simulacres), abattirent les bois profanes, ruinèrent les hauts lieux et renversèrent les autels, non seulement dans tout Juda et Benjamin, mais aussi dans Ephraïm et Manassé, jusqu’à ce qu’ils eussent tout détruit. Puis tous les fils (enfants) d’Israël retournèrent dans leurs héritages et dans leurs villes.   
[[@Bible:2 Chroniques 31:2]]**2** Et (Or) Ezéchias rétablit les classes des prêtres et des L évites selon leurs divisions, chacun dans son office propre, prêtres et L évites, pour les holocaustes et les sacrifices pacifiques, pour servir, louer Dieu et chanter aux portes du c amp du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 31:3]]**3** Et le roi, pour sa part, voulut que l’on prît sur son domaine de quoi offrir l’holocauste du matin et du soir, et aussi les sacrifices du sabbat, des premiers jours (calendes), (des mois) et des autres solennités, ainsi qu’il est marqué dans la loi de Moïse.   
[[@Bible:2 Chroniques 31:4]]**4** Il ordonna aussi au peuple qui demeurait à Jérusalem de donner la part des prêtres et des L évites, afin qu’ils pussent vaquer à la loi du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 31:5]]**5** Lorsque cela fut parvenu aux oreilles du peuple, les fils (enfants) d’Israël offrirent en abondance les prémices du blé, du vin, de l’huile et (même) du miel ; et ils donnèrent aussi la dîme de tout ce que produit la terre.   
[[@Bible:2 Chroniques 31:6]]**6** Les fils (enfants) d’Israël et de Juda, qui demeuraient dans les villes de Juda, offrirent également la dîme des boeufs et des moutons (brebis), avec la dîme des choses sanctifiées qu’ils avaient vouées au Seigneur leur Dieu ; et, apportant tout cela, ils en firent plusieurs (un très grand nombre de) monceaux.   
[[@Bible:2 Chroniques 31:7]]**7** Ils commencèrent à faire ces monceaux le troisième mois, et ils les achevèrent le septième mois.   
[[@Bible:2 Chroniques 31:8]]**8** Le roi et les princes, étant entrés, virent ces monceaux, et ils bénirent le Seigneur et le peuple d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 31:9]]**9** Ezéchias demanda aux prêtres et aux L évites pourquoi ces monceaux demeuraient ainsi exposés (déposés).   
[[@Bible:2 Chroniques 31:10]]**10** Le grand prêtre Azarias, qui était de la race de Sadoc, lui répondit : Depuis que l’on a commencé à offrir ces prémices dans la maison du Seigneur, nous en avons mangé et nous nous en sommes rassasiés ; cependant il en est encore resté abondamment, parce que le Seigneur a béni son peuple, et cette grande quantité que vous voyez n’en est que le reste.   
[[@Bible:2 Chroniques 31:11]]**11** Ezéchias ordonna donc que l’on préparât des greniers dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 31:12]]**12** Quand on l’eut fait, on y porta fidèlement tant les prémices que les dîmes, et tout ce qui avait été voué. Le L évite Chonénias en eut l’intendance, et son frère Séméi était en second ;   
[[@Bible:2 Chroniques 31:13]]**13** et après venaient Jahiel, Azarias, Nahath, Asaël, Jérimoth, Jozabad, Eliel, Jesmachias, Mahath et Banaïas, sous l’autorité de Chonénias et de Séméi, son frère, par l’ordre du roi Ezéchias et d’Azarias, pontife de la maison de Dieu, auxquels on rendait compte de tout.   
[[@Bible:2 Chroniques 31:14]]**14** Le L évite Coré, fils de Jemma, et gardien de la porte orientale, était préposé aux dons qu’on offrait volontairement au Seigneur, et aux prémices et aux autres choses que l’on offrait dans le sanctuaire.   
[[@Bible:2 Chroniques 31:15]]**15** Sous lui étaient Eden, Benjamin, Jésué, Séméias, Amarias et Séchénias, dans les villes des prêtres, pour distribuer fidèlement leurs parts à leurs frères, tant aux grands qu’aux petits,   
[[@Bible:2 Chroniques 31:16]]**16** et même aux enfants mâles, depuis l’âge de trois ans et au–dessus, et à tous ceux qui entraient dans le temple du Seigneur ; et tout ce que l’on distribuerait chaque jour à ceux qui étaient en service et remplissaient leurs fonctions, selon leurs divisions,   
[[@Bible:2 Chroniques 31:17]]**17** et aux prêtres selon leurs familles, et aux L évites depuis vingt ans et au–dessus d’après leurs rangs et leurs classes.   
[[@Bible:2 Chroniques 31:18]]**18** Et à toute la multitude, aux femmes et aux enfants des deux sexes on fournissait fidèlement des vivres avec ce qui avait été consacré.   
[[@Bible:2 Chroniques 31:19]]**19** Il y avait aussi des fils d’Aaron dans la campagne et dans les faubourgs de toutes les villes, pour distribuer leurs parts à tous les enfants mâles des prêtres et des L évites.   
[[@Bible:2 Chroniques 31:20]]**20** Ezéchias fit donc dans tout Juda tout ce que nous venons de dire ; et il accomplit ce qui était bon, droit et vrai devant le Seigneur son Dieu,   
[[@Bible:2 Chroniques 31:21]]**21** dans tout ce qui concerne le service de la maison du Seigneur, selon la loi et les cérémonies, cherchant Dieu de tout son coeur. Il le fit et prospéra.

**Chapitre 32**

[[@Bible:2 Chroniques 32:1]]**1** Après que tout cela eut été fidèlement exécuté, Sennachérib, roi des Assyriens vint, et pénétrant dans Juda, il assiégea les places fortes pour s’en rendre maître.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:2]]**2** Quand Ezéchias vit que Sennachérib s’avançait, et que tout l’effort de la guerre allait tomber sur Jérusalem,   
[[@Bible:2 Chroniques 32:3]]**3** il tint conseil avec les princes et les plus braves officiers, en vue de boucher les sources des fontaines qui étaient hors de la ville ; et tous en ayant été d’avis,   
[[@Bible:2 Chroniques 32:4]]**4** il assembla beaucoup de monde, et ils bouchèrent toutes les fontaines, et le ruisseau qui coulait au milieu du pays ; afin, disaient–ils, que si les rois des Assyriens viennent, ils ne trouvent pas de l’eau en abondance.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:5]]**5** Il rebâtit aussi avec grand soin tout le rempart qui était en ruines, et il construisit des tours par dessus, et une autre muraille en dehors. Il rétablit la forteresse de Mello dans la ville (cité) de David, et prépara toutes sortes d’armes et des boucliers.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:6]]**6** Il nomma ensuite des officiers pour commander l’armée ; puis, assemblant tout le monde sur la place de la porte de la ville, il leur parla au coeur, en disant :   
[[@Bible:2 Chroniques 32:7]]**7** Agissez virilement et ayez du courage ; ne craignez pas et ne redoutez pas le roi des Assyriens, ni toute cette multitude qui l’accompagne ; car il y a beaucoup plus de monde avec nous qu’avec lui.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:8]]**8** Avec lui est un bras de chair ; mais nous avons avec nous le Seigneur notre Dieu, qui nous secourt et combat pour nous. Le peuple fut encouragé par ces paroles d’Ezéchias, roi de Juda.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:9]]**9** Après cela, Sennachérib, roi des Assyriens, qui assiégeait Lachis avec toute son armée, envoya ses serviteurs à Jérusalem vers Ezéchias, roi de Juda, et à tout le peuple qui était dans la ville et il leur dit :   
[[@Bible:2 Chroniques 32:10]]**10** Ainsi parle Sennachérib, roi des Assyriens : Sur qu(o)i repose votre confiance, pour que vous demeuriez (en repos,) assiégés dans Jérusalem ?   
[[@Bible:2 Chroniques 32:11]]**11** Est–ce qu’Ezéchias ne vous trompe pas, pour vous faire mourir de faim et de soif, affirmant que le Seigneur votre Dieu vous délivrera de la main du roi des Assyriens ?   
[[@Bible:2 Chroniques 32:12]]**12** N’est–ce pas cet Ezéchias qui a renversé ses hauts lieux et ses autels, et qui a publié cet ordre dans Juda et dans Jérusalem : Vous n’adorerez que devant un seul autel, et c’est sur lui que vous brûlerez vos (de l’) encens ?   
[[@Bible:2 Chroniques 32:13]]**13** Ignorez–vous ce que nous avons (j’ai) fait, moi et mes pères, à tous les peuples de la terre ? Les dieux des nations et de toutes les provinces ont–ils été assez forts pour les délivrer de ma main ?   
[[@Bible:2 Chroniques 32:14]]**14** Lequel de tous les dieux des nations que mes pères ont ravagées a pu tirer son peuple de ma main, pour que votre Dieu puisse vous sauver de cette (ma) main ?   
[[@Bible:2 Chroniques 32:15]]**15** Prenez donc garde qu’Ezéchias ne vous trompe, et qu’il ne vous joue par une vaine persuasion. Ne le croyez pas. Si aucun dieu de toutes les nations et des royaumes n’a pu délivrer son peuple de ma main ni de celle de mes pères, votre Dieu, par conséquent, ne pourra non plus vous tirer de ma main.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:16]]**16** Ces officiers de Sennachérib dirent encore beaucoup d’autres choses contre le Seigneur Dieu, et contre Ezéchias son serviteur.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:17]]**17** Il écrivit aussi des lettres pleines de blasphème s contre le Seigneur, le Dieu d’Israël, et il parla ainsi contre lui : Comme les dieux des autres nations n’ont pu délivrer leur peuple de ma main, de même le Dieu d’Ezéchias ne pourra pas non plus sauver son peuple de cette main.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:18]]**18** De plus, élevant sa voix de toutes ses forces, il parla en langue judaïque au peuple qui était sur les murs de Jérusalem, pour l’épouvanter et se rendre maître de la ville.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:19]]**19** (Ainsi) Il parla contre le Dieu de Jérusalem, comme il avait fait contre les dieux des peuples de la terre, qui sont l’ouvrage de la main des hommes.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:20]]**20** Mais le roi Ezéchias et le prophète Isaïe, fils d’Amos, opposèrent leurs prières à ces blasphèmes, et poussèrent des cris jusqu’au ciel.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:21]]**21** Et le Seigneur envoya un ange, qui frappa tous les vaillants guerriers et le chef de l’armée du roi des Assyriens ; de sorte que Sennachérib s’en retourna avec ignominie dans son pays. Et étant entré dans le temple de son dieu, ses fils qui étaient sortis de son sein le tuèrent avec le glaive.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:22]]**22** Le Seigneur délivra ainsi Ezéchias et les habitants de Jérusalem de la main de Sennachérib, roi des Assyriens, et de la main de tous, et il leur donna la paix tout autour.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:23]]**23** Et beaucoup apportèrent des victimes et des offrandes à Jérusalem pour le Seigneur, et des présents pour Ezéchias, roi de Juda, qui fut exalté depuis parmi toutes les nations.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:24]]**24** En ce temps–là Ezéchias fut malade d’une maladie mortelle, et il pria le Seigneur, qui l’exauça, et lui en donna un signe.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:25]]**25** Mais Ezéchias ne rendit pas à Dieu ce qu’il lui devait pour les biens qu’il en avait reçus ; car son coeur s’éleva, et la colère de Dieu s’alluma contre lui, et contre Juda et Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:26]]**26** Ensuite il s’humilia, avec tous les habitants de Jérusalem, de ce que son coeur s’était élevé ; c’est pourquoi la colère du Seigneur ne vint pas sur eux durant la vie d’Ezéchias.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:27]]**27** Or Ezéchias fut très riche et très glorieux ; il amassa de grands trésors d’argent, d’or et de pierreries (pierres précieuses), d’aromates, de toutes sortes d’armes et de vases de grand prix.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:28]]**28** Il avait aussi des magasins de blé, de vin et d’huile, des étables (écuries) pour toute sorte de gros bétail, et des bergeries (parcs) pour ses petits troupeaux.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:29]]**29** Et il se bâtit des villes ; car il avait une infinité de troupeaux de brebis et de gros bétail ; et (car) le Seigneur lui avait donné une abondance extraordinaire de biens.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:30]]**30** C’est ce même Ezéchias qui boucha la fontaine supérieure des eaux de Gihon, et les fit couler sous terre à l’occident de la ville de David ; et il réussit heureusement en toutes ses entreprises.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:31]]**31** Néanmoins Dieu, pour le tenter et pour faire voir tout ce qu’il avait dans son coeur, se retira de lui dans cette ambassade des princes de Babylone, qui avaient été envoyés vers lui pour s’informer du prodige qui était arrivé dans le pays.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:32]]**32** Le reste des actions d’Ezéchias et toutes ses bonnes oeuvres (miséricordes), tout cela est écrit dans la vision du prophète Isaïe, fils d’Amos, et dans le L ivre des rois de Juda et d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 32:33]]**33** Et Ezéchias s’endormit avec ses pères, et on l’ensevelit au–dessus des (du) sépulcre(s) des fils de David. Tout Juda et tous les habitants de Jérusalem célébrèrent ses funérailles ; et Manassé, son fils, régna à sa place.

**Chapitre 33**

[[@Bible:2 Chroniques 33:1]]**1** Manassé avait douze ans quand il commença à régner, et il en régna cinquante–cinq à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:2]]**2** Il fit le mal devant le Seigneur, suivant les abominations des peuples que le Seigneur avait exterminés devant les fils (enfants) d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:3]]**3** Il rebâtit les hauts lieux que son père Ezéchias avait détruits ; il dressa des autels à Baal (aux Baalim), il planta des bois profanes, et il adora toute la milice du ciel et lui sacrifia.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:4]]**4** Il bâtit aussi des autels dans la maison du Seigneur, de laquelle le Seigneur avait dit : Mon nom demeurera éternellement dans Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:5]]**5** Il les érigea en l’honneur de toute l’armée du ciel, dans les deux vestibules du temple du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:6]]**6** Il fit aussi passer ses fils par le feu dans la vallée de Bénennom ; il observait les songes, il suivait les augures, il s’adonnait à l’art de magie, il avait auprès de lui des magiciens et des (en)chanteurs, et il fit beaucoup de mal devant le Seigneur, qui en fut irrité.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:7]]**7** Il mit aussi une idole et une statue de fonte dans la maison du Seigneur, de laquelle Dieu avait dit, parlant à David et à Salomon, son fils : J’établirai mon nom à jamais dans cette maison, et dans Jérusalem, que j’ai choisie entre toutes les tribus d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:8]]**8** Et je ne ferai plus sortir Israël de la terre que j’ai donnée à leurs pères ; pourvu seulement qu’ils aient soin d’accomplir ce que je leur ai commandé, toute la loi, les cérémonies et les préceptes que je leur ai donnés par l’entremise de Moïse.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:9]]**9** Manassé séduisit donc Juda et les habitants de Jérusalem, et les porta à faire plus de mal que toutes les nations que le Seigneur avait détruites à la face des fils (enfants) d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:10]]**10** Et Dieu lui parla, à lui et à son peuple, et ils ne voulurent pas l’écouter.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:11]]**11** C’est pourquoi Dieu fit venir sur eux les princes de l’armée du roi des Assyriens, qui prirent Manassé, lui mirent les fers aux pieds et aux mains et l’emmenèrent à Babylone.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:12]]**12** Manassé, réduit à cette extrémité, pria le Seigneur son Dieu, et conçut un très vif repentir devant le Dieu de ses pères.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:13]]**13** Il lui adressa ses prières et ses instantes supplications ; et le Seigneur exauça sa prière, et le ramena à Jérusalem dans son royaume ; et Manassé reconnut que le Seigneur était le vrai Dieu.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:14]]**14** Après cela il bâtit la muraille qui est hors de la ville (cité) de David, à l’occident de Gihon dans la vallée, depuis l’entrée de la porte des Poissons, continuant l’enceinte jusqu’à Ophel ; et il éleva très haut cette muraille. Il mit aussi des officiers de l’armée dans toutes les places fortes de Juda.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:15]]**15** Il ôta les dieux étrangers et l’idole de la maison du Seigneur. Il détruisit les autels qu’il avait fait faire sur la montagne de la maison du Seigneur et dans Jérusalem, et il fit tout jeter hors de la ville.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:16]]**16** Il rétablit aussi l’autel du Seigneur, et il y immola des victimes et des hosties pacifiques et d’action de grâces ; et il ordonna à Juda de servir le Seigneur, le Dieu d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:17]]**17** Cependant le peuple immolait encore sur les hauts lieux au Seigneur son Dieu.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:18]]**18** Le reste des actions de Manassé, la prière qu’il fit à son Dieu, et les remontrances des prophètes (Voyants) qui lui parlaient de la part du Seigneur, le Dieu d’Israël, tout cela est rapporté dans le(s) L ivre(s) des rois d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:19]]**19** Sa prière, et la manière dont Dieu l’exauça, tous ses crimes et son mépris de Dieu, les hauts lieux qu’il érigea avant sa pénitence, tout cela est écrit dans le livre (les paroles) d’Hozaï.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:20]]**20** Manassé s’endormit donc avec ses pères, et il fut enseveli dans sa maison ; et son fils Amon régna à sa place.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:21]]**21** Amon avait vingt–deux ans quand il commença à régner, et il régna deux ans à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:22]]**22** Il fit le mal en présence du Seigneur, comme Manassé son père, et il sacrifia à toutes les idoles que Manassé avait fait faire, et il les adora.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:23]]**23** Et il ne craignit pas le Seigneur, comme son père Manassé l’avait craint ; mais il commit des crimes beaucoup plus grands.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:24]]**24** (Or) Ses serviteurs conspirèrent contre lui, et le tuèrent dans sa maison.   
[[@Bible:2 Chroniques 33:25]]**25** Mais le reste du peuple, ayant mis à mort ceux qui avaient tué Amon, établit roi à sa place Josias, son fils.

**Chapitre 34**

[[@Bible:2 Chroniques 34:1]]**1** Josias avait huit ans quand il commença à régner, et il régna trente et un ans à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:2]]**2** Il fit ce qui était bon en présence du Seigneur, et marcha dans les voies de David son père, sans se détourner ni à droite ni à gauche.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:3]]**3** Dès la huitième année de son règne, n’étant encore qu’un enfant, il commença à chercher le Dieu de David son père. Et la douzième année après qu’il eut commencé à régner, il purifia Juda et Jérusalem des hauts lieux, des bois profanes, des idoles et des sculptures idolâtriques.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:4]]**4** Il fit détruire en sa présence les autels de Baal (des Baalim), et briser les idoles qu’on y avait placées (dessus). Il fit aussi abattre les bois profanes, et mit en pièces les idoles, et en jeta les fragments sur les tombeaux de ceux qui avaient coutume de leur offrir des sacrifices.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:5]]**5** De plus il brûla les os des prêtres sur leurs autels, et il purifia Juda et Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:6]]**6** Il renversa tout aussi dans les villes de Manassé, d’Ephraïm et de Siméon, jusqu’à Nephthali.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:7]]**7** Et après qu’il eut renversé les autels et les bois profanes, et qu’il eut mis en pièces les idoles et ruiné tous leurs temples dans toute la terre d’Israël, il revint à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:8]]**8** La dix–huitième année de son règne, après avoir purifié le pays et le temple du Seigneur, il envoya Saphan, fils d’ Esélias , et Maasias, gouverneur (prince) de la ville, et Joha, fil de Joachaz, son secrétaire, pour réparer la maison du Seigneur son Dieu.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:9]]**9** Ils vinrent trouver le grand prêtre Helcias, et ayant reçu de lui l’argent qui avait été porté dans la maison du Seigneur, et que les L évites et les portiers avaient recueilli de Manassé et d’Ephraïm, et de tout ce qui était resté d’Israël, et aussi de tout Juda et Benjamin, et des habitants de Jérusalem,   
[[@Bible:2 Chroniques 34:10]]**10** ils les mirent entre les mains de ceux qui étaient préposés aux ouvriers dans le temple (la maison) du Seigneur, pour le restaurer et pour en réparer toutes les brèches.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:11]]**11** Et ceux–ci donnèrent cet argent à des ouvriers et à des tailleurs de pierres, afin qu’ils en achetassent des pierres des carrières, et du bois pour la charpente, et pour faire les planchers des maisons que les rois de Juda avaient détruites.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:12]]**12** Et ils faisaient tout avec fidélité. Or ceux qui étaient préposés aux ouvriers, (et qui pressaient l’ouvrage,) étaient Jahath et Abdias, des fils de Mérari, Zacharie et Mosolla , des fils de Caath ; tous L évites qui savaient jouer des instruments.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:13]]**13** Ceux qui portaient les fardeaux pour divers usages étaient commandés par des scribes, (des juges) et des (maîtres) portiers de l’ordre des L évites.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:14]]**14** Or, comme l’on sortait l’argent qui avait été apporté au temple du Seigneur, le pontife Helcias trouva le livre de la loi du Seigneur donnée par (écrit de la main de) Moïse.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:15]]**15** Et il dit au secrétaire Saphan : J’ai trouvé le livre de la loi (du Seigneur) dans le temple (la maison du Seigneur). Et il le lui remit.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:16]]**16** Et Saphan porta ce livre au roi ; et, lui rendant ses comptes, il lui dit : Tout ce que vous avez commandé à vos serviteurs s’exécute.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:17]]**17** Ils ont ramassé tout l’argent qu’ils ont trouvé dans la maison du Seigneur, et ils l’ont donné à ceux qui surveillent les ouvriers et les artisans de divers genre.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:18]]**18** En outre, le pontife Helcias m’a remis ce livre. Et il le lut devant le roi.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:19]]**19** Lorsque Josias eut entendu les paroles de la loi, il déchira ses vêtements,   
[[@Bible:2 Chroniques 34:20]]**20** et il donna ses ordres à Helcias, à Ahicam, fils de Saphan, à Abdon, fils de Micha, à Saphan le secrétaire (scribe), et à Asaas, officier (serviteur) du roi, et leur dit :   
[[@Bible:2 Chroniques 34:21]]**21** Allez, et priez le Seigneur pour moi, et pour les restes d’Israël et de Juda, au sujet de tout ce qui est écrit dans (des paroles de) ce livre qui a été trouvé ; car la colère du Seigneur s’est répandue sur nous, parce que nos pères n’ont pas observé les paroles du Seigneur, ni accompli ce qui a été écrit dans ce livre (volume).   
[[@Bible:2 Chroniques 34:22]]**22** Helcias et les autres qui avaient été envoyés par le roi, allèrent auprès de la prophétesse Olda, femme de Sellum, fils de Thécuath, fils de Hasra, gardien des vêtements. Elle demeurait à Jérusalem dans la S econde (partie de la ville, note) ; et ils lui dirent ce que nous avons rapporté plus haut.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:23]]**23** Elle leur répondit : Voici ce que dit le Seigneur, le Dieu d’Israël : Dites à l’homme qui vous a envoyé s vers moi :   
[[@Bible:2 Chroniques 34:24]]**24** Le Seigneur (a) dit (ceci) : Je vais faire tomber sur ce lieu et sur ses habitants les maux et toutes les malédictions qui sont écrites dans ce livre qui a été lu devant le roi de Juda,   
[[@Bible:2 Chroniques 34:25]]**25** parce qu’ils m’ont abandonné, qu’ils ont sacrifié aux dieux étrangers, et qu’ils m’ont provoqué (au courroux) par toutes les oeuvres de leurs mains. C’est pourquoi ma fureur se répandra sur ce lieu, et elle ne s’éteindra pas.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:26]]**26** Quant au roi de Juda, qui vous a envoyés pour implorer le Seigneur, vous lui direz : Voici ce que dit le Seigneur, le Dieu d’Israël : Parce que tu as écouté les paroles de ce livre (volume),   
[[@Bible:2 Chroniques 34:27]]**27** que ton coeur en a été attendri, et que tu t’es humilié devant Dieu, en entendant les maux dont Dieu menace ce lieu et les habitants de Jérusalem, et parce que tu as été touché de ma crainte (révéré ma face), que tu as déchiré tes vêtements, et que tu as pleuré devant moi, de mon côté, je t’ai exaucé, dit le Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:28]]**28** C’est pourquoi je te ferai (bientôt) reposer avec tes pères. Tu seras mis en paix dans ton tombeau, et tes yeux ne verront pas tous les maux que je dois faire tomber sur cette ville et sur ses habitants. Ils rapportèrent donc au roi tout ce que la prophétesse avait dit.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:29]]**29** Et le roi, ayant fait assembler tous les anciens de Juda et de Jérusalem,   
[[@Bible:2 Chroniques 34:30]]**30** monta à la maison du Seigneur, accompagné de tous les hommes de Juda et des habitants de Jérusalem, des prêtres, des L évites, et de tout le peuple, depuis le plus petit jusqu’au plus grand. Tandis qu’ils écoutaient dans la maison du Seigneur, le roi leur lut toutes les paroles de ce livre (du volume) ;   
[[@Bible:2 Chroniques 34:31]]**31** et, se tenant debout sur son tribunal, il fit alliance avec le Seigneur, pour marcher après lui dans ses voies et pour garder ses préceptes, ses ordonnances et ses cérémonies, de tout son coeur et de toute son âme, et pour accomplir tout ce qui était écrit dans ce livre qu’il avait lu.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:32]]**32** Et il fit promettre la même chose avec serment à tous ceux qui s’étaient trouvés à Jérusalem et dans Benjamin. Et les habitants de Jérusalem agirent selon l’alliance du Seigneur, le Dieu de leurs pères.   
[[@Bible:2 Chroniques 34:33]]**33** Ainsi Josias bannit toutes les abominations de toutes les terres des fils (enfants) d’Israël ; et il obligea tous ceux qui restaient encore dans Israël de servir le Seigneur, leur Dieu. Et tant qu’il vécut, ils ne se séparèrent pas du Seigneur, le Dieu de leurs pères.

**Chapitre 35**

[[@Bible:2 Chroniques 35:1]]**1** Josias fit ensuite célébrer à Jérusalem la Pâque du Seigneur, et elle fut immolée le quatorzième jour du premier mois.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:2]]**2** (Et) Il établit les prêtres dans leurs fonctions, et les exhorta de servir dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:3]]**3** Il parla aussi aux L évites, par les instructions desquelles tout Israël était sanctifié au Seigneur : Remettez l’arche dans le sanctuaire du temple que Salomon, fils de David, roi d’Israël, a fait bâtir ; car vous ne la porterez plus (du tout). Et maintenant servez le Seigneur votre Dieu, et son peuple Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:4]]**4** Préparez–vous donc par maisons et par familles, selon la distribution de chacun de vous, ainsi que l’a ordonné David, roi d’Israël, et que l’a écrit Salomon son fils.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:5]]**5** Et servez dans le sanctuaire par familles et par groupes lévitiques.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:6]]**6** Après avoir été sanctifiés, immolez la Pâque, et disposez aussi vos frères à pouvoir faire ce que le Seigneur a commandé par le ministère (l’entremise) de Moïse.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:7]]**7** Josias donna à tout le peuple qui se trouva là pour la solennité de la Pâque, des agneaux et des chevreaux de ses troupeaux, et du reste de son bétail, jusqu’à trente mille, et trois mille boeufs. Tous ces animaux étaient de son propre bien.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:8]]**8** Ses chefs (officiers) offrirent aussi ce qu’ils avaient promis, tant au peuple qu’aux prêtres et aux L évites. En outre, Helcias, Zacharie et Jahiel, princes de la maison du Seigneur, donnèrent aux prêtres, pour célébrer cette Pâque, deux mille six cents bêtes de menu bétail, avec trois cents boeufs.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:9]]**9** (Mais) Chonénias, avec Séméias et Nathanaël, ses frères, comme aussi Hasabias, et Jéhiel, et Jozabad, chefs (princes) des L évites, donnèrent aux autres L évites, pour célébrer la Pâque, cinq mille menues bêtes (têtes de menu bétail) et cinq cents boeufs.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:10]]**10** Après que tout fut préparé pour ce ministère, les prêtres se rendirent à leurs fonctions, et les L évites aussi, par classes, selon le commandement du roi.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:11]]**11** On immola donc la Pâque, et les prêtres en répandirent eux–mêmes le sang, et les L évites écorchèrent les (victimes des) holocaustes ;   
[[@Bible:2 Chroniques 35:12]]**12** et ils les séparèrent, pour les distribuer par maisons et par familles, et pour les offrir au Seigneur, selon ce qui est écrit dans le livre de Moïse ; et ils firent la même chose pour les boeufs.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:13]]**13** Ensuite ils firent rôtir la Pâque sur le feu, comme il est écrit dans la loi ; ils firent cuire les victimes pacifiques dans des marmites, des chaudrons (chaudières) et des pots, et les distribuèrent promptement à tout le peuple.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:14]]**14** Après quoi ils en préparèrent pour eux et pour les prêtres : car les prêtres furent occupés jusqu’à la nuit à offrir les holocaustes et les graisses ; ce qui fut cause que les L évites n’en purent préparer pour eux, et pour les prêtres, fils d’Aaron, qu’en dernier lieu.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:15]]**15** Les chantres, fils d’Asaph, étaient aussi à leur rang, selon l’ordre de David et d’Asaph, d’Héman et d’ Idithun , prophètes du roi. Les portiers gardaient toutes les portes, sans s’éloigner un seul moment de leur office : c’est pourquoi les L évites leurs frères leur préparèrent leurs mets sacrés (aliments).   
[[@Bible:2 Chroniques 35:16]]**16** Tout le culte du Seigneur fut donc exactement accompli ce jour–là dans la célébration de la Pâque et dans l’oblation des holocaustes sur l’autel du Seigneur, selon que le roi Josias l’avait ordonné.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:17]]**17** Et les fils d’Isra ë l qui se trouvèrent là firent la Pâque en ce temps, et célébrèrent les (la solennité des) a zymes durant sept jours.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:18]]**18** Il n’y eut pas de Pâque semblable à celle–ci dans Israël, depuis le temps du prophète Samuel ; et aucun de tous les rois d’Israël n’a fait une Pâque comme celle que Josias fit avec les prêtres, les L évites, tout le peuple de Juda et ce qui se trouva d’Israël, et les habitants de Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:19]]**19** Cette Pâque fut célébrée la dix–huitième année du règne de Josias.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:20]]**20** Après que Josias eut réparé le temple, Néchao, roi d’Egypte, alla porter la guerre (monta pour combattre) à Charcamis, sur l’Euphrate ; et Josias marcha à sa rencontre.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:21]]**21** Mais Néchao lui envoya des messagers, qui lui dirent : Qu’avez–vous à démêler avec moi, roi de Juda ? Ce n’est pas contre vous que je viens aujourd’hui ; mais je viens faire la guerre à une autre maison, contre laquelle Dieu m’a commandé de marcher promptement. Cessez donc de vous opposer à Dieu, qui est avec moi, de peur qu’il ne vous tue.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:22]]**22** Josias ne voulut pas s’en retourner ; mais il se prépara à le combattre, et il ne se rendit pas à ce que lui avait dit Néchao de la part de Dieu ; mais il s’avança pour lui livrer bataille dans la plaine (le champ) de Mageddo.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:23]]**23** Et là il fut blessé par des archers, et il dit à ses gens : Retirez–moi de la mêlée (bataille), car je suis grièvement blessé.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:24]]**24** Ils le transportèrent de son char dans un autre char qui le suivait, selon la coutume des rois, et ils le portèrent à Jérusalem. Il mourut, et fut enseveli dans le tombeau (mausolée) de ses pères, et tout Juda et Jérusalem le pleurèrent,   
[[@Bible:2 Chroniques 35:25]]**25** particulièrement Jérémie, dont les L amentations sur Josias se chantent jusqu’à ce jour par les musiciens (chantres) et par les musiciennes (chanteuses) ; et c’est ce qui a passé comme une loi dans Israël. On les trouve écrites parmi les L amentations.   
[[@Bible:2 Chroniques 35:26]]**26** (Mais) Le reste des actions de Josias et toutes ses bonnes oeuvres, conformes à ce qui est ordonné par la loi de Dieu,   
[[@Bible:2 Chroniques 35:27]]**27** et tout ce qu’il a fait au commencement et à la fin de son règne, tout cela est écrit dans le L ivre des rois de Juda et d’Israël.

**Chapitre 36**

[[@Bible:2 Chroniques 36:1]]**1** Le peuple du pays prit donc Joachaz, fils de Josias, et l’établit roi à la place de son père dans Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:2]]**2** Joachaz avait vingt–trois ans quand il commença à régner, et il régna trois mois à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:3]]**3** Mais le roi d’Egypte, étant venu à Jérusalem, le déposa, et condamna le pays à payer cent talents d’argent et un talent d’or.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:4]]**4** Et il établit Eliakim, son frère, roi à sa place sur Juda et sur Jérusalem, et l’appela Joakim. Et après s’être saisi de Joachaz, il l’emmena en Egypte avec lui.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:5]]**5** Joakim avait vingt–cinq ans quand il commença à régner, et il régna onze ans à Jérusalem ; et il fit le mal devant le Seigneur son Dieu.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:6]]**6** Nabuchodonosor, roi des Chaldéens, marcha contre lui, et, l’ayant chargé de chaînes, il l’emmena à Babylone,   
[[@Bible:2 Chroniques 36:7]]**7** où il transporta aussi les vases du Seigneur, et les mit dans son temple.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:8]]**8** Le reste des actions de Joakim, et des abominations qu’il commit et qui se trouvèrent en lui, est contenu dans le L ivre des rois de Juda et d’Israël. Et son fils Joachin régna à sa place.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:9]]**9** Joachin avait huit ans quand il commença à régner, et il régna trois mois et dix jours à Jérusalem ; et il commit le mal en présence du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:10]]**10** Et l’année suivante, le roi Nabuchodonosor envoya des troupes qui l’emmenèrent à Babylone, et emportèrent aussi les vases les plus précieux de la maison du Seigneur. Et il établit roi à sa place, sur Juda et Jérusalem, son oncle Sédécias.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:11]]**11** Sédécias avait vingt et un ans quand il commença à régner, et il régna onze ans à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:12]]**12** Il fit le mal en présence du Seigneur son Dieu, et il ne rougit pas devant le prophète Jérémie, qui lui parlait de la part (l’ordre, note) du Seigneur.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:13]]**13** Il se révolta aussi contre le roi Nabuchodonosor, à qui il avait juré fidélité au nom de Dieu. Il endurcit donc sa tête et son coeur pour ne plus retourner au Seigneur Dieu d’Israël.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:14]]**14** Bien plus, tous les princes des prêtres et le peuple s’abandonnèrent à toutes les abominations des Gentils (nations), et profanèrent la maison du Seigneur, qu’il s’était (avait) sanctifiée à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:15]]**15** Or le Seigneur, le Dieu de leurs pères, leur adressait souvent sa parole par (l’entremise de) ses envoyés ; et il ne cessait de leur donner nuit et jour des avertissements, parce qu’il avait pitié de son peuple et de sa maison.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:16]]**16** Mais ils se moquaient des envoyés de Dieu, méprisaient ses paroles et se raillaient de ses prophètes, jusqu’à ce que la fureur du Seigneur s’élevât contre son peuple, et que le mal fût sans remède.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:17]]**17** Car il fit venir contre eux le roi des Chaldéens, qui égorgea leurs enfants (jeunes hommes) dans la maison de son sanctuaire, sans avoir pitié ni des jeunes gens, ni des jeunes filles (de la vierge), ni des vieillards, ni même de ceux qui étaient dans la dernière vieillesse. Dieu les livra tous entre ses mains,   
[[@Bible:2 Chroniques 36:18]]**18** comme aussi tous les vases du temple (maison du Seigneur), grands et petits, tous les trésors de la maison de Dieu, et de celle du roi et des princes, qu’il fit emporter à Babylone.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:19]]**19** Les ennemis brûlèrent (ensuite) la maison du Seigneur, et ruinèrent les murs de Jérusalem ; ils mirent le feu à toutes les tours, et détruisirent tout ce qu’il y avait de précieux.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:20]]**20** Si quelqu’un avait échappé au glaive, il était emmené à Babylone, pour être esclave du roi et de ses fils, jusqu’à ce que le roi de Perse montât sur le trône,   
[[@Bible:2 Chroniques 36:21]]**21** et que s’accomplit la parole du Seigneur, prononcée par la bouche de Jérémie, et que la terre célébrât ses jours de sabbat ; car elle se reposa durant tous les jours de la désolation, jusqu’à ce que les soixante–dix ans fussent accomplis.   
[[@Bible:2 Chroniques 36:22]]**22** Mais dans la première année de Cyrus, roi des Perses, le Seigneur, pour accomplir la parole qu’il avait dite par la bouche du prophète Jérémie, toucha le coeur de Cyrus, roi des Perses, qui fit faire de vive voix et par écrit cette proclamation (un édit) dans tout son royaume :   
[[@Bible:2 Chroniques 36:23]]**23** Voici ce que dit Cyrus, roi des Perses : Le Seigneur, le Dieu du ciel, m’a donné tous les royaumes de la terre, et il m’a lui–même ordonné de lui bâtir une maison à Jérusalem, qui est dans la Judée. Qui d’entre vous fait partie de son peuple ? Que le Seigneur son Dieu soit avec lui, et qu’il monte !

**Esdras**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Esdras 1:1]]**1** La première année de Cyrus, roi de Perse, le Seigneur, pour accomplir la parole qu’il avait prononcée par la bouche de Jérémie, toucha le coeur de Cyrus, roi de Perse, qui fit publier dans tout son royaume cette ordonnance (édit), même par écrit :   
[[@Bible:Esdras 1:2]]**2** Voici ce que dit Cyrus, roi de Perse : Le Seigneur, le Dieu du ciel, m’a donné tous les royaumes de la terre, et m’a lui–même commandé de lui bâtir une maison à Jérusalem, qui est en Judée.   
[[@Bible:Esdras 1:3]]**3** Qui d’entre vous est de son peuple ? Que son Dieu soit avec lui. Qu’il aille à Jérusalem, qui est en Judée, et qu’il rebâtisse la maison du Seigneur, le Dieu d’Israël. C’est le Dieu qui est à Jérusalem.   
[[@Bible:Esdras 1:4]]**4** Et que tous les autres, en quelques lieux qu’ils habitent, les (l’) assistent du lieu où ils sont, en argent, et en or, et en autres biens, et en bétail, outre ce qu’ils offrent volontairement au temple de Dieu, qui est à Jérusalem.   
[[@Bible:Esdras 1:5]]**5** Alors les chefs de famille (princes des pères) de Juda et de Benjamin, les prêtres et les L évites, et tous ceux dont Dieu toucha le coeur (suscita l’esprit), se préparèrent à s’en retourner (se levèrent) pour bâtir le temple du Seigneur, qui était dans Jérusalem.   
[[@Bible:Esdras 1:6]]**6** Et tous ceux qui demeuraient aux environs les assistèrent en objets d’argent et d’or, en autres biens, en bétail et en meubles, outre ce qu’ils avaient offert volontairement.   
[[@Bible:Esdras 1:7]]**7** Le roi Cyrus leur remit aussi les vases du temple du Seigneur, que Nabuchodonosor avait emportés de Jérusalem, et qu’il avait mis dans le temple de son dieu.   
[[@Bible:Esdras 1:8]]**8** Cyrus, roi de(s) Perse(s), les leur fit rendre par Mithridate, fils de Gazabar, qui les donna par compte à Sassabasar, prince de Juda.   
[[@Bible:Esdras 1:9]]**9** Voici leur nombre : trente bassins (fioles) d’or, mille bassins (fioles) d’argent, vingt–neuf couteaux, trente coupes d’or,   
[[@Bible:Esdras 1:10]]**10** quatre cent dix coupes d’argent du second ordre, et mille autres vases.   
[[@Bible:Esdras 1:11]]**11** Il y avait en tout cinq mille quatre cents vases d’or et d’argent. Sassabasar les emporta tous, lorsque ceux qui avaient été captifs à Babylone retournèrent à Jérusalem.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Esdras 2:1]]**1** Voici le dénombrement des fils d’Israël (fils de la province, note) qui, ayant été emmenés captifs à Babylone par Nabuchodonosor, roi de Babylone, revinrent à Jérusalem et en Juda, chacun dans sa ville.   
[[@Bible:Esdras 2:2]]**2** Ils (Ceux qui) partirent avec Zorobabel, Josué (sont :), Néhémie , Saraïa, Rahélaïa, Mardochaï, Belsan, Mesphar, Réguaï , Réhum et Baana. Nombre des hommes du peuple d’Israël :   
[[@Bible:Esdras 2:3]]**3** Les fils de Pharos, deux mille cent soixante–douze.   
[[@Bible:Esdras 2:4]]**4** Les fils de Séphatia, trois cent soixante–douze.   
[[@Bible:Esdras 2:5]]**5** Les fils d’Aréa, sept cent soixante–quinze.   
[[@Bible:Esdras 2:6]]**6** Les fils de Phahath–Moab, fils de Josué et de Joab, deux mille huit cent douze.   
[[@Bible:Esdras 2:7]]**7** Les fils d’Elam, mille deux cent cinquante–quatre.   
[[@Bible:Esdras 2:8]]**8** Les fils de Zéthua, neuf cent quarante–cinq.   
[[@Bible:Esdras 2:9]]**9** Les fils de Zachaï, sept cent soixante.   
[[@Bible:Esdras 2:10]]**10** Les fils de Bani, six cent quarante–deux.   
[[@Bible:Esdras 2:11]]**11** Les fils de Bébaï, six cent vingt–trois.   
[[@Bible:Esdras 2:12]]**12** Les fils d’Azgad, mille deux cent vingt–deux.   
[[@Bible:Esdras 2:13]]**13** Les fils d’Adonicam, six cent soixante–six.   
[[@Bible:Esdras 2:14]]**14** Les fils de Béguaï, deux mille cinquante–six.   
[[@Bible:Esdras 2:15]]**15** Les fils d’Adin, quatre cent cinquante–quatre.   
[[@Bible:Esdras 2:16]]**16** Les fils d’Ather, issus d’Ezéchias, quatre–vingt–dix–huit.   
[[@Bible:Esdras 2:17]]**17** Les fils de Bésaï, trois cent vingt–trois.   
[[@Bible:Esdras 2:18]]**18** Les fils de Jora, cent douze.   
[[@Bible:Esdras 2:19]]**19** Les fils d’Hasum, deux cent vingt–trois.   
[[@Bible:Esdras 2:20]]**20** Les fils de Gebbar, quatre–vingt–quinze.   
[[@Bible:Esdras 2:21]]**21** Les fils de Bethléem , cent vingt–trois.   
[[@Bible:Esdras 2:22]]**22** Les hommes de Nétupha, cinquante–six.   
[[@Bible:Esdras 2:23]]**23** Les hommes d’Anathoth, cent vingt–huit.   
[[@Bible:Esdras 2:24]]**24** Les fils d’Azmaveth, quarante–deux.   
[[@Bible:Esdras 2:25]]**25** Les fils de Cariathiarim, de Céphira et de Béroth, sept cent quarante–trois.   
[[@Bible:Esdras 2:26]]**26** Les fils de Rama et de Gabaa, six cent vingt–et–un.   
[[@Bible:Esdras 2:27]]**27** Les hommes de Machmas, cent vingt–deux.   
[[@Bible:Esdras 2:28]]**28** Les hommes de Béthel et de Haï, deux cent vingt–trois.   
[[@Bible:Esdras 2:29]]**29** Les fils de Nébo, cinquante–deux.   
[[@Bible:Esdras 2:30]]**30** Les fils de Megbis, cent cinquante–six.   
[[@Bible:Esdras 2:31]]**31** Les fils de l’ (d’un) autre Elam, douze cent cinquante–quatre.   
[[@Bible:Esdras 2:32]]**32** Les fils d’Harim, trois cent vingt.   
[[@Bible:Esdras 2:33]]**33** Les fils de Lod, d’Hadid et d’Ono, sept cent vingt–cinq.   
[[@Bible:Esdras 2:34]]**34** Les fils de Jéricho, trois cent quarante–cinq.   
[[@Bible:Esdras 2:35]]**35** Les fils de Sénaa, trois mille six cent trente.   
[[@Bible:Esdras 2:36]]**36** Prêtres : les fils de Jadaïa dans la maison de Josué, neuf cent soixante–treize.   
[[@Bible:Esdras 2:37]]**37** Les fils d’Emmer, mille cinquante–deux.   
[[@Bible:Esdras 2:38]]**38** Les fils de Phéshur , douze cent quarante–sept.   
[[@Bible:Esdras 2:39]]**39** Les fils d’Harim, mille dix–sept.   
[[@Bible:Esdras 2:40]]**40** Lévites : les fils de Josué et de Cedmihel, fils d’Odovia, soixante–quatorze.   
[[@Bible:Esdras 2:41]]**41** Chantres : les fils d’Asaph, cent vingt–huit.   
[[@Bible:Esdras 2:42]]**42** Fils des portiers : les fils de Sellum, les fils d’Ater, les fils de Telmon, les fils d’Accub, les fils d’Hatita, les fils de Sobaï, qui tous ensemble font cent trente–neuf.   
[[@Bible:Esdras 2:43]]**43** Nathinéens : les fils de Siha, les fils d’Hasupha, les fils de Tabbaoth,   
[[@Bible:Esdras 2:44]]**44** les fils de Céros, les fils de Siaa, les fils de Phadon,   
[[@Bible:Esdras 2:45]]**45** les fils de Lébana, les fils d’Hagaba, les fils d’Accub,   
[[@Bible:Esdras 2:46]]**46** les fils d’Hagab, les fils de Semlaï, les fils d’Hanan,   
[[@Bible:Esdras 2:47]]**47** les fils de Gaddel, les fils de Gaher, les fils de Raaïa,   
[[@Bible:Esdras 2:48]]**48** les fils de Rasin, les fils de Nécoda, les fils de Gazam,   
[[@Bible:Esdras 2:49]]**49** les fils d’Aza, les fils de Phaséa, les fils de Bésée,   
[[@Bible:Esdras 2:50]]**50** les fils d’Aséna, les fils de Munim, les fils de Néphusim,   
[[@Bible:Esdras 2:51]]**51** les fils de Bacbuc, les fils de Hacupha, les fils de Harhur,   
[[@Bible:Esdras 2:52]]**52** les fils de Besluth, les fils de Mahida, les fils de Harsa,   
[[@Bible:Esdras 2:53]]**53** les fils de Bercos, les fils de Sisara, les fils de Théma,   
[[@Bible:Esdras 2:54]]**54** les fils de Nasia, les fils d’Hatipha.   
[[@Bible:Esdras 2:55]]**55** Fils des serviteurs de Salomon : les fils de Sotaï, les fils de Sophéreth , les fils de Pharuda,   
[[@Bible:Esdras 2:56]]**56** les fils de Jala, les fils de Dercon, les fils de Geddel,   
[[@Bible:Esdras 2:57]]**57** les fils de Saphatia, les fils de Hatil, les fils de Phochéreth qui étaient d’ Asébaïm , les fils d’Ami.   
[[@Bible:Esdras 2:58]]**58** Tous les Nathinéens et les fils des serviteurs de Salomon étaient au nombre de trois cent quatre–vingt–douze.   
[[@Bible:Esdras 2:59]]**59** Voici ceux qui vinrent de Thelmala, de Thelharsa, de Chérub, d’Adon et d’Emer, et qui ne purent faire connaître la maison de leurs pères, ni s’ils étaient de la race d’Israël :   
[[@Bible:Esdras 2:60]]**60** les fils de Dalaïa, les fils de Tobie, les fils de Nécoda ; six cent cinquante–deux en tout.   
[[@Bible:Esdras 2:61]]**61** Et des fils des prêtres : les fils d’Hobia, les fils d’Accos, les fils de Berzellaï, qui épousa l’une des filles de Berzellaï de Galaad, et qui fut appelé de leur nom.   
[[@Bible:Esdras 2:62]]**62** Ils cherchèrent l’écrit où était leur généalogie ; et ne l’ayant pas trouvé, ils furent rejetés du sacerdoce.   
[[@Bible:Esdras 2:63]]**63** Et Athersatha leur dit de ne pas manger des viandes sacrées (de ce qui est très saint), jusqu’à ce qu’il s’élevât un pontife docte (prêtre instruit) et parfait.   
[[@Bible:Esdras 2:64]]**64** Toute cette multitude était comme un seul homme, et comprenait quarante–deux mille trois cent soixante personnes   
[[@Bible:Esdras 2:65]]**65** sans les serviteurs et les servantes, qui étaient sept mille trois cent trente–sept ; et parmi eux il y avait deux cents chanteurs (chantre) et chanteuses.   
[[@Bible:Esdras 2:66]]**66** Ils avaient sept cent trente–six chevaux, deux cent quarante–cinq mulets,   
[[@Bible:Esdras 2:67]]**67** quatre cent trente–cinq chameaux, six mille sept cent vingt ânes.   
[[@Bible:Esdras 2:68]]**68** Plusieurs des chefs de famille (princes des pères), à leur arrivée à Jérusalem, au lieu où avait été le temple du Seigneur, offrirent d’eux–mêmes de quoi rebâtir la maison de Dieu au lieu où elle était autrefois (en son lieu, note).   
[[@Bible:Esdras 2:69]]**69** Ils donnèrent selon leurs forces (facultés), pour faire la dépense de cet ouvrage, soixante et un mille drachmes (solides) d’or, cinq mille mines d’argent et cent vêtements sacerdotaux.   
[[@Bible:Esdras 2:70]]**70** Les prêtres et les L évites, et les hommes du peuple, les chantres, les portiers et les Nathinéens s’établirent donc dans leurs villes, et tout Israël habita dans ses villes (cités).

**Chapitre 3**

[[@Bible:Esdras 3:1]]**1** Le septième mois était venu, et les fils d’Israël étaient dans leurs villes. Et tout le peuple s’assembla comme un seul homme à Jérusalem.   
[[@Bible:Esdras 3:2]]**2** Et Josué, fils de Josédec, et ses frères les prêtres, avec Zorobabel, fils de Salathiel, et ses frères, commencèrent à bâtir l’autel du Dieu d’Israël pour y offrir des holocaustes, selon qu’il est écrit dans la loi de Moïse, homme de Dieu.   
[[@Bible:Esdras 3:3]]**3** Ils posèrent l’autel de Dieu sur ses bases, pendant que les peuples dont ils étaient environnés s’efforçaient de les effrayer. Et ils offrirent au Seigneur l’holocauste sur cet autel le matin et le soir.   
[[@Bible:Esdras 3:4]]**4** Et ils célébrèrent la fête des Tabernacles, selon qu’il est prescrit, et ils offrirent l’holocauste chaque jour, selon l’ordre, ainsi qu’il est prescrit de le faire jour par jour.   
[[@Bible:Esdras 3:5]]**5** Ils offrirent ensuite l’holocauste perpétuel, tant aux nouvelles lunes que dans toutes les solennités consacrées au Seigneur, et dans toutes celles où l’on offrait volontairement des présents au Seigneur.   
[[@Bible:Esdras 3:6]]**6** Ils commencèrent le premier jour du septième mois à offrir des holocaustes au Seigneur. Or on n’avait pas encore jeté les fondements du temple de Dieu.   
[[@Bible:Esdras 3:7]]**7** Ils donnèrent donc de l’argent aux tailleurs de pierres et aux maçons, et des vivres, et du breuvage et de l’huile aux Sidoniens et aux Tyriens, afin qu’ils portassent des bois de cèdre du Liban à la mer de Joppé, selon l’ordre que Cyrus, roi de Perse, leur en avait donné.   
[[@Bible:Esdras 3:8]]**8** Mais la seconde année de leur arrivée auprès du temple de Dieu à Jérusalem, au second mois, Zorobabel, fils de Salathiel, Josué, fils de Josédec, et leurs autres frères prêtres et L évites, et tous ceux qui étaient venus de la captivité à Jérusalem, commencèrent à établir des L évites, depuis vingt ans et au–dessus, pour presser l’oeuvre du Seigneur.   
[[@Bible:Esdras 3:9]]**9** Et Josué, et ses fils et ses frères, Cedmihel et ses fils, et les fils de Juda, comme un seul homme, furent là pour presser ceux qui travaillaient au temple de Dieu ; de même les fils de Hénadad, et leurs fils, et leurs frères les L évites.   
[[@Bible:Esdras 3:10]]**10** Les fondements du temple du Seigneur ayant donc été posés par les maçons, les prêtres, revêtus de leurs ornements, se tinrent debout avec leurs trompettes, et les L évites, fils d’Asaph, avec leurs cymbales, pour louer Dieu, selon les ordonnances de David, roi d’Israël.   
[[@Bible:Esdras 3:11]]**11** Et ils chantaient ensemble des hymnes et les louanges du Seigneur, en disant : Qu’il est bon, et que sa miséricorde sur Israël est éternelle. Et tout le peuple poussait de grands cris en louant le Seigneur, parce que les fondements du temple du Seigneur étaient posés.   
[[@Bible:Esdras 3:12]]**12** Mais plusieurs (le plus grand nombre) des prêtres et des L évites, des chefs de famille (princes des pères) et des anciens, qui avaient vu le premier temple, considérant les fondements de celui–ci, qui était devant leurs yeux, pleurèrent à haute voix, et plusieurs aussi élevaient la voix en poussant des cris de joie.   
[[@Bible:Esdras 3:13]]**13** Et on ne pouvait discerner les cris de joie d’avec les plaintes de ceux qui pleuraient, parce que tout était confus dans cette grande clameur du peuple, et le bruit en retentissait bien loin.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Esdras 4:1]]**1** Or les ennemis de Juda et de Benjamin apprirent que les Israélites, revenus de la captivité, bâtissaient un temple au Seigneur Dieu d’Israël.   
[[@Bible:Esdras 4:2]]**2** Et s’approchant de Zorobabel et des chefs de familles (princes des pères), ils leur dirent : Laissez–nous bâtir avec vous, parce que nous cherchons votre Dieu comme vous, et nous lui avons immolé des victimes depuis les jours d’Asor–Haddan, roi d’Assyrie, qui nous a amenés ici.   
[[@Bible:Esdras 4:3]]**3** Et Zorobabel, Josué et les autres chefs des familles (princes des pères) d’Israël leur répondirent : Nous ne bâtirons pas avec vous une maison à notre Dieu, mais nous bâtirons nous seuls un temple au Seigneur notre Dieu, comme nous l’a ordonné Cyrus, roi des Perses.   
[[@Bible:Esdras 4:4]]**4** Il arriva donc que le peuple du pays empêcha le peuple de Juda de travailler et le troubla dans sa construction.   
[[@Bible:Esdras 4:5]]**5** Et ils gagnèrent contre eux des ministres du roi, pour ruiner leur dessein, pendant tout le règne de Cyrus, roi des Perses, jusqu’au règne de Darius, roi des Perses.   
[[@Bible:Esdras 4:6]]**6** Mais, au commencement du règne d’Assuérus, ils écrivirent une accusation contre les habitants de Juda et de Jérusalem.   
[[@Bible:Esdras 4:7]]**7** Et aux jours d’Artaxerxès, Bésélam , Mithridate , Thabéel, et les autres qui étaient de leur conseil, écrivirent à Artaxerxès, roi des Perses. La lettre d’accusation était écrite en syriaque, et se lisait en (la) langue syriaque (de Syrie).   
[[@Bible:Esdras 4:8]]**8** Réum (–) Béeltéem et le scribe Samsaï écrivirent de Jérusalem au roi Artaxerxès une lettre en ces termes :   
[[@Bible:Esdras 4:9]]**9** Réum (–) Béeltéem, et le scribe Samsaï, et leurs autres conseillers, les Dinéens, les Apharsathachéens, les Terphaléens , les Apharséens, les Erchuéens, les Babyloniens, les Susanéchéens, les Diévéens et les Elamites,   
[[@Bible:Esdras 4:10]]**10** et les autres d’entre les peuples, que le grand et glorieux Asénaphat a transférés, et qu’il a fait habiter en paix dans les villes de Samarie, et dans les autres provinces au–delà du fleuve.   
[[@Bible:Esdras 4:11]]**11** (Voici la copie de la lettre qu’ils lui envoyèrent :) Au roi Artaxercès , vos serviteurs, les hommes qui sont au–delà du fleuve, souhaitent le (disent) salut.   
[[@Bible:Esdras 4:12]]**12** Que le roi sache que les Juifs qui sont montés d’Assyrie chez nous sont venus à Jérusalem, ville rebelle et mutine (très méchante), la bâtissent, et travaillent à en rétablir les murailles et les maisons.   
[[@Bible:Esdras 4:13]]**13** Maintenant donc, que le roi sache que si cette ville est rebâtie et ses murs restaurés, ils ne payeront plus le tribut, ni l’impôt, ni les revenus annuels, et cette perte atteindra jusqu’au(x) roi(s).   
[[@Bible:Esdras 4:14]]**14** Or, nous souvenant du sel que nous avons mangé dans le palais, et ne pouvant souffrir qu’on blesse les intérêts du roi, nous avons cru devoir donner cet avis au roi ;   
[[@Bible:Esdras 4:15]]**15** afin que vous recherchiez dans le livre des histoires de vos pères, où vous trouverez écrit et où vous reconnaîtrez que cette ville est une ville rebelle, ennemie des rois et des provinces, qui a excité des guerres depuis les jours antiques, et c’est pour cela même qu’elle a été détruite.   
[[@Bible:Esdras 4:16]]**16** Nous déclarons au roi que si cette ville est rebâtie et ses murs restaurés, vous n’aurez plus de possessions au–delà du fleuve.   
[[@Bible:Esdras 4:17]]**17** Le roi répondit à Réum (–) Béeltéem et au scribe Samsaï, et aux autres habitants de Samarie qui étaient dans leur conseil, et aux autres au–delà du fleuve, souhaitant le (disant) salut et (la) paix :   
[[@Bible:Esdras 4:18]]**18** L’accusation que vous nous avez envoyée a été lue (clairement) devant moi.   
[[@Bible:Esdras 4:19]]**19** Et j’ai commandé, et on a cherché, et on a trouvé que cette ville, depuis les jours antiques, se révolte contre les rois, et qu’il s’y excite des séditions et des troubles.   
[[@Bible:Esdras 4:20]]**20** Car il y a eu à Jérusalem des rois très vaillants (puissants), qui ont (même) été maîtres de tout le pays qui est au–delà du fleuve ; et ils en recevaient les tributs, et l’impôt, et les revenus.   
[[@Bible:Esdras 4:21]]**21** Maintenant donc écoutez ma sentence : Empêchez ces hommes de rebâtir cette ville jusqu’à ce que je l’ordonne.   
[[@Bible:Esdras 4:22]]**22** Prenez garde de ne pas accomplir négligemment cet ordre, et que le mal contre les rois ne croisse peu à peu.   
[[@Bible:Esdras 4:23]]**23** La copie de l’édit du roi Artaxerxès fut donc lue devant Réum (–) Béeltéem et le scribe Samsaï, et leurs conseillers. Et ils allèrent en grande hâte à Jérusalem, auprès des Juifs, et ils les empêchèrent de toute la force de leurs bras (repoussèrent avec un bras fort).   
[[@Bible:Esdras 4:24]]**24** Alors l’oeuvre de la maison du Seigneur fut interrompue à Jérusalem, et on n’y travailla pas jusqu’à la seconde année du règne de Darius, roi de Perse.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Esdras 5:1]]**1** Mais le prophète Aggée et Zacharie, fils d’Addo, prophétisèrent, au nom du Dieu d’Israël, aux Juifs qui étaient en Judée et à Jérusalem.   
[[@Bible:Esdras 5:2]]**2** Alors Zorobabel, fils de Salathiel, et Josué, fils de Josédec, se levèrent et commencèrent à bâtir le temple de Dieu à Jérusalem. Et les prophètes de Dieu étaient avec eux et les aidèrent.   
[[@Bible:Esdras 5:3]]**3** Or, en ce même temps, Thathanaï, chef de ceux qui étaient au–delà du fleuve, et Stharbuzanaï, et leurs conseillers vinrent les trouver, et leur dirent : Qui vous a conseillé de bâtir ce temple et de rétablir ses murs ?   
[[@Bible:Esdras 5:4]]**4** Nous leur répondîmes en leur déclarant les noms des auteurs de cette reconstruction.   
[[@Bible:Esdras 5:5]]**5** Or l’oeil de Dieu regarda favorablement les anciens des Juifs, et on ne put les arrêter. On convint que l’affaire serait portée à Darius, et qu’alors ils répondraient à cette accusation.   
[[@Bible:Esdras 5:6]]**6** Voici la copie de la lettre que Thathanaï, chef de la province d’au–delà du fleuve, et Stharbuzanaï, et leurs conseillers les Arphasachéens, qui étaient au–delà du fleuve, envoyèrent au roi Darius.   
[[@Bible:Esdras 5:7]]**7** La lettre qu’ils lui envoyèrent était écrite en ces termes : Au roi Darius, toute paix.   
[[@Bible:Esdras 5:8]]**8** Que le roi sache que nous sommes allés dans la province de Judée, à la maison du grand Dieu, qui se bâtit de pierres non polies, et où la charpente se pose sur les murs ; et cet ouvrage se construit avec soin et croît entre leurs mains.   
[[@Bible:Esdras 5:9]]**9** Nous avons donc interrogé ces vieillards, et nous leur avons dit : Qui vous a donné le pouvoir de bâtir cette maison et de rétablir ces murs ?   
[[@Bible:Esdras 5:10]]**10** Nous leur avons aussi demandé leurs noms pour vous les rapporter, et nous avons écrit les noms de ceux qui sont les chefs (princes) parmi eux.   
[[@Bible:Esdras 5:11]]**11** Ils nous ont répondu en ces termes, et nous ont dit : Nous sommes les serviteurs du Dieu du ciel et de la terre, et nous bâtissons le temple qui subsistait il y a nombre d’années, et qu’un (le) grand roi d’Israël avait bâti et construit.   
[[@Bible:Esdras 5:12]]**12** Mais nos pères ayant provoqué la colère du Dieu du ciel, il les livra aux mains de Nabuchodonosor, roi de Babylone, qui détruisit cette maison, et déporta le peuple à Babylone.   
[[@Bible:Esdras 5:13]]**13** Mais Cyrus, roi de Babylone, publia, la première année de son règne, un édit pour que cette maison de Dieu fût rebâtie.   
[[@Bible:Esdras 5:14]]**14** Et il retira du temple de Babylone les vases d’or et d’argent du temple de Dieu, que Nabuchodonosor avait fait transporter du temple de Jérusalem au temple de Babylone, et ces vases furent donnés à Sassabasar, qu’il établit prince.   
[[@Bible:Esdras 5:15]]**15** Et il lui dit : Prends ces vases, et va, et mets–les dans le temple qui était à Jérusalem, et que la maison de Dieu soit rebâtie au lieu où elle était.   
[[@Bible:Esdras 5:16]]**16** Alors Sassabasar vint à Jérusalem, et il y jeta les fondements du temple de Dieu. Depuis ce temps–là jusqu’à présent on le bâtit, et il n’est pas encore achevé.   
[[@Bible:Esdras 5:17]]**17** Maintenant donc, si le roi le trouve bon, qu’il recherche dans la bibliothèque du roi, qui est à Babylone, s’il est vrai que le roi Cyrus a ordonné que la maison de Dieu soit rebâtie à Jérusalem, et qu’il plaise au roi de nous envoyer sur ce point sa volonté.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Esdras 6:1]]**1** Alors le roi Darius ordonna qu’on allât consulter les livres de la bibliothèque qui était à Babylone.   
[[@Bible:Esdras 6:2]]**2** Et il se trouva à Ecbatane, qui est un château fort de la province de Médie, un livre où il (l’édit suivant y) était écrit (ce qui suit) :   
[[@Bible:Esdras 6:3]]**3** La première année du roi Cyrus, le roi Cyrus a ordonné que la maison de Dieu qui est à Jérusalem fût rebâtie pour être un lieu où l’on offrît des victimes, et qu’on en posât les fondements, qui pussent porter un édifice de soixante coudées de haut et de soixante coudées de large ;   
[[@Bible:Esdras 6:4]]**4** qu’il y eût trois rangées de pierres non polies, et aussi une rangée de bois neuf. Les frais seront payés par la maison du roi.   
[[@Bible:Esdras 6:5]]**5** De plus, les vases d’or et d’argent du temple de Dieu, que Nabuchodonosor avait transportés du temple de Jérusalem à Babylone, seront (soient) restitués et reportés dans ce temple, au lieu où ils avaient été placés dans le temple de Dieu.   
[[@Bible:Esdras 6:6]]**6** Maintenant donc, Thathanaï, gouverneur du pays qui est au delà du fleuve, Stharbuzanaï, et vous, Apharsachéens , qui êtes leurs conseillers, et qui demeurez au–delà du fleuve, retirez–vous loin des Juifs,   
[[@Bible:Esdras 6:7]]**7** et n’empêchez pas le chef de ces Juifs et leurs anciens de travailler au temple de Dieu, et de bâtir sa maison dans le lieu où elle était.   
[[@Bible:Esdras 6:8]]**8** J’ai ordonné aussi de quelle manière on doit en user envers les anciens des Juifs pour rebâtir la maison de Dieu, et je veux que du trésor du roi et des tributs qui se lèvent sur le pays d’au–delà du fleuve, on leur fournisse avec soin tous les frais, afin qu’il n’y ait pas d’interruption dans le travail.   
[[@Bible:Esdras 6:9]]**9** Si cela est nécessaire, on leur donnera (qu’on leur donne, note) chaque jour les veaux, les agneaux et les chevreaux requis pour l’holocauste du Dieu du ciel, le froment, le sel, le vin et l’huile, selon les cérémonies des prêtres qui sont à Jérusalem, sans qu’on leur laisse aucun sujet de se plaindre ;   
[[@Bible:Esdras 6:10]]**10** afin qu’ils offrent des sacrifices au Dieu du ciel, et qu’ils prient pour la vie du roi et de ses fils.   
[[@Bible:Esdras 6:11]]**11** C’est pourquoi j’ordonne que si quelqu’un contrevient à cet édit (ce décret), on tire une pièce de bois de sa maison, qu’on la plante en terre, (qu’il soit élevé et) qu’on l’y attache, et que sa maison soit confisquée.   
[[@Bible:Esdras 6:12]]**12** Et que le Dieu qui a établi son nom en ce lieu–là dissipe tout royaume et tout peuple qui étendrait sa main pour lui contredire, et pour ruiner cette maison qu’il a dans Jérusalem. Moi, Darius, j’ai fait cet édit (ce décret), et je veux qu’il soit présentement exécuté.   
[[@Bible:Esdras 6:13]]**13** Thathanaï, gouverneur des provinces d’au–delà du fleuve, Stharbuzanaï et leurs conseillers exécutèrent donc avec soin ce que le roi Darius avait ordonné.   
[[@Bible:Esdras 6:14]]**14** Cependant les anciens des Juifs bâtissaient heureusement le temple, selon la prophétie d’Aggée et de Zacharie, fils d’Addo. Ils travaillaient à cet édifice par le commandement du Dieu d’Israël, et par l’ordre de Cyrus, de Darius et d’Artaxerxès, rois de Perse.   
[[@Bible:Esdras 6:15]]**15** Et la maison de Dieu fut achevée le troisième jour du mois d’ A dar, la sixième année du règne du roi Darius.   
[[@Bible:Esdras 6:16]]**16** Alors les fils d’Israël, les prêtres et les L évites, et tous les autres qui étaient revenus de captivité, firent la dédicace de la maison de Dieu avec de grandes réjouissances.   
[[@Bible:Esdras 6:17]]**17** Et ils offrirent pour cette dédicace de la maison de Dieu cent veaux, deux cents béliers, quatre cents agneaux, douze boucs (de chèvres) pour le péché de tout Israël, selon le nombre des tribus d’Israël.   
[[@Bible:Esdras 6:18]]**18** Et les prêtres furent établis en leurs ordres, et les L évites en leurs classes, pour faire l’oeuvre de Dieu dans Jérusalem, selon qu’il est écrit dans le livre de Moïse.   
[[@Bible:Esdras 6:19]]**19** Les fils d’Israël qui étaient revenus de captivité célébrèrent la Pâque le quatorzième jour du premier mois.   
[[@Bible:Esdras 6:20]]**20** Car les prêtres et les L évites avaient été purifiés comme un seul homme ; et, étant tous purs, ils immolèrent la Pâque pour tous les Israélites revenus de captivité, pour les prêtres leurs frères, et pour eux–mêmes.   
[[@Bible:Esdras 6:21]]**21** Les fils d’Israël qui étaient revenus de captivité mangèrent la Pâque, avec tous ceux qui, s’étant séparés de la corruption des peuples du pays (nations de la terre), s’étaient joints à eux, afin de chercher le Seigneur, le Dieu d’Israël.   
[[@Bible:Esdras 6:22]]**22** Et ils célébrèrent avec joie la solennité des (pains) azymes pendant sept jours, parce que le Seigneur les avait comblés de joie, et avait tourné le coeur du roi d’Assyrie (du roi d’Assur), afin qu’il les aidât dans l’oeuvre de la maison du Seigneur, le Dieu d’Israël.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Esdras 7:1]]**1** Après ces choses, sous le règne d’Artaxerxès, roi de Perse, Esdras, fils de Saraïas, fils d’Azarias, fils d’Helcias,   
[[@Bible:Esdras 7:2]]**2** fils de Sellum, fils de Sadoc, fils d’Achitob,   
[[@Bible:Esdras 7:3]]**3** fils d’Amarias, fils d’Azarias, fils de Maraïoth,   
[[@Bible:Esdras 7:4]]**4** fils de Zarahias, fils d’Ozi, fils de Bocci,   
[[@Bible:Esdras 7:5]]**5** fils d’Abisué, fils de Phinées , fils d’Eléazar, fils d’Aaron, le premier grand prêtre (prêtre dès le commencement) ;   
[[@Bible:Esdras 7:6]]**6** Esdras, dis–je (lui–même), vint de Babylone ; c’était un docteur (scribe) habile dans la loi de Moïse, que le Seigneur Dieu avait donnée à Israël ; et le roi lui accorda tout ce qu’il lui avait demandé, car la main favorable du Seigneur son Dieu était sur lui.   
[[@Bible:Esdras 7:7]]**7** Et plusieurs des fils d’Israël, des fils des prêtres, des fils des L évites, des chantres, des portiers et des Nathinéens, vinrent avec lui à Jérusalem, la septième année du roi Artaxerxès.   
[[@Bible:Esdras 7:8]]**8** Et ils arrivèrent à Jérusalem au cinquième mois, la septième année du roi.   
[[@Bible:Esdras 7:9]]**9** Il partit de Babylone le premier jour du premier mois, et arriva à Jérusalem le premier jour du cinquième mois, la main favorable de son Dieu étant sur lui.   
[[@Bible:Esdras 7:10]]**10** Car Esdras avait préparé son coeur pour étudier la loi du Seigneur, et pour exécuter et enseigner dans Israël ses préceptes et ses ordonnances.   
[[@Bible:Esdras 7:11]]**11** (Or) Voici la copie de la lettre, en forme d’édit, que le roi Artaxerxès donna à Esdras, prêtre (, et docteur) instruit dans la parole et dans les préceptes du Seigneur, et dans les cérémonies données à Israël.   
[[@Bible:Esdras 7:12]]**12** Artaxerxès, roi des rois, à Esdras, prêtre et docteur (scribe) (très savant) dans la loi du Dieu du ciel , s alut.   
[[@Bible:Esdras 7:13]]**13** J’ai ordonné que quiconque se trouvera dans mon royaume du peuple d’Israël, de ses prêtres et de ses L évites, qui voudra aller à Jérusalem, y aille avec toi.   
[[@Bible:Esdras 7:14]]**14** Car tu es envoyé par le roi et par ses sept conseillers pour inspecter la Judée et Jérusalem selon la loi de ton Dieu, dont tu es très instruit ;   
[[@Bible:Esdras 7:15]]**15** et pour porter l’argent et l’or que le roi et ses conseillers offrent volontairement au Dieu d’Israël, qui a établi son tabernacle à Jérusalem.   
[[@Bible:Esdras 7:16]]**16** Tout l’or et tout l’argent que tu trouveras dans toute la province de Babylone, ce que le peuple aura voulu offrir, et ce que les prêtres auront offert d’eux–mêmes au temple de leur Dieu, qui est à Jérusalem,   
[[@Bible:Esdras 7:17]]**17** accepte–le li b rement, et aie soin d’acheter de cet argent des veaux, des béliers, des agneaux et des offrandes (sacrifices) avec leurs libations, pour les offrir sur l’autel du temple de votre Dieu, qui est à Jérusalem.   
[[@Bible:Esdras 7:18]]**18** Que si tu trouves bon, toi et tes frères, de disposer en quelque autre sorte du reste de l’argent et de l’or qui t’aura été donné, usez–en selon la volonté de votre Dieu.   
[[@Bible:Esdras 7:19]]**19** Expose devant ton Dieu à Jérusalem les vases qui t’ont été donnés pour servir au ministère du temple de ton Dieu.   
[[@Bible:Esdras 7:20]]**20** S’il est nécessaire de faire quelque autre dépense pour la maison de ton Dieu, quelque grande qu’elle puisse être, on te fournira de quoi la faire, du trésor et du fisc du roi (, et de ce que je te donnerai en particulier).   
[[@Bible:Esdras 7:21]]**21** Moi, Artaxerxès, roi, j’ordonne et je commande (j’ai ordonné) à tous les trésoriers du fisc qui sont au–delà du fleuve, de donner sans délai à Esdras, prêtre et docteur de la loi du Dieu du ciel, tout ce qu’il leur demandera,   
[[@Bible:Esdras 7:22]]**22** jusqu’à cent talents d’argent, cent mesures (cors) de froment, cent mesures (bats) de vin, cent barils (bats) d’huile et du sel à discrétion (sans mesure).   
[[@Bible:Esdras 7:23]]**23** Qu’on ait soin de fournir au temple du Dieu du ciel tout ce qui sert à son culte, de peur que sa colère ne s’allume contre le royaume du roi et de ses fils.   
[[@Bible:Esdras 7:24]]**24** Nous vous déclarons aussi que vous n’aurez pas le pouvoir d’imposer ni taille (des impôts), ni tribut, ni d’autre charge sur aucun des prêtres, des L évites, des chantres, des portiers, des Nathinéens et des ministres du temple du Dieu d’Israël.   
[[@Bible:Esdras 7:25]]**25** Et toi, Esdras, établis des juges et des magistrats (présidents), selon la sagesse que ton Dieu t’a donnée, afin qu’ils jugent tout le peuple qui est au–delà du fleuve, c’est–à–dire tous ceux qui connaissent la loi de ton Dieu ; et enseigne aussi avec liberté les ignorants.   
[[@Bible:Esdras 7:26]]**26** Quiconque n’observera pas exactement la loi de ton Dieu et cette ordonnance du roi, sera condamné à la mort, ou à l’exil, ou à une amende sur (confiscation de) son bien (ses biens), ou à la prison.   
[[@Bible:Esdras 7:27]]**27** Béni soit le Seigneur, le Dieu de nos pères, qui a mis au coeur du roi cette pensée de relever la gloire du temple du Seigneur, qui est à Jérusalem,   
[[@Bible:Esdras 7:28]]**28** et qui, par sa miséricorde, m’a fait trouver grâce devant le roi et ses conseillers, et devant tous les plus puissants princes de la cour. C’est pourquoi, étant soutenu par la main du Seigneur mon Dieu qui était sur moi, j’ai assemblé les chefs d’Israël, afin qu’ils partissent avec moi.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Esdras 8:1]]**1** Voici les noms des chefs (princes) de familles, et le dénombrement de ceux qui sont venus avec moi de Babylone sous le règne du roi Artaxerxès :   
[[@Bible:Esdras 8:2]]**2** Des fils de Phinées , Gersom. Des fils d’Ithamar, Daniel. Des fils de David, Hattus.   
[[@Bible:Esdras 8:3]]**3** Des fils de Séchénias, des fils de Pharos, Zacharie ; et on compta avec lui cent cinquante hommes.   
[[@Bible:Esdras 8:4]]**4** Des fils de Phahath–Moab, Elioénaï, fils de Zaréhé, et avec lui deux cents hommes.   
[[@Bible:Esdras 8:5]]**5** Des fils de Séchénias, le fils d’Ézéchiel, et avec lui trois cents hommes.   
[[@Bible:Esdras 8:6]]**6** Des fils d’Adan, Abed, fils de Jonathan, et avec lui cinquante hommes.   
[[@Bible:Esdras 8:7]]**7** Des fils d’Alam, Isaïe, fils d’Athalias, et avec lui soixante–dix hommes.   
[[@Bible:Esdras 8:8]]**8** Des fils de Saphatias, Zébédia, fils de Michaël, et avec lui quatre–vingts hommes.   
[[@Bible:Esdras 8:9]]**9** Des fils de Joab, Obédia, fils de Jahiel, et avec lui deux cent dix–huit hommes.   
[[@Bible:Esdras 8:10]]**10** Des fils de Sélomith, le fils de Josphias , et avec lui cent soixante hommes.   
[[@Bible:Esdras 8:11]]**11** Des fils de Bébaï, Zacharie, fils de Bébaï, et avec lui vingt–huit hommes.   
[[@Bible:Esdras 8:12]]**12** Des fils d’Azgad, Johanan, fils d’Eccétan, et avec lui cent dix hommes.   
[[@Bible:Esdras 8:13]]**13** Des fils d’Adonicam, les derniers, dont voici les noms : Eliphéleth, Jéhiel, Samaïas, et avec eux soixante hommes.   
[[@Bible:Esdras 8:14]]**14** Des fils de Béguï, Uthaï et Zachur, et avec eux soixante–dix hommes.   
[[@Bible:Esdras 8:15]]**15** Je les assemblai près du fleuve qui coule vers Ahava, et nous demeurâmes là trois jours ; et ayant cherché des fils de Lévi parmi le peuple et les prêtres, je n’en trouvai aucun.   
[[@Bible:Esdras 8:16]]**16** J’envoyai donc les chefs (princes) Eliézer, Ariel, Séméïa , Elnathan, Jarib, et un autre Elnathan, Nathan, Zacharie , et Mosollé , et les docteurs (sages) Joïarib et Elnathan.   
[[@Bible:Esdras 8:17]]**17** Je les envoyai vers Eddo, qui était le chef de ceux qui demeuraient au lieu nommé Casphia , et je leur marquai les paroles qu’ils devaient dire à Eddo et aux Nathinéens ses frères, afin qu’ils nous amenassent des ministres du temple de notre Dieu.   
[[@Bible:Esdras 8:18]]**18** Et ils nous amenèrent, grâce à la main favorable de notre Dieu, qui était sur nous, un homme très savant des enfants de Moholi , fils de Lévi, fils d’Israël et Sarabia avec ses fils et ses frères, au nombre de dix–huit ;   
[[@Bible:Esdras 8:19]]**19** et Hasabia, et avec lui Isaïe, des fils de Mérari, avec ses frères et ses fils, au nombre de vingt ;   
[[@Bible:Esdras 8:20]]**20** et deux cent vingt Nathinéens de ceux que David et les princes avaient mis au service des L évites. Tous étaient désignés par leurs noms.   
[[@Bible:Esdras 8:21]]**21** Là, près du fleuve Ahava, je publiai un jeûne, pour nous affliger devant le Seigneur notre Dieu, et pour lui demander un heureux voyage (la voie droite) pour nous, pour nos fils, et pour tout ce qui nous appartenait.   
[[@Bible:Esdras 8:22]]**22** Car j’eus honte de demander au roi une escorte de cavaliers pour nous défendre de l’ennemi pendant le chemin ; parce que nous avions dit au roi : La main de notre Dieu est sur tous ceux qui le cherchent sincèrement, et son empire (, sa puissance) et sa fureur éclatent sur tous ceux qui l’abandonnent.   
[[@Bible:Esdras 8:23]]**23** (Or) Nous jeûnâmes donc et nous priâmes notre Dieu dans ce dessein, et tout se passa pour nous heureusement.   
[[@Bible:Esdras 8:24]]**24** Et je choisis douze chefs des prêtres, Sarabias , Hasabias, et dix d’entre leurs frères,   
[[@Bible:Esdras 8:25]]**25** et je pesai devant eux l’argent et l’or, et les vases sacrés de la maison de notre Dieu, que le roi, ses conseillers et ses princes, et tous ceux qui s’étaient trouvés dans Israël, avaient offerts au Seigneur.   
[[@Bible:Esdras 8:26]]**26** Je pesai entre leurs mains six cent cinquante talents d’argent, cent vases d’argent, cent talents d’or,   
[[@Bible:Esdras 8:27]]**27** vingt coupes d’or du poids de mille drachmes, et deux vases d’un airain brillant (excellents), aussi beaux que s’ils eussent été d’or.   
[[@Bible:Esdras 8:28]]**28** Et je leur dis : Vous êtes les saints du Seigneur, et ces vases sont saints, comme tout cet or et cet argent, qui a été offert volontairement au Seigneur le Dieu de nos pères.   
[[@Bible:Esdras 8:29]]**29** (Veillez et) Gardez ce dépôt avec soin, jusqu’à ce que vous le rendiez dans le même poids à Jérusalem aux princes des prêtres, aux L évites et aux chefs des familles d’Israël, pour le trésor de la maison du Seigneur.   
[[@Bible:Esdras 8:30]]**30** Les prêtres et les L évites reçurent au poids cet argent, cet or et ces vases, pour les porter à Jérusalem dans la maison de notre Dieu.   
[[@Bible:Esdras 8:31]]**31** Nous partîmes donc du bord du fleuve Ahava, le douzième jour du premier mois, pour aller à Jérusalem ; et la main de notre Dieu fut sur nous, et il nous délivra des mains de l’ennemi, et de toute embûche pendant le voyage.   
[[@Bible:Esdras 8:32]]**32** Nous arrivâmes à Jérusalem, et nous y demeurâmes trois jours.   
[[@Bible:Esdras 8:33]]**33** (Mais) Le quatrième jour, on pesa dans la maison de notre Dieu l’argent, l’or et les vases, que nous remîmes à Mérémoth, fils du prêtre Urie, qui était accompagné d’Eléazar, fils de Phinées ; et Jozabed, fils de Josué, et Noadaïa, fils de Bennoï , L évites, étaient avec eux.   
[[@Bible:Esdras 8:34]]**34** Tout fut livré par compte et par poids, et on écrivit alors ce que pesait chaque chose.   
[[@Bible:Esdras 8:35]]**35** Les fils d’Israël qui étaient revenus de captivité offrirent aussi en holocauste au Dieu d’Israël douze veaux pour tout le peuple d’Israël, quatre–vingt–seize béliers, soixante–dix–sept agneaux et douze boucs pour le péché ; le tout en holocauste au Seigneur.   
[[@Bible:Esdras 8:36]]**36** Ils donnèrent les édits du roi aux satrapes qui étaient de sa cour, et aux gouverneurs au–delà du fleuve, lesquels favorisèrent (exaltèrent) le peuple et la maison de Dieu.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Esdras 9:1]]**1** Après que cela fut terminé, les chefs (princes) s’approchèrent de moi en disant : Le peuple d’Israël, les prêtres et les L évites ne se sont pas séparés des (peuples de la terre et de leurs) abominations (des peuples de ce pays), des Chananéens, des Héthéens, des Phérézéens, des Jébuséens, des Ammonites, des Moabites, des Egyptiens et des Amorrhéens ;   
[[@Bible:Esdras 9:2]]**2** car ils ont pris de leurs filles pour eux et pour leurs fils, et ils ont mêlé la race sainte avec les nations (peuples de la terre) ; et les chefs (princes) et les magistrats ont été les premiers dans cette transgression.   
[[@Bible:Esdras 9:3]]**3** Lorsque j’eus entendu cela, je déchirai mon manteau et ma tunique, je m’arrachai les cheveux de la tête et les poils de la barbe, et je m’assis désolé.   
[[@Bible:Esdras 9:4]]**4** Tous ceux qui craignaient la parole du Dieu d’Israël s’assemblèrent auprès de moi, au sujet de cette transgression de ceux qui étaient revenus de captivité, et je demeurai assis et désolé (triste) jusqu’au sacrifice du soir.   
[[@Bible:Esdras 9:5]]**5** Puis, au moment du sacrifice du soir, je me relevai de mon affliction, et ayant mon manteau et ma tunique déchirés, je me mis à genoux, et j’étendis mes mains vers le Seigneur mon Dieu,   
[[@Bible:Esdras 9:6]]**6** et je dis : Mon Dieu, je suis dans la confusion, et j’ai honte de lever les yeux vers vous, car nos iniquités se sont accumulées sur nos têtes, et nos péchés se sont accrus et sont montés jusqu’au ciel   
[[@Bible:Esdras 9:7]]**7** depuis le temps de nos pères. Mais nous aussi, nous avons beaucoup péché jusqu’à ce jour, et à cause de nos iniquités nous avons été livrés, nous, nos rois et nos prêtres, entre les mains des rois des nations, et à l’épée, à la servitude, au pillage, et à la confusion qui recouvre notre visage jusqu’à (comme on le voit encore en) ce jour.   
[[@Bible:Esdras 9:8]]**8** Et maintenant le Seigneur notre Dieu a écouté un peu nos prières et nous a fait une grâce, comme d’un moment, pour laisser des restes parmi nous, pour nous donner un abri (pieu, note) dans son lieu saint, pour éclairer nos yeux, et pour nous laisser un peu de vie dans notre esclavage.   
[[@Bible:Esdras 9:9]]**9** Car nous sommes esclaves, et notre Dieu ne nous a pas abandonnés dans notre captivité ; mais il nous a fait trouver miséricorde devant le roi des Perses, afin qu’il nous donnât la vie, qu’il élevât la maison de notre Dieu, qu’il en rebâtît les ruines, et qu’il nous laissât un lieu de retraite dans Juda et dans Jérusalem.   
[[@Bible:Esdras 9:10]]**10** Et maintenant, ô notre Dieu, que dirons–nous après cela, (?) puisque nous avons violé vos commandements,   
[[@Bible:Esdras 9:11]]**11** que vous nous avez donnés par les prophètes vos serviteurs, en nous disant : La terre dans laquelle vous entrez est une terre impure, comme le sont celles de tous les autres peuples, et elle est remplie des ordures et des abominations dont ils l’ont couverte d’un bout à l’autre ? (.)   
[[@Bible:Esdras 9:12]]**12** C’est pourquoi ne donnez pas vos filles à leurs fils, ne prenez pas leurs filles pour vos fils, et ne recherchez jamais ni leur paix ni leur prospérité, afin que vous deveniez puissants, et que vous mangiez les biens de cette terre, et qu’après vous vos enfants en héritent à jamais.   
[[@Bible:Esdras 9:13]]**13** Après tous ces maux qui nous sont arrivés, à cause de nos oeuvres très mauvaises et de nos grands péchés, vous nous avez délivrés de nos iniquités, ô notre Dieu, et vous nous avez sauvés, comme nous le voyons aujourd’hui,   
[[@Bible:Esdras 9:14]]**14** pour nous empêcher de retourner en arrière, de violer (rendre vains) vos commandements, et de nous allier avec ces peuples abominables. Vous irriterez–vous contre nous jusqu’à nous perdre entièrement, sans laisser aucun reste de votre peuple pour le sauver ?   
[[@Bible:Esdras 9:15]]**15** O Seigneur, Dieu d’Israël, vous êtes juste. Nous sommes aujourd’hui les seuls restes de votre peuple, qui attendons le salut de vous. Vous nous voyez devant vous, dans notre péché ; car nous ne pourrions ainsi subsister devant vous.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Esdras 10:1]]**1** Tandis qu’Esdras priait ainsi, qu’il implorait, qu’il pleurait et qu’il était étendu par terre devant le temple de Dieu, une (très) grande foule du peuple d’Israël, d’hommes, et de femmes, et d’enfants, s’assembla autour de lui, et le peuple versa une grande abondance de larmes.   
[[@Bible:Esdras 10:2]]**2** Alors Séchénias, fils de Jéhiel, des fils d’Elam, dit à Esdras : Nous avons violé la loi de notre Dieu, et nous avons épousé des femmes des nations étrangères. Et maintenant, si Israël se repent de ce péché,   
[[@Bible:Esdras 10:3]]**3** faisons alliance avec le Seigneur notre Dieu ; chassons toutes ces femmes et ceux qui en sont nés, nous conformant à la volonté du Seigneur et de ceux qui révèrent les préceptes du Seigneur notre Dieu ; et que tout se fasse selon la loi.   
[[@Bible:Esdras 10:4]]**4** Lève–toi ; c’est à toi de commander. Nous serons avec toi ; revêts–toi de force, et agis.   
[[@Bible:Esdras 10:5]]**5** Esdras se leva, et il fit (ad)jurer aux princes des prêtres et des L évites, et à tout Israël, qu’ils feraient ce qu’on venait de dire ; et ils le lui jurèrent.   
[[@Bible:Esdras 10:6]]**6** Et Esdras se leva de devant la maison de Dieu, et s’en alla à la chambre de Johannan , fils d’Eliasib ; quand il y fut entré, il ne mangea pas de pain et ne but pas d’eau, parce qu’il pleurait le péché de ceux qui étaient revenus de captivité.   
[[@Bible:Esdras 10:7]]**7** Alors on (une voix) fit publier dans Juda et dans Jérusalem que tous ceux qui étaient revenus de captivité s’assemblassent à Jérusalem ;   
[[@Bible:Esdras 10:8]]**8** et que quiconque ne s’y trouverait pas dans trois jours, selon l’ordre des princes et des anciens, perdrait tout son bien, et serait chassé de l’assemblée de ceux qui étaient revenus de captivité.   
[[@Bible:Esdras 10:9]]**9** Ainsi tous les hommes de Juda et de Benjamin s’assemblèrent en trois jours à Jérusalem, le vingtième jour du neuvième mois ; et tout le peuple se tint sur la place devant le temple de Dieu, tremblant à cause de leurs péchés et de la pluie.   
[[@Bible:Esdras 10:10]]**10** Et Esdras le prêtre, se levant, leur dit : Vous avez violé la loi, et vous avez épousé des femmes étrangères, pour ajouter aux péchés d’Israël.   
[[@Bible:Esdras 10:11]]**11** Rendez donc maintenant gloire au Seigneur, le Dieu de vos pères ; faites ce qui lui est agréable, et séparez–vous des nations et des femmes étrangères.   
[[@Bible:Esdras 10:12]]**12** Tout le peuple répondit à haute voix : Que ce que vous nous avez dit soit exécuté.   
[[@Bible:Esdras 10:13]]**13** Mais parce que le peuple est nombreux, et que c’est le temps des pluies et que nous ne pouvons rester dehors, et que d’ailleurs ce n’est pas ici l’oeuvre d’un jour ou deux, notre péché étant considérable en cette affaire,   
[[@Bible:Esdras 10:14]]**14** qu’on établisse des chefs (princes) dans tout le peuple, que tous ceux qui ont épousé des femmes étrangères viennent au jour qu’on leur marquera, et que les anciens et les magistrats de chaque ville viennent avec eux, jusqu’à ce que se soit détournée de dessus nous la colère de notre Dieu, que nous nous sommes attirée par ce péché.   
[[@Bible:Esdras 10:15]]**15** Jonathan, fils d’Azahel, et Jaasia, fils de Thécué, furent donc établis pour cette affaire, et les L évites Mésollam et Sébéthaï les y aidèrent.   
[[@Bible:Esdras 10:16]]**16** Et ceux qui étaient revenus de captivité firent ce qui était ordonné. Esdras le prêtre et les chefs (princes) des familles allèrent dans les maisons de leurs pères, chacun selon son nom, et ils commencèrent au premier jour du dixième mois de faire leurs informations.   
[[@Bible:Esdras 10:17]]**17** Et le dénombrement de ceux qui avaient épousé des femmes étrangères fut achevé le premier jour du premier mois.   
[[@Bible:Esdras 10:18]]**18** Parmi les fils des prêtres, on en trouva qui avaient épousé des femmes étrangères. Des fils de Josué : les fils de Josédec et ses frères, Maasia et Eliézer, Jarib et Godolia.   
[[@Bible:Esdras 10:19]]**19** Et ils s’engagèrent à renvoyer leurs femmes et à offrir un bélier du troupeau pour leur péché.   
[[@Bible:Esdras 10:20]]**20** Des fils d’Emmer : Hanani et Zébédia.   
[[@Bible:Esdras 10:21]]**21** Des fils d’Harim : Maasia et Elia , Séméia, Jéhiel et Ozias.   
[[@Bible:Esdras 10:22]]**22** Des fils de Phéshur : Elioénaï, Maasia, Ismaël, Nathanaël, Jozabed et Elasa.   
[[@Bible:Esdras 10:23]]**23** Des fils des L évites : Jozabed, Séméi, Célaïa nommé aussi Calita, Phataïa, Juda et Eliézer.   
[[@Bible:Esdras 10:24]]**24** Des chantres : Eliasib. Des portiers : Sellum, Télem et Uri.   
[[@Bible:Esdras 10:25]]**25** D’Israël : des fils de Pharos, Réméia, Jézia, Melchia, Miamin, Eliézer, Melchia et Banéa.   
[[@Bible:Esdras 10:26]]**26** Des fils d’Elam : Mathania, Zacharias, Jéhiel, Abdi, Jérimoth et Elia.   
[[@Bible:Esdras 10:27]]**27** Des fils de Zéthua : Elioénaï, Eliasib, Mathania, Jérimuth, Zabad et Aziza.   
[[@Bible:Esdras 10:28]]**28** Des fils de Bébaï : Johanan, Hanania, Zabbaï et Athalaï.   
[[@Bible:Esdras 10:29]]**29** Des fils de Bani : Mosollam, Melluch, Adaïa, Jasub, Saal et Ramoth.   
[[@Bible:Esdras 10:30]]**30** Des fils de Phahath–Moab : Edna, Chalal, Banaïas, Maasias, Mathanias, Béséléel, Bennui et Manassé.   
[[@Bible:Esdras 10:31]]**31** Des fils de Hérem : Eliézer, Josué, Melchias, Séméias et Siméon,   
[[@Bible:Esdras 10:32]]**32** Benjamin, Maloch, Samarias.   
[[@Bible:Esdras 10:33]]**33** Des fils d’Hasom : Mathanaï, Mathatha, Zabad, Eliphélet, Jermaï, Manassé et Séméi.   
[[@Bible:Esdras 10:34]]**34** Des fils de Bani : Maaddi, Amram et Vel,   
[[@Bible:Esdras 10:35]]**35** Banéas, Badaïas, Chéliaü,   
[[@Bible:Esdras 10:36]]**36** Vania, Marimuth, Eliasib,   
[[@Bible:Esdras 10:37]]**37** Mathanias, Mathanaï, Jasi,   
[[@Bible:Esdras 10:38]]**38** Bani, Bennui , Séméi,   
[[@Bible:Esdras 10:39]]**39** Salmias, Nathan, Adaïas,   
[[@Bible:Esdras 10:40]]**40** Mechnédébaï , Sisaï, Saraï,   
[[@Bible:Esdras 10:41]]**41** Ezrel, Sélémiaü, Séméria,   
[[@Bible:Esdras 10:42]]**42** Sellum, Amaria et Joseph.   
[[@Bible:Esdras 10:43]]**43** Des fils de Nébo : Jéhiel, Mathathias, Zabad, Zabina, Jeddu, Joël et Banaïa.   
[[@Bible:Esdras 10:44]]**44** Tous ceux–là avaient pris des femmes étrangères, et plusieurs d’entre elles avaient eu des enfants.

**Néhémie**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Néhémie 1:1]]**1** Paroles de Néhémie, fils d’Helcias. La vingtième année, au mois de C asleu, j’étais dans le château (fort) de Suse.   
[[@Bible:Néhémie 1:2]]**2** Et Hanani, l’un de mes frères, vint me trouver avec quelques hommes de Juda ; et je les questionnai au sujet des Juifs qui étaient restés de la captivité, et qui vivaient encore, et au sujet de Jérusalem.   
[[@Bible:Néhémie 1:3]]**3** Ils me répondirent : Ceux qui sont restés de la captivité, et qui ont été laissés dans la province, sont dans une grande affliction et dans l’opprobre, et les m u railles de Jérusalem sont en ruines, et ses portes ont été consumées par le feu.   
[[@Bible:Néhémie 1:4]]**4** Lorsque j’eus entendu ces (de telles) paroles, je m’assis, je pleurai, et je fus (gémis durant) plusieurs jours (dans la désolation). Je jeûnai et je priai en la présence du Dieu du ciel.   
[[@Bible:Néhémie 1:5]]**5** Et je dis : Seigneur, Dieu du ciel, qui ê tes fort, grand et terrible, qui gardez votre alliance, et qui faites miséricorde à ceux qui vous aiment et qui observent vos commandements,   
[[@Bible:Néhémie 1:6]]**6** que vos oreilles soient attentives, et vos yeux ouverts pour écouter la prière que votre serviteur vous offre maintenant nuit et jour pour les fils d’Israël, vos serviteurs. Je vous confesse les péchés que les fils d’Israël ont commis contre vous. Nous avons péché, moi et la maison de mon père.   
[[@Bible:Néhémie 1:7]]**7** Nous avons été séduits par la vanité, et nous n’avons pas observé vos (votre) commandement(s), vos lois (cérémonies) et vos ordonnances que vous aviez prescrites à Moïse, votre serviteur.   
[[@Bible:Néhémie 1:8]]**8** Souvenez–vous de la parole que vous avez dite à votre serviteur Moïse : Lorsque vous aurez péché, je vous disperserai parmi les peuples ;   
[[@Bible:Néhémie 1:9]]**9** et si vous revenez à moi, si vous observez et accomplissez mes préceptes, quand vous auriez été déportés jusqu’aux extrémités du ciel, je vous rassemblerai de ces pays–là, et je vous ramènerai au lieu que j’ai choisi pour y établir mon nom.   
[[@Bible:Néhémie 1:10]]**10** Et ils sont vos serviteurs et votre peuple, que vous avez rachetés par votre force souveraine, et par votre main puissante.   
[[@Bible:Néhémie 1:11]]**11** Que votre oreille, Seigneur, soit attentive à la prière de votre serviteur, et aux prières de vos serviteurs qui veulent craindre votre nom. Conduisez aujourd’hui votre serviteur, et faites–lui trouver grâce devant cet homme. Or (Car) j’étais l’échanson du roi.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Néhémie 2:1]]**1** La vingtième année du règne d’Artaxerxès, au mois de N isan, on apporta du vin devant le roi. Je le pris et le lui servis. Et j’étais tout abattu (comme languissant) en sa présence.   
[[@Bible:Néhémie 2:2]]**2** Et le roi me dit : Pourquoi as–tu le visage triste, quoique tu ne me paraisses pas malade ? Ce n’est pas sans raison, mais tu as quelque chagrin de coeur. Et je fus saisi d’une (très) grande crainte,   
[[@Bible:Néhémie 2:3]]**3** et je dis au roi : O roi, que votre vi e soit éternelle. Pourquoi mon visage ne serait–il pas abattu, puisque la ville où sont les tombeaux de mes pères est déserte, et que ses portes ont été brûlées ?   
[[@Bible:Néhémie 2:4]]**4** Le roi me dit : Que (me) demandes–tu ? Je priai le Dieu du ciel,   
[[@Bible:Néhémie 2:5]]**5** et je dis au roi : Si le roi le trouve bon, et si votre serviteur vous est agréable, envoyez–moi en Judée, à la ville du sépulcre de mes (mon) père(s), afin que je la rebâtisse.   
[[@Bible:Néhémie 2:6]]**6** Le roi, et la reine qui était assise auprès de lui, me dirent : Combien durera ton voyage, et quand reviendras–tu ? Je leur marquai le temps, et le roi l’agréa et me permit de m’en aller.   
[[@Bible:Néhémie 2:7]]**7** Et (Puis) je dis au roi : Si le roi le trouve bon, qu’on me donne des lettres pour les gouverneurs du pays d’au–delà du fleuve, afin qu’ils me laissent passer jusqu’à ce que j’arrive en Judée,   
[[@Bible:Néhémie 2:8]]**8** et une lettre pour Asaph, garde de la forêt du roi, afin qu’il me fournisse du bois pour que je puisse couvrir les tours du temple, les murailles de la ville, et la maison où je me retirerai. Le roi m’accorda ma demande, parce que la main favorable de mon Dieu était sur moi.   
[[@Bible:Néhémie 2:9]]**9** J’allai trouver les gouverneurs du pays d’au–delà du fleuve, et je leur présentai les lettres du roi. Or le roi avait envoyé avec moi des officiers de guerre (princes de la milice) et des cavaliers.   
[[@Bible:Néhémie 2:10]]**10** Sanaballat l’Horonite, et Tobie, le serviteur Ammonite , l’ayant appris, furent saisis d’une extrême affliction, parce qu’il était venu un homme qui cherchait le bien (la prospérité) des fils d’Israël.   
[[@Bible:Néhémie 2:11]]**11** J’arrivai à Jérusalem, et j’y passai trois jours.   
[[@Bible:Néhémie 2:12]]**12** Et je me levai pendant la nuit, ayant peu de gens avec moi. Je ne dis à personne ce que Dieu m’avait inspiré de faire dans Jérusalem. Il n’y avait pas avec moi d’autre cheval (de bête) que celui (l’animal) sur lequel j’étais monté.   
[[@Bible:Néhémie 2:13]]**13** (Or) Je sortis la nuit par la porte de la v allée, je vins devant la fontaine du d ragon et à la porte du f umier ; et je considérais les murs en ruines de Jérusalem, et ses portes consumées par le feu.   
[[@Bible:Néhémie 2:14]]**14** Je passai de là à la porte de la f ontaine et à l’aqueduc du roi, et il n’y avait pas de place par où pût passer le cheval (la bête) sur lequel j’étais monté.   
[[@Bible:Néhémie 2:15]]**15** Je montai de nuit par le torrent, et je considérais les murailles, et je rentrai par la porte de la v allée et m’en revins.   
[[@Bible:Néhémie 2:16]]**16** Cependant les magistrats ignoraient où j’étais allé et ce que je faisais, et jusqu’alors je n’avais rien dit aux Juifs, ni aux prêtres, ni aux grands, ni aux magistrats, ni à aucun de ceux qui avaient le soin des travaux.   
[[@Bible:Néhémie 2:17]]**17** Je leur dis alors : Vous voyez l’affliction où nous sommes. Jérusalem est déserte, et ses portes ont été brûlées. Venez, rebâtissons les murs de Jérusalem, afin que nous ne soyons plus (désormais) dans (un) l’opprobre.   
[[@Bible:Néhémie 2:18]]**18** Et je leur rapportai comment (que) Dieu avait étendu sa main favorable sur moi, et les paroles que le roi m’avait dites, et je leur dis : Venez, et bâtissons. Et ils se fortifièrent dans cette bonne résolution.   
[[@Bible:Néhémie 2:19]]**19** Mais Sanaballat l’Horonite, Tobie le serviteur Ammonite , et Gosem l’Arabe, ayant été avertis, se raillèrent de nous avec mépris, et dirent : Que faites–vous là ? Cette entreprise n’est–elle pas une révolte contre le roi ?   
[[@Bible:Néhémie 2:20]]**20** Je répondis à cette parole, et je leur dis : C’est le Dieu du ciel lui–même qui nous assiste, et nous sommes ses serviteurs. Nous nous lèverons et nous bâtirons : mais vous, vous n’avez ni part, ni droit, ni souvenir dans Jérusalem.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Néhémie 3:1]]**1** Alors le grand prêtre Eliasib se leva avec les prêtres, ses frères, et ils bâtirent la porte du t roupeau. Ils la consacrèrent, et ils en posèrent les battants, et ils la consacrèrent (sanctifièrent) jusqu’à la tour de cent coudées, jusqu’à la tour Hananéel.   
[[@Bible:Néhémie 3:2]]**2** A côté d’Eliasib bâtirent les hommes de Jéricho, et à côté de lui bâtit aussi Zachur, fils d’Amri.   
[[@Bible:Néhémie 3:3]]**3** Les fils d’Asnaa bâtirent la porte des Poissons. Ils la couvrirent, et y mirent les battants, les serrures et les barres (verrous). (Et) Marimuth, fils d’Urie, (et les) fils d’Accus, bâtit (bâtirent) auprès d’eux.   
[[@Bible:Néhémie 3:4]]**4** Mosollam, fils de Barachias, fils de Mésézébel, bâtit auprès de lui ; et Sadoc, fils de Baana, bâtit auprès d’eux.   
[[@Bible:Néhémie 3:5]]**5** Auprès d’eux bâtirent les gens de Thécua. Mais les principaux d’entre eux ne voulurent pas s’abaisser au service dans l’ouvrage) de leur Seigneur.   
[[@Bible:Néhémie 3:6]]**6** Joïada, fils de Phaséa, et Mosollam, fils de Bésodia, bâtirent la V ieille porte (ancienne), la couvrirent, et en posèrent les deux battants, les serrures et les barres (verrous).   
[[@Bible:Néhémie 3:7]]**7** Et près d’eux bâtirent Meltias le Gabaonite, et Jadon le Méronathite, et les hommes de Gabaon et de Maspha, devant la maison du gouverneur (pour le chef qui était) du pays de (au–) delà le fleuve.   
[[@Bible:Néhémie 3:8]]**8** Eziel l’orfèvre, fils d’Araïa, (orfèvre) bâtit auprès de lui, et auprès d’Eziel Ananias fils d’un (du) parfumeur ; et ils laissèrent cette partie de Jérusalem jusqu’au mur de la grande rue (large).   
[[@Bible:Néhémie 3:9]]**9** Raphaïa, fils de Hur, chef d’un quartier (prince d’un bourg) de Jérusalem, bâtit auprès de lui.   
[[@Bible:Néhémie 3:10]]**10** Jédaïa, fils d’ Haromath , bâtit auprès de Raphaïa vis–à–vis de sa maison, et Hattus, fils d’ Hasébonias , bâtit auprès de lui.   
[[@Bible:Néhémie 3:11]]**11** Melchias, fils d’Hérem, et Hasub, fils de Phahath–Moab, bâtirent la moitié d’un quartier et la tour des f ours.   
[[@Bible:Néhémie 3:12]]**12** Sellum, fils d’Alohès, chef (prince) de la moitié d’un quartier (bourg) de Jérusalem, bâtit auprès d’eux, lui et ses filles.   
[[@Bible:Néhémie 3:13]]**13** Hanun et les habitants de Zanoé réparèrent (bâtirent) la porte de la v allée. Ils la bâtirent et en posèrent les battants, les serrures et les barres (verrous), et refirent mille coudées du mur jusqu’à la porte du f umier.   
[[@Bible:Néhémie 3:14]]**14** Melchias, fils de Réchab, chef du district (prince du bourg) de Bethacharam, bâtit la porte du f umier. Il la bâtit et en posa les battants, les serrures et les barres (verrous).   
[[@Bible:Néhémie 3:15]]**15** Sellum, fils de Cholhoza, chef du district (prince du bourg) de Maspha, bâtit la porte de la f ontaine. Il la bâtit, la couvrit, en posa les battants, les serrures et les barres (verrous), et il refit les murs de la piscine de Siloé, jusqu’au jardin du roi et aux degrés par où on descend de la ville (cité) de David.   
[[@Bible:Néhémie 3:16]]**16** Néhémias, fils d’Azboc, chef (prince) de la moitié du district (bourg) de Bethsur, bâtit (près de Sellum,) jusqu’en face du sépulcre de David et jusqu’à la piscine qui avait été bâtie avec (un) grand travail, et jusqu’à la maison des forts.  
[[@Bible:Néhémie 3:17]]**17** Les L évites bâtirent auprès de (après) lui, avec Réhum , fils de Benni, et (auprès de Réhem) (après), Hasébias, chef (prince) de la moitié du district (bourg) de Céila, bâtit le long de sa rue (son bourg).   
[[@Bible:Néhémie 3:18]]**18** Ses frères bâtirent auprès de lui, avec Bavaï, fils d’Enadad, chef (prince) de la moitié du district (bourg) de Méila .   
[[@Bible:Néhémie 3:19]]**19** Azer, fils de Josué, chef (prince) de Maspha, travailla auprès de lui et bâtit un double espace vis–à–vis (la seconde mesure contre) de la montée de l’ a ngle très (le plus) fort.   
[[@Bible:Néhémie 3:20]]**20** Baruch, fils de Zachaï, rebâtit auprès de lui sur la montagne un double espace (la seconde mesure), depuis l’angle jusqu’à la porte de la maison du grand prêtre Eliasib.   
[[@Bible:Néhémie 3:21]]**21** Mérimuth, fils d’Urie, fils d’Haccus, bâtit auprès de lui un double espace (la seconde mesure), depuis la porte de la maison d’Eliasib jusqu’au lieu où se terminait cette maison.   
[[@Bible:Néhémie 3:22]]**22** Les prêtres qui habitaient les plaines du Jourdain bâtirent auprès de (après) lui.   
[[@Bible:Néhémie 3:23]]**23** Benjamin et Hasub bâtirent ensuite vis–à–vis de leur (sa) maison ; et auprès d’eux Azarias, fils de Maasias, fils d’Ananias, bâtit vis–à–vis de sa maison.   
[[@Bible:Néhémie 3:24]]**24** Bennui , fils d’Hénadad, bâtit auprès de lui un double espace (la seconde mesure), depuis la maison d’Azarias jusqu’au tournant et jusqu’à l’angle.   
[[@Bible:Néhémie 3:25]]**25** Phalel, fils d’Ozi, bâtit vis–à–vis du tournant et de la tour qui (élevée) s’avance (hors) de la (haute) maison du roi, c’est–à–dire le long du vestibule (parvis) de la prison ; et auprès de lui Phadaïa, fils de Pharos.   
[[@Bible:Néhémie 3:26]]**26** Or les Nathinéens demeuraient à Ophel, jusque en face de la porte des e aux vers l’orient, et jusqu’à la tour en saillie (qui avançait au dehors).   
[[@Bible:Néhémie 3:27]]**27** Les gens de Thécua bâtirent auprès de lui un double espace vis–à–vis, depuis la grande tour (en saillie) jusqu’au mur du temple.   
[[@Bible:Néhémie 3:28]]**28** (Mais) Les prêtres bâtirent en haut depuis l a porte des c hevaux, chacun en face de sa maison.   
[[@Bible:Néhémie 3:29]]**29** Sadoc, fils d’Emmer, bâtit auprès d’eux (après eux) en face de sa maison ; et auprès de (après) lui Sémaïa, fils de Séchénias, qui gardait la porte d’orient.   
[[@Bible:Néhémie 3:30]]**30** Hanania, fils de Sélémias , et Hanun, sixième fils de Séleph, bâtirent auprès de (après lui un double (second) espace ; et auprès de lui Mosollam, fils de Barachias, bâtit le mur vis–à–vis de ses chambres. Melchias, fils d’un (de l’) orfèvre, bâtit auprès de (après) lui jusqu’à la maison des Nathinéens et des merciers (ceux qui vendaient des hardes), vers la porte des j uges et jusqu’à la chambre de l’ a ngle.   
[[@Bible:Néhémie 3:31]]**31** Les orfèvres et les marchands bâtirent à la porte du t roupeau, le long de (entre) la chambre de l’ a ngle.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Néhémie 4:1]]**1** Mais Sanaballat, ayant appris que nous rebâtissions les murailles, entra dans une grande colère ; et dans sa violente émotion il se moqua des Juifs,   
[[@Bible:Néhémie 4:2]]**2** et dit devant ses frères et devant un grand nombre de Samaritains : Que font ces Juifs impuissants (imbéciles) ? Les peuples (nations) les laisseront–ils faire ? Sacrifieront–ils, et achèveront–ils leur ouvrage en un jour ? Pourront–ils bâtir avec des pierres que le feu a réduites en monceaux de poussière (Est–ce qu’ils pourront bâtir en tirant d’entre des monceaux de poussière les pierres qui ont été brûlées) ?   
[[@Bible:Néhémie 4:3]]**3** Tobie l’ Ammonite , qui était à ses côtés, disait aussi : Laissez–les bâtir ; s’il vient un renard, il passera par–dessus leur mur de pierre.   
[[@Bible:Néhémie 4:4]]**4** Ecoutez, (ô) notre Dieu, comme nous sommes méprisés. Faites retomber leurs insultes sur leurs têtes, rendez–les un objet de mépris sur une terre où ils seront captifs.   
[[@Bible:Néhémie 4:5]]**5** Ne couvrez pas leur iniquité, et que leur péché ne s’efface pas de devant vos yeux (votre face), car ils se sont raillés de ceux qui bâtissaient.   
[[@Bible:Néhémie 4:6]]**6** Nous rebât î mes donc la muraille, et nous la réparâmes jusqu’à la moitié ; et le coeur du peuple fut excité au travail.   
[[@Bible:Néhémie 4:7]]**7** Mais Sanaballat, Tobie, les Arabes, les Ammonites et ceux d’Azot, ayant appris que la plaie (les crevasses) des murs de Jérusalem se refermait, et qu’on commençait à en réparer les brèches, entrèrent dans une grande colère,   
[[@Bible:Néhémie 4:8]]**8** et ils s’assemblèrent tous ensemble pour venir attaquer Jérusalem et nous dresser des embûches.   
[[@Bible:Néhémie 4:9]]**9** Et nous priâmes notre Dieu, et nous mîmes des gardes contre eux jour et nuit sur la muraille.   
[[@Bible:Néhémie 4:10]]**10** Cependant Juda disait : Ceux qui portent les fardeaux sont fatigués ; il y a beaucoup de terre (à ôter), et nous ne pourrons bâtir la muraille.   
[[@Bible:Néhémie 4:11]]**11** Et nos ennemis disaient (ont dit) : Qu’ils ne sachent pas notre dessein, afin que nous venions tout à coup au milieu d’eux pour les tailler en pièces et faire cesser l’ouvrage.   
[[@Bible:Néhémie 4:12]]**12** Mais les Juifs qui habitaient près d’eux vinrent et nous avertirent par dix fois, de tous les lieux d’où ils venaient nous trouver.   
[[@Bible:Néhémie 4:13]]**13** Je mis alors le peuple (en haie) derrière le mur, tout le long des remparts, avec leurs épées, leurs lances et leurs arcs.   
[[@Bible:Néhémie 4:14]]**14** (Alors) Je considérai, et m’étant levé, je dis aux grands, aux magistrats et au reste du peuple : Ne les craignez pas ; souvenez–vous du Seigneur grand et terrible, et combattez pour vos frères, pour vos fils et vos filles, pour vos femmes et pour vos maisons.   
[[@Bible:Néhémie 4:15]]**15** Mais lorsque nos ennemis surent que nous avions été avertis, Dieu dissipa leur dessein ; et nous revînmes tous aux murailles, et chacun reprit son ouvrage.   
[[@Bible:Néhémie 4:16]]**16** Depuis ce jour, la moitié des jeunes gens travaillait, et l’autre moitié se tenait prête à combattre, munie de lances, de boucliers, d’arcs et de cuirasses ; et les chefs étaient derrière eux dans toute la maison de Juda.   
[[@Bible:Néhémie 4:17]]**17** (La moitié de) Ceux qui bâtissaient les murs et ceux qui portaient ou chargeaient les fardeaux faisaient leur ouvrage d’une main et tenaient leur épée de l’autre.   
[[@Bible:Néhémie 4:18]]**18** Car tous ceux qui bâtissaient avaient l’épée au côté. Ils bâtissaient et ils sonnaient de la trompette auprès de moi.   
[[@Bible:Néhémie 4:19]]**19** Alors je dis aux grands, aux magistrats et au reste du peuple : Cet ouvrage est grand et étendu, et nous sommes dispersés le long des murs, loin les uns des autres.   
[[@Bible:Néhémie 4:20]]**20** Partout où vous entendrez sonner la trompette, accourez–y aussitôt auprès de nous ; notre Dieu combattra pour nous.   
[[@Bible:Néhémie 4:21]]**21** Mais continuons à faire notre ouvrage, et que la moitié d’entre nous ait la lance à la main, depuis le point du jour jusqu’à ce que les étoiles paraissent.   
[[@Bible:Néhémie 4:22]]**22** Je dis aussi au peuple en ce même temps : Que chacun demeure avec son serviteur au milieu de Jérusalem, afin que nous puissions travailler jour et nuit chacun à son tour.   
[[@Bible:Néhémie 4:23]]**23** Mais moi, mes frères, mes gens et les gardes qui m’accompagnaient, nous ne quittions pas nos vêtements, et on ne les ôtait que pour se purifier (laver).

**Chapitre 5**

[[@Bible:Néhémie 5:1]]**1** Alors il s’éleva un grand cri du peuple et de leurs femmes contre les Juifs leurs frères (note).   
[[@Bible:Néhémie 5:2]]**2** Et il y en avait qui disaient : Nous avons trop de fils et de filles ; vendons–les, et achetons–en du blé pour nous nourrir et pour vivre.   
[[@Bible:Néhémie 5:3]]**3** D’autres disaient : Engageons nos champs, nos vignes et nos maisons, afin d’en avoir du blé pour la faim.   
[[@Bible:Néhémie 5:4]]**4** D’autres disaient encore : Empruntons de l’argent pour payer les tributs du roi, et abandonnons (engageons) nos champs et nos vignes.   
[[@Bible:Néhémie 5:5]]**5** Notre chair est comme la chair de nos frères, et nos fils sont comme leurs fils ; et voici que nous devons réduire en servitude nos fils et nos filles, et nous n’avons rien pour racheter celles de nos filles qui sont esclaves. Nos champs et nos vignes sont possédés par des étrangers.   
[[@Bible:Néhémie 5:6]]**6** Lorsque je les entendis se plaindre de la sorte, j’entrai dans une grande colère.   
[[@Bible:Néhémie 5:7]]**7** Je réfléchis en moi–même au fond de mon coeur, et je réprimandai les grands et les magistrats, et je leur dis : Exigez–vous donc de vos frères l’usure (de ce que vous leur donnez) ? Et je réunis contre eux une grande assemblée,   
[[@Bible:Néhémie 5:8]]**8** et je leur dis : Nous, comme vous le savez, nous avons racheté, autant que nous l’avons pu, les Juifs nos frères qui avaient été vendus aux nations (Gentils) ; et vous, vous vendrez vos frères, et il faudra que nous les rachetions ? Et ils se turent et ne surent que répondre.   
[[@Bible:Néhémie 5:9]]**9** Je leur dis ensuite : Ce que vous faites n’est pas bien ; pourquoi ne marchez–vous pas dans la crainte de notre Dieu, pour ne pas nous exposer aux reproches des peuples nos ennemis ?   
[[@Bible:Néhémie 5:10]]**10** Moi aussi, mes frères et mes serviteurs, nous avons prêté à plusieurs de l’argent et du blé ; accordons–nous tous à ne leur rien redemander, et à leur abandonner ce qu’ils nous doivent (concédons l’argent étranger qui nous est dû).   
[[@Bible:Néhémie 5:11]]**11** Rendez–leur aujourd’hui leurs champs et leurs vignes, leurs (plants) oliviers et leurs maisons. (Bien plus) Payez (donnez) même pour eux le centième de l’argent, du blé, du vin et de l’huile, que vous avez coutume d’exiger d’eux.   
[[@Bible:Néhémie 5:12]]**12** Et ils dirent : Nous les rendrons et nous ne leur demanderons rien, et nous ferons ce que vous nous avez dit. Alors j’appelai les prêtres, et je leur fis promettre avec serment qu’ils agiraient comme j’avais dit.   
[[@Bible:Néhémie 5:13]]**13** Après cela, je secouai les plis de ma tunique (mon vêtement), et je dis : Que Dieu secoue ainsi hors de sa maison et de ses biens (travaux) tout homme qui n’accomplira pas ce que j’ai dit ; qu’il soit ainsi secoué et réduit à l’indigence. Tout le peuple répondit : Amen, et ils louèrent Dieu. Le peuple fit donc ce qui avait été proposé.   
[[@Bible:Néhémie 5:14]]**14** (Or) Depuis le jour où le roi m’avait commandé d’être gouverneur dans le pays de Juda, c’est–à–dire depuis la vingtième année du règne d’Artaxerxès jusqu’à la trente–deuxième, pendant douze ans, nous n’avons rien pris, mes frères ni moi, des revenus (vivres) qui étaient dus aux gouverneurs.   
[[@Bible:Néhémie 5:15]]**15** (Mais) Avant moi les premiers gouverneurs avaient accablé le peuple, en recevant de lui du pain et du vin et de l’argent, quarante sicles par jour ; et leurs officiers (serviteurs) le surchargeaient encore. Mais pour moi je ne l’ai pas fait, par crainte de Dieu.   
[[@Bible:Néhémie 5:16]]**16** Bien plus, j’ai travaillé aux réparations des murs et je n’ai acheté aucun champ, et mes serviteurs étaient tous ensemble au travail.   
[[@Bible:Néhémie 5:17]]**17** En outre, les Juifs et les magistrats, au nombre de cent cinquante, et ceux qui venaient à nous des peuples d’alentour, mangeaient à ma table.   
[[@Bible:Néhémie 5:18]]**18** On m’apprêtait tous les jours un boeuf et six moutons (béliers) choisis, sans compter les volailles. De dix en dix jours je distribuais différents vins et beaucoup d’autres choses. Et pourtant (De plus) je n’ai pas réclamé les revenus du gouverneur ; car le peuple était très appauvri.   
[[@Bible:Néhémie 5:19]]**19** Souvenez–vous favorablement de moi (en bien), mon Dieu, selon tout ce que j’ai fait à ce peuple.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Néhémie 6:1]]**1** Alors Sanaballat, Tobie, Gossem l’Arabe et (tous) nos autres ennemis apprirent que j’avais rebâti la muraille, et qu’il n’y avait plus aucune brèche, quoique jusqu’alors je n’eusse pas fait mettre les battants aux portes.   
[[@Bible:Néhémie 6:2]]**2** Et Sanaballat et Gossem m’envoyèrent dire : Viens, afin que nous fassions alliance avec toi en quelque village, dans la vallée d’Ono. Mais leur dessein était de me faire du mal.   
[[@Bible:Néhémie 6:3]]**3** Je leur envoyai des messagers, et leur fis dire : Je travaille à un grand ouvrage, et je ne puis descendre, de peur qu’il ne soit négligé pendant mon absence, lorsque je serai allé près de vous.   
[[@Bible:Néhémie 6:4]]**4** Ils me renvoyèrent dire la même chose par quatre fois, et je leur fis la même réponse.   
[[@Bible:Néhémie 6:5]]**5** (Alors) Sanaballat m’envoya ce message une cinquième fois par un de ses serviteurs, qui tenait à la main une lettre écrite en ces termes :   
[[@Bible:Néhémie 6:6]]**6** Le bruit court parmi les peuples (NATIONS), et Gossem affirme que tu penses à te révolter avec les Juifs, et que c’est dans ce but que tu rebâtis la muraille, et que tu veux te faire roi des Juifs ; c’est dans cette même pensée   
[[@Bible:Néhémie 6:7]]**7** que tu aurais aposté des prophètes, afin qu’ils relèvent ton nom dans Jérusalem, et qu’ils disent : C’est lui qui est le roi de Judée. Or le roi sera informé de ces choses ; viens donc avec nous, afin que nous en délibérions ensemble.   
[[@Bible:Néhémie 6:8]]**8** Je lui envoyai cette réponse : Rien de ce que tu dis là n’est vrai ; mais c’est toi qui l’inventes de ta tête (ton coeur).   
[[@Bible:Néhémie 6:9]]**9** Tous ces gens voulaient nous effrayer, s’imaginant que nous cesserions de bâtir, et que nous quitterions notre travail. Mais je m’y appliquai avec plus de courage encore.   
[[@Bible:Néhémie 6:10]]**10** J’entrai ensuite en secret dans la maison de Sémaïas , fils de Dalaïas , fils de Métabéel, et il me dit : Délibérons ensemble dans la maison de Dieu au milieu du temple, et fermons–en les portes ; car ils doivent venir pour te faire violence, et ils viendront la nuit pour te tuer.   
[[@Bible:Néhémie 6:11]]**11** Je répondis : Un homme comme moi prend–il la fuite ? Et quel homme tel que moi pourrait entrer dans le temple, et vivre ? Je n’irai pas .   
[[@Bible:Néhémie 6:12]]**12** Et je reconnus que ce n’était pas Dieu qui l’avait envoyé, mais qu’il m’avait parlé en feignant d’être prophète, et qu’il avait été gagné par Tobie et par Sanaballat ;   
[[@Bible:Néhémie 6:13]]**13** car il avait été payé par eux pour m’intimider, afin que je tombasse dans le péché, et qu’ils eussent à me faire ce reproche.   
[[@Bible:Néhémie 6:14]]**14** Souvenez–vous de moi, Seigneur, en considérant toutes ces oeuvres de Tobie et de Sanaballat. Et souvenez–vous aussi du prophète Noadia , et des autres prophètes qui voulaient m’effrayer (épouvanter).   
[[@Bible:Néhémie 6:15]]**15** Cependant la muraille fut achevée le vingt–cinquième jour du mois d’ E lul, en cinquante–deux jours.   
[[@Bible:Néhémie 6:16]]**16** Et nos ennemis l’ayant appris, tous les peuples (toutes les nations) qui étaient autour de nous furent saisis de crainte et consternés au–dedans d’eux (elles)–mêmes ; et ils reconnurent que cette oeuvre venait de Dieu.   
[[@Bible:Néhémie 6:17]]**17** Dans ce temps–là quelques Juifs du premier rang envoyaient des lettres nombreuses à Tobie, et Tobie leur en envoyait aussi.   
[[@Bible:Néhémie 6:18]]**18** Car plusieurs, en Judée, étaient liés à lui par serment, parce qu’il était gendre de Séchénias, fils d’Aréa, et que Johanan son fils avait épousé la fille de Mosollam, fils de Barachias.   
[[@Bible:Néhémie 6:19]]**19** Ils venaient même le louer devant moi, et ils lui rapportaient mes paroles, et Tobie envoyait des lettres pour m’effrayer (épouvanter).

**Chapitre 7**

[[@Bible:Néhémie 7:1]]**1** Lorsque la muraille fut achevée, que j’eus posé les portes et fait le dénombrement des portiers, des chantres et des L évites,   
[[@Bible:Néhémie 7:2]]**2** je donnai mes ordres touchant Jérusalem à mon frère Hanani et à Hananias, chef (prince) de la citadelle (maison de Jérusalem), qui paraissait être un homme sincère et craignant Dieu plus que tous les autres, et je leur dis :   
[[@Bible:Néhémie 7:3]]**3** Qu’on n’ouvre pas les portes de Jérusalem, jusqu’à ce que la chaleur du soleil soit venue. Et tandis qu’ils étaient encore devant moi, les portes furent fermées et barrées. Et je mis de garde les habitants de Jérusalem chacun à son tour, et chacun devant sa maison.   
[[@Bible:Néhémie 7:4]]**4** Or la ville était très grande et spacieuse, et il n’y avait dedans que fort peu de peuple, et les maisons n’étaient pas bâties.   
[[@Bible:Néhémie 7:5]]**5** Mais Dieu me mit au coeur d’assembler les grands, les magistrats et le peuple pour en faire le dénombrement. Et je trouvai un registre où étaient inscrits ceux qui étaient venus les premiers, et on y lisait ce qui suit :   
[[@Bible:Néhémie 7:6]]**6** Voici ceux de la province qui sont revenus d’exil ; ceux que Nabuchodonosor, roi de Babylone, avait déportés et qui sont revenus à Jérusalem et en Judée, chacun dans sa ville.   
[[@Bible:Néhémie 7:7]]**7** Ceux qui vinrent avec Zorobabel furent Josué, Néhémie , Azarias, Raamias, Nahamani, Mardochée, Belsam, Mespharath, Bégoaï, Nahum, Baana. Nombre des hommes du peuple d’Israël :   
[[@Bible:Néhémie 7:8]]**8** Les fils de Pharos, deux mille cent soixante–douze.   
[[@Bible:Néhémie 7:9]]**9** Les fils de Saphatia, trois cent soixante–douze.   
[[@Bible:Néhémie 7:10]]**10** Les fils d’Aréa, six cent cinquante–deux.   
[[@Bible:Néhémie 7:11]]**11** Les fils de Phahath–Moab, des fils de Josué et de Joab, deux mille huit cent dix–huit.   
[[@Bible:Néhémie 7:12]]**12** Les fils d’Elam, mille deux cent cinquante–quatre.   
[[@Bible:Néhémie 7:13]]**13** Les fils de Zéthua, huit cent quarante–cinq.   
[[@Bible:Néhémie 7:14]]**14** Les fils de Zachaï, sept cent soixante.   
[[@Bible:Néhémie 7:15]]**15** Les fils de Bannui, six cent quarante–huit.   
[[@Bible:Néhémie 7:16]]**16** Les fils de Bébaï, six cent vingt–huit.   
[[@Bible:Néhémie 7:17]]**17** Les fils d’Azgad, deux mille trois cent vingt–deux.   
[[@Bible:Néhémie 7:18]]**18** Les fils d’Adonicam, six cent soixante–sept.   
[[@Bible:Néhémie 7:19]]**19** Les fils de Béguaï, deux mille soixante–sept.   
[[@Bible:Néhémie 7:20]]**20** Les fils d’Adin, six cent cinquante–cinq.   
[[@Bible:Néhémie 7:21]]**21** Les fils d’Ater, fils d’Hézécias, quatre–vingt–dix–huit.   
[[@Bible:Néhémie 7:22]]**22** Les fils d’Hasem, trois cent vingt–huit.   
[[@Bible:Néhémie 7:23]]**23** Les fils de Bésaï, trois cent vingt–quatre.   
[[@Bible:Néhémie 7:24]]**24** Les fils d’Hareph, cent douze.   
[[@Bible:Néhémie 7:25]]**25** Les fils de Gabaon, quatre–vingt–quinze.   
[[@Bible:Néhémie 7:26]]**26** Les fils de Bethléem et de Nétupha, cent quatre–vingt–huit.   
[[@Bible:Néhémie 7:27]]**27** Les hommes d’Anathoth, cent vingt–huit.   
[[@Bible:Néhémie 7:28]]**28** Les hommes de Bethazmoth, quarante–deux.   
[[@Bible:Néhémie 7:29]]**29** Les hommes de Cariathiarim, de Céphira et de Béroth, sept cent quarante–trois.   
[[@Bible:Néhémie 7:30]]**30** Les hommes de Rama et de Géba, six cent vingt et un.   
[[@Bible:Néhémie 7:31]]**31** Les hommes de Machmas, cent vingt–deux.   
[[@Bible:Néhémie 7:32]]**32** Les hommes de Béthel et de Haï, cent vingt–trois.   
[[@Bible:Néhémie 7:33]]**33** Les hommes de l’ (d’un) autre Nébo, cinquante–deux.   
[[@Bible:Néhémie 7:34]]**34** Les hommes de l’ (d’un) autre Elam, mille deux cent cinquante–quatre.   
[[@Bible:Néhémie 7:35]]**35** Les fils d’Harem, trois cent vingt.   
[[@Bible:Néhémie 7:36]]**36** Les fils de Jéricho, trois cent quarante–cinq.   
[[@Bible:Néhémie 7:37]]**37** Les fils de Lod , d’Hadid et d’Ono, sept cent vingt et un.   
[[@Bible:Néhémie 7:38]]**38** Les fils de Sénaa, trois mille neuf cent trente.   
[[@Bible:Néhémie 7:39]]**39** Prêtres : Les fils d’Idaïa, de la maison de Josué, neuf cent soixante–treize.   
[[@Bible:Néhémie 7:40]]**40** Les fils d’Emmer, mille cinquante–deux.   
[[@Bible:Néhémie 7:41]]**41** Les fils de Phashur, mille deux cent quarante–sept.   
[[@Bible:Néhémie 7:42]]**42** Les fils d’Arem, mille dix–sept. Lévites :   
[[@Bible:Néhémie 7:43]]**43** Les fils de Josué et de Cedmihel, fils   
[[@Bible:Néhémie 7:44]]**44** d’Oduïa, soixante–quatorze. Chantres :   
[[@Bible:Néhémie 7:45]]**45** Les fils d’Asaph, cent quarante–huit.   
[[@Bible:Néhémie 7:46]]**46** Portiers : Les fils de Sellum, les fils d’Ater, les fils de Telmon, les fils d’Accub, les fils d’Hatita, les fils de Sobaï, cent trente–huit.   
[[@Bible:Néhémie 7:47]]**47** Nathinéens : Les fils de Soha, les fils d’Hasupha, les fils de Tebbaoth,   
[[@Bible:Néhémie 7:48]]**48** les fils de Céros, les fils de Siaa, les fils de Phadon, les fils de Lébana, les fils d’Hagaba, les fils de Selmaï,   
[[@Bible:Néhémie 7:49]]**49** les fils d’Hanan, les fils de Geddel, les fils de Gaher,   
[[@Bible:Néhémie 7:50]]**50** les fils de Raaïa, les fils de Rasin, les fils de Nécoda,   
[[@Bible:Néhémie 7:51]]**51** les fils de Gézem, les fils d’ Aza , les fils de Phaséa,   
[[@Bible:Néhémie 7:52]]**52** les fils de Bésaï, les fils de Munim, les fils de Néphussim,   
[[@Bible:Néhémie 7:53]]**53** les fils de Bacbuc, les fils d’Hacupha, les fils d’Harhur,   
[[@Bible:Néhémie 7:54]]**54** les fils de Besloth, les fils de Mahida , les fils d’Harsa,   
[[@Bible:Néhémie 7:55]]**55** les fils de Bercos, les fils de Sisara, les fils de Théma,   
[[@Bible:Néhémie 7:56]]**56** les fils de Nasia, les fils d’Hatipha.   
[[@Bible:Néhémie 7:57]]**57** Fils des serviteurs de Salomon : Les fils de Sothaï, les fils de Sophéreth, les fils de Pharida,   
[[@Bible:Néhémie 7:58]]**58** les fils de Jahala, les fils de Darcon, les fils de Jeddel,   
[[@Bible:Néhémie 7:59]]**59** les fils de Saphatia, les fils d’Hatil, les fils de Phochéreth, qui était né de Sabaïm, fils d’Amon.   
[[@Bible:Néhémie 7:60]]**60** Tous les Nathinéens et les fils des serviteurs de Salomon étaient au nombre de trois cent quatre–vingt–douze.   
[[@Bible:Néhémie 7:61]]**61** Or voici ceux qui vinrent de Thelméla , de Thelharsa, de Chérub, d’Addon et d’Emmer, et qui ne purent faire connaître la maison de leurs pères ni leur race, et s’ils étaient d’Israël :   
[[@Bible:Néhémie 7:62]]**62** Les fils de Dalaïa, les fils de Tobie et les fils de Nécoda , six cent quarante–deux.   
[[@Bible:Néhémie 7:63]]**63** Et parmi les prêtres : les fils d’Habia, les fils d’Accos, les fils de Berzellaï, qui épousa l’une des filles de Berzellaï de Galaad, et qui fut appelé de leur nom.   
[[@Bible:Néhémie 7:64]]**64** Ils cherchèrent leurs titres généalogiques, mais ils ne les trouvèrent pas , et ils furent exclus du sacerdoce.   
[[@Bible:Néhémie 7:65]]**65** Et Athersatha leur dit de ne pas manger des viandes très saintes, jusqu’à ce qu’il y eût un pontife docte et éclairé.   
[[@Bible:Néhémie 7:66]]**66** Toute cette multitude dans son ensemble était de quarante–deux mille trois cent soixante personnes,   
[[@Bible:Néhémie 7:67]]**67** sans compter leurs serviteurs et leurs servantes, qui étaient sept mille trois cent trente–sept ; et parmi eux il y avait deux cent quarante–cinq chantres et chanteuses.   
[[@Bible:Néhémie 7:68]]**68** Ils avaient sept cent trente–six chevaux, deux cent quarante–cinq mulets,   
[[@Bible:Néhémie 7:69]]**69** quatre cent trente–cinq chameaux et six mille sept cent vingt ânes. (Jusqu’ici sont les paroles qui étaient écrites dans le livre du dénombrement. Ce qui suit est l’histoire de Néhémie )   
[[@Bible:Néhémie 7:70]]**70** Or quelques–uns des chefs (princes) des familles firent des dons pour l’oeuvre. Athersatha donna au trésor mille drachmes d’or, cinquante coupes (fioles) et cinq cent trente tuniques sacerdotales.   
[[@Bible:Néhémie 7:71]]**71** Et quelques chefs (princes) des familles donnèrent au trésor de l’oeuvre vingt mille drachmes d’or, et deux mille deux cents mines d’argent.   
[[@Bible:Néhémie 7:72]]**72** Le reste du peuple donna vingt mille drachmes d’or, deux mille mines d’argent et soixante–sept tuniques sacerdotales.   
[[@Bible:Néhémie 7:73]]**73** Les prêtres et les L évites, les portiers et les chantres, tout le reste du peuple, les Nathinéens et tout Israël demeurèrent dans leurs villes.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Néhémie 8:1]]**1** Le septième mois arriva, et les enfants d’Israël étaient dans leurs villes. Alors tout le peuple s’assembla comme un seul homme sur la place qui est devant la porte des e aux. Et ils prièrent Esdras, le scribe, d’apporter le livre de la loi de Moïse, que le Seigneur avait prescrite à Israël.   
[[@Bible:Néhémie 8:2]]**2** Et le prêtre Esdras apporta la loi devant l’assemblée des hommes et des femmes, et de tous ceux qui pouvaient l’entendre, le premier jour du septième mois.   
[[@Bible:Néhémie 8:3]]**3** Et il lut distinctement dans ce livre sur la place qui était devant la porte des e aux, depuis le matin jusqu’à midi, en présence des hommes, des femmes et de ceux qui étaient capables de l’entendre (des sages), et tout le peuple avait les oreilles attentives à la lecture de ce livre.   
[[@Bible:Néhémie 8:4]]**4** Esdras, le scribe, se tint debout sur une estrade de bois qu’il avait faite pour parler au peuple. Mathathias, Séméia , Ania, Uria, Helcia et Maasia, étaient à sa droite ; et Phadaïa, Misaël, Melchia, Hasum, Hasbadana, Zacharie et Mosollam, étaient à sa gauche.   
[[@Bible:Néhémie 8:5]]**5** Esdras ouvrit le livre devant tout le peuple, car il était élevé au–dessus de tous ; et après qu’il l’eut ouvert, tout le peuple se tint debout.   
[[@Bible:Néhémie 8:6]]**6** Et Esdras bénit le Seigneur, le grand Dieu ; et tout le peuple, levant les mains, répondit : Amen, amen. Et ils s’inclinèrent, et adorèrent Dieu prosternés jusqu’à terre.   
[[@Bible:Néhémie 8:7]]**7** Cependant les L évites Josué, Bani, Sérébia, Jamin, Accub, Sebthaï , Odia, Maasia, Célita, Azarias, Jozabed, Hanan, Phalaïa, faisaient faire silence au peuple, afin qu’il écoutât la loi. Or le peuple se tenait debout, chacun à sa place.   
[[@Bible:Néhémie 8:8]]**8** Et ils lurent dans le livre de la loi de Dieu distinctement et d’une manière très intelligible, et le peuple entendit (comprit) ce qu’on lui lisait.   
[[@Bible:Néhémie 8:9]]**9** Or Néhémie , qui avait la dignité d’Athersatha, Esdras, prêtre et scribe, et les L évites qui interprétaient la loi dirent à tout le peuple : Ce jour est consacré au Seigneur notre Dieu ; ne vous attristez pas et ne pleurez pas. Car tout le peuple pleurait en entendant les paroles de la loi.   
[[@Bible:Néhémie 8:10]]**10** Et il leur dit : Allez, mangez des viandes grasses et buvez de douces liqueurs (du vin mêlé de miel), et faites–en part à ceux qui n’ont rien préparé, car ce jour est consacré au Seigneur ; et ne vous attristez pas , car la joie du Seigneur est notre force.   
[[@Bible:Néhémie 8:11]]**11** Or les L évites faisaient faire silence à tout le peuple, en leur disant : Taisez–vous et ne vous affligez pas , car ce jour est saint.   
[[@Bible:Néhémie 8:12]]**12** Tout le peuple s’en alla donc manger et boire, et envoya des provisions et fit grande réjouissance ; car ils avaient compris les paroles qu’on leur avait enseignées.   
[[@Bible:Néhémie 8:13]]**13** Le lendemain, les chefs (princes) des familles de tout le peuple, les prêtres et les L évites vinrent trouver Esdras le scribe, pour qu’il leur expliquât les paroles de la loi.   
[[@Bible:Néhémie 8:14]]**14** Et ils trouvèrent écrit dans la loi que le Seigneur avait ordonné, par le ministère de Moïse, que les enfants d’Israël devaient habiter sous des tentes pendant la fête du septième mois,   
[[@Bible:Néhémie 8:15]]**15** et faire publier cette proclamation dans toutes les villes et dans Jérusalem, en disant : Allez sur la montagne, et apportez des branches d’olivier et des rameaux (feuilles) des plus beaux arbres, des branches de myrte, des rameaux de palmiers et des arbres les plus (feuilles de bois) touffus, pour en faire des tentes, selon qu’il est écrit.   
[[@Bible:Néhémie 8:16]]**16** Tout le peuple alla donc, et ils apportèrent des rameaux, et ils se firent des tentes (tabernacles), chacun sur le haut de sa maison, dans leurs cours (son vestibule), dans les parvis de la maison de Dieu, sur la place de la porte des e aux et sur la place de la porte d’Ephraïm.   
[[@Bible:Néhémie 8:17]]**17** Et toute l’assemblée de ceux qui étaient revenus de captivité se fit (donc) des tentes (tabernacles), et ils habitaient sous ces tentes (tabernacles). Les fils d’Israël n’avaient pas célébré ainsi cette fête depuis le temps de Josué, fils de Nun, jusqu’à ce jour ; et il y eut de très grandes réjouissances.   
[[@Bible:Néhémie 8:18]]**18** Or on (Esdras) lut chaque jour dans le livre de la loi de Dieu, depuis le premier jour jusqu’au dernier. On célébra la fête pendant sept jours, et le huitième jour ils firent l’assemblée du peuple, selon la coutume.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Néhémie 9:1]]**1** Le vingt–quatrième jour de ce même mois, les fils d’Israël s’assemblèrent pour un jeûne, rev ê tus de sacs et couverts de terre.   
[[@Bible:Néhémie 9:2]]**2** Ceux de la race des fils d’Israël se séparèrent de tous les étrangers et se présentèrent devant le Seigneur, et ils confessaient leurs péchés et les iniquités de leurs pères.   
[[@Bible:Néhémie 9:3]]**3** Et se tenant debout, ils lurent dans le volume de la loi du Seigneur leur Dieu quatre fois pendant ce jour, et ils bénirent et adorèrent quatre fois le Seigneur leur Dieu.   
[[@Bible:Néhémie 9:4]]**4** Or Josué, Bani, Cedmihel, Sabania, Bonni, Sarébias, Bani et Chanani montèrent sur l’estrade des L évites, et ils crièrent à haute voix vers le Seigneur leur Dieu.   
[[@Bible:Néhémie 9:5]]**5** Et les L évites Josué, Cedmihel, Bonni, Hasebnia, Sérébia, Odaïa, Sebnia, Phathahia, dirent : Levez–vous, bénissez le Seigneur votre Dieu à jamais et à jamais (depuis l’éternité jusqu’à l’éternité, note). Et que l’on bénisse de toute bénédiction et de toute louange votre nom élevé et glorieux.   
[[@Bible:Néhémie 9:6]]**6** Car c’est vous qui êtes le seul Seigneur, vous qui avez fait le ciel, et le ciel des cieux et toute l’armée céleste (leur milice), la terre et tout ce qu’elle contient, les mers et tout ce qu’elles renferment. C’est vous qui donnez la vie à toutes ces choses, et l’armée du ciel vous adore.   
[[@Bible:Néhémie 9:7]]**7** C’est vous–même, Seigneur Dieu, qui avez choisi Abram, qui l’avez tiré du feu des Chaldéens et qui lui avez donné le nom d’Abraham.   
[[@Bible:Néhémie 9:8]]**8** Vous avez trouvé son coeur fidèle à vos yeux (devant vous), et vous avez fait alliance avec lui, en lui promettant de lui donner, pour sa race, le pays des Chananéens, des Héthéens, des Amorrhéens et des Phérézéens, des Jébuséens et des Gergéséens ; et vous avez tenu votre parole, car vous ê tes juste.   
[[@Bible:Néhémie 9:9]]**9** Vous avez vu en Egypte l’affliction de nos pères, et vous avez entendu leurs cris près de la mer Rouge.   
[[@Bible:Néhémie 9:10]]**10** Vous avez opéré des miracles et des prodiges contre (le) Pharaon, contre tous ses serviteurs et contre tout le peuple de ce pays, parce que vous saviez qu’ils avaient traité les Israélites avec orgueil (agi insolemment contre eux), et vous vous êtes fait un grand nom, tel qu’il est encore aujourd’hui.   
[[@Bible:Néhémie 9:11]]**11** Vous avez divisé la mer devant eux, et ils ont passé à sec au milieu de la mer ; mais vous avez précipité leurs persécuteurs dans l’abîme (au fond), comme une pierre qui tombe au fond des eaux.   
[[@Bible:Néhémie 9:12]]**12** Vous avez été leur guide pendant le jour par la colonne de nuée, et pendant la nuit par la colonne de feu, pour leur montrer le chemin par où ils devaient marcher.   
[[@Bible:Néhémie 9:13]]**13** Vous êtes descendu sur le mont Sinaï, vous leur avez parlé du haut du ciel, vous leur avez donné des ordonnances justes, une loi de vérité, des cérémonies et d’excellents (de bons) préceptes.   
[[@Bible:Néhémie 9:14]]**14** Vous leur avez fait connaître votre saint sabbat (sanctifié), et vous leur avez prescrit par (l’entremise de) Moïse votre serviteur, vos commandements, vos cérémonies et votre loi.   
[[@Bible:Néhémie 9:15]]**15** Vous leur avez aussi donné un pain du ciel lorsqu’ils avaient faim, et vous leur avez fait sortir l’eau de la pierre lorsqu’ils avaient soif ; vous leur avez dit d’entrer en possession du pays que vous aviez juré de leur donner.   
[[@Bible:Néhémie 9:16]]**16** Mais eux, (et) nos pères, ont agi avec orgueil ; ils ont raidi leur cou, et ils n’ont pas écouté vos commandements.   
[[@Bible:Néhémie 9:17]]**17** Ils n’ont pas voulu entendre, et ils ont perdu le souvenir des merveilles que vous aviez faites en leur faveur. Ils ont raidi leur cou, et par un esprit de révolte ils se sont opiniâtrés à vouloir retourner à leur servitude. Mais vous, ô Dieu favorable, clément et miséricordieux, toujours patient et plein de miséricorde, vous ne les avez pas abandonnés,   
[[@Bible:Néhémie 9:18]]**18** lors même qu’ils se furent fait un veau en fonte, et qu’ils dirent : C’est là ton (votre) Dieu qui t’ (vous) a (re)tiré de l’Egypte, et qu’ils commirent de si grands blasphèmes.   
[[@Bible:Néhémie 9:19]]**19** Dans votre immense miséricorde, vous ne les avez pas abandonnés dans le désert. La colonne de nuée ne les a pas quittés, et n’a pas cessé de les conduire pendant le jour, ni la colonne de feu pendant la nuit, pour leur montrer le chemin par où ils devaient marcher.   
[[@Bible:Néhémie 9:20]]**20** Vous leur avez donné votre bon esprit pour les instruire. Vous n’avez pas retiré votre manne de leur bouche, et vous leur avez donné de l’eau dans leur soif.   
[[@Bible:Néhémie 9:21]]**21** Vous les avez nourris pendant quarante ans dans le désert. Rien ne leur a manqué ; leurs vêtements ne sont pas devenus vieux, et leurs pieds n’ont pas eu à souffrir (ne furent pas déchirés).   
[[@Bible:Néhémie 9:22]]**22** Vous leur avez donné les royaumes et les peuples, que vous leur avez partagés par le sort ; et ils ont possédé le pays de Séhon, le pays du roi d’Hésébon et le pays d’Og, roi de Basan.   
[[@Bible:Néhémie 9:23]]**23** Vous avez multiplié leurs fils comme les étoiles du ciel, et vous les avez conduits dans le pays dont vous aviez dit à leurs pères qu’ils en prendraient possession.   
[[@Bible:Néhémie 9:24]]**24** Leurs fils y sont venus, et ils l’ont possédé. Vous avez humilié devant eux les Chananéens, habitants de cette contrée, et vous avez livré entre leurs mains les rois et les peuples de ce pays, afin qu’ils les traitassent à leur gré.   
[[@Bible:Néhémie 9:25]]**25** Ils se sont donc emparés des villes fortes et d’une terre fertile, et ils ont possédé des maisons pleines de toutes sortes de biens, des citernes que d’autres avaient bâties, des vignes, des oliviers et beaucoup d’arbres fruitiers. Ils ont mangé, ils se sont rassasiés, ils se sont engraissés, et votre grande bonté les a mis dans l’abondance et les délices.   
[[@Bible:Néhémie 9:26]]**26** Mais ils ont excité votre colère, ils se sont retirés de vous, ils ont rejeté votre loi derrière eux, ils ont tué vos prophètes qui les conjuraient de revenir à vous, et ils se sont livrés à de grands blasphèmes.   
[[@Bible:Néhémie 9:27]]**27** Alors vous les avez livrés entre les mains de leurs ennemis, qui les ont opprimés. Et au temps de leur affliction (tribulation) ils ont crié vers vous, et vous les avez écoutés du ciel, et, selon la multitude de vos miséricordes, vous leur avez donné des sauveurs pour les délivrer des mains de leurs ennemis.   
[[@Bible:Néhémie 9:28]]**28** Et lorsqu’ils ont été en repos, ils ont commis de nouveau le mal devant vous, et vous les avez abandonnés entre les mains de leurs ennemis, qui s’en sont rendus maîtres. Et ils se sont tournés vers vous, et ils vous ont adressé leurs cris, et vous les avez exaucés du ciel et les avez délivrés souvent et en divers temps, selon la multitude de vos miséricordes.   
[[@Bible:Néhémie 9:29]]**29** Et vous les avez sollicités de revenir à votre loi ; mais ils ont agi avec orgueil, ils n’ont pas écouté vos ordres, ils ont péché contre vos préceptes, que l’homme n’a qu’à observer pour y trouver la vie. Ils ont tourné le dos, ils ont raidi leur cou et ils n’ont pas écouté.   
[[@Bible:Néhémie 9:30]]**30** Vous les avez supportés pendant plusieurs années, vous les avez exhortés par votre esprit, par la bouche (l’entremise) de vos prophètes ; et ils n’ont pas écouté, et vous les avez livrés entre les mains des nations.   
[[@Bible:Néhémie 9:31]]**31** Mais, dans la multitude de vos bontés, vous ne les avez pas anéantis, et vous ne les avez pas abandonnés, car vous êtes un Dieu de miséricorde et de clémence.   
[[@Bible:Néhémie 9:32]]**32** Maintenant donc, ô notre Dieu, grand, fort et terrible, qui conservez votre alliance et votre miséricorde, ne détournez pas vos yeux de tous les maux qui nous ont accablés, nous, nos rois, nos princes, nos prêtres, nos prophètes, nos pères et tout votre peuple, depuis le temps du roi d’Assyrie jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:Néhémie 9:33]]**33** Vous ê tes juste dans tout ce qui nous est arrivé, car vous nous avez traités selon la vérité, et nous avons agi comme des impies.   
[[@Bible:Néhémie 9:34]]**34** Nos rois, nos princes, nos prêtres et nos pères n’ont pas observé votre loi, ils n’ont pas été attentifs à vos commandements, ni à la voix de ceux qui leur déclaraient votre volonté (vos décrets que vous leur avez intimés).   
[[@Bible:Néhémie 9:35]]**35** Tandis qu’ils jouissaient de leurs royaumes et des bienfaits nombreux que vous leur accordiez dans le pays spacieux et fertile que vous leur aviez donné, ils ne vous ont pas servi, et ils ne sont pas revenus de leurs inclinations corrompues (très mauvaises).   
[[@Bible:Néhémie 9:36]]**36** Et aujourd’hui voici que nous sommes nous–mêmes esclaves, aussi bien que la terre que vous avez donnée à nos pères, afin qu’ils en mangent le pain et les biens. Nous sommes nous–mêmes devenus esclaves comme elle (dans cette terre).   
[[@Bible:Néhémie 9:37]]**37** Ses fruits se multiplient pour les rois que vous avez établis sur nous à cause de nos péchés. Ils dominent sur nos corps et sur notre bétail comme il leur plaît, et nous sommes dans une grande affliction (tribulation).   
[[@Bible:Néhémie 9:38]]**38** Pour tout cela, nous faisons donc nous–mêmes alliance avec vous ; nous en dressons l’acte, et nos princes, nos L évites et nos prêtres le signeront.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Néhémie 10:1]]**1** Ceux qui signèrent furent Néhémie (l’)Athersatha, fils d’Hachélaï, et Sédécias,   
[[@Bible:Néhémie 10:2]]**2** Saraïas, Azarias, Jérémie,   
[[@Bible:Néhémie 10:3]]**3** Pheshur, Amarias, Melchias,   
[[@Bible:Néhémie 10:4]]**4** Hattus, Sébénia, Melluch,   
[[@Bible:Néhémie 10:5]]**5** Harem, Mérimuth, Obdias,   
[[@Bible:Néhémie 10:6]]**6** Daniel, Genthon, Baruch,   
[[@Bible:Néhémie 10:7]]**7** Mosollam, Abia, Miamin,   
[[@Bible:Néhémie 10:8]]**8** Maazia, Belgaï, Séméia, prêtres.   
[[@Bible:Néhémie 10:9]]**9** Lévites : Josué, fils d’Azanias, Bennui , des fils d’Hénadad, Cedmihel,   
[[@Bible:Néhémie 10:10]]**10** et leurs frères, Sébénia, Odaïa, Célita, Phalaïa, Hanan,   
[[@Bible:Néhémie 10:11]]**11** Micha, Rohob, Hasébia,   
[[@Bible:Néhémie 10:12]]**12** Zachur, Sérébia, Sabania,   
[[@Bible:Néhémie 10:13]]**13** Odaïa, Bani, Baninu.   
[[@Bible:Néhémie 10:14]]**14** Chefs du peuple : Pharos, Phahath –Moab , Elam, Zéthu, Bani,   
[[@Bible:Néhémie 10:15]]**15** Bonni, Azgad, Bébaï,   
[[@Bible:Néhémie 10:16]]**16** Adonia, Bégoaï, Adin,   
[[@Bible:Néhémie 10:17]]**17** Ater, Hézécia, Azur,   
[[@Bible:Néhémie 10:18]]**18** Odaïa, Hasum, Bésaï,   
[[@Bible:Néhémie 10:19]]**19** Hareph, Anathoth, Nébaï,   
[[@Bible:Néhémie 10:20]]**20** Megphias, Mosollam, Hazir,   
[[@Bible:Néhémie 10:21]]**21** Mésizabel, Sadoc, Jeddua,   
[[@Bible:Néhémie 10:22]]**22** Pheltia, Hanan, Anaïa,   
[[@Bible:Néhémie 10:23]]**23** Osée, Hanania, Hassub,   
[[@Bible:Néhémie 10:24]]**24** Alohès, Phaléa, Sobec,   
[[@Bible:Néhémie 10:25]]**25** Rehum , Hasebua , Maasia,   
[[@Bible:Néhémie 10:26]]**26** Echaïa, Hanan, Anan,   
[[@Bible:Néhémie 10:27]]**27** Melluch, Haran, Baana ;   
[[@Bible:Néhémie 10:28]]**28** et le reste du peuple, les prêtres, les L évites, les portiers, les chantres, les Nathinéens et tous ceux qui s’étaient séparés des nations (peuples de la terre) pour suivre la loi de Dieu, leurs femmes, leurs fils et leurs filles.   
[[@Bible:Néhémie 10:29]]**29** Tous ceux qui avaient le discernement s’engagèrent pour leurs frères, et les principaux d’entre eux (aussi ; enfin) vinrent promettre et jurer qu’ils marcheraient dans la loi de Dieu, donnée par Moïse, serviteur de Dieu, pour garder et observer tous les commandements du Seigneur notre Dieu, ses ordonnances et ses cérémonies,   
[[@Bible:Néhémie 10:30]]**30** et pour ne pas donner nos filles à aucun d’entre les nations (au peuple du pays), et pour ne pas prendre leurs filles pour nos fils.   
[[@Bible:Néhémie 10:31]]**31** Nous promîmes aussi de ne pas acheter, aux jours de (du) S abbat et aux jours consacrés (sanctifiés), ce que les nations nous apporteraient à vendre, ni rien de ce qui peut servir à l’usage de la vie. Nous laisserons la terre libre la septième année, et nous n’exigerons aucune dette.   
[[@Bible:Néhémie 10:32]]**32** Nous nous imposerons aussi l’obligation de donner chaque année la troisième partie d’un sicle, pour l’oeuvre de la maison de notre Dieu,   
[[@Bible:Néhémie 10:33]]**33** pour les pains de proposition, pour le sacrifice perpétuel, et pour l’holocauste éternel des sabbats, des néoménies (calendes), des fêtes solennelles, pour les choses consacrées (sanctifiées) et pour les sacrifices d’expiation (le péché), afin que des prières soient offertes pour Israël, et qu’il ne manque rien au ministère de la maison de notre Dieu.   
[[@Bible:Néhémie 10:34]]**34** Nous jetâmes aussi le sort sur les prêtres, les L évites et le peuple pour l’offrande du bois, afin que les maisons de nos pères en portassent chaque année à la maison de notre Dieu, aux temps marqués, pour le faire brûler sur l’autel du Seigneur notre Dieu, comme il est écrit dans la loi de Moïse.   
[[@Bible:Néhémie 10:35]]**35** Nous promîmes aussi (et nous jurâmes) d’apporter tous les ans dans la maison du Seigneur les premiers–nés des bêtes de notre terre, les prémices des fruits de tous les arbres,   
[[@Bible:Néhémie 10:36]]**36** les premiers–nés de nos fils et de nos troupeaux, comme il est écrit dans la loi, et les premiers–nés de nos boeufs et de nos brebis, pour les offrir dans la maison de notre Dieu aux prêtres qui servent dans la maison de notre Dieu.   
[[@Bible:Néhémie 10:37]]**37** Nous promîmes encore d’apporter aux prêtres, au trésor de notre Dieu, les prémices de nos aliments et de nos liqueurs (libations), des fruits de tous les arbres, de la vigne et des oliviers, de payer la dîme de notre terre aux L évites. Les L évites recevront de toutes les villes les dîmes de tous les fruits de nos travaux.   
[[@Bible:Néhémie 10:38]]**38** (Et) Le prêtre, fils d’Aaron, aura part avec les L évites aux dîmes qu’ils recevront, et les L évites offriront la dîme de la (dixième partie de leur) dîme à la maison de notre Dieu, dans les chambres de la maison du trésor.   
[[@Bible:Néhémie 10:39]]**39** Car les fils d’Israël et les fils de Lévi porteront les prémices du blé (froment), du vin et de l’huile dans la maison du trésor ; et c’est là que seront les vases consacrés (sanctifiés), les prêtres, les chantres, les portiers et les ministres ; et nous n’abandonnerons pas la maison de notre Dieu.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Néhémie 11:1]]**1** Or les chefs (princes) du peuple s’établirent à Jérusalem ; mais le reste du peuple tira au sort, pour qu’un(e partie) sur dix vînt habiter à Jérusalem, la ville sainte, et que les neuf autres parties demeurassent dans les villes.   
[[@Bible:Néhémie 11:2]]**2** Et le peuple bénit tous ceux qui s’offrirent volontairement pour résider à Jérusalem.   
[[@Bible:Néhémie 11:3]]**3** Voici (donc) les chefs (princes) de la province qui s’établirent à Jérusalem et dans les villes de Juda. Chacun habita sur sa propriété et dans ses villes, Israël, les prêtres, les L évites, les Nathinéens et les fils des serviteurs de Salomon.   
[[@Bible:Néhémie 11:4]]**4** Il y eut des fils de Juda et des fils de Benjamin qui s’établirent à Jérusalem. Des fils de Juda : Athaïas, fils d’Aziam, fils de Zacharie, fils d’Amarias, fils de Saphatias, fils de Malaléel. Des fils de Pharès :   
[[@Bible:Néhémie 11:5]]**5** Maasia, fils de Baruch, fils de Cholhoza, fils d’Hazia, fils d’Adaïa, fils de Joïarib, fils de Zacharie, fils de (du) Silonite.   
[[@Bible:Néhémie 11:6]]**6** Tous les (ces) fils de Pharès qui s’établirent à Jérusalem étaient au nombre de quatre cent soixante–huit, tous hommes vaillants.   
[[@Bible:Néhémie 11:7]]**7** (Or) Voici les fils de Benjamin : Sellum, fils de Mosollam, fils de Joëd, fils de Phadaïa, fils de Colaïa, fils de Masia, fils d’Ethéel, (le) fils d’Isaïe,   
[[@Bible:Néhémie 11:8]]**8** et après lui Gebbaï, Sellaï ; neuf cent vingt–huit.   
[[@Bible:Néhémie 11:9]]**9** Joël, fils de Zéchri, était leur chef, et Juda, fils de Sénua, était le second (chef) de (sur) la ville.   
[[@Bible:Néhémie 11:10]]**10** Parmi les prêtres : Idaïa, fils de Joiarib , Jachin,   
[[@Bible:Néhémie 11:11]]**11** Saraïa, fils d’Helcias, fils de Mosollam, fils de Sadoc, fils de Méraïoth, fils d’Achitob, prince de la maison de Dieu,   
[[@Bible:Néhémie 11:12]]**12** et leurs frères occupés aux fonctions du temple, huit cent vingt–deux. Et Adaïa, fils de Jéroham, fils de Phélélia, fils d’Amsi, fils de Zacharie, fils de Phéshur , fils de Melchias,   
[[@Bible:Néhémie 11:13]]**13** et ses frères, chefs des familles (les princes des pères), deux cent quarante–deux. Et Amassaï, fils d’Azréel, fils d’Ahazi, fils de Mosollamoth, fils d’Emmer,   
[[@Bible:Néhémie 11:14]]**14** et leurs frères, hommes très vaillants (puissants), cent vingt–huit. Leur chef était Zabdiel, l’un des puissants d’Israël (fils des puissants).   
[[@Bible:Néhémie 11:15]]**15** Parmi les L évites : Séméia, fils d’Hasub, fils d’Azaricam, fils d’Hasabia, fils de Boni,   
[[@Bible:Néhémie 11:16]]**16** et Sabathaï, et Jozabed, chargés des affaires extérieures de la maison de Dieu, et les chefs des L évites ;   
[[@Bible:Néhémie 11:17]]**17** et Mathania, fils de Micha, fils de Zébédéi, fils d’Asaph, chef (prince) de ceux qui chantaient les louanges divines à la prière ; et Becbécia, le second d’entre ses frères, et Abda, fils de Samua, fils de Galal, fils d’Idithun.   
[[@Bible:Néhémie 11:18]]**18** Tous les L évites dans la ville sainte étaient au nombre de deux cent quatre–vingt–quatre.   
[[@Bible:Néhémie 11:19]]**19** (Et) Les portiers : Accub, Telmon et leurs frères qui gardaient les portes : cent soixante–douze.   
[[@Bible:Néhémie 11:20]]**20** Le reste d’Israël, et les prêtres et les L évites s’établirent dans toutes les villes de Juda, chacun dans sa propriété.   
[[@Bible:Néhémie 11:21]]**21** Les Nathinéens demeurèrent aussi dans Ophel ; et Siaha et Gaspha étaient chefs des (d’entre les) Nathinéens.   
[[@Bible:Néhémie 11:22]]**22** Le chef des L évites à Jérusalem était Azzi, fils de Bani, fils d’Hasabia, fils de Mathanias, fils de Micha. Des fils d’Asaph, il y avait des chantres pour le service de la maison de Dieu.   
[[@Bible:Néhémie 11:23]]**23** Car le roi avait prescrit ce qui les concernait, et l’ordre qui devait être observé chaque jour parmi les chantres.   
[[@Bible:Néhémie 11:24]]**24** Et (Mais) Phathahia, fils de Mésézébel, des fils de Zara, fils de Juda, était commissaire (sous la main) du roi pour toutes les affaires du peuple,   
[[@Bible:Néhémie 11:25]]**25** et pour ce qui est de leurs autres demeures dans tout le pays. Les fils de Juda s’établirent à Cariatharbé et dans ses dépendances (filles), à Dibon et dans ses dépendances (filles), à Cabséel et dans ses villages,   
[[@Bible:Néhémie 11:26]]**26** à Jésué, à Molada et à Bethphaleth,   
[[@Bible:Néhémie 11:27]]**27** à Hasersual, à Bersabée et dans ses dépendances (filles),   
[[@Bible:Néhémie 11:28]]**28** à Sicéleg, à Mochona et dans ses dépendances (filles),   
[[@Bible:Néhémie 11:29]]**29** à Remmon, à Saraa, à Jérimuth,   
[[@Bible:Néhémie 11:30]]**30** à Zanoa, à Odollam et dans leurs villages, à Lachis et dans ses dépendances (contrées), à Azéca et dans ses dépendances (filles). Et ils habitèrent depuis Bersabée jusqu’à la vallée d’Ennom.   
[[@Bible:Néhémie 11:31]]**31** Les fils de Benjamin s’établirent depuis Géba, (à) Mechmas, (à) Haï, (à) Béthel et dans ses dépendances (filles),   
[[@Bible:Néhémie 11:32]]**32** (à) Anathoth, Nob, Anania,   
[[@Bible:Néhémie 11:33]]**33** Asor, Rama, Géthaïm,   
[[@Bible:Néhémie 11:34]]**34** Hadid, Séboïm, Neballat, Lod,   
[[@Bible:Néhémie 11:35]]**35** et (à) Ono, la vallée des Ouvriers.   
[[@Bible:Néhémie 11:36]]**36** Et les L évites avaient leur demeure sur les territoires (des portions) de Juda et de Benjamin.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Néhémie 12:1]]**1** (Or) Voici les prêtres et les L évites qui revinrent avec Zorobabel, fils de Salathiel, et avec Josué : Saraïa, Jérémie, Esdras,   
[[@Bible:Néhémie 12:2]]**2** Amarias , Melluch, Hattus,   
[[@Bible:Néhémie 12:3]]**3** Sébénias, Rhéum, Mérimuth,   
[[@Bible:Néhémie 12:4]]**4** Addo, Genthon, Abia,   
[[@Bible:Néhémie 12:5]]**5** Miamin, Madia, Belga,   
[[@Bible:Néhémie 12:6]]**6** Séméia et Joïarib, Idaïa, Sellum, Amoc, Helcias,   
[[@Bible:Néhémie 12:7]]**7** Idaïa. C’était là les chefs (princes) des prêtres et leurs frères du temps de Josué.   
[[@Bible:Néhémie 12:8]]**8** Lévites : Jésua, Bennui , Cedmihel, Sarébia, Juda, Mathanias, qui présidaient avec leurs frères aux saints cantiques (hymnes) ;   
[[@Bible:Néhémie 12:9]]**9** et Becbécia, et Hanni, qui, avec leurs frères, étaient appliqués chacun à leur emploi.   
[[@Bible:Néhémie 12:10]]**10** Or Josué engendra Joacim ; Joacim engendra Eliasib ; Eliasib engendra Joïada ;   
[[@Bible:Néhémie 12:11]]**11** Joïada engendra Jonathan, et Jonathan engendra Jeddoa.   
[[@Bible:Néhémie 12:12]]**12** Voici, du temps de Joacim, les prêtres et les chefs (princes) de familles : pour Saraïa, Maraïa ; pour Jérémie, Hananias ;   
[[@Bible:Néhémie 12:13]]**13** pour Esdras, Mosollam ; pour Amarias, Johanan ;   
[[@Bible:Néhémie 12:14]]**14** pour Milicho, Jonathan ; pour Sébénias, Joseph ;   
[[@Bible:Néhémie 12:15]]**15** pour Haram, Edna ; pour Maraïoth, Helci ;   
[[@Bible:Néhémie 12:16]]**16** pour Adaïa, Zacharie ; pour Genthon, Mosollam ;   
[[@Bible:Néhémie 12:17]]**17** pour Abia, Zéchri ; pour Miamin et Moadia, Phelti ;   
[[@Bible:Néhémie 12:18]]**18** pour Belga, Sammua ; pour Sémaïa, Jonathan ;   
[[@Bible:Néhémie 12:19]]**19** pour Joïarib, Mathanaï ; pour Joïada, Azzi ;   
[[@Bible:Néhémie 12:20]]**20** pour Sellaï, Célaï ; pour Amoc, Héber ;   
[[@Bible:Néhémie 12:21]]**21** pour Helcias, Hasébia ; pour Idaïa, Nathanaël.   
[[@Bible:Néhémie 12:22]]**22** Quant aux L évites du temps d’Eliasib, de Joïada, de Johanan et de Jeddoa, les chefs (princes) de familles et les prêtres furent inscrits sous le règne de Darius, roi de (le) Perse.   
[[@Bible:Néhémie 12:23]]**23** Les fils de L é vi, chefs (princes) de familles, furent inscrits dans le L ivre les annales (actions des jours), jusqu’à l’époque de Jonathan, fils d’Eliasib.   
[[@Bible:Néhémie 12:24]]**24** Or les chefs des L évites étaient Hasébia, Sérébia et Josué, fils de Cedmihel ; et leurs frères, devaient, chacun en leur rang, louer et célébrer le Seigneur selon l’ordre de David, homme de Dieu, et observer également, chacun à son tour, les devoirs de leur ministère.   
[[@Bible:Néhémie 12:25]]**25** Mathania, Becbécia, Obédia, Mosollam, Telmon, Accub, étaient les gardes des portes et des vestibules devant les portes.   
[[@Bible:Néhémie 12:26]]**26** Ceux–là vivaient au temps de Joacim, fils de Josué, fils de Josédec, (de Néhémias le chef,) et d’Esdras, prêtre et scribe.   
[[@Bible:Néhémie 12:27]]**27** Lors de la dédicace du mur de Jérusalem, on rechercha les L évites dans toutes leurs résidences pour les faire venir à Jérusalem, afin qu’ils fissent cette dédicace avec joie et action de grâces, en chantant des cantiques, et au son des cymbales, des lyres (psaltérions) et des harpes.   
[[@Bible:Néhémie 12:28]]**28** Les fils des chantres s’assemblèrent donc de la campagne des environs de Jérusalem et des villages de Néthuphati,   
[[@Bible:Néhémie 12:29]]**29** et de la maison de Galgal, et des districts de Géba et d’Azmaveth ; car les chantres s’étaient bâti des villages tout autour de Jérusalem.   
[[@Bible:Néhémie 12:30]]**30** Et les prêtres se purifièrent avec les L évites ; puis ils purifièrent le peuple, les portes et la muraille.   
[[@Bible:Néhémie 12:31]]**31** Je fis monter les princes de Juda sur la muraille, et j’établis deux grands choeurs qui chantaient les louanges du Seigneur. Ils marchèrent à main droite sur le mur, vers la porte du f umier.   
[[@Bible:Néhémie 12:32]]**32** Derrière eux marchait Osaïas, avec la moitié des princes de Juda,   
[[@Bible:Néhémie 12:33]]**33** Azarias, Esdras, Mosollam, Judas , Benjamin, Séméia et Jérémie,   
[[@Bible:Néhémie 12:34]]**34** et parmi les fils des prêtres avec leurs trompettes, Zacharie, fils de Jonathan, fils de Séméia, fils de Mathanias , fils de Michaïa, fils de Zéchur, fils d’Asaph,   
[[@Bible:Néhémie 12:35]]**35** et ses frères, Séméia, Azarél , Malalaï, Galalaï, Maaï, Nathanaël, Judas et Hanani, avec les instruments ordonnés par David, (l’) homme de Dieu(, pour chanter les saints cantiques) ; et Esdras, le scribe, était devant eux à la porte de la Fontaine.   
[[@Bible:Néhémie 12:36]]**36** Ils montèrent vis à vis d’eux sur les degrés de la ville (cité) de David, à l’endroit où le mur s’élève au–dessus de la maison de David, et jusqu’à la porte les e aux, vers l’orient.   
[[@Bible:Néhémie 12:37]]**37** Le second choeur de ceux qui r e ndaient grâces à Dieu marchait à l’opposé (opposite), et je le suivais avec la moitié du peuple sur le mur, et sur la tour des f ourneaux, jusqu’au mur très large,   
[[@Bible:Néhémie 12:38]]**38** et sur la porte d’Ephraïm, et sur la porte a ncienne, et sur la porte des p oissons, et sur la tour d’Hananéel, et sur la tour d’Emath, et jusqu’à la porte du t roupeau ; et ils s’arrêtèrent à la porte de la p rison.   
[[@Bible:Néhémie 12:39]]**39** Et les deux choeurs de ceux qui chantaient les louanges du Seigneur s’arr ê tèrent devant (dans) la maison de Dieu, et moi aussi, et la moitié des magistrats avec moi ;   
[[@Bible:Néhémie 12:40]]**40** et les prêtres Eliachim, Maasia, Miamin, Michéa, Elioénaï, Zacharie et Hanania, avec leurs trompettes,   
[[@Bible:Néhémie 12:41]]**41** et Maasia, Séméia, Eléazar, Azzi, Johanan, Melchias, Elam et Ezer. Et les chantres firent retentir bien haut leurs voix avec Jezraïa leur chef (préposé).   
[[@Bible:Néhémie 12:42]]**42** Ils immolèrent en ce jour–là de nombreuses victimes dans des transports de joie ; car Dieu les avait remplis d’une joie (très) grande. Leurs femmes aussi et leurs enfants se réjouirent, et la joie de Jérusalem se fit entendre au loin.   
[[@Bible:Néhémie 12:43]]**43** On établit aussi, ce jour là, des prêtres et des L évites (hommes) sur les chambres du trésor, afin que les chefs (princes) de la ville (cité) se servissent d’eux pour recueillir avec de dignes actions de grâces les offrandes de liqueurs, les prémices et les dîmes ; car Juda se réjouissait de voir les prêtres et les L évites à leur poste.   
[[@Bible:Néhémie 12:44]]**44** Car ils observèrent l’ordonnance de leur Dieu et celle de l’expiation ; et de même les chantres et les portiers, suivant les prescriptions de David et de Salomon, son fils ;   
[[@Bible:Néhémie 12:45]]**45** car dès le commencement, au temps de David et d’Asaph, il y avait des chefs (princes) établis sur les chantres, qui louaient Dieu par des cantiques et des hymnes (louaient et glorifiaient Dieu).   
[[@Bible:Néhémie 12:46]]**46** Et tout Isr a ël, au temps de Zorobabel et de Néhémie , donnait aux chantres et aux portiers leur portion chaque jour. Ils donnaient aux L évites ce qui leur était dû des choses saintes, et les L évites faisaient de même pour les fils d’Aaron.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Néhémie 13:1]]**1** En ce jour–là on lut dans le volume de Moïse en présence du peuple, et on y trouva écrit que les Ammonites et les Moabites ne devaient jamais entrer dans l’église (l’assemblée) de Dieu,   
[[@Bible:Néhémie 13:2]]**2** parce qu’ils n’étaient pas venus au–devant des fils d’Israël avec du pain et de l’eau, et qu’ils avaient appelé contre eux (, à prix d’argent,) Balaam pour les maudire ; mais notre Dieu changea la malédiction en bénédiction.   
[[@Bible:Néhémie 13:3]]**3** Et lorsqu’il s eurent entendu la loi ils séparèrent d’Israël tous les étrangers.   
[[@Bible:Néhémie 13:4]]**4** Le pontife Eliasib (fut chargé de cette affaire. Il) avait été préposé au trésor de la maison de notre Dieu, et il était allié de Tobie.   
[[@Bible:Néhémie 13:5]]**5** Or il lui avait préparé une grand(e) chambre (trésor), où l’on portait devant lui les offrandes, l’encens, les vases, les dîmes du blé, du vin et de l’huile, la part des L évites, des chantres et des portiers, et les prémices sacerdotales.   
[[@Bible:Néhémie 13:6]]**6** Quand tout cela eut lieu, je n’étais pas à Jérusalem ; car, la trente–deuxième année d’Artaxerxès, roi de Babylone, j’étais retourné auprès du roi, et j’obtins enfin mon congé du roi.   
[[@Bible:Néhémie 13:7]]**7** Et je revins à Jérusalem, et je reconnus le mal qu’Eliasib avait fait au sujet de Tobie, en lui préparant un trésor dans le vestibule de la maison de Dieu.   
[[@Bible:Néhémie 13:8]]**8** Le mal me parut extrêmement grand. Je jetai donc les meubles de la maison de Tobie hors du trésor ;   
[[@Bible:Néhémie 13:9]]**9** et j’ordonnai qu’on purifiât le trésor, ce qui fut fait ; et j’y rapportai les vases de la maison de Dieu, le sacrifice et l’encens.   
[[@Bible:Néhémie 13:10]]**10** Je (re)connus aussi que la part des L évites ne leur avait pas été donnée, et que chacun d’eux, des chantres et de ceux qui servaient au temple, s’était retiré dans son district (avait fui en sa contrée).   
[[@Bible:Néhémie 13:11]]**11** Alors je parlai avec force aux (plaidai la cause contre les) magistrats, et je leur dis : Pourquoi abandonnons–nous la maison de Dieu ? Et je (les) rassemblai les L évites, et je les rétablis à leur poste.   
[[@Bible:Néhémie 13:12]]**12** Et tout Juda apportait dans les greniers les dîmes du blé (froment), du vin et de l’huile.   
[[@Bible:Néhémie 13:13]]**13** Et nous établîmes, pour (avoir soin) des (les) greniers, Sélémias le prêtre, Sadoc, docteur de la loi, et Phadaïas d’entre les L évites, et avec eux Hanan, fils de Zachur, fils de Mathanias ; car ils avaient été reconnus fidèles, et la part de leurs frères leur fut confiée.   
[[@Bible:Néhémie 13:14]]**14** Souvenez–vous de moi, mon Dieu, à cause de cela, et n’effacez pas de votre souvenir les bonnes oeuvres que j’ai faites dans la maison de mon Dieu et à l’égard de ses cérémonies.   
[[@Bible:Néhémie 13:15]]**15** En ce temps–là, je vis dans Juda des hommes qui foulaient le pressoir au jour du sabbat, qui portaient des gerbes et qui chargeaient sur des ânes du vin, des raisins, des figues et toutes sortes de choses (fardeaux), et les apportaient à Jérusalem le jour du sabbat. Et je leur ordonnai de ne vendre qu’au jour où il était permis de vendre.   
[[@Bible:Néhémie 13:16]]**16** Il y avait aussi des Tyriens domiciliés dans la ville, qui apportaient du poisson et toutes sortes de marchandises, et qui les vendaient dans Jérusalem aux fils de Juda les jours de (du) S abbat.   
[[@Bible:Néhémie 13:17]]**17** Et je fis des reproches aux grands de Juda, et je leur dis : Quelle est cette (chose) mauvaise action que vous faites, et pourquoi profanez–vous le jour du sabbat ?   
[[@Bible:Néhémie 13:18]]**18** N’est–ce pas ainsi qu’ont agi nos pères ? Et alors notre Dieu a fait tomber tous ces maux sur nous et sur cette ville. Et vous attirez encore sa colère sur Israël en violant le sabbat.   
[[@Bible:Néhémie 13:19]]**19** Et lorsque les portes de Jérusalem commencèrent à être en repos le jour du sabbat, j’ordonnai qu’on les fermât, et qu’on ne les ouvrît pas jusqu’après le sabbat ; et j’établis quelques–uns de mes serviteurs auprès des portes, afin que personne n’introduisît de fardeau le jour du sabbat.   
[[@Bible:Néhémie 13:20]]**20** Alors les marchands et ceux qui vendaient toutes sortes de choses demeurèrent une fois ou deux hors de Jérusalem.   
[[@Bible:Néhémie 13:21]]**21** Et je les réprimandai (leur déclarai), et leur dis : Pourquoi demeurez–vous devant la muraille ? Si cela vous arrive encore, je mettrai la main sur vous. Depuis ce te m ps ils ne vinrent plus (pendant) le jour du sabbat.   
[[@Bible:Néhémie 13:22]]**22** J’ordonnai aussi aux L évites de se purifier, et de venir garder les portes, et de sanctifier le jour du sabbat. Souvenez–vous de moi, mon Dieu, pour ces choses aussi, et pardonnez–moi, selon la multitude de vos miséricordes.   
[[@Bible:Néhémie 13:23]]**23** En ce (Mais) même (en ce) temps(–là) je vis des Juifs qui épousaient des femmes d’Azot, d’Ammon et de Moab.   
[[@Bible:Néhémie 13:24]]**24** Et leurs enfants parlaient à demi de langue d’Azot et ne pouvaient parler juif, et leur langage tenait de la langue de ces deux peuples.   
[[@Bible:Néhémie 13:25]]**25** Je les repris fortement, et je les maudis. J’en frappai quelques–uns, je leur rasai le tête, et je les fis j urer au nom de Dieu qu’ils ne donneraient pas leurs filles aux fils des étrangers, et qu’ils ne prendraient pas de leurs filles pour eux–mêmes ou pour leurs fils ; et je leur dis :   
[[@Bible:Néhémie 13:26]]**26** N’est–ce pas ainsi que pécha Salomon, roi d’Israël ? Cependant il n’y avait pas de roi qui pût l’égaler dans tous les peuples. Il était aimé de son Dieu, et Dieu l’avait établi roi sur tout Israël ; et néanmoins des femmes étrangères le firent tomber dans le péché.   
[[@Bible:Néhémie 13:27]]**27** Serons–nous donc aussi désobéissants, et commettrons–nous un si grand crime, et pécherons–nous contre notre Dieu en épousant des femmes étrangères ?   
[[@Bible:Néhémie 13:28]]**28** Or parmi les fils de Joïada, fils d’Eliasib le grand prêtre, il y en avait un qui était gendre de Sanaballat l’Horonite, et je le chassai (d’auprès de moi).   
[[@Bible:Néhémie 13:29]]**29** Seigneur mon Dieu, souvenez–vous de ceux qui violent le sacerdoce et la loi des prêtres et des L évites.   
[[@Bible:Néhémie 13:30]]**30** Je les purifiai donc de tous les étrangers, et je rétablis les prêtres et les L évites chacun (dans son ordre et) dans son ministère,   
[[@Bible:Néhémie 13:31]]**31** et ce qui concernait l’offrande des bois aux temps marqués, et les prémices. Souvenez–vous favorablement de moi (en bien), mon Dieu. Amen.

**Esther**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Esther 1:1]]**1** Au temps d’Assu é rus, qui régna depuis les Indes jusqu’à l’Ethiopie, sur cent vingt–sept provinces,   
[[@Bible:Esther 1:2]]**2** lorsqu’il s’assit sur le trône de son royaume, Suse était la capitale (première ville) de son empire.   
[[@Bible:Esther 1:3]]**3** La troisième année de son règne il fit un festin magnifique à tous les princes et à ses serviteurs, aux plus braves d’entre les Perses et les (aux illustres des) Mèdes, et aux gouverneurs des provinces, étant lui–même présent,   
[[@Bible:Esther 1:4]]**4** pour montrer la gloire et les richesses de son empire, et la grandeur et l’éclat (le faste) de sa puissance. Ce festin dura longtemps, pendant cent quatre–vingts jours.   
[[@Bible:Esther 1:5]]**5** Et lorsque les jours de ce festin s’achevaient, le roi invita tout le peuple qui se trouva dans Suse, depuis le plus grand jusqu’au plus petit ; et il ordonna qu’on préparât un festin pendant sept jours dans le vestibule de son jardin, et d’un parc qui avait été planté de la main des rois, avec une magnificence royale.   
[[@Bible:Esther 1:6]]**6** On avait tendu de tous côtés des tapisseries de fin lin, de couleur (de) bleu céleste et d’hyacinthe, qui étaient soutenues par des cordons de lin et de pourpre, passés dans des anneaux d’ivoire, et attachés à des colonnes de marbre. Des lits d’or et d’argent étaient rangés en ordre sur un pavé de porphyre (d’émeraude) et de marbre blanc (de Paros), qui était embelli de plusieurs figures avec une admirable variété.   
[[@Bible:Esther 1:7]]**7** Ceux qui avaient été invités buvaient dans des coupes d’or, et les mets étaient servis dans des vases (plats) de différentes formes. On y présentait aussi d’excellent s vin s , et en grande abondance, comme il convenait à la magnificence royale.   
[[@Bible:Esther 1:8]]**8** Nul ne contraignait à boire ceux qui ne le voulaient pas, mais le roi avait ordonné que l’un des grands de sa cour présidât à chaque table, afin que chacun prît ce qu’il lui plairait (voudrait).   
[[@Bible:Esther 1:9]]**9** La reine Vasthi fit aussi un festin aux femmes dans le palais que le roi Assuérus avait coutume d’habiter.   
[[@Bible:Esther 1:10]]**10** (Ainsi) Le septième jour, lorsque le roi était plus gai qu’à l’ordinaire, et dans la chaleur du vin qu’il avait bu avec excès, il commanda à Maümam, Bazatha, Harbona, Bagatha, Abgatha, Zéthar et Charchas, les sept eunuques qui servaient en sa présence,   
[[@Bible:Esther 1:11]]**11** de faire venir devant le roi la reine Vasthi, avec le diad è me sur sa tête, pour montrer sa beauté à tous ses peuples et aux princes, car elle était extrêmement (très) belle.   
[[@Bible:Esther 1:12]]**12** Mais elle refusa, et dédaigna de venir selon le commandement que le roi lui en avait fait par ses eunuques. Alors le roi, irrité et tout transporté de fureur,   
[[@Bible:Esther 1:13]]**13** consulta les sages qui étaient toujours auprès de lui, selon la coutume royale, et par le conseil desquels il faisait toutes choses, parce qu’ils savaient les lois et les ordonnances anciennes.   
[[@Bible:Esther 1:14]]**14** (Or) Les premiers et les plus proches du roi étaient Charséna, Séthar, Admatha, Tharsis, Marés, Marsana et Mamuchan, (les) sept princes (chefs) des Perses et des Mèdes, qui voyaient la face du roi, et qui avaient coutume de s’asseoir les premiers après lui.   
[[@Bible:Esther 1:15]]**15** Il leur demanda quelle peine méritait la reine Vasthi, qui n’avait pas obéi à l’ordre que le roi lui avait transmis par ses eunuques.   
[[@Bible:Esther 1:16]]**16** Et Mamuchan répondit en présence du roi et des princes : La reine Vasthi n’a pas seulement offensé le roi, mais encore tous les peuples, et tous les princes (grands) qui sont dans toutes les provinces du roi Assuérus.   
[[@Bible:Esther 1:17]]**17** Car cette conduite (parole) de la reine sera connue de toutes les femmes, qui mépriseront leurs maris, en disant : Le roi Assuérus a commandé à la reine Vasthi de se présenter devant lui, et elle s’y est refusée.   
[[@Bible:Esther 1:18]]**18** Et à son imitation les femmes de tous les princes des Perses et des Mèdes mépriseront les ordres de leurs maris. Ainsi la colère du roi est juste.   
[[@Bible:Esther 1:19]]**19** Si donc vous l’agréez, qu’il se fasse un édit par votre ordre, et qu’il soit écrit, selon la loi des Perses et des Mèdes, qu’il n’est pas permis de violer, que la reine Vasthi ne paraîtra plus devant le roi ; mais qu’une autre, qui en sera plus digne qu’elle, recevra sa dignité de reine.   
[[@Bible:Esther 1:20]]**20** Et que cet édit soit publié dans toute l’étendue des provinces de votre empire, afin que toutes les femmes, tant des grands que des petits, rendent honneur à leurs maris.   
[[@Bible:Esther 1:21]]**21** Ce conseil plut au roi et aux princes ; et le roi se conforma à l’avis de Mamuchan.   
[[@Bible:Esther 1:22]]**22** Et il envoya des lettres à toutes les provinces de son royaume en diverses langues et écritures, selon que les divers peuples pouvaient les comprendre et les lire, ordonnant que les maris fussent les maîtres et les chefs dans leurs maisons, et que cet édit fût publié parmi tous les peuples.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Esther 2:1]]**1** Ces choses s’étant ainsi passées, lorsque la colère du roi Assuérus se fut calmée, il se ressouvint de Vasthi, et de ce qu’elle avait fait, et de ce qu’elle avait souffert.   
[[@Bible:Esther 2:2]]**2** Alors les serviteurs et les ministres du roi lui dirent : Qu’on cherche pour le roi des jeunes filles, vierges et belles,   
[[@Bible:Esther 2:3]]**3** et qu’on envoie dans toutes les provinces des officiers qui découvriront les plus belles d’entre les jeunes filles vierges, pour les amener dans la ville de Suse, et les mettre dans le palais (la maison) des femmes sous la conduite de l’eunuque Egée, qui est chargé de garder les femmes du roi ; là elles recevront tout ce qui leur est nécessaire, tant pour leur parure que pour leurs autres besoins ;   
[[@Bible:Esther 2:4]]**4** et celle qui plaira davantage aux yeux du roi sera reine à la place de Vasthi. Cet avis plut au roi, et il leur ordonna de faire ce qu’ils lui avaient conseillé.   
[[@Bible:Esther 2:5]]**5** Il y avait alors dans la ville de Suse un Juif, nommé Mardochée, fils de Jaïr, fils de Séméi, fils de Cis, de la race de Jémini,   
[[@Bible:Esther 2:6]]**6** qui avait été emmené de Jérusalem au temps où Nabuchodonosor, roi de Babylone, avait déporté Jéchonias, roi de Juda.   
[[@Bible:Esther 2:7]]**7** Il avait élevé auprès de lui la fille de son frère, Edissa, qui portait aussi le nom d’Esther. Elle avait perdu son père et sa mère. Elle était parfaitement (très) belle et avait un visage très gracieux. Après la mort de son père et de sa mère, Mardochée l’avait adoptée pour sa fille.   
[[@Bible:Esther 2:8]]**8** Lorsqu’on eut publié cette ordonnance du roi, et que, d’après cet é dit, beaucoup de belles jeunes filles (vierges) eussent été amenées à Suse et confiées à l’eunuque Egée, Esther lui fut aussi confiée avec les autres jeunes filles, afin qu’elle fût mise au nombre des femmes (destinées au roi).   
[[@Bible:Esther 2:9]]**9** Elle lui plut, et trouva g râ ce devant lui. Et il ordonna à l’eunuque de lui préparer promptement sa parure, et de lui donner sa part d’aliments et sept jeunes filles très belles de la maison du roi, et de la parer et de la soigner, elle et ses suivantes.   
[[@Bible:Esther 2:10]]**10** Elle ne voulut pas lui indiquer son pays et sa patrie, parce que Mardochée lui avait ordonné de tenir ces détails très secrets (garder entièrement le silence sur cela).   
[[@Bible:Esther 2:11]]**11** Il se promenait tous les jours devant le vestibule de la maison où étaient gardées les vierges choisies, se mettant en peine de l’état (du salut) d’Esther, et voulant savoir ce qui lui arriverait.   
[[@Bible:Esther 2:12]]**12** Or, lorsque le temps de ces jeunes filles était venu, elles étaient présentées au roi chacune à son tour, après avoir accompli, pendant l’espace de douze mois, tout ce qui concernait leur parure ; durant les six premiers mois elles employaient une onction d’huile de myrrhe, et pendant les six autres, divers parfums et aromates.   
[[@Bible:Esther 2:13]]**13** Et lorsqu’elles entraient auprès du roi, on leur donnait tout ce qu’elles demandaient pour se parer, et elles passaient de l’appartement des femmes à la chambre du roi ornées comme elles l’avaient désiré.   
[[@Bible:Esther 2:14]]**14** Celle qui y était entrée le soir en sortait le matin, et, de là, elle était conduite dans d’autres appartements, ou demeuraient les concubines du roi, sous la surveillance de l’eunuque Susagazi ; et elle ne pouvait plus revenir auprès du roi, à moins que lui–même ne le voulût, et qu’il ne l’eût demandée nommément.   
[[@Bible:Esther 2:15]]**15** Après donc qu’il se fut écoulé quelque temps, le jour vint où Esther, fille d’Abihaïl, frère de Mardochée, que celui–ci avait adoptée pour sa fille, devait être à son tour présentée au roi. Elle ne demanda rien (d’extraordinaire) pour se parer ; mais l’eunuque Egée, gardien des jeunes filles, lui donna comme parure tout ce qu’il voulut. Car elle était très bien faite, et son incroyable beauté la rendait aimable et agréable aux yeux de tous.   
[[@Bible:Esther 2:16]]**16** Elle fut donc conduite à la chambre du roi Assuérus, au dixième mois, nommé T ébeth, la septième année de son règne.   
[[@Bible:Esther 2:17]]**17** Et (Or) le roi l’aima plus que toutes ses femmes, et elle obtient grâce et faveur devant lui plus que toutes ses femmes. Et il mit sur sa tête le diadème royal, et il la fit reine à la place de Vasthi.   
[[@Bible:Esther 2:18]]**18** Et le roi ordonna qu’on fît un festin très magnifique à tous les princes et à tous ses serviteurs pour le mariage et les noces d’Esther. Et il accorda du repos à toutes ses provinces, et il fit des présents (largesses) d’une magnificence princière.   
[[@Bible:Esther 2:19]]**19** Et lorsqu’on chercha et qu’on rassembla pour la seconde fois des jeunes filles (vierges), Mardochée était encore à la porte du roi.   
[[@Bible:Esther 2:20]]**20** Et Esther n’avait (encore) révélé ni son pays ni son peuple, selon l’ordre de Mardochée. Car Esther observait tout ce qu’il lui ordonnait, et elle agissait en tout comme elle avait coutume de faire au temps où il la nourrissait petite enfant.   
[[@Bible:Esther 2:21]]**21** Au temps donc où Mard o chée demeurait à la porte du roi, Bagathan et Tharès, deux eunuques du roi, gardiens des portes et qui commandaient à la première entr é e du palais, voulurent dans un mouvement de colère, s’insurger contre le roi et le tuer.   
[[@Bible:Esther 2:22]]**22** Mardochée en eut connaissance, et il l’annonça aussitôt à la reine Esther, et celle–ci au roi, au nom de Mardochée, de qui elle l’avait appris.   
[[@Bible:Esther 2:23]]**23** On fit l’instruction, et la chose fut prouvée ; et ils furent l’un et l’autre pendus à la potence, et ceci fut écrit dans les histoires et marqué dans les annales en présence du roi.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Esther 3:1]]**1** Après cela le roi Assuérus éleva Aman, fils d’ Amadathi , qui était de la race d’Agag ; et il plaça son trône au–dessus de tous ceux des princes qu’il avait auprès de lui.   
[[@Bible:Esther 3:2]]**2** Et tous les serviteurs du roi qui se tenaient à la porte du palais fléchissaient les genoux et adoraient Aman, car le roi le leur avait commandé. Seul, Mardochée ne fléchissait pas le genou et ne l’adorait pas.   
[[@Bible:Esther 3:3]]**3** Et les serviteurs du roi qui commandaient à la porte du palais lui dirent : Pourquoi n’observes–tu pas l’ordre du roi comme les autres ?   
[[@Bible:Esther 3:4]]**4** Et comme ils lui disaient cela souvent, et qu’il ne voulait pas les écouter, ils en avertirent Aman, voulant savoir s’il persévérerait dans sa résolution ; car il leur avait dit qu’il était Juif.   
[[@Bible:Esther 3:5]]**5** Lorsqu’Aman eut entendu cela, et qu’il eut reconnu par expérience que Mardochée ne fléchissait pas le genou devant lui et ne l’adorait pas , il entra dans une violente colère (fut très irrité) ;   
[[@Bible:Esther 3:6]]**6** mais il compta pour rien de porter la main seulement sur Mardochée ; et ayant su qu’il était Juif, il aima mieux perdre la nation entière des Juifs qui étaient dans le royaume d’Assuérus.   
[[@Bible:Esther 3:7]]**7** La douzième année du règne d’Assuérus, au premier mois nommé N isan, le sort, qui s’appelle en hébreu phur, fut jeté dans l’urne en présence d’Aman, pour tirer le mois et le jour où l’on devait faire périr la nation juive ; et c’est le douzième mois appelé A dar qui sortit.   
[[@Bible:Esther 3:8]]**8** Et Aman dit au roi Assuérus : Il y a un peuple dispersé par toutes les provinces de votre royaume, et divisé lui–même, usant de lois et de cérémonies nouvelles, et, de plus, méprisant les ordres du roi. Et vous savez très bien qu’il est de l’intérêt de votre royaume que la licence ne le rende pas plus insolent encore.   
[[@Bible:Esther 3:9]]**9** Ordonnez donc, s’il vous plaît, qu’il périsse, et je payerai (pèserai) dix mille talents aux officiers de votre trésor.   
[[@Bible:Esther 3:10]]**10** Alors le roi tira de son doigt l’anneau dont il se servait, et il le donna à Aman, fils d’ Amadathi , de la race d’Agag, ennemi des Juifs,   
[[@Bible:Esther 3:11]]**11** et il lui dit : Que l’argent que tu (me) promets soit pour toi ; fais du (de ce) peuple ce qu’il te plaira.   
[[@Bible:Esther 3:12]]**12** Au premier mois, appelé N isan, le treizième jour de ce même mois, on fit venir les secrétaires (scribes) du roi, et l’on écrivit au nom du roi Assuérus, selon qu’Aman l’avait ordonné, à tous les satrapes du roi et aux juges des provinces et des diverses nations, de sorte que chaque peuple pût lire et comprendre selon la variété de son langage ; et les lettres furent scellées de l’anneau du roi,   
[[@Bible:Esther 3:13]]**13** et envoyées par les courriers du roi dans toutes les provinces, afin qu’on tuât et qu’on exterminât tous les Juifs, depuis l’enfant jusqu’au vieillard, les petits enfants et les femmes, en un même jour, c’est–à–dire le treizième jour du douzième mois, appelé A dar, et qu’on pillât leurs biens.   
[[@Bible:Esther 3:14]]**14** C’est ce que contenaient ces lettres, afin que toutes les provinces fussent averties, et qu’elles se tinssent prêtes pour ce jour–là.   
[[@Bible:Esther 3:15]]**15** Les courriers qui avaient été envoyés allaient en toute hâte pour exécuter les ordres du roi. Et aussitôt l’édit fut affiché dans Suse ; et le roi et Aman étaient en festin, et tous les Juifs qui étaient dans la ville pleuraient.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Esther 4:1]]**1** Mardochée, ayant appris ces choses, déchira ses vêtements, se revêtit d’un sac, et se couvrit la tête de cendres ; et il poussait de grands cris dans la place du milieu de la ville, manifestant l’amertume de son coeur (âme).   
[[@Bible:Esther 4:2]]**2** Il vint donc, en se lamentant ainsi, jusqu’à la porte du palais ; car il n’était pas permis d’entrer revêtu d’un sac dans le palais du roi.   
[[@Bible:Esther 4:3]]**3** Dans toutes les provinces (aussi) et les villes, et dans tous les lieux où était parvenu le cruel é dit du roi, il y avait aussi, chez les Juifs, un deuil extr ê me et des jeûnes, des lamentations et des pleurs, et beaucoup se servaient de sac et de cendre au lieu de lit.   
[[@Bible:Esther 4:4]]**4** Or les suivantes d’Esther et ses eunuques vinrent lui apporter ces nouvelles. Elle fut consternée en les apprenant, et elle envoya un vêtement à Mardochée, afin qu’il ôtât son sac et s’en revêtit ; mais il ne voulut pas le recevoir.   
[[@Bible:Esther 4:5]]**5** Et elle appela Athach, l’eunuque que le roi lui avait donné pour la servir, et elle lui commanda d’aller auprès de Mardochée, et de savoir de lui pourquoi il agissait ainsi.   
[[@Bible:Esther 4:6]]**6** Et Athach alla (aussitôt) vers Mardochée, qui était sur la place de la ville, devant la porte du palais.   
[[@Bible:Esther 4:7]]**7** Mardochée lui indiqua tout ce qui était arrivé, et comment Aman avait promis de livrer beaucoup d’argent au trésor du roi pour le (par le moyen du) massacre des Juifs.   
[[@Bible:Esther 4:8]]**8** Il lui donna aussi une copie de l’édit qui était affiché dans Suse, pour qu’il la fît voir à la reine ; et pour qu’il l’avertît d’entrer chez le roi, et d’interc é der pour son peuple.   
[[@Bible:Esther 4:9]]**9** Athach revint, et rapporta à Esther tout ce qu’avait dit Mardochée.   
[[@Bible:Esther 4:10]]**10** Elle lui répondit et lui ordonna de dire à Mardochée :   
[[@Bible:Esther 4:11]]**11** Tous les serviteurs du roi et toutes les provinces de son empire savent que qui que ce soit, homme ou femme, qui entre dans la cour intérieure du roi sans y avoir été appelé, est aussitôt mis à mort sans aucun délai, à moins que le roi n’étende vers lui son sceptre d’or en signe de clémence, et qu’il ne lui sauve ainsi la vie. Comment donc pourrais–je entrer chez le roi, moi qui, depuis déjà trente jours, n’ai pas été appelée auprès de lui ?   
[[@Bible:Esther 4:12]]**12** Lorsque Mardochée eut entendu cette réponse,   
[[@Bible:Esther 4:13]]**13** il envoya dire encore à Esther : Ne croyez pas que vous sauverez seule votre vie d’entre tous les Juifs, parce que vous êtes dans la maison du roi.   
[[@Bible:Esther 4:14]]**14** Car si vous vous taisez maintenant, les Juifs seront délivrés par quelque autre moyen, et vous périrez, vous et la maison de votre père. Et qui sait si ce n’est pas pour cela même que vous êtes parvenue à la royauté, afin de pouvoir agir en de tels temps que celui–ci ?   
[[@Bible:Esther 4:15]]**15** Alors Esther fit faire de nouveau cette réponse à Mardochée :   
[[@Bible:Esther 4:16]]**16** Allez, assemblez tous les Juifs que vous trouverez dans Suse, et priez pour moi. Ne mangez pas et ne buvez pas pendant trois jours et trois nuits, et je jeûnerai de même avec mes servantes, et ensuite j’entrerai chez le roi malgré la loi et sans être appelée, m’abandonnant au péril et à la mort.   
[[@Bible:Esther 4:17]]**17** Mardochée s’en alla donc, et il fit tout ce qu’Esther lui avait ordonné.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Esther 5:1]]**1** Et le troisième jour, Esther se revêtit de ses habits royaux et se présenta dans la cour intérieure de la maison du roi, en face de la chambre du roi. Il était assis sur son trône dans la salle d’audience du palais, en face de la porte de la maison.   
[[@Bible:Esther 5:2]]**2** Et lorsqu’il vit la reine Esther debout, elle plut à ses yeux, et il étendit vers elle le sceptre d’or qu’il avait à la main. Esther, s’approchant, baisa l’extrémité du sceptre.   
[[@Bible:Esther 5:3]]**3** Et le roi lui dit : Que voulez–vous, reine Esther ? que demandez–vous ? Quand vous me demanderiez la moitié de mon royaume, je vous la donnerais,   
[[@Bible:Esther 5:4]]**4** et elle répondit : S’il plaît au roi, je le supplie de venir aujourd’hui au festin que je lui ai préparé, et Aman avec lui.   
[[@Bible:Esther 5:5]]**5** Et le roi dit aussitôt : Qu’on appelle Aman, afin qu’il obéisse à la volonté d’Esther. Le roi et Aman vinrent donc au festin que la reine leur avait préparé.   
[[@Bible:Esther 5:6]]**6** Et le roi lui dit après avoir bu beaucoup de vin : Que désirez–vous que je vous donne, et que demandez–vous ? Quand vous me demanderiez la moitié de mon royaume, je vous le donnerais.   
[[@Bible:Esther 5:7]]**7** Esther lui répondit : Voici ma demande et ma prière :   
[[@Bible:Esther 5:8]]**8** Si j’ai trouvé grâce devant le roi, et s’il lui plaît de m’accorder ce que je demande, et de réaliser ma prière, que le roi et Aman viennent au festin que je leur ai préparé, et demain je déclarerai au roi ce que je souhaite.   
[[@Bible:Esther 5:9]]**9** Aman sortit donc ce jour–là content et plein de joie. Mais lorsqu’il vit que Mardochée, qui était assis devant la porte du palais, non seulement ne s’était pas levé devant lui, mais ne s’était pas même remué de la place où il était, il en fut vivement indigné ;   
[[@Bible:Esther 5:10]]**10** et, dissimulant sa colère, il retourna chez lui, et convoqua auprès de lui ses amis et Zarès, sa femme.   
[[@Bible:Esther 5:11]]**11** Et il leur exposa la grandeur de ses richesses, le grand nombre de ses enfants, et la haute gloire à laquelle le roi l’avait élevé au–dessus de tous ses princes (les grands de sa cour) et de ses serviteurs ;   
[[@Bible:Esther 5:12]]**12** et il dit ensuite : La reine Esther n’a invité personne autre que moi au festin qu’elle a fait au roi, et je dois encore dîner demain chez elle avec le roi.   
[[@Bible:Esther 5:13]]**13** Mais, quoique j’aie tout cela, je croirai n’avoir rien tant que je verrai le Juif Mardochée assis devant la porte du roi.   
[[@Bible:Esther 5:14]]**14** Zarès, sa femme, et tous ses amis lui répondirent : Ordonne qu’on dresse une potence (fort) élevée de cinquante coudées de haut, et demande demain matin au roi que Mardochée y soit pendu, et tu iras ainsi plein de joie au festin avec le roi. Ce conseil lui plut, et il ordonna de préparer une croix gigantesque (fort élevée).

**Chapitre 6**

[[@Bible:Esther 6:1]]**1** Le roi passa cette nuit–là sans dormir, et il ordonna qu’on lui apportât les histoires et les annales des temps précédents. Et comme on les lisait devant lui,   
[[@Bible:Esther 6:2]]**2** on en vint à ce passage où il était écrit de quelle manière Mardochée avait révélé la conspiration des eunuques Bagathan et Tharès, qui avaient voulu assassiner le roi Assuérus.   
[[@Bible:Esther 6:3]]**3** Lorsque le roi eut entendu ces choses, il dit : Quel honneur et quelle récompense Mardochée a–t–il reçus pour cette fidélité ? Ses serviteurs et ses officiers lui dirent : Il n’a reçu absolument aucune récompense.   
[[@Bible:Esther 6:4]]**4** Et le roi dit aussitôt : Qui est dans le parvis ? Or Aman était entré dans la cour intérieure de la maison royale, pour suggérer au roi d’ordonner que Mardochée fût attaché à la potence qui lui avait été préparée.   
[[@Bible:Esther 6:5]]**5** Les serviteurs répondirent : Aman est dans le parvis (vestibule). Et le roi dit : Qu’il entre.   
[[@Bible:Esther 6:6]]**6** Et, lorsqu’il fut entré, le roi lui dit : Que doit–on faire à un homme que le roi désire honorer ? Aman, pensant en lui–même et s’imaginant que le roi n’en voulait pas honorer d’autre que lui,   
[[@Bible:Esther 6:7]]**7** répondit : L’homme que le roi veut honorer   
[[@Bible:Esther 6:8]]**8** doit être revêtu des habits royaux, placé sur le cheval que le roi monte, et recevoir le (un) diadème royal sur sa tête,   
[[@Bible:Esther 6:9]]**9** et il faut que le premier des princes et des dignitaires royaux tienne son cheval, et que, marchant (devant lui) à travers la place de la ville, il crie : Ainsi sera honoré celui qu’il plaira au roi d’honorer.   
[[@Bible:Esther 6:10]]**10** Et le roi lui dit : Hâte–toi, prends le vêtement royal (la robe) et le cheval, et ce que tu as dit, fais–le au Juif Mardochée qui est assis à la porte du palais. Prends (bien) garde de ne rien omettre de tout ce que tu viens de dire.   
[[@Bible:Esther 6:11]]**11** Aman prit donc le vêtement (la robe) et le cheval. Et ayant revêtu Mardochée dans la place de la ville, et l’ayant fait monter sur le cheval, il marchait devant lui, et criait : C’est ainsi que mérite d’être honoré celui qu’il plaira au roi d’honorer.   
[[@Bible:Esther 6:12]]**12** Et Mardochée revint à la porte du palais, et Aman se hâta d’aller à sa maison, désolé et la tête voilée (couverte).   
[[@Bible:Esther 6:13]]**13** Et il raconta à Zarès, sa femme, et à ses amis tout ce qui lui était arrivé. Les sages dont il prenait conseil et sa femme lui répondirent : Si ce Mardochée devant lequel tu as commencé de tomber est de la race des Juifs, tu ne pourras lui résister ; mais tu tomberas devant lui.   
[[@Bible:Esther 6:14]]**14** Tandis qu’ils parlaient encore, les eunuques du roi survinrent, et l’obligèrent d’aller aussitôt au festin que la reine avait préparé.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Esther 7:1]]**1** Le roi et Aman entrèrent donc pour boire avec la reine.   
[[@Bible:Esther 7:2]]**2** Et le roi lui dit encore ce second jour, dans la chaleur du vin : Que me demandez–vous, Esther, et que voulez–vous que je fasse ? Quand vous me demanderiez la moitié de mon royaume, je vous la donnerais.   
[[@Bible:Esther 7:3]]**3** Esther lui répondit : Si j’ai trouvé grâce à vos yeux, ô roi, accordez–moi, s’il vous plaît, ma propre vie, pour laquelle je vous supplie, et celle de mon peuple, pour lequel j’intercède.   
[[@Bible:Esther 7:4]]**4** Car nous avons été livrés, moi et mon peuple, pour être foulés aux pieds, pour être égorgés et exterminés. Et plût à Dieu qu’on nous vendît comme esclaves et servantes ! ce serait un mal supportable, et je me tairais en gémissant ; mais maintenant nous avons un ennemi dont la cruauté retombe sur le roi (même).   
[[@Bible:Esther 7:5]]**5** Et le roi Assuérus lui répondit : Qui est celui–là, et quelle est sa puissance pour qu’il ose faire cela ?   
[[@Bible:Esther 7:6]]**6** Et Esther dit : Notre adversaire et notre ennemi, c’est ce cruel (méchant) Aman. En entendant cela Aman fut tout interdit, ne pouvant supporter les regards du roi et de la reine.   
[[@Bible:Esther 7:7]]**7** Mais le roi se leva irrité, et il alla du lieu du festin dans le jardin planté d’arbres. Aman se leva aussi pour supplier la reine Esther de lui sauver la vie ; car il avait compris que le roi était résolu de le perdre.   
[[@Bible:Esther 7:8]]**8** Lorsqu’Assuérus revint du jardin planté d’arbres, et rentra dans le lieu du festin, il trouva qu’Aman s’était jeté sur le lit où était Esther, et il dit : Comment ! il veut faire violence à la reine elle–même, en ma présence, dans ma maison ! (?) A peine cette parole était–elle sortie de la bouche du roi, qu’on couvrit aussitôt le visage d’Aman.   
[[@Bible:Esther 7:9]]**9** Et Harbona, l’un des eunuques qui étaient au service du roi, lui dit : Voici, le bois qu’il avait préparé pour Mardochée, qui a donné un avis salutaire au roi, est dans la maison d’Aman, haut de cinquante coudées. Le roi lui dit : Qu’il y soit pendu.   
[[@Bible:Esther 7:10]]**10** Aman fut donc pendu à la potence qu’il avait préparée pour Mardochée. Et la colère du roi s’apaisa.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Esther 8:1]]**1** Le même jour, le roi Assuérus donna à la reine Esther la maison d’Aman, ennemi des Juifs, et Mardochée fut présenté au roi. Car Esther lui avait avoué qu’il était son oncle.   
[[@Bible:Esther 8:2]]**2** Et le roi ôta son anneau, qu’il avait fait reprendre à Aman, et le donna à Mardochée. Esther, de son côté, fit Mardochée intendant de sa maison.   
[[@Bible:Esther 8:3]]**3** Et non contente de cela, elle se jeta aux pieds du roi, et le conjura avec larmes d’arrêter les effets de la malice d’Aman l’Agagite, et de ses machinations odieuses (très mauvaises) qu’il avait ourdies contre les Juifs.   
[[@Bible:Esther 8:4]]**4** Et le roi lui tendit de sa main son sceptre d’or, pour lui donner, selon la coutume, son signe de clémence. Et elle, se levant, se tint devant lui   
[[@Bible:Esther 8:5]]**5** et dit : S’il plaît au roi, et si j’ai trouvé grâce devant ses yeux, et si ma prière ne lui paraît pas inconvenante, je le conjure de révoquer par de nouvelles lettres les anciennes lettres d’Aman, persécuteur et (l’insidieux et l’) ennemi des Juifs, par lesquelles il avait ordonné de les faire périr dans toutes les provinces du roi.   
[[@Bible:Esther 8:6]]**6** Car comment pourrais–je souffrir la mort et le carnage de mon peuple ?   
[[@Bible:Esther 8:7]]**7** Et le roi Assuérus répondit à la reine Esther et au Juif Mardochée : J’ai donné à Esther la maison d’Aman, et je l’ai fait attacher lui–même à une croix, parce qu’il avait osé porter la main sur les Juifs.   
[[@Bible:Esther 8:8]]**8** Ecrivez donc aux Juifs comme il vous plaira, au nom du roi, et scellez les lettres de mon anneau. Car c’était la coutume que nul n’osait s’opposer aux lettres qui étaient envoyées au nom du roi, et scellées de son anneau.   
[[@Bible:Esther 8:9]]**9** On fit donc venir les scribes et les écrivains (copistes) du roi (c’était alors le troisième mois, appel S iban) ; le vingt–troisi è me jour de ce même mois les lettres furent écrites, comme Mardochée le voulut, aux Juifs, aux princes, aux gouverneurs et aux juges qui commandaient aux cent vingt–sept provinces du royaume, depuis les Indes jusqu’en Ethiopie ; à chaque province et à chaque peuple dans sa langue et dans son écriture, et aux Juifs, afin qu’ils pussent lire et comprendre.   
[[@Bible:Esther 8:10]]**10** Ces lettres, qui étaient envoyées au nom du roi, furent scellées de son anneau et expédiées par les cou r riers, afin que, parcourant toutes les provinces, ils prévinssent les anciennes lettres par ces nouveaux messages.   
[[@Bible:Esther 8:11]]**11** Le roi leur ordonna d’aller trouver les Juifs en chaque ville, et de leur prescrire de s’assembler pour défendre leur vie, et pour tuer et exterminer tous leurs ennemis, avec leurs femmes, leurs enfants et toutes leurs maisons, et pour piller leurs dépouilles.   
[[@Bible:Esther 8:12]]**12** Et dans toutes les provinces un même jour fut fixé pour la vengeance, savoir le treizième jour du douzième mois, appelé A dar.   
[[@Bible:Esther 8:13]]**13** La substance de cette lettre était qu’on fît savoir, dans toutes les provinces et aux peuples qui étaient soumis à l’empire du roi Assuérus, que les Juifs étaient prêts à se venger de leurs ennemis.   
[[@Bible:Esther 8:14]]**14** Et les courriers partirent en grande hâte, portant la nouvelle, et l’édit fut affiché dans Suse.   
[[@Bible:Esther 8:15]]**15** Et Mardochée, sortant du palais et de la présence du roi, parut avec éclat, dans ses (des) vêtements royaux de couleur d’hyacinthe et de blanc (bleu céleste), portant une couronne d’or sur la tête, et couvert d’un manteau de soie et de pourpre. Et toute la ville fut transportée d’allégresse et de joie.   
[[@Bible:Esther 8:16]]**16** Et sur les Juifs sembla se lever une nouvelle lumière, la joie, l’honneur et les transports (l’allégresse).   
[[@Bible:Esther 8:17]]**17** Parmi toutes les nations, dans les villes et les provinces où l’ordonnance du roi était portée, il y avait une joie extraordinaire, des banquets, des festins et des jours de fêtes ; à ce point que plusieurs des autres nations, et d’autres cultes, embrassèrent leur religion et leurs cérémonies. Car une grande terreur du nom juif s’était répandue sur tous.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Esther 9:1]]**1** Ainsi, le treizième jour du douzième mois, que nous avons déjà dit auparavant se nommer A dar, lorsqu’on se préparait à tuer tous les Juifs, et que leurs ennemis aspiraient à verser leur sang, les Juifs, au contraire, commencèrent à être les plus forts, et à se venger de leurs adversaires.   
[[@Bible:Esther 9:2]]**2** Ils s’assemblèrent dans toutes les villes, les bourgs et les autres lieux, pour étendre la main sur leurs ennemis et leurs persécuteurs ; et nul n’osa résister, parce que la crainte de leur puissance avait pénétré dans tous les peuples.   
[[@Bible:Esther 9:3]]**3** Car les juges des provinces, les gouverneurs et les intendants, et tous les dignitaires qui présidaient à chaque localité et aux affaires, soutenaient (élevaient) les Juifs par crainte de Mardochée,   
[[@Bible:Esther 9:4]]**4** qu’ils savaient être prince du palais et avoir beaucoup de pouvoir. La renommée de son nom croissait aussi de jour en jour, et volait par toutes les bouches.   
[[@Bible:Esther 9:5]]**5** Les Juifs firent donc un grand carnage de leurs ennemis, et ils les tuèrent, leur rendant le mal qu’ils s’étaient préparés à leur faire (eux–mêmes) ;   
[[@Bible:Esther 9:6]]**6** à ce point, qu’ils tuèrent dans Suse même jusqu’à cinq cents hommes, outre les dix fils d’Aman l’Agagite, ennemi des Juifs, dont voici les noms : (verset 6 sans doute incomplet dans DFT)   
[[@Bible:Esther 9:7]]**7** Pharsandatha, Delphon, Esphatha ,   
[[@Bible:Esther 9:8]]**8** Phoratha, Adalia, Aridatha,   
[[@Bible:Esther 9:9]]**9** Phermestha, Arisaï, Aridaï, et Jézatha.   
[[@Bible:Esther 9:10]]**10** Lorsqu’ils les eurent tués, ils ne voulurent pas toucher à leurs dépouilles et à leurs biens.   
[[@Bible:Esther 9:11]]**11** On rapporta aussitôt au roi le nombre de ceux qui avaient été tués dans Suse.   
[[@Bible:Esther 9:12]]**12** Et il dit à la reine : Les Juifs ont tué cinq cents hommes dans la ville de Suse, outre les dix fils d’Aman. Combien grand, croyez–vous, sera le carnage qu’ils font dans toutes les provinces ? Que demandez–vous encore, et que voulez–vous que j’ordonne ?   
[[@Bible:Esther 9:13]]**13** Elle lui répondit : S’il plaît au roi, que les Juifs reçoivent le pouvoir de faire encore demain dans Suse ce qu’ils ont fait aujourd’hui, et que les dix fils d’Aman soient pendus à des gibets (aux potences).   
[[@Bible:Esther 9:14]]**14** Et le roi ordonna que cela fût fait, et aussitôt l’édit fut affiché dans Suse, et les dix fils d’Aman furent pendus.   
[[@Bible:Esther 9:15]]**15** Les Juifs, s’étant assemblés le quatorzième jour du mois d’ A dar, ils tuèrent trois cents hommes dans Suse, sans vouloir piller leur bien.   
[[@Bible:Esther 9:16]]**16** Les Juifs se tinrent aussi prêts pour la défense de leur vie dans toutes les provinces qui étaient soumises à l’empire du roi, et ils tuèrent leurs ennemis et leurs persécuteurs, de sorte qu’il y eut soixante quinze mille morts, et personne ne toucha à leurs biens.   
[[@Bible:Esther 9:17]]**17** Or le treizième jour du mois d’ A dar fut pour tous le premier du massacre, et ils cessèrent le quatorzième jour ; ils ordonnèrent que celui–ci serait un jour de fête où on se livrerait désormais en tout temps aux banquets, à la joie et aux festins.   
[[@Bible:Esther 9:18]]**18** Mais ceux qui étaient dans la ville de Suse avaient fait le carnage pendant le treizième et le quatorzième jour de ce même mois, et n’avaient cessé qu’au quinzième. C’est pourquoi ils le choisirent pour en faire une fête solennelle de festins (banquets) et de réjouissances.   
[[@Bible:Esther 9:19]]**19** Les Juifs qui demeuraient dans les bourgs sans murailles et dans les villages choisirent le quatorzième jour du mois d’ A dar, comme jour de festins et de joie, où ils se livrent à l’allégresse, et s’envoient mutuellement des portions de leurs repas et de leurs mets.   
[[@Bible:Esther 9:20]]**20** Mardochée écrivit donc toutes ces choses, et il les envoya sous forme de lettres aux Juifs qui demeuraient dans toutes les provinces du roi, dans les plus proches et dans les plus éloignées,   
[[@Bible:Esther 9:21]]**21** afin qu’ils acceptassent comme jours de fête le quatorzième et le quinzième jour du mois d’ A dar et qu’ils les célébrassent tous les ans à perpétuité par des honneurs solennels.   
[[@Bible:Esther 9:22]]**22** Parce que, en ces jours–là, les Juifs s’étaient vengés de leurs ennemis, et que leur deuil et leur tristesse avaient été changés en allégresse et en joie, ces jours devaient être à la joie et aux festins, et on devait s’envoyer mutuellement des portions de mets et donner aux pauvres de petits présents.   
[[@Bible:Esther 9:23]]**23** Les Juifs établirent donc comme un rite solennel tout ce qu’ils avaient commencé de faire en ce temps–là, et ce que Mardochée leur avait ordonné de faire par ses lettres.   
[[@Bible:Esther 9:24]]**24** Car Aman, fils d’ Amadathi , de la race d’Agag, ennemi déclaré des Juifs, avait médité du mal contre eux, pour les tuer et les exterminer ; et il avait jeté le phur, ce qui, dans notre langue, se traduit par le sort.   
[[@Bible:Esther 9:25]]**25** Mais Esther entra ensuite auprès du roi, le suppliant de rendre inutiles les efforts d’Aman par une nouvelle lettre, et de faire retomber sur sa tête le mal qu’il avait résolu de faire aux Juifs. En effet, on l’attacha à une (la) croix, lui et ses fils.   
[[@Bible:Esther 9:26]]**26** Et, depuis ce temps–là, ces jours ont été appelés p hurim, c’est–à–dire les (des) s orts, parce que le phur, c’est–à–dire le sort, avait été jeté dans l’urne. Et tout ce qui se passa alors est contenu dans (le rouleau de) cette lettre, c’est–à–dire dans ce livre (du livre de Mardochée).   
[[@Bible:Esther 9:27]]**27** Les Juifs donc, en mémoire de ce qu’ils avaient souffert, et des changements survenus ensuite, s’obligèrent, eux et leurs enfants, et tous ceux qui voudraient se joindre à leur religion, à ne permettre à personne de passer ces deux jours sans solennité, selon ce qui est adressé dans cet écrit, et ce qui s’observe exactement chaque année aux temps destinés à cette fête.   
[[@Bible:Esther 9:28]]**28** Ce sont ces jours que n’effacera jamais l’oubli, et que toutes les provinces, d’âge en âge, célébreront par toute la terre. Et il n’y a pas de ville en laquelle les jours de(s) p hurim, c’est–à–dire des s orts, ne soient observés par les Juifs, et par leurs enfants qui sont obligés de pratiquer ces cérémonies.   
[[@Bible:Esther 9:29]]**29** La reine Esther, fille d’Abihaïl, et le Juif Mardochée écrivirent encore une seconde lettre, afin qu’on eût tout le soin (zèle) possible d’établir ce jour comme une fête solennelle à l’avenir.   
[[@Bible:Esther 9:30]]**30** Et ils l’envoyèrent à tous les Juifs qui demeuraient dans les cent vingt sept provinces du roi Assuérus, afin qu’ils eussent la paix et qu’ils reçussent la vérité,   
[[@Bible:Esther 9:31]]**31** en observant ces jours des s orts, et en les célébrant en leur temps avec joie. Les Juifs s’engagèrent donc, selon que Mardochée et Esther l’avaient ordonné, à observer, eux et leur postérité, les jeûnes, les cris et les jours des s orts,   
[[@Bible:Esther 9:32]]**32** et tout ce qui est contenu dans (l’histoire de) ce livre, qui porte le nom d’Esther.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Esther 10:1]]**1** Or le roi Assuérus se rendit toute la terre et toutes les îles de la mer tributaires.   
[[@Bible:Esther 10:2]]**2** Et sa puissance (force) et son empire, et le haut point de grandeur auquel il avait élevé Mardochée, sont écrits dans les livres des Mèdes et des Perses,   
[[@Bible:Esther 10:3]]**3** et comment Mardochée, Juif de nation, devint le second après le roi Assuérus, et comment il fut grand parmi les Juifs, et aimé généralement (agréable à la foule) de ses frères, cherchant le bien de sa nation et ne parlant que pour procurer la paix de son peuple.   
[[@Bible:Esther 10:4]]**4** Alors Mardochée dit : C’est Dieu qui a fait ces choses.   
[[@Bible:Esther 10:5]]**5** Je me souviens d’un songe que j’avais vu, qui signifiait toutes ces choses, dont rien n’est resté sans accomplissement.   
[[@Bible:Esther 10:6]]**6** La petite fontaine (source) qui s’accrut et devint un fleuve, et qui se changea en lumière et en soleil, et se répandit en eaux (très) abondantes, c’est Esther, que le roi épousa, et qu’il voulut faire reine.   
[[@Bible:Esther 10:7]]**7** Et (Mais) les deux dragons, c’est moi et Aman.   
[[@Bible:Esther 10:8]]**8** Les peuples qui s’assemblèrent, ce sont ceux qui ont tâché d’exterminer le nom des Juifs.   
[[@Bible:Esther 10:9]]**9** Israël est mon peuple, qui cria au Seigneur, et le Seigneur sauva son peuple, et il nous délivra de tous nos maux, et il fit des miracles et de grands prodiges parmi les nations ;   
[[@Bible:Esther 10:10]]**10** et il ordonna qu’il y eût deux sorts, l’un du peuple de Dieu, et l’autre de toutes les nations.   
[[@Bible:Esther 10:11]]**11** Et ce double sort vint au jour marqué dès ce temps–là devant Dieu pour toutes les nations.   
[[@Bible:Esther 10:12]]**12** Et le Seigneur se ressouvint de son peuple, et il eut compassion de son héritage.   
[[@Bible:Esther 10:13]]**13** Et ces jours seront célébrés au mois d’ A dar, le quatorzième et le quinzième jour de ce même mois, avec zèle et avec joie, par le peuple réuni en (une seule) assemblée, dans toutes les générations futures du peuple d’Israël.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Esther 11:1]]**1** La quatrième année du règne de Ptolémée et de Cléopâtre, Dosithée, qui se disait prêtre et de la race de Lévi, et Ptolémée, son fils, apportèrent cette lettre (épître) des p hurim, qu’ils disaient avoir été traduite (interprétée) à Jérusalem par Lysimaque, fils de Ptolémée.   
[[@Bible:Esther 11:2]]**2** La seconde année du règne du très grand Artaxerxès, le premier jour du mois de N isan, Mardochée, fils de Jaïr, fils de Séméi, fils de Cis, de la tribu de Benjamin, eut un songe.   
[[@Bible:Esther 11:3]]**3** C’était un Juif qui demeurait dans la ville de Suse, homme puissant et des premiers de la cour du roi.   
[[@Bible:Esther 11:4]]**4** (Or) Il était du nombre des captifs que Nabuchodonosor, roi de Babylone, avait transportés de Jérusalem avec Jéchonias, roi de Juda.   
[[@Bible:Esther 11:5]]**5** Et voici le songe qu’il eut. Il apparut des voix, et du tumulte, et des tonnerres, et des tremblements de terre, et des (un) trouble(s) sur la terre.   
[[@Bible:Esther 11:6]]**6** Et voici deux grands dragons, prêts à combattre l’un contre l’autre.   
[[@Bible:Esther 11:7]]**7** A leur cri, toutes les nations se soulevèrent pour combattre contre la nation des justes.   
[[@Bible:Esther 11:8]]**8** Et ce jour fut un jour de ténèbres et de périls, d’affliction et d’angoisses, et de grande épouvante sur la terre.   
[[@Bible:Esther 11:9]]**9** Et la nation des justes fut troublée, redoutant ses malheurs (maux), et se disposant à la mort.   
[[@Bible:Esther 11:10]]**10** Et ils crièrent vers Dieu, et, au bruit de ces cris, une petite fontaine devint un (très) grand fleuve, et répandit une (très) grande abondance d’eaux.   
[[@Bible:Esther 11:11]]**11** La lumière et le soleil parurent, et ceux qui étaient humiliés furent élevés, et ils dévorèrent ceux qui étaient dans l’éclat.   
[[@Bible:Esther 11:12]]**12** Mardochée ayant eu cette vision, et s’étant levé de son lit, pensait en lui–même ce que Dieu voulait faire ; et elle lui demeura gravée dans son esprit, et il désirait savoir ce que ce songe signifiait.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Esther 12:1]]**1** Or, en ce temps–là, Mardochée était à la cour du roi avec Bagatha et Thara, eunuques du roi, qui étaient les gardes de la porte du palais.   
[[@Bible:Esther 12:2]]**2** Et ayant compris leurs pensées, et reconnu par une exacte recherche ce qu’ils machinaient, il découvrit qu’ils avaient entrepris de porter la main sur le roi Arta x erxès, et il en donna avis au roi.   
[[@Bible:Esther 12:3]]**3** Celui–ci, les ayant fait interroger tous deux (qu’ils eurent été mis l’un et l’autre à la question, note), après qu’ils eurent confessé leur crime, les fit mener au supplice (à la mort).   
[[@Bible:Esther 12:4]]**4** Or le roi fit écrire dans les annales ce qui s’était passé, et Mardochée le mit aussi par écrit pour en conserver le souvenir.   
[[@Bible:Esther 12:5]]**5** Et le roi lui ordonna de demeurer dans son palais, et il lui fit des présents pour sa dénonciation.   
[[@Bible:Esther 12:6]]**6** Mais Aman, fils d’ Amadathi , Bugée, avait été élevé par le roi à une grande gloire, et il voulut perdre Mardochée et son peuple, à cause des deux eunuques du roi qui avaient été mis à mort. Or voici la teneur de la lettre.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Esther 13:1]]**1** Le (très) grand roi Artaxerxès, qui règne depuis les Indes jusqu’en Ethiopie, aux princes et aux gouverneurs des cent vingt–sept provinces qui sont soumises à son empire, salut.   
[[@Bible:Esther 13:2]]**2** Quoique je commandasse à tant (très grand nombre) de nations, et que j’eusse soumis tout l’univers à mon empire, je n’ai pas voulu abuser de la grandeur de ma puissance, mais j’ai gouver né mes sujets avec clémence et avec bonté, afin que, passant leur vie doucement et sans aucune crainte, ils jouissent de la paix qui est désirée de tous les hommes (mortels).   
[[@Bible:Esther 13:3]]**3** Et ayant demandé à mes conseillers de quelle manière je pourrais accomplir ce dessein, l’un d’eux, nommé Aman, élevé par sa sagesse et sa fidélité au–dessus des (de tous les) autres, et le second après le roi,   
[[@Bible:Esther 13:4]]**4** m’a informé qu’il y a un peuple dispersé dans toute la terre, qui suit de nouvelles lois, et qui, s’opposant aux coutumes des autres nations, méprise les commandements du roi, et trouble par la contrariété de ses sentiments (son dissentiment) la concorde de tous les peuples.   
[[@Bible:Esther 13:5]]**5** Ce qu’ayant appris, et voyant qu’une seule nation se révolte contre tout le genre humain, suit des lois perverses, désobéit à nos ordonnances, et trouble la paix et la concorde des provinces qui nous sont soumises,   
[[@Bible:Esther 13:6]]**6** nous avons ordonné que tous ceux qu’Aman, qui commande à toutes les provinces, qui est le second après le roi, et que nous honorons comme un père, aura désignés, soient tués par leurs ennemis, avec leurs femmes et leurs enfants, le quatorzième jour d’ A dar, douzième mois de cette année, sans que personne en ait compassion ;   
[[@Bible:Esther 13:7]]**7** afin que ces scél ér ats (hommes criminels), descendant tous aux enfers en un même jour, rendent à notre empire la paix qu’ils avaient troublée.   
[[@Bible:Esther 13:8]]**8** Or Mardochée pria le Seigneur, se souvenant de toutes ses oeuvres,   
[[@Bible:Esther 13:9]]**9** et il dit : Seigneur, Seigneur, roi tout–puissant, toutes choses sont soumises à votre pouvoir, et nul ne peut résister à votre volonté, si vous avez résolu de sauver Israël.   
[[@Bible:Esther 13:10]]**10** Vous avez fait le ciel et la terre, et tout ce qui est contenu dans l’enceinte du ciel.   
[[@Bible:Esther 13:11]]**11** Vous êtes le Seigneur de toutes choses, et nul ne peut résister à votre majesté.   
[[@Bible:Esther 13:12]]**12** Vous connaissez tout, et vous savez que si je n’ai pas adoré le (très) superbe Aman, ce n’a été ni par orgueil, ni par mépris, ni par quelque désir de gloire ;   
[[@Bible:Esther 13:13]]**13** car volontiers, pour le salut d’Israël, j’aurais été disposé à baiser les traces mêmes de ses pieds.   
[[@Bible:Esther 13:14]]**14** Mais j’ai craint de transférer à un homme l’honneur de mon Dieu, et d’adorer quelqu’un en dehors de mon Dieu.   
[[@Bible:Esther 13:15]]**15** Maintenant donc, Seigneur roi, Dieu d’Abraham, ayez pitié de votre peuple, parce que nos ennemis veulent nous perdre et détruire votre héritage.   
[[@Bible:Esther 13:16]]**16** Ne méprisez pas (ce peuple) qui est votre partage (portion), que vous avez racheté de l’Egypte pour vous.   
[[@Bible:Esther 13:17]]**17** Exaucez ma prière, et soyez propice à une nation qui est votre part et votre héritage, et changez, Seigneur, notre deuil en joie, afin que pendant notre vie nous glorifiions votre nom, et ne fermez pas la bouche de ceux qui vous louent.   
[[@Bible:Esther 13:18]]**18** Tout Israël cria aussi au Seigneur, dans un même esprit et une même supplication, parce qu’une mort certaine les menaçait.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Esther 14:1]]**1** La reine Esther eut aussi recours au Seigneur, épouvantée du péril qui était proche (imminent) ;   
[[@Bible:Esther 14:2]]**2** et ayant quitté tous ses vêtements royaux, elle en prit de conformes à son affliction ; et elle se couvrit la tête de cendres et d’ordure (de boue), au lieu de parfums variés, et elle humilia son corps par les jeûnes ; et elle remplit de ses cheveux, qu’elle s’arrachait, tous les endroits où elle avait coutume de se réjouir auparavant.   
[[@Bible:Esther 14:3]]**3** Et elle suppliait le Seigneur, le Dieu d’Israël, en disant : Mon Seigneur, qui êtes seul notre roi, assistez–moi dans l’abandon où je suis, puisque vous êtes le seul qui puissiez me secourir.   
[[@Bible:Esther 14:4]]**4** Mon péril est présent et inévitable (entre mes mains).   
[[@Bible:Esther 14:5]]**5** J’ai appris de mon père, Seigneur, que vous avez pris Israël d’entre toutes les nations, et nos pères d’entre tous leurs ancêtres qui les avaient devancés, pour les posséder comme un héritage é ternel ; et vous leur avez fait ce que vous leur aviez promis.   
[[@Bible:Esther 14:6]]**6** Nous avons péché devant vous, et c’est pour cela que vous nous avez livrés entre les mains de nos ennemis :   
[[@Bible:Esther 14:7]]**7** car nous avons adoré leurs dieux. Vous êtes juste, Seigneur ;   
[[@Bible:Esther 14:8]]**8** et maintenant ils ne se contentent pas de nous opprimer par une très (la plus) dure servitude ; mais, attribuant la force de leurs mains à la puissance de leurs idoles,   
[[@Bible:Esther 14:9]]**9** ils veulent renverser vos promesses, détruire votre héritage, fermer la bouche à ceux qui vous louent, et éteindre la gloire de votre temple et de votre autel,   
[[@Bible:Esther 14:10]]**10** pour ouvrir la bouche des nations, pour louer la puissance des idoles, et pour célébrer à jamais un roi de chair.   
[[@Bible:Esther 14:11]]**11** Seigneur, ne livrez pas votre sceptre à ceux qui ne sont rien, de peur qu’ils ne se rient de notre ruine : mais faites retomber sur eux leurs desseins, et perdez celui qui a commencé à sévir contre nous.   
[[@Bible:Esther 14:12]]**12** Souvenez–vous (de nous), Seigneur, et montrez–vous à nous dans le temps de notre affliction ; et donnez–moi de la fermeté (l’assurance), Seigneur, roi des dieux et de toute puissance.   
[[@Bible:Esther 14:13]]**13** Mettez dans ma bouche des paroles habiles en présence du lion, et portez son coeur à haïr notre ennemi, afin qu’il périsse lui–même, avec tous ceux qui conspirent avec lui.   
[[@Bible:Esther 14:14]]**14** Pour nous, délivrez–nous par votre main, et aidez–moi, Seigneur, vous qui êtes mon unique secours, vous qui connaissez toutes choses,   
[[@Bible:Esther 14:15]]**15** et qui savez que je hais la gloire des impies, et que je déteste la couche des incirconcis et de tout étranger.   
[[@Bible:Esther 14:16]]**16** Vous savez la nécessité où je me trouve, et que j’ai en abomination la marque superbe de ma gloire qui est sur ma tête aux jours de ma magnificence, et que je la déteste comme un linge souillé, et que je ne la porte pas aux jours de mon silence ;   
[[@Bible:Esther 14:17]]**17** et que je n’ai pas mangé à la table d’Aman, ni pris plaisir au festin du roi ; que je n’ai pas bu le vin des libations,   
[[@Bible:Esther 14:18]]**18** et que depuis l’instant où j’ai été amenée ici au palais jusqu’a ce jour, jamais votre servante ne s’est réjouie qu’en vous seul, Seigneur, Dieu d’Abraham.   
[[@Bible:Esther 14:19]]**19** Dieu fort au–dessus de tous, exaucez la voix de ceux qui n’ont aucune autre espérance, sauvez–nous de la main des méchants, et délivrez–moi de ma crainte.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Esther 15:1]]**1** Et il lui manda (c’était évidemment Mardochée) d’entrer chez le roi, et de prier pour son peuple et pour sa patrie.   
[[@Bible:Esther 15:2]]**2** Souvenez–vous, lui dit–il des jours de votre abaissement (humiliation), et comment vous avez été nourrie par mes mains ; car Aman, qui est le second après le roi, a parlé contre nous pour nous perdre.   
[[@Bible:Esther 15:3]]**3** Et vous, invoquez le Seigneur ; parlez pour nous au roi, et délivrez–nous de la mort.   
[[@Bible:Esther 15:4]]**4** (Or) Le troisième jour, Esther quitta les habits de deuil dont elle s’était revêtue, et s’environna de sa gloire.   
[[@Bible:Esther 15:5]]**5** Et lorsqu’elle brilla dans cette parure royale, ayant invoqué Dieu, qui est le guide et le sauveur de tous (qui régit toutes choses), elle prit deux de ses suivantes ;   
[[@Bible:Esther 15:6]]**6** et elle s’appuyait sur l’une d’elles, comme ayant peine à soutenir son corps, à cause de sa délicatesse (attitude nonchalante) et de sa faiblesse (délicatesse) extrême ;   
[[@Bible:Esther 15:7]]**7** l’autre servante suivait sa ma î tresse, portant ses vêtements qui traînaient par terre.   
[[@Bible:Esther 15:8]]**8** Elle cependant, une couleur de rose répandue sur son visage, et les yeux pleins d’agréments et d’éclats (gracieux et brillants), cachait la tristesse de son âme qui était toute contractée par une crainte violente (excessive).   
[[@Bible:Esther 15:9]]**9** Et ayant passé toutes les portes l’une après l’autre, elle se présenta devant le roi au lieu où il était assis sur son trône, couvert de ses vêtements royaux, tout brillant d’or et de pierres précieuses ; et il était terrible à voir.   
[[@Bible:Esther 15:10]]**10** Et lorsqu’il eut levé la tête, et que par ses yeux étincelants il eut manifesté la fureur de son coeur, la reine s’affaissa, et la couleur de son teint se changeant en pâleur, elle laissa tomber sa tête fatiguée sur sa jeune servante.   
[[@Bible:Esther 15:11]]**11** Et Dieu changea le coeur du roi et l’adoucit. Et aussitôt, tremblant, il s’élança de son trône, et l a soutenant entre ses bras jusqu’à ce qu’elle fût revenue à elle, il la caressait en lui disant :   
[[@Bible:Esther 15:12]]**12** Qu’avez–vous, Esther ? Je suis votre frère, ne craignez pas .   
[[@Bible:Esther 15:13]]**13** Vous ne mourrez pas, car cette loi n’a pas été faite pour vous, mais pour tous les autres.   
[[@Bible:Esther 15:14]]**14** Approchez–vous donc, et touchez mon sceptre.   
[[@Bible:Esther 15:15]]**15** Et comme elle se taisait, il prit son sceptre d’or, et le lui posa sur le cou, et il la baisa et lui dit : Pourquoi ne me parlez–vous pas ?   
[[@Bible:Esther 15:16]]**16** Elle lui répondit : Seigneur, je vous ai vu comme un ange de Dieu, et mon coeur a été troublé par la crainte de votre gloire.   
[[@Bible:Esther 15:17]]**17** Car, Seigneur, vous êtes admirable, et votre visage est plein de gr â ces.   
[[@Bible:Esther 15:18]]**18** En disant ces paroles, elle retomba encore, et elle était sur le pas de s’évanouir.   
[[@Bible:Esther 15:19]]**19** Le roi en était (tout) troublé, et ses ministres la consolaient.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Esther 16:1]]**1** Le grand roi Artaxerxès, qui règne depuis les Indes jusqu’en Ethiopie, aux chefs et aux gouverneurs des cent vingt–sept provinces qui sont soumises à notre empire (commandement), salut.   
[[@Bible:Esther 16:2]]**2** Plusieurs (Beaucoup) ont abusé insolemment de la bonté des princes, et de l’honneur qu’ils en ont reçu ;   
[[@Bible:Esther 16:3]]**3** et non seulement ils s’efforcent d’opprimer les sujets des rois, mais, ne pouvant supporter la gloire dont ils ont été comblés, ils tendent des pièges à ceux mêmes qui la leur ont accordée.   
[[@Bible:Esther 16:4]]**4** Et ils ne se contentent pas de méconnaître les grâces qu’on leur a faites, et de violer eux–mêmes les droits de l’humanité ; mais ils s’imaginent aussi qu’ils pourront se soustraire à la justice (sentence) de Dieu qui voit tout.   
[[@Bible:Esther 16:5]]**5** Et leur présomption passe à un tel excès, que, s’élevant contre ceux qui s’acquittent avec soin de leurs fonctions, et se conduisent de telle sorte qu’ils méritent la louange de tous, ils tâchent de les perdre par les artifices de leurs mensonges,   
[[@Bible:Esther 16:6]]**6** surprenant par leurs déguisements et par leur adresse la bonté (les oreilles) des princes, qui (lesquelles sont simples et) jugent les autres d’après leur propre nature.   
[[@Bible:Esther 16:7]]**7** Ceci est confirmé par les anciennes histoires, et on voit encore tous les jours combien les bonnes inclinations des rois sont souvent altérées par de faux rapports.   
[[@Bible:Esther 16:8]]**8** C’est pourquoi nous devons pourvoir à la paix de toutes les provinces.   
[[@Bible:Esther 16:9]]**9** Et, si nous ordonnons des choses différentes, vous ne devez pas croire que cela vienne de la légèreté de notre esprit ; mais plutôt que nous formulons nos ordonnances selon la diversité et la nécessité des temps, suivant que le demande le bien public (l’exige de l’utilité de l’Etat).   
[[@Bible:Esther 16:10]]**10** Et pour vous faire connaître ceci plus clairement, nous avions auprès de nous l’étranger Aman, fils d’ Amadathi , Macédonien d’inclination et d’origine, qui n’avait rien de commun avec le sang des Perses, et qui a voulu déshonorer notre clémence par sa cruauté ;   
[[@Bible:Esther 16:11]]**11** et après que nous lui avions donné tant de marques de notre bienveillance, jusqu’à le faire appeler notre père et à le faire adorer de tous, comme le second après le roi,   
[[@Bible:Esther 16:12]]**12** il s’est élevé à un tel excès d’insolence (arrogance), qu’il a tâché de nous faire perdre la couronne et la vie.   
[[@Bible:Esther 16:13]]**13** Car, par des machinations nouvelles et inouïes, il avait tenté de perdre Mardochée, grâce à la fidélité et aux bons services duquel nous vivons, et Esther, la compagne de notre royaume, avec tout leur peuple,   
[[@Bible:Esther 16:14]]**14** pensant qu’après les avoir tués, il nous tendrait des embûches dans notre isolement, et ferait passer aux Macédoniens l’empire des Perses.   
[[@Bible:Esther 16:15]]**15** Mais nous avons reconnu que les Juifs, qui étaient destinés à la mort par le plus méchant des hommes (mortels), n’étaient coupables d’aucune faute ; mais qu’au contraire ils se conduisent par des lois justes,   
[[@Bible:Esther 16:16]]**16** et qu’ils sont les enfants du Dieu très haut, très puissant et éternel, par la grâce duquel ce royaume a été donné à nos pères et à nous–mêmes, et se conserve encore aujourd’hui.   
[[@Bible:Esther 16:17]]**17** C’est pourquoi sachez que les lettres qu’il vous avait envoyées en notre (mon) nom sont nulles.   
[[@Bible:Esther 16:18]]**18** A cause de ce crime dont il a été l’instigateur, il a été pendu avec tous ses proches, devant la porte de cette ville, c’est–à–dire de Suse, Dieu lui–même, et non pas nous, l’ayant traité comme il l’a mérité.   
[[@Bible:Esther 16:19]]**19** Que cet édit, que nous vous envoyons maintenant, soit affiché dans toutes les villes, afin qu’il soit permis aux Juifs de garder leurs lois.   
[[@Bible:Esther 16:20]]**20** Et vous devrez leur prêter secours, afin qu’ils puissent tuer ceux qui se préparaient à les perdre le treizième jour du douzième mois, appelé A dar.   
[[@Bible:Esther 16:21]]**21** Car le Dieu tout–puissant a changé pour eux ce jour de tristesse (d’affliction) et de deuil en un jour de joie.   
[[@Bible:Esther 16:22]]**22** C’est pourquoi mettez aussi ce jour au rang des jours de fêtes, et célébrez–le avec toute sorte de réjouissances, afin que l’on sache à l’avenir   
[[@Bible:Esther 16:23]]**23** que tous ceux qui obéissent fidèlement aux Perses reçoivent une récompense digne de leur fidélité, mais que ceux qui conspirent contre le royaume périssent pour leurs crimes.   
[[@Bible:Esther 16:24]]**24** Et que toute province et toute ville qui refuserait de prendre part à cette solennité périsse par le glaive et par le feu, et qu’elle soit tellement détruite, qu’elle demeure (devienne, note) inaccessible à jamais, non seulement aux hommes, mais aux bêtes même, comme un exemple de désobéissance et de mépris.

**Job**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Job 1:1]]**1** Il y avait dans la terre de Hus un homme qui s’appelait Job. Et cet homme était simple et droit ; et il craignait Dieu, et fuyait le mal.   
[[@Bible:Job 1:2]]**2** Et il lui naquit sept fils et trois filles.   
[[@Bible:Job 1:3]]**3** Il possédait sept mille brebis, trois mille chameaux, cinq cents paires de boeufs, et cinq cents ânesses, et un très grand nombre de serviteurs. Et cet homme était grand parmi tous les Orientaux.   
[[@Bible:Job 1:4]]**4** Et ses fils allaient (les uns chez les autres), et donnaient un festin chacun à leur jour. Et ils envoyaient prier leurs trois soeurs de venir manger et boire avec eux.   
[[@Bible:Job 1:5]]**5** Et lorsque (ce cercle des) les jours de festin étai en t achevé s , Job envoyait chercher ses enfants, et les purifiait (sanctifiait) ; et, se levant de grand matin, il offrait des holocaustes pour chacun d’eux. Car il disait : Peut–être mes enfants ont–ils péché, et ont–ils offensé Dieu dans leur coeur. C’est ainsi que Job faisait tous les jours.   
[[@Bible:Job 1:6]]**6** Or les fils de Dieu étant venus un jour se présenter devant le Seigneur, Satan se trouva aussi parmi eux.   
[[@Bible:Job 1:7]]**7** Le Seigneur lui dit : D’où viens–tu ? Il lui répondit : J’ai fait le tour de la terre, et je l’ai parcourue tout entière (traversée).   
[[@Bible:Job 1:8]]**8** Et le Seigneur lui dit : As–tu considéré mon serviteur Job, qui n’a pas d’égal sur la terre, qui est un homme simple et droit, qui craint Dieu et fuit le mal ?   
[[@Bible:Job 1:9]]**9** Satan lui répondit : Est–ce pour rien (en vain) que Job craint Dieu (le Seigneur) ?   
[[@Bible:Job 1:10]]**10** N’avez–vous pas protégé de toutes parts sa personne, et sa maison, et tous ses biens ? Vous avez béni les oeuvres de ses mains, et ses possessions se sont multipliées sur la terre.   
[[@Bible:Job 1:11]]**11** Mais étendez un peu votre main, et touchez tout ce qui est à lui, et vous verrez s’il ne vous maudira pas en face.   
[[@Bible:Job 1:12]]**12** Le Seigneur répondit à Satan : Va, tout ce qu’il a est en ton pouvoir ; seulement ne porte pas la main sur lui. Et Satan sortit aussitôt de devant le Seigneur.   
[[@Bible:Job 1:13]]**13** Un jour donc que les fils et les filles de Job mangeaient et buvaient dans la maison de leur frère aîné,   
[[@Bible:Job 1:14]]**14** un messager vint à Job et lui dit : Les boeufs labouraient, et les â n esses paissaient auprès d’eux,   
[[@Bible:Job 1:15]]**15** et les Sabéens se sont précipités, ont tout enlevé, et ont passé les serviteurs au fil de l’épée ; et je me suis échappé, moi seul, pour vous en apporter la nouvelle.   
[[@Bible:Job 1:16]]**16** Il parlait encore, lorsqu’un autre vint et dit : Le (Un) feu de Dieu est tombé du ciel sur les brebis et sur les serviteurs, et les a consumés, et je me suis échappé (, moi) seul pour vous en apporter la nouvelle.   
[[@Bible:Job 1:17]]**17** Il parlait encore, lorsqu’un autre vint et dit : Les Chaldéens ont formé trois bandes, se sont jetés sur les chameaux et les ont enlevés, et ils ont passé les serviteurs au fil de l’épée, et je me suis échappé seul pour vous en apporter la nouvelle.   
[[@Bible:Job 1:18]]**18** Il parlait encore, quand un autre se présenta et dit : Vos fils et vos filles mangeaient et buvaient dans la maison de leur frère aîné,   
[[@Bible:Job 1:19]]**19** lorsqu’un vent impétueux s’est levé tout à coup du côté du désert, et a ébranlé les quatre coins de la maison, qui, s’écroulant, a écrasé vos enfants, et ils sont morts. Et je me suis échappé seul pour vous en apporter la nouvelle.   
[[@Bible:Job 1:20]]**20** Alors Job se leva et déchira ses vêtements, et, s’étant rasé la tête, il se jeta par terre, et adora,   
[[@Bible:Job 1:21]]**21** et dit : Je suis sorti nu du sein de ma mère, et j’y retournerai nu. Le Seigneur (m’) a donné, le Seigneur (m’) a ôté ; il est arrivé ce qui a plu au Seigneur ; que le nom du Seigneur soit béni !   
[[@Bible:Job 1:22]]**22** En tout cela Job ne pécha pas par ses lèvres, et il ne dit rien d’insensé contre Dieu.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Job 2:1]]**1** Or il arriva que les fils de Dieu étant venus un (certain) jour se présenter devant le Seigneur, et Satan étant aussi venu parmi eux se présenter devant le Seigneur,   
[[@Bible:Job 2:2]]**2** le Seigneur lui dit : D’où viens–tu ? Il répondit : J’ai fait le tour de la terre, et je l’ai parcourue tout entière (traversée).   
[[@Bible:Job 2:3]]**3** Le Seigneur dit encore à Satan : As–tu considéré mon serviteur Job, qui n’a pas d’égal sur la terre, qui est un homme simple et droit, qui craint Dieu et fuit le mal, et qui maintient encore son innocence ? Cependant tu m’as porté à agir (excité) contre lui pour l’affliger sans motif.   
[[@Bible:Job 2:4]]**4** Satan lui répondit : L’homme donnera peau pour peau, et tout ce qu’il a pour sauver sa vie ;   
[[@Bible:Job 2:5]]**5** mais étendez votre main, et frappez ses os et sa chair, et vous verrez s’il ne vous maudira pas en face.   
[[@Bible:Job 2:6]]**6** Le Seigneur dit donc à Satan : Va, (Voilà qu’) il est en ta main ; mais ne touche pas à sa vie.   
[[@Bible:Job 2:7]]**7** Satan, étant sorti de devant le Seigneur, frappa Job d’un ulcère malin (d’une plaie horrible), depuis la plante des pieds jusqu’à la tête.   
[[@Bible:Job 2:8]]**8** Et Job, assis sur un fumier, ôtait avec un tesson la pourriture de ses ulcères (raclait la sanie).   
[[@Bible:Job 2:9]]**9** Alors sa femme lui dit : Tu demeures encore dans ta simplicité ? Maudis Dieu, et meurs.   
[[@Bible:Job 2:10]]**10** Il lui dit : Tu parles comme une femme qui n’a pas de sens. Si nous avons reçu les biens de la main du Seigneur, pourquoi n’en recevrons–nous pas les maux ? Dans toutes ces choses Job ne pécha pas par ses lèvres.   
[[@Bible:Job 2:11]]**11** Cependant trois amis de Job apprirent tous les maux qui lui étaient arrivés, et ils vinrent chacun de leur pays : Eliphaz de Théman, Baldad de Suha, et Sophar de Naamath. Car ils s’étaient concertés pour venir le voir ensemble, et le consoler.   
[[@Bible:Job 2:12]]**12** Et ayant levé de loin les yeux, ils ne le reconnurent pas ; et (jetant un grand cri,) ils pleurèrent à haute voix, déchirèrent leurs vêtements, et jetèrent de la poussière en l’air au–dessus de leur tête.   
[[@Bible:Job 2:13]]**13** Et ils se tinrent assis à terre avec lui sept jours et sept nuits, et nul ne lui dit une parole, car ils voyaient que sa douleur était extrême (violente).

**Chapitre 3**

[[@Bible:Job 3:1]]**1** Après cela Job ouvrit la bouche, et maudit le jour de sa naissance,   
[[@Bible:Job 3:2]]**2** et il parla (ainsi) :   
[[@Bible:Job 3:3]]**3** Périsse le jour où je suis né, et la nuit dans laquelle il a été dit : Un homme est (a été) conçu.   
[[@Bible:Job 3:4]]**4** Ce jour, qu’il se change en ténèbres ; que Dieu ne le regarde pas du ciel ; qu’il ne soit pas éclairé de la lumière.   
[[@Bible:Job 3:5]]**5** Que les (des) ténèbres et l’ombre de la mort l’obscurcissent, qu’une noire obscurité l’environne, et qu’il soit plongé dans l’amertume.   
[[@Bible:Job 3:6]]**6** Cette nuit, qu’un tourbillon ténébreux s’en empare ; qu’elle ne soit pas comptée parmi les jours de l’année, ni mise au nombre des mois.   
[[@Bible:Job 3:7]]**7** Que cette nuit soit désolée (solitaire) et indigne de louanges.   
[[@Bible:Job 3:8]]**8** Que ceux qui maudissent le jour le maudissent, ceux qui sont prêts à susciter L éviathan.   
[[@Bible:Job 3:9]]**9** Que les étoiles soient obscurcies par sa noirceur ; qu’elle attende la lumière, et qu’elle ne la voie pas , non plus que l’aurore, lorsqu’elle commence à poindre,   
[[@Bible:Job 3:10]]**10** parce qu’elle n’a pas fermé le sein qui m’a porté, ni dérobé les souffrances à (maux de devant de) mes regards (yeux).   
[[@Bible:Job 3:11]]**11** Pourquoi ne suis–je pas mort dans le sein de ma mère ? Pourquoi n’ai–je pas expiré aussitôt que j’en suis sorti ?   
[[@Bible:Job 3:12]]**12** Pourquoi ai–je été reçu sur des genoux, allaité par des mamelles ?   
[[@Bible:Job 3:13]]**13** Car je dormirais maintenant dans le silence, et je me reposerais dans mon sommeil,   
[[@Bible:Job 3:14]]**14** avec les rois et les consuls de la terre, qui se bâtissent des (de vastes) solitudes ;   
[[@Bible:Job 3:15]]**15** (ou) avec les princes qui possèdent l’or, et qui remplissent d’argent leurs maisons.   
[[@Bible:Job 3:16]]**16** Ou, comme un avorton caché (dans le sein de sa mère), je n’existerais plus ; ou comme ceux qui, ayant été conçus, n’ont pas vu la lumière.   
[[@Bible:Job 3:17]]**17** Là les impies ont cessé leur tumulte ; là se reposent ceux qui sont épuisés, sans force.   
[[@Bible:Job 3:18]]**18** Et ceux qui étaient autrefois enchaînés ensemble ne souffrent plus aucun mal, et ils n’entendent plus la voix du maître de corvées (d’un exacteur).   
[[@Bible:Job 3:19]]**19** Là sont le grand et le petit, et l’esclave est affranchi de son maître.   
[[@Bible:Job 3:20]]**20** Pourquoi la lumière a–t–elle été donnée au misérable, et la vie à ceux qui sont dans l’amertume du coeur ;   
[[@Bible:Job 3:21]]**21** qui attendent la mort, et elle ne vient pas ; qui la cherchent comme s’ils creusaient pour trouver un trésor,   
[[@Bible:Job 3:22]]**22** et qui sont ravis de joie lorsqu’ils ont trouvé le tombeau (un sépulcre) ?   
[[@Bible:Job 3:23]]**23** Pourquoi la vie a–t–elle été donnée (A un) à l’homme dont la voie est cachée, et que Dieu a environné de ténèbres ?   
[[@Bible:Job 3:24]]**24** Avant de manger je soupire, et mes cris (rugissements) sont comme des eaux qui débordent.   
[[@Bible:Job 3:25]]**25** Car ce qui faisait le sujet de ma crainte m’est arrivé, et ce que je redoutais est tombé sur moi.   
[[@Bible:Job 3:26]]**26** Ne me suis–je pas tenu dans la réserve ? N’ai–je pas gardé le silence, le repos ? Et la colère divine (l’indignation de Dieu) est tombée sur moi.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Job 4:1]]**1** Alors Eliphaz de Théman prit la parole et dit :   
[[@Bible:Job 4:2]]**2** Si nous nous mettons à te parler, tu le trouveras peut–être mauvais ; mais qui pourrait retenir la parole qu’il a conçue ?   
[[@Bible:Job 4:3]]**3** Voici, tu en as instruit un grand nombre, et tu as fortifié les mains fatiguées.   
[[@Bible:Job 4:4]]**4** Tes paroles ont a ffermi ceux qui chancelaient, et tu as fortifié les genoux tremblants.   
[[@Bible:Job 4:5]]**5** Mais maintenant que le malheur est venu sur toi, tu perds courage ; il t’a touché, et tu es dans le trouble (es troublé).   
[[@Bible:Job 4:6]]**6** Où (donc) est ta crainte de Dieu, ta force, ta patience, et la perfection de tes voies ?   
[[@Bible:Job 4:7]]**7** Rappelle–toi, je te prie, quel innocent a jamais péri ; ou quand les hommes droits ont–ils été exterminés ?   
[[@Bible:Job 4:8]]**8** J’ai vu, au contraire, que ceux qui commettent l’iniquité, qui sèment les maux et les moissonnent,   
[[@Bible:Job 4:9]]**9** sont re(n ?)versés par le souffle de Dieu, et consumés par le vent de sa colère.   
[[@Bible:Job 4:10]]**10** Le rugissement du lion, et la voix de la lionne, et les dents des lionceaux ont été broyés (brisés).   
[[@Bible:Job 4:11]]**11** Le tigre a péri parce qu’il n’avait pas de proie, et les petits du lion ont été dispersés (dissipés).   
[[@Bible:Job 4:12]]**12** (Cependant) Une parole m’a été dite en secret, et mon oreille a recueilli comme à la dérobée ses faibles sons.   
[[@Bible:Job 4:13]]**13** Dans l’horreur d’une vision de nuit, lorsqu’un profond sommeil a coutume de s’emparer des hommes,   
[[@Bible:Job 4:14]]**14** je fus saisi de crainte et d’épouvante, et la frayeur pénétra jusque dans mes os.   
[[@Bible:Job 4:15]]**15** (Et) Un esprit passa devant moi ; les poils de ma chair se hérissèrent.   
[[@Bible:Job 4:16]]**16** Quelqu’un se tint là, dont je ne connaissais pas le visage ; un spectre parut devant mes yeux, et j’entendis une voix semblable à un souffle léger.   
[[@Bible:Job 4:17]]**17** L’homme sera–t–il trouvé juste en comparaison de Dieu ? et sera–t–il plus pur que son c réateur ?   
[[@Bible:Job 4:18]]**18** Ceux même qui le servent n’ont pas été stables, et il a trouvé le péché (la dépravation) dans ses anges.   
[[@Bible:Job 4:19]]**19** Combien plus ceux qui habitent des maisons d’argile (de boue), qui n’ont qu’un fondement de terre, seront–ils consumés comme par les vers ? (!)   
[[@Bible:Job 4:20]]**20** Du matin au soir ils seront retranchés (moissonnés) ; et, parce que nul n’a d’intelligence, ils périront à jamais.   
[[@Bible:Job 4:21]]**21** Ceux (même) qui seront restés de leur race seront emportés ; ils mourront, et non dans la sagesse.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Job 5:1]]**1** Appelle donc (à ton secours), s’il y a quelqu’un qui te réponde, et adresse–toi à quelqu’un des s aints.   
[[@Bible:Job 5:2]]**2** Certes, la colère fait mourir l’insensé, et l’envie tue les petits esprits (les enfants).   
[[@Bible:Job 5:3]]**3** J’ai vu l’insensé aux solides racines, et j’ai maudit aussitôt son éclat.   
[[@Bible:Job 5:4]]**4** Ses enfants, loin de trouver le salut, seront foulés à la porte, et il n’y aura personne pour les délivrer.   
[[@Bible:Job 5:5]]**5** L’affamé dévorera sa moisson, l’homme armé l’enlèvera lui–même, et ceux qui séchaient de soif boiront ses richesses.   
[[@Bible:Job 5:6]]**6** Rien sur la terre ne se fait sans sujet, et ce n’est pas de la terre que germe la douleur.   
[[@Bible:Job 5:7]]**7** L’homme est né pour la peine (le travail), comme l’oiseau pour voler.   
[[@Bible:Job 5:8]]**8** C’est pourquoi je supplierai (prierai) le Seigneur, et j’adresserai ma parole à Dieu,   
[[@Bible:Job 5:9]]**9** qui fait des choses grandes et impénétrables, et des merveilles sans nombre ;   
[[@Bible:Job 5:10]]**10** qui répand la pluie sur la face de la terre, et qui arrose d’eau tout l’univers (tous les lieux) ;   
[[@Bible:Job 5:11]]**11** qui exalte ceux qui sont abaissés (les humbles) ; qui relève et guérit (protège) les affligés ;   
[[@Bible:Job 5:12]]**12** qui dissipe les pensées des méchants, et empêche leurs mains d’achever ce qu’elles avaient commencé ;   
[[@Bible:Job 5:13]]**13** qui (sur)prend les sages dans leur propre ruse, et qui renverse les desseins (le conseil) des injustes.   
[[@Bible:Job 5:14]]**14** Durant le jour ils trouveront les ténèbres, et, comme si c’était la nuit, ils tâtonneront en plein midi.   
[[@Bible:Job 5:15]]**15** Mais Dieu sauvera le pauvre du glaive de leur langue, il le sauvera de la main du violent.   
[[@Bible:Job 5:16]]**16** Et il y aura de l’espérance pour le pauvre, et l’iniquité fermera sa bouche.   
[[@Bible:Job 5:17]]**17** Heureux l’homme qui est châtié par Dieu. (!) Ne rejette donc pâs la correction du Seigneur.   
[[@Bible:Job 5:18]]**18** Car c’est lui qui blesse et qui donne le remède ; il frappe, et ses mains guérissent.   
[[@Bible:Job 5:19]]**19** Il te délivrera dans six tribulations, et à la septième le mal ne te touchera pas.   
[[@Bible:Job 5:20]]**20** Pendant la famine, il te sauvera de la mort, et, dans la guerre, du tranchant du glaive.   
[[@Bible:Job 5:21]]**21** Il te mettra à couvert du fléau de la langue, et si l’affliction (la calamité) survient, tu ne la craindras pas.   
[[@Bible:Job 5:22]]**22** Tu riras des ravages et de la disette, et tu ne redouteras pas les bêtes de la terre.   
[[@Bible:Job 5:23]]**23** Mais tu feras alliance avec les pierres des champs, et les bêtes sauvages (de la terre) seront pacifiques pour toi.   
[[@Bible:Job 5:24]]**24** Tu verras la paix régner dans ta tente (ton tabernacle), et, contemplant ta prospérité, tu la trouveras au complet (beauté, tu ne pécheras pas).   
[[@Bible:Job 5:25]]**25** Tu verras aussi ta race se multiplier, et ta postérité croître comme l’herbe de la terre.   
[[@Bible:Job 5:26]]**26** Tu entreras dans le sépulcre comblé de biens, comme un monceau de blé qu’on emporte en son temps.   
[[@Bible:Job 5:27]]**27** Voila le résultat de nos recherches, il en est ainsi ; écoute–le, et (ce que tu as entendu) repasse–le dans ton esprit.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Job 6:1]]**1** (Or) Job répondit en ces termes :   
[[@Bible:Job 6:2]]**2** Plût à Dieu que les péchés par lesquels j’ai mérité la colère de Dieu, et les maux que je souffre, fussent pesés dans une balance !   
[[@Bible:Job 6:3]]**3** Ceux–ci apparaîtraient plus lourds que le sable de la mer. C’est pourquoi mes paroles sont pleines de douleur,   
[[@Bible:Job 6:4]]**4** car les flèches du Seigneur m’ont percé. La douleur qu’elles me causent épuise mon esprit, et les terreurs de Dieu (du Seigneur) m’assiègent.   
[[@Bible:Job 6:5]]**5** L’âne sauvage (L’onagre) crie–t–il lorsqu’il a de l’herbe ? ou le boeuf mugit–il lorsqu’il est devant une auge (crèche) pleine ?   
[[@Bible:Job 6:6]]**6** Peut–on manger d’un mets fade, qui n’est pas assaisonné avec le sel ? ou quelqu’un peut–il goûter ce qui fait mourir celui qui en goûte ?   
[[@Bible:Job 6:7]]**7** Ce qu’auparavant je (mon âme) n’eusse pas voulu toucher, c’est là maintenant ma nourriture, à cause de mon angoisse (détresse).   
[[@Bible:Job 6:8]]**8** Qui m’accordera que ma prière soit reçue, et que Dieu me donne ce que j’attends ;   
[[@Bible:Job 6:9]]**9** que celui qui a commencé achève de me briser ; qu’il laisse aller sa main (qu’il m’extirpe) et qu’il tranche ma vie ?   
[[@Bible:Job 6:10]]**10** Qu’il me reste au moins cette consolation, dans ces douleurs dont il m’afflige sans m’épargner, que je ne contredise en rien les ordres du Dieu saint (Saint).   
[[@Bible:Job 6:11]]**11** Car quelle est ma force pour que je supporte ces maux ? ou quelle est ma fin pour que je conserve la patience ?   
[[@Bible:Job 6:12]]**12** Ma force n’est pas la force des pierres, et ma chair n’est pas de bronze (d’airain).   
[[@Bible:Job 6:13]]**13** Voici que je ne trouve en moi aucun secours, et mes amis intimes (mêmes) m’ont abandonné.   
[[@Bible:Job 6:14]]**14** Celui qui n’a pas compassion de son ami a perdu la crainte du Seigneur.   
[[@Bible:Job 6:15]]**15** Mes frères ont passé devant moi, comme un torrent qui s’écoule avec rapidité dans les vallées.   
[[@Bible:Job 6:16]]**16** Ceux qui craignent la gelée seront accablés par la neige.   
[[@Bible:Job 6:17]]**17** Au temps où ils commenceront à s’écouler (se répandre), ils périront ; dès que la chaleur viendra, ils disparaîtront de leur lieu.   
[[@Bible:Job 6:18]]**18** Ils vont par des sentiers embarrassés (cachés) ; ils marchent sur le vide, et ils périront.   
[[@Bible:Job 6:19]]**19** Considérez les sentiers de Théma, les chemins de Saba, et attendez un peu.   
[[@Bible:Job 6:20]]**20** Ils sont confus, parce que j’ai espéré ; ils sont venus aussi jusqu’à moi, et ils ont été couverts de honte (confusion).   
[[@Bible:Job 6:21]]**21** Vous ne faites que venir, et aussitôt que vous voyez ma plaie, vous en avez horreur.   
[[@Bible:Job 6:22]]**22** Ai–je dit : Apportez–moi quelque chose, ou donnez–moi de votre bien ?   
[[@Bible:Job 6:23]]**23** ou : Délivrez–moi de la main de l’ennemi, et arrachez–moi de la main des forts ?   
[[@Bible:Job 6:24]]**24** Enseignez–moi, et je me tairai ; et si j’ai ignoré quelque chose, instruisez–moi.   
[[@Bible:Job 6:25]]**25** Pourquoi attaquez–vous (avez–vous déprimé) des paroles de vérité, puisque nul d’entre vous ne peut m’accuser ?   
[[@Bible:Job 6:26]]**26** Vous n’étudiez dans vos discours qu’à jeter du blâme, et vous ne faites que parler en l’air.   
[[@Bible:Job 6:27]]**27** Vous vous précipitez sur un orphelin, et vous vous efforcez d’accabler (de renverser) votre ami.   
[[@Bible:Job 6:28]]**28** Mais achevez ce que vous avez commencé ; prêtez l’oreille, et voyez si je mens.   
[[@Bible:Job 6:29]]**29** Répondez, je vous prie, sans contention ; et, en parlant, jugez des choses selon la justice.   
[[@Bible:Job 6:30]]**30** Alors vous ne trouverez pas d’iniquité sur ma langue, et la folie ne retentira pas dans ma bouche.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Job 7:1]]**1** La vie de l’homme sur la terre est celle du soldat, et ses jours sont comme les jours d’un mercenaire.   
[[@Bible:Job 7:2]]**2** Comme un esclave soupire après l’ombre, et comme un mercenaire attend la fin de son travail,   
[[@Bible:Job 7:3]]**3** a insi je n’ai eu que des mois vides, et je ne compte que des nuits douloureuses (laborieuses).   
[[@Bible:Job 7:4]]**4** Si je m’endors, je dis : Quand me lèverai–je ? et j’attends de nouveau le soir, et je suis rempli de douleurs jusqu’à la nuit (aux ténèbres).   
[[@Bible:Job 7:5]]**5** Ma chair est couverte de pourriture et d’une sale poussière ; ma peau est toute sèche et retirée (contractée).   
[[@Bible:Job 7:6]]**6** Mes jours ont passé plus vite que la toile n’est coupée par le tisserand, et ils se sont consumés sans aucune espérance.   
[[@Bible:Job 7:7]]**7** Souvenez–vous que ma vie n’est qu’un souffle, et que mes yeux ne verront plus (reviendra pas pour voir) le bonheur.   
[[@Bible:Job 7:8]]**8** Le regard de l’homme ne m’apercevra plus. Vos yeux s(er)ont sur moi, et je ne pourrai subsister.   
[[@Bible:Job 7:9]]**9** Comme une nuée se dissipe et passe, ains i celui qui descend au séjour des morts (dans les enfers) ne remontera plus.   
[[@Bible:Job 7:10]]**10** Il ne reviendra plus dans sa maison, et le lieu où il était ne le reconnaîtra plus.   
[[@Bible:Job 7:11]]**11** C’est pourquoi je ne retiendrai pas ma langue (bouche) ; je parlerai dans l’affliction (la tribulation) de mon esprit, je m’entretiendrai dans l’amertume de mon âme.   
[[@Bible:Job 7:12]]**12** Suis–je une mer, ou un monstre marin, pour que vous m’ayez renfermé dans une prison ?   
[[@Bible:Job 7:13]]**13** Si je dis : Mon lit me consolera, et en m’entretenant avec moi–même je me reposerai sur ma couche,   
[[@Bible:Job 7:14]]**14** vous me tourmentez par des songes, et vous me troublez par d’horribles visions.   
[[@Bible:Job 7:15]]**15** C’est pourquoi mon âme préfère une mort violente, et mes os appellent le trépas.   
[[@Bible:Job 7:16]]**16** J’ai perdu tout espoir ; la vie m’échappe à jamais. Epargnez–moi, car mes jours ne sont que néant.   
[[@Bible:Job 7:17]]**17** Qu’est–ce que l’homme (qu’un) pour que vous en fassiez tant de cas ? Et comment daignez–vous appliquer sur lui votre coeur ?   
[[@Bible:Job 7:18]]**18** Vous le visitez le matin, et aussitôt vous l’éprouvez.   
[[@Bible:Job 7:19]]**19** Jusques à quand ne m’épargnerez–vous pas, et ne me laisserez–vous pas même avaler ma salive ?   
[[@Bible:Job 7:20]]**20** J’ai péché, que vous ferai–je, ô gardien des hommes ? Pourquoi m’avez–vous mis en butte à vos coups, et m’avez–vous rendu insupportable à moi–même ?   
[[@Bible:Job 7:21]]**21** Pourquoi n’enlevez–vous pas mon péché, et ne me pardonnez–vous pas mon iniquité ? Je vais bientôt dormir dans la poussière, et quand vous me chercherez (dès) le matin, je ne serai plus.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Job 8:1]]**1** Alors Baldad le Suhite prit la parole et dit :   
[[@Bible:Job 8:2]]**2** Jusques à quand tiendras–tu ce langage, et les paroles de ta bouche seront–elles un vent impétueux (qui souffle de tout côté) ?   
[[@Bible:Job 8:3]]**3** Dieu refuse–t–il la justice ? et le Tout–Puissant renverse–t–il l’équité ?   
[[@Bible:Job 8:4]]**4** Quand tes enfants auraient péché contre lui, et qu’il les aurait abandonnés au pouvoir de leur iniquité,   
[[@Bible:Job 8:5]]**5** si néanmoins tu t’empresses d’aller à Dieu, et si tu implores (pries) le Tout–Puissant,   
[[@Bible:Job 8:6]]**6** si tu marches pur et droit, il sera prompt à te secourir, et il rendra la paix à ton habitation innocente (la demeure de ta justice) ;   
[[@Bible:Job 8:7]]**7** de sorte que si tes biens étaient autrefois médiocres, ils se multiplieront désormais étonnamment.   
[[@Bible:Job 8:8]]**8** Interroge (en effet) la génération passée, et consulte avec soin les histoires de nos pères ;   
[[@Bible:Job 8:9]]**9** (car nous ne sommes que d’hier, et nous ne savons rien, parce (pas) que nos jours s’écoulent sur la terre comme l’ombre ;)   
[[@Bible:Job 8:10]]**10** et ils t’instruiront ; ils te parleront, et ils puiseront ces leçons dans leur coeur.   
[[@Bible:Job 8:11]]**11** Le jonc peut–il verdir sans humidité, ou le roseau (carex) peut–il croître sans eau ?   
[[@Bible:Job 8:12]]**12** Encore en fleur, et sans qu’on le cueille, il sèche avant toutes les herbes.   
[[@Bible:Job 8:13]]**13** Telle est la voie de tous ceux qui oublient Dieu, et (ainsi) l’espérance de l’hypocrite (l’impie) périra.   
[[@Bible:Job 8:14]]**14** Il condamnera lui–même sa folie, et sa confiance sera comme une toile (maison) d’araignée.   
[[@Bible:Job 8:15]]**15** Il s’appuiera sur sa maison, et elle ne tiendra pas ; il l’étayera, et elle ne subsistera pas .   
[[@Bible:Job 8:16]]**16** C’est une plante qui paraît verte avant que le soleil se lève, et qui pousse sa tige aussitôt qu’il est levé.   
[[@Bible:Job 8:17]]**17** Ses racines se multiplient sur un monceau de pierres, et elle s’établit (il s’arrêtera, note) parmi les cailloux.   
[[@Bible:Job 8:18]]**18** Si on l’arrache de sa place, ce lieu la (elle le) reniera, et dira : Je ne te connais pas.   
[[@Bible:Job 8:19]]**19** Car telle est toute la joie de sa voie, que d’autres germent de terre à sa place.   
[[@Bible:Job 8:20]]**20** Dieu ne rejettera pas le simple, et il ne tendra pas la main aux méchants,   
[[@Bible:Job 8:21]]**21** jusqu’à ce que le (un sou)rire remplisse ta bouche, et que la jubilation (un cri de joie) soit sur tes lèvres.   
[[@Bible:Job 8:22]]**22** Ceux qui te haïssent seront couverts de confusion, et la tente des impies ne subsistera plus.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Job 9:1]]**1** Job prit la parole et dit :   
[[@Bible:Job 9:2]]**2** Assurément je sais qu’il en est ainsi, et que l’homme, si on le compare à Dieu, ne sera pas trouvé juste.   
[[@Bible:Job 9:3]]**3** S’il veut disputer avec lui, il ne pourra pas lui répondre sur une chose entre mille.   
[[@Bible:Job 9:4]]**4** Dieu est sage, il est tout–puissant (puissant en force) : qui lui a résisté, et est demeuré en paix ?   
[[@Bible:Job 9:5]]**5** Il transporte les (des) montagnes, et ceux qu’il renverse dans sa fureur ne s’en aperçoivent pas (sont pas aperçus).   
[[@Bible:Job 9:6]]**6** Il remue la terre de sa place, et ses colonnes sont ébranlées.   
[[@Bible:Job 9:7]]**7** Il commande au soleil, et le soleil ne se lève pas , et il tient les étoiles enfermées comme sous le (un) sceau.   
[[@Bible:Job 9:8]]**8** Il étend seul les cieux, et il marche sur les flots de la mer.   
[[@Bible:Job 9:9]]**9** Il a créé la Grande–Ourse (Arcturus, note), Orion, les Hyades, et les constellations australes (les astres cachés du midi).   
[[@Bible:Job 9:10]]**10** Il fait des merveilles incompréhensibles, et des prodiges sans nombre.   
[[@Bible:Job 9:11]]**11** S’il vient à moi, je ne le verrai pas ; et s’il s’en va, je ne m’en apercevrai pas.   
[[@Bible:Job 9:12]]**12** S’il interroge tout à coup, qui lui répondra ? ou qui pourra lui dire : Pourquoi faites–vous ainsi ?   
[[@Bible:Job 9:13]]**13** Dieu, personne ne peut résister à sa colère ; et ceux mêmes qui portent le monde (l’univers) fléchissent sous lui.   
[[@Bible:Job 9:14]]**14** Qui suis–je donc, moi, pour lui répondre, et pour avoir un entretien avec lui ?   
[[@Bible:Job 9:15]]**15** Quand même j’aurais quelque justice, je ne répondrais pas, mais j’implorerais mon juge.   
[[@Bible:Job 9:16]]**16** Et lors même qu’il aurait exaucé ma prière (quand je l’invoquais), je ne croirais pas qu’il eût daigné écouter ma voix.   
[[@Bible:Job 9:17]]**17** Car il me brisera dans un tourbillon, et il multipliera mes blessures, même sans raison.   
[[@Bible:Job 9:18]]**18** Il ne me laisse pas respirer (permet pas que mon esprit se repose), et il me remplit d’amertume.   
[[@Bible:Job 9:19]]**19** Si l’on fait appel à la force, il est tout– (très) puissant ; à la justice du jugement, personne n’osera rendre témoignage en ma faveur.   
[[@Bible:Job 9:20]]**20** Si j’entreprends de me justifier, ma propre bouche me condamnera ; si je démontre mon innocence, il me convaincra d’être coupable (que je suis pervers).   
[[@Bible:Job 9:21]]**21** Quand je serais juste, cela même me serait caché, et ma vie me serait à charge à moi–même.   
[[@Bible:Job 9:22]]**22** Tout ce que j’ai dit se ramène à ceci : Dieu détruit le juste aussi bien que l’impie.   
[[@Bible:Job 9:23]]**23** S’il frappe, qu’il tue tout d’un coup, et qu’il ne se rie pas des peines des innocents.   
[[@Bible:Job 9:24]]**24** La terre est (a été) livrée aux mains de l’impie ; Dieu couvre d’un voile la face des juges. Si ce n’est lui, qui est–ce donc ?   
[[@Bible:Job 9:25]]**25** Mes jours ont passé plus vite qu’un courrier (coureur) ; ils ont fui sans avoir vu le bonheur.   
[[@Bible:Job 9:26]]**26** Ils ont passé comme des vaisseaux qui portent des fruits, comme un aigle qui fond sur sa proie.   
[[@Bible:Job 9:27]]**27** Quand je dis : Je ne parlerai plus ainsi, mon visage se change aussitôt, et la douleur me déchire.   
[[@Bible:Job 9:28]]**28** Je tremblais à chacune de mes oeuvres, sachant que vous ne (me) pardonne(rie)z pas au coupable (si je péchais).   
[[@Bible:Job 9:29]]**29** Que si, après cela, je passe pour impie, pourquoi aurais–je (ai–je) travaillé en vain ?   
[[@Bible:Job 9:30]]**30** Quand je me laverais dans l’eau de neige, et que la pureté de mes mains éclaterait,   
[[@Bible:Job 9:31]]**31** vous me plongeriez dans la fange, et mes vêtements m’auraient en horreur.   
[[@Bible:Job 9:32]]**32** Car ce n’est pas à un homme semblable à moi que j’aurai à répondre, ni à quelqu’un qui puisse d’égal à égal plaider avec moi.   
[[@Bible:Job 9:33]]**33** Il n’y a personne qui puisse reprendre les deux parties, et mettre sa main sur l’un et l’autre.   
[[@Bible:Job 9:34]]**34** Qu’il retire sa verge de dessus moi, et que sa terreur ne m’épouvante pas.   
[[@Bible:Job 9:35]]**35** Alors je parlerai sans le craindre ; car, dans la crainte où je suis, je ne puis répondre.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Job 10:1]]**1** Mon âme est dégoûtée de la vie ; je m’abandonnerai aux plaintes contre moi–même, je parlerai dans l’amertume de mon âme.   
[[@Bible:Job 10:2]]**2** Je dirai à Dieu : Ne me condamnez pas ; indiquez–moi pourquoi vous me traitez (jugez) ainsi.   
[[@Bible:Job 10:3]]**3** Vous paraîtrait–il bon de me calomnier et de m’accabler, moi l’oeuvre de vos mains ? Favoriserez–vous les desseins des impies ?   
[[@Bible:Job 10:4]]**4** Avez–vous des yeux de chair, et regardez–vous les choses comme l’homme les regarde ?   
[[@Bible:Job 10:5]]**5** Vos jours sont–ils comme les jours de l’homme, et vos années comme ses années,   
[[@Bible:Job 10:6]]**6** pour que vous recherchiez mes iniquités, et que vous scrutiez mon péché,   
[[@Bible:Job 10:7]]**7** quand vous savez que je n’ai rien fait d’impie, et que personne ne peut me délivrer de votre main ?   
[[@Bible:Job 10:8]]**8** Vos mains m’ont formé ; elles ont façonné toutes les parties de mon corps, et vous voudriez me perdre en un instant ?   
[[@Bible:Job 10:9]]**9** Souvenez–vous, je vous prie, que vous m’avez façonné comme de (un vase d’) l’argile, et que vous me réduirez en poussière.   
[[@Bible:Job 10:10]]**10** Ne m’avez–vous pas fait couler comme le lait, et coagulé comme un laitage pressé (le fromage) ?   
[[@Bible:Job 10:11]]**11** Vous m’avez revêtu de peau et de chairs ; vous m’avez affermi d’os et de nerfs.   
[[@Bible:Job 10:12]]**12** Vous m’avez donné la vie et comblé de bienfaits ; et c’est votre providence (vos soins) qui a gardé mon âme (conservé mon souffle vital).   
[[@Bible:Job 10:13]]**13** Quoique vous cachiez ces choses dans votre coeur, je sais néanmoins que vous vous souvenez de tout.   
[[@Bible:Job 10:14]]**14** Si j’ai péché, et si vous m’avez épargné pour un instant, pourquoi ne permettez–vous pas que je sois purifié de mon iniquité ?   
[[@Bible:Job 10:15]]**15** Si j’ai été impie, malheur à moi ; et si je suis juste, je n’ose lever la tête, abreuvé (saturé) d’affliction et de misère.   
[[@Bible:Job 10:16]]**16** A cause de mon orgueil, vous me saisirez comme une lionne, et de nouveau vous me tourmenterez étrangement (prodigieusement).   
[[@Bible:Job 10:17]]**17** Vous produisez encore contre moi vos témoins, vous multipliez sur moi les effets de votre colère, et les maux m’assiègent comme une armée (vos châtiments combattent contre moi).   
[[@Bible:Job 10:18]]**18** Pourquoi m’avez–vous tiré du sein de ma mère ? Que n’ai–je péri sans qu’un oeil pût me voir !   
[[@Bible:Job 10:19]]**19** J’aurais été comme si je n’avais pas existé, n’ayant fait que passer du sein (de ma mère) au tombeau.   
[[@Bible:Job 10:20]]**20** Les quelques jours qui me restent ne finiront–ils pas bientôt ? Laissez–moi donc pleurer un instant (peu) ma douleur,   
[[@Bible:Job 10:21]]**21** avant que je m’en aille sans retour dans cette région ténébreuse et couverte de l’obscurité de la mort :   
[[@Bible:Job 10:22]]**22** région (terre) de misère et de ténèbres, où habite (règne) l’ombre de la mort, où il n’y a pas d’ordre, mais une éternelle horreur.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Job 11:1]]**1** (Or) Sophar de Naama prit la parole et dit :   
[[@Bible:Job 11:2]]**2** Celui qui parle tant n’écoutera–t–il pas à son tour ? et suffira–t–il d’être un grand parleur pour paraître juste (être absous) ?   
[[@Bible:Job 11:3]]**3** Les hommes se tairont–ils pour toi seul ? et après t’être moqué des autres, ne seras–tu confondu par personne ?   
[[@Bible:Job 11:4]]**4** Car tu as dit : Ma doctrine (parole) est pure, et je suis sans tache en votre présence.   
[[@Bible:Job 11:5]]**5** Qu’il serait à souhaiter que Dieu te parlât, et qu’il ouvrît pour toi sa bouche,   
[[@Bible:Job 11:6]]**6** pour te découvrir les secrets de sa sagesse, et la multiplicité des préceptes de sa loi, et pour te faire comprendre qu’il exige beaucoup moins de toi que ne mérite ton iniquité !   
[[@Bible:Job 11:7]]**7** Prétends–tu sonder (Découvriras–tu) ce qui est caché en Dieu, et connaître parfaitement le Tout–Puissant ?   
[[@Bible:Job 11:8]]**8** Il est plus élevé que le ciel, que feras–tu ? Il est plus profond que l’enfer, comment (donc) le connaîtras–tu ?   
[[@Bible:Job 11:9]]**9** Sa mesure dépasse la longueur de la terre et la largeur de la mer.   
[[@Bible:Job 11:10]]**10** S’il renverse tout, s’il confond toutes choses ensemble, qui pourra s’opposer à lui (le contredira) ?   
[[@Bible:Job 11:11]]**11** Car il connaît la vanité des hommes, et, voyant l’iniquité, ne la considère–t–il pas ?   
[[@Bible:Job 11:12]]**12** L’homme vain s’élève jusqu’à l’orgueil, et il se croit né libre comme le poulain de l’âne sauvage (petit d’un onagre).   
[[@Bible:Job 11:13]]**13** Mais toi, tu as endurci ton coeur, et (cependant) tu as élevé tes mains vers Dieu.   
[[@Bible:Job 11:14]]**14** Si tu bannis l’iniquité qui est dans tes mains, et que l’injustice ne demeure pas dans ta tente (on tabernacle),   
[[@Bible:Job 11:15]]**15** alors tu pourras lever ton visage sans tache ; tu seras stable, et tu ne craindras pas .   
[[@Bible:Job 11:16]]**16** Tu oublieras même ta misère, et tu t’en souviendras comme d’eaux qui se sont écoulées.   
[[@Bible:Job 11:17]]**17** Sur le soir se lèvera pour toi comme l’éclat du midi ; et lorsque tu te croiras perdu, tu apparaîtras comme l’étoile du matin (Lucifer).   
[[@Bible:Job 11:18]]**18** L’espérance qui te sera proposée te remplira de confiance ; et, (même) entrant dans le sépulcre, tu dormiras en assurance.   
[[@Bible:Job 11:19]]**19** Tu te reposeras sans que personne ne te trouble, et plusieurs imploreront tes regards.   
[[@Bible:Job 11:20]]**20** Mais les yeux des méchants seront consumés ; pour eux pas de refuge, et ce que l’âme a en horreur, voilà leur espérance.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Job 12:1]]**1** Job prit la parole et dit :   
[[@Bible:Job 12:2]]**2** Etes–vous donc les seuls hommes, et la sagesse mourra–t–elle avec vous ?   
[[@Bible:Job 12:3]]**3** J’ai du sens aussi bien que (cependant un coeur comme) vous, et je ne vous suis pas inférieur ; car qui donc (en effet) ignore ce que vous savez ?   
[[@Bible:Job 12:4]]**4** Celui qui est comme moi l’objet des railleries de son ami invoquera Dieu, et Dieu l’exaucera ; car on se moque de la simplicité du juste.   
[[@Bible:Job 12:5]]**5** C’est une lampe méprisée dans les pensées des riches, mais qui est prête pour le (un) temps marqué.   
[[@Bible:Job 12:6]]**6** Les tentes des brigands sont dans l’abondance, et ils provoquent Dieu audacieusement, quoiqu’il (quoique que ce soit lui qui) ait tout mis entre leurs mains.   
[[@Bible:Job 12:7]]**7** Interroge les animaux, et ils t’enseigneront ; les oiseaux du ciel, et ils t’instruiront.   
[[@Bible:Job 12:8]]**8** Parle à la terre, et elle te répondra, et les poissons de la mer te le raconteront.   
[[@Bible:Job 12:9]]**9** Qui ignore que c’est la main de Dieu (du Seigneur) qui a fait toutes ces choses ?   
[[@Bible:Job 12:10]]**10** Lui qui tient dans sa main l’âme de tout ce qui vit, et le souffle (l’esprit) de toute chair d’homme.   
[[@Bible:Job 12:11]]**11** L’oreille ne juge–t–elle pas des paroles ? et le palais ne savoure–t–il pas les mets ?   
[[@Bible:Job 12:12]]**12** Dans les vieillards se trouve la sagesse, et la prudence dans une longue vie.   
[[@Bible:Job 12:13]]**13** En Dieu résident la sagesse et la puissance ; c’est lui qui possède le conseil et l’intelligence (la prudence).   
[[@Bible:Job 12:14]]**14** S’il détruit, nul ne pourra bâtir ; s’il tient un homme enfermé, nul ne pourra lui ouvrir.   
[[@Bible:Job 12:15]]**15** S’il retient les eaux, tout se desséchera ; et, s’il les lâche, elles dévasteront la terre.   
[[@Bible:Job 12:16]]**16** En lui résident la force et la sagesse ; il connaît et celui qui trompe, et celui qui est trompé.   
[[@Bible:Job 12:17]]**17** Il amène les conseillers à une fin insensée, et les juges à l’étourdissement.   
[[@Bible:Job 12:18]]**18** Il délie le baudrier des rois, et il ceint leurs reins d’une corde.   
[[@Bible:Job 12:19]]**19** Il emmène les pontifes (prêtres) sans gloire, et il fait tomber les nobles (grands).   
[[@Bible:Job 12:20]]**20** Il change le langage des véridiques, et il retire la science aux vieillards.   
[[@Bible:Job 12:21]]**21** Il répand le mépris sur les princes : Il relève ceux qui avaient été opprimés.   
[[@Bible:Job 12:22]]**22** Il découvre ce qui était caché dans les ténèbres, et il produit au jour (la lumière) l’ombre de la mort.   
[[@Bible:Job 12:23]]**23** Il multiplie les nations, et les perd, et il les rétablit entièrement après leur ruine.   
[[@Bible:Job 12:24]]**24** Il change le coeur des princes du peuple de la terre, et il les trompe pour qu’ils s’avancent vainement en des déserts sans voie.   
[[@Bible:Job 12:25]]**25** Ils tâtonneront comme dans les ténèbres, loin de la lumière, et il les fera errer comme des gens ivres.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Job 13:1]]**1** Voici, mon oeil a vu toutes ces choses ; mon oreille les a entendues, et je les ai toutes comprises.   
[[@Bible:Job 13:2]]**2** Ce que vous savez ne m’est pas inconnu, et je ne vous suis pas inférieur.   
[[@Bible:Job 13:3]]**3** Mais je veux parler (parlerai) au Tout–Puissant, et je désire discuter avec Dieu,   
[[@Bible:Job 13:4]]**4** en montrant d’abord que vous êtes des fabricants de mensonge, et les défenseurs d’une doctrine (de maximes) corrompue(s).   
[[@Bible:Job 13:5]]**5** Que ne gardez–vous le silence, afin de passer pour des sages !   
[[@Bible:Job 13:6]]**6** Ecoutez donc ma réprimande ; soyez attentifs à la sentence de mes lèvres.   
[[@Bible:Job 13:7]]**7** Dieu a–t–il besoin de votre mensonge, ou que vous disiez des faussetés pour le défendre ?   
[[@Bible:Job 13:8]]**8** Voulez–vous avoir égard à sa personne, et faites–vous des efforts pour le justifier ?   
[[@Bible:Job 13:9]]**9** Cela peut–il lui plaire, lui à qui rien n’est caché ? ou se laissera–t–il tromper (sera–t–il trompé), comme un homme, par vos artifices ?   
[[@Bible:Job 13:10]]**10** Lui–même il vous condamnera, à cause de votre perversité secrète en sa faveur.   
[[@Bible:Job 13:11]]**11** Aussitôt qu’il s’ébranlera (s’émouvra), il vous troublera, et sa terreur fondra sur vous.   
[[@Bible:Job 13:12]]**12** Votre mémoire sera semblable à la cendre, et vos têtes superbes deviendront comme de la boue.   
[[@Bible:Job 13:13]]**13** Taisez–vous un peu, afin que je dise tout ce que mon esprit me sugg é rera.   
[[@Bible:Job 13:14]]**14** Pourquoi déchiré–je mes chairs avec mes dents, et pourquoi porté–je mon âme entre mes mains ?   
[[@Bible:Job 13:15]]**15** Quand même Dieu me tuerait, j’espérerais en lui ; néanmoins je défendrai (j’exposerai donc) mes voies en sa présence.   
[[@Bible:Job 13:16]]**16** Et il sera lui–même mon sauveur ; car l’hypocrite n’osera paraître devant lui.   
[[@Bible:Job 13:17]]**17** Ecoutez mes paroles, prêtez oreille à mes sentences (énigmes).   
[[@Bible:Job 13:18]]**18** Si j’étais jugé, je sais que je serais reconnu innocent.   
[[@Bible:Job 13:19]]**19** Est–il quelqu’un qui veuille plaider contre moi ? Qu’il vienne ; car pourquoi me laissé–je consumer sans avoir parlé pour ma défense ?   
[[@Bible:Job 13:20]]**20** Je vous demande seulement deux choses, et ensuite je ne me cacherai pas de devant votre face.   
[[@Bible:Job 13:21]]**21** Eloignez de moi votre main, et que votre épouvante (crainte) ne m’effraye pas.   
[[@Bible:Job 13:22]]**22** Appelez–moi, et je vous répondrai ; ou bien je parlerai, et vous, répondez–moi.   
[[@Bible:Job 13:23]]**23** Combien ai–je commis d’iniquités et de péchés ? Montrez–moi mes crimes et mes offenses.   
[[@Bible:Job 13:24]]**24** Pourquoi me cachez–vous votre visage, et pourquoi me croyez–vous votre ennemi ?   
[[@Bible:Job 13:25]]**25** Vous faites éclater votre puissance contre une feuille que le vent emporte, et vous poursuivez une paille sèche (desséchée).   
[[@Bible:Job 13:26]]**26** Car vous écrivez contre moi des arrêts très sévères ; et vous voulez me consumer pour les péchés de ma jeunesse.   
[[@Bible:Job 13:27]]**27** Vous avez mis mes pieds dans les ceps ; vous avez observé tous mes sentiers, et vous avez considéré les traces de mes pas (pieds).   
[[@Bible:Job 13:28]]**28** Et moi je dois me consumer comme la pourriture, et comme un vêtement rongé par les vers.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Job 14:1]]**1** L’homme né de la femme vit peu de temps, et il est rempli de beaucoup de misères.   
[[@Bible:Job 14:2]]**2** Comme une fleur, il germe et il est foulé aux pieds (brisé) ; il fuit comme l’ombre, et il ne demeure jamais dans le même état.   
[[@Bible:Job 14:3]]**3** Et vous jugez digne de vous d’ouvrir les yeux sur lui, et de le faire entrer en jugement avec vous ?   
[[@Bible:Job 14:4]]**4** Qui peut rendre pur celui qui a été conçu dans l’impureté (d’un sang impur) ? N’est–ce pas vous seul qui le pouvez ?   
[[@Bible:Job 14:5]]**5** Les jours de l’homme sont courts ; vous connaissez le nombre de ses mois ; vous avez marqué les bornes qu’il ne pourra franchir.   
[[@Bible:Job 14:6]]**6** Retirez–vous un peu de lui, afin qu’il se repose, jusqu’à ce que vienne le jour qu’il désire (désiré) comme le mercenaire.   
[[@Bible:Job 14:7]]**7** Un arbre n’est pas sans espérance ; si on le coupe, il reverdit encore, et ses branches se multiplient.   
[[@Bible:Job 14:8]]**8** Que sa racine ait vieilli dans la terre, et que son tronc soit mort dans la poussière,   
[[@Bible:Job 14:9]]**9** à peine aura–t–il senti l’eau, qu’il repoussera, et il se couvrira de feuilles comme lorsqu’il a été planté.   
[[@Bible:Job 14:10]]**10** Mais quand l’homme est mort, dépouillé, consumé, dites–le–moi, que devient–il ?   
[[@Bible:Job 14:11]]**11** Semblable aux eaux qui se retirent de la mer, et à un fleuve qui tarit et se dessèche (il ne coule pas de nouveau),   
[[@Bible:Job 14:12]]**12** (ainsi) l’homme, lorsqu’il est mort, ne ressuscite pas ; jusqu’à ce que le ciel soit détruit, il ne se réveillera pas , et il ne sortira pas de son sommeil.   
[[@Bible:Job 14:13]]**13** Qui m’accordera que vous me cachiez dans le séjour des morts (protégiez dans l’enfer) jusqu’à ce que votre fureur soit passée, et que vous me marquiez un temps où vous vous souviendrez de moi ?   
[[@Bible:Job 14:14]]**14** L’homme, une fois mort, vivra–t–il de nouveau ? Dans cette guerre où je me trouve maintenant, j’attends tous les jours que mon changement arrive.   
[[@Bible:Job 14:15]]**15** Vous m’appellerez, et je vous répondrai ; vous tendrez votre droite à l’oeuvre de vos mains.   
[[@Bible:Job 14:16]]**16** Vous avez (, à la vérité,) compté tous mes pas ; mais pardonnez–moi mes péchés.   
[[@Bible:Job 14:17]]**17** Vous avez scellé mes offenses comme dans un sac ; mais vous avez guéri mon iniquité.   
[[@Bible:Job 14:18]]**18** La (Une) montagne se mine et tombe, et le (un) rocher est arraché de sa place ;   
[[@Bible:Job 14:19]]**19** les eaux creusent les pierres, et l’eau qui bat contre la terre la consume peu à peu : c’est (donc) ainsi que vous perd(r)ez l’homme.   
[[@Bible:Job 14:20]]**20** Vous l’avez affermi pour quelque temps, afin qu’il passât ensuite à jamais ; vous changerez son visage, et vous le ferez sortir de ce monde (l’enverrez au loin).   
[[@Bible:Job 14:21]]**21** Que ses enfants soient dans l’éclat (la gloire) ou qu’ils soient dans l’ignominie, il ne le saura pas.   
[[@Bible:Job 14:22]]**22** Sa chair, pendant qu’il vivra, sera dans la douleur, et son âme pleurera sur lui.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Job 15:1]]**1** Eliphaz de Théman prit la parole et dit :   
[[@Bible:Job 15:2]]**2** Le sage doit–il dans ses réponses parler comme en l’air, et remplir sa poitrine d’une chaleur inconsidérée (ardente) ?   
[[@Bible:Job 15:3]]**3** Tu accuses par tes paroles celui qui n’est pas ton égal, et tu parles d’une manière qui ne t’est pas avantageuse.   
[[@Bible:Job 15:4]]**4** Tu as détruit, autant qu’il est en toi, la crainte de Dieu, et supprimé les prières qu’on doit lui offrir.   
[[@Bible:Job 15:5]]**5** Car ton iniquité a instruit ta bouche, et tu imites le langage des blasphémateurs.   
[[@Bible:Job 15:6]]**6** C’est ta bouche qui te condamnera, et non pas moi ; et tes lèvres déposeront contre toi.   
[[@Bible:Job 15:7]]**7** Es–tu né le premier des hommes, et as–tu été formé avant les collines ?   
[[@Bible:Job 15:8]]**8** Es–tu entré dans (As–tu ouï) le conseil de Dieu, et sa sagesse sera–t–elle inférieure à la tienne ?   
[[@Bible:Job 15:9]]**9** Que sais–tu que nous ignorions ? et quelle lumière as–tu que nous n’ayons également ?   
[[@Bible:Job 15:10]]**10** Parmi nous aussi il y a des vieillar d s et des anciens, beaucoup plus âgés que tes pères.   
[[@Bible:Job 15:11]]**11** Serait–il difficile à Dieu de te consoler ? Mais tu l’en empêches par tes paroles perverses.   
[[@Bible:Job 15:12]]**12** Pourquoi ton coeur te soulève–t–il ? L’étonnement de tes yeux ne marque–t–il pas l’orgueil de tes pensées (comme si tu pensais de grandes choses) ?   
[[@Bible:Job 15:13]]**13** Pourquoi ton esprit s’enfle–t–il contre Dieu, jusqu’à faire proférer à ta bouche de si étranges (tels) discours ?   
[[@Bible:Job 15:14]]**14** Qu’est–ce que l’homme pour qu’il soit pur, et le fils de la femme pour paraître juste ?   
[[@Bible:Job 15:15]]**15** Entre ses s aints même, personne n’est impeccable, et les cieux ne sont pas purs devant ses yeux.   
[[@Bible:Job 15:16]]**16** Combien plus l’homme, qui boit l’iniquité comme l’eau, est–il abominable et inutile ?   
[[@Bible:Job 15:17]]**17** Je t’instruirai (te le montrerai), écoute–moi ; je te raconterai ce que j’ai vu.   
[[@Bible:Job 15:18]]**18** Les (Des) sages le publient, et ils ne cachent pas ce qu’ils ont reçu de leurs pères,   
[[@Bible:Job 15:19]]**19** auxquels seuls cette terre a été donnée, et nul étranger ne passait parmi eux.   
[[@Bible:Job 15:20]]**20** Durant tous ses jours, l’impie croît en orgueil, et le nombre des années de sa tyrannie est incertain.   
[[@Bible:Job 15:21]]**21** Son oreille est toujours frappée de bruits effrayants, et au milieu de la paix il soupçonne toujours des embûches.   
[[@Bible:Job 15:22]]**22** Il ne croit pas qu’il puisse revenir des ténèbres à la lumière, et il ne voit partout que le glaive.   
[[@Bible:Job 15:23]]**23** Lorsqu’il se remue pour chercher son pain, il sait que le jour des ténèbres est prêt à ses côtés (en sa main).   
[[@Bible:Job 15:24]]**24** L’adversité l’épouvante(ra), et l’angoisse l’assiège (l’environnera), comme un roi qui se prépare au combat.   
[[@Bible:Job 15:25]]**25** Car il a étendu sa main contre Dieu, et il s’est raidi (roidi) contre le Tout–Puissant.   
[[@Bible:Job 15:26]]**26** Il a couru contre Dieu le cou tendu ; il s’est armé d’un orgueil inflexible.   
[[@Bible:Job 15:27]]**27** L’embonpoint (La graisse) a couvert tout son visage, et la graisse (l’embonpoint) pend à ses flancs (côtés).   
[[@Bible:Job 15:28]]**28** Il a mis sa demeure dans des villes désolées, dans des maisons désertes, qui ne sont plus que des monceaux de pierres.   
[[@Bible:Job 15:29]]**29** Il ne s’enrichira pas, son opulence (bien) ne durera pas , et il ne poussera pas de racine sur la terre.   
[[@Bible:Job 15:30]]**30** Il ne sortira pas des ténèbres ; la (une) flamme desséchera ses rameaux ; le souffle de sa bouche l’emportera.   
[[@Bible:Job 15:31]]**31** Il ne croira pas, trompé par une vaine erreur, qu’il puisse être racheté à aucun prix.   
[[@Bible:Job 15:32]]**32** Il périra avant que ses jours soient accomplis, et ses mains se (des)sécheront.   
[[@Bible:Job 15:33]]**33** Sa grappe sera frappée comme celle de la vigne à peine fleurie (qui l’est dans sa première fleur), et comme l’olivier qui laisse tomber sa fleur.   
[[@Bible:Job 15:34]]**34** Car la famille de (tout ce qu’amasse un) l’hypocrite sera inféconde (fruit), et le feu dévorera les maisons (tabernacles) de ceux qui aiment à recevoir des présents.   
[[@Bible:Job 15:35]]**35** Il conçoit (a conçu) la douleur et il enfante l’iniquité, et son sein (coeur) prépare la déception (des fourberies).

**Chapitre 16**

[[@Bible:Job 16:1]]**1** Job prit la parole et dit :   
[[@Bible:Job 16:2]]**2** J’a i entendu souvent de pareils discours ; vous êtes tous des consolateurs importuns.   
[[@Bible:Job 16:3]]**3** Ces discours en l’air f i niront–ils ? Et qu’y a–t–il de plus aisé que de parler (eu dans mes paroles quelque chose d’offensant pour toi, puisque tu parles ainsi) ainsi ?   
[[@Bible:Job 16:4]]**4** Moi aussi je pourrais en dire autant que vous ; et que ne suis–je à votre place !   
[[@Bible:Job 16:5]]**5** Je vous consolerais aussi par mes paroles, et je branlerais la t ê te à votre sujet.   
[[@Bible:Job 16:6]]**6** Je vous fortifierais par mon langage (ma bouche), et je remuerais mes lèvres, comm e par compassion pour vous (si je vous ménageais).   
[[@Bible:Job 16:7]]**7** Mais que ferai–je ? Si je parle, ma douleur ne s’apaisera pas ; et si je me tais, elle ne me quittera pas.   
[[@Bible:Job 16:8]]**8** Mais maintenant ma douleur m’accable, et tous mes membres sont réduits à rien.   
[[@Bible:Job 16:9]]**9** Mes rides rendent témoignage contre moi ; et il s’élève, devant ma face, un menteur qui m’accuse (un faux raisonneur est suscité devant ma face, me contredisant).   
[[@Bible:Job 16:10]]**10** Il a ramassé contre moi sa fureur ; il a grincé des dents en me menaçant ; mon ennemi m’a envisagé (regardé) avec un regard terrible.   
[[@Bible:Job 16:11]]**11** Ils ont ouvert leurs bouches contre moi, et, me couvrant d’opprobre, ils ont frappé ma joue, et se sont rassasiés de mes peines.   
[[@Bible:Job 16:12]]**12** Dieu m’a mis à la merci du méchant ; il m’a livré entre les mains des impies.   
[[@Bible:Job 16:13]]**13** Moi qui étais autrefois (si) puissant, j’ai été brisé tout à coup. Il m’a pris par la nuque, il m’a broyé, et il m’a mis comme en butte à ses traits.   
[[@Bible:Job 16:14]]**14** Il m’a environné de ses lances, il m’en a percé (couvert) les reins (de blessure) ; il ne m’a pas épargné, et il a répandu mes entrailles à terre.   
[[@Bible:Job 16:15]]**15** Il m’a fait (déchiré en me faisant) blessure sur blessure ; il a fondu sur moi comme un géant.   
[[@Bible:Job 16:16]]**16** J’ai cousu un cilice (sac) sur ma peau, et j’ai couvert ma chair de cendres.   
[[@Bible:Job 16:17]]**17** Mon visage s’est gonflé à force de pleurer, et mes paupières se sont obscurcies.   
[[@Bible:Job 16:18]]**18** J’ai souffert cela sans que l’iniquité fût dans ma main, lorsque j’offrais à Dieu de(s) pures prières (pures).   
[[@Bible:Job 16:19]]**19** Terre, ne couvre pas mon sang, et que mes cris ne soient nulle part étouffés dans ton sein.   
[[@Bible:Job 16:20]]**20** Car voici que mon t émoin est dans le c iel, et c elui qui me connaît à fond (a une connaissance intime de moi) habite les hauts lieux.   
[[@Bible:Job 16:21]]**21** Mes amis se répandent en paroles, mes yeux fondent en larmes devant Dieu.   
[[@Bible:Job 16:22]]**22** Que je voudrais que l’homme pût se justifier devant Dieu, comme il peut se justifier devant un de ses semblables !   
[[@Bible:Job 16:23]]**23** Car mes années s’écoulent rapides (vite), et je parcours une voie par laquelle je ne reviendrai jamais (pas).

**Chapitre 17**

[[@Bible:Job 17:1]]**1** Mon souffle (esprit) va s’épuiser, mes jours vont être abrégés, et il ne me reste plus que (un) le tombeau.   
[[@Bible:Job 17:2]]**2** Je n’ai pas péché, et cependant mon oeil ne contemple qu’amertumes.   
[[@Bible:Job 17:3]]**3** Délivrez–moi, Seigneur, et placez–moi auprès de vous, et que la main de qui que ce soit s’arme contre moi.   
[[@Bible:Job 17:4]]**4** Vous avez éloigné leur coeur de l’intelligence (la science) ; c’est pourquoi ils ne seront pas exaltés.   
[[@Bible:Job 17:5]]**5** Il promet du butin à ses compagnons ; mais (et) les yeux de ses fils tomberont en défaillance.   
[[@Bible:Job 17:6]]**6** Il m’a rendu comme la fable du peuple, et je suis à leurs yeux un exemple.   
[[@Bible:Job 17:7]]**7** L’indignation m’obscurcit les yeux, et mes membres sont comme réduits à rien.   
[[@Bible:Job 17:8]]**8** Les (Des) justes seront dans la stupeur à ce sujet, et l’innocent (un) s’élèvera contre l’hypocrite.   
[[@Bible:Job 17:9]]**9** Et (Mais) le juste demeurera dans sa voie, et celui qui a les mains pures en deviendra plus fort.   
[[@Bible:Job 17:10]]**10** Vous tous, retournez–vous (convertissez–vous) donc et venez, et je ne trouverai pas un sage parmi vous.   
[[@Bible:Job 17:11]]**11** Mes jours se sont écoulés, mes pensées ont été renversées, et ne servent qu’à me torturer le coeur.   
[[@Bible:Job 17:12]]**12** Ils (Elles) ont changé la nuit en jour, et après les ténèbres j’espère encore voir la lumière.   
[[@Bible:Job 17:13]]**13** Quand même j’attendrais (avec patience), le séjour des morts (l’enfer) est ma maison, et je me suis préparé mon lit dans les ténèbres.   
[[@Bible:Job 17:14]]**14** J’ai dit à la pourriture : Tu es mon père ; et aux vers : Vous êtes ma mère et ma soeur.   
[[@Bible:Job 17:15]]**15** Où est donc maintenant mon attente ? Et ma patience, qui la considère ?   
[[@Bible:Job 17:16]]**16** Tout ce que j’ai (en moi) descendra dans le plus profond du tombeau (l’enfer). Croyez–vous qu’au moins là je puisse avoir du repos ?

**Chapitre 18**

[[@Bible:Job 18:1]]**1** Baldad le Suhite prit la parole et dit :   
[[@Bible:Job 18:2]]**2** Jusques à quand vous répandrez–vous en paroles ? Comprenez d’abord, et ensuite nous parlerons.   
[[@Bible:Job 18:3]]**3** Pourquoi passons–nous pour des brutes (animaux stupides), et pourquoi sommes–nous immondes (méprisables) à vos yeux ?   
[[@Bible:Job 18:4]]**4** Toi qui perds ton âme dans ta fureur, la terre sera–t–elle abandonnée à cause de toi, et les rochers transportés de leur place ?   
[[@Bible:Job 18:5]]**5** La lumière de l’impie ne s’éteindra–telle pas ? et la flamme de son foyer (feu) ne sera–t–elle pas sans éclat ?   
[[@Bible:Job 18:6]]**6** La lumière sera obscurcie dans sa tente (son tabernacle), et la lampe qui brille au–dessus de lui s’éteindra.   
[[@Bible:Job 18:7]]**7** Ses pas robustes seront entravés, et ses conseils le jetteront dans le précipice.   
[[@Bible:Job 18:8]]**8** Car il a engagé ses pieds dans les (un) rets, et il marche au milieu de leurs mailles.   
[[@Bible:Job 18:9]]**9** Son pied sera pris dans le filet, et la (une) soif (ardente) le brûlera par ses ardeurs.   
[[@Bible:Job 18:10]]**10** Le piège est caché pour lui sous la terre, et les lacs (qu’on lui a préparés) sur le sentier.   
[[@Bible:Job 18:11]]**11** Les terreurs l’assiégeront de toutes parts, et envelopperont ses pieds.   
[[@Bible:Job 18:12]]**12** La faim exténuera sa force, et la disette envahira ses flancs.   
[[@Bible:Job 18:13]]**13** La mort la plus terrible (cruelle) dévorera sa beauté, et elle consumera ses bras.   
[[@Bible:Job 18:14]]**14** Ce en quoi il mettait sa confiance sera arraché de sa tente (son tabernacle), et la mort, comme un roi, le foulera aux pieds.   
[[@Bible:Job 18:15]]**15** Les compagnons de celui qui n’est plus habiteront dans sa tente (son tabernacle), et on répandra du soufre dans sa demeure (son tabernacle).   
[[@Bible:Job 18:16]]**16** En bas, (que) ses racines se desséche(ro)nt ; (qu’) en haut, ses branches seront (soient) brisées.   
[[@Bible:Job 18:17]]**17** Sa mémoire périra de dessus la terre, et son nom ne sera plus ( pas ) célébré dans les places publiques.   
[[@Bible:Job 18:18]]**18** On (Il, note) le chassera de la lumière dans les ténèbres, et il sera transporté hors de ce monde (l’univers).   
[[@Bible:Job 18:19]]**19** Il n’aura pas de postérité, pas de descendants parmi son peuple, et il n’en restera rien dans le pays.   
[[@Bible:Job 18:20]]**20** Ceux qui viendront après lui seront étonnés de sa perte, et ceux de son temps en seront saisis d’horreur.   
[[@Bible:Job 18:21]]**21** Telles seront les tentes (tabernacles) du méchant, et telle la place (tel est le terme) de celui qui ignore Dieu.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Job 19:1]]**1** Alors Job prit la parole et dit :   
[[@Bible:Job 19:2]]**2** Jusques à quand affligerez–vous mon âme, et m’écraserez–vous par vos discours ?   
[[@Bible:Job 19:3]]**3** Voilà déjà dix fois que vous m’insultez (cherchez à me confondre), et que vous ne rougissez pas de m’accabler.   
[[@Bible:Job 19:4]]**4** Quand je serais dans l’ignorance, mon ignorance ne regarde que moi.   
[[@Bible:Job 19:5]]**5** Mais vous vous élevez contre moi, et vous tirez de mes humiliations une preuve contre moi.   
[[@Bible:Job 19:6]]**6** Comprenez au moins maintenant que ce n’est pas par un jugement de justice que Dieu m’a affligé et m’a entouré de ses fléaux (châtiments).   
[[@Bible:Job 19:7]]**7** Voici, je crie, souffrant violence, et personne ne m’écoute ; j’élève la voix, et on ne me rend pas justice.   
[[@Bible:Job 19:8]]**8** Il a fermé de toutes parts mon sentier, et je ne puis plus passer ; et il a répandu des ténèbres sur mon chemin.   
[[@Bible:Job 19:9]]**9** Il m’a dépouillé de ma gloire, et il m’a ôté la couronne de la tête.   
[[@Bible:Job 19:10]]**10** Il m’a détruit de tous côtés, et je péris ; et comme à un arbre arraché, il m’a ôté toute espérance.   
[[@Bible:Job 19:11]]**11** Sa fureur s’est allumée contre moi, et il m’a traité comme son ennemi.   
[[@Bible:Job 19:12]]**12** Ses brigands (soldats) sont venus tous ensemble ; ils se sont frayé une route jusqu’à (au travers de) moi, et ils ont mis le siège autour de ma tente (mon tabernacle).   
[[@Bible:Job 19:13]]**13** Il a éloigné de moi mes frères, et mes amis se sont détournés de moi comme des étrangers.   
[[@Bible:Job 19:14]]**14** Mes proches m’ont abandonné, et ceux qui me connaissaient m’ont oublié.   
[[@Bible:Job 19:15]]**15** Ceux qui demeuraient dans ma maison et mes servantes m’ont regardé comme un étranger (hôte passager).   
[[@Bible:Job 19:16]]**16** J’ai appelé mon serviteur, et il ne m’a pas répondu ; je le suppliais (priais) de ma propre bouche.   
[[@Bible:Job 19:17]]**17** Ma femme a eu horreur de mon haleine, et je priais les fils sortis de mon sein.   
[[@Bible:Job 19:18]]**18** Les (Des) insensés eux–mêmes me méprisaient, et à peine les avais–je quittés, qu’ils médisaient de moi.   
[[@Bible:Job 19:19]]**19** Mes confidents d’autrefois m’ont eu en exécration, et celui que j’aimais le plus s’est détourné de moi.   
[[@Bible:Job 19:20]]**20** Mes chairs étant consumées, mes os se sont collés à ma peau, et il ne me reste que les lèvres autour des dents.   
[[@Bible:Job 19:21]]**21** Ayez pitié de moi, ayez pitié de moi, vous du moins, mes amis, car la main du Seigneur m’a frappé.   
[[@Bible:Job 19:22]]**22** Pourquoi me persécutez–vous comme Dieu, et vous rassasiez–vous de ma chair ?   
[[@Bible:Job 19:23]]**23** Qui m’accordera que mes paroles soient écrites ? Qui me donnera qu’elles soient tracées dans un livre ;   
[[@Bible:Job 19:24]]**24** qu’elles soient gravées sur une lame de plomb avec un style de fer, ou sur la pierre avec un ciseau (burin) ?   
[[@Bible:Job 19:25]]**25** Car je sais que mon Rédempteur est vivant, et que je ressusciterai de la terre au dernier jour,   
[[@Bible:Job 19:26]]**26** et que je serai de nouveau revêtu de ma peau, et que dans ma chair je verrai mon Dieu.   
[[@Bible:Job 19:27]]**27** Je le verrai (dois le voir) moi–même, et non un autre, et mes yeux le contempleront. Cette espérance repose dans mon sein.   
[[@Bible:Job 19:28]]**28** Pourquoi donc dites–vous maintenant : Persécutons–le, et cherchons contre lui des prétextes pour le décrier ?   
[[@Bible:Job 19:29]]**29** Fuyez donc de devant le glaive, car il y a un glaive vengeur des iniquités, et sachez qu’il y a un jugement.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Job 20:1]]**1** Sophar de Naamath prit la parole et dit :   
[[@Bible:Job 20:2]]**2** C’est pour cela que mes pensées diverses se succèdent, et que mon esprit est agité en sens contraires (des sentiments divers).   
[[@Bible:Job 20:3]]**3** J’écouterai la théorie sur laquelle tu m’attaques (m’accuses) ; mais l’esprit (de mon) d’intelligence qui est en moi répondra pour moi.   
[[@Bible:Job 20:4]]**4** Je sais que dès l’origine, depuis que l’homme a été placé sur la terre,   
[[@Bible:Job 20:5]]**5** la gloire des impies est courte, et que la joie de l’hypocrite n’est que d’un moment.   
[[@Bible:Job 20:6]]**6** Quand son orgueil s’élèverait jusqu’au ciel, et que sa tête toucherait les nues,   
[[@Bible:Job 20:7]]**7** il périra à la fin, comme un fumier ; et ceux qui l’avaient vu, diront : Où est–il ?   
[[@Bible:Job 20:8]]**8** Comme un songe qui s’envole, on ne le trouvera plus, et il disparaîtra comme une vision de la nuit.   
[[@Bible:Job 20:9]]**9** L’oeil qui l’avait vu ne le verra plus, et sa place (son lieu) ne l’apercevra plus.   
[[@Bible:Job 20:10]]**10** Ses fils seront écrasés par la pauvreté, et ses propres mains lui rendront le mal qu’il a fait (aux autres).   
[[@Bible:Job 20:11]]**11** Les dérèglements de sa jeunesse pénétreront jusque dans ses os, et se reposeront avec lui dans la poussière.   
[[@Bible:Job 20:12]]**12** Car, parce que le mal a été doux à sa bouche, il le cachera sous sa langue.   
[[@Bible:Job 20:13]]**13** Il ménage(ra) ce mets, il ne le lâche(ra) pas , et il le retien(dra)t dans sa bouche.   
[[@Bible:Job 20:14]]**14** Son pain, dans son sein, se changera intérieurement en fiel d’aspic.   
[[@Bible:Job 20:15]]**15** Il vomira les richesses qu’il avait dévorées, et Dieu les tirera de son ventre (entrailles).   
[[@Bible:Job 20:16]]**16** Il sucera la tête des aspics, et la langue de la vipère le tuera.   
[[@Bible:Job 20:17]]**17** Il ne verra pas couler sur lui les fleuves, ni des torrents de miel et de lait (beurre).   
[[@Bible:Job 20:18]]**18** Il expiera tout ce qu’il a fait, et n’en sera cependant pas consumé ; il souffrira selon la multitude de ses crimes (la multitude de richesses qu’il aura acquises).   
[[@Bible:Job 20:19]]**19** Car il a brisé et dépouillé les pauvres ; il a ravi la maison qu’il n’avait pas fait bâtir.   
[[@Bible:Job 20:20]]**20** Son ventre a été insatiable ; et lorsqu’il aura ce qu’il convoitait, il n’en pourra pas jouir.   
[[@Bible:Job 20:21]]**21** Il n’est rien resté de sa nourriture : c’est pour cela qu’il ne demeurera rien de ses biens.   
[[@Bible:Job 20:22]]**22** Lorsqu’il aura été rassasié, il sera dans l’angoisse (oppressé et étouffé de chaleur) ; il s’agitera, et toutes les douleurs se précipiteront sur lui.   
[[@Bible:Job 20:23]]**23** Que son ventre se remplisse donc ; que Dieu lance contre lui la fureur de sa colère (colère de sa fureur), et qu’il fasse pleuvoir sur lui ses traits (foudres) !   
[[@Bible:Job 20:24]]**24** Il fuira les armes de fer, et il tombera sur (sera transpercé par) l’arc d’airain.   
[[@Bible:Job 20:25]]**25** L’épée est dégainée, elle sort du fourreau, elle étincelle et le perce cruellement ; les terreurs (d’horribles spectres) passeront et repasseront sur lui.   
[[@Bible:Job 20:26]]**26** Toutes les ténèbres sont cachées dans le secret de son âme ; il sera dévoré par un feu que personne n’allume, et, délaissé dans sa tente (son tabernacle), il sera livré à l’affliction.   
[[@Bible:Job 20:27]]**27** Les cieux révéleront son iniquité, et la terre s’élèvera contre lui.   
[[@Bible:Job 20:28]]**28** Les enfants de sa maison seront exposés à la violence ; ils seront retranchés (enlevés) au jour de la fureur de Dieu.   
[[@Bible:Job 20:29]]**29** Tel est le partage que Dieu réserve à l’impie, et l’héritage qu’il recevra du Seigneur pour ses paroles.

**Chapitre 21**

[[@Bible:Job 21:1]]**1** Job prit la parole et dit :   
[[@Bible:Job 21:2]]**2** Ecoutez, je vous prie, mes paroles, et changez de sentiment (faites pénitence).   
[[@Bible:Job 21:3]]**3** Souffrez que je parle, et ensuite riez, si cela vous plaît, de mes discours.   
[[@Bible:Job 21:4]]**4** Est–ce avec un homme que je dispute ? N’est–ce pas à bon droit que je m’attriste (pour que je ne doive pas être justement contristé, note) ?   
[[@Bible:Job 21:5]]**5** Jetez les yeux sur moi, et soyez frappés d’étonnement, et mettez le doigt sur votre bouche.   
[[@Bible:Job 21:6]]**6** Et moi, quand je m’en souviens, j’en suis épouvanté et j’en tremble de tout mon corps.   
[[@Bible:Job 21:7]]**7** Pourquoi donc les impies vivent–ils ? Pourquoi sont–ils si élevés et rendus puissants par les richesses ?   
[[@Bible:Job 21:8]]**8** Leur race se perpétue devant eux ; la foule de leurs proches et de leurs petits enfants est en leur présence.   
[[@Bible:Job 21:9]]**9** Leurs maisons jouissent d’une profonde paix, et la verge de Dieu ne les touche pas .   
[[@Bible:Job 21:10]]**10** Leur vache (génisse) conçoit et conserve son fruit, leur génisse (vache) met bas et n’avorte pas (n’a pas été privée de son fruit).   
[[@Bible:Job 21:11]]**11** Leurs (petits) enfants sortent comme des troupeaux, leurs nouveau–nés (enfants) bondissent en se jouant.   
[[@Bible:Job 21:12]]**12** Ils tiennent le (un) tambour(in) et la (une) harpe, et ils se réjouissent au son de la flûte de Pan (d’un orgue).   
[[@Bible:Job 21:13]]**13** Ils passent leurs jours dans le bonheur, et soudain ils descendent dans le tombeau (les enfers).   
[[@Bible:Job 21:14]]**14** Ils ont dit à Dieu : Retire–toi de nous, nous ne voulons pas connaître tes voies.   
[[@Bible:Job 21:15]]**15** Qu’est le Tout–Puissant pour que nous le servions ? Et quel intérêt avons–nous à le prier ?   
[[@Bible:Job 21:16]]**16** Mais puisque leurs biens ne sont pas en leur pouvoir, loin de moi le conseil des impies !   
[[@Bible:Job 21:17]]**17** Combien de fois voit–on s’éteindre la lumière des impies, et un déluge de maux leur survenir, et Dieu leur partager (distribuer) les douleurs dans sa colère !   
[[@Bible:Job 21:18]]**18** Ils s(er)ont comme la paille en face du vent, et comme la poussière que disperse un tourbillon.   
[[@Bible:Job 21:19]]**19** Dieu réserve à leurs fils la peine du père, Dieu le frappera lui–même (lorsqu’il lui aura rendu selon son mérite), (et) alors il comprendra.   
[[@Bible:Job 21:20]]**20** Il verra de ses yeux sa propre ruine, et il boira de la fureur du Tout–Puissant.   
[[@Bible:Job 21:21]]**21** Car que lui importe ce que deviendra sa maison après lui, quand même Dieu lui retrancherait la moitié de ses années (mois) ?   
[[@Bible:Job 21:22]]**22** Qui entreprendra d’enseigner la science à Dieu, lui qui juge les grands ?   
[[@Bible:Job 21:23]]**23** L’un meurt robuste et sain, riche et heureux ;   
[[@Bible:Job 21:24]]**24** ses entrailles sont chargées de graisse, et ses os arrosés de moelle.   
[[@Bible:Job 21:25]]**25** L’autre meurt dans l’amertume de son âme, sans aucun bien ;   
[[@Bible:Job 21:26]]**26** et néanmoins ils dorment tous deux dans la poussière, et les vers les recouvrent tous deux.   
[[@Bible:Job 21:27]]**27** Je connais bien vos pensées, et vos jugements injustes contre moi.   
[[@Bible:Job 21:28]]**28** Car vous dites : Où est la maison du (d’un) prince, et où sont les tentes (tabernacles) des impies ?   
[[@Bible:Job 21:29]]**29** Interrogez quelqu’un des voyageurs (le premier des passants), et vous verrez qu’il connaît cette même vérité :   
[[@Bible:Job 21:30]]**30** que le méchant est réservé pour le jour de la ruine (perdition), et qu’il sera conduit (jusqu’)au jour de la fureur.   
[[@Bible:Job 21:31]]**31** Qui le reprendra, en sa présence, de ses voies ? et qui lui rendra ce qu’il a fait ?   
[[@Bible:Job 21:32]]**32** Il sera porté lui–même au tombeau, et il veillera parmi la foule des morts.   
[[@Bible:Job 21:33]]**33** Sa présence a été agréable aux sables (graviers) du Cocyte ; il y entraînera tous les hommes (tout homme) après lui, et une foule innombrable l’a précédé.   
[[@Bible:Job 21:34]]**34** Pourquoi (Comment) donc me donnez–vous une vaine consolation, puisque j’ai (il a été) montré que votre réponse est contraire à la vérité ?

**Chapitre 22**

[[@Bible:Job 22:1]]**1** Eliphaz de Théman prit la parole et dit :   
[[@Bible:Job 22:2]]**2** L’homme peut–il être comparé à Dieu, quand (même) il aurait une science consommée (parfaite) ?   
[[@Bible:Job 22:3]]**3** Que sert à Dieu que tu sois juste ? ou que lui procures–tu si ta conduite est sans tache ?   
[[@Bible:Job 22:4]]**4** Est–ce par crainte (en craignant) qu’il t’accusera, et qu’il entrera en jugement avec toi ?   
[[@Bible:Job 22:5]]**5** Et n’est–ce pas à cause de ta malice multiple (très grande) et de tes iniquités infinies ?   
[[@Bible:Job 22:6]]**6** (Car) Tu as pris sans raison des gages à tes frères, et tu as dépouillé de leurs vêtements ceux qui étaient nus.   
[[@Bible:Job 22:7]]**7** Tu n’as pas donné d’eau à celui qui était fatigué (épuisé de lassitude), et tu refusais du pain à l’homme affamé.   
[[@Bible:Job 22:8]]**8** Tu possédais le pays par la violence (force) de ton bras, et tu t’y établissais par le droit du plus fort (étant le plus puissant, tu la conservais).   
[[@Bible:Job 22:9]]**9** Tu renvoyais les veuves les mains vides, tu brisais les bras des orphelins.   
[[@Bible:Job 22:10]]**10** C’est pour cela que tu es environné de pièges, et troublé par une crainte subite.   
[[@Bible:Job 22:11]]**11** Et tu pensais que tu ne verrais pas les ténèbres, et que tu ne serais pas accablé par le choc des eaux débordées (un impétueux débordement d’eaux).   
[[@Bible:Job 22:12]]**12** Ne considères–tu pas que Dieu est plus élevé que le ciel, qu’il est bien au–dessus (au sommet) des astres ?   
[[@Bible:Job 22:13]]**13** Et tu dis : Qu’est–ce que Dieu sait ? Il juge comme à travers (une profonde) l’obscurité.   
[[@Bible:Job 22:14]]**14** Les nuées sont sa retraite ; il ne s’inquiète pas de nos affaires, et il se promène dans le ciel d’un pôle à l’autre.   
[[@Bible:Job 22:15]]**15** Désires–tu suivre l’antique route des siècles, foulée de ces hommes impies,   
[[@Bible:Job 22:16]]**16** qui ont été emportés avant leur temps, et dont le déluge (un fleuve) a renversé le fondement ;   
[[@Bible:Job 22:17]]**17** qui disaient à Dieu : Retire–toi de nous, et qui s’imaginaient que le Tout–Puissant ne pouvait rien (faire) ;   
[[@Bible:Job 22:18]]**18** quoique ce fût lui qui avait rempli leurs maisons de biens ? Mais loin de moi leurs pensées impies !   
[[@Bible:Job 22:19]]**19** Les justes les verront périr, et s’en réjouiront, et l’innocent leur insultera (se moquera d’eux) :   
[[@Bible:Job 22:20]]**20** Ce qu’ils avaient élevé n’a–t–il pas été détruit, et le feu n’a–t–il pas dévoré leurs restes ?   
[[@Bible:Job 22:21]]**21** Soumets–toi donc à Dieu, et demeure en paix ; et par là tu obtiendras d’excellents fruits.   
[[@Bible:Job 22:22]]**22** Reçois la loi de sa bouche, et mets ses paroles dans ton coeur.   
[[@Bible:Job 22:23]]**23** Si tu reviens au Tout–Puissant, tu seras rétabli de nouveau, et tu banniras l’iniquité de ta tente (ton tabernacle).   
[[@Bible:Job 22:24]]**24** Il te donnera, au lieu de la terre, le rocher ; et au lieu de la pierre (d’un rocher), des torrents d’or.   
[[@Bible:Job 22:25]]**25** Le Tout–Puissant se déclarera contre tes ennemis, et tu auras des monceaux d’argent.   
[[@Bible:Job 22:26]]**26** Alors tu trouveras tes délices dans le Tout–Puissant, et tu élèveras ton visage vers Dieu.   
[[@Bible:Job 22:27]]**27** Tu le prieras, et il t’exaucera ; et tu accompliras tes voeux.   
[[@Bible:Job 22:28]]**28** Tu formeras des desseins, et ils réussiront ; et la lumière brillera sur tes voies.   
[[@Bible:Job 22:29]]**29** Car celui qui aura été humilié sera dans la gloire ; et celui qui aura baissé les yeux sera sauvé.   
[[@Bible:Job 22:30]]**30** L’innocent sera délivré, et il le sera par la pureté de ses mains.

**Chapitre 23**

[[@Bible:Job 23:1]]**1** Or (Mais) Job répondit en ces termes :   
[[@Bible:Job 23:2]]**2** Maintenant encore ma parole est pleine d’amertume, et la violence de ma plaie est bien au–dessus de (s’est bien plus aggravée que) mes gémissements.   
[[@Bible:Job 23:3]]**3** Qui me donnera de le connaître (Dieu) et de le trouver, et de parvenir jusqu’à son trône ?   
[[@Bible:Job 23:4]]**4** J’exposerais ma cause devant lui, et je remplirais ma bouche de preuves (récriminations),   
[[@Bible:Job 23:5]]**5** pour savoir ce qu’il me répondrait, et pour entendre ce qu’il pourrait me dire.   
[[@Bible:Job 23:6]]**6** Je ne voudrais (veux) pas qu’il me combattît de toute sa force (lutte contre moi), ni qu’il m’accablât (accable) par le poids de sa grandeur.   
[[@Bible:Job 23:7]]**7** Qu’il propose contre moi l’équité, et ma cause obtiendra la victoire.   
[[@Bible:Job 23:8]]**8** Mais si je vais à l’orient, il ne paraît pas ; si je vais à l’occident, je ne l’aperçois pas.   
[[@Bible:Job 23:9]]**9** Si je me tourne à gauche, que faire ? je ne puis l’atteindre ; si je vais à droite, je ne le verrai pas .   
[[@Bible:Job 23:10]]**10** Mais il connaît lui–même ma voie, et il m’éprouve comme l’or qui passe par le feu.   
[[@Bible:Job 23:11]]**11** Mon pied a suivi ses traces ; j’ai gardé sa voie, et je ne m’en suis pas détourné.   
[[@Bible:Job 23:12]]**12** Je ne me suis pas écarté des commandements de ses lèvres, et j’ai caché dans mon sein les paroles de sa bouche.   
[[@Bible:Job 23:13]]**13** Car il subsiste lui seul (est Tout–puissant). Nul ne peut empêcher ses desseins, et il fait absolument tout ce qui lui plaît (son âme a voulu, elle l’a fait).   
[[@Bible:Job 23:14]]**14** Quand il aura accompli sur moi sa volonté, il lui reste encore beaucoup d’autres moyens semblables.   
[[@Bible:Job 23:15]]**15** C’est pourquoi je me trouble en sa présence, et lorsque je le considère, je suis agité de crainte.   
[[@Bible:Job 23:16]]**16** Dieu a amolli mon coeur, et le Tout–Puissant m’a épouvanté.   
[[@Bible:Job 23:17]]**17** Car je ne péris pas à cause des ténèbres qui m’environnent, et ce n’est pas l’obscurité qui a voilé ma face.

**Chapitre 24**

[[@Bible:Job 24:1]]**1** Les temps ne sont pas cachés au Tout–Puissant ; mais ceux qui le connaissent ignorent ses jours.   
[[@Bible:Job 24:2]]**2** Il en est qui déplacent les limites, qui ravissent les troupeaux, et les mènent dans leurs pâturages (les ont fait paître).   
[[@Bible:Job 24:3]]**3** Ils saisissent l’âne des orphelins, et ils emmènent pour gage le boeuf de la veuve.   
[[@Bible:Job 24:4]]**4** Ils renversent la voie des pauvres, et ils oppriment tous ceux qui sont doux sur la terre.   
[[@Bible:Job 24:5]]**5** D’autres, comme les onagres du désert, sortent pour leur ouvrage ; ils cherchent leur proie dès le matin, pour donner de quoi vivre à leurs enfants.   
[[@Bible:Job 24:6]]**6** Ils moissonnent le champ qui n’est pas à eux, et ils vendangent la vigne de celui qu’ils ont opprimé par violence.   
[[@Bible:Job 24:7]]**7** Ils renvoient les hommes nus, et ils enlèvent les vêtements de ceux qui n’ont pas de quoi se couvrir pendant le froid ;   
[[@Bible:Job 24:8]]**8** qui sont mouillés par les pluies des montagnes, et qui, n’ayant pas de manteau, se pressent contre les rochers.   
[[@Bible:Job 24:9]]**9** Ils dépouillent de force les orphelins, et ils pillent le pauvre peuple.   
[[@Bible:Job 24:10]]**10** Ils arrachent les épis des mains (ont pris des épis) à ceux qui sont nus, sans vêtements et affamés.   
[[@Bible:Job 24:11]]**11** Ils se reposent à midi parmi les gerbes (tas de fruits) de ceux qui, après avoir foulé les (des) pressoirs, sont dans la soif.   
[[@Bible:Job 24:12]]**12** Ils font gémir les hommes dans les villes ; les âmes blessées poussent des cris, et Dieu ne laissera pas ces crimes impunis.   
[[@Bible:Job 24:13]]**13** Ils ont été rebelles à la lumière ; ils n’ont pas connu ses voies (les voies de Dieu), et ils ne sont pas revenus par ses sentiers.   
[[@Bible:Job 24:14]]**14** Le meurtrier se lève de grand matin ; il tue le faible (l’indigent) et le pauvre, et il rôde la nuit, comme un larron.   
[[@Bible:Job 24:15]]**15** L’oeil de l’adultère épie l’obscurité ; il dit : Personne ne me verra ; et il se couvre le visage.   
[[@Bible:Job 24:16]]**16** Il perce les maisons dans les ténèbres, à l’heure qu’ils s’étaient donnée pendant le jour ; et ils n’ont pas connu la lumière.   
[[@Bible:Job 24:17]]**17** Si l’aurore paraît tout à coup, ils croient que c’est l’ombre de la mort, et ils marchent dans les ténèbres comme dans le jour (à la lumière).   
[[@Bible:Job 24:18]]**18** Il est (plus) léger à (que) la (sur)face de l’eau ; que sa portion soit maudite sur la terre, et qu’il ne marche pas par le chemin des vignes.   
[[@Bible:Job 24:19]]**19** Qu’il passe des eaux de la neige à une chaleur excessive, et que son péché pénètre (le conduise) jusqu’aux enfers.   
[[@Bible:Job 24:20]]**20** Que la miséricorde l’oublie, que les vers soient ses délices ; qu’on ne se souvienne pas de lui, mais qu’il soit arraché comme un arbre sans fruit.   
[[@Bible:Job 24:21]]**21** Car il a dévoré (nourri) la femme stérile, qui n’enfante pas, et il n’a pas fait de bien à la veuve.   
[[@Bible:Job 24:22]]**22** Il a fait tomber (abattu) les forts par sa puissance ; et lorsqu’il sera debout, il ne sera pas sûr de sa vie.   
[[@Bible:Job 24:23]]**23** Dieu lui a donné du temps pour faire pénitence, et il en abuse pour l’orgueil ; mais les yeux de Dieu sont sur ses voies.   
[[@Bible:Job 24:24]]**24** Ils se sont élevés pour un moment, et ils ne subsisteront pas ; ils seront humiliés comme toutes choses, ils seront emportés et retranchés (brisés) comme le haut des épis.   
[[@Bible:Job 24:25]]**25** Que si cela n’est ainsi, qui pourra me convaincre de mensonge, et porter mes paroles devant Dieu ?

**Chapitre 25**

[[@Bible:Job 25:1]]**1** Baldad le Suhite parla ensuite en ces termes :   
[[@Bible:Job 25:2]]**2** La puissance et la terreur appartiennent à Dieu ; il (à celui qui) fait régner la paix dans ses hauts lieux.   
[[@Bible:Job 25:3]]**3** Peut–on compter le nombre de ses soldats ? et sur qui sa lumière ne se lève–t–elle pas ?   
[[@Bible:Job 25:4]]**4** L’homme comparé à Dieu peut–il être justifié, et celui qui est né de la femme paraîtra–t–il pur ?   
[[@Bible:Job 25:5]]**5** La lune même ne brille pas , et les étoiles ne sont pas pures devant ses yeux ;   
[[@Bible:Job 25:6]]**6** combien moins le sera l’homme qui n’est que pourriture, et le fils de l’homme, qui n’est qu’un ver ?

**Chapitre 26**

[[@Bible:Job 26:1]]**1** Alors Job répondit en ces termes :   
[[@Bible:Job 26:2]]**2** De qui es–tu l’auxiliaire ? Est–ce du faible ? et soutiens–tu le bras d’un être dénué de force ?   
[[@Bible:Job 26:3]]**3** A qui donnes–tu un conseil ? Est–ce à celui qui n’a pas de sagesse ? Vraiment (et) tu as manifesté une immense prudence.   
[[@Bible:Job 26:4]]**4** Qui veux–tu instruire ? N’est–ce pas celui qui a créé le souffle de la vie ?   
[[@Bible:Job 26:5]]**5** Les géants mêmes et ceux qui habitent avec eux gémissent sous les eaux.   
[[@Bible:Job 26:6]]**6** Le séjour des morts (L’enfer) est à nu devant lui, et l’abîme sans aucun voile.   
[[@Bible:Job 26:7]]**7** Il étend le septentrion sur le vide, et suspend la terre sur le néant.   
[[@Bible:Job 26:8]]**8** Il lie les eaux dans ses nuées, afin qu’elles ne fondent pas sur la terre toutes ensemble.   
[[@Bible:Job 26:9]]**9** Il couvre la face de son trône, et il répand sur lui sa nuée.   
[[@Bible:Job 26:10]]**10** Il a entouré les eaux d’une limite (pour les retenir), jusqu’aux confins de la lumière et des ténèbres.   
[[@Bible:Job 26:11]]**11** Les colonnes du ciel tremblent, et s’effrayent à son moindre signe (clin d’oeil).   
[[@Bible:Job 26:12]]**12** Sa puissance a rassemblé les mers en un instant, et sa sagesse en a dompté l’orgueil (prudence a frappé le superbe).   
[[@Bible:Job 26:13]]**13** Son esprit a orné les cieux, et l’adresse de sa main a fait paraître le (un) serpent plein de replis.   
[[@Bible:Job 26:14]]**14** Ce n’est là qu’une partie de ses oeuvres (de ses voies) ; et si nous n’avons entendu qu’un léger murmure de sa voix, qui pourra soutenir le tonnerre de sa grandeur ?

**Chapitre 27**

[[@Bible:Job 27:1]]**1** Job pri t encore la parole sous une forme sentencieuse (prenant encore de nouveau sa parabole), et il dit :   
[[@Bible:Job 27:2]]**2** Par le Dieu vivant (Vive Dieu) qui refuse de me faire justice, et par le Tout–Puissant qui a rempli mon âme d’amertume,   
[[@Bible:Job 27:3]]**3** tant que j’aurai ma respiration et que le souffle de Dieu sera dans mes narines,   
[[@Bible:Job 27:4]]**4** mes lèvres ne prononceront rien d’ i njuste, et ma langue ne dira rien de faux.   
[[@Bible:Job 27:5]]**5** Loin de moi la pensée de vous croire équitables ; tant que je vivrai, je ne me désisterai pas de mon innocence.   
[[@Bible:Job 27:6]]**6** Je n’abandonnerai pas la justification que j’ai commencé de produire ; car mon coeur ne me reproche rien dans toute ma vie.   
[[@Bible:Job 27:7]]**7** Que mon ennemi soit regardé comme un impie ; et celui qui me combat, comme un homme injuste.   
[[@Bible:Job 27:8]]**8** Car quelle est l’espérance de l’hypocrite, s’il vole par avarice, et que Dieu ne délivre pas son âme ?   
[[@Bible:Job 27:9]]**9** Dieu entendra–t–il ses cris, lorsque l’affliction (l’angoisse) viendra sur lui ?   
[[@Bible:Job 27:10]]**10** Ou (bien) pourra–t–il faire du Tout–Puissant ses dél i ces, et invoquer Dieu en tout temps ?   
[[@Bible:Job 27:11]]**11** Je vous enseignerai avec le secours de Dieu ; je ne vous cacherai pas les desseins du (ce que fait le) Tout–Puissant.   
[[@Bible:Job 27:12]]**12** Mais vous le savez déjà tous ; pourquoi donc vous répandre inutilement en de vains discours ?   
[[@Bible:Job 27:13]]**13** Voici le sort que Dieu réserve à l’homme impie, et l’héritage que les violents recevront du Tout–Puissant.   
[[@Bible:Job 27:14]]**14** S’il a des fils en grand nombre, ils passeront par le glaive, et ses petits–enfants (descendants) ne seront pas rassasiés de pain.   
[[@Bible:Job 27:15]]**15** Ceux qui resteront de sa race seront ensevelis dans leur ruine, et ses veuves ne (le) pleureront pas .   
[[@Bible:Job 27:16]]**16** S’il amoncelle l’argent comme de la terre, s’il amasse des vêtements comme de la boue,   
[[@Bible:Job 27:17]]**17** il est vrai qu’il les aura amassés ; mais le juste s’en revêtira, et l’innocent partagera son argent.   
[[@Bible:Job 27:18]]**18** Ce qu’il a bâti sera comme la maison de la teigne (Il a bâti, comme les vers, sa maison), et comme la cabane d’un gardien.   
[[@Bible:Job 27:19]]**19** Lorsque le riche s’endormira, il n’emportera rien avec lui ; il ouvrira les yeux, et il ne trouvera rien.   
[[@Bible:Job 27:20]]**20** L’indigence le surprendra comme une inondation (l’au qui déborde) ; la (une) tempête l’emportera pendant la nuit.   
[[@Bible:Job 27:21]]**21** Un vent brûlant le saisira et l’emportera, et l’enlèvera de sa place comme un tourbillon.   
[[@Bible:Job 27:22]]**22** Dieu enverra sur lui plaie sur plaie (l’infortune), et ne l’épargnera pas ; et il s’efforcera d’échapper à sa main.   
[[@Bible:Job 27:23]]**23** On battra des mains sur lui, et on le sifflera en voyant la place qu’il occupait.

**Chapitre 28**

[[@Bible:Job 28:1]]**1** L’argent a une source de ses veines, et l’or un lieu où on l’épure.   
[[@Bible:Job 28:2]]**2** Le fer se tire de la terre, et la pierre, fondue par la chaleur, se change en airain.   
[[@Bible:Job 28:3]]**3** L’homme (Il, note) met fin aux ténèbres ; il considère lui–même la fin de toutes choses, et aussi la pierre ensevelie (cachée) dans l’obscurité et l’ombre de la mort.   
[[@Bible:Job 28:4]]**4** Le (Un) torrent sépare du (d’un) peuple voyageur (étranger) ceux qu’a oubliés le pied de l’homme pauvre, et qui sont hors de la voie (inaccessibles).   
[[@Bible:Job 28:5]]**5** La (Une) terre, d’où le pain naissait comme de son lieu, a été bouleversée par le feu.   
[[@Bible:Job 28:6]]**6** Le saphir se trouve dans ses pierres, et ses mottes (glèbes) sont de l’or.   
[[@Bible:Job 28:7]]**7** L’oiseau en a ignoré la route, et l’oeil du vautour ne l’a pas vue.   
[[@Bible:Job 28:8]]**8** Les fils des marchands n’y ont pas marché, et la lionne n’y a pas passé.   
[[@Bible:Job 28:9]]**9** Il a étendu sa main sur les (des) rochers ; il a renversé les (des) montagnes jusque dans leurs racines.   
[[@Bible:Job 28:10]]**10** Il a taillé des ruisseaux dans les pierres, et son oeil a vu tout ce qui est précieux.   
[[@Bible:Job 28:11]]**11** Il a scruté le fond des fleuves, et il a produit au jour les trésors cachés.   
[[@Bible:Job 28:12]]**12** Mais la sagesse, où la trouvera–t–on ? et quel est le lieu de l’intelligence ?   
[[@Bible:Job 28:13]]**13** L’homme en ignore le prix, et elle ne se trouve pas dans la terre de ceux qui vivent délicatement (dans les délices).   
[[@Bible:Job 28:14]]**14** L’abîme dit : Elle n’est pas en moi ; et la mer aussi : Elle n’est pas avec moi.   
[[@Bible:Job 28:15]]**15** Elle ne se donne pas pour l’or le plus pur, et elle ne s’achète pas au poids de l’argent (au poids).   
[[@Bible:Job 28:16]]**16** On ne la mettra pas en comparaison avec les étoffes teintes des Indes, ni avec la sardoine la plus précieuse, ou le saphir.   
[[@Bible:Job 28:17]]**17** On ne lui égalera ni l’or ni le verre, et on ne la donnera pas en échange pour des vases d’or.   
[[@Bible:Job 28:18]]**18** Ce qu’il y a de plus grand et de plus élevé ne sera pas même mentionné auprès d’elle ; mais la sagesse se tire d’une source cachée.   
[[@Bible:Job 28:19]]**19** On ne la comparera pas avec la topaze d’Ethiopie, ni avec les teintures les plus éclatantes.   
[[@Bible:Job 28:20]]**20** D’où vient donc la sagesse ? et où l’intelligence se trouve–t–elle ?   
[[@Bible:Job 28:21]]**21** Elle est cachée aux yeux de tous les vivants ; elle est inconnue même aux oiseaux du ciel.   
[[@Bible:Job 28:22]]**22** La perdition et la mort ont dit : Nous avons entendu parler d’elle (ouï son nom de nos oreilles).   
[[@Bible:Job 28:23]]**23** C’est Dieu qui connaît (comprend) sa voie ; lui qui sait le lieu où elle habite.   
[[@Bible:Job 28:24]]**24** Car il contemple les extrémités du monde, et il considère tout ce qui se passe sous le ciel.   
[[@Bible:Job 28:25]]**25** C’est lui qui a réglé le poids des (aux) vents ; lui qui a pesé et mesuré les eaux (avec mesure).   
[[@Bible:Job 28:26]]**26** Lorsqu’il prescrivait une loi aux pluies, et un chemin (une voix (voie ?)) aux tempêtes retentissantes (tonnantes),   
[[@Bible:Job 28:27]]**27** alors il l’a vue, il l’a découverte, il l’a préparée (proclamée) et il l’a fondée (scrutée).   
[[@Bible:Job 28:28]]**28** Et il a dit à l’homme : La crainte du Seigneur, voilà la sagesse, et se retirer du mal, c’est l’intelligence.

**Chapitre 29**

[[@Bible:Job 29:1]]**1** Job, reprenant son discours sentencieux (prenant encore de nouveau sa parabole), parla encore en ces termes :   
[[@Bible:Job 29:2]]**2** Qui me donnera d’être comme au temps d’autrefois, comme aux jours où Dieu me gardait ?   
[[@Bible:Job 29:3]]**3** Lorsque sa lampe luisait sur ma tête, et qu’à sa lumière je marchais dans les ténèbres ;   
[[@Bible:Job 29:4]]**4** comme j’étais aux jours de ma jeunesse, lorsque Dieu habitait en secret dans ma tente (tabernacle) ;   
[[@Bible:Job 29:5]]**5** lorsque le Tout–Puissant était avec moi, et mes enfants (serviteurs) autour de moi ;   
[[@Bible:Job 29:6]]**6** lorsque je lavais mes pieds dans le lait caillé (beurre), et que (une) la pierre répandait pour moi des ruisseaux d’huile ;   
[[@Bible:Job 29:7]]**7** lorsque je m’avançais vers la porte de la ville, et que l’on me préparait un siège dans la place publique ?   
[[@Bible:Job 29:8]]**8** Les jeunes gens me voyaient et se cachaient (retiraient à l’écart) ; et les vieillards, se levant, demeuraient debout.   
[[@Bible:Job 29:9]]**9** Les princes cessaient de parler, et ils mettaient le doigt sur leur bouche.   
[[@Bible:Job 29:10]]**10** Les chefs (grands) retenaient leur voix, et leur langue demeurait attachée à leur palais.   
[[@Bible:Job 29:11]]**11** L’oreille qui m’écoutait me proclamait bienheureux, et l’oeil qui me voyait me rendait témoignage,   
[[@Bible:Job 29:12]]**12** parce que j’avais délivré le pauvre qui criait, et l’orphelin privé de secours.   
[[@Bible:Job 29:13]]**13** La bénédiction de celui qui allait périr venait sur moi, et je consolais le coeur de la veuve.   
[[@Bible:Job 29:14]]**14** Je me suis revêtu de la justice, et l’équité (de jugements) me servi t (m’a servi) comme d’un manteau (de vêtement) et d’un diadème.   
[[@Bible:Job 29:15]]**15** J’ai été l’oeil de l’aveugle, et le pied du boiteux.   
[[@Bible:Job 29:16]]**16** J’étais le père des pauvres, et j’examinais avec un soin extrême l’affaire que je ne connaissais pas.   
[[@Bible:Job 29:17]]**17** Je brisais les mâchoires de l’injuste, et je lui arrachais sa proie d’entre les dents.   
[[@Bible:Job 29:18]]**18** Je disais : Je mourrai dans mon (petit) nid, et je multiplierai mes jours comme le palmier.   
[[@Bible:Job 29:19]]**19** Ma racine s’étend le long des eaux, et la rosée se reposera sur mes branches (ma moisson).   
[[@Bible:Job 29:20]]**20** Ma gloire se renouvellera sans cesse, et mon arc se fortifiera dans ma main.   
[[@Bible:Job 29:21]]**21** Ceux qui m’écoutaient attendaient mon avis (sentiment), et ils se taisaient, attentifs à mon sentiment (avis).   
[[@Bible:Job 29:22]]**22** Ils n’osaient rien ajouter à mes paroles, et elles tombaient sur eux comme la rosée.   
[[@Bible:Job 29:23]]**23** Ils me désiraient comme la pluie, et leur bouche s’ouvrait comme aux ondées de l’arrière–saison.   
[[@Bible:Job 29:24]]**24** Si parfois je leur souriais, ils ne pouvaient le croire, et la lumière de mon visage ne tombait pas à terre.   
[[@Bible:Job 29:25]]**25** Quand (Si) je voulais aller parmi eux, je prenais la première place ; et lorsque j’étais assis comme un roi au milieu de ses gardes, je ne laissais pas d’être le consolateur des affligés.

**Chapitre 30**

[[@Bible:Job 30:1]]**1** Mais maintenant je sers de jouet à de plus jeunes qui moi, dont je ne daignais pas (autrefois) mettre les pères avec les chiens de mon troupeau ;   
[[@Bible:Job 30:2]]**2** car la force de leurs mains (la main) ne m’eût servi de rien, et ils étaient même regardés (qui me paraissaient) comme indignes de la vie.   
[[@Bible:Job 30:3]]**3** Desséchés par la faim et la pauvreté, ils rongeaient le désert, défigurés par l’affliction (malheur) et la misère.   
[[@Bible:Job 30:4]]**4** Ils mangeaient l’herbe et l’écorce des arbres, et se nourrissaient de la racine des genévriers.   
[[@Bible:Job 30:5]]**5** Ils allaient ravir ces aliments dans les vallées, et, quand ils les découvraient, ils y accouraient avec de grands cris.   
[[@Bible:Job 30:6]]**6** Ils habitaient dans les creux (déserts auprès) des torrents, dans les cavernes de la terre ou sur le gravier.   
[[@Bible:Job 30:7]]**7** Ils trouvaient leur joie dans cet état, et ils regardaient comme des délices d’être sous les buissons (des ronces).   
[[@Bible:Job 30:8]]**8** Fils d’insensés et d’hommes ignobles, mépris et rebut du pays.   
[[@Bible:Job 30:9]]**9** Je suis devenu le sujet de leurs chansons, je suis l’objet de leurs railleries (passé parmi eux en proverbe).   
[[@Bible:Job 30:10]]**10** Ils m’ont en horreur, et ils fuient loin de moi, et ils ne craignent pas de me cracher au visage.   
[[@Bible:Job 30:11]]**11** Car Dieu a ouvert son carquois pour me faire souffrir, et il a mis un frein à ma bouche.   
[[@Bible:Job 30:12]]**12** Quand je me lève, mes maux se dressent aussitôt à ma droite ; ils ont renversé mes pieds, et ils m’ont accablé de leurs menées comme sous des flots.   
[[@Bible:Job 30:13]]**13** Ils ont rompu mes sentiers, ils m’ont dressé des pièges et ont eu sur moi l’avantage, et il n’y a eu personne pour me secourir.   
[[@Bible:Job 30:14]]**14** Ils se sont jetés sur moi, comme par la brèche d’une muraille et par une porte ouverte, et ils sont venus m’accabler dans ma misère.   
[[@Bible:Job 30:15]]**15** J’ai été réduit au néant. Vous avez emporté comme un tourbillon ce qui m’était cher, et mon salut a passé comme un nuage.   
[[@Bible:Job 30:16]]**16** (Aussi) Mon âme est maintenant toute languissante en moi–même, et des jours d’affliction me possèdent.   
[[@Bible:Job 30:17]]**17** Pendant la nuit la douleur transperce mes os, et ceux qui me dévorent ne dorment pas .   
[[@Bible:Job 30:18]]**18** Leur multitude consume mon vêtement, et ils me serrent comme le haut (m’ont couvert comme le capuchon) d’une tunique.   
[[@Bible:Job 30:19]]**19** Je suis devenu comme de la boue, et je suis semblable à la poussière (braise) et à la cendre.   
[[@Bible:Job 30:20]]**20** Je crie vers vous, et vous ne m’écoutez pas ; je me présente à vous, et vous ne me regardez pas.   
[[@Bible:Job 30:21]]**21** Vous êtes devenu cruel envers moi, et vous me combattez d’une main dure.   
[[@Bible:Job 30:22]]**22** Vous m’avez élevé, et, me tenant comme suspendu en l’air, vous m’avez brisé entièrement.   
[[@Bible:Job 30:23]]**23** Je sais que vous me livrerez à la mort, où est marquée la maison de tous les vivants.   
[[@Bible:Job 30:24]]**24** Toutefois vous n’étendez pas votre main pour les consumer entièrement ; car, lorsqu’ils tombent, vous les sauvez.   
[[@Bible:Job 30:25]]**25** Je pleurais autrefois sur ce qui était affligé, et mon âme était compatissante envers le pauvre.   
[[@Bible:Job 30:26]]**26** J’attendais les (des) biens, et les (des) maux me sont venus ; j’espérais la lumière, et les ténèbres se sont précipitées.   
[[@Bible:Job 30:27]]**27** Un feu brûle sans relâche dans mes entrailles ; les (des) jours de l’affliction m’ont prévenu.   
[[@Bible:Job 30:28]]**28** Je marchais triste, sans ardeur (fureur) ; je me levais et je poussais des cris dans la foule.   
[[@Bible:Job 30:29]]**29** J’ai été le frère des dragons, et le compagnon des autruches.   
[[@Bible:Job 30:30]]**30** Ma peau s’est noircie sur moi, et mes os se sont desséchés par l’ardeur qui me brûle.   
[[@Bible:Job 30:31]]**31** Ma harpe s’est changée en un chant de deuil (plainte lugubre), et mon hautbois rend des sons lugubres (orgue en voix de pleureurs).

**Chapitre 31**

[[@Bible:Job 31:1]]**1** J’ai fait un pacte avec mes yeux pour ne pas penser même à une vierge.   
[[@Bible:Job 31:2]]**2** Car (autrement) quelle union Dieu aurait–il d’en haut avec moi ? et quelle part le Tout–Puissant me donnerait–il à son céleste héritage ?   
[[@Bible:Job 31:3]]**3** Ne perdra–t–il pas le méchant, et ne rejettera–t–il pas (l’aliénation des héritages pour) ceux qui commettent l’injustice ?   
[[@Bible:Job 31:4]]**4** Ne considère–t–il pas mes voies, et ne compte–t–il pas toutes mes démarches (tous mes pas) ?   
[[@Bible:Job 31:5]]**5** Si j’ai marché dans la vanité, et si mon pied s’est empressé vers la fraude (ruse),   
[[@Bible:Job 31:6]]**6** que Dieu pèse mes actions dans une juste balance, et qu’il connaisse ma simplicité.   
[[@Bible:Job 31:7]]**7** Si mes pas se sont détournés de la voie, si mon coeur a suivi mes yeux, et si la (quelque) souillure s’est attachée à mes mains,   
[[@Bible:Job 31:8]]**8** que je sème, et qu’un autre mange, et que ma race soit arrachée (jusqu’à la racine).   
[[@Bible:Job 31:9]]**9** Si mon coeur a été séduit au sujet d’une femme, et si j’ai dressé des embûches à la porte de mon ami,   
[[@Bible:Job 31:10]]**10** que ma femme soit déshonorée par un autre, et qu’elle soit exposée à une honteuse prostitution.   
[[@Bible:Job 31:11]]**11** Car c’est là (l’adultère est) un crime énorme et une très grande iniquité.   
[[@Bible:Job 31:12]]**12** C’est un feu qui dévore jusqu’à une perte entière, et qui déracine les moindres rejetons.   
[[@Bible:Job 31:13]]**13** ( Si j’ai dédaigné d’entrer en jugement avec mon serviteur et avec ma servante, lorsqu’ils disputaient contre moi ;   
[[@Bible:Job 31:14]]**14** car que ferai–je, quand Dieu s’élèvera pour juger, et lorsqu’il fera son enquête, que répondrai–je ? )   
[[@Bible:Job 31:15]]**15** Ce(lui) qui m’a créé dans le sein de ma mère ne l’a–t–il pas créé aussi ? Et n’est–ce pas le même Dieu qui nous a formés ?   
[[@Bible:Job 31:16]]**16** Si j’ai refusé aux pauvres ce qu’ils voulaient, et si j’ai fait attendre les yeux de la veuve ;   
[[@Bible:Job 31:17]]**17** si j’ai mangé seul mon pain, et si l’orphelin n’en a pas mangé :   
[[@Bible:Job 31:18]]**18** ( car la compassion a grandi avec moi dès mon enfance, et est sortie avec moi du sein de ma mère ; (. )   
[[@Bible:Job 31:19]]**19** si j’ai négligé ce qui périssait faute de vêtement, et le pauvre dépourvu de manteau ;   
[[@Bible:Job 31:20]]**20** si ses membres (flancs) ne m’ont pas béni, et s’il n’a pas été réchauffé par les toisons de mes brebis ;   
[[@Bible:Job 31:21]]**21** si j’ai levé la main sur l’orphelin, alors même que je me voyais le plus fort (supérieur) à la porte (de la ville),   
[[@Bible:Job 31:22]]**22** que mon épaule tombe de sa jointure, et que mon bras se brise (entièrement) avec ses os.   
[[@Bible:Job 31:23]]**23** Car j’ai toujours craint Dieu comme des flots bouillonnant contre moi, et je n’en ai pu supporter le poids (de sa majesté).   
[[@Bible:Job 31:24]]**24** Si j’ai cru que l’or était ma force, et si j’ai dit à l’or pur : Tu es ma confiance ;   
[[@Bible:Job 31:25]]**25** si j’ai mis ma joie dans mes richesses nombreuses, et dans les (très) grands biens amassés par ma main ;   
[[@Bible:Job 31:26]]**26** si j’ai regardé le soleil dans son éclat, et la lune dans sa marche brillante ;   
[[@Bible:Job 31:27]]**27** si alors mon coeur a ressenti une secrète joie, et si j’ai porté ma main à ma bouche pour la baiser,   
[[@Bible:Job 31:28]]**28** ce qui est le comble de l’iniquité, et un reniement du Dieu très haut ;   
[[@Bible:Job 31:29]]**29** si je me suis réjoui de la ruine de celui qui me haïssait, si j’ai été ravi de ce que le malheur l’ait atteint ;   
[[@Bible:Job 31:30]]**30** car je n’ai pas abandonné ma langue au péché, pour faire des imprécations contre lui (son âme) ;   
[[@Bible:Job 31:31]]**31** si les gens de ma maison n’ont pas dit : Qui nous donnera de sa chair, afin que nous en soyons rassasiés ?   
[[@Bible:Job 31:32]]**32** L’étranger n’est pas demeuré dehors, ma porte a (toujours) été ouverte au voyageur.   
[[@Bible:Job 31:33]]**33** Si j’ai tenu mon péché secret, comme font les hommes, et si j’ai caché mon iniquité dans mon sein ;   
[[@Bible:Job 31:34]]**34** si la grande multitude m’a épouvanté, ou si le mépris de mes proches m’a effrayé ; si je ne suis pas au contraire demeuré dans le silence, sans franchir ma porte.   
[[@Bible:Job 31:35]]**35** Qui me donnera quelqu’un qui m’écoute, que le Tout–Puissant entende mon désir, et que le j uge écrive lui–même son (un) livre,   
[[@Bible:Job 31:36]]**36** afin que je le porte sur mon épaule, et que je m’en ceigne comme d’une couronne ?   
[[@Bible:Job 31:37]]**37** A chacun de mes pas j’en prononcerai les paroles, et je le présenterai comme à mon (un) prince.   
[[@Bible:Job 31:38]]**38** Si ma terre crie contre moi, et qu’avec elle ses sillons pleurent ;   
[[@Bible:Job 31:39]]**39** si j’en ai mangé les fruits sans les payer, et si j’ai affligé le coeur (l’âme) de ceux qui l’ont cultivée ;   
[[@Bible:Job 31:40]]**40** qu’au lieu de froment naissent pour moi des ronces, et des épines au lieu d’orge.

**Chapitre 32**

[[@Bible:Job 32:1]]**1** Or ces trois hommes omirent de répondre à Job, parce qu’il se croyait (toujours) juste.   
[[@Bible:Job 32:2]]**2** Et (Mais) Eliu, fils de Barachel, Buzite de la famille de Ram, s’irrita et s’indigna. Il s’irrita contre Job, parce qu’il se disait juste devant Dieu.   
[[@Bible:Job 32:3]]**3** (Puis) Il s’irrita aussi contre ses amis, parce qu’ils n’avaient pas trouvé de réponse raisonnable (contre Job), mais qu’ils s’étaient contentés de (le) condamner Job.   
[[@Bible:Job 32:24]]**24** Eliu attendit donc que Job eût parlé, parce que ceux qui avaient la parole étaient plus âgés.   
[[@Bible:Job 32:5]]**5** Mais voyant qu’ils n’avaient pu tous trois répondre, il fut transporté de colère.   
[[@Bible:Job 32:6]]**6** Et Eliu, fils de Barachel, Buzite prit la parole et dit : Je suis plus jeune et vous êtes plus âgés ; c’est pourquoi baissant la tête, j’ai craint de vous indiquer mon avis (sentiment).   
[[@Bible:Job 32:7]]**7** Car j’espérais que l’âge plus (un âge aussi) avancé parlerait, et que le grand nombre des années enseignerait la sagesse.   
[[@Bible:Job 32:8]]**8** Mais, à ce que je vois, c’est l’ E sprit qui est dans les hommes ; c’est l’inspiration du Tout–Puissant qui donne l’intelligence.   
[[@Bible:Job 32:9]]**9** Ceux qui ont vécu longtemps ne sont pas les plus sages, et le jugement n’est pas le partage exclusif des vieillards (ce ne sont pas les vieillards qui comprennent la justice).   
[[@Bible:Job 32:10]]**10** Je dirai donc : Ecoutez–moi ; moi aussi je vous montrerai ma sagesse.   
[[@Bible:Job 32:11]]**11** (Car) J’ai attendu pendant que vous parliez ; j’ai été attentif à votre sagesse (prudence) aussi longtemps que vous avez discuté.   
[[@Bible:Job 32:12]]**12** Et tant que j’ai cru que vous diriez quelque chose, j’écoutais avec soin ; mais, à ce que je vois, nul d’entre vous ne peut convaincre Job, ni répondre à ses discours.   
[[@Bible:Job 32:13]]**13** N’allez pas dire : Nous avons trouvé la sagesse ; c’est Dieu qui l’a rejeté, et non l’homme.   
[[@Bible:Job 32:14]]**14** Job ne m’a pas adressé la parole ; et ce n’est pas selon vos raisonnements (discours) que je lui répondrai.   
[[@Bible:Job 32:15]]**15** Les voilà intimidés (épouvantés), ils ne répondent plus rien ; ils se sont enlevé la parole.   
[[@Bible:Job 32:16]]**16** Puis donc que j’ai attendu et qu’ils n’ont pas parlé, et qu’ils se tiennent là sans pouvoir répondre davantage,   
[[@Bible:Job 32:17]]**17** je parlerai aussi à mon tour, et je montrerai ma science   
[[@Bible:Job 32:18]]**18** Car je suis plein de paroles, et mon esprit (une force) est comme en travail et me presse.   
[[@Bible:Job 32:19]]**19** Ma poitrine (Mon estomac) est comme un vin nouveau qui n’a pas d’air, qui rompt les outres neuves.   
[[@Bible:Job 32:20]]**20** Je parlerai donc pour respirer un peu ; j’ouvrirai mes lèvres(, et je répondrai).   
[[@Bible:Job 32:21]]**21** Je ne ferai acception de personne, et je n’égalerai pas l’homme à Dieu.   
[[@Bible:Job 32:22]]**22** Car je ne sais combien de temps je subsisterai, et si celui qui m’a créé ne m’enlèvera pas bientôt.

**Chapitre 33**

[[@Bible:Job 33:1]]**1** Ecoute donc, Job, mes paroles, et sois attentif à tous mes discours.   
[[@Bible:Job 33:2]]**2** J’ai ouvert la bouche, pour que ma langue parle dans ma gorge.   
[[@Bible:Job 33:3]]**3** Mes discours sortiront d’un coeur simple, et mes lèvres ne prononceront que la pure vérité (un sentiment pur).   
[[@Bible:Job 33:4]]**4** C’est l’Esprit de Dieu qui m’a créé, et c’est le souffle du Tout–Puissant qui m’a donné la vie.   
[[@Bible:Job 33:5]]**5** Si tu le peux, réponds–moi, et tiens–toi ferme en face de moi.   
[[@Bible:Job 33:6]]**6** Dieu m’a fait aussi bien que toi, et moi aussi j’ai été formé de la même boue.   
[[@Bible:Job 33:7]]**7** Mais il n’y a rien (que ce qu’il y a) de merveilleux en moi pour t’épouvanter (ne t’épouvante pas), et mon éloquence ne t’accablera pas.   
[[@Bible:Job 33:8]]**8** Tu as (donc) dit à mes oreilles, et j’ai entendu le son de tes paroles :   
[[@Bible:Job 33:9]]**9** Je suis pur et sans péché ; je suis sans tache, et il n’y a pas d’iniquité en moi.   
[[@Bible:Job 33:10]]**10** Car Dieu a cherché des sujets de plainte contre moi : c’est pourquoi il a cru que j’étais son ennemi.   
[[@Bible:Job 33:11]]**11** Il a mis mes pieds dans l’entrave ; il a observé tous mes sentiers.   
[[@Bible:Job 33:12]]**12** C’est donc en cela même que tu n’es pas juste. Car je te réponds que Dieu est plus grand que l’homme.   
[[@Bible:Job 33:13]]**13** Disputes–tu contre lui, parce qu’il n’a pas répondu à toutes tes paroles ?   
[[@Bible:Job 33:14]]**14** Dieu parle une fois, et il ne répète pas une seconde fois ce qu’il a dit.   
[[@Bible:Job 33:15]]**15** Pendant un songe, dans une vision de la nuit, lorsque le sommeil est tombé sur les hommes et qu’ils dorment dans leur lit   
[[@Bible:Job 33:16]]**16** alors Dieu leur ouvre l’oreille ; il les avertit et les instruit de ce qu’ils doivent savoir (leur enseigne la science),   
[[@Bible:Job 33:17]]**17** pour détourner (ainsi) l’homme du mal qu’il fait, et pour le délivrer de l’orgueil ;   
[[@Bible:Job 33:18]]**18** pour tirer son âme de la corruption, et pour sauver sa vie du glaive.   
[[@Bible:Job 33:19]]**19** Il le châtie aussi par la douleur sur sa couche, et il fait sécher tous ses os.   
[[@Bible:Job 33:20]]**20** En cet état (Durant sa vie), il a en horreur le pain, et la nourriture qu’il trouvait auparavant délicieuse (pour son âme).   
[[@Bible:Job 33:21]]**21** (Toute) Sa chair se consume, et les os, qui étaient recouverts, paraissent à nu.   
[[@Bible:Job 33:22]]**22** Son âme s’approche du tombeau (de la corruption), et sa vie appartient aux exterminateurs (de tout ce qui pouvait lui donner la mort).   
[[@Bible:Job 33:23]]**23** Si un a nge choisi entre mille parle pour lui, et qu’il annonce l’équité de cet homme,   
[[@Bible:Job 33:24]]**24** Dieu aura compassion de lui, et dira : Délivre–le, afin qu’il ne descende pas dans la corruption ; j’ai trouvé lieu de lui faire grâce.   
[[@Bible:Job 33:25]]**25** Sa chair est consumée par les souffrances ; qu’il retourne aux jours de sa jeunesse.   
[[@Bible:Job 33:26]]**26** Il priera Dieu, et Dieu lui sera propice (se laissera apaiser) ; il verra sa face avec un transport de joie, et Dieu rendra à cet homme sa justice.   
[[@Bible:Job 33:27]]**27** Il regardera les hommes, et il dira : J’ai péché, j’ai vraiment offensé Dieu, et je n’ai pas été châtié comme je le méritais.   
[[@Bible:Job 33:28]]**28** Il a ainsi délivré son âme, afin qu’elle ne tombât pas dans la mort, mais qu’en vivant elle jouît de la lumière.   
[[@Bible:Job 33:29]]**29** Or Dieu fait toutes ces choses trois fois pour chacun des hommes,   
[[@Bible:Job 33:30]]**30** pour rappeler leurs âmes de la corruption, et pour les éclairer (illuminer) de la lumière des vivants.   
[[@Bible:Job 33:31]]**31** Job, sois attentif et écoute–moi, et garde le silence pendant que je parle.   
[[@Bible:Job 33:32]]**32** Mais si tu as quelque chose à dire, réponds–moi, parle ; car je veux te donner lieu de te justifier.   
[[@Bible:Job 33:33]]**33** Si tu n’as rien à dire, écoute–moi ; garde le silence, et je t’enseignerai la sagesse.

**Chapitre 34**

[[@Bible:Job 34:1]]**1** Eliu, continuant encore de parler, le fit en ces termes :   
[[@Bible:Job 34:2]]**2** Sages, écoutez mes paroles ; savants, soyez attentifs.   
[[@Bible:Job 34:3]]**3** Car l’oreille juge les paroles, comme le palais juge les mets par le goût.   
[[@Bible:Job 34:4]]**4** Convenons ensemble de ce qui est selon la justice, et voyons entre nous ce qui est le meilleur.   
[[@Bible:Job 34:5]]**5** Car Job a dit : Je suis juste, et Dieu a renversé mon droit.   
[[@Bible:Job 34:6]]**6** Car la manière dont j’ai été jugé est mensongère : je suis percé de flèches cuisantes sans avoir péché.   
[[@Bible:Job 34:7]]**7** Où trouver un homme semblable à Job, qui boit le blasphème (la dérision) comme l’eau ?   
[[@Bible:Job 34:8]]**8** Il marche avec ceux qui commettent l’iniquité, et il se joint avec les impies.   
[[@Bible:Job 34:9]]**9** Car il a dit : L’homme ne saurait plaire à Dieu, quand même il courrait avec lui.   
[[@Bible:Job 34:10]]**10** Vous donc, hommes de sens, écoutez–moi. Loin de Dieu l’impiété, et loin du Tout–Puissant l’injustice.   
[[@Bible:Job 34:11]]**11** Car il rendra à l’homme selon ses oeuvres, et il rétribuera chacun selon ses voies.   
[[@Bible:Job 34:12]]**12** Non, certes, Dieu ne condamne pas sans sujet, et le Tout–Puissant ne re n verse pas la justice.   
[[@Bible:Job 34:13]]**13** A quel autre a–t–il confié le soin de la terre (Quel autre que lui a–t–il constitué sur la terre) ? Et qui a–t–il établi pour gouverner le monde (l’univers) qu’il a créé ?   
[[@Bible:Job 34:14]]**14** S’il regardait l’homme dans sa rigueur (dirigeait vers lui son coeur), il attirerait à soi l’esprit qui l’anime (son esprit et son souffle).   
[[@Bible:Job 34:15]]**15** Toute chair périrait à la fois, et l’homme retournerait en poussière.   
[[@Bible:Job 34:16]]**16** Si donc tu as de l’intelligence, écoute ce que l’on te dit, et sois attentif à mes paroles.   
[[@Bible:Job 34:17]]**17** Peut–on guérir ce qui n’aime pas la justice ? et comment condamnes–tu avec tant de hardiesse c elui qui est juste ?   
[[@Bible:Job 34:18]]**18** Lui qui dit à un roi : Apostat ; qui appelle les grands : Impies ;   
[[@Bible:Job 34:19]]**19** qui n’a pas d’égard à la personne des princes ; qui n’a pas de considération pour le tyran lorsqu’il dispute contre le pauvre ; car tous (les hommes) sont l’oeuvre de ses mains.   
[[@Bible:Job 34:20]]**20** Ils mourront soudain, et au milieu de la nuit les peuples seront remplis de trouble ; ils passeront, et le violent sera emporté par une main invisible.   
[[@Bible:Job 34:21]]**21** Car les yeux de Dieu sont sur les voies des hommes, et il considère tous leurs pas.   
[[@Bible:Job 34:22]]**22** Il n’y a pas de ténèbres, il n’y a pas d’ombre de la mort où puissent se cacher ceux qui commettent l’iniquité.   
[[@Bible:Job 34:23]]**23** Car il n’est plus au pouvoir de l’homme de venir en jugement devant Dieu.   
[[@Bible:Job 34:24]]**24** Il en brisera une multitude innombrable, et il en établira d’autres à leur place.   
[[@Bible:Job 34:25]]**25** Car il connaît leurs oeuvres, et c’est pour cela qu’il répandra la nuit sur eux, et qu’il les brisera.   
[[@Bible:Job 34:26]]**26** Il les frappera (a frappés) comme des impies, à la vue de tout le monde :   
[[@Bible:Job 34:27]]**27** eux qui se sont retirés de lui comme à dessein (de propos délibéré), et qui n’ont pas voulu comprendre toutes ses voies,   
[[@Bible:Job 34:28]]**28** pour faire monter jusqu’à lui le cri de l’indigent, et pour lui faire entendre la voix des pauvres.   
[[@Bible:Job 34:29]]**29** Car, s’il donne la paix, quel est celui qui le condamnera ? S’il cache son visage, qui le contemplera, qu’il s’agisse des nations en général, ou de tous les hommes ?   
[[@Bible:Job 34:30]]**30** C’est lui qui fait régner (un) l’homme hypocrite, à cause des péchés du peuple.   
[[@Bible:Job 34:31]]**31** Puis donc que j’ai parlé à Dieu, je ne t’empêcherai pas non plus de le faire.   
[[@Bible:Job 34:32]]**32** Si je me suis trompé, enseigne–moi ; si ce que j’ai dit n’est pas juste, je n’ajouterai rien de plus.   
[[@Bible:Job 34:33]]**33** Dieu te demandera–t–il ton avis, si une chose t’a déplu (N’est–ce pas à toi que Dieu demande compte de cette iniquité qui t’a déplu) ? car c’est toi qui as commencé à parler, et non pas moi. Si tu sais quelque chose de meilleur, dis–le.   
[[@Bible:Job 34:34]]**34** Que les (des) hommes intelligents me parlent, et que l’homme sage m’écoute.   
[[@Bible:Job 34:35]]**35** Mais Job a parlé inconsidérément, et il ne paraît pas de sagesse (science) dans ses discours.   
[[@Bible:Job 34:36]]**36** Mon p ère, que Job soit éprouvé jusqu’ à la fin ; n’épargnez pas l’homme d’iniquité.   
[[@Bible:Job 34:37]]**37** Puisqu’il ajoute le blasphème à ses péchés, qu’il soit encore mis dans l’angoisse parmi nous (pressé par nos raisons), et ensuite qu’il appelle Dieu en jugement par ses discours.

**Chapitre 35**

[[@Bible:Job 35:1]]**1** Eliu parla encore en ces termes :   
[[@Bible:Job 35:2]]**2** Crois–tu avoir eu une pensée raisonnable (équitable), quand tu as dit : Je suis plus juste que Dieu ?   
[[@Bible:Job 35:3]]**3** Car tu as dit : Ce qui est juste ne vous plaît pas ; ou quel avantage retirerez–vous si je pèche ?   
[[@Bible:Job 35:4]]**4** Je répondrai donc à tes discours, et à tes amis aussi bien qu’à toi.   
[[@Bible:Job 35:5]]**5** Regarde le ciel, considère et contemple combien le firmament est plus haut que vous (toi).   
[[@Bible:Job 35:6]]**6** Si tu pèches, en quoi nuiras–tu à Dieu ? Et si tes iniquités se multiplient, que feras–tu contre lui ?   
[[@Bible:Job 35:7]]**7** Et si tu es juste, que lui donneras–tu, ou que recevra–t–il de ta main ?   
[[@Bible:Job 35:8]]**8** Ton impiété peut nuire à un homme semblable à toi, et ta justice peut servir au fils de (d’un) l’homme.   
[[@Bible:Job 35:9]]**9** Ils crieront à cause de la multitude des calomniateurs, et ils gémiront à cause de la violence du bras des tyrans.   
[[@Bible:Job 35:10]]**10** Et nul d’eux ne dit : Où est le Dieu qui m’a créé, qui inspire des chants d’allégresse (cantiques) pendant la nuit ;   
[[@Bible:Job 35:11]]**11** qui nous instruit plus que les bêtes de la terre, et nous éclaire plus (donne plus d’intelligence) que les oiseaux du ciel ?   
[[@Bible:Job 35:12]]**12** Ils crieront alors, et il ne les exaucera pas , à cause de l’orgueil des méchants.   
[[@Bible:Job 35:13]]**13** Dieu n’exauce donc pas sans raison (en vain), et le Tout–Puissant considère avec attention la cause de chacun.   
[[@Bible:Job 35:14]]**14** Lors même que tu as dit : Il ne considère pas , ta cause est (juge–toi toi–même) devant lui, et attends–le.   
[[@Bible:Job 35:15]]**15** Car maintenant il ne manifeste pas sa fureur, et il ne punit pas rigoureusement le crime.   
[[@Bible:Job 35:16]]**16** C’est donc en vain que Job ouvre la bouche, et qu’il multiplie les paroles insensées (que sans science il multiplie des paroles).

**Chapitre 36**

[[@Bible:Job 36:1]]**1** Eliu ajouta encore, et dit :   
[[@Bible:Job 36:2]]**2** Supporte–moi (Ecoute–moi) un peu, et je t’enseignerai ; car j’ai encore à parler pour (en faveur de) Dieu.   
[[@Bible:Job 36:3]]**3** Je prendrai ma science à sa source, et je prouverai que mon c réateur est juste.   
[[@Bible:Job 36:4]]**4** Car il est certain qu’il n’y a pas de mensonge dans mes discours, et je te prouverai que ma science est parfaite.   
[[@Bible:Job 36:5]]**5** Dieu ne rejette pas les puissants, puisqu’il est puissant lui–même ;   
[[@Bible:Job 36:6]]**6** mais il ne sauve pas les impies, et il fait justice aux pauvres.   
[[@Bible:Job 36:7]]**7** Il ne retire pas ses yeux de dessus le juste, et il établit les rois pour toujours sur le trône, et ils y demeurent élevés.   
[[@Bible:Job 36:8]]**8** Et s’ils sont dans les chaînes et resserrés par les liens de la pauvreté,   
[[@Bible:Job 36:9]]**9** il leur découvrira leurs oeuvres et leurs crimes, parce qu’ils ont été violents.   
[[@Bible:Job 36:10]]**10** Il leur ouvrira aussi l’oreille pour les reprendre, et il leur parlera, afin qu’ils reviennent de leur iniquité.   
[[@Bible:Job 36:11]]**11** S’ils écoutent et se soumettent, ils passeront leurs jours dans le bonheur, et leurs années dans la gloire ;   
[[@Bible:Job 36:12]]**12** mais s’ils n’écoutent pas, ils passeront par le glaive, et ils périront dans leur folie.   
[[@Bible:Job 36:13]]**13** Ceux qui sont dissimulés et doubles de coeur (astucieux) provoquent la colère de Dieu ; ils ne crieront pas lorsqu’ils seront dans les chaînes.   
[[@Bible:Job 36:14]]**14** Leur âme mourra dans la tourmente, et leur vie aura le sort des efféminés.   
[[@Bible:Job 36:15]]**15** Dieu (re)tirera le pauvre de l’angoisse, et il lui ouvrira l’oreille dans la tribulation.   
[[@Bible:Job 36:16]]**16** Après t’avoir sauvé de l’abîme étroit et sans fond, il te mettra (très) au large, et tu te reposeras à ta table chargée de mets succulents.   
[[@Bible:Job 36:17]]**17** Ta cause a été jugée comme celle d’un impie ; le châtiment est inséparable de ta cause (tu recevras selon la cause et le jugement, note).   
[[@Bible:Job 36:18]]**18** Que la colère ne t’entraîne donc pas à opprimer l’innocent, et que la multitude des présents ne te fasse pas dévier (vers l’injustice).   
[[@Bible:Job 36:19]]**19** Abaisse, sans que l’affliction t’y oblige, ta grandeur et tous tes sentiments présomptueux (abaisse aussi les forts et les puissants).   
[[@Bible:Job 36:20]]**20** Ne soupire pas après la nuit, dans laquelle les peuples entrent tour à tour.   
[[@Bible:Job 36:21]]**21** Garde–toi de te livrer à l’iniquité, car tu t’es mis à la suivre après être tombé dans la misère.   
[[@Bible:Job 36:22]]**22** Vois, Dieu est sublime dans sa puissance, et personne ne lui est semblable parmi les législateurs.   
[[@Bible:Job 36:23]]**23** Qui pourra approfondir ses voies ? ou qui peut lui dire : Vous avez fait une injustice (iniquité) ?   
[[@Bible:Job 36:24]]**24** Souviens–toi que tu ne comprends pas (ignores) son oeuvre, que les hommes célèbrent par leurs chants.   
[[@Bible:Job 36:25]]**25** Tous les hommes la voient, chacun la contemple de loin.   
[[@Bible:Job 36:26]]**26** Certes, Dieu est grand ; il dépasse notre science ; le nombre de ses années est innombrable (incalculable).   
[[@Bible:Job 36:27]]**27** Il attire en haut les gouttes de pluie, et les fait retomber comme des torrents.   
[[@Bible:Job 36:28]]**28** Elles se précipitent des nuées qui couvrent toute la face du ciel (voilent toutes les régions d’en–haut).   
[[@Bible:Job 36:29]]**29** Il étend les nuages quand il veut (S’il veut étendre les nuées), comme sa tente.   
[[@Bible:Job 36:30]]**30** Il fait briller d’en haut les écla i rs, et il couvre (couvrira même) la mer d’une extrémité à l’autre.   
[[@Bible:Job 36:31]]**31** Par là il juge les peuples, et il distribue la nourriture à un grand nombre d’hommes.   
[[@Bible:Job 36:32]]**32** Il cache la lumière dans ses mains, et il lui commande ensuite de paraître de nouveau.   
[[@Bible:Job 36:33]]**33** Il fait connaître à celui qui aime qu’elle est son partage, et qu’il pourra s’élever (peut monter) jusqu’à elle.

**Chapitre 37**

[[@Bible:Job 37:1]]**1** C’est pour cela que mon coeur est saisi d’effroi, et qu’il bondit hors de sa place.   
[[@Bible:Job 37:2]]**2** Ecoutez, écoutez (très attentivement) sa voix terrible, et les sons qui sortent de sa bouche.   
[[@Bible:Job 37:3]]**3** Il contemple toute la voûte des cieux, et sa lumière brille jusqu’aux extrémités de la terre.   
[[@Bible:Job 37:4]]**4** Puis un rugissement retentit ; il tonne de sa voix majestueuse (grandeur), et on ne peut suivre sa trace lorsque sa voix s’est fait entendre.   
[[@Bible:Job 37:5]]**5** Dieu tonne avec sa voix d’une façon merveilleuse. Il fait des choses grandes et impénétrables.   
[[@Bible:Job 37:6]]**6** Il commande à la neige de descendre sur la terre, et aux pluies de l’hiver et aux averses impétueuses (fortes ondées).   
[[@Bible:Job 37:7]]**7** Il met le sceau sur la main de tous les hommes, afin que chacun reconnaisse ses oeuvres.   
[[@Bible:Job 37:8]]**8** La bête rentre dans sa tanière, et elle demeure dans sa caverne (son antre).   
[[@Bible:Job 37:9]]**9** La tempête sort de ses retraites, et le froid des régions du nord (d’Arcturus).   
[[@Bible:Job 37:10]]**10** Au souffle de Dieu la glace se durcit, et (de nouveau) les eaux s’écoulent ensuite abondamment.   
[[@Bible:Job 37:11]]**11** Le froment (blé) désire les nuées, et les nuées répandent leur lumière.   
[[@Bible:Job 37:12]]**12** Elles se dirigent en tous sens, partout où les conduit la volonté de celui qui les gouverne, pour accomplir tous ses ordres sur la surface du globe ;   
[[@Bible:Job 37:13]]**13** soit dans une tribu, soit sur sa propre terre, soit en tout autre lieu, où sa miséricorde (de sa miséricorde que ce soit, où il) leur aura ordonné de se trouver.   
[[@Bible:Job 37:14]]**14** Job, écoute ces choses ; arrête–toi et considère les merveilles de Dieu.   
[[@Bible:Job 37:15]]**15** Sais–tu quand Dieu a commandé aux pluies de faire paraître la lumière de ses nuées ?   
[[@Bible:Job 37:16]]**16** Connais–tu les grandes routes des nuages et la parfaite science (les sciences parfaites) ?   
[[@Bible:Job 37:17]]**17** Tes vêtements ne sont–ils pas chauds, lorsque le vent du midi souffle sur la terre ?   
[[@Bible:Job 37:18]]**18** Tu as peut–être créé avec lui les cieux, qui sont aussi solides que l’airain fondu (en bronze).   
[[@Bible:Job 37:19]]**19** Ap p rends–nous ce que nous pourrons lui dire ; car, pour nous, nous sommes enveloppés de ténèbres.   
[[@Bible:Job 37:20]]**20** Qui lui rapportera ce que je dis ? L’homme qui lui parlerait serait anéanti (sera absorbé).   
[[@Bible:Job 37:21]]**21** Mais maintenant ils ne voient pas la lumière ; l’air s’épaissit tout à coup en nuées, et un vent qui passe les dissipera.   
[[@Bible:Job 37:22]]**22** L’or vient de l’aquilon, et c’est une chose redoutable que de louer Dieu (la louange qu’on donne à Dieu doit être accompagnée de crainte).   
[[@Bible:Job 37:23]]**23** Nous ne pouvons le trouver (comprendre) dignement ; il est grand par la force, par l’équité et par la justice, et on ne saurait le décrire.   
[[@Bible:Job 37:24]]**24** C’est pourquoi les hommes doivent le craindre, et nul de ceux qui se croient sages n’osera contempler sa grandeur.

**Chapitre 38**

[[@Bible:Job 38:1]]**1** Alors le Seigneur parla à Job du milieu d’un tourbillon, et lui dit :   
[[@Bible:Job 38:2]]**2** Quel est celui qui obscurcit les pensées par des discours inconsidérés (mêle des sentences à des discours maladroits) ?   
[[@Bible:Job 38:3]]**3** Ceins tes reins comme un homme (de coeur) ; je t’interrogerai, et tu me répondras.   
[[@Bible:Job 38:4]]**4** Où étais–tu quand je jetais les fondements de la terre ? Dis–le–moi, si tu as de l’intelligence.   
[[@Bible:Job 38:5]]**5** Sais–tu qui en a réglé les mesures, ou qui a tendu sur elle le cordeau ?   
[[@Bible:Job 38:6]]**6** Sur quoi ses bases sont–elles affermies ? ou qui a posé sa pierre angulaire,   
[[@Bible:Job 38:7]]**7** tandis que les astres du matin me louaient ensemble, et que les fils de Dieu poussaient des cris de joie ?   
[[@Bible:Job 38:8]]**8** Qui a (r)enfermé la mer avec des portes (digues), lorsqu’elle s’élançait comme (sortant) du (d’un) sein maternel,   
[[@Bible:Job 38:9]]**9** lorsque je lui donnais les nuées pour vêtement, et que je l’enveloppais d’obscurité comme de langes d’enfant ?   
[[@Bible:Job 38:10]]**10** Je l’ai resserrée dans mes limites ; je lui ai mis des barrières et des portes (un verrou et une porte à deux battants) ;   
[[@Bible:Job 38:11]]**11** et j’ai dit : Tu viendras jusqu’ici, et tu ne passeras pas plus loin, et tu briseras là l’orgueil de tes flots.   
[[@Bible:Job 38:12]]**12** Est–ce toi qui, depuis ta naissance, as donné des ordres à l’étoile du matin, et qui as montré sa place à l’aurore ?   
[[@Bible:Job 38:13]]**13** As–tu saisi les extrémités de la terre, la secouant pour en rejeter (chasser) les impies ?   
[[@Bible:Job 38:14]]**14** Elle se transforme alors comme l’argile sous le cachet, et elle se montre comme couverte d’un (demeurera comme un) vêtement.   
[[@Bible:Job 38:15]]**15** La lumière des impies leur sera enlevée ; et leur bras, qui se lève, sera brisé.   
[[@Bible:Job 38:16]]**16** Es–tu entré jusqu’au fond de la mer, et t’es–tu promené aux extrémités de l’abîme ?   
[[@Bible:Job 38:17]]**17** Les portes de la mort t’ont–elles été ouvertes ? et as–tu vu ces (les) portes ténébreuses ?   
[[@Bible:Job 38:18]]**18** As–tu considéré l’étendue de la terre ? Indique–moi toutes ces choses si tu les connais.   
[[@Bible:Job 38:19]]**19** Sur quelle route habite la lumière, et quelle est la demeure des ténèbres,   
[[@Bible:Job 38:20]]**20** afin que tu les conduises toutes deux à leurs limites, et que tu connaisses les sentiers de leur séjour.   
[[@Bible:Job 38:21]]**21** Savais–tu, alors, que tu devais naître, et connaissais–tu le nombre de tes jours ?   
[[@Bible:Job 38:22]]**22** Es–tu entré dans les trésors de la neige, ou as–tu contemplé (aperçu) les trésors de la grêle,   
[[@Bible:Job 38:23]]**23** que j’ai préparés pour le temps de l’ennemi, pour le jour de la guerre et du combat ?   
[[@Bible:Job 38:24]]**24** Par quelle voie la lumière se divise–t–elle, et la chaleur se répand–elle sur la terre ?   
[[@Bible:Job 38:25]]**25** Qui a ouvert une route aux pluies impétueuses, et un passage au tonnerre éclatant,   
[[@Bible:Job 38:26]]**26** pour faire pleuvoir dans une terre sans habitants, dans un désert où aucun mortel ne demeure ;   
[[@Bible:Job 38:27]]**27** pour inonder les lieux solitaires (inaccessibles) et isolés, et pour y faire germer l’herbe verte ?   
[[@Bible:Job 38:28]]**28** Qui est le père de la pluie, et qui a engendré les gouttes de rosée ?   
[[@Bible:Job 38:29]]**29** Du sein de qui la glace est–elle sortie ? et qui a engendré la gelée du ciel ?   
[[@Bible:Job 38:30]]**30** Les eaux se durcissent comme la pierre, et la surface de l’abîme devient solide.   
[[@Bible:Job 38:31]]**31** Pourras–tu joindre ensemble les brillantes étoiles des Pléiades, et détourner l’Ours (Arcturus) de son cours ?   
[[@Bible:Job 38:32]]**32** Est–ce toi qui fais paraître en son temps l’étoile du matin (Lucifer), et qui fais leve r l’étoile du soir sur les habitants (fils) de la terre ?   
[[@Bible:Job 38:33]]**33** Connais–tu l’ordre du ciel, et règles–tu son influence (en rendras–tu raison) sur la terre ?   
[[@Bible:Job 38:34]]**34** Elèveras–tu ta voix jusqu’aux nuées, et des torrents d’eaux te (re)couvriront–ils ?   
[[@Bible:Job 38:35]]**35** Lances–tu des tonnerres (foudres), et partent–ils à l’instant ; et, revenant ensuite, te disent–ils : Nous voici ?   
[[@Bible:Job 38:36]]**36** Qui a mis la sagesse dans le coeur de l’homme, ou qui a donné au coq l’intelligence ?   
[[@Bible:Job 38:37]]**37** Qui exposera l’ar r angement (la conduite) des cieux, et qui fera taire leur harmonie (cesser el concert du ciel) ?   
[[@Bible:Job 38:38]]**38** Quand la poussière se répand(ait)–elle sur la terre, et quand les mottes (glèbes) se colleront–elles (durcissaient–elles) ensemble ?   
[[@Bible:Job 38:39]]**39** Prendras–tu la proie pour la lionne, et rassasieras–tu la faim (empliras–tu l’âme, note) de ses petits,   
[[@Bible:Job 38:40]]**40** lorsqu’ils sont couchés dans leurs antres, et qu’ils sont en embuscade dans leurs cavernes ?   
[[@Bible:Job 38:41]]**41** Qui prépare au corbeau sa nourriture, lorsque ses petits courent çà et là et crient vers Dieu, parce qu’ils n’ont rien à manger ?

**Chapitre 39**

[[@Bible:Job 39:1]]**1** Connais–tu le temps où les chèvres sauvages mettent bas dans les rochers, ou as–tu observé l’enfantement des biches ?   
[[@Bible:Job 39:2]]**2** As–tu compté les mois de leur portée, et sais–tu le temps où elles enfantent ?   
[[@Bible:Job 39:3]]**3** Elles se courbent pour faire sortir leur faon, et elles le mettent au jour en poussant des gémissements (hurlements).   
[[@Bible:Job 39:4]]**4** Leurs petits se séparent d’elles et vont aux pâturages ; ils s’éloignent et ne reviennent plus auprès d’elles.   
[[@Bible:Job 39:5]]**5** Qui a mis en liberté l’âne sauvage (l’onagre), et qui a rompu ses liens ?   
[[@Bible:Job 39:6]]**6** Je lui ai donné une demeure dans le désert, et des tentes dans la terre salée.   
[[@Bible:Job 39:7]]**7** Il méprise le tumulte de la ville ; il n’entend pas les cris d’un maître impérieux (exacteur).   
[[@Bible:Job 39:8]]**8** Il regarde les montagnes où sont ses pâturages, et il cherche partout des herbages verts.   
[[@Bible:Job 39:9]]**9** Le rhinocéros voudra–t–il te servir, et demeurera–t–il à ton étable ?   
[[@Bible:Job 39:10]]**10** Lieras–tu le (un) rhinocéros avec une corde pour qu’il laboure, et pour qu’il brise derrière toi les mottes des (glèbes aux) vallons ?   
[[@Bible:Job 39:11]]**11** Auras–tu confiance en sa grande rigueur (force), et lui abandonneras–tu tes travaux ?   
[[@Bible:Job 39:12]]**12** Compteras–tu sur lui pour ramener ta récolte (tes semailles) et pour l’amasser dans ton aire ?   
[[@Bible:Job 39:13]]**13** La plume (L’aile) de l’autruche est semblable à celle de la cigogne (du héron) et de l’épervier.   
[[@Bible:Job 39:14]]**14** Lorsqu’elle abandonne ses oeufs sur la terre, c’est toi peut–être qui les (r)échaufferas dans la poussière ?   
[[@Bible:Job 39:15]]**15** Elle oublie qu’on les foulera aux pieds, ou que la bête sauvage les écrasera.   
[[@Bible:Job 39:16]]**16** Elle est dure pour ses petits, comme s’ils n’étaient pas à elle. Elle a travaillé en vain (en les abandonnant) sans qu’aucune crainte l’y forçât.   
[[@Bible:Job 39:17]]**17** Car Dieu l’a privée de sagesse, et ne lui a pas donné l’intelligence.   
[[@Bible:Job 39:18]]**18** Quand il le faut, elle élève ses ailes : elle se rit du cheval et de son cavalier.   
[[@Bible:Job 39:19]]**19** Est–ce toi qui donnes au cheval sa force, et qui lui fais pousser ses hennissements ?   
[[@Bible:Job 39:20]]**20** Le feras–tu bondir comme les sauterelles ? La fierté de son souffle répand (fait) la terreur.   
[[@Bible:Job 39:21]]**21** Il creuse du pied la terre, il tressaille d’audace, il s’élance au–devant des hommes armés.   
[[@Bible:Job 39:22]]**22** Il dédaigne la peur, il ne recule pas devant le glaive.   
[[@Bible:Job 39:23]]**23** Sur lui retentit le carquois, s’agitent la lance et le bouclier.   
[[@Bible:Job 39:24]]**24** Il écume, il frémit, il dévore la terre ; il ne se contient pas au bruit du clairon (qui sonne le retour).   
[[@Bible:Job 39:25]]**25** Dès qu’il entend la trompette, il dit : Allons ! De loin il flaire la bataille, la voix (l’exhortation) des chefs et les cris (confus) des armées.   
[[@Bible:Job 39:26]]**26** Est–ce par ta sagesse que l’épervier se couvre de plumes, étendant ses ailes vers le midi ?   
[[@Bible:Job 39:27]]**27** Est–ce par ton ordre que l’aigle s’élève(ra), et qu’il place(ra) son nid sur les hauteurs ?   
[[@Bible:Job 39:28]]**28** Il demeure dans les rochers, dans les montagnes escarpées et dans les rocs inaccessibles.   
[[@Bible:Job 39:29]]**29** De là il contemple sa proie, et ses yeux découvrent (voient) au loin.   
[[@Bible:Job 39:30]]**30** Ses petits sucent le sang, et partout où se trouve un cadavre, il y fond aussitôt.   
[[@Bible:Job 39:31]]**31** Le Seigneur parla de nouveau à Job, et lui dit :   
[[@Bible:Job 39:32]]**32** Ce(lui) qui dispute contre Dieu se réduit–il si facilement au silence ? Certes, quiconque reprend Dieu, doit lui répondre.   
[[@Bible:Job 39:33]]**33** Job, répondant au Seigneur, lui dit :   
[[@Bible:Job 39:34]]**34** Moi qui ai parlé avec légèreté (légèrement), que puis–je répondre ? Je n’ai qu’à mettre (mettrai) ma main sur ma bouche.   
[[@Bible:Job 39:35]]**35** J’ai dit une chose, et puissé–je ne l’avoir pas dite, et une autre encore, et je n’ajouterai rien de plus.

**Chapitre 40**

[[@Bible:Job 40:1]]**1** Le Seigneur, parlant à Job du milieu d’un tourbillon, lui dit :   
[[@Bible:Job 40:2]]**2** Ceins tes reins comme un homme (de coeur) ; je t’interrogerai, et réponds–moi.   
[[@Bible:Job 40:3]]**3** Prétends–tu anéantir ma justice, et me condamneras–tu pour te justifier ?   
[[@Bible:Job 40:4]]**4** As–tu un bras comme celui de Dieu ? et ta voix tonne–t–elle comme la sienne ?   
[[@Bible:Job 40:5]]**5** Revêts–toi de magnificence (majesté), élève–toi bien haut ; sois glorieux et pare–toi de vêtements magnifiques.   
[[@Bible:Job 40:6]]**6** Dissipe les superbes dans ta fureur, et d’un regard humilie tout insolent (arrogant).   
[[@Bible:Job 40:7]]**7** Jette les yeux sur tous les orgueilleux et confonds–les, et écrase sur place les impies.   
[[@Bible:Job 40:8]]**8** Cache–les tous ensemble dans la poussière, et plonge leurs visages dans la fosse.   
[[@Bible:Job 40:9]]**9** Et alors je confesserai que ta droite a le pouvoir de te sauver.   
[[@Bible:Job 40:10]]**10** Voici Béhémoth, que j’ai créé avec toi ; il mange l’herbe (du foin) comme le boeuf.   
[[@Bible:Job 40:11]]**11** Sa force est dans ses reins, et sa vigueur (vertu) dans le nombril de son ventre.   
[[@Bible:Job 40:12]]**12** Il dresse sa queue comme un cèdre ; les nerfs de ses testicules (cuisses) sont entrelacés.   
[[@Bible:Job 40:13]]**13** Ses os sont comme des tubes (tuyaux) d’airain ; ses cartilages, comme des lames de fer.   
[[@Bible:Job 40:14]]**14** Il est à la tête des oeuvres de Dieu ; celui qui l’a fait dirige son glaive.   
[[@Bible:Job 40:15]]**15** (C’est pour lui que) Les montagnes lui produisent des herbages ; c’est là que se jouent toutes les bêtes des champs.   
[[@Bible:Job 40:16]]**16** Il dort sous l’ombre, dans le secret des roseaux, et dans des lieux humides.   
[[@Bible:Job 40:17]]**17** Les ombres couvrent son ombre ; les saules du torrent l’environnent.   
[[@Bible:Job 40:18]]**18** Il absorbera le fleuve et il ne s’en étonnera pas, et même il se promet que le Jourdain coulera dans sa gueule (bouche).   
[[@Bible:Job 40:19]]**19** On le prendra en face (par les yeux) comme avec un hameçon, et on lui percera les narines avec des pieux.   
[[@Bible:Job 40:20]]**20** Pourras–tu enlever Léviathan à l’hameçon, et lui lier la langue avec une corde ?   
[[@Bible:Job 40:21]]**21** Lui passeras–tu un cercle aux narines, et lui perceras–tu la mâchoire avec un anneau ?   
[[@Bible:Job 40:22]]**22** Multipliera–t–il devant toi les prières, et te dira–t–il de douces paroles ?   
[[@Bible:Job 40:23]]**23** Fera–t–il un pacte avec toi, et le recevras–tu comme un esclave perpétuel ?   
[[@Bible:Job 40:24]]**24** (Te) Joueras–tu avec lui comme avec (d’) un oiseau, et l’attacheras–tu pour tes servantes ?   
[[@Bible:Job 40:25]]**25** Les pêcheurs associés (Des mais) le couperont–ils en morceaux ? et les marchands le diviseront–ils ?   
[[@Bible:Job 40:26]]**26** Rempliras–tu tes filets de sa peau, et de sa tête le réservoir à poissons ?   
[[@Bible:Job 40:27]]**27** Mets la main sur lui ; souviens–toi de ce combat (la guerre), et n’en parle plus (ne continue pas à parler).   
[[@Bible:Job 40:28]]**28** On sera frustré de l’espoir de le prendre, et on sera terrassé à la vue de tous (Voilà que son espoir le trompera, et à la vue de tous il se précipitera).

**Chapitre 41**

[[@Bible:Job 41:1]]**1** Je ne l’exciterai pas comme par cruauté. Car qui est–ce qui peut résister à mon visage ?   
[[@Bible:Job 41:2]]**2** Qui m’a donné le premier, afin que je lui rende ? tout ce qui est sous le ciel est à moi.   
[[@Bible:Job 41:3]]**3** Je ne l’épargnerai pas , malgré les paroles puissantes (ses discours arrogants) et les prières les plus touchantes (ses paroles suppliantes).   
[[@Bible:Job 41:4]]**4** Qui soulèvera le dessus de son armure (vêtement), et qui entrera au milieu de sa gueule ?   
[[@Bible:Job 41:5]]**5** Qui ouvrira l’entrée de ses mâchoires ? La terreur habite autour de ses dents.   
[[@Bible:Job 41:6]]**6** Son corps est semblable à des boucliers d’airain fondu (jetés en fonte), et couvert d’écailles qui se pressent.   
[[@Bible:Job 41:7]]**7** L’une est jointe à l’autre, et (pas même) le moindre souffle ne passe pas entre elles.   
[[@Bible:Job 41:8]]**8** Elles adhèrent l’une à l’autre, et elles se tiennent sans se séparer jamais.   
[[@Bible:Job 41:9]]**9** Son éternuement fait briller la lumière (l’éclat du feu), et ses yeux sont comme la paupière de l’aurore.   
[[@Bible:Job 41:10]]**10** De sa gueule sortent des lampes, comme des torches ardentes (allumées).   
[[@Bible:Job 41:11]]**11** Une fumée sort de ses narines comme d’une chaudière qui bout sur un brasier (pot mis au feu et bouillant).   
[[@Bible:Job 41:12]]**12** Son haleine allume des charbons, et la flamme sort de sa gueule (bouche).   
[[@Bible:Job 41:13]]**13** Sa force réside dans son cou, la famine marche devant lui.   
[[@Bible:Job 41:14]]**14** Ses parties charnues tiennent ensemble ; la foudre tombera sur (Dieu lancera des foudres contre) lui sans qu’elles changent de place.   
[[@Bible:Job 41:15]]**15** Son coeur est dur comme la pierre, et solide comme l’enclume du forgeron (de marteleur).   
[[@Bible:Job 41:16]]**16** Lorsqu’il s’avance, les (des) a nges craignent, et dans leur frayeur ils se purifient.   
[[@Bible:Job 41:17]]**17** Le glaive qui voudrait le frapper ne résisterait pas, non plus que le dard et la cuirasse ;   
[[@Bible:Job 41:18]]**18** car il méprise le fer comme de la paille, et l’airain comme du bois pourri.   
[[@Bible:Job 41:19]]**19** L’archer ne le met pas en fuite ; les pierres de la fronde sont de la paille légère pour lui.   
[[@Bible:Job 41:20]]**20** Il regarde la massue (le marteau) comme du chaume, et se rit du dard lancé (brandira la lance) contre lui.   
[[@Bible:Job 41:21]]**21** Sous lui sont les rayons du soleil, et il s’étend sur l’or comme sur la boue.   
[[@Bible:Job 41:22]]**22** Il fait bouillir le fond de la mer comme une chaudière (un pot), et il la rend semblable à un vase de parfums (des essences) en ébullition.   
[[@Bible:Job 41:23]]**23** (Un sentier répandra) La lumière brille derrière lui ; on croirait que l’abîme a la chevelure d’un vieillard.   
[[@Bible:Job 41:24]]**24** Il n’y a pas de puissance sur la terre qui puisse lui être comparée, car il a été créé pour ne rien craindre (personne).   
[[@Bible:Job 41:25]]**25** Il voit avec dédain tout ce qui est élevé (au–dessous de lui) ; c’est lui qui est le roi de tous les fils de l’orgueil.

**Chapitre 42**

[[@Bible:Job 42:1]]**1** Job répondit au Seigneur, et dit :   
[[@Bible:Job 42:2]]**2** Je sais que vous pouvez toutes choses, et qu’aucune pensée ne vous est cachée.   
[[@Bible:Job 42:3]]**3** Quel est ce qui obscurcit mes desseins sans rien savoir (Quel est celui qui, dans son manque d’intelligence, prétend cacher ses desseins à Dieu) ? En vérité, j’ai parlé follement de choses qui dépassaient de beaucoup ma science.   
[[@Bible:Job 42:4]]**4** Ecoutez, et je parlerai ; je vous interrogerai, et répondez–moi.   
[[@Bible:Job 42:5]]**5** Mon oreille avait entendu parler de vous, mais maintenant c’est mon oeil qui vous voit.   
[[@Bible:Job 42:6]]**6** C’est pourquoi je m’accuse moi–même, et je fais pénitence dans la poussière et dans la cendre.   
[[@Bible:Job 42:7]]**7** Lorsque le Seigneur eut adressé à Job ces paroles, il dit à Eliphaz de Théman : Ma fureur s’est allumée contre toi et contre tes deux amis, parce que vous n’avez pas parlé devant moi avec droiture, comme mon serviteur Job.   
[[@Bible:Job 42:8]]**8** Prenez donc (avec vous) sept taureaux et sept béliers, et allez auprès de mon serviteur Job, et offrez pour vous un holocauste. (Or) Job mon serviteur priera pour vous ; je le recevrai favorablement, afin que cette folie (votre imprudence) ne vous soit pas imputée ; car vous ne m’avez pas parlé avec droiture comme mon serviteur Job.   
[[@Bible:Job 42:9]]**9** Eliphaz le Thémanite, Baldad le Suhite et Sophar le Naamathite s’en allèrent donc, et firent ce que le Seigneur leur avait dit, et le Seigneur reçut Job favorablement.   
[[@Bible:Job 42:10]]**10** Le Seigneur se laissa aussi toucher par la pénitence de Job pendant qu’il priait pour ses amis, et il lui rendit le double de tout ce qu’il possédait auparavant.   
[[@Bible:Job 42:11]]**11** (Alors) Tous ses frères, toutes ses soeurs et tous ceux qui l’avaient connu autrefois, vinrent auprès de lui et mangèrent avec lui (du pain) dans sa maison. Ils témoignèrent leur compassion pour (secouèrent la tête sur) lui, et ils le consolèrent de tout le mal que le Seigneur lui avait envoyé ; et ils donnèrent chacun une brebis et un pendant d’oreille en or.   
[[@Bible:Job 42:12]]**12** Quant au Seigneur, il bénit plus encore les dernières années de Job que les premières ; et il eut quatorze mille brebis, six mille chameaux, mille paires de boeufs et mille ânesses.   
[[@Bible:Job 42:13]]**13** Il eut aussi sept fils et trois filles.   
[[@Bible:Job 42:14]]**14** Et il nomma la première (il appela le nom de l’une) Jour, la seconde Casse , et la troisième Corne–d’antimoine (Cornustibie).   
[[@Bible:Job 42:15]]**15** Il n’y eut pas dans toute la terre de femmes aussi belles que les filles de Job, et leur père leur donna une part d’héritage comme à leurs frères.   
[[@Bible:Job 42:16]]**16** Job vécut après cela cent quarante ans, et il vit ses fils et les fils de ses fils jusqu’à la quatrième génération, et il mourut âgé et plein de jours.

**Psaumes**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Psaumes 1:1]]**1** Heureux l’homme qui n’a point marché dans le conseil des impies, qui ne s’est pas arrêté dans la voie des pécheurs, et qui ne s’est point assis dans la chaire de pestilence ;   
[[@Bible:Psaumes 1:2]]**2** mais qui a ses affections dans la loi du Seigneur, et qui médite cette loi jour et nuit.   
[[@Bible:Psaumes 1:3]]**3** Il sera comme un arbre planté près d’un cours d’eau, et qui donne(ra) son fruit en son temps, et son feuillage ne tombera pas ; et tout ce qu’il fera réussira (prospérera).   
[[@Bible:Psaumes 1:4]]**4** Il n’en est pas ainsi des impies, (non) il n’en est pas ainsi ; (mais) ils sont comme la poussière que le vent disperse de dessus la surface du sol (de la terre).   
[[@Bible:Psaumes 1:5]]**5** C’est pourquoi les impies ne ressusciteront point dans le jugement, ni les pécheurs dans l’assemblée des justes.   
[[@Bible:Psaumes 1:6]]**6** Car le Seigneur connaît la voie des justes, et le chemin des impies périra.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Psaumes 2:1]]**1** Pourquoi les nations ont–elles frémi, et les peuples ont–ils formé de vains desseins ?   
[[@Bible:Psaumes 2:2]]**2** Les rois de la terre se sont levés, et les princes se sont assemblés contre le Seigneur et contre son Christ.   
[[@Bible:Psaumes 2:3]]**3** Rompons leurs liens (ont–ils dit), et jetons loin de nous leur joug.   
[[@Bible:Psaumes 2:4]]**4** Celui qui habite dans les cieux se rira d’eux, et le Seigneur se moquera d’eux.   
[[@Bible:Psaumes 2:5]]**5** Alors il leur parlera dans sa colère, et il les épouvantera dans sa fureur (il les confondra).   
[[@Bible:Psaumes 2:6]]**6** Pour moi, j’ai été établi roi par lui sur Sion, sa montagne sainte, afin d’annoncer son décret (ses préceptes).   
[[@Bible:Psaumes 2:7]]**7** Le Seigneur m’a dit : Tu es (Vous êtes) mon Fils ; je t’ai (c’est moi qui vous ai) engendré aujourd’hui.   
[[@Bible:Psaumes 2:8]]**8** Demande(z)–moi et je te (vous) donnerai les nations pour ton (votre) héritage, et pour ton (votre) domaine les extrémités de la terre.   
[[@Bible:Psaumes 2:9]]**9** Tu (Vous) les gouverneras(rez) avec une verge de fer, et tu (vous) les briseras(rez) comme le vase du potier.   
[[@Bible:Psaumes 2:10]]**10** Et maintenant, ô rois, comprenez ; instruisez–vous, juges de la terre.   
[[@Bible:Psaumes 2:11]]**11** Servez le Seigneur avec crainte, et réjouissez–vous en lui avec tremblement.   
[[@Bible:Psaumes 2:12]]**12** Attachez–vous à la doctrine, de peur que (quelque jour) le Seigneur ne s’irrite, et que vous ne périssiez hors de la voie droite (de la justice).   
[[@Bible:Psaumes 2:13]]**13** Lorsque bientôt (en un instant) s’enflammera sa colère, heureux tous ceux qui ont confiance en lui.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Psaumes 3:1]]**1** Psaume de David lorsqu’il fuyait devant Absalom son fils .   
[[@Bible:Psaumes 3:2]]**2** Seigneur, pourquoi ceux qui me persécutent se sont–ils multipliés ? Une multitude s’élève contre moi.   
[[@Bible:Psaumes 3:3]]**3** Beaucoup disent à mon âme : Il n’y a pas de salut pour elle dans son Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 3:4]]**4** Mais vous, Seigneur, vous êtes mon protecteur (soutien) et ma gloire, et vous relevez (élevez) ma tête.   
[[@Bible:Psaumes 3:5]]**5** De ma voix j’ai crié vers le Seigneur, et il m’a exaucé du haut de sa montagne sainte.   
[[@Bible:Psaumes 3:6]]**6** (Pour moi,) Je me suis endormi, et j’ai été assoupi ; et je me suis levé, parce que le Seigneur a été mon soutien (m’a pris sous sa protection).   
[[@Bible:Psaumes 3:7]]**7** Je ne craindrai point les milliers d’hommes du peuple qui m’environnent. Levez–vous, Seigneur ; sauvez–moi, mon Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 3:8]]**8** Car vous avez frappé tous ceux qui s’opposaient à moi sans raison ; vous avez brisé les dents des pécheurs.   
[[@Bible:Psaumes 3:9]]**9** Le salut vient du Seigneur ; et c’est vous qui bénissez votre peuple.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Psaumes 4:1]]**1** Pour la fin, parmi les cantiques, psaume de David .   
[[@Bible:Psaumes 4:2]]**2** Lorsque je l’ai invoqué, le Dieu de ma justice m’a exaucé ; vous m’avez mis au large dans la tribulation. Ayez pitié de moi, et exaucez ma prière.   
[[@Bible:Psaumes 4:3]]**3** Enfants des hommes, jusqu’à quand aurez–vous le coeur appesanti ? Pourquoi aimez–vous la vanité, et cherchez–vous le mensonge ?   
[[@Bible:Psaumes 4:4]]**4** Sachez donc que le Seigneur a (merveilleusement) glorifié son saint. Le Seigneur m’exaucera quand j’aurai crié vers lui.   
[[@Bible:Psaumes 4:5]]**5** Irritez–vous, mais ne péchez point. (Et) Ce que vous dites contre moi au fond de vos coeurs, répétez–le avec componction sur vos couches.   
[[@Bible:Psaumes 4:6]]**6** Offrez un sacrifice de justice, et espérez au Seigneur. Beaucoup disent : Qui nous fera voir le bonheur (les biens qu’on nous promet) ?   
[[@Bible:Psaumes 4:7]]**7** La lumière de votre visage est (a été) gravée sur nous, Seigneur ; vous avez mis la joie dans mon coeur.   
[[@Bible:Psaumes 4:8]]**8** Ils se sont multipliés par (Ils ont eu en) l’abondance (le fruit) de leur froment, de leur vin et de leur huile.   
[[@Bible:Psaumes 4:9]]**9** Et moi je dormirai et me reposerai en paix ;   
[[@Bible:Psaumes 4:10]]**10** parce que vous, Seigneur, m’avez affermi dans une espérance singulière.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Psaumes 5:1]]**1** Pour la fin, pour celle qui obtient l’héritage, psaume de David .   
[[@Bible:Psaumes 5:2]]**2** Seigneur, prêtez l’oreille à mes paroles, comprenez (entendez) mon cri.   
[[@Bible:Psaumes 5:3]]**3** Soyez attentif à la voix de ma prière, mon roi et mon Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 5:4]]**4** Car c’est vous que je prierai, Seigneur ; dès le matin vous exaucerez (entendrez) ma voix.   
[[@Bible:Psaumes 5:5]]**5** Dès le matin je me tiendrai devant vous, et je verrai que vous n’êtes pas un Dieu qui aime (veut) l’iniquité.   
[[@Bible:Psaumes 5:6]]**6** Le méchant n’habitera pas auprès de vous, et les injustes ne subsisteront point devant vos yeux.   
[[@Bible:Psaumes 5:7]]**7** Vous haïssez tous ceux qui commettent l’iniquité ; vous perdrez tous ceux qui profèrent le mensonge. Le Seigneur aura en abomination l’homme sanguinaire et trompeur ;   
[[@Bible:Psaumes 5:8]]**8** mais moi, grâce à l’abondance (la multitude) de votre (vos) miséricorde(s), j’entrerai dans votre maison ; j’adorerai dans (en approchant de) votre saint temple, pénétré de votre crainte.   
[[@Bible:Psaumes 5:9]]**9** Seigneur, conduisez–moi dans votre justice ; à cause de mes ennemis, rendez droite (dirigez) ma voie en votre présence.   
[[@Bible:Psaumes 5:10]]**10** Car la vérité n’est point dans leur bouche ; leur coeur est vain.   
[[@Bible:Psaumes 5:11]]**11** Leur gosier est un sépulcre ouvert ; ils se sont servis de leurs langues pour tromper : jugez–les, ô Dieu ! Qu’ils échouent dans leurs desseins ; repoussez–les selon la multitude de leurs impiétés, parce qu’ils vous ont irrité, Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 5:12]]**12** Mais que tous ceux qui espèrent en vous se réjouissent ; ils seront éternellement dans l’allégresse, et vous habiterez en eux. Et tous ceux qui aiment votre nom se glorifieront en vous,   
[[@Bible:Psaumes 5:13]]**13** parce que vous bénirez le juste. Seigneur, vous nous avez entourés de votre amour (bonne volonté) comme d’un bouclier.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Psaumes 6:1]]**1** Pour la fin, parmi les cantiques, psaume de David, pour l’octave .   
[[@Bible:Psaumes 6:2]]**2** Seigneur, ne me reprenez pas dans votre fureur, et ne me châtiez pas dans votre colère.   
[[@Bible:Psaumes 6:3]]**3** Ayez pitié de moi, Seigneur, car je suis sans force ; guérissez–moi, Seigneur, car mes os sont ébranlés.   
[[@Bible:Psaumes 6:4]]**4** Et mon âme est toute troublée ; mais vous, Seigneur, jusqu’à quand... ?   
[[@Bible:Psaumes 6:5]]**5** Revenez, Seigneur, et délivrez mon âme : sauvez–moi à cause de votre miséricorde.   
[[@Bible:Psaumes 6:6]]**6** Car il n’y a personne qui se souvienne de vous dans la mort ; et qui donc vous louera dans le séjour des morts (l’enfer) ?   
[[@Bible:Psaumes 6:7]]**7** Je suis épuisé à force de gémir ; je laverai toutes les nuits mon lit de mes pleurs ; j’arroserai ma couche de mes larmes.   
[[@Bible:Psaumes 6:8]]**8** Mon oeil a été troublé par la fureur (l’indignation) ; j’ai vieilli au milieu de tous mes ennemis.   
[[@Bible:Psaumes 6:9]]**9** Eloignez–vous de moi, vous tous qui commettez l’iniquité, car le Seigneur a exaucé la voix de mes larmes (mon pleur).   
[[@Bible:Psaumes 6:10]]**10** Le Seigneur a exaucé ma supplication ; le Seigneur a agréé ma prière.   
[[@Bible:Psaumes 6:11]]**11** Que tous mes ennemis rougissent et soient saisis d’une vive épouvante (trouble) ; qu’ils reculent promptement, et qu’ils soient bientôt confondus (rougissent).

**Chapitre 7**

[[@Bible:Psaumes 7:1]]**1** Psaume de David, qu’il chanta au Seigneur à cause des paroles de Chus, fils de Jémini .   
[[@Bible:Psaumes 7:2]]**2** Seigneur mon Dieu, j’ai espéré en vous ; sauvez–moi de tous ceux qui me persécutent, et délivrez–moi ;   
[[@Bible:Psaumes 7:3]]**3** de peur qu’il ne ravisse mon âme comme un lion, s’il n’y a personne pour me délivrer et me sauver.   
[[@Bible:Psaumes 7:4]]**4** Seigneur mon Dieu, si j’ai fait cela, s’il y a de l’iniquité dans mes mains,   
[[@Bible:Psaumes 7:5]]**5** si j’ai rendu le mal à ceux qui m’en avaient fait, que je succombe, justement et dénué de tout, devant mes ennemis.   
[[@Bible:Psaumes 7:6]]**6** Que l’ennemi poursuive mon âme et s’en rende maître ; qu’il foule à terre ma vie, et qu’il traîne (ensevelisse) ma gloire dans la poussière.   
[[@Bible:Psaumes 7:7]]**7** Levez–vous, Seigneur, dans votre colère, et soyez exalté (paraissez dans votre grandeur) au milieu de mes ennemis. Levez–vous, Seigneur mon Dieu, suivant le précepte que vous avez établi ;   
[[@Bible:Psaumes 7:8]]**8** et l’assemblée des peuples vous environnera. A cause d’elle remontez (retournez) en haut.   
[[@Bible:Psaumes 7:9]]**9** Le Seigneur juge les peuples. Jugez–moi, Seigneur, selon ma justice, et selon l’innocence qui est en moi.   
[[@Bible:Psaumes 7:10]]**10** La malice des pécheurs prendra fin, et vous conduirez le juste, ô Dieu, qui sondez les coeurs et les reins.   
[[@Bible:Psaumes 7:11]]**11** Mon légitime secours me viendra du Seigneur, qui sauve ceux qui ont le coeur droit.   
[[@Bible:Psaumes 7:12]]**12** Dieu est un juge équitable, fort et patient ; est–ce qu’il s’irrite tous les jours ?   
[[@Bible:Psaumes 7:13]]**13** Si vous ne vous convertissez, il brandira (fera vibrer) son glaive ; il a déjà tendu son arc, et le tient tout prêt.   
[[@Bible:Psaumes 7:14]]**14** Et il y a préparé des instruments de mort ; il a rendu ses flèches brûlantes (préparé ses flèches contre les ardents persécuteurs).   
[[@Bible:Psaumes 7:15]]**15** Voici que l’ennemi a mis au monde l’injustice ; il a conçu la douleur, et a enfanté l’iniquité.   
[[@Bible:Psaumes 7:16]]**16** Il a ouvert une fosse (un abîme), et l’a creusée ; et il est tombé dans cette fosse qu’il avait faite.   
[[@Bible:Psaumes 7:17]]**17** La douleur qu’il a causée (voulait me causer) reviendra sur sa tête, et son iniquité retombera sur son front.   
[[@Bible:Psaumes 7:18]]**18** Je rendrai gloire au Seigneur selon sa justice, et je chanterai le nom du Seigneur (Dieu) très haut.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Psaumes 8:1]]**1** Pour la fin, pour les pressoirs, psaume de David .   
[[@Bible:Psaumes 8:2]]**2** Seigneur, notre Maître (Seigneur), que votre nom est admirable dans toute la terre ! Car (Puisque) votre magnificence est élevée au–dessus des cieux.   
[[@Bible:Psaumes 8:3]]**3** De la bouche des enfants et de ceux qui sont à la mamelle vous avez tiré une louange parfaite contre vos adversaires, pour détruire l’ennemi, et celui qui veut se venger (son vengeur).   
[[@Bible:Psaumes 8:4]]**4** Quand je considère (Je considérerai) vos cieux, qui sont l’ouvrage de vos doigts, la lune et les étoiles que vous avez créées (affermies),   
[[@Bible:Psaumes 8:5]]**5** je m’écrie : Qu’est–ce que l’homme, pour que vous vous souveniez de lui ? ou le fils de l’homme, pour que vous le visitiez ?   
[[@Bible:Psaumes 8:6]]**6** Vous ne l’avez mis qu’un peu au–dessous des anges ; vous l’avez couronné de gloire et d’honneur,   
[[@Bible:Psaumes 8:7]]**7** et vous l’avez établi sur les ouvrages de vos mains.   
[[@Bible:Psaumes 8:8]]**8** Vous avez mis toutes choses sous ses pieds, toutes les brebis, et tous les boe u fs, et même les animaux des champs,   
[[@Bible:Psaumes 8:9]]**9** les oiseaux du ciel, et les poissons de la mer, qui parcourent les sentiers de l’océan.   
[[@Bible:Psaumes 8:10]]**10** Seigneur, notre Maître (Seigneur), que votre nom est admirable dans toute la terre !

**Chapitre 9**

[[@Bible:Psaumes 9:1]]**1** Pour la fin, pour les secrets (mystères) du fils, psaume de David .   
[[@Bible:Psaumes 9:2]]**2** Je vous louerai, Seigneur, de tout mon coeur ; je raconterai toutes vos merveilles.   
[[@Bible:Psaumes 9:3]]**3** En vous je me réjouirai, et me livrerai à l’allégresse ; je chanterai votre nom, ô Très–Haut ;   
[[@Bible:Psaumes 9:4]]**4** parce que (quand) vous avez (aurez) fait retourner mon ennemi en arrière. Ils vont être épuisés (seront sans force), et ils périront devant votre face.   
[[@Bible:Psaumes 9:5]]**5** Car vous m’avez rendu justice, et vous avez soutenu ma cause ; vous vous êtes assis sur votre trône, vous qui jugez selon le droit (la justice).   
[[@Bible:Psaumes 9:6]]**6** Vous avez châtié les nations, et l’impie a péri ; vous avez effacé leur nom à jamais, et pour les siècles des siècles.   
[[@Bible:Psaumes 9:7]]**7** Les glaives (armes) de l’ennemi ont perdu leur force pour toujours, et vous avez détruit leurs villes. Leur mémoire a péri avec fracas ;   
[[@Bible:Psaumes 9:8]]**8** mais (et) le Seigneur demeure éternellement. Il a préparé son trône pour le jugement ;   
[[@Bible:Psaumes 9:9]]**9** et il jugera lui–même l’univers (le globe de la terre) avec équité ; il jugera les peuples avec justice.   
[[@Bible:Psaumes 9:10]]**10** Le Seigneur est devenu le refuge du pauvre, et son secours au temps du besoin et de l’affliction.   
[[@Bible:Psaumes 9:11]]**11** Qu’ils espèrent (donc) en vous, ceux qui connaissent votre nom ; car vous n’avez pas abandonné ceux qui vous cherchent, Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 9:12]]**12** Chantez au Seigneur qui habite dans Sion : annoncez parmi les nations ses desseins ;   
[[@Bible:Psaumes 9:13]]**13** car celui qui recherche le (demande compte du) sang (versé) s’est souvenu de ses serviteurs ; il n’a pas oublié le cri des pauvres.   
[[@Bible:Psaumes 9:14]]**14** Ayez pitié de moi, Seigneur ; voyez l’humiliation (l’abaissement) où mes ennemis m’ont réduit,   
[[@Bible:Psaumes 9:15]]**15** vous qui me retirez des portes de la mort, pour que j’annonce toutes vos louanges aux portes de la fille de Sion.   
[[@Bible:Psaumes 9:16]]**16** Je serai transporté de joie à cause du salut que vous m’aurez procuré. Les nations se sont enfoncées dans la fosse (le gouffre) qu’elles avaient faite. Leur pied a été pris dans le piège (même lacet) qu’elles avaient caché.   
[[@Bible:Psaumes 9:17]]**17** On reconnaîtra le Seigneur qui rend justice ; le pécheur a été pris dans les oeuvres de ses mains.   
[[@Bible:Psaumes 9:18]]**18** Que les pécheurs soient précipités dans l’enfer, et toutes les nations qui oublient Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 9:19]]**19** Car le pauvre ne sera pas en oubli pour toujours ; la patience des pauvres ne périra pas à jamais (sera pas toujours vaine).   
[[@Bible:Psaumes 9:20]]**20** Levez–vous, Seigneur ; que l’homme ne triomphe pas ; que les nations soient jugées devant votre face.   
[[@Bible:Psaumes 9:21]]**21** Seigneur, imposez–leur un maître (législateur), afin que les peuples sachent qu’ils sont hommes.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Psaumes 10:1]]**1** Pourquoi, Seigneur, vous êtes–vous retiré au loin, et dédaignez–vous de me regarder au temps du besoin et de l’affliction ?   
[[@Bible:Psaumes 10:2]]**2** Tandis que l’impie s’enorgueillit, le pauvre est consumé. Ils sont pris dans les desseins qu’ils méditent.   
[[@Bible:Psaumes 10:3]]**3** Car le pécheur se glorifie des (est loué dans les) désirs de son âme, et le méchant est félicité (béni).   
[[@Bible:Psaumes 10:4]]**4** Le pécheur a irrité le Seigneur ; à cause (il ne se mettra pas en peine) de la grandeur de sa colère, il ne se soucie de rien.   
[[@Bible:Psaumes 10:5]]**5** Dieu n’est point devant ses yeux ; ses voies sont souillées en tout temps. Vos jugements sont ôtés de devant sa face ; il dominera sur tous ses ennemis.   
[[@Bible:Psaumes 10:6]]**6** Car il a dit en son coeur : Je ne serai point ébranlé ( ;) de génération en génération, je suis (serai) à l’abri du mal.   
[[@Bible:Psaumes 10:7]]**7** Sa bouche est pleine de malédiction, d’amertume et de tromperie ; sous sa langue sont la peine (le travail) et la douleur.   
[[@Bible:Psaumes 10:8]]**8** Il est assis en embuscade avec les riches dans des lieux cachés, afin de tuer l’innocent.   
[[@Bible:Psaumes 10:9]]**9** Ses yeux guettent le pauvre ; il dresse des embûches en secret, comme un lion dans son repaire (sa caverne). Il se tient en embuscade pour enlever le pauvre, pour enlever le pauvre en l’attirant (tandis qu’il l’attire).   
[[@Bible:Psaumes 10:10]]**10** Il le terrassera (renversera) dans son filet ; il se baissera, et il tombera lorsqu’il se sera rendu maître des pauvres.   
[[@Bible:Psaumes 10:11]]**11** Car il a dit en son coeur : Dieu a oublié ; il a détourné son visage, pour ne jamais voir.   
[[@Bible:Psaumes 10:12]]**12** Levez–vous, Seigneur Dieu ; que votre main s’élève : n’oubliez pas les pauvres.   
[[@Bible:Psaumes 10:13]]**13** Pourquoi l’impie a–t–il irrité Dieu ? C’est qu’il a dit en son coeur : Il ne s’en souciera pas (n’en recherchera pas la vengeance).   
[[@Bible:Psaumes 10:14]]**14** Vous le voyez ; car vous considérez la peine (le travail) et la douleur, pour les livrer entre vos mains. C’est à vous qu’a été laissé le soin du pauvre ; vous serez le protecteur de l’orphelin.   
[[@Bible:Psaumes 10:15]]**15** Brisez le bras du pécheur et du méchant ; on cherchera son péché, et on ne le trouvera pas.   
[[@Bible:Psaumes 10:16]]**16** Le Seigneur régnera éternellement et dans les siècles des siècles ; et vous, nations, vous disparaîtrez de sa (serez exterminées de la) terre.   
[[@Bible:Psaumes 10:17]]**17** Le Seigneur a exaucé le désir des pauvres ; votre oreille a entendu la prière (préparation) de leur coeur,   
[[@Bible:Psaumes 10:18]]**18** pour rendre justice à l’orphelin et à l’opprimé (au faible), afin que l’homme n’entreprenne plus de s’élever sur la terre.   
[[@Bible:Psaumes 10:1]]**1** Pour la fin, psaume de David .   
[[@Bible:Psaumes 10:2]]**2** Je me confie au Seigneur ; comment dites–vous à mon âme : Emigre sur la montagne comme un passereau ?   
[[@Bible:Psaumes 10:3]]**3** Car voici que les pécheurs ont tendu leur (un) arc ; ils ont préparé leurs flèches dans leur (un) carquois, pour tirer dans l’ombre (les ténèbres) contre ceux qui ont le coeur droit.   
[[@Bible:Psaumes 10:4]]**4** Car ce que vous aviez établi, ils l’ont détruit ; mais le juste, qu’a–t–il fait ?   
[[@Bible:Psaumes 10:5]]**5** Le Seigneur est dans son saint temple ; le Seigneur a son trône dans le ciel. Ses yeux regardent le pauvre ; ses paupières examinent (interrogent) les enfants des hommes.   
[[@Bible:Psaumes 10:6]]**6** Le Seigneur examine le juste et l’impie ; or (mais) celui qui aime l’iniquité hait son âme.   
[[@Bible:Psaumes 10:7]]**7** Il fera pleuvoir des pièges sur les pécheurs ; le feu, et le soufre, et le vent des tempêtes, sont la part de leur calice.   
[[@Bible:Psaumes 10:8]]**8** Car le Seigneur est juste, et il aime la justice ; son visage contemple (a vu) l’équité.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Psaumes 11:1]]**1** Pour la fin, pour l’octave, psaume de David .   
[[@Bible:Psaumes 11:2]]**2** Sauvez–moi, Seigneur, car il n’y a plus de saint, car les vérités ont été diminuées par les enfants (fils) des hommes.   
[[@Bible:Psaumes 11:3]]**3** Chacun ne dit à son prochain que des choses vaines ; leurs lèvres sont trompeuses, et ils parlent avec un coeur double (et un coeur, note).   
[[@Bible:Psaumes 11:4]]**4** Que le Seigneur (Dieu) détruise toutes les lèvres trompeuses, et la langue qui se vante avec jactance (profère des discours superbes).   
[[@Bible:Psaumes 11:5]]**5** Ils ont dit : Nous ferons de grandes choses par (éclater la puissance de) notre langue ; nos lèvres ne dépendent que de nous. Qui est notre maître ?   
[[@Bible:Psaumes 11:6]]**6** A cause de la misère des malheureux et du gémissement des pauvres, je me lèverai maintenant, dit le Seigneur. Je procurerai leur salut ; j’agirai en cela avec une entière puissance (liberté).   
[[@Bible:Psaumes 11:7]]**7** Les paroles du Seigneur sont des paroles pures : c’est un argent éprouvé au feu, purifié dans la terre, et raffiné (jusqu’à) sept fois.   
[[@Bible:Psaumes 11:8]]**8** C’est vous, Seigneur, qui nous garderez (sauverez), et qui nous préserverez à jamais de cette génération.   
[[@Bible:Psaumes 11:9]]**9** Les impies vont et viennent à l’entour. Selon la profondeur de votre sagesse (vos desseins), vous avez multiplié les enfants des hommes.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Psaumes 12:1]]**1** Pour la fin, psaume de David . (Jusques à quand, Seigneur, m’oublierez–vous sans cesse ?) Jusques à quand détournerez–vous de moi votre face ?   
[[@Bible:Psaumes 12:2]]**2** Jusques à quand remplirai–je mon âme de projets, et mon coeur chaque (pendant le) jour de chagrin (tourment) ?   
[[@Bible:Psaumes 12:3]]**3** Jusques à quand mon ennemi sera–t–il élevé au–dessus de moi ?   
[[@Bible:Psaumes 12:4]]**4** Regardez, et exaucez–moi, Seigneur mon Dieu. Eclairez mes yeux, afin que je ne m’endorme jamais dans la mort ;   
[[@Bible:Psaumes 12:5]]**5** de peur que mon ennemi me dise : J’ai eu l’avantage contre lui. Ceux qui me persécutent seront dans l’allégresse si je suis ébranlé ;   
[[@Bible:Psaumes 12:6]]**6** mais (moi) j’ai espéré en votre miséricorde. Mon coeur sera transporté de joie à cause de votre salut. Je chanterai le Seigneur qui m’a comblé de biens, et je célébrerai le nom du Seigneur Très–Haut.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Psaumes 13:1]]**1** Pour la fin, psaume de David . L’insensé a dit dans son coeur : Il n’y a point de Dieu. Ils se sont corrompus, et sont devenus abominables dans leurs tendances. Il n’y en a point qui fasse le bien, il n’y en a pas (même) un seul.   
[[@Bible:Psaumes 13:2]]**2** Le Seigneur a regardé du haut du ciel sur les enfants des hommes, pour voir s’il y a quelqu’un qui soit intelligent (ait de l’intelligence) ou qui cherche Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 13:3]]**3** Tous se sont détournés, ils sont tous devenus inutiles. Il n’y en a point qui fasse le bien, il n’y en a pas un seul. Leur gosier est un sépulcre ouvert ; ils se servent de leurs langues pour tromper ; le venin des aspics est sous leurs lèvres. Leur bouche est remplie de malédiction et d’amertume ; leurs pieds sont agiles pour répandre le sang. L’affliction (La désolation) et le malheur sont dans leurs voies, et ils n’ont pas connu la voie de la paix ; la crainte de Dieu n’est pas devant leurs yeux.   
[[@Bible:Psaumes 13:4]]**4** Ne comprendront–ils pas, tous ces hommes qui commettent l’iniquité, qui dévorent mon peuple comme un morceau de pain ?   
[[@Bible:Psaumes 13:5]]**5** Ils n’ont pas invoqué le Seigneur ; ils ont tremblé de frayeur là où il n’y avait rien à craindre.   
[[@Bible:Psaumes 13:6]]**6** Car le Seigneur est avec la race (génération) des justes ; vous vous êtes moqué (avez confondu) du dessein du pauvre, parce que le Seigneur est son espérance.   
[[@Bible:Psaumes 13:7]]**7** Qui procurera (fera sortir) de Sion le salut d’Israël ? Quand le Seigneur aura mis fin à la captivité de son peuple, Jacob sera dans l’allégresse, et Israël dans la joie.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Psaumes 14:1]]**1** Psaume de David . Seigneur, qui habitera dans votre tabernacle ? ou qui (se) reposera sur votre montagne sainte ?   
[[@Bible:Psaumes 14:2]]**2** Celui qui vit sans tache, et qui pratique la justice ;   
[[@Bible:Psaumes 14:3]]**3** qui dit la vérité dans son coeur ; qui n’a point usé de tromperie dans ses paroles ; qui n’a pas fait de mal à son prochain, et qui n’a point accueilli de calomnie (d’injure) contre ses frères.   
[[@Bible:Psaumes 14:4]]**4** Le méchant est compté pour rien à ses yeux ; mais il honore (glorifie) ceux qui craignent le Seigneur. Il fait serment à son prochain et ne le trompe pas ;   
[[@Bible:Psaumes 14:5]]**5** il ne donne point son argent à usure, et ne reçoit pas de présents contre l’innocent. Celui qui se conduit ainsi ne sera jamais ébranlé.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Psaumes 15:1]]**1** Inscription du titre, de David ( lui–même ). Conservez–moi, Seigneur, car j’ai espéré en vous.   
[[@Bible:Psaumes 15:2]]**2** J’ai dit au Seigneur : Vous êtes mon Dieu, et vous n’avez nul besoin de mes biens.   
[[@Bible:Psaumes 15:3]]**3** Il a fait éclater toutes mes dispositions bienveillantes envers les saints qui sont sur sa terre.   
[[@Bible:Psaumes 15:4]]**4** Leurs infirmités se sont multipliées, et ensuite ils ont couru avec vitesse (accéléré leur course). Je ne les réunirai point dans des assemblées de sang (offrir des victimes sanglantes), et je ne me souviendrai plus de leurs noms pour les prononcer.   
[[@Bible:Psaumes 15:5]]**5** Le Seigneur est la part de mon héritage et de ma coupe (mon calice) ; c’est vous, Seigneur, qui me rendrez mon héritage.   
[[@Bible:Psaumes 15:6]]**6** Le cordeau est tombé pour moi en des lieux magnifiques (excellents), car mon héritage est excellent (pour moi).   
[[@Bible:Psaumes 15:7]]**7** Je bénirai le Seigneur qui m’a donné l’intelligence ; de plus, jusque dans la nuit même mes reins m’y ont excité (m’ont repris).   
[[@Bible:Psaumes 15:8]]**8** Je prenais soin d’avoir (voyais) toujours le Seigneur devant mes yeux ; car il est à ma droite, pour que je ne sois pas ébranlé.   
[[@Bible:Psaumes 15:9]]**9** C’est pourquoi mon coeur s’est réjoui, et ma langue a tressailli d’allégresse ; de plus, ma chair même se reposera dans l’espérance.   
[[@Bible:Psaumes 15:10]]**10** Car vous n’abandonnerez pas mon âme dans l’enfer, et vous ne souffrirez pas que votre saint voie la corruption.   
[[@Bible:Psaumes 15:11]]**11** Vous m’avez fait connaître les voies de la vie ; vous me comblerez de joie par votre visage : il y a des délices sans fin à votre droite.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Psaumes 16:1]]**1** Prière de David . Exaucez, Seigneur, ma justice ; soyez attentif à ma supplication. Prêtez l’oreille à ma prière, qui ne part point de lèvres trompeuses.   
[[@Bible:Psaumes 16:2]]**2** Que mon jugement procède de votre visage ; que vos yeux regardent l’équité.   
[[@Bible:Psaumes 16:3]]**3** Vous avez éprouvé mon coeur, et vous l’avez visité durant la nuit ; vous m’avez éprouvé (en me faisant passer) par le feu, et l’iniquité ne s’est point trouvée en moi.   
[[@Bible:Psaumes 16:4]]**4** Afin que ma bouche ne célèbre point les oeuvres des hommes, j’ai eu soin, à cause des paroles de vos lèvres, de marcher par des voies rudes.   
[[@Bible:Psaumes 16:5]]**5** Affermissez mes pas dans vos sentiers, afin que mes pieds ne soient point ébranlés.   
[[@Bible:Psaumes 16:6]]**6** J’ai crié, mon Dieu, parce que vous m’avez exaucé : inclinez vers moi votre oreille, et exaucez mes paroles.   
[[@Bible:Psaumes 16:7]]**7** Faites éclater vos miséricordes, vous qui sauvez ceux qui espèrent en vous.   
[[@Bible:Psaumes 16:8]]**8** Contre ceux qui résistent à votre droite, défendez–moi comme la prunelle de l’oeil. Protégez–moi à l’ombre de (sous) vos ailes,   
[[@Bible:Psaumes 16:9]]**9** contre les impies qui m’affligent. Mes ennemis ont environné mon âme ;   
[[@Bible:Psaumes 16:10]]**10** ils ont fermé leurs entrailles ; leur bouche a parlé avec orgueil.   
[[@Bible:Psaumes 16:11]]**11** Après m’avoir repoussé, maintenant ils m’assaillent ; ils fixent leurs yeux sur moi pour me renverser à terre (ils ont résolu d’incliner leurs yeux vers la terre).   
[[@Bible:Psaumes 16:12]]**12** Ils m’ont saisi comme un lion prêt à ravir sa proie, et comme un lionceau qui habite dans les fourrés (des lieux cachés).   
[[@Bible:Psaumes 16:13]]**13** Levez–vous, Seigneur ; prévenez–le, et faites–le tomber ; délivrez mon âme de l’impie, et arrachez votre glaive   
[[@Bible:Psaumes 16:14]]**14** aux ennemis de votre main. Seigneur, séparez–les dès leur vie même du petit nombre de vos fidèles qui sont sur la terre ; leur ventre est rempli de vos trésors. Ils sont rassasiés d’enfants, et ils laissent le reste de leurs biens à leurs petits enfants.   
[[@Bible:Psaumes 16:15]]**15** Pour moi, c’est par la justice que je serai admis en votre présence ; je serai rassasié lorsque (m’) apparaîtra votre gloire.

**Chapitre 17**

[[@Bible:Psaumes 17:1]]**1** Pour la fin, de David, serviteur du Seigneur, qui adressa au (à la gloire du) Seigneur les paroles de ce cantique, au jour où le Seigneur le délivra de la main de tous ses ennemis et de la main de Saül ; et il dit :   
[[@Bible:Psaumes 17:2]]**2** Je vous aimerai, Seigneur, vous qui êtes ma force.   
[[@Bible:Psaumes 17:3]]**3** Le Seigneur est mon ferme appui, mon refuge et mon libérateur. Mon Dieu est mon secours, et j’espérerai en lui. Il est mon protecteur, et la corne de mon salut, et mon défenseur.   
[[@Bible:Psaumes 17:4]]**4** J’invoquerai le Seigneur en le louant, et je serai délivré de mes ennemis.   
[[@Bible:Psaumes 17:5]]**5** Les douleurs de la mort m’ont environné, et les torrents de l’iniquité m’ont rempli de trouble.   
[[@Bible:Psaumes 17:16]]**16** Les douleurs de l’enfer m’ont entouré, les filets de la mort m’ont saisi (prévenu).   
[[@Bible:Psaumes 17:7]]**7** Dans mon affliction j’ai invoqué le Seigneur, et j’ai crié vers mon Dieu. Et de son saint temple il a entendu ma voix ; et mon cri a pénétré en sa présence jusqu’à ses oreilles.   
[[@Bible:Psaumes 17:8]]**8** La terre a été ébranlée (émue) et a tremblé ; les fondements des montagnes ont été secoués et agités, parce qu’il s’est irrité contre elles (eux).   
[[@Bible:Psaumes 17:9]]**9** La fumée a monté à cause de sa colère, et le (un) feu (ardent) s’est allumé par ses regards ; des charbons en ont été embrasés.   
[[@Bible:Psaumes 17:10]]**10** Il a abaissé les cieux, et est descendu ; un nuage obscur était sous ses pieds.   
[[@Bible:Psaumes 17:11]]**11** Et il est monté sur les chérubins, et il s’est envolé ; il a volé sur les ailes des vents.   
[[@Bible:Psaumes 17:12]]**12** Et il a fait des ténèbres le lieu de sa retraite ; sa tente était tout autour de lui, l’eau (une) ténébreuse des (est dans les) nuées de l’air.   
[[@Bible:Psaumes 17:13]]**13** Devant l’éclat de sa présence, les nuées se sont élancées (dissipées) ; (il en est sorti) de la grêle et des charbons de feu.   
[[@Bible:Psaumes 17:14]]**14** Et le Seigneur a tonné du haut du ciel, et le Très–Haut a fait e ntendre sa voix ; (il est tombé) de la grêle et des charbons de feu.   
[[@Bible:Psaumes 17:15]]**15** Et il a tiré ses flèches, et il les a dispersés ; il a m ultiplié les éclairs, et il les a mis en déroute (troublés).   
[[@Bible:Psaumes 17:16]]**16** Alors les sources des eaux ont paru, et les fondements de la erre ont été mis à nu à votre menace, Seigneur, et par le souffle (impétueux) de votre c olère.   
[[@Bible:Psaumes 17:17]]**17** Il a tendu (a envoyé) d’en haut (sa main et) il m’a pris, et il m’a tiré d e l’inondation des (d’un gouffre d’) eaux.   
[[@Bible:Psaumes 17:18]]**18** Il m’a arraché à mes très puissant ennemis, et à ceux qui me h aïssaient, car ils étaient (devenus) plus forts que moi.   
[[@Bible:Psaumes 17:19]]**19** Ils m’ont attaqué les premiers (prévenu) au jour de mon affliction, et l e Seigneur s’est fait mon protecteur.   
[[@Bible:Psaumes 17:20]]**20** Il m’a retiré et mis au large ; il m’a sauvé parce qu’il m’ aimait.   
[[@Bible:Psaumes 17:21]]**21** Et le Seigneur me rendra (rétribuera) selon ma justice ; il me r écompensera selon la pureté de mes mains.   
[[@Bible:Psaumes 17:22]]**22** Car j’ai gardé les voies du Seigneur, et (je) n’ai rien fait d’ impie qui m’éloignât de mon Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 17:23]]**23** Car (Puisque) tous ses jugements sont présents devant moi, et je n’ai p oint rejeté ses préceptes (justices) loin de moi.   
[[@Bible:Psaumes 17:24]]**24** Et je serai sans tache envers lui, et je me garderai de mon i niquité.   
[[@Bible:Psaumes 17:25]]**25** Et le Seigneur me rendra (rétribuera) selon ma justice, et selon la p ureté de mes mains qui est présente à ses yeux.   
[[@Bible:Psaumes 17:26]]**26** Avec celui qui est saint vous serez saint, et avec l’homme q ui est innocent vous serez innocent.   
[[@Bible:Psaumes 17:27]]**27** Avec celui qui est pur (excellent) vous serez pur (excellent), et avec le pervers v ous agirez avec détours (selon sa perversité).   
[[@Bible:Psaumes 17:28]]**28** Car (Parce que c’est) vous sauverez le peuple qui est humble, et vous humilierez les yeux des superbes.   
[[@Bible:Psaumes 17:29]]**29** Car c’est vous, Seigneur, qui allumez ma lampe ; mon Dieu, éclairez mes ténèbres.   
[[@Bible:Psaumes 17:30]]**30** Car par vous je serai arraché à la tentation, et par mon Dieu je franchirai le (un) mur.   
[[@Bible:Psaumes 17:31]]**31** La voie de mon Dieu est pure ; les paroles du Seigneur sont éprouvées au feu ; il est le protecteur de tous ceux qui espèrent en lui.   
[[@Bible:Psaumes 17:32]]**32** Car qui est Dieu, si ce n’est le Seigneur ? et qui est Dieu, si ce n’est notre Dieu ?   
[[@Bible:Psaumes 17:33]]**33** Le Dieu qui m’a ceint de force, et qui a rendu ma voie immaculée ;   
[[@Bible:Psaumes 17:34]]**34** qui a fait mes pieds agiles comme ceux des cerfs, et m’a établi sur les hauts lieux ;   
[[@Bible:Psaumes 17:35]]**35** qui enseigne à mes mains le combat, et c’est vous qui avez fait de (rendu) mes bras comme un arc d’airain ;   
[[@Bible:Psaumes 17:36]]**36** et vous m’avez donné votre protection pour me sauver (de votre salut), et votre droite m’a soutenu ; et vos leçons m’ont corrigé jusqu’à la fin, et ces leçons continuent (votre discipline continuera) de m’instruire.   
[[@Bible:Psaumes 17:37]]**37** Vous avez élargi la voie sous mes pas, et mes pieds ne se sont point affaiblis.   
[[@Bible:Psaumes 17:38]]**38** Je poursuivrai mes ennemis, et je les atteindrai ; et je ne m’en retournerai pas qu’ils ne soient anéantis.   
[[@Bible:Psaumes 17:39]]**39** Je les briserai, et ils ne pourront se tenir debout ; ils tomberont sous mes pieds.   
[[@Bible:Psaumes 17:40]]**40** Car vous m’avez ceint de force pour la guerre, et vous avez abattu sous moi ceux qui s’élevaient contre moi.   
[[@Bible:Psaumes 17:41]]**41** Et vous avez fait tourner le dos à (m’avez livré) mes ennemis devant moi (par derrière), et vous avez exterminé ceux qui me haïssaient.   
[[@Bible:Psaumes 17:42]]**42** Ils ont crié, et il n’y avait personne pour les sauver ; ils ont appelé le Seigneur, et il ne les a pas exaucés.   
[[@Bible:Psaumes 17:43]]**43** Et je les briserai comme la poussière que le vent emporte ; je les écraserai comme la boue des rues.   
[[@Bible:Psaumes 17:44]]**44** Vous me délivrerez des dissensions (contradictions) du peuple ; vous m’établirez chef des nations.   
[[@Bible:Psaumes 17:45]]**45** Un peuple que je ne connaissais pas m’a été assujetti ; (en écoutant de ses oreilles) il m’a obéi (au premier ordre).   
[[@Bible:Psaumes 17:46]]**46** Les fils de l’étranger m’ont menti ; les fils de l’étranger sont en défaillance, et ils sont sortis en chancelant de leurs sentiers.   
[[@Bible:Psaumes 17:47]]**47** (Vive) le Seigneur (vit !), et béni soit mon Dieu ! et que le Dieu de mon salut soit exalté !   
[[@Bible:Psaumes 17:48]]**48** O Dieu, qui prenez soin de me venger, et qui me soumettez les peuples ; vous qui me délivrez de mes ennemis furieux.   
[[@Bible:Psaumes 17:49]]**49** Et vous m’élèverez au–dessus de ceux qui se dressent contre moi ; vous m’arracherez des mains de l’homme inique.   
[[@Bible:Psaumes 17:50]]**50** C’est pourquoi je vous louerai, Seigneur, parmi les nations, et je chanterai un cantique (psaume) à la gloire de votre nom ;   
[[@Bible:Psaumes 17:51]]**51** à la gloire d’un Dieu qui procure de merveilleuses délivrances à (qui exalte les victoires de) son roi, et qui fait miséricorde à David son oint (christ), et à sa postérité jusqu’à la fin des siècles.

**Chapitre 18**

[[@Bible:Psaumes 18:1]]**1** Pour la fin, psaume de David .   
[[@Bible:Psaumes 18:2]]**2** Les cieux racontent la gloire de Dieu, et le firmament publie les oeuvres de ses mains.   
[[@Bible:Psaumes 18:3]]**3** Le jour proclame ce message au jour, et la nuit en donne connaissance à la nuit.   
[[@Bible:Psaumes 18:4]]**4** Ce ne sont point des paroles, ce n’est pas un langage dont la voix ne soit pas entendue.   
[[@Bible:Psaumes 18:5]]**5** Leur bruit s’est répandu dans toute la terre, et leurs accents jusqu’aux extrémités du monde (confins du globe de la terre).   
[[@Bible:Psaumes 18:6]]**6** Il a établi sa tente dans le soleil, qui est lui–même semblable à un époux sortant de sa chambre nuptiale. Il s’est élancé comme un géant pour fournir (parcourir) sa carrière.   
[[@Bible:Psaumes 18:7]]**7** Il sort de l’extrémité du ciel, et sa course va jusqu’à l’autre extrémité, et il n’y a personne qui se dérobe à sa chaleur.   
[[@Bible:Psaumes 18:8]]**8** La loi du Seigneur est sans tache, elle restaure les âmes ; le témoignage du Seigneur est fidèle, il donne la sagesse aux (plus) petits.   
[[@Bible:Psaumes 18:9]]**9** Les justices du Seigneur sont droites, elles réjouissent les coeurs ; le précepte du Seigneur est lumineux, il éclaire les yeux.   
[[@Bible:Psaumes 18:10]]**10** La crainte du Seigneur est sainte, elle subsiste à jamais ; les jugements du Seigneur sont vrais, ils se justifient par eux–mêmes.   
[[@Bible:Psaumes 18:11]]**11** Ils sont plus désirables que l’or et que beaucoup de pierres précieuses ; ils sont plus doux que le miel, et qu’un rayon (plein) de miel.   
[[@Bible:Psaumes 18:12]]**12** Aussi votre serviteur les observe ; à les garder, on (il) trouve une grande récompense.   
[[@Bible:Psaumes 18:13]]**13** Qui connaît (comprend) ses fautes ? Purifiez–moi de celles qui sont cachées en moi,   
[[@Bible:Psaumes 18:14]]**14** et préservez votre serviteur de la corruption des étrangers. S’ils ne me dominent point, alors je serai sans tache, et purifié d’un très grand péché.   
[[@Bible:Psaumes 18:15]]**15** Et alors les paroles de ma bouche pourront vous plaire, et la méditation de mon coeur sera toujours en votre présence. Seigneur, vous êtes mon secours et mon rédempteur.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Psaumes 19:1]]**1** Pour la fin, psaume de David .   
[[@Bible:Psaumes 19:2]]**2** Que le Seigneur vous exauce au jour de l’affliction (la tribulation) ; que le nom du Dieu de Jacob vous protège.   
[[@Bible:Psaumes 19:3]]**3** Qu’il vous envoie du secours de son sanctuaire, et que de Sion il vous défende.   
[[@Bible:Psaumes 19:4]]**4** Qu’il se souvienne de tous vos sacrifices, et que votre holocauste lui soit agréable.   
[[@Bible:Psaumes 19:5]]**5** Qu’il vous donne ce que votre coeur désire, et qu’il accomplisse tous vos desseins.   
[[@Bible:Psaumes 19:6]]**6** Nous nous réjouirons de votre salut, et nous nous glorifierons au nom de notre Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 19:7]]**7** Que le Seigneur exauce toutes vos demandes. J’ai reconnu maintenant que le Seigneur a sauvé son oint (Christ). Il l’exaucera du ciel, sa sainte demeure ; sa droite toute–puissante produira le salut (de sa droite est puissant).   
[[@Bible:Psaumes 19:8]]**8** Ceux–là se confient dans leurs chars, et ceux–ci dans leurs chevaux ; mais nous, nous invoquerons le nom du Seigneur notre Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 19:9]]**9** Eux ils ont été comme liés (pris dans des lacs), et ils sont tombés ; mais nous, nous nous sommes relevés, et nous restons debout.   
[[@Bible:Psaumes 19:10]]**10** Seigneur, sauvez le roi, et exaucez–nous au jour où nous vous invoquerons.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Psaumes 20:1]]**1** Pour la fin, psaume de David .   
[[@Bible:Psaumes 20:2]]**2** Seigneur, le roi se réjouira dans votre force, et il tressaillira d’une (de la plus) vive allégresse, parce que vous l’aurez sauvé.   
[[@Bible:Psaumes 20:3]]**3** Vous lui avez accordé le désir de son coeur, et vous ne l’avez point frustré de la demande (du voeu) de ses lèvres.   
[[@Bible:Psaumes 20:4]]**4** Car vous l’avez prévenu des plus douces bénédictions ; vous avez mis sur sa tête une couronne de pierres précieuses.   
[[@Bible:Psaumes 20:5]]**5** Il vous a demandé la vie, et vous lui avez accordé des jours qui dureront dans les siècles des siècles.   
[[@Bible:Psaumes 20:6]]**6** Sa gloire est grande, grâce à votre salut ; vous le couvrirez de gloire et d’un honneur immense (de beauté).   
[[@Bible:Psaumes 20:7]]**7** Car vous ferez de lui une source (un objet) de bénédictions perpétuelles ; vous le comblerez de joie en lui montrant votre visage.   
[[@Bible:Psaumes 20:8]]**8** Car le roi espère au Seigneur, et la miséricorde du Très–Haut le rendra inébranlable.   
[[@Bible:Psaumes 20:9]]**9** Que votre main atteigne tous vos ennemis ; que votre droite trouve tous ceux qui vous haïssent.   
[[@Bible:Psaumes 20:10]]**10** Vous en ferez comme une fournaise ardente, au temps où vous montrerez votre visage (irrité) ; le Seigneur dans sa colère les remplira de trouble, et le feu les dévorera.   
[[@Bible:Psaumes 20:11]]**11** Vous exterminerez leur (son) fruit de dessus la terre, et leur race (sa semence) d’entre les enfants (fils) des hommes.   
[[@Bible:Psaumes 20:12]]**12** Car ils ont fait (voulu faire) tomber des maux sur vous ; ils ont formé des desseins qu’ils n’ont pu exécuter.   
[[@Bible:Psaumes 20:13]]**13** Car vous leur ferez tourner le dos ; (quan t à ceux que vous laisserez survivre) vous préparerez leur visage à recevoir les traits qui vous restent.   
[[@Bible:Psaumes 20:14]]**14** Levez–vous, Seigneur, dans votre force ; nous chanterons et nous célébrerons vos actions d’éclat (merveilles de votre puissance).

**Chapitre 21**

[[@Bible:Psaumes 21:1]]**1** Pour la fin, pour le secours du matin, psaume de David .   
[[@Bible:Psaumes 21:2]]**2** O Dieu, mon Dieu, regardez–moi ; pourquoi m’avez–vous abandonné ? La voix de mes péchés éloigne de moi le salut.   
[[@Bible:Psaumes 21:3]]**3** Mon Dieu, je crierai pendant le jour, et vous ne m’exaucerez pas ; et pendant la nuit, et l’on ne me l’imputera point à folie.   
[[@Bible:Psaumes 21:4]]**4** Mais vous, vous habitez dans le (un) sanctuaire ; vous qui êtes la louange d’Israël.   
[[@Bible:Psaumes 21:5]]**5** Nos pères ont espéré en vous ; ils ont espéré, et vous les avez délivrés.   
[[@Bible:Psaumes 21:6]]**6** Ils ont crié vers vous, et ils ont été sauvés ; ils ont espéré en vous, et ils n’ont point été confondus.   
[[@Bible:Psaumes 21:7]]**7** Mais moi, je suis un ver, et non un homme ; l’opprobre des hommes, et le rebut (l’abjection) du peuple.   
[[@Bible:Psaumes 21:8]]**8** Tous ceux qui m’ont vu se sont moqués de moi ; de leurs lèvres ils ont proféré l’outrage (ils m’ont parlé du bout des lèvres, note), et ils ont branlé la tête.   
[[@Bible:Psaumes 21:9]]**9** Il a espéré au Seigneur, qu’il le délivre ; qu’il le sauve, puisqu’il l’aime.   
[[@Bible:Psaumes 21:10]]**10** Oui, c’est vous qui m’avez tiré du ventre de ma mère ; vous êtes mon espérance depuis le temps où je suçais ses mamelles.   
[[@Bible:Psaumes 21:11]]**11** Au sortir de son sein, j’ai été jeté sur vos genoux (vous) ; depuis que j’ai quitté (j’étais dans) ses entrailles, c’est vous qui êtes mon Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 21:12]]**12** Ne vous retirez pas de moi, car la tentation (tribulation) est proche, et il n’y a personne qui me secoure.   
[[@Bible:Psaumes 21:13]]**13** Des jeunes taureaux nombreux m’ont environné ; des taureaux gras m’ont assiégé.   
[[@Bible:Psaumes 21:14]]**14** Ils ont ouvert leur bouche (gueule) sur moi, comme un lion ravisseur et rugissant.   
[[@Bible:Psaumes 21:15]]**15** Je me suis répandu comme (de) l’eau, et tous mes os se sont disloqués. Mon coeur est devenu comme de la cire fondue au milieu de mes entrailles.   
[[@Bible:Psaumes 21:16]]**16** Ma force s’est desséchée comme un tesson (têt), et ma langue s’est attachée à mon palais ; et vous m’avez conduit à la poussière du tombeau (de la mort).   
[[@Bible:Psaumes 21:17]]**17** Car des chiens nombreux m’ont environné ; une bande de scélérats m’a assiégé. Ils ont percé mes mains et mes pieds,   
[[@Bible:Psaumes 21:18]]**18** ils ont compté tous mes os. Ils m’ont (eux–mêmes) considéré et contemplé.   
[[@Bible:Psaumes 21:19]]**19** Ils se sont partagé mes vêtements, et ils ont jeté le sort sur ma tunique (robe).   
[[@Bible:Psaumes 21:20]]**20** Mais vous, Seigneur, n’éloignez pas de moi votre secours ; prenez soin de ma défense.   
[[@Bible:Psaumes 21:21]]**21** Délivrez, ô Dieu, mon âme du glaive, et mon unique du pouvoir (de la main) du chien.   
[[@Bible:Psaumes 21:22]]**22** Sauvez–moi de la gueule du lion, et sauvez ma faiblesse des cornes des licornes.   
[[@Bible:Psaumes 21:23]]**23** J’annoncerai votre nom à mes frères ; je vous louerai au milieu de l’assemblée.   
[[@Bible:Psaumes 21:24]]**24** Vous qui craignez le Seigneur, louez–le ; toute la race de Jacob, glorifiez–le.   
[[@Bible:Psaumes 21:25]]**25** Que toute la race d’Israël le craigne, parce qu’il n’a pas méprisé ni dédaigné la supplication du pauvre, et qu’il n’a point détourné de moi son visage ; mais qu’il m’a exaucé lorsque je criais vers lui.   
[[@Bible:Psaumes 21:26]]**26** Je vous adresserai ma louange dans une grande assemblée ; j’acquitterai mes voeux en présence de ceux qui le craignent.   
[[@Bible:Psaumes 21:27]]**27** Les pauvres mangeront et seront rassa s iés, et ceux qui cherchent le Seigneur le loueront ; leurs coeurs vivront dans les siècles des siècles.   
[[@Bible:Psaumes 21:28]]**28** Toutes les extrémités de la terre se souviendront du Seigneur et se convertiront à lui ; et toutes les familles des nations l’adoreront en sa présence ;   
[[@Bible:Psaumes 21:29]]**29** car le règne appartient au Seigneur, et il dominera sur les nations.   
[[@Bible:Psaumes 21:30]]**30** Tous les riches de la terre ont mangé et adoré ; tous ceux qui descendent dans la terre se prosterneront (tomberont) devant lui.   
[[@Bible:Psaumes 21:31]]**31** Et mon âme vivra pour lui, et ma race (postérité) le servira.   
[[@Bible:Psaumes 21:32]]**32** La postérité (génération) qui doit venir sera annoncée au Seigneur, et les cieux annonceront sa justice au peuple qui doit naître, et que le Seigneur a fait.

**Chapitre 22**

[[@Bible:Psaumes 22:1]]**1** Psaume de David . C’est le Seigneur qui me conduit, et rien ne pourra me manquer.   
[[@Bible:Psaumes 22:2]]**2** Il m’a établi dans un lieu de pâturages. Il m’a amené (élevé) près d’une eau fo rt ifiante,   
[[@Bible:Psaumes 22:3]]**3** Il a fait revenir mon âme. Il m’a conduit par les sentiers de la justice, à cause de son nom.   
[[@Bible:Psaumes 22:4]]**4** Aussi, quand même je marcherais au milieu de l’ombre de la mort, je ne craindrais aucun mal, car vous êtes avec moi. Votre houlette (verge) et votre bâton m’ont consolé.   
[[@Bible:Psaumes 22:5]]**5** Vous avez préparé devant moi une table contre ceux qui me persécutent. Vous avez oint ma tête d’huile, et que mon calice enivrant est admirable (magnifique) !   
[[@Bible:Psaumes 22:6]]**6** Et votre miséricorde me suivra tous les jours de ma vie,   
[[@Bible:Psaumes 22:7]]**7** pour que j’habite dans la maison du Seigneur durant de longs jours.

**Chapitre 23**

[[@Bible:Psaumes 23:1]]**1** Pour le premier (jour) de la semaine, psaume de David . Au Seigneur est la terre et tout ce qu’elle renferme, le (globe du) monde et tous ceux qui l’habitent.   
[[@Bible:Psaumes 23:2]]**2** Car c’est lui qui l’a fondé sur les (au–dessus des) mers, et qui l’a établi sur les fleuves.   
[[@Bible:Psaumes 23:3]]**3** Qui montera sur la montagne du Seigneur ? ou qui se tiendra dans son lieu saint ?   
[[@Bible:Psaumes 23:4]]**4** Celui qui a les mains innocentes et le coeur pur, qui n’a pas livré son âme à la vanité (n’a pas reçu en vain son âme, note), ni fait à son prochain un serment trompeur.   
[[@Bible:Psaumes 23:5]]**5** Celui–là recevra la bénédiction du Seigneur, et la miséricorde de Dieu, son sauveur (salut).   
[[@Bible:Psaumes 23:6]]**6** Telle est la race (génération) de ceux qui le cherchent, de ceux qui cherchent la face du Dieu de Jacob.   
[[@Bible:Psaumes 23:7]]**7** Levez vos portes, ô princes, et élevez–vous, portes éternelles, et le roi de gloire entrera.   
[[@Bible:Psaumes 23:8]]**8** Qui est ce roi de gloire ? C’est le Seigneur fort et puissant, le Seigneur puissant dans les combats.   
[[@Bible:Psaumes 23:9]]**9** Levez vos portes, ô princes, et élevez–vous, portes éternelles, et le roi de gloire entrera.   
[[@Bible:Psaumes 23:10]]**10** Quel est ce roi de gloire ? Le Seigneur des armées est lui–même ce roi de gloire.

**Chapitre 24**

[[@Bible:Psaumes 24:1]]**1** Pour la fin, psaume de David . Vers vous, Seigneur, j’ai élevé mon âme ;   
[[@Bible:Psaumes 24:2]]**2** mon Dieu, je mets ma confiance en vous ; que je n’aie pas à rougir.   
[[@Bible:Psaumes 24:3]]**3** Et que mes ennemis ne se moquent point de moi ; car tous ceux qui espèrent en vous (avec constance) ne seront pas confondus.   
[[@Bible:Psaumes 24:4]]**4** Qu’ils soient confondus, tous ceux qui commettent l’iniquité sans raison (gratuitement). Seigneur, montrez–moi vos voies, et enseignez–moi vos sentiers.   
[[@Bible:Psaumes 24:5]]**5** Conduisez–moi dans votre vérité, et instruisez–moi, car vous êtes (le Dieu) mon Sauveur, et j’ai espéré (avec constance) en vous tout le jour.   
[[@Bible:Psaumes 24:6]]**6** Souvenez–vous de vos bontés, Seigneur, et de vos miséricordes qui datent des siècles passés (temps les plus anciens).   
[[@Bible:Psaumes 24:7]]**7** Ne vous souvenez pas des fautes de ma jeunesse, ni de mes ignorances. Souvenez–vous de moi selon votre miséricorde, à cause de votre bonté, Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 24:8]]**8** Le Seigneur est doux et droit ; c’est pour cela qu’il montrera aux pécheurs leur voie (la loi à suivre dans la voie).   
[[@Bible:Psaumes 24:9]]**9** Il conduira dans la justice ceux qui sont dociles ; il enseignera ses voies à ceux qui sont doux.   
[[@Bible:Psaumes 24:10]]**10** Toutes les voies du Seigneur sont miséricorde et vérité, pour ceux qui recherchent son testament et ses préceptes (son témoignage).   
[[@Bible:Psaumes 24:11]]**11** A cause de votre nom, Seigneur, vous me pardonnerez mon péché ; car il est grand.   
[[@Bible:Psaumes 24:12]]**12** Quel est l’homme qui craint le Seigneur ? Il (Dieu) lui fixe une loi dans la voie qu’il a choisie.   
[[@Bible:Psaumes 24:13]]**13** Son âme se reposera parmi les biens, et sa race aura la terre en héritage.   
[[@Bible:Psaumes 24:14]]**14** Le Seigneur est le ferme appui de ceux qui le craignent, et il leur manifestera son alliance (testament).   
[[@Bible:Psaumes 24:15]]**15** Mes yeux sont constamment tournés (élevés) vers le Seigneur ; car c’est lui qui retirera mes pieds du filet (qu’on m’aura tendu).   
[[@Bible:Psaumes 24:16]]**16** Regardez–moi, et ayez pitié de moi ; car je suis délaissé et pauvre.   
[[@Bible:Psaumes 24:17]]**17** Les tribulations de mon coeur se sont multipliées ; tirez–moi de mes angoisses (nécessités pressantes).   
[[@Bible:Psaumes 24:18]]**18** Voyez mon humiliation et ma peine, et remettez–moi tous mes péchés (fautes).   
[[@Bible:Psaumes 24:19]]**19** Voyez combien mes ennemis se sont multipliés, et de quelle haine injuste ils me haïssent.   
[[@Bible:Psaumes 24:20]]**20** Gardez mon âme, et délivrez–moi ; que je n’ai pas à rougir pour avoir espéré en vous.   
[[@Bible:Psaumes 24:21]]**21** Les hommes innocents et droits se sont attachés à moi, parce que j’ai eu confiance en vous (je vous ai attendu avec constance).   
[[@Bible:Psaumes 24:22]]**22** O Dieu, délivrez Israël de toutes ses tribulations.

**Chapitre 25**

[[@Bible:Psaumes 25:1]]**1** Pour la fin, psaume de David . Jugez–moi, Seigneur, parce que j’ai marché dans mon innocence ; et comme j’espère au Seigneur, je ne serai point affaibli.   
[[@Bible:Psaumes 25:2]]**2** Eprouvez–moi, Seigneur, et sondez–moi ; passez au feu (brûlez) mes reins et mon coeur.   
[[@Bible:Psaumes 25:3]]**3** Car votre miséricorde est devant mes yeux, et je me suis complu dans votre vérité.   
[[@Bible:Psaumes 25:4]]**4** Je ne me suis point assis dans l’assemblée de la vanité, et je n’entrerai pas avec les artisans d’iniquité.   
[[@Bible:Psaumes 25:5]]**5** Je hais l’assemblée des méchants, et je ne m’asso ir ai point avec les (des) impies.   
[[@Bible:Psaumes 25:6]]**6** Je laverai mes mains parmi les (des) innocents ; et je me tiendrai autour de votre autel, Seigneur,   
[[@Bible:Psaumes 25:7]]**7** pour entendre la voix de vos louanges, et pour raconter toutes vos merveilles.   
[[@Bible:Psaumes 25:8]]**8** Seigneur, j’ai aimé la beauté de votre maison, et le lieu où habite votre gloire.   
[[@Bible:Psaumes 25:9]]**9** Ne perdez pas, ô Dieu, mon âme avec les (des) impies, ni ma vie avec les (des) hommes de sang ;   
[[@Bible:Psaumes 25:10]]**10** qui ont l’iniquité dans les mains, et dont la droite est remplie de présents.   
[[@Bible:Psaumes 25:11]]**11** Pour moi j’ai marché dans mon innocence ; délivrez–moi (rachetez–moi) et ayez pitié de moi.   
[[@Bible:Psaumes 25:12]]**12** Mon pied s’est tenu (est demeuré ferme) dans le droit chemin ; je vous bénirai, Seigneur, dans les assemblées.

**Chapitre 26**

[[@Bible:Psaumes 26:1]]**1** Psaume de David, avant qu’il fût oint . Le Seigneur est ma lumière et mon salut ; qui craindrai–je ? Le Seigneur est le défense u r de ma vie ; devant qui tremblerai–je ?   
[[@Bible:Psaumes 26:2]]**2** Lorsque les méchants s’approchent de (malfaiteurs s’apprêtent à fondre sur) moi pour dévorer ma chair, ces ennemis qui me persécutent ont été eux–mêmes affaiblis et sont tombés.   
[[@Bible:Psaumes 26:3]]**3** Qu’une armée campe (des camps s’établissent) contre moi, mon coeur ne craindra pas. Que le combat s’engage contre moi, c’est alors même que j’espérerai.   
[[@Bible:Psaumes 26:4]]**4** Il est une chose que j’ai demandée au Seigneur, et je la rechercherai uniquement ; c’est d’habiter dans la maison du Seigneur tous les jours de ma vie, pour contempler les délices du Seigneur et visiter son temple.   
[[@Bible:Psaumes 26:5]]**5** Car il m’a caché dans son tabernacle ; au jour de l’affliction (des malheurs) il m’a protégé dans le secret de son tabernacle.   
[[@Bible:Psaumes 26:6]]**6** Il m’a élevé sur la pierre (un rocher), et maintenant il a élevé ma tête au–dessus de mes ennemis. J’ai entouré (tourné autour de son) l’autel et j’ai immolé dans son tabernacle une victime (hostie) avec des cris de joie ; je chanterai et je dirai une hymne (un psaume) au Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 26:7]]**7** Exaucez, Seigneur, ma voix, qui a crié vers vous ; ayez pitié de moi, et exaucez–moi.   
[[@Bible:Psaumes 26:8]]**8** Mon coeur vous a dit : (,) Mes yeux vous ont cherché ; (:) votre visage, Seigneur, je le chercherai.   
[[@Bible:Psaumes 26:9]]**9** Ne détournez pas de moi votre face ; ne vous retirez pas de votre serviteur, dans votre colère. Soyez mon aide ; ne m’abandonnez pas, et ne me méprisez pas, ô Dieu mon Sauveur.   
[[@Bible:Psaumes 26:10]]**10** Car mon père et ma mère m’ont abandonné ; mais le Seigneur m’a recueilli.   
[[@Bible:Psaumes 26:11]]**11** Seigneur, enseignez–moi (une loi à suivre dans) votre voie, et conduisez–moi dans le droit sentier à cause de mes ennemis.   
[[@Bible:Psaumes 26:12]]**12** Ne me livrez pas à la merci (aux âmes) de ceux qui me persécutent (m’affligent) ; des témoins iniques se sont élevés contre moi, et l’iniquité a menti contre elle–même.   
[[@Bible:Psaumes 26:13]]**13** Je crois que je verrai les biens du Seigneur dans la terre des vivants.   
[[@Bible:Psaumes 26:14]]**14** Attends le Seigneur, agis avec courage ; que ton coeur soit ferme, et espère au Seigneur.

**Chapitre 27**

[[@Bible:Psaumes 27:1]]**1** ( Psaume de David lui–même . note) Je crierai vers vous, Seigneur ; mon Dieu, ne gardez pas le silence à mon égard, de peur que, si vous ne me répondez pas, je ne sois semblable à ceux qui descendent dans la fosse.   
[[@Bible:Psaumes 27:2]]**2** Exaucez, Seigneur, la voix de ma supplication, quand je vous prie, quand je lève mes mains vers votre saint temple.   
[[@Bible:Psaumes 27:3]]**3** Ne m’entraînez pas avec les (des) pécheurs ; et ne me perdez pas avec ceux qui commettent l’iniquité ; qui parlent de paix avec leur prochain, et qui ont la méchanceté dans leurs coeurs.   
[[@Bible:Psaumes 27:4]]**4** Rendez–leur selon leurs oeuvres, et selon la malignité de leurs desseins (la méchanceté de leurs inventions). Traitez–les selon les oeuvres de leurs mains ; donnez–leur le salaire qu’ils méritent.   
[[@Bible:Psaumes 27:5]]**5** Car ils n’ont pas compris les (appliqué leur esprit aux) oeuvres du Seigneur et les oeuvres de ses mains ; vous les détruirez, et ne les rétablirez pas.   
[[@Bible:Psaumes 27:6]]**6** Béni soit le Seigneur, car il a exaucé la voix de ma supplication.   
[[@Bible:Psaumes 27:7]]**7** Le Seigneur est mon aide et mon protecteur ; mon coeur a espéré en lui, et j’ai été secouru. Et ma chair a refleuri ; aussi le louerai–je de tout mon coeur (âme).   
[[@Bible:Psaumes 27:8]]**8** Le Seigneur est la force de son peuple, et le protecteur qui ménage les délivrances à son oint (Christ).   
[[@Bible:Psaumes 27:9]]**9** Sauvez votre peuple, Seigneur, et bénissez votre héritage ; conduisez–les, et exaltez–les à jamais.

**Chapitre 28**

[[@Bible:Psaumes 28:1]]**1** (Psaume de David.) Pour la fin (consommation) de la fête des tabernacles . Offrez au Seigneur, enfants de Dieu, offrez au Seigneur les (des) petits des béliers.   
[[@Bible:Psaumes 28:2]]**2** Offrez au Seigneur la gloire et l’honneur ; offrez au Seigneur la gloire due à son nom ; adorez le Seigneur dans son saint parvis.   
[[@Bible:Psaumes 28:3]]**3** La voix du Seigneur est au–dessus des (a retenti sur les) eaux ; le Dieu de majesté a tonné ; le Seigneur est au–dessus (s’est fait entendre sur) des grandes eaux (abondantes).   
[[@Bible:Psaumes 28:4]]**4** La voix du Seigneur est puissante ; la voix du Seigneur est majestueuse.   
[[@Bible:Psaumes 28:5]]**5** La voix du Seigneur brise les (des) cèdres, et le Seigneur brisera les cèdres du Liban.   
[[@Bible:Psaumes 28:6]]**6** Il les mettr a en pièces comme un jeune taureau du Liban, et le bien–aimé est (sera) comme le (un) petit de(s) licorne(s).   
[[@Bible:Psaumes 28:7]]**7** La voix du Seigneur fait jaillir des (fend une) flamme(s) de feu.   
[[@Bible:Psaumes 28:8]]**8** La voix du Seigneur ébranle le désert, et le Seigneur fera tressaillir (agitera) le désert de Cadès.   
[[@Bible:Psaumes 28:9]]**9** La voix du Seigneur prépare les (des) cerfs, et découvre(ira) les (des) lieux sombres (et épais) ; et dans son temple, tous publieront sa gloire ( : Gloire !).   
[[@Bible:Psaumes 28:10]]**10** Le Seigneur fait persister (habiter) le déluge (sur la terre), et le Seigneur (roi) siège (siégera) en roi à jamais.   
[[@Bible:Psaumes 28:11]]**11** Le Seigneur donnera (de) la force à son peuple ; le Seigneur bénira son peuple dans la paix.

**Chapitre 29**

[[@Bible:Psaumes 29:1]]**1** Pour (A) la dédicace de la maison de David .   
[[@Bible:Psaumes 29:2]]**2** Je vous exalterai, Seigneur, parce que vous m’avez relevé, et que vous n’avez pas réjoui mes ennemis à mon sujet.   
[[@Bible:Psaumes 29:3]]**3** Seigneur mon Dieu, j’ai crié vers vous, et vous m’avez guéri.   
[[@Bible:Psaumes 29:4]]**4** Seigneur, vous avez retiré mon âme du séjour des morts (de l’enfer) ; vous m’avez sauvé (en me séparant) du milieu de ceux qui descendent dans la fosse.   
[[@Bible:Psaumes 29:5]]**5** Chantez (des hymnes) au Seigneur, vous qui êtes ses saints, et célébrez sa sainte mémoire (la mémoire de sa sainteté, note).   
[[@Bible:Psaumes 29:6]]**6** Car le châtiment provient de son indignation, et la vie de sa bienveillance (de sa bonne volonté). Les pleurs se répandent le soir, et le matin viendra la joie.   
[[@Bible:Psaumes 29:7]]**7** Pour moi j’ai dit dans ma prospérité : Je ne serai jamais ébranlé.   
[[@Bible:Psaumes 29:8]]**8** Seigneur, c’est par votre volonté que vous m’avez affermi dans ma gloire (mon état florissant). Vous avez détourné de moi votre visage, et j’ai été tout troublé (je suis tombé dans le trouble).   
[[@Bible:Psaumes 29:9]]**9** Je crierai vers vous, Seigneur, et j’implorerai mon Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 29:10]]**10** Quelle utilité retirerez–vous de ma mort (mon sang), lorsque je descendrai dans la pourriture (corruption) ? Est–ce que la poussière chantera vos louanges ? ou publiera–t–elle votre vérité ?   
[[@Bible:Psaumes 29:11]]**11** Le Seigneur a entendu, et il a eu pitié de moi ; le Seigneur s’est fait mon protecteur.   
[[@Bible:Psaumes 29:12]]**12** Vous avez changé mes lamentations en allégresse ; vous avez déchiré mon sac, et vous m’avez environné de joie,   
[[@Bible:Psaumes 29:13]]**13** afin que mon âme (ma gloire) vous chante, et que je ne ressente plus la douleur (ne sois plus tourmenté). Seigneur mon Dieu, je vous louerai éternellement.

**Chapitre 30**

[[@Bible:Psaumes 30:1]]**1** Pour la fin, psaume de David, pour l’extase .   
[[@Bible:Psaumes 30:2]]**2** J’ai espéré en vous, Seigneur ; que je ne sois jamais confondu ; dans votre justice délivrez–moi.   
[[@Bible:Psaumes 30:3]]**3** Inclinez vers moi votre oreille ; hâtez–vous de me délivrer (de mes maux). Soyez–moi un Dieu protecteur et une maison de refuge, afin que vous me sauviez.   
[[@Bible:Psaumes 30:4]]**4** Car vous êtes ma force et mon refuge, et à cause de votre nom, vous me conduirez et me nourrirez.   
[[@Bible:Psaumes 30:5]]**5** Vous me tirerez de ce piège qu’ils ont caché contre moi, car vous êtes mon protecteur.   
[[@Bible:Psaumes 30:6]]**6** Je remets mon âme (esprit) entre vos mains ; vous m’avez racheté, Seigneur, Dieu de vérité.   
[[@Bible:Psaumes 30:7]]**7** Vous haïssez ceux qui s’attachent sans aucun fruit à des choses vaines. Pour moi, j’ai mis mon espérance dans le Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 30:8]]**8** Je tressaillirai de joie et d’allégresse dans votre miséricorde. Car vous avez regardé mon état humilié ; vous avez sauvé mon âme des angoisses (de ses nécessités pressantes).   
[[@Bible:Psaumes 30:9]]**9** Et vous ne m’avez pas livré aux mains de l’ennemi ; vous avez mis mes pieds au large (dans un lieu spacieux).   
[[@Bible:Psaumes 30:10]]**10** Ayez pitié de moi, Seigneur, car je suis très affligé ; mon oeil, mon âme et mes entrailles sont troublés par la colère.   
[[@Bible:Psaumes 30:11]]**11** Car ma vie se consume (a défailli) dans la douleur, et mes années dans les gémissements. Ma force s’est affaiblie par la pauvreté, et mes os sont ébranlés.   
[[@Bible:Psaumes 30:12]]**12** Plus que (A cause de) tous mes ennemis, je suis devenu un objet (de très grand) (d’)opprobre, (surtout) à mes voisins, et l’effroi de ceux qui me connaissent. Ceux qui me voyaient dehors fuyaient loin de moi.   
[[@Bible:Psaumes 30:13]]**13** J’ai été oublié des coeurs, comme un mort. J’ai été comme un vase brisé (une chose perdue) ;   
[[@Bible:Psaumes 30:14]]**14** car j’ai entendu les propos injurieux de ceux qui demeurent alentour. Quand ils se réunissaient ensemble contre moi, ils ont tenu conseil pour m’ôter la vie (perdre mon âme).   
[[@Bible:Psaumes 30:15]]**15** Mais j’ai espéré en vous, Seigneur. J’ai dit : Vous êtes mon Dieu ;   
[[@Bible:Psaumes 30:16]]**16** mes destinées sont entre vos mains. Arrachez–moi de la main de mes ennemis et de mes persécuteurs.   
[[@Bible:Psaumes 30:17]]**17** Faites luire votre visage sur votre serviteur ; sauvez–moi par votre miséricorde.   
[[@Bible:Psaumes 30:18]]**18** Seigneur, que je ne sois pas confondu, car je vous ai invoqué. Que les impies rougissent, et qu’ils soient conduits dans l’enfer ;   
[[@Bible:Psaumes 30:19]]**19** que les lèvres trompeuses deviennent muettes, elles qui profèrent l’iniquité contre le juste, avec orgueil et insolence (mépris).   
[[@Bible:Psaumes 30:20]]**20** Qu’elle est grande, Seigneur, l’abondance de votre douceur, que vous avez mise en réserve (secret) pour ceux qui vous craignent ! Vous l’exercez envers ceux qui espèrent en vous, à la vue des enfants des hommes.   
[[@Bible:Psaumes 30:21]]**21** Vous les cacherez dans le secret de votre face, à l’abri du tumulte (de la persécution) des hommes. Vous les protégerez dans votre tabernacle contre les langues qui les attaquent.   
[[@Bible:Psaumes 30:22]]**22** Béni soit le Seigneur, car il a signalé envers moi sa miséricorde dans une ville fortifiée.   
[[@Bible:Psaumes 30:23]]**23** Pour moi j’ai dit dans le transport de mon esprit : J’ai été rejeté de devant vos yeux. C’est pour cela que vous avez exaucé la voix de ma prière, lorsque je criais vers vous.   
[[@Bible:Psaumes 30:24]]**24** Aimez le Seigneur, vous tous ses saints ; car le Seigneur recherchera la vérité, et il châtiera (rendra) largement ceux qui se livrent à l’orgueil (selon leur mérite).   
[[@Bible:Psaumes 30:25]]**25** Agissez avec courage, et que votre coeur s’affermisse, vous tous qui espérez au Seigneur.

**Chapitre 31**

[[@Bible:Psaumes 31:1]]**1** De David (lui–même), instruction (intelligence) : (Bien)Heureux ceux dont les iniquités ont été remises, et dont les péchés sont (ont été) couverts.   
[[@Bible:Psaumes 31:2]]**2** (Bien)Heureux l’homme à qui le Seigneur n’a pas imputé de péché, et dont l’esprit est exempt de fraude.   
[[@Bible:Psaumes 31:3]]**3** Parce que je me suis tu, mes os ont vieilli, tandis que je criais tout le jour.   
[[@Bible:Psaumes 31:4]]**4** Car jour et nuit votre main s’est appesantie sur moi ; je me suis retourné dans ma douleur, pendant que (une) l’épine s’enfonçait (dans mon coeur).   
[[@Bible:Psaumes 31:5]]**5** Je vous ai fait connaître mon péché, et je n’ai (ne vous ai) pas caché mon injustice. J’ai dit : Je confesserai au Seigneur contre moi–même mon injustice ; et vous m’avez remis l’impiété de mon péché.   
[[@Bible:Psaumes 31:6]]**6** C’est pour cela que tout homme saint vous priera au temps favorable. Et quand les grandes eaux fondront comme un déluge, elles n’approcheront pas de lui.   
[[@Bible:Psaumes 31:7]]**7** Vous êtes mon refuge dans la tribulation qui m’a entouré ; vous qui êtes ma joie (mon exultation), délivrez–moi de ceux qui m’environnent.   
[[@Bible:Psaumes 31:8]]**8** Je te donnerai l’intelligence, et je t’enseignerai la voie par où tu dois marcher ; j’arrêterai mes yeux sur toi.   
[[@Bible:Psaumes 31:9]]**9** Ne soyez pas comme le cheval et le mulet, qui n’ont pas d’intelligence. Resserre leur bouche avec le mors et le frein, quand ils (ceux qui) ne (veulent point) s’approcher(ent) de toi.   
[[@Bible:Psaumes 31:10]]**10** Le pécheur sera exposé à des peines nombreuses (châtiments) ; mais celui qui espère au Seigneur sera environné de miséricorde.   
[[@Bible:Psaumes 31:11]]**11** Justes, réjouissez–vous dans le Seigneur, et soyez dans l’allégresse ; et glorifiez–vous (en lui,) vous tous qui avez le coeur droit.

**Chapitre 32**

[[@Bible:Psaumes 32:1]]**1** Psaume de David : Justes, réjouissez–vous dans le Seigneur ; c’est aux hommes droits que sied la (sa) louange.   
[[@Bible:Psaumes 32:2]]**2** Célébrez le Seigneur avec la harpe ; chantez sa gloire sur la lyre (du psaltérion) à dix cordes.   
[[@Bible:Psaumes 32:3]]**3** Chantez–lui un cantique nouveau ; (par un heureux concert) louez–le avec art par vos instruments (le psaltérion) et vos acclamations.   
[[@Bible:Psaumes 32:4]]**4** Car la parole du Seigneur est droite, et dans toutes ses oeuvres éclate sa fidélité.   
[[@Bible:Psaumes 32:25]]**25** Il aime la miséricorde et la justice ; la terre est remplie de la miséricorde du Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 32:6]]**6** Les cieux ont été affermis par la parole du Seigneur, et toute leur armée (vertu) par le souffle de sa bouche.   
[[@Bible:Psaumes 32:7]]**7** Il rassemble les eaux de la mer comme dans une outre ; il renferme les océans (abîmes comme) dans ses trésors.   
[[@Bible:Psaumes 32:8]]**8** Que toute la terre craigne le Seigneur ; et (aussi) que tous ceux qui habitent l’univers tremblent devant lui.   
[[@Bible:Psaumes 32:9]]**9** Car il a dit, et tout a été fait ; il a commandé, et tout a été créé.   
[[@Bible:Psaumes 32:10]]**10** Le Seigneur dissipe les desseins (conseils) des nations ; il renverse (réprouve aussi) les pensées des peuples, et il renverse (réprouve) les conseils des princes.   
[[@Bible:Psaumes 32:11]]**11** Mais le conseil du Seigneur demeure éternellement, et les pensées de son coeur subsistent de race en race (toutes les générations).   
[[@Bible:Psaumes 32:12]]**12** (Bien)Heureuse la nation qui a le Seigneur pour son Dieu ; (bien)heureux le peuple qu’il a choisi pour son héritage.   
[[@Bible:Psaumes 32:13]]**13** Le Seigneur a regardé du haut du ciel ; il a vu tous les enfants des hommes.   
[[@Bible:Psaumes 32:14]]**14** De la demeure qu’il s’est préparée il a jeté les yeux sur tous ceux qui habitent la terre ;   
[[@Bible:Psaumes 32:15]]**15** lui qui a formé le coeur de chacun d’eux, et qui connaît toutes leurs oeuvres.   
[[@Bible:Psaumes 32:16]]**16** Ce n’est point dans sa grande puissance qu’un roi trouve le salut, et le (un) géant ne se sauvera point par (la grandeur de) sa force extraordinaire.   
[[@Bible:Psaumes 32:17]]**17** Le cheval trompe celui qui attend de lui son salut ; et sa force, quelque grande qu’elle soit, ne le sauvera pas.   
[[@Bible:Psaumes 32:18]]**18** Voici ! les yeux du Seigneur sont sur ceux qui le craignent, et sur ceux qui espèrent en sa miséricorde :   
[[@Bible:Psaumes 32:19]]**19** pour délivrer leurs âmes de la mort, et les nourrir dans la famine.   
[[@Bible:Psaumes 32:20]]**20** Notre âme attend le Seigneur ; car il est notre secours et notre protecteur.   
[[@Bible:Psaumes 32:21]]**21** Car c’est en lui que notre coeur se réjouira, et c’est en son saint nom que nous avons espéré.   
[[@Bible:Psaumes 32:22]]**22** Faites paraître votre miséricorde sur nous, Seigneur, selon l’espérance que nous avons eue en vous.

**Chapitre 33**

[[@Bible:Psaumes 33:1]]**1** De David, lorsqu’il changea son visage devant Achimélech, qui le renvoya, et qu’il s’en alla .   
[[@Bible:Psaumes 33:2]]**2** Je bénirai le Seigneur en tout temps ; toujours sa louange sera dans ma bouche.   
[[@Bible:Psaumes 33:3]]**3** Mon âme mettra sa gloire dans le Seigneur. Que ceux qui sont doux (m’) entendent et se réjouissent.   
[[@Bible:Psaumes 33:4]]**4** Célébrez le Seigneur avec moi, et exaltons tous ensemble (pareillement) son nom.   
[[@Bible:Psaumes 33:5]]**5** J’ai (re)cherché le Seigneur, et il m’a exaucé ; et il m’a (re)tiré de toutes mes tribulations.   
[[@Bible:Psaumes 33:6]]**6** Approchez–vous de lui, et vous serez éclairés ; et vos visages ne seront pas couverts de confusion.   
[[@Bible:Psaumes 33:7]]**7** Ce pauvre a crié, et le Seigneur l’a exaucé ; et il l’a sauvé de toutes ses tribulations.   
[[@Bible:Psaumes 33:8]]**8** (Un) L’ange du Seigneur environnera ceux qui le craignent, et il les délivrera.   
[[@Bible:Psaumes 33:9]]**9** Goûtez et voyez combien le Seigneur est doux. Heureux est l’homme qui espère en lui.   
[[@Bible:Psaumes 33:10]]**10** Craignez le Seigneur, vous tous ses saints, car il n’y a pas d’indigence pour ceux qui le craignent.   
[[@Bible:Psaumes 33:11]]**11** Les (Des) riches ont été dans le besoin, et ont eu faim ; mais ceux qui cherchent le Seigneur ne seront privés d’aucun bien.   
[[@Bible:Psaumes 33:12]]**12** Venez, mes fils (enfants), écoutez–moi ; je vous enseignerai la crainte du Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 33:13]]**13** Quel est l’homme qui désire la (une) vie (heureuse), et qui aime à voir d’heureux jours ?   
[[@Bible:Psaumes 33:14]]**14** Préserve ta langue du mal, et que tes lèvres ne profèrent pas la tromperie.   
[[@Bible:Psaumes 33:15]]**15** Détourne–toi du mal, et fais le bien ; (re)cherche la paix et poursuis–la.   
[[@Bible:Psaumes 33:16]]**16** Les yeux du Seigneur sont sur les justes, et ses oreilles sont ouvertes à leurs prières.   
[[@Bible:Psaumes 33:17]]**17** Mais le visage du Seigneur est sur ceux qui font le mal, pour exterminer leur mémoire de dessus la terre.   
[[@Bible:Psaumes 33:18]]**18** Les justes ont crié, et le Seigneur les a exaucés ; et il les a délivrés de toutes leurs tribulations.   
[[@Bible:Psaumes 33:19]]**19** Le Seigneur est près de ceux qui ont le coeur affligé, et il sauvera les humbles d’esprit.   
[[@Bible:Psaumes 33:20]]**20** Les tribulations des justes sont nombreuses, et le Seigneur les délivrera de toutes ces peines.   
[[@Bible:Psaumes 33:21]]**21** Le Seigneur préserve tous leurs os ; il n’y en aura pas un seul de brisé.   
[[@Bible:Psaumes 33:22]]**22** La mort des pécheurs est affreuse, et ceux qui haïssent le juste sont (seront traités comme) coupables.   
[[@Bible:Psaumes 33:23]]**23** Le Seigneur rachètera les âmes de ses serviteurs, et tous ceux qui mettent leur espérance en lui ne seront point frustrés (sera traité comme coupable).

**Chapitre 34**

[[@Bible:Psaumes 34:1]]**1** De David (lui–même) . Jugez, Seigneur, ceux qui me font du mal (des iniquités) ; combattez ceux qui me combattent.   
[[@Bible:Psaumes 34:2]]**2** Prenez vos (des) armes et votre (un) bouclier, et levez–vous pour me secourir.   
[[@Bible:Psaumes 34:3]]**3** Tirez votre épée (à deux tranchants) et barrez le passage à ceux qui me persécutent ; dites à mon âme : Je suis ton salut.   
[[@Bible:Psaumes 34:4]]**4** Qu’ils soient couverts de honte et de confusion, ceux qui en veulent à ma vie (cherchent mon âme, note). Qu’il s reculent et soient confondus, ceux qui méditent le mal contre moi.   
[[@Bible:Psaumes 34:5]]**5** Qu’ils deviennent comme la poussière emportée par le vent, et que l’ange (qu’un) du Seigneur les serre de près.   
[[@Bible:Psaumes 34:6]]**6** Que leur chemin soit (très) ténébreux et glissant, et que l’ange (qu’un) du Seigneur les poursuive.   
[[@Bible:Psaumes 34:7]]**7** Car sans raison ils ont caché un piège pour me perdre ; ils ont sans motif outragé mon âme.   
[[@Bible:Psaumes 34:8]]**8** Qu’un piège dont il ne se doute pas tombe sur lui ; que le rets qu’il a caché le saisisse, et qu’il tombe dans son propre filet.   
[[@Bible:Psaumes 34:9]]**9** Mais mon âme se réjouira (exultera) dans le Seigneur, et mettra ses délices (se réjouira) dans son Sauveur (du salut qu’il lui aura procuré).   
[[@Bible:Psaumes 34:10]]**10** Tous mes os diront : Seigneur, qui vous est semblable, à vous, qui arrachez le pauvre des mains de ceux qui sont plus forts que lui ; l’indigent et le pauvre à ceux qui le dépouillent ?   
[[@Bible:Psaumes 34:11]]**11** Des témoins iniques se sont élevés ; ils m’ont interrogé sur ce que j’ignorais.   
[[@Bible:Psaumes 34:12]]**12** Ils n’ont rendu le mal pour le bien ; c’était (ils ont causé) la stérilité pour mon âme.   
[[@Bible:Psaumes 34:13]]**13** Mais moi, quand ils me tourmentaient, je me revêtais d’un cilice. J’humiliais mon âme par le jeûne, et ma prière retournait dans mon sein.   
[[@Bible:Psaumes 34:14]]**14** J’avais pour (chacun d’) eux la même compassion que pour un proche ou un frère ; je me courbais (étais humilié) comme (un homme) dans le deuil et la tristesse.   
[[@Bible:Psaumes 34:15]]**15** Et ils se sont réjouis, et se sont assemblés contre moi ; les malheurs se sont réunis sur moi, sans que j’en connusse la raison.   
[[@Bible:Psaumes 34:16]]**16** Ils ont été dispersés ; mais, sans componction, ils m’ont de nouveau mis à l’épreuve ; ils m’ont accablé d’insultes ; ils ont grincé des dents contre moi.   
[[@Bible:Psaumes 34:17]]**17** Seigneur, quand regarderez–vous ? Sauvez mon âme de leur malignité ; arrachez mon unique à ces lions.   
[[@Bible:Psaumes 34:18]]**18** Je vous célébrerai dans une grande assemblée ; je vous louerai au milieu d’un peuple nombreux.   
[[@Bible:Psaumes 34:19]]**19** Qu’ils ne se réjouissent point à mon sujet, ceux qui m’attaquent injustement, qui me haïssent sans raison et qui clignent des (les) yeux.   
[[@Bible:Psaumes 34:20]]**20** Car (à la vérité) ils me disaient des paroles de paix ; mais, parlant dans le pays avec colère, ils méditaient des tromperies.   
[[@Bible:Psaumes 34:21]]**21** Et ils ont ouvert au grand large leur bouche contre moi, et ils ont dit : Courage, cou r age (Triomphe ! triomphe ) ! nos yeux ont vu (sa ruine).   
[[@Bible:Psaumes 34:22]]**22** Vous (l’) avez vu, Seigneur ; ne restez pas en silence ; Seigneur, ne vous éloignez pas de moi.   
[[@Bible:Psaumes 34:23]]**23** Levez–vous et prenez soin de mon droit (procédez à mon jugement) ; mon Dieu et mon Seigneur, défendez ma cause.   
[[@Bible:Psaumes 34:24]]**24** Jugez–moi selon votre justice, Seigneur mon Dieu, et qu’ils ne se réjouissent pas à mon sujet.   
[[@Bible:Psaumes 34:25]]**25** Qu’ils ne disent pas dans leur coeurs : Courage, courage (Triomphe ! triomphe ) ! réjouissons–nous (pour notre âme). Qu’ils ne disent pas (non plus) : Nous l’avons dévoré.   
[[@Bible:Psaumes 34:26]]**26** Qu’ils rougissent et soient confondus (tremblent de frayeur), ceux qui se félicitent (réjouissent) de mes maux. Qu’ils soient couverts de confusion et de honte (frayeur), ceux qui parlent avec orgueil contre moi.   
[[@Bible:Psaumes 34:27]]**27** Qu’il soient dans l’allégresse et la joie, ceux qui veulent ma justification ; et qu’ils disent sans cesse : Gloire au Seigneur, ceux qui désirent la paix de son serviteur.   
[[@Bible:Psaumes 34:28]]**28** Et ma langue célébrera (s’exercer à chanter) votre justice, et votre louange tout le jour.

**Chapitre 35**

[[@Bible:Psaumes 35:1]]**1** Pour la fin, de David, (au) serviteur du Seigneur (, par David lui–même) .   
[[@Bible:Psaumes 35:2]]**2** L’injuste (impie) a dit en lui–même qu’il voulait pécher ; la crainte de Dieu n’est point devant ses yeux.   
[[@Bible:Psaumes 35:3]]**3** Car il a agi avec tromperie en sa présence, afin que son iniquité se trouvât digne de haine.   
[[@Bible:Psaumes 35:4]]**4** Les paroles de sa bouche sont iniquité et tromperie ; il n’a point voulu devenir intelligent pour faire le bien.   
[[@Bible:Psaumes 35:5]]**5** Il a médité l’iniquité sur sa couche ; il s’est arrêté sur toute voie mauvaise, et il n’a pas eu de haine pour la malice.   
[[@Bible:Psaumes 35:6]]**6** Seigneur, votre miséricorde est dans le ciel, et votre vérité s’élève jusqu’aux nues.   
[[@Bible:Psaumes 35:7]]**7** Votre justice est comme les montagnes de Dieu ; vos jugements sont un profond abîme. Vous sauverez, Seigneur, les hommes et les bêtes (animaux).   
[[@Bible:Psaumes 35:8]]**8** Comme (Puisque) vous avez multiplié votre miséricorde, ô Dieu ! (.) Mais les enfants des hommes espéreront, à couvert sous vos ailes.   
[[@Bible:Psaumes 35:9]]**9** Ils seront enivrés de l’abondance de votre maison, et vous les ferez boire au torrent de vos délices.   
[[@Bible:Psaumes 35:10]]**10** Car en vous est la (un) source de la vie, et dans votre lumière nous verrons la lumière.   
[[@Bible:Psaumes 35:11]]**11** Etendez votre miséricorde sur ceux qui vous connaissent, et votre justice sur ceux qui ont le coeur droit.   
[[@Bible:Psaumes 35:12]]**12** Que le pied du superbe ne vienne point jusqu’à moi, et que la (qu’une) main du pécheur ne m’ébranle pas.   
[[@Bible:Psaumes 35:13]]**13** C’est là que sont tombés ceux qui commettent l’iniquité ; ils ont été chassés, et ils n’ont pu se tenir debout.

**Chapitre 36**

[[@Bible:Psaumes 36:1]]**1** Psaume de David . Ne porte pas envie aux (rivalise pas avec les) méchants, et ne sois pas jaloux de (zélé pour) ceux qui commettent l’iniquité ;   
[[@Bible:Psaumes 36:2]]**2** car ils se dessécheront aussi vite que l’herbe (le foin), et, comme les tiges des plantes (herbes légumineuses), ils se faneront (tomberont) promptement.   
[[@Bible:Psaumes 36:3]]**3** Espère au Seigneur, et fais le bien ; alors tu habiteras la terre, et tu te nourriras de ses richesses.   
[[@Bible:Psaumes 36:4]]**4** Mets tes délices dans le Seigneur, et il t’accordera ce que ton coeur demande.   
[[@Bible:Psaumes 36:5]]**5** Découvre au Seigneur ta voie, et espère en lui, et lui–même il agira.   
[[@Bible:Psaumes 36:6]]**6** Et il fera éclater ta justice comme la (une) lumière, et ton droit comme le soleil à son (les splendeurs du) midi.   
[[@Bible:Psaumes 36:7]]**7** Sois soumis au Seigneur, et prie–le. Ne porte pas envie à (rivalise pas avec) celui qui réussit dans sa voie, à (avec) l’homme qui commet des injustices.   
[[@Bible:Psaumes 36:8]]**8** Laisse (Renonce à) la colère, et abandonne (laisse) la fureur ; n’aie pas d’envie, ce serait mal faire (ne rivalise pas avec les méchants pour faire le mal).   
[[@Bible:Psaumes 36:9]]**9** Car les méchants seront exterminés ; mais ceux qui attendent patiemment le Seigneur auront la terre en héritage.   
[[@Bible:Psaumes 36:10]]**10** Encore un peu de temps, et le pécheur ne sera plus ; et tu chercheras sa place, et tu ne la trouveras pas.   
[[@Bible:Psaumes 36:11]]**11** Mais les doux posséderont la terre, et ils se délecteront dans l’abondance de la paix.   
[[@Bible:Psaumes 36:12]]**12** Le pécheur observera le juste, et il grincera des dents contre lui.   
[[@Bible:Psaumes 36:13]]**13** Mais le Seigneur se rira de lui, parce qu’il voit que son jour viendra.   
[[@Bible:Psaumes 36:14]]**14** Les pécheurs ont tiré le glaive, ils ont tendu leur arc, pour renverser le (un) pauvre et l’indigent (un), pour égorger (tuer) ceux qui ont le coeur droit.   
[[@Bible:Psaumes 36:15]]**15** Que leur glaive perce leur propre coeur, et que leur arc soit brisé.   
[[@Bible:Psaumes 36:16]]**16** Mieux vaut le peu du juste que les grandes richesses des pécheurs ;   
[[@Bible:Psaumes 36:17]]**17** car les bras des pécheurs (impies) seront brisés, mais le Seigneur affermit les justes.   
[[@Bible:Psaumes 36:18]]**18** Le Seigneur connaît les jours des hommes sans tache, et leur héritage sera éternel.   
[[@Bible:Psaumes 36:19]]**19** Ils ne seront pas confondus au temps du malheur, et aux jours de famine ils seront rassasiés,   
[[@Bible:Psaumes 36:20]]**20** parce que les pécheurs périront. Mais les ennemis du Seigneur n’auront pas plus tôt été honorés et élevés, qu’ils tomberont et s’évanouiront (entièrement) comme la fumée.   
[[@Bible:Psaumes 36:21]]**21** Le pécheur empruntera et ne payera point ; mais le juste est compatissant et il donne(ra).   
[[@Bible:Psaumes 36:22]]**22** Car ceux qui bénissent Dieu (le Seigneur) posséderont la terre ; mais ceux qui le maudissent périront (sans ressource).   
[[@Bible:Psaumes 36:23]]**23** Les pas de l’homme seront dirigés par le Seigneur, et il prendra plaisir à (favorisera) sa voie.   
[[@Bible:Psaumes 36:24]]**24** Lorsqu’il tombera, il ne se brisera pas, car le Seigneur le soutient de sa main (met sa main sous lui).   
[[@Bible:Psaumes 36:25]]**25** J’ai été jeune, et j’ai vieilli ; mais je n’ai pas vu le juste abandonné, ni sa race mendiant du pain.   
[[@Bible:Psaumes 36:26]]**26** Tout le jour il est compatissant et il prête, et sa race sera en bénédiction.   
[[@Bible:Psaumes 36:27]]**27** Détourne–toi du mal et fais le bien, et possède (tu auras) une demeure éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 36:28]]**28** Car le Seigneur aime l’équité (la justice), et il n’abandonnera pas ses saints ; ils seront gardés éternellement. Les méchants (injustes) seront punis, et la race des impies périra.   
[[@Bible:Psaumes 36:29]]**29** Mais les justes posséderont la terre, et ils y habiteront à jamais.   
[[@Bible:Psaumes 36:30]]**30** La bouche du juste méditera (s’exercera à célébrer) la sagesse, et sa langue proférera l’équité (la justice).   
[[@Bible:Psaumes 36:31]]**31** La loi de (son) Dieu est dans son coeur, et on ne le renversera point.   
[[@Bible:Psaumes 36:32]]**32** Le pécheur observe le juste, et il cherche à le mettre à mort.   
[[@Bible:Psaumes 36:33]]**33** Mais le Seigneur ne l’abandonnera point entre ses mains, et ne le condamnera pas lorsqu’il sera jugé.   
[[@Bible:Psaumes 36:34]]**34** Attends le Seigneur et garde sa voie ; et il t’élèvera (exaltera), pour que tu possèdes la terre en héritage. Quand les pécheurs périront, tu (le) verras.   
[[@Bible:Psaumes 36:35]]**35** J’ai vu l’impie grandement exalté, et élevé comme les cèdres du Liban.   
[[@Bible:Psaumes 36:36]]**36** Et j’ai passé, et (déjà) il n’était plus ; et je l’ai cherché, mais on n’a pu trouver sa place.   
[[@Bible:Psaumes 36:37]]**37** Garde l’innocence, et n’aie en vue que l’équité, car des biens resteront (une postérité est réservée) à l’homme pacifique.   
[[@Bible:Psaumes 36:38]]**38** Mais les injustes périront tous ensemble ; ce que les (la postérité des) impies auront laissé disparaîtra.   
[[@Bible:Psaumes 36:39]]**39** Mais le salut des justes vient du Seigneur, et il est leur protecteur au temps de la tribulation.   
[[@Bible:Psaumes 36:40]]**40** Le Seigneur les assistera, et les délivrera ; il les arrachera des mains des pécheurs, et il les sauvera, parce qu’ils ont espéré en lui.

**Chapitre 37**

[[@Bible:Psaumes 37:1]]**1** Psaume de David, pour faire (en) souvenir, pour le sabbat .   
[[@Bible:Psaumes 37:2]]**2** Seigneur, ne me reprenez dans votre fureur, et ne me punissez (châtiez) pas dans votre colère.   
[[@Bible:Psaumes 37:3]]**3** Car j’ai été percé de vos flèches, et vous avez appesanti sur moi votre main.   
[[@Bible:Psaumes 37:4]]**4** Il n’est rien resté de sain dans ma chair à la vue de votre colère ; il n’y a plus de paix dans mes os à la vue de mes péchés.   
[[@Bible:Psaumes 37:5]]**5** Car mes iniquités se sont élevé e s au–dessus de ma tête, et comme un lourd fardeau elles se sont appesanties sur moi.   
[[@Bible:Psaumes 37:6]]**6** Mes plaies ont été remplies de corruption et de pourriture, par l’effet de ma folie.   
[[@Bible:Psaumes 37:7]]**7** Je suis devenu misérable (malheureux), et continuellement tout (entièrement) courbé ; je marchais triste tout le jour.   
[[@Bible:Psaumes 37:8]]**8** Car mes reins ont été remplis d’illusions, et il n’y a rien de sain dans ma chair.   
[[@Bible:Psaumes 37:9]]**9** J’ai été affligé et humilié outre mesure, et le gémissement de mon coeur m’arrachait des rugissements.   
[[@Bible:Psaumes 37:10]]**10** Seigneur, tout mon désir est devant vous, et mon gémissement ne vous est point caché.   
[[@Bible:Psaumes 37:11]]**11** Mon coeur est troublé, ma force m’a quitté, et la lumière même de mes yeux n’est plus avec moi.   
[[@Bible:Psaumes 37:12]]**12** Mes amis et mes proches se sont avancés jusqu’à moi, et se sont arrêtés. Ceux qui étaient près de moi se sont arrêtés à distance.   
[[@Bible:Psaumes 37:13]]**13** Et ceux qui en voulaient à ma vie (mon âme) usaient de violence (envers moi). Ceux qui cherchaient à me faire du mal ont proféré des mensonges (choses vaines), et tout le jour ils méditaient la tromperie.   
[[@Bible:Psaumes 37:14]]**14** Mais moi, comme si j’eusse été sourd, je n’entendais pas ; et comme si j’eusse été muet, je n’ouvrais pas la bouche.   
[[@Bible:Psaumes 37:15]]**15** Je suis (donc) devenu comme un homme qui n’entend pas, et qui n’a pas de répliques dans sa bouche.   
[[@Bible:Psaumes 37:16]]**16** Car c’est en vous, Seigneur, que j’ai espéré ; vous m’exaucerez, Seigneur mon Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 37:17]]**17** Car j’ai dit : Que mes ennemis ne se réjouissent pas (jamais) à mon sujet, eux qui, ayant vu mes pieds ébranlés, ont parlé insolemment (avec orgueil) de moi.   
[[@Bible:Psaumes 37:18]]**18** Car je suis préparé aux châtiments, et ma douleur est toujours devant mes yeux.   
[[@Bible:Psaumes 37:19]]**19** Car je proclamerai mon iniquité, et je serai toujours occupé de la pensée de mon péché.   
[[@Bible:Psaumes 37:20]]**20** Cependant mes ennemis vivent, et sont devenus plus puissants que (se sont fortifiés contre) moi, et ceux qui me haïssent injustement se sont multipliés.   
[[@Bible:Psaumes 37:21]]**21** Ceux qui rendent le mal pour le bien me décriaient (déchiraient), parce que je m’attachais au bien.   
[[@Bible:Psaumes 37:22]]**22** Ne m’abandonnez pas, Seigneur mon Dieu ; ne vous éloignez pas de moi.   
[[@Bible:Psaumes 37:23]]**23** Hâtez–vous de (Songez à) me secourir, Seigneur, Dieu de mon salut.

**Chapitre 38**

[[@Bible:Psaumes 38:1]]**1** Pour la fin, à Idithun lui–même, cantique de David .   
[[@Bible:Psaumes 38:2]]**2** J’ai dit : je veillerai sur mes voies, pour ne point pécher par ma langue. J’ai mis une garde à ma bouche, pendant que le pécheur s’élevait devant moi.   
[[@Bible:Psaumes 38:3]]**3** Je me suis tu, et je me suis humilié, et je me suis abstenu de dire même de bonnes choses ; et ma douleur a été renouvelée.   
[[@Bible:Psaumes 38:4]]**4** Mon coeur s’est échauffé au–dedans de moi, et tandis que je méditais, un feu s’est embrasé.   
[[@Bible:Psaumes 38:5]]**5** La parole est venue sur ma langue : Faites–moi connaître ma fin, Seigneur, et quel est le nombre de mes jours, afin que je sache combien peu il m’en reste (ce qui me manque).   
[[@Bible:Psaumes 38:6]]**6** Voici que vous avez soumis mes jours à une mesure bornée, et mon être est comme un néant devant vous. Oui, tout homme vivant n’est qu’entière vanité (universelle).   
[[@Bible:Psaumes 38:7]]**7** Oui, l’homme passe comme un fantôme (une ombre), et c’est en vain qu’il se tourmente. Il amasse des trésors, et il ignore pour qui il les aura entassés.   
[[@Bible:Psaumes 38:8]]**8** Et maintenant quelle est mon attente ? N’est–ce pas le Seigneur ? (Oui, mon Dieu) Tous mes biens sont en vous.   
[[@Bible:Psaumes 38:9]]**9** Délivrez–moi de toutes mes iniquités. Vous m’avez rendu (un objet d’) l’opprobre de l’insensé.   
[[@Bible:Psaumes 38:10]]**10** Je me suis tu, et je n’ai pas ouvert la bouche, parce que c’est vous qui l’avez fait.   
[[@Bible:Psaumes 38:11]]**11** Détournez de moi vos coups.   
[[@Bible:Psaumes 38:12]]**12** Sous la puissance de votre main, j’ai défailli, quand vous m’avez repris. Vous avez puni l’homme (un) à cause de son iniquité. Et vous avez fait dessécher son âme comme l’araignée. Oui, c’est en vain que tout homme s’inquiète.   
[[@Bible:Psaumes 38:13]]**13** Exaucez, Seigneur, ma prière et ma supplication ; soyez attentif à mes larmes. Ne gardez pas le silence, car je suis auprès de vous un étranger et un voyageur, comme tous mes pères.   
[[@Bible:Psaumes 38:14]]**14** Accordez–moi quelque relâche, afin que je sois rafraîchi (reprenne des forces) avant de partir et de disparaître.

**Chapitre 39**

[[@Bible:Psaumes 39:1]]**1** Pour la fin, p saume de David lui–même .   
[[@Bible:Psaumes 39:2]]**2** (Attendant) J’ai attendu (, et encore attendu) le Seigneur, et il a fait attention à moi.   
[[@Bible:Psaumes 39:3]]**3** Il a exaucé mes prières, et il m’a (re)tiré de l’abîme (d’un lac) de misère et de la boue profonde. Et il a placé mes pieds sur la pierre, et il a conduit mes pas.   
[[@Bible:Psaumes 39:4]]**4** Et il a mis dans ma bouche un cantique nouveau, un hymne à (en l’honneur de) notre Dieu. Beaucoup le verront, et craindront, et espéreront dans le Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 39:5]]**5** (Bien)Heureux l’homme qui a mis son espérance dans le nom du Seigneur, et qui n’a point arrêté son regard sur des vanités et des folies mensongères.   
[[@Bible:Psaumes 39:6]]**6** Vous avez fait, Seigneur mon Dieu, un grand nombre d’oeuvres admirables, et il n’y a personne qui vous soit semblable dans vos pensées. J’ai voulu les annoncer et en parler, mais leur multitude est (elles ont été multipliées) sans nombre.   
[[@Bible:Psaumes 39:7]]**7** Vous n’avez voulu ni sacrifice ni oblation, mais vous m’avez façonné des (parfaitement disposé les) oreilles. Vous n’avez pas demandé d’holocauste ni de sacrifice pour le péché ;   
[[@Bible:Psaumes 39:8]]**8** alors j’ai dit : Voici que je viens. En tête de son (d’un) livre il est écrit de moi   
[[@Bible:Psaumes 39:9]]**9** que je dois faire votre volonté. Mon Dieu, je l’ai voulu, et votre loi est au fond de mon coeur.   
[[@Bible:Psaumes 39:10]]**10** J’ai publié votre justice dans une grande assemblée : je ne fermerai pas mes lèvres, Seigneur, vous le savez.   
[[@Bible:Psaumes 39:11]]**11** Je n’ai pas caché votre justice dans mon coeur ; j’ai proclamé votre vérité et votre salut. Je n’ai point caché votre miséricorde et votre vérité devant l’assemblée nombreuse.   
[[@Bible:Psaumes 39:12]]**12** Pour vous, Seigneur, n’éloignez pas de moi vos miséricordes (bontés) ; votre bonté (miséricorde) et votre vérité m’ont toujours soutenu.   
[[@Bible:Psaumes 39:13]]**13** Car des maux sans nombre m’environnent ; mes iniquités m’ont saisi, et je n’ai pu les voir toutes (en soutenir la vue). Elles sont plus nombreuses que les cheveux de ma tête, et mon coeur m’a manqué.   
[[@Bible:Psaumes 39:14]]**14** Qu’il vous plaise, Seigneur, de me délivrer ; Seigneur, regardez vers moi pour me secourir.   
[[@Bible:Psaumes 39:15]]**15** Qu’ils soient confondus et couverts de honte, ceux qui cherchent ma vie (mon âme) pour me l’ôter. Qu’ils reculent en arrière et soient dans la confusion, ceux qui me veulent du mal.   
[[@Bible:Psaumes 39:16]]**16** Qu’ils soient à l’instant couverts de honte, ceux qui me disent (par insulte) : Va ! va (Triomphe ! triomphe) !   
[[@Bible:Psaumes 39:17]]**17** Mais que tous ceux qui vous cherchent tressaillent en vous d’allégresse et de joie, et que ceux qui aiment votre salut disent sans cesse : Que le Seigneur soit glorifié !   
[[@Bible:Psaumes 39:18]]**18** Pour moi, je suis pauvre et indigent (mendiant) ; mais le Seigneur prend soin de moi. Vous êtes mon aide et mon protecteur. Mon Dieu, ne tardez pas.

**Chapitre 40**

[[@Bible:Psaumes 40:1]]**1** Pour la fin, psaume de David (lui–même) .   
[[@Bible:Psaumes 40:2]]**2** (Bien)Heureux celui qui a l’intelligence de (porte ses soins sur) l’indigent et du (le) pauvre : le Seigneur le délivrera au jour mauvais.   
[[@Bible:Psaumes 40:3]]**3** Que le Seigneur le conserve, et le fasse vivre, et qu’il le rende heureux sur la terre, et qu’il ne le livre pas au désir (à l’âme) de ses ennemis.   
[[@Bible:Psaumes 40:4]]**4** Que le Seigneur lui porte secours sur son lit de douleur. Vous avez retourné toute sa couche dans sa maladie (son infirmité).   
[[@Bible:Psaumes 40:5]]**5** J’ai dit : Seigneur, ayez pitié de moi ; guérissez mon âme, car j’ai péché contre vous.   
[[@Bible:Psaumes 40:6]]**6** Mes ennemis ont dit du mal contre moi : Quand mourra–t–il, et quand périra son nom ?   
[[@Bible:Psaumes 40:7]]**7** Si l’un d’eux entrait pour me voir, il me tenait de vains discours ; son coeur amassait (de) l’iniquité en lui–même. Il sortait dehors, et parlait.   
[[@Bible:Psaumes 40:8]]**8** (De même). Tous mes ennemis ensemble chuchotaient contre moi ; ils tramaient des maux (de mauvais desseins) contre moi.   
[[@Bible:Psaumes 40:9]]**9** Ils se sont arrêtés contre moi à une parole inique : Est–ce que celui qui dort ne pourra jamais se lever ?   
[[@Bible:Psaumes 40:10]]**10** Même l’homme de mon intimité (ma paix), en qui je me suis confié, et qui mangeait mon pain, a fait éclater sa trahison contre moi.   
[[@Bible:Psaumes 40:11]]**11** Mais vous, Seigneur, ayez compassion de moi, et ressuscitez–moi ; et je leur rendrai ce qu’ils méritent.   
[[@Bible:Psaumes 40:12]]**12** J’ai connu quel a été votre amour pour moi, en ce que mon ennemi ne se réjouira point à mon sujet.   
[[@Bible:Psaumes 40:13]]**13** Vous m’avez accueilli à cause de mon innocence, et vous m’avez affermi pour toujours en votre présence.   
[[@Bible:Psaumes 40:14]]**14** Béni soit le Seigneur, le Dieu d’Israël, dans les siècles des siècles. Ainsi soit–il. Ainsi soit–il.

**Chapitre 41**

[[@Bible:Psaumes 41:1]]**1** Pour la fin, instruction des (instruction aux) fils de Coré .   
[[@Bible:Psaumes 41:2]]**2** Comme le cerf soupire après les sources des eaux, ainsi mon âme soupire vers vous, (ô) mon Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 41:3]]**3** Mon âme a soif du Dieu fort et vivant. Quand viendrai–je, et paraîtrai–je devant la face de Dieu ?   
[[@Bible:Psaumes 41:4]]**4** Mes larmes ont été ma nourriture le jour et la nuit, pendant qu’on me dit tous les jours : Où est ton Dieu ?   
[[@Bible:Psaumes 41:5]]**5** Je me suis souvenu de ces choses, et j’ai répandu (en moi, note) mon âme (au–dedans de moi–même) ; car je passerai dans le lieu du tabernacle admirable jusqu’à la maison de Dieu, parmi les chants d’allégresse et de louange, pareils au bruit d’un (de celui qui assiste à un) festin.   
[[@Bible:Psaumes 41:6]]**6** Pourquoi es–tu triste, mon âme ? et pourquoi me troubles–tu ? Espère en Dieu, car je le louerai encore, lui le salut de mon visage   
[[@Bible:Psaumes 41:7]]**7** et mon Dieu. Mon âme a été toute troublée en moi–même ; c’est pourquoi je me souviendrai de vous, du pays du Jourdain, de l’Hermon, et de la (sur une) petite montagne.   
[[@Bible:Psaumes 41:8]]**8** L’abîme (Un) appelle l’abîme (un autre), au bruit (à la voix) de vos cataractes. Toutes vos vagues amoncelées (Tout ce que vous envoyez d’en haut) et vos flots ont passé sur moi.   
[[@Bible:Psaumes 41:9]]**9** Pendant le jour le Seigneur a envoyé (commandé à) sa miséricorde de m’environner), et la nuit son (un) cantique (à sa louange a été dans ma bouche). Au dedans de moi est une prière pour le Dieu de ma vie.   
[[@Bible:Psaumes 41:10]]**10** Je dirai à Dieu : Vous êtes mon défenseur ; pourquoi m’avez–vous oublié ? et pourquoi faut–il que je marche attristé, tandis que l’ennemi m’afflige ?   
[[@Bible:Psaumes 41:11]]**11** Pendant que mes os sont brisés, mes ennemis qui me persécutent m’accablent par leurs reproches, me disant tous les jours : Où est son (ton) Dieu ?   
[[@Bible:Psaumes 41:12]]**12** Pourquoi es–tu triste, mon âme ? et pourquoi me troubles–tu ? Espère en Dieu, car je le louerai encore, lui le salut de mon visage et mon Dieu.

**Chapitre 42**

[[@Bible:Psaumes 42:1]]**1** Psaume de David . Jugez–moi, ô Dieu, et séparez ma cause de celle d’une nation qui n’est pas sainte ; délivrez–moi de (d’un) l’homme méchant et trompeur.   
[[@Bible:Psaumes 42:2]]**2** Car vous êtes ma force, ô Dieu ; pourquoi m’avez–vous repoussé (, et pourquoi dois–je marcher attristé, pendant que l’ennemi m’afflige) ?   
[[@Bible:Psaumes 42:3]]**3** Envoyez votre lumière et votre vérité : elles me conduiront (m’ont conduit) et m’amèneront (m’ont amené) à votre montagne sainte et à vos tabernacles.   
[[@Bible:Psaumes 42:4]]**4** Et j’entrerai à l’autel de Dieu, au Dieu qui réjouit ma jeunesse. Je vous louerai sur la harpe, ô Dieu, mon Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 42:5]]**5** Pourquoi es–tu triste, mon âme ? et pourquoi me troubles–tu ? Espère en Dieu, car je le louerai encore, lui, le salut de mon visage et mon Dieu.

**Chapitre 43**

[[@Bible:Psaumes 43:1]]**1** Pour la fin, des (aux) fils de Coré, pour l’instruction (l’intelligence) .   
[[@Bible:Psaumes 43:2]]**2** O Dieu, nous avons entendu de nos oreilles ; nos pères nous ont annoncé l’oeuvre que vous avez faite en leurs jours, et aux jours anciens.   
[[@Bible:Psaumes 43:3]]**3** Votre main a exterminé les nations, et vous les avez établis (nos pères) à leur place ; vous avez affligé les (des) peuples, et vous les avez chassés.   
[[@Bible:Psaumes 43:4]]**4** Car ce n’est point par leur glaive qu’ils ont conquis ce pays, et ce n’est pas leur bras qui les a sauvés, mais c’est votre droite et votre bras, et la lumière de votre visage, parce que vous les aimiez (vous vous êtes complu en eux).   
[[@Bible:Psaumes 43:5]]**5** Vous êtes mon roi et mon Dieu, vous qui ordonnez (décrétez) le salut de Jacob.   
[[@Bible:Psaumes 43:6]]**6** Par vous nous renverserons (dissiperons) nos ennemis (par la force), et en votre nom nous mépriserons ceux qui se lèvent contre nous.   
[[@Bible:Psaumes 43:7]]**7** Car ce n’est pas dans mon arc que je me confierai, et ce n’est pas mon glaive qui me sauvera.   
[[@Bible:Psaumes 43:8]]**8** Mais c’est vous qui nous avez sauvés de ceux qui nous affligeaient, et qui avez confondu ceux qui nous haïssaient.   
[[@Bible:Psaumes 43:9]]**9** En Dieu nous nous glorifierons tout le jour, et nous célébrerons à jamais votre nom.   
[[@Bible:Psaumes 43:10]]**10** Mais maintenant vous nous avez repoussés et couverts de honte, et vous ne sortez plus (pas), ô Dieu, avec nos armées.   
[[@Bible:Psaumes 43:11]]**11** Vous nous avez fait tourner le dos à nos ennemis, et ceux qui nous haïssaient nous mettaient au pillage (arrachaient nos dépouilles).   
[[@Bible:Psaumes 43:12]]**12** Vous nous avez livrés comme des brebis de boucherie (que l’on mange), et vous nous avez dispersés parmi les nations.   
[[@Bible:Psaumes 43:13]]**13** Vous avez vendu votre peuple à vil prix (pour rien), et il n’y a pas eu foule dans l’achat qui s’en est fait.   
[[@Bible:Psaumes 43:14]]**14** Vous nous avez rendus (un sujet d’) l’opprobre de (à) nos voisins, et un objet d’insulte et de moquerie pour ceux qui nous entourent.   
[[@Bible:Psaumes 43:15]]**15** Vous nous avez rendus la fable des nations ; les peuples branlent la tête à notre sujet.   
[[@Bible:Psaumes 43:16]]**16** Tout le jour ma honte est devant mes yeux, et la confusion de mon visage me couvre tout entier,   
[[@Bible:Psaumes 43:17]]**17** à la voix de celui qui m’outrage et m’injurie, à la vue (face) de (mon) l’ennemi et du persécuteur.   
[[@Bible:Psaumes 43:18]]**18** Tous ces maux sont venus sur nous ; et pourtant nous ne vous avons pas oublié, et nous n’avons pas agi avec iniquité contre votre alliance.   
[[@Bible:Psaumes 43:19]]**19** Et notre coeur ne s’est point retiré en arrière ; et vous avez détourné nos pas de votre voie.   
[[@Bible:Psaumes 43:20]]**20** Car vous nous avez humiliés dans un lieu d’affliction, et l’ombre de la mort nous a recouverts.   
[[@Bible:Psaumes 43:21]]**21** Si nous avons oublié le nom de notre Dieu, et si nous avons étendu nos mains vers un D ieu étranger,   
[[@Bible:Psaumes 43:22]]**22** Dieu n’en redemandera–t–il pas compte ? Car il connaît (, lui,) les secrets du coeur. Car c’est à cause de vous que nous sommes tous les jours livrés à la mort, et qu’on nous regarde comme des brebis de boucherie (tuerie).   
[[@Bible:Psaumes 43:23]]**23** Levez–vous ; pourquoi dormez–vous, Seigneur ? Levez–vous, et ne nous repoussez pas à jamais.   
[[@Bible:Psaumes 43:24]]**24** Pourquoi détournez–vous votre visage ? (Pourquoi) oubliez–vous notre misère et notre tribulation ?   
[[@Bible:Psaumes 43:25]]**25** Car notre âme est humiliée dans la poussière, et notre sein (ventre) est comme collé à la terre.   
[[@Bible:Psaumes 43:26]]**26** Levez–vous, Seigneur ; secourez–nous, et rachetez–nous à cause de votre nom.

**Chapitre 44**

[[@Bible:Psaumes 44:1]]**1** Pour la fin, pour ceux qui seront changés, instruction des (aux) fils de Coré (, pour l’intelligence), cantique pour le Bien–aimé .   
[[@Bible:Psaumes 44:2]]**2** De mon coeur a jailli une excellent e (bonne) parole ; c’est que j’adresse mes oeuvres à un r oi. Ma langue est comme le roseau du scribe (une plume d’écrivain) qui écrit rapidement.   
[[@Bible:Psaumes 44:3]]**3** Vous surpassez en beauté les enfants des hommes ; la grâce est répandue sur vos lèvres ; c’est pourquoi Dieu vous a béni à jamais.   
[[@Bible:Psaumes 44:4]]**4** Ceignez–vous de votre glaive sur votre hanche (cuisse), ô (roi) très puissant.   
[[@Bible:Psaumes 44:5]]**5** Avec votre gloire et votre majesté (beauté), avancez, marchez victorieusement, et régnez, pour la vérité, la douceur et la justice ; et votre droite vous conduira merveilleusement.   
[[@Bible:Psaumes 44:6]]**6** Vos flèches sont aiguës ; les (des) peuples tomberont sous vous ; elles perceront (pénétreront) le coeur des ennemis du r oi.   
[[@Bible:Psaumes 44:7]]**7** Votre trône, ô Dieu, est (sera) éternel ; le sceptre de votre règne est un sceptre d’équité.   
[[@Bible:Psaumes 44:8]]**8** Vous avez aimé la justice, et haï l’iniquité ; c’est pourquoi, ô (que) Dieu, votre Dieu vous a oint d’une huile d’allégresse d’une manière plus excellente que tous vos compagnons (ceux qui participent à l’onction avec vous).   
[[@Bible:Psaumes 44:9]]**9** La myrrhe, l’aloès et la casse (cannelle) s’exhalent de vos vêtements, des palais (de vos maisons) d’ivoire ; de là vous réjouissent (dont vous ont fait présent)   
[[@Bible:Psaumes 44:10]]**10** (des) les filles de(s) rois dans votre gloire (pour vous honorer). La reine se tient (s’est tenue) à votre droite, en vêtements tissus d’or, couverte de broderies (vêtements variés).   
[[@Bible:Psaumes 44:11]]**11** Ecoutez, ma fille, voyez, et prêtez l’oreille, ( : et) oubliez votre peuple et la maison de votre père.   
[[@Bible:Psaumes 44:12]]**12** Et le r oi sera épris de votre (sa (ta ?)) beauté ; car il est le Seigneur votre Dieu, et on l’adorera.   
[[@Bible:Psaumes 44:13]]**13** Et les filles de Tyr, (viendront) avec des présents, (vous offriront leurs humbles prières, ainsi que) tous les riches d’entre le peuple (imploreront votre visage).   
[[@Bible:Psaumes 44:14]]**14** Toute la gloire de la fille du r oi est au–dedans, quand elle est ornée de franges d’or,   
[[@Bible:Psaumes 44:15]]**15** couverte de broderies (d’ornements variés). Des vierges seront amenées au r oi après elle ; ses compagnes (plus proches) vous seront présentées.   
[[@Bible:Psaumes 44:16]]**16** Elles seront présentées au milieu de la joie (exultation) et de l’allégresse ; on les conduira au temple du r oi.   
[[@Bible:Psaumes 44:17]]**17** A la place de vos pères, des fils vous sont nés ; vous les établirez princes sur toute la terre.   
[[@Bible:Psaumes 44:18]]**18** Ils se souviendront de votre nom de génération en génération. C’est pourquoi les peuples vous loueront éternellement, et dans les siècles des siècles.

**Chapitre 45**

[[@Bible:Psaumes 45:1]]**1** Pour la fin, des fils de Coré, sur les mystères, p saume .   
[[@Bible:Psaumes 45:2]]**2** Dieu est notre refuge et notre force ; notre secours dans les tribulations qui nous ont enveloppés de toutes parts (assaillis très violemment).   
[[@Bible:Psaumes 45:3]]**3** C’est pourquoi nous ne craindrons point quand la terre sera ébranlée (bouleversée), et que les (des) montagnes seront transportées au coeur de la mer.   
[[@Bible:Psaumes 45:4]]**4** Ses eaux (Leurs flots) ont fait un grand bruit (mugi), et ont été agitées ; les montagnes ont été ébranlées par sa (la) puissance (de Dieu).   
[[@Bible:Psaumes 45:5]]**5** Un fleuve réjouit la cité de Dieu par ses flots abondants ; le Très–Haut (y) a sanctifié son tabernacle.   
[[@Bible:Psaumes 45:6]]**6** Dieu est au milieu d’elle (de cette cité), elle ne sera pas ébranlée ; Dieu la protégera le matin dès l’aurore.   
[[@Bible:Psaumes 45:7]]**7** Les (Des) nations ont été troublées, et les (des) royaumes se sont affaissés (ont chancelé) ; il a fait entendre sa voix, la terre a été ébranl ée .   
[[@Bible:Psaumes 45:8]]**8** Le Seigneur des armées est avec nous ; le Dieu de Jacob est notre défenseur.   
[[@Bible:Psaumes 45:9]]**9** Venez, et voyez les oeuvres du Seigneur, les (vrais) prodiges qu’il a opérés sur la terre,   
[[@Bible:Psaumes 45:10]]**10** en faisant cesser la guerre jusqu’à l’extrémité du monde (de la terre). Il brisera l’arc, (et) mettra les armes en pièces, et il brûlera les boucliers par le feu.   
[[@Bible:Psaumes 45:11]]**11** Arrêtez, et considérez que c’est moi qui suis Dieu. Je serai exalté parmi les nations, et je serai exalté sur (par toute) la terre.   
[[@Bible:Psaumes 45:12]]**12** Le Seigneur des armées est avec nous ; le Dieu de Jacob est notre défenseur.

**Chapitre 46**

[[@Bible:Psaumes 46:1]]**1** Pour la fin, des (pour les) fils de Coré, p saume .   
[[@Bible:Psaumes 46:2]]**2** Nations, frappez toutes des mains ; célébrez Dieu par des cris d’allégresse.   
[[@Bible:Psaumes 46:3]]**3** Car le Seigneur est très haut et terrible, (c’est un grand) R oi suprême sur toute la terre.   
[[@Bible:Psaumes 46:4]]**4** Il nous a assujetti les (des) peuples, et a mis les (des) nations sous nos pieds.   
[[@Bible:Psaumes 46:5]]**5** Il nous a choisis pour son héritage ; la beauté de Jacob qu’il a aimée.   
[[@Bible:Psaumes 46:6]]**6** Dieu est monté au milieu des cris de joie, et le Seigneur au son de la trompette.   
[[@Bible:Psaumes 46:7]]**7** Chantez à notre Dieu, chantez ; chantez à notre r oi, chantez.   
[[@Bible:Psaumes 46:8]]**8** Car Dieu est le r oi de toute la terre ; chantez avec sagesse.   
[[@Bible:Psaumes 46:9]]**9** Dieu régnera sur les nations ; Dieu est assis sur son saint trône.   
[[@Bible:Psaumes 46:10]]**10** Les (Des) princes des peuples se sont unis au Dieu d’Abraham ; car les dieux puissants de la terre ont été extraordinairement élevés.

**Chapitre 47**

[[@Bible:Psaumes 47:1]]**1** Psaume, (du) cantique des fils de Coré, pour le second jour de la semaine .   
[[@Bible:Psaumes 47:2]]**2** Le Seigneur est grand et (très) digne de (toute) louange, dans la cité de notre Dieu, sur sa sainte montagne.   
[[@Bible:Psaumes 47:3]]**3** C’est pour l’allégresse de toute la terre qu’a été fondé le mont Sion, le (du) côté de l’aquilon, (est) la cité du grand Roi.   
[[@Bible:Psaumes 47:4]]**4** Dieu se fera connaître dans ses maisons, lorsqu’il l es défendra.   
[[@Bible:Psaumes 47:5]]**5** Car voici que les rois de la terre se sont ligués et se sont avancés ensemble.   
[[@Bible:Psaumes 47:6]]**6** Eux–mêmes, en la voyant, ont été dans la stupeur, troublés et vivement émus ;   
[[@Bible:Psaumes 47:7]]**7** un tremblement les a saisis. Il y a eu là des douleurs comme celles de la femme qui enfante.   
[[@Bible:Psaumes 47:8]]**8** (Ainsi) Par un vent impétueux vous briserez les vaisseaux de Tharsis.   
[[@Bible:Psaumes 47:9]]**9** Ce que nous avions entendu dire, nous l’avons vu dans la cité du Seigneur des armées, dans la cité de notre Dieu. Dieu l’a établie à jamais.   
[[@Bible:Psaumes 47:10]]**10** Nous avons reçu, ô Dieu, votre miséricorde au milieu de votre temple.   
[[@Bible:Psaumes 47:11]]**11** Comme votre nom, ô Dieu, ainsi votre louange s’étend jusqu’aux extrémités de la terre. Votre droite est pleine de justice.   
[[@Bible:Psaumes 47:12]]**12** Que le mont Sion se réjouisse, et que les filles de Juda soient dans l’allégresse, à cause de vos jugements, Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 47:13]]**13** Faites le tour de Sion, et environnez–la ; racontez ces merveilles (toutes ces choses) (du haut) de ses tours.   
[[@Bible:Psaumes 47:14]]**14** Appliquez–vous à considérer sa force, et faites le dénombrement de ses maisons, pour en faire le récit à la (une autre) génération future.   
[[@Bible:Psaumes 47:15]]**15** Car c’est là notre Dieu, notre Dieu pour l’éternité et les siècles des siècles ; il régnera sur nous à jamais.

**Chapitre 48**

[[@Bible:Psaumes 48:1]]**1** Pour la fin, des (aux) fils de Coré, p saume .   
[[@Bible:Psaumes 48:2]]**2** Ecoutez tous ceci, ô peuples ; prêtez l’oreille, vous (tous) qui habitez l’univers ;   
[[@Bible:Psaumes 48:3]]**3** et vous, enfants de la terre et fils des hommes, (ensemble et de concert,) le riche aussi bien que le pauvre.   
[[@Bible:Psaumes 48:4]]**4** Ma bouche proférera la sagesse, et de la méditation de mon coeur sortira la prudence.   
[[@Bible:Psaumes 48:5]]**5** J’inclinerai mon oreille à la (une) parabole ; je révélerai au son de la harpe (sur le psaltérion) ce que j’ai à proposer.   
[[@Bible:Psaumes 48:6]]**6** Pourquoi craindrais–je au jour mauvais ? L’iniquité de ceux qui me talonnent m’environnera (Je craindrai si l’iniquité de ma voix m’environne).   
[[@Bible:Psaumes 48:7]]**7** Ils (Qu’ils craignent, ceux qui) se confient dans leur force, et (ils) se glorifient dans l’abondance de leurs richesses.   
[[@Bible:Psaumes 48:8]]**8** Le (Un) frère ne rachète point (son frère), un homme (étranger le) rachètera–t–il ? Il ne pourra pas donner à Dieu de quoi l’apaiser (pour lui–même),   
[[@Bible:Psaumes 48:9]]**9** ni un prix capable de racheter son âme. Il sera (travaillera) éternellement dans la peine ;   
[[@Bible:Psaumes 48:10]]**10** et il vivra encore jusqu’à la fin.   
[[@Bible:Psaumes 48:11]]**11** Il ne verra pas la mort, lorsqu’il (aura vu) verra les sages mourir. Ensemble l’insensé et le fou périront ; et ils abandonneront leurs richesses à des étrangers ;   
[[@Bible:Psaumes 48:12]]**12** et leurs sépulcres seront à jamais leurs demeures. Leurs demeures (tabernacles) subsisteront de génération en génération ; ils ont (quoiqu’ils aient) donné leurs noms à leurs domaines.   
[[@Bible:Psaumes 48:13]]**13** Et l’homme, quoique élevé (lorsqu’il était) en honneur, n’a pas compris. Il a été comparé aux bêtes (animaux) sans raison, et il leur est devenu semblable.   
[[@Bible:Psaumes 48:14]]**14** Telle est leur voie, qui leur est une occasion de chute ; et néanmoins (dans la suite) ils se complaisent(ront) dans leurs discours.   
[[@Bible:Psaumes 48:15]]**15** Ils ont été mis dans l’enfer comme un troupeau de brebis ; la mort les dévorera. Et, au matin, les justes auront l’empire sur eux ; et leur appui sera détruit dans l’enfer, après (qu’ils auront été dépouillés de) leur gloire.   
[[@Bible:Psaumes 48:16]]**16** Mais Dieu rachètera mon âme de la puissance (main) de l’enfer, lorsqu’il m’aura pris auprès de lui (sous sa protection).   
[[@Bible:Psaumes 48:17]]**17** Ne crains (craignez) pas, quand un homme sera devenu riche, et quand la gloire de sa maison se sera agrandie ;   
[[@Bible:Psaumes 48:18]]**18** car, lorsqu’il sera mort, il n’emportera pas tout (tous ses biens), et sa gloire ne descendra point avec lui.   
[[@Bible:Psaumes 48:19]]**19** Car, pendant sa vie, son âme sera bénie ; il te (vous) louera quand tu (vous) lui auras(ez) fait du bien.   
[[@Bible:Psaumes 48:20]]**20** Il entrera jusqu’auprès des générations de ses pères ; et durant toute l’éternité il ne verra pas la lumière.   
[[@Bible:Psaumes 48:21]]**21** L’homme, quoique élevé (lorsqu’il était) en honneur, n’a point compris ; il a été comparé aux bêtes (animaux) sans raison, et il leur est devenu semblable.

**Chapitre 49**

[[@Bible:Psaumes 49:1]]**1** Psaume d’Asaph . Le Dieu des dieux, le Seigneur a parlé, et il a appelé la terre du lever du soleil au couchant (jusqu’à son coucher).   
[[@Bible:Psaumes 49:2]]**2** De Sion apparaît l’éclat de sa beauté (splendeur).   
[[@Bible:Psaumes 49:3]]**3** Dieu viendra visiblement ; lui, notre Dieu, et il ne se taira point (gardera pas le silence). Le (Un) feu s’enflammera (s’allumera) en sa présence, et une tempête violente l’environnera.   
[[@Bible:Psaumes 49:4]]**4** Il appellera d’en haut le ciel et la terre, pour faire le discernement de (juger) son peuple.   
[[@Bible:Psaumes 49:5]]**5** Rassemblez devant lui des saints, qui scellent son alliance par des sacrifices.   
[[@Bible:Psaumes 49:6]]**6** Et les cieux annonceront sa justice, car c’est Dieu (lui–même) qui est juge.   
[[@Bible:Psaumes 49:7]]**7** Ecoute, mon peuple, et je parlerai ; Israël, et je te rendrai témoignage (prendrai à témoin). C’est moi qui suis Dieu, ton Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 49:8]]**8** Ce n’est pas pour tes sacrifices que je te reprendrai, car tes holocaustes sont toujours devant moi.   
[[@Bible:Psaumes 49:9]]**9** Je ne prendrai pas les (des) veaux de ta maison, ni les (des) boucs de tes troupeaux ;   
[[@Bible:Psaumes 49:10]]**10** car toutes les bêtes des forêts sont à moi, ainsi que les animaux des (qui paissent sur les) montagnes, et les boeufs.   
[[@Bible:Psaumes 49:11]]**11** Je connais tous les oiseaux (volatiles) du ciel, et la beauté des champs est en ma présence (mon pouvoir).   
[[@Bible:Psaumes 49:12]]**12** Si j’ai faim, je ne te le dirai pas ; car l’univers (le globe de la terre) est à moi, avec tout ce qu’il renferme.   
[[@Bible:Psaumes 49:13]]**13** Est–ce que je mangerai (de) la chair des taureaux ? ou boirai–je le (du) sang des boucs ?   
[[@Bible:Psaumes 49:14]]**14** Immole à Dieu un sacrifice de louange, et rends tes voeux au Très–Haut.   
[[@Bible:Psaumes 49:15]]**15** Puis invoque–moi au jour de la tribulation ; je te délivrerai, et tu me glorifieras (m’honoreras).   
[[@Bible:Psaumes 49:16]]**16** Mais Dieu a dit au pécheur : Pourquoi énumères–tu mes lois (racontes–tu mes justices), et pourquoi as–tu constamment mon alliance à la bouche ?   
[[@Bible:Psaumes 49:17]]**17** Toi qui hais la discipline, et qui as rejeté derrière toi mes (ma) parole(s).   
[[@Bible:Psaumes 49:18]]**18** Si tu voyais un voleur, tu courais avec lui, et tu mettais ta part avec les adultères.   
[[@Bible:Psaumes 49:19]]**19** Ta bouche a été remplie de malice, et ta langue ourdissait la fraude.   
[[@Bible:Psaumes 49:20]]**20** Tu t’asseyais pour parler contre ton frère, et tu tendais des pièges (une pierre d’achoppement) contre le fils de ta mère.   
[[@Bible:Psaumes 49:21]]**21** Voilà ce que tu as fait, et je me suis tu. Tu as cru d’une manière impie (homme inique,) que je te serais semblable. Je te reprendrai (sévèrement), et je mettrai tout sous tes yeux.   
[[@Bible:Psaumes 49:22]]**22** Comprenez ces choses, vous qui oubliez Dieu ; de peur qu’il ne déchire (qu’un jour il ne vous enlève), sans que personne puisse (vous) délivrer.   
[[@Bible:Psaumes 49:23]]**23** Le sacrifice de louange est celui qui m’honorera, et là est la voie par laquelle je montrerai à l’homme le salut de Dieu.

**Chapitre 50**

[[@Bible:Psaumes 50:1]]**1** Pour la fin, psaume de David ,   
[[@Bible:Psaumes 50:2]]**2** lorsque le prophète Nathan vint le trouver après qu’il eut été (péché) avec Bethsabée .   
[[@Bible:Psaumes 50:3]]**3** Ayez pitié de moi, ô Dieu, selon votre grande miséricorde ; et selon la multitude de vos bontés, effacez mon iniquité.   
[[@Bible:Psaumes 50:4]]**4** Lavez–moi de plus en (encore) plus de mon iniquité, et purifiez–moi de mon péché.   
[[@Bible:Psaumes 50:5]]**5** Car (moi aussi) je connais mon iniquité, et mon péché est toujours devant moi.   
[[@Bible:Psaumes 50:6]]**6** J’ai péché contre vous seul, et j’ai fait ce qui est mal à vos yeux, (je fais cet aveu,) afin que vous soyez trouvé juste dans vos paroles, et victorieux lorsqu’on vous jugera.   
[[@Bible:Psaumes 50:7]]**7** Car j’ai été conçu dans (des) l’iniquité(s), et ma mère m’a conçu dans le (des) péché(s).   
[[@Bible:Psaumes 50:8]]**8** Car vous avez aimé la vérité ; vous m’avez révélé les secrets et les mystères de votre sagesse.   
[[@Bible:Psaumes 50:9]]**9** Vous m’arroserez (aspergerez) avec l’hysope, et je serai purifié ; vous me laverez, et je deviendrai plus blanc que la neige.   
[[@Bible:Psaumes 50:10]]**10** Vous me ferez entendre une parole de joie et de bonheur (d’allégresse), et mes os (, qui sont brisés et) humiliés, tressailliront d’allégresse.   
[[@Bible:Psaumes 50:11]]**11** Détournez votre face de mes péchés, et effacez toutes mes iniquités.   
[[@Bible:Psaumes 50:12]]**12** O Dieu, créez en moi un coeur pur, et renouvelez un esprit droit dans mon sein.   
[[@Bible:Psaumes 50:13]]**13** Ne me rejetez pas de devant votre face, et ne retirez pas de moi votre e sprit s aint.   
[[@Bible:Psaumes 50:14]]**14** Rendez–moi la joie de votre salut, et affermissez–moi par un esprit généreux (votre esprit souverain).   
[[@Bible:Psaumes 50:15]]**15** J’enseignerai vos voies aux méchants, et les impies se convertiront à vous.   
[[@Bible:Psaumes 50:16]]**16** Délivrez–moi du sang que j’ai versé (d’un sang versé), ô Dieu, Dieu de mon salut, et ma langue célébrera avec joie votre justice.   
[[@Bible:Psaumes 50:17]]**17** Seigneur, vous ouvrirez mes lèvres, et ma bouche publiera vos louanges.   
[[@Bible:Psaumes 50:18]]**18** Car si vous aviez désiré un sacrifice, je vous l’aurais offert (certainement) ; mais vous ne prenez pas plaisir aux holocaustes.   
[[@Bible:Psaumes 50:19]]**19** L e sacrifice digne de Dieu, c’est un esprit brisé (de douleur) ; vous ne mépriserez pas, ô Dieu, un coeur contrit et humilié.   
[[@Bible:Psaumes 50:20]]**20** Seigneur, traitez favorablement (bénignement) Sion dans votre bonté, afin que les murs de Jérusalem soient bâtis.   
[[@Bible:Psaumes 50:21]]**21** Alors vous agréerez un sacrifice de justice, les (des) oblations et les (des) holocaustes ; alors on offrira de jeunes taureaux (des veaux) sur votre autel.

**Chapitre 51**

[[@Bible:Psaumes 51:1]]**1** Pour la fin, instruction de (intelligence à) David,   
[[@Bible:Psaumes 51:2]]**2** lorsque Doëg l’Iduméen vint annoncer (cette nouvelle) à Saül : (que) David est (était) venu dans la maison d’Achimélech .   
[[@Bible:Psaumes 51:3]]**3** Pourquoi te glorifies–tu dans le mal, toi qui est vaillant pour commettre (puissant en) l’iniquité ?   
[[@Bible:Psaumes 51:4]]**4** Tout le jour ta langue a médité l’injustice ; comme un rasoir affilé tu pratiques la tromperie (as trompé).   
[[@Bible:Psaumes 51:5]]**5** Tu as plus aimé la malice que la bonté, l’iniquité plus que les paroles de justice.   
[[@Bible:Psaumes 51:6]]**6** Tu as aimé toutes les paroles de ruine (perdition), ô langue trompeuse.   
[[@Bible:Psaumes 51:7]]**7** C’est pourquoi Dieu te détruira pour toujours ; il t’arrachera et te fera sortir de ta tente (ton tabernacle), et il enlèvera ta racine de la terre des vivants.   
[[@Bible:Psaumes 51:8]]**8** Les justes le verront, et craindront ; et ils se riront de lui, en disant :   
[[@Bible:Psaumes 51:9]]**9** Voilà l’homme (un) qui n’a point pris Dieu pour son protecteur, mais qui s’est confié dans la multitude de ses richesses, et qui s’est prévalu de sa vanité.   
[[@Bible:Psaumes 51:10]]**10** Mais moi, je suis comme un olivier fertile dans la maison de Dieu. J’espère en la miséricorde de Dieu éternellement et à jamais.   
[[@Bible:Psaumes 51:11]]**11** Je vous louerai sans fin, parce que vous avez fait cela ; et j’attendrai votre nom, parce qu’il est bon, en présence de vos saints.

**Chapitre 52**

[[@Bible:Psaumes 52:1]]**1** Pour la fin, sur Maéleth , instruction de (intelligence à) David . L’insensé a dit dans son coeur : Il n’y a point de Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 52:2]]**2** Ils se sont corrompus et sont devenus abominables dans leurs iniquités : il n’y en a point qui fasse le bien.   
[[@Bible:Psaumes 52:3]]**3** Dieu a regardé du haut du ciel sur les enfants (fils) des hommes, pour voir s’il y a quelqu’un qui soit intelligent et (ou) qui cherche Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 52:4]]**4** Tous se sont détournés, ils sont tous devenus inutiles ; il n’y en a point qui fasse le bien, il n’y en a pas (même) un seul.   
[[@Bible:Psaumes 52:5]]**5** Ne comprendront–ils pas, tous ces hommes qui commettent l’iniquité, qui dévorent mon peuple comme un morceau de pain ?   
[[@Bible:Psaumes 52:6]]**6** Ils n’ont pas invoqué Dieu ; ils ont tremblé de frayeur là où il n’y avait rien à craindre. Car Dieu a brisé les os de ceux qui cherchent à plaire (plaisent) aux hommes ; ils ont été confondus, parce que Dieu les a méprisés.   
[[@Bible:Psaumes 52:7]]**7** Qui procurera (fera sortir) de Sion le salut d’Israël ? Quand Dieu aura mis fin à la captivité de son peuple, Jacob sera dans l’allégresse et Israël dans la joie.

**Chapitre 53**

[[@Bible:Psaumes 53:1]]**1** Pour la fin, parmi les cantiques, instruction de (intelligence à) David ,   
[[@Bible:Psaumes 53:2]]**2** lorsque les habitants de Ziph vinrent dire à Saül : David n’est–il pas caché parmi nous ?   
[[@Bible:Psaumes 53:3]]**3** O Dieu, sauvez–moi par votre nom, et rendez–moi justice (jugez–moi) par votre puissance.   
[[@Bible:Psaumes 53:4]]**4** O Dieu, exaucez ma prière ; prêtez l’oreille aux paroles de ma bouche.   
[[@Bible:Psaumes 53:5]]**5** Car des étrangers se sont élevés contre moi, et des hommes (ennemis) puissants ont cherché à m’ôter la vie (mon âme) ; et ils n’ont point placé Dieu devant leurs yeux.   
[[@Bible:Psaumes 53:6]]**6** Mais voici que Dieu vient à mon aide, et que le Seigneur est le protecteur de ma vie (soutien de mon âme).   
[[@Bible:Psaumes 53:7]]**7** Faites retomber les maux sur mes ennemis, et exterminez–les dans votre vérité (fidélité dans les promesses).   
[[@Bible:Psaumes 53:8]]**8** Je vous offrirai volontairement des (un) sacrifice(s) ; et je célébrerai votre nom, Seigneur, parce qu’il est bon.   
[[@Bible:Psaumes 53:9]]**9** Car vous m’avez délivré de toute affliction (tribulation), et mon oeil a regardé mes ennemis avec assurance (mépris).

**Chapitre 54**

[[@Bible:Psaumes 54:1]]**1** Pour la fin, parmi les cantiques, instruction de (intelligence à) David .   
[[@Bible:Psaumes 54:2]]**2** Exaucez, ô Dieu, ma prière, et ne méprisez pas ma supplication.   
[[@Bible:Psaumes 54:3]]**3** Ecoutez–moi, et exaucez–moi. J’ai été rempli de tristesse dans mon épreuve (ma méditation), et le trouble m’a saisi   
[[@Bible:Psaumes 54:4]]**4** à la voix de l’ennemi, et devant l’oppression du pécheur. Car ils m’ont accusé de crimes, et dans leur colère ils m’ont affligé (tourmenté).   
[[@Bible:Psaumes 54:5]]**5** Mon coeur s’est troublé au–dedans de moi, et les terreurs (la frayeur) de la mort sont tombées sur moi.   
[[@Bible:Psaumes 54:6]]**6** La crainte et le tremblement m’ont saisi, et les (des) ténèbres m’ont enveloppé.   
[[@Bible:Psaumes 54:7]]**7** Et j’ai dit : Qui me donnera des ailes comme à la colombe, pour que je puisse m’envoler et me reposer ?   
[[@Bible:Psaumes 54:8]]**8** Voici que je me suis éloigné en fuyant, et j’ai demeuré au désert.   
[[@Bible:Psaumes 54:9]]**9** J’attendais là celui qui m’a sauvé de l’abattement de l’esprit et de la (d’une) tempête.   
[[@Bible:Psaumes 54:10]]**10** Perdez–les (Précipitez–les), Seigneur, divisez leurs langues ; car j’ai vu l’iniquité et la contradiction (discorde) dans la ville.   
[[@Bible:Psaumes 54:11]]**11** Jour et nuit l’iniquité fait le tour de ses murs ; au milieu d’elle sont le travail   
[[@Bible:Psaumes 54:12]]**12** et l’injustice. L’usure et la tromperie ne quittent point ses places publiques.   
[[@Bible:Psaumes 54:13]]**13** Car, si mon ennemi m’avait maudit, je l’aurais supporté (certainement). Et si celui qui me haïssait avait parlé de moi avec insolence, peut–être me serais–je caché de lui.   
[[@Bible:Psaumes 54:14]]**14** Mais toi, qui ne faisais qu’un avec moi, mon conseiller et mon ami ;   
[[@Bible:Psaumes 54:15]]**15** toi qui avec moi partageais les doux mets de ma table : nous marchions avec tant d’union dans la maison de Dieu (du Seigneur) !   
[[@Bible:Psaumes 54:16]]**16** Que la mort fonde sur eux, et qu’ils descendent tout vivants dans l’enfer. Car l’iniquité est dans leurs demeures, en eux–mêmes.   
[[@Bible:Psaumes 54:17]]**17** Mais moi j’ai crié vers Dieu, et le Seigneur me sauvera.   
[[@Bible:Psaumes 54:18]]**18** Le soir, le matin et à midi, je raconterai et j’annoncerai mes misères (ses miséricordes), et il exaucera ma voix.   
[[@Bible:Psaumes 54:19]]**19** Il délivrera en paix mon âme de ceux qui s’approchent (pour me perdre) ; car ils étaient en grand nombre contre (avec) moi.   
[[@Bible:Psaumes 54:20]]**20** Dieu m’exaucera, et il les humiliera, lui qui est avant tous les siècles. Car il n’y a point de changement en eux, et ils ne craignent pas Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 54:21]]**21** Il a étendu sa main pour leur rendre ce qu’ils méritaient. Ils ont souillé son alliance ;   
[[@Bible:Psaumes 54:22]]**22** ils ont été dissipés par la colère de son visage, et son coeur s’est approché (contre eux). Ses discours sont plus doux que l’huile ; mais ils sont en même temps comme des flèches (javelots).   
[[@Bible:Psaumes 54:23]]**23** Jette ton souci sur le (Déposez vos soins dans le sein du) Seigneur, et lui–même il te (vous) nourrira ; il ne laissera pas le juste dans une éternelle agitation.   
[[@Bible:Psaumes 54:24]]**24** Mais vous, ô Dieu, vous les conduirez jusque dans l’abîme de la mort (un puits de destruction). Les hommes sanguinaires et trompeurs n’arriveront point à la moitié de leurs jours ; mais moi, j’espérerai en vous, Seigneur.

**Chapitre 55**

[[@Bible:Psaumes 55:1]]**1** Pour le peuple qui a été éloigné des s aints (ou des chose saintes), de David, (pour une) inscription du (de) titre, lorsque les Philistins (Allophyles (étrangers)) l’eurent arrêté à Geth.   
[[@Bible:Psaumes 55:2]]**2** Ayez pitié de moi, ô Dieu, car l’homme (un) m’a foulé aux pieds ; m’attaquant tout le jour, il m’a tourmenté.   
[[@Bible:Psaumes 55:3]]**3** Mes ennemis m’ont foul é aux pieds tout le jour ; car il y en a beaucoup qui me font la guerre.   
[[@Bible:Psaumes 55:4]]**4** (Dès) La hauteur du jour me donnera de la crainte (je viendrai) ; mais j’espérerai en vous.   
[[@Bible:Psaumes 55:5]]**5** Je louerai en Dieu les paroles qu’il m’a fait entendre ; j’espère en Dieu ; je ne craindrai point ce que la chair peut me faire.   
[[@Bible:Psaumes 55:6]]**6** Tout le jour ils avaient mes paroles en exécration ; toutes leurs pensées tendaient à me faire du mal.   
[[@Bible:Psaumes 55:7]]**7** Ils s’assembleront (habiteront près de moi) et se cacheront ; ils observeront mes démarches. De même qu’ils en ont voulu à ma vie (mon âme pour la perdre),   
[[@Bible:Psaumes 55:8]]**8** vous ne les sauverez nullement ; dans votre colère vous briserez les (des) peuples. O Dieu,   
[[@Bible:Psaumes 55:9]]**9** je vous ai exposé toute ma vie ; vous avez mis mes larmes devant vous, selon votre promesse.   
[[@Bible:Psaumes 55:10]]**10** Alors mes ennemis devront retourner en arrière. En quelque jour que je vous (aie) invoque(é), je connais (j’ai connu) que vous êtes mon Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 55:11]]**11** Je louerai en Dieu la (une) parole (qu’il m’a donnée) ; je louerai dans le Seigneur sa promesse (un discours). J’espère (ai espéré) en Dieu ; je ne craindrai point ce que l’homme (un) peut me faire.   
[[@Bible:Psaumes 55:12]]**12** Je connais (vous dois), ô Dieu, les voeux que je vous ai faits, et les louanges, dont j’ai à m’acquitter envers vous.   
[[@Bible:Psaumes 55:13]]**13** Car vous avez délivré mon âme de la mort, et mes pieds de (à) la chute, afin que je me rende agréable devant Dieu à la lumière des vivants.

**Chapitre 56**

[[@Bible:Psaumes 56:1]]**1** N’exterminez pas (Ne perdez pas entièrement) ; de David, inscription du (de) titre, lorsqu’il s’enfuit de devant Saül dans une (la) caverne .   
[[@Bible:Psaumes 56:2]]**2** Ayez pitié de moi, ô Dieu, ayez pitié de moi, car mon âme a confiance en vous. Et j’espérerai à l’ombre de vos ailes, jusqu’à ce que l’iniquité ait passé.   
[[@Bible:Psaumes 56:3]]**3** Je crierai vers le Dieu très haut, le Dieu qui m’a fait du bien.   
[[@Bible:Psaumes 56:4]]**4** Il a envoyé du ciel (son secours,) et il m’a délivré ; il a couvert d’opprobre ceux qui me foulaient aux pieds. Dieu a envoyé sa miséricorde et sa vérité,   
[[@Bible:Psaumes 56:5]]**5** et il a arraché mon âme du milieu des petits des lions ; j’ai dormi plein de trouble. Les enfants (fils) des hommes ont pour dents des armes et des flèches, et leur langue est un glaive acéré.   
[[@Bible:Psaumes 56:6]]**6** Soyez exalté au–dessus des cieux, ô Dieu, et que votre gloire brille par toute la terre.   
[[@Bible:Psaumes 56:7]]**7** Ils ont préparé un filet pour mes pieds, et ils ont courbé mon âme. Ils ont creusé une fosse devant moi, et ils y sont eux–mêmes tombés.   
[[@Bible:Psaumes 56:8]]**8** Mon coeur est préparé, ô Dieu, mon coeur est préparé ; je chanterai, et je psalmodierai.   
[[@Bible:Psaumes 56:9]]**9** Lève–toi, ma gloire ; lève–toi, mon luth (psaltérion) et ma (toi) harpe ; je me lèverai dès l’aurore.   
[[@Bible:Psaumes 56:10]]**10** Je vous célébrerai, Seigneur, au milieu des peuples, et je vous chanterai (dirai un psaume en votre honneur) parmi les nations ;   
[[@Bible:Psaumes 56:11]]**11** car votre miséricorde s’est élevé e jusqu’aux cieux, et votre vérité jusqu’aux nues.   
[[@Bible:Psaumes 56:12]]**12** Soyez exalté, ô Dieu, au–dessus des cieux, et que votre gloire brille (éclate) par toute la terre.

**Chapitre 57**

[[@Bible:Psaumes 57:1]]**1** N’exterminez pas (Ne perdez pas entièrement) ; de David, inscription du (de) titre .   
[[@Bible:Psaumes 57:2]]**2** Parlez–vous vraiment selon la justice ? Jugez avec droiture, fils des hommes.   
[[@Bible:Psaumes 57:3]]**3** Mais (Car) dans votre coeur vous formez des desseins (opérez) d’iniquité ; dans le pays vos mains ourdissent des injustices (avec art).   
[[@Bible:Psaumes 57:4]]**4** Les pécheurs sont pervertis (se sont égarés) dès le sein maternel, ils se sont égarés dès leur naissance ; ils ont dit des choses fausses.   
[[@Bible:Psaumes 57:5]]**5** Leur fureur est semblable à celle du serpent, et de l’aspic sourd, qui ferme ses oreilles,   
[[@Bible:Psaumes 57:6]]**6** et qui n’entend (n’écoutera) pas la voix des enchanteurs, et du magicien qui use d’adresse pour le charmer.   
[[@Bible:Psaumes 57:7]]**7** Dieu brisera leurs dents dans leur bouche ; le Seigneur mettra en pièces les mâchoires (molaires) des lions.   
[[@Bible:Psaumes 57:8]]**8** Ils seront réduits à rien, comme une eau qui s’écoule ; il a tendu son arc jusqu’à ce qu’ils devinssent impuissants.   
[[@Bible:Psaumes 57:9]]**9** Comme la cire qui coule, ils seront enlevés ; le feu est tombé d’en haut sur eux, et ils n’ont plus vu le soleil.   
[[@Bible:Psaumes 57:10]]**10** Avant qu’ils connaissent (sentent) que leurs épines sont devenues un buisson, il les engloutit comme tout vivants dans sa colère.   
[[@Bible:Psaumes 57:11]]**11** Le juste se réjouira en voyant la vengeance ; il lavera ses mains dans le sang du pécheur.   
[[@Bible:Psaumes 57:12]]**12** Et les (l’) homme(s) diront(a) : Oui, il y a une récompense pour le juste ; oui, il y a un Dieu qui les juge sur la terre.

**Chapitre 58**

[[@Bible:Psaumes 58:1]]**1** N’exterminez pas (Ne perdez pas entièrement) ; de David, pour l’inscription du (de) titre, quand Saül envoya garder sa maison pour le tuer (voir 1 Rois , 19, 11).   
[[@Bible:Psaumes 58:2]]**2** Sauvez–moi des mains de mes ennemis, ô mon Dieu, et délivrez–moi de ceux qui se lèvent (s’insurgent) contre moi.   
[[@Bible:Psaumes 58:3]]**3** Délivrez–moi de ceux qui commettent l’iniquité, et sauvez–moi des hommes de sang.   
[[@Bible:Psaumes 58:4]]**4** Car voici qu’ils se sont rendus maîtres de ma vie (ont pris mon âme) ; des hommes puissants se sont précipités sur moi.   
[[@Bible:Psaumes 58:5]]**5** Il n’y a eu ni faute ni péché de ma part, Seigneur ; j’ai couru et j’ai conduit mes pas sans injustice (iniquité).   
[[@Bible:Psaumes 58:6]]**6** Levez–vous au–devant de moi, et voyez(. Et vous), Seigneur, Dieu des armées, Seigneur (Dieu) d’Israël, appliquez–vous à visiter toutes les nations ; n’ayez pas pitié de tous ceux qui commettent l’iniquité.   
[[@Bible:Psaumes 58:7]]**7** Ils reviendront le soir, et ils seront affamés comme des chiens, et ils feront le tour de la ville.   
[[@Bible:Psaumes 58:8]]**8** Voici qu’ils parleront de leur bouche, et un glaive sera sur leurs lèvres ; car (en disant :) qui est–ce qui a (nous a) entendu(s) ?   
[[@Bible:Psaumes 58:9]]**9** Et vous, Seigneur, vous vous rirez d’eux ; vous réduirez à néant toutes les nations.   
[[@Bible:Psaumes 58:10]]**10** C’est en vous que je conserverai ma force ; car, ô Dieu, vous êtes mon défenseur (soutien).   
[[@Bible:Psaumes 58:11]]**11** La miséricorde de mon Dieu me préviendra.   
[[@Bible:Psaumes 58:12]]**12** Dieu me fera regarder par–dessus (me montrera le sort de) mes ennemis. Ne les tuez pas, de peur qu’on n’oublie, mon peuple (que mon peuple n’oublie son châtiment). Dispersez–les par votre puissance, et renversez–les, Seigneur, vous qui êtes mon protecteur,   
[[@Bible:Psaumes 58:13]]**13** à cause du crime de leur bouche, des paroles de leurs lèvres ; et qu’ils soient pris dans leur orgueil. Et l’on publiera (publiquement) leurs malédictions et leurs mensonges,   
[[@Bible:Psaumes 58:14]]**14** au jour de la (à leur) consommation, dans la colère de la (leur) consommation ; et ils ne seront plus. Et ils sauront que Dieu règnera sur Jacob et jusqu’aux extrémités de la terre.   
[[@Bible:Psaumes 58:15]]**15** Ils reviendront le soir, et ils seront affamés comme des chiens, et ils feront le tour de la ville.   
[[@Bible:Psaumes 58:16]]**16** Ils se disperseront pour manger ; mais, s’ils ne sont point rassasiés, ils murmureront.   
[[@Bible:Psaumes 58:17]]**17** Mais moi, je chanterai votre puissance, et le matin je célébrerai avec (des transports de) joie votre miséricorde. Car vous vous êtes fait mon protecteur (soutien) et mon refuge au jour de ma tribulation.   
[[@Bible:Psaumes 58:18]]**18** O mon défenseur (aide), je vous célébrerai, parce que vous êtes le (mon) Dieu qui me protégez, (mon soutien ;) mon Dieu, ma miséricorde.

**Chapitre 59**

[[@Bible:Psaumes 59:1]]**1** Pour ceux qui seront changés, inscription du (de) titre, instruction de David (lui–même pour la doctrine),   
[[@Bible:Psaumes 59:2]]**2** lorsqu’il brûla la Mésopotamie de Syrie et Sobal, et que Joab revint et frappa l’Idumée dans la vallée des Salines, tuant douze mille hommes .   
[[@Bible:Psaumes 59:3]]**3** O Dieu, vous nous avez repoussés et vous nous avez détruits ; vous vous êtes irrité, et (ensuite) vous avez eu pitié de nous.   
[[@Bible:Psaumes 59:4]]**4** Vous avez ébranlé la terre, et vous l’avez troublée (bouleversée). Guérissez ses brisures, car elle est (a été) ébranlée.   
[[@Bible:Psaumes 59:5]]**5** Vous avez fait voir à votre peuple des choses dures (châtiments rigoureux) ; vous nous avez abreuvés d’un vin de douleur (componction).   
[[@Bible:Psaumes 59:6]]**6** Vous avez donné à ceux qui vous craignent un signal, afin qu’ils fuient de devant l’arc. Pour que vos bien–aimés soient délivrés,   
[[@Bible:Psaumes 59:7]]**7** sauvez–nous (–moi) par votre droite, et exaucez–moi.   
[[@Bible:Psaumes 59:8]]**8** Dieu a parlé dans son sanctuaire : Je me réjouirai, et je partagerai Sichem, et je mesurerai la vallée des Tentes (tabernacles).   
[[@Bible:Psaumes 59:9]]**9** (A moi est) Galaad est à moi, et à moi Manassé ; et Ephraïm est la force de ma tête. Juda est mon roi.   
[[@Bible:Psaumes 59:10]]**10** Moab est comme le vase de mon espérance. J’étendrai ma chaussure (mes pas) sur l’Idumée ; les (des) étrangers me sont assujettis (devenus amis).   
[[@Bible:Psaumes 59:11]]**11** Qui me conduira à la (dans une) ville fortifiée ? Qui me conduira jusqu’en Idumée ?   
[[@Bible:Psaumes 59:12]]**12** N’est–ce (sera–ce) pas vous, ô Dieu, qui nous avez repoussés ? et ne sortirez–vous pas, ô Dieu, à la tête de nos armées ?   
[[@Bible:Psaumes 59:13]]**13** Donnez–nous du secours contre (pour nous tirer de) la tribulation, car la protection de l’homme est vaine.   
[[@Bible:Psaumes 59:14]]**14** Avec (En) Dieu nous ferons des actes de courage, et lui–même réduira à néant ceux qui nous persécutent.

**Chapitre 60**

[[@Bible:Psaumes 60:1]]**1** Sur (Dans) les cantiques (hymnes), de David .   
[[@Bible:Psaumes 60:2]]**2** Exaucez, ô Dieu, ma supplication ; soyez attentif à ma prière.   
[[@Bible:Psaumes 60:3]]**3** Des extrémités de la terre j’ai crié vers vous, lorsque mon coeur était dans l’angoisse ; vous m’avez élevé sur la (une) pierre. Vous m’avez conduit,   
[[@Bible:Psaumes 60:4]]**4** parce que vous êtes devenu mon espérance, une tour solide contre (forte face à) l’ennemi.   
[[@Bible:Psaumes 60:5]]**5** J’habiterai à jamais dans vos (votre) tabernacle(s durant des siècles) ; je trouverai un abri à l’ombre de vos ailes.   
[[@Bible:Psaumes 60:6]]**6** Car vous, mon Dieu, vous avez exaucé ma prière ; vous avez donné un héritage à ceux qui craignent votre nom.   
[[@Bible:Psaumes 60:7]]**7** Vous ajouterez des jours aux jours du roi ; vous étendrez ses (lui donnerez des) années de génération en génération.   
[[@Bible:Psaumes 60:8]]**8** Il demeure(ra) éternellement en présence de Dieu. Qui scrutera sa (la) miséricorde et sa (la) vérité (de Dieu) ?   
[[@Bible:Psaumes 60:9]]**9** Ainsi je chanterai un cantique à (la gloire de) votre nom dans les siècles des siècles, pour m’acquitter chaque jour de mes voeux.

**Chapitre 61**

[[@Bible:Psaumes 61:1]]**1** Pour Idithun, psaume de David .   
[[@Bible:Psaumes 61:2]]**2** Mon âme ne sera–t–elle pas soumise à Dieu ? car c’est de lui(–même) que vient mon salut.   
[[@Bible:Psaumes 61:3]]**3** Car c’est lui qui est mon Dieu et mon sauveur ; il est mon protecteur (soutien), je ne serai plus ébranlé.   
[[@Bible:Psaumes 61:4]]**4** Jusques à quand vous jetterez–vous sur un homme ? Vous le tuez (Chercherez–vous) tous ensemble (à le détruire), comme (vous feriez à) une muraille qui penche, et une masure (mur sec) tout ébranlé(e). (qui s’écroule ?)   
[[@Bible:Psaumes 61:5]]**5** Cependant (Car) ils ont entrepris de me dépouiller de ma dignité ; j’ai couru altéré ; de leur bouche ils (me) bénissaient, et dans leur coeur ils (me) maudissaient.   
[[@Bible:Psaumes 61:6]]**6** Cependant sois soumise à Dieu, mon âme, car c’est de lui que vient ma patience.   
[[@Bible:Psaumes 61:7]]**7** Car c’est lui qui est mon Dieu et mon sauveur ; il est mon protecteur, et je ne fuirai (n’émigrerai) point.   
[[@Bible:Psaumes 61:8]]**8** En Dieu est mon salut et ma gloire ; il est le Dieu qui me secourt, et mon espérance est en Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 61:9]]**9** Espérez en lui, vous tous qui composez le (l’assemblée de son) peuple ; répandez devant lui vos coeurs ; Dieu est notre défenseur (aide) à jamais.   
[[@Bible:Psaumes 61:10]]**10** Mais les fils des hommes sont vains ; les fils des hommes sont des menteurs (faux) dans leurs balances, afin de tromper ensemble pour des choses vaines (par vanité).   
[[@Bible:Psaumes 61:11]]**11** Ne mettez pas votre espérance dans l’iniquité, et ne désirez point les rapines. Si les richesses affluent, n’y attachez pas (gardez–vous bien d’y attacher) votre coeur.   
[[@Bible:Psaumes 61:12]]**12** Dieu a parlé une fois ; j’ai entendu ces deux choses : la puissance est à Dieu,   
[[@Bible:Psaumes 61:13]]**13** et à vous, Seigneur, la miséricorde ; car vous rendrez à chacun selon ses oeuvres.

**Chapitre 62**

[[@Bible:Psaumes 62:1]]**1** Psaume de David, lorsqu’il était dans le désert d’Idumée (voir 1 Rois , 22, 5).   
[[@Bible:Psaumes 62:2]]**2** O Dieu, mon Dieu, je veille aspirant à vous dès l’aurore. Mon âme a soif de vous. Et combien ma chair aussi est altérée de vous (en combien de manières ma chair est pour vous) !   
[[@Bible:Psaumes 62:3]]**3** Dans cette (une) terre déserte, et sans chemin, et sans eau, c’est ainsi que je me suis présenté devant vous (comme) dans le sanctuaire, pour contempler votre puissance (vertu) et votre gloire.   
[[@Bible:Psaumes 62:4]]**4** Car votre miséricorde est meilleure que toutes les vies (la vie) ; mes lèvres vous loueront.   
[[@Bible:Psaumes 62:5]]**5** Ainsi je vous bénirai toute ma vie, et je lèverai mes mains en votre nom.   
[[@Bible:Psaumes 62:6]]**6** Que mon âme soit comme rassasiée et engraissée, et ma bouche vous louera avec des lèvres d’allégresse (d’exultation).   
[[@Bible:Psaumes 62:7]]**7** Si je me souviens de vous sur ma couche, dès le matin je méditerai (les matins) sur vous.   
[[@Bible:Psaumes 62:8]]**8** Car vous avez été mon défenseur (aide), et je me réjouirai à l’ombre de vos ailes.   
[[@Bible:Psaumes 62:9]]**9** Mon âme s’est attachée à votre suite, et votre droite m’a soutenu.   
[[@Bible:Psaumes 62:10]]**10** Quant à eux, c’est en vain qu’ils ont cherché à m’ôter la vie (mon âme). Ils entreront dans les profondeurs (parties inférieures) de la terre ;   
[[@Bible:Psaumes 62:11]]**11** ils seront livrés au pouvoir (aux mains) du glaive ; ils deviendront la proie des renards.   
[[@Bible:Psaumes 62:12]]**12** Mais le roi se réjouira en Dieu ; (on félicitera) tous ceux qui jurent par lui se féliciteront, car la bouche de ceux qui profèrent (proféraient) l’iniquité a été fermée.

**Chapitre 63**

[[@Bible:Psaumes 63:1]]**1** Pour la fin, psaume de David .   
[[@Bible:Psaumes 63:2]]**2** Exaucez, ô Dieu, ma prière lorsque je vous implore ; délivrez mon âme de la crainte de (d’un) l’ennemi.   
[[@Bible:Psaumes 63:3]]**3** Vous m’avez protégé contre l’assemblée des méchants, contre la multitude de ceux qui commettent l’iniquité.   
[[@Bible:Psaumes 63:4]]**4** Car ils ont aiguisé leurs langues comme un glaive, et ils ont tendu leur arc, chose amère,   
[[@Bible:Psaumes 63:5]]**5** pour percer de flèches l’innocent dans l’obscurité (les ténèbres).   
[[@Bible:Psaumes 63:6]]**6** Ils le perceront (les lanceront) soudain(ement), et ils n’éprouveront aucune crainte ; ils se sont affermis dans leur résolution (discours) pervers(e). Ils se sont concertés pour cacher des pièges ; ils ont dit : Qui les verra ?   
[[@Bible:Psaumes 63:7]]**7** Ils ont inventé (cherché avec soin) des crimes (contre moi) ; ils se sont épuisés dans une profonde recherche. L’homme pénétrera au fond de son coeur,   
[[@Bible:Psaumes 63:8]]**8** et (mais) Dieu sera exalté. Les blessures qu’ils font sont comme celles des flèches des petits enfants,   
[[@Bible:Psaumes 63:9]]**9** et leurs langues ont perdu leur force en se tournant contre eux–mêmes. Tous ceux qui les voyaient ont été remplis de trouble,   
[[@Bible:Psaumes 63:10]]**10** et tout homme a été saisi de frayeur. Et ils ont annoncé les oeuvres de Dieu, et ils ont compris ses actes.   
[[@Bible:Psaumes 63:11]]**11** Le juste se réjouira dans le Seigneur, et espérera en lui ; et tous ceux qui ont le coeur droit se féliciteront (seront loués).

**Chapitre 64**

[[@Bible:Psaumes 64:1]]**1** Cantique de Jérémie et d’Ézéchiel, pour le peuple de la captivité, lorsqu’il commençait à partir (sortir) .   
[[@Bible:Psaumes 64:2]]**2** L’hymne (de louange) vous est du, ô Dieu, dans Sion, et on vous rendra des voeux dans Jérusalem.   
[[@Bible:Psaumes 64:3]]**3** Exaucez ma prière ; à vous viendra toute chair.   
[[@Bible:Psaumes 64:4]]**4** Les (Des) paroles des méchants (d’hommes iniques) ont prévalu sur nous, mais vous nous pardonnerez nos impiétés (iniquités).   
[[@Bible:Psaumes 64:5]]**5** (Bien)Heureux celui que vous avez choisi et pris avec vous (à votre service) ; il habitera dans vos parvis. Nous serons remplis de biens de votre maison ; votre temple est saint,   
[[@Bible:Psaumes 64:6]]**6** il est admirable en équité (par l’équité qui y règne). Exaucez–nous, ô Dieu, notre sauveur (salut), espérance de tous les confins de la terre et des lointains rivages de la mer.   
[[@Bible:Psaumes 64:7]]**7** Vous affermissez les montagnes par votre force, vous qui êtes ceint (armé) de puissance,   
[[@Bible:Psaumes 64:8]]**8** qui troublez les profondeurs de la mer, et qui faites retentir le bruit de ses flots. Les nations seront troublées,   
[[@Bible:Psaumes 64:9]]**9** et ceux qui habitent les extrémités de la terre seront effrayés par vos prodiges (miracles) ; vous réjouirez les contrées de l’orient et de l’occident (le matin naissant et le soir).   
[[@Bible:Psaumes 64:10]]**10** Vous avez visité la terre, et vous l’avez enivrée (de vos pluies) ; vous l’avez comblée de richesses. Le fleuve de Dieu a été rempli d’eaux ; vous avez préparé la nourriture de votre peuple (des hommes) ; car c’est ainsi que vous préparez la terre.   
[[@Bible:Psaumes 64:11]]**11** Enivrez (d’eau) ses ruisseaux, multipliez ses germes (productions) ; sous ses ondées elle se réjouira, donnant ses fruits.   
[[@Bible:Psaumes 64:12]]**12** Vous bénirez la couronne de l’année (, objet) de votre bonté, et vos champs seront remplis d’abondantes récoltes.   
[[@Bible:Psaumes 64:13]]**13** Les gracieux pâturages (lieux riants) du désert seront engraissés, et les collines seront ceintes d’allégresse (exultation).   
[[@Bible:Psaumes 64:14]]**14** Les béliers des brebis se revêtiront (ont été revêtus d’une riche toison), et les vallées seront pleines de blé (froment) ; tout chantera et fera entendre (elles crieront et diront) des hymnes.

**Chapitre 65**

[[@Bible:Psaumes 65:1]]**1** Cantique, (d’un) psaume de (la) résurrection . Poussez vers Dieu des cris de joie, ô terre (tout) entière ;   
[[@Bible:Psaumes 65:2]]**2** chantez un hymne à (dites un psaume à l’honneur de) son nom ; rendez glorieuse (gloire) sa louange.   
[[@Bible:Psaumes 65:3]]**3** Dites à Dieu : Que vos oeuvres sont terribles (redoutables), Seigneur ! A cause (la vue) de la grandeur de votre puissance, vos ennemis vous adressent des hommages menteurs (mentiront).   
[[@Bible:Psaumes 65:4]]**4** Que (toute) la terre vous adore et chante en votre honneur, qu’elle dise un hymne à (psaume à la gloire de) votre nom.   
[[@Bible:Psaumes 65:5]]**5** Venez et voyez les oeuvres de Dieu ; il est terrible dans ses desseins sur les enfants des hommes.   
[[@Bible:Psaumes 65:6]]**6** Il a changé la mer en une terre sèche (aride) ; ils ont passé (passeront dans) le fleuve à pied (sec), c’est là que nous nous réjouirons (en lui).   
[[@Bible:Psaumes 65:7]]**7** Il règne à jamais par sa puissance, ses yeux contemplent les nations ; que ceux–là qui l’irritent ne s’élèvent point en eux–mêmes.   
[[@Bible:Psaumes 65:8]]**8** Nations, bénissez notre Dieu, et faites entendre les accents (la voix) de sa louange.   
[[@Bible:Psaumes 65:9]]**9** C’est lui qui a conservé la vie à mon âme, et qui n’a point permis que mes pieds soient ébranlés.   
[[@Bible:Psaumes 65:10]]**10** Car vous nous avez éprouvés, ô Dieu ; vous nous avez fait passer (épurés) par le feu, comme on y fait passer (épure) l’argent.   
[[@Bible:Psaumes 65:11]]**11** Vous nous avez fait tomber dans le piège ; vous avez chargé nos épaules de tribulations ;   
[[@Bible:Psaumes 65:12]]**12** vous avez mis (imposé) des hommes sur nos têtes. Nous avons passé par le feu et par l’eau ; et vous nous en avez tirés pour nous mettre en un lieu de rafraîchissement.   
[[@Bible:Psaumes 65:13]]**13** J’entrerai dans votre maison avec des holocaustes ; je m’acquitterai envers v o us de mes voeux   
[[@Bible:Psaumes 65:14]]**14** que mes lèvres ont proférés, et que ma bouche a prononcés pendant ma tribulation.   
[[@Bible:Psaumes 65:15]]**15** Je vous offrirai de gras holocaustes, avec la fumée des béliers ; je vous offrirai des boeufs avec des boucs.   
[[@Bible:Psaumes 65:16]]**16** Venez, entendez, vous tous qui craignez Dieu, et je vous raconterai tout ce (les grandes choses) qu’il a fait(es) à (pour) mon âme.   
[[@Bible:Psaumes 65:17]]**17** Ma bouche a crié vers lui, et ma langue l’a exalté.   
[[@Bible:Psaumes 65:18]]**18** Si j’avais vu (j’ai regardé) l’iniquité dans mon coeur, le Seigneur ne m’aurait pas exaucé (m’exaucera pas).   
[[@Bible:Psaumes 65:19]]**19** C’est pourquoi Dieu m’a exaucé, et a été attentif à la voix de ma supplication.   
[[@Bible:Psaumes 65:20]]**20** Béni soit Dieu, qui n’a pas rejeté ma prière, ni éloigné de moi sa miséricorde. (!)

**Chapitre 66**

[[@Bible:Psaumes 66:1]]**1** Parmi (Dans) les hymnes, p saume, (d’un) cantique de David .   
[[@Bible:Psaumes 66:2]]**2** Que Dieu ait pitié de nous, et nous bénisse ; qu’il fasse briller son visage sur nous, et qu’il ait pitié de nous.   
[[@Bible:Psaumes 66:3]]**3** Afin que nous connaissions votre voie sur la terre, et votre salut parmi toutes les nations.   
[[@Bible:Psaumes 66:4]]**4** Que les peuples vous glorifient, ô Dieu ; que tous les peuples vous glorifient ! (.)   
[[@Bible:Psaumes 66:5]]**5** Que les nations soient dans la joie et l’allégresse, parce que vous jugez les peuples dans l’équité, et que vous dirigez les nations sur la terre.   
[[@Bible:Psaumes 66:6]]**6** Que les peuples vous glorifient, ô Dieu ; que tous les peuples vous glorifient !   
[[@Bible:Psaumes 66:7]]**7** La terre a donné son fruit. Que Dieu, notre Dieu, nous bénisse !(,)   
[[@Bible:Psaumes 66:8]]**8** Que Dieu nous bénisse, et que tous les confins de la terre le craignent ! (redoutent.)

**Chapitre 67**

[[@Bible:Psaumes 67:1]]**1** Psaume, (d’un) cantique de David lui–même .   
[[@Bible:Psaumes 67:2]]**2** Que Dieu se lève, et que ses ennemis soient dissipés : et que ceux qui le haïssent fuient devant sa face.   
[[@Bible:Psaumes 67:3]]**3** Comme la fumée disparaît, qu’ils disparaissent ; comme la cire se fond devant le feu, qu’ainsi périssent les pécheurs devant la face de Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 67:4]]**4** Mais que les justes soient comme dans un (fassent des) festin(s), et qu’ils tressaillent en la présence de Dieu, et qu’ils soient dans des transports de joie.   
[[@Bible:Psaumes 67:5]]**5** Chantez à Dieu, célébrez son nom par un cantique ; frayez le chemin à celui qui monte vers (sur) le couchant. Le Seigneur est son nom. Tressaillez de joie en sa présence. On tremblera (Les pécheur seront troublés) devant lui.   
[[@Bible:Psaumes 67:6]]**6** Il est le père des orphelins et le juge des veuves. Dieu est dans son lieu saint.   
[[@Bible:Psaumes 67:7]]**7** C’est le Dieu qui fait habiter dans une même (sa) maison ceux qui ont un même esprit ; qui délivre les captifs par sa puissance, aussi bien que ceux qui l’irritent, qui habitent dans les (des) sépulcres.   
[[@Bible:Psaumes 67:8]]**8** O Dieu, quand vous marchiez à la tête de votre peuple, quand vous traversiez le désert,   
[[@Bible:Psaumes 67:9]]**9** la terre fut ébranlée, les cieux (eux–mêmes) se fondirent (en eaux) devant le Dieu du Sinaï, devant le Dieu d’Israël.   
[[@Bible:Psaumes 67:10]]**10** Vous avez mis en réserve une pluie toute volontaire, ô Dieu, pour votre héritage ; et lorsqu’il a été affaibli, vous l’avez réconforté.   
[[@Bible:Psaumes 67:11]]**11** Vos animaux y habiteront : Vous avez dans votre bonté, ô Dieu, préparé de la (une) nourriture pour le pauvre.   
[[@Bible:Psaumes 67:12]]**12** Le Seigneur donne ses ordres (donnera la parole) à ses messagers (ceux qui annonceront la bonne nouvelle) avec une grande puissance.   
[[@Bible:Psaumes 67:13]]**13** Le roi des armées est (sera soumis) au pouvoir du bien–aimé, du bien–aimé ; et celle qui est l’ornement (ce sera à la beauté) de la maison (de) partage(r) les dépouilles.   
[[@Bible:Psaumes 67:14]]**14** Quand (Si) vous dormez au milieu de vos héritages, les ailes de la colombe sont argentées (vous serez comme des ailes argentées d’une colombe), et (dont) l’extrémité de son dos a le pâle éclat de l’or.   
[[@Bible:Psaumes 67:15]]**15** Lorsque le Très–Haut (roi du ciel) disperse les (des) rois dans le pays, tout est blanchi (sur elle, ils deviendront blancs) par les (la) neige(s) (qui est) sur (le) Selmon.   
[[@Bible:Psaumes 67:16]]**16** La montagne de Dieu est une grasse montagne. C’est une montagne massive (fertile), une grasse montagne.   
[[@Bible:Psaumes 67:17]]**17** Pourquoi regardez–vous avec admiration (envie) les (des) montagnes massives (fertiles) ? Il est une montagne où il a plu à Dieu d’habiter ; et le Seigneur y habitera à jamais.   
[[@Bible:Psaumes 67:18]]**18** Le char de Dieu est environné de plus de dix mille ; ce sont des milliers d’ A nges (de saints) qui se réjouissent ; le Seigneur est au milieu d’eux dans son sanctuaire, comme au Sinaï.   
[[@Bible:Psaumes 67:19]]**19** Vous êtes monté en haut ; vous avez emmené des captifs ; vous avez reçu des présents parmi les hommes, et même de ceux (car vous avez pris ceux) qui ne croient pas que le Seigneur Dieu habite avec nous (au milieu de son peuple).   
[[@Bible:Psaumes 67:20]]**20** Que le Seigneur soit béni chaque jour ! Le Dieu qui nous a si souvent sauvés rendra notre voie prospère (il nous fera un chemin prospère, le Dieu de nos victoires).   
[[@Bible:Psaumes 67:21]]**21** Notre Dieu est le Dieu qui a la vertu de sauver ; (et) au Seigneur, au Seigneur appartiennent les issues de la mort.   
[[@Bible:Psaumes 67:22]]**22** Mais Dieu brisera la (les) tête(s) de ses ennemis, le front superbe (sommet chevelu) de ceux qui marchent dans leurs iniquités (iniquités).   
[[@Bible:Psaumes 67:23]]**23** Le Seigneur a dit : Je les (r)amènerai de Basan, et je les (r)amènerai du (pro)fond de la mer ;   
[[@Bible:Psaumes 67:24]]**24** afin que ton pied trempe dans le sang, et que la langue de tes chiens ait aussi sa part des (le soit du sang de tes) ennemis.   
[[@Bible:Psaumes 67:25]]**25** Ils ont vu votre entrée (vos marches), ô Dieu, l’entrée (les marches) de mon Dieu, de mon r oi, qui réside dans le sanctuaire.   
[[@Bible:Psaumes 67:26]]**26** En avant marchaient les princes, associés aux chanteurs, au milieu des jeunes filles qui jouaient du tambourin.   
[[@Bible:Psaumes 67:27]]**27** Bénissez le Seigneur Dieu dans les (des) assemblées, vous qui sortez des sources d’Israël.   
[[@Bible:Psaumes 67:28]]**28** Là est (était) Benjamin, le plus jeune, en de saints transports (dans l’extase de son esprit) ; là sont les princes de Juda, leurs chefs ; les princes de Zabulon, les princes de Nephthali.   
[[@Bible:Psaumes 67:29]]**29** O Dieu, commandez à votre puissance ; affermissez, ô Dieu, ce que vous avez fait parmi nous.   
[[@Bible:Psaumes 67:30]]**30** Dans (Du milieu de) votre temple de Jérusalem, les (du) rois vous offriront des présents.   
[[@Bible:Psaumes 67:31]]**31** Réprimez les bêtes (sauvages) des (du) roseau(x), la troupe des (assemblée de) taur e aux et les troupeaux des (au milieu des vaches du) peuple(s), pour chasser ceux qui ont été éprouvés comme (par) l’argent. Dissipez les (des) nations qui veulent la guerre.   
[[@Bible:Psaumes 67:32]]**32** Des ambassadeurs viendront de l’Egypte ; l’Ethiopie s’empressera de tendre (la première) ses mains vers Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 67:33]]**33** Royaumes de la terre, chantez (à) Dieu ; célébrez le Seigneur, célébrez (jouez du psaltérion en l’honneur de) Dieu,   
[[@Bible:Psaumes 67:34]]**34** qui s’élève au plus haut des cieux (est monté sur le ciel du ciel), vers l’ O rient. Voici qu’il va donner à sa voix un puissant éclat (une voix de puissance).   
[[@Bible:Psaumes 67:35]]**35** Rendez gloire à Dieu au sujet d’Israël. Sa magnificence et sa force (puissance) paraissent dans les nuées.   
[[@Bible:Psaumes 67:36]]**36** Dieu est admirable dans ses saints ; le Dieu d’Israël donnera lui–même à son peuple la puissance et la force. Dieu soit béni !

**Chapitre 68**

[[@Bible:Psaumes 68:1]]**1** Pour la fin, pour ceux qui seront changés, Psaume de David .   
[[@Bible:Psaumes 68:2]]**2** Sauvez–moi, ô Dieu, car les (des) eaux sont entrées jusqu’à (dans) mon âme.   
[[@Bible:Psaumes 68:3]]**3** Je suis enfoncé dans une boue profonde, où il n’y a pas de consistance. Je suis descendu au fond de la mer, et la (une) tempête m’a submergé.   
[[@Bible:Psaumes 68:4]]**4** Je me suis fatigué à crier, ma gorge en a été enrouée ; mes yeux se sont épuisés, tandis que j’attends (j’espère en) mon Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 68:5]]**5** Ils sont devenus plus nombreux que les cheveux de ma tête, ceux qui me haïssent sans cause. Ils sont devenus forts, mes ennemis qui me persécutent injustement ; j’ai dû payer ce que je n’avais pas pris.   
[[@Bible:Psaumes 68:6]]**6** O Dieu, vous connaissez ma folie, et mes péchés ne vous sont point cachés.   
[[@Bible:Psaumes 68:7]]**7** Que ceux qui espèrent en vous ne rougissent pas à cause de moi, Seigneur, Seigneur des armées. Qu’ils ne soient pas confondus à mon sujet, ceux qui vous cherchent, (ô) Dieu d’Israël.   
[[@Bible:Psaumes 68:8]]**8** Car c’est à cause de vous que j’ai souffert l’opprobre, et que la confusion a couvert mon visage.   
[[@Bible:Psaumes 68:9]]**9** Je suis devenu un étranger pour mes frères, et un inconnu pour les fils de ma mère.   
[[@Bible:Psaumes 68:10]]**10** Car le zèle de votre maison m’a dévoré, et les outrages de ceux qui vous insultaient sont tombés sur moi.   
[[@Bible:Psaumes 68:11]]**11** J’ai affligé (couvert) mon âme par (dans) le jeûne, et l’on m’en a fait un sujet d’opprobre.   
[[@Bible:Psaumes 68:12]]**12** J’ai pris pour vêtement un cilice, et je suis devenu leur fable (pour eux un proverbe).   
[[@Bible:Psaumes 68:13]]**13** Ceux qui étaient assis à la porte (de la ville) parlaient contre moi, et ceux qui buvaient du vin me raillaient par leurs chansons.   
[[@Bible:Psaumes 68:14]]**14** Mais (Pour) moi je vous adresse, Seigneur, ma prière. Voici le temps favorable (de votre bienveillance), ô Dieu. Selon la grandeur de votre miséricorde exaucez–moi, selon la vérité de (vos promesses de) (votre) salut.   
[[@Bible:Psaumes 68:15]]**15** Retirez–moi de la boue, afin que je n’y (demeure pas) enfonce(é) pas ; délivrez–moi de ceux qui me haïssent et (du fond) des eaux profondes.   
[[@Bible:Psaumes 68:16]]**16** Que les flots en fureur ne me submergent point ; que l’abîme ne m’engloutisse pas, et que le (qu’un) puits ne (re)ferme pas sa bouche sur moi.   
[[@Bible:Psaumes 68:17]]**17** Exaucez–moi, Seigneur, car votre miséricorde est toute suave ; regardez– moi selon l’abondance de vos bontés.   
[[@Bible:Psaumes 68:18]]**18** Et ne détournez pas votre visage de votre serviteur ; parce que je suis dans l’angoisse (tourmenté), exaucez–moi promptement.   
[[@Bible:Psaumes 68:19]]**19** Soyez attentif sur mon âme, et délivrez–la à cause de mes ennemis.   
[[@Bible:Psaumes 68:20]]**20** Vous connaissez mon opprobre, et ma confusion, et ma honte (retenue).   
[[@Bible:Psaumes 68:21]]**21** Tous ceux qui me persécutent sont devant vous ; mon coeur s’attend à (a attendu) l’insulte et (à) la misère. Et j’ai attendu (avec constance) que quelqu’un s’attristât avec moi, mais nul ne l’a fait ; et que quelqu’un me consolât, mais je n’ai trouvé personne.   
[[@Bible:Psaumes 68:22]]**22** Et ils m’ont donné du fiel pour nourriture, et dans ma soif ils m’ont abreuvé de vinaigre.   
[[@Bible:Psaumes 68:23]]**23** Que leur table soit devant eux comme un filet, un juste châtiment et une pierre de scandale (d’achoppement).   
[[@Bible:Psaumes 68:24]]**24** Que leurs yeux soient obscurcis, pour qu’ils cessent de voir, et courbez à jamais leur dos.   
[[@Bible:Psaumes 68:25]]**25** Déversez sur eux votre colère, et que la fureur de votre courroux les saisisse.   
[[@Bible:Psaumes 68:26]]**26** Que leur demeure devienne déserte, et qu’il n’y ait personne qui habite dans leurs tentes (tabernacles).   
[[@Bible:Psaumes 68:27]]**27** Parce qu’ils ont persécuté celui que vous avez frappé, et qu’ils ont ajouté à la douleur de mes blessures.   
[[@Bible:Psaumes 68:28]]**28** Ajoutez l’iniquité à leur iniquité, et qu’ils n’entrent pas dans votre justice.   
[[@Bible:Psaumes 68:29]]**29** Qu’ils soient effacés du livre des vivants, et qu’ils ne soient point inscrits avec les justes.   
[[@Bible:Psaumes 68:30]]**30** Pour moi, je suis pauvre et dans la douleur ; votre salut (secours), ô Dieu, m’a relevé (soutenu).   
[[@Bible:Psaumes 68:31]]**31** Je louerai le nom de Dieu par des (un) cantique(s), et je le glorifierai par des (ma) louange(s) ;   
[[@Bible:Psaumes 68:32]]**32** et ce sera plus agréable à Dieu que le jeune veau, à qui poussent les (ses) cornes et les (ses) ongles.   
[[@Bible:Psaumes 68:33]]**33** Que les pauvres le voient et se réjouissent. Cherchez Dieu, et votre âme vivra ;   
[[@Bible:Psaumes 68:34]]**34** car le Seigneur a exaucé les pauvres, et il n’a pas méprisé ses captifs (ceux qui sont dans les liens).   
[[@Bible:Psaumes 68:35]]**35** Que les cieux et la terre le louent ; la mer, et tout ce qui s’y meut.   
[[@Bible:Psaumes 68:36]]**36** Car Dieu sauvera Sion, et les villes de Juda seront (re)bâties. Ils (Ses citoyens) y habiteront, et ils l’acquerront en héritage.   
[[@Bible:Psaumes 68:37]]**37** Et la race de ses serviteurs (de Dieu) la possédera, et ceux qui aiment son nom y habiteront.

**Chapitre 69**

[[@Bible:Psaumes 69:1]]**1** En souvenir de ce que Dieu (le Seigneur) l’avait sauvé .   
[[@Bible:Psaumes 69:2]]**2** O Dieu, venez (songez à venir) à mon aide ; Seigneur, hâtez–vous de me secourir.   
[[@Bible:Psaumes 69:3]]**3** Qu’ils soient confondus et couverts de honte, ceux qui cherchent à m’ôter la vie (mon âme).   
[[@Bible:Psaumes 69:4]]**4** Qu’ils reculent en arrière et soient dans la confusion, ceux qui me veulent du mal. Qu’ils reculent aussitôt, rougissant de honte, ceux qui me disent : Va ! va (Triomphe, triomphe) !   
[[@Bible:Psaumes 69:5]]**5** Mais que tous ceux qui vous cherchent tressaillent d’allégresse et de joie ; et que ceux qui aiment votre salut disent sans cesse : Que le Seigneur soit glorifié !   
[[@Bible:Psaumes 69:6]]**6** Pour moi, je suis pauvre et indigent ; ô Dieu, aidez–moi. Vous êtes mon aide et mon libérateur. Seigneur, ne tardez pas.

**Chapitre 70**

[[@Bible:Psaumes 70:1]]**1** Psaume de David, des fils de Jonadab, et des premiers captifs . C’est en vous, Seigneur, que j’ai espéré ; que je ne sois pas à jamais confondu.   
[[@Bible:Psaumes 70:2]]**2** Dans votre justice, délivrez–moi et secourez–moi (arrachez–moi à la persécution). Inclinez vers moi votre oreille, et sauvez–moi.   
[[@Bible:Psaumes 70:3]]**3** Soyez–moi un Dieu protecteur et un asile fortifié, afin de me sauver ; car vous êtes ma force (mon ferme appui) et mon refuge.   
[[@Bible:Psaumes 70:4]]**4** Mon Dieu, tirez–moi de la main du (d’un) pécheur, et de la main de celui qui agit contre la loi, et du pervers ;   
[[@Bible:Psaumes 70:5]]**5** car vous êtes mon attente, Seigneur ; Seigneur, vous êtes mon espérance depuis ma jeunesse.   
[[@Bible:Psaumes 70:6]]**6** Sur vous je me suis appuyé dès ma naissance ; dès le sein de ma mère vous êtes mon protecteur. Vous serez (avez) toujours (été) le sujet de mes chants.   
[[@Bible:Psaumes 70:7]]**7** Je suis devenu pour beaucoup comme un prodige ; et vous, vous êtes un puissant secours.   
[[@Bible:Psaumes 70:8]]**8** Que ma bouche soit remplie de louanges, pour que je chante votre gloire, et chaque (tout le) jour votre grandeur.   
[[@Bible:Psaumes 70:9]]**9** Ne me rejetez pas au temps de la vieillesse ; lorsque ma force se sera épuisée, ne m’abandonnez pas.   
[[@Bible:Psaumes 70:10]]**10** Car mes ennemis ont parlé contre (de) moi, et ceux qui épiaient ma vie (mon âme) ont tenu conseil ensemble,   
[[@Bible:Psaumes 70:11]]**11** disant : Dieu l’a abandonné ; poursuivez–le et saisissez–le ; il n’y a personne pour le délivrer.   
[[@Bible:Psaumes 70:12]]**12** O Dieu, ne vous éloignez pas de moi ; mon Dieu, voyez à me secourir.   
[[@Bible:Psaumes 70:13]]**13** Qu’ils soient confondus et réduits à néant (qu’ils périssent), ceux qui en veulent à ma vie (disent du mal de mon âme) ; qu’ils soient couverts de confusion et de honte, ceux qui (me) cherchent mon mal (des maux).   
[[@Bible:Psaumes 70:14]]**14** Mais moi, j’espérerai toujours, et j’ajouterai à toutes vos louanges.   
[[@Bible:Psaumes 70:15]]**15** Ma bouche publiera votre justice, et tout le jour votre assistance salutaire. Ne connaissant pas la science humaine (une science vaine),   
[[@Bible:Psaumes 70:16]]**16** je contemplerai les oeuvres puissantes du Seigneur ; Seigneur, je me rappellerai votre justice, la vôtre seule.   
[[@Bible:Psaumes 70:17]]**17** O Dieu, vous m’avez instruit dès ma jeunesse, et je publierai vos merveilles que j’ai éprouvées (opérées) jusqu’à présent (ce jour).   
[[@Bible:Psaumes 70:18]]**18** Et jusqu’à la (dans ma) vieillesse et aux cheveux blancs (ma décrépitude), ô Dieu, ne m’abandonnez pas, jusqu’à ce que j’aie annoncé la force de votre bras à toutes les générations à venir ; votre puissance   
[[@Bible:Psaumes 70:19]]**19** et votre justice qui atteint, ô Dieu, jusqu’aux cieux. Dans les grandes choses que vous avez faites, ô Dieu, qui est semblable à vous ?   
[[@Bible:Psaumes 70:20]]**20** Que de tribulations nombreuses et cruelles vous m’avez fait éprouver (montré) ! Et vous retournant (revenant), vous m’avez rendu la vie, et vous m’avez retiré des abîmes de la terre.   
[[@Bible:Psaumes 70:21]]**21** Vous avez fait éclater (multiplié) votre magnificence, et, vous retournant (revenant), vous m’avez consolé.   
[[@Bible:Psaumes 70:22]]**22** Car je célébrerai encore, ô Dieu, votre vérité au son des instruments ; je vous chanterai sur la harpe, ô Saint d’Israël.   
[[@Bible:Psaumes 70:23]]**23** L’allégresse sera sur mes lèvres lorsque je vous chanterai, et dans (ainsi que) mon âme, que vous avez rachetée.   
[[@Bible:Psaumes 70:24]]**24** Et ma langue annoncera (s’exercera) tout le jour (à chanter) votre justice, lorsque ceux qui (me) cherchent mon mal (des maux) seront couverts de confusion et de honte.

**Chapitre 71**

[[@Bible:Psaumes 71:1]]**1** Psaume sur (pour) S a lomon .   
[[@Bible:Psaumes 71:2]]**2** O Dieu, donnez au r oi votre jugement, et au f ils du roi votre justice ; pour qu’il juge votre peuple avec justice, et vos pauvres selon l’équité.   
[[@Bible:Psaumes 71:3]]**3** Que les montagnes reçoivent la paix pour le peuple, et les collines la justice !   
[[@Bible:Psaumes 71:4]]**4** Il jugera les pauvres du peuple, et sauvera les enfants (fils) des pauvres, et humiliera le calomniateur.   
[[@Bible:Psaumes 71:5]]**5** Et il durera autant que (subsistera devant) le soleil et (que) la lune, de génération en génération.   
[[@Bible:Psaumes 71:6]]**6** Il descendra comme la pluie sur une toison, et comme les eaux qui tombent goutte à goutte sur la terre.   
[[@Bible:Psaumes 71:7]]**7** En ses jours apparaîtra la justice et l’abondance (une) de (la) paix, jusqu’à ce que la lune soit détruite (disparaisse entièrement).   
[[@Bible:Psaumes 71:8]]**8** Et il dominera de la (d’une) mer à la (jusqu’à une autre) mer, et depuis le (un) fleuve jusqu’aux extrémités de la terre.   
[[@Bible:Psaumes 71:9]]**9** Devant lui se prosterneront les Ethiopiens, et ses ennemis lécheront la terre (la poussière).   
[[@Bible:Psaumes 71:10]]**10** Les rois de Tharsis et les îles lui offriront des présents ; les rois d’Arabie et de Saba (lui) apporteront des dons ;   
[[@Bible:Psaumes 71:11]]**11** et tous les rois de la terre l’adoreront, toutes les nations lui seront assujetties.   
[[@Bible:Psaumes 71:12]]**12** Car il délivrera le pauvre des mains du puissant, et l’indigent qui n’avait personne pour l’assister.   
[[@Bible:Psaumes 71:13]]**13** Il aura compassion du pauvre et de l’indigent, et il sauvera les âmes des pauvres.   
[[@Bible:Psaumes 71:14]]**14** Il affranchira leurs âmes de l’usure et de l’iniquité, et leur nom sera en honneur devant lui.   
[[@Bible:Psaumes 71:15]]**15** Et il vivra, et on lui donnera de l’or d’Arabie ; on l’adorera sans cesse, tout le jour on le bénira.   
[[@Bible:Psaumes 71:16]]**16** Et le blé (froment) sera sur la terre au sommet des montagnes ; son fruit s’élèvera plus haut que le Liban, et on (les habitants de la cité) fleurira(ont) dans la cité comme l’herbe des champs.   
[[@Bible:Psaumes 71:17]]**17** Que son nom soit béni dans tous les siècles : Son nom durera autant que le soleil (; avant le soleil subsiste son nom). Et toutes les tribus de la terre seront bénies en lui ; toutes les nations (de la terre) le glorifieront.   
[[@Bible:Psaumes 71:18]]**18** Béni soit le Seigneur, Dieu d’Israël, qui opère seul des merveilles.   
[[@Bible:Psaumes 71:19]]**19** Et béni soit éternellement le nom de sa majesté, et que toute la terre soit remplie de sa majesté. Ainsi soit–il, ainsi soit–il.   
[[@Bible:Psaumes 71:20]]**20** Ici finissent les louanges de David, fils de Jessé.

**Chapitre 72**

[[@Bible:Psaumes 72:1]]**1** Psaume d’Asaph . Que Dieu est bon pour Israël, pour ceux qui ont le coeur droit !   
[[@Bible:Psaumes 72:2]]**2** Mes pieds ont été presque ébranlés, mes pas presque renversés (déviés),   
[[@Bible:Psaumes 72:3]]**3** parce que j’ai porté envie aux méchants, en voyant la paix des pécheurs.   
[[@Bible:Psaumes 72:4]]**4** Car la (leur) mort paraît les oublier, et leurs blessures ne durent pas.   
[[@Bible:Psaumes 72:5]]**5** Ils n’ont point de part au labeur des mortels, et ils ne sont pas frappés comme les autres hommes.   
[[@Bible:Psaumes 72:6]]**6** Aussi l’orgueil les a–t–il saisis ; ils sont couverts de leur iniquité et de leur impiété.   
[[@Bible:Psaumes 72:7]]**7** L’iniquité sort comme de leur graisse ; ils se sont abandonnés aux passions de leur coeur.   
[[@Bible:Psaumes 72:8]]**8** Leurs pensées et leurs paroles n’ont été que malice ; ils ont proféré hautement l’iniquité.   
[[@Bible:Psaumes 72:9]]**9** Ils ont ouvert leur bouche contre le ciel, et leur langue a parcouru la terre.   
[[@Bible:Psaumes 72:10]]**10** C’est pourquoi mon peuple se tourne de ce côté, et on (les impies) trouve(ront) en eux des jours pleins.   
[[@Bible:Psaumes 72:11]]**11** Et ils ont dit : Comment Dieu le sait–il ? et le Très–Haut en a–t–il connaissance ?   
[[@Bible:Psaumes 72:12]]**12** Voyez ces pécheurs qui abondent en tout en ce monde : ils ont acquis de nouvelles richesses.   
[[@Bible:Psaumes 72:13]]**13** Et j’ai dit : C’est (donc) en vain que j’ai purifié mon coeur, et que j’ai lavé mes mains parmi les innocents,   
[[@Bible:Psaumes 72:14]]**14** puisque j’ai été affligé tout le jour, et châtié dès le matin.   
[[@Bible:Psaumes 72:15]]**15** Si j’avais dit : Je parlerai en ce sens, j’aurais condamné la race de vos enfants.   
[[@Bible:Psaumes 72:16]]**16** Je songeais à pénétrer ce secret (mystère) ; la difficulté fut grande (un pénible travail se trouve) devant moi,   
[[@Bible:Psaumes 72:17]]**17** jusqu’à ce que je fusse entré dans le sanctuaire de Dieu, et que j’eusse compris ce que sera leur fin (dernière).   
[[@Bible:Psaumes 72:18]]**18** En vérité, (à cause de leurs tromperies) ce sont des pièges (maux) que vous avez placés devant eux ; vous les avez renversés au moment même où (tandis qu’) ils s’élevaient.   
[[@Bible:Psaumes 72:19]]**19** Comment sont–ils tombés dans la désolation ? Ils ont disparu soudain ; ils ont péri à cause de leur iniquité.   
[[@Bible:Psaumes 72:20]]**20** Comme le (un) songe de ceux qui s’éveillent, Seigneur, vous réduirez au néant dans votre cité leur image.   
[[@Bible:Psaumes 72:21]]**21** Parce que mon coeur s’est enflammé, et que mes reins ont été altérés (bouleversés),   
[[@Bible:Psaumes 72:22]]**22** j’ai été réduit au néant, et plongé dans l’ignorance (et je n’ai pas su pourquoi).   
[[@Bible:Psaumes 72:23]]**23** Je suis devenu devant vous comme une bête de somme (un animal stupide), et cependant je suis toujours avec vous.   
[[@Bible:Psaumes 72:24]]**24** Vous avez (sou)tenu ma main droite, et vous m’avez conduit selon votre volonté, et vous m’avez reçu avec gloire.   
[[@Bible:Psaumes 72:25]]**25** Car qu’y a–t–il pour moi dans le ciel ? et qu’ai–je désiré (hors) de vous sur la terre ?   
[[@Bible:Psaumes 72:26]]**26** Ma chair et mon coeur ont défailli, ô Dieu, qui êtes le Dieu de mon coeur, et mon partage pour l’éternité.   
[[@Bible:Psaumes 72:27]]**27** Car voici que ceux qui s’éloignent de vous périront ; vous avez résolu de perdre tous ceux qui se prostituent en s’éloignant de vous.   
[[@Bible:Psaumes 72:28]]**28** Pour moi, c’est mon bonheur (bien) de m’attacher à Dieu, de mettre mon espérance dans le Seigneur Dieu ; afin de publier toutes vos louanges aux portes de la fille (ville) de Sion.

**Chapitre 73**

[[@Bible:Psaumes 73:1]]**1** Instruction (Intelligence) d’Asaph . Pourquoi, ô Dieu, nous avez–vous rejetés pour toujours ? pourquoi votre fureur s’est–elle allumée contre les brebis de votre pâturage ?   
[[@Bible:Psaumes 73:2]]**2** Souvenez–vous de votre famille (assemblée), que vous avez possédé dès le commencement. Vous avez racheté le sceptre de votre héritage : c’est le mont Sion, où vous avez habité.   
[[@Bible:Psaumes 73:3]]**3** Levez vos mains (à jamais) contre leur insolence (orgueil) (sans bornes). Que de forfaits l’ennemi a commis dans le (votre) sanctuaire !   
[[@Bible:Psaumes 73:4]]**4** Ceux qui vous haïssent ont fait leur gloire de vous insulter (ont signalé leur orgueil) au milieu de votre solennité. Ils ont placé leurs étendards comme étendards (en grand nombre),   
[[@Bible:Psaumes 73:5]]**5** et ils n’ont pas plus respecté le sommet que les issues (compris ce qu’ils faisaient). Comme dans une forêt d’arbres, à coups de hache (cognée),   
[[@Bible:Psaumes 73:6]]**6** ils ont brisé les portes à l’envi. Avec la hache (à double tranchant) et la cognée ils (l’) ont (tout) renversé.   
[[@Bible:Psaumes 73:7]]**7** Ils ont mis le feu à votre sanctuaire ; ils ont renversé et profané (sur terre) le tabernacle de votre nom.   
[[@Bible:Psaumes 73:8]]**8** Ils ont dit dans leur coeur, eux et toute leur bande : Faisons cesser dans le pays tous les jours de fête consacrés à Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 73:9]]**9** Nous ne voyons plus nos étendards (signes) ; il n’y a plus de prophète, et on ne nous connaîtra plus.   
[[@Bible:Psaumes 73:10]]**10** Jusques à quand, ô Dieu, l’ennemi insultera–t–il ? L’adversaire (Notre) outragera–t–il sans fin votre nom ?   
[[@Bible:Psaumes 73:11]]**11** Pourquoi retirez–vous sans cesse (pour toujours) votre main et votre droite de votre sein ?   
[[@Bible:Psaumes 73:12]]**12** Cependant Dieu est notre r oi depuis des siècles ; il a opéré notre (le) salut au milieu de la terre.   
[[@Bible:Psaumes 73:13]]**13** C’est vous qui avez affermi la mer par votre puissance, qui avez brisé les têtes des dragons dans les eaux.   
[[@Bible:Psaumes 73:14]]**14** C’est vous qui avez écrasé les têtes (la tête) du dragon, qui l’avez donné en nourriture aux peuples d’Ethiopie.   
[[@Bible:Psaumes 73:15]]**15** C’est vous qui avez fait jaillir (de la pierre) des fontaines et des torrents, qui avez desséché les fleuves intarissables (d’Ethan).   
[[@Bible:Psaumes 73:16]]**16** A vous est le jour, et à vous est la nuit ; c’est vous qui avez créé (formé) l’aurore et le soleil.   
[[@Bible:Psaumes 73:17]]**17** C’est vous qui avez établi toutes les limites de la terre, vous qui avez formé (créé) l’été et le printemps.   
[[@Bible:Psaumes 73:18]]**18** Souvenez–vous–en : l’ennemi a outragé le Seigneur, et un peuple insensé a irrité votre nom.   
[[@Bible:Psaumes 73:19]]**19** Ne livrez pas aux bêtes (féroces) les (des) âmes qui vous louent, et n’oubliez pas pour toujours les âmes de vos pauvres.   
[[@Bible:Psaumes 73:20]]**20** Ayez égard à (Jetez les yeux sur) votre alliance, car les lieux sombres du pays sont remplis (parce ceux qui sont avilis sur la terre ont été comblés) de repaires d’iniquité.   
[[@Bible:Psaumes 73:21]]**21** Que l’humble (celui qui est dans l’humiliation) ne s’en retourne pas couvert de confusion ; le pauvre et l’indigent loueront votre nom.   
[[@Bible:Psaumes 73:22]]**22** Levez–vous, ô Dieu, jugez votre cause ; souvenez–vous des outrages qui vous viennent tout le jour de l’insensé.   
[[@Bible:Psaumes 73:23]]**23** N’oubliez pas les clameurs de vos ennemis. L’orgueil de ceux qui vous haïssent monte toujours.

**Chapitre 74**

[[@Bible:Psaumes 74:1]]**1** Pour la fin. Ne détruis (corrompez) pas. Psaume (d’un) cantique d’Asaph .   
[[@Bible:Psaumes 74:2]]**2** Nous vous louerons, ô Dieu, nous (vous) louerons, et nous invoquerons votre nom ; nous raconterons vos merveilles.   
[[@Bible:Psaumes 74:3]]**3** Au temps que j’aurai fixé (Lorsque j’aurai pris mon temps), je ferai parfaite justice (c’est moi qui jugerai les justices).   
[[@Bible:Psaumes 74:4]]**4** La terre s’est dissoute, avec tous ceux qui l’habitent. Moi j’ai affermi ses colonnes.   
[[@Bible:Psaumes 74:5]]**5** J’ai dit aux méchants : Ne commettez plus l’iniquité ; et aux pécheurs : N’élevez plus un front superbe (pas votre corne).   
[[@Bible:Psaumes 74:6]]**6** Ne levez plus si haut la tête (pas en haut votre corne) ; cessez de proférer des blasphèmes (ne dites pas) contre Dieu (d’iniquité).   
[[@Bible:Psaumes 74:7]]**7** Car ce n’est ni de l’orient, ni de l’occident, ni des montagnes désertes, que vous viendra le (des) secours,   
[[@Bible:Psaumes 74:8]]**8** parce que c’est Dieu qui est juge. Il humilie celui–ci, et il élève (exalte) celui–là ;   
[[@Bible:Psaumes 74:9]]**9** car il y a dans la main du Seigneur une coupe (un calice) de vin pur, plein(e) d’aromates (d’un mélange). Il en verse (l’a penché) de côté et d’autre, et pourtant la lie n’en est pas encore épuisée ; tous les pécheurs de la terre en boiront.  
[[@Bible:Psaumes 74:10]]**10** Pour moi, j’annoncerai ces choses à jamais ; je chanterai (à la gloire du) (le) Dieu de Jacob.   
[[@Bible:Psaumes 74:11]]**11** Et je briserai toutes les cornes des pécheurs, et les cornes du juste se redresseront.

**Chapitre 75**

[[@Bible:Psaumes 75:1]]**1** Pour la fin, parmi (dans) les louanges, p saume d’Asaph, cantique sur les (à l’occasion des) Assyriens .   
[[@Bible:Psaumes 75:2]]**2** Dieu s’est fait connaître (est connu) en Judée ; son nom est grand dans Israël.   
[[@Bible:Psaumes 75:3]]**3** Il a fixé son séjour (lieu) dans la ville de paix, et sa demeure dans Sion.   
[[@Bible:Psaumes 75:4]]**4** C’est là qu’il a brisé toute la force (la puissance) des arcs, le bouclier, le glaive et la guerre.   
[[@Bible:Psaumes 75:5]]**5** Vous projetez (avez fait briller) un merveilleux éclat (une lumière d’une manière admirable) du haut des montagnes éternelles ;   
[[@Bible:Psaumes 75:6]]**6** tous ceux dont le coeur était rempli de folie (insensé) ont été consternés. Ils ont dormi leur sommeil, et tous ces (les) hommes de richesses n’ont rien trouvé dans leurs mains.   
[[@Bible:Psaumes 75:7]]**7** A votre menace (réprimande), ô Dieu de Jacob, se sont endormis ceux qui étaient montés sur des chevaux.   
[[@Bible:Psaumes 75:8]]**8** Vous êtes terrible, et qui pourra vous résister au moment de (où éclatera) votre colère ?   
[[@Bible:Psaumes 75:9]]**9** Du (haut du) ciel, vous avez fait entendre la sentence ; la terre a tremblé et s’est tue,   
[[@Bible:Psaumes 75:10]]**10** lorsque Dieu s’est levé pour rendre justice, afin de sauver tous ceux qui sont doux sur la terre.   
[[@Bible:Psaumes 75:11]]**11** Aussi la pensée de l’homme vous louera, et le souvenir qui lui restera vous fera fête (il célébrera un jour de fête en votre honneur).   
[[@Bible:Psaumes 75:12]]**12** Faites des voeux (au Seigneur votre Dieu), et acquittez–les au Seigneur votre Dieu, vous tous qui des alentours apportez des présents à ce Dieu terrible,   
[[@Bible:Psaumes 75:13]]**13** qui ôte la vie (le souffle vital) aux princes, qui est terrible aux rois de la terre.

**Chapitre 76**

[[@Bible:Psaumes 76:1]]**1** Pour la fin, à (pour) Idithun, p saume d’Asaph .   
[[@Bible:Psaumes 76:2]]**2** J’ai élevé ma voix, et j’ai crié vers le Seigneur ; j’ai élevé ma voix vers Dieu, et il m’a entendu.   
[[@Bible:Psaumes 76:3]]**3** Au jour de ma tribulation, j’ai cherché Dieu ; la nuit, j’ai tendu mes mains vers lui, et je n’ai pas été déçu. Mon âme a refusé toute consolation ;   
[[@Bible:Psaumes 76:4]]**4** je me suis souvenu de Dieu, et j’en ai été ravi (de joie) ; je me suis troublé (exercé à méditer), et mon esprit a défailli.   
[[@Bible:Psaumes 76:5]]**5** Mes yeux ont devancé les veilles de la nuit ; j’ai été dans le trouble, et je ne pouvais parler.   
[[@Bible:Psaumes 76:6]]**6** Je pensais aux jours anciens, et j’avais dans l’esprit les années éternelles.   
[[@Bible:Psaumes 76:7]]**7** Et je méditais la nuit dans mon coeur, et je réfléchissais (m’exerçais à prier), et je tourmentais (sondais) mon esprit.   
[[@Bible:Psaumes 76:8]]**8** Dieu nous rejettera–t–il pour toujours ? ou ne pourra–t–il plus nous être (de nouveau) favorable ?   
[[@Bible:Psaumes 76:9]]**9** Nous privera–t–il à jamais de sa miséricorde, de génération en génération ?   
[[@Bible:Psaumes 76:10]]**10** Dieu oubliera–t–il d’avoir pitié ? et, (ou) dans sa colère, arrêtera–t–il (contiendra–t–il) ses miséricordes ?   
[[@Bible:Psaumes 76:11]]**11** Et j’ai dit : Maintenant je commence. Ce changement vient (est l’oeuvre) de la droite du Très–Haut.   
[[@Bible:Psaumes 76:12]]**12** Je me suis souvenu des oeuvres du Seigneur ; car je me souviendrai de vos merveilles d’autrefois (depuis le commencement).   
[[@Bible:Psaumes 76:13]]**13** Et je méditerai sur toutes vos oeuvres, et je réfléchirai sur vos desseins.   
[[@Bible:Psaumes 76:14]]**14** O Dieu, votre voie est sainte. Quel Dieu est grand comme notre Dieu ?   
[[@Bible:Psaumes 76:15]]**15** Vous êtes le Dieu qui opérez des merveilles. Vous avez fait connaître parmi les peuples votre puissance.   
[[@Bible:Psaumes 76:16]]**16** Vous avez racheté par votre bras votre peuple, les fils de Jacob et de Joseph.   
[[@Bible:Psaumes 76:17]]**17** Les eaux vous ont vu, ô Dieu ; les eaux vous ont vu, et elles ont eu peur, et les abîmes ont été troublés.   
[[@Bible:Psaumes 76:18]]**18** Redoublement du fracas des eaux ; les nuées ont fait retentir leur voix. (Car) Vos flèches aussi ont été lancées (traversaient les airs) ;   
[[@Bible:Psaumes 76:19]]**19** (la) voix de votre tonnerre tout autour (a éclaté sur la roue). Vos éclairs ont illuminé le monde ; la terre a été émue et a tremblé.   
[[@Bible:Psaumes 76:20]]**20** (Dans) La mer fut votre chemin, les grandes eaux furent vos sentiers, et vos traces ne seront point connues.   
[[@Bible:Psaumes 76:21]]**21** Vous avez conduit votre peuple comme des brebis, par la main de Moïse et d’Aaron.

**Chapitre 77**

[[@Bible:Psaumes 77:1]]**1** Instruction (Intelligence) d’Asaph . Mon peuple, écoutez ma loi ; prêtez l’oreille aux paroles de ma bouche.   
[[@Bible:Psaumes 77:2]]**2** Je vais ouvrir la (ma) bouche pour parler en paraboles ; je dirai ce qui s’est fait (des choses cachées) dès le commencement ;   
[[@Bible:Psaumes 77:3]]**3** ce que (combien de grandes choses) nous avons entendu et appris, et ce que nos pères nous ont raconté.   
[[@Bible:Psaumes 77:4]]**4** Ils ne l’ont point caché (Elles n’ont pas été cachées) à leurs enfants, ni à leur postérité. Ils ont publié les louanges du Seigneur, les actes de sa puissance, et les merveilles qu’il a accomplies.   
[[@Bible:Psaumes 77:5]]**5** Il a fait une ordonnance (suscité un témoignage) dans Jacob, et établi une loi dans Israël ; c’est ce qu’ (combien de grandes choses) il a commandé à nos pères de faire connaître à leurs enfants,   
[[@Bible:Psaumes 77:6]]**6** afin que la (une autre) génération suivante l’apprît ; les enfants (fils) qui naîtront, et s’élèveront après eux, le raconteront aussi à leurs enfants (fils),   
[[@Bible:Psaumes 77:7]]**7** pour qu’ils mettent en Dieu leur espérance, qu’ils n’oublient pas les oeuvres de Dieu, et qu’ils recherchent ses commandements ;   
[[@Bible:Psaumes 77:8]]**8** de peur qu’ils ne deviennent, comme leurs pères, une race mauvaise (génération perverse) et exaspérant(e) (Dieu) ; une race (génération) qui n’a pas gardé son coeur droit, et dont l’esprit n’est pas resté fidèle à (ne s’est point confié en) Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 77:9]]**9** Les fils d’Ephraïm, habiles à tendre l’arc et à en tirer, ont tourné le dos au jour du combat.   
[[@Bible:Psaumes 77:10]]**10** Ils n’ont point gardé l’alliance faite avec Dieu, et n’ont pas voulu marcher dans sa loi.   
[[@Bible:Psaumes 77:11]]**11** Ils ont oublié ses bienfaits, et les merveilles qu’il leur a(vait) manifestées.   
[[@Bible:Psaumes 77:12]]**12** Devant leurs pères il a fait des merveilles dans la terre d’Egypte, dans la plaine de Tanis.   
[[@Bible:Psaumes 77:13]]**13** Il divisa la mer et les fit passer, et il tint les eaux immobiles (fixa les eaux) comme dans une outre.   
[[@Bible:Psaumes 77:14]]**14** Il les conduisit le jour avec la (au moyen d’une) nuée, et toute la nuit avec un feu brillant.   
[[@Bible:Psaumes 77:15]]**15** Il fendit le rocher (une pierre) dans le désert, et il les abreuva, comme s’il y avait eu là des abîmes d’eaux (un abîme abondant).   
[[@Bible:Psaumes 77:16]]**16** Il fit sortir l’eau du rocher (de la pierre), et la fit couler comme des fleuves.   
[[@Bible:Psaumes 77:17]]**17** Et ils continuèrent de pécher encore contre lui, et ils excitèrent la colère du Très–Haut dans ce (un) lieu aride.   
[[@Bible:Psaumes 77:18]]**18** Et ils tentèrent Dieu dans leurs coeurs, en lui demandant des viandes selon leur convoitise (nourriture pour leurs âmes).   
[[@Bible:Psaumes 77:19]]**19** Et ils parlèrent mal de Dieu, et ils dirent : Dieu pourra–t–il bien préparer une table dans le désert ?   
[[@Bible:Psaumes 77:20]]**20** Sans doute (parce qu’) il a frappé la (une) pierre, et les eaux ont coulé, et des torrents ont inondé la terre. Pourra–t–il aussi donner du pain, ou préparer une table à son peuple ?   
[[@Bible:Psaumes 77:21]]**21** Lorsque le Seigneur eut entendu, il attendit ; et un feu s’alluma contre Jacob, et la (sa) colère monta contre Israël ;   
[[@Bible:Psaumes 77:22]]**22** parce qu’ils n’avaient pas eu foi en Dieu, et qu’ils n’avaient pas espéré en son secours (salut).   
[[@Bible:Psaumes 77:23]]**23** Et il commanda aux nuées d’en haut, et il ouvrit les portes du ciel.   
[[@Bible:Psaumes 77:24]]**24** Et il fit pleuvoir sur eux la manne pour les nourrir (manger), et il leur donna un (du) pain du ciel.   
[[@Bible:Psaumes 77:25]]**25** L’homme mangea le pain des anges ; il leur envoya des vivres en abondance.   
[[@Bible:Psaumes 77:26]]**26** Il fit tourner (disparaître) dans le ciel le vent du midi, et il envoya par sa puissance le vent d’Afrique.   
[[@Bible:Psaumes 77:27]]**27** Et il fit pleuvoir sur eux des viandes comme la poussière, et les (des) oiseaux (ailés) comme le sable de la mer.   
[[@Bible:Psaumes 77:28]]**28** Ils tombèrent au milieu de leur camp, autour de leurs tentes (tabernacles).   
[[@Bible:Psaumes 77:29]]**29** Et ils mangèrent, et furent rassasiés à l’excès, et il (Dieu) leur accorda ce qu’ils désiraient :   
[[@Bible:Psaumes 77:30]]**30** ils ne furent point frustrés de (dans) leur désir. Les viandes étaient encore dans leur bouche,   
[[@Bible:Psaumes 77:31]]**31** lorsque la colère de Dieu s’éleva contre eux. Et il tua les plus robustes (gras) d’entre eux, et il fit tomber (rejeta) l’élite d’Israël.   
[[@Bible:Psaumes 77:32]]**32** Après tout cela (milieu de tous ces prodiges) ils péchèrent encore, et ils n’eurent pas foi en ses merveilles.   
[[@Bible:Psaumes 77:33]]**33** Alors leurs jours passèrent comme un souffle (se terminèrent vainement), et leurs années précipitèrent leur cours.   
[[@Bible:Psaumes 77:34]]**34** Lorsqu’il les faisait mourir, ils le cherchaient, et ils se retournaient, et ils se hâtaient de revenir (venaient) à lui.   
[[@Bible:Psaumes 77:35]]**35** (Et) Ils se souvenaient que Dieu était leur défenseur, et que le Dieu très haut était leur sauveur (rédempteur).   
[[@Bible:Psaumes 77:36]]**36** Mais ils ne l’aimaient que de bouche, et de leur langue ils lui mentaient.   
[[@Bible:Psaumes 77:37]]**37** Car leur coeur n’était pas droit avec lui, et ils ne furent pas (trouvés) fidèles à son alliance.   
[[@Bible:Psaumes 77:38]]**38** Mais il est miséricordieux ; il pardonnait (pardonnera) leurs péchés, et ne les anéantissait (perdra) pas (entièrement). Et très souvent il détourna son courroux, et n’alluma point toute sa colère.   
[[@Bible:Psaumes 77:39]]**39** Il se souvint qu’ils n’étaient que chair, un souffle qui passe et ne revient plus.   
[[@Bible:Psaumes 77:40]]**40** Combien de fois ils l’irritèrent dans le désert, et excitèrent son courroux dans la plaine aride ! (?)   
[[@Bible:Psaumes 77:41]]**41** Et ils recommençaient à tenter Dieu, et à irriter (ils ont aigri) le s aint d’Israël.   
[[@Bible:Psaumes 77:42]]**42** Ils ne se souvinrent point de ce que sa main avait fait au jour où il les délivra des mains de (d’un) l’oppresseur,   
[[@Bible:Psaumes 77:43]]**43** lorsqu’il (comment il) fit éclater ses signes (miracles) en Egypte, et ses prodiges dans la plaine de Tanis.   
[[@Bible:Psaumes 77:44]]**44** Il changea en sang leurs fleuves et leurs eaux (pluies), afin qu’ils n’en pussent boire.   
[[@Bible:Psaumes 77:45]]**45** Il envoya contre eux des (une multitude de) mouches qui les dévorèrent, et des grenouilles qui les détruisirent (les ravagea).   
[[@Bible:Psaumes 77:46]]**46** Il livra leurs récoltes à la rouille, et leurs travaux aux sauterelles.   
[[@Bible:Psaumes 77:47]]**47** Il fit périr leurs vignes par la grêle, et leurs mûriers par le givre (la gelée).   
[[@Bible:Psaumes 77:48]]**48** Il livra leur bétail (leurs bêtes) à la grêle, et leurs possessions au feu.   
[[@Bible:Psaumes 77:49]]**49** Il lança contre eux la fureur de sa colère (la colère de son indignation :), l’indignation, et le courroux, et les (la) tribulation(s), (les fléaux) envoyés par des anges de malheur (mauvais).   
[[@Bible:Psaumes 77:50]]**50** Il ouvrit un large chemin à (fit une voie au sentier de, note) sa colère ; il n’épargna pas leur vie (la mort à leurs âmes), et il enveloppa leurs troupeaux (bêtes) dans une mort commune.   
[[@Bible:Psaumes 77:51]]**51** Il frappa tous les premiers–nés dans la terre d’Egypte, et les prémices de toute leur peine dans les tentes (tabernacles) de Cham.   
[[@Bible:Psaumes 77:52]]**52** Et il enleva son peuple comme des brebis, et il les conduisit comme un troupeau dans le désert,   
[[@Bible:Psaumes 77:53]]**53** et il les mena (fit sortir) pleins d’espérance et leur ôta toute crainte, et la mer engloutit (couvrit) leurs ennemis.   
[[@Bible:Psaumes 77:54]]**54** Et il les amena sur la montagne de sa sainteté (sanctification), sur la montagne que sa droite avait acquise. Et il chassa les nations devant eux, et il leur distribua au sort la terre promise, après l’avoir partagée avec le cordeau (une terre avec un cordeau de partage) ;   
[[@Bible:Psaumes 77:55]]**55** et il fit habiter dans leurs tentes (tabernacles) les tribus d’Israël.   
[[@Bible:Psaumes 77:56]]**56** Mais ils tentèrent et irritèrent (aigrirent) le Dieu très haut, et ils ne gardèrent point ses préceptes (témoignages).   
[[@Bible:Psaumes 77:57]]**57** (Et) Ils se détournèrent (de lui), et n’observèrent point l’alliance ; comme leurs pères, ils devinrent un arc mauvais (qui porte à faux).   
[[@Bible:Psaumes 77:58]]**58** Ils irritèrent sa colère sur leurs collines, et ils provoquèrent sa jalousie par leurs idoles (images taillées au ciseau).   
[[@Bible:Psaumes 77:58]]**58** Dieu entendit, et il méprisa Israël, et il le réduisit à la dernière humiliation (entièrement au néant Israël).   
[[@Bible:Psaumes 77:60]]**60** Et il rejeta le tabernacle de Silo, son tabernacle où il avait habité parmi les hommes.   
[[@Bible:Psaumes 77:61]]**61** Et il livra (l’arche,) leur force à la captivité, et leur gloire (beauté) aux mains de l’ennemi.   
[[@Bible:Psaumes 77:62]]**62** Et il livra son peuple au glaive, et il méprisa son héritage.   
[[@Bible:Psaumes 77:63]]**63** Le feu dévora leurs jeunes hommes, et leurs vierges ne furent point pleurées.   
[[@Bible:Psaumes 77:64]]**64** Leurs prêtres tombèrent par le glaive, et on ne versa pas de larmes sur leurs veuves.   
[[@Bible:Psaumes 77:65]]**65** Et (Mais) le Seigneur se réveilla comme un homme endormi, et comme un héros surexcité par le (qui a été ivre de) vin.   
[[@Bible:Psaumes 77:66]]**66** Il frappa ses ennemis par derrière, et les couvrit d’une honte éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 77:67]]**67** Et il rejeta le tabernacle de Joseph, et ne choisit point la tribu d’Ephraïm.   
[[@Bible:Psaumes 77:68]]**68** Mais il choisit la tribu de Juda, la montagne de Sion qu’il a aimée.   
[[@Bible:Psaumes 77:69]]**69** Et il bâtit son sanctuaire pareil à la (une corne de) licorne(s), dans la terre qu’il a affermie (fondée) pour toujours.   
[[@Bible:Psaumes 77:70]]**70** Il a choisi (choisit) David son serviteur, et l’a tiré (le tira) du milieu des troupeaux de brebis ; il l’a pris de derrière les brebis mères (le prit à la suite de celles qui étaient pleines),   
[[@Bible:Psaumes 77:71]]**71** pour qu’il fût le pasteur de son serviteur Jacob, et d’Israël son héritage.   
[[@Bible:Psaumes 77:72]]**72** Et il (David) les fit paître dans l’innocence de son coeur, et les conduisit avec des mains intelligentes (habiles).

**Chapitre 78**

[[@Bible:Psaumes 78:1]]**1** Psaume d’Asaph . O Dieu, les (des) nations sont venues dans votre héritage ; elles ont souillé votre saint temple ; elles ont fait de Jérusalem une cabane à garder les fruits.   
[[@Bible:Psaumes 78:2]]**2** Elles ont exposé les cadavres de vos serviteurs en pâture aux oiseaux du ciel, les chairs de vos saints aux bêtes de la terre.   
[[@Bible:Psaumes 78:3]]**3** Elles ont répandu leur sang comme l’eau autour de Jérusalem, et il n’y avait personne pour les ensevelir.   
[[@Bible:Psaumes 78:4]]**4** Nous sommes devenus un sujet d’opprobre pour nos voisins, la risée et la moquerie (le jouet) de ceux qui nous environnent.   
[[@Bible:Psaumes 78:5]]**5** Jusques à quand, Seigneur, serez–vous irrité pour toujours ? jusques à quand votre fureur (zèle) s’allumera–t–elle (il) comme un feu ?   
[[@Bible:Psaumes 78:6]]**6** Répandez votre colère sur les (des) nations qui ne vous connaissent pas, et sur les (des) royaumes qui n’invoquent point votre nom ;   
[[@Bible:Psaumes 78:7]]**7** car ils ont dévoré Jacob, et désolé sa demeure.   
[[@Bible:Psaumes 78:8]]**8** Ne vous souvenez plus (pas) de nos anciennes iniquités ; que vos miséricordes viennent en hâte au–devant de nous, car nous sommes réduits à la dernière misère.   
[[@Bible:Psaumes 78:9]]**9** Aidez–nous, ô Dieu, notre sauveur, et pour la gloire de votre nom, Seigneur, délivrez–nous, et pardonnez–nous nos péchés, à cause de votre nom.   
[[@Bible:Psaumes 78:10]]**10** De peur qu’on (que par hasard on) ne dise parmi les nations : Où est leur Dieu ? Faites éclater parmi les nations, sous nos yeux, la vengeance pour le sang de vos serviteurs qui a été répandu.   
[[@Bible:Psaumes 78:11]]**11** Que le gémissement des captifs pén è tre jusqu’à vous. Selon la puissance (grandeur) de votre bras, gardez les enfants de ceux qu’on a fait mourir.   
[[@Bible:Psaumes 78:12]]**12** Et faites retomber dans le sein de nos voisins sept fois l’opprobre qu’ils vous ont fait (ont prétendu vous couvrir), Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 78:13]]**13** Mais (Pour) nous, votre peuple et les brebis de votre pâturage, nous vous louerons à jamais ; nous publierons vos louanges de génération en génération.

**Chapitre 79**

[[@Bible:Psaumes 79:1]]**1** Pour la fin, pour ceux qui seront changés, témoignage d’Asaph, p saume .   
[[@Bible:Psaumes 79:2]]**2** Vous qui conduisez Israël, prêtez l’oreille ; vous qui menez Joseph comme une brebis. Vous qui êtes assis sur les C hérubins, manifestez–vous   
[[@Bible:Psaumes 79:3]]**3** devant Ephraïm, Benjamin et Manassé. Excitez votre puissance, et venez pour (afin de) nous sauver.   
[[@Bible:Psaumes 79:4]]**4** O Dieu, rétablissez–nous (convertissez–nous) ; montrez votre visage, et nous serons sauvés.   
[[@Bible:Psaumes 79:5]]**5** Seigneur, Dieu des armées, jusques à quand serez–vous irrité contre (au sujet de) la prière de votre serviteur ?   
[[@Bible:Psaumes 79:6]]**6** Jusques à quand nous nourrirez–vous d’un pain de larmes, et nous abreuverez–vous de pleurs à pleine (dans une) mesure ?   
[[@Bible:Psaumes 79:7]]**7** Vous avez fait de nous un sujet de dispute (objet de contradiction) pour nos voisins, et nos ennemis se sont moqués de nous (ont insultés).   
[[@Bible:Psaumes 79:8]]**8** Dieu des armées, rétablissez–nous (convertissez–nous) ; montrez–nous votre visage, et nous serons sauvés.   
[[@Bible:Psaumes 79:9]]**9** Vous avez transporté votre (une) vigne de l’Egypte ; vous avez chassé les (des) nations, et vous l’avez plantée.   
[[@Bible:Psaumes 79:10]]**10** Vous avez été un guide devant elle dans le chemin ; vous avez planté ses racines, et elle a rempli la terre.   
[[@Bible:Psaumes 79:11]]**11** Son ombre a couvert les montagnes, et ses rameaux les cèdres de Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 79:12]]**12** Elle a étendu ses branches jusqu’à la mer, et ses rejetons (rameaux) jusqu’au fleuve.   
[[@Bible:Psaumes 79:13]]**13** Pourquoi avez–vous détruit sa (son mur de) clôture, de sorte que tous ceux qui passent dans le chemin la pillent (vendangent) ?   
[[@Bible:Psaumes 79:14]]**14** Le (Un) sanglier de la forêt l’a (entièrement) ravagée, et la bête sauvage l’a dévorée (broutée).   
[[@Bible:Psaumes 79:15]]**15** Dieu des armées, retournez–vous (revenez) ; regardez du haut du ciel, et voyez, et visitez cette vigne,   
[[@Bible:Psaumes 79:16]]**16** et protégez (faites–la prospérer) celle que votre droite a plantée, et (portez vos regards sur) le fils de l’homme que vous avez établi (fermement) pour vous.   
[[@Bible:Psaumes 79:17]]**17** Elle a été brûlée par le feu, et arrachée (déchaussée) ; devant votre visage menaçant l’on va périr (par la réprimande de votre visage ils périront).   
[[@Bible:Psaumes 79:18]]**18** Etendez votre main sur l’homme de votre droite, et sur le fils de l’homme que vous avez établi (fermement) pour vous.   
[[@Bible:Psaumes 79:19]]**19** Et nous ne nous éloignerons plus de vous ; vous nous rendrez la vie, et nous invoquerons votre nom.   
[[@Bible:Psaumes 79:20]]**20** Seigneur, Dieu des armées, rétablissez–nous (convertissez–nous), et montrez–nous votre visage, et nous serons sauvés.

**Chapitre 80**

[[@Bible:Psaumes 80:1]]**1** Pour les pressoirs, psaume d’Asaph (lui–même) .   
[[@Bible:Psaumes 80:2]]**2** Tressaillez d’allégresse en Dieu notre protecteur ; chantez avec transport en l’honneur du (vers le) Dieu de Jacob.   
[[@Bible:Psaumes 80:3]]**3** Entonnez le cantique (un psaume), et faites résonner le (un) tambour(in), le (un) psaltérion harmonieux, avec la (une) harpe.   
[[@Bible:Psaumes 80:4]]**4** Sonnez de la trompette à la néoménie, au jour insigne de votre solennité.   
[[@Bible:Psaumes 80:5]]**5** Car c’est un précepte pour (dans) Israël, et une ordonnance (en l’honneur) du Dieu de Jacob.   
[[@Bible:Psaumes 80:6]]**6** Il en fit un statut (l’établit comme un monument) pour Joseph, lorsqu’il sort(a)it de la terre d’Egypte ; (et qu’) il entendit une langue qu’il ne connaissait pas.   
[[@Bible:Psaumes 80:7]]**7** Il a déchargé ses épaules des fardeaux ; (et) ses mains portèrent (qui servaient à porter) la corbeille.   
[[@Bible:Psaumes 80:8]]**8** Dans la tribulation tu m’as invoqué, et je t’ai délivré. Je t’ai exaucé du sein (fond) de la tempête ; je t’ai éprouvé auprès des eaux (de l’eau) de contradiction.   
[[@Bible:Psaumes 80:9]]**9** Ecoute, mon peuple, et je t’avertirai (prendrai à témoin). Israël, si tu m’écoutes,   
[[@Bible:Psaumes 80:10]]**10** il n’y aura pas chez toi de dieu nouveau, et tu n’adoreras pas de dieu étranger.   
[[@Bible:Psaumes 80:11]]**11** Car je suis le Seigneur ton Dieu, qui t’ai fait sortir de la terre d’Egypte. Elargis ta (la) bouche, et je la remplirai.   
[[@Bible:Psaumes 80:12]]**12** Mais mon peuple n’a pas écouté ma voix, et Israël ne m’a point obéi (prêté attention).   
[[@Bible:Psaumes 80:13]]**13** Et je les ai abandonnés aux désirs de leur coeur ; ils marcheront au gré de leurs conseils (inventions).   
[[@Bible:Psaumes 80:14]]**14** Si mon peuple m’avait écouté, si Israël avait marché dans mes voies,   
[[@Bible:Psaumes 80:15]]**15** (en un moment) j’aurais (pu facilement) humilier(é) leurs (ses) ennemis, et j’aurais appesanti (lancé) ma main sur leurs oppresseurs.   
[[@Bible:Psaumes 80:16]]**16** Les ennemis du Seigneur lui ont menti, et le(ur) temps (de leur misère) durera sans fin.   
[[@Bible:Psaumes 80:17]]**17** Et cependant il les a nourris de la fleur (moelle) du froment, et il les a rassasiés du miel sorti du rocher (d’une pierre).

**Chapitre 81**

[[@Bible:Psaumes 81:1]]**1** Psaume d’Asaph . Dieu s’est tenu dans l’assemblée des dieux, et (mais) au milieu d’eux il juge les (des) dieux.   
[[@Bible:Psaumes 81:2]]**2** Jusques à quand jugerez–vous injustement, et aurez–vous égard à (acception de) la personne des pécheurs ?   
[[@Bible:Psaumes 81:3]]**3** Faites droit à l’indigent et à l’orphelin (pupille) ; rendez justice au petit (à l’humble) et au pauvre.   
[[@Bible:Psaumes 81:4]]**4** Arrachez le pauvre, et délivrez l’indigent des mains du pécheur.   
[[@Bible:Psaumes 81:5]]**5** Ils n’ont ni savoir ni intelligence ; ils marchent dans les ténèbres ; tous les fondements de la terre seront ébranlés.   
[[@Bible:Psaumes 81:6]]**6** (Moi) J’ai dit : Vous êtes des dieux ; vous êtes tous fils du Très–Haut.   
[[@Bible:Psaumes 81:7]]**7** Cependant vous mourrez comme des hommes, et vous tomberez comme un prince quelconque (l’un des princes).   
[[@Bible:Psaumes 81:8]]**8** Levez–vous, ô Dieu, jugez la terre ; car vous devez avoir (hériterez parmi) toutes les nations pour héritage.

**Chapitre 82**

[[@Bible:Psaumes 82:1]]**1** Cantique (du) psaume d’Asaph .   
[[@Bible:Psaumes 82:2]]**2** O Dieu, qui sera semblable à vous ? Ne vous taisez pas, ô Dieu, et ne vous reposez pas (soyez pas retenu).   
[[@Bible:Psaumes 82:3]]**3** Car voici que vos ennemis (se sont assemblés en tumulte,) font un grand bruit, et ceux qui vous haïssent ont levé la tête.   
[[@Bible:Psaumes 82:4]]**4** Ils ont formé un dessein plein de malice contre votre peuple, et ils ont conspiré contre vos saints.   
[[@Bible:Psaumes 82:5]]**5** Ils ont dit : Venez et exterminons–les (du milieu des nations) (entièrement), et qu’on ne se souvienne plus jamais du nom d’Israël.   
[[@Bible:Psaumes 82:6]]**6** (Parce qu’) Ils ont comploté d’un même coeur, et ensemble ils ont fait alliance contre vous :   
[[@Bible:Psaumes 82:7]]**7** les tentes (tabernacles) des Iduméens et les Ismaélites ; Moab et les Agaréniens ;   
[[@Bible:Psaumes 82:8]]**8** Gébal, et Ammon, et Amalec ; les (des) étrangers avec les habitants de Tyr.   
[[@Bible:Psaumes 82:9]]**9** Assur aussi est venu avec eux, et s’est fait l’auxiliaire des (ils ont prêté secours aux) fils de Lot.   
[[@Bible:Psaumes 82:10]]**10** Traitez–les comme Madian et Sisara, comme Jabin au torrent de Cisson.   
[[@Bible:Psaumes 82:11]]**11** Ils ont été détruits (périrent entièrement) à Endor, ils sont devenus comme le fumier de la terre.   
[[@Bible:Psaumes 82:12]]**12** Traitez leurs princes comme Oreb, et Zeb, et Zébée, et Salama ; tous leurs princes   
[[@Bible:Psaumes 82:13]]**13** qui avaient dit : Emparons–nous du sanctuaire de Dieu comme de notre héritage.   
[[@Bible:Psaumes 82:14]]**14** Mon Dieu, rendez–les semblables à une roue, et à la paille emportée par le vent.   
[[@Bible:Psaumes 82:15]]**15** Comme le (un) feu qui brûle la (entièrement une) forêt, et comme la (une) flamme qui consume (brûlant entièrement) les (des) montagnes,   
[[@Bible:Psaumes 82:16]]**16** ainsi vous les poursuivrez par votre tempête, et vous les épouvanterez (troublerez) dans votre colère.   
[[@Bible:Psaumes 82:17]]**17** Couvrez leurs visages de confusion (d’ignominie), et ils chercheront votre nom, (ô) Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 82:18]]**18** Qu’ils rougissent et soient dans le trouble à jamais ; qu’ils soient confondus et qu’ils périssent.   
[[@Bible:Psaumes 82:19]]**19** Et qu’ils connaissent que votre nom est le Seigneur, et que vous êtes seul (êtes) le Très–Haut dans toute la terre.

**Chapitre 83**

[[@Bible:Psaumes 83:1]]**1** Pour les pressoirs, p saume des (aux) fils de Coré (psaume) .   
[[@Bible:Psaumes 83:2]]**2** Que vos tabernacles sont aimables, Seigneur des armées !   
[[@Bible:Psaumes 83:3]]**3** Mon âme soupire (désire avec ardeur) et languit après les parvis du Seigneur. Mon coeur et ma chair tressaillent d’amour (ont exulté) pour le Dieu vivant.   
[[@Bible:Psaumes 83:4]]**4** Car le (un) passereau se trouve une maison, et la (une) tourterelle un nid pour y placer ses petits. Vos autels, Seigneur des armées, mon r oi et mon Dieu ! (.)   
[[@Bible:Psaumes 83:5]]**5** (Bien)Heureux ceux qui habitent dans votre maison, Seigneur ; ils vous loueront dans les siècles des siècles.   
[[@Bible:Psaumes 83:6]]**6** (Bien)Heureux l’homme qui attend de vous son secours (dont le secours vient de vous) ; en son coeur il a disposé des ascensions (degrés pour s’élever),   
[[@Bible:Psaumes 83:7]]**7** dans la vallée de(s) larmes, jusqu’au lieu qu’il a déterminé.   
[[@Bible:Psaumes 83:8]]**8** Car le (divin) législateur donnera sa bénédiction ; ils iront de vertu en vertu, et ils verront le Dieu des dieux dans Sion.   
[[@Bible:Psaumes 83:9]]**9** Seigneur, Dieu des armées, exaucez ma prière ; prêtez l’oreille, (ô) Dieu de Jacob.   
[[@Bible:Psaumes 83:10]]**10** Vous qui êtes notre protecteur, regardez, (ô Dieu,) et jetez les yeux sur le visage de votre C hrist.   
[[@Bible:Psaumes 83:11]]**11** Car un seul jour passé dans vos tabernacles vaut mieux que mille (dans d’autres). J’ai choisi d’être des derniers (abject) dans la maison de mon Dieu, plutôt que d’habiter dans les tentes (tabernacles) des pécheurs.   
[[@Bible:Psaumes 83:12]]**12** Car Dieu aime la miséricorde et la vérité ; le Seigneur donnera la grâce et la gloire.   
[[@Bible:Psaumes 83:13]]**13** Il ne privera pas de ses biens ceux qui marchent dans l’innocence. Seigneur des armées, (bien)heureux l’homme qui espère en vous.

**Chapitre 84**

[[@Bible:Psaumes 84:1]]**1** Pour la fin, p saume des (aux) fils de Coré (psaume) .   
[[@Bible:Psaumes 84:2]]**2** Vous avez béni, Seigneur, votre terre ; vous avez délivré (détourné) Jacob de la captivité.   
[[@Bible:Psaumes 84:3]]**3** Vous avez remis l’iniquité de votre peuple ; vous avez couvert tous leurs péchés.   
[[@Bible:Psaumes 84:4]]**4** Vous avez adouci toute votre colère, vous êtes revenu de l’ardeur (vous avez détourné votre peuple de la colère) de votre indignation.   
[[@Bible:Psaumes 84:5]]**5** Rétablissez–nous (Convertissez–nous), ô Dieu, notre sauveur, et détournez de nous votre colère.   
[[@Bible:Psaumes 84:6]]**6** Serez–vous éternellement irrité contre nous ? ou étendrez–vous votre colère de génération en génération ?   
[[@Bible:Psaumes 84:7]]**7** O Dieu, (revenez à nous,) vous nous donnerez de nouveau la vie, et votre peuple se réjouira en vous.   
[[@Bible:Psaumes 84:8]]**8** Montrez–nous, Seigneur, votre miséricorde, et accordez–nous votre salut.   
[[@Bible:Psaumes 84:9]]**9** J’écouterai ce que dira au–dedans de moi le Seigneur Dieu ; car il annoncera la paix pour son peuple et pour ses saints, et pour ceux qui rentrent au fond de (tournent vers) leur coeur.   
[[@Bible:Psaumes 84:10]]**10** Oui, son salut est près de ceux qui le craignent, et (afin que) la gloire habite(ra) dans notre terre.   
[[@Bible:Psaumes 84:11]]**11** La miséricorde et la vérité se sont rencontrées ; la justice et la paix se sont donné le (un) baiser.   
[[@Bible:Psaumes 84:12]]**12** La vérité a germé de la terre, et la justice a regardé du haut du ciel.   
[[@Bible:Psaumes 84:13]]**13** Car le Seigneur donnera sa faveur (accordera sa bonté), et notre terre donnera son fruit.   
[[@Bible:Psaumes 84:14]]**14** La justice marchera devant lui, et il imprimera ses pas sur le chemin.

**Chapitre 85**

[[@Bible:Psaumes 85:1]]**1** Prière de David : (lui–même.) Penchez, Seigneur, votre oreille, et exaucez–moi, car je suis indigent et pauvre.   
[[@Bible:Psaumes 85:2]]**2** Gardez mon âme, car je suis saint ; sauvez, mon Dieu, votre serviteur qui espère en vous.   
[[@Bible:Psaumes 85:3]]**3** Ayez pitié de moi, Seigneur, car j’ai crié vers vous tout le jour ;   
[[@Bible:Psaumes 85:4]]**4** réjouissez l’âme de votre serviteur, car j’ai élevé mon âme vers vous, Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 85:5]]**5** Car vous êtes, Seigneur, suave (bienveillant) et doux, et plein de miséricorde pour tous ceux qui vous invoquent.   
[[@Bible:Psaumes 85:6]]**6** Prêtez l’oreille, Seigneur, à ma prière, et soyez attentif à la voix de ma supplication.   
[[@Bible:Psaumes 85:7]]**7** Au jour de ma tribulation j’ai crié vers vous, parce que vous m’avez exaucé.   
[[@Bible:Psaumes 85:8]]**8** Seigneur, parmi les dieux nul ne vous est semblable, et rien n’est comparable à vos oeuvres.   
[[@Bible:Psaumes 85:9]]**9** Toutes les nations que vous avez créées viendront, et se prosterneront devant vous, Seigneur, et elles rendront gloire à votre nom.   
[[@Bible:Psaumes 85:10]]**10** Car vous êtes grand, et vous faites des prodiges (merveilles) ; vous seul êtes (seul) Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 85:11]]**11** Conduisez–moi, Seigneur, dans votre voie, et faites que j’entre (je marche) dans votre vérité ; que mon coeur mette sa joie à craindre (se réjouisse, afin qu’il craigne) votre nom.   
[[@Bible:Psaumes 85:12]]**12** Je vous louerai, Seigneur mon Dieu, de tout mon coeur, et je glorifierai éternellement votre nom ;   
[[@Bible:Psaumes 85:13]]**13** car votre miséricorde est grande envers moi, et vous avez retiré mon âme de l’enfer le plus profond.   
[[@Bible:Psaumes 85:14]]**14** O Dieu, les méchants (des hommes iniques) se sont élevés contre moi, et une troupe (assemblée) d’hommes puissants en a voulu à ma vie (a cherché mon âme), sans qu’ils vous aient eu présent devant leurs yeux.   
[[@Bible:Psaumes 85:15]]**15** Mais vous, Seigneur (, le) Dieu, (vous êtes) compatissant et clément, patient, plein de miséricorde, et fidèle.   
[[@Bible:Psaumes 85:16]]**16** Regardez–moi, et ayez pitié de moi ; donnez (votre force à) votre serviteur, et sauvez le fils de votre servante.   
[[@Bible:Psaumes 85:17]]**17** Opérez (pour moi) un signe en ma faveur (favorable), afin que ceux qui me haïssent le voient et soient confondus ; car c’est vous, Seigneur, qui m’avez aidé et consolé.

**Chapitre 86**

[[@Bible:Psaumes 86:1]]**1** Des (Aux) fils de Coré, p saume (de) cantique . Ses fondements sont sur les saintes montagnes.   
[[@Bible:Psaumes 86:2]]**2** Le Seigneur aime les portes de Sion plus que toutes (tous) les tentes (tabernacles) de Jacob.   
[[@Bible:Psaumes 86:3]]**3** On a dit de toi des choses glorieuses, ô cité de Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 86:4]]**4** Je me souviendrai de Rahab et de Babylone, qui me connaissent. Voici que les (des) étrangers, et Tyr, et le (un) peuple d’Ethiopie sont là, eux aussi (ont été là).   
[[@Bible:Psaumes 86:5]]**5** Ne dira–t–on pas à Sion : Un grand nombre d’hommes sont nés (un homme et un homme est né) en elle, et le Très–Haut lui–même l’a fondée ?   
[[@Bible:Psaumes 86:6]]**6** Le Seigneur notera (le racontera) dans la description (les écritures) des peuples et des princes ceux qui auront été en (furent dans) elle.   
[[@Bible:Psaumes 86:7]]**7** Ils sont tous dans la joie, ceux qui habitent en toi.

**Chapitre 87**

[[@Bible:Psaumes 87:1]]**1** Des fils de Coré, p our la fin, sur Mahéleth , pour répondre, instruction (intelligence) d’Eman l’Ezrahite .   
[[@Bible:Psaumes 87:2]]**2** Seigneur, Dieu de mon salut, devant vous, (le jour et) la nuit, j’ai crié.   
[[@Bible:Psaumes 87:3]]**3** Que ma prière pénètre jusqu’à vous ; prêtez l’oreille à ma supplication.   
[[@Bible:Psaumes 87:4]]**4** Car mon âme est remplie de maux, et ma vie s’approche du séjour des morts (de l’enfer).   
[[@Bible:Psaumes 87:5]]**5** On me compte parmi ceux qui descendent dans la (une) fosse ; je suis devenu comme un homme dénué de tout secours,   
[[@Bible:Psaumes 87:6]]**6** abandonné parmi les (libre entre des) morts ; comme les (des) blessés (mortellement) qui dorment dans les sépulcres, dont vous ne vous souvenez plus, et qui ont été repoussés de votre main.   
[[@Bible:Psaumes 87:7]]**7** Ils m’ont mis dans une fosse profonde, dans des lieux ténébreux et à (dans) l’ombre de la mort.   
[[@Bible:Psaumes 87:8]]**8** Votre fureur s’est appesantie sur moi, et vous avez fait passer sur moi tous vos flots.   
[[@Bible:Psaumes 87:9]]**9** Vous avez éloigné de moi ceux qui me connaissaient ; ils ont fait de moi l’objet de leur abomination. J’ai été livré, et sans pouvoir sortir ;   
[[@Bible:Psaumes 87:10]]**10** mes yeux se sont affaiblis par l’affliction. J’ai crié vers vous, Seigneur, tout le jour ; j’ai étendu vers vous mes mains.   
[[@Bible:Psaumes 87:11]]**11** Ferez–vous des miracles pour les morts ? ou les (des) médecins les ressusciteront–ils, afin qu’ils vous louent ?   
[[@Bible:Psaumes 87:12]]**12** Quelqu’un racontera–t–il dans le sépulcre votre miséricorde, et votre vérité dans le tombeau (lieu de la destruction) ?   
[[@Bible:Psaumes 87:13]]**13** Vos merveilles seront–elles connues dans les ténèbres, et votre justice dans la terre de l’oubli ?   
[[@Bible:Psaumes 87:14]]**14** Et moi, Seigneur, je crie (j’ai crié) vers vous, et (dès) le matin ma prière va au–devant de vous.   
[[@Bible:Psaumes 87:15]]**15** Pourquoi, Seigneur, rejetez–vous ma prière, et détournez–vous de moi votre visage ?   
[[@Bible:Psaumes 87:16]]**16** Je suis pauvre (, moi,) et dans les travaux depuis ma jeunesse ; et, après avoir été exalté, j’ai été humilié et troublé.   
[[@Bible:Psaumes 87:17]]**17** (Les flots de) Votre colère a (ont) passé sur moi, et vos terreurs m’ont épouvanté (troublé).   
[[@Bible:Psaumes 87:18]]**18** Elles m’ont environné comme l’eau tout le jour ; elles m’ont environné toutes ensemble.   
[[@Bible:Psaumes 87:19]]**19** Vous avez éloigné de moi mes (un) ami(s) et mes (un) proche(s), et ceux qui me connaissaient, à cause de ma misère.

**Chapitre 88**

[[@Bible:Psaumes 88:1]]**1** Instruction (Intelligence) d’Ethan l’Ezrahite .   
[[@Bible:Psaumes 88:2]]**2** Je chanterai éternellement les miséricordes du Seigneur ; de génération en génération ma bouche annoncera votre vérité.   
[[@Bible:Psaumes 88:3]]**3** Car vous avez dit : La miséricorde s’élèvera comme un édifice éternel (fondée éternellement) dans les cieux ; votre vérité y sera solidement établie.   
[[@Bible:Psaumes 88:4]]**4** J’ai contracté une alliance avec mes élus ; j’ai fait ce serment (juré) à David, mon serviteur :   
[[@Bible:Psaumes 88:5]]**5** Je conserverai éternellement ta race, et j’affermirai (fonderai) ton trône pour toute s les générations.   
[[@Bible:Psaumes 88:6]]**6** Les cieux publieront vos merveilles, Seigneur, et votre vérité dans l’assemblée des saints.   
[[@Bible:Psaumes 88:7]]**7** Car qui, dans les cieux (nues), sera égal au Seigneur ? et qui sera semblable à Dieu parmi les fils de Dieu ?   
[[@Bible:Psaumes 88:8]]**8** (Le) Dieu, qui est glorifié dans l’assemblée des saints, est plus grand et plus redoutable que tous ceux qui l’environnent.   
[[@Bible:Psaumes 88:9]]**9** Seigneur, Dieu des armées, qui est semblable à vous ? Vous êtes puissant, Seigneur, et votre (la) vérité vous environne (est autour de vous).   
[[@Bible:Psaumes 88:10]]**10** Vous dominez sur la pui ss ance de la mer, et vous apaisez le mouvement de ses flots.   
[[@Bible:Psaumes 88:11]]**11** Vous avez humilié l’orgueilleux (un superbe), comme un blessé (mortellement) ; vous avez, par la force de votre bras, dispersé vos ennemis.   
[[@Bible:Psaumes 88:12]]**12** A vous sont les cieux, et à vous la terre ; c’est vous qui avez fondé l’univers (le globe de la terre) et tout ce qu’il contient ;   
[[@Bible:Psaumes 88:13]]**13** vous avez créé l’aquilon et la mer. Le Thabor et l’Hermon tressaille(ero)nt d’allégresse à votre nom ;   
[[@Bible:Psaumes 88:14]]**14** votre bras est armé de puissance (puissant). Que votre main s’affermisse, et que votre droite s’élève (soit exaltée).   
[[@Bible:Psaumes 88:15]]**15** La justice et l’équité (le jugement) sont l’appui de votre trône. La miséricorde et la vérité marcheront devant votre face.   
[[@Bible:Psaumes 88:16]]**16** (Bien)Heureux le peuple qui connaît les acclamations joyeuses (sait se réjouir en vous). Seigneur, ils marcheront à la lumière de votre visage ;   
[[@Bible:Psaumes 88:17]]**17** ils se réjouiront tout le jour en votre nom, et ils seront élevés (exaltés) par votre justice.   
[[@Bible:Psaumes 88:18]]**18** Car vous êtes la gloire de leur force (puissance), et c’est sur votre bonté que s’élèvera notre puissance (bienveillance que notre corne sera exaltée).   
[[@Bible:Psaumes 88:19]]**19** Car c’est le Seigneur qui nous soutient (nous a pris sous sa protection) ; c’est le saint d’Israël, notre r oi.   
[[@Bible:Psaumes 88:20]]**20** Alors vous avez parlé dans une vision à vos saints, et vous avez dit : J’ai prêté mon secours à un homme puissant, et j’ai élevé (exalté) celui que j’ai choisi du milieu de mon peuple.   
[[@Bible:Psaumes 88:21]]**21** J’ai trouvé David, mon serviteur ; je l’ai oint de mon huile sainte.   
[[@Bible:Psaumes 88:22]]**22** Car ma main l’assistera, et mon bras le fortifiera.   
[[@Bible:Psaumes 88:23]]**23** L’ennemi (Un) n’aura jamais l’avantage sur (ne pourra rien contre) lui, et le (un) fils d’iniquité ne pourra lui nuire.   
[[@Bible:Psaumes 88:24]]**24** Et je taillerai ses ennemis en pièces devant lui, et je mettrai en fuite ceux qui le haïssent.   
[[@Bible:Psaumes 88:25]]**25** Ma vérité et ma miséricorde seront avec lui, et par mon nom s’élèvera sa puissance (sera exaltée sa corne).   
[[@Bible:Psaumes 88:26]]**26** Et j’étendrai sa main sur la mer, et sa droite sur les fleuves.   
[[@Bible:Psaumes 88:27]]**27** Il m’invoquera : Vous êtes mon p ère, mon Dieu, et l’auteur (le garant) de mon salut.   
[[@Bible:Psaumes 88:28]]**28** Et moi, je ferai de lui le (mon) premier–né, le (et) plus élevé des (que les) rois de la terre.   
[[@Bible:Psaumes 88:29]]**29** Je lui conserverai éternellement ma miséricorde, et mon alliance avec lui sera inviolable (fidèle).   
[[@Bible:Psaumes 88:30]]**30** Et je ferai subsister sa race durant tous les siècles, et son trône autant que les cieux (comme les jours du ciel).   
[[@Bible:Psaumes 88:31]]**31** Que (Mais) si ses enfants (fils) abandonnent ma loi, et s’ils ne marchent point dans mes préceptes (jugements) ;   
[[@Bible:Psaumes 88:32]]**32** s’ils violent mes (justes) ordonnances, et ne gardent point mes commandements,   
[[@Bible:Psaumes 88:33]]**33** je visiterai avec la verge leurs iniquités, et leurs péchés par des coups (fléaux) ;   
[[@Bible:Psaumes 88:34]]**34** mais je ne lui retirerai pas ma miséricorde, et je ne trahirai pas ma vérité.   
[[@Bible:Psaumes 88:35]]**35** Et je ne violerai pas mon alliance, et je ne rendrai pas vaines les paroles sorties de mes lèvres (ma bouche).   
[[@Bible:Psaumes 88:36]]**36** Je l’ai une fois juré par ma sainteté, et (que) je ne mentirai point à David :   
[[@Bible:Psaumes 88:37]]**37** Sa race demeurera éternellement.   
[[@Bible:Psaumes 88:38]]**38** Et son trône sera comme le soleil en ma présence, et comme la (pleine) lune qui subsistera à jamais, et (comme) le t émoin qui est au ciel est fidèle.   
[[@Bible:Psaumes 88:39]]**39** Et pourtant vous avez rejeté et méprisé ; vous avez repoussé votre oint (Christ).   
[[@Bible:Psaumes 88:40]]**40** Vous avez détruit l’alliance faite avec votre serviteur ; vous avez profané en le jetant à terre son diadème sacré (sur la terre son sanctuaire).   
[[@Bible:Psaumes 88:41]]**41** Vous avez abattu toutes ses clôtures (haies) ; vous avez rempli de frayeur ses forteresses.   
[[@Bible:Psaumes 88:42]]**42** Tous ceux qui passaient par le chemin l’ont pillé, et il est devenu l’opprobre de ses voisins.   
[[@Bible:Psaumes 88:43]]**43** Vous avez élevé la droite de ses oppresseurs ; vous avez réjoui tous ses ennemis.   
[[@Bible:Psaumes 88:44]]**44** Vous avez enlevé toute force à (détourné l’aide de) son glaive, et vous ne l’avez pas secouru dans la guerre.   
[[@Bible:Psaumes 88:45]]**45** Vous l’avez dépouillé de son éclat, et vous avez brisé son trône contre la terre.   
[[@Bible:Psaumes 88:46]]**46** Vous avez abrégé les jours de son règne ; vous l’avez couvert d’ignominie.   
[[@Bible:Psaumes 88:47]]**47** Jusques à quand, Seigneur, vous détournerez–vous à jamais (détournerez–vous entièrement votre face) ? Jusques à quand votre colère s’embrasera–t–elle comme le (un) feu ?   
[[@Bible:Psaumes 88:48]]**48** Rappelez–vous ce qu’est ma vie (mon être) ; car est–ce pour le néant (en vain) que vous avez créé tous les enfants (fils) des hommes ?   
[[@Bible:Psaumes 88:49]]**49** Quel est l’homme qui pourra vivre sans voir la mort, et qui arrachera son âme à la puissance (de la main) de l’enfer ?   
[[@Bible:Psaumes 88:50]]**50** Où sont, Seigneur, vos anciennes miséricordes, que vous avez jurées à David au nom de votre vérité ?   
[[@Bible:Psaumes 88:51]]**51** Souvenez–vous, Seigneur, de l’opprobre de vos serviteurs ; je l’ai tenu caché (j’ai gardé) dans mon sein ; il venait de nations nombreuses.   
[[@Bible:Psaumes 88:52]]**52** Souvenez–vous au reproche de (ce que) vos ennemis (ont reproché), Seigneur, du reproche qu’ils ont fait au sujet de votre changement à l’égard de votre oint (Christ).   
[[@Bible:Psaumes 88:53]]**53** Béni soit le Seigneur à jamais. Ainsi soit–il, ainsi soit–il.

**Chapitre 89**

[[@Bible:Psaumes 89:1]]**1** Prière de Moïse, (l’)homme de Dieu . Seigneur, vous avez été (êtes devenu) pour nous un refuge, de génération en génération.   
[[@Bible:Psaumes 89:2]]**2** Avant que les montagnes eussent été faites, ou que la terre et le monde (l’univers) eussent été formés, vous êtes Dieu de toute éternité, et dans tous les siècles (d’un siècle jusqu’à un autre siècle).   
[[@Bible:Psaumes 89:3]]**3** Ne réduisez (détournez) pas l’homme à l’abaissement (vers l’abjection), vous qui avez dit : Revenez, enfants (vers moi, fils) des hommes.   
[[@Bible:Psaumes 89:4]]**4** Car mille ans sont à vos yeux comme le jour d’hier qui n’est plus, et comme une veille de la nuit ;   
[[@Bible:Psaumes 89:5]]**5** on les compte pour rien ; tel est le cas que l’on fait de leurs années.   
[[@Bible:Psaumes 89:6]]**6** Comme l’herbe, il passe en un matin ; le matin elle fleurit, et elle passe ; le soir elle tombe, se durcit et se dessèche.   
[[@Bible:Psaumes 89:7]]**7** Car nous sommes consumés (avons défailli) par votre colère, et nous avons été troublés par votre fureur.   
[[@Bible:Psaumes 89:8]]**8** Vous avez mis nos iniquités en votre présence, et notre vie à la lumière de votre visage.   
[[@Bible:Psaumes 89:9]]**9** C’est pourquoi tous nos jours se sont évanouis, et nous avons été consumés (avons défailli) par votre colère. Nos années se passent en de vains soucis, comme pour (s’exercent comme) l’araignée.   
[[@Bible:Psaumes 89:10]]**10** Les jours de nos années sont en tout (elles–mêmes) de soixante–dix ans ; pour les plus forts (robustes), de quatre–vingts ans. Le surplus n’est que peine et que douleur ; car alors survient la faiblesse (votre mansuétude), et nous sommes affligés (emportés).   
[[@Bible:Psaumes 89:11]]**11** Qui connaît la puissance de votre colère, et qui (, à cause de la colère qu’il a de vous,) comprend combien votre colère est redoutable ?   
[[@Bible:Psaumes 89:12]]**12** Apprenez–nous à reconnaître (Faites ainsi connaître) votre droite, et instruisez notre coeur dans la sagesse.   
[[@Bible:Psaumes 89:13]]**13** Reven e z, Seigneur ; jusques à quand nous rejetterez–vous ? Laissez–vous fléchir en faveur de vos serviteurs.   
[[@Bible:Psaumes 89:14]]**14** Nous avons été comblés, dès le matin, de votre miséricorde ; nous avons tressailli d’allégresse et de bonheur tous les jours de notre vie (dans les délices).   
[[@Bible:Psaumes 89:15]]**15** Nous nous sommes réjouis à proportion des jours où vous nous avez humiliés, et des années où nous avons vu le malheur.   
[[@Bible:Psaumes 89:16]]**16** Jetez un regard sur vos serviteurs et sur vos oeuvres, et guidez leurs enfants (fils).   
[[@Bible:Psaumes 89:17]]**17** Que la lumière (splendeur) du Seigneur notre Dieu brille sur nous ; dirigez (d’en haut) les ouvrages (oeuvres) de nos mains ; oui, dirigez l’oeuvre de nos mains.

**Chapitre 90**

[[@Bible:Psaumes 90:1]]**1** Cantique de louange (Louange de cantique) de David . Celui qui habite sous l’assistance du Très–Haut demeurera sous la protection du Dieu du ciel.   
[[@Bible:Psaumes 90:2]]**2** Il dira au Seigneur : Vous êtes mon défenseur et mon refuge. Il est mon Dieu ; j’espérerai en lui.   
[[@Bible:Psaumes 90:3]]**3** Car c’est lui qui m’a délivré du piège du chasseur, et de la parole âpre et piquante (meurtrière).   
[[@Bible:Psaumes 90:4]]**4** Il te mettra à l’ombre sous ses épaules, et sous ses ailes tu seras plein d’espoir (espéreras).   
[[@Bible:Psaumes 90:5]]**5** Sa vérité t’environnera comme un (de son) bouclier ; tu ne craindras pas les frayeurs de la nuit,   
[[@Bible:Psaumes 90:6]]**6** ni la (d’une) flèche qui vole pendant le jour, ni les maux (d’une affaire) qui s’avance(nt) dans les ténèbres, ni les (de l’) attaque(s) du (d’un) démon de midi.   
[[@Bible:Psaumes 90:7]]**7** Mille tomberont à ton côté, et dix mille à ta droite ; mais la mort (nul) n’approchera pas de toi.   
[[@Bible:Psaumes 90:8]]**8** Et même tu contempleras de tes yeux, et tu verras le châtiment (la punition méritée) des pécheurs.   
[[@Bible:Psaumes 90:9]]**9** Car tu as dit : Vous êtes, Seigneur, mon espérance. Tu as fait du (choisi le) Très–Haut (pour) ton refuge.   
[[@Bible:Psaumes 90:10]]**10** Le mal ne viendra pas jusqu’à toi, et les fléaux ne s’approcheront pas de ta tente (ton tabernacle).   
[[@Bible:Psaumes 90:11]]**11** Car il a commandé pour toi à ses a nges de te garder dans toutes tes voies.   
[[@Bible:Psaumes 90:12]]**12** Ils te porteront dans leurs mains, de peur que tu heurtes le pied contre la pierre.   
[[@Bible:Psaumes 90:13]]**13** Tu marcheras sur l’aspic et sur le basilic, et tu fouleras aux pieds le lion et le dragon.   
[[@Bible:Psaumes 90:14]]**14** Parce qu’il a espéré en moi, je le délivrerai ; je le protégerai, parce qu’il a connu mon nom.   
[[@Bible:Psaumes 90:15]]**15** Il criera vers moi, et je l’exaucerai ; je suis (serai) avec lui dans la tribulation ; je le sauverai et je le glorifierai.   
[[@Bible:Psaumes 90:16]]**16** Je le comblerai (d’une longue suite) de jours, et je lui ferai voir mon salut.

**Chapitre 91**

[[@Bible:Psaumes 91:1]]**1** Pour le (Au) jour du sabbat .   
[[@Bible:Psaumes 91:2]]**2** Il est bon de louer le Seigneur et de chanter votre nom, ô Très–Haut ;   
[[@Bible:Psaumes 91:3]]**3** pour annoncer le matin votre miséricorde, et votre vérité durant la nuit,   
[[@Bible:Psaumes 91:4]]**4** sur l’instrument (le psaltérion) à dix cordes, joint au chant, et (aces un cantique) sur la harpe.   
[[@Bible:Psaumes 91:5]]**5** Car vous m’avez réjoui, Seigneur, par vos oeuvres, et je tressaille d’allégresse au sujet des ouvrages de vos mains.   
[[@Bible:Psaumes 91:6]]**6** Que vos oeuvres sont magnifiques, Seigneur ! que vos pensées sont profondes et impénétrables (infiniment profondes) !   
[[@Bible:Psaumes 91:7]]**7** L’homme (Un) stupide ne les connaîtra pas, et l’insensé (un fou) ne les comprendra pas.   
[[@Bible:Psaumes 91:8]]**8** Lorsque les pécheurs auront germé comme l’herbe, et que tous ceux qui commettent l’iniquité se seront manifestés, (ce sera) pour périr à jamais. (,)   
[[@Bible:Psaumes 91:9]]**9** (Mais) Vous, (ô) Seigneur, vous êtes éternellement le Très–Haut.   
[[@Bible:Psaumes 91:10]]**10** Car voici, Seigneur, que vos ennemis, voici que vos ennemis vont périr, et tous ceux qui commettent l’iniquité seront dispersés.   
[[@Bible:Psaumes 91:11]]**11** Et ma corne s’élèvera comme celle de la licorne, et ma vieillesse se renouvellera (sera comblée) par votre abondante miséricorde.   
[[@Bible:Psaumes 91:12]]**12** Et mon oeil a regardé mes ennemis (d’en haut) avec mépris, et mon oreille entendra (avec complaisance) les cris d’angoisse (la ruine) des méchants qui s’élèvent contre moi.   
[[@Bible:Psaumes 91:13]]**13** Le juste fleurira comme le (un) palmier, et il se multipliera comme le (un) cèdre du Liban.   
[[@Bible:Psaumes 91:14]]**14** Plantés dans la maison du Seigneur, ils fleuriront dans les parvis de la maison de notre Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 91:15]]**15** Ils se multiplieront de nouveau dans une vieillesse comblée de biens, et ils seront remplis de vigueur (montreront une patience persévérante),   
[[@Bible:Psaumes 91:16]]**16** pour publier que le Seigneur notre Dieu est juste (droit), et qu’il n’y a point d’iniquité en lui.

**Chapitre 92**

[[@Bible:Psaumes 92:1]]**1** Le Seigneur a régné (établi son règne), et a été revêtu de gloire (force) ; le Seigneur a été revêtu et (il) s’est ceint (de force). Car il a affermi le globe de la terre, qui ne sera point ébranlé.   
[[@Bible:Psaumes 92:2]]**2** Votre trône, ô Dieu, est (établi) établi depuis longtemps ; vous êtes de toute éternité.   
[[@Bible:Psaumes 92:3]]**3** Les fleuves, Seigneur, ont élevé, les fleuves ont élevé leur voix. Les fleuves ont élevé leurs flots,   
[[@Bible:Psaumes 92:4]]**4** plus retenti ss ants que la voix (à cause du mugissement) des grandes eaux. Les soulèvements de la mer sont admirables ; (plus) admirable est le Seigneur dans les (hauteurs des) cieux.   
[[@Bible:Psaumes 92:5]]**5** Vos témoignages sont tout à fait (infiniment) dignes de créance. La sainteté convient à votre maison, Seigneur, dans toute la (longue) durée des jours.

**Chapitre 93**

[[@Bible:Psaumes 93:1]]**1** Le Seigneur est le Dieu des vengeances ; le Dieu des vengeances a agi avec (une entière) liberté.   
[[@Bible:Psaumes 93:2]]**2** Levez–vous, ô Dieu, qui jugez la terre ; rendez aux superbes ce qui leur est dû.   
[[@Bible:Psaumes 93:3]]**3** Jusqu’à quand, Seigneur, les pécheurs, jusqu’à quand les pécheurs se glorifieront–ils ?   
[[@Bible:Psaumes 93:4]]**4** Jusqu’à quand tous ceux qui commettent des injustices se répandront–ils en des discours insolents, et proféreront–ils l’iniquité ?   
[[@Bible:Psaumes 93:5]]**5** Ils ont humilié votre peuple, Seigneur ; ils ont opprimé (ravagé) votre héritage.   
[[@Bible:Psaumes 93:6]]**6** Ils ont mis à mort (massacré) la veuve et l’étranger, et ils ont tué les (l’) orphelin(s).   
[[@Bible:Psaumes 93:7]]**7** Et ils ont dit : Le Seigneur ne le verra pas, et le Dieu de Jacob n’en saura rien.   
[[@Bible:Psaumes 93:8]]**8** Comprenez, vous qui êtes stupides parmi le peuple ; insensés, apprenez enfin la sagesse.   
[[@Bible:Psaumes 93:9]]**9** Celui qui a planté (fait) l’oreille n’entendrait–il pas ? ou celui qui a formé l’oeil ne verrait–il pas ?   
[[@Bible:Psaumes 93:10]]**10** Celui qui reprend les nations ne vous convaincra–t–il pas de péché, lui qui enseigne la science à l’homme ?   
[[@Bible:Psaumes 93:11]]**11** Le Seigneur connaît les pensées des hommes ; il sait qu’elles sont vaines.   
[[@Bible:Psaumes 93:12]]**12** (Bien)Heureux l’homme que vous avez vous–même instruit, Seigneur, et à qui vous avez enseigné votre loi,   
[[@Bible:Psaumes 93:13]]**13** pour lui adoucir (que vous lui accordiez quelque douceur) les jours mauvais, jusqu’à ce qu’on ait creusé une fosse pour le pécheur.   
[[@Bible:Psaumes 93:14]]**14** Car le Seigneur ne rejettera pas son peuple, et il n’abandonnera pas son héritage ;   
[[@Bible:Psaumes 93:15]]**15** jusqu’à ce que la justice fasse éclater son (se convertisse en) jugement, et que tous ceux qui ont le coeur droit se tiennent auprès d’elle.   
[[@Bible:Psaumes 93:16]]**16** Qui se lèvera pour moi contre les (des) méchants ? ou qui se tiendra auprès de moi contre ceux qui commettent l’iniquité ?   
[[@Bible:Psaumes 93:17]]**17** Si Dieu (le Seigneur) ne m’eût assisté, il s’en serait peu fallu que mon âme n’habitât (dans) le séjour des morts (l’enfer).   
[[@Bible:Psaumes 93:18]]**18** Si je disais : Mon pied a été ébranlé, votre miséricorde, Seigneur, me soutenait (venait en aide).   
[[@Bible:Psaumes 93:19]]**19** Selon la multitude des douleurs de mon coeur, vos consolations ont rempli de joie mon âme.   
[[@Bible:Psaumes 93:20]]**20** Le trône (Un tribunal d’) de l’iniquité vous est–il attaché, à vous qui rendez vos (faites d’un précepte un travail) c om mandements pénible(s) ?   
[[@Bible:Psaumes 93:21]]**21** Le s méchants tendront des pièges à l’âme du juste, et condamneront le (un) sang innocent.   
[[@Bible:Psaumes 93:22]]**22** Mais le Seigneur s’est fait mon refuge, et mon Dieu l’appui (l’aide) de mon espérance.   
[[@Bible:Psaumes 93:23]]**23** Et il fera retomber sur eux leur iniquité, et il les perdra (entièrement) par leur propre malice ; le Seigneur notre Dieu les perdra (entièrement).

**Chapitre 94**

[[@Bible:Psaumes 94:1]]**1** Venez, réjouissons–nous devant le Seigneur ; poussons des cris de joie vers Dieu, notre Sauveur (salut).   
[[@Bible:Psaumes 94:2]]**2** Allons au–devant de lui avec des louanges, et chantons des cantiques à sa gloire (dans des psaumes poussons des cris d’allégresse vers lui).   
[[@Bible:Psaumes 94:3]]**3** Car le Seigneur est le grand Dieu, et le grand r oi au–dessus de tous les dieux.   
[[@Bible:Psaumes 94:4]]**4** Dans sa main sont tous les confins de la terre, et les sommets des montagnes lui appartiennent.   
[[@Bible:Psaumes 94:5]]**5** A lui est la mer, et c’est lui(–même) qui l’a faite, et ses mains ont formé le continent.   
[[@Bible:Psaumes 94:6]]**6** Venez, adorons et prosternons–nous, et pleurons devant le Seigneur qui nous a faits ;   
[[@Bible:Psaumes 94:7]]**7** car il est (lui–même) le Seigneur notre Dieu, et (que) nous, nous sommes le peuple de son pâturage, et les brebis de sa main.   
[[@Bible:Psaumes 94:8]]**8** Aujourd’hui, si vous entendez sa voix, gardez–vous d’endurcir vos coeurs,   
[[@Bible:Psaumes 94:9]]**9** comme lorsqu’ils excitèrent ma colère, au jour de la tentation dans le désert, où vos pères m’ont tenté (me tentèrent), m’ont mis (me mirent) à l’épreuve, et ont vu (virent) mes oeuvres.   
[[@Bible:Psaumes 94:10]]**10** Pendant quarante ans je fus irrité contre cette génération ; et je dis : Leur coeur ne cesse de s’égarer.   
[[@Bible:Psaumes 94:11]]**11** Et ils n’ont point connu mes voies ; de sorte que j’ai juré dans ma colère : Ils n’entreront point dans mon repos.

**Chapitre 95**

[[@Bible:Psaumes 95:1]]**1** Lorsqu’on bâtissait la maison après la captivité . Chantez au Seigneur un cantique nouveau ; chantez au Seigneur, (habitants de) toute la terre.   
[[@Bible:Psaumes 95:2]]**2** Chantez au Seigneur, et bénissez son nom, annoncez de jour en jour son salut.   
[[@Bible:Psaumes 95:3]]**3** Annoncez sa gloire parmi les nations, ses merveilles parmi (au milieu de) tous les peuples.   
[[@Bible:Psaumes 95:4]]**4** Car le Seigneur est grand et infiniment louable ; il est plus redoutable que tous les dieux.   
[[@Bible:Psaumes 95:5]]**5** Car tous les dieux des nations sont des démons ; mais le Seigneur a fait les cieux.   
[[@Bible:Psaumes 95:6]]**6** La louange et la splendeur (beauté) sont devant lui ; la sainteté et la magnificence dans son sanctuaire (lieu de sa sanctification, note).   
[[@Bible:Psaumes 95:7]]**7** Offrez au Seigneur, familles des nations, offrez au Seigneur la gloire et l’honneur ;   
[[@Bible:Psaumes 95:8]]**8** offrez au Seigneur la gloire due à son nom. Prenez des victimes et entrez dans ses parvis ;   
[[@Bible:Psaumes 95:9]]**9** adorez le Seigneur dans son saint tabernacle (parvis). Que toute la terre tremble devant sa face.   
[[@Bible:Psaumes 95:10]]**10** Dites parmi les nations que le Seigneur a établi son règne. Car il a affermi toute (le globe de toute) la terre, qui ne sera point ébranlée ; il jugera les peuples selon l’équité.   
[[@Bible:Psaumes 95:11]]**11** Que les cieux se réjouissent, et que la terre tressaille d’allégresse ; que la mer s’agite avec ce qu’elle renferme (et sa plénitude).   
[[@Bible:Psaumes 95:12]]**12** Les champs seront dans la joie avec tout ce qu’ils contiennent. Alors tous les arbres des forêts tressailliront   
[[@Bible:Psaumes 95:13]]**13** en présence du Seigneur, car il vient ; il vient pour juger la terre. Il jugera toute (le globe de) la terre avec équité et les peuples selon sa vérité.

**Chapitre 96**

[[@Bible:Psaumes 96:1]]**1** De (A) David, quand sa terre lui fut rendue . Le Seigneur est r oi (a établi son règne) : que la terre tressaille de joie, que toutes les îles se réjouissent.   
[[@Bible:Psaumes 96:2]]**2** La (Une) nuée et (une) l’obscurité sont autour de lui ; la justice et l’équité sont le soutien (la base) de son trône.   
[[@Bible:Psaumes 96:3]]**3** Le (Un) feu marche(ra) devant lui, et embrase(ra tout) autour de lui ses ennemis.   
[[@Bible:Psaumes 96:4]]**4** Ses éclairs ont brillé sur le monde (illuminé le globe de la terre) ; la terre a vu, et a tremblé.   
[[@Bible:Psaumes 96:5]]**5** Les montagnes se sont fondues comme la cire à la face du Seigneur ; à la face du Seigneur, toute la terre (s’est fondue).   
[[@Bible:Psaumes 96:6]]**6** Les cieux ont proclamé sa justice, et tous les peuples ont vu sa gloire.   
[[@Bible:Psaumes 96:7]]**7** Qu’ils soient confondus tous ceux qui adorent les (des) images sculptées (taillées au ciseau), et qui se glorifient dans leurs idoles (simulacres). Adorez–le, vous tous ses anges.   
[[@Bible:Psaumes 96:8]]**8** Sion a entendu et s’est réjouie, et les filles de Juda ont tressailli de joie, à cause de vos jugements, Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 96:9]]**9** Car vous êtes le Seigneur Très–Haut sur toute la terre ; vous êtes infiniment élevé au–dessus de tous les dieux.   
[[@Bible:Psaumes 96:10]]**10** Vous qui aimez le Seigneur, haïssez le mal ; le Seigneur garde les âmes de ses saints ; il les délivrera de la main du pécheur.   
[[@Bible:Psaumes 96:11]]**11** La (Une) lumière s’est levée pour le juste, et la (une) joie pour ceux qui ont le coeur droit.   
[[@Bible:Psaumes 96:12]]**12** R é jouissez–vous, justes, dans le Seigneur, et célébrez la mémoire de sa sainteté (sanctification).

**Chapitre 97**

[[@Bible:Psaumes 97:1]]**1** Psaume (à) de David (lui–même) . Chantez au Seigneur un cantique nouveau, car il a opéré des merveilles. Sa droite et son saint bras l’ont fait triompher (sauvé lui–même).   
[[@Bible:Psaumes 97:2]]**2** Le Seigneur a fait connaître son salut ; il a révélé sa justice aux yeux des nations.   
[[@Bible:Psaumes 97:3]]**3** Il s’est souvenu de sa miséricorde et de sa fidélité envers la maison d’Israël. Tous les confins de la terre ont vu le salut de notre Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 97:4]]**4** Acclamez Dieu, (ô) terre entière ; chantez, et tressaillez de joie, et jouez des instruments (du psaltérion).   
[[@Bible:Psaumes 97:5]]**5** Jouez sur la (une) harpe au Seigneur ; sur la (une) harpe, et en chantant des hymnes (y mêlant un chant de psaume) ;   
[[@Bible:Psaumes 97:6]]**6** avec les (sur des) trompettes de métal (battues au marteau), et avec la (au son d’une) trompette de corne. Poussez des cris de joie en présence du (roi, le) Seigneur votre r oi.   
[[@Bible:Psaumes 97:7]]**7** Que la mer se soulève avec ce qu’elle renferme ; le globe de la terre, et ceux qui l’habitent.   
[[@Bible:Psaumes 97:8]]**8** Les fleuves battront des mains ; en même temps les montagnes tressailliront de joie   
[[@Bible:Psaumes 97:9]]**9** à la présence du Seigneur, parce qu’il vient juger la terre. Il jugera toute (le globe de) la terre avec (selon la) justice, et les peuples avec équité.

**Chapitre 98**

[[@Bible:Psaumes 98:1]]**1** Psaume de (à) David (lui–même) . Le Seigneur règne (a établi son règne) : que les peuples s’irritent (frémissent de colère). Il est assis sur les chérubins : que la terre soit ébranlée.   
[[@Bible:Psaumes 98:2]]**2** Le Seigneur est grand dans Sion, et il est élevé au–dessus de tous les peuples.   
[[@Bible:Psaumes 98:3]]**3** Qu’on (ils) rende(nt) gloire à votre grand nom, car il est terrible et saint,   
[[@Bible:Psaumes 98:4]]**4** et (que) l’honneur du (d’un) roi est d’aimer la justice. Vous avez marqué les directions à suivre ; vous avez exercé la justice et le jugement dans Jacob.   
[[@Bible:Psaumes 98:5]]**5** Exaltez le Seigneur notre Dieu, et adorez l’escabeau de ses pieds, car il est saint.   
[[@Bible:Psaumes 98:6]]**6** Moïse et Aaron étaient parmi ses prêtres, et Samuel parmi ceux qui invoquent son nom. Ils invoquaient le Seigneur, et il les exauçait ;   
[[@Bible:Psaumes 98:7]]**7** il leur parlait dans la (du milieu d’une) colonne de nuée. Ils gardaient ses ordonnances (témoignages), et le précepte qu’il leur avait donné.   
[[@Bible:Psaumes 98:8]]**8** Seigneur notre Dieu, vous les exauciez ; ô Dieu, vous leur avez été propice, et vous punissiez toutes leurs fautes (mais en vous vengeant de toutes leurs inventions).   
[[@Bible:Psaumes 98:9]]**9** Exaltez le Seigneur notre Dieu, et adorez–le sur sa montagne sainte, car le Seigneur notre Dieu est saint.

**Chapitre 99**

[[@Bible:Psaumes 99:1]]**1** Psaume pour la (de) louange (ou d’actions de grâces) .   
[[@Bible:Psaumes 99:2]]**2** Acclamez Dieu, toute la terre ; servez le Seigneur avec joie. Entrez en sa présence avec allégresse (exultation).   
[[@Bible:Psaumes 99:3]]**3** Sachez que c’est le Seigneur qui est Dieu ; c’est lui(–même) qui nous a faits, et non pas nous–mêmes. Nous sommes (Vous) son peuple, et les brebis de son pâturage. (,)   
[[@Bible:Psaumes 99:4]]**4** Franchissez (entrez par) ses portes avec des louanges, ses parvis en chantant des hymnes ; célébrez–le (publiez ses louanges). Louez son nom,   
[[@Bible:Psaumes 99:5]]**5** car le Seigneur est suave (bienveillant) ; sa miséricorde est éternelle, et sa vérité demeure de génération en génération.

**Chapitre 100**

[[@Bible:Psaumes 100:1]]**1** Psaume à David (ou de David lui–même) . Je chanterai, Seigneur, devant vous votre miséricorde et votre justice. Je les chanterai au son des instruments (sur le psaltérion),   
[[@Bible:Psaumes 100:2]]**2** et je m’appliquerai à connaître la (comprendre une) voie sans tache. Quand viendrez–vous à moi ? (.) Je marchais dans l’innocence de mon coeur, au milieu de ma maison.   
[[@Bible:Psaumes 100:3]]**3** Je ne plaçais devant mes yeux rien d’injuste ; je haïssais ceux qui commettaient la prévarication. J’éloignais de moi   
[[@Bible:Psaumes 100:4]]**4** le coeur corrompu ; le méchant s’écartait de moi, et je ne le connaissais pas.   
[[@Bible:Psaumes 100:5]]**5** Celui qui médisait en secret de son prochain, je le poursuivais. Celui dont l’oeil est superbe et le coeur insatiable, je ne mangeais pas avec lui.   
[[@Bible:Psaumes 100:6]]**6** Mes yeux se tournaient vers les hommes fidèles de la terre, pour les faire asseoir près de moi ; celui qui marchait dans une voie innocente était mon serviteur.   
[[@Bible:Psaumes 100:7]]**7** Celui qui agit avec orgueil n’habitera point dans ma maison. Celui qui profère des choses injustes n’a pu se rendre agréable à (dirigé sa voie devant) mes yeux.   
[[@Bible:Psaumes 100:8]]**8** Je mettais à mort dès le matin tous les pécheurs de la terre, afin d’extirper (exterminer) de la ville du Seigneur (cité de Dieu) tous ceux qui commettent l’iniquité.

**Chapitre 101**

[[@Bible:Psaumes 101:1]]**1** Prière (Oraison) du pauvre . L orsqu’il sera (est) dans l’affliction (l’anxiété), et qu’il (quand il) répand(ra) sa supplication en présence du Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 101:2]]**2** Seigneur, exaucez ma prière, et que mon cri aille jusqu’à vous.   
[[@Bible:Psaumes 101:3]]**3** Ne détournez pas de moi votre visage ; en quelque jour que je sois affligé (dans la tribulation), inclinez vers moi votre oreille. En quelque jour que je vous invoque, exaucez–moi promptement.   
[[@Bible:Psaumes 101:4]]**4** Car mes jours se sont évanouis comme la fumée, et mes os se sont desséchés comme le bois du foyer (une broutille).   
[[@Bible:Psaumes 101:5]]**5** J’ai été frappé comme (une) l’herbe, et mon coeur s’est desséché (flétri), parce que j’ai oublié de manger mon pain.   
[[@Bible:Psaumes 101:6]]**6** A force de pousser des (la voix de mes) gémissements, mes os se sont attachés à ma peau.   
[[@Bible:Psaumes 101:7]]**7** Je suis devenu semblable au pélican du désert ; je suis devenu comme le hibou des maisons (dans sa demeure).   
[[@Bible:Psaumes 101:8]]**8** J’ai veillé, et je suis devenu comme le passereau qui se tient seul sur le toit.   
[[@Bible:Psaumes 101:9]]**9** Tout le jour mes ennemis me faisaient des reproches (m’outrageaient), et ceux qui me louaient (auparavant) conspiraient avec serment (faisaient des imprécations) contre moi.   
[[@Bible:Psaumes 101:10]]**10** Parce que je mangeais (de) la cendre comme du pain, et que je mêlais mon breuvage avec mes larmes (pleurs) ;   
[[@Bible:Psaumes 101:11]]**11** à cause (l’aspect) de votre colère et de votre indignation, car après m’avoir élevé vous m’avez écrasé (brisé).   
[[@Bible:Psaumes 101:12]]**12** Mes jours se sont évanouis comme l’ombre, et je me suis desséché comme l’herbe.   
[[@Bible:Psaumes 101:13]]**13** Mais vous, Seigneur, vous subsistez éternellement, et la mémoire de votre nom s’étend de race en race.   
[[@Bible:Psaumes 101:14]]**14** Vous vous lèverez, et vous aurez pitié de Sion, car il est (le temps est venu, le) temps d’avoir pitié d’elle, et le temps est venu.   
[[@Bible:Psaumes 101:15]]**15** Car ses pierres sont aimées de vos serviteurs, et (la vue de) sa terre les attendrit.   
[[@Bible:Psaumes 101:16]]**16** Et les nations craindront (révéreront) votre nom, Seigneur, et tous les rois de la terre votre gloire,   
[[@Bible:Psaumes 101:17]]**17** parce que le Seigneur a bâti Sion, et qu’il sera vu dans sa gloire.   
[[@Bible:Psaumes 101:18]]**18** Il a regardé la prière des humbles, et il n’a point méprisé leur prière (demande).   
[[@Bible:Psaumes 101:19]]**19** Que ces choses soient écrites pour la génération future, et le peuple qui sera créé (naîtra) louera le Seigneur   
[[@Bible:Psaumes 101:20]]**20** parce qu’il a regardé du haut de son lieu saint. Le Seigneur a regardé du ciel sur la terre,   
[[@Bible:Psaumes 101:21]]**21** pour entendre les gémissements des captifs (détenus dans les fers), pour délivrer les fils de ceux qui avaient été tués,   
[[@Bible:Psaumes 101:22]]**22** afin qu’ils annoncent dans Sion le nom du Seigneur, et sa louange dans Jérusalem,   
[[@Bible:Psaumes 101:23]]**23** lorsque les (des) peuples et les (des) rois s’assembleront pour servir (conjointement) le Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 101:24]]**24** Il lui (a) dit dans (le temps de) sa force : Faites–moi connaître le petit nombre de mes jours.   
[[@Bible:Psaumes 101:25]]**25** Ne me rappelez pas au milieu de mes jours ; vos années durent d’âge en âge.   
[[@Bible:Psaumes 101:26]]**26** Dès le (Au) commencement, Seigneur, vous avez fondé la terre, et les cieux sont l’oeuvre de vos mains.   
[[@Bible:Psaumes 101:27]]**27** Ils périront, mais vous, vous demeurez (toujours), et ils vieilliront tous comme un vêtement. Vous les changerez comme un manteau (un habit dont on se couvre), et ils seront changés ;   
[[@Bible:Psaumes 101:28]]**28** mais vous, vous êtes toujours le même, et vos années ne passeront point.   
[[@Bible:Psaumes 101:29]]**29** Les fils de vos serviteurs auront une demeure permanente, et leur postérité sera stable (dirigée) à jamais.

**Chapitre 102**

[[@Bible:Psaumes 102:1]]**1** De David lui–même . Mon âme, bénis le Seigneur, et que tout ce qui est au–dedans de moi bénisse son saint nom.   
[[@Bible:Psaumes 102:2]]**2** Mon âme, bénis le Seigneur, et n’oublie jamais tous ses bienfaits.   
[[@Bible:Psaumes 102:3]]**3** C’est lui qui pardonne toutes tes iniquités, et qui guérit toutes tes maladies.   
[[@Bible:Psaumes 102:4]]**4** C’est lui qui rachète ta vie de la mort, qui te couronne de miséricorde et de grâces (bontés).   
[[@Bible:Psaumes 102:5]]**5** C’est lui qui remplit tes désirs en te comblant de biens ; ta jeunesse sera renouvelée comme celle de l’aigle.   
[[@Bible:Psaumes 102:6]]**6** Le Seigneur fait miséricorde, et il rend justice à tous ceux qui souffrent la violence (une injustice).   
[[@Bible:Psaumes 102:7]]**7** Il a fait connaître ses voies à Moïse, (et) ses volontés aux enfants d’Israël.   
[[@Bible:Psaumes 102:8]]**8** Le Seigneur est compatissant et miséricordieux, patient (lent à punir) et très (bien) miséricordieux.   
[[@Bible:Psaumes 102:9]]**9** Il ne s’irritera pas perpétuellement, et ne menacera pas sans fin.   
[[@Bible:Psaumes 102:10]]**10** Il ne nous a pas traités selon nos péchés, et il ne nous a pas punis (rétribués) selon nos iniquités.   
[[@Bible:Psaumes 102:11]]**11** Car autant le ciel est élevé (selon la hauteur des cieux) au–dessus de la terre, autant il a affermi (corroboré) sa miséricorde sur ceux qui le craignent.   
[[@Bible:Psaumes 102:12]]**12** Autant l’orient est éloigné du couchant (de l’occident), autant il a éloigné de nous nos iniquités.   
[[@Bible:Psaumes 102:13]]**13** Comme un père a compassion de ses enfants, ainsi le Seigneur a compassion de ceux qui le craignent.   
[[@Bible:Psaumes 102:14]]**14** Car il sait (lui–même) de quoi nous sommes formés ; il s’est souvenu que nous ne sommes que poussière.   
[[@Bible:Psaumes 102:15]]**15** Les jours de l’homme passent comme l’herbe ; il fleurit(ra) comme la fleur des champs.   
[[@Bible:Psaumes 102:16]]**16** Qu’un souffle passe sur lui (elle), et il (elle) n’est (ne sera) plus, et le lieu qu’il (elle) occupait (on ?) ne le reconnaît plus.   
[[@Bible:Psaumes 102:17]]**17** Mais la miséricorde du Seigneur s’étend de l’éternité à l’éternité sur ceux qui le craignent. Et sa justice se répand sur les enfants des enfants (fils des fils)   
[[@Bible:Psaumes 102:18]]**18** de ceux qui gardent son alliance, et qui se souviennent de ses préceptes (commandements), pour les accomplir.   
[[@Bible:Psaumes 102:19]]**19** Le Seigneur a préparé son trône dans le ciel, et tout sera assujetti à son empire.   
[[@Bible:Psaumes 102:20]]**20** Bénissez le Seigneur, vous tous, ses anges, qui êtes puissants et forts (puissants en force) ; qui exécutez sa parole, pour obéir à la voix de ses ordres.   
[[@Bible:Psaumes 102:21]]**21** Bénissez le Seigneur, vous toutes, ses armées (célestes) ; vous, ses ministres, qui faites sa volonté.   
[[@Bible:Psaumes 102:22]]**22** Bénissez le Seigneur, vous toutes, ses oeuvres, dans tous les lieux de sa domination. Mon âme, bénis le Seigneur.

**Chapitre 103**

[[@Bible:Psaumes 103:1]]**1** De David (lui–même) . Mon âme, bénis le Seigneur. Seigneur mon Dieu, vous avez fait paraître magnifiquement votre grandeur. Vous vous êtes revêtu de majesté et de splendeur (avez revêtu la louange et l’honneur),   
[[@Bible:Psaumes 103:2]]**2** enveloppé de lumière comme d’un vêtement. Vous étendez le ciel comme une tente ;   
[[@Bible:Psaumes 103:3]]**3** vous couvrez d’eaux les parties supérieures ; vous montez sur les nuées, et vous marchez sur les ailes des vents ;   
[[@Bible:Psaumes 103:4]]**4** vous faites de vos anges des vents (rapides), et de vos ministres un feu brûlant.   
[[@Bible:Psaumes 103:5]]**5** Vous avez fondé la terre sur sa base (solide), elle ne sera jamais renversée.   
[[@Bible:Psaumes 103:6]]**6** L’abîme l’enveloppe comme un vêtement ; les (des) eaux s’élève(ro)nt au–dessus des montagnes.   
[[@Bible:Psaumes 103:7]]**7** Mais devant votre menace (réprimande) elles fuiront ; la voix de votre tonnerre les épouvantera.   
[[@Bible:Psaumes 103:8]]**8** Les (Des) montagnes s’élèvent, et les (des) vallées descendent au lieu que vous leur avez fixé.   
[[@Bible:Psaumes 103:9]]**9** Vous leur avez prescrit des bornes qu’elles ne passeront point, et elles ne reviendront pas couvrir la terre.   
[[@Bible:Psaumes 103:10]]**10** Vous faites jaillir les (des) sources (fontaines) dans les vallées ; les eaux s’écoule(ro)nt entre les montagnes.   
[[@Bible:Psaumes 103:11]]**11** Toutes les bêtes des champs s’y abreuve(ro)nt ; les ânes sauvages soupire(ro)nt après elles dans leur soif.   
[[@Bible:Psaumes 103:12]]**12** Au–dessus d’elles habite(ro)nt les oiseaux du ciel ; ils f(er)ont entendre leurs voix du milieu des rochers.   
[[@Bible:Psaumes 103:13]]**13** Vous arrosez les montagnes des eaux qui tombent d’en haut (avec les eaux supérieures du ciel) ; la terre sera rassasiée du fruit de vos oeuvres.   
[[@Bible:Psaumes 103:14]]**14** Vous faites croître l’herbe (du foin) pour les bêtes, et les plantes (de l’herbe) pour l’usage de l’homme. Vous faites sortir le pain de la terre,   
[[@Bible:Psaumes 103:15]]**15** et le vin qui réjouit le coeur de l’homme. Vous lui donnez l’huile, pour qu’elle répande la joie sur son visage ; et le pain, pour qu’il fortifie son coeur.   
[[@Bible:Psaumes 103:16]]**16** Les arbres de la campagne se rassasient, aussi bien que les cèdres du Liban, qu’il a plantés.   
[[@Bible:Psaumes 103:17]]**17** C’est là que les oiseaux font leurs nids. La demeure (nid) du héron domine les autres (est le premier de tous).   
[[@Bible:Psaumes 103:18]]**18** Les hautes montagnes sont (servent de retraite) pour les cerfs, et les rochers pour les hérissons.   
[[@Bible:Psaumes 103:19]]**19** Il a fait la lune pour marquer les temps ; le soleil connaît l’heure de son coucher.   
[[@Bible:Psaumes 103:20]]**20** Vous avez répandu les ténèbres, et la nuit est venue ; c’est alors (durant la nuit) que toutes les bêtes de la forêt se mettent en mouvement.   
[[@Bible:Psaumes 103:21]]**21** Les petits des lions rugisse(ro)nt après leur proie, et demande(a)nt à Dieu leur nourriture.   
[[@Bible:Psaumes 103:22]]**22** Le soleil se lève (s’est levé), et ils se rassemblent (sont rassemblés), et vont se coucher dans leurs tanières.   
[[@Bible:Psaumes 103:23]]**23** L’homme sort pour son ouvrage et pour son travail jusqu’au soir.   
[[@Bible:Psaumes 103:24]]**24** Que vos oeuvres sont grandes (magnifiques), Seigneur ! Vous avez fait toutes choses avec sagesse ; la terre est toute remplie de vos biens.   
[[@Bible:Psaumes 103:25]]**25** Voici la vaste mer, aux bras immenses (et spacieuse des deux côtés) : là sont les reptiles sans nombre, les (des) animaux grands et petits.   
[[@Bible:Psaumes 103:26]]**26** C’est là que passent les navires, ce monstre (dragon) que vous avez formé pour s’y jouer.   
[[@Bible:Psaumes 103:27]]**27** Tous attendent de vous que vous leur donniez leur nourriture en son (au) temps (voulu).   
[[@Bible:Psaumes 103:28]]**28** Lorsque vous la leur donnez, ils la recueille(ro)nt ; lorsque vous ouvrez votre main, ils s(er)ont tous remplis de vos biens.   
[[@Bible:Psaumes 103:29]]**29** Mais si vous détournez votre visage, ils seront troublés ; vous leur retirerez le souffle, et ils tomberont en défaillance (périront) et retourneront dans leur poussière.   
[[@Bible:Psaumes 103:30]]**30** Vous enverrez votre souffle (esprit), et ils seront créés, et vous renouvellerez la face de la terre.   
[[@Bible:Psaumes 103:31]]**31** Que la gloire du Seigneur soit célébrée à jamais ; le Seigneur se réjouira dans ses oeuvres.   
[[@Bible:Psaumes 103:32]]**32** Il (Lui qui) regarde la terre et la fait trembler ; il touche les montagnes et elles fument.   
[[@Bible:Psaumes 103:33]]**33** Je chanterai le Seigneur toute ma vie ; je célébrerai (jouerai du psaltérion en l’honneur de) mon Dieu tant que je serai.   
[[@Bible:Psaumes 103:34]]**34** Puissent mes paroles lui être agréables ; pour moi je me délecterai (mettrai mes délices) dans le Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 103:35]]**35** Que les pécheurs et les impies (hommes iniques) disparaissent de la terre, en sorte qu’ils ne soient plus. Mon âme, bénis le Seigneur. (Alleluia).

**Chapitre 104**

[[@Bible:Psaumes 104:1]]**1** Célébrez (Louez) le Seigneur et invoquez son nom ; annoncez ses oeuvres parmi les nations.   
[[@Bible:Psaumes 104:2]]**2** Chantez et jouez des instruments (du psaltérion) en son honneur ; racontez toutes ses merveilles.   
[[@Bible:Psaumes 104:3]]**3** Glorifiez–vous dans son saint nom ; que le coeur de ceux qui cherchent le Seigneur se réjouisse.   
[[@Bible:Psaumes 104:4]]**4** Cherchez le Seigneur, et soyez remplis de force, cherchez sans cesse son visage.   
[[@Bible:Psaumes 104:5]]**5** Souvenez–vous des merveilles qu’il a accomplies, de ses prodiges et des jugements (sortis) de sa bouche ;   
[[@Bible:Psaumes 104:6]]**6** ô vous, race (postérité) d’Abraham, son serviteur ; vous, enfants de Jacob, ses élus.   
[[@Bible:Psaumes 104:7]]**7** C’est lui qui est le Seigneur notre Dieu ; ses jugements s’exercent dans toute la terre.   
[[@Bible:Psaumes 104:8]]**8** Il s’est souvenu pour toujours de son alliance, de la parole qu’il a prononcée pour mille générations ;   
[[@Bible:Psaumes 104:9]]**9** de ce qu’il a promis à Abraham, et de son serment à Isaac ;   
[[@Bible:Psaumes 104:10]]**10** et il en a fait une loi pour Jacob, et une alliance éternelle pour Israël,   
[[@Bible:Psaumes 104:11]]**11** en disant : Je te donnerai la terre de Chanaan, pour la part (cordeau) de ton (votre) héritage.   
[[@Bible:Psaumes 104:12]]**12** Et ils étaient alors en petit nombre, (très peu nombreux,) et étrangers dans le pays.   
[[@Bible:Psaumes 104:13]]**13** Et ils voyageaient de nation en nation, et d’un royaume à un autre peuple.   
[[@Bible:Psaumes 104:14]]**14** Il ne permit point qu’aucun homme leur fît du mal, et il réprimanda (châtia même) des rois à cause d’eux.   
[[@Bible:Psaumes 104:15]]**15** Gardez–vous de toucher à mes oints, et ne maltraitez pas mes prophètes.   
[[@Bible:Psaumes 104:16]]**16** Et il appela la famine sur la terre, et il brisa toute la force que procure le (tout soutien de) pain.   
[[@Bible:Psaumes 104:17]]**17** Il envoya devant eux un homme ; Joseph (qui) fut vendu comme esclave.   
[[@Bible:Psaumes 104:18]]**18** On l’humilia en enchaînant ses pieds ; le (un) fer transperça son âme,   
[[@Bible:Psaumes 104:19]]**19** jusqu’à ce que sa parole fût accomplie. La parole du Seigneur l’enflamma.   
[[@Bible:Psaumes 104:20]]**20** Le roi envoya et le délia ; le prince des peuples le renvoya libre.   
[[@Bible:Psaumes 104:21]]**21** Il l’établit le maître de sa maison, et le prince de tout ce qu’il possédait,   
[[@Bible:Psaumes 104:22]]**22** afin qu’il instruisît ses princes comme lui–même, et qu’il apprît la sagesse à ses vieillards.   
[[@Bible:Psaumes 104:23]]**23** Et Israël entra en Egypte, et Jacob séjourna (comme étranger) dans la terre de Cham.   
[[@Bible:Psaumes 104:24]]**24** Et Dieu (y) multiplia extraordinairement son peuple, et le rendit plus puissant que ses ennemis.   
[[@Bible:Psaumes 104:25]]**25** Il changea leur coeur, de sorte qu’ils haïrent son peuple, et qu’ils usèrent de perfidie (employèrent la fraude) envers ses serviteurs.   
[[@Bible:Psaumes 104:26]]**26** Il envoya Moïse son serviteur, et Aaron qu’il avait (aussi) choisi.   
[[@Bible:Psaumes 104:27]]**27** Il mit en eux sa puissance, pour accomplir (leur donna l’ordre) des signes et des prodiges dans la terre de Cham.   
[[@Bible:Psaumes 104:28]]**28** Il envoya les (des) ténèbres, et fit l’obscurité ; et ils ne résistèrent point à ses ordres (rétracta pas ses paroles).   
[[@Bible:Psaumes 104:29]]**29** Il changea leurs eaux en sang, et fit périr leurs poissons.   
[[@Bible:Psaumes 104:30]]**30** Leur terre produisit des grenouilles (qui pénétrèrent) jusque dans les chambres des rois eux–mêmes.   
[[@Bible:Psaumes 104:31]]**31** Il parla, et les (des myriades de) mouches et les (des) moucherons envahirent tout leur territoire.   
[[@Bible:Psaumes 104:32]]**32** Il leur donna pour pluies de la grêle, et (envoya) un feu qui brûlait tout dans leur pays.   
[[@Bible:Psaumes 104:33]]**33** Et il frappa leurs vignes et leurs figuiers, et il brisa tous les arbres de leurs contrées.   
[[@Bible:Psaumes 104:34]]**34** Il parla, et la sauterelle arriva, des sauterelles (la chenille qui était) sans nombre ;   
[[@Bible:Psaumes 104:35]]**35** et elles mangèrent toute l’herbe de leur terre, et elles dévorèrent tous les fruits de leur pays.   
[[@Bible:Psaumes 104:36]]**36** Et il frappa tous les premiers–nés de leur contrée, (et) les prémices de tout leur travail.   
[[@Bible:Psaumes 104:37]]**37** Et il fit sortir les Hébreux avec de l’argent et de l’or, et il n’y avait pas de (un seul) malade(s) dans leurs tribus.   
[[@Bible:Psaumes 104:38]]**38** L’Egypte fut réjouie de leur départ, car la frayeur qu’elle avait d’eux l’avait saisie.   
[[@Bible:Psaumes 104:39]]**39** Il étendit une nuée pour les mettre à couvert, et un feu pour les éclairer pendant la nuit.   
[[@Bible:Psaumes 104:40]]**40** Ils demandèrent, et les cailles arrivèrent (la caille vint), et il les rassasia du pain du ciel.   
[[@Bible:Psaumes 104:41]]**41** Il fendit la pierre (un rocher), et les (des) eaux jaillirent ; des fleuves se répandirent dans le désert (lieu sec).   
[[@Bible:Psaumes 104:42]]**42** Car il se souvint de sa sainte parole, qu’il avait donnée à Abraham son serviteur.   
[[@Bible:Psaumes 104:43]]**43** Et il fit sortir son peuple avec allégresse, et ses élus avec des transports de joie.   
[[@Bible:Psaumes 104:44]]**44** Il leur donna les pays des nations, et ils possédèrent les travaux des peuples,   
[[@Bible:Psaumes 104:45]]**45** afin qu’ils gardassent ses préceptes, et qu’ils recherchassent sa loi.

**Chapitre 105**

[[@Bible:Psaumes 105:1]]**1** Célébrez (Louez) le Seigneur, parce qu’il est bon et que sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 105:2]]**2** Qui racontera les oeuvres de puissance du Seigneur ? Qui fera entendre toutes ses louanges ?   
[[@Bible:Psaumes 105:3]]**3** (Bien)Heureux ceux qui gardent l’équité, et qui pratiquent la justice en tout temps.   
[[@Bible:Psaumes 105:4]]**4** Souvenez–vous de nous, Seigneur, dans votre bienveillance pour votre peuple ; visitez–nous par votre salut (pour nous sauver) :   
[[@Bible:Psaumes 105:5]]**5** afin que nous voyions le bonheur (avec joie les biens) de vos élus, que nous nous réjouissions de la joie de votre peuple, et que vous so ye z loué avec votre héritage.   
[[@Bible:Psaumes 105:6]]**6** Nous avons péché avec nos pères, nous avons agi injustement, nous avons commis l’iniquité.   
[[@Bible:Psaumes 105:7]]**7** Nos pères n’ont pas compris vos merveilles en Egypte ; ils ne se sont pas souvenus de la multitude (grandeur) de vos (votre) miséricorde(s). Et ils vous ont irrité lorsqu’ils montèrent vers la mer, la mer Rouge.   
[[@Bible:Psaumes 105:8]]**8** Mais Dieu les sauva à cause de son nom, afin de faire connaître sa puissance.   
[[@Bible:Psaumes 105:9]]**9** Il menaça (réprimanda) la mer Rouge, et elle se dessécha ; il les fit marcher au milieu des abîmes, comme dans le désert.   
[[@Bible:Psaumes 105:10]]**10** Et il les sauva des mains de ceux qui les haïssaient, et il les délivra (racheta) des mains de (d’un) l’ennemi.   
[[@Bible:Psaumes 105:11]]**11** Et l’eau engloutit leurs oppresseurs, il n’en resta pas un seul.   
[[@Bible:Psaumes 105:12]]**12** Alors ils crurent à ses paroles, et ils firent retentir (chantèrent) sa louange.   
[[@Bible:Psaumes 105:13]]**13** Mais bientôt ils oublièrent ses oeuvres, et ils n’attendirent pas l’accomplissement de ses desseins.   
[[@Bible:Psaumes 105:14]]**14** Ils se livrèrent à la convoitise (conçurent un désir violent) dans le désert, et tentèrent Dieu dans la contrée (un lieu) sans eau.   
[[@Bible:Psaumes 105:15]]**15** Il leur accorda leur demande, et envoya de quoi se rassasier (le rassasiement de leurs âmes).   
[[@Bible:Psaumes 105:16]]**16** Et ils irritèrent Moïse dans le camp, et Aaron, le saint du Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 105:17]]**17** La terre s’(entr)ouvrit et engloutit Dathan, et couvrit la troupe d’Abiron.   
[[@Bible:Psaumes 105:18]]**18** Un feu s’alluma contre leur bande (au milieu de leur assemblée) ; la (une) flamme consuma les méchants (entièrement ces pécheurs).   
[[@Bible:Psaumes 105:19]]**19** Et ils firent un veau à Horeb, et adorèrent une image sculptée (taillée au ciseau).   
[[@Bible:Psaumes 105:20]]**20** Et ils échangèrent leur gloire contre la figure d’un veau qui broute (de) l’herbe.   
[[@Bible:Psaumes 105:21]]**21** Ils oublièrent le Dieu qui les avait sauvés, qui avait fait de grandes choses en Egypte,   
[[@Bible:Psaumes 105:22]]**22** des prodiges (choses merveilleuses) dans la terre de Cham, des choses terribles dans la mer Rouge.   
[[@Bible:Psaumes 105:23]]**23** Et il parlait de les exterminer, si Moïse, son élu, ne se fût tenu sur la brèche, devant lui, pour détourner sa colère, et empêcher qu’il ne les exterminât.   
[[@Bible:Psaumes 105:24]]**24** Et ils n’eurent que du mépris pour sa terre si désirable. Ils ne crurent point à sa parole.   
[[@Bible:Psaumes 105:25]]**25** Ils murmurèrent dans leurs tentes (tabernacles), et n’écoutèrent point la voix du Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 105:26]]**26** Et il leva sa main sur eux, pour les exterminer (terrasser) dans le désert,   
[[@Bible:Psaumes 105:27]]**27** pour rejeter leur race parmi les nations, et les disperser en divers pays.   
[[@Bible:Psaumes 105:28]]**28** Ils se consacrèrent à Béelphegor , et mangèrent des sacrifices offerts à des dieux sans vie des sacrifices des morts).   
[[@Bible:Psaumes 105:29]]**29** Et ils irritèrent le Seigneur par leurs oeuvres criminelles, et la ruine s’accumula parmi eux.   
[[@Bible:Psaumes 105:30]]**30** (Mais) Phinées se leva et apaisa le Seigneur, et le fléau (désastre) cessa.   
[[@Bible:Psaumes 105:31]]**31** Et ce (zèle) lui a été imputé à justice, de génération en génération à jamais.   
[[@Bible:Psaumes 105:32]]**32** Ils irritèrent (encore) le Seigneur aux e aux de contradiction, et Moïse fut affligé (puni) à cause d’eux,   
[[@Bible:Psaumes 105:33]]**33** car ils aigrirent son esprit, et il fit paraître de la défiance dans ses paroles.   
[[@Bible:Psaumes 105:34]]**34** (Et) Ils n’exterminèrent pas les peuples que le Seigneur leur avait marqués ;   
[[@Bible:Psaumes 105:35]]**35** mais ils se mêlèrent aux nations, et ils apprirent leurs oeuvres.   
[[@Bible:Psaumes 105:36]]**36** Et ils adorèrent leurs idoles sculptées (images taillées au ciseau), qui leur devinrent une occasion de chute (scandale).   
[[@Bible:Psaumes 105:37]]**37** Ils immolèrent leurs fils et leurs filles aux démons.   
[[@Bible:Psaumes 105:38]]**38** Ils répandirent le (un) sang innocent, le sang de leurs fils et de leurs filles, qu’ils sacrifièrent aux idoles (images taillées au ciseau) de Chanaan. Et la terre fut infectée de meurtres (sang),   
[[@Bible:Psaumes 105:39]]**39** et elle fut souillée par leurs oeuvres, et ils se prostituèrent à leurs passions (forniquèrent avec leurs inventions).   
[[@Bible:Psaumes 105:40]]**40** Et (Aussi) le Seigneur entra dans une violente colère contre son peuple, et il eut en abomination son héritage.   
[[@Bible:Psaumes 105:41]]**41** Et il les livra aux mains des nations, et ceux qui les haïssaient les assujettirent.   
[[@Bible:Psaumes 105:42]]**42** Leurs ennemis les tourmentèrent, et ils furent humiliés sous (tous) leurs mains.   
[[@Bible:Psaumes 105:43]]**43** Souvent Dieu les délivra ; mais ils l’irritèrent par l’impiété de leurs desseins (leurs sentiments), et ils furent humiliés par (à cause de) leurs iniquités (mêmes).   
[[@Bible:Psaumes 105:44]]**44** Et il les vit dans leur détresse, et il écouta leur prière.   
[[@Bible:Psaumes 105:45]]**45** Il se souvint de son alliance, et se repentit selon la grandeur de sa miséricorde,   
[[@Bible:Psaumes 105:46]]**46** et il fit d’eux l’objet de ses miséricordes, à la vue de tous ceux qui les avaient asservis.   
[[@Bible:Psaumes 105:47]]**47** Sauvez–nous, Seigneur notre Dieu, et rassemblez–nous du milieu des nations, afin que nous célébrions votre saint nom, et que nous mettions notre gloire à vous louer.   
[[@Bible:Psaumes 105:48]]**48** Béni soit le Seigneur, le Dieu d’Israël, dans les siècles des siècles. Et tout le peuple dira : Ainsi soit–il, ainsi soit–il.

**Chapitre 106**

[[@Bible:Psaumes 106:1]]**1** Célébrez (Louez) le Seigneur, parce qu’il est bon et parce que sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 106:2]]**2** Qu’ils le disent ceux qui ont été rachetés par le Seigneur, ceux qu’il a rachetés de la main (d’un) de l’ennemi et rassemblés de tous les (en les retirant des) pays,   
[[@Bible:Psaumes 106:3]]**3** de l’orient et du couchant, du nord et de la mer.   
[[@Bible:Psaumes 106:4]]**4** Ils ont erré dans le désert, dans les lieux arides (un lieu sans eau), sans trouver (de voie vers) une ville où ils pourraient habiter (habitée).   
[[@Bible:Psaumes 106:5]]**5** Souffrant de la faim et de la soif, leur âme était tombée en défaillance.   
[[@Bible:Psaumes 106:6]]**6** Ils crièrent au Seigneur dans leurs tribulations, et il les tira de leurs nécessités (pressantes),   
[[@Bible:Psaumes 106:7]]**7** et il les conduisit dans le droit chemin (une voie droite), pour les faire arriver à une ville qu’ils pussent habiter.   
[[@Bible:Psaumes 106:8]]**8** Qu’ils célèbrent (elles louent) le Seigneur pour sa (ses) miséricorde(s), et (pour) ses merveilles en faveur des enfants (fils) des hommes,   
[[@Bible:Psaumes 106:9]]**9** car il a rassasié l’âme épuisée (vide), et il a rempli de biens l’âme affamée.   
[[@Bible:Psaumes 106:10]]**10** Ils étaient assis dans les ténèbres et dans l’ombre de la mort, captifs, dans l’indigence et dans les fers,   
[[@Bible:Psaumes 106:11]]**11** parce qu’ils s’étaient révoltés contre les ordres (paroles) de Dieu, et avaient méprisé (irritèrent) le conseil du Très–Haut.   
[[@Bible:Psaumes 106:12]]**12** Leur coeur fut humilié par les travaux ; ils furent épuisés, et il n’y avait personne qui les secourût.   
[[@Bible:Psaumes 106:13]]**13** Ils crièrent au Seigneur dans leur tribulation, et il les tira de leurs nécessités (pressantes),   
[[@Bible:Psaumes 106:14]]**14** et il les fit sortir des ténèbres et de l’ombre de la mort, et il rompit leurs liens.   
[[@Bible:Psaumes 106:15]]**15** Qu’ils célèbrent (elles louent) le Seigneur pour sa (ses) miséricorde(s), et (pour) ses merveilles en faveur des enfants (fils) des hommes ;   
[[@Bible:Psaumes 106:16]]**16** car il a brisé les (des) portes d’airain, et rompu les (des) verrous de fer.   
[[@Bible:Psaumes 106:17]]**17** Il les a retirés (recueillis en les tirant) de la voie de leur iniquité ; car ils avaient été humiliés à cause de leurs injustices.   
[[@Bible:Psaumes 106:18]]**18** Leur âme avait en (eu) horreur toute nourriture, et (aussi) ils étaient près des portes de la mort.   
[[@Bible:Psaumes 106:19]]**19** Et ils crièrent au Seigneur dans leur tribulation, et il les tira de leurs nécessités (pressantes).   
[[@Bible:Psaumes 106:20]]**20** Il envoya sa parole, et il les guérit, et les arracha à la mort (leur destruction).   
[[@Bible:Psaumes 106:21]]**21** Qu’ils célèbrent (elles louent) le Seigneur pour sa (ses) miséricorde(s), et (pour) ses merveilles en faveur des enfants (fils) des hommes.   
[[@Bible:Psaumes 106:22]]**22** Qu’ils lui offrent (sacrifient) un sacrifice de louange, et qu’ils publient ses oeuvres avec allégresse (dans l’exultation).   
[[@Bible:Psaumes 106:23]]**23** Ceux qui descendent sur la mer dans des navires, et qui travaillent (font la manoeuvre) sur les vastes (grandes) eaux,   
[[@Bible:Psaumes 106:24]]**24** ceux–là (même) ont vu les oeuvres du Seigneur, et ses merveilles au milieu (profond) de l’abîme.   
[[@Bible:Psaumes 106:25]]**25** Il (a) dit, et le souffle de la tempête se leva (s’est levé), et les flots de la mer furent soulevés (sont soulevés).   
[[@Bible:Psaumes 106:26]]**26** Ils montent jusqu’au(x) ciel (cieux), et descendent jusqu’aux abîmes ; leur âme défaillait parmi leurs maux.   
[[@Bible:Psaumes 106:27]]**27** Ils étaient troublés et agités comme un homme ivre, et toute leur sagesse était anéantie (absorbée).   
[[@Bible:Psaumes 106:28]]**28** Et ils crièrent au Seigneur dans leur tribulation, et il les tira de leurs nécessités (pressantes).   
[[@Bible:Psaumes 106:29]]**29** Il changea la tempête en un vent léger, et les flots de la mer s’apaisèrent (se sont tenus en silence).   
[[@Bible:Psaumes 106:30]]**30** Ils se réjouirent de les voir apaisés, et Dieu les conduisit au port où ils voulaient arriver.   
[[@Bible:Psaumes 106:31]]**31** Qu’ils célèbrent (elles louent) le Seigneur pour sa (ses) miséricorde(s), et (pour) ses merveilles en faveur des enfants (fils) des hommes.   
[[@Bible:Psaumes 106:23]]**23** Qu’ils l’exaltent dans l’assemblée du peuple, et qu’ils le louent dans le conseil des vieillards (chaire des anciens).   
[[@Bible:Psaumes 106:33]]**33** Il a changé les fleuves en désert, et les sources d’eaux en un sol desséché (aride),   
[[@Bible:Psaumes 106:34]]**34** et la (une) terre fertile en plaine (un champ) de sel, à cause de la malice de ses habitants.   
[[@Bible:Psaumes 106:35]]**35** Il a changé les (un) désert(s) en nappes d’eaux, et la terre aride en eaux courantes.   
[[@Bible:Psaumes 106:36]]**36** Et il y a établi les affamés, et ils y ont bâti une ville pour y habiter ;   
[[@Bible:Psaumes 106:37]]**37** ils ont semé des champs et planté des vignes, et recueilli des fruits abondants (du fruit).   
[[@Bible:Psaumes 106:38]]**38** I l les a bénis, et ils se sont multipliés extrêmement ; il n’a pas laissé amoindrir leurs troupeaux.   
[[@Bible:Psaumes 106:39]]**39** Puis ils ont été réduits à un petit nombre, et accablés par l’affliction de leurs maux et la douleur.   
[[@Bible:Psaumes 106:40]]**40** Le mépris a été répandu sur le(ur)s princes, et il les a fait errer hors de la voie et en des lieux sans chemin.   
[[@Bible:Psaumes 106:41]]**41** Et il a secouru le pauvre dans (en le délivrant de) son indigence et multiplié les (ses) familles comme des troupeaux.   
[[@Bible:Psaumes 106:42]]**42** Les justes le verront et se réjouiront, et l’iniquité devra fermer la (sa) bouche.   
[[@Bible:Psaumes 106:43]]**43** Qui est sage pour prendre garde à ces choses, et pour comprendre les miséricordes du Seigneur ?

**Chapitre 107**

[[@Bible:Psaumes 107:1]]**1** Cantique (de) psaume, de David (lui–même) .   
[[@Bible:Psaumes 107:2]]**2** Mon coeur est préparé (prêt), ô Dieu, mon coeur est préparé (prêt) ; je chanterai et je psalmodierai dans (je jouerai du psaltérion au milieu de) ma gloire.   
[[@Bible:Psaumes 107:3]]**3** Lève–toi, ma gloire ; levez–vous, mon luth (psaltérion) et ma harpe ; je me lèverai dès l’aurore.   
[[@Bible:Psaumes 107:4]]**4** Je vous célébrerai, Seigneur, au milieu des peuples, et je vous chanterai (dirai un psaume en votre honneur) parmi les nations ;   
[[@Bible:Psaumes 107:5]]**5** car votre miséricorde s’est élevée plus haut que les cieux, et votre vérité jusqu’aux nues.   
[[@Bible:Psaumes 107:6]]**6** Soyez exalté, ô Dieu, au–dessus des cieux, et que votre gloire brille (éclate) sur toute la terre ;   
[[@Bible:Psaumes 107:7]]**7** pour que vos bien–aimés soient délivrés, sauvez–moi par votre droite et exaucez–moi.   
[[@Bible:Psaumes 107:8]]**8** Dieu a parlé dans son sanctuaire : Je me réjouirai (tressaillirai d’allégresse), et je partagerai Sichem, et je mesurerai la vallée des t entes (tabernacles).   
[[@Bible:Psaumes 107:9]]**9** Galaad est à moi, et à moi Manassé, et Ephraïm est le soutien de ma tête. Juda est mon roi ;   
[[@Bible:Psaumes 107:10]]**10** Moab est (comme) le vase de mon espérance. J’étendrai ma chaussure sur l’Idumée ; les (des) étrangers (me) sont devenus (mes) amis.   
[[@Bible:Psaumes 107:11]]**11** Qui me conduira à la (dans une) ville fortifiée ? qui me conduira jusqu’en Idumée ?   
[[@Bible:Psaumes 107:12]]**12** N’est–ce (Ne sera–ce) pas vous, ô Dieu, qui nous avez repoussés ? et ne sortirez–vous pas, ô Dieu, à la tête de nos armées ?   
[[@Bible:Psaumes 107:13]]**13** Donnez–nous du secours contre (pour nous tirer de) la tribulation, car la protection (le salut) de l’homme est vain(e).   
[[@Bible:Psaumes 107:14]]**14** Avec (En) Dieu nous ferons des actes de courage (preuve de valeur), et lui–même réduira à néant nos ennemis.

**Chapitre 108**

[[@Bible:Psaumes 108:1]]**1** Pour la fin, psaume de David .   
[[@Bible:Psaumes 108:2]]**2** O Dieu, ne (vous) taisez pas (sur) ma louange, car la bouche du pécheur et la bouche de l’homme fourbe (d’un trompeur) sont ouvertes contre moi.   
[[@Bible:Psaumes 108:3]]**3** Ils ont parlé contre moi avec une langue perfide (trompeuse), ils m’ont (comme) assiégé par leurs discours haineux, et ils m’ont fait la guerre sans sujet (gratuitement).   
[[@Bible:Psaumes 108:4]]**4** Au lieu de m’aimer, ils me calomniaient ; mais moi, je demeurais en prière.   
[[@Bible:Psaumes 108:5]]**5** Ils m’ont rendu le mal (des maux) pour le (des) bien(s), et (de) la haine pour mon amour.   
[[@Bible:Psaumes 108:6]]**6** Livrez–le au pouvoir du pécheur, et que le démon (diable) se tienne à sa droite.   
[[@Bible:Psaumes 108:7]]**7** Lorsqu’on le jugera, qu’il sorte condamné, et que sa prière même soit imputée à péché.   
[[@Bible:Psaumes 108:8]]**8** Que ses jours soient abrégés, et qu’un autre reçoive sa charge (son épiscopat).   
[[@Bible:Psaumes 108:9]]**9** Que ses enfants (fils) deviennent orphelins, et que sa femme devienne veuve.   
[[@Bible:Psaumes 108:10]]**10** Que ses enfants errent vagabonds (fils ballottés soient transférés d’un autre dans un autre) et qu’ils mendient, et qu’ils soient chassés de leurs demeures (habitations).   
[[@Bible:Psaumes 108:11]]**11** Que (Qu’un) l’usurier recherche et enlève (scrute) tout son bien, et que les étrangers ravissent le fruit de ses travaux.   
[[@Bible:Psaumes 108:12]]**12** Que personne ne l’assiste, et que nul n’ait compassion de ses orphelins.   
[[@Bible:Psaumes 108:13]]**13** Que tous ses enfants périssent, et que son nom soit effacé au cours d’une seule génération.   
[[@Bible:Psaumes 108:14]]**14** Que l’iniquité de ses pères revive dans le souvenir du Seigneur, et que le péché de sa mère ne soit point effacé.   
[[@Bible:Psaumes 108:15]]**15** Qu’ils soient toujours présents devant le Seigneur, et que leur mémoire disparaisse (entièrement) de dessus la terre ;   
[[@Bible:Psaumes 108:16]]**16** parce qu’il ne s’est point souvenu de faire miséricorde,   
[[@Bible:Psaumes 108:17]]**17** qu’il a poursuivi l’homme pauvre et indigent, et l’homme au coeur brisé, pour le faire mourir.   
[[@Bible:Psaumes 108:18]]**18** Il a aimé la malédiction, et elle tombera sur lui ; il n’a pas voulu de la bénédiction, et elle sera éloignée de lui. Et il s’est revêtu de la malédiction comme d’un vêtement ; elle a pénétré comme l’eau au–dedans de lui, et comme l’huile dans ses os.   
[[@Bible:Psaumes 108:19]]**19** Qu’elle lui soit comme le vêtement qui le couvre, et comme la ceinture dont il est toujours ceint.   
[[@Bible:Psaumes 108:20]]**20** C’est ainsi que le Seigneur punira (Telle est, auprès du Seigneur, l’oeuvre de) ceux qui me calomnient, et qui profèrent le mal contre mon âme.   
[[@Bible:Psaumes 108:21]]**21** Et vous, Seigneur, Seigneur, prenez ma défense à cause de votre nom, parce que votre miséricorde est pleine de douceur (douce). Délivrez–moi,   
[[@Bible:Psaumes 108:22]]**22** car je suis pauvre et indigent, et mon coeur est tout troublé au–dedans de moi.   
[[@Bible:Psaumes 108:23]]**23** Je disparais comme l’ombre à son déclin, et je suis secoué (chassé) comme les sauterelles.   
[[@Bible:Psaumes 108:24]]**24** Mes genoux se sont affaiblis par le jeûne, et ma chair est toute changée, parce qu’elle est privée d’huile.   
[[@Bible:Psaumes 108:25]]**25** Je suis devenu pour eux un sujet d’opprobre ; ils m’ont vu, et ils ont branlé (secoué) la tête.   
[[@Bible:Psaumes 108:26]]**26** Secourez–moi, Seigneur mon Dieu ; sauvez–moi selon votre miséricorde.   
[[@Bible:Psaumes 108:27]]**27** Et qu’ils sachent que c’est votre main, et que c’est vous, Seigneur, qui faites ces choses.   
[[@Bible:Psaumes 108:28]]**28** Ils (me) maudiront, mais vous, vous (me) bénirez. Que ceux qui se lèvent contre moi soient confondus, tandis que votre serviteur se réjouira (sera dans l’allégresse).   
[[@Bible:Psaumes 108:29]]**29** Que ceux qui me calomnient soient couverts de honte, et qu’ils soient revêtus de leur confusion comme d’un manteau (double).   
[[@Bible:Psaumes 108:30]]**30** Ma bouche célébrera le Seigneur de toute sa force, et je le louerai (chanterai ses louanges) au milieu d’une grande assemblée (multitude),   
[[@Bible:Psaumes 108:31]]**31** parce qu’il s’est tenu à la droite du pauvre, pour sauver mon âme de ceux qui la persécutent.

**Chapitre 109**

[[@Bible:Psaumes 109:1]]**1** Psaume de David . Le Seigneur a dit à mon Seigneur : Asseyez–vous à ma droite, jusqu’à ce que je fasse de vos ennemis l’escabeau de vos pieds.   
[[@Bible:Psaumes 109:2]]**2** Le Seigneur fera sortir de Sion le sceptre de votre puissance ; dominez au milieu de vos ennemis.   
[[@Bible:Psaumes 109:3]]**3** Avec vous sera l’empire souverain (est le principe) au jour de votre puissance, parmi les splendeurs des saints. Je vous ai engendré de mon sein avant l’aurore (que lucifer existât).   
[[@Bible:Psaumes 109:4]]**4** Le Seigneur a juré, et il ne s’en repentira point : Vous êtes prêtre à jamais selon l’ordre de Melchis é dech.   
[[@Bible:Psaumes 109:5]]**5** Le Seigneur est à votre droite ; il a brisé les (des) rois au jour de sa colère.   
[[@Bible:Psaumes 109:6]]**6** Il jugera les nations ; (qu’) il remplira (tout) de ruines ; il écrasera sur la terre les têtes d’un grand nombre.   
[[@Bible:Psaumes 109:7]]**7** Il boira (de l’eau) du torrent dans le chemin ; c’est pourquoi il relèvera la tête.

**Chapitre 110**

[[@Bible:Psaumes 110:1]]**1** Seigneur, je vous célébrerai (louerai) de tout mon coeur dans la réunion et dans l’assemblée des justes.   
[[@Bible:Psaumes 110:2]]**2** Les oeuvres du Seigneur sont grandes, proportionnées (parfaitement conformées) à toutes ses volontés.   
[[@Bible:Psaumes 110:3]]**3** Son oeuvre est splendeur (louange) et magnificence, et sa justice demeure dans tous les siècles.   
[[@Bible:Psaumes 110:4]]**4** Le Seigneur a institué un mémorial de ses merveilles, lui qui est miséricordieux et compatissant ;   
[[@Bible:Psaumes 110:5]]**5** il a donné une nourriture à ceux qui le craignent. Il se souviendra éternellement de son alliance.   
[[@Bible:Psaumes 110:6]]**6** Il fera connaître à son peuple la puissance de ses oeuvres,   
[[@Bible:Psaumes 110:7]]**7** en leur donnant l’héritage des nations. Les oeuvres de ses mains sont vérité et justice.   
[[@Bible:Psaumes 110:8]]**8** Tous ses préceptes (commandements) sont immuables, affermis pour les siècles des siècles, fondés sur la vérité et l’équité.   
[[@Bible:Psaumes 110:9]]**9** Il a envoyé la délivrance (rédemption) à son peuple ; il a établi pour toujours son alliance. Son nom est saint et terrible.   
[[@Bible:Psaumes 110:10]]**10** La crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse. La vraie (bonne) intelligence est en tous ceux qui agissent selon cette crainte. Sa louange subsiste dans les siècles des siècles.

**Chapitre 111**

[[@Bible:Psaumes 111:1]]**1** (Bien)Heureux l’homme qui craint le Seigneur, et qui met (il mettra) ses délices dans ses commandements.   
[[@Bible:Psaumes 111:2]]**2** Sa race (postérité) sera puissante sur la terre ; la postérité (génération) des justes sera bénie.   
[[@Bible:Psaumes 111:3]]**3** La gloire et les richesses sont dans sa maison, et sa justice demeure dans tous les siècles.   
[[@Bible:Psaumes 111:4]]**4** Une lumière s’est levée dans les ténèbres pour les hommes droits ; il (le Seigneur) est miséricordieux, et compatissant, et juste.   
[[@Bible:Psaumes 111:5]]**5** Heureux (Agréable est) l’homme qui compatit et qui prête, qui règle (il règlera) ses discours avec jugement,   
[[@Bible:Psaumes 111:6]]**6** car il ne sera jamais ébranlé.   
[[@Bible:Psaumes 111:7]]**7** Le souvenir du juste sera éternel ; il ne craindra pas d’entendre rien d’affligeant (mal parler de lui). Son coeur est disposé à espérer au Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 111:8]]**8** Son coeur est affermi ; il ne sera point ébranlé, jusqu’à ce qu’il contemple ses ennemis avec mépris (qu’il méprise ses ennemis).   
[[@Bible:Psaumes 111:9]]**9** Il (a) répand(u) ses largesses, il (a) donne(é) aux pauvres. Sa justice demeure dans tous les siècles. Sa puissance (corne) sera élevée (exaltée) dans la gloire.   
[[@Bible:Psaumes 111:10]]**10** Le pécheur le verra et s’irritera ; il grincera des dents et séchera de dépit ; le désir des pécheurs périra.

**Chapitre 112**

[[@Bible:Psaumes 112:1]]**1** Louez le Seigneur, vous ses serviteurs (enfants), louez le nom du Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 112:2]]**2** Que le nom du Seigneur soit béni, dès maintenant et dans tous les siècles.   
[[@Bible:Psaumes 112:3]]**3** Du lever du soleil à son couchant, le nom du Seigneur est digne de louange.   
[[@Bible:Psaumes 112:4]]**4** Le Seigneur est élevé au–dessus de toutes les nations, et sa gloire est au–dessus des cieux.   
[[@Bible:Psaumes 112:5]]**5** Qui est semblable au Seigneur notre Dieu, qui habite dans les hauteurs (lieux les plus élevés),   
[[@Bible:Psaumes 112:6]]**6** et qui regarde ce qui est humble (les choses basse) au ciel et sur la terre ?   
[[@Bible:Psaumes 112:7]]**7** Il tire l’indigent de la poussière, et relève le pauvre du fumier,   
[[@Bible:Psaumes 112:8]]**8** pour le placer avec les (des) princes, avec les princes de son peuple.   
[[@Bible:Psaumes 112:9]]**9** Il fait habiter celle qui était stérile dans la (une) maison, comme une mère joyeuse au milieu de ses (où il lui donne la joie d’être mère de plusieurs) enfants.

**Chapitre 113**

[[@Bible:Psaumes 113:1]]**1** Lorsque Israël sortit d’Egypte, et la maison de Jacob du milieu d’un peuple barbare,   
[[@Bible:Psaumes 113:2]]**2** Dieu consacra Juda à son service (La Judée devint sa sanctification), et établit son empire dans Israël (son empire).   
[[@Bible:Psaumes 113:3]]**3** La mer le vit et s’enfuit ; le Jourdain retourna en arrière.   
[[@Bible:Psaumes 113:4]]**4** Les montagnes bondirent comme des béliers, et les collines comme des agneaux (de brebis).   
[[@Bible:Psaumes 113:5]]**5** Qu’as–tu, ô mer, pour t’enfuir ? Et toi, Jourdain, pour retourner en arrière ?   
[[@Bible:Psaumes 113:6]]**6** Pourquoi, montagnes, avez–vous bondi comme des béliers ? et vous, collines, comme des agneaux (de brebis) ?   
[[@Bible:Psaumes 113:7]]**7** La terre a été ébranlée devant la face du Seigneur, devant la face du Dieu de Jacob,   
[[@Bible:Psaumes 113:8]]**8** qui a changé la pierre en des torrents d’eaux, et la roche en fontaines abondantes (d’eaux).   
[[@Bible:Psaumes 113:1]]**1** Que ce ne soit pas à nous, Seigneur, que ce ne soit pas à nous ; que ce soit à votre nom que vous donniez la gloire,   
[[@Bible:Psaumes 113:2]]**2** pour faire éclater (à cause de) votre miséricorde et votre vérité ; de peur que les nations ne disent : Où est leur Dieu ?   
[[@Bible:Psaumes 113:3]]**3** Notre Dieu est dans le ciel ; tout ce qu’il a voulu, il l’a fait.   
[[@Bible:Psaumes 113:4]]**4** Les idoles (simulacres) des nations sont de l’argent et de l’or, et l’ouvrage de(s) mains des hommes.   
[[@Bible:Psaumes 113:5]]**5** Elles (Ils) ont une bouche, et ne parle(ro)nt point ; elles (ils) ont des yeux, et ne voient point (verront pas).   
[[@Bible:Psaumes 113:6]]**6** Elles (Ils) ont des oreilles, et n’entende(ro)nt pas ; elles (ils) ont des narines, et ne sentent (sentiront) pas.   
[[@Bible:Psaumes 113:7]]**7** Elles (Ils) ont des mains, et ne touche(ro)nt pas ; elles (ils) ont des pieds, et ne marche(ro)nt pas ; avec leur gorge (gosier), elles (ils) ne peuvent crier (crieront pas).   
[[@Bible:Psaumes 113:8]]**8** Que ceux qui les font leur deviennent semblables, avec tous ceux qui mettent en elles leur confiance.   
[[@Bible:Psaumes 113:9]]**9** La maison d’Israël a espéré au Seigneur ; il est leur secours (aide) et leur protecteur.   
[[@Bible:Psaumes 113:10]]**10** La maison d’Aaron a espéré au Seigneur ; il est leur secours (aide) et leur protecteur.   
[[@Bible:Psaumes 113:11]]**11** Ceux qui craignent le Seigneur ont mis en lui leur espérance ; il est leur secours (aide) et leur protecteur.   
[[@Bible:Psaumes 113:12]]**12** Le Seigneur s’est souvenu de nous, et il nous a bénis. Il a béni la maison d’Israël ; il a béni la maison d’Aaron.   
[[@Bible:Psaumes 113:13]]**13** Il a béni tous ceux qui craignent le Seigneur, les (plus) petits et (avec) les (plus) grands.   
[[@Bible:Psaumes 113:14]]**14** Que le Seigneur vous comble (accorde) de nouveaux biens, (à) vous et (à) vos enfants.   
[[@Bible:Psaumes 113:15]]**15** Soyez béni s du Seigneur, qui a fait le ciel et la terre.   
[[@Bible:Psaumes 113:16]]**16** Le ciel des cieux (du ciel) est au Seigneur, mais il a donné la terre aux enfants (fils) des hommes.   
[[@Bible:Psaumes 113:17]]**17** Les morts ne vous loueront point, Seigneur, ni tous ceux qui descendent dans l’enfer.   
[[@Bible:Psaumes 113:18]]**18** Mais nous qui vivons, nous bénissons le Seigneur, dès maintenant et dans tous les siècles.

**Chapitre 114**

[[@Bible:Psaumes 114:1]]**1** J’aime (ai aimé) le Seigneur, parce qu’il exaucera la voix de ma prière.   
[[@Bible:Psaumes 114:2]]**2** Parce qu’il a incliné vers moi son oreille, je l’invoquerai tous les jours de ma vie.   
[[@Bible:Psaumes 114:3]]**3** Les douleurs de la mort m’ont environné, et les périls de l’enfer m ’ont surpris (atteint). J’ai trouvé l’affliction et la douleur,   
[[@Bible:Psaumes 114:4]]**4** et j’ai invoqué le nom du Seigneur : O Seigneur, délivrez mon âme.   
[[@Bible:Psaumes 114:5]]**5** Le Seigneur est miséricordieux et juste, et notre Dieu est compatissant (a pitié).   
[[@Bible:Psaumes 114:6]]**6** Le Seigneur garde les petits ; j’ai été humilié et il m’a dé l ivré.   
[[@Bible:Psaumes 114:7]]**7** Rentre, ô mon âme, dans ton repos, car le Seigneur t’a comblée de biens.   
[[@Bible:Psaumes 114:8]]**8** Car il a délivré (arraché) mon âme de la mort, mes yeux des larmes, mes pieds de la chute.   
[[@Bible:Psaumes 114:9]]**9** Je plairai au Seigneur dans la terre des vivants.

**Chapitre 115**

[[@Bible:Psaumes 115:1]]**1** J’ai cru, c’est pourquoi j’ai parlé ; mais j’ai été dans une profonde humiliation (humilié jusqu’à l’excès).   
[[@Bible:Psaumes 115:11]]**11** J’ai dit dans mon abattement extrême (transport) : Tout homme est menteur.   
[[@Bible:Psaumes 115:12]]**12** Que rendrai–je au Seigneur pour tous les biens qu’il m’a faits ?   
[[@Bible:Psaumes 115:13]]**13** Je prendrai le calice du salut, et j’invoquerai le nom du Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 115:14]]**14** Je rendrai mes voeux au Seigneur devant tout son peuple.   
[[@Bible:Psaumes 115:15]]**15** La mort de ses saints est précieuse aux yeux du Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 115:16]]**16** O Seigneur, (parce que) je suis votre serviteur ; je suis votre serviteur, et le fils de votre servante. Vous avez rompu mes liens ;   
[[@Bible:Psaumes 115:17]]**17** je vous sacrifierai une hostie de louanges, et j’invoquerai le nom du Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 115:18]]**18** Je rendrai mes voeux au Seigneur en présence de tout son peuple,   
[[@Bible:Psaumes 115:19]]**19** dans les parvis de la maison du Seigneur, au milieu de toi, Jérusalem.

**Chapitre 116**

[[@Bible:Psaumes 116:1]]**1** Nations, louez toutes le Seigneur ; peuples, louez–le tous.   
[[@Bible:Psaumes 116:2]]**2** Car sa miséricorde a été affermie sur nous, et la vérité du Seigneur demeure éternellement.

**Chapitre 117**

[[@Bible:Psaumes 117:1]]**1** Célébrez (Louez) le Seigneur, parce qu’il est bon, parce que sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 117:2]]**2** Qu’Israël (Que la maison d’Aaron (?)) dise maintenant qu’il est bon, et que sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 117:3]]**3** Que la maison d’Aaron dise maintenant que sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 117:4]]**4** Que ceux qui craignent le Seigneur disent maintenant que sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 117:5]]**5** Du sein de la tribulation j’ai invoqué le Seigneur, et le Seigneur m’a exaucé et mis (en me mettant) au large.   
[[@Bible:Psaumes 117:6]]**6** Le Seigneur est mon secours (aide) ; je ne craindrai pas ce que (qu’un) l’homme pourra me faire.   
[[@Bible:Psaumes 117:7]]**7** Le Seigneur est mon secours (aide), et (moi) je mépriserai mes ennemis.   
[[@Bible:Psaumes 117:8]]**8** Il vaut mieux se confier au Seigneur que de se confier dans (un) l’homme.   
[[@Bible:Psaumes 117:9]]**9** Il vaut mieux espérer au Seigneur, plutôt que d’espérer dans les (des) princes.   
[[@Bible:Psaumes 117:10]]**10** Toutes les nations m’ont entouré, et (c’est) au nom du Seigneur (que) je me suis vengé d’elles.   
[[@Bible:Psaumes 117:11]]**11** Elles m’ont environné et assiégé (Environnant, elles m’ont environné, note), et (c’est) au nom du Seigneur (que) je me suis vengé d’elles.   
[[@Bible:Psaumes 117:12]]**12** Elles m’ont environné comme (des abeilles, et elles se sont embrasées) comme un feu d’épines ; et (c’est) au nom du Seigneur (que) je me suis vengé d’elles.   
[[@Bible:Psaumes 117:13]]**13** J’ai été poussé, heurté (Violemment heurté, j’ai été ébranlé) et prêt à tomber, et (mais) le Seigneur m’a soutenu.   
[[@Bible:Psaumes 117:14]]**14** Le Seigneur est ma force et ma gloire, et il s’est fait (est devenu) mon salut.   
[[@Bible:Psaumes 117:15]]**15** Le cri de l’allégresse et de la délivrance (a) retenti(t) dans les tentes (tabernacles) des justes.   
[[@Bible:Psaumes 117:16]]**16** La droite du Seigneur a fait éclater sa puissance, la droite du Seigneur m’a exalté ; la droite du Seigneur a fait éclater sa puissance.   
[[@Bible:Psaumes 117:17]]**17** Je ne mourrai point, mais je vivrai, et je raconterai les oeuvres du Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 117:18]]**18** Le Seigneur m’a rudement (Me châtiant, il m’a) châtié, mais il ne m’a pas livré à la mort.   
[[@Bible:Psaumes 117:19]]**19** Ouvrez–moi les portes de la justice, afin que j’y entre et que je célèbre le Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 117:20]]**20** C’est là la porte du Seigneur, et les justes entreront par elle.   
[[@Bible:Psaumes 117:21]]**21** Je vous rendrai grâces (louerai) de ce que vous m’avez exaucé, et que vous vous êtes fait mon salut.   
[[@Bible:Psaumes 117:22]]**22** La pierre rejetée par ceux qui bâtissaient est devenue la pierre angulaire (un sommet d’angle).   
[[@Bible:Psaumes 117:23]]**23** C’est le Seigneur qui a fait cela, et c’est une chose merveilleuse (admirable) à nos yeux.   
[[@Bible:Psaumes 117:24]]**24** Voici le jour que le Seigneur a fait ; passons–le dans l’allégresse (réjouissons–nous) et dans la joie (tressaillons d’allégresse en ce jour).   
[[@Bible:Psaumes 117:25]]**25** O Seigneur, sauvez–moi ; ô Seigneur, faites–nous (–moi bien) prospérer.   
[[@Bible:Psaumes 117:26]]**26** Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur. Nous vous bénissons (avons béni) de la maison du Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 117:27]]**27** Le Seigneur est Dieu, et il a fait briller sur nous sa lumière. Rendez ce jour solennel en couvrant tout de feuillage, jusqu’à la corne du l’autel.   
[[@Bible:Psaumes 117:28]]**28** Vous êtes mon Dieu, et je vous célébrerai ; vous êtes mon Dieu, et je vous exalterai. Je vous célébrerai (louerai) parce que vous m’avez exaucé, et que vous vous êtes fait mon salut.   
[[@Bible:Psaumes 117:29]]**29** Louez le Seigneur, parce qu’il est bon, parce que sa miséricorde est éternelle.

**Chapitre 118**

[[@Bible:Psaumes 118:1]]**1** ALEPH :   
[[@Bible:Psaumes 118:1]]**1** (Bien)Heureux ceux qui sont immaculés dans la voie, qui marchent dans la loi du (le) Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 118:2]]**2** (Bien)Heureux ceux qui étudient ses ordonnances (témoignages), et qui le cherchent de tout leur coeur.   
[[@Bible:Psaumes 118:3]]**3** Car ceux qui commettent l’iniquité ne marchent pas (n’ont pas marché) dans ses voies.   
[[@Bible:Psaumes 118:4]]**4** Vous avez ordonné que vos commandements soient très exactement gardés.   
[[@Bible:Psaumes 118:5]]**5** Puissent mes voies être dirigées de telle sorte, que je garde vos ordonnances (pour garder vos justifications) !   
[[@Bible:Psaumes 118:6]]**6** (Alors) Je ne serai point confondu, lorsque j’aurai sous les yeux tous vos préceptes (commandements).   
[[@Bible:Psaumes 118:7]]**7** Je vous louerai dans la droiture de mon coeur, de ce que j’ai appris les préceptes (jugements) de votre justice.   
[[@Bible:Psaumes 118:8]]**8** Je garderai vos ordonnances ; (justifications :) ne m’abandonnez pas entièrement.   
[[@Bible:Psaumes 118:9]]**9** Comment le (un) jeune homme corrigera–t–il sa voie ? En accomplissant (gardant) vos paroles.   
[[@Bible:Psaumes 118:10]]**10** Je vous ai cherché de tout mon coeur ; ne me rejetez pas de (la voie de) vos préceptes (commandements).   
[[@Bible:Psaumes 118:11]]**11** J’ai caché vos paroles dans mon coeur, pour ne pas pécher contre vous.   
[[@Bible:Psaumes 118:12]]**12** Vous êtes béni, Seigneur ; enseignez–moi vos commandements (justifications).   
[[@Bible:Psaumes 118:13]]**13** J’ai prononcé de mes lèvres tous les préceptes (jugements) de votre bouche.   
[[@Bible:Psaumes 118:14]]**14** Je me suis complu dans la voie de vos ordres (témoignages), autant que dans toutes les richesses.   
[[@Bible:Psaumes 118:15]]**15** Je m’exercerai dans vos commandements, et je considérerai vos voies.   
[[@Bible:Psaumes 118:16]]**16** Je méditerai sur vos ordonnances ; (justifications,) je n’oublierai point vos paroles.   
[[@Bible:Psaumes 118:17]]**17** Bénissez (Donnez son salaire à) votre serviteur ; faites–moi vivre (rendez–moi la vie), et je garderai vos paroles.   
[[@Bible:Psaumes 118:18]]**18** Dévoilez mes yeux, et je considérerai les merveilles de votre loi.   
[[@Bible:Psaumes 118:19]]**19** (Moi) Je suis étranger sur la terre ; ne me cachez pas (point) vos commandements.   
[[@Bible:Psaumes 118:20]]**20** Mon âme a désiré en tout temps vos ordonnances (justifications) avec une grande ardeur.   
[[@Bible:Psaumes 118:21]]**21** Vous avez menacé les (réprimandé des) superbes ; (maudits) ceux qui se détournent de vos préceptes (commandements) sont maudits.   
[[@Bible:Psaumes 118:22]]**22** Eloignez (Otez) de moi l’opprobre et le mépris, car j’ai recherché vos commandements (témoignages).   
[[@Bible:Psaumes 118:23]]**23** Car les (des) princes se sont assis et ont parlé contre moi ; mais votre serviteur méditait sur vos lois (justices).   
[[@Bible:Psaumes 118:24]]**24** Car vos préceptes (témoignages) sont (le sujet de) ma méditation, et vos ordonnances (justifications) me servent de conseil.   
[[@Bible:Psaumes 118:25]]**25** Mon âme est prosternée contre (s’est collée à la) terre ; rendez–moi la vie (vivifiez–moi) selon votre parole.   
[[@Bible:Psaumes 118:26]]**26** Je vous ai exposé (dénoncé) mes voies, et vous m’avez exaucé ; enseignez–moi vos préceptes (justifications).   
[[@Bible:Psaumes 118:27]]**27** Instruisez–moi de la voie de vos ordonnances (commandements), et je m’exercerai dans vos merveilles.   
[[@Bible:Psaumes 118:28]]**28** Mon âme s’est assoupie d’ennui ; fortifiez–moi par vos paroles.   
[[@Bible:Psaumes 118:29]]**29** Eloignez de moi la voie de l’iniquité, et faites–moi miséricorde selon (en vertu de) votre loi.   
[[@Bible:Psaumes 118:30]]**30** J’ai choisi la voie de la vérité ; je n’ai point oublié vos jugements.   
[[@Bible:Psaumes 118:31]]**31** Seigneur, je me suis attaché à vos préceptes (témoignages) ; ne permettez pas que je sois confondu (ne me confondez point).   
[[@Bible:Psaumes 118:32]]**32** J’ai couru dans la voie de vos commandements, lorsque vous avez dilaté mon coeur.   
[[@Bible:Psaumes 118:33]]**33** Imposez–moi pour (une) loi, Seigneur, la voie de vos ordonnances (justifications), et je la rechercherai sans cesse.   
[[@Bible:Psaumes 118:34]]**34** Donnez–moi l’intelligence, et j’étudierai votre loi, et je la garderai de tout mon coeur.   
[[@Bible:Psaumes 118:35]]**35** Conduisez–moi dans le sentier de vos commandements, car j’y ai mis mon affection (c’est ce que j’ai voulu).   
[[@Bible:Psaumes 118:36]]**36** Faites pencher mon coeur vers vos préceptes (témoignages), et non vers l’avarice.   
[[@Bible:Psaumes 118:37]]**37** Détournez mes yeux, pour qu’ils ne voient pas la vanité ; faites–moi vivre dans votre voie (vos sentiers).   
[[@Bible:Psaumes 118:38]]**38** Etablissez fortement votre parole dans votre serviteur par votre crainte.   
[[@Bible:Psaumes 118:39]]**39** Eloignez de moi (Détruisez mon) l’opprobre que j’appréhende, car vos jugements sont pleins de douceur.   
[[@Bible:Psaumes 118:40]]**40** J’ai beaucoup désiré vos commandements, faites–moi vivre (vivifiez–moi) dans votre justice.   
[[@Bible:Psaumes 118:41]]**41** Que votre miséricorde vienne sur moi, Seigneur, et votre assistance salutaire (salut), selon votre parole.   
[[@Bible:Psaumes 118:42]]**42** Et je pourrai répondre à ceux qui m’insultent que j’espère en vos promesses.   
[[@Bible:Psaumes 118:43]]**43** Et n’ôtez pas entièrement de ma bouche la parole de la vérité, car j’espère (ai beaucoup espéré) en vos jugements.   
[[@Bible:Psaumes 118:44]]**44** Et je garderai toujours votre loi, dans les siècles et dans les siècles des siècles.   
[[@Bible:Psaumes 118:45]]**45** Je marchais au large, car j’ai cherché vos commandements.   
[[@Bible:Psaumes 118:46]]**46** Je parlais de vos préceptes (témoignages) devant les (des) rois, et je n’en avais pas de confusion (n’étais pas confondu).   
[[@Bible:Psaumes 118:47]]**47** Et je méditais sur vos commandements, car je les aime (que j’ai toujours aimés).   
[[@Bible:Psaumes 118:48]]**48** J’ai levé mes mains vers vos commandements que j’aime (j’ai toujours aimés), et je m’exerçais dans vos ordonnances (justifications).   
[[@Bible:Psaumes 118:49]]**49** Souvenez–vous de la parole que vous avez dite à votre serviteur ; par elle vous m’avez donné de l’espérance.   
[[@Bible:Psaumes 118:50]]**50** C’est ce qui m’a consolé dans mon humiliation, parce que votre parole m’a donné la vie.   
[[@Bible:Psaumes 118:51]]**51** Les (Des) superbes agissaient constamment avec injustice (une extrême iniquité) ; mais je ne me suis point détourné de votre loi.   
[[@Bible:Psaumes 118:52]]**52** Seigneur, je me suis souvenu de vos jugements antiques (qui sont dès avant les siècles), et j’ai été consolé.   
[[@Bible:Psaumes 118:53]]**53** Je suis tombé en défaillance, à cause des pécheurs qui abandonnent votre loi.   
[[@Bible:Psaumes 118:54]]**54** Vos préceptes (justifications) sont le sujet de mes cantiques (chants) dans le lieu de mon exil (pèlerinage).   
[[@Bible:Psaumes 118:55]]**55** La nuit je me suis souvenu de votre nom, Seigneur, et j’ai gardé votre loi.   
[[@Bible:Psaumes 118:56]]**56** Cela m’est arrivé, parce que j’ai recherché vos préceptes (justifications).   
[[@Bible:Psaumes 118:57]]**57** Vous êtes mon partage, Seigneur (, je l’ai dit) ; j’ai résolu (c’est) de garder votre loi.   
[[@Bible:Psaumes 118:58]]**58** J’ai imploré votre face de tout mon coeur ; ayez pitié de moi selon votre parole.   
[[@Bible:Psaumes 118:59]]**59** J’ai réfléchi (songé) à mes voies, et j’ai tourné mes pas vers vos préceptes (témoignages).   
[[@Bible:Psaumes 118:60]]**60** Je suis prêt, sans que rien puisse me troubler (et je ne suis pas troublé), à (en sorte que je) garder(ai) vos commandements.   
[[@Bible:Psaumes 118:61]]**61** Les filets des pécheurs m’ont enveloppé, mais je n’ai pas oublié votre loi.   
[[@Bible:Psaumes 118:62]]**62** Au milieu de la nuit je me levais pour vous louer sur les jugements de votre justice (justification).   
[[@Bible:Psaumes 118:63]]**63** Je suis l’associé de tous ceux qui vous craignent, et qui gardent vos commandements.   
[[@Bible:Psaumes 118:64]]**64** La terre, Seigneur, est pleine de votre miséricorde ; enseignez–moi vos ordonnances (justifications).   
[[@Bible:Psaumes 118:65]]**65** Seigneur, vous avez usé de bonté envers votre serviteur, selon votre parole.   
[[@Bible:Psaumes 118:66]]**66** Enseignez–moi la bonté, la discipline et la science, parce que j’ai cru à vos commandements.   
[[@Bible:Psaumes 118:67]]**67** Avant d’être humilié, j’ai péché ; c’est pour cela que j’ai gardé votre parole.   
[[@Bible:Psaumes 118:68]]**68** Vous êtes bon, (vous,) et dans votre bonté enseignez–moi vos préceptes (justifications).   
[[@Bible:Psaumes 118:69]]**69** L’iniquité des superbes s’est multipliée contre moi ; et (mais) moi, j’étudie de tout mon coeur vos commandements.   
[[@Bible:Psaumes 118:70]]**70** Leur coeur s’est épaissi (coagulé) comme le (du) lait ; mais moi, je me suis appliqué à méditer votre loi.   
[[@Bible:Psaumes 118:71]]**71** Il m’est bon que vous m’ayez humilié, afin que j’apprenne vos préceptes (justifications).   
[[@Bible:Psaumes 118:72]]**72** Mieux vaut pour moi la loi sortie de votre bouche, que des millions (milliers) d’or et d’argent.   
[[@Bible:Psaumes 118:73]]**73** Vos mains m’ont fait et m’ont formé ; donnez–moi l’intelligence, afin que j’apprenne vos commandements.   
[[@Bible:Psaumes 118:74]]**74** Ceux qui vous craignent me verront et se réjouiront, parce que j’ai mis mon espérance dans vos paroles.   
[[@Bible:Psaumes 118:75]]**75** J’ai reconnu, Seigneur, que vos jugements sont équitables (équité), et que vous m’avez humilié selon (dans) votre justice (vérité).   
[[@Bible:Psaumes 118:76]]**76** Que (Qu’elle se montre) votre miséricorde soit (afin qu’elle soit) ma consolation, selon la parole que vous avez donnée à votre serviteur.   
[[@Bible:Psaumes 118:77]]**77** Que vos compassions (bontés) viennent sur moi, afin que je vive ; car votre loi est ma méditation.   
[[@Bible:Psaumes 118:78]]**78** Que les superbes soient confondus, pour m’avoir maltraité injustement ; mais (pour) moi, je m’exercerai dans vos commandements.   
[[@Bible:Psaumes 118:79]]**79** Que ceux qui vous craignent se tournent vers moi, et ceux qui connaissent vos préceptes (témoignages).   
[[@Bible:Psaumes 118:80]]**80** Que mon coeur soit pur envers vos lois (sans tache dans vos justifications), afin que je ne sois pas confondu.   
[[@Bible:Psaumes 118:81]]**81** Mon âme languit (a défailli) dans l’attente de votre salut, et j’espère fermement (j’ai beaucoup espéré) en votre parole.   
[[@Bible:Psaumes 118:82]]**82** Mes yeux languissent (ont défailli) après votre parole, vous disant : Quand me consolerez–vous ?   
[[@Bible:Psaumes 118:83]]**83** Car je suis devenu comme une outre exposée à la gelée ; je n’ai point oublié vos ordonnances (justifications).   
[[@Bible:Psaumes 118:84]]**84** Quel est le nombre des jours de votre serviteur ? Quand ferez–vous justice de ceux qui me persécutent ?   
[[@Bible:Psaumes 118:85]]**85** Les méchants (Des hommes iniques) m’ont entretenu de choses vaines (raconté des choses fabuleuses) ; mais ce n’était (n’est) pas comme votre loi.   
[[@Bible:Psaumes 118:86]]**86** Tous vos commandements sont (la) vérité (même). Ils m’ont persécuté injustement ; secourez–moi.   
[[@Bible:Psaumes 118:87]]**87** Peu s’en est fallu qu’ils ne m’anéantissent dans le pays (sur la terre) ; mais je n’ai pas abandonné vos commandements.   
[[@Bible:Psaumes 118:88]]**88** Faites–moi vivre (Rendez–moi la vie) selon votre miséricorde, et je garderai les témoignages de votre bouche.   
[[@Bible:Psaumes 118:89]]**89** Votre parole, Seigneur, subsiste éternellement dans le ciel.   
[[@Bible:Psaumes 118:90]]**90** Votre vérité se transmet de génération en génération ; vous avez affermi (formé) la terre, et elle demeure (stable).   
[[@Bible:Psaumes 118:91]]**91** Le jour subsiste par votre ordre, car toutes choses vous obéissent ( s ont assujetties).   
[[@Bible:Psaumes 118:92]]**92** Si je n’avais fait ma méditation de votre loi, j’aurais peut–être péri dans mon humiliation.   
[[@Bible:Psaumes 118:93]]**93** Je n’oublierai jamais vos préceptes (justifications), car c’est par eux (elles–mêmes) que vous m’avez donné (rendu) la vie.   
[[@Bible:Psaumes 118:93]]**93** Je suis à vous (C’est à vous que j’appartiens) ; sauvez–moi, parce que j’ai recherché vos préceptes (justifications).   
[[@Bible:Psaumes 118:95]]**95** Les (Des) pécheurs m’ont attendu pour me perdre ; mais j’ai compris vos enseignements (témoignages).   
[[@Bible:Psaumes 118:96]]**96** J’ai vu la fin de toute perfection ; votre loi (commandement) a une étendue infinie.   
[[@Bible:Psaumes 118:97]]**97** Que j’aime (Comme j’ai toujours aimé) votre loi, Seigneur (! Elle est) tout le jour (elle est) le sujet de ma méditation.   
[[@Bible:Psaumes 118:98]]**98** Vous m’avez rendu plus sage (prudent) que mes ennemis par vos commandements, car ils sont perpétuellement avec moi.   
[[@Bible:Psaumes 118:99]]**99** J’ai eu plus d’intelligence que tous ceux qui m’instruisaient, car vos témoignages sont ma méditation.   
[[@Bible:Psaumes 118:100]]**100** J’ai été plus intelligent que les vieillards, parce que j’ai recherché vos commandements.   
[[@Bible:Psaumes 118:101]]**101** J’ai détourné mes pieds de toute voie mauvaise, afin de garder vos (votre) parole(s).   
[[@Bible:Psaumes 118:102]]**102** Je ne me suis point écarté de vos jugements, parce que c’est vous qui m’avez prescrit une loi.   
[[@Bible:Psaumes 118:103]]**103** Que vos paroles sont douces à mon palais (ma gorge) ! Elles le sont plus que le miel ne l’est à ma bouche.   
[[@Bible:Psaumes 118:104]]**104** Vos préceptes (commandements) m’ont donné l’intelligence ; c’est pourquoi je hais toute voie d’iniquité.   
[[@Bible:Psaumes 118:105]]**105** Votre parole est une lampe devant mes pas (yeux), et une lumière sur mon (dans mes) sentier(s).   
[[@Bible:Psaumes 118:106]]**106** J’ai juré et résolu de garder les jugements de votre justice.   
[[@Bible:Psaumes 118:107]]**107** J’ai été profondément (extrêmement) humilié, Seigneur ; faites–moi vivre (rendez–moi la vie) selon votre parole.   
[[@Bible:Psaumes 118:108]]**108** Agréez, Seigneur, l’offrande (les hommages) volontaire(s) de ma bouche, et enseignez–moi vos jugements.   
[[@Bible:Psaumes 118:109]]**109** Mon âme est toujours entre mes mains, et je n’ai pas oublié votre loi.   
[[@Bible:Psaumes 118:110]]**110** Les (Des) pécheurs m’ont tendu un piège, et je ne me suis point écarté de vos commandements.   
[[@Bible:Psaumes 118:111]]**111** J’ai acquis vos enseignements (témoignages) comme un éternel héritage, car ils sont l’allégresse de mon coeur.   
[[@Bible:Psaumes 118:112]]**112** J’ai porté mon coeur à pratiquer toujours vos lois (justifications), à cause de la récompense.   
[[@Bible:Psaumes 118:113]]**113** J’ai haï les hommes injustes, et j’ai aimé votre loi.   
[[@Bible:Psaumes 118:114]]**114** Vous êtes mon défenseur (aide) (et mon soutien), et j’ai mis toute mon espérance en votre parole.   
[[@Bible:Psaumes 118:115]]**115** Eloignez–vous de moi, méchants, et j’étudierai les commandements de mon Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 118:116]]**116** Soutenez–moi selon votre parole, et je vivrai ; ne permettez pas que je sois confondu dans mon attente.   
[[@Bible:Psaumes 118:118]]**118** Aidez–moi, et je serai sauvé, et je méditerai sans cesse vos lois (justifications).   
[[@Bible:Psaumes 118:118]]**118** Vous méprisez tous ceux qui s’éloignent de vos jugements, car leur pensée est injuste.   
[[@Bible:Psaumes 118:119]]**119** J’ai regardé comme des prévaricateurs tous les pécheurs de la terre ; c’est pourquoi j’ai aimé vos témoignages.   
[[@Bible:Psaumes 118:120]]**120** Transpercez ma chair par votre crainte ; je redoute (j’ai craint à la vue de) vos jugements.   
[[@Bible:Psaumes 118:121]]**121** J’ai accompli le droit et la (fait jugement et) justice ; ne me livrez pas à ceux qui me calomnient.   
[[@Bible:Psaumes 118:122]]**122** Prenez votre serviteur sous votre garde pour son bien ; que les superbes cessent de me calomnier.   
[[@Bible:Psaumes 118:123]]**123** Mes yeux languissent (ont défailli) dans l’attente de votre salut, et après les promesses (dans l’attente de la parole) de votre justice.   
[[@Bible:Psaumes 118:124]]**124** Traitez votre serviteur selon votre miséricorde, et enseignez–moi vos préceptes (justifications).   
[[@Bible:Psaumes 118:125]]**125** Je suis votre serviteur (, moi) ; donnez–moi l’intelligence, afin que je connaisse vos témoignages.   
[[@Bible:Psaumes 118:126]]**126** Il est temps que vous agissiez, Seigneur ; ils ont renversé (dissipé) votre loi.   
[[@Bible:Psaumes 118:127]]**127** C’est pourquoi j’ai aimé vos commandements (votre loi) plus que l’or et la topaze.   
[[@Bible:Psaumes 118:128]]**128** C’est pourquoi je me suis conformé à tous vos commandements ; j’ai haï toute voie injuste.   
[[@Bible:Psaumes 118:129]]**129** Vos témoignages sont admirables ; aussi mon âme les étudie (avec soin).   
[[@Bible:Psaumes 118:130]]**130** L’explication (La manifestation) de vos paroles éclaire et donne l’intelligence aux petits.   
[[@Bible:Psaumes 118:131]]**131** J’ai ouvert l a bouche, et j’ai attiré l’air, parce que je désirais vos commandements.   
[[@Bible:Psaumes 118:132]]**132** Regardez–moi, et ayez pitié de moi ; c’est justice envers (selon votre équité à l’égard de) ceux qui aiment votre nom.   
[[@Bible:Psaumes 118:133]]**133** Conduisez mes pas selon votre parole, et que nulle injustice ne domine sur moi.   
[[@Bible:Psaumes 118:134]]**134** Délivrez–moi des calomnies des hommes, afin que je garde vos commandements (justifications).   
[[@Bible:Psaumes 118:135]]**135** Faites luire (la lumière de) votre visage sur votre serviteur, et enseignez–moi vos préceptes (justifications).   
[[@Bible:Psaumes 118:136]]**136** Mes yeux ont répandu des ruisseaux de larmes, parce qu’on n’observe pas votre loi.   
[[@Bible:Psaumes 118:137]]**137** Vous êtes juste, Seigneur, et votre jugement est droit.   
[[@Bible:Psaumes 118:138]]**138** Les lois que vous avez prescrites sont remplies de justice et de votre vérité (Vous avez établi la justice, vos témoignages et votre vérité très solidement).   
[[@Bible:Psaumes 118:139]]**139** Mon zèle m’a fait sécher (de douleur), parce que mes ennemis ont oublié vos paroles.   
[[@Bible:Psaumes 118:140]]**140** Votre parole est tout enflammée (a été très éprouvée par le feu), et votre serviteur l’aime uniquement (l’a aimé).   
[[@Bible:Psaumes 118:141]]**141** Je suis jeune et méprisé, mais je n’ai point oublié vos ordonnances (justifications).   
[[@Bible:Psaumes 118:142]]**142** Votre justice est la justice éternelle, et votre loi est la vérité (même).   
[[@Bible:Psaumes 118:143]]**143** La tribulation et l’angoisse m’ont saisi ; vos commandements sont ma méditation.   
[[@Bible:Psaumes 118:144]]**144** Vos préceptes sont éternellement justes ; donnez–moi l’intelligence, et je vivrai.   
[[@Bible:Psaumes 118:145]]**145** J’ai crié de tout mon coeur ; exaucez–moi, Seigneur ; je rechercherai vos ordres (justifications).   
[[@Bible:Psaumes 118:146]]**146** J’ai crié vers vous ; sauvez–moi, afin que je garde vos commandements.   
[[@Bible:Psaumes 118:147]]**147** J’ai devancé l’aurore (Je me suis hâté de bonne heure), et j’ai crié vers vous, parce que j’ai beaucoup espéré en vos promesses (paroles).   
[[@Bible:Psaumes 118:148]]**148** Mes yeux ont devancé l’aurore, se tournant vers vous (dès le point du jour), afin de méditer vos paroles.   
[[@Bible:Psaumes 118:149]]**149** Ecoutez ma voix, Seigneur, selon votre miséricorde, et faites–moi vivre (donnez–moi la vie) selon votre justice (jugement).   
[[@Bible:Psaumes 118:150]]**150** Mes persécuteurs se sont approchés de l’iniquité, et ils se sont éloignés de votre loi.   
[[@Bible:Psaumes 118:151]]**151** Vous êtes proche, Seigneur, et toutes vos voies sont (la) vérité (même).   
[[@Bible:Psaumes 118:152]]**152** J’ai reconnu dès le commencement que vous avez établi à jamais vos témoignages.   
[[@Bible:Psaumes 118:153]]**153** Voyez mon humiliation, et délivrez–moi, car je n’ai point oublié votre loi.   
[[@Bible:Psaumes 118:154]]**154** Jugez ma cause (mon jugement), et rachetez–moi ; rendez–moi la vie selon (à cause de) votre parole.   
[[@Bible:Psaumes 118:155]]**155** Le salut est loin des pécheurs, parce qu’ils n’ont pas recherché vos lois (justifications).   
[[@Bible:Psaumes 118:156]]**156** Vos miséricordes sont nombreuses, Seigneur ; rendez–moi la vie selon votre jugement.   
[[@Bible:Psaumes 118:157]]**157** Ceux qui me persécutent et qui m’affligent sont nombreux ; mais je ne me suis pas détourné de vos témoignages.   
[[@Bible:Psaumes 118:158]]**158** J’ai vu les prévaricateurs, et je séchais de douleur (j’ai séché), parce qu’ils n’ont point gardé vos paroles.   
[[@Bible:Psaumes 118:159]]**159** Voyez, Seigneur, combien (que) j’ai aimé vos préceptes ; rendez–moi la vie par votre miséricorde.   
[[@Bible:Psaumes 118:160]]**160** La vérité est le principe de vos paroles ; tous les jugements de votre justice sont éternels.   
[[@Bible:Psaumes 118:161]]**161** Les (Des) princes m’ont persécuté sans raison, et mon coeur (n’)a été effrayé (que) de vos paroles.   
[[@Bible:Psaumes 118:162]]**162** Je mets ma joie dans vos ordres (paroles), comme celui qui a trouvé de riches (grandes) dépouilles.   
[[@Bible:Psaumes 118:163]]**163** J’ai haï l’iniquité, et je l’ai eue en horreur (abomination) ; mais j’ai aimé votre loi.   
[[@Bible:Psaumes 118:164]]**164** Sept fois le jour j’ai dit votre (je vous ai adressé une) louange, au sujet des jugements de votre justice.   
[[@Bible:Psaumes 118:165]]**165** Il y a une grande paix (abondante) pour ceux qui aiment votre loi, et rien n’est pour eux une occasion de chute (scandale).   
[[@Bible:Psaumes 118:166]]**166** J’attendais votre salut, Seigneur, et j’ai aimé vos commandements.   
[[@Bible:Psaumes 118:167]]**167** Mon âme a gardé vos témoignages, et les a aimés ardemment.   
[[@Bible:Psaumes 118:168]]**168** J’ai observé vos commandements et vos témoignages, car toutes mes voies sont devant vous.   
[[@Bible:Psaumes 118:169]]**169** Que ma prière (supplication) s’approche jusqu’à vous, Seigneur ; donnez–moi l’intelligence selon votre parole.   
[[@Bible:Psaumes 118:170]]**170** Que ma demande pénètre en votre présence ; délivrez–moi selon votre promesse (parole).   
[[@Bible:Psaumes 118:171]]**171** Mes lèvres feront retentir un hymne (à votre gloire), lorsque vous m’aurez enseigné vos préceptes (justifications).   
[[@Bible:Psaumes 118:172]]**172** Ma langue publiera votre parole, car tous vos commandements sont équitables (équité).   
[[@Bible:Psaumes 118:173]]**173** Que votre main s’étende pour me sauver, car j’ai choisi vos commandements.   
[[@Bible:Psaumes 118:174]]**174** J’ai désiré votre salut, Seigneur, et votre loi est ma méditation.   
[[@Bible:Psaumes 118:175]]**175** Mon âme vivra et vous louera, et vos jugements seront mon secours (me viendront en aide).   
[[@Bible:Psaumes 118:176]]**176** J’ai erré comme une brebis qui s’est perdue ; cherchez votre serviteur, car je n’ai point oublié vos commandements.

**Chapitre 119**

[[@Bible:Psaumes 119:1]]**1** Cantique des degrés . (Lorsque que j’étais) Dans ma (la) tribulation j’ai crié vers le Seigneur, et il m’a exaucé.   
[[@Bible:Psaumes 119:2]]**2** Seigneur, délivrez mon âme des lèvres injustes (iniques) et de la (d’une) langue trompeuse.   
[[@Bible:Psaumes 119:3]]**3** Que te sera–t–il donné, et (ou) quel fruit te reviendra–t–il pour ta langue trompeuse ?   
[[@Bible:Psaumes 119:4]]**4** Les flèches aiguës du puissant (d’un archer vigoureux), avec des charbons dévorants (destructeurs).   
[[@Bible:Psaumes 119:5]]**5** Hélas ! mon exil (dans une terre étrangère) s’est prolongé. J’ai demeuré avec les habitants de Cédar ;   
[[@Bible:Psaumes 119:6]]**6** mon âme a été longtemps exilée (dans une terre étrangère).   
[[@Bible:Psaumes 119:7]]**7** Avec ceux qui haïssaient la paix, j’étais pacifique ; quand je leur parlais, ils m’attaquaient sans sujet.

**Chapitre 120**

[[@Bible:Psaumes 120:1]]**1** J’ai élevé mes yeux vers les montagnes, d’où me viendra le secours.   
[[@Bible:Psaumes 120:2]]**2** Mon secours vient du Seigneur, qui a fait le ciel et la terre.   
[[@Bible:Psaumes 120:3]]**3** Qu’il ne permette pas que ton pied chancelle (soit ébranlé), et que celui qui te garde ne s’endorme point.   
[[@Bible:Psaumes 120:4]]**4** Non (Vois), il ne sommeille ni ne dort, celui qui garde Israël.   
[[@Bible:Psaumes 120:5]]**5** Le Seigneur te garde, le Seigneur te protège, se tenant à ta droite.   
[[@Bible:Psaumes 120:6]]**6** Pendant le jour le soleil ne te brûlera pas, ni la lune pendant la nuit.   
[[@Bible:Psaumes 120:7]]**7** Le Seigneur te garde de tout mal ; que le Seigneur garde ton âme.   
[[@Bible:Psaumes 120:8]]**8** Que le Seigneur garde ton entrée et ta sortie, dès maintenant et à jamais.

**Chapitre 121**

[[@Bible:Psaumes 121:1]]**1** Cantique des degrés . Je me suis réjoui de ce qui m’a été dit : Nous irons dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 121:2]]**2** Nos pieds se sont arrêtés à tes portes (se tenaient dans tes parvis), ô Jérusalem.   
[[@Bible:Psaumes 121:3]]**3** Jérusalem, qui est bâtie comme une ville, dont toutes les parties se tiennent ensemble.   
[[@Bible:Psaumes 121:4]]**4** Car c’est là que montaient (sont montées) les tribus, les tribus du Seigneur, selon le précepte donné à (le témoignage d’) Israël, pour célébrer (y louer) le nom du Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 121:5]]**5** Là ont été établis les trônes de la justice (des tribunaux pour le jugement), les (des) trônes de (pour) la maison de David.   
[[@Bible:Psaumes 121:6]]**6** Demandez des grâces de paix pour Jérusalem, et que ceux qui t’aiment, ô cité sainte, soient dans l’abondance.   
[[@Bible:Psaumes 121:7]]**7** Que la paix soit dans tes forteresses (ta force), et l’abondance dans tes tours.   
[[@Bible:Psaumes 121:8]]**8** A cause de mes frères et de mes proches, j’ai demandé pour toi la paix (je parlais paix à ton sujet).   
[[@Bible:Psaumes 121:9]]**9** A cause de la maison du Seigneur notre Dieu, j’ai cherché (des biens) pour toi le bonheur.

**Chapitre 122**

[[@Bible:Psaumes 122:1]]**1** J’ai (é)levé mes yeux vers vous, ô Dieu, qui habitez dans les cieux.   
[[@Bible:Psaumes 122:2]]**2** (Voyez,) Comme les yeux des serviteurs (esclaves) sont fixés sur les mains de leurs maîtres, et comme les yeux de la (d’une) servante sont fixés sur les mains de sa maîtresse, ainsi nos yeux sont tournés vers le Seigneur notre Dieu, jusqu’à ce qu’il ait pitié de nous.   
[[@Bible:Psaumes 122:3]]**3** Ayez pitié de nous, Seigneur, ayez pitié de nous, car nous sommes rassasiés de mépris (avons été entièrement remplis de dédain) ;   
[[@Bible:Psaumes 122:4]]**4** car notre âme n’est que trop rassasiée d’être (en a été entièrement remplie : nous sommes) un (sujet d’)opprobre pour les riches (ceux qui sont dans l’abondance), et de mépris pour les superbes.

**Chapitre 123**

[[@Bible:Psaumes 123:1]]**1** Cantique des degrés . Si le Seigneur n’avait été avec (au milieu de) nous, qu’Israël maintenant le dise,   
[[@Bible:Psaumes 123:2]]**2** si le Seigneur n’avait été avec (au milieu de) nous, lorsque les hommes s’élevaient contre nous,   
[[@Bible:Psaumes 123:3]]**3** ils auraient pu nous dévorer tout vivants ; lorsque leur fureur s’est irritée (irritait) contre nous,   
[[@Bible:Psaumes 123:4]]**4** les eaux auraient pu nous engloutir.   
[[@Bible:Psaumes 123:5]]**5** Notre âme a traversé le (un) torrent ; mais notre âme aurait pu pénétrer dans une eau infranchissable (sans fond).   
[[@Bible:Psaumes 123:6]]**6** Béni soit le Seigneur, qui ne nous a point donnés en proie à leurs dents.   
[[@Bible:Psaumes 123:7]]**7** Notre âme s’est échappée, comme un passereau, du filet des chasseurs ; le filet a été brisé, et nous avons été délivrés.   
[[@Bible:Psaumes 123:8]]**8** Notre secours est dans le nom du Seigneur, qui a fait le ciel et la terre.

**Chapitre 124**

[[@Bible:Psaumes 124:1]]**1** Cantique des degrés . Ceux qui se confient dans le Seigneur sont comme la montagne de Sion. Il ne sera jamais ébranlé, celui qui habite   
[[@Bible:Psaumes 124:2]]**2** dans Jérusalem. Des montagnes sont autour d’elle ; et le Seigneur est autour de son peuple, dès maintenant et à jamais.   
[[@Bible:Psaumes 124:3]]**3** Car le Seigneur ne laissera pas (toujours) la verge des pécheurs sur l’héritage des justes, de peur que les justes n’étendent leurs mains vers l’iniquité.   
[[@Bible:Psaumes 124:4]]**4** Faites du bien aux bons, Seigneur, et à ceux dont le coeur est droit.   
[[@Bible:Psaumes 124:5]]**5** Quant à ceux qui se détournent en des voies tortueuses, le Seigneur les emmènera avec ceux qui commettent l’iniquité. Que la paix soit sur Israël !

**Chapitre 125**

[[@Bible:Psaumes 125:1]]**1** Cantique des degrés . Quand le Seigneur ramena les captifs de Sion, nous fûmes tout à fait (comme des, note) consolés.   
[[@Bible:Psaumes 125:2]]**2** Alors notre bouche fut remplie de chants de joie, et notre langue de cris d’allégresse (d’exultation). Alors on disait (dira) parmi les nations : Le Seigneur a fait de grandes choses pour (agi magnifiquement pour) eux.   
[[@Bible:Psaumes 125:3]]**3** Le Seigneur a fait pour nous de grandes choses (magnifiquement agi pour nous) ; nous en avons été remplis de joie.   
[[@Bible:Psaumes 125:4]]**4** Ramenez, Seigneur, nos captifs, comme un torrent dans le pays du midi (le torrent au midi, note).   
[[@Bible:Psaumes 125:5]]**5** Ceux qui sèment dans les larmes moissonneront dans l’allégresse (l’exultation).   
[[@Bible:Psaumes 125:6]]**6** Ils allaient et venaient (Allant, ils allaient, note) en pleurant, tandis qu’ils jetaient leurs semences. Mais ils reviendront avec allégresse (exultation), chargés de leurs gerbes.

**Chapitre 126**

[[@Bible:Psaumes 126:1]]**1** Cantique des degrés(,) de Salomon . Si le Seigneur ne bâtit la (une) maison, c’est en vain que travaillent ceux qui la bâtissent. Si le Seigneur ne garde la (une) cité, c’est en vain que veille celui qui la garde.   
[[@Bible:Psaumes 126:2]]**2** C’est en vain que vous vous levez avant le jour. Levez–vous après vous être reposés, vous qui mangez le pain de la douleur, car c’est Dieu qui donne(ra) le sommeil à ses bien–aimés.   
[[@Bible:Psaumes 126:3]]**3** C’est un héritage du Seigneur que des enfants (fils) ; le fruit des entrailles est une récompense.   
[[@Bible:Psaumes 126:4]]**4** Comme les flèches dans la main d’un homme vaillant (archer vigoureux), ainsi sont les fils des hommes opprimés (exilés).   
[[@Bible:Psaumes 126:5]]**5** (Bien)Heureux l’homme qui en (par eux) a rempli son désir. Il ne sera point confondu lorsqu’il parlera à ses ennemis à la porte de la ville.

**Chapitre 127**

[[@Bible:Psaumes 127:1]]**1** Cantique des degrés . (Bien)Heureux tous ceux qui craignent le Seigneur, et qui marchent dans ses voies.   
[[@Bible:Psaumes 127:2]]**2** Parce que tu te nourriras des travaux de tes mains, tu es (bien) heureux et tu prospéreras.   
[[@Bible:Psaumes 127:3]]**3** Ta femme sera comme une vigne féconde dans l’intérieur de ta maison. Tes enfants seront autour de ta table comme de jeunes plants d’olivier.   
[[@Bible:Psaumes 127:4]]**4** C’est ainsi que sera béni l’homme qui craint le Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 127:5]]**5** Que le Seigneur te bénisse de Sion, et puisses–tu voir la prospérité (les biens) de Jérusalem tous les jours de ta vie !   
[[@Bible:Psaumes 127:6]]**6** Et puisses–tu voir les enfants (fils) de tes enfants (fils), et la paix en Israël !

**Chapitre 128**

[[@Bible:Psaumes 128:1]]**1** Cantique des degrés . Ils m’ont souvent attaqué depuis ma jeunesse, qu’Israël le dise maintenant ;   
[[@Bible:Psaumes 128:2]]**2** ils m’ont souvent attaqué depuis ma jeunesse, mais ils n’ont pas prévalu (rien pu) contre moi.   
[[@Bible:Psaumes 128:3]]**3** Les pécheurs ont travaillé sur mon dos ; ils m’ont fait sentir longtemps leur injustice (prolongé leur iniquité).   
[[@Bible:Psaumes 128:4]]**4** Le Seigneur est juste, il tranchera (a abattu) la tête des pécheurs.   
[[@Bible:Psaumes 128:5]]**5** Qu’ils soient confondus et qu’ils reculent en arrière, tous ceux qui haïssent Sion.   
[[@Bible:Psaumes 128:6]]**6** Qu’ils deviennent comme l’herbe des toits, qui se sèche avant qu’on l’arrache ;   
[[@Bible:Psaumes 128:7]]**7** le moissonneur n’en remplit pas sa main, et celui qui ramasse les gerbes n’en remplit pas son sein.   
[[@Bible:Psaumes 128:8]]**8** Et les passants n’ont point dit : Que la bénédiction du Seigneur soit sur nous (vous). Nous vous bénissons au nom du Seigneur.

**Chapitre 129**

[[@Bible:Psaumes 129:1]]**1** Cantique des degrés . Du fond des (Des profondeurs de l’) abîme(s) je crie vers vous, Seigneur ;   
[[@Bible:Psaumes 129:2]]**2** Seigneur, exaucez ma voix. Que vos oreilles soient (deviennent) attentives à la voix de ma supplication.   
[[@Bible:Psaumes 129:3]]**3** Si vous examinez nos (observez les) iniquités, Seigneur, Seigneur, qui subsistera devant vous (résistera à votre jugement) ?   
[[@Bible:Psaumes 129:4]]**4** Mais auprès de (en) vous est la miséricorde (propitiation), et à cause de votre loi j’ai espéré en vous (je vous ai attendu avec patience, Seigneur). Mon âme s’est soutenue par sa parole ;   
[[@Bible:Psaumes 129:5]]**5** mon âme a espéré au (dans le) Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 129:6]]**6** Depuis la veille du matin jusqu’à la nuit, qu’Israël espère au (dans le) Seigneur ;   
[[@Bible:Psaumes 129:7]]**7** car auprès du (dans le) Seigneur est la miséricorde, et on trouve en lui une rédemption abondante.   
[[@Bible:Psaumes 129:8]]**8** Il rachètera lui–même Israël de toutes ses iniquités.

**Chapitre 130**

[[@Bible:Psaumes 130:1]]**1** Cantique des degrés(,) de David . Seigneur, mon coeur ne s’est pas enorgueilli (exalté), et mes yeux ne se sont point élevés. Je n’ai pas non plus recherché de grandes choses (marché dans les grandeurs), ni ce qui est placé (dans les choses merveilleuses) au–dessus de moi.   
[[@Bible:Psaumes 130:2]]**2** Si je n’avais pas d ’humbles sentiments, et si au contraire j’ai élevé (exalté) mon âme, que mon âme soit traitée comme l’enfant que sa mère a sevré.   
[[@Bible:Psaumes 130:3]]**3** Qu’Israël espère au (dans le) Seigneur, dès maintenant et dans tous les siècles.

**Chapitre 131**

[[@Bible:Psaumes 131:1]]**1** Cantique des degrés . Souvenez–vous, Seigneur, de David et de toute sa douceur.   
[[@Bible:Psaumes 131:2]]**2** Souvenez–vous qu’il (Comme il a) fait ce serment (juré) au Seigneur, ce voeu au Dieu de Jacob :   
[[@Bible:Psaumes 131:3]]**3** Je n’entrerai pas (Si j’entre) dans ma maison, je ne monterai pas (si je monte) sur ma couche,   
[[@Bible:Psaumes 131:4]]**4** je n’accorderai pas de (si j’accorde du) sommeil à mes yeux, ni (et l’) d’assoupissement à mes paupières,   
[[@Bible:Psaumes 131:5]]**5** ni de (et le) repos à mes tempes, jusqu’à ce que je trouve un lieu pour le Seigneur, un tabernacle pour le Dieu de Jacob.   
[[@Bible:Psaumes 131:6]]**6** Nous avons entendu dire que l’arche (qu’il) était à Ephrata ; nous l’avons trouvé(e) dans les champs de la forêt.   
[[@Bible:Psaumes 131:7]]**7** Nous entrerons dans son tabernacle ; nous (l’) adorerons au lieu où il a posé (se sont arrêtés) ses pieds.   
[[@Bible:Psaumes 131:8]]**8** Levez–vous, Seigneur, pour entrer dans votre repos, vous et l’arche de votre sainteté (sanctification).   
[[@Bible:Psaumes 131:9]]**9** Que vos prêtres soient revêtus de justice, et que vos saints tressaillent de joie.   
[[@Bible:Psaumes 131:10]]**10** En considération de David votre serviteur, ne repoussez (détournez) pas la face de votre Christ.   
[[@Bible:Psaumes 131:11]]**11** Le Seigneur a fait à David un serment véridique (Dieu a juré la vérité à David, note), et il ne le trompera point (l’éludera pas) : J’établirai sur ton trône le (un fils du) fruit de ton sein.   
[[@Bible:Psaumes 131:12]]**12** Si tes fils gardent mon alliance et les préceptes (mes témoignages) que je leur enseignerai, (et si leurs fils gardent aussi) à tout jamais (aussi) leurs enfants seront assis sur ton trône.   
[[@Bible:Psaumes 131:13]]**13** Car (Puisque) le Seigneur a choisi Sion ; il l’a choisie pour sa demeure.   
[[@Bible:Psaumes 131:14]]**14** C’est là pour toujours le lieu de mon repos ; j’y habiterai, car je l’ai choisie.   
[[@Bible:Psaumes 131:15]]**15** Je donnerai à sa (Bénissant, je bénirai la, note) veuve une bénédiction abondante ; je rassasierai de pain ses pauvres.   
[[@Bible:Psaumes 131:16]]**16** Je revêtirai ses prêtres de (du) salut, et ses saints seront ravis de joie (exulteront d’exultation).   
[[@Bible:Psaumes 131:17]]**17** Là je ferai paraître la puissance (produirai la corne) de David ; j’ai préparé une lampe pour mon Christ.   
[[@Bible:Psaumes 131:18]]**18** Je couvrirai ses ennemis de confusion ; mais ma sainteté (sanctification) fleurira sur lui.

**Chapitre 132**

[[@Bible:Psaumes 132:1]]**1** Cantique des degrés(,) de David . Ah ! (Voyez) qu’il est bon et agréable pour des frères d’habiter ensemble !   
[[@Bible:Psaumes 132:2]]**2** C’est comme le (un) parfum répandu sur la (une) tête, qui descend sur la (une) barbe, la barbe d’Aaron ; qui descend sur le bord de son vêtement.   
[[@Bible:Psaumes 132:3]]**3** C’est comme la rosée de (d’) l’Hermon, qui descend sur la montagne de Sion. Car (Puisque) c’est là que le Seigneur a envoyé sa (établi la) bénédiction et la vie à jamais.

**Chapitre 133**

[[@Bible:Psaumes 133:1]]**1** Cantique des degrés . Maintenant (donc) bénissez le Seigneur, vous tous, (les) serviteurs du Seigneur, qui demeurez dans la maison du Seigneur, dans les parvis de la maison de notre Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 133:2]]**2** Pendant les nuits (é)levez vos mains vers le sanctuaire (les choses saintes), et bénissez le Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 133:3]]**3** Que le Seigneur te bénisse de Sion, lui qui a fait le ciel et la terre.

**Chapitre 134**

[[@Bible:Psaumes 134:1]]**1** Alleluia . Louez le nom du Seigneur ; louez le Seigneur, vous ses serviteurs,   
[[@Bible:Psaumes 134:2]]**2** qui demeurez dans la maison du Seigneur, dans les parvis de la maison de notre Dieu.   
[[@Bible:Psaumes 134:3]]**3** Louez le Seigneur, car le Seigneur est bon ; chantez à la gloire de son nom, car il est doux.   
[[@Bible:Psaumes 134:4]]**4** Car le Seigneur s’est choisi Jacob, et Israël pour sa possession.   
[[@Bible:Psaumes 134:5]]**5** Pour (Car) moi, j’ai (re)connu que le Seigneur est grand, et que notre Dieu est au–dessus de tous les dieux.   
[[@Bible:Psaumes 134:6]]**6** Tout ce qu’il a voulu, le Seigneur l’a fait, au ciel et sur la terre, dans la mer et dans tous les abîmes.   
[[@Bible:Psaumes 134:7]]**7** Il fait venir les nuées de l’extrémité de la terre ; il change les foudres (a changé des éclairs) en pluie. Il fait sortir (C’est lui qui tire) les vents de ses trésors.   
[[@Bible:Psaumes 134:8]]**8** Il (C’est lui qui) a frappé les premiers–nés de l’Egypte, depuis l’homme jusqu’à la bête.   
[[@Bible:Psaumes 134:9]]**9** Et il a envoyé ses (des) signes et ses (des) prodiges au milieu de toi, ô Egypte, contre (le) Pharaon et contre tous ses serviteurs.   
[[@Bible:Psaumes 134:10]]**10** Il (C’est lui qui) a frappé des nations nombreuses, et (il) a tué des rois puissants :   
[[@Bible:Psaumes 134:11]]**11** Séhon, roi des Amorrhéens, et Og, roi de Basan, et tous les royaumes de Chanaan.   
[[@Bible:Psaumes 134:12]]**12** Et il a donné leur terre en héritage, en héritage à Israël son peuple.   
[[@Bible:Psaumes 134:13]]**13** Seigneur, votre nom subsistera éternellement ; Seigneur, votre souvenir s’étendra de génération en génération.   
[[@Bible:Psaumes 134:14]]**14** Car le Seigneur jugera son peuple, et il aura pitié de (sera imploré par) ses serviteurs.   
[[@Bible:Psaumes 134:15]]**15** Les idoles (simulacres) des nations sont de l’argent et de l’or, et l’ouvrage des mains des hommes.   
[[@Bible:Psaumes 134:16]]**16** Elles (Ils) ont une bouche, et ne parle(ro)nt pas ; elles (ils) ont des yeux, et elles ne voient point (ils ne parleront pas).   
[[@Bible:Psaumes 134:17]]**17** Elles (Ils) ont des oreilles, et elles n’entendent (ils n’entendront) pas ; car il n’y a point de souffle dans leur bouche.   
[[@Bible:Psaumes 134:18]]**18** Que ceux qui les font leur deviennent semblables, et tous ceux aussi qui se confient en elles.   
[[@Bible:Psaumes 134:19]]**19** Maison d’Israël, bénissez le Seigneur ; maison d’Aaron, bénissez le Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 134:20]]**20** Maison de Lévi, bénissez le Seigneur ; vous qui craignez le Seigneur, bénissez le Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 134:21]]**21** Que le Seigneur soit béni (du haut) de Sion, lui qui habite à (dans) Jérusalem.

**Chapitre 135**

[[@Bible:Psaumes 135:1]]**1** Alleluia . Célébrez (Glorifiez) le Seigneur, car il est bon, car sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 135:2]]**2** Célébrez (Glorifiez) le Dieu des dieux, car sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 135:3]]**3** Célébrez (Glorifiez) le Seigneur des seigneurs, car sa miséricorde est éternelle. 4C’est lui qui fait seul de grand(e)s prodiges (merveilles), car sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 135:5]]**5** Il a fait les cieux avec intelligence, car sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 135:6]]**6** Il a affermi la terre sur les eaux, car sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 135:7]]**7** Il a fait les (de) grands luminaires, car sa miséricorde est éternelle :   
[[@Bible:Psaumes 135:8]]**8** le soleil pour présider au jour, car sa miséricorde est éternelle ;   
[[@Bible:Psaumes 135:9]]**9** la lune et les étoiles, pour présider à la nuit, car sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 135:10]]**10** Il a frappé l’Egypte avec ses premiers–nés, car sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 135:11]]**11** Il a fait sortir Israël du milieu d’eux, car sa miséricorde est éternelle ;   
[[@Bible:Psaumes 135:12]]**12** avec une main puissante et un bras élevé (étendu), car sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 135:13]]**13** Il a divisé en deux la mer Rouge, car sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 135:14]]**14** Il a fait passer Israël par le milieu (au milieu d’elle), car sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 135:15]]**15** Il a renversé (le) Pharaon et son armée dans la mer Rouge, car sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 135:16]]**16** Il a conduit son peuple à travers le désert, car sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 135:17]]**17** Il a frappé les (de) grands rois, car sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 135:18]]**18** Il a fait mourir les (des) rois puissants, car sa miséricorde est éternelle :   
[[@Bible:Psaumes 135:19]]**19** Séhon, roi des Amorrhéens, car sa miséricorde est éternelle ;   
[[@Bible:Psaumes 135:20]]**20** et Og, roi de Basan, car sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 135:21]]**21** Et il a donné leur terre en héritage, car sa miséricorde est éternelle,   
[[@Bible:Psaumes 135:22]]**22** en héritage à Israël son serviteur, car sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 135:23]]**23** (Parce qu’) Il s’est souvenu de nous dans notre humiliation, car sa miséricorde est éternelle ;   
[[@Bible:Psaumes 135:24]]**24** et il nous a délivrés (rachetés) de nos ennemis, car sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 135:25]]**25** Il donne la nourriture à toute chair, car sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Psaumes 135:26]]**26** Célébrez (Glorifiez) le Dieu du ciel, car sa miséricorde est éternelle. Célébrez (Glorifiez) le Seigneur des seigneurs, car sa miséricorde est éternelle.

**Chapitre 136**

[[@Bible:Psaumes 136:1]]**1** Psaume de David, par (à) Jérémie . Au bord des fleuves de Babylone nous nous sommes assis, et nous avons pleuré, en nous souvenant de Sion.   
[[@Bible:Psaumes 136:2]]**2** Aux saules qui étaient là nous avons suspendu nos instruments.   
[[@Bible:Psaumes 136:3]]**3** Car ceux qui nous avaient emmenés captifs nous demandaient de chanter des cantiques (les paroles de nos chants) ; ceux qui nous avaient enlevés disaient : Chantez–nous quelqu’un des hymnes (un hymne des cantiques) de Sion.   
[[@Bible:Psaumes 136:4]]**4** Comment chanterons–nous le (un) cantique du Seigneur dans une terre étrangère ?   
[[@Bible:Psaumes 136:5]]**5** Si je t’oublie, ô Jérusalem, que ma main droite soit mise en oubli.   
[[@Bible:Psaumes 136:6]]**6** Que ma langue s’attache à mon palais (gosier), si je ne me souviens point de toi, si je ne place pas Jérusalem au premier rang (principe) de mes joies.   
[[@Bible:Psaumes 136:7]]**7** Souvenez–vous, Seigneur, des enfants d’Edom, qui, au jour de (la ruine de) Jérusalem, disaient : Exterminez, exterminez (Réduisez à néant, réduisez à néant en elle) jusqu’à ses fondements.   
[[@Bible:Psaumes 136:8]]**8** Malheur à toi, (Malheureuse) fille de Babylone ! Heureux celui qui te rendra le mal (la rétribution) que tu nous as fait.   
[[@Bible:Psaumes 136:9]]**9** (Bien)Heureux celui qui saisira tes petits enfants, et les brisera contre la pierre.

**Chapitre 137**

[[@Bible:Psaumes 137:1]]**1** De (A) David (ou de David lui–même) . Je vous célébrerai (glorifierai), Seigneur, de tout mon coeur, parce que vous avez écouté les paroles de ma bouche. Je vous chanterai des hymnes en présence des anges ;   
[[@Bible:Psaumes 137:2]]**2** j’adorerai dans (en me tournant vers) votre saint temple, et je célébrerai (glorifierai) votre nom, à cause de votre miséricorde et de votre vérité, car vous avez glorifié (élevé) votre saint nom au–dessus de tout.   
[[@Bible:Psaumes 137:3]]**3** En quelque jour que je vous invoque, exaucez–moi ; vous augmenterez la force de (en) mon âme.   
[[@Bible:Psaumes 137:4]]**4** Que tous les rois de la terre vous cél è brent (glorifient), Seigneur, parce qu’ils ont entendu toutes les paroles de votre bouche.   
[[@Bible:Psaumes 137:5]]**5** Et qu’ils chantent (dans) les voies du Seigneur, car la gloire du Seigneur est grande.   
[[@Bible:Psaumes 137:6]]**6** Car le Seigneur est (très) élevé, et il regarde les choses basses, et (c’est) de loin (qu’) il connaît les choses hautes.   
[[@Bible:Psaumes 137:7]]**7** Si je marche au milieu de la tribulation, vous me rendrez (donnerez) la vie ; vous avez étendu votre main contre la fureur de mes ennemis, et votre droite m’a sauvé.   
[[@Bible:Psaumes 137:8]]**8** Le Seigneur me vengera (rétribuera pour moi). Seigneur, votre miséricorde est éternelle ; ne méprisez pas les oeuvres de vos mains.

**Chapitre 138**

[[@Bible:Psaumes 138:1]]**1** Pour la fin, psaume de David . Seigneur, vous m’avez sondé (éprouvé) et vous me connaissez (m’avez connu) ;   
[[@Bible:Psaumes 138:2]]**2** vous savez quand je m’assieds et quand je me lève (mon coucher et mon lever).   
[[@Bible:Psaumes 138:3]]**3** Vous avez discerné (compris) de loin mes pensées ; vous avez remarqué mon (observé mes) sentier(s) et mes démarches (le cours de ma vie),   
[[@Bible:Psaumes 138:4]]**4** et vous avez prévu toutes mes voies ; et avant même qu’une parole soit sur ma langue, vous la savez (car il n’y a point de parole sur ma langue).   
[[@Bible:Psaumes 138:5]]**5** Voici, Seigneur, que vous connaissez toutes choses, les nouvelles et les anciennes. C’est vous qui m’avez formé, et vous avez mis votre main sur moi.   
[[@Bible:Psaumes 138:6]]**6** Votre science merveilleuse est au–dessus de (est devenue admirable pour) moi ; elle me surpasse (est affermie), et je ne saurais l’atteindre.   
[[@Bible:Psaumes 138:7]]**7** Où irai–je pour me dérober à votre esprit, et où m’enfuirai–je de devant votre face ?   
[[@Bible:Psaumes 138:8]]**8** Si je monte au ciel, vous y êtes ; si je descends dans l’enfer, vous y êtes présent.   
[[@Bible:Psaumes 138:9]]**9** Si je prends des (mes) ailes dès l’aurore, et que j’aille habiter aux extrémités de la mer,   
[[@Bible:Psaumes 138:10]]**10** c’est (là encore) votre main qui m’y conduira, et votre droite me saisira.   
[[@Bible:Psaumes 138:11]]**11** Et j’ai dit : Peut–être que les ténèbres me couvriront ; mais la nuit (même) devient ma (est une) lumière dans mes délices (plaisirs).   
[[@Bible:Psaumes 138:12]]**12** Car les ténèbres n’ont pas d’obscurité pour vous ; la nuit brille comme le jour, et ses ténèbres sont comme la lumière du jour.   
[[@Bible:Psaumes 138:13]]**13** Car vous avez formé (qui êtes en possession de) mes reins ; vous m’avez reçu dès le sein de ma mère.   
[[@Bible:Psaumes 138:14]]**14** Je vous louerai de ce que (glorifierai parce que vous avez montré) votre grandeur (a éclaté) d’une manière étonnante ; vos oeuvres sont admirables, et mon âme en est toute pénétrée (le reconnaît parfaitement).   
[[@Bible:Psaumes 138:15]]**15** Mes os ne vous sont point cachés, à vous qui les avez faits dans le secret ; non plus que ma substance, formée comme au fond (dans les parties inférieures) de la terre.   
[[@Bible:Psaumes 138:16]]**16** Vos yeux m’ont vu lorsque j’étais (ont vu mon corps) encore informe, et tous les hommes s(er)ont écrits dans votre livre. Vous déterminez leurs jours avant qu’aucun d’eux n’existe (il se formera des jours dans lesquels il n’y aura personne).   
[[@Bible:Psaumes 138:17]]**17** O Dieu, que vos amis sont singulièrement honorés à mes yeux (extrêmement honorables) ! Leur empire s’est extraordinairement affermi.   
[[@Bible:Psaumes 138:18]]**18** Si j’entreprends de les (Je les) compter(ai), leur nombre surpasse celui du sable de la mer. Et quand je m’éveille, je suis encore avec vous.   
[[@Bible:Psaumes 138:19]]**19** O Dieu, si vous tuez les pécheurs, hommes de sang, éloignez–vous de moi ;   
[[@Bible:Psaumes 138:20]]**20** vous qui dites dans votre pensée : C’est en vain, Seigneur, que les justes (qu’ils) posséderont vos villes.   
[[@Bible:Psaumes 138:21]]**21** Seigneur, n’ai–je pas haï ceux qui vous haïssaient ? et n’ai–je pas séché d’horreur à cause de vos ennemis ?   
[[@Bible:Psaumes 138:22]]**22** Je les haïssais d’une haine parfaite, et ils sont devenus mes ennemis.   
[[@Bible:Psaumes 138:23]]**23** O Dieu, éprouvez–moi, et connaissez (comprenez) mon coeur ; interrogez–moi, et connaissez mes sentiers.   
[[@Bible:Psaumes 138:24]]**24** Voyez si la (une) voie de l’iniquité se trouve en moi, et conduisez–moi dans la voie éternelle.

**Chapitre 139**

[[@Bible:Psaumes 139:1]]**1** Pour la fin, psaume de David .   
[[@Bible:Psaumes 139:2]]**2** Délivrez–moi (Arrachez–moi) Seigneur, de l’homme méchant ; délivrez–moi (Arrachez–moi) de l’homme injuste (inique).   
[[@Bible:Psaumes 139:3]]**3** Ils méditent l’iniquité dans leur coeur ; tous les jours ils entreprennent des combats.   
[[@Bible:Psaumes 139:4]]**4** Ils ont aiguisé leur langue comme celle du serpent ; le venin des (d’un) aspic(s) est sous leurs lèvres.   
[[@Bible:Psaumes 139:5]]**5** Seigneur, préservez–moi de la main du (d’un) pécheur, et délivrez–moi (arrachez–moi) des hommes injustes, qui (ne) pensent (qu’) à me renverser.   
[[@Bible:Psaumes 139:6]]**6** Les (Des) superbes m’ont dressé (devant moi) des pièges en secret, et ils ont tendu des filets pour me prendre (et ils ont tendu des cordes en lacs) ; près (le long) du chemin ils ont mis de quoi me faire tomber (une pierre d’achoppement devant moi).   
[[@Bible:Psaumes 139:7]]**7** J’ai dit au Seigneur : Vous êtes mon Dieu ; exaucez, Seigneur, la voix de ma supplication.   
[[@Bible:Psaumes 139:8]]**8** Seigneur, Seigneur, qui êtes la force de mon salut, vous avez mis ma tête à couvert (avez couvert ma tête de votre ombre) au jour du combat.   
[[@Bible:Psaumes 139:9]]**9** Seigneur, ne me livrez pas au pécheur contre mon désir ; ils ont formé des desseins contre moi ; ne m’abandonnez pas, de peur qu’ils ne s’en glorifient (triomphent).   
[[@Bible:Psaumes 139:10]]**10** Sur la tête de ceux qui m’environnent retombera l’iniquité de leurs lèvres (La tête de leur circuit, le travail de leurs lèvres les couvrira eux–mêmes).   
[[@Bible:Psaumes 139:11]]**11** Des charbons (ardents) tomberont sur eux ; vous les précipiterez dans le feu ; ils ne pour r ont subsister dans leurs misères.   
[[@Bible:Psaumes 139:12]]**12** L’homme qui se laisse emporter par sa langue (Un homme à la langue méchante) ne prospérera point sur la terre ; les maux accableront l’homme injuste, de manière à le perdre (à la mort).   
[[@Bible:Psaumes 139:13]]**13** Je sais que le Seigneur fera justice à l’indigent, et qu’il vengera les pauvres.   
[[@Bible:Psaumes 139:14]]**14** Mais les justes célébreront (glorifieront) votre nom, et les hommes droits habiteront devant votre visage (vivront devant vous).

**Chapitre 140**

[[@Bible:Psaumes 140:1]]**1** Psaume de David . Seigneur, j’ai crié vers vous, exaucez–moi ; écoutez ma prière (voix), lorsque je crierai vers vous.   
[[@Bible:Psaumes 140:2]]**2** Que ma prière s’élève devant vous comme l’encens (un encens en votre présence) ; que l’élévation de mes mains (vous) soit comme le sacrifice du soir.   
[[@Bible:Psaumes 140:3]]**3** Mettez, Seigneur, une garde à ma bouche, et une porte de défense à (autour de) mes lèvres.   
[[@Bible:Psaumes 140:4]]**4** Ne laissez pas mon coeur se livrer à des paroles de malice, pour chercher des excuses au péché (à mes péchés), comme les (avec des) hommes qui commettent l’iniquité ; et je n’aurai aucune part à leurs délices (à ce qu’ils recherchent le plus).   
[[@Bible:Psaumes 140:5]]**5** (Que) le juste me reprenne (reprendra) et me corrige(ra) avec charité (dans sa bonté) ; mais l’huile du (d’un) pécheur ne parfumera point ma tête, car j’opposerai encore ma prière à tout ce qui flatte leur cupidité (contre les choses dans lesquelles ils se plaisent).   
[[@Bible:Psaumes 140:6]]**6** Leurs juges ont été précipités le long du rocher (attachés à une pierre). Ils écouteront enfin mes paroles, car elles sont puissantes.   
[[@Bible:Psaumes 140:7]]**7** De même que la motte de terre est renversée sur le sol (Comme une terre compacte, rompue par le soc, se répand sur la terre), nos os ont été dispersés auprès du sépulcre (de l’enfer).   
[[@Bible:Psaumes 140:8]]**8** Mais (Parce que vous), Seigneur, Seigneur, mes yeux s’élèvent vers vous ; j’ai espéré en vous, ne m’ôtez pas la vie (mon âme).   
[[@Bible:Psaumes 140:9]]**9** Gardez–moi du piège qu’ils m’ont dressé, et des embûches (pierres d’achoppement) de ceux qui commettent l’iniquité.   
[[@Bible:Psaumes 140:10]]**10** Les pécheurs tomberont dans le (son) filet ; pour moi, je suis seul, jusqu’à ce que je passe.

**Chapitre 141**

[[@Bible:Psaumes 141:1]]**1** Instruction de David, lorsqu’il était dans la caverne, prière .   
[[@Bible:Psaumes 141:2]]**2** De ma voix j’ai crié vers le Seigneur ; de ma voix j’ai supplié le Seigneur.   
[[@Bible:Psaumes 141:3]]**3** Je répands ma prière en sa présence, et j’expose devant lui ma tribulation.   
[[@Bible:Psaumes 141:4]]**4** Quand mon espoir est défaillant en (esprit se retire de) moi, vous connaissez mes voies, Seigneur. Dans la (cette) voie où je marchais ils m’ont tendu un piège en secret.   
[[@Bible:Psaumes 141:5]]**5** Je considérais à ma droite, et je regardais, et il n’y avait personne qui me connût. Tout moyen de m’enfuir m’est ôté, et nul ne cherche à sauver ma vie (qui s’enquière de mon âme).   
[[@Bible:Psaumes 141:6]]**6** J’ai crié vers vous, Seigneur ; j’ai dit : Vous êtes mon espérance, et mon partage dans la terre des vivants.   
[[@Bible:Psaumes 141:7]]**7** Soyez attentif à ma prière, car je suis extrêmement humilié. Délivrez–moi de ceux qui me persécutent, parce qu’ils sont devenus plus forts que moi.   
[[@Bible:Psaumes 141:8]]**8** Tirez mon âme de cette (la) prison, afin que je célèbre (pour qu’elle glorifie) votre nom. Les (Des) justes sont dans l’attente (m’attendent), jusqu’à ce que vous me rendiez justice.

**Chapitre 142**

[[@Bible:Psaumes 142:1]]**1** Psaume de David, lorsque son fils Absalon le poursuivait . Seigneur, exaucez ma prière ; prêtez l’oreille à ma (mon instante) supplication selon votre vérité ; exaucez–moi selon votre justice.   
[[@Bible:Psaumes 142:2]]**2** Et n’entrez pas en jugement avec votre serviteur, parce que nul homme vivant ne sera trouvé juste devant vous.   
[[@Bible:Psaumes 142:3]]**3** Car l’ennemi a poursuivi mon âme ; il a humilié ma vie jusqu’à terre. Il m’a placé dans les (des) lieux obscurs, comme ceux qui sont morts depuis longtemps (d’un siècle).   
[[@Bible:Psaumes 142:4]]**4** Mon esprit s’est replié sur moi dans son angoisse (a été dans l’anxiété sur mon sort) ; mon coeur a été troublé au–dedans de moi.   
[[@Bible:Psaumes 142:5]]**5** Je me suis souvenu des jours anciens ; j’ai médité sur toutes vos oeuvres ; j’ai médité sur les ouvrages de vos mains.   
[[@Bible:Psaumes 142:6]]**6** J’ai étendu mes mains vers vous ; mon âme est devant vous comme une terre sans eau.   
[[@Bible:Psaumes 142:7]]**7** Hâtez–vous, Seigneur, de m’exaucer ; mon esprit est tombé en défaillance. Ne détournez pas de moi votre visage, de peur que je ne sois semblable à ceux qui descendent dans la fosse.   
[[@Bible:Psaumes 142:8]]**8** Faites–moi sentir (entendre) dès le matin (la voix de) votre miséricorde, parce que j’ai espéré en vous. Faites–moi connaître la voie où je dois marcher, parce que j’ai élevé mon âme vers vous.   
[[@Bible:Psaumes 142:9]]**9** Délivrez–moi de (Arrachez–moi à) mes ennemis, Seigneur, je me (suis) réfugie(é) auprès de vous.   
[[@Bible:Psaumes 142:10]]**10** Enseignez–moi à faire votre volonté, parce que vous êtes mon Dieu. Votre bon esprit me conduira dans une terre droite (et unie).   
[[@Bible:Psaumes 142:11]]**11** Seigneur, à cause de votre nom vous me ferez vivre (rendrez la vie) dans votre justice (équité). Vous ferez sortir mon âme de la tribulation,   
[[@Bible:Psaumes 142:12]]**12** et, dans votre miséricorde, vous détruirez mes ennemis. et (Et) vous perdrez tous ceux qui persécutent mon âme, car je suis votre serviteur.

**Chapitre 143**

[[@Bible:Psaumes 143:1]]**1** Psaume de David, contre (.Contre) Goliath . Béni soit le Seigneur mon Dieu, qui enseigne à mes mains le combat, et à mes doigts la guerre.   
[[@Bible:Psaumes 143:2]]**2** Il est ma miséricorde et mon refuge, mon défenseur et mon libérateur. Il est mon protecteur, et (aussi) c’est en lui que j’espère (j’ai espéré) ; c’est lui qui assujettit mon peuple sous moi.   
[[@Bible:Psaumes 143:3]]**3** Seigneur, qu’est–ce que l’homme, pour que vous vous soyez fait connaître à lui ? ou le fils de l’homme, pour que vous preniez garde à lui (en teniez compte) ?   
[[@Bible:Psaumes 143:4]]**4** L’homme est devenu semblable au néant (ressemble à la vanité) ; ses jours passent comme (une) l’ombre.   
[[@Bible:Psaumes 143:5]]**5** Seigneur, abaissez vos cieux et descendez ; touchez les montagnes, et elles seront fumantes.   
[[@Bible:Psaumes 143:6]]**6** Faites briller vos éclairs, et vous les disperserez ; lancez vos flèches, et vous les mettrez en déroute (jetterez dans le trouble).   
[[@Bible:Psaumes 143:7]]**7** Etendez (Envoyez) votre main d’en haut, délivrez–moi, et sauvez–moi des grandes eaux, de la main des fils des (de l’) étranger(s),   
[[@Bible:Psaumes 143:8]]**8** dont la bouche a proféré la vanité, et dont la droite est une droite d’iniquité.   
[[@Bible:Psaumes 143:9]]**9** O Dieu, je vous chanterai un cantique nouveau ; je vous célébrerai sur la lyre (jouerai du psaltérion) à dix cordes (pour vous).   
[[@Bible:Psaumes 143:10]]**10** O vous qui procurez le salut aux (des) rois, qui avez sauvé (racheté) David, votre serviteur, du (d’un) glaive meurtrier.   
[[@Bible:Psaumes 143:11]]**11** Délivrez–moi et retirez–moi d’entre les (arrachez–moi à la) main(s) des fils des (de l’) étranger(s), dont la bouche a proféré la vanité, et dont la droite est une droite d’iniquité.   
[[@Bible:Psaumes 143:12]]**12** Leurs fils sont comme de nouvelles plantes dans leur jeunesse. Leurs filles sont parées et ornées à la manière d’un temple.   
[[@Bible:Psaumes 143:13]]**13** Leurs greniers sont remplis, et débordent de l’un dans l’autre. Leurs brebis sont fécondes et innombrables quand elles vont aux pâturages (à leur sortie des étables).   
[[@Bible:Psaumes 143:14]]**14** Leurs génisses (vaches) sont grasses. Il n’y a pas de brèche ni d’ouverture dans leurs murailles (à leur mur de clôture), et jamais un cri sur leurs places publiques (ni d’entrées, ni de clameur dans leurs rues).   
[[@Bible:Psaumes 143:15]]**15** Ils ont (On a) proclamé (bien)heureux le peuple qui jouit de ces biens ; (mais plutôt bien)heureux le peuple qui a le Seigneur pour son Dieu.

**Chapitre 144**

[[@Bible:Psaumes 144:1]]**1** Louange de (à) David (ou de David lui–même) . Je vous exalterai, ô (mon) Dieu mon roi, et je bénirai votre nom à jamais et dans les siècles des siècles.   
[[@Bible:Psaumes 144:2]]**2** Chaque jour je vous bénirai, et je louerai votre nom à jamais, et dans les siècles des siècles.   
[[@Bible:Psaumes 144:3]]**3** Le Seigneur est grand et très digne de louange (infiniment louable), et sa grandeur n’a pas de bornes.   
[[@Bible:Psaumes 144:4]]**4** Chaque (Toutes les) génération(s) louera(ont) vos oeuvres et publiera(ont) votre puissance.   
[[@Bible:Psaumes 144:5]]**5** On parlera de (Elles publieront) la magnificence glorieuse de votre sainteté, et on (elles) racontera(ont) vos merveilles.   
[[@Bible:Psaumes 144:6]]**6** On (Et elles) dira(ont) quelle est la puissance (vertu) de vos oeuvres terribles (prodiges), et on (elles) racontera(ont) votre grandeur.   
[[@Bible:Psaumes 144:7]]**7** On (Elles) proclamera(ont) le souvenir de votre immense bonté, et on se réjouira de (elles tressailliront de joie à cause de) votre justice.   
[[@Bible:Psaumes 144:8]]**8** Le Seigneur est clément (compatissant) et miséricordieux, patient et tout à fait miséricordieux.   
[[@Bible:Psaumes 144:9]]**9** Le Seigneur est bon (doux) envers tous, et ses miséricordes (commisérations) s’étendent sur toutes ses oeuvres.   
[[@Bible:Psaumes 144:10]]**10** Que toutes vos oeuvres vous célèbrent (glorifient), Seigneur, et que vos saints vous bénissent.   
[[@Bible:Psaumes 144:11]]**11** Ils diront la gloire de votre règne, et ils parleront de (publieront) votre puissance ;   
[[@Bible:Psaumes 144:12]]**12** afin de faire connaître aux enfants (fils) des hommes votre puissance, et la glorieuse magnificence de votre règne.   
[[@Bible:Psaumes 144:3]]**3** Votre règne est un règne de tous les siècles, et votre empire s’étend de génération en génération. Le Seigneur est fidèle dans toutes ses paroles, et saint dans toutes ses oeuvres.   
[[@Bible:Psaumes 144:14]]**14** Le Seigneur soutient tous ceux qui tombent (sont près de tomber), et il relève tous ceux qui sont brisés (ont été renversés).   
[[@Bible:Psaumes 144:15]]**15** Les yeux de tous, Seigneur, attendent tournés vers vous, et vous leur donnez (à tous) leur nourriture en son temps.   
[[@Bible:Psaumes 144:16]]**16** Vous ouvrez votre main, et vous comblez de bénédictions tout ce qui a vie (animal).   
[[@Bible:Psaumes 144:17]]**17** Le Seigneur est juste dans toutes ses voies, et saint dans toutes ses oeuvres.   
[[@Bible:Psaumes 144:8]]**8** Le Seigneur est près de tous ceux qui l’invoquent, de tous ceux qui l’invoquent avec sincérité (dans la vérité).   
[[@Bible:Psaumes 144:19]]**19** Il fera la volonté de ceux qui (le) craignent ; il exaucera leur(s) prières (supplication), et il les sauvera.   
[[@Bible:Psaumes 144:20]]**20** Le Seigneur garde tous ceux qui l’aiment, et (mais) il perdra (entièrement) tous les pécheurs.   
[[@Bible:Psaumes 144:21]]**21** Ma bouche publiera la (les) louange(s) du Seigneur. Et que toute chair bénisse son saint nom à jamais, et dans les siècles des siècles.

**Chapitre 145**

[[@Bible:Psaumes 145:1]]**1** Alleluia, d’Aggée et de Zacharie .   
[[@Bible:Psaumes 145:2]]**2** O mon âme, loue le Seigneur. Je louerai le Seigneur pendant ma vie ; je chanterai (jouerai du psaltérion en l’honneur de) mon Dieu tant que je serai. Ne mettez pas votre confiance dans les princes,   
[[@Bible:Psaumes 145:3]]**3** ni dans les enfants (fils) des hommes, qui ne peuvent sauver (dans lesquels il n’y a pas de salut).   
[[@Bible:Psaumes 145:4]]**4** Leur âme se retirera (Son esprit sortira de son corps), et il(s) retourneront(a) à leur poussière (dans sa terre) ; en ce jour toutes leurs pensées périront.   
[[@Bible:Psaumes 145:5]]**5** (Bien)Heureux celui dont le Dieu de Jacob est le protecteur (porte–secours), et dont l’espérance est dans le Seigneur son Dieu,   
[[@Bible:Psaumes 145:6]]**6** qui a fait le ciel et la terre, la mer et tout ce qu’ils contiennent (existe en eux).   
[[@Bible:Psaumes 145:7]]**7** Il garde à jamais la vérité (de ses promesses), il fait justice aux opprimés (à ceux qui souffrent injure), il donne la nourriture à ceux qui ont faim. Le Seigneur délivre les captifs ;   
[[@Bible:Psaumes 145:8]]**8** le Seigneur éclaire les aveugles. Le Seigneur relève ceux qui sont brisés (ont été renversés) ; le Seigneur aime les justes.   
[[@Bible:Psaumes 145:9]]**9** Le Seigneur protège les étrangers ; il soutient l’orphelin et la veuve, et il détruira (entièrement) les voies des pécheurs.   
[[@Bible:Psaumes 145:10]]**10** Le Seigneur règnera à jamais ; ton Dieu, (ô) Sion, régnera de génération en génération.

**Chapitre 146**

[[@Bible:Psaumes 146:1]]**1** Alleluia . Louez le Seigneur, car il est bon de le (lui) chanter (un psaume) ; que la louange soit agréable à notre Dieu et digne de lui.   
[[@Bible:Psaumes 146:2]]**2** C’est le Seigneur qui bâtit Jérusalem, et qui doit rassembler (rassemblera) les dispersés d’Israël.   
[[@Bible:Psaumes 146:3]]**3** Il guérit ceux dont le coeur est brisé, et il bande leurs plaies ;   
[[@Bible:Psaumes 146:4]]**4** il compte la multitude des étoiles, et il leur donne des noms à toutes.   
[[@Bible:Psaumes 146:5]]**5** Notre Seigneur est grand, et sa puissance est grande, et sa sagesse n’a point de bornes.   
[[@Bible:Psaumes 146:6]]**6** Le Seigneur protège ceux qui sont doux ; mais il abaisse les pécheurs jusqu’à terre.   
[[@Bible:Psaumes 146:7]]**7** Chantez au Seigneur une action de grâces (louange) ; célébrez notre Dieu sur la harpe.   
[[@Bible:Psaumes 146:8]]**8** C’est lui qui couvre le ciel de nuages, et qui prépare la pluie pour la terre ; qui fait croître l’herbe (du foin) sur les montagnes, et les plantes (des herbes) pour l’usage des hommes ;   
[[@Bible:Psaumes 146:9]]**9** qui donne leur nourriture aux bêtes, et aux petits des corbeaux qui crient vers lui (l’invoquent).   
[[@Bible:Psaumes 146:10]]**10** Ce n’est pas dans la force du cheval qu’il se complaît(ra), et il ne met(tra) pas son plaisir dans les jambes de l’homme.   
[[@Bible:Psaumes 146:11]]**11** Le Seigneur met son plaisir en ceux qui le craignent, et en ceux qui espèrent en sa miséricorde.

**Chapitre 147**

[[@Bible:Psaumes 147:1]]**1** Jérusalem, loue le Seigneur ; loue ton Dieu, ô Sion.   
[[@Bible:Psaumes 147:13]]**13** Car il a consolidé les verrous (serrures) de tes portes ; il a béni tes fils au milieu de toi.   
[[@Bible:Psaumes 147:14]]**14** Il a établi la paix sur tes frontières, et il te rassasie de la fleur du (moelle de) froment.   
[[@Bible:Psaumes 147:15]]**15** Il envoie ses ordres (sa parole) à la terre, et sa parole court avec vitesse.   
[[@Bible:Psaumes 147:16]]**16** Il fait tomber la neige comme de la laine ; il répand la gelée blanche (brouillard) comme de la cendre.   
[[@Bible:Psaumes 147:17]]**17** Il lance (envoie) sa glace par morceaux (comme des petits morceaux de pain) ; qui peut résister devant son froid ?   
[[@Bible:Psaumes 147:18]]**18** Il envoie (enverra) sa parole et il fond (fera fondre) ces glaces ; son vent souffle(ra), et les eaux coulent(ront).   
[[@Bible:Psaumes 147:19]]**19** Il annonce sa parole à Jacob, ses jugements (justices) et ses préceptes (jugements) à Israël.   
[[@Bible:Psaumes 147:20]]**20** Il n’a pas agi de même pour toutes les nations, et il ne leur a pas manifesté ses préceptes (jugements). (Alleluia.)

**Chapitre 148**

[[@Bible:Psaumes 148:1]]**1** Alleluia . Louez le Seigneur du haut des cieux ; louez–le dans les hauteurs (lieux les plus élevés).   
[[@Bible:Psaumes 148:2]]**2** Louez–le tous, vous ses anges ; louez–le, (vous) toutes ses puissances.   
[[@Bible:Psaumes 148:3]]**3** Louez–le, soleil et lune ; louez–le (vous) toutes, étoiles (de la nuit) et lumière (du jour).   
[[@Bible:Psaumes 148:4]]**4** Louez–le, cieux des cieux, et que toutes les eaux qui sont au–dessus des cieux   
[[@Bible:Psaumes 148:5]]**5** louent le nom du Seigneur. Car il a parlé, et ces (les) choses ont été faites ; il a commandé, et elles ont été créées.   
[[@Bible:Psaumes 148:6]]**6** Il les a établies à jamais dans les siècles des siècles ; il leur a prescrit (donné) une loi qui ne sera pas violée (détruite).   
[[@Bible:Psaumes 148:7]]**7** Louez le Seigneur de dessus (, habitants de) la terre : dragons, et vous tous, abîmes,   
[[@Bible:Psaumes 148:8]]**8** feu, grêle, neige, glace, vents des tempêtes, qui exécutez (accomplissez) sa parole ;   
[[@Bible:Psaumes 148:9]]**9** montagnes avec (et vous) toutes (les) collines, arbres à fruit et tous les (vous tous) cèdres,   
[[@Bible:Psaumes 148:10]]**10** bêtes sauvages et tous les (vous tous) troupeaux, serpents et oiseaux ailés.   
[[@Bible:Psaumes 148:11]]**11** Que les rois (Rois) de la terre et tous les (vous tous) peuples, (que les) princes et tous les (vous tous) juges de la terre,   
[[@Bible:Psaumes 148:12]]**12** que les jeunes gens hommes) et les jeunes filles (vierges), les vieillards et les enfants (ceux qui sont plus jeunes) louent le nom du Seigneur,   
[[@Bible:Psaumes 148:13]]**13** parce qu’il n’y a que lui dont le nom est élevé (a été exalté).   
[[@Bible:Psaumes 148:14]]**14** Sa louange est au–dessus du ciel et de la terre ; il a élevé la puissance (exalté la corne) de son peuple. Qu’il soit loué (Qu’un hymne soit chanté) par tous ses saints, par les enfants (fils) d’Israël, (par) le peuple qui s’approche de lui. Alleluia.

**Chapitre 149**

[[@Bible:Psaumes 149:1]]**1** Alleluia . Chantez au Seigneur un cantique nouveau ; que sa louange retentisse dans l’assemblée des saints.   
[[@Bible:Psaumes 149:2]]**2** Qu’Israël se réjouisse en celui qui l’a créé, et que les enfants de Sion tressaillent de joie (d’allégresse) en leur roi.   
[[@Bible:Psaumes 149:3]]**3** Qu’ils louent son nom avec des danses (en choeurs) ; qu’ils le célèbrent avec (sur) le tambour et la harpe (sur le psaltérion).   
[[@Bible:Psaumes 149:4]]**4** Car le Seigneur se complaît dans son peuple, et il exaltera ceux qui sont doux et les sauvera.   
[[@Bible:Psaumes 149:5]]**5** Les saints tressailliront (d’allégresse) dans la gloire ; ils se réjouiront sur leurs couches (lits).   
[[@Bible:Psaumes 149:6]]**6** Les louanges de Dieu seront dans leur bouche, et des glaives à deux tranchants dans leurs mains,   
[[@Bible:Psaumes 149:7]]**7** pour exercer la vengeance parmi les nations, le châtiment parmi les peuples ;   
[[@Bible:Psaumes 149:8]]**8** pour lier leurs rois avec des entraves (chaînes), et leurs princes avec des (chaînes de) fer(s),   
[[@Bible:Psaumes 149:9]]**9** et pour exécuter contre eux l’arrêt qui est écrit. Telle est la gloire réservée à tous ses saints. Alleluia.

**Chapitre 150**

[[@Bible:Psaumes 150:1]]**1** Alleluia . Louez le Seigneur dans son sanctuaire ; louez–le dans le firmament de sa puissance.   
[[@Bible:Psaumes 150:2]]**2** Louez–le pour ses actes éclatants ; louez–le selon l’immensité (la multitude) de sa (ses) grandeur(s).   
[[@Bible:Psaumes 150:3]]**3** Louez–le au son de la trompette ; louez–le sur le luth (psaltérion) et (sur) la harpe.   
[[@Bible:Psaumes 150:4]]**4** Louez–le avec (sur) le tambour(in) et en choeur ; louez–le avec (sur) les instruments à cordes et avec (sur) l’orgue.   
[[@Bible:Psaumes 150:5]]**5** Louez–le avec des (sur les) cymbales retentissantes ; louez–le avec des (sur les) cym ba les d’allégresse.   
[[@Bible:Psaumes 150:6]]**6** Que tout ce qui respire (esprit) loue le Seigneur. Alleluia.

**Proverbes**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Proverbes 1:1]]**1** Paraboles de Salomon, fils de David, (et) roi d’Israël,   
[[@Bible:Proverbes 1:2]]**2** (utiles) pour connaître la sagesse et la discipline ;   
[[@Bible:Proverbes 1:3]]**3** pour comprendre les paroles de la prudence, et pour recevoir les (l’) instruction(s) de la doctrine, la justice, et le jugement, et l’équité ;   
[[@Bible:Proverbes 1:4]]**4** pour donner de l’habileté (finesse) aux simples (tout petits), la science et l’intelligence au jeune homme (l’adolescent).   
[[@Bible:Proverbes 1:5]]**5** En les écoutant, le sage deviendra plus sage, et celui qui est intelligent acquerra l’art de gouverner.   
[[@Bible:Proverbes 1:6]]**6** Il pénétrera les paraboles (le proverbe) et leur sens mystérieux, les paroles des sages et leurs énigmes.   
[[@Bible:Proverbes 1:7]]**7** La crainte du Seigneur est le principe de la sagesse. Les insensés méprisent la sagesse et la doctrine.   
[[@Bible:Proverbes 1:8]]**8** Ecoute, mon fils, les instructions (la discipline) de ton père, et n’abandonne (ne rejette) pas la loi de ta mère.   
[[@Bible:Proverbes 1:9]]**9** Ce sera (Afin que soit ajouté) un ornement pour ta tête, et un collier autour de ton cou.   
[[@Bible:Proverbes 1:10]]**10** Mon fils, si les (des) pécheurs t’attirent (veulent t’attirer) (par leurs caresses), ne te laisse pas gagner par eux.   
[[@Bible:Proverbes 1:11]]**11** S’ils disent : Viens avec nous, dressons des em b ûches pour répandre le (au, note) sang ; cachons des pièges contre l’innocent qui ne nous a fait aucun mal ;   
[[@Bible:Proverbes 1:12]]**12** dévorons–le tout vivant, comme fait l’enfer, et tout entier comme celui qui descend dans la fosse.   
[[@Bible:Proverbes 1:13]]**13** Nous trouverons toute(s) sorte(s) de biens précieux ; nous remplirons nos maisons de dépouilles.   
[[@Bible:Proverbes 1:14]]**14** Entre en société avec nous, n’ayons qu’une même bourse pour nous tous.   
[[@Bible:Proverbes 1:15]]**15** Mon fils, ne va pas avec eux ; préserve ton pied de leurs sentiers.   
[[@Bible:Proverbes 1:16]]**16** Car leurs pieds courent au mal, et ils se hâtent de répandre le sang.   
[[@Bible:Proverbes 1:17]]**17** Mais c’est en vain qu’on jette le filet devant les yeux de ceux qui ont des ailes (oiseaux).   
[[@Bible:Proverbes 1:18]]**18** Ils dressent eux aussi des embûches à leur propre sang, et ils trament des complots (fraudes) contre leurs âmes.   
[[@Bible:Proverbes 1:19]]**19** Telles sont les voies de tout homme cupide (avare) ; elles perdent les âmes de ceux qui les suivent.   
[[@Bible:Proverbes 1:20]]**20** La sagesse crie au (prêche) dehors ; elle fait entendre (élève) sa voix dans les places publiques.   
[[@Bible:Proverbes 1:21]]**21** Elle pousse des cris à la tête des foules ; elle fait retentir ses paroles aux portes de la ville, et elle dit :   
[[@Bible:Proverbes 1:22]]**22** Jusques à quand, ô (tout petits) enfants, aimerez–vous l’enfance ? Jusques à quand les insensés désireront–ils ce qui leur est pernicieux, et les imprudents haïront–ils la science ?   
[[@Bible:Proverbes 1:23]]**23** Convertissez–vous à mes remontrances. Je vais répandre sur vous mon esprit, et je vous ferai entendre (comprendre) mes paroles.   
[[@Bible:Proverbes 1:24]]**24** Puisque (Parce que) j’ai appelé, et que vous avez refusé d’écouter ; (puis)que j’ai tendu ma main, et que personne n’y a pris garde ;   
[[@Bible:Proverbes 1:25]]**25** puisque vous avez méprisé tous mes conseils, et que vous avez négligé mes réprimandes :   
[[@Bible:Proverbes 1:26]]**26** moi aussi (à votre mort) je rirai de votre ruine ; et je me moquerai, lorsque ce que vous redoutiez (vous) sera arrivé.   
[[@Bible:Proverbes 1:27]]**27** Lorsque soudain se précipitera le malheur (une calamité), et que la ruine (mort) fondra (violemment sur vous) comme la tempête ; lorsque la tribulation et l’angoisse viendront sur vous,   
[[@Bible:Proverbes 1:28]]**28** alors ils m’invoqueront, et je n’écouterai pas ; ils se lèveront dès le matin, et ils ne me trouveront pas :   
[[@Bible:Proverbes 1:29]]**29** parce qu’ils ont haï l’instruction (la discipline), et qu’ils n’ont pas accueilli la crainte du Seigneur,   
[[@Bible:Proverbes 1:30]]**30** et qu’ils ne se sont pas soumis à mes conseils, et qu’ils ont méprisé (déprécié) toutes mes remontrances.   
[[@Bible:Proverbes 1:31]]**31** Ils mangeront donc les fruits de leur voie, et ils seront rassasiés de leurs conseils.   
[[@Bible:Proverbes 1:32]]**32** L’égarement des enfants (tout petits) les tuera, et la prospérité des insensés les perdra.   
[[@Bible:Proverbes 1:33]]**33** Mais celui qui m’écoute reposera en assurance, et il jouira de l’abondance sans craindre aucun mal (la crainte des maux ayant été enlevée).

**Chapitre 2**

[[@Bible:Proverbes 2:1]]**1** Mon fils, si tu reçois mes paroles, et si tu gardes mes préceptes (commandements) cachés sur (en) toi,   
[[@Bible:Proverbes 2:2]]**2** de sorte que ton oreille soit attentive à la sagesse, incline ton coeur pour connaître la prudence.   
[[@Bible:Proverbes 2:3]]**3** Car si tu invoques la sagesse, et que tu inclines ton coeur à la prudence ;   
[[@Bible:Proverbes 2:4]]**4** si tu la recherches comme l’argent, et que tu creuses pour la trouver, comme on fait pour les trésors ;   
[[@Bible:Proverbes 2:5]]**5** alors tu comprendras la crainte du Seigneur, et tu trouveras la science de Dieu,   
[[@Bible:Proverbes 2:6]]**6** car c’est le Seigneur qui donne la sagesse, et c’est de sa bouche que sortent la prudence et la science.   
[[@Bible:Proverbes 2:7]]**7** Il réservera le (veillera au) salut pour les (des) hommes droits, et il protégera ceux qui marchent dans la simplicité,   
[[@Bible:Proverbes 2:8]]**8** préservant les sentiers de la justice, et gardant les voies des saints.   
[[@Bible:Proverbes 2:9]]**9** Alors tu comprendras la justice, et le jugement, et l’équité, et tout bon sentier.   
[[@Bible:Proverbes 2:10]]**10** Si la sagesse entre dans ton coeur, et que la science plaise à ton âme,   
[[@Bible:Proverbes 2:11]]**11** le conseil te gardera, et la prudence te conservera,   
[[@Bible:Proverbes 2:12]]**12** pour que tu sois délivré de la (arraché à une) voie mauvaise, et de l’homme qui tient des discours pervers ;   
[[@Bible:Proverbes 2:13]]**13** de ceux qui abandonnent le droit chemin, et qui marchent par des voies ténébreuses ;   
[[@Bible:Proverbes 2:14]]**14** qui se réjouissent lorsqu’ils ont fait le mal, et qui mettent leurs délices dans les choses les plus criminelles (mauvaises) ;   
[[@Bible:Proverbes 2:15]]**15** leurs voies sont perverses, et leurs démarches infâmes.   
[[@Bible:Proverbes 2:16]]**16** Pour que tu sois délivré de la femme étrangère (d’autrui), de (et à) l’étrangère qui rend ses paroles doucereuses,   
[[@Bible:Proverbes 2:17]]**17** et qui abandonne le guide de sa jeunesse,   
[[@Bible:Proverbes 2:18]]**18** et qui (a) oublie(é) l’alliance de son Dieu. Sa maison penche vers la mort, et ses sentiers mènent aux (vers les) enfers.   
[[@Bible:Proverbes 2:19]]**19** Aucun de ceux qui entrent auprès d’elle ne reviendra, et ne ressaisira les sentiers de la vie.   
[[@Bible:Proverbes 2:20]]**20** Pour (Afin) que tu marches dans la bonne voie, et que tu gardes les sentiers des justes.   
[[@Bible:Proverbes 2:21]]**21** Car ceux qui sont droits habiteront sur la terre, et les simples y demeureront (constamment) ;   
[[@Bible:Proverbes 2:22]]**22** mais les impies seront exterminés de (dessus) la terre, et ceux qui commettent l’injustice en (les méchants) seront arrachés.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Proverbes 3:1]]**1** Mon fils, n’oublie pas ma loi, et que ton coeur garde mes préceptes ;   
[[@Bible:Proverbes 3:2]]**2** car c’est la longueur des jours et des années de vie, et la paix qu’ils te procureront.   
[[@Bible:Proverbes 3:3]]**3** Que la miséricorde et la vérité ne t’abandonnent pas. Lie–les autour de ton cou, et grave–les sur les tables de ton coeur,   
[[@Bible:Proverbes 3:4]]**4** et tu trouveras grâce et (une) bonne instruction (discipline) devant Dieu et devant les hommes.   
[[@Bible:Proverbes 3:5]]**5** Aie confiance en Dieu (dans le Seigneur) de tout ton coeur, et ne t’appuie pas sur ta prudence.   
[[@Bible:Proverbes 3:6]]**6** Pense à lui dans toutes tes voies, et il conduira lui–même tes pas.   
[[@Bible:Proverbes 3:7]]**7** Ne sois pas sage à tes propres yeux ; crains Dieu, et éloigne–toi du mal ;   
[[@Bible:Proverbes 3:8]]**8** car ce sera la santé pour ta chair, et le rafraîchissement de (une irrigation pour) tes os.   
[[@Bible:Proverbes 3:9]]**9** Honore le Seigneur avec tes biens, et donne–lui les prémices de tous tes fruits ;   
[[@Bible:Proverbes 3:10]]**10** et tes greniers seront remplis d’abondance, et tes pressoirs regorgeront de vin.   
[[@Bible:Proverbes 3:11]]**11** Mon fils, ne rejette pas la correction (discipline) du Seigneur, et ne perds pas courage lorsqu’il te châtie ;   
[[@Bible:Proverbes 3:12]]**12** car le Seigneur châtie celui qu’il aime, et il se complaît en lui comme un père dans son fils.   
[[@Bible:Proverbes 3:13]]**13** (Bien)Heureux l’homme qui a trouvé la sagesse, et qui est riche en prudence.   
[[@Bible:Proverbes 3:14]]**14** Son acquisition vaut mieux que celle (le commerce) de l’argent, et ses fruits sont préférables à l’or le plus fin (meilleur) et le plus pur.   
[[@Bible:Proverbes 3:15]]**15** Elle est plus précieuse que toutes les richesses, et tout ce qu’on désire le plus ne mérite pas de lui être comparé.   
[[@Bible:Proverbes 3:16]]**16** Elle a la longueur des jours dans sa droite, et dans sa gauche les richesses et la gloire.   
[[@Bible:Proverbes 3:17]]**17** Ses voies sont de belles voies, et tous ses sentiers sont paisibles (pacifiques).   
[[@Bible:Proverbes 3:18]]**18** Elle est un arbre de vie pour ceux qui la saisissent, et celui qui s’attache à elle est bienheureux.   
[[@Bible:Proverbes 3:19]]**19** Le Seigneur a fondé la terre par la sagesse ; il a établi (affermi) les cieux par la prudence.   
[[@Bible:Proverbes 3:20]]**20** C’est par sa sagesse que les abîmes ont débordé (paru tout à coup), et que les nuées se chargent de rosée.   
[[@Bible:Proverbes 3:21]]**21** Mon fils, que ces choses ne s’éloignent pas de tes yeux. Garde la loi et le conseil,   
[[@Bible:Proverbes 3:22]]**22** et ils seront la vie de ton âme, et un ornement à ton cou.   
[[@Bible:Proverbes 3:23]]**23** Alors tu marcheras avec confiance (assurance) dans ta voie, et ton pied ne se heurtera pas .   
[[@Bible:Proverbes 3:24]]**24** Si tu dors, tu ne craindras pas ; tu te reposeras, et ton sommeil sera doux.   
[[@Bible:Proverbes 3:25]]**25** Ne redoute pas la frayeur (une terreur) soudaine, ni les assauts de la tyrannie (les puissances) des impies.   
[[@Bible:Proverbes 3:26]]**26** Car le Seigneur sera à ton côté, et il gardera ton pied, pour que tu ne sois pas pris (dans le piège).   
[[@Bible:Proverbes 3:27]]**27** N’empêche pas de bien faire celui qui le peut ; si cela t’est possible, toi–même fais le bien.   
[[@Bible:Proverbes 3:28]]**28** Ne dis pas à ton ami : Va et reviens, je te donnerai demain, lorsque tu peux donner à l’instant même.   
[[@Bible:Proverbes 3:29]]**29** Ne médite pas le mal contre ton ami lorsqu’il (puisqu’il) a confiance en toi.   
[[@Bible:Proverbes 3:30]]**30** N’entre pas sans sujet en contestation contre un homme, lorsqu’il ne t’a fait aucun mal.   
[[@Bible:Proverbes 3:31]]**31** Ne porte pas envie à l’injuste, et n’imite pas ses voies,   
[[@Bible:Proverbes 3:32]]**32** parce que le Seigneur a tout trompeur (moqueur) en abomination, et qu’il converse avec les simples.   
[[@Bible:Proverbes 3:33]]**33** Le Seigneur frappera d’indigence (de détresse) la maison de l’impie, mais les maisons des justes seront bénies.   
[[@Bible:Proverbes 3:34]]**34** Il se moquera (jouera lui–même) des moqueurs, et il donnera sa grâce aux doux.   
[[@Bible:Proverbes 3:35]]**35** Les sages posséderont la gloire ; l’élévation des insensés sera leur confusion (l’ignominie).

**Chapitre 4**

[[@Bible:Proverbes 4:1]]**1** Écoutez, mes fils, l’instruction (la discipline) de votre père, et soyez attentifs pour connaître la prudence.   
[[@Bible:Proverbes 4:2]]**2** Je vous ferai un excellent don ; n’abandonnez pas ma loi.   
[[@Bible:Proverbes 4:3]]**3** Car moi aussi, j’ai été le fils d’un père, le tendre enfant, et comme le (un) fils unique de(vant) ma mère.   
[[@Bible:Proverbes 4:4]]**4** Et il m’inst r uisait, et disait : Que ton coeur reçoive mes paroles ; garde mes préceptes, et tu vivras.   
[[@Bible:Proverbes 4:5]]**5** Acquiers la sagesse, acquiers la prudence. N’oublie pas les paroles de ma bouche, et ne t’en détourne pas.   
[[@Bible:Proverbes 4:6]]**6** N’abandonne pas la sagesse, et elle te gardera ; aime–la, et elle te conservera.   
[[@Bible:Proverbes 4:7]]**7** Le commencement de la sagesse, c’est : Acquiers la sagesse, (et) au prix de tous tes biens, acquiers la prudence.   
[[@Bible:Proverbes 4:8]]**8** Saisis–la (de force), et elle t’exaltera ; elle sera ta gloire, lorsque tu l’auras embrassée.   
[[@Bible:Proverbes 4:9]]**9** Elle mettra sur ta tête un (des) accroissement(s) de grâces, et elle te couvrira d’une (glorieuse) couronne éclatante.   
[[@Bible:Proverbes 4:10]]**10** Écoute, mon fils, et reçois mes paroles, afin que les années de ta vie se multiplient.   
[[@Bible:Proverbes 4:11]]**11** Je te montrerai la voie de la sagesse ; je te conduirai par les sentiers de l’équité.   
[[@Bible:Proverbes 4:12]]**12** Lorsque tu y seras entré, tes pas ne seront pas gênés, et si tu cours, rien ne te fera tomber (tu ne trouveras pas de pierre d’achoppement).   
[[@Bible:Proverbes 4:13]]**13** (Re)Tiens–toi à la discipline, ne la quitte pas ; garde–la, parce qu’elle est ta vie.   
[[@Bible:Proverbes 4:14]]**14** Ne mets pas tes délices dans les sentiers des impies, et que la voie des méchants ne te plaise pas.   
[[@Bible:Proverbes 4:15]]**15** Fuis–la, n’y passe pas ; détourne–t’en, et quitte–la.   
[[@Bible:Proverbes 4:16]]**16** Car ils ne dorment pas s’ils n’ont fait du mal, et le sommeil leur est ravi, s’ils n’ont fait tomber quelqu’un dans leurs pièges.   
[[@Bible:Proverbes 4:17]]**17** Ils mangent le pain de l’impiété, et ils boivent le vin de l’iniquité.   
[[@Bible:Proverbes 4:18]]**18** Mais le sentier des justes s’avance comme une lumière brillante (éclatante) et qui croît jusqu’au jour parfait.   
[[@Bible:Proverbes 4:19]]**19** La voie des impies est ténébreuse ; il s ne savent où ils tomberont (se précipitent).   
[[@Bible:Proverbes 4:20]]**20** Mon fils, écoute mes discours, et prête l’oreille à mes paroles.   
[[@Bible:Proverbes 4:21]]**21** Qu’elles ne s’éloignent pas de tes yeux ; conserve–les au milieu de ton coeur ;   
[[@Bible:Proverbes 4:22]]**22** car elles sont la vie de ceux qui les trouvent, et la santé de toute chair.   
[[@Bible:Proverbes 4:23]]**23** Mets tout le soin possible à garder ton coeur, car il est la source de la vie.   
[[@Bible:Proverbes 4:24]]**24** Écarte de toi la bouche maligne (perverse), et que les lèvres médisantes soient (bien) loin de toi.   
[[@Bible:Proverbes 4:25]]**25** Que tes yeux regardent droit devant toi (voient ce qui est droit), et que tes paupières précèdent tes pas.   
[[@Bible:Proverbes 4:26]]**26** Fais à tes pieds un (droit) sentier, et toutes tes voies seront affermies.   
[[@Bible:Proverbes 4:27]]**27** Ne te détourne ni à droite ni à gauche, retire ton pied du mal ; car le Seigneur connaît les voies qui sont à droite, mais ce sont les voies perverses qui sont à gauche, lui–même il redressera ta course, et il te conduira en paix sur ton chemin.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Proverbes 5:1]]**1** Mon fils, sois attentif à ma sagesse, et prête l’oreille à ma prudence,   
[[@Bible:Proverbes 5:2]]**2** afin de retenir mes (tes) pensées, et pour que tes lèvres conservent mon instruction (la discipline). Ne fais pas attention aux artifices (fallacieux) de la femme ;   
[[@Bible:Proverbes 5:3]]**3** car les lèvres de la prostituée sont comme le rayon d’où coule le miel, et sa gorge (son gosier) est plus douce (brillant) que l’huile ;   
[[@Bible:Proverbes 5:4]]**4** mais la (sa) fin en est amère comme l’absinthe, et perçante comme un glaive à deux tranchants.   
[[@Bible:Proverbes 5:5]]**5** Ses pieds descendent à la mort, et ses pas pénètrent (jusqu’) aux enfers.   
[[@Bible:Proverbes 5:6]]**6** Ils ne vont pas par le sentier de la vie. Ses démarches sont vagabondes (incertaines) et impénétrables.   
[[@Bible:Proverbes 5:7]]**7** Maintenant donc, mon fils, écoute–moi, et ne t’écarte pas des paroles de ma bouche.   
[[@Bible:Proverbes 5:8]]**8** Eloigne d’elle ta voie, et n’approche pas de la porte de sa maison.   
[[@Bible:Proverbes 5:9]]**9** Ne livre pas ton honneur à des étrangers, ni tes années à un cruel (vengeur) ;   
[[@Bible:Proverbes 5:10]]**10** de peur que ces (des) étrangers ne s’enrichissent de tes biens, et que le fruit de tes travaux ne passe dans la maison d’un autre,   
[[@Bible:Proverbes 5:11]]**11** et que tu ne gémisses à la fin, quand tu auras consumé ta vigueur et ton corps, et que tu ne dises :   
[[@Bible:Proverbes 5:12]]**12** Pourquoi ai–je détesté la discipline, et pourquoi mon coeur n’a–t–il pas accepté les reproches (remontrances) ?   
[[@Bible:Proverbes 5:13]]**13** Pourquoi n’ai–je pas écouté la voix de ceux qui m’enseignaient, ni prêté l’oreille à mes maîtres ?   
[[@Bible:Proverbes 5:14]]**14** J’en suis presque arrivé au comble du malheur (J’ai été presque dans toute sorte de maux), au milieu de l’assemblée du peuple et des anciens (et de la réunion).   
[[@Bible:Proverbes 5:15]]**15** Bois l’eau de ta citerne, et les eaux (vives) qui s’échappent de ton puits.   
[[@Bible:Proverbes 5:16]]**16** Que tes sources se déversent dehors, et répands tes eaux sur les places publiques (rues).   
[[@Bible:Proverbes 5:17]]**17** Possède–les seul, et que les (des) étrangers n’y aient pas de part avec toi.   
[[@Bible:Proverbes 5:18]]**18** Que ta source soit bénie, et mets ta joie dans la femme de ta jeunesse.   
[[@Bible:Proverbes 5:19]]**19** Qu’elle te soit (comme) une biche très chère, et comme un faon plein de grâce (très agréable). Que ses mamelles (charmes) t’enivrent en tout temps ; que son amour fasse à jamais tes délices.   
[[@Bible:Proverbes 5:20]]**20** Pourquoi, mon fils, te laisser séduire par une étrangère, et te reposer dans le sein d’une inconnue (autre) ?   
[[@Bible:Proverbes 5:21]]**21** Le Seigneur contemple les voies de l’homme, et il considère toutes ses démarches (pas).   
[[@Bible:Proverbes 5:22]]**22** L’impie est pris dans ses iniquités, et il est lié par les chaînes de ses (propres) péchés.   
[[@Bible:Proverbes 5:23]]**23** Il mourra, parce qu’il n’a pas reçu l’instruction (eu de discipline), et il sera trompé par l’excès de sa folie.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Proverbes 6:1]]**1** Mon fils, si tu as répondu pour ton ami, si (et que) tu as engagé ta main à un étranger,   
[[@Bible:Proverbes 6:2]]**2** tu es (as été) enlacé par les paroles de ta bouche, et pris par ton propre langage.   
[[@Bible:Proverbes 6:3]]**3** Fais donc ce que je te dis, mon fils, et délivre–toi toi–même, car tu es tombé entre les mains de ton prochain. Cours, hâte–toi, excite (réveille) ton ami.   
[[@Bible:Proverbes 6:4]]**4** N’accorde pas de sommeil à tes yeux, et que tes paupières ne s’assoupissent pas .   
[[@Bible:Proverbes 6:5]]**5** Dégage–toi, comme un (petit) daim, (qui échappe) de la main du chasseur, et comme un oiseau (qui fuit) de la main de l’oiseleur.   
[[@Bible:Proverbes 6:6]]**6** Va vers la fourmi, ô paresseux, et considère sa conduite, et apprends la sagesse.   
[[@Bible:Proverbes 6:7]]**7** N’ayant ni chef, ni maître, ni prince,   
[[@Bible:Proverbes 6:8]]**8** elle prépare durant l’été sa nourriture, et amasse pendant la moisson de quoi se nourrir (ce qu’elle doit manger).   
[[@Bible:Proverbes 6:9]]**9** Jusqu’à quand dormiras–tu, paresseux ? Quand te lèveras–tu de ton sommeil ?   
[[@Bible:Proverbes 6:10]]**10** Tu dormiras un peu, tu sommeilleras un peu, tu croiseras un peu les mains pour dormir,   
[[@Bible:Proverbes 6:11]]**11** et l’indigence viendra à toi comme un voyageur, et la pauvreté comme un homme armé. Mais si tu es diligent (actif), ta moisson jaillira comme une source (abondante), et l’indigence fuira loin de toi.   
[[@Bible:Proverbes 6:12]]**12** L’homme apostat est un homme inutile, il s’avance avec (va tenant, note) une bouche perverse.   
[[@Bible:Proverbes 6:13]]**13** Il fait signe des yeux, il frappe du pied, il parle avec les (un) doigt(s) ;   
[[@Bible:Proverbes 6:14]]**14** il trame le mal dans son coeur méchant (dépravé), et en tout temps il sème des querelles.   
[[@Bible:Proverbes 6:15]]**15** Sa ruine (perte) viendra soudain sur lui, et il sera brisé tout d’un coup et il n’aura plus de remède.   
[[@Bible:Proverbes 6:16]]**16** Il y a six choses que hait le Seigneur, et une (la) septième que son âme (la) déteste :   
[[@Bible:Proverbes 6:17]]**17** les yeux altiers, la langue menteuse, les mains qui répandent le sang innocent,   
[[@Bible:Proverbes 6:18]]**18** le coeur qui médite des desseins très coupables, les pieds agiles (prompts) pour courir au mal,   
[[@Bible:Proverbes 6:19]]**19** le témoin trompeur (fallacieux) qui profère des mensonges, et celui qui sème des dissensions entre les frères.   
[[@Bible:Proverbes 6:20]]**20** Observe (Conserve), mon fils, les préceptes de ton père, et n’abandonne (ne rejette) pas la loi de ta mère.   
[[@Bible:Proverbes 6:21]]**21** Tiens–les sans cesse liés dans ton coeur, et attache–les autour de ton cou.   
[[@Bible:Proverbes 6:22]]**22** Lorsque tu marches, qu’ils t’accompagnent ; lorsque tu dors, qu’ils te gardent, et à ton réveil entretiens–toi avec eux.   
[[@Bible:Proverbes 6:23]]**23** Car le précepte (un commandement) est une lampe, et la loi une lumière, et la réprimande qui retient dans la (une remontrance de) discipline est la voie de la vie ;   
[[@Bible:Proverbes 6:24]]**24** pour te préserver de la femme corrompue, et de la langue flatteuse de (d’une) l’étrangère.   
[[@Bible:Proverbes 6:25]]**25** Que ton coeur ne convoite (se passionne) pas (pour) sa beauté, et ne te laisse pas prendre par ses regards (les signes de ses yeux) ;   
[[@Bible:Proverbes 6:26]]**26** car le prix de la courtisane (d’une prostituée) est à peine d’un pain, mais la femme rend captive l’âme précieuse de l’homme.   
[[@Bible:Proverbes 6:27]]**27** Un homme peut–il cacher le feu dan s son sein, sans que ses vêtements soient consumés ?   
[[@Bible:Proverbes 6:28]]**28** ou marcher sur des charbons ardents sans se brûler la (les) plante(s) des pieds ?   
[[@Bible:Proverbes 6:29]]**29** Ainsi celui qui s’approche de la femme de son prochain ne sera pas pur lorsqu’il l’aura touchée.   
[[@Bible:Proverbes 6:30]]**30** Ce n’est pas une grande faute qu’un homme dérobe, s’il dérobe pour rassasier sa faim.   
[[@Bible:Proverbes 6:31]]**31** Et pourtant, s’il est pris, il en rendra sept fois autant, et il donnera tout ce qu’il a dans sa maison.   
[[@Bible:Proverbes 6:32]]**32** Mais celui qui est adultère perdra son âme par la folie de son (à cause de son manque de) coeur.   
[[@Bible:Proverbes 6:33]]**33** Il amasse sur lui la honte (turpitude) et l’ignominie, et son opprobre ne s’effacera pas (sera pas effacé) ;   
[[@Bible:Proverbes 6:34]]**34** car la jalousie et la fureur du mari ne pardonner ont pas au jour de la vengeance ;   
[[@Bible:Proverbes 6:35]]**35** et il ne se rendra aux prières de personne, et il ne recevra pas comme compensation des présents, même très nombreux.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Proverbes 7:1]]**1** Mon fils, garde mes paroles, et cache mes préceptes dans ton coeur. (Mon fils)   
[[@Bible:Proverbes 7:2]]**2** Mon fils, observe mes commandements, et tu vivras ; (et) garde ma loi comme la prunelle de ton oeil.   
[[@Bible:Proverbes 7:3]]**3** Lie–la à tes doigts ; écris–la sur les tables de ton coeur.   
[[@Bible:Proverbes 7:4]]**4** Dis à la sagesse : Tu es ma soeur ; et appelle la prudence ton amie,   
[[@Bible:Proverbes 7:5]]**5** pour qu’elle te préserve de la (d’une) femme étrangère (du dehors), de (d’une) l’étrangère qui rend ses paroles douce(reuse)s.   
[[@Bible:Proverbes 7:6]]**6** Car de la fenêtre de ma maison je regardais par le treillis (les barreaux),   
[[@Bible:Proverbes 7:7]]**7** et j’aperçois des insensés (petits enfants), et parmi eux je remarque un jeune homme dépourvu de sens,   
[[@Bible:Proverbes 7:8]]**8** qui traverse la place, près de l’angle, et se dirige vers la rue qui conduit à la maison de cette femme,   
[[@Bible:Proverbes 7:9]]**9** dans l’obscurité (profonde), au déclin du jour, dans les ténèbres et les ombres de la nuit.   
[[@Bible:Proverbes 7:10]]**10** Et voici que vient au–devant de lui cette femme parée comme une courtisane, prête à surprendre les âmes, bruyante, et allant deçà, delà (vagabonde),   
[[@Bible:Proverbes 7:11]]**11** inquiète (et impatiente,) et ne pouvant demeurer en repos dans sa maison,   
[[@Bible:Proverbes 7:12]]**12** elle tend ses pièges tantôt dans la rue (dehors), tantôt sur les places publiques, tantôt dans les coins (des rues).   
[[@Bible:Proverbes 7:13]]**13** Elle saisit ce jeune homme et l’embrasse, et, le caressant avec un visage effronté, elle lui dit :   
[[@Bible:Proverbes 7:14]]**14** J’avais fait voeu d’offrir des victimes pacifiques (pour ton salut), et aujourd’hui j’ai accompli mes voeux ;   
[[@Bible:Proverbes 7:15]]**15** c’est pourquoi je suis sortie à ta rencontre, désirant te voir, et je t’ai trouvé.   
[[@Bible:Proverbes 7:16]]**16** J’ai suspendu mon lit avec des sangles ; je l’ai couvert de courtepointes (des couvertures brodées) d’Egypte en broderie ;   
[[@Bible:Proverbes 7:17]]**17** j’ai parfumé mon lit de myrrhe, d’aloès et de cinnamome.   
[[@Bible:Proverbes 7:18]]**18** Viens, enivrons–nous de délices, et jouissons des embrassements (de ce) que nous avons désirés, jusqu’au point du jour.   
[[@Bible:Proverbes 7:19]]**19** Car le (mon) mari n’est pas à la maison ; il est parti pour un très long voyage.   
[[@Bible:Proverbes 7:20]]**20** Il a emporté avec lui un sac d’argent ; il ne doit revenir à sa maison qu’au jour de la pleine lune.   
[[@Bible:Proverbes 7:21]]**21** Elle l’enlaça ainsi par de longs discours, et l’entraîna par les caresses de ses lèvres.   
[[@Bible:Proverbes 7:22]]**22** Aussitôt il la suit comme un boeuf qu’on mène pour l’immoler, et comme un agneau (qui va à la mort) en bondissant, et ignorant, l’insensé qu’on l’entraîne pour le lier,   
[[@Bible:Proverbes 7:23]]**23** jusqu’à ce que la (qu’une) flèche lui ait percé le coeur (foie) ; comme un oiseau qui se précipite dans le filet, ne sachant pas qu’il y va pour lui de la vie (s’agit du danger de son âme).   
[[@Bible:Proverbes 7:24]]**24** Maintenant donc, mon fils, écoute–moi, et sois attentif aux paroles de ma bouche.   
[[@Bible:Proverbes 7:25]]**25** Que ton esprit ne se laisse pas entraîner dans les voies de cette femme, et ne t’égare pas dans ses sentiers,   
[[@Bible:Proverbes 7:26]]**26** car il en est beaucoup qu’elle a blessés et renversés, et les plus forts (, quels qu’ils fussent,) ont été tués par elle.   
[[@Bible:Proverbes 7:27]]**27** Sa maison est le chemin de l’enfer, et il pénètre jusque dans les profondeurs de la mort.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Proverbes 8:1]]**1** La sagesse ne crie–t–elle pas, et la prudence ne fait–elle pas entendre sa voix ?   
[[@Bible:Proverbes 8:2]]**2** Elle se tient sur les sommets les plus hauts et les plus élevés, sur le chemin, au milieu des sentiers,   
[[@Bible:Proverbes 8:3]]**3** près des portes de la ville, à l’entrée même (de la ville), et elle parle en ces termes :   
[[@Bible:Proverbes 8:4]]**4** O hommes, c’est à vous que je crie ; et ma voix s’adresse aux enfants (fils) des hommes.   
[[@Bible:Proverbes 8:5]]**5** Vous, (tout) petits, apprenez la sagesse (finesse), et vous, insensés, faites attention.   
[[@Bible:Proverbes 8:6]]**6** Ecoutez, car je vais parler de grandes choses, et mes lèvres s’ouvriront pour annoncer ce qui est droit.   
[[@Bible:Proverbes 8:7]]**7** Ma bouche publiera la vérité, et mes lèvres détesteront (ce qui est) l’impie.   
[[@Bible:Proverbes 8:8]]**8** Tous mes discours sont justes ; il n’y a en eux rien de mauvais (dépravé) ni de pervers.   
[[@Bible:Proverbes 8:9]]**9** Ils sont droits pour ceux qui sont intelligents, et équitables pour ceux qui ont trouvé la science.   
[[@Bible:Proverbes 8:10]]**10** Recevez mes instructions (ma discipline) de préférence à l’argent ; choisissez la doctrine plutôt que l’or.   
[[@Bible:Proverbes 8:11]]**11** Car la sagesse vaut mieux que tout ce qu’il y a de plus précieux, et tout ce qu’on désire le plus ne peut lui être comparé.   
[[@Bible:Proverbes 8:12]]**12** Moi, la sagesse, j’habite dans le conseil, et je suis présente parmi les (savantes) pensées judicieuses.   
[[@Bible:Proverbes 8:13]]**13** La crainte du Seigneur hait le mal. Je déteste l’insolence (arrogance), et l’orgueil, et la voie mauvaise (dépravée), et la langue double.   
[[@Bible:Proverbes 8:14]]**14** A moi est le conseil et l’équité ; à moi est la prudence, à moi est la force.   
[[@Bible:Proverbes 8:15]]**15** C’est par moi que règnent les rois, et que les législateurs ordonnent ce qui est juste.   
[[@Bible:Proverbes 8:16]]**16** C’est par moi que les princes commandent, et que les puissants rendent la justice.   
[[@Bible:Proverbes 8:17]]**17** J’aime ceux qui m’aiment, et ceux qui veillent dès le matin pour me chercher me trouveront.   
[[@Bible:Proverbes 8:18]]**18** Avec moi sont les richesses et la gloire, les (des) biens superbes et la justice.   
[[@Bible:Proverbes 8:19]]**19** Car mes fruits valent mieux que l’or et les pierres précieuses, et mes produits sont meilleurs que l’argent le plus pur (meilleur).   
[[@Bible:Proverbes 8:20]]**20** Je marche dans les voies de la justice, au milieu des sentiers de la prudence (du jugement),   
[[@Bible:Proverbes 8:21]]**21** pour enrichir ceux qui m’aiment, et pour remplir leurs trésors.   
[[@Bible:Proverbes 8:22]]**22** Le Seigneur m’a possédée au commencement de ses voies, avant de faire quoi que ce soit, dès le principe.   
[[@Bible:Proverbes 8:23]]**23** J’ai été établie dès l’éternité, et dès les temps anciens, avant que la terre fût créée (bâtie).   
[[@Bible:Proverbes 8:24]]**24** Les abîmes n’étaient pas encore, et déjà j’étais conçue ; les sources des eaux n’avaient pas encore jailli ;   
[[@Bible:Proverbes 8:25]]**25** les montagnes ne s’étaient pas encore dressées avec leur pesante masse ; j’étais enfantée avant les collines.   
[[@Bible:Proverbes 8:26]]**26** Il n’avait pas encore fait la terre, ni les fleuves, ni (et) les bases (pôles) du globe terrestre.   
[[@Bible:Proverbes 8:27]]**27** Lorsqu’il préparait les cieux, j’étais là ; lorsqu’il environnait les abîmes de leurs bornes (d’un cercle), par une loi inviolable ;   
[[@Bible:Proverbes 8:28]]**28** lorsqu’il affermissait l’air (la voûte éthérée) dans les régions supérieures, et qu’il équilibrait les sources des eaux ;   
[[@Bible:Proverbes 8:29]]**29** lorsqu’il entourait la mer de ses limites, et qu’il imposait une loi aux eaux, pour qu’elles ne franchissent pas leurs bornes, lorsqu’il posait (pesait) les fondements de la terre,   
[[@Bible:Proverbes 8:30]]**30** j’étais avec lui, réglant toutes choses, et j’étais chaque jour dans les délices, me jouant sans cesse devant lui,   
[[@Bible:Proverbes 8:31]]**31** me jouant sur le globe de la terre, et mes délices sont d’être avec les enfants (fils) des hommes.   
[[@Bible:Proverbes 8:32]]**32** Maintenant donc, mes fils, écoutez–moi : (Bien)Heureux ceux qui gardent mes voies.   
[[@Bible:Proverbes 8:33]]**33** Ecoutez mes instructions (la discipline) et soyez sages, et ne les (la) rejetez pas.   
[[@Bible:Proverbes 8:34]]**34** (Bien)Heureux l’homme qui m’écoute, et qui veille tous les jours à ma porte (l’entrée de ma demeure), et qui se tient (en observation) à la porte de ma maison.   
[[@Bible:Proverbes 8:35]]**35** Celui qui me trouvera, trouvera la vie, et puisera le salut dans le Seigneur.   
[[@Bible:Proverbes 8:36]]**36** Mais celui qui péchera contre moi blessera son âme ; tous ceux qui me haïssent aiment la mort.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Proverbes 9:1]]**1** La sagesse s’est bâti e une maison ; elle a taillé sept colonnes.   
[[@Bible:Proverbes 9:2]]**2** Elle a immolé ses victimes, mêlé son (le) vin, et disposé sa table.   
[[@Bible:Proverbes 9:3]]**3** Elle a envoyé ses servantes pour appeler (ses conviés) à la citadelle et aux remparts de la ville :   
[[@Bible:Proverbes 9:4]]**4** Que quiconque est (tout) petit vienne à moi. Et elle a dit aux insensés :   
[[@Bible:Proverbes 9:5]]**5** Venez, mangez mon pain, et buvez le vin que je vous ai préparé (mêlé).   
[[@Bible:Proverbes 9:6]]**6** Quittez l’enfance, et vivez, et marchez par les voies de la prudence.   
[[@Bible:Proverbes 9:7]]**7** Celui qui instruit le moqueur (railleur, note) se fait injure à lui–même, et celui qui reprend l’impie s’attire l’outrage (se créé une tache).   
[[@Bible:Proverbes 9:8]]**8** Ne reprends pas le moqueur (railleur), de peur qu’il ne te haïsse ; reprends le sage, et il t’aimera.   
[[@Bible:Proverbes 9:9]]**9** Donne une occasion au sage, et il deviendra encore plus sage ; enseigne le juste, et il recevra l’instruction avec empressement.   
[[@Bible:Proverbes 9:10]]**10** La crainte du Seigneur est le commencement (principe) de la sagesse, et la science des saints est la prudence.   
[[@Bible:Proverbes 9:11]]**11** Car par moi se multiplieront tes jours, et les années de ta vie seront augmentées.   
[[@Bible:Proverbes 9:12]]**12** Si tu es sage, c’est pour toi–même que tu le seras, et si tu es un moqueur (railleur), seul tu en porteras la peine (le mal).   
[[@Bible:Proverbes 9:13]]**13** La (Une) femme insensée et bruyante, pleine d’attraits, et ne sachant absolument rien,   
[[@Bible:Proverbes 9:14]]**14** s’est assise à la porte de sa maison, sur un siège, dans un lieu élevé de la ville,   
[[@Bible:Proverbes 9:15]]**15** pour appeler ceux qui pass(ai)ent par le chemin et qui poursuiv(ai)ent leur route :   
[[@Bible:Proverbes 9:16]]**16** Que celui qui est petit se détourne (et vienne) vers moi. Et elle a dit à l’insensé (un jeune homme sans coeur) :   
[[@Bible:Proverbes 9:17]]**17** Les (Des) eaux dérobées sont plus douces, et le pain pris en cachette (caché) est plus agréable (sauve).   
[[@Bible:Proverbes 9:18]]**18** Mais (Et) il ignore que les (des) géants sont avec elle, et que ses convives sont au fond de l’enfer.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Proverbes 10:1]]**1** Le (Un) fils sage réjouit son père, mais le (Un) fils insensé est la tristesse de sa mère.   
[[@Bible:Proverbes 10:2]]**2** Les trésors d e l’impiété ne serviront de rien ; mais la justice délivrera de la mort.   
[[@Bible:Proverbes 10:3]]**3** Le Seigneur n’affligera pas l’âme du juste par la faim, et il renversera les complots des (pièges dressés par les) méchants.   
[[@Bible:Proverbes 10:4]]**4** La main lâche produit l’indigence ; mais la main des (du) fort(s) acquiert les richesses. Celui qui s’appuie sur des mensonges se repaît de vents, et il court aussi après des oiseaux qui s’envolent.   
[[@Bible:Proverbes 10:5]]**5** Celui qui amasse pendant la moisson est un fils sage ; mais celui qui dort (ronfle) pendant l’été est un enfant (fils) de confusion.   
[[@Bible:Proverbes 10:6]]**6** La bénédiction du Seigneur est sur la tête du juste ; mais l’iniquité couvre la bouche des impies.   
[[@Bible:Proverbes 10:7]]**7** La mémoire du juste sera accompagnée de louanges ; mais le nom des impies pourrira.   
[[@Bible:Proverbes 10:8]]**8** Celui qui est (Le) sage de coeur reçoit les préceptes ; l’insensé est châtié par ses (les) lèvres.   
[[@Bible:Proverbes 10:9]]**9** Celui qui marche simplement marche en assurance (sûrement) ; mais celui qui pervertit ses voies sera découvert.   
[[@Bible:Proverbes 10:10]]**10** Celui qui fait signe de l’oeil causera de la douleur, et l’insensé de lèvres sera frappé.   
[[@Bible:Proverbes 10:11]]**11** La bouche du juste est une source de vie, et (mais) la bouche des impies cache l’iniquité.   
[[@Bible:Proverbes 10:12]]**12** La haine excite les querelles, et la charité couvre toutes les fautes.   
[[@Bible:Proverbes 10:13]]**13** La sagesse se trouve sur les lèvres du sage, et la verge sur le dos de celui qui manque de coeur.   
[[@Bible:Proverbes 10:14]]**14** Les sages cachent leur (la) science ; mais la bouche de l’insensé est proche de la confusion.   
[[@Bible:Proverbes 10:15]]**15** La richesse (Le bien) du riche est sa ville forte ; l’indigence des pauvres est leur effroi.   
[[@Bible:Proverbes 10:16]]**16** L’oeuvre du juste est pour (conduit à) la vie ; (mais) les fruits de l’impie, pour le (au) péché.   
[[@Bible:Proverbes 10:17]]**17** Celui qui garde la discipline est dans le chemin de la vie ; mais celui qui néglige les réprimandes s’égare.   
[[@Bible:Proverbes 10:18]]**18** Les lèvres menteuses cachent la haine ; celui qui profère l’outrage est un i nsensé.   
[[@Bible:Proverbes 10:19]]**19** Celui qui parle beaucoup ne saurait manquer de pécher ; mais celui qui modère ses lèvres est très prudent.   
[[@Bible:Proverbes 10:20]]**20** La langue du juste est un argent de choix ; mais le coeur des méchants (impies) est de nul prix.   
[[@Bible:Proverbes 10:21]]**21** Les lèvres du juste en instruisent un grand nombre ; mais les ignorants mourront dans l’indigence (par un manque) de coeur.   
[[@Bible:Proverbes 10:22]]**22** C’est la bénédiction du Seigneur qui donne la richesse, et l’affliction n’y sera pas mêlée.   
[[@Bible:Proverbes 10:23]]**23** L’insensé commet le crime comme en se jouant ; mais la sagesse est la prudence de l’homme.   
[[@Bible:Proverbes 10:24]]**24** Ce que craint l’impie lui arrivera ; les justes obtiendront ce qu’ils désirent.   
[[@Bible:Proverbes 10:25]]**25** L’impie disparaîtra comme une tempête qui passe ; mais le juste sera (est) comme un fondement éternel.   
[[@Bible:Proverbes 10:26]]**26** Ce qu’est le vinaigre aux dents et la fumée aux yeux, le paresseux l’est à ceux qui l’ont envoyé.   
[[@Bible:Proverbes 10:27]]**27** La crainte du Seigneur augmente les jours, et les années des impies seront abrégées.   
[[@Bible:Proverbes 10:28]]**28** L’attente des justes c’est la joie ; mais l’espérance des méchants périra.   
[[@Bible:Proverbes 10:29]]**29** La voie (voix) du Seigneur est la force du simple, et (l’effroi de) ceux qui font le mal sont dans l’effroi.   
[[@Bible:Proverbes 10:30]]**30** Le juste ne sera jamais ébranlé, mais les impies n’habiteront pas sur la terre.   
[[@Bible:Proverbes 10:31]]**31** La bouche du juste enfantera la sagesse ; la langue des pervers (dépravés) périra.   
[[@Bible:Proverbes 10:32]]**32** Les lèvres du juste considèrent ce qui plaît, et la bouche des impies n’a que des paroles malignes.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Proverbes 11:1]]**1** La balance trompeuse est en abomination devant le Seigneur ; mais le poids juste lui est agréable.   
[[@Bible:Proverbes 11:2]]**2** Où sera l’orgueil, là sera aussi la confusion (outrage) ; mais où est l’humilité, là est pareillement la sagesse.   
[[@Bible:Proverbes 11:3]]**3** La simplicité des justes les dirigera, et les tromperies des méchants causeront leur ruine.   
[[@Bible:Proverbes 11:4]]**4** Les richesses ne serviront de rien au jour de la vengeance ; mais la justice délivrera de la mort.   
[[@Bible:Proverbes 11:5]]**5** La justice du simple dirigera sa voie, et l’impie périra par son impiété.   
[[@Bible:Proverbes 11:6]]**6** La justice des (hommes) justes les délivrera, et les méchants seront pris dans leurs propres pièges.   
[[@Bible:Proverbes 11:7]]**7** A la mort de l’impie, il ne restera plus d’espérance, et l’attente des ambitieux périra.   
[[@Bible:Proverbes 11:8]]**8** Le juste a été délivré de l’angoisse, et le méchant (l’impie) sera livré à sa place.   
[[@Bible:Proverbes 11:9]]**9** L’hypocrite trompe son ami par ses paroles ; mais les justes seront délivrés par la science.   
[[@Bible:Proverbes 11:10]]**10** Le bonheur des justes mettra la ville dans l’allégresse, et à la ruine des méchants on se félicitera.   
[[@Bible:Proverbes 11:11]]**11** La ville s’élèvera par la bénédiction des justes, et elle sera renversée par la bouche des méchants.   
[[@Bible:Proverbes 11:12]]**12** Celui qui méprise son ami manque de sens ; mais l’homme prudent se tiendra en silence.   
[[@Bible:Proverbes 11:13]]**13** Celui qui agit avec déloyauté (marche frauduleusement) révélera les secrets ; mais celui dont le coeur est fidèle cache ce que son ami lui a confié.   
[[@Bible:Proverbes 11:14]]**14** Là où il n’y a personne pour gouverner, le peuple périt ; c’est le salut, lorsqu’il y a beaucoup de conseils.   
[[@Bible:Proverbes 11:15]]**15** Celui qui se fait caution pour un étranger tombera dans le malheur ; mais celui qui évite les pièges sera en sûreté.   
[[@Bible:Proverbes 11:16]]**16** La femme qui a de la grâce trouvera la glo i re, et les forts auront les richesses.   
[[@Bible:Proverbes 11:17]]**17** L’homme charitable fait du bien à son âme ; mais celui qui est cruel rejette (même) ses proches eux–mêmes.   
[[@Bible:Proverbes 11:18]]**18** L’oeuvre que fait l’impie ne subsistera pas ; mais la récompense est assurée à celui qui sème la justice.   
[[@Bible:Proverbes 11:19]]**19** La clémence prépare la vie, et la recherche du mal conduit à la mort.   
[[@Bible:Proverbes 11:20]]**20** Le Seigneur a en abomination le coeur mauvais (dépravé), et il met son affection en ceux qui marchent simplement.   
[[@Bible:Proverbes 11:21]]**21** La (Lors même qu’un, note) main dans la (serait dans une) main, le méchant ne restera pas impuni (sera pas innocent) ; mais la race des justes sera sauvée.   
[[@Bible:Proverbes 11:22]]**22** Un anneau d’or aux narines d’une truie, telle est une femme belle et insensée.   
[[@Bible:Proverbes 11:23]]**23** Le désir des justes se porte à tout ce qui est bien ; l’attente des méchants c’est la fureur.   
[[@Bible:Proverbes 11:24]]**24** Les uns donnent ce qui est à eux, et deviennent plus riches ; les autres ravissent le bien d’autrui, et sont toujours dans l’indigence.   
[[@Bible:Proverbes 11:25]]**25** L’âme qui répand les bénédictions sera elle–même engraissée, et celui qui enivre sera lui–même enivré.   
[[@Bible:Proverbes 11:26]]**26** Celui qui cache le blé sera maudit des peuples ; mais la bénédiction viendra sur la tête de ceux qui le vendent.   
[[@Bible:Proverbes 11:27]]**27** Il y a avantage à se lever dès l’aurore pour chercher (celui qui chercher) le bien ; mais celui qui poursuit le mal en sera accablé.   
[[@Bible:Proverbes 11:28]]**28** Celui qui se confie en ses richesses tombera (précipitamment) ; mais les justes germeront comme un feuillage (la feuille) verdoyant(e).   
[[@Bible:Proverbes 11:29]]**29** Celui qui trouble sa maison ne possédera que du vent, et l’insensé sera assujetti au sage.   
[[@Bible:Proverbes 11:30]]**30** Le fruit du juste est un arbre de vie, et celui qui assiste les âmes est sage.   
[[@Bible:Proverbes 11:31]]**31** Si le juste est puni sur la terre, combien plus le sera l’impie et le pécheur ! ( ?)

**Chapitre 12**

[[@Bible:Proverbes 12:1]]**1** Celui qui aime la correction (discipline) aime la science ; mais celui qui hait les réprimandes est un insensé.   
[[@Bible:Proverbes 12:2]]**2** Celui qui est bon puisera la grâce du Seigneur ; mais celui qui met sa confiance en ses propres pensées agit en impie.   
[[@Bible:Proverbes 12:3]]**3** L’homme ne s’affermira pas par l’impiété ; mais (et) la racine des justes sera inébranlable.   
[[@Bible:Proverbes 12:4]]**4** La femme diligente est la couronne de son mari ; mais celle qui fait des choses dignes de confusion est comme la pourriture (carie) dans ses os.   
[[@Bible:Proverbes 12:5]]**5** Les pensées des justes ne sont qu’équité (des jugements) ; mais les desseins des impies ne sont que malice (frauduleux).   
[[@Bible:Proverbes 12:6]]**6** Les paroles des impies sont des embûches pour verser le (au, note) sang ; la bouche des justes les délivrera.   
[[@Bible:Proverbes 12:7]]**7** Retourne(z) les impies, et ils ne sont plus ; mais la maison des (du) juste(s) demeurera.   
[[@Bible:Proverbes 12:8]]**8** L’homme sera connu par sa doctrine ; mais celui qui est vain et dénué de sens sera un objet de mépris.   
[[@Bible:Proverbes 12:9]]**9** Mieux vaut le pauvre qui se suffit, que le glorieux qui manque de pain.   
[[@Bible:Proverbes 12:10]]**10** Le juste se met en peine de la vie de son bétail (connaît l’âme de ses bêtes, note) ; mais les entrailles des impies sont cruelles.   
[[@Bible:Proverbes 12:11]]**11** Celui qui cultive sa terre sera rassasié de pain ; mais celui qui recherche le repos (l’oisiveté) est très insensé. Celui qui met ses délices dans les réunions où l’on boit du vin, laissera la honte dans ses places fortes.   
[[@Bible:Proverbes 12:12]]**12** Le désir de l’impie c’est l’affranchissement (l’appui) des méchants ; mais la racine des justes prospérera.   
[[@Bible:Proverbes 12:13]]**13** Par les péchés de ses lèvres le méchant s’attire la ruine ; mais le juste échappera à l’angoisse.   
[[@Bible:Proverbes 12:14]]**14** C’est par le fruit de sa bouche que l’homme sera rempli de biens, et il lui sera rendu selon les oeuvres de ses mains.   
[[@Bible:Proverbes 12:15]]**15** La voie de l’insensé est droite à ses yeux ; mais celui qui est sage écoute les conseils.   
[[@Bible:Proverbes 12:16]]**16** L’insensé manifeste aussitôt sa colère ; mais celui qui dissimule l’injure est habile.   
[[@Bible:Proverbes 12:17]]**17** Celui qui parle de ce qu’il sait proclame la justice (rend un témoignage juste) ; mais celui qui ment est un témoin trompeur (frauduleux).   
[[@Bible:Proverbes 12:8]]**8** Tel promet qui est ensuite percé comme d’un glaive par sa conscience ; mais la langue des sages est une source de (la) santé.   
[[@Bible:Proverbes 12:19]]**19** La bouche véridique sera toujours ferme ; mais le témoin précipité se fait une langue de mensonge.   
[[@Bible:Proverbes 12:20]]**20** La fourberie (fraude) est au coeur de ceux qui méditent le mal ; mais ceux qui forment des conseils de paix seront dans la joie.   
[[@Bible:Proverbes 12:21]]**21** Quoi qu’il lui arrive, le juste n’en est pas attristé, mais les impies seront remplis de maux.   
[[@Bible:Proverbes 12:22]]**22** Les lèvres menteuses sont en abomination au Seigneur ; mais ceux qui agissent sincèrement lui sont agréables.   
[[@Bible:Proverbes 12:23]]**23** L’homme habile cache sa science, et le coeur de l’insensé proclame la (sa) folie.   
[[@Bible:Proverbes 12:24]]**24** La main des forts dominera ; mais celle qui est relâchée sera tributaire.   
[[@Bible:Proverbes 12:25]]**25** La tristesse qu’il a au coeur humiliera l’homme, et une bonne parole le réjouira.   
[[@Bible:Proverbes 12:26]]**26** Celui qui, pour son ami, s’inquiète peu d’une perte, est juste ; mais le chemin des impies les égarera.   
[[@Bible:Proverbes 12:27]]**27** Le trompeur (frauduleux) ne trouvera pas de profit, et les richesses de l’homme juste auront le prix de l’or.   
[[@Bible:Proverbes 12:28]]**28** Dans le sentier de la justice est la vie ; mais le chemin détourné conduit à la mort.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Proverbes 13:1]]**1** Le fils sage est attentif à (garde) la doctrine de son père ; mais celui qui est moqueur n’écoute pas quand on le reprend.   
[[@Bible:Proverbes 13:2]]**2** Par le fruit de sa bouche l’homme sera rassasié de biens ; mais l’âme des prévaricateurs est inique.   
[[@Bible:Proverbes 13:3]]**3** Celui qui garde sa bouche garde son âme ; mais celui qui est inconsidéré dans ses paroles ressentira beaucoup de maux (le mal).   
[[@Bible:Proverbes 13:4]]**4** Le paresseux veut et ne veut pas, mais l’âme de ceux qui travaillent s’engraissera.   
[[@Bible:Proverbes 13:5]]**5** Le juste déteste la parole de mensonge ; mais l’impie confond les autres, et sera lui–même confondu.   
[[@Bible:Proverbes 13:6]]**6** La justice garde la voie de l’innocent ; mais l’impiété cause la ruine du (supplante le) pécheur.   
[[@Bible:Proverbes 13:7]]**7** Tel paraît riche qui n’a rien, et tel paraît pauvre qui a (quoiqu’il jouisse) de (grandes) richesses.   
[[@Bible:Proverbes 13:8]]**8** Les richesses de l’homme sont la rançon de son âme ; mais celui qui est pauvre n’entend pas de menaces (ne soutient pas un reproche).   
[[@Bible:Proverbes 13:9]]**9** La lumière des justes procure la joie ; mais la lampe des impies sera éteinte.   
[[@Bible:Proverbes 13:10]]**10** Entre les orgueilleux il y a toujours des querelles ; mais ceux qui font tout avec conseil sont conduits par la sagesse.   
[[@Bible:Proverbes 13:11]]**11** La fortune (Le bien) amassé(e) à la hâte sera amoindri(e) ; mais celle (celui) qui se recueille à la main, peu à peu se multipliera.   
[[@Bible:Proverbes 13:12]]**12** L’espérance différée afflige l’âme ; le désir qui s’accomplit est un arbre de vie.   
[[@Bible:Proverbes 13:13]]**13** Celui qui dénigre une chose s’engage (lui–même) pour l’avenir ; mais celui qui craint le précepte demeurera en paix. Les âmes trompeuses errent dans les péchés ; mais les justes sont compatissants et miséricordieux.   
[[@Bible:Proverbes 13:14]]**14** La loi du sage est une source de vie, pour éviter la ruine de la mort.   
[[@Bible:Proverbes 13:15]]**15** La bonne doctrine produit la grâce ; mais le précipice est sur le chemin des moqueurs (contempteurs).   
[[@Bible:Proverbes 13:16]]**16** L’homme habile (avise) fait tout avec conseil ; mais l’insensé étale sa folie.   
[[@Bible:Proverbes 13:17]]**17** Le messager de l’impie tombera dans le mal(heur) ; mais l’envoyé fidèle est une source de santé.   
[[@Bible:Proverbes 13:18]]**18** L’indigence et la honte sont le partage de celui qui abandonne la discipline ; mais celui qui reçoit bien les réprimandes sera glorifié.   
[[@Bible:Proverbes 13:19]]**19** Le désir, lorsqu’il s’accomplit, est la joie de l’âme ; les insensés détestent ceux qui fuient le mal (les choses mauvaises).   
[[@Bible:Proverbes 13:20]]**20** Celui qui marche avec les sages sera sage ; l’ami des insensés leur deviendra semblable.   
[[@Bible:Proverbes 13:21]]**21** Le mal(heur) poursuit les pécheurs, et les biens seront la récompense des justes.   
[[@Bible:Proverbes 13:22]]**22** L’homme vertueux laisse des fils et des petits–fils pour héritiers, et la richesse du pécheur est réservée pour le juste.   
[[@Bible:Proverbes 13:23]]**23** Les aliments abondent dans les champs paternels (novales des pères) ; dans d’autres ils s’amassent sans justice.   
[[@Bible:Proverbes 13:24]]**24** Celui qui épargne la verge hait son fils ; mais celui qui l’aime le corrige sans cesse (fortement).   
[[@Bible:Proverbes 13:25]]**25** Le juste mange, et rassasie son âme ; mais le ventre des méchants (impies) est insatiable.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Proverbes 14:1]]**1** La femme sage bâtit (édifie) sa maison ; l’insensée détruit de ses propres mains celle (même) qui est déjà bâtie.   
[[@Bible:Proverbes 14:2]]**2** Celui qui marche par le droit chemin et qui craint Dieu, est méprisé par celui qui marche dans une voie infâme.   
[[@Bible:Proverbes 14:3]]**3** Dans la bouche de l’insensé est une verge d’orgueil ; mais les lèvres des sages les conservent (gardent).   
[[@Bible:Proverbes 14:4]]**4** Où il n’y a pas de boeufs, la grange (crèche) est vide ; mais les récoltes abondantes manifestent la force du boeuf.   
[[@Bible:Proverbes 14:5]]**5** Le témoin fidèle ne ment pas ; mais le faux témoin (trompeur) profère le mensonge.   
[[@Bible:Proverbes 14:6]]**6** Le moqueur (railleur) cherche la sagesse, et il ne la trouve pas ; pour les hommes prudents, la science (doctrine des prudents) est (chose) facile.   
[[@Bible:Proverbes 14:7]]**7** Marche à l’opposé de l’homme insensé, car il ne connaît pas les paroles (lèvres) de (la) prudence.   
[[@Bible:Proverbes 14:8]]**8** La sagesse de l’homme habile est de comprendre sa voie, et l’imprudence des insensés s’égare.   
[[@Bible:Proverbes 14:9]]**9** L’insensé se fait un jeu du péché, et la grâce demeurera parmi les justes.   
[[@Bible:Proverbes 14:10]]**10** Le coeur connaît l’amertume de son âme ; l’étranger ne se mêlera pas à sa joie.   
[[@Bible:Proverbes 14:11]]**11** La maison des méchants (impies) sera détruite ; mais les tentes (tabernacles) des justes seront florissant(e)s.   
[[@Bible:Proverbes 14:12]]**12** Il est une voie qui paraît juste à l’homme ; mais ses issues conduisent à la mort.   
[[@Bible:Proverbes 14:13]]**13** Le rire sera mêlé de douleur, et la tristesse prend la place (des extrémités) de la joie.   
[[@Bible:Proverbes 14:14]]**14** L’insensé sera rassasié de ses voies, et l’homme de bien (vertueux) sera au–dessus de lui.   
[[@Bible:Proverbes 14:15]]**15** L’imprudent (innocent) croit tout ce qu’on lui dit ; l’homme habile (avisé) considère ses pas. Il n’arrive rien de bon au fils trompeur ; mais le serviteur sage prospérera dans ses actes, et réussira dans sa voie (sera dirigée).   
[[@Bible:Proverbes 14:16]]**16** Le sage craint, et se détourne du mal ; l’insensé passe outre, et se croit en sûreté (a confiance).   
[[@Bible:Proverbes 14:17]]**17** L’impatient fera des actions de folie, et l’homme dissimulé (artificieux) se rend odieux.   
[[@Bible:Proverbes 14:18]]**18** Les simples (tout petits) posséderont la folie, et les habiles (hommes avisés) attendront la science.   
[[@Bible:Proverbes 14:19]]**19** Les méchants seront étendus devant les bons, et les impies devant la (les) porte(s) des justes.   
[[@Bible:Proverbes 14:20]]**20** Le pauvre sera odieux même à ses proches (prochains) ; mais les riches ont des amis nombreux.   
[[@Bible:Proverbes 14:21]]**21** Celui qui méprise son prochain pèche ; mais celui qui a compassion du pauvre sera bienheureux. Celui qui croit au Seigneur aime la miséricorde.   
[[@Bible:Proverbes 14:22]]**22** Ceux qui font le mal se trompent (s’égarent) ; c’est la miséricorde et la vérité qui procurent les biens.   
[[@Bible:Proverbes 14:23]]**23** Partout où l’on travaille il y a l’abondance ; mais où l’on parle beaucoup l’indigence sera fréquemment.   
[[@Bible:Proverbes 14:24]]**24** La couronne des sages, ce sont leurs richesses ; la folie (sottise) des insensés n’est qu’imprudence.   
[[@Bible:Proverbes 14:25]]**25** Le témoin fidèle délivre les âmes, et le trompeur (celui qui est double) profère des mensonges.   
[[@Bible:Proverbes 14:26]]**26** Celui qui craint le Seigneur est dans une confiance pleine de force (ferme), et il y a de l’espoir (l’espérance sera) pour ses enfants.   
[[@Bible:Proverbes 14:27]]**27** La crainte du Seigneur est une source de vie, pour faire éviter la ruine de la mort.   
[[@Bible:Proverbes 14:28]]**28** La multitude du peuple est l’honneur (gloire) du roi, et le petit nombre des sujets est la honte (l’ignominie) du prince.   
[[@Bible:Proverbes 14:29]]**29** Celui qui est patient se gouverne avec une grande prudence ; mais l’impatient signale sa folie.   
[[@Bible:Proverbes 14:30]]**30** La vie de la chair, c’est la santé du coeur ; l’envie est la pourriture (carie) des os.   
[[@Bible:Proverbes 14:31]]**31** Celui qui opprime l’indigent fait injure à celui qui l’a créé ; mais celui qui a pitié du pauvre honore Dieu.   
[[@Bible:Proverbes 14:32]]**32** L’impie sera renversé (rejeté) par sa malice ; mais le juste espère même en sa mort.   
[[@Bible:Proverbes 14:33]]**33** La sagesse repose dans le coeur de l’homme prudent, et il (elle) instruira tous les ignorants.   
[[@Bible:Proverbes 14:34]]**34** La justice élève une nation, mais le péché rend les peuples misérables (malheureux).   
[[@Bible:Proverbes 14:35]]**35** Le ministre intelligent est agréable au roi ; l’inutile ressentira sa colère.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Proverbes 15:1]]**1** Une réponse douce rompt la colère ; la parole dure excite la fureur.   
[[@Bible:Proverbes 15:2]]**2** La langue des sages orne (embellit) la science ; la bouche des insensés se répand en folies.   
[[@Bible:Proverbes 15:3]]**3** En tout lieu les yeux du Seigneur contemplent les bons et les méchants.   
[[@Bible:Proverbes 15:4]]**4** La langue pacifique est un arbre de vie ; mais celle qui est immodérée brise(ra) l’esprit.   
[[@Bible:Proverbes 15:5]]**5** L’insensé se rit de la correction (discipline) de son père ; mais celui qui tient compte des (est docile aux) réprimandes deviendra plus habile (sage). Dans l’abondance de la justice (une justice abondante) se trouve une très grande force (vertu) ; mais les pensées des impies (méchants) seront déracinées.   
[[@Bible:Proverbes 15:6]]**6** La maison du juste est une (grande) force étonnante, et il n’y a que trouble dans les fruits de l’impie.   
[[@Bible:Proverbes 15:7]]**7** Les lèvres des sages sèmeront la science ; il n’en est pas de même du coeur des insensés (sera tout différent).   
[[@Bible:Proverbes 15:8]]**8** Les victimes des impies sont abominables au Seigneur ; les voeux des justes l’apaisent (lui sont agréables).   
[[@Bible:Proverbes 15:9]]**9** La voie de l’impie est en abomination au Seigneur ; celui qui suit la justice est aimé de lui.   
[[@Bible:Proverbes 15:10]]**10** La doctrine est mauvaise (odieuse) pour celui qui abandonne la voie de la vie ; celui qui hait les réprimandes mourra.   
[[@Bible:Proverbes 15:11]]**11** L’enfer et la perdition sont à nu devant le Seigneur : combien plus les coeurs des enfants (fils) des hommes !   
[[@Bible:Proverbes 15:12]]**12** L’homme corrompu (pernicieux) n’aime pas celui qui le reprend, et il ne va pas vers les sages.   
[[@Bible:Proverbes 15:13]]**13** Un coeur joyeux rend le visage serein ; la tristesse de l’âme abat l’esprit.   
[[@Bible:Proverbes 15:14]]**14** Le coeur du sage cherche l’instruction (la doctrine), et la bouche des insensés se repaît d’ignorance.   
[[@Bible:Proverbes 15:15]]**15** Tous les jours du pauvre sont mauvais ; l’âme tranquille est comme un festin continuel.   
[[@Bible:Proverbes 15:16]]**16** Peu, avec la crainte de Dieu, vaut mieux que de grands trésors qui ne rassasient pas (inépuisables).   
[[@Bible:Proverbes 15:17]]**17** Il vaut mieux être invité avec affection à manger des légumes (un repas d’herbe), qu’avec haine à manger le veau gras.   
[[@Bible:Proverbes 15:18]]**18** L’homme colère excite des querelles ; celui qui est patient apaise celles qui étaient déjà suscitées.   
[[@Bible:Proverbes 15:19]]**19** Le chemin des paresseux est comme une haie d’épines ; la voie des justes est sans obstacle (pierre d’achoppement).   
[[@Bible:Proverbes 15:20]]**20** L’enfant (Un fils) sage réjouit son père, et l’homme insensé méprise sa mère.   
[[@Bible:Proverbes 15:21]]**21** La folie est la joie de l’insensé ; mais l’homme prudent règle ses pas.   
[[@Bible:Proverbes 15:22]]**22** Les projets échouent (pensées se dissipent) là où il n’y a pas de conseil ; mais lorsque les conseillers sont nombreux, ils (elles) s’affermissent.   
[[@Bible:Proverbes 15:23]]**23** Chacun (L’homme) se complaît dans le sentiment qu’il a émis, et la parole dite à propos est la meilleure de toutes.   
[[@Bible:Proverbes 15:24]]**24** Le sentier de la vie mène en haut l’homme instruit, pour lui faire éviter le plus profond de l’enfer (le plus profond).   
[[@Bible:Proverbes 15:25]]**25** Le Seigneur détruira la maison des superbes, et il affermira les limites (du champ) de la veuve.   
[[@Bible:Proverbes 15:26]]**26** Les pensées mauvaises sont en abomination au Seigneur, et la parole pure lui sera très agréable (affermie par lui).   
[[@Bible:Proverbes 15:27]]**27** Celui qui se livre à l’avarice met le trouble dans sa maison ; mais celui qui hait les présents vivra. C’est par la miséricorde et par la foi que les péchés sont purifiés, et (mais) c’est par la crainte du Seigneur que tout homme se détourne du mal.   
[[@Bible:Proverbes 15:28]]**28** L’âme (esprit) du juste médite l’obéissance ; la bouche des impies se répand en méchancetés (mauvais discours).   
[[@Bible:Proverbes 15:29]]**29** Le Seigneur est loin des impies, et il exauce(ra) les prières des justes.   
[[@Bible:Proverbes 15:30]]**30** La lumière des yeux est la joie de l’âme ; la bonne réputation engraisse les os.   
[[@Bible:Proverbes 15:31]]**31** L’oreille qui écoute les réprimandes salutaires demeurera au milieu des sages.   
[[@Bible:Proverbes 15:32]]**32** Celui qui rejette la correction (discipline) méprise son âme ; mais celui qui se rend (acquiesce) aux réprimandes possède son (a du) coeur.   
[[@Bible:Proverbes 15:33]]**33** La crainte du Seigneur enseigne la (est une discipline de) sagesse, et l’humilité précède la gloire.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Proverbes 16:1]]**1** C’est à l’homme de préparer son âme, et au Seigneur de gouverner la langue.   
[[@Bible:Proverbes 16:2]]**2** Toutes les voies de l’homme sont exposées à ses yeux, mais le Seigneur pèse les esprits.   
[[@Bible:Proverbes 16:3]]**3** Révèle tes oeuvres au Seigneur, et tes projets réussiront (pensées seront dirigées).   
[[@Bible:Proverbes 16:4]]**4** Le Seigneur a tout fait pour lui–même, et l’impie (même) pour le jour mauvais.   
[[@Bible:Proverbes 16:5]]**5** Tout arrogant est en abomination au Seigneur, et, la main sur la (lors même qu’une main serait dans une, note) main, il n’est pas innocent. Le commencement de la bonne voie c’est de pratiquer la justice, et elle est plus agréable à Dieu que l’immolation des victimes (hosties).   
[[@Bible:Proverbes 16:6]]**6** C’est par la miséricorde et la vérité que l’on rachète l’iniquité, et par la crainte du Seigneur qu’on évite le mal.   
[[@Bible:Proverbes 16:7]]**7** Lorsque les voies de l’homme plairont à Dieu, il réduira à la paix ses ennemis eux–mêmes.   
[[@Bible:Proverbes 16:8]]**8** Mieux vaut peu avec la justice, que de grands biens avec l’iniquité.   
[[@Bible:Proverbes 16:9]]**9** Le coeur de l’homme prépare sa voie, mais c’est le (au) Seigneur qui dirige ses pas.   
[[@Bible:Proverbes 16:10]]**10** Il y a des oracles sur les lèvres du roi ; sa bouche ne se trompera pas dans les jugements.   
[[@Bible:Proverbes 16:11]]**11** Le poids et la balance sont les jugements du Seigneur, et toutes les pierres du sac(het) sont son oeuvre.   
[[@Bible:Proverbes 16:12]]**12** Ceux qui agissent avec impiété sont abominables au roi, parce que le trône est affermi par la justice.   
[[@Bible:Proverbes 16:13]]**13** Les lèvres justes sont les délices des rois ; celui qui parle avec droiture sera aimé (d’eux).   
[[@Bible:Proverbes 16:14]]**14** La colère (L’indignation) du roi est un avant–coureur de mort, et l’homme sage l’apaisera.   
[[@Bible:Proverbes 16:15]]**15** La sérénité (L’hilarité) du visage du roi c’est la vie, et sa clémence est comme la pluie de l’arrière–saison.   
[[@Bible:Proverbes 16:16]]**16** Possède la sagesse, car elle est meilleure que l’or ; et acquiers la prudence, car elle est plus précieuse que l’argent.   
[[@Bible:Proverbes 16:17]]**17** Le sentier des justes s’écarte des maux ; celui qui garde son âme se tient dans (conserve) sa voie.   
[[@Bible:Proverbes 16:18]]**18** L’orgueil précède la ruine (l’abattement), et avant la chute l’esprit devient superbe.   
[[@Bible:Proverbes 16:19]]**19** Il vaut mieux être humilié avec les humbles (des hommes doux) que de partager les dépouilles avec les orgueilleux.   
[[@Bible:Proverbes 16:20]]**20** Celui qui est habile dans les choses (la parole) trouvera le bonheur (des biens), et celui qui espère au Seigneur est bien heureux.   
[[@Bible:Proverbes 16:21]]**21** Celui qui a la sagesse du coeur sera appelé prudent, et celui qui est doux en paroles recevra de plus grands dons.   
[[@Bible:Proverbes 16:22]]**22** L’instruction, dans celui qui la possède, est une source de vie ; la science (doctrine) des insensés, c’est la folie.   
[[@Bible:Proverbes 16:23]]**23** Le coeur du sage instruira (instruit) sa bouche, et il répandra une nouvelle grâce sur ses lèvres.   
[[@Bible:Proverbes 16:24]]**24** Les paroles agréables (disposées avec art) sont un rayon de miel ; (c’est) la douceur de l’âme e(s)t la santé des os.   
[[@Bible:Proverbes 16:25]]**25** Il est une voie qui paraît droite à l’homme, et dont les issues conduisent à la mort.   
[[@Bible:Proverbes 16:26]]**26** L’âme de celui qui travaille travaille pour lui–même, parce que sa bouche l’y a contraint.   
[[@Bible:Proverbes 16:27]]**27** L’impie creuse (pour trouver) le mal, et le feu brûle sur ses lèvres.   
[[@Bible:Proverbes 16:28]]**28** L’homme pervers excite (suscite) des querelles (prières), et le grand parleur (verbeux) divise les princes.   
[[@Bible:Proverbes 16:29]]**29** L’homme inique (injuste) séduit son ami, et il le conduit par une voie qui n’est pas bonne.   
[[@Bible:Proverbes 16:30]]**30** Celui qui pense à de mauvais desseins (pervers) avec des yeux hagards, exécute le mal en se mordant les lèvres.   
[[@Bible:Proverbes 16:31]]**31** La vieillesse est une couronne d’honneur (de dignité), lorsqu’elle (qui) se trouve(ra) dans les voies de la justice.   
[[@Bible:Proverbes 16:32]]**32** L’homme patient vaut mieux que le vaillant, et celui qui domine son esprit l’emporte sur celui qui force les villes (prends des villes d’assaut).   
[[@Bible:Proverbes 16:33]]**33** On met les pierres du sort dans le pan de la robe ; mais c’est le Seigneur qui en dispose (les dirige).

**Chapitre 17**

[[@Bible:Proverbes 17:1]]**1** Mieux vaut une bouchée de pain sec avec la joie, qu’une maison pleine de victimes avec la discorde.   
[[@Bible:Proverbes 17:2]]**2** Le serviteur sage dominera sur les fils insensés, et il partagera l’héritage entre les frères.   
[[@Bible:Proverbes 17:3]]**3** Comme l’argent est éprouvé par le feu et l’or dans le creuset, ainsi le Seigneur éprouve les coeurs.   
[[@Bible:Proverbes 17:4]]**4** Le méchant obéit à la langue injuste, et le trompeur écoute les (obtempère à des) lèvres mensongères.   
[[@Bible:Proverbes 17:5]]**5** Celui qui méprise le pauvre fait injure à (outrage) celui qui l’a cré é , et celui qui se réjouit de la ruine d’autrui ne demeurera pas impuni.   
[[@Bible:Proverbes 17:6]]**6** La couronne des vieillards ce sont les enfants (fils) des enfants (fils), et la gloire des enfants (fils) ce sont leurs pères.   
[[@Bible:Proverbes 17:7]]**7** Les paroles graves ne conviennent pas à l’insensé, ni au prince la langue (une lèvre) menteuse.   
[[@Bible:Proverbes 17:8]]**8** L’attente de celui qui espère est une perle très agréable ; de quelque côté qu’il se tourne, il agira avec intelligence (et prudence).   
[[@Bible:Proverbes 17:9]]**9** Celui qui cache les fautes cherche l’amitié ; celui qui les rappelle sans cesse (une seconde fois) sépare ceux qui étaient unis.   
[[@Bible:Proverbes 17:10]]**10** Une réprimande est plus utile à un homme prudent que cent coups à l’insensé.   
[[@Bible:Proverbes 17:11]]**11** Le méchant cherche toujours des querelles ; mais un ange cruel sera envoyé contre lui.   
[[@Bible:Proverbes 17:12]]**12** Il vaut mieux rencontrer une ourse à qui on a ravi ses petits, qu’un insensé qui se confie en sa folie.   
[[@Bible:Proverbes 17:13]]**13** Celui qui rend le mal pour le bien ne verra jamais le malheur sortir de sa maison.   
[[@Bible:Proverbes 17:14]]**14** Celui qui laisse écouler (lâche, note) l’eau occasionne des querelles, et il abandonne le jugement avant même d’avoir souffert quelque injure.   
[[@Bible:Proverbes 17:15]]**15** Celui qui justifie l’injuste, et celui qui condamne le juste, sont tous deux abominables devant Dieu.   
[[@Bible:Proverbes 17:16]]**16** Que sert à l’insensé d’avoir des richesses, puisqu’il ne peut pas acheter la sagesse ? Celui qui élève bien haut sa maison (en) cherche la ruine, et celui qui néglige d’apprendre tombera dans les maux.   
[[@Bible:Proverbes 17:17]]**17** Celui qui est ami aime en tout temps, et c’est dans l’affliction (l’angoisse) qu’il se montre frère (qu’un frère se fait connaître).   
[[@Bible:Proverbes 17:18]]**18** L’insensé battra des mains après qu’il aura répondu pour son ami.   
[[@Bible:Proverbes 17:19]]**19** Celui qui médite des dissensions aime les querelles (rixes), et celui qui élève sa porte cherche la ruine.   
[[@Bible:Proverbes 17:20]]**20** Celui dont le coeur est corromp u (pervers) ne trouvera pas le bien, et celui qui a la langue double (tourne la langue, note) tombera dans le mal.   
[[@Bible:Proverbes 17:21]]**21** L’insensé est né pour sa honte (son ignominie), et le père d’un fou n’en aura pas de joie (dans un fils stupide).   
[[@Bible:Proverbes 17:22]]**22** La joie de l’esprit (Un coeur joyeux) rend la santé florissante ; la tristesse du coeur (une âme triste) dessèche les os.   
[[@Bible:Proverbes 17:23]]**23** Le méchant reçoit des présents en secret, pour pervertir (afin qu’il pervertisse) les voies de la justice.   
[[@Bible:Proverbes 17:24]]**24** La sagesse brille sur le visage de l’homme prudent ; les yeux des sots sont aux extrémités de la terre.   
[[@Bible:Proverbes 17:25]]**25** Le fils insensé est l’indignation (la colère) de son père, et la douleur de la mère qui l’a enfanté.   
[[@Bible:Proverbes 17:26]]**26** Il n’est pas bon de faire tort au juste, ni de frapper le prince qui juge selon la justice.   
[[@Bible:Proverbes 17:27]]**27** Celui qui est modéré dans ses discours est docte et prudent, et l’homme instruit (savant) a (est d’un) l’esprit précieux.   
[[@Bible:Proverbes 17:28]]**28** L’insensé lui–même, lorsqu’il se tait, passe pour sage, et pour intelligent s’il tient ses lèvres closes.

**Chapitre 18**

[[@Bible:Proverbes 18:1]]**1** Celui qui veut s’éloigner de (rompre avec) son ami (en) cherche des occasions ; en tout temps il sera digne (couvert) d’opprobre.   
[[@Bible:Proverbes 18:2]]**2** L’insensé ne reçoit pas les paroles de prudence, à moins que vous ne lui parliez selon ce qu’il a dans le coeur.   
[[@Bible:Proverbes 18:3]]**3** Lorsqu’il est tombé dans l’abîme des péchés, l’impie se moque (méprise) ; mais l’ignominie et l’opprobre le suivent.   
[[@Bible:Proverbes 18:4]]**4** Les paroles qui sortent de la bouche de l’homme sont une eau profonde, et la source de la sagesse est un torrent qui déborde.   
[[@Bible:Proverbes 18:5]]**5** Il n’est pas bon d’avoir égard à la personne de l’impie, pour se détourner de la vérité du jugement.   
[[@Bible:Proverbes 18:6]]**6** Les lèvres de l’insensé se mêlent aux disputes, et sa bouche provoque les querelles.   
[[@Bible:Proverbes 18:7]]**7** La bouche de l’insensé cause sa perte (est sa destruction), et ses lèvres sont la ruine de son âme.   
[[@Bible:Proverbes 18:8]]**8** Les paroles de (l’homme à) la langue double paraissent simples, et elles pénètrent jusqu’au fond des entrailles. La crainte abat le paresseux ; mais les âmes des efféminés auront faim.   
[[@Bible:Proverbes 18:9]]**9** Celui qui est mou et lâche dans son ouvrage est frère de celui qui détruit ce qu’il fait.   
[[@Bible:Proverbes 18:10]]**10** Le nom du Seigne ur est une tour très forte ; le juste y court, et y trouve un abri élevé (sera exalté).   
[[@Bible:Proverbes 18:11]]**11** La fortune du riche est sa ville forte, et comme une puissante muraille (solide) qui l’environne.   
[[@Bible:Proverbes 18:12]]**12** Avant d’être brisé, le coeur de l’homme s’élève, et avant d’être glorifié, il est humilié.   
[[@Bible:Proverbes 18:13]]**13** Celui qui répond avant d’écouter montre qu’il est insensé et digne de confusion.   
[[@Bible:Proverbes 18:14]]**14** L’esprit de l’homme soutient sa faiblesse ; mais qui pourra soutenir un esprit qui s’emporte aisément ?   
[[@Bible:Proverbes 18:15]]**15** Le coeur prudent possédera la science, et l’oreille des sages cherche la doctrine.   
[[@Bible:Proverbes 18:16]]**16** Les présents d’un homme élargissent sa voie, ils lui font faire place devant les princes.   
[[@Bible:Proverbes 18:17]]**17** Le juste s’accuse lui–même le premier ; survient son ami, qui sondera son coeur (et il l’examinera).   
[[@Bible:Proverbes 18:18]]**18** Le sort apaise les différends, et il est l’arbitre entre les grands eux–mêmes.   
[[@Bible:Proverbes 18:19]]**19** Le frère qui est aidé par son frère est comme une ville forte, et leurs décisions sont comme les verrou s des cités (portes des villes).   
[[@Bible:Proverbes 18:20]]**20** Les entrailles de l’homme seront remplies du fruit de sa bouche, et il sera rassasié de ce que ses lèvres auront produit.   
[[@Bible:Proverbes 18:21]]**21** La mort et la vie sont au pouvoir de la langue ; ceux qui l’aiment mangeront de ses fruits.   
[[@Bible:Proverbes 18:22]]**22** Celui qui a trouvé une femme vertueuse a trouvé le (un) bien, et il a reçu du Seigneur une source de joie. Celui qui chasse une femme vertueuse rejette le bien ; mais celui qui retient une adultère est insensé et impie.   
[[@Bible:Proverbes 18:23]]**23** Le pauvre parle en suppliant, et le riche répond avec dureté.   
[[@Bible:Proverbes 18:24]]**24** L’homme dont la société est agréable (aimable à la société) sera plus aimé (ami) qu’un frère.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Proverbes 19:1]]**1** Mieux vaut le pauvre qui marche dans la simplicité que le riche qui a les (tord ses) lèvres perverses et qui est insensé.   
[[@Bible:Proverbes 19:2]]**2** Lorsque la science manque à l’âme, il n’y a pas de bien, et celui dont les p ie ds se précipitent tombera.   
[[@Bible:Proverbes 19:3]]**3** La folie de l’homme pervertit ses démarches, et il brûle en son coeur de colère contre Dieu.   
[[@Bible:Proverbes 19:4]]**4** Les richesses donnent beaucoup de nouveaux amis ; mais ceux même qu’avait le pauvre se séparent de lui.   
[[@Bible:Proverbes 19:5]]**5** Le faux témoin ne demeurera pas impuni, et celui qui dit des mensonges n’échappera pas.   
[[@Bible:Proverbes 19:6]]**6** Beaucoup honorent la personne de l’homme puissant, et sont amis de celui qui donne des présents.   
[[@Bible:Proverbes 19:7]]**7** Les frères du pauvre le haïssent, et de plus ses amis se retirent loin de lui. Celui qui ne cherche que des paroles n’aura rien ;   
[[@Bible:Proverbes 19:8]]**8** mais celui qui possède son coeur (de l’intelligence) aime son âme, et celui qui conserve la prudence trouvera le bien.   
[[@Bible:Proverbes 19:9]]**9** Le faux témoin ne sera pas impuni, et celui qui dit des mensonges périra.   
[[@Bible:Proverbes 19:10]]**10** Les délices siéent mal à l’insensé, et ce n’est pas à l’esclave à dominer sur les princes.   
[[@Bible:Proverbes 19:11]]**11** La science (doctrine) d’un homme se connaît par sa patience, et c’est sa gloire de ne pas tenir compte des (laisser de côté les) injustices (choses iniques).   
[[@Bible:Proverbes 19:12]]**12** La colère du roi est comme le rugissement du lion, et la sérénité de son visage (son hilarité) est comme la rosée sur l’herbe.   
[[@Bible:Proverbes 19:13]]**13** Un insensé est la douleur de son père, et la femme querelleuse est comme un toit qui dégoutte toujours (continuellement dégoûtant).   
[[@Bible:Proverbes 19:14]]**14** La maison et les richesses sont données par les parents (pères) ; mais c’est spécialement du Seigneur que vient l’épouse prudente.   
[[@Bible:Proverbes 19:15]]**15** La paresse produit l’assoupissement, et l’âme lâche (indolent) aura faim.   
[[@Bible:Proverbes 19:16]]**16** Celui qui garde le commandement garde son âme ; mais celui qui néglige sa voie sera frappé de mort.   
[[@Bible:Proverbes 19:17]]**17** Celui qui a pitié du pauvre prête (à intérêt) au Seigneur, qui lui rendra ce qu’il lui aura prêté (son bienfait).   
[[@Bible:Proverbes 19:18]]**18** Corrige ton fils, et n’en désespère pas ; mais ne prends pas de résolution qui aille à s a m ort.   
[[@Bible:Proverbes 19:19]]**19** Celui qui est impatient en subira la peine, et lorsqu’il aura ravi quelque objet, il le rendra au double (prendra encore autre chose, note).   
[[@Bible:Proverbes 19:20]]**20** Ecoute le conseil et reçois l’instruction, afin d’ ê tre sage dans la suite de ta vie (tes derniers moments).   
[[@Bible:Proverbes 19:21]]**21** Beaucoup de pensées s’agitent dans le coeur de l’homme ; mais la volonté du Seigneur demeure(ra) ferme (à jamais).   
[[@Bible:Proverbes 19:22]]**22** L’indigent a de la compassion, et le pauvre vaut mieux que le menteur.   
[[@Bible:Proverbes 19:23]]**23** La crainte du Seigneur conduit à la vie, et elle demeurera dans l’abondance sans recevoir la visite du mal(heur).   
[[@Bible:Proverbes 19:24]]**24** Le paresseux cache sa main sous son aisselle, et il ne la porte pas (même) à sa bouche.   
[[@Bible:Proverbes 19:25]]**25** Quand l’homme corrompu (pernicieux) aura été châtié (flagellé), l’insensé deviendra plus sage ; mais si tu reprends le sage, il comprendra la réprimande.   
[[@Bible:Proverbes 19:26]]**26** Celui qui afflige son père et met en fuite sa mère est infâme (ignominieux) et malheureux.   
[[@Bible:Proverbes 19:27]]**27** Ne cesse pas, mon fils, d’écouter l’enseignement (la doctrine), et n’ignore pas les paroles de la science.   
[[@Bible:Proverbes 19:28]]**28** Le témoin injuste se rit de la justice, et la bouche des impies dévore l’iniquité.   
[[@Bible:Proverbes 19:29]]**29** Les jugements sont préparés pour les moqueurs (railleurs), et les marteaux pour frapper le corps des insensés.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Proverbes 20:1]]**1** Le vin est une source de (chose luxurieuse) luxur e, e t l’ivrognerie (ivresse) est tumultueuse ; quiconque y met son plaisir ne sera pas sage.   
[[@Bible:Proverbes 20:2]]**2** La terreur qu’inspire le roi est comme le rugissement du lion ; celui qui le provoque pèche contre son âme.   
[[@Bible:Proverbes 20:3]]**3** C’est une gloire (un honneur) pour l’homme de s’écarter des contestations ; mais tous les insensés se mêlent aux propos outrageants.   
[[@Bible:Proverbes 20:4]]**4** A cause du froid le paresseux n’a pas voulu labourer ; il mendiera donc pendant l’été, et on ne lui donnera rien.   
[[@Bible:Proverbes 20:5]]**5** Le conseil est dans le coeur de l’homme comme une eau profonde ; mais le sage l’y puisera (l’épuisera).   
[[@Bible:Proverbes 20:6]]**6** Beaucoup d’hommes sont appelés miséricordieux ; mais qui trouvera un homme fidèle ?   
[[@Bible:Proverbes 20:7]]**7** Le juste qui marche dans sa simplicité laissera après lui ses (des) enfants (bien)heureux.   
[[@Bible:Proverbes 20:8]]**8** Le roi qui siège sur un trône de justice dissipe tout le mal par son (seul) regard.   
[[@Bible:Proverbes 20:9]]**9** Qui peut dire : Mon coeur est sans tache ; je suis pur de péché ?   
[[@Bible:Proverbes 20:10]]**10** Le double (Un poids et un, note) poids et la double mesure sont deux choses abominables devant Dieu.   
[[@Bible:Proverbes 20:11]]**11** On juge par les inclinations de l’enfant si ses oeuvres seront pures et droites.   
[[@Bible:Proverbes 20:12]]**12** L’oreille qui écoute (entend) et l’oeil qui voit : le Seigneur les a faits l’un et l’autre.   
[[@Bible:Proverbes 20:13]]**13** N’aime pas le sommeil, de peur que la pauvreté (détresse) ne t’accable ; ouvre les yeux, et rassasie–toi de pain.   
[[@Bible:Proverbes 20:14]]**14** Cela ne vaut rien, cela ne vaut rien, dit tout acheteur ; puis, lorsqu’il se sera retiré, il se glorifiera.   
[[@Bible:Proverbes 20:15]]**15** Il y a de l’or et beaucoup (une multitude) de perles ; mais les lèvres savantes sont un vase précieux.   
[[@Bible:Proverbes 20:16]]**16** Prends le vêtement de celui qui s’est fait caution pour autrui (un étranger), et enlève–lui des gages à cause (parce qu’il a répondu pour) des étrangers.   
[[@Bible:Proverbes 20:17]]**17** Le pain de mensonge est doux à l’homme ; et ensuite sa bouche sera pleine de gravier.   
[[@Bible:Proverbes 20:18]]**18** Les projets (pensées) s’affermissent par les conseils, et les guerres doivent être conduites avec prudence (de sages directions).   
[[@Bible:Proverbes 20:19]]**19** Si quelqu’un dévoile les secrets, agit avec duplicité et a les lèvres toujours ouvertes, ne te mêle (lie) pas avec lui.   
[[@Bible:Proverbes 20:20]]**20** Si quelqu’un maudit son père et sa mère, sa lampe s’éteindra au milieu des ténèbres.   
[[@Bible:Proverbes 20:21]]**21** L’héritage que l’on se hâte tout d’abord d’acquérir, ne sera pas béni à la fin.   
[[@Bible:Proverbes 20:22]]**22** Ne dis pas : Je rendrai le mal ; attends le Seigneur, et il te délivrera.   
[[@Bible:Proverbes 20:23]]**23** Avoir deux (un poids et un) poids est en abomination devant le Seigneur ; la balance trompeuse n’est pas bonne.   
[[@Bible:Proverbes 20:24]]**24** Le Seigneur dirige les pas de l’homme ; mais quel est l’homme qui puisse comprendre sa voie ?   
[[@Bible:Proverbes 20:25]]**25** C’est une ruine pour l’homme de dévorer les saints, et de se rétracter après avoir fait des voeux.   
[[@Bible:Proverbes 20:26]]**26** Le roi sage dissipe les méchants, et il courbe sur eux la roue (un arc de triomphe).   
[[@Bible:Proverbes 20:27]]**27** Le souffle de l’homme est une lampe divine (du Seigneur), qui (laquelle) découvre tous les secrets (parties intimes) du coeur.   
[[@Bible:Proverbes 20:28]]**28** La miséricorde et la vérité gardent le roi, et la clémence affermit son trône.   
[[@Bible:Proverbes 20:29]]**29** La joie des jeunes gens, c’est leur force ; et la gloire (dignité) des vieillards, ce sont les cheveux blancs.   
[[@Bible:Proverbes 20:30]]**30** Le mal se guérira par les meurtrissures livides et par les plaies les plus profondes.

**Chapitre 21**

[[@Bible:Proverbes 21:1]]**1** Le coeur du roi est dans la main du Seigneur comme des eaux courantes ; il l’incline partout où il veut.   
[[@Bible:Proverbes 21:2]]**2** Toutes les voies de l’homme lui paraissent droites (à lui–même) ; mais le Seigneur pèse les coeurs.   
[[@Bible:Proverbes 21:3]]**3** Faire miséricorde et justice est plus agréable au Seigneur que les victimes.   
[[@Bible:Proverbes 21:4]]**4** L’orgueil du coeur rend les yeux altiers ; la lampe des impies c’est le péché.   
[[@Bible:Proverbes 21:5]]**5** Les projets (pensées) de l’homme fort produisent toujours l’abondance ; mais tout paresseux est toujours dans l’indigence (la détresse).   
[[@Bible:Proverbes 21:6]]**6** Celui qui amasse des trésors avec une langue de mensonge est vain et sans jugement (coeur), et il s’engagera dans les filets de la mort.   
[[@Bible:Proverbes 21:7]]**7** Les rapines des impies seront leur ruine, parce qu’il s n’ont pas voulu pratiquer la justice.   
[[@Bible:Proverbes 21:8]]**8** La voie corrompue de l’homme est une voie détournée (étrangère) ; mais quand il (celui qui) est pur, ses oeuvres sont droites.   
[[@Bible:Proverbes 21:9]]**9** Mieux vaut demeurer dans un coin du toit que d’habiter avec une femme querelleuse (et) dans une maison commune.   
[[@Bible:Proverbes 21:10]]**10** L’âme de l’impie désire le mal, il n’aura pas pitié de son prochain.   
[[@Bible:Proverbes 21:11]]**11** Si l’on châtie l’homme contagieux, le simple deviendra plus sage ; et s’il s’attache au sage, il acquerra (de) la science.   
[[@Bible:Proverbes 21:12]]**12** Le juste réfléchit (mûrement) à la maison de l’impie, pour retirer les impies du mal.   
[[@Bible:Proverbes 21:13]]**13** Celui qui ferme l’oreille au cri du pauvre criera lui–même et ne sera pas exaucé.   
[[@Bible:Proverbes 21:14]]**14** Un présent secret éteint la colère, et un don caché dans le sein apaise l’indignation la plus vive.   
[[@Bible:Proverbes 21:15]]**15** C’est une joie pour le juste de pratiquer la justice, et (mais) l’effroi est pour (de) ceux qui commettent l’iniquité.   
[[@Bible:Proverbes 21:16]]**16** L’homme qui s’écarte de la voie de la doctrine demeurera dans l’assemblée des géants.   
[[@Bible:Proverbes 21:17]]**17** Celui qui aime les festins sera dans l’indigence (la détresse) ; celui qui aime le vin et la bonne chère ne s’enrichira pas.   
[[@Bible:Proverbes 21:18]]**18** Le méchant est livré pour le juste, et l’injuste (l’inique) pour les hommes droits.   
[[@Bible:Proverbes 21:19]]**19** Mieux vaut habiter dans une terre déserte qu’avec une femme querelleuse et colère.   
[[@Bible:Proverbes 21:20]]**20** Il y a un trésor précieux et de l’huile dans la maison du juste, et (mais) l’homme imprudent (les) dissipera (le tout).   
[[@Bible:Proverbes 21:21]]**21** Celui qui exerce (recherche) la justice et la miséricorde trouvera la vie, la justice et la gloire.   
[[@Bible:Proverbes 21:22]]**22** Le sage a pris d’assaut la ville des forts, et il a détruit la force où elle mettait sa confiance.   
[[@Bible:Proverbes 21:23]]**23** Celui qui garde sa bouche et sa langue préserve son âme des angoisses.   
[[@Bible:Proverbes 21:24]]**24** On nomme ignorant le superbe et le présomptueux, qui dans sa colère ne produit que (il agit avec) l’orgueil.   
[[@Bible:Proverbes 21:25]]**25** Les désirs tuent le paresseux, car ses mains ne veulent (n’ont) rien (voulu) faire.   
[[@Bible:Proverbes 21:26]]**26** Tout le jour il convoite et il désire, mais le juste donne sans cesse.   
[[@Bible:Proverbes 21:27]]**27** Les victimes (hosties) des impies sont abominables, parce qu’ils les offrent du (comme) fruit de leurs crimes.   
[[@Bible:Proverbes 21:28]]**28** Le témoin menteur périra ; l’homme obéissant racontera des victoires.   
[[@Bible:Proverbes 21:29]]**29** L’impie fait paraître sur son visage une assurance effrontée ; mais celui qui est droit corrige sa voie.   
[[@Bible:Proverbes 21:30]]**30** Il n’y a pas de sagesse, il n’y a pas de prudence, il n’y a pas de conseil contre le Seigneur.   
[[@Bible:Proverbes 21:31]]**31** On prépare le cheval pour le jour du combat ; mais c’est le Seigneur qui donne le salut (la victoire).

**Chapitre 22**

[[@Bible:Proverbes 22:1]]**1** Une bonne renommée vaut mieux que de grandes richesses, et la grâce (bonne amitié) est plus estimable que l’argent et l’or.   
[[@Bible:Proverbes 22:2]]**2** Le riche et le pauvre se sont rencontrés ; c’est le Seigneur qui les a créés l’un et l’autre.   
[[@Bible:Proverbes 22:3]]**3** L’homme habile voit (a vu) le mal et se (s’est) cache(é), l’imprudent (le simple) (a) passe(é) outre, et (a) souffre (souffert) du dommage.   
[[@Bible:Proverbes 22:4]]**4** Le fruit (La fin) de la modestie c’est la crainte du Seigneur, les richesses, et la gloire et la vie.   
[[@Bible:Proverbes 22:5]]**5** Les armes et les glaives sont sur la voie des pervers ; mais celui qui garde son âme se retire (bien) loin d’eux.   
[[@Bible:Proverbes 22:6]]**6** On dit en proverbe : Le jeune homme suit sa voie ; même lorsqu’il aura vieilli, il ne la quittera pas.   
[[@Bible:Proverbes 22:7]]**7** Le riche commande aux pauvres, et celui qui emprunte devient l’esclave du prêteur.   
[[@Bible:Proverbes 22:8]]**8** Celui qui sème l’injustice (iniquité) moissonnera les maux, et il sera brisé (détruit) par la verge de sa colère.   
[[@Bible:Proverbes 22:9]]**9** Celui qui est porté à la miséricorde sera béni, car il a donné de ses (son) pain(s) aux pauvres. Celui qui fait des présents acquerra la victoire et l’honneur ; mais il ravit l’âme de ceux qui les reçoivent.   
[[@Bible:Proverbes 22:10]]**10** Chasse le railleur, et la dispute sortira avec lui ; alors les plaintes et les outrages cesseront.   
[[@Bible:Proverbes 22:11]]**11** Celui qui aime la pureté du coeur, à cause de la grâce de ses lèvres aura le roi pour ami.   
[[@Bible:Proverbes 22:12]]**12** Les yeux du Seigneur gardent la science, et les paroles du perfide (de l’homme inique) sont confondues.   
[[@Bible:Proverbes 22:13]]**13** Le paresseux dit : Il y a un lion dehors, je serai tué au milieu des rues.   
[[@Bible:Proverbes 22:14]]**14** La bouche de l’étrangère est une fosse profonde ; celui contre qui le Seigneur est irrité y tombera.   
[[@Bible:Proverbes 22:15]]**15** La folie est liée au coeur de l’enfant, et la verge de la discipline l’en chassera.   
[[@Bible:Proverbes 22:16]]**16** Celui qui calomnie le pauvre pour accroître ses richesses, donnera lui–même à un plus riche que lui, et sera dans l’indigence.   
[[@Bible:Proverbes 22:17]]**17** Prête l’oreille, et écoute les paroles des sages, et applique ton coeur à ma doctrine.   
[[@Bible:Proverbes 22:18]]**18** Elle te paraîtra belle, lorsque tu la garderas au fond de ton coeur, et elle se répandra sur tes lèvres,   
[[@Bible:Proverbes 22:19]]**19** afin que tu mettes ta confiance dans le Seigneur : c’est pour cela que je te l’ai montrée aujourd’hui.   
[[@Bible:Proverbes 22:20]]**20** Je te l’ai décrite triplement, avec conseils (réflexion) et avec science,   
[[@Bible:Proverbes 22:21]]**21** pour te faire voir la certitude des (et les) paroles de la vérité, afin qu’elles te servent à répondre à ceux qui t’ont envoyé.   
[[@Bible:Proverbes 22:22]]**22** Ne fai s pas violence au pauvre parce qu’il est pauvre, et n’opprime pas l’indigent à la porte (de la ville),   
[[@Bible:Proverbes 22:23]]**23** car le Seigneur défendra sa cause, et il (trans)percera ceux qui auront (trans)percé son âme.   
[[@Bible:Proverbes 22:24]]**24** Ne sois pas l’ami de l’homme emporté, et ne va pas avec le furieux ;   
[[@Bible:Proverbes 22:25]]**25** de peur que tu n’apprennes à suivre ses sentiers, et que tu ne trouves du scandale pour ton âme.   
[[@Bible:Proverbes 22:26]]**26** Ne va pas avec ceux qui frappent dans la (engagent leurs) main(s), et qui s’offrent comme garants pour ceux qui doivent (se rendent caution des dettes) ;   
[[@Bible:Proverbes 22:27]]**27** car si tu n’as pas de quoi restituer, qui empêchera qu’on (quel motif y a–t–il pour qu’il) emporte la couverture de ton lit ?   
[[@Bible:Proverbes 22:28]]**28** Ne dépasse pas les anciennes bornes qu’ont posées tes pères.   
[[@Bible:Proverbes 22:29]]**29** As–tu vu un homme prompt en son oeuvre ? Il se tiendra devant les rois, et non auprès des hommes obscurs.

**Chapitre 23**

[[@Bible:Proverbes 23:1]]**1** Lorsque tu seras assis pour manger avec le prince, considère avec attention ce qui est servi devant toi,   
[[@Bible:Proverbes 23:2]]**2** et mets–toi un couteau à la gorge si toutefois tu es maître de ton âme.   
[[@Bible:Proverbes 23:3]]**3** Ne désire pas ses mets, car c’est (désire pas des aliments de celui chez qui est) un pain de mensonge.   
[[@Bible:Proverbes 23:4]]**4** Ne travaille pas à t’enrichir ; mais mets des bornes à ta prudence.   
[[@Bible:Proverbes 23:5]]**5** Ne lève pas les yeux vers des biens que tu ne peux avoir ; car ils prendront des ailes comme l’aigle, et s’envoleront au ciel.   
[[@Bible:Proverbes 23:6]]**6** Ne mange pas avec l’homme envieux, et ne désire pas ses mets ;   
[[@Bible:Proverbes 23:7]]**7** car, à la manière du devin et de celui qui interprète les songes, il conjecture (juge de) ce qu’il ignore. Bois et mange, te dira–t–il ; mais son coeur n’est pas avec toi.   
[[@Bible:Proverbes 23:8]]**8** Tu rejetteras les mets que tu auras mangés, et tu perdras tes beaux (sages) discours.   
[[@Bible:Proverbes 23:9]]**9** Ne parle pas aux oreilles des insensés, parce qu’ils mépriseront l’enseignement de tes paroles.   
[[@Bible:Proverbes 23:10]]**10** Ne touche pas aux bornes des petits, et n’entre pas dans le champ des orphelins ;   
[[@Bible:Proverbes 23:11]]**11** car leur proche est puissant, et il défendra (jugera) lui–même leur cause contre toi.   
[[@Bible:Proverbes 23:12]]**12** Que ton coeur pénètre dans la doctrine, et tes oreilles dans les paroles de la science.   
[[@Bible:Proverbes 23:13]]**13** N’épargne pas la correction à l’enfant ; car si tu le frappes avec la verge, il ne mourra pas .   
[[@Bible:Proverbes 23:14]]**14** Tu le frapperas avec la verge, et tu délivreras son âme de l’enfer.   
[[@Bible:Proverbes 23:15]]**15** Mon fils, si ton esprit est sage, mon coeur se réjouira avec toi ;   
[[@Bible:Proverbes 23:16]]**16** et mes entrailles tressailliront de joie, lorsque tes lèvres auront proféré des paroles droites.   
[[@Bible:Proverbes 23:17]]**17** Que ton coeur ne porte pas envie aux pécheurs, mais demeure tout le jour dans la crainte du Seigneur ;   
[[@Bible:Proverbes 23:18]]**18** car tu auras de la confiance (l’espérance) à la dernière heure, et ton attente ne te sera pas ravie (frustrée).   
[[@Bible:Proverbes 23:19]]**19** Ecoute, mon fils, et sois sage, et dirige ton âme dans la droite (bonne, note) voie.   
[[@Bible:Proverbes 23:20]]**20** Ne sois pas dans les festins des buveurs, ni dans les débauches (orgies) de ceux qui apportent des viandes pour les manger ensemble ;   
[[@Bible:Proverbes 23:21]]**21** car ceux qui passent le temps à boire et à se traiter ainsi (qui paient leur écot) se ruineront ; et l’assoupissement sera vêtu de haillons.   
[[@Bible:Proverbes 23:22]]**22** Ecoute ton père qui t’a engendré, et ne méprise pas ta mère lorsqu’elle aura vieilli.   
[[@Bible:Proverbes 23:23]]**23** Achète la vérité, et ne vends pas la sagesse, ni la doctrine, ni l’intelligence.   
[[@Bible:Proverbes 23:24]]**24** Le père du juste tr e ssaille d’allégresse ; celui qui a donné la vie à un sage trouvera sa joie en lui.   
[[@Bible:Proverbes 23:25]]**25** Que ton père et ta mère se réjouissent, et que celle qui t’a enfanté tressaille d’allégresse.   
[[@Bible:Proverbes 23:26]]**26** Mon fils, donne–moi ton coeur, et que tes yeux s’attachent à mes voies.   
[[@Bible:Proverbes 23:27]]**27** Car la courtisane (prostituée) est une fosse profonde, et l’étrangère un puits étroit.   
[[@Bible:Proverbes 23:28]]**28** Elle dresse des embûches sur le chemin comme un voleur, et elle tue(ra) ceux qu’elle voit (verra ne pas) n’être pas sur leurs gardes.   
[[@Bible:Proverbes 23:29]]**29** A qui (:) Malheur ? Au père de qui (:) Malheur ? Pour qui les querelles ? pour qui les précipices ? pour qui les blessures sans sujet ? pour qui la rougeur des yeux ?   
[[@Bible:Proverbes 23:30]]**30** N’est–ce pas pour ceux qui s’attardent auprès du vin, et qui mettent leur plaisir à vider les coupes (pleines) ?   
[[@Bible:Proverbes 23:31]]**31** Ne regarde pas le vin lorsqu’il se dore (jaunit), lorsque sa couleur brille dans le verre. Il entre agréablement (doucement) ;   
[[@Bible:Proverbes 23:32]]**32** mais à la fin il mord(ra) comme un serpent, et il répand(ra) son venin comme un basilic.   
[[@Bible:Proverbes 23:33]]**33** Tes yeux regarderont les étrangères, et ton coeur dira des paroles déréglées (perverses).   
[[@Bible:Proverbes 23:34]]**34** Et tu seras comme un homme endormi au milieu de la mer, et comme un pilote assoupi qui a perdu le gouvernail.   
[[@Bible:Proverbes 23:35]]**35** Et tu diras : Ils m’ont battu, mais je n’ai pas souffert ; ils m’ont entraîné, mais je ne l’ai pas senti. Quand me réveillerai–je, et quand trouverai–je encore du vin ?

**Chapitre 24**

[[@Bible:Proverbes 24:1]]**1** Ne porte pas envie aux méchants, et ne désire pas d’être avec eux,   
[[@Bible:Proverbes 24:2]]**2** car leur esprit médite les rapines, et leurs lèvres ne profèrent que tromperies.   
[[@Bible:Proverbes 24:3]]**3** C’est par la sagesse que la maison sera bâtie, et par la prudence qu’elle s’affermira.   
[[@Bible:Proverbes 24:4]]**4** C’est par la science que les celliers se rempliront de tout ce qu’il y a de (biens) précieux et (de) très beau(x).   
[[@Bible:Proverbes 24:5]]**5** L’homme sage est fort, et l’homme savant est robuste et puissant ;   
[[@Bible:Proverbes 24:6]]**6** car c’est par la prudence (avec réflexion) qu’on entreprend la guerre, et le salut sera là où il y a beaucoup de conseils.   
[[@Bible:Proverbes 24:7]]**7** La sagesse est trop (bien) élevée pour l’insensé (à la porte de la ville), il n’ouvrira pas la bouche à la porte de la ville.   
[[@Bible:Proverbes 24:8]]**8** Celui qui pense à faire le mal sera appelé insensé.   
[[@Bible:Proverbes 24:9]]**9** La pensée de l’insensé c’est le péché, et le médisant est l’abomination des hommes.   
[[@Bible:Proverbes 24:10]]**10** Si tu désespères, sans courage, au jour de l’affliction, ta force en sera affaiblie.   
[[@Bible:Proverbes 24:11]]**11** Sauve ceux que l’on mène à la mort, et ne cesse pas de délivrer ceux qu’on traîne au supplice (à la destruction).   
[[@Bible:Proverbes 24:12]]**12** Si tu dis : Les forces me manquent, celui qui voit le fond du coeur le discernera (discerne lui–même) ; car rien n’échappe à l’observateur de ton âme, et il rendra à l’homme selon ses oeuvres.   
[[@Bible:Proverbes 24:13]]**13** Mon fils, mange le miel, car il est bon, et le rayon de miel est très doux à ta bouche (le rayon doux à ton gosier).   
[[@Bible:Proverbes 24:14]]**14** Telle est pour ton âme la doctrine de la sagesse ; quand tu l’auras trouvée, tu auras de l’espoir pour ta dernière heure, et cette espérance ne périra pas .   
[[@Bible:Proverbes 24:15]]**15** Ne dresse pas d’embûche (au juste), et ne cherche pas l’impiété dans sa (la) maison (du juste) ; ne trouble pas son repos.   
[[@Bible:Proverbes 24:16]]**16** Car le juste tombera sept fois et se relèvera ; mais les impies seront précipités dans le mal (abattus dans le malheur).   
[[@Bible:Proverbes 24:17]]**17** Lorsque ton ennemi sera tombé, ne te réjouis pas , et que ton coeur ne tressaille pas de joie au sujet de sa ruine ;   
[[@Bible:Proverbes 24:18]]**18** de peur que le Seigneur ne le voie, et que cela ne lui déplaise, et qu’il ne retire de lui sa colère.   
[[@Bible:Proverbes 24:19]]**19** N’aie pas de jalousie à l’égard des méchants, et ne porte pas envie aux impies ;   
[[@Bible:Proverbes 24:20]]**20** car les méchants n’ont pas d’espérance pour l’avenir, et la lampe des impies s’éteindra.   
[[@Bible:Proverbes 24:21]]**21** Mon fils, crains le Seigneur et le roi, et n’aie pas de commerce avec les médisants ;   
[[@Bible:Proverbes 24:22]]**22** car leur perdition se dressera tout à coup, et qui pourra connaître la ruine de l’un et de l’autre ?   
[[@Bible:Proverbes 24:23]]**23** Ce qui suit est aussi pour les sages. Il n’est pas bon de faire acception des personnes dans le jugement.   
[[@Bible:Proverbes 24:24]]**24** Ceux qui disent à l’impie : Tu es juste, seront maudits des peuples et détestés des nations.   
[[@Bible:Proverbes 24:25]]**25** Ceux qui le condamnent (reprennent) seront loués, et la bénédiction viendra sur eux.   
[[@Bible:Proverbes 24:26]]**26** Il baise(ra) les lèvres, celui qui répond des paroles justes (droites).   
[[@Bible:Proverbes 24:27]]**27** Prépare ton ouvrage au dehors, et remue ton champ avec soi n : tu bâtiras ensuite ta maison.   
[[@Bible:Proverbes 24:28]]**28** Ne témoigne pas à la légère contre ton prochain, et ne séduis personne par tes lèvres.   
[[@Bible:Proverbes 24:29]]**29** Ne dis pas : Ce qu’il m’a fait, je le lui ferai ; je rendrai à chacun selon ses oeuvres.   
[[@Bible:Proverbes 24:30]]**30** J’ai passé par le champ du paresseux, et par la vigne de l’homme insensé ;   
[[@Bible:Proverbes 24:31]]**31** et voici que les orties avaient tout rempli, et que les épines en couvraient la surface, et le mur de pierres était abattu.   
[[@Bible:Proverbes 24:32]]**32** A cette vue, j’ai réfléchi dans mon coeur, et je me suis instruit par cet exemple.   
[[@Bible:Proverbes 24:33]]**33** Tu dormiras un peu, ai–je dit ; tu sommeilleras un peu ; tu croiseras un peu tes mains (mettras faiblement les mains l’une dans l’autre) pour te reposer,   
[[@Bible:Proverbes 24:34]]**34** et l’indigence viendra sur toi comme un courrier, et la mendicité comme un homme armé.

**Chapitre 25**

[[@Bible:Proverbes 25:1]]**1** Voici encore des paraboles de Salomon, recueillies par les hommes d’Ezéchias, roi de Juda.   
[[@Bible:Proverbes 25:2]]**2** La gloire de Dieu est de cacher la parole, (et) la gloire des rois de la découvrir (, de scruter le discours).   
[[@Bible:Proverbes 25:3]]**3** Le ciel dans sa hauteur, la terre dans sa profondeur, et le coeur des rois, sont impénétrables.   
[[@Bible:Proverbes 25:4]]**4** Ote la rouille de l’argent, et il en sortira un vase très pur.   
[[@Bible:Proverbes 25:5]]**5** Ote l’impiété de devant le roi, et son trône s’affermira par la justice.   
[[@Bible:Proverbes 25:6]]**6** Ne sois pas orgueilleux (parais pas chercher la gloire) devant le roi, et ne te mets pas au rang des grands.   
[[@Bible:Proverbes 25:7]]**7** Car il vaut mieux que l’on te dise : Monte ici, que d’être humilié devant le prince.   
[[@Bible:Proverbes 25:8]]**8** Ce que tes yeux ont vu, ne le révèle pas avec précipitation dans une querelle, de peur qu’ensuite tu ne puisse s plus réparer le mal, lorsque tu auras déshonoré ton ami.   
[[@Bible:Proverbes 25:9]]**9** Traite ton affaire avec ton ami, et ne révèle pas le secret à un étranger ;   
[[@Bible:Proverbes 25:10]]**10** de peur qu’il ne t’insulte après l’avoir entendu, et qu’il ne cesse de te faire des reproches. La grâce (faveur) et l’amitié délivre ; assure–les–toi, de peur d’être en butte au mépris (ne deviennes pas répréhensible).   
[[@Bible:Proverbes 25:11]]**11** Comme des pommes d’or sur des lits d’argent, ainsi est la (celui qui dit une) parole (dite) en son temps.   
[[@Bible:Proverbes 25:12]]**12** Comme une boucle d’or avec (et) une perle brillante, ainsi est la réprimande faite à un sage et à une oreille obéissante.   
[[@Bible:Proverbes 25:13]]**13** Comme la fraîcheur de la neige au jour de la moisson, ainsi est un messager fidèle pour celui qui l’a envoyé ; il donne le repos à son âme.   
[[@Bible:Proverbes 25:14]]**14** Comme des nuages et le vent qui ne sont pas suivis de pluie, ainsi est l’homme qui se vante et qui ne ti e nt pas ses promesses.   
[[@Bible:Proverbes 25:15]]**15** La patience fléchit le prince, et la langue douce brise ce qui est dur (la dureté).   
[[@Bible:Proverbes 25:16]]**16** As–tu trouvé du miel ? n’en mange que ce qui te suffit, de peur qu’en étant rassasié tu ne le vomisses.   
[[@Bible:Proverbes 25:17]]**17** Retire ton pied de la maison de ton prochain, de peur qu’étant rassasié (de toi) il ne te haïsse.   
[[@Bible:Proverbes 25:18]]**18** Un dard (trait), et un glaive, et une flèche aiguë, tel est l’homme qui porte un faux témoignage contre son prochain.   
[[@Bible:Proverbes 25:19]]**19** Comme une dent gâtée et un pied fatigué, ainsi est l’espoir en un perfide (infidèle) au jour de l’angoisse ;   
[[@Bible:Proverbes 25:20]]**20** c’est perdre son manteau au jour du froid. Comme du vinaigre versé sur du nitre, ainsi sont les cantiques chantés devant un coeur attristé (très mauvais). Comme la teigne au vêtement, et la pourriture (le ver) au bois, ainsi la tristesse de l’homme nuit à son coeur.   
[[@Bible:Proverbes 25:21]]**21** Si ton ennemi a faim, donne–lui à manger ; s’il a soif, donne–lui de l’eau à boire ;   
[[@Bible:Proverbes 25:22]]**22** car tu amasseras ainsi des charbons (ardents) sur sa tête, et le Seigneur te le rendra.   
[[@Bible:Proverbes 25:23]]**23** Le vent d’aquilon dissipe les pluies, et le visage triste la langue médisante.   
[[@Bible:Proverbes 25:24]]**24** Mieux vaut habiter en un coin du toit, qu’avec une femme querelleuse, (et) dans une maison commune.   
[[@Bible:Proverbes 25:25]]**25** Comme de l’eau fraîche à celui qui a soif (une âme altérée), ainsi est une bonne nouvelle qui vient d’un pays (d’une terre) éloigné(e).   
[[@Bible:Proverbes 25:26]]**26** Comme une fontaine troublée avec le pied et une source corrompue, ainsi est le juste qui tombe devant l’impie.   
[[@Bible:Proverbes 25:27]]**27** Celui qui mange beaucoup de miel ne s’en trouve pas bien, de même celui qui veut sonder la majesté divine sera accablé de sa gloire.   
[[@Bible:Proverbes 25:28]]**28** Comme une ville ouverte et sans enceinte de murailles, ainsi est celui qui ne peut retenir son esprit en parlant.

**Chapitre 26**

[[@Bible:Proverbes 26:1]]**1** Comme la neige (vient mal) en été et la pluie pendant la moisson, ainsi la gloire sied mal à l’insensé.   
[[@Bible:Proverbes 26:2]]**2** Comme l’oiseau qui s’envole d’un lieu à l’autre, et le passereau qui va de tous côtés (où il lui plaît), ainsi la malédiction prononcée sans sujet (par quelqu’un) retombera sur quelqu’un (lui).   
[[@Bible:Proverbes 26:3]]**3** Le fouet est pour le cheval, et le mors pour l’âne, et la verge pour le dos des insensés.   
[[@Bible:Proverbes 26:4]]**4** Ne réponds pas à l’insensé (un fou) selon sa folie, de peur que tu ne lui deviennes semblable.   
[[@Bible:Proverbes 26:5]]**5** Réponds à l’insensé selon sa folie, de peur qu’il ne s’imagine qu’il est sage.   
[[@Bible:Proverbes 26:6]]**6** Il se rend boiteux, et il boit l’iniquité, celui qui envoie des messages par un insensé.   
[[@Bible:Proverbes 26:7]]**7** De même que le boiteux a en vain de belles jambes, ainsi la sentence grave est choquante (sied mal) dans la bouche de l’insensé.   
[[@Bible:Proverbes 26:8]]**8** Comme celui qui jette une pierre dans le monceau de Mercure, ainsi est celui qui rend honneur à un insensé.   
[[@Bible:Proverbes 26:9]]**9** Comme une épine qui naîtrait dans la main d’un homme ivre, ainsi est la parabole dans la bouche des insensés.   
[[@Bible:Proverbes 26:10]]**10** La sentence décide les procès (Le jugement termine les causes), et celui qui impose silence à l’insensé apaise les colères.   
[[@Bible:Proverbes 26:11]]**11** Comme le chien qui retourne à ce qu’il a vomi, ainsi est l’imprudent qui retombe dans sa folie.   
[[@Bible:Proverbes 26:12]]**12** As–tu vu un homme qui se croit sage ? Il y a plus à espérer de l’insensé que de lui.   
[[@Bible:Proverbes 26:13]]**13** Le paresseux dit : Il y a un lion sur la route, et une lionne dans les chemins.   
[[@Bible:Proverbes 26:14]]**14** Comme une porte roule (tourne) sur ses gonds, ainsi le paresseux dans son lit.   
[[@Bible:Proverbes 26:15]]**15** Le paresseux cache sa main sous son aisselle, et c’est un travail pour lui (il est fatigué) de la porter à sa bouche.   
[[@Bible:Proverbes 26:16]]**16** Le paresseux se croit plus sage que sept hommes qui disent des choses sensées (prononcent des sentences).   
[[@Bible:Proverbes 26:17]]**17** Comme celui qui saisit un chien par les oreilles, ainsi est celui qui en passant se mêle avec impatience à la querelle d’un autre.   
[[@Bible:Proverbes 26:18]]**18** De même que celui–là est coupable qui lance des flèches et des dards pour donner la mort,   
[[@Bible:Proverbes 26:19]]**19** ainsi l’est celui qui nuit frauduleusement à son ami, et qui dit, lorsqu’il est surpris : Je l’ai fait en jouant.   
[[@Bible:Proverbes 26:20]]**20** Quand il n’y aura plus de bois, le feu s’éteindra, et quand il n’y aura plus de rapporteurs (délateurs), les querelles s’apaiseront.   
[[@Bible:Proverbes 26:21]]**21** Comme le charbon produit un brasier (de la braise) et le bois du feu, ainsi l’homme emporté (colère) suscite des disputes.   
[[@Bible:Proverbes 26:22]]**22** Les paroles du rapporteur (d’un délateur) paraissent simples, mais elles pénètrent jusqu’au fond des entrailles.   
[[@Bible:Proverbes 26:23]]**23** Comme de l’argent impur, dont on voudrait orner un vase de terre, telles sont les lèvres superbes jointes à un coeur corrompu.   
[[@Bible:Proverbes 26:24]]**24** L’ennemi se fait connaître par ses lèvres, lorsqu’au fond du coeur il médite la tromperie.   
[[@Bible:Proverbes 26:25]]**25** Quand il te parlerait d’une voix humble (abaisse sa voix), ne le crois pas , car il y a sept méchancetés (malices) dans son coeur.   
[[@Bible:Proverbes 26:26]]**26** Celui qui cache hypocritement la (frauduleusement sa) haine, verra sa malice révélée dans l’assemblée (publique).   
[[@Bible:Proverbes 26:27]]**27** Celui qui creuse une fosse y tombera, et la pierre reviendra sur celui qui l’a roulée.   
[[@Bible:Proverbes 26:28]]**28** La langue trompeuse n’aime pas la vérité, et la bouche flatteuse cause des ruines.

**Chapitre 27**

[[@Bible:Proverbes 27:1]]**1** Ne te glorifie pas au sujet du lendemain ; tu ignores ce qu’enfantera le jour suivant.   
[[@Bible:Proverbes 27:2]]**2** Qu’un autre te loue, et non ta propre bouche ; un étranger, et non tes lèvres.   
[[@Bible:Proverbes 27:3]]**3** La pierre est lourde et le sable pesant ; mais la colère de l’insensé pèse plus que l’une et l’autre.   
[[@Bible:Proverbes 27:4]]**4** La colère et la fureur qui éclate sont sans pitié, et qui pourra soutenir la violence d’un homme emporté ?   
[[@Bible:Proverbes 27:5]]**5** Une réprimande ouverte (correction manifeste) vaut mieux qu’un amour caché.   
[[@Bible:Proverbes 27:6]]**6** Les blessures faites par celui qui aime valent mieux que les baisers trompeurs de celui qui hait.   
[[@Bible:Proverbes 27:7]]**7** Celui qui est rassasié foulera aux pieds le rayon de miel, et celui qui a faim trouvera doux même ce qui est amer.   
[[@Bible:Proverbes 27:8]]**8** Comme l’oiseau qui émigre de son nid, ainsi est l’homme qui abandonne son lieu.   
[[@Bible:Proverbes 27:9]]**9** Le parfum et la variété des odeurs réjouissent le coeur, et les bons conseils d’un ami font les délices de l’âme.   
[[@Bible:Proverbes 27:10]]**10** N’abandonne pas ton ami, ni l’ami de ton père ; et n’entre pas dans la maison de ton frère au jour de ton affliction. Un voisin qui est proche vaut mieux qu’un frère qui est loin.   
[[@Bible:Proverbes 27:11]]**11** Applique–toi à la sagesse, mon fils, et réjouis mon coeur, afin que tu puisses répondre à celui qui te fera des reproches.   
[[@Bible:Proverbes 27:12]]**12** L’homme habile a vu le mal, et s’est caché ; les imprudents ont passé outre, et ont souffert le (des) dommage(s).   
[[@Bible:Proverbes 27:13]]**13** Prends le vêtement de celui qui a répondu pour autrui (un étranger), et enlève–lui le gage qu’il doit (parce qu’il a répondu) pour les (des) étrangers.   
[[@Bible:Proverbes 27:14]]**14** Celui qui bénit son prochain à haute voix dès le matin (pour cela), sera semblable à celui qui maudit.   
[[@Bible:Proverbes 27:15]]**15** Un toit d’où l’eau dégoutte sans cesse pendant l’hiver (un jour de froid) et une femme querelleuse se ressemblent.   
[[@Bible:Proverbes 27:16]]**16** Celui qui la retient (veut la retenir) est comme celui qui voudrait retenir le vent, et sa main saisit de l’huile.   
[[@Bible:Proverbes 27:17]]**17** Le fer aiguise le fer, et l’homme aiguise la personne (face) de son ami.   
[[@Bible:Proverbes 27:18]]**18** Celui qui garde le figuier mangera de ses fruits, et celui qui garde son maître sera glorifié.   
[[@Bible:Proverbes 27:19]]**19** Comme on voit briller dans l’eau le visage de ceux qui y regardent, ainsi les coeurs des hommes sont dévoilés aux sages (manifestes aux prudents).   
[[@Bible:Proverbes 27:20]]**20** L’enfer et l’abîme de (la) perdition ne sont jamais remplis (rassasiés) ; les yeux des hommes sont de même insatiables.   
[[@Bible:Proverbes 27:21]]**21** Comme l’argent s’éprouve dans le creuset et l’or dans le fourneau (une fournaise), ainsi l’homme est éprouvé par la bouche de celui qui le loue. Le coeur du méchant recherche le mal (des choses mauvaises), mais le coeur droit cherche la science.   
[[@Bible:Proverbes 27:22]]**22** Quand tu pilerais l’insensé dans un mortier, comme des grains sur lesquels frappe le pilon, sa folie ne se séparera pas de lui.   
[[@Bible:Proverbes 27:23]]**23** Reconnais avec soin l’état de tes brebis (ton bétail), et considère tes troupeaux.   
[[@Bible:Proverbes 27:24]]**24** Car tu n’auras pas toujours la puissance ; mais ta couronne passera de génération en génération (une couronne te sera donnée pour toutes les générations).   
[[@Bible:Proverbes 27:25]]**25** Les prés sont ouverts, et les herbes verdoyantes ont paru, et on a recueilli le foin des montagnes.   
[[@Bible:Proverbes 27:26]]**26** Les agneaux sont pour te vêtir, et les chevreaux pour acheter un champ.   
[[@Bible:Proverbes 27:27]]**27** Que le lait des chèvres te suffise pour ta nourriture, et pour ce qui est nécessaire à ta maison, et (qu’il suffise aussi) pour l’entretien de tes servantes.

**Chapitre 28**

[[@Bible:Proverbes 28:1]]**1** L’impie prend la fuite sans que personne le poursuive ; mais le juste a l’assurance d’un lion, et ne redoute rien (sera sans crainte).   
[[@Bible:Proverbes 28:2]]**2** A cause des péchés d’un pays, les princes se multiplient ; mais si (un) l’homme possède la sagesse et la science de ce qui se dit, la vie du chef se prolongera.   
[[@Bible:Proverbes 28:3]]**3** Le pauvre qui opprime les pauvres est semblable à une pluie violente qui prépare la famine.   
[[@Bible:Proverbes 28:4]]**4** Ceux qui abandonnent la loi louent l’impie ; ceux qui la gardent s’enflamment contre lui.   
[[@Bible:Proverbes 28:5]]**5** Les méchants ne pensent pas à ce qui est juste ; mais ceux qui recherchent le Seigneur prennent garde à (remarquent) tout.   
[[@Bible:Proverbes 28:6]]**6** Mieux vaut le pauvre qui marche dans sa simplicité, que le riche qui va dans des voies dépravées (chemins tortus).   
[[@Bible:Proverbes 28:7]]**7** Celui qui garde la loi est un fils sage ; mais celui qui nourrit des débauchés (hommes de bonne chère) fait honte à (couvre) son père (de confusion).   
[[@Bible:Proverbes 28:8]]**8** Celui qui accumule les richesses par l’usure et l’intérêt les amasse pour un homme qui sera libéral envers les pauvres.   
[[@Bible:Proverbes 28:9]]**9** Si quelqu’un détourne les oreilles pour ne pas écouter la loi, sa prière sera exécrable.   
[[@Bible:Proverbes 28:10]]**10** Celui qui égare les justes dans la mauvaise voie tombera dans la fosse qu’il avait creusée (succombera à sa propre destruction), et les simples posséderont ses biens.   
[[@Bible:Proverbes 28:11]]**11** L’homme riche se croit sage ; mais le pauvre qui est intelligent (prudent) le sonde (pénétrera).   
[[@Bible:Proverbes 28:12]]**12** Il y a une grande gloire dans la prospérité (l’exaltation) des justes ; mais quand règnent les impies, c’est la ruine des hommes.   
[[@Bible:Proverbes 28:13]]**13** Celui qui cache ses crimes ne réussira pas (sera pas dirigé) ; mais celui qui les confesse et s’en retire, obtiendra miséricorde.   
[[@Bible:Proverbes 28:14]]**14** (Bien)Heureux l’homme qui est toujours dans la crainte ; mais celui qui a le coeur dur tombera dans le mal.   
[[@Bible:Proverbes 28:15]]**15** Comme un lion rugissant et un ours affamé, ainsi est (un prince) l’impie qui domine sur un peuple pauvre.   
[[@Bible:Proverbes 28:16]]**16** Un prince qui manque de prudence opprimera beaucoup d’hommes par ses violences ; mais celui qui hait l’avarice prolongera ses jours.   
[[@Bible:Proverbes 28:17]]**17** Quand celui qui a versé le sang innocent s’enfuit vers la fosse, personne ne le retient.   
[[@Bible:Proverbes 28:18]]**18** Celui qui marche simplement sera sauvé ; celui qui va par des voies corrompues tombera sans ressource (tout d’un coup).   
[[@Bible:Proverbes 28:19]]**19** Celui qui cultive sa terre sera rassasié de pai n ; mais celui qui recherche l’oisiveté sera rassasié de misère (dans une détresse complète).   
[[@Bible:Proverbes 28:20]]**20** L’homme fidèle sera comblé de bénédictions (beaucoup loué) ; mais celui qui se hâte de s’enrichir ne sera pas innocent.   
[[@Bible:Proverbes 28:21]]**21** Celui qui, en justice, a égard à la personne, ne fait pas bien ; un tel homme, pour une simple bouchée de pain, abandonne la vérité.   
[[@Bible:Proverbes 28:22]]**22** L’homme qui se hâte de s’enrichir, et qui porte envie aux autres, ignore que la disette (détresse) viendra sur lui.   
[[@Bible:Proverbes 28:23]]**23** Celui qui reprend quelqu’un trouvera ensuite grâce auprès de lui, plus que celui qui le trompe par des paroles flatteuses.   
[[@Bible:Proverbes 28:24]]**24** Celui qui dérobe quelque chose à son père et à sa mère, et qui dit que ce n’est pas un péché, est le compagnon (est partisan du crime) de l’homicide.   
[[@Bible:Proverbes 28:25]]**25** Celui qui se vante et s’enfle d’orgueil excite des querelles ; mais celui qui espère au Seigneur sera guéri.   
[[@Bible:Proverbes 28:26]]**26** Celui qui se confie en son propre coeur est un insensé ; mais celui qui marche sagement sera sauvé.   
[[@Bible:Proverbes 28:27]]**27** Celui qui donne au pauvre n’aura besoin de rien ; celui qui dédaigne sa prière (méprise un suppliant) éprouvera la pénurie.   
[[@Bible:Proverbes 28:28]]**28** Quand les impies sont élevés, les hommes se cachent ; quand ils périssent, les justes se multiplient.

**Chapitre 29**

[[@Bible:Proverbes 29:1]]**1** L’homme qui méprise avec entêtement (avec un cou roide, note) celui qui le reprend recevra soudain un coup mortel, et il ne guérira jamais.   
[[@Bible:Proverbes 29:2]]**2** Quand les justes se multiplient, le peuple est dans la joie ; quand les impies prennent le gouvernement, le peuple gémit.   
[[@Bible:Proverbes 29:3]]**3** L’homme qui aime la sagesse réjouit son père ; mais celui qui nourrit des prostituées perdra sa fortune.   
[[@Bible:Proverbes 29:4]]**4** Le roi juste fait prospérer le pays ; l’homme avare le détruira.   
[[@Bible:Proverbes 29:5]]**5** L’homme qui tient à son ami un langage flatteur et hypocrite tend un filet devant ses pieds.   
[[@Bible:Proverbes 29:6]]**6** Le lacet enveloppera le méchant qui pèche, et le juste louera Dieu (le Seigneur) et se réjouira.   
[[@Bible:Proverbes 29:7]]**7** Le juste connaît la cause des pauvres ; (mais) l’impie ignore la science.   
[[@Bible:Proverbes 29:8]]**8** Les hommes corrompus (pernicieux) détruisent la ville ; mais les sages détournent la fureur.   
[[@Bible:Proverbes 29:9]]**9** Si le sage dispute avec l’insensé, soit qu’il s’irrite, soit qu’il rie, il ne trouvera pas de repos.   
[[@Bible:Proverbes 29:10]]**10** Les hommes de sang haïssent le simple ; mais les justes cherchent à lui conserver la vie.   
[[@Bible:Proverbes 29:11]]**11** L’insensé répand (tout de suite) hors (en avant) de lui (tout) son esprit ; le sage attend et se réserve pour l’avenir.   
[[@Bible:Proverbes 29:12]]**12** Le prince qui écoute favorablement les paroles de mensonge n’a que des impies pour ministres.   
[[@Bible:Proverbes 29:13]]**13** Le pauvre et le créancier se sont rencontrés ; c’est le Seigneur qui les éclaire l’un et l’autre.   
[[@Bible:Proverbes 29:14]]**14** Lorsqu’un roi juge les pauvres selon la vérité, son trône s’affermira pour jamais.   
[[@Bible:Proverbes 29:15]]**15** La verge et la correction donnent la sagesse ; mais l’enfant qui est abandonné à sa volonté fait honte à (couvre de confusion) sa mère.   
[[@Bible:Proverbes 29:16]]**16** Les crimes se multiplieront dans la multiplication des impies, et les justes (en) verront la (leur) ruine.   
[[@Bible:Proverbes 29:17]]**17** Instruis ton fils, et il te consolera, et il procurera des délices à ton âme.   
[[@Bible:Proverbes 29:18]]**18** Lorsque la prophétie disparaîtra, le peuple sera renversé ; mais (bien)heureux celui qui garde la loi.   
[[@Bible:Proverbes 29:19]]**19** Ce n’est pas par des paroles que l’on peut former un esclave ; car il comprend ce que tu dis, et il néglige d’y répondre.   
[[@Bible:Proverbes 29:20]]**20** As–tu vu un homme prompt à parler ? Il faut plutôt attendre de lui la folie que sa correction (son amendement).   
[[@Bible:Proverbes 29:21]]**21** Celui qui nourrit délicatement son serviteur dès l’enfance le verra ensuite se révolter.   
[[@Bible:Proverbes 29:22]]**22** L’homme emporté excite des querelles, et celui qui s’irrite (s’indigne) facilement sera plus prompt à pécher.   
[[@Bible:Proverbes 29:23]]**23** L’humiliation suit l’orgueilleux, et la gloire sera le partage de l’humble d’esprit.   
[[@Bible:Proverbes 29:24]]**24** Celui qui s’associe avec un voleur hait son âme ; il entend l’adjuration, et il ne révèle rien (décèle pas le voleur).   
[[@Bible:Proverbes 29:25]]**25** Celui qui craint les hommes tombera bientôt ; celui qui espère au Seigneur sera élevé.   
[[@Bible:Proverbes 29:26]]**26** Beaucoup recherchent le visage du prince, et (mais) c’est du Seigneur que procède le jugement de chacun des hommes.   
[[@Bible:Proverbes 29:27]]**27** Les justes ont en abomination l’homme impie, et les impies ont en abomination ceux qui sont dans la droite voie. L’enfant (Le fils) qui garde la parole sera préservé de la perdition.

**Chapitre 30**

[[@Bible:Proverbes 30:1]]**1** Paroles de celui qui assemble, (du) fils de celui qui répand les vérités. Vision racontée par un homme qui est avec Dieu, et qui, fortifié par la présence de Dieu (demeurant avec lui), a dit :   
[[@Bible:Proverbes 30:2]]**2** Je suis le plus insensé des hommes, et la sagesse des hommes n’est pas en moi.   
[[@Bible:Proverbes 30:3]]**3** Je n’ai pas appris la sagesse, et je ne connais pas la science des saints.   
[[@Bible:Proverbes 30:4]]**4** Qui est monté au ciel, et en est descendu ? Qui a retenu le vent dans ses mains ? Qui a lié les eaux comme dans un vêtement ? Qui a affermi toutes les extrémités de la terre ? Quel est son nom, et quel est le nom de son fils, si tu le sais ?   
[[@Bible:Proverbes 30:5]]**5** Toute parole de Dieu est passée au feu ; il est un bouclier pour (tous) ceux qui espèrent en lui.   
[[@Bible:Proverbes 30:6]]**6** N’ajoute rien à ses paroles, de peur que tu ne sois repris et trouvé menteur.   
[[@Bible:Proverbes 30:7]]**7** Je vous ai demandé deux choses ; ne me les refusez pas avant que je meure.   
[[@Bible:Proverbes 30:8]]**8** Eloignez de moi la vanité et les paroles mensongères. Ne me donnez ni la pauvreté ni les richesses ; accordez–moi seulement ce qui m’est nécessaire pour vivre ;   
[[@Bible:Proverbes 30:9]]**9** de peur qu’étant rassasié, je ne sois tenté de vous renier, et de dire : Qui est le Seigneur ? ou que, pressé par la pauvreté, je ne dérobe, et que je ne parjure le nom de mon Dieu.   
[[@Bible:Proverbes 30:10]]**10** N’accuse pas le serviteur auprès de son maître, de peur qu’il ne te maudisse et que tu n’en souffres (ne succombes).   
[[@Bible:Proverbes 30:11]]**11** Il est une race qui maudit son père, et qui ne bénit pas sa mère.   
[[@Bible:Proverbes 30:12]]**12** Il est une race qui se croit pure, et qui cependant n’a pas été lavée de ses souillures.   
[[@Bible:Proverbes 30:13]]**13** Il est une race dont les yeux sont altiers et les paupières élevées (relevées).   
[[@Bible:Proverbes 30:14]]**14** Il est une race qui a des glaives pour dents et qui déchire (mâche) avec ses mâchoires, pour dévorer ceux qui n’ont rien sur la terre, et qui sont pauvres parmi les hommes.   
[[@Bible:Proverbes 30:15]]**15** La sangsue a deux filles, qui disent : Apporte, a pp orte. Il y a trois choses insatiables, et une quatrième qui ne dit jamais : C’est assez.   
[[@Bible:Proverbes 30:6]]**6** L’enfer, la femme stérile (l’impudique), la terre qui ne se rassasie pas d’eau, et le feu qui ne dit jamais : C’est assez.   
[[@Bible:Proverbes 30:17]]**17** Que l’oeil de celui qui insulte son père, et qui méprise la mère qui l’a enfanté (l’enfantement de sa mère), soit arraché (percé) par les corbeaux des torrents et dévoré par les petits de l’aigle !   
[[@Bible:Proverbes 30:18]]**18** Trois choses me sont difficiles à comprendre, et la quatrième m’est entièrement inconnue :   
[[@Bible:Proverbes 30:19]]**19** la trace de l’aigle dans le ciel, la trace du serpent sur le rocher, la trace d’un navire au milieu de la mer, et la voie de l’homme dans sa jeunesse (son adolescence).   
[[@Bible:Proverbes 30:20]]**20** Telle est aussi la voie de la femme adultère, qui mange, et dit en s’essuyant la bouche : Je n’ai pas fait de mal.   
[[@Bible:Proverbes 30:21]]**21** Trois choses font trembler (troublent) la terre, et elle ne peut supporter la quatrième :   
[[@Bible:Proverbes 30:22]]**22** un esclave qui vient à régner, un insensé qui (quand il) est rassasié de pain ;   
[[@Bible:Proverbes 30:23]]**23** une femme digne de haine, qu’un homme a épousée, et une servante qui est devenue l’héritière de sa maîtresse.   
[[@Bible:Proverbes 30:24]]**24** Il y a sur la terre quatre choses très petites, et qui sont plus sages que les sages mêmes :   
[[@Bible:Proverbes 30:25]]**25** les fourmis, peuple faible, qui fait sa provision pendant la moisson ;   
[[@Bible:Proverbes 30:26]]**26** les lapins (le levraut, note), nation sans puissance, qui établit sa demeure dans les roches ;   
[[@Bible:Proverbes 30:27]]**27** les sauterelles qui n’ont pas de roi, et qui sortent toutes par bandes ;   
[[@Bible:Proverbes 30:28]]**28** le lézard, qui se soutient avec ses mains, et qui demeure dans le(s) palais du (des) roi(s).   
[[@Bible:Proverbes 30:29]]**29** Il y a trois choses qui ont une belle allure, et une quatrième qui s’avance magnifiquement (avec succès) :   
[[@Bible:Proverbes 30:30]]**30** le lion, le plus fort des animaux, qui ne craint rien de tout ce qu’il rencontre ;   
[[@Bible:Proverbes 30:31]]**31** le coq, dont la démarche est hardie, et le bélier, et le roi à qui rien ne résiste.   
[[@Bible:Proverbes 30:32]]**32** Tel s’est montré insensé, après avoir été élevé à un rang sublime ; car, s’il avait été intelligent, il aurait mis sa (la) main sur sa bouche.   
[[@Bible:Proverbes 30:33]]**33** Celui qui presse trop fort les mamelles pour en tirer du lait en fait sortir un suc épais (du beurre) ; celui qui se mouche violemment tire le sang, et celui qui excite la colère produit les querelles.

**Chapitre 31**

[[@Bible:Proverbes 31:1]]**1** Paroles du roi Lamuel. Vision par laquelle sa mère l’a inst r uit.   
[[@Bible:Proverbes 31:2]]**2** Que te dirai–je, mon bien–aimé ? Que te dirai–je, cher fruit de mes entrailles ? Que te dirai–je, tendre objet de mes voeux ?   
[[@Bible:Proverbes 31:3]]**3** Ne donne pas tes biens aux femmes, ni tes richesses pour perdre les rois.   
[[@Bible:Proverbes 31:4]]**4** Ce n’est pas aux rois, ô Lamuel, ce n’est pas aux rois qu’il faut donner du vin, car il n’y a pas de secret là où règne l’ivrognerie.   
[[@Bible:Proverbes 31:5]]**5** Peut–être (De peur que), s’ils buvaient, oublieraient–ils la justice, et méconnaîtraient–ils la cause des enfants (fils) du pauvre.   
[[@Bible:Proverbes 31:6]]**6** Donnez la liqueur forte aux affligés, et le vin à ceux qui ont de l’amertume au coeur.   
[[@Bible:Proverbes 31:7]]**7** Qu’ils boivent et qu’ils oublient leur pauvreté (détresse), et qu’ils ne se souviennent plus de leur douleur.   
[[@Bible:Proverbes 31:8]]**8** Ouvre ta bouche pour le muet, et pour soutenir la cause de tous les fils délaissés (qui passent, note).   
[[@Bible:Proverbes 31:9]]**9** Ouvre ta bouche, ordonne ce qui est juste, et rends justice au pauvre et à l’indigent.   
[[@Bible:Proverbes 31:10]]**10** Qui trouvera la femme forte ? C’est au (au–dessus de ce qui vient de) loin et aux extrémités du monde qu’on doit chercher son prix.   
[[@Bible:Proverbes 31:11]]**11** Le coeur de son mari se confie en elle, et il ne manquera pas de dépouilles.   
[[@Bible:Proverbes 31:12]]**12** Elle lui rendra le bien, et non le mal, tous les jours de sa vie.   
[[@Bible:Proverbes 31:13]]**13** Elle a cherché la laine et le lin, et elle a travaillé avec des mains ingénieuses (le conseil de ses mains).   
[[@Bible:Proverbes 31:14]]**14** Elle est (devenue) comme le vaisseau d’un marchand, qui apporte son pain de loin.   
[[@Bible:Proverbes 31:15]]**15** Elle se lève lorsqu’il est encore nuit, et elle donne la nourriture à ses domestiques, et les vivres à ses servantes.   
[[@Bible:Proverbes 31:16]]**16** Elle a considéré un champ, et elle l’a acheté ; du fruit de ses mains elle a planté une vigne.   
[[@Bible:Proverbes 31:17]]**17** Elle a ceint ses reins de force, et elle a affermi son bras.   
[[@Bible:Proverbes 31:18]]**18** Elle a goûté, et elle a vu que son trafic (commerce) est bon ; sa lampe ne s’éteindra pas pendant la nuit.   
[[@Bible:Proverbes 31:19]]**19** Elle a porté sa main à des choses fortes, et ses doigts ont saisi le fuseau.   
[[@Bible:Proverbes 31:20]]**20** Elle a ouvert sa main à l’indigent, et elle a étendu ses bras vers le pauvre.   
[[@Bible:Proverbes 31:21]]**21** Elle ne craindra pas pour sa maison le froid de la neige, car tous ses domestiques ont un double vêtement.   
[[@Bible:Proverbes 31:22]]**22** Elle s’est fait un vêtement de tapisserie ; elle se couvre de (fin) lin et de pourpre.   
[[@Bible:Proverbes 31:23]]**23** Son mari est illustre aux portes de la ville, lorsqu’il est assis avec les anciens du pays (sénateurs de la terre).   
[[@Bible:Proverbes 31:24]]**24** Elle a fait une tunique de lin (fin tissu) et elle l’a vendue, et elle a livré une ceinture au Chananéen.   
[[@Bible:Proverbes 31:25]]**25** Elle est revêtue de force et de beauté, et elle rira au dernier jour (dernier).   
[[@Bible:Proverbes 31:26]]**26** Elle a ouvert sa bouche à la sagesse, et la loi de la clémence est sur sa langue.   
[[@Bible:Proverbes 31:27]]**27** Elle a considéré les sentiers de sa maison, et elle n’a pas mangé son (de) pain dans l’oisiveté.   
[[@Bible:Proverbes 31:28]]**28** Ses fils se sont levés, et l’ont proclamée bienheureuse ; son mari s’est levé aussi, et l’a louée.   
[[@Bible:Proverbes 31:29]]**29** Beaucoup de filles ont amassé des richesses ; (mais) toi, tu les as toutes surpassées.   
[[@Bible:Proverbes 31:30]]**30** La grâce est trompeuse, et la beauté est vaine ; la femme qui craint le Seigneur est celle qui sera louée.   
[[@Bible:Proverbes 31:31]]**31** Donnez–lui du fruit de ses mains, et que ses oeuvres la louent aux portes de la ville.

**Ecclésiaste**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Ecclésiaste 1:1]]**1** Paroles de l’Ecclésiaste, fils de David, roi de Jérusalem.   
[[@Bible:Ecclésiaste 1:2]]**2** Vanité des vanités, (a) dit l’Ecclésiaste ; vanité des vanités, et tout est vanité.   
[[@Bible:Ecclésiaste 1:3]]**3** Quel profit revient–il à l’homme de tout le travail qui l’occupe sous le soleil ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 1:4]]**4** Une génération passe, et une génération vient ; mais la terre subsiste à jamais.   
[[@Bible:Ecclésiaste 1:5]]**5** Le soleil se lève et se couche, et il revient à son point de départ ; et là, renaissant,   
[[@Bible:Ecclésiaste 1:6]]**6** il tourne vers le midi, et se dirige vers le nord. Parcourant tous les lieux (toutes choses), le vent s’élance en tournant, et il revient sur ses circuits.   
[[@Bible:Ecclésiaste 1:7]]**7** Tous les fleuves entrent dans la mer, et la mer ne déborde pas ; les fleuves retournent (au lieu d’où ils étaient sortis), pour couler de nouveau.   
[[@Bible:Ecclésiaste 1:8]]**8** Toutes choses sont difficiles ; l’homme ne peut les expliquer par la parole. L’oeil ne se rassasie pas de voir, et l’oreille ne se lasse pas d’entendre.   
[[@Bible:Ecclésiaste 1:9]]**9** Qu’est–ce qui a été ? C’est ce qui sera plus tard. Qu’est–ce qui s’est fait ? C’est ce qui doit se faire encore.   
[[@Bible:Ecclésiaste 1:10]]**10** Il n’y a rien de nouveau sous le soleil, et nul ne peut dire : Voici une chose nouvelle ; car elle a déjà existé dans les siècles qui étaient avant nous.   
[[@Bible:Ecclésiaste 1:11]]**11** On ne se souvient pas des choses anciennes (antérieures), et ce qui arrivera dans la suite ne laissera pas non plus de souvenir chez ceux qui vivront plus tard (en dernier lieu).   
[[@Bible:Ecclésiaste 1:12]]**12** Moi l’Ecclésiaste, j’ai été roi d’Israël à Jérusalem ;   
[[@Bible:Ecclésiaste 1:13]]**13** et je résolus en moi–même de chercher et d’examiner avec sagesse tout ce qui se passe sous le soleil. Dieu a donné aux fils des hommes cette fâcheuse occupation (très pénible), afin qu’ils s’y exercent.   
[[@Bible:Ecclésiaste 1:14]]**14** J’ai vu tout ce qui se fait sous le soleil, et voici que tout est vanité et affliction d’esprit.   
[[@Bible:Ecclésiaste 1:15]]**15** Les pervers se corrigent difficilement, et le nombre des insensés est infini.   
[[@Bible:Ecclésiaste 1:16]]**16** J’ai dit dans mon coeur : Voici que je suis devenu grand, et j’ai surpassé en sagesse tous ceux qui ont été avant moi à Jérusalem, et mon esprit a contemplé beaucoup de choses avec sagesse, et je me suis instruit (j’ai beaucoup appris).   
[[@Bible:Ecclésiaste 1:17]]**17** Et j’ai appliqué mon coeur à connaître la prudence et la doctrine, les erreurs et la folie, et j’ai reconnu qu’en cela aussi il y a peine (un travail) et affliction d’esprit,   
[[@Bible:Ecclésiaste 1:18]]**18** car avec beaucoup de sagesse il y a beaucoup d’indignation, et celui qui augmente sa science augmente aussi sa peine.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Ecclésiaste 2:1]]**1** J’ai dit en mon coeur : J’irai, et je regorgerai de (nagerai dans les) délices, et je jouirai des biens ; et j’ai vu que cela aussi était une vanité.   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:2]]**2** J’ai regardé le rire comme une folie (erreur), et j’ai dit à la joie : Pourquoi te trompes–tu (séduis–tu) vainement ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:3]]**3** Je résolus en mon c oe ur de retirer ma chair du vin, pour porter mon esprit à la sagesse, et pour éviter la folie, jusqu’à ce que je visse ce qui est utile aux fils des hommes, et ce qu’ils doivent faire sous le soleil pendant les jours de leur vie.   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:4]]**4** J’exécutai (J’ai fait) de grands ouvrages, je me (suis) bâti(s) des maisons, et je plantai (j’ai planté) des vignes ;   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:5]]**5** je fis des jardins et des vergers, et j’y plantai toutes sortes d’arbres,   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:6]]**6** et je me construisis des réservoirs d’eaux, pour arroser la forêt où croissaient les arbres (qui étaient en pleine végétation) ;   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:7]]**7** j’achetai des serviteurs et des servantes, et j’eus de nombreux esclaves nés à la maison (une nombreuse famille), et des troupeaux de boeufs, et de grands troupeaux de brebis, plus que tous ceux qui ont été avant moi dans Jérusalem.   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:8]]**8** Je m’amassai de l’argent et de l’or, et les richesses des rois et des provinces ; je me procurai des chanteurs et des chanteuses, et (tout ce qui fait) les délices des fils des hommes, et des coupes pour servir à verser le vin ;   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:9]]**9** et je surpassai en richesses tous ceux qui ont été avant moi dans Jérusalem ; la sagesse aussi demeura avec moi.   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:10]]**10** Je n’ai rien refusé à mes yeux de tout ce qu’ils ont désiré, et j’ai permis à mon coeur de jouir de tous les plaisirs (toutes sortes de voluptés), et de prendre ses délices dans tout ce que j’avais préparé, et j’ai cru que mon partage était de jouir de mes travaux.   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:11]]**11** Puis, m’étant retourné vers tous les ouvrages que mes mains avaient faits, et vers les travaux où j’avais pris une peine inutile, j’ai vu en tout vanité et affliction d’esprit, et j’ai reconnu que rien n’est stable sous le soleil.   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:12]]**12** J’ai passé à la contemplation de la sagesse, et des erreurs, et de la folie. Qu’est l’homme, dis–je, pour qu’il puisse suivre le r oi qui l’a créé ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:13]]**13** Et j’ai vu que la sagesse a autant d’avantage sur (surpasse autant) la folie que la lumière diffère des ténèbres.   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:14]]**14** Les yeux du sage sont à sa tête ; l’insensé marche dans les ténèbres ; et j’ai reconnu (appris) qu’ils meurent tous deux l’un comme l’autre.   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:15]]**15** Et j’ai dit en mon coeur : Si moi et l’insensé devons mourir également, que me sert de m’être appliqué davantage à la sagesse ? Et me parlant à moi–même, j’ai reconnu que cela aussi était vanité.   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:16]]**16** Car la mémoire du sage n’est pas plus éternelle que celle de l’insensé, et les temps à venir enseveliront tout pareillement dans l’oubli ; le savant meurt aussi bien que l’ignorant.   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:17]]**17** C’est pourquoi j’ai été las de la vie, en voyant que tout est mauvais (tous les maux qui sont) sous le soleil, et que tout est vanité et affliction d’esprit.   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:18]]**18** J’ai ensuite (de nouveau) détesté toute l’application si grande avec laquelle j’avais tant travaillé sous le soleil, devant laisser après moi un héritier,   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:19]]**19** au sujet duquel j’ignore s’il sera sage ou insensé, et pourtant il sera maître de tous mes travaux auxquels je me suis appliqué avec tant de peine ; et y a–t–il rien de si vain ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:20]]**20** C’est pourquoi j’ai cessé (d’agir), et mon coeur a renoncé à travailler davantage sous le soleil.   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:21]]**21** Car après qu’un homme a travaillé avec sagesse, et avec science et sollicitude, il laisse ce qu’il a acquis à un être (homme) oisif. Cela aussi est donc (une) vanité et un grand mal.   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:22]]**22** Car quel profit aura l’homme de tout son travail, et de l’affliction d’esprit dont il a été tourmenté sous le soleil ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:23]]**23** Tous ses jours sont pleins de douleurs et de misères (chagrins), et son âme n’a pas même de repos pendant la nuit. Et n’est–ce pas là une vanité ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:24]]**24** Ne vaut–il pas mieux manger et boire, et montrer le bonheur à son âme du fruit de ses travaux ? Et cela vient de la main de Dieu.   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:25]]**25** Qui se rassasiera et jouira de toutes sortes de délices autant que moi ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 2:26]]**26** A l’homme qui lui est agréable, Dieu a donné la sagesse, et la science, et la joie ; mais au pécheur il a donné l’affliction et les soins inutiles, afin qu’il amasse et accumule, et qu’il laisse ses biens à celui qui est agréable à Dieu. Mais cela aussi est (une) vanité et un stérile tourment d’esprit.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Ecclésiaste 3:1]]**1** Toutes choses ont leur temps, et tout passe sous le ciel dans les délais qui lui ont été fixés (leurs limites).   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:2]]**2** Il y a un temps pour naître, et un temps pour mourir ; un temps pour planter, et un temps pour arracher ce qui a été planté.   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:3]]**3** Il y a un temps pour tuer, et un temps pour guérir ; un temps pour abattre, et un temps pour bâtir.   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:4]]**4** Il y a un temps pour pleurer, et un temps pour rire ; un temps pour s’affliger, et un temps pour danser (sauter de joie).   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:5]]**5** Il y a un temps pour jeter des (disperser les) pierres, et un temps pour les ramasser ; un temps pour embrasser, et un temps pou r s’éloigner des embrassements.   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:6]]**6** Il y a un temps pour acquérir, et un temps pour perdre ; un temps pour conserver, et un temps pour rejeter.   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:7]]**7** Il y a un temps pour déchirer, et un temps pour coudre ; un temps pour se taire, et un temps pour parler.   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:8]]**8** Il y a un temps pour aimer, et un temps pour haïr ; un temps pour la guerre, et un temps pour la paix.   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:9]]**9** Quel profit l’homme a–t–il de (tout) son travail ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:10]]**10** J’ai vu l’affliction que Dieu a donnée aux fils des hommes, pour qu’ils soient tourmentés par elle.   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:11]]**11** Il a fait toutes choses bonnes en leur temps, et il a livré le monde à leurs disputes, sans que l’homme puisse découvrir l’oeuvre que Dieu a faite depuis le commencement jusqu’à la fin.   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:12]]**12** Et j’ai reconnu qu’il n’y a rien de meilleur que de se réjouir et de bien faire (le bien) pendant sa vie ;   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:13]]**13** car tout homme qui mange et qui boit, et qui retire du (voit le) bien de son travail, a cela par un don de Dieu.   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:14]]**14** J’ai appris que toutes les oeuvres que Dieu a créées demeurent à perpétuité ; nous ne pouvons rien y ajouter, ni rien retrancher à ce que Dieu a fait afin qu’on le craigne.   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:15]]**15** Ce qui a été subsiste encore ; ce qui doit être a déjà été, et Dieu ramène (rétablit) ce qui est passé.   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:16]]**16** J’ai vu sous le soleil l’impiété dans le lieu établi pour le jugement, et l’iniquité dans le lieu de la justice ;   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:17]]**17** et j’ai dit en mon coeur : Dieu jugera le juste et l’injuste (impie) ; et alors ce sera le temps de toute chose.   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:18]]**18** J’ai dit en mon coeur touchant les fils des hommes, que Dieu les éprouve, et qu’il montre qu’ils sont semblables aux (à des) bêtes.   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:19]]**19** C’est pourquoi les hommes meurent comme les bêtes, et ils ont les uns et les autres un même sort. Comme l’homme meurt, ainsi meurent les bêtes. Ils (Elles) respirent tou(te)s de la même manière, et l’homme n’a rien de plus que la bête ; tout(es choses sont) est soumis(es) à la vanité,   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:20]]**20** et tout(es) va (vont) dans un même lieu. Ils (Elles) ont été tiré(e)s de la terre, et ils (elles) retournent tou(te)s dans (à) la terre.   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:21]]**21** Qui sait si le souffle (l’esprit) des fils de l’homme (d’Adam) monte en haut, et si le souffle (l’esprit) des bêtes descend en bas ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 3:22]]**22** Et j’ai reconnu qu’il n’y a rien de meilleur pour l’homme que de se réjouir dans ses (son) oeuvre(s), et que c’est là sa part. Car qui le mettra en état de connaître ce qui doit arriver après lui ?

**Chapitre 4**

[[@Bible:Ecclésiaste 4:1]]**1** Je me suis tourné vers d’autres choses, et j’ai vu les oppressions qui se font sous le soleil, et les larmes des innocents, qui n’ont pas de consolateur, et qui ne peuvent résister à la violence (des oppresseurs), abandonnés qu’ils sont de tout secours ;   
[[@Bible:Ecclésiaste 4:2]]**2** et j’ai félicité (loué) les morts plus que les vivants ;   
[[@Bible:Ecclésiaste 4:3]]**3** et j’ai estimé plus heureux que les uns et les autres celui qui n’est pas encore né, et qui n’a pas vu les maux qui se font sous le soleil.   
[[@Bible:Ecclésiaste 4:4]]**4** J’ai aussi (de nouveau) contemplé tous les travaux des hommes, et j’ai reconnu que leur (l’) industrie est exposée à l’envie des autres ; cela aussi est donc (une) vanité et (une) inquiétude inutile (soin superflu).   
[[@Bible:Ecclésiaste 4:5]]**5** L’insensé se croise les mains, et il mange sa propre chair, en disant :   
[[@Bible:Ecclésiaste 4:6]]**6** Mieux vaut une main pleine avec du repos, que plein les deux mains avec travail et affliction d’esprit.   
[[@Bible:Ecclésiaste 4:7]]**7** En considérant, j’ai trouvé encore une autre vanité sous le soleil.   
[[@Bible:Ecclésiaste 4:8]]**8** Tel est seul et n’a personne avec lui, ni fils, ni frère, et cependant il ne cesse pas de travailler, et ses yeux ne sont jamais rassasiés de richesses ; et il ne réfléchit pas, en disant : Pour qui est–ce que je travaille, et que je prive mon âme de biens ? C’est là encore (une) vanité, et une affliction très fâcheuse (malheureuse).   
[[@Bible:Ecclésiaste 4:9]]**9** Il vaut donc mieux être deux ensemble que d’être seul, car ils retirent du profit de leur société.   
[[@Bible:Ecclésiaste 4:10]]**10** Si l’un tombe, l’autre le soutient. Malheur à celui qui est seul ; car lorsqu’il sera tombé, il n’a personne pour le relever.   
[[@Bible:Ecclésiaste 4:11]]**11** Et si deux dorment ensemble, ils s’échauffent l’un l’autre ; mais comment un seul s’échauffera–t–il ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 4:12]]**12** Et si quelqu’un est plus fort qu’un seul, les deux lui résistent ; un triple cordon se rompt difficilement.   
[[@Bible:Ecclésiaste 4:13]]**13** Mieux vaut un enfant pauvre et sage, qu’un roi vieux et insensé, qui ne sait prévoir (pour) l’avenir.   
[[@Bible:Ecclésiaste 4:14]]**14** Car parfois tel sort de la prison et des chaînes pour régner, et tel est né roi qui tombe dans une extrême pauvreté.   
[[@Bible:Ecclésiaste 4:15]]**15** J’ai vu tous les vivants qui marchent sous le soleil avec le second jeune homme qui doit se lever à la place de l’autre.   
[[@Bible:Ecclésiaste 4:16]]**16** Tous ceux qui ont été avant lui sont un peuple infini en nombre, et ceux qui viendront après ne se réjouiront point en lui ; mais cela aussi est (une) vanité et (une) affliction d’esprit.   
[[@Bible:Ecclésiaste 4:17]]**17** Prends garde à ton pied, lorsque tu entres dans la maison de Dieu, et approche–toi pour écouter. Car l’obéissance vaut beaucoup mieux que les victimes des insensés, qui ne savent pas le mal qu’ils font.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Ecclésiaste 5:1]]**1** Ne dis rien à la légère, et que ton coeur ne se hâte pas de proférer des paroles devant Dieu. Car Dieu est au ciel, et toi sur la terre ; c’est pourquoi, que tes paroles soient peu nombreuses.   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:2]]**2** La multitude des soucis (soins) produit les songes (rêves), et la folie se trouve dans l’abondance des paroles.   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:3]]**3** Si tu as fait un voeu à Dieu, ne tarde pas à l’accomplir ; car la promesse infid è le et insensée lui déplaît ; mais accomplis tous les voeux que tu as faits.   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:4]]**4** Il vaut beaucoup mieux ne pas faire de voeux, que d’en faire et de ne pas les accomplir.   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:5]]**5** Ne permets pas à ta bouche de faire pécher ta chair, et ne dis pas devant l’ a nge : Il n’y a point de providence ; de peur que Dieu, irrité contre tes paroles, ne détruise toutes les oeuvres de tes mains.   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:6]]**6** Où il y a beaucoup de songes (rêves), il y a aussi beaucoup de vanités et de discours sans fin ; mais toi, crains Dieu.   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:7]]**7** Si tu vois l’oppression des pauvres, et la violence dans les jugements, et le renversement de la justice dans une province, que cela ne t’étonne pas ; car celui qui est élevé en a un autre au–dessus de lui ; et il y en a encore d’autres qui sont élevés au–dessus d’eux ;   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:8]]**8** et de plus, le (il y a un) roi (qui) commande à tout le pays qui lui est assujetti.   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:9]]**9** L’avare n’est point rassasié par l’argent, et celui qui aime les richesses n’en recueillera pas de fruit ; c’est donc là encore une vanité.   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:10]]**10** Quand le(s) bien(s) abonde(nt), il y a aussi beaucoup de gens pour le(s) manger. De quoi donc sert–il à celui qui le(s) possède(nt), sinon qu’il voit de ses yeux ses richesses ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:11]]**11** Le sommeil est doux au travailleur, soit qu’il ait peu ou beaucoup mangé ; mais le rassasiement du riche ne le laisse pas dormir.   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:12]]**12** Il est encore un autre mal (maladie) très fâcheux(se) que j’ai vu(e) sous le soleil : des richesses conservées pour le malheur de celui qui les possède.   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:13]]**13** Car il les voit périr avec une extrême affliction ; il a engendré un fils qui sera réduit à la dernière indigence.   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:14]]**14** Comme il est sorti nu du sein de sa mère, il retournera de même, et il n’emportera rien avec lui de son travail.   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:15]]**15** C’est là un mal tout à fait digne de compassion (Maladie tout à fait misérable) : il (elle) s’en retournera comme il (elle) est venu(e). De quoi lui sert–il donc d’avoir travaillé pour le vent ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:16]]**16** Tous les jours de sa vie il a mangé dans les ténèbres, et parmi des soucis nombreux (soins multipliés), dans la misère (tristesse) et le chagrin.   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:17]]**17** Il m’a donc semblé qu’il est bon pour l’homme de manger et de boire, et de se réjouir du fruit de son travail qu’il a fait sous le soleil, pendant le nombre des jours de sa vie que Dieu lui a donnés ; et (car) c’est là sa part.   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:18]]**18** Et quand Dieu a donné à un homme des richesses et des biens, et le pouvoir d’en manger, et de jouir de sa part, et de trouver sa joie dans son travail, c’est là un don de Dieu.   
[[@Bible:Ecclésiaste 5:19]]**19** Car il ne se souviendra pas beaucoup des jours de sa vie, parce que Dieu occupe son coeur de délices.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Ecclésiaste 6:1]]**1** Il y a encore un autre mal que j’ai vu sous le soleil, et qui est (même) fréquent parmi les hommes :   
[[@Bible:Ecclésiaste 6:2]]**2** Un homme à qui Dieu a donné des richesses, et des biens, et de l’honneur, et qui ne manque pour son âme d’aucune de toutes les choses qu’il désire ; et Dieu ne lui a pas donné le pouvoir d’en manger, mais c’est un étranger qui dévorera tout : c’est là (une) vanité et (une) grande misère.   
[[@Bible:Ecclésiaste 6:3]]**3** Quand un homme aurait eu cent fils, qu’il aurait vécu beaucoup d’années, et qu’il aurait de nombreux jours de vie, si son âme n’use point des biens qu’il poss è de, et s’il est même privé de la sépulture, (moi) j’affirme (hardiment) de cet homme qu’un avorton vaut mieux que lui.   
[[@Bible:Ecclésiaste 6:4]]**4** Car il est venu au monde en vain, et il s’en va dans les ténèbres, et son nom sera effacé par l’oubli.   
[[@Bible:Ecclésiaste 6:5]]**5** Il n’a pas vu le soleil, et il n’a pas connu la différence (distance) du bien et du mal.   
[[@Bible:Ecclésiaste 6:6]]**6** Quand il aurait vécu deux mille ans, s’il n’a pas joui de ses biens, tou(te)s (choses) ne vont–ils (ne se hâtent–elles) pas dans un même (vers un seul) lieu ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 6:7]]**7** Tout le travail de l’homme est pour sa bouche ; mais son âme ne sera pas rassasiée (remplie).   
[[@Bible:Ecclésiaste 6:8]]**8** Qu’a le sage de plus que l’insensé ? et qu’a le pauvre, sinon qu’il va au lieu (là) où est la vie ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 6:9]]**9** Il vaut mieux voir ce qu’on désire, que de souhaiter ce qu’on ignore. Mais cela même est (une) vanité et (une) présomption d’esprit.   
[[@Bible:Ecclésiaste 6:10]]**10** Celui qui doit être a déjà été appelé par son nom ; et l’on sait qu’il est homme, et qu’il ne peut disputer en jugement contre un plus puissant que lui.   
[[@Bible:Ecclésiaste 6:11]]**11** On se répand en beaucoup de paroles de discussion, et (, dans la dispute) il y a là une grande vanité.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Ecclésiaste 7:1]]**1** Qu’est–il nécessaire à l’homme de rechercher ce qui est au–dessus de lui, puisqu’il ignore ce qui lui est avantageux en sa vie, pendant le nombre des jours de sa pérégrination (son pèlerinage), et durant le temps qui passe comme une ombre ? Ou qui pourra lui indiquer ce qui doit ê tre après lui sous le soleil ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:2]]**2** La bonne réputation vaut mieux que les parfums précieux, et le jour de la mort que le jour de la naissance.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:3]]**3** Il vaut mieux aller à une maison de deuil qu’à une maison de festin ; car dans celle–là on est averti de la fin de tous les hommes, et celui qui vit pense à ce qui doit lui arriver.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:4]]**4** La colère vaut mieux que le rire, car le coeur de celui qui pèche est corrigé par le visage triste.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:5]]**5** Le coeur des sages est où se trouve la tristesse, et le coeur des insensés où se trouve la joie.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:6]]**6** Mieux vaut être repris par un sage, que d’être trompé par la (les) flatterie(s) des insensés ;   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:7]]**7** car comme le bruit des épines qui brûlent sous une chaudière (marmite), ainsi est le rire de l’insensé ; mais cela aussi (même) est (une) vanité.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:8]]**8** La calomnie (L’oppression) trouble le sage, et elle abat(tra) la force de son coeur.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:9]]**9** Mieux vaut la fin d’un discours que le commencement. Mieux vaut l’homme patient que l’arrogant.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:10]]**10** Ne sois pas prompt à t’irriter, car la colère repose dans le sein de l’insensé.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:11]]**11** Ne dis point : D’où vient que les temps passés ont été meilleurs que ceux d’aujourd’hui ? car cette demande est insensée.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:12]]**12** La sagesse est plus utile avec les richesses, et elle sert davantage à ceux qui voient le soleil.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:13]]**13** Car comme la sagesse protège, l’argent protège aussi ; mais la science et la sagesse ont cela de plus, qu’elles donnent la vie à celui qui les possède.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:14]]**14** Considère les oeuvres de Dieu, et que personne ne peut corriger celui qu’il méprise.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:15]]**15** Jouis des biens au jour heureux, et tiens–toi prêt pour le mauvais jour ; car Dieu (il) a fait l’un comme l’autre, afin (sans) que l’homme (ne) trouve (pas) de justes plaintes contre lui.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:16]]**16** J’ai vu encore ceci aux jours de ma vanité : Le juste périt dans sa justice, et l’impie vit longtemps dans sa malice.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:17]]**17** Ne sois pas trop juste, et ne sois pas plus sage qu’il n’est nécessaire, de peur que tu ne perdes la raison (deviennes insensible).   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:18]]**18** N’agis point avec trop d’impiété, et ne sois pas insensé, de peur que tu ne meures avant le (dans un) temps (qui ne soit pas le tien).   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:19]]**19** Il est bon que tu soutiennes le juste ; mais (même) ne retire pas (de celui–là) ta main (de celui qui ne l’est point), car celui qui craint Dieu ne néglige rien.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:20]]**20** La sagesse rend le sage plus fort que dix princes d’une ville ;   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:21]]**21** car il n’y a pas d’homme juste sur la terre qui fasse le bien et ne pèche point.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:22]]**22** Que ton coeur ne fasse pas attention à toutes les paroles qui se disent, de peur que tu n’entendes ton serviteur te maudire ;   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:23]]**23** car ta conscience sait que toi aussi tu as souvent maudit les autres.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:24]]**24** J’ai tout tenté avec sagesse. J’ai dit : Je deviendrai sage ; et la sagesse s’est retirée (bien) loin de moi,   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:25]]**25** beaucoup plus qu’elle n’était auparavant. Sa profondeur est grande ; qui la trouvera ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:26]]**26** J’ai examiné toutes choses dans mon esprit, pour savoir, et pour consid ér er, et pour chercher la sagesse et la raison de(s) tout (choses), et pour connaître la malice des insensés et l’erreur des imprudents ;   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:27]]**27** et j’ai trouvé plus amère que la mort la femme, qui est un filet de chasseurs, et dont le coeur est un rets, et dont les mains sont des liens (chaînes). Celui qui est agréable à Dieu lui échappe(ra) ; mais le pécheur sera pris par elle.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:28]]**28** Voici ce que j’ai trouvé, dit l’Ecclésiaste, après avoir comparé les choses une à une pour en trouver la (une) raison,   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:29]]**29** que mon âme cherche encore sans l’avoir découverte. J’ai trouvé un homme entre mille ; mais parmi toutes les femmes je n’en ai pas trouvé une seule.   
[[@Bible:Ecclésiaste 7:30]]**30** J’ai trouvé seulement cela, c’est que Dieu a créé l’homme droit, et qu’il s’est lui–même embarrassé dans des questions sans fin. Qui est comme le sage ? et qui connaît l’explication des choses (la solution de la parole) ?

**Chapitre 8**

[[@Bible:Ecclésiaste 8:1]]**1** La sagesse de l’homme luit sur son visage, et le Tout–Puissant le lui change a son gré.   
[[@Bible:Ecclésiaste 8:2]]**2** Pour moi j’observe la bouche du roi et les préceptes(, à cause) du serment fait à Dieu.   
[[@Bible:Ecclésiaste 8:3]]**3** Ne te hâte pas de te retirer d’auprès de lui, et ne persiste pas dans une oeuvre mauvaise, car il fera tout ce qu’il voudra.   
[[@Bible:Ecclésiaste 8:4]]**4** Sa parole est pleine de puissance, et nul ne peut lui dire : Pourquoi faites–vous ainsi ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 8:5]]**5** Celui qui garde le précepte ne ressentira aucun mal. Le coeur du sage connaît (comprend) le temps et la réponse.   
[[@Bible:Ecclésiaste 8:6]]**6** Pour toute chose il y a un temps et un moment favorable, et c’est une grande affliction pour l’homme   
[[@Bible:Ecclésiaste 8:7]]**7** d’ignorer le passé, et d’être dans l’impuissance de recevoir aucune nouvelle de l’avenir.   
[[@Bible:Ecclésiaste 8:8]]**8** Il n’est pas au pouvoir de l’homme de retenir son souffle vital, et il n’a pas de puissance sur le jour de la mort ; il ne lui est pas permis de se reposer quand la guerre le menace, et l’impiété ne sauvera pas l’impie.   
[[@Bible:Ecclésiaste 8:9]]**9** J’ai considéré toutes ces choses, et j’ai appliqué mon coeur à toutes les choses qui se font sous le soleil. Quelquefois un homme en domine un autre pour son propre malheur.   
[[@Bible:Ecclésiaste 8:10]]**10** J’ai vu porter au sépulcre des impies, qui, lorsqu’ils vivaient encore, étaient dans le lieu saint, et qu’on louait dans la cité, comme si leurs oeuvres eussent été justes. Mais cela aussi est (une) vanité.   
[[@Bible:Ecclésiaste 8:11]]**11** Car parce qu’une sentence n’est pas immédiatement prononcée contre les méchants, les fils des hommes commettent le crime sans aucune crainte.   
[[@Bible:Ecclésiaste 8:12]]**12** Cependant, quoique le pécheur fasse cent fois le mal, et qu’il soit supporté avec patience, j’ai reconnu qu’il y aura du bonheur (le bien sera) pour ceux qui craignent Dieu et qui révèrent sa face.   
[[@Bible:Ecclésiaste 8:13]]**13** Puisse–t–il ne pas y avoir de bonheur pour l’impie, et que ses jours ne soient pas prolongés, et que ceux qui ne craignent point la face du Seigneur passent comme l’ombre !   
[[@Bible:Ecclésiaste 8:14]]**14** Il est encore une autre vanité sur la terre. Il y a des justes à qui des malheurs (maux) arrivent, comme s’ils avaient fait les actions des impies ; et il y a des impies qui vivent dans l’assurance comme s’ils avaient fait les oeuvres des justes. Mais j’affirme que c’est encore là une très grande vanité.   
[[@Bible:Ecclésiaste 8:15]]**15** J’ai donc loué la joie, parce qu’il n’y a de bonheur pour l’homme sous le soleil qu’à manger, et à boire, et à se réjouir, et qu’il n’emporte que cela avec lui de son travail, pendant les jours de sa vie que Dieu lui a donnés sous le soleil.   
[[@Bible:Ecclésiaste 8:16]]**16** J’ai aussi appliqué mon coeur à connaître la sagesse, et à considérer les occupations (la tension d’esprit) qui ont lieu (règne) sur la terre. Il est des hommes dont les yeux ne goûtent le sommeil ni jour ni nuit.   
[[@Bible:Ecclésiaste 8:17]]**17** Et j’ai compris que l’homme ne peut trouver aucune raison de toutes les oeuvres de Dieu qui se font sous le soleil ; et que plus il se fatigue à chercher, moins il trouve ; et même quand le sage dit qu’il a cette connaissance, il ne peut pas la trouver.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Ecclésiaste 9:1]]**1** J’ai agité toutes ces choses dans mon coeur, pour en chercher avec soin l’intelligence (tacher de les comprendre). Il y a des justes et des sages, et leurs oeuvres sont dans la main de Dieu, et néanmoins l’homme ne sait s’il est digne d’amour ou de haine.   
[[@Bible:Ecclésiaste 9:2]]**2** Mais tout est réservé pour l’avenir et demeure incertain, parce que tout a rr ive également au juste et à l’impie, au bon et au méchant, au pur et à l’impur, à celui qui immole des victimes et à celui qui méprise les sacrifices. L’innocent (Le bon) est traité comme le pécheur, et le parjure comme celui qui jure dans la vérité.   
[[@Bible:Ecclésiaste 9:3]]**3** C’est là ce qu’il y a de pire (plus fâcheux) parmi tout ce qui se fait sous le soleil ; les mêmes choses arrivent à tous. Aussi les coeurs des fils des hommes sont– i ls remplis de malice et de mépris pendant leur vie, et après cela ils sont conduits au séjour des morts (aux enfers).   
[[@Bible:Ecclésiaste 9:4]]**4** Il n’y a personne qui vive toujours, ni qui ait cette espérance. Un chien vivant vaut mieux qu’un lion mort.   
[[@Bible:Ecclésiaste 9:5]]**5** Les vivants, en effet, savent qu’ils mourront ; mais les morts ne connaissent plus rien, et il n’y a plus pour eux de récompense, car leur mémoire est livrée à l’oubli.   
[[@Bible:Ecclésiaste 9:6]]**6** Et l’amour, et la haine, et l’envie ont péri avec eux, et ils n’ont plus de part à ce siècle, ni à tout ce (dans l’oeuvre) qui se fait sous le soleil.   
[[@Bible:Ecclésiaste 9:7]]**7** Va donc, et mange ton pain avec joie, et bois ton vin avec allégresse, car tes oeuvres sont agréables à Dieu.   
[[@Bible:Ecclésiaste 9:8]]**8** Qu’en tout temps tes vêtements soient blancs, et que l’huile ne manque point sur (cesse pas de parfumer) ta tête.   
[[@Bible:Ecclésiaste 9:9]]**9** Jouis (complètement) de la vie avec la femme (l’épouse) que tu aimes, pendant tous les jours de ta vie passagère, qui t’ont été donnés sous le soleil pendant tout le temps de ta vanité ; car c’est là ta part dans la vie et dans le travail que tu fais sous le soleil.   
[[@Bible:Ecclésiaste 9:10]]**10** Tout ce que ta main peut faire, fais–le promptement, car il n’y a ni oeuvre, ni raison, ni sagesse, ni science dans le séjour des morts (aux enfers) où tu te précipites.   
[[@Bible:Ecclésiaste 9:11]]**11** J’ai tourné mes pensées ailleurs, et j’ai vu que, sous le soleil, la course n’est point aux agiles (pour les prompts), ni la guerre aux (pour les) vaillants, ni le pain aux (pour les) sages, ni les richesses aux (pour les) habiles (savants), ni la faveur aux (pour les) meilleurs artisans (ouvriers habiles) ; mais que tout dépend du temps et des circonstances (du hasard).   
[[@Bible:Ecclésiaste 9:12]]**12** L’homme ignore quelle sera sa fin : mais, (et) comme les poissons sont pris à l’hameçon, et comme les oiseaux sont pris au filet, ainsi les hommes sont saisis au temps du malheur (par un temps mauvais), lorsque tout d’un coup il fond sur eux.   
[[@Bible:Ecclésiaste 9:13]]**13** J’ai vu aussi sous le soleil une action qui m’a paru d’une très grande sagesse :   
[[@Bible:Ecclésiaste 9:14]]**14** Il y avait une petite ville, et peu d’hommes dans ses murs ; un grand roi vint contre elle, et l’investit, et dressa des forts tout autour, et l’assiégea de tous côtés.   
[[@Bible:Ecclésiaste 9:15]]**15** Or il s’y trouvait un homme pauvre et sage, qui délivra la ville par sa sagesse, et ensuite personne ne s’est souvenu de cet homme pauvre.   
[[@Bible:Ecclésiaste 9:16]]**16** Et j’ai dit que la sagesse vaut mieux que la force. Comment donc la sagesse du pauvre a–t–elle été méprisée, et comment ses paroles n’ont–elles pas été écoutées ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 9:17]]**17** Les paroles des sages s’entendent dans le calme (silence), plus que les cris du prince parmi les insensés.   
[[@Bible:Ecclésiaste 9:18]]**18** La sagesse vaut mieux que les armes de guerre, et celui qui pèche en une seul(e) chose (point) perdra de grands biens.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Ecclésiaste 10:1]]**1** Les mouches mortes (mourant) gâtent la bonne odeur (suavité) du (d’un) parfum ; une folie légère et de peu de durée l’emporte sur la sagesse et sur la gloire.   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:2]]**2** Le coeur du sage est dans sa (main) droite, et le coeur de l’insensé dans sa (main) gauche.   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:3]]**3** Quand l’insensé marche dans un chemin, (comme il est lui–même dépourvu de sagesse) il croit que tous les autres sont fous comme il l’est lui–même.   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:4]]**4** Si l’esprit de celui qui a la puissance s’élève contre toi, ne quitte pas ta place, car cette précaution arrêtera (le remède fera cesser) de très grands péchés.   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:5]]**5** Il est un mal que j’ai vu sous le soleil, et qui semble provenir de l’erreur (de la face) du prince :   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:6]]**6** l’insensé élevé à une sublime dignité et les riches assis en bas.   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:7]]**7** J’ai vu des esclaves à cheval, et des princes marcher à pied comme des esclaves.   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:8]]**8** Celui qui creuse une fosse y tombera, et celui qui renverse (détruit) une haie sera mordu par le (un) serpent.   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:9]]**9** Celui qui transporte des pierres en sera meurtri, et celui qui fend du bois en sera blessé.   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:10]]**10** Si le fer s’est émoussé et n’a plus son premier mordant, on aura beaucoup de peine à l’aiguiser ; ainsi la sagesse ne s’acquiert que par un long travail.   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:11]]**11** Comme (Si) un serpent qui mord sans bruit, tel est celui qui médit en secret (n’a rien de moins que ce serpent).   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:12]]**12** Les paroles de la bouche du sage sont pleines de grâce, mais les lèvres de l’insensé le feront tomber dans le précipice(ront) ;   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:13]]**13** le commencement de ses paroles est folie, et la fin de son discours est une erreur très maligne (funeste).   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:14]]**14** L’insensé multiplie les paroles. L’homme ignore ce qui a été avant lui, et qui pourra lui indiquer ce qui doit arriver après lui ?   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:15]]**15** Le travail des insensés les accablera, eux qui ne savent pas aller à la ville.   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:16]]**16** Malheur à toi, terre dont le roi est un enfant, et dont les princes mangent dès le matin.   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:17]]**17** (Bien)Heureuse est la terre dont le roi est de race illustre, et dont les princes mangent au temps convenable, pour se nourrir, et non pour se livrer à la débauche (sensualité).   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:18]]**18** Par la paresse la charpente s’affaissera, et à cause (de la faiblesse) des mains lâches la maison aura des gouttières.   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:19]]**19** Les hommes (vivants) emploient le pain et le vin (à se divertir et à faire des) (pour leur) festins, et tout obéit à l’argent.   
[[@Bible:Ecclésiaste 10:20]]**20** Ne médis pas du roi, même dans ta pensée, et ne maudis pas le riche dans le secret de ta chambre ; car (même) les oiseaux du ciel emporteront ta voix, et ceux qui ont des ailes publieront tes paroles (ton sentiment).

**Chapitre 11**

[[@Bible:Ecclésiaste 11:1]]**1** Jette (Répands) ton pain sur les eaux qui passent, car après un long temps tu le retrouveras.   
[[@Bible:Ecclésiaste 11:2]]**2** Donnes–en une part à sept et même à huit (personnes), car tu ignores quel mal(heur) peut arriver sur la terre.   
[[@Bible:Ecclésiaste 11:3]]**3** Lorsque (Si) les nuées se seront remplies (sont pleines), elles répandront la pluie sur la terre. Si l’arbre tombe au midi ou au nord, en quelque lieu qu’il sera tombé il y demeurera (sera).   
[[@Bible:Ecclésiaste 11:4]]**4** Celui qui observe le vent ne sème pas, et celui qui considère les nuages (nuées) ne moissonnera jamais.   
[[@Bible:Ecclésiaste 11:5]]**5** Comme tu ignores quel est le chemin du vent, et de quelle manière les os se lient dans le sein d’une femme grosse (enceinte), tu ne connais pas non plus les oeuvres de Dieu, qui est le c réateur de toutes choses.   
[[@Bible:Ecclésiaste 11:6]]**6** Dès le matin sème ton grain, et que le soir ta main ne cesse pas (de semer) ; car tu ne sais pas lequel des deux lèvera, celui–ci o u celui–là ; que si l’un et l’autre lèvent, ce sera mieux (encore).   
[[@Bible:Ecclésiaste 11:7]]**7** La lumière est douce, et il est délicieux (délectable) pour les yeux de voir le soleil.   
[[@Bible:Ecclésiaste 11:8]]**8** Si un homme vit beaucoup d’années, et qu’il se réjouisse pendant toutes ces années, il doit se souvenir du temps de ténèbres, et des jours nombreux qui, lorsqu’ils seront venus, convaincront de vanité tout le passé.   
[[@Bible:Ecclésiaste 11:9]]**9** Réjouis–toi donc, jeune homme, dans ta jeunesse (ton adolescence), et que ton coeur soit dans la joie pendant les jours de ta jeunesse ; marche dans les voies de ton coeur et selon (dans) les regards de tes yeux, et (mais) sache que pour tout cela (ces choses) Dieu t’amènera en jugement.   
[[@Bible:Ecclésiaste 11:10]]**10** Bannis la colère de ton coeur, et éloigne le mal (la malice) de ta chair ; car la jeunesse (l’adolescence) et le plaisir (la volupté) sont vanité(s).

**Chapitre 12**

[[@Bible:Ecclésiaste 12:1]]**1** Souviens–toi de ton Créateur pendant les jours de ta jeunesse, avant que vienne le temps de l’affliction, et que s’approchent les années dont tu diras : Elles ne me plaisent pas ;   
[[@Bible:Ecclésiaste 12:2]]**2** avant que s’obscurcissent le soleil, la lumière, la lune et les étoiles, et que les nuages (nuées) reviennent après la pluie ;   
[[@Bible:Ecclésiaste 12:3]]**3** lorsque les gardiens de la maison commenceront à trembler, que les hommes forts chancelleront, que celles qui moulent (son accoutumées de moudre) seront oisives et en petit nombre, et que ceux qui regardent par les ouvertures (trous) seront dans les ténèbres ;   
[[@Bible:Ecclésiaste 12:4]]**4** quand on fermera les portes sur la rue, quand la voix de celle qui moud sera faible, et qu’on se lèvera au chant de l’oiseau, et que les filles de l’harmonie (du chant) deviendront sourdes.   
[[@Bible:Ecclésiaste 12:5]]**5** On redoutera aussi les lieux élevés, et l’on aura des terreurs en chemin. L’amandier fleurira, la sauterelle s’engraissera, et la câpre n’aura plus d’effet (le câprier se dissipera) ; car l’homme s’en ira dans la maison de son éternité, et on parcourra les rues (places publiques) en pleurant.   
[[@Bible:Ecclésiaste 12:6]]**6** (Souviens–toi de ton Créateur) Avant que la chaîne (le cordon) d’argent soit rompue, que la bandelette d’or se retire, que la cruche se brise sur la fontaine, et que la roue se casse sur la citerne,   
[[@Bible:Ecclésiaste 12:7]]**7** et que la poussière retourne à (dans) la terre d’où elle a été tirée, et que l’esprit retourne à Dieu qui l’a donné.   
[[@Bible:Ecclésiaste 12:8]]**8** Vanité des vanités, dit l’Ecclésiaste, et tout est vanité.   
[[@Bible:Ecclésiaste 12:9]]**9** L’Ecclésiaste, étant très sage, enseigna le peupl e , et raconta ce qu’il avait fait ; et après un mûr examen (dans ses recherches) il composa de nombreuses paraboles.   
[[@Bible:Ecclésiaste 12:10]]**10** Il rechercha des paroles utiles, et il écrivit des discours pleins de droiture et de vérité.   
[[@Bible:Ecclésiaste 12:11]]**11** Les paroles des sages sont comme des aiguillons, et comme des clous enfoncés profondément, que le pasteur unique a donnés par le conseil des maîtres.   
[[@Bible:Ecclésiaste 12:12]]**12** Ne recherche rien de plus, mon fils. Il n’y a point de fin à multiplier les livres, et la (une) fréquente méditation est une fatigue pour le corps.   
[[@Bible:Ecclésiaste 12:13]]**13** Ecoutons tous ensemble la fin de ce discours : Crains Dieu et observe ses commandements ; car c’est là tout l’homme.   
[[@Bible:Ecclésiaste 12:14]]**14** Et Dieu amènera en jugement tout ce qui se fait, au sujet de toute faute, soit le bien soit le mal (pour tout ce qui aura été commis).

**Cantique des cantiques**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Cantique des cantiques 1:1]]**1** L’EPOUSE. Qu’il me donne un baiser de sa bouche ; car tes mamelles sont meilleures que le vin,   
[[@Bible:Cantique des cantiques 1:2]]**2** suaves comme les parfums les plus exquis. Ton nom est une huile répandue ; c’est pourquoi les jeunes filles t’aiment.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 1:3]]**3** Entraîne–moi après toi ; nous courrons à l’odeur de tes parfums. Le roi m’a introduite dans ses celliers. Nous tressaillirons, et nous serons ravies de joie en toi, nous souvenant de tes mamelles meilleures que le vin. Les coeurs droits te chérissent.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 1:4]]**4** Je suis noire, mais je suis belle, (ô) filles de Jérusalem, comme les tentes (tabernacles) de Cédar, comme les pavillons de Salomon.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 1:5]]**5** Ne considérez pas que je suis devenue brune (hâlée) ; c’est le soleil qui m’a ôté mon éclat (m’a décolorée). Les fils de ma mère se sont élevés contre moi ; ils m’ont établie gardienne dans les vignes ; je n’ai pas gardé ma (propre) vigne.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 1:6]]**6** Apprends–moi, ô toi qu’aime (que chérit) mon âme, où tu fais paître (tes brebis), où tu te reposes à midi, de peur que je ne m’égare en suivant les troupeaux de tes compagnons.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 1:7]]**7** L’EPOUX. Si tu ne te connais pas, ô la plus belle d’entre les femmes, sors, et va à la suite des troupeaux, et fais paître tes chevreaux près des tentes (tabernacles) des pasteurs.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 1:8]]**8** Je t’ai comparée, ô mon amie, à mes coursiers attelés aux chars du (de) Pharaon.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 1:9]]**9** Tes joues ont la beauté (du plumage) de la tourterelle ; ton cou brille comme un (est comme des) collier(s).   
[[@Bible:Cantique des cantiques 1:10]]**10** Nous te (vous) ferons des chaînes d’or, marquetées d’argent.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 1:11]]**11** L’EPOUSE . Tandis que le roi était sur son lit de table, mon nard a exhalé son parfum.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 1:12]]**12** Mon bien–aimé est pour moi un bouquet (paquet) de myrrhe ; il demeurera entre mes mamelles.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 1:13]]**13** Mon bien–aimé est pour moi une grappe de (raisin de) cypre dans les vignes d’Engaddi.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 1:14]]**14** L’EPOUX. (Vois) Que tu es belle, mon amie ! (vois) que tu es belle ! Tes yeux sont (comme) ceux des colombes.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 1:15]]**15** L’EPOUSE. (Vois) Que tu es beau, mon bien–aimé ! que tu as de charmes (plein de grâce) ! Notre lit est couvert de fleurs ;   
[[@Bible:Cantique des cantiques 1:16]]**16** les solives (poutres) de nos maisons sont de cèdre, nos lambris de cyprès.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Cantique des cantiques 2:1]]**1** L’EPOUX. Je suis la fleur des champs, et le lis des vallées.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 2:2]]**2** Comme un (le) lis parmi les épines, telle est ma bien–aimée parmi les jeunes filles.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 2:3]]**3** L’EPOUSE. Comme un (le) pommier parmi (est entre) les arbres des forêts, tel est mon bien–aimé parmi les jeunes (est entre les fils des) hommes. Je me suis assise à l’ombre de celui que j’avais désiré, et son fruit est doux à ma bouche.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 2:4]]**4** Il m’a introduite dans le (son) cellier à vin ; il a réglé en moi l’amour (la charité).   
[[@Bible:Cantique des cantiques 2:5]]**5** Soutenez–moi avec des fleurs, fortifiez–moi avec des fruits, car je languis d’amour.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 2:6]]**6** Sa main gauche est (sera) sous ma tête, et il m’embrasse(ra) de sa main droite.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 2:7]]**7** L’EPOUX. Je vous conjure, filles de Jérusalem, par les gazelles (chevreuils) et les cerfs des champs (campagnes), ne troublez (dérangez) pas, n’éveillez pas la bien–aimée, jusqu’à ce qu’elle–même le veuille.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 2:8]]**8** L’EPOUSE. C’est la voix de mon bien–aimé ; le voici qui vient, bondissant sur les montagnes, franchissant les collines.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 2:9]]**9** Mon bien–aimé est semblable à une gazelle (au chevreuil) et au faon des biches. Le voici qui se tient derrière notre muraille, regardant par les fenêtres, observant à travers les treillis (barreaux).   
[[@Bible:Cantique des cantiques 2:10]]**10** Voilà mon bien–aimé qui me parle : Lève–toi, hâte–toi, mon amie, ma colombe, ma (toute) belle, et viens.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 2:11]]**11** Car l’hiver est déjà passé ; la pluie a cessé et s’en est allée.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 2:12]]**12** Les fleurs ont paru sur notre terre, le temps de tailler la vigne est venu ; la voix de la tourterelle s’est fait e entendre dans notre terre ;   
[[@Bible:Cantique des cantiques 2:13]]**13** le figuier a poussé ses premiers fruits (figues vertes) ; les vignes en fleur ont répandu leur parfum. Lève–toi, mon amie, ma belle (mon éclatante beauté), et viens ;   
[[@Bible:Cantique des cantiques 2:14]]**14** ma colombe, toi qui te retires dans les creux de la pierre et dans les enfoncements de la muraille, montre–moi ton visage, que ta voix résonne à mes oreilles ; car ta voix est douce, et ton visage est agréable.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 2:15]]**15** Prenez–nous les petits renards qui ravagent les vignes ; car notre vigne est en fleur.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 2:16]]**16** Mon bien–aimé est à moi, et je suis à lui, et (il (qui se re)paît parmi les lis, note),   
[[@Bible:Cantique des cantiques 2:17]]**17** jusqu’à ce que le jour se rafraîchisse, et que les ombres se dissipent. Reviens ; sois semblable, mon bien–aimé, à une gazelle (au chevreuil), et au faon des biches sur les montagnes de Béther.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Cantique des cantiques 3:1]]**1** Sur ma couche, pendant les nuits, j’ai cherché celui qu’aime (que chérit) mon âme ; je l’ai cherché, et je ne l’ai pas trouvé.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 3:2]]**2** Je me lèverai, et je ferai le tour de la ville ; dans les rues (bourgs) et sur les places publiques je chercherai celui qu’aime (que chérit) mon âme ; je l’ai cherché, et je ne l’ai pas trouvé.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 3:3]]**3** Les sentinelles qui gardent la ville m’ont rencontrée : N’avez–vous pas vu celui qu’aime (que chérit) mon âme ?   
[[@Bible:Cantique des cantiques 3:4]]**4** Lorsque je les eus un peu dépassés, j’ai trouvé celui qu’aime (que chérit) mon âme ; je l’ai saisi, et je ne le laisserai pas aller, jusqu’à ce que je l’introduise dans la maison de ma mère, et dans la chambre de celle qui m’a donné le jour.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 3:5]]**5** L’EPOUX. Je vous en conjure, filles de Jérusalem, par les gazelles (chevreuils) et par les cerfs des campagnes, ne troublez pas , n’éveillez pas la bien–aimée, jusqu’à ce qu’elle le veuille.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 3:6]]**6** LES FILLES DE JERUSALEM. Quelle est celle–ci, qui monte du désert comme une fumée légère (colonne de fumée) des (d’) aromat e s de myrrhe, d’encens, et de toutes sortes de (poudres de) parfums ?   
[[@Bible:Cantique des cantiques 3:7]]**7** Voici le lit de Salomon : soixante héros (vaillants guerriers) l’environnent, choisis parmi les plus vaillants d’Israël ;   
[[@Bible:Cantique des cantiques 3:8]]**8** tous tiennent des glaives, et sont très exercés (habiles) au combat ; chacun d’eux a l’épée au côté, à cause des alarmes nocturnes (craintes de la nuit).   
[[@Bible:Cantique des cantiques 3:9]]**9** Le roi Salomon s’est fait une litière de bois du Liban.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 3:10]]**10** Il en a fait les colonnes d’argent, le dossier d’or, les degrés (le siège) de pourpre ; au milieu il a tendu des tapis (couvert de ce qu’il y a de plus) précieux, en faveur (à cause) des filles de Jérusalem.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 3:11]]**11** Sortez, filles de Sion, et voyez le roi Salomon paré du diadème dont sa mère l’a couronné au jour de ses noces, et au jour de la joie de son coeur.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Cantique des cantiques 4:1]]**1** L’EPOUX. Que tu es belle, ô mon amie ! que tu es belle ! Tes yeux sont (comme) ceux des colombes, sans ce qui est caché au dedans. Tes cheveux sont comme des troupeaux de chèvres qui sont montées de la montagne de Galaad.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 4:2]]**2** Tes dents sont comme des troupeaux de brebis tondues, qui sont montées du lavoir ; toutes portent un double fruit, et il n’y en a pas de stérile parmi elles.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 4:3]]**3** Tes lèvres sont comme une bandelette d’écarlate, et ta parole est suave. Tes joues sont comme une moitié (un quartier) de grenade, sans ce qui est caché au dedans.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 4:4]]**4** Ton cou est comme la tour de David, qui est bâtie avec des créneaux, mille boucliers y sont suspendus, (et) toute l’armure des héros (vaillants guerriers).   
[[@Bible:Cantique des cantiques 4:5]]**5** Tes deux mamelles sont comme deux faons jumeaux d’une gazelle (de chevreuil), qui paissent parmi les lis.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 4:6]]**6** Jusqu’à ce que le jour se rafraîchisse et que les ombres se dissipent, j’irai à la montagne de la myrrhe et à la colline de l’encens.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 4:7]]**7** Tu es toute belle, mon amie, et il n’y a pas de (aucune) tache en toi.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 4:8]]**8** Viens du Liban, mon épouse, viens du Liban ; viens, tu seras couronnée ; du sommet d’Amana, de la cime du (de) Sanir et de l’Hermon, des tanières (antres) des lions, (et) des montagnes des léopards.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 4:9]]**9** Tu as blessé mon coeur, ma soeur, mon épouse, tu as blessé mon coeur par (l’)un de tes yeux et par un cheveu de ton cou.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 4:10]]**10** Que tes mamelles sont belles, ma soeur, mon épouse ! Tes seins sont plus agréables que le vin, (?) et l’odeur de tes parfums surpasse tous les aromates.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 4:11]]**11** Tes lèvres, ô mon épouse, sont un rayon qui distille le miel ; le miel et le lait sont sous ta langue, et l’odeur de tes vêtements est comme l’odeur de l’encens.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 4:12]]**12** Ma soeur, mon épouse est un jardin fermé ; elle est un jardin fermé, une fontaine scellée.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 4:13]]**13** Tes plants (rejetons) sont un jardin de délices(, rempli de grenades,) et de (avec) toutes sortes de fruits, de cypre (cyprès) et de nard.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 4:14]]**14** Le nard et le safran, la canne (aromatique) et le cinnamome, et tous les arbres (odoriférants) du Liban, (s’y trouvent) avec la myrrhe et l’aloès, et tous les (premiers, note) parfums les plus exquis.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 4:15]]**15** La (Tu es une) fontaine des jardins et le (un) puits des eaux vives coulent avec impétuosité du Liban.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 4:16]]**16** L’EPOUSE. Lève–toi, aquilon, et viens, vent du midi ; souffl e dans mon jardin, et qu’il exhale ses parfums.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Cantique des cantiques 5:1]]**1** Que mon bien–aimé vienne dans son jardin, et qu’il mange du fruit de ses arbres. L’EPOUX. Je suis venu dans mon jardin, ma soeur, mon épouse ; j’ai recueilli ma myrrhe avec mes parfums (aromates) ; j’ai mangé le rayon avec mon (le) miel ; j’ai bu mon vin avec mon lait. Mangez, mes amis, et buvez, et enivrez–vous, mes bien–aimés.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 5:2]]**2** Je dors, et (mais) mon coeur veille. Voix de mon bien–aimé qui frappe : (. L’EPOUX. ) Ouvre–moi, ma soeur, mon amie, ma colombe, mon immaculée, car ma tête est couverte de rosée, et mes boucles (les boucles de mes cheveux) sont pleines des gouttes de la nuit.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 5:3]]**3** L’EPOUSE. Je me suis dépouillée de ma tunique, comment la (m’en) revêtirais–je ? J’ai lavé mes pieds, comment les salirais–je ?   
[[@Bible:Cantique des cantiques 5:4]]**4** Mon bien–aimé a passé sa main par l’ouverture de la porte, et mes entrailles se sont émues au bruit qu’il a fait.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 5:5]]**5** Je me suis levée pour ouvrir à mon bien–aimé ; (de) mes mains a dégoutté (distillaient) la myrrhe, et mes doigts étaient pleins de la myrrhe la plus précieuse (pure).   
[[@Bible:Cantique des cantiques 5:6]]**6** J’ai levé le verrou de ma porte pour mon bien–aimé ; mais il s’était retiré, et il avait passé ailleurs. Mon âme s’était fondue au son de sa voix ; je l’ai cherché, et je ne l’ai pas trouvé ; je l’ai appelé, et il ne m’a pas répondu.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 5:7]]**7** Les gardes qui font la ronde dans la ville m’ont rencontrée ; ils m’ont frappée et ils m’ont blessée. Les gardes des murs m’ont enlevé mon manteau.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 5:8]]**8** Je vous en conjure, filles de Jérusalem, si vous trouvez mon bien–aimé, annoncez–lui que je languis d’amour.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 5:9]]**9** LES FILLES DE JERUSALEM. Quel est–il (Qu’est–ce qui distingue) ton bien–aimé entre les bien–aimés, ô la plus belle des femmes ? Quel est–il (Qu’est–ce qui distingue) ton bien–aimé entre les bien–aimés, pour que tu nous conjures ainsi ?   
[[@Bible:Cantique des cantiques 5:10]]**10** L’EPOUSE. Mon bien–aimé est blanc et vermeil ; il est choisi entre mille.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 5:11]]**11** Sa tête est un or très pur (excellent). Ses cheveux sont comme les rameaux des palmiers, noirs comme le corbeau.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 5:12]]**12** Ses yeux sont comme des colombes qui reposent (qu’on voit) au bord des ruisseaux, qui ont été lavées dans le lait, et qui se tiennent près des grands cours d’eau (fleuves les plus abondants).   
[[@Bible:Cantique des cantiques 5:13]]**13** Ses joues sont comme des parterres de plantes aromatiques (d’aromates), plantées par les parfumeurs. Ses lèvres sont des lis qui distillent la (première, note) myrrhe la plus pure.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 5:14]]**14** Ses mains, faites au tour, sont d’or et pleines d’hyacinthes. Son sein est d’ivoire enrichi de saphirs.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 5:15]]**15** Ses jambes sont des colonnes de marbre posées sur des bases d’or. Son aspect est comme celui du Liban, distingué comme les cèdres.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 5:16]]**16** Sa voix (Son gosier) est très suave, et il (lui) est tout désirable (aimable). Tel est mon bien–aimé, et il est mon ami, ô filles de Jérusalem.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 5:17]]**17** LES FILLES DE JERUSALEM. Où est allé ton bien–aimé, ô la plus belle des femmes ? Où s’est retiré ton bien–aimé ? et nous le chercherons avec toi.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Cantique des cantiques 6:1]]**1** L’EPOUSE. Mon bien–aimé est descendu dans son jardin, dans le parterre des plantes aromatiques (des aromates), pour se nourrir dans les jardins et pour cueillir des lis.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 6:2]]**2** Je suis à mon bien–aimé, et mon bien–aimé est à moi, lui qui se nourrit parmi les lis.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 6:3]]**3** L’EPOUX. Tu es belle, (ô) mon amie, suave, et belle (gracieuse) comme Jérusalem, terrible comme une armée rangée en bataille.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 6:4]]**4** Détourne de moi tes yeux, car ce sont eux qui m’ont fait fuir (partir) en toute hâte. Tes cheveux sont comme un troupeau de chèvres que l’on voit venir de Galaad.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 6:5]]**5** Tes dents sont comme un troupeau de brebis qui sont montées du lavoir, toutes portent un double fruit, et il n’y en a pas de stérile parmi elles.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 6:6]]**6** Tes joues sont comme l’écorce d’une grenade, sans ce qui est caché en toi.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 6:7]]**7** Il y a soixante reines, et quatre–vingts femmes du second rang, et des (les) jeunes filles (sont) sans nombre.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 6:8]]**8** Elle est unique, ma colombe, ma parfaite ; elle est (l’)unique de (pour) sa mère, la préférée de celle qui lui a donné le jour. Les jeunes filles l’ont vue, et elles l’ont proclamée bienheureuse (la plus heureuse) ; les reines et les autres femmes (du second rang) l’ont vue, et l’ont comblée de louanges.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 6:9]]**9** Quelle est celle–ci qui s’avance comme l’aurore à son lever, belle comme la lune, éclatante (pure) comme le soleil, terrible comme une armée rangée en bataille ?   
[[@Bible:Cantique des cantiques 6:10]]**10** Je suis descend u dans le jardin des noyers, pour voir les fruits des vallées, et pour considérer si la vigne avait fleuri, et si les grenades avaient germé.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 6:11]]**11** Je n’ai plus su où j’étais ; mon âme a été toute troublée, à cause des chars (quadriges) d’Aminadab.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 6:12]]**12** Reviens, reviens, ô Sulamite ! reviens, reviens, afin que nous te contemplions.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Cantique des cantiques 7:1]]**1** Que verrez–vous dans la Sulamite, sinon les choeurs (de danse) d’un camp (des camps) ? Que tes pieds (pas) sont beaux dans ta (les) chaussure(s), ô fille du prince ! Les jointures de tes hanches (jambes) sont comme des (ces) colliers travaillés par la main d’un artiste (habile ouvrier).   
[[@Bible:Cantique des cantiques 7:2]]**2** Ton nombril est une coupe faite au tour , o ù des liqueurs (exquises) ne manquent jamais. Ton sein est comme un monceau de froment entouré de lis.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 7:3]]**3** Tes deux mamelles sont comme les deux faons jumeaux d’une gazelle (chevreuil).   
[[@Bible:Cantique des cantiques 7:4]]**4** Ton cou est comme une tour d’ivoire. Tes yeux sont comme les piscines d’Hés é bon, situées près de la porte où s’assemble la foule (de la fille de la multitude). Ton nez est comme la tour du Liban, qui regarde vers (contre) Damas.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 7:5]]**5** Ta tête est comme le Carmel, et les cheveux de ta tête sont comme la pourpre du (d’un) roi, liée et teinte dans les canaux de(s) teinturiers.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 7:6]]**6** Que tu es belle et charmante (gracieuse), ô ma bien–aimée, parmi les délices !   
[[@Bible:Cantique des cantiques 7:7]]**7** Ta taille ressemble à un palmier, et tes mamelles à des grappes de raisin.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 7:8]]**8** J’ai dit : Je monterai sur le (un) palmier, et je cueillerai ses (les) fruits, et tes mamelles seront comme les grappes de la vigne, et les parfums (l’odeur) de ta bouche comme celui des pommes.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 7:9]]**9** Ta gorge (Ton gosier) est comme un vin excellent, digne d’être bu par mon bien–aimé, et (longtemps) savouré entre ses lèvres et ses dents.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 7:10]]**10** L’EPOUSE. Je suis à mon bien–aimé, et son coeur se tourne vers moi.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 7:11]]**11** Viens, mon bien–aimé, sortons dans les champs, demeurons dans les villages.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 7:12]]**12** Levons–nous dès le matin pour aller dans les vignes ; voyons si la vigne a fleuri, si ses (les) fleurs produisent des fruits, si les grenadiers sont en fleur ; c’est là que je te donnerai mon amour (je t’offrirai mes mamelles).   
[[@Bible:Cantique des cantiques 7:13]]**13** Les mandragores ont exhalé leur odeur (parfum). A nos portes sont toutes sortes de fruits : nouveaux et anciens, ô mon bien–aimé, je te les ai gardés.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Cantique des cantiques 8:1]]**1** Qui me donnera de t’avoir pour frère, suçant les mamelles de ma mère, afin que je te trouve dehors, que je t’embrasse, et que désormais personne ne me méprise ?   
[[@Bible:Cantique des cantiques 8:2]]**2** Je te prendrai, et je te conduirai dans la maison de ma mère ; là tu m’instruiras, et je te donnerai une coupe de vin parfumé (aromatique), et le suc (nouveau) de mes grenades.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 8:3]]**3** Sa main gauche est (sera) sous ma tête, et de sa droite il m’embrassera.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 8:4]]**4** L’EPOUX. Je vous en conjure, filles de Jérusalem, ne troublez pas, et n’éveillez pas la bien–aimée, jusqu’à ce qu’elle–même le veuille.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 8:5]]**5** LES FILLES DE JERUSALEM. Quelle est celle–ci qui monte du désert, enivrée (comblée) de délices, appuyée sur son bien–aimé ? Je t’ai (r)éveillée sous le pommier ; c’est là que (qu’a été corrompue) ta mère t’a conçue, là (a été violée) que celle qui t’a donné le jour t’a enfantée.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 8:6]]**6** Mets–moi comme un sceau sur ton coeur, comme un sceau sur ton bras, car l’amour est fort comme la mort, et le zèle de l’amour inflexible comme l’enfer ; ses lampes sont des lampes de feu et de flamme.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 8:7]]**7** Les (De) grandes eaux n’ont pu éteindre l’amour, et les (des) fleuves ne le submergeront pas . Quand un homme donnerait toutes les richesses de sa maison pour l’amour, il les mépriserait comme un rien.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 8:8]]**8** LES FRERES DE L’EPOUX. Notre soeur est petite, et elle n’a pas de mamelles ; que ferons–nous à notre soeur au jour où il faudra lui parler ?   
[[@Bible:Cantique des cantiques 8:9]]**9** L’EPOUX. Si elle est un mur, bâtissons sur lui des créneaux (forts) d’argent ; si elle est une porte, fermons–la avec (appliquons dessus) des ais de cèdre.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 8:10]]**10** L’EPOUSE. Je suis un mur, et mes mamelles sont comme une tour, depuis que j’ai paru devant lui, comme ayant trouvé (en lui) la paix.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 8:11]]**11** Le pacifique a eu une vigne dans celle qui contient des peuples (nombreux) ; il l’a livrée à des gardiens ; chacun doit rendre mille pièces d’argent pour ses fruits.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 8:12]]**12** Ma vigne est devant moi. Les mille (pièces d’argent) sont pour toi, (ô) pacifique, et il y en a deux cents pour ceux qui gardent ses (les) fruits.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 8:13]]**13** L’EPOUX. O toi qui habites dans les jardins, nos (des) amis écoutent ; fais–moi entendre ta voix.   
[[@Bible:Cantique des cantiques 8:14]]**14** L’EPOUSE. Fuis, ô mon bien–aimé, et sois semblable à la gazelle (au chevreuil) et au faon des cerfs (biches) sur les montagnes des aromates.

**Ésaïe**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Ésaïe 1:1]]**1** Vision d’Isaïe, fils d’Amos, qu’il a vue sur Juda et Jérusalem, aux jours d’Ozias, de Joathan, d’Achaz et d’Ezéchias, rois de Juda.   
[[@Bible:Ésaïe 1:2]]**2** Cieux, écoutez, et terre, prête l’oreille, car le Seigneur a parlé. J’ai nourri des enfants (fils), et je les ai élevés ; mais ils m’ont méprisé.   
[[@Bible:Ésaïe 1:3]]**3** Le (Un) boeuf connaît son possesseur, et (un) l’âne l’étable de son maître ; mais Israël ne m’a pas connu, et mon peuple n’a pas eu d’intelligence.   
[[@Bible:Ésaïe 1:4]]**4** Malheur à la nation pécheresse, au peuple chargé d’iniquité(s oublié je pense), à la race corrompue (perverse), aux enfants scélérats. Ils ont abandonné le Seigneur, ils ont blasphémé le saint d’Israël, ils se sont tournés en arrière.   
[[@Bible:Ésaïe 1:5]]**5** Où vous frapperai–je encore, vous qui multipliez les prévarications ? Toute tête est languissante, et tout coeur est abattu.   
[[@Bible:Ésaïe 1:6]]**6** Depuis la plante des pieds jusqu’au sommet de la tête il n’y a rien de sain en lui ; ce n’est que blessure, et contusion (meurtrissure), et plaie enflammée, qui n’a pas été bandée, à qui l’on n’a pas appliqué de remède (pansée), et qu’on n’a pas adoucie avec l’huile.   
[[@Bible:Ésaïe 1:7]]**7** Votre terre est déserte, vos villes sont brûlées par le feu, les étrangers dévorent votre pays devant vous, et il sera désolé comme une terre ravagée par l’ennemi.   
[[@Bible:Ésaïe 1:8]]**8** Et la fille de Sion demeurera comme une cabane (un berceau) dans une vigne, et comme une hutte dans un champ de concombres, et comme une ville livrée au pillage.   
[[@Bible:Ésaïe 1:9]]**9** Si le Seigneur des armées ne nous avait laissé un reste, nous aurions été comme Sodome, et nous serions semblables à Gomorrhe.   
[[@Bible:Ésaïe 1:10]]**10** Écoutez la parole du Seigneur, princes de Sodome ; prêtez l’oreille à la loi de notre Dieu, peuple de Gomorrhe.   
[[@Bible:Ésaïe 1:11]]**11** Qu’ai–je affaire (à faire) de la multitude de vos victimes ? dit le Seigneur. J’en suis rassasié. Je ne veux ni des holocaustes de béliers, ni de la graisse des troupeaux (animaux gras), ni du sang des veaux, des agneaux et des boucs.   
[[@Bible:Ésaïe 1:12]]**12** Lorsque vous veniez (êtes venu) devant moi pour vous promener dans mes parvis (en ma présence), qui a demandé ces offrandes à vos mains (afin que vous vous promeniez dans mes parvis) ?   
[[@Bible:Ésaïe 1:13]]**13** Ne m’offrez plus de vain sacrifice ; l’encens m’est en abomination. Je ne puis souffrir les (ma) néoménie(s), le(s) sabbat(s) et les autres fêtes ; l’iniquité règne dans vos assemblées.   
[[@Bible:Ésaïe 1:14]]**14** Mon âme hait vos nouvelles lunes (calendes) et vos fêtes ; elles me sont devenues à charge, je suis las de les supporter (j’ai peine à les souffrir).   
[[@Bible:Ésaïe 1:15]]**15** (Et) Lorsque vous étendrez vos mains, je détournerai mes yeux de vous ; et lorsque vous multiplierez les prières, je n’écouterai pas , parce que vos mains sont pleines de sang.   
[[@Bible:Ésaïe 1:16]]**16** Lavez–vous, purifiez–vous, ôtez de devant mes yeux la malice de vos pensées, cessez de faire le mal (d’agir avec perversité),   
[[@Bible:Ésaïe 1:17]]**17** apprenez à faire le bien, (re)cherchez la justice, assistez l’opprimé, faites droit à (jugez) l’orphelin, défendez la veuve.   
[[@Bible:Ésaïe 1:18]]**18** Et venez et (accusez) attaquez–moi, dit le Seigneur ; et si vos péchés sont comme l’écarlate, ils deviendront blancs comme la neige ; et s’ils sont rouges comme le vermillon, ils seront blancs comme la laine.   
[[@Bible:Ésaïe 1:19]]**19** Si vous voulez et si vous m’écoutez, vous mangerez les biens de la terre.   
[[@Bible:Ésaïe 1:20]]**20** Que si vous ne voulez pas, et si vous provoquez ma colère, l’épée vous dévorera, car c’est la bouche du Seigneur qui a parlé.   
[[@Bible:Ésaïe 1:21]]**21** Comment la cité fidèle, pleine d’équité, est–elle devenue une prostituée ? La justice habitait en elle, et (mais) maintenant il y a des meurtriers.   
[[@Bible:Ésaïe 1:22]]**22** Ton argent s’est changé en scories, ton vin a été mêlé d’eau.   
[[@Bible:Ésaïe 1:23]]**23** Tes princes sont infidèles, complices des voleurs. Tous ils aiment les présents, ils recherchent les récompenses. Ils ne font pas droit (rendent pas la justice) à l’orphelin, et la cause de la veuve n’a pas d’accès auprès d’eux.   
[[@Bible:Ésaïe 1:24]]**24** C’est pourquoi voici ce que dit le Seigneur, le Dieu des armées, le fort d’Israël : Ah ! Je me consolerai par la perte de (sur) mes adversaires, et je me vengerai de mes ennemis (ceux qui me sont opposés).   
[[@Bible:Ésaïe 1:25]]**25** Et j’étendrai ma main sur (vers) toi, et je (te) purifierai par le feu (de) tes scories, et j’enlèverai tout l’étain (l’alliage) qui est en toi.   
[[@Bible:Ésaïe 1:26]]**26** Et je rétablirai tes juges comme ils étaient autrefois, et tes conseillers comme ils étaient à l’origine ; après cela tu seras appelée (la) cité du juste, ville fidèle.   
[[@Bible:Ésaïe 1:27]]**27** Sion sera rachetée par le jugement, et on la rétablira (ramènera) par la justice.   
[[@Bible:Ésaïe 1:28]]**28** Mais (le Seigneur brisera) les scélérats et les pécheurs (périront) tous ensemble, et ceux qui auront abandonné le Seigneur seront consumés.   
[[@Bible:Ésaïe 1:29]]**29** Car ils seront confondus par les idoles auxquelles ils ont sacrifié, et vous rougirez à cause des jardins que vous aviez choisis ;   
[[@Bible:Ésaïe 1:30]]**30** lorsque vous serez devenus comme un chêne dont les feuilles tombent, et comme un jardin sans eau.   
[[@Bible:Ésaïe 1:31]]**31** Votre force sera comme de (la cendre chaude de) l’étoupe (s è che), et votre oeuvre comme une étincelle ; et l’un(e) et l’autre s’embrasera(ont), et il n’y aura personne pour l’éteindre.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Ésaïe 2:1]]**1** Vision d’Isaïe, fils d’Amos, sur Juda et Jérusalem.   
[[@Bible:Ésaïe 2:2]]**2** Il arrivera, dans les derniers temps, que la montagne de la maison du Seigneur sera fondée sur le sommet des montagnes, et qu’elle s’élèvera (sera élevée) au–dessus des collines ; et toutes les nations y afflueront,   
[[@Bible:Ésaïe 2:3]]**3** et (beaucoup) des peuples (nombreux) y viendront, et diront : Venez, et montons à la montagne du Seigneur, et à la maison du Dieu de Jacob ; et il nous enseignera ses voies, et nous marcherons dans ses sentiers, car de Sion sortira la loi , e t la parole du Seigneur de Jérusalem.   
[[@Bible:Ésaïe 2:4]]**4** Et il jugera les nations, et il convaincra (d’erreur) des (beaucoup de) peuples (nombreux) ; et ils forgeront de leurs glaives des socs de charrue, et de leurs lances des faux. Un peuple ne tirera plus l’épée contre un autre, et on ne s’exercera plus au combat.   
[[@Bible:Ésaïe 2:5]]**5** Maison de Jacob, venez, et marchons à la lumière du Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 2:6]]**6** Car vous avez rejeté votre peuple, la maison de Jacob, parce qu’ils ont été remplis (de superstitions) comme autrefois, qu’ils ont eu des augures comme les Philistins, et qu’ils se sont attachés aux fils des (à des enfants) étrangers.   
[[@Bible:Ésaïe 2:7]]**7** Leur (Sa) terre est remplie d’or et d’argent, et il n’y a pas de fin à leurs trésors.   
[[@Bible:Ésaïe 2:8]]**8** Leur (Son) pays est plein de chevaux, et leurs chars (ses quadriges) sont innombrables. Et leur (son) pays est rempli d’idoles ; ils ont adoré l’oeuvre de leurs mains, qu’ils avaient formée de leurs doigts.   
[[@Bible:Ésaïe 2:9]]**9** L’homme du peuple s’est abaissé, et les grands se sont humiliés : ne leur pardonnez donc pas.   
[[@Bible:Ésaïe 2:10]]**10** Entre dans les rochers, et cache–toi dans les creux de la terre, pour éviter la terreur (par la crainte) du Seigneur et (de) la gloire de sa majesté.   
[[@Bible:Ésaïe 2:11]]**11** Les yeux altiers de l’homme (du peuple) seront humiliés, la hauteur (fierté) des grands sera abaissée, et (mais) le Seigneur seul sera élevé en ce jour–là.   
[[@Bible:Ésaïe 2:12]]**12** Car voici le jour du Seigneur des armées contre (éclatera sur) tous les superbes, sur les hautains, et sur tous les insolents (tout arrogant), et ils seront humiliés ;   
[[@Bible:Ésaïe 2:13]]**13** contre tous les cèdres du Liban, hauts et élevés, contre tous les chênes de Basan,   
[[@Bible:Ésaïe 2:14]]**14** contre toutes les hautes montagnes (les plus hautes), et contre toutes les collines (les plus) élevées,   
[[@Bible:Ésaïe 2:15]]**15** contre toutes les hautes tours, et contre toute muraille fortifiée,   
[[@Bible:Ésaïe 2:16]]**16** contre tous les vaisseaux de Tharsis, et contre tout ce qui est beau et plaît à la vue.   
[[@Bible:Ésaïe 2:17]]**17** Et l’élévation (orgueil) des hommes sera abaissée, la hauteur des grands sera humiliée, et le Seigneur seul sera élevé en ce jour–là ;   
[[@Bible:Ésaïe 2:18]]**18** et les idoles seront entièrement brisées :   
[[@Bible:Ésaïe 2:19]]**19** Et on entrera dans les cavernes des rochers, et dans les gouffres (autres) de la terre, pour éviter la terreur (frayeur) du Seigneur et la gloire de sa majesté, lorsqu’il se lèvera pour frapper la terre.   
[[@Bible:Ésaïe 2:20]]**20** En ce jour–là l’homme (re)jettera ses idoles d’argent et ses statues (simulacres) d’or, qu’il s’était fait(e)s pour les adorer, les (images des) taupes et des (les) chauves–souris ;   
[[@Bible:Ésaïe 2:21]]**21** et il entrera dans les fentes des rochers et dans les creux (cavernes) des pierres, pour éviter la terreur (frayeur) du Seigneur et la gloire de sa majesté, lorsqu’il se lèvera pour frapper la terre.   
[[@Bible:Ésaïe 2:22]]**22** Cessez donc de vous confier en l’homme, dans les narines duquel il n’y a qu’un souffle, car c’est Dieu seul qui est le Très–Haut (Laissez donc l’homme dont le souffle est dans ses narines, parce qu’il a été réputé pour le Très–Haut).

**Chapitre 3**

[[@Bible:Ésaïe 3:1]]**1** (Car) Voici que le dominateur, le Seigneur des armées, va ôter de Jérusalem et de Juda l’homme valide (le robuste) et l’homme (le) fort, toute la force du (tout soutien de) pain et toute la force de (tout soutien d’) l’eau,   
[[@Bible:Ésaïe 3:2]]**2** l’homme (le) fort et l’homme de guerre, le juge et le prophète, le devin et le vieillard,   
[[@Bible:Ésaïe 3:3]]**3** le chef de cinquante et l’homme au visage vénérable, le conseiller, les plus sages (l’habile) d’entre les architectes, et ceux qui ont l’intelligence des paroles (du langage) mystique(s).   
[[@Bible:Ésaïe 3:4]]**4** Je leur donnerai des enfants pour princes, et des efféminés domineront sur eux.   
[[@Bible:Ésaïe 3:5]]**5** Et le peuple se précipitera, homme contre homme, et l’ami contre l’ami (et chacun sur son prochain) ; l’enfant se soulèvera contre le vieillard, et l’homme de rien contre le noble.   
[[@Bible:Ésaïe 3:6]]**6** Et l’on saisira son frère, né dans la maison paternelle : Tu as un vêtement, sois notre prince, et que cette ruine soit sous ta main.   
[[@Bible:Ésaïe 3:7]]**7** En ce jour il répondra : Je ne suis pas médecin, et dans ma maison il n’y a ni pain ni vêtement ; ne m’établissez pas prince du peuple.   
[[@Bible:Ésaïe 3:8]]**8** Car Jérusalem chancelle (s’est écroulée) et Juda va tomber (est renversé), parce que leurs paroles et leurs oeuvres (inventions) sont contre le Seigneur, pour provoquer les yeux de sa majesté.   
[[@Bible:Ésaïe 3:9]]**9** L’aspect de leur visage témoigne contre eux (leur a répondu), et ils ont publié (hautement) leur péché comme Sodome, et ils ne l’ont pas caché. Malheur à leur âme, parce que des maux (les maux qu’ils avaient faits) sont tombés sur eux (leur ont été rendus) ! (.)   
[[@Bible:Ésaïe 3:10]]**10** Dites au juste qu’il prospérera (est heureux), (parce) qu’il se nourrira du fruit de ses oeuvres (inventions).   
[[@Bible:Ésaïe 3:11]]**11** Malheur à l’impie (livré au mal), pour sa ruine, car il lui sera fait (recevra le salaire) selon l’oeuvre de ses mains.   
[[@Bible:Ésaïe 3:12]]**12** Mon peuple a été dépouillé par ses oppresseurs, et des femmes ont dominé sur lui. Mon peuple, ceux qui te disent (bien)heureux te trompent, et ils détruisent le chemin par où tu dois marcher.   
[[@Bible:Ésaïe 3:13]]**13** Le Seigneur se tient debout pour juger, il se tient debout pour juger les peuples.   
[[@Bible:Ésaïe 3:14]]**14** Le Seigneur entrera en jugement avec les anciens et les princes de son peuple, car vous avez dévoré (ravagé) la (ma) vigne, et la dépouille du pauvre est dans vos maisons.   
[[@Bible:Ésaïe 3:15]]**15** Pourquoi foulez–vous aux pieds mon peuple et (meurtrissez) broyez–vous le visage des pauvres ? dit le Seigneur, le Dieu des armées.   
[[@Bible:Ésaïe 3:16]]**16** Et le Seigneur dit : Parce que les filles de Sion se sont élevées, qu’elles ont marché le cou tendu, en faisant des signes des yeux et en s’applaudissant (qu’elles faisaient du bruit avec leurs pieds), et qu’elles ont mesuré leurs pas et étudié leur démarche,   
[[@Bible:Ésaïe 3:17]]**17** le Seigneur rendra chauve la tête des filles de Sion, et il découvrira leur nudité (les dépouillera de leur chevelure).   
[[@Bible:Ésaïe 3:18]]**18** En ce jour, le Seigneur ôtera l’ornement de leurs chaussures, et les croissants,   
[[@Bible:Ésaïe 3:19]]**19** et les colliers, et les filets de perles (carcans), et les bracelets, et les mitres,   
[[@Bible:Ésaïe 3:20]]**20** les rubans de cheveux, et les chaînettes des pieds (périscélides, note), et les chaînes d’or (petits colliers, note), et les boîtes de senteur (parfum, note), et les pendants d’oreilles,   
[[@Bible:Ésaïe 3:21]]**21** et les anneaux (bagues), et les pierreries qui leur pendent sur le front,   
[[@Bible:Ésaïe 3:22]]**22** et les vêtements précieux (de rechange), et les écharpes, et les voiles (lignes précieuses), et les riches épingles (aiguilles),   
[[@Bible:Ésaïe 3:23]]**23** et les miroirs, et les chemises de prix (fins tissus), et les bandeaux, et les voiles légers (vêtements d’été).   
[[@Bible:Ésaïe 3:24]]**24** Et au lieu de parfum il y aura la puanteur ; au lieu de ceinture, une corde ; au lieu de cheveux frisés, une tête chauve, et au lieu de riches corps de jupes (bandelettes qui soutient leur gorge), un cilice.   
[[@Bible:Ésaïe 3:25]]**25** Tes hommes les plus beaux tomberont (aussi) sous le glaive, et tes héros (forts) dans le combat.   
[[@Bible:Ésaïe 3:26]]**26** Les portes de Sion seront dans le deuil (la tristesse) et dans les larmes, et elle s’assiéra à terre, désolée.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Ésaïe 4:1]]**1** Et sept femmes saisiront un même homme en ce jour–là, et elles lui diront : Nous mangerons notre pain, et nous nous couvrirons de vêtements (à nos frais) ; (agrée(z)) seulement que nous portions ton (votre) nom, enlève (enlevez) notre opprobre.   
[[@Bible:Ésaïe 4:2]]**2** En ce jour–là, le germe du Seigneur sera dans la magnificence et dans la gloire, et le fruit de la terre sera élevé (en honneur), et une cause d’allégresse sera pour ceux d’Israël qui auront été sauvés.   
[[@Bible:Ésaïe 4:3]]**3** (Et voici qui arrivera :) (Alors) tous ceux qui seront restés dans Sion et qui seront demeurés dans Jérusalem seront appelés saints, tous ceux qui auront été écrits dans Jérusalem au nombre des vivants.   
[[@Bible:Ésaïe 4:4]]**4** Alors le Seigneur purifiera les souillures des filles de Sion, et il lavera Jérusalem du sang qui est au milieu d’elle, par un esprit de justice et par un esprit d’ardeur.   
[[@Bible:Ésaïe 4:5]]**5** Et le Seigneur établira sur toute l’étendue de la montagne de Sion, et au lieu où il aura été invoqué, une nuée obscure (un nuage et une fumée) pendant le jour, et l’éclat d’une flamme ardente pendant la nuit ; car tout ce qui est glorieux sera protégé (sa protection).   
[[@Bible:Ésaïe 4:6]]**6** Et il y aura une tente (un tabernacle) pour donner de l’ombre contre la chaleur pendant le jour, et pour servir de retraite assurée et d’asile contre l’orage (la tempête) et la pluie.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Ésaïe 5:1]]**1** Je chanterai à mon bien–aimé le cantique de mon proche parent pour (à) sa vigne. Mon bien–aimé avait (s’est acquis) une vigne sur une colline fertile (abondant en huile).   
[[@Bible:Ésaïe 5:2]]**2** Il l’entoura d’une haie, il en ôta les pierres, et y mit un plant excellent (choisi) ; il (y) bâtit une tour au milieu, et il y construisit un pressoir ; et il attendit (espéra) qu’elle produisît de bons raisins, et elle en a produit de(s grappes) sauvages.   
[[@Bible:Ésaïe 5:3]]**3** Maintenant donc, habitants de Jérusalem et hommes de Juda, soyez juges entre moi et ma vigne.   
[[@Bible:Ésaïe 5:4]]**4** Qu’ai–je dû faire de plus à ma vigne que je n’aie pas fait ? Ai–je eu tort d’attendre qu’elle portât (N’espérai–je pas qu’elle produirait) de bons raisins, tandis qu’elle en a produit de(s grappes) sauvages ?   
[[@Bible:Ésaïe 5:5]]**5** Et maintenant je vous montrerai ce que je vais faire à ma vigne. J’en arracherai la haie, et elle sera exposée au pillage ; je détruirai son mur, et elle sera foulée aux pieds.   
[[@Bible:Ésaïe 5:6]]**6** Je la rendrai déserte ; elle ne sera ni taillée ni labourée ; les ronces et les épines y grandiront, et je commanderai aux nuées de ne plus pleuvoir sur elle.   
[[@Bible:Ésaïe 5:7]]**7** (Car) La vigne du Seigneur des armées c’est la maison d’Israël, et les hommes de Juda sont le plant auquel il prenait ses délices ; et j’ai attendu (espéré) qu’ils pratiquassent la droiture, et je ne vois qu’iniquité ; et qu’ils portassent des fruits de justice, et je n’entends que des cris de détresse (le cri de l’opprimé).   
[[@Bible:Ésaïe 5:8]]**8** Malheur à vous qui joignez maison à maison, et qui ajoutez terres à terres, jusqu’à ce que l’espace vous manque ! Serez–vous donc les seuls à habiter sur la terre ?   
[[@Bible:Ésaïe 5:9]]**9** J’ai appris ce que vous faites, dit (Voici ce qui a été révélé à mes oreilles. Le) le Seigneur des armées ; (dit J’ai juré) certainement ces (si des, note) maisons nombreuses, grandes et belles, (ne) seront (pas) désertes, sans habitant.   
[[@Bible:Ésaïe 5:10]]**10** Car dix arpents de vignes ne rempliront qu’une petite bouteille, et trente boisseaux (mesures) de semence n’en rendront que trois.   
[[@Bible:Ésaïe 5:11]]**11** Malheur à vous, qui vous levez dès le matin pour vous livrer à l’orgie (l’ivresse) et pour boire jusqu’au soir (à la nuit), jusqu’à ce que vous soyez échauffés par le vin.   
[[@Bible:Ésaïe 5:12]]**12** La harpe et le luth (la lyre), le tambour(in) et la flûte, et le vin, se trouvent dans vos festins ; et vous ne prenez pas garde à l’oeuvre du Seigneur, et vous ne considérez pas les ouvrages de ses mains.   
[[@Bible:Ésaïe 5:13]]**13** C’est pour cela que mon peuple a été emmené captif, parce qu’il n’a pas eu de science (d’intelligence) ; ses nobles sont morts de faim, et sa multitude (de son peuple) a séché de soif.   
[[@Bible:Ésaïe 5:14]]**14** C’est pour cela que le séjour des morts (l’enfer) a dilaté son âme, et qu’il a ouvert sa bouche sans mesure, et les héros (puissants) d’Israël, et son (bas) peuple, et ses hommes illustres (grands) et glorieux y descendront.   
[[@Bible:Ésaïe 5:15]]**15** Et l’homme du peuple devra se courber, et les grands seront humiliés, et les yeux des superbes seront abaissés.   
[[@Bible:Ésaïe 5:16]]**16** Et le Seigneur (Dieu) des armées sera exalté par le jugement, et le Dieu saint sera sanctifié par la justice.   
[[@Bible:Ésaïe 5:17]]**17** Alors les agneaux paîtront selon leur coutume, et les étrangers viendront se nourrir dans les déserts devenus fertiles.   
[[@Bible:Ésaïe 5:18]]**18** Malheur à vous, qui traînez l’iniquité avec les cordes du mensonge (de la vanité), et le péché avec (comme) les traits d’un chariot ;   
[[@Bible:Ésaïe 5:19]]**19** vous qui dites : Qu’il se hâte, et que son oeuvre arrive bientôt, afin que nous la voy(i)ons ; que le décret du saint d’Israël s’approche (et s’accomplisse), afin que nous le connaissions.   
[[@Bible:Ésaïe 5:20]]**20** Malheur à vous, qui dites que le mal est bien, et que le bien est mal ; qui changez (donnez) les ténèbres en (pour la) lumière, et la lumière en (pour les) ténèbres ; qui changez (donnez) l’amertume en (pour la) douceur, et la douceur en (pour l’) amertume.   
[[@Bible:Ésaïe 5:21]]**21** Malheur à vous, qui êtes sages à vos propres yeux, et qui êtes prudents selon vous–mêmes.   
[[@Bible:Ésaïe 5:22]]**22** Malheur à vous, qui êtes puissants à boire le vin, et vaillants pour faire des mélanges enivrants ;   
[[@Bible:Ésaïe 5:23]]**23** qui justifiez l’impie pour des présents, et qui ravissez au juste sa (propre) justice. (!)   
[[@Bible:Ésaïe 5:24]]**24** C’est pourquoi, comme la langue du feu dévore la paille, et comme la chaleur de la flamme la consume (brûle entièrement), ainsi leur racine sera comme de la cendre (embrasée), et leur tige (germe) se dissipera (s’élèvera) comme de la poussière, car ils ont rejeté la loi du Seigneur des armées, et ils ont blasphémé la parole du saint d’Israël.   
[[@Bible:Ésaïe 5:25]]**25** C’est pourquoi la fureur du Seigneur s’est allumée contre son peuple, et (qu’) il a étendu sa main sur lui, et (qu’) il l’a frappé ; et (que) les montagnes ont été ébranlées, et (que) les cadavres ont été comme de l’ordure (la boue) au milieu des places publiques. Malgré tout cela, sa fureur n’est pas apaisée, et sa main est encore étendue.   
[[@Bible:Ésaïe 5:26]]**26** Il élèvera un (son) étendard pour (parmi) les peuples lointains ; il (en) (l’) appellera (un) d’un coup de sifflet des extrémités de la terre, et il accourra aussitôt avec une vitesse prodigieuse (promptement).   
[[@Bible:Ésaïe 5:27]]**27** Nul, dans ses rangs, ne sentira la lassitude et la fatigue ; personne ne sommeillera ni ne dormira ; aucun n’aura la ceinture de ses reins détachée, ni la courroie de ses chaussures rompue.   
[[@Bible:Ésaïe 5:28]]**28** Ses flèches sont acérées, et tous ses arcs bandés. Les sabots (La corne) de ses (leurs) chevaux sont comme des cailloux, et les roues de ses chars ont la rapidité (l’impétuosité) de la tempête.   
[[@Bible:Ésaïe 5:29]]**29** Son rugissement est comme celui d’un lion, il rugira comme des lionceaux ; il frémira et saisira sa proie, et il l’emportera (étreindra), et personne ne viendra (pourra) la lui enlever.   
[[@Bible:Ésaïe 5:30]]**30** En ce jour, un bruit semblable à celui de la mer retentira sur lui ; nous regarderons sur la terre, et il n’y aura que les ténèbres de la tribulation, et la lumière disparaîtra (a été couverte de ténèbres) dans cette (par sa) profonde obscurité.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Ésaïe 6:1]]**1** L’année de la mort du roi Ozias, je vis le Seigneur assis sur un trône sublime (haut) et élevé, et le bas de ses vêtements remplissait le temple.   
[[@Bible:Ésaïe 6:2]]**2** Les (Des) séraphins se tenaient au–dessus du trône ; ils avaient chacun six ailes : deux dont ils voilaient leur face, deux dont ils voilaient leurs pieds, et deux dont ils se servaient pour voler.   
[[@Bible:Ésaïe 6:3]]**3** Ils criaient l’un à l’autre et disaient : Saint, Saint, Saint est le Seigneur, le Dieu des armées ; toute la terre est remplie de sa gloire.   
[[@Bible:Ésaïe 6:4]]**4** Les linteaux des portes (gonds) furent ébranlés par la voix (des anges) qui retentissait, et la maison fut remplie de fumée.   
[[@Bible:Ésaïe 6:5]]**5** Alors je dis : Malheur à moi de ce que je me suis tu, car je suis un homme aux lèvres impures (souillées), et j’habite au milieu d’un peuple dont les lèvres sont impures (souillées), et j’ai vu de mes yeux le roi, le Seigneur des armées. (!)   
[[@Bible:Ésaïe 6:6]]**6** Mais (Et) un des séraphins vola vers moi, tenant dans sa main un charbon ardent (caillou) qu’il avait pris avec des pincettes de dessus l’autel ;   
[[@Bible:Ésaïe 6:7]]**7** et il (en) toucha ma bouche, et dit : Ceci a touché tes lèvres ; ton iniquité sera enlevée (effacée), et ton péché sera purifié.   
[[@Bible:Ésaïe 6:8]]**8** Et j’entendis la voix du Seigneur disant : Qui enverrai–je ? et qui ira pour nous ? Je répondis : Me voici ; envoyez–moi.   
[[@Bible:Ésaïe 6:9]]**9** Et il dit : Va, et dis à ce peuple : Ecoutez ce que je vous dis (Ecoutant, écoutez, note), et ne (le) comprenez pas ; voyez ce que je vous fais voir, et ne le discernez pas.   
[[@Bible:Ésaïe 6:10]]**10** Aveugle le coeur de ce peuple, et rends ses oreilles dures, et bouche–lui les yeux, de peur qu’il ne voie de ses yeux, et qu’il n’entende de ses oreilles, et qu’il ne comprenne de son coeur, et qu’il ne se convertisse, et que je ne le guérisse.  
[[@Bible:Ésaïe 6:11]]**11** Et je dis : Jusques à quand, Seigneur ? Et il dit : Jusqu’à ce que les villes soient désolées et sans citoyens, les maisons sans habitant, et que la terre demeure déserte.   
[[@Bible:Ésaïe 6:12]]**12** Le Seigneur éloignera les hommes, et celle qui avait été délaissée au milieu du pays se multipliera.   
[[@Bible:Ésaïe 6:13]]**13** Et elle sera encore décimée, et elle reviendra au Seigneur, et elle paraîtra dans sa grandeur comme un (le) térébinthe, et comme un (le) chêne qui étend ses rameaux ; la race qui demeurera en elle sera sainte.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Ésaïe 7:1]]**1** Il arriva au temps d’Achaz, fils de Joathan, fils d’Ozias, roi de Juda, que Rasin, roi de Syrie, et Phacée, fils de Romélie, roi d’Israël, montèrent contre Jérusalem pour l’assiéger ; et ils ne purent s’en emparer.   
[[@Bible:Ésaïe 7:2]]**2** Et l’on vint dire à la maison de David : La Syrie a fait sa jonction avec (trouvé un appui dans) Ephraïm. Et le coeur d’Achaz et le coeur de son peuple furent agités, comme les arbres des forêts sont agités par le vent.   
[[@Bible:Ésaïe 7:3]]**3** Alors le Seigneur dit à Isaïe : Va au–devant d’Achaz, toi et Jasub, ton fils qui t’est resté, vers l’extrémité de l’aqueduc de la piscine supérieure, sur le chemin (la voie) du champ du f oulon ;   
[[@Bible:Ésaïe 7:4]]**4** et dis–lui : Aie (Ayez) soin de demeurer en paix (vous tenir en repos) ; ne crains (craignez) pas , et que ton (votre) coeur ne se trouble (tremble) pas devant ces deux bouts de tisons fumants, devant la colère (et la fureur) de Rasin, roi de Syrie, et du fils de Romélie ;   
[[@Bible:Ésaïe 7:5]]**5** de ce que la Syrie, Ephraïm et le fils de Romélie ont conspiré ensemble contre toi (vous), en disant :   
[[@Bible:Ésaïe 7:6]]**6** Montons contre Juda, faisons–lui la guerre, et rendons–nous–en les maîtres (faisons–le venir à nous), et établissons–y pour roi le fils de Tabéel.   
[[@Bible:Ésaïe 7:7]]**7** Voici ce que dit le Seigneur Dieu : Cela ne subsistera pas, et (cela) ne sera (même) pas ;   
[[@Bible:Ésaïe 7:8]]**8** mais Damas sera (est) la tête (capitale) de la Syrie, et Rasin la tête (le chef) de Damas ; et dans soixante–cinq ans Ephraïm cessera d’être un peuple ;   
[[@Bible:Ésaïe 7:9]]**9** et Samarie sera la tête (est la capitale) d’Ephraïm, et le fils de Romélie la tête (le chef) de Samarie. Si vous ne croyez pas, vous ne subsisterez (persévérerez) pas.   
[[@Bible:Ésaïe 7:10]]**10** Le Seigneur continua de parler à Achaz et lui dit :   
[[@Bible:Ésaïe 7:11]]**11** Demande pour toi un signe (miracle) au Seigneur ton Dieu, soit au fond de la terre (enfer), soit au plus haut du ciel.   
[[@Bible:Ésaïe 7:12]]**12** Et Achaz répondit : Je ne demanderai rien, et je ne tenterai pas le Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 7:13]]**13** Et Isaïe (le prophète) dit : Ecoutez donc, maison de David. Ne vous suffit–il pas de lasser la patience des hommes, que vous lassiez encore celle de mon Dieu ?   
[[@Bible:Ésaïe 7:14]]**14** C’est pourquoi le Seigneur lui–même vous donnera un signe : Une vierge concevra, et elle enfantera un fils, auquel on donnera le nom d’Emmanuel.   
[[@Bible:Ésaïe 7:15]]**15** Il mangera du beurre et du miel, en sorte qu’il sache rejeter le mal et choisir le bien.   
[[@Bible:Ésaïe 7:16]]**16** Car avant que l’enfant sache rejeter le mal et choisir le bien, le pays que tu détestes à cause de leurs deux rois sera abandonné (de ses deux rois).   
[[@Bible:Ésaïe 7:17]]**17** Le Seigneur fera venir sur toi, sur ton peuple et sur la maison de ton père, par le roi des Assyriens, des jours tels qu’il n’y en a pas eu depuis le temps où Ephraïm s’est séparé de Juda.   
[[@Bible:Ésaïe 7:18]]**18** En ce jour–là, le Seigneur appellera d’un coup de sifflet la mouche qui est à l’extrémité des fleuves de l’Egypte, et l’abeille qui est au pays d’Assur ;   
[[@Bible:Ésaïe 7:19]]**19** et elles viendront, et elles se (re)poseront dans les torrents des vallées, et dans les creux des rochers, sur tous les arbrisseaux, et dans tous les trous.   
[[@Bible:Ésaïe 7:20]]**20** En ce jour–là le Seigneur rasera, avec un rasoir pris à louage, avec ceux qui sont au–delà du fleuve, avec le roi des Assyriens, la tête, le poil des pieds, et toute la barbe.   
[[@Bible:Ésaïe 7:21]]**21** En ce jour–là, chacun nourrira une vache et deux brebis,   
[[@Bible:Ésaïe 7:22]]**22** et le lait sera si abondant qu’on mangera du beurre ; car quiconque sera demeuré dans le pays se nourrira de beurre et de miel.   
[[@Bible:Ésaïe 7:23]]**23** En ce jour–là, tout lieu où il y avait eu mille pieds de vigne, valant mille pièces d’ a rgent, sera livré aux (ces pieds de vigne seront changés en) ronces et aux (en) épines.   
[[@Bible:Ésaïe 7:24]]**24** On y entrera avec les flèches et l’arc, car les ronces et les épines couvriront tout le pays.   
[[@Bible:Ésaïe 7:25]]**25** Et toutes les montagnes qui étaient (seront bien) sarclées et cultivées n’inspireront plus de crainte par leurs ronces et leurs épines (ne les atteindra pas), mais elles serviront de pâturages aux boeufs, et les troupeaux (le menu bétail) les fouleront.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Ésaïe 8:1]]**1** (Et) Le Seigneur me dit : Prends un grand livre, et écris dedans, en caractères lisibles (style d’homme) : Hâtez–vous de saisir (Enlève promptement) les dépouilles, pille(z) promptement.   
[[@Bible:Ésaïe 8:2]]**2** Et je pris des témoins fidèles, le prêtre Urie, et Zacharie, fils de Barachie ;   
[[@Bible:Ésaïe 8:3]]**3** et je m’approchai de la prophétesse, et elle conçut et enfanta un fils. Alors le Seigneur me dit : Donne–lui pour no m : Hâtez–vous (Hâte–toi) de saisir les dépouilles, pille(z) prom p tement ;   
[[@Bible:Ésaïe 8:4]]**4** car avant que l’enfant sache nommer son père et sa mère, la puissance de Damas et les dépouilles de Samarie seront emportées devant le roi des Assyriens.   
[[@Bible:Ésaïe 8:5]]**5** Le Seigneur me parla encore, et me dit :   
[[@Bible:Ésaïe 8:6]]**6** Parce que ce peuple a rejeté les eaux de Siloé, qui coulent en silence, et qu’il a préféré s’appuyer sur Rasin et sur le fils de Romélie,   
[[@Bible:Ésaïe 8:7]]**7** le Seigneur amènera sur lui les puissantes et grandes (abondantes) eaux du fleuve, le roi des Assyriens avec toute sa gloire ; il montera de tous côtés au–dessus de son lit, et il débordera sur toutes ses rives,   
[[@Bible:Ésaïe 8:8]]**8** et il pénétrera dans Juda, inondant et se répandant, jusqu’à ce qu’on ait de l’eau jusqu’au cou. Il déploiera ses ailes et remplira l’étendue de votre (ton) pays, ô Emmanuel.   
[[@Bible:Ésaïe 8:9]]**9** (R)Assemblez–vous, peuples, et vous serez vaincus ; écoutez, vous tous, pays éloignés ; réunissez vos forces, et vous serez vaincus ; prenez vos armes, et vous serez vaincus ;   
[[@Bible:Ésaïe 8:10]]**10** formez des desseins, et ils seront dissipés ; donnez des ordres (dites une parole), et ils (elle) ne s’exécuteront(a) pas, car Dieu est avec nous.   
[[@Bible:Ésaïe 8:11]]**11** Car ainsi m’a parlé le Seigneur me tenant de sa main puissante, et m’avertissant de ne pas marcher dans la voie de ce peuple, en disant :   
[[@Bible:Ésaïe 8:12]]**12** Ne dites pas : Conjuration ; car tout ce que dit ce peuple est conjuration ; ne craignez pas ce qu’il craint, et ne vous épouvantez pas ;   
[[@Bible:Ésaïe 8:13]]**13** mais sanctifiez le Seigneur des armées ; qu’il soit lui–même votre crainte (frayeur) et votre terreur,   
[[@Bible:Ésaïe 8:14]]**14** et il deviendra votre sanctification ; et (mais) il sera une (en) pierre d’achoppement et une (en) pierre de scandale pour les deux maisons d’Israël, un (en) piège et un (en) sujet de ruine pour les habitants de Jérusalem.   
[[@Bible:Ésaïe 8:15]]**15** Et beaucoup d’entre eux trébucheront ; ils tomberont et se briseront, ils s’engageront dans le filet et seront pris.   
[[@Bible:Ésaïe 8:16]]**16** Lie cet oracle (le témoignage), scelle cette révélation (la loi) parmi mes disciples.   
[[@Bible:Ésaïe 8:17]]**17** J’attendrai donc le Seigneur qui cache son visage à la maison de Jacob, et je demeurerai dans l’attente.   
[[@Bible:Ésaïe 8:18]]**18** Me voici, moi et les enfants que le Seigneur m’a donnés ; nous sommes (pour être un signe et) un présage pour (dans) Israël par l’ordre du Seigneur des armées qui habite sur la montagne de Sion.   
[[@Bible:Ésaïe 8:19]]**19** Et lorsqu’ils vous diront : Consultez les magiciens (pythoniens, note) et les devins qui parlent tout bas (bruissent) dans leurs enchantements, répondez : Le peuple ne consultera–t–il pas son Dieu ? parle–t–on aux morts en faveur des (pour les) vivants ?   
[[@Bible:Ésaïe 8:20]]**20** Allons (Recourez) plutôt à la loi et au témoignage. S’ils ne tiennent pas ce langage, la lumière du matin ne luira pas pour eux.   
[[@Bible:Ésaïe 8:21]]**21** Ils seront errants sur la terre, ils tomberont, ils souffriront la faim, et lorsqu’ils auront faim ils s’irriteront, et ils maudiront leur roi et leur Dieu, ils tourneront les yeux en haut,   
[[@Bible:Ésaïe 8:22]]**22** et ils regarderont la terre, et ils ne verront qu’affliction et ténèbres, qu’abattement et angoisse, et que (une) nuée sombre les poursuivant, et ils ne pourront pas échapper à leur angoisse.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Ésaïe 9:1]]**1** Au temps passé (Dans le premier temps) le pays de Zabulon et le pays de Nephthali ont été humiliés (a été allégés), et au temps à venir, la route de la mer, au–delà du Jourdain, la (voie de la) Galilée des nations, seront couvertes de gloire (a été aggravée).   
[[@Bible:Ésaïe 9:2]]**2** Le peuple qui marchait dans les ténèbres a vu une grande lumière ; sur (pour) ceux qui habitaient dans la région de l’ombre de la mort, une lumière s’est levée.   
[[@Bible:Ésaïe 9:3]]**3** Vous avez multiplié le peuple dont (et) vous n’av(i)ez pas augmenté la (sa) joie. Ils se réjouiront devant vous, comme on se réjouit à la moisson, et comme les vainqueurs tressaillent d’allégresse lorsqu’ils ont pillé l’ennemi, et qu’ils partagent le butin (les dépouilles).   
[[@Bible:Ésaïe 9:4]]**4** Car le joug qui pesait sur lui, la verge qui déchirait son dos (épaule), et le sceptre de celui qui l’opprimait, vous les avez brisés, comme à la journée de Madian.   
[[@Bible:Ésaïe 9:5]]**5** Car toutes les dépouilles (tout pillage) remporté(es) (avec violence et) dans le tumulte, et les vêtements souillés de sang seront mis au feu, et deviendront la pâture de la flamme.   
[[@Bible:Ésaïe 9:6]]**6** Car un petit enfant nous est né, et un fils nous a été donné ; il portera sur son épaule la marque de sa principauté ; et il sera appelé Admirable, Conseiller, Dieu, Fort, Père du siècle futur, Prince de la paix.   
[[@Bible:Ésaïe 9:7]]**7** Son empire s’étendra de plus en plus, et la paix n’aura pas de fin ; il s’assiéra sur le trône de David, et il possédera (s’assiéra sur) son royaume pour l’affermir et le fortifier par (dans) le droit (jugement) et par (dans) la justice, dès maintenant et à jamais ; le zèle du Seigneur des armées fera ces choses.   
[[@Bible:Ésaïe 9:8]]**8** Le Seigneur a envoyé une parole à Jacob, et elle est tombée sur (dans) Israël.   
[[@Bible:Ésaïe 9:9]]**9** Tout le peuple le saura, (de même) Ephraïm et les habitants de Samarie, qui disent dans l’orgueil et dans l’arrogance (enflure) de leur coeur :   
[[@Bible:Ésaïe 9:10]]**10** Les briques sont tombées, mais nous bâtirons en pierres de taille ; ils ont coupé les (nos) sycomores, mais nous mettrons des cèdres à leur place.   
[[@Bible:Ésaïe 9:11]]**11** Le Seigneur suscitera contre Israël (sur lui, note) les ennemis de Rasin, et il fera venir en foule ses ennemis,   
[[@Bible:Ésaïe 9:12]]**12** les Syriens à l’orient, et les Philistins à l’occident, et ils dévoreront Israël à pleine bouche. Malgré tout cela, sa fureur n’est pas apaisée, et sa main est encore étendue.   
[[@Bible:Ésaïe 9:13]]**13** Le peuple n’est pas revenu vers celui qui le frappait, et ils n’ont pas recherché le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Ésaïe 9:14]]**14** Aussi le Seigneur retranchera en un seul jour la tête et la queue, celui qui s’abaisse et celui qui s’élève (plie et celui qui réfrène, note).   
[[@Bible:Ésaïe 9:15]]**15** Le vieillard et le personnage vénérable sont la tête, et le prophète qui enseigne le mensonge est la queue.   
[[@Bible:Ésaïe 9:16]]**16** Ceux qui appellent ce peuple heureux se trouveront être des séducteurs, et ceux qu’on proclame (bien)heureux se trouveront précipités (dans la ruine).   
[[@Bible:Ésaïe 9:17]]**17** C’est pourquoi le Seigneur ne mettra pas sa joie dans les jeunes gens d’Israël, il n’aura pas pitié des orphelins et des veuves, car ils sont tous des hypocrites et des méchants, et toutes les bouches profèrent la folie. Malgré tout cela sa fureur n’est pas apaisée, et sa main est encore étendue.   
[[@Bible:Ésaïe 9:18]]**18** Car l’impiété s’est allumée comme un feu : elle dévorera les ronces et les épines ; elle s’embrasera dans l’épaisseur de la (d’une, note) forêt ; et des tourbillons de fumée s’élèveront en haut.   
[[@Bible:Ésaïe 9:19]]**19** Par la colère du Seigneur des armées le pays a été épouvanté (bouleversé), et le peuple sera comme la pâture du feu ; le frère n’épargnera pas son frère.   
[[@Bible:Ésaïe 9:20]]**20** On ira à droite, et on aura faim ; on dévorera (en allant) à gauche, et on ne sera pas rassasié ; chacun dévorera la chair de son bras : Manassé dévorera Ephraïm, et Ephraïm, Manassé ; et ensemble ils se soulèveront contre Juda.   
[[@Bible:Ésaïe 9:21]]**21** Malgré tout cela sa fureur n’est pas apaisée, et sa main est encore étendue.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Ésaïe 10:1]]**1** Malheur à ceux qui décrètent des lois iniques, et qui écrivent des ordonnances injustes,   
[[@Bible:Ésaïe 10:2]]**2** pour opprimer les pauvres dans le jugem e nt, et pour violer le droit des faibles de mon peuple, pour faire des veuves leur proie et pour piller l’orphelin. (!)   
[[@Bible:Ésaïe 10:3]]**3** Que ferez–vous au jour de la visite (divine), au jour de la calamité qui viendra de loin ? Vers qui fuirez–vous pour avoir du secours ? et où laisserez–vous votre gloire,   
[[@Bible:Ésaïe 10:4]]**4** pour n’être pas courbés sous les chaînes, et pour ne pas tomber parmi les morts ? Malgré tout cela sa fureur n’est pas apaisée, et sa main est encore étendue.   
[[@Bible:Ésaïe 10:5]]**5** Malheur à Assur ! Il est la verge et le bâton de ma fureur ; mon indignation est dans sa main.   
[[@Bible:Ésaïe 10:6]]**6** Je l’enverrai contre une nation perfide, et je lui donnerai des ordres contre le peuple de ma fureur, afin qu’il en emporte les dépouilles, qu’il le mette au pillage, et qu’il le foule aux pieds comme la boue des rues.   
[[@Bible:Ésaïe 10:7]]**7** Mais il (lui–même) ne jugera pas ainsi, et son coeur n’aura pas cette pensée (un pareil sentiment) ; mais il ne songera qu’à détruire, et à exterminer des peuples nombreux.   
[[@Bible:Ésaïe 10:8]]**8** Car il dira :   
[[@Bible:Ésaïe 10:9]]**9** Mes princes ne sont–ils pas autant de rois ? N’en a–t–il pas été de Calano comme de Charchamis , d’Emath comme d’Arphad, de Samarie comme de Damas ?   
[[@Bible:Ésaïe 10:10]]**10** De même que ma main atteint les royaumes des idoles, ainsi j’emporterai leurs statues (atteindrai les simulacres) de Jérusalem et de Samarie.   
[[@Bible:Ésaïe 10:11]]**11** Ce que j’ai fait à Samarie et à ses idoles, ne ferai–je pas aussi à Jérusalem et à ses images (simulacres) ?   
[[@Bible:Ésaïe 10:12]]**12** Mais, lorsque le Seigneur aura accompli toutes ses oeuvres sur la montagne de Sion et dans Jérusalem (, ou :) Je visiterai, (dit–il,) le fruit du coeur insolent du roi d’Assur, et l’arrogance de ses yeux altiers.   
[[@Bible:Ésaïe 10:13]]**13** Car il a dit : C’est par la force de mon bras que j’ai agi, et c’est par ma sagesse que j’ai compris ; et j’ai enlevé les limites des peuples, j’ai pillé les trésors de leurs (spolié les) princes, et comme un héros (puissant), j’ai arraché (fait descendre) les rois de leurs trônes.   
[[@Bible:Ésaïe 10:14]]**14** Ma main est descendue sur la richesse (puissance) des peuples comme sur un nid, et comme on ramasse des oeufs ab a ndonnés, ainsi j’ai ramassé toute la terre, et nul n’a remué l’aile, ni ouvert la bouche, ni poussé le moindre cri.   
[[@Bible:Ésaïe 10:15]]**15** La cognée (hache) se glorifie–t–elle contre celui qui s’en sert (pour fendre) ? la scie se soulève–t–elle contre celui qui la tire ? Comme si la verge s’élevait contre celui qui la lève, et comme si le bâton se glorifiait, lui qui n’est (absolument) que du bois ! (.)   
[[@Bible:Ésaïe 10:16]]**16** C’est pou rq uoi le dominateur, le Seigneur des armées enverra la maigreur parmi les guerriers robustes d’Assur (ses gras) ; et sous sa magnificence s’enflammera comme l’embrasement d’un feu (ardent).   
[[@Bible:Ésaïe 10:17]]**17** La lumière d’Israël sera un (le) feu, et le Saint d’Israël une flamme, qui embrasera et dévorera ses (les) ronces et ses (les) épines (d’Assur) en un seul jour.   
[[@Bible:Ésaïe 10:18]]**18** La gloire de sa forêt et de ses champs délicieux (son Carmel) sera consumée, depuis l’âme jusqu’au corps ; et ils (Assur) seront(a) fugitif(s) de terreur.   
[[@Bible:Ésaïe 10:19]]**19** Et le reste des arbres de sa forêt pourra être compté (aisément), tant il sera faible, et un enfant en écrira le nombre.   
[[@Bible:Ésaïe 10:20]]**20** En ce jour–là le reste d’Israël, et ceux de la maison de Jacob qui auront échappé ne s’appuieront plus sur celui qui les frappait (frappe) ; mais ils s’appuieront sur le Seigneur, le saint d’Israël, avec sincérité.   
[[@Bible:Ésaïe 10:21]]**21** Les restes reviendront ; les restes, dis–je, de Jacob reviendront au Dieu fort.   
[[@Bible:Ésaïe 10:22]]**22** Car quand (lors–même que) ton peuple, ô Israël, serait comme le sable de la mer, un reste seulement reviendra (se convertiront) ; la destruction qui est résolue fera déborder la justice (ces restes, réduits à un petit nombre, abonderont en justice).   
[[@Bible:Ésaïe 10:23]]**23** Car cette destruction qui a été résolue, le Seigneur, le Dieu des armées l’accomplira au milieu de tout le pays.   
[[@Bible:Ésaïe 10:24]]**24** C’est pourquoi voici ce que dit le Seigneur, le Dieu des armées : Mon peuple, qui habites dans Sion, ne crains pas Assur ; il te frappera de la verge, et il lèvera son bâton sur toi, à la manière des Egyptiens (dans la voie de l’Egypte, note).   
[[@Bible:Ésaïe 10:25]]**25** Mais encore un peu, encore un moment, et je punirai leur crime dans toute l’étendue de mon indignation et de ma fureur.   
[[@Bible:Ésaïe 10:26]]**26** Et le Seigneur des armées agitera le fouet contre lui, comme il frappa Madian à la pierre d’Oreb, et (comme il leva) sa verge (sur la mer,) il la lèvera encore, comme en (dans la voie de l’) Egypte.   
[[@Bible:Ésaïe 10:27]]**27** En ce jour–là son (le) fardeau (d’Assur) sera enlevé de dessus ton épaule, et son joug de dessus ton cou, et ce joug pourrira par l’abondance (à cause, note) de l’huile.   
[[@Bible:Ésaïe 10:28]]**28** Il viendra à Aïath, il passera par Magron ; il laissera son bagage à Machmas.   
[[@Bible:Ésaïe 10:29]]**29** Ils passeront (ont passé) en courant, (ils camperont) à Gaba (notre campement) ; Rama est dans l’épouvante (a été frappé de stupeur) ; Gabaath de Saül prend (a pris) la fuite.   
[[@Bible:Ésaïe 10:30]]**30** Fais retentir ta voix, fille de Gallim ; prends garde, Laïsa ; (, et toi aussi) pauvre Anathoth ! (.)   
[[@Bible:Ésaïe 10:31]]**31** Médeména a émigré : habitants de Gabim, ralliez–vous (rassurez–vous).   
[[@Bible:Ésaïe 10:32]]**32** Encore un jour, et il sera (Il est encore jour pour s’arrêter) à Nobé ; il menacera de la main la montagne de Sion, (et) la colline de Jérusalem.   
[[@Bible:Ésaïe 10:33]]**33** Voici que le dominateur, le Seigneur des armées va briser le vase de terre (la petite bouteille) par son bras terrible : ceux qui étaient les plus hauts seront coupés, et les grands seront humiliés.   
[[@Bible:Ésaïe 10:34]]**34** Et les taillis (parties épaisses) de la forêt seront abattus par le fer, et le Liban tombera avec ses hauts cèdres.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Ésaïe 11:1]]**1** Il sortira un rejeton de la tige (racine) de Jessé, et une fleur naîtra de sa racine.   
[[@Bible:Ésaïe 11:2]]**2** Et l’Esprit du Seigneur (se) reposera sur lui ; l’esprit de sagesse et d’intelligence, l’esprit de conseil et de force, l’esprit de science et de piété ;   
[[@Bible:Ésaïe 11:3]]**3** et il sera rempli de l’esprit de la crainte du Seigneur. Il ne jugera pas sur le rapport des yeux, et il ne condamnera pas par un ou ï –dire ;   
[[@Bible:Ésaïe 11:4]]**4** mais il jugera les pauvres avec justice, et il se déclarera le juste vengeur des (se prononcera avec équité pour les) humbles (hommes paisibles) de la terre ; il frappera la terre avec la verge de sa bouche, et il tuera l’impie par le souffle de ses lèvres.   
[[@Bible:Ésaïe 11:5]]**5** La justice sera la ceinture de ses reins, et la fidélité le baudrier dont il sera ceint.   
[[@Bible:Ésaïe 11:6]]**6** Le loup habitera avec l’agneau, et le léopard se couchera auprès du chevreau ; le veau (jaune taureau), le lion et la brebis demeureront ensemble, et un petit enfant les conduira.   
[[@Bible:Ésaïe 11:7]]**7** Le veau et l’ours iront dans les mêmes pâturages, leurs petits se reposeront ensemble, et le lion mangera la paille comme le boeuf.   
[[@Bible:Ésaïe 11:8]]**8** L’enfant encore à la mamelle se jouera sur le trou de l’aspic, et celui qui aura été sevré mettra sa main dans la caverne du basilic.   
[[@Bible:Ésaïe 11:9]]**9** Ils ne nuiront pas , et ils ne tueront pas sur toute ma montagne sainte, parce que la terre est remplie de la connaissance du Seigneur, comme la mer des eaux qui la couvrent.   
[[@Bible:Ésaïe 11:10]]**10** En ce jour, (viendra) le rejeton (racine) de Jessé sera comme un (l’) étendard pour les peuples ; les nations lui offriront leurs prières, et son sépulcre sera glorieux.   
[[@Bible:Ésaïe 11:11]]**11** En ce jour–là, le Seigneur étendra une seconde fois sa main pour prendre possession du reste de son peuple, qui aura échappé aux Assyriens, à l’Egypte, à Phétros, à l’Ethiopie, à Elam, à Sennaar, à Emath et aux îles de la mer.   
[[@Bible:Ésaïe 11:12]]**12** Il (é)lèvera son étendard parmi les nations, et il réunira les exilés d’Israël, et il rassemblera des quatre coins de la terre les dispersés de Juda.   
[[@Bible:Ésaïe 11:3]]**3** La jalousie d’Ephraïm sera détruite, et les ennemis de Juda périront ; Ephraïm ne sera plus envieux de Juda, et Juda ne combattra plus contre Ephraïm.   
[[@Bible:Ésaïe 11:14]]**14** Ils voleront sur (les) l’épaule(s) des Philistins, du côté de la mer ; ils pilleront ensemble les fils de l’Orient ; l’Idumée et Moab seront dociles à l’ordre (la première capture) de leur main, et les fils d’Ammon leur obéiront.   
[[@Bible:Ésaïe 11:15]]**15** Le Seigneur rendra déserte (mettra à sec) la langue de la mer d’Egypte, et il lèvera sa main sur le fleuve, qu’il agitera par son souffle puissant ; il le frappera et le divisera en (frappera dans ses) sept ruisseaux, de sorte qu’on le traversera avec des chaussures ;   
[[@Bible:Ésaïe 11:16]]**16** et il y aura une route pour le reste de mon peuple qui sera échappé des Assyriens, comme il y en eut une pour le jour où Israël sortit (monta) de la terre d’Egypte.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Ésaïe 12:1]]**1** Et tu diras en ce jour–là : Je vous rends grâces, Seigneur, de ce que vous vous êtes irrité contre moi ; (mais) votre fureur s’est apaisée, et vous m’avez consolé.   
[[@Bible:Ésaïe 12:2]]**2** Voici que mon Dieu est mon Sauveur ; j’agirai avec confiance, et je ne craindrai pas , car le Seigneur est ma force et ma gloire, et il est devenu mon salut.   
[[@Bible:Ésaïe 12:3]]**3** Vous puiserez de l’eau avec joie aux fontaines du Sauveur.   
[[@Bible:Ésaïe 12:4]]**4** Et vous direz en ce jour–là : Louez le Seigneur, et invoquez son nom ; faites connaître ses oeuvres parmi les peuples ; souvenez–vous que son nom est grand (sublime).   
[[@Bible:Ésaïe 12:6]]**6** Chantez au Seigneur, car il a fait des choses magnifiques ; annoncez–les dans toute la terre.   
[[@Bible:Ésaïe 12:6]]**6** Tressaille de joie et bénis Dieu, maison de Sion, car il est grand au milieu de toi, le saint d’Israël.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Ésaïe 13:1]]**1** Prophétie contre (Malheur accablant de) Babylone, révélé(e) à Isaïe, fils d’Amos.   
[[@Bible:Ésaïe 13:2]]**2** Sur une montagne couverte de nuages dressez un étendard, élevez la voix, agitez (levez) la main, et que les princes (chefs) entrent dans ses portes.   
[[@Bible:Ésaïe 13:3]]**3** J’ai donné des ordres à ceux que j’ai consacrés (pour cette oeuvre) (mes sanctifiés) ; j’ai appelé mes guerriers (forts) dans ma colère, ils travaillent avec joie pour (exultent dans) ma gloire.   
[[@Bible:Ésaïe 13:4]]**4** Bruit (La voix) d’une multitude dans les montagnes, (est) semblable à celui de peuples nombreux ; bruit confus (voix retentissante) de rois et de nations rassemblées. Le Seigneur des armées a donné des ordres à s e s troupes (la milice de guerre)   
[[@Bible:Ésaïe 13:5]]**5** (à ceux) qui viennent (venaient) d’un pays lointain, de l’extrémité des cieux ; le Seigneur et les instruments de s a fureur vont (s’avancer pour) détruire toute (entièrement) la terre.   
[[@Bible:Ésaïe 13:6]]**6** Poussez des cris (hurlements), car le jour du Seigneur est proche ; il viendra comme un ravage (une dévastation) du Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 13:7]]**7** C’est pourquoi toutes les mains seront languissantes (affaiblies), et tout coeur d’homme se fondra et sera brisé (se desséchera).   
[[@Bible:Ésaïe 13:8]]**8** (et sera brisé) Ils seront saisis de convulsions (tourments) et de douleurs ; ils souffriront comme une femme en travail ; ils se regarderont l’un l’autre avec stupeur, et leurs visages seront enflammés (comme des faces brûlées par le feu).   
[[@Bible:Ésaïe 13:9]]**9** Voici que vient le jour du Seigneur, jour cruel, plein d’indignation, de colère et de fureur, pour transformer la terre en désert, et pour en exterminer les pécheurs.   
[[@Bible:Ésaïe 13:10]]**10** Car les étoiles du ciel et leur splendeur ne répandront plus (pas) leur lumière ; le soleil à son lever se couvrira de ténèbres, et la lune ne fera plus (pas) luire sa clarté.   
[[@Bible:Ésaïe 13:11]]**11** Je viendrai châtier (visiterai) les crimes du monde (de l’univers) et l’iniquité des impies ; je ferai cesser l’orgueil des infid è les, et j’humilierai l’arrogance des forts.   
[[@Bible:Ésaïe 13:12]]**12** L’homme (de haute condition) sera plus rare que l’or, il (et l’homme de basse condition) sera plus précieux que l’or le plus pur.   
[[@Bible:Ésaïe 13:13]]**13** C’est pourquoi (De plus) j’ébranlerai le ciel, et la terre sortira de sa place, à cause de l’indignation du Seigneur des armées, et du jour de sa colère et de sa fureur.   
[[@Bible:Ésaïe 13:14]]**14** Alors Babylone (Et elle, note) sera comme un daim qui s’enfuit, et comme des (une) brebis que personne ne rassemble. Chacun retournera vers son peuple, et ils fuiront tous dans leur pays.   
[[@Bible:Ésaïe 13:15]]**15** Qu i conque sera trouvé sera tué, et tous ceux que l’on rencontrera tomberont par le glaive ;   
[[@Bible:Ésaïe 13:16]]**16** leurs enfants seront écrasés sous leurs yeux ; leurs maisons seront pillées, et leur femmes violées.   
[[@Bible:Ésaïe 13:17]]**17** Je vais susciter contre eux les Mèdes, qui ne chercheront pas d’argent, et qui ne voudront pas d’or ;   
[[@Bible:Ésaïe 13:18]]**18** mais de leurs flèches ils perceront (tueront) les petits enfants, ils n’auront pas compassion du fruit des entrailles (du sein qui allaite), et leur oeil n’épargnera pas les enfants (fils).   
[[@Bible:Ésaïe 13:19]]**19** Et cette Babylone, glorieuse parmi les royaumes, orgueil éclatant des Chaldéens, sera (renversée) comme Sodome et Gomorrhe, que le Seigneur a renversées.   
[[@Bible:Ésaïe 13:20]]**20** Elle ne sera (plus) jamais habitée, et elle ne sera pas rebâtie dans la suite des siècles ; les Arabes n’y dresseront pas leurs tentes, et les pasteurs ne s’y reposeront pas.   
[[@Bible:Ésaïe 13:21]]**21** Mais les bêtes sauvages s’y retireront, ses maisons seront remplies de dragons, les autruches y viendront habiter, et les satyres (boucs, note) y danseront (bondiront) ;   
[[@Bible:Ésaïe 13:22]]**22** les hiboux hurleront à l’envi dans ses palais (édifices), et les sirènes dans ses maisons de délices (palais voluptueux).

**Chapitre 14**

[[@Bible:Ésaïe 14:1]]**1** Son temps est proche, et ses jours ne seront pas prolongés (différés) ; car le Seigneur aura pitié de Jacob, il se choisira encore des amis dans (fera encore choix d’) Israël, et il les fera reposer dans leur pays ; les étrangers se joindront à eux, et s’attacheront à la maison de Jacob.   
[[@Bible:Ésaïe 14:2]]**2** Les peuples les prendront, et les reconduiront dans leur pays ; et la maison d’Israël les possédera dans la terre du Seigneur comme serviteurs et comme servantes ; (ainsi) ceux qui les avaient pris seront leurs captifs, et ils s’assujettiront leurs oppresseurs.   
[[@Bible:Ésaïe 14:3]]**3** En ce temps–là, lorsque le Seigneur t’aura donné du repos après ta fatigue (ton travail) et ton agitation (oppression), et après la dure servitude qui t’avait été imposée,   
[[@Bible:Ésaïe 14:4]]**4** tu prononceras ce discours figuré contre le roi de Babylone, et tu diras : Qu’est devenu le tyran (l’exacteur) ? Comment le tribut a–t–il cessé ?   
[[@Bible:Ésaïe 14:5]]**5** Le Seigneur a brisé le bâton des impies, la verge des dominateurs,   
[[@Bible:Ésaïe 14:6]]**6** celui qui dans son indignation frappait les peuples d’une plaie incurable, celui qui s’assujettissait les nations dans sa fureur, et qui les persécutait cruellement.   
[[@Bible:Ésaïe 14:7]]**7** Toute la terre est dans le repos et dans la paix (le silence), elle est dans la joie et dans l’allégresse (exultation) ;   
[[@Bible:Ésaïe 14:8]]**8** les sapins mêmes et les cèdres du Liban se sont réjouis de ta perte : Depuis que tu es mort (dors), disent–ils, il ne monte personne pour nous abattre.   
[[@Bible:Ésaïe 14:9]]**9** Le séjour des morts (L’enfer au–dessous) s’est ému pour t’accueillir à (a été tout troublé au moment de) ton arrivée ; il a fait lever (t’a suscité) les géants (pour toi). Tous les princes de la terre, tous les princes des nations se sont levés de leurs trônes.   
[[@Bible:Ésaïe 14:10]]**10** Tous prennent (élèveront) la parole ; pour te dire : Toi aussi, tu as été blessé comme nous, tu es devenu semblable à nous ! (.)   
[[@Bible:Ésaïe 14:11]]**11** Ton orgueil a été précipité dans les enfers ; ton cadavre est tombé à terre ; sous toi est une couche de vers (la teigne), et les vers seront ton vêtement (ta couverture).   
[[@Bible:Ésaïe 14:12]]**12** Comment es–tu tombé du ciel, l ucifer, toi qui te levais (si brillant) (dès) le matin ? comment as–tu été renversé sur la terre, toi qui frappais les nations ?   
[[@Bible:Ésaïe 14:13]]**13** qui disais en ton coeur : Je monterai au ciel, j’établirai mon trône au–dessus des astres de Dieu, je m’assiérai sur la montagne de l’alliance (du Testament), aux côtés de l’aquilon ;   
[[@Bible:Ésaïe 14:14]]**14** je monterai sur le sommet des nues, je serai semblable au Très–Haut ? (.)   
[[@Bible:Ésaïe 14:15]]**15** Mais tu as été précipité dans l’enfer, jusqu’au plus profond des abîmes (de la fosse).   
[[@Bible:Ésaïe 14:16]]**16** Ceux qui te verront se pencheront vers toi, et t’envisageront : Est–ce là cet homme qui a fait trembler la terre, qui a ébranlé les royaumes,   
[[@Bible:Ésaïe 14:17]]**17** qui a fait du monde (de l’univers) un désert, qui en a détruit les villes, et qui n’a pas ouvert la prison à ceux qu’il avait enchaînés ?   
[[@Bible:Ésaïe 14:18]]**18** Tous les rois des nations sont morts avec gloire, et chacun d’eux a son tombeau (maison) ;   
[[@Bible:Ésaïe 14:19]]**19** mais toi, tu as été jeté loin de ton sépulcre comme un tronc inutile et tout souillé tu as été enveloppé dans la foule de ceux qui ont été tués par l’épée et qu’on fait descendre au fond de la fosse, comme un cadavre pourri (putréfié).   
[[@Bible:Ésaïe 14:20]]**20** Tu ne leur seras pas uni dans le sépulcre, car tu as ruiné ton royaume ; et tu as fait périr ton peuple. On ne parlera plus jamais de la race des scélérats (n’existera pas éternellement).   
[[@Bible:Ésaïe 14:21]]**21** Préparez ses fils (enfants) pour le massacre, à cause de l’iniquité de leurs pères ; ils ne s’élèveront pas , ils ne posséderont pas la terre, et ils ne rempliront pas de villes la face du monde (globe).   
[[@Bible:Ésaïe 14:22]]**22** Je m’élèverai contre eux, dit le Seigneur des armées ; je perdrai le nom de Babylone, et ses rejetons, et ses descendants (le germe), et toute sa race, dit le Seigneur ;   
[[@Bible:Ésaïe 14:23]]**23** J’en ferai la demeure des hérissons, et des marais pleins d’eau, et je la balayerai avec le balai (de la destruction) (en la raclant), dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Ésaïe 14:24]]**24** Le Seigneur des armées a juré ; en disant : Oui, ce que j’ai pensé arrivera, et ce que j’ai arrêté dans mon esprit   
[[@Bible:Ésaïe 14:25]]**25** s’exécutera ; je briserai l’Assyrien dans mon pays, et je le foulerai aux pieds sur mes montagnes ; et son joug leur sera enlevé, et son fardeau sera enlevé de leurs épaules.   
[[@Bible:Ésaïe 14:26]]**26** C’est là le dessein que j ’ai formé au sujet de toute la terre ; et voilà la main qui est étendue sur toutes les nations.   
[[@Bible:Ésaïe 14:27]]**27** Car le Seigneur des armées l’a ordonné (décrété) ; qui pourra s’y opposer ? Sa main est étendue ; qui la détournera ?   
[[@Bible:Ésaïe 14:28]]**28** (En) L’année de la mort du roi Achaz, cet oracle (cette prophétie accablante) fut prononcé(e).   
[[@Bible:Ésaïe 14:29]]**29** Ne te réjouis pas, (toi) terre (entière) des Philistins, de ce que la verge de celui qui te frappait a été brisée ; car de la racine du serpent il sortira un basilic, et ce qui en naîtra dévorera les oiseaux.   
[[@Bible:Ésaïe 14:30]]**30** Alors les plus pauvres seront nourris, et les indigents se reposeront en sécurité (confiance) ; et je ferai mourir ta racine par la faim, et je perdrai ce qui restera de toi.   
[[@Bible:Ésaïe 14:31]]**31** Porte, pousse des hurlements ; ville, fais retentir des cris : tout le pays des Philistins est renversé ; car (c’est) de l’aquilon vient une (que viendra la) fumée, et nul ne pourra échapper à ses bataillons.   
[[@Bible:Ésaïe 14:32]]**32** Et que répondra–t–on aux envoyés de la nation ? Que (c’est) le Seigneur (qui) a fondé Sion, et que les pauvres de son peuple espéreront en lui.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Ésaïe 15:1]]**1** Oracle contre (Malheur accablant de) Moab. En une nuit, A r d e Moab a été saccagée, elle est anéantie (Moab s’est tu) ; en une nuit la muraille de Moab a été renversée, elle est anéantie (Moab s’est tu).   
[[@Bible:Ésaïe 15:2]]**2** La maison royale et Dibon sont montées sur les hauts lieux, pour pleurer la perte de Nabo et de Médaba. Moab pousse des cris ; toutes les têtes sont rasées et toutes les barbes sont coupées.   
[[@Bible:Ésaïe 15:3]]**3** Ils sont revêtus de sacs dans les rues ; sur les toits et dans les places tout se lamente et fond en larmes.   
[[@Bible:Ésaïe 15:4]]**4** Hésébon et Eléalé poussent des cris, leur voix se fait entendre jusqu’à Jasa ; les vaillants de Moab se lamentent sur cela ; son âme gémit sur elle–même.   
[[@Bible:Ésaïe 15:5]]**5** Mon coeur poussera des cris sur Moab ; ses défenseurs vont jusqu’à Segor , génisse de trois ans. On monte en pleurant par la colline de Luith, et on jette(ra) des cris de détresse sur le chemin d’Oronaïm.   
[[@Bible:Ésaïe 15:6]]**6** (Car) Les eaux de Nemrim se changeront en un désert ; l’herbe est desséchée, le gazon est détruit, et toute verdure a disparu (péri).   
[[@Bible:Ésaïe 15:7]]**7** La grandeur de leurs châtiments égale celle de leurs crimes ; les ennemis les mèneront au torrent des saules.   
[[@Bible:Ésaïe 15:8]]**8** Les cris font le tour des confins de Moab ; ses plaintes retentissent jusqu’à Gallion , et ses hurlements jusqu’au P uits d’Elim.   
[[@Bible:Ésaïe 15:9]]**9** Car les eaux de Dibon sont remplies de sang, et j’enverrai à Dibon de nouveaux malheurs ; un lion contre les échappés de Moab et contre les restes du pays.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Ésaïe 16:1]]**1** Seigneur, envoyez l’agneau dominateur de la terre, de la P ierre du désert à la montagne de la fille de Sion.   
[[@Bible:Ésaïe 16:2]]**2** Et alors, comme un oiseau qui s’e nf uit, et comme les petits qui s’envolent de leur nid, telles seront, au passage de l’Arnon, les filles de Moab.   
[[@Bible:Ésaïe 16:3]]**3** Prends conseil, réunis des assemblées ; rends ton ombre, en plein midi, aussi sombre que la nuit ; cache les fugitifs et ne trahis pas ceux qui sont errants.   
[[@Bible:Ésaïe 16:4]]**4** Mes exilés habiteront auprès de toi ; pour Moab, sois un refuge contre le dévastateur ; car la poussière a trouvé sa fin, ce misérable n’est plus, celui qui foulait le pays sous ses pieds a disparu (défailli).   
[[@Bible:Ésaïe 16:5]]**5** Et le (un) trône s’affermira par (sera préparé dans) la miséricorde, et on y verra siéger avec fidélité (il s’y assiéra dans la vérité), dans la tente (le tabernacle) de David, un (roi) juge(ant) qui cherchera le droit, et qui rendra promptement la justice.   
[[@Bible:Ésaïe 16:6]]**6** Nous avons appris l’orgueil de Moab, il est étrangement superbe (très orgueilleux) ; son orgueil, son arrogance et sa fureur dépassent sa force.   
[[@Bible:Ésaïe 16:7]]**7** C’est pourquoi Moab criera sur (à) Moab, il criera tout entier ; à ceux qui se réjouissent sur leurs murailles de briques (cuites au feu), annoncez leurs malheurs (plaies).   
[[@Bible:Ésaïe 16:8]]**8** Car les environs (faubourgs) d’Hésébon sont déserts ; les princes des nations ont coupé la vigne de Sabama ; ses (jeunes) branches se sont étendues jusqu’à Jazer, elles ont couru (se sont répandues çà et là) dans le désert, et (ce qui est resté de) ses rejetons a (ont) passé au–delà de la mer.   
[[@Bible:Ésaïe 16:9]]**9** C’est pourquoi je pleurerai la vigne de Sabama (Jazer,) (avec) les pleurs de Jazer ; (Sabama, pas de ;) je vous arroserai de mes larmes, Hésébon et Eléalé, parce que l’ennemi s’est jeté avec de grands cris sur vos vignes et sur vos moissons, et les a foulées aux pieds (parce que sur votre vendange et sur votre moisson est tombée la voix de ceux qui les ont foulées aux pieds).   
[[@Bible:Ésaïe 16:10]]**10** La joie et l’allégresse disparaîtront des campagnes (du Carmel, note), et dans les vignes il n’y aura plus d’allégresse ni de jubilation. Ceux qui avaient coutume de fouler le vin dans le pressoir ne le fouleront plus ; j’ai fait taire (ôté) la voix de ceux qui pressuraient.   
[[@Bible:Ésaïe 16:11]]**11** C’est pourquoi (le fond de) mon coeur frémit sur Moab comme une harpe, et m es entrailles gémissent sur les murailles de briques (cuites au feu).   
[[@Bible:Ésaïe 16:12]]**12** Et il arriv(er)a que Moab, après s’être fatigué sur ses hauts lieux, entrera dans ses sanctuaires pour prier (instamment), et il ne pourra rien (obtenir).   
[[@Bible:Ésaïe 16:13]]**13** Telle est la parole que le Seigneur a prononcée sur Moab depuis longtemps (anciennement).   
[[@Bible:Ésaïe 16:14]]**14** Et maintenant voici ce que (a) dit le Seigneur : Dans trois années (comptées) comme les années d’un mercenaire, la gloire de Moab sera détruite (enlevée) avec tout son peuple nombreux, et ce qui restera sera faible, peu de chose, nullement considérable (nombreux).

**Chapitre 17**

[[@Bible:Ésaïe 17:1]]**1** Oracle contre (Malheur accablant de) Damas. Voici que Damas va cesser d’être une ville, et elle sera comme un monceau de pierres en ruines.   
[[@Bible:Ésaïe 17:2]]**2** Les villes d’Aroër seront abandonnées aux troupeaux, et ils s’y reposeront sans que personne ne les effraye.   
[[@Bible:Ésaïe 17:3]]**3** Tout appui sera enlevé à Ephraïm, et le royaume à Damas ; et les restes de la Syrie seront comme la gloire des fils d’Israël, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Ésaïe 17:4]]**4** En ce jour, la gloire de Jacob sera affaiblie, et la graisse de sa chair disparaîtra (se desséchera).   
[[@Bible:Ésaïe 17:5]]**5** Il sera comme celui qui recueille dans la moisson ce qui est resté, et dont le bras ramasse les épis, et comme celui qui cherche des épis dans la vallée de Raphaïm.   
[[@Bible:Ésaïe 17:6]]**6** Ce qui restera d’Israël sera comme une grappe de raisin, et comme un olivier qu’on secoue et dont il reste deux ou trois olives au bout d’une branche, ou quatre ou cinq au haut de l’arbre, dit le Seigneur, le Dieu d’Israël.   
[[@Bible:Ésaïe 17:7]]**7** En ce jour–là l’homme s’abaissera devant son Créateur, et ses yeux regarderont vers le saint d’Israël ;   
[[@Bible:Ésaïe 17:8]]**8** et il ne s’abaissera plus devant les autels qu’avaient construits ses mains ; il ne regardera plus les bois et les temples des idoles, que ses doigts avaient préparés (façonnés).   
[[@Bible:Ésaïe 17:9]]**9** En ce jour–là ses villes (les plus) fortes seront abandonnées comme les charrues et les moissons qui furent laissées à l’approche des fils d’Israël, et tu seras un pays désert.   
[[@Bible:Ésaïe 17:10]]**10** Parce que tu as oublié le Dieu de ton salut (sauveur), et que tu ne t’es pas souvenue de ton puissant protecteur (secours), tu planteras de (du) bon plant, et tu sèmeras des graines étrangères ;   
[[@Bible:Ésaïe 17:11]]**11** et ce que tu auras planté ne produira que des fruits sauvages (Au jour de ta plantation c’était une vigne sauvage) ; ta semence fleurira dès le matin, mais la récolte a disparu au moment d’en jouir (au jour de l’héritage), et la (tu éprouveras une) douleur est grande (grave).   
[[@Bible:Ésaïe 17:12]]**12** Malheur à cette (la) multitude de peuples nombreux qui retentit comme le bruit de la (d’une) mer (mugissante) ; (et le) tumulte de foule (des troupes), semblable au bruit des eaux puissantes.   
[[@Bible:Ésaïe 17:13]]**13** Les peuples retentiront comme retentissent des eaux qui débordent, Dieu les (il le) menacera, et ils fuiront au loin ; il(s) seront(a) emporté(s) comme la poussière des montagnes au souffle du vent, et comme un tourbillon enlevé par la tempête.   
[[@Bible:Ésaïe 17:4]]**4** Le soir c’était l’épouvante, et au point du jour ils ne seront plus. Voilà le partage de ceux qui nous ont dévastés, et le sort de ceux qui nous pillent (ont pillés).

**Chapitre 18**

[[@Bible:Ésaïe 18:1]]**1** Malheur à la terre où retentit le bruit des (la cymbale de ses) ailes, qui est au–delà des fleuves d’Ethiopie,   
[[@Bible:Ésaïe 18:2]]**2** qui envoie des messagers sur la mer et dans des barques de jonc (vaisseaux de papyrus) sur les eaux. Allez, messagers (anges) rapides, vers une nation divisée (arrachée) et déchirée ; vers un peuple terrible, le plus terrible de tous ; vers une nation qui attend et qui est foulée aux pieds, dont la terre est ravagée par des fleuves.   
[[@Bible:Ésaïe 18:3]]**3** Vous tous, habitants du monde (de l’univers), vous qui demeurez sur la terre, lorsque l’étendard sera élevé sur les montagnes, vous le verrez, et vous entendrez le bruit (éclatant) de la trompette.   
[[@Bible:Ésaïe 18:4]]**4** Car voici ce que me dit le Seigneur : Je me tiendrai en repos, et je contemplerai de ma demeure, comme une (la) lumière aussi brillante que le soleil en plein midi (de midi qui est claire), et comme un nuage de rosée au temps de la moisson.  
[[@Bible:Ésaïe 18:5]]**5** Car la vigne fleurira toute (il a fleuri) avant le temps ; elle germera sans pouvoir mûrir (son germe le plus avancé ne mûrira pas) ; ses rejetons (petites branches) seront coupés avec la faux, et ce qui en restera sera retranché et (ou) rejeté.   
[[@Bible:Ésaïe 18:6]]**6** Il(s) seront(a) (tous) abandonné(s) aux oiseaux des montagnes et aux bêtes de la terre ; les oiseaux y demeureront pendant tout l’été, et toutes les bêtes de la terre y passeront l’hiver.   
[[@Bible:Ésaïe 18:7]]**7** En ce temps–là des offrandes (un présent) seront(a) apporté(es) au Seigneur des armées de la part d’un peuple divisé (arraché) et déchiré, d’un peuple terrible, le plus terrible de tous, d’une nation qui attend et qui est foulée aux pieds, dont la terre est ravagée par des fleuves ; elles (il) seront(a) apporté(es) au lieu où réside le nom du Seigneur des armées, à la montagne de Sion.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Ésaïe 19:1]]**1** Oracle contre (Malheur accablant de) l’Egypte. Le Seigneur montera sur un léger nuage, et il entrera en Egypte, et les idoles (simulacres) de l’Egypte seront ébranlé(e)s devant lui, et le coeur de l’Egypte se fondra au milieu d’elle.   
[[@Bible:Ésaïe 19:2]]**2** Je lancerai (ferai courir) les Egyptiens contre les Egyptiens ; et le frère (un homme) combattra contre son frère, l’ami (un homme) contre son (un) ami, la (une) ville contre la (une) ville, et le (un) royaume contre le (un) royaume.   
[[@Bible:Ésaïe 19:3]]**3** L’esprit de l’Egypte se brisera au milieu d’elle, et j’anéantirai son conseil ; alors ils consulteront leurs idoles (simulacres), leurs devins, le(ur)s sorciers (pythoniens) et le(ur)s magiciens.   
[[@Bible:Ésaïe 19:4]]**4** Et je livrerai l’Egypte entre les mains de maîtres cruels, et un roi violent (puissant) dominera sur eux, dit le Seigneur, le Dieu des armées.   
[[@Bible:Ésaïe 19:5]]**5** La mer se desséchera, et le fleuve deviendra sec (sera détruit) et aride.   
[[@Bible:Ésaïe 19:6]]**6** Les rivières tariront, les ruisseaux de l’Egypte (, retenus par des digues,) baisseront et se sécheront, les roseaux et les joncs se faneront.   
[[@Bible:Ésaïe 19:7]]**7** Le lit des ruisseaux sera sec à sa source même, et tous les grains semés le long de ses eaux se sécheront et périront (et l’eau dont on arrosait toute semence desséchera, deviendra aride, et ne sera plus).   
[[@Bible:Ésaïe 19:8]]**8** (Et) Les pêcheurs seront désolés, tous ceux qui jettent l’hameçon dans le fleuve pleureront, et ceux qui étendent le filet sur la surface de ses eaux tomberont en défaillance (dépériront).   
[[@Bible:Ésaïe 19:9]]**9** Ceux qui travaillaient le lin, qui le peignaient (cardaient), et qui en tissaient des étoffes fines, seront dans la confusion.   
[[@Bible:Ésaïe 19:10]]**10** Les (Ses) lieux arrosés d’eaux sécheront, et tous ceux qui faisaient des fosses pour y prendre du poisson seront confondus.   
[[@Bible:Ésaïe 19:11]]**11** Les princes de Tanis sont fous, ces (les) sages conseillers du (de) Pharaon ont donné un conseil insensé. Comment dites–(direz)vous au (à) Pharaon : Je suis (le) fils des sages, (le) fils des anciens rois ?   
[[@Bible:Ésaïe 19:12]]**12** Où sont maintenant tes sages ? Qu’ils t’annoncent et qu’ils te prédisent ce que le Seigneur des armées a résolu sur l’Egypte.   
[[@Bible:Ésaïe 19:13]]**13** Les princes de Tanis sont devenus insensés, les princes de Memphis ont perdu leur force (se sont amoindris) ; ils ont séduit l’Egypte, l’angle (soutien) de ses peuples.   
[[@Bible:Ésaïe 19:14]]**14** Le Seigneur a répandu au milieu d’elle un esprit de vertige, et ils ont fait errer l’Egypte dans toutes ses oeuvres, comme erre un homme ivre et qui vomit.   
[[@Bible:Ésaïe 19:15]]**15** L’Egypte sera dans l’incertitude de ce qu’elle doit faire : (Il n’y aura pour l’Egypte rien à faire à, note) la tête et la queue, (à) celui qui commande (plie) et (à) celui qui obéit (réfrène).   
[[@Bible:Ésaïe 19:16]]**16** En ce jour–là les Egyptiens deviendront comme des femmes ; ils s’étonneront, et ils trembleront, en voyant s’agiter la main du Seigneur des armées, qu’il agitera (produira) sur eux.   
[[@Bible:Ésaïe 19:17]]**17** Alors le pays de Juda deviendra l’effroi de l’Egypte, et quiconque se souviendra de lui tremblera, à la vue des desseins que le Seigneur des armées a formés contre l’Egypte (elle, note).   
[[@Bible:Ésaïe 19:18]]**18** En ce jour–là il y aura cinq villes dans l’Egypte qui parleront la langue de Chanaan, et qui jureront par le Seigneur des armées. L’une d’elles sera appelée la ville du soleil.   
[[@Bible:Ésaïe 19:19]]**19** En ce jour–là il y aura un autel du Seigneur au milieu de (la terre d’) l’Egypte, et un monument au Seigneur à la (près de sa) frontière.   
[[@Bible:Ésaïe 19:20]]**20** Ce sera un signe et un témoignage pour le Seigneur des armées dans la terre d’Egypte ; car ils crieront au Seigneur en face de l’oppresseur, et il leur enverra un sauveur et un défenseur qui les délivrera.   
[[@Bible:Ésaïe 19:21]]**21** Alors le Seigneur sera connu de l’Egypte, et les Egyptiens connaîtront le Seigneur en ce jour–là ; il s l’honoreront par des sacrifices (hosties) et des oblations (offrandes) ; ils feront des voeux au Seigneur, et ils les accompliront.   
[[@Bible:Ésaïe 19:22]]**22** Le Seigneur frappera l’Egypte d’une plaie, et il la guérira ; et ils reviendront au Seigneur, et il leur deviendra favorable (s’apaisera pour eux), et il les guérira.   
[[@Bible:Ésaïe 19:23]]**23** En ce jour–là il y aura une route d’Egypte en Assyrie : les Assyriens entreront en Egypte, et les Egyptiens en Assyrie, et les Egyptiens serviront les Assyriens (Assur).   
[[@Bible:Ésaïe 19:24]]**24** En ce jour–là Israël sera, lui troisième, uni aux Egyptiens et aux Assyriens ; la bénédiction sera au milieu de la terre   
[[@Bible:Ésaïe 19:25]]**25** que le Seigneur a bénie, en disant : Mon peuple d’Egypte est béni, et l’Assyrien est l’oeuvre de mes mains ; mais Israël est mon héritage.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Ésaïe 20:1]]**1** L’année où Tharthan, envoyé par Sargon, roi des Assyriens, vint à Azot, l’assiégea et la prit ;   
[[@Bible:Ésaïe 20:2]]**2** cette année–là, le Seigneur parla à Isaïe, fils d’Amos, et lui dit : Va, détache le sac de tes reins, et ôte tes souliers de tes pieds. Il fit ainsi, et il alla nu et déchaussé.   
[[@Bible:Ésaïe 20:3]]**3** Alors le Seigneur dit : De même que mon serviteur Isaïe a marché nu et déchaussé, pour être un signe et un présage de trois ans pour l’Egypte et pour l’Ethiopie,   
[[@Bible:Ésaïe 20:4]]**4** ainsi le roi des Assyriens emmè n era d’Egypte et d’Ethiopie, captifs et exilés, les jeunes gens et les vieillards, nus et déchaussés, les reins découverts, à la honte (ce qui doit être caché dans le corps ayant été découvert pour l’ignominie) de l’Egypte.   
[[@Bible:Ésaïe 20:6]]**6** Alors les Juifs seront dans l’effroi (ils craindront), et ils rougiront (seront confondus par l’Ethiopie dans leur espoir, note) d’avoir mis leur espérance dans l’Ethiopie, et leur gloire dans l’Egypte.   
[[@Bible:Ésaïe 20:6]]**6** Et les habitants de cette île diront en ce jour–là : C’était donc là notre espérance ? (,) Voilà ceux dont nous implorions le secours pour être délivrés du roi des Assyriens ! Et comment pourrons–nous échapper nous–mêmes ?

**Chapitre 21**

[[@Bible:Ésaïe 21:1]]**1** Oracle contre le (Malheur accablant du) désert de la mer. Comme s’avancent les tourbillons du midi (de l’Africus), il vient du désert, d’une terre épouvantable.   
[[@Bible:Ésaïe 21:2]]**2** Une terrible vision (pénible) m’a été révélée : Le perfide (celui qui est incrédule) agit avec perfidie, (infidèlement) et le dévastateur (celui qui dépeuple) dévaste. Monte, Elam ; Mède, assiège ; je vais mettre fin à (j’ai fait cesser tous) ses gémissements.   
[[@Bible:Ésaïe 21:3]]**3** C’est pourquoi mes reins sont saisis de douleur ; l’angoisse me saisit, comme l’angoisse d’une femme en travail ; ce que j’entends m’effraye (me trouble), et ce que je vois m’épouvante (tout troublé).   
[[@Bible:Ésaïe 21:4]]**4** Mon coeur a défailli (s’est flétri) ; les (des) ténèbres m’ont stupéfié : Babylone, ma bien–aimée, devient (m’est devenue) un sujet d’effroi (étonnement).   
[[@Bible:Ésaïe 21:5]]**5** Dresse la table, contemple d’un poste élevé ceux qui mangent et qui boivent. Levez–vous, princes, prenez le bouclier.   
[[@Bible:Ésaïe 21:6]]**6** Car voici ce que m’a dit le Seigneur : Va, et place une sentinelle qui t’annoncera tout ce qu’elle verra.   
[[@Bible:Ésaïe 21:7]]**7** Et elle vit un char conduit par deux cavaliers, des hommes montés sur des ânes, et des hommes montés sur des chameaux ; et elle contempla soigneusement, avec grande attention.   
[[@Bible:Ésaïe 21:8]]**8** Puis elle cria comme un lion : Je suis au poste où m’a placé le Seigneur, et j’y demeure tout le jour ; je monte ma garde, et j’y demeure les nuits.   
[[@Bible:Ésaïe 21:9]]**9** Et voici, l’homme qui conduisait le char s’approcha, et il prit la parole, et dit : Elle est tombée, elle est tombée, Babylone, et toutes les images de ses dieux (, taillées au ciseau) ont été brisées à terre.   
[[@Bible:Ésaïe 21:10]]**10** O mon grain trituré et les fils de mon aire, ce que j’ai appris du Seigneur des armées, du Dieu d’Israël, je vous l’ai annoncé.   
[[@Bible:Ésaïe 21:11]]**11** Oracle sur (Malheur accablant de) Duma. On (Il) me crie de Séir : Sentinelle (Garde), où en est–on (qu’annonces–tu) de la nuit ? Sentinelle (garde), où en est–on (qu’annonces–tu) de la nuit ?   
[[@Bible:Ésaïe 21:12]]**12** La sentinelle (Le garde) répond (dit) : Le matin vient (est venu), et la nuit (aussi) ; si vous cherchez, cherchez ; convertissez–vous, venez.   
[[@Bible:Ésaïe 21:13]]**13** Oracle sur (Malheur accablant dans) l’Arabie. Vous dormirez le soir dans la forêt, dans les sentiers de Dédanim.   
[[@Bible:Ésaïe 21:14]]**14** Venez (Venant) au–devant de ceux (celui) qui ont (a) soif, et portez–leur (lui) de l’eau, vous qui habitez la terre du midi ; venez avec des pains au–devant des fugitifs (de celui qui fuit) ;   
[[@Bible:Ésaïe 21:15]]**15** car ils fuient devant les glaives, devant le glaive menaçant, devant l’arc tendu et devant un rude (grave) combat.   
[[@Bible:Ésaïe 21:16]]**16** Car ainsi m’a parlé le Seigneur : Encore une année, comme une année de mercenaire, et toute (la) gloire de Cédar sera détruite (enlevée).   
[[@Bible:Ésaïe 21:17]]**17** Et le nombre des robustes archers de Cédar qui seront restés diminuera, car le Seigneur, le Dieu d’Israël, a parlé.

**Chapitre 22**

[[@Bible:Ésaïe 22:1]]**1** Oracle sur (Malheur accablant de) la vallée de la V ision. Qu’as–tu donc, (toi aussi,) que tu montes tout entière sur les toits,   
[[@Bible:Ésaïe 22:2]]**2** ville tumultueuse, pleine de peuple, cité joyeuse ? Tes morts n’ont pas péri par l’épée, et ils ne sont pas morts à la guerre.   
[[@Bible:Ésaïe 22:3]]**3** Tous tes (les) princes ont fui ensemble, ils ont été durement enchaînés ; tous ceux que l’ennemi a trouvés ont été liés ensemble, quoiqu’ils se fussent enfuis au (cependant ils ont fui bien) loin.   
[[@Bible:Ésaïe 22:4]]**4** C’est pourquoi j’ai dit : Eloignez–vous de moi, je pleurerai amèrement ; n’insistez pas pour me consoler sur la ruine (dévastation) de la fille de mon peuple ;   
[[@Bible:Ésaïe 22:5]]**5** car c’est un jour de carnage, et d’écrasement, et de pleurs, que le Seigneur, le Dieu des armées, envoie dans la vallée de la V ision ; il perce (examinant) la muraille et manifeste sa gloire (fier) sur la montagne.   
[[@Bible:Ésaïe 22:6]]**6** Elam a pris son (un) carquois, ses chars pour ses (le chariot du) cavalier(s), et il a détaché ses boucliers de (le bouclier a laissé) la muraille (nue).   
[[@Bible:Ésaïe 22:7]]**7** Tes (Les) plus belles vallées seront remplies de chars de guerre (quadriges), et les cavaliers iront camper à tes (les) portes.   
[[@Bible:Ésaïe 22:8]]**8** Le voile de Juda sera enlevé, et tu visiteras en ce jour–là l’arsenal du palais et (de la maison) de la forêt.   
[[@Bible:Ésaïe 22:9]]**9** Vous examinerez (verrez) les brèches nombreuses de la cité de David, et vous recueillerez (avez rassemblé) les eaux de la piscine inférieure ;   
[[@Bible:Ésaïe 22:10]]**10** vous compterez (avez fait) les maisons de Jérusalem, et vous détruirez des (avez détruit les) maisons pour fortifier la muraille.   
[[@Bible:Ésaïe 22:11]]**11** Vous ferez (avez fait) un réservoir entre les deux murs, auprès des eaux de la piscine ancienne ; et vous ne lèverez pas (n’avez pas levé) les yeux vers celui qui a fait cela, et vous ne regarderez pas (n’avez pas vu) celui qui l’a préparé (même) de loin.   
[[@Bible:Ésaïe 22:12]]**12** Et le Seigneur, le Dieu des armées, vous invitera (appellera) en ce jour–là aux larmes et aux gémissements, à vous raser la t ê te et à vous revêtir de sacs ;   
[[@Bible:Ésaïe 22:13]]**13** et au lieu de cela voici la gaieté et la joie, on tue des veaux et on égorge des moutons (béliers). On mange de la viande et on boit du vin : Mangeons et buvons, car demain nous mourrons.   
[[@Bible:Ésaïe 22:14]]**14** Et la voix du Seigneur des armées s’est fait entendre à mes oreilles : Non, cette iniquité ne vous sera pas pardonnée jusqu’à la mort (ce que vous mouriez), dit le Seigneur, le Dieu des armées.   
[[@Bible:Ésaïe 22:15]]**15** Voici ce que dit le Seigneur, le Dieu des armées : Va trouver celui qui habite dans le tabernacle, Sobna, préfet (le préposé) du temple, et tu lui diras :   
[[@Bible:Ésaïe 22:16]]**16** Que fais–tu ici, ou qui (à quel titre) es–tu ici, toi qui t’es creusé ici un sépulcre, qui t’es creusé un monument avec tant de soin, sur un lieu élevé, et qui t’es taillé une demeure (, un tabernacle) dans la pierre ?   
[[@Bible:Ésaïe 22:17]]**17** Voici que le Seigneur te fera emporter comme on emporte un coq, et il t’enlèvera comme un manteau.   
[[@Bible:Ésaïe 22:18]]**18** Il te couronnera d’une couronne de tribulation, il te jettera comme une balle sur (dans) une terre large et spacieuse ; tu mourras là, et là sera ton char magnifique (le char de ta gloire), ô honte (l’ignominie) de la maison de ton maître.   
[[@Bible:Ésaïe 22:19]]**19** Je te chasserai de ton poste (rang), et je te déposerai de ton ministère.   
[[@Bible:Ésaïe 22:20]]**20** Et en ce jour–là j’appellerai mon serviteur Eliacim, fils d’Helcias ;   
[[@Bible:Ésaïe 22:21]]**21** je le revêtirai de ta tunique, je le ceindrai (fortement) de ta ceinture, et je remettrai ta puissance entre ses mains, et il sera comme un père pour les habitants de Jérusalem et pour la maison de Juda.   
[[@Bible:Ésaïe 22:22]]**22** Je mettrai sur son épaule la clef de la maison de David ; il ouvrira, et personne ne fermera, et il fermera, et personne n’ouvrira.   
[[@Bible:Ésaïe 22:23]]**23** Je l’enfoncerai comme un pieu dans un lieu solide, et il sera comme un trône de gloire pour la maison de son père.   
[[@Bible:Ésaïe 22:24]]**24** Et toute la gloire de la maison de son père sera suspendue sur lui : on y mettra des vases de divers genres, toute sorte de petits instruments (vases), depuis les coupes (vases cratères) jusqu’aux instruments de musique.   
[[@Bible:Ésaïe 22:25]]**25** En ce jour–là, dit le Seigneur des armées, le pieu qui avait été enfoncé dans un lieu solide sera arraché (enlevé) ; il sera brisé et il tombera, et tout ce qui y était suspendu périra, car le Seigneur a parlé.

**Chapitre 23**

[[@Bible:Ésaïe 23:1]]**1** Oracle sur (Malheur accablant de) Tyr. Hurlez, vaisseaux de la mer, car le lieu d’où les navires avaient coutume de venir a été dé t ruit, c’est du pays de Céthim que la nouvelle leur en est venue.   
[[@Bible:Ésaïe 23:2]]**2** Soyez muets, habitants de l’île ; les marchands de Sidon, qui parcourent la mer, te remplissaient (t’ont remplie).   
[[@Bible:Ésaïe 23:3]]**3** Sur les vastes eaux la semence du Nil, les moissons du fleuve étaient sa nourriture (ses fruits) ; et elle était devenue le marché des nations.   
[[@Bible:Ésaïe 23:4]]**4** Rougis de honte, Sidon, car ainsi parle la mer, la force de la mer : Je n’ai pas conçu, je n’ai pas enfanté, je n’ai pas nourri de jeunes gens (hommes), et je n’ai pas élevé de jeunes filles (vierges).   
[[@Bible:Ésaïe 23:5]]**5** Lorsque la nouvelle aura passé en Egypte, on sera saisi de douleur en apprenant la ruine de Tyr.   
[[@Bible:Ésaïe 23:6]]**6** Traversez les mers, poussez des hurlements, habitants de l’île.   
[[@Bible:Ésaïe 23:7]]**7** N’est–ce pas là votre ville, qui se glorifiait de son antiquité depuis les anciens jours ? Ses pieds la conduisent (conduiront) au loin sur la terre étrangère.   
[[@Bible:Ésaïe 23:8]]**8** Qui a pensé cela contre Tyr, autrefois couronnée, dont les marchands étaient des princes, dont les trafiquants étaient les nobles (des personnages illustres) de la terre ?   
[[@Bible:Ésaïe 23:9]]**9** C’est le Seigneur des armées qui a pensé cela, pour renverser l’orgueil de toute gloire, et pour faire tomber dans l’ignominie tous les nobles (illustres) de la terre.   
[[@Bible:Ésaïe 23:10]]**10** Parcours ton pays comme un fleuve, fille de la mer ; tu n’as plus de ceinture.   
[[@Bible:Ésaïe 23:11]]**11** Le Seigneur a étendu sa main sur la mer, il a ébranlé les (des) royaumes ; il a donné ses ordres contre Chanaan, pour détruire ses héros (vaillants guerriers) ;   
[[@Bible:Ésaïe 23:12]]**12** et il a dit : Tu ne te glorifieras plus à l’avenir, (souffrant violence,) vierge déshonorée, fille de Sidon ; lève–toi, passe à Céthim ; même là tu ne trouveras pas de repos.   
[[@Bible:Ésaïe 23:13]]**13** Vois le pays des Chaldéens ; il n’y eut jamais un tel peuple. Les Assyriens (Assur) l’avai(en)t fondé ; (cependant) on a emmené captifs ses plus robustes, on a renversé ses maisons, et on a fait d’elle une ruine.   
[[@Bible:Ésaïe 23:14]]**14** Hurlez, vaisseaux de la mer, parce que votre force a été (est) détruite.   
[[@Bible:Ésaïe 23:15]]**15** En ce jour–là, ô Tyr, tu seras dans l’oubli pendant soixante–dix ans, comme les jours d’un même roi ; et après soixante–dix ans, Tyr sera comme la courtisane dont parle la chanson (chantera comme un prostituée) :   
[[@Bible:Ésaïe 23:16]]**16** Prends la (ta) harpe, parcours la ville, courtisane (prostituée) qu’on oublie ; chante bien, répète tes chants, afin qu’on se souvienne (il y ait un souvenir) de toi.   
[[@Bible:Ésaïe 23:17]]**17** Après soixante–dix ans, le Seigneur visitera Tyr, et il la ramènera à son trafic (commerce), et elle se prostituera (forniquera) de nouveau à tous les royaumes de la terre, sur la face du globe.   
[[@Bible:Ésaïe 23:18]]**18** Mais son gain (ses affaires) et ses bénéfices seront consacrés au Seigneur ; ils ne seront pas enfouis ni mis en réserve, mais son gain (commerce) sera pour ceux qui habitent devant le Seigneur, afin qu’ils en soient nourris jusqu’à satiété, et qu’ils en soient revêtus jusqu’à leur vieillesse.

**Chapitre 24**

[[@Bible:Ésaïe 24:1]]**1** Voici que le Seigneur dévastera la terre ; il la dépouillera, il en affligera la face, et il en dispersera les habitants.   
[[@Bible:Ésaïe 24:2]]**2** Alors le prêtre sera comme le peuple, le maître comme son esclave, la maîtresse comme sa servante, celui qui vend comme celui qui achète, celui qui emprunte comme celui qui prête, et celui qui doit comme celui qui redemande ce qu’il a prêté.   
[[@Bible:Ésaïe 24:3]]**3** La terre sera entièrement dévastée (par la dévastation) et livrée au pillage ; car c’est le Seigneur qui l’a décrété.   
[[@Bible:Ésaïe 24:4]]**4** La terre est dans les larmes (a pleuré), elle fond (s’est dissoute), elle tombe en défaillance (s’est affaiblie) ; le monde périt (l’univers s’est dissous), la grandeur (hauteur) du peuple de la terre est abaissée.   
[[@Bible:Ésaïe 24:5]]**5** La terre a été infectée par ses habitants, car ils ont violé les lois, ils ont changé le droit, ils ont rompu l’alliance éternelle.   
[[@Bible:Ésaïe 24:6]]**6** C’est pourquoi la malédiction dévorera la terre, ses habitants s’abandonneront au péché, (et à cause de cela) ceux qui la cultivent seront insensés, et il n’y demeurera que (très) peu d’hommes.   
[[@Bible:Ésaïe 24:7]]**7** La vendange (a) pleure(é), la vigne (a) langui(t), tous ceux qui avaient le coeur joyeux sont dans les larmes (ont gémi).   
[[@Bible:Ésaïe 24:8]]**8** La joie des tambour(in)s a cessé, les cris de réjouissance ont pris fin, la harpe a fait taire ses doux accords.   
[[@Bible:Ésaïe 24:9]]**9** On ne boira plus le vin en chantant ; les liqueurs seront amères aux buveurs.   
[[@Bible:Ésaïe 24:10]]**10** La ville de vanité est détruite, toutes les maisons sont fermées, personne n’y entre plus (entrant).   
[[@Bible:Ésaïe 24:11]]**11** On criera dans les rues (places publiques), parce que le vin manque (au sujet de vin, note) ; toute joie a cessé, l’allégresse de la terre a été bannie.   
[[@Bible:Ésaïe 24:12]]**12** La solitude est restée dans la ville et la calamité pressera ses (pèsera sur les) portes.   
[[@Bible:Ésaïe 24:13]]**13** Et il en sera (Car ce qui restera) au milieu de la terre, au milieu des peuples, comme lorsqu’on secoue quelques olives qui sont restées sur un olivier, et comme quelques (grappes de) raisins après qu’on a fini la vendange.   
[[@Bible:Ésaïe 24:14]]**14** Ceux–là élèveront leur voix, et ils chanteront des cantiques de louange : lorsque le Seigneur aura été glorifié, ils pousseront des cris du côté de la mer.   
[[@Bible:Ésaïe 24:15]]**15** C’est pourquoi glorifiez le Seigneur par vos (de bonnes) doctrines ; célébrez le nom du Seigneur, du Dieu d’Israël, dans les îles de la mer.   
[[@Bible:Ésaïe 24:16]]**16** Des extrémités de la terre nous avons entendu des louanges, la gloire du juste. Et j’ai dit : Mon secret est à (pour) moi, mon secret est à (pour) moi. Malheur à moi ! Les prévaricateurs ont prévariqué, ils ont prévariqué comme des transgresseurs.   
[[@Bible:Ésaïe 24:17]]**17** L’effroi, la fosse et le filet sont sur (pour) toi, habitant de la terre.   
[[@Bible:Ésaïe 24:18]]**18** Et voici, celui qui fuira (aura fui) devant (la voix de) l’effroi tombera dans la fosse, et celui qui (se) sera sauvé de la fosse sera saisi par le filet ; car les cataractes d’en haut s’ouvriront, et les fondements de la terre seront ébranlés.   
[[@Bible:Ésaïe 24:19]]**19** La terre sera déchirée par des déchirements, des renversements (brisements) la briseront, des secousses (ébranlements) l’ébranleront ;   
[[@Bible:Ésaïe 24:20]]**20** elle sera agitée et chancellera comme un homme ivre ; elle sera enlevée comme une tente dressée pour une (seule) nuit ; son iniquité l’écrasera (accablera), et elle tombera et ne se relèvera plus.   
[[@Bible:Ésaïe 24:21]]**21** En ce jour–là le Seigneur visitera l’armée d’en haut qui est dans le ciel, et les rois du monde qui sont sur la terre ;   
[[@Bible:Ésaïe 24:22]]**22** et ils seront assemblés (dans la fosse) et liés comme un faisceau, (puis jetés dans l’abîme,) où Dieu les tiendra en prison, et il les visitera longtemps après.   
[[@Bible:Ésaïe 24:23]]**23** La lune rougira, et le soleil sera obscurci (confondu), lorsque le Seigneur des armées aura établi son règne sur la montagne de Sion et dans Jérusalem, et qu’il aura signalé sa gloire devant ses anciens.

**Chapitre 25**

[[@Bible:Ésaïe 25:1]]**1** Seigneur, vous êtes mon Dieu ; je vous exalterai, et je célébrerai votre nom, parce que vous avez fait des merveilles, réalisant (fidèlement) vos desseins antiques et fidèles. Amen.   
[[@Bible:Ésaïe 25:2]]**2** Car vous avez réduit la (une) ville en un monceau ; la (une) ville forte (puissante) n’est plus qu’une ruine, la demeure des étrangers, afin qu’elle cesse d’être une ville, et qu’elle ne soit jamais rebâtie.   
[[@Bible:Ésaïe 25:3]]**3** C’est pourquoi un peuple puissant vous louera, et la (une) cité de(s) nations redoutables vous révérera (craindra) ;   
[[@Bible:Ésaïe 25:4]]**4** parce que vous êtes devenu la force du pauvre, la force du faible dans sa tribulation, un refuge (espoir) contre la tempête, un rafraîchissement (ombrage) contre la chaleur ; car la colère des puissants (l’esprit des violents) est comme un ouragan qui frappe une muraille.   
[[@Bible:Ésaïe 25:5]]**5** Vous humilierez l’insolence (tumultueuse) des étrangers, comme l’ardeur du soleil dans un lieu aride (la soif) ; et vous ferez sécher les rejetons (la race) des violents (puissants), comme la chaleur brûlante (du soleil) est étouffée par un nuage.   
[[@Bible:Ésaïe 25:6]]**6** Et le Seigneur des armées préparera à tous les peuples sur cette montagne un festin de mets délicieux, un festin de vin, un festin de viandes pleines de suc et de moelle (moelleuses), d’un vin clarifié (pur de toute lie).   
[[@Bible:Ésaïe 25:7]]**7** Et sur cette montagne il anéantira (jettera) la chaîne (même) qui tenait liés tous les peuples, et la toile qu’on avait ourdie sur (pour envelopper) toutes les nations.   
[[@Bible:Ésaïe 25:8]]**8** Il anéantira la mort à jamais ; et le Seigneur Dieu enlèvera les larmes de tous les visages, et il enlèvera de dessus la terre (entière) l’opprobre de son peuple ; car c’est le Seigneur qui a parlé.   
[[@Bible:Ésaïe 25:9]]**9** Et l’on dira en ce jour : voici, c’est notre Dieu ; nous l’avons attendu, et il nous sauvera ; c’est lui qui est le Seigneur, nous l’avons attendu (patiemment) ; nous serons dans l’allégresse, nous nous réjouirons dans son salut.   
[[@Bible:Ésaïe 25:10]]**10** Car la main du Seigneur reposera sur cette montagne ; et Moab sera brisé sous lui, comme le sont les pailles par la roue d’un char(iot).   
[[@Bible:Ésaïe 25:11]]**11** Et il étendra ses mains sous lui comme un nageur les étend pour nager ; et Dieu humiliera son orgueil (sa gloire) en lui brisant les mains.   
[[@Bible:Ésaïe 25:12]]**12** Les fortifications de tes murailles élevées tomberont, elles seront renversées à terre, et réduites en (jusque dans la) poussière.

**Chapitre 26**

[[@Bible:Ésaïe 26:1]]**1** En ce jour, on chantera ce cantique dans la terre de Juda : Sion est notre ville forte ; le sauveur en sera la muraille et le boulevard (avant–mur).   
[[@Bible:Ésaïe 26:2]]**2** Ouvrez les portes, et qu’un peuple juste y entre, observateur de la vérité.   
[[@Bible:Ésaïe 26:3]]**3** L’erreur ancienne a disparu ; vous (nous) conserverez la paix, la paix, car nous avons espéré en vous.   
[[@Bible:Ésaïe 26:4]]**4** Vous avez éternellement espéré dans le Seigneur, dans le Seigneur, le Dieu fort (puissant), à jamais.   
[[@Bible:Ésaïe 26:5]]**5** Car il abaissera ceux qui habitent dans les hauteurs, il humiliera la ville superbe (élevée) ; il l’humiliera jusqu’à terre, il la fera descendre jusque dans la poussière.   
[[@Bible:Ésaïe 26:6]]**6** Elle sera foulée aux pieds, aux pieds du pauvre, sous les pas des indigents.   
[[@Bible:Ésaïe 26:7]]**7** Le sentier du juste est droit, (droit est) le chemin du juste le conduira droit dans sa voie (où le juste doit marcher).   
[[@Bible:Ésaïe 26:8]]**8** Aussi nous vous avons attendu (patiemment), Seigneur, dans le sentier de vos jugements ; votre nom et votre souvenir sont le désir de l’âme.   
[[@Bible:Ésaïe 26:9]]**9** Mon âme vous a désiré pendant la nuit, et je m’éveillerai (veillerai) dès le matin, pour vous chercher de mon esprit et de mon coeur. Lorsque vous aurez exercé vos jugements sur la terre, les habitants du monde apprendront la justice.   
[[@Bible:Ésaïe 26:10]]**10** Faisons grâce à l’impie, et il n’apprendra pas la justice ; il a commis l’iniquité dans la terre des saints, et il ne verra pas la gloire du Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 26:11]]**11** Seigneur, que votre main s’élève, et qu’ils ne voient pas ; que les peuples jaloux voient, et qu’ils soient confondus, et que le feu dévore vos ennemis !   
[[@Bible:Ésaïe 26:12]]**12** Seigneur, vous nous donnerez la paix ; car c’est vous qui avez fait pour nous toutes nos oeuvres.   
[[@Bible:Ésaïe 26:13]]**13** Seigneur, notre Dieu, d’autres maîtres (étrangers) que vous nous ont possédés ; faites qu’en vous seul nous nous souvenions de votre nom.   
[[@Bible:Ésaïe 26:14]]**14** Que les morts ne revivent pas , que les géants ne ressuscitent pas ; car c’est pour cela que vous les avez visités et anéantis, et que vous avez détruit tout leur souvenir.   
[[@Bible:Ésaïe 26:15]]**15** Vous favorisez (avez été indulgent envers) cette nation, Seigneur, vous la favorisez (avez été indulgent envers cette nation) ; n’avez–vous pas été glorifié ? Vous avez reculé toutes les limites de la (sa) terre.   
[[@Bible:Ésaïe 26:16]]**16** Seigneur, ils vous ont (re)cherché dans l’angoisse, vous les instruisez par l’affliction qui les fait gémir auprès de vous (dans la tribulation du murmure votre enseignement était avec eux).   
[[@Bible:Ésaïe 26:17]]**17** Comme une femme qui a conçu, et qui, sur le point d’enfanter, pousse de grands cris dans ses douleurs, ainsi avons–nous été loin de (nous sommes devenus à) votre face, Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 26:18]]**18** Nous avons conçu, nous avons été comme en travail, et nous n’avons enfanté que du vent, nous n’avons pas produit le (fait des oeuvres de) salut sur la terre ; c’est pourquoi les habitants de la terre ne sont pas nés (tombés).   
[[@Bible:Ésaïe 26:19]]**19** Vos morts (re)vivront, mes enfants (ceux qui m’ont été) tués ressusciteront. Réveillez–vous, et louez Dieu, vous qui habitez (dans) la poussière, car votre rosée est une rosée de lumière, et vous ruinerez la terre des géants.   
[[@Bible:Ésaïe 26:20]]**20** Va, mon peuple, entre dans ta (tes) chambre(s) ; ferme tes portes sur toi, et cache–toi pour un moment, jusqu’à ce que la colère (l’indignation) soit passée.   
[[@Bible:Ésaïe 26:21]]**21** Car voici que le Seigneur sortira de sa demeure, pour visiter l’iniquité que les (de l’) habitant(s) de la terre (ont commise contre lui) ; et la terre révélera son (le) sang (qu’elle a reçu) ; et ne cachera plus ses morts (ceux qui avaient été tués sur elle).

**Chapitre 27**

[[@Bible:Ésaïe 27:1]]**1** En ce jour–là le Seigneur visitera, avec son glaive dur, grand et fort, Léviathan, (ce) serpent robuste (levier, note), Léviathan, ce serpent tortueux, et il tuera le monstre de (grand poisson qui est dans) la mer.   
[[@Bible:Ésaïe 27:2]]**2** En ce jour–là, la vigne au (du) vin pur (le) chantera pour lui.   
[[@Bible:Ésaïe 27:3]]**3** Je suis (Moi,) le Seigneur qui la garde ; je l’arroserai à tout instant (soudain) ; de peur qu’on ne lui nuise, je la garde nuit et jour.   
[[@Bible:Ésaïe 27:4]]**4** Je n’ai pas de colère (d’indignation). Qui me donnera des ronces et des épines qui m’attaquent (dans le combat) ? Je marcherai contre elles, je les consumerai (aussi) toutes ensemble. (?)   
[[@Bible:Ésaïe 27:5]]**5** Est–ce qu’elles p o urront retenir (Ou plutôt retiendra–t–il) ma puissance ? Qu’elles fassent (Fera–t–il) la paix avec moi ; qu’elles fassent (fera–t–il) la paix avec moi. (?)   
[[@Bible:Ésaïe 27:6]]**6** Qui que ce soit qui se précipite sur Jacob, Israël fleurira et germera (pour eux), et ils rempliront de fruit (semence) la face du monde.   
[[@Bible:Ésaïe 27:7]]**7** Est–ce que Dieu (le Seigneur) l’a frappé (d’une plaie semblable) comme il a frappé ses tyrans (à celle dont l’a frappé l’ennemi) ? et le massacre de ceux qu’il a tués a–t–il égalé celui des persécuteurs (ou Israël a–t–il été tué, comme le Seigneur a tué ceux qu’il a tués à l’ennemi) ?   
[[@Bible:Ésaïe 27:8]]**8** Lors même qu’Israël (elle) sera rejeté(e), vous le (la) jugerez avec modération et avec (mesure contre) mesure ; il méditera, dans son esprit irrité, au jour de sa colère brûlante.   
[[@Bible:Ésaïe 27:9]]**9** C’est pour cela que (pourquoi de cette manière) l’iniquité de la maison de Jacob sera remise, et tout le fruit (de ce châtiment) sera l’expiation de son péché, lorsqu’Israël aura brisé toutes les pierres de l’autel, comme des pierres réduites en cendres (de chaux), et qu’il n’y aura plus de bois sacrés ni de temples.   
[[@Bible:Ésaïe 27:10]]**10** Car la ville forte sera désolée ; la ville (si) belle (ville) sera dépeuplée (délaissée), et elle sera abandonnée comme un désert ; là paîtra le veau et il s’y reposera, et il broutera les herbes (sommités de ses rameaux).   
[[@Bible:Ésaïe 27:11]]**11** Leurs moissons desséchées seront foulées aux pieds. Des femmes viendront les instruire, car ce peuple n’a pas de sagesse ; c’est pourquoi celui qui l’a fait n’en aura pas pitié, et celui qui l’a formé ne l’épargnera pas.   
[[@Bible:Ésaïe 27:12]]**12** En ce jour–là, le Seigneur frappera depuis le lit du fleuve jusqu’au torrent d’Egypte ; et vous serez rassemblés un à un, fils d’Israël.   
[[@Bible:Ésaïe 27:13]]**13** En ce jour–là, on sonnera de la (d’une) grande trompette, et alors reviendront ceux qui étaient perdus dans le pays des Assyriens, et ceux qui avaient été bannis dans (jetés sur) le pays d’Egypte, et ils adoreront le Seigneur sur la montagne sainte, à Jérusalem.

**Chapitre 28**

[[@Bible:Ésaïe 28:1]]**1** Malheur à la couronne d’orgueil, aux ivrognes d’Ephraïm, à la fleur passagère qui fait leur faste et leur joie (qui) tombe, à la gloire de son exultation ; à ceux qui habit(ai)ent en haut de la très fertile vallée (très grasse), et que le vin fait chanceler.   
[[@Bible:Ésaïe 28:2]]**2** Voici que le Seigneur fort et puissant sera comme une (l’impétuosité de la) grêle impétueuse, comme un tourbillon destructeur, comme un déluge (l’impétuosité des grandes) d’eaux qui débordent et qui se précipitent sur une terre étendue.   
[[@Bible:Ésaïe 28:3]]**3** Elle sera foulée aux pieds, la couronne d’orgueil des ivrognes d’Ephraïm.   
[[@Bible:Ésaïe 28:4]]**4** Et la fleur passagère qui fait le faste et la joie (de la gloire et de l’exultation) de ceux qui habitent en haut de la très fertile vallée, sera (tombera) comme un fruit qui mûrit avant les autres fruits de l’automne ; dès que quelqu’un l’aperçoit, il le prend de la main, et le mange(ra) (aussitôt).   
[[@Bible:Ésaïe 28:5]]**5** En ce jour–là le Seigneur des armées sera une couronne de gloire, et un diadème d’allégresse (bouquet d’exultation) pour le reste de son peuple,   
[[@Bible:Ésaïe 28:6]]**6** et un esprit de justice (jugement) pour celui qui est assis sur le tribunal du jugement et la (une) force de (pour) ceux qui retourneront du combat (de la guerre) à la porte de la ville.   
[[@Bible:Ésaïe 28:7]]**7** Mais ceux–ci également sont si pleins de vin, qu’ils ne savent ce qu’ils font ; tellement ivres, qu’ils chancellent ; le prêtre et le prophète sont tellement ivres, qu’ils ne savent ce qu’ils font ; ils sont absorbés par le vin, ils chancellent dans l’ivresse ; ils n’ont pas reconnu le voyant, ils ont ignoré la justice.   
[[@Bible:Ésaïe 28:8]]**8** Toutes les tables sont pleines de vomissements et d’ordure, il n’y reste plus de place (sans souillure).   
[[@Bible:Ésaïe 28:9]]**9** A qui enseignera–t–il la science ? à qui donnera–t–il l’intelligence de sa parole (ce qui aura été entendu) ? A des enfants qu’on ne fait que (vient de) sevrer, qu’on vient d’arracher à la mamelle.   
[[@Bible:Ésaïe 28:10]]**10** (Parce qu’ils disent) Instruis, instruis (Commande, commande) encore ; instruis, instruis (commande, commande) encore ; attends, a tt ends encore ; attends, attends encore ; un peu ici, un peu là.   
[[@Bible:Ésaïe 28:11]]**11** Mais le Seigneur parlera d’une autre manière (dans un autre langage de lèvres, note) à ce peuple, il ne lui tiendra plus le même langage (et une autre langue).   
[[@Bible:Ésaïe 28:12]]**12** Il lui avait dit : C’est ici mon repos, soulagez ma lassitude (celui qui est fatigué) ; voici le lieu de mon rafraîchissement ; et ils n’ont pas voulu (l’)entendre.   
[[@Bible:Ésaïe 28:13]]**13** C’est pourquoi le Seigneur leur dira : Instruis, instruis (Commande, commande) encore ; instruis, instruis (commande, commande) encore ; attends, attends encore ; attends, attends encore ; un peu ici, un peu là ; afin qu’ils aillent, qu’ils tombent à la renverse et qu’ils soient brisés, qu’ils tombent dans le piège et qu’ils soient pris.   
[[@Bible:Ésaïe 28:14]]**14** C’est pourquoi écoutez la parole du Seigneur, hommes moqueurs, qui dominez sur mon peuple à Jérusalem.   
[[@Bible:Ésaïe 28:15]]**15** Car vous avez dit : Nous avons contracté une alliance avec la mort et nous avons fait un pacte avec l’enfer. Lorsque le fléau débordant passera, il ne viendra pas sur nous, car nous avons mis notre confiance dans le mensonge, et le mensonge nous a protégés.   
[[@Bible:Ésaïe 28:16]]**16** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Je mettrai dans les fondements de Sion une pierre, une pierre éprouvée, angulaire, précieuse, qui sera un ferme fondement. Que celui qui croit ne se hâte pas.   
[[@Bible:Ésaïe 28:17]]**17** J’établirai (avec) un poids de justice (le jugement) et (la justice avec) une mesure (d’équité), et la grêle détruira l’espérance mensongère, et les eaux emporteront (inonderont) la protection.   
[[@Bible:Ésaïe 28:18]]**18** Et votre alliance avec la mort sera rompue, et votre pacte avec l’enfer ne tiendra pas ; lorsque le fléau débordant passera, vous serez foulés aux pieds par lui (en serez accablés).   
[[@Bible:Ésaïe 28:19]]**19** Toutes les fois qu’il passera, il vous emportera, car il passera dès le matin, jour et nuit ; et l’affliction (le tourment) seul(e) vous donnera l’intelligence de ce que vous entendrez (à l’ouïe).   
[[@Bible:Ésaïe 28:20]]**20** Car le lit (la couche, note) est si étroit(e) (a été resserrée), que, si deux personnes s’y mettent, l’une tombera ; et la couverture, trop courte, ne pourra pas les couvrir l’un et l’autre.   
[[@Bible:Ésaïe 28:21]]**21** Le Seigneur va se lever comme sur la montagne des d ivisions ; il va s’irriter comme dans la vallée de Gabaon ; et il fera son oeuvre, son oeuvre étrange ; il fera son oeuvre, son oeuvre étonnante (qui lui est étrangère).   
[[@Bible:Ésaïe 28:22]]**22** Et maintenant, ne vous moquez plus, de peur que vos chaînes (liens) ne se resserrent ; car le Seigneur, le Dieu des armées, m’a fait entendre qu’il va opérer une destruction entière et un retranchement sur toute la terre.   
[[@Bible:Ésaïe 28:23]]**23** Prêtez l’oreille et écoutez ma voix ; soyez attentifs, et écoutez ma parole.   
[[@Bible:Ésaïe 28:24]]**24** Celui qui laboure pour semer labourera–t–il toujours (tout le jour) ? Ouvre–t–il (Fendra–t–il les mottes) et sarcle(ra)–t–il (toujours) la (sa) terre ?   
[[@Bible:Ésaïe 28:25]]**25** N’est–ce pas après en avoir aplani la surface qu’il sème du gith (nigelle, note) et du cumin, et qu’il y met du blé par rangées, de l’orge, du millet et de la vesce sur les bords ?   
[[@Bible:Ésaïe 28:26]]**26** Son Dieu lui a donné (donnera) du sens, et lui a appris ce qu’il doit faire (l’instruira).   
[[@Bible:Ésaïe 28:27]]**27** Le gith (Car la nigelle) ne se foule pas (sera pas triturée) avec les (des traîneaux à) pointes de fer, et on ne fait pas passer la roue du char sur le cumin ; mais le gith (nigelle) se bat avec la verge (un fléau), et le cumin avec le bâton.   
[[@Bible:Ésaïe 28:28]]**28** On bat le blé dont on fait le pain (Mais le pain sera brisé) ; mais (cependant) celui qui le triture ne le triture(ra) pas toujours, il ne le presse(ra) pas toujours sous la roue du char, et il ne le bat(tra) pas toujours sous les sabots de ses chevaux (avec ses ongles).   
[[@Bible:Ésaïe 28:29]]**29** Cela aussi vient (est venu) du Seigneur, du Dieu des armées, qui a voulu faire admirer ses conseils, et signaler la grandeur de sa sagesse (sa justice).

**Chapitre 29**

[[@Bible:Ésaïe 29:1]]**1** Malheur à Ariel, à la ville d’Ariel, prise d’assaut par David ! (Une) L’année s’ajoutera (s’est jointe) à (une) l’année, les fêtes accompliront leur cycle (des solennités se sont écoulées).   
[[@Bible:Ésaïe 29:2]]**2** Puis (Et) j’environnerai Ariel de tranchées, et elle sera triste et désolée, et elle sera pour moi comme Ariel.   
[[@Bible:Ésaïe 29:3]]**3** J’établirai autour de toi comme un cercle, j’élèverai des retranchements contre toi, et je ferai des fortifications pour t’assiéger.   
[[@Bible:Ésaïe 29:4]]**4** Tu seras humiliée, tu parleras (comme) de dessous (du sein) la terre, et on entendra tes paroles venir (comme) du sol (de la poussière) ; et ta voix s o rtira de terre comme celle d’un(e) python(isse), et c’est de la poussière que tu murmureras tes discours.   
[[@Bible:Ésaïe 29:5]]**5** La multitude de tes oppresseurs (qui t’ont agitée) sera comme une fine poussière, et la multitude de ceux qui te tiendront sous leur puissance sera comme la balle (cendre brûlante) qui vole (se dissipe).   
[[@Bible:Ésaïe 29:6]]**6** Et cela arrivera tout à coup, en un moment (sur–le–champ). C’est du Seigneur des armées que viendra le châtiment, (qu’elle sera visitée) au milieu des tonnerres, des tremblements de terre, de la grande voix de l’ouragan (d’un tourbillon) et de la (d’une) tempête, et parmi les flammes d’un feu dévorant.   
[[@Bible:Ésaïe 29:7]]**7** Et la multitude des peuples qui auront pris les armes contre Ariel, et tous ceux qui l’auront combattue, qui l’auront assiégée, et qui s’en seront rendus les maîtres, sera comme le songe d’une vision de nuit.   
[[@Bible:Ésaïe 29:8]]**8** Et comme celui qui a faim rêve (songe) qu’il mange, puis, (mais) lorsqu’il est éveillé, a l’estomac vide, et comme celui qui a soif rêve (songe) qu’il boit, puis, (mais) lorsqu’il est éveillé, se sent encore fatigué et altéré, et a l’estomac (son âme est) vide : ainsi sera la multitude de toutes les nations qui auront combattu contre la montagne de Sion.   
[[@Bible:Ésaïe 29:9]]**9** Soyez dans l’étonnement et dans la surprise ; soyez dans l’agitation et le tremblement ; soyez ivres, mais pas de vin ; soyez chancelants, mais non par (suite de) l’ivresse.   
[[@Bible:Ésaïe 29:10]]**10** Car le Seigneur a répandu sur vous un esprit d’assoupissement, il fermera vos yeux ; il couvrira d’un voile vos prophètes et vos princes qui voient des visions.   
[[@Bible:Ésaïe 29:11]]**11** Et toutes les visions (d’eux tous) vous seront comme les paroles d’un livre fermé avec des sceaux, qu’on donnera à un homme qui sait lire, en lui disant : Lis ce livre ; et il répondra : Je ne le puis, parce qu’il est scellé.   
[[@Bible:Ésaïe 29:12]]**12** Et on donnera le livre à un homme qui ne sait pas lire, et on lui dira : Lis, et il répondra : Je ne sais pas lire.   
[[@Bible:Ésaïe 29:13]]**13** Et le Seigneur a dit : Parce que ce peuple s’approche de bouche et me glorifie des lèvres, tandis que son coeur est éloigné de moi, et que le culte qu’il me rend vient de (m’ont craint par les) préceptes (commandements) et (les) d’enseignements humains.   
[[@Bible:Ésaïe 29:14]]**14** Je ferai encore une merveille pour ce peuple un prodige (miracle) étrange, surprenant ; car la sagesse de ses sages périra, et la prudence de ses hommes intelligents disparaîtra (sera obscurcie).   
[[@Bible:Ésaïe 29:15]]**15** Malheur à vous qui vous faites profonds de coeur, pour cacher au Seigneur vos desseins ; qui accomplissez vos oeuvres dans les ténèbres, et qui dites : Qui nous voit, et qui nous connaît ?   
[[@Bible:Ésaïe 29:16]]**16** Cette pensée (que vous avez) est perverse ; comme si l’argile s’élevait contre le potier, et si le vase disait à celui qui l’a formé : Ce n’est pas toi qui m’as fait ; et comme si l’ouvrage disait à l’ouvrier : Tu n’as pas d’intelligence (ne comprends pas).   
[[@Bible:Ésaïe 29:17]]**17** Ne verra–t–on pas, dans très (un) peu de temps, le Liban devenir un C armel, et le C armel se changer en forêt ?   
[[@Bible:Ésaïe 29:18]]**18** En ce jour–là les sourds entendront les paroles du (d’un) livre, et sortant des ténèbres et de l’obscurité, les yeux des aveugles verront.   
[[@Bible:Ésaïe 29:19]]**19** Ceux qui sont doux se réjouiront de plus en plus dans le Seigneur, et les pauvres feront du saint d’Israël un sujet d’allégresse ;   
[[@Bible:Ésaïe 29:20]]**20** car l’oppresseur a disparu, le moqueur n’est plus, et on a retranché tous ceux qui veillaient pour faire le mal,   
[[@Bible:Ésaïe 29:21]]**21** ceux qui faisaient pécher les hommes par leurs paroles, qui tendaient des pièges à quiconque défendait sa cause (les réfutait) à la porte, et qui s’éloignaient sans motif du juste.   
[[@Bible:Ésaïe 29:22]]**22** C’est pourquoi le Seigneur, qui a racheté Abraham, dit à la maison de Jacob : Jacob ne sera plus confondu, et son visage ne rougira plus ;   
[[@Bible:Ésaïe 29:23]]**23** mais lorsqu’il verra ses enfants (fils), qui sont l’oeuvre de mes mains, rendre gloire à mon nom, ils béniront ensemble le saint de Jacob, et ils glorifieront (annonceront) le Dieu d’Israël ;   
[[@Bible:Ésaïe 29:24]]**24** et ceux dont l’esprit s’égarait acquerront de (recevront) l’intelligence, et les murmurateurs apprendront la loi.

**Chapitre 30**

[[@Bible:Ésaïe 30:1]]**1** Malheur à vous, enfants rebelles (fils déserteurs), dit le Seigneur, qui formez des desseins sans moi, et qui ourdissez des entreprises qui ne viennent pas de mon esprit, pour accumuler péché sur péché ;   
[[@Bible:Ésaïe 30:2]]**2** qui marchez pour descendre en Egypte sans me consulter, espérant trouver du secours dans la force du (de) P haraon, et mettant votre confiance dans l’ombre de l’Egypte.   
[[@Bible:Ésaïe 30:3]]**3** Et cette force du (de) P haraon sera pour vous une honte, et votre confiance dans l’ombre de l’Egypte, une ignominie.   
[[@Bible:Ésaïe 30:4]]**4** Tes princes sont allés jusqu’à Tanis, et tes ambassadeurs ont atteint Hanès.   
[[@Bible:Ésaïe 30:5]]**5** Ils ont tous été confondus en voyant un peuple qui ne pouvait leur être utile ; qui loin de les secourir et de leur rendre quelque service, est devenu leur honte et leur opprobre.   
[[@Bible:Ésaïe 30:6]]**6** Oracle sur les (Malheur accablant des) bêtes (de somme) du midi. Ils (Elles) vont dans une terre de tribulation et d’angoisse, d’où sortent la lionne et le lion, la vipère et le basilic volant ; ils portent leurs richesses sur les épaules des bêtes de somme (ânes), et leurs trésors sur le dos des chameaux, à un peuple qui ne pourra pas leur être utile.   
[[@Bible:Ésaïe 30:7]]**7** Car le secours de l’Egypte n’est que néant (inutile) et vanité. C’est pourquoi je crie à ce sujet : Ce n’est que de l’orgueil ; demeure(z) en paix.   
[[@Bible:Ésaïe 30:8]]**8** Maintenant donc, (entre,) va graver cela sur du buis (en leur présence), et écris(grave)–le avec soin dans un livre, afin qu’au dernier jour ce soit un témoignage éternel.   
[[@Bible:Ésaïe 30:9]]**9** Car ce peuple provoque ma colère ; ce sont des enfants (fils) menteurs, des enfants (fils) qui ne veulent pas écouter la loi de Dieu ;   
[[@Bible:Ésaïe 30:10]]**10** qui disent aux voyants : Ne voyez pas ; et aux prophètes : Ne regardez pas pour nous ce qui est droit ; dites–nous des choses flatteuses (qui nous plaisent) ; voyez pour nous des erreurs.   
[[@Bible:Ésaïe 30:11]]**11** Eloignez de moi la (cette) voie ; détournez de moi le (ce) sentier ; que le saint d’Israël disparaisse devant nous.   
[[@Bible:Ésaïe 30:12]]**12** C’est pourquoi voici ce que dit le saint d’Israël : Parce que vous avez rejeté cette parole, et que vous avez mis votre confiance dans la calomnie et le tumulte, et que vous les avez pris pour appuis,   
[[@Bible:Ésaïe 30:13]]**13** ce crime (cette iniquité) sera pour vous comme une lézarde menaçant ruine, qui s’avance sur (est recherchée dans) un mur élevé, et qui s’écroule tout à coup, lorsqu’on n’y pense (ne s’y attend) pas.   
[[@Bible:Ésaïe 30:14]]**14** Il (Elle) sera brisé comme un vase de terre (potiers) que l’on casse avec efforts, sans qu’on trouve parmi ses fragments un tesson (têt) pour porter un charbon pris au (un peu de) feu (pris d’un incendie), ou pour puiser un peu d’eau dans (à) une fosse.   
[[@Bible:Ésaïe 30:15]]**15** Car ainsi parle le Seigneur Dieu, le saint d’Israël : Si vous revenez, et si vous demeurez en paix, vous serez sauvés ; votre force sera dans le silence et dans l’espérance. Et vous n’avez pas voulu ;   
[[@Bible:Ésaïe 30:16]]**16** et vous avez dit : Non, mais nous nous enfuirons sur (vers) des chevaux ; c’est pour cela que vous fuirez. Nous monterons sur des coursiers rapides ; c’est pour cela que ceux qui vous poursuivront seront plus rapides.   
[[@Bible:Ésaïe 30:17]]**17** Mille hommes fuiront épouvantés par (Vous fuirez au nombre de mille hommes par la terreur d’) un seul ; épouvantés par cinq ennemis, vous fuirez, jusqu’à ce que vous restiez comme le mât d’un vaisseau au sommet d’une montagne, ou comme un étendard sur une colline.   
[[@Bible:Ésaïe 30:18]]**18** C’est pourquoi le Seigneur attend le moment où il aura pitié de vous, et il signalera sa gloire en vous pardonnant (épargnant), car le Seigneur est un Dieu d’équité (de justice) ; (bien)heureux tous ceux qui l’attendent ! (.)   
[[@Bible:Ésaïe 30:19]]**19** Car le peuple de Sion habitera dans Jérusalem ; tu cesseras de pleurer ; il aura certainement pitié de toi ; lor sq ue tu crieras, dès qu’il aura entendu ta voix, il te répondra.   
[[@Bible:Ésaïe 30:20]]**20** Le Seigneur vous donnera le pain de l’angoisse (un pain restreint) et l’eau de l’affliction (une eau peu abondante) ; il n’éloignera plus de toi ton docteur, mais tes yeux verront celui qui t’enseigne.   
[[@Bible:Ésaïe 30:21]]**21** Tes oreilles entendront sa parole lorsqu’il criera derrière toi : C’est ici la voie, marchez–y sans vous détourner ni à droite ni à gauche.   
[[@Bible:Ésaïe 30:22]]**22** Tu regarderas comme profanes (choses souillées) les lames d’argent de tes idoles (images taillées au ciseau) et les vêtements de tes (ta) statue(s) d’or (jetée en fonte) ; et tu les rejetteras comme un linge souillé. Hors d’ici, leur diras–tu.   
[[@Bible:Ésaïe 30:23]]**23** La pluie sera donnée (accordée) à tes grains partout où tu auras semé ; et le fruit (pain) que la terre produira sera abondant et excellent ; en ce jour–là les agneaux paîtront au large dans tes champs,   
[[@Bible:Ésaïe 30:24]]**24** et tes (les) taureaux et tes (les) ânons, qui labourent la terre, mangeront un mélange de grains tel qu’il aura été vanné dans l’aire.   
[[@Bible:Ésaïe 30:25]]**25** Sur toute haute montagne et sur toute colline élevée il y aura des ruisseaux d’eaux courantes, au jour du grand carnage, lorsque les tours seront tombées.   
[[@Bible:Ésaïe 30:26]]**26** La lumière de la lune sera comme la lumière du soleil, et la lumière du soleil sera sept fois plus grande, comme (égale à) la lumière de sept jours, lorsque le Seigneur aura bandé la blessure de son peuple, et qu’il aura guéri la plaie de ses coups (le coup de sa plaie).   
[[@Bible:Ésaïe 30:27]]**27** Voici que le nom du Seigneur vient de loin ; sa fureur est ardente et lourde à (sup)porter ; ses lèvres sont pleines d’indignation, et sa langue est comme un feu dévorant.   
[[@Bible:Ésaïe 30:28]]**28** Son souffle est (comme) un torrent débordé qui atteint jusqu’au cou, pour perdre et anéantir les nations, et briser le frein de l’erreur qui était dans les mâchoires des peuples.   
[[@Bible:Ésaïe 30:29]]**29** Vous chanterez des cantiques, comme la nuit de la fête solennelle (sainte solennité), et votre coeur sera dans (comme) la joie, comme (de) celui qui marche au son de la flûte, pour aller à la montagne du Seigneur, du fort d’Israël.   
[[@Bible:Ésaïe 30:30]]**30** Et le Seigneur fera entendre sa voix majestueuse (la majesté de sa voix, note) ; il montrera son bras terrible, dans les menaces de sa fureur et dans la flamme d’un feu dévorant ; il brisera tout dans la tempête (par un tourbillon) et par des pierres de grêle.   
[[@Bible:Ésaïe 30:31]]**31** A la voix du Seigneur, Assur, frappé de la verge, tremblera.   
[[@Bible:Ésaïe 30:32]]**32** Le passage de cette verge deviendra permanent (sera affermi) ; le Seigneur la fera reposer sur lui au son des tambour(in)s et de harpes, et il vaincra ses ennemis dans de grands combats.   
[[@Bible:Ésaïe 30:33]]**33** Car depuis longtemps (hier) Topheth a été préparée, préparée par le roi, profonde et vaste. Sa nourriture, c’est le feu et le (du) bois en abondance, et le souffle du Seigneur est comme un torrent de soufre qui l’embrase.

**Chapitre 31**

[[@Bible:Ésaïe 31:1]]**1** Malheur à ceux qui descendent(ront) en Egypte pour (y) chercher du secours, qui espèrent dans les (des) chevaux, qui mettent leur confiance dans les (des) chars, parce qu’ils sont nombreux, et dans les (des) cavaliers, parce qu’ils sont très forts, et qui ne s’appuient pas sur le saint d’Israël et ne recherchent pas (n’ont pas recherché) le Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 31:2]]**2** Mais lui, qui est sage, a fait venir le malheur, et il n’a pas retiré ses paroles ; il s’élèvera contre la maison des méchants, et contre le secours de ceux qui commettent l’iniquité.   
[[@Bible:Ésaïe 31:3]]**3** L’Egypte est un homme, et non un dieu ; ses chevaux sont chair, et non esprit ; le Seigneur étendra sa main, et celui qui donnait du secours sera renversé, et celui à qui le secours était donné tombera, et tous ensemble ils périront.   
[[@Bible:Ésaïe 31:4]]**4** Car voici ce que (m ’ a) dit le Seigneur : Comme lorsqu’un lion ou un lionceau rugi(ssen)t sur sa (leur) proie, si une troupe de bergers se présente devant lui, leur voix ne l’effraye pas, et leur multitude ne (les) l’épouvante pas, ainsi le Seigneur des armées descendra pour combattre sur la montagne de Sion et sur sa colline.   
[[@Bible:Ésaïe 31:5]]**5** Comme les oiseaux qui volent sur leur couvée (au secours de leurs petits), ainsi le Seigneur des armées protégera Jérusalem ; il (la) protégera et (la) délivrera, il passera et (la) sauvera.   
[[@Bible:Ésaïe 31:6]]**6** Revenez, autant que vous vous étiez profondément éloignés, fils d’Israël.   
[[@Bible:Ésaïe 31:7]]**7** En ce jour–là chacun rejettera ses idoles d’argent et ses idoles d’or, que vous vous étiez faites de vos mains criminelles (pour le péché).   
[[@Bible:Ésaïe 31:8]]**8** Et Assur tombera sous un (le) glaive qui n’est pas celui d’un homme, et un (le) glaive qui n’est pas celui d’un homme le dévorera ; il fuira, mais non devant le glaive, et ses jeunes hommes seront tributaires.   
[[@Bible:Ésaïe 31:9]]**9** Sa force disparaîtra devant sa frayeur, et ses princes fuiront pleins d’effroi : ainsi dit le Seigneur qui a son feu dans Sion, et sa fournaise (le foyer) dans Jérusalem.

**Chapitre 32**

[[@Bible:Ésaïe 32:1]]**1** Voici que le (un) roi régnera selon la justice, et que les (des) princes gouverneront selon le droit.   
[[@Bible:Ésaïe 32:2]]**2** Et chacun d’eux sera comme un refuge contre le vent, et un abri contre la tempête ; comme des eaux courantes dans une terre altérée (la soif), et comme l’ombre d’une roche avancée dans une terre aride (déserte).   
[[@Bible:Ésaïe 32:3]]**3** Les yeux de ceux qui voient (verront) ne seront pas troublés, et les oreilles de ceux qui entendent (entendront) écouteront avec soin.   
[[@Bible:Ésaïe 32:4]]**4** Le coeur des insensés comprendra la science, et la langue de ceux qui balbutient (des bègues) parlera promptement et distinctement.   
[[@Bible:Ésaïe 32:5]]**5** On ne donnera plus à l’insensé le nom de prince, ni au fourbe (frauduleux) celui de grand ;   
[[@Bible:Ésaïe 32:6]]**6** car l’insensé dira des folies, et son coeur s’adonnera à l’iniquité, pour compléter sa dissimulation, pour parler à Dieu avec fourberie (frauduleusement), pour faire le vide dans l’âme de celui qui a faim, et pour enlever le breuvage à celui qui a soif.   
[[@Bible:Ésaïe 32:7]]**7** Les armes du fourbe (frauduleux) sont malignes (très cruelles), car il invente des plans pour perdre les petits (des hommes doux) par un discours mensonger, lorsque le pauvre parle (parlait) selon la justice.   
[[@Bible:Ésaïe 32:8]]**8** Mais le (un) prince aura des pensées dignes d’un prince, et il s’élèvera (ferme) au–dessus des chefs.   
[[@Bible:Ésaïe 32:9]]**9** Femmes opulentes, levez–vous, et écoutez ma voix ; filles (si) confiantes, prêtez l’oreille à mes paroles.   
[[@Bible:Ésaïe 32:10]]**10** Dans (Car après) quelques jours et (dans) un an vous serez troublées, vous (si) confiantes ; car c’en est fait de la vendange, et la récolte ne viendra plus.   
[[@Bible:Ésaïe 32:11]]**11** Tremblez, opulentes ; soyez troublées, vous si (filles) confiantes ; dépouillez–vous et soyez couvertes de confusion, revêtez–vous de sacs (ceignez vos reins).   
[[@Bible:Ésaïe 32:12]]**12** Frappez–vous les seins (Pleurez sur des enfants à la mamelle), au sujet de votre (sur une) contrée délicieuse, au sujet de vos (sur une) vigne(s) fertile(s).   
[[@Bible:Ésaïe 32:13]]**13** Les ronces et les épines monteront sur la terre de mon peuple ; combien plus sur toutes les maisons de plaisir de la (d’une) cité joyeuse ! ( ?)   
[[@Bible:Ésaïe 32:14]]**14** Car le palais (la maison) sera (a été) abandonné(e), la ville si peuplée sera (la multitude de la ville a été) délaissée, (ses maisons changées en) (des) cavernes seront à jamais couvertes d’épaisses ténèbres ; les ânes sauvages s’y joueront, les troupeaux y paîtront (La joie des onagres, ce sont les pâturages des troupeaux),   
[[@Bible:Ésaïe 32:15]]**15** jusqu’à ce que l’esprit (du haut du ciel) soit répandu sur nous d’en haut, et que le (qu’un) désert se change en C armel, et le C armel en forêt.   
[[@Bible:Ésaïe 32:16]]**16** L’équité habitera dans le désert, et la justice aura sa demeure dans le C armel.   
[[@Bible:Ésaïe 32:17]]**17** La paix sera l’oeuvre de la justice, et le fruit (l’observation) de la justice sera le repos, et la sécurité à jamais.   
[[@Bible:Ésaïe 32:18]]**18** Mon peuple se reposera dans la beauté de la paix, dans des tabernacles de confiance et dans un repos opulent.   
[[@Bible:Ésaïe 32:19]]**19** Mais la grêle tombera sur la forêt, et la ville sera profondément humiliée.   
[[@Bible:Ésaïe 32:20]]**20** Vous êtes (bien)heureux, vous qui semez sur toutes les eaux, et qui laissez sans entraves (en y envoyant) le pied du boeuf et de l’âne.

**Chapitre 33**

[[@Bible:Ésaïe 33:1]]**1** Malheur à toi qui ravages (pilles) ; ne seras–tu pas toi–même ravagé (pillé) ? et toi qui méprises, ne seras–tu pas toi–même méprisé ? Lorsque tu auras fini de ravager (piller) tu seras ravagé (pillé), et lorsque tu seras las de mépriser tu seras méprisé.   
[[@Bible:Ésaïe 33:2]]**2** Seigneur, ayez pitié de nous, car nous vous avons attendu ; soyez notre bras dès le matin, et notre salut au temps de la tribulation.   
[[@Bible:Ésaïe 33:3]]**3** A la voix de votre (l’) ange, les (des) peuples ont fui, et devant votre grandeur les (des) nations seront (ont été) dispersées.   
[[@Bible:Ésaïe 33:4]]**4** On amassera vos dépouilles comme on amasse les sauterelles, dont on remplit des fosses entières.   
[[@Bible:Ésaïe 33:5]]**5** Le Seigneur a été exalté, car il réside en haut (dans un lieu élevé) ; il a rempli Sion d’équité (de jugement) et de justice.   
[[@Bible:Ésaïe 33:6]]**6** La foi (fidélité) régnera dans votre (ton) temps ; la sagesse et la science seront les richesses du salut ; la crainte du Seigneur en sera le (est son) trésor.   
[[@Bible:Ésaïe 33:7]]**7** Ceux qui voient (Voilà que voyant ils) crieront au dehors ; les messagers (des anges) de paix pleureront amèrement.   
[[@Bible:Ésaïe 33:8]]**8** Les chemins sont abandonnés (ont été détruits), personne ne passe dans les sentiers ; il a rompu l’alliance (est devenu sans effet), il a rejeté les (des) villes, il n’a pas eu d’égard pour les hommes.   
[[@Bible:Ésaïe 33:9]]**9** La terre (a) pleure(é) et languit ; le Liban est (a été) confus et souillé ; (le) Saron a été changé en désert ; Basan et le Carmel ont été dépouillés (ébranlés).   
[[@Bible:Ésaïe 33:10]]**10** Maintenant je me lèverai, dit le Seigneur ; maintenant je serai exalté, maintenant je serai élevé.   
[[@Bible:Ésaïe 33:11]]**11** Vous concevrez des flammes, vous enfanterez de la paille ; votre esprit, comme un feu, vous dévorera.   
[[@Bible:Ésaïe 33:12]]**12** Et les peuples seront comme la cendre qui reste d’un incendie, et comme un fagot d’épines que le feu brûlera.   
[[@Bible:Ésaïe 33:13]]**13** Ecoutez, vous qui êtes loin, ce que j’ai fait, et vous qui êtes près, connaissez ma puissance.   
[[@Bible:Ésaïe 33:14]]**14** Les méchants (pécheurs) ont été épouvantés à Sion, la frayeur a saisi les hypocrites. Qui de vous pourra demeurer dans le feu dévorant ? qui de vous habitera dans les (des) flammes éternelles ?   
[[@Bible:Ésaïe 33:15]]**15** Celui qui marche dans la justice et qui parle selon la vérité, qui rejette un gain acquis par extorsion (fruit de la calomnie) et qui secoue ses mains pour ne recevoir aucun présent, qui bouche ses oreilles pour ne pas entendre de propos sanguinaire, et qui ferme ses yeux pour ne pas voir le mal.   
[[@Bible:Ésaïe 33:16]]**16** Celui–là habitera dans des lieux élevés, les hauts rochers fortifiés seront sa retraite ; du pain lui sera donné, et ses eaux ne tariront pas.   
[[@Bible:Ésaïe 33:17]]**17** Ses yeux contempleront le (un) roi dans sa beauté (son éclat), et verront le pays au (une terre de) loin.   
[[@Bible:Ésaïe 33:18]]**18** Ton coeur s’occupera de ce qui faisait sa (méditera la) crainte. Où est le savant ? Où est celui qui pèse les paroles de la loi ? Où est le docteur (maître) des petits enfants ?   
[[@Bible:Ésaïe 33:19]]**19** Tu ne verras plus le (pas un) peuple impudent, le (un) peuple aux discours obscurs, dont tu ne pouvais comprendre le (son) langage étudié, et qui n’a aucune sagesse.   
[[@Bible:Ésaïe 33:20]]**20** Regarde Sion, la ville de nos fêtes : tes yeux verront Jérusalem, habitation opulente, tente (tabernacle) qui ne pourra plus être transportée ; ses pieux ne seront jamais arrachés, et aucun de ses cordages ne se rompra.   
[[@Bible:Ésaïe 33:21]]**21** Car c’est là seulement que notre Seigneur est magnifique ; les fleuves y auront un canal très large et spacieux ; le vaisseau à rames n’y passera pas, et la grande galère (trirème) ne le traversera pas,   
[[@Bible:Ésaïe 33:22]]**22** car le Seigneur est notre juge, le Seigneur est notre législateur, le Seigneur est notre roi ; c’est lui qui nous sauvera.   
[[@Bible:Ésaïe 33:23]]**23** Tes cordages (se) sont relâchés, et ils ne résisteront pas ; (tel sera) ton mât sera dans un tel état, que tu ne pourra s pas étendre tes voiles. Alors on partagera les dépouilles d’un butin considérable ; les boiteux même prendront part au pillage.   
[[@Bible:Ésaïe 33:24]]**24** Le voisin ne dira pas : Je suis malade (las) ; le peuple qui y habitera recevra le pardon de ses péchés (l’iniquité lui sera ôtée).

**Chapitre 34**

[[@Bible:Ésaïe 34:1]]**1** Approchez–vous, nations, et écoutez ; peuples, soyez attentifs ; que la terre écoute, et ce qui la remplit ; le monde et tout ce qu’il produit.   
[[@Bible:Ésaïe 34:2]]**2** Car l’indignation du Seigneur va fondre sur toutes les nations, et la (sa) fureur sur toute leur armée ; il les tuera (a tués) et il les livrera (a livrés) au carnage.   
[[@Bible:Ésaïe 34:3]]**3** Leurs morts seront jetés, et la puanteur (une odeur fétide) s’élèvera de leurs cadavres ; les montagnes dégoutteront de (se liquéfieront par) leur sang.   
[[@Bible:Ésaïe 34:4]]**4** Et toute la milice des cieux se dissoudra (liquéfiera), et les cieux s’enrouleront comme un livre ; et toute leur milice en tombera, comme les feuilles tombent de la vigne et du figuier.   
[[@Bible:Ésaïe 34:5]]**5** Car mon glaive s’est enivré (de sang) dans le ciel ; voici qu’il va descendre sur l’Idumée, et sur le (un) peuple que j’ai voué au carnage (à la mort), pour en faire justice (le juger).   
[[@Bible:Ésaïe 34:6]]**6** Le glaive du Seigneur est plein de sang ; il est tout couvert de graisse, du sang des agneaux et des boucs, du sang des béliers engraissés (les plus gras) ; car il y a des (une) victime(s) du Seigneur à Bosra, et il fera un grand carnage dans la terre d’Edom.   
[[@Bible:Ésaïe 34:7]]**7** Les (Et des) licornes descendront avec eux, et les (des) taureaux avec les plus puissants d’entre eux ; la terre s’enivrera de leur sang, et le sol sera imprégné de leur (la) graisse (des gras).   
[[@Bible:Ésaïe 34:8]]**8** Car c’est le jour de la vengeance du Seigneur, l’année des représailles pour faire justice à (dans le jugement de) Sion.   
[[@Bible:Ésaïe 34:9]]**9** Les torrents de l’Idumée se changeront en poix, et son sol en soufre, et sa terre deviendra une poix brûlante.   
[[@Bible:Ésaïe 34:10]]**10** Son feu ne s’éteindra ni jour ni nuit, sa fumée montera à jamais ; de génération en génération elle sera désolée, et il n’y passera personne dans la suite des siècles.   
[[@Bible:Ésaïe 34:11]]**11** Le pélican (L’onocrotale) et le hérisson la posséderont, l’ibis et le corbeau y habiteront ; Dieu étendra la ligne (le cordeau) sur elle pour la réduire à néant, et le niveau pour la détruire entièrement.   
[[@Bible:Ésaïe 34:12]]**12** Ses nobles n’y demeureront plus ; mais ils invoqueront le (un) roi, et tous ses princes seront anéantis.   
[[@Bible:Ésaïe 34:13]]**13** Les épines et les orties croîtront dans ses maisons, les chardons (le paliure) dans ses forteresses, et elle deviendra le repaire des dragons et le pâturage des autruches.   
[[@Bible:Ésaïe 34:14]]**14** Les démons et les onocentaures s’y rencontreront, et les satyres (le bouc) s’y jetteront des cris (criera) l’un à l’autre ; la sirène (lamie) s’y retire (est couchée), et y (a) trouve(é) son repos.   
[[@Bible:Ésaïe 34:15]]**15** Le hérisson y fait son trou et y nourrit ses petits, il creuse tout autour, il les fait croître à (a réchauffés sous) son ombre ; les milans s’y assemblent (sont assemblées) l’un près de l’autre.   
[[@Bible:Ésaïe 34:16]]**16** (Re)Cherchez avec soin dans le livre du Seigneur, et lisez : rien de tout cela ne manquera, aucune de ces choses ne fera défaut (l’un n’a pas cherché l’autre) ; car ce qui sort de ma bouche Dieu l’a ordonné, et c’est son esprit qui les rassemblera.   
[[@Bible:Ésaïe 34:17]]**17** C’est lui qui leur fera le partage ; sa main la divisera entre eux au cordeau ; ils la posséderont éternellement ; ils y habiteront de génération en génération.

**Chapitre 35**

[[@Bible:Ésaïe 35:1]]**1** Le pays désert et sans chemin se réjouira, la solitude sera dans l’allégresse et fleurira comme un lis.   
[[@Bible:Ésaïe 35:2]]**2** Elle poussera et germera, elle tressaillira de joie et de louanges ; la gloire du Liban lui sera donnée, la beauté du Carmel et de (du) Saron ; ils verront eux–mêmes la gloire du Seigneur, et la beauté (majesté) de notre Dieu.   
[[@Bible:Ésaïe 35:3]]**3** Fortifiez les mains languissantes, et affermissez les genoux qui chancellent.   
[[@Bible:Ésaïe 35:4]]**4** Dites aux pusillanimes : Prenez courage et ne craignez pas ; voici votre Dieu qui apporte(ra) la vengeance et les représailles ; Dieu lui–même viendra, et il vous sauvera.   
[[@Bible:Ésaïe 35:5]]**5** Alors les yeux des aveugles verront, et les oreilles des sourds seront ouvertes (entendront).   
[[@Bible:Ésaïe 35:6]]**6** Alors le boiteux bondira comme un cerf, et la langue des muets sera déliée ; car des eaux jailliront (se sont répandues) dans le désert, et des torrents dans la solitude.   
[[@Bible:Ésaïe 35:7]]**7** La terre aride se changera en étang, et la terre desséchée, en (comme des) fontaines d’eaux. Dans les tanières où les dragons habitaient auparavant, naîtra la verdure des roseaux et des joncs.   
[[@Bible:Ésaïe 35:8]]**8** Il y aura là un sentier et une voie, qui sera appelée la voie sainte ; nul impur n’y passera, et ce sera pour vous une voie droite, de sorte que les insensés (ignorants) ne pourront s’y égarer.   
[[@Bible:Ésaïe 35:9]]**9** Il n’y aura pas là de lion, la (mauvaise) bête (fauve) n’y montera pas et ne s’y trouvera pas ; ceux qui auront été délivrés y marcheront.   
[[@Bible:Ésaïe 35:10]]**10** Et les rachetés du Seigneur retourneront, et viendront à Sion en chantant des louanges ; une joie éternelle couronnera leur tête ; le ravissement de la joie ne les quittera pas, la douleur et les gémissements s’enfuiront.

**Chapitre 36**

[[@Bible:Ésaïe 36:1]]**1** La quatorzième année du règne d’Ezéchias, Sennachérib, roi des Assyriens, vint assiéger toutes les villes fortes de Juda, et il les prit.   
[[@Bible:Ésaïe 36:2]]**2** Et le roi des Assyriens envoya Rabsacès de Lachis à Jérusalem vers le roi Ezéchias, avec une forte escorte (armée considérable), et il s’arrêta près de l’aqueduc de la piscine supérieure, sur le chemin du C hamp du foulon.   
[[@Bible:Ésaïe 36:3]]**3** Eliacim, fils d’Helcias, qui était grand maître (intendant) de la maison (du roi), Sobna, secrétaire (le scribe), et Joahé, fils d’Asaph, chancelier (qui tenait les registres), sortirent auprès de lui.   
[[@Bible:Ésaïe 36:4]]**4** Et Rabsacès leur dit : Dites à Ezéchias : Voici ce que dit le grand roi, le roi des Assyriens : Quelle est cette confiance dont tu te flattes (vous êtes animés) ?   
[[@Bible:Ésaïe 36:5]]**5** Par quel dessein (conseil) et avec quelle force prétends–tu (prétendez–vous) te (vous) révolter ? sur qui t’appuies–tu (vous appuyez–vous), pour refuser de m’obéir (que vous vous soyez retirés de moi) ?   
[[@Bible:Ésaïe 36:6]]**6** Tu t’appuies (Vous vous appuyez) sur l’Egypte, ce roseau brisé, (bâton) qui entrera dans la main de celui qui s’appuiera dessus, et qui la transpercera : c’est ce que sera (le) P haraon, roi d’Egypte, pour tous ceux qui espèrent en lui.   
[[@Bible:Ésaïe 36:7]]**7** Que si tu (vous) me réponds (répondez) : Nous avons confiance dans le Seigneur notre Dieu, n’est–ce pas lui dont Ezéchias a détruit les hauts lieux et les autels, en disant à Juda et à Jérusalem : Vous adorerez devant cet autel ?   
[[@Bible:Ésaïe 36:8]]**8** Rends–toi (Rendez–vous) donc maintenant à mon maître, le roi des Assyriens, et je te (vous) donnerai deux mille chevaux, et tu (vous) ne pourras (pourrez) trouver assez d’hommes pour les monter.   
[[@Bible:Ésaïe 36:9]]**9** Et comment soutiendras–tu (soutiendrez–vous) l’aspect d’un seul gouverneur pris parmi les moindres serviteurs (officiers) de mon maître ? Que si tu as (vous avez) confiance dans l’Egypte, dans ses chars et dans ses cavaliers,   
[[@Bible:Ésaïe 36:10]]**10** est–ce que je suis monté sans le Seigneur dans cette terre pour la perdre (entièrement) ? C’est le Seigneur qui m’a dit : Monte contre cette terre, et détruis–là (entièrement).   
[[@Bible:Ésaïe 36:11]]**11** Alors Eliacim, Sobna et Joahé dirent à Rabsacès : Parle(z) à tes (vos) serviteurs en langue syriaque, car nous la comprenons ; mais ne nous parle(z) pas en hébreu (langue juive) aux oreilles du peuple qui est sur la muraille.   
[[@Bible:Ésaïe 36:12]]**12** Et Rabsacès leur dit : Est–ce à ton maître et à toi que mon maître m’a envoyé dire ces paroles ? et n’est–ce pas plutôt à ces hommes assis sur la muraille, pour manger leurs excréments et pour boire leur urine avec vous ?   
[[@Bible:Ésaïe 36:13]]**13** Rabsacès se tenant donc debout, et criant de toute sa force, dit en langue judaïque (hébreu) : Ecoutez les paroles du grand roi, du roi des Assyriens.   
[[@Bible:Ésaïe 36:14]]**14** Voici ce que dit le roi : Qu’Ezéchias ne vous séduise pas, car il ne pourra pas vous délivrer (de ma main).   
[[@Bible:Ésaïe 36:15]]**15** Et qu’Ezéchias ne vous fasse pas mettre votre confiance dans le Seigneur, en disant : Le Seigneur nous délivrera certainement ; cette ville ne sera pas livrée entre les mains du roi des Assyriens.   
[[@Bible:Ésaïe 36:16]]**16** N’écoutez pas Ezéchias ; car voici ce que dit le roi des Assyriens : Faites alliance avec moi, et venez vous rendre à moi, et chacun mangera du fruit de sa vigne et du fruit de son figuier, et boira l’eau de la citerne,   
[[@Bible:Ésaïe 36:17]]**17** jusqu’à ce que je vienne, et que je vous emmène dans une terre semblable à la vôtre, une terre de blé et de vin, une terre abondante en pains et en vignes.   
[[@Bible:Ésaïe 36:18]]**18** Qu’Ezéchias ne vous trouble pas, en disant : Le Seigneur nous délivrera. Est–ce que les dieux des nations ont délivré chacun sa terre de la puissance (main) du roi des Assyriens ?   
[[@Bible:Ésaïe 36:19]]**19** Où est le dieu d’Emath et d’Arphad ? où est le dieu de Sepharvaïm ? Ont–ils délivré Samarie de ma main (puissante) ?   
[[@Bible:Ésaïe 36:20]]**20** Quel est, entre tous les dieux de ces pays, celui qui ait pu délivrer son pays de ma main, pour que le Seigneur puisse sauver Jérusalem de ma main ?   
[[@Bible:Ésaïe 36:21]]**21** Ils se turent, et ils ne lui répondirent pas un mot. Car le roi leur avait donné cet ordre : Ne lui répondez pas.   
[[@Bible:Ésaïe 36:22]]**22** Eliacim, fils d’Helcias, grand maître (intendant) de la maison (du roi), Sobna secrétaire (le scribe), et Joahé, fils d’Asaph, chancelier (qui tenait les registres), vinrent auprès d’Ezéchias, ayant les vêtements déchirés, et ils lui rapportèrent les paroles de Rabsacès.

**Chapitre 37**

[[@Bible:Ésaïe 37:1]]**1** Et lorsque le roi Ezéchias eut entendu cela, il déchira ses vêtements, se couvrit d’un sac, et entra dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 37:2]]**2** Et il envoya Eliacim, grand maître (intendant) de sa (la) maison, et Sobna, secrétaire (le scribe), et les plus anciens d’entre les prêtres, couverts de sacs, vers le prophète Isaïe, fils d’Amos,   
[[@Bible:Ésaïe 37:3]]**3** et ils lui dirent : Voici ce que (qu’a) dit Ezéchias : Ce jour est un jour de tribulation, de reproche et de blasphème ; car les enfants sont sur le point de naître, mais la mère n’a pas assez de force pour enfanter.   
[[@Bible:Ésaïe 37:4]]**4** Peut–être que le Seigneur ton Dieu aura entendu (entendra) les paroles de Rabsacès, qui a été envoyé par le roi des Assyriens, son maître, pour blasphémer le Dieu vivant, et pour l’insulter par les paroles que le Seigneur ton Dieu a entendues. Fais donc monter une prière pour les restes qui subsistent encore.   
[[@Bible:Ésaïe 37:5]]**5** Les serviteurs du roi Ezéchias vinrent (donc) trouver Isaïe.   
[[@Bible:Ésaïe 37:6]]**6** Et Isaïe leur dit : Vous direz à votre maître : Voici ce que dit le Seigneur : Ne crains pas ces paroles que tu as entendues, et par lesquelles les serviteurs du roi des Assyriens m’ont blasphémé.   
[[@Bible:Ésaïe 37:7]]**7** Je lui enverrai un esprit (de frayeur), et il apprendra une nouvelle, et il retournera dans son pays, et je le ferai mourir par le glaive dans son pays.   
[[@Bible:Ésaïe 37:8]]**8** Or Rabsacès s’en retourna, et il trouva le roi d’Assyrie qui assiégeait Lobna ; car il avait appris qu’il avait quitté Lachis.   
[[@Bible:Ésaïe 37:9]]**9** Alors le roi d’Assyrie reçut une nouvelle au sujet de Tharaca, roi d’Ethiopie ; on lui dit : Il s’est mis en marche pour vous combattre. Ayant appris cela, il envoya des ambassadeurs à Ezéchias, avec cet ordre :   
[[@Bible:Ésaïe 37:10]]**10** Vous direz à Ezéchias, roi de Juda : Que ton (votre) Dieu auquel tu as (vous avez) confiance ne te (vous) séduise pas, en disant : Jérusalem ne sera pas livrée entre les mains du roi des Assyriens.   
[[@Bible:Ésaïe 37:11]]**11** Tu as (Vous avez) appris tout ce que les rois des Assyriens ont fait à tous les pays qu’ils ont ruinés ; et toi, (vous) pourrais–tu (vous pourriez) être délivré ?   
[[@Bible:Ésaïe 37:12]]**12** Est–ce que les dieux des nations ont délivré les peuples que mes pères ont détruits, Gozam, Haram, Réseph et les fils d’Eden qui étaient à Thalassar ?   
[[@Bible:Ésaïe 37:13]]**13** Où est le roi d’Emath, et le roi d’Arphad, et le roi de la ville de Sepharvaïm , d’Ana et d’Ava ?   
[[@Bible:Ésaïe 37:14]]**14** Ezéchias prit la lettre (les livres, note) de la main des ambassadeurs, et (les) l’ayant lue (lus), il monta à la maison du Seigneur, et la déploya devant le Seigneur ;   
[[@Bible:Ésaïe 37:15]]**15** et Ezéchias pria le Seigneur en disant :   
[[@Bible:Ésaïe 37:16]]**16** Seigneur des armées, Dieu d’Israël, qui êtes assis sur les chérubins, vous êtes seul Dieu de tous les royaumes de la terre ; c’est vous qui avez fait le ciel et la terre.   
[[@Bible:Ésaïe 37:17]]**17** Penchez, Seigneur, votre oreille et écoutez ; ouvrez les yeux, Seigneur, et voyez, et écoutez toutes les paroles que Sennachérib a envoyées pour blasphémer le Dieu vivant.   
[[@Bible:Ésaïe 37:18]]**18** Il est vrai, Seigneur, que les rois des Assyriens ont ruiné les pays et leurs provinces (contrées),   
[[@Bible:Ésaïe 37:19]]**19** et qu’ils ont livré leurs dieux au feu ; car ce n’étaient pas des dieux, mais l’oeuvre de la main des hommes, du bois et de la pierre, qu’ils ont détruits.   
[[@Bible:Ésaïe 37:20]]**20** Et maintenant, Seigneur notre Dieu, délivrez–nous de sa main, afin que tous les royaumes de la terre sachent que vous êtes le seul Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 37:21]]**21** Alors Isaïe, fils d’Amos, envoya dire à Ezéchias : Voici ce que dit le Seigneur, le Dieu d’Israël : Quant à ce que tu m’as demandé au sujet de Sennachérib, roi d’Assyrie,   
[[@Bible:Ésaïe 37:22]]**22** voici la parole que le Seigneur a prononcée sur lui : Elle t’a méprisé et elle t’a insulté (raillé), la vierge (,) fille de Sion : la fille de Jérusalem a secoué la tête derrière toi.   
[[@Bible:Ésaïe 37:23]]**23** Qui as–tu insulté (, qui as–tu blasphémé) ? contre qui as–tu haussé la voix et élevé tes yeux insolents ? Contre le saint d’Israël.   
[[@Bible:Ésaïe 37:24]]**24** Par tes serviteurs tu as outragé (insulté) le Seigneur, et tu as dit : Avec la multitude de mes chars, j’ai gravi le sommet des montagnes, les cimes (chaînes) du Liban ; j’ai coupé ses cèdres élevés et ses sapins de choix ; je suis monté jusqu’à la pointe de son sommet, dans la forêt de son C armel.   
[[@Bible:Ésaïe 37:25]]**25** J’ai creusé et j’ai bu les eaux, et j’ai desséché avec la plante de mes pieds toutes les rivières retenues par des digues.   
[[@Bible:Ésaïe 37:26]]**26** N’as–tu pas appris ce que j’ai fait autrefois ? Dès les jours (temps) anciens, j’ai formé ce dessein, et maintenant je l’ai exécuté (amené), et cela a été accompli pour la ruine des collines qui s’entrebattent et des villes fortes.   
[[@Bible:Ésaïe 37:27]]**27** Leurs habitants aux mains débiles ont tremblé et ont été confondus ; ils sont devenus comme l’herbe (le foin) des (d’un) champ(s), comme le gazon qui sert de pâture, et comme l’herbe des toits, qui sèche avant de venir à maturité.   
[[@Bible:Ésaïe 37:28]]**28** Ta demeure, et ta sortie, et ton entrée, je les connais, ainsi que ta fureur insensée contre moi.   
[[@Bible:Ésaïe 37:29]]**29** Tandis que ta fureur éclatait contre moi, ton orgueil est monté jusqu’à mes oreilles. Je te mettrai donc une boucle (un cercle) aux narines et un mors à la bouche, et je te ramènerai sur le chemin par lequel tu es venu.   
[[@Bible:Ésaïe 37:30]]**30** Mais pour toi, Ezéchias, tu auras ce signe : Mange cette année ce qui naîtra de soi–même, et vis de fruits la seconde année ; mais la troisième année semez et moissonnez, plantez des vignes et recueillez–en le fruit.   
[[@Bible:Ésaïe 37:31]]**31** Et ce qui aura été sauvé de la maison de Juda et ce qui sera resté poussera des racines en bas, et produira des fruits en haut ;   
[[@Bible:Ésaïe 37:32]]**32** car de Jérusalem il sortira un reste, et des sauvés du mont (de la montagne de) Sion ; le zèle du Seigneur des armées fera cela.   
[[@Bible:Ésaïe 37:33]]**33** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur sur le roi des Assyriens : Il n’entrera pas dans cette ville et il n’y lancera pas de flèches, il ne l’attaquera pas avec le bouclier, et il n’élèvera pas de retranchements (terrasse) autour d’elle.   
[[@Bible:Ésaïe 37:34]]**34** Il s’en retournera par le chemin par lequel il est venu, et il n’entrera pas dans cette ville, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 37:35]]**35** Je protégerai cette ville pour la sauver, à cause de moi, et à cause de David mon serviteur.   
[[@Bible:Ésaïe 37:36]]**36** Or (un) l’ a nge du Seigneur sortit et frappa cent quatre–vingt–cinq mille hommes dans le camp des Assyriens. Et quand on se leva le matin, c’étaient tous des cadavres sans vie.   
[[@Bible:Ésaïe 37:37]]**37** Alors Sennachérib, roi des Assyriens, par ti t et s’en alla, et s’en retourna, et il demeura à Ninive.   
[[@Bible:Ésaïe 37:38]]**38** Or comme il était prosterné dans le temple de Nesroch son dieu, Adramélech et Sarasar, ses fils, le frappèrent de leur (du) glaive, et s’enfuirent dans le pays d’Ararat ; et Asarhaddon son fils régna à sa place.

**Chapitre 38**

[[@Bible:Ésaïe 38:1]]**1** En ce temps–là, Ezéchias fut malade jusqu’à la mort, et le prophète Isaïe, fils d’Amos, vint auprès de lui et lui dit : Voici ce que dit le Seigneur : Mets ordre aux affaires de ta maison, car tu mourras, et tu ne vivras plus.   
[[@Bible:Ésaïe 38:2]]**2** Alors Ezéchias tourna son visage contre le mur, et pria le Seigneur   
[[@Bible:Ésaïe 38:3]]**3** en disant : Souvenez–vous, Seigneur, je vous prie, que (comment) j’ai marché devant vous dans la vérité et avec un coeur parfait, et que j’ai fait ce qui était bon à vos yeux. Et Ezéchias versa des larmes abondantes.   
[[@Bible:Ésaïe 38:4]]**4** Alors le Seigneur parla à Isaïe, et lui dit :   
[[@Bible:Ésaïe 38:5]]**5** Va, et dis à Ezéchias : Ainsi parle le Seigneur, le Dieu de David ton (votre) père : J’ai entendu ta prière et j’ai vu tes larmes ; j’ajouterai encore quinze années à tes jours,   
[[@Bible:Ésaïe 38:6]]**6** et je te délivrerai de la main du roi des Assyriens ; cette ville (aussi), et je la protégerai.   
[[@Bible:Ésaïe 38:7]]**7** Et voici le signe que le Seigneur te donnera, pour t’assurer qu’il accomplira la parole qu’il a prononcée :   
[[@Bible:Ésaïe 38:8]]**8** Je ferai reculer de dix degrés en arrière, avec le soleil, l’ombre des degrés qui est descendue sur le cadran d’Achaz. Et le soleil recula de dix degrés, sur les degrés où il était descendu.   
[[@Bible:Ésaïe 38:9]]**9** Cantique (Ecrit) d’Ezéchias, roi de Juda, lorsque après avoir été malade, il fut guéri de sa maladie.   
[[@Bible:Ésaïe 38:10]]**10** J’ai dit : Au milieu de mes jours, j’irai aux portes du tombeau (de l’enfer). Je cherche en vain (J’ai cherché) le reste de mes années.   
[[@Bible:Ésaïe 38:11]]**11** J’ai dit : Je ne verrai plus (pas) le Seigneur Dieu dans la terre des vivants ; je ne verrai plus aucun homme, ni d’habitant du repos.   
[[@Bible:Ésaïe 38:12]]**12** Le temps de ma vie (Ma génération, note) m’est (m’a été) enlevé(e), et il est roulé loin de moi, (pliée) comme une tente (tabernacle) de berger. Ma vie a été coupée comme par le tisserand ; il m’a retranché tandis que j’ourdissais encore. Du matin au soir vous en finirez avec moi.   
[[@Bible:Ésaïe 38:13]]**13** J’espérais jusqu’au matin ; comme un lion il a brisé tous mes os. Du matin au soir vous en finirez avec moi.   
[[@Bible:Ésaïe 38:14]]**14** Je criais (crierai) comme le petit de l’hirondelle, je gémissais (méditerai) comme la colombe. Mes yeux se sont lassés à force de regarder en haut. Seigneur, je souffre violence, répondez pour moi.   
[[@Bible:Ésaïe 38:15]]**15** Que dirai–je, et que me répondra–t–il, puisque c’est lui qui a fait cela ? Je repasserai devant vous toutes mes années, dans l’amertume de mon âme.   
[[@Bible:Ésaïe 38:16]]**16** Seigneur, si c’est ainsi que l’on vit, si la vie de mon esprit consiste en ces choses, vous me châtierez, et vous me rendrez la vie.   
[[@Bible:Ésaïe 38:17]]**17** Je trouverai la paix dans mon affliction la plus amère. Mais vous, vous avez délivré mon âme, pour l’empêcher de périr ; vous avez jeté derrière vous tous mes péchés.   
[[@Bible:Ésaïe 38:18]]**18** Car le séjour des morts (l’enfer) ne vous bénira pas, et la mort ne vous louera pas ; ceux qui descendent dans la fosse n’espéreront plus en (n’attendront pas) votre fidélité.   
[[@Bible:Ésaïe 38:19]]**19** C’est le vivant, c’est le vivant qui vous louera (glorifiera), comme je le fais aujourd’hui ; le père fera connaître à ses fils votre vérité.   
[[@Bible:Ésaïe 38:20]]**20** Seigneur, sauvez–moi, et nous chanterons nos cantiques (psaumes) tous les jours de notre vie dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 38:21]]**21** Et Isaïe ordonna qu’on prît une masse (panerée) de figues, et qu’on en fît un cataplasme sur la blessure (du roi), afin qu’il fût guéri.   
[[@Bible:Ésaïe 38:22]]**22** Et Ezéchias dit : A quel signe saurai–je que j’irai à la maison du Seigneur ?

**Chapitre 39**

[[@Bible:Ésaïe 39:1]]**1** En ce temps–là, Mérodach Baladan, fils de Baladan, roi de Babylone, envoya des lettres (livres) et des présents à Ezéchias, car il avait appris sa maladie et sa guérison.   
[[@Bible:Ésaïe 39:2]]**2** Ezéchias en éprouva de la joie (à l’arrivée des députés), et il (leur) montra aux envoyés le lieu où étaient les aromates, l’or et l’argent, les parfums et l’huile précieuse (les essences les meilleures), tout ce qu’il avait de meubles, et tout ce qui se trouvait dans ses trésors. Il n’y eut rien dans son palais, ni dans tout son domaine (sa puissance), qu’Ezéchias ne leur montrât.   
[[@Bible:Ésaïe 39:3]]**3** Alors le prophète (Isaïe) vint auprès du roi Ezéchias, et lui dit : Que (vous) t’ont dit ces hommes, et d’où sont–ils venus vers toi (vous) ? Ezéchias répondit : Ils sont venus vers moi d’un pays lointain, de Babylone.   
[[@Bible:Ésaïe 39:4]]**4** Isaïe dit encore : Qu’ont–ils vu dans ta (votre) maison ? Ezéchias répondit : Ils ont vu tout ce qui est dans ma maison ; il n’y a rien dans mes trésors que je ne leur aie montré.   
[[@Bible:Ésaïe 39:5]]**5** Isaïe dit à Ezéchias : Ecoute la parole du Seigneur des armées.   
[[@Bible:Ésaïe 39:6]]**6** Voici, il viendra un temps où tout ce qui est dans ta maison, et ce que tes pères ont amassé jusqu’à ce jour sera emporté à Babylone ; il n’en restera rien, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 39:7]]**7** Et ils prendront de tes fils, qui seront sortis de toi, et que tu auras engendrés, et ils seront eunuques dans le palais du roi de Babylone.   
[[@Bible:Ésaïe 39:8]]**8** Ezéchias répondit à Isaïe : La parole que le (du) Seigneur a (que tu as) dite est bonne. Et il ajouta : Que la paix et la vérité seulement durent pendant mes jours.

**Chapitre 40**

[[@Bible:Ésaïe 40:1]]**1** Consolez–vous, consolez–vous, mon peuple, dit votre Dieu.   
[[@Bible:Ésaïe 40:2]]**2** Parlez au coeur de Jérusalem, et dites–lui que ses maux sont finis (parce que sa malice est arrivée au terme), que son iniquité est pardonnée, et qu’elle a reçu de la main du Seigneur le (une) double (peine) pour tous ses péchés.   
[[@Bible:Ésaïe 40:3]]**3** Voix de quelqu’un qui crie dans le désert : Préparez le chemin du Seigneur, rendez droits dans la solitude les sentiers de notre Dieu.   
[[@Bible:Ésaïe 40:4]]**4** Toute vallée sera exhaussée (comblée), toute montagne et toute colline sera abaissée ; les chemins tortueux seront redressés, et les raboteux aplanis ;   
[[@Bible:Ésaïe 40:5]]**5** et la gloire du Seigneur sera révélée, et toute chair verra en même temps que la bouche du Seigneur a parlé.   
[[@Bible:Ésaïe 40:6]]**6** Une voix dit : Crie. Et j’ai dit : Que crierai–je ? Toute chair est de l’herbe, et toute sa gloire est comme la fleur des champs.   
[[@Bible:Ésaïe 40:7]]**7** L’herbe s’est desséchée, et la fleur est tombée, parce que le souffle du Seigneur a soufflé dessus. Le peuple est vraiment de l’herbe ;   
[[@Bible:Ésaïe 40:8]]**8** l’herbe s’est desséchée, et la fleur est tombée ; mais la parole de notre Seigneur demeure éternellement.   
[[@Bible:Ésaïe 40:9]]**9** Monte sur une haute montagne, toi qui annonces la bonne nouvelle à (évangélises) Sion ; é lève ta voix avec force, toi qui annonces la bonne nouvelle à (évangélises) Jérusalem ; élève–la, ne crains pas . Dis aux villes de Juda : Voici votre Dieu,   
[[@Bible:Ésaïe 40:10]]**10** voici que le Seigneur Dieu vient avec (viendra dans sa) puissance, et son bras dominera ; sa récompense est avec lui, et son oeuvre est devant lui.   
[[@Bible:Ésaïe 40:11]]**11** Comme un pasteur il fera paître son troupeau ; il réunira les agneaux dans ses bras, et il les prendra dans son sein ; il portera lui–même les brebis pleines.   
[[@Bible:Ésaïe 40:12]]**12** Qui a mesuré les eaux dans le creux de sa main (sa poignée), et qui a pesé les cieux dans sa paume ? qui soutient (a soutenu) de trois doigts la masse de la terre ? qui a pesé (équilibré) les montagnes avec un (au) poids et les collines dans la balance ?   
[[@Bible:Ésaïe 40:13]]**13** Qui a aidé l’esprit du Seigneur ? Qui a été son conseiller et lui a montré ce qu’il devait faire (l’a enseigné) ?   
[[@Bible:Ésaïe 40:14]]**14** Qui a–t–il consulté pour en recevoir de l’instruction ? Qui lui a appris le sentier de la justice ? Qui lui a enseigné la science ? Qui lui a montré le chemin de la sagesse (prudence) ?   
[[@Bible:Ésaïe 40:15]]**15** Voici, les nations sont comme la goutte (coulant) d’un seau, et comme un grain dans (ce qui donne un mouvement à) la balance ; les îles sont comme une fine poussière.   
[[@Bible:Ésaïe 40:16]]**16** Le Liban ne suffirait pas pour le bûcher (allumer le feu de son autel), et ses animaux ne suffiraient pas pour l’holocauste.   
[[@Bible:Ésaïe 40:17]]**17** Tous les peuples sont devant lui comme s’ils n’étaient pas, et il les regarde comme un rien et un néant.   
[[@Bible:Ésaïe 40:18]]**18** A qui donc ferez–vous ressembler Dieu, et quelle image (forme) en tracerez–vous ?   
[[@Bible:Ésaïe 40:19]]**19** L’ouvrier ne coule–il pas une statue en fonte ? L’orfèvre ne la couvre–t–il pas d’or, et celui qui travaille l’argent ne la (re)couvre–t–il pas de lames d’argent ?   
[[@Bible:Ésaïe 40:20]]**20** L’ouvrier habile (Il) choisit un bois fort, qui ne pourrisse pas ; il (l’ouvrier habile) cherche comment il placera la statue, de sorte qu’elle ne branle pas.   
[[@Bible:Ésaïe 40:21]]**21** Ne le savez–vous pas ? Ne l’avez–vous pas appris ? Cela ne vous a–t–il pas été annoncé dès le commencement ? n’avez–vous pas compris comment la terre a été fondée (les fondements de la terre) ?   
[[@Bible:Ésaïe 40:22]]**22** (N’avez–vous pas compris que) C’est lui qui est assis au–dessus du cercle de la terre, et ceux qui l’habitent sont comme des sauterelles ; il étend les cieux comme un rideau (rien), et il les déploie comme une tente (tabernacle) dressé(e) pour y habiter.   
[[@Bible:Ésaïe 40:23]]**23** Il anéantit ceux qui recherchent les secrets, et il réduit à rien les (a fait des) juges de la terre (une chose vaine).   
[[@Bible:Ésaïe 40:24]]**24** (A la vérité) Ils n’avaient pas (leur tronc n’avait) été (ni) planté(s) ni semé(s), et leur tronc n’avait pas jeté de racines en (ni enracine dans la) terre ; tout à coup il a soufflé sur eux, et ils se sont desséchés, le tourbillon les a emporté s (emportera) comme le chaume.   
[[@Bible:Ésaïe 40:25]]**25** A qui m’avez–vous assimilé et égalé ? dit le saint.   
[[@Bible:Ésaïe 40:26]]**26** Levez vos yeux en haut, et voyez qui a créé ces choses, qui fait marcher en ordre l’armée des astres, et qui les appelle tous par leur nom ; il excelle tellement en grandeur, en vertu et en puissance, que pas un d’eux ne fait défaut (une seule ne manque).   
[[@Bible:Ésaïe 40:27]]**27** Pourquoi dis–tu, (ô) Jacob, pourquoi dis–tu, (ô) Israël : Ma voie est (a été) cachée au Seigneur, et mon droit passe inaperçu (jugement a été mis de côté) devant mon Dieu ?   
[[@Bible:Ésaïe 40:28]]**28** Ne le sais–tu pas, ou ne l’as–tu pas appris ? Dieu est le Seigneur éternel qui a créé les extrémités de la terre ; il ne se lasse pas , il ne se fatigue pas, et sa sagesse est impénétrable.   
[[@Bible:Ésaïe 40:29]]**29** Il donne de la force à celui qui est fatigué (las), et il multiplie la force et la vigueur de ceux qui sont en défaillance.   
[[@Bible:Ésaïe 40:30]]**30** Les adolescents (enfants) se lasse(ro)nt et se fatigue(ro)nt, et les jeunes gens tombe(ro)nt de faiblesse ;   
[[@Bible:Ésaïe 40:31]]**31** mais ceux qui espèrent au Seigneur renouvellent leur force ; ils prendront des ailes comme l’aigle, ils courront sans se fatiguer, et ils marcheront sans se lasser (et ne défailliront pas).

**Chapitre 41**

[[@Bible:Ésaïe 41:1]]**1** Que les îles se taisent devant moi, et que les peuples renouvellent leur force ; qu’ils s’approchent, et qu’ensuite ils parlent ; allons (entrons) ensemble devant un juge (en jugement).   
[[@Bible:Ésaïe 41:2]]**2** Qui a fait sortir le juste de l’orient, et qui l’a appelé pour le suivre ? Il lui livrera les (mettra en sa présence des) nations, et il lui soumettra les rois ; il les donnera à son glaive comme de la poussière, et à son arc comme le chaume (la paille) que le vent emporte.   
[[@Bible:Ésaïe 41:3]]**3** Il les poursuivra, il passera en paix, la trace de ses pas ne paraîtra pas .   
[[@Bible:Ésaïe 41:4]]**4** Qui a fait et opéré ces choses ? qui appelle (appelant) les générations dès le commencement ? Moi, le Seigneur, moi qui suis le premier et le dernier.   
[[@Bible:Ésaïe 41:5]]**5** Les îles ont vu, et elles ont eu peur ; les extrémités de la terre ont été frappées de stupeur ; elles se sont approchées et elles sont venues.   
[[@Bible:Ésaïe 41:6]]**6** Ils s’entraideront l’un et l’autre, et chacun dira à son frère : Prends courage.   
[[@Bible:Ésaïe 41:7]]**7** L’ouvrier en airain, frappant du marteau, a encouragé celui qui forgeait alors, en disant : Cela est bon pour souder, et il a fixé l’idole (l’a assuré) avec des clous, pour qu’elle (il) ne branlât pas.   
[[@Bible:Ésaïe 41:8]]**8** Mais toi, Israël, mon serviteur, Jacob que j’ai choisi, race de mon ami Abraham ;   
[[@Bible:Ésaïe 41:9]]**9** en qui (dans lequel, note) je t’ai pris aux extrémités de la terre et je t’ai appelé d’un pays lointain, et je t’ai dit : Tu es mon serviteur, je t’ai choisi, et je ne t’ai pas rejeté.   
[[@Bible:Ésaïe 41:10]]**10** Ne crains pas , car je suis avec toi ; ne te détourne pas, car je suis ton Dieu ; je t’ai fortifié, je t’ai secouru, et la droite de mon juste t’a soutenu.   
[[@Bible:Ésaïe 41:11]]**11** Voici, tous ceux qui te combattent seront confondus et rougiront de honte, et ceux qui te contredisent seront réduits au néant et périront.   
[[@Bible:Ésaïe 41:12]]**12** Tu les chercheras, ces hommes qui s’opposaient à toi, et tu ne les trouveras plus ; ceux qui te faisaient la guerre seront comme s’ils n’étaient pas, et disparaîtront (seront consumés).   
[[@Bible:Ésaïe 41:13]]**13** Car je suis le Seigneur ton Dieu, qui te prends par la main, et qui te dis : Ne crains pas, c’est moi qui t’aide.   
[[@Bible:Ésaïe 41:14]]**14** Ne crains pas, vermisseau de Jacob, ni vous qui êtes morts d’Israël ; c’est moi qui viens te secourir, dit le Seigneur, et le saint d’Israël est ton rédempteur.   
[[@Bible:Ésaïe 41:15]]**15** Je ferai de toi (Je t’ai posé comme) un char neuf à triturer le blé, garni de pointes et de scies ; tu écraseras et briseras les montagnes, et tu réduiras les collines en poussière.   
[[@Bible:Ésaïe 41:16]]**16** Tu les vanneras, et le vent les emportera, et la tempête les dissipera ; mais toi, tu te réjouiras (exulteras) dans le Seigneur, et tu trouveras tes délices (te réjouiras) dans le saint d’Israël.   
[[@Bible:Ésaïe 41:17]]**17** Les pauvres et les indigents cherchent de l’eau, et il n’y en a pas ; leur langue est desséchée par la soif. Moi, le Seigneur, je les exaucerai ; moi, le Dieu d’Israël, je ne les abandonnerai pas.   
[[@Bible:Ésaïe 41:18]]**18** Je ferai jaillir (découvrirai) des fleuves au sommet (dans) des collines (en pente), et des fontaines au milieu des champs ; je changerai le (en un) désert en (des) étangs (pleins d’eau), et la terre sans chemin en courants d’eaux.   
[[@Bible:Ésaïe 41:19]]**19** je mettrai dans le désert le cèdre, l’épine (acacia), le myrte et l’olivier ; je ferai croître ensemble dans la solitude le sapin, l’orme et le buis ;   
[[@Bible:Ésaïe 41:20]]**20** afin que tous voient, sachent, considèrent et comprennent que c’est la main du Seigneur qui a fait cela, et que le saint d’Israël l’a créé.   
[[@Bible:Ésaïe 41:21]]**21** Venez plaider votre cause, dit le Seigneur ; si vous avez quelque chose à dire, produisez–le, (apportez vos preuves, si par hasard vous en avez quelqu’une,) dit le roi de Jacob.   
[[@Bible:Ésaïe 41:22]]**22** Qu’ils s’approchent et qu’ils nous annoncent tout ce qui doit arriver ; annoncez les choses passées, et nous y mettrons notre coeur, et nous saurons quelle doit être leur fin ; indiquez–nous ce(lles) qui doi(ven)t arriver.   
[[@Bible:Ésaïe 41:23]]**23** Annoncez ce qui doit arriver à l’avenir, et nous saurons que vous êtes dieux ; faites bien ou mal, si vous le pouvez, afin que nous le disions et que nous le voyions ensemble.   
[[@Bible:Ésaïe 41:24]]**24** Mais vous venez du néant et votre oeuvre vient de ce qui n’est pas ; celui (c’est l’abomination) qui vous a choisis est une abomination.   
[[@Bible:Ésaïe 41:25]]**25** Je l’ai suscité du septentrion, et il viendra de l’orient (du levant) ; il invoquera mon nom ; il traitera les grands (magistrats) comme (de la) boue, et comme l’argile que foule le potier.   
[[@Bible:Ésaïe 41:26]]**26** Qui l’a annoncé dès le commencement, pour que nous le sachions, et dès le début (principe), pour que nous disions : Tu es juste ? Mais il n’y a personne qui annonce et qui prédise l’avenir, et qui entende vos paroles.   
[[@Bible:Ésaïe 41:27]]**27** Le Seigneur (Le premier, note) dira (le premier) à Sion : Les voici, et je donnerai à Jérusalem un messager de la bonne nouvelle (évangéliste).   
[[@Bible:Ésaïe 41:28]]**28** J’ai regardé, et il n’y avait parmi eux personne qui prît une résolution, ni qui répondît un mot si on l’interrogeait.   
[[@Bible:Ésaïe 41:29]]**29** Ils sont tous injustes et leurs oeuvres sont vaines ; leurs idoles (simulacres) sont du vent et un néant.

**Chapitre 42**

[[@Bible:Ésaïe 42:1]]**1** Voici mon serviteur, je le soutiendrai ; mon élu en qui mon âme s’est complue : J’ai mis mon esprit sur lui, il apportera la justice aux nations.   
[[@Bible:Ésaïe 42:2]]**2** Il ne criera pas , il n’aura pas d’égard aux personnes, et on n’entendra pas sa voix dans les rues (au dehors).   
[[@Bible:Ésaïe 42:3]]**3** Il ne brisera pas le roseau cassé, et il n’éteindra pas la mèche qui fume encore ; il produira la justice (jugera) selon la vérité.   
[[@Bible:Ésaïe 42:4]]**4** Il ne sera pas triste, ni précipité, jusqu’à ce qu’il établisse la justice sur la terre ; et les îles attendront sa loi.   
[[@Bible:Ésaïe 42:5]]**5** Voici ce que dit le Seigneur Dieu, qui a créé les cieux et qui les a étendus, qui a affermi la terre avec ce qui en germe ; qui (a) donne(é) le souffle au peuple qui vit sur elle, et la respiration à ceux qui y marchent.   
[[@Bible:Ésaïe 42:6]]**6** Moi, le Seigneur, je t’ai appelé dans la justice, et je t’ai pris par la main, et je t’ai gardé, et je t’ai établi pour l’alliance du peuple et la lumière des nations,   
[[@Bible:Ésaïe 42:7]]**7** pour ouvrir les yeux des aveugles, pour tirer des fers celui qui est enchaîné, et (du fond) de la prison ceux qui sont assis dans les ténèbres.   
[[@Bible:Ésaïe 42:8]]**8** Je suis le Seigneur, c’est là mon nom ; je ne donnerai pas ma gloire à un autre, ni mes louanges aux idoles (images taillées au ciseau).   
[[@Bible:Ésaïe 42:9]]**9** Les premières choses se sont accomplies, j’en annonce encore de nouvelles ; avant qu’elles arrivent je vous les fais entendre (ferai connaître).   
[[@Bible:Ésaïe 42:10]]**10** Chantez au Seigneur un cantique nouveau, chantez sa louange aux extrémités de la terre, vous qui descendez sur la mer et tout ce qui la remplit, vous ses îles et ceux qui les habitent.   
[[@Bible:Ésaïe 42:11]]**11** Que le désert et ses villes élèvent la voix (se lèvent). Cédar habitera dans des maisons ; habitants des rochers (de Pétra), louez (le Seigneur) ; que l’on crie (ils crieront) du sommet des montagnes.   
[[@Bible:Ésaïe 42:12]]**12** Ils publieront la gloire du Seigneur, ils annonceront sa louange dans les îles.   
[[@Bible:Ésaïe 42:13]]**13** Le Seigneur sortira comme un héros (brave), il excitera son ardeur (le zèle) comme un guerrier ; il élèvera la voix et il poussera des cris ; il triomphera de (se fortifiera contre) ses ennemis.   
[[@Bible:Ésaïe 42:14]]**14** Longtemps je me suis (toujours) tu, j’ai gardé le silence, je me suis contenu (j’ai été patient) ; je me ferai entendre (parlerai) comme une femme en travail ; je détruirai et j’anéantirai tout (à la fois).   
[[@Bible:Ésaïe 42:15]]**15** Je rendrai désertes les montagnes et les collines, je dessécherai (toute) leur verdure ; je changerai les fleuves en îles, et je dessécherai (tarirai) tous les étangs.   
[[@Bible:Ésaïe 42:16]]**16** Je conduirai les aveugles sur un chemin qu’ils ne connaissent pas, et je les ferai marcher dans des sentiers qu’ils ignorent ; je changerai devant eux les ténèbres en lumière, et les chemins tortueux en voies droites : Je ferai (J’ai fait) cela pour eux, et je ne les abandonnerai pas.   
[[@Bible:Ésaïe 42:17]]**17** Ils retourneront (sont retournés) en arrière, ils seront (qu’ils soient entièrement) couverts de confusion ceux qui se confient aux idoles taillées (dans leur image taillée au ciseau), qui disent à des images (une statue jetée) de fonte : Vous êtes nos dieux.   
[[@Bible:Ésaïe 42:18]]**18** Sourds, écoutez ; aveugles, regardez et voyez.   
[[@Bible:Ésaïe 42:19]]**19** Qui est aveugle, sinon mon serviteur ? et qui est sourd, sinon celui à qui j’ai envoyé mes messagers ? Qui est aveugle, sinon celui qui a été vendu ? et qui est aveugle, sinon le serviteur du Seigneur ?   
[[@Bible:Ésaïe 42:20]]**20** Toi qui vois beaucoup de choses, ne les garderas–tu pas ? toi qui as les oreilles ouvertes, n’entendras–tu pas ?   
[[@Bible:Ésaïe 42:21]]**21** Le Seigneur a(vait) voulu sanctifier son peuple, rendre sa loi célèbre et la glorifier.   
[[@Bible:Ésaïe 42:22]]**22** Et pourtant c’est un peuple pillé et dépouillé ; ils sont tous tombés dans les filets des soldats (tous sont devenus un lacs pour les jeunes hommes), et ils ont été cachés au fond des prisons ; ils ont été mis au pillage (sont devenus la proie de l’ennemi), et personne ne les délivre ; ils ont été dépouillés et personne ne dit : Restitue (Rends).   
[[@Bible:Ésaïe 42:23]]**23** Quel est celui d’entre vous qui écoute ces choses, qui s’y rende attentif, et qui écoute à l’avenir (ait foi aux choses futures) ?   
[[@Bible:Ésaïe 42:24]]**24** Qui a livré Jacob au pillage, et Israël à ceux qui le dévastent ? N’est–ce pas le Seigneur lui–même que nous avons offensé ? car ils n’ont pas voulu marcher dans ses voies, ni obéir à sa loi.   
[[@Bible:Ésaïe 42:25]]**25** Aussi a–t–il répandu sur lui (eux) l’indignation de sa fureur et la violence de la (une forte) guerre ; il a allumé un feu autour de lui sans qu’il le sût ; il l’a brûlé sans qu’il le comprit.

**Chapitre 43**

[[@Bible:Ésaïe 43:1]]**1** Et maintenant voici ce que dit le Seigneur qui t’a créé, ô Jacob, et qui t’a formé, ô Israël : Ne crains pas , car je t’ai racheté, et je t’ai appelé par ton nom ; tu es à moi.   
[[@Bible:Ésaïe 43:2]]**2** Lorsque tu traverseras les eaux, je serai avec toi, et les fleuves ne te submergeront pas ; lorsque tu marcheras dans le feu, tu ne seras pas brûlé, et la flamme ne t’embrasera pas.   
[[@Bible:Ésaïe 43:3]]**3** Car je suis le Seigneur ton Dieu, le saint d’Israël, ton S auveur ; j’ai donné l’Egypte pour ta rançon, l’Ethiopie et Saba à ta place.   
[[@Bible:Ésaïe 43:4]]**4** Depuis que tu es devenu précieux et glorieux à mes yeux, je t’aime, et je donnerai des hommes à ta place et des peuples pour ta vie (ton âme).   
[[@Bible:Ésaïe 43:5]]**5** Ne crains pas , car je suis avec toi ; je ramènerai ta race de l’ O rient, et je te rassemblerai de l’ O ccident.   
[[@Bible:Ésaïe 43:6]]**6** Je dirai à l’aquilon : Donne ; et au midi : Ne retiens pas ; amène mes fils des pays lointains, et mes filles des extrémités de la terre.   
[[@Bible:Ésaïe 43:7]]**7** Tous ceux qui invoquent mon nom, je les ai créés pour ma gloire, je les ai formés et je les ai faits.   
[[@Bible:Ésaïe 43:8]]**8** Fais sortir le (un) peuple aveugle, qui a des yeux ; le peuple sourd, qui a des oreilles.   
[[@Bible:Ésaïe 43:9]]**9** (Que) toutes les nations se rassemblent (se sont réunies ensemble), et (que) tous les peuples se réunissent (sont liés). Qui de vous annonce ces choses et qui nous racontera ce qui est arrivé autrefois ? Qu’ils produisent leurs témoins ; qu’ils se justifient, et on les écoutera (qu’ils entendent), et on dira (qu’ils disent) : C’est vrai.   
[[@Bible:Ésaïe 43:10]]**10** Vous êtes mes témoins, dit le Seigneur, vous et mon serviteur que j’ai choisi ; afin que vous sachiez, que vous me croyiez, et que vous compreniez que c’est moi–même qui suis ; avant moi il n’a pas été formé de Dieu, et après moi il n’y en aura pas.   
[[@Bible:Ésaïe 43:11]]**11** C’est moi, c’est moi qui suis le Seigneur, et hors de moi il n’y a pas de sauveur.   
[[@Bible:Ésaïe 43:12]]**12** C’est moi qui ai annoncé et qui ai sauvé, je vous ai fait entendre l’avenir, et il n’y a pas eu parmi vous de dieu (d’) étranger : vous êtes mes témoins, dit le Seigneur, et c’est moi qui suis Dieu.   
[[@Bible:Ésaïe 43:13]]**13** C’est moi qui suis dès le commencement, et nul ne délivre de ma main. J’agirai, et qui s’y opposera (m’en détournera, note) ?   
[[@Bible:Ésaïe 43:14]]**14** Voici ce que dit le Seigneur qui vous a rachetés (votre rédempteur), le saint d’Israël : J’ai envoyé à cause de vous à Babylone, j’ai fait tomber tous ses appuis et renversé les Chaldéens qui se glorifiaient de leurs vaisseaux.   
[[@Bible:Ésaïe 43:15]]**15** Je suis le Seigneur, votre saint, le Créateur d’Israël, votre roi.   
[[@Bible:Ésaïe 43:16]]**16** Voici ce que dit le Seigneur qui a ouvert un chemin dans la mer, et un sentier dans les eaux bouillonnantes (impétueuses) ;   
[[@Bible:Ésaïe 43:17]]**17** qui mit en campagne (a fait sortir) les chars et les chevaux, l’armée et le héros (fort) ; ils se sont endormis ensemble, et ils ne se réveilleront (relèveront) pas ; ils furent étouffés (ont été brisés) et éteints comme une mèche de lin.   
[[@Bible:Ésaïe 43:18]]**18** Ne vous souvenez plus des choses passées, ne considérez plus ce qui est ancien.   
[[@Bible:Ésaïe 43:19]]**19** Voici que je vais faire (fais) des choses nouvelles, elles vont paraître, et (certainement) vous les connaîtrez ; je mettrai un chemin dans le désert, et des fleuves dans un(e) contrée (chemin) inaccessible (impraticable).   
[[@Bible:Ésaïe 43:20]]**20** Les bêtes sauvages (des champs), les dragons et les autruches me glorifieront, parce que j’ai mis des eaux dans le désert, et des fleuves dans un(e) contrée (chemin) inaccessible (impraticable), pour donner à boire à mon peuple, à mon élu.   
[[@Bible:Ésaïe 43:21]]**21** Je me suis formé ce peuple, et il publiera ma louange.   
[[@Bible:Ésaïe 43:22]]**22** (Cependant) Tu ne m’as pas invoqué, Jacob ; tu ne t’es pas fatigué (n’as pas travaillé) pour moi, Israël.   
[[@Bible:Ésaïe 43:23]]**23** Tu ne m’as pas offert de bélier en holocauste, et tu ne m’as pas glorifié par tes victimes ; je ne t’ai pas contraint en esclavage pour les oblations, et je ne t’ai pas donné de peine pour (m’offrir de) l’encens.   
[[@Bible:Ésaïe 43:24]]**24** Tu n’as pas acheté pour moi à prix d’argent des roseaux (de canne) odorants(e), et tu ne m’as pas rassasié par la graisse de tes victimes ; mais tu m’as rendu comme esclave par tes péchés, et tu m’as donné de la peine (du mal) par tes iniquités.   
[[@Bible:Ésaïe 43:25]]**25** C’est moi, c’est moi–même qui efface tes iniquités pour l’amour (à cause) de moi, et je ne me souviendrai plus de tes péchés.   
[[@Bible:Ésaïe 43:26]]**26** Réveille ma mémoire et plaidons ensemble ; si tu as quelque chose pour te justifier, expose–le.   
[[@Bible:Ésaïe 43:27]]**27** Ton père a péché le premier, et tes interprètes m’ont désobéi (ont prévariqué contre moi) ;   
[[@Bible:Ésaïe 43:28]]**28** c’est pourquoi j’ai traité en profanes (déclaré souillés) les princes du sanctuaire ; j’ai livré Jacob à la boucherie (tuerie), et Israël à l’opprobre.

**Chapitre 44**

[[@Bible:Ésaïe 44:1]]**1** Et maintenant écoute, Jacob mon serviteur, et toi Israël que j’ai choisi.   
[[@Bible:Ésaïe 44:2]]**2** Voici ce que dit le Seigneur qui t’a fait, qui t’a formé, et qui est ton soutien depuis le sein de ta mère : Ne crains pas, mon serviteur Jacob, mon (et toi le très) juste que j’ai choisi.   
[[@Bible:Ésaïe 44:3]]**3** Car je répandrai des eaux sur le (un) sol altéré, et des fleuves sur la terre desséchée ; je répandrai mon esprit sur ta race et ma bénédiction sur ta postérité ;   
[[@Bible:Ésaïe 44:4]]**4** et ils (elles) germeront parmi les herbes, comme les saules auprès des eaux courantes.   
[[@Bible:Ésaïe 44:5]]**5** L’un dira : Je suis au Seigneur ; l’autre (celui–là) se réclamera du nom de Jacob ; un autre écrira de sa main : Au Seigneur, et il se glorifiera du (sera assimilé, par le) nom (, à) d’Israël.   
[[@Bible:Ésaïe 44:6]]**6** Voici ce que dit le Seigneur, le roi d’Israël, et son rédempteur, le Seigneur des armées : Je suis le premier, et je suis le dernier, et il n’y a pas de Dieu hors de moi.   
[[@Bible:Ésaïe 44:7]]**7** Qui est semblable à moi ? Qu’il parle et qu’il prophétise, et qu’il m’expose par ordre ce que j’ai fait depuis que j’ai établi ce peuple antique ; qu’il prédise l’avenir et ce qui doit arriver.   
[[@Bible:Ésaïe 44:8]]**8** Ne craignez pas , et ne vous troublez pas : depuis longtemps je te l’ai fait savoir (entendre), et je te l’ai annoncé ; vous êtes mes témoins. Y a–t–il un autre Dieu que moi, et un créateur que je ne connaisse pas ?   
[[@Bible:Ésaïe 44:9]]**9** Tous les fabricants d’idoles ne sont rien, et leurs oeuvres si chères ne leur serviront de rien. Ils sont eux–mêmes témoins qu’elles ne voient pas et ne comprennent pas, afin qu’ils soient confondus.   
[[@Bible:Ésaïe 44:10]]**10** Qui est–ce qui forme un dieu, et qui fond une statue qui n’est bonne à rien ?   
[[@Bible:Ésaïe 44:11]]**11** Tous ceux qui ont part à ce travail seront confondus, car ces artisans ne sont que des hommes ; (qu’)ils s’assemble(ro)nt tous, et (qu’)ils se présente(ro)nt, et tous ensemble ils seront effrayés et seront couverts de honte.   
[[@Bible:Ésaïe 44:12]]**12** Le forgeron (a) travaille(é) avec sa (une) lime, il façonne le fer (a formé l’idole) avec le charbon(s) (ardents) et le marteau ; il travaille de (toute la force de) son bras (vigoureux) : il aura faim jusqu’à n’en pouvoir plus, il aura soif et il sera épuisé.   
[[@Bible:Ésaïe 44:13]]**13** Le charpentier étend sa (sculpteur en bois a étendu la) règle, il façonne le bois (a formé l’idole) avec le rabot, il le dresse à l’équerre, il lui donne ses traits avec le compas, et il fait l’image d’un homme, comme (représentant) un bel homme qu’il placera (habitant) dans une maison.   
[[@Bible:Ésaïe 44:14]]**14** Il abat des cèdres, il prend une yeuse ou (un chêne vert et) un chêne, qui était debout parmi les arbres de la forêt, il (a) plante(é) un pin que la pluie fait croître.   
[[@Bible:Ésaïe 44:15]]**15** Ces arbres servent à l’homme pour brûler (le feu) ; il en prend (lui–même) et il se chauffe, il en met au feu pour cuire du pain ; et de ce qui reste il fait un dieu, et l’adore ; il en fait une image (taillée au ciseau) devant laquelle il se prosterne.   
[[@Bible:Ésaïe 44:16]]**16** Il brûle au feu la moitié de ce bois, et de l’autre moitié il fait cuire sa viande, il prépare ses aliments, et se rassasie ; il se chauffe et dit : Bon, (Ah !) j’ai chaud (je me suis chauffé), je vois la flamme ;   
[[@Bible:Ésaïe 44:17]]**17** et avec le reste il se fait un dieu et une idole devant laquelle il se prosterne, qu’il adore et qu’il prie, en disant : Délivre–moi, car tu es mon dieu.   
[[@Bible:Ésaïe 44:18]]**18** Ils ne connaissent (n’ont pas su) et ne comprennent rien (n’ont pas compris) ; leurs yeux sont couverts, de sorte qu’ils ne voient pas , et que leur coeur ne comprend pas.   
[[@Bible:Ésaïe 44:19]]**19** Ils ne rentrent pas en eux–mêmes, ils ne réfléchissent pas, et ils n’ont pas le bon (assez de) sens de (pour) dire : J’en ai brûlé la moitié au feu, et j’ai cuit des pains sur ses charbons ; j’ai fait cuire de la viande, que j’ai mangée, et avec le reste je ferais(–je) un e idole ! (?) Je me prostern(er)ais(–je) devant un tronc d’arbre ! (?)   
[[@Bible:Ésaïe 44:20]]**20** Une partie est réduite en cendre ; son (un) coeur insensé adore l’autre (idole), et il ne sauve(ra) pas son âme, en disant : C’est sans doute un mensonge qui est dans ma main.   
[[@Bible:Ésaïe 44:21]]**21** Souviens–toi de ceci, Jacob et Israël, parce que tu es mon serviteur, je t’ai formé ; tu es mon serviteur, Israël, ne m’oublie pas.   
[[@Bible:Ésaïe 44:22]]**22** J’ai effacé tes iniquités comme une nuée, et tes péchés comme un nuage (une vapeur) : reviens à moi, car je t’ai racheté.   
[[@Bible:Ésaïe 44:23]]**23** Cieux, louez le Seigneur, parce qu’il a fait miséricorde ; extrémités de la terre, soyez dans l’allégresse ; montagnes, forêts avec tous vos arbres, faites retentir des louanges, parce que le Seigneur a racheté Jacob, et qu’il a manifesté sa gloire en Israël (se glorifiera).   
[[@Bible:Ésaïe 44:24]]**24** Voici ce que dit le Seigneur qui t’a racheté (ton rédempteur), et qui t’a formé dès le sein de ta mère : Je suis le Seigneur qui fais tout, qui ai étendu seul les cieux, qui ai affermi la terre sans que personne ne m’aidât (est avec moi);   
[[@Bible:Ésaïe 44:25]]**25** j’annule les prodiges des devins, je rends les augures insensés (jetant les magiciens dans la fureur), je renverse l’esprit des sages, et je change leur science en folie ;   
[[@Bible:Ésaïe 44:26]]**26** je confirme (suscitant) la parole de mon (son) serviteur, et j ’accomplis les oracles (conseils) de mes envoyés ; je dis à Jérusalem : Tu seras habitée ; et aux villes de Juda : Vous serez rebâties, et je relèverai leurs ruines (et à ses déserts, je donnerai la vie).   
[[@Bible:Ésaïe 44:27]]**27** Je dis à l’abîme : Dessèche–toi, (Sois détruit, et) je tarirai tes fleuves.   
[[@Bible:Ésaïe 44:28]]**28** Je dis à Cyrus : Tu es mon pasteur, et tu accompliras toute ma volonté. Je dis à Jérusalem : Tu seras rebâtie (édifiée) ; et au temple : Tu seras fondé.

**Chapitre 45**

[[@Bible:Ésaïe 45:1]]**1** Voici ce que dit le Seigneur à mon christ Cyrus, que j’ai pris par la main (droite) pour lui assujettir (devant sa face) les nations, pour mettre les rois en fuite, pour ouvrir devant lui les portes (de ses villes) sans qu’aucune lui soit fermée :   
[[@Bible:Ésaïe 45:2]]**2** J’irai devant toi (lui), et j’humilierai les grands (glorieux) de la terre ; je romprai les portes d’airain, et je briserai les gonds (barres) de fer ;   
[[@Bible:Ésaïe 45:3]]**3** et je te donnerai des trésors cachés et des richesses enf o uies dans le (des lieux souterrains et) secret(s), afin que tu saches que je suis le Seigneur, qui t’ai appelé par (appelle) ton nom, le Dieu d’Israël ;   
[[@Bible:Ésaïe 45:4]]**4** à cause de Jacob mon serviteur, et d’Israël mon élu, je t’ai appelé par ton nom ; j’ai tracé ton portrait (je t’ai assimilé à mon christ), et tu ne m’as pas connu.   
[[@Bible:Ésaïe 45:5]]**5** Je suis le Seigneur, et il n’y en a pas d’autre ; hors de moi il n’y a pas de Dieu. Je t’ai ceint, et tu ne m’as pas connu ;   
[[@Bible:Ésaïe 45:6]]**6** afin que l’on sache, du lever du soleil au couchant, qu’il n’y a pas de Dieu hors de moi. Je suis le Seigneur, et il n’y en a pas d’autre.   
[[@Bible:Ésaïe 45:7]]**7** Je forme la lumière et je crée les ténèbres, je fais la paix et je crée les maux : Je suis le Seigneur qui fais toutes ces choses.   
[[@Bible:Ésaïe 45:8]]**8** Cieux, répandez d’en haut votre rosée, et que les nuées fassent pleuvoir le (un) juste ; que la terre s’ouvre, et qu’elle germe le (un) sauveur, et que la justice naisse en même temps. Moi, le Seigneur, je l’ai créé.   
[[@Bible:Ésaïe 45:9]]**9** Malheur à celui qui dispute contre son créateur, lui qui n’est qu’un tesson d’argile et de terre. L’argile dit–elle au potier : Que fais–tu ? Ton ouvrage n’est pas d’une main habile (est sans mains, note).   
[[@Bible:Ésaïe 45:10]]**10** Malheur à celui qui dit à son (un) père : Pourquoi engendres–tu ? et à sa mère (une femme) : Pourquoi enfantes–tu ?   
[[@Bible:Ésaïe 45:11]]**11** Voici ce que dit le Seigneur, le saint d’Israël, et celui qui l’a formé : Interrogez–moi sur l’avenir ; (donnez–moi des ordres) au sujet de (sur) mes fils et de l’oeuvre de mes mains.   
[[@Bible:Ésaïe 45:12]]**12** C’est moi qui ai fait la terre, et qui ai créé l’homme sur elle ; mes mains ont étendu les cieux, et j’ai imposé des lois à toute leur milice.   
[[@Bible:Ésaïe 45:13]]**13** C’est moi qui l’ai suscité pour la justice, et qui aplanirai (dirigerai) toutes ses voies ; il rebâtira ma ville, et libérera mes captifs, sans rançon ni présents, dit le Seigneur, le Dieu des armées.   
[[@Bible:Ésaïe 45:14]]**14** Voici ce que dit le Seigneur : Le travail de l’Egypte, le trafic de l’Ethiopie, et les Sabéens (, hommes) à la taille élevée passeront chez toi, et ils seront à toi ; ils marcheront à ta suite, ils viendront les fers aux mains, ils se prosterneront devant toi, et ils te supplieront en disant : Il n’y a de Dieu que chez toi (vous), et hors de toi (vous) il n’y a pas de Dieu.   
[[@Bible:Ésaïe 45:15]]**15** Vous êtes vraiment un Dieu caché, le Dieu d’Israël, le (un) sauveur.   
[[@Bible:Ésaïe 45:16]]**16** Ils ont été confondus, ils rougissent tous de honte, et ils sont tous couverts de confusion, les fabricants d’erreurs.   
[[@Bible:Ésaïe 45:17]]**17** Israël a reçu du Seigneur un salut éternel ; vous ne serez pas confondus, et vous ne rougirez pas de honte dans les siècles des siècles.   
[[@Bible:Ésaïe 45:18]]**18** Car voici ce que dit le Seigneur qui a créé les cieux, le Dieu (même) qui a formé la terre et qui l’a faite, qui l’a façonnée et qui ne l’a pas créée en vain, mais qui l’a formée pour qu’elle fût habitée : Je suis le Seigneur, et il n’y en a pas d’autre.   
[[@Bible:Ésaïe 45:19]]**19** Je n’ai pas parlé en cachette, dans un lieu ténébreux de la terre ; je n’ai pas dit en vain à la race de Jacob : Recherchez–moi ; je suis le Seigneur qui profère la justice et qui annonce la droiture.   
[[@Bible:Ésaïe 45:20]]**20** Rassemblez–vous et venez ; approchez–vous ensemble, vous qui avez été sauvés des nations ; ils sont dans l’ignorance ceux qui portent un bois sculpté par eux, et qui prient un dieu qui ne peut sauver.   
[[@Bible:Ésaïe 45:21]]**21** Enseignez–les et venez, et délibérez ensemble. Qui a annoncé ces choses dès le commencement ? qui les a prédites depuis longtemps ? N’est–ce pas moi, le Seigneur, et y a–t–il d’autre Dieu que moi ? Je suis le (un) Dieu juste, et personne ne sauve si ce n’est moi.   
[[@Bible:Ésaïe 45:22]]**22** Convertissez–vous à moi, et vous serez sauvés, peuples de toute la terre, car je suis Dieu, et il n’y en a pas d’autre.   
[[@Bible:Ésaïe 45:23]]**23** J’ai juré par moi–même ; une parole de justice est sortie de ma bouche, et elle ne sera pas révoquée (ne reviendra pas, note) :   
[[@Bible:Ésaïe 45:24]]**24** Tout genou fléchira devant moi, et toute langue jurera par mon nom.   
[[@Bible:Ésaïe 45:25]]**25** Et l’on dira : Ma justice et ma force résident dans le Seigneur ; à (vers) lui viendront, pour être confondus, tous ceux qui s’opposaient à lui.   
[[@Bible:Ésaïe 45:26]]**26** Par (Dans) le Seigneur sera justifiée et glorifiée toute la race (postérité) d’Israël.

**Chapitre 46**

[[@Bible:Ésaïe 46:1]]**1** Bel a été brisé, Nabo a été mis en pièces ; leurs idoles (simulacres) ont été placées sur des bêtes et sur des animaux (de service) ; vos (ces) fardeaux les fatiguent (que vous portiez allaient jusqu’à vous lasser) par leur grand poids.   
[[@Bible:Ésaïe 46:2]]**2** Elle s se sont pourries (Ils ont péri), et (elles) ont été mises en pièces (brisés) ; elles (ils) n’ont pu sauver ceux qui les portaient, et elles (ils) s’en iront (eux–) elles–mêmes en captivité.   
[[@Bible:Ésaïe 46:3]]**3** Ecoutez–moi, maison de Jacob, et vous tous, restes de la maison d’Israël ; vous que je porte dans mon sein, que je renferme dans mes entrailles.   
[[@Bible:Ésaïe 46:4]]**4** Jusqu’à la vieillesse et jusqu’aux cheveux blancs je vous porterai moi–même ; je vous ai faits, et je vous soutiendrai ; je vous porterai et je vous sauverai.   
[[@Bible:Ésaïe 46:5]]**5** A qui m’avez–vous assimilé, et égalé, et comparé, et fait semblable, (?)   
[[@Bible:Ésaïe 46:6]]**6** vous qui tirez l’or de votre (la) bourse, et qui pesez l’argent dans la balance, et qui payez (louez) un orfèvre pour qu’il fasse un dieu devant lequel on se prosterne et qu’on l’adore ?   
[[@Bible:Ésaïe 46:7]]**7** Ils le portent (chargent) sur leurs épaules (pour le porter), et ils le mettent à sa place, et il y demeure(ra) et il ne bouge(ra) pas de sa place ; (mais) lorsqu’on criera vers lui, il n’entendra pas, et il ne sauvera pas de l’affliction.   
[[@Bible:Ésaïe 46:8]]**8** Souvenez–vous de ces choses, et rougissez–en ; rentrez en vous–mêmes, prévaricateurs.   
[[@Bible:Ésaïe 46:9]]**9** Souvenez–vous du temps (siècle) passé, car je suis Dieu, et il n’y a pas d’autre Dieu, et nul n’est semblable à moi.   
[[@Bible:Ésaïe 46:10]]**10** J’annonce dès le commencement la fin, et dès le principe, ce qui n’existe pas encore, et je dis : ma résolution sera immuable (inébranlable), et toute ma volonté s’exécutera.   
[[@Bible:Ésaïe 46:11]]**11** J’appelle de l’orient un oiseau, et d’une terre éloignée l’homme de ma volonté. Je l’ai dit, et je l’accomplirai ; je l’ai décidé et je le ferai.   
[[@Bible:Ésaïe 46:12]]**12** Ecoutez–moi, hommes au coeur dur, qui êtes loin de la justice :   
[[@Bible:Ésaïe 46:13]]**13** J’ai fait approcher (le temps de) ma justice, je ne la différerai pas, et mon salut ne tardera pas. Je mettrai le salut dans Sion, et ma gloire dans Israël.

**Chapitre 47**

[[@Bible:Ésaïe 47:1]]**1** Descends, assieds–toi dans la poussière, vierge fille de Babylone ; assieds–toi à terre ; il n’y a plus de trône pour la fille des Chaldéens, on ne l’appellera plus molle (tendre) et délicate.   
[[@Bible:Ésaïe 47:2]]**2** Prends (Tourne) la meule, et mouds la farine ; dévoile ta honte, découvre ton épaule, montre tes jambes (relève ta robe), passe les fleuves.   
[[@Bible:Ésaïe 47:3]]**3** Ton ignominie sera découverte, et ton opprobre paraîtra ; je me vengerai et personne ne me résistera.   
[[@Bible:Ésaïe 47:4]]**4** Notre rédempteur, c’est celui qui a pour nom le Seigneur des armées, le saint d’Israël.   
[[@Bible:Ésaïe 47:5]]**5** Assieds–toi en silence, et entre dans les ténèbres, fille des Chaldéens, car tu ne seras plus appelée la souveraine (dominatrice) des royaumes.   
[[@Bible:Ésaïe 47:6]]**6** J’étais (ai été) irrité contre mon peuple, j’avais profané (j’ai traité comme une chose souillée) mon héritage, et je les a(va)is livrés entre tes mains, et tu n’as pas eu de compassion pour eux, mais tu as appesanti cruellement ton joug sur le vieillard.   
[[@Bible:Ésaïe 47:7]]**7** Et tu as dit : Je serai à jamais souveraine. Tu n’as pas mis ceci dans ton coeur, et tu ne t’es pas souvenue de ta fin.   
[[@Bible:Ésaïe 47:8]]**8** Ecoute maintenant ceci, délicate (voluptueuse), toi qui demeures dans la sécurité (en assurance), qui dis dans ton coeur : C’est moi (Moi je suis), et il n’y en a pas d’autre que moi ; je ne deviendrai (resterai) pas veuve, et je ne connaîtrai pas la stérilité.   
[[@Bible:Ésaïe 47:9]]**9** Ces deux choses viendront tout à coup sur toi en un seul jour, la stérilité et le veuvage (viduité) ; tous ces malheurs viendront sur toi, à cause de la multitude de tes maléfices et de l’extrême dureté de tes enchanteurs.   
[[@Bible:Ésaïe 47:10]]**10** Tu avais confiance dans ta méchanceté, et tu as dit : Il n’y a personne qui me vois. Ta sagesse et ta science même t’ont séduite. Et tu as dit dans ton coeur : C’est moi (Moi je suis), et il n’y en a pas d’autre que moi.   
[[@Bible:Ésaïe 47:11]]**11** Le (Un) mal(heur) viendra sur toi, et tu ne sauras pas d’où il vient ; la (une) calamité fondra sur toi, et tu ne pourras t’en défendre ; il viendra tout à coup sur toi une misère que tu n’auras pas prévue.   
[[@Bible:Ésaïe 47:12]]**12** Reste (Parais) avec tes enchanteurs, et avec la multitude de tes maléfices auxquels tu t’es appliquée depuis ta jeunesse, et vois (par hasard) si tu en tireras quelque avantage, ou si tu peux (pourras) devenir plus forte.   
[[@Bible:Ésaïe 47:13]]**13** Tu t’es fatiguée par la multitude de tes conseillers. Qu’ils se lèvent et qu’ils te sauvent, ces augures du ciel qui contemplent les astres, et qui comptent les mois pour t’annoncer d’après cela ce qui doit t’arriver.   
[[@Bible:Ésaïe 47:14]]**14** Ils sont devenus comme la paille, le feu les a dévorés ; ils ne délivreront pas leur vie (âme) de la (main de la) flamme ; ce ne sera (seront) pas du (des) charbon(s ardents) dont on se chauffe, ni un feu auprès duquel on s’assied.   
[[@Bible:Ésaïe 47:15]]**15** Voilà ce que deviendront (sont devenues) toutes ces choses auxquelles tu t’étais fatiguée (appliquée). Ceux avec qui tu as trafiqué depuis ta jeunesse se disperseront (ont erré,) chacun de son côté, et il n’y aura (a) personne pour te sauver.

**Chapitre 48**

[[@Bible:Ésaïe 48:1]]**1** Ecoutez ceci, maison de Jacob, vous qui portez le nom d’Israël, qui êtes sortis des eaux de Juda, qui jurez au nom du Seigneur, qui vous souvenez du Dieu d’Israël, mais sans (non dans la) vérité et sans (la) justice.   
[[@Bible:Ésaïe 48:2]]**2** Car ils prennent leur nom de la ville sainte, et ils s’appuient sur le Dieu d’Israël, qui a pour nom le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Ésaïe 48:3]]**3** Je vous ai annoncé longtemps d’avance les premiers événements, ils sont sortis de ma bouche, et je les ai publiés ; soudain j’ai agi, et ils ont eu lieu.   
[[@Bible:Ésaïe 48:4]]**4** Car je savais que tu es endurci, que ton cou est une barre (chaîne) de fer, et que tu as un front d’airain.   
[[@Bible:Ésaïe 48:5]]**5** Je t’ai prédit ces faits longtemps d’avance ; je te les ai indiqués avant leur accomplissement, de peur que tu ne dises : Ce sont mes idoles qui ont fait cela, ce sont mes images taillées (au ciseau) et coulées en fonte qui l’ont (ainsi) ordonné.   
[[@Bible:Ésaïe 48:6]]**6** Tout ce que tu as entendu, vois–le ; mais vous, l’avez–vous annoncé ? Je t’apprends maintenant (t’ai fait entendre dès lors) des choses nouvelles, (que j’ai réservées,) et (il en est des réservées) qui te sont inconnues.   
[[@Bible:Ésaïe 48:7]]**7** C’est maintenant qu’elles sont créées et non d’autrefois, et avant ce (un) jour (seulement) tu n’en as pas entendu parler, de peur que tu ne dise s : Je les connaissais.   
[[@Bible:Ésaïe 48:8]]**8** Tu ne les as (n’as) ni entendu(es) ni connu(es), et ton oreille (même) n’a pas été (était pas) ouverte (depuis longtemps à leur sujet) ; car je sais que tu seras certainement un prévaricateur, et dès le sein de ta mère je t’ai appe l é transgresseur.   
[[@Bible:Ésaïe 48:9]]**9** A cause de mon nom j’éloignerai de toi ma fureur, et pour ma gloire je te réfrénerai, pour que tu ne périsses pas.   
[[@Bible:Ésaïe 48:10]]**10** Je t’ai purifié par le feu, mais non comme l’argent ; je t’ai choisi dans (j’ai choisi pour toi) la fournaise de la pauvreté.   
[[@Bible:Ésaïe 48:11]]**11** C’est pour moi–même, pour moi–même, que j’agirai, afin que je ne sois pas blasphémé, et je ne donnerai pas ma gloire à un autre.   
[[@Bible:Ésaïe 48:12]]**12** Ecoute–moi, Jacob, et toi, Israël, que j’appelle ; c’est moi, moi–même, qui suis le premier et qui suis le dernier.   
[[@Bible:Ésaïe 48:13]]**13** C’est ma main (aussi) qui a fondé la terre, et ma droite qui a mesuré (étendu) les cieux ; je les appellerai, et ils se présenteront (tous) ensemble.   
[[@Bible:Ésaïe 48:14]]**14** Rassemblez–vous tous, et écoutez : Qui d’entre eux a annoncé ces choses ? Le Seigneur l’a aimé, il exécutera sa volonté dans Babylone, et son bras frappera sur (sera son bras parmi, note) les Chaldéens.   
[[@Bible:Ésaïe 48:15]]**15** C’est moi, c’est moi qui a parlé ; je l’ai appelé, je l’ai amené, et j’ai aplani sa voie.   
[[@Bible:Ésaïe 48:16]]**16** Approchez–vous de moi, et écoutez ceci : Dès le commencement je n’ai pas parlé en cachette, dès l’origine (dans le temps même), avant que ces choses se fissent, j’étais là ; et maintenant le Seigneur Dieu (et son esprit) m’a (ont) envoyé avec son esprit.   
[[@Bible:Ésaïe 48:17]]**17** Voici ce que dit le Seigneur qui t’a racheté, le saint d’Israël : Je suis le Seigneur ton Dieu, qui t’enseigne ce qui est utile, et qui te conduit dans la voie par laquelle tu marches.   
[[@Bible:Ésaïe 48:18]]**18** Oh ! si tu avais été attentif à mes préceptes (commandements), ta paix serait comme un fleuve, et ta justice comme les flots de la mer ;   
[[@Bible:Ésaïe 48:19]]**19** ta postérité serait comme le sable, et les fruits (rejetons) de ton sein comme les grains de sable (les petites pierres de ses bords) ; ton (le) nom (de ta race) n’aurait pas péri, et n’aurait pas été effacé de devant mes yeux.   
[[@Bible:Ésaïe 48:20]]**20** Sortez de Babylone, fuyez du milieu des Chaldéens ; faites entendre cette nouvelle (avec la voix de l’exultation), et publiez–la jusqu’aux extrémités de la terre. Dites : Le Seigneur a racheté son serviteur Jacob.   
[[@Bible:Ésaïe 48:21]]**21** Ils n’ont pas souffert la soif dans le désert lorsqu’il les a conduits ; il leur a tiré l’eau du rocher ; il a ouvert la pierre, et les eaux ont coulé.   
[[@Bible:Ésaïe 48:22]]**22** Il n’y a pas de paix pour les impies, dit le Seigneur.

**Chapitre 49**

[[@Bible:Ésaïe 49:1]]**1** Ecoutez, îles, et vous, peuples lointains, soyez attentifs. Le Seigneur m’a appelé dès le sein de ma mère ; lorsque j’étais encore dans ses entrailles, il s’est souvenu de mon nom.   
[[@Bible:Ésaïe 49:2]]**2** Il a rendu ma bouche semblable à un glaive acéré, il m’a protégé à l’ombre de sa main ; il a fait de moi comme une flèche choisie, il m’a caché dans son carquois.   
[[@Bible:Ésaïe 49:3]]**3** Et il m’a dit : Tu es mon serviteur, Israël, et (parce que) je me glorifierai en toi.   
[[@Bible:Ésaïe 49:4]]**4** Et moi j’ai dit : C’est en vain que j’ai travaillé, c’est inutilement et sans fruit que j’ai consumé ma force ; mais mon droit (jugement) est auprès du Seigneur, et ma récompense auprès (travail au pouvoir) de mon Dieu.   
[[@Bible:Ésaïe 49:5]]**5** Et maintenant le Seigneur dit, lui qui m’a formé dès le sein de ma mère pour être son serviteur, pour ramener à lui Jacob, et (quoique) Israël ne se réunisse pas à lui (ne sera pas rassemblé), je serai (j’ai été) glorifié aux yeux du Seigneur, et mon Dieu deviendra ma force.   
[[@Bible:Ésaïe 49:6]]**6** Il (a donc) dit : C’est peu que tu sois mon serviteur pour relever les tribus de Jacob, et pour convertir les restes d’Israël ; je t’ai établi pour être la lumière des nations, et mon salut jusqu’à l’extrémité de la terre.   
[[@Bible:Ésaïe 49:7]]**7** Voici ce que dit le Seigneur, le rédempteur, le saint d’Israël, à (une) l’âme méprisée (méprisable), à la (une) nation détestée, à l’esclave des puissants : Les rois verront et les princes se lèveront, et ils (l’) adoreront, à cause du Seigneur qui a été (est) fidèle, et du saint d’Israël qui t’a choisi.   
[[@Bible:Ésaïe 49:8]]**8** Voici ce que dit le Seigneur : Au (En) temps favorable je t’ai exaucé, et au jour du salut je t’ai secouru ; je t’ai conservé, et je t’ai établi pour (faire) (l’)alliance du (avec un) peuple, pour relever le pays, pour posséder les héritages dissipés ;   
[[@Bible:Ésaïe 49:9]]**9** pour dire (que tu dises) à ceux qui sont dans les chaînes : Sortez ; et à ceux qui sont dans les ténèbres : paraissez. Ils paîtront sur les chemins, et toutes les plaines leur serviront de pâturages.   
[[@Bible:Ésaïe 49:10]]**10** Ils n’auront plus ni faim ni soif ; la chaleur et le soleil ne les frapperont plus, car celui qui a pitié d’eux les conduira et les mènera boire aux (à des) sources des (d’) eaux.   
[[@Bible:Ésaïe 49:11]]**11** Alors je changerai toutes mes montagnes en chemin, et mes sentiers seront exhaussés (relevés).   
[[@Bible:Ésaïe 49:12]]**12** Voici, ceux–là viennent de loin, et ceux–ci (viendront) du septentrion et du couchant, et les autres de la terre du midi.   
[[@Bible:Ésaïe 49:13]]**13** Cieux, louez–le ; terre, sois dans l’allégresse ; montagnes, faites retentir sa (la) louange, car le Seigneur consolera son peuple, et il aura pitié de ses pauvres.   
[[@Bible:Ésaïe 49:14]]**14** Cependant Sion a dit : Le Seigneur m’a abandonnée, et le Seigneur m’a oubliée.   
[[@Bible:Ésaïe 49:15]]**15** Une femme (mère) peut–elle oublier son enfant, et n’avoir pas pitié du fils de ses entrailles ? Mais quand (même) elle l’oublierait, moi je ne t’oublierai pas.   
[[@Bible:Ésaïe 49:16]]**16** Voici, je t’ai gravée sur mes mains ; tes murs sont toujours devant mes yeux.   
[[@Bible:Ésaïe 49:17]]**17** Ceux qui doivent te rebâtir sont venus ; ceux qui t’ont détruite et dévastée sortiront du milieu de toi.   
[[@Bible:Ésaïe 49:18]]**18** Lève les yeux tout autour, et vois : tous ceux–ci se sont rassemblés et sont venus pour (à) toi. Par ma vie (Je vis, moi), dit le Seigneur, tu te revêtiras d’eux tous comme d’une parure, et tu t’en ceindras comme une épouse ;   
[[@Bible:Ésaïe 49:19]]**19** car tes déserts, tes solitudes et ton pays ruiné seront désormais trop étroits pour leurs habitants, et ceux qui te dévoraient seront chassés (mis en fuite) loin de toi.   
[[@Bible:Ésaïe 49:20]]**20** Les enfants de ta stérilité diront à tes oreilles : L’espace est trop étroit pour moi ; fais–moi de la place pour que j’y habite.   
[[@Bible:Ésaïe 49:21]]**21** Et tu diras dans ton coeur : Qui me les a engendrés ? car j’étais stérile et je n’enfantais pas , j’étais exilée et captive. Et qui les a nourris ? car j’étais seule et abandonnée ; et ceux–ci, où étaient–ils ?   
[[@Bible:Ésaïe 49:22]]**22** Voici ce que dit le Seigneur Dieu : Je lèverai la main vers les (des) nations, et je dresserai mon étendard vers les (des) peuples. Et ils ramèneront tes fils entre leurs bras, et ils porteront tes filles sur leurs épaules.   
[[@Bible:Ésaïe 49:23]]**23** Les rois seront tes nourriciers, et les reines tes nourrices ; ils t’adoreront en baisant le visage contre terre, et ils lécheront la poussière de tes pieds. Et tu sauras que je suis le Seigneur, et que ceux qui m’attendent ne seront pas confondus.   
[[@Bible:Ésaïe 49:24]]**24** Peut–on ravir au puissant sa proie, et enlever à un homme robuste ceux qu’il a rendus captifs ?   
[[@Bible:Ésaïe 49:25]]**25** Mais voici ce que dit le Seigneur : Oui, (Certainement) les captifs du (à un homme) puissant lui seront ravis ; et ceux que l’homme robuste avait pris lui seront enlevés. Je jugerai ceux qui t’avaient jugée, et je sauverai tes fils.   
[[@Bible:Ésaïe 49:26]]**26** Je ferai manger à tes ennemis leur propre chair ; ils seront enivrés de leur sang comme d’un vin nouveau ; et toute chair saura que je suis (c’est moi) le Seigneur qui te sauve, et que le fort de Jacob est ton rédempteur.

**Chapitre 50**

[[@Bible:Ésaïe 50:1]]**1** Voici ce que dit le Seigneur : Quel est cet acte de divorce, par lequel j’ai répudié votre mère ? où quel est ce créancier auquel je vous ai vendue (vendus) ? Voici, c’est à cause de vos iniquités que vous avez été vendus, et c’est à cause de vos crimes que j’ai répudié (renvoyé) votre mère.   
[[@Bible:Ésaïe 50:2]]**2** Car je suis venu, et il n’y avait personne ; j’ai appelé, et personne n’entendait. Ma main est–elle devenue trop courte et trop petite pour pouvoir racheter ? ou n’ai–je pas assez de force pour vous délivrer ? par une seule menace je tarirai la mer, je mettrai les fleuves à sec ; les poissons, n’ayant plus d’eau, pourriront et mourront de soif.   
[[@Bible:Ésaïe 50:3]]**3** J’envelopperai les cieux de ténèbres, et je les couvrirai d’un sac.   
[[@Bible:Ésaïe 50:4]]**4** Le Seigneur m’a donné une langue savante, afin que je puisse soutenir par la parole celui qui est abattu. Il éveille (prépare dès) le matin, le matin il éveille (prépare dès le matin) mon oreille, afin que je l’écoute comme un maître.   
[[@Bible:Ésaïe 50:5]]**5** Le Seigneur Dieu m’a ouvert l’oreille, et je ne le contredis pas ; je ne me suis pas retiré en arrière.   
[[@Bible:Ésaïe 50:6]]**6** J’ai abandonné mon corps a ceux qui me frappaient, et mes joues à ceux qui m’arrachaient la barbe ; je n’ai pas détourné mon visage de ceux qui me couvraient d’injures et de crachats.   
[[@Bible:Ésaïe 50:7]]**7** Le Seigneur Dieu est mon protecteur ; c’est pourquoi je n’ai pas été confondu ; c’est pourquoi j’ai rendu mon visage semblable à une pierre très dure, et je sais que je ne serai pas confondu.   
[[@Bible:Ésaïe 50:8]]**8** Celui qui me justifie est proche (près de moi) ; qui se déclarera contre moi (me contredira) ? Comparaissons ensemble ; qui est mon adversaire ? qu’il s’approche de moi.   
[[@Bible:Ésaïe 50:9]]**9** Le Seigneur Dieu est mon protecteur ; quel est celui qui me condamnera ? Voici, ils s’useront (seront mis en pièces) tous comme un vêtement ; ils seront mangés des vers (par la teigne).   
[[@Bible:Ésaïe 50:10]]**10** Qui d’entre vous craint le Seigneur, et entend la voix de son serviteur ? que celui qui marche dans les ténèbres, et qui n’a pas de lumière, espère au nom du Seigneur, et qu’il s’appuie sur son Dieu.   
[[@Bible:Ésaïe 50:11]]**11** Mais vous tous qui allumez un feu, et qui êtes environnés de flammes, marchez à la lumière de votre feu, et dans les flammes que vous avez allumées : C’est par ma main que cela vous est arrivé ; vous dormirez dans les douleurs.

**Chapitre 51**

[[@Bible:Ésaïe 51:1]]**1** Ecoutez–moi, vous qui suivez la justice, et qui cherchez le Seigneur ; regardez le rocher dont vous avez été taillés, et la carrière profonde (cavité de la citerne) dont vous avez été tirés.   
[[@Bible:Ésaïe 51:2]]**2** Regardez Abraham votre père, et Sara qui vous a enfantés ; je l’ai appelé (lorsqu’il était) seul, je l’ai béni et multiplié.   
[[@Bible:Ésaïe 51:3]]**3** Le Seigneur consolera donc Sion et il consolera toutes ses ruines ; il changera son désert en (lieu de) délices, et sa solitude en un jardin du Seigneur. La joie et l’allégresse se trouveront en elle, l’action de grâces et la voix des cantiques (de la louange).   
[[@Bible:Ésaïe 51:4]]**4** Regardez–moi, mon peuple ; ma nation (tribu), écoutez–moi ; car la (une) loi sortira de moi, et ma justice (mon jugement) se reposera parmi mon peuple et sera leur lumière.   
[[@Bible:Ésaïe 51:5]]**5** Mon juste est proche, mon sauveur va paraître, et mes bras jugeront les peuples ; les îles m’attendront, elles attendront mon bras.   
[[@Bible:Ésaïe 51:6]]**6** Levez les yeux au ciel, et regardez en bas sur la terre ; car le ciel se dissoudra comme la fumée, la terre sera usée comme un vêtement, et ceux qui l’habitent périront avec (comme) elle ; mais mon salut sera éternel, et ma justice ne fera pas défaut (ne périra pas).   
[[@Bible:Ésaïe 51:7]]**7** Ecoutez–moi, vous qui connaissez le (savez ce qui est) juste, mon peuple, qui avez ma loi dans vos coeurs ; ne craignez pas l’opprobre des hommes, et ne redoutez pas leurs blasphèmes ;   
[[@Bible:Ésaïe 51:8]]**8** car les vers les dévoreront comme un vêtement, et la teigne les rongera comme la laine ; mais mon salut sera éternel, et ma justice subsistera de génération en génération.   
[[@Bible:Ésaïe 51:9]]**9** Elevez–vous, élevez–vous, revêtez–vous (Lève–toi, lève–toi, revêts–toi) de force, bras du Seigneur ; élevez–vous (lève–toi) comme aux anciens jours, dans les siècles passés (générations des siècles, note). N’est–ce pas vous qui avez frappé le (un) superbe, qui avez blessé le (un) dragon ?   
[[@Bible:Ésaïe 51:10]]**10** N’est–ce pas vous qui avez (des)séché la mer, l’eau de l’impétueux (du grand) abîme ; qui avez fait au fond de la mer un chemin pour faire passer vos affranchis (ceux qui avaient été délivrés) ?   
[[@Bible:Ésaïe 51:11]]**11** C’est ainsi que (Et maintenant) les rachetés du Seigneur reviendront ; ils viendront à Sion avec des chants de louange, et une joie éternelle couronnera leurs têtes ; ils seront dans la joie et le ravissement ; la douleur et les gémissements s’enfuiront.   
[[@Bible:Ésaïe 51:12]]**12** C’est moi, c’est moi–même qui vous consolerai. Qui es–tu pour avoir peur d’un homme mortel, et du fils de l’homme qui séchera comme l’herbe ?   
[[@Bible:Ésaïe 51:13]]**13** Et tu as oublié le Seigneur qui t’a créé, qui a étendu les cieux et fondé la terre, et tu as tremblé sans cesse tout le jour devant la fureur de celui qui t’affligeait, et qui était prêt à te perdre ! Où est maintenant la furie (fureur) de celui qui t’affligeait ?   
[[@Bible:Ésaïe 51:14]]**14** Bientôt celui qui doit ouvrir (les prisons) arrivera ; il ne détruira pas jusqu’à l’extermination, et son pain ne manquera pas.   
[[@Bible:Ésaïe 51:15]]**15** C’est moi qui suis le Seigneur ton Dieu, qui trouble la mer et qui fais soulever ses flots ; mon nom est le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Ésaïe 51:16]]**16** J’ai mis mes paroles dans ta bouche, et je t’ai mis à couvert sous l’ombre de ma main, pour établir les (des) cieux et fonder la (une) terre, et pour dire à Sion : Tu es mon peuple.   
[[@Bible:Ésaïe 51:17]]**17** Réveille–toi, réveille–toi, lève–toi, Jérusalem, qui as bu de la main du Seigneur la coupe (le calice) de sa colère ; tu as bu jusqu’au fond la coupe d’assoupissement, et tu l’as vidée jusqu’à la lie.   
[[@Bible:Ésaïe 51:18]]**18** De tous les fils qu’elle a enfantés il n’en est aucun qui la soutienne, et de tous les fils qu’elle a nourris aucun ne lui prend la main.   
[[@Bible:Ésaïe 51:19]]**19** Ces deux choses (maux) te sont arrivé(e)s ; qui s’attristera sur toi ? Le ravage et la ruine (destruction), la faim et le glaive ; qui te consolera ?   
[[@Bible:Ésaïe 51:20]]**20** Tes fils ont été jetés à terre ; ils se sont endormis à la tête de toutes les rues (dans tous les carrefours) comme un oryx pris au filet, pleins de l’indignation du Seigneur, des menaces de ton Dieu.   
[[@Bible:Ésaïe 51:21]]**21** C’est pourquoi écoute ceci, pauvre petite, qui es enivrée, mais (pauvre et ivre,) non de vin.   
[[@Bible:Ésaïe 51:22]]**22** Voici ce que dit ton dominateur, ton Seigneur et ton Dieu, qui combattra pour son peuple : Voici, j’enlève (j’ai pris) de ta main la coupe d’assoupissement, le fond de la coupe (du calice) de mon indignation ; tu n’en boiras plus à l’avenir.   
[[@Bible:Ésaïe 51:23]]**23** Je la (le) mettrai dans la main de ceux qui t’ont humiliée, et qui ont dit à ton âme : Courbe–toi, afin que nous passions ; et tu as fait de ton corps comme une terre, et comme un chemin pour les passants.

**Chapitre 52**

[[@Bible:Ésaïe 52:1]]**1** Lève–toi, lève–toi, revêts–toi de ta force, Sion ; revêts–toi des vêtements de ta gloire, Jérusalem, ville du saint, car à l’avenir l’incirconcis et l’impur ne te traversera(ont) plus.   
[[@Bible:Ésaïe 52:2]]**2** Secoue (Sors de) la poussière, lève–toi, assieds–toi, Jérusalem, détache les chaînes de ton cou, captive, fille de Sion,   
[[@Bible:Ésaïe 52:3]]**3** car voici ce que dit le Seigneur : Vous avez été vendus pour rien, et vous serez rachetés sans argent.   
[[@Bible:Ésaïe 52:4]]**4** Car voici ce que dit le Seigneur Dieu : Mon peuple descendit autrefois (dans le principe) en Egypte pour y habiter, et Assur l’a opprimé sans aucun sujet.   
[[@Bible:Ésaïe 52:5]]**5** Et maintenant qu’ai–je à faire ici, dit le Seigneur, puisque mon peuple a été enlevé sans raison ? Ses oppresseurs agissent injustement, et mon nom est sans cesse blasphémé tout le jour.   
[[@Bible:Ésaïe 52:6]]**6** C’est pourquoi mon peuple connaîtra mon nom en ce jour–là, car moi(–même) qui parlais (autrefois), me voici.   
[[@Bible:Ésaïe 52:7]]**7** Qu’ils sont beaux sur les montagnes les pieds de celui qui annonce et prêche la paix, qui annonce la bonne nouvelle (bonheur), qui prêche le salut, qui dit à Sion : Ton Dieu va régner !   
[[@Bible:Ésaïe 52:8]]**8** La voix de tes sentinelles retentit, elles élèvent la voix, elles chantent ensemble des (cantiques de) louanges, car elles voient de leurs yeux (oeil à oeil, note) que le Seigneur ramène (convertira) Sion.   
[[@Bible:Ésaïe 52:9]]**9** Réjouissez–vous et louez ensemble le Seigneur, déserts de Jérusalem, parce qu’il a consolé son peuple et qu’il a racheté Jérusalem.   
[[@Bible:Ésaïe 52:10]]**10** Le Seigneur a fait voir (préparé) son bras saint aux yeux de toutes les nations, et toutes les extrémités de la terre verront le salut de notre Dieu.   
[[@Bible:Ésaïe 52:11]]**11** Retirez–vous, retirez–vous ; sortez de là, ne touchez rien d’impur ; sortez du milieu d’elle ; purifiez–vous, vous qui portez les vases du Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 52:12]]**12** (Parce que) Vous ne sortirez pas en tumulte, ni par une fuite précipitée, car le Seigneur marchera devant vous, et le Dieu d’Israël vous rassemblera.   
[[@Bible:Ésaïe 52:13]]**13** Voici, mon serviteur agira avec intelligence, il sera grand (exalté) et élevé, et au comble de la gloire.   
[[@Bible:Ésaïe 52:14]]**14** De même que (Comme) beaucoup ont été stupéfaits à ton sujet, ainsi son aspect sera sans gloire parmi les hommes, et sa forme (méprisable) parmi les fils des hommes.   
[[@Bible:Ésaïe 52:15]]**15** Il arrosera (aspergera) des nations nombreuses, devant lui les (des) rois fermeront la bouche ; car ceux auxquels il n’avait pas été annoncé le verront (l’ont vu), et ceux qui n’avaient pas entendu parler de lui le contempleront (l’ont contemplé).

**Chapitre 53**

[[@Bible:Ésaïe 53:1]]**1** Qui a cru à ce que nous avons entendu ? et à qui le bras du Seigneur a–t–il été révélé ?   
[[@Bible:Ésaïe 53:2]]**2** Il s’élèvera devant lui comme un arbrisseau, et comme un rejeton qui sort d’une terre desséchée (altérée), il n’a ni beauté ni éclat ; nous l’avons vu, et il n’avai t pas d’apparence, et nous l’avons méconnu (désiré).   
[[@Bible:Ésaïe 53:3]]**3** Il était méprisé, le dernier des hommes, un homme de douleurs, qui connaît la souffrance (l’infirmité) ; son visage était (comme) caché ; il était méprisé, et nous n’avons fait aucun cas de lui.   
[[@Bible:Ésaïe 53:4]]**4** Vraiment il a porté nos langueurs, et il s’est chargé lui–même de nos douleurs ; et nous l’avons considéré comme un lépreux, comme un homme frappé de Dieu et humilié.   
[[@Bible:Ésaïe 53:5]]**5** Et cependant il a été (lui–même) blessé pour (à cause de) nos iniquités, il a été brisé pour (à cause de) nos crimes ; le châtiment qui nous procure la paix est tombé sur lui, et nous avons été guéris par ses meurtrissures.   
[[@Bible:Ésaïe 53:6]]**6** Nous étions tous errants comme des brebis, chacun s’était (s’est) détourné sur sa propre voie, et le Seigneur a placé sur lui l’iniquité de nous tous.   
[[@Bible:Ésaïe 53:7]]**7** Il a été offert parce que lui–même l’a voulu, et il n’a pas ouvert la bouche ; comme une brebis qu’on mène (il sera conduit) à la boucherie, comme un agneau devant celui qui le tond, il a gardé le silence et il n’a pas ouvert (n’ouvrira pas) la bouche.   
[[@Bible:Ésaïe 53:8]]**8** Il a été enlevé par (à la suite des) l’angoisse(s) et le (d’un) jugement. Qui racontera sa génération ? car il a été retranché de la terre des vivants. Je l’ai frappé pour les (à cause des) crimes de mon peuple.   
[[@Bible:Ésaïe 53:9]]**9** Et il donnera les (des) impies pour (prix de) sa sépulture, et les (un) riche(s) pour (prix de) sa mort, parce qu’il n’a pas commis d’iniquité, et que le mensonge (la tromperie) n’a pas été dans sa bouche.   
[[@Bible:Ésaïe 53:10]]**10** Mais le Seigneur a voulu le briser par la souffrance (dans son infirmité) ; s’il livre son âme pour le péché, il verra une longue postérité, et la volonté du Seigneur sera dirigée (heureusement) par sa main.   
[[@Bible:Ésaïe 53:11]]**11** Parce que son âme aura souffert, il verra (le fruit) et sera rassasié. Par sa science, mon juste serviteur justifiera (lui–même) beaucoup d’hommes, et il portera sur lui leurs iniquités.   
[[@Bible:Ésaïe 53:12]]**12** C’est pourquoi je lui donnerai une grande multitude pour partage, et il distribuera les dépouilles des forts, parce qu’il a livré son âme à la mort, et qu’il a été mis au nombre des scélérats, qu’il a porté les péchés de beaucoup d’hommes et qu’il a prié pour les pécheurs (transgresseurs).

**Chapitre 54**

[[@Bible:Ésaïe 54:1]]**1** Réjouis–toi (Loue le Seigneur), stérile qui n’enfantes pas ; chante des cantiques de louanges, et pousse des cris de joie, toi qui n’avais pas d’enfants, car la délaissée a(ura) plus d’enfants que celle qui avait un mari, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 54:2]]**2** Elargis l’espace (l’enceinte) de ta tente ; étends les peaux de tes tabernacles, ne les épargne pas ; allonge tes cordages, et affermis tes pieux.   
[[@Bible:Ésaïe 54:3]]**3** Car tu t’étendras à droite et à gauche ; ta postérité aura les nations pour héritage, et elle habitera les (des) villes (auparavant) désertes.   
[[@Bible:Ésaïe 54:4]]**4** Ne crains pas , car tu ne sera s pas confondue, et tu ne rougiras pas ; tu n’auras plus de honte, car tu oublieras la confusion de ta jeunesse, et tu ne te souviendras plus de l’opprobre de ton veuvage (ta viduité).   
[[@Bible:Ésaïe 54:5]]**5** Car celui qui t’a créée sera ton maître, son nom est le Seigneur des armées ; et ton rédempteur, le saint d’Israël, s’appellera le Dieu de toute la terre.   
[[@Bible:Ésaïe 54:6]]**6** Car le Seigneur t’a appelée comme une femme délaissée et à l’esprit désolé, et comme une femme répud i ée dès sa jeunesse, dit ton Dieu.   
[[@Bible:Ésaïe 54:7]]**7** Je t’ai abandonnée pour un peu de temps, pour un moment, et je te rassemblerai avec (dans mes) d’immenses miséricordes.   
[[@Bible:Ésaïe 54:8]]**8** Dans un moment d’indignation j’ai détourné mon visage de toi pour un instant, mais j’ai eu pitié de toi par une (dans ma) miséricorde éternelle, dit le Seigneur qui t’a rachetée (ton rédempteur).   
[[@Bible:Ésaïe 54:9]]**9** J’ai fait pour toi comme aux jours de Noé auquel j’avais juré de ne plus répandre sur la terre les eaux du déluge (de Noé, note) ; (ainsi) j’ai juré (de même) de ne plus m’irriter contre toi, et de ne plus te faire de reproches (réprimandes).   
[[@Bible:Ésaïe 54:10]]**10** Car les montagnes seront ébranlées, et les collines trembleront (frémiront) ; mais ma mis ér icorde ne se retirera pas de toi, et mon alliance de paix ne sera pas ébranlée, dit le Seigneur, qui a compassion de toi.   
[[@Bible:Ésaïe 54:11]]**11** Pauvre petite, qui as été (Tu es pauvre,) battue de la tempête sans aucune consolation, voici que je placerai moi–même tes pierres dans leur rang, et je te donnerai des fondements de saphirs ;   
[[@Bible:Ésaïe 54:12]]**12** je bâtirai tes remparts (tours) de jaspe, et tes portes de pierres sculptées (ciselées), et toute ton enceinte sera de pierres choisies (précieuses) ;   
[[@Bible:Ésaïe 54:13]]**13** tous tes enfants seront instruits par le Seigneur, et il y aura abondance de paix (est réservée) pour tes fils.   
[[@Bible:Ésaïe 54:14]]**14** Tu seras fondée sur la justice ; éloigne–toi de l’oppression (la violence), car tu n’auras plus peur (pas à craindre), et de la frayeur, car elle ne s’approchera plus de toi.   
[[@Bible:Ésaïe 54:15]]**15** Il te viendra des habitants qui n’étaient pas avec moi, et celui qui autrefois t’était étranger se joindra à toi.   
[[@Bible:Ésaïe 54:16]]**16** C’est moi qui ai créé l’ouvrier qui souffle les (dans le feu des) charbons au fer (ardents) et qui forme l’instrument pour son travail ; c’est moi aussi qui ai créé le meurtrier qui ne pense qu’à détruire.   
[[@Bible:Ésaïe 54:17]]**17** Toute arme préparée contre toi manquera le but ; et toute langue qui te résistera devant le tribunal (dans le jugement) tu la jugeras. Tel est l’héritage des serviteurs du Seigneur, et leur justice est (qu’ils trouvent) auprès de moi, dit le Seigneur.

**Chapitre 55**

[[@Bible:Ésaïe 55:1]]**1** Vous tous qui avez soif, venez aux (vers les) eaux, et vous qui n’avez pas d’argent, hâtez–vous, achetez et mangez ; venez, achetez sans argent et sans aucun échange le (du) vin et le (du) lait.   
[[@Bible:Ésaïe 55:2]]**2** Pourquoi employez–vous votre argent à ce qui ne peut nourrir n’est pas du pain), et votre travail à ce qui ne peut rassasier ? Ecoutez–moi bien, et mangez ce qui est bon, et votre âme se délectera de mets savoureux.   
[[@Bible:Ésaïe 55:3]]**3** Prêtez l’oreille, et venez à moi ; écoutez–moi, et votre âme vivra ; et je conclurai avec vous une alliance éternelle, pour rendre stable la miséricorde promise à David.   
[[@Bible:Ésaïe 55:4]]**4** Voici que je l’ai donné comme témoin aux peuples, comme maître et comme chef aux nations.   
[[@Bible:Ésaïe 55:5]]**5** Tu appelleras une nation que tu ne connaissais pas, et les (des) peuples qui ne te connaissaient pas accourront à toi, à cause du Seigneur ton Dieu et du saint d’Israël, qui t’a glorifié.   
[[@Bible:Ésaïe 55:6]]**6** Cherchez le Seigneur pendant qu’on peut le trouver ; invoquez–le pendant qu’il est proche.   
[[@Bible:Ésaïe 55:7]]**7** Que l’impie abandonne sa voie et l’homme d’iniquité ses pensées, et qu’il(s) revienne(nt) au Seigneur, car il aura pitié de lui ; et à notre Dieu, parce qu’il est large pour pardonner.   
[[@Bible:Ésaïe 55:8]]**8** Car mes pensées ne sont pas vos pensées, et mes voies ne sont pas vos voies, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 55:9]]**9** Mais autant les cieux sont élevés au–dessus de la terre, autant mes voies sont élevées au–dessus de vos voies, et mes pensées au–dessus de vos pensées.   
[[@Bible:Ésaïe 55:10]]**10** Et comme la pluie et la neige descendent du ciel et n’y retournent plus, mais qu’elles abreuvent la terre, la fécondent (pénètrent) et la font germer, et qu’elle donne la semence au semeur, et le pain à celui qui (le) mange ;   
[[@Bible:Ésaïe 55:11]]**11** ainsi ma parole qui sort de ma bouche ne retournera pas à moi sans fruit (effet) ; mais elle fera tout ce que je veux, et elle produira les effets (choses) pour lesquels je l’ai envoyée.   
[[@Bible:Ésaïe 55:12]]**12** Car vous sortirez avec joie, et vous serez conduits (ramenés) en paix ; les montagnes et les collines chanteront devant vous des louanges, et tous les arbres du pays battront des mains.   
[[@Bible:Ésaïe 55:13]]**13** Au lieu des broussailles (du nard sauvage) le sapin s’élèvera, le myrte croîtra au lieu de l’ortie, et le Seigneur sera nommé comme un signe éternel qui ne sera pas enlevé.

**Chapitre 56**

[[@Bible:Ésaïe 56:1]]**1** Voici ce que dit le Seigneur : Gardez l’équité (le jugement), et pratiquez la justice, car mon salut ne tardera pas à venir, et ma justice à être manifestée.   
[[@Bible:Ésaïe 56:2]]**2** (Bien)Heureux l’homme qui fait (observe) cela, et le fils de l’homme qui s’y applique(ra), qui observe le sabbat pour ne pas le violer (profaner), qui veille sur ses mains pour ne faire aucun mal.   
[[@Bible:Ésaïe 56:3]]**3** Que le fils de l’étranger, qui s’est attaché au Seigneur, ne dise pas : Le Seigneur me divisera et me séparera de son peuple ; et que l’eunuque ne dise pas : Je suis un arbre desséché (aride).   
[[@Bible:Ésaïe 56:4]]**4** Car voici ce que le Seigneur dit aux eunuques : A ceux qui garde(ro)nt mes sabbats, qui choisiront (choisissent) ce qui me plaît, et qui persévéreront dans (observent) mon alliance,   
[[@Bible:Ésaïe 56:5]]**5** je (leur) donnerai dans ma maison et dans mes murs une place, et un nom meilleur (plus avantageux) que des fils et des filles ; je leur donnerai un nom éternel, qui ne périra pas.   
[[@Bible:Ésaïe 56:6]]**6** Et les fils de l’étranger qui s’attachent au Seigneur pour le servir (l’adorer), pour aimer son nom, pour être ses serviteurs, tous ceux qui observeront mes sabbats pour ne pas les profaner et qui observeront mon alliance,   
[[@Bible:Ésaïe 56:7]]**7** je les amènerai sur ma montagne sainte, et je les réjouirai dans ma maison de prière ; leurs holocaustes et leurs victimes me seront agréables (offerts) sur mon autel, car ma maison sera appelée (une) maison de prière pour tous les peuples.  
[[@Bible:Ésaïe 56:8]]**8** Voici ce que dit le Seigneur Dieu, qui rassemble les dispersés d’Israël : Je lui réunirai encore ceux qui se joindront à lui.   
[[@Bible:Ésaïe 56:9]]**9** (Vous toutes) Bêtes des champs, (vous toutes) bêtes des forêts, venez (toutes) pour dévorer.   
[[@Bible:Ésaïe 56:10]]**10** Ses sentinelles sont toutes aveugles, elles sont toutes dans l’ignorance ; ce sont des chiens muets, qui ne peuvent aboyer, qui voient des choses vaines, qui dorment et aiment à rêver (les songes).   
[[@Bible:Ésaïe 56:11]]**11** Et ces chiens impudents ne peuvent se rassasier ; les pasteurs eux–mêmes n’ont aucune intelligence ; chacun se détourne pour suivre sa voie ; chacun va à son avarice, depuis le plus grand jusqu’au plus petit.   
[[@Bible:Ésaïe 56:12]]**12** Venez, (disent–ils,) prenons du vin, remplissons–nous–en jusqu’à l’ivresse ; et ce (il en) sera demain comme aujourd’hui, et encore beaucoup plus.

**Chapitre 57**

[[@Bible:Ésaïe 57:1]]**1** Le juste périt, et personne n’y fait réflexion dans son coeur ; les hommes de miséricorde sont enlevés (du monde), parce qu’il n’y a personne qui comprenne ; car c’est pour être délivré de la malice que le juste a été enlevé.   
[[@Bible:Ésaïe 57:2]]**2** Que la paix vienne ; que celui qui a marché dans la droiture se repose dans son lit.   
[[@Bible:Ésaïe 57:3]]**3** Mais vous, approchez ici, fils de sorcière (d’une devineresse), race d’un adultère et d’une prostituée.   
[[@Bible:Ésaïe 57:4]]**4** De qui vous êtes–vous joués ? contre qui avez–vous ouvert une large bouche, et tiré la langue ? n’êtes–vous pas des scélérats (fils criminels), une race bâtarde (mensongère),   
[[@Bible:Ésaïe 57:5]]**5** vous qui cherchez votre consolation dans vos dieux sous tout arbre touffu, qui sacrifiez vos petits enfants dans les torrents, sous les roches avancées ?   
[[@Bible:Ésaïe 57:6]]**6** C’est dans les pierres (parties) du torrent qu’est ton partage, voilà ton lot (sort) ; tu leur as versé des libations, offert des sacrifices. Est–ce que je ne m’indignerai pas de ces choses ?   
[[@Bible:Ésaïe 57:7]]**7** Tu as mis ton lit sur une montagne haute et élevée, et tu y es montée pour immoler des victimes (hosties).   
[[@Bible:Ésaïe 57:8]]**8** Tu as placé derrière la porte, derrière les poteaux, ton mémorial. (Parce que) Près de moi, tu t’es découverte et tu as reçu un (des) adultère(s), tu as élargi ton lit ; tu as conclu une alliance avec eux, et tu as aimé ouvertement (à main ouverte, note) leur couche.   
[[@Bible:Ésaïe 57:9]]**9** Tu t’es parfumée pour plaire au roi (d’un parfum royal), et tu as multiplié tes aromates. Tu as envoyé tes ambassadeurs au loin, et tu t’es abaissée jusqu’au séjour des morts (enfers).   
[[@Bible:Ésaïe 57:10]]**10** Tu t’es fatiguée de la longueur de ta route (dans la multitude de tes voies), et tu n’as pas dit : Je me reposerai. Tu as trouvé de quoi vivre avec tes mains (la vie de ta main, note) ; c’est pourquoi tu n’as (ne m’as) pas prié.   
[[@Bible:Ésaïe 57:11]]**11** Qui as–tu redouté, qui as–tu craint pour me mentir (après que tu as menti), pour m’effacer de ta mémoire, pour ne pas rentrer dans ton coeur ? Parce que je me suis tu et que je semblais ne pas voir, tu m’as oublié.   
[[@Bible:Ésaïe 57:12]]**12** Je vais proclamer ta justice, et tes oeuvres ne te serviront de rien.   
[[@Bible:Ésaïe 57:13]]**13** Quand tu crieras, que (qu’ils te délivrent) tous ceux que tu as assemblés te délivrent ! Le (et un) vent les emportera tous, un souffle (une brise) les enlèvera. Mais celui qui a confiance en moi aura la terre pour héritage et possédera ma montagne sainte.   
[[@Bible:Ésaïe 57:14]]**14** Et je dirai : Faites place, laissez le chemin libre, détournez–vous du sentier, ôtez les obstacles de la voie de mon peuple.   
[[@Bible:Ésaïe 57:15]]**15** Voici ce que dit le Très–Haut, le Dieu sublime, qui habite l’éternité, dont le nom est saint, qui réside dans le (un) lieu saint et (très) élevé, et avec l’esprit (un coeur) contrit et (un esprit) humble, pour ranimer l’esprit des humbles et pour ranimer les coeurs (des) contrits.   
[[@Bible:Ésaïe 57:16]]**16** Car je ne disputerai pas éternellement, et ma colère ne durera pas toujours, parce que (un) l’esprit est sorti (sortira) de moi, et que j’ai créé les âmes (créerai des souffles de vie).   
[[@Bible:Ésaïe 57:17]]**17** A cause de son avarice coupable je me suis irrité contre lui, et je l’ai frappé. Je t’ai caché ma face et je me suis indigné, et il s’en est allé vagabond sur le chemin de son coeur.   
[[@Bible:Ésaïe 57:18]]**18** J’ai vu ses voies, et je l’ai guéri ; je l’ai ramené et je l’ai consolé, lui et ceux qui (le) pleuraient avec lui.   
[[@Bible:Ésaïe 57:19]]**19** J’ai créé (un fruit de lèvres,) (la) paix, qui est le fruit des lèvres ; (la) paix pour celui qui est loin et pour celui qui est près, dit le Seigneur, et je (les) l’ai guéri(s).   
[[@Bible:Ésaïe 57:20]]**20** Mais les impies sont comme une mer agitée qui ne peut se calmer, et dont les flots se soulèvent pour produire la vase (rejettent de l’écume) et le (du) limon.   
[[@Bible:Ésaïe 57:21]]**21** Il n’y a pas de paix pour les impies, dit le Seigneur Dieu.

**Chapitre 58**

[[@Bible:Ésaïe 58:1]]**1** Crie, ne t’arrête pas, fais retentir ta voix comme une trompette, et annonce à mon peuple ses crimes, et à la maison de Jacob ses péchés.   
[[@Bible:Ésaïe 58:2]]**2** Car ils me cherchent chaque jour, et ils veulent connaître mes voies, comme un peuple qui aurait pratiqué la justice, et qui n’aurait pas abandonné la loi de son Dieu. Ils me demandent des arrêts (jugements) de justice, ils veulent s’approcher de Dieu.   
[[@Bible:Ésaïe 58:3]]**3** Pourquoi (, disent–ils,) avons–nous jeûné, et ne l’avez–vous pas regardé ? pourquoi avons–nous humilié nos âmes et ne l’avez–vous pas su ? C’est qu’au jour de votre jeûne on trouve votre volonté (propre), et que vous pressez (tous) vos débiteurs.   
[[@Bible:Ésaïe 58:4]]**4** Vous jeûnez pour faire des procès et des querelles, et vous frappez du poing sans pitié. Ne jeûnez plus comme vous l’avez fait jusqu’à ce jour, pour faire entendre en haut vos cris.   
[[@Bible:Ésaïe 58:5]]**5** Est–ce là le jeûne que je demande, qui fait qu’un homme afflige son âme pendant un jour, lui fait tourner la tête comme un cercle, et se coucher sur le sac et la cendre ? Est–ce là ce que tu appelles un jeûne, et un jour agréable au Seigneur ?   
[[@Bible:Ésaïe 58:6]]**6** Le jeûne que j’approuve n’est–il pas plutôt celui–ci ? Détache les chaînes de l’impiété, décharge les fardeaux accablants, renvoie libres ceux qui sont opprimés, et brise tout fardeau ;   
[[@Bible:Ésaïe 58:7]]**7** partage ton pain avec celui qui a faim, et fais entrer dans ta maison les pauvres et ceux qui n’ont pas d’asile ; lorsque tu verras un homme nu, couvre–le, et ne méprise pas ta (propre) chair.   
[[@Bible:Ésaïe 58:8]]**8** Alors ta lumière éclatera comme l’aurore, et ta santé reviendra (guérison se montrera) bientôt ; ta justice marchera devant toi, et la gloire du Seigneur te protégera (recueillera).   
[[@Bible:Ésaïe 58:9]]**9** Alors tu invoqueras, et le Seigneur t’exaucera ; tu crieras, et il dira : Me voici. Si tu éloignes la chaîne du milieu de toi, si tu cesses d’étendre le doigt et de dire ce qui n’est pas utile ;   
[[@Bible:Ésaïe 58:10]]**10** si tu répands ton âme sur l’affamé, et si tu rassasies (rempli de consolation) l’âme affligée, ta lumière se lèvera dans les ténèbres, et tes ténèbres seront comme le midi.   
[[@Bible:Ésaïe 58:11]]**11** Le Seigneur te donnera (toujours) du repos (sans interruption) ; il remplira ton âme de splendeurs, et il délivrera tes os ; et tu deviendras comme un jardin arrosé, et comme une fontaine dont les eaux ne tarissent pas.   
[[@Bible:Ésaïe 58:12]]**12** Les déserts séculaires seront rebâtis par toi, tu relèveras les fondements (abandonnés) des générations anciennes, et tu seras appelé (le) réparateur (constructeur) des haies, et celui qui rétablit les chemins et les rend sûrs (mettant les entiers en repos).   
[[@Bible:Ésaïe 58:13]]**13** Si tu éloignes ton pied du sabbat, pour ne pas faire ta volonté en mon saint jour ; si tu appelles le sabbat tes délices, et le jour saint et glorieux du Seigneur ; si tu l’honores en ne suivant pas tes voies, en ne faisant pas ta volonté, et en ne disant pas des paroles vaines :   
[[@Bible:Ésaïe 58:14]]**14** alors tu te réjouiras dans le Seigneur, je t’élèverai au–dessus des hauteurs de la terre, et je te donnerai pour nourriture l’héritage de Jacob ton père ; car la bouche du Seigneur a parlé.

**Chapitre 59**

[[@Bible:Ésaïe 59:1]]**1** La main du Seigneur n’est pas raccourcie de manière à ne pouvoir plus sauver, et son oreille n’est pas devenue dure (appesantie) de manière à ne pouvoir plus entendre.   
[[@Bible:Ésaïe 59:2]]**2** Mais ce sont vos iniquités qui ont mis une séparation entre vous et votre Dieu, et ce sont vos péchés qui lui ont fait cacher sa face pour ne plus vous exaucer.   
[[@Bible:Ésaïe 59:3]]**3** Car vos mains sont souillées de sang, et vos doigts d’iniquité ; vos lèvres ont proféré le mensonge, et votre langue dit l’iniquité.   
[[@Bible:Ésaïe 59:4]]**4** Personne n’invoque la justice, et personne ne juge selon la vérité ; mais ils se confient dans le néant et disent des vanités ; ils conçoivent l’affliction (ne font entendre que des paroles vaines), et ils enfantent l’iniquité.   
[[@Bible:Ésaïe 59:5]]**5** Ils ont fait éclore des oeufs d’aspics, et ils ont tissé des toiles d’araignées. Celui qui mangera de ces (leurs) oeufs en mourra, et de ceux qu’on fait couver il sortira un basilic.   
[[@Bible:Ésaïe 59:6]]**6** Leurs toiles ne serviront pas de vêtement, et ils ne se couvriront pas de leur ouvrage ; car leurs oeuvres sont des oeuvres inutiles, et une oeuvre d’iniquité est dans leurs mains.   
[[@Bible:Ésaïe 59:7]]**7** Leurs pieds courent au mal, et ils se hâtent pour répandre le (un) sang innocent ; leurs pensées sont des pensées inutiles ; le ravage et la ruine (destruction) sont sur leurs voies.   
[[@Bible:Ésaïe 59:8]]**8** Ils ne connaissent pas (n’ont pas connu) le chemin de la paix, et il n’y a pas de justice sur (dans) leurs pas (démarches) ; leurs sentiers sont (devenus) tortueux (pour eux) ; quiconque y marche ne connaît pas la paix.   
[[@Bible:Ésaïe 59:9]]**9** C’est pour cela que l’équité (le jugement) s’est éloignée de nous, et que la justice ne nous atteint (atteindra) pas. Nous attendions la lumière, et voici les ténèbres ; la clarté (splendeur du jour), et nous marchons (avons marché) dans l’obscurité.   
[[@Bible:Ésaïe 59:10]]**10** Nous tâtonnons (nous sommes attachés à la muraille) comme des aveugles le long des murs, nous marchons (avons marché) à tâtons comme ceux qui n’ont pas (privés de nos) d’yeux ; nous nous heurtons (sommes heurtés) en plein midi comme dans les ténèbres, nous sommes dans l’obscurité comme les morts.   
[[@Bible:Ésaïe 59:11]]**11** Nous rugissons (rugirons) tous comme des (les) ours, nous soupirons et (méditant) nous gémissons (gémirons) comme des colombes ; nous attendions le jugement, et il n’est pas venu ; le salut et il est loin (s’est éloigné) de nous.   
[[@Bible:Ésaïe 59:12]]**12** Car nos iniquités se sont multipliées devant vous, et nos péchés témoignent contre nous (nous ont répondu, note), parce que nos crimes nous sont présents, et nous connaissons (avons connu) nos iniquités :   
[[@Bible:Ésaïe 59:13]]**13** nous avons péché et nous avons menti contre le Seigneur ; nous nous sommes détournés pour ne pas marcher à la suite de notre Dieu, pour proférer la calomnie et la violence (révolte) ; nous avons conçu et fait sortir de notre coeur des paroles de mensonge.   
[[@Bible:Ésaïe 59:14]]**14** Et la justice (le jugement) (s’)est retourné(e) en arrière, et la justice se tient éloignée (s’est tenue au loin), parce que la vérité a été renversée sur la place publique, et que l’équité n’y a pu entrer.   
[[@Bible:Ésaïe 59:15]]**15** La vérité a été en oubli, et celui qui s’est retiré du mal a été dépouillé. Le Seigneur l’a vu, et ses yeux ont été blessés de ce qu’il n’y avait plus de justice.   
[[@Bible:Ésaïe 59:16]]**16** Il a vu qu’il n’y a(vait) pas d’homme, et il a été étonné que personne n’intervînt (ne s’opposât à ces maux) ; alors son bras l’a sauvé, et sa propre justice l’a soutenu.   
[[@Bible:Ésaïe 59:17]]**17** Il s’est revêtu de la justice comme d’une cuirasse, et il a mis sur sa tête le casque du (de) salut ; il s’est revêtu de la (des vêtements de la) vengeance comme d’un vêtement, et il s’est couvert (de sa colère) comme d’un manteau (d’un zèle).   
[[@Bible:Ésaïe 59:18]]**18** Il se vengera (Comme pour exercer sa vengeance), il punira dans sa colère (comme pour imposer le salaire de son indignation à) ses ennemis, il rendra (et payer) à ses adversaires ce qu’ils méritent ; il rendra la pareille aux îles.   
[[@Bible:Ésaïe 59:19]]**19** Ceux de l’occident craindront le nom du Seigneur et ceux de l’orient révéreront sa gloire, lorsqu’il viendra comme un fleuve impétueux qu’agite le souffle de Dieu ;   
[[@Bible:Ésaïe 59:20]]**20** lorsqu’un rédempteur sera venu à Sion, et à (pour) ceux de Jacob qui abandonneront l’iniquité, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 59:21]]**21** Voici (mon, note) l’alliance que je ferai avec eux, dit le Seigneur : Mon esprit qui est en toi, et mes paroles que j’ai mises dans ta bouche ne sortiront (s’éloigneront) pas de ta bouche, ni de la bouche de tes enfants, ni de la bouche des enfants de tes enfants, dit le Seigneur, dès maintenant jusque dans l’éternité.

**Chapitre 60**

[[@Bible:Ésaïe 60:1]]**1** Lève–toi, sois éclairée, Jérusalem, car ta lumière est venue, et la gloire du Seigneur s’est levée sur toi.   
[[@Bible:Ésaïe 60:2]]**2** Car les ténèbres couvriront la terre, et l’obscurité les peuples ; mais sur toi se lèvera le Seigneur, et l’on verra sa gloire en toi.   
[[@Bible:Ésaïe 60:3]]**3** Les (Et des) nations marcheront à ta lumière, et les (des) rois à la splendeur de ton aurore (lever).   
[[@Bible:Ésaïe 60:4]]**4** Lève les (autour de toit tes) yeux et regarde (autour de toi) : tous ceux–ci sont assemblés, ils viennent à toi ; tes fils viendront de loin, et tes filles surgiront (se lèveront) de tous (à ton) côté(s).   
[[@Bible:Ésaïe 60:5]]**5** Alors tu verras et tu seras dans l’abondance, ton coeur s’étonnera (admirera) et se dilatera, lorsque les (la) richesse(s) de la mer se tourneront (se sera tournée) vers toi, et que la force des nations viendra (sera venue) à toi.   
[[@Bible:Ésaïe 60:6]]**6** Tu seras couverte d’une foule de chameaux, des dromadaires de Madian et d’Epha ; tous viendront de Saba, apportant de l’or et de l’encens, et publiant les (des) louanges (en l’honneur) du Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 60:7]]**7** Tous les troupeaux de Cédar se rassembleront pour toi ; les béliers de Nabajoth seront à ton service : on les offrira sur mon autel qui me sera agréable (d’expiation), et je remplirai de gloire (glorifierai) la maison de ma majesté.   
[[@Bible:Ésaïe 60:8]]**8** Quels sont ceux–ci qui volent comme des nuées, et comme des colombes vers leurs colombiers (demeures) ?   
[[@Bible:Ésaïe 60:9]]**9** Car les îles m’attendent, et les vaisseaux de la mer sont prêts depuis longtemps (dès le principe) pour ramener tes enfants de loin, avec leur argent et leur or, pour le(s) consacrer au nom du Seigneur ton Dieu, et du saint d’Israël qui (parce qu’il) t’a glorifiée.   
[[@Bible:Ésaïe 60:10]]**10** Les fils des étrangers bâtiront tes murs, et leurs rois seront tes serviteurs ; car je t’ai frappée dans mon indignation, et dans ma miséricorde je me suis réconcilié avec toi.   
[[@Bible:Ésaïe 60:11]]**11** Tes portes seront toujours ouvertes ; elles ne seront fermées ni jour ni nuit, afin qu’on t’apporte la richesse des nations, et qu’on t’amène leurs rois.   
[[@Bible:Ésaïe 60:12]]**12** Car le peuple et le royaume qui ne te serviront pas périront, et ses (ces) nations seront transformées en désert.   
[[@Bible:Ésaïe 60:13]]**13** La gloire du Liban viendra à toi, le sapin, le buis et le pin tous ensemble, pour orner le lieu de mon sanctuaire (ma sanctification), et je glorifierai l’endroit où reposent mes pieds.   
[[@Bible:Ésaïe 60:14]]**14** Les fils de ceux qui t’ont humiliée viendront à toi en s’inclinant, et tous ceux qui te décriaient adoreront les traces de tes pas, et ils t’appelleront la cité du Seigneur, la Sion du saint d’Israël.   
[[@Bible:Ésaïe 60:15]]**15** Parce que tu as été abandonnée et en butte à la haine, et qu’il n’y avait personne qui passât par toi, je ferai de toi l’orgueil des siècles, et un sujet de joie de génération en génération (toutes les générations, note) ;   
[[@Bible:Ésaïe 60:16]]**16** et tu suceras le lait des nations, tu seras allaitée à la mamelle des rois : et tu sauras que je suis le Seigneur qui te sauve, et le fort de Jacob qui te rachète.   
[[@Bible:Ésaïe 60:17]]**17** Au lieu d’airain je ferai venir de l’or, et de l’argent au lieu de fer, et de l’airain au lieu de bois, et du fer au lieu de pierres ; et je ferai régner sur toi la paix, et la justice te gouvernera.   
[[@Bible:Ésaïe 60:18]]**18** On n’entendra plus parler de violence (d’iniquité) sur ton te rr itoire, ni de destruction et de ruine dans tes frontières ; le salut environnera tes murailles, et la louange tes portes.   
[[@Bible:Ésaïe 60:19]]**19** Tu n’auras plus le soleil pour t’éclairer pendant le jour, et la clarté de la lune ne luira plus sur toi ; mais le Seigneur sera pour toi une lumière éternelle, et ton Dieu sera ta gloire.   
[[@Bible:Ésaïe 60:20]]**20** Ton soleil ne se couchera plus, et ta lune ne sera plus diminuée, car le Seigneur sera ta lumière éternelle, et les jours de ton deuil seront finis.   
[[@Bible:Ésaïe 60:21]]**21** Tout ton peuple sera un peuple de justes ; ils posséderont le pays pour toujours ; c’est le rejeton que j’ai planté, l’oeuvre de ma main pour me glorifier.   
[[@Bible:Ésaïe 60:22]]**22** Mille sortiront du moindre d’entre eux (Le moindre de tes citoyens en produira mille), et du (le) plus petit une nation puissante. Moi, le Seigneur, je ferai tout à coup ces choses en leur temps (soudain cela).

**Chapitre 61**

[[@Bible:Ésaïe 61:1]]**1** L’esprit du Seigneur est sur moi, parce que le Seigneur m’a donné son onction ; il m’a envoyé pour annoncer sa parole aux doux, pour guérir ceux qui ont le coeur brisé (contrit), pour prêcher la grâce aux captifs, et la liberté aux prisonniers ;   
[[@Bible:Ésaïe 61:2]]**2** pour publier l’année de la réconciliation du Seigneur, et le jour de la vengeance de notre Dieu, pour consoler tous ceux qui pleurent,   
[[@Bible:Ésaïe 61:3]]**3** pour accorder et pour donner à ceux de Sion qui pleurent une couronne au lieu de la cendre, l’huile de joie au lieu du deuil, un vêtement de louange au lieu d’un esprit affligé (de tristesse) ; et il y aura en elle des hommes puissants en (les héros de la) justice, une plantation du Seigneur pour le glorifier.   
[[@Bible:Ésaïe 61:4]]**4** Ils rempliront d’édifices les déserts séculaires, ils relèveront les (d’) anciennes ruines, et ils rétabliront les (des) villes abandonnées, dévastées pendant plusieurs générations.   
[[@Bible:Ésaïe 61:5]]**5** Des étrangers seront là et feront paître vos troupeaux, et les fils des étrangers seront vos laboureurs et vos vignerons.   
[[@Bible:Ésaïe 61:6]]**6** Mais vous, vous serez appelés les prêtres du Seigneur ; on vous nommera les ministres de notre Dieu ; vous mangerez la richesse des n a tions, et vous vous glorifierez de leur gloire.   
[[@Bible:Ésaïe 61:7]]**7** Au lieu de la (votre) double confusion dont vous rougissiez (et honte), ils loueront leur partage, et ils posséderont ainsi le double dans leur pays, et leur joie sera éternelle.   
[[@Bible:Ésaïe 61:8]]**8** Car je suis le Seigneur qui aime la justice, et qui hais la rapine dans l’holocauste ; j’établirai leur oeuvre dans la vérité, et je contracterai avec eux une alliance éternelle.   
[[@Bible:Ésaïe 61:9]]**9** Leur postérité (Sa race) sera connue parmi les nations, et leur race (ses rejetons) au milieu des peuples ; tous ceux qui les verront connaîtront qu’ils sont la race que le Seigneur a bénie.   
[[@Bible:Ésaïe 61:10]]**10** Je me réjouirai avec effusion (Me réjouissant, je me réjouirai, note) dans le Seigneur, et mon âme sera ravie d’allégresse en mon Dieu ; car il m’a revêtu des vêtements du salut, et il m’a entouré des ornements (du manteau) de la justice, comme un époux orné d’une couronne, et comme une épouse parée de ses bijoux (colliers).   
[[@Bible:Ésaïe 61:11]]**11** Car comme la terre fait éclore son germe, et comme un jardin fait pousser sa semence, ainsi le Seigneur Dieu fera germer la justice et la louange en présence de toutes les nations.

**Chapitre 62**

[[@Bible:Ésaïe 62:1]]**1** A cause de Sion je ne me tairai pas , et à cause de Jérusalem je ne prendrai pas de repos, jusqu’à ce que son j uste paraisse comme une vive (éclatante) lumière, et son s auveur comme une lampe allumée (un flambeau, répande sa clarté).  
[[@Bible:Ésaïe 62:2]]**2** Les nations verront ton j uste, et tous les rois ton prince (roi) illustre, et on t’appellera d’un nom nouveau, que la bouche du Seigneur désignera.   
[[@Bible:Ésaïe 62:3]]**3** Tu seras une couronne de gloire dans la main du Seigneur, et un diadème royal dans la main de ton Dieu.   
[[@Bible:Ésaïe 62:4]]**4** On ne t’appellera plus Délaissée, et ta terre ne sera plus appelée Désolée ; mais tu seras appelée : Ma volonté est en elle, et ta terre : Habitée, car le Seigneur a mis son plaisir en toi, et ta terre sera habitée.   
[[@Bible:Ésaïe 62:5]]**5** Car le jeune homme habitera avec la vierge, et tes enfants habiteront en toi ; l’époux trouvera sa joie dans son épouse, et ton Dieu se réjouira en toi.   
[[@Bible:Ésaïe 62:6]]**6** Sur tes murs, Jérusalem, j’ai placé des gardes ; ils ne se tairont jamais, ni le jour ni la nuit. Vous qui vous souvenez du Seigneur, ne vous taisez pas,   
[[@Bible:Ésaïe 62:7]]**7** et ne lui donnez pas de repos (gardez pas le silence envers lui), jusqu’à ce qu’il affermisse Jérusalem, et qu’il la rende glorieuse (un objet de louange) sur la terre.   
[[@Bible:Ésaïe 62:8]]**8** Le Seigneur a juré par sa droite, et par son bras puissant (fort) : Je ne donnerai plus (Si je donne encore) ton blé pour nourriture à tes ennemis, et (si) les fils des étrangers ne boiront plus ton (boivent le) vin, produit de ton travail.   
[[@Bible:Ésaïe 62:9]]**9** Mais ceux qui auront recueilli le blé le mangeront, et loueront le Seigneur, et ceux qui auront récolté (transportent) le vin le boiront dans mes saints parvis (sacrés).   
[[@Bible:Ésaïe 62:10]]**10** Franchissez, franchissez les portes, préparez la voie au (à mon) peuple, aplanissez le chemin, ôtez(–en) les pierres, élevez l’étendard pour les peuples.   
[[@Bible:Ésaïe 62:11]]**11** Voici ce que le Seigneur a fait entendre aux extrémités de la terre : Dites à la fille de Sion : Ton s auveur vient, il porte avec lui sa récompense et son salaire (oeuvre) le précède.   
[[@Bible:Ésaïe 62:12]]**12** Et on les appellera P euple saint, rachetés du Seigneur ; et toi, on t’appellera Ville recherchée, (et) non délaissée.

**Chapitre 63**

[[@Bible:Ésaïe 63:1]]**1** Quel est celui qui vient d’Edom, de Bosra, avec ses vêtements teints ? Il est beau dans sa robe, et il s’avance avec une force toute–puissante (dans la grandeur de sa puissance). Je suis celui qui parle (la) justice, et je viens pour défendre et (combattre) pour sauver.   
[[@Bible:Ésaïe 63:2]]**2** Pourquoi donc votre robe est–elle rouge, et pourquoi vos vêtements sont–ils comme les habits de ceux qui foulent dans la cuve (un pressoir) ?   
[[@Bible:Ésaïe 63:3]]**3** J’ai été seul à fouler au pressoir, et nul homme d’entre les peuples n’était avec moi ; je les ai foulés dans ma fureur, et je les ai écrasés dans ma colère, et leur sang a rejailli sur ma robe (mes vêtements), et j’ai taché (il a souillé) tous mes vêtements.   
[[@Bible:Ésaïe 63:4]]**4** Car le jour de la vengeance était dans mon coeur, l’année de ma rédemption est venue.   
[[@Bible:Ésaïe 63:5]]**5** J’ai regardé autour de moi, et il n’y avait personne pour m’aider (pas d’auxiliaire) ; j’ai cherché, et je n’ai pas trouvé de secours (qui m’aidât) ; alors mon bras m’a sauvé, et ma colère (mon indignation) même m’est venue en aide.   
[[@Bible:Ésaïe 63:6]]**6** J’ai foulé les peuples dans ma fureur ; je les ai enivrés dans (de) mon indignation, et j’ai renversé leur force à terre.   
[[@Bible:Ésaïe 63:7]]**7** Je me souviendrai des miséricordes du Seigneur ; je louerai le (chanterai la louange du) Seigneur pour tout ce qu’il nous a fait, pour tous ses bien(fait)s envers la maison d’Israël, bienfaits qu’il a répandus sur elle selon sa bonté et selon la multitude de ses miséricordes.   
[[@Bible:Ésaïe 63:8]]**8** Il a(vait) dit : Ils sont vraiment mon peuple, des fils qui ne renient pas leur père, et il est devenu leur sauveur.   
[[@Bible:Ésaïe 63:9]]**9** Dans toutes leurs afflictions il ne s’est pas lassé (tourmenté), et (car) l’ a nge de sa face les a sauvés. Dans son amour et dans sa miséricorde, il les a rachetés lui–même, il les a portés et il les a soutenus tous les jours du temps (des siècles) passé(s).   
[[@Bible:Ésaïe 63:10]]**10** Mais ils ont (eux–mêmes) provoqué sa colère, ils ont affligé l’esprit de son saint ; et il est devenu leur ennemi, et il les a lui–même combattus (défaits).   
[[@Bible:Ésaïe 63:11]]**11** Puis il s’est souvenu des (anciens) jours (du siècle) de Moïse et de son peuple. Où est celui qui les a (re)tirés de la mer avec les pasteurs de son troupeau ? où est celui qui a mis au milieu d’eux l’esprit de son saint ;   
[[@Bible:Ésaïe 63:12]]**12** qui a pris Moïse par la droite (a conduit à droite), (et l’a soutenu) par le bras de sa majesté ; qui a fendu les eaux devant eux pour s’acquérir un nom éternel ;   
[[@Bible:Ésaïe 63:13]]**13** qui les a conduits à travers les abîmes, comme un (le) cheval qu’on mène au désert sans qu’il bronche (ne se heurte pas) ?   
[[@Bible:Ésaïe 63:14]]**14** Comme un (l’) animal qui descend dans la vallée (campagne), l’esprit du Seigneur les a conduits. C’est ainsi que vous avez conduit votre peuple, pour vous faire un nom glorieux.   
[[@Bible:Ésaïe 63:15]]**15** Regardez (du haut) du ciel, et voyez de votre demeure sainte et (du trône) de votre gloire. Où sont maintenant votre zèle et votre force (puissance) ? où est la tendresse de vos entrailles et de vos miséricordes ? Elles se contiennent envers moi.   
[[@Bible:Ésaïe 63:16]]**16** Car c’est vous qui êtes notre père ; Abraham ne nous connaît pas , et Israël ignore qui nous sommes (nous a ignorés) ; mais vous, Seigneur, vous êtes notre père, notre libérateur (rédempteur), vous dont le nom est éternel (dès les temps anciens).   
[[@Bible:Ésaïe 63:17]]**17** Pourquoi, Seigneur, nous avez–vous fait (laissés) errer loin de vos voies ? pourquoi avez–vous laissé endurci(r) notre coeur de sorte qu’il cessât de vous craindre ? Revenez à cause de vos serviteurs, (à cause des) tribus de votre héritage.   
[[@Bible:Ésaïe 63:18]]**18** Ils (Nos ennemis) se sont rendus maîtres de votre peuple saint, comme s’il n’était rien ; nos ennemis (ils) ont foulé aux pieds votre sanctuaire (sanctification).   
[[@Bible:Ésaïe 63:19]]**19** Nous sommes devenus comme au commencement, lorsque vous n’étiez pas notre Roi (ne dominiez pas sur nous), et que votre nom n’était pas invoqué sur nous.

**Chapitre 64**

[[@Bible:Ésaïe 64:1]]**1** Oh ! si vous déchiriez (ouvriez) les cieux, et si vous descendiez, (! D) devant vous les montagnes s’écouleraient.   
[[@Bible:Ésaïe 64:2]]**2** Elles fondraient comme brûlées par le feu (un embrasement), les eaux deviendraient embrasées, afin que votre nom fût connu à vos ennemis, et que les nations tremblassent (fussent troublées) devant votre face.   
[[@Bible:Ésaïe 64:3]]**3** Lorsque vous ferez éclater vos (des) merveilles, nous ne pourrons les supporter. Vous êtes descendu, et les montagnes se sont écoulées devant vous.   
[[@Bible:Ésaïe 64:4]]**4** Jamais on n’a entendu, l’oreille n’a pas ouï, et l’oeil n’a pas vu, hors vous seul, ô Dieu, ce que vous avez préparé pour ceux qui vous attendent.   
[[@Bible:Ésaïe 64:5]]**5** Vous êtes allé au–devant de celui qui se réjouit et qui pratique (pratiquait) la justice ; ils se souviendront de vous dans vos voies. Vous vous êtes irrité, parce que nous avons péché. Nous avons toujours été dans le péché, mais nous serons sauvés.   
[[@Bible:Ésaïe 64:6]]**6** Nous sommes tous devenus comme un homme impur, et toutes les oeuvres de notre justice sont comme un linge souillé ; nous sommes tous tombés comme une feuille, et nos iniquités nous ont emportés comme le vent.   
[[@Bible:Ésaïe 64:7]]**7** Il n’y a personne qui invoque votre nom, qui se lève et qui s’attache à vous. Vous avez détourné de nous votre visage, et vous nous avez brisés sous le poids (dans la main) de notre iniquité.   
[[@Bible:Ésaïe 64:8]]**8** Cependant, Seigneur, vous êtes notre père, et nous sommes de l’argile ; c’est vous qui nous avez formés, et nous sommes tous l’oeuvre de vos mains.   
[[@Bible:Ésaïe 64:9]]**9** Ne vous irritez pas sans mesure, Seigneur, et ne vous souvenez plus de notre iniquité ; regardez, nous sommes tous votre peuple.   
[[@Bible:Ésaïe 64:10]]**10** La ville de votre saint a été changée en désert, Sion est devenue déserte, Jérusalem est désolée.   
[[@Bible:Ésaïe 64:11]]**11** Le temple (La maison) de notre sanctification et de notre gloire, où nos pères vous ont loué, a été entièrement consumé, et toutes nos splendeurs (tous nos bâtiments précieux) ne sont plus que des ruines.   
[[@Bible:Ésaïe 64:12]]**12** Après cela, Seigneur, vous contiendrez–vous encore ? Vous tairez–vous, et nous affligerez–vous à l’excès ?

**Chapitre 65**

[[@Bible:Ésaïe 65:1]]**1** Ceux qui auparavant ne m’interrogeaient pas m’ont recherché, ceux qui ne me cherchaient pas m’ont trouvé. J’ai dit à une nation qui n’invoquait pas mon nom : Me voici, me voici ! (.)   
[[@Bible:Ésaïe 65:2]]**2** J’ai étendu mes mains tout le jour vers un peuple incrédule, qui marche dans une voie qui n’est pas bonne, en suivant ses pensées.   
[[@Bible:Ésaïe 65:3]]**3** C’est un peuple qui, en face, provoque constamment ma colère, qui immole des victimes dans les jardins, et qui sacrifie sur des briques ;   
[[@Bible:Ésaïe 65:4]]**4** qui habite dans les sépulcres, et qui dort dans les temples des idoles, qui mange de la chair de pourceau (porc), et qui met dans ses vases une liqueur (un jus) profane ;   
[[@Bible:Ésaïe 65:5]]**5** qui dit : Retire–toi de moi, ne t’approche pas de moi, car tu n’es pas pur. Ils deviendront une fumée dans ma fureur, un feu qui brûlera toujours (brûlant tout le jour).   
[[@Bible:Ésaïe 65:6]]**6** Cela est écrit devant moi ; je ne me tairai plus (pas), mais je le leur rendrai, et je le verserai dans leur sein.   
[[@Bible:Ésaïe 65:7]]**7** Je punirai vos iniquités, dit le Seigneur, et en même temps les iniquités de vos pères, qui ont sacrifié sur les montagnes et qui m’ont outragé sur les collines ; je verserai dans leur sein une peine proportionnée à leurs oeuvres.   
[[@Bible:Ésaïe 65:8]]**8** Voici ce que dit le Seigneur : Comme lorsqu’on trouve un grain dans une grappe, et que l’on (Sion) dit : Ne le détruis pas, car c’est une bénédiction, ainsi agirai–je en faveur de mes serviteurs, et je n’exterminerai pas tout (Israël).   
[[@Bible:Ésaïe 65:9]]**9** Je ferai sortir de Jacob une postérité, et de Juda le possesseur de mes montagnes ; et mes élus en hériteront (de cette terre), et mes serviteurs y habiteront.   
[[@Bible:Ésaïe 65:10]]**10** Les campagnes serviront de parcs aux troupeaux (de menu bétail), et la vallée d’Achor servira de gîte aux boeufs (troupeaux de gros bétail), pour ceux de mon peuple qui m’(aur)ont recherché.   
[[@Bible:Ésaïe 65:11]]**11** Mais vous qui avez abandonné le Seigneur, qui avez oublié ma montagne sainte, qui dressez une table pour (à, note) la Fortune, et qui y offrez des libations,   
[[@Bible:Ésaïe 65:12]]**12** je vous compterai avec le glaive, et vous périrez tous dans l e carnage ; car j’ai appelé, et vous n’avez pas répondu ; j’ai parlé, et vous n’avez pas entendu (écouté) ; vous avez fait le mal devant mes yeux, et vous avez choisi ce que je ne voulais pas.   
[[@Bible:Ésaïe 65:13]]**13** C’est pourquoi voici ce que dit le Seigneur Dieu : Mes serviteurs mangeront, et vous aurez faim ; mes serviteurs boiront, et vous aurez soif ;   
[[@Bible:Ésaïe 65:14]]**14** mes serviteurs se réjouiront, et vous serez confondus ; mes serviteurs me loueront dans l’allégresse de leur coeur, et vous crierez dans la douleur de votre coeur, et vous hurlerez dans le déchirement de votre esprit ;   
[[@Bible:Ésaïe 65:15]]**15** et vous laisserez votre nom à mes élus en imprécation ; le Seigneur Dieu vous fera périr, et il donnera à ses serviteurs un autre nom.   
[[@Bible:Ésaïe 65:16]]**16** Celui qui sera béni en ce nom sur la terre sera béni du Dieu de vérité, et celui qui jurera sur la terre jurera au nom du Dieu de vérité ; car les anciennes angoisses seront (ont été) mises en oubli, et elles seront (ont été) cachées à mes yeux.   
[[@Bible:Ésaïe 65:17]]**17** Car je vais créer de nouveaux cieux et une terre nouvelle, et les choses anciennes s’effaceront de la mémoire, et elles ne reviendront plus à l’esprit.   
[[@Bible:Ésaïe 65:18]]**18** Mais vous vous réjouirez et vous serez éternellement dans l’allégresse à cause des choses que je vais créer (crée), car je vais faire de Jérusalem une ville d’allégresse, et de son peuple un peuple de joie.   
[[@Bible:Ésaïe 65:19]]**19** Je mettrai mon allégresse (J’exulterai) dans Jérusalem, et ma joie (me réjouirai) dans mon peuple, et on n’y entendra plus le bruit des pleurs ni le bruit des cris.   
[[@Bible:Ésaïe 65:20]]**20** On n’y verra plus d’enfant(s) qui ne vive que peu de jours, ni de vieillard qui n’accomplisse le temps de sa vie ; car l’enfant mourra à cent ans, et le pécheur de cent ans sera maudit.   
[[@Bible:Ésaïe 65:21]]**21** Ils bâtiront des maisons, et ils les habiteront ; ils planteront des vignes, et ils en mangeront le fruit.   
[[@Bible:Ésaïe 65:22]]**22** Ils ne bâtiront pas des maisons qu’un autre habitera, ils ne planteront pas pour qu’un autre mange le fruit, car les jours de mon peuple seront comme les jours des arbres, et les oeuvres de leurs mains seront de longue durée.   
[[@Bible:Ésaïe 65:23]]**23** Mes élus ne travailleront pas en vain, et ils n’engendreront pas pour le trouble ; car ils s(er)ont une race bénie du Seigneur, et leurs petits enfants seront (bénis) avec eux.   
[[@Bible:Ésaïe 65:24]]**24** Avant qu’ils crient, je les exaucerai, et lorsqu’ils parleront encore, je les aurai écoutés (écouterai).   
[[@Bible:Ésaïe 65:25]]**25** Le loup et l’agneau paîtront ensemble, le lion et le boeuf mangeront de la paille, et la poussière sera la nourriture du serpent. Ils ne nuiront pas et ne tueront pas sur toute ma montagne sainte, dit le Seigneur.

**Chapitre 66**

[[@Bible:Ésaïe 66:1]]**1** Voici ce que dit le Seigneur : Le ciel est mon trône, et la terre l’escabeau de mes pieds. Quelle est cette maison que vous me bâtirez, et quel est ce lieu de mon repos ?   
[[@Bible:Ésaïe 66:2]]**2** C’est ma main qui a fait tout cela, et toutes ces choses ont été créées, dit le Seigneur ; mais qui regarderai–je, sinon le pauvre, et celui qui a le coeur brisé (l’esprit contrit), et qui craint mes paroles ?   
[[@Bible:Ésaïe 66:3]]**3** Celui qui immole un boeuf est comme celui qui tuerait un homme ; celui qui sacrifie un agneau (une bête de menu bétail) est comme celui qui assommerait (ôterait la cervelle à) un chien ; celui qui présente une offrande (oblation) est comme celui qui offrirait le sang d’un pourceau, et celui qui se souvient de (brûler de) l’encens est comme celui qui révérerait une idole. Ils ont pris plaisir et se sont habitués à toutes ces choses (ont choisi toutes ces choses dans leurs voies), et leur âme a fait ses délices de ces abominations.   
[[@Bible:Ésaïe 66:4]]**4** Moi aussi, je prendrai plaisir à me moquer d’eux, et je ferai venir sur eux ce qu’ils craignaient ; car j’ai appelé, et personne n’a répondu ; j’ai parlé, et ils n’ont pas entendu (écouté) ; (mais) ils ont fait le mal devant mes yeux, et ils ont choisi ce que je ne voulais pas.   
[[@Bible:Ésaïe 66:5]]**5** Ecoutez la parole du Seigneur, vous qui l’écoutez avec tremblement. Vos frères qui vous haïssent et qui vous rejettent à cause de mon nom ont dit : Que le Seigneur montre sa gloire, et nous (le) verrons (à) votre joie ; mais ils seront eux–mêmes confondus.   
[[@Bible:Ésaïe 66:6]]**6** Voix du peuple qui retentit de la ville, voix qui vient du temple, voix du Seigneur qui rend à ses ennemis ce qu’ils méritent.   
[[@Bible:Ésaïe 66:7]]**7** Avant d’être en travail elle a enfanté ; avant le temps de l’enfantement, elle a mis au monde un enfant mâle.   
[[@Bible:Ésaïe 66:8]]**8** Qui a jamais entendu pareille chose ? qui a jamais rien vu de semblable ? La terre produit–elle son fruit (engendrera–t–elle) en un seul jour, un peuple est–il engendré en même temps ? Car Sion, à peine en travail, a enfanté (tous) ses fils.   
[[@Bible:Ésaïe 66:9]]**9** Moi qui fais enfanter les autres n’enfanterai–je pas aussi ? dit le Seigneur ; moi qui donne aux autres la fécondité (génération), demeurerai–je stérile ? dit le Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Ésaïe 66:10]]**10** Réjouissez–vous avec Jérusalem, et soyez dans l’allégresse avec elle, vous tous qui l’aimez ; joignez votre joie à la sienne, vous tous qui pleurez sur elle ;   
[[@Bible:Ésaïe 66:11]]**11** afin que vous suciez et que vous tiriez de ses mamelles le lait de ses consolations, (afin que vous tétiez) et que vous savouriez avec délices la plénitude de sa gloire (infinie).   
[[@Bible:Ésaïe 66:12]]**12** Car voici ce que dit le Seigneur : Je ferai couler sur elle comme un fleuve de paix, et la gloire des nations comme un torrent qui déborde ; (laquelle) vous sucerez (;) (son lait,) on vous portera à la mamelle, et on vous caressera sur les genoux.   
[[@Bible:Ésaïe 66:13]]**13** Comme quelqu’un que sa mère caresse, ainsi je vous consolerai, et vous serez consolés dans Jérusalem.   
[[@Bible:Ésaïe 66:14]]**14** Vous le verrez, et votre coeur sera dans la joie, et vos os reprendront de la vigueur (germeront) comme l’herbe ; et le Seigneur fera connaître sa main puissante à (et l’on connaîtra que la main du Seigneur est avec) ses serviteurs, et il s’irritera (sera indigné) contre ses ennemis.   
[[@Bible:Ésaïe 66:15]]**15** Car le Seigneur viendra dans un (le) feu, et son char sera comme un tourbillon (la tempête), pour répandre son indignation, sa fureur et ses menaces (reproches) en flammes de feu ;   
[[@Bible:Ésaïe 66:16]]**16** car c’est par le feu que le Seigneur jugera, et par son glaive qu’il châtiera toute chair ; et ceux que le Seigneur tuera seront (bien) nombreux.   
[[@Bible:Ésaïe 66:17]]**17** Ceux qui se sanctifiaient et qui croyaient se purifier dans le(ur)s jardins, la porte fermée, qui mangeaient de la chair de porc, des choses abominables et des souris (rats), périront tous ensemble, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 66:18]]**18** Mais moi, je viens recueillir leurs oeuvres et leurs pensées, et les assembler avec toutes les nations et toutes les langues ; ils viendront, et ils verront ma gloire.   
[[@Bible:Ésaïe 66:19]]**19** Je mettrai un signe (poserai un étendard) parmi eux, et j’enverrai de ceux d’entre eux qui auront été sauvés vers les nations, du côté de la mer, dans l’Afrique et la Lydie, chez ceux qui sont armés de flèches, dans l’Italie et la Grèce, dans les îles lointaines, vers ceux qui n’ont jamais (pas) entendu parler de moi, et qui n’ont pas vu ma gloire. Ils annonceront ma gloire aux gentils (nations) ;   
[[@Bible:Ésaïe 66:20]]**20** et ils amèneront tous vos frères du milieu de toutes les nations, comme un présent pour le Seigneur, sur des chevaux, sur des chars, sur des litières, sur des mulets et sur des chariots, à ma montagne sainte de Jérusalem, dit le Seigneur ; comme lorsque (si) les enfants d’Israël apport(ai)ent une offrande au temple (dans la maison) du Seigneur dans un vase pur.   
[[@Bible:Ésaïe 66:21]]**21** Et j’en choisirai parmi eux pour prêtres et lévites, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 66:22]]**22** Car comme les cieux nouveaux et la terre nouvelle que je vais créer subsisteront toujours devant moi, dit le Seigneur, ainsi subsisteront votre race et votre nom.   
[[@Bible:Ésaïe 66:23]]**23** Et de mois en mois, et de sabbat en sabbat, toute chair viendra se prosterner devant moi, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Ésaïe 66:24]]**24** Et ils sortiront, et ils verront les cadavres de ceux qui se sont révoltés (ont prévariqués) contre moi : leur ver ne mourra pas, et leur feu ne s’éteindra pas, et leur vue sera un objet de dégoût (regard jusqu’à satiété) pour toute chair.

**Jérémie**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Jérémie 1:1]]**1** Paroles de Jérémie, fils d’Helcias, l’un des prêtres qui étaient à Anathoth, dans la terre de Benjamin.   
[[@Bible:Jérémie 1:2]]**2** La parole du Seigneur lui fut adressée au temps de Josias, fils d’Amon, roi de Juda, la treizième année de son règne.   
[[@Bible:Jérémie 1:3]]**3** Elle lui fut encore adressée au temps de Joakim, fils de Josias, roi de Juda, jusqu’à la fin de la onzième année de Sédécias, fils de Josias, roi de Juda, jusqu’au temps de la transmigration de Jérusalem, au cinquième mois.   
[[@Bible:Jérémie 1:4]]**4** La parole du Seigneur me fut (donc) adressée en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 1:5]]**5** Avant que je t’eusse formé dans les entrailles de ta mère, je t’ai connu ; avant que tu fusses sorti de son sein, je t’ai sanctifié, et je t’ai établi prophète parmi les nations.   
[[@Bible:Jérémie 1:6]]**6** Je répondis : A(h), a(h), a(h), Seigneur Dieu, (voyez,) je ne sais pas parler, car je suis un enfant.   
[[@Bible:Jérémie 1:7]]**7** Et le Seigneur me dit : Ne dis pas : Je suis un enfant ; car tu iras partout où je t’enverrai, et tu diras tout ce que je te commanderai.   
[[@Bible:Jérémie 1:8]]**8** Ne les crains pas (à cause d’eux, note), car je suis avec toi pour te délivrer, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 1:9]]**9** Alors le Seigneur étendit sa main et toucha ma bouche, et le Seigneur me dit : Voici que je mets (j’ai mis) mes paroles dans ta bouche ;   
[[@Bible:Jérémie 1:10]]**10** voici que je t’établis aujourd’hui sur les nations et sur les royaumes, pour que tu arraches et que tu détruises, et pour que tu perdes, et pour que tu dissipes, et pour que tu bâtisses, et pour que tu plantes.   
[[@Bible:Jérémie 1:11]]**11** La parole du Seigneur me fut (encore) adressée en ces termes : Que vois–tu, Jérémie ? Je répondis : Je vois une branche (verge) qui veille.   
[[@Bible:Jérémie 1:12]]**12** Et le Seigneur me dit : Tu as bien vu, car je veillerai sur ma parole pour l’accomplir.   
[[@Bible:Jérémie 1:13]]**13** La parole du Seigneur me fut adressée une seconde fois en ces termes : Que vois–tu ? Je répondis : Je vois une chaudière (marmite) bouillante, qui (sa face, note) vient du côté (de la face) de l’aquilon.   
[[@Bible:Jérémie 1:14]]**14** Et le Seigneur me dit : C’est de l’aquilon que le malheur fondra sur tous les habitants du pays ;   
[[@Bible:Jérémie 1:15]]**15** car voici que je vais appeler tous les peuples (familles) des royaumes de l’aquilon, dit le Seigneur ; et ils (elles) viendront, et ils (elles) établiront chacun(e) leur siège (trône) à l’entrée des portes de Jérusalem, et tout autour de ses murailles, et dans toutes les villes de Juda ;   
[[@Bible:Jérémie 1:16]]**16** et je prononcerai mes jugements contre eux, à cause de toute la malice de ceux qui m’ont abandonné, qui ont offert des libations aux (à des) dieux étrangers, et qui ont adoré l’oeuvre de leurs mains.   
[[@Bible:Jérémie 1:17]]**17** Toi donc, ceins tes reins, et lève–toi, et dis–leur tout ce que (moi) je t’ordonne. Ne redoute pas de paraître devant eux, car je ferai que tu ne craignes pas leur présence (visage).   
[[@Bible:Jérémie 1:18]]**18** Car je t’établis (je t’ai établi) aujourd’hui comme une ville forte, comme une colonne de fer et un mur d’airain sur tout le pays, à l’égard des (contre les) rois de Juda, (de) ses princes, (de) ses prêtres et (de) son peuple.   
[[@Bible:Jérémie 1:19]]**19** Ils combattront contre toi, mais ils n’auront pas l’avantage, car je suis avec toi pour te délivrer, dit le Seigneur.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Jérémie 2:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 2:2]]**2** Va, et crie aux oreilles de Jérusalem ; dis–lui : Voici ce que dit le Seigneur : Je me suis souvenu de toi, ayant compassion de ta jeunesse ; je me suis souvenu de ton amour pour moi, lorsque tu m’étais fiancée, quand tu me suivis au désert, dans une terre où l’on ne sème pas.   
[[@Bible:Jérémie 2:3]]**3** Israël a été consacré au Seigneur, il est les prémices de ses fruits : tous ceux qui le dévorent sont (se rendent) coupables ; les maux viendront sur eux, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 2:4]]**4** Ecoutez la parole du Seigneur, maison de Jacob, et (vous) toutes les familles de la maison d’Israël.   
[[@Bible:Jérémie 2:5]]**5** Voici ce que dit le Seigneur : Quelle iniquité vos pères ont–ils trouvée en moi pour s’éloigner de moi, et pour aller après la vanité, et devenir vains eux–mêmes ?   
[[@Bible:Jérémie 2:6]]**6** Et ils n’ont pas dit : Où est le Seigneur qui nous a fait monter de la terre d’Egypte, qui nous a conduits par le désert, à travers une terre inhabitée(able) et inaccessible, une terre où l’on a soif, image de la mort, une terre par où aucun homme n’a passé, et où aucun homme n’a habité ?   
[[@Bible:Jérémie 2:7]]**7** Je vous ai fait entrer dans une terre fertile (de carmel, note), pour que vous en mangiez les fruits et les meilleurs produits (que vous jouissiez de ses biens) ; et après y être entrés, vous avez souillé ma terre, et vous avez fait de mon héritage une abomination.   
[[@Bible:Jérémie 2:8]]**8** Les prêtres n’ont pas dit : Où est le Seigneur ? Les dépositaires de la loi ne m’ont pas connu ; les pasteurs ont prévariqué envers moi ; les prophètes ont prophétisé au nom de Baal, et ils ont suivi les idoles.   
[[@Bible:Jérémie 2:9]]**9** C’est pourquoi j’entrerai encore en jugement avec vous, dit le Seigneur, et je contesterai (disputerai) avec vos enfants (fils).   
[[@Bible:Jérémie 2:10]]**10** Passez aux îles de Céthim, et regardez ; envoyez à Cédar, et considérez avec (le plus grand) soin, et voyez s’il s’y est fait quelque chose de semblable :   
[[@Bible:Jérémie 2:11]]**11** s’il est une nation qui ait changé ses dieux, quoiqu’ils ne soient pas (certainement pas) des dieux ; et cependant mon peuple a changé sa gloire contre (en) une idole.   
[[@Bible:Jérémie 2:12]]**12** Cieux, soyez étonnés de cela ; portes du ciel, soyez inconsolables (dans la plus grande désolation), dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 2:13]]**13** Car mon peuple a fait deux maux : ils m’ont abandonné, moi qui suis une source d’eau vive, et ils se sont creusé des citernes, des citernes crevassées, qui ne peuvent retenir l’eau.   
[[@Bible:Jérémie 2:14]]**14** Israël est–il un esclave, ou un enfant d’esclave ? Pourquoi donc est–il devenu une proie ?   
[[@Bible:Jérémie 2:15]]**15** Les lions ont rugi contre lui, ils ont poussé leurs cris ; on a réduit son pays en désert, ses villes ont été brûlées, et il n’y a personne qui y demeure.   
[[@Bible:Jérémie 2:16]]**16** Les enfants (fils) mêmes de Memphis et de Taphnès t’ont souillée (déshonorée) (des pieds) jusqu’à la tête.   
[[@Bible:Jérémie 2:17]]**17** Et cela ne t’est–il pas arrivé parce que tu as abandonné le Seigneur ton Dieu, lorsqu’il te conduisait par le chemin (gardait dans la droite voie) ?   
[[@Bible:Jérémie 2:18]]**18** Et maintenant qu’as–tu à faire sur le chemin de l’Egypte, pour boire de l’eau bourbeuse ? et qu’as–tu à faire sur le chemin des Assyriens, (est–ce) pour boire l’eau du fleuve ?   
[[@Bible:Jérémie 2:19]]**19** Ta malice t’accusera, et ton apostasie te châtiera. Sache et vois que (combien) c’est une chose mauvaise et amère d’avoir abandonné le Seigneur ton Dieu, et de n’avoir plus ma crainte devant les yeux, dit le Seigneur, le Dieu des armées.   
[[@Bible:Jérémie 2:20]]**20** Dès le commencement (les temps anciens) tu as brisé mon joug, tu as rompu mes liens, et tu as dit : Je ne servirai pas. Car sur toute colline élevée et sous tout arbre touffu tu t’es prostituée comme une femme impudique (de mauvaise vie).   
[[@Bible:Jérémie 2:21]]**21** Et moi je t’avais plantée comme une vigne de choix, tout à fait de bon plant ; comment donc es–tu devenue pour moi un plant bâtard, ô vigne étrangère ?   
[[@Bible:Jérémie 2:22]]**22** Quand tu te laverais avec du nitre, et que tu emploierais avec profusion l’herbe de (le) borith, tu demeurerais souillée devant moi dans ton iniquité, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Jérémie 2:23]]**23** Comment dis–tu : Je ne suis pas souillée, je ne suis pas allée après les Baal(im, note) ? Vois les traces de tes pas dans la vallée, reconnais (sache) ce que tu as fait. Juda est (comme) un coursier léger qui dévore la route.   
[[@Bible:Jérémie 2:24]]**24** (C’est une) ânesse sauvage accoutumée au désert, qui, dans le désir ardent de sa passion, aspire l’air (le vent de sa passion) : rien ne l’arrêtera. Tous ceux qui la cherchent n’auront pas à se fatiguer ; ils la trouveront dans son mois (ses souillures).   
[[@Bible:Jérémie 2:25]]**25** Epargne à ton pied la nudité, et la soif à ta gorge. Mais tu as dit : J’ai perdu l’espérance, je n’en ferai rien ; car j’aime les étrangers, et je veux aller (marcherai) après eux.   
[[@Bible:Jérémie 2:26]]**26** Comme un voleur est confus lorsqu’il est surpris, ainsi (ceux de) la maison d’Israël, ses rois, ses princes, ses prêtres et ses prophètes ont été confus,   
[[@Bible:Jérémie 2:27]]**27** eux qui disent au bois : Tu es mon père ; et à la pierre : Tu m’as donné la vie. Ils m’ont tourné le dos et non le visage, et au temps de leur affliction ils diront : (Seigneur,) Levez–vous et délivrez–nous.   
[[@Bible:Jérémie 2:28]]**28** Où sont tes dieux que tu t’es faits ? Qu’ils se lèvent et qu’ils te délivrent au temps de ton affliction ; car tes dieux étaient aussi nombreux que tes villes, ô Juda ! (.)   
[[@Bible:Jérémie 2:29]]**29** Pourquoi voulez–vous entrer en jugement avec moi ? Vous m’avez tous abandonné, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 2:30]]**30** C’est en vain que j’ai frappé vos enfants, ils n’ont pas reçu la correction ; votre glaive a dévoré vos prophètes : (votre race est) comme un lion destructeur. (est)   
[[@Bible:Jérémie 2:31]]**31** (votre génération.) Considérez la parole du Seigneur : Suis–je devenu pour Israël un désert ou une terre de ténèbres ? Pourquoi donc mon peuple a–t–il dit : Nous nous retirons, nous ne viendrons plus à vous ?   
[[@Bible:Jérémie 2:32]]**32** Une jeune fille oublie–t–elle sa parure, ou une épouse l’écharpe qui orne son sein ? Et cependant mon peuple m’a oublié durant des jours sans nombre.   
[[@Bible:Jérémie 2:33]]**33** Pourquoi essayes–tu de justifier ta conduite pour rentrer en grâces avec moi, toi qui a s enseigné le mal à tes propres (comme étant tes) voies,   
[[@Bible:Jérémie 2:34]]**34** et puisqu’on a trouvé sur le bord de ta robe le sang des âmes pauvres et innocentes ? Je les ai trouvées, non dans les fosses, mais dans tous les lieux dont j’ai parlé (que j’ai rappelés) plus haut.   
[[@Bible:Jérémie 2:35]]**35** Et tu as dit : Je suis sans péché, je suis innocente ; que votre fureur s’éloigne donc de moi. Voici que je vais entrer en jugement avec toi, puisque tu dis : Je n’ai pas péché.   
[[@Bible:Jérémie 2:36]]**36** Que tu es devenue méprisable en reprenant (renouvelant) tes voies ! (Ainsi) Tu seras confondue par l’Egypte, comme tu l’as été par l’Assyrie.   
[[@Bible:Jérémie 2:37]]**37** Car de là aussi tu sortiras, tenant tes mains sur ta tête, car le Seigneur brisera l’objet de ta confiance, et tu n’en retireras aucun avantage

**Chapitre 3**

[[@Bible:Jérémie 3:1]]**1** On dit d’ordinaire : Si un homme répudie sa femme, et que celle–ci, après l’avoir quitté, en épouse un autre, son mari la reprendra–t–il encore ? Cette femme n’est–elle pas impure et souillée ? Mais toi, tu as fait le mal avec de nombreux amants, et néanmoins reviens à moi, dit le Seigneur, et je te recevrai.   
[[@Bible:Jérémie 3:2]]**2** Lève les yeux en haut, et vois où tu ne t’es (te sois) pas prostituée. Tu étais assise sur les chemins, (les) attendant comme un voleur (attend les passants), et tu as souillé le pays par tes fornications et par tes méchancetés.   
[[@Bible:Jérémie 3:3]]**3** C’est pour cela que les eaux des pluies ont été retenues, et que la pluie de l’arrière–saison a manqué. Tu as pris le front d’une femme débauchée, tu n’as pas voulu rougir.   
[[@Bible:Jérémie 3:4]]**4** Appelle–moi donc au moins maintenant, dis–moi : Vous êtes mon père, vous êtes le guide de ma virginité ;   
[[@Bible:Jérémie 3:5]]**5** serez–vous à jamais irrité, et votre colère durera–t–elle toujours ? Voilà comment (que) tu as parlé, et tu as commis le mal autant que tu as pu (et tu as prévalu).   
[[@Bible:Jérémie 3:6]]**6** Le Seigneur me dit, au temps du roi Josias : As–tu vu ce qu’a fait la rebelle Israël ? Elle s’en est allée sur toute montagne élevée et sous tout arbre touffu, et là elle s’est prostituée (a forniqué).   
[[@Bible:Jérémie 3:7]]**7** Et après qu’elle eut fait tous ces crimes, j’ai dit : Reviens à moi ; et elle n’est pas revenue. Et la perfide Juda, sa soeur, a vu   
[[@Bible:Jérémie 3:8]]**8** que j’avais répudié la rebelle Israël (parce qu’elle avait été adultère), et que je lui avais donné l’acte de divorce ; or la perfide (prévaricatrice) Juda, sa soeur, n’a pas eu de crainte, mais elle s’en est allée, et elle s’est prostituée (a forniqué), elle aussi ;   
[[@Bible:Jérémie 3:9]]**9** elle a souillé le pays par le débordement (la facilité, note) de sa prostitution, et elle a commis l’adultère avec la pierre et le bois.   
[[@Bible:Jérémie 3:10]]**10** Et après tout cela, la perfide (prévaricatrice) Juda, sa soeur, n’est pas revenue à moi de tout son coeur, mais d’une manière mensongère, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 3:11]]**11** Et le Seigneur me dit : La rebelle Isra ë l a paru juste (justifié son âme), en comparaison de la perfide (prévaricatrice) Juda.   
[[@Bible:Jérémie 3:12]]**12** Va, et crie ces discours du côté de l’aquilon, et dis : Reviens, rebelle Israël, dit le Seigneur, et je ne détournerai pas de vous mon visage ; car (moi) je suis saint, dit le Seigneur, et ma colère ne dure pas éternellement.   
[[@Bible:Jérémie 3:13]]**13** Cependant reconnais ton iniquité, car tu as péché (prévariqué) envers le Seigneur ton Dieu, et tu as dirigé çà et là tes pas vers les étrangers sous tout arbre touffu, et tu n’as pas écout é ma voix, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 3:14]]**14** Convertissez–vous, enfants rebelles (mes fils), dit le Seigneur, car je suis votre époux, et je vous prendrai, un d’une ville et deux d’une famille, et je vous introduirai dans Sion.   
[[@Bible:Jérémie 3:15]]**15** Et je vous donnerai des pasteurs selon mon coeur, qui vous paîtront (nourriront) avec science et doctrine.   
[[@Bible:Jérémie 3:16]]**16** Et lorsque vous serez multipliés, et que vous vous serez accrus dans le pays, en ces jours–là, dit le Seigneur, on ne dira plus : L’arche de l’alliance du Seigneur ; elle ne viendra plus à la pensée (montera plus sur le coeur, note), on ne s’en souviendra plus, on ne la visitera plus, et on n’en fera pas une autre.   
[[@Bible:Jérémie 3:17]]**17** En ce temps–là on appellera Jérusalem le trône du Seigneur ; toutes les nations se rassembleront à Jérusalem au nom du Seigneur, et elles ne suivront plus les égarements (la perversité) de leur coeur très mauvais.   
[[@Bible:Jérémie 3:18]]**18** En ces jours, la maison de Juda ira à la maison d’Israël, et elles viendront ensemble de la terre de l’aquilon à la terre que j’ai donnée à vos pères.   
[[@Bible:Jérémie 3:19]]**19** Et moi j’avais dit : Comment te mettrai–je parmi mes enfants, et te donnerai–je une terre désirable, le magnifique héritage des armées des nations ? Et j’ai dit : Tu m’appelleras ton père, et tu ne cesseras jamais de me suivre.   
[[@Bible:Jérémie 3:20]]**20** Mais comme une femme qui dédaigne (méprise) celui qui l’aime, ainsi la maison de Jacob m ’a dédaigné (méprisé), dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 3:21]]**21** Une voix a été entendue dans les chemins, les pleurs et les hurlements des enfants d’Israël, parce qu’ils ont rendu leur voie criminelle (inique), et qu’ils ont oublié le Seigneur leur Dieu.   
[[@Bible:Jérémie 3:22]]**22** Convertissez–vous, enfants rebelles (mes fils, en revenant vers moi), et je guérirai (réparerai) vos infidélités (défections). Voici que nous revenons à vous ; car vous êtes le Seigneur notre Dieu.   
[[@Bible:Jérémie 3:23]]**23** En vérité les collines et la multitude des montagnes n’étaient que mensonge ; le salut d’Israël est vraiment dans le Seigneur notre Dieu.   
[[@Bible:Jérémie 3:24]]**24** Dès notre jeunesse les idoles ont (la confusion a) dévoré le fruit des travaux de nos pères, leurs troupeaux de brebis (menu bétail) et de boeufs (gros bétails), leurs fils et leurs filles.   
[[@Bible:Jérémie 3:25]]**25** Nous dormirons dans notre confusion, et notre honte (ignominie) nous couvrira, parce que nous avons péché contre le Seigneur notre Dieu, nous et nos pères, depuis notre jeunesse jusqu’à ce jour, et que nous n’avons pas entendu la voix du Seigneur notre Dieu.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Jérémie 4:1]]**1** Si tu reviens, Israël, dit le Seigneur, convertis–toi à moi ; si tu ôtes de devant ma face ce qui te fait tomber (tes pierres d’achoppement), tu ne seras pas ébranlé.   
[[@Bible:Jérémie 4:2]]**2** Tu jureras : Vive le Seigneur (vit, note) ! dans la vérité, l’équité et la justice, et les nations le béniront et le loueront.   
[[@Bible:Jérémie 4:3]]**3** Car ainsi parle le Seigneur aux (à l’) homme(s) de Juda et de Jérusalem : Préparez (Défrichez)–vous une terre nouvelle (novale), et ne semez pas sur les (des) épines.   
[[@Bible:Jérémie 4:4]]**4** Soyez circoncis pour le (au) Seigneur, et enlevez les prépuces de vos coeurs, hommes de Juda et habitants de Jérusalem, de peur que mon indignation n’éclate et ne s’embrase comme un (le) feu, et que personne ne puisse l’éteindre, à cause de la malignité (malice) de vos pensées.   
[[@Bible:Jérémie 4:5]]**5** Annoncez dans Juda et faites entendre dans Jérusalem ; parlez et sonnez de la trompette dans le pays, criez à haute voix, et dites : Rassemblez–vous, et entrons dans les villes fortes.   
[[@Bible:Jérémie 4:6]]**6** Levez (un) l’étendard dans Sion, fortifiez–vous, ne vous arrêtez pas, car je ferai venir de l’aquilon le malheur et une grande ruine (destruction).   
[[@Bible:Jérémie 4:7]]**7** Le lion s’élance de sa tanière, le brigand des nations s’est levé : il est sorti de son lieu pour réduire ton pays en désert ; tes villes seront détruites, et elles resteront sans habitant.   
[[@Bible:Jérémie 4:8]]**8** C’est pourquoi ceignez–vous de cilices, pleurez et poussez des cris (hurlez), car la colère et (de) la fureur du Seigneur ne se sont (s’est) pas détournée(s) de nous.   
[[@Bible:Jérémie 4:9]]**9** En ce jour–là, dit le Seigneur, le coeur du roi (dé)périra, et aussi le coeur des princes ; les prêtres seront stupéfaits, et les prophètes consternés.   
[[@Bible:Jérémie 4:10]]**10** Et je dis (j’ai dit) : Hélas ! hélas ! hélas ! Seigneur Dieu ; vous avez donc trompé ce peuple et Jérusalem, en disant : Vous aurez la paix ; et voici que le glaive va les percer jusqu’à l’âme.   
[[@Bible:Jérémie 4:11]]**11** En ce temps–là, on dira à ce peuple et à Jérusalem : Un vent brûlant souffle (s’élève) dans les routes (voies) du désert, dans la route (voie) de la fille de mon peuple, non pour vanner et pour nettoyer (le blé).   
[[@Bible:Jérémie 4:12]]**12** Un vent violent me vient de là (plein viendra d’elles vers moi), et maintenant je prononcerai mes jugements (mon arrêt) contre eux.   
[[@Bible:Jérémie 4:13]]**13** Voici, il montera comme les (une) nuée(s), et ses chars seront comme la tempête, ses chevaux plus agiles (rapides) que les aigles. Malheur à nous, car nous sommes dévastés !   
[[@Bible:Jérémie 4:14]]**14** Purifie ton coeur du (de sa) mal(ice), Jérusalem, afin d’être sauvée ; jusques à quand les pensées nuisibles (funestes) demeureront–elles en toi ?   
[[@Bible:Jérémie 4:15]]**15** Car une (la) voix de (celui qui annonce de) Dan l’annonce, et fait connaître l’idole depuis la montagne d’Ephraïm.   
[[@Bible:Jérémie 4:16]]**16** Dites aux nations : Voici qu’on a appris à Jérusalem qu’il vient des gardiens (gardes) d’une terre éloignée, qui f(er)ont entendre leurs cris (voix) contre les villes de Juda.   
[[@Bible:Jérémie 4:17]]**17** Comme les gardiens des (d’un) champ(s), ils l’entoureront en cercle, parce qu’elle a excité ma colère, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 4:18]]**18** Tes voies et tes pensées t’ont attiré cela (ces maux) ; c’est là (le fruit de) ta malice, car elle est amère et (parce qu’) elle t’a atteint au coeur.   
[[@Bible:Jérémie 4:19]]**19** Mes entrailles, mes entrailles sont percées de douleur, mon coeur est troublé au–dedans de moi ; je ne puis me taire, car j’ai entendu le bruit de la trompette, le cri du combat.   
[[@Bible:Jérémie 4:20]]**20** On annonce ruine sur ruine, tout le pays a été ravagé, mes tentes (tabernacles) ont été abattues tout à coup, et mes pavillons renversés.   
[[@Bible:Jérémie 4:21]]**21** Jusques à quand verrai–je des fuyards, et entendrai–je le bruit de la trompette ?   
[[@Bible:Jérémie 4:22]]**22** Car mon peuple est fou (insensé), et ne m’a pas connu. Ce sont des enfants (fils) insensés et sans intelligence ; ils sont sages (intelligents) pour faire le mal, et ils ne savent pas faire le bien.   
[[@Bible:Jérémie 4:23]]**23** J’ai regardé la terre, et voies (voici) qu’elle était vide et comme un néant (de nulle valeur) ; (j’ai regardé) les cieux, et ils étaient sans lumière.   
[[@Bible:Jérémie 4:24]]**24** J’ai vu les montagnes, et voici qu’elles tremblaient (étaient ébranlées) ; et toutes les collines étaient ébranlées (ont été bouleversées).   
[[@Bible:Jérémie 4:25]]**25** J’ai regardé, et il n’y avait pas d’hommes ; et tous les oiseaux du ciel s’étaient retirés.   
[[@Bible:Jérémie 4:26]]**26** J’ai regardé, et voici que le Carmel est un (était) désert, et que toutes ses villes ont été détruites devant la face du Seigneur, et par le souffle de sa colère (devant la face de la colère de sa fureur).   
[[@Bible:Jérémie 4:27]]**27** Car voici ce que dit le Seigneur : Toute la terre sera déserte, mais je ne ferai pas une entière destruction (je n’achèverai pas sa ruine).   
[[@Bible:Jérémie 4:28]]**28** La terre sera en deuil, et les cieux en haut se désoleront (s’affligeront), parce que j’ai parlé. J’ai formé mon dessein, et je ne m’en suis pas repenti, et je ne le rétracterai pas.   
[[@Bible:Jérémie 4:29]]**29** Toute la ville est en fuite, au bruit des cavaliers et de ceux qui lancent les flèches ; ils se retirent aux lieux escarpés, et ils montent sur les rochers ; toutes les villes sont abandonnées, et il n’y a plus d’homme qui les habite.   
[[@Bible:Jérémie 4:30]]**30** Mais toi, dévastée, que feras–tu ? Quand tu te revêtirais de pourpre, quand tu te parerais de bijoux (d’un collier) d’or, et que tu te peindrais les yeux avec du fard (de l’antimoine), tu travaillerais en vain à t’embellir ; tes amants te méprisent (ils t’ont méprisée, ceux qui t’aimaient), ils en veulent à ta vie (ton âme).   
[[@Bible:Jérémie 4:31]]**31** Car j’entends une (j’ai entendu la) voix comme d’une femme en travail, des cris d’angoisse comme d’une femme qui enfante ; c’est la voix de la fille de Sion mourante, et qui étend les mains : Malheur à moi, car mon âme m’abandonne à cause de ceux qui ont été tués.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Jérémie 5:1]]**1** Parcourez les rues de Jérusalem, voyez et considérez, et cherchez dans ses places si vous trouverez un homme pratiquant la justice et cherchant la vérité, et je pardonnerai à la ville (je lui serai propice, note).   
[[@Bible:Jérémie 5:2]]**2** Même quand ils disent : Vive le Seigneur (vit !), c’est faussement qu’ils jurent.   
[[@Bible:Jérémie 5:3]]**3** Seigneur, vos yeux regardent la vérité (bonne foi) ; vous les avez frappés, et ils n’ont rien senti (pas éprouvé de douleur) ; vous les avez brisés de coups, et ils n’ont pas voulu recevoir l’instruction (la correction) ; ils ont rendu leur front plus dur que la pierre, et ils n’ont pas voulu revenir (à vous).   
[[@Bible:Jérémie 5:4]]**4** Et moi je disais : Il n’y a peut–être que les pauvres qui sont sans sagesse (des insensés), qui ignorent la voie du Seigneur et la loi (le jugement) de leur Dieu.   
[[@Bible:Jérémie 5:5]]**5** J’irai donc auprès des grands, et je leur parlerai, car eux ils connaissent (ont connu) la voie du Seigneur et la loi (le jugement) de leur Dieu ; mais voici que tous ensemble ils ont encore plus brisé le joug et rompu les liens.   
[[@Bible:Jérémie 5:6]]**6** C’est pourquoi le lion de la forêt les a frappés, le loup au (un) soir les a détruits, le léopard est aux aguets (a veillé) devant leurs villes ; tous ceux qui en sortiront seront pris, car leurs iniquités (prévarications) se sont multipliées, et leurs désobéissances (défections) se sont accumulées (fortifiées).   
[[@Bible:Jérémie 5:7]]**7** Comment pourrais–je te pardonner (vous être propice) ? Tes enfants (vos fils) m’ont abandonné, et ils jurent par ceux qui ne sont pas des dieux. Je les ai rassasiés, et ils sont devenus (ont commis l’) adultère(s), et ils se sont livrés à leurs passions (dans la débauche) dans la maison de la prostituée (d’une femme de mauvaise vie).   
[[@Bible:Jérémie 5:8]]**8** Ils sont devenus comme des chevaux emportés par l’amour (ardents, lâchés après des cavales) ; chacun hennissait (a henni) après la femme de son prochain.   
[[@Bible:Jérémie 5:9]]**9** Est–ce que je ne punirai (visiterai, note) pas ces excès, dit le Seigneur, et ne me vengerai–je pas d’une telle nation ?   
[[@Bible:Jérémie 5:10]]**10** Montez sur ses murailles, et renversez–les, mais ne détruisez pas entièrement ; enlevez ses rejetons, car ils ne sont pas au Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 5:11]]**11** Car (par la prévarication ont prévariqué contre moi, note) la maison d’Israël et la maison de Juda (m’ont été gravement infidèles), dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 5:12]]**12** Ils ont renié le Seigneur, et ils ont dit : Ce n’est pas lui, et il ne nous arrivera aucun mal ; nous ne verrons ni le glaive, ni la famine.   
[[@Bible:Jérémie 5:13]]**13** Les prophètes ont prophétisé (parlé) en l’air, et n’ont pas reçu de réponse divine (de Dieu). Voici donc ce qui leur arrivera.   
[[@Bible:Jérémie 5:14]]**14** Ainsi parle le Seigneur, le Dieu des armées : Parce que vous avez parlé ainsi, je ferai que mes paroles soient du feu dans ta bouche, et ce peuple sera du bois, et le feu les dévorera.   
[[@Bible:Jérémie 5:15]]**15** Voici que je ferai venir de loin un peuple contre vous, maison d’Israël, dit le Seigneur, un peuple puissant, un peuple ancien, un peuple dont tu ne connaîtras pas la langue, de sorte que tu ne comprendras pas ce qu’il dira.   
[[@Bible:Jérémie 5:16]]**16** Son carquois sera comme un sépulcre ouvert ; ils sont tous des héros (vaillants).   
[[@Bible:Jérémie 5:17]]**17** Il mangera tes moissons et ton pain, il dévorera tes fils et tes filles ; il mangera tes moutons et tes boeufs (troupeaux de menu et de gros bétail) ; il dévorera tes vignes et tes figuiers, et il détruira par le glaive tes villes fortes, dans lesquelles tu te confies.   
[[@Bible:Jérémie 5:18]]**18** Et pourtant en ces jours mêmes, dit le Seigneur, je ne vous exterminerai pas entièrement.   
[[@Bible:Jérémie 5:19]]**19** Que si vous dites : Pourquoi le Seigneur notre Dieu nous a–t–il fait tout cela (tous ces maux) ? tu leur diras : Comme vous m’avez abandonné pour servir un dieu étranger dans votre pays, ainsi vous servirez des étrangers dans un pays qui n’est pas le vôtre.   
[[@Bible:Jérémie 5:20]]**20** Annoncez ceci à la maison de Jacob, faites–le entendre dans Juda, et dites :   
[[@Bible:Jérémie 5:21]]**21** Ecoute, peuple insensé, qui n’as pas de coeur ; vous qui avez des yeux et qui ne voyez pas ; des oreilles, et qui n’entendez pas.   
[[@Bible:Jérémie 5:22]]**22** Ne me craindrez–vous donc pas, dit le Seigneur, et ne serez–vous pas saisis (de douleurs) (et effrayés) devant ma face ? C’est moi qui ai mis le sable pour borne à la mer, loi éternelle qu’elle ne violera pas ; ses vagues s’agiteront, et elles seront impuissantes ; elles s’élèveront furieuses, et elles ne pourront franchir cette limite.   
[[@Bible:Jérémie 5:23]]**23** Mais le coeur de ce peuple est devenu incrédule et rebelle ; ils se sont retirés et s’en sont allés.   
[[@Bible:Jérémie 5:24]]**24** Ils n’ont pas dit en eux–mêmes : Craignons le Seigneur notre Dieu, qui nous donne en son temps la pluie de la première et de l’arrière–saison, et qui nous conserve l’abondance de la moisson annuelle.   
[[@Bible:Jérémie 5:25]]**25** Vos iniquités ont détourné ces choses, et vos péchés ont écarté de vous le(s) bien(s),   
[[@Bible:Jérémie 5:26]]**26** parce qu’il s’est trouvé parmi mon peuple des impies qui dressent des pièges comme les oiseleurs, et qui tendent des filets et des lacets pour prendre les hommes.   
[[@Bible:Jérémie 5:27]]**27** Comme une cage est (un trébuchet) rempli(e) d’oiseaux, ainsi leurs maisons s(er)ont pleines de fraude (tromperie) : c’est ainsi qu’ils deviennent (sont devenus) grands et riches.   
[[@Bible:Jérémie 5:28]]**28** Ils sont devenus gras et replets, et ils violent affreusement mes préceptes. Ils ne défendent pas la cause de la veuve, ils ne soutiennent pas la cause de l’orphelin, et ils ne font pas justice aux pauvres.   
[[@Bible:Jérémie 5:29]]**29** Est–ce que je ne punirai (visiterai) pas ces choses, dit le Seigneur, et ne me vengerai–je pas d’une nation pareille ?   
[[@Bible:Jérémie 5:30]]**30** Des choses étranges et étonnantes ont eu lieu dans ce pays :   
[[@Bible:Jérémie 5:31]]**31** les prophètes prophétisaient (ont prophétisé) le mensonge, et les prêtres applaudissaient (ont applaudi) de leurs mains, et mon peuple prenait (a pris) plaisir à cela. Qu’arrivera–t–il donc au temps de sa fin ?

**Chapitre 6**

[[@Bible:Jérémie 6:1]]**1** Fortifiez–vous, enfants de Benjamin, au milieu de Jérusalem ; sonnez de la trompette à Thécua, et levez l’étendard sur Béthcarem , car on voit venir (a vu) du côté de l’aquilon le (un) mal(heur) et une grande ruine (destruction).   
[[@Bible:Jérémie 6:2]]**2** J’ai comparé la fille de Sion à une femme belle et délicate.   
[[@Bible:Jérémie 6:3]]**3** Vers elle viendront les pasteurs avec leurs troupeaux, ils dresseront (ont dressé) leurs tentes autour d’elle, et chacun fera paître ceux qui seront sous sa charge.   
[[@Bible:Jérémie 6:4]]**4** Préparez la guerre contre elle ; levez–vous, et montons en plein midi ; malheur à nous, car le jour baisse, et les ombres du soir se sont allongées.   
[[@Bible:Jérémie 6:5]]**5** Levez–vous et montons pendant la nuit, et renversons ses maisons.   
[[@Bible:Jérémie 6:6]]**6** Car voici ce que dit le Seigneur des armées : Abattez ses arbres, et dressez un retranchement (rempart) autour de Jérusalem. C’est la ville du châtiment (de la visitation, note), toutes sortes de calomnies (violence) sont (est) au milieu d’elle.   
[[@Bible:Jérémie 6:7]]**7** Comme la citerne rafraîchit son eau, ainsi elle (cette cité) a rafraîchi (commis froidement) sa malice. On n’entend(ra) parler en elle que d’injustice et de ruine, sans cesse devant moi je vois la douleur et les plaies (elle est toujours infirmité et plaie).   
[[@Bible:Jérémie 6:8]]**8** Instruis–toi, Jérusalem, de peur que je ne me (mon âme ne se) retire de toi, et que je ne te réduise en un désert, en une terre inhabitée.   
[[@Bible:Jérémie 6:9]]**9** Voici ce que dit le Seigneur des armées : Comme on cueille dans une vigne jusqu’à la dernière grappe, ainsi recueillera–t–on les restes d’Israël. Portez–y de nouveau la (Reporte ta) main, comme le vendangeur à son panier (dans sa corbeille).   
[[@Bible:Jérémie 6:10]]**10** A qui parlerai–je, et qui conjurerai–je de m’écouter ? Leurs oreilles sont incirconcises, et ils ne peuvent écouter (entendre), la parole du Seigneur est devenue pour eux un opprobre, et ils ne la reçoivent plus (recevront pas).   
[[@Bible:Jérémie 6:11]]**11** C’est pourquoi je suis plein de la fureur du Seigneur, je me suis fatigué à la contenir. Versez–la sur le petit enfant qui est dans la rue, et sur l’assemblée (le conseil) des jeunes gens (assemblés) ; car l’homme sera pris avec la femme, le vieillard avec celui qui est plein de jours.   
[[@Bible:Jérémie 6:12]]**12** Leurs maisons passeront à des étrangers, leurs champs et leurs femmes aussi ; car j’étendrai ma main sur les habitants du pays, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 6:13]]**13** Car depuis le plus petit jusqu’au plus grand, tous se livrent à l’avarice, et depuis le prophète jusqu’au prêtre tous s’appliquent à la fraude (tromperie).   
[[@Bible:Jérémie 6:14]]**14** Ils soignaient (guérissaient) d’une manière honteuse les plaies de la fille de mon peuple, en disant : La paix, la paix, lorsqu’il n’y avait pas de paix.   
[[@Bible:Jérémie 6:15]]**15** Ils ont été confus, parce qu’ils ont fait des choses abominables ; puis alors la confusion même n’a pu les confondre, et ils n’ont pas su rougir. C’est pourquoi ils tomberont parmi les mourants (ceux qui sont renversés) ; (tous ensemble) ils seront renversés au temps de leur punition, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 6:16]]**16** Voici ce que dit le Seigneur : Tenez–vous sur les chemins et regardez, et demandez quels sont les anciens sentiers, quelle est la bonne voie, et marchez–y, et vous trouverez le (un) rafraîchissement de (pour) vos âmes. Mais ils ont dit : Nous n’y marcherons pas.   
[[@Bible:Jérémie 6:17]]**17** J’ai établi des sentinelles auprès de vous : Ecoutez le son de la trompette. Et ils ont dit : Nous ne l’écouterons pas.   
[[@Bible:Jérémie 6:18]]**18** C’est pourquoi écoutez, nations ; et sache(z), assemblée des peuples, tout ce (les grandes choses) que je (leur) ferai (contre eux).   
[[@Bible:Jérémie 6:19]]**19** Ecoute, terre : Je vais amener des malheurs sur ce peuple, le fruit de leurs (ses) pensées, parce qu’ils n’ont pas écouté ma parole, et qu’ils ont rejeté ma loi.   
[[@Bible:Jérémie 6:20]]**20** Pourquoi m’apportez–vous l’encens de Saba, et le roseau (de la canne) au suave parfum (suave), qui vient d’un pays lointain ? Vos holocaustes ne me sont pas agréables, et vos victimes ne me plaisent pas (m’ont pas plu).   
[[@Bible:Jérémie 6:21]]**21** C’est pourquoi voici ce que dit le Seigneur : Je mettrai devant ce peuple des (pierres de) ruine(s) ; les pères et les fils tomberont ensemble sur elles, le voisin et l’ami (y) périront.   
[[@Bible:Jérémie 6:22]]**22** Voici ce que dit le Seigneur : Un peuple vient du pays de l’aquilon, et une grande nation s’élève(ra) des extrémités de la terre.   
[[@Bible:Jérémie 6:23]]**23** Il saisira la flèche et le bouclier ; il est cruel et impitoyable ; sa voix retentira comme la mer ; ils monteront sur des (leurs) chevaux, prêts à combattre comme un seul homme contre toi, fille de Sion.   
[[@Bible:Jérémie 6:24]]**24** Nous avons appris sa renommée (la nouvelle de son dessein), et nos mains ont perdu leur force ; l’affliction (la tribulation) nous saisit, et la douleur comme une (la) femme en travail.   
[[@Bible:Jérémie 6:25]]**25** Ne sortez pas dans les champs et n’allez pas sur les chemins, car là est le glaive de l’ennemi, et l’épouvante est en tout lieu (sont à l’entour).   
[[@Bible:Jérémie 6:26]]**26** Fille de mon peuple, revêts–toi d’un cilice et couvre–toi de cendre ; prends le deuil comme pour un fils unique, gémis amèrement, car le dévastateur viendra tout à coup sur nous.   
[[@Bible:Jérémie 6:27]]**27** Je t’ai établi sur mon peuple comme un essayeur habile (fondeur robuste), tu connaîtras et tu sonderas (éprouveras) leur voie.   
[[@Bible:Jérémie 6:28]]**28** Ce sont tous de grands rebelles, aux démarches frauduleuses (Tous ses princes ont dévié, marchant frauduleusement) ; c(e n)’est (que) de l’airain et du fer, ils sont tous corrompus.   
[[@Bible:Jérémie 6:29]]**29** Le soufflet s’est usé (a manqué), le plomb s’est consumé dans le feu ; en vain le fondeur les a mis dans le four(neau), (car) leurs malices n’ont pas été consumées.   
[[@Bible:Jérémie 6:30]]**30** Appelez–les (un) argent de rebut (réprouvé), car le Seigneur les a rejetés.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Jérémie 7:1]]**1** Parole que le Seigneur adressa à Jérémie (en ces temps) :   
[[@Bible:Jérémie 7:2]]**2** Tiens–toi à la porte de la maison du Seigneur, et là proclame cette parole, et dis : Ecoutez la parole du Seigneur, vous tous, habitants de Juda, qui entrez par ces portes pour adorer le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 7:3]]**3** Voici ce que dit le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Redressez (Rendez bonnes) vos voies et vos penchants (oeuvres), et j’habiterai avec vous dans ce lieu.   
[[@Bible:Jérémie 7:4]]**4** Ne vous fiez pas à des paroles de mensonge, en disant : C’est ici le temple du Seigneur, le temple du Seigneur, le temple du Seigneur !   
[[@Bible:Jérémie 7:5]]**5** Car si vous dirigez bien vos voies et vos penchants (oeuvres), si vous rendez justice à l’un comme à l’autre,   
[[@Bible:Jérémie 7:6]]**6** si vous ne faites pas violence à l’étranger, à l’orphelin et à la veuve, si vous ne répandez pas en ce lieu le sang innocent, et si vous n’allez pas après les dieux étrangers, pour votre (propre) malheur,   
[[@Bible:Jérémie 7:7]]**7** je demeurerai avec vous de siècle en siècle dans ce lieu, sur cette terre que j’ai donnée à vos pères.   
[[@Bible:Jérémie 7:8]]**8** Mais voici que vous vous fiez à des paroles de mensonge, qui ne vous serviront de rien :   
[[@Bible:Jérémie 7:9]]**9** voler, tuer, commettre l’adultère, jurer faussement (en mentant), sacrifier à (aux) Baal(im), aller après des dieux étrangers qui vous étaient inconnus ;   
[[@Bible:Jérémie 7:10]]**10** puis vous venez vous présenter devant moi, dans cette maison où mon nom a été invoqué, et vous dites : Nous sommes délivrés, quoique nous ayons commis toutes ces abominations.   
[[@Bible:Jérémie 7:11]]**11** Est–elle donc devenue une caverne de voleurs, cette maison où mon nom a été invoqué sous vos yeux ? Moi, moi qui suis, j’ai vu, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 7:12]]**12** Allez à mon sanctuaire, à Silo, où mon nom a résidé depuis le commencement, et voyez comment je l’ai traité à cause de la méchanceté de mon peuple Israël.   
[[@Bible:Jérémie 7:13]]**13** Et maintenant, parce que vous avez fait toutes ces choses, dit le Seigneur ; parce que je vous ai parlé dès le matin sans que vous ayez entendu, parce que je vous ai appelés sans que vous ayez répondu,   
[[@Bible:Jérémie 7:14]]**14** je traiterai cette maison, où mon nom a été invoqué et en laquelle vous mettez votre confiance, et ce lieu que j’ai donné à vous et à vos pères, comme j’ai traité Silo ;   
[[@Bible:Jérémie 7:15]]**15** et je vous rejetterai (loin) de ma face, comme j’ai rejeté tous vos frères, toute la race d’Ephraïm.   
[[@Bible:Jérémie 7:16]]**16** Toi donc, n’intercède pas pour ce peuple, n’entreprends pour eux ni supplication (louange) ni prière, et ne t’oppose pas à moi, car je ne t’ e xaucerai pas.   
[[@Bible:Jérémie 7:17]]**17** Ne vois–tu pas ce qu’ils font dans les villes de Juda et dans les places publiques de Jérusalem ?   
[[@Bible:Jérémie 7:18]]**18** Les enfants (fils) ramassent le bois, les pères allument le feu, et les femmes pétrissent de la graisse pour faire des gâteaux à la reine du ciel, pour faire des libations à des dieux étrangers, et pour exciter ma colère.   
[[@Bible:Jérémie 7:19]]**19** Est–ce moi qu’ils irritent ? dit le Seigneur ; n’est–ce pas eux–mêmes, pour la confusion de leur visage ?   
[[@Bible:Jérémie 7:20]]**20** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici que ma fureur et mon indignation s’embrasent (se sont embrasés) contre ce lieu, contre les hommes, et contre les animaux, et contre les arbres des champs, et contre les fruits de la terre ; et elle (un feu) brûlera, et ne s’éteindra pas.   
[[@Bible:Jérémie 7:21]]**21** Ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Ajoutez vos holocaustes à vos victimes, et mangez–en les chairs ;   
[[@Bible:Jérémie 7:22]]**22** car je n’ai pas parlé à vos pères, et je ne leur ai donné aucun ordre, le jour où je les ai tirés du pays d’Egypte, au sujet des holocaustes et des victimes ;   
[[@Bible:Jérémie 7:23]]**23** mais voici l’ordre que je leur ai donné : Ecoutez ma voix, et je serai votre Dieu, et vous serez mon peuple ; et marchez dans toutes les voies que je vous ai prescrites, afin que vous soyez heureux (bien vous soit).   
[[@Bible:Jérémie 7:24]]**24** Et ils n’ont pas écouté, et ils n’ont pas prêté l’oreille ; mais ils ont suivi leurs désirs et la dépravation de leur mauvais coeur ; ils ont été en arrière et non en avant,   
[[@Bible:Jérémie 7:25]]**25** depuis le jour où leurs pères sont sortis du pays d’Egypte jusqu’à ce jour. Et je vous ai envoyé tous mes serviteurs, les prophètes, (jour par jour,) les envoyant de grand matin ;   
[[@Bible:Jérémie 7:26]]**26** et ils ne m’ont pas écouté, et ils n’ont pas prêté l’oreille ; mais ils ont raidi (rendu) leur cou (inflexible), et ils ont fait le mal plus que leurs pères.   
[[@Bible:Jérémie 7:27]]**27** Tu leur diras toutes ces choses, et ils ne t’écouteront pas ; tu les appelleras, et ils ne te répondront pas.   
[[@Bible:Jérémie 7:28]]**28** Alors tu leur diras : C’est ici le peuple qui n’a pas écouté la voix du Seigneur son Dieu, et qui n’a pas reçu ses instructions (sa correction). La (bonne) foi a disparu, et elle est bannie (a été enlevée) de leur bouche.   
[[@Bible:Jérémie 7:29]]**29** Coupe tes cheveux et jette–les ; pousse tes cris vers le ciel, car le Seigneur a rejeté et abandonné la génération qui a excité (de) sa fureur ;   
[[@Bible:Jérémie 7:30]]**30** car les enfants (fils) de Juda ont fait ce qui est mal à mes yeux, dit le Seigneur. Ils ont placé leurs abominations (pierres d’achoppement, note) dans la maison où mon nom a été invoqué, afin de la souiller ;   
[[@Bible:Jérémie 7:31]]**31** et il s ont bâti des hauts lieux à Topheth, dans la vallée du fils d’Ennom, pour y consumer dans le feu leurs fils et leurs filles, ce (choses) que je n’ai pas ordonné, et qui ne m’est pas (me sont pas) venu(es) à la pensée.   
[[@Bible:Jérémie 7:32]]**32** C’est pourquoi, voici que les jours viennent (viendront), dit le Seigneur, où l’on ne dira plus Topheth, ni (la) vallée du fils d’Ennom, mais (la) vallée du carnage, et on ensevelira les morts à Topheth, parce qu’il n’y aura plus de place ailleurs (pour ensevelir).   
[[@Bible:Jérémie 7:33]]**33** Et les cadavres de ce peuple seront la pâture des oiseaux du ciel et des bêtes de la terre, et il n’y aura personne pour les chasser.   
[[@Bible:Jérémie 7:34]]**34** Et je ferai cesser dans les villes de Juda et dans les places publiques de Jérusalem, les cris de joie et les cris d’allégresse, la voix de l’époux et la voix de l’épouse ; car le pays sera désolé.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Jérémie 8:1]]**1** En ce temps–là, dit le Seigneur, on tirera de leurs sépulcres les os des rois de Juda, les os des (de ses) princes, les os des prêtres, les os des prophètes, et les os des habitants de Jérusalem,   
[[@Bible:Jérémie 8:2]]**2** et on les exposera au soleil, à la lune et à toute la milice du ciel, qu’ils ont aimés, qu’ils ont honorés (servis), qu’ils ont suivis, qu’ils ont recherchés, et qu’ils ont adorés. On ne les recueillera pas et on ne les ensevelira pas ; ils seront sur la (face de la) terre comme du (un) fumier.   
[[@Bible:Jérémie 8:3]]**3** Et tous ceux qui seront restés de cette race très méchante, dans tous les lieux où je les aurai chassés (ai jetés), dit le Seigneur des armées, en quelque lieu qu’ils soient, préféreront la mort à la vie.   
[[@Bible:Jérémie 8:4]]**4** Tu leur diras : Ainsi parle le Seigneur : Est–ce que celui qui est tombé ne se relève(ra) pas ? et celui qui s’est détourné ne (reviendra–t) revient–il pas ?   
[[@Bible:Jérémie 8:5]]**5** Pourquoi donc ce peuple de Jérusalem s’est–il détourné de moi avec une aversion (détournement) opiniâtre ? Ils se sont attachés au mensonge, et ils ne veulent pas (n’ont pas voulu) revenir.   
[[@Bible:Jérémie 8:6]]**6** J’ai été attentif et j’ai écouté : il n’y en a pas un qui parle comme il devrait ; il n’y en a pas un qui fasse pénitence de son péché, en disant : Qu’ai–je fait ? Ils reprennent tous (ont tous suivi) leur course, comme un cheval qui s’élance (avec impétuosité) au combat.   
[[@Bible:Jérémie 8:7]]**7** Le milan connaît dans le ciel sa saison ; la tourterelle, l’hirondelle et la cigogne observent le temps de leur arrivée ; mais mon peuple n’a pas connu le jugement du Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 8:8]]**8** Comment dites–vous : Nous sommes sages, et la loi du Seigneur (de Dieu) est avec nous ? La plume mensongère des scribes n’a vraiment écrit que le mensonge.   
[[@Bible:Jérémie 8:9]]**9** Les sages sont confondus (ont été confus), ils sont (ont été) épouvantés, ils sont (ont été) pris ; car ils ont rejeté la parole du Seigneur, et ils n’ont plus aucune sagesse.   
[[@Bible:Jérémie 8:10]]**10** C’est pourquoi je donnerai leurs femmes à des étrangers, et leurs champs à d’autres héritiers, parce que, depuis le plus petit jusqu’au plus grand, ils se livrent tous à l’avarice ; depuis le prophète jusqu’au prêtre ils font tous le mensonge.   
[[@Bible:Jérémie 8:11]]**11** Et ils entreprenaient à leur confusion de guérir (guérissaient) la blessure de la fille de mon peuple (en ignominie), en disant : La paix, la paix, lorsqu’il n’y avait pas de paix.   
[[@Bible:Jérémie 8:12]]**12** Ils sont (ont été) confus, parce qu’ils ont commis des abominations, ou plutôt la confusion même n’a pu les confondre, et ils n’ont pas su rougir. C’est pourquoi ils tomberont avec les mourants (ceux qui sont renversés), ils tomberont au temps de leur châtiment (visitation), dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 8:13]]**13** Je les réunirai tous (Les rassemblant, je les rassemblerai, note), dit le Seigneur ; il n’y a pas de raisin sur les vignes, ni de figues sur le figuier ; les feuilles sont tombées, et ce que je leur avais donné leur a échappé.   
[[@Bible:Jérémie 8:14]]**14** Pourquoi restons–nous assis ? Rassemblez–vous, et entrons dans les villes fortes, et demeurons–y en silence, car le Seigneur notre Dieu nous a réduits au silence, et il nous a donné à boire de l’eau de fiel, parce que nous avons péché contre le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 8:15]]**15** Nous attendions (avons attendu) la paix, et il n’est venu rien de bon ; (le temps de) la guérison, et voici la frayeur (l’épouvante).   
[[@Bible:Jérémie 8:16]]**16** Depuis Dan on entend le frémissement (roulement) de ses coursiers (chevaux) ; tout le pays est ébranlé par les hennissements de ses chevaux de guerre (combattants) ; ils sont venus, et ils ont dévoré le pays et ce qu’il renferme, la ville et ses habitants.   
[[@Bible:Jérémie 8:17]]**17** Car j’enverrai contre vous des serpents, des basilics, contre lesquels il n’y aura pas d’enchantement, et ils vous mordront, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 8:18]]**18** Ma douleur est au–dessus de toute douleur ; mon coeur est languissant (triste) au–dedans de moi.   
[[@Bible:Jérémie 8:19]]**19** Voici que la voix de la fille de mon peuple retentit (me crie) d’une terre lointaine : Le Seigneur n’est–il pas dans Sion ? (ou) Son roi n’est–il plus en elle ? Pourquoi donc m’ont–ils irrité par leurs images sculptées (taillées au ciseau) et par leurs dieux (des vanités) étrangers(ères) ?   
[[@Bible:Jérémie 8:20]]**20** La moisson est passée, l’été est fini, et nous n’avons pas été sauvés.   
[[@Bible:Jérémie 8:21]]**21** A cause de la plaie (du brisement) de la fille de mon peuple je suis brisé et attristé ; l’épouvante (la stupeur) m’a saisi.   
[[@Bible:Jérémie 8:22]]**22** N’y a–t–il pas de baume (résine, note) en Galaad ? ne s’y trouve–t–il pas de médecin ? Pourquoi donc la blessure de la fille de mon peuple n’a–t–elle pas été pansé e (fermée) ?

**Chapitre 9**

[[@Bible:Jérémie 9:1]]**1** Qui donnera de l’eau à ma tête, et à mes yeux une fontaine de larmes, (?) pour que je pleure jour et nuit les morts de la fille de mon peuple ? (.)   
[[@Bible:Jérémie 9:2]]**2** Qui me donnera dans le désert un abri de voyageurs, et j’abandonnerai mon peuple, et je me retirerai du milieu d’eux ? Car ils sont tous adultères ; c’est une troupe de prévaricateurs.   
[[@Bible:Jérémie 9:3]]**3** Ils se servent de leur langue comme d’un arc, pour lancer le mensonge et non la vérité. Ils se sont fortifiés sur la terre, car ils passent (ont passé) d’un crime à un autre, et ils ne me connaissent (m’ont) pas (connu), dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 9:4]]**4** Que chacun se garde de son prochain, et que nul ne se fie à son frère ; parce que le frère ne pense qu’à perdre (supplantant supplantera, note) son frère, et que tout ami marche avec fourberie (frauduleusement).   
[[@Bible:Jérémie 9:5]]**5** Chacun se rit (rira) de son frère, et ils ne disent (diront) pas la vérité ; car ils ont instruit leur langue à dire le mensonge ; ils se sont étudiés à faire le mal (iniquement agir).   
[[@Bible:Jérémie 9:6]]**6** Ta demeure est au milieu de la fourberie. C’est par fourberie qu’ils ont refusé de me connaître, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 9:7]]**7** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur des armées : Voici, je les ferai passer par le feu et je les éprouverai ; car quelle autre chose puis–je faire à l’égard de la fille de mon peuple ?   
[[@Bible:Jérémie 9:8]]**8** Leur langue est une flèche qui blesse ; elle (a) parle(é) pour tromper. De leur bouche ils parlent de paix avec leur ami, et ils lui tendent des pièges en secret.   
[[@Bible:Jérémie 9:9]]**9** Ne punirai–(visiterai–) je pas ces choses, dit le Seigneur, et (ou) (mon âme) ne me vengerai–je pas d’une telle nation ?   
[[@Bible:Jérémie 9:10]]**10** Sur les montagnes je pleurerai et me lamenterai ; sur les beautés du désert je gémirai, parce que tout a été brûlé, parce que personne n’y passe plus et qu’on n’y entend plus la voix de celui qui les possédait ; depuis l’oiseau du ciel jusqu’aux troupeaux, tout a émigré et s’est retiré.   
[[@Bible:Jérémie 9:11]]**11** Je ferai de Jérusalem des monceaux de sable et un repaire de dragons ; je changerai les villes de Juda en un désert, et (pour que) personne n’y habite(ra) plus.   
[[@Bible:Jérémie 9:12]]**12** Quel est l’homme sage qui comprenne ceci, et à qui la parole de la bouche du Seigneur soit révélée, afin qu’il annonce (, comprenne) pourquoi le pays a été détruit et brûlé comme un désert, où (pour que) personne ne (n’y) passe ?   
[[@Bible:Jérémie 9:13]]**13** Et le Seigneur dit : C’est parce qu’ils ont abandonné la (ma) loi que je leur ai donnée, et parce qu’ils n’ont pas écouté ma voix, et qu’ils ne l’ont pas suivie ;   
[[@Bible:Jérémie 9:14]]**14** mais (et) qu’ils ont suivi la dépravation de leur coeur, et les Baal(im)s, selon qu’ils l’avaient appris de leurs pères.   
[[@Bible:Jérémie 9:15]]**15** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Voici, je nourrirai ce peuple d’absinthe, et je lui ferai boire de l’eau de fiel (pour breuvage).   
[[@Bible:Jérémie 9:16]]**16** Je les disperserai parmi des nations que n’ont connues ni eux ni leurs pères, et j’enverrai derrière eux le glaive, jusqu’à ce qu’ils soient exterminés (consumés).   
[[@Bible:Jérémie 9:17]]**17** Ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Cherchez, et appelez les pleureuses, et qu’elles viennent ; envoyez vers celles qui sont habiles (sages), et qu’elles accourent ;   
[[@Bible:Jérémie 9:18]]**18** qu’elles se hâtent de dire sur nous une complainte (des lamentations) ; que nos yeux répandent des larmes, et que nos paupières se fondent en (coulent des) eaux.   
[[@Bible:Jérémie 9:19]]**19** Car des cris lugubres se font entendre (une voix de lamentation a été entendue) de Sion : Comme(nt) nous avons (avons–nous) été ravagés et couverts de confusions ! (?) car nous abandonnons (avons abandonné) notre pays, et nos habitations (tabernacles) ont été renversé(e)s.   
[[@Bible:Jérémie 9:20]]**20** Ecoutez donc, femmes, la parole du Seigneur, et que vos oreilles saisissent la parole de sa voix ; apprenez à vos filles des chants lugubres (les lamentations), et enseignez–vous les unes aux autres des complaintes (les cris plaintifs),   
[[@Bible:Jérémie 9:21]]**21** parce que la mort est montée par nos fenêtres, et qu’elle est entrée dans nos maisons, pour exterminer les (petits) enfants dans les rues (au dehors), et les jeunes gens (hommes) dans les places publiques.   
[[@Bible:Jérémie 9:22]]**22** Dis : Ainsi parle le Seigneur : Le(s) cadavre(s) des (de l’) homme(s) tomberont (tombera) sur la face de la terre comme du (le) fumier, et comme les javelles (l’herbe) derrière le moi s sonneur, et il n’y a(ura) personne pour les relever (qui la recueille).   
[[@Bible:Jérémie 9:23]]**23** Voici ce que dit le Seigneur : Que le sage ne se glorifie pas dans sa sagesse, que le fort ne se glorifie pas dans sa force, et que le riche ne se glorifie pas dans ses richesses ;   
[[@Bible:Jérémie 9:24]]**24** mais que celui qui se glorifie, se glor i fie de me connaître, et de savoir que je suis le Seigneur qui exerce la miséricorde, et l’équité (le jugement), et la justice sur la terre ; car c’est là ce qui me plaît, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 9:25]]**25** Voici que les jours viennent, dit le Seigneur, où je visiterai tous ceux qui sont circoncis,   
[[@Bible:Jérémie 9:26]]**26** l’Egypte, et Juda, et Edom, et les enfants d’Ammon, et Moab, et tous ceux qui se rasent les cheveux (dont la chevelure est coupée) et qui habitent le désert ; car toutes les nations sont incirconcises (de corps), mais (et) toute la maison d’Israël est incirconcise de coeur.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Jérémie 10:1]]**1** Ecoutez la parole que le Seigneur a prononcée sur vous, maison d’Israël.   
[[@Bible:Jérémie 10:2]]**2** Voici ce que dit le Seigneur : Ne soyez pas les disciples des voies des nations, et ne craignez pas les signes du ciel que craignent les nations,   
[[@Bible:Jérémie 10:3]]**3** car les lois des peuples ne sont que vanité. La main de l’ouvrier coupe un arbre dans la forêt avec la hache ;   
[[@Bible:Jérémie 10:4]]**4** il en fait une oeuvre décorée d’or et d’argent ; il la fixe avec des clous et des marteaux, afin qu’elle ne tombe pas en pièces.   
[[@Bible:Jérémie 10:5]]**5** Ces statues sont fabriquées à la ressemblance d’un tronc (en forme, note) de palmier, et elles ne parle(ro)nt pas ; on les lève(ra) et on les porte(ra), parce qu’elles ne peuvent marcher. Ne les craignez donc pas, car elles ne peuvent faire ni bien ni mal.   
[[@Bible:Jérémie 10:6]]**6** Nul n’est semblable à vous, Seigneur ; vous êtes grand, et votre nom est grand en puissance.   
[[@Bible:Jérémie 10:7]]**7** Qui ne vous craindra, ô roi des nations ? car la gloire vous appartient ; parmi tous les sages des nations, et dans tous leurs royaumes, nul n’est semblable à vous.   
[[@Bible:Jérémie 10:8]]**8** On les convaincra tous qu’ils sont fous et insensés (stupides) ; leur doctrine de vanité (n’) est (qu’) un morceau de bois.   
[[@Bible:Jérémie 10:9]]**9** On apporte le meilleur (l’) argent de Tharsis, et l’or d’Ophaz ; l’ouvrier et la main de l’orfèvre les mettent en oeuvre ; l’hyacinthe et la pourpre leur servent de vêtements : tout cela est l’oeuvre des artisans.   
[[@Bible:Jérémie 10:10]]**10** Mais le Seigneur est le vrai Dieu ; il est le Dieu vivant et le roi éternel. Son indignation fait (fera) trembler la terre, et les nations ne supportent (soutiendront) pas ses (sa) menace(s).   
[[@Bible:Jérémie 10:11]]**11** Vous leur parlerez donc ainsi : Que les dieux qui n’ont pas fait le ciel et la terre disparaissent de la terre et de dessous le ciel.   
[[@Bible:Jérémie 10:12]]**12** C’est Dieu (le Seigneur) qui a créé (fait) la terre par sa puissance, qui a préparé (prépare) le monde par sa sagesse, et qui a étendu (étend) les cieux par son intelligence (sa prudence).   
[[@Bible:Jérémie 10:13]]**13** A sa voix il met une masse d’eau dans le ciel, et il élève les nuées des extrémités de la terre ; il fait fondre en pluie les éclairs, et il fait sortir les vents de ses trésors.   
[[@Bible:Jérémie 10:14]]**14** Tout homme devient (est devenu) insensé par sa (propre) science, tout artiste (artisan) est couvert de honte par sa statue (son image taillée au ciseau) ; car ce qu’il a fondu est une fausseté et un corps sans âme (la vie n’y est pas).   
[[@Bible:Jérémie 10:15]]**15** Ce sont des choses vaines et une oeuvre dont on doit rire (digne de risée) ; elles périront lorsque viendra leur châtiment (au temps de sa visite).   
[[@Bible:Jérémie 10:16]]**16** Celui qui est la part de Jacob ne leur ressemble pas, car c’est lui qui a tout créé, et Israël est le sceptre (la verge, note) de son héritage ; son nom est le Dieu (Seigneur) des armées.   
[[@Bible:Jérémie 10:17]]**17** Ramasse à terre ton ignominie (ta confusion), toi qui habites en plein siège ;   
[[@Bible:Jérémie 10:18]]**18** car ainsi parle le Seigneur : Voici que, cette fois, je jetterai au loin les habitants de ce pays, et je les affligerai de telle sorte que pas un ne m’échappera (qu’on les saisira).   
[[@Bible:Jérémie 10:19]]**19** Malheur à moi, à cause de ma ruine et de ma plaie maligne (est très grave). Mais j’ai dit : C’est de moi que vient mon mal(heur), et je le supporterai.   
[[@Bible:Jérémie 10:20]]**20** Ma tente (Mon tabernacle) a été détruite (dévasté), tous mes cordages ont été rompus ; mes enfants (fils) sont sortis de mon enceinte, et ne sont plus. Il n’y a plus personne pour dresser ma tente, ni pour relever mes pavillons.   
[[@Bible:Jérémie 10:21]]**21** Car les pasteurs ont agi d’une manière insensée, et ils n’ont pas cherché le Seigneur ; c’est pourquoi ils ont été sans intelligence, et tout leur troupeau a été dispersé.   
[[@Bible:Jérémie 10:22]]**22** Voici qu’une rumeur (une voix retentissante) se fait entendre, et un grand tumulte qui vient de la terre de l’aquilon, pour réduire les villes de Juda en un désert et en un repaire de dragons.   
[[@Bible:Jérémie 10:23]]**23** Seigneur, je sais que la voie de l’homme n’est pas en son pouvoir, et que l’homme ne peut pas marcher et diriger ses pas par lui–même.   
[[@Bible:Jérémie 10:24]]**24** Châtiez–moi, Seigneur, mais avec justice, et non dans votre fureur, de peur que vous ne me réduisiez au néant.   
[[@Bible:Jérémie 10:25]]**25** Répandez votre indignation sur les nations qui ne vous connaissent (ont) pas (connu), et sur les provinces qui n’ont pas invoqué votre nom, car elles ont dévoré Jacob, elles l’ont consumé (entièrement), et ont détruit (toute) sa gloire.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Jérémie 11:1]]**1** Parole que le Seigneur adressa à Jérémie, en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 11:2]]**2** Ecoutez les paroles de cette alliance, et parlez aux hommes de Juda et aux habitants de Jérusalem,   
[[@Bible:Jérémie 11:3]]**3** et dites–leur : Voici ce que dit le Seigneur, le Dieu d’Israël : Maudit (soit) l’homme qui n’écoutera pas les paroles de cette alliance,   
[[@Bible:Jérémie 11:4]]**4** que j’ai prescrite (je prescrivis) à vos pères le jour où je les tirai de la terre d’Egypte, de la fournaise de fer, en disant : Ecoutez ma voix, et faites tout ce que je vous ordonne, et vous serez mon peuple et je serai votre Dieu ;   
[[@Bible:Jérémie 11:5]]**5** afin que j’accomplisse le serment que j’ai fait à vos pères, de leur donner une terre où coule(raie)nt le lait et le miel, comme vous le voyez aujourd’hui. Je répondis et je dis : Qu’il en soit ainsi, Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 11:6]]**6** Et le Seigneur me dit : Crie (toutes) ces paroles dans (toutes) les villes de Juda, et hors de Jérusalem, en disant : Ecoutez les paroles de cette alliance et observez–les,   
[[@Bible:Jérémie 11:7]]**7** car j’ai conjuré vos pères avec instance (prenant à témoin, j’ai pris à témoin), depuis le jour où je les ai tirés de la terre d’Egypte jusqu’à aujourd’hui ; je les ai conjurés (pris à témoin) en me levant dès le matin, et je leur ai dit : Ecoutez ma voix.   
[[@Bible:Jérémie 11:8]]**8** Et ils n’ont pas écouté, et ils n’ont pas prêté l’oreille, mais chacun a suivi la dépravation de son mauvais coeur ; et j’ai accompli sur eux toutes les paroles de cette alliance, que je leur avais ordonné d’observer et qu’ils n’ont pas observée.   
[[@Bible:Jérémie 11:9]]**9** Et le Seigneur me dit : Il y a une conjuration chez les hommes de Juda et chez les habitants de Jérusalem.   
[[@Bible:Jérémie 11:10]]**10** Ils sont retournés aux anciennes iniquités de leurs pères, qui n’ont pas voulu écouter mes paroles. Ceux–ci (donc) ont couru aussi après des dieux étrangers, pour les servir ; la maison d’Israël et la maison de Juda ont rompu (rendu vaine) l’alliance que j’avais conclue avec leurs pères.   
[[@Bible:Jérémie 11:11]]**11** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur : Voici que je ferai venir sur eux des maux dont ils ne pourront sortir ; et ils crieront vers moi, et je ne les exaucerai pas.   
[[@Bible:Jérémie 11:12]]**12** Et les villes de Juda et les habitants de Jérusalem iront crier vers les dieux auxquels ils font des libations, et ils ne les sauveront pas au temps de leur affliction.   
[[@Bible:Jérémie 11:13]]**13** Car tu as eu autant de dieux que de villes, ô Juda ; et dans chacune des rues de (selon le nombre de tes rues) Jérusalem vous avez (tu as) placé des autels de confusion, des autels pour faire des libations à Baal (aux Baalim).   
[[@Bible:Jérémie 11:14]]**14** Toi donc, n’intercède (ne prie) pas pour ce peuple, et n’entreprends pour eux ni supplication (louange) ni prière, car je ne les écouterai pas au temps où ils crieront vers moi, au temps de leur affliction.   
[[@Bible:Jérémie 11:15]]**15** D’où vient que mon bien–aimé a commis des crimes nombreux dans ma maison ? Les chairs saintes des victimes enlèveront–elles tes malices, dans lesquelles tu te glorifies (t’es glorifiée) ?   
[[@Bible:Jérémie 11:16]]**16** Olivier fertile, beau, chargé de fruits, gracieux, tel est le nom que le Seigneur t’a donné ; au bruit de sa parole un grand feu s’est mis dans cet arbre, et ses branches (rameaux) ont été brûlé(e)s.   
[[@Bible:Jérémie 11:17]]**17** Le Seigneur des armées, qui t’a(vait) planté, a prononcé l’arrêt de malheur contre toi, à cause des maux que la maison d’Israël et la maison de Juda ont commis pour m’irriter, en faisant des libations à (aux) Baal(im).   
[[@Bible:Jérémie 11:18]]**18** Mais vous, Seigneur, vous m’avez instruit (fait voir leurs pensées), et j’ai (je les ai) connu(es) ; vous m’avez découvert leurs desseins.   
[[@Bible:Jérémie 11:19]]**19** Et moi j’étais (j’ai été) comme un agneau plein de douceur, qu’on porte à la boucherie (en faire une victime), et je ne connaissais pas les projets qu’ils avaient formés contre moi, en disant : Mettons du bois dans son pain, exterminons–le de la terre des vivants, et qu’on ne se souvienne plus de son nom.   
[[@Bible:Jérémie 11:20]]**20** Mais vous, Seigneur des armées (Sabaoth, note), qui jugez justement, et qui sondez les reins et les coeurs, faites–moi voir votre vengeance sur eux ; car je vous ai confié (révélé) ma cause.   
[[@Bible:Jérémie 11:21]]**21** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur aux habitants d’Anathoth, qui en veulent à ma vie (cherchent mon âme), et qui disent : (Tu) Ne prophétise(ras) pas au nom du Seigneur, ou (et) tu (ne) mourras (pas) de notre main ;   
[[@Bible:Jérémie 11:22]]**22** c’est pourquoi ainsi parle le Seigneur des armées : Je les châtierai (visiterai) ; les jeunes gens mourront par le glaive, leurs fils et leurs filles mourront de faim.   
[[@Bible:Jérémie 11:23]]**23** Et il ne restera rien d’eux, car je ferai venir le malheur sur les habitants d’Anathoth, l’année où je les châtierai (de leur visite).

**Chapitre 12**

[[@Bible:Jérémie 12:1]]**1** Seigneur, vous êtes vraiment (certainement) juste, quoique (si) je dispute avec vous ; cependant je vous dirai des choses justes : Pourquoi la voie des méchants (impies) est–elle prospère ? Pourquoi tous les prévaricateurs et les impies sont–ils heureux ?   
[[@Bible:Jérémie 12:2]]**2** Vous les avez plantés, et ils ont pris racine ; ils croissent et portent du fruit ; vous êtes près de leur bouche, et loin de leurs reins.   
[[@Bible:Jérémie 12:3]]**3** Et vous, Seigneur, vous me connaissez (m’avez connu), vous m’avez vu, et vous avez éprouvé que mon coeur est à vous ; rassemblez–les comme un troupeau pour la boucherie (destiné au sacrifice), et (conservez–) préparez–les pour le jour du carnage.   
[[@Bible:Jérémie 12:4]]**4** Jusques à quand la terre sera–t–elle en deuil, et toute l’herbe des champs sera–t–elle desséchée, à cause de la méchanceté des habitants ? Les bêtes et les oiseaux ont péri, parce qu’ils ont dit : Il (Dieu) ne verra pas notre fin.   
[[@Bible:Jérémie 12:5]]**5** Si tu t’es fatigué à suivre des (en courant avec les) piétons, comment pourras–tu lutter (en vitesse) avec des chevaux ? Après avoir été en sûreté dans une terre de paix, que feras–tu dans l’orgueil du Jourdain ?   
[[@Bible:Jérémie 12:6]]**6** Car tes frères (eux–mêmes) et la maison de ton père combattent (ont combattu) contre toi, et ils crient à pleine voix derrière toi. Ne les crois pas lorsqu’ils te parleront avec douceur.   
[[@Bible:Jérémie 12:7]]**7** J’ai quitté ma maison, j’ai abandonné mon héritage ; j’ai exposé l’âme qui m’était chère entre les mains de ses ennemis.   
[[@Bible:Jérémie 12:8]]**8** Mon héritage est devenu pour moi comme un lion de la forêt ; il a poussé des cris contre moi, c’est pourquoi je l’ai haï.   
[[@Bible:Jérémie 12:9]]**9** Mon héritage est–il pour moi un oiseau bigarré ? Est–il (N’est–ce pas) un oiseau peint partout (entièrement coloré) ? Venez, (r)assemblez–vous toutes, bêtes des champs, accourez pour dévorer.   
[[@Bible:Jérémie 12:10]]**10** De nombreux pasteurs ont détruit (ravagé) ma vigne ; ils ont foulé aux pieds ma propriété, ils ont changé ma part délicieuse (mon partage précieux) en une affreuse solitude (un désert solitaire).   
[[@Bible:Jérémie 12:11]]**11** Ils l’ont dévastée, et elle est en deuil à cause de moi ; (par la désolation a été désolée, note) tout le pays est dans une extrême désolation, parce qu’il n’y a personne qui ait le coeur attentif (qui réfléchisse en son coeur).   
[[@Bible:Jérémie 12:12]]**12** Par toutes les routes du désert arrivent les (des) dévastateurs, car le glaive du Seigneur dévorera le pays d’une extrémité à l’autre ; il n’y a de paix pour aucune chair.   
[[@Bible:Jérémie 12:13]]**13** Ils ont semé du froment, et ils ont moi s sonné des épines ; ils ont reçu un héritage, et ils n’en tireront rien ; vous serez confondus par vos récoltes (la perte de vos fruits), à cause de la colère (et) de la fureur du Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 12:14]]**14** Ainsi parle le Seigneur contre tous mes voisins très méchants, qui touchent à l’héritage que j’ai distribué à mon peuple d’Israël : Voici, je les arracherai de leur pays, et j’arracherai la maison de Juda du milieu d’eux.   
[[@Bible:Jérémie 12:15]]**15** Et lorsque je les aurai arrachés (ainsi déracinés), je me tournerai, et j’aurai pitié d’eux, et je les ramènerai chacun à son héritage et chacun à sa terre.   
[[@Bible:Jérémie 12:16]]**16** Alors s’ils s’instruisent et s’ils apprennent les voies de mon peuple, s’ils jurent par mon nom en disant : Vive le Seigneur (vit) ! comme ils ont appris à mon peuple à jurer par Baal, ils seront établis au milieu de mon peuple.   
[[@Bible:Jérémie 12:17]]**17** Mais s’ils n’écoutent pas, je détruirai cette nation–là jusqu’à la racine, et je la perdra i (je les extirperai par l’extirpation et par la ruine), dit le Seigneur.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Jérémie 13:1]]**1** Voici ce que le Seigneur m’a (me) dit : Va, et achète–toi une ceinture de lin, et tu la placeras sur tes reins, et tu ne la mettras (laveras) pas dans l’eau.   
[[@Bible:Jérémie 13:2]]**2** J’achetai la ceinture selon la parole du Seigneur, et je me la mis sur les reins.   
[[@Bible:Jérémie 13:3]]**3** Et la parole du Seigneur me fut adressée une seconde fois, en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 13:4]]**4** Prends la ceinture que tu as achetée et qui est sur tes reins ; puis lève–toi, et va vers l’Euphrate, et cache–la dans le trou d’une pierre.   
[[@Bible:Jérémie 13:5]]**5** J’allai et je la cachai près de l’Euphrate, comme le Seigneur me l’avait ordonné.   
[[@Bible:Jérémie 13:6]]**6** Et après des jours nombreux, le Seigneur me dit : Lève–toi et va vers l’Euphrate, et là prends la ceinture que je t’ai ordonné d’y cacher.   
[[@Bible:Jérémie 13:7]]**7** J’allai vers l’Euphrate, je creusai et je tirai la ceinture du lieu où je l’avais cachée, et voici que la ceinture était si pourrie, qu’elle n’était plus propre à aucun usage.   
[[@Bible:Jérémie 13:8]]**8** Alors la parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 13:9]]**9** Voici ce que dit le Seigneur : C’est ainsi que je ferai pourrir l’orgueil de Juda, et l’orgueil immense (excessif) de Jérusalem,   
[[@Bible:Jérémie 13:10]]**10** et tout ce peuple très méchant, qui ne veut pas écouter mes paroles, qui marche dans la dépravation de son coeur et qui va après des dieux étrangers pour les servir et les adorer ; et ils deviendront comme cette ceinture, qui n’est plus propre à aucun usage.   
[[@Bible:Jérémie 13:11]]**11** Car comme une ceinture adhère aux reins d’un homme, ainsi j’avais uni étroitement à moi toute la maison d’Israël et toute la maison de Juda, dit le Seigneur, afin qu’elles fussent mon peuple et mon nom, ma louange et ma gloire, et elles n’ont pas écouté.   
[[@Bible:Jérémie 13:12]]**12** Tu leur diras donc cette parole : Ainsi parle le Seigneur, le Dieu d’Israël : Toute (petite) bouteille sera remplie de vin. Et ils te diront : Est–ce que nous ignorons que toute (petite) bouteille sera remplie de vin ?   
[[@Bible:Jérémie 13:13]]**13** Et tu leur diras : Ainsi parle le Seigneur : Voici, je remplirai d’ivresse tous les habitants de ce pays, et les rois de la race de David qui sont assis sur son trône, et les prêtres, et les prophètes, et tous les habitants de Jérusalem.   
[[@Bible:Jérémie 13:14]]**14** Et je les disperserai, séparant le frère d’avec le frère, et aussi les enfants (fils) d’avec les pères, dit le Seigneur. Je n’épargnerai pas, je n’aurai pas d’indulgence ni de miséricorde, mais je les perdrai (entièrement).   
[[@Bible:Jérémie 13:15]]**15** Ecoutez et prêtez l’oreille ; ne vous élevez pas, car (parce que c’est) le Seigneur (qui) a parlé.   
[[@Bible:Jérémie 13:16]]**16** Rendez gloire au Seigneur votre Dieu, avant que les ténèbres arrivent, et avant que vos pieds se heurtent contre les montagnes sombres. Vous attendrez la lumière, et il la changera en une ombre de mort et en obscurité.   
[[@Bible:Jérémie 13:17]]**17** Que si vous n’écoutez pas cela, mon âme pleurera en secret sur votre orgueil ; mes yeux (pleurant) pleureront et se fondront en larmes, parce que le troupeau du Seigneur sera (a été) pris.   
[[@Bible:Jérémie 13:18]]**18** Dis au roi et à la reine : Humiliez–vous, asseyez–vous (à terre), car la couronne de votre gloire est tombée de votre tête.   
[[@Bible:Jérémie 13:19]]**19** Les villes du midi sont fermées, et il n’y a personne qui les ouvre. Tout Juda a été transporté, la (par une) déportation (est) complète.   
[[@Bible:Jérémie 13:20]]**20** Levez vos yeux, et voyez, vous qui venez de l’aquilon : où est le troupeau qui t’avait été donné, ton troupeau si excellent (glorieux) ?   
[[@Bible:Jérémie 13:21]]**21** Que diras–tu lorsqu’il (Dieu) te visitera ? Car c’est toi–même qui (les) as instruit(s) (tes ennemis) contre toi, et qui leur as appris à devenir tes maîtres (en exposant ta tête). Les douleurs ne te saisiront–elles pas, comme une femme en travail ?   
[[@Bible:Jérémie 13:22]]**22** Si tu dis dans ton coeur : Pourquoi cela m’est–il arrivé ? C’est à cause de la multitude de tes iniquités que ta honte a été découverte, et que (les plantes) tes pieds ont été souillés.   
[[@Bible:Jérémie 13:23]]**23** Si un Ethiopien peut changer sa peau, ou un léopard ses taches variées, vous aussi vous pourr(i)ez faire le bien, après (n’)avoir appris (que) le mal.   
[[@Bible:Jérémie 13:24]]**24** Je les disperserai comme la paille que le vent emporte dans le désert.   
[[@Bible:Jérémie 13:25]]**25** C’est là ton sort, et la part que je te (t’ai) mesure(ée), dit le Seigneur, parce que tu m’as oublié, et que tu as mis ta confiance dans le mensonge.   
[[@Bible:Jérémie 13:26]]**26** C’est pour cela que j’ai relevé tes vêtements sur ton visage, et on a vu ta honte (a paru ton ignominie),   
[[@Bible:Jérémie 13:27]]**27** tes adultères, tes débordements (hennissements), le crime de tes fornications. Sur les collines, dans les champs, j’ai vu tes abominations. Malheur à toi, Jérusalem ! Ne deviendras–tu pas pure en me suivant ? (tu ne purifieras pas en marchant à ma suite ; note) Jusques à quand encore ?

**Chapitre 14**

[[@Bible:Jérémie 14:1]]**1** Parole du Seigneur qui fut adressée à Jérémie, à l’occasion de la sécheresse.   
[[@Bible:Jérémie 14:2]]**2** La Judée est en deuil ; ses portes sont tombées, elles sont à terre dans les ténèbres, et le cri de Jérusalem s’est élevé.   
[[@Bible:Jérémie 14:3]]**3** Les grands ont envoyé les petits chercher de l’eau ; ils sont venus pour puiser, ils n’ont pas trouvé d’eau, ils ont remporté leurs vases vides ; ils ont été conf(ond)us et affligés, et ils se sont couvert la tête.   
[[@Bible:Jérémie 14:4]]**4** A cause de la stérilité de la terre, parce qu’il ne vient pas de pluie dans le pays, les laboureurs ont été conf(ond)us et se sont couvert la tête.   
[[@Bible:Jérémie 14:5]]**5** La biche même dans la campagne a mis bas et a abandonné son faon, parce qu’il n’y a(vait) pas d’herbe.   
[[@Bible:Jérémie 14:6]]**6** Les ânes sauvages se tiennent sur les rochers, ils aspirent l’air comme les dragons, leurs yeux sont languissants (ont défailli), parce qu’il n’y a pas d’herbe.   
[[@Bible:Jérémie 14:8]]**8** Attente d’Israël, son sauveur au temps de la tribulation, pourquoi seriez–vous comme un étranger dans le pays, ou comme un voyageur qui y entre pour y demeurer peu de temps (passer la nuit) ?   
[[@Bible:Jérémie 14:9]]**9** Pourquoi ser(i)ez–vous comme un homme vagabond, ou comme un héros (homme fort) qui ne peut pas sauver ? Mais vous, Seigneur, vous êtes parmi nous, et votre nom a été invoqué sur nous ; ne nous abandonnez pas.   
[[@Bible:Jérémie 14:10]]**10** Ainsi parle le Seigneur à ce peuple qui aime à remuer ses pieds, qui ne reste pas en repos, et qui ne plaît (n’a) pas (plu) au Seigneur : Maintenant il va se souvenir de leurs iniquités, et il visitera leurs péchés.   
[[@Bible:Jérémie 14:11]]**11** Et le Seigneur me dit : Ne prie pas en faveur (pour le bien) de ce peuple.   
[[@Bible:Jérémie 14:12]]**12** Lorsqu’ils jeûneront, je n’exaucerai pas leurs prières ; et s’ils m’offrent des holocaustes et des sacrifices, je ne les recevrai pas , car je (veux) les exterminer(ai) par le glaive, et par la famine, et par la peste.   
[[@Bible:Jérémie 14:13]]**13** Alors je dis : A(h), a(h), a(h), Seigneur Dieu, les prophètes leur disent : Vous ne verrez pas le glaive, et la famine ne sera pas parmi vous ; mais Dieu vous donnera dans ce lieu une paix véritable.   
[[@Bible:Jérémie 14:14]]**14** Et le Seigneur me dit : Les prophètes prophétisent faussement en mon nom ; je ne les ai pas envoyés, je ne leur ai pas donné d’ordres, et je ne leur ai pas parlé. Ce sont des visions mensongères, des divinations, des fourberies et les séductions de leur coeur qu’ils vous prophétisent.   
[[@Bible:Jérémie 14:15]]**15** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur touchant les prophètes qui prophétisent en mon nom, quoique je ne les aie pas envoyés, et qui disent : Le glaive et la famine ne viendront pas dans ce pays : Ces prophètes périront (seront consumés) par le glaive et par la famine.   
[[@Bible:Jérémie 14:16]]**16** Et ceux (les peuples) à qui ils prophétisent seront jetés dans les rues de Jérusalem par la famine et par le glaive, et il n’y aura personne pour les ensevelir : eux et leurs femmes, leurs fils et leurs filles ; et je ferai retomber sur eux leur méchanceté.   
[[@Bible:Jérémie 14:17]]**17** Tu leur diras cette parole : Que mes yeux versent des larmes jour et nuit et qu’ils ne se taisent pas , parce que la vierge, fille de mon peuple, a été brisée par une grande ruine, sa pluie est tout à fait mauvaise (extrêmement grave).   
[[@Bible:Jérémie 14:18]]**18** Si je sors dans les champs, voici des hommes transpercés par le glaive, et si j’entre dans la ville, j’en vois d’autres que consume la famine. Le prophète même et le prêtre sont allés dans une terre qu’ils ne connaissaient pas.   
[[@Bible:Jérémie 14:19]]**19** Avez–vous entièrement (Est–ce que rejetant, vous avez) rejeté Juda ? ou Sion est–elle devenue l’horreur de votre âme ? Pourquoi donc nous avez–vous frappés de telle sorte que nous ne puissions guérir ? Nous attendions la paix, et il ne vient rien de bon ; (le temps de) la guérison, et c’est (voici) le trouble.   
[[@Bible:Jérémie 14:20]]**20** Seigneur, nous reconnaissons (avons connu) nos impiétés et l’iniquité de nos pères, car nous avons péché contre vous.   
[[@Bible:Jérémie 14:21]]**21** Ne nous livrez pas à l’opprobre, à cause de votre nom, et ne couvrez pas de confusion à cause de nous le trône de votre gloire ; n’oubliez pas, ne rompez pas l’alliance que vous avez faite avec nous.   
[[@Bible:Jérémie 14:22]]**22** Parmi les idoles des nations en est–il qui fassent pleuvoir, ou qui puissent donner les eaux du ciel ? N’est–ce pas vous qui êtes le Seigneur notre Dieu, celui que nous attendons ? C’est vous qui avez fait toutes ces choses.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Jérémie 15:1]]**1** Le Seigneur me dit encore : Quand Mo ï se et Samuel se présenteraient devant moi, mon âme n’est pas tournée vers (ne serait pas pour) ce peuple ; chasse–les de devant ma face, et qu’ils se retirent.   
[[@Bible:Jérémie 15:2]]**2** Que s’ils te disent : Où irons–nous ? tu leur diras : Ainsi parle le Seigneur : A la mort, ceux qui sont pour (destinés à) la mort ; et au glaive ceux qui sont pour le (destinés au) glaive ; et à la famine ceux qui sont pour (destinés à) la famine ; et à la captivité ceux qui sont pour (destinés à) la captivité.   
[[@Bible:Jérémie 15:3]]**3** J’enverrai contre eux quatre sortes de fléaux, dit le Seigneur : le glaive pour tuer, les chiens pour déchirer, les oiseaux du ciel et les bêtes de la terre pour dévorer et mettre en pièces.   
[[@Bible:Jérémie 15:4]]**4** Et je les livrerai à la fureur de tous les royaumes de la terre, à cause de Manassé, fils d’Ezéchias, roi de Juda, pour tout ce qu’il a fait dans Jérusalem.   
[[@Bible:Jérémie 15:5]]**5** Qui aura pitié de toi, Jérusalem ? ou qui s’attristera sur toi ? ou qui ira prier pour ta paix ?   
[[@Bible:Jérémie 15:6]]**6** Tu m’as abandonné, dit le Seigneur, tu es allée en arrière ; aussi j’étendrai ma main sur toi et je te détruirai ; je suis las de te supplier (prier).   
[[@Bible:Jérémie 15:7]]**7** Je les disperserai avec le van aux portes du pays ; j’ai tué et j’ai détruit (entièrement) mon peuple, et néanmoins ils ne sont pas revenus de leurs voies.   
[[@Bible:Jérémie 15:8]]**8** J’ai multiplié ses veuves au–delà du (plus que le) sable de la mer ; j’ai fai t venir contre eux un ennemi qui a tué (dévastateur) en plein midi le jeune homme et sa mère (contre la mère du jeune homme) ; j’ai envoyé soudain(ement) la terreur sur les villes.   
[[@Bible:Jérémie 15:9]]**9** Celle qui avait enfanté sept fils a été sans force, son âme a défailli ; le soleil s’est couché pour elle, lorsqu’il était encore jour ; elle est couverte de confusion et de honte, et ceux qui lui restent, je les livrerai au glaive à la vue de leurs ennemis, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 15:10]]**10** Malheur à moi, ma mère ! Pourquoi m’as–tu (avez–vous) enfanté, pour être un homme de contradiction, un homme de discorde dans tout le pays ? Je n’ai pas prêté d’argent (à usure), et personne n e m’(en) a prêté (à intérêt) ; et cependant tous me maudissent.   
[[@Bible:Jérémie 15:11]]**11** Le Seigneur dit : Je te jure que ta fin sera bonne, et que je t’assisterai au temps de l’affliction, et au temps de la tribulation, contre l’ennemi. (Si tes débris n’arrivent pas au bonheur, si je ne vais pas au devant de toi au temps de la tribulation contre ton ennemi,)   
[[@Bible:Jérémie 15:12]]**12** Est–ce que le fer et l’airain s’allieront avec le fer (et l’airain) qui vient (viennent) de l’aquilon ?   
[[@Bible:Jérémie 15:13]]**13** Je livrerai gratuitement au pillage tes richesses et tes trésors, à cause de tous tes péchés, sur tout ton territoire.   
[[@Bible:Jérémie 15:14]]**14** Je ferai venir tes ennemis d’un pays qui te ne connais pas ; car le feu de ma fureur s’est allumé, et il brûlera sur vous.   
[[@Bible:Jérémie 15:15]]**15** Vous savez tout (mon affliction), Seigneur, souvenez–vous de moi, et visitez–moi, et protégez–moi contre ceux qui me persécutent ; ne me défendez pas dans votre patience (ne soyez pas lent à me défendre) ; sachez que j’ai supporté l’opprobre à cause de vous.   
[[@Bible:Jérémie 15:16]]**16** J’ai trouvé vos paroles, et je m’en suis nourri ; et votre parole est devenue la joie et l’allégresse de mon coeur, car votre nom a été invoqué sur moi, Seigneur, Dieu des armées.   
[[@Bible:Jérémie 15:17]]**17** Je ne me suis pas assis dans l’assemblée des rieurs, et je ne me suis glorifié qu’à cause de votre main ; je me suis assis solitaire, parce que vous m’avez rempli de menaces.   
[[@Bible:Jérémie 15:18]]**18** Pourquoi ma douleur est–elle devenue perpétuelle (continuelle) ? et pourquoi ma plaie désespérée refuse–t–elle de se guérir ? Elle est pour moi comme le mensonge des eaux trompeuses (infidèles).   
[[@Bible:Jérémie 15:19]]**19** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur : Si tu te tournes (convertis), je te tournerai (convertirai), et tu te tiendras devant moi ; et si tu sépares ce qui est précieux de ce qui est vil, tu seras comme ma bouche ; ce seront eux qui se tourneront vers toi, ce n’est pas toi qui te tourneras vers eux.   
[[@Bible:Jérémie 15:20]]**20** Et je te rendrai pour (donnerai à) ce peuple comme un mur d’airain, inébranlable (solide) ; ils te feront la guerre, et ils ne te vaincront pas, car je suis avec toi pour te sauver et pour te délivrer, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 15:21]]**21** Et je te délivrerai de la main des méchants, et je te préserverai de (t’arracherai à) la main des forts.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Jérémie 16:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 16:2]]**2** Tu ne prendras pas de femme, et tu n’auras pas de fils ni de filles en ce lieu.   
[[@Bible:Jérémie 16:3]]**3** Car ainsi parle le Seigneur sur les fils et les filles qui naîtront (sont enfantés) en ce lieu, sur le(ur)s mères qui les ont enfantés, et sur leurs pères qui les ont engendrés dans ce pays :   
[[@Bible:Jérémie 16:4]]**4** Ils mourront de diverses maladies ; ils ne seront ni pleurés, ni ensevelis ; ils seront comme du fumier sur la face de la terre ; ils seront consumés par le glaive et par la famine, et leurs cadavres seront la pâture des oiseaux du ciel et des bêtes de la terre.   
[[@Bible:Jérémie 16:5]]**5** Car ainsi parle le Seigneur : N’entre pas dans une maison de festin, et n’y va pas pour pleurer ou pour les consoler ; car j’ai retiré ma paix de ce peuple, dit le Seigneur, ma bonté et mes miséricordes.   
[[@Bible:Jérémie 16:6]]**6** Grands et petits mourront dans ce pays ; ils ne seront ni ensevelis ni pleurés ; on ne se fera pas d’incisions, et on ne se rasera pas (la tête) pour eux.   
[[@Bible:Jérémie 16:7]]**7** On ne rompra pas le pain parmi eux à celui qui pleure un mort, pour le consoler, et on ne lui (leur) donnera pas à boire la coupe de consolation au sujet de (la perte de) son père et de sa mère.   
[[@Bible:Jérémie 16:8]]**8** N’entre pas dans une maison de festin pour t’asseoir avec eux, et pour manger et pour boire ;   
[[@Bible:Jérémie 16:9]]**9** car ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Voici que je ferai cess er dans ce lieu, sous vos yeux et de vos jours, les cris de joie et les cris d’allégresse, les chants (la voix) de l’époux et les chants (la voix) de l’épouse.   
[[@Bible:Jérémie 16:10]]**10** Et lorsque tu annonceras toutes ces paroles à ce peuple et qu’ils te diront : Pourquoi le Seigneur a–t–il prononcé contre nous tous ces grands maux ? quelle est notre iniquité ? et quel est le péché que nous avons commis contre le Seigneur notre Dieu ?   
[[@Bible:Jérémie 16:11]]**11** Tu leur diras : C’est parce que vos pères m’ont abandonné, dit le Seigneur, parce qu’ils sont allés (ont couru) après les (des) dieux étrangers, qu’ils les ont servis et adorés, et qu’ils m’ont abandonné et n’ont pas observé ma loi.   
[[@Bible:Jérémie 16:12]]**12** Mais vous, vous avez fait encore plus mal que vos pères ; car chacun de vous suit la corruption de son mauvais coeur pour ne pas m’écouter.   
[[@Bible:Jérémie 16:13]]**13** Je vous chasserai de ce pays dans une terre que vous ne connaissez pas, vous et vos pères ; et vous servirez là, jour et nuit, des dieux étrangers qui ne vous donneront aucun repos.   
[[@Bible:Jérémie 16:14]]**14** C’est pourquoi voici que les jours viennent, dit le Seigneur, où l’on ne dira plus : Vive le Seigneur (vit !), qui a (re)tiré les enfants d’Israël du pays d’Egypte,   
[[@Bible:Jérémie 16:15]]**15** mais : Vive le Seigneur qui a tiré les enfants d’Israël de la terre de l’aquilon, et de tous les pays où je les aur ai (ai) chassés, et je les ramènerai dans ce pays que j’ai donné à leurs pères.   
[[@Bible:Jérémie 16:16]]**16** Voici que j’enverrai des pêcheurs nombreux, dit le Seigneur, et ils (les) pêcheront ; et ensuite je leur enverrai des chasseurs nombreux, et ils les chasseront de toutes les montagnes, et de toutes les collines, et des (dans toutes les) cavernes des rochers.   
[[@Bible:Jérémie 16:17]]**17** Car mes yeux sont sur toutes leurs voies ; elles ne me sont pas cachées, et leur iniquité ne s’est pas dérobée à mes regards.   
[[@Bible:Jérémie 16:18]]**18** Je leur rendrai d’abord le double de leurs iniquités et de leurs péchés, parce qu’ils ont souillé ma terre par les cadavres de (de morts pour) leurs idoles, et qu’ils ont rempli mon héritage de leurs abominations.   
[[@Bible:Jérémie 16:19]]**19** Seigneur, qui êtes ma force et mon appui, et mon refuge au jour de la tribulation, les nations viendront à vous des extrémités de la terre, et elles diront : En vérité, nos pères n’ont possédé que le mensonge, qu’un néant (et la vanité) qui leur a été inutile.   
[[@Bible:Jérémie 16:20]]**20** L’homme se ferait–il des dieux, qui ne sont pas des dieux ?   
[[@Bible:Jérémie 16:21]]**21** C’est pourquoi voici que je leur montrerai, cette fois, je leur montrerai ma main et ma puissance (force), et ils sauront que mon nom est le Seigneur.

**Chapitre 17**

[[@Bible:Jérémie 17:1]]**1** Le péché de Juda est écrit avec un stylet (une plume) de fer et une pointe de diamant ; il est gravé sur la table (l’étendue) de leur coeur et sur les cornes de leurs autels.   
[[@Bible:Jérémie 17:2]]**2** Puisque leurs enfants (fils) se souviennent de leurs autels, de leurs bois sacrés et de leurs arbres touffus sur les hautes montagnes,   
[[@Bible:Jérémie 17:3]]**3** et des sacrifices qu’ils offraient dans les champs, je livrerai au pillage ta puissance (force), tous tes trésors et tes hauts lieux, à cause des péchés que tu as commis sur tout ton territoire.   
[[@Bible:Jérémie 17:4]]**4** Tu demeureras seule, dépouillée de l’héritage que je t’ai donné, et je t’assujettirai à tes ennemis dans un pays que tu ne connais pas, car tu as allumé le feu de ma colère, et il brûlera éternellement.   
[[@Bible:Jérémie 17:5]]**5** Ainsi parle le Seigneur : Maudit soit l’homme qui se confie dans l’homme, qui se fait un bras de chair, et dont le coeur se retire du Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 17:6]]**6** Il sera comme les bruyères (le tamaris) dans le désert, et il ne verra pas arriver le bonheur ; mais il habitera au désert dans la sécheresse, dans une terre de sel et inhabitable.   
[[@Bible:Jérémie 17:7]]**7** Béni soit l’homme qui se confie dans le Seigneur, et dont le Seigneur est (sera) l’espérance.   
[[@Bible:Jérémie 17:8]]**8** Il sera comme un arbre transplanté près des eaux, qui étend ses racines vers l’humidité (l’eau qui l’humecte), et qui ne craint pas la chaleur lorsqu’elle est venue. Son feuillage sera toujours vert ; il ne sera pas en peine au temps de la sécheresse, et il ne cessera jamais de porter du fruit.   
[[@Bible:Jérémie 17:9]]**9** Le coeur de tous les hommes est mauvais et impénétrable ; qui pourra le connaître ?   
[[@Bible:Jérémie 17:10]]**10** Moi, le Seigneur, je (qui) sonde le coeur, et (qui) j’éprouve les reins ; je (qui) rends à chacun selon sa voie et selon le fruit de ses pensées.   
[[@Bible:Jérémie 17:11]]**11** La perdrix (a) couve(é) des oeufs qu’elle n’a pas pondus ; tel est celui qui acquiert des richesses par l’injustice ; au milieu de ses jours il devra les quitter, et à sa fin il ne sera qu’un (sera reconnu) insensé.   
[[@Bible:Jérémie 17:12]]**12** Il est un trône de gloire élevé dès le commencement, c’est le lieu de notre sanctification.   
[[@Bible:Jérémie 17:13]]**13** Seigneur, qui êtes l’attente d’Israël, tous ceux qui vous abandonnent seront confondus ; ceux qui se retirent de vous seront écrits sur la terre, parce qu’ils ont abandonné le Seigneur, la source des eaux vives.   
[[@Bible:Jérémie 17:14]]**14** Guérissez–moi, Seigneur, et je serai guéri ; sauvez–moi, et je serai sauvé, car vous êtes ma gloire (louange).   
[[@Bible:Jérémie 17:15]]**15** Voici qu’ils me disent : Où est la parole du Seigneur ? Qu’elle s’accomplisse (vienne).   
[[@Bible:Jérémie 17:16]]**16** Et moi je n’ai pas été troublé en vous suivant comme mon pasteur, et je n’ai pas désiré le jour de l’homme, vous le savez : ce qui est sorti de mes lèvres a été droit devant vous.   
[[@Bible:Jérémie 17:17]]**17** Ne soyez pas pour moi un sujet d’effroi, vous qui êtes mon espérance au jour de l’affliction.   
[[@Bible:Jérémie 17:18]]**18** Que ceux qui me persécutent soient confondus, et que je ne sois pas confondu moi–même ; qu’ils aient peur, et que je n’aie pas peur ; faites venir sur eux le (un) jour du malheur (d’affliction), et brisez–les d’un double brisement.   
[[@Bible:Jérémie 17:19]]**19** Ainsi m’a parlé le Seigneur : Va, et tiens–toi à la porte des enfants (fils) du peuple, par laquelle entrent et sortent les rois de Juda, et à toutes les portes de Jérusalem ;   
[[@Bible:Jérémie 17:20]]**20** et tu leur diras : Ecoutez la parole du Seigneur, rois de Juda, et tout Juda, et vous tous habitants de Jérusalem, qui entrez par ces portes.   
[[@Bible:Jérémie 17:21]]**21** Voici ce que dit le Seigneur : Gardez vos âmes, et ne portez pas de fardeau le jour du sabbat, et n’en introduisez pas par les portes de Jérusalem,   
[[@Bible:Jérémie 17:22]]**22** et ne faites pas sortir de fardeaux hors de vos maisons le jour du sabbat ; ne faites aucun travail, et sanctifiez le jour du sabbat comme je l’ai ordonnée à vos pères.   
[[@Bible:Jérémie 17:23]]**23** Mais (Et) il s n’ont pas écouté, et ils n’ont pas prêté l’oreille, mais ils ont raidi leur cou pour ne pas m’écouter, et pour ne pas recevoir (mes) d’in s truction(s).   
[[@Bible:Jérémie 17:24]]**24** Et voici : Si vous m’écoutez, dit le Seigneur, et si vous n’introduisez pas de fardeaux par les portes de cette ville le (au) jour du sabbat, et si vous sanctifiez le jour du sabbat sans y faire aucun travail,   
[[@Bible:Jérémie 17:25]]**25** alors entreront par les portes de cette ville des rois et des princes, assis (qui s’assiéront) sur le trône de David, montés sur des (leurs) chars et sur des (leurs) chevaux, eux et leurs princes, les hommes de Juda et les habitants de Jérusalem, et cette ville sera habitée à jamais.   
[[@Bible:Jérémie 17:26]]**26** Ils viendront des villes de Juda, et des environs de Jérusalem, et de la terre de Benjamin, et des plaines, et des montagnes, et du midi, portant des holocaustes et des victimes, des sacrifices et de l’encens, et ils les offriront dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 17:27]]**27** Mais si vous ne m’écoutez pas, et si vous ne sanctifiez pas le jour du sabbat, en ne portant pas de fardeaux et en n’en faisant pas entrer par les portes de Jérusalem le jour de sabbat, je mettrai le feu à ses portes, et il dévorera les maisons de Jérusalem, et il ne s’éteindra pas.

**Chapitre 18**

[[@Bible:Jérémie 18:1]]**1** Parole qui fut adressée à Jérémie par le Seigneur (, en ces temps) :   
[[@Bible:Jérémie 18:2]]**2** Lève–toi, et descends dans la maison du potier, et là tu entendras mes paroles.   
[[@Bible:Jérémie 18:3]]**3** Et je descendis à la maison du potier, et voici, il travaillait sur sa roue.   
[[@Bible:Jérémie 18:4]]**4** Et le vase qu’il faisait de ses mains avec l’argile fut manqué (se brisa dans ses mains) et il se mit à en faire un autre vase, comme il plut à ses yeux de le faire.   
[[@Bible:Jérémie 18:5]]**5** Et la parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 18:6]]**6** Ne pourrai–je pas agir envers vous comme ce potier (a fait à son argile), maison d’Israël ? dit le Seigneur ; car comme l’argile est dans la main du potier, ainsi vous êtes dans ma main, maison d’Israël.   
[[@Bible:Jérémie 18:7]]**7** Soudain je parlerai contre un peuple et contre un royaume, pour l’arracher, et pour le détruire, et pour le perdre (entièrement) ;   
[[@Bible:Jérémie 18:8]]**8** si cette nation fait pénitence de sa méchanceté pour laquelle je l’avais condamnée (que je lui ai reproché), moi aussi je me repentirai du mal que j’avais résolu de lui faire.   
[[@Bible:Jérémie 18:9]]**9** Et soudain (aussi) je parlerai en faveur d’un peuple et d’un royaume, pour le bâtir et pour le planter (l’affermir) ;   
[[@Bible:Jérémie 18:10]]**10** s’il fait ce qui est mal à mes yeux et n’écoute pas ma voix, je me repentirai du bien que j’avais résolu de lui faire.   
[[@Bible:Jérémie 18:11]]**11** Maintenant donc parle aux habitants de Juda et de Jérusalem en ces termes : Voici ce que dit le Seigneur : Je prépare contre vous un malheur, et je forme contre vous des projets (une résolution) ; que chacun revienne de sa voie mauvaise ; rendez droites vos voies et vos intentions.   
[[@Bible:Jérémie 18:12]]**12** Et ils ont dit : Nous n’avons plus d’espoir ; nous suivrons nos pensées, et nous agirons chacun selon la dépravation de son coeur (mauvais).   
[[@Bible:Jérémie 18:13]]**13** C’est pourquoi, ainsi parle le Seigneur : Interrogez les nations ; qui a entendu des choses aussi horribles que celles qu’a commises (à l’excès) la vierge d’Israël ?   
[[@Bible:Jérémie 18:14]]**14** La neige du Liban disparaîtra–t–elle des rochers des champs (le sentier de la campagne) ? ou peut–on faire tarir les eaux qui s’élancent (jaillissent) fraîches et courantes ?   
[[@Bible:Jérémie 18:15]]**15** Cependant (Parce que) mon peuple m’a oublié, faisant de vaines libations, trébuchant dans ses (leurs) voies, dans les sentiers du siècle, et y marchant (afin de marcher) par un chemin qui n’était pas battu,   
[[@Bible:Jérémie 18:16]]**16** pour (afin de) réduire leur pays à la désolation et à un opprobre (sifflement, note) éternel : quiconque y passera sera stupéfait et branlera la (sa) tête.   
[[@Bible:Jérémie 18:17]]**17** Comme un vent brûlant, je les disperserai devant l’ennemi ; je leur tournerai le dos et non le visage, au jour de leur perte.   
[[@Bible:Jérémie 18:18]]**18** Et ils ont dit : Venez, et formons des desseins contre Jérémie ; car la loi ne périra pas faute de (ne manquera pas au) prêtre, ni le conseil faute de (au) sage, ni la parole faute de (au) prophète ; venez, frappons–le avec la (notre) langue, et ne prenons pas garde (n’ayons aucun égard) à tous (aucun de) ses discours.   
[[@Bible:Jérémie 18:19]]**19** Jetez les yeux sur moi, Seigneur, et écoutez (entendez) la voix de mes adversaires.   
[[@Bible:Jérémie 18:20]]**20** Est–ce qu’on rend le mal pour le bien, puisqu’ils creusent une fosse pour m’ôter la vie (mon âme) ? Souvenez–vous que je me suis tenu devant vous, pour vous parler en leur faveur, et pour détourner d’eux votre indignation (imagination (?)).   
[[@Bible:Jérémie 18:21]]**21** C’est pourquoi livrez leurs enfants (fils) à la famine, et faites–les passer au fil de l’épée ; que leurs femmes perdent leurs enfants et deviennent veuves, et que leurs maris soient mis à mort ; que leurs jeunes gens soient percés par le glaive dans le combat ;   
[[@Bible:Jérémie 18:22]]**22** qu’on entende des cris sortir de leurs maisons ; car vous ferez fondre soudain sur eux le (un) brigand, parce qu’ils ont creusé une fosse pour me prendre, et qu’ils ont caché des filets sous mes pieds.   
[[@Bible:Jérémie 18:23]]**23** Mais vous, Seigneur, vous connaissez tous leurs desseins de mort contre moi ; ne leur pardonnez pas leur iniquité, et que leur péché ne s’efface pas de devant vous ; qu’ils tombent en votre présence ; au temps de votre fureur traitez–les sévèrement (consumez–les).

**Chapitre 19**

[[@Bible:Jérémie 19:1]]**1** Ainsi parle le Seigneur : Va, et reçois des anciens du peuple et des anciens des prêtres un vase (une petite bouteille) de terre fait par un (de) potier   
[[@Bible:Jérémie 19:2]]**2** et sors dans la vallée du fils d’Ennom, qui est à l’entrée de la porte d’argile, et là tu publieras les paroles que (moi) je te dirai.   
[[@Bible:Jérémie 19:3]]**3** Et tu diras : Ecoutez la parole du Seigneur, rois de Juda et habitants de Jérusalem ; ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Voici, je vais amener une telle affliction sur ce lieu, que les oreilles tinteront à quiconque en entendra parler,   
[[@Bible:Jérémie 19:4]]**4** car ils m’ont abandonné et ils ont rendu ce lieu profane (étranger), en y sacrifiant à des dieux étrangers, qui leur étaient inconnus, ainsi qu’à leurs pères et aux rois de Juda, et ils ont rempli ce lieu du sang des innocents ;   
[[@Bible:Jérémie 19:5]]**5** et ils ont bâti des hauts lieux à (de) Baal(im) pour brûler leurs enfants dans le feu, comme un holocauste à (aux) Baal(im) : ce que je n’ai pas ordonné ni prescrit, et qui ne m’est pas venu à la pensée.   
[[@Bible:Jérémie 19:6]]**6** C’est pourquoi voici que les (des) jours viennent, dit le Seigneur, où ce lieu ne sera plus appelé Topheth, ni la vallée du fils d’Ennom, mais la V allée du carnage.   
[[@Bible:Jérémie 19:7]]**7** Je renverserai (dissiperai) en ce lieu le conseil (les desseins) de Juda et de Jérusalem, et je les perdrai par le glaive à la vue de leurs ennemis, et par la main de ceux qui en veulent à leur(s) vie (âmes) ; et je donnerai leurs cadavres en pâture aux oiseaux du ciel et aux bêtes de la terre.   
[[@Bible:Jérémie 19:8]]**8** Je ferai de cette ville un objet d’étonnement et de raillerie (sifflement, note) ; quiconque y passera sera stupéfait, et sifflera sur toutes ses plaies.   
[[@Bible:Jérémie 19:9]]**9** Je les nourrirai de la chair de leurs fils et de la chair de leurs filles ; l’ami mangera la chair de son ami pendant le siège, dans l’extrémité où les réduiront leurs ennemis et ceux qui en veulent à leur(s) vie (âmes).   
[[@Bible:Jérémie 19:10]]**10** Tu briseras alors le vase (la petite bouteille) sous les yeux des hommes qui iront avec toi,   
[[@Bible:Jérémie 19:11]]**11** et tu leur diras : Voici ce que dit le Seigneur des armées : Je briserai ce peuple et cette ville, comme on brise un (ce) vase de potier, sans qu’il puisse être rétabli ; et les morts seront enterrés à Topheth, parce qu’il n’y aura plus d’autre lieu pour enterrer.   
[[@Bible:Jérémie 19:12]]**12** C’est ainsi que je traiterai ce lieu et ses habitants, dit le Seigneur, et je rendrai cette ville semblable à Topheth.   
[[@Bible:Jérémie 19:13]]**13** Et les maisons de Jérusalem et les maisons des rois de Juda seront impures comme ce lieu de Topheth ; toutes ces maisons sur les terrasses desquelles ils ont sacrifié à toute la milice du ciel, et où ils ont fait des (de nombreuses) libations à des dieux étrangers.   
[[@Bible:Jérémie 19:14]]**14** (Or) Jérémie revint de Topheth, où le Seigneur l’avait envoyé prophétiser, et il se tint dans le parvis de la maison du Seigneur, et il dit à tout le peuple :   
[[@Bible:Jérémie 19:15]]**15** Ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Voici, je ferai venir sur cette ville et sur toutes les villes qui en dépendent tous les maux que j’ai prédits contre elle, parce qu’ils ont raidi leur cou pour ne pas écouter mes paroles.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Jérémie 20:1]]**1** Phassur, fils d’Emmer, (le) prêtre, qui avait été établi chef dans la maison du Seigneur, entendit Jérémie prophétiser ces choses.   
[[@Bible:Jérémie 20:2]]**2** Et Phassur frappa le prophète Jérémie, et le mit dans les ceps qui étaient à la porte supérieure (haute) de Benjamin, dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 20:3]]**3** Le lendemain, au point du jour, Phassur fit sortir Jérémie des ceps, et Jérémie lui dit : Le Seigneur ne t’appelle plus Phassur, mais frayeur (l’épouvante) de toutes parts.   
[[@Bible:Jérémie 20:4]]**4** Car ainsi parle le Seigneur : Voici je te livrerai à la frayeur (l’épouvante), toi et tous tes amis ; ils périront par le glaive de leurs ennemis, et tes yeux le verront, et je livrerai tout Juda entre les mains du roi de Babylone, et il les transportera à Babylone, et les frappera du glaive.   
[[@Bible:Jérémie 20:5]]**5** Je livrerai toutes les richesses de cette ville, tout le fruit de son travail, et tout ce qu’elle a de précieux, et je livrerai tous les trésors des rois de Juda aux mains de leurs ennemis ; et ils les pilleront (arracheront), ils s’en empareront et ils les porteront à Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 20:6]]**6** Et toi, Phassur, et tous ceux qui demeurent dans ta maison, vous irez en captivité ; tu iras à Babylone, et tu y mourras, et tu y seras enseveli, toi et tous tes amis à qui tu as prophétisé le mensonge.   
[[@Bible:Jérémie 20:7]]**7** Vous m’avez séduit, Seigneur, et j’ai été séduit ; vous avez été plus fort que moi, et vous avez vaincu ; je suis devenu un objet de risée tout le jour, tous m’insultent (me raillent).   
[[@Bible:Jérémie 20:8]]**8** Car il y a déjà longtemps que je parle, que je crie contre l’iniquité, et que je prédis la ruine ; et la parole du Seigneur est devenue pour moi un sujet d’opprobre et de risée tout le jour.   
[[@Bible:Jérémie 20:9]]**9** Et j’ai dit : Je ne me souviendrai plus de lui, et je ne parlerai plus en son nom ; mais il s’est allumé dans mon coeur comme un feu brûlant (ardent), qui s’est renfermé dans mes os, et j’ai défailli, ne pouvant le supporter.   
[[@Bible:Jérémie 20:10]]**10** Car j’ai entendu les injures (outrages) d’un grand nombre, et la frayeur (terreur) de toutes parts : Persécutez–le (Poursuivez–le), et persécutons–le (nous le poursuivrons). Tous les hommes qui étaient en paix avec moi, et qui étaient sans cesse à mes côtés, (qui) s’entredisent : Si on peut le tromper de quelque manière, ayons l’avantage sur lui, et tirons vengeance de lui.   
[[@Bible:Jérémie 20:11]]**11** Mais le Seigneur est avec moi comme un guerrier puissant (vaillant) ; c’est pourquoi ceux qui me persécutent tomberont et seront sans force ; ils seront couverts de confusion, parce qu’ils n’ont pas compris (un) l’opprobre éternel qui ne s’effacera jamais.   
[[@Bible:Jérémie 20:12]]**12** Et vous, Seigneur des armées, qui éprouv e z le juste, qui voyez les reins et les coeurs, faites–moi voir, je vous prie, votre vengeance sur eux ; car c’est à vous que j’ai remis (révélé) ma cause.   
[[@Bible:Jérémie 20:13]]**13** Chantez au Seigneur, louez le Seigneur, parce qu’il a délivré l’âme du (d’un) pauvre de la main des méchants.   
[[@Bible:Jérémie 20:14]]**14** Maudit soit le jour où je suis né ! que le jour où ma mère m’a enfanté ne soit pas béni !   
[[@Bible:Jérémie 20:15]]**15** Maudit soit l’homme qui porta cette nouvelle à mon père, en disant : Il t’est né un enfant mâle, et qui crut le combler de joie !   
[[@Bible:Jérémie 20:16]]**16** Que cet homme devienne comme les villes que le Seigneur a détruites par un arrêt irrévocable ; qu’il entende des cris (clameurs) le matin et des hurlements à midi ;   
[[@Bible:Jérémie 20:17]]**17** parce qu’il ne m’a pas tué avant ma naissance, de sorte que ma mère serait devenue mon sépulcre, et que son sein m’aurait gardé à jamais !   
[[@Bible:Jérémie 20:18]]**18** Pourquoi suis–je sorti du sein maternel, pour voir le travail et la douleur, et pour consumer mes jours dans la honte (confusion) ?

**Chapitre 21**

[[@Bible:Jérémie 21:1]]**1** Parole qui fut adressée à Jérémie par le Seigneur, lorsque le roi Sédécias lui envoya Phassur, fils de Melchias, et Sophonias, fils de Maasias, (le) prêtre, pour lui dire :   
[[@Bible:Jérémie 21:2]]**2** Consulte pour nous le Seigneur, car Nabuchodonosor, roi de Babylone, combat contre nous ; peut–être le Seigneur agira–t–il envers nous selon toutes ses merveilles, et l’ennemi se retirera.   
[[@Bible:Jérémie 21:3]]**3** Et Jérémie leur dit : Vous direz à Sédécias :   
[[@Bible:Jérémie 21:4]]**4** Ainsi parle le Seigneur, le Dieu d’Israël : Voici, je retournerai contre vous (j’enlèverai) les armes qui sont dans vos mains, et avec lesquelles vous combattez contre le roi de Babylone, et contre les Chaldéens qui vous assiègent tout autour de vos murs, et je les réunirai au milieu de cette ville.   
[[@Bible:Jérémie 21:5]]**5** Puis je vous combattrai moi–même, la (avec une) main étendue et avec un bras fort, et avec fureur, et avec indignation, et avec une grande colère.   
[[@Bible:Jérémie 21:16]]**16** E t je frapperai les habitants de cette ville, les hommes et les bêtes mourront d’une grande peste.   
[[@Bible:Jérémie 21:7]]**7** Le Seigneur dit ensuite : Je livrerai Sédécias, roi de Juda, et ses serviteurs, et son peuple, et ceux qui auront échappé dans cette ville à la peste, au glaive et à la famine, entre les mains de Nabuchodonosor, roi de Babylone, entre les mains de leurs ennemis, et entre les mains de ceux qui en veulent à leur vie (cherchent leur âme), et il les frappera du tranchant du glaive, et il ne se laissera pas fléchir, et il ne pardonnera pas, et il n’aura pas de compassion (pitié).   
[[@Bible:Jérémie 21:8]]**8** Et tu diras à ce peuple : Ainsi parle le Seigneur : Voici que je mets devant vous le chemin de la vie et le chemin de la mort.   
[[@Bible:Jérémie 21:9]]**9** Celui qui demeurera dans cette ville mourra par l e glaive, par la famine et par la peste ; mais celui qui en sortira et qui se rendra aux (fuira chez les) Chaldéens qui vous assiègent vivra, et son âme sera pour lui comme un butin (une dépouille qu’il aura sauvée).   
[[@Bible:Jérémie 21:10]]**10** Car j’ai dirigé mes regards sur cette ville pour faire du mal et non pas du bien, dit le Seigneur ; elle sera livrée entre les mains du roi de Babylone, et il la brûlera (entièrement) par le feu.   
[[@Bible:Jérémie 21:11]]**11** Tu diras aussi à la maison du roi de Juda : Ecoutez la parole du Seigneur,   
[[@Bible:Jérémie 21:12]]**12** maison de David. Voici ce que dit le Seigneur : Rendez la justice dès le matin, et arrachez des mains du calomniateur (de l’oppresseur) celui qui est opprimé par violence, de peur que mon indignation ne s’allume comme un feu, et qu’elle ne s’embrase sans qu’on puisse l’éteindre, à cause de la malice de vos penchants (oeuvres).   
[[@Bible:Jérémie 21:13]]**13** Voici que je viens à toi, habitante de la vallée forte (solide) et champêtre (de la plaine), dit le Seigneur ; à vous qui dites : Qui pourra nous frapper ? et qui entrera dans nos maisons ?   
[[@Bible:Jérémie 21:14]]**14** Je vous visiterai selon le fruit de vos oeuvres, dit le Seigneur ; et j’allumerai du (un) feu dans son bois (sa forêt), et il dévorera tout autour d’elle.

**Chapitre 22**

[[@Bible:Jérémie 22:1]]**1** Ainsi parle le Seigneur : Descends dans la maison du roi de Juda, et là tu prononceras cette parole,   
[[@Bible:Jérémie 22:2]]**2** et tu diras : Ecoute la parole du Seigneur, roi de Juda, qui es assis sur le trône de David ; toi et tes serviteurs, et ton peuple, qui entrez par ces portes.   
[[@Bible:Jérémie 22:3]]**3** Voici ce que dit le Seigneur : Pratiquez la justice et l’équité (Rendez le jugement et la justice), et délivrez de la main du calomniateur (de l’oppresseur) celui qui est opprimé par violence ; n’affligez pas l’étranger, l’orphelin et la veuve, et ne les opprimez pas injustement, et ne répandez pas en ce lieu le sang innocent.   
[[@Bible:Jérémie 22:4]]**4** Car si vous agissez selon (observant, vous observez) cette parole, il entrera par les portes de cette maison des rois de la race de David, qui s’assiéront sur son trône, et qui monteront sur des chars et sur des chevaux ; eux et leurs serviteurs, et leur peuple.   
[[@Bible:Jérémie 22:5]]**5** Que si vous n’écoutez pas ces paroles, je jure (j’ai juré) par moi–même, dit le Seigneur, que cette maison deviendra un désert.   
[[@Bible:Jérémie 22:6]]**6** Car ainsi parle le Seigneur sur la maison du roi de Juda : Galaad, (toi) qui es pour moi comme le sommet du Liban, je jure (néanmoins) que je te réduirai en un désert, et que tes villes seront inhabitables.   
[[@Bible:Jérémie 22:7]]**7** Je consacrerai contre toi (un) l’homme qui tue(ra) et ses armes ; ils abattront tes cèdres de choix, et les précipiteront dans le feu.   
[[@Bible:Jérémie 22:8]]**8** Des nations nombreuses passeront par cette ville, et elles se diront l’une à l’autre : Pourquoi le Seigneur a–t–il ainsi traité cette grande ville ?   
[[@Bible:Jérémie 22:9]]**9** Et on répondra : Parce qu’ils ont abandonné l’alliance du Seigneur leur Dieu, et qu’ils ont adoré et servi des dieux étrangers.   
[[@Bible:Jérémie 22:10]]**10** Ne pleurez pas celui qui est (un) mort, et ne vous lamentez pas (ne faites pas deuil) sur lui (par votre pleur) ; pleurez celui qui sort, car il ne reviendra plus, et il ne reverra pas le pays de sa naissance.   
[[@Bible:Jérémie 22:11]]**11** Car voici ce que dit le Seigneur à Sellum, fils de Josias, roi de Juda, qui a régné à la place de Josias son père, et qui est sorti de ce lieu : Il ne reviendra pas (plus) ici,   
[[@Bible:Jérémie 22:12]]**12** mais il mourra dans le lieu où je l’ai transporté, et il ne verra plus ce pays.   
[[@Bible:Jérémie 22:13]]**13** Malheur à celui qui bâti t sa maison par (dans) l’injustice, et ses chambres par (cénacles dans) l’iniquité ; qui (il) opprime(ra) son prochain sans sujet, et ne lui donne(ra) pas son salaire ;   
[[@Bible:Jérémie 22:14]]**14** qui dit : Je me bâtirai une maison vaste et des chambres (cénacles) spacieuses(x) ; qui y ouvre des fenêtres et y fait des lambris de cèdre, et les peint en rouge (avec de la terre de Sinope, note) !   
[[@Bible:Jérémie 22:15]]**15** Est–ce que tu régneras, parce que tu te compares au cèdre ? Ton père n’a–t–il pas mangé et bu en pratiquant la justice et l’équité ? tout ne lui a–t–il pas réussi (alors que tout allait bien pour lui) ?   
[[@Bible:Jérémie 22:16]]**16** Il a jugé la cause du pauvre et de l’indigent, et s’en est bien trouvé ; et n’est–ce pas parce qu’il m’a connu ? dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 22:17]]**17** Mais tes yeux et ton coeur sont tout (portés seulement) à l’avarice, et à répandre le sang innocent, et à la calomnie, et à courir après le mal (les mauvaises oeuvres).   
[[@Bible:Jérémie 22:18]]**18** C’est pourquoi voici ce que dit le Seigneur à Joakim, fils de Josias, (et) roi de Juda : On ne le pleurera pas en disant : Hélas (Malheur), (mon) frère ! hélas (Malheur), (ma) soeur ! On ne le plaindra pas en criant : Hélas, Seigneur (Malheur, maître) ! hélas (Malheur), (prince) illustre !   
[[@Bible:Jérémie 22:19]]**19** Il aura la sépulture d’un âne ; on le jettera (tout) pourri hors des portes de Jérusalem.   
[[@Bible:Jérémie 22:20]]**20** Monte sur le Liban, et crie ; fais retentir ta voix en Basan, et crie à ceux qui passent, car tous ceux qui t’aimaient ont été brisés.   
[[@Bible:Jérémie 22:21]]**21** Je t’ai parlé au temps de ton abondance, et tu as dit : Je n’écouterai pas ; telle a été ta conduite depuis ta jeunesse, car tu n’as (que de ne) pas écouté(er) ma voix.   
[[@Bible:Jérémie 22:22]]**22** Tous tes pasteurs se repaîtront de vent, et ceux qui t’aimaient iront en captivité ; et alors tu sera s confondue, et tu rougiras de toute ta méchanceté.   
[[@Bible:Jérémie 22:23]]**23** Toi qui es assise sur le Liban, et qui fais ton nid dans les cèdres, comme(nt) tu as (as–tu) gémi lorsque tu as été atteinte de douleurs semblables à celles d’une femme en travail ! (?)   
[[@Bible:Jérémie 22:24]]**24** Je jure par ma vie (Je vis, moi, note), dit le Seigneur, (que) quand Jéchonias, fils de Joakim, roi de Juda, serait un anneau à ma main droite, je l’en arracherai,   
[[@Bible:Jérémie 22:25]]**25** et je te livrerai entre les mains de ceux qui en veulent à ta vie (cherchent ton âme), entre les mains de ceux dont tu redoutes le visage, entre les mains de Nabuchodonosor, roi de Babylone, et entre les mains des Chaldéens ;   
[[@Bible:Jérémie 22:26]]**26** et je t’enverrai, toi et ta mère qui t’a enfanté, dans une terre étrangère où vous n’êtes pas nés, et vous y mourrez.   
[[@Bible:Jérémie 22:27]]**27** Et ce pays vers lequel ils élèvent leur âme, désireux d’y revenir, il s n’y reviendront pas.   
[[@Bible:Jérémie 22:28]]**28** (N’) E s t–il donc (pas) un vase d’argile brisé, (que) cet homme, (ce) Jéchonias ? (n’) est–il (pas) un vase auquel on ne prend aucun plaisir ? Pourquoi ont–ils été rejetés, lui et sa race, et lancés dans un pays qu’ils ne connaissaient pas ?   
[[@Bible:Jérémie 22:29]]**29** Terre, terre, terre, écoute la parole du Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 22:30]]**30** Voici ce que dit le Seigneur : Ecris (que) cet homme sera (comme) stérile, et que rien ne lui réussira durant sa vie (comme un homme qui durant ses jours ne prospérera pas) ; car personne de sa race ne sera assis sur le trône de David, et n’aura jamais (à l’avenir) de puissance dans Juda.

**Chapitre 23**

[[@Bible:Jérémie 23:1]]**1** Malheur aux pasteurs qui font périr et qui déchirent les brebis de mon pâturage, dit le Seigneur. (!)   
[[@Bible:Jérémie 23:2]]**2** C’est pourquoi voici ce que dit le Seigneur, le Dieu d’Israël, aux pasteurs qui paissent mon peuple : Vous avez dispersé mes brebis (mon troupeau), vous les avez chassées, et vous ne les avez pas visitées ; et moi je vous visiterai pour punir le dérèglement de vos penchants (la malice de vos oeuvres), dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 23:3]]**3** (Et moi–même) Je rassemblerai le reste de mes brebis, de tous les pays où je les aurai chassées ; je les ramènerai à leurs champs, et elles croîtront et se multiplieront.   
[[@Bible:Jérémie 23:4]]**4** Et j’établirai sur elles des pasteurs qui les feront paître ; elles ne seront plus dans la crainte et l’épouvante (l’effroi), et il ne s’en perdra pas une seule, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 23:5]]**5** Voici, les (que des) jours viennent, dit le Seigneur, et je susciterai un germe juste ; un roi régnera et sera sage, et il pratiquera l’équité (rendra le jugement) et la justice dans le pays.   
[[@Bible:Jérémie 23:6]]**6** En ces jours–là Juda sera sauvé, et Israël habitera en sécurité ; et voici le nom dont on l’appellera : Le Seigneur notre juste.   
[[@Bible:Jérémie 23:7]]**7** C’est pourquoi les (voilà que des) jours viennent, dit le Seigneur, où on ne dira plus : Vive le Seigneur (vit,) qui a tiré les enfants d’Israël du pays d’Egypte,   
[[@Bible:Jérémie 23:8]]**8** mais : Vive le Seigneur (vit,) qui a tiré et ramené la race de la maison (postérité) d’Israël de la terre de l’aquilon, et de tous les pays où je les avais chassés, et ils habiteront dans leur pays.   
[[@Bible:Jérémie 23:9]]**9** Aux prophètes. M on coeur s’est brisé au dedans de moi, tous mes os ont tremblé ; je suis deven u comme un homme ivre, et comme un homme rempli de vin, en face du Seigneur et en face de ses paroles saintes.   
[[@Bible:Jérémie 23:10]]**10** Car le pays est rempli d’adultères, le pays pleure à cause de la malédiction, les champs du désert se sont desséchés ; ils s’élancent vers le mal (leur carrière est devenue mauvaise), et leur force n’est plus la même (puissance changeante).   
[[@Bible:Jérémie 23:11]]**11** Car le prophète et le prêtre (se) sont corrompus (souillés), et dans ma maison j’ai trouvé leur malice, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 23:12]]**12** C’est pourquoi leur voie sera comme un chemin glissant dans les ténèbres ; on les poussera, et ils y tomberont ; car je ferai venir des maux sur eux, l’année où je les visiterai, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 23:13]]**13** J’ai vu de l’extravagance (de la sottise) dans les prophètes de Samarie ; ils prophétisaient par Baal, et ils égaraient (trompaient) mon peuple d’Israël.   
[[@Bible:Jérémie 23:14]]**14** Et dans les prophètes de Jérusalem j’ai vu la ressemblance de l’adultère et la voie du mensonge ; ils ont fortifié les mains des (plus) méchants, afin qu’aucun ne se convertît de sa méchanceté ; ils sont tous devenus pour moi comme Sodome, et les (ses, note) habitants (de Jérusalem) comme Gomorrhe.   
[[@Bible:Jérémie 23:15]]**15** C’est pourquoi voici ce que le Seigneur des armées dit aux prophètes : Je les nourrirai d’absinthe, et je les abreuverai de fiel, car c’est par les prophètes de Jérusalem que la corruption s’est répandue sur toute la terre.   
[[@Bible:Jérémie 23:16]]**16** Ainsi parle le Seigneur des armées : N’écoutez pas les paroles des (de ces) prophètes qui vous prophétisent et qui vous trompent ; ils profèrent les visions de leur coeur, et non ce qui vient de la bouche du Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 23:17]]**17** Ils disent à ceux qui me blasphèment : Le Seigneur a dit : Vous aurez la paix ; et ils disent à tous ceux qui marchent dans la corruption de leur coeur : Il ne vous arrivera aucun (pas de) mal.   
[[@Bible:Jérémie 23:18]]**18** Mais qui d’entre eux a assisté au conseil du Seigneur ? qui l’a vu et qui a entendu sa parole ? qui a considéré sa parole et l’a entendue ?   
[[@Bible:Jérémie 23:19]]**19** Voici que le tourbillon de la colère (l’indignation) du Seigneur va venir, et la tempête déchaînée tombera sur la tête des impies.   
[[@Bible:Jérémie 23:20]]**20** La fureur du Seigneur ne se relâchera pas, jusqu’à ce qu’elle exécute et qu’elle accomplisse la pensée de son coeur ; aux derniers jours vous comprendrez son dessein.   
[[@Bible:Jérémie 23:21]]**21** Je n’envoyais pas ces prophètes, et ils couraient d’eux–mêmes ; je ne leur parlais pas, et ils prophétisaient (d’eux–mêmes).   
[[@Bible:Jérémie 23:22]]**22** S’ils s’étaient conformés (avaient assisté) à mes desseins (mon conseil), et s’ils avaient fait connaître mes paroles à mon peuple, je les aurais retirés de leur voie mauvaise et de leurs pensées perverses (très mauvaises).   
[[@Bible:Jérémie 23:23]]**23** Ne suis–je Dieu que de près, dit le Seigneur, et ne suis–je pas Dieu de loin ?   
[[@Bible:Jérémie 23:24]]**24** Si quelqu’un se cache dans des lieux secrets, ne le verrai–je pas ? dit le Seigneur. Est–ce que je ne remplis pas le ciel et la terre ? dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 23:25]]**25** J’ai entendu ce qu’ont dit les prophètes qui prédisent le (un) mensonge en mon nom, et qui disent : J’ai eu un songe, j’ai eu un songe.   
[[@Bible:Jérémie 23:26]]**26** Jusques à quand cette imagination sera–t–elle dans le coeur des (de ces) prophètes qui prédisent le mensonge, et qui prophétisent les séductions de leur coeur ; ( ?)   
[[@Bible:Jérémie 23:27]]**27** (Ceux) qui veulent faire que mon peuple oublie mon nom, à cause de leurs songes que chacun d’eux raconte à son prochain, comme leurs pères ont oublié mon nom à cause de Baal ? (.)   
[[@Bible:Jérémie 23:28]]**28** Que le prophète qui a eu un songe raconte ce songe, et que celui qui a entendu ma parole rapporte fidèlement ma parole. Qu’y a–t–il de commun entre la paille et le blé (froment) ? dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 23:29]]**29** Mes paroles ne sont–elles pas comme du (le) feu, dit le Seigneur, et comme un marteau qui brise la (une) pierre ?   
[[@Bible:Jérémie 23:30]]**30** C’est pourquoi voici que je viens aux prophètes, dit le Seigneur, qui dérobent mes paroles chacun à son prochain.   
[[@Bible:Jérémie 23:31]]**31** Voici que je viens aux prophètes, dit le Seigneur, qui se servent de leur langue, et qui disent : Ainsi parle le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 23:32]]**32** Voici que je viens aux prophètes qui ont des visions (rêvé) de(s) mensonge(s), dit le Seigneur, qui les racontent et qui séduisent mon peuple par leurs mensonges et par leurs miracles, quoique je ne les aie pas envoyés, et que je ne leur aie donné aucun ordre, et qu’ils ne servent de rien à ce peuple, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 23:33]]**33** Si donc ce peuple, ou un prophète, ou un prêtre t’interroge et te dit : Quel est le fardeau du Seigneur ? tu leur diras : C’est vous qui êtes le (ce) fardeau, car je vous (re)jetterai, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 23:34]]**34** Et si un (Quant au) prophète, ou un (et au) prêtre, ou le (et à ce) peuple dit : Fardeau du Seigneur, je visiterai cet homme–là et sa maison.   
[[@Bible:Jérémie 23:35]]**35** (Voici que) Vous direz chacun à son prochain et à son frère : Qu’a répondu le Seigneur ? et qu’a dit le Seigneur ?   
[[@Bible:Jérémie 23:36]]**36** Et on ne mentionnera plus le fardeau du Seigneur ; car la parole de chacun sera son propre fardeau, parce que vous avez perverti les paroles du Dieu vivant, du Seigneur des armées, notre Dieu.   
[[@Bible:Jérémie 23:37]]**37** Tu diras au prophète : Que t’a rép o ndu le Seigneur ? et qu’est–ce que le Seigneur a dit ?   
[[@Bible:Jérémie 23:38]]**38** Si vous dites encore : (Le) fardeau du Seigneur, alors ainsi parle le Seigneur : Parce que vous avez dit ce mot : (Le) fardeau du Seigneur, quoique je vous eusse envoyé dire : Ne dites pas : (Le) fardeau du Seigneur,   
[[@Bible:Jérémie 23:39]]**39** à cause de cela, voici que je vous prendrai moi–même, et je vous emporterai (comme un fardeau), et je vous abandonnerai loin de ma face, vous et la ville que j’ai donnée à vous et à vos pères ;   
[[@Bible:Jérémie 23:40]]**40** et je vous couvrirai (livrerai à) d’un opprobre éternel et (à) d’une ignominie éternelle, dont la mémoire ne s’effacera jamais.

**Chapitre 24**

[[@Bible:Jérémie 24:1]]**1** Le Seigneur me montra une vision, et voici que deux paniers pleins de figues étaient placés devant le temple du Seigneur, après que Nabuchodonosor, roi de Babylone, eut emmené Jéchonias, fils de Joakim, roi de Juda, avec ses princes, et les architectes (l’artisan) et les ingénieurs (le lapidaire), et qu’il les eut conduits (loin) de Jérusalem (,) à Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 24:2]]**2** L ’un des paniers contenait d’excellentes figues, comme sont d’ordinaire les figues de la première saison, et l’autre panier contenait des figues très mauvaises, qu’on ne pouvait pas manger, parce qu’elles ne valaient rien.   
[[@Bible:Jérémie 24:3]]**3** Et le Seigneur me dit : Que vois–tu, Jérémie ? Je répondis : Des fig ue s, des figues bonnes, très bonnes, et des mauvaises, très mauvaises, qu’on ne peut pas manger, parce qu’elles ne valent rien.   
[[@Bible:Jérémie 24:4]]**4** Et la parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 24:5]]**5** Voici ce que dit le Seigneur, le Dieu d’Israël : De même que ces figues sont bonnes, ainsi je distinguerai pour leur (traiterai) bien les captifs de Juda (fils de la transmigration, note), que j’ai envoyés de ce lieu dans le pays des Chaldéens.   
[[@Bible:Jérémie 24:6]]**6** Je les regarderai d’un oeil favorable, et je les ramènerai dans ce pays ; je les bâtirai (rétablirai), et je ne les détruirai pas ; je les planterai, et je ne les arracherai pas.   
[[@Bible:Jérémie 24:7]]**7** Je leur donnerai un coeur pour qu’ils connaissent que je suis le Seigneur ; ils seront mon peuple, et je serai leur Dieu, parce qu’ils reviendront à moi de tout leur coeur.   
[[@Bible:Jérémie 24:8]]**8** Et de même que ces figues sont très mauvaises, et qu’on ne peut les manger parce qu’elles ne valent rien, ainsi, dit le Seigneur, j’abandonnerai (je traiterai) Sédécias, roi de Juda, et ses princes, et les restes de Jérusalem qui sont demeurés dans cette ville, et qui habitent dans le pays (la terre) d’Egypte.   
[[@Bible:Jérémie 24:9]]**9** Je les livrerai aux (en) vexation(s) et à l’affliction (en affliction) dans tous les royaumes de la terre, et ils seront un objet (en) d’opprobre, de raillerie (en parabole), de fable (en proverbe) et de (en) malédiction dans tous les lieux où je les aurai chassés.   
[[@Bible:Jérémie 24:10]]**10** Et j’enverrai contre eux le glaive, la famine et la peste, jusqu’à ce qu’ils soient exterminés de la terre que j’ai donnée à eux et à leurs pères.

**Chapitre 25**

[[@Bible:Jérémie 25:1]]**1** Parole qui fut adressée à Jérémie touchant tout le peuple de Juda, la quatrième année de Joakim, fils de Josias, roi de Juda (c’était la première année de Nabuchodonosor, roi de Babylone),   
[[@Bible:Jérémie 25:2]]**2** et que le prophète Jérémie annonça à tout le peuple de Juda, et à tous les habitants de Jérusalem, en disant :   
[[@Bible:Jérémie 25:3]]**3** Depuis la treizième année de Josias, fils d’Ammon, roi de Juda, jusqu’à ce jour, il y a de cela vingt–trois ans, la parole du Seigneur m’a été adressée, et je vous l’ai annoncée, me levant (durant, note) la nuit, et parlant, et vous n’avez pas écouté.   
[[@Bible:Jérémie 25:4]]**4** Et le Seigneur vous a envoyé tous ses serviteurs, les prophètes, il les a envoyés dès le matin ; et vous n’avez pas écouté, et vous n’avez pas prêté l’oreille pour entendre (écouter)   
[[@Bible:Jérémie 25:5]]**5** lorsqu’il disait : Revenez chacun de votre voie mauvaise et de vos (très mauvaises) pensées (criminelles), et vous habiterez de siècle en siècle dans la terre que le Seigneur a donnée à vous et à vos pères ;   
[[@Bible:Jérémie 25:6]]**6** n’allez pas après les dieux étrangers pour les servir et les adorer, et ne provoquez pas ma colère (au courroux) par les oeuvres de vos mains, et je ne vous affligerai pas.   
[[@Bible:Jérémie 25:7]]**7** Et vous ne m’avez pas écouté, dit le Seigneur ; mais vous avez provoqué ma colère (mon courroux) par les oeuvres de vos mains , p our votre malheur.   
[[@Bible:Jérémie 25:8]]**8** C’est pourquoi, ainsi parle le Seigneur des armées : Parce que vous n’avez pas écouté mes paroles,   
[[@Bible:Jérémie 25:9]]**9** j’enverrai et je prendrai tou(te)s les peuples (familles) de l’aquilon, dit le Seigneur, et Nabuchodonosor, roi de Babylone, mon serviteur, et je les amènerai contre ce pays, et contre ses habitants, et contre toutes les nations qui l’environnent ; je les exterminerai (perdrai), et j’en ferai un objet d’étonnement, et de mépris (sifflement), et des solitudes éternelles.   
[[@Bible:Jérémie 25:10]]**10** Je ferai cesser parmi eux les cris de joie et les cris d’allégresse, les chants (la voix) de l’époux et les chants (la voix) de l’épouse, le bruit (la voix) de la meule et la lumière de la lampe.   
[[@Bible:Jérémie 25:11]]**11** Et tout ce pays deviendra un désert et un objet d’épouvante (de stupeur) ; et toutes ces nations seront assujetties au roi de Babylone pendant soixante–dix (soixante et dix) ans.   
[[@Bible:Jérémie 25:12]]**12** Et lorsque ces (les) soixante–dix (et dix) ans seront accomplis, je visiterai le roi de Babylone et son peuple, dit le Seigneur, leur iniquité, et la terre des Chaldéens, et je la (les) réduirai en (une) solitude(s) éternelle(s).   
[[@Bible:Jérémie 25:13]]**13** Et je réaliserai sur ce pays toutes mes paroles que j’ai prononcées contre lui, tout ce qui est écrit dans ce livre, et tout ce que Jérémie a prophétisé contre toutes les nations,   
[[@Bible:Jérémie 25:14]]**14** parce que, quoique ce fussent des peuples nombreux et de grands rois, ils leur ont été assujettis ; et je leur rendrai selon leurs oeuvres et selon les actions (ouvrages) de leurs mains.   
[[@Bible:Jérémie 25:15]]**15** Car ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Prends de ma main cette coupe (ce calice) du (de) vin de ma fureur, et tu en feras boire à tous les peuples vers lesquels je t’enverrai.   
[[@Bible:Jérémie 25:16]]**16** Ils en boiront, et ils seront troublés, et ils deviendront fous en face du glaive que j’enverrai contre eux.   
[[@Bible:Jérémie 25:17]]**17** Et je pris la coupe (le calice) de la main du Seigneur, et j’en fis boire à tous les peuples vers lesquels le Seigneur m’avait envoyé :   
[[@Bible:Jérémie 25:18]]**18** à Jérusalem et aux villes de Juda, à ses rois et à ses princes, pour en faire un désert, et un objet d’étonnement, et de mépris (sifflement), et de malédiction, comme on le voit aujourd’hui ;   
[[@Bible:Jérémie 25:19]]**19** au (à) pharaon (Pharaon), roi d’Egypte, à ses serviteurs, à ses princes, et à tout son peuple,   
[[@Bible:Jérémie 25:20]]**20** et (tous) généralement (:) à tous les rois du pays d’Ausite, et à tous les rois du pays des Philistins, à Ascalon, à Gaza, à Accaron, et à ce qui reste d’Azot,   
[[@Bible:Jérémie 25:21]]**21** à l’Idumée, à Moab, et aux enfants d’Ammon ;   
[[@Bible:Jérémie 25:22]]**22** à tous les rois de Tyr et à tous les rois de Sidon, et aux rois du pays des îles qui sont au–delà de la mer ;   
[[@Bible:Jérémie 25:23]]**23** à Dédan, à Théma, et à Buz, et à tous ceux qui se coupent la chevelure (est coupée),   
[[@Bible:Jérémie 25:24]]**24** à tous les rois d’Arabie, à tous les rois d’ O ccident qui habitent dans le désert ;   
[[@Bible:Jérémie 25:25]]**25** à tous les rois de Zambri, et à tous les rois d’Elam, et à tous les rois des Mèdes,   
[[@Bible:Jérémie 25:26]]**26** à tous les rois de l’aquilon, proches ou éloignés, à chacun pour l’exciter contre son frère, à tous les royaumes du monde, qui sont sur la face de la terre ; et le roi (de, note) Sésach boira après eux.   
[[@Bible:Jérémie 25:27]]**27** Et tu leur diras : Ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Buvez, et enivrez–vous, et vomissez, et tombez sans vous relever, à la vue du glaive que j’enverrai contre (parmi) vous.   
[[@Bible:Jérémie 25:28]]**28** Et s’ils ne veulent pas recevoir de ta main cette coupe (ce calice) pour boire, tu leur diras : Ainsi parle le Seigneur des armées : Vous boirez certainement (Buvant, vous boirez, note) ;   
[[@Bible:Jérémie 25:29]]**29** car voici, dans la ville où mon nom est invoqué je vais commencer à châtier, et vous seriez exemptés comme si vous étiez innocents ! Vous ne serez pas exemptés, car j’appellerai le glaive contre tous les habitants de la terre, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Jérémie 25:30]]**30** Et toi, tu leur prophétiseras toutes ces choses, et tu leur diras : Le Seigneur rugira d’en haut, et il fera entendre sa voix de sa demeure sainte ; (rugissant) il rugira contre le lieu (même) de sa gloire, (et) un chant (cri) semblable à celui de ceux qui foulent le raisin sera chanté contre tous les habitants de la terre.   
[[@Bible:Jérémie 25:31]]**31** Le bruit en retentira (est parvenu) jusqu’aux extrémités de la terre, car c’est le jugement du Seigneur contre les nations ; il entre en jugement contre toute chair. J’ai livré les impies au glaive, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 25:32]]**32** Ainsi parle le Seigneur des armées : Voici que l’affliction va passer d’un peuple à l’autre, et une grande tempête sortira des extrémités de la terre.   
[[@Bible:Jérémie 25:33]]**33** Et ceux que le Seigneur aura tués ce jour–là seront étendus d’une extrémité de la terre à l’autre ; on ne les pleurera pas, on ne les relèvera pas, et on ne les ensevelira pas ; mais ils seront gisants sur la face de la terre, comme du fumier.   
[[@Bible:Jérémie 25:34]]**34** Hurlez, pasteurs, et criez ; couvrez–vous de cendre, chefs du troupeau ; car le temps est accompli où vous serez tués ; vous serez dispersés, et vous tomberez comme des vases de prix.   
[[@Bible:Jérémie 25:35]]**35** La fuite sera imposs i ble pour les (enlevée aux) pasteurs, et le salut pour les chefs de troupeau.   
[[@Bible:Jérémie 25:36]]**36** On entend(ra) les cris des pasteurs et les hurlements (la clameur) des chefs du troupeau, car le Seigneur a ravagé leurs pâturages.   
[[@Bible:Jérémie 25:37]]**37** Les champs de la paix sont en silence devant la colère et la fureur du Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 25:38]]**38** Il a abandonné comme un lion sa tanière, parce que la terre a été désolée par la colère de la colombe, et par l’indignation et (la colère de) la fureur du Seigneur.

**Chapitre 26**

[[@Bible:Jérémie 26:1]]**1** Au commencement du règne de Joakim, fils de Josias, roi de Juda, cette parole fut prononcée par le Seigneur en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 26:2]]**2** Ainsi parle le Seigneur : Tiens–toi dans le parvis de la maison du Seigneur, et dis à toutes les villes de Juda d’où l’on vient pour adorer dans la maison du Seigneur, toutes les paroles que je t’ai ordonné de leur dire ; n’en retranche pas un mot ;   
[[@Bible:Jérémie 26:3]]**3** peut–être écouteront–ils, et reviendront–ils chacun de sa mauvaise voie, et je me repentirai du mal que j’ai résolu de leur faire, à cause de la malice de leurs penchants (oeuvres).   
[[@Bible:Jérémie 26:4]]**4** Et tu leur diras : Ainsi parle le Seigneur : Si vous ne m’écoutez pas, et si vous ne marchez pas (quand j’ordonne que vous marchiez) dans la (ma) loi que je vous ai donnée,   
[[@Bible:Jérémie 26:5]]**5** en écoutant les paroles de mes serviteurs les prophètes, que je vous ai envoyés, me levant dès le matin, et que vous n’avez pas écoutés,   
[[@Bible:Jérémie 26:6]]**6** je traiterai cette maison comme Silo, et je rendrai (livrerai) cette ville l’exécration de (en malédiction à) tous les peuples de la terre.   
[[@Bible:Jérémie 26:7]]**7** Les prêtres, les prophètes et tout le peuple entendirent Jérémie qui disait ces paroles dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 26:8]]**8** Et lorsque Jérémie eut achevé de dire tout ce que le Seigneur lui avait ordonné de dire à tout le peuple, les prêtres, les prophètes et tout le peuple se saisirent de lui, en disant : Il faut qu’il meure (de mort, note).   
[[@Bible:Jérémie 26:9]]**9** Pourquoi a–t–il prophétisé au nom du Seigneur, en disant : Cette maison sera comme Silo, et cette ville sera dévastée sans qu’il reste d’habitants ? Alors tout le peuple s’attroupa contre Jérémie dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 26:10]]**10** Les princes de Juda ayant appris (entendirent) ces choses (paroles), montèrent de la maison du roi à la maison du Seigneur, et s’assirent à l’entrée de la porte neuve de la maison du Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 26:11]]**11** Les prêtres et les prophètes parlèrent aux princes et à tout le peuple, en disant : Cet homme mérite la mort (un jugement de mort), car il a prophétisé contre cette ville, comme vous l’avez entendu de vos oreilles.   
[[@Bible:Jérémie 26:12]]**12** Jérémie dit à tous les princes et à tout le peuple : Le Seigneur m’a envoyé pour prédire à cette maison et à cette ville toutes les choses que vous avez entendues.   
[[@Bible:Jérémie 26:13]]**13** Améliorez (Rendez) donc maintenant (droites) vos voies et vos penchants (oeuvres), et écoutez la parole du Seigneur votre Dieu, et le Seigneur se repent i ra du mal qu’il a proféré (annoncé) contre vous.   
[[@Bible:Jérémie 26:14]]**14** Pour moi, me voici entre vos mains, faites–moi ce qui est bon et juste à vos yeux.   
[[@Bible:Jérémie 26:15]]**15** Cependant sachez et apprenez que si vous me faites mourir, vous livrerez le (un) sang innocent, contre vous–mêmes, et contre cette ville et ses habitants, car le Seigneur m’a véritablement envoyé vers vous, pour prononcer toutes ces paroles à vos oreilles.   
[[@Bible:Jérémie 26:16]]**16** Et les princes et tout le peuple dirent aux prêtres et aux prophètes : Cet homme n’a pas mérité la mort (un jugement de mort), car il nous a parlé au nom du Seigneur notre Dieu.   
[[@Bible:Jérémie 26:17]]**17** Alors quelques–uns des plus anciens du pays se levèrent, et dirent à toute l’assemblée du peuple :   
[[@Bible:Jérémie 26:18]]**18** Michée de Morasthi prophétisa au temps d’Ezéchias, roi de Juda, et il parla à tout le peuple de Juda, en ces termes : Voici ce que dit le Seigneur des armées : Sion sera labourée comme un champ, Jérusalem deviendra un monceau de pierres, et la montagne de la maison du Seigneur une haute forêt.   
[[@Bible:Jérémie 26:19]]**19** Ezéchias, roi de Juda, et tout le peuple le condamnèrent–ils à mort ? Ne craignirent–ils pas le Seigneur et n’implorèrent–ils pas la face du Seigneur, et le Seigneur ne s’est–il pas repenti du mal qu’il avait prononcé contre eux ? Aussi nous faisons un grand mal contre nos âmes.   
[[@Bible:Jérémie 26:20]]**20** Il y eut aussi un homme qui prophétisait au nom du Seigneur, Urie, fils de Séméi, de Cariathiarim, et il prophétisa contre cette ville et contre ce pays toutes les mêmes choses que Jérémie.   
[[@Bible:Jérémie 26:21]]**21** Et le roi Joakim, et tous les puissants de sa cour et ses princes entendirent ces paroles, et le roi chercha à le faire mourir ; Urie l’apprit, et il eut peur, et il s’enfuit, et alla en Egypte.   
[[@Bible:Jérémie 26:22]]**22** Et le roi Joakim envoya des hommes en Egypte, Elnathan, fils d’Achobor, et des hommes avec lui en Egypte,   
[[@Bible:Jérémie 26:23]]**23** et ils firent sortir Urie d’Egypte, et ils l’amenèrent au roi Joakim, qui le frappa du glaive, et jeta son cadavre dans les sépulcres des derniers du peuple.   
[[@Bible:Jérémie 26:24]]**24** Cependant la main d’Ahicam, fils de Saphan, fut avec Jérémie, et empêcha qu’il ne fût livré aux mains du peuple et qu’on ne le mît à mort.

**Chapitre 27**

[[@Bible:Jérémie 27:1]]**1** Au commencement du règne de Joakim, fils de Josias, roi de Juda, cette parole fut adressée à Jérémie par le Seigneur, en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 27:2]]**2** Voici ce que m’a (me) dit le Seigneur : Fais–toi des liens et des chaînes, et met s –les (tu les mettras) à ton cou,   
[[@Bible:Jérémie 27:3]]**3** et tu les enverras au roi d’Edom, au roi de Moab, au roi des enfants d’Ammon, au roi de Tyr et au roi de Sidon, par les ambassadeurs qui sont venus à Jérusalem, auprès de Sédécias, roi de Juda,   
[[@Bible:Jérémie 27:4]]**4** et tu leur ordonneras de parler ainsi à leurs maîtres : Ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Vous direz ceci à vos maîtres :   
[[@Bible:Jérémie 27:5]]**5** C’est moi qui ai fait la terre, les hommes et les animaux qui sont sur la face de la terre, par ma grande puissance et par mon bras étendu, et j’ai donné la terre à celui qui a plu à mes yeux.   
[[@Bible:Jérémie 27:6]]**6** J’ai donc livré maintenant toutes ces terres entre les mains (dans la maison) de Nabuchodonosor, roi de Babylone, mon serviteur ; je lui ai donné aussi les bêtes des champs, pour qu’elles lui soient assujetties ;   
[[@Bible:Jérémie 27:7]]**7** et tous les peuples lui seront soumis, ainsi qu’à son fils et au fils de son fils, jusqu’à ce que vienne le temps de son pays et le sien ; et des (beaucoup de) nations et de grands rois lui seront soumis.   
[[@Bible:Jérémie 27:8]]**8** Si une nation et un royaume ne se soumet pas à Nabuchodonosor, roi de Babylone, et ne baisse pas le cou sous le joug du roi de Babylone, je visiterai cette nation par le glaive, par la famine et par la peste, dit le Seigneur, jusqu’à ce que je les aie consumés par sa main.   
[[@Bible:Jérémie 27:9]]**9** Vous donc n’écoutez pas vos prophètes, ni vos devins, ni vos inventeurs de songes (rêveurs), ni vos augures, ni vos magiciens qui vous disent : Vous ne serez pas assujettis au roi de Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 27:10]]**10** Car ils vous prophétisent le mensonge, pour vous envoyer loin de votre pays, pour vous chasser et vous faire périr.   
[[@Bible:Jérémie 27:11]]**11** Mais la nation qui baissera son cou sous le joug du roi de Babylone et lui sera soumise, je la laisserai dans son pays, dit le Seigneur, et elle le cultivera et y habitera.   
[[@Bible:Jérémie 27:12]]**12** Je parlai entièrement de la même manière à Sédécias, roi de Juda, en disant : Baissez vos cous sous le joug du roi de Babylone, et soyez–lui soumis, ainsi qu’à son peuple, et vous vivrez.   
[[@Bible:Jérémie 27:13]]**13** Pourquoi mourr(i)ez–vous, toi et ton peu p le, par le glaive, par la famine et par la peste, comme le Seigneur l’a dit au sujet de la nation qui ne voudra pas se soumettre au roi de Babylone ?   
[[@Bible:Jérémie 27:14]]**14** N’écoutez pas les paroles des prophètes qui vous disent : Vous ne serez pas assujettis au roi de Babylone ; car c’est le mensonge qu’ils vous disent.   
[[@Bible:Jérémie 27:15]]**15** Je ne les ai pas envoyés, dit le Seigneur ; et ils prophétisent faussement en mon nom, pour vous chasser (de votre terre), et pour vous faire périr, vous et les prophètes qui vous prophétisent (l’avenir).   
[[@Bible:Jérémie 27:16]]**16** Je parlai aussi aux prêtres et à ce peuple, en disant : Ainsi parle le Seigneur : N’écoutez pas les paroles de vos prophètes, qui vous prophétisent, en disant : Voici, les vases de la maison du Seigneur reviendront bientôt de Babylone ; car c’est le (un) mensonge qu’ils vous prophétisent.   
[[@Bible:Jérémie 27:17]]**17** Ne les écoutez donc pas ; mais soyez soumis au roi de Babylone, afin que vous viviez ; pourquoi cette ville deviendrait–elle un désert ?   
[[@Bible:Jérémie 27:18]]**18** S’ils sont prophètes, et si la parole du Seigneur est en eux, qu’ils s’opposent au Seigneur des armées, afin que les vases qui ont été laissés dans la maison du Seigneur, et dans la maison du roi de Juda, et dans Jérusalem, ne s’en aillent pas à Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 27:19]]**19** Car voici ce que dit le Seigneur des armées au sujet des colonnes, de la mer, des bases et des autres vases qui sont restés dans cette ville   
[[@Bible:Jérémie 27:20]]**20** que Nabuchodonosor, roi de Babylone, n’a pas emportés lorsqu’il emmenait Jéchonias, fils de Joakim, roi de Juda, de Jérusalem à Babylone, avec tous les grands de Juda et de Jérusalem ;   
[[@Bible:Jérémie 27:21]]**21** voici ce que dit le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël, au sujet des vases qui ont été laissés dans la maison du Seigneur, et dans la maison du roi de Juda et dans Jérusalem :   
[[@Bible:Jérémie 27:22]]**22** Ils seront transportés à Babylone, et ils y seront jusqu’au jour où je les visiterai, dit le Seigneur, et où je les ferai rapporter et remettre à leur place (en ce lieu).

**Chapitre 28**

[[@Bible:Jérémie 28:1]]**1** Il arriva cette même année, au commencement du règne de Sédécias, roi de Juda, le cinquième mois de la quatrième année, qu’Hananias, fils d’Azur, prophète de Gabaon, me dit dans la maison du Seigneur, en présence des prêtres et de tout le peuple :   
[[@Bible:Jérémie 28:2]]**2** Ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : J’ai brisé le joug du roi de Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 28:3]]**3** Encore deux années pleines, et je ferai rapporter dans ce lieu tous les vases de la maison du Seigneur, que Nabuchodonosor, roi de Babylone, a enlevés de ce lieu, et qu’il a transférés à Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 28:4]]**4** Et je ferai revenir en ce lieu, dit le Seigneur, Jéchonias, fils de Joakim, roi de Juda, et tous les captifs (fils de la transmigration, note) qui sont allés de Juda à Babylone ; car je briserai le joug du roi de Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 28:5]]**5** Le prophète Jérémie répondit au prophète Hananias, devant les prêtres et devant tout le peuple qui se tenait dans la maison du Seigneur ;   
[[@Bible:Jérémie 28:6]]**6** et le prophète Jérémie dit (donc) : Amen ! (,) que le Seigneur fasse ainsi ! (,) que le Seigneur réalise les paroles que tu as prophétisées, et que les vases (sacrés) soient rapportés dans la maison du Seigneur, et que tous les captifs (fils de la transmigration) reviennent de Babylone en ce lieu ! (.)   
[[@Bible:Jérémie 28:7]]**7** Seulement, écoute cette parole que je prononce à tes oreilles et aux oreilles de tout le peuple :   
[[@Bible:Jérémie 28:8]]**8** Les prophètes qui ont existé avant moi et avant toi dès le commencement, ont prédit à des pays nombreux et à de grands royaumes la guerre, la désolation (l’affliction) et la famine ;   
[[@Bible:Jérémie 28:9]]**9** si un prophète prédit la paix, lorsque sa prédiction sera accomplie, on saura (sera reconnu pour le prophète) que le Seigneur (l’)a vraiment envoyé (comme prophète).   
[[@Bible:Jérémie 28:10]]**10** Alors le prophète Hananias enleva la chaîne qui était au cou du prophète Jérémie, et il la brisa ;   
[[@Bible:Jérémie 28:11]]**11** et Hananias dit en présence de tout le peuple : Ainsi parle le Seigneur : C’est ainsi que dans deux années pleines, je briserai le joug de Nabuchodonosor, roi de Babylone, de dessus le cou de tous les peuples.   
[[@Bible:Jérémie 28:12]]**12** Et le prophète Jérémie s’en alla dans (reprit) son chemin. Et après que le prophète Hananias eut brisé la chaîne qui était au cou du prophète Jérémie, la parole du Seigneur fut adressée à Jérémie en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 28:13]]**13** Va, et dis à Hananias : Ainsi parle le Seigneur : Tu as brisé des chaînes de bois ; mais tu feras à leur place des chaînes de fer.   
[[@Bible:Jérémie 28:14]]**14** Car ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : J’ai mis un joug de fer sur le cou de tous ces peuples, afin qu’ils soient assujettis à Nabuchodonosor, roi de Babylone, et ils lui seront assujettis ; je lui ai aussi donné les bêtes de la campagne (terre).   
[[@Bible:Jérémie 28:15]]**15** Et le prophète Jérémie dit au prophète Hananias : Ecoute, Hananias ; le Seigneur ne t’a pas envoyé, et tu es cause que ce peuple a mis sa confiance dans le mensonge.   
[[@Bible:Jérémie 28:16]]**16** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur : Je te chasserai du pays (de la face de la terre), et tu mourras cette année, parce que tu as parlé contre le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 28:17]]**17** Et le prophète Hananias mourut cette année–là, le septième mois.

**Chapitre 29**

[[@Bible:Jérémie 29:1]]**1** Voici les paroles de la lettre que le prophète Jérémie envoya de Jérusalem au reste des anciens qui étaient en captivité (de la transmigration), et aux prêtres, et aux prophètes, et à tout le peuple que Nabuchodonosor avait déporté de Jérusalem à Babylone,   
[[@Bible:Jérémie 29:2]]**2** après que le roi Jéchonias, la reine, les eunuques, les princes de Juda et de Jérusalem, les forgerons (l’artisan) et les charpentiers (le lapidaire), eurent été emmenés de Jérusalem,   
[[@Bible:Jérémie 29:3]]**3** par (l’entremise d’) Elasa, fils de Saphan, et par Gamarias, fils de Helcias, envoyés à Babylone par Sédécias, roi de Juda, auprès de Nabuchodonosor, roi de Babylone ; il (Jérémie) disait :   
[[@Bible:Jérémie 29:4]]**4** Ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël, à tous les captifs (fils de la transmigration) que j’ai emmenés de Jérusalem à Babylone :   
[[@Bible:Jérémie 29:5]]**5** Bâtissez des maisons, et habitez–les ; plantez des jardins, et mangez–en les fruits.   
[[@Bible:Jérémie 29:6]]**6** Prenez des femmes, et engendrez des fils et des filles ; donnez des femmes à vos fils et des maris à vos filles, afin qu’elles enfantent des fils et des filles ; et multipliez–vous là où vous êtes, et ne laissez pas diminuer votre nombre (soyez pas en petit nombre).   
[[@Bible:Jérémie 29:7]]**7** Recherchez la paix de la ville dans laquelle je vous ai fait déporter, et priez le Seigneur pour elle, car votre paix se trouvera dans la sienne.   
[[@Bible:Jérémie 29:8]]**8** Car ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Ne vous laissez pas séduire par vos prophètes qui sont au milieu de vous, ni par vos devins, et ne faites pas attention aux songes que vous avez ;   
[[@Bible:Jérémie 29:9]]**9** car ils vous prophétisent faussement en mon nom, et je ne les ai pas envoyés, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 29:10]]**10** Car ainsi parle le Seigneur : Lorsque soixante–dix ans se seront écoulés à Babylone, je vous visiterai, et je réaliserai pour vous ma bonne parole, en vous ramenant dans ce pays.   
[[@Bible:Jérémie 29:11]]**11** Car je connais les pensées que j’ai sur vous, dit le Seigneur, pensées de paix et non d’affliction, afin de vous donner la fin de vos maux et la patience.   
[[@Bible:Jérémie 29:12]]**12** Vous m’invoquerez, et vous partirez ; vous me prierez, et je vous exaucerai.   
[[@Bible:Jérémie 29:13]]**13** Vous me chercherez, et vous me trouverez, lorsque vous m’aurez cherché de tout votre coeur.   
[[@Bible:Jérémie 29:14]]**14** Alors je serai trouvé par vous, dit le Seigneur, et je ramènerai vos captifs, et je vous rassemblerai du milieu de tous les peuples et de tous les lieux où je vous aurai chassés, dit le Seigneur, et je vous ferai revenir du lieu où je vous aurai fait déporter. (,)   
[[@Bible:Jérémie 29:15]]**15** Cependant (parce que) vous avez dit : Le Seigneur nous a suscité des prophètes à Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 29:16]]**16** Car ainsi parle le Seigneur au roi qui est assis sur le trône de David, et à tout le peuple qui habite cette ville, à vos frères qui ne sont pas allés comme vous en captivité ;   
[[@Bible:Jérémie 29:17]]**17** ainsi parle le Seigneur des armées : Voici, j’enverrai contre eux le glaive, la famine et la peste, et je les rendrai semblables à de mauvaises figues, qu’on ne peut manger, parce qu’elles ne valent rien (très mauvaises) ;   
[[@Bible:Jérémie 29:18]]**18** je les poursuivrai par le glaive, la famine et la peste ; je les ferai tourmenter dans (livrerai en vexation à) tous les royaumes de la terre ; ils seront la (en) malédiction et (en) l’étonnement, l’objet des insultes (en sifflement) et des (en) opprobre(s) de tous les peuples auprès desquels je les aurai chassés,   
[[@Bible:Jérémie 29:19]]**19** parce qu’ils n’ont pas écouté, dit le Seigneur, mes paroles que je leur ai envoyées par mes serviteurs, les prophètes, me levant de grand matin (durant la nuit,) et les envoyant ; et vous n’avez pas écouté, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 29:20]]**20** Vous donc, écoutez la parole du Seigneur, vous tous captifs (fils de la transmigration), que j’ai envoyés de Jérusalem à Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 29:21]]**21** Ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël, à Achab, fils de Colias, et à Sédécias, fils de Maasias, qui vous prophétisent faussement en mon nom : Voici, je les livrerai entre les mains de Nabuchodonosor, roi de Babylone, et il les frappera devant vos yeux.   
[[@Bible:Jérémie 29:22]]**22** Et tous ceux qui ont été déportés de (fils de la transmigration) Juda à Babylone se serviront d’eux pour maudire, en disant : Que le Seigneur te traite comme Sédécias et comme Achab, que le roi de Babylone a fait rôtir dans le (griller au) feu ;   
[[@Bible:Jérémie 29:23]]**23** parce qu’ils ont agi follement dans Israël, qu’ils ont commis l’adultère avec les femmes de leurs amis, et qu’ils ont parlé faussement en mon nom, lorsque je ne leur avais pas donné d’ordres. Je suis le juge et le témoin, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 29:24]]**24** Tu diras aussi à Séméias, le Néhélamite :   
[[@Bible:Jérémie 29:25]]**25** Ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Parce que tu as envoyé en ton nom des lettres à tout le peuple qui est à Jérusalem, et à Sophonias, fils de Maasias, le prêtre, et à tous les pr ê tres, en disant :   
[[@Bible:Jérémie 29:26]]**26** Le Seigneur t’a établi prêtre à la place du prêtre (pontife) Joïada, afin que tu sois chef dans la maison du Seigneur, sur tout homme qui prophétise avec une fureur fanatique (prophétique), et que tu le mettes dans les fers et en prison ;   
[[@Bible:Jérémie 29:27]]**27** pourquoi donc n’as–tu pas repris Jérémie d’Anathoth, qui vous prophétise ?   
[[@Bible:Jérémie 29:28]]**28** Car il nous a même envoyé dire à Babylone : Ce sera (C’est, note) long ; bâtissez des maisons et habitez–les ; plantez des jardins et mangez–en les fruits.   
[[@Bible:Jérémie 29:29]]**29** Le prêtre Sophoni as lut donc cette lettre aux oreilles du prophète Jérémie.   
[[@Bible:Jérémie 29:30]]**30** Et la parole du Seigneur fut adressée à Jérémie en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 29:31]]**31** Envoie dire à tous les déportés (fils de la transmigration) : Ainsi parle le Seigneur à Séméias le Néhélamite : Parce que Séméias vous a prophétisé, quoique je ne l’eusse pas envoyé, et qu’il vous a fait mettre votre confiance dans le (un) mensonge,   
[[@Bible:Jérémie 29:32]]**32** à cause de cela, ainsi parle le Seigneur : Je visiterai Séméias le Néhélamite, et sa postérité ; aucun des siens n’habitera au milieu de ce peuple, et il ne verra pas le bien que je ferai à mon peuple, dit le Seigneur, parce qu’il a proféré la révolte (des paroles de prévarication) contre le Seigneur.

**Chapitre 30**

[[@Bible:Jérémie 30:1]]**1** Parole qui fut adressée à Jérémie par le Seigneur, en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 30:2]]**2** Ainsi parle le Seigneur, le Dieu d’Israël : Ecris dans un livre toutes les paroles que je t’ai dites.   
[[@Bible:Jérémie 30:3]]**3** Car les (des) jours viennent, dit le Seigneur, où je ferai revenir certainement) les captifs de mon peuple d’Israël et de Juda, dit le Seigneur, et je les ramènerai dans le pays que j’ai donné à leurs pères, et ils le posséderont.   
[[@Bible:Jérémie 30:4]]**4** Ce sont ici les paroles que le Seigneur a adressées à Israël et à Juda :   
[[@Bible:Jérémie 30:5]]**5** Ainsi parle le Seigneur : Nous avons entendu des cris d’effroi (une voix de terreur) ; c’est l’épouvante, et il n’y a pas de paix.   
[[@Bible:Jérémie 30:6]]**6** Interrogez, et voyez si les hommes enfantent : pourquoi donc vois–je tout homme tenant la main sur ses reins comme une femme qui enfante, et pourquoi tous les visages sont–ils devenus pâles ?   
[[@Bible:Jérémie 30:7]]**7** Malheur ! car ce jour est grand, et il n’y en a pas de semblable ; c’est un temps d’affliction pour Jacob, et cependant (mais) il en sera délivré.   
[[@Bible:Jérémie 30:8]]**8** Car en ce jour–là, dit le Seigneur des armées, je briserai son joug (et je l’ôterai) de dessus ton cou, et je romprai ses chaînes, et les étrangers ne domineront plus sur lui,   
[[@Bible:Jérémie 30:9]]**9** mais ils serviront le Seigneur leur Dieu, et David, leur roi, que je leur susciterai.   
[[@Bible:Jérémie 30:10]]**10** Toi donc, ne crains pas, Jacob, mon serviteur, dit le Seigneur, et ne t’effraye pas, Israël, car je te délivrerai de ce pays lointain, et je ramènerai tes enfants de la terre où ils sont captifs ; et Jacob reviendra, il jouira du repos, et il sera dans l’abondance de tous les biens, et il n’aura personne à redouter ;   
[[@Bible:Jérémie 30:11]]**11** car je suis avec toi, dit le Seigneur, pour te sauver. J’exterminerai toutes les nations parmi le sq uelles je t’ai dispersé ; quant à toi, je ne t’exterminerai pas, mais je te châtierai avec équité (selon la justice), afin que tu ne te croies pas innocent (irréprochable).   
[[@Bible:Jérémie 30:12]]**12** Ainsi parle le Seigneur ; ta blessure est incurable, ta plaie est très maligne ;   
[[@Bible:Jérémie 30:13]]**13** personne ne juge ta cause pour (te) bander (ta plaie) ; les remèdes qu’on t’applique sont inutiles.   
[[@Bible:Jérémie 30:14]]**14** Tous ceux qui t’aimaient t’ont oubliée, et ils ne te recherchent plus ; car je t’ai frappée en ennemi, je t’ai châtiée cruellement, à cause de la multitude de tes iniquités et de ton endurcissement dans le péché (tes péchés sont devenus graves).   
[[@Bible:Jérémie 30:15]]**15** Pourquoi cries–tu au sujet de ta blessure (d’avoir été brisée) ? Ta douleur est incurable ; c’est à cause de la multitude de tes iniquités, et de ton endurcissement dans le péché (tes péchés graves), que je t’ai traitée ainsi.   
[[@Bible:Jérémie 30:16]]**16** Mais tous ceux qui te dévorent seront dévorés, et tous tes ennemis seront amenés (emmenés) en captivité ; ceux qui te dévastent seront dévastés, et j’abandonnerai au pillage tous ceux qui te pillent.   
[[@Bible:Jérémie 30:17]]**17** Car je refermerai ta cicatrice, et je te guérirai de tes blessures, dit le Seigneur. (Parce qu’) Ils t’ont appelée la répudiée, ô Sion. C’est là celle que personne ne recherchait !   
[[@Bible:Jérémie 30:18]]**18** Ainsi parle le Seigneur : Voici, je ferai (certainement) revenir les captifs des tentes (les tabernacles) de Jacob ; j’aurai compassion de ses toits (demeures, note) ; la ville sera rebâtie sur sa colline (hauteur), et le temple sera rétabli tel qu’il était ;   
[[@Bible:Jérémie 30:19]]**19** du milieu d’eux sortiront les louanges et les cris de joie (la voix de ceux qui formeront des choeurs). Je les multiplierai, et ils ne diminueront pas ; je les glorifierai, et ils ne seront plus humiliés (amoindris).   
[[@Bible:Jérémie 30:20]]**20** Ses fils seront comme dans (dès) le commencement, son assemblée demeurera ferme devant moi, et je châtierai (visiterai) tous ceux qui le persécutent.   
[[@Bible:Jérémie 30:21]]**21** Son chef sera tiré de son sein, et un prince sortira du milieu de lui ; je l’appliquerai moi–même (le ferai approcher), et il s’approchera de (s’avancera vers) moi. Car quel est celui qui appliquera(it) son coeur à s’approcher de moi ? dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 30:22]]**22** Vous serez mon peuple, et je serai votre Dieu.   
[[@Bible:Jérémie 30:23]]**23** Voici que le tourbillon du Seigneur, sa fureur impétueuse, sa tempête prête à fondre, va se reposer sur la tête des impies.   
[[@Bible:Jérémie 30:24]]**24** Le Seigneur ne détournera pas sa (la) colère et (de) son indignation, jusqu’à ce qu’il ait exécuté et accompli les pensées de son coeur ; au dernier jour vous (les) comprendrez (ces choses).

**Chapitre 31**

[[@Bible:Jérémie 31:1]]**1** En ce temps–là, dit le Seigneur, je serai le Dieu de toutes les familles d’Israël, et ils (elles) seront mon peuple.   
[[@Bible:Jérémie 31:2]]**2** Ainsi parle le Seigneur : Mon (Un) peuple, qui avait échappé au glaive, a trouvé grâce dans le désert ; Israël ira à son repos.   
[[@Bible:Jérémie 31:3]]**3** De loin le Seigneur m’est apparu. Je t’ai aimé(e) d’un amour éternel ; c’est pourquoi je t’ai attiré(e) par compassion.   
[[@Bible:Jérémie 31:4]]**4** Je te bâtirai (t’édifierai) encore, et tu seras bâtie (édifiée), vierge d’Israël ; tu seras encore parée (au milieu) de tes tambour(in)s, et tu sortiras (au milieu) de danses joyeuses.   
[[@Bible:Jérémie 31:5]]**5** Tu planteras encore des vignes sur les montagnes de Samarie ; les (des) planteurs planteront, et jusqu’à ce que le temps soit venu, ils ne vendangeront pas.   
[[@Bible:Jérémie 31:6]]**6** Car il viendra un jour où les gardes crieront sur la montagne d’Ephraïm : Levez–vous, et montons à Sion vers le Seigneur notre Dieu.   
[[@Bible:Jérémie 31:7]]**7** Car ainsi parle le Seigneur : Tressaillez de joie, Jacob, et poussez des cris d’allégresse à la tête des nations ; faites du bruit, chantez et dites : Sauvez, Seigneur, votre peuple, les restes d’Israël.   
[[@Bible:Jérémie 31:8]]**8** Voici, je les amènerai de la terre d’aquilon, et je les rassemblerai des extrémités du monde ; parmi eux seront l’aveugle et le boiteux, la femme enceinte et celle en travail (qui a enfanté), mêlés ensemble, et ils reviendront ici en grande foule (grande assemblée d’hommes revenant ici).   
[[@Bible:Jérémie 31:9]]**9** Ils viendront en pleurant, et je les ramènerai avec miséricorde ; je les conduirai à travers les torrents d’eau par un chemin droit, où ils ne trébucheront pas, car je suis devenu le père d’Israël, et Ephraïm est mon premier–né.   
[[@Bible:Jérémie 31:10]]**10** Nations, écoutez la parole du Seigneur, et annoncez–la aux îles lointaines, et dites : Celui qui a dispersé Israël (le) rassemblera, et il le gardera comme un pasteur garde son troupeau.   
[[@Bible:Jérémie 31:11]]**11** Car le Seigneur a racheté Jacob, et il l’a délivré de la main d’un plus fort (puissant) que lui.   
[[@Bible:Jérémie 31:12]]**12** Ils viendront, et ils loueront sur la montagne de Sion ; et ils accourront (en foule) vers les biens du Seigneur, vers le blé, le vin, l’huile, et le fruit des brebis et des boeufs (troupeaux de menu et de gros bétail) ; leur âme sera comme un jardin arrosé, et ils ne souffriront plus de la faim.   
[[@Bible:Jérémie 31:13]]**13** Alors la vierge se réjouira dans les choeurs de danse, et les jeunes gens et les vieillards se réjouiront ensemble ; et je changerai leur deuil en joie ; je les consolerai, et après leur douleur je les comblerai de joie.   
[[@Bible:Jérémie 31:14]]**14** J’enivrerai et engraisserai l’âme des prêtres, et mon peuple sera rempli de mes biens, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 31:15]]**15** Ainsi parle le Seigneur : On a entendu des cris sur la hauteur, ce sont les lamentations, le deuil et les larmes de Rachel, qui pleure ses enfants, et qui refuse de se consoler à leur sujet, parce qu’ils ne sont plus.   
[[@Bible:Jérémie 31:16]]**16** Ainsi parle le Seigneur : Que ta bouche cesse de se plaindre et tes yeux de pleurer, car tes oeuvres auront leur récompense, dit le Seigneur, et ils reviendront du pays de l’ennemi ;   
[[@Bible:Jérémie 31:17]]**17** et il y a de l’espérance pour tes derniers jours, dit le Seigneur, et tes enfants (fils) reviendront sur leur territoire.   
[[@Bible:Jérémie 31:18]]**18** J’ai entendu Ephraïm lorsqu’il allait en exil : Vous m’avez châtié, et j’ai été instruit comme un jeune taureau indompté ; convertissez–moi, et je me convertirai (serai converti), parce que vous êtes le Seigneur mon Dieu.   
[[@Bible:Jérémie 31:19]]**19** Car après que vous m’avez converti, j’ai fait pénitence ; et après que vous m’avez éclairé (montré mon état), j’ai frappé (sur) ma cuisse. J’ai été confus (confondu) et j’ai rougi, parce que j’ai (sup)porté l’opprobre de ma jeunesse.   
[[@Bible:Jérémie 31:20]]**20** Ephraïm n’est–il pas pour moi un fils honoré, un enfant élevé avec tendresse (de délices) ? Aussi, quoique j’aie parlé contre lui, je me souviens(drai) encore de lui. C’est pourquoi mes entrailles se sont émues à son sujet ; j’aurai certainement (ayant pitié, j’aurai, note) pitié de lui, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 31:21]]**21** Fais–toi un poste d’observation, abandonne–toi à l’amertume ; dirige ton coeur vers la voie droite sur laquelle tu as marché ; reviens, vierge d’Israël, reviens dans ces villes qui sont à toi.   
[[@Bible:Jérémie 31:22]]**22** Jusques à quand seras–tu dissolue (énervée) par les délices, fille vagabonde ? Car le Seigneur a créé une chose nouvelle (un nouveau prodige, note) sur ta terre : Une femme environnera un homme.   
[[@Bible:Jérémie 31:23]]**23** Ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : On dira encore cette parole dans le pays de Juda et dans ses villes, lorsque j’aurai ramené leurs captifs : Que le Seigneur te bénisse, beauté de (la) justice, montagne sainte ;   
[[@Bible:Jérémie 31:24]]**24** et là habiteront Juda et toutes ses villes, les laboureurs et ceux qui conduisent les troupeaux.   
[[@Bible:Jérémie 31:25]]**25** Car j’ai enivré l’âme fatiguée, et j’ai rassasié toute âme affamée.   
[[@Bible:Jérémie 31:26]]**26** Sur cela, je me suis éveillé comme d’un sommeil ; j’ai regardé, et mon sommeil m’a été doux.   
[[@Bible:Jérémie 31:27]]**27** Voici que les jours viennent, dit le Seigneur, où j’ensemencerai la maison d’Israël et la maison de Juda d’une semence d’hommes et d’une semence d’animaux (de bêtes).   
[[@Bible:Jérémie 31:28]]**28** Et comme j’ai veillé sur eux pour (les) arracher, et pour (les) détruire, et pour (les) dissiper, et pour (les) perdre, et pour (les) affliger, ainsi je veillerai sur eux pour bâtir (les édifier) et pour (les) planter, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 31:29]]**29** En ces jours–là on ne dira plus : Les pères ont mangé des raisins verts, et les dents des enfants (fils) en ont été agacées.   
[[@Bible:Jérémie 31:30]]**30** Mais chacun mourra pour son iniquité ; si quelqu’un mange des raisins verts, il aura lui–même les dents agacées.   
[[@Bible:Jérémie 31:31]]**31** Les jours viennent, dit le S e igneur, où je ferai une nouvelle alliance avec la maison d’Israël et la maison de Juda,   
[[@Bible:Jérémie 31:32]]**32** non selon l’alliance que j’ai contractée avec leurs pères, le jour où je les pris par la main pour les faire sortir du pays d’Egypte, alliance qu’ils ont violée ; aussi leur ai–je fait sentir mon pouvoir, (les ai maîtrisés) dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 31:33]]**33** Mais voici l’alliance que je ferai avec la maison d’Israël après ces jours–là, dit le Seigneur : Je mettrai ma loi dans leurs entrailles, et je l’écrirai dans leur coeur, et je serai leur Dieu, et ils seront mon peuple ;   
[[@Bible:Jérémie 31:34]]**34** et personne n’enseignera plus son prochain et son frère, en disant : Connais le Seigneur ; car tous me connaîtront, depuis le plus petit d’entre eux jusqu’au plus grand, dit le Seigneur ; car je leur pardonnerai leur iniquité, et je ne le souviendrai plus de leurs péchés.   
[[@Bible:Jérémie 31:35]]**35** Ainsi parle le Seigneur, qui donne le soleil pour la lumière du jour, et le cours de la lune et des étoiles pour la lumière de la nuit ; qui agite la mer et fait retenir ses flots ; son nom est le Seigneur des armées :   
[[@Bible:Jérémie 31:36]]**36** Si ces lois viennent à cesser devant moi, dit le Seigneur, alors la race d’Israël cessera aussi d’être un peuple devant moi pour toujours.   
[[@Bible:Jérémie 31:37]]**37** Ainsi parle le Seigneur : Si l’on peut mesurer les cieux en haut, et sonder (dans leur profondeur) les fondem e nts de la terre en bas, alors je rejetterai toute la race d’Israël, à cause de tout ce qu’ils ont fait, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 31:38]]**38** Voici que les jours viennent, dit le Seigneur, où cette ville sera rebâtie pour le Seigneur, depuis la tour d’Hananéel jusqu’à la porte de l’angle.   
[[@Bible:Jérémie 31:39]]**39** Et le cordeau sera porté encore plus loin vis–à–vis, sur la colline de Gareb, et il tournera autour de Goatha,   
[[@Bible:Jérémie 31:40]]**40** et de toute la vallée des cadavres, et des cendres, et de toute la région de mort, jusqu’au torrent de Cédron, et jusqu’à l’angle de la porte des chevaux à l’orient : ce lieu sera consacré au Seigneur ; il ne sera plus jamais re n versé, ni détruit.

**Chapitre 32**

[[@Bible:Jérémie 32:1]]**1** Parole qui fut adressée à Jérémie par le Seigneur, la dixième année de Sédécias, roi de Juda, qui est la dix–huitième année de Nabuchodonosor.   
[[@Bible:Jérémie 32:2]]**2** Alors l’armée du roi de Babylone assiégeait Jérusalem, et le prophète Jérémie était enfermé dans le vestibule de la prison qui était dans la maison du roi de Juda.   
[[@Bible:Jérémie 32:3]]**3** Car Sédécias, roi de Juda, l’avait fait enfermer, en disant : Pourquoi prophétises–tu en disant : Ainsi parle le Seigneur : Voici, je livrerai cette ville entre les mains du roi de Babylone, et il la prendra ; (?)   
[[@Bible:Jérémie 32:4]]**4** et (Et) Sédécias, roi de Juda, n’échappera pas à la main des Chaldéens, mais il sera livré entre les mains du roi de Babylone ; sa bouche parlera à sa bouche, et ses yeux verront ses yeux ; (.)   
[[@Bible:Jérémie 32:5]]**5** et (Et) Sédécias sera mené à Babylone, et il y demeurera jusqu’à ce que je le visite, dit le Seigneur ; si vous combattez contre les Chaldéens vous n’aurez aucun succès ? (.)   
[[@Bible:Jérémie 32:6]]**6** Jérémie (répon)dit : la parole du Seigneur m’a été adressée en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 32:7]]**7** Voici qu’Hanaméel, ton cousin germain, fils de Sellum, viendra auprès de toi, pour te dire : Achète mon champ qui est à Anathoth, car c’est toi qui as le droit de l’acheter en vertu de la (ta) parenté.   
[[@Bible:Jérémie 32:8]]**8** Et Hanaméel, fils de mon oncle, vint auprès de moi dans le vestibule de la prison, selon la parole du Seigneur, et il me dit : Achète mon champ qui est à Anathoth, dans la terre de Benjamin, car l’héritage t’appartient, et tu as le droit de l’acheter, comme proche parent. Or je compris que c’était la p a role du Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 32:9]]**9** J’achetai donc d’Hanaméel, fils de mon oncle, le champ qui est à Anathoth, et je lui pesai l’argent : sept sicles (statères), et dix pièces d’argent.   
[[@Bible:Jérémie 32:10]]**10** Et j’écrivis le contrat, que je cachetai, et je pris des témoins, et je pesai l’argent dans une balance.   
[[@Bible:Jérémie 32:11]]**11** Je pris ensuite le contrat d’acquisition cacheté, avec les dispositions et les clauses, et les sceaux extérieurs ;   
[[@Bible:Jérémie 32:12]]**12** et je donnai ce contrat d’acquisition à Baruch, fils de Néri, fils de Maasias, en présence d’Hanaméel, mon cousin germain, en présence des témoins qui avaient signé le contrat d’acquisition, et en présence de tous les Juifs qui étaient assis dans le vestibule de la prison ;   
[[@Bible:Jérémie 32:13]]**13** et je donnai devant eux cet ordre à Baruch, en disant :   
[[@Bible:Jérémie 32:14]]**14** Ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Prends ces contrats, ce contrat d’acquisition qui est cacheté, et cet autre qui est ouvert, et mets–les dans un vase de terre ; afin qu’ils puissent se conserver longtemps ;   
[[@Bible:Jérémie 32:15]]**15** car ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : On achètera encore des maisons, des champs et des vignes dans ce pays.   
[[@Bible:Jérémie 32:16]]**16** Et après que j’eus remis le contrat d’acquisition à Baruch, fils de Néri, je priai le Seigneur, en disant :   
[[@Bible:Jérémie 32:17]]**17** Hélas, hélas, hélas, Seigneur (, mon) Dieu ! c’est vous qui avez fait le ciel et la terre par votre grande puissance et par votre bras étendu ; rien ne vous est (sera) difficile ;   
[[@Bible:Jérémie 32:18]]**18** vous (qui) faites miséricorde à des milliers, et vous (qui) rendez l’iniquité des pères dans le sein de leurs enfants (fils) qui viennent après eux ; ô très fort, grand et puissant, le Seigneur des armées est votre nom.   
[[@Bible:Jérémie 32:19]]**19** Vous êtes grand en conseil, et incompréhensible dans vos pensées ; vos yeux sont ouverts sur toutes les voies des enfants d’Adam, pour rendre à chacun selon ses voies et selon le fruit de ses oeuvres (inventions).   
[[@Bible:Jérémie 32:20]]**20** Vous avez fait des miracles et des prodiges dans le pays d’Egypte jusqu’à ce jour, et dans Israël, et parmi les hommes, et vous vous êtes fait un nom tel qu’il est aujourd’hui.   
[[@Bible:Jérémie 32:21]]**21** Vous avez fait sortir votre peuple Israël de la terre d’Egypte par des miracles (signes) et des prodiges, avec une main forte et un bras étendu, et avec une grande terreur.   
[[@Bible:Jérémie 32:22]]**22** Et vous leur avez donné ce pays, que vous aviez juré à leurs pères de leur donner, (un) pays où coulent le lait et le miel.   
[[@Bible:Jérémie 32:23]]**23** Ils y sont entrés, et ils l’ont possédé, et ils n’ont pas obéi à votre voix, et ils n’ont pas marché dans votre loi ; ils n’ont pas fait tout ce que vous leur aviez ordonné de faire, et tous ces maux leur sont arrivés.   
[[@Bible:Jérémie 32:24]]**24** Voici que des retranchements ont été élevés contre la ville pour la prendre, et elle a été livrée entre les mains des Chaldéens qui l’assiègent, au glaive, à la famine et à la peste, et tout ce que vous avez dit est arrivé, comme vous le voyez vous–même.   
[[@Bible:Jérémie 32:25]]**25** Et vous me dites, Seigneur Dieu : Achète un champ à prix d’argent, et prends des témoins, et (quoique) la ville a(it) été livrée entre les mains des Chaldéens.   
[[@Bible:Jérémie 32:26]]**26** Alors la parole du Seigneur fut adressée à Jérémie en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 32:27]]**27** C’est moi qui suis le Seigneur, le Dieu de toute chair ; y a–t–il rien qui me soit (sera) difficile ?   
[[@Bible:Jérémie 32:28]]**28** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur : Voici, je livrerai cette ville entre les mains des Chaldéens et entre les mains du roi de Babylone, et ils la prendront.   
[[@Bible:Jérémie 32:29]]**29** Et les Chaldéens viendront attaquer cette ville ; ils y mettront le feu et ils la brûleront, avec les maisons sur les toits desquelles on sacrifiait à Baal, et on faisait des libations à des dieux étrangers, pour m’irriter.   
[[@Bible:Jérémie 32:30]]**30** Car les enfants d’Israël et les enfants de Juda ont toujours fait, depuis leur jeunesse, ce qui est mal à mes yeux ; ces enfants d’Israël, qui jusqu’à maintenant m’irritent (me révoltaient) par les oeuvres de leurs mains, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 32:31]]**31** Car cette ville est devenue l’objet de ma fureur et de mon indignation, depuis le jour où elle a été bâtie jusqu’au jour où je l’enlèverai (elle disparaîtra) de devant ma face,   
[[@Bible:Jérémie 32:32]]**32** à cause du mal que les enfants d’Israël et les enfants de Juda ont commis pour exciter ma colère, eux et leurs rois, leurs princes, et leurs prêtres, et leurs prophètes, les hommes de Juda et les habitants de Jérusalem.   
[[@Bible:Jérémie 32:33]]**33** Ils m’ont tourné le dos et non le visage, lorsque je les enseignais et les instruisais de grand matin ; et ils n’ont pas voulu écouter, ni recevoir l’instruction.   
[[@Bible:Jérémie 32:34]]**34** Et ils ont mis leurs idoles dans la maison où mon nom a été invoqué, pour la profaner.   
[[@Bible:Jérémie 32:35]]**35** Et ils ont bâti à Baal les hauts lieux qui sont dans la vallée du fils d’Ennom, pour sacrifier (consacrer) à Moloch leurs fils et leurs filles, ce que je ne leur ai pas commandé, et il ne m’est pas venu à la pensée qu’ils commettraient cette abomination, et qu’ils porteraient Juda au péché.   
[[@Bible:Jérémie 32:36]]**36** Après cela néanmoins, ainsi parle le Seigneur, le Dieu d’Israël, à cette ville, dont vous dites qu’elle sera livrée entre les mains du roi de Babylone, par le glaive, par la famine et par la peste :   
[[@Bible:Jérémie 32:37]]**37** Voici, je les rassemblerai de tous les pays où je les aurai chassés dans ma fureur, et dans ma colère, et dans ma grande indignation ; et je les ramènerai en ce lieu, et je les y ferai habiter en sûreté (assurance).   
[[@Bible:Jérémie 32:38]]**38** Ils seront mon peuple, et je serai leur Dieu.   
[[@Bible:Jérémie 32:39]]**39** Je leur donnerai un même (seul) coeur et une même (seule) voie, afin qu’ils me craignent tous les jours (de leur vie), et qu’ils soient heureux, eux et leurs enfants après eux.   
[[@Bible:Jérémie 32:40]]**40** Je ferai avec eux une alliance éternelle, et je ne cesserai pas de leur faire du bien, et je mettrai ma crainte dans leur coeur, afin qu’ils ne se retirent pas de moi.   
[[@Bible:Jérémie 32:41]]**41** Et je me réjouirai à leur sujet, lorsque je leur aurai fait du bien ; je les planterai dans ce pays, de tout mon coeur et de toute mon âme.   
[[@Bible:Jérémie 32:42]]**42** Car ainsi parle le Seigneur : De même que j’ai amené sur ce peuple tous ces grands maux, de même j’amènerai sur eux tout le bien que je leur promets,   
[[@Bible:Jérémie 32:43]]**43** et l’on achètera des champs (auprès des possesseurs) dans ce pays, dont vous dites qu’il est désert, parce qu’il n’y reste ni homme bi bête, et parce qu’il a été livré entre les mains des Chaldéens.   
[[@Bible:Jérémie 32:44]]**44** On y achètera des champs à prix d’argent, on en écrira les contr at s, et on y mettra le sceau, et on emploiera des témoins, dans la terre de Benjamin et aux environs de Jérusalem, dans les villes de Juda, dans les villes des montagnes, dans les villes de la plaine et dans les villes du midi, car je ramènerai leurs captifs, dit le Seigneur.

**Chapitre 33**

[[@Bible:Jérémie 33:1]]**1** La parole du Seigneur fut adressée une seconde fois à Jérémie, en ces termes, lorsqu’il était encore enfermé dans le vestibule de la prison :   
[[@Bible:Jérémie 33:2]]**2** Ainsi parle le Seigneur, qui fera ces choses, qui les formera et les préparera ; son nom est le Seigneur : (.)   
[[@Bible:Jérémie 33:3]]**3** Crie vers moi, et je t’exaucerai, et je t’annoncerai des choses grandes et certaines, que tu ne connais pas.   
[[@Bible:Jérémie 33:4]]**4** Car ainsi parle le Seigneur, le Dieu d’Israël, aux maisons de cette ville, et aux maisons du roi de Juda, qui ont été détruites, et aux fortifications, et au glaive   
[[@Bible:Jérémie 33:5]]**5** de ceux qui viennent combattre contre les Chaldéens, pour remplir ces maisons des cadavres de ceux que j’ai frappés dans ma fureur et dans mon indignation, détournant mon visage de cette ville, à cause de toute leur malice :   
[[@Bible:Jérémie 33:6]]**6** Voici, je refermerai leur(s) plaies (cicatrice), je les guérirai, et je les soignerai, et je leur révélerai la paix et la vérité qu’ils (me) demandent.   
[[@Bible:Jérémie 33:7]]**7** Je ferai revenir (certainement) (les captifs de) Juda et (les captifs de) Jérusalem, et je les rétablirai comme au commencement.   
[[@Bible:Jérémie 33:8]]**8** Je les purifierai de toutes les iniquités qu’ils ont commises contre moi, et je leur pardonnerai tous les péchés par lesquels ils m’ont offensé et m’ont méprisé.   
[[@Bible:Jérémie 33:9]]**9** Et ce sera pour moi le (un) renom, la (une) joie, la (une) louange et (une) l’allégresse parmi toutes les nations de la terre qui entendront parler de tous les biens que je leur ferai ; elles seront effrayées et épouvantés de tous les biens et de toute la paix que je leur accorderai.   
[[@Bible:Jérémie 33:10]]**10** Ainsi parle le Seigneur : Dans ce lieu, que vous dites être désert, parce qu’il n’y a plus ni homme ni bête dans les villes de Juda et dans les environs de Jérusalem, qui sont désolés, sans hommes, sans habitants et sans troupeaux, on entendra encore   
[[@Bible:Jérémie 33:11]]**11** des cris de joie et des cris d’allégresse, les chants de l’époux et les chants de l’épouse, la voix de ceux qui diront : Louez le Seigneur des armées, parce que le Seigneur est bon, parce que sa miséricorde est éternelle, et la voix de ceux qui porteront leurs offr a ndes (qui portent des voeux) dans la maison du Seigneur ; car je ramènerai les captifs du pays, et je les rétablirai comme au commencement, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 33:12]]**12** Ainsi parle le Seigneur des armées : Dans ce lieu qui est désert, sans homme et sans bête, et dans toutes ses villes, il y aura encore des cabanes (une demeure) de pasteurs faisant reposer leurs troupeaux.   
[[@Bible:Jérémie 33:13]]**13** Dans les villes de la montagne, et dans les villes de la plaine, et dans les villes du midi, et dans la terre de Benjamin, et aux environs de Jérusalem, et dans les villes de Juda, les troupeaux passeront encore sous la main de celui qui les compte, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 33:14]]**14** Voici que les jours viennent, dit le Seigneur, où j’accomplirai la bonne parole que j’ai donnée à la maison d’Israël et à la maison de Juda.   
[[@Bible:Jérémie 33:15]]**15** En ces jours–là et en ce temps–là, je ferai germer à David un germe de justice, et il pratiquera l’équité (il pratiquera le jugement) et la justice dans le pays ;   
[[@Bible:Jérémie 33:16]]**16** en ces jours–là Juda sera sauvé, et Jérusalem habitera en sécurité (assurance) ; et voici le nom qu’on lui donnera : Le Seigneur notre juste.   
[[@Bible:Jérémie 33:17]]**17** Car ainsi parle le Seigneur : Il ne manquera jamais à David un homme qui soit assis sur le trône de la maison d’Israël ;   
[[@Bible:Jérémie 33:18]]**18** et les prêtres et les L évites ne manqueront jamais d’un homme qui offre des holocaustes en ma présence, et qui consume le sacrifice , e t qui immole des victimes tous les jours.   
[[@Bible:Jérémie 33:19]]**19** La parole du Seigneur fut adressée à Jérémie, en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 33:20]]**20** Ainsi parle le Seigneur : Si l’on peut rompre mon alliance avec le jour, et mon alliance avec la nuit, de sorte que le jour et la nuit ne soient plus en leur temps,   
[[@Bible:Jérémie 33:21]]**21** on pourra rompre aussi mon alliance avec David, mon serviteur, de sorte qu’il n’aura pas de fils qui règne sur son trône, et que les L évites et les prêtres ne soient plus mes ministres.   
[[@Bible:Jérémie 33:22]]**22** De même qu’on ne peut compter les étoiles, ni mesurer le sable de la mer, ainsi je multiplierai la race de David, mon serviteur, et les L évites, mes ministres.   
[[@Bible:Jérémie 33:23]]**23** La parole du Seigneur fut adressée à Jérémie en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 33:24]]**24** N’as–tu pas vu de quelle manière parle ce peuple, lorsqu’il dit : Les deux familles que le Seigneur avait choisies ont été rejetées ? Ainsi ils méprisent (ont méprisé) mon peuple, et ne le considèrent plus comme (parce qu’il n’est plus) une nation (devant eux).   
[[@Bible:Jérémie 33:25]]**25** Ainsi parle le Seigneur : Si je n’ai pas fait mon alliance avec le jour et avec la nuit, et donné des lois au ciel et à la terre,   
[[@Bible:Jérémie 33:26]]**26** alors aussi je rejetterai (certainement) la postérité de Jacob et de David, mon serviteur, et je ne prendrai pas, de sa race, des princes de la postérité d’Abraham, d’Isaac et de Jacob ; car je ramènerai leurs captifs, et j’aurai compassion d’eux.

**Chapitre 34**

[[@Bible:Jérémie 34:1]]**1** Parole qui fut adressée à Jérémie par le Seigneur, en ces termes, lorsque Nabuchodonosor, roi de Babylone, et toute son armée, et tous les royaumes de la terre qui étaient sous la puissance de sa main, et tous les peuples, combattaient contre Jérusalem, et contre toutes les villes qui en dépendaient :   
[[@Bible:Jérémie 34:2]]**2** Ainsi parle le Seigneur, le Dieu d’Israël : Va, et parle à Sédécias, roi de Juda, et dis–lui : Ainsi parle le Seigneur : Voici, je livrerai cette ville entre les mains du roi de Babylone, et il la brûlera par le feu ;   
[[@Bible:Jérémie 34:3]]**3** et toi, tu n’échapperas pas à ses mains, mais tu seras pris certainement et livré entre ses mains, et tes yeux verront les yeux du roi de Babylone, et il te parlera bouche à bouche, et tu entreras dans Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 34:4]]**4** Cependant écoute la parole du Seigneur, Sédécias, roi de Juda. Voici ce que te dit le Seigneur : Tu ne mourras pas par le glaive,   
[[@Bible:Jérémie 34:5]]**5** mais tu mourras en paix ; et comme on a brûlé des parfums pour les anciens rois, tes prédécesseurs, ainsi on en brûlera pour toi, et on se lamentera sur toi en criant : Hélas, seigneur ! car j’ai prononcé cet arrêt, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 34:6]]**6** Et le prophète Jérémie dit toutes ces paroles à Sédécias, roi de Juda, dans Jérusalem.   
[[@Bible:Jérémie 34:7]]**7** Cependant (Et) le roi de Babylone combattait contre Jérusalem et contre toutes les villes de Juda qui étaient restées, contre Lachis et Azécha ; car c’étaient des (les) villes fortes qui étaient restées parmi les filles de Juda.   
[[@Bible:Jérémie 34:8]]**8** Parole qui fut adressée par le Seigneur à Jérémie, après que Sédécias, roi de Juda, eût fait un pacte avec tout le peuple à Jérusalem, en publiant   
[[@Bible:Jérémie 34:9]]**9** que chacun renvoyât libre son serviteur et sa servante qui étaient du peuple hébreu, et qu’ils n’exerçassent pas sur eux leur domination, puisqu’ils étaient Juifs et leurs frères.   
[[@Bible:Jérémie 34:10]]**10** Tous les princes et tout le peuple écoutèrent donc le roi, et s’obligèrent à renvoyer livres chacun son serviteur et sa servante, et à ne plus exercer de domination sur eux. Ils obéirent, et ils les renvoyèrent.   
[[@Bible:Jérémie 34:11]]**11** Mais ils changèrent ensuite ; ils reprirent leurs serviteurs et leurs servantes qu’ils avaient mis en liberté, et ils les obligèrent de redevenir serviteurs et esclaves (de servantes).   
[[@Bible:Jérémie 34:12]]**12** Alors la parole du Seigneur fut adressée à Jérémie, en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 34:13]]**13** Ainsi parle le Seigneur, le Dieu d’Israël : J’ai fait alliance avec vos pères, le jour où je les ai retirés de la terre d’Egypte, de la maison de servitude et je leur ai dit :   
[[@Bible:Jérémie 34:14]]**14** Lorsque sept ans seront accomplis, que chacun renvoie son frère hébreu qui lui aura été vendu ; il te servira pendant six ans, et tu le renverras libre ; mais vos pères ne m’ont pas écouté, et ils n’ont pas prêté l’oreille.   
[[@Bible:Jérémie 34:15]]**15** Et vous, vous vous étiez tournés vers moi aujourd’hui, et vous aviez fait ce qui est droit à mes yeux, en publiant la liberté chacun pour son prochain ; et vous avez fait ce pacte devant moi, dans la maison sur laquelle mon nom a été invoqué ;   
[[@Bible:Jérémie 34:16]]**16** mais vous êtes revenus en arrière, et vous avez déshonoré mon nom, et vous avez repris chacun votre serviteur (esclave) et votre servante, que vous aviez renvoyés pour être libres et maîtres d’eux–mêmes, et vous les avez obligés de redevenir vos esclaves (serviteurs) et vos servantes.   
[[@Bible:Jérémie 34:17]]**17** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur : Vous ne m’avez pas écouté, en publiant la liberté chacun pour son frère et chacun pour son ami ; voici que moi je publie, dit le Seigneur, votre liberté pour le (d’être abandonnés au) glaive, pour (à) la famine, et pour (à) la peste, et je vous rendrai errants par (livrerai à la vexation dans) tous les royaumes de la terre.   
[[@Bible:Jérémie 34:18]]**18** Je livrerai (traiterai, note) les hommes qui ont violé mon alliance, et qui n’ont pas observé les paroles du pacte qu’ils avaient fait en ma présence, en coupant un (comme le) veau (qu’ils ont coupé) en deux, et en passant entre ses morceaux (et entre les parties duquel ils ont passé),   
[[@Bible:Jérémie 34:19]]**19** je livrerai (ces hommes) les princes de Juda et les princes de Jérusalem, les eunuques et les prêtres, et tout le peuple du pays, qui ont passé entre les morceaux du veau,   
[[@Bible:Jérémie 34:20]]**20** je les livrerai (donc) entre les mains de leurs ennemis et entre les mains de ceux qui en veulent à leur vie (cherchent leur âme), et leurs cadavres seront la pâture des oiseaux du ciel et des bêtes de la terre.   
[[@Bible:Jérémie 34:21]]**21** Et je livrerai Sédécias, roi de Juda, et ses princes, entre les mains de leurs ennemis, entre les mains de ceux qui en veulent à (cherchent) leur vie (âme), et entre les mains des armées du roi de Babylone, qui se sont éloignées de vous.   
[[@Bible:Jérémie 34:22]]**22** C’est moi qui l’ordonne, dit le Seigneur, et je les ramènerai devant (dans) cette ville ; ils l’attaqueront, ils la prendront et ils la brûleront par le feu ; et je ferai des villes de Juda un désert où il n’y aura plus d’habitant.

**Chapitre 35**

[[@Bible:Jérémie 35:1]]**1** Parole qui fut adressée à Jérémie par le Seigneur au temps de Joakim, fils de Josias, roi de Juda, en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 35:2]]**2** Va à la maison des Réchabites, et parle–leur ; tu les feras entrer dans la maison du Seigneur, dans l’une des chambres (salles) du trésor, et tu leur donneras du vin à boire.   
[[@Bible:Jérémie 35:3]]**3** Alors je pris Jézonias, fils de Jérémie, fils d’Habsanias, ses frères, et tous ses fils, et toute la maison des Réchabites,   
[[@Bible:Jérémie 35:4]]**4** et je les fis entrer dans la maison du Seigneur, dans la chambre (du trésor) des fils d’Hanan, fils de Jégédélias, homme de Dieu, près de la chambre (du trésor) des princes, au–dessus de la chambre (du trésor) de Maasias, fils de Sellum, qui était le gardien (garde) du vestibule ;   
[[@Bible:Jérémie 35:5]]**5** et je mis devant les fils de la maison des Réchabites des coupes (tasses) pleines de vin et des calices, et je leur dis : Buvez du vin.   
[[@Bible:Jérémie 35:6]]**6** Ils répondirent : Nous ne boirons pas de vin, car Jonadab, notre père, fils de Réchab, nous a donné cet ordre : Vous ne boirez jamais de vin, (ni) vous et (ni) vos enfants ;   
[[@Bible:Jérémie 35:7]]**7** et vous ne bâtirez pas de maisons, vous ne sèmerez pas de grains, vous ne planterez pas de vignes, et vous n’en aurez pas à vous ; mais vous habiterez sous des tentes (tabernacles) tous les jours de votre vie, afin que vous viviez longtemps dans le pays où vous êtes (comme) des étrangers.   
[[@Bible:Jérémie 35:8]]**8** Nous avons donc obéi à la voix de Jonadab, notre père, fils de Réchab, dans toutes les choses qu’il nous a ordonnées, et nous n’avons pas bu de vin tous les jours de notre vie, ni nous, ni nos femmes, ni nos fils, ni nos filles,   
[[@Bible:Jérémie 35:9]]**9** et nous n’avons pas bâti de maisons pour y habiter, et nous n’avons pas eu de vignes, ni de champs, ni de blés (grains) ;   
[[@Bible:Jérémie 35:10]]**10** mais nous avons habité sous des tentes (tabernacles), et nous avons obéi en tout à ce que Jonadab, notre père, nous a ordonné.   
[[@Bible:Jérémie 35:11]]**11** Mais lorsque Nabuchodonosor, roi de Babylone, est monté contre notre pays, nous avons dit : Allons, entrons dans Jérusalem, à l’abri (cause) de l’armée des Chaldéens et de l’armée de Syrie ; et nous sommes restés à Jérusalem.   
[[@Bible:Jérémie 35:12]]**12** Alors la parole du Seigneur fut adressée à Jérémie en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 35:13]]**13** Ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Va, et dis aux hommes de Juda et aux habitants de Jérusalem : Ne recevrez–vous pas d’instruction (jamais la correction), et n’obéirez–vous pas (afin d’obéir) à mes paroles ? dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 35:14]]**14** Les paroles de Jonadab, fils de Réchab, par lesquelles il a ordonné à ses enfants de ne pas boire de vin, ont été efficaces (prévalu), et ils n’en ont pas bu jusqu’à ce jour, car ils ont obéi à l’ordre (au précepte) de leur père ; mais moi, je vous ai parlé, me levant dès le matin pour vous parler, et vous ne m’avez pas obéi.   
[[@Bible:Jérémie 35:15]]**15** Et je vous ai envoyé tous mes serviteurs les prophètes, me levant dès le matin pour les envoyer, et disant : Revenez chacun de sa (vos) voie(s) mauvaise(s), et améliorez vos penchants (rendez bonnes vos oeuvres) ; ne suivez pas les dieux étrangers, et ne les adorez pas, et vous habiterez dans le pays que j’ai donné à vous et à vos pères ; et vous n’avez pas écouté.   
[[@Bible:Jérémie 35:16]]**16** Ainsi les enfants de Jonadab, fils de Réchab, ont exécuté (gardé fermement) l’ordre que leur père leur avait donné ; mais ce peuple ne m’a pas obéi.   
[[@Bible:Jérémie 35:17]]**17** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Voici, je ferai venir sur Juda, et sur tous les habitants de Jérusalem, tous les maux (toute l’affliction) que j’ai prédits (annoncée) contre eux, parce que je leur ai parlé, et ils n’ont pas écouté ; je les ai appelés, et ils ne m’ont pas répondu.   
[[@Bible:Jérémie 35:18]]**18** Mais Jérémie dit à la maison des Réchabites : Ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Parce que vous avez obéi au précepte de Jonadab, votre père, parce que vous avez gardé tous ses ordres (commandements), et fait tout ce qu’il vous a commandé,   
[[@Bible:Jérémie 35:19]]**19** à cause de cela, ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Il ne manquera jamais à Jonadab, fils de Réchab, d’hommes de sa race qui se tiennent (tous les jours) en ma présence.

**Chapitre 36**

[[@Bible:Jérémie 36:1]]**1** La quatrième année de Joakim, fils de Josias, roi de Juda, la parole du Seigneur fut adressée à Jérémie, en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 36:2]]**2** Prends un (rouleau de, note) livre, et tu y écriras toutes les paroles que je t’ai dites contre Israël et Juda, et contre tous les peuples, depuis le jour où je t’ai parlé, au temps de Josias, jusqu’à ce jour ;   
[[@Bible:Jérémie 36:3]]**3** peut–être, quand la maison de Juda entendra tous les maux que je pense lui faire, reviendront–ils chacun de ses voies criminelles (très mauvaises), et je pardonnerai leur (son) iniquité et leurs (ses) péchés.   
[[@Bible:Jérémie 36:4]]**4** Jérémie appela donc Baruch, fils de Nérias, et Baruch écrivit dans un livre, sous la dictée de Jérémie, toutes les paroles que le Seigneur lui avait dites.   
[[@Bible:Jérémie 36:5]]**5** Jérémie donna ensuite cet ordre à Baruch : Je suis enfermé, et je ne puis pas entrer dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 36:6]]**6** Entres–y donc, toi, et lis, dans le livre (rouleau) où tu as écrit sous ma dictée, les paroles du Seigneur aux oreilles du peuple, dans la maison du Seigneur, au jour du (de) jeûne ; tu les liras aussi aux oreilles de tous les habitants de Juda, qui viennent de leurs villes ;   
[[@Bible:Jérémie 36:7]]**7** peut–être leur prière tombera–t–elle devant le Seigneur, et reviendront–ils chacun de sa voie (très) mauvaise, car grande est la fureur, l’indignation dont le Seigneur a menacé ce peuple.   
[[@Bible:Jérémie 36:8]]**8** Baruch, fils de Nérias, fit tout ce que le prophète Jérémie lui avait ordonné, et il lut dans le livre (rouleau) les paroles du Seigneur, dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 36:9]]**9** (Or) La cinquième année de Joakim, fils de Josias, roi de Juda, au neuvième mois, on publia un jeûne devant le Seigneur à tout le peuple qui était à Jérusalem, et à toute la multitude qui avait afflué des villes de Juda à Jérusalem.   
[[@Bible:Jérémie 36:10]]**10** Et Baruch lut dans le livre (rouleau) les paroles de Jérémie dans la maison du Seigneur, dans la chambre (du trésor) de Gamarias, fils de Saphan, le secrétaire (scribe), dans le vestibule supérieur, à l’entrée de la porte neuve de la maison du Seigneur, aux oreilles de tout le peuple.   
[[@Bible:Jérémie 36:11]]**11** Et lorsque Michée, fils de Gamarias, fils de Saphan, eut entendu toutes les paroles du Seigneur écrites dans le livre,   
[[@Bible:Jérémie 36:12]]**12** il descendit à la maison du roi, dans la chambre du secrétaire (trésor du scribe), où tous les princes étaient assis : Elisama le secrétaire (Scribe) ; Dalaïas, fils de Séméïas ; Elnathan, fils d’Achobor ; Gamarias, fils de Saphan ; Sédécias, fils d’Hananias, et tous les princes ;   
[[@Bible:Jérémie 36:13]]**13** et Michée leur rapporta toutes les paroles qu’il avait entendues lorsque Baruch lisait dans le livre (rouleau) aux oreilles du peuple.   
[[@Bible:Jérémie 36:14]]**14** Tous les princes envoyèrent donc vers Baruch Judi, fils de Nathanias, fils de Sélémias, fils de Chusi, pour lui dire : Prends dans ta main le livre (rouleau) dans lequel tu as lu aux oreilles du peuple, et viens. Baruch, fils de Nérias, prit donc le livre (rouleau) dans sa main, et il vint auprès d’eux.   
[[@Bible:Jérémie 36:15]]**15** Et ils lui dirent : Assieds–toi, et lis ces choses à nos oreilles. Et Baruch lut à leurs oreilles.   
[[@Bible:Jérémie 36:16]]**16** Lors donc qu’ils eurent entendu toutes ces paroles, ils s’entre–regardèrent tous avec stupéfaction (étonnement), et ils dirent à Baruch : Il faut que nous rapportions au roi toutes ces paroles.   
[[@Bible:Jérémie 36:17]]**17** Et ils l’interrogèrent, en disant : Indique–nous comment tu as écrit toutes ces paroles sous sa dictée.   
[[@Bible:Jérémie 36:18]]**18** Baruch leur répondit : Il dictait de sa bouche toutes ces paroles comme s’il me les eût lues, et moi je les écrivais dans ce livre (le rouleau) avec de l’encre.   
[[@Bible:Jérémie 36:19]]**19** Les princes dirent à Baruch : Va, et cache–toi, ainsi que Jérémie, et que personne ne sache où vous serez.   
[[@Bible:Jérémie 36:20]]**20** Ils allèrent ensuite auprès du roi, dans la cour (vestibule), laissant le livre (rouleau) en dépôt dans la chambre (du trésor) d’Elisama, le secrétaire (scribe), et ils rapportèrent toutes les paroles aux oreilles du roi.   
[[@Bible:Jérémie 36:21]]**21** Alors le roi envoya Judi pour prendre le livre (rouleau) ; Judi l’ayant pris dans la chambre (du trésor) d’Elisama, le secrétaire (scribe), le lut aux oreilles du roi et de tous les princes qui se tenaient autour du roi.   
[[@Bible:Jérémie 36:22]]**22** Or le roi était assis dans la maison d’hiver, au neuvième mois, et un brasier plein de charbons ardents était placé devant lui.   
[[@Bible:Jérémie 36:23]]**23** Lorsque Judi eut lu trois ou quatre pages le roi coupa le livre (rouleau) avec le canif du secrétaire (scribe), et le jeta dans le feu du brasier, jusqu’à ce que tout le volume fût consumé dans le feu du brasier.   
[[@Bible:Jérémie 36:24]]**24** Le roi et tous ses serviteurs, qui entendirent toutes ces paroles ne furent pas effrayés et ne déchirèrent pas leurs vêtements.   
[[@Bible:Jérémie 36:25]]**25** Cependant Elnathan, Dalaïas et Gamarias avaient prié le roi de ne pas brûler le livre ; mais il ne les écouta pas.   
[[@Bible:Jérémie 36:26]]**26** Et le roi ordonna à Jérémie , fils d’Amélech, à Saraïas, fils d’Ezriel, et à Sélémias, fils d’Abdéel, d’arrêter Baruch, le secrétaire (scribe), et le prophète Jérémie ; mais le Seigneur les cacha.   
[[@Bible:Jérémie 36:27]]**27** Et la parole du Seigneur fut adressée au prophète Jérémie, après que le roi eut brûlé le livre (rouleau) où étaient les paroles que Baruch avait écrites sous la dictée de Jérémie, et il lui dit :   
[[@Bible:Jérémie 36:28]]**28** Prends un autre livre (rouleau), et écris–y toutes les paroles qui étaient dans le premier livre (rouleau), qu’a brûlé Joakim, roi de Juda.   
[[@Bible:Jérémie 36:29]]**29** Et tu diras à Joakim, roi de Juda : Ainsi parle le Seigneur : Tu as brûlé ce livre (rouleau), en disant : Pourquoi y as–tu écrit et annoncé que le roi de Babylone viendra en toute hâte (soudain) pour ravager ce pays, et pour en faire disparaître les hommes et les bêtes ?   
[[@Bible:Jérémie 36:30]]**30** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur contre Joakim, roi de Juda : Aucun prince issu de lui ne sera assis sur le trône de David, et son cadavre sera jeté à la chaleur pendant le (du) jour, et à la gelée pendant (de) la nuit.   
[[@Bible:Jérémie 36:31]]**31** Je visiterai en lui, et dans sa race, et dans ses serviteurs, leurs iniquités, et je ferai venir sur eux, sur les habitants de Jérusalem et sur les hommes de Juda, tous les maux que je leur ai prédits (annoncés), sans qu’ils m’aient écouté.   
[[@Bible:Jérémie 36:32]]**32** Jérémie prit donc un autre livre (rouleau) et le donna à Baruch, fils de Nérias, le secrétaire (scribe), qui y écrivit sous la dictée de Jérémie toutes les paroles du livre qu’avait brûlé Joakim, roi de Juda ; et en outre beaucoup d’autres paroles qui n’étaient pas dans le premier furent ajoutées.

**Chapitre 37**

[[@Bible:Jérémie 37:1]]**1** Le roi Sédécias, fils de Josias, régna à la place de Jéchonias, fils de Joakim ; Nabuchodonosor, roi de Babylone, l’établit (ayant établi) roi dans le pays de Juda ;   
[[@Bible:Jérémie 37:2]]**2** mais il n’obéit pas, ni lui, ni ses serviteurs, ni le peuple de Juda, aux paroles que le Seigneur avait dites par la bouche (l’entremise) du prophète Jérémie.   
[[@Bible:Jérémie 37:3]]**3** Et le roi Sédécias envoya Juchal, fils de Sélémias, et Sophonie , fils de Maasias, prêtre, dire au prophète Jérémie : Prie(z) pour nous le Seigneur notre Dieu.   
[[@Bible:Jérémie 37:4]]**4** Jérémie allait alors librement parmi le peuple, car on ne l’avait pas encore mis en (dans la garde de la) prison. Cependant l’armée du pharaon (de Pharaon) sortit d’Egypte, et les Chaldéens qui assiégeaient Jérusalem, apprenant cette nouvelle, se retirèrent de devant la ville.   
[[@Bible:Jérémie 37:5]]**5** Alors la parole du Seigneur fut adressée au prophète Jérémie en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 37:6]]**6** Ainsi parle le Seigneur, le Dieu d’Israël : Vous direz ceci au roi de Juda, qui vous a envoyés pour me consulter : Voici, l’armée du pharaon (de Pharaon), qui est sortie pour vous secourir, retournera dans son pays, en Egypte ;   
[[@Bible:Jérémie 37:7]]**7** et les Chaldéens reviendront, et ils attaqueront cette ville, et ils la prendront, et la brûleront par le feu.   
[[@Bible:Jérémie 37:8]]**8** Ainsi parle le Seigneur : Ne vous trompez pas vous–mêmes (vos âmes), en disant : Les Chaldéens s’en iront et s’éloigneront de nous ; car ils ne s’en iront pas.   
[[@Bible:Jérémie 37:9]]**9** Mais quand même vous auriez taillé en pièces (battu) toute l’armée des Chaldéens qui combattent contre vous, et qu’il ne resterait d’eux que quelques blessés, ils se l è veraient (sortiraient) chacun de sa (leur) tente, et ils brûleraient cette ville par le feu.   
[[@Bible:Jérémie 37:10]]**10** Lors donc que l’armée des Chaldéens se fut éloignée de Jérusalem, à cause de l’armée du pharaon (de Pharaon),   
[[@Bible:Jérémie 37:11]]**11** Jérémie sortit de Jérusalem pour aller dans le pays de Benjamin, et pour y diviser son bien en présence des habitants (citoyens).   
[[@Bible:Jérémie 37:12]]**12** Lorsqu’il arriva à la porte de Benjamin, celui qui gardait la porte à son tour, nommé Jérias, fils de Sélémias, fils d’Hananias, se trouvait là, et il arrêta le prophète Jérémie, et lui dit : Tu fuis vers les Chaldéens.   
[[@Bible:Jérémie 37:13]]**13** Jérémie répondit : C’est faux, je ne fuis pas vers les Chaldéens. Et Jérias n’écouta pas Jérémie, mais il l’arrêta et l’amena devant les princes.   
[[@Bible:Jérémie 37:14]]**14** C’est pourquoi les princes, irrités contre Jérémie, le firent battre, et l’envoyèrent dans la prison qui était dans la maison de Jonathan, le secrétaire (scribe) ; car c’est lui qui était préposé sur la prison.   
[[@Bible:Jérémie 37:15]]**15** Jérémie entra donc dans la citerne (maison de la fosse) et dans le cachot (des esclaves), et il y demeura des jours nombreux.   
[[@Bible:Jérémie 37:16]]**16** Mais le roi Sédécias l’en fit tirer, et il l’interrogea en secret dans sa maison, et il lui dit : Y a–t–il une parole de la part du Seigneur ? Jérémie répondit et dit : Oui, et tu seras (vous serez) livré entre les mains du roi de Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 37:17]]**17** Et Jérémie dit au roi Sédécias : En quoi ai–je péché contre toi (vous), et contre tes (vos) serviteurs, et contre ton (votre) peuple, pour que tu m’aies (vous m’ayez) mis en prison ?   
[[@Bible:Jérémie 37:18]]**18** Où sont vos prophètes, qui vous prophétisaient, et qui disaient : Le roi de Babylone ne viendra pas contre vous et contre ce pays ?   
[[@Bible:Jérémie 37:19]]**19** Maintenant donc écoute(z), je te (vous) supplie, ô roi, mon seigneur ; que ma prière (instante) ait quelque valeur (soit puissante) devant toi (vous), et ne me renvoie (renvoyez) pas dans la maison de Jonathan, le secrétaire (scribe), de peur que je n’y meure.   
[[@Bible:Jérémie 37:20]]**20** Le roi Sédécias ordonna donc que Jérémie fût mis dans le vestibule de la prison, et qu’on lui donnât tous les jours un (une miche de) pain, outre les aliments ordinaires, jusqu’à ce que tout le pain de la ville fût consommé ; et Jérémie demeura dans le vestibule de la prison.

**Chapitre 38**

[[@Bible:Jérémie 38:1]]**1** Or Saphatias, fils de Mathan, Gédélias, fils de Phassur, Juchal, fils de Sélémias, et Phassur, fils de Melchias, entendirent les paroles que Jérémie adressait à tout le peuple en disant :   
[[@Bible:Jérémie 38:2]]**2** Ainsi parle le Seigneur : Quiconque demeurera dans cette ville mourra par le glaive, par la famine et par la peste ; mais celui qui se réfugiera chez les Chaldéens vivra, et son âme sera (saine et) sauve (et vivante).   
[[@Bible:Jérémie 38:3]]**3** Ainsi parle le Seigneur : Cette ville sera certainement livrée (En étant livrée, cette cité sera livrée, note) aux mains de l’armée du roi de Babylone, qui la prendra.   
[[@Bible:Jérémie 38:4]]**4** Et les princes dirent au roi : Nous demandons (vous prions) que cet homme soit mis à mort ; car il affaiblit à dessein les mains des hommes de guerre qui sont restés dans cette ville, et les mains de tout le peuple, en leur redisant ces paroles ; car cet homme ne cherche pas le bien (la paix) de ce peuple, mais son malheur.   
[[@Bible:Jérémie 38:5]]**5** Le roi Sédécias répondit : Voici, il est entre vos mains ; car il n’est pas possible (juste) que le roi vous refuse quoi que ce soit.   
[[@Bible:Jérémie 38:6]]**6** Ils prirent donc Jérémie, et ils le jetèrent dans la citerne (fosse) de Melchias, fils d’Amélech, qui était dans le vestibule de la prison, et ils firent descendre Jérémie avec des cordes dans cette citerne (fosse), où il n’y avait pas d’eau, mais de la boue ; et Jérémie enfonça dans la boue.   
[[@Bible:Jérémie 38:7]]**7** Or (Mais) Abdémélech l’Ethiopien, eunuque qui était dans la maison du roi, apprit qu’on avait fait descendre Jérémie dans la citerne (fosse). Le roi était alors assis à la porte de Benjamin.   
[[@Bible:Jérémie 38:8]]**8** Et Abdémélech sortit de la maison du roi, et il parla au roi en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 38:9]]**9** O roi mon seigneur, ces hommes ont mal agi dans tout ce qu’ils ont fait contre le prophète Jérémie, qu’ils ont jeté dans une citerne (la fosse), pour qu’il y meure de faim, puisqu’il n’y a plus de pain dans la ville.   
[[@Bible:Jérémie 38:10]]**10** Le roi donna donc cet ordre à Abdémélech l’Ethiopien : Prends ici avec toi trente hommes, et tire le prophète Jérémie de la citerne (fosse), avant qu’il meure.   
[[@Bible:Jérémie 38:11]]**11** Abdémélech prit (donc) ces hommes avec lui, entra dans (une pièce de) la maison du roi qui était sous le trésor (cellier), et en tira de vieux haillons et de vieilles étoffes usées (qui étaient pourris), et il les fit descendre à Jérémie, (dans la citerne,) avec des cordes.   
[[@Bible:Jérémie 38:12]]**12** Et Abdémélech l’Ethiopien dit à Jérémie : Mets ces vieux haillons et ces morceaux d’étoffes usées (et pourris) sous tes aisselles et sur les cordes. Jérémie fit ainsi ;   
[[@Bible:Jérémie 38:13]]**13** et ils tirèrent Jérémie avec les cordes, et (mais) ils le firent sortir de la fosse ; et Jérémie demeura dans le vestibule de la prison.   
[[@Bible:Jérémie 38:14]]**14** Le roi Sédécias envoya chercher le prophète Jérémie, et le fit venir auprès de lui, à la troisième porte qui était dans la maison du Seigneur ; et le roi dit à Jérémie : J’ai une chose à te demander ; ne me cache rien.   
[[@Bible:Jérémie 38:15]]**15** Jérémie dit à Sédécias : Si je te (vous) l’annonce, ne me feras–tu (ferez–vous) pas mourir ? et si je te (vous) donne un conseil, tu (vous) ne m’écouteras (écouterez) pas.   
[[@Bible:Jérémie 38:16]]**16** Le roi Sédécias jura donc en secret à Jérémie, en disant : Le Seigneur est vivant, (vit !) lui qui nous a donné cette âme ; je ne te ferai pas mourir, et je ne te livrerai pas entre les mains de ces hommes qui en veulent à ta vie (cherchent ton âme).   
[[@Bible:Jérémie 38:17]]**17** Jérémie dit alors à Sédécias : Ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Si tu vas te rendre aux princes du roi de Babylone, ton âme vivra, et cette ville ne sera pas brûlée par le feu ; et tu vivras (seras sauvé), toi et ta maison.   
[[@Bible:Jérémie 38:18]]**18** Mais si tu ne te rends pas aux princes du roi de Babylone, cette ville sera livrée entre les mains des Chaldéens, et ils la brûleront par le feu, et toi tu n’échapperas pas à leurs mains.   
[[@Bible:Jérémie 38:19]]**19** Le roi Sédécias dit à Jérémie : Je suis inquiet à cause des Juifs qui se sont réfugiés auprès des Chaldéens ; peut–être serai–je livré entre leurs mains, et ils m’outrageront (qu’ils ne se jouent de moi).   
[[@Bible:Jérémie 38:20]]**20** Jérémie répondit : On ne te (vous) livrera pas. Ecoute(z), je te (vous) prie, la parole du Seigneur que je (vous) t’annonce ; tu (vous vous) t’en trouveras (trouverez) bien, et ton (votre) âme vivra.   
[[@Bible:Jérémie 38:21]]**21** Mais si tu (vous) ne veux (voulez) pas sortir, voici la parole que le Seigneur m’a révélée :   
[[@Bible:Jérémie 38:22]]**22** Toutes les femmes qui sont restées dans la maison du roi de Juda seront conduites aux princes du roi de Babylone, et elles diront : Ils (vous) t’ont séduit, et ils ont prévalu contre toi (vous), ces hommes qui se disaient tes amis (vivaient en paix avec vous) ; ils ont enfoncé tes (vos) pieds dans la boue et dans un lieu glissant, puis ils se sont éloignés de toi (vous).   
[[@Bible:Jérémie 38:23]]**23** Et toutes tes (vos) femmes et tes (vos) enfants seront menés aux Chaldéens ; et tu (vous) n’échapperas (échapperez) pas à leurs mains, mais tu (vous) seras (serez) pris par la main du roi de Babylone, et il brûlera cette ville par le feu.  
[[@Bible:Jérémie 38:24]]**24** Sédécias dit donc à Jérémie : Que personne ne connaisse ces paroles (que tu m’as dites), et tu ne mourras pas.   
[[@Bible:Jérémie 38:25]]**25** Mais si les princes apprennent que je t’ai parlé, s’ils viennent auprès de toi, et s’ils te disent : Indique–nous ce que tu as dit au roi, et ce que le roi t’a dit ; ne nous cache rien, et nous ne te ferons pas mourir ;   
[[@Bible:Jérémie 38:26]]**26** tu leur répondras : J’ai fait tomber mes prières devant le roi, pour qu’il ne me fît pas conduire dans la maison de Jonathan, où je serais mort.   
[[@Bible:Jérémie 38:27]]**27** Tous les princes vinrent donc auprès de Jérémie, et ils l’interrogèrent, et il leur parla tout à fait selon que le roi le lui avait ordonné ; et ils le laissèrent en paix, car rien n’avait été entendu.   
[[@Bible:Jérémie 38:28]]**28** Or Jérémie resta dans le vestibule de la prison jusqu’au jour où Jérusalem fut prise ; et (car) il arriva que Jérusalem fut prise.

**Chapitre 39**

[[@Bible:Jérémie 39:1]]**1** La neuvième année de Sédécias, roi de Juda, au dixième mois, Nabuchodonosor, roi de Babylone, vint avec toute son armée devant Jérusalem, et ils l’assiégèrent.   
[[@Bible:Jérémie 39:2]]**2** (Mais) La onzième année de Sédécias, le cinquième jour du quatrième mois, la (une) brèche fut faite à la ville ;   
[[@Bible:Jérémie 39:2]]**2** et tous les princes du roi de Babylone entrèrent, et se tinrent à la porte du milieu : Nérégel, Séréser, Sémégarnabu, Sarsachim, Rabsarès, Nérégel, Séréser, Rebmag, et tous les autres princes du roi de Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 39:4]]**4** Lorsque Sédécias, roi de Juda, et tous les hommes de guerre les eurent vus (aperçus), ils s’enfuirent ; et ils sortirent la nuit de la ville par le chemin du jardin du roi, et par la porte qui était entre les deux murs, et ils gagnèrent (se dirigèrent vers) le chemin du désert.   
[[@Bible:Jérémie 39:5]]**5** Mais l’armée des Chaldéens les poursuivit, et ils prirent Sédécias dans la campagne du désert de Jéricho, et ils l’amenèrent prisonnier à Nabuchodonosor, roi de Babylone, à Réblatha, qui est dans le pays d’Emath ; et Nabuchodonosor lui prononça son arrêt.   
[[@Bible:Jérémie 39:6]]**6** Et le roi de Babylone mit à mort à Réblatha les deux fils de Sédécias sous ses yeux ; et le roi de Babylone fit aussi mourir tous les nobles de Juda.   
[[@Bible:Jérémie 39:7]]**7** Puis il fit arracher les yeux à Sédécias, et le fit lier avec des chaînes, pour qu’on l’emmenât à Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 39:8]]**8** Les Chaldéens brûlèrent aussi par le feu le palais du roi et les maisons du peuple, et ils renversèrent le(s) mur(s) de Jérusalem.   
[[@Bible:Jérémie 39:9]]**9** Et Nabuzardan, chef de l’armée (la milice), transporta à Babylone les restes du peuple, qui étaient demeurés dans la ville, les fugitifs (transfuges) qui s’étaient réfugiés auprès de lui, et le reste du peuple qui était resté.   
[[@Bible:Jérémie 39:10]]**10** Quant aux plus (à la foule des) pauvres du peuple, qui n’avaient absolument rien, Nabuzardan, chef de l’armée (la milice), les laissa dans le pays de Juda, et il leur donna des vignes et des citernes en ce jour–là.   
[[@Bible:Jérémie 39:11]]**11** Mais Nabuchodonosor, roi de Babylone, avait donné à Nabuzardan, chef de l’armée, cet ordre concernant Jérémie, en disant :   
[[@Bible:Jérémie 39:12]]**12** Prends–le et aie les yeux sur lui, et ne lui fais aucun mal, et agis envers lui selon ce qu’il voudra.   
[[@Bible:Jérémie 39:13]]**13** Nabuzardan, chef de l’armée (la milice), Nabusezban, Rabsarès, Nérégel, Séréser, Rebmag, et tous les grands du roi de Babylone,   
[[@Bible:Jérémie 39:14]]**14** envoyèrent donc chercher Jérémie, et ils le firent sortir du vestibule de la prison, et ils le remirent à Godolias, fils d’Ahicam, fils de Saphan, afin qu’il entrât dans une maison, et qu’il habitât au milieu du peuple.   
[[@Bible:Jérémie 39:15]]**15** Mais la parole du Seigneur avait été adressée à Jérémie en ces termes, lorsqu’il était enfermé dans le vestibule de la prison :   
[[@Bible:Jérémie 39:16]]**16** Va, et dis à Abdémélech l’Ethiopien : Ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Voici, je vais accomplir mes prédictions sur cette ville, pour son mal et non pour son bien ; et elles arriveront en ce jour–là devant toi.   
[[@Bible:Jérémie 39:17]]**17** En ce jour je te délivrerai, dit le Seigneur, et tu ne seras pas livré entre les mains des hommes que tu redoutes ;   
[[@Bible:Jérémie 39:18]]**18** mais je t’en tirerai et te délivrerai, et tu ne tomberas pas sous le glaive ; mais tu sauveras ta vie, parce que tu as été confiant en moi, dit le Seigneur.

**Chapitre 40**

[[@Bible:Jérémie 40:1]]**1** Paroles qui furent adressées à Jérémie par le Seigneur, lorsque Nabuzardan, chef de l’armée (la milice), l’eut renvoyé de Rama, après l’avoir retiré (mis en liberté), (quand il le prit) chargé de chaînes, du milieu de tous ceux qu’on faisait sortir (qui émigraient) de Jérusalem et de Juda, pour les conduire à Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 40:2]]**2** Le chef de l’armée (la milice) prit donc Jérémie à part, et lui dit : Le Seigneur ton Dieu a annoncé ce mal(heur) contre ce lieu,   
[[@Bible:Jérémie 40:3]]**3** et il l’a fait venir ; et le Seigneur a réalisé ce qu’il avait dit, parce que vous avez péché contre le Seigneur, et que vous n’avez pas écouté sa voix ; et ces choses vous sont arrivées.   
[[@Bible:Jérémie 40:4]]**4** Maintenant donc, voici que je t’ai délivré aujourd’hui des chaînes qui liaient tes mains ; s’il te plaît de venir avec moi à Babylone, viens, et je mettrai (tiendrai) mes yeux sur toi ; mais s’il te déplaît de venir avec moi à Babylone, demeure ici ; toute la terre est devant toi ; va au lieu que tu auras choisi et où il te plaira d’aller.   
[[@Bible:Jérémie 40:5]]**5** Alors (Et) ne viens pas avec moi (tu le peux), mais demeure chez Godolias, fils d’Ahicam, fils de Saphan, que le roi de Babylone a établi sur les villes de Juda ; demeure donc avec lui au milieu du peuple, ou va partout où il te plaira d’aller. Le chef de l’armée (la milice) lui donna aussi des vivres et des présents, et le renvoya.   
[[@Bible:Jérémie 40:6]]**6** (Or) Jérémie vint (donc) chez Godolias, fils d’Ahicam, à Masphath, et il demeura avec lui au milieu du peuple qui avait été laissé dans le pays.   
[[@Bible:Jérémie 40:7]]**7** Lorsque tous les chefs de l’armée (des Juifs) qui avaient été dispersés dans la contrée eurent appris, eux et leurs compagnons, que le roi de Babylone avait donné à Godolias, fils d’Ahicam, le commandement sur le pays, et qu’il lui avait recommandé les hommes, les femmes, et les petits enfants, et les pauvres du peuple, qui n’avaient pas été déportés à Babylone,   
[[@Bible:Jérémie 40:8]]**8** ils vinrent trouver Godolias à Masphath, savoir : Ismahel, fils de Nathanias, Johanan et Jonathan, fils de Carée, Saréas, fils de Thanéhuneth , et les fils (enfants) d’Ophi, qui étaient de Nétophath , et Jézonias, fils de Maachathi, eux et leurs hommes ;   
[[@Bible:Jérémie 40:9]]**9** et Godolias, fils d’Ahicam, fils de Saphan, leur jura à eux et à leurs compagnons, en disant : Ne craignez pas de servir les Chaldéens ; demeurez dans le pays, et servez le roi de Babylone, et vous vous en trouverez bien.   
[[@Bible:Jérémie 40:10]]**10** Pour moi je demeure à Masphath, pour répondre aux ordres des Chaldéens qui nous sont envoyés ; et (mais) vous, recueillez la vendange, la moisson et l’huile et déposez–les dans vos (des) vases, et demeurez dans les villes que vous occupez.   
[[@Bible:Jérémie 40:11]]**11** (Mais) Tous les Juifs aussi qui étaient dans Moab, chez les enfants d’Ammon, dans l’Idumée et dans tous les pays, ayant appris que le roi de Babylone avait laissé un reste dans Juda, et qu’il en avait donné le commandement à Godolias, fils d’Ahicam, fils de Saphan,   
[[@Bible:Jérémie 40:12]]**12** tous ces Juifs, dis–je, revinrent de tous les lieux où ils s’étaient réfugiés, et ils vinrent dans le pays de Juda auprès de Godolias à Masphath, et ils recueillirent du vin et du blé en grande ab o ndance.   
[[@Bible:Jérémie 40:13]]**13** Mais Johanan, fils de Carée, et tous les chefs de l’armée, qui avaient été dispersés dans le pays (en diverses contrées), vinrent trouver Godolias à Masphath,   
[[@Bible:Jérémie 40:14]]**14** et ils lui dirent : Sache(z) que Baalis, roi des fils d’Ammon, a envoyé Ismahel, fils de Nathanias, pour (vous) t’ôter la vie. Mais Godolias, fils d’Ahicam, ne le crut pas.   
[[@Bible:Jérémie 40:15]]**15** Et Johanan, fils de Carée, dit en secret à Godolias à Masphath : J’irai et je frapperai Ismahel, fils de Nathanias, sans que personne le sache, de peur qu’il ne t’ôte la vie (ne tue votre âme), et que tous les Juifs qui se sont rassemblés auprès de toi (vous) ne soient dispersés, et que les restes de Juda ne périssent.   
[[@Bible:Jérémie 40:16]]**16** Mais Godolias, fils d’Ahicam, répondit à Johanan, fils de Carée : Ne fais pas cela ; car ce que tu dis sur Ismahel est faux.

**Chapitre 41**

[[@Bible:Jérémie 41:1]]**1** Il arriva au septième mois qu’Ismahel, fils de Nathanias, fils d’Elisama, de la race royale, vint avec des grands du roi et avec dix hommes auprès de Godolias, fils d’Ahicam, à Masphath, et ils mangèrent (là des pains) ensemble à Masphath.   
[[@Bible:Jérémie 41:2]]**2** Et (Or) Ismahel, fils de Nathanias, se leva avec les dix hommes qui l’accompagnaient, et ils frappèrent avec le glaive Godolias, fils d’Ahicam, fils de Saphan, et ils tuèrent celui que le roi de Babylone avait mis à la tête du pays.   
[[@Bible:Jérémie 41:3]]**3** Ismahel tua aussi tous les Juifs qui étaient avec Godolias à Masphath, et les Chaldéens qui se trouvèrent là, et les gens de guerre.   
[[@Bible:Jérémie 41:4]]**4** Le second jour après le meurtre de Godolias, personne ne le sachant encore,   
[[@Bible:Jérémie 41:5]]**5** des hommes de Sichem, de Silo et de Samarie, au nombre de quatre–vingts, vinrent, ayant la barbe rasée, les vêtements déchirés et l’extérieur négligé ; et ils portaient dans leurs mains des offrandes et de l’encens pour les présenter dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 41:6]]**6** Ismahel, fils de Nathanias, sortit de Masphath au–devant d’eux, et il marchait en pleurant ; et lorsqu’il les eut rencontrés, il leur dit : Venez auprès de Godolias, fils d’Ahicam.   
[[@Bible:Jérémie 41:7]]**7** Et quand ils furent arrivés au milieu de la ville, Ismahel, fils de Nathanias, les tua vers le milieu de la citerne (fosse), aidé des hommes qui l’accompagnaient.   
[[@Bible:Jérémie 41:8]]**8** Mais il s’en trouva dix parmi eux qui dirent à Ismahel : Ne nous tue(z) pas, car nous avons des trésors dans les champs, du blé, de l’orge, de l’huile et du miel. Alors il s’arrêta, et il ne les tua pas avec leurs frères.   
[[@Bible:Jérémie 41:9]]**9** (Or) La citerne (fosse) dans laquelle Ismahel jeta tous les cadavres des hommes qu’il avait tués à cause de Godolias est celle qu’avait faite le roi Asa à cause de Baasa, roi d’Israël ; Ismahel, fils de Nathanias, la remplit des corps de ceux qu’il avait tués.   
[[@Bible:Jérémie 41:10]]**10** Et Ismahel emmena prisonniers tous les restes du peuple qui étaient à Masphath, les filles du roi, et tout le peuple qui était resté à Masphath, et que Nabuzardan, chef de l’armée (prince de la milice), avait confiés à Godolias, fils d’Ahicam ; Ismahel, fils de Nathanias, les prit et partit pour passer chez les enfants d’Ammon.   
[[@Bible:Jérémie 41:11]]**11** Mais Johanan, fils de Carée, et tous les chefs des guerriers qui étaient avec lui, apprirent tout le mal qu’avait fait Ismahel, fils de Nathanias ;   
[[@Bible:Jérémie 41:12]]**12** et ayant pris tous les hommes (de guerre), ils partirent pour attaquer Ismahel, fils de Nathanias, et ils le trouvèrent auprès des grandes eaux qui sont à Gabaon.   
[[@Bible:Jérémie 41:13]]**13** Quand tout le peuple qui était avec Ismahel vit Johanan, fils de Carée, et tous les chefs des guerriers qui étaient avec lui, il(s) s’en réjoui(ren)t ;   
[[@Bible:Jérémie 41:14]]**14** et tout le peuple qu’Ismahel avait pris à Masphath se retourna et vint auprès de Johanan, fils de Carée.   
[[@Bible:Jérémie 41:15]]**15** Mais Ismahel, fils de Nathanias, s’enfuit avec huit hommes de devant Johanan, et il alla chez les enfants d’Ammon.   
[[@Bible:Jérémie 41:16]]**16** Johanan, fils de Carée, et tous les chefs des guerriers qui étaient avec lui, prirent donc tous les restes du peuple qu’Ismahel, fils de Nathanias, avait ramenés de Masphath, après avoir tué Godolias, fils d’Ahicam : les vaillants hommes de guerre, les femmes, les enfants et les eunuques, qu’il avait ramenés de Gabaon.   
[[@Bible:Jérémie 41:17]]**17** Ils partirent, et ils s’arrêtèrent en passant à Chamaam, qui est près de Bethléem , pour se mettre en route et entrer en Egypte,   
[[@Bible:Jérémie 41:18]]**18** à l’abri des Chaldéens ; car ils les redoutaient, parce qu’Ismahel, fils de Nathanias, avait tué Godolias, fils d’Ahicam, que le roi de Babylone avait mis à la tête du pays de Juda.

**Chapitre 42**

[[@Bible:Jérémie 42:1]]**1** Tous les chefs (princes) des guerriers, et Johanan, fils de Carée, et Jézonias, fils d’Osaïas, et tout le reste du peuple, depuis le plus petit jusqu’au plus grand, s’approchèrent alors,   
[[@Bible:Jérémie 42:2]]**2** et dirent au prophète Jérémie : Que notre supplication tombe devant toi, et prie pour nous le Seigneur ton Dieu, pour tous ces restes, car nous demeurons bien peu après avoir été nombreux, comme tes yeux le voient ;   
[[@Bible:Jérémie 42:3]]**3** et que le Seigneur ton Dieu nous montre la voie par laquelle nous devons marcher, et ce que nous avons à faire (la parole que nous devons accomplir).   
[[@Bible:Jérémie 42:4]]**4** Le prophète Jérémie leur dit : J’ai entendu. Voici, je vais prier le Seigneur votre Dieu, selon vos paroles ; et je vous rapporterai tout ce qu’il me répondra, sans vous rien cacher.   
[[@Bible:Jérémie 42:5]]**5** Et ils dirent à Jérémie : Que le Seigneur soit entre nous un témoin de vérité et de sincérité, si nous ne faisons pas tout c e que le Seigneur ton Dieu t’aura ordonné de nous dire ;   
[[@Bible:Jérémie 42:6]]**6** que ce soit du bien ou du mal, nous obéirons à la voix du Seigneur notre Dieu, vers lequel nous t’envoyons, afin que nous soyons heureux après que nous aurons entendu la voix du Seigneur notre Dieu.   
[[@Bible:Jérémie 42:7]]**7** Après que dix jours se furent écoulés, la parole du Seigneur fut adressée à Jérémie ;   
[[@Bible:Jérémie 42:8]]**8** et il appela Johanan, fils de Carée, tous les chefs (princes) des guerriers qui étaient avec lui, et tout le peuple, depuis le plus petit jusqu’au plus grand ;   
[[@Bible:Jérémie 42:9]]**9** et il leur dit : Ainsi parle le Seigneur, le Dieu d’Israël, auquel vous m’avez envoyé pour présenter vos prières devant sa face :   
[[@Bible:Jérémie 42:10]]**10** Si vous demeurez en repos dans ce pays, je vous bâtirai et ne vous détruirai pas , je vous planterai et ne vous arracherai pas, car je suis (déjà) apaisé au sujet du mal que je vous ai fait.   
[[@Bible:Jérémie 42:11]]**11** Ne craignez pas le roi de Babylone, que vous redoutez tout tremblants ; ne le craignez pas, dit le Seigneur, car je suis avec vous pour vous sauver, et pour vous délivrer de sa main ;   
[[@Bible:Jérémie 42:12]]**12** je vous donnerai mes miséricordes, et j’aurai pitié de vous, et je vous ferai habiter dans votre pays.   
[[@Bible:Jérémie 42:13]]**13** Mais si vous dites : Nous n’habiterons pas dans ce pays, et nous n’écouterons pas la voix du Seigneur notre Dieu ;   
[[@Bible:Jérémie 42:14]]**14** si vous dites : Non, mais nous irons au pays d’Egypte, où nous ne verrons pas la guerre, où nous n’entendrons pas le bruit de la trompette, où nous ne souffrirons pas de la faim, et c’est là que nous habiterons ;   
[[@Bible:Jérémie 42:15]]**15** maintenant écoutez dans ce cas la parole du Seigneur, restes de Juda. Ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Si vous tournez votre visage pour entrer en Egypte, et si vous y pénétrez pour y habiter,   
[[@Bible:Jérémie 42:16]]**16** l’épée que vous redoutez vous atteindra là, dans le pays d’Egypte, et la famine qui vous inquiète s’attachera à vous en Egypte, et vous (y) mourrez (là).   
[[@Bible:Jérémie 42:17]]**17** Tous ceux qui tourneront leur visage pour entrer en Egypte, afin d’y habiter, mourront par le glaive, par la famine et par la peste ; il n’en demeurera pas un seul, et nul n’échappera devant les maux que je ferai venir sur eux.   
[[@Bible:Jérémie 42:18]]**18** Car ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : De même que ma fureur et mon indignation s’est (se sont) allumée(s) contre les habitants de Jérusalem, ainsi mon indignation s’allumera contre vous lorsque vous serez entrés en Egypte ; et vous deviendrez un objet d’exécration, d’étonnement, de malédiction et d’opprobre, et vous ne verrez plus ce lieu.   
[[@Bible:Jérémie 42:19]]**19** Parole du Seigneur à votre sujet, restes de Juda : N’entrez pas en Egypte ; sachez bien, selon que je vous le proteste (ai protesté) aujourd’hui,   
[[@Bible:Jérémie 42:20]]**20** que vous avez trompé vos âmes. Car vous m’avez envoyé vers le Seigneur notre Dieu, en disant : Prie pour nous le Seigneur notre Dieu, et tout ce que le Seigneur notre Dieu t’aura dit, annonce–le–nous, et nous le ferons.   
[[@Bible:Jérémie 42:21]]**21** Et je vous l’ai annoncé aujourd’hui, et vous n’avez pas écouté la voix du Seigneur votre Dieu, dans toutes les choses pour lesquelles il m’a envoyé vers vous.   
[[@Bible:Jérémie 42:22]]**22** Sachez donc bien (Sachant, vous saurez, note), maintenant, que vous mourrez par le glaive, par la famine et par la peste, dans ce lieu où vous voulez aller pour y habiter.

**Chapitre 43**

[[@Bible:Jérémie 43:1]]**1** Or il arriva, après que Jérémie eut achevé de dire au peuple toutes les paroles du Seigneur leur Dieu, toutes les paroles pour lesquelles le Seigneur leur Dieu l’avait envoyé auprès d’eux,   
[[@Bible:Jérémie 43:2]]**2** qu’Azarias, fils d’Osaïas, Johanan, fils de Carée, et tous les hommes orgueilleux, dirent à Jérémie : Tu dis un mensonge ; le Seigneur notre Dieu ne t’a pas envoyé pour nous dire : N’entrez pas en Egypte pour y habiter.   
[[@Bible:Jérémie 43:3]]**3** Mais c’est Baruch, fils de Nérias, qui t’excite contre nous, pour nous livrer entre les mains des Chaldéens, pour nous faire mourir et pour nous faire conduire à Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 43:4]]**4** Et Johanan, fils de Carée, et tous les chefs (princes) des guerriers, et tout le peuple, n’écoutèrent pas la voix du Seigneur, de manière à rester dans le pays de Juda.   
[[@Bible:Jérémie 43:5]]**5** Mais Johanan, fils de Carée, et tous les chefs (princes) des guerriers, prirent tous les restes de Juda qui, après avoir été dispersés parmi toutes les nations, en étaient revenus pour habiter dans le pays de Juda,   
[[@Bible:Jérémie 43:6]]**6** les hommes, les femmes, les petits enfants, et les filles du roi, et tous ceux que Nabuzardan, chef de l’armée (prince de la milice), avait laissés avec Godolias, fils d’Ahicam, fils de Saphan, et aussi le prophète Jérémie, et Baruch, fils de Nérias ;   
[[@Bible:Jérémie 43:7]]**7** et ils entrèrent dans le pays d’Egypte, car ils n’obéirent pas à la voix du Seigneur, et ils vinrent jusqu’à Taphnis.   
[[@Bible:Jérémie 43:8]]**8** Alors la parole du Seigneur fut adressée à Jérémie à Taphnis, en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 43:9]]**9** Prends de grandes pierres dans ta main, et cache–les dans la crypte (voûte) qui est sous le mu r de briques, à la porte de la maison du pharaon (de Pharaon), à Taphnis, en présence des Juifs (hommes de Juda)   
[[@Bible:Jérémie 43:10]]**10** et tu leur diras : Ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Voici, je vais envoyer prendre (j’en verrai et je prendrai) Nabuchodonosor, roi de Babylone, mon serviteur ; et je placerai son trône sur ces pierres que j’ai cachées, et il y établira son siège ;   
[[@Bible:Jérémie 43:11]]**11** il viendra, et il frappera le pays d’Egypte : à la mort ceux qui sont pour (voués à) la mort, à la captivité ceux qui sont pour (voués à) la captivité, et au glaive ceux qui sont pour le (voués au) glaive ;   
[[@Bible:Jérémie 43:12]]**12** il mettra le feu dans les temples des dieux de l’Egypte, et il les brûlera, et il emmènera les dieux captifs ; il se revêtira du pays d’Egypte comme un berger se couvre de son mante au , et il s’en retournera en paix ;   
[[@Bible:Jérémie 43:13]]**13** et il brisera les statues de la maison du soleil qui sont dans le pays d’Egypte, et il consumera par le feu les temples des dieux de l’Egypte.

**Chapitre 44**

[[@Bible:Jérémie 44:1]]**1** Parole qui fut adressée par Jérémie à tous les Juifs qui habitaient dans le pays d’Egypte, à Magdalo , à Taphnis, à Memphis, et dans le pays (la terre) de Phaturès, en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 44:2]]**2** Ainsi parle le Seigneur des armées, (le) Dieu d’Israël : Vous avez vu tous les maux que j’ai fait venir sur Jérusalem et sur toutes les villes de Juda ; et voici qu’elles sont désertes aujourd’hui, et sans aucun habitant,   
[[@Bible:Jérémie 44:3]]**3** à cause de la malice avec laquelle ils ont agi pour ex c iter ma colère, en allant sacrifier et rendre hommage à (en adorant) des dieux étrangers, qui n’étaient connus ni d’eux, ni de vous, ni de vos pères.   
[[@Bible:Jérémie 44:4]]**4** Je vous ai envoyé tous mes serviteurs, les prophètes, me levant dans la nuit, et les envoyant pour vous dire : Ne commettez pas ces abominations que je hais.   
[[@Bible:Jérémie 44:5]]**5** Et ils n’ont pas écouté, et ils n’ont pas prêté l’oreille, de manière à se convertir de leur méchanceté, et à ne plus sacrifier aux dieux étrangers.   
[[@Bible:Jérémie 44:6]]**6** Ainsi ma colère (mon indignation) et ma fureur se sont allumées, et elles ont embrasé les villes de Juda et les places de Jérusalem, qui ont été changées en solitude et en désert (ruine), comme on le(s) voit aujourd’hui.   
[[@Bible:Jérémie 44:7]]**7** Et maintenant ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Pourquoi commettez–vous un si grand mal contre vous–mêmes (vos âmes), pour faire mourir parmi vous et du milieu de Juda l’homme, la femme, le petit enfant et le nourrisson, de sorte qu’il ne reste plus rien de vous ?   
[[@Bible:Jérémie 44:8]]**8** Pourquoi me provoquez–vous par les oeuvres de vos mains, en sacrifiant aux (à des) dieux étrangers, dans le pays d’Egypte, où vous êtes entrés pour y habiter et pour périr (entièrement), et pour être la malédiction et l’opprobre de toutes les nations de la terre ?   
[[@Bible:Jérémie 44:9]]**9** Avez–vous oublié les crimes de vos pères, les crimes des rois de Juda, les crimes de leurs femmes, vos propres crimes, et les crimes de vos femmes, commis dans le pays de Juda, et dans les quartiers de Jérusalem ? (.)   
[[@Bible:Jérémie 44:10]]**10** Ils ne se sont pas purifiés jusqu’à ce jour, et ils n’ont pas eu de crainte, et ils n’ont pas marché dans la loi du Seigneur, ni dans les préceptes que j’ai mis devant vous et devant vos pères.   
[[@Bible:Jérémie 44:11]]**11** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur des armées, (le) Dieu d’Israël : Voici, je tournerai ma face sur (vers) vous pour votre malheur, et je perdrai tout Juda.   
[[@Bible:Jérémie 44:12]]**12** Et je prendrai les restes de Juda, qui ont tourné leur visage pour entrer dans le pays d’Egypte, afin d’y habiter, et ils périront tous dans le pays d’Egypte ; ils tomberont par le glaive et par la famine ; ils seront consumés depuis le plus petit jusqu’au plus grand ; ils mourront par le glaive et par la famine, et ils seront un objet d’exécration, d’étonnement, de malédiction et d’opprobre.   
[[@Bible:Jérémie 44:13]]**13** Et je visiterai les habitants du pays d’Egypte comme j’ai visité Jérusalem, par le glaive, par la famine et par la peste.   
[[@Bible:Jérémie 44:14]]**14** Et nul n’échappera et ne restera des restes des Juifs, qui sont venus pour demeurer au pays d’Egypte, avec la pensée de retourner au pays de Juda, vers lequel ils élèvent leur(s) âme(s), pour y retourner et y habiter ; ils n’y retourneront pas, sinon ceux qui auront fui (de l’Egypte).   
[[@Bible:Jérémie 44:15]]**15** Tous les hommes (qui écoutaient Jérémie et) qui savaient que leurs femmes sacrifiaient aux (à des) dieux étrangers, et toutes les femmes qui étaient là en grand nombre, et tout le peuple qui demeurait au pays d’Egypte, à Phaturès, répondirent à Jérémie :   
[[@Bible:Jérémie 44:16]]**16** Nous ne recevrons pas de toi les paroles que tu nous as adressées au nom du Seigneur ;   
[[@Bible:Jérémie 44:17]]**17** mais nous exécuterons toute parole qui sera sortie de notre bouche, en sacrifiant à la reine du ciel et en lui offrant des (de nombreuses) oblations, comme nous avons fait, nous et nos pères, nos rois et nos princes, dans les villes de Juda et sur les places de Jérusalem ; alors nous pouvions nous rassasier de pain, nous étions heureux, et nous n’avons pas vu le mal(heur).   
[[@Bible:Jérémie 44:18]]**18** Mais depuis le temps où nous avons cessé de sacrifier à la reine du ciel, et de lui faire des (de nombreuses) libations, nous avons manqué de tout, et nous avons été consumés par le glaive et par la famine.   
[[@Bible:Jérémie 44:19]]**19** Si nous sacrifions à la reine du ciel, et si nous lui faisons des (de nombreuses) libations, est–ce sans nos maris (époux) que nous lui faisons des gâteaux pour l’honorer, et que nous lui faisons des (de nombreuses) libations ?   
[[@Bible:Jérémie 44:20]]**20** Jérémie dit alors à tout le peuple, aux hommes, aux femmes, et à toute l’assemblée qui lui avait fait cette réponse :   
[[@Bible:Jérémie 44:21]]**21** Le Seigneur ne s’est–il pas souvenu des sacrifices que vous avez offerts dans les villes de Juda et dans les places de Jérusalem, vous et vos pères, vos rois et vos princes, et le peuple du pays, et cela n’est–il pas monté à son coeur ?   
[[@Bible:Jérémie 44:22]]**22** Le Seigneur ne pouvait plus les (vous) supporter, à cause de la malice de vos inclinations (oeuvres), et à cause des abominations que vous avez commises ; et votre pays est devenu un désert, un objet de stupeur et de malédiction, sans qu’il n’y ait plus personne qui y demeure, comme on le voit aujourd’hui.   
[[@Bible:Jérémie 44:23]]**23** C’est parce que vous avez sacrifié aux idoles, et que vous avez péché contre le Seigneur, et que vous n’avez pas écouté sa voix, et que vous n’avez pas marché dans sa loi, dans ses préceptes et dans ses ordonnances (témoignages), c’est pour cela que ces maux vous sont arrivés, comme on le voit aujourd’hui.   
[[@Bible:Jérémie 44:24]]**24** Jérémie dit encore à tout le peuple et à toutes les femmes : Ecoutez la parole du Seigneur, vous tous (enfants) de Juda qui êtes en Egypte.   
[[@Bible:Jérémie 44:25]]**25** Ainsi parle le Seigneur des armées, (le) Dieu d’Israël : Vous et vos femmes, vous avez déclaré de votre bouche et vous avez accompli de vos mains vos paroles : Exécutons les voeux que nous avons faits ; sacrifions à la reine du ciel, et offrons–lui des libations. Vous avez accompli vos voeux, et vous les avez réalisés par des oeuvres.   
[[@Bible:Jérémie 44:26]]**26** C’est pourquoi écoutez la parole du Seigneur, vous tous (enfants) de Juda, qui habitez dans le pays d’Egypte : Voici : J’ai juré par mon grand nom, dit le Seigneur, que mon nom ne sera plus nommé par la bouche d’aucun homme juif disant, dans tout le pays d’Egypte : Vive le Seigneur Dieu (vit) !   
[[@Bible:Jérémie 44:27]]**27** Voici, je veillerai sur eux pour leur malheur, et non pour leur bonheur (bien), et tous les hommes de Juda qui sont dans le pays d’Egypte périront par le glaive et par la famine, jusqu’à ce qu’ils soient entièrement exterminés (détruits).   
[[@Bible:Jérémie 44:28]]**28** Et ceux qui échapperont au glaive retourneront du pays d’Egypte dans le pays de Juda en petit nombre : et tous les restes de Juda qui sont entrés dans le pays d’Egypte pour y habiter sauront quelle parole sera accomplie, si c’est la mienne ou la leur.   
[[@Bible:Jérémie 44:29]]**29** Et voici pour vous, dit le Seigneur, le signe que je vous visiterai en ce lieu, afin que vous sachiez que mes paroles s’accompliront sur vous pour votre malheur.   
[[@Bible:Jérémie 44:30]]**30** Ainsi parle le Seigneur : Voici, je livrerai le pharaon (Pharaon) Ephrée, roi d’Egypte entre les mains de ses ennemis et entre les mains de ceux qui en veulent à sa vie (son âme), comme j’ai livré Sédécias, roi de Juda, entre les mains de Nabuchodonosor, roi de Babylone, son ennemi, qui en voulait à sa vie (cherchait son âme).

**Chapitre 45**

[[@Bible:Jérémie 45:1]]**1** Parole que le prophète Jérémie adressa à Baruch, fils de Nérias, lorsqu’il eut écrit dans un livre ces paroles sous la dictée de Jérémie, la quatrième année de Joakim, fils de Josias, roi de Juda, en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 45:2]]**2** Voici ce que te dit le Seigneur, le Dieu d’Israël, ô (à toi,) Baruch :   
[[@Bible:Jérémie 45:3]]**3** Tu as dit : Malheur à moi, misérable (infortuné) ! car le Seigneur a ajouté la (une) douleur à ma douleur ; je me suis fatigué à gémir, et je n’ai pas trouvé de repos.   
[[@Bible:Jérémie 45:4]]**4** Ainsi parle le Seigneur : Voici ce que tu lui diras : Ceux que j’ai bâtis, je vais les détruire (c’est moi qui les détruis) ; ceux que j’ai plantés, je vais les arracher (c’est moi qui les arrache, eux) avec tout ce pays ;   
[[@Bible:Jérémie 45:5]]**5** et toi, tu cherches pour toi de grandes choses ? N’en cherche pas, car voici que je vais faire venir le malheur sur toute chair, dit le Seigneur ; et je te donnerai la vie (ton âme) sauve dans tous les lieux où tu iras.

**Chapitre 46**

[[@Bible:Jérémie 46:1]]**1** Parole du Seigneur qui fut adressée au prophète Jérémie contre les nations.   
[[@Bible:Jérémie 46:2]]**2** A l’Egypte. (,) Contre l’armée du pharaon (de Pharaon) Néchao, roi d’Egypte, qui était près du fleuve de l’Euphrate, à Charcamis, et qui fut battue par Nabuchodonosor, roi de Babylone, la quatrième année de Joakim, fils de Josias, roi de Juda.   
[[@Bible:Jérémie 46:3]]**3** Préparez l’écu (le grand bouclier) et le (petit) bouclier, et marchez au combat.   
[[@Bible:Jérémie 46:4]]**4** Attelez les chevaux, et montez, cavaliers ; mettez vos casques, polissez les (vos) lances, revêtez–vous de vos cuirasses.   
[[@Bible:Jérémie 46:5]]**5** Mais quoi ! Je les ai vus effrayés et tournant le dos, leurs héros sont taillés en pièces ; ils fuient à la hâte, sans se retourner ; la terreur est partout, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 46:6]]**6** Que le plus agile ne fuie pas, et que le robuste n’espère (ne croie) pas être sauvé : vers l’aquilon, sur le bord de l’Euphrate, ils ont été vaincus et renversés.   
[[@Bible:Jérémie 46:7]]**7** Quel est celui qui monte comme un fleuve, et dont les flots (eaux profondes) se gonflent comme ceux des grandes rivières ?   
[[@Bible:Jérémie 46:8]]**8** L’Egypte monte comme un fleuve et ses vagues (flots) s’agitent comme (celles) des grandes rivières (fleuves) ; et elle dit : Je monterai, je couvrirai la terre ; je détruirai la ville et ses habitants.   
[[@Bible:Jérémie 46:9]]**9** Montez à cheval, élancez–vous sur vos chars ; que les héros (braves d’Ethiopie) s’avancent, l’Ethiopie et la Libye (les L i b y ens) armé(e)s de boucliers, et les Lydiens qui manient et lancent des flèches.   
[[@Bible:Jérémie 46:10]]**10** C’est le jour du Seigneur, du Dieu des armées ; c’est le jour de la vengeance, où il se vengera de ses ennemis ; le glaive dévorera et se rassasiera, et s’enivrera de leur sang ; car c’est la victime du Seigneur, du Dieu des armées, au pays de l’aquilon, sur le bord de l’Euphrate.   
[[@Bible:Jérémie 46:11]]**11** Monte à Galaad, et prends du baume (de la résine), vierge, fille de l’Egypte ; c’est en vain que tu multiplies les remèdes ; il n’y aura pas de guérison pour toi.   
[[@Bible:Jérémie 46:12]]**12** Les nations ont appris ta honte, et tes hurlements ont rempli la terre, car le héros (fort) s’est heurté contre le héros (fort), et ils sont tombés tous deux ensemble.   
[[@Bible:Jérémie 46:13]]**13** Parole que le Seigneur adressa au prophète Jérémie, pour prédire que Nabuchodonosor, roi de Babylone, viendrait, et qu’il frapperait le pays d’Egypte :   
[[@Bible:Jérémie 46:14]]**14** Annoncez–le en Egypte, et publiez–le à Magdalo , faites(–le) retentir (votre voix) à Memphis et à Taphnis ; dites : Lève–toi et prépare–toi, car le glaive va dévorer ce qui est autour de toi.   
[[@Bible:Jérémie 46:15]]**15** Pourquoi ton héros (brave) (s’)est–il pourri ? Il n’est pas resté (ne s’est pas tenu) debout, parce que le Seigneur l’a renversé.   
[[@Bible:Jérémie 46:16]]**16** Il a multiplié ceux qui tombaient, ils ont été terrassés l’un sur l’autre, et ils ont dit : Allons, retournons vers notre peuple, et au pays de notre naissance, devant le (à cause du) glaive de la colombe.   
[[@Bible:Jérémie 46:17]]**17** Appelez le (nom de) pharaon (Pharaon), roi d’Egypte, de ce nom : Le temps a apporté le tumulte.   
[[@Bible:Jérémie 46:18]]**18** Par ma vie (Je vis, moi), dit le roi qui a pour nom le Seigneur des armées, comme le Thabor parmi les montagnes, et comme le Carmel près de la mer, (ainsi) il viendra.   
[[@Bible:Jérémie 46:19]]**19** Prépare ce qu’il te faut pour l’exil, (fille) habitante fille de l’Egypte ; car Memphis deviendra un désert, elle sera abandonnée et inhabitable.   
[[@Bible:Jérémie 46:20]]**20** L’Egypte est une génisse belle et agréable ; celui qui doit l’aiguillonner viendra de l’aquilon.   
[[@Bible:Jérémie 46:21]]**21** (Ses) Les mercenaires, qui étaient au milieu d’elle comme des veaux engraissés, se sont retournés et ont tous pris la fuite sans pouvoir résister (n’ont pu demeure debout), car le jour de leur massacre était venu, le temps où Dieu devait les visiter (de leur visite).   
[[@Bible:Jérémie 46:22]]**22** Sa voix retentira comme celle de (le bruit de) l’airain ; car ils s’élanceront avec une armée, et ils viendront sur elle avec des haches, comme ceux qui abattent des arbres.   
[[@Bible:Jérémie 46:23]]**23** Ils ont coupé (par le pied), dit le Seigneur, sa forêt, dont on ne peut compter les arbres ; ils se sont multipliés plus que les sauterelles, et ils sont innombrables.   
[[@Bible:Jérémie 46:24]]**24** La fille de (d’) l’Egypte est confuse (a été couverte de confusion), et elle a été livrée entre les mains du peuple de l’aquilon.   
[[@Bible:Jérémie 46:25]]**25** Le Seigneur des armées, (le) Dieu d’Israël a dit : Voici que je vais visiter le tumulte d’Alexandrie, et le pharaon (Pharaon) et l’Egypte, ses dieux et ses rois, et le pharaon (Pharaon), et ceux qui ont confiance en lui.   
[[@Bible:Jérémie 46:26]]**26** Je les livrerai entre les mains de ceux qui en veulent à leur vie (cherchent leur âme), entre les mains de Nabuchodonosor, roi de Babylone, et entre les mains de ses serviteurs. Et après cela l’Egypte sera habitée comme aux jours d’autrefois, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 46:27]]**27** Et toi ne crains pas, mon serviteur Jacob, et ne t’effraye pas, Israël, car je te sauverai (en te ramenant) de loin, et je tirerai ta race du pays où tu es captif ; Jacob reviendra et se reposera ; il sera prospère, et il n’y aura personne qui l’épouvante.   
[[@Bible:Jérémie 46:28]]**28** Et toi ne crains pas, mon serviteur Jacob, dit le Seigneur, car je suis avec toi, et je détruirai toutes les nations parmi lesquelles je t’ai banni (jeté) ; pour toi, je ne te détruirai pas, mais je te châti e rai avec équité, sans t’épargner comme si tu étais innocent.

**Chapitre 47**

[[@Bible:Jérémie 47:1]]**1** Parole du Seigneur qui fut adressée au prophète Jérémie contre les Philistins, avant que le pharaon (Pharaon) frappât Gaza.   
[[@Bible:Jérémie 47:2]]**2** Ainsi parle le Seigneur : Voici que des eaux montent de l’aquilon, et elles seront comme un torrent qui déborde ; elles couvriront le pays et tout ce qu’il contient, la ville et ses habitants. Les hommes crieront, et tous les habitants du pays hurleront,   
[[@Bible:Jérémie 47:3]]**3** à cause du bruit éclatant des (de ses) armes et de ses guerriers, de l’agitation de ses chars (quadriges) et de la multitude de ses roues. Les pères ne regardent pas leurs enfants (les fils), tant le(ur)s bras sont affaiblis,   
[[@Bible:Jérémie 47:4]]**4** parce que le jour arrive où tous les Philistins seront ruinés, où Tyr et Sidon seront détruites avec tous leurs autres auxiliaires ; car le Seigneur a ravagé les Philistins, les restes de l’île de Cappadoce.   
[[@Bible:Jérémie 47:5]]**5** Gaza est devenue chauve, Ascalon est dans le silence (s’est tué (tu ?) ), avec le reste de leur vallée. Jusques à quand vous ferez–vous (te feras–tu) des incisions ?   
[[@Bible:Jérémie 47:6]]**6** O glaive du Seigneur, ne te reposeras–tu jamais (jusques à quand ne te reposeras–tu pas ) ? Rentre dans ton fourreau, refroidis–toi et tais–toi (reste tranquille).   
[[@Bible:Jérémie 47:7]]**7** Comment se reposerait–il, puisque le Seign e ur lui a donné des ordres contre Ascal on et contre ses (les) régions maritimes, et qu’il lui a prescrit ce qu’il y doit faire (ces lieux) ?

**Chapitre 48**

[[@Bible:Jérémie 48:1]]**1** A Moab. Ainsi parle le Seigneur des armées, (le) Dieu d’Israël : Malheur à Nabo, car elle est ravagée et confuse ! Cariathaïm a été prise ; la ville forte est confuse, et elle a tremblé.   
[[@Bible:Jérémie 48:2]]**2** Moab ne se glorifiera plus (contre) d’Hésébon ; on a (ses ennemis ont) médité sa perte : Venez, et exterminons–la du nombre des peuples (comme nation). Tu seras donc réduite au silence (absolu), et le glaive te poursuivra.   
[[@Bible:Jérémie 48:3]]**3** Un grand cri sort d’Oronaïm ; c’est un ravage et une grande défaite (destruction).   
[[@Bible:Jérémie 48:4]]**4** Moab est brisé ; annoncez cette nouvelle (un cri) à ses petits enfants.   
[[@Bible:Jérémie 48:5]]**5** Par la montée de Luith on monte tout en pleurs, parce que les ennemis ont entendu à la descente d’Oronaïm des hurlements de détresse (destruction).   
[[@Bible:Jérémie 48:6]]**6** Fuyez, sauvez votre vie (vos âmes), et soyez comme des bruyères dans le désert ;   
[[@Bible:Jérémie 48:7]]**7** car, parce que tu t’es confié dans tes fortifications et dans tes trésors, tu seras pris(e), toi aussi ; et Chamos ira en captivité (émigrera), avec ses prêtres et avec ses princes.   
[[@Bible:Jérémie 48:8]]**8** Le pillard (Un spoliateur) viendra contre toutes les villes, et aucune ville n’échappera ; les vallées périront, et les campagnes seront ravagées, parce que le Seigneur l’a dit.   
[[@Bible:Jérémie 48:9]]**9** Donnez des fleurs à Moab, car tout (parce qu’elle sortira) florissant(e) (il sera emmené captif) ; ses villes seront désertes et inhabitées (inhabitable).   
[[@Bible:Jérémie 48:10]]**10** Maudit celui qui fait l’oeuvre du Seigneur avec fraude, et maudit celui qui empêche son glaive de verser le sang ! (.)   
[[@Bible:Jérémie 48:11]]**11** Moab a été fertile dès sa jeunesse, il s’est reposé sur sa lie ; on ne l’a pas fait passer d’un vase dans un autre, et il n’est pas allé en captivité ; c’est pourquoi son goût lui est resté, et son odeur (parfum) ne s’est pas changée.   
[[@Bible:Jérémie 48:12]]**12** Mais voici que les (des) jours viennent, dit le Seigneur, où je lui enverrai ceux qui range(ro)nt et renverse(ro)nt les bouteilles ; ils le renverseront, ils videront ses vases et ils briseront ses bouteilles.   
[[@Bible:Jérémie 48:13]]**13** Et Moab sera couvert de confusion par Chamos, de même que la maison d’Israël a été couverte de confusion par Béthel, en qui elle se confiait.   
[[@Bible:Jérémie 48:14]]**14** Comment dites–vous : Nous sommes forts, et des hommes vaillants pour combattre ?   
[[@Bible:Jérémie 48:15]]**15** Moab a été dévasté, ses villes se sont écroulées (ont été renversées), et ses jeunes gens d’élite ont été égorgés (a succombé dans le carnage), dit le roi qui a pour nom le Dieu (Seigneur) des armées.   
[[@Bible:Jérémie 48:16]]**16** La ruine (destruction) de Moab est proche, et son malheur (sa ruine) accourra très promptement.   
[[@Bible:Jérémie 48:17]]**17** Consolez–le, vous tous qui êtes autour de lui ; et vous tous qui connaissez son nom, dites : Comment ce sceptre (une verge) puissant(e), ce sceptre (un bâton) de gloire a–t–il été brisé ?   
[[@Bible:Jérémie 48:18]]**18** Descends de ta gloire, et assieds–toi dans la soif, habitation (habitante, note) de la fille de Dibon, car celui qui a ravagé Moab est monté contre toi, il a renversé (détruit) tes remparts.   
[[@Bible:Jérémie 48:19]]**19** Tiens–toi sur le chemin, habitante d’Aroër, et regarde ; interroge le fuyard et dis à celui qui s’est échappé (sauvé) : Qu’est–il arrivé ?   
[[@Bible:Jérémie 48:20]]**20** Moab est confus, parce qu’il a été vaincu. Hurlez et criez, annoncez sur l’Arnon que Moab a été dévasté(e).   
[[@Bible:Jérémie 48:21]]**21** Le jugement de Dieu (du Seigneur) est venu sur le (jusqu’au) pays de la plaine, sur Hélon, sur Jasa, sur Méphaath,   
[[@Bible:Jérémie 48:22]]**22** sur Dibon, sur Nabo, sur la maison de Déblathaïm,   
[[@Bible:Jérémie 48:23]]**23** sur Cariathaïm, sur Bethgamul, sur Bethmaon,   
[[@Bible:Jérémie 48:24]]**24** sur Carioth, sur Bosra, et sur toutes les villes du pays de Moab, celles qui sont loin et celles qui sont proche s .   
[[@Bible:Jérémie 48:25]]**25** La corne de Moab a été coupée (arrachée), et son bras a été brisé, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 48:26]]**26** Enivrez–le, car il s’est élevé contre le Seigneur ; Moab se brisera (heurtera) la main en tombant sur ce qu’il avait vomi, et il sera lui aussi un objet de moquerie.   
[[@Bible:Jérémie 48:27]]**27** Car Israël a été pour toi un objet de moquerie, comme si tu l’avais trouvé parmi les voleurs ; aussi, à cause des paroles que tu as proférées contre lui, tu seras conduit en captivité.   
[[@Bible:Jérémie 48:28]]**28** Abandonnez les villes, et demeurez dans les rochers, habitants de Moab ; soyez comme la colombe qui fait son nid au sommet de l’orifice d’une fissure (rocher).   
[[@Bible:Jérémie 48:29]]**29** Nous avons appris l’orgueil de Moab ; il est tout à fait orgueilleux ; nous connaissons sa hauteur, son arrogance, son orgueil et la fierté de son coeur.   
[[@Bible:Jérémie 48:30]]**30** Je connais, dit le Seigneur, sa présomption, à laquelle ne répond pas sa force, et je sais que ses efforts ont dépassé son pouvoir.   
[[@Bible:Jérémie 48:31]]**31** C’est pourquoi je gémirai sur Moab, je crierai sur tout Moab, sur les habitants du (aux hommes de) mur de briques qui se lamentent.   
[[@Bible:Jérémie 48:32]]**32** Je te pleurerai avec les larmes (du pleur) de Jazer, vigne de Sabama. Tes rejetons ont passé la mer ; ils se sont étendus jusqu’à la mer de Jazer ; le pillard (un voleur) s’est précipité sur ta moisson et sur ta vendange.   
[[@Bible:Jérémie 48:33]]**33** La joie et l’allégresse ont disparu du Carmel et de la terre de Moab ; j’ai enlevé le vin des pressoirs, et celui qui foule les raisins ne chantera plus ses chants accoutumés.   
[[@Bible:Jérémie 48:34]]**34** Les cris d’Hésébon ont retenti jusqu’à Eléalé et jusqu’à Jasa ; ils ont fait entendre leur voix depuis Ségor (génisse de trois ans) jusqu’à Oronaïm, génisse de trois ans ; les eaux mêmes de Nemrim deviendront très mauvaises.   
[[@Bible:Jérémie 48:35]]**35** Et j’enlèverai de Moab, dit le Seigneur, celui qui offre sur les hauts lieux, et qui sacrifie à ses dieux.   
[[@Bible:Jérémie 48:36]]**36** C’est pourquoi mon coeur retentira comme une flûte sur Moab, mon coeur imitera le son de la flûte sur les habitants du (hommes de) mur de briques ; parce qu’ils ont fait plus qu’ils ne pouvaient, ils se sont perdus (ont péri).   
[[@Bible:Jérémie 48:37]]**37** Toutes les têtes seront chauves et toutes les barbes rasées ; dans toutes les mains il y aura des liens, et un cilice sur tous les dos.   
[[@Bible:Jérémie 48:38]]**38** Sur tous les toits de Moab et dans toutes ses places tout se lamente, parce que j’ai brisé Moab comme un vase inutile, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 48:39]]**39** Comment a–t–il (elle) été vaincu(e), et comment ont–ils hurlé ? comment Moab a–t–il baissé la tête et a–t–il été confus ? Moab sera un sujet de raillerie, et un exemple pour tous ceux qui l’environnent.   
[[@Bible:Jérémie 48:40]]**40** Ainsi parle le Seigneur : Voici, il volera comme l’aigle, et il étendra ses ailes sur (vers) Moab.   
[[@Bible:Jérémie 48:41]]**41** Carioth est prise, les fortifications sont emportées ; et le coeur des héros (forts) de Moab sera en ce jour–là comme le coeur d’une femme en travail.   
[[@Bible:Jérémie 48:42]]**42** Et Moab cessera d’être un peuple, parce qu’il s’est glorifié contre le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 48:43]]**43** La frayeur, la fosse et le filet sont sur toi, ô habitant de Moab, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 48:44]]**44** Celui qui aura fui devant la frayeur tombera dans la fosse, et celui qui se sera tiré de la fosse sera pris par le filet ; car je ferai venir sur Moab l’année où je le visiterai, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 48:45]]**45** Ceux qui fuyaient le filet se sont arrêtés à l’ombre d’Hésébon ; mais un feu est sorti d’Hésébon, et une flamme du milieu de Séon, et elle a dévoré une partie de Moab, et le sommet (de la tête) des fils du tumulte.   
[[@Bible:Jérémie 48:46]]**46** Malheur à toi, Moab ! Tu es perdu (as péri), peuple de Chamos, car tes fils ont été saisis, et tes filles emmenées en captivité.   
[[@Bible:Jérémie 48:47]]**47** Mais je ramènerai les captifs de Moab aux derniers jours, dit le Seigneur. Jusqu’ici (vont) les jugements contre Moab.

**Chapitre 49**

[[@Bible:Jérémie 49:1]]**1** Aux fils d’Ammon. (,) Ainsi parle le Seigneur : Israël n’a–t–il pas d’enfants, ou n’a–t–il pas d’héritier(s) ? Pourquoi donc Melchom possède–t–il (s’est–il emparé de) Gad comme un (de son) héritage ? et pourquoi son peuple habite–t–il dans ses villes ?   
[[@Bible:Jérémie 49:2]]**2** C’est pourquoi voici, les (des) jours viennent, dit le Seigneur, où je ferai entendre le bruit du (frémissement d’un) combat contre Rabbath, capitale des enfants d’Ammon, et elle deviendra un monceau de ruines, et ses filles seront consumées par le feu, et Israël se rendra maître de (possédera) ceux qui l’avaient maîtrisé (possédaient), dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 49:3]]**3** Hurle, Hésébon, parce que Haï a été dévastée ; criez, filles de Rabbath, revêtez–vous de cilices, lamentez–vous et courez autour des haies, parce que Melchom sera emmené en captivité avec ses prêtres et ses princes (en même temps).   
[[@Bible:Jérémie 49:4]]**4** Pourquoi te glorifies–tu de tes vallées ? Ta vallée s’est écoulée comme l’eau, fille délicate, qui te confiais dans tes trésors, et qui disais : Qui viendra contre (vers, note) moi ?   
[[@Bible:Jérémie 49:5]]**5** Voici, je ferai venir sur toi la terreur, dit le Seigneur, (le) Dieu des armées ; tu trembleras devant tous ceux qui t’environnent ; et vous serez dispersés, chacun devant soi, et il n’y aura personne pour rassembler les fuyards.   
[[@Bible:Jérémie 49:6]]**6** Après cela je ferai revenir les captifs des fils d’Ammon, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 49:7]]**7** A l’Idumée. Ainsi parle le Seigneur des armées ; N’y a–t–il plus de sagesse dans Théman ? Ses fils sont sans conseil, leur sagesse est devenue inutile.   
[[@Bible:Jérémie 49:8]]**8** Fuyez et tournez le dos, descendez dans l’abîme (le gouffre), habitants de Dédan, car j’ai fait venir la ruine sur Esa ü , le temps où je dois le visiter.   
[[@Bible:Jérémie 49:9]]**9** Si des vendangeurs étaient venus sur toi, n’auraient–ils pas laissé quelques raisins ? Si des voleurs étaient venus la nuit, ils n’auraient pris que ce qui leur eût suffi.   
[[@Bible:Jérémie 49:10]]**10** Mais moi j’ai découvert Esa ü ; j’ai mis au jour ses abris secrets, et il ne pourra plus se cacher ; sa postérité a été ruinée, ses frères et ses voisins aussi, et il ne sera plus.   
[[@Bible:Jérémie 49:11]]**11** Laisse tes orphelins, je les ferai vivre, et tes veuves espéreront en moi.   
[[@Bible:Jérémie 49:12]]**12** Car ainsi parle le Seigneur : Voici, ceux qui n’étaient pas condamnés à (jugés comme devant) boire la coupe la boiront, et toi, tu demeurerais impuni comme si tu étais innocent ? Tu ne seras pas traité comme innocent, mais tu boiras certainement (buvant, tu boiras, note).   
[[@Bible:Jérémie 49:13]]**13** Car je jure (j’ai juré) par moi–même, dit le Seigneur, que Bosra sera une solitude, un opprobre, un désert et un objet de malédiction, et que toutes ses villes seront des solitudes éternelles.   
[[@Bible:Jérémie 49:14]]**14** J’ai appris du Seigneur une nouvelle, et un messager a été envoyé vers les nations : Rassemblez–vous et venez contre elle, et marchons au combat.   
[[@Bible:Jérémie 49:15]]**15** (Car) Voici, je t’ai rendu petit parmi les peuples, méprisable parmi les hommes.   
[[@Bible:Jérémie 49:16]]**16** Ton arrogance t’a trompé, ainsi que l’orgueil de ton coeur, toi qui habites dans les creux des rochers, et qui t’efforces d’occuper le sommet des collines : quand tu aurais élevé ton nid comme l’aigle, je t’arracherai de là, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 49:17]]**17** Et l’Idumée sera déserte : quiconque y passera sera dans la stupeur, et sifflera sur (toutes) ses plaies.   
[[@Bible:Jérémie 49:18]]**18** Comme Sodome et Gomorrhe et les villes voisines ont été renversées, dit le Seigneur, personne n’y habitera plus (pas), et le fils de l’homme n’y résidera plus.   
[[@Bible:Jérémie 49:19]]**19** Voici, l’ennemi montera de l’orgueil du Jourdain comme un lion contre la puissante beauté ; car je le ferai courir soudain sur elle. Et quel sera l’élu que je mettrai à sa tête ? Car qui est semblable à moi ? qui subsistera devant (tiendra devant) moi ? et quel est le pasteur qui supportera (résistera à) l’éclat de mon visage ?   
[[@Bible:Jérémie 49:20]]**20** C’est pourquoi, écoutez le dessein que le Seigneur a formé contre Edom, et les pensées qu’il a conçues (méditées) contre les habitants de Théman : Je jure que (si, note) les plus petits du troupeau les renverseront (ne les chassent pas), et détruiront (ne détruisent pas) avec eux leur demeure.   
[[@Bible:Jérémie 49:21]]**21** Au bruit de leur ruine la terre a été ébranlée (agitée), leurs cris se sont fait entendre jusqu’à la mer Rouge.   
[[@Bible:Jérémie 49:22]]**22** Voici qu’il montera comme l’aigle, il volera, et il étendra ses ailes sur Bosra ; et le coeur des héros (forts) de l’Idumée sera en ce jour–là comme le coeur d’une femme en travail.   
[[@Bible:Jérémie 49:23]]**23** A Damas. Emath et Arphad sont confuses, parce qu’elles ont appris une nouvelle très mauvaise ; sur la mer on a (elles sont été) été troublé(es), à cause de l’inquiétude on (elle) n’a pu trouver de repos.   
[[@Bible:Jérémie 49:24]]**24** Damas a perdu courage, elle a été mise en fuite ; la frayeur s’est emparée d’elle, l’angoisse et la douleur l’ont saisie comme une femme en travail.   
[[@Bible:Jérémie 49:25]]**25** Comment ont–ils abandonné la ville admirable, la ville de la joie (l’allégresse) ?   
[[@Bible:Jérémie 49:26]]**26** C’est pourquoi ses jeunes gens tomberont dans ses places, et tous ses hommes de guerre se tairont en ce jour–là, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Jérémie 49:27]]**27** Je mettrai le feu aux murs de Damas, et il dévorera les murailles (remparts) de Bénadad.   
[[@Bible:Jérémie 49:28]]**28** A Cédar, et aux royaumes d’Asor, que frappa Nabuchodonosor, roi de Babylone. Ainsi parle le Seigneur : Levez–vous, et marchez contre Cédar, et ravagez les fils de l’Orient.   
[[@Bible:Jérémie 49:29]]**29** Ils prendront leurs tentes (tabernacles) et leurs troupeaux ; ils enlèveront pour eux leurs pavillons, tous leurs bagages (vases), avec leurs chameaux, et ils appelleront sur eux la terreur tout autour.   
[[@Bible:Jérémie 49:30]]**30** Fuyez, partez au plus vite, cachez–vous dans les creux de la terre (des antres), habitants d’Asor, dit le Seigneur ; car Nabuchodonosor, roi de Babylone, a formé un dess e in contre vous, et il a conçu (médité) des projets contre vous.   
[[@Bible:Jérémie 49:31]]**31** Levez–vous (tous ensemble), et montez contre une nation tranquille, et qui habite en sécurité (assurance), dit le Seigneur ; ils n’ont ni portes ni verrous, ils habitent solitaires (seuls).   
[[@Bible:Jérémie 49:32]]**32** Leurs chameaux seront mis au pillage, et la multitude de leurs troupeaux sera une proie ; je les disperserai à tous les vents, ces homm es à la chevelure rasée, et de toutes leurs frontières je ferai venir sur eux la ruine, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 49:33]]**33** Et Asor sera le repaire des dragons, il sera à jamais désert ; personne n’y demeurera, et le fils de l’homme n’y résidera (séjournera) pas.   
[[@Bible:Jérémie 49:34]]**34** Parole qui fut adressée par le Seigneur au prophète Jérémie contre Elam, au commencement du r è gne de Sédécias, roi de Juda, en ces termes :   
[[@Bible:Jérémie 49:35]]**35** Ainsi parle le Seigneur des armées : Voici, je vais briser l’arc d’Elam, et leur principale (toute leur) force.   
[[@Bible:Jérémie 49:36]]**36** Et je ferai venir contre Elam quatre vents, des quatre coins (plages) du ciel, et je les disperserai à tous ces vents, et il n’y aura pas une nation où n’arrivent les fugitifs d’Elam.   
[[@Bible:Jérémie 49:37]]**37** Je ferai trembler Elam devant ses ennemis, devant ceux qui en veulent à leur vie (cherchent leur âme) ; et j’amènerai sur eux le (un) malheur, l’indignation de ma fureur, dit le Seigneur, et j’enverrai derrière eux le glaive, jusqu’à ce que je les aie exterminés.   
[[@Bible:Jérémie 49:38]]**38** Et j’établirai mon trône dans Elam, et j’en détruirai (exterminerai) les rois et les princes, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 49:39]]**39** Mais dans les derniers jours je ferai revenir les captifs d’Elam, dit le Seigneur.

**Chapitre 50**

[[@Bible:Jérémie 50:1]]**1** Paroles que le Seigneur prononça sur Babylone et sur le pays des (les) Chaldéens, par le prophète Jérémie.   
[[@Bible:Jérémie 50:2]]**2** Annoncez–le parmi les nations, et faites–le entendre ; levez l’étendard, publiez–le et ne le cachez pas ; dites : Babylone a été prise ; Bel est confondu (couvert de confusion), Mérodach est battu ; ses statues (images tailéles au ciseau) sont brisées (couvertes de confusion), ses idoles vaincues.   
[[@Bible:Jérémie 50:3]]**3** Car une nation monte (est montée) contre elle de l’aquilon, et elle réduira son pays en désert, et il n’y aura plus (personne qui habitera en elle) ni homme ni bête (qui y habite) ; ils se sont mis en mouvement (ont été troublés), et ils sont partis.   
[[@Bible:Jérémie 50:4]]**4** En ces jours, et en ce temps–là, dit le Seigneur, les enfants (fils) d’Israël et les enfants (fils) de Juda viendront ensemble ; ils marcheront et ils accourront en pleurant, et ils chercheront le Seigneur leur Dieu ;   
[[@Bible:Jérémie 50:5]]**5** ils demanderont le chemin de Sion, c’est de ce côté que sera tourné leur visage ; ils viendront, et ils se réuniront au Seigneur par une alliance éternelle, dont la mémoire ne s’effacera jamais.   
[[@Bible:Jérémie 50:6]]**6** Mon peuple est devenu un troupeau (de brebis) perdu(es) ; leurs pasteurs les ont séduits, et les ont fait errer par les montagnes ; ils ont passé des montagnes sur les collines, ils ont oublié leur demeure (le lieu de leur repos).   
[[@Bible:Jérémie 50:7]]**7** Tous ceux qui les ont trouvés les ont dévorés, et leurs ennemis ont dit : Nous ne sommes pas coupables, puisqu’ils ont offensé le Seigneur, la beauté (splendeur) de la justice ; le Seigneur, l’attente de leurs pères.   
[[@Bible:Jérémie 50:8]]**8** Retirez–vous du milieu de Babylone, sortez du pays des Chaldéens, et soyez comme les boucs (des béliers) à la tête du troupeau.   
[[@Bible:Jérémie 50:9]]**9** Car voici que je vais susciter et amener contre Babylone une multitude (assemblée) de grandes nations du pays de l’ A quilon ; elles se prépareront contre elle, et elles la prendront ; leurs flèches seront meurtrières comme celles d’un héros (d’un homme fort), elles ne reviendront pas à vide.   
[[@Bible:Jérémie 50:10]]**10** Et la Chaldée sera livrée au pillage (en proie) ; tous ceux qui la dévasteront s’enrichiront, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 50:11]]**11** Parce que vous êtes dans l’allégresse, et que vous parlez insolemment (dites de grandes choses) en pillant mon héritage ; parce que vous avez bondi (vous êtes répandus) comme des veaux sur l’herbe, et que vous avez mugi comme des taureaux ;   
[[@Bible:Jérémie 50:12]]**12** votre mère a été couverte de confusion (extrêmement), celle qui vous a enfantés a été égalée à la poussière ; voici qu’elle sera la dernière des nations, déserte, sans chemin et sans eau (aride).   
[[@Bible:Jérémie 50:13]]**13** A cause de la colère du Seigneur, elle ne sera plus (pas) habitée, mais elle sera réduite tout entière en un désert ; quiconque passera par Babylone sera dans la stupeur, et sifflera sur toutes ses plaies.   
[[@Bible:Jérémie 50:14]]**14** Préparez–vous contre Babylone de tous côtés, vous tous qui lancez (tendez) l’arc ; combattez–la, n’épargnez pas les flèches, car elle a péché contre le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 50:15]]**15** Criez contre elle ; elle (a) tend(u) les mains de toutes parts ; ses fondements se sont écroulés, ses murs sont renversés, car c’est la vengeance du Seigneur ; vengez–vous d’elle, faites–lui comme elle a fait.   
[[@Bible:Jérémie 50:16]]**16** Exterminez de Babylone celui qui sèm e, e t celui qui tient la faucille au temps de la moisson ; devant le (la force du) glaive de la colombe chacun retournera à son peuple, et ils fuiront tous (les uns après les autres) dans leur pays.   
[[@Bible:Jérémie 50:17]]**17** Israël est un troupeau dispersé, les (des) lions l’ont chassé ; le roi d’Assur l’a dévoré le premier ; ce dernier, Nabuchodonosor, roi de Babylone, lui a brisé les os.   
[[@Bible:Jérémie 50:18]]**18** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : Voici, je visiterai le roi de Babylone et son pays, comme j’ai visité le roi d’Assur ;   
[[@Bible:Jérémie 50:19]]**19** et je ramènerai Israël dans sa demeure ; il paîtra sur le Carmel et dans Basan, et son âme se rassasiera sur la montagne d’Ephraïm et dans (de) Galaad.   
[[@Bible:Jérémie 50:20]]**20** En ces jours et en ce temps–là, dit le Seigneur, on cherchera l’iniquité d’Israël, et elle ne sera plus (pas) ; le péché de Juda, et on ne le trouvera pas, car je serai propice à ceux que j’aurai laissés.   
[[@Bible:Jérémie 50:21]]**21** Monte contre le pays des dominateurs, et visite ses habitants ; disperse et tue ceux qui les suivent (ce qui est derrière eux), dit le Seigneur, et fais tout ce que je t’ai ordonné.   
[[@Bible:Jérémie 50:22]]**22** Bruit de guerre dans le pays, et grand(e) désastre (destruction).   
[[@Bible:Jérémie 50:23]]**23** Comment le marteau de toute la terre a–t–il été brisé et broyé ? comment Babylone a–t–elle été changée en (un) désert parmi les nations ?   
[[@Bible:Jérémie 50:24]]**24** Je t’ai tendu un piège (enlacée), et tu as été prise, Babylone, sans t’en être aperçue ; tu as été atteinte (troublée) et saisie, parce que tu as provoqué le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 50:25]]**25** Le Seigneur a ouvert son trésor, et il en a tiré les armes de sa colère, car le Seigneur, (le) Dieu des armées, a une oeuvre à accomplir (en a besoin) dans le pays des Chaldéens.   
[[@Bible:Jérémie 50:26]]**26** Venez contre elle des extrémités du monde, ouvrez pour faire sortir ceux qui la fouleront aux pieds ; ôtez les pierres des chemins et faites–en des monceaux ; (tuez–) massacrez–la, et qu’il ne reste rien.   
[[@Bible:Jérémie 50:27]]**27** Exterminez tous ses héros (braves), qu’ils descendent pour être égorgés (à la tuerie) ; malheur à eux, car leur jour est venu, le temps où Dieu doit les visiter !   
[[@Bible:Jérémie 50:28]]**28** Bruit des fuyards, et de ceux qui se sont échappés du pays de Babylone, pour annoncer dans Sion la vengeance du Seigneur notre Dieu, la vengeance de son temple.   
[[@Bible:Jérémie 50:29]]**29** Appelez en grand nombre contre Babylone tous ceux qui tendent l’arc ; tenez–vous autour d’elle en cercle, et que personne n’échappe ; rendez–lui selon ses oeuvres ; faites–lui tout ce qu’elle a fait, car elle s’est élevée contre le Seigneur, contre le saint d’Israël.   
[[@Bible:Jérémie 50:30]]**30** C’est pourquoi ses jeunes gens tomberont dans ses places, et tous ses hommes de guerre se tairont en ce jour–là, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 50:31]]**31** Voici que (moi–même) je viens à toi, orgueilleux (superbe, note), dit le Seigneur, (le) Dieu des armées, car ton jour est venu, le temps où je dois te visiter.   
[[@Bible:Jérémie 50:32]]**32** Et l’orgueilleux sera renversé, et tombera, et il n’y aura personne pour le relever ; et je mettrai le feu à ses villes, et il dévorera tous ses alentours.   
[[@Bible:Jérémie 50:33]]**33** Ainsi parle le Seigneur des armées : Les enfants (fils) d’Israël et les enfants (fils) de Juda souffrent ensemble la calomnie (l’oppression) : tous ceux qui les ont pris les retiennent, et ne veulent pas les relâcher.   
[[@Bible:Jérémie 50:34]]**34** Leur rédempteur est fort, son nom est le Seigneur des armées ; il prendra en justice la défense de leur cause, pour épouvanter la terre, et pour faire trembler (agiter) les habitants de Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 50:35]]**35** Le glaive contre les Chaldéens, dit le Seigneur, et contre les habitants de Babylone, et contre ses princes, et contre ses sages.   
[[@Bible:Jérémie 50:36]]**36** Le glaive contre ses devins, qui deviendront insensés ; le glaive contre ses héros (braves), qui auront peur (seront dans l’effroi).   
[[@Bible:Jérémie 50:37]]**37** Le glaive contre ses chevaux, et contre ses chars, et contre tout le peuple qui est au milieu d’elle, et ils deviendront comme des femmes ; le glaive contre ses trésors, qui seront pillés.   
[[@Bible:Jérémie 50:38]]**38** La sécheresse viendra sur ses eaux, et elles se dessécheront (tariront), car c’est un pays d’idoles (la terre des images taillées au ciseau), et ils se glorifient en des monstres.   
[[@Bible:Jérémie 50:39]]**39** C’est pourquoi les dragons y habiteront avec les faunes des figuiers (qui recherchent les figues), les autruches y habiteront ; elle ne sera plus habitée à jamais, et elle ne sera pas rebâtie dans la suite de tous les siècles.   
[[@Bible:Jérémie 50:40]]**40** De même que le Seigneur a renversé Sodome et Gomorrhe, et les villes voisines, dit le Seigneur, personne n’y habitera plus, et le fils de (d’un) l’homme n’y résidera pas.   
[[@Bible:Jérémie 50:41]]**41** Voici qu’un peuple vient de l’ A quilon ; une grande nation et des rois nombreux s’élèveront des extrémités de la terre.   
[[@Bible:Jérémie 50:42]]**42** Ils prendront l’arc et le bouclier ; ils sont cruels et impitoyables, leur voix retentira comme la mer ; ils monteront sur leurs chevaux, comme un homme prêt à combattre contre toi, fille de Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 50:43]]**43** Le roi de Babylone a appris leur renommée (la nouvelle de leur dessein), et ses mains sont demeurées sans force ; l’angoisse l’a saisi, et la douleur comme une femme en travail.   
[[@Bible:Jérémie 50:44]]**44** Voici, comme un lion il montera de l’orgueil du Jourdain contre la (vers une) puissante beauté, car je le ferai accourir soudain sur elle. Et quel sera l’élu que je mettrai à sa tête ? Car qui est semblable à moi ? qui subsistera devant (tiendra contre) moi ? et quel est le pasteur qui pourra soutenir l’éclat de ma face (résistera à mon visage) ?   
[[@Bible:Jérémie 50:45]]**45** C’est pourquoi écoutez le dessein du Seigneur, qu’il a formé dans son esprit contre Babylone, et les pensées qu’il a conçues contre le pays des Chaldéens : Je jure que (si) les plus petits du troupeau (ne) les renverseront (pas), et que (si) leur demeure (ne) sera (pas) ruinée avec eux.   
[[@Bible:Jérémie 50:46]]**46** Au bruit de la prise (la voix de la captivité) de Babylone la terre a été ébranlée, et des cris se sont fait entendre parmi les nations.

**Chapitre 51**

[[@Bible:Jérémie 51:1]]**1** Ainsi parle le Seigneur : Voici, je susciterai contre Babylone et contre ses habitants, qui ont élevé leur coeur contre moi, comme un vent pestilentiel ;   
[[@Bible:Jérémie 51:2]]**2** et j’enverrai contre Babylone des vanneurs qui la vanneront et qui ravageront son pays, car ils viendront (sont venus) de toutes parts sur elle au jour de son affliction.   
[[@Bible:Jérémie 51:3]]**3** Que celui qui tend l’arc ne le tende pas, que l’homme muni de la cuirasse ne monte pas ; n’épargnez pas ses jeunes hommes, exterminez toute son armée (tuez toute sa milice).   
[[@Bible:Jérémie 51:4]]**4** Les morts (tués) tomberont dans le pays des Chaldéens, et les blessés dans ses provinces.   
[[@Bible:Jérémie 51:5]]**5** Car Israël et Juda n’ont pas été abandonnés de leur Dieu, le Seigneur des armées ; mais le pays des Chaldéens (leur terre, note) est (a été) rempli(e) de crimes contre le saint d’Israël.   
[[@Bible:Jérémie 51:6]]**6** Fuyez du milieu de Babylone, et que chacun sauve sa vie (son âme) ; ne taisez pas son iniquité, car c’est le temps de la vengeance du Seigneur, et il lui rendra lui–même ce qu’elle mérite.   
[[@Bible:Jérémie 51:7]]**7** Babylone est dans la main du Seigneur une coupe d’or, qui a enivré toute la terre ; les nations ont bu de son vin, et c’est pour cela qu’elles ont été agitées (chancelé).   
[[@Bible:Jérémie 51:8]]**8** Babylone est tombée tout à coup, et elle a été brisée. Poussez des cris (hurlements) sur elle ; prenez du baume (de la résine) pour sa douleur, peut–être guérira–t–elle.   
[[@Bible:Jérémie 51:9]]**9** Nous avons soigné Babylone, et elle n’a pas été guérie ; abandonnons–la, et allons chacun dans notre pays, car sa condamnation (son jugement) est monté(e) jusqu’au ciel et s’est élevée jusqu’aux nues.   
[[@Bible:Jérémie 51:10]]**10** Le Seigneur nous a fait publiquement (a fait ressortir notre) justice ; venez, et racontons dans Sion l’oeuvre du Seigneur (,) notre Dieu.   
[[@Bible:Jérémie 51:11]]**11** Aiguisez les flèches, remplissez les carquois ; le Seigneur a excité l’esprit des rois des Mèdes : Sa pensée est contre Babylone, pour la perdre, car c’est la vengeance du Seigneur, la vengeance de son temple.   
[[@Bible:Jérémie 51:12]]**12** Levez l’étendard sur les murs de Babylone, augmentez la garde, placez des sentinelles, préparez des (les) embuscades, car le Seigneur a pris une résolution, et il va exécuter (a accompli) tout ce qu’il a prédit contre les habitants de Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 51:13]]**13** Toi qui habites sur les (de) grandes eaux, riche en trésors, ta fin est venue (proche), tu es sur le pas d’être détruite (c’est le fondement de ta destruction, note).   
[[@Bible:Jérémie 51:14]]**14** Le Seigneur des armées a juré par lui–même (son âme) : Je te remplirai d’hommes comme de sauterelles (bruchus, note), et on chantera (entonnera) sur toi un chant de joie.   
[[@Bible:Jérémie 51:15]]**15** C’est lui qui a fait la terre par sa puissance, qui a préparé le monde (l’univers) par sa sagesse, et qui par sa prudence a étendu les cieux.   
[[@Bible:Jérémie 51:16]]**16** Au bruit de sa voix, les eaux se multiplient (s’amassent) dans le ciel ; il élève les nuées des extrémités de la terre, il fait résoudre (a converti) les éclairs en pluie, et il tire le vent de ses trésors.   
[[@Bible:Jérémie 51:17]]**17** Tout homme est devenu insensé par sa (propre) science, tout fondeur a été confondu par sa statue (son image taillée au ciseau), car leur oeuvre est mensongère et n’a pas de vie.   
[[@Bible:Jérémie 51:18]]**18** Ce sont des ouvrages vains et dignes de risée ; ils périront au temps où Dieu les visitera.   
[[@Bible:Jérémie 51:19]]**19** Celui qui est la part de Jacob n’est pas comme ces idoles, car c’est lui qui a tout créé ; Israël est le sceptre de son héritage, et son nom est le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Jérémie 51:20]]**20** Tu brises pour moi les (des) instruments de guerre ; et moi je briserai par toi les (des) nations, et je détruirai par toi les (des) royaumes ;   
[[@Bible:Jérémie 51:21]]**21** je briserai par toi le cheval et son cavalier ; je briserai par toi le char et celui qui le monte ;   
[[@Bible:Jérémie 51:22]]**22** je briserai par toi l’homme et la femme ; je briserai par toi le vieillard et l’enfant ; je briserai par toi le jeune homme et la jeune fille (vierge) ;   
[[@Bible:Jérémie 51:23]]**23** je briserai par toi le pasteur et son troupeau ; je briserai par toi le laboureur et ses boeufs (attachés au joug) ; je briserai par toi les chefs et les magistrats ;   
[[@Bible:Jérémie 51:24]]**24** et je rendrai à Babylone et à tous les habitants de la Chaldée tout le mal qu’ils ont fait à Sion, sous vos yeux, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 51:25]]**25** Voici que je vais à toi, montagne pestilentielle (pernicieuse, note), dit le Seigneur, à toi qui corromps toute la terre ; j’étendrai ma main sur toi, et je t’arracherai d’entre les rochers, et je ferai de toi une montagne embrasée ;   
[[@Bible:Jérémie 51:26]]**26** et on ne tirera de toi ni pierre angulaire, ni pierre pour les fondements ; mais tu seras à jamais détruite, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 51:27]]**27** Levez l’étendard dans le pays, sonnez de la trompette parmi les nations, consacrez les (des) nations contre Babylone ; appelez contre elle les rois d’Ararat, de Menni et d’ Ascénez ; assemblez (les soldats du) Taphsar contre elle, faites venir les chevaux comme des sauterelles hérissées (bruchus armé d’un aiguillon).   
[[@Bible:Jérémie 51:28]]**28** Consacrez contre elle les (des) nations, les rois de Médie, ses chefs et tous ses magistrats, et tout le pays soumis à sa puissance.   
[[@Bible:Jérémie 51:29]]**29** La terre sera ébranlée (agitée) et tremblera (troublée), parce que la pensée du Seigneur s’éveillera contre Babylone, pour rendre le pays de Babylone désert et inhabité.   
[[@Bible:Jérémie 51:30]]**30** Les héros (forts) de Babylone ont cessé de combattre, ils sont demeurés dans les forteresses ; leur force s’est anéantie (a été dévorée), et ils sont devenus comme des femmes ; ses maisons (leurs tabernacles) ont été brûlées, et ses (leurs) verrous ont été brisés.   
[[@Bible:Jérémie 51:31]]**31** Le (Un) courrier rencontre le (viendra au–devant d’un) courrier, et le (un) messager (à la) rencontre le (d’un) messager, pour annoncer au roi de Babylone que sa ville a été prise d’une extrémité à l’autre.   
[[@Bible:Jérémie 51:32]]**32** Les gués ont été envahis (sont occupés), et les marais incendiés, et les guerriers sont épouvantés (ont été bouleversés).   
[[@Bible:Jérémie 51:33]]**33** Car ainsi parle le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël : La fille de Babylone est comme une aire, le temps où elle sera foulée (de son battage) est venu ; encore un instant, et le temps de la moisson sera venu pour elle.   
[[@Bible:Jérémie 51:34]]**34** Nabuchodonosor, roi de Babylone, m’a mangée, il m’a dévorée, il a fait de moi comme un vase vide ; il m’a absorbée (engloutie) comme un dragon, il a rempli son ventre de ce que j’avais de (plus) délicieux, et il m’a chassée.   
[[@Bible:Jérémie 51:35]]**35** La violence (L’iniquité) qu’on m’a faite et (commise contre moi et) ma chair sont (retombées) sur Babylone, dit l’habitante de Sion, et mon sang est sur les habitants de la Chaldée, dit Jérusalem.   
[[@Bible:Jérémie 51:36]]**36** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur : Voici, je jugerai ta cause, et je te vengerai (j’exercerai ta vengeance), et je mettrai sa mer à sec, et je tarirai ses eaux.   
[[@Bible:Jérémie 51:37]]**37** Et Babylone sera réduite en (un) monceau(x) (de pierres) ; elle deviendra la demeure des dragons, un objet de stupeur et de raillerie (sifflement, note), parce qu’elle n’aura plus d’habitants.   
[[@Bible:Jérémie 51:38]]**38** Ils rugiront (tous) ensemble comme des lions, ils secoueront leurs crinières comme des lionceaux.   
[[@Bible:Jérémie 51:39]]**39** Quand ils auront chaud, je les ferai boire (donnerai leurs boissons) et je les enivrerai, afin qu’ils s’assoupissent, et qu’ils dorment d’un sommeil éternel, et qu’ils ne se relèvent pas, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 51:40]]**40** Je les conduirai comme des agneaux à la boucherie (pour servir de victimes), et comme des béliers qu’on mène avec des boucs (chevreaux).   
[[@Bible:Jérémie 51:41]]**41** Comment Sésach a–t–elle été prise ? comment l’orgueil de toute la terre (la ville illustre dans toute la terre) a–t–il été conquis ? comment Babylone est–elle devenue un objet de stupeur parmi les nations ?   
[[@Bible:Jérémie 51:42]]**42** La mer est montée sur Babylone, qui a été couverte par la multitude de ses flots (efforts).   
[[@Bible:Jérémie 51:43]]**43** Ses villes sont devenues un objet de stupeur, une terre inhabitable et déserte, une terre où personne n’habite (plus), et où le fils de (d’un) l’homme ne passe pas.   
[[@Bible:Jérémie 51:44]]**44** Je visiterai Bel à Babylone, et je ferai sortir de sa bouche ce qu’il avait absorbé ; et les nations n’afflueront plus vers lui, car l e mur même de Babylone tombera.   
[[@Bible:Jérémie 51:45]]**45** Sortez du milieu d’elle, mon peuple, afin que chacun sauve sa vie (son âme) de l’ardente fureur du Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 51:46]]**46** Que votre coeur ne s’amollisse pas, et ne craignez pas les bruits qu’on entendra dans le pays ; une année il viendra un bruit (nouvelle), et un autre bruit (nouvelle) l’année suivante ; l’oppression (l’iniquité) régnera dans le pays, et le dominateur succèdera au dominateur.   
[[@Bible:Jérémie 51:47]]**47** C’est pourquoi voici, les jours viennent où je visiterai les idoles de (images taillées au ciseau) Babylone, et tout son pays sera couvert de confusion, et tous ses morts (tués) tomberont au milieu d’elle.   
[[@Bible:Jérémie 51:48]]**48** Alors les cieux et la terre, et tout ce qu’ils contiennent, loueront Dieu au sujet de Babylone, parce que les pillards (ses spoliateurs) viendront de l’aquilon contre elle, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 51:49]]**49** Et comme Babylone a fait tomber les morts (des tués) dans Israël, ainsi les morts (tués) de Babylone tomberont sur toute la terre.   
[[@Bible:Jérémie 51:50]]**50** Vous qui avez fui le glaive, venez, ne vous arrêtez pas ; de loin souvenez–vous du Seigneur, et que Jérusalem soit l’objet de vos pensées.   
[[@Bible:Jérémie 51:51]]**51** Nous avons été conf(ond)us, parce que nous avons entendu l’opprobre ; la honte (l’ignominie) a couvert nos visages, parce que des étrangers sont venus dans (contre) le sanctuaire de la maison du Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 51:52]]**52** C’est pourquoi voici, les (des) jours viennent, dit le Seigneur, où je visiterai ses idoles (images taillées au ciseau), et où les blessés gémiront sur tout son territoire.   
[[@Bible:Jérémie 51:53]]**53** Quand Babylone serait montée au ciel, et qu’elle aurait affermi sa force sur les hauteurs, je lui enverrais des dévastateurs, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Jérémie 51:54]]**54** Un bruit de cris vient de Babylone, et la ruine est grande au pays des Chaldéens ;   
[[@Bible:Jérémie 51:55]]**55** car le Seigneur a ravagé Babylone, et il en a fait cesser le (une) grand bruit (voix) ; leurs flots retentiront comme des eaux nombreuses, et leur voix s’est fait entendre ;   
[[@Bible:Jérémie 51:56]]**56** car le pillard (un spoliateur) est venu contre elle, c’est–à–dire contre Babylone ; ses héros (braves) ont été pris, et leur arc a été brisé ; parce que le Seigneur, puissant dans sa vengeance, lui rendra (très certainement) ce qu’elle mérite.   
[[@Bible:Jérémie 51:57]]**57** J’enivrerai ses princes, et ses sages, et ses chefs, et ses magistrats, et ses héros (braves), et ils dormiront d’un sommeil éternel, et ils ne se réveilleront pas, dit le roi qui a pour nom le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Jérémie 51:58]]**58** Ainsi parle le Seigneur des armées : Ce mur très large de Babylone sera entièrement renversé (sapé), ses hautes portes seront brûlées par le feu, et les travaux des peuples seront réduits à néant, et ceux des nations, livrés au feu, périront (entièrement).   
[[@Bible:Jérémie 51:59]]**59** Ordre donné par le prophète Jérémie à Saraïas, fils de Nérias, fils de Maasias, lorsqu’il allait avec le roi Sédécias à Babylone, la quatrième année de son r è gne ; Saraïas était prince de la prophétie.   
[[@Bible:Jérémie 51:60]]**60** Jérémie écrivit dans un (son) livre tous les maux qui devaient tomber sur Babylone, toutes ces paroles qui ont été écrites contre Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 51:61]]**61** Et Jérémie dit à Saraïas : Lorsque tu seras venu à Babylone, et que tu auras vu, et que tu auras lu toutes ces paroles,   
[[@Bible:Jérémie 51:62]]**62** tu diras : Seigneur, c’est vous qui avez parlé contre ce lieu, pour le perdre (entièrement), de sorte que personne n’y habite, ni homme ni bête, et qu’il soit une éternelle solitude.   
[[@Bible:Jérémie 51:63]]**63** Et quand tu auras achevé de lire ce livre, tu y attacheras une pierre, et tu le jetteras au milieu de l’Euphrate,   
[[@Bible:Jérémie 51:64]]**64** et tu diras : C’est ainsi que Babylone sera submergée, et elle ne se relèvera pas de l’affliction que je vais amener (j’amène) sur elle, et elle sera détruite. Jusqu’ici ce sont les paroles de Jérémie.

**Chapitre 52**

[[@Bible:Jérémie 52:1]]**1** Sédécias avait vingt–et–un ans lorsqu’il commença à régner, et il régna onze ans à Jérusalem. Sa mère s’appelait Amital, et était fille de Jérémie, de Lobna.   
[[@Bible:Jérémie 52:2]]**2** Et il fit ce qui était mal aux yeux du Seigneur, selon tout ce qu’avait fait Joakim ;   
[[@Bible:Jérémie 52:3]]**3** car la fureur du Seigneur était sur Jérusalem et sur Juda, jusqu’à ce qu’il les eût rejetés de sa face. Et Sédécias se révolta contre le roi de Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 52:4]]**4** Or la neuvième année de son r è gne, le dixième mois, le dixième jour, Nabuchodonosor, roi de Babylone, vint avec toute son armée contre Jérusalem ; ils l’assiégèrent, et ils élevèrent des retranchements contre elle (tout) autour.   
[[@Bible:Jérémie 52:5]]**5** Et la ville fut assiégée jusqu’à la onzième année du règne de Sédécias.   
[[@Bible:Jérémie 52:6]]**6** Mais le neuvième jour du quatrième mois, la famine fut universelle dans la ville, et il n’y avait plus de vivres pour le peuple du pays.   
[[@Bible:Jérémie 52:7]]**7** Alors la (une) brèche fut faite à la ville, et tous ses hommes de guerre s’enfuirent et sortirent de la ville pendant la nuit, par le chemin de la porte qui est entre les deux murs et qui conduit au jardin du roi, pendant que les Chaldéens assiégeaient la ville de toutes parts, et ils s’en allèrent par le chemin qui mène au désert.   
[[@Bible:Jérémie 52:8]]**8** Mais, l’armée des Chaldéens poursuivit le roi, et ils prirent Sédécias dans le désert qui est près de Jéricho ; et tous ceux qui l’accompagnaient s’enfuirent loin de lui.   
[[@Bible:Jérémie 52:9]]**9** Après avoir pris le roi, ils l’amenèrent au roi de Babylone, à Réblatha, dans le pays d’Emath, et il (lui) prononça son arrêt.   
[[@Bible:Jérémie 52:10]]**10** Le roi de Babylone fit tuer les (deux) fils de Sédécias sous ses yeux, et il fit égorger aussi tous les princes de Juda à Réblatha.   
[[@Bible:Jérémie 52:11]]**11** Puis il fit arracher les yeux à Sédécias, le fit lier avec des chaînes (aux pieds), et le roi de Babylone l’emmena à Babylone, et le mit en prison jusqu’au jour de sa mort.   
[[@Bible:Jérémie 52:12]]**12** (Mais) Le dixième jour du cinquième mois, la dix–neuvième année du règne de Nabuchodonosor, roi de Babylone, Nabuzardan, chef de l’armée (la milice), qui se tenait devant le roi de Babylone, vint à Jérusalem   
[[@Bible:Jérémie 52:13]]**13** et brûla la maison du Seigneur, la maison du roi et toutes les maisons de Jérusalem, et il mit le feu à toutes les grandes maisons ;   
[[@Bible:Jérémie 52:14]]**14** et toute l’armée des Chaldéens qui était avec le général abattit toute la muraille qui entourait Jérusalem.   
[[@Bible:Jérémie 52:15]]**15** Et Nabuzardan, chef de l’armée, emmena une partie des (plus) pauvres du peuple et du reste de la foule, qui étaient demeurés dans la ville, et les fugitifs (transfuges) qui s’étaient rendus au roi de Babylone, et le reste de la multitude.   
[[@Bible:Jérémie 52:16]]**16** Cependant Nabuzardan, chef de l’armée (la milice), laissa une partie des (plus) pauvres du pays comme vignerons et comme laboureurs.   
[[@Bible:Jérémie 52:17]]**17** Les Chaldéens brisèrent aussi les colonnes d’airain qui étaient dans la maison du Seigneur, et les bases, et la mer d’airain qui était dans la maison du Seigneur, et ils en emportèrent tout l’airain à Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 52:18]]**18** Ils emportèrent encore les bassins (chaudières), les poêles (grandes fourchettes), les instruments de musique (psaltérions), les coupes (tasses), les (petits) mortiers, et tous les vases d’airain qui étaient au service du temple.   
[[@Bible:Jérémie 52:19]]**19** Le chef de l’armée (la milice) prit aussi les vases (urnes), les encensoirs, les bassins, les aiguières (cruches), les chandeliers, les mortiers et les tasses (coupes) ; une partie de ces vases était d’or, et l’autre d’argent.   
[[@Bible:Jérémie 52:20]]**20** Il prit de même les deux colonnes, la mer, et les douze boeufs d’airain qui étaient sous les bases que le roi Salomon avait fait faire dans la maison du Seigneur. Le poids de l’airain de tous ces vases ne se pouvait estimer.   
[[@Bible:Jérémie 52:21]]**21** Quant aux colonnes, chacune avait dix–huit coudées de haut, et un cordon de douze coudées l’entourait ; son épaisseur était de quatre doigts, et elle était creuse au dedans.   
[[@Bible:Jérémie 52:22]]**22** Des chapiteaux d’airain étaient sur toutes les deux : la hauteur d’un chapiteau était de cinq coudées, et des réseaux et des grenades le couvraient tout autour, le tout d’airain ; de même pour la seconde colonne, avec (qui avait aussi) des grenades.   
[[@Bible:Jérémie 52:23]]**23** Il y avait quatre–vingt–seize grenades ainsi suspendues, et cent grenades en tout, entourées de réseaux.   
[[@Bible:Jérémie 52:24]]**24** Le chef de l’armée (maître de la milice) prit aussi Saraïas, le premier prêtre, et Sophonias, le second prêtre, et les trois gardiens du vestibule (du temple) ;   
[[@Bible:Jérémie 52:25]]**25** il enleva encore de la ville un eunuque qui commandait les gens de guerre, et sept de ceux qui étaient toujours devant le roi, qui se trouvèrent dans la ville, et le secrétaire–intendant de l’armée (scribe, prince des soldats), qui exerçait (éprouvait) les nouveaux soldats, et soixante hommes du peuple du pays, qui se trouvèrent au milieu de la ville.   
[[@Bible:Jérémie 52:26]]**26** Nabuzardan, chef de l’armée (la milice), les prit, et les conduisit au roi de Babylone à Réblatha.   
[[@Bible:Jérémie 52:27]]**27** Et le roi de Babylone les frappa et fit mourir à Réblatha, au pays d’Emath, et Juda fut transféré hors de son pays.   
[[@Bible:Jérémie 52:28]]**28** Voici le peuple que Nabuchodonosor déporta : la septième année, trois mille vingt–trois Juifs ;   
[[@Bible:Jérémie 52:29]]**29** la dix–huitième année de Nabuchodonosor, huit cent trente–deux personnes (âmes) de Jérusalem ;   
[[@Bible:Jérémie 52:30]]**30** la vingt–troisième année de Nabuchodonosor, Nabuzardan, chef de l’armée (maître de la milice), déporta sept cent quarante–cinq (âmes de) Juifs. En tout, quatre mille six cents personnes (âmes).   
[[@Bible:Jérémie 52:31]]**31** La trente–septième année après que Joachin, roi de Juda, eut été déporté, le vingt–cinquième jour du douzième mois, Evilmérodach, roi de Babylone, la première année de son règne, releva la tête de Joachin, roi de Juda, et le fit sortir de (la maison de la) prison.   
[[@Bible:Jérémie 52:32]]**32** Il lui parla avec bonté, et il éleva son trône au–dessus des trônes des rois qui étaient avec (au–dessous de) lui à Babylone.   
[[@Bible:Jérémie 52:33]]**33** Il lui fit changer ses vêtements de prison, et Joachin mangea toujours devant lui tous les jours de sa vie.   
[[@Bible:Jérémie 52:34]]**34** Le roi de Babylone régla ce qui lui serait donné pour sa nourriture, perpétuellement, chaque jour, jusqu’au jour de sa mort, tous les jours de sa vie.

**Lamentations**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Lamentations 1:1]]**1** Comment est–elle assise solitaire, cette (la) ville pleine de peuple ? Elle est devenue comme veuve, la maîtresse des nations ; la souveraine des provinces est devenue tributaire. Beth .   
[[@Bible:Lamentations 1:2]]**2** Elle n’a pas cessé de pleurer (Pleurant elle a pleuré, note) pendant la nuit, et ses larmes coulent sur ses joues ; il n’y a personne qui la console parmi tous ceux qui lui étaient chers ; tous ses amis l’ont méprisée et sont devenus ses ennemis. Ghimel .   
[[@Bible:Lamentations 1:3]]**3** Juda est allé en exil, à cause de (son) l’affliction et de la grande servitude (grandeur de son esclavage) ; il a habité parmi les nations, et il n’a pas trouvé de repos ; tous ses persécuteurs l’ont saisi dans ses angoisses. Daleth .   
[[@Bible:Lamentations 1:4]]**4** Les chemins de Sion sont en deuil, parce qu’il n’y a plus personne qui vienne aux solennités ; toutes ses portes sont détruites, ses prêtres gémissent ; ses vierges sont défigurées, et elle est elle–même accablée d’amertume. Hé .   
[[@Bible:Lamentations 1:5]]**5** Ses ennemis sont devenus (les) maîtres, ses adversaires se sont enrichis, car le Seigneur a parlé contre elle, à cause de la multitude de ses iniquités ; ses petits enfants ont été conduits en captivité devant l’oppresseur. Va v .   
[[@Bible:Lamentations 1:6]]**6** La fille de Sion a perdu toute sa beauté : ses princes sont devenus comme des béliers qui ne trouvent point de pâturages, et ils sont allés sans force devant celui qui les poursuivait. Zaïn .   
[[@Bible:Lamentations 1:7]]**7** Jérusalem s’est souvenue des jours de son affliction et de sa prévarication, de tous les objets désirables (précieuses) qu’elle avait eus depuis les jours anciens, lorsque son peuple tombait sous la (une) main de l’ennemi (ennemie), sans qu’il y eût personne pour le secourir. Ses ennemis l’ont vue, et ils se sont moqués de ses sabbats. Heth .   
[[@Bible:Lamentations 1:8]]**8** Jérusalem a grandement péché, c’est pourquoi elle est devenue chancelante (errante) ; tous ceux qui l’honoraient l’ont méprisée, parce qu’ils ont vu son ignominie ; elle–même, gémissante, s’est tournée en arrière. Teth .   
[[@Bible:Lamentations 1:9]]**9** Ses souillures sont sur ses pieds, et elle ne s’est pas souvenue de sa fin ; elle a été étonnamment abaissée, et elle n’a pas eu de consolateur. Voyez, Seigneur, mon affliction, parce que l’ennemi s’est élevé avec orgueil. J od .   
[[@Bible:Lamentations 1:10]]**10** L’ennemi a étendu sa main sur tout ce qu’elle avait de précieux, car elle a vu entrer dans son sanctuaire les nations, au sujet desquelles vous aviez ordonné qu’elles n’entreraient pas dans votre assemblée. Caph .   
[[@Bible:Lamentations 1:11]]**11** Tout son peuple gémit et cherche du pain ; ils ont donné toutes leurs choses précieuses pour soutenir (une nourriture qui ranimât) leur vie (âme, note). Voyez, Seigneur, et considérez comme je suis devenue vile. Lamed .   
[[@Bible:Lamentations 1:12]]**12** O vous tous qui passez par le chemin, regardez et voyez s’il est une douleur comme ma douleur ; car le Seigneur m’a vendangée, comme il l’avait dit, au jour de (la colère de) sa fureur. Mem .   
[[@Bible:Lamentations 1:13]]**13** D’en haut il a envoyé un feu dans mes os, et il m’a châtiée ; il a tendu un filet sous mes pieds, il m’a fait tomber en arrière ; il m’a rendue désolée, accablée de tristesse tout le jour. Nun .   
[[@Bible:Lamentations 1:14]]**14** Le joug de mes iniquités m’a accablé soudain (s’est éveillé) ; elles ont été enlacées dans sa main, et il les a mises (imposées) sur mon cou ; ma force a été affaiblie ; le Seigneur m’a livré à une main dont je ne pourrai pas sortir. Samech .   
[[@Bible:Lamentations 1:15]]**15** Le Seigneur a enlevé du milieu de moi tous mes hommes de coeur (illustres) ; il a appelé contre moi le temps où il devait détruire mes soldats de choix (élus, note). Le Seigneur a foulé le pressoir pour la vierge fille de Juda. Aïn .   
[[@Bible:Lamentations 1:16]]**16** C’est pour cela que je pleure et que mes yeux fondent en larmes, car le consolateur, qui devait me rendre la vie (me faire revenir mon âme), a été éloigné de moi. Mes enfants ont été détruits (fils sont perdus), parce que l’ennemi est devenu le plus fort. Phé .   
[[@Bible:Lamentations 1:17]]**17** Sion a étendu ses mains, il n’y a personne qui la console. Le Seigneur a ordonné aux ennemis de Jacob de l’attaquer de tous côtés ; Jérusalem est devenue parmi eux comme une femme souillée de ses impuretés (par ses mois). S adé .   
[[@Bible:Lamentations 1:18]]**18** Le Seigneur est juste, car j’ai provoqué sa bouche à la colère. Ecoutez, je vous prie, vous tous peuples, et voyez ma douleur ; mes vierges et mes jeunes gens (hommes) sont allés en captivité. Coph .   
[[@Bible:Lamentations 1:19]]**19** J’ai appelé mes amis, et ils m’ont trompée ; mes prêtres et mes vieillards ont péri dans la ville, lorsqu’ils cherchaient de la nourriture pour soutenir (ranimer) leur vie (âme). Res .   
[[@Bible:Lamentations 1:20]]**20** Seigneur, voyez que je suis dans l’affliction ; mes entrailles sont émues, mon coeur est renversé en moi–même, car je suis remplie d’amertume. Au–dehors le glaive tue, et au–dedans c’est une mort semblable. Si n .   
[[@Bible:Lamentations 1:21]]**21** Ils ont appris que je gémis, et qu’il n’y a personne qui me console ; tous mes ennemis ont appris mon malheur, et ils se sont réjouis de ce que c’est vous qui l’avez causé ; vous amènerez le jour de la (ma) consolation, et ils deviendront semblables à moi. Thau .   
[[@Bible:Lamentations 1:22]]**22** Que toute leur méchanceté se présente devant vous ; vendangez–les comme vous m’avez vendangée à cause de toutes mes iniquités, car mes gémissements sont nombreux, et mon coeur est triste.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Lamentations 2:1]]**1** Aleph .   
[[@Bible:Lamentations 2:1]]**1** Comment le Seigneur a–t–il couvert de ténèbres, dans sa fureur, la fille de Sion ? Comment a–t–il (Il a) précipité du ciel sur la terre la gloire (l’illustre Israël) d’Israël, et ne s’est–il pas souvenu de l’escabeau de ses pieds au jour de sa fureur ? (.) Beth .   
[[@Bible:Lamentations 2:2]]**2** Le Seigneur a (tout) renversé, sans rien épargner, (tout) ce qu’il y avait de beau dans Jacob ; il a détruit dans sa fureur les forteresses de la vierge de Juda, et il les a jetées à terre ; il a profané son royaume et ses princes. Ghimel .   
[[@Bible:Lamentations 2:3]]**3** Il a brisé dans le transport (la colère) de sa fureur toute la force d’Israël ; il a retiré sa main droite de devant l’ennemi, et il a allumé dans Jacob comme un feu dont la flamme dévore tout autour. Daleth .   
[[@Bible:Lamentations 2:4]]**4** Il a tendu son arc comme un ennemi, il a affermi sa main droite comme un assaillant, et il a tué tout ce qu’il y avait de beau à voir dans la tente (le tabernacle) de la fille de Sion ; il a répandu son indignation comme un feu. Hé .   
[[@Bible:Lamentations 2:5]]**5** Le Seigneur est devenu comme un ennemi ; il a renversé Israël, il a renversé tous ses remparts, il a détruit ses forteresses, et il a rempli la fille de Juda d’hommes et de femmes humiliés. Va v .   
[[@Bible:Lamentations 2:6]]**6** Il a dévasté sa tente comme un jardin, il a détruit son tabernacle (sa tente). Le Seigneur a livré à l’oubli dans Sion les fêtes et le sabbat ; il a livré à l’opprobre et à l’indignation de sa fureur le roi et le prêtre. Zaïn .   
[[@Bible:Lamentations 2:7]]**7** Le Seigneur a rejeté son autel, il a maudit son sanctuaire (sa sanctification) ; il a livré aux mains de l’ennemi les murs de ses tours ; ils ont poussé des cris dans la maison du Seigneur, comme dans une fête (un jour) solennel(le). Heth .   
[[@Bible:Lamentations 2:8]]**8** Le Seigneur a résolu de détruire la muraille de la fille de Sion ; il a tendu son cordeau, et il n’a pas retiré sa main que tout ne fût ruiné ; l’avant–mur a été en deuil (gémi, note), et le mur aussi a été détruit. Teth .   
[[@Bible:Lamentations 2:9]]**9** Ses portes sont enfoncées en terre, il en a ruiné et brisé les barres (ses verrous) ; son roi et ses princes sont (il les a dispersés) parmi les nations ; il n’y a plus de loi, et ses prophètes n’ont reçu aucune vision du Seigneur. J od .   
[[@Bible:Lamentations 2:10]]**10** Les vieillards de la fille de Sion se sont assis à terre, et ont gardé le silence ; ils ont couvert leur tête de cendre, ils se sont revêtus de cilices ; les vierges de Jérusalem tiennent leur tête penchée vers la terre. Caph .   
[[@Bible:Lamentations 2:11]]**11** Mes yeux se sont consumés dans les larmes, mes entrailles se sont émues ; mon foie s’est répandu sur la terre, à cause de la ruine de la fille de mon peuple, lorsque le petit enfant et le nourrisson (petit enfant à la mamelle) tombaient en défaillance dans les places de la ville. Lamed .   
[[@Bible:Lamentations 2:12]]**12** Ils disaient à leurs mères : Où est le blé et le vin ? lorsqu’ils tombaient comme des blessées dans les places de la ville, et qu’ils rendaient (exhalaient) leurs âmes sur le sein de leur mère. Mem .   
[[@Bible:Lamentations 2:13]]**13** A qui te comparerai–je, et (ou) à qui t’assimilerai–je, fille de Jérusalem ? A qui t’égalerai–je, et comment te consolerai–je, vierge fille de Sion ? Ta ruine est grande comme la mer ; qui pourra te guérir ? Nun .   
[[@Bible:Lamentations 2:14]]**14** Tes prophètes ont vu pour toi des visions fausses et insensées ; ils ne te découvraient pas ton iniquité pour t’exciter à la pénitence, mais ils ont vu pour toi des rêveries mensongères et des fuites (prophéties de malheur fausses, et pour tes ennemis l’expulsion de la Judée). Samech .   
[[@Bible:Lamentations 2:15]]**15** Tous ceux qui passaient par le chemin ont battu des mains sur toi ; ils ont sifflé et branlé la tête sur la fille de Jérusalem : Est–ce là, disaient–ils, cette ville d’une beauté parfaite, la joie de toute la terre ? Phé .   
[[@Bible:Lamentations 2:16]]**16** Tous tes ennemis ont ouvert la bouche sur toi ; ils ont sifflé et grincé des dents, et ils ont dit : Nous la dévorerons ; voici le jour que nous attendions ; nous l’avons trouvé, nous l’avons vu. Aïn .   
[[@Bible:Lamentations 2:17]]**17** Le Seigneur a fait ce qu’il avait résolu ; il a accompli la parole qu’il avait arrêtée depuis les jours (temps) anciens ; il a détruit et il n’a pas épargné ; il a réjoui l’ennemi à ton sujet, et il a relevé (exalté) la force (corne) de tes adversaires. S adé .   
[[@Bible:Lamentations 2:18]]**18** Leur coeur a crié au Seigneur à cause des (sur les) murs de la ville de Sion : Fais couler les larmes comme un torrent le jour et la nuit ; ne te donne pas de relâche, et que la prunelle de ton oeil ne se repose (taise) pas. Coph .   
[[@Bible:Lamentations 2:19]]**19** Lève–toi, loue Dieu (le Seigneur) pendant la nuit, au commencement des veilles ; répands ton coeur comme de l’eau devant le Seigneur ; élève vers lui tes mains pour l’âme de tes petits enfants, qui sont morts de faim à l’angle de toutes les rues. Res .   
[[@Bible:Lamentations 2:20]]**20** Voyez, Seigneur, et considérez quel est celui que vous avez ravagé ainsi. Les mères devaient–elles (mangeront–elles) donc manger leur fruit, de(s) petits enfants qui ne sont pas plus grands que la main (de la hauteur d’un palme) ? Est–il possible (Est–ce) que le prêtre et le prophète soient (seront) tués dans le sanctuaire du Seigneur ? Sin .   
[[@Bible:Lamentations 2:21]]**21** L’enfant et le vieillard ont été étendus à terre dans les rues ; mes vierges et mes jeunes gens (hommes) sont tombés sous le glaive ; vous les avez tués au jour de votre fureur ; vous avez frappé, vous n’avez pas eu de pitié. Tha u .   
[[@Bible:Lamentations 2:22]]**22** Vous avez appelé comme à un jour de fête (solennel) ceux qui devaient m’effrayer (épouvanter) de toutes parts ; il n’y a eu personne, au jour de la fureur du Seigneur, qui échappât et qui fût épargné ; ceux que j’ai nourris et élevés, mon ennemi les a consumés.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Lamentations 3:1]]**1** Aleph .   
[[@Bible:Lamentations 3:1]]**1** Je suis (un) l’homme qui vois ma misère sous la verge de son indignation. Aleph .   
[[@Bible:Lamentations 3:2]]**2** Il m’a conduit, et il m’a mené dans les ténèbres, et non dans la lumière. Aleph .   
[[@Bible:Lamentations 3:3]]**3** Il n’a fait que tourner et retourner sa main contre moi tout le jour. Beth .   
[[@Bible:Lamentations 3:4]]**4** Il a fait vieillir ma peau et ma chair ; il a brisé mes os. Beth .   
[[@Bible:Lamentations 3:5]]**5** Il a bâti autour de moi, et il m’a environné de fiel et de peine. Beth .   
[[@Bible:Lamentations 3:6]]**6** Il m’a placé dans des lieux ténébreux, comme ceux qui sont morts à jamais (les morts éternels, note). Ghimel .   
[[@Bible:Lamentations 3:7]]**7** Il a bâti tout autour de moi pour m’empêcher de sortir ; il a appesanti mes fers (aux pieds). Ghimel .   
[[@Bible:Lamentations 3:8]]**8** (Lors) Même si (que) je crie(rai) vers lui, et si (que) je le prie(rai), il (a) rejette(é) ma prière. Ghimel .   
[[@Bible:Lamentations 3:9]]**9** Il a fermé mon chemin avec des pierres de taille, il a renversé mes sentiers. Daleth .   
[[@Bible:Lamentations 3:10]]**10** Il a été pour moi comme un ours en embuscade, comme un lion dans un lieu caché. Daleth .   
[[@Bible:Lamentations 3:11]]**11** Il a renversé mes sentiers, et il m’a brisé ; il m’a mis dans la désolation. Daleth .   
[[@Bible:Lamentations 3:12]]**12** Il a tendu son arc, et il a fait de moi comme un (le) but pour ses flèches. H é .   
[[@Bible:Lamentations 3:13]]**13** Il a lancé dans mes reins les filles de son carquois. H é .   
[[@Bible:Lamentations 3:14]]**14** Je suis devenu la risée de tout mon peuple, le sujet de leurs chansons tout le jour. H é .   
[[@Bible:Lamentations 3:15]]**15** Il m’a rempli d’amertumes, il m’a enivré d’absinthe. Va v .   
[[@Bible:Lamentations 3:16]]**16** Il a brisé mes dents sans m’en laisser une seule, il m’a nourri de cendre. Va v .   
[[@Bible:Lamentations 3:17]]**17** La paix a été bannie de mon âme ; j’ai oublié le bonheur. Va v .   
[[@Bible:Lamentations 3:18]]**18** Et j’ai dit : C’en est fait de ma vie (Elle a péri, note), et de mon espérance dans le Seigneur. Zaïn .   
[[@Bible:Lamentations 3:19]]**19** Souvenez–vous de ma pauvreté et de ma transgression (l’excès contre moi), de l’absinthe et du fiel. Zaïn .   
[[@Bible:Lamentations 3:20]]**20** Je me souviendrai dans ma mémoire, et mon âme (se des)séchera en moi (de douleur). Zaïn .   
[[@Bible:Lamentations 3:21]]**21** Je repasserai ces choses dans mon coeur, c’est pourquoi j’espérerai. Heth .   
[[@Bible:Lamentations 3:22]]**22** C’est grâce aux miséricordes du Seigneur que nous n’avons pas été perdus entièrement, parce que ses compassions ne sont pas épuisées. Heth .   
[[@Bible:Lamentations 3:23]]**23** Elles se renouvellent chaque matin ; votre fidélité est grande. Heth .   
[[@Bible:Lamentations 3:24]]**24** Le Seigneur est mon partage, a dit mon âme ; c’est pour cela que je l’attendrai. Teth .   
[[@Bible:Lamentations 3:25]]**25** Le Seigneur est bon pour ceux qui espèrent en lui, pour l’âme qui le cherche. Teth .   
[[@Bible:Lamentations 3:26]]**26** Il est bon d’attendre en silence le salut de Dieu. Teth .   
[[@Bible:Lamentations 3:27]]**27** Il est bon à l’homme de porter le (un) joug dès sa jeunesse. J od .   
[[@Bible:Lamentations 3:28]]**28** Il s’ass ié ra solitaire, et il se taira, parce que Dieu a mis ce joug sur lui. J od .   
[[@Bible:Lamentations 3:29]]**29** Il mettra sa bouche dans la poussière, pour voir (par hasard) s’il y a quelque espérance. J od .   
[[@Bible:Lamentations 3:30]]**30** Il tendra la joue à celui qui le frappera, il se rassasiera d’opprobres. Caph .   
[[@Bible:Lamentations 3:31]]**31** Car le Seigneur ne rejettera pas à jamais. Caph .   
[[@Bible:Lamentations 3:32]]**32** Car s’il a rejeté, il aura aussi compassion, selon la multitude de ses miséricordes. Caph .   
[[@Bible:Lamentations 3:33]]**33** Car ce n’est pas volontiers (d’après son coeur, note) qu’il a humilié et rejeté les enfants des hommes. Lamed .   
[[@Bible:Lamentations 3:34]]**34** (Afin de) Fouler sous ses pieds tous les captifs de la terre ; Lamed .   
[[@Bible:Lamentations 3:35]]**35** refuser la justice à un (afin de faire incliner le droit de l’) homme sous les regards (devant la face) du Très–Haut ; Lamed .   
[[@Bible:Lamentations 3:36]]**36** faire tort à un homme dans sa cause : le Seigneur ignore tout cela (ne le sait pas). Mem .   
[[@Bible:Lamentations 3:37]]**37** Quel est celui qui a dit qu’une chose aurait lieu, sans que le Seigneur l’ait commandé ? Mem .   
[[@Bible:Lamentations 3:38]]**38** Est–ce que les maux et les biens ne sortent pas de la bouche du Très–Haut ? Mem .   
[[@Bible:Lamentations 3:39]]**39** Pourquoi l’homme vivant murmure–t–il, l’homme qui souffre pour (de la punition de, note) ses péchés ? Nun .   
[[@Bible:Lamentations 3:40]]**40** Examinons nos voies, et cherchons (interrogeons–les), et revenons au Seigneur. Nun .   
[[@Bible:Lamentations 3:41]]**41** Elevons nos coeurs avec nos mains vers le Seigneur, (qui est) dans le ciel. Nun .   
[[@Bible:Lamentations 3:42]]**42** Nous avons agi injustement, nous avons excité votre colère ; c’est pourquoi vous êtes inexorable. Samech .   
[[@Bible:Lamentations 3:43]]**43** Vous vous êtes caché dans votre fureur, et vous nous avez frappés ; vous avez tué sans épargner. Samech .   
[[@Bible:Lamentations 3:44]]**44** Vous avez mis un nuage devant vous, afin que la prière ne passe point. Samech .   
[[@Bible:Lamentations 3:45]]**45** Vous m’avez placé au milieu des peuples comme une plante arrachée et de rebut. Phé .   
[[@Bible:Lamentations 3:46]]**46** Tous nos ennemis ont ouvert la bouche contre nous. Phé .   
[[@Bible:Lamentations 3:47]]**47** La prophétie est devenue pour nous un effroi, un filet, et une ruine. Phé .   
[[@Bible:Lamentations 3:48]]**48** Mon oeil a répandu des ruisseaux de larmes, à cause de la ruine de la fille de mon peuple. Aïn .   
[[@Bible:Lamentations 3:49]]**49** Mon oeil s’est affligé et ne s’est pas tu, parce qu’il n’y avait point de repos Aïn .   
[[@Bible:Lamentations 3:50]]**50** jusqu’à ce que le Seigneur jetât les yeux et regardât du ciel. Aïn .   
[[@Bible:Lamentations 3:51]]**51** Mon oeil a ravagé (tourmenté) mon âme, à cause de toutes les filles de ma ville. S adé .   
[[@Bible:Lamentations 3:52]]**52** Ceux qui me haïssent sans sujet m’ont pris à la chasse comme un oiseau. S adé .   
[[@Bible:Lamentations 3:53]]**53** Mon âme est tombée dans la fosse, et ils ont mis une pierre sur moi. S adé .   
[[@Bible:Lamentations 3:54]]**54** Les (Des) eaux ont débordé sur ma tête ; j’ai dit : Je suis perdu. Coph .   
[[@Bible:Lamentations 3:55]]**55** J’ai invoqué votre nom, Seigneur, du plus profond de la fosse (du lac). Coph .   
[[@Bible:Lamentations 3:56]]**56** Vous avez entendu ma voix ; ne détournez pas votre oreille de mes gémissements (sanglots) et de mes cris. Coph .   
[[@Bible:Lamentations 3:57]]**57** Vous vous êtes approché au (un) jour où je vous ai invoqué ; vous avez dit : Ne crains pas. Res .   
[[@Bible:Lamentations 3:58]]**58** Seigneur, vous avez jugé la cause de mon âme, vous qui êtes le rédempteur de ma vie. Res .   
[[@Bible:Lamentations 3:59]]**59** Vous avez vu, Seigneur, leur iniquité contre moi ; rendez–moi justice. Res .   
[[@Bible:Lamentations 3:60]]**60** Vous avez vu toute leur fureur, tous leurs desseins contre moi. Sin .   
[[@Bible:Lamentations 3:61]]**61** Vous avez entendu leurs outrages, Seigneur, tous leurs desseins contre moi. Sin .   
[[@Bible:Lamentations 3:62]]**62** Les lèvres de ceux qui m’assaillent et leurs projets sont contre moi tout le jour. Sin .   
[[@Bible:Lamentations 3:63]]**63** Voyez–les, quand ils sont assis et quand ils sont debout ; je suis le sujet de leurs chansons. Thau .   
[[@Bible:Lamentations 3:64]]**64** Vous leur rendrez ce qu’ils méritent, Seigneur, selon les oeuvres de leurs mains. Thau .   
[[@Bible:Lamentations 3:65]]**65** Vous leur mettrez (comme) un bouclier sur le coeur, votre châtiment (la peine dont vous les accablerez). Thau .   
[[@Bible:Lamentations 3:66]]**66** Vous les poursuivrez avec (dans votre) fureur, et vous les exterminerez de dessous les cieux, Seigneur.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Lamentations 4:1]]**1** Aleph .   
[[@Bible:Lamentations 4:1]]**1** Comment l’or s’est–il obscurci ? comment sa belle couleur (éclatante) a–t–elle été changée ? comment les pierres du sanctuaire ont–elles été dispersées aux coins de toutes les rues ? Beth .   
[[@Bible:Lamentations 4:2]]**2** Comment les nobles fils de Sion (illustres), couverts de l’or le plus pur, ont–ils été regardés (traités) comme des vases de terre, ouvrage des mains du (d’un) potier ? Ghimel .   
[[@Bible:Lamentations 4:3]]**3** Les lamies elles–mêmes ont découvert leur mamelle, et allaité leurs petits ; la fille de mon peuple est cruelle comme (une) l’autruche du désert. Daleth .   
[[@Bible:Lamentations 4:4]]**4** La langue du nourrisson (de l’enfant à la mamelle) s’est attachée à son palais dans sa soif ; les petits enfants ont demandé du pain, et il n’y avait personne pour leur en donner. Hé .   
[[@Bible:Lamentations 4:5]]**5** Ceux qui se nourrissaient délicatement sont morts dans les r u es ; ceux qui étaient élevés dans la pourpre ont embrassé les fumiers (des immondices). Va v .   
[[@Bible:Lamentations 4:6]]**6** L’iniquité de la fille de mon peuple est devenue plus grande que le péché de Sodome, qui fut renversé en un moment, sans que les hommes aient porté la main sur elle (n’y ont pas mis les mains). Zaïn .   
[[@Bible:Lamentations 4:7]]**7** Ses N azaréens étaient plus blancs que la neige, plus purs (éclatants) que le lait, plus rouges (vermeils) que l’ivoire antique, plus beaux que le saphir. Heth .   
[[@Bible:Lamentations 4:8]]**8** Leur visage est (devenu) plus noir que les charbons, et on ne les a pas reconnus dans les rues ; leur peau (s’)est collée sur leurs os, elle s’est desséchée, et elle est devenue comme du bois. Teth .   
[[@Bible:Lamentations 4:9]]**9** Ceux qui ont été tués par le glaive ont été plus heureux que ceux qui sont morts de faim, car ceux–ci ont été consumés (lentement) par la stérilité de la terre. J od .   
[[@Bible:Lamentations 4:10]]**10** De leurs propres mains les femmes compatissantes ont fait cuire leurs enfants ; ils sont devenus leur nourriture dans la ruine de la fille de mon peuple. Caph .   
[[@Bible:Lamentations 4:11]]**11** Le Seigneur a épuisé sa fureur, il a répandu sa (la) colère et (de) son indignation, il a allumé dans Sion un feu qui a dévoré ses fondements. Lamed .   
[[@Bible:Lamentations 4:12]]**12** Les rois de la terre et tous les habitants du monde (de l’univers) n’auraient jamais cru que l’ennemi et l’adversaire entreraient par les portes de Jérusalem. Mem .   
[[@Bible:Lamentations 4:13]]**13** Cela est arrivé à cause des péchés de ses prophètes et des iniquités de ses prêtres, qui ont répandu au milieu d’elle le sang des justes. Nun .   
[[@Bible:Lamentations 4:14]]**14** Ils ont erré dans les rues comme des (en) aveugles, ils se sont souillés de sang, et ne pouvant faire autrement, ils relevaient (relevèrent) leurs robes. Samech .   
[[@Bible:Lamentations 4:15]]**15** Retirez–vous, impurs, leur criait–on ; retirez–vous, allez–vous–en, ne nous touchez pas ; car ils se sont querellés et troublés ; ils ont dit parmi les nations : Il (Le Seigneur) ne continuera plus d’habiter parmi eux. Phé .   
[[@Bible:Lamentations 4:16]]**16** Le visage (irrité) du Seigneur les a dispersés, il ne les regardera plus ; ils n’ont pas eu de respect pour les prêtres, ni de compassion pour les vieillards. Aïn .   
[[@Bible:Lamentations 4:17]]**17** Lorsque nous subsistions encore, nos yeux se sont lassés dans l’attente d’un (de notre) vain secours, tandis que nous tenions nos regards attachés sur une nation qui ne pouvait pas nous sauver. S adé .   
[[@Bible:Lamentations 4:18]]**18** Nos pas ont glissé lorsque nous marchions dans nos rues (places publiques) ; notre fin s’est approchée, nos jours se sont accomplis, (car) notre fin est arrivée. Coph .   
[[@Bible:Lamentations 4:19]]**19** Nos persécuteurs ont été plus agiles que les aigles du ciel ; ils nous ont poursuivis sur les montagnes, ils nous ont tendu des pièges dans le désert. Res .   
[[@Bible:Lamentations 4:20]]**20** Le souffle (L’esprit, note) de notre bouche, l’oint (le Christ), le S eigneur, a été pris à cause de nos péchés, lui à qui nous avions dit : Nous vivrons sous ton (votre) ombre parmi les nations. Sin .   
[[@Bible:Lamentations 4:21]]**21** Réjouis–toi et sois dans la joie, fille d’Edom, toi qui habites dans le pays de Hus ; la coupe (le calice) viendra aussi jusqu’à toi, tu t’enivreras (seras enivrée) et (tu seras) mise à nu. Thau .   
[[@Bible:Lamentations 4:22]]**22** (La peine de) Ton iniquité est expiée, fille de Sion ; il (le Seigneur) ne te fera plus déporter. Il a visité ton iniquité, fille d’Edom, il a mis ton péché à découvert.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Lamentations 5:1]]**1** Souvenez–vous, Seigneur, de ce qui nous est arrivé ; regardez et voyez notre opprobre.   
[[@Bible:Lamentations 5:2]]**2** Notre héritage a (est) passé à des étrangers (ennemis), nos maisons à des gens du dehors (des étrangers).   
[[@Bible:Lamentations 5:3]]**3** Nous sommes (devenus comme) des orphelins qui n’ont plus de père (sans pères) ; nos mères sont comme des veuves.   
[[@Bible:Lamentations 5:4]]**4** Nous avons bu notre eau à prix d’argent, nous avons acheté chèrement notre bois.   
[[@Bible:Lamentations 5:5]]**5** On nous a entraînés la corde (par des chaînes attachées) au cou, on ne donnait aucun repos à ceux qui étaient las.   
[[@Bible:Lamentations 5:6]]**6** Nous avons tendu la main à l’Egypte et aux Assyriens, pour nous rassasier de pain.   
[[@Bible:Lamentations 5:7]]**7** Nos pères ont péché, et ils ne sont plus, et nous avons porté leurs iniquités.   
[[@Bible:Lamentations 5:8]]**8** Des esclaves ont dominé sur nous, personne ne nous a délivrés de leurs mains.   
[[@Bible:Lamentations 5:9]]**9** Nous allions chercher du pain, au péril de notre vie (nos âmes), devant le glaive du désert.   
[[@Bible:Lamentations 5:10]]**10** Notre peau a été brûlée comme un four, à cause des tempêtes (par les ardeurs) de la faim.   
[[@Bible:Lamentations 5:11]]**11** Ils ont déshonoré les (humilié des) femmes dans Sion, et les (des) vierges dans les villes de Juda.   
[[@Bible:Lamentations 5:12]]**12** Ils ont pendu les princes de leur propre (par la) main, ils n’ont pas respecté le visage des vieillards.   
[[@Bible:Lamentations 5:13]]**13** Ils ont abusé impudiquement (indignement) des jeunes gens, et les enfants sont tombés sous des fardeaux de (le, note) bois.   
[[@Bible:Lamentations 5:14]]**14** Les (Des) vieillards ont disparu des portes, les (des) jeunes gens des choeurs de musique (des joueurs de psaltérion).   
[[@Bible:Lamentations 5:15]]**15** La joie de notre coeur (âme) a cessé, nos concerts sont changés en deuil.   
[[@Bible:Lamentations 5:16]]**16** La couronne de notre tête est tombée ; malheur à nous, parce que nous avons péché !   
[[@Bible:Lamentations 5:17]]**17** C’est pourquoi notre coeur est devenu triste, c’est pourquoi nos yeux ont été obscurcis (couverts de ténèbres),   
[[@Bible:Lamentations 5:18]]**18** à cause du mont Sion qui a été détruit, et où les renards se promènent (s’y sont promenés).   
[[@Bible:Lamentations 5:19]]**19** Mais vous, Seigneur, vous demeurerez éternellement ; votre trône subsistera de génération en génération.   
[[@Bible:Lamentations 5:20]]**20** Pourquoi nous oublier(i)ez–vous à jamais ? pourquoi nous abandonner(i)ez–vous pour toujours (dans la longueur des jours, note) ?   
[[@Bible:Lamentations 5:21]]**21** Convertissez–nous à vous, Seigneur, et nous nous convertirons (serons convertis) ; renouvelez nos jours, comme (ils étaient) au commencement.   
[[@Bible:Lamentations 5:22]]**22** Mais vous nous avez rejetés et (nous rejetant, vous nous avez, note) repoussés ; vous vous êtes violemment (extrêmement) irrité contre nous.

**Ézéchiel**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Ézéchiel 1:1]]**1** La trentième année, le cinquième jour du quatrième mois, comme j’étais au milieu des captifs près du fleuve (de) Chobar, les cieux s’ouvrirent, et je vis des visions divines.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:2]]**2** Le cinquième jour du mois, la cinquième année de la déportation du roi Joachim,   
[[@Bible:Ézéchiel 1:3]]**3** la parole du Seigneur fut adressée à Ézéchiel, fils de Buzi, (le) prêtre, dans le pays des Chaldéens, près du fleuve (de) Chobar, et là, la main du Seigneur fut sur lui.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:4]]**4** Et je vis, et voici qu’un tourbillon de vent venait de l’aquilon, et une grosse nuée, et un globe de feu, et une lumière qui éclatait tout autour ; et au milieu, c’est–à–dire au milieu du feu, il y avait une espèce de métal brillant (succin).   
[[@Bible:Ézéchiel 1:5]]**5** Et au milieu de ce feu apparaissaient quatre animaux, dont l’aspect avait la ressemblance de l’homme.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:6]]**6** Chacun d’eux avait quatre faces, et chacun (d’eux) quatre ailes.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:7]]**7** Leurs pieds étaient droits, et la plante de leurs pieds était comme la plante du pied d’un veau, et ils étincelaient comme l’airain incandescent (le plus brillant).   
[[@Bible:Ézéchiel 1:8]]**8** Il y avait des mains d’hommes sous leurs ailes aux quatre côtés, et ils avaient aux quatre côtés des faces et des ailes.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:9]]**9** Les ailes de l’un étaient jointes à celles de l’autre ; ils ne se (re)tournaient pas en marchant, mais chacun d’eux allait devant soi.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:10]]**10** Quant à l’apparence de leurs visages, ils avaient tous les quatre une face d’homme, une face de lion à leur droite, et une face de boeuf à leur gauche, et une face d’aigle au–dessus d’eux (des) quatre.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:11]]**11** Leurs faces et leurs ailes s’étendaient en haut ; deux de leurs ailes se joignaient, et (les) deux (autres) couvraient leurs corps.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:12]]**12** Chacun d’eux marchait devant soi ; ils allaient où (l’impétuosité de) l’esprit les poussait, et ils ne se retournaient pas en marchant.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:13]]**13** Et l’aspect des animaux ressemblait à celui de charbons de feu ardents et à celui de lampes allumées. On voyait courir au milieu des animaux des flammes de feu, et de ce feu sortaient des éclairs (la foudre).   
[[@Bible:Ézéchiel 1:14]]**14** Et les animaux allaient et revenaient comme des éclairs flamboyants (la foudre étincelante).   
[[@Bible:Ézéchiel 1:15]]**15** Et comme je regardais ces animaux, je vis paraître près d’eux, sur la terre, une roue qui avait quatre faces.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:16]]**16** L’aspect et la structure des roues les rendaient semblables à une vision de la mer. Elles se ressemblaient toutes les quatre, et leur aspect et leur structure étaient comme si une roue était au milieu d’une autre roue.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:17]]**17** En avançant, elles allaient par leurs quatre côtés, et elles ne se retournaient pas en marchant.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:18]]**18** Les roues avaient aussi une étendue, une hauteur et un aspect effrayants, et tout le corps des quatre roues était plein d’yeux tout autour.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:19]]**19** Lorsque les animaux marchaient, les roues marchaient aussi (pareillement) auprès d’eux ; et lorsque les animaux s’élevaient de terre, les roues s’élevaient en même temps.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:20]]**20** Partout où allait l’esprit et où l’esprit s’élevait, les roues s’élevaient aussi et le suivaient ; car l’esprit de vie était dans les roues.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:21]]**21** Lorsque les animaux allaient, les roues allaient ; lorsqu’ils s’arrêtaient, elles s’arrêtaient ; lorsqu’ils s’élevaient de terre, elles s’élevaient aussi et les suivaient ; car l’esprit de vie était dans les roues.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:22]]**22** Au–dessus de la tête des animaux paraissait un firmament semblable à un cristal terrible à voir, qui était étendu en haut sur leurs têtes.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:23]]**23** Sous ce firmament leurs ailes se dressaient l’une contre l’autre : chacun voilait son corps de deux ailes, et tous le voilaient de même.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:24]]**24** Et j’entendais le bruit de leurs ailes, semblables au bruit des grandes eaux, semblable à la voix du Dieu très haut. Lorsqu’ils marchaient, c’était comme le bruit d’une grande multitude, comme le bruit d’une armée ; et quand ils s’arrêtaient leurs ailes retombaient.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:25]]**25** Car lorsqu’une (la) voix retentissait au–dessus du firmament qui était sur leurs têtes, ils s’arrêtaient et (a)baissaient leurs ailes.   
[[@Bible:Ézéchiel 1:26]]**26** Et, sur le firmament qui dominait leurs têtes, on voyait comme un trône semblable au saphir (l’aspect d’un saphir ressemblant à un trône), et sur cette ressemblance de trône appara i ssait comme un homme assis (dessus).   
[[@Bible:Ézéchiel 1:27]]**27** Et je vis comme l’apparence d’un métal brillant (succin, note), comme l’aspect du feu, au dedans et autour de lui. Depuis ses reins jusqu’en haut, et depuis ses reins jusqu’en bas, je vis comme un feu qui brillait (resplendissant) tout autour,   
[[@Bible:Ézéchiel 1:28]]**28** comme l’arc qui paraît dans une nuée en un jour de pluie : tel était l’aspect de la lumière qui brillait tout autour.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Ézéchiel 2:1]]**1** Telle fut la vision de l’image de la gloire du Seigneur. Je vis, et je tombai sur ma face, et j’entendis la voix de quelqu’un qui parlait, et qui me dit : Fils de (d’un) l’homme, tiens–toi sur tes pieds, et je te parlerai.   
[[@Bible:Ézéchiel 2:2]]**2** Et (un) l’esprit entra en moi après qu’il m’eut parlé, et me plaça sur mes pieds ; et je l’entendis (quelqu’un) qui me parlait,   
[[@Bible:Ézéchiel 2:3]]**3** et qui me disait : Fils de (d’un) l’homme, je t’envoie vers les enfants d’Israël, vers ces peuples apostats qui se sont retirés de moi. Eux et leurs pères, ils ont violé mon alliance jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:Ézéchiel 2:4]]**4** Ceux vers qui je t’envoie sont des enfants au front dur et au coeur indomptable ; et tu leur diras : Voici ce que dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 2:5]]**5** Peut–être écouteront–ils enfin, et cesseront–ils de pécher (ils y manqueront), car c’est une maison qui m’irrite (exaspère) ; et ils sauront qu’un prophète a été au milieu d’eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 2:6]]**6** Toi donc, fils de (d’un) l’homme, ne les crains pas, et ne redoute pas leurs discours, quoique ceux qui sont avec toi soient des incrédules et des rebelles (destructeurs), et que tu habites avec des scorpions. Ne crains pas leurs paroles et n’aie pas peur de leurs visages, car c’est une maison qui m’irrite (exaspère).   
[[@Bible:Ézéchiel 2:7]]**7** Tu leur diras donc mes paroles ; peut–être écouteront–ils et cesseront–ils de pécher (ils y manqueront), car ce sont des rebelles (parce qu’ils m’irritent sans cesse).   
[[@Bible:Ézéchiel 2:8]]**8** Mais toi, fils de (d’un) l’homme, écoute tout ce que je te dis, et ne m’irrite (exaspère) pas comme cette maison m’irrite (exaspère sans cesse) ; ouvre ta bouche, et mange tout ce que je te donne.   
[[@Bible:Ézéchiel 2:9]]**9** Alors je regardai, et voici qu’une main s’avançait vers moi, et elle tenait un livre roulé. Elle le déroula devant moi, et il était écrit en dedans et en dehors ; des lamentations, des plaintes et des malédictions (un chant et un malheur) y étaient écrit(e)s.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Ézéchiel 3:1]]**1** Et il me dit : Fils de (d’un) l’homme, mange tout ce que tu trouveras ; mange ce livre, et va parler aux enfants d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:2]]**2** J’ouvris la bouche, et il me fit manger ce livre ;   
[[@Bible:Ézéchiel 3:3]]**3** et il me dit : Fils de (d’un) l’homme, ton ventre mangera ce livre que je te donne, et tes entrailles en seront remplies. Je le mangeai, et il fut dans ma bouche doux comme du miel.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:4]]**4** Et il me dit : Fils de (d’un) l’homme, va vers la maison d’Israël, et tu leur diras mes paroles.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:5]]**5** Car ce n’est pas vers un peuple d’un langage obscur (profond) et d’une langue inconnue que je t’envoie, mais vers la maison d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:6]]**6** Ce n’est pas vers des peuples nombreux, d’un langage obscur (profond) et d’une langue inconnue, dont tu ne puisses entendre les discours ; et pourtant, si je t’envoyais vers eux, ils t’écouteraient.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:7]]**7** Mais la maison d’Israël ne veut pas t’écouter, parce qu’elle ne veut pas m’écouter ; car toute la maison d’Israël a un front d’airain et un coeur endurci.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:8]]**8** Mais voici que j’ai rendu ton visage plus ferme que leurs visages, et ton front plus dur que leurs fronts.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:9]]**9** Je t’ai donné un front semblable au diamant et au caillou (à la pierre). Ne les crains pas et ne t’effraye pas devant eux, car c’est une maison qui m’irrite (exaspère).   
[[@Bible:Ézéchiel 3:10]]**10** Et il me dit : Fils de l’homme, reçois dans ton coeur toutes les paroles que je te dis, et écoute–les de tes oreilles ;   
[[@Bible:Ézéchiel 3:11]]**11** et va, pénètre auprès des déportés, auprès des enfants de ton peuple ; tu leur parleras, et tu leur diras : Ainsi parle le Seigneur Dieu ; peut–être écouteront–ils et cesseront–ils de pécher (ils y manqueront).   
[[@Bible:Ézéchiel 3:12]]**12** Alors (un) l’esprit m’enleva, et j’entendis derrière moi une voix disant avec un grand tumulte : Bénie soit la gloire du Seigneur, du lieu où il réside.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:13]]**13** J’entendis aussi le bruit des ailes des animaux, qui frappaient l’une contre l’autre, et le bruit des roues qui suivaient les animaux, et le bruit d’un grand tumulte.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:14]]**14** (Un) L’esprit m’éleva aussi (donc) et m’emporta, et je m’en allai plein d’amertume, dans l’indignation de mon esprit ; mais la main du Seigneur était avec moi, me fortifiant.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:15]]**15** Et je vins vers les déportés, au lieu nommé Amas des nouvelles moissons (près d’un tas de nouveaux fruits), vers ceux qui demeuraient près du fleuve (de) Chobar. Je m’assis où ils étaient assis, et je demeurai là sept jours, désolé (triste), au milieu d’eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:16]]**16** Après que les sept jours furent passés, la parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 3:17]]**17** Fils de (d’un) l’homme, je t’ai donné pour sentinelle à la maison d’Israël ; tu écoutera s la parole de ma bouche, et tu la leur annonceras de ma part.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:18]]**18** Si je dis à l’impie : Tu mourras (de mort, note), et que tu ne le lui annonces pas et que tu ne lui parles pas, afin qu’il se détourne de sa voie impie et qu’il vive, cet impie mourra dans son iniquité ; mais je redemanderai son sang à ta main.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:19]]**19** Mais si tu avertis l’impie, et qu’il ne se détourne pas de son impiété et de sa voie mauvaise, (à la vérité,) il mourra dans son iniquité ; mais toi, tu auras délivré ton âme.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:20]]**20** Et si le juste se détourne de sa justice et commet l’iniquité, je mettrai devant lui une pierre d’achoppement ; il mourra parce que tu ne l’as pas averti, il mourra dans son péché, et la mémoire de toutes les actions de justice qu’il a faites sera effacée ; mais je (te) redemanderai son sang à ta main (son sang).   
[[@Bible:Ézéchiel 3:21]]**21** Si tu avertis le juste, afin qu’il ne pèche pas , et s’il ne pèche pas, (vivant,) il vivra parce que tu l’auras averti ; et toi, tu (aur)as délivré ton âme.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:22]]**22** Alors la main du Seigneur fut sur moi, et il me dit : Lève–toi, va dans la plaine (campagne), et là je te parlerai.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:23]]**23** Je me levai, et j’allai dans la plaine ; et voici, là était la gloire du Seigneur, telle que je l’avais vue près du fleuve (de) Chobar ; et je tombai sur ma face.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:24]]**24** Et (un) l’esprit entra en moi, et me mit debout sur mes pieds ; et il me parla et me dit : Va, et enferme–toi au milieu de ta maison.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:25]]**25** Pour toi, fils de (d’un) l’homme, voici qu’on te mettra des liens ; ils t’en lieront, et tu ne sortiras pas du milieu d’eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 3:26]]**26** Je ferai adhérer ta langue à ton palais, et tu seras muet, et pas comme un homme qui reprend les autres, car c’est une maison qui m’irrite (exaspère).   
[[@Bible:Ézéchiel 3:27]]**27** Mais lorsque je t’aurai parlé, j’ouvrirai ta bouche, et tu leur diras : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Que celui qui écoute, écoute ; que celui qui se repose (y manque), se repose (y manque) ; car c’est une maison qui m’irrite (exaspère).

**Chapitre 4**

[[@Bible:Ézéchiel 4:1]]**1** Et toi, fils de (d’un) l’homme, prends une brique, place–la devant toi, et trace (sur elle) la ville de Jérusalem.   
[[@Bible:Ézéchiel 4:2]]**2** Tu mettras le siège contre elle, tu b â tiras des remparts, tu dresseras un retranchement, tu l’environneras d’un camp et tu placeras des béliers (tout) autour.   
[[@Bible:Ézéchiel 4:3]]**3** Prends aussi une poêle de fe r , et mets–la comme un mur de fer entre toi et la ville ; puis regarde–la d’un visage ferme (fixement), et elle sera assiégée, et tu l’assiégeras (entoureras). C’est un signe pour la maison d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 4:4]]**4** Ensuite tu dormiras sur le côté gauche, et tu mettras sur lui les iniquités de la maison d’Israël ; pendant les jours où tu dormiras sur ce côté, tu porteras leur iniquité.   
[[@Bible:Ézéchiel 4:5]]**5** Je t’ai donné trois cent quatre–vingt–dix jours pour les années de leur iniquité, et tu porteras l’iniquité de la maison d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 4:6]]**6** Et lorsque tu auras accompli cela, tu dormiras une seconde fois, sur le côté droit, et tu porteras l’iniquité de la maison de Juda pendant quarante jours ; je te donne un jour pour chaque année.   
[[@Bible:Ézéchiel 4:7]]**7** (Et) Tu tourneras le visage vers Jérusalem assiégée, et ton bras sera étendu, et tu prophétiseras contre elle.   
[[@Bible:Ézéchiel 4:8]]**8** Voici, je t’ai environné de liens, et tu ne te retourneras pas d’un côté sur l’autre, jusqu’à ce que tu aies accompli les jours de ton si è ge.   
[[@Bible:Ézéchiel 4:9]]**9** Et toi, prends du froment, de l’orge, des f è ves, des lentilles, du millet et de la vesce ; mets–les dans un vase, et fais–en des pains pour autant de jours que tu dormiras sur le côté : tu les mangeras pendant trois cent quatre–vingt–dix jours.   
[[@Bible:Ézéchiel 4:10]]**10** La nourriture que tu mangeras sera du poids de vingt sicles (statères) par jou r , tu en mangeras de temps à autre.   
[[@Bible:Ézéchiel 4:11]]**11** Tu boiras aussi de l’eau par ration (mesure), la sixième partie du hin ; tu la boiras de temps à autre.   
[[@Bible:Ézéchiel 4:12]]**12** Tu le mangeras comme du pain d’orge cuit sous la cendre, et tu le couvriras devant eux de l’ordure qui sort de l’homme.   
[[@Bible:Ézéchiel 4:13]]**13** Et le Seigneur dit : C’est ainsi que les enfants d’Israël mangeront leur pain souillé, parmi les nations vers lesquelles je les chasserai.   
[[@Bible:Ézéchiel 4:14]]**14** Et je dis : Ah, ah, ah, Seigneur Dieu, voici, mon âme n’a pas été souillée, et depuis mon enfance jusqu’à maintenant je n’ai pas mangé de bête morte d’elle–même ou déchirée par d’autres, et aucune chair impure (immonde) n’est entrée dans ma bouche.   
[[@Bible:Ézéchiel 4:15]]**15** Il me répondit : Voici, je te (t’ai) donne(é) de la fiente de boeuf au lieu d’excréments humains, et tu feras ton pain avec.   
[[@Bible:Ézéchiel 4:16]]**16** Il me dit encore : Fils de (d’un) l’homme, voici que je briserai dans Jérusalem le bâton du pain ; ils mangeront le pain au poids et dans l’inquiétude, et ils boiront l’eau à la mesure et dans l’angoisse,   
[[@Bible:Ézéchiel 4:17]]**17** de sorte que, manquant de pain et d’eau, il s tombe(ro)nt les uns sur les autres, et périront (se dessèchent) dans leurs iniquités.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Ézéchiel 5:1]]**1** Et toi, fils de (d’un) l’homme, prends un instrument tranchant qui rase les poils, prends–le et fais–le passer sur ta tête et sur ta barbe ; prends ensuite un poids et une balance, et partage–les.   
[[@Bible:Ézéchiel 5:2]]**2** Tu en brûleras un tiers dans le feu, au milieu de la ville, lorsque les jours du siège seront accomplis ; tu prendras l’autre tiers, et tu le couperas avec le rasoir autour de la ville ; tu disperseras au vent le dernier tiers, et je tirerai l’épée derrière eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 5:3]]**3** Tu en prendras un petit nombre, que tu lieras au bord de ton manteau.   
[[@Bible:Ézéchiel 5:4]]**4** Tu en prendras encore de ceux–ci, et tu les jetteras au milieu du feu, et tu les brûleras ; et il en sortira un feu contre toute la maison d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 5:5]]**5** Ainsi parle le Seigneur Dieu : C’est là cette Jérusalem que j’ai établie au milieu des nations, et qui est environnée de leurs terres (de pays).   
[[@Bible:Ézéchiel 5:6]]**6** Elle a méprisé mes ordonnances, au point d’être plus impie que les nations ; et elle a violé mes préceptes plus que tous les pays d’alentour ; car ils ont rejeté mes ordonnances, et n’ont pas marché dans mes préceptes.   
[[@Bible:Ézéchiel 5:7]]**7** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Parce que vous avez dépassé (surpassé en impiété) les nations qui sont autour de vous, et que vous n’avez pas marché dans mes préceptes, et que vous n’avez pas observé mes ordonnances, et que vous n’avez pas (même) agi selon les lois des peuples qui vous entourent,   
[[@Bible:Ézéchiel 5:8]]**8** à cause de cela, ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici que je viens à toi, et j’exercerai moi–même des jugements au milieu de toi à la vue des nations,   
[[@Bible:Ézéchiel 5:9]]**9** et je ferai en toi ce que je n’ai pas fait, et que je ne ferai jamais dans la suite, à cause de toutes tes abominations.   
[[@Bible:Ézéchiel 5:10]]**10** C’est pourquoi les (des) pères mangeront leurs enfants au milieu de toi, et les (des) enfants mangeront leurs pères, et j’exercerai des jugements contre toi, et je disperserai à tous les vents tout ce qui restera de toi.   
[[@Bible:Ézéchiel 5:11]]**11** C’est pourquoi, par ma vie (je vis, moi), dit le Seigneur Dieu, comme tu as violé mon sanctuaire par tous tes crimes et toutes tes abominations, moi aussi (si, note) je (ne) te briserai (brise pas), et mon oeil sera sans pitié, et je n’aurai pas de compassion.   
[[@Bible:Ézéchiel 5:12]]**12** Un tiers des tiens mourra de la peste, et sera consumé par la faim au milieu de toi ; un autre tiers tombera par le glaive autour de toi, et je disperserai l’autre tiers à tous les vents, et je tirerai l’épée derrière eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 5:13]]**13** J’assouvirai ainsi ma fureur, je satisferai (ferai reposer) mon indignation sur eux, et je me consolerai (serai consolé) ; et ils sauront que moi, le Seigneur, j’ai parlé dans ma colère, lorsque mon indignation se sera satisfaite sur eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 5:14]]**14** Je ferai de toi un désert, un sujet d’opprobre pour les nations qui sont autour de toi, à la vue de tous les passants (tout passant) ;   
[[@Bible:Ézéchiel 5:15]]**15** et tu seras l’opprobre, la malédiction, l’exemple et l’étonnement des peuples qui t’environnent, lorsque j’aurai exercé mes (des) jugements contre (en) toi avec fureur et avec indignation, et dans l’effusion (avec les châtiments) de ma colère.   
[[@Bible:Ézéchiel 5:16]]**16** C’est moi, le Seigneur, qui ai parlé. Lorsque je lancerai contre eux les flèches pernicieuses (cruelles) de la famine (faim), qui seront mortelles et que je lancerai pour vous perdre (entièrement) ; lorsque je rassemblerai contre vous la famine, et que je briserai parmi vous le bâton du pain ;   
[[@Bible:Ézéchiel 5:17]]**17** lorsque j’enverrai contre vous la famine et les bêtes les plus cruelles (des animaux cruels), pour vous exterminer (jusqu’à votre extermination), la peste et le sang passeront au milieu de toi, et je ferai venir l’épée sur toi. C’est moi, le Seigneur, qui ai parlé.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Ézéchiel 6:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 6:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, tourne ton visage vers les montagnes d’Israël, et prophétise contre elles,   
[[@Bible:Ézéchiel 6:3]]**3** et dis : Montagnes d’Israël, écoutez la parole du Seigneur Dieu. Ainsi parle le Seigneur Dieu aux montagnes et aux collines, aux roche(r)s et aux vallées : Voici que je ferai venir l’épée sur vous, et je détruirai vos hauts lieux,   
[[@Bible:Ézéchiel 6:4]]**4** j’abattrai vos autels, et vos statues (simulacres) seront brisées, et je ferai tomber vos morts devant vos idoles ;   
[[@Bible:Ézéchiel 6:5]]**5** je mettrai les cadavres des enfants d’Israël devant vos statues (simulacres), et je disperserai vos os autour de vos autels ;   
[[@Bible:Ézéchiel 6:6]]**6** dans tous les pays où vous habitez les villes seront désertes, les hauts lieux seront détruits et renversés, vos autels tomberont et seront brisés, vos idoles disparaîtront, vos temples seront abattus, et vos ouvrages seront anéantis,   
[[@Bible:Ézéchiel 6:7]]**7** et les morts tomberont au milieu de vous, et vous saurez que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 6:8]]**8** J’en laisserai quelques–uns d’entre vous qui auront échappé au glaive, parmi les nations, lorsque je vous aurai dispersés à travers les contrées ;   
[[@Bible:Ézéchiel 6:9]]**9** et ceux d’entre vous qui auront été délivrés se souviendront de moi parmi les nations où ils auront été emmenés captifs, parce que j’aurai brisé leur coeur adultère et apostat, et leurs yeux qui s’étaient prostitués après leurs idoles ; et ils se déplairont à eux–mêmes, à cause des maux qu’ils auront faits dans (toutes) leurs abominations ;   
[[@Bible:Ézéchiel 6:10]]**10** et ils sauront que moi, le Seigneur, je ne les ai pas menacés en vain de leur faire ces maux.   
[[@Bible:Ézéchiel 6:11]]**11** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Frappe de la main et bats du pied, et dis : Hélas ! à cause de (Malheur sur) toutes les (mauvaises) abominations de la maison d’Israël, car ils tomberont par l’épée, par la famine et par la peste.   
[[@Bible:Ézéchiel 6:12]]**12** Celui qui est loin mourra de la peste ; celui qui est près tombera par l’épée ; celui qui sera resté et qui sera assiégé mourra par la faim, et j’assouvirai mon indignation sur eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 6:13]]**13** Et vous saurez que je suis le Seigneur, lorsque vos morts seront au milieu de vos idoles, autour de vos autels, sur toute colline élevée, et sur tous les sommets des montagnes, et sous tout arbre vert, et sous tout chêne touffu, là où ils ont brûlé l’encens odorant pour (toutes) leurs idoles.   
[[@Bible:Ézéchiel 6:14]]**14** J’étendrai ma main sur eux, et je rendrai la terre désolée et abandonnée, depuis le désert de Déblatha, dans tous les lieux où ils habitent, et ils sauront que je suis le Seigneur.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Ézéchiel 7:1]]**1** Et la parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 7:2]]**2** Et toi, fils de (d’un) l’homme, ainsi parle le Seigneur (, le) Dieu de (à) la terre d’Israël : La fin vient ; elle vient, la fin, sur les quatre coins du pays.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:4]]**4** Maintenant la fin vient sur toi, et j’enverrai ma fureur contre toi, et je te jugerai selon tes voies, et je placerai contre toi toutes tes abominations.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:4]]**4** Mon oeil ne t’épargnera pas, et je n’aurai pas de compassion ; (mais) je te chargerai de tes voies, et tes abominations seront au milieu de toi, et vous saurez que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:5]]**5** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Une affliction unique, voici que l’affliction vient.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:6]]**6** La fin vient ; elle vient, la fin : elle se réveille contre toi, voici qu’elle vient.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:7]]**7** La ruine vient sur toi, habitant du pays ; le temps vient ; il est proche le jour du carnage, et non de la gloire des montagnes.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:8]]**8** C’est maintenant que je répandrai de près ma colère sur toi, et que j’assouvirai ma fureur sur toi, et que je te jugerai selon tes voies, et que je te chargerai de tous tes crimes.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:9]]**9** Mon oeil n’épargnera pas, et je serai sans compassion ; mais je te chargerai de tes voies, et tes abominations seront au milieu de toi ; et vous saurez que c’est moi, le Seigneur, qui frappe.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:10]]**10** Voici le jour, voici qu’il vient ; la ruine arrive ; la verge a fleuri, l’orgueil a germé.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:11]]**11** L’iniquité s’est élevée avec la verge de l’impiété, et elle ne vient pas (il ne restera rien) d’eux, ni du peuple, ni de tout leur bruit, et ils n’auront pas de repos.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:12]]**12** Le temps vient, le jour est proche ; que celui qui achète ne se réjouisse pas, et que celui qui vend ne s’afflige pas, car la colère éclatera contre (est sur) tout le (son) peuple.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:13]]**13** Car celui qui vend ne recouvrera pas ce qu’il a vendu, sa vie fût–elle encore avec les vivants ; car la vision qui concerne toute leur multitude ne sera pas révoquée (sans être accomplie), et l’homme ne trouvera pas d’appui dans l’iniquité de sa vie.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:14]]**14** Sonnez de la trompette ; que tous se préparent. Cependant personne ne va au combat, parce que ma colère éclate sur tout le (son) peuple.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:15]]**15** L’épée au–dehors, la peste et la famine au–dedans. Celui qui est aux champs mourra par l’épée, et ceux qui sont dans la ville seront dévorés par la peste et par la famine.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:16]]**16** Ceux d’entre eux qui s’enfuiront seront sauvés, et (mais) ils seront dans les montagnes comme les colombes des vallées, tous tremblants, chacun à cause de son iniquité.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:17]]**17** Toutes les mains seront affaiblies, et (l’eau coulera de) tous les genoux se fondront en eau.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:18]]**18** Ils se ceindront de cilices, et la frayeur les couvrira ; la confusion sera sur tous les visages, et toutes les têtes seront rasées.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:19]]**19** Leur argent sera jeté dehors, et leur or sera comme du fumier. Leur argent et leur or ne pourront les délivrer au jour de la fureur du Seigneur ; ils ne pourront pas rassasier leur âme, ni remplir leur ventre, parce que leur iniquité s’est fait de cela un sujet de chute.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:20]]**20** Ils se sont servis de la parure de leurs colliers pour repaître leur orgueil, et ils en ont fait les images de leurs abominations et de leurs idoles (simulacres) ; c’est pourquoi j’en ferai des immondices (je l’ai rendu pour eux un objet immonde).   
[[@Bible:Ézéchiel 7:21]]**21** Je l’abandonnerai au pillage entre les mains des étrangers, elle sera la proie des impies de la terre, et ils la souilleront.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:22]]**22** Je détournerai d’eux mon visage, et ils violeront mon sanctuaire (secret) ; des brigands (émissaires) y entreront et le profaneront.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:23]]**23** Fais une chaîne (la conclusion, note), car le pays est plein de jugements sanguinaires, et la ville est remplie d’iniquité.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:24]]**24** Je ferai venir les plus méch a nts des peuples, et ils s’empareront de leurs maisons ; je ferai cesser l’orgueil des puissants, et on possédera leurs sanctuaires.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:25]]**25** L’angoisse survenant, ils chercheront la paix, et il n’y en aura pas.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:26]]**26** Il viendra épouvante (trouble) sur épouvante (trouble), et rumeur sur rumeur ; et ils demanderont des visions aux prophètes, et la loi fera défaut aux prêtres, et le conseil aux anciens.   
[[@Bible:Ézéchiel 7:27]]**27** Le roi sera dans le deuil, le prince sera couvert de tristesse , e t les mains du peuple du pays trembleront ; je les traiterai selon leurs oeuvres, et je les jugerai selon leurs jugements, et ils sauront que je suis le Seigneur.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Ézéchiel 8:1]]**1** Et il arriva dans la sixième année, le cinquième jour du sixième mois, comme j’étais assis dans ma maison et que les anciens de Juda étaient assis devant moi, que la main du Seigneur Dieu tomba sur moi.   
[[@Bible:Ézéchiel 8:2]]**2** Et j’eus une vision : (et voilà la ressemblance d’un homme,) c’était comme l’aspect d’un feu ; depuis les reins jusqu’en bas c’était du feu, et depuis les reins jusqu’en haut c’était comme une vive lumière, comme un brillant métal (du succin).   
[[@Bible:Ézéchiel 8:3]]**3** La ressemblance d’une main étendue (envoyée par cet homme) me saisit par les cheveux de ma tête ; et l’esprit m’éleva entre la terre et le ciel, et m’amena à Jérusalem dans une vision divine, près de la porte intérieure qui regardait vers l’aquilon, où était placée l’idole de (la) jalousie, pour exciter la jalousie.   
[[@Bible:Ézéchiel 8:4]]**4** Et voici que la gloire du Dieu d’Israël était là, selon la vision que j’avais eue dans la plaine.   
[[@Bible:Ézéchiel 8:5]]**5** Et il me dit : Fils de (d’un) l’homme, lève les yeux du côté de l’aquilon. Et je levai les yeux du côté de l’aquilon, et voici qu’au nord de la porte de l’autel, à l’entrée, se trouvait cette (l’) idole de (la) jalousie.   
[[@Bible:Ézéchiel 8:6]]**6** Et il me dit : Fils de (d’un) l’homme, vois–tu ce qu’ils font, les grandes abominations que la maison d’Israël fait ici, pour que je m’éloigne de mon sanctuaire ? Mais, en te retournant, tu verras des abominations (encore) plus grandes.   
[[@Bible:Ézéchiel 8:7]]**7** Alors il me conduisit à l’entrée du parvis, et je regardai, et voici qu’il y avait un trou dans la muraille.   
[[@Bible:Ézéchiel 8:8]]**8** Et il me dit : Fils de (d’un) l’homme, perce le mur. Et lorsque j’eus percé le mur, une porte apparut.   
[[@Bible:Ézéchiel 8:9]]**9** Et il me dit : Entre, et vois les affreuses (horribles) abominations qu’ils font ici.   
[[@Bible:Ézéchiel 8:10]]**10** J’entrai, et je regardai, et voici que des images de toutes sortes de reptiles et d’animaux, l’abomination et toutes les idoles de la maison d’Israël étaient peintes sur la muraille tout autour ;   
[[@Bible:Ézéchiel 8:11]]**11** et soixante–dix des anciens de la maison d’Israël étaient debout devant ces peintures ; et Jézonias, fils de Saphan, se tenait au milieu d’eux ; et chacun avait un encensoir à la main, et un épais (une vapeur comme un) nuage s’élevait de l’encens.   
[[@Bible:Ézéchiel 8:12]]**12** Et il me dit : Tu vois certainement, fils de (d’un) l’homme, ce que les anciens de la maison d’Israël font dans les ténèbres, chacun dans le secret de sa chambre ; car ils disent : Le Seigneur ne nous voit pas ; le Seigneur a abandonné (délaissé) le pays.   
[[@Bible:Ézéchiel 8:13]]**13** Et il me dit : Si tu te retournes, tu verras des abominations encore plus grandes, qu’ils commettent.   
[[@Bible:Ézéchiel 8:14]]**14** Et il me conduisit à l’entrée de la porte de la maison du Seigneur qui regardait vers l’aquilon, et voici, il y avait là des femmes assises, qui pleuraient Adonis.   
[[@Bible:Ézéchiel 8:15]]**15** Et il me dit : Tu as certainement vu, fils de (d’un) l’homme, et si tu te retournes, tu verras des abominations encore plus grandes que celles–là.   
[[@Bible:Ézéchiel 8:16]]**16** Et il me conduisit dans le(s) parvis intérieur de la maison du Seigneur, et voici qu’à l’entrée du temple du Seigneur, entre le vestibule et l’autel, il y avait environ vingt–cinq hommes qui tournaient le dos au temple du Seigneur, et dont le visage regardait l’orient, et ils adoraient le (le lever du) soleil levant.   
[[@Bible:Ézéchiel 8:17]]**17** Et il me dit : Tu as certainement vu, fils de (d’un) l’homme ; est–ce peu, pour la maison de Juda, d’avoir fait les abominations qu’ils ont faites en ce lieu, d’avoir rempli le pays d’iniquité, et d’avoir entrepris de m’irriter ? Et voici qu’ils approchent de leurs narines un (le) rameau.   
[[@Bible:Ézéchiel 8:18]]**18** Moi aussi j’agirai donc avec (dans ma) fureur : Mon oeil n’épargnera pas, et je serai sans compassion, et lorsqu’ils crieront à haute voix à mes oreilles, je ne les écouterai pas.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Ézéchiel 9:1]]**1** Puis il cria d’une voix forte à mes oreilles, en disant : Ceux qui doivent visiter la ville approchent, et chacun tient dans sa main un instrument de mort (meurtre).   
[[@Bible:Ézéchiel 9:2]]**2** Et voici que six hommes venaient du côté de la porte supérieure qui regarde vers l’aquilon, et chacun avait à la main un (l’) instrument de mort ; il y avait aussi, au milieu d’eux, un homme vêtu de lin, et portant une écritoire de scribe à sa ceinture ; ils entrèrent, et se tinrent près de l’autel d’airain.   
[[@Bible:Ézéchiel 9:3]]**3** Et la gloire du Dieu d’Israël s’éleva de dessus le chérubin sur lequel elle était, et vint au seuil de la maison du Seigneur ; et elle appela l’homme vêtu de lin, et qui avait l’écritoire de scribe à la ceinture.   
[[@Bible:Ézéchiel 9:4]]**4** Et le Seigneur lui dit : Passe au milieu de la ville, au milieu de Jérusalem, et marque un thau sur le front des hommes qui gémissent et qui sont dans le deuil (souffrent) à cause de toutes les abominations qui se font au milieu d’elle.   
[[@Bible:Ézéchiel 9:5]]**5** Et il dit aux autres, ainsi que je l’entendis : Passez à travers la ville après lui, et frappez ; que votre oeil n’épargne pas, et soyez sans pitié.   
[[@Bible:Ézéchiel 9:6]]**6** Tuez et exterminez le vieillard, le jeune homme et la jeune fille (vierge), la femme et le petit enfant, mais ne tuez pas ceux sur lesquels vous verrez le thau, et commencez par mon sanctuaire. Ils commencèrent donc par les anciens qui étaient devant la maison.   
[[@Bible:Ézéchiel 9:7]]**7** Et il leur dit : Souillez la maison et remplissez les parvis de cadavres ; puis sortez. Ils sortirent, et ils frappèrent ceux qui étaient dans la ville.   
[[@Bible:Ézéchiel 9:8]]**8** Et après ce carnage, je demeurai là, et je me jetai la face contre terre, et je dis en criant : Hélas ! hélas ! hélas ! Seigneur Dieu ; perdrez–vous donc tous les restes d’Israël, en répandant votre fureur sur Jérusalem ?   
[[@Bible:Ézéchiel 9:9]]**9** Et il me dit : L’iniquité de la maison d’Israël et de Juda est excessive ; le pays est rempli de sang, et la ville est remplie d’apostasie ; car ils ont dit : Le Seigneur a abandonné (délaissé) le pays, et le Seigneur ne voit pas .   
[[@Bible:Ézéchiel 9:10]]**10** C’est pourquoi mon oeil n’épargnera pas, et je serai sans pitié ; je ferai retomber leur(s) oeuvres (voie) sur leurs têtes.   
[[@Bible:Ézéchiel 9:11]]**11** Et voici, l’homme vêtu de lin, et qui avait l’écritoire à la ceinture (son dos), fit cette réponse : J’ai fait ce que vous m’avez commandé.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Ézéchiel 10:1]]**1** Je regardai, et voici, dans le firmament qui était sur la tête des chérubins, apparut comme une pierre de saphir, comme une espèce de trône au–dessus d’eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:2]]**2** Et le Seigneur dit à l’homme vêtu de lin : Va (Entre) au milieu des roues qui sont sous les chérubins, et remplis ta main des charbons ardents (de feu) qui sont entre les chérubins, et répands–les sur la ville. Et il y alla (entra) sous mes yeux.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:3]]**3** Les chérubins se tenaient à droite de la maison du Seigneur lorsque l’homme entra, et une nuée remplit le parvis intérieur.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:4]]**4** La gloire du Seigneur s’éleva de dessus les chérubins, et vint vers le seuil de la (sa) maison, et la maison fut remplie de la nuée, et le parvis fut rempli de l’éclat de la gloire du Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:5]]**5** Le bruit des ailes des chérubins s’entendait jusqu’au parvis extérieur, semblable à la voix du Dieu tout–puissant lorsqu’il parle.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:6]]**6** Lorsqu’il eut donné cet ordre à l’homme vêtu de lin : Prends du feu au milieu des roues qui sont entre les chérubins, il y alla (entra), et se tint près des roues.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:7]]**7** Alors un (le) chérubin étendit sa main du milieu des chérubins, vers le feu qui était entre les chérubins ; il en prit, et le mit dans les mains de celui qui était vêtu de lin, qui s’en revint après l’avoir reçu.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:8]]**8** Et il parut dans les chérubins comme une main d’homme, qui était sous leurs ailes.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:9]]**9** Je regardai, et voici qu’il y avait quatre roues auprès des chérubins : une roue auprès d’un chérubin, et une autre roue auprès d’un autre ; l’aspect de ces roues était comme celui d’une pierre de chrysolite ;   
[[@Bible:Ézéchiel 10:10]]**10** et toutes les quatre paraissaient semblables, comme si une roue était au milieu d’une autre.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:11]]**11** Et lorsqu’elles marchaient, elles s’avançaient de quatre côtés, et elles ne se retournaient pas en marchant ; mais quand celle qui était la première allait dans une direction, les autres la suivaient et ne se retournaient (détournaient) pas.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:12]]**12** Et tout leur corps, et leur cou, et leurs mains, et leurs ailes, et leurs cercles étaient pleins d’yeux tout autour des quatre roues.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:13]]**13** Et ces roues, devant moi, il les appela légères (les roulantes).   
[[@Bible:Ézéchiel 10:14]]**14** Chacun de ces êtres (animaux) avait quatre faces : la première était celle d’un chérubin, la seconde celle d’un homme, la troisième celle d’un lion, et la quatrième celle d’un aigle.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:15]]**15** Et les chérubins s’élevèrent. C’étaient les mêmes êtres vivants (l’animal même) que j’avais vu(s) près du fleuve (de) Chobar.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:16]]**16** Lorsque les chérubins marchaient, les roues marchaient aussi (pareillement) auprès d’eux ; et lorsque les chérubins étendaient leurs ailes pour s’élever de terre, les roues n’y demeuraient pas , mais elles se trouvaient auprès d’eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:17]]**17** Quand ils s’arrêtaient elles s’arrêtaient, et quand ils s’élevaient elles s’élevaient, car l’esprit de vie était en elles.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:18]]**18** La gloire du Seigneur sortit du seuil du temple, et se plaça sur les chérubins.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:19]]**19** Et les chérubins, étendant leurs ailes, s’élevèrent de terre devant moi, et lorsqu’ils partirent, les roues les suivirent aussi. Et ils s’arrêtèrent à l’entrée de la porte orientale de la maison du Seigneur, et la gloire du Dieu d’Israël était sur eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:20]]**20** C’étaient les êtres vivants (C’est l’animal même) que j’avais vu(s) au–dessous du Dieu d’Israël auprès du fleuve (de) Chobar, et je reconnus que c’étaient des chérubins.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:21]]**21** Chacun avait quatre visages et chacun av a it quatre ailes, et il paraissait comme une main d’homme sous leurs ailes.   
[[@Bible:Ézéchiel 10:22]]**22** L’apparence de leurs faces était celle que j’avais vue auprès du fleuve (de) Chobar, comme aussi leur regard et l’impétuosité avec laquelle chacun marchait devant soi.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Ézéchiel 11:1]]**1** (Et un) L’esprit m’enleva, et me conduisit à la porte orientale de la maison du Seigneur, qui regarde le soleil levant ; et voici qu’il y avait vingt–cinq hommes à l’entrée de la porte, et je vis au milieu d’eux Jézonias, fils d’Azur, et Pheltias, fils de Banaïas, princes du peuple.   
[[@Bible:Ézéchiel 11:2]]**2** Et le Seigneur me dit : Fils de (d’un) l’homme, ce sont ces hommes qui ont des pensées d’iniquité, et qui forment des desseins pernicieux (un conseil pervers) dans cette ville,   
[[@Bible:Ézéchiel 11:3]]**3** en disant : Nos maisons ne sont–elles pas bâties depuis longtemps ? Cette ville est la chaudière, et nous sommes la viande (chair).   
[[@Bible:Ézéchiel 11:4]]**4** C’est pourquoi prophétise à leur sujet ; prophétise, fils de (d’un) l’homme.   
[[@Bible:Ézéchiel 11:5]]**5** Alors l’esprit du Seigneur se précipita sur moi, et me dit : Parle. Voici ce que dit le Seigneur : Vous avez ainsi parlé, maison d’Israël, et je connais les pensées de votre coeur.   
[[@Bible:Ézéchiel 11:6]]**6** Vous avez tué beaucoup de monde dans cette ville, et vous avez rempli ses rues de cadavres (tués).   
[[@Bible:Ézéchiel 11:7]]**7** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Vos morts, ceux que vous avez étendus au milieu de la ville, ceux–là sont la viande (chair), et la ville est la chaudière, et (mais) vous, je vous ferai sortir du milieu d’elle.   
[[@Bible:Ézéchiel 11:8]]**8** Vous craignez (avez craint) l’épée, et je ferai venir sur vous l’épée, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 11:9]]**9** Je vous chasserai du milieu de cette ville ; je vous livrerai entre les mains des ennemis, et j’exercerai sur vous des jugements.   
[[@Bible:Ézéchiel 11:10]]**10** Vous tomberez par l’épée ; je vous jugerai sur les frontières d’Israël, et vous saurez que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 11:11]]**11** Cette ville ne sera pas pour vous une chaudière, et vous ne serez pas la viande (pas comme des chairs) au milieu d’elle ; je vous jugerai sur les frontières d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 11:12]]**12** Et vous saurez que je suis le Seigneur, parce que vous n’avez pas marché dans mes préceptes et que vous n’avez pas observé mes ordonnances, mais que vous avez agi selon les lois (coutumes) des nations qui vous environnent.   
[[@Bible:Ézéchiel 11:13]]**13** Comme je prophétisais, Pheltias, fils de Banaïas, mourut. Et je tombai le visage contre terre, et je criai à haute voix, en disant : Hélas ! hélas ! hélas ! Seigneur Dieu, exterminez–vous (c’est vous qui consumez) les restes d’Israël ?   
[[@Bible:Ézéchiel 11:14]]**14** Et la parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 11:15]]**15** Fils de (d’un) l’homme, ce sont tes frères, tes frères, (les hommes,) tes proches, et toute la maison d’Israël, à qui les habitants de Jérusalem ont dit : Eloignez–vous du Seigneur ; c’est à nous que la terre a été donnée en possession.   
[[@Bible:Ézéchiel 11:16]]**16** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Quoique je les aie envoyés au loin parmi les nations, et que je les aie dispersés en divers pays, je ferai pour eux un petit sanctuaire (leur serai en petite sanctification) dans les pays où ils sont allés (venus).   
[[@Bible:Ézéchiel 11:17]]**17** Dis–leur donc : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Je vous rassemblerai du milieu des peuples, et je vous réunirai des pays où vous avez été dispersés, et je vous donnerai la terre d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 11:18]]**18** Ils y entreront, et ils en enlèveront tous les sujets de chute (scandales) et toutes les (ses) abominations.   
[[@Bible:Ézéchiel 11:19]]**19** Et je leur donnerai un même coeur, et je mettrai dans leurs entrailles un esprit nouveau ; j’ôterai de leur chair le coeur de pierre, et je leur donnerai un coeur de chair ;   
[[@Bible:Ézéchiel 11:20]]**20** afin qu’ils marchent dans mes préceptes, qu’ils observent et pratiquent mes ordonnances, et qu’ils soient mon peuple, et que je sois leur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 11:21]]**21** Quant à ceux dont le coeur marche après le(ur)s sujets de chute (pierres d’achoppement) et le(ur)s abominations, je ferai retomber leurs oeuvres sur leurs têtes, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 11:22]]**22** Alors les chérubins élevèrent leurs ailes, et les roues s’ é levèrent avec eux, et la gloire du Dieu d’Israël était sur eux ;   
[[@Bible:Ézéchiel 11:23]]**23** et la gloire du Seigneur monta du milieu de la ville, et s’arrêta sur la montagne qui est à l’orient de la ville.   
[[@Bible:Ézéchiel 11:24]]**24** Puis (un) l’esprit m’enleva et me ramena en Chaldée, vers les déportés, en vision par l’Esprit de Dieu ; et la vision que j’avais eue se dissipa.   
[[@Bible:Ézéchiel 11:25]]**25** Et je dis aux déportés toutes les choses que le Seigneur m’avait montrées.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Ézéchiel 12:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 12:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, tu habites au milieu d’une maison qui m’irrite (exaspère) ; ils ont des yeux pour voir, et ils ne voient pas ; et des oreilles pour entendre, et ils n’entendent pas, car c’est une maison qui m’irrite (exaspère).   
[[@Bible:Ézéchiel 12:3]]**3** Toi donc, fils de (d’un) l’homme, prépare–toi un bagage d’émigrant (fais–toi des meubles de transmigration), et tu émigreras en plein jour devant eux ; tu émigreras (passeras) du lieu où tu es dans un autre lieu, en leur présence ; peut–être y feront–ils attention, quoique ce soit une maison qui m’irrite (exaspère).   
[[@Bible:Ézéchiel 12:4]]**4** Tu transporteras tes meubles hors de chez toi, à leurs yeux, pendant le jour, comme un homme qui émigre ; et tu sortiras toi–même le soir devant eux, comme fait un homme qui émigre.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:5]]**5** Sous leurs yeux perce la muraille, et sors par cette ouverture.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:6]]**6** En leur présence, fais–toi porter (tu seras porté) sur les épaules de quelques hommes ; on t’emportera dans l’obscurité ; tu voileras ton visage, et tu ne regarderas pas la terre ; car je t’ai donné comme présage (établi signe) à la maison d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:7]]**7** Je fis donc ce que le Seigneur m’avait ordonné ; je transportai mes meubles en plein jour, comme un homme qui émigre, et le soir je perçai de ma main la muraille, et je sortis dans l’obscurité, des hommes me portant sur leurs épaules en présence du peuple.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:8]]**8** Le matin, la parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 12:9]]**9** Fils de (d’un) l’homme, la maison d’Israël, cette maison qui m’irrite (exaspère), ne t’a–t–elle pas dit : Que fais–tu ?   
[[@Bible:Ézéchiel 12:10]]**10** Dis–leur : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Cette menace (Ce malheur accablant) concerne (tombera sur) le chef qui est à Jérusalem, et toute la maison d’Israël qui est au milieu d’eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:11]]**11** Dis–leur : Je suis pour vous un présage (votre signe). Ce que j’ai fait, c’est ce qui leur sera fait : ils iront en exil et en captivité.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:12]]**12** Le chef qui est au milieu d’eux sera (em)porté sur les épaules, et il sortira dans l’obscurité ; on percera la muraille pour le faire sortir (de la ville) ; son visage sera voilé, afin que son oeil ne regarde pas la terre.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:13]]**13** J’étendrai mon rets sur lui, et il sera pris dans mon filet (ma seine) ; je l’emmènerai à Babylone, dans le pays des Chaldéens ; mais il ne le verra pas, et il y mourra.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:14]]**14** Tous ceux qui sont autour de lui, sa garde et ses troupes, je les disperserai à tous les vents, et je tirerai l’épée derrière eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:15]]**15** Et ils sauront que je suis le Seigneur, quand je les aurai dispersés parmi les nations et disséminé s en divers pays.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:16]]**16** Je laisserai d’entre eux quelques hommes qui échapperont à l’épée, à la famine et à la peste, afin qu’ils racontent tous leurs crimes parmi les nations où ils iront ; et ils sauront que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:17]]**17** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 12:18]]**18** Fils de (d’un) l’homme, mange ton pain dans l’épouvante (le trouble), et bois ton eau à la hâte et dans la tristesse.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:19]]**19** Et tu diras au peuple du pays : Ainsi parle le Seigneur Dieu à ceux qui habitent à Jérusalem, dans le pays d’Israël : Ils mangeront leur pain dans l’inquiétude, et ils boiront leur eau dans la désolation ; car (afin que) ce pays, privé (soit dépouillé) de sa multitude, (sera désolé,) à cause de l’iniquité de tous ceux qui l’habitent.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:20]]**20** Ces villes, qui sont maintenant peuplées, deviendront une solitude (seront désolées) ; le pays sera désert, et vous saurez que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:21]]**21** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 12:22]]**22** Fils de (d’un) l’homme, quel est ce proverbe que vous employez dans le pays d’Israël : Les jours se prolongent, et toutes les visions seront sans effet ?   
[[@Bible:Ézéchiel 12:23]]**23** Dis–leur donc : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Je ferai cesser ce proverbe, et on ne l’emploiera plus (publiquement) désormais en Israël, dis–leur que les jours approchent, et que toutes les visions s’accompliront.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:24]]**24** Car désormais aucune vision ne sera vaine, et aucune prédiction ne sera incertaine au milieu des enfants d’ I sraël.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:25]]**25** Car c’est moi, le Seigneur, qui parlerai, et toutes les paroles que j’aurai prononcées s’accompliront sans retard ; et dans vos jours mêmes, maison qui m’irritez (exaspères), je parlerai, et j’exécuterai ma parole, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:26]]**26** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 12:27]]**27** Fils de (d’un) l’homme, voici que la maison d’Israël dit : Les visions que voit celui–ci sont pour des jours lointains, et il prophétise pour des temps éloignés.   
[[@Bible:Ézéchiel 12:28]]**28** C’est pourquoi dis–leur : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Désormais aucune de mes paroles ne sera différée ; mais tout ce que je dirai (j’aurai dit) s’accomplira, dit le Seigneur Dieu.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Ézéchiel 13:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 13:2]]**2** (Fils de l’homme,) prophétise contre les prophètes d’Israël qui prophétisent, et dis à ces hommes qui prophétisent selon leur propre coeur : Ecoutez la parole du Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 13:3]]**3** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Malheur aux prophètes insensés, qui suivent leur propre esprit, et qui ne voient rien ! (.)   
[[@Bible:Ézéchiel 13:4]]**4** Tes prophètes, Israël, ont été comme des renards dans les déserts.   
[[@Bible:Ézéchiel 13:5]]**5** Vous n’êtes pas montés contre (à la rencontre de) l’ennemi, et vous ne vous êtes pas opposés comme un mur pour la maison d’Israël, pour tenir ferme dans le combat au jour du Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 13:6]]**6** Ils ont des visions vaines, et ils prophétisent le mensonge, en disant : Ainsi parle le Seigneur, quoique le Seigneur ne les ait pas envoyés, et ils persistent à affirmer ce qu’ils ont dit.   
[[@Bible:Ézéchiel 13:7]]**7** Les visions que vous avez ne sont–elles pas vaines, et les oracles que vous annoncez ne sont–ils pas mensonges ? Et vous dites : Ainsi parle le Seigneur, quoique je n’aie pas parlé.   
[[@Bible:Ézéchiel 13:8]]**8** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Parce que vous avez dit des choses vaines et que vous avez eu des visions de mensonge, voici, je viens à vous, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 13:9]]**9** Ma main sera sur les prophètes qui ont des visions vaines, et qui prophétisent le mensonge ; il s ne feront pas partie de l’assemblée de mon peuple, ils ne seront pas inscrits dans le livre de la maison d’Israël, et ils n’entreront pas dans la terre d’Israël ; et vous saurez que je suis le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 13:10]]**10** Car ils ont séduit mon peuple, en disant : Paix, lorsqu’il n’y avait pas de paix ; et quand mon peuple bâtissait une muraille, ils l’ont enduite d’argile (de boue), sans y mêler de la paille.   
[[@Bible:Ézéchiel 13:11]]**11** Dis à ceux qui enduisent la muraille sans y rien mêler, qu’elle tombera ; car il viendra une pluie violente, et je ferai tomber de grosses pierres (énormes) qui l’accableront, et souffler un vent d’orage (de tempête) qui la re n versera.   
[[@Bible:Ézéchiel 13:12]]**12** Et voici que (Si) la muraille est tombée (tombe) : ne vous dira–t–on pas : Où est l’enduit dont vous l’avez enduite ?   
[[@Bible:Ézéchiel 13:13]]**13** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Je ferai éclater le vent des tempêtes dans mon indignation, une pluie violente surviendra dans ma fureur, et de grosses pierres (énormes) tomberont dans ma colère pour détruire (consumeront tout).   
[[@Bible:Ézéchiel 13:14]]**14** Et je renverserai la muraille que vous avez enduite sans rien mêler à l’argile (mélange), je la mettrai au niveau du sol, et ses fondements apparaîtront ; et elle tombera, et Israël sera détruit avec elle, et vous saurez que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 13:15]]**15** J’assouvirai mon indignation contre la muraille et contre ceux qui l’enduisent sans y mettre du mortier (mélange), et je vous dirai : La muraille n’est plus, ni ceux qui l’avaient enduite,   
[[@Bible:Ézéchiel 13:16]]**16** ces prophètes d’Israël, qui prophétisent sur Jérusalem, et qui voient pour elle des visions de paix, lorsqu’il n’y a pas de paix, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 13:17]]**17** Et toi, fils de (d’un) l’homme, tourne ton visage contre les filles de ton peuple, qui prophétisent d’après leur propre coeur, et prophétise contre elles,   
[[@Bible:Ézéchiel 13:18]]**18** et dis : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Malheur à celles qui cousent des coussinets pour tous les coudes, et qui font des oreillers pour la tête des personnes de tout âge, afin de surprendre les (s’emparer des) âmes, et lorsqu’elles ont surpris les (s’emparaient des) âmes de mon peuple, elles leur promettent la vie (les vivifiaient).   
[[@Bible:Ézéchiel 13:19]]**19** Elles me profanaient auprès de mon peuple pour une poignée d’orge et un morceau de pain, en tuant (afin de tuer) les âmes qui n’étaient pas mortes, et en promettant la vie à (de vivifier) celles qui n’étaient pas vivantes, mentant à mon peuple qui croit à ces (aux) mensonges.   
[[@Bible:Ézéchiel 13:20]]**20** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, j’en veux à vos coussinets, par lesquels vous surprenez les âmes comme des oiseaux qui volent ; j’arracherai vos coussinets de vos bras, et je laisserai aller les âmes que vous avez prises, afin que ces âmes s’envolent.   
[[@Bible:Ézéchiel 13:21]]**21** Je mettrai vos oreillers en pi è ces et je délivrerai mon peuple de votre main, et ils ne seront plus désormais (comme) une proie entre vos mains ; et vous saurez que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 13:22]]**22** Parce que vous avez affligé le coeur du juste par des mensonges, lorsque je ne l’avais pas attristé moi–même, et parce que vous avez fortifié les mains de l’impie pour l’empêcher de revenir de sa voie mauvaise et de vivre,   
[[@Bible:Ézéchiel 13:23]]**23** à cause de cela vous n’aurez plus de vaines visions, et vous ne débiterez plus vos divinations ; je délivrerai mon peuple d’entre vos mains, et vous saurez que je suis le Seigneur.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Ézéchiel 14:1]]**1** Quelques–uns des anciens d’Israël vinrent auprès de moi, et s’assirent devant moi.   
[[@Bible:Ézéchiel 14:2]]**2** Et la parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 14:3]]**3** Fils de (d’un) l’homme, ces hommes ont mis dans leurs coeurs leurs impuretés, et ils ont placé le scandale de leur iniquité devant leur visage : est–ce que je leur répondrai s’ils m’interrogent ?   
[[@Bible:Ézéchiel 14:4]]**4** C’est pourquoi parle–leur, et dis–leur : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Tout homme de la maison d’Israël qui aura mis ses impuretés dans son coeur, et qui aura placé le scandale de son iniquité devant son visage, et qui viendra auprès du prophète pour m’interroger par lui, je lui répondrai, moi le Seigneur, selon la multitude de ses impuretés,   
[[@Bible:Ézéchiel 14:5]]**5** afin que la maison d’Israël soit prise par son coeur, ce coeur par lequel ils se sont retirés de moi, pour suivre toutes leurs idoles.   
[[@Bible:Ézéchiel 14:6]]**6** C’est pourquoi dis à la maison d’Israël : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Convertissez–vous, et éloignez–vous de vos idoles, et détournez vos visages de toutes vos souillures ;   
[[@Bible:Ézéchiel 14:7]]**7** car si un homme de la maison d’Israël, quel qu’il soit, ou un étranger d’entre les prosélytes qui sont en Israël, s’éloigne de moi, et garde ses idoles dans son coeur, et place le scandale de son iniquité devant son visage, et s’il vient auprès d’un (du) prophète pour m’interroger par lui, moi le Seigneur je lui répondrai par moi–même,   
[[@Bible:Ézéchiel 14:8]]**8** et je dirigerai mon regard contre cet homme, et je ferai de lui un exemple et un proverbe, et je l’exterminerai du milieu de mon peuple, et vous saurez que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 14:9]]**9** Et lorsqu’un prophète se laissera séduire et proférera un faux oracle, c’est moi, le Seigneur, qui aurai trompé ce prophète ; j’étendrai ma main sur lui, et je le détruirai du milieu de mon peuple d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 14:10]]**10** Ils porteront la peine de leur iniquité ; suivant l’iniquité de l’interrogateur, telle sera l’iniquité du prophète,   
[[@Bible:Ézéchiel 14:11]]**11** afin que désormais la maison d’Israël ne s’égare plus loin de moi, et qu’elle ne se souille plus dans toutes ses prévarications, mais qu’ils soient mon peuple et que je sois leur Dieu, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Ézéchiel 14:12]]**12** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 14:13]]**13** Fils de (d’un) l’homme, lorsqu’un pays aura péché contre moi, en se livrant à des prévarications, j’étendrai ma main sur lui, je briserai le bâton de son pain, j’enverrai contre lui la famine, et j’en ferai mourir les hommes et les bêtes.   
[[@Bible:Ézéchiel 14:14]]**14** Et si ces trois hommes (justes), Noé, Daniel et Job, se trouvent au milieu de lui, il s délivreront leurs âmes par leur justice, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Ézéchiel 14:15]]**15** Que si j’envoie des bêtes féroces dans ce pays pour le ravager, et qu’il devienne inaccessible, sans que personne n’y passe à cause des bêtes,   
[[@Bible:Ézéchiel 14:16]]**16** par ma vie (je vis, moi), dit le Seigneur Dieu, si ces trois hommes sont au milieu de lui, ils ne délivreront ni le(ur)s fils ni le(ur)s filles, mais eux seuls seront délivrés, et le pays sera dévasté.   
[[@Bible:Ézéchiel 14:17]]**17** Et si j’amène l’épée sur ce pays et si je dis à l’épée : passe à travers le pays, et si j’y tue les hommes et les bêtes,   
[[@Bible:Ézéchiel 14:18]]**18** si ces trois hommes sont au milieu de lui, par ma vie (je vis, moi), dit le Seigneur Dieu, ils ne délivreront ni le(ur)s fils ni le(ur)s filles, mais eux seuls seront délivrés.   
[[@Bible:Ézéchiel 14:19]]**19** Et si j’envoie la peste contre ce pays, et si je répands mon indignation sur lui par un arrêt sanglant, pour en exterminer les hommes et les bêtes,   
[[@Bible:Ézéchiel 14:20]]**20** et si Noé, Daniel et Job sont au milieu de lui, par ma vie (je vis, moi), dit le Seigneur Dieu, ils ne délivreront ni (les) fils, ni (les) fille(s), mais ils ne délivreront que leurs propres âmes par leur justice.   
[[@Bible:Ézéchiel 14:21]]**21** Car ainsi parle le Seigneur Dieu : Si j’envoie contre Jérusalem mes quatre jugements terribles, l’épée, la famine, les bêtes féroces (mauvaises), et la peste, pour en faire mourir les hommes et les bêtes,   
[[@Bible:Ézéchiel 14:22]]**22** il en restera cependant quelques–uns qui se sauveront, et qui en feront sortir des (leurs) fils et des (leurs) filles ; voici qu’ils viendront auprès de vous, et vous verrez leur conduite et leurs oeuvr e s, et vous vous consolerez du malheur que j’aurai fait tomber sur Jérusalem, et de tout ce que j’aurai fait venir sur elle.   
[[@Bible:Ézéchiel 14:23]]**23** Ils vous consoleront, lorsque vous verrez leur voie et leurs oeuvres, et vous reconnaîtrez que ce n’est pas sans raison que j’a(ura)i fait tout ce que je lui a(ura)i fait, dit le Seigneur Dieu.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Ézéchiel 15:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 15:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, que fera–t–on du bois (de l’arbre) de la vigne, si on le compare à (entre) tous les autres arbres qui sont dans les bois et dans les forêts ?   
[[@Bible:Ézéchiel 15:3]]**3** En prendra–t–on du bois pour faire quelque ouvrage, ou en fabriquera–t–on une cheville pour y suspendre un objet quelconque ?   
[[@Bible:Ézéchiel 15:4]]**4** Voici, on le donne au feu en pâture ; la flamme en consume l’un et l’autre bout, et le milieu est réduit en cendres (brûlante) : sera–t–il bon à quelque chose ?   
[[@Bible:Ézéchiel 15:5]]**5** Même lorsqu’il était entier, il n’était bon à rien ; combien moins, quand le feu l’aura dévoré et consumé, en pourra–t–on faire quelque ouvrage ?   
[[@Bible:Ézéchiel 15:6]]**6** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Comme le bois de la vigne, que j’ai livré au feu parmi les arbres des forêts, pour être consumé, ainsi je livrerai les habitants de Jérusalem.   
[[@Bible:Ézéchiel 15:7]]**7** Je dirigerai ma face contre eux : ils sortiront d’un (du) feu, et un autre (le) feu les consumera ; et vous saurez que je suis le Seigneur, lorsque j’aurai dirigé ma face contre eux,   
[[@Bible:Ézéchiel 15:8]]**8** et que j’aurai rendu le(ur) pays inaccessible et désert, parce qu’ils ont été prévaricateurs, dit le Seigneur Dieu.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Ézéchiel 16:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 16:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, fais connaître à Jérusalem ses abominations ;   
[[@Bible:Ézéchiel 16:3]]**3** et tu diras : Ainsi parle le Seigneur Dieu à Jérusalem : Ta rac(in)e et ton origine viennent du pays de Chanaan ; ton père était Amorrhéen, et ta mère Céthéenne.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:4]]**4** Lorsque tu es née, le jour de ta venue au monde, ton nombril n’a pas été coupé ; tu n’as pas été lavée dans l’eau pour être purifiée, ni frottée de (lavée avec le) sel, ni enveloppée de langes.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:5]]**5** Aucun oeil ne te regarda avec pitié, pour te faire une seule de ces choses, par compassion pour toi : mais tu as été jetée à terre, le jour de ta naissance, comme si l’on avait horreur de toi (en mépris de ton âme, note).   
[[@Bible:Ézéchiel 16:6]]**6** Passant auprès de toi, je te vis foulée aux pieds dans ton sang, et je te dis, lorsque tu étais couverte de ton sang : Vis ; oui, je te dis (encore) : Vis dans ton sang.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:7]]**7** Je t’ai fait croître comme l’herbe des champs ; tu as pris de l’accroissement, tu es devenue grande, tu t’es développée, tu as atteint l’âge de la beauté féminine, tes seins se sont formés et tes poils ont poussé ; et (mais) tu étais nue et pleine de confusion.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:8]]**8** J’ai passé auprès de toi, et je t’ai vue, et voici que c’était ton temps, le temps d’être aimée ; j’ai étendu sur toi mon vêtement, et j’ai couvert ton ignominie ; je te jurai fidélité, et je fis alliance avec toi, dit le Seigneur Dieu, et tu es devenue mienne.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:9]]**9** Je te lavai dans l’eau, j’enlevai ton sang de dessus toi, et je t’oignis d’huile.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:10]]**10** Je te revêtis de broderies (de diverses couleurs), je te donnai des chaussures couleur d’hyacinthe ; je te ceignis de lin (byssus), et je te couvris des v ê tements les plus fins.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:11]]**11** Je te parai d’ornements (d’une belle parure) ; je mis des bracelets à tes mains et un collier autour de ton cou.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:12]]**12** Je mis un anneau (d’or) au–dessus de ta bouche, et des pendants à tes oreilles, et une couronne magnifique (d’éclat) sur ta tête.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:13]]**13** Tu fus parée d’or et d’argent, et tu fus vêtue de lin (byssus) et de broderies de diverses couleurs ; tu mangeas la plus pure farine, le miel et l’huile ; tu devins extrêmement belle, et tu parvins à la dignité royale.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:14]]**14** Ta renommée se répandit parmi les nations, à cause de ta beauté ; car tu étais parfaite, grâce à la beauté (par l’éclat) que j’avais mis(e) en toi, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:15]]**15** Mais, te confiant en ta beauté, tu t’es prostituée, à la faveur de ton nom, et tu as exposé ta fornication à tous les passants, en te livrant à eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:16]]**16** Tu as pris de tes vêtements et tu t’en es fait des (l’ornement de tes) hauts lieux, en les cousant l’un à l’autre, et là tu t’es prostituée comme on ne l’a jamais fait et comme on ne le fera jamais.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:17]]**17** Et tu as pris tes belles parures (les vases de ta gloire) qui étaient faites de l’or et de l’argent que je t’avais donnés, et tu t’en es fait des images d’hommes, auxquelles tu t’es prostituée.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:18]]**18** Tu as pris tes vêtements de diverses couleurs, et tu les en as couvertes, et tu as placé devant elles mon huile et mon encens.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:19]]**19** Le pain que je t’avais donné, et la (plus) pure farine, l’huile et le miel dont je t’avais nourrie, tu les leur as présentés comme un sacrifice d’agréable odeur ; voilà ce qui a été fait, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:20]]**20** Tu as pris tes fils et tes filles, que tu m’avais enfantés, et tu les leur as immolés pour qu’elles les dévorent. Est–ce peu de chose que ta fornication ?   
[[@Bible:Ézéchiel 16:21]]**21** Tu as immolé mes fils, et tu les leur a s donnés, en les consacrant.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:22]]**22** Et après toutes tes abominations et tes prostitutions, tu ne t’es pas souvenue des jours de ta jeunesse, lorsque tu étais nue, pleine de confusion et foulée aux pieds dans ton sang.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:23]]**23** Et après toute cette malice (malheur, malheur à toi, dit le Seigneur Dieu),   
[[@Bible:Ézéchiel 16:24]]**24** tu t’es bâti un lieu infâme (de prostitution), et tu t’es préparé une maison de prostitution (débauches) sur toutes les places publiques.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:25]]**25** A l’entrée de chaque rue tu as dressé la marque de ta prostitution ; tu as rendu ta beauté abominable, tu t’es livrée à tous les passants, et tu as multiplié tes fornications ;   
[[@Bible:Ézéchiel 16:26]]**26** tu t’es prostituée aux fils de l’Egypte, tes voisins aux grands corps, et tu as multiplié tes fornications pour m’irriter.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:27]]**27** Voici, je vais étendre ma main sur toi, je t’enlèverai ce que j’avais coutume de te donner, et je te livrerai à la volonté des filles de la Palestine (des Philistins), qui te haïssent et qui rougissent de ta conduite scélérate (criminelle).   
[[@Bible:Ézéchiel 16:28]]**28** Tu t’es aussi prostituée aux fils des Assyriens, parce que tu n’étais pas encore satisfaite, et après cette prostitution tu n’as pas encore été rassasiée ;   
[[@Bible:Ézéchiel 16:29]]**29** et tu as multiplié tes fornications dans le pays de Chanaan avec les Chaldéens, et même alors tu n’as pas été rassasiée.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:30]]**30** Comment purifierai–je ton coeur, dit le Seigneur Dieu, puisque tu fais toutes les oeuvres d’une prostituée et d’une femme éhontée ?   
[[@Bible:Ézéchiel 16:31]]**31** Car tu t’es bâti un lieu infâme (de débauche) à l’entrée de chaque rue, et tu t’es fait un haut lieu dans toutes les places publiques ; et tu n’as pas été comme une courtisane qui, par (son) dédain (pour celui qui lui est offert), se met à un plus haut prix,   
[[@Bible:Ézéchiel 16:32]]**32** mais comme une femme adultère qui, à la place de son mari, amène (préfère) des étrangers.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:33]]**33** On donne un salaire (des récompenses) à toutes les prostituées ; mais toi, tu as payé tous tes amants et tu leur as fait des cadeaux, afin qu’ils vinssent de tous côtés auprès de toi pour faire le mal avec toi.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:34]]**34** Ainsi il t’est arrivé dans ta prostitution le contraire de ce qui se passe habituellement pour les (autres) femmes, et il n’y aura pas de fornication comme la tienne ; car, en donnant des présents au lieu d’en recevoir, tu as été le contraire des autres.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:35]]**35** C’est pourquoi, prostituée (femme de mauvaise vie), écoute la parole du Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:36]]**36** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Parce que ton argent a été dissipé, et que ton ignominie a été découverte dans tes fornications avec tes amants, et avec tes idoles abominables, auxquelles tu as donné le sang de tes enfants,   
[[@Bible:Ézéchiel 16:37]]**37** voici, je rassemblerai tous tes amants, auxquels tu t’es prostituée, tous ceux que tu as aimés avec tous ceux que tu haïssais ; je les rassemblerai de toutes parts contre toi, et je mettrai à nu ton ignominie devant eux, et ils verront toute ta honte (turpitude).   
[[@Bible:Ézéchiel 16:38]]**38** Je te jugerai comme on juge les femmes adultères et ceux qui répandent le sang, et je ferai de toi une victime sanglante de fureur et de jalousie.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:39]]**39** Je te livrerai entre leurs mains, et ils détruiront ton lieu (maison) de débauche, et ils renverseront ta retraite d’impudicité (maison d’impudicité) ; ils te dépouilleront de tes vêtements, ils enlèveront ta magnifique parure (les ornements de ta gloire), et ils te laisseront toute nue et pleine d’ignominie ;   
[[@Bible:Ézéchiel 16:40]]**40** ils amèneront contre toi une multitude, ils te lapideront avec des pierres, et ils te perceront de leurs épées ;   
[[@Bible:Ézéchiel 16:41]]**41** ils mettront le feu à tes maisons et les brûleront, ils feront justice de toi (exerceront contre toi des jugements) aux yeux d’un grand nombre de femmes, et tu cesseras de te prostituer, et tu ne feras plus de cadeaux (récompenses).   
[[@Bible:Ézéchiel 16:42]]**42** Alors mon indignation à ton égard s’apaisera ; ma jalousie se retirera de toi, je me tiendrai en paix et je ne m’irriterai plus.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:43]]**43** Parce que tu ne t’es pas souvenue des jours de ta jeunesse, et que tu m’as provoqué par tous tes excès (tout ceci), à cause de cela j’ai fait retomber ta conduite sur ta tête, dit le Seigneur Dieu ; et je ne t’ai pas (encore) traitée selon toutes les abominations de tes crimes.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:44]]**44** Voici, tous ceux qui emploient des proverbes t’appliqueront celui–ci : Telle mère, telle fille.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:45]]**45** Tu es bien la fille de ta mère, qui a abandonné son mari et ses enfants ; et tu es la soeur de tes soeurs, qui ont abandonné leurs maris et leurs enfants ; votre mère est (était) Céthéenne, et votre père Amorrhéen.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:46]]**46** Ta soeur aînée est Samarie avec ses filles, qui habitent à ta gauche ; ta jeune soeur, qui habite à ta droite, c’est Sodome avec ses filles.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:47]]**47** Et tu n’as pas seulement marché dans leurs voies et commis plus ou moins leurs crimes (tu n’en as pas fait moins qu’elles), mais tu les as presque surpassées dans toutes tes voies.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:48]]**48** Par ma vie (Je vis, moi), dit le Seigneur Dieu, Sodome, ta soeur, et ses filles, n’ont pas fait ce que tu as fait, toi et tes filles.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:49]]**49** Voici quelle a été l’iniquité de Sodome , ta soeur : l’orgueil, l’excès des aliments et l’abondance, et l’oisiveté où elle vivait, elle et ses filles ; elles ne tendaient pas la main au pauvre et à l’indigent,   
[[@Bible:Ézéchiel 16:50]]**50** et elles se sont élevées et ont commis des abominations devant moi, et je les ai détruites, comme tu l’as vu.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:51]]**51** Samarie non plus n’a pas commis la moitié de tes péchés ; mais tu les as vaincues (surpassées) l’une et l’autre par tes crimes, et tu as justifié tes soeurs par toutes les abominations que tu as faites.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:52]]**52** Porte donc toi aussi ta confusion, toi qui as vaincu tes soeurs par tes péchés, en agissant plus criminellement qu’elles, car tu les as fait paraître justes ; sois donc confuse, toi aussi, et porte ton ignominie, toi qui as justifié tes soeurs.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:53]]**53** Je les rétablirai, en ramenant les captifs de Sodome et de ses filles, et en ramenant les captifs de Samarie et de ses filles, et je ramènerai tes captifs au milieu d’elles,   
[[@Bible:Ézéchiel 16:54]]**54** afin que tu portes ton ignominie, et que tu sois confondue dans tout ce que tu as fait, pour les consoler.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:55]]**55** Ta soeur Sodome et ses filles reviendront à leur ancien état, Samarie et ses filles reviendront à leur ancien état, et toi et tes filles vous reviendrez à votre ancien état.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:56]]**56** On n’a pas (même) entendu sur tes lèvres le nom de ta soeur Sodome, au temps de ton orgueil,   
[[@Bible:Ézéchiel 16:57]]**57** avant que ta méchanceté fût découverte, comme elle l’a été en ce temps, où tu es devenue un objet d’opprobre pour les filles de Syrie, et pour toutes les filles de (la) Palestine qui t’environnent (de toutes parts).   
[[@Bible:Ézéchiel 16:58]]**58** Tu as porté tes crimes et ton ignominie, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:59]]**59** Car ainsi parle le Seigneur Dieu : Je te traiterai comme tu as agi, toi qui as méprisé ton serment et qui as violé l’alliance ;   
[[@Bible:Ézéchiel 16:60]]**60** et je me souviendrai de mon alliance avec toi au jour de ta jeunesse, et je contracterai avec toi une alliance éternelle.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:61]]**61** Tu te souviendras alors de tes voies, et tu seras confondue, lorsque tu recevras tes soeurs, les grandes et les petites ; et je te les donnerai pour filles, mais non en vertu de ton alliance.   
[[@Bible:Ézéchiel 16:62]]**62** J’établirai mon alliance avec toi, et tu sauras que je suis le Seigneur,   
[[@Bible:Ézéchiel 16:63]]**63** afin que tu te souviennes, et que tu sois confondue, et que tu ne puisses plus ouvrir la bouche dans (à cause de) ta confusion, lorsque je t’aurai pardonné tout ce que tu as fait, dit le Seigneur Dieu.

**Chapitre 17**

[[@Bible:Ézéchiel 17:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 17:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, propose une énigme, et raconte une parabole à la maison d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 17:3]]**3** Tu leur diras : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Un grand aigle (L’aigle énorme), aux grandes ailes, au corps très long, plein de plumes aux diverses couleurs, vint sur le Liban, et emporta la moelle d’un cèdre.   
[[@Bible:Ézéchiel 17:4]]**4** Il arracha le sommet de ses branches et le transporta au pays de Chanaan ; il le déposa dans la ville des marchands.   
[[@Bible:Ézéchiel 17:5]]**5** Il prit de la graine du pays, et il la mit en terre comme une semence, afin qu’elle prît racine et s’affermît auprès d’eaux abondantes ; il la planta sur la surface de la terre.   
[[@Bible:Ézéchiel 17:6]]**6** Lorsqu’elle eut poussé, elle crût et devint une vigne étendue, mais basse (de taille), dont les branches regardaient l’aigle, et dont les racines étaient sous lui. Elle devint donc une vigne, et elle porta des sarments, et elle produisit des rejetons.   
[[@Bible:Ézéchiel 17:7]]**7** Il vint ensuite un autre grand aigle (énorme), aux grandes ailes et aux (nombreuses) plumes épaisses ; et voici que cette vigne sembla porter ses racines et étendre ses branches vers lui, afin qu’il l’arrosât comme ses parterres féconds.   
[[@Bible:Ézéchiel 17:8]]**8** Elle était plantée dans une bonne terre, près d’eux abondantes, afin de produire des branches (feuilles), et de porter du fruit, et de devenir une grande vigne.   
[[@Bible:Ézéchiel 17:9]]**9** Dis : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Prospérera–t–elle ? Le premier (L’) aigle n’arrachera–t–il pas ses racines, n’abattra–t–il pas son fruit, ne desséchera–t–il pas tous ses rejetons, afin qu’elle se flétrisse, sans qu’il faille un bras puissant ni un peuple nombreux pour la déraciner entièrement ?   
[[@Bible:Ézéchiel 17:10]]**10** La voilà plantée : prospérera–t–elle ? Lorsqu’un vent brûlant l’aura touchée, ne séchera–t–elle pas et ne se (durcira) flétrira–t–elle pas dans le parterre où elle aura poussé ?   
[[@Bible:Ézéchiel 17:11]]**11** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 17:12]]**12** Dis à cette maison qui m’irrite (exaspère) : Ne savez–vous pas ce que ces choses signifient ? Dis : Voici que le roi de Babylone vient à Jérusalem ; il en prendra le roi et les princes, et il les emmènera chez lui à Babylone.   
[[@Bible:Ézéchiel 17:13]]**13** Il choisira un membre (prince) de la race royale, il fera alliance avec lui et lui fera prêter le serment ; il énumérera (enlèvera) aussi les vaillants du pays,   
[[@Bible:Ézéchiel 17:14]]**14** afin que le royaume demeure humble, sans pouvoir s’élever, et qu’il garde son alliance et qu’il y soit fidèle.   
[[@Bible:Ézéchiel 17:15]]**15** Mais ce prince, se révoltant contre lui, a envoyé des ambassadeurs en Egypte, afin qu’elle lui donnât des chevaux et de grandes troupes. Celui qui a agi ainsi prospèrera–t–il, et trouvera–t–il le salut ? Celui qui a violé l’alliance échappera–t–il ?   
[[@Bible:Ézéchiel 17:16]]**16** Par ma vie (Je vis, moi), dit le Seigneur Dieu, c’est dans le pays du monarque qui l’avait établi roi, dont il a violé le serment et rompu l’alliance, c’est au milieu de Babylone qu’il mourra.   
[[@Bible:Ézéchiel 17:17]]**17** Et le pharaon (Pharaon) ne fera pas la guerre contre lui avec une grande armée et un peuple nombreux, quand on élèvera (ni par) des retranchements et qu’on bâtira (par) des forts, pour tuer une multitude d’hommes.   
[[@Bible:Ézéchiel 17:18]]**18** Car il a(vait) méprisé le serment et rompu l’alliance, quoiqu’il eut donné sa main (à l’Egypte) ; après avoir fait toutes ces choses, il n’échappera pas.   
[[@Bible:Ézéchiel 17:19]]**19** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Par ma vie (Je vis, moi), je ferai retomber sur sa tête le serment qu’il a méprisé, et l’alliance qu’il a rompue.   
[[@Bible:Ézéchiel 17:20]]**20** J’étendrai mon rets sur lui, et il sera pris dans mon filet (ma seine) ; je l’emmènerai à Babylone, et là je le jugerai, à cause de la perfidie (prévarication) avec laquelle il m’a méprisé.   
[[@Bible:Ézéchiel 17:21]]**21** Et tous ses fuyards, avec toutes ses troupes, tomberont par l’épée ; ceux qui échapperont seront dispersés à tous les vents, et vous saurez que c’est moi, le Seigneur, qui ai parlé.   
[[@Bible:Ézéchiel 17:22]]**22** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Alors je prendrai de la moelle du grand cèdre, et je la placerai ; du sommet de ses branches j’arracherai un tendre rameau, et je le planterai sur une montagne haute et élevée.   
[[@Bible:Ézéchiel 17:23]]**23** Je le planterai sur la haute montagne d’Israël ; il poussera des (un) rejeton(s), il portera des (du) fruit(s) et deviendra un grand cèdre ; et tous les oiseaux habiteront sous lui, et tout ce qui vole fera son nid sous l’ombre de ses branches.   
[[@Bible:Ézéchiel 17:24]]**24** Et tous les arbres du pays sauront que c’est moi, le Seigneur, qui ai humilié le grand arbre et élevé l’arbre faible (humble), qui ai desséché (un) l’arbre vert et fait reverdir (un) l’arbre sec. Moi, le Seigneur, j’ai parlé et j’ai agi.

**Chapitre 18**

[[@Bible:Ézéchiel 18:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 18:2]]**2** D’où vient que vous tournez entre vous cette parabole (la parole) en proverbe dans le pays d’Israël, en disant : Les pères ont mangé du raisin vert, et les dents des enfants en sont agacées ?   
[[@Bible:Ézéchiel 18:3]]**3** Par ma vie (Je vis, moi), dit le Seigneur Dieu, (si) cette parabole ne passera plus parmi vous (vous sera désormais tournée) en proverbe dans Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 18:4]]**4** Voici, toutes les âmes sont à moi : l’âme du fils est à moi comme l’âme du père ; l’âme qui aura péché est celle qui mourra (elle–même).   
[[@Bible:Ézéchiel 18:5]]**5** Si un homme est juste, s’il agit selon l’équité et la justice ;   
[[@Bible:Ézéchiel 18:6]]**6** s’il ne mange pas sur les montagnes, et s’il ne lève pas les yeux vers les idoles de la maison d’Israël ; s’il ne viole pas la femme de son prochain et s’il ne s’app r oche pas d’une femme qui a ses mois ;   
[[@Bible:Ézéchiel 18:7]]**7** s’il n’attriste personne, s’il rend au débiteur son gage, s’il ne prend rien par violence, s’il donne de son pain à celui qui a faim, s’il couvre d’un vêtement celui qui est nu,   
[[@Bible:Ézéchiel 18:8]]**8** s’il ne prête pas à usure et ne reçoit pas plus qu’il n’a donné, s’il détourne sa main de l’iniquité et s’il rend un jugement équitable entre un homme et un autre ;   
[[@Bible:Ézéchiel 18:9]]**9** s’il marche dans mes préceptes et observe mes ordonnances, pour agir selon la vérité : celui–là est juste, il vivra certainement (de la vie, note), dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 18:10]]**10** Que si cet homme a un fils qui soit voleur, qui répande le sang, et qui commette quelqu’une de ces fautes (choses),   
[[@Bible:Ézéchiel 18:11]]**11** q uand même il ne les commettrait pas toutes, (mais) qui mange sur les montagnes, qui souille la femme de son prochain,   
[[@Bible:Ézéchiel 18:12]]**12** qui attriste l’indigent et le pauvre, qui commette des rapines, qui ne rende pas le gage (à son débiteur), qui lève les yeux vers les idoles, qui fasse des abominations,   
[[@Bible:Ézéchiel 18:13]]**13** qui prête à usure et qui reçoive plus qu’il n’a prêté, est–ce que ce fils vivra ? Il ne vivra pas ; puisqu’il a fait toutes ces choses détestables, il mourra certainement (de mort, note), et son sang sera sur sa tête.   
[[@Bible:Ézéchiel 18:14]]**14** Que si cet homme a un fils, qui, voyant tous les péchés que son père a commis, soit saisi de crainte et ne fasse rien de semblable (à ces péchés),   
[[@Bible:Ézéchiel 18:15]]**15** qui (qu’il) ne mange pas sur les montagnes, et qui (qu’il) ne lève pas ses yeux vers les idoles de la maison d’Israël, qui (qu’il) ne viole pas la femme de son prochain,   
[[@Bible:Ézéchiel 18:16]]**16** qui (qu’il) n’attriste personne, qui (qu’il) ne retienne pas le gage (à son débiteur), qui (qu’il) ne prenne rien par violence, qui (qu’il) donne de son pain au pauvre, qui (qu’il) couvre d’un vêtement celui qui est nu,   
[[@Bible:Ézéchiel 18:17]]**17** qui (qu’il) détourne sa main de toute injustice envers le pauvre, qui (qu’il) ne donne pas à usure et ne reçoive rien au–delà de ce qu’il a prêté, qui observe (qu’il accomplisse) mes ordonnances, et qui marche dans mes préceptes : celui–là ne mourra pas pour l’iniquité de son père, mais il vivra certainement (de la vie).   
[[@Bible:Ézéchiel 18:18]]**18** Son père, parce qu’il avait calomnié, et fait violence à son frère, et commis le mal au milieu de son peuple, est mort dans son (sa propre) iniquité.   
[[@Bible:Ézéchiel 18:19]]**19** Et vous dites : Pourquoi le fils n’a–t–il pas porté l’iniquité de son père ? C’est parce que le fils a agi selon l’équité et la justice, qu’il a gardé tous mes préceptes et les a pratiqués ; il vivra certainement (de la vie).   
[[@Bible:Ézéchiel 18:20]]**20** L’âme qui a péché est celle qui mourra (elle–même) ; le (un) fils ne portera pas l’iniquité du (de son) père, et le (un) père ne portera pas l’iniquité du (de son) fils ; la justice du juste sera sur lui, et l’impiété de l’impie sera sur lui.   
[[@Bible:Ézéchiel 18:21]]**21** Mais si l’impie fait pénitence de tous les péchés qu’il avait commis, s’il garde tous mes préceptes et s’il agit selon l’équité et la justice (qu’il accomplisse le jugement), il vivra certainement (de la vie) et ne mourra pas .   
[[@Bible:Ézéchiel 18:22]]**22** Je ne me souviendrai plus de toutes les iniquités qu’il avait commises ; il vivra dans (à cause de) la justice qu’il aura pratiquée.   
[[@Bible:Ézéchiel 18:23]]**23** Ce que je veux, est–ce la mort de l’impie ? dit le Seigneur Dieu, et n’est–ce pas (non) qu’il se retire de ses voies et qu’il vive ?   
[[@Bible:Ézéchiel 18:24]]**24** Mais si le juste se détourne de sa justice, et s’il commet l’iniquité selon toutes les abominations que commet habituellement l’impie, est–ce qu’il vivra ? Toutes les oeuvres de justice qu’il avait faites seront oubliées ; il mourra dans la prévarication où il est tombé, et dans le péché qu’il a commis.   
[[@Bible:Ézéchiel 18:25]]**25** Et vous avez dit : La voie du Seigneur n’est pas juste ! (.) Ecoutez donc, maison d’Israël : Est–ce ma voie qui n’est pas juste ? et ne sont–ce pas plutôt vos voies qui sont mauvaises (corrompues) ?   
[[@Bible:Ézéchiel 18:26]]**26** Car lorsque le juste se sera détourné de sa justice, et qu’il aura commis l’iniquité, et qu’il sera mort dans cet état, il mourra à cause de l’injustice qu’il aura commise.   
[[@Bible:Ézéchiel 18:27]]**27** Et lorsque l’impie se détournera de l’impiété qu’il a pratiquée, et qu’il agira selon l’équité et la justice, il fera vivre (vivifiera) son âme ;   
[[@Bible:Ézéchiel 18:28]]**28** car, en considérant son état, et en se détournant de toutes les iniquités qu’il a commises, il vivra certainement (de la vie) et ne mourra pas.   
[[@Bible:Ézéchiel 18:29]]**29** Et les enfants d’Israël disent : La voie du Seigneur n’est pas juste ! Sont–ce mes voies qui ne sont pas justes, maison d’Israël ? et ne sont–ce pas plutôt vos voies qui sont mauvaises (corrompues) ?   
[[@Bible:Ézéchiel 18:30]]**30** C’est pourquoi je jugerai chacun selon ses voies, maison d’Israël, dit le Seigneur Dieu. Convertissez–vous, et faites pénitence de toutes vos iniquités, et l’iniquité ne causera plus votre ruine.   
[[@Bible:Ézéchiel 18:31]]**31** Rejetez loin de vous toutes les prévarications dont vous vous êtes rendus coupables, et faites–vous un coeur nouveau et un esprit nouveau. Pourquoi donc mourr(i)ez–vous, maison d’Israël ?   
[[@Bible:Ézéchiel 18:32]]**32** Car je ne veux pas la mort de celui qui meurt, dit le Seigneur Dieu ; convertissez–vous et vivez.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Ézéchiel 19:1]]**1** Et toi, fais une lamentation (un chant lugubre) sur les princes d’Israël,   
[[@Bible:Ézéchiel 19:2]]**2** et dis : Pourquoi ta mère, comme une lionne, s’est–elle couchée parmi les lions, et a–t–elle nourri ses petits au milieu des lionceaux ?   
[[@Bible:Ézéchiel 19:3]]**3** Elle a élevé un de ses lionceaux, et il est devenu un lion, et il a appris à saisir la proie et à dévorer les (des) hommes.   
[[@Bible:Ézéchiel 19:4]]**4** Les nations ont entendu parler de lui, et elles l’ont pris, non sans en recevoir des blessures, et elles l’ont emmené enchaîné dans le pays d’Egypte.   
[[@Bible:Ézéchiel 19:5]]**5** La mère, voyant qu’elle était sans force et que son espérance avait péri, prit un autre de ses lionceaux, et en fit un (l’établit) lion.   
[[@Bible:Ézéchiel 19:6]]**6** Il marcha parmi les lions, et il devint un lion, et il apprit à saisir la proie et à dévorer les (des) hommes ;   
[[@Bible:Ézéchiel 19:7]]**7** il apprit à faire des veuves et à changer les villes en désert ; et le pays, avec tout ce qu’il contenait, fut désolé au bruit de son rugissement.   
[[@Bible:Ézéchiel 19:8]]**8** Alors les nations se réunirent contre lui de toutes les provinces ; elles jetèrent sur lui leur filet, et elles le prirent, non sans recevoir des blessures ;   
[[@Bible:Ézéchiel 19:9]]**9** elles le mirent dans une cage, et l’emmenèrent enchaîné au roi de Babylone, et on le mit en prison, pour ne plus entendre désormais son rugissement sur les montagnes d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 19:10]]**10** Ta mère est comme une vigne qui a été plantée dans ton sang auprès des eaux ; ses fruits et ses feuilles ont poussé à cause des grandes eaux.   
[[@Bible:Ézéchiel 19:11]]**11** Ses rameaux vigoureux (branches solides) sont devenus des sceptres de souverains, sa taille (tige) s’est élevée parmi les branches, et on vit sa hauteur dans la multitude de ses sarments.   
[[@Bible:Ézéchiel 19:12]]**12** Mais elle a été arrachée avec colère et jetée à terre, un vent brûlant a desséché son fruit ; ses rameaux vigoureux (branches qui faisaient sa force) se sont flétris et desséchés ; le (un) feu l’a dévorée.   
[[@Bible:Ézéchiel 19:13]]**13** Et maintenant elle a été transplantée dans le désert, dans une terre sans route et sans eau.   
[[@Bible:Ézéchiel 19:14]]**14** Un feu est sorti du bois (de la tige) de ses rameaux, et il a dévoré son fruit ; et il n’y a plus eu sur elle de rameau vigoureux (une tige forte), de sceptre pour les souverains. C’est une lamentation (un chant lugubre), et ce sera une lamentation (un chant lugubre).

**Chapitre 20**

[[@Bible:Ézéchiel 20:1]]**1** Et il arriva, dans la septième année, le dixième jour du cinquième mois, que quelques–uns des anciens d’Israël vinrent pour consulter le Seigneur, et ils s’assirent devant moi.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:2]]**2** Et la parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 20:3]]**3** Fils de (d’un) l’homme, parle aux anciens d’Israël, et dis leur : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Est–ce pour me consulter que vous êtes venus ? Par ma vie (Je vis, moi), je ne vous répondrai pas, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:4]]**4** Si tu les juges, si tu les juges, fils de (d’un) l’homme, montre–leur les abominations de leurs pères.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:5]]**5** Et tu leur diras : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Le jour où je choisis Israël, où je levai ma main en faveur de la race de la maison de Jacob, où je leur apparus dans la terre d’Egypte, et où je levai ma main en leur faveur, en disant : Je suis le Seigneur votre Dieu ;   
[[@Bible:Ézéchiel 20:6]]**6** en ce jour–là, je levai ma main pour les tirer de la terre d’Egypte, et pour les conduire dans le pays que j’avais choisi pour eux, pays où coulent le lait et le miel, le plus beau de tous les pays.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:7]]**7** Je leur dis alors : Que chacun éloigne de soi le s scandales de ses yeux, et ne vous souillez pas par les idoles de l’Egypte ; je suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:8]]**8** Mais ils m’ont irrité et n’ont pas voulu m’écouter ; aucun n’a rejeté les abominations de ses yeux, et ils n’ont pas abandonné les idoles de l’Egypte. J’avais résolu de répandre mon indignation sur eux et d’assouvir ma colère contre eux, au milieu du pays d’Egypte ;   
[[@Bible:Ézéchiel 20:9]]**9** mais j’ai agi par égard pour mon nom, afin qu’il ne fût pas déshonoré en face des nations au milieu desquelles ils étaient, et devant lesquelles je leur avais (ai) apparu pour les faire sortir du pays d’Egypte.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:10]]**10** Je les ai donc fait sortir du pays d’Egypte, et je les ai conduits dans le désert,   
[[@Bible:Ézéchiel 20:11]]**11** et je leur ai donné mes lois et je leur ai montré mes ordonnances, que l’homme doit accomplir pour vivre par elles (dans lesquelles l’homme qui les accomplira trouvera la vie) ;   
[[@Bible:Ézéchiel 20:12]]**12** en outre je leur ai donné mes sabbats, comme un signe entre moi et eux, et afin qu’ils sussent que je suis le Seigneur qui les sanctifie.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:13]]**13** Mais la maison d’Israël m’a irrité dans le désert : ils n’ont pas marché dans mes préceptes, ils ont rejeté mes ordonnances, que l’homme doit accomplir pour vivre par elle (dans lesquelles l’homme qui les accomplira trouvera la vie), et ils ont profané violemment mes sabbats. Je résolus donc de répandre ma fureur sur eux dans le désert, et de les exterminer ;   
[[@Bible:Ézéchiel 20:14]]**14** mais j’ai agi (autrement) par égard pour mon nom, afin qu’il ne fût pas déshonoré en face des nations du milieu et aux yeux desquelles je les avais fait sortir.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:15]]**15** J’ai donc levé ma main sur eux dans le désert, afin de ne pas les faire entrer dans le pays que je leur avais donné, pays où coulent le lait et le miel, et le premier de tous les pays ;   
[[@Bible:Ézéchiel 20:16]]**16** parce qu’ils avaient rejeté mes ordonnances, qu’ils n’avaient pas marché dans mes préceptes, et qu’ils avaient violé mes sabbats, car leur coeur marchait après leurs idoles.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:17]]**17** Cependant mon oeil les a épargnés, et je ne les ai pas fait mourir, et je ne les ai pas exterminés dans le désert.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:18]]**18** J’ai dit à leurs enfants dans le désert : Ne marchez pas dans les préceptes de vos pères, ne gardez pas leurs coutumes, et ne vous souillez pas par leurs idoles.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:19]]**19** Je suis le Seigneur votre Dieu : marchez dans mes préceptes, gardez mes ordonnances et pratiquez–les.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:20]]**20** Sanctifiez mes sabbats, afin qu’ils soient comme un signe entre moi et vous, et que vous sachiez que je suis le Seigneur votre Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:21]]**21** Mais leurs enfants m’ont exaspéré ; ils n’ont pas marché dans mes préceptes, ils n’ont pas gardé ni pratiqué mes ordonnances, que l’homme doit accomplir pour vivre, et ils ont violé mes sabbats. Je les ai menac é s de répandre ma fureur sur eux, et d’assouvir ma colère contre eux dans le désert.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:22]]**22** Mais j’ai détourné ma main, et j’ai agi à cause de mon nom, afin qu’il ne fût pas déshonoré devant les nations du milieu et aux yeux desquelles je les avais fait sortir.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:23]]**23** J’ai encore levé ma main contre eux dans le désert, pour les disperser parmi les nations et les disséminer en divers pays,   
[[@Bible:Ézéchiel 20:24]]**24** parce qu’ils n’avaient pas accompli mes ordonnances, qu’ils avaient rejeté mes préceptes et violé mes sabbats, et que leurs yeux s’étaient dirigés vers les idoles de leurs pères.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:25]]**25** C’est pourquoi je leur ai donné des préceptes qui n’étaient pas bons, et des ordonnances par lesquelles ils ne pouvaient pas vivre.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:26]]**26** Et je les ai souillés par leurs présents, lorsqu’ils offraient pour leurs péchés tous leurs premiers–nés ; et ils sauront que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:27]]**27** C’est pourquoi, fils de (d’un) l’homme, parle à la maison d’Israël, et dis–leur : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Vos pères m’ont encore blasphémé de cette manière, après m’avoir dédaigné et méprisé,   
[[@Bible:Ézéchiel 20:28]]**28** lorsque je les eus fait entrer dans le pays que j’avais juré de leur donner : ils ont jeté les yeux sur toute colline élevée et sur tout arbre touffu, et ils y ont immolé leurs victimes, ils y ont excité ma colère par leurs offrandes, et ils y ont mis leurs parfums les plus suaves, et ils y ont répandu leurs libations.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:29]]**29** Je leur ai dit alors : Quel est ce haut lieu où vous allez ? Et ce nom de H aut (lieu) a é t é employé jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:30]]**30** C’est pourquoi dis à la maison d’Israël : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Certes, vous vous souillez (vous–mêmes) dans les voies de vos pères, et vous vous prostituez (forniquez, note) après ce qui a causé leur chute (leurs pierres d’achoppements, note),   
[[@Bible:Ézéchiel 20:31]]**31** et, par l’oblation de vos dons, lorsque vous faites passer vos enfants par le feu, vous vous souillez par toutes vos idoles jusqu’à ce jour. Et je vous répondrai(s), maison d’Israël ? Par ma vie (Je vis, moi), dit le Seigneur Dieu, je ne vous répondrai pas.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:32]]**32** La pensée de votre esprit ne s’accomplira pas, vous qui dites : Nous serons comme les nations et comme les peuples de la terre, et nous adorerons le bois et les pierres.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:33]]**33** Par ma vie (Je vis, moi), dit le Seigneur Dieu, je régnerai sur vous avec une main forte, avec un bras étendu, et dans l’effusion de ma fureur.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:34]]**34** Je vous ferai sortir du milieu des peuples, et je vous rassemblerai des pays où vous avez été dispersés, et je régnerai sur vous avec une main forte, avec un bras étendu et dans l’effusion de ma fureur.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:35]]**35** Je vous amènerai dans le désert des peuples, et je plaiderai là (j’entrerai en jugement) avec vous face à face.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:36]]**36** Comme je suis entré en jugement avec vos pères dans le désert du pays d’Egypte, ainsi je vous jugerai, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:37]]**37** Je vous assujettirai à mon sceptre, et je vous amènerai dans les liens de (mon) l’alliance.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:38]]**38** Je choisirai (séparerai) parmi vous les transgresseurs et les impies, je les ferai sortir du pays où ils demeuraient comme étrangers, et ils n’entreront pas dans le pays d’Israël ; et vous saurez que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:39]]**39** Et vous, maison d’Israël, ainsi parle le Seigneur Dieu : Marchez chacun derrière vos idoles, et servez–les. Que si en cela encore vous ne m’écoutez pas, et si vous profanez encore mon saint nom par vos présents et par vos idoles,   
[[@Bible:Ézéchiel 20:40]]**40** c’est sur ma montagne sainte, sur la h a ute montagne d’Israël, dit le Seigneur Dieu, que me servira toute la maison d’Israël ; tous, dis–je, me serviron t dans le pays où ils me seront agréables ; et c’est là que je demanderai vos prémices et les offrandes de vos (vos premières) dîmes, dans tout ce que vous me consacrerez.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:41]]**41** Je vous recevrai comme un parfum d’agréable odeur, lorsque je vous aurai retirés du milieu des peuples, et que je vous aurai rassemblés des pays où vous avez été dispersés ; et je serai sanctifié parmi vous aux yeux des nations.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:42]]**42** Et vous saurez que je suis le Seigneur, lorsque je vous aurai ramenés dans le pays d’Israël, dans le pays que j’avais juré à vos pères de leur donner.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:43]]**43** Là vous vous souviendrez de vos voies, et de tous les crimes dont vous vous êtes souillés ; et vous vous déplairez à vous–mêmes, à la vue de toutes les méchancetés que vous avez faites.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:44]]**44** Et vous saurez que je suis le Seigneur, lorsque je vous aurai fait du bien à cause de mon nom, au lieu de vous traiter selon vos voies mauvaises, et selon vos crimes détestables, maison d’Israël, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:45]]**45** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 20:46]]**46** Fils de (d’un) l’homme, tourne ton visage vers le chemin du midi, parle vers le vent d’Afrique (l’Africus), et prophétise à la forêt du champ du midi.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:47]]**47** Tu diras à la forêt du midi : Ecoute la parole du Seigneur ; ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je vais allumer un feu en toi, et je brûlerai en toi tout arbre vert et tout arbre sec ; la flamme allumée ne s’éteindra pas, et tout visage y sera brûlé depuis le midi jusqu’à l’aquilon ;   
[[@Bible:Ézéchiel 20:48]]**48** et toute chair verra que moi, le Seigneur, je l’ai incendiée, et le feu (j’ai allumé la flamme et elle) ne s’éteindra pas.   
[[@Bible:Ézéchiel 20:49]]**49** Je dis alors : Hélas (Ah) ! hélas (ah) ! hélas (ah) ! Seigneur Dieu ; ils disent de moi : Est–ce que cet homme ne parle pas en paraboles ?

**Chapitre 21**

[[@Bible:Ézéchiel 21:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 21:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, tourne ton visage contre Jérusalem, parle au sanctuaire, et prophétise contre la terre d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:3]]**3** Tu diras à la terre d’Israël : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici que je viens à toi ; je tirerai mon épée de son fourreau, et je tuerai en toi le juste et l’impie.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:4]]**4** Et parce que je dois exterminer en toi le juste et l’impie, mon épée sortira de son fourreau contre toute chair, depuis le midi jusqu’au septentrion,   
[[@Bible:Ézéchiel 21:5]]**5** afin que toute chair sache que moi, le Seigneur, j’ai tiré mon épée de son fourreau et qu’elle n’y rentrera plus (j’ai tiré de son fourreau mon irrévocable glaive).   
[[@Bible:Ézéchiel 21:6]]**6** Et toi, fils de (d’un) l’homme, gémis, les reins brisés (jusqu’au brisement de tes reins), et gémis en leur présence avec amertume.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:7]]**7** Et lorsqu’ils te diront : Pourquoi gémis–tu ? tu diras : A cause de ce que j’entends ; car l’ennemi vient, et tous les coeurs sécheront, toutes les mains seront sans force, tous les esprits seront abattus, et l’eau coulera le long de tous les genoux. Le voici, il (Voici que cela) vient, et cela arrivera (s’accomplira), dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:8]]**8** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 21:9]]**9** Fils de (d’un) l’homme, prophétise, et dis : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Parle (Dis). L’épée, l’épée est aiguisée, elle est polie.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:10]]**10** C’est pour tuer les (des) victimes qu’elle est aiguisée, c’est pour étinceler qu’elle est polie ; toi qui ébranles le sceptre de mon fils, tu as coupé tous les arbres.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:11]]**11** Je l’ai donnée à polir pour qu’on la tienne à la main ; cette épée est aiguisée, elle est polie, afin qu’elle soit dans la main de celui qui tue.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:12]]**12** Crie et pousse des hurlements, fils de (d’un) l’homme, car elle est tirée contre mon peuple, contre tous les princes (chefs) d’Israël qui fuient ; ils sont livrés à l’épée avec mon peuple. Frappe donc sur ta cuisse,   
[[@Bible:Ézéchiel 21:13]]**13** car je l’ai approuvée (éprouvé), lors même qu’elle brisera le sceptre, et que celui–ci ne subsistera plus, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:14]]**14** Toi donc, fils de (d’un) l’homme, prophétise, et frappe tes mains l’une contre l’autre ; et que l’épée soit doublée, et que l’épée meurtrière soit triplée. C’est là l’épée du grand carnage, qui les fait s’épouvanter,   
[[@Bible:Ézéchiel 21:15]]**15** qui fait sécher les coeurs, et qui multiplie les ruines. A toutes leurs portes je placerai (j’ai été) la terreur de cette épée perçante, polie pour étinceler et affilée pour tuer.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:16]]**16** Aiguise–toi, va à droite ou à gauche, partout où tes désirs t’appellent.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:17]]**17** Moi aussi j’applaudirai en frappant des mains, et j’assouvirai (par toi) ma colère (mon indignation). C’est moi, le Seigneur, qui ai parlé.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:18]]**18** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 21:19]]**19** Toi, fils de (d’un) l’homme, trace–toi deux chemins, pour que l’épée du roi de Babylone y passe ; ils sortiront tous deux d’un même pays ; sa main tirera au sort ; il le tirera à l’entrée du chemin de la ville.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:20]]**20** Tu traceras un chemin par où l’épée viendra à Rabbath des enfants d’Ammon, et dans Juda, à Jérusalem, la ville très forte (fortifiée).   
[[@Bible:Ézéchiel 21:21]]**21** Car le roi de Babylone s’est arrêté dans un carrefour, à la tête de deux chemins, cherchant un présage (augure) ; il a mêlé des flèches, il a interrogé les idoles, il a consulté les entrailles.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:22]]**22** A sa droite, le sort est tombé sur Jérusalem, où il dressera des béliers, commandera le carnage, poussera des cris de guerre, dressera des béliers contre les portes, élèvera des retranchements et bâtira des fort(ification)s.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:23]]**23** A leurs yeux, il paraîtra avoir consulté en vain les oracles, et imité le repos du sabbat ; mais lui, il se souvient de l’iniquité, et il les prendra (Jérusalem).   
[[@Bible:Ézéchiel 21:24]]**24** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Parce que vous avez rappelé le souvenir de votre iniquité et révélé vos prévarications, et que vos péchés ont paru dans toutes vos pensées ; parce que, dis–je, vous en avez rappelé le souvenir, vous serez pris par sa main.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:25]]**25** Mais toi, profane, chef impie d’Israël, toi dont vient le jour marqué pour la punition de ton iniquité,   
[[@Bible:Ézéchiel 21:26]]**26** ainsi parle le Seigneur Dieu : Ote(z) la tiare, enlevez (enlève) la couronne ; n’est–ce pas elle qui a élevé l’humble et humil ié le grand ?   
[[@Bible:Ézéchiel 21:27]]**27** J’en ferai voir l’iniquité, l’iniquité, l’iniquité ; [ mais cela n’arrivera que lorsque sera venu celui à qui appartient le jugement ] , et je le lui livrerai.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:28]]**28** Et toi, fils de (d’un) l’homme, prophétise, et dis : Ainsi parle le Seigneur Dieu aux enfants d’Ammon, touchant (et pour) leur opprobre ; tu leur diras : Epée, épée, sors du fourreau pour tuer ; sois polie, pour massacrer et pour briller.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:29]]**29** Pendant qu’on voit pour toi des visions vaines et qu’on te prédit des mensonges, tu tomberas (afin que tu tombes) sur le cou des impies blessés, dont vient le jour marqué (d’avance) pour la punition de leur iniquité.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:30]]**30** Rentre dans ton fourreau, au lieu où tu as été créée ; je te jugerai dans le pays de ta naissance. (!)   
[[@Bible:Ézéchiel 21:31]]**31** Je répandrai sur toi mon indignation, je soufflerai sur toi avec le feu de ma fureur, et je te livrerai aux mains d’hommes insensés, qui travaillent (ont machiné) pour la mort.   
[[@Bible:Ézéchiel 21:32]]**32** Tu seras la pâture du feu, ton sang coulera au milieu du pays, et tu seras livré à l’oubli ; car c’est moi, le Seigneur, qui ai parlé.

**Chapitre 22**

[[@Bible:Ézéchiel 22:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 22:2]]**2** Et toi, fils de l’homme, ne juges–tu pas, ne juges–tu pas la ville de (du) sang ?   
[[@Bible:Ézéchiel 22:3]]**3** Tu lui montreras toutes ses abominations, et tu diras : Ainsi parle le Seigneur Dieu : C’est là la ville qui répand le sang au milieu d’elle afin que son temps arrive, et qui a fait des idoles contre elle–même, pour se souiller.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:4]]**4** Tu t’es rendue coupable par le sang que tu as répandu ; tu t’es souillée par les idoles que tu as faites, et tu as avancé tes jours et amené le terme de tes années : c’est pourquoi j’ai fait de toi l’opprobre des nations et l’objet des insultes (la dérision) de tous les pays.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:5]]**5** Ceux qui sont près et ceux qui sont loin de toi triompheront de toi, souillée, illustre (noble) et grande par ta ruine.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:6]]**6** Voici, les princes d’Israël usent chacun de leur bras au–dedans de toi, pour répandre le sang.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:7]]**7** Ils ont accablé d’outrages leur père et leur mère au–dedans de toi ; ils ont calomnié l’étranger au milieu de toi ; ils ont affligé chez toi l’orphelin et la veuve.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:8]]**8** Tu as méprisé mon sanctuaire et tu as profané mes sabbats.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:9]]**9** Il y a eu au–dedans de toi des calomniateurs (détracteurs) pour répandre le sang ; chez toi, ils ont mangé sur les montagnes ; ils ont commis le crime au milieu de toi.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:10]]**10** Au–dedans de toi ils ont découvert la honte de leur (du) père ; au–dedans de toi ils ont outragé (humilié) la femme pendant son impureté ;   
[[@Bible:Ézéchiel 22:11]]**11** chacun a commis des abominations avec la femme de son pro ch ain, le beau–père a souillé criminellement sa belle–fille ; au milieu de toi le frère a fait violence à sa (propre) soeur, fille de son père.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:12]]**12** Chez toi ils ont reçu des présents pour répandre le sang ; tu as reçu une usure exorbitante (un intérêt et un profit de surplus), et tu as calomnié ton prochain pour satisfaire ton (par) avarice ; et tu m’as oublié, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:13]]**13** Voici, j’ai frappé des mains, à cause de l’avarice que tu as pratiquée, et à cause du sang qui a été répandu au milieu de toi.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:14]]**14** Ton coeur sera–t–il ferme, et tes mains auront–elles de la force, aux jours (malheureux) où j’agirai contre toi ? Moi, le Seigneur, j’ai parlé, et j’agirai.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:15]]**15** Je te disperserai parmi les nations, je te disséminerai en divers pays, et je ferai disparaître de toi ton impureté.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:16]]**16** Je te posséderai en présence des nations, et tu sauras que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:17]]**17** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 22:18]]**18** Fils de (d’un) l’homme, la maison d’Israël s’est changée pour moi en scorie(s) ; ils sont tous de l’airain, de l’étain, du fer, et du plomb au milieu de la fournaise ; ils sont les scories de (une scorie d’) l’argent.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:19]]**19** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Parce que vous vous êtes tous changés en scorie(s), voici, je vous rassemblerai au milieu de Jérusalem,   
[[@Bible:Ézéchiel 22:20]]**20** comme on rassemble l’argent, l’airain, l’étain, le fer et le plomb au milieu de la fournaise (d’un fourneau), et j’y allumerai le feu pour vous faire fondre. C’est ainsi que je vous rassemblerai dans ma fureur et dans ma colère ; je me satisferai (reposerai), et je vous ferai fondre.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:21]]**21** Je vous rassemblerai, et je vous brûlerai (embraserai) par le feu de ma fureur, et vous serez fondus au milieu de Jérusalem.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:22]]**22** Comme l’argent est fondu au milieu de la fournaise (d’un fourneau), ainsi le serez–vous au milieu de cette ville, et vous saurez que je suis le Seigneur, lorsque j’aurai répandu mon indignation sur vous.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:23]]**23** (Et) La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 22:24]]**24** Fils de (d’un) l’homme, dis à Jérusalem : Tu es une terre impure, et qui n’a pas été arrosée de pluies au jour de la fureur.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:25]]**25** Les prophètes ont conspiré au milieu d’elle ; comme un lion qui rugit et ravit la proie, ils ont dévoré les âmes ; ils ont reçu des richesses et des récompenses, ils ont multiplié les (ses) veuves au milieu d’elle.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:26]]**26** Ses prêtres ont méprisé ma loi, et ils ont souillé mon sanctuaire ; ils n’ont pas fait de différence entre ce qui est saint et ce qui est profane, et ils n’ont pas distingué entre ce qui est pur et ce qui est impur ; ils ont détourné leurs yeux de mes sabbats, et j’étais souillé au milieu d’eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:27]]**27** Ses princes, au milieu d’elle, étaient comme des loups qui ravissent la proie, attentifs à (pour) répandre le sang, (à) perdre les âmes et (à) courir avidement (par avarice) après le gain.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:28]]**28** (Mais) Ses prophètes mettaient l’enduit sans y rien mêler ; ils avaient des visions vaines et prophétisaient le mensonge, en disant : Ainsi parle le Seigneur Dieu, quoique le Seigneur n’eût pas parlé.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:29]]**29** Le(s) peuple(s) du pays se livrai(en)t à la calomnie et commettai(en)t de violentes rapines ; il(s) affligeai(en)t l’indigent et le pauvre, et opprimai(en)t l’étranger par la calomnie sans justice (jugement).   
[[@Bible:Ézéchiel 22:30]]**30** J’ai cherché parmi eux un homme qui s’interposât comme une haie, qui se tînt devant moi en faveur de ce pays, afin que je ne le détruise pas, et je n’en ai pas trouvé.   
[[@Bible:Ézéchiel 22:31]]**31** Aussi ai–je répandu sur eux mon indignation, je les ai consumés dans le feu de ma colère ; j’ai fait retomber leur conduite sur leur tête, dit le Seigneur Dieu.

**Chapitre 23**

[[@Bible:Ézéchiel 23:1]]**1** La parole du Seigneur me fut (encore) adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 23:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, il y a eu deux femmes, filles d’une même mère.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:3]]**3** Elles se sont prostituées en Egypte, elles se sont prostituées dans leur jeunesse ; là leurs seins ont été pressés, et leurs mamelles virginales (leur virginité) ont été touchées (a été souillée).   
[[@Bible:Ézéchiel 23:4]]**4** (Or) L’aînée s’appelait Oolla, et la plus jeune, sa soeur, Ooliba. Elles furent à moi (Je les ai eues pour femme), et elles enfantèrent des fils et des filles. Or voici leurs noms : Oolla, c’est Samarie, et Ooliba, c’est Jérusalem.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:5]]**5** Oolla me fut donc infidèle, et elle devint folle de ses amants, les (des) Assyriens ses voisins,   
[[@Bible:Ézéchiel 23:6]]**6** vêtus d’hyacinthe, princes et magistrats, jeunes et propres à allumer sa passion (pleins d’attraits), tous cavaliers montés sur des chevaux.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:7]]**7** Elle s’est abandonnée dans sa fornication à ces hommes d’élite (choisis), tous fils des Assyriens, et elle s’est souillée dans ses (à cause de leurs) impuretés avec tous ceux dont elle était follement éprise.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:8]]**8** Elle n’a pas renoncé pour cela aux fornications par lesquelles elle s’était prostituée en Egypte ; car ils l’avaient aussi corrompue dans sa jeunesse, ils avaient pressé (déshonoré) son sein de vierge, et ils avaient répandu sur elle leur fornication.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:9]]**9** C’est pourquoi je l’ai livrée aux mains de ses amants, aux mains des fils d’Assur, dont elle s’était follement éprise (la passion lui a fait perdre le sens).   
[[@Bible:Ézéchiel 23:10]]**10** Ils ont découvert son ignominie, ils ont enlevé ses fils et ses filles, et ils l’ont tuée elle–même avec l’épée ; et elles devinrent des femmes fameuses, par les jugements exercés contre elles.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:11]]**11** Après avoir vu cela, sa soeur Ooliba a poussé encore plus loin qu’elle la fureur de sa passion, et sa fornication a dépassé celle de sa soeur.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:12]]**12** Elle s’est livrée sans pudeur aux fils des Assyriens, aux chefs et aux magistrats qui venaient vers elle, couverts de vêtements de différente(s) couleur(s), aux cavaliers qui étaient montés sur leurs chevaux, tous jeunes et beaux.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:13]]**13** Et je vis que leur voie à toutes les deux était (également) souillée.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:14]]**14** Et Ooli b a a augmenté encore ses fornications ; car ayant vu des hommes peints sur la muraille, des images des Chaldéens tracées en couleurs,   
[[@Bible:Ézéchiel 23:15]]**15** avec les reins ceints de baudriers et des tiares de différentes couleurs sur la tête, ayant tous l’apparence de chefs, et la ressemblance des fils de Babylone et du pays des Chaldéens où ils sont nés,   
[[@Bible:Ézéchiel 23:16]]**16** elle en est devenue folle, à cause de la concupiscence de ses yeux, et elle leur a envoyé des ambassadeurs en Chaldée.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:17]]**17** Et lorsque les fils de Babylone furent venus auprès d’elle, dans la couche de la prostitution, ils la souillèrent par leurs infamies, et elle fut souillée par eux, et son âme se dégoût a (s’est rassasié e ) d’eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:18]]**18** Elle a mis à nu ses fornications, et elle a découvert son ignominie ; et mon âme s’est éloignée d’elle, comme mon âme s’était éloignée de sa soeur.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:19]]**19** Car elle a multiplié ses fornications, se souvenant des jours de sa jeunesse, pendant lesquels elle s’était prostituée dans le pays d’Egypte.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:20]]**20** Elle est devenue folle dans son ardeur pour les embrassements de ces hommes, dont la chair (brutalité) est comme la chair (brutalité) des â n es, et (dont l’approche est comme celle) des chevaux.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:21]]**21** Et tu as renouvelé le crime de ta jeunesse, lorsque tes seins furent pressés (déshonorés) en Egypte, et que tes mamelles virginales furent touchées (ta virginité a été souillée).   
[[@Bible:Ézéchiel 23:22]]**22** C’est pourquoi, Ooliba, ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je susciterai contre toi tous tes amants dont ton âme s’est rassasiée, et je les rassemblerai contre toi de toutes parts,   
[[@Bible:Ézéchiel 23:23]]**23** les fils de Babylone et tous les Chaldéens, nobles (grands), rois et princes, tous les fils des Assyriens, jeunes gens bien faits (hommes d’une beauté remarquable), (tous) chefs et (tous les) magistrats, princes des princes , e t cavaliers renommés.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:24]]**24** Ils viendront contre toi munis de char(iot)s et de roues, avec une foule de peuples ; ils t’attaqueront de toutes parts, armés de la cuirasse, du bouclier et du casque ; je leur donnerai le jugement, et ils te jugeront selon leurs lois (propres jugements).   
[[@Bible:Ézéchiel 23:25]]**25** Je dirigerai ma jalousie contre toi, et ils l’exerceront avec fureur ; ils te couperont le nez et les oreilles, et ce qui restera (de ton peuple), ils le feront tomber par l’épée ; ils prendront tes fils et tes filles, et ce qui restera de toi sera dévoré par le feu.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:26]]**26** Ils te dépouilleront de tes vêtements, et ils enlèveront tes pauvres parures précieuses (les vases de ta gloire).   
[[@Bible:Ézéchiel 23:27]]**27** (Et) Je ferai cesser ton crime, et ta fornication (apportée) du pays d’Egypte ; tu ne lèveras plus tes yeux vers eux, et tu ne te souviendras plus de l’Egypte.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:28]]**28** Car ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je te livrerai aux mains de ceux que tu hais, aux mains de ceux dont ton âme est rassasiée.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:29]]**29** Ils te traiteront avec haine, ils enlèveront le fruit de tous tes travaux, ils te laisseront nue et pleine d’ignominie ; et la honte de tes fornications, ton crime et tes impudicités seront découverts.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:30]]**30** Ils te traiteront ainsi parce que tu t’es prostituée aux nations, parmi lesquelles tu t’es souillée par le culte de leurs idoles.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:31]]**31** Tu as marché dans la voie de ta soeur, et je mettrai sa coupe (son calice) dans ta main.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:32]]**32** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Tu boiras la coupe (le calice) de ta soeur, (cette coupe) profond(e) et large, et tu seras un objet de risée et de raillerie (d’insulte) ; sa capacité est très grande.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:33]]**33** Tu seras remplie d’ivresse et de douleur, par cette coupe (un calice) d’affliction et de tristesse, par cette coupe (le calice) de ta soeur Samarie.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:34]]**34** Tu la (le) boiras, et tu la (le) videras jusqu’à la lie ; tu en dévoreras même les débris, et tu te déchireras le sein, car c’est moi qui ai parlé, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:35]]**35** C’est pourquoi, ainsi parle le Seigneur Dieu : Parce que tu m’as oublié et que tu m’as rejeté derrière ton dos, toi aussi porte ton crime et tes fornications.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:36]]**36** Le Seigneur me dit aussi : Fils de (d’un) l’homme, ne jugeras–tu pas Oolla et Ooliba, et ne leur annonceras–tu pas leurs crimes ?   
[[@Bible:Ézéchiel 23:37]]**37** Car elles se sont livrées à l’adultère, et il y a du sang dans leurs mains, et elles se sont prostituées à leurs idoles ; de plus, les enfants qu’elles m’avaient engendrés, elles les leur ont offert en pâture.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:38]]**38** Voici encore ce qu’elles m’ont fait : elles ont violé mon sanctuaire et (en) ce jour–là, et elles ont profané mes sabbats.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:39]]**39** Et lorsqu’elles immolaient leurs enfants à leurs idoles, et qu’elles entraient dans mon sanctuaire en ce jour–là pour le souiller, voilà ce qu’elles ont fait au milieu de ma maison.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:40]]**40** Elles ont fait chercher des hommes venant de loin, auxquels elles avaient envoyé des ambassadeurs, et voici, ils sont venus ; pour eux tu t’es lavée, tu as mis du fard à (de l’antimoine autour de) tes yeux, et tu t’es ornée des (d’une) parure(s) de(s) femmes ;   
[[@Bible:Ézéchiel 23:41]]**41** tu t’es assise sur un lit magn i fique, et une table a été dressée devant toi, et tu as placé sur elle mon encens et mes parfums.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:42]]**42** On entendait la voix d’une multitude joyeuse (exultante), et à quelques–uns, que l’on amenait de cette foule d’hommes qui venaient du désert, on mettait (elles mirent) des bracelets aux mains et des couronnes brillantes (éclatantes) sur la (leur) tête.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:43]]**43** Je dis alors au sujet de celle qui a vieilli dans l’adultère : Continuera–t–elle maintenant ses fornications, elle aussi ? (Maintenant elle forniquera toujours, même celle–ci.)   
[[@Bible:Ézéchiel 23:44]]**44** Ils sont entrés chez elle comme chez une femme débauchée (de mauvaise vie) ; c’est ainsi qu’ils sont entrés chez Oolla et Ooliba, ces femmes criminelles.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:45]]**45** Mais ces hommes sont (donc) justes ; ils les jugeront comme on juge les adultères, et comme on juge ceux qui répandent le sang ; car ce sont des adultères, et il y a du sang à leurs mains.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:46]]**46** Car ainsi parle le Seigneur Dieu : Amène contre elles une multitude, et livre–les au tumulte et au pillage.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:47]]**47** Que les peuples les lapident avec des pierres, et qu’ils les percent de leurs épées ; ils tueront leurs fils et leurs filles, et ils brûleront leurs maisons par le feu.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:48]]**48** J’enlèverai ainsi le crime du pays, et toutes les femmes apprendront à ne pas imiter leur crime.   
[[@Bible:Ézéchiel 23:49]]**49** Et on fera retomber votre crime sur vous ; vous porterez les péchés de vos idoles, et vous saurez que je suis le Seigneur Dieu.

**Chapitre 24**

[[@Bible:Ézéchiel 24:1]]**1** Dans la neuvième année, le dixième mois, le dixième jour, la parole du Seigneur me fut adressée, en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 24:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, écris (pour toi) la date de ce jour, car c’est aujourd’hui que le roi de Babylone a rassemblé ses troupes devant Jérusalem.   
[[@Bible:Ézéchiel 24:3]]**3** Tu diras sous forme de proverbe cette parabole à la maison d’Israël qui m’irrite, et tu leur diras : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Place une chaudière ; place–la, dis–je, et mets–y de l’eau.   
[[@Bible:Ézéchiel 24:4]]**4** Remplis–la de morceaux, de tous les bons morceaux : la cuisse, l’épaule, les morceaux de choix et pleins d’os.   
[[@Bible:Ézéchiel 24:5]]**5** Prends les (la) bête(s) les (la) plus grasse(s), mets au–dessous un monceau (de ses) d’os ; elle bout (a bouilli) à gros bouillons, les os mêmes sont cuits au milieu d’elle.   
[[@Bible:Ézéchiel 24:6]]**6** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Malheur à la ville de sang, à la chaudière rouillée, dont la rouille n’est pas sortie ! Tires–en les morceaux les uns après les autres ; que le sort ne tombe pas (on n’a pas jeté le sort) sur elle.   
[[@Bible:Ézéchiel 24:7]]**7** Car son sang est au milieu d’elle, elle l’a répandu sur la pierre la plus polie ; elle ne l’a pas répandu sur la terre, pour qu’il pût (parce qu’il aurait pu) être couvert de poussière.   
[[@Bible:Ézéchiel 24:8]]**8** Pour montrer mon (Afin d’amener une) indignation et pour me venger (de tirer une vengeance complète), j’ai répandu son sang sur la pierre la plus polie, pour qu’il ne fût pas couvert.   
[[@Bible:Ézéchiel 24:9]]**9** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Malheur à la ville de sang, dont je ferai un grand bûcher ! (.)   
[[@Bible:Ézéchiel 24:10]]**10** Entasse les os, que je ferai brûler dans le feu ; les chairs seront consumées, tout ce qu’il y a sera cuit, et les os seront brûlés (se fondront).   
[[@Bible:Ézéchiel 24:11]]**11** Mets aussi la chaudière vide sur les (des) charbons (ardents), afin qu’elle s’échauffe, que son airain soit brûlant (se liquéfie), et que son ordure se fonde au–dedans, et que sa rouille se consume.   
[[@Bible:Ézéchiel 24:12]]**12** On y a beaucoup travaillé, on y a sué (pour la nettoyer) ; mais sa rouille trop considérable n’en a pu sortir, même par le feu.   
[[@Bible:Ézéchiel 24:13]]**13** Ta souillure (Ton impureté) est exécrable, parce que j’ai voulu te purifier, et que tu n’as pas été purifiée de tes ordures ; mais tu ne seras plus purifiée, jusqu’à ce que j’aie satisfait mon indignation contre toi.   
[[@Bible:Ézéchiel 24:14]]**14** Moi, le Seigneur, j’ai parlé ; cela arrivera, et je l’exécuterai ; je ne passerai pas sans punir, je ne pardonnerai (n’épargnerai) pas, et je ne m’apaiserai pas ; je te jugerai selon tes voies et selon tes oeuvres (inventions, note), dit le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 24:15]]**15** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 24:16]]**16** Fils de (d’un) l’homme, voici, je vais t’enlever par un coup soudain (en le frappant d’une plaie) les délices de tes yeux ; et tu ne te lamenteras pas, tu ne pleureras pas, et tes larmes ne couleront pas.   
[[@Bible:Ézéchiel 24:17]]**17** Gémis en silence, mais ne prends pas le deuil des morts ; que ta couronne reste liée sur ta tête, et que tes chaussures soient à tes pieds ; tu ne te couvriras pas le visage d’un voile, et tu ne mangeras pas les mets de ceux qui sont en deuil.   
[[@Bible:Ézéchiel 24:18]]**18** Je parlai donc le matin au peuple, et ma femme mourut le soir ; et le lendemain matin je fis ce que Dieu m’avait ordonné.   
[[@Bible:Ézéchiel 24:19]]**19** Alors le peuple me dit : Pourquoi ne nous indiques–tu (z–vous) pas ce que signifie ce que tu (vous) fai(te)s ?   
[[@Bible:Ézéchiel 24:20]]**20** Je leur répondis : La parole du Seigneur m’a été adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 24:21]]**21** Dis à la maison d’Israël : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je vais profaner mon sanctuaire, l’orgueil de votre empire, les délices de vos yeux et l’objet des craintes (de la frayeur) de votre âme ; vos fils et vos filles, que vous avez laissés, tomberont par l’épée.   
[[@Bible:Ézéchiel 24:22]]**22** Et vous ferez comme j’ai fait : vous ne vous couvrirez pas le visage d’un voile, et vous ne mangerez pas les mets de ceux qui sont en deuil ;   
[[@Bible:Ézéchiel 24:23]]**23** vous aurez vos (des) couronnes sur vos têtes et des chaussures aux pieds ; vous ne vous lamenterez pas, et vous ne pleurerez pas ; mais vous dessécherez dans vos iniquités, et chacun gémira auprès de (sur) son frère.   
[[@Bible:Ézéchiel 24:24]]**24** Ézéchiel sera pour vous un signe : tout ce qu’il a (j’ai) fait, vous le ferez lorsque ces choses seront arrivées, et vous saurez que je suis le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 24:25]]**25** Et toi, fils de (d’un) l’homme, voici, le jour où je leur ôterai leur force, leur joie et (et la gloire de) leur dignité, et le désir de leurs yeux, ce qui fait le repos de leurs âmes, leurs fils et leurs filles,   
[[@Bible:Ézéchiel 24:26]]**26** en ce jour–là, lorsqu’un fuyard viendra à toi et te l’annoncera,   
[[@Bible:Ézéchiel 24:27]]**27** en ce jour, dis–je, ta bouche s’ouvrira pour parler avec ce fuyard : tu parleras, et tu ne te tairas plus : tu leur seras un signe, et vous saurez que je suis le Seigneur.

**Chapitre 25**

[[@Bible:Ézéchiel 25:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée, en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 25:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, tourne ton visage contre les enfants d’Ammon, et prophétise contre (sur) eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 25:3]]**3** Tu diras aux enfants d’Ammon : Ecoutez la parole du Seigneur Dieu. Ainsi parle le Seigneur Dieu : Parce que tu as dit : (Très) Bien, (très) bien, lorsque mon sanctuaire a été profané, et lorsque la terre d’Israël a été désolée, et lorsque la maison de Juda a été emmenée captive,   
[[@Bible:Ézéchiel 25:4]]**4** à cause de cela je te livrerai en héritage aux fils de l’Orient, et ils établiront chez toi les parcs de leurs troupeaux, et ils dresseront chez toi leurs tentes ; ils mangeront (eux–mêmes) tes récoltes, et ils boiront (eux–mêmes) ton lait.   
[[@Bible:Ézéchiel 25:5]]**5** Je ferai de Rabbath la demeure des chameaux, et du pays des enfants d’Ammon un bercail pour les brebis (le refuge des troupeaux) ; et vous saurez que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 25:6]]**6** Car ainsi parle le Seigneur Dieu : Parce que tu as battu des mains et frappé du pied, et que tu t’es réjoui(e) de tout ton coeur, au sujet de la terre d’Israël ;   
[[@Bible:Ézéchiel 25:7]]**7** à cause de cela j’étendrai ma main sur toi, je te livrerai en proie aux nations, je t’effacerai (te retrancherai) du nombre des peuples, je t’exterminerai (t’effacerai) de dessus la terre, et je te briserai, et tu sauras que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 25:8]]**8** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Parce que Moab et Séir ont dit : Voici, la maison de Juda est comme toutes les nations ;   
[[@Bible:Ézéchiel 25:9]]**9** à cause de cela, voici, j’ouvrirai le flanc (l’épaule) de Moab, du côté des villes, de ses villes, dis–je, et de ses frontières, (j’ouvrirai) les belles villes (illustres) du pays, Bethjésimoth , Béelméon et Cariathaïm ;   
[[@Bible:Ézéchiel 25:10]]**10** je le (la) livrerai aux fils de l’Orient avec les enfants d’Ammon ; et je leur donnerai le pays en héritage, afin que désormais le souvenir des enfants d’Ammon soit effacé parmi les nations.   
[[@Bible:Ézéchiel 25:11]]**11** Sur Moab aussi j’exercerai mes jugements, et ils sauront que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 25:12]]**12** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Parce que l’Idumée s’est satisfaite en se vengeant des enfants de Juda, et parce qu’elle a péché en cherchant (désiré avec ardeur) à se venger d’eux,   
[[@Bible:Ézéchiel 25:13]]**13** à cause de cela, ainsi parle le Seigneur Dieu : J’étendrai ma main sur l’Idumée, j’en exterminerai les hommes et les bêtes, j’en ferai un désert du côté du midi, et ceux qui sont à Dédan tomberont par l’épée.   
[[@Bible:Ézéchiel 25:14]]**14** J’exercerai ma vengeance sur l’Idumée par la main de mon peuple Israël, et ils traiteront Edom selon ma colère et ma fureur ; et ils reconnaîtront (sauront) ma vengeance, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 25:15]]**15** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Parce que les Philistins se sont livrés à la vengeance, et qu’ils se sont vengés de tout leur coeur, en massacrant, pour satisfaire d’anciennes inimitiés,   
[[@Bible:Ézéchiel 25:16]]**16** à cause de cela, ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, j’étendrai ma main sur les Philistins, et je tuerai ces meurtriers, et je perdrai ce qui reste sur la côte de la mer (contrée maritime).   
[[@Bible:Ézéchiel 25:17]]**17** J’exercerai sur eux de grandes vengeances, en châtiant dans ma fureur ; et ils sauront que je suis le Seigneur, lorsque je me serai vengé d’eux.

**Chapitre 26**

[[@Bible:Ézéchiel 26:1]]**1** La onzième année, le premier jour du mois, la parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 26:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, parce que Tyr a dit de Jérusalem : (Très) Bien ! elles sont brisées, les portes des peuples ; on se retourne (elle s’est tournée) vers moi ; je me remplirai, elle est déserte ;   
[[@Bible:Ézéchiel 26:3]]**3** à cause de cela, ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je viens contre toi, Tyr, et je ferai monter contre toi des nations nombreuses, comme la mer fait monter ses flots.   
[[@Bible:Ézéchiel 26:4]]**4** Elles détruiront (renverseront) les murs de Tyr, et elles abat tr ont (détruiront) ses tours : Je raclerai sa poussière, et je ferai d’elle (je la rendrai comme) une pierre toute nue (très lisse).   
[[@Bible:Ézéchiel 26:5]]**5** Elle sera (servira à sécher les filets) au milieu de la mer un lieu où l’on séchera les filets, car c’est moi qui ai parlé, dit le Seigneur Dieu, et elle sera la proie des nations.   
[[@Bible:Ézéchiel 26:6]]**6** Ses filles qui sont dans la campagne seront aussi tuées par l’épée, et ils sauront que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 26:7]]**7** Car ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je vais amener contre Tyr, du septentrion (de la terre de l’aquilon), Nabuchodonosor, roi de Babylone, le roi des rois, avec des chevaux, des chars, des cavaliers, et une grande multitude de peuples (un peuple nombreux).   
[[@Bible:Ézéchiel 26:8]]**8** Il tuera par l’épée tes filles qui sont dans la campagne, il t’environnera de fort(ification)s, il construira un retranchement autour de toi, et il lèvera le bouclier contre toi.   
[[@Bible:Ézéchiel 26:9]]**9** Il dressera contre tes murs des machines (mantelets) et des béliers, et il détruira tes tours avec ses instruments de guerre (armes).   
[[@Bible:Ézéchiel 26:10]]**10** La multitude de ses chevaux te couvrira de poussière ; au bruit des cavaliers, des roues et des chars, tes murs seront ébranlés, lorsqu’il entrera dans tes portes comme par la brèche d’une ville conquise.   
[[@Bible:Ézéchiel 26:11]]**11** Les sabots de ses chevaux fouleront toutes tes places ; il tuera ton peuple avec l’épée, et tes belles (fameuses) statues tomberont à terre.   
[[@Bible:Ézéchiel 26:12]]**12** Ils s’empareront de tes richesses, ils pilleront tes marchandises, ils détruiront tes murailles, ils renverseront tes maisons magnifiques, et ils jetteront au milieu des eaux tes pierres, ton bois et ta poussière.   
[[@Bible:Ézéchiel 26:13]]**13** Je ferai cesser la multitude de tes chants (cantiques), et on n’entendra plus le son de tes harpes.   
[[@Bible:Ézéchiel 26:14]]**14** Je ferai de toi (te rendrai comme) une pierre polie (très lisse) ; tu seras un lieu où l’on séchera les filets, et tu ne seras plus rebâtie, car c’est moi qui ai parlé, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 26:15]]**15** Voici ce que le Seigneur Dieu dit à Tyr : Au bruit de ta chute et au gémissement de tes morts, lorsqu’ils seront tués au milieu de toi, les îles ne trembleront–elles pas ?   
[[@Bible:Ézéchiel 26:16]]**16** Et tous les princes de la mer descendront de leurs trônes ; ils enlèveront leurs parures, ils rejetteront leurs vêtements de diverses couleurs, ils s’envelopperont de frayeur (stupeur), ils s’assiéront à terre, ils seront étonnés et stupéfaits de ta chute si soudaine ;   
[[@Bible:Ézéchiel 26:17]]**17** et prononçant sur toi une lamentation, ils te diront : Comment as–tu péri, toi qui habites dans la mer, ville célèbre (illustre), qui étais puissante sur la mer avec tes habitants que l’univers (tous) redoutai(en)t ?   
[[@Bible:Ézéchiel 26:18]]**18** Maintenant les vaisseaux trembleront au jour de ta frayeur, et les îles seront épouvantées dans la mer, parce que personne ne sort plus de toi.   
[[@Bible:Ézéchiel 26:19]]**19** Car ainsi parle le Seigneur Dieu : Lorsque j’aurai fait de toi une ville déserte comme les cités qui ne sont plus habitées, et que j’aurai amené sur toi l’abîme, et que les grandes eaux t’auront couverte ;   
[[@Bible:Ézéchiel 26:20]]**20** lorsque je t’aurai précipitée avec ceux qui descendent dans la fosse, vers le peuple (des morts) éternel(s) ; lorsque je t’aurai placée au fond de la (dans une) terre (très profonde), comme dans les solitudes antiques, avec ceux qui ont été conduits dans le tombeau, et que tu ne seras plus habitée ; enfin, lorsque j’aurai rétabli ma gloire dans la terre des vivants,   
[[@Bible:Ézéchiel 26:21]]**21** je te réduirai au néant, et tu ne sera s plus, et lor sq u’on te cherchera, on ne te trouvera plus jamais, dit le Seigneur Dieu.

**Chapitre 27**

[[@Bible:Ézéchiel 27:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 27:2]]**2** Toi donc, fils de (d’un) l’homme, prononce une lamentation sur Tyr ;   
[[@Bible:Ézéchiel 27:3]]**3** et tu diras à Tyr qui habite à l’entrée de la mer, qui est le siège du commerce des peuples avec les îles nombreuses : Ainsi parle le Seigneur Dieu : O Tyr, tu as dit : Je suis parfaite en beauté,   
[[@Bible:Ézéchiel 27:4]]**4** et située au coeur de la mer. Tes voisins qui t’ont bâtie t’ont rendue parfaite en (ont mis le comble à ta) beauté.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:5]]**5** Des sapins de Sanir ils t’ont construite avec toute ta charpente (ainsi que tous tes étages qui plongent dans la mer) ; ils ont pris un cèdre du Liban pour te faire un mât.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:6]]**6** Ils ont taillé les chênes de Basan pour préparer tes rames ; ils ont fait tes bancs avec l’ivoire des Indes, et tes chambres avec les produits (le bois) des îles d’Italie.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:7]]**7** Du fin lin (Le byssus varié) d’Egypte muni de broderies, on a tissé la voile suspendue à ton mât ; l’hyacinthe et la pourpre des î les d’Elisa ont servi à tes tentures (ta couverture).   
[[@Bible:Ézéchiel 27:8]]**8** Les habitants de Sidon et d’Arad ont été tes rameurs ; tes sages, ô Tyr, sont devenus tes pilotes.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:9]]**9** Les vieillards de Gébal et ses hommes les plus habiles ont eu des marins (nautoniers) pour le service de tout ton matériel ; tous les navires de la mer et tous leurs marins (nautoniers) ont été employés à ton commerce.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:10]]**10** Les Perses, les Lydiens et les Libyens étaient tes guerriers dans ton armée ; ils ont suspendu sur toi leurs boucliers et leurs casques (cuirasses) pour te servir d’ornement.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:11]]**11** Les fils d’Arad avec tes troupes étaient sur tes murs tout autour, et les Pygmées, qui étaient sur tes tours, ont suspendu leurs carquois à tous tes murs ; ils ont rendu ta beauté parfaite (mis eux–mêmes le comble à ta beauté).   
[[@Bible:Ézéchiel 27:12]]**12** Les Carthaginois trafiquaient avec toi, à cause de la multitude de toutes tes richesses ; ils ont rempli tes marchés (foires) d’argent, de fer, d’étain et de plomb.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:13]]**13** La Grèce, Thubal et Mosoch trafiquaient avec toi (étaient tes courtiers) ; ils amenaient à ton peuple des esclaves et des vases d’airain.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:14]]**14** De Thogorma on conduisait à tes marchés des chevaux, des cavaliers et des mulets.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:15]]**15** Les enfants de Dédan trafiquaient avec toi ; le commerce d’îles nombreuses était dans ta main ; on échangeait contre tes marchandises des dents d’ivoire et de l’ébène.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:16]]**16** Le Syrien trafiquait avec toi à cause de la multitude de tes produits ; il(s) exposai(en)t sur tes marchés les perles, la pourpre, les vêtements de tricot, le fin lin, la soie et les pierres précieuses (et du chodchod, note).   
[[@Bible:Ézéchiel 27:17]]**17** Juda et le pays d’Israël trafiquaient avec toi (étaient aussi tes courtiers) ; ils exposaient sur tes marchés le pur froment, le baume, le miel, l’huile et la résine.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:18]]**18** Damas trafiquait avec toi à cause de la multitude de tes produits, à cause de la multitude de tes diverses richesses, t’apportant du vin excellent (généreux) et des laines d’une couleur exquise.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:19]]**19** Dan, la Grèce et Mosel ont exposé sur tes marchés le fer ouvragé ; la casse (stacté) et le roseau aromatique (la canne) faisaient partie de ton commerce.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:20]]**20** Ceux de Dédan trafiquaient avec toi en tapis pour s’asseoir.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:21]]**21** L’Arabie et tous les princes de Cédar trafiquaient à ton service ; ils venaient te vendre des agneaux, des béliers et des boucs.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:22]]**22** Les marchands de Saba et de Réma trafiquaient avec toi ; ils exposaient sur tes marchés tous les meilleurs aromates, les pierres précieuses et l’or.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:23]]**23** Haran, Chéné et Eden trafiquaient avec toi ; Saba, Assur et Chelmad te vendaient leurs marchandises.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:24]]**24** Ils trafiquaient avec toi de diverses manières : en manteaux couleur (balles) d’hyacinthe, en broderies (tissus de diverses couleurs), en précieuses étoffes qui étaient enveloppées et liées de cordes ; ils trafiquaient aussi avec toi pour des bois de cèdre.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:25]]**25** Les vaisseaux de la mer étaient la force principale de (tes princes dans) ton commerce ; tu étais au comble de la richesse et de la gloire au coeur de la mer.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:26]]**26** Tes rameurs t’ont conduite sur les grandes eaux ; le vent du midi t’a brisée au coeur (fond) de la mer.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:27]]**27** Tes richesses, tes trésors, ton commerce considérable, tes marins (nautoniers) et tes pilotes, qui dirigeaient ton trafic (avaient en garde les objets à ton usage) et qui commandaient à ton peuple, tes guerriers qui étaient en toi, avec toute la multitude qui était au milieu de toi, tomberont dans le coeur (fond) de la mer, au jour de ta ruine.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:28]]**28** Au bruit des cris de tes pilotes, les flot(te)s seront épouvanté(e)s.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:29]]**29** Tous ceux qui tenaient la rame descendront de leurs vaisseaux ; les marins (nautoniers) et tous les pilotes de la mer se tiendront à terre ;   
[[@Bible:Ézéchiel 27:30]]**30** ils se lamenteront sur toi à haute voix, ils crieront amèrement, ils se jetteront de la poussière sur la tête, et ils se couvriront de cendre,   
[[@Bible:Ézéchiel 27:31]]**31** ils se raseront les cheveux à cause de toi et se ceindront de cilices ; ils pleureront sur toi dans l’amertume de leur âme, ils pleureront amèrement.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:32]]**32** Ils prononceront sur toi un chant lugubre et ils se lamenteront sur toi (disant) : Qui (Quelle ville) est semblable à Tyr, qui est devenue muette au milieu de la mer ?   
[[@Bible:Ézéchiel 27:33]]**33** Toi qui par ton grand commerce sur la mer as rassasié (de biens) des peuples nombreux ; qui, par la multitude de tes richesses et de tes peuples, as enrichi les rois de la terre,   
[[@Bible:Ézéchiel 27:34]]**34** maintenant tu as été brisée par la mer ; tes richesses sont au fond des eaux, et toute cette multitude qui était au milieu de toi est tombée.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:35]]**35** Tous les habitants des îles sont dans la stupeur à cause de toi, et tous leurs rois, abattus par la (cette) tempête, ont changé de visage.   
[[@Bible:Ézéchiel 27:36]]**36** Les marchands des peuples ont sifflé sur toi ; tu es réduite à néant, et tu ne seras plus, à jamais.

**Chapitre 28**

[[@Bible:Ézéchiel 28:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 28:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, dis au prince de Tyr : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Parce que ton coeur s’est élevé, et que tu as dit : Je suis (un) Dieu, et je suis assis sur le trône de (d’un) Dieu au coeur de la mer, quoique tu sois un homme et non pas (un) Dieu, et parce que tu as élevé ton coeur comme le coeur de (d’un) Dieu,   
[[@Bible:Ézéchiel 28:3]]**3** car tu es plus sage que Daniel, rien de secret n’est caché pour toi,   
[[@Bible:Ézéchiel 28:4]]**4** par ta sagesse et ta prudence tu t’es acquis de la force, et tu as amassé de l’or et de l’argent dans tes trésors,   
[[@Bible:Ézéchiel 28:5]]**5** par l’étendue de ta sagesse et par ton commerce tu as accru ta puissance, et ton coeur s’est élevé dans ta force ;   
[[@Bible:Ézéchiel 28:6]]**6** c’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Parce que ton coeur s’est élevé comme le coeur de (d’un) Dieu,   
[[@Bible:Ézéchiel 28:7]]**7** à cause de cela, voici, je ferai venir contre toi des étrangers, les plus puissants d’entre les peuples, et ils tireront l’épée contre l’éclat de ta sagesse, et ils souilleront ta beauté.   
[[@Bible:Ézéchiel 28:8]]**8** Ils te tueront, et ils te jetteront à terre (précipiteront dans la fosse) ; et tu mourras de la mort de ceux qui sont tués au coeur (milieu) de la mer.   
[[@Bible:Ézéchiel 28:9]]**9** Diras–tu, devant tes meurtriers, sous la main de ceux qui te tueront : Je suis (un) Dieu, toi qui es un homme, et non pas (un) Dieu ?   
[[@Bible:Ézéchiel 28:10]]**10** Tu mourras de la mort des incirconcis, par la main des étrangers, car c’est moi qui ai parlé, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 28:11]]**11** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes : Fils de (d’un) l’homme, prononce une lamentation (un chant de deuil) sur le roi de Tyr,   
[[@Bible:Ézéchiel 28:12]]**12** et dis–lui : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Toi, le sceau de la ressemblance (de Dieu), plein de sagesse et parfait en beauté,   
[[@Bible:Ézéchiel 28:13]]**13** tu as été dans les délices du paradis de Dieu ; tu étais couvert de toute sorte de pierres précieuses : la sardoine, la topaze, le jaspe, la chrysolithe, l’onyx, le béryl, le saph i r, l’escarboucle, l’émeraude et ( ;) l’or re le vai(en)t ta beauté, et tes instruments de musique (bijoux percés) ont été préparés le jour où tu as été créé.   
[[@Bible:Ézéchiel 28:14]]**14** Tu étais un chérubin protecteur, aux ailes étendues, et je t’ai placé sur la sainte montagne de Dieu ; tu as marché au milieu des pierres embrasées (étincelantes comme le feu).   
[[@Bible:Ézéchiel 28:15]]**15** Tu étais parfait dans tes voies depuis le jour de ta création, jusqu’à ce que l’iniquité ait été trouvée en toi.   
[[@Bible:Ézéchiel 28:16]]**16** Par la multiplication de ton commerce, tes entrailles ont été remplies d’iniquité ; tu as péché, et je t’ai chassé de la montagne de Dieu, et je t’ai exterminé, ô chérubin protecteur (couvrant le propitiatoire), du milieu des pierres embrasées (étincelantes comme le feu).   
[[@Bible:Ézéchiel 28:17]]**17** Ton coeur s’est élevé dans ton éclat, tu as perdu la sagesse dans ta beauté ; je t’ai précipité à terre, je t’ai exposé devant la face des rois, afin qu’ils te voient.   
[[@Bible:Ézéchiel 28:18]]**18** Par la multitude de tes iniquités et par l’injustice (l’iniquité) de ton commerce, tu a s souillé ton sanctuaire ; je ferai donc sortir du milieu de toi un feu qui te dévorera, et je te réduirai en cendres sur la terre, aux yeux de tous ceux qui te verront.   
[[@Bible:Ézéchiel 28:19]]**19** Tous ceux qui te verront parmi les peuples seront stupéfaits à ton sujet ; tu es réduit à (devenu comme un) néant, et tu ne seras plus, à jamais.   
[[@Bible:Ézéchiel 28:20]]**20** (Et) La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 28:21]]**21** Fils de (d’un) l’homme, tourne ton visage contre Sidon, et prophétise sur elle.   
[[@Bible:Ézéchiel 28:22]]**22** Tu diras : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je viens à toi, Sidon, et je serai glorifié au milieu de toi ; et on saura que je suis le Seigneur, quand j’aurai exercé mes (des) jugements contre elle, et que j’aurai manifesté ma sainteté au milieu d’elle.   
[[@Bible:Ézéchiel 28:23]]**23** Je lui enverrai la peste, et le sang dans ses rues ; les morts tomberont de tous côtés par l’épée au milieu d’elle (tout autour), et on saura que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 28:24]]**24** Elle ne sera plus pour la maison d’Israël un amer sujet de chute (une pierre d’achoppement), ni une épine qui porte de tous côtés la douleur à ceux qui la combattent, et on saura que je suis le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 28:25]]**25** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Lorsque j’aurai rassemblé la maison d’Israël du milieu des peuples parmi lesquels ils sont (ont été) dispersés, je serai sanctifié parmi eux à la vue des nations, et ils habiteront dans leur pays, que j’ai donné à mon serviteur Jacob ;   
[[@Bible:Ézéchiel 28:26]]**26** ils y habiteront en sécurité ; ils bâtiront des maisons, ils planteront des vignes, et ils habiteront en sécurité, lorsque j’aurai exercé mes (des) jugements sur tous ceux qui les combattent aux alentours ; et ils sauront que je suis le Seigneur, leur Dieu.

**Chapitre 29**

[[@Bible:Ézéchiel 29:1]]**1** La dixième année, le dixième mois, le onzième jour du mois, la parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 29:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, tourne ton visage contre le pharaon (Pharaon), roi d’Egypte, et prophétise contre lui et contre toute l’Egypte.   
[[@Bible:Ézéchiel 29:3]]**3** Parle, et dis : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je viens à toi, pharaon (Pharaon), roi d’Egypte, grand dragon, qui te couches au milieu de tes fleuves, et qui dis : Le fleuve est à moi, et je me suis créé moi–même.   
[[@Bible:Ézéchiel 29:4]]**4** Je mettrai un frein à tes mâchoires, et je collerai à tes écailles les poissons de tes fleuves, et je te tirerai du milieu de tes fleuves, et tous tes poissons adhéreront à tes écailles.   
[[@Bible:Ézéchiel 29:5]]**5** Je te jetterai dans le désert avec tous les poissons de ton fleuve ; tu tomberas sur la face de la terre ; tu ne seras pas relevé ni ramassé ; je te donnerai en pâture aux bêtes de la terre et aux oiseaux du ciel.   
[[@Bible:Ézéchiel 29:6]]**6** Et tous les habitants de l’Egypte sauront que je suis le Seigneur, parce que tu as été un bâton de roseau pour la maison d’Israël,   
[[@Bible:Ézéchiel 29:7]]**7** lorsqu’ils t’ont pris avec la main, tu t’es brisé, et tu leur as déchiré toute l’épaule ; et lorsqu’ils s’appuyaient sur toi, tu t’es rompu, et tu as brisé tous leurs reins.   
[[@Bible:Ézéchiel 29:8]]**8** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, j’amènerai sur toi le glaive, et j’exterminerai du milieu de toi les hommes et les b ê tes.   
[[@Bible:Ézéchiel 29:9]]**9** Le pays d’Egypte deviendra un désert et une solitude ; et ils sauront que je suis le Seigneur, parce que tu as dit : Le fleuve est à moi, et c’est moi qui l’ai fait.   
[[@Bible:Ézéchiel 29:10]]**10** C’est pourquoi voici, je vi e ns à toi et à tes fleuves ; et je changerai le pays d’Egypte en solitudes, après que la guerre l’aura ravagé depuis la tour de Syène jusqu’aux frontières de l’Ethiopie.   
[[@Bible:Ézéchiel 29:11]]**11** Le pied de l’homme n’y passera pas, et le pied des bêtes n’y marchera pas, et il ne sera pas habité pendant quarante ans.   
[[@Bible:Ézéchiel 29:12]]**12** Je ferai du pays d’Egypte un désert au milieu des pays déserts, et ses villes (ruinées) seront au milieu des villes détruites (ruinées), et elles seront désolées pendant quarante ans ; je disperserai les Egyptiens parmi les nations, et je les disséminerai (au vent) en divers pays.   
[[@Bible:Ézéchiel 29:13]]**13** Car a i nsi parle le Seigneur Dieu : A la fin des quarante ans, je rassemblerai les Egyptiens du milieu des peuples parmi lesquels ils avaient été dispersés.   
[[@Bible:Ézéchiel 29:14]]**14** Je ramènerai les captifs d’Egypte, et je les établirai dans le pays de Phathurès, dans le pays de leur naissance, et l à ils formeront un humble royaume.   
[[@Bible:Ézéchiel 29:15]]**15** Ce sera le plus humble de tous les royaumes, et il ne s’élèvera plus au–dessus des nations, et je les amoindrirai, afin qu’ils ne commandent plus (pas) aux nations.   
[[@Bible:Ézéchiel 29:16]]**16** Ils ne seront plus un sujet de confiance pour la maison d’Israël, leur (lui) enseignant l’iniquité, pour qu’ils fuient et les suivent, et ils sauront que je suis le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 29:17]]**17** La vingt–septième année, le premier jour du premier mois, la parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 29:18]]**18** Fils de (d’un) l’homme, Nabuchodonosor, roi de Babylone, a fait faire à son armée un pénible service (grand travail) contre Tyr ; toutes les têtes sont chauves, et toutes les épaules écorchées (dépilées) ; et aucune récompense ne lui a été donnée, ni à son armée, pour le service (travail) qu’il m’a rendu contre Tyr.   
[[@Bible:Ézéchiel 29:19]]**19** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je vais donner à Nabuchodonosor, roi de Babylone, le pays d’Egypte ; et il en prendra le peuple, il en fera son butin, et il en partagera les dépouilles ; ce sera la (une) récompense de (pour) son armée,   
[[@Bible:Ézéchiel 29:20]]**20** et du service qu’il m’a rendu contre Tyr. Je lui ai donné le pays d’Egypte, parce qu’il a travaillé pour moi, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 29:21]]**21** En ce jour–là la puissance (une corne) de la maison d’Israël refleurira (à la maison d’Israël), et je t’ouvrirai la bouche au milieu d’eux ; et ils sauront que je suis le Seigneur.

**Chapitre 30**

[[@Bible:Ézéchiel 30:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 30:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, prophétise, et dis : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Poussez des hurlements : (Hurlez,) malheur, malheur à ce (au) jour ! (.)   
[[@Bible:Ézéchiel 30:3]]**3** Car le jour est proche ; il approche, le jour du Seigneur, le jour de nuage ; ce sera le temps des nations.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:4]]**4** L’épée viendra sur l’Egypte, et la frayeur sera dans l’Ethiopie, lorsque les morts tomberont en Egypte, et que sa multitude sera enlevée, et que ses fondements seront détruits.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:5]]**5** L’Ethiopie, la Libye, les Lydiens, tout le reste du peuple, et Chub, et les fils du pays de l’alliance tomberont avec eux par l’épée.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:6]]**6** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Ceux qui soutenaient l’Egypte tomberont aussi, et l’orgueil de son empire sera détruit ; depuis la tour de Syène, ils tomberont en elle par l’épée, dit le Seigneur, le Dieu des armées.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:7]]**7** Ils seront dévastés au milieu des pays désolés, et ses villes seront au rang des cités désertes ;   
[[@Bible:Ézéchiel 30:8]]**8** et ils sauront que je suis le Seigneur, lorsque j’aurai mis le feu dans l’Egypte, et que tous ses auxiliaires seront écrasés (brisés).   
[[@Bible:Ézéchiel 30:9]]**9** En ce jour–là, des messagers iront de devant ma face sur des vaisseaux (trirèmes) pour détruire la confiance de l’Ethiopie et la frayeur sera parmi les Ethiopiens au jour de l’Egypte, car ce jour viendra certainement.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:10]]**10** Ainsi parle le Seigneur Dieu : J’anéantirai la multitude de l’Egypte par la main de Nabuchodonosor, roi de Babylone.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:11]]**11** Lui et son peuple avec lui, les plus puissants d’entre les nations, viendront pour perdre le pays ; ils tireront leurs glaives contre l’Egypte, et ils rempliront le pays de morts.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:12]]**12** Je dessécherai le lit des fleuves, et je livrerai le pays aux mains des (plus) méchants ; je détruirai le pays et tout ce qu’il contient, par la main des étrangers. Moi, le Seigneur, j’ai parlé.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:13]]**13** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Je détruirai les statues (simulacres), et j’anéantirai les idoles de Memphis ; il n’y aura plus désormais de prince du pays d’Egypte, et je répandrai la terreur dans le pays d’Egypte.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:14]]**14** Je ruinerai le pays de Phaturès , je mettrai le feu dans Taphnis, et j’exercerai mes (des) jugements dans Alexandrie.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:15]]**15** Je répandrai mon indignation sur Péluse, la force de l’Egypte, et j’exterminerai la multitude d’Alexandrie.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:16]]**16** Et je mettrai le feu dans l’Egypte : Péluse sera dans la douleur comme une femme en travail, Alexandrie sera ravagée, et Memphis tous les jours dans l’angoisse (des angoisses continuelles).   
[[@Bible:Ézéchiel 30:17]]**17** Les jeunes gens (hommes) d’Héliopolis et de Bubaste tomberont par l’épée, et les femmes seront emmenées captives.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:18]]**18** Le jour s’obscurcira à Taphnis, lorsque je briserai là le sceptre de l’Egypte, et que l’orgueil de sa puissance y prendra fin ; un nuage la couvrira, et ses filles seront emmenées captives.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:19]]**19** J’exercerai mes (des) jugements en Egypte, et ils sauront que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:20]]**20** Et il arriva, dans la onzième année, le septième jour du premier mois, que la parole du Seigneur me fut adressée, en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 30:21]]**21** Fils de (d’un) l’homme, j’ai brisé le bras du pharaon (de Pharaon), roi d’Egypte, et voici, on ne l’a pas pansé pour le guérir, il n’a pas été lié avec des bandes (compresses), ni enveloppé dans du linge, pour qu’il pût reprendre sa force et tenir l’épée.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:22]]**22** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je viens au pharaon (vers Pharaon), roi d’Egypte, et je briserai son bras vigoureux (fort), mais rompu, et je ferai tomber l’épée de sa main.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:23]]**23** Je disperserai les Egyptiens parmi les nations, et je les disséminerai parmi les peuples.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:24]]**24** Je fortifierai les bras du roi de Babylone, et je mettrai mon épée dans sa main, et je briserai les bras du pharaon (de Pharaon), et ses morts (les siens) pousseront des gémissements (, étant tués) devant lui.   
[[@Bible:Ézéchiel 30:25]]**25** Je fortifierai les bras du roi de Babylone, et les bras du pharaon (de Pharaon) tomberont ; et ils sauront que je suis le Seigneur, lorsque j’aurai mis mon épée dans la main du roi de Babylone, et qu’il l’étendra contre le pays d’Egypte.  
[[@Bible:Ézéchiel 30:26]]**26** Je disperserai les Egyptiens parmi les nations, et je les disséminerai en divers pays, et ils sauront que je suis le Seigneur.

**Chapitre 31**

[[@Bible:Ézéchiel 31:1]]**1** Il arriva, dans la onzième année, le premier jour du troisième mois, que la parole du Seigneur me fut adressée, en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 31:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, dis au pharaon (à Pharaon), roi d’Egypte, et à son peuple : A qui ressembles–tu (es–tu devenu semblable) dans ta grandeur ?   
[[@Bible:Ézéchiel 31:3]]**3** Voici qu’Assur était comme un cèdre sur le Liban, aux belles branches et au feuillage touffus, à la tige élevée, et sa cime s’élançait parmi d’épais rameaux.   
[[@Bible:Ézéchiel 31:4]]**4** Les pluies l’avaient (Des eaux l’ont) nourri, l’abîme l’avait fait grandir ; ses fleuves coulaient autour de ses racines, et il envoyait ses ruisseaux à tous les arbres de la contrée.   
[[@Bible:Ézéchiel 31:5]]**5** C’est pourquo i il avait dépassé en hauteur tous les arbres de la contrée ; ses branches s’étaient (se sont) multipliées, et ses rameaux s’étaient (se sont) élevés à cause des (arrosés par les grandes) eaux abondantes.   
[[@Bible:Ézéchiel 31:6]]**6** Et comme il étendait au loin son ombre, tous les oiseaux du ciel avaient établi leurs nids sur ses branches, toutes les bêtes des forêts avaient fait leurs petits sous son feuillage, et un grand nombre de nations habitaient sous son ombre.   
[[@Bible:Ézéchiel 31:7]]**7** Il était tr è s beau par sa grandeur et par l’étendue de ses branches ; car sa racine était près des (grandes) eaux abondantes.   
[[@Bible:Ézéchiel 31:8]]**8** Il n’y avait pas de cèdres plus hauts que lui dans le jardin (paradis) de Dieu ; les sapins n’égalaient pas sa hauteur, et les platanes n’avaient pas un feuillage comparable au sien : aucun arbre du jardin (paradis) de Dieu ne pouvait lui être comparé en beauté.   
[[@Bible:Ézéchiel 31:9]]**9** Car je l’avais fait (si) beau par la quantité et l’épaisseur de son feuillage, et (que) tous les arbres délicieux qui étaient dans le jardin (paradis) de Dieu lui portaient envie.   
[[@Bible:Ézéchiel 31:10]]**10** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Parce qu’il s’est élevé en hauteur, qu’il a poussé si haut sa cime verdoyante et touffue, et que son coeur s’est élevé à cause de sa hauteur,   
[[@Bible:Ézéchiel 31:11]]**11** je l’ai livré aux mains du plus fort d’entre les nations, qui le traitera comme il voudra ; je l’ai chassé à cause de son impiété.   
[[@Bible:Ézéchiel 31:12]]**12** Des étrangers et les plus cruels des peuples le couperont, et le jetteront sur les montagnes ; ses branches tomberont dans toutes les vallées, ses rameaux se briseront sur tous les rochers du pays, et tous les peuples de la terre se retireront de dessous son ombre et l’abandonneront.   
[[@Bible:Ézéchiel 31:13]]**13** Tous les oiseaux du ciel ont habité dans ses débris, et toutes les bêtes de la terre se sont tenues dans ses rameaux.   
[[@Bible:Ézéchiel 31:14]]**14** C’est pourquoi tous les arbres plantés près des eaux ne s’élèveront plus dans leur hauteur, ils ne pousseront plus leur cime au–dessus de leurs branches (rameaux) touffu(e)s, et tous ceux qui sont arrosés par les eaux ne se soutiendront plus dans leur élévation, car ils ont tous été livrés à la mort, (précipités) au fond de la terre, au milieu des enfants (fils) des hommes, avec ceux qui descendent dans la fosse.   
[[@Bible:Ézéchiel 31:15]]**15** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Le jour où il est descendu aux enfers, j’ai répandu le (fait faire un) deuil ; je l’ai couvert de l’abîme, j’ai arrêté ses fleuves, et j’ai retenu les grandes eaux ; le Liban s’est attristé à cause de lui, et tous les arbres des champs ont été ébranlés.   
[[@Bible:Ézéchiel 31:16]]**16** J’ai épouvanté les nations par le bruit de sa ruine, lorsque je le conduisais dans le séjour des morts (l’enfer) avec ceux qui descend(ai)ent dans la fosse ; et tous les arbres de délices, les plus beaux et les meilleurs du Liban, qui étaient arrosés par les eaux, se sont consolés au fond de la terre.   
[[@Bible:Ézéchiel 31:17]]**17** Car eux aussi ils descendront avec lui dans le séjour des morts (l’enfer), auprès de ceux qui ont été tués par l’épée ; et chacun de ceux qui lui avaient servi de bras sera assis (restera immobile) sous son ombre au milieu des nations.   
[[@Bible:Ézéchiel 31:18]]**18** A quoi ressembles–tu (qui as–tu été assimilé), toi qui es illustre et élevé parmi les arbres de délices ? Voici que tu as été précipité au fond de la terre avec les arbres de délices ; tu dormiras au milieu des incirconcis, avec ceux qui ont été tués par l’épée. Voilà le pharaon (Pharaon), et toute sa multitude, dit le Seigneur Dieu.

**Chapitre 32**

[[@Bible:Ézéchiel 32:1]]**1** Il arriva, la douzième année, le premier jour du douzième mois, que la parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 32:2]]**2** Fils de l’homme, prononce une lamentation sur le pharaon (Pharaon), roi d’Egypte, et dis–lui : Tu as été semblable au (à un) lion des nations, et au dragon qui est dans la mer ; tu frappais de la (agitais ta) corne dans tes fleuves, tu troublais les eaux avec tes pieds, et tu agitais leurs flots (foulais les fleuves).   
[[@Bible:Ézéchiel 32:3]]**3** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : J’étendrai sur toi mon rets, dans une multitude de peuples, et je te tirerai (t’entraînerai) dans mon filet.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:4]]**4** Je te jetterai à terre, et je te laisserai (t’étendrai) sur la face des champs ; je ferai habiter sur toi tous les oiseaux du ciel, et je rassasierai de toi toutes les bêtes de la terre.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:5]]**5** Je mettrai ta chair sur les montagnes, et je remplirai les collines de ta pourriture.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:6]]**6** J’arroserai la terre de ton sang corrompu (infect), sur les montagnes, et les vallées seront remplies de toi.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:7]]**7** Et quand tu seras éteint, j’obscurcirai le ciel, et je ferai noircir ses étoiles ; je couvrirai le soleil d’une nuée, et la lune ne donnera plus (pas) sa lumière.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:8]]**8** Je ferai pleurer (s’affliger) sur toi tous les luminaires du ciel, et je répandrai les (des) ténèbres sur ton pays, dit le Seigneur Dieu, lorsque tes blessés tomberont au milieu du pays, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:9]]**9** Je ferai frémir (J’irriterai) le coeur de peuples nombreux, lorsque j’aurai annoncé ta ruine parmi les nations, dans des pays que tu ne connais pas.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:10]]**10** Je frapperai de stupeur des peuples nombreux à cause de toi ; leurs rois seront saisis d’effroi et d’horreur à cause de toi, lorsque mon épée aura commencé de voler devant leur face, et soudain ils trembleront chacun pour sa vie (son âme), au jour de ta ruine.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:11]]**11** Car ainsi p a rle le Seigneur Dieu : L’épée du roi de Babylone viendra sur toi.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:12]]**12** Je renverserai ta multitude par les épées des forts ; toutes ces nations sont invincibles ; elles détruiront l’orgueil de l’Egypte, et sa multitude sera dissipée.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:13]]**13** Je ferai périr tout(es) son bétail (ses bêtes), qui était auprès des grandes eaux ; le pied de l’homme ne les troublera plus désormais, et le sabot des bêtes ne les troublera plus.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:14]]**14** Je rendrai alors leurs eaux très pures, et je ferai couler leurs fleuves comme l’huile, dit le Seigneur Dieu,   
[[@Bible:Ézéchiel 32:15]]**15** lorsque j’aurai désolé le pays d’Egypte, lorsque tout le pays sera dépouillé de ce qui le remplissait, et que j’aurai frappé tous ses habitants ; et ils sauront que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:16]]**16** C’est une lamentation (un cantique de deuil), et on la (le) prononcera ; les filles des nations la (le) prononceront ; on la (le) prononcera sur l’Egypte et sur toute sa multitude, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:17]]**17** Il arriva, la douzième année, le quinzième jour du mois, que la parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 32:18]]**18** Fils de (d’un) l’homme, chante un chant (cantique) lugubre sur la multitude de l’Egypte ; précipite–la, elle et les filles des nations puissantes, au (plus pro)fond de la terre, avec ceux qui descendent dans la fosse.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:19]]**19** Qui surpasses–tu en beauté ? Descends, et dors avec les incirconcis.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:20]]**20** Ils tomberont au milieu de ceux qui ont été tués par l’épée ; l’épée a été tirée ; ils ont entraîné l’Egypte et tous ses peuples.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:21]]**21** Les plus puissants d’entre les forts lui parleront du milieu du séjour des morts (de l’enfer), eux qui sont descendus avec ses auxiliaires, et qui, tués par l’épée, sont morts incirconcis.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:22]]**22** Là est Assur avec toute sa multitude ; ses sépulcres sont autour de lui ; ils ont tous été tués, ils sont tombés par l’épée.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:23]]**23** Leurs sépulcres sont au plus profond de l’abîme, et toute sa multitude est autour de son sépulcre ; ils ont tous été tués, ils sont tombés par l’épée, eux qui autrefois avaient répandu l’effroi dans la terre des vivants.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:24]]**24** Là est Elam, et toute sa multitude est autour de son sépulcre ; ils ont tous été tués, ils sont tombés par l’épée, ils sont descendus incirconcis au (plus pro)fond de la terre, eux qui avaient répandu l’effroi dans la terre des vivants, et ils ont porté leur ignominie avec ceux qui descendent dans la fosse.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:25]]**25** On a placé sa couche parmi ceux qui ont été tués, au milieu de tous ses peuples ; son sépulcre est autour de lui ; ce sont tous des incirconcis, et ils sont morts par l’épée ; car ils avaient répandu l’effroi dans la terre des vivants ; et ils ont porté leur ignominie avec ceux qui descendent dans la fosse ; ils ont été placés au milieu des morts.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:26]]**26** Là sont Mosoch et Thubal, et toute leur multitude ; leurs sépulcres sont autour d’eux ; ce sont tous des incirconcis, et ils ont été tués et sont tombés par l’épée, car ils avaient répandu l’effroi dans la terre des vivants.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:27]]**27** Ils ne dormiront pas avec les héros (forts) qui sont tombés et qui étaient incirconcis, qui sont descendus dans le séjour des morts (l’enfer) avec leurs armes, et ont mis leurs épées sous leurs têtes ; leurs iniquités ont pénétré jusque dans leurs os, parce qu’ils étaient (sont) devenus l’effroi des héros dans la terre des vivants.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:28]]**28** Toi aussi, tu seras donc broyé (brisé) au milieu des incirconcis, et tu dormiras avec ceux qui ont été tués par l’épée.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:29]]**29** Là est l’Idumée, avec ses rois et tous ses chefs, qui ont été mis, ainsi que leur armée, parmi ceux qui ont été tués par l’épée, et qui ont dormi avec les incirconcis, avec ceux qui descendent dans la fosse.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:30]]**30** Là sont tous les princes de l’aquilon, et tous les chasseurs, qui ont été conduits avec ceux qui avaient été tués ; ils sont tremblants et confus malgré leur vaillance (dans leur force), ils dorment incirconcis avec ceux qui ont été tués par l’épée, et ils ont porté leur confusion avec ceux qui descendent dans la fosse.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:31]]**31** Le pharaon (Pharaon) les a vus, et il s’est consolé au sujet de sa multitude qui a été tuée par l’épée ; le pharaon (Pharaon) et toute son armée, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 32:32]]**32** Car j’ai répandu l’effroi (ma terreur) dans la terre des vivants, et le pharaon (Pharaon), ainsi que toute sa multitude, a dormi au milieu des incirconcis, avec ceux qui ont été tués par l’épée, dit le Seigneur Dieu.

**Chapitre 33**

[[@Bible:Ézéchiel 33:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 33:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, parle aux enfants de ton peuple, et dis–leur : Lorsque j’aurai fait venir l’épée sur un pays, et que le peuple de ce pays, prenant l’un des derniers des siens, l’aura établi chez lui comme sentinelle,   
[[@Bible:Ézéchiel 33:3]]**3** et que cet homme, voyant venir l’épée sur le pays, aura sonné de la trompette et averti le peuple,   
[[@Bible:Ézéchiel 33:4]]**4** si celui, quel qu’il soit, qui a entendu le son de la trompette ne se tient pas sur ses gardes, et que l’épée vienne et l’enlève, son sang retombera sur sa tête.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:5]]**5** Il a entendu le son de la trompette, et il ne s’est pas tenu sur ses gardes, il sera responsable de son sang ; mais, s’il se tient sur ses gardes, il sauvera sa vie (son âme).   
[[@Bible:Ézéchiel 33:6]]**6** Que si la sentinelle voit venir l’épée et ne sonne pas de la trompette, et que, le peuple ne se tenant pas sur ses gardes, l’épée vienne et leur ôte la vie (une âme d’entre eux), ils seront surpris (celle–là, à la vérité, aura été prise) dans leur (son) iniquité ; mais je redemanderai leur (son) sang à la sentinelle.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:7]]**7** Et toi, fils de (d’un) l’homme, je t’ai établi comme sentinelle pour la maison d’Israël. Tu écouteras donc les paroles de ma bouche, et tu les leur annonceras de ma part.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:8]]**8** Lorsque je dirai à l’impie : Impie, tu mourras certainement (de mort), si tu ne parles pas à l’impie pour qu’il prenne garde à sa voie, il mourra dans son iniquité, et (mais) je te redemanderai son sang.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:9]]**9** Mais si tu avertis l’impie pour qu’il se détourne de ses voies, et s’il ne s’en détourne pas, il mourra dans son iniquité, et tu auras délivré ton âme.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:10]]**10** Toi donc, fils de (d’un) l’homme, dis à la maison d’Israël : Voici le langage que vous avez tenu : Nos iniquités et nos péchés sont sur nous, et par eux nous languissons ; comment donc pourrons–nous vivre ?   
[[@Bible:Ézéchiel 33:11]]**11** Dis–leur : Par ma vie (Je vis, moi), dit le Seigneur Dieu, je ne veux pas la mort de l’impie, mais que l’impie se détourne de sa voie et qu’il vive. Détournez–vous, détournez–vous de vos voies très mauvaises ; et pourquoi mourr(i)ez–vous, maison d’Israël ?   
[[@Bible:Ézéchiel 33:12]]**12** Toi donc, fils de (d’un) l’homme, dis aux enfants de ton peuple : La justice du juste ne le délivrera pas le jour où il aura péché ; l’impiété de l’impie, le jour où il se convertira de son impiété, ne lui nuira pas , et le juste ne pourra pas vivre dans sa justice le jour où il aura péché.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:13]]**13** Même lorsque j’aurai dit au juste qu’il vivra (de la vie), s’il se confie dans sa justice et commet l’iniquité, toutes ses oeuvres justes seront mises en oubli, et il mourra dans l’iniquité qu’il aura commise.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:14]]**14** Et lorsque j’aurai dit à l’impie : Tu mourras certainement (de mort), s’il fait pénitence de son péché, et pratique l’équité et la justice,   
[[@Bible:Ézéchiel 33:15]]**15** si cet impie rend le gage (qu’on lui avait confié), s’il restitue ce qu’il a ravi, s’il marche dans les commandements de la vie, et s’il ne fait rien d’injuste, il vivra certainement, et ne mourra pas ;   
[[@Bible:Ézéchiel 33:16]]**16** tous les péchés qu’il avait commis ne lui seront pas imputés ; il a pratiqué l’équité et la justice, et il vivra certainement (de la vie).   
[[@Bible:Ézéchiel 33:17]]**17** Et les enfants (fils) de ton peuple ont dit : La voie du Seigneur n’est pas juste (d’un point équitable) : mais c’est leur propre voie qui est injuste.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:18]]**18** Car lorsque le juste se sera déto ur né de sa justice, et qu’il aura commis l’iniquité, il en mourra.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:19]]**19** Et lorsque l’impie se sera détourné de son impiété, et qu’il aura pratiqué l’équité et la justice, il en vivra.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:20]]**20** Et vous dites : La voie du Seigneur n’est pas droite. Je jugerai chacun de vous selon ses voies, maison d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:21]]**21** La douzième année, le cinquième jour du dixième mois de notre captivité, (qu’)un homme qui avait fui de Jérusalem vint à moi et me dit : La ville a été ravagée.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:22]]**22** Or la main du Seigneur avait été sur moi le soir d’avant l’arrivée de ce fugitif, et le Seigneur m’avait ouvert la bouche jusqu’à ce que cet homme vînt à moi le matin, et, ma bouche ayant été ouverte, je ne demeurai plus en silence :   
[[@Bible:Ézéchiel 33:23]]**23** La parole du Seigneur me fut adressée, en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 33:24]]**24** Fils de l’homme, ceux qui habitent dans ces ruines sur la terre d’Israël disent : Abraham était seul, et il a possédé ce pays en héritage ; mais nous, nous sommes nombreux ; c’est à nous que le pays a été donné en possession.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:25]]**25** C’est pourquoi tu leur diras : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Vous qui mangez des viandes avec le sang, qui levez vos yeux vers vos impuretés, et qui répandez le sang humain, posséderez–vous ce (le) pays en héritage ?   
[[@Bible:Ézéchiel 33:26]]**26** Vous vous êtes appuyés sur vos épées, vous avez commis des abominations, chacun de vous a souillé la femme de son prochain, et vous posséderiez ce (le) pays en héritage ?   
[[@Bible:Ézéchiel 33:27]]**27** Tu leur diras : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Par ma vie (Je vis, moi), ceux qui habitent dans ces ruines, tomberont par l’épée, ceux qui sont dans les champs seront livrés en pâture aux bêtes, et ceux qui sont dans les forts et dans les cavernes mourront par la peste.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:28]]**28** Je ferai de ce pays une solitude et un désert, sa force altière prendra fin, et les montagnes d’Israël seront désolées, car personne n’y passera plus ;   
[[@Bible:Ézéchiel 33:29]]**29** et ils sauront que je suis le Seigneur, lorsque j’aurai rendu leur pays désolé et désert, à cause de toutes les abominations qu’ils ont commises.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:30]]**30** Et toi, fils de (d’un) l’homme, les enfants de ton peuple qui parlent de toi le long des murs et aux portes des maisons se disent l’un à l’autre, chacun à son voisin : Venez, et écoutons quelle est la parole qui sort de la bouche du Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:31]]**31** Et ils viennent à toi comme un peuple qui s’assemble, et (comme étant) mon peuple (s’assied) devant toi ; ils écoutent tes paroles, et ils ne les pratiquent pas, car ils les changent en chansons (cantique) pour leur bouche, et leur coeur suit leur avarice.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:32]]**32** Tu es pour eux comme un air de musique, qui se chante d’une manière douce et agréable ; ils entendent (écoutent) tes paroles, et ils ne les pratiquent pas.   
[[@Bible:Ézéchiel 33:33]]**33** Mais, quand ce qui a été prédit arrivera, et voici que cela arrive, alors ils sauront qu’il y aura (eu) un prophète parmi eux.

**Chapitre 34**

[[@Bible:Ézéchiel 34:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 34:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, prophétise au sujet des pasteurs d’Israël ; prophétise et dis aux pasteurs : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Malheur aux pasteurs d’Israël qui se paissent eux–mêmes. Est–ce que les pasteurs ne paissent pas leurs troupeaux ?   
[[@Bible:Ézéchiel 34:3]]**3** Vous mangiez le lait, et vous vous vêtiez de la laine ; vous avez tué ce qui était gras, mais vous ne paissiez pas mon troupeau.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:4]]**4** Vous n’avez pas fortifié ce qui était faible, guéri ce qui était malade, pansé ce qui était blessé ; vous n’avez pas ramené ce qui était égaré, ni cherché ce qui était perdu ; mais vous leur commandiez avec dureté et avec violence.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:5]]**5** Mes brebis ont été dispersées, parce qu’elles n’avaient pas de pasteur ; elles sont devenues la proie de toutes les bêtes sauvages (des champs), et elles ont été dispersées.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:6]]**6** Mes troupeaux ont erré sur toutes les montagnes et sur toutes les collines élevées ; mes troupeaux ont été dispersés sur toute la face de la terre, et personne ne les (re)cherchait ; personne, dis–je, ne les (re)cherchait.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:7]]**7** C’est pourquoi, pasteurs, écoutez la parole du Seigneur :   
[[@Bible:Ézéchiel 34:8]]**8** Par ma vie (Je vis, moi), dit le Seigneur Dieu, parce que mes troupeaux ont été livrés au pillage, et que mes brebis sont devenues la proie de toutes les bêtes sauvages (des champs), faute de pasteur ; car mes pasteurs n’ont pas cherché mon troupeau, mais ces pasteurs se paissaient eux–mêmes et ne faisaient pas paître mes troupeaux ;   
[[@Bible:Ézéchiel 34:9]]**9** à cause de cela, pasteurs, écoutez la parole du Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:10]]**10** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je viens moi–même à ces pasteurs ; je reprendrai mon troupeau d’entre leurs mains, et j’empêcherai désormais ces pasteurs de paître le troupeau, et aussi de se paître eux–mêmes ; je délivrerai mon troupeau de leur bouche, et il ne sera plus leur pâture.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:11]]**11** Car ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je chercherai moi–même mes brebis, et je les visiterai.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:12]]**12** Comme un pasteur (berger) visite son troupeau lorsqu’il se trouve au milieu de ses brebis dispersées, ainsi je visiterai mes brebis, et je les délivrerai de tous les lieux où elles avaient été dispersées au jour du nuage et de l’obscurité.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:13]]**13** Je les retirerai d’entre les peuples, je les rassemblerai de divers pays, et je les ferai revenir dans leur propre pays, et je les ferai paître sur les montagnes d’Israël, le long des ruisseaux et dans tous les lieux habités du pays.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:14]]**14** Je les ferai paître dans les pâturages les plus fertiles ; les hautes montagnes d’Israël seront le lieu de leur pâture ; elles s’y reposeront sur les herbes verdoyantes, et elles paîtront sur les montagnes d’Israël en de gras pâturages.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:15]]**15** Je ferai moi–même paître mes brebis, et je les ferai moi–même reposer, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:16]]**16** Je (re)chercherai ce qui était perdu, je ramènerai ce qui était égaré, je panserai ce qui était blessé, je fortifierai ce qui était faible, et je conserverai ce qui était gras et fort, et je les ferai paître avec justice (discernement).   
[[@Bible:Ézéchiel 34:17]]**17** Mais vous, mes troupeaux, ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je juge(rai) entre brebis et brebis, entre (entre troupeau et troupeau de) béliers et (de) boucs.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:18]]**18** N’était–ce pas assez pour vous de paître en de bons pâturages ? Mais vous avez foulé de vos pieds les restes de vos pâturages, et, après avoir bu l’eau très pure, vous avez troublé le reste avec vos pieds.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:19]]**19** Et mes brebis se nourrissaient de ce que vous aviez foulé aux pieds, et elles buvaient ce que vos pieds avaient troublé.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:20]]**20** C’est pourquoi ainsi vous parle le Seigneur Dieu : Voici, je jugerai moi–même entre la brebis grasse et la brebis maigre.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:21]]**21** Parce que vous heurtiez du côté et de l’épaule, et que vous frappiez de vos cornes toutes les brebis faibles, jusqu’ à ce que vous les eussiez dispersées dehors,   
[[@Bible:Ézéchiel 34:22]]**22** je sauverai mon troupeau, et il ne sera plus exposé au pillage, et je jugerai entre brebis et brebis.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:23]]**23** Et je susciterai sur elles un Pasteur unique pour les paître, David mon serviteur ; il les fera paître lui–même, et il sera leur Pasteur.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:24]]**24** Et moi, le Seigneur, je serai leur Dieu, et mon serviteur David sera prince au milieu d’elles. Moi, le Seigneur, j’ai parlé.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:25]]**25** Je ferai avec elles une alliance de paix, j’exterminerai du pays les bêtes féroces (très mauvaises), et ceux qui habitent dans le désert dormiront en sécurité dans les bois.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:26]]**26** Je les établirai autour de ma colline pour les bénir, je ferai tomber la pluie en son temps, et ce seront des pluies de bénédiction.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:27]]**27** L’arbre des champs donnera son fruit, et la terre donnera son produit (germe), et ils seront sans crainte dans le pays ; et ils sauront que je suis le Seigneur, lorsque j’aurai brisé les chaînes de leur joug et que je les aurai arrachés de la main de ceux qui les dominaient.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:28]]**28** Ils ne seront plus la proie des nations, et les bêtes de la terre ne les dévoreront plus (pas) ; mais ils habiteront avec confiance, sans aucune crainte.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:29]]**29** Je leur susciterai un germe de renom ; ils ne seront plus diminués par la famine dans le pays, et ils ne porteront plus l’opprobre des nations.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:30]]**30** Et ils sauront que moi, leur Seigneur Dieu, je serai avec eux, et qu’ils seront mon peuple, eux la maison d’Israël, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 34:31]]**31** Mais vous, mes brebis (troupeaux), vous, les brebis (troupeaux) de mon pâturage, vous êtes des hommes, et moi je suis le Seigneur votre Dieu, dit le Seigneur Dieu.

**Chapitre 35**

[[@Bible:Ézéchiel 35:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 35:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, tourne ton visage vers la(e) mont(agne) de Séir, prophétise contre elle (lui), et dis–lui :   
[[@Bible:Ézéchiel 35:3]]**3** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je viens à toi, mont(agne) de Séir, et j’étendrai ma main sur toi, et je te rendrai désolé(e) et désert(e).   
[[@Bible:Ézéchiel 35:4]]**4** Je détruirai tes villes, et tu seras un désert, et tu sauras que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 35:5]]**5** Parce que tu as été un ennemi éternel, et que tu as livré les enfants d’Israël à l’épée au temps de leur affliction, au temps de leur extrême iniquité,   
[[@Bible:Ézéchiel 35:6]]**6** à cause de cela, par ma vie (je vis, moi), dit le Seigneur Dieu, je te livrerai au sang, et le sang te poursuivra, et parce que tu as haï le sang, le sang te poursuivra.   
[[@Bible:Ézéchiel 35:7]]**7** Je rendrai la(e) mont(agne) de Séir désolée et déserte, et j’en écarterai les allants et les venants.   
[[@Bible:Ézéchiel 35:8]]**8** Je remplirai ses montagnes (des cadavres) de ses morts, et sur tes collines, et dans tes vallées, et dans tes torrents, ils tomberont percés par l’épée.   
[[@Bible:Ézéchiel 35:9]]**9** Je te réduirai en solitudes éternelles, et tes villes ne seront plus habitées ; et vous saurez que je suis le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 35:10]]**10** Parce que tu as dit : Deux nations et deux pays seront à moi, et je les posséderai en héritage, quoique le Seigneur fût là,   
[[@Bible:Ézéchiel 35:11]]**11** à cause de cela, par ma vie (je vis, moi), dit le Seigneur Dieu, je te traiterai selon la colère et la jalousie que tu as témoignées dans ta haine contre eux, et je serai rendu célèbre parmi eux, lorsque je t’aurai jugé.   
[[@Bible:Ézéchiel 35:12]]**12** Tu sauras alors que moi, le Seigneur, j’ai entendu toutes les insultes que tu as proférées contre les montagnes d’Israël, en disant : Ce sont des déserts qui nous ont été abandonnés pour les dévorer.   
[[@Bible:Ézéchiel 35:13]]**13** Vous vous êtes élevés contre moi par vos discours, et vous avez prononcé contre moi des paroles insolentes ; (moi) j’ai entendu.   
[[@Bible:Ézéchiel 35:14]]**14** Ainsi parle le Seigneur Dieu : A la joie de toute la terre (Lorsque toute la terre se réjouira), je ferai de toi une solitude.   
[[@Bible:Ézéchiel 35:15]]**15** Comme tu t’es réjoui sur l’héritage de la maison d’Israël, parce qu’il était ravagé, je te traiterai de même : tu seras ruinée, mont(agne) de Séir, toi et l’Idumée entière, et ils sauront que je suis le Seigneur (Dieu).

**Chapitre 36**

[[@Bible:Ézéchiel 36:1]]**1** Pour toi, fils de (d’un) l’homme, prophétise au sujet des montagnes d’Israël, et dis–leur : Montagnes d’Israël, écoutez la parole du Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:2]]**2** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Parce que l’ennemi a dit de vous : Bien, ces (des) hauteurs éternelles nous ont été données en héritage ;   
[[@Bible:Ézéchiel 36:3]]**3** à cause de cela prophétise et dis : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Parce que vous avez été désolées ; foulées aux pieds de toutes parts, que vous êtes devenues l’héritage des autres nations, et que vous avez été sur les lèvres et les langues l’opprobre des (du) peuple(s) ;   
[[@Bible:Ézéchiel 36:4]]**4** à cause de cela, montagnes d’Israël, écoutez la parole du Seigneur Dieu : Ainsi parle le Seigneur Dieu aux montagnes et aux collines, aux torrents, aux vallées et aux déserts, aux maisons ruinées et aux villes désertes, qui ont été dépeuplées et raillées par les autres peuples d’alentour.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:5]]**5** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Puisque j’ai parlé dans le feu de ma jalousie (mon zèle) contre les autres nations et contre toute l’Idumée, qui se sont emparées de (attribué) ma terre, dans toute la joie de leur âme et de tout leur coeur, et qui en ont chassé les habitants pour la ravager ;   
[[@Bible:Ézéchiel 36:6]]**6** à cause de cela (en ce cas,) prophétise sur le pays d’Israël, et dis aux montagnes et aux collines, aux coteaux et aux vallées : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, j’ai parlé dans ma jalousie et dans ma fureur, parce que vous avez porté la (avez été couverts de) confusion par les nations.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:7]]**7** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : J’ai levé la main (et j’ai juré) (afin) que les nations qui sont autour de vous porte(ro)nt elles–mêmes leur confusion.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:8]]**8** Et vous, montagnes d’Israël, poussez vos branches et portez votre fruit pour mon peuple d’Israël, car ces choses sont près d’arriver (il est près de venir).   
[[@Bible:Ézéchiel 36:9]]**9** Voici, je viens à vous, et je me retournerai vers vous ; vous serez labourées, et vous recevrez la semence.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:10]]**10** Je multiplierai en vous les hommes et toute la maison d’Israël ; les villes seront habitées, et les lieux ruinés seront rétablis.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:11]]**11** Je vous remplirai d’hommes et d’animaux ; ils se multiplieront et ils s’a c croîtront ; je ferai que vous soyez habitées comme auparavant (dès le principe), et je vous comblerai de plus de biens que vous n’en avez eu au commencement, et vous saurez que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:12]]**12** J’amènerai sur vous des hommes, mon peuple d’Israël, et ils vous posséderont en héritage ; vous serez leur héritage, et vous ne serez plus jamais sans eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:13]]**13** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Parce qu’on dit de vous : Tu dévores les hommes et tu étouffes ton peuple,   
[[@Bible:Ézéchiel 36:14]]**14** à cause de cela tu ne dévoreras plus les hommes, et tu ne feras plus mourir ton peuple, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:15]]**15** Je ne te ferai plus entendre les reproches des nations, et tu ne porteras plus l’opprobre des nations, et tu ne perdras plus ton peuple, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:16]]**16** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 36:17]]**17** Fils de (d’un) l’homme, la maison d’Israël a habité dans sa terre ; ils l’ont souillée par leurs oeuvres et leurs affections ; leur voie a été devant moi comme la souillure d’une femme qui a ses règles (mois).   
[[@Bible:Ézéchiel 36:18]]**18** Alors j’ai répandu mon indignation sur eux, à cause du sang qu’ils avaient (on) versé sur la terre, et de leurs idoles par lesquelles ils l’avaient (l’ont) souillée.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:19]]**19** Je les ai dispersés parmi les nations, et ils ont été disséminés (au vent) en divers pays ; je les ai jugés selon leurs voies et selon leurs oeuvres (inventions).   
[[@Bible:Ézéchiel 36:20]]**20** Ils sont venus chez les nations parmi lesquelles ils étaient allés, et ils ont profané mon saint nom, lorsqu’on disait d’eux : C’est là le peuple du Seigneur, et ils sont sortis de son pays.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:21]]**21** Et j’ai épargné mon saint nom, que la maison d’Israël avait profané chez les nations où elle était allée.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:22]]**22** C’est pourquoi tu diras à la maison d’Israël : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Ce n’est pas pour vous que j’agirai, maison d’Israël, mais c’est pour mon saint nom, que vous avez profané parmi les nations où vous êtes allés.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:23]]**23** Et je sanctifierai mon grand nom, qui a été profané parmi les nations, que vous avez profané au milieu d’elles, afin que les nations sachent que je suis le Seigneur, dit le Seigneur des armées, lorsque j’aurai été sanctifié en vous devant elles.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:24]]**24** Car je vous retirerai d’entre les nations, et je vous rassemblerai de tous les pays, et je vous amènerai dans votre pays.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:25]]**25** Je répandrai sur vous une eau pure, et vous serez purifiés de toutes vos souillures, et je vous purifierai de toutes vos idoles.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:26]]**26** Je vous donnerai un coeur nouveau, et je mettrai un esprit nouveau au milieu de vous ; j’ôterai de votre chair le coeur de pierre, et je vous donnerai un coeur de chair.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:27]]**27** Je mettrai mon esprit au milieu de vous, et je ferai que vous marchiez dans mes préceptes, que vous gardiez et que vous pratiquiez mes ordonnances.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:28]]**28** Vous habiterez dans le pays que j’ai donné à vos pères, et vous serez mon peuple, et je serai votre Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:29]]**29** Je vous délivrerai de toutes vos souillures ; j’appellerai le froment, et je le multiplierai, et je ne vous imposerai plus la famine.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:30]]**30** Je multiplierai le fruit des arbres et les semences (productions) des champs, afin que vous ne portiez plus désormais l’opprobre de la famine parmi les nations.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:31]]**31** Alors vous vous souviendrez de vos voies très mauvaises et de vos affections qui n’étaient pas bonnes (déréglées) ; vos iniquités et vos crimes vous déplairont.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:32]]**32** Ce n’est pas pour vous que j’agirai, dit le Seigneur Dieu ; sachez–le, soyez confus et rougissez à cause de vos voies, maison d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:33]]**33** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Le jour où je vous aurai purifiés de toutes vos iniquités, et où j’aurai repeuplé les villes et rétabli les lieux ruinés,   
[[@Bible:Ézéchiel 36:34]]**34** lorsque ce pays désert, et autrefois désolé aux yeux de tous les passants, sera (bien) cultivé,   
[[@Bible:Ézéchiel 36:35]]**35** on dira : Cette terre inculte est devenue comme un jardin de délices ; et les villes désertes, abandonnées et ruinées, sont maintenant fortifiées.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:36]]**36** Et toutes les nations qui resteront autour de vous sauront que moi, le Seigneur, j’ai rebâti les lieux ruinés et planté les champs incultes ; que moi, le Seigneur, j’ai parlé, et j’ai exécuté.   
[[@Bible:Ézéchiel 36:37]]**37** Ainsi parle le Seigneur Dieu : (Encore en ceci) Les enfants d’Israël me trouveront encore favorable en ceci, et je leur ferai cette grâce : Je les multiplierai comme un troupeau d’hommes,   
[[@Bible:Ézéchiel 36:38]]**38** comme un troupeau saint, comme le troupeau de Jérusalem dans ses solennités ; ainsi, les villes désertes seront remplies de troupeaux d’hommes, et ils sauront que je suis le Seigneur.

**Chapitre 37**

[[@Bible:Ézéchiel 37:1]]**1** La main du Seigneur fut sur moi, et elle m’emmena dans (par) l’esprit du Seigneur, et elle me laissa au milieu d’un(e) campagne (champ) qui était rempli(e) d’ossements.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:2]]**2** Elle m’en fit faire le tour ; ils étaient très nombreux à la surface de la terre (du champ), et extrêmement secs.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:3]]**3** Alors il me dit : Fils de (d’un) l’homme, penses–tu que ces os puissent revivre (vivront) ? Je répondis : Seigneur Dieu, (c’est) vous (qui) le savez.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:4]]**4** Et il me dit : Prophétise sur ces os, et dis–leur : Ossements desséchés (arides), écoutez la parole du Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:5]]**5** Ainsi parle le Seigneur Dieu à ces os : Voici, je vais introduire un esprit en vous, et vous vivrez.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:6]]**6** Je mettrai sur vous des nerfs, et je ferai croître sur vous des chairs ; j’étendrai de la peau sur vous, et je vous donnerai un esprit, et vous vivrez, et vous saurez que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:7]]**7** Je prophétisai donc comme il me l’avait ordonné, et tandis que je prophétisais, il se fit un bruit, puis un mouvement, et les os s’approchèrent les uns des autres, chacun dans sa jointure.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:8]]**8** Je regardai, et voici que des nerfs et des chairs se formèrent sur eux, et de la peau s’étendit par–dessus ; mais il n’y avait pas d’esprit en eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:9]]**9** Et il me dit : Prophétise à l’esprit ; prophétise, fils de l’homme, et dis à l’esprit : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Viens des quatre vents, esprit, et souffle sur ces morts, afin qu’ils revivent.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:10]]**10** Je prophétisai donc comme il me l’avait ordonné, et l’esprit entra en eux, et ils devinrent vivants, et ils se tinrent sur le(ur)s pieds ; c’était une armée extrêmement nombreuse.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:11]]**11** Et il me dit : Fils de (d’un) l’homme, tous ces os sont les enfants d’Israël. Ils disent : Nos os se sont desséchés, notre espérance a péri, et nous sommes retranchés du nombre des hommes.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:12]]**12** Prophétise donc, et dis–leur : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je vais ouvrir vos tombeaux, et je vous ferai sortir de vos sépulcres, ô mon peuple, et je vous amènerai dans la terre d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:13]]**13** Et vous saurez que je suis le Seigneur, lorsque j’aurai ouvert vos sépulcres, que je vous aurai fait sortir de vos tombeaux, ô mon peuple,   
[[@Bible:Ézéchiel 37:14]]**14** et que j’aurai mis mon esprit en vous, et que vous vivrez, et que je vous aurai placés en repos sur votre terre : et vous saurez que moi, le Seigneur, j’ai parlé et j’ai exécuté, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:15]]**15** (Et) La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 37:16]]**16** Et toi, fils de (d’un) l’homme, prends un morceau de bois, et écris dessus : Pour (C’est le bois de) Juda, et pour les enfants d’Israël qui lui sont associés. Prends encore un autre morceau de bois, et écris dessus : Pour Joseph, (pour le) bois d’Ephraïm, et de toute la maison d’Israël, et de ceux qui lui sont associés.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:17]]**17** Puis joins–les l’un à l’autre en un seul morceau, et ils seront unis dans ta main.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:18]]**18** Et lorsque les enfants de ton peuple te tiendront ce langage : Ne nous indiqueras–tu (indiquerez–vous) pas ce que cela signifie ?   
[[@Bible:Ézéchiel 37:19]]**19** tu leur diras : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je prendrai le bois de Joseph qui est dans la main d’Ephraïm, et les tribus d’Israël qui lui sont associées, et je le joindrai avec le bois de Juda, et j’en ferai un seul bois, et ils seront un seul bois dans sa main.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:20]]**20** Les morceaux de bois sur lesquels tu auras écrit seront dans ta main, sous leurs yeux ; et tu leur diras :   
[[@Bible:Ézéchiel 37:21]]**21** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je prendrai les enfants d’Israël du milieu des nations où ils sont allés, je les rassemblerai de toutes parts, et je les ramènerai dans leur pays ;   
[[@Bible:Ézéchiel 37:22]]**22** et je ferai d’eux une seule nation dans le(ur) pays, sur les montagnes d’Israël, et un seul roi les commandera tous, et ils ne formeront pas désormais deux peuples, et ils ne seront plus divisés en deux royaumes.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:23]]**23** Ils ne se souilleront plus à l’avenir par leurs idoles, par leurs abominations, et par toutes leurs iniquités ; je les sauverai (en les retirant) de tous les lieux où ils ont péché, et je les purifierai ; et ils seront mon peuple, et je serai leur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:24]]**24** Mon serviteur David régnera sur eux, et il y aura un seul pasteur pour eux tous ; il s marcheront dans la voie de mes ordonnances ; ils garderont mes commandements et ils les pratiqueront.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:25]]**25** Ils habiteront sur la terre que j’ai donnée à mon serviteur Jacob, et où vos pères ont habité ; ils y habiteront, eux et leurs enfants, et les enfants de leurs enfants à perpétuité, et mon serviteur David sera leur prince à jamais.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:26]]**26** Je ferai avec eux une alliance de paix ; il y aura une alliance éternelle avec eux ; je les établirai solidement, je les multiplierai, et je placerai mon sanctuaire au milieu d’eux pour toujours.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:27]]**27** Mon tabernacle sera parmi eux ; je serai leur Dieu, et ils seront mon peuple.   
[[@Bible:Ézéchiel 37:28]]**28** Et les nations sauront que je suis le Seigneur, le sanctificateur d’Israël, lorsque mon sanctuaire sera au milieu d’eux pour toujours.

**Chapitre 38**

[[@Bible:Ézéchiel 38:1]]**1** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes :   
[[@Bible:Ézéchiel 38:2]]**2** Fils de (d’un) l’homme, tourne ton visage vers Gog, vers la terre de Magog, vers le prince et le chef de Mosoch et de Thubal, et prophétise sur lui.   
[[@Bible:Ézéchiel 38:3]]**3** Tu lui dira s : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je viens à toi, Gog, prince et chef de Mosoch et de Thubal.   
[[@Bible:Ézéchiel 38:4]]**4** Je t’entra î nerai, et je mettrai un frein dans tes mâchoires ; je te ferai sortir, toi et toute ton armée, les chevaux et les cavaliers, tous couverts de cuirasses, une grande multitude d’hommes, maniant la lance, le bouclier et l’épée.   
[[@Bible:Ézéchiel 38:5]]**5** Les Perses, les Ethiopiens et les Libyens seront avec eux, tous couverts de boucliers et de casques.   
[[@Bible:Ézéchiel 38:6]]**6** Gomer et toutes ses troupes, la maison de Thogorma, les flancs de l’aquilon et toutes ses forces, et des peuples nombreux seront avec toi.   
[[@Bible:Ézéchiel 38:7]]**7** Prépare–toi et équipe–toi ainsi que toute cette multitude qui est rassemblée auprès de toi, et sois leur chef.   
[[@Bible:Ézéchiel 38:8]]**8** Après des jours nombreux tu seras visité ; à la fin des années tu viendras dans un pays qui a été sauvé de l’épée et rassemblé du milieu de peuples nombreux, vers les montagnes d’Israël, si longtemps (qui furent continuellement) désertes ; ce pays a été retiré du milieu des peuples, tous y habiteront en sécurité.   
[[@Bible:Ézéchiel 38:9]]**9** (Mais) Tu monteras, tu viendras comme une tempête et comme un tourbillon, pour couvrir le pays, toi et toutes tes troupes, et des peuples nombreux avec toi.   
[[@Bible:Ézéchiel 38:10]]**10** Ainsi parle le Seigneur Dieu : En ce jour–là des pensées (projets) s’élèveront dans ton coeur, et tu formeras de très mauvais desseins ;   
[[@Bible:Ézéchiel 38:11]]**11** et tu diras : Je monterai contre un pays sans murailles ; j’attaquerai des hommes en paix, qui habitent en sécurité ; ils ont tous des habitations sans murailles ; ils n’ont ni verrous ni portes.   
[[@Bible:Ézéchiel 38:12]]**12** Tu voudras enlever des dépouilles, ravir du butin, porter ta main sur ceux qui après avoir été abandonnés, ont été ensuite rétablis, sur un peuple qui a été rassemblé du milieu des nations, et qui commençait à posséder et à habiter au centre (l’éminence) de la terre.   
[[@Bible:Ézéchiel 38:13]]**13** Saba, Dédan, les marchands de Tharsis, et tous ses lions, te diront : Viens–tu pour prendre les dépouilles ? Voici que tu as assemblé ta multitude pour enlever le butin, pour prendre l’argent et l’or, pour emporter les meubles et les biens, et pour piller des richesses infinies (un butin immense).   
[[@Bible:Ézéchiel 38:14]]**14** C’est pourquoi prophétise, fils de (d’un) l’homme, et dis à Gog : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Le jour où mon peuple d’Israël habitera en sécurité, ne le sauras–tu pas ?   
[[@Bible:Ézéchiel 38:15]]**15** Tu viendras alors de ton pays, des extrémités de l’aquilon, toi et de nombreux peuples avec toi, tous montés à cheval, multitude immense, armée puissante (redoutable).   
[[@Bible:Ézéchiel 38:16]]**16** Et tu monteras contre mon peuple d’Israël, comme un nuage, pour couvrir le pays ; tu seras dans les derniers jours, et je t’amènerai sur ma terre, afin que les nations me connaissent, lorsque j’aurai fait paraître ma sainteté en toi, à leurs yeux, ô Gog.   
[[@Bible:Ézéchiel 38:17]]**17** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Tu es donc celui dont j’ai parlé aux anciens jours par (l’entremise de) mes serviteurs, les prophètes d’Isra ë l, qui ont prophétisé en ces temps–là que je devais t’amener contre eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 38:18]]**18** En ce jour–là, au jour de l’arrivée de Gog sur la terre d’Israël, dit le Seigneur Dieu, mon indignation et ma fureur monteront (jusqu’à la fureur).   
[[@Bible:Ézéchiel 38:19]]**19** Je parlerai (Et j’ai parlé) dans mon zèle et dans le feu de ma colère ; car en ce jour–là il y aura un grand bouleversement dans la maison d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 38:20]]**20** Les poissons de la mer, les oiseaux du ciel, les bêtes des champs, tous les reptiles qui se meuvent sur la terre, et tous les hommes qui sont sur la face de la terre, trembleront devant ma face ; les montagnes seront renversées, les clôtures tomberont, et toutes les murailles s’écrouleront à terre.   
[[@Bible:Ézéchiel 38:21]]**21** J’appellerai contre lui l’épée sur toutes mes montagnes, dit le Seigneur Dieu ; l’épée de chacun sera dirigée contre son frère.   
[[@Bible:Ézéchiel 38:22]]**22** J’ex er cerai mes jugements sur lui par la peste, par le sang, par les (une) pluie(s) violente(s), et par les pierres énormes ; je ferai pleuvoir du feu et du soufre sur lui, sur son armée, et sur les peuples nombreux qui seront avec lui.   
[[@Bible:Ézéchiel 38:23]]**23** Je manifesterai ma grandeur et ma sainteté (Et je serai glorifié, et je serai sanctifié) ; je me ferai connaître aux yeux de nombreuses nations, et ils sauront que je suis le Seigneur.

**Chapitre 39**

[[@Bible:Ézéchiel 39:1]]**1** Mais toi, fils de (d’un) l’homme, prophétise contre Gog, et dis : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici, je viens à toi, Gog, prince et chef de Mosoch et de Thubal.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:2]]**2** Je t’entraînerai (te ferai tourner de tous les côtés), je te tirerai, et je te ferai monter des extrémités (côtés) de l’aquilon, et je t’amènerai sur les montagnes d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:3]]**3** Je briserai ton arc dans ta main gauche, et je ferai tomber tes flèches de ta main droite.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:4]]**4** Tu tomberas sur les montagnes d’Israël, toi et toutes tes troupes, et les peuples qui sont avec toi ; je t’ai livré en pâture aux bêtes farouches (animaux sauvages), aux oiseaux et à tout ce qui vole, et aux b ê tes de la terre.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:5]]**5** Tu tomberas sur la face des champs, car c’est moi qui ai parlé, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:6]]**6** J’enverrai le feu sur Magog, et sur ceux qui habitent en sécurité dans les îles, et ils sauront que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:7]]**7** Je ferai connaître mon saint nom au milieu de mon peuple d’Israël, et je ne laisserai plus profaner mon saint nom ; et les nations sauront que je suis le Seigneur, le saint d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:8]]**8** Voici, cela vient, c’est fait, dit le Seigneur Dieu ; c’est là le jour dont j’ai parlé.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:9]]**9** Alors les habitants des villes d’Israël sortirent ; ils brûleront et réduiront en cendres les armes, les boucliers et les lances, les arcs et les flèches, les bâtons qu’on porte à la main et les piques, et ils les consumeront par le feu pendant sept ans.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:10]]**10** Ils n’apporteront pas de bois des champs, et ils n’en couperont pas dans les forêts, car ils feront du feu avec ces armes ; ils feront leur proie de ceux dont ils avaient été la proie, et ils pill e r o nt ceux qui les avaient pillés, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:11]]**11** Et en ce jour–l à , je donnerai à Gog un lieu célèbre pour sépulcre dans Israël, la vallée des voyageurs, à l’orient de la mer, qui frappera de stupeur tous les puissants (ceux qui passeront) ; là ils enseveliront Gog avec toute sa multitude, et on l’appellera la vallée de la multitude de Gog.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:12]]**12** La maison d’Israël les ensevelira pour purifier la terre, pendant sept mois.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:13]]**13** Tout le peuple du pays les ensevelira ; et ce jour où j’aurai été glorifié sera célèbre pour eux, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:14]]**14** Et ils établiront des hommes qui visiteront sans cesse le pays, pour chercher et pour ensevelir ceux qui seront demeurés sur la surface de la terre, afin de la purifier ; ils commenceront cette recherche après sept mois.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:15]]**15** Ils parcourront tout le pays, et lorsqu’ils auront vu les ossements d’un homme, ils mettront auprès une marque, jusqu’à ce que les fossoyeurs les ensevelissent dans la vallée de la multitude de Gog.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:16]]**16** La ville recevra le nom d’Amona, et on purifiera le pays.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:17]]**17** Toi donc, fils de (d’un) l’homme, ainsi parle le Seigneur Dieu : Dis à tout ce qui vole, et à tous les oiseaux et à toutes les bêtes des champs (de la terre) : Rassemblez–vous, hâtez–vous, accourez de toutes parts vers la victime que je vous immole, cette grande victime qui est (a été égorgée) sur les montagnes d’Israël, afin que vous mangiez la chair et que vous buviez le sang.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:18]]**18** Vous mangerez la chair des forts, et vous boirez le sang des princes de la terre, des béliers, des agneaux, des boucs, des taureaux, des oiseaux domestiques (de la volaille engraissée), et de tout ce qu’il y a de plus délicat.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:19]]**19** Et vous mangerez de la graisse jusqu’à satiété, et vous boirez jusqu’à l’ivresse le sang de la victime que j’immolerai pour vous.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:20]]**20** Et vous vous rassasierez à ma table (de la chair) des chevaux, et des vaillants cavaliers, et de tous les hommes de guerre, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:21]]**21** J’établirai ma gloire parmi les nations ; toutes les nations verront le jugement que j’aurai exercé, et elles reconnaitront ma main que j’aurai appesantie sur eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:22]]**22** Et la maison d’Israël saura que je suis le Seigneur son Dieu, à partir de ce jour, et désormais.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:23]]**23** Et les nations sauront que la maison d’Israël était devenue captive à cause de son iniquité, parce qu’ils m’avaient (ont) abandonné et que je leur avais caché mon visage, et que je les avais (ai) livrés aux mains de leurs ennemis, et qu’ils étaient (sont) tous tombés par l’épée.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:24]]**24** Je les ai traités selon leur impureté et selon leur crime, et je leur ai caché mon visage.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:25]]**25** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Maintenant je ram è nerai les captifs de Jacob, j’aurai pitié de toute la maison d’Israël, et je deviendrai jaloux (armerai de zèle) pour mon saint nom.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:26]]**26** Et ils porteront leur confusion et toutes les prévarications qu’ils ont commises contre moi, lorsqu’ils habiteront en sécurité dans leur pays, sans craindre personne,   
[[@Bible:Ézéchiel 39:27]]**27** et lorsque je les aurai ramenés d’entre les peuples, et rassemblés des pays de leurs ennemis, et que j’aurai été sanctifié en eux aux yeux de(s) nations (les plus) nombreuses.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:28]]**28** Et ils sauront que je suis le Seigneur leur Dieu, parce qu’après les avoir transportés parmi les nations, je les aurai rassemblés dans leur pays, sans laisser là aucun d’eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 39:29]]**29** Je ne leur cacherai plus mon visage, car je répandrai (j’ai répandu) mon esprit sur toute la maison d’Israël, dit le Seigneur Dieu.

**Chapitre 40**

[[@Bible:Ézéchiel 40:1]]**1** La vingt–cinquième année de notre captivité, au commencement de l’année, le dixième jour du mois, quatorze ans après la ruine de la ville, ce jour–là même, la main du Seigneur fut sur moi, et il me conduisit à Jérusalem (là, note).   
[[@Bible:Ézéchiel 40:2]]**2** Dans des visions divines il me conduisit au pays d’Israël, et il me déposa sur une très haute montagne, sur laquelle il y avait comme les bâtiments (l’édifice) d’une ville tournée vers le midi.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:3]]**3** Il me fit entrer là, et voici, il y avait un homme dont l’apparence était comme celle de l’airain, et qui tenait dans une main un cordeau de lin, et dans l’autre une canne à mesurer, et il se tenait à la porte.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:4]]**4** Et cet homme me dit : Fils de (d’un) l’homme, vois dans (de) tes yeux, et écoute de tes oreilles, et applique ton coeur à tout ce que je te montrerai, car c’est pour qu’elles te soient montrées que tu as été amené ici ; annonce à la maison d’Israël tout ce que tu verras (vois).   
[[@Bible:Ézéchiel 40:5]]**5** Et voici qu’un mur extérieur entourait la maison de tous côtés ; et l’homme tenait à la main une canne à mesurer, longue de six coudées et d’un palme ; et il mesura la largeur de l’édifice, qui était d’une canne, et la hauteur, qui était aussi d’une canne.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:6]]**6** Il vint vers la porte qui regardait l’orient, et il monta par ses degrés ; et il mesura le seuil de la porte, qui avait une canne de largeur, c’est–à–dire que le seuil était large d’une canne.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:7]]**7** Puis il mesura les (la) chambre(s), qui avaient une canne de long et une canne de large, et il y avait cinq coudées entre les chambres.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:8]]**8** Le seuil de la porte, près du vestibule (au–dedans) de la porte à l’intérieur, avait une canne.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:9]]**9** Il mesura le vestibule de la porte, qui avait huit coudées, et le frontispice, qui en avait deux ; le vestibule de la porte était en dedans.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:10]]**10** Les chambres de la porte qui regardait vers l’orient étaient au nombre de trois d’un côté et de trois de l’autre ; les trois chambres avaient la même mesure, et les frontispices des deux côtés avaient aussi la même mesure.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:11]]**11** Il mesura la largeur du seuil de la porte, qui était de dix coudées, et la longueur de la porte, qui était de treize coudées.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:12]]**12** Il y avait devant les chambres un espace (rebord) d’une coudée ; il était d’une coudée de chaque côté ; les chambres avaient six coudées d’un côté et de l’autre.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:13]]**13** Il mesura la porte depuis le toit d’une chambre jusqu’au toit de l’autre ; la largeur était de vingt–cinq coudées, de porte à porte (une porte était vis–à–vis une autre porte).   
[[@Bible:Ézéchiel 40:14]]**14** Il compta pour les frontispices soixante coudées, et il ajouta au frontispice le vestibule de la porte qui l’entourait de tous côtés.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:15]]**15** Devant la face de la (première) porte qui s’étendait jusqu’à la face du vestibule de la porte intérieure, il y avait cinquante coudées.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:16]]**16** Il y avait des fenêtres obliques dans les chambres et dans les frontispices qui étaient au–dedans de la porte tout autour, de côté et d’autre ; il y avait aussi au–dedans des vestibules des fenêtres tout autour, et devant les frontispices des palmes peintes.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:17]]**17** Il me conduisit aussi au parvis extérieur, où se trouvaient des chambres, et le parvis était pavé de pierres de tous côtés ; il y avait trente chambres autour du pavé.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:18]]**18** Et en avant des portes le pavé s’étendait (était plus bas) selon la longueur des portes (; c’était le pavé inférieur).   
[[@Bible:Ézéchiel 40:19]]**19** Il mesura aussi la largeur, depuis la face de la porte d’en bas jusqu’au frontispice du parvis intérieur, en dehors ; il y avait cent coudées vers l’orient et vers l’aquilon.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:20]]**20** Il mesura aussi, dans sa longueur et sa largeur, la porte du parvis extérieur qui regardait vers l’aquilon,   
[[@Bible:Ézéchiel 40:21]]**21** et ses chambres, au nombre de trois d’un côté et de trois de l’autre, et son frontispice et son vestibule, suivant la mesure de la première porte ; il y avait cinquante coudées de long, et vingt–cinq coudées de large.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:22]]**22** (Mais) Ses fenêtres, son vestibule et ses sculptures avaient la même mesure que la porte qui regardait vers l’orient ; on y montait par sept degrés, et il y avait un vestibule par devant.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:23]]**23** Et la porte du parvis intérieur était en face de la porte du nord et de la porte de l’est (orient) ; il mesura cent coudées d’une porte à l’autre.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:24]]**24** Il me conduisit aussi vers le midi, où se trouvait une porte qui regardait vers le midi ; il en mesura le frontispice et le vestibule, suivant les mesures qui précèdent (des précédents).   
[[@Bible:Ézéchiel 40:25]]**25** Ses fenêtres et les vestibules d’alentour étaient comme les autres fenêtres ; elle(s) avai(en)t cinquante coudées de long et vingt–cinq coudées de large.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:26]]**26** On y montait par sept degrés ; le vestibule é tait devant la porte, et il y avait au frontispice (du vestibule) des palmes sculptées (ciselées), une d’un côté, et l’autre de l’autre.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:27]]**27** La porte du parvis intérieur était du côté du midi ; et il mesura cent coudées d’une porte à l’autre, du côté du midi.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:28]]**28** Il m’introduisit aussi dans le parvis intérieur, vers la porte du midi, et il mesura la porte, qui avait (selon) les mes ur es précédentes.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:29]]**29** La chambre (du parvis), le frontispice et le vestibule avaient les mêmes mesures ; ses fenêtres et son vestibule tout autour ; elle avait cinquante coudées de long et vingt–cinq coudées de large.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:30]]**30** Le vestibule qui l’entourait avait ving t –cinq coudées de long et cinq coudées de large ;   
[[@Bible:Ézéchiel 40:31]]**31** et le (son) vestibule aboutissait au parvis extérieur ; et il y avait des palmes au frontispice, et huit degrés pour monter à cette porte.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:32]]**32** Puis il m’introduisit dans le parvis intérieur du côté de l’orient, et il mesura la porte, qui avait les mesures précédentes.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:33]]**33** Sa chambre, son frontispice et son vestibule avaient les dimensions indiquées plus haut ; ses fenêtres aussi et ses vestibules tout autour ; elle avait cinquante coudées de long et vingt–cinq coudées de large.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:34]]**34** Il mesura le (aussi son) vestibule, celui qui regardait le parvis extérieur ; des palmes étaient sculptées au (ciselées sur le) frontispice de côté et d’autre, et on montait à cette porte par huit degrés.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:35]]**35** Il me conduisit ensuite vers la porte qui regardait l’aquilon, et il la mesura, suivant les mesures précédentes.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:36]]**36** Il en mesura la (sa) chambre, le (son) frontispice, le (son) vestibule et les fenêtres tout autour ; cinquante coudées de long et vingt–cinq coudées de large.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:37]]**37** Son vestibule regardait vers le parvis extérieur, et il y avait de côté et d’autre des palmes sculptées (ciselées) au frontispice, et on y montait par huit degrés.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:38]]**38** Et dans chaque chambre (du trésor) il y avait une entrée aux frontispices des portes ; c’est là qu’on lavait l’holocauste.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:39]]**39** Au vestibule de la porte il y avait deux tables d’un côté et deux tables de l’autre, afin d’y immoler l’holocauste et les victimes pour le péché et pour le délit.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:40]]**40** Et sur le côté extérieur par où l’on monte vers l’entrée de la porte qui regarde l’aquilon, il y avait deux tables, et de l’autre côté, devant le vestibule de la porte, deux autres tables :   
[[@Bible:Ézéchiel 40:41]]**41** quatre tables d’un côté, et quatre de l’autre ; aux côtés de la porte il y avait huit tables, sur lesquelles on immolait (les victimes).   
[[@Bible:Ézéchiel 40:42]]**42** Les quatre tables pour l’holocauste étaient faites de pierres carrées, elles avaient une coudée et demie de long, une coudée et demie de large et une coudée de haut ; on y plaçait les instruments avec lesquels on immolait l’holocauste et la victime.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:43]]**43** Leurs rebords, d’un palme, se courbaient en dedans tout autour ; et sur les tables on mettait les chairs des sacrifices.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:44]]**44** Au dehors de la porte intérieure étaient les chambres des chantres, dans le parvis intérieur, à côté de la porte qui regarde l’aquilon ; leurs faces étaient tournées vers le midi ; il y en avait une à c ôté de la porte orientale, qui regardait vers l’aquilon.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:45]]**45** Et il me dit : Cette chambre qui regarde le midi sera pour les prêtres qui veillent à la garde du temple.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:46]]**46** Et (Mais) la chambre qui regarde l’aquilon sera destinée aux prêtres qui veillent pour le service de l’autel. Ce sont les fils de Sadoc, qui, parmi les fils de Lévi, s’approchent du Seigneur pour le servir.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:47]]**47** Il mesura aussi le parvis, qui avait cent coudées de long et cent coudées de large en carré ; et l’autel était en avant du temple.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:48]]**48** Il m’introduisit dans le vestibule du temple, et il mesura le vestibule, qui avait cinq coudées d’un côté et cinq coudées de l’autre ; et la largeur de la porte, qui était de trois coudées d’un côté, et de trois coudées de l’autre.   
[[@Bible:Ézéchiel 40:49]]**49** (Mais) Le vestibule avait vingt(–cinq) coudées de long et onze coudées de large, et on y montait par huit degrés. Il y avait au frontispice deux colonnes, une d’un côté, et une de l’autre.

**Chapitre 41**

[[@Bible:Ézéchiel 41:1]]**1** Il m’introduisit ensuite dans le temple, et il mesura les poteaux de l’entrée, qui avaient six coudées de large d’un côté et six coudées de l’autre, selon la largeur du tabernacle.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:2]]**2** La largeur de (l’ouverture de) la porte était de dix coudées, et les côtés de la porte avaient cinq coudées d’un côté et cinq coudées de l’autre. Il mesura aussi la longueur, qui était de quarante coudées, et la largeur, de vingt coudées.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:3]]**3** Puis, étant entré dans l’intérieur, il mesura les (un) poteau(x) de la porte, qui avaient deux coudées ; (la hauteur de) la porte avait six coudées de long et sept coudées de large.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:4]]**4** Il mesura une longueur de vingt coudées et une largeur de vingt coudées sur le devant du temple. Et il me dit : C’est ici le saint des saints.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:5]]**5** Puis il mesura (l’épaisseur de) la muraille du temple, qui était de six coudées, et la largeur des chambres latérales tout autour du temple, qui était de quatre coudées.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:6]]**6** Ces chambres latérales étaient l’une auprès de l’autre, formant deux rangées de trente–trois ; les plus élevées (et il y avait des arcs–boutants qui) s’avançaient le long de la muraille du temple, tout autour des côtés, de manière à s’y appuyer, sans entrer dans le mur du temple.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:7]]**7** Il y avait aussi un espace (une galerie) fait(e) en rond, qui montait au moyen d’un escalier (en limaçon), et s’élevait jusqu’à la chambre la plus haute du temple, (toujours) en tournant. C’est pourquoi le temple était plus large en haut, et ainsi on montait de l’étage le plus bas à celui d’en haut, par celui du milieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:8]]**8** Je considérai la hauteur, autour de l’édifice, et les chambres latérales avaient la mesure d’une canne de six coudées ;   
[[@Bible:Ézéchiel 41:9]]**9** et l’épaisseur du mur extérieur des chambres latérales était de cinq coudées ; et la maison intérieure était enfermée dans ces (les) chambres (col)latérales (de l’autre maison).   
[[@Bible:Ézéchiel 41:10]]**10** Entre les chambres il y avait une largeur de vingt coudées, tout autour du temple.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:11]]**11** Et les portes des chambres latérales étaient tournées vers le lieu de la prière : une porte regardait le septentrion (l’aquilon), et une porte regardait le midi ; et la largeur du lieu destiné à la prière était de cinq coudées tout autour.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:12]]**12** L’édifice qui était séparé (du temple) et tourné du côté de la mer, avait une largeur de soixante–dix coudées ; mais la muraille de l’édifice avait cinq coudées d’épaisseur (de largeur) tout autour, et une longueur de quatre–vingt–dix coudées.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:13]]**13** Il mesura la longueur de la maison ; qui était de cent coudées ; et l’édifice (qui en était) sépar é , avec ses murailles, avait aussi cent coudées de long.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:14]]**14** (Mais) La largeur de la face du temple et de l’édifice (qui en était) séparé, du côté de l’orient, était de cent coudées.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:15]]**15** Il mesura aussi la longueur de l’édifice vis–à–vis de celui qui en était séparé par derrière ; les galeries (portiques) des deux côtés avaient cent coudées. Il mesura aussi (elles étaient de cent coudées ainsi que) le temple intérieur et le vestibule du parvis, (.)   
[[@Bible:Ézéchiel 41:16]]**16** (Il mesura encore) les seuils, les fenêtres obliques, et les galeries (portiques) qui environnaient le temple de trois côtés, vis–à–vis de chaque seuil, et le lambris de bois qui entourait tout. La terre allait jusqu’aux fenêtres, et les fenêtres étaient fermées au–dessus des portes.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:17]]**17** (Il soumit à la mesure) Jusqu’à la maison intérieure et tout autour du mur, tant au–dedans qu’au–dehors, avec mesure,   
[[@Bible:Ézéchiel 41:18]]**18** il y avait des chérubins sculptés (artistement travaillés) et des palmes, une palme entre chaque chérubin, et ces chérubins avaient chacun deux faces :   
[[@Bible:Ézéchiel 41:19]]**19** (Je vis) la face d’un homme tournée d’un côté vers une palme, et la face d’un lion tournée de l’autre côté vers une autre palme ; et cet ordre était observé tout autour du temple.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:20]]**20** Depuis le sol jusqu’en haut de la porte, ces chérubins et ces palmes étaient sculptés (ciselés étaient) sur la muraille du temple.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:21]]**21** Le seuil du temple était carré, et la face du sanctuaire (répondait à celle du temple,) avait le même aspect (étant en regard l’une devant l’autre).   
[[@Bible:Ézéchiel 41:22]]**22** L’autel était de bois, haut de trois coudées et long (large) de deux coudées ; ses angles (cornes), sa surface et ses côtés étaient de bois. Et l’homme me dit : C’est ici la table qui est (doit être) devant le Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:23]]**23** (Or) Il y avait deux portes dans le temple et dans le sanctuaire.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:24]]**24** Et aux deux portes, de chaque côté, il y avait deux battants, qui se repliaient l’un sur l’autre ; car il y avait une double porte (deux autres portes) de chaque côté de la grande porte.   
[[@Bible:Ézéchiel 41:25]]**25** Il y avait des chérubins et des palmes sculptés sur les portes mêmes du temple, comme sur les murs ; c’est pourquoi il y avait de grosses pi è ces de bois au frontispice du vestibule, à l’extérieur (par dehors),   
[[@Bible:Ézéchiel 41:26]]**26** a u–dessus étaient des fenêtres obliques, et des figures de palmes de chaque côté, sur les parois du vestibule, comme aussi sur les chambres latérales (côtés de la maison) et sur toute l’étendue des murailles.

**Chapitre 42**

[[@Bible:Ézéchiel 42:1]]**1** Il me fit sortir dans le parvis extérieur, par le chemin qui conduit au septentrion (à l’aquilon), et il m’introduisit dans les chambres (la chambre du trésor) qui étai(en)t vis–à–vis (de) l’édifice séparé et vis–à–vis (de) la maison tournée vers le nord.   
[[@Bible:Ézéchiel 42:2]]**2** (Il mesura la face de la chambre ;) Sur la face, depuis la porte septentrionale (de l’aquilon), la longueur était de cent coudées, et la largeur de cinquante coudées,   
[[@Bible:Ézéchiel 42:3]]**3** vis–à–vis des vingt coudées du parvis intérieur, et vis–à–vis du parvis extérieur pavé de pierres, où était la galerie (le portique) joint(e) à (aux) trois autres.   
[[@Bible:Ézéchiel 42:4]]**4** Devant les chambres (du trésor) il y avait une allée de dix coudées de large, qui tournait vers l’int é rieur par une voie d’une coudée ; et leurs portes étaient au nord.   
[[@Bible:Ézéchiel 42:5]]**5** Ces chambres étaient plus étroites en haut qu’en bas (plus basses par le haut, note), parce que les galeries (portiques) qui les supportaient faisaient saillie sur le bas et le milieu de l’édifice.   
[[@Bible:Ézéchiel 42:6]]**6** Car il y avait trois étages, et ils n’avaient pas de colonnes comme les colonnes des parvis ; aussi les chambres étaient–elles élevées, depuis le sol, de cinquante coudées, en passant par l’étage d’en bas et par celui du milieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 42:7]]**7** L’enceinte extérieure des chambres, qui était dans le chemin du parvis extérieur, devant ces chambres, avait cinquante coudées de long ;   
[[@Bible:Ézéchiel 42:8]]**8** car la longueur des chambres du parvis extérieur était de cinquante coudées, et la longueur, vis–à–vis du temple, de cent coudées.   
[[@Bible:Ézéchiel 42:9]]**9** Et il y avait sous ces chambres une entrée du côté de l’orient, pour ceux qui y entraient du parvis extérieur.   
[[@Bible:Ézéchiel 42:10]]**10** Dans la largeur de l’enceinte du parvis qui était du côté de l’orient, en face de l’édifice séparé (du temple), il y avait des chambres vis–à–vis de cet édifice.   
[[@Bible:Ézéchiel 42:11]]**11** Et il y avait aussi une allée le long de ces chambres, comme il y en avait une le long des chambres qui étaient du côté du nord (de l’aquilon) ; leur longueur et leur largeur étaient les mêmes, aussi bien que leur(s) entrée(s), leur(s) apparence (figures) et leurs portes.   
[[@Bible:Ézéchiel 42:12]]**12** Il en était de même pour les portes des chambres situées dans l’allée qui regardait vers le midi ; il y avait aussi une porte à la tête de l’allée qui é tait devant le vestibule séparé, pour ceux qui entraient du côté de l’orient.   
[[@Bible:Ézéchiel 42:13]]**13** Et il me dit : Les chambres du septentrion (de l’aquilon) et les chambres du midi, qui sont devant l’édifice séparé (du temple), sont des chambres saintes ; c’est là que mangent les prêtres qui s’approchent du Seigneur dans le sanctuaire (pour les choses très saintes) ; ils y mettront les choses tr è s saintes et l’oblation qui est faite pour le péché et pour le délit, car ce lieu est saint.   
[[@Bible:Ézéchiel 42:14]]**14** (Or,) Quand les prêtres seront entrés, ils ne sortiront pas du lieu saint dans le parvis extérieur ; mais (et) ils déposeront là les vêtements avec lesquels ils officient, car ces vêtements sont saints ; ils prendront d’autres vêtements, et alors ils iront trouver le peuple.   
[[@Bible:Ézéchiel 42:15]]**15** Lorsque l’ange (il) eut achevé de mesurer la maison intérieure, il me fit sortir par la porte qui regardait vers l’orient, et il mesura (l’enceinte) tout autour.   
[[@Bible:Ézéchiel 42:16]]**16** Il mesura le côté du vent de l’orient avec la canne qui servait de mesure, et il y avait cinq cents mesures de la canne tout autour.   
[[@Bible:Ézéchiel 42:17]]**17** Il mesura le côté du vent du septentrion (l’aquilon), et il y avait cinq cents mesures de la canne tout autour.   
[[@Bible:Ézéchiel 42:18]]**18** Il mesura le côté du vent du midi, et il y avait cinq cents mesures de la canne tout autour.   
[[@Bible:Ézéchiel 42:19]]**19** Il mesura le côté du vent de l’occident, et il y avait cinq cents mesures de la canne tout autour.   
[[@Bible:Ézéchiel 42:20]]**20** Il mesura la muraille de toute part, dans la direction des quatre vents, en tournant tout autour ; et elle avait cinq cents coudées de longueur et cinq cents coudées de largeur ; ce mur séparait le sanctuaire d’avec le lieu destiné au publ i c (à la multitude).

**Chapitre 43**

[[@Bible:Ézéchiel 43:1]]**1** Ensuite il me conduisit à la porte qui regardait vers l’orient.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:2]]**2** Et voici que la gloire du Dieu d’Israël entrait par le côté de l’orient ; le bruit qu’elle faisait était semblable au bruit des grandes eaux, et la terre resplendissait de sa majesté.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:3]]**3** Et la vision que j’eus était semblable à celle que j’avais eue lorsqu’il vint pour détruire la ville ; son aspect était le même que j’avais vu près du fleuve (de) Chobar ; et je tombai sur ma face.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:4]]**4** (Et) La majesté du Seigneur entra dans le temple par la porte qui regardait l’orient.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:5]]**5** Et (un) l’esprit m’éleva et m’introduisit dans le parvis intérieur, et voici que la maison était remplie de la gloire du Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:6]]**6** J’entendis quelqu’un qui me parlait du dedans de la maison, et (un) l’homme qui se tenait près de moi   
[[@Bible:Ézéchiel 43:7]]**7** me dit : Fils de (d’un) l’homme, c’est ici le lieu de mon trône, le lieu où je poserai mes pieds, et où j’habiterai à jamais au milieu des enfants d’Israël ; et la maison d’Israël ne profanera plus désormais mon saint nom, ni eux, ni leurs rois, par leurs fornication s , par les ruines de leurs rois et par les hauts lieux.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:8]]**8** Ils ont mis leur seuil près de mon seuil, et leurs poteaux près de mes poteaux, et il y avait (seulement) un mur entre moi et eux, et ils ont profané mon saint nom par les abominations qu’ils ont commises ; c’est pourquoi je les ai consumés dans ma colère.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:9]]**9** Maintenant donc qu’ils rejettent loin d’eux leur fornication, et qu’ils éloignent de moi les ruines de leurs rois, et j’habiterai toujours au milieu d’eux.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:10]]**10** Mais toi, fils de (d’un) l’homme, montre le temple à la maison d’Israël, et qu’ils soient confondus par leurs iniquités ; qu’ils mesurent sa structure,   
[[@Bible:Ézéchiel 43:11]]**11** et qu’ils rougissent de toutes les choses qu’ils ont faites. Montre–leur la forme de la maison et de sa structure, ses sorties et ses entrées, et tout son plan, et toutes ses ordonnances, tout l’ordre qu’il faut y garder et toutes ses lois ; décris (tu écriras) cela sous leurs yeux, afin qu’ils observent tout ce que tu as décrit (qui aura été écrit) et qu’ils pratiquent les règlements du temple.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:12]]**12** Telle est la loi de la maison bâtie sur le sommet de la montagne. Toute son étendue dans son circuit (à l’entour) sera très sainte ; telle est la loi de cette maison.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:13]]**13** Or voici les mesures de l’autel, d’après la coudée exacte, qui avait une coudée et un palme. Son sein (Sa profondeur) était d’une coudée, et la largeur d’une coudée, et sa clôture jusqu’à son bord et tout autour (tout à l’entour) était d’un palme ; telle était aussi la fosse de l’autel.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:14]]**14** Du bas de la terre jusqu’au premier rebord (inférieur), il y avait deux coudées (de hauteur), et une coudée de large ; et du rebord le plus petit jusqu’au plus grand, il y avait quatre coudées, et une coudée de large.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:15]]**15** L’autel appelé (Mais) Ariel (lui–même) avait quatre coudées, et d’Ariel jusqu’en haut s’élevaient quatre cornes.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:16]]**16** Ariel avait douze coudées de long et douze coudées de large ; il était carré et avait ses côtés égaux.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:17]]**17** Son rebord avait quatorze coudées de long et quatorze coudées de large dans ses quatre côtés (coins) ; la couronne qui régnait autour avait une demi–coudée, et son sein (enfoncement) était d’une coudée tout autour ; ses degrés étaient tournés vers l’orient.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:18]]**18** Et il me dit : Fils de (d’un) l’homme, ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici les rites de l’autel, à partir du jour où il aura été bâti, afin qu’on offre sur lui l’holocauste et qu’on y répande le (du) sang.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:19]]**19** Tu les donneras aux prêtres et aux L évites qui sont de la race de Sadoc, et qui s’approchent de moi, dit le Seigneur Dieu, afin qu’ils m’offrent un veau du troupeau pour le péché.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:20]]**20** Tu prendras de son sang, et tu en mettras sur les quatre cornes de l’autel, et sur les quatre coins de son rebord, et sur la couronne qui l’entoure, et tu le purifieras et le sanctifieras.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:21]]**21** Tu emporteras ensuite le veau qui aura été offert pour le péché, et tu le brûleras dans un lieu séparé de la maison, hors du sanctuaire.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:22]]**22** Le second jour, tu offriras pour le péché un jeune bouc (qui soit) sans tache, et on en purifiera (sanctifiera) l’autel, comme on l’a purifié (sanctifié) avant (avec) le veau.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:23]]**23** Et lorsque tu auras achevé de le purifier (sanctifier), tu offriras un veau du troupeau, qui soit sans tache, et un bélier du troupeau, qui soit aussi sans tache.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:24]]**24** (Et) Tu les offriras en présence du Seigneur ; et les prêtres répandront du sel sur eux, et les offriront en holocauste au Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:25]]**25** Pendant sept jours tu offriras chaque jour un bouc pour le péché, et on offrira aussi un veau et un bélier du troupeau, qui soient sans tache.   
[[@Bible:Ézéchiel 43:26]]**26** Pendant sept jours on purifiera (les prêtres sanctifieront) et consacrera (purifieront) l’autel, et on le remplira d’offrandes (le consacreront).   
[[@Bible:Ézéchiel 43:27]]**27** Et ces jours accomplis, les pr ê tres offriront le huitième jour et dans la suite vos holocaustes sur l’autel et les victimes pacifiques, et je serai réconcilié avec vous, dit le Seigneur Dieu.

**Chapitre 44**

[[@Bible:Ézéchiel 44:1]]**1** Il me ramena vers le chemin de la porte du sanctuaire extérieur, qui regardait vers l’orient, et elle était fermée.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:2]]**2** Et le Seigneur me dit : Cette porte sera fermée ; elle ne sera pas ouverte, et personne (aucun homme) n’y passera ; car le Seigneur, le Dieu d’Israël, est entré par cette porte, et elle sera fermée   
[[@Bible:Ézéchiel 44:3]]**3** pour le prince. Le prince (lui–même) s’y assoira pour manger le pain devant le Seigneur ; mais il entrera par le chemin de la porte du vestibule, et il sortira par le même chemin (sa voie).   
[[@Bible:Ézéchiel 44:4]]**4** Et il m’amena par le chemin de la porte du septentrion (de l’aquilon), en face du temple. Je regardai, et voici que la gloire du Seigneur avait rempli la maison du Seigneur, et je tombai sur ma face.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:5]]**5** Et le Seigneur me dit : Fils de (d’un) l’homme, applique ton coeur, regarde de tes yeux et écoute de tes oreilles tout ce que je te dirai au sujet de toutes les cérémonies de la maison du Seigneur, et de toutes ses lois ; et applique ton coeur aux chemins du temple, à toutes les issues du sanctuaire.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:6]]**6** Tu diras à la maison d’Israël qui m’irrite (exaspère) : Ainsi parle le Seigneur Dieu : Contentez–vous de tous vos crimes, maison d’Israël ;   
[[@Bible:Ézéchiel 44:7]]**7** car vous avez introduit dans mon sanctuaire des étrangers, incirconcis de coeur et incirconcis de chair, pour profaner ma maison, et vous m’avez offert mon pain, la graisse et le sang, et vous avez rompu mon alliance par tous vos crimes.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:8]]**8** Vous n’avez pas observé les ordonnances de mon sanctuaire, et vous avez établi de vous–mêmes dans mon sanctuaire des gardiens de mes lois (prescriptions).   
[[@Bible:Ézéchiel 44:9]]**9** Ainsi parle le Seigneur Dieu ; Tout étranger, incirconcis de coeur et incirconcis de chair, n’entrera pas dans mon sanctuaire, ni tout fils d’étranger qui est au milieu des enfants d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:10]]**10** (Mais) Les L évites mêmes, qui se sont éloignés de moi, en partageant l’erreur des enfants d’Israël, et qui se sont égarés loin de moi pour courir après leurs idoles, et qui ont porté la peine de leur iniquité,   
[[@Bible:Ézéchiel 44:11]]**11** seront dans mon sanctuaire comme portiers, gardiens des portes de la maison et ministres du temple ; ils tueront les animaux destinés à l’holocauste, et les victimes du peuple, et se tiendront en sa présence pour le servir.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:12]]**12** Parce qu’ils l’ont servi en présence de ses idoles, et qu’ils sont devenus à la maison d’Israël une occasion de scandale et (pierre d’achoppement dans l’) d’iniquité, à cause de cela j’ai levé ma main sur eux, dit le Seigneur Dieu, et ils porteront (la peine de) leur iniquité.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:13]]**13** Ils ne s’approcheront pas de moi pour remplir les fonctions du sacerdoce et il s ne s’approcheront pas de mon sanctuaire, près du saint des saints (des choses très saintes) ; mais ils porteront leur confusion et la peine des (les) crimes qu’ils ont commis.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:14]]**14** Et je les établirai portiers du temple, et ils en feront tous les offices et tout ce qui doit s’y faire.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:15]]**15** Quant aux prêtres et aux L évites fils de Sadoc, qui ont observé les cérémonies de mon sanctuaire, lorsque les enfants d’Israël s’égaraient loin de moi, ce s(er)ont eux qui s’approcheront de moi pour me servir, et ils se tiendront en ma présence, pour m’offrir la graisse et le sang (des victimes), dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:16]]**16** Ce s(er)ont eux qui entreront dans mon sanctuaire, et qui s’approcheront de ma table, pour me servir et pour garder mes cérémonies.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:17]]**17** Lorsqu’ils franchiront les portes du parvis intérieur, ils seront vêtus de robes de lin, et ils n’auront sur eux rien qui soit de laine, lorsqu’ils exerceront leur ministère aux portes du parvis intérieur et au–dedans.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:18]]**18** Ils auront des bandelettes de lin sur la tête, et des caleçons de lin sur leurs reins, et ils ne se ceindront pas de manière à exciter (dans) la sueur.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:19]]**19** Lorsqu’ils sortiront dans le parvis extérieur, pour aller vers le peuple, ils ôteront les vêtements avec lesquels ils ont exercé leur ministère, et ils les déposeront dans la chambre du sanctuaire ; et ils prendront d’autres vêtements, pour ne pas sanctifier le peuple par leurs vêtements.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:20]]**20** Ils ne se raseront pas la tête, et ne laisseront pas croître leurs cheveux ; mais ils couperont leurs cheveux.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:21]]**21** Aucun pr ê tre ne boira de vin lorsqu’il devra entrer dans le parvis intérieur.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:22]]**22** Ils ne prendront pour épouse ni une veuve, ni une femme répudiée, mais des vierges de la race de la maison d’Israël ; ils pourront cependant épouser aussi une veuve qui sera veuve d’un prêtre.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:23]]**23** Ils enseigneront à mon peuple à distinguer entre ce qui est saint et ce qui est profane (souillé), et lui apprendront à discerner ce qui est pur d’avec ce qui est impur.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:24]]**24** Lorsqu’il y aura une contestation, ils la jugeront, en s’en tenant à mes jugements ; ils observeront mes lois et mes ordonnances dans toutes mes solennités, et ils sanctifieront mes sabbats.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:25]]**25** Ils n’entreront pas auprès d’un homme mort, pour ne pas se souiller, à moins que ce ne soit leur père ou leur mère, leur fils ou leur fille, leur frère ou leur soeur qui n’ait pas eu un second mari ; car ils deviendraient impurs.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:26]]**26** Et lorsqu’un d’entre eux aura été purifié, on lui comptera encore sept jours.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:27]]**27** Et le jour où il entrera dans le sanctuaire, au parvis intérieur, pour me servir de ministre dans le sanctuaire, il fera une oblation pour son péché, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:28]]**28** Ils n’auront pas d’héritage ; c’est moi qui suis leur héritage ; et vous ne leur donnerez pas de possession en Israël, car c’est moi qui suis leur possession.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:29]]**29** Ils mangeront les victimes, et ce qui sera offert pour le péché et pour le délit, et tout voeu fait en Israël leur appartiendra.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:30]]**30** Les prémices de tous les premiers–nés et toutes les libations de (prélèvement sur) toutes les offrandes appartiendront aux prêtres ; vous donnerez aussi au prêtre les prémices de vos aliments, afin qu’il répande la bénédiction sur votre maison.   
[[@Bible:Ézéchiel 44:31]]**31** Les prêtres ne mangeront d’aucun oiseau et d’aucun animal mort (naturellement) ou pris par une autre bête.

**Chapitre 45**

[[@Bible:Ézéchiel 45:1]]**1** Lorsque vous commencerez à diviser le pays par le sort, séparez–en les prémices pour le Seigneur, un lieu sanctifié du pays, qui ait vingt–cinq mille mesures (coudées) de longueur et dix mille de largeur ; il sera saint dans toute son étendue.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:2]]**2** De tout cet espace, vous prendrez pour le lieu saint cinq cents mesures (coudées) sur cinq cents en carré tout autour, et cinquante coudées pour ses faubourgs tout autour.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:3]]**3** Tu mesureras donc d’après cette mesure une longueur de vingt–cinq mille (coudées) et une largeur de dix mille ; et là sera le temple, le saint des saints.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:4]]**4** Cette partie sanctifiée du pays sera pour les prêtres, ministres du sanctuaire, qui s’approchent pour servir le Seigneur ; et ce lieu sera destiné pour leurs maisons et pour le sanctuaire de sainteté.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:5]]**5** Il y aura vingt–cinq mille mesures (coudées) de longueur et dix mille de largeur pour les L évites qui servent dans le temple ; ils auront aussi vingt chambres.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:6]]**6** Et vous donnerez à la ville pour son domaine cinq mille mesures (coudées) de largeur et vingt–cinq mille de longueur, parallèlement à ce qui est séparé pour le sanctuaire ; ce sera pour toute la maison d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:7]]**7** Vous désignerez aussi pour le prince un espace qui s’étendra de part et d’autre, le long de ce qui a été séparé pour le lieu saint et pour le domaine de la ville, et vis–à–vis de ce lieu saint et de ce domaine de la ville, du côté de la mer jusqu’à la mer, et du côté de l’orient jusqu’à l’orient ; sa (la) longueur (de sa possession) sera égale à ces deux autres portions, depuis la frontière occidentale jusqu’à la frontière orientale.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:8]]**8** Il aura une part de territoire dans Israël, et les princes ne pilleront plus désormais mon peuple, mais ils distribueront la terre à la maison d’ I sraël, selon ses tribus.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:9]]**9** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Que cela vous suffise, princes d’Israël ; cessez l’iniquité et les rapines, pratiquez la justice et l’équité ; séparez vos terres de celles de mon peuple, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:10]]**10** Ayez des balances justes, un éphi juste et un bat(h) juste.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:11]]**11** L’éphi et le bat(h) seront égaux et d’une même mesure, de sorte que le bat(h) contiendra la dixième partie du cor, et l’éphi la dixième partie du cor ; leur poids sera égal, suivant la mesure du cor.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:12]]**12** Le sicle a vingt oboles ; or vingt sicles, vingt–cinq sicles, et quinze sicles font une mine.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:13]]**13** Et voici les prémices que vous prélèverez : la sixième partie d’un éphi sur un cor de froment, et la sixième partie d’un éphi sur un cor d’orge.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:14]]**14** Quant à la mesure de l’huile, le bat(h) d’huile est la dixième partie du cor, car dix bat(h) font un cor, et (parce que) le cor est rempli par dix bat(h).   
[[@Bible:Ézéchiel 45:15]]**15** On offrira un bélier sur un troupeau de deux cents bêtes, de celles qu’Israël nourrit pour le sacrifice, pour l’holocauste et pour les oblations pacifiques, afin qu’il serve à expier (leurs fautes) pour eux, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:16]]**16** Tout le peuple du pays sera obligé de payer ces prémices à celui qui sera prince en Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:17]]**17** Et le prince aura la charge des holocaustes, des sacrifices et des libations dans les solennités, aux premiers jours du mois (calendes), aux sabbats et dans toutes les solennités de la maison d’Israël ; il offrira le sacrifice pour le péché, l’holocauste et les victimes pacifiques, en expiation pour la maison d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:18]]**18** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Le premier mois, le premier jour du (de ce) mois, tu prendras dans le troupeau un veau sans tache, et tu feras l’expiation du sanctuaire.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:19]]**19** Le prêtre prendra du sang qui aura été offert pour le péché, et il en mettra sur les poteaux du temple, aux quatre angles (coins) du rebord de l’autel et aux poteaux de la porte du parvis intérieur.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:20]]**20** Tu feras de même le septième jour du mois pour tous ceux qui ont péché par ignorance et qui ont été trompés par (une) erreur (humaine), et tu feras (ainsi) l’expiation du temple.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:21]]**21** Le premier mois, le quatorzième jour du (de ce) mois, vous aurez la solennité de la Pâque ; pendant sept jours on mangera des pains sans levain.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:22]]**22** Et le prince offrira en ce jour–là, pour lui–même et pour tout le peuple du pays, un veau pour le péché.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:23]]**23** Pendant la solennité des sept jours, il offrira en holocauste au Seigneur sept veaux et sept béliers sans tache, chaque jour durant les sept jours ; il offrira aussi chaque jour un jeune bouc (de chèvres, note) pour le péché.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:24]]**24** Il y joindra le sacrifice d’un éphi de farine pour chaque veau et d’un éphi pour chaque bélier, et d’un hin d’huile pour chaque éphi.   
[[@Bible:Ézéchiel 45:25]]**25** Le septième mois, le quinzième jour du mois, pendant la solennité, il fera sept jours de suite ce qui a été dit plus haut, tant pour l’expiation du péché que pour l’holocauste, l’oblation de farine et l’huile.

**Chapitre 46**

[[@Bible:Ézéchiel 46:1]]**1** Ainsi parle le Seigneur Dieu : La porte du parvis intérieur, qui regarde vers l’orient, sera fermée les six jours où l’on travaille ; mais on l’ouvrira le jour du sabbat, et on l’ouvrira aussi le premier jour de chaque mois (jour des calendes).   
[[@Bible:Ézéchiel 46:2]]**2** Le prince entrera par le chemin du vestibule de la porte extérieure, et il s’arrêtera à l’entrée de la porte, et les pr ê tres offriront son holocauste et ses sacrifices pacifiques ; il adorera sur le seuil de la porte, puis il sortira, et la porte ne sera pas fermée jusqu’au soir.   
[[@Bible:Ézéchiel 46:3]]**3** Le peuple du pays adorera aussi le Seigneur à l’entrée de cette porte, aux jours du sabbat et aux premiers jours du mois (calendes).   
[[@Bible:Ézéchiel 46:4]]**4** Or le prince offrira au Seigneur cet holocauste : le jour du sabbat six agneaux sans tache et un bélier sans tache,   
[[@Bible:Ézéchiel 46:5]]**5** avec l’oblation (le sacrifice) d’un éphi de farine pour le bélier, et, pour les agneaux, ce que sa main offrira volontairement en sacrifice, et un hin d’huile pour chaque éphi.   
[[@Bible:Ézéchiel 46:6]]**6** (Mais) Le premier jour du mois (des calendes), il offrira un veau sans tache pris dans le troupeau, avec six agneaux et six béliers sans tache (seront ajoutés).   
[[@Bible:Ézéchiel 46:7]]**7** Et il offrira en oblation un éphi de farine pour le veau, et un éphi pour chaque bélier ; pour les agneaux, (le sacrifice se fera selon) ce que sa main aura trouvé, et un hin d’huile pour chaque éphi.   
[[@Bible:Ézéchiel 46:8]]**8** Lorsque le prince entrera (doit entrer dans le temple), il devra entrer par le chemin du vestibule de la porte, et il sortira par le même chemin.   
[[@Bible:Ézéchiel 46:9]]**9** Mais lorsque le peuple du pays entrera en présence du Seigneur aux jours solennels, celui qui sera entré par la porte du septentrion (de l’aquilon) pour adorer, sortira par la porte du midi ; et celui qui sera entré par la porte du midi sortira par la porte du septentrion (de l’aquilon). Nul ne retournera par la porte par laquelle il sera entré, mais il sortira par celle qui lui est opposée (d’en face).   
[[@Bible:Ézéchiel 46:10]]**10** Le prince restera au milieu d’eux ; il entrera avec ceux qui entrent et sortira avec ceux qui sortent.   
[[@Bible:Ézéchiel 46:11]]**11** Aux jours de fête (foire) et aux solennités, l’oblation sera d’un éphi de farine pour un veau, et d’un éphi pour un bélier ; pour les agneaux chacun offrira comme oblation ce que sa main trouvera, avec un hin d’huile pour chaque éphi.   
[[@Bible:Ézéchiel 46:12]]**12** Lorsque le prince offrira au Seigneur un holocauste volontaire ou des victimes pacifiques volontaires, on lui ouvrira la porte qui regarde vers l’orient, et il offrira son holocauste et ses victimes pacifiques, comme il a coutume de faire le jour du sabbat ; puis il sortira, et on fermera la porte après qu’il sera sorti.   
[[@Bible:Ézéchiel 46:13]]**13** Il offrira tous les jours en holocauste au Seigneur un agneau de (d’une) l’année, sans tache ; il l’offrira toujours le matin.   
[[@Bible:Ézéchiel 46:14]]**14** Et il offrira tous les matins comme oblation avec cet agneau la sixième partie d’un éphi de farine et la troisième partie d’un hin d’huile, afin qu’elle soit mêlée avec la farine ; c’est là le sacrifice qu’on doit offrir au Seigneur, il sera ininterrompu et perpétuel.   
[[@Bible:Ézéchiel 46:15]]**15** Il offrira (immolera) l’agneau, et l’oblation, (offrira le sacrifice) et l’huile tous les matins, comme un holocauste éternel.   
[[@Bible:Ézéchiel 46:16]]**16** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Si le prince fait un don à l’un de ses fils, ce don sera son héritage à lui et à ses enfants (fils), qui le posséderont par droit de succession.   
[[@Bible:Ézéchiel 46:17]]**17** Mais s’il fait un legs pris sur son héritage à l’un de ses serviteurs, il lui appartiendra jusqu’à l’année du jubilé, et alors il retournera au prince ; son héritage appartiendra à ses enfants (fils).   
[[@Bible:Ézéchiel 46:18]]**18** Le prince ne prendra rien par violence de l’héritage du peuple, ni de ses possessions ; mais il donnera de son bien propre un héritage à ses enfants (fils), afin que personne de mon peuple ne soit chassé de sa propriété.   
[[@Bible:Ézéchiel 46:19]]**19** L’ange (Et il) m’introduisit par l’entrée qui était à côté de la porte, dans les chambres du sanctuaire destinées aux (, près des) prêtres, et tournées vers le septentrion (l’aquilon) ; et il y avait là un lieu tourné vers l’occident.   
[[@Bible:Ézéchiel 46:20]]**20** Et il me dit : C’est ici le lieu où les prêtres feront cuire les viandes des sacrifices pour le péché et pour le délit, et les autres oblations (ce qui sert au sacrifice), afin qu’ils ne les portent pas dans le parvis extérieur, et que le peuple ne soit pas sanctifié.   
[[@Bible:Ézéchiel 46:21]]**21** Et il me fit sortir dans le parvis extérieur, et me conduisit aux quatre angles (coins) du parvis ; et voici, il y avait une petite cour à l’angle du parvis, une petite cour à chaque angle du parvis.   
[[@Bible:Ézéchiel 46:22]]**22** Or ces petites cours disposées aux quatre angles du parvis avaient quarante coudées de long et trente de large ; elles avaient toutes les quatre la même mesure.   
[[@Bible:Ézéchiel 46:23]]**23** Et tout autour une muraille enfermait chacun e des quatre petites cours, et des cuisines étaient bâties sous les portiques tout autour (à l’entour).   
[[@Bible:Ézéchiel 46:24]]**24** Et il me dit : C’est ici la maison des cuisines, où les ministres du Seigneur feront cuire les victimes du peuple.

**Chapitre 47**

[[@Bible:Ézéchiel 47:1]]**1** Il me ramena ensuite vers la porte de la maison, et voici, des eaux sortaient sous le seuil de la maison, vers l’orient ; car la face de la maison regardait vers l’orient ; or les eaux descendaient au côté droit du temple, au (vers le) midi de l’autel.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:2]]**2** Et il me fit sortir par la porte du septentrion (de l’aquilon), et me fit tourner en dehors de la porte extérieure, vers le chemin qui regarde à l’orient ; et voici, les eaux jaillissaient du côté droit.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:3]]**3** Lorsque l’homme qui avait un cordeau à la main fut sorti vers l’orient, il mesura mille coudées, et il me fit traverser l’eau, et j’en avais jusqu’aux talons (la cheville des pieds).   
[[@Bible:Ézéchiel 47:4]]**4** Il mesura encore mille coudées, et il me fit traverser l’eau, et j’en avais jusqu’aux genoux.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:5]]**5** Il mesura encore mille coudées, et il me fit traverser l’eau, et j’en avais jusqu’aux reins. Il mesura encore mille coudées, et c’était un torrent que je ne pus traverser, car les eaux s’étaient gonflées, comme celles d’un torrent profond qu’on ne peut passer à gué.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:6]]**6** Alors il me dit : Certes, tu as vu, fils de (d’un) l’homme. Et il me fit sortir, et me ramena au bord du torrent.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:7]]**7** Quand je me fus tourné, voici, il y avait sur le bord du torrent une très grande quantité (beaucoup) d’arbres des deux côtés.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:8]]**8** Et il me dit : Ces eaux qui sortent vers les monceaux de sable de l’orient, et qui descendent dans la (les) plaine(s) du désert, entreront dans la mer et en sortiront, et les eaux de la mer deviendront saines.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:9]]**9** Et tout animal (âme) vivant(e) qui rampe vivra partout où viendra le torrent, et il y aura de nombreux poissons là où viendront ces eaux, et là où viendra le torrent tout sera sain et vivra.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:10]]**10** Les pêcheurs se tiendront sur ces eaux ; depuis Engaddi jusqu’à Engallim, on séchera les filets ; ses poissons seront d’espèces nombreuses, comme les poissons de la grande mer, en quantité extraordinaire.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:11]]**11** Mais sur ses rivages et dans ses marais, les eaux ne seront pas assainies, parce qu’elles seront destinées pour des salines.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:12]]**12** Et sur les bords du torrent, de chaque côté, croîtront toutes sortes d’arbres fruitiers ; leurs feuilles ne tomberont pas, et leurs fruits ne manqueront jamais ; chaque mois ils en porteront de nouveaux, parce que les eaux sortiront (du torrent seront sorties) du sanctuaire ; leurs fruits serviront de nourriture, et leurs feuilles de remède.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:13]]**13** Ainsi parle le Seigneur Dieu : Voici les limites selon lesquelles vous posséderez le pays et le partagerez entre les douze tribus d’Israël, car Joseph a un double partage.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:14]]**14** Vous le posséderez tous également, chacun autant que son frère, ce pays sur lequel j’ai levé ma main en jurant de le donner à vos pères ; c’est ce pays qui vous tombera en partage.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:15]]**15** Or voici les limites du pays. Du côté du septentrion, depuis la grande mer, le chemin de Héthalon en venant à Sédada,   
[[@Bible:Ézéchiel 47:16]]**16** à Emath, à Bérotha, à Sabarim, qui est entre les confins de Damas et les confins d’Emath, et la maison de Tichon qui est sur le s confins d’Auran.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:17]]**17** Ses bornes seront depuis la mer jusqu’à la cour d’Enon, qui fait la limite de Damas ; et depuis un côté de l’aquilon jusqu’à l’autre côté (aquilon), Emath sera sa frontière septentrionale.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:18]]**18** Sa limite orientale se prendra du milieu d’Auran et du milieu de Damas, du milieu de Galaad et du milieu de la terre d’Israël ; le Jourdain la bornera jusqu’à la mer orientale. Vous mesurerez aussi cette limite orientale.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:19]]**19** La limite méridionale ira depuis Thamar jusqu’aux eaux de contradiction de Cadès, et depuis le torrent jusqu’à la grande mer ; telle est la limite qui doit s’étendre vers le midi.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:20]]**20** La limite du côté de la mer sera la grande mer, en droite ligne, depuis la frontière jusqu’à Emath ; ce sera la limite du côté de la mer.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:21]]**21** Vous partagerez ce pays entre vous, selon les tribus d’Israël,   
[[@Bible:Ézéchiel 47:22]]**22** et vous le prendrez en héritage, pour vous et pour les étrangers qui viendront se joindre à vous, et qui engendreront des enfants au milieu de vous ; vous les regarderez comme indigènes parmi les enfants d’Israël ; ils partageront avec vous l’héritage, au milieu des tribus d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 47:23]]**23** Et dans quelque tribu que se trouve un étranger, vous lui donnerez là son partage.

**Chapitre 48**

[[@Bible:Ézéchiel 48:1]]**1** Et voici les noms des tribus. Depuis la frontière du nord (de l’aquilon), le long du chemin de Héthalon lorsqu’on va à Emath, la cour d’Enan sera la borne du côté de Damas vers l’aquilon, le long du chemin d’Emath, depuis la région orientale jusqu’à la mer, Dan, une part.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:2]]**2** Près de la frontière de Dan, depuis la région orientale jusqu’à celle de la mer, Aser, une p a rt.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:3]]**3** Près de la frontière d’Aser, depuis la région orientale jusqu’à celle de la mer, Nephthali, une part.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:4]]**4** Près de la frontière de Nephthali, depuis la région orientale jusqu’à celle de la mer, Manassé, une part.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:5]]**5** Près de la frontière de Manassé, depuis la région orientale jusqu’à celle de la mer, Ephraïm, une part.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:6]]**6** Près de la frontière d’Ephraïm, depuis la région orientale jusqu’à celle de la mer, Ruben, une part.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:7]]**7** Près de la frontière de Ruben, depuis la région orientale jusqu’à celle de la mer, Juda, une part.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:8]]**8** Près de la frontière de Juda, depuis la région orientale jusqu’à celle de la mer, seront les prémices que vous séparerez ; elles auront vingt–cinq mille mesures de largeur et de longueur, selon l’étendue de toutes les parts, depuis la région orientale jusqu’à celle de la mer ; et le sanctuaire sera au milieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:9]]**9** Les prémices que vous séparerez pour le Seigneur auront vingt–cinq mille mesures de long et dix mille de l a rge.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:10]]**10** (Or ces) Les prémices du sanctuaire des prêtres auront vingt–cinq mille mesures de longueur vers l’aquilon, dix mille de largeur vers la mer, dix mille aussi de largeur vers l’orient, et vingt–cinq mille de longueur vers le midi ; et le sanctuaire du Seigneur sera au milieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:11]]**11** Le sanctuaire sera pour les prêtres d’entre les fils de Sadoc, qui ont gardé mes cérémonies, et qui ne se sont pas égarés lorsque les enfants d’Israël s’égaraient, comme les L évites eux–mêmes se sont égarés.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:12]]**12** Et ils auront pour prémices, au milieu des prémices de la terre, le saint des saints, auprès de la limite des L évites.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:13]]**13** Les L évites auront de même, auprès des limites des prêtres, vingt–cinq mille mesures (coudées) de longueur et dix mille de largeur. Toute la longueur sera de vingt–cinq mille mesures, et la largeur de dix mille.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:14]]**14** Et il s n’en pourront rien vendre ni échanger ; les prémices de la terre ne seront pas transférées à d’autres, parce qu’elles sont (ont été) consacrées au Seigneur.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:15]]**15** (Mais) Les cinq mille mesures qui restent en largeur sur les vingt–cinq mille seront (censées) profanes et destinées aux édifices de la ville et à ses faubourgs, et la ville sera au milieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:16]]**16** Et voici ses mesures : du côté du nord (septentrional), quatre mille cinq cents ; du côté du midi (méridional), quatre mille cinq cents ; du côté de l’orient, quatre mille cinq cents et du côté de l’occident, quatre mille cinq cents.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:17]]**17** Les faubourgs de la ville auront deux cent cinquante mesures au nord (vers l’aquilon), deux cent cinquante au (vers le) midi, deux cent cinquante à (vers) l’orient, et deux cent cinquante du côté de (vers) la mer.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:18]]**18** Ce qui restera sur la longueur, auprès des prémices du sanctuaire, (savoir) dix mille mesures à (vers) l’orient et dix mille à (vers) l’occident, sera comme les prémices (mêmes) du sanctuaire, et les fruits qu’on en retirera seront destinés à l’entretien de ceux qui travailleront pour (serviront) la ville.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:19]]**19** Or ceux qui travailleront pour (serviront à) la ville seront de toutes les tribus d’Israël.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:20]]**20** Toutes les prémices auront vingt–cinq mille mesures, vingt–cinq mille mesures en carré ; elles seront séparées pour former les pr é mices du sanctuaire et la propriété de la ville.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:21]]**21** Ce qui restera sera pour le prince, tout autour des prémices du sanctuaire et de la propriété de la ville, vis–à–vis des vingt–cinq mille mesures des prémices, jusqu’à la limite orientale, et de même, du côté de la mer, vis–à–vis des vingt–cinq mille mesures jusqu’à la limite de la mer, et sera encore la part du prince ; les prémices du sanctuaire, et le saint lieu (sanctuaire) du temple seront au milieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:22]]**22** Or ce qui restera de la propriété des L évites et de la propriété de la ville au milieu des autres parts, et qui appartiendra au prince, sera entre la limite de Juda et la limite de Benjamin.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:23]]**23** Quant aux autres tribus, depuis la région orientale jusqu’à la région occidentale, Benjamin, une part.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:24]]**24** Et près de la frontière de Benjamin, depuis la région orientale jusqu’à la région occidentale, Siméon, une part.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:25]]**25** Et près de la frontière de Siméon, depuis la région orientale jusqu’à la région occidentale, Issachar, une part.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:26]]**26** Et près de la frontière d’Issachar, depuis la région orientale jusqu’à la région occidentale, Zabulon, une part.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:27]]**27** Et près de la frontière de Zabulon, depuis la région orientale jusqu’à celle de la mer, Gad, une part.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:28]]**28** Et près de la frontière de Gad, vers la région méridionale, sera la frontière depuis Thamar jusqu’aux eaux de contradiction de Cadès ; (son) l’héritage s’étendra vers la grande mer.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:29]]**29** Telle est la terre que vous distribuerez au sort entre les tribus d’Israël, et tels seront leurs partages, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:30]]**30** Et voici les issues de la ville. Du côté du septentrion, tu mesureras quatre mille cinq cents cannes (mesures).   
[[@Bible:Ézéchiel 48:31]]**31** Et les portes de la ville prendront les noms des tribus d’Israël. Il y aura trois portes au septentrion : la porte de Ruben, la porte de Juda et la porte de Lévi.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:32]]**32** Du côté de l’orient tu mesureras quatre mille cinq cents cannes (mesures) ; et il y aura trois portes : la porte de Joseph, la porte de Benjamin et la porte de Dan.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:33]]**33** Du côté du midi tu (en) mesureras quatre mille cinq cents (cannes) ; et il y aura trois portes : la porte de Siméon, la porte d’Issachar et la porte de Zabulon.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:34]]**34** Du côté du couchant (occidental) tu mesureras quatre mille cinq cents (cannes) ; et il y aura trois portes : la porte de Gad, la porte d’Aser et la porte de Nephthali.   
[[@Bible:Ézéchiel 48:35]]**35** Son circuit sera de dix–huit mille cannes (mesures), et à partir de ce jour le nom de la ville sera : Le Seigneur est avec elle (là même).

**Daniel**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Daniel 1:1]]**1** La troisième année du règne de Joakim, roi de Juda, Nabuchodonosor, roi de Babylone, vint contre Jérusalem et l’assiégea.   
[[@Bible:Daniel 1:2]]**2** Et le Seigneur livra entre ses mains Joakim, roi de Juda, et une partie des vases de la maison de Dieu ; et il les emporta au pays de Sennaar, dans la maison de son dieu, et il mit les vases dans la maison du trésor de son dieu.   
[[@Bible:Daniel 1:3]]**3** Le roi dit à Asphénez, chef des eunuques, d’amener quelques–uns des enfants d’Israël, de race royale et princière,   
[[@Bible:Daniel 1:4]]**4** de jeunes hommes en qui il n’y eût aucun défaut, beaux de figure, instruits en toute sagesse, habiles en science et en intelligence (dans les arts), qui pussent servir dans le palais du roi, et à qui l’on apprendrait les lettres et la langue des Chaldéens.   
[[@Bible:Daniel 1:5]]**5** Et le roi leur assigna pour chaque jour des mets de sa table, et du vin dont il buvait lui–même, afin qu’après avoir été élevés pendant trois ans, ils parussent ensuite (ils puissent demeurer) en présence du roi.   
[[@Bible:Daniel 1:6]]**6** Parmi eux se trouvèrent, d’entre les enfants de Juda, Daniel, Ananias, Misaël et Azarias.   
[[@Bible:Daniel 1:7]]**7** Et le chef des eunuques leur donna des noms : à Daniel celui de Baltassar, à Ananias celui de Sidrach, à Misaël celui de Misach, et à Azarias celui d’Abdénago.   
[[@Bible:Daniel 1:8]]**8** Or Daniel résolut dans son coeur de ne pas se souiller par les mets du roi et par le vin qu’il buvait, et il pria le chef des eunuques de ne pas (l’obliger à) se souiller.   
[[@Bible:Daniel 1:9]]**9** Or Dieu concilia à Daniel les bonnes grâces et la bienveillance du chef (prince) des eunuques.   
[[@Bible:Daniel 1:10]]**10** Et le chef (prince) des eunuques dit à Daniel : Je crains le roi mon seigneur, qui a déterminé ce que vous devez manger et boire ; s’il voit vos visages plus maigres que ceux des autres jeunes gens de votre âge, vous exposerez ma tête auprès (à la condamnation) du roi.   
[[@Bible:Daniel 1:11]]**11** Alors Daniel dit à Malasar, à qui le chef (prince) des eunuques avait confié la garde de Daniel, d’Ananias, de Misaël et d’Azarias :   
[[@Bible:Daniel 1:12]]**12** Eprouve(z), je (vous) t’en prie, tes (vos) serviteurs pendant dix jours, et qu’on nous donne des légumes à manger et de l’eau à boire ;   
[[@Bible:Daniel 1:13]]**13** puis regarde(z) nos visages et les visages des jeunes gens qui se nourrissent des mets du roi, et tu (vous) agiras(ez) avec tes (vos) serviteurs selon ce que tu (vous) auras(ez) vu.   
[[@Bible:Daniel 1:14]]**14** Ayant entendu ces paroles, il les éprouva pendant dix jours.   
[[@Bible:Daniel 1:15]]**15** Après les dix jours, ils avaient meilleur visage et plus d’e m bonpoint que tous les jeunes gens qui se nourrissaient des mets du roi.   
[[@Bible:Daniel 1:16]]**16** Malasar emportait donc les mets et le vin qu’on leur servait, et il leur donnait des légumes.   
[[@Bible:Daniel 1:17]]**17** Or Dieu donna à ces jeunes hommes la science et la connaissance de tout livre et de toute sagesse, et il donna à Daniel l’intelligence de toutes les visions et de tous les songes.   
[[@Bible:Daniel 1:18]]**18** Le temps après lequel le roi avait ordonné qu’on lui présentât ces jeunes gens étant donc écoulé, le chef des eunuques les présenta à Nabuchodonosor.   
[[@Bible:Daniel 1:19]]**19** Et le roi, s’étant entretenu avec eux, trouva qu’il n’y en avait pas , parmi tous, qui égalassent Daniel, Ananias, Misaël et Azarias ; et ils furent admis (demeurèrent) au service du roi.   
[[@Bible:Daniel 1:20]]**20** Sur toutes les questions qui exigeaient de la sagesse et de l’intelligence, et que le roi leur posa, il les trouva dix fois supérieurs à tous les devins et à tous les mages qui étaient dans tout son royaume.   
[[@Bible:Daniel 1:21]]**21** Or Daniel fut ainsi (à la cour) jusqu’à la première année du Cyrus.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Daniel 2:1]]**1** La seconde année de son règne, Nabuchodonosor eut un songe, dont son esprit fut effrayé ; puis ce songe lui échappa.   
[[@Bible:Daniel 2:2]]**2** Le roi ordonna donc de rassembler les devins, les mages, les enchanteurs et les Chaldéens, pour qu’ils lui fissent connaître ses songes. Ils vinrent et se présent è rent devant le roi.   
[[@Bible:Daniel 2:3]]**3** Et le roi leur dit : J’ai eu un songe ; mais mon esprit est confus, et j’ignore ce que j’ai vu.   
[[@Bible:Daniel 2:4]]**4** Les Chaldéens répondirent au roi en langue syriaque : O roi, vis (vivez) éternellement ; di(te)s le songe à tes (vos) serviteurs, et nous en donnerons l’interprétation.   
[[@Bible:Daniel 2:5]]**5** Le roi répondit au x Chaldéens : La chose m’a échappé (m’est échappé de la mémoire) ; si vous ne me faites pas connaître le songe et ce qu’il signifie, vous périrez tous, et vos maisons seront confisquées.   
[[@Bible:Daniel 2:6]]**6** Ma i s si vous me racontez le songe et ce qu’il signifie, vous recevrez de moi des dons, des présents et des grands honneurs. Faites–moi donc connaître le songe et son interprétation.   
[[@Bible:Daniel 2:7]]**7** Ils répondirent pour la seconde fois, et ils dirent : Que le roi dise le songe à ses serviteurs, et nous lui en donnerons l’interprétation.   
[[@Bible:Daniel 2:8]]**8** Le roi répondit : Je vois bien que vous cherchez à gagner du temps, parce que vous savez que la chose m’a (m’est) échappé (de la mémoire).   
[[@Bible:Daniel 2:9]]**9** Si donc vous ne me faites pas connaître le songe, vous subirez tous la même sentence, parce que vous m’auriez donné une interprétation trompeuse et pleine de fausseté, pour m’entretenir jusqu’à ce que le temps se passe. Dites–moi le songe, afin que je sache que l’interprétation que vous en donnerez sera véritable.   
[[@Bible:Daniel 2:10]]**10** Les Chaldéens répondirent au roi : Il n’y a pas d’homme sur la terre, ô roi, qui puisse accomplir ton ordre (votre parole) ; et il n’y a pas de roi, quelque grand et puissant qu’il fût, qui ait jamais demandé une pareille chose à un devin, à un magicien et à un Chaldéen.   
[[@Bible:Daniel 2:11]]**11** Car ce que tu (vous) demandes(z), ô roi, est difficile ; et on ne trouvera personne qui puisse l’indiquer en ta (votre) présence, excepté les dieux, qui n’ont pas de commerce avec les hommes.   
[[@Bible:Daniel 2:12]]**12** A cette réponse, le roi entra en fureur, et, dans son extrême colère, il ordonna qu’on fît périr tous les sages de Babylone.   
[[@Bible:Daniel 2:13]]**13** Cet arrêt ayant été prononcé, les sages étaient mis à mort, et on cherchait Daniel et ses compagnons pour les faire périr.   
[[@Bible:Daniel 2:14]]**14** Alors Daniel s’informa de la loi et de la sentence auprès d’Arioch, chef (prince) de la milice du roi, qui était sorti pour mettre à mort les sages de Babylone ;   
[[@Bible:Daniel 2:15]]**15** et comme il avait reçu cet ordre du roi, Daniel lui demanda pour quel motif le roi avait prononcé une sentence si cruelle. Arioch ayant exposé l’affaire à Daniel,   
[[@Bible:Daniel 2:16]]**16** Daniel se présenta devant le roi, et le pria de lui accorder du temps pour donner au roi la solution.   
[[@Bible:Daniel 2:17]]**17** Et étant entré dans sa maison, il déclara ce qui se passait à Ananias, Misaël et Azarias, ses compagnons,   
[[@Bible:Daniel 2:18]]**18** afin qu’ils implorassent la miséricorde du Dieu du ciel sur ce mystère, et que Daniel et ses compagnons ne périssent pas avec les autres sages de Babylone.   
[[@Bible:Daniel 2:19]]**19** Alors le mystère fut révélé à Daniel dans une vision pendant la nuit ; et Daniel bénit le Dieu du ciel   
[[@Bible:Daniel 2:20]]**20** et dit : Que le nom du Seigneur soit béni de s i ècle en siècle, parce que la sagesse et la force sont à lui ! (.)   
[[@Bible:Daniel 2:21]]**21** C’est lui qui change les temps et les âges, qui transfère et qui établit les royaumes, qui donne la sagesse aux sages, et la science à ceux qui ont l’intelligence (comprennent l’instruction).   
[[@Bible:Daniel 2:22]]**22** C’est lui qui révèle les choses profondes et cachées, et qui connaît ce qui est dans les ténèbres ; et la lumière est avec lui.   
[[@Bible:Daniel 2:23]]**23** Dieu de nos pères, je vous rends grâces et je vous loue, parce que vous m’avez donné la sagesse et la force ; et maintenant vous m’avez montré ce que nous vous avons demandé, car vous nous avez découvert le secret du roi.   
[[@Bible:Daniel 2:24]]**24** Après cela Daniel alla trouver Arioch, à qui le roi avait ordonné de faire mourir les sages de Babylone, et il lui parla ainsi : Ne fai s (tes) pas mourir les sages de Babylone ; conduis(ez)–moi en présence du roi, et je lui donnerai la solution.   
[[@Bible:Daniel 2:25]]**25** Alors Arioch conduisit promptement Daniel auprès du roi, et lui dit : J’ai trouvé un homme d’entre les captifs des enfants (fils de la transmigration) de Juda, qui donnera au roi la solution.   
[[@Bible:Daniel 2:26]]**26** Le roi répondit et dit à Daniel, surnommé (dont le nom était) Baltassar : Penses–tu pouvoir véritablement me dire le songe que j’ai eu, et son interprétation ?   
[[@Bible:Daniel 2:27]]**27** Daniel répondit en présence du roi et dit : Le mystère dont le roi s’enquiert, les sages, les mages, les devins et les augures ne peuvent le découvrir au roi.   
[[@Bible:Daniel 2:28]]**28** Mais il y a dans le ciel un Dieu qui révèle les mystères, et qui (vous) t’a montré, ô roi, ce qui doit arriver dans les derniers temps. Voici ton (votre) songe et les visions qui (vous) t’ont traversé l’esprit sur ta (votre) couche :   
[[@Bible:Daniel 2:29]]**29** Tu (Vous) commenças (avez commencé), ô roi, à penser à ce qui devait arriver après ce temps–ci ; et celui qui révèle les mystères (vous) t’a montré les choses à venir.   
[[@Bible:Daniel 2:30]]**30** A moi aussi ce secret a été révélé, non par une sagesse qui serait en moi plus que chez tous les vivants, mais afin que le roi sût l’interprétation du songe, et que tu (nous) connusses(siez) les pensées de ton esprit.   
[[@Bible:Daniel 2:31]]**31** O roi, tu (vous) regardais(iez), et voici qu’une statue immense (vous) t’apparut ; cette statue, grande et extraordinairement élevée, était debout devant toi (vous), et son aspect (regard) était terrible.   
[[@Bible:Daniel 2:32]]**32** La tête de cette statue était d’un or très pur ; (mais) la poitrine et les bras étaient d’argent ; le ventre et les cuisses, d’airain ;   
[[@Bible:Daniel 2:33]]**33** les jambes, de fer ; une partie des pieds était de fer, et (mais) l’autre d’argile.   
[[@Bible:Daniel 2:34]]**34** Tu (Vous) la regardais(iez), lorsqu’une pierre se détacha de la montagne sans la main d’aucun homme, et elle frappa la statue sur ses pieds de fer et d’argile, et elle les mit en pièces.   
[[@Bible:Daniel 2:35]]**35** Alors le fer, l’argile, l’airain, l’argent et l’or se brisèrent ensemble, et devinrent comme la menue paille d’une aire en été ; le vent les emporta ; et on n’en trouva plus de trace ; mais la pierre qui avait frappé la statue devint une grande montagne et remplit toute la terre.   
[[@Bible:Daniel 2:36]]**36** Voilà le songe ; nous en donnerons aussi l’interprétation devant toi (vous), ô roi.   
[[@Bible:Daniel 2:37]]**37** Tu (Vous êt)es le roi des rois, et le Dieu du ciel (vous) t’a donné le royaume, la force, l’empire et la gloire ;   
[[@Bible:Daniel 2:38]]**38** il (vous) t’a assujetti tous les lieux où habitent les enfants des hommes et les bêtes des champs ; il a mis aussi dans ta (votre) main les oiseaux du ciel, et il a soumis toutes choses à ta (votre) puissance : c’est donc toi (vous) qui (êt)es la tête d’or.   
[[@Bible:Daniel 2:39]]**39** Après toi (vous) il s’élèvera un autre royaume, moindre que le tien (votre), il sera d’argent ; et ensuite un troisième royaume qui sera d’airain et qui commandera à toute la terre.   
[[@Bible:Daniel 2:40]]**40** Le quatrième royaume sera comme le fer ; de même que le fer brise et dompte toutes choses, ainsi il brisera et il réduira tout cela (tous ces autres royaumes) en poudre.   
[[@Bible:Daniel 2:41]]**41** Mais, comme tu (vous) as(vez) vu que les pieds et les doigts des pieds étaient en partie d’argile de potier et en partie de fer, le royaume, quoique prenant son origine du fer, sera divisé, selon que tu (vous) as(vez) vu que le fer était mêlé avec la terre et l’argile (à l’argile fangeuse).   
[[@Bible:Daniel 2:42]]**42** Et comme les doigts des pieds étaient en partie de fer et en partie de terre, le royaume sera solide en partie, et en partie fragile.   
[[@Bible:Daniel 2:43]]**43** Et comme tu (vous) as(vez) vu que le fer était mêlé avec la terre et l’argile, ils se mêleront aussi par des alliances humaines ; mais ils ne demeureront pas unis, de même que le fer ne peut se mêler avec l’argile.   
[[@Bible:Daniel 2:44]]**44** Au temps de ces royaumes, le Dieu du ciel suscitera un royaume qui ne sera jamais détruit, et ce royaume ne sera pas livré à un autre peuple ; il brisera et anéantira tous ces autres royaumes, et lui–même subsistera éternellement.   
[[@Bible:Daniel 2:45]]**45** Comme tu (vous) as(vez) vu que la pierre qui avait été détachée de la montagne, sans la main d’aucun homme, a brisé l’argile, le fer, l’airain, l’argent et l’or, le grand Dieu a fait voir au roi ce qui doit arriver plus tard. Le songe est véritable et l’interprétation en est certaine.   
[[@Bible:Daniel 2:46]]**46** Alors le roi Nabuchodonosor se prosterna la face contre terre et adora Daniel, et il ordonna qu’on lui offrit des victimes (hosties) et de l’encens.   
[[@Bible:Daniel 2:47]]**47** Parlant ensuite à Daniel, le roi dit : Votre Dieu est véritablement le Dieu des dieux, et le Seigneur des rois, et celui qui révèle les mystères, puisque tu as pu dévoiler ce secret.   
[[@Bible:Daniel 2:48]]**48** Alors le roi éleva Daniel aux plus hauts honneurs et lui fit de nombreux et magnifiques présents, il lui donna le gouvernement de toutes les provinces de Babylone, et l’établit chef suprême de tous les sages de Babylone.   
[[@Bible:Daniel 2:49]]**49** Daniel demanda au roi, qui l’accorda, de donner à Sidrach, à Misach et à Abdénago l’intendance des affaires de la province de Babylone ; quant à Daniel, il était à la cour du roi.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Daniel 3:1]]**1** Le roi Nabuchodonosor fit une statue d’or, haute de soixante coudées et large de six coudées, et il la plaça dans la campagne (le champ) de Dura, qui était dans la province de Babylone.   
[[@Bible:Daniel 3:2]]**2** Le roi Nabuchodonosor envoya ensuite l’ordre de rassembler les satrapes, les magistrats, les juges, les chefs (de l’armée et les princes), les intendants(, les préfets) et tous les gouverneurs des provinces, afin qu’ils assistassent (ensemble) à la dédicace de la statue érigée par le roi Nabuchodonosor.   
[[@Bible:Daniel 3:3]]**3** Alors les satrapes, les magistrats, les juges, les chefs (de l’armée), les intendants, les premiers officiers du royaume et tous les gouverneurs des provinces s’assemblèrent pour assister à la dédicace de la statue qu’avait érigé e le roi Nabuchodonosor. (Ils se tenaient debout devant la statue qu’avait dressée le roi Nabuchodonosor)   
[[@Bible:Daniel 3:4]]**4** et (Et) un héraut criait à haute voix : Peuples, tribus et langues, voici ce qu’on vous ordonne :   
[[@Bible:Daniel 3:5]]**5** Au moment où vous entendrez le son de la trompette, de la flûte, de la cithare, de la sambuque, du psaltérion, de la symphonie et de toute sorte d’instruments de musique, prosternez–vous et adorez la statue d’or qu’a érigée le roi Nabuchodonosor.   
[[@Bible:Daniel 3:6]]**6** Si quelqu’un ne se prosterne pas et n’adore pas, il sera à l’instant même jeté dans une fournaise embrasée (d’un feu ardent).   
[[@Bible:Daniel 3:7]]**7** C’est pourquoi, aussitôt que tous les peuples entendirent le son de la trompette, de la flûte, de la cithare, de la sambuque, du psaltérion, de la symphonie et de toute sorte d’instruments de musique, tous les peuples, les tribus et les langues se prosternèrent et adorèrent la statue d’or qu’avait é rigée le roi Nabuchodonosor.   
[[@Bible:Daniel 3:8]]**8** Aussitôt et dans le même moment, les Chaldéens, s’approchant, accusèrent les Juifs,   
[[@Bible:Daniel 3:9]]**9** et dirent au roi Nabuchodonosor : O roi, vis(vez) éternellement !   
[[@Bible:Daniel 3:10]]**10** Roi, tu (vous) as(vez) donné l’ordre que tout homme qui entendrait le son de la trompette, de la flûte, de la cithare, de la sambuque, du psaltérion, de la symphonie et de toute sorte d’instruments de musique, se prosternât et adorât la statue d’or ;   
[[@Bible:Daniel 3:11]]**11** et que si quelqu’un ne se prosternait pas et ne l’adorait pas, il serait jeté dans une fournaise embrasée (d’un feu ardent).   
[[@Bible:Daniel 3:12]]**12** Or les Juifs à qui tu (vous) as(vez) donné l’intendance des affaires de la province de Babylone, Sidrach, Misach et Abdénago, ont méprisé, ô roi, ton (votre) ordonnance ; ils n’honorent pas tes (vos) dieux, et ils n’adorent pas la statue d’or que tu (vous) as(vez) érigée.   
[[@Bible:Daniel 3:13]]**13** Alors Nabuchodonosor, plein de fureur et de colère, ordonna d’amener Sidrach, Misach et Abdénago, qui furent aussitôt conduits en présence du roi.   
[[@Bible:Daniel 3:14]]**14** Et le roi Nabuchodonosor, prenant la parole, leur dit : Est–il vrai, Sidrach, Misach et Abdénago, que vous n’honorez pas mes dieux et que vous n’adorez pas la statue d’or que j’ai érigée ?   
[[@Bible:Daniel 3:15]]**15** Maintenant donc, si vous êtes prêts (à obéir), au moment où vous entendrez le son de la trompette, de la flûte, de la cithare, de la sambuque, du psaltérion, de la symphonie et de toute sorte d’instruments de musique, prosternez–vous et adorez la statue que j’ai faite. Si vous ne l’adorez pas, à l’instant même vous serez jetés dans une fournaise embrasée (d’un feu ardent). Et quel est le Dieu qui vous arrachera d’entre mes mains ?   
[[@Bible:Daniel 3:16]]**16** Sidrach, Misach et Abdénago répondirent au roi Nabuchodonosor : Il n’est pas besoin, ô roi, que nous te (vous) répondions sur ce point ;   
[[@Bible:Daniel 3:17]]**17** car notre Dieu, que nous servons, peut nous tirer de la fournaise ardente et nous délivrer, ô roi, d’entre tes mains.   
[[@Bible:Daniel 3:18]]**18** S’il ne le veut pas, sache(z), ô roi, que nous ne servirons pas tes (vos) dieux, et que nous n’adorerons pas la statue d’or que tu (vous) as(vez) érigée.   
[[@Bible:Daniel 3:19]]**19** Alors Nabuchodonosor fut rempli de fureur, et il changea de visage en regardant Sidrach, Misach et Abdénago ; et il ordonna de chauffer la fournaise sept fois plus qu’on avait coutume de la chauffer.   
[[@Bible:Daniel 3:20]]**20** Puis il commanda aux plus forts soldats de son armée de lier les pieds à Sidrach, à Misach et à Abdénago, et de les jeter dans la fournaise embrasée (du feu ardent).   
[[@Bible:Daniel 3:21]]**21** Aussitôt ces (trois) hommes furent liés et jetés avec leurs caleçons, leurs tiares, leurs chaussures et leurs vêtements, au milieu de la fournaise embrasée (du feu ardent),   
[[@Bible:Daniel 3:22]]**22** car l’ordre du roi était pressant. Or la fournaise était extraordinairement embrasée ; aussi les hommes qui y avaient jeté Sidrach, Misach et Abdénago furent–ils tués par la flamme ardente (du feu).   
[[@Bible:Daniel 3:23]]**23** Cependant ces trois hommes, Sidrach, Misach et Abdénago, tombèrent liés au milieu de la fournaise embrasée.   
[[@Bible:Daniel 3:24]]**24** Et ils marchaient au milieu de la flamme, louant Dieu et bénissant le Seigneur.   
[[@Bible:Daniel 3:25]]**25** Or Azarias, se tenant debout, fit cette prière, et, ouvrant la bouche au milieu du feu, il dit :   
[[@Bible:Daniel 3:26]]**26** Soyez béni, Seigneur, Dieu de nos pères, et que votre nom soit loué et glorifié dans tous les siècles ;   
[[@Bible:Daniel 3:27]]**27** parce que vous êtes juste dans tout ce que vous nous avez fait, et que toutes vos oeuvres sont vraies et vos voies droites, et que tous vos jugements sont véritables.   
[[@Bible:Daniel 3:28]]**28** Car vous avez rendu des jugements équitables dans tout ce que vous avez fait venir sur nous et sur la cité sainte de nos pères, Jérusalem ; parce que c’est dans la vérité et dans la justice, à cause de nos péchés, que vous avez amené tout cela (tous ces maux).   
[[@Bible:Daniel 3:29]]**29** Car nous avons péché, (et nous avons commis l’iniquité ne nous retirant de vous,) et nous avons manqué en tout ;   
[[@Bible:Daniel 3:30]]**30** nous n’avons pas écouté vos préceptes et nous ne les avons pas observés, et nous n’avons pas agi comme vous nous l’aviez commandé, afin que nous fussions heureux.   
[[@Bible:Daniel 3:31]]**31** Ainsi tout ce que vous avez amené sur nous et tout ce que vous nous avez fait, c’est par une justice véritable que vous l’avez fait ;   
[[@Bible:Daniel 3:32]]**32** et vous nous avez livrés entre les mains de nos ennemis, qui sont injustes, scélérats (très méchants), prévaricateurs, et au (à un) roi (l e plus) injuste et le plus méchant qu’il y ait sur la terre.   
[[@Bible:Daniel 3:33]]**33** Et maintenant nous ne pouvons pas ouvrir la bouche ; nous sommes devenus la confusion et l’opprobre de vos serviteurs et de ceux qui vous servent.   
[[@Bible:Daniel 3:34]]**34** Ne nous abandonnez pas à jamais, nous vous en supplions, à cause de votre nom, et ne détruisez pas votre alliance,   
[[@Bible:Daniel 3:35]]**35** et ne retirez pas de nous votre miséricorde, à cause d’Abraham votre bien–aimé, et d’Isaac votre serviteur, et d’Israël votre saint,   
[[@Bible:Daniel 3:36]]**36** auxquels vous avez parlé, promettant de multiplier leur race comme les étoiles du ciel, et comme le sable qui est sur le rivage de la mer ;   
[[@Bible:Daniel 3:37]]**37** car, Seigneur, nous sommes réduits à un plus petit nombre que toutes les nations, et nous sommes aujourd’hui humiliés sur toute la terre à cause de nos péchés.   
[[@Bible:Daniel 3:38]]**38** Et il n’y a plus actuellement ni prince, ni chef, ni prophète, ni holocauste, ni sacrifice, ni oblation, ni encens, ni endroit pour vous offrir les prémices,   
[[@Bible:Daniel 3:39]]**39** afin que nous puissions trouver votre miséricorde. Mais recevez–nous dans un (notre) coeur contrit et dans un (notre) esprit humilié,   
[[@Bible:Daniel 3:40]]**40** comme (dans) un holocauste de béliers et de taureaux, comme (dans l’immolation) de(s) milliers d’agneaux gras, qu’ainsi notre sacrifice paraisse aujourd’hui devant vous et qu’il vous soit agréable, car ceux qui ont confiance en vous ne sont pas confondus.   
[[@Bible:Daniel 3:41]]**41** Et maintenant nous vous suivons de tout notre coeur ; nous vous craignons, et nous recherchons votre face.   
[[@Bible:Daniel 3:42]]**42** Ne nous confondez pas, mais agissez envers nous selon votre douceur (mansuétude) et selon la multitude de vos miséricordes.   
[[@Bible:Daniel 3:43]]**43** Délivrez–nous par vos merveilles, et donnez gloire à votre nom, Seigneur.   
[[@Bible:Daniel 3:45]]**45** Que tous ceux qui font souffrir vos serviteurs soient confondus ; qu’ils soient confondus par votre toute–puissance, et que leur force soit brisée ;   
[[@Bible:Daniel 3:45]]**45** et qu’ils sachent que vous, Seigneur, êtes le Dieu unique et glorieux sur toute la terre (le globe des terres).   
[[@Bible:Daniel 3:46]]**46** Cependant les serviteurs du roi qui les avaient jetés dans le feu ne cessaient pas d’allumer la fournaise avec du bitume (naphte, note), de l’étoupe, de la poix et des sarments ;   
[[@Bible:Daniel 3:47]]**47** et la flamme s’élevait quarante–neuf coudées de haut au–dessus de la fournaise ;   
[[@Bible:Daniel 3:48]]**48** et elle s’élança et brûla ceux des Chaldéens qu’elle trouva près de la fournaise.   
[[@Bible:Daniel 3:49]]**49** Or (Mais) l’ange du Seigneur descendit auprès d’Azarias et de ses compagnons dans la fournaise, et il écarta les flammes et le (la flamme de) feu de la fournaise,   
[[@Bible:Daniel 3:50]]**50** et il fit au milieu de la fournaise comme un vent de rosée qui soufflait et le feu ne les toucha nullement ; il ne les incommoda pas et ne leur causa aucune peine.   
[[@Bible:Daniel 3:51]]**51** Alors ces trois (jeunes) hommes, comme d’une seule bouche, louaient, glorifiaient et bénissaient Dieu dans la fournaise, en disant :   
[[@Bible:Daniel 3:52]]**52** Vous êtes béni, Seigneur, Dieu de nos pères ; vous êtes louable, et glorieux, et élevé au–dessus de tout dans tous les siècles ; le saint nom de votre gloire est béni, il est louable et élevé au–dessus de tout dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:53]]**53** Vous êtes béni dans le temple saint de votre gloire, et élevé au–dessus de toute louange et de toute gloire dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:54]]**54** Vous êtes béni dans le trône de votre royaume, et élevé au–dessus de toute louange et de toute gloire dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:55]]**55** Vous êtes béni, vous qui contemplez les abîmes et qui êtes assis sur les chérubins ; et vous êtes louable et élevé au–dessus de toute gloire dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:56]]**56** Vous êtes béni dans le firmament du ciel, et vous êtes louable et glorieux dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:57]]**57** Ouvrages du Seigneur, bénissez tous le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:58]]**58** Anges du Seigneur, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:59]]**59** Cieux, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:60]]**60** Toutes les eaux qui êtes au–dessus des cieux, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:61]]**61** Toutes les vertus (armées célestes) du Seigneur, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:62]]**62** Soleil et lune, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:63]]**63** Etoiles du ciel, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:64]]**64** Pluies et rosées, bénissez toutes le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:65]]**65** Tous les souffles de Dieu, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:66]]**66** Feu et chaleur (brûlante), bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:67]]**67** Froid et chaleur (brûlante), bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:68]]**68** Rosées et bruine (frimas), bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:69]]**69** Gelée et froid, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:70]]**70** Glaces et neiges, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:71]]**71** Nuits et jours, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:72]]**72** Lumière et ténèbres, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:73]]**73** Eclairs et nuages (nuées), bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:74]]**74** Que la terre bénisse le Seigneur ; qu’elle le loue et qu’elle l’exalte (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:75]]**75** Montagnes et collines, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:76]]**76** Plantes qui germez sur la terre, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:77]]**77** Fontaines, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:78]]**78** Mers et fleuves, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:79]]**79** Grands poissons et tout ce (bête) qui se meut dans les eaux, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:80]]**80** Tous les oiseaux du ciel, béni s sez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:81]]**81** Bêtes et troupeaux sauvages, b é nissez tous le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:82]]**82** Enfants (Fils) des hommes, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:83]]**83** Qu’Israël bénisse le Seigneur : qu’il le loue et l’exalte (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:84]]**84** Prêtres du Seigneur, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:85]]**85** Serviteurs du Seigneur, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:86]]**86** Esprits et âmes des justes, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:87]]**87** Saints et humbles de coeur, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:88]]**88** Ananias, Azarias et Misaël, bénissez le Seigneur ; louez–le et exaltez–le (souverainement) dans tous les siècles, parce qu’il nous a tirés de l’enfer, qu’il nous a sauvés de la mort, qu’il nous a délivrés du milieu des flammes ardentes, et qu’il nous a tirés du milieu du feu.   
[[@Bible:Daniel 3:89]]**89** Rendez grâces au Seigneur, parce qu’il est bon, parce que sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:Daniel 3:90]]**90** Vous tous qui êtes (hommes) religieux, bénissez le Seigneur, le Dieu des dieux ; louez–le et célébrez–le, parce que sa miséricorde s’étend dans tous les siècles.   
[[@Bible:Daniel 3:91]]**91** Alors le roi Nabuchodonosor fut frappé d’étonnement (de stupeur) ; il se leva tout à coup et dit aux grands de sa cour : N’avons–nous pas jeté trois hommes liés au milieu du feu ? Ils répondirent au roi : C’est vrai, ô roi.   
[[@Bible:Daniel 3:92]]**92** Le roi répondit : Voici, je vois quatre hommes sans liens, qui marchent au milieu du feu ; il n’y a en eux aucune lésion, et l’aspect du quatrième est semblable à celui d’un fils de Dieu.   
[[@Bible:Daniel 3:93]]**93** Alors Nabuchodonosor s’approcha de la porte de la fournaise (du feu) ardent(e) et dit : Sidrach, Misach et Abdénago, serviteurs du Dieu très haut, sortez et venez. Aussitôt Sidrach, Misach et Abdénago sortirent du milieu du feu ;   
[[@Bible:Daniel 3:94]]**94** et les satrapes, les magistrats, les juges et les grands de la cour du roi (, assemblés,) contemplaient ces hommes, sur le(s) corps desquels le feu n’avait eu aucun pouvoir ; pas un seul cheveu de leur tête n’avait été brûlé, leurs vêtements n’étaient pas changés, et l’odeur du feu ne se dégageait pas d’eux.   
[[@Bible:Daniel 3:95]]**95** Alors Nabuchodonosor, comme hors de lui–même (rompant le silence), s’écria : Béni soit leur Dieu, c’est–à–dire le Dieu de Sidrach, de Misach et d’Abdénago, qui a envoyé son ange, et a délivré ses serviteurs qui ont cru en lui, qui ont résisté à l’ordre du roi et qui ont livré leurs corps pour ne pas servir et pour n’adorer aucun autre dieu excepté leur Dieu.   
[[@Bible:Daniel 3:96]]**96** Voici donc le décret que je porte : Que tout peuple, toute tribu et toute langue qui aura proféré un blasphème contre le Dieu de Sidrach, de Misach et d’Abdénago périsse et que sa maison soit détruite (dévastée) ; car il n’y a pas d’autre Dieu qui puisse sauver ainsi.   
[[@Bible:Daniel 3:97]]**97** Alors le roi éleva en dignité Sidrach, Misach et Abdénago dans la province de Babylone.   
[[@Bible:Daniel 3:98]]**98** Le roi Nabuchodonosor, à tous les peuples, à toutes les nations et à toutes les langues qui habitent sur toute la terre. Que la paix se multiplie pour vous ! (.)   
[[@Bible:Daniel 3:99]]**99** Le Dieu très haut a fait en moi des prodiges et des merveilles. Il me plaît donc de publier   
[[@Bible:Daniel 3:100]]**100** ses prodiges, parce qu’ils sont grands, et ses merveilles, parce qu’elles sont étonnantes (puissantes) ; son royaume est un royaume éternel, et sa puissance s’étend de génération en génération.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Daniel 4:1]]**1** Moi, Nabuchodonosor, j’étais tranquille dans ma maison et heureux dans mon palais.   
[[@Bible:Daniel 4:2]]**2** J’ai vu un songe qui m’a (fort) effrayé, et mes pensées sur ma couche et les visions de mon imagination m’épouvantèrent (m’ont troublé).   
[[@Bible:Daniel 4:3]]**3** Aussi je publiai un décret pour qu’on fît venir en ma présence tous les sages de Babylone, afin qu’ils me donnassent l’explication de mon songe.   
[[@Bible:Daniel 4:4]]**4** Alors les devins, les mages , l es Chaldéens et les augures se présentèrent, et je racontai mon songe devant eux, et ils ne m’en donnèrent pas l’explication.   
[[@Bible:Daniel 4:5]]**5** Enfin Daniel, leur collègue, à qui j’ai donné le nom de Baltassar, d’après le nom de mon dieu, et qui a en lui–même l’esprit des dieux saints, entra en ma présence. Et je lui racontai mon songe.   
[[@Bible:Daniel 4:6]]**6** Baltassar, prince des devins, comme je sais que tu as en toi l’esprit des dieux saints, et qu’aucun secret ne t’est impénétrable, raconte–moi les visions de mes songes et donne–m’en l’explication.   
[[@Bible:Daniel 4:7]]**7** Voici la vision de mon esprit lorsque j’étais sur ma couche : Je regardais, et voici qu’il y avait un arbre au milieu de la terre, et sa hauteur était extrême.   
[[@Bible:Daniel 4:8]]**8** C’était un arbre grand et fort, et sa cime atteignait le ciel ; on l’apercevait jusqu’aux extrémités de toute la terre.   
[[@Bible:Daniel 4:9]]**9** Ses feuilles étaient très belles, et ses fruits très abondants ; il portait de la nourriture pour tous. Sous lui habitaient les animaux et les bêtes sauvages ; les oiseaux du ciel demeuraient sur ses branches (rameaux), et toute chair trouvait en lui sa nourriture.   
[[@Bible:Daniel 4:10]]**10** Je regardais, dans la vision de mon esprit, sur ma couche, et voici, un de ceux qui veillent (veillant) et qui sont saints (un saint) descendit du ciel.   
[[@Bible:Daniel 4:11]]**11** Il cria avec force, et il dit : Abattez l’arbre, coupez ses branches, faites tomber ses feuilles et dispersez ses fruits ; que les bêtes qui sont dessous s’enfuient, ainsi que les oiseaux qui sont sur ses branches.   
[[@Bible:Daniel 4:12]]**12** Cependant laissez en terre le germe de ses racines ; qu’il soit lié avec une chaîne de fer et d’airain parmi les herbes des champs ; qu’il soit trempé de la rosée du ciel, et qu’il ait, avec les bêtes sauvages, l’herbe de la terre pour son partage.   
[[@Bible:Daniel 4:13]]**13** Que son coeur d’homme soit changé, et qu’on lui donne un coeur de bête, et que sept temps passent sur lui.   
[[@Bible:Daniel 4:14]]**14** Cette sentence a été portée par ceux qui veillent (des veillants) ; c’est la parole et la demande des saints, jusqu’à ce que les vivants connaissent que le Très Haut domine sur le royaume des hommes, qu’il le donne(ra) à qui il lui plaît(ra), et qu’il établit(ra) roi le plus humble des hommes.   
[[@Bible:Daniel 4:15]]**15** Voilà le songe que j’ai eu, moi le roi Nabuchodonosor. Hâte–toi donc, Baltassar, de m’en donner l’explication ; car tous les sages de mon royaume n’ont pu me l’interpréter ; mais toi, tu le peux, car l’esprit des dieux saints est en toi.   
[[@Bible:Daniel 4:16]]**16** Alors Daniel, surnommé (dont le nom est) Baltassar, commença à penser en lui–même en silence, pendant près d’une heure, et ses pensées le troublaient. Mais le roi, prenant la parole, dit : Baltassar, que ce songe et son interprétation ne te troublent pas . Baltassar répondit : Mon seigneur, que ce songe soit pour ceux qui te (vous) haïssent, et son interprétation pour tes (vos) ennemis ! (.)   
[[@Bible:Daniel 4:17]]**17** L’arbre que tu (vous) as(vez) vu grand et vigoureux, et dont la hauteur atteignait le ciel et qu’on apercevait sur toute la terre,   
[[@Bible:Daniel 4:18]]**18** cet arbre dont les branches étaient très belles et les fruits très abondants, qui portait de la nourriture pour tous, sous lequel habitaient les bêtes des champs, et parmi les branches duquel demeuraient les oiseaux du ciel,   
[[@Bible:Daniel 4:19]]**19** c’est toi (vous), ô roi, qui (êt)es devenu grand et puissant, dont la grandeur s’est accrue et s’est élevée jusqu’au ciel, et dont la puissance s’est étendue jusqu’aux extrémités de la terre entière.   
[[@Bible:Daniel 4:20]]**20** Le roi a vu ensuite que celui qui veille (un veillant) et qui est (un) saint est descendu (descendre) du ciel et qu’il a dit (dire) : Abattez cet arbre et (dispersez) détruisez–le ; cependant laissez en terre le germe de ses racines ; qu’il soit lié avec le (du) fer et (de) l’airain parmi les herbes des champs ; qu’il soit trempé par la rosée du ciel, et qu’il paisse avec les bêtes sauvages, jusqu’à ce que sept temps soient passés sur lui.   
[[@Bible:Daniel 4:21]]**21** Voici l’interprétation de la sentence du Très–Haut, qui a été prononcée contre (atteint) mon seigneur le roi :   
[[@Bible:Daniel 4:22]]**22** On te (vous) chassera du milieu (loin) des hommes, et tu (vous) habiteras(ez) avec les animaux et les bêtes sauvages ; tu (vous) mangeras(ez) du foin comme un boeuf ; tu (vous) seras(ez) trempé de la rosée du ciel, et sept temps passeront sur toi (vous), jusqu’à ce que tu (vous) saches(iez) que le Très–Haut domine sur le royaume des hommes, et qu’il le donne à qui il veut.   
[[@Bible:Daniel 4:23]]**23** Quant à l’ordre de laisser le germe des racines de l’arbre, cela signifie que ton (votre) royaume te (vous) demeurera, lorsque tu (vous) auras(ez) reconnu que toute (la) puissance vient du ciel.   
[[@Bible:Daniel 4:24]]**24** C’est pourquoi, ô roi, puisse mon conseil te (vous) plaire ; rachète(etez) tes (vos) péchés par des aumônes, et tes (vos) iniquités par des oeuvres de miséricorde envers les pauvres ; peut–être le Seigneur pardonnera–t–il tes (vos) fautes.   
[[@Bible:Daniel 4:25]]**25** Toutes ces choses arrivèrent au roi Nabuchodonosor.   
[[@Bible:Daniel 4:26]]**26** Après douze mois, il se promenait dans le palais de Babylone ;   
[[@Bible:Daniel 4:27]]**27** et le roi prit la parole et dit : N’est–ce pas là cette grande Babylone que j’ai bâtie com m e résidence royale (le siège de mon royaume), dans la force de ma puissance et dans l’éclat de ma gloire ?   
[[@Bible:Daniel 4:28]]**28** Cette parole était encore dans la bouche du roi, lorsqu’une voix s’élança du ciel : Voici ce qui t’est annoncé, roi Nabuchodonosor : Ton royaume te sera enlevé,   
[[@Bible:Daniel 4:29]]**29** on te chassera du milieu des hommes, et tu habiteras avec les animaux et les bêtes sauvages : tu mangeras du foin comme un (le) boeuf, et sept temps passeront sur toi, jusqu’à ce que tu saches que le Très–Haut domine sur le royaume des hommes, et qu’il le donne à qui il veut.   
[[@Bible:Daniel 4:30]]**30** A la même heure, cette parole fut accomplie sur Nabuchodonosor : il fut chassé du milieu des hommes, il mangea du foin comme un (le) boeuf, son corps fut trempé de la rosée du ciel, jusqu’à ce que ses cheveux eussent crû comme les plumes d’un aigle, et ses ongles comme ceux des oiseaux.   
[[@Bible:Daniel 4:31]]**31** A la fin du temps marqué, moi, Nabuchodonosor, j’élevai mes yeux au ciel, et le sens me fut rendu ; je bénis le Très–Haut, je louai et je glorifiai celui qui vit éternellement, parce que sa puissance est une puissance éternelle, et que son royaume s’étend de génération en génération.   
[[@Bible:Daniel 4:32]]**32** Tous les habitants de la terre sont devant lui comme un néant ; car il agit comme il lui plaît, soit avec les vertus célestes, soit avec les habitants de la terre ; et nul ne peut résister à sa main, ni lui dire : Pourquoi avez–vous fait cela ?   
[[@Bible:Daniel 4:33]]**33** En ce même temps le sens me revint, et je recouvrai l’éclat et la gloire de mon royaume ; ma première forme me fut rendue, mes grands et mes magistrats vinrent me chercher ; je fus rétabli dans mon royaume, et une magnificence plus grande me fut donnée.   
[[@Bible:Daniel 4:34]]**34** Maintenant donc, moi, Nabuchodonosor, je loue, j’exalte (je magnifie) et je glorifie le roi du ciel, parce que toutes ses oeuvres sont vraies, ses voies pleines de justice, et qu’il peut humilier ceux qui marchent avec orgueil.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Daniel 5:1]]**1** Le roi Baltassar fit un grand festin à mille des grands de sa cour , e t chacun buvait selon son âge.   
[[@Bible:Daniel 5:2]]**2** Le roi, déjà pris de vin, ordonna qu’on apportât les vases d’or et d’argent que son père Nabuchodonosor avait enlevés du temple de Jérusalem, afin que le roi, ses grands, ses femmes et ses concubines s’en servissent pour boire.   
[[@Bible:Daniel 5:3]]**3** Alors on apporta les vases d’or et d’argent qui avaient été enlevés du temple de Jérusalem, et le roi, ses grands, ses femmes et ses concubines s’en servirent pour boire.   
[[@Bible:Daniel 5:4]]**4** Ils buvaient du vin et ils louaient leurs dieux d’or et d’argent, d’airain, de fer, de bois et de pierre.   
[[@Bible:Daniel 5:5]]**5** Au même instant apparurent des doigts et comme la main d’un homme qui écrivait en face du candélabre, sur la paroi du mur de la salle royale, et le roi voyait les doigts de la main qui écrivait.   
[[@Bible:Daniel 5:6]]**6** Alors le visage du roi se changea, et ses pensées le troublèrent, et les jointures de ses reins se relâchèrent, et ses genoux se choquaient l’un l’autre.   
[[@Bible:Daniel 5:7]]**7** Le roi cria donc avec force qu’on fît venir les mages, les Chaldéens et les augures ; et le roi, prenant la parole, dit aux sages de Babylone : Quiconque lira cette écriture et m’en donnera (une) l’interprétation (manifeste) sera revêtu de pourpre, aura un collier d’or à son cou et sera le troisième dans mon royaume.   
[[@Bible:Daniel 5:8]]**8** Tous les sages du roi, étant alors entrés, ne purent ni lire l’écriture, ni en donner l’interprétation au roi.   
[[@Bible:Daniel 5:9]]**9** Aussi le roi Baltassar fut–il très troublé, et son visage fut changé, et les grands furent troublés comme lui.   
[[@Bible:Daniel 5:10]]**10** Mais la reine, à cause de ce qui était arrivé au roi et à ses grands, entra dans la salle du festin (éleva la voix) et dit : O roi, vis(vez) éternellement ! Que tes (vos) pensées ne te (vous) troublent pas , et que ton (votre) visage ne se change pas.   
[[@Bible:Daniel 5:11]]**11** Il y a dans ton (votre) royaume un homme qui a en lui l’esprit des dieux saints, et, du temps de ton (votre) père, on a trouvé en lui la science et la sagesse ; aussi le roi Nabuchodonosor, ton (votre) père, l’établit–il chef (prince) des mages, des enchanteurs, des Chaldéens et des augures ; ton (votre) père, dis–je, ô roi ;   
[[@Bible:Daniel 5:12]]**12** parce qu’on trouva dans cet homme, dans Daniel, à qui le roi donna le nom de Baltassar, un esprit supérieur (plus étendu), de la prudence, de l’intelligence, le don d’interpréter les songes, de découvrir les secrets et de résoudre les questions les plus difficiles. Qu’on appelle donc maintenant Daniel, et il donnera l’interprétation.   
[[@Bible:Daniel 5:13]]**13** Daniel fut donc introduit devant le roi ; et le roi lui dit : Es–tu Daniel, l’un des captifs des enfants de Juda, que le roi mon père a amené s de Judée ?   
[[@Bible:Daniel 5:14]]**14** On m’a dit de toi que tu as l’esprit des dieux, et qu’il s’est trouvé en toi une science, une intelligence et une sagesse supérieures (plus étendus).   
[[@Bible:Daniel 5:15]]**15** Je viens de faire venir devant moi les sages et les mages, pour lire cette écriture et pour m’en indiquer l’interprétation, et ils n’ont pu me dire quel est le sens des mots.   
[[@Bible:Daniel 5:16]]**16** Mais on m’a dit de toi que tu peux expliquer les choses obscures et résoudre les questions embarrassées ; si donc tu peux lire cette écriture et m’en indiquer l’interprétation, tu seras revêtu de pourpre et tu porteras un collier d’or à ton cou, et tu seras le troisième prince dans mon royaume.   
[[@Bible:Daniel 5:17]]**17** Daniel, répondant à ces paroles, dit en présence du roi : Que tes (vos) présents soient à toi (vous), et donne(z) à un autre les biens de ta (votre) maison ; je te (vous) lirai néanmoins cette écriture, ô roi, et je (vous) t’en indiquerai l’interprétation.   
[[@Bible:Daniel 5:18]]**18** O roi, le Dieu T rès –H aut donna à Nabuchodonosor, ton (votre) père, le royaume, la grandeur, la gloire et l’honneur ;   
[[@Bible:Daniel 5:19]]**19** et, à cause de la grandeur qu’il lui avait donnée, tous les peuples, toutes les nations et toutes les langues le craignaient et tremblaient devant lui : il faisait mourir ceux qu’il voulait, il frappait ceux qu’il voulait, il élevait ceux qu’il voulait, et il abaissait ceux qu’il voulait.   
[[@Bible:Daniel 5:20]]**20** Mais, après que son coeur se fut élevé et que son esprit se fut affermi dans l’orgueil, il fut déposé de son trône royal, sa gloire lui fut enlevée,   
[[@Bible:Daniel 5:21]]**21** et il fut chassé du milieu (loin) des enfants (fils) des hommes ; son coeur devint semblable à celui des bêtes, et sa demeure fut avec les ânes sauvages (onagres), il mangea l’herbe des champs (du foin) comme un boeuf, et son corps fut trempé de la rosée du ciel, jusqu’à ce qu’il reconnût que le Très–Haut a la puissance sur le royaume des hommes, et qu’il y établit qui il lui plaît.   
[[@Bible:Daniel 5:22]]**22** Toi (Vous) aussi, Baltassar, son fils, tu (vous) n’as(vez) pas humilié ton (votre) coeur, quoique tu (vous) susses (saviez) toutes ces choses ;   
[[@Bible:Daniel 5:23]]**23** mais tu t’es (vous vous êtes) élevé contre le dominateur du ciel ; les vases de sa maison ont été apportés devant toi (vous), et vous y avez bu du vin, toi (vous), tes (vos) grands, tes (vos) femmes et tes (vos) concubines. En même temps tu (vous) as(vez) loué les dieux d’argent et d’or, d’airain et de fer, de bois et de pierre, qui ne voient pas , qui n’entendent pas et qui ne sentent pas , et tu (vous) n’as(vez) pas glorifié (le) Dieu (,) qui tient dans sa main ton (votre) souffle et toutes les (vos) voies.   
[[@Bible:Daniel 5:24]]**24** C’est pourquoi il a envoyé l’extrémité (le doigt) de cette (la) main, qui a écrit ce qui est marqué sur la muraille.   
[[@Bible:Daniel 5:25]]**25** Or voici l’écriture qui a été tracée : Mané, Thécel, Pharès.   
[[@Bible:Daniel 5:26]]**26** Et voici l’interprétation de ces mots. Mané : Dieu a compté ton (les jours de votre) règne et y a mis fin.   
[[@Bible:Daniel 5:27]]**27** Thécel : tu (vous) as(vez) été pesé dans la balance, et tu (vous) as(vez) été trouvé trop léger.   
[[@Bible:Daniel 5:28]]**28** Pharès : ton (votre) royaume a été divisé, et donné aux Mèdes et aux Perses.   
[[@Bible:Daniel 5:29]]**29** Alors, par l’ordre du roi, Daniel fut revêtu de pourpre, et on lui mit au cou un collier d’or, et on publia qu’il avait en puissance le troisième rang dans le royaume.   
[[@Bible:Daniel 5:30]]**30** Cette même nuit, Baltassar, roi des Chaldéens, fut tué.   
[[@Bible:Daniel 5:31]]**31** Et Darius le Mède lui succéda dans la royauté, étant âgé de soixante–deux ans.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Daniel 6:1]]**1** Il plut à Darius d’établir sur son royaume cent vingt satrapes, qui devaient être (afin qu’il y en eût) dans tout son royaume.   
[[@Bible:Daniel 6:2]]**2** Il mit au–dessus d’eux trois princes, dont Daniel était un, afin que ces satrapes leur rendissent compte et que le roi n’éprouvât aucun(e) souci (peine).   
[[@Bible:Daniel 6:3]]**3** Daniel surpassait donc tous les princes et tous les satrapes, parce que l’esprit de Dieu était plus abondant en lui.   
[[@Bible:Daniel 6:4]]**4** Le roi pensait (même) à l’établir sur tout le royaume ; aussi les princes et les satrapes cherchaient–ils une occasion pour accuser Daniel en ce qui regardait les affaires du roi ; mais ils ne purent trouver aucun prétexte pour le rendre suspect, parce qu’il était fidèle et qu’on ne trouvait en lui ni faute ni cause de soupçon.   
[[@Bible:Daniel 6:5]]**5** Ces hommes dirent donc : Nous ne trouverons aucune occasion contre ce Daniel, si ce n’est peut–être au sujet de la loi de son Dieu.   
[[@Bible:Daniel 6:6]]**6** Alors les princes et les satrapes s’approchèrent du (surprirent le) roi et lui parlèrent ainsi : Roi Darius, vis(vez) éternellement !   
[[@Bible:Daniel 6:7]]**7** Tous les princes de ton (votre) royaume, les magistrats et les satrapes, les sénateurs et les juges sont d’avis qu’il se fasse un édit royal, ordonnant que quiconque, durant l’espace de trente jours, adressera une demande à quelque dieu ou à quelque homme que ce soit, si ce n’est à toi (vous), ô roi, sera jeté dans la fosse aux lions.   
[[@Bible:Daniel 6:8]]**8** Maintenant donc, ô roi, confirme(z) cet avis et écris(vez) le décret, afin qu’on ne change pas ce qui a été établi par les Mèdes et par les Perses, et qu’il ne soit permis à personne de le violer.   
[[@Bible:Daniel 6:9]]**9** Le roi Darius fit donc cet édit et le promulgua.   
[[@Bible:Daniel 6:10]]**10** Quand Daniel eut appris que cette loi avait été faite, il entra dans sa maison, et, ouvrant les fenêtres de (les fenêtres hautes dans) sa chambre du côté de Jérusalem, trois fois le jour il fléchissait les genoux, et il adorait et louait (rendait grâce à) son Dieu, comme il avait coutume de faire auparavant.   
[[@Bible:Daniel 6:11]]**11** Alors ces hommes, qui l’épiaient avec soin, trouvèrent Daniel qui priait (priant) et adorait (suppliant) son Dieu.   
[[@Bible:Daniel 6:12]]**12** Et se présentant devant le roi, ils lui dirent au sujet de l’édit : O roi, n’as–tu (avez–vous) pas ordonné que tout homme qui, pendant l’espace de trente jours, prierait quelqu’un des dieux ou des hommes, excepté toi (vous), ô roi, serait jeté dans la fosse aux lions ? Le roi leur répondit : Vous dites vrai ; c’est (selon) une loi des Perses et des Mèdes, qu’il n’est pas permis de violer.   
[[@Bible:Daniel 6:13]]**13** Ils prirent de nouveau la parole et dirent au roi : Daniel, l’un des captifs d’entre les fils de Juda, n’a pas tenu compte de ta (votre) loi ni de l’édit que tu (vous) as(vez) porté, et il fait sa prière trois fois le jour.   
[[@Bible:Daniel 6:14]]**14** Lorsque le roi eut entendu cela, il fut très affligé ; et il prit en son coeur la résolution de délivrer Daniel, et jusqu’au coucher du soleil il s’efforçait de le sauver.   
[[@Bible:Daniel 6:15]]**15** Mais ces hommes, comprenant l’intention du roi, lui dirent : Sache(z), ô roi, que c’est une loi des Mèdes et des Perses qu’il n’est permis de rien changer dans tout édit que le roi a établi.   
[[@Bible:Daniel 6:16]]**16** Alors le roi donna un ordre, et on amena Daniel, et on le jeta dans la fosse aux lions. Et le roi dit à Daniel : Ton Dieu, que tu adores sans cesse, te délivrera.   
[[@Bible:Daniel 6:17]]**17** On apporta une pierre, et on la mit sur l’ouverture de la fosse ; et le roi la scella de son sceau et du sceau de ses grands, de peur qu’on ne fît quelque chose contre Daniel.   
[[@Bible:Daniel 6:18]]**18** Le roi rentra ensuite dans sa maison et se coucha sans avoir soupé ; on ne servit pas de mets devant lui, et le sommeil (même) s’éloigna de lui.   
[[@Bible:Daniel 6:19]]**19** Le roi se leva dès le point du jour et alla en toute hâte à la fosse des lions ;   
[[@Bible:Daniel 6:20]]**20** et, s’approchant de la fosse, il appela Daniel d’une voix triste (mêlée de larmes) et lui dit : Daniel, serviteur du Dieu vivant, ton Dieu que tu sers sans cesse a–t–il (bien) pu te délivrer des lions ?   
[[@Bible:Daniel 6:21]]**21** Daniel répondit au roi : (O) Roi, vis(vez) éternellement !   
[[@Bible:Daniel 6:22]]**22** Mon Dieu a envoyé son ange, qui a fermé la gueule des lions, et ils ne m’ont fait aucun mal, parce que j’ai été trouvé juste devant lui ; et devant toi (vous) non plus, ô roi, je n’ai rien fait de mauvais.   
[[@Bible:Daniel 6:23]]**23** Alors le roi fut transporté de joie, et il ordonna qu’on fît sortir Daniel de la fosse ; Daniel fut retiré de la fosse, et on ne trouva sur lui aucune blessure, parce qu’il avait cru en son Dieu.   
[[@Bible:Daniel 6:24]]**24** Sur l’ordre du roi, on amena les hommes qui avaient accusé Daniel, et ils furent jetés dans la fosse aux lions, eux, leurs enfants (fils) et leurs femmes ; et avant qu’ils fussent venus jusqu’au pavé de la fosse, les lions les saisirent et brisèrent tous leurs os.   
[[@Bible:Daniel 6:25]]**25** Alors le roi Darius écrivit à tous les peuples, à toutes les nations et à toutes les langues qui habitaient sur toute la terre : Que la paix se multiplie pour vous ! (.)   
[[@Bible:Daniel 6:26]]**26** J’ordonne par cet édit que, dans tout mon empire et mon royaume, on révère (tremble) et on craigne le Dieu de Daniel ; car c’est lui qui est le Dieu vivant et éternel dans tous les si è cles ; son royaume ne sera pas détruit, et sa puissance durera jusque dans l’éternité.   
[[@Bible:Daniel 6:27]]**27** C’est lui qui est le libérateur et le sauveur, qui fait des prodiges et des merveilles dans le ciel et sur la terre ; c’est lui qui a délivré Daniel de la fosse aux lions.   
[[@Bible:Daniel 6:28]]**28** Or Daniel demeura jusqu’au règne de Darius, et au règne de Cyrus le Perse.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Daniel 7:1]]**1** La prem i ère année de Baltassar, roi de Babylone, Daniel eut un songe ; il eut cette vision dans son lit ; et écrivant le songe, il le résuma en peu de mots et en marqua ainsi les principaux points :   
[[@Bible:Daniel 7:2]]**2** Je regardais dans ma vision nocturne, et voici, les quatre vents du ciel se combattaient sur la grande mer,   
[[@Bible:Daniel 7:3]]**3** et quatre grandes bêtes, différentes les unes des autres, montaient hors de la mer.   
[[@Bible:Daniel 7:4]]**4** La première était comme une lionne, et elle avait des ailes d’aigle ; je regardais, jusqu’à ce que ses ailes furent arrachées ; elle fut ensuite enlevée de terre, et elle se tint sur ses pieds comme un homme, et un coeur d’homme lui fut donné.   
[[@Bible:Daniel 7:5]]**5** Et voici, une autre bête, semblable à un ours, se tenait sur son côté ; elle avait trois rang(ée)s de dents (et) dans la (sa) gueule, et on lui disait : Lève–toi, mange beaucoup de chair.   
[[@Bible:Daniel 7:6]]**6** Après cela je regardais, et voici, une autre était comme un léopard ; et elle avait au–dessus d’elle quatre ailes comme un oiseau ; cette bête avait quatre têtes, et la puissance lui fut donnée.   
[[@Bible:Daniel 7:7]]**7** Après cela je regardais dans cette vision nocturne, et voici, il y avait une quatrième bête, terrible, et étonnante, et extraordinairement forte ; elle avait de grandes dents de fer ; elle dévorait, mettait en pièces et foulait aux pieds ce qui restait ; elle différait des autres bêtes que j’avais vues avant elle, et elle avait dix cornes.   
[[@Bible:Daniel 7:8]]**8** Je considérais les (ses) cornes, et voici, une autre petite corne sortit du milieu d’elles ; trois des premières cornes furent arrachées de devant elle ; et voici, cette corne avait des yeux comme les yeux d’un homme, et une bouche qui disait de grandes choses.   
[[@Bible:Daniel 7:9]]**9** Je regardais, jusqu’à ce que des trônes furent placés, et l’Ancien des jours (un vieillard) s’assit. Son vêtement était blanc comme la neige, et les cheveux de sa tête comme de la laine pure ; son trône était comme des flammes ardentes, et les roues du trône comme un feu brûlant.   
[[@Bible:Daniel 7:10]]**10** Un fleuve de feu, rapide, sortait de devant sa face ; mille (des milliers) milliers (d’anges) le servaient, et dix mille millions (de centaines de milliers d’anges) l’assistaient. Le jugement se tint, et les (des) livres furent ouverts.   
[[@Bible:Daniel 7:11]]**11** Je regardais, à cause du bruit (de la voix) des grandes paroles que cette corne prononçait ; et je vis que la bête avait été (fut) tuée, que son corps était détruit et qu’il avait été livré pour être brûlé au feu ;   
[[@Bible:Daniel 7:12]]**12** je vis aussi que la puissance des autres bêtes leur avait été ôtée, et que la durée de leur vie leur avait été marquée jusqu’à un temps et un temps.   
[[@Bible:Daniel 7:13]]**13** Je regardais donc dans cette vision nocturne, et voici, quelqu’un, semblable au (comme un) fils de (d’un) l’homme, venait avec les nuées du ciel, et il s’avança jusqu’à l’Ancien des jours (au vieillard). Ils le présentèrent devant lui,   
[[@Bible:Daniel 7:14]]**14** et il lui donna la puissance, l’honneur et le royaume, et tous les peuples, les tribus et les langues le servirent ; sa puissance est une puissance éternelle qui ne lui sera pas ôtée, et son royaume ne sera jamais détruit.   
[[@Bible:Daniel 7:15]]**15** Mon esprit fut épouvanté ; moi, Daniel, je fus effrayé par ces choses, et les visions de mon esprit me troublèrent.   
[[@Bible:Daniel 7:16]]**16** Je m’approchai d’un de ceux qui étaient là, et je lui demandai la vérité sur toutes ces choses. Il m’interpréta ce qui se passait et me l’enseigna.   
[[@Bible:Daniel 7:17]]**17** Ces quatre grandes bêtes sont quatre royaumes qui s’élèveront de la terre.   
[[@Bible:Daniel 7:18]]**18** Mais (Et) les saints du Dieu très–haut recevront le royaume, et ils obtiendront le royaume jusque dans les (jusqu’au) siècle(s) et les (au) siècle(s) des siècles.   
[[@Bible:Daniel 7:19]]**19** Ensuite je désirai vivement apprendre ce qu’était la quatrième bête qui était très différente de toutes les autres et extrêmement terrible, dont les dents et les ongles étaient de fer, qui dévorait et mettait en pièces, et qui foulait aux pieds ce qui restait.   
[[@Bible:Daniel 7:20]]**20** Je voulus m’enquérir aussi des dix cornes qu’elle avait sur la tête, et de l’autre qui était sortie et devant laquelle trois de ces cornes étaient tournées, et de cette corne qui avait des yeux et une bouche proférant de grandes choses, et qui était plus grande que les autres.   
[[@Bible:Daniel 7:21]]**21** Je regardai(s), et voici que cette corne faisait la guerre contre les saints et avait l’avantage sur eux,   
[[@Bible:Daniel 7:22]]**22** jusqu’à ce que l’Ancien des jours (le vieillard) vint et donna le jugement aux saints du Très–Haut ; et le temps arriva où les saints obtinrent le royaume.   
[[@Bible:Daniel 7:23]]**23** Et il me parla ainsi : La quatrième bête est un quatrième royaume qui existera sur la terre, et qui sera plus grand que tous les royaumes ; il dévorera toute la terre, la foulera aux pieds et la brisera.   
[[@Bible:Daniel 7:24]]**24** Les dix cornes de ce même royaume, ce sont dix rois ; il s’en élèvera un autre après eux, et il sera plus puissant que les premiers, et il abaissera trois rois.   
[[@Bible:Daniel 7:25]]**25** Il proférera des paroles contre le Très–Haut, il écrasera les saints du Très–Haut, et il pensera qu’il pourra changer les temps et les lois ; et ils seront livrés entre ses mains pendant un temps et des temps, et la moitié d’un temps.   
[[@Bible:Daniel 7:26]]**26** Alors le jugement se tiendra, afin que la puissance lui soit enlevée, qu’il soit détruit et qu’il disparaisse à jamais,   
[[@Bible:Daniel 7:27]]**27** et (mais) que le royaume, la puissance et la grandeur du royaume qui est sous tout le ciel, soient donnés au peuple des saints du Très–Haut ; son royaume est un royaume éternel, et tous les rois le serviront et lui obéiront.   
[[@Bible:Daniel 7:28]]**28** Ce fut la fin de ce qui me fut dit. Moi, Daniel, j’étais fort troublé dans mes pensées, et mon visage en fut changé ; mais je conservai ces paroles dans mon coeur.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Daniel 8:1]]**1** La troisième année du règne du roi Baltassar, j’eus une vision. Moi, Daniel, après ce que j’avais vu au commencement,   
[[@Bible:Daniel 8:2]]**2** je vis dans ma vision, lorsque j’étais au château de Suse, qui est au pays d’Elam ; je vis donc dans cette vision que j’étais à (sur) la porte de l’Ulaï.   
[[@Bible:Daniel 8:3]]**3** Je levai les yeux et je vis ; et voici qu’un bélier se tenait devant le marais ; il avait des cornes élevées, et l’une était plus haute que l’autre et croissait peu à peu. Après cela   
[[@Bible:Daniel 8:4]]**4** je vis que ce bélier donnait des coups de corne contre l’occident, contre l’aquilon et contre le midi ; et toutes les (aucune) bête(s) ne pouvai(en)t lui résister, ni se délivrer de sa main ; il fit ce qu’il voulut, et il devint (très) puissant.   
[[@Bible:Daniel 8:5]]**5** Et j’étais attentif ; et voici qu’un bouc (de chèvres, note) venait de l’occident sur la face de toute la terre, sans toucher la terre ; or ce bouc avait une grande corne (remarquable) entre les yeux.   
[[@Bible:Daniel 8:6]]**6** Il vint jusqu’à ce bélier qui avait des cornes, et que j’avais vu se tenir devant la porte ; et il courut sur lui avec l’impétuosité de sa force.   
[[@Bible:Daniel 8:7]]**7** Lorsqu’il se fut approché du bélier, il l’attaqua avec furie et le frappa, et il lui brisa les deux cornes, sans que le bélier pût lui résister ; et l’ayant jeté par terre, il le foula aux pieds, et personne ne pouvait délivrer le bélier de sa main.   
[[@Bible:Daniel 8:8]]**8** Or le bouc (des chèvres) devint extraordinairement grand, et, lorsqu’il eut crû, sa grande corne se rompit, et quatre cornes poussaient au–dessous, vers les quatre vents du ciel.   
[[@Bible:Daniel 8:9]]**9** Mais de l’une d’elles il sortit une petite corne qui s’agrandit vers le midi, vers l’orient et vers la force.   
[[@Bible:Daniel 8:10]]**10** Et elle s’éleva jusqu’à la puissance (force) du ciel, et elle fit tomber (une partie) des forts et des étoiles, et elle les foula aux pieds.   
[[@Bible:Daniel 8:11]]**11** Elle s’éleva jusqu’au prince de la force, et lui enleva le sacrifice perpétuel, et renversa le lieu de son sanctuaire (sa sanctification).   
[[@Bible:Daniel 8:12]]**12** La puissance lui fut donnée contre le sacrifice perpétuel à cause des péchés, et la vérité sera renversée sur la terre, et il agira et il réussira.   
[[@Bible:Daniel 8:13]]**13** Alors j’entendis un des saints qui parlait ; et un saint dit à un autre, je ne sais lequel, qui lui parlait : Jusques à quand durera la vision, et le sacrifice perpétuel, et le péché de désolation ? Jusques à quand le sanctuaire et la force seront–ils foulés aux pieds ?   
[[@Bible:Daniel 8:14]]**14** Et il lui dit : Jusques au soir et au matin, deux mille trois cents jours, et le sanctuaire sera purifié.   
[[@Bible:Daniel 8:15]]**15** Or, tandis que moi, Daniel, j’avais cette vision et que j’en cherchais l’intelligence, voici qu’il se tint devant moi comme une figure d’homme.   
[[@Bible:Daniel 8:16]]**16** Et j’entendis la voix d’un homme au milieu de (entre) l’Ulaï ; et il cria et dit : Gabriel, fais(–lui) comprendre cette vision.   
[[@Bible:Daniel 8:17]]**17** Et il vint et se tint près du lieu où j’étais ; et lorsqu’il fut venu, effrayé je tombai le visage contre terre ; et il me dit : Comprends, fils de (d’un) l’homme, car la vision s’accomplira au temps de la fin.   
[[@Bible:Daniel 8:18]]**18** Et, comme il me parlait, je tombai le visage contre terre ; et il me toucha et me replaça debout,   
[[@Bible:Daniel 8:19]]**19** puis il me dit : Je te montrerai ce qui doit arriver à la fin de la malédiction, car le temps s’accomplira (a sa fin).   
[[@Bible:Daniel 8:20]]**20** Le bélier que tu as vu, et qui avait des cornes, est le roi des Mèdes et des Perses.   
[[@Bible:Daniel 8:21]]**21** (Mais) Le bouc (des chèvres) est le roi des Grecs, et la grande corne qui était entre ses yeux est le premier roi.   
[[@Bible:Daniel 8:22]]**22** Les quatre cornes qui se sont élevées après que la première a été rompue sont quatre rois qui s’élèveront de sa nation, mais non avec sa force ;   
[[@Bible:Daniel 8:23]]**23** et après leur règne, lorsque les iniquités se seront accrues, il s’élèvera un roi au visage impudent et qui comprendra les énigmes (choses cachées).   
[[@Bible:Daniel 8:24]]**24** Sa puissance s’accroîtra, mais non par ses propres forces, et il ravagera tout au–delà de ce que l’on peut croire ; et il réussira et agira. Il fera mourir les (des) forts et le (un) peuple de(s) saints,   
[[@Bible:Daniel 8:25]]**25** selon sa volonté ; sa main dirigera la ruse (fraude) et son coeur deviendra arrogant, et, dans l’abondance des prospérités, il fera mourir beaucoup d’hommes ; il s’élèvera contre le prince des princes, puis il sera brisé sans la main des (d’aucun) homme(s).   
[[@Bible:Daniel 8:26]]**26** Cette vision du soir et du matin dont il s’agit est véritable ; scelle donc cette vision, car elle n’arrivera qu’après des jours nombreux.   
[[@Bible:Daniel 8:27]]**27** Et moi, Daniel, je fus longuement malade pendant plusieurs jours ; et quand je me levai, je travaillais aux affaires du roi, et j’étais étonné (dans la stupeur au sujet) de la vision, et il n’y avait personne pour l’interpréter.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Daniel 9:1]]**1** La première année de Darius, fils d’Assuérus, de la race des Mèdes, qui régna sur l’empire (le royaume) des Chaldéens,   
[[@Bible:Daniel 9:2]]**2** la première année de son règne, moi, Daniel, je compris, par les livres saints, d’après le nombre des années dont le Seigneur avait parlé au prophète Jérémie, que la désolation de Jérusalem devait durer (afin que fussent accomplis les) soixante–dix ans (de la désolation de Jérusalem).   
[[@Bible:Daniel 9:3]]**3** Je tournai mon visage vers le Seigneur mon Dieu, pour le prier et le conjurer dans les jeûnes, le sac et la cendre.   
[[@Bible:Daniel 9:4]]**4** Je priai le Seigneur mon Dieu, je lui fis cette confession (confessai mes fautes) et je dis : Je vous supplie, Seigneur, Dieu grand et terrible, qui gardez votre alliance et votre miséricorde envers ceux qui vous aiment et qui observent vos commandements.   
[[@Bible:Daniel 9:5]]**5** Nous avons péché, nous avons commis l’iniquité, nous avons fait des actions impies, nous nous sommes éloignés et nous nous sommes détournés de vos commandements et de vos préceptes.   
[[@Bible:Daniel 9:6]]**6** Nous n’avons pas obéi à vos serviteurs les prophètes, qui ont parlé en votre nom à nos rois, à nos princes, à nos pères et à tout le peuple du pays.   
[[@Bible:Daniel 9:7]]**7** A vous, Seigneur, est la justice, et à nous la confusion du visage, telle qu’elle est aujourd’hui pour les hommes de Juda, et pour les habitants de Jérusalem, et pour tout Israël, pour ceux qui sont près et pour ceux qui sont loin, dans tous les pays où vous les avez chassés, à cause des iniquités qu’ils ont commises contre vous.   
[[@Bible:Daniel 9:8]]**8** Seigneur, à nous la confusion du visage, à nos rois, à nos princes et à nos pères, qui ont péché.   
[[@Bible:Daniel 9:9]]**9** Mais vous, Seigneur notre Dieu, la miséricorde et la propitiation ; car nous nous sommes retirés de vous,   
[[@Bible:Daniel 9:10]]**10** et nous n’avons pas écouté la voix du Seigneur notre Dieu, pour marcher dans sa loi, qu’il nous avait prescrite par ses serviteurs les prophètes.   
[[@Bible:Daniel 9:11]]**11** Tout Israël a transgressé votre loi et s’est détourné pour ne pas entendre votre voix ; et la malédiction (a distillé sur nous) et l’exécration qui est décrite dans le livre de Moïse, serviteur de Dieu, a découlé sur nous, parce que nous avons péché contre Dieu.   
[[@Bible:Daniel 9:12]]**12** Et il a accompli les paroles qu’il avait prononcées contre nous et contre nos princes qui nous ont jugés, pour amener sur nous un grand mal(heur), tel qu’il n’en a jamais existé sous tout le ciel, et qui est arrivé à Jérusalem.   
[[@Bible:Daniel 9:13]]**13** Selon qu’il est écrit dans la loi de Moïse, tous ces maux sont tombés sur nous, et nous n’avons pas supplié votre face, Seigneur notre Dieu, de manière à nous détourner de nos iniquités et à être attentifs à votre vérité.   
[[@Bible:Daniel 9:14]]**14** Aussi le Seigneur a veillé sur ce mal(heur), et il l’a amené sur nous. Le Seigneur notre Dieu est juste dans toutes les oeuvres qu’il a faites, car nous n’avons pas écouté sa voix.   
[[@Bible:Daniel 9:15]]**15** Et maintenant, Seigneur notre Dieu, qui avez tiré votre peuple du pays d’Egypte avec une main puissante, et qui vous êtes fait un nom tel qu’il est aujourd’hui, nous avons péché, nous avons commis l’iniquité.   
[[@Bible:Daniel 9:16]]**16** Seigneur, selon toute votre justice, je vous en conjure, que votre colère et votre fureur se détournent de votre ville de Jérusalem et de votre montagne sainte ; car, à cause de nos péchés et des iniquités de nos pères, Jérusalem et votre peuple sont en opprobre à tous ceux qui nous environnent.   
[[@Bible:Daniel 9:17]]**17** Ma i ntenant donc, écoutez, notre Dieu, les prières et les supplications de votre serviteur ; montrez votre face sur votre sanctuaire, qui est désert ; faites–le pour vous–même.   
[[@Bible:Daniel 9:18]]**18** Abaissez, mon Dieu, votre oreille et écoutez ; ouvrez vos yeux, et voyez notre désolation et cette ville sur laquelle votre nom a été invoqué ; car ce n’est pas à cause de notre justice que nous vous présentons humblement nos prières, mais à cause de vos nombreuses (abondantes) miséricordes.   
[[@Bible:Daniel 9:19]]**19** Exaucez(–nous), Seigneur ; apaisez–vous, Seigneur ; soyez attentif et agissez ; ne tardez pas, mon Dieu, pour vous–même, parce que votre nom a été invoqué sur cette ville et sur votre peuple.   
[[@Bible:Daniel 9:20]]**20** Comme je parlais encore et que je priais, et que je confessais mes péchés et les péchés d’Israël mon peuple, et que j’offrais humblement mes prières, en présence de mon Dieu, pour la montagne sainte de mon Dieu,   
[[@Bible:Daniel 9:21]]**21** comme je parlais encore dans ma prière, voici que l’homme Gabriel, que j’avais vu au commencement dans la vision, vola rapidement, et me toucha, au temps du sacrifice du soir.   
[[@Bible:Daniel 9:22]]**22** Il m’instruisit et il me parla, et il dit : Daniel, je suis venu maintenant pour t’instruire et pour que tu comprennes.   
[[@Bible:Daniel 9:23]]**23** Dès le commencement de tes prières la parole est sortie, et je suis venu pour te l’annoncer, car tu es un homme de désirs ; sois donc attentif à mon discours, et comprends la vision.   
[[@Bible:Daniel 9:24]]**24** Soixante–dix semaines ont été décrétées sur (abrégées pour) ton peuple et sur (pour) ta ville sainte, pour (afin) que la prévarication soit abolie, que le péché trouve sa fin, que l’iniquité soit effacée, que la justice éternelle soit amenée, que la vision et la prophétie soient accomplies, et que le saint des saint s reçoive l’onction.   
[[@Bible:Daniel 9:25]]**25** Sache donc et remarque. Depuis l’ordre donné pour rebâtir Jérusalem, jusqu’au Christ chef, il y aura sept semaines et soixante–deux semaines ; et les places et les murs seront rebâtis en des temps d’angoisse (difficiles).   
[[@Bible:Daniel 9:26]]**26** Et, après soixante–deux semaines, le Christ sera mis à mort, et le peuple qui doit le renier ne sera plus à lui. Un peuple, avec un chef qui doit venir, détruira la ville et le sanctuaire ; et sa fin sera la ruine, et, après la fin de la guerre, viendra la désolation décrétée.   
[[@Bible:Daniel 9:27]]**27** (Mais) Il confirmera l’alliance avec un grand nombre pendant (dans) une semaine, et, au milieu de la semaine, les victimes (l’oblation) et le sacrifice cesseront, l’abomination de la désolation sera dans le temple, et la désolation durera jusqu’à la consommation et jusqu’à la fin.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Daniel 10:1]]**1** La troisième année de Cyrus, roi des Perses, une parole fut révélée à Daniel, surnommé Baltassar, parole vraie et (d’une) grande force ; et il comprit la parole, car il est besoin d’intelligence dans les (cette) vision(s).   
[[@Bible:Daniel 10:2]]**2** En ces jours–là, moi, Daniel, je pleurai tous les jours pendant trois semaines ;   
[[@Bible:Daniel 10:3]]**3** je ne mangeai pas de pain agréable au goût, ni chair ni vin n’entrèrent dans ma bouche, et je ne m’oignis d’aucun parfum, jusqu’à ce que ces (les jours des) trois semaines fussent accompli(e)s.   
[[@Bible:Daniel 10:4]]**4** (Mais) Le vingt–quatrième jour du premier mois, j’étais près du grand fleuve qui est le Tigre.   
[[@Bible:Daniel 10:5]]**5** Et je levai les yeux et je vis : et voici qu’il y avait un homme vêtu de lin, et dont les reins étaient ceints d’or très pur ;   
[[@Bible:Daniel 10:6]]**6** son corps était comme le chrysolithe, son visage brillait comme l’éclair, et ses yeux étaient comme une lampe ardente ; ses bras, et tout le reste du corps (ses parties basses) jusqu’aux pieds, étaient comme un airain étincelant, et le bruit (la voix) de ses paroles était comme le bruit d’une multitude.   
[[@Bible:Daniel 10:7]]**7** Moi, Daniel, je vis seul la vision ; les hommes qui étaient avec moi ne la virent pas, mais une terreur extrême se précipita sur eux, et ils s’enfuirent dans les (un) lieu(x) caché(s).   
[[@Bible:Daniel 10:8]]**8** Et moi, resté seul, je vis cette grande vision ; aucune force ne resta en moi, mon visage fut tout changé, je tombai en faiblesse et je perdis toute vigueur.   
[[@Bible:Daniel 10:9]]**9** J’entendis le bruit de ses paroles, et, l’entendant, je gisais sur ma face, consterné, et mon visage était collé à terre.   
[[@Bible:Daniel 10:10]]**10** Et voici qu’une main me toucha, et me dressa sur mes genoux et sur (le plat de) mes mains.   
[[@Bible:Daniel 10:11]]**11** Et il me dit : Daniel, homme de désirs, comprends (entends) les paroles que je vais te dire, et tiens–toi debout ; car je suis maintenant envoyé vers toi. Lorsqu’il m’eut dit cela, je me tins debout en tremblant.   
[[@Bible:Daniel 10:12]]**12** Et il me dit : Ne crains pas , Daniel, car dès le premier jour où tu as appliqué ton coeur à comprendre et à t’affliger en présence de ton Dieu, tes paroles ont été exaucées, et je suis venu à cause de tes paroles.   
[[@Bible:Daniel 10:13]]**13** Le prince du royaume des Perses m’a résisté vingt et un jours ; mais voici que Michel, un des premiers princes, est venu à mon secours ; et je suis demeuré là, près du roi des Perses.   
[[@Bible:Daniel 10:14]]**14** (Mais) je suis venu pour t’apprendre ce qui doit arriver à ton peuple aux derniers jours, car la vision concerne encore ces temps–là.   
[[@Bible:Daniel 10:15]]**15** Tandis qu’il me disait ces paroles, je baissai le visage contre terre et je me tus.   
[[@Bible:Daniel 10:16]]**16** Et voici que quelqu’un, qui avait la ressemblance d’un homme, toucha mes lèvres ; et ouvrant la bouche, je parlai, et je dis à celui qui se tenait devant moi : Mon S eigneur, à ta (votre) vue tous mes nerfs se sont relâchés, et il n’est resté en moi aucune force ;   
[[@Bible:Daniel 10:17]]**17** et comment le serviteur de mon S eigneur pourra–t–il parler avec mon S eigneur ? Car il n’est resté en moi aucune force, et le souffle même me manque.   
[[@Bible:Daniel 10:18]]**18** Celui qui avait la figure d’un homme me toucha donc de nouveau et me fortifia. Et il dit :   
[[@Bible:Daniel 10:19]]**19** Ne crains pas , homme de désirs ; que la paix soit avec toi ! (;) reprends vigueur et sois ferme. Et, comme il me parlait, je repris des forces et je dis : Parle(z), mon S eigneur, parce que tu (vous) m’as(vez) fortifié.   
[[@Bible:Daniel 10:20]]**20** Alors il dit : Sais–tu pourquoi je suis venu à toi ? Je m’en retourne maintenant pour combattre contre le prince des Perses. Lorsque je sortais, le prince des Grecs est apparu (venant vers moi).   
[[@Bible:Daniel 10:21]]**21** Mais je t’annoncerai ce qui est marqué dans (une) l’écriture de vérité ; et nul ne m’aide dans toutes ces choses, sinon Michel, votre prince.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Daniel 11:1]]**1** Et moi, dès la première année de Darius le Mède, j’étais aupr è s de lui pour le fortifier et le soutenir.   
[[@Bible:Daniel 11:2]]**2** Et maintenant je (vous) t’annoncerai la vérité. Voici, il y aura encore trois rois en Perse, et le quatrième s’ é lèvera par la grandeur de ses richesses au–dessus de tous ; et , lorsqu’il sera devenu puissant (s’enrichira) par ses richesses, il excitera tous les peuples contre le royaume de Grèce.   
[[@Bible:Daniel 11:3]]**3** Mais il s’élèvera un roi vaillant (fort), qui dominera avec une grande puissance et qui fera ce qu’il lui plaira.   
[[@Bible:Daniel 11:4]]**4** Et, après qu’il se sera élevé, son royaume sera détruit, et divisé aux quatre vents du ciel ; il ne passera pas à ses descendants, et il ne conservera pas la puissance qu’avait eue ce roi ; car son royaume sera déchiré, et il passera à des étrangers, à l’exception de (outre) ceux–là.   
[[@Bible:Daniel 11:5]]**5** Le roi du midi se fortifiera, et l’un de ses princes prévaudra sur lui, et il dominera avec puissance, car son empire (sa domination) sera grand(e).   
[[@Bible:Daniel 11:6]]**6** Après quelques années ils feront alliance, et la fille du roi du midi viendra vers le roi de l’aquilon pour faire amitié ; mais elle ne s’ é tablira pas par un bras fort, et sa race ne subsistera pas ; elle sera livrée elle–même, avec les jeunes hommes qui l’avaient amenée et qui la soutenaient en ces temps(–là).   
[[@Bible:Daniel 11:7]]**7** Mais (Et) il sortira (s’élèvera) un rejeton du germe de ses racines ; et il viendra avec une armée, et il entrera dans les provinces du roi de l’aquilon ; il les ravagera et s’en rendra maître.   
[[@Bible:Daniel 11:8]]**8** Bien plus, il e m mènera captifs en Egypte leurs dieux, leurs statues (images taillées au ciseau) et leurs vases précieux d’argent et d’or, et il prévaudra sur le roi de l’aquilon.   
[[@Bible:Daniel 11:9]]**9** Le roi du midi entrera dans son royaume, puis il reviendra dans son pays.   
[[@Bible:Daniel 11:10]]**10** Ses fils s’animeront (s’irriteront) et réuniront (une multitude) de puissantes (très nombreuses) armées ; et l’un d’eux viendra en toute hâte (, comme un torrent qui déborde) ; il reviendra ensuite, et, plein d’ardeur, il combattra contre les forces du midi.   
[[@Bible:Daniel 11:11]]**11** Le roi du midi, provoqué (irrité), sortira et combattra contre le roi de l’aquilon ; il rassemblera une multitude immen s e, et l’armée ennemie sera livrée entre ses mains.   
[[@Bible:Daniel 11:12]]**12** Il s’emparera de cette multitude, et son coeur s’élèvera ; il renversera des milliers nombreux, mais il ne triomphera pas.   
[[@Bible:Daniel 11:13]]**13** Car le roi de l’aquilon reviendra et rassemblera une multitude beaucoup plus nombreuse qu’auparavant ; et, à la fin des temps et des années, il s’avancera en toute hâte avec une grande armée et d’immenses richesses (des formes immenses).   
[[@Bible:Daniel 11:14]]**14** En ces temps–là beaucoup s’élèveront contre le roi du midi ; les enfants des prévaricateurs de ton peuple s’élèveront aussi pour accomplir la vision, et ils tomberont.   
[[@Bible:Daniel 11:15]]**15** Le roi de l’aquilon viendra, et il dressera des terrasses (formera un rempart), et il prendra les villes les plus fortes ; les bras du midi n’en soutiendront pas l’effort ; ses hommes d’élite se lèveront pour résister, et ils seront sans force.   
[[@Bible:Daniel 11:16]]**16** Venant contre lui, il fera ce qu’il lui plaira, et il n’y aura personne qui se tienne devant lui ; il entrera dans la contrée si célèbre, et elle sera ruinée sous sa main.   
[[@Bible:Daniel 11:17]]**17** Il s’affermira dans le dessein de venir s’emparer de tout son royaume ; il agira équitablement avec lui, il lui donnera sa (une) fille (de ses femmes) en mariage, afin de le renverser ; mais cela n’aura pas lieu, et il ne réussira pas.   
[[@Bible:Daniel 11:18]]**18** Il se tournera contre les îles, et il en prendra plusieurs ; il arrêtera le prince qui doit le couvrir d’opprobre, et son opprobre retombera sur lui.   
[[@Bible:Daniel 11:19]]**19** Il se dirigera ensuite vers les terres de son empire, et il se heurtera ; et il tombera, et on ne le trouvera plus.   
[[@Bible:Daniel 11:20]]**20** Un homme très méprisable et indigne du nom de roi prendra sa place, et il sera brisé en peu de jours, non par la colère ni dans le combat.   
[[@Bible:Daniel 11:21]]**21** A sa place sera un homme méprisé, à qui on n’accordera pas les honneurs royaux ; il viendra en secret, et il s’emparera du royaume par la fraude.   
[[@Bible:Daniel 11:22]]**22** Les bras du combattant seront chassés devant lui et brisés, comme aussi le chef de l’alliance.   
[[@Bible:Daniel 11:23]]**23** Et après des alliances, il le trompera, il s’avancera et triomphera avec peu de troupes.   
[[@Bible:Daniel 11:24]]**24** Il entrera dans les villes grandes et riches, et il fera ce que n’avaient fait ni ses pères, ni les pères de ses pères : il amassera (dissipera) le(urs) butin (rapines), le(ur)s dépouilles (butins) et leurs richesses ; il formera des entreprises contre les forteresses, et cela pendant (jusqu’à) un certain temps.   
[[@Bible:Daniel 11:25]]**25** Sa force et son coeur s’exciteront contre le roi du midi, avec une grande armée ; et le roi du midi sera provoqué à la guerre par de grands secours et de fortes troupes ; mais elles ne tiendront pas, car on méditera de mauvais desseins contre lui.   
[[@Bible:Daniel 11:26]]**26** Et ceux qui mange(ro)nt du pain avec lui le ruineront ; son armée sera accablée, et les morts tomberont en (très) grand nombre.   
[[@Bible:Daniel 11:27]]**27** Le coeur des deux rois sera porté à faire le mal, et à la même table ils proféreront le mensonge, et ils ne réussiront pas, car la fin est pour un autre temps (encore).   
[[@Bible:Daniel 11:28]]**28** Il retournera dans son pays avec de grandes richesses ; son coeur sera hostile à l’alliance sainte ; il agira et il retournera dans son pays.   
[[@Bible:Daniel 11:29]]**29** Au temps prescrit, il retournera et reviendra vers le midi, et son dernier état (mais sa dernière expédition) ne sera pas semblable au (à la) premier(ère).   
[[@Bible:Daniel 11:30]]**30** Les vaisseaux (Et des trirèmes) et les (des) Romains viendront contre lui ; il sera frappé, il retournera, et il s’indignera contre l’alliance du sanctuaire, et il agira ; il retournera encore et entreprendra (des desseins même) contre ceux qui auront abandonné l’alliance du sanctuaire.   
[[@Bible:Daniel 11:31]]**31** Des bras (armés) sortiront de lui et violeront le sanctuaire de la force ; ils feront cesser le sacrifice perpétuel, et ils mettront (ajouteront à) l’abomination (dans) la désolation.   
[[@Bible:Daniel 11:32]]**32** Et (contre l’alliance) les prévaricateurs (impies) de l’alliance useront de déguisement et de fraude ; mais le peuple qui connaît son Dieu s’attachera à la loi (prévaudra) et agira.   
[[@Bible:Daniel 11:33]]**33** Les savants parmi le peuple en instruiront un grand nombre, et ils tomberont par l’épée, par la flamme, par la captivité et par des brigandages prolongés (de plusieurs jours).   
[[@Bible:Daniel 11:34]]**34** Après être tombés, ils seront soulagés par un faible (très petit) secours, et plusieurs se joindront à eux par hypocrisie (frauduleusement).   
[[@Bible:Daniel 11:35]]**35** Il y en aura parmi les (ces) savants qui succomberont, pour passer par le feu, et devenir purs et blancs jusqu’au temps prescrit ; car il y aura encore un autre temps.   
[[@Bible:Daniel 11:36]]**36** Le roi fera ce qu’il voudra ; il s’élèvera et se grandira contre tout dieu ; il parlera insolemment contre le Dieu des dieux ; il réussira jusqu’à ce que la colère (de Dieu contre son peuple) soit accomplie, car il a été ainsi arrêté.   
[[@Bible:Daniel 11:37]]**37** Il n’aura aucun égard au D ieu de ses pères, et il sera dans la passion des femmes ; il ne se souciera d’aucun des dieux, car il s’élèvera contre toutes choses.   
[[@Bible:Daniel 11:38]]**38** Il révérera le dieu Maozim dans son temple ; et il honorera avec l’or, l’argent, les pierres précieuses et ce qu’il y a de plus beau (d’autres choses précieuses), un dieu que ses pères ont ignoré.   
[[@Bible:Daniel 11:39]]**39** Et il fortifiera Maozim au moyen du dieu étranger qu’il a connu ; il multipliera leur gloire, il leur donnera de la puissance en beaucoup de choses, et il partagera la terre gratuitement.   
[[@Bible:Daniel 11:40]]**40** Et au temps marqué, le roi du midi combattra contre lui, et le roi de l’aquilon viendra contre lui comme une tempête, avec des chars, et des cavaliers, et une grande flotte ; il entrera dans les terres, et il les ravagera, et il passera à travers (au–delà).   
[[@Bible:Daniel 11:41]]**41** Il entrera dans le pays de gloire, et plusieurs provinces succomberont (seront ruinées). Celles–ci seules seront sauvées de ses mains : Edom, Moab et la principauté (le commencement) des enfants d’Ammon.   
[[@Bible:Daniel 11:42]]**42** Il étendra sa main sur les contrées, et le pays d’Egypte n’ é chappera pas .   
[[@Bible:Daniel 11:43]]**43** Il se rendra maître des trésors d’or et d’argent, et de tout ce qu’il y a de précieux en Egypte ; il passera aussi à travers la Libye et l’Ethiopie.   
[[@Bible:Daniel 11:44]]**44** Des nouvelles de l’orient et de l’aquilon le troubleront, et il viendra avec de grandes troupes (une grande multitude) pour briser et pour massacrer des hommes nombreux.   
[[@Bible:Daniel 11:45]]**45** Il dressera sa tente à Apadno, entre les mers, sur la (une) montagne célèbre et sainte ; et il ira jusqu’à son sommet, et personne ne lui viendra en aide.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Daniel 12:1]]**1** (Mais) En ce temps–là, Michel, le grand prince, s’élèvera, lui qui protège (est pour) les enfants de ton peuple ; et il viendra un temps tel qu’il n’y en a pas eu depuis que les peuples ont commencé à exister, jusqu’à ce jour. En ce temps–là, quiconque, parmi ton peuple, sera trouvé écrit dans le livre, sera sauvé.   
[[@Bible:Daniel 12:2]]**2** Et beaucoup de ceux qui dorment dans la poussière de la terre se réveilleront, les uns pour la vie éternelle, et les autres pour l’opprobre qu’ils verront toujours.   
[[@Bible:Daniel 12:3]]**3** Et ceux qui auront été savants brilleront comme la splendeur du firmament ; et ceux qui en auront instruit plusieurs dans la justice luiront comme des étoiles dans des éternités sans fin.   
[[@Bible:Daniel 12:4]]**4** Pour (Mais) toi, Daniel, tiens ces paroles fermées, et scelle le livre jusqu’au temps marqué ; plusieurs (beaucoup) le parcourront et la science se multipliera.   
[[@Bible:Daniel 12:5]]**5** Et moi, Daniel, je regardai, et voici, comme deux autres hommes étaient debout : l’un en deçà, sur une rive du fleuve, et l’autre au–delà, sur l’autre rive du fleuve.   
[[@Bible:Daniel 12:6]]**6** Et je dis à l’homme vêtu de lin qui se tenait sur les eaux du fleuve : Quand sera la fin de ces merveilles ?   
[[@Bible:Daniel 12:7]]**7** Et j’entendis l’homme vêtu de lin qui se tenait sur les eaux du fleuve ; élevant au ciel la main droite et la main gauche, il jura par celui qui vit éternellement que ce serait dans un temps, deux temps et la moitié d’un temps, et que toutes ces choses seraient accomplies, lorsque la dispersion de l’assemblée du peuple (saint) serait achevée.   
[[@Bible:Daniel 12:8]]**8** J’entendis, et je ne compris pas. Et je dis : Mon S eigneur, qu’arrivera–t–il après cela ?   
[[@Bible:Daniel 12:9]]**9** Et il dit : Va, Daniel ; car ces (les) paroles sont fermées et scellées jusqu’au temps marqué.   
[[@Bible:Daniel 12:10]]**10** Plusieurs (Beaucoup) seront élus, et blanchis, et éprouvés comme (par) le feu ; les impies agiront avec impiété, et tous les (aucun des) impies ne comprendront pas ; mais ceux qui seront instruits comprendront.   
[[@Bible:Daniel 12:11]]**11** A partir du temps où le sacrifice perpétuel aura été aboli, et l’abomination de la désolation établie, il y aura mille deux cent quatre–vingt–dix jours.   
[[@Bible:Daniel 12:12]]**12** (Bien) Heureux celui qui attend et qui parvient jusqu’à mille trois cent trente–cinq jours ! (.)   
[[@Bible:Daniel 12:13]]**13** Pour toi, va jusqu’au temps marqué, et tu te reposeras, et tu demeureras dans ton sort jusqu’à la fin des jours.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Daniel 13:1]]**1** (Or) Il y avait un homme qui habitait à Babylone, et dont le nom était Joakim.   
[[@Bible:Daniel 13:2]]**2** Il prit une femme nommée Susanne, fille d’Helcias, parfaitement belle et craignant Dieu ;   
[[@Bible:Daniel 13:3]]**3** car ses parents, qui étaient justes, avaient instruit leur fille selon la loi de Moïse.   
[[@Bible:Daniel 13:4]]**4** Or Joakim était très riche, et il avait un jardin fruitier (verger) près de sa maison ; et les Juifs affluaient (souvent) chez lui, parce qu’il était le plus honorable (considérable) de tous.   
[[@Bible:Daniel 13:5]]**5** On avait établi pour juges, cette année–là, deux vieillards d’entre le peuple ; c’est d’eux que le Seigneur a dit : L’iniquité est sortie de Babylone par des vieillards qui étaient juges, qui semblaient conduire le peuple.   
[[@Bible:Daniel 13:6]]**6** Ceux–là fréquentaient la maison de Joakim, et tous ceux qui avaient des affaires à juger venaient les y trouver (vers eux).   
[[@Bible:Daniel 13:7]]**7** Lorsque la foule était partie, sur le midi, Susanne entrait et se promenait dans le jardin (verger) de son mari.   
[[@Bible:Daniel 13:8]]**8** Ces vieillards l’y voyaient tous les jours entrer et se promener, et ils brûlèrent de passion pour elle ;   
[[@Bible:Daniel 13:9]]**9** ils pervertirent leur sens, et ils détournèrent leurs yeux, pour ne pas voir le ciel et pour ne se pas souvenir des justes jugements.   
[[@Bible:Daniel 13:10]]**10** Ils étaient donc tous deux blessés de son amour, mais ils ne s’entre–dirent pas leur peine ;   
[[@Bible:Daniel 13:11]]**11** car ils rougissaient de se découvrir l’un à l’autre leur passion, voulant corrompre Susanne (tous l’assouvir).   
[[@Bible:Daniel 13:12]]**12** Et ils cherchaient tous les jours, avec grand soin, à la voir. Ils se dirent l’un à l’autre :   
[[@Bible:Daniel 13:13]]**13** Allons chez nous, car c’est l’heure du dîner ; et étant sortis, ils se séparèrent l’un de l’autre.   
[[@Bible:Daniel 13:14]]**14** Mais, revenant aussitôt, ils se rencontrèrent, et, après s’en être demandé mutuellement la raison, ils avouèrent leur passion ; et alors ils fixèrent ensemble un temps où ils pourraient la trouver seule.   
[[@Bible:Daniel 13:15]]**15** Comme ils cherchaient un jour convenable, il arriva que Susanne entra, selon la coutume, accompagnée seulement de deux jeunes filles, et elle voulut se baigner dans le jardin (verger), car il faisait chaud ;   
[[@Bible:Daniel 13:16]]**16** et il n’y avait là personne que les deux vieillards, qui étaient cachés et qui la regardaient.   
[[@Bible:Daniel 13:17]]**17** Elle dit donc aux jeunes filles : Apportez–moi de l’huile et des parfums (savons) et fermez les portes du jardin (verger), afin que je me baigne.   
[[@Bible:Daniel 13:18]]**18** Elles firent ce qu’elle avait commandé ; elles fermèrent les portes du jardin (verger) et elles sortirent par une (la) porte de derrière, pour apporter ce qu’elle avait ordonné ; et elles ne savaient pas que les vieillards furent cachés à l’intérieur (du verger).   
[[@Bible:Daniel 13:19]]**19** Lorsque les jeunes filles (servantes) furent sorties, les deux vieillards se levèrent, coururent à Susanne et lui dirent :   
[[@Bible:Daniel 13:20]]**20** Voici, les portes du jardin sont fermées ; personne ne nous voit et nous brûlons de passion pour toi (vous) ; (rendez–vous) rends–toi donc à notre dési r e t unis–toi (livrez–vous) à nous.   
[[@Bible:Daniel 13:21]]**21** Si tu (vous) refuses(z), nous témoignerons contre toi (vous), et nous dirons qu’un jeune homme était avec toi (vous), et que c’est pour cela que tu (vous) as(vez) renvoyé tes (vos) jeunes filles.   
[[@Bible:Daniel 13:22]]**22** Susanne gémit (soupira) et dit : L’angoisse m’entoure de tous côtés ; car si je fais cela, c’est la mort pour moi ; si je ne le fais pas, je n’échapperai pas de vos mains.   
[[@Bible:Daniel 13:23]]**23** Mais il est meilleur pour moi de tomber sans motif entre vos mains, que de pécher en la présence du Seigneur.   
[[@Bible:Daniel 13:24]]**24** Alors Susanne poussa un grand cri, et les vieillards crièrent aussi contre elle.   
[[@Bible:Daniel 13:25]]**25** Et l’un d’eux courut à la porte du jardin (verger) et l’ouvrit.   
[[@Bible:Daniel 13:26]]**26** Ayant entendu crier dans le jardin (verger), les serviteurs de la maison se précipitèrent par la porte de derrière, pour voir ce que c’était.   
[[@Bible:Daniel 13:27]]**27** (Mais) Après que les vieillards eurent parlé, les serviteurs éprouvèrent une grande honte, parce qu’on n’avait jamais rien dit de semblable de Susanne. Le lendemain arriva,   
[[@Bible:Daniel 13:28]]**28** et le peuple étant venu chez Joakim son mari, les deux vieillards y vinrent aussi, pleins d’une résolution criminelle (inique) contre Susanne, pour lui faire perdre la vie.   
[[@Bible:Daniel 13:29]]**29** Et ils dirent devant le peuple : Envoyez chercher Susanne, fille d’Helcias, femme de Joakim. On y envoya aussitôt,   
[[@Bible:Daniel 13:30]]**30** et elle vint avec ses parents, ses enfants et tous ses proches (parents).   
[[@Bible:Daniel 13:31]]**31** Or Susanne était d’une délicatesse et d’une beauté parfaites (extrêmement gracieuse et belle de visage).   
[[@Bible:Daniel 13:32]]**32** (Mais) Ces méchants ordonnèrent qu’on lui ôtât son voile (car elle était voilée), afin de se rassasier au moins en cette manière de sa beauté.   
[[@Bible:Daniel 13:33]]**33** Les siens et tous ceux qui l’avaient connue pleuraient.   
[[@Bible:Daniel 13:34]]**34** Alors les deux vieillards, se levant au milieu du peuple, mirent leurs mains sur sa tête.   
[[@Bible:Daniel 13:35]]**35** Elle, en pleura(nt), leva les yeux au ciel, car son coeur avait confiance dans le Seigneur.   
[[@Bible:Daniel 13:36]]**36** Et les vieillards dirent : Comme nous nous promenions seuls dans le jardin (verger), cette femme est entrée avec deux (jeunes) servantes ; elle a fermé les portes du jardin (verger) et elle a renvoyé les jeunes filles.   
[[@Bible:Daniel 13:37]]**37** Et un jeune homme, qui était caché, est venu et a péché (commis le crime) avec elle.   
[[@Bible:Daniel 13:38]]**38** Nous étions dans un coin du jardin (verger), et, voyant cette iniquité, nous sommes accourus (avons couru) à eux, et nous les avons vus s’unir (ensemble).   
[[@Bible:Daniel 13:39]]**39** Lui, nous n’avons pu le prendre, parce qu’il était plus fort que nous, et qu’ayant ouvert la porte, il s’est échappé (est sorti avec précipitation).   
[[@Bible:Daniel 13:40]]**40** Mais elle, après l’avoir prise, nous lui avons demandé quel était ce jeune homme, et elle n’a pas voulu nous le dire. C’est de quoi nous sommes témoins.   
[[@Bible:Daniel 13:41]]**41** La multitude les crut, parce qu’ils étaient des anciens et des juges du peuple, et ils la condamnèrent à mort.   
[[@Bible:Daniel 13:42]]**42** Alors (Mais) Susanne poussa un grand cri et dit : Dieu éternel, qui pénétrez ce qui est caché, et qui connaissez toutes choses avant qu’elles arrivent,   
[[@Bible:Daniel 13:43]]**43** vous savez qu’ils ont porté un faux témoignage contre moi ; et voici que je meurs, sans avoir rien fait de tout ce qu’ils ont inventé malicieusement contre moi.   
[[@Bible:Daniel 13:44]]**44** Et (Or) le Seigneur entendit sa voix.   
[[@Bible:Daniel 13:45]]**45** Et comme on la conduisait à la mort, le Seigneur suscita l’esprit saint d’un jeune enfant nommé Daniel,   
[[@Bible:Daniel 13:46]]**46** qui cria à haute voix : Je suis pur (innocent) du sang de cette femme.   
[[@Bible:Daniel 13:47]]**47** Tout le peuple se tourna vers lui et dit : Quelle est cette parole que tu as proférée ?   
[[@Bible:Daniel 13:48]]**48** (Lui,) Se tenant debout au milieu d’eux, il dit : Etes–vous assez insensés, fils d’Israël, pour condamner, sans la juger et sans connaître la vérité, une fille d’Israël ?   
[[@Bible:Daniel 13:49]]**49** Jugez–la de nouveau, car ils ont porté un faux témoignage contre elle.   
[[@Bible:Daniel 13:50]]**50** Le peuple revint donc en grande hâte, et les vieillards dirent à Daniel : Viens, et prends place au milieu de nous, et instruis–nous, puisque Dieu t’a donné l’honneur de la vieillesse.   
[[@Bible:Daniel 13:51]]**51** (Et) Daniel dit au peuple : Séparez–les l’un de l’autre, et je les jugerai.   
[[@Bible:Daniel 13:52]]**52** Lorsqu’ils eurent été séparés l’un de l’autre, Daniel appela l’un d’eux et lui dit : Homme vieilli dans le mal, les péchés que tu as commis autrefois viennent maintenant sur toi,   
[[@Bible:Daniel 13:53]]**53** qui rendais des jugements injustes, qui opprimais les innocents et qui relâchais les coupables, quoique le Seigneur ait dit : Tu ne feras pas mourir (un) l’innocent et le (un) juste.   
[[@Bible:Daniel 13:54]]**54** Maintenant donc, si tu (vous) l’as(vez) vue, di(te)s sous quel arbre tu (vous) les as(vez) vus parler ensemble. Il dit : Sous un lentisque.   
[[@Bible:Daniel 13:55]]**55** Daniel lui dit : Vraiment tu as (vous avez) menti contre ta (votre) tête ; car voici que (qu’un) l’ange de Dieu, ayant reçu son arrêt, te (vous) coupera en deux.   
[[@Bible:Daniel 13:56]]**56** Après l’avoir renvoyé, il ordonna qu’on fît venir l’autre, et il lui dit : Race de Chanaan, et non de Juda, la beaut é (vous) t’a séduit, et la passion a perverti ton (votre) coeur.   
[[@Bible:Daniel 13:57]]**57** C’est ainsi que vous traitiez les filles d’Israël, et, effrayées, elles vous parlaient ; mais une (la) fille de Juda n’a pu souffrir votre iniquité.   
[[@Bible:Daniel 13:58]]**58** Maintenant donc, di(te)s–moi sous quel arbre tu (vous) les as(vez) surpris lorsqu’ils se parlaient. Il dit : Sous un chêne (une yeuse).   
[[@Bible:Daniel 13:59]]**59** Daniel lui dit : Vraiment, toi (vous) aussi tu (vous) as(vez) menti contre ta (votre) tête ; car l’ange du Seigneur est (tout) prêt, et tient l’épée pour te (vous) couper par le milieu et pour te (vous) faire mourir (tous deux).   
[[@Bible:Daniel 13:60]]**60** Alors toute l’assemblée poussa un grand cri, et ils bénirent Dieu, qui sauve ceux qui espèrent en lui.   
[[@Bible:Daniel 13:61]]**61** Et ils s’élevèrent contre les deux vieillards, que Daniel avait convaincus par leur propre bouche d’avoir porté un faux témoignage ; et ils leur firent le mal qu’ils avaient fait à leur prochain,   
[[@Bible:Daniel 13:62]]**62** pour exécuter la loi de Moïse. Ils les firent mourir, et le (un) sang innocent fut sauvé en ce jour–là.   
[[@Bible:Daniel 13:63]]**63** Helcias et sa femme louèrent Dieu au sujet de leur fille Susanne, avec Joakim son mari et tous ses proches (parents), de ce que rien de honteux ne s’était trouvé en elle.   
[[@Bible:Daniel 13:64]]**64** Quant à Daniel, il devint grand devant le peuple, depuis ce jour–là et dans la suite.   
[[@Bible:Daniel 13:65]]**65** Et le roi Astyages ayant été réuni à ses pères, Cyrus le Perse lui succéda dans le royaume.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Daniel 14:1]]**1** Daniel mangeait à la table du roi, qui l’avait honoré au–dessus de tous ses amis.   
[[@Bible:Daniel 14:2]]**2** Il y avait alors (aussi) chez les Babyloniens une idole nommée Bel ; on dépensait chaque jour pour elle douze mesures (artabes, note) de (fleur de) farine, quarante brebis et six amphores de vin.   
[[@Bible:Daniel 14:3]]**3** Le roi l’honorait aussi, et il allait chaque jour l’adorer. Mais Daniel adorait son Dieu. Et le roi lui dit : Pourquoi n’adores–tu pas Bel ?   
[[@Bible:Daniel 14:4]]**4** Il lui répondit : Parce que je n’adore pas des idoles faites de main d’homme, mais le Dieu vivant, qui a créé le ciel et la terre, et qui a puissance sur toute chair.   
[[@Bible:Daniel 14:5]]**5** Le roi dit à Daniel : Est–ce que Bel ne te paraît pas être un Dieu vivant ? Ne vois–tu pas combien il mange et boit chaque jour ?   
[[@Bible:Daniel 14:6]]**6** Daniel dit en souriant : Ne (vous) t’y trompe(z) pas, ô roi ; ce Bel est de boue (d’argile) au dedans et d’airain au dehors, et il ne mange jamais.   
[[@Bible:Daniel 14:7]]**7** Alors le roi irrité appela les prêtres de Bel et leur dit : Si vous ne me dites quel est celui qui mange tous ces aliments, vous mourrez.   
[[@Bible:Daniel 14:8]]**8** Mais si vous me montrez que c’est Bel qui mange tout cela, Daniel mourra, parce qu’il a blasphémé contre Bel. Daniel dit au roi : Qu’il soit fait selon ta (votre) parole.   
[[@Bible:Daniel 14:9]]**9** Or les prêtres de Bel étaient au nombre de soixante–dix, sans compter leurs femmes, leurs enfants et leurs petits–enfants. Le roi alla avec Daniel au temple de Bel,   
[[@Bible:Daniel 14:10]]**10** et les prêtres de Bel dirent : Voici, nous allons sortir ; et toi (vous), ô roi, fai(te)s apporter les mets et servir le vin ; puis ferme(z) la porte et scelle(z)–la de ton (votre) anneau ;   
[[@Bible:Daniel 14:11]]**11** et quand tu (vous) seras(ez) entré demain matin, si tu (vous) ne trouves(z) pas que Bel a tout mangé, nous mourrons (de mort), nous, ou Daniel qui a menti contre nous.   
[[@Bible:Daniel 14:12]]**12** Ils parlaient ainsi avec mépris (par bravade) parce qu’ils avaient fait sous la table une entrée secrète, par laquelle ils venaient toujours pour dévorer les offrandes.   
[[@Bible:Daniel 14:13]]**13** Après donc que les prêtres furent sortis, le roi plaça les mets devant Bel, et Daniel commanda à ses serviteurs d’apporter de la cendre, et il la répandit par tout le temple devant le roi ; ils sortirent ensuite et fermèrent la porte, et, l’ayant scellée avec l’anneau du roi, ils s’en allèrent.   
[[@Bible:Daniel 14:14]]**14** Les prêtres entrèrent durant la nuit, selon leur coutume, avec leurs femmes et leurs enfants, et ils mangèrent et burent tout.   
[[@Bible:Daniel 14:15]]**15** (Mais) Le roi se leva dès la pointe du jour, et Daniel vint avec lui.   
[[@Bible:Daniel 14:16]]**16** Et le roi dit : Daniel, le sceau est–il intact ? Il répondit : Il est intact, ô roi.   
[[@Bible:Daniel 14:17]]**17** Aussitôt le roi, ayant ouvert la porte et voyant la table, s’écria à haute voix : Tu es grand, ô Bel, et il n’y a pas en toi de tromperie (fraude).   
[[@Bible:Daniel 14:18]]**18** Daniel se mit à rire, et retenant le roi pour qu’il n’avançât pas dans l’intérieur, il dit : Voici le pavé ; remarque(z) de qui sont ces traces (de pieds).   
[[@Bible:Daniel 14:19]]**19** Le roi dit : Je vois des traces de pieds d’hommes, et de femmes, et de petits enfants. Et le roi fut irrité.   
[[@Bible:Daniel 14:20]]**20** Il fit alors saisir les prêtres, leurs femmes et leurs enfants, et ils lui montrèrent les petites portes secrètes par où ils entraient pour manger ce qui était sur la table.   
[[@Bible:Daniel 14:21]]**21** Le roi les fit mettre à mort, et il livra Bel au pouvoir de Daniel, qui le renversa ainsi que son temple.   
[[@Bible:Daniel 14:22]]**22** Il y avait aussi en ce lieu–là un grand dragon, que les Babyloniens adoraient.   
[[@Bible:Daniel 14:23]]**23** Et le roi dit à Daniel : Voici, maintenant tu ne peux pas dire que celui–ci n’est pas un dieu vivant ; adore–le donc.   
[[@Bible:Daniel 14:24]]**24** Daniel dit : J’adore le Seigneur mon Dieu, parce que c’est lui qui est un Dieu vivant ; mais celui–ci n’est pas un Dieu vivant.   
[[@Bible:Daniel 14:25]]**25** Mais toi (vous), ô roi, donne(z)–moi la permission, et je tuerai ce dragon, sans épée ni bâton. Le roi dit : Je te la donne.   
[[@Bible:Daniel 14:26]]**26** Daniel prit donc de la poix, de la graisse et des poils ; il fit cuire tout ensemble, et il en fit des masses, qu’il mit dans la gueule du dragon, et le dragon creva. Et Daniel dit : Voilà ce(lui) que vous adoriez.   
[[@Bible:Daniel 14:27]]**27** Lorsque les Babyloniens eurent appris cela, ils s’indignèrent violemment, et, s’étant assemblés contre le roi, ils dirent : Le roi est devenu Juif ; il a renversé Bel, il a tué le dragon et il a fait mourir les prêtres.   
[[@Bible:Daniel 14:28]]**28** Ils vinrent donc trouver le roi et il s lui dirent : Livre(z)–nous Daniel ; autrement nous te (vous) tuerons, avec toute ta (votre) maison.   
[[@Bible:Daniel 14:29]]**29** Le roi vit donc qu’ils le pressaient avec violence, et, contraint par la nécessité, il leur livra Daniel.   
[[@Bible:Daniel 14:30]]**30** Ils le jetèrent dans la fosse aux lions, et il y demeura six jours.   
[[@Bible:Daniel 14:31]]**31** Or il y avait dans la fosse sept lions, et on leur donnait chaque jour deux corps et deux brebis ; mais on ne leur en donna pas alors, afin qu’ils dévorassent Daniel.   
[[@Bible:Daniel 14:32]]**32** Cependant le prophète Habacuc était en Judée ; il avait fait cuire des aliments, et il avait broyé du pain dans un vase, et il allait aux champs les porter aux moissonneurs.   
[[@Bible:Daniel 14:33]]**33** Et l’ange du Seigneur dit à Habacuc : Porte à Babylone le repas que tu as, pour Daniel, qui est dans la fosse aux lions.   
[[@Bible:Daniel 14:34]]**34** Habacuc dit : Seigneur, je n’ai pas (jamais) vu Babylone, et je ne connais pas la fosse.   
[[@Bible:Daniel 14:35]]**35** Alors l’ange du Seigneur le prit par le haut de la tête et le porta par les cheveux, et il le déposa à Babylone, au–dessus de la fosse, avec l’impétuosité (la rapidité) de son esprit.   
[[@Bible:Daniel 14:36]]**36** Et Habacuc cria en disant : Daniel, serviteur de Dieu, prends le repas que Dieu t’a envoyé.   
[[@Bible:Daniel 14:37]]**37** Et Daniel dit : Vous vous êtes souvenu de moi, ô Dieu, et vous n’avez pas abandonné ceux qui vous aiment.   
[[@Bible:Daniel 14:38]]**38** Et, se levant, Daniel mangea. Mais l’ange du Seigneur remit aussitôt Habacuc au lieu où il l’avait pris.   
[[@Bible:Daniel 14:39]]**39** Le roi vint, le septième jour, pour pleurer Daniel ; il s’approcha de la fosse et regarda dedans, et voici que Daniel était assis au milieu des lions.   
[[@Bible:Daniel 14:40]]**40** Et le roi poussa un grand cri et dit : Vous êtes grand, Seigneur, Dieu de Daniel. Et il le fit tirer de la fosse aux lions.   
[[@Bible:Daniel 14:41]]**41** Puis il fit jeter dans la fosse ceux qui avaient voulu perdre Daniel, et ils furent dévorés devant lui en un moment.   
[[@Bible:Daniel 14:42]]**42** Alors le roi dit : Que tous les habitants de toute la terre tremblent devant le Dieu de Daniel, car c’est lui qui est le sauveur, qui fait des prodiges et des merveilles sur la terre, et qui a délivré Daniel de la fosse aux lions.

**Osée**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Osée 1:1]]**1** Parole du Seigneur, qui fut adressée à Osée, fils de Beéri , aux jours d’Ozias, de Joathan, d’Achaz et d’Ezéchias, rois de Juda, et aux jours de Jéroboam, fils de Joas, roi d’Israël.   
[[@Bible:Osée 1:2]]**2** La première fois que le (Commencement des paroles du, note) Seigneur parla à (par) Osée, le Seigneur dit à Osée : Va, prends pour (toi) femme une prostituée (une femme de fornications, note), et aie des enfants de prostitution ; car le pays d’Israël se prostitue et s’éloigne (forniquant la terre forniquera en se séparant) du Seigneur.   
[[@Bible:Osée 1:3]]**3** Il alla et prit Gomer, fille de Débélaïm , et elle conçut et lui enfanta un fils.   
[[@Bible:Osée 1:4]]**4** Et le Seigneur lui dit : Appelle–le du nom de Jezrahel, car dans peu de temps je vengerai (visiterai, note) le sang de Jezrahel sur la maison de Jéhu, et je mettrai fin au royaume de la maison d’Israël.   
[[@Bible:Osée 1:5]]**5** En ce jour–là, je briserai l’arc d’Israël dans la vallée de Jezrahel.   
[[@Bible:Osée 1:6]]**6** Elle conçut encore, et enfanta une fille. Et le Seigneur dit à Osée : Donne–lui le nom de Sans miséricorde, car à l’avenir je n’aurai plus de miséricorde pour la maison d’Israël, mais je les oublierai entièrement.   
[[@Bible:Osée 1:7]]**7** Et j’aurai pitié de la maison de Juda, et je les sauverai par le Seigneur leur Dieu, et je ne les sauverai pas par l’arc, ni par l’épée, ni par la guerre, ni par les chevaux, ni par les cavaliers.   
[[@Bible:Osée 1:8]]**8** Elle (Et Gomer) sevra celle (sa fille) qui était appelée Sans miséricorde. Elle conçut encore, et enfanta un fils.   
[[@Bible:Osée 1:9]]**9** Et le Seigneur dit : Donne–lui le nom de Pas (Non) mon peuple, car vous n’êtes plus mon peuple, et je ne serai plus votre Dieu.   
[[@Bible:Osée 1:10]]**10** Et le nombre des enfants d’Israël sera comme le sable de la mer, qui ne peu t ni se mesurer ni se compter. Et, au lieu où on leur disait : Vous n’êtes plus mon peuple, on leur dira : (Vous êtes les) Fils du Dieu vivant.   
[[@Bible:Osée 1:11]]**11** Les enfants (fils) de Juda et les enfants (fils) d’Israël se réuniront ensemble ; ils se donneront un seul chef, et ils sortiront du pays, car le jour de Jezrahel est grand.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Osée 2:1]]**1** Dites à vos frères : Vous êtes mon peuple ; et à votre soeur : Tu as obtenu miséricorde.   
[[@Bible:Osée 2:2]]**2** Jugez votre mère, jugez–la, car elle n’est plus mon épouse et je ne suis plus son mari. Qu’elle enlève ses fornications de son visage, et son adultère du milieu de ses (son) sein(s) ;   
[[@Bible:Osée 2:3]]**3** de peur que je ne la dépouille et ne la laisse nue, et que je ne la mette dans l’état où elle était le jour de sa naissance, et que je ne la rende semblable à un désert, et que je ne la change en une terre sans chemin (inaccessible), et que je ne la fasse mourir de soif.   
[[@Bible:Osée 2:4]]**4** Je n’aurai pas pitié de ses fils (enfants), parce que ce sont des enfants de prostitution.   
[[@Bible:Osée 2:5]]**5** Car leur mère s’est prostituée, celle qui les a conçus s’est déshonorée (couverte de confusion), et elle a dit : J’irai après mes amants, qui me donnent mon pain et mon eau, ma laine et mon lin, mon huile et ma boisson.   
[[@Bible:Osée 2:6]]**6** C’est pourquoi voici, je vais fermer ton chemin avec des (une haie d’) épines, je le fermerai avec un mur, et elle ne trouvera plus ses sentiers.   
[[@Bible:Osée 2:7]]**7** Elle poursuivra ses amants, et elle ne les atteindra pas ; elle les cherchera, et elle ne les trouvera pas ; et elle dira : J’irai et je retournerai vers mon premier époux, car j’étais alors plus heureuse que maintenant.   
[[@Bible:Osée 2:8]]**8** Et elle n’a pas su que c’est moi qui lui donnais le blé, le vin et l’huile, et qui multipliais pour elle l’argent et l’or qu’ils ont consacrés à (ont fait, note) Baal.   
[[@Bible:Osée 2:9]]**9** C’est pourquoi je changerai, et je reprendrai mon blé en son temps, et mon vin en son temps, et je délivrerai ma laine et mon lin, qui couvraient son ignominie.   
[[@Bible:Osée 2:10]]**10** Et maintenant je révélerai sa folie aux yeux de ses amants, et personne ne la tirera de ma main ;   
[[@Bible:Osée 2:11]]**11** et je ferai cesser toute sa joie, ses solennités, ses nouvelles lunes (néoménies), son sabbat et toutes ses fêtes.   
[[@Bible:Osée 2:12]]**12** Je gâterai ses vignes et ses figuiers, dont elle a dit : C’est là le salaire que m’ont donné mes amants ; je la réduirai en une forêt, et les bêtes des champs la dévoreront.   
[[@Bible:Osée 2:13]]**13** Je la châtierai (visiterai) pour les jours des Baals, où elle leur brûlait de l’encens, se parait de ses pendants d’oreilles et de son collier, allait après ses amants et m’oubliait, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Osée 2:14]]**14** C’est pourquoi voici, je l’attirerai (doucement), et je la conduirai dans la solitude, et je lui parlerai au coeur.   
[[@Bible:Osée 2:15]]**15** Je lui donnerai des vignerons du même lieu, et la vallée d’Achor, pour lui ouvrir (une) l’espérance ; et là elle chantera comme aux jours de sa jeunesse, et comme aux jours où elle remonta du pays d’Egypte.   
[[@Bible:Osée 2:16]]**16** En ce jour–là, dit le Seigneur, elle m’appellera son ( : Mon) Epoux, et ne m’appellera plus Baali.   
[[@Bible:Osée 2:17]]**17** J’ôterai de sa bouche les noms des Baals (de s Baalim), et elle ne se souviendra plus de leur(s) nom(s).   
[[@Bible:Osée 2:18]]**18** En ce jour–là je ferai pour eux alliance avec la bête sauvage (de la campagne), l’oiseau du ciel et le reptile de la terre ; je briserai l’arc, l’épée et la guerre dans le (en les faisant disparaître du) pays, et je les ferai dormir en sécurité (dans la confiance).   
[[@Bible:Osée 2:19]]**19** Je te fiancerai à moi (prendrai pour mon épouse) pour jamais ; je te fiancerai à moi (prendrai pour mon épouse) dans (par) la justice et le jugement, dans (par) la compassion et la miséricorde.   
[[@Bible:Osée 2:20]]**20** Je te fiancerai à moi dans (prendrai pour mon épouse par) la fidélité, et tu sauras que je suis le Seigneur.   
[[@Bible:Osée 2:21]]**21** Et voici, en ce jour–là j’exaucerai, dit le Seigneur, j’exaucerai les cieux, et ils exauceront la terre.   
[[@Bible:Osée 2:22]]**22** Et la terre exaucera le blé, le vin et l’huile, et ils (ces choses) exauceront Jezrahel.   
[[@Bible:Osée 2:23]]**23** Je la sèmerai (pour moi) dans le pays, et je ferai miséricorde à celle qui était (fut nommée) Sans miséricorde.   
[[@Bible:Osée 2:24]]**24** Et je dirai à (celui qui n’était) Pas mon peuple : Tu es mon peuple ; et lui, il dira : Vous êtes mon Dieu.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Osée 3:1]]**1** Le Seigneur me dit : Va encore, et aime une femme qui est aimée d’un amant, et adultère ; de même que le Seigneur aime les enfants d’Israël, tandis qu’ils se tournent vers des dieux étrangers et qu’ils aiment le marc du vin (de raisin).   
[[@Bible:Osée 3:2]]**2** Je l’achetai (cette femme) pour quinze pièces d’argent, et une mesure (un cor, note) d’orge, et un(e) demi mesure (cor) d’orge.   
[[@Bible:Osée 3:3]]**3** Et je lui dis : Tu m’attendras pendant des jours nombreux ; tu ne te livreras pas à la prostitution et tu ne seras à aucun homme ; et moi aussi je t’attendrai.   
[[@Bible:Osée 3:4]]**4** Car pendant des jours nombreux les enfants d’Israël demeureront sans roi, sans prince, sans sacrifice et sans autel, sans éphod et sans théraphim.   
[[@Bible:Osée 3:5]]**5** Et après cela les enfants d’Israël reviendront, et ils chercheront le Seigneur leur Dieu, et David leur roi : et il s s’approcheront avec crainte du Seigneur et de ses biens, aux derniers (au dernier des) jours.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Osée 4:1]]**1** Ecoutez la parole du Seigneur, enfants d’Israël, car le Seigneur a un procès avec les habitants du pays ; car il n’y a pas de vérité, il n’y a pas de miséricorde, il n’y a pas de connaissance de Dieu dans le pays.   
[[@Bible:Osée 4:2]]**2** L’outrage (imprécation), le mensonge, l’homicide, le vol et l’adultère l’ont inondé, et le sang y touche le sang.   
[[@Bible:Osée 4:3]]**3** C’est pourquoi le pays sera en deuil, et tous ceux qui y habitent seront languissants, avec les bêtes des champs et les oiseaux du ciel ; les poissons même de mer périront (seront enveloppés dans cette ruine).   
[[@Bible:Osée 4:4]]**4** Mais que nul ne conteste et qu’on n’accuse personne ; car ton peuple est comme ceux qui contredisent les prêtres.   
[[@Bible:Osée 4:5]]**5** Tu tomberas (succomberas) aujourd’hui, et le prophète tombera (succombera) aussi avec toi. La nuit, j’ai fait taire ta mère.   
[[@Bible:Osée 4:6]]**6** Mon peuple s’est tu, parce qu’il n’a pas eu de science. Parce que tu as repoussé la science, je te repousserai, pour que tu n’exerces plus mon (le) sacerdoce (pour moi) ; et puisque tu as oublié la loi de ton Dieu, j’oublierai tes enfants, moi aussi.   
[[@Bible:Osée 4:7]]**7** Plus ils se sont multipliés (A proportion de leur multitude), plus ils ont péché contre moi ; je changerai leur gloire en ignominie.   
[[@Bible:Osée 4:8]]**8** Ils se nourrissent(ront) des péchés de mon peuple, et ils élèvent (encourageront) leurs âmes vers son (dans leur) in i quité(s).   
[[@Bible:Osée 4:9]]**9** Comme est le peuple, ainsi sera le prêtre ; je le châti e rai (visiterai) selon ses voies, et je lui rendrai ce que méritent ses pensées.   
[[@Bible:Osée 4:10]]**10** Ils mangeront, et ils ne seront pas rassasiés ; ils se sont livrés à la fornication, et ils n’ont pas cessé, parce qu’ils ont abandonné le Seigneur et n’ont pas gardé sa loi.   
[[@Bible:Osée 4:11]]**11** La fornication, le vin et l’ivresse font perdre le sens.   
[[@Bible:Osée 4:12]]**12** Mon peuple a interrogé un morceau de (son) bois, et son bâton lui a annoncé l’avenir ; car l’esprit de fornication les a trompés, et ils se sont prostitués loin (en se séparant) de leur Dieu.   
[[@Bible:Osée 4:13]]**13** Ils sacrifiaient sur le sommet des montagnes, et ils brûlaient de l’encens sur les collines, sous les chênes, les peupliers et les térébinthes, parce que leur ombre était agréable ; c’est pourquoi vos filles se prostitueront (forniqueront), et vos femmes seront adultères.   
[[@Bible:Osée 4:14]]**14** Je ne punirai pas vos filles de leur prostitution (fornication), ni vos femmes de leurs adultères, parce qu’ils viv(ai)ent eux–mêmes avec des courtisanes (femmes de mauvaise vie), et sacrifi(ai)ent avec des efféminés ; le peuple sans intelligence sera châtié.   
[[@Bible:Osée 4:15]]**15** Si tu te livres à la forn i cation, ô Israël, que Juda au moins ne pèche pas ; n’entrez pas à Galgala, ne montez pas à Béthaven , et ne jurez pas : Vive le Seigneur ! (vit.)   
[[@Bible:Osée 4:16]]**16** Car Israël s’est révolté (détourné) comme une génisse indomptable (bondissante) ; maintenant le Seigneur le(s) fera paître comme un agneau dans une vaste campagne.   
[[@Bible:Osée 4:17]]**17** Ephraïm est attaché aux idoles : (abandonne) laisse–le.   
[[@Bible:Osée 4:18]]**18** Leur festin est pour eux seuls (séparé du vôtre) ; ils se sont plongés dans (ont forniqué par) la fornication ; ses protecteurs ont pris plaisir à le couvrir d’ignominie.   
[[@Bible:Osée 4:19]]**19** Le (Un) vent l’a lié dans ses ailes, et ils seront confondus à cause de leurs sacrifices.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Osée 5:1]]**1** Ecoutez ceci, prêtres ; maison d’Israël, sois(yez) attentive ; maison du roi, prête(z) l’oreille ; car c’est pour vous qu’est ce jugement, parce que vous avez été un piège pour ceux sur qui vous deviez veiller, et un filet tendu sur le Thabor.   
[[@Bible:Osée 5:2]]**2** Vous avez détourné au loin les (des) victimes (en les faisant tomber dans un endroit profond), et c’est moi qui suis leur instructeur à tous.   
[[@Bible:Osée 5:3]]**3** Je connais Ephraïm, et Israël ne m’est pas caché ; car (je sais que) maintenant Ephraïm se prostitue (a forniqué), (qu’)Israël s’est souillé.   
[[@Bible:Osée 5:4]]**4** Ils n’appliqueront pas leurs pensées à revenir à leur Dieu, car l’esprit de fornication est au milieu d’eux, et ils ne connaissent (n’ont) pas (connu) le Seigneur.   
[[@Bible:Osée 5:5]]**5** L’impudence d’Israël paraît sur son visage ; Israël et Ephraïm tomberont par leur iniquité, et Juda aussi tombera avec eux.   
[[@Bible:Osée 5:6]]**6** Avec leurs brebis et leurs boeufs (troupeaux de menu et de gros bétail), ils iront chercher le Seigneur, et ils ne le trouveront pas ; il s’est retiré d’eux.   
[[@Bible:Osée 5:7]]**7** Ils ont péché (prévariqué) contre le Seigneur, parce qu’ils ont engendré des enfants bâtards (étrangers) ; maintenant ils seront consumés en un mois, avec ce qu’ils possèdent.   
[[@Bible:Osée 5:8]]**8** Sonnez du cor à Gabaa, de la trompette à Rama ; poussez des cris à Béthaven ; derrière ton dos, Benjamin.   
[[@Bible:Osée 5:9]]**9** Ephraïm sera désolé au jour du châtiment ; j’ai montré ma fidélité aux (dans les) tribus d’Israël.   
[[@Bible:Osée 5:10]]**10** Les princes de Juda ont agi comme ceux qui déplacent (enlèvent) les bornes ; je répandrai sur eux ma colère comme de l’eau.   
[[@Bible:Osée 5:11]]**11** Ephraïm est opprimé et brisé par le jugement, parce qu’il s’est mis à aller derrière les souillures (ordures).   
[[@Bible:Osée 5:12]]**12** Je suis (devenu) comme la teigne pour Ephraïm, et (comme) la pourriture (gangrène) pour la maison de Juda.   
[[@Bible:Osée 5:13]]**13** Ephraïm a vu son mal (sa langueur) et Juda ses chaînes ; et Ephraïm a recouru à Assur et a envoyé vers le (un) roi vengeur ; mais il ne pourra pas vous guérir, et il ne pourra pas rompre votre (vos) lien(s).   
[[@Bible:Osée 5:14]]**14** Car je serai (suis) comme une lionne pour Ephraïm, et comme un jeune lion pour la maison de Juda. Moi, moi, je prendrai (ma proie) et je m’en irai ; je l’enlèverai, et personne ne l’arrachera.   
[[@Bible:Osée 5:15]]**15** Je m’en retournerai à ma demeure, jusqu’à ce que vous tombiez de misère (en défaillance) et que vous (re)cherchiez ma face.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Osée 6:1]]**1** Dans leur affliction (tribulation), ils se lèveront de grand matin pour venir à moi : Venez, et retournons au Seigneur ;   
[[@Bible:Osée 6:2]]**2** car il nous a fait captifs, et il nous délivrera ; il a blessé (nous frappera), et il nous guérira.   
[[@Bible:Osée 6:3]]**3** Il nous rendra la vie après deux jours ; le troisième jour il nous ressuscitera, et nous vivrons en sa présence. Nous saurons, et nous suivrons le Seigneur, afin de le connaître. Son lever sera semblable à l’aurore, et il descendra sur nous comme les pluies de l’automne (de la première) et du printemps (de l’arrière–saison) sur la terre.   
[[@Bible:Osée 6:4]]**4** Que te ferai–je (pour toi), Ephraïm ? que te ferai–je (pour toi) Juda ? Votre miséricorde est comme la nuée matinale, et comme la rosée qui se dissipe (le matin).   
[[@Bible:Osée 6:5]]**5** C’est pourquoi je les ai frappés (traités durement) par les prophètes, je les ai tués par les paroles de ma bouche, et tes jugements éclateront comme la lumière.   
[[@Bible:Osée 6:6]]**6** Car je veux la miséricorde et non le sacrifice, et la connaissance (science) de Dieu plutôt que des holocaustes.   
[[@Bible:Osée 6:7]]**7** Mais eux, comme Adam, ils ont rompu l’alliance ; là (même) ils m’ont été infidèles (ont prévariqué contre moi).   
[[@Bible:Osée 6:8]]**8** Galaad est une ville de fabricateurs riches (d’idoles), remplie de (renversée par le) sang.   
[[@Bible:Osée 6:9]]**9** Comme des bandes de brigands (le gosier des voleurs altéré de carnage), elle conspire avec les prêtres, qui tuent sur la route ceux qui viennent de Sichem ; car ils commettent le (parce qu’ils sont livrés au) crime.   
[[@Bible:Osée 6:10]]**10** Dans la maison d’Israël j’ai vu des choses horribles : là sont les fornications d’Ephraïm, Israël (s’)est souillé.   
[[@Bible:Osée 6:11]]**11** Mais à toi aussi, Juda, est préparé (prépare–toi) une moisson, lorsque je ramènerai les captifs de mon peuple.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Osée 7:1]]**1** Lorsque je voulais guérir Israël, l’iniquité d’Ephraïm et la malice de Samarie se sont révélées, car ils ont opéré le mensonge ; le voleur est entré pour piller, et le brigand est (a pillé) au dehors.   
[[@Bible:Osée 7:2]]**2** Et qu’ils ne disent pas dans leurs coeurs que je me souviens (suis souvenu) de toute leur méchanceté (malice) ; maintenant leurs mauvais desseins les entourent, ils sont devant ma face.   
[[@Bible:Osée 7:3]]**3** Par leur malice ils réjouissent le (un) roi, et les (des) princes par leurs mensonges.   
[[@Bible:Osée 7:4]]**4** Ils sont tous des adultères, semblables à un four chauffé par le boulanger ; la ville s’est reposée un peu, depuis que le levain a été mêlé avec la pâte, jusqu’à ce que le tout ait fermenté (levé).   
[[@Bible:Osée 7:5]]**5** C’est le jour de notre roi ; les princes se sont enivrés jusqu’à la fureur, le roi a tendu la main aux moqueurs.   
[[@Bible:Osée 7:6]]**6** Ils ont fait de leur coeur un four lorsqu’on leur tendait des pièges ; leur boulanger (il) a dormi toute la nuit, le matin il a été lui–même embrasé comme un feu ardent (de flamine).   
[[@Bible:Osée 7:7]]**7** Ils sont tous échauffés comme un four, et ils ont dévoré leurs juges, tous leurs rois sont tombés ; aucun d’eux ne crie vers moi.   
[[@Bible:Osée 7:8]]**8** Ephraïm lui–même s’est mêlé avec les nations ; Ephraïm est devenu comme un pain qui cuit sous la cendre et qu’on ne retourne pas.   
[[@Bible:Osée 7:9]]**9** Des étrangers ont dévoré sa force et il ne l’a pas senti ; ses cheveux sont devenus blancs et il ne l’a pas su.   
[[@Bible:Osée 7:10]]**10** L’orgueil d’Israël a été (sera) humilié sous ses yeux, et ils ne sont pas revenus au Seigneur leur Dieu, et ils ne l’ont pas cherché, malgré tout cela (au milieu de tous ces maux).   
[[@Bible:Osée 7:11]]**11** Ephraïm est devenu comme une colombe facile à séduire, sans intelligence. Ils ont appelé l’Egypte ; ils sont allés chez les Assyriens.   
[[@Bible:Osée 7:12]]**12** Et, lorsqu’ils seront partis, j’étendrai mon filet sur eux : Je les ferai tomber comme les oiseaux du ciel, je les châtierai (mettrai en pièces) comme ils l’ont appris dans leur assemblée.   
[[@Bible:Osée 7:13]]**13** Malheur à eux, parce qu’ils se sont retirés de moi ! Ils seront dévastés, parce qu’ils m’ont été infidèles (prévariqué contre moi) ; je les ai rachetés, et ils ont préféré (proféré) des mensonges contre moi.   
[[@Bible:Osée 7:14]]**14** Ils n’ont pas crié vers moi dans leur coeur, mais ils hurlaient dans leurs lits ; ils ne pensaient qu’au (méditaient sur le) blé et au (le) vin, ils se sont éloignés de moi.   
[[@Bible:Osée 7:15]]**15** Et moi je les ai instruits et j’ai fortifié leurs bras, et ils ont médité le mal contre moi.   
[[@Bible:Osée 7:16]]**16** Ils se sont retournés pour secouer le (être sans) joug ; ils sont devenus comme un arc trompeur ; leurs princes tomberont par l’épée, à cause de la fureur de leur langue. C’est ainsi qu’ils seront la risée du pays d’Egypte.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Osée 8:1]]**1** Mets la (une) trompette à ta bouche ; (l’ennemi fond comme un aigle) (comme l’aigle) sur la maison du Seigneur, parce qu’ils ont transgressé mon alliance et qu’ils ont violé ma loi.   
[[@Bible:Osée 8:2]]**2** Ils m’invoqueront : Mon Dieu, nous vous reconnaissons, nous Israël.   
[[@Bible:Osée 8:3]]**3** Israël a rejeté le bien ; l’ennemi le poursuivra.   
[[@Bible:Osée 8:4]]**4** Ils ont régné, et non par moi ; ils ont été princes, et je ne l’ai pas su. Avec leur or et leur argent ils se sont fait des idoles, pour leur perte (afin d’être exterminés).   
[[@Bible:Osée 8:5]]**5** Ton veau a été renversé, Samarie, ma fureur s’est allumée contre eux. Jusques à quand ne pourront–ils se purifier ?   
[[@Bible:Osée 8:6]]**6** Car il vient d’Israël ; c’est un artisan qui l’a fait, et il n’est pas un Dieu, car le veau de Samarie aura le sort (sera comme) des toiles d’araignées.   
[[@Bible:Osée 8:7]]**7** Ils ont semé (sèmeront) le vent, et ils moissonneront la tempête ; il n’y a pas (en lui) un épi debout ; son grain ne donnera pas de farine, et, s’il en donne, les étrangers la mangeront.   
[[@Bible:Osée 8:8]]**8** Israël est perdu (a été dévoré) ; il est maintenant parmi les nations comme un vase impur (immonde).   
[[@Bible:Osée 8:9]]**9** Car ils sont montés vers Assur, comme un âne sauvage qui se tient à l’écart (onagre sauvage qui ne vit que pour lui–même). Ephraïm a donné des présents à ses amants.   
[[@Bible:Osée 8:10]]**10** Mais, après qu’ils auront acheté le secours des nations, je les rassemblerai, et ils seront déchargés pour quelque temps du fardeau des rois (imposé par un roi) et (par) des princes.   
[[@Bible:Osée 8:11]]**11** Parce qu’Ephraïm a multiplié les autels pour pécher, ses autels ont été un(e occasion de) crime pour lui.   
[[@Bible:Osée 8:12]]**12** J’avais écrit (écrirai) pour lui un grand nombre de lois ; il les a regardées comme ne le concernant pas (qui ont été considérées comme étrangères).   
[[@Bible:Osée 8:13]]**13** Ils offriront des victimes, ils les immoleront et ils en mangeront la chair, et le Seigneur ne les recevra pas ; il va se souvenir de leur iniquité et il châtiera (visitera) leurs péchés : ils retourneront en Egypte.   
[[@Bible:Osée 8:14]]**14** Israël a oublié celui qui l’a créé, et il a bâti des temples ; Juda a multiplié les villes fortes ; mais j’enverrai le feu dans ses villes, et il dévorera ses édifices.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Osée 9:1]]**1** Ne te réjouis pas, Israël ; ne sois pas dans l’allégresse comme les peuples, parce que tu t’es prostitué en abandonnant ton Dieu, et que tu as aimé à recevoir un salaire (plus que tous) sur toutes les aires à blé.   
[[@Bible:Osée 9:2]]**2** L’aire et le pressoir ne les nourriront pas, et le vin trompera leur attente.   
[[@Bible:Osée 9:3]]**3** Ils n’habiteront pas dans la terre du Seigneur. Ephraïm retournera (est retourné) en Egypte, et il mange(ra) des mets impurs chez (parmi) les Assyriens.   
[[@Bible:Osée 9:4]]**4** Ils ne feront pas des libations de vin au Seigneur, car elles (et ils) ne lui seraient pas agréables. Leurs sacrifices seront comme un pain de deuil ; tous ceux qui en mangeront se rendront impurs, car leur pain ne sera que pour eux–mêmes (sera pour leur âme), il n’entrera pas dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:Osée 9:5]]**5** Que ferez–vous au jour solennel, au jour de la fête du Seigneur ?   
[[@Bible:Osée 9:6]]**6** Car voici, ils partent à cause de la désolation. L’Egypte les recueillera, Memphis les ensevelira ; l’argent qu’ils aimaient tant sera la proie des orties, et la bardane croîtra dans leurs maisons (tabernacles).   
[[@Bible:Osée 9:7]]**7** Ils sont venus les jours du châtiment, ils sont venu s les jours de la rétribution. Sachez–le, Israël : le prophète est (un) fou, l’homme spirituel est (un) insensé, à cause (de la multitude de tes iniquités et) de l’excès de ta folie.   
[[@Bible:Osée 9:8]]**8** La sentinelle d’Ephraïm est avec mon Dieu ; le prophète est devenu un filet de ruine sur toutes ses voies ; la folie est (une démence) dans la maison de son Dieu.   
[[@Bible:Osée 9:9]]**9** Ils ont grièvement péché, comme aux jours de Gabaa. Il (Le Seigneur) se souviendra de leur iniquité et il châtiera (visitera) leurs péchés.   
[[@Bible:Osée 9:10]]**10** J’ai trouvé Israël comme des (on trouve des grappes de) raisin(s) dans le désert ; j’ai vu leurs pères comme les premières figues au sommet du figuier ; mais ils sont allés à Béelphégor, ils se sont éloignés de moi pour se couvrir de confusion, et ils sont devenus abominables comme les choses qu’ils ont aimées.   
[[@Bible:Osée 9:11]]**11** La gloire d’Ephraïm s’est envolée comme un oiseau : plus de (dès sa) naissance, plus de (dès sa) grossesse, plus de (dès sa) conception.   
[[@Bible:Osée 9:12]]**12** Quand même ils élèveraient leurs (s’ils ont élevés des) fils, je les priverai d’enfants parmi les hommes ; et malheur à eux lorsque je me serai éloigné d’eux ! (.)   
[[@Bible:Osée 9:13]]**13** Ephraïm, tel que je l’ai vu, était comme Tyr, appuyé sur sa beauté ; et Ephraïm conduira ses enfants à celui qui doit les tuer (au meurtrier).   
[[@Bible:Osée 9:14]]**14** Donnez–leur, Seigneur. Que leur donnerez–vous ? Donnez–leur des entrailles sans enfants et des mamelles desséchées.   
[[@Bible:Osée 9:15]]**15** Toute leur méchanceté a paru à Galgala ; c’est là que je les ai pris en aversion. A cause de la malice de leurs projets (inventions), je les chasserai de ma maison, je cesserai de les aimer ; tous leurs princes sont des rebelles (se retirent de moi).   
[[@Bible:Osée 9:16]]**16** Ephraïm a été frappé ; leur racine s’est desséchée, ils ne porteront plus (pas du tout) de fruit. S’ils ont des enfants, je ferai mourir les fruits chéris de leur sein.   
[[@Bible:Osée 9:17]]**17** Mon Dieu les rejettera, parce qu’ils ne l’ont pas écouté, et ils seront errants parmi les nations.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Osée 10:1]]**1** Israël était une vigne touffue qui portait beaucoup de fruits ; selon l’abondance de ses fruits il (elle) a multiplié les autels, selon la fertilité de sa terre il (elle) a été fécond(e) en idoles.   
[[@Bible:Osée 10:2]]**2** Leur coeur (s’)est partagé, maintenant ils vont périr ; le Seigneur lui–même brisera leurs idoles (simulacres), il renversera leurs autels.   
[[@Bible:Osée 10:3]]**3** Alors ils diront : Nous n’avons pas de roi, parce que nous ne craignons pas le Seigneur ; et que pourrait faire un (le) roi pour nous ?   
[[@Bible:Osée 10:4]]**4** Entretenez–vous de visions inutiles et faites des alliances (vous ferez une alliance), et le jugement (du Seigneur) germera comme les herbes amères sur les sillons des champs.   
[[@Bible:Osée 10:5]]**5** Les habitants de Samarie ont adoré les vaches de Béthaven ; son (parce que le) peuple est en deuil à ce sujet, ainsi que ses (les) gardiens qui avaient fait leur joie (se sont réjouis) de sa gloire, car elle a été transportée loin de lui.   
[[@Bible:Osée 10:6]]**6** Car lui–même a été déporté en Assyrie, comme un présent pour le (un) roi vengeur. La honte saisira Ephra ï m, et Israël sera confondu dans ses desseins.   
[[@Bible:Osée 10:7]]**7** Samarie a vu passer (a fait disparaître) son roi comme l’écume sur la surface de l’eau.   
[[@Bible:Osée 10:8]]**8** Les hauts lieux (hauteurs) de l’idole, le péché d’Israël, seront détruit(e)s ; la bardane et le chardon monteront sur leurs autels ; et ils diront aux montagnes : Couvrez–nous ; et aux collines : Tombez sur nous.   
[[@Bible:Osée 10:9]]**9** Depuis les jours de Gabaa Israël a péché ; ils s’en sont tenus là (là ils se sont arrêtés). La guerre contre les enfants d’iniquité ne les atteindra–t–elle pas à Gabaa ? (Ce ne sera pas une guerre comme à Gabaa contre des enfants d’iniquité, qui les atteindra.)   
[[@Bible:Osée 10:10]]**10** Selon mon désir je les punirai ; les peuples s’assembleront contre eux, lorsqu’ils seront punis pour leurs deux iniquités (leur double iniquité).   
[[@Bible:Osée 10:11]]**11** Ephraïm est une génisse dressée qui se plaît à fouler le blé ; je mettrai un joug (j’ai passé) sur son cou gracieux, je monterai sur Ephraïm ; Juda labourera, Jacob fendra ses (tracera par lui–même des) sillons.   
[[@Bible:Osée 10:12]]**12** Semez pour vous dans la justice, et (vous) moissonne(re)z selon la miséricorde, défrichez–vous un champ nouveau (mettrez votre terre en novale) ; il sera temps de (re)chercher le Seigneur, lorsque sera venu celui qui doit vous enseigner la justice.   
[[@Bible:Osée 10:13]]**13** Vous avez cultivé l’impiété, vous avez moissonné l’iniquité, vous avez mangé le (un) fruit du (de) mensonge ; parce que tu t’es confié dans tes voies et dans la multitude de tes héros (braves).   
[[@Bible:Osée 10:14]]**14** Le tumulte s’élèvera parmi ton peuple ; toutes les forteresses seront détruites, comme fut détruite Salmana par la maison de celui qui jugea Baal au jour du combat, lorsque la mère fut écrasée sur les enfants.   
[[@Bible:Osée 10:15]]**15** C’est là ce que vous a fait Béthel, à cause de la malice de vos iniquités (méchancetés).

**Chapitre 11**

[[@Bible:Osée 11:1]]**1** Comme passe le matin, ainsi a passé le roi d’Israël. Lorsque (Parce qu’) Israël était un enfant, je l’ai aimé, et j’ai (r)appelé mon fils de l’Egypte.   
[[@Bible:Osée 11:2]]**2** On (Mes prophètes) les a (ont) appelés, et ils se sont éloignés ; ils immolaient aux Baals (Baalim) et ils sacrifiaient aux idoles (simulacres).   
[[@Bible:Osée 11:3]]**3** Et moi, j’ai été comme le nourricier d’Ephraïm ; je les portais dans mes bras, et ils n’ont pas compris que je les guérirais (prenais soin d’eux).   
[[@Bible:Osée 11:4]]**4** Je les ai tirés (attirerai) par des cordes humaines (les attaches d’Adam, note), par les liens de l’amour (la charité) ; j’ai été comme celui qui aurait relevé le joug près de leur bouche (de dessus leur joues), et je me suis approché de lui pour le nourrir.   
[[@Bible:Osée 11:5]]**5** Il(s) ne retourneront(a) pas dans le pays d’Egypte ; mais l’Assyrien (Assur) sera leur (son) roi, puisqu’ils n’ont pas voulu revenir.   
[[@Bible:Osée 11:6]]**6** L’épée sera tirée (a commencé) dans leurs (ses) villes, et elle consumera leurs (ses) hommes d’élite, et elle dévorera leurs chefs.   
[[@Bible:Osée 11:7]]**7** Mon peuple attendra impatiemment mon retour ; mais on leur imposera à tous un joug qui ne sera pas enlevé.   
[[@Bible:Osée 11:8]]**8** Comment te traiterai–je, Ephraïm ? te protégerai–je, Israël ? Comment t’abandonnerai–je (est–ce que je traiterai) comme Adama, te rendrai–je semblable à Séboïm ? Mon coeur s’agite en moi, toute ma compassion (mon repentir) s’est ému(e).   
[[@Bible:Osée 11:9]]**9** Je n’agirai pas selon la fureur de ma colère ; je ne détruirai pas de nouveau (entièrement) Ephraïm, car je suis Dieu et non un homme ; je suis (le) saint au milieu de toi, et je n’entrerai pas dans les villes.   
[[@Bible:Osée 11:10]]**10** Ils suivront le Seigneur ; il rugira comme un lion, il rugira lui–même, et les fils de la mer trembleront d’effroi.   
[[@Bible:Osée 11:11]]**11** Ils s’envoleront de l’Egypte comme un oiseau, et du pays des Assyriens comme une colombe ; et je les établirai dans leurs maisons, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Osée 11:12]]**12** Ephraïm m’a entouré de mensonge, et la maison d’Israël de tromperie ; mais Juda est descendu comme témoin avec Dieu, et il a été fidèle avec les saints.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Osée 12:1]]**1** Ephraïm se repaît de vent, il suit la (une) chaleur brûlante ; tout le jour il multiplie le mensonge et la violence ; il a fait alliance avec les Assyriens, et il a porté de l’huile en Egypte.   
[[@Bible:Osée 12:2]]**2** Le Seigneur est donc en jugement avec Juda, et il va visiter Jacob : Il lui rendra selon ses voies et selon ses desseins (inventions, note).   
[[@Bible:Osée 12:3]]**3** Dans le sein maternel il supplanta son frère, et dans (par) sa force il lutta avec l’ange.   
[[@Bible:Osée 12:4]]**4** Et il prévalut contre l’ange, et il fut vainqueur (fortifié) ; il pleura et (il) le supplia. Il le trouva à Béthel, et c’est là que le Seigneur nous parla.   
[[@Bible:Osée 12:5]]**5** Le Seigneur est le Dieu des armées, le Seigneur est (devint) l’objet de son souvenir.   
[[@Bible:Osée 12:6]]**6** Convertis–toi donc (Et toi, Israël,) à ton Dieu (tu te convertiras) ; garde la miséricorde et la justice, et espère toujours en ton Dieu.   
[[@Bible:Osée 12:7]]**7** Chanaan a dans sa main une balance trompeuse, il (a) aime(é) l’injustice (oppression).   
[[@Bible:Osée 12:8]]**8** Ephraïm dit : En vérité, je suis devenu riche ; j’ai trouvé une idole pour moi ; mais dans tous mes travaux on ne trouvera aucune iniquité que j’aie commise.   
[[@Bible:Osée 12:9]]**9** Et moi je suis le Seigneur ton Dieu depuis le pays d’Egypte ; je te ferai encore habiter dans des tentes (tabernacles), comme aux jours de (la) fête.   
[[@Bible:Osée 12:10]]**10** J’ai parlé aux prophètes, j’ai multiplié les visions, et les prophètes m’ont représenté à vous sous diverses images (j’ai été assimilé aux hommes).   
[[@Bible:Osée 12:11]]**11** Si Galaad est (était) une idole, c’est bien en vain qu’on immole (ils sacrifiaient) aux boeufs de Galgal, car leurs autels sont comme des monceaux de pierre sur les sillons des champs.   
[[@Bible:Osée 12:12]]**12** Jacob a fui au pays de Syrie, Israël a servi pour une femme et a gardé les troupeaux pour une (autre) femme.   
[[@Bible:Osée 12:13]]**13** Par un prophète le Seigneur a tiré Israël de l’Egypte, et par un prophète il fut gardé.   
[[@Bible:Osée 12:14]]**14** Ephraïm m’a provoqué à la colère par ses crimes (plaintes amères) ; le sang qu’il a versé (son sang) retombera sur lui, et son Seigneur lui rendra son ignominie.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Osée 13:1]]**1** A la parole d’Ephraïm, la frayeur (un frisson) a envahi Israël ; il a péché par (en adorant) Baal, et il est mort.   
[[@Bible:Osée 13:2]]**2** Et maintenant ils continuent de pécher ; ils se sont fait avec leur argent des statues (jetées en fonte) semblables aux idoles, qui ne sont que l’oeuvre des artisans ; c’est à cela qu’ils disent : Immolez (des hommes), hommes (vous) qui adorez les veaux.   
[[@Bible:Osée 13:3]]**3** C’est pourquoi ils seront comme la nuée du matin, comme la rosée matinale qui se dissipe, comme la poussière de l’aire enlevée par un tourbillon, et comme la fumée qui sort d’une cheminée.   
[[@Bible:Osée 13:4]]**4** Mais moi, je suis le Seigneur ton Dieu, depuis le (que je t’ai retiré du) pays d’Egypte ; tu ne connais (connaîtras) pas d’autre Dieu que moi, et il n’y a de sauveur que moi.   
[[@Bible:Osée 13:5]]**5** Je t’ai connu dans le (un) désert, dans la terre de la solitude.   
[[@Bible:Osée 13:6]]**6** Dans (A proportion de) leurs pâturages ils se sont remplis et rassasiés ; et ils ont élevé leur coeur, et ils m’ont oublié.   
[[@Bible:Osée 13:7]]**7** E t moi je serai pour eux comme une lionne, comme un léopard sur le chemin de(s) l’Assyrie(ns).   
[[@Bible:Osée 13:8]]**8** Je viendrai au–devant d’eux comme une ourse à qui on a ravi ses petits ; je leur déchirerai les entrailles jusqu’au coeur, et je les dévorerai là comme un lion ; les bêtes des champs les mettront en pièces.   
[[@Bible:Osée 13:9]]**9** C’est ta perte (vient de toi), Israël ; ton secours n’est qu’en moi.   
[[@Bible:Osée 13:10]]**10** Où est ton roi ? Qu’il te sauve, maintenant surtout, dans toutes tes villes ; et tes juges (qu’ils te sauvent), dont tu as dit : Donne(z)–moi un roi et des princes.   
[[@Bible:Osée 13:11]]**11** Je t’ai donné (te donnerai) un roi dans ma fureur, et je l’ôterai dans ma colère (mon indignation).   
[[@Bible:Osée 13:12]]**12** Les (L’) iniquité(s) d’Ephraïm sont (est) liée(s) (ensemble), son péché est mis en réserve.   
[[@Bible:Osée 13:13]]**13** Les douleurs de l’enfantement viendront sur lui ; c’est un enfant (fils) peu sage ; maintenant il ne se tiendra pas debout (subsistera pas), lorsque les enfants seront écrasés (dans le carnage de ses fils).   
[[@Bible:Osée 13:14]]**14** Je les délivrerai de la main de la mort, je les rachèterai de la mort. Je serai ta mort, ô mort ; je serai ta morsure, ô enfer. La consolation a été cachée à mes yeux.   
[[@Bible:Osée 13:15]]**15** Car il séparera les frères. Le Seigneur fera venir un vent brûlant qui s’élèvera du désert, qui séchera ses sources (ruisseaux) et qui tarira ses fontaines (sources) ; et il pillera (enlèvera) le trésor et tous les (ses) objets précieux.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Osée 14:1]]**1** Que Samarie périsse, parce qu’elle a poussé son Dieu à l’amertume (exaspération) ! qu’ils périssent par l’épée, que leurs petits enfants soient écrasés, et les femmes enceintes éventrées (soient coupées en deux) !   
[[@Bible:Osée 14:2]]**2** Convertis–toi, Israël, au Seigneur ton Dieu, puisque tu es tombé par ton iniquité.   
[[@Bible:Osée 14:3]]**3** Apportez avec vous des paroles (de pénitence), et convertissez–vous au Seigneur ; dites–lui : Enlevez(–nous) toutes les (nos) iniquités, recevez le bien (que nous vous offrons), et nous vous offrirons, (au lieu de taureaux,) l’hommage de nos lèvres.   
[[@Bible:Osée 14:4]]**4** Assur ne nous sauvera pas, nous ne monterons pas sur des chevaux, et nous ne dirons plus : Les oeuvres de nos ma i ns sont nos dieux ; parce que v ous aurez pitié de l’orphelin, qui est chez (se repose en) vous.   
[[@Bible:Osée 14:5]]**5** Je guérirai leurs brisures (meurtrissures), je les aimerai par une pure bonté (de mon propre mouvement), car ma fureur s’est détournée d’eux.   
[[@Bible:Osée 14:6]]**6** Je serai comme la rosée ; Israël germera comme le lis, et sa racine s’élancera (poussera avec force) comme celle (les plantes) du Liban.   
[[@Bible:Osée 14:7]]**7** Ses branches (rameaux) s’étendront, sa gloire sera semblable à l’olivier, et son parfum comme celui du Liban.   
[[@Bible:Osée 14:8]]**8** Ils reviendront s’asseoir sous son ombre ; il s vivront de froment et ils germeront comme la vigne ; leur renommée sera comme celle du vin du Liban.   
[[@Bible:Osée 14:9]]**9** Ephraïm, (dira :) qu’ai–je à faire encore avec les idoles ? C’est moi qui l’exaucerai et qui le ferai croître comme un sapin verdoyant (toujours vert) ; c’est moi qui te ferai porter ton fruit (c’est par moi que du fruit a été trouvé sur toi).   
[[@Bible:Osée 14:10]]**10** Qui est sage, pour comprendre ces choses ? Qui a l’intelligence, pour les connaître ? Car les voies du Seigneur sont droites, et les justes y marcheront ; mais les prévaricateurs y périront.

**Joël**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Joël 1:1]]**1** Parole du Seigneur, qui fut adressée à Joël, fils de Phatuel.   
[[@Bible:Joël 1:2]]**2** Ecoutez ceci, vieillards ; et vous tous, habitants du pays, prêtez l’oreille. Pareille chose s’est–elle faite de votre temps ou du temps de vos pères ?   
[[@Bible:Joël 1:3]]**3** Racontez–le à vos enfants (fils), et que vos enfants (fils) le disent à leurs enfants (fils), et leurs enfants (fils) à la génération suivante.   
[[@Bible:Joël 1:4]]**4** La sauterelle a mangé les restes de la chenille ; le ver (bruchus) a mangé les restes de la sauterelle, et la ni(g)elle a mangé les restes du ver (bruchus).   
[[@Bible:Joël 1:5]]**5** Réveillez–vous, ivrognes ; pleurez et criez (hurlez), vous tous qui buvez le vin avec délices (du vin doux), parce qu’il vous est enlevé de la bouche.   
[[@Bible:Joël 1:6]]**6** Car un peuple vient fondre sur mon pays, fort et innombrable : ses dents sont comme les dents d’un lion, et ses mâchoires (molaires) comme celles d’un lionceau.   
[[@Bible:Joël 1:7]]**7** Il a changé ma vigne en désert, et il a arraché l’écorce de mes figuiers ; il les a entièrement dépouillés (de ses feuilles) et il les a jetés à terre ; leurs branches (rameaux) sont devenues blanc(he)s.   
[[@Bible:Joël 1:8]]**8** Pleure comme une vierge qui se revêt d’un sac, à cause de l’époux de sa jeunesse.   
[[@Bible:Joël 1:9]]**9** Les oblations de blé et de vin (Le sacrifice et l’oblation) ont disparu de la maison du Seigneur ; les prêtres, les ministres du Seigneur, sont en deuil.   
[[@Bible:Joël 1:10]]**10** La contrée a été ravagée, la terre est en deuil, parce que le blé est détruit, le vin confus (a été confondu) et l’olivier languissant (l’huile s’est desséchée).   
[[@Bible:Joël 1:11]]**11** Les laboureurs sont confus, les vignerons poussent de grands cris à cause du blé et de l’orge, parce que la moisson des champs a péri.   
[[@Bible:Joël 1:12]]**12** La vigne est confuse et le figuier languissant ; le grenadier, le palmier, le pommier et tous les arbres des champs sont desséchés ; la joie s’en est allée confuse loin (s’est évanouie) des enfants (fils) des hommes.   
[[@Bible:Joël 1:13]]**13** Prêtres, ceignez–vous et pleurez ; poussez des cris (hurlez), ministres de l’autel ; entrez dans le temple et couchez dans un sac, ministres de mon Dieu, parce que les oblations de blé et de vin (le sacrifice ainsi que la libation) ont disparu de la maison de votre Dieu.   
[[@Bible:Joël 1:14]]**14** Ordonnez un jeûne sacré, convoquez (une) l’assemblée, rassemblez les vieillards et tous les habitants du pays dans la maison de votre Dieu, et criez au Seigneur. (:)   
[[@Bible:Joël 1:15]]**15** Ah ! quel (ah ! ah ! au) jour ! (;) car le jour du Seigneur est proche, et il vient comme un ravage du Tout–Puissant.   
[[@Bible:Joël 1:16]]**16** Est–ce que devant vos yeux les aliments, la joie et l’allégresse n’ont pas disparu de la maison de notre Dieu ?   
[[@Bible:Joël 1:17]]**17** Les animaux (bêtes de somme) ont pourri dans leurs ordures, les greniers ont été détruits et les magasins (granges) ruinés (dévastées), parce que le blé est confus.   
[[@Bible:Joël 1:18]]**18** Pourquoi les bêtes gémissent–elles, et les boeufs du (les) troupeau(x de gros bétail) mugissent–ils (ont–ils mugi) ? C’est parce qu’il n’y a plus de pâturages pour eux ; les troupeaux de brebis périssent aussi (mais même les troupeaux de menu bétail ont péri entièrement).   
[[@Bible:Joël 1:19]]**19** (C’est) Vers vous, Seigneur, (que) je crierai, parce que le feu a dévoré la beauté des prairies (ce qu’il y avait de beau dans le désert), et que la flamme a brûlé tous les arbres de la contrée.   
[[@Bible:Joël 1:20]]**20** Les bêtes mêmes des champs, comme une aire altérée de (qui a soif de la) pluie, lèvent la tête vers vous, parce que les sources des eaux sont desséchées, et que le feu a dévoré la beauté des prairies (ce qu’il y avait de beau dans le désert).

**Chapitre 2**

[[@Bible:Joël 2:1]]**1** Sonnez de la trompette dans Sion, poussez des cris (hurlez) sur ma montagne sainte, que tous les habitants du pays soient dans l’épouvante (le trouble) ; car le jour du Seigneur vient, il est proche.   
[[@Bible:Joël 2:2]]**2** Jour de ténèbres et d’obscurité, jour de nuages et de tempête. Comme l’aurore se répand sur les montagnes, ainsi vient un peuple nombreux et puissant : son pareil n’a jamais existé depuis le commencement, et après lui il n’y en aura pas de semblable dans la suite des siècles (pendant les années de diverses générations).   
[[@Bible:Joël 2:3]]**3** Devant lui est un feu dévorant, et derrière lui une flamme brûlante. Devant lui la campagne (terre) est comme un jardin de délices, et derrière lui c’est un désert affreux (la solitude désert) ; et nul ne lui échappe.   
[[@Bible:Joël 2:4]]**4** Leur aspect est comme l’aspect des chevaux, et ils s’élancent comme des cavaliers.   
[[@Bible:Joël 2:5]]**5** (Quand) ils saute(ro)nt c’est comme le bruit des chars sur le sommet des montagnes, comme le bruit de la flamme ardente (de feu) qui dévore la paille, comme un peuple puissant qui se prépare au combat.   
[[@Bible:Joël 2:6]]**6** A leur approche les peuples tremblent d’effroi (seront tourmentés) ; tous les visages deviennent blêmes (contracteront la couleur d’une marmite, note).   
[[@Bible:Joël 2:7]]**7** Ils courent (courront) comme des héros (braves), ils escalade(ro)nt les murs comme des hommes de guerre ; ils marche(ro)nt chacun à son rang, sans s’écarter de leur route (comme des hommes de coeur).   
[[@Bible:Joël 2:8]]**8** Ils ne se presse(ro)nt pas les uns les autres, chacun marche(ra) à sa place ; (mais même) ils se glisse(ro)nt par les fenêtres, sans se laisser détruire.   
[[@Bible:Joël 2:9]]**9** Ils entre(ro)nt dans les villes, ils courent (courront) sur les remparts, ils monte(ro)nt dans les maisons, ils entre(ro)nt par les fenêtres comme un voleur.   
[[@Bible:Joël 2:10]]**10** Devant eux la terre tremble, les cieux (se) sont ébranlés, le soleil et la lune s’obscurcissent, et les étoiles retirent leur éclat.   
[[@Bible:Joël 2:11]]**11** Le Seigneur (a) fait entendre sa voix devant son armée ; car son camp est immense, il est puissant, et il exécute(ra) sa parole ; car le jour du Seigneur est grand et tout à fait terrible, et qui pourra le soutenir ?   
[[@Bible:Joël 2:12]]**12** Maintenant donc, dit le Seigneur, convertissez–vous à moi de tout votre coeur, dans le jeûne, et dans les larmes, et dans les lamentations.   
[[@Bible:Joël 2:13]]**13** Déchirez vos coeurs et non vos vêtements, et convertissez–vous au Seigneur votre Dieu, parce qu’il est bon et compatissant, patient et riche en miséricorde, et qu’il se peut repentir au sujet de cette calamité (pouvant revenir sur le mal dont il vous a menacés).   
[[@Bible:Joël 2:14]]**14** Qui sait s’il ne reviendra pas et ne pardonnera pas, et ne laissera pas après lui la bénédiction, des offrandes, et des libations (le sacrifice et la libation) pour le Seigneur votre Dieu ?   
[[@Bible:Joël 2:15]]**15** Sonnez de la trompette dans Sion, ordonnez un jeûne sacré, convoquez (une) l’assemblée,   
[[@Bible:Joël 2:16]]**16** réunissez le peuple, sanctifiez (une) l’assemblée, rassemblez les vieillards, rassemblez les (petits) enfants et ceux qui sont à la mamelle ; que l’époux sorte de sa couche, et l’épouse de son lit nuptial.   
[[@Bible:Joël 2:17]]**17** (Que) les prêtres et les ministres du Seigneur pleure(ro)nt entre le vestibule et l’autel, et qu’ils disent (ils diront) : Epargnez (Pardonnez), Seigneur, épargnez (pardonnez à) votre peuple, et ne livrez pas votre héritage à l’opprobre, en l’assujettissant aux nations. Pourquoi les peuples diraient–ils : Où est leur (votre) Dieu ?   
[[@Bible:Joël 2:18]]**18** Le Seigneur a été touché de (montra du) zèle pour son pays, et il a épargné (pardonné à) son peuple.   
[[@Bible:Joël 2:19]]**19** Le Seigneur a répondu, et il a dit à son peuple : Voici, je vous enverrai du blé, du vin et de l’huile, et vous en serez rassasiés, et je ne vous livrerai plus à (en) l’opprobre des (parmi les) nations.   
[[@Bible:Joël 2:20]]**20** J’éloignerai de vous celui qui vient de l’aquilon, et je le chasserai dans une terre déserte et sans chemin : sa tête (face) sera vers la mer d’orient, et son extrémité vers la mer la plus reculée ; son odeur (sa puanteur) montera, et sa puanteur (putréfaction) montera, parce qu’il a agi avec insolence.   
[[@Bible:Joël 2:21]]**21** Terre, ne crains pas ; tressaille d’allégresse et de joie, parce que le Seigneur va faire (a fait) de grandes choses.   
[[@Bible:Joël 2:22]]**22** Ne craignez pas, animaux de la campagne, car les belles prairies (v)ont reverdi(r), les arbres porteront (ont porté) leur fruit, le figuier et la vigne pousseront avec vigueur (ont donné leurs richesses).   
[[@Bible:Joël 2:23]]**23** Et vous, enfants (fils) de Sion, soyez dans l’allégresse, et réjouissez–vous dans le Seigneur votre Dieu, parce qu’il vous a donné un docteur de justice, et qu’il fera descendre sur vous la pluie d’automne (du matin) et la pluie du printemps (soir), comme au commencement.   
[[@Bible:Joël 2:24]]**24** Les (Vos) aires seront pleines de blé, et les (vos) pressoirs regorgeront de vin et d’huile.   
[[@Bible:Joël 2:25]]**25** Je vous rendrai les années qu’ont dévorées la sauterelle, le ver, la ni(g)elle et la chenille (le bruchus), cette armée puissante (ma grande force) que j’ai envoyée contre vous.   
[[@Bible:Joël 2:26]]**26** Vous mangerez (abondamment), et vous serez rassasiés, et vous louerez le nom du Seigneur votre Dieu, qui a fait pour vous des merveilles, et mon peuple ne tombera plus jamais dans la confusion.   
[[@Bible:Joël 2:27]]**27** Vous saurez alors que je (c’est moi qui) suis au milieu d’Israël, que je suis le Seigneur votre Dieu, et qu’il n’y en a pas d’autre que moi ; et mon peuple ne tombera plus jamais dans la confusion.   
[[@Bible:Joël 2:28]]**28** Après cela, je répandrai mon esprit sur toute chair ; vos fils et vos filles prophétiseront, vos vieillards auront (songeront) des songes, et vos jeunes gens auront des visions.   
[[@Bible:Joël 2:29]]**29** Même sur mes serviteurs et sur mes servantes je répandrai en ces jours–là mon esprit.   
[[@Bible:Joël 2:30]]**30** Je ferai paraître des prodiges dans le ciel et sur la terre, du sang, du feu et des tourbillons (une vapeur) de fumée.   
[[@Bible:Joël 2:31]]**31** Le soleil se changera en ténèbres, et la lune en sang, avant que vienne le grand et terrible jour du Seigneur.   
[[@Bible:Joël 2:32]]**32** Et alors quiconque invoquera le nom du Seigneur sera sauvé ; car le salut sera sur la montagne de Sion et dans Jérusalem, comme le Seigneur l’a dit, et parmi les restes que le Seigneur aura appelés.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Joël 3:1]]**1** Car voici, en ces jours et en ce temps, lorsque j’aurai ramené les captifs de Juda et de Jérusalem,   
[[@Bible:Joël 3:2]]**2** je rassemblerai toutes les nations, et je les conduirai dans la vallée de Josaphat, et là j’entrerai en jugement avec elles, au sujet d’Israël, mon peuple et mon héritage, qu’ils ont dispersé parmi les nations, et au sujet de ma terre, qu’ils se sont partagée.   
[[@Bible:Joël 3:3]]**3** Ils ont tiré mon peuple au sort, ils ont exposé le jeune garçon (enfant) dans les lieux de prostitution, et ils ont vendu la jeune fille pour avoir du vin et pour boire.   
[[@Bible:Joël 3:4]]**4** Mais qu’y a–t–il entre moi et vous, Tyr et Sidon, et tout le territoire des Philistins ? Voulez–vous (Est–ce que vous) tirer(ez) vengeance de moi ? Mais, si vous vous vengez de moi, je ferai soudain retomber vos actes (vous rendrai la pareille promptement, tout d’un coup) sur votre tête.   
[[@Bible:Joël 3:5]]**5** Car vous avez enlevé mon argent et mon or, et vous avez emporté dans vos temples ce que j’avais de plus précieux et de plus beau.   
[[@Bible:Joël 3:6]]**6** Vous avez vendu les fils de Juda et de Jérusalem aux fils des Grecs, pour les éloigner de leurs frontières.   
[[@Bible:Joël 3:7]]**7** Voici, je les ferai revenir du lieu où vous les avez vendus, et je ferai retomber vos actes (ce que vous avez fait) sur votre tête.   
[[@Bible:Joël 3:8]]**8** Je   
[[@Bible:Joël 3:9]]**9** Criez cela parmi les nations, publiez la (une) guerre (sainte), réveillez les héros (braves) ; qu’ils s’approchent, qu’ils montent, tous les hommes de guerre.   
[[@Bible:Joël 3:10]]**10** Forgez des épées avec vos charrues, et des lances avec vos hoyaux. Que le faible dise : Je suis fort.   
[[@Bible:Joël 3:11]]**11** Elancez–vous et venez toutes, nations d’alentour, et rassemblez–vous ; là le Seigneur fera périr tes héros (braves).   
[[@Bible:Joël 3:12]]**12** Que les nations se lèvent et qu’elles montent dans la vallée de Josaphat ; car (c’est) là (que) je siégerai, pour juger toutes les nations d’alentour.   
[[@Bible:Joël 3:13]]**13** Lancez la faucille (dans le blé), car la moisson est mûre ; venez, et descendez, car le pressoir est plein, les cuves regorgent, parce que leur malice est à son comble (s’est multipliée).   
[[@Bible:Joël 3:14]]**14** (Des) peuples, (des) peuples (accourez) dans la vallée du carnage, car le jour du Seigneur est proche dans la vallée du carnage.   
[[@Bible:Joël 3:15]]**15** Le soleil et la lune s’obscurciront (se sont couverts de ténèbres), et les étoiles retireront (ont retiré) leur éclat.   
[[@Bible:Joël 3:16]]**16** Le Seigneur rugira de Sion, et de Jérusalem il fera entendre sa voix, et le ciel et la terre seront ébranlés ; mais le Seigneur est l’espérance de son peuple et la force des enfants d’Israël.   
[[@Bible:Joël 3:17]]**17** Et vous saurez que je suis le Seigneur votre Dieu, habitant à Sion ma montagne sainte ; et Jérusalem sera sainte, et les étrangers ne passeront plus par elle.   
[[@Bible:Joël 3:18]]**18** En ce jour–là, les montagnes distilleront la douceur, les collines feront couler le lait, et les eaux couleront dans tous les ruisseaux de Juda ; une source (fontaine) sortira de la maison du Seigneur, et arrosera (remplira) le torrent des épines.   
[[@Bible:Joël 3:19]]**19** L’Egypte sera dévastée, et l’Idumée deviendra un désert affreux (de perdition), parce qu’elle s ont agi injustement (iniquement) envers les enfants de Juda, et qu’elles ont répandu dans leur pays le sang innocent.   
[[@Bible:Joël 3:20]]**20** La Judée sera habitée éternellement, et Jérusalem de génération en génération.   
[[@Bible:Joël 3:21]]**21** Je purifierai alors leur sang que je n’avais pas purifié ; et le Seigneur habitera dans Sion.

**Amos**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Amos 1:1]]**1** Paroles d’Amos, l’un des bergers (pasteurs) de Thécué ; visions qu’il eut sur Israël, aux jours d’ Osias , roi de Juda, et aux jours de Jéroboam, fils de Joas, roi d’Israël, deux ans avant le tremblement de terre.   
[[@Bible:Amos 1:2]]**2** Il dit : Le Seigneur rugira de Sion, de Jérusalem il fera entendre sa voix ; et les pâturages les (plus) beaux (pâturages) seront en (ont été dans le) deuil, et le sommet du Carmel sera (a été) desséché.   
[[@Bible:Amos 1:3]]**3** Ainsi parle le Seigneur : A cause de(s) trois crimes de Damas, et même de(s) quatre, je ne changerai pas mon arrêt (je ne le convertirai pas, note), parce qu’ils ont trituré (écrasé) Galaad avec (sous) des chars armés de fer.   
[[@Bible:Amos 1:4]]**4** J’enverrai le feu dans la maison d’Azaël, et il dévorera les palais (maisons) de Bénadad.   
[[@Bible:Amos 1:5]]**5** Je briserai les verrous de Damas, j’exterminerai du champ de l’idole ceux qui l’habitent, et de sa (la) maison de plaisir celui qui tient le sceptre ; et le peuple de Syrie sera transporté à Cyrène, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Amos 1:6]]**6** Ainsi parle le Seigneur : A cause de(s) trois crimes de Gaza, et même de(s) quatre, je ne changerai pas mon arrêt (je ne le convertirai pas), parce qu’ils ont emmené toute la population captive, pour l’enfermer dans l’Idumée.   
[[@Bible:Amos 1:7]]**7** J’enverrai le feu dans les murs de Gaza, et il dévorera ses édifices.   
[[@Bible:Amos 1:8]]**8** J’exterminerai d’Azot ceux qui l’habitent, et d’Ascalon celui qui tient le sceptre ; et je tournerai ma main contre Accaron, et les restes des Philistins périront, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Amos 1:9]]**9** Ainsi parle le Seigneur : A cause de(s) trois crimes de Tyr, et même de(s) quatre, je ne changerai pas mon arrêt (le convertirai pas), parce qu’ils ont enfermé toute la population captive en Idumée, sans se souvenir de l’alliance fraternelle (faite avec leurs frères).   
[[@Bible:Amos 1:10]]**10** J’enverrai le feu dans les murs de Tyr, et il dévorera ses édifices.   
[[@Bible:Amos 1:11]]**11** Ainsi parle le Seigneur : A cause de(s) trois crimes d’Edom, et même de(s) quatre, je ne changerai pas mon arrêt (le convertirai pas), parce qu’il a poursuivi son frère avec l’épée, qu’il a violé la compassion qu’il lui devait (la miséricorde), qu’il n’a pas mis de bornes à sa fureur, et qu’il a conservé jusqu’à la fin son indignation (le ressentiment de sa colère).   
[[@Bible:Amos 1:12]]**12** J’enverrai le feu dans Théman, et il dévorera les édifices de Bosra.   
[[@Bible:Amos 1:13]]**13** Ainsi parle le Seigneur : A cause de(s) trois crimes des enfants d’Ammon, et même de(s) quatre, je ne changerai pas mon arrêt (le convertirai pas), parce qu’ils ont éventré les femmes enceintes de Galaad, pour étendre leurs limites.   
[[@Bible:Amos 1:14]]**14** J’allumerai le feu dans les murs de Rabba, et il dévorera ses édifices au milieu des cris, au (en un) jour du (de) combat, et dans le tourbillon (parmi la tourmente), au jour de la tempête.   
[[@Bible:Amos 1:15]]**15** Et Melchom ira en captivité, lui, et ses princes avec lui, dit le Seigneur.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Amos 2:1]]**1** Ainsi parle le Seigneur : A cause de(s) trois crimes de Moab, et même de quatre(s), je ne changerai pas mon arrêt (le convertirai pas), parce qu’il a brûlé les os du roi de l’Idumée (d’Edom) jusqu’ à les réduire en cendre.   
[[@Bible:Amos 2:2]]**2** J’enverrai le feu dans Moab, et il dévorera les édifices de Carioth, et Moab périra dans le tumulte (au milieu des armes), au son de la trompette.   
[[@Bible:Amos 2:3]]**3** J’exterminerai le juge au milieu de lui, et je ferai mourir avec lui tous ses princes, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Amos 2:4]]**4** Ainsi parle le Seigneur : A cause de(s) trois crimes de Juda, et même de(s) quatre, je ne changerai pas mon arrêt (le convertirai pas), parce qu’il a rejeté la loi du Seigneur et qu’il n’a pas gardé ses commandements ; car leurs idoles les ont trompés, ces idoles après lesquelles leurs pères avaient marché.   
[[@Bible:Amos 2:5]]**5** J’enverrai le feu dans Juda, et il dévorera les édifices de Jérusalem.   
[[@Bible:Amos 2:6]]**6** Ainsi parle le Seigneur : A cause de(s) trois crimes d’Israël, et même de(s) quatre, je ne changerai pas mon arrêt (le révoquerai pas), parce qu’il a vendu le juste pour de l’argent, et le pauvre pour des chaussures.   
[[@Bible:Amos 2:7]]**7** Ils brisent sur la poussière (de la terre) la tête des pauvres, et ils violent le droit des faibles (humbles) ; le fils et le père vont vers la même (une jeune) fille, pour violer mon saint nom.   
[[@Bible:Amos 2:8]]**8** Ils se couchent (sont couchés) près de tous les autels sur des vêtements mis en gage, et ils boivent (buvaient) dans la maison de leur Dieu le vin de ceux qu’ils ont (des) condamnés.   
[[@Bible:Amos 2:9]]**9** Cependant c’est moi qui ai exterminé devant eux l’Amorrhéen, dont la hauteur égalait celle des cèdres, et qui était fort comme le chêne ; j’ai écrasé ses fruits en haut et ses racines en bas.   
[[@Bible:Amos 2:10]]**10** C’est moi qui vous ai fait sortir du pays d’Egypte, et qui vous ai conduits dans le désert pendant quarante ans, pour vous faire posséder le pays de l’Amorrhéen.   
[[@Bible:Amos 2:11]]**11** J’ai suscité parmi vos fils des prophètes, et, parmi vos jeunes gens, des nasaréens (Nazaréens). N’en est–il pas ainsi, enfants d’Israël ? dit le Seigneur.   
[[@Bible:Amos 2:12]]**12** Et vous avez versé (offrirez) du vin aux N azaréens, et aux prophètes vous avez donné (donnerez) cet ordre : Ne prophétisez pas .   
[[@Bible:Amos 2:13]]**13** Voici, je vous écraserai avec bruit (crierai sous vous), comme écrase avec bruit un (crie le) chariot chargé de foin.   
[[@Bible:Amos 2:14]]**14** Et l’homme agile (rapide) ne pourra fuir, le vaillant ne saura pas utiliser sa force, le héros (fort) ne sauvera pas sa vie,   
[[@Bible:Amos 2:15]]**15** celui qui manie l’arc ne résistera pas, celui qui a les pieds légers n’échappera pas, le cavalier ne sauvera pas sa vie (son âme),   
[[@Bible:Amos 2:16]]**16** et le plus courageux d’entre les braves s’enfuira nu en ce jour–là, dit le Seigneur.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Amos 3:1]]**1** Ecoutez la parole que le Seigneur a prononcée sur vous, enfants (fils) d’Israël, sur toute la famille que j’ai fait sortir du pays d’Egypte. Il dit :   
[[@Bible:Amos 3:2]]**2** Je n’ai connu que vous parmi toutes les familles de la terre ; c’est pourquoi je vous châti e rai (visiterai) à cause de toutes vos iniquités.   
[[@Bible:Amos 3:3]]**3** Deux hommes marchent–ils ensemble, si cela ne leur convient pas ?   
[[@Bible:Amos 3:4]]**4** Le lion (rugira–t)rugit–il dans la forêt, s’il n’a trouvé une proie ? Le lionceau fait–il entendre sa voix dans sa tanière, s’il n’a fait une capture ?   
[[@Bible:Amos 3:5]]**5** L’oiseau tombe–t–il à terre dans le filet, s’il n’y a pas d’oiseleur (qui l’ait tendu) ? Enlève–t–on le piège (un lacs) de dessus la terre avant qu’il ait pris quelque chose ?   
[[@Bible:Amos 3:6]]**6** La trompette sonne–t–elle dans la ville sans que le peuple s’épouvante ? Y aura–t–il quelque mal dans la ville sans que le Seigneur l’ait produit ?   
[[@Bible:Amos 3:7]]**7** Car le Seigneur Dieu ne fait rien sans avoir (auparavant) révélé son secret à ses serviteurs les prophètes.   
[[@Bible:Amos 3:8]]**8** Le lion rugit(ra), qui ne craindra pas ? Le Seigneur Dieu a parlé, qui ne prophétisera pas ?   
[[@Bible:Amos 3:9]]**9** Faites entendre ceci dans les maisons d’Azot et dans les maisons du pays d’Egypte, et dites : Rassemblez–vous sur les montagnes de Samarie, et voyez des folies nombreuses au milieu d’elle, et ceux qui souffrent la calomnie (l’oppression, note) dans son sein.   
[[@Bible:Amos 3:10]]**10** Ils n’ont pas su faire ce qui était droit (le bien), dit le Seigneur, eux qui thésaurisent l’iniquité et les rapines dans leurs maisons.   
[[@Bible:Amos 3:11]]**11** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur Dieu : Le pays sera foulé aux pieds et investi ; on t’enlèvera ta force, et tes maisons seront pillées.   
[[@Bible:Amos 3:12]]**12** Ainsi parle le Seigneur : Comme lorsqu’un berger (pasteur) arrache de la gueule du lion deux cuisses (jambes) ou le bout d’une oreille, ainsi seront sauvés (des mains de l’ennemi) les enfants d’Israël, qui sont assis (habitent) dans Samarie, à l’angle d’un lit et sur des coussins (un grabat) de Damas.   
[[@Bible:Amos 3:13]]**13** Ecoutez, et déclarez ceci dans la maison de Jacob, dit le Seigneur, le Dieu des armées :   
[[@Bible:Amos 3:14]]**14** Au jour où je commencerai à châtier (visiter) Israël pour ses prévarications, je châtierai aussi (et) les autels de Béthel ; (alors) les cornes de l’autel seront coupées et tomberont à terre.   
[[@Bible:Amos 3:15]]**15** Je frapperai la maison d’hiver avec la maison d’été ; les maisons d’ivoire périront, et une multitude de palais seront démolis, dit le Seigneur.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Amos 4:1]]**1** Ecoutez cette parole, vaches grasses qui êtes sur la montagne de Samarie, vous qui calomniez les faibles (indigènes) et qui brisez les pauvres, qui dites à vos maîtres : Apportez, et nous boirons.   
[[@Bible:Amos 4:2]]**2** Le Seigneur Dieu l’a juré par sa sainteté, voici, les jours viendront pour vous où l’on vous enlèvera avec des crocs (perches), et où l’on mettra ce qui restera de vous dans des chaudières bouillantes.   
[[@Bible:Amos 4:3]]**3** Et vous sortirez par les brèches, l’une en face de l’autre, et vous serez jetées dans Armon, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Amos 4:4]]**4** Allez à Béthel, et agissez avec impiété ; allez à Galgala, et multipliez les crimes (vos prévarications) ; apportez dès le matin vos victimes, et vos dîmes tous les trois jours.   
[[@Bible:Amos 4:5]]**5** Offrez avec du levain des sacrifices d’actions de grâces, proclamez et publiez des oblations volontaires, car c’est là ce que vous voulez, enfants (fils) d’Israël, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Amos 4:6]]**6** C’est pourquoi je vous ai envoyé l’engourdissement des dents dans toutes vos villes, et la disette du pain dans toutes vos localités ; et vous n’êtes pas revenus à moi, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Amos 4:7]]**7** Je vous ai aussi refusé la pluie, lorsqu’il restait encore trois mois jusqu’à la moisson ; j’ai fait pleuvoir sur une ville, et je n’ai pas fai t pleuvoir sur une autre ville ; un endroit a reçu la pluie, et un autre, sur lequel je n’ai pas fait pleuvoir, s’est desséché.   
[[@Bible:Amos 4:8]]**8** Deux ou trois villes sont allées vers une autre ville pour boire de l’eau, et elles n’ont pu apaiser leur soif ; et vous n’êtes pas revenus à moi, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Amos 4:9]]**9** Je vous ai frappés par un vent brûlant et par la nielle ; la chenille a dévoré tous vos jardins et toutes vos vignes, vos plants d’oliviers et de figuiers ; et vous n’êtes pas revenus à moi, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Amos 4:10]]**10** J’ai envoyé contre vous la mort, comme en (sur la voie de l’) Egypte ; j’ai frappé vos j eunes gens par l’épée, et laissé prendre (j’ai étendu la captivité jusque sur) vos chevaux ; j’ai fait monter à vos narines la puanteur (l’infection) de votre camp ; et vous n’ ê tes pas revenus à moi, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Amos 4:11]]**11** Je vous ai détruits comme Dieu (le Seigneur) a détruit Sodome et Gomorrhe, et vous avez été comme un tison arraché au feu ; et vous n’êtes pas revenus à moi, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Amos 4:12]]**12** C’est pourquoi je te traiterai ainsi, Israël ; et, après que je t’aurai traité ainsi, prépare–toi à (aller à) la rencontre de ton Dieu, Israël.   
[[@Bible:Amos 4:13]]**13** Car voici celui qui forme les montagnes et qui crée le vent, qui annonce à l’homme sa parole, qui produit la nuée du matin, et qui marche sur les hauteurs de la terre : Son nom est le Seigneur, le Dieu des armées.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Amos 5:1]]**1** Ecoutez cette parole, cette plainte (chant lugubre) que je prononce sur vous : La maison d’Israël est tombée, et elle ne pourra plus se rétablir.   
[[@Bible:Amos 5:2]]**2** La vierge d’Israël a été renversée sur son territoire (par terre), il n’y a personne qui la relève.   
[[@Bible:Amos 5:3]]**3** Car ainsi parle le Seigneur Dieu : La ville, dont mille hommes sortaient, n’en conservera que cent ; et celle dont sortaient cent hommes, n’en conservera que dix, dans la maison d’Israël.   
[[@Bible:Amos 5:4]]**4** Car ainsi parle le Seigneur à la maison d’Israël : Cherchez–moi, et vous vivrez.   
[[@Bible:Amos 5:5]]**5** Mais ne cherchez pas Béthel, n’entrez pas dans Galgala, et (vous) ne passe(re)z pas à Bersabée, car Galgala sera emmenée captive, et Béthel deviendra inutile.   
[[@Bible:Amos 5:6]]**6** Cherchez le Seigneur et vous vivrez, de peur qu’il ne brûle comme un feu la maison de Joseph et qu’il ne la dévore, et que personne ne puisse éteindre Béthel.   
[[@Bible:Amos 5:7]]**7** C’est vous qui changez en absinthe le jugement, et qui abandonnez la justice sur la terre.   
[[@Bible:Amos 5:8]]**8** Cherchez celui qui a créé l’Arcture (Arcturus) et Orion, qui transforme les ténèbres en aurore (lumière du matin) et qui change la nuit en jour, qui appelle les eaux de la mer et les répand sur la face de la terre : Son nom est le Seigneur.   
[[@Bible:Amos 5:9]]**9** Il renverse les forts en souriant, et il apporte la ruine sur les puissants.   
[[@Bible:Amos 5:10]]**10** Ils ont haï celui qui les reprenait à la porte, et ils ont eu en abomination celui qui tenait un langage parfait (droit).   
[[@Bible:Amos 5:11]]**11** Aussi, parce que vous avez pillé le pauvre et que vous lui avez enlevé ce qu’il avait de plus précieux, vous b â tirez des maisons en pierres de taille, et vous ne les habiterez pas ; vous planterez d’excellentes vignes, et vous ne boirez pas leur vin.   
[[@Bible:Amos 5:12]]**12** Car je connais (j’ai connu) vos crimes nombreux et vos graves péchés ; vous êtes les ennemis du juste, vous recevez des dons, et vous opprimez (déprimez) les pauvres à la porte.   
[[@Bible:Amos 5:13]]**13** C’est pourquoi le sage (l’homme prudent) se tait(ra) en ce temps–ci, car c’est un temps mauvais.   
[[@Bible:Amos 5:14]]**14** Cherchez le bien, et non pas le mal, afin que vous viviez ; et le Seigneur, le Dieu des armées, sera avec vous, comme vous le dites (avez dit).   
[[@Bible:Amos 5:15]]**15** Haïssez le mal et aimez le bien, et faites régner la justice à vos portes (la porte de votre ville) ; peut–être le Seigneur, le Dieu des armées, aura–t–il pitié des restes de Joseph.   
[[@Bible:Amos 5:16]]**16** C’est pourquoi, ainsi parle le Seigneur, le Dieu des armées, le dominateur : Sur toutes les places (publiques) il y aura des lamentations, et dans tous les faubourgs on dira : Malheur, (!) malheur ! Ils appelleront le laboureur au deuil, et aux lamentations ceux qui savent faire les plaintes funèbres.   
[[@Bible:Amos 5:17]]**17** Dans toutes les vignes il y aura des lamentations, parce que je passerai au milieu de toi, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Amos 5:18]]**18** Malheur à ceux qui désirent le jour du Seigneur ! De quoi vous servira–t–il ? Ce jour du Seigneur sera (pour vous) ténèbres, et non lumière.   
[[@Bible:Amos 5:19]]**19** Comme si un homme fuyait (fuit) de devant un lion et rencontrait (rencontre) un ours, puis qu’étant entré (il entre) dans la maison, et appuyant (appuie) sa main sur la muraille, il était mordu (est mordu) par un serpent.   
[[@Bible:Amos 5:20]]**20** Est–ce que le jour du Seigneur ne sera pas ténèbres et non lumière ? obscurité et non clarté (splendeur) ?   
[[@Bible:Amos 5:21]]**21** Je hais et je (j’ai) rejette(é) vos fêtes ; je ne puis sentir (je ne respirai pas) l’odeur de vos assemblées.   
[[@Bible:Amos 5:22]]**22** Si vous m’offrez des holocaustes et vos présents, je ne les recevrai pas ; et je ne regarderai pas vos grasses victimes offertes en voeu.   
[[@Bible:Amos 5:23]]**23** Eloigne de moi le bruit (tumulte) de tes cantiques ; je n’écouterai pas les airs de ta lyre.   
[[@Bible:Amos 5:24]]**24** Le jugement se manifestera comme l’eau, et la justice comme un torrent impétueux.   
[[@Bible:Amos 5:25]]**25** Est–ce que vous m’avez offert des victimes et des sacrifices dans le désert pendant quarante ans, maison d’Israël ?   
[[@Bible:Amos 5:26]]**26** Vous avez porté le tabernacle de votre Moloch, et l’image de vos idoles, l’étoile de votre dieu, que vous vous étiez faits.   
[[@Bible:Amos 5:27]]**27** Je vous ferai déporter au–delà de Damas, dit le Seigneur, dont le nom est Dieu des armées.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Amos 6:1]]**1** Malheur à vous qui êtes opulents dans Sion, et en sécurité sur (vous confiez en) la montagne de Samarie ; grands, chefs des peuples, qui entrez avec pompe dans la maison d’Israël !   
[[@Bible:Amos 6:2]]**2** Passez à Chalané , et voyez ; allez de là dans la grande Emath ; descendez à Geth des Philistins, et dans les plus beaux royaumes de ces villes : leur territoire est–il plus étendu que le vôtre ?   
[[@Bible:Amos 6:3]]**3** Vous qui êtes réservés pour le jour mauvais, et qui vous approchez du siège (trône) de l’iniquité ;   
[[@Bible:Amos 6:4]]**4** qui dormez sur des lits d’ivoire, et qui vous livrez à la mollesse sur vos couches ; qui mangez les agneaux du troupeau (premier bétail), et les veaux choisis entre tous (tirés du milieu du gros bétail) ;   
[[@Bible:Amos 6:5]]**5** qui chantez au son de la harpe (du psaltérion) ; ils ont cru égaler David sur les instruments de musique (pour les cantiques) ;   
[[@Bible:Amos 6:6]]**6** ils boivent (buvaient) le vin dans les coupes, et se parfum(ai)ent d’huiles exquises ; ils sont (et qui étaient) insensibles à la ruine de Joseph.   
[[@Bible:Amos 6:7]]**7** C’est pourquoi ils seront emmenés à la tête des déportés, et cette troupe de voluptueux (d’efféminés) sera éloignée.   
[[@Bible:Amos 6:8]]**8** Le Seigneur Dieu a juré par lui–même ; le Seigneur, le Dieu des armées a dit : Je déteste l’orgueil de Jacob, et je hais ses maisons, et je livrerai la ville avec ses habitants.   
[[@Bible:Amos 6:9]]**9** S’il reste dix hommes dans une maison, ils mourront aussi.   
[[@Bible:Amos 6:10]]**10** Leur (plus proche) parent les prendra, et les brûlera, pour en emporter les os hors de la maison ; et il dira à celui qui est au fond de la maison : Y a–t–il encore quelqu’un avec toi ?   
[[@Bible:Amos 6:11]]**11** Et cet homme répondra : C’est fini. Et l’autre lui dira : Tais–toi, et ne rappelle pas le nom du Seigneur.   
[[@Bible:Amos 6:12]]**12** Car voici, le Seigneur va donner des ordres ; il fera tomber en ruine la grande maison, et en débris la petite maison.   
[[@Bible:Amos 6:13]]**13** Les chevaux peuvent–ils courir sur les rochers, ou peut–on y labourer avec des boeufs (les buffles, note), pour (c’est pourtant ce que vous avez fait vous–mêmes, parce) que vous ayez (avez) changé le jugement en amertume, et le fruit de la justice en absinthe ?   
[[@Bible:Amos 6:14]]**14** Vous mettez votre joie dans le néant, et vous dites : N’est–ce pas par notre propre force que nous avons acquis de la (établi notre) puissance ?   
[[@Bible:Amos 6:15]]**15** Voici, je vais susciter contre vous, maison d’Israël, dit le Seigneur, le Dieu des armées, une nation qui vous brisera, depuis l’entrée d’Emath jusqu’au torrent du désert.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Amos 7:1]]**1** Le Seigneur Dieu me montra ceci : voici, il formait des sauterelles lorsque l’herbe (les plantes) se met(taient) à pousser après les pluies du printemps (de l’arrière–saison), et ces pluies venaient après la coupe du roi.   
[[@Bible:Amos 7:2]]**2** Et, comme elles achevaient de manger l’herbe du pays, je dis : Seigneur Dieu, faites miséricorde (soyez propice), je vous prie ; qui rétablira Jacob, car il est si petit ?   
[[@Bible:Amos 7:3]]**3** Le Seigneur fut touché de pitié au sujet de ce fléau : Cela (Ce que tu crains) n’arrivera pas, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Amos 7:4]]**4** Le Seigneur Dieu me montra ceci : voici, le Seigneur Dieu appelait un feu pour exercer son (le) jugement ; ce feu dévora le grand abîme, et consuma en même temps une partie du pays (de la plaine).   
[[@Bible:Amos 7:5]]**5** Et je dis : Seigneur Dieu, apaisez–vous, je vous prie ; qui rétablira Jacob, car il est si petit ?   
[[@Bible:Amos 7:6]]**6** Le Seigneur fut touché de pitié au sujet de ce fléau : Cela non plus n’arrivera pas, dit le Seigneur Dieu.   
[[@Bible:Amos 7:7]]**7** Le Seigneur me montra ceci : V oici, le Seigneur se tenait sur un mur crépi, et il avait à la main une truelle de maçon.   
[[@Bible:Amos 7:8]]**8** Et le Seigneur me dit : Que vois–tu, Amos ? Je répondis : Une truelle de maçon. Et le Seigneur dit : Voici, je vais mettre la truelle au milieu de mon peuple d’Israël ; je ne continuerai plus de le crépir.   
[[@Bible:Amos 7:9]]**9** Les hauts lieux de l’idole seront détruits, les sanctuaires d’Israël seront dévastés, et je me lèverai avec l’épée contre la maison de Jéroboam.   
[[@Bible:Amos 7:10]]**10** Alors Amasias, prêtre de B é thel, envoya dire à Jéroboam, roi d’Israël : Amos s’est révolté contre toi au milieu de la maison d’Israël ; le pays ne pourra pas souffrir tous ses discours.   
[[@Bible:Amos 7:11]]**11** Car voici ce que dit Amos : Jéroboam mourra par l’épée, et Israël sera emmené captif hors de son pays.   
[[@Bible:Amos 7:12]]**12** Et Amasias dit à Amos : Homme de vision, va–t’en, fuis au pays de Juda, et manges–y ton pain, et là tu prophétiseras.   
[[@Bible:Amos 7:13]]**13** Mais ne continue pas de prophétiser à Béthel, parce que c’est le sanctuaire du roi, et le siège du royaume.   
[[@Bible:Amos 7:14]]**14** Amos répondit et dit à Amasias : Je ne suis pas (prophète, et je ne suis pas) fils de prophète ; mais je suis berger (pâtre), et je cultive les sycomores.   
[[@Bible:Amos 7:15]]**15** Le Seigneur m’a pris lorsque je suivais mon troupeau, et le Seigneur m’a dit : Va comme prophète (prophétise) vers mon peuple d’Israël.   
[[@Bible:Amos 7:16]]**16** Et maintenant écoute la parole du Seigneur : Tu dis : Ne prophétise pas contre Israël, et ne parle pas à la maison de l’idole.   
[[@Bible:Amos 7:17]]**17** A cause de cela, ainsi parle le Seigneur : Ta femme se prostituera dans la ville, tes fils et tes filles périront par l’épée, et ton champ sera partagé au cordeau ; et toi, tu mourras sur une terre impure, et Israël sera emmené captif hors de son pays.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Amos 8:1]]**1** Le Seigneur Dieu m’a montré ceci : voici, il y avait un crochet à (pour abattre des) fruits.   
[[@Bible:Amos 8:2]]**2** Et il me dit : Que vois–tu, Amos ? Je répondis : Un crochet à (pour abattre des) fruits. Et le Seigneur me dit : La fin est venue pour mon peuple d’Israël ; je ne continuerai pas à lui pardonner (je ne le traverserai plus à l’avenir, note).   
[[@Bible:Amos 8:3]]**3** Les gonds du temple grinceront en ce jour–là, dit le Seigneur Dieu ; beaucoup mourront, le silence régnera en tous lieux.   
[[@Bible:Amos 8:4]]**4** Ecoutez ceci, vous qui écrasez le pauvre, et qui faites périr les indigents du pays ;   
[[@Bible:Amos 8:5]]**5** vous qui dites : Quand le mois sera–t–il passé, pour que nous vendions nos marchandises ? quand finira le S abbat, pour que nous ouvrions nos greniers, que nous diminuions la mesure, que nous augmentions le prix (sicle, note), et que nous pesions dans (substituions) de(s) fausses balances,   
[[@Bible:Amos 8:6]]**6** et nous achèterons les pauvres pour de l’argent, et les indigents pour des chaussures, et nous vendrons les criblures du blé ?   
[[@Bible:Amos 8:7]]**7** Le Seigneur a juré contre l’orgueil de Jacob : Jamais je n’oublierai toutes (Si j’oublierai jamais aucune de, note) leurs oeuvres.   
[[@Bible:Amos 8:8]]**8** Est–ce que, à cause de cela, le pays ne sera pas ébranlé, et tous ses habitants ne seront–ils pas dans le deuil ? Ne montera–t–il tout entier comme le fleuve ? ne s’élèvera–t–il et ne se dissipera–t–il pas comme le fleuve d’Egypte ?   
[[@Bible:Amos 8:9]]**9** En ce jour–là, dit le Seigneur Dieu, le soleil se couchera à midi, et je couvrirai la terre de ténèbres au moment de la pleine (en un jour de) lumière ;   
[[@Bible:Amos 8:10]]**10** je changerai vos fêtes en deuil, et tous vos cantiques en lamentations ; je couvrirai de sacs tous les dos, et je rendrai chauves toutes les têtes ; je mettrai le pays dans le deuil comme pour un fils unique, et sa fin sera comme un jour amer.   
[[@Bible:Amos 8:11]]**11** Voici, les j o urs viennent, dit le Seigneur, où j’enverrai la famine (faim) dans le pays ; non la famine (faim) du pain, ni la soif de l’eau, mais celle d’entendre la parole du Seigneur.   
[[@Bible:Amos 8:12]]**12** Et ils seront dans l’agitation d’une mer à l’autre, et de l’aquilon à l’orient ; ils courront de tous côtés, cherchant la parole du Seigneur, et ils ne la trouveront pas.   
[[@Bible:Amos 8:13]]**13** En ce jour–là, les belles jeunes filles (vierges) et les jeunes gens mourront de soif,   
[[@Bible:Amos 8:14]]**14** eux qui jurent par le péché de Samarie, et qui disent : Vive (Il vit) ton Dieu, ô Dan ! et vive (elle vit,) la voie de Bersabée ! et ils tomberont, et ils ne se relèveront plus.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Amos 9:1]]**1** Je vis le Seigneur debout sur l’autel, et il dit : Frappe(z) le gond, et que le haut de la porte (les linteaux) soi(en)t ébranlé(s), car ils ont tous l’avarice en tête ; je ferai mourir par l’épée jusqu’au dernier d’entre eux, nul n’échappera (la fuite ne leur sera pas favorable). Ils fuiront, et aucun de ceux qui fuiront ne sera sauvé.   
[[@Bible:Amos 9:2]]**2** S’ils descendent jusqu’aux (à l’) enfer(s), ma main les en retirera ; et, s’ils montent jusqu’au ciel, je les en ferai tomber.   
[[@Bible:Amos 9:3]]**3** S’ils se cachent au sommet du Carmel, je les y découvrirai (chercherai) et les en tirerai ; et s’ils se cachent à mes yeux au plus profond de la mer, là j’ordonnerai au serpent de les mordre.   
[[@Bible:Amos 9:4]]**4** S’ils s’en vont captifs devant leurs ennemis, là j’ordonnerai à l’épée de les tuer ; et j’arrêterai mes yeux sur eux, pour leur mal(heur) et non pour leur bien.   
[[@Bible:Amos 9:5]]**5** Le Seigneur, le Dieu des armées, frappe la terre, et elle se dessèche (fondra), et tous ses habitants s(er)ont dans le deuil ; elle monte(ra) tout entière comme le fleuve, et se dissipe (s’écoulera) comme le fleuve d’Egypte.   
[[@Bible:Amos 9:6]]**6** Il a bâti son trône dans le ciel, et il a fondé sa voûte sur la terre ; il appelle les eaux de la mer, et les répand sur la face de la terre : Son nom est le Seigneur.   
[[@Bible:Amos 9:9]]**9** N’êtes–vous pas pour moi comme les enfants des Ethiopiens, enfants (fils) d’Israël ? dit le Seigneur. N’ai–je pas fait monter Israël de l’Egypte, et les Philistins de la Cappadoce, et les Syriens de Cyrène ?   
[[@Bible:Amos 9:8]]**8** Voici, les yeux du Seigneur Dieu sont sur le royaume coupable ; je le détruirai de dessus la face de la terre ; mais je ne détruirai pas entièrement (cependant, détruisant, je ne détruirai pas , note) la maison de Jacob, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Amos 9:9]]**9** Car voici, je donnerai des ordres, et je secouerai la maison d’Israël parmi toutes les nations, comme le blé est secoué dans un crible, sans qu’il tombe à terre un seul grain.   
[[@Bible:Amos 9:10]]**10** Tous les pécheurs de mon peuple tomberont par l’épée, eux qui disent : Le mal (qu’on nous prédit) n’approchera pas, et il ne viendra pas sur nous.   
[[@Bible:Amos 9:11]]**11** En ce jour–là, je relèverai la tente (le tabernacle) de David, qui est tombé(e) ; je réparerai les brèches de ses murs, et je rebâtirai ce qui était tombé, et je la rétablirai comme aux jours anciens ;   
[[@Bible:Amos 9:12]]**12** afin qu’ils possèdent les restes de l’Idumée et toutes les nations, parce que mon nom a été invoqué sur eux, dit le Seigneur, qui fera ces choses.   
[[@Bible:Amos 9:13]]**13** Voici, les jours viennent, dit le Seigneur, où le laboureur suivra de près le moissonneur, où celui qui foule les raisins suivra celui qui répand la semence ; les montagnes feront couler la douceur, et toutes les collines seront cultivées.   
[[@Bible:Amos 9:14]]**14** Je ramènerai les captifs de mon peuple Israël ; ils (re)bâtiront (des) les villes désertes, et ils les habiteront ; ils planteront des vignes, et ils en boiront le vin ; ils feront des jardins, et ils en mangeront les fruits.   
[[@Bible:Amos 9:15]]**15** Je les planterai dans leur (propre) terre, et je ne les arracherai plus à l’avenir du pays que je leur ai donné, dit le Seigneur ton Dieu.

**Abdias**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Abdias 1:1]]**1** Vision d’Abdias. Voici ce que dit le Seigneur Dieu à Edom : [Nous avons entendu une nouvelle (venant) de la part du Seigneur ; (et) il a envoyé un message aux nations : Levez–vous, levons–nous ensemble contre lui pour le combattre (pour le combat)].   
[[@Bible:Abdias 1:2]]**2** Voici, je t’ai rendu (placé très) petit parmi les nations ; tu es tout à fait méprisable.   
[[@Bible:Abdias 1:3]]**3** L’orgueil de ton coeur t’a élevé, toi qui habites dans les fentes des rochers, qui as dressé (exaltant) ton trône dans les lieux élevés, toi qui dis en ton coeur : Qui me fera tomber à terre ?   
[[@Bible:Abdias 1:4]]**4** Quand tu t’élèverais comme l’aigle, et que tu placerais ton nid parmi les astres, je t’arracherai de là, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Abdias 1:5]]**5** Si des voleurs, si des brigands étaient entrés chez toi pendant la nuit, comme(nt) tu aurais été réduit au (aurais–tu gardé le) silence ! (?) Ne se seraient–ils pas contentés de prendre ce qui leur aurait convenu (suffisait) ? Si des vendangeurs étaient entrés chez toi, ne t’auraient–ils pas laissé au moins une grappe de raisin ?   
[[@Bible:Abdias 1:6]]**6** Comme ils ont(–ils) fouillé Esaü ! (?) Ils ont cherché dans ses endroits (les plus) cachés.   
[[@Bible:Abdias 1:7]]**7** Ils t’ont chassé jusqu’à la frontière, tous tes alliés se sont joués de toi, tes amis (les hommes qui vivaient en paix avec toi) se sont élevés contre toi ; ceux qui mangent avec toi t’ont dressé des embûches (sous tes pas) ; il n’y a pas de prudence en lui.   
[[@Bible:Abdias 1:8]]**8** Est–ce que, en ce jour–là, dit le Seigneur, je ne ferai pas disparaître les sages de l’Idumée, et (bannirai) la prudence de la montagne d’Esaü ?   
[[@Bible:Abdias 1:9]]**9** Tes braves du midi craindront que les hommes périssent jusqu’au dernier sur la montagne d’Esaü.   
[[@Bible:Abdias 1:10]]**10** A cause des (de tes) meurtres et de l’injustice (l’iniquité) commis contre ton frère Jacob, la honte (confusion) te couvrira, et tu périras pour toujours.   
[[@Bible:Abdias 1:11]]**11** Le jour où tu te tenais contre lui, lorsque des étrangers (ennemis) faisaient son armée captive, et que des étrangers entraient dans ses portes, et qu’ils jetaient le sort sur Jérusalem, toi aussi tu étais comme l’un (d’entre) d’eux.   
[[@Bible:Abdias 1:12]]**12** Ne te moque pas, au jour de (Et tu ne mépriseras pas) ton frère, au jour de sa déportation, et ne (tu) te réjoui(ra)s pas au sujet des enfants de Juda au jour de leur perte, et n’ouvre (tu n’ouvriras) pas une grande bouche au jour de leur angoisse.   
[[@Bible:Abdias 1:13]]**13** N’entre (Et tu n’entreras) point par les portes de mon peuple au jour de sa ruine ; (et tu) ne le méprise(ras) pas, toi non plus, au jour de sa dévastation, et (tu) ne t’élance(ras) pas contre son armée au jour de sa dévastation.   
[[@Bible:Abdias 1:14]]**14** (Et tu) Ne te tien(dra)s pas sur les chemins pour tuer ceux qui fuiront, et (tu) n’enveloppe(ras) pas ses restes au jour de la tribulation.   
[[@Bible:Abdias 1:15]]**15** Car le jour du Seigneur est proche (d’éclater) pour toutes les nations : comme tu as fait on te fera ; Dieu fera retomber tes oeuvres (ce que tu leur as fait) sur ta tête.   
[[@Bible:Abdias 1:16]]**16** Car, comme vous avez bu sur ma montagne sainte, ainsi toutes les nations boiront sans cesse ; elles boiront et elles avaleront, et elles seront comme si elles n’avaient jamais été.   
[[@Bible:Abdias 1:17]]**17** Mais sur la montagne de Sion sera le salut, et elle sera sainte ; et la maison de Jacob possédera ceux qui l’avaient possédée.   
[[@Bible:Abdias 1:18]]**18** La maison de Jacob sera un feu, la maison de Joseph une flamme, et la maison d’Esaü une paille sèche ; et elle sera embrasée par elles, et elles la dévoreront, et il ne restera rien de la maison d’Esaü, car le Seigneur a parlé.   
[[@Bible:Abdias 1:19]]**19** Ceux du midi hériteront de la montagne d’Esaü, et ceux de la plaine, (assujettiront) (le pays) des (les) Philistins ; et ils posséderont le pays d’Ephraïm, et le pays de Samarie, et Benjamin possédera Galaad.   
[[@Bible:Abdias 1:20]]**20** Et les captifs de cette armée des fils d’Israël posséderont toutes les terres des Chananéens jusqu’à Sarepta, et les déportés de Jérusalem, qui sont dans le Bosphore, posséderont les villes du midi.   
[[@Bible:Abdias 1:21]]**21** Des (Et les) sauveurs monteront sur la montagne de Sion pour juger la montagne d’Esaü, et le règne appartiendra au Seigneur.

**Jonas**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Jonas 1:1]]**1** La parole du Seigneur fut adressée à Jonas, fils d’Amathi, en ces termes :   
[[@Bible:Jonas 1:2]]**2** Lève–toi, et va à Ninive, la grande ville, et prêches–y, car sa malice est montée jusqu’à moi.   
[[@Bible:Jonas 1:3]]**3** Et Jonas se leva, pour fuir à Tharsis de devant la face du Seigneur ; il descendit à Joppé, et trouva un vaisseau qui allait à Tharsis ; il paya son passage et y entra pour aller avec les autres à Tharsis, (fuir) loin de la face du Seigneur.   
[[@Bible:Jonas 1:4]]**4** Mais le Seigneur envoya un grand vent sur la mer ; et une grande tempête s’éleva sur la mer, et le vaisseau était en danger d’être brisé.   
[[@Bible:Jonas 1:5]]**5** Les matelots eurent peur, et ils crièrent chacun vers son dieu, et ils jetèrent à la mer les objets qui étaient sur le vaisseau, afin de l’alléger. Cependant Jonas était descendu (descendit, note) au fond du navire, et il dormait d’un lourd sommeil.  
[[@Bible:Jonas 1:6]]**6** Et le pilote s’approcha de lui et lui dit : Pourquoi te laisses–tu accabler par le sommeil ? Lève–toi, invoque ton Dieu ; peut–être Dieu pensera–t–il à nous, et nous ne périrons pas.   
[[@Bible:Jonas 1:7]]**7** Et ils se dirent l’un à l’autre : Venez, et jetons le sort, pour savoir d’où nous vient ce malheur. Et ils jetèrent le sort, et le sort tomba sur Jonas.   
[[@Bible:Jonas 1:8]]**8** Alors ils lui dirent : Indique–nous la cause qui nous attire ce malheur ; quelle est ton occupation ? quel est ton pays, et où vas–tu ? (ou bien) de quel peuple es–tu ?   
[[@Bible:Jonas 1:9]]**9** Il leur dit : Je suis Hébreu, et je sers (crains) le Seigneur, le Dieu du ciel, qui a fait la mer et la terre.   
[[@Bible:Jonas 1:10]]**10** Ces hommes furent saisis d’une grande crainte, et ils lui dirent : Pourquoi as–tu fait cela ? Car ils avaient su qu’il fuyait de devant la face du Seigneur, parce qu’il le leur avait indiqué.   
[[@Bible:Jonas 1:11]]**11** Ils lui dirent : Que te ferons–nous, afin que la mer se calme pour nous ? car la mer s’élevait et se gonflait.   
[[@Bible:Jonas 1:12]]**12** Il leur dit : Prenez–moi et jetez–moi dans la mer, et la mer se calmera pour vous ; car je sais que c’est à cause de moi que cette grande tempête est venue sur vous.   
[[@Bible:Jonas 1:13]]**13** Ces hommes ramaient pour regagner la terre ; mais ils ne le pouvaient, parce que la mer s’élevait et se gonflait contre eux.   
[[@Bible:Jonas 1:14]]**14** Alors ils crièrent au Seigneur et dirent : Nous vous en prions, Seigneur, ne nous faites pas périr à cause de la vie (l’âme) de cet homme, et ne faites pas retomber sur nous le (un) sang innocent, parce que vous, Seigneur, vous avez fait ce que vous avez voulu.   
[[@Bible:Jonas 1:15]]**15** Puis ils prirent Jonas, et ils le jetèrent dans la mer ; et la fureur de la mer s’apaisa.   
[[@Bible:Jonas 1:16]]**16** Ces hommes furent saisis d’une grande crainte envers le Seigneur, et ils immolèrent des victimes (hosties) au Seigneur et firent des voeux.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Jonas 2:1]]**1** Le Seigneur prépara un grand poisson, qui engloutit Jonas ; et Jonas fut dans le ventre du poisson trois jours et trois nuits.   
[[@Bible:Jonas 2:2]]**2** Jonas pria le Seigneur son Dieu dans le ventre du poisson   
[[@Bible:Jonas 2:3]]**3** et il dit : J’ai crié au Seigneur dans ma tribulation, et il m’a exaucé ; du sein de l’enfer j’ai crié, et vous avez entendu ma voix.   
[[@Bible:Jonas 2:4]]**4** Vous m’avez jeté dans l’abîme, au coeur de la mer, et les courants (des eaux) m’ont entouré ; toutes vos vagues et tous vos flots ont passé sur moi.   
[[@Bible:Jonas 2:5]]**5** Et j’ai dit : Je suis rejeté de devant vos yeux ; néanmoins je verrai encore votre temple saint.   
[[@Bible:Jonas 2:6]]**6** Les eaux m’ont entouré jusqu’à m’ôter la vie (l’âme) ; l’abîme m’a enveloppé, la mer a couvert ma tête.   
[[@Bible:Jonas 2:7]]**7** Je suis descendu jusqu’aux racines des montagnes, les verrous de la terre m’ont enfermé à jamais ; et pourtant vous préserverez ma vie de la corruption, Seigneur mon Dieu.   
[[@Bible:Jonas 2:8]]**8** Quand mon âme était dans l’angoisse au–dedans de moi, je me suis souvenu du Seigneur, pour que ma prière monte vers vous, jusqu’à votre temple saint.   
[[@Bible:Jonas 2:9]]**9** Ceux qui s’attachent inutilement à la vanité abandonnent la miséricorde qui les aurait sauvés (leur miséricorde).   
[[@Bible:Jonas 2:10]]**10** Mais moi, je vous offrirai des sacrifices (immolerai des victimes) avec des cris de louanges ; tous les voeux que j’ai faits au Seigneur, je les rendrai pour mon salut.   
[[@Bible:Jonas 2:11]]**11** Alors le Seigneur commanda au poisson, qui vomit (jeta) Jonas sur le rivage.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Jonas 3:1]]**1** La parole du Seigneur fut adressée une seconde fois à Jonas, en ces termes (disant, note) :   
[[@Bible:Jonas 3:2]]**2** Lève–toi, et va à Ninive, la grande ville, et prêches–y la prédication que je t’ordonne.   
[[@Bible:Jonas 3:3]]**3** Jonas se leva et alla à Ninive, selon la parole du Seigneur ; or Ninive était une grande ville, de trois jours de marche.   
[[@Bible:Jonas 3:4]]**4** Et Jonas commença à entrer dans la ville pendant un jour de marche (à faire le chemin d’un jour) ; et il cria, en disant : Encore quarante jours, et Ninive sera détruite (renversée).   
[[@Bible:Jonas 3:5]]**5** Les Ninivites crurent à Dieu ; ils publièrent un jeûne et se couvrirent de sacs, depuis le plus grand jusqu’au plus petit.   
[[@Bible:Jonas 3:6]]**6** La chose parvint au roi de Ninive et il se leva de son trône, ôta son vêtement, se couvrit d’un sac et s’assit sur la cendre.   
[[@Bible:Jonas 3:7]]**7** Il fit crier et publier dans Ninive cet ordre, comme venant de la bouche du roi et de ses princes : Que les hommes et les bêtes, les boeufs et les brebis ne goûtent rien ; qu’ils ne paissent point, et ne boivent pas d’eau.   
[[@Bible:Jonas 3:8]]**8** Que les hommes et les bêtes soient couverts de sacs, et qu’ils crient au Seigneur avec force ; et que chacun revienne de sa voie mauvaise, et de l’iniquité qui est dans ses mains.   
[[@Bible:Jonas 3:9]]**9** Qui sait si Dieu ne se retournera pas pour pardonner, s’il n’apaisera pas la fureur de sa colère, de sorte que nous ne périssions pas ?   
[[@Bible:Jonas 3:10]]**10** Dieu vit leurs oeuvres, il vit qu’ils étaient revenus de leur voie mauvaise ; et il se repentit du mal qu’il avait résolu de leur faire, et il ne le fit pas.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Jonas 4:1]]**1** Alors Jonas fut saisi d’une grande affliction, et il s’irrita.   
[[@Bible:Jonas 4:2]]**2** Et il implora le Seigneur, et il dit : De grâce, Seigneur, n’est–ce pas là ce que je disais lorsque j’étais encore dans mon pays ? C’est pour cela que j’avais résolu de fuir à Tharsis ; car je sais que vous êtes un Dieu clément et miséricordieux, patient et plein de compassion, et qui pardonne les péchés.   
[[@Bible:Jonas 4:3]]**3** Et maintenant, Seigneur, retirez–moi donc mon âme, car la mort est meilleure pour moi que la vie.   
[[@Bible:Jonas 4:4]]**4** Et le Seigneur dit : Penses–tu bien faire en t’irritant ?   
[[@Bible:Jonas 4:5]]**5** Alors Jonas sortit de Ninive, et s’assit à l’orient de la ville ; et il se fit là un abri, sous lequel il se tint à l’ombre, jusqu’à ce qu’il vît ce qui arriverait à la ville.   
[[@Bible:Jonas 4:6]]**6** Le Seigneur Dieu fit naître un lierre qui monta sur la tête de Jonas, pour donner de l’ombre sur sa tête et pour le mettre à couvert, parce qu’il souffrait (s’était fatigué) ; et Jonas éprouva une grande joie au sujet du (de son) lierre.   
[[@Bible:Jonas 4:7]]**7** Le lendemain, à l’aurore, le Seigneur envoya un ver, qui piqua le lierre et le dessécha.   
[[@Bible:Jonas 4:8]]**8** Et quand le soleil fut levé, le Seigneur fit souffler un vent chaud et brûlant ; et le soleil frappa sur la tête de Jonas, qui étouffait (de chaleur), et il souhaita de mourir, en disant : La mort est meilleure pour moi que la vie.   
[[@Bible:Jonas 4:9]]**9** Alors le Seigneur dit à Jonas : Penses–tu bien faire en t’irritant au sujet de ce lierre ? Jonas répondit : Je fais bien de m’irriter jusqu’à la mort.   
[[@Bible:Jonas 4:10]]**10** Le Seigneur dit : Tu t’attristes au sujet d’un lierre qui ne t’a pas coûté de peine et que tu n’as pas fait croître, qui est né en une nuit et qui a péri en une nuit ;   
[[@Bible:Jonas 4:11]]**11** et moi je n’aurais pas pitié de Ninive, la grande ville, où il y a plus de cent vingt mille hommes qui ne savent pas discerner leur main droite d’avec leur main gauche, et un grand nombre d’animaux ? (.)

**Michée**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Michée 1:1]]**1** Parole du Seigneur qui fut adressée à Michée de Morasthi, aux jours de Joathan, d’Achaz et d’Ezéchias, rois de Juda, et qui lui fut révélée touchant Samarie et Jérusalem.   
[[@Bible:Michée 1:2]]**2** Ecoutez (vous) tous, peuples ; que la terre avec tout ce qu’elle contient soit attentive, et que le Seigneur Dieu soit témoin contre vous, le Seigneur, (du fond) de son temple saint.   
[[@Bible:Michée 1:3]]**3** Car voici, le Se i gneur va sortir de sa demeure ; il descendra, et foulera (aux pieds) les hauteurs de la terre.   
[[@Bible:Michée 1:4]]**4** Les montagnes seront consumées sous lui, et les vallées s’ent ro uvriront (disparaîtront) comme la cire devant le feu, et comme les eaux qui se précipitent dans l’abîme.   
[[@Bible:Michée 1:5]]**5** Tout cela à cause du crime de Jacob et des péchés de la maison d’Israël. Quel est le crime de Jacob ? n’est–ce pas Samarie ? et quels sont les hauts lieux de Juda, sinon Jérusalem ?   
[[@Bible:Michée 1:6]]**6** Je ferai (donc) de (rendrai) Samarie comme un monceau de pierres (qu’on ramasse) dans un champ lorsqu’on plante une vigne ; je ferai rouler ses pierres dans la vallée, et je mettrai à nu ses fondements.   
[[@Bible:Michée 1:7]]**7** Toutes ses statues (images taillées au ciseau) seront brisées, tous ses salaires seront brûlés par le feu, et je détruirai toutes ses idoles ; amassées avec le salaire de la prostitution, elles s’en retourneront en salaire de prostituées.   
[[@Bible:Michée 1:8]]**8** C’est pourquoi je gémirai et pousserai des cris ; je marcherai dépouillé et tout nu ; je pousserai des plaintes (hurlements) comme les dragons, des sons lugubres comme les autruches ;   
[[@Bible:Michée 1:9]]**9** car sa plaie est désespérée, elle est venue jusqu’à Juda, elle a atteint la porte de mon peuple, jusqu’à Jérusalem.   
[[@Bible:Michée 1:10]]**10** Ne l’annoncez pas à Geth ; ne versez pas de larmes ; couvrez–vous de poussière dans la maison réduite en (de) poussière.   
[[@Bible:Michée 1:11]]**11** Passez, habitation de beauté, couverte d’ignominie ; celle qui habite sur la frontière ne sort pas ; la maison voisine, qui s’est soutenue elle–même, trouvera en vous un sujet de deuil.   
[[@Bible:Michée 1:12]]**12** Elle est (trop) faible pour le bien, celle qui habite dans l’amertume ; car le mal(heur) est descendu de la part du Seigneur jusqu’aux portes de Jérusalem.   
[[@Bible:Michée 1:13]]**13** Le bruit des chars a effrayé les (est un objet de stupeur aux) habitants de Lachis ; elle a été une source de péché pour la fille de Sion, car en toi ont été trouvés les crimes d’Israël.   
[[@Bible:Michée 1:14]]**14** C’est pourquoi on (elle) enverra des émissaires à l’héritage de Geth ; c’est une maison de mensonge pour la déception des rois d’Israël.   
[[@Bible:Michée 1:15]]**15** Je t’amènerai encore un héritier, ô toi qui habites à Marésa ; la gloire d’Israël s’étendra jusqu’à Odollam.   
[[@Bible:Michée 1:16]]**16** Rends–toi chauve et comme tes cheveux, à cause des enfants qui sont tes délices ; rends–toi chauve comme l’aigle, parce qu’ils ont été emmenés captifs loin de toi.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Michée 2:1]]**1** Malheur à vous, qui formez des projets inutiles, et qui forgez le mal sur vos couches ! Au point du jour ils l’exécutent, car c’est contre Dieu même qu’est leur main.   
[[@Bible:Michée 2:2]]**2** Ils ont convoité des champs et ils les ont pris avec violence ; ils ont ravi des maisons ; ils ont opprimé l’homme et sa maison, le maître (un autre homme) et son héritage.   
[[@Bible:Michée 2:3]]**3** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur : Voici que je médite contre ce peuple (cette famille) un malheur dont vous ne dégagerez pas vos cous, et vous ne marcherez plus (pas) d’un pas (en) superbe(s), car ce temps sera très mauvais.   
[[@Bible:Michée 2:4]]**4** En ce jour–là on fera sur vous une parabole, et on chantera une chanson plaisante ; on dira : Nous sommes tout à fait dévastés, la part de mon peuple est passée à d’autres ; comment celui qui doit partager nos champs s’éloigne–t–il, (comment se retirera–t–il de moi, note) puisqu’il reviendra (pour partager nos contrées) ?   
[[@Bible:Michée 2:5]]**5** C’est pourquoi il n’y aura personne qui jette (pour toi) le cordeau du partage dans l’assemblée du Seigneur.   
[[@Bible:Michée 2:6]]**6** Ne dites point : Ces paroles ne tomberont pas sur eux, la confusion ne les saisira pas.   
[[@Bible:Michée 2:7]]**7** La maison de Jacob dit : L’esprit du Seigneur est–il devenu moins étendu, ou peut–il avoir de telles pensées ? Est–ce que mes paroles ne sont pas bonnes (favorables) pour celui qui marche avec droiture ?   
[[@Bible:Michée 2:8]]**8** (Mais) Au contraire, mon peuple s’est levé comme un ennemi. Vous avez enlevé le manteau de dessus la tunique, et vous avez traité en ennemi ceux qui passaient pacifiquement (de bonne foi).   
[[@Bible:Michée 2:9]]**9** Vous avez chassé les femmes de mon peuple des maisons où elles vivaient heureuses ; vous avez ôté à jamais ma louange de la bouche de leurs petits enfants.   
[[@Bible:Michée 2:10]]**10** Levez–vous, et partez, car vous n’aurez pas ici de repos ; à cause de sa souillure, il (cette terre) sera corrompu(e) par une affreuse pourriture.   
[[@Bible:Michée 2:11]]**11** Plût à Dieu que je n’eusse pas l’esprit (prophétique), et que je disse plutôt des mensonges ! Je vous prophétiserais sur le vin (de la colère de Dieu) et sur l’ivresse (je t’enivrerai) ; c’est ce qu’il faut prophétiser à ce peuple.   
[[@Bible:Michée 2:12]]**12** Je te rassemblerai tout entier, Jacob ; je réunirai les restes d’Israël ; je les mettrai (tous) ensemble comme (un troupeau) dans la (une) bergerie, comme des brebis (un troupeau) au milieu de leur (son) parc ; la foule des hommes y causera de la confusion (du tumulte).   
[[@Bible:Michée 2:13]]**13** Car celui qui doit ouvrir le chemin marchera devant eux ; ils feront une brèche (se partageront), franchiront la porte et y entreront ; leur Roi passera devant eux, et le Seigneur sera à leur tête.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Michée 3:1]]**1** J’ai dit : Ecoutez, princes de Jacob et chefs de la maison d’Israël. N’est–ce pas à vous de connaître la justice ?   
[[@Bible:Michée 3:2]]**2** Vous avez de la haine pour le bien, et vous aimez le mal ; vous leur arrachez violemment la peau (de dessus eux), et la chair de dessus les os.   
[[@Bible:Michée 3:3]]**3** Ils ont mangé la chair de mon peuple, il s lui ont arraché la peau et ils lui ont brisé les os ; ils les ont hachés (coupés en morceaux) comme (pour les faire cuire) dans une chaudière, et comme de la viande (qu’on met) dans une marmite.   
[[@Bible:Michée 3:4]]**4** Alors ils crieront au Seigneur, et il ne les exaucera pas ; il leur cachera son visage en ce temps–là, comme le mérite l’iniquité (à cause de la malice) de leurs actions (inventions, note).   
[[@Bible:Michée 3:5]]**5** Ainsi parle le Seigneur au sujet des prophètes qui séduisent mon peuple, qui mordent avec leurs dents et prêchent la paix, et qui, si quelqu’un ne met rien dans leur bouche, déclarent contre lui la guerre sainte (un combat).   
[[@Bible:Michée 3:6]]**6** C’est pourquoi vous avez (aurez) la (une) nuit au lieu de vision, et les (des) ténèbres au lieu de révélation ; le soleil se couchera pour les prophètes, et le jour s’obscurcira pour eux.   
[[@Bible:Michée 3:7]]**7** Ceux qui ont des visions seront confus, et les devins couverts de honte ; et ils se couvriront tous le visage, parce qu’il n’y a(ura) pas de réponse de Dieu.   
[[@Bible:Michée 3:8]]**8** Mais pour moi j’ai été rempli de la force de l’Esprit du Seigneur, de justice et de vigueur, pour annoncer à Jacob son crime, et à Israël son péché.   
[[@Bible:Michée 3:9]]**9** Ecoutez ceci, princes de la maison de Jacob, et juges de la maison d’Israël, vous qui avez la justice en abomination, et qui renversez (pervertissez) tout ce qui est droit,   
[[@Bible:Michée 3:10]]**10** qui bâtissez Sion dans le sang, et Jérusalem dans l’iniquité.   
[[@Bible:Michée 3:11]]**11** Ses princes juge(aie)nt pour des présents, ses prêtres enseign(ai)ent pour un salaire, et ses prophètes devinent (prédisaient) pour de l’argent ; et ils se repos(ai)ent sur le Seigneur, en disant : Le Seigneur n’est–il pas au milieu de nous ? Ces maux ne viendront pas sur nous.   
[[@Bible:Michée 3:12]]**12** C’est pourquoi, à cause de vous, Sion sera labourée comme un champ, et Jérusalem sera comme un monceau de pierres, et la montagne du temple deviendra un sommet boisé (une haute forêt).

**Chapitre 4**

[[@Bible:Michée 4:1]]**1** Et voici, dans les derniers temps, la montagne de la maison du Seigneur sera fondée sur le sommet des mont(agne)s et elle s’élèvera au–dessus des collines ; les peuples y afflueront,   
[[@Bible:Michée 4:2]]**2** et les nations accourront en foule, et diront : Venez, montons à la montagne du Seigneur et à la maison du Dieu de Jacob ; il nous enseignera ses voies, et nous marcherons dans ses sentiers, car de Sion sortira la loi, et de Jérusalem la parole du Seigneur.   
[[@Bible:Michée 4:3]]**3** Il jugera des peuples nombreux, et il châti e ra jusqu’au loin des nations puissantes ; ils changeront leurs épées en socs de charrue, et leurs lances en hoyaux ; une nation ne tirera plus l’épée contre une autre nation, et ils ne s’apprendront plus à combattre.   
[[@Bible:Michée 4:4]]**4** Chacun se reposera sous sa vigne et sous son figuier, et il n’y aura personne pour les effrayer, car la bouche du Seigneur (des armées) a parlé.   
[[@Bible:Michée 4:5]]**5** Car tous les peuples marche(ro)nt chacun au nom de son dieu ; mais nous, nous marcherons au nom du Seigneur notre Dieu, jusque dans l’éternité et au–delà.   
[[@Bible:Michée 4:6]]**6** En ce jour–là, dit le Seigneur, je rassemblerai celle qui boitait, et je réunirai celle que j’avais rejetée et affligée.   
[[@Bible:Michée 4:7]]**7** De celle qui boitait je ferai un reste, et de celle qui souffrait, un peuple puissant ; et le Seigneur régnera sur eux sur la montagne de Sion, depuis ce temps jusque dans l’éternité (’à jamais).   
[[@Bible:Michée 4:8]]**8** Et toi, tour du troupeau, ténébreuse fille de Sion, il viendra jusqu’à toi ; (oui) à toi viendra la puissance première (souveraine), l’empire de la fille de Jérusalem.   
[[@Bible:Michée 4:9]]**9** Maintenant pourquoi es–tu en proie à la tristesse ? Est–ce que tu n’as pas un roi, ou ton conseiller a–t–il péri, pour que tu sois saisie par la douleur, comme une femme qui enfante ?   
[[@Bible:Michée 4:10]]**10** Afflige–toi et tourmente–toi, fille de Sion, comme une femme qui enfante, car tu sortiras maintenant de la ville, tu habiteras dans les champs (une région étrangère), et tu viendras jusqu’à Babylone : là tu seras délivrée, là le Seigneur te rachètera de la main de tes ennemis.   
[[@Bible:Michée 4:11]]**11** Et maintenant des nations nombreuses sont rassemblées contre toi, et elles disent : Qu’elle soit lapidée, et que nos yeux contemplent Sion !   
[[@Bible:Michée 4:12]]**12** Mais ils n’ont pas connu les pensées du Seigneur ; ils n’ont pas compris son dessein, car il les a rassemblés comme la paille dans l’aire.   
[[@Bible:Michée 4:13]]**13** Lève–toi et foule la paille (aux pieds tes ennemis), fille de Sion ; car je te donnerai (poserai) une corne de fer, je te donnerai (poserai) des ongles d’airain, et tu briseras des peuples nombreux, tu consacreras leurs rapines au Seigneur, et leur force au Dieu de toute la terre.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Michée 5:1]]**1** Maintenant tu vas être dévastée, fille de voleur. Ils nous assiégeront, ils frapperont avec la verge la joue du juge d’Israël.   
[[@Bible:Michée 5:2]]**2** Et toi, Bethléem Ephrata, tu es petite entre les mille de Juda ; de toi sortira pour moi celui qui dominera sur Israël, et dont l’origine est dès le commencement, dès les jours de l’éternité.   
[[@Bible:Michée 5:3]]**3** C’est pourquoi il les abandonnera jusqu’au temps où celle qui doit enfanter enfantera, et les restes de ses frères reviendront auprès des (se tourneront vers les) enfants d’Israël.   
[[@Bible:Michée 5:4]]**4** Il sera ferme, et il paîtra son troupeau dans la force du Seigneur, dans la sublimité du nom du Seigneur son Dieu ; et ils se convertiront, parce qu’il va être (sera) exalté jusqu’aux extrémités de la terre.   
[[@Bible:Michée 5:5]]**5** C’est lui qui sera la paix. Lorsque l’Assyrien viendra dans notre pays et qu’il foulera (aux pieds le pavé de) nos maisons, nous susciterons contre lui sept pasteurs et huit princes (hommes du premier rang) ;   
[[@Bible:Michée 5:6]]**6** et ils feront (gouverneront) avec l’épée (leur pâture) d’Assur, et du pays de Nemrod avec leurs (ses propres) lances ; il nous délivrera d’Assur lorsqu’il viendra dans notre pays, et lorsqu’il mettra le pied sur nos frontières.   
[[@Bible:Michée 5:7]]**7** Alors les restes de Jacob seront au milieu de peuples nombreux comme une rosée qui vient du Seigneur, et comme des gouttes d’eau sur l’herbe, qui ne dépendent pas de l’homme, et qui n’attendent rien des enfants des hommes.   
[[@Bible:Michée 5:8]]**8** Et les restes de Jacob seront parmi les nations, au milieu de peuples nombreux, comme un lion parmi les bêtes des forêts, et comme un lionceau parmi les troupeaux de brebis (menu bétail) ; quand il passe (a traversé un troupeau), qu’il (a) foule(é) aux pieds et qu’il (a) saisi(t) (sa proie), il n’y a personne qui (la lui) délivre.   
[[@Bible:Michée 5:9]]**9** Votre (Ta) main s’élèvera au–dessus de vos (tes) ennemis, et tous vos (tes) adversaires périront.   
[[@Bible:Michée 5:10]]**10** Et voici, en ce jour–là, dit le Seigneur, j’enlèverai tes chevaux du milieu de toi, et je détruirai tes chars ;   
[[@Bible:Michée 5:11]]**11** je ruinerai les villes de ton pays, et je détruirai toutes tes forteresses ; j’enlèverai de tes mains les sortilèges, et il n’y aura plus de divinations chez toi ;   
[[@Bible:Michée 5:12]]**12** j’exterminerai du milieu de toi tes idoles (images taillées au ciseau) et tes statues, et tu n’adoreras plus les ouvrages de tes mains ;   
[[@Bible:Michée 5:13]]**13** j’arracherai tes bois sacrés (bocages) du milieu de toi, et je détruirai (briserai) tes villes ;   
[[@Bible:Michée 5:14]]**14** et je me vengerai, dans ma fureur et mon indignation, de toutes les nations qui ne m’ont pas écouté.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Michée 6:1]]**1** Ecoutez ce que dit le Seigneur. Lève–toi, plaide contre les montagnes, et que les collines entendent ta voix.   
[[@Bible:Michée 6:2]]**2** Que les montagnes et les solides fondements de la terre écoutent le jugement du Seigneur ; car le Seigneur va entrer en jugement (a une discussion) avec son peuple, et plaider (il entrera en jugement) avec Israël.   
[[@Bible:Michée 6:3]]**3** Mon peuple, que t’ai–je fait ? en quoi t’ai–je causé de la peine ? Réponds–moi.   
[[@Bible:Michée 6:4]]**4** Est–ce parce que je t’ai (re)tiré du pays d’Egypte, et que je t’ai délivré de la maison des esclaves, et que j’ai envoyé devant toi Moïse, Aaron et Marie ?   
[[@Bible:Michée 6:5]]**5** Mon peuple, souviens–toi, je te prie, du dessein de Balac , roi de Moab, et de ce que lui répondit Balaam, fils de Béor, depuis Sétim jusqu’à Galgala, et reconnais (afin que tu reconnusses) les justices du Seigneur.   
[[@Bible:Michée 6:6]]**6** Qu’offrirai–je au Seigneur qui soit digne de lui ? Fléchirai–je le genou devant le Dieu très haut ? Lui offrirai–je des holocaustes et des veaux (génisses) d’un an ?   
[[@Bible:Michée 6:7]]**7** Est–ce que le Seigneur peut être apaisé par des milliers de béliers, ou par de nombreux milliers de boucs engraissés ? Donnerai–je mon premier–né pour mon crime, le fruit de mon sein pour le péché de mon âme ?   
[[@Bible:Michée 6:8]]**8** Je t’indiquerai, ô homme, ce qui est bon et ce que le Seigneur demande de toi ; c’est de pratiquer la justice, d’aimer la miséricorde, et de marcher (avec crainte) devant ton Dieu.   
[[@Bible:Michée 6:9]]**9** La voix du Seigneur crie à la ville, et le salut sera pour ceux qui craignent votre nom. Ecoutez, tribus ; mais qui l’approuvera ?   
[[@Bible:Michée 6:10]]**10** Les trésors de l’iniquité sont encore comme un feu dans la maison de l’impie, et la mesure trop petite est pleine de colère.   
[[@Bible:Michée 6:11]]**11** Puis–je approuver la balance injuste et les poids trompeurs du sac(het) ?   
[[@Bible:Michée 6:12]]**12** C’est par là que ses riches sont remplis d’iniquité ; ses habitants profèrent (parlaient) le mensonge, et leur langue est (était) trompeuse dans leur bouche.   
[[@Bible:Michée 6:13]]**13** J’ai donc commencé à te frapper à mort, à cause de tes péchés.   
[[@Bible:Michée 6:14]]**14** Tu mangeras, et tu ne seras pas rassasié ; ton humiliation sera au milieu de toi ; tu saisiras, et (tu) ne sauveras pas ; et ceux que tu auras sauvés, je les livrerai à l’épée.   
[[@Bible:Michée 6:15]]**15** Tu sèmeras, et tu ne moissonneras pas ; tu presseras l’olive, et tu ne t’oindras pas d’huile ; tu fouleras le raisin (tu feras du moût), et tu ne boiras pas de vin.   
[[@Bible:Michée 6:16]]**16** Tu as gardé les ordres d’Amri et toute la manière d’agir de la maison d’Achab, et tu as marché selon leurs volontés ; c’est pourquoi je te livrerai à la destruction, je ferai de tes habitants un sujet de raillerie, et vous porterez l’opprobre de mon peuple.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Michée 7:1]]**1** Malheur à moi, car je suis devenu comme celui qui recueille en automne les restes de la vendange ! Il n’y a pas de grappe à manger ; j’ai (mon âme a) désiré en vain des figues précoces.   
[[@Bible:Michée 7:2]]**2** Le saint a disparu du pays, et il n’y a plus de juste parmi les hommes ; tous tendent des pièges pour verser le sang, le frère cherche la mort de son frère.   
[[@Bible:Michée 7:3]]**3** Ils appellent bien le mal que font leurs mains ; le prince exige (demande), le juge est à vendre (pour la rétribution, note), le grand exprime le désir de son âme, et (ainsi) ils troublent le pays.   
[[@Bible:Michée 7:4]]**4** Le meilleur d’entre eux est comme une ronce (un paliure), et le plus juste comme l’épine de la haie. Mais voici le jour (qu’ont vu tes prophètes) (de ton inspection), ton châtiment vient ; c’est maintenant qu’ils vont être détruits.   
[[@Bible:Michée 7:5]]**5** Ne croyez pas à un ami, ne vous fie z pas à un chef ; tiens fermée la porte de ta bouche à celle qui dort dans ton sein.   
[[@Bible:Michée 7:6]]**6** Car le fils outrage son père, la fille s’élève contre sa mère et la belle–fille contre sa belle–mère, et l’homme a pour ennemis les gens de sa maison (ses serviteurs).   
[[@Bible:Michée 7:7]]**7** Mais moi je regarderai vers le Seigneur ; j’attendrai Dieu, mon S auveur ; mon Dieu m’écoutera.   
[[@Bible:Michée 7:8]]**8** Ne te réjouis pas à mon sujet, ô mon ennemie, parce que je suis tombée ; je me relèverai après que je me serai assise dans les ténèbres : le Seigneur est ma lumière.   
[[@Bible:Michée 7:9]]**9** Je porterai la colère du Seigneur, parce que j’ai péché contre lui, jusqu’à ce qu’il juge ma cause, et qu’il me rende justice (accomplisse mon jugement). Il me conduira à la lumière, je contemplerai sa justice.   
[[@Bible:Michée 7:10]]**10** Mon ennemie le verra, et elle sera couverte de confusion, elle qui me dit : Où est le Seigneur ton Dieu ? Mes yeux la verront ; elle sera alors foulée aux pieds comme la boue des rues (places publiques).   
[[@Bible:Michée 7:11]]**11** Le jour vient où tes murs seront rebâtis ; en ce jour–là la loi s’étendra au loin (s’éloignera de toi).   
[[@Bible:Michée 7:12]]**12** En ce jour–là on viendra de l’Assyrie (d’Assur) jusqu’à toi, et jusqu’aux villes fortes ; et des villes fortes jusqu’au fleuve, et d’une mer à l’autre mer, et d’une montagne à l’autre montagne.   
[[@Bible:Michée 7:13]]**13** Et la terre sera désolée à cause de ses habitants et à cause du fruit de leurs pensées.   
[[@Bible:Michée 7:14]]**14** Paissez votre peuple avec votre verge, le troupeau de votre héritage, qui habite solitaire dans la forêt, au milieu du Carmel. Ils paîtront dans Basan et dans Galaad, comme aux jours anciens.   
[[@Bible:Michée 7:15]]**15** Comme au jour où tu sortis du pays d’Egypte, je te ferai voir des merveilles.   
[[@Bible:Michée 7:16]]**16** Les (Des) nations verront, et elles seront confondues avec toute leur puissance. Elles mettront leur main sur leur bouche, leurs oreilles seront sourdes (assourdies).   
[[@Bible:Michée 7:17]]**17** Elles lécheront la poussière comme les serpents ; comme les reptiles de la terre, elles seront épouvantées dans leurs maisons ; elles redouteront le Seigneur notre Dieu et elles vous craindront.   
[[@Bible:Michée 7:18]]**18** O Dieu, qui est semblable à vous, qui enlevez l’iniquité et qui oubliez les péchés des (du) reste(s) de votre héritage ? Il ne lancera plus sa fureur, parce qu’il aime (veut) la miséricorde.   
[[@Bible:Michée 7:19]]**19** Il (reviendra et) aura encore compassion de nous ; il mettra à ses pieds (de côté) nos iniquités, et il jettera tous nos péchés au fond de la mer.   
[[@Bible:Michée 7:20]]**20** (Seigneur,) Vous donnerez la (accomplirez votre) vérité à (envers) Jacob, la (votre) miséricorde à (envers) Abraham, comme vous l’avez juré à nos pères depuis les jours anciens.

**Habaquq**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Habaquq 1:1]]**1** Oracle (Malheur accablant, note) révélé à Habacuc, le prophète.   
[[@Bible:Habaquq 1:2]]**2** Jusques à quand, Seigneur, crierai–je sans que vous m’écoutiez ? jusques à quand élèverai–je ma voix vers vous, souffrant violence, sans que vous me sauviez ?   
[[@Bible:Habaquq 1:3]]**3** Pourquoi me montrez–vous (m’avez–vous montré) l’iniquité et la douleur (peine), me faites–vous voir devant moi la rapine et l’injustice ? Si l’on juge d’une affaire, c’est la passion (l’opposition) qui l’emporte.   
[[@Bible:Habaquq 1:4]]**4** Aussi la loi est (a été) déchirée, et la justice (jugement) ne parvient pas à son terme ; parce que le méchant prévaut contre le juste, (c’est pourquoi) l’on rend des jugements iniques.   
[[@Bible:Habaquq 1:5]]**5** Jetez les yeux sur les nations, et voyez ; soyez surpris et frappés d’étonnement ; car il se produira (s’est fait) de vos jours une chose que nul ne croira lorsqu’elle sera racontée.   
[[@Bible:Habaquq 1:6]]**6** Car voici, je vais susciter les Chaldéens, nation cruelle et impétueuse (prompte), qui parcourt la surface de la terre, pour s’emparer de demeures (tabernacles) qui ne sont point à elle.   
[[@Bible:Habaquq 1:7]]**7** Elle est effroyable et terrible, d’elle–même viennent son droit et sa puissance (sortiront le jugement et la charge).   
[[@Bible:Habaquq 1:8]]**8** Ses chevaux sont plus légers que les léopards et plus rapides que les loups du soir ; ses cavaliers se répandent (répandront) partout ; ils viennent (viendront) de loin, ils vole(ro)nt comme l’aigle qui fond sur sa proie (pour manger).   
[[@Bible:Habaquq 1:9]]**9** Ils viendront tous au butin ; leur visage est (comme) un vent brûlant, et ils (r)assembleront les captifs comme le sable.   
[[@Bible:Habaquq 1:10]]**10** Il triomphera des rois, et il se rira des tyrans (princes) ; il se moquera de toutes les forteresses ; il leur opposera des levées de terre, et il les prendra.   
[[@Bible:Habaquq 1:11]]**11** Alors son esprit changera, il passera et il tombera ; telle est la force qu’il tiendra (tient) de son dieu.   
[[@Bible:Habaquq 1:12]]**12** N’êtes–vous pas dès le commencement, Seigneur, mon Dieu et mon Saint (pour que nous ne nous mourions pas) ? nous ne mourrons donc pas. Seigneur, vous avez établi ce peuple pour exercer vos jugements, et vous l’avez rendu fort pour infliger vos châtiments.   
[[@Bible:Habaquq 1:13]]**13** Vos yeux sont purs pour ne pas voir le mal, et vous ne pouvez (pourrez) regarder l’iniquité. Pourquoi donc regardez–vous ceux qui commettent l’iniquité, et demeurez–vous en silence pendant que l’impie dévore celui qui est plus juste que lui ?   
[[@Bible:Habaquq 1:14]]**14** Et pourquoi traitez–vous les hommes comme les poissons de la mer, et comme les reptiles qui n’ont pas de chef ?   
[[@Bible:Habaquq 1:15]]**15** Il les enlève tous (a tout enlevé) avec l’hameçon ; il les (a) entraîne(és) dans son filet, et il les (a) amasse(és) dans son rets. Aussi est–il (sur cela sera–t–il) dans la joie et dans l’allégresse.   
[[@Bible:Habaquq 1:16]]**16** C’est pourquoi il immolera des victimes à son filet, et il sacrifiera à son rets, car c’est par eux que sa portion est grasse (sa portion s’est accrue) et que sa nourriture est (a été) exquise.   
[[@Bible:Habaquq 1:17]]**17** C’est donc pour cela qu’il étend son filet, et qu’il ne cesse (jamais) d’égorger les nations.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Habaquq 2:1]]**1** Je me tiendrai à mon poste de garde, et je demeurerai ferme sur le rempart, et je regarderai attentivement pour voir ce qui me sera dit, et ce que je répondrai à celui qui me reprendra (m’interpellera).   
[[@Bible:Habaquq 2:2]]**2** Alors le Seigneur me parla, et me dit : Ecris ce que tu vois, et marque–le sur des tablettes, afin qu’on puisse le lire couramment (que ne s’arrête pas celui qui la lira, note).   
[[@Bible:Habaquq 2:3]]**3** Car ce qui t’a été révélé est encore lointain ; mais cela paraîtra enfin (à la fin) et ne mentira pas : si cela est différé, attends–le, car cela arrivera certainement et ne tardera pas.   
[[@Bible:Habaquq 2:4]]**4** Voici, celui qui est incrédule n’a(ura) pas (une) l’âme droite en lui ; mais le juste vivra par sa foi.   
[[@Bible:Habaquq 2:5]]**5** Comme le vin trompe celui qui en boit, ainsi l’homme orgueilleux ne demeurera pas dans son éclat (ne sera pas honoré) ; il a dilaté son âme comme l’enfer, il est comme la mort et n’est pas rassasié (se rassasie pas) ; il attire(ra) à soi (vers lui) toutes les nations, et réunit(ra) auprès de lui tous les peuples.   
[[@Bible:Habaquq 2:6]]**6** Est–ce que tous ceux–ci ne le prendront pas (Ne le prendront–ils pas, note) comme un sujet de fable, de railleries et d’énigmes ? On dira : Malheur à celui qui accumule (des biens) ce qui n’est pas à lui. Jusques à quand amassera–t–il contre lui une boue épaisse ?   
[[@Bible:Habaquq 2:7]]**7** Est–ce qu’il ne s’élèvera pas soudain des hommes qui te mordront ? ne s’éveilleront–ils pas pour te déchirer, de sorte que tu sois leur proie ?   
[[@Bible:Habaquq 2:8]]**8** Parce que tu as dépouillé des nations nombreuses, tous ceux qui seront restés d’entre les peuples te dépouilleront, à cause du sang des hommes (que tu as versé), et des injustices exercées contre les terres de (de l’iniquité que tu as commise sur le pays,) la ville, et contre tous ceux qui y habitent.   
[[@Bible:Habaquq 2:9]]**9** Malheur à celui qui amasse avec (les fruits d’) une avarice criminelle pour sa maison, et pour mettre son nid dans un lieu élevé, pensant qu’il se garantira de la main du mal(heur) !   
[[@Bible:Habaquq 2:10]]**10** Tu as médité (des desseins qui ont été) la honte pour (de) ta maison, tu as détruit des peuples nombreux, et ton âme a péché.   
[[@Bible:Habaquq 2:11]]**11** Car la pierre criera de la muraille, et le bois qui lie la charpente du bâtiment lui répondra.   
[[@Bible:Habaquq 2:12]]**12** Malheur à celui qui bâtit une ville avec le sang, et qui fonde une ville dans (sur) l’iniquité ! (.)   
[[@Bible:Habaquq 2:13]]**13** N’est–ce pas le Seigneur des armées qui fera cela ? Les peuples travailleront pour le feu, et les nations pour le néant, et elles seront épuisées (périront).   
[[@Bible:Habaquq 2:14]]**14** Car la terre sera remplie de la connaissance de la gloire du Seigneur (sera remplie d’ennemis), comme (le lit de) la mer (qui est couvert) par les eaux qui la couvrent.   
[[@Bible:Habaquq 2:15]]**15** Malheur à celui qui met du fiel dans le breuvage qu’il donne à son ami, et qui l’enivre pour voir sa nudité !   
[[@Bible:Habaquq 2:16]]**16** Tu seras (a été) rempli d’ignominie au lieu de gloire. Bois, toi aussi, et sois frappé d’assoupissement. Le calice de la droite du Seigneur t’entourera, et un vomissement d’ignominie couvrira (viendra sur) ta gloire.   
[[@Bible:Habaquq 2:17]]**17** Car l’outrage fait au (commis sur le) Liban retombera sur toi, et les ravages des bêtes farouches (exercé sur les animaux) les effrayeront, à cause du sang des hommes et des injustices commises contre la terre, et la ville, et tous ceux qui y habitent.   
[[@Bible:Habaquq 2:18]]**18** A quoi sert la statue (une image taillée au ciseau) qu’un sculpteur a faite, ou l’image fausse qui se coule en fonte (une statue jetée en fonte et une image fausse) ? Cependant l’ouvrier espère en son ouvrage et dans les idoles muettes qu’il a formées (pour faire des simulacres muets).   
[[@Bible:Habaquq 2:19]]**19** Malheur à celui qui dit au bois : Réveille–toi ; et à la pierre muette : Lève–toi ! Cette pierre pourra–t–elle instruire ? Voici, elle est couverte d’or et d’argent, et il n’y a pas du tout de souffle (vie) dans ses entrailles.   
[[@Bible:Habaquq 2:20]]**20** Mais le Seigneur habite dans son temple saint : que toute la terre se taise devant lui ! (.)

**Chapitre 3**

[[@Bible:Habaquq 3:1]]**1** Prière du prophète Habacuc pour les ignorances.   
[[@Bible:Habaquq 3:3]]**3** Seigneur, j’ai entendu votre parole, et j’ai été saisi de crainte. Seigneur, faites vivre (vivifiez) votre oeuvre au milieu des années ; vous la ferez connaître au milieu des années : lorsque vous serez irrité, vous vous souviendrez de la miséricorde.   
[[@Bible:Habaquq 3:3]]**3** Dieu viendra du sud (midi), et le s aint de la montagne de Pharan : Sa gloire a couvert les cieux, et la terre est pleine de sa louange.   
[[@Bible:Habaquq 3:4]]**4** Son éclat est (sera) comme la lumière, des rayons sont dans ses mains ; c’est là que sa force est cachée.   
[[@Bible:Habaquq 3:5]]**5** Devant lui marche (ira) la mort, et le diable précède ses pas (sortira devant ses pieds).   
[[@Bible:Habaquq 3:6]]**6** Il s’est arrêté, et il a mesuré la terre ; il a regardé, et il a fait fondre (dissipé) les nations ; les montagnes séculaires ont été brisées ; les collines du monde ont été abaissées sous les pas de son éternité.   
[[@Bible:Habaquq 3:7]]**7** J’ai vu (dans la détresse) les tentes de l’Ethiopie (renversées pour son iniquité), les pavillons de Madian sont dans l’épouvante.   
[[@Bible:Habaquq 3:8]]**8** Est–ce comme (contre) les fleuves que vous êtes irrité, Seigneur ? Votre fureur est–elle contre les fleuves, ou votre indignation contre la mer ? Vous qui monte(re)z sur vos chevaux, et qui donne(re)z le salut par vos chars.   
[[@Bible:Habaquq 3:9]]**9** (Préparant,) Vous préparerez votre arc, selon les serments que vous avez faits aux tribus ; vous diviserez les fleuves de la terre.   
[[@Bible:Habaquq 3:10]]**10** Les montagnes vous ont vu, et elles ont été prises de douleur ; les masses (des) d’eaux se sont écoulées ; l’abîme a fait retentir sa voix, il a levé ses mains en haut.   
[[@Bible:Habaquq 3:11]]**11** Le soleil et la lune se sont arrêtés dans leur demeure, ils marche(ro)nt à la lueur de vos flèches, à l’éclat de votre lance foudroyante.   
[[@Bible:Habaquq 3:12]]**12** Dans votre colère (frémissement), vous foulerez aux pieds la terre ; dans votre fureur, vous épouvanterez les nations.   
[[@Bible:Habaquq 3:13]]**13** Vous êtes sorti pour le salut de votre peuple, pour le sauver avec votre Christ ; vous avez frappé le faîte (chef) de la maison de l’impie, vous l’avez ruinée de fond en comble.   
[[@Bible:Habaquq 3:14]]**14** Vous avez maudit son sceptre et le chef de ses guerriers, qui venaient comme un tourbillon pour me disperser ; ils étaient dans l’allégresse (exultation), comme celui qui dévore le pauvre en secret.   
[[@Bible:Habaquq 3:15]]**15** Vous avez fait un chemin à vos chevaux à travers la mer, à travers la boue des grandes eaux.   
[[@Bible:Habaquq 3:16]]**16** J’ai entendu, et mes entrailles ont été émues ; mes lèvres ont tremblé (frémi) à cette voix. Que la pourriture entre dans mes os, et qu’elle me consume au–dedans de (abonde sous) moi, afin que je sois en repos au jour de l’affliction, et que je me joigne à notre peuple prêt à marcher avec vous (ceint, note).   
[[@Bible:Habaquq 3:17]]**17** Car le figuier ne fleurira point, et les vignes ne pousseront (germeront) pas ; le fruit de l’olivier mentira (trompera l’attente), et les champs ne donneront pas de nourriture (grains) ; les brebis (le troupeau de menu bétail) seront(a) enlevé(es) aux bergeries, et il n’y aura plus de boeufs (de troupeau de gros bétail) dans les étables.   
[[@Bible:Habaquq 3:18]]**18** Mais moi je me réjouirai dans le Seigneur, et je tressaillirai d’allégresse en Dieu mon sauveur (Jésus, note).   
[[@Bible:Habaquq 3:19]]**19** Le Seigneur Dieu est ma force, et il rendra mes pieds comme ceux des cerfs, et vainqueur, il me ramènera sur mes montagnes (hauteurs), pour lui chanter des psaumes.

**Sophonie**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Sophonie 1:1]]**1** Parole du Seigneur, qui fut adressée à Sophonie, fils de Chusi, fils de Godolias, fils d’Amarias, fils d’Ezéchias (Ezécias), aux jours de Josias, fils d’Amon, roi de Juda.   
[[@Bible:Sophonie 1:2]]**2** Je détruirai (Rassemblant, je rassemblerai, note) tout sur la face de la terre, dit le Seigneur ;   
[[@Bible:Sophonie 1:3]]**3** je détruirai (rassemblant) les hommes et les bêtes, je détruirai (rassemblant) les oiseaux du ciel et les poissons de la mer ; je ruinerai les impies, et j’exterminerai les hommes de la face de la terre, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Sophonie 1:4]]**4** J’étendrai ma main sur Juda et sur tous les habitants de Jérusalem, et j’exterminerai de ce lieu les restes de Baal, et les noms de ses ministres (gardiens du temple) avec les prêtres ;   
[[@Bible:Sophonie 1:5]]**5** ceux qui adorent sur les toits l’armée (la milice) du ciel, ceux qui adorent le Seigneur et jurent en son nom, et qui jurent au nom de Melchom ;   
[[@Bible:Sophonie 1:6]]**6** ceux qui se détournent (en arrière) du Seigneur, et qui ne cherchent pas le Seigneur, et n’essayent pas de le trouver.   
[[@Bible:Sophonie 1:7]]**7** Demeurez en silence devant le Seigneur Dieu, car le jour du Seigneur est proche ; car le Seigneur a préparé la victime, il a invité (sanctifié) ses conviés (convives),   
[[@Bible:Sophonie 1:8]]**8** et voici, au jour de la victime du Seigneur, je visiterai les princes, et les fils du roi, et tous ceux qui portent des vêtements étrangers ;   
[[@Bible:Sophonie 1:9]]**9** je châtierai (visiterai) en ce jour–là tous ceux qui franchissent insolemment le seuil, et qui remplissent d’iniquité et de tromperie la maison du Seigneur leur Dieu.   
[[@Bible:Sophonie 1:10]]**10** En ce jour–là, dit le Seigneur, on entendra de la porte des P oissons un grand cri, et de la seconde porte des hurlements, et un (bruit de) grand désastre du haut des collines.   
[[@Bible:Sophonie 1:11]]**11** Hurlez, habitants du mortier (de Pila, note) ; tout le peuple de Chanaan a été réduit au silence (s’est tu), tous les hommes couverts d’argent ont été exterminés.   
[[@Bible:Sophonie 1:12]]**12** En ce temps–là, je fouillerai Jérusalem avec des lampes, et je châti e rai (visiterai) ceux qui sont enfoncés dans leur lie ; qui disent en leur coeur : Le Seigneur ne fera ni bien ni mal.   
[[@Bible:Sophonie 1:13]]**13** Leurs richesses seront pillées, et leurs maisons deviendront un désert ; ils bâtiront des maisons, et ils n’y habiteront pas ; ils planteront des vignes, et ils n’en boiront pas le vin.   
[[@Bible:Sophonie 1:14]]**14** Le grand jour du Seigneur est proche ; il est proche et il s’avance rapidement (est extrêmement prompt) ; le bruit (voix) du jour du Seigneur est amer(ère) ; là le vaillant sera accablé de maux (le fort sera dans la tribulation).   
[[@Bible:Sophonie 1:15]]**15** Ce jour sera un jour de colère, un jour d’affliction et d’angoisse, un jour de calamité et de misère, un jour de ténèbres et d’obscurité, un jour de nuage et de tempête,   
[[@Bible:Sophonie 1:16]]**16** un jour de trompette et de cris de guerre (bruit retentissant) contre les villes fortes et les tours (angles) élevées.   
[[@Bible:Sophonie 1:17]]**17** J’affligerai les hommes, et ils marcheront comme des aveugles, parce qu’ils ont péché contre le Seigneur ; leur sang sera répandu comme la poussière, et leurs cadavres seront comme du fumier.   
[[@Bible:Sophonie 1:18]]**18** Leur or même et leur argent ne pourront pas les délivrer au jour de la colère du Seigneur ; le feu de son indignation (zèle) dévorera toute la terre, car il se hâtera d’exterminer tous les habitants de la terre.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Sophonie 2:1]]**1** Venez, rassemblez–vous, nation indigne d’être aimée,   
[[@Bible:Sophonie 2:2]]**2** avant que le (qu’un) décret n’enfante ce (un) jour qui passera comme un tourbillon de poussière, avant que la fureur de la colère (de la fureur) du Seigneur fonde sur vous, avant que le jour de l’indignation du Seigneur fonde sur vous.   
[[@Bible:Sophonie 2:3]]**3** Cher c hez le Seigneur, vous tous qui êtes doux (humbles) sur la terre, qui avez agi selon ses préceptes ; cherchez celui qui est juste (la justice), cherchez celui qui est doux (la douceur), afin d’essayer de trouver un abri au jour de la colère du Seigneur.   
[[@Bible:Sophonie 2:4]]**4** Car Gaza sera (a été) détruite et Ascalon deviendra (réduite en) un désert ; on chassera Azot en plein midi, et Accaron sera déracinée.   
[[@Bible:Sophonie 2:5]]**5** Malheur à vous qui habitez sur la côte de la mer, peuple de (d’hommes) perdus ! La parole du Seigneur va tomber sur (a été prononcée contre) vous, Chanaan, terre des Philistins ; je t’exterminerai, de sorte que tu n’auras plus d’habitants.   
[[@Bible:Sophonie 2:6]]**6** La côte de la mer sera alors un lieu de repos pour les pasteurs, et un parc pour les brebis (de troupeaux de menu bétail) ;   
[[@Bible:Sophonie 2:7]]**7** elle sera l’héritage de ceux qui seront demeurés de la maison de Juda : ils trouveront là des pâturages (ils paîtront les troupeaux), ils se reposeront le soir dans les maisons d’Ascalon, car le Seigneur leur Dieu les visitera, et il ramènera leurs captifs.   
[[@Bible:Sophonie 2:8]]**8** J’ai entendu les insultes de Moab et les blasphèmes des enfants d’Ammon, qui (quand ils) ont outragé mon peuple, et qui se sont élevés arrogamment (l’ont bravé, note) contre ses frontières.   
[[@Bible:Sophonie 2:9]]**9** C’est pourquoi, par ma vie (je vis, moi), dit le Seigneur des armées, le Dieu d’Israël, Moab sera comme Sodome, et les enfants (fils) d’Ammon comme Gomorrhe, (ils auront) un amas d’épines sèches, des monceaux (morceaux) de sel et un désert éternel ; le reste de mon peuple les pillera, et ceux de ma nation qui auront survécu en seront les maîtres.   
[[@Bible:Sophonie 2:10]]**10** Cela leur arrivera à cause de leur orgueil, parce qu’ils ont blasphémé et traité avec arrogance le peuple du Seigneur des armées.   
[[@Bible:Sophonie 2:11]]**11** Le Seigneur sera terrible à leur égard, et il anéantira tous les dieux de la terre ; et chacun l’adorera dans son pays, (ainsi que dans) dans toutes les îles des nations.   
[[@Bible:Sophonie 2:12]]**12** Mais vous aussi, Ethiopiens, vous tomberez morts sous mon glaive.   
[[@Bible:Sophonie 2:13]]**13** Il étendra sa main contre l’aquilon, et il détruira Assur ; il fera de leur (la) ville si belle une solitude, un lieu inhabité et comme un désert.   
[[@Bible:Sophonie 2:14]]**14** Les troupeaux se reposeront au milieu d’elle, et toutes les bêtes des nations ; le butor (l’onocrotale) et le hérisson habiteront dans ses portiques (linteaux), les oiseaux crieront sur les fenêtres, et le corbeau sur les portes (le linteau), car j’anéantirai sa puissance (force).   
[[@Bible:Sophonie 2:15]]**15** Voilà la ville orgueilleuse qui se tenait si assurée, qui disait en son coeur : Je suis, et en dehors de moi il n’y en a pas d’autre. Comment a–t–elle été changée en un désert, en un repaire de bêtes sauvages ? Tous ceux qui passeront par elle siffleront et agiteront la main.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Sophonie 3:1]]**1** Malheur, ville provocatrice, qui, après avoir été (et) rachetée, (demeure comme une) colombe !   
[[@Bible:Sophonie 3:2]]**2** Elle n’a pas écouté la voix, et elle n’a pas reçu l’avertissement (les instructions) ; elle ne s’est pas confiée au Seigneur, et elle ne s’est pas approchée de son Dieu.   
[[@Bible:Sophonie 3:3]]**3** Ses princes sont au milieu d’elle comme des lions rugissants ; ses juges sont comme des loups du soir, qui ne laissent rien pour le lendemain.   
[[@Bible:Sophonie 3:4]]**4** Ses prophètes sont des insensés, des hommes infidèles (sans foi) ; ses prêtres ont souillé les choses saintes, ils ont agi injustement contre la loi.   
[[@Bible:Sophonie 3:5]]**5** Le Seigneur, qui est juste, est au milieu d’elle, il ne commet(tra) pas l’iniquité ; le matin, dès le point du jour il produira son jugement à la lumière, et il ne se cachera pas ; mais le méchant ne connaît pas la (le peuple inique n’a pas connu sa) honte.   
[[@Bible:Sophonie 3:6]]**6** J’ai exterminé les nations et leurs tours (angles) ont été abattues (détruits) ; j’ai rendu leurs chemins déserts, au point que personne n’y passe ; leurs villes (s)ont (été) désolées, au point qu’il n’y reste(ait) aucun homme, aucun habitant.   
[[@Bible:Sophonie 3:7]]**7** J’ai dit : Au moins tu me craindras, tu recevras l’avertissement (l’instruction) ; et sa demeure ne sera pas ruinée à cause de tous les crimes (choses) pour lesquels je l’ai punie (visitée) ; mais il s se sont levés de grand matin pour corrompre toutes leurs pensées.   
[[@Bible:Sophonie 3:8]]**8** C’est pourquoi attends–moi, dit le Seigneur, au jour futur où je me lèverai (de ma résurrection à venir) ; car j’ai résolu de rassembler les nations et de réunir les royaumes, et de répandre sur eux mon indignation, toute la fureur de ma colère (de ma fureur) ; car toute la terre sera dévorée par le feu de ma jalousie (colère).   
[[@Bible:Sophonie 3:9]]**9** (Parce que) Alors je rendrai aux peuples des lèvres pures, afin que tous invoquent le nom du Seigneur, et qu’ils le servent (tous) d’un même accord.   
[[@Bible:Sophonie 3:10]]**10** D’au–delà des fleuves d’Ethiopie viendront mes adorateurs (suppliants) ; les fils de ceux que j’avais dispersés m’apporteront des présents.   
[[@Bible:Sophonie 3:11]]**11** En ce jour–là tu ne seras plus dans la confusion pour toutes les oeuvres criminelles (inventions, note) par lesquelles tu m’as offensé, car alors j’enlèverai du milieu de toi ceux qui par leurs paroles (les flatteurs) fastueuses(x) excitaient ton orgueil, et tu ne t’enorgueilliras plus désormais sur ma montagne sainte.   
[[@Bible:Sophonie 3:12]]**12** Je laisserai au milieu de toi un peuple pauvre et petit (indigent) ; et ils espèreront au nom du Seigneur.   
[[@Bible:Sophonie 3:13]]**13** Les restes d’Israël ne commettront point d’iniquité et ne diront pas de mensonge ; on ne trouvera pas dans leur bouche de langue trompeuse ; mais ils paîtront et se reposeront, sans que personne les épouvante.   
[[@Bible:Sophonie 3:14]]**14** Loue (Dieu), fille de Sion ; pousse des cris d’allégresse, Israël ; réjouis–toi et tressaille de tout ton coeur, fille de Jérusalem.   
[[@Bible:Sophonie 3:15]]**15** Le Seigneur a effacé ton arrêt, il a éloigné tes ennemis ; le r oi d’Israël, le Seigneur, est au milieu de toi, tu ne craindras plus le malheur (désormais).   
[[@Bible:Sophonie 3:16]]**16** En ce jour–là on dira à Jérusalem : Ne crains point, Sion ; que tes mains ne défaillent pas !   
[[@Bible:Sophonie 3:17]]**17** Le Seigneur ton Dieu est au milieu de toi comme un héros (le Dieu fort sera au milieu de toi) ; c’est lui qui te sauvera ; il mettra son plaisir et sa joie en toi, il gardera le silence dans son amour, il tressaillira d’allégresse en te louant (au milieu des louanges).   
[[@Bible:Sophonie 3:18]]**18** Ces hommes vains qui s’étaient éloignés de la loi, je les rassemblerai, car ils t’appartenaient ; tu n’éprouveras (afin que tu n’éprouves) plus de honte à leur sujet.   
[[@Bible:Sophonie 3:19]]**19** Voici, en ce temps–là je ferai périr tous ceux qui t’auront affligée ; je sauverai celle qui boitait, et je ferai revenir celle qui avait été chassée, et je ferai d’eux un sujet de louange et de gloire dans tous les pays où ils ont été en opprobre,   
[[@Bible:Sophonie 3:20]]**20** au temps où (en ce temps–là) je vous ferai venir à moi, et au temps où (en ce temps–là) je vous rassemblerai ; car je ferai de vous un sujet de gloire et de louange devant tous les peuples de la terre, lorsque j’aurai fait revenir vos captifs (changé votre captivité) sous vos yeux, dit le Seigneur.

**Aggée**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Aggée 1:1]]**1** La seconde année du roi Darius, le sixième mois, le premier jour du mois, la parole du Seigneur fut adressée, par l’intermédiaire (l’entremise) du prophète Aggée, à Zorobabel, fils de Salathiel, chef de Juda, et à Jésus, fils de Josédec, (le) grand–prêtre, en ces termes (disant, note) :   
[[@Bible:Aggée 1:2]]**2** Ainsi parle le Seigneur des armées : Ce peuple dit : Le temps de bâtir la maison du Seigneur n’est pas encore venu.   
[[@Bible:Aggée 1:3]]**3** Alors la parole du Seigneur fut adressée, par l’intermédiaire (l’entremise) du prophète Aggée, en ces termes :   
[[@Bible:Aggée 1:4]]**4** Est–ce le temps pour vous d’habiter dans des maisons lambrissées, pendant que cette maison est détruite (déserte) ?   
[[@Bible:Aggée 1:5]]**5** Voici donc ce que dit le Seigneur des armées. Appliquez vos coeurs à (considérer) vos voies.   
[[@Bible:Aggée 1:6]]**6** Vous avez semé beaucoup, et vous avez peu recueilli ; vous avez mangé, et vous n’avez pas été rassasiés ; vous avez bu, et vous n’avez pas été désaltérés ; vous vous êtes vêtus, et vous n’avez pas été réchauffés ; et celui qui a amassé de l’argent l’a mis dans un sac percé.   
[[@Bible:Aggée 1:7]]**7** Ainsi parle le Seigneur des armées : Appliquez vos coeurs à (considérer) vos voies ;   
[[@Bible:Aggée 1:8]]**8** montez sur la montagne, apportez du bois, bâtissez ma (la) maison, et elle me sera agréable, et je serai glorifié, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Aggée 1:9]]**9** Vous avez compté sur beaucoup, et voici, vous avez eu moins ; (ce peu,) vous l’avez porté chez vous, et j’ai soufflé dessus. Et pourquoi ? dit le Seigneur des armées. Parce que ma maison est déserte, pendant que vous (chacun de) vous (s’)empresse(z) (chacun) vers la sienne.   
[[@Bible:Aggée 1:10]]**10** C’est pour cela que les cieux ont été empêchés de vous donner leur rosée, et la terre a été empêchée de donner ses produits ;   
[[@Bible:Aggée 1:11]]**11** et j’ai appelé la sécheresse sur la terre, sur les montagnes, sur le blé, sur le vin, sur l’huile, sur tout ce que le sol produit, sur les hommes, sur les bêtes, et sur tout le travail des mains.   
[[@Bible:Aggée 1:12]]**12** Zorobabel, fils de Salathiel, Jésus, fils de Josédec, (le) grand–prêtre, et tous les restes du peuple, entendirent la voix du Seigneur leur Dieu, et les paroles du proph è te Aggée, que le Seigneur leur Dieu avait envoyé vers eux ; et le peuple fut saisi de crainte devant le Seigneur.   
[[@Bible:Aggée 1:13]]**13** Et Aggée, messager du Seigneur, dit au peuple de la part du Seigneur : Je suis avec vous, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Aggée 1:14]]**14** Et le Seigneur suscita l’esprit de Zorobabel, fils de Salathiel, chef de Juda, l’esprit de Jésus, fils de Josédec, (le) grand–prêtre, et l’esprit de tous les restes du peuple ; et ils se mirent à travailler à la maison du Seigneur des armées, leur Dieu.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Aggée 2:1]]**1** C’était le vingt–quatrième jour du mois, le sixième mois, la seconde année du roi Darius.   
[[@Bible:Aggée 2:2]]**2** Le septième mois, le vingt–unième jour du mois, la parole du Seigneur fut adressée au prophète Aggée, en ces termes :   
[[@Bible:Aggée 2:3]]**3** Parle à Zorobabel, fils de Salathiel, chef de Juda, à Jésus, fils de Josédec, (le) grand–prêtre, et aux restes du peuple, et dis–leur :   
[[@Bible:Aggée 2:4]]**4** Quel est parmi vous le survivant qui a vu cette maison dans sa première gloire ? et en quel état la voyez–vous maintenant ? Ne paraît–elle pas à vos yeux comme si elle n’était pas ?   
[[@Bible:Aggée 2:5]]**5** Et maintenant fortifie–toi, Zorobabel, dit le Seigneur ; fortifie–toi, Jésus, fils de Josédec, grand–prêtre ; fortifie–toi (aussi), peuple entier du pays, dit le Seigneur des armées, et travaillez (observez) (car je suis avec vous, dit le Seigneur des armées),   
[[@Bible:Aggée 2:6]]**6** (conformément à) l’alliance que j’ai faite avec vous lorsque vous sortiez du pays d’Egypte, et mon esprit sera au milieu de vous ; ne craignez pas.   
[[@Bible:Aggée 2:7]]**7** Car ainsi parle le Seigneur des armées : Encore un peu de temps, et j’ébranlerai le ciel et la terre, la mer et le continent (la partie aride).   
[[@Bible:Aggée 2:8]]**8** J’ébranlerai toutes les nations, et le Désiré de toutes les nations viendra ; et je remplirai de gloire cette maison, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Aggée 2:9]]**9** L’argent est à moi, et l’or est à moi, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Aggée 2:10]]**10** La gloire de cette dernière maison sera plus grande que celle de la première, dit le Seigneur des armées, et en ce lieu je donnerai la paix, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Aggée 2:11]]**11** Le vingt–quatrième jour du neuvième mois, la seconde année du roi Darius, la parole du Seigneur fut adressée au prophète Aggée, en ces termes (disant, note) :   
[[@Bible:Aggée 2:12]]**12** Ainsi parle le Seigneur des armées : Propose aux prêtres cette question sur la loi :   
[[@Bible:Aggée 2:13]]**13** Si un homme met (porte) un morceau de chair sanctifiée dans le coin de son vêtement, et qu’il touche avec l’extrémité du vêtement du pain, ou des mets, ou du vin, ou de l’huile, ou tout autre aliment, ces choses seront–elles sanctifiées ? Les prêtres répondirent : Non.   
[[@Bible:Aggée 2:14]]**14** Aggée reprit : Si un homme souillé par un cadavre touche toutes ces choses, seront–elles souillées ? Les prêtres répondirent : Elles seront souillées.   
[[@Bible:Aggée 2:15]]**15** Alors Aggée reprit la parole et dit : Tel est ce peuple et telle est cette nation devant ma face, dit le Seigneur, et telles sont toutes les oeuvres de leurs mains : tout ce qu’ils m’offrent en ce lieu est souillé.   
[[@Bible:Aggée 2:16]]**16** Et maintenant appliquez vos coeurs à ce qui s’est passé jusqu’à ce jour (et au–delà), avant qu’on eût mis pierre sur pierre au temple du Seigneur.   
[[@Bible:Aggée 2:17]]**17** Lorsque vous vous approchiez d’un tas de blé de vingt mesures (boisseaux), il n’y en avait que dix ; et lorsque vous veniez au pressoir pour en rapporter cinquante amphores (cruches de vin), il n’y en avait que vingt.   
[[@Bible:Aggée 2:18]]**18** Je vous ai frappés d’un vent brûlant ; j’ai frappé de la nielle et de la grêle tous les travaux de vos mains ; et il n’y a eu parmi vous personne qui revînt à moi, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Aggée 2:19]]**19** Appliquez vos coeurs à ce qui se fera depuis ce jour et à l’avenir, depuis le vingt–quatrième jour du neuvième mois, depuis le jour où les fondements du temple ont été jetés ; appliquez–y votre coeur.   
[[@Bible:Aggée 2:20]]**20** Est–ce que la semence a déjà germé ? n’est–il pas vrai que la vigne, le figuier, le grenadier, le bois de l’ol i vier, n’ont pas encore (n’ont–ils pas) fleuri ? A partir de ce jour, je bénirai.   
[[@Bible:Aggée 2:21]]**21** La parole du Seigneur fut adressée pour la seconde fois à Aggée, le vingt–quatrième jour du mois, en ces termes :   
[[@Bible:Aggée 2:22]]**22** Parle à Zorobabel, chef de Juda, et dis–lui : J’ébranlerai ensemble le ciel et la terre.   
[[@Bible:Aggée 2:23]]**23** Je renverserai le trône des royaumes, je briserai la force du règne des nations, je renverserai les chars et ceux qui les montent ; les chevaux s’abattront (tomberont), ainsi que leurs cavaliers ; chacun sera percé par l’épée de son frère.   
[[@Bible:Aggée 2:24]]**24** En ce jour–là, dit le Seigneur des armées, je te prendrai, Zorobabel, fils de Salathiel, mon serviteur, dit le Seigneur ; et je te garderai (poserai) comme un sceau, parce que je t’ai choisi, dit le Seigneur des armées.

**Nahoum**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Nahoum 1:1]]**1** Fardeau (Malheur accablant, note) de Ninive. Livre de la vision de Nahum, l’Elcéséen.   
[[@Bible:Nahoum 1:2]]**2** Le Seigneur est un Dieu jaloux et qui se venge. Le Seigneur se venge, et il éprouve de la fureur ; le Seigneur se venge de ses ennemis, et il s’irrite contre ses adversaires.   
[[@Bible:Nahoum 1:3]]**3** Le Seigneur est patient et grand en puissance, et il ne laisse pas impuni (pur et innocent le coupable). Le Seigneur marche dans la tempête et le tourbillon, et les nuages sont la poussière de ses pieds.   
[[@Bible:Nahoum 1:4]]**4** Il menace (gourmande) la mer et la dessèche, et il change tous les fleuves en désert. (Le) Basan et le Carmel se flétrissent (ont langui), et la fleur du Liban se fane.   
[[@Bible:Nahoum 1:5]]**5** Les montagnes sont (ont été) ébranlées par lui, et les collines dévastées ; la terre, le monde, et tous ceux qui l’habitent tremblent devant sa face.   
[[@Bible:Nahoum 1:6]]**6** Qui résistera devant son indignation, et qui soutiendra la fureur de sa colère ? Son indignation se (s’est) répand(ue) comme le feu, et il (a) dissous les pierres.   
[[@Bible:Nahoum 1:7]]**7** Le Seigneur est bon, il réconforte au jour de l’affliction, et il connaît ceux qui espèrent en lui.   
[[@Bible:Nahoum 1:8]]**8** Par un déluge qui passera il anéantira ce lieu, et les (des) ténèbres poursuivront ses ennemis.   
[[@Bible:Nahoum 1:9]]**9** Que méditez–vous contre le Seigneur ? C’est lui–même qui anéantira ; la tribulation ne viendra pas deux fois.   
[[@Bible:Nahoum 1:10]]**10** Comme des épines qui s’entrelacent, tel est le festin où ils s’enivrent (boivent) ensemble ; ils seront consumés comme de la paille tout à fait sèche.   
[[@Bible:Nahoum 1:11]]**11** De toi sortira celui qui médite le mal contre le Seigneur, et qui agite dans son esprit des pensées de perfidie.   
[[@Bible:Nahoum 1:12]]**12** Ainsi parle le Seigneur : Quoique très forts et nombreux, même ainsi ils seront fauchés et disparaîtront. Je t’ai affligé, mais je ne t’affligerai plus.   
[[@Bible:Nahoum 1:13]]**13** Et maintenant je vais briser sa verge (en l’éloignant) de dessus ton dos, et je romprai tes liens.   
[[@Bible:Nahoum 1:14]]**14** Le Seigneur donnera des ordres à ton sujet, il n’y aura plus de rejeton de ton nom ; j’exterminerai de la maison de ton dieu les statues (l’image taillée au ciseau) et les idoles (la statue jetée en fonte) ; je préparerai (j’en ferai) ton sépulcre, parce que tu es méprisable (t’es déshonoré).   
[[@Bible:Nahoum 1:15]]**15** Voici sur les montagnes les pieds de celui qui apporte la bonne nouvelle et qui annonce la paix. Célèbre, Juda, tes jours de fêtes, et rends tes voeux, parce que Bélial ne passera plus désormais au milieu de toi ; il a péri tout entier.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Nahoum 2:1]]**1** Il monte, celui qui te renversera, qui (te) tiendra assiégée (le siège) ; surveille le chemin, fortifie tes reins, rassemble toutes tes (augmente extrêmement ta) force(s).   
[[@Bible:Nahoum 2:2]]**2** Car le Seigneur rétablit la gloire de Jacob et la gloire d’Israël, parce que les dévastateurs les ont pillés (dispersés) et ont détruit leurs sarments.   
[[@Bible:Nahoum 2:3]]**3** Le bouclier de ses héros (braves) est embrasé, les guerriers sont vêtus de pourpre ; les rênes des (de son) char(s) étincellent (sont de feu) au jour du combat, et leurs conducteurs sont assoupis.   
[[@Bible:Nahoum 2:4]]**4** Ils se rencontrent (sont allés sans ordre) sur les routes, les chars se heurtent (sont heurtés) sur les places ; à les voir, on dirait des lampes, des éclairs qui courent (sillonnant les nues).   
[[@Bible:Nahoum 2:5]]**5** Il se souviendra de ses héros (braves), ils précipiteront (tomberont dans) leur marche ; ils se hâteront de monter sur les murs, et ils prépareront (il leur sera préparé) des abris.   
[[@Bible:Nahoum 2:6]]**6** Les portes des fleuves sont (ont été) ouvertes, et le temple est (a été) détruit au ras du sol.   
[[@Bible:Nahoum 2:7]]**7** Le soldat est (a été) fait prisonnier, ses servantes (s)ont (été) emmenées, gémissant comme des colombes et murmurant dans leur coeur.   
[[@Bible:Nahoum 2:8]]**8** Les eaux de Ninive étaient comme les eaux d’un étang (une piscine d’eaux) ; mais ils ont pris la fuite. Arrêtez, arrêtez ! mais personne ne revient.   
[[@Bible:Nahoum 2:9]]**9** Pillez l’argent, pillez l’or ; ses richesses sont sans fin, elle est remplie d’objets précieux.   
[[@Bible:Nahoum 2:10]]**10** Elle est (a été) détruite, renversée et déchirée ; les coeurs se dessèchent (s’est fondu), les genoux tremblent (ont tremblé), tous les reins sont sans force, et les visages de tous sont noirs comme une chaudière (marmite).   
[[@Bible:Nahoum 2:11]]**11** Où est (Ninive,) le repaire des lions, et le pâturage des lionceaux, où le lion se retirait avec ses petits, sans qu’il y eût personne pour les troubler (qui l’épouvante) ?   
[[@Bible:Nahoum 2:12]]**12** Le lion apportait (a apporté) une proie suffisante pour ses petits, il égorgeait (a égorgé) pour ses lionnes ; il remplissait (a rempli) ses antres de (sa) proie, et son repaire de rapines.   
[[@Bible:Nahoum 2:13]]**13** Voici, je viens à toi, dit le Seigneur des armées ; je mettrai le feu à tes chars, et je le réduirai en fumée ; l’épée dévorera tes jeunes lions (lionceaux) ; j’arracherai du pays ta proie, et l’on n’entendra plus la voix de tes messagers.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Nahoum 3:1]]**1** Malheur à toi, ville de sang, toute pleine de fourberie (mensonge) et de violence (brigandages), qui ne cesses pas tes rapines !   
[[@Bible:Nahoum 3:2]]**2** Bruit du fouet, bruit des roues qui se précipitent, et du coursier frémissant, et du char qui bondit (brûlant), et du cavalier qui s’avance,   
[[@Bible:Nahoum 3:3]]**3** et de l’épée qui brille, et de la lance qui étincelle, et de la multitude égorgée (tuée), et d’une (de la) ruine terrible (cruelle) ; le carnage n’a point de (les cadavres sont sans) fin, et l’on tombe sur les (corps) morts.   
[[@Bible:Nahoum 3:4]]**4** C’est à cause des nombreuses fornications de cette prostituée (la courtisane), belle et agréable, qui s’est servie des enchantements (possédant l’art des maléfices), qui a vendu les (des) peuples par ses fornications, et les (des) nations par ses maléfices.   
[[@Bible:Nahoum 3:5]]**5** Voici, je viens à toi, dit le Seigneur des armées, et je révélerai tes parties honteuses ; je montrerai aux (à des) nations ta nudité, et aux (à des) royaumes ton ignominie.   
[[@Bible:Nahoum 3:6]]**6** Je ferai retomber sur toi tes abominations, je t’accablerai d’outrages (couvrirai d’infamie), et je te donnerai en exemple.   
[[@Bible:Nahoum 3:7]]**7** Et alors tous ceux qui te verront s’éloigneront de toi, et diront : Ninive est détruite. Qui branlera la tête à ton sujet ? où te trouverai–je un consolateur ?   
[[@Bible:Nahoum 3:8]]**8** Es–tu meilleure qu’Alexandrie des peuples, située au milieu des fleuves, et tout entourée d’eau, dont la mer est le trésor, et dont les eaux sont les murailles ?   
[[@Bible:Nahoum 3:9]]**9** L’Ethiopie était sa force, ainsi que l’Egypte et des peuples sans nombre (il n’y a pas de fin, note) ; l’Afrique et la Libye venaient à son secours (, ô Alexandrie).   
[[@Bible:Nahoum 3:10]]**10** Et cependant, elle aussi, elle a été emmenée captive sur une terre étrangère ; ses petits enfants ont été é crasés au coin de toutes les rues, ses nobles (hommes illustres) ont été partagés au sort, et tous ses grands ont été chargés de fers.   
[[@Bible:Nahoum 3:11]]**11** Toi donc aussi (Ninive) tu seras enivrée et tu seras méprisée, et tu demanderas du secours à ton (un) ennemi.   
[[@Bible:Nahoum 3:12]]**12** Toutes tes forteresses seront comme des figuiers avec leurs (des) figues (précoces) ; si on les secoue, elles tombe(ro)nt dans la bouche de celui qui veut les manger.   
[[@Bible:Nahoum 3:13]]**13** Voici, ton peuple est comme des femmes au milieu de toi ; les portes de ton pays seront complètement ouvertes à tes ennemis, le feu dévorera tes barres.   
[[@Bible:Nahoum 3:14]]**14** Puise de l’eau pour le siège, répare (construis) tes forteresses ; entre dans l’argile, foule–la aux pieds, et fabriques–en des briques.   
[[@Bible:Nahoum 3:15]]**15** Là le feu te consumera ; tu périras par l’épée, elle te dévorera comme le hanneton (bruchus) ; entasse–toi comme le hanneton (bruchus), multiplie–toi comme les sauterelles.   
[[@Bible:Nahoum 3:16]]**16** Tu as fait plus de trafic qu’il n’y a d’étoiles dans le ciel ; le hanneton (bruchus) a étendu ses ailes et s’est envolé.   
[[@Bible:Nahoum 3:17]]**17** Tes gardes sont comme des sauterelles, et tes petits enfants sont comme les petites sauterelles (sauterelles des sauterelles, note), qui se posent sur les haies en un jour de froid ; le soleil se lève (s’est levé), et elles s’envolent (se sont envolées), et on ne reconnaît plus la place où elles étaient.   
[[@Bible:Nahoum 3:18]]**18** Tes pasteurs se sont endormis, (ô) roi d’Assur ; tes princes ont été (seront) ensevelis (dans leur sommeil), ton peuple s’est caché dans les montagnes, et il n’y a personne pour le rassembler.   
[[@Bible:Nahoum 3:19]]**19** Ta ruine n’est pas cachée, ta plaie est mortelle (très maligne). Tous ceux qui ont entendu parler de toi ont battu des mains à ton sujet ; car sur qui n’a point passé sans fin ta méchanceté ?

**Zacharie**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Zacharie 1:1]]**1** Le huitième mois, la seconde année du roi Darius, la parole du Seigneur fut adressée au prophète Zacharie, fils de Barachie, fils d’Addo, en ces termes (disant, note) :   
[[@Bible:Zacharie 1:2]]**2** Le Seigneur a été très irrité contre vos pères.   
[[@Bible:Zacharie 1:3]]**3** Tu leur diras : Ainsi parle le Seigneur des armées : Revenez à moi, dit le Seigneur des armées, et je reviendrai à vous, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Zacharie 1:4]]**4** Ne soyez pas comme vos pères, auxquels les premiers prophètes criaient en disant : Ainsi parle le Seigneur des armées : Revenez de vos voies mauvaises et de vos pensées infâmes (très mauvaises) ; et cependant ils n’ont pas écouté, et ils n’ont pas fait attention à moi, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Zacharie 1:5]]**5** Vos pères, où sont–ils ? et les prophètes vivront–ils éternellement ?   
[[@Bible:Zacharie 1:6]]**6** Cependant mes paroles et les ordres (mes décrets) que j’avais donnés à mes serviteurs les prophètes n’ont–ils pas atteint vos pères, et ne se sont–ils pas convertis, en disant : Le Seigneur des armées a exécuté sa résolution de nous traiter selon nos voies et selon nos oeuvres (inventions, note) ?   
[[@Bible:Zacharie 1:7]]**7** Le vingt–quatrième jour du onzième mois, appelé S abath, la seconde année de Darius, la parole du Seigneur fut adressée au prophète Zacharie, fils de Barachie, fils d’Addo, en ces termes (disant, note) :   
[[@Bible:Zacharie 1:8]]**8** J’eus une vision pendant la nuit, et voici, il y avait un homme monté sur un cheval roux, et il se tenait parmi des myrtes plantés dans un lieu profond, et il y avait derrière lui des chevaux roux, marquetés (mouchetés) et blancs.   
[[@Bible:Zacharie 1:9]]**9** Et je dis : Qui sont ceux–ci, (ô) mon seigneur ? Et l’ange qui parlait en moi me dit : Je te montrerai (t’indiquerai) ce que sont ces choses.   
[[@Bible:Zacharie 1:10]]**10** Alors l’homme qui se tenait parmi les myrtes prit la parole et dit : Ce sont ceux que le Seigneur a envoyés pour parcourir la terre.   
[[@Bible:Zacharie 1:11]]**11** Et ils s’adressèrent (répondirent) à l’ange du Seigneur qui se tenait parmi les myrtes, et ils dirent : Nous avons parcouru la terre, et voici, toute la terre est habitée, et elle est en repos.   
[[@Bible:Zacharie 1:12]]**12** L’ange du Seigneur prit la parole, et dit : Seigneur des armées, jusques à quand n’aurez–vous pas pitié de Jérusalem et des villes de Juda, contre lesquelles vous êtes irrité ? Voici déjà la soixante– (et–, note) dixième année.   
[[@Bible:Zacharie 1:13]]**13** Alors le Seigneur répondit à l’ange qui parlait en moi de bonnes paroles, des paroles de consolation.   
[[@Bible:Zacharie 1:14]]**14** Et l’ange qui parlait en moi me dit : Crie, et dis : Ainsi parle le Seigneur des armées : Je ressens une (très) grande jalousie pour Jérusalem et pour Sion.   
[[@Bible:Zacharie 1:15]]**15** Et j’éprouve une (très) grande colère contre les nations puissantes ; car je n’étais qu’un peu irrité, mais elles ont contribué au mal (aidé au châtiment).   
[[@Bible:Zacharie 1:16]]**16** C’est pourquoi ainsi parle le Seigneur : Je reviendrai à Jérusalem avec (des sentiments de) miséricorde ; ma maison y sera bâtie, dit le Seigneur des armées, et le cordeau (niveau, note) sera étendu sur Jérusalem.   
[[@Bible:Zacharie 1:17]]**17** Crie encore, et dis : Ainsi parle le Seigneur des armées : Mes villes auront encore des biens en abondance ; le Seigneur consolera encore Sion et choisira encore Jérusalem.   
[[@Bible:Zacharie 1:18]]**18** Je levai les yeux, et je regardai ; et voici, il y avait quatre cornes.   
[[@Bible:Zacharie 1:19]]**19** Et je dis à l’ange qui parlait en moi : Qu’est–ce que cela ? Il me répondit : Ce sont les cornes qui ont dispersé Juda, Israël et Jérusalem.   
[[@Bible:Zacharie 1:20]]**20** Le Seigneur me fit voir ensuite quatre forgerons (ouvriers, note).   
[[@Bible:Zacharie 1:21]]**21** Et je dis : Que viennent faire ceux–ci ? Il répondit : Ce sont les cornes qui ont dispersé tous les hommes de Juda, et aucun d’eux ne lève la (n’a levé sa) tête ; et ceux–ci sont venus pour les effrayer, et pour abattre les cornes des nations, qui ont élevé la corne contre le pays de Juda, pour en disperser les habitants.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Zacharie 2:1]]**1** Je levai les yeux, et je regardai ; et voici, il y avait un homme tenant dans la main un cordeau à mesurer.   
[[@Bible:Zacharie 2:2]]**2** Et je dis : Où vas–tu ? Il me répondit : Je vais mesurer Jérusalem, pour voir quelle est sa largeur et quelle est sa longueur.   
[[@Bible:Zacharie 2:3]]**3** Et voici, l’ange qui parlait en moi sortit ; et un autre ange vint à sa rencontre,   
[[@Bible:Zacharie 2:4]]**4** et lui dit : Cours, parle à ce jeune homme, et dis–lui : Jérusalem sera une ville sans remparts, à cause de la multitude des hommes et des animaux qui seront au milieu d’elle.   
[[@Bible:Zacharie 2:5]]**5** Je serai moi–même pour elle, dit le Seigneur, un mur de feu tout autour, et je serai glorifié au milieu d’elle.   
[[@Bible:Zacharie 2:6]]**6** Ah ! ah ! fuyez du pays de l’aquilon, dit le Seigneur ; car je vous ai dispersés aux (vers les) quatre vents du ciel, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Zacharie 2:7]]**7** Fuis, ô Sion, toi qui habites chez la fille de Babylone ;   
[[@Bible:Zacharie 2:8]]**8** car ainsi parle le Seigneur des armées : Pour sa gloire (Après la gloire établie au milieu de vous), il m’a envoyé vers les nations qui vous ont dépouillés ; car celui qui vous touche, touche la prunelle de mon oeil.   
[[@Bible:Zacharie 2:9]]**9** Voici, je vais lever (lève) ma main sur eux, et ils seront la proie de ceux qui étaient leurs esclaves ; et vous saurez que c’est le Seigneur des armées qui m’a envoyé.   
[[@Bible:Zacharie 2:10]]**10** Chante des cantiques de louange et sois dans la joie, fille de Sion, car voici, je viens et j’habiterai au milieu de toi, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Zacharie 2:11]]**11** Des nations nombreuses s’attacheront au Seigneur en ce jour–là et deviendront mon peuple, et j’habiterai au milieu de toi ; et tu sauras que le Seigneur des armées m’a envoyé vers toi.   
[[@Bible:Zacharie 2:12]]**12** Le Seigneur possédera Juda comme sa part dans la terre sainte, et il choisira encore Jérusalem.   
[[@Bible:Zacharie 2:13]]**13** Que toute chair fasse silence devant la face du Seigneur, car il s’est élancé (réveillé du milieu) de sa demeure sainte !

**Chapitre 3**

[[@Bible:Zacharie 3:1]]**1** Le Seigneur me fit voir Jésus, le grand–prêtre, debout devant l’ange du Seigneur ; et Satan se tenait à sa droite pour s’opposer à lui.   
[[@Bible:Zacharie 3:2]]**2** Et le Seigneur dit à Satan : Que le Seigneur te réprime, Satan ! que le Seigneur te réprime, lui qui a élu Jérusalem ! Celui–ci n’est–il pas un (ce) tison (re)tiré du feu ?   
[[@Bible:Zacharie 3:3]]**3** Or, Jésus était couvert de vêtements souillés (sales), et il se tenait debout devant (la face de) l’ange.   
[[@Bible:Zacharie 3:4]]**4** Et l’ange, prenant la parole, dit à ceux qui étaient debout devant lui : Otez–lui ses vêtements souillés (sales). Et il dit à Jésus : Voici, je t’ai enlevé ton iniquité, et je t’ai revêtu d’habits de rechange.   
[[@Bible:Zacharie 3:5]]**5** Et il dit : Mettez sur sa tête une tiare pure (propre). Et ils mirent sur sa tête une tiare pure, et ils le revêtirent d’un vêtement ; et l’ange du Seigneur se tenait là (debout).   
[[@Bible:Zacharie 3:6]]**6** Et l’ange du Seigneur fit à Jésus cette déclaration et dit :   
[[@Bible:Zacharie 3:7]]**7** Ainsi parle le Seigneur des armées : Si tu marches dans mes voies et si tu observes mes ordres, toi aussi tu jugeras (gouverneras) ma maison, et tu garderas mes parvis, et je te donnerai pour marcher avec toi, quelques–uns de ceux qui sont maintenant ici.   
[[@Bible:Zacharie 3:8]]**8** Ecoute, Jésus, grand–prêtre, toi et tes amis qui sont auprès de toi, car ce sont des hommes qui figurent l’avenir ; voici, je vais amener mon Serviteur (l’)Orient.   
[[@Bible:Zacharie 3:9]]**9** Car voici la pierre que j’ai mise devant Jésus : il y a sept yeux sur cette seule pierre. Voici, je graverai moi–même ce qui doit y être gravé (la graverai avec le ciseau), dit le Seigneur des armées, et j’enlèverai en un (seul) jour l’iniquité de ce pays.   
[[@Bible:Zacharie 3:10]]**10** Et ce jour–là, dit le Seigneur des armées, l’ami appellera son ami sous la (une) vigne et sous le (un) figuier.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Zacharie 4:1]]**1** L’ange qui parlait en moi revint, et me réveilla comme un homme qu’on réveille de son sommeil.   
[[@Bible:Zacharie 4:2]]**2** Et il me dit : Que vois–tu ? Je répondis : Je vois un chandelier tout d’or, et il y a une lampe à son sommet, et sept lampes au–dessus de lui, et sept canaux pour les lampes qui sont à son sommet.   
[[@Bible:Zacharie 4:3]]**3** Et il y avait deux oliviers au–dessus de lui : l’un à droite de la lampe, et l’autre à sa gauche.   
[[@Bible:Zacharie 4:4]]**4** Je repris la parole, et je dis à l’ange qui parlait en moi : Qu’est–ce que cela, mon seigneur ?   
[[@Bible:Zacharie 4:5]]**5** Et l’ange qui parlait en moi répondit et me dit : Ne sais–tu pas ce que c’est ? Et je dis : Non, mon seigneur.   
[[@Bible:Zacharie 4:6]]**6** Il reprit et me dit : C’est ici la parole que le Seigneur adresse à Zorobabel : Ni par une armée, ni par la force (que tu achèveras le temple), mais par mon esprit, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Zacharie 4:7]]**7** Qui es–tu, ô grande montagne, devant Zorobabel ? Tu seras aplanie ; et il posera la pierre principale, et il rendra la grâce (une beauté) égale à sa grâce (beauté).   
[[@Bible:Zacharie 4:8]]**8** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes (disant, note) :   
[[@Bible:Zacharie 4:9]]**9** Les mains de Zorobabel ont fondé cette maison, et ses mains l’achèveront ; et vous saurez que c’est le Seigneur des armées qui m’a envoyé vers vous.   
[[@Bible:Zacharie 4:10]]**10** Quel est celui qui méprise les jours humbles (courts) ? Ils se réjouiront lorsqu’ils verront le fil à plomb dans la main de Zorobabel. Ce sont là les sept yeux du Seign eu r, qui parcourent toute la terre.   
[[@Bible:Zacharie 4:11]]**11** Alors je pris la parole, et je lui dis : Que sont ces deux oliviers, à la droite et à la gauche du chandelier ?   
[[@Bible:Zacharie 4:12]]**12** Je pris une seconde fois la parole, et je lui dis : Que sont les deux rameaux (branches) d’olivier qui sont auprès des deux becs d’or, où sont les canaux d’or (par où coule l’huile) ?   
[[@Bible:Zacharie 4:13]]**13** Et il me dit : Ne sais–tu pas ce que cela signifie ? Je répondis : Non, mon Seigneur.   
[[@Bible:Zacharie 4:14]]**14** Et il dit : Ce sont les deux oints (fils de l’huile sainte) qui se tiennent devant le Dominateur de toute la terre.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Zacharie 5:1]]**1** Je me retournai, et je levai les yeux, et je regardai ; et voici, il y avait un livre (volume) qui volait.   
[[@Bible:Zacharie 5:2]]**2** Et il me dit : Que vois–tu ? Je dis : Je vois un livre (volume) qui vole ; sa longueur est de vingt coudées, et sa largeur de dix coudées.   
[[@Bible:Zacharie 5:3]]**3** Il me dit : C’est la malédiction qui va se répandre sur la face de toute la terre ; car tout voleur sera jugé par ce qui est écrit là, et quiconque jure (faussement) sera de même jugé d’après ce livre.   
[[@Bible:Zacharie 5:4]]**4** Je le ferai sortir, dit le Seigneur des armées ; et il viendra dans la maison du voleur, et dans la maison de celui qui jure faussement en mon nom ; et il demeurera au milieu de cette maison, et il la consumera avec son bois et ses pierres.   
[[@Bible:Zacharie 5:5]]**5** Alors l’ange qui parlait en moi sortit, et me dit : Lève les yeux, et regarde ce qui sort là.   
[[@Bible:Zacharie 5:6]]**6** Et je dis : Qu’est–ce ? Et il dit : C’est une amphore qui sort. Et il ajouta : C’est là leur oeil dans toute la terre.   
[[@Bible:Zacharie 5:7]]**7** Et voici, on portait une masse de plomb, et il y avait une femme assise au milieu de l’amphore.   
[[@Bible:Zacharie 5:8]]**8** Et il dit : C’est là l’impiété. Et il la jeta (renversa) au milieu de l’amphore, et il mit la masse de plomb sur l’ouverture.   
[[@Bible:Zacharie 5:9]]**9** Je levai les yeux et je regardai ; et voici, deux femmes parurent, et le vent soufflait dans leurs ailes, et elles avaient des ailes semblables à celles d’un milan, et elles élevèrent l’amphore entre la terre et le ciel.   
[[@Bible:Zacharie 5:10]]**10** Je dis à l’ange qui parlait en moi : Où ces femmes portent–elles l’amphore ?   
[[@Bible:Zacharie 5:11]]**11** Il me dit : Dans le pays de Sennaar, afin qu’on lui bâtisse une maison, et qu’elle y soit placée et affermie sur sa base.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Zacharie 6:1]]**1** Je me retournai, et je levai les yeux, et je regardai ; et voici quatre chars (quadriges) qui sortaient d’entre deux montagnes, et ces montagnes étaient des montagnes d’airain.   
[[@Bible:Zacharie 6:2]]**2** Au premier char (quadrige) il y avait des chevaux roux, au second char (quadrige) des chevaux noirs,   
[[@Bible:Zacharie 6:3]]**3** au troisième char (quadrige) des chevaux blancs, et au quatrième char (quadrige) des chevaux tachetés (mouchetés) et vigoureux.   
[[@Bible:Zacharie 6:4]]**4** Je pris la parole, et je dis à l’ange qui parlait en moi : Qu’est–ce que cela, mon seigneur ?   
[[@Bible:Zacharie 6:5]]**5** L’ange me répondit : Ce sont les quatre vents du ciel, qui sortent pour paraître devant le Dominateur de toute la terre.   
[[@Bible:Zacharie 6:6]]**6** Les chevaux noirs de l’un des chars (du second quadrige) allaient vers le pays de l’aquilon ; les chevaux blancs les suivirent, et les tachetés (mouchetés) allèrent dans le pays du midi.   
[[@Bible:Zacharie 6:7]]**7** Les plus forts parurent ensuite, et ils demandaient à aller et à courir par toute la terre. Et il leur dit : Allez, parcourez la terre ; et ils parcoururent la terre.   
[[@Bible:Zacharie 6:8]]**8** Alors il m’appela et me dit : Ceux qui vont dans le pays de l’aquilon ont fait reposer (ont apaisé) ma colère (mon esprit) sur le pays de l’aquilon.   
[[@Bible:Zacharie 6:9]]**9** La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes (disant) :   
[[@Bible:Zacharie 6:10]]**10** Reçois ce que te donneront les exilés Holdaï, Tobie et Idaïa : et tu iras toi–même, ce jour–là, et tu entreras dans la maison de Josias, fils de Sophonie , où ils sont allés en venant de Babylone (qui sont revenus de Babylone).   
[[@Bible:Zacharie 6:11]]**11** Tu prendras de l’or et de l’argent, et tu en feras des couronnes, que tu mettras sur la tête de Jésus, (le) grand–prêtre, fils de Josédec ;   
[[@Bible:Zacharie 6:12]]**12** et tu t’adresseras à lui, en disant : Ainsi parle le Seigneur des armées : Voici l’homme dont le nom est Orient ; ce germe poussera de lui–même, et il bâtira un temple au Seigneur.   
[[@Bible:Zacharie 6:13]]**13** C’est lui qui construira un temple au Seigneur et c’est lui qui sera couronné de gloire ; il sera prêtre (s’assiéra, et dominera ; le prêtre aussi sera) sur son trône, et il y aura entre eux deux une alliance de paix.   
[[@Bible:Zacharie 6:14]]**14** Les couronnes seront pour Hélem, Tobie, Idaïa, et Hem, fils de Sophonie , comme un monument (souvenir) dans le temple du Seigneur.   
[[@Bible:Zacharie 6:15]]**15** Ceux qui sont au loin viendront et bâtiront dans le temple du Seigneur ; et vous saurez que c’est le Seigneur (Dieu) des armées qui m’a envoyé vers vous. Cela arrivera, si vous écoutez avec attention (fidèlement) la voix du Seigneur votre Dieu.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Zacharie 7:1]]**1** La quatrième année du roi Darius, la parole du Seigneur fut adressée à Zacharie, le quatrième jour du neuvième mois, qui est celui de C asleu.   
[[@Bible:Zacharie 7:2]]**2** Sarasar, Rogommélech, et ceux qui étaient avec lui, envoyèrent à la maison de Dieu pour présenter leurs prières devant le (implorer la face du) Seigneur,   
[[@Bible:Zacharie 7:3]]**3** et pour dire aux prêtres de la maison du Seigneur des armées et aux prophètes : Faut–il que je pleure au cinquième mois, et (ou) que je me sanctifie, comme je l’ai déjà fait pendant beaucoup d’années ?   
[[@Bible:Zacharie 7:4]]**4** Et la parole du Seigneur des armées me fut adressée en ces termes (disant, note) :   
[[@Bible:Zacharie 7:5]]**5** Parle à tout le peuple du pays et aux prêtres, et dis–leur : Lorsque vous avez jeûné et pleuré au cinquième et au septième mois, pendant ces soixante–dix ans, est–ce pour moi que vous avez jeûné ?   
[[@Bible:Zacharie 7:6]]**6** Et lorsque vous avez mangé et bu, n’est–ce pas pour vous que vous avez mangé, et pour vous que vous avez bu ?   
[[@Bible:Zacharie 7:7]]**7** N’est–ce pas là ce que le Seigneur a dit par l’intermédiaire (entremise) des anciens prophètes, lorsque Jérusalem était encore habitée, et qu’elle était riche, elle et les villes d’alentour, et que le midi et la plaine étaient habités ?   
[[@Bible:Zacharie 7:8]]**8** La parole du Seigneur (des armées) fut adressé à Zacharie, en ces termes :   
[[@Bible:Zacharie 7:9]]**9** Ainsi parle le Seigneur des armées : Jugez selon la vérité, et exercez la miséricorde et la charité, chacun en v ers son frère.   
[[@Bible:Zacharie 7:10]]**10** N’opprimez ni la veuve, ni l’orphelin, ni l’étranger, ni le pauvre ; et que nul ne forme dans son coeur de mauvais desseins contre son frère.   
[[@Bible:Zacharie 7:11]]**11** Mais ils (vos pères) n’ont pas voulu être attentifs (à ma voix), ils se sont retirés en me tournant le dos, et ils ont endurci leurs oreilles pour ne pas entendre.   
[[@Bible:Zacharie 7:12]]**12** Ils ont rendu leur coeur dur comme le diamant, pour ne pas écouter la loi et les paroles que le Seigneur des armées leur adressait dans son esprit, par l’intermédiaire (l’entremise) des anciens prophètes ; et le Seigneur des armées en a conçu une grande indignation.   
[[@Bible:Zacharie 7:13]]**13** Et il est arrivé que, lorsqu’il parlait, ils n’ont pas écouté ; aussi, quand ils crieront, je n’écouterai pas, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Zacharie 7:14]]**14** Je les ai dispersés à travers tous les royaumes qu’ils ne connaissaient pas, et le pays a été désolé à cause d’eux ; il n’y a(vait) plus ni allant ni venant, et ils ont changé en un désert la (une) terre de délices.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Zacharie 8:1]]**1** La parole du Seigneur des armées me fut adressée en ces termes (disant, note) :   
[[@Bible:Zacharie 8:2]]**2** Ainsi parle le Seigneur des armées : J’ai été saisi pour Sion d’un(e) grand(e) jalousie (zèle), et j’ai été ému pour elle d’une grande indignation.   
[[@Bible:Zacharie 8:3]]**3** Ainsi parle le Seigneur des armées : Je suis revenu à Sion, et j’habiterai au milieu de Jérusalem ; et Jérusalem sera appelée ville de la vérité, et la montagne du Seigneur (Dieu) des armées montagne sainte.   
[[@Bible:Zacharie 8:4]]**4** Ainsi parle le Seigneur des armées : Il y aura encore dans les places de Jérusalem des vieillards et des femmes âgées, qui (et des hommes) auront un bâton à la main, à cause du grand nombre de leurs jours.   
[[@Bible:Zacharie 8:5]]**5** Et les rues de la ville seront remplies de petits garçons et de petites filles, qui joueront dans ses rues (sur ses places).   
[[@Bible:Zacharie 8:6]]**6** Ainsi parle le Seigneur des armées : Si cela paraît difficile aux yeux des restes du peuple en ces jours–là, sera–ce difficile à mes yeux ? dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Zacharie 8:7]]**7** Ainsi parle le Seigneur des armées : Voici, je sauverai mon peuple du pays de l’orient et du pays du soleil couchant.   
[[@Bible:Zacharie 8:8]]**8** Je les ramènerai, et ils habiteront au milieu de Jérusalem ; ils seront mon peuple, et moi je serai leur Dieu, dans la vérité et dans la justice.   
[[@Bible:Zacharie 8:9]]**9** Ainsi parle le Seigneur des armées : Que vos mains se fortifient, vous qui entendez aujourd’hui ces paroles de la bouche des prophètes, au jour où la maison du Seigneur des armées a été fondée, et où (afin que) le temple se rebâtit (fut bâti).   
[[@Bible:Zacharie 8:10]]**10** Car avant ces jours il n’y avait pas de salaire (récompense) pour les hommes, et il n’y avait pas de salaire (récompense) pour les bêtes ; et il n’y avait de paix ni pour ceux qui entraient, ni pour ceux qui sortaient, à cause de la tribulation ; et j’avais lancé tous les hommes l’un contre l’autre.   
[[@Bible:Zacharie 8:11]]**11** Mais maintenant je ne traiterai pas les restes de ce peuple comme aux jours anciens, dit le Seigneur des armées ;   
[[@Bible:Zacharie 8:12]]**12** mais il y aura une semence de paix : la vigne donnera son fruit, la terre donnera ses produits, et les cieux donneront leur rosée ; et je ferai posséder tous ces biens aux restes de ce peuple.   
[[@Bible:Zacharie 8:13]]**13** Et alors, de même que vous avez été en malédiction parmi les peuples, maison de Juda et maison d’Israël, ainsi je vous sauverai, et vous serez une bénédiction. Ne craignez point, que vos maisons (mains) se fortifient.   
[[@Bible:Zacharie 8:14]]**14** Car ainsi parle le Dieu des armées : Comme j’ai pensé à vous affliger (punir), lorsque vos pères ont provoqué ma colère, dit le Seigneur,   
[[@Bible:Zacharie 8:15]]**15** et que je n’ai pas eu de pitié, ainsi (revenu à eux) j’ai pensé, au contraire, en ces jours, à faire du bien à la maison de Juda et à la maison de Jérusalem. Ne craignez point.   
[[@Bible:Zacharie 8:16]]**16** Voici donc ce que vous ferez : Dites la vérité chacun à son prochain ; jugez à vos portes selon la vérité et selon la paix.   
[[@Bible:Zacharie 8:17]]**17** Que nul ne pense dans son coeur le mal contre son ami, et n’aimez pas les faux serments ; car ce sont là toutes choses que je hais, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Zacharie 8:18]]**18** La parole du Seigneur des armées me fut adressée en ces termes (disant, note) :   
[[@Bible:Zacharie 8:19]]**19** Ainsi parle le Seigneur des armées : Les jeûnes du quatrième, du cinquième, du septième et du dixième mois deviendront pour la maison de Juda des jours de joie et d’allégresse, et de belles solennités (brillantes). Seulement, aimez la vérité et la paix.   
[[@Bible:Zacharie 8:20]]**20** Ainsi parle le Seigneur des armées : Les peuples viendront (Que des peuples viennent) jusqu’ici et habiteront (qu’ils habitent) dans beaucoup de vos villes,   
[[@Bible:Zacharie 8:21]]**21** et (que) les habitants iront (aillent) se trouver les uns les autres, en disant : Allons et offrons nos prières devant le (implorons la face du) Seigneur, et cherchons le Seigneur des armées. J’irai moi aussi.   
[[@Bible:Zacharie 8:22]]**22** Des peuples nombreux et des nations puissantes viendront, pour chercher le Seigneur des armées dans Jérusalem, et pour offrir leurs prières devant le (implorer la face du) Seigneur.   
[[@Bible:Zacharie 8:23]]**23** Ainsi parle le Seigneur des armées : En ces jours–là, dix hommes de toutes les langues des nations saisiront la frange d’un Juif, en disant : Nous irons avec vous, car nous avons appris que Dieu est avec vous.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Zacharie 9:1]]**1** Fardeau (Malheur accablant) de la parole du Seigneur contre le pays de Hadrach, et contre Damas, sur laquelle elle se repose ; car l’oeil du Seigneur est fixé sur les hommes et sur toutes les tribus d’Israël.   
[[@Bible:Zacharie 9:2]]**2** Cet oracle est aussi contre (Contre) Emath qui confine Damas, et contre Tyr et Sidon ; car elles se sont flattées insolemment de leur (se sont attribué une bien grande) sagesse.   
[[@Bible:Zacharie 9:3]]**3** Tyr s’est (a) bâti une forteresse ; elle a amoncelé l’argent comme la poussière, et l’or comme la boue des rues (places publiques).   
[[@Bible:Zacharie 9:4]]**4** Voici, le Seigneur s’en emparera ; il précipitera sa puissance dans la mer, et elle sera dévorée par le feu.   
[[@Bible:Zacharie 9:5]]**5** Ascalon le verra, et sera dans la crainte ; Gaza aussi, et elle en aura une vive douleur ; Accaron aussi, car son espérance sera confondue ; le roi disparaîtra de (il n’y aura plus de roi à) Gaza, et Ascalon ne sera plus habitée.   
[[@Bible:Zacharie 9:6]]**6** L’étranger s’assiéra dans Azot, et je détruirai (entièrement) l’orgueil des Philistins.   
[[@Bible:Zacharie 9:7]]**7** J’ôterai le (son) sang de sa bouche, et ses abominations d’entre ses dents ; et lui aussi, il restera pour notre Dieu ; il sera comme un chef dans Juda, et Accaron comme un Jébuséen.   
[[@Bible:Zacharie 9:8]]**8** J’entourerai ma maison de ceux qui combattent pour moi, contre les allants et les venants (ils iront et reviendront), et l’oppresseur ne passera plus sur eux, car je vois maintenant (je les ai vus) de mes yeux.   
[[@Bible:Zacharie 9:9]]**9** Sois transportée d’allégresse, fille de Sion ; pousse des cris de joie, fille de Jérusalem. Voici que ton roi vient(dra) à toi, juste et sauveur ; il est pauvre, et monté sur une ânesse et sur le poulain d’une ânesse.   
[[@Bible:Zacharie 9:10]]**10** J’exterminerai les chars (quadriges) d’Ephraïm et les chevaux de Jérusalem, et les arcs de la guerre seront anéantis ; il annoncera la paix aux nations, et sa puissance ira d’une mer à l’autre, et depuis les fleuves jusqu’aux extrémités de la terre.   
[[@Bible:Zacharie 9:11]]**11** Toi aussi, par le sang de ton alliance, tu as fait sortir tes captifs de la fosse (d’un lac) où il n’y a pas d’eau.   
[[@Bible:Zacharie 9:12]]**12** Retournez à la forteresse, captifs pleins d’espérance ; aujourd’hui je vous (te) l’annonce encore, (ô Sion,) je vous (te) rendrai le double.   
[[@Bible:Zacharie 9:13]]**13** Car j’ai bandé (tendu) Juda comme un arc, j’ai rempli Ephraïm ; je soulèverai (susciterai) tes enfants (fils), ô Sion, contre tes enfants, ô Grèce ; et je ferai de toi comme l’épée des héros (forts).   
[[@Bible:Zacharie 9:14]]**14** Alors le Seigneur Dieu paraîtra au–dessus d’eux, et sa flèche (son dard) partira comme la foudre ; le Seigneur Dieu sonnera de la trompette, et il s’avancera dans la tempête du (un tourbillon du) midi.   
[[@Bible:Zacharie 9:15]]**15** Le Seigneur des armées les protégera ; ils dévoreront (leurs ennemis) et ils assujettiront (les soumettront) avec les pierres de la fronde ; ils boiront (leur sang) et ils seront enivrés comme par le vin ; ils seront remplis comme les coupes et comme les cornes de l’autel.   
[[@Bible:Zacharie 9:16]]**16** Et le Seigneur leur Dieu les sauvera en ce jour–là, comme le troupeau de son peuple ; car ils sont des pierres saintes qui seront élevées dans son pays (des pierres saintes s’élèveront sur sa terre).   
[[@Bible:Zacharie 9:17]]**17** Car qu’est–ce qu’il (que le Seigneur) a de bon et de beau, sinon le froment des élus et le vin qui fait germer les vierges ?

**Chapitre 10**

[[@Bible:Zacharie 10:1]]**1** Demandez au Seigneur les pluies tardives (dans l’arrière–saison), et le Seigneur fera tomber la neige ; il leur donnera des pluies abondantes, il donnera à chacun de l’herbe dans son champ.   
[[@Bible:Zacharie 10:2]]**2** Car les idoles ont rendu des réponses vaines, les devins ont eu des visions trompeuses, les conteurs (interprètes) de songes ont parlé en l’air, et ils donnaient de fausses (vaines) consolations ; c’est pourquoi ils ont été emmenés comme un troupeau ; ils ont été affligés, parce qu’ils n’ont pas de pasteur.   
[[@Bible:Zacharie 10:3]]**3** Ma fureur s’est enflammée contre les pasteurs, et je châtierai les boucs ; car le Seigneur des armées visitera (a visité) son troupeau, la maison de Juda, et il en fera comme son cheval de gloire dans la bataille.   
[[@Bible:Zacharie 10:4]]**4** De lui sortira l’angle, de lui le pieu, de lui l’arc de guerre, de lui tous les oppresseurs.   
[[@Bible:Zacharie 10:5]]**5** Et ils seront comme des héros (les forts) qui foule(ro)nt (l’ennemi comme) la boue des rues dans la bataille, et ils combattront, car le Seigneur sera avec eux, et ceux qui seront montés (montent) sur des chevaux seront couverts de honte.   
[[@Bible:Zacharie 10:6]]**6** Je fortifierai la maison de Juda, et je sauverai la maison de Joseph ; et je les ramènerai, parce que j’aurai compassion d’eux ; et ils seront comme ils étaient avant que je les eusse rejetés, car je suis le Seigneur leur Dieu, et je les exaucerai.   
[[@Bible:Zacharie 10:7]]**7** Ephraïm sera comme des héros (Et ils seront comme les braves d’Ephraïm), et leur coeur aura la joie que donne le vin ; leurs fils les verront et se réjouiront, et leur coeur tressaillira d’allégresse dans le Seigneur.   
[[@Bible:Zacharie 10:8]]**8** Je les sifflerai et je les rassemblerai, parce que je les ai rachetés, et je les multiplierai comme ils étaient multipliés auparavant.   
[[@Bible:Zacharie 10:9]]**9** Je les sèmerai parmi les peuples, et au loin ils se souviendront de moi ; ils vivront avec leurs enfants (fils), et ils reviendront.   
[[@Bible:Zacharie 10:10]]**10** Je les ramènerai du pays d’Egypte, je les rassemblerai de l’Assyrie ; je les amènerai dans le pays de Galaad et du Liban, et on ne trouvera pas (assez) de place pour eux.   
[[@Bible:Zacharie 10:11]]**11** Il (Et Israël) passera par le détroit de la mer ; il (et le Seigneur) frappera les flots de (dans) la mer, et toutes les profondeurs du fleuve seront couvertes de honte ; l’orgueil d’Assur sera humilié, et le sceptre de l’Egypte s’éloignera.   
[[@Bible:Zacharie 10:12]]**12** Je les rendrai forts dans le Seigneur, et ils marcheront en son nom, dit le Seigneur.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Zacharie 11:1]]**1** Ouvre tes portes, (ô) Liban, et que le feu dévore tes cèdres.   
[[@Bible:Zacharie 11:2]]**2** Hurle, sapin, car le cèdre est tombé et les arbres magnifiques sont détruits (parce que des grands ont été abattus) ; hurlez, chênes de Basan, car la forêt épaisse (fortifiée) a été coupée.   
[[@Bible:Zacharie 11:3]]**3** Les pasteurs poussent des cris lamentables, parce que leur magn i ficence a été dévastée ; les lions rugissent, parce que l’orgueil du Jourdain a été dévasté.   
[[@Bible:Zacharie 11:4]]**4** Ainsi parle le Seigneur mon Dieu : Pais les brebis destinées à la boucherie (troupeaux de tuerie),   
[[@Bible:Zacharie 11:5]]**5** que leurs maîtres égorgeaient sans éprouver de compassion, et qu’ils vendaient, en disant : Béni soit le Seigneur ! nous sommes devenus riches ; et leurs pasteurs ne les épargnaient pas.   
[[@Bible:Zacharie 11:6]]**6** Moi non plus, je n’épargnerai pas désormais les habitants du pays, dit le Seigneur ; voici, je livrerai les hommes aux mains les uns des autres, et aux mains de leur (son) roi ; ils ravageront le pays et je ne (les) délivrerai pas de leur main.  
[[@Bible:Zacharie 11:7]]**7** C’est pourquoi, ô pauvres du troupeau, (Et) je ferai paître ces brebis destinées à la boucherie (le troupeau de tuerie). J e pris deux houlettes ; j’appelai l’une Beauté et l’autre Lien (Cordelette), et je fis paître le troupeau.   
[[@Bible:Zacharie 11:8]]**8** Je fis mourir (J’ai retranché) trois pasteurs en un mois, et mon coeur se resserra à leur égard, parce que leur âme aussi m’avait été infidèle (a varié pour moi).   
[[@Bible:Zacharie 11:9]]**9** Et je dis (j’ai dit) : Je ne vous ferai plus paître ; que ce qui meurt, meure ; que ce qui est égorgé (retranché), soit égorgé (retranché), et que ceux qui restent dévorent la chair les uns des autres.   
[[@Bible:Zacharie 11:10]]**10** Je pris la houlette qui s’appelait Beauté, et je la brisai, pour rompre mon alliance que j’avais (j’ai) faite avec tous les peuples.   
[[@Bible:Zacharie 11:11]]**11** Elle fut annulée en ce jour–là ; et les pauvres du troupeau, qui me gardent la fidélité, reconnurent ainsi que c’était la parole du Seigneur.   
[[@Bible:Zacharie 11:12]]**12** Et je leur dis : Si vous le trouvez bon, apportez–moi mon salaire (ma récompense) ; sinon, ne le faites pas. Ils pesèrent alors trente pièces d’argent pour mon salaire (ma récompense).   
[[@Bible:Zacharie 11:13]]**13** Et le Seigneur me dit : Jette–la au potier (statuaire), cette belle somme (ce prix magnifique) pour laquelle ils m’ont apprécié (évalué). Et je pris les trente pièces d’argent, et je les jetai au potier (statuaire), dans la maison du Seigneur.   
[[@Bible:Zacharie 11:14]]**14** Puis je brisai ma seconde houlette, qui s’appelait Lien (Cordelette), pour rompre la fraternité entre Juda et Israël.   
[[@Bible:Zacharie 11:15]]**15** Et le Seigneur me dit : Prends encore l’attirail (les instruments) d’un pasteur insensé.   
[[@Bible:Zacharie 11:16]]**16** Car voici, je susciterai dans le pays un pasteur qui ne visitera pas les brebis abandonnées, qui ne cherchera pas celles qui sont dispersées, qui ne guérira pas les blessées, qui ne nourrira pas les saines, mais qui mangera la chair de s plus grasses, et qui leur rompra la corne des pieds (leur sabot).   
[[@Bible:Zacharie 11:17]]**17** O pasteur, ô (et) idole qui abandonne le troupeau ! L’épée tombera sur son bras et sur son oeil droit ; son bras se desséchera entièrement, et son oeil droit sera couvert de ténèbres.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Zacharie 12:1]]**1** Fardeau (Malheur accablant, note) de la parole du Seigneur sur Israël. Ainsi parle le Seigneur, qui a étendu le ciel, qui a fondé la terre, et qui a formé dans l’homme le souffle de l’homme (l’esprit de l’homme en lui) :   
[[@Bible:Zacharie 12:2]]**2** Voici, je ferai de Jérusalem, pour tous les peuples d’alentour, la porte d’un lieu où l’on s’enivre ; Juda lui–même sera parmi ceux qui assiégeront Jérusalem.   
[[@Bible:Zacharie 12:3]]**3** En ce jour–là, je ferai de Jérusalem une pierre pesante pour tous les peuples : tous ceux qui la soulèveront seront meurtris, et tous les royaumes de la terre s’assembleront contre elle.   
[[@Bible:Zacharie 12:4]]**4** En ce jour–là, dit le Seigneur, je frapperai d’étourdissement tous les chevaux, et de folie ceux qui les montent ; mais j’ouvrirai mes yeux sur la maison de Juda, et je frapperai d’aveuglement tous les chevaux des peuples.   
[[@Bible:Zacharie 12:5]]**5** Alors les chefs de Juda diront en leur coeur : Que les habitants de Jérusalem trouvent leur force (pour moi) dans le Seigneur des armées, leur Dieu !   
[[@Bible:Zacharie 12:6]]**6** En ce jour–là je ferai des chefs de Juda comme un foyer ardent parmi le bois, et comme une torche enflammée dans le foin, et ils dévoreront à droite et à gauche tous les peuples d’alentour ; et Jérusalem sera habitée de nouveau dans le même (en son propre) lieu, à Jérusalem.   
[[@Bible:Zacharie 12:7]]**7** Et le Seigneur sauvera les terres (tabernacles) de Juda, comme au commencement, afin que la maison de David ne se glorifie pas avec arro ga nce (fastueusement), et que la gloire des habitants de Jérusalem ne s’élève pas contre Juda.   
[[@Bible:Zacharie 12:8]]**8** En ce jour–là, le Seigneur protégera les habitants de Jérusalem ; et le plus faible d’entre eux (celui d’entre eux qui tombera) sera en ce jour–là comme David, et la maison de David sera comme une maison de Dieu, comme un ange du Seigneur devant eux.   
[[@Bible:Zacharie 12:9]]**9** En ce jour–là, je chercherai à écraser toutes les nations qui viendront contre Jérusalem.   
[[@Bible:Zacharie 12:10]]**10** Et je répandrai sur la maison de David et sur les habitants de Jérusalem un esprit de grâce et de prière ; et ils jetteront les yeux sur moi qu’ils ont percé ; ils pleureront sur lui (celui qu’ils ont percé) avec larmes, comme (ils pleureraient) sur un fils unique, et ils seront dans la douleur à son sujet, comme on est dans la douleur à la mort d’un premier–né.   
[[@Bible:Zacharie 12:11]]**11** En ce jour–là il y aura un grand deuil dans Jérusalem, comme le deuil d’Adadremmon dans la plaine de Mageddon.   
[[@Bible:Zacharie 12:12]]**12** Le pays sera dans le deuil, chaque famille à part : les familles de la maison de David à part, et leurs femmes à part ;   
[[@Bible:Zacharie 12:13]]**13** les familles de la maison de Nathan à part, et leurs femmes à part ; les familles de la maison de Lévi à part, et leurs femmes à part ; les familles de Séméi à part, et leurs femmes à part ;   
[[@Bible:Zacharie 12:14]]**14** et toutes les autres familles, chaque famille à p a rt, et leurs femmes à part.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Zacharie 13:1]]**1** En ce jour–là, une source (fontaine) sera ouverte pour la maison de David et pour les habitants de Jérusalem, afin de laver le pécheur et la femme impure.   
[[@Bible:Zacharie 13:2]]**2** En ce jour–là, dit le Seigneur des armées, j’exterminerai du pays les noms des idoles, et l’on ne s’en souviendra plus ; j’enlèverai du pays les faux prophètes et l’esprit immonde.   
[[@Bible:Zacharie 13:3]]**3** Et si quelqu’un prophétise désormais, son père et sa mère qui l’ont engendré lui diront : Tu ne vivras pas, car tu as proféré le mensonge au nom du Seigneur ; et son père et sa mère qui l’ont engendré le transperceront, lorsqu’il aura prophétisé.   
[[@Bible:Zacharie 13:4]]**4** En ce jour–là, les prophètes seront confondus chacun par sa vision, lorsqu’ils prophétiseront ; et ils ne se couvriront plus d’un sac pour mentir ;   
[[@Bible:Zacharie 13:5]]**5** mais chacun d’eux dira : Je ne suis pas prophète ; je suis un agriculteur, car Adam a été mon modèle depuis ma jeunesse.   
[[@Bible:Zacharie 13:6]]**6** Alors on lui dira : Que sont ces plaies au milieu de tes mains ? Et il répondra : J’ai été percé de ces plaies dans la maison de ceux qui m’aimaient.   
[[@Bible:Zacharie 13:7]]**7** Epée, éveille–toi contre mon pasteur (et) contre l’homme qui adhère à moi, dit le Seigneur des armées ; frappe le pasteur, et les brebis seront dispersées, et je tournerai ma main vers les petits.   
[[@Bible:Zacharie 13:8]]**8** Et dans tout le pays, dit le Seigneur, il y aura deux parties qui seront dispersées et qui périront, et une troisième partie y demeurera.   
[[@Bible:Zacharie 13:9]]**9** Je ferai passer cette troisième partie par le feu, et je les épurerai (la chaufferai fortement) comme on épure l’argent, et je les (l’) éprouverai comme on éprouve l’or. Il invoquera mon nom, et je l’exaucerai. Je dirai : Tu es mon peuple ; et il dira : (Le) Seigneur (est) mon Dieu.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Zacharie 14:1]]**1** Voici que viennent (viendront) les jours du Seigneur, et l’on partagera tes dépouilles au milieu de toi.   
[[@Bible:Zacharie 14:2]]**2** J’assemblerai toutes les nations pour combattre Jérusalem ; la ville sera prise, les maisons seront ruinées, et les femmes seront violées ; et la moitié de la ville s’en ira en captivité, et le reste du peuple ne sera pas emmené de la ville.   
[[@Bible:Zacharie 14:3]]**3** Alors le Seigneur paraîtra, et il combattra contre ces nations, comme il a combattu au jour de la bataille.   
[[@Bible:Zacharie 14:4]]**4** En ce jour–là, ses pieds se poseront sur la montagne des Oliviers, qui est vis–à–vis de Jérusalem, vers l’orient ; et la montagne des Oliviers se fendra par le milieu à l’orient et à l’occident, en formant une très grande ouverture, et une moitié de la montagne se séparera au septentrion, et l’autre moitié au midi.   
[[@Bible:Zacharie 14:5]]**5** Et vous fuirez dans (vers) la vallée de leurs montagnes, car la vallée des montagnes sera jointe à la plus rapprochée ; vous fuirez comme vous avez fui devant le tremblement de terre, aux jours d’Ozias, roi de Juda ; et le Seigneur mon Dieu viendra, et tous les saints avec lui.   
[[@Bible:Zacharie 14:6]]**6** En ce jour–là, il n’y aura pas de lumière, mais du froid et de la gelée.   
[[@Bible:Zacharie 14:7]]**7** Il y aura un jour (unique,) connu du Seigneur, qui ne sera ni jour ni nuit ; et sur le soir la lumière paraîtra.   
[[@Bible:Zacharie 14:8]]**8** En ce jour–là, des eaux vives sortiront de Jérusalem, une moitié d’elles coulera vers la mer d’orient, et une moitié vers la (dernière) mer d’occident ; elles couleront en hiver et en été.   
[[@Bible:Zacharie 14:9]]**9** Et le Seigneur sera roi sur toute la terre : en ce jour–là il sera le seul Seigneur, et son nom sera le seul.   
[[@Bible:Zacharie 14:10]]**10** Tout le pays sera habité jusqu’au désert, depuis la colline jusqu’à Remmon, au sud de Jérusalem ; et Jérusalem sera élevée, et elle demeurera à sa place, depuis la porte de Benjamin jusqu’au lieu de l’ancienne porte et jusqu’à la porte des angles, et depuis la tour Hananéel jusqu’aux pressoirs du roi.   
[[@Bible:Zacharie 14:11]]**11** Elle sera habitée, et il n’y aura plus d’anathème ; mais Jérusalem se reposera en sécurité.   
[[@Bible:Zacharie 14:12]]**12** Et voici la plaie dont le Seigneur frappera toutes les nations qui auront combattu contre Jérusalem : La chair de chacun d’eux pourrira (se desséchera) tandis qu’ils se tiendront sur leurs pieds, leurs yeux pourriront (se dessécheront) dans leurs orbites, et leur langue pourrira (se desséchera) dans leur bouche.   
[[@Bible:Zacharie 14:13]]**13** En ce jour–là le Seigneur excitera un grand tumulte parmi eux ; l’un saisira la main de l’autre, et le frère mettra sa main sur (s’entrelacera dans) la main de son frère.   
[[@Bible:Zacharie 14:14]]**14** Juda aussi combattra contre Jérusalem ; et on amassera les richesses de toutes les nations d’alentour, de l’or, de l’argent et des vêtements en très grand nombre.   
[[@Bible:Zacharie 14:15]]**15** Les chevaux et les mulets, les chameaux et les ânes, et toutes les bêtes qui seront dans ce camp, seront frappés de la même plaie (destruction).   
[[@Bible:Zacharie 14:16]]**16** Et tous ceux qui resteront de toutes les nations venues contre Jérusalem monteront chaque année pour adorer (le roi,) le Seigneur (Dieu) des armées, et pour célébrer la fête des tabernacles.   
[[@Bible:Zacharie 14:17]]**17** Alors, s’il en est parmi les familles du pays qui ne monte pas à Jérusalem pour adorer le roi, le Seigneur des armées, la pluie ne tombera pas sur elles.   
[[@Bible:Zacharie 14:18]]**18** Si (même) la famille d’Egypte ne monte pas et ne vient pas, la pluie ne tombera pas non plus sur elle ; mais elle sera frappée de la ruine dont le Seigneur frappera toutes les nations qui ne seront pas montées pour célébrer la fête des tabernacles.   
[[@Bible:Zacharie 14:19]]**19** Tel sera le (la peine du) péché de l’Egypte, et tel le péché de toutes les nations qui ne seront pas montées pour célébrer la fête des tabernacles.   
[[@Bible:Zacharie 14:20]]**20** En ce jour–là, tous les ornements des chevaux seront consacrés au Seigneur, et les chaudières dans la maison du Seigneur seront (consacrées) comme les coupes devant l’autel.   
[[@Bible:Zacharie 14:21]]**21** Toute chaudière à Jérusalem et dans Juda sera consacrée au Seigneur des armées, et tous ceux qui offriront des sacrifices viendront, et s’en serviront pour y cuire (la chair des victimes) ; et il n’y aura plus de marchand dans la maison du Seigneur des armées en ce jour–là.

**Malachie**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Malachie 1:1]]**1** Fardeau (Malheur accablant, note) de la parole du Seigneur adressée à Israël par l’intermédiaire (l’entremise) de Malachie.   
[[@Bible:Malachie 1:2]]**2** Je vous ai aimés, dit le Seigneur ; et vous avez dit : En quoi nous avez–vous aimés ? Esaü n’était–il pas frère de Jacob ? dit le Seigneur, et j’ai aimé Jacob,   
[[@Bible:Malachie 1:3]]**3** et (mais) j’ai eu de la haine pour (haï) Esaü ; et j’ai fait de ses montagnes une solitude, et j’ai livré son héritage aux dragons du désert.   
[[@Bible:Malachie 1:4]]**4** Que si l’Idumée dit : Nous avons été détruits, mais nous reviendrons, et nous rebâtirons ce qui a été détruit ; ainsi parle le Seigneur des armées : Ils bâtiront, et moi je détruirai ; et on les appellera pays (bornes) d’impiété, et peuple contre lequel le Seigneur est irrité à jamais.   
[[@Bible:Malachie 1:5]]**5** Vos yeux le verront, et vous direz : Que le Seigneur soit glorifié sur (par delà) les frontières d’Israël !   
[[@Bible:Malachie 1:6]]**6** Le fils honore son père, et le serviteur son seigneur. Si donc je suis votre Père, où est l’honneur qui m’est dû ? et si je suis le Seigneur, où est la crainte qu’on a de moi ? dit le Seigneur des armées. Je m’adresse à vous, prêtres, qui méprisez mon nom, et qui dites : En quoi avons–nous méprisé votre nom ?   
[[@Bible:Malachie 1:7]]**7** Vous offrez sur mon autel un pain souillé, et vous dites : En quoi vous avons–nous déshonoré ? En ce que vous avez dit : La table du Seigneur est méprisée.   
[[@Bible:Malachie 1:8]]**8** Si vous offrez une victime aveugle pour être immolée, n’est–ce pas mal ? et si vous en offrez une boiteuse ou malade, n’est–ce pas mal ? Offre(z)–la à votre (ton) gouverneur, et vous (tu) verrez(as) si elle lui plaît, ou s’il vous (te) recevra favorablement (s’il accueillera ta face, note), dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Malachie 1:9]]**9** Et maintenant offrez vos prières devant Dieu, afin qu’il ait pitié de vous (car c’est votre main qui a fait cela), et qu’il (pour voir si de quelque manière il) vous reçoive favorablement, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Malachie 1:10]]**10** Qui est celui d’entre vous qui ferme(ra) les portes, et qui allume(ra) le feu sur mon autel gratuitement ? Je n’ai point d’affection pour vous, dit le Seigneur des armées, et je ne recevrai pas de présent de votre main.   
[[@Bible:Malachie 1:11]]**11** Car, depuis le lever du soleil jusqu’au couchant, mon nom est grand parmi les nations, et en tout lieu on sacrifie et l’on offre à mon nom une oblation pure ; car mon nom est grand parmi les nations, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Malachie 1:12]]**12** Et vous, vous l’avez déshonoré, en disant : La table du Seigneur est souillée, et ce que l’on offre dessus est méprisable, aussi bien que le feu qui le dévore.   
[[@Bible:Malachie 1:13]]**13** Et vous avez dit : C’est (Voilà, note) de notre travail ; et vous l’avez rendu digne de mépris (avez soufflé dessus, note), dit le Seigneur des armées ; vous (m’)avez amené des victimes boiteuses et malades, fruit de vos rapines, et vous (me) les avez offertes en présent : est–ce que je les recevrai de votre main ? dit le Seigneur.   
[[@Bible:Malachie 1:14]]**14** Maudit soit le trompeur (fourbe) qui a dans son troupeau un mâle, et qui, après avoir fait un voeu, sacrifie au Seigneur une bête malade ! Car je suis le grand roi, dit le Seigneur des armées, et mon nom est redoutable parmi les nations.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Malachie 2:1]]**1** Maintenant à vous cet ordre, ô prêtres.   
[[@Bible:Malachie 2:2]]**2** Si vous ne voulez pas écouter, et si vous ne voulez pas appliquer votre coeur à rendre gloire à mon nom, dit le Seigneur des armées, j’enverrai sur vous l’indigence, et je maudirai vos bénédictions ; oui, je les maudirai, parce que vous n’y avez pas appliqué votre coeur (pris à coeur mes paroles).   
[[@Bible:Malachie 2:3]]**3** Voici, je vous enlèverai l’épaule des victimes, et je vous jetterai au visage les ordures de vos sacrifices solennels, et elles vous emporteront avec elles (elles s’attacheront à vous).   
[[@Bible:Malachie 2:4]]**4** Et vous saurez que je vous ai envoyé cet ordre, afin que mon alliance (fût) avec Lévi subsistât, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Malachie 2:5]]**5** J’ai fait avec lui une alliance de vie et de paix ; je lui ai donné la crainte, et il m’a craint, et il a tremblé devant ma face.   
[[@Bible:Malachie 2:6]]**6** La loi de vérité a été dans sa bouche, et l’iniquité n’a pas été trouvée sur ses lèvres ; il a marché avec moi dans la paix et dans l’équité, et il a détourné beaucoup d’hommes de l’iniquité.   
[[@Bible:Malachie 2:7]]**7** Car les lèvres du prêtre garderont la science, et c’est de sa bouche que l’on demandera la loi, parce qu’il est l’ange du Seigneur des armées.   
[[@Bible:Malachie 2:8]]**8** Mais vous, vous vous êtes écartés de la voie, et vous avez été pour beaucoup une occasion de scandale dans la loi ; vous avez rendu nulle (vaine) l’alliance de Lévi, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Malachie 2:9]]**9** C’est pourquoi, moi aussi, je vous ai rendu vils et méprisables (abjects) pour tous les peuples, parce que vous n’avez pas gardé mes voies, et que vous avez eu égard aux personnes à propos de la loi.   
[[@Bible:Malachie 2:10]]**10** N’avons–nous pas tous un seul Père ? un même Dieu ne nous a–t–il pas créé ? Pourquoi donc chacun de nous méprise–t–il son frère, en violant l’alliance de nos pères ?   
[[@Bible:Malachie 2:11]]**11** Juda a transgressé, et l’abomination a été commise dans Israël et dans Jérusalem ; car Juda a souillé le peuple consacré au (la sanctification du) Seigneur, et qui lui était cher (qu’il a aimée), et il a épousé la fille d’un dieu étranger.   
[[@Bible:Malachie 2:12]]**12** Le Seigneur retranchera (perdra entièrement) des tentes de Jacob l’homme qui aura fait cela, qu’il soit maître ou disciple, et quelques dons qu’il offre au Seigneur des armées.   
[[@Bible:Malachie 2:13]]**13** Voici encore ce que vous avez fait : Vous avez couvert l’autel du Seigneur de larmes, de pleurs et de cris ; c’est pourquoi je ne regarderai plus les sacrifices, et je ne recevrai de votre main rien qui puisse m’apaiser.   
[[@Bible:Malachie 2:14]]**14** Et vous avez dit : Pour quel motif ? Parce que le Seigneur a été témoin entre toi et l’épouse de ta jeunesse, que tu as méprisée, bien qu’elle fût ta compagne et l’épouse de ton alliance.   
[[@Bible:Malachie 2:15]]**15** N’est–elle pas l’ouvrage du même Dieu, et n’est–ce pas son souffle qui l’a animée ? Et que demande cet auteur unique, sinon une race d’enfants de Dieu ? Conservez donc votre esprit, et ne méprise pas la femme de ta jeunesse.   
[[@Bible:Malachie 2:16]]**16** (Vous direz peut–être :) Lorsque tu auras conçu de la haine contre elle, dit le Seigneur, Dieu d’Israël, renvoie–la ; mais (or) l’iniquité couvrira son vêtement, dit le Seigneur des armées. Gardez donc votre esprit, et ne méprisez pas vos femmes.   
[[@Bible:Malachie 2:17]]**17** Vous avez fait souffrir le Seigneur par vos discours, et vous avez dit : En quoi l’avons–nous fait souffrir ? En ce que vous avez dit : Quiconque fait le mal est bon aux yeux du Seigneur, et ce sont de telles gens qui lui plaisent ; ou si cela n’est pas (vertes, s’il en est ainsi), où est le Dieu du jugement ?

**Chapitre 3**

[[@Bible:Malachie 3:1]]**1** Voici que j’envo i e mon ange, et il préparera la voie devant ma face ; et aussitôt viendra dans son temple le Dominateur que vous cherchez, et l’ange de l’alliance que vous désirez. Voici qu’il vient, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Malachie 3:2]]**2** Qui pourra penser au jour de son avènement, et qui pourra soutenir sa vue ? Car il sera comme le feu qui fond les métaux, et comme l’herbe des foulons.   
[[@Bible:Malachie 3:3]]**3** Il s’asso ir a (sera assis) comme celui qui fond et qui épure l’argent ; il purifiera les fils de Lévi, et il les rendra purs (roulera) comme l’or et comme l’argent, et ils offriront des sacrifices au Seigneur dans la justice.   
[[@Bible:Malachie 3:4]]**4** Et le sacrifice de Juda et de Jérusalem sera agréable au Seigneur, comme aux jours anciens et comme aux années d’autrefois.   
[[@Bible:Malachie 3:5]]**5** Alors je m’approcherai de vous pour le jugement, et je serai un prompt témoin contre les enchanteurs (magiciens), les adultères et les parjures, contre ceux qui retiennent par violence (injustice) le salaire du mercenaire, et qui oppriment les veuves, les orphelins et les étrangers, et qui ne me craignent pas (ne m’ont pas craint), dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Malachie 3:6]]**6** Car je suis le Seigneur, et je ne change pas ; et vous, enfants de Jacob, vous n’avez pas été consumés.   
[[@Bible:Malachie 3:7]]**7** Dès les jours de vos pères vous vous êtes écartés de mes ordonnances (lois), et vous ne les avez pas gardées. Revenez à moi, et je reviendrai à vous, dit le Seigneur des armées. Et vous avez dit : En quoi (Comment) reviendrons–nous ?   
[[@Bible:Malachie 3:8]]**8** Un homme peut–il outrager son Dieu comme vous m’avez outragé ? Et vous (Un homme affligera–t–il Dieu ? car vous m’avez outragé et vous) avez dit : En qu o i vous avons–nous outragé ? Par les dîmes et par les prémices.   
[[@Bible:Malachie 3:9]]**9** Vous avez été maudits et appauvris (dans la pénurie), parce que vous m’outragez, toute la nation.   
[[@Bible:Malachie 3:10]]**10** Apportez toutes les dîmes dans mes greniers, et qu’il y ait des aliments dans ma maison ; puis mettez–moi à l’épreuve à ce sujet, dit le Seigneur, et vous verrez si je ne vous ouvre pas les cataractes du ciel, et si je ne répands pas sur vous ma bénédiction en abondance.   
[[@Bible:Malachie 3:11]]**11** Pour vous (En votre faveur), je réprimanderai celui qui dévore (l’insecte dévorant), et il ne gâtera plus les fruits de votre terre, et il n’y aura pas de vigne stérile dans les champs, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Malachie 3:12]]**12** Alors toutes les nations vous diront bienheureux ; car vous serez un pays de délices, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Malachie 3:13]]**13** Les paroles que vous dites contre moi se multiplient (ont pris de la force contre moi), dit le Seigneur.   
[[@Bible:Malachie 3:14]]**14** Et vous dites (avez dit) : Qu’avons–nous dit contre vous ? Vous avez dit : C’est en vain que l’on sert Dieu ; qu’avons–nous gagné à garder ses préceptes, et à marcher avec tristesse devant le Seigneur des armées ?   
[[@Bible:Malachie 3:15]]**15** Maintenant donc nous dirons (disons) (bien)heureux les arrogants, car ils s’établissent (se sont établis) en commettant l’impiété ; ils ont tenté Dieu, et ils sont (ont été) sauvés.   
[[@Bible:Malachie 3:16]]**16** Alors ceux qui craignent le Seigneur se sont parlé l’un à l’autre (chacun avec son prochain, note) ; et le Seigneur a été attentif, il a écouté, et un livre de souvenir a été écrit devant lui pour ceux qui craignent le Seigneur, et qui pensent à (méditent) son nom.   
[[@Bible:Malachie 3:17]]**17** Ils seront pour moi (mon bien particulier), dit le Seigneur des armées, au jour où j’agirai, le peuple que je me réserve ; et je les épargnerai, comme un père épargne son fils qui le sert.   
[[@Bible:Malachie 3:18]]**18** Et de nouveau (vous vous convertirez, et) vous verrez alors quelle différence il y a entre le juste et l’impie, entre celui qui sert Dieu et celui qui ne le sert pas.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Malachie 4:1]]**1** Car voici, il viendra un jour embrasé comme une fournaise ; tous les superbes et tous ceux qui commettent l’impiété seront de la paille, et ce jour qui vient les embrasera, dit le Seigneur des armées ; il ne leur laissera ni germe ni racine.   
[[@Bible:Malachie 4:2]]**2** Et le (un) soleil de justice se lèvera pour vous qui avez craint mon nom, et le salut (la guérison) sera sous ses ailes ; vous sortirez alors, et vous bondirez comme les veaux d’un troupeau.   
[[@Bible:Malachie 4:3]]**3** Et vous foulerez (aux pieds) les impies, lorsqu’ils seront comme de la cendre sous la plante de vos pieds, en ce jour où j’agirai, dit le Seigneur des armées.   
[[@Bible:Malachie 4:4]]**4** Souvenez–vous de la loi de Moïse, mon serviteur, que je lui ai donnée sur l’Horeb, pour tout Israël, avec mes préceptes et mes ordonnances.   
[[@Bible:Malachie 4:5]]**5** Voici, je vous enverrai Elie, le prophète, avant que vienne le grand et l’épouvantable (terrible) jour du Seigneur.   
[[@Bible:Malachie 4:6]]**6** Et il ramènera le coeur des pères à leur fils, et le coeur des fils à leurs pères, de peur que je ne vienne et ne frappe le pays d’anathème.

**Judith**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Judith 1:1]]**1** Arphaxad, roi des Mèdes avait assujetti à son empire un grand nombre de nations, et il bâtit lui–même une ville très forte, qu’il appela Ecbatane,   
[[@Bible:Judith 1:2]]**2** en pierres carrées et taillées. Il y fit des murailles de soixante–dix coudées de large et de trente coudées de haut, et des tours qui avaient cent coudées de hauteur.   
[[@Bible:Judith 1:3]]**3** Les tours étaient (s’étendaient en, note) carré(es) : chaque côté avait vingt pieds de largeur ; et il fit les portes de (à) la (même) hauteur que les tours.   
[[@Bible:Judith 1:4]]**4** Et il se glorifiait comme étant puissant de la puissance de son armée et de la gloire de ses chars.   
[[@Bible:Judith 1:5]]**5** Mais, la douzième année de son règne, Nabuchodonosor, roi des Assyriens, qui régnait dans la grande ville de Ninive, fit la guerre à Arphaxad, et le vainquit   
[[@Bible:Judith 1:6]]**6** dans la grande plaine qui est appelée Ragaü, près de l’Euphrate, du Tigre et du Jadason, dans la plaine d’Erioch, roi des Eliciens.   
[[@Bible:Judith 1:7]]**7** Alors le règne de Nabuchodonosor devint florissant (fut exalté), et son coeur s’éleva ; et il envoya des messagers à tous ceux qui habitaient dans la Cilicie, à Damas, sur le (mont) Liban,   
[[@Bible:Judith 1:8]]**8** et aux peuples qui sont sur le Carmel, à Cédar, et à ceux qui habitent dans la Galilée et dans la grande plaine d’Esdrelon,   
[[@Bible:Judith 1:9]]**9** et à tous ceux qui étaient en Samarie et au–delà du fleuve du Jourdain jusqu’à Jérusalem, et dans toute la terre de Jessé jusqu’aux confins de l’Ethiopie.   
[[@Bible:Judith 1:10]]**10** Nabuchodonosor, roi des Assyriens, leur envoya à tous des ambassadeurs (messagers).   
[[@Bible:Judith 1:11]]**11** Et tous refusèrent d’un commun accord (protestèrent unanimement), et ils les renvoyèrent sans présents (les mains vides, note), et les traitèrent avec mépris.   
[[@Bible:Judith 1:12]]**12** Alors le roi Nabuchodonosor, indigné contre tous ces pays, jura par son trône et par son royaume qu’il se vengerait de toutes ces régions (contrées).

**Chapitre 2**

[[@Bible:Judith 2:1]]**1** La treizième année du règne de Nabuchodonosor, le vingt–deuxième jour du premier mois, dans le palais (la maison) de Nabuchodonosor, roi des Assyriens, il fut décidé qu’il se vengerait.   
[[@Bible:Judith 2:2]]**2** Et il appela tous les anciens, tous ses généraux et ses guerriers, et il leur communiqua le secret de son dessein (tint avec eux son conseil secret) ;   
[[@Bible:Judith 2:3]]**3** et il leur dit que sa pensée était d’assujettir toute la terre à son empire.   
[[@Bible:Judith 2:4]]**4** Cette parole ayant plu à tous, le roi Nabuchodonosor fit venir Holoferne, général de son armée (prince de sa milice),   
[[@Bible:Judith 2:5]]**5** et il lui dit : Va attaquer tous les royaumes d’occident, et principalement ceux qui ont méprisé mon empire (commandement).   
[[@Bible:Judith 2:6]]**6** Que ton oeil n’épargne aucun royaume, et tu m’assujettiras toutes les villes fortes.   
[[@Bible:Judith 2:7]]**7** Alors Holoferne fit venir les chefs et les officiers de l’armée des Assyriens, pour se mettre en campagne selon l’ordre du roi, et il choisit cent vingt mille fantassins et douze mille archers à cheval.   
[[@Bible:Judith 2:8]]**8** Il fit précéder toute son expédition d’une multitude innombrable de chameaux avec toutes les provisions suffisantes pour l’armée, et des troupeaux de boeufs et de moutons (brebis) qui étaient sans nombre.   
[[@Bible:Judith 2:9]]**9** Et il fit préparer sur son passage du blé de toute la Syrie.   
[[@Bible:Judith 2:10]]**10** Il prit aussi de la maison du roi des sommes immenses d’or et d’argent.   
[[@Bible:Judith 2:11]]**11** Et il partit, lui et toute l’armée, avec les chars, et les cavaliers, et les archers, qui couvrirent la face de la terre, comme des sauterelles.   
[[@Bible:Judith 2:12]]**12** Et lorsqu’il eut passé les frontières de l’Assyrie, il vint aux grandes montagnes d’Angé, qui sont à gauche de la Cilicie, et il entra dans tous les châteaux et il s’empara de toutes les places fortes (fortifications).   
[[@Bible:Judith 2:13]]**13** Il prit aussi d’assaut la (très) célèbre ville de Mélothe , et il pilla tous les habitants (enfants) de Tharsis , et les fils (enfants) d’Ismaël qui étaient en face du désert et au midi de la terre de Cellon.   
[[@Bible:Judith 2:14]]**14** Puis il passa l’Euphrate et vint en Mésopotamie, et il força toutes les grandes villes qui étaient là, depuis le torrent de Mambré jusqu’à la mer.   
[[@Bible:Judith 2:15]]**15** Et il s’empara de tous les pays situés entre la Cilicie et les confins de Japheth, qui sont au midi.   
[[@Bible:Judith 2:16]]**16** Et il emmena tous les fils de Madian ; il pilla toutes leurs richesses, et fit passer au fil de l’épée tous ceux qui lui résistaient.   
[[@Bible:Judith 2:17]]**17** Il descendit ensuite dans les champs de Damas, au temps de la moisson ; il brûla toutes les récoltes, et fit couper tous les arbres et toutes les vignes.   
[[@Bible:Judith 2:18]]**18** Et la terreur de ses armes (crainte qu’il inspirait) se répandit sur tous les habitants de la terre.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Judith 3:1]]**1** Alors les rois et les princes de toutes les villes et de toutes les provinces, de la Syrie, de la Mésopotamie, de la Syrie de Sobal, de la Libye et de la Cilicie, envoyèrent leurs ambassadeurs, qui, venant auprès d’Holoferne, lui dirent :   
[[@Bible:Judith 3:2]]**2** Fais cesser ton colère (indignation) contre nous. Car il vaut mieux que nous vivions en servant le grand roi Nabuchodonosor, et que nous te soyons soumis, que de périr, et de subir avec la mort tous les maux de la servitude.   
[[@Bible:Judith 3:3]]**3** Toutes nos villes et toutes nos possessions, toutes nos montagnes, nos collines, nos champs, nos troupeaux de boeufs, de moutons (brebis) et de chèvres, nos chevaux et nos chameaux, toutes nos richesses et nos familles sont en ton pouvoir (ta présence).   
[[@Bible:Judith 3:4]]**4** Que tout ce que nous avons soit sous ta loi.   
[[@Bible:Judith 3:5]]**5** Nous serons tes esclaves, nous et nos enfants.   
[[@Bible:Judith 3:6]]**6** Viens à nous comme un maître pacifique, et fais usage de nos services comme il te plaira.   
[[@Bible:Judith 3:7]]**7** Alors il descendit des montagnes avec ses cavaliers en grande force, et il se rendit maître de toutes les villes et de tous les habitants du pays.   
[[@Bible:Judith 3:8]]**8** Et il prit de toutes les villes, pour auxiliaires, les hommes vaillants et propres à la guerre.   
[[@Bible:Judith 3:9]]**9** Et ces provinces furent saisies d’une telle frayeur, que les princes et les personnes les plus honorables de toutes les villes sortaient au–devant de lui avec les peuples,   
[[@Bible:Judith 3:10]]**10** et le recevaient avec des couronnes et des lampes (torches), en dansant au son (milieu) des tambours et des flûtes.   
[[@Bible:Judith 3:11]]**11** Et néanmoins, quoiqu’ils fissent toutes ces choses, ils ne purent adoucir la férocité de son coeur.   
[[@Bible:Judith 3:12]]**12** Car il détruisit leurs villes et coupa leurs bois sacrés,   
[[@Bible:Judith 3:13]]**13** parce que le roi Nabuchodonosor lui avait commandé d’exterminer tous les dieux de la terre, afin que seul il fût appelé dieu par toutes les nations qu’Holoferne aurait pu assujettir (subjuguer) à sa puissance.   
[[@Bible:Judith 3:14]]**14** Il traversa ensuite la Syrie de Sobal, toute l’Apamée et toute la Mésopotamie, et vint chez les Iduméens dans la terre de Gabaa ;   
[[@Bible:Judith 3:15]]**15** et il prit leurs villes, et il demeura là trente jours, pendant lesquels il commanda qu’on rassemblât toutes les troupes de son armée.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Judith 4:1]]**1** Les fils d’Israël qui demeuraient dans la terre de Juda, ayant alors appris toutes ces choses, redoutèrent vivement (extrêmement) sa présence.   
[[@Bible:Judith 4:2]]**2** La crainte (L’effroi) et la frayeur envahirent leurs esprits, appréhendant qu’il ne fît à Jérusalem et au temple du Seigneur ce qu’il avait fait aux autres villes et à leurs temples.   
[[@Bible:Judith 4:3]]**3** C’est pourquoi ils envoyèrent dans toute la Samarie et aux alentours jusqu’à Jéricho, et occupèrent tous les sommets des montagnes ;   
[[@Bible:Judith 4:4]]**4** et ils environnèrent leurs bourgs de murailles, et amassèrent du blé pour se préparer au combat.   
[[@Bible:Judith 4:5]]**5** Le grand prêtre Eliachim écrivit aussi à tous ceux qui demeuraient en face d’Esdrelon, qui est vis–à–vis de la grande plaine, près de Dothaïn, et à tous ceux qui étaient sur le passage (par qui le passage pouvait être gardé),   
[[@Bible:Judith 4:6]]**6** afin qu’ils occupassent les défilés des montagnes (coteaux) par où l’on pouvait aller à Jérusalem, et qu’ils gardassent les endroits resserrés par où l’on pourrait passer entre les montagnes.   
[[@Bible:Judith 4:7]]**7** Et les fils d’Israël firent ce que leur avait ordonné Eliachim, prêtre du Seigneur.   
[[@Bible:Judith 4:8]]**8** Et tout le peuple cria vers le Seigneur avec grande instance, et ils humilièrent leurs âmes dans les jeûnes et les prières, eux et leurs femmes.   
[[@Bible:Judith 4:9]]**9** Et les prêtres se revêtirent de cilices, et les enfants se prosternèrent devant le temple du Seigneur, et on couvrit d’un cilice l’autel du Seigneur.   
[[@Bible:Judith 4:10]]**10** Et ils crièrent tous d’un même coeur vers le Seigneur, le Dieu d’Israël, pour que leurs enfants ne fussent pas donnés en proie, leurs femmes enlevées et dispersées, leurs villes détruites, leur sanctuaire (les choses saintes, note) profané(es), et qu’eux–mêmes ne devinssent pas l’opprobre des nations.   
[[@Bible:Judith 4:11]]**11** Alors Eliachim, le grand prêtre du Seigneur, parcourut tout le pays d’Israël, et il parla au peuple,   
[[@Bible:Judith 4:12]]**12** en disant : Sachez que le Seigneur exaucera vos prières, si vous persévérez toujours dans les jeûnes et les prières devant le Seigneur.   
[[@Bible:Judith 4:13]]**13** Souvenez–vous de Moïse, serviteur de Dieu, qui vainquit Amalec, qui se confiait en sa force et en sa puissance, en son armée, en ses boucliers, en ses chars et en ses chevaux (cavaliers), en le combattant non avec le fer, mais avec l’ardeur et la sainteté de sa prière.   
[[@Bible:Judith 4:14]]**14** Il en sera ainsi de tous les ennemis d’Israël, si vous persévérez dans cette oeuvre que vous avez commencée.   
[[@Bible:Judith 4:15]]**15** Après cette exhortation, ils prièrent le Seigneur, et persévérèrent en la présence du Seigneur ;   
[[@Bible:Judith 4:16]]**16** en sorte que ceux même qui offraient des holocaustes au Seigneur, lui présentaient les victimes revêtues de cilices, et ayant la tête couverte de cendre.   
[[@Bible:Judith 4:17]]**17** Et tous priaient Dieu de tout leur coeur, qu’il lui plût de visiter son peuple Israël.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Judith 5:1]]**1** Or on annonça à Holoferne, chef de l’armée (prince de la milice) des Assyriens, que les fils d’Israël se préparaient à résister, et qu’ils avaient fermé les passages des montagnes.   
[[@Bible:Judith 5:2]]**2** Et transporté de colère et tout embrasé de fureur, il fit venir tous les princes de Moab et les chefs des Ammonites,   
[[@Bible:Judith 5:3]]**3** et il leur dit : Dites–moi quel est ce peuple qui occupe les montagnes, quelles sont leurs villes, et quelle est la force et le nombre de ces villes ; quelle est aussi leur puissance et leur multitude, et quel est le chef de leur armée (roi de leur milice) ;   
[[@Bible:Judith 5:4]]**4** et pourquoi, entre tous les peuples qui habitent l’Orient, eux seuls nous ont méprisés et ne sont pas venus au–devant de nous pour nous recevoir en paix.   
[[@Bible:Judith 5:5]]**5** Alors Achior, chef de tous les fils (enfants) d’Ammon, lui répondit : Si tu daignes m’écouter, mon seigneur, je te dirai la vérité touchant ce peuple qui habite dans les montagnes, et nulle parole fausse ne sortira de ma bouche.   
[[@Bible:Judith 5:6]]**6** Ce peuple est de la race des Chaldéens.   
[[@Bible:Judith 5:7]]**7** Il habita d’abord en Mésopotamie, parce qu’il ne voulait pas suivre les dieux de ses pères qui étaient dans la terre des Chaldéens.   
[[@Bible:Judith 5:8]]**8** Ayant donc abandonné les cérémonies de leurs pères, qui adoraient une multitude de dieux,   
[[@Bible:Judith 5:9]]**9** ils adorèrent un seul Dieu du ciel, qui leur commanda de sortir de ce pays–là et de demeurer à Charan. Et lorsque la famine eut envahi tout le pays, ils descendirent en Egypte, et là, pendant quatre cents ans, ils se multiplièrent de telle sorte, que leur armée était innombrable.   
[[@Bible:Judith 5:10]]**10** Alors le roi d’Egypte les opprima et les obligea de bâtir ses villes avec de la terre et des briques, et ils crièrent à leur Dieu (Seigneur), qui frappa de différentes plaies toute la terre d’Egypte.   
[[@Bible:Judith 5:11]]**11** Les Egyptiens les chassèrent donc de chez eux, et ils se délivrèrent de ces plaies ; mais comme ils voulurent les prendre de nouveau et les remettre sous leur esclavage,   
[[@Bible:Judith 5:12]]**12** le Dieu du ciel leur ouvrit la mer pendant qu’ils fuyaient ; et les eaux s’étant affermies de côté et d’autre comme un mur, ils passèrent à pied sec en marchant au fond de la mer.   
[[@Bible:Judith 5:13]]**13** Et comme l’armée innombrable des Egyptiens les poursuivait, elle fut tellement ensevelie dans les eaux, qu’il n’en resta pas un seul pour annoncer cet événement à leurs descendants.   
[[@Bible:Judith 5:14]]**14** Après qu’ils furent sortis de la mer Rouge, ils occupèrent les déserts de la montagne de Sina, dans lesquels personne n’avait jamais pu habiter, et où nul homme n’avait jamais reposé.   
[[@Bible:Judith 5:15]]**15** Là les fontaines amères devinrent douces pour les désaltérer, et durant quarante ans ils reçurent leur nourriture du ciel.   
[[@Bible:Judith 5:16]]**16** Partout où ils entraient, sans arc et sans flèche, sans bouclier et sans épée, leur Dieu combattait pour eux, et il demeurait vainqueur.   
[[@Bible:Judith 5:17]]**17** Nul n’a insulté ce peuple, sinon lorsqu’il s’est retiré du culte du Seigneur son Dieu.   
[[@Bible:Judith 5:18]]**18** Car toutes les fois qu’ils ont adoré un autre Dieu que le leur, ils ont été livrés au pillage, et au glaive, et à l’opprobre.   
[[@Bible:Judith 5:19]]**19** Et toutes les fois qu’ils se sont repentis d’avoir abandonné le culte de leur Dieu, le Dieu du ciel leur a donné la force de résister.   
[[@Bible:Judith 5:20]]**20** Enfin ils ont vaincu les rois des Chananéens, des Jébuséens, des Phérézéens, des Héthéens, des Hévéens, des Amorrhéens, et tous les puissants d’Hésébon, et ils possèdent leurs terres et leurs villes.   
[[@Bible:Judith 5:21]]**21** Et tant qu’ils n’ont pas péché contre leur Dieu, ils ont été heureux, car leur Dieu hait l’iniquité.   
[[@Bible:Judith 5:22]]**22** Aussi, avant ces dernières années, comme ils s’étaient retirés de la voie que leur Dieu leur avait marquée pour y marcher, ils ont été exterminés dans les combats par diverses nations, et beaucoup d’entre eux ont été emmenés captifs dans une terre étrangère.   
[[@Bible:Judith 5:23]]**23** Mais depuis peu, étant revenus vers le Seigneur leur Dieu, ils se sont réunis après cette dispersion, ils ont gravi toutes ces montagnes, et ils possèdent de nouveau Jérusalem, où est leur sanctuaire (sont leurs choses saintes).   
[[@Bible:Judith 5:24]]**24** Maintenant donc, mon seigneur, informe–toi s’ils ont commis quelque faute contre leur Dieu ; si cela est, attaquons–les, car leur Dieu te les livrera, et ils seront assujettis sous le joug de ta puissance.   
[[@Bible:Judith 5:25]]**25** Mais si ce peuple n’a pas offensé son Dieu, nous ne pourrons leur résister, parce que leur Dieu les défendra, et nous deviendrons l’opprobre de toute la terre.   
[[@Bible:Judith 5:26]]**26** Or il arriva que lorsqu’Achior eut achevé de parler, tous les grands d’Holoferne furent irrités, et ils songeaient à le tuer, se disant l’un à l’autre :   
[[@Bible:Judith 5:27]]**27** Quel est celui–ci, qui ose dire que les fils d’Israël peuvent résister au roi Nabuchodonosor et à ses troupes, eux qui sont sans armes et sans force, et sans connaissance de la guerre (l’art du combat) ?   
[[@Bible:Judith 5:28]]**28** Afin donc qu’Achior sache qu’il nous trompe, gravissons ces montagnes, et lorsque nous aurons pris les plus forts d’entre eux, alors avec eux il sera transpercé du glaive,   
[[@Bible:Judith 5:29]]**29** afin que toutes les nations sachent que Nabuchodonosor est le dieu de la terre, et qu’il n’y en a pas d’autre que lui.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Judith 6:1]]**1** Or, lorsqu’ils eurent cessé de parler, Holoferne, transporté de fureur (extrêmement indigné), dit à Achior :   
[[@Bible:Judith 6:2]]**2** Parce que tu as fait le prophète, en nous disant que le peuple (la nation) d’Israël sera défendu(e) par son Dieu ; pour que je te montre qu’il n’y a pas d’autre dieu que Nabuchodonosor,   
[[@Bible:Judith 6:3]]**3** lorsque nous les aurons tous frappés comme un seul homme, alors tu périras toi–même avec eux par le fer (glaive) des Assyriens, et tout Israël périra (entièrement) avec toi.   
[[@Bible:Judith 6:4]]**4** Et tu connaîtras ainsi que Nabuchodonosor est le seigneur de toute la terre ; et alors le glaive de mes soldats traversera tes chairs, et tu tomberas percé de coups parmi les blessés d’Israël, et tu n’en échapperas pas, mais tu périras avec eux.   
[[@Bible:Judith 6:5]]**5** (Mais cependant,) Si tu crois que ta prophétie est véritable, que ton visage ne soit pas abattu, et que la pâleur dont il est couvert disparaisse de toi, si tu penses que mes paroles ne peuvent s’accomplir.   
[[@Bible:Judith 6:6]]**6** Et pour que tu saches que tu subiras ce sort avec eux, voici que, dès cette heure, tu seras joint à ce peuple, afin que, lorsque mon glaive leur fera souffrir la peine qu’ils méritent, tu sois soumis à la même vengeance.   
[[@Bible:Judith 6:7]]**7** Alors Holoferne ordonna à ses serviteurs de prendre Achior, de le mener vers Béthulie, et de le livrer aux mains des fils (enfants) d’Israël.   
[[@Bible:Judith 6:8]]**8** Et les serviteurs d’Holoferne, s’étant saisis de lui, s’en allèrent dans la plaine ; mais lorsqu’ils se furent approchés des montagnes, les frondeurs de la ville sortirent contre eux.   
[[@Bible:Judith 6:9]]**9** Et eux, se détournant du côté de la montagne, lièrent Achior à un arbre par les mains et par les pieds ; et l’ayant ainsi attaché avec des cordes, ils le laissèrent là, et revinrent vers leur maître.   
[[@Bible:Judith 6:10]]**10** Or les fils d’Israël, étant descendus de Béthulie, vinrent à lui, le délièrent et le conduisirent dans la ville, et, l’amenant au milieu du peuple, ils lui demandèrent pourquoi les Assyriens l’avaient abandonné lié de la sorte.   
[[@Bible:Judith 6:11]]**11** En ce temps–là Ozias, fils de Micha, de la tribu de Siméon, et Charmi qui s’appelait aussi Gothoniel, étaient les chefs de (princes à) Béthulie.   
[[@Bible:Judith 6:12]]**12** Et Achior, au milieu des anciens et en présence de tous, raconta tout ce qu’il avait répondu à Holoferne lorsqu’il en avait été interrogé, et comment les gens d’Holoferne avaient voulu le tuer parce qu’il avait ainsi parlé,   
[[@Bible:Judith 6:13]]**13** et comment Holoferne lui–même, irrité, avait commandé qu’on le livrât pour ce motif aux Israélites, afin qu’après avoir vaincu les fils d’Israël, il fît aussi mourir Achior de divers supplices, parce qu’il avait dit : Le Dieu du ciel est leur défenseur.   
[[@Bible:Judith 6:14]]**14** Et lorsqu’Achior eut rapporté toutes ces choses, tout le peuple se prosterna le visage contre terre, adorant le Seigneur ; et mêlant ensemble leurs lamentations et leurs pleurs, ils répandirent d’un même coeur leurs prières devant le Seigneur,   
[[@Bible:Judith 6:15]]**15** en disant : Seigneur, Dieu du ciel et de la terre, contemplez leur orgueil, et voyez notre abaissement (humiliation), et considérez la face de vos saints, et faites voir que vous n’abandonnez pas ceux qui présument de votre bonté, et que vous humiliez ceux qui présument d’eux–mêmes et se glorifient de leurs propres forces.   
[[@Bible:Judith 6:16]]**16** Après ces pleurs, et après la prière du peuple pendant tout le jour, ils consolèrent Achior,   
[[@Bible:Judith 6:17]]**17** en disant : Le Dieu de nos pères, dont tu as relevé (proclamé) la puissance, te récompensera, et te fera cette grâce de (plutôt) voir toi–même leur ruine.   
[[@Bible:Judith 6:18]]**18** Et lorsque le Seigneur notre Dieu aura mis ainsi ses serviteurs en liberté, qu’il soit aussi ton Dieu au milieu de nous, afin que, selon qu’il te plaira, tu vives avec nous, toi et tous les tiens.   
[[@Bible:Judith 6:19]]**19** L’assemblée étant finie, Ozias le reçut dans sa maison, et lui donna un grand festin (souper).   
[[@Bible:Judith 6:20]]**20** Il avait invité tous les anciens, et, le jeûne étant terminé, ils prirent ensemble leur nourriture.   
[[@Bible:Judith 6:21]]**21** On réunit ensuite tout le peuple, et toute la nuit ils prièrent dans le lieu de leur assemblée, demandant du secours au Dieu d’Israël.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Judith 7:1]]**1** Le lendemain, Holoferne ordonna (donc) à toutes ses troupes de marcher contre Béthulie.   
[[@Bible:Judith 7:2]]**2** Or son armée était de cent vingt mille fantassins et de vingt–deux mille cavaliers, sans compter tous les hommes qu’il avait faits captifs, et tous les jeunes gens amenés des provinces et des villes.   
[[@Bible:Judith 7:3]]**3** Ils se mirent tous ensemble en état de combattre les Israélites, et ils vinrent le long de la montagne jusqu’au sommet qui regarde Dothaïn, depuis le lieu appelé Belma jusqu’à Chelmon, qui est vis–à–vis d’Esdrelon.   
[[@Bible:Judith 7:4]]**4** (Or) Les fils d’Israël, lorsqu’ils virent cette multitude, se prosternèrent en terre ; et, se couvrant la tête de cendre, ils prièrent d’un même coeur le Dieu d’Israël de faire éclater sa miséricorde sur son peuple.   
[[@Bible:Judith 7:5]]**5** Et, prenant leurs armes, ils se postèrent dans les lieux où il y avait de petits sentiers qui servaient de chemin entre les montagnes, et ils les gardaient tout le jour et toute la nuit.   
[[@Bible:Judith 7:6]]**6** Or Holoferne, parcourant les environs, trouva que la fontaine qui coulait dans la ville avait du côté du midi un aqueduc qui était hors des remparts (de la ville) ; et il ordonna qu’on coupât l’aqueduc.   
[[@Bible:Judith 7:7]]**7** Il y avait cependant, non loin des murs, des fontaines où l’on voyait les assiégés puiser furtivement de l’eau, plutôt pour soulager leur soif que pour l’apaiser.   
[[@Bible:Judith 7:8]]**8** Alors (Mais) les fils d’Ammon et de Moab vinrent trouver Holoferne, en disant : Les fils d’Israël n’espèrent ni en leurs lances ni en leurs flèches ; mais les montagnes les défendent, et ces collines escarpées et ces précipices sont leur force.   
[[@Bible:Judith 7:9]]**9** Si donc vous voulez les vaincre sans combat, mettez des gardes aux fontaines, pour les empêcher d’y puiser de l’eau, et vous les ferez périr sans tirer l’épée ; ou bien, découragés, ils rendront leur ville, qu’ils croient imprenable, parce qu’elle est placée sur les montagnes.   
[[@Bible:Judith 7:10]]**10** Ces paroles plurent à Holoferne et à ses officiers ; et il plaça cent hommes de garde (des centurions) autour de chaque fontaine.   
[[@Bible:Judith 7:11]]**11** Cette garde ayant été faite pendant vingt jours, les citernes et les réservoirs d’eau manquèrent à tous les habitants de Béthulie, et il ne restait pas dans la ville de quoi donner suffisamment à boire même un seul jour ; car on distribuait chaque jour au peuple l’eau par mesure.   
[[@Bible:Judith 7:12]]**12** Alors (tous) les hommes, les femmes, les jeunes gens et les petits enfants vinrent en foule trouver Ozias, et tous d’une seule voix   
[[@Bible:Judith 7:13]]**13** lui dirent : Que Dieu soit juge entre vous et nous ; car c’est vous qui nous avez attiré des maux, n’ayant pas voulu parler de paix (pacifiquement) avec les Assyriens ; et c’est pour cela que Dieu nous a livrés entre leurs mains.   
[[@Bible:Judith 7:14]]**14** Et c’est pourquoi nous demeurons sans secours, et la soif nous fait périr misérablement devant leurs yeux (lorsque nous sommes abattus devant leurs yeux par la soif, et par une grande ruine).   
[[@Bible:Judith 7:17]]**17** Maintenant donc a s semblez tous ceux qui sont dans la ville, afin que nous nous rendions tous volontairement au peuple d’Holoferne.   
[[@Bible:Judith 7:16]]**16** Car il vaut mieux qu’étant captifs, nous vivions et bénissions le Seigneur, que de mourir et d’être en opprobre à toute chair, en voyant nos femmes et nos enfants périr ainsi sous nos yeux.   
[[@Bible:Judith 7:17]]**17** Nous vous conjurons aujourd’hui, devant le ciel et la terre, et devant le Dieu de nos pères, qui se venge de nous selon nos péchés, de livrer incessamment la ville entre les mains des soldats d’Holoferne, afin que notre mort soit prompte par le tranchant du glaive, car elle est trop longue par les ardeurs de la soif.   
[[@Bible:Judith 7:18]]**18** Et lorsqu’ils eurent ainsi parlé, il se fit de grands cris (déchirants) et des lamentations dans toute l’assemblée, et tous d’une seule voix, pendant plusieurs heures, crièrent vers Dieu, en disant :   
[[@Bible:Judith 7:19]]**19** Nous avons péché avec nos pères, nous avons agi injustement, nous avons commis l’iniquité.   
[[@Bible:Judith 7:20]]**20** Ayez pitié de nous, parce que vous êtes bon, ou vengez nos crimes (iniquités) en nous châtiant vous–même ; et ne livrez pas ceux qui vous bénissent à un peuple qui ne vous connaît pas ,   
[[@Bible:Judith 7:21]]**21** afin qu’on ne dise pas parmi les nations : Où est leur Dieu ?   
[[@Bible:Judith 7:22]]**22** Et lorsque, fatigués par ces cris et las de ces pleurs, ils se turent,   
[[@Bible:Judith 7:23]]**23** Ozias se levant, baigné de larmes, leur dit : Ayez bon courage (l’esprit calme), mes frères, et attendons pendant cinq jours la miséricorde du Seigneur.   
[[@Bible:Judith 7:24]]**24** Car peut–être apaisera–t–il sa colère, et fera–t–il éclater la gloire de son nom.   
[[@Bible:Judith 7:25]]**25** Mais si, ces cinq jours étant passés, il ne nous vient pas de secours, nous ferons ce que vous nous avez proposé.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Judith 8:1]]**1** Or ces paroles d’Ozias furent rapportées à Judith, veuve, qui était fille de Mérari, fils d’Idox, fils de Joseph, fils d’Ozias, fils d’Elaï, fils de Jamnor, fils de Gédéon, fils de Raphaïm, fils d’Achitob, fils de Melchia, fils d’Enan, fils de Nathania , fils de Salathiel, fils de Siméon, fils de Ruben.   
[[@Bible:Judith 8:2]]**2** Et son mari fut Manassès, qui mourut au temps (aux jours) de la moisson de l’orge ;   
[[@Bible:Judith 8:3]]**3** car tandis qu’il faisait travailler ceux qui liaient les gerbes dans les champs, l’ardeur du soleil frappa sa tête, et il mourut dans Béthulie sa ville, où il fut enseveli avec ses pères.   
[[@Bible:Judith 8:4]]**4** Or (Ainsi) il y avait déjà trois ans et demi que Judith était demeurée veuve.   
[[@Bible:Judith 8:5]]**5** Et elle s’était fait au haut de sa maison une chambre secrète, où elle demeurait enfermée avec ses servantes.   
[[@Bible:Judith 8:6]]**6** Et ayant un cilice sur ses reins, elle jeûnait tous les jours de sa vie, excepté les sabbats, les premiers jours du mois (néoménies) et les fêtes de la maison d’Israël.   
[[@Bible:Judith 8:7]]**7** Elle était d’un élégant aspect (d’une grande beauté), et son mari lui avait laissé de grandes richesses, un grand nombre de serviteurs (une famille nombreuse, note), et des héritages où elle avait de nombreux troupeaux de boeufs et de moutons (brebis).   
[[@Bible:Judith 8:8]]**8** Elle était très estimée de tous, parce qu’elle avait une grande crainte du Seigneur ; et il n’y avait personne qui dît une seule parole à son désavantage.   
[[@Bible:Judith 8:9]]**9** Ayant donc appris qu’Ozias avait promis de livrer la ville dans cinq jours, elle envoya chercher Chabri et Charmi, anciens du peuple.   
[[@Bible:Judith 8:10]]**10** Ils vinrent auprès d’elle, et elle leur dit : Comment donc Ozias a–t–il consenti de livrer la ville aux Assyriens, s’il ne vous venait du secours dans cinq jours ?   
[[@Bible:Judith 8:11]]**11** Et qui êtes–vous, vous qui tentez le Seigneur ?   
[[@Bible:Judith 8:12]]**12** Ce n’est pas là le moyen d’attirer sa miséricorde, mais plutôt d’exciter sa colère et d’allumer sa fureur.   
[[@Bible:Judith 8:13]]**13** Vous avez prescrit un terme (temps) à la miséricorde du Seigneur selon qu’il vous a pl u , et vous lui avez marqué un jour.   
[[@Bible:Judith 8:14]]**14** Mais, parce que (puisque) le Seigneur est patient, faisons pénitence de cette faute, et implorons son pardon avec beaucoup de larmes.   
[[@Bible:Judith 8:15]]**15** Car Dieu ne menace pas comme un homme, et il ne s’enflamme pas de colère comme les fils des hommes.   
[[@Bible:Judith 8:16]]**16** C’est pourquoi humilions nos âmes devant lui, et servons–le en demeurant dans un esprit d’abaissement (humilié),   
[[@Bible:Judith 8:17]]**17** et prions le Seigneur avec larmes de nous faire sentir sa miséricorde en la manière qu’il lui plaira, afin que, comme l’orgueil de nos ennemis a troublé notre coeur, ainsi notre humilité devienne pour nous un sujet de gloire.   
[[@Bible:Judith 8:18]]**18** Car nous n’avons pas suivi les péchés de nos pères, qui ont abandonné leur Dieu, et qui ont ador é des dieux é trangers.   
[[@Bible:Judith 8:19]]**19** A cause de ce crime ils ont été abandonnés à leurs ennemis, au glaive, au pillage et à la confusion. Mais, pour nous, nous ne connaissons pas d’autre Dieu que lui.   
[[@Bible:Judith 8:20]]**20** Attendons humblement ses consolations, et il sauvera notre vie (sang) des afflictions que nos ennemis nous font souffrir ; il humiliera (aussi) toutes les nations qui s’élèvent contre nous, et il les couvrira de honte, lui, le Seigneur notre Dieu.  
[[@Bible:Judith 8:21]]**21** Et maintenant, mes frères, puisque vous êtes les anciens du peuple de Dieu, et que leur vie (âme) dépend de vous, relevez leur coeur par vos paroles, afin qu’ils se souviennent que nos pères ont été tentés, pour éprouver s’ils servaient (honoraient) véritablement leur Dieu.   
[[@Bible:Judith 8:22]]**22** Ils doivent se souvenir qu’Abraham notre père a été tenté, et qu’ayant été éprouvé par beaucoup d’afflictions (tribulations), il est devenu l’ami de Dieu.   
[[@Bible:Judith 8:23]]**23** C’est ainsi qu’Isaac, que Jacob, que Moïse, et que tous ceux qui ont plu à Dieu, ont passé par de nombreuses afflictions (tribulations), et sont demeurés fidèles.   
[[@Bible:Judith 8:24]]**24** Quant à ceux qui n’ont pas reçu ces épreuves dans la crainte du Seigneur, qui ont témoigné leur impatience, leurs reproches et leurs murmures contre le Seigneur,   
[[@Bible:Judith 8:25]]**25** ils ont été exterminés par l’( a nge) exterminateur, et ils ont péri par les serpents.   
[[@Bible:Judith 8:26]]**26** Ne témoignons donc pas d’impatience dans ces maux que nous souffrons ;   
[[@Bible:Judith 8:27]]**27** mais, considérant que ces peines sont moindres que nos péchés, croyons que ces fléaux, dont Dieu nous châtie comme ses serviteurs, nous sont envoyés pour nous corriger, et non pour nous perdre.   
[[@Bible:Judith 8:28]]**28** Alors Ozias et les anciens lui répondirent : Tout ce que vous avez dit est vrai, et il n’y a rien à reprendre dans vos paroles.   
[[@Bible:Judith 8:29]]**29** Maintenant donc priez pour nous, parce que vous êtes une femme sainte et craignant Dieu.   
[[@Bible:Judith 8:30]]**30** Et Judith leur dit : Comme vous reconnaissez que ce que j’ai pu vous dire est de Dieu,   
[[@Bible:Judith 8:31]]**31** éprouvez aussi si ce que j’ai résolu de faire vient de lui, et priez–le, afin qu’il affermisse mon dessein (ma résolution).   
[[@Bible:Judith 8:32]]**32** Vous vous tiendrez cette nuit à la porte de la ville, et je sortirai avec ma servante ; et priez pour que le Seigneur, comme vous l’avez dit, regarde son peuple d’Israël dans ces cinq jours.   
[[@Bible:Judith 8:33]]**33** Mais je ne veux pas que vous scrutiez mon dessein ; et jusqu’à ce que je vous apporte des nouvelles, qu’on ne fasse autre chose que de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.   
[[@Bible:Judith 8:34]]**34** Et Ozias, prince de Juda, lui dit : Allez en paix, et que le Seigneur soit avec vous pour se venger de nos ennemis. Et l’ayant quittée, ils s’en allèrent.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Judith 9:1]]**1** Après qu’ils furent partis, Judith entra dans son oratoire, et se revêtant d’un cilice, elle se mit de la cendre sur la tête, et se prosternant devant le Seigneur, elle criait vers lui, en disant :   
[[@Bible:Judith 9:2]]**2** Seigneur, Dieu de mon père Siméon, qui lui avez donné un glaive pour se défendre des étrangers, qui transportés d’une passion impure avaient violé une vierge, et l’avaient couverte de confusion en lui faisant outrage ;   
[[@Bible:Judith 9:3]]**3** vous qui avez livré leurs femmes en proie, et leurs filles en captivité, et toutes leurs dépouilles en partage à vos serviteurs qui ont brûlé de zèle pour vous : assistez, je vous prie, Seigneur mon Dieu, cette veuve (, moi).   
[[@Bible:Judith 9:4]]**4** Car c’est vous qui avez fait ces anciennes merveilles, et qui avez résolu celles qui sont venues après ; et ce que vous avez voulu s’est fait.   
[[@Bible:Judith 9:5]]**5** Car toutes vos voies sont préparées, et vous avez établi vos jugements dans l’ordre de votre providence.   
[[@Bible:Judith 9:6]]**6** Regardez maintenant le camp des Assyriens, comme alors vous avez daigné regarder le camp des Egyptiens, lorsque leurs troupes armées poursuivaient vos serviteurs, se fiant en leurs chars (quadriges), en leur cavalerie et dans la multitude de leurs soldats.   
[[@Bible:Judith 9:7]]**7** Mais vous avez regardé leur camp, et ils furent enveloppés de ténèbres (les fatiguèrent).   
[[@Bible:Judith 9:8]]**8** L’abîme saisit (retint) leurs pieds, et les eaux les submergèrent.   
[[@Bible:Judith 9:9]]**9** Seigneur, qu’il en soit de même de ceux–ci, qui se confient dans leur multitude et dans leurs char(iot)s, dans leurs dards (épieux), dans leurs boucliers, dans leurs flèches et (qui se glorifient) dans leurs lances,   
[[@Bible:Judith 9:10]]**10** et qui ne savent pas que vous êtes notre Dieu, vous qui dès le commencement écrasez (rompez) les guerres ; et votre nom est le Seigneur.   
[[@Bible:Judith 9:11]]**11** Elevez votre bras comme autrefois, et brisez leur force par votre force ; que votre colère renverse la puissance de ceux qui se promettent de violer votre sanctuaire (vos choses saintes), de profaner le tabernacle de votre nom, et de renverser avec leur épée la corne de votre autel.   
[[@Bible:Judith 9:12]]**12** Faites, Seigneur, que son orgueil soit abattu (tranché) par son propre glaive.   
[[@Bible:Judith 9:13]]**13** Qu’il soit pris par ses yeux comme par un piège en me regardant ; et frappez–le par la suavité de mes lèvres (mes paroles gracieuses).   
[[@Bible:Judith 9:14]]**14** Donnez–moi la constance dans le coeur pour le mépriser, et la force pour le perdre.   
[[@Bible:Judith 9:15]]**15** Ce sera (assurément) un monument pour votre nom, que la main d’une femme l’ait renversé.   
[[@Bible:Judith 9:16]]**16** Car votre puissance, Seigneur, n’est pas dans la multitude, ni votre volonté dans la force des chevaux, et dès le commencement les superbes ne vous ont pas plu ; mais vous avez toujours agréé la prière des humbles et des doux.   
[[@Bible:Judith 9:17]]**17** Dieu des cieux, créateur des eaux, seigneur de toute créature, exaucez–moi, moi qui vous invoque dans ma misère (pauvre suppliante), et qui présume de votre miséricorde.   
[[@Bible:Judith 9:18]]**18** Souvenez–vous, Seigneur, de votre alliance ; mettez les paroles dans ma bouche, et fortifiez la résolution de mon coeur, afin que votre maison demeure toujours dans la sainteté,   
[[@Bible:Judith 9:19]]**19** et que toutes les nations connaissent que vous êtes Dieu, et qu’il n’y en a pas d’autre que vous.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Judith 10:1]]**1** Or il arriva que Judith, ayant cessé de crier vers le Seigneur, se leva du lieu où elle était prosternée contre terre devant le Seigneur.   
[[@Bible:Judith 10:2]]**2** Et elle appela sa servante, et descendant dans sa maison, elle ôta son cilice, quitta ses vêtements de veuve,   
[[@Bible:Judith 10:3]]**3** se lava le corps, répandit sur elle un parfum précieux (excellent), sépara en deux les cheveux de sa tête, et mit un turban (une mitre) sur sa tête, se revêtit des vêtements de sa joie, mit des sandales à ses pieds, prit des bracelets (de petits ornements de la main droite, note), des lis d’or, des pendants d’oreilles, des anneaux, et se para de tous ses ornements.   
[[@Bible:Judith 10:4]]**4** Le Seigneur même (aussi) lui ajouta un nouvel éclat, parce que tout cet ajustement avait pour principe non la passion, mais la vertu. C’est pourquoi le Seigneur lui augmenta sa beauté, afin qu’elle apparût aux yeux de tous avec un éclat incomparable.   
[[@Bible:Judith 10:5]]**5** Elle confia ensuite à sa servante une outre de vin, un vase d’huile, de la farine, des figues s è ches (grains rôtis), du pain et du fromage, et elle partit.   
[[@Bible:Judith 10:6]]**6** Et lorsqu’elles furent arrivées à la porte de la ville, elles trouvèrent Ozias et les anciens de la ville qui l’attendaient.   
[[@Bible:Judith 10:7]]**7** Quand ils la virent, ils furent dans le dernier étonnement, et admirèrent sa beauté.   
[[@Bible:Judith 10:8]]**8** Ils ne lui firent néanmoins aucune demande, mais ils la laissèrent passer, en disant : Que le Dieu de nos pères vous donne sa grâce, et qu’il affermisse par sa force toutes les résolutions de votre coeur, afin que Jérusalem se glorifie en vous, et que votre nom soit au nombre des saints et des justes.   
[[@Bible:Judith 10:9]]**9** Et ceux qui étaient présents répondirent tous d’une seule voix : Ainsi soit–il, ainsi soit–il.   
[[@Bible:Judith 10:10]]**10** Cependant Judith, priant le Seigneur, franchit les portes, elle et sa servante.   
[[@Bible:Judith 10:11]]**11** Or comme elle descendait de la montagne vers le point du jour, les gardes avancées des Assyriens la rencontrèrent et l’arrêtèrent, en lui disant : D’où venez–vous, et où allez–vous ?   
[[@Bible:Judith 10:12]]**12** Elle répondit : Je suis fille des Hébreux ; je me suis enfuie d’auprès d’eux, parce que j’ai reconnu qu’ils vous seront livrés comme une proie, parce qu’ils vous ont méprisés, et qu’ils n’ont pas voulu se rendre à vous spontanément afin de trouver miséricorde devant vous.   
[[@Bible:Judith 10:13]]**13** C’est pourquoi j’ai réfléchi en moi–même, disant : J’irai trouver le prince Holoferne, pour lui découvrir leurs secrets, et pour lui indiquer un moyen de les prendre sans perdre un seul homme de son armée.   
[[@Bible:Judith 10:14]]**14** Et lorsque ces hommes eurent entendu ses paroles, ils contemplèrent son visage, et la stupeur était dans leurs yeux, tant ils admiraient sa beauté.   
[[@Bible:Judith 10:15]]**15** Et ils lui dirent : Vous avez sauvé votre vie (âme) en prenant cette résolution de descendre auprès de notre maître.   
[[@Bible:Judith 10:16]]**16** Et sachez que, lorsque vous paraîtrez devant lui, il vous traitera bien, et que vous serez très agréable à son coeur. Ils la conduisirent donc à la tente d’Holoferne, et la lui annoncèrent.   
[[@Bible:Judith 10:17]]**17** Et lorsqu’elle fut entrée devant Holoferne, il fut aussitôt séduit par ses regards.   
[[@Bible:Judith 10:18]]**18** Et ses officiers lui dirent : Qui pourrait mépriser le peuple des Hébreux, qui ont des femmes si belles, qu’elles méritent bien que nous combattions contre eux pour elles ?   
[[@Bible:Judith 10:19]]**19** Or Judith, voyant Holoferne assis sous son pavillon, qui était de pourpre et d’or, et d’émeraudes et (entremêlé) de pierres précieuses,   
[[@Bible:Judith 10:20]]**20** jeta les yeux sur son visage, et l’adora en se prosternant jusqu’à terre. Et les serviteurs d’Holoferne la relevèrent par ordre de leur maître.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Judith 11:1]]**1** Alors Holoferne lui dit : Ayez bon courage (l’esprit calme), et n’ayez aucune crainte dans votre coeur, car je n’ai jamais fait de mal à quiconque a voulu servir le roi Nabuchodonosor.   
[[@Bible:Judith 11:2]]**2** Si votre peuple ne m’avait pas méprisé, je n’aurais pas levé ma lance contre lui.   
[[@Bible:Judith 11:3]]**3** Mais maintenant, dites–moi pour quoi vous les avez quittés, et pourquoi il vous a plu de venir vers nous.   
[[@Bible:Judith 11:4]]**4** Et Judith lui dit : Recevez les paroles de votre servante ; car, si vous ajoutez foi à ce que votre servante vous dira, Dieu achèvera d’accomplir envers vous ses desseins.   
[[@Bible:Judith 11:5]]**5** Vive Nabuchodonosor, roi de la terre, et sa puissance qui est en vous pour châtier toutes les âmes égarées ; car non seulement les hommes lui sont asservis par vous, mais même les bêtes des champs lui obéissent.   
[[@Bible:Judith 11:6]]**6** Car la sagesse de votre esprit est célèbre dans toutes les nations, et le monde entier publie que vous êtes seul bon et puissant dans tout son royaume, et votre discipline militaire (habileté) est louée dans toutes les provinces.   
[[@Bible:Judith 11:7]]**7** On sait aussi ce qu’a dit Achior, et on n’ignore pas de quelle manière vous avez voulu qu’il fût traité.   
[[@Bible:Judith 11:8]]**8** Car il est certain que notre Dieu est tellement irrité par les péchés de son peuple, qu’il lui a fait dire par ses prophètes qu’il le livrerait à cause de ses offenses (péchés).   
[[@Bible:Judith 11:9]]**9** Et parce que les fils d’Israël savent qu’ils ont offensé leur Dieu, la terreur de vos armes (votre terreur) les a saisis.   
[[@Bible:Judith 11:10]]**10** De plus, la famine les a envahis, et le manque d’eau les fait déjà compter parmi les morts.   
[[@Bible:Judith 11:11]]**11** Ils ont même résolu de tuer leurs bestiaux, pour en boire le sang.   
[[@Bible:Judith 11:12]]**12** Et ayant du blé, du vin et de l’huile qui sont consacrés au Seigneur leur Dieu, et auxquels Dieu leur a défendu de toucher, ils sont résolus de les employer à leur usage, et ils veulent cons om mer des choses qu’il ne leur est pas même permis de toucher des mains. Puis donc qu’ils font cela, il est certain qu’ils seront livrés à la ruine.   
[[@Bible:Judith 11:13]]**13** Et moi, votre servante, connaissant cela, je me suis enfuie d’auprès d’eux ; et le Seigneur m’a envoyée vous annoncer moi–même ces choses.   
[[@Bible:Judith 11:14]]**14** Car votre servante adore son Dieu, même maintenant auprès de vous ; et je sortirai, et je prierai Dieu,   
[[@Bible:Judith 11:15]]**15** et il me dira quand il les châtiera pour leurs péchés, et je viendrai vous l’annoncer, je vous conduirai alors au milieu de Jérusalem, et tout le peuple d’Israël sera devant vous comme des brebis sans pasteur, et il n’y aura pas même un chien qui aboie contre vous,   
[[@Bible:Judith 11:16]]**16** car toutes ces choses m’ont été révélées par la providence de Dieu.   
[[@Bible:Judith 11:17]]**17** Et parce que Dieu est irrité contre eux, il m’a envoyée pour vous les annoncer.   
[[@Bible:Judith 11:18]]**18** Or toutes ces paroles plurent à Holoferne et à ses gens ; et ils admiraient la sagesse de Judith, et ils se disaient l’un à l’autre :   
[[@Bible:Judith 11:19]]**19** Il n’y a pas sur la terre une femme semblable à celle–ci pour l’aspect, la beauté, ou (et) pour la sagesse (le sens, note) des paroles.   
[[@Bible:Judith 11:20]]**20** Alors Holoferne lui dit : Dieu a bien fait de vous envoyer devant ce peuple, pour nous le livrer entre les mains (afin que vous le livriez vous–mêmes entre nos mains).   
[[@Bible:Judith 11:21]]**21** Et parce que vos promesses sont bonnes, si votre Dieu fait cela pour moi, il sera aussi mon Dieu ; et vous serez grande dans la maison de Nabuchodonosor, et votre nom sera cité dans toute la terre.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Judith 12:1]]**1** Alors il commanda qu’on la fit entrer au lieu où étaient ses trésors, et qu’elle y demeurât, et il régla ce qu’on lui donnerait de sa table.   
[[@Bible:Judith 12:2]]**2** Judith lui répondit et dit : Je ne pourrai pas manger maintenant des choses que vous commandez qu’on me donne, de peur d’attirer l’indignation de Dieu (que le scandale ne vienne) sur moi ; mais je mangerai de ce que j’ai apporté avec moi.   
[[@Bible:Judith 12:3]]**3** Holoferne lui dit : Si ce que vous avez apporté avec vous vient à manquer, que ferons–nous pour vous ?   
[[@Bible:Judith 12:4]]**4** Et Judith lui dit : Je jure par votre vie (Mon âme vit), mon seigneur, qu’avant que votre servante ait consommé toutes ces choses, Dieu fera par ma main ce que j’ai pensé. Alors ses serviteurs la firent entrer dans la tente qu’il avait indiquée.   
[[@Bible:Judith 12:5]]**5** Et elle demanda, en y entrant, qu’on lui permît de sortir la nuit et avant le jour, pour aller prier et invoquer le Seigneur.   
[[@Bible:Judith 12:6]]**6** Et il (Holoferne) ordonna à ses serviteurs de la laisser entrer et sortir selon qu’elle le voudrait, pendant trois jours, pour adorer son Dieu.   
[[@Bible:Judith 12:7]]**7** Elle sortait donc durant les nuits dans la vallée de Béthulie, et elle se plongeait dans une fontaine (lavait dans une source d’eau).   
[[@Bible:Judith 12:8]]**8** Et, en remontant, elle priait le Seigneur, le Dieu d’Israël, afin qu’il dirigeât ses voies pour la délivrance de son peuple.   
[[@Bible:Judith 12:9]]**9** Puis, rentrant dans sa tente, elle y demeurait purifiée, jusqu’à ce qu’elle prît sa nourriture vers le soir.   
[[@Bible:Judith 12:10]]**10** Or il arriva qu’au quatrième jour Holoferne fit un festin à ses serviteurs, et il dit à Vagao, son eunuque : Va, et persuade à cette Juive qu’elle consente d’elle–même à habiter avec moi.   
[[@Bible:Judith 12:11]]**11** Car, chez les Assyriens, il est honteux qu’une femme se raille d’un homme, en agissant de telle sorte qu’elle s’éloigne pure d’auprès de lui.   
[[@Bible:Judith 12:12]]**12** Alors Vagao entra chez Judith, et dit : Pourquoi cette bonne fille craindrait–elle d’entrer chez mon seigneur, pour être honorée en sa présence, pour manger avec lui et pour boire du vin avec joie (gaieté) ?   
[[@Bible:Judith 12:13]]**13** Judith lui répondit : Qui suis–je, moi, pour m’opposer à la volonté de mon seigneur ?   
[[@Bible:Judith 12:14]]**14** Je ferai tout ce qui sera bon et parfait (excellent) à ses yeux ; car ce qui lui sera agréable, sera aussi le plus grand bien (la meilleure chose) qui puisse m’arriver dans toute ma vie.   
[[@Bible:Judith 12:15]]**15** Elle se leva ensuite, et elle se para de ses ornements (son vêtement) ; et étant entrée, elle parut devant lui.   
[[@Bible:Judith 12:16]]**16** Or le coeur d’Holoferne fut saisi (ébranlé) ; car il brûlait de passion pour elle.   
[[@Bible:Judith 12:17]]**17** Et il lui dit : Buvez maintenant et mangez avec joie, car vous avez trouvé grâce devant moi.   
[[@Bible:Judith 12:18]]**18** Et Judith lui dit : Je boirai, seigneur, car mon âme reçoit aujourd’hui plus de gloire (est aujourd’hui magnifiée plus) que dans toute ma vie.   
[[@Bible:Judith 12:19]]**19** Elle prit ensuite ce que sa servante lui avait préparé, et elle mangea et but devant lui.   
[[@Bible:Judith 12:20]]**20** Et Holoferne fut transporté de joie auprès d’elle, et but beaucoup de vin, plus qu’il n’en avait jamais bu dans toute sa vie.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Judith 13:1]]**1** Or, quand le soir fut venu, ses serviteurs se hâtèrent de se retirer chacun chez soi, et Vagao ferma les portes de la chambre et s’en alla.   
[[@Bible:Judith 13:2]]**2** Or tous étaient appesantis par le vin,   
[[@Bible:Judith 13:3]]**3** et Judith était seule dans la chambre.   
[[@Bible:Judith 13:4]]**4** Holoferne était étendu sur son lit, accablé de sommeil par l’excès du vin (assoupi d’une très grande ivresse).   
[[@Bible:Judith 13:5]]**5** Et (Alors) Judith dit à sa servante de se tenir dehors, devant la chambre, et d’y faire le guet.   
[[@Bible:Judith 13:6]]**6** Et Judith se tint debout devant le lit, priant avec larmes, et remuant les lèvres en silence,   
[[@Bible:Judith 13:7]]**7** disant : Seigneur, Dieu d’Israël, fortifiez–moi, et regardez à cette heure l’oeuvre de mes mains, afin que vous releviez, selon votre promesse, votre ville de Jérusalem, et que j’achève ce que j’ai cru pouvoir faire par votre assistance (vous).  
[[@Bible:Judith 13:8]]**8** Ayant ainsi parlé, elle s’approcha de la colonne qui était au chevet de son lit, et elle détacha son épée (poignard) qui y était suspendu(e).   
[[@Bible:Judith 13:9]]**9** Puis, l’ayant tirée du fourreau, elle saisit les cheveux de sa tête, et dit : Seigneur Dieu, fortifiez–moi à cette heure.   
[[@Bible:Judith 13:10]]**10** Et elle le frappa sur le cou par deux fois et lui coupa la tête ; et ayant tiré le rideau hors des colonnes, elle jeta par terre son corps décapité.   
[[@Bible:Judith 13:11]]**11** Et peu de temps après elle sortit, et donna à sa servante la tête d’Holoferne, lui commandant de la mettre dans son sac (sa besace).   
[[@Bible:Judith 13:12]]**12** Puis elles sortirent toutes deux selon leur coutume, comme pour aller prier, et elles traversèrent le camp, et, tournant la vallée, elles arrivèrent à la porte de la ville.   
[[@Bible:Judith 13:13]]**13** Et Judith dit de loin aux gardiens des murailles : Ouvrez les portes, car Dieu est avec nous, et il a signalé (exercé) sa puissance dans Israël.   
[[@Bible:Judith 13:14]]**14** Et lorsque les gardes eurent entendu sa voix, ils appelèrent les anciens de la ville.   
[[@Bible:Judith 13:15]]**15** Et tous coururent à elle, depuis le plus petit jusqu’au plus grand, car ils n’espéraient déjà plus qu’elle reviendrait.   
[[@Bible:Judith 13:16]]**16** Et allumant des flambeaux, ils s’assemblèrent tous autour d’elle. Et elle, montant sur un lieu plus élevé, ordonna qu’on fît silence. Et lorsque tous se furent tus, elle dit :   
[[@Bible:Judith 13:17]]**17** Louez le Seigneur notre Dieu, qui n’a pas abandonné ceux qui espéraient en lui,   
[[@Bible:Judith 13:18]]**18** et qui a accompli par moi, sa servante, la miséricorde qu’il avait promise à la maison d’Israël, et qui a tué cette nuit par ma main l’ennemi de son peuple.   
[[@Bible:Judith 13:19]]**19** Puis, tirant de son sac (sa besace) la tête d’Holoferne, elle la leur montra, en disant : Voici la tête d’Holoferne, chef de l’armée (prince de la milice) des Assyriens, et voici le rideau (du pavillon) sous lequel il était couché dans son ivresse, et où le Seigneur notre Dieu l’a frappé par la main d’une femme.   
[[@Bible:Judith 13:20]]**20** Le Dieu vivant m’est témoin que (Mais le Seigneur lui–même vit !) son ange m’a gardée, quand je suis sortie d’ici, et que je demeurais là–bas, et quand je suis revenue ici, et que le Seigneur n’a pas permis que sa servante fût souillée ; mais qu’il m’a fait revenir auprès de vous sans aucune tache de péché, joyeuse de sa victoire, de mon salut et de votre délivrance.   
[[@Bible:Judith 13:21]]**21** Rendez–lui tous vos actions de grâces, parce qu’il est bon, parce que sa miséricorde s’étend dans tous les siècles.   
[[@Bible:Judith 13:22]]**22** Alors tous, adorant le Seigneur, dirent à Judith : Le Seigneur vous a bénie de sa force, et (puisqu’) il a anéanti par vous nos ennemis.   
[[@Bible:Judith 13:23]]**23** Or Ozias, prince du peuple d’Israël, lui dit : Vous êtes bénie, ma fille, par le Seigneur, le (Dieu) Très Haut, plus que toutes les femmes qui sont sur la terre.   
[[@Bible:Judith 13:24]]**24** Béni soit le Seigneur qui a créé le ciel et la terre, qui vous a conduite pour trancher (frapper) la tête au chef de nos ennemis.   
[[@Bible:Judith 13:25]]**25** Car il a rendu aujourd’hui votre nom si célèbre, que les hommes, se souvenant à jamais de la puissance du Seigneur, ne cesseront jamais de vous louer, parce que vous n’avez pas épargné votre vie pour eux, en voyant les angoisses et les tribulations de votre peuple ; mais vous avez empêché sa ruine en présence de notre Dieu.   
[[@Bible:Judith 13:26]]**26** Et tout le peuple répondit : Ainsi soit–il, ainsi soit–il.   
[[@Bible:Judith 13:27]]**27** On fit venir ensuite Achior, et Judith lui dit : Le Dieu d’Israël, à qui vous avez rendu ce témoignage, qu’il a le pouvoir de se venger de ses ennemis, a coupé lui–même cette nuit par ma main la tête de tous les infidèles.   
[[@Bible:Judith 13:28]]**28** Et pour que vous soyez sûr qu’il en est ainsi, voici la tête d’Holoferne, qui, dans l’insolence de son orgueil, méprisait le Dieu d’Israël, et qui menaçait de vous faire mourir, en disant : Lorsque j’aurai vaincu le peuple d’Israël, je te ferai passer l’épée au travers du corps.   
[[@Bible:Judith 13:29]]**29** Or Achior, voyant la tête d’Holoferne, fut saisi de frayeur, et il tomba le visage contre terre et s’évanouit (son âme fut troublée).   
[[@Bible:Judith 13:30]]**30** Mais ensuite, lorsqu’il fut revenu à lui, il se jeta aux pieds de Judith et l’adora, en lui disant :   
[[@Bible:Judith 13:31]]**31** Vous êtes bénie de votre Dieu dans toutes les tentes (tabernacles) de Jacob, parce que le Dieu d’Israël sera glorifié en vous, parmi tous les peuples qui entendront votre nom.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Judith 14:1]]**1** Alors Judith dit à tout le peuple : Ecoutez–moi, mes frères ; suspendez cette tête en haut de nos murailles ;   
[[@Bible:Judith 14:2]]**2** et quand le soleil sera levé, que chacun prenne les armes, et sortez avec impétuosité, sans descendre, mais comme si vous faisiez une sortie.   
[[@Bible:Judith 14:3]]**3** Alors il faudra nécessairement que les gardes avancées fuient vers leur général (prince), afin de le réveiller pour le combat.   
[[@Bible:Judith 14:4]]**4** Et lorsque leurs chefs auront couru à la tente d’Holoferne, et qu’ils l’auront trouvé décapité, nageant dans son sang, la frayeur les saisira.   
[[@Bible:Judith 14:5]]**5** Et lorsque vous les verrez fuir, allez hardiment après eux, car le Seigneur les écrasera sous vos pieds.   
[[@Bible:Judith 14:6]]**6** Alors Achior, voyant la puissance qu’avait manifestée le Dieu d’Israël, abandonna les superstitions païennes, crut en Dieu, circoncit sa chair, et fut associé au peuple d’Israël, ainsi que toute sa race jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:Judith 14:7]]**7** Aussitôt donc que le jour parut, ils suspendirent sur les murs la tête d’Holoferne, et chacun ayant pris ses armes, ils sortirent tous avec grand bruit et de grands cris (déchirants).   
[[@Bible:Judith 14:8]]**8** Les sentinelles, voyant cela, coururent à la tente (au tabernacle) d’Holoferne.   
[[@Bible:Judith 14:9]]**9** Or ceux qui étaient dans la tente (le tabernacle) vinrent à la porte de sa chambre, en y faisant du bruit pour l’éveiller, et ils tâchaient qu’Holoferne fût plutôt éveillé par ce bruit confus que directement par les siens.   
[[@Bible:Judith 14:10]]**10** Car nul n’osait ni frapper à la porte, ni entrer dans la chambre du général des Assyriens.   
[[@Bible:Judith 14:11]]**11** Mais lorsque les chefs, les commandants (tribuns) et tous les principaux officiers de l’armée d’Assyrie furent venus, ils dirent aux serviteurs (officiers de sa chambre) :   
[[@Bible:Judith 14:12]]**12** Entrez et éveillez–le, parce que ces rats sont sortis de leurs trous, et ont osé nous provoquer au combat.   
[[@Bible:Judith 14:13]]**13** Alors Vagao, étant entré dans la chambre, s’arrêta devant le rideau, et il frappa des mains, s’imaginant qu’il dormait avec Judith.   
[[@Bible:Judith 14:14]]**14** Mais prêtant l’oreille, et n’entendant aucun bruit, tel qu’en fait un homme qui dort, il s’approcha plus près du rideau, et, le soulevant, il vit le cadavre d’Holoferne étendu à terre, sans tête, et tout souillé de son sang ; aussitôt il poussa un grand cri en pleurant, et il déchira ses vêtements.   
[[@Bible:Judith 14:15]]**15** Puis étant entré dans la tente (le tabernacle) de Judith, et ne l’ayant pas trouvée, il s’élança devant le peuple,   
[[@Bible:Judith 14:16]]**16** et il dit : Une seule femme juive a mis la confusion dans la maison du roi Nabuchodonosor ; car voici qu’Holoferne est étendu à terre, et sa tête n’est plus avec son corps (sur lui).   
[[@Bible:Judith 14:17]]**17** Lorsque les chefs de l’armée des Assyriens eurent entendu ces paroles, ils déchirèrent tous leurs vêtements, et ils furent surpris d’une crainte (intolérable) et d’une frayeur extrêmes, et le trouble saisit vivement leurs esprits,   
[[@Bible:Judith 14:18]]**18** et des cris effroyables retentirent dans tout le camp.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Judith 15:1]]**1** Et lorsque toute l’armée apprit qu’Holoferne avait été décapité, tout sang–froid et toute sagesse (l’esprit et le conseil) les abandonna, et, poussés par la frayeur et la crainte (l’inquiétude), ils cherchèrent leur salut dans la fuite ;   
[[@Bible:Judith 15:2]]**2** de sorte que nul ne parlait à son compagnon, mais, baissant la tête et abandonnant tout, ils se hâtaient d’échapper aux Hébreux, qu’ils entendaient venir sur eux les armes à la main, et ils fuyaient par les chemins de la campagne et par les sentiers des collines.   
[[@Bible:Judith 15:3]]**3** Les fils d’Israël, les voyant donc s’enfuir, les poursuivirent, et ils descendirent sonnant des trompettes et poussant de grands cris derrière eux.   
[[@Bible:Judith 15:4]]**4** Et comme les Assyriens ne fuyaient pas en corps, mais qu’ils se précipitaient isolément, les Israélites, au contraire, les poursuivaient groupés tous ensemble, et ils tuaient tous ceux qu’ils rencontraient.   
[[@Bible:Judith 15:5]]**5** En même temps (C’est pourquoi) Ozias envoya des messagers dans toutes les villes et dans toutes les provinces d’Israël.   
[[@Bible:Judith 15:6]]**6** Aussitôt (C’est pourquoi aussi) chaque ville et chaque province, ayant armé l’élite des jeunes gens, les envoya après les Assyriens, et ils les poursuivirent l’épée à la main jusqu’à ce qu’ils arrivassent aux extrêmes frontières de leur pays.   
[[@Bible:Judith 15:7]]**7** Cependant ceux qui étaient restés à Béthulie entrèrent dans le camp des Assyriens, d’où ils remportèrent tout le butin que les Assyriens avaient laissé dans leur fuite, et ils revinrent tout chargés.   
[[@Bible:Judith 15:8]]**8** Mais ceux qui rentrèrent vainqueurs à Béthulie apportèrent avec eux tout ce qui avait été aux Assyriens. De sorte qu’il y avait une quantité innombrable de troupeaux, de bestiaux et de bagages, et que tous s’enrichirent de leurs dépouilles, depuis le plus petit jusqu’au plus grand.   
[[@Bible:Judith 15:9]]**9** Or Joacim, le grand prêtre, vint de Jérusalem à Béthulie avec tous les anciens (ses prêtres), pour voir Judith.   
[[@Bible:Judith 15:10]]**10** Et elle sortit au–devant de lui ; et ils la bénirent tous d’une seule voix, en disant : Vous êtes la gloire de Jérusalem ; vous êtes la joie d’Israël ; vous êtes l’honneur de notre peuple.   
[[@Bible:Judith 15:11]]**11** Car vous avez agi avec un mâle courage ; et votre coeur s’est affermi, parce que vous avez aimé la chasteté, et qu’après avoir perdu votre mari, vous n’en avez pas connu d’autre. C’est pour cela que la main du Seigneur vous a fortifiée, et que vous serez bénie éternellement.   
[[@Bible:Judith 15:12]]**12** Et tout le peuple dit : Ainsi soit–il, ainsi soit–il.   
[[@Bible:Judith 15:13]]**13** Trente jours suffirent à peine au peuple d’Israël pour recueillir les dépouilles des Assyriens.   
[[@Bible:Judith 15:14]]**14** Et tout ce qu’on reconnut avoir appartenu (en propre) à Holoferne, en or, en argent, en vêtements, en pierreries et en toute sorte de meubles, fut donné à Judith par le peuple.   
[[@Bible:Judith 15:15]]**15** Et tous les hommes (peuples), les femmes, les jeunes filles et les jeunes gens (hommes), se réjouirent au son des guitares (harpes) et des autres instruments de musique.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Judith 16:1]]**1** Alors Judith chanta ce cantique au Seigneur, et dit :   
[[@Bible:Judith 16:2]]**2** Chantez le (Commencez à chanter au) Seigneur au son des tambours ; chantez le Seigneur au bruit des cymbales ; modulez–lui (entonnez–lui) un chant (psaume) nouveau ; glorifiez et invoquez son nom.   
[[@Bible:Judith 16:3]]**3** Le Seigneur anéantit (rompt) les guerres ; le Seigneur est son nom.   
[[@Bible:Judith 16:4]]**4** Il a mis son camp au milieu de son peuple, pour nous délivrer de la main de tous nos ennemis.   
[[@Bible:Judith 16:5]]**5** Assur est venu des montagnes, du côté de l’aquilon, avec la multitude de son armée ; ses troupes sans nombre ont rempli les torrents, et leurs chevaux ont couvert les vallées.   
[[@Bible:Judith 16:6]]**6** Il avait dit qu’il brûlerait mes terres, qu’il passerait mes jeunes gens (hommes) au fil de l’épée, qu’il donnerait en proie mes enfants et mes vierges en captivité.   
[[@Bible:Judith 16:7]]**7** Mais le Seigneur tout–puissant l’a frappé ; il l’a livré entre les mains d’une femme, et il (elle) l’a transpercé.   
[[@Bible:Judith 16:8]]**8** Car celui qui était puissant parmi eux n’a pas été renversé par les jeunes hommes ; il n’a pas été frappé par les fils de Titan, et d’immenses (des) géants ne se sont pas opposés à lui ; mais Judith, fille de Mérari, l’a renversé (détruit) par la beauté de son visage.   
[[@Bible:Judith 16:9]]**9** (Car) Elle a quitté ses vêtements de veuve, et s’est parée de ses vêtements de joie, pour l’allégresse des fils (le triomphe des enfants) d’Israël.   
[[@Bible:Judith 16:10]]**10** Elle a oint son visage de parfums (avec des essences), elle a ajusté ses cheveux sous un turban (avec un bandeau), elle s’est parée d’un vêtement neuf (une robe neuve) pour le séduire.   
[[@Bible:Judith 16:11]]**11** Ses sandales ont ébloui (ravi) ses yeux, sa beauté a rendu son âme captive ; elle lui a coupé la tête avec l e glaive (son propre sabre).   
[[@Bible:Judith 16:12]]**12** Les Perses ont été épouvantés de sa vaillance (frissonnés de sa constance), et les Mèdes de sa hardiesse (son audace).   
[[@Bible:Judith 16:13]]**13** Alors (tout) le camp des Assyriens a été rempli de hurlements, lorsque sont apparus les miens, affaiblis, mourant de soif.   
[[@Bible:Judith 16:14]]**14** Les enfants (fils) des jeunes femmes les ont percés de coups, et les ont tués comme des enfants qui s’enfuient ; ils ont péri dans le combat devant la face du Seigneur mon Dieu.   
[[@Bible:Judith 16:15]]**15** Chantons un hymne au Seigneur, chantons à notre Dieu un hymne nouveau.   
[[@Bible:Judith 16:16]]**16** (Adonaï) Seigneur (tout–puissant), vous êtes grand et magnifique dans votre puissance, et nul ne peut vous surpasser (personne ne peut s’élever au–dessus de vous).   
[[@Bible:Judith 16:17]]**17** Que toutes vos créatures vous obéissent ; car vous avez parlé, et elles ont été faites ; vous avez envoyé votre esprit, et elles ont été créées, et nul ne résiste à votre voix.   
[[@Bible:Judith 16:18]]**18** Les montagnes seront ébranlées avec les eaux jusqu’aux fondements, les pierres se fondront comme la cire devant votre face.   
[[@Bible:Judith 16:19]]**19** Mais ceux qui vous craignent seront grands devant vous en toutes choses.   
[[@Bible:Judith 16:20]]**20** Malheur à la nation qui s’élève(ra) contre mon peuple ; car le Seigneur tout–puissant se vengera d’elle, il la visitera au jour du jugement.   
[[@Bible:Judith 16:21]]**21** Il répandra dans leur chair le feu et les vers, afin qu’ils brûlent et qu’ils se sentent déchirer (ils le sentent) éternellement.   
[[@Bible:Judith 16:22]]**22** Et (Or) il arriva ensuite qu’après cette victoire, tout le peuple vint à Jérusalem pour adorer le Seigneur ; et dès qu’ils furent purifiés, ils offrirent tous des holocaustes, et leurs voeux, et leurs promesses.   
[[@Bible:Judith 16:23]]**23** Or Judith offrit toutes les armes d’Holoferne que le peuple lui avait données, et le rideau de son lit qu’elle avait elle–même enlevé, comme un don (anathème) d’oubli.   
[[@Bible:Judith 16:24]]**24** Et tout le peuple se réjouit en présence des lieux (choses) saint(e)s, et la joie de cette victoire fut célébrée avec Judith pendant trois mois.   
[[@Bible:Judith 16:25]]**25** Puis, après ces jours, chacun retourna dans sa maison ; et Judith devint célèbre dans Béthulie, et elle était la plus illustre dans toute la terre d’Israël.   
[[@Bible:Judith 16:26]]**26** Car la chasteté était jointe à son courage (sa vertu), et depuis la mort de Manassé (Manassès ?), son mari, elle ne connut pas d’homme tout le reste de sa vie.   
[[@Bible:Judith 16:27]]**27** Et les jours de fêtes, elle paraissait (en public) avec une grande gloire.   
[[@Bible:Judith 16:28]]**28** Et elle demeura cent cinq ans dans la maison de son mari, et elle donna la liberté à sa servante, et elle mourut, et fut enterrée dans Béthulie auprès de son mari.   
[[@Bible:Judith 16:29]]**29** Et tout le peuple la pleura pendant sept jours.   
[[@Bible:Judith 16:30]]**30** Tant qu’elle vécut, et de nombreuses années après sa mort, il n’y eut personne qui troublât Israël.   
[[@Bible:Judith 16:31]]**31** Or le jour de cette victoire a été mis par les Hébreux au nombre des saints jours ; et depuis ce temps–là jusqu’aujourd’hui, il est célébré par les Juifs.

**Tobit**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Tobit 1:1]]**1** Tobie, de la tribu et d’une ville de Nephthali, qui est dans la haute Galilée au–dessus de Naasson, derrière le chemin qui conduit à l’occident, ayant à sa gauche la ville de Séphet,   
[[@Bible:Tobit 1:2]]**2** fut emmené captif au temps de Salmanasar, roi des Assyriens ; et, même dans sa captivité, il n’abandonna pas la voie de la vérité ;   
[[@Bible:Tobit 1:3]]**3** en sorte qu’il distribuait tous les jours ce qu’il pouvait avoir à ses frères, à ceux de sa nation qui étaient captifs avec lui.   
[[@Bible:Tobit 1:4]]**4** Et quoiqu’il fût le plus jeune de tous dans la tribu de Nephthali, il ne fit rien paraître de puéril dans ses actes.   
[[@Bible:Tobit 1:5]]**5** Car lorsque tous allaient aux veaux d’or que Jéroboam, roi d’Israël, avait faits, il (lui seul) fuyait seul la compagnie de tous.   
[[@Bible:Tobit 1:6]]**6** Et il allait à Jérusalem au temple du Seigneur, et il y adorait le Seigneur, le Dieu d’Israël, offrant fidèlement les prémices et les dîmes de tous ses biens,   
[[@Bible:Tobit 1:7]]**7** et, la troisième année, il distribuait toute sa dîme aux prosélytes et aux étrangers.   
[[@Bible:Tobit 1:8]]**8** Il observait ces choses et d’autres semblables conformément à la loi de Dieu, n’étant encore qu’un enfant.   
[[@Bible:Tobit 1:9]]**9** Mais, lorsqu’il fut devenu homme, il épousa une femme de sa tribu, nommée Anne, et en eut un fils auquel il donna son nom.   
[[@Bible:Tobit 1:10]]**10** Et il lui apprit dès son enfance à craindre Dieu, et à s’abstenir de tout péché.   
[[@Bible:Tobit 1:11]]**11** Lors donc qu’ayant été emmené captif avec sa femme, son fils et toute sa tribu, il fut arrivé dans la ville de Ninive,   
[[@Bible:Tobit 1:12]]**12** quoique tous mangeassent des mets des G entils, il garda néanmoins son âme, et il ne se souilla jamais de leurs mets.   
[[@Bible:Tobit 1:13]]**13** Et parce qu’il se souvint de Dieu de tout son coeur, Dieu lui fit trouver grâce devant le roi Salmanasar,   
[[@Bible:Tobit 1:14]]**14** qui lui donna pouvoir d’aller partout où il voudrait, et la liberté de faire (tout) ce qu’il lui plairait.   
[[@Bible:Tobit 1:15]]**15** Il allait donc trouver tous ceux qui étaient captifs, et leur donnait des avis salutaires.   
[[@Bible:Tobit 1:16]]**16** Or il vint à Ragès, ville des Mèdes, ayant dix talents d’argent qui provenaient des dons qu’il avait reçus du roi.   
[[@Bible:Tobit 1:17]]**17** Et parmi le grand nombre de ceux de sa race, voyant que Gabélus, qui était de sa tribu, (était dans le besoin,) il lui donna sous son seing cette somme d’argent.   
[[@Bible:Tobit 1:18]]**18** Mais, longtemps après, le roi Salmanasar étant mort, et Sennachérib, son fils, qui régna après lui, ayant une grande haine contre les fils d’Israël,   
[[@Bible:Tobit 1:19]]**19** Tobie allait visiter presque tous les jours tous ceux de sa parenté, les consolait, et distribuait de son bien à chacun d’eux selon son pouvoir.   
[[@Bible:Tobit 1:20]]**20** Il nourrissait ceux qui avaient faim, il donnait des vêtements à ceux qui étaient nus, et ensevelissait soigneusement ceux qui étaient morts ou qui avaient été tués.   
[[@Bible:Tobit 1:21]]**21** Car le roi Sennachérib étant revenu de la Judée, fuyant la plaie dont Dieu l’avait frappé pour ses blasphèmes, il faisait tuer dans sa colère beaucoup des fils d’Israël, et Tobie ensevelissait leurs corps.   
[[@Bible:Tobit 1:22]]**22** Mais, lorsque le roi l’apprit, il ordonna de le tuer, et il lui ôta tout son bien.   
[[@Bible:Tobit 1:23]]**23** Alors Tobie s’enfuit avec son fils et sa femme, et, dépouillé de tout, il put se cacher, parce qu’un grand nombre l’aimaient (le chérissaient).   
[[@Bible:Tobit 1:24]]**24** (Or) Quarante–cinq jours après, le roi fut tué par ses fils ;   
[[@Bible:Tobit 1:25]]**25** et Tobie revint dans sa maison, et on lui rendit tout son bien.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Tobit 2:1]]**1** Or, après cela, comme c’était un jour de fête du Seigneur, un grand (bon) repas fut préparé dans la maison de Tobie ;   
[[@Bible:Tobit 2:2]]**2** et il dit à son fils : Va, et amène quelques–uns de notre tribu qui craignent Dieu, afin qu’ils mangent avec nous.   
[[@Bible:Tobit 2:3]]**3** Son fils partit, et revint lui annoncer qu’un des fils d’Israël gisait égorgé dans la rue (sur la place). Tobie se leva aussitôt de table, et laissant là le repas, arriva à jeun auprès du cadavre (corps).   
[[@Bible:Tobit 2:4]]**4** Il l’enleva et l’emporta secrètement dans sa maison, afin de l’ensevelir avec précaution lorsque le soleil serait couché.   
[[@Bible:Tobit 2:5]]**5** Et après avoir caché le corps, il se mit à manger avec larmes et tremblement,   
[[@Bible:Tobit 2:6]]**6** se souvenant de cette parole que le Seigneur avait dite par le prophète Amos : Vos jours de fête se changeront en lamentation et en deuil (pleur).   
[[@Bible:Tobit 2:7]]**7** Et lorsque le soleil fut couché, il alla l’ensevelir.   
[[@Bible:Tobit 2:8]]**8** Or tous ses proches le blâmaient, en disant : Déjà, pour ce sujet, on a ordonné de te faire mourir, et tu n’as échappé qu’avec peine à l’arrêt de mort, et de nouveau tu ensevelis les morts ?   
[[@Bible:Tobit 2:9]]**9** Mais Tobie, craignant plus Dieu que le roi, emportait les corps de ceux qui avaient été tués, les cachait dans sa maison, et les ensevelissait au milieu de la nuit (des nuits).   
[[@Bible:Tobit 2:10]]**10** Or il arriva un jour que, s’étant fatigué à ensevelir les morts, il revint dans sa maison, se coucha près d’une (de la) muraille et s’endormit ;   
[[@Bible:Tobit 2:11]]**11** et pendant qu’il dormait, il tomba d’un nid d’hirondelle de la fiente chaude sur ses yeux ; ce qui le rendit aveugle.   
[[@Bible:Tobit 2:12]]**12** (Or) Dieu permit que cette épreuve lui arrivât, pour que sa patience servît d’exemple à la postérité, comme celle du saint homme Job.   
[[@Bible:Tobit 2:13]]**13** Car, ayant toujours craint Dieu dès son enfance, et ayant gardé ses commandements, il ne s’attrista pas (et ne murmura pas ) contre Dieu de ce qu’il l’avait affligé par cette (plaie de) cécité ;   
[[@Bible:Tobit 2:14]]**14** mais il demeura immobile (inébranlable) dans la crainte du Seigneur, rendant grâces à Dieu tous les jours de sa vie.   
[[@Bible:Tobit 2:15]]**15** Et de même que des rois insultaient au bienheureux Job, ainsi ses parents et ses proches se raillaient de sa conduite, en disant :   
[[@Bible:Tobit 2:16]]**16** Où est ton espérance pour laquelle tu faisais (tant) d’aumônes et de sépultures ?   
[[@Bible:Tobit 2:17]]**17** Mais Tobie, les reprenant, leur disait : Ne parlez pas ainsi ;   
[[@Bible:Tobit 2:18]]**18** car nous sommes enfants des s aints, et nous attendons cette vie que Dieu doit donner à ceux qui ne changent jamais leur foi (fidélité) envers lui.   
[[@Bible:Tobit 2:19]]**19** Mais (Or) Anne, sa femme, allait tous les jours faire de la toile, et apportait du travail de ses mains ce qu’elle pouvait gagner pour vivre.   
[[@Bible:Tobit 2:20]]**20** Il arriva donc qu’ayant reçu un jour un chevreau, elle l’apporta à la maison.   
[[@Bible:Tobit 2:21]]**21** Et son mari, l’ayant entendu bêler, dit : Prenez garde qu’il n’ait été dérobé ; rendez–le à ses maîtres, car il ne nous est pas permis de manger ou de toucher ce qui a été dérobé.   
[[@Bible:Tobit 2:22]]**22** Alors sa femme lui répondit avec colère : Il est évident que ton espérance était vaine, et voilà le résultat de tes aumônes.   
[[@Bible:Tobit 2:23]]**23** C’est ainsi, et par d’autres paroles semblables, qu’elle lui insultait (le blâmait).

**Chapitre 3**

[[@Bible:Tobit 3:1]]**1** Alors Tobie gémit et commença à prier avec larmes,   
[[@Bible:Tobit 3:2]]**2** en disant : Seigneur, vous êtes juste ; tous vos jugements sont équitables (droits), et toutes vos voies sont miséricorde, et vérité, et justice.   
[[@Bible:Tobit 3:3]]**3** Et maintenant, Seigneur, souvenez–vous de moi, ne prenez pas vengeance de mes péchés, et ne vous souvenez pas de mes fautes, ni de celles de mes pères.   
[[@Bible:Tobit 3:4]]**4** (Parce que) Nous n’avons pas obéi à vos préceptes ; c’est pourquoi nous avons été livrés au pillage, à la captivité et à la mort, et nous sommes devenus la risée de toutes les nations parmi lesquelles vous nous avez dispersés.   
[[@Bible:Tobit 3:5]]**5** Et maintenant, Seigneur, vos jugements sont grands, parce que nous n’avons pas agi selon vos préceptes, et que nous n’avons pas marché sincèrement devant vous.   
[[@Bible:Tobit 3:6]]**6** Et maintenant, Seigneur, traitez–moi selon votre volonté, et commandez que mon âme soit reçue en paix ; car il vaut mieux pour moi mourir que vivre.   
[[@Bible:Tobit 3:7]]**7** (Or) En ce même jour, il arriva que Sara, fille de Raguël , à Ragés , ville des Mèdes, entendit, elle aussi, les injures d’une des servantes de son père.   
[[@Bible:Tobit 3:8]]**8** Car elle avait été donnée en mariage à sept maris, et un démon, nommé Asmodée, les avait tués aussitôt qu’ils s’étaient approchés d’elle.   
[[@Bible:Tobit 3:9]]**9** Comme donc elle reprenait cette servante pour quelque faute (qu’elle avait faite), celle–ci lui répondit : Que jamais nous ne voyons de toi ni fils ni fille sur la terre, (ô) meurtrière de tes maris !   
[[@Bible:Tobit 3:10]]**10** Ne veux–tu pas me tuer aussi, comme tu as déjà tué sept maris ? A cette parole, Sara monta dans une (la) chambre haute de la (sa) maison, où elle demeura trois jours et trois nuits sans boire ni manger.   
[[@Bible:Tobit 3:11]]**11** Mais, persévérant dans la prière, elle demandait à Dieu avec larmes qu’il la délivrât de cet opprobre.   
[[@Bible:Tobit 3:12]]**12** Or il arriva que, le troisième jour, achevant sa prière, et bénissant le Seigneur,   
[[@Bible:Tobit 3:3]]**3** elle dit : Q ue votre nom soit béni, Dieu de nos pères, qui faites miséricorde après vous être irrité, et qui au temps de l’affliction (la tribulation) pardonnez les péchés à ceux qui vous invoquent.   
[[@Bible:Tobit 3:14]]**14** (C’est) Vers vous, Seigneur, (que) je tourne mon visage, vers vous (que) je dirige mes yeux.   
[[@Bible:Tobit 3:15]]**15** Je vous demande, Seigneur, de me délivrer du lien de cet opprobre, ou de me retirer de dessus la terre.   
[[@Bible:Tobit 3:16]]**16** Vous savez, Seigneur, que je n’ai jamais désiré un mari, et que j’ai conservé mon âme pure de toute concupiscence (mauvais désir).   
[[@Bible:Tobit 3:17]]**17** Je ne me suis jamais mêlée avec ceux qui aiment à se divertir, et je n’ai jamais eu aucun commerce avec ceux qui se conduisent avec légèreté (imprudemment).   
[[@Bible:Tobit 3:18]]**18** Si j’ai consenti à recevoir un mari, c’est dans votre crainte, et non par passion.   
[[@Bible:Tobit 3:19]]**19** Et, ou j’ai été indigne d’eux, ou peut–être n’étaient–ils pas dignes de moi, parce que vous m’avez peut–être réservée pour un autre époux (mari).   
[[@Bible:Tobit 3:20]]**20** Car votre conseil n’est pas au pouvoir de l’homme.   
[[@Bible:Tobit 3:21]]**21** Mais quiconque vous honore est sûr que, si vous l’éprouvez pendant sa vie, il sera couronné ; si vous l’affligez, il sera délivré ; et si vous le châtiez, il aura acc è s auprès de votre miséricorde.   
[[@Bible:Tobit 3:22]]**22** Car vous ne prenez pas plaisir à notre perte ; mais, après la tempête, vous ramenez le calme ; et après les larmes et les pleurs, vous nous comblez de joie.   
[[@Bible:Tobit 3:23]]**23** Que votre nom, ô Dieu d’Israël, soit béni dans tous les siècles.   
[[@Bible:Tobit 3:24]]**24** Ces prières de tous deux furent exaucées en même temps devant la gloire du Dieu suprême (souverain) ;   
[[@Bible:Tobit 3:25]]**25** et le saint a nge du Seigneur, Raphaël, fut envoyé pour les guérir tous deux, eux dont les prières avaient été pr é sentées au Seigneur en même temps.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Tobit 4:1]]**1** Tobie, croyant donc que Dieu exaucerait la prière qu’il lui avait faite de pouvoir mourir, appela à lui son fils Tobie,   
[[@Bible:Tobit 4:2]]**2** et lui dit : Mon fils, écoute les paroles de ma bouche, et pose–les dans ton coeur comme un fondement.   
[[@Bible:Tobit 4:3]]**3** Lorsque Dieu aura reçu mon âme, ensevelis mon corps, et honore (aussi) ta mère tous les jours de sa vie ;   
[[@Bible:Tobit 4:4]]**4** car tu dois te souvenir des nombreux et grands périls qu’elle a soufferts lorsqu’elle te portait dans son sein.   
[[@Bible:Tobit 4:5]]**5** Et quand elle–même aussi aura achevé le temps de sa vie, ensevelis–la auprès de moi.   
[[@Bible:Tobit 4:6]]**6** Aie Dieu dans l’esprit tous les jours de ta vie, et garde–toi de consentir jamais au péché, et de violer les préceptes du Seigneur notre Dieu.   
[[@Bible:Tobit 4:7]]**7** Fais l’aumône de ton bien, et ne détourne ton visage d’aucun pauvre ; car ainsi il arrivera que le visage du Seigneur ne se détournera pas (non plus) de toi.   
[[@Bible:Tobit 4:8]]**8** Sois charitable (miséricordieux) de la manière que tu le pourras.   
[[@Bible:Tobit 4:9]]**9** Si tu as beaucoup, donne abondamment ; si tu as peu, aie soin de donner de bon coeur de ce peu.   
[[@Bible:Tobit 4:10]]**10** Car tu t’amasseras (ainsi) une grande récompense pour le jour de la nécessité.   
[[@Bible:Tobit 4:11]]**11** Car l’aumône délivre de tout péché et de la mort, et elle ne laissera pas tomber l’âme dans les ténèbres.   
[[@Bible:Tobit 4:12]]**12** L’aumône sera le sujet d’une grande confiance devant le Dieu suprême (très–haut), pour tous ceux qui l’auront faite.   
[[@Bible:Tobit 4:13]]**13** Garde–toi, mon fils, de toute fornication ; et hors ton épouse, ne te permets pas (jamais) de commettre le crime.   
[[@Bible:Tobit 4:14]]**14** Ne souffre jamais que l’orgueil domine dans tes pensées (ton esprit) ou dans tes paroles, car c’est par lui que tous les maux ont commencé.   
[[@Bible:Tobit 4:15]]**15** Lorsque quelqu’un aura travaillé pour toi, paie–lui aussitôt son salaire, et que la récompense du mercenaire ne demeure jamais chez toi.   
[[@Bible:Tobit 4:16]]**16** Ce que tu serais fâché qu’on te fît, prends garde de jamais le faire à autrui.   
[[@Bible:Tobit 4:17]]**17** Mange ton pain avec les pauvres et avec ceux qui ont faim, et couvre de tes vêtements ceux qui sont nus.   
[[@Bible:Tobit 4:18]]**18** Emploie (Mets) ton pain et ton vin (;) à la sépulture du juste, et garde–toi d’en manger et d’en boire avec les pécheurs.   
[[@Bible:Tobit 4:19]]**19** Demande toujours conseil à un homme sage.   
[[@Bible:Tobit 4:20]]**20** Bénis Dieu en tout temps, et demande–lui qu’il dirige tes voies, et que tous tes desseins demeurent fermes en lui.   
[[@Bible:Tobit 4:21]]**21** Je t’avertis aussi, mon fils, que lorsque tu n’étais qu’un petit enfant, j’ai donné dix talents d’argent à Gabélus, de Ragès, ville des Mèdes, et que j’ai sa promesse (son seing) entre les mains.   
[[@Bible:Tobit 4:22]]**22** C’est pourquoi cherche de quelle manière tu parviendras jusqu’à lui, pour retirer de lui cette somme d’argent et lui rendre son obligation.   
[[@Bible:Tobit 4:23]]**23** Ne crains pas , mon fils : il est vrai que nous menons une vie pauvre ; mais nous aurons beaucoup de biens si nous craignons Dieu, et si nous nous écartons de tout péché, et si nous faisons de bonnes oeuvres.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Tobit 5:1]]**1** Alors Tobie répondit à son père, et lui dit : Mon père, je ferai tout ce que vous m’avez ordonné.   
[[@Bible:Tobit 5:2]]**2** Mais je ne sais comment je retirerai cet argent. Cet homme ne me connaît pas, et je ne le connais pas non plus ; quelle preuve lui donnerai–je ? Je n’ai même jamais connu le chemin par où l’on va là–bas.   
[[@Bible:Tobit 5:3]]**3** Alors son père lui répondit, et lui dit : J’ai son obligation (seing) entre les mains, et aussitôt que tu la lui auras montrée, il te rendra l’argent.   
[[@Bible:Tobit 5:4]]**4** Mais va maintenant, et cherche quelque homme fidèle qui aille avec toi moyennant un salaire, afin que tu reçoives cet argent pendant que je vis encore.   
[[@Bible:Tobit 5:5]]**5** Alors Tobie, étant sorti, trouva un beau jeune homme (magnifique) debout, ceint et comme prêt à marcher.   
[[@Bible:Tobit 5:6]]**6** Et ignorant que c’était un a nge de Dieu, il le salua, et dit : D’où viens–tu (es–tu), bon jeune homme ?   
[[@Bible:Tobit 5:7]]**7** Il répondit : D’avec les fils d’Israël. Tobie lui dit : Connais–tu le chemin qui conduit au pays des Mèdes ?   
[[@Bible:Tobit 5:8]]**8** Et il lui répondit : Je le connais ; j’ai souvent parcouru tous ces chemins, et j’ai demeuré chez Gabélus notre frère, qui demeure à Ragès, ville des Mèdes, qui est situ é e dans la montagne d’Ecbatane.   
[[@Bible:Tobit 5:9]]**9** Tobie lui dit : Attends–moi, je te prie, jusqu’à ce que j’aie annoncé ces choses à mon père.   
[[@Bible:Tobit 5:10]]**10** Alors Tobie, étant rentré, raconta tout cela à son père ; sur quoi le père, saisi d’admiration, demanda que ce jeune homme entrât auprès de lui.   
[[@Bible:Tobit 5:11]]**11** Etant donc entré, il salua Tobie, et dit : Que la joie soit toujours avec vous.   
[[@Bible:Tobit 5:12]]**12** Tobie répondit : Quelle joie puis–je avoir, moi qui suis dans les ténèbres, et qui ne vois pas la lumière du ciel ?   
[[@Bible:Tobit 5:13]]**13** Le jeune homme lui dit : Ayez bon courage, le temps approche où Dieu doit vous guérir.   
[[@Bible:Tobit 5:14]]**14** Alors Tobie lui dit : Pourras–tu conduire mon fils chez Gabélus à Ragès, ville des Mèdes ? Et quand tu seras de retour, je te donnerai ce qui te sera dû.   
[[@Bible:Tobit 5:15]]**15** L’ a nge lui dit : Je le conduirai, et le ramènerai auprès de vous.   
[[@Bible:Tobit 5:16]]**16** Tobie lui r é pondit : Indique–moi, je te prie, de quelle famille tu es, ou de quelle tribu.   
[[@Bible:Tobit 5:17]]**17** L’ a nge Raphaël lui dit : Cherchez–vous la famille (race) du mercenaire qui doit conduire votre fils, ou le mercenaire lui–même ?   
[[@Bible:Tobit 5:18]]**18** Mais, de peur que je ne vous donne de l’inquiétude, je suis Azarias, fils du grand Ananias.   
[[@Bible:Tobit 5:19]]**19** Et Tobie répondit : Tu es d’une race illustre. Mais je te prie de ne pas te fâcher, si j’ai désiré connaître ta race.   
[[@Bible:Tobit 5:20]]**20** L’ a nge lui dit : (Oui) Je conduirai votre fils en bonne santé, et le ramènerai de même.   
[[@Bible:Tobit 5:21]]**21** Tobie lui répondit : Faites bon voyage ; que Dieu soit dans votre chemin, et que son a nge vous accompagne.   
[[@Bible:Tobit 5:22]]**22** Alors, ayant p ré paré tout ce qu’ils devaient porter dans le voyage, Tobie dit adieu à son père et à sa mère, et ils se mirent en chemin tous deux ensemble.   
[[@Bible:Tobit 5:23]]**23** Et lorsqu’ils furent partis, sa mère commença à pleurer et à dire : Tu nous as ôté le bâton de notre vieillesse, et tu l’as éloigné de nous.   
[[@Bible:Tobit 5:24]]**24** Plût à Dieu que cet argent, pour lequel tu l’as envoyé, n’eût jamais existé !   
[[@Bible:Tobit 5:25]]**25** Car notre pauvreté nous suffisait, et nous pouvions regarder comme une grande richesse de voir notre fils.   
[[@Bible:Tobit 5:26]]**26** Et Tobie lui dit : Ne pleure pas ; notre fils arrivera sain et sauf, et il reviendra sain et sauf, et tes yeux le verront.   
[[@Bible:Tobit 5:27]]**27** Car je crois que le (qu’un) bon a nge de Dieu l’accompagne, et qu’il dispose bien tout ce qui le concerne, et qu’ainsi il reviendra vers nous avec joie.   
[[@Bible:Tobit 5:28]]**28** A cette parole, sa mère cessa de pleurer, et elle se tut.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Tobit 6:1]]**1** Tobie partit donc, et le chien le suivit ; et il demeura la première nuit (s’arrêta à la première hôtellerie) près du fleuve du Tigre.   
[[@Bible:Tobit 6:2]]**2** Et il sortit pour se laver les pieds, et voici qu’un énorme poisson s’avança pour le dévorer.   
[[@Bible:Tobit 6:3]]**3** Tobie, plein d’effroi, jeta un grand cri, en disant : Seigneur, il va se jeter sur moi.   
[[@Bible:Tobit 6:4]]**4** Et l’ a nge lui dit : Prends–le par les ouïes, et tire–le à toi. Ce qu’ayant fait, il le tira à terre, et le poisson commença à se débattre à ses pieds.   
[[@Bible:Tobit 6:5]]**5** Alors l’ a nge lui dit : Vide (Eventre) ce poisson, et prends–en le coeur, le fiel et le foie, car ils te seront nécessaires pour des remèdes (très) utiles.   
[[@Bible:Tobit 6:6]]**6** Ce qu’ayant fait, il fit rôtir une partie de la chair, qu’ils emportèrent avec eux en chemin ; ils salèrent le reste, qui leur devait suffire jusqu’à ce qu’ils arrivassent à Ragès, ville des Mèdes.   
[[@Bible:Tobit 6:7]]**7** Alors Tobie interrog e a l’ a nge, et lui dit : Mon frère Azarias, je te supplie de me dire quel remède l’on peut tirer de ce que tu m’as ordonné de garder du poisson.   
[[@Bible:Tobit 6:8]]**8** Et l’ a nge, lui répondant, lui dit : Si tu mets sur des charbons une partie de son coeur, sa fumée chasse toute sorte de démons, soit d’un homme, soit d’une femme, en sorte qu’ils ne s’en approchent plus.   
[[@Bible:Tobit 6:9]]**9** Et le fiel est bon pour oindre les yeux où il y a quelque taie, et il les guérit.   
[[@Bible:Tobit 6:10]]**10** Et Tobie lui dit : Où veux–tu que nous logions ?   
[[@Bible:Tobit 6:11]]**11** L’ a nge lui répondit : Il y a ici un homme du nom de Raguël , ton parent et de ta tribu. Il a une fille nommée Sara ; mais il n’a pas de fils, ni d’autre fille que celle–là.   
[[@Bible:Tobit 6:12]]**12** Tout son bien te sera (t’est) dû, et (mais) il faut que tu la prennes pour épouse (en mariage).   
[[@Bible:Tobit 6:13]]**13** Demande–la donc à son père, et il te la donnera en mariage (pour femme).   
[[@Bible:Tobit 6:14]]**14** Alors Tobie répondit et dit : J’ai entendu dire qu’elle avait déjà épousé sept maris, et qu’ils sont morts ; et j’ai entendu dire aussi qu’un démon les avait tués.   
[[@Bible:Tobit 6:15]]**15** Je crains donc que la même chose ne m’arrive à moi–même, et que, comme je suis fils unique de mes parents, je ne précipite de chagrin leur vieillesse au tombeau (dans les enfers).   
[[@Bible:Tobit 6:16]]**16** Alors l’ a nge Raphaël lui dit : Ecoute–moi, et je t’apprendrai quels sont ceux sur qui le démon a du pouvoir.   
[[@Bible:Tobit 6:17]]**17** Ce sont (Or) ceux qui s’engagent dans le mariage de manière à bannir Dieu de leur coeur et de leur esprit, et qui ne pensent qu’à leur passion, comme le cheval et le mulet qui sont sans raison ; le démon a du pouvoir sur ceux–là (eux).   
[[@Bible:Tobit 6:18]]**18** Mais pour toi, lorsque tu l’auras épousée, étant entré dans la chambre, vis avec elle dans la continence pendant trois jours, et ne pense à autre chose qu’à prier avec elle.   
[[@Bible:Tobit 6:19]]**19** Cette même nuit, (si tu) mets dans le feu le foie du poisson, (et) le démon s’enfuira.   
[[@Bible:Tobit 6:20]]**20** La seconde nuit, tu seras admis dans la société des saints patriarches.   
[[@Bible:Tobit 6:21]]**21** La troisième nuit, tu recevras la bénédiction de Dieu, afin qu’il naisse de vous des enfants en parfaite santé.   
[[@Bible:Tobit 6:22]]**22** (Or) La troisième nuit passée, tu prendras cette jeune fille dans la crainte du Seigneur, et guidé par le désir d’avoir des enfants plutôt que par la passion, afin que tu obtiennes la bénédiction de Dieu, en ayant des enfants de la race d’Abraham.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Tobit 7:1]]**1** Or ils entrèrent chez Raguël , qui les reçut avec joie.   
[[@Bible:Tobit 7:2]]**2** Et Raguël , regardant Tobie, dit à Anne sa femme : Que ce jeune homme ressemble à mon cousin !   
[[@Bible:Tobit 7:3]]**3** Après cela il leur dit : D’où êtes–vous, (mes) jeunes gens nos frères ? Ils lui dirent : Nous sommes de la tribu de Nephthali, du nombre des captifs de Ninive.   
[[@Bible:Tobit 7:4]]**4** Et Raguël leur dit : Connaissez–vous mon frère Tobie ? Ils lui dirent : Nous le connaissons.   
[[@Bible:Tobit 7:5]]**5** Et comme Raguël en disait beaucoup de bien, l’ a nge lui dit : Tobie, dont vous nous demandez des nouvelles, est le père de ce jeune homme.   
[[@Bible:Tobit 7:6]]**6** Et Raguël , s’avançant aussitôt, le baisa avec larmes, et pleurant sur son cou,   
[[@Bible:Tobit 7:7]]**7** il dit : Sois béni, mon fils ; car tu es le fils d’un homme de bien, du meilleur des hommes.   
[[@Bible:Tobit 7:8]]**8** Et Anne sa femme et Sara leur fille se mirent à pleurer.   
[[@Bible:Tobit 7:9]]**9** Et, après cet entretien, Raguël ordonna qu’on tuât un bélier et qu’on préparât le festin. Et comme il les priait de se mettre à table,   
[[@Bible:Tobit 7:10]]**10** Tobie dit : Je ne mangerai et ne boirai pas ici aujourd’hui, que vous ne m’ayez accordé ma demande, et que vous ne me promettiez de me donner Sara, votre fille.   
[[@Bible:Tobit 7:11]]**11** A ces mots, Raguël fut saisi de frayeur (épouvanté), sachant ce qui était arrivé aux sept maris qui s’étaient approchés d’elle, et il commença à craindre que la même chose n’arrivât aussi à celui–ci. Et comme il hésitait, et ne répondait rien à la demande de Tobie,   
[[@Bible:Tobit 7:12]]**12** l’ a nge lui dit : Ne craignez pas de la donner à ce jeune homme, car il craint Dieu, et c’est à lui que votre fille est due comme épouse ; c’est pourquoi nul autre n’a pu la posséder.   
[[@Bible:Tobit 7:13]]**13** Alors Raguël dit : Je ne doute pas que Dieu n’ait admis mes prières et mes larmes en sa présence.   
[[@Bible:Tobit 7:14]]**14** Et je crois qu’il vous a fait venir (uniquement) afin que cette fille épousât quelqu’un de sa parenté selon la loi de Moïse ; et ainsi ne doute pas que je ne te donne ma fille comme tu le désires.   
[[@Bible:Tobit 7:15]]**15** Et prenant la main droite de sa fille, il la mit dans la main droite de Tobie, et dit : Que le Dieu d’Abraham, le Dieu d’Isaac et le Dieu de Jacob soit avec vous ; que lui–même vous unisse, et qu’il accomplisse sa bénédiction en vous.   
[[@Bible:Tobit 7:16]]**16** Et ayant pris du papier, ils écrivirent l’acte de mariage.   
[[@Bible:Tobit 7:17]]**17** Et après cela, ils mangèrent en bénissant Dieu.   
[[@Bible:Tobit 7:18]]**18** Et Raguël appela Anne, sa femme, et lui ordonna de préparer une autre chambre.   
[[@Bible:Tobit 7:19]]**19** Et elle y conduisit Sara, sa fille, qui (et celle–ci, note) se mit à pleurer.   
[[@Bible:Tobit 7:20]]**20** Et elle lui dit : Aie bon courage, ma fille. Que le Seigneur du ciel compense en joie le chagrin que tu as éprouvé.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Tobit 8:1]]**1** (Or) Après qu’ils eurent soupé, ils firent entrer le jeune homme auprès d’elle.   
[[@Bible:Tobit 8:2]]**2** Alors Tobie, se souvenant des paroles de l’ a nge, tira de son sac une partie du foie du poisson, et la mit sur des charbons ardents.   
[[@Bible:Tobit 8:3]]**3** Alors l’ a nge Raphaël saisit le démon, et le lia dans le désert de la haute Egypte.   
[[@Bible:Tobit 8:4]]**4** Et Tobie exhorta la jeune fille (vierge) et lui dit : Sara, lève–toi et prions Dieu aujourd’hui, et demain, et après–demain, car durant ces trois nuits nous nous unirons à Dieu ; et après la troisième nuit, nous vivrons dans notre mariage.   
[[@Bible:Tobit 8:5]]**5** Car nous sommes (les) enfants des s aints, et nous ne pouvons pas nous unir comme des païens (les nations), qui ne connaissent pas Dieu.   
[[@Bible:Tobit 8:6]]**6** S’étant donc levés tous deux, ils prièrent Dieu ensemble avec instance, afin qu’il les conservât sains et saufs.   
[[@Bible:Tobit 8:7]]**7** Et Tobie dit : Seigneur, Dieu de nos pères, que les cieux et la terre, la mer, les fontaines et les fleuves, avec toutes vos créatures qu’ils renferment, vous bénissent.   
[[@Bible:Tobit 8:8]]**8** Vous avez fait Adam du limon de la terre, et vous lui avez donné Eve pour auxiliaire (aide).   
[[@Bible:Tobit 8:9]]**9** Et maintenant, Seigneur, vous savez que ce n’est pas pour satisfaire ma passion que je prends ma soeur pour épouse, mais dans le seul désir d’une postérité par laquelle votre nom soit béni dans tous les siècles.   
[[@Bible:Tobit 8:10]]**10** Sara dit aussi : Ayez pitié de nous, Seigneur, ayez pitié de nous, et faites que nous vieillissions tous deux ensemble dans une parfaite santé.   
[[@Bible:Tobit 8:11]]**11** Or, vers le chant du coq, Raguël ordonna qu’on fît venir ses serviteurs, et ils s’en allèrent avec lui pour creuser une fosse (un sépulcre).   
[[@Bible:Tobit 8:12]]**12** Car il disait : Il lui sera peut–être arrivé la même chose qu’à ces sept hommes qui sont entrés auprès d’elle.   
[[@Bible:Tobit 8:13]]**13** Et lorsqu’ils eurent p ré paré la fosse, Raguël , étant revenu près de sa femme, lui dit :   
[[@Bible:Tobit 8:14]]**14** Envoie une de tes servantes pour voir s’il est mort, afin que je l’ensevelisse avant qu’il fasse jour.   
[[@Bible:Tobit 8:15]]**15** Et Anne envoya une de ses servantes, qui, étant entrée dans la chambre, les trouva sains et saufs, dormant ensemble.   
[[@Bible:Tobit 8:16]]**16** Et elle revint et annonça cette bonne nouvelle. Alors Raguël et Anne, sa femme, bénirent le Seigneur,   
[[@Bible:Tobit 8:17]]**17** et dirent : Nous vous bénissons, Seigneur, Dieu d’Israël, parce que ce que nous avions pensé ne nous est pas arrivé ;   
[[@Bible:Tobit 8:18]]**18** car vous nous avez fait miséricorde, et vous avez chassé loin de nous l’ennemi qui nous persécutait,   
[[@Bible:Tobit 8:19]]**19** et vous avez eu pitié de ces deux enfants uniques. Faites, Seigneur, qu’ils vous bénissent (encore) davantage, et qu’ils vous offrent un sacrifice de louange (qui vous est dû) pour leur préservation, afin que toutes les nations connaissent que vous seul êtes Dieu sur toute la terre.   
[[@Bible:Tobit 8:20]]**20** Et aussitôt Raguël ordonna à ses serviteurs de remplir avant le jour la fosse qu’ils avaient faite.   
[[@Bible:Tobit 8:21]]**21** Il dit aussi à sa femme de préparer un festin, et tous les vivres nécessaires à ceux qui entreprennent un voyage.   
[[@Bible:Tobit 8:22]]**22** Et il fit (aussi) tuer deux vaches grasses et quatre moutons (béliers), pour préparer un festin à tous ses voisins et à tous ses amis.   
[[@Bible:Tobit 8:23]]**23** Raguël conjura ensuite Tobie de demeurer avec lui pendant deux semaines.   
[[@Bible:Tobit 8:24]]**24** (Or) Il lui donna la moitié de tout ce qu’il possédait, et déclara par un écrit que l’autre moitié qui restait reviendrait à Tobie après sa mort.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Tobit 9:1]]**1** Alors Tobie appela auprès de lui l’ A nge, qu’il croyait (certainement être) un homme, et il lui dit : Mon frère Azarias, je te prie d’écouter mes paroles.   
[[@Bible:Tobit 9:2]]**2** Quand je me donnerais à toi comme esclave, je ne pourrais pas reconnaître dignement tous tes soins.   
[[@Bible:Tobit 9:3]]**3** Néanmoins je te conjure de prendre avec toi des serviteurs et des montures, et d’aller trouver Gabélus à Ragès, ville des Mèdes, pour lui rendre son obligation (écrit) et recevoir de lui l’argent, et pour le prier de venir à mes noces.   
[[@Bible:Tobit 9:4]]**4** Car tu sais que mon père compte les jours, et si je tarde un jour de plus, son âme sera accablée d’ennui.   
[[@Bible:Tobit 9:5]]**5** Tu vois aussi de quelle manière Raguël m’a conjuré, et que je ne puis résister à ses instances.   
[[@Bible:Tobit 9:6]]**6** Raphaël prit donc quatre serviteurs de Raguël et deux chameaux, et s’en alla à Ragès, ville des Mèdes, et ayant trouvé Gabélus, il lui rendit son obligation (écrit) et reçut de lui tout l’argent.   
[[@Bible:Tobit 9:7]]**7** Il lui raconta aussi tout ce qui était arrivé au jeune Tobie, et il le fit venir avec lui aux noces.   
[[@Bible:Tobit 9:8]]**8** Et lorsque Gabélus fut entré dans la maison de Raguël , il trouva Tobie à table ; celui–ci se leva, et ils s’embrassèrent l’un l’autre, et Gabélus pleura et bénit Dieu,   
[[@Bible:Tobit 9:9]]**9** en disant : Que le Dieu d’Israël te bénisse, car tu es le fils d’un homme très vertueux et juste, qui craint Dieu et fait beaucoup d’aumônes.   
[[@Bible:Tobit 9:10]]**10** Que la bénédiction se répande aussi sur ta femme et sur tes parents.   
[[@Bible:Tobit 9:11]]**11** Puissiez–vous voir vos fils, et les fils de vos fils, jusqu’à la troisième et la quatrième génération, et que votre race soit bénie du Dieu d’Israël, qui règne dans les siècles des siècles.   
[[@Bible:Tobit 9:12]]**12** Et tous ayant répondu : Amen, ils se mirent à table ; mais dans le festin même des noces ils se conduisirent avec la crainte du Seigneur.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Tobit 10:1]]**1** Pendant que Tobie différait son départ à cause de ses noces, son père s’inquiétait et disait : D’où peut venir ce retard de mon fils, et qui peut le retenir là–bas ?   
[[@Bible:Tobit 10:2]]**2** Ne serait–ce pas que Gabélus est mort, et qu’il ne se trouve personne pour lui rendre l’argent ?   
[[@Bible:Tobit 10:3]]**3** Il commença donc à s’attrister vivement, et Anne, sa femme, avec lui ; et ils se mirent ensemble à pleurer de ce que leur fils n’était pas revenu auprès d’eux au jour marqué.   
[[@Bible:Tobit 10:4]]**4** Mais sa mère surtout versait des larmes inconsolables, et elle disait : Hélas ! hélas ! mon fils, pourquoi t’avons–nous envoyé si loin, toi la lumière de nos yeux, le bâton de notre vieillesse, la consolation de notre vie et l’espérance de notre postérité ?   
[[@Bible:Tobit 10:5]]**5** Nous ne devions pas t’éloigner de nous, puisque toi seul nous tenais lieu de toutes choses.   
[[@Bible:Tobit 10:6]]**6** Tobie lui disait : Tais–toi, et ne te trouble pas ; notre fils se porte bien ; cet homme avec qui nous l’avons envoyé est très fidèle.   
[[@Bible:Tobit 10:7]]**7** Mais rien ne pouvait la consoler ; et, sortant tous les jours de sa maison, elle regardait de tous côtés, et allait dans tous les chemins par lesquels elle espérait qu’il pourrait revenir pour tâcher de le découvrir de loin quand il reviendrait.   
[[@Bible:Tobit 10:8]]**8** Cependant Raguël disait à son gendre : Demeure ici, et j’enverrai à Tobie ton père des nouvelles de ta santé.   
[[@Bible:Tobit 10:9]]**9** Tobie lui répondit : Je sais (parfaitement) que mon père et ma mère comptent maintenant les jours, et qu’ils sont accablés de chagrin.   
[[@Bible:Tobit 10:10]]**10** Et comme Raguël priait Tobie avec de grandes instances, et que celui–ci refusait de consentir, il lui remit Sara et la moitié de tout ce qu’il possédait en serviteurs, en servantes, en troupeaux, en chameaux, en vaches, et une grande quantité d’argent, et il le laissa partir plein de santé et de joie,   
[[@Bible:Tobit 10:11]]**11** en lui disant : Que le saint a nge du Seigneur soit en votre chemin ; qu’il vous conduise sains et saufs, et puissiez–vous trouver votre père et votre mère en bon état, et que mes yeux voient vos enfants avant que je meure.   
[[@Bible:Tobit 10:12]]**12** Et les parents, prenant leur fille, la baisèrent et la laissèrent aller,   
[[@Bible:Tobit 10:13]]**13** l’avertissant d’honorer son beau–père et sa belle–mère, d’aimer son mari, de r é gler sa famille, de gouverner sa maison, (et) de se conserver elle–même irrépréhensible.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Tobit 11:1]]**1** Et comme ils s’en retournaient, ils arrivèrent le onzième jour à Charan, qui est à moitié chemin dans la direction de Ninive.   
[[@Bible:Tobit 11:2]]**2** Et l’ A nge dit : Mon frère Tobie, tu sais en quel état tu as (nous avons) laissé ton père.   
[[@Bible:Tobit 11:3]]**3** Si donc cela te plaît, allons en avant, et que tes serviteurs suivent lentement avec ta femme et tes troupeaux.   
[[@Bible:Tobit 11:4]]**4** Et comme il lui plut d’aller ainsi, Raphaël dit à Tobie : Prends avec toi du fiel du poisson, car tu en auras besoin. Tobie prit donc de ce fiel, et ils partirent.   
[[@Bible:Tobit 11:5]]**5** Anne cependant allait tous les jours s’asseoir près du chemin, sur le haut d’une montagne, d’où elle pouvait découvrir de loin.   
[[@Bible:Tobit 11:6]]**6** Et comme elle regardait de ce lieu si son fils arrivait, elle l’aperçut de loin, et elle le reconnut aussitôt, et elle courut l’annoncer à son mari, et lui dit : Voilà que ton fils revient.   
[[@Bible:Tobit 11:7]]**7** Et Raphaël dit à Tobie : Dès que tu seras entré dans ta maison, adore aussitôt le Seigneur ton Dieu ; et lui rendant grâces, approche–toi de ton père, et baise–le.   
[[@Bible:Tobit 11:8]]**8** Et aussitôt frotte–lui les yeux avec ce fiel de poisson que tu portes sur toi. Car sache que bientôt ses yeux s’ouvriront, et que ton père verra la lumière du ciel, et se réjouira en te voyant.   
[[@Bible:Tobit 11:9]]**9** Alors le chien, qui les avait suivis durant le voyage, courut devant eux ; et arrivant comme un messager, il témoignait sa joie par le mouvement de sa queue et ses caresses (en caressant avec sa queue).   
[[@Bible:Tobit 11:10]]**10** Et le père aveugle s e leva et se mit à courir, trébuchant à chaque pas (heurtant de ses pieds) ; et donnant la main à un serviteur, il s’avança au–devant de son fils.   
[[@Bible:Tobit 11:11]]**11** Et le rencontrant, il l’embrassa, et sa mère ensuite ; et ils commencèrent tous deux à pleurer de joie.   
[[@Bible:Tobit 11:12]]**12** Puis, lorsqu’ils eurent adoré Dieu et lui eurent rendu grâces, il s s’assirent.   
[[@Bible:Tobit 11:13]]**13** Alors Tobie, prenant du fiel du poisson, en frotta les yeux de son père.   
[[@Bible:Tobit 11:14]]**14** Et il attendit environ une demi–heure, et une petite peau blanche (la taie), semblable à la membrane d’un oeuf, commença à sortir de ses yeux.   
[[@Bible:Tobit 11:15]]**15** Et Tobie, la prenant, la tira des yeux de son père (de ses yeux, note), qui recouvra aussitôt la vue.   
[[@Bible:Tobit 11:16]]**16** Et ils rendirent gloire à Dieu, lui et sa femme, et tous ceux qui le connaissaient.   
[[@Bible:Tobit 11:17]]**17** Et Tobie disait : Je vous bénis, Seigneur, Dieu d’Israël, de ce que vous m’avez châtié et guéri ; et voici que je vois Tobie, mon fils.   
[[@Bible:Tobit 11:18]]**18** Sept jours plus tard, Sara, la femme de son fils, arriva aussi avec toute sa famille en parfaite santé, et aussi les troupeaux et les chameaux, et tout l’argent de la femme, et aussi l’argent que Gabélus avait rendu.   
[[@Bible:Tobit 11:19]]**19** Et il raconta à ses parents tous les bienfaits dont Dieu l’avait comblé par cet (l’entremise de l’) homme qui l’avait conduit.   
[[@Bible:Tobit 11:20]]**20** Et Achior et Nabath, cousins de Tobie, vinrent pleins de joie auprès de lui, et le félicitèrent de tous les biens que Dieu lui avait faits.   
[[@Bible:Tobit 11:21]]**21** Et tous firent festin durant sept jours, et ils se réjouirent d’une grande joie.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Tobit 12:1]]**1** Alors Tobie appela son fils auprès de lui, et lui dit : Que pouvons–nous donner à ce saint homme qui est venu avec toi ?   
[[@Bible:Tobit 12:2]]**2** Tobie répondant à son père, lui dit : Mon père, quelle récompen s e lui donnerons–nous ? ou que peut–il y avoir de proportionné à ses bienfaits ?   
[[@Bible:Tobit 12:3]]**3** Il m’a mené et ramené sain et sauf ; il a lui–même reçu l’argent de Gabélus ; il m’a fait avoir une épouse ; il a éloigné d’elle le démon ; il a rempli de joie ses parents ; il m’a délivré du pois s on qui allait me dévorer ; il vous a fait voir à vous–même la lumière du ciel ; et c’est par lui que nous avons été remplis de tous les biens. Que lui donnerons–nous qui égale ce qu’il a fait pour nous (de convenable pour cela) ?   
[[@Bible:Tobit 12:4]]**4** Mais je vous prie, mon père, de lui demander s’il daignerait accepter la moitié de tout le bien que nous avons apporté.   
[[@Bible:Tobit 12:5]]**5** Alors Tobie le père et son fils l’appelèrent, et l’ayant pris à part, ils le conjurèrent de vouloir bien recevoir la moitié de tout ce qu’ils avaient (qui a été) apporté.   
[[@Bible:Tobit 12:6]]**6** Alors l’ a nge leur dit en secret : Bénissez le Dieu du ciel, et glorifiez–le devant tous les hommes, parce qu’il a fait éclater (exercé) sur vous sa miséricorde.   
[[@Bible:Tobit 12:7]]**7** Car il est bon de cacher le secret du roi, mais il est honorable de révéler et de publier les oeuvres de Dieu.   
[[@Bible:Tobit 12:8]]**8** La prière accompagnée du jeûne est bonne, et l’aumône vaut mieux que d’amasser des monceaux d’or.   
[[@Bible:Tobit 12:9]]**9** Car l’aumône délivre de la mort, et c’est elle qui efface les péchés, et qui fait trouver la miséricorde et la vie éternelle.   
[[@Bible:Tobit 12:10]]**10** Mais ceux qui commettent le péché et l’iniquité sont les ennemis de leur âme.   
[[@Bible:Tobit 12:11]]**11** Je vais donc vous découvrir la vérité, et je ne vous cacherai pas une chose qui est secrète.   
[[@Bible:Tobit 12:12]]**12** Lorsque tu priais avec larmes, et que tu ensevelissais les morts, que tu quittais ton repas, et que tu cachais les morts dans ta maison durant le jour pour les ensevelir pendant la nuit, j’ai présenté ta prière au Seigneur.   
[[@Bible:Tobit 12:13]]**13** Et parce que tu étais agréable à Dieu, il a été nécessaire que la tentation t’éprouvât.   
[[@Bible:Tobit 12:14]]**14** Et maintenant le Seigneur m’a envoyé pour te guérir, et pour délivrer du démon Sara, la femme de ton fils.   
[[@Bible:Tobit 12:15]]**15** Car je suis l’ a nge Raphaël, l’un des sept qui nous tenons en la présence du Seigneur.   
[[@Bible:Tobit 12:16]]**16** Lorsqu’ils eurent entendu ces paroles, ils furent troublés, et, saisis de frayeur (tremblants), ils tombèrent le visage contre terre.   
[[@Bible:Tobit 12:17]]**17** Et l’ a nge leur dit : La paix soit avec vous, ne craignez pas .   
[[@Bible:Tobit 12:18]]**18** Car, lorsque j’étais avec vous, j’y étais par la volonté de Dieu ; bénissez–le et chantez–le.   
[[@Bible:Tobit 12:19]]**19** Il vous a paru que je mangeais et que je buvais avec vous ; mais je me nourris d’un mets invisible, et d’un breuvage qui ne peut être vu des hommes.   
[[@Bible:Tobit 12:20]]**20** Il est donc temps que je retourne vers celui qui m’a envoyé ; pour vous, bénissez Dieu et publiez toutes ses merveilles.   
[[@Bible:Tobit 12:21]]**21** Et lorsqu’il eut ainsi parlé, il disparut de devant eux, et ils ne purent plus le voir.   
[[@Bible:Tobit 12:22]]**22** Alors, s’étant prosternés le visage contre terre pendant trois heures, ils bénirent Dieu, et s’étant levés, ils racontèrent toutes ses merveilles.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Tobit 13:1]]**1** Alors Tobie l’ancien, ouvrant la bouche, bénit le Seigneur, et il dit : Vous êtes grand, Seigneur, dans l’éternité ; et votre règne s’étend à tous les siècles.   
[[@Bible:Tobit 13:2]]**2** Car vous châtiez et vous sauvez, vous conduisez jusqu’au tombeau (en enfer), et vous en ramenez, et nul ne peut se soustraire à votre main.   
[[@Bible:Tobit 13:3]]**3** Rendez grâces au Se i gneur, fils (enfants) d’Israël, et louez–le devant les nations ;   
[[@Bible:Tobit 13:4]]**4** car il vous a dispersés parmi les peuples qui l’ignorent, (uniquement) afin que vous publiiez ses merveilles, et que vous leur appreniez qu’il n’y a pas d’autre Dieu tout–puissant, si ce n’est lui.   
[[@Bible:Tobit 13:5]]**5** C’est lui qui nous a châtiés à cause de nos iniquités ; et c’est lui qui nous sauvera à cause de sa miséricorde.   
[[@Bible:Tobit 13:6]]**6** Considérez donc la manière dont il nous a traités, et bénissez–le avec crainte et tremblement, et exaltez par vos oeuvres le r oi des siècles.   
[[@Bible:Tobit 13:7]]**7** Pour moi je le bénirai sur cette terre où je suis captif, parce qu’il a fait éclater (manifesté) sa majesté sur une nation criminelle.   
[[@Bible:Tobit 13:8]]**8** Convertissez–vous donc, pécheurs, et pratiquez la justice devant Dieu, et croyez qu’il vous fera miséricorde.   
[[@Bible:Tobit 13:9]]**9** Mais moi et mon âme, nous nous réjouirons en lui.   
[[@Bible:Tobit 13:10]]**10** Bénissez le Seigneur, vous tous ses élus ; célébrez des jours de joie, et rendez–lui des actions de grâces.   
[[@Bible:Tobit 13:11]]**11** Jérusalem, cité de Dieu, le Seigneur t’a châtiée à cause des oeuvres de tes mains.   
[[@Bible:Tobit 13:12]]**12** Rends grâces au Seigneur pour les biens qu’il t’a faits, et bénis le Dieu des siècles, afin qu’il rétablisse en toi son tabernacle, et qu’il rappelle à toi tous les captifs, et que tu te réjouisses dans tous les siècles des siècles.   
[[@Bible:Tobit 13:13]]**13** Tu brilleras d’une lumière éclatante, et toutes les extr é mités de la terre t’adoreront.   
[[@Bible:Tobit 13:14]]**14** Les nations viendront à toi des pays lointains, et, t’apportant des présents, elles adoreront en toi le Seigneur, et considéreront ta terre comme un sanctuaire (pour sainte).   
[[@Bible:Tobit 13:15]]**15** Car elles invoqueront le grand n om au milieu de toi.   
[[@Bible:Tobit 13:16]]**16** Ceux qui te mépriseront seront maudits ; ceux qui te blasphémeront seront condamnés, et ceux qui t’édifieront seront bénis.   
[[@Bible:Tobit 13:17]]**17** Mais toi, tu te réjouiras dans tes enfants, parce qu’ils seront tous bénis, et réunis près du Seigneur.   
[[@Bible:Tobit 13:18]]**18** Heureux tous ceux qui t’aiment, et qui se réjouissent de ta paix. (!)   
[[@Bible:Tobit 13:19]]**19** Mon âme, bénis le Seigneur, parce qu’il a délivré Jérusalem, sa cité, de toutes ses tribulations, lui le Seigneur notre Dieu.   
[[@Bible:Tobit 13:20]]**20** Je serai heureux s’il reste quelqu’un de ma race pour voir la splendeur de Jérusalem.   
[[@Bible:Tobit 13:21]]**21** Les portes de Jérusalem seront bâties de saphirs et d’émeraudes, et toute l’enceinte de ses murailles de pierres précieuses.   
[[@Bible:Tobit 13:22]]**22** Toutes ses places publiques seront pavées de pierres blanches et pures ; et l’on chantera dans ses rues Alléluia.   
[[@Bible:Tobit 13:23]]**23** Béni soit le Seigneur qui l’a exaltée, et qu’il règne sur elle dans les siècles des siècles. Amen.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Tobit 14:1]]**1** Ainsi finirent les paroles de Tobie. Et après qu’il eut recouvré la vue, il vécut quarante–deux ans, et il vit les enfants de ses petits–enfants.   
[[@Bible:Tobit 14:2]]**2** Et après avoir vécu cent deux ans, il fut enseveli honorablement à Ninive.   
[[@Bible:Tobit 14:3]]**3** Car il avait cinquante–six ans lorsqu’il perdit la vue, et il la recouvra à soixante (étant sexagénaire).   
[[@Bible:Tobit 14:4]]**4** Le reste de sa vie se passa dans la joie ; et ayant beaucoup avancé dans la crainte de Dieu, il mourut en paix.   
[[@Bible:Tobit 14:5]]**5** (Or) A l’heure de sa mort, il appela Tobie son fils, et sept jeunes enfants qu’il avait, ses petits–fils, et il leur dit :   
[[@Bible:Tobit 14:6]]**6** La ruine de Ninive est proche, car la parole de Dieu ne demeure pas sans effet ; et nos frères, qui auront été dispersés hors de la terre d’Israël, y retourneront.   
[[@Bible:Tobit 14:7]]**7** Tout le pays désert (d’Israël) y sera repeuplé et la maison de Dieu, qui a été brûlée, sera rebâtie de nouveau, et tous ceux qui craignent Dieu y reviendront.   
[[@Bible:Tobit 14:8]]**8** Et les nations abandonneront leurs idoles, et elles viendront à Jérusalem, et elles y habiteront ;   
[[@Bible:Tobit 14:9]]**9** et tous les rois de la terre s’y réjouiront en adorant le roi d’Israël.   
[[@Bible:Tobit 14:10]]**10** Mes enfants, écoutez donc votre père : S ervez le Seigneur dans la vérité, et cherchez à faire ce qui lui est agréable.   
[[@Bible:Tobit 14:11]]**11** Recommandez à vos enfants de faire des oeuvres de justice et des aumônes, de se souvenir de Dieu, et de le bénir en tout temps dans la vérité, et de toutes leurs forces.   
[[@Bible:Tobit 14:12]]**12** Ecoutez–moi donc maintenant, mes enfants, et ne demeurez pas ici. Mais le jour même où vous aurez enseveli votre mère auprès de moi dans un même sépulcre, tournez vos pas afin de sortir d’ici.   
[[@Bible:Tobit 14:13]]**13** Car je vois que l’iniquité de cette ville la fera périr.   
[[@Bible:Tobit 14:14]]**14** Or il arriva qu’après la mort de sa mère Tobie sortit de Ninive avec sa femme, ses enfants et les enfants de ses enfants, et il retourna chez son beau–père et sa belle–mère.   
[[@Bible:Tobit 14:15]]**15** Et il les trouva bien portants, dans une heureuse vieillesse, et il eut soin d’eux, et leur ferma les yeux ; il recueillit toute la succession de la maison de Raguël , et il vit les enfants de ses enfants jusqu’à la cinquième génération.   
[[@Bible:Tobit 14:16]]**16** Et après qu’il eut vécu quatre–vingt–dix–neuf ans dans la crainte du Seigneur, ses enfants l’ensevelirent avec joie.   
[[@Bible:Tobit 14:17]]**17** Et toute sa parenté et toute sa famille persévérèrent dans une bonne vie et dans une conduite sainte, de sorte qu’ils furent aimés de Dieu et des hommes, et de tous les habitants du pays.

**1 Maccabées**

**Chapitre 1**

[[@Bible:1 Maccabées 1:1]]**1** Après qu’Alexandre (le Macédonien), fils de Philippe, le Macédonien, qui régna d’abord sur la Grèce, fut sorti du pays de Céthim, et eut battu Darius, roi des Perses et des Mèdes,   
[[@Bible:1 Maccabées 1:2]]**2** il livra plusieurs batailles, il prit les forteresses de tous, tua les rois de la terre,   
[[@Bible:1 Maccabées 1:3]]**3** passa jusqu’à l’extrémité de la terre, et s’empara des dépouilles d’une (de la) multitude de(s) nations, et la terre se tut en sa présence.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:4]]**4** Il assembla des forces et une armée très puissante ; et son coeur s’éleva et s’enfla.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:5]]**5** Il se rendit maître des territoires des peuples et des souverains, et ils devinrent ses tributaires.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:6]]**6** Après cela il s’alita, et il reconnut qu’il allait mourir.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:7]]**7** Et il appela (ses serviteurs,) les grands de sa cour, qui avaient été nourris avec lui dès leur jeunesse, et il leur partagea son royaume tandis qu’il vivait encore.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:8]]**8** Alexandre régna douze ans, et il mourut.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:9]]**9** Et ses serviteurs entrèrent en possession du royaume, chacun dans sa région ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:10]]**10** ils prirent tous le diadème après sa mort, et leurs enfants après eux pendant de nombreuses années, et les maux se multiplièrent sur la terre.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:11]]**11** Et d’eux sortit une racine du péché (pécheresse), Antiochus l’ I llustre, fils du roi Antiochus, qui avait été (en) otage à Rome ; et il régna la cent trente–septième année du règne des Grecs.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:12]]**12** En ces jours–là il sortit d’Israël des enfants d’iniquité, qui en séduisirent (conseillèrent) plusieurs (un grand nombre), en disant : Allons et faisons alliance avec les nations qui nous environnent ; car, depuis que nous nous sommes retirés d’elles, beaucoup de maux nous ont atteints.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:13]]**13** Et cette parole parut bonne à leurs yeux.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:14]]**14** Quelques–uns du peuple furent députés, et allèrent trouver le roi ; et il leur donna le pouvoir de vivre selon les lois des Gentils.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:15]]**15** Et ils bâtirent un gymnase à Jérusalem, à la manière des nations ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:16]]**16** ils dissimulèrent leur circoncision, se séparèrent de l’alliance sainte, et se joignirent aux nations, et ils se vendirent pour faire le mal.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:17]]**17** Antiochus, s’étant affermi dans son royaume, (Et le royaume de Syrie fut préparé en présence d’Antiochus, et il) commença à vouloir régner dans le pays d’Egypte, pour être roi des deux royaumes.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:18]]**18** Et il entra en Egypte avec une puissante armé e (multitude imposante), avec des char(iot)s, des éléphants, des cavaliers et un grand nombre de vaisseaux ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:19]]**19** et il fit la guerre à Ptolémée, roi d’Egypte, et Ptolémée eut peur devant lui et s’enfuit ; et beaucoup des siens tombèrent frappés.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:20]]**20** Antiochus pri t les villes fortes dans le pays d’Egypte, et s’empara des dépouilles du pays d’Egypte.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:21]]**21** Antiochus revint, après avoir frappé (ravagé) l’Egypte en la cent quarante–troisième année, et il monta contre Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:22]]**22** Il monta à Jérusalem avec une puissante armée (multitude imposante).   
[[@Bible:1 Maccabées 1:23]]**23** Il entra dans le lieu saint avec orgueil ; et il prit l’autel d’or, le chandelier lumineux (qui éclairait) avec tous ses vases, la table de proposition, les bassins (à libation), les coupes (tasses), les encensoirs (petits mortiers) d’or, le voile, les couronnes et l’ornement d’or qui était devant le temple, et il brisa tout.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:24]]**24** Il prit aussi l’argent, l’or et les vases précieux ; il prit aussi les trésors cachés qu’il trouva, et après avoir tout enlevé, il s’en alla dans son pays.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:25]]**25** Il fit un carnage d’hommes, et il parla avec un grand orgueil.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:26]]**26** Alors il y eut un grand deuil en Israël et dans toute sa contrée ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:27]]**27** les princes et les anciens gémirent, les vierges et les jeunes hommes furent dans l’abattement, et la beauté des femmes disparut (fut changée).   
[[@Bible:1 Maccabées 1:28]]**28** Tous les maris se livrèrent aux lamentations, et celles (toutes les femmes) qui étaient assises sur le lit nuptial pleuraient ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:29]]**29** le pays trembla (s’émut) pour ses habitants, et toute la maison de Jacob fut revêtue de confusion.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:30]]**30** Et après deux ans révolus, le roi envoya dans les villes de Juda un surintendant (chef) des tributs, qui vint à Jérusalem avec une grande suite.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:31]]**31** Il leur adressa astucieusement des paroles de paix ; et ils le crurent.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:32]]**32** Puis il se jeta tout à coup sur la ville, et il la frappa d’une grande plaie, et il fit périr un peuple nombreux dans Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:33]]**33** Il s’empara des dépouilles de la ville, et la brûla par le feu ; il en détruisit les maisons et les murs qui l’environnaient ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:34]]**34** ils emmenèrent aussi les femmes captives, et ils se rendirent maîtres des enfants et des troupeaux.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:35]]**35** Et ils fortifièrent la ville de David avec une muraille grande et solide, et des tours solides, et ils en firent (elle devint pour eux) une forteresse ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:36]]**36** ils y mirent une race de péché, des hommes méchants (iniques), et ils s’y établirent puissamment ; ils y apportèrent des armes et des vivres, et ils y rassemblèrent les dépouilles de Jérusalem,   
[[@Bible:1 Maccabées 1:37]]**37** qu’ils y mirent en réserve ; et ils devinrent un grand piège.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:38]]**38** Et cela fut une embûche (un piège) pour le sanctuaire (lieu saint), et un mauvais démon (diable mauvais) pour Israël ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:39]]**39** et ils répandirent le sang innocent autour du sanctuaire (lieu saint), et ils souillèrent le sanctuaire (lieu saint).   
[[@Bible:1 Maccabées 1:40]]**40** Les habitants de Jérusalem s’enfuirent à cause d’eux ; elle devint la demeure des étrangers, et elle fut étrangère à sa propre race, et ses enfants l’abandonnèrent.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:41]]**41** Son sanctuaire (lieu saint) fut désolé comme une solitude ; ses jours de fête se changèrent en pleurs, ses sabbats en opprobre, et ses honneurs furent anéantis.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:42]]**42** Son ignominie se multiplia à l’égal de sa gloire, et son élévation se changea en deuil.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:43]]**43** Alors le roi Antiochus écrivit à tout son royaume, afin que tous ne fissent qu’un seul peuple, et que chacun abandonnât sa loi particulière.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:44]]**44** Toutes les nations consentirent à cet ordre du roi Antiochus,   
[[@Bible:1 Maccabées 1:45]]**45** et beaucoup en Israël consentirent à cette servitude, sacrifièrent aux idoles, et violèrent (souillèrent) le sabbat.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:46]]**46** Et le roi envoya des lettres (livres, note), par des messagers, à Jérusalem et à toutes les villes de Juda, afin qu’on y suivît les lois des nations de la terre ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:47]]**47** qu’on empêchât d’offrir dans le temple de Dieu des holocaustes, des sacrifices et des oblations expiatoires,   
[[@Bible:1 Maccabées 1:48]]**48** et qu’on empêchât de célébrer le sabbat et les fêtes solennelles ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:49]]**49** et il ordonna qu’on souillât les choses (lieux) saint(e)s et le saint peuple d’Israël ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:50]]**50** et il ordonna qu’on bâtît des autels et des temples, et qu’on dressât des idoles, et qu’on sacrifiât la chair des pourceaux et des animaux impurs (d’autres animaux immondes),   
[[@Bible:1 Maccabées 1:51]]**51** qu’on laissât les enfants mâles incirconcis, et qu’on souillât leurs âmes par toutes sortes d’impuretés (les viandes impures) et (les) d’abominations, de sorte qu’ils oubliassent la loi et qu’ils renversassent toutes les ordonnances de Dieu ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:52]]**52** et si quelqu’un n’obéissait pas selon la parole du roi Antiochus, il devait mourir.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:53]]**53** Il écrivit à tout son royaume conformément à tous ces détails, et il établit des chefs sur le peuple, pour le contraindre d’agir ainsi.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:54]]**54** Et il s ordonnèrent aux villes de Juda de sacrifier.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:55]]**55** Et beaucoup d’entre le peuple se joignirent à ceux qui avaient abandonné la loi du Seigneur, et ils firent le mal dans le pays ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:56]]**56** et ils dispersèrent (contraignirent) le peuple d’Israël (à s’enfuir) dans des lieux écartés, et en des endroits où des fugitifs pouvaient se cacher.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:57]]**57** Le quinzième jour du mois de C asleu, en la cent quarante–cinquième année, le roi Antiochus dressa l’abominable idole de la désolation sur l’autel de Dieu ; et on bâtit des autels dans toutes les villes de Juda, aux alentours ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:58]]**58** et on brûlait de l’encens et on sacrifiait devant les portes des maisons et dans les rues ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:59]]**59** et on brûla dans le feu les livres de la loi de Dieu, après les avoir déchirés ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:60]]**60** et si l’on trouvait chez quelqu’un les livres de l’alliance du Seigneur, et si quelqu’un observait la loi du Seigneur, on l’égorgeait (le massacrait) selon l’édit du roi.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:61]]**61** C’est ainsi qu’ils traitaient, dans leur puissance, le peuple d’Israël, qui se trouvait chaque mois dans les villes.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:62]]**62** Et le vingt–cinquième jour du mois, ils sacrifiaient sur l’autel qui était vis–à–vis de l’autel du Seigneur.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:63]]**63** Les femmes qui avaient circoncis leurs fils étaient égorgées, selon l’ordre du roi Antiochus ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:64]]**64** on pendait les enfants par le cou (au cou de leur mère) dans toutes leurs maisons, et on égorgeait ceux qui les avaient circoncis.   
[[@Bible:1 Maccabées 1:65]]**65** Alors des hommes nombreux du peuple d’Israël résolurent en eux–mêmes de ne rien manger d’impur, et ils préférèrent mourir plutôt que de se souiller par des mets impurs ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:66]]**66** et ils ne voulurent pas violer la loi sainte de Dieu, et ils furent égorgés (massacrés) ;   
[[@Bible:1 Maccabées 1:67]]**67** et une très grande colère tomba sur le peuple.

**Chapitre 2**

[[@Bible:1 Maccabées 2:1]]**1** En ces jours–là Mathathias, fils de Jean, fils de Simon, prêtre d’entre les fils de Joarib, (sortit) de Jérusalem, (se leva) et habita (se retira) sur la montagne de Modin.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:2]]**2** Il avait cinq fils : Jean, surnommé Gaddis ;   
[[@Bible:1 Maccabées 2:3]]**3** Simon, surnommé Thasi ;   
[[@Bible:1 Maccabées 2:4]]**4** Judas, appelé Machabée ;   
[[@Bible:1 Maccabées 2:5]]**5** Eléazar, surnommé Abaron, et Jonathan, surnommé Apphus.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:6]]**6** Ils virent les maux qui se faisaient parmi le peuple de Juda et dans Jérusalem ;   
[[@Bible:1 Maccabées 2:7]]**7** e t Mathathias dit : Malheur à moi ! Pourquoi suis–je né pour voir l’affliction (la destruction) de mon peuple et l’affliction (la destruction) de la ville sainte, et pour demeurer là tandis qu’elle est livrée aux mains de ses ennemis ?   
[[@Bible:1 Maccabées 2:8]]**8** Les choses saintes sont entre les mains des étrangers ; son temple est comme un homme infâme.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:9]]**9** Les vases de sa gloire ont été emportés en captivité (comme des captifs, note) ; ses vieillards ont été égorgés (massacrés) dans les rues, et ses jeunes hommes sont tombés sous le glaive des ennemis.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:10]]**10** Quelle nation n’a point hérité de son royaume, et n’a pas obtenu de (pris) ses dépouilles ?   
[[@Bible:1 Maccabées 2:11]]**11** Toute sa magnificence a été enlevée ; celle qui était libre est devenue esclave.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:12]]**12** Et voici que tout ce que nous avions de saint, de beau et d’éclatant a été désolé, et les nations l’ont profané.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:13]]**13** Pourquoi donc vivons–nous encore ?   
[[@Bible:1 Maccabées 2:14]]**14** Alors Mathathias et ses fils déchirèrent leurs vêtements ; ils se couvrirent de cilices et furent dans un grand deuil.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:15]]**15** Ceux que le roi Antiochus avait envoyés vinrent là, pour contraindre ceux qui s’étaient réfugiés dans la ville de Modin de sacrifier, et de brûler de l’encens, et d’abandonner la loi de Dieu,   
[[@Bible:1 Maccabées 2:16]]**16** e t beaucoup du peuple d’Israël y consentirent et se joignirent à eux ; mais Mathathias et ses fils demeurèrent fermes.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:17]]**17** Et ceux qui avaient été envoyés par Antiochus, prenant la parole, dirent à Mathathias : Tu es le premier, le plus considéré (un homme très illustre) et le plus grand de cette ville, et entouré de tes fils et de tes frères.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:18]]**18** Viens donc le premier, et exécute l’ordre du roi, comme ont fait toutes les nations, et les hommes de Juda, et ceux qui sont demeurés dans Jérusalem ; et tu seras avec tes fils parmi les amis du roi, et comblé d’or et d’argent, et de présents nombreux.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:19]]**19** Mathathias répondit et dit à haute voix : Quand toutes les nations obéiraient au roi Antiochus, de sorte que chacun abandonnerait la loi de ses pères et se soumettrait à ses ordres,   
[[@Bible:1 Maccabées 2:20]]**20** moi, et mes fils, et mes frères, nous obéirons à la loi de nos pères.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:21]]**21** Que Dieu nous soit propice ! Il ne nous est pas utile (bon) d’abandonner la loi et les ordres de Dieu.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:22]]**22** Nous n’écouterons pas les paroles du roi Antiochus, et nous ne sacrifierons pas, violant les commandements de notre loi pour aller dans une autre voie.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:23]]**23** Comme il cessait de parler, un (certain) Juif s’avança aux yeux de tous, pour sacrifier aux idoles sur l’autel, dans la ville de Modin, selon l’ordre du roi.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:24]]**24** Mathathias le vit et fut saisi de douleur ; ses entrailles en furent émues, et sa fureur s’enflamma selon l’esprit de la loi ; et s’élançant, il tua cet homme sur l’autel.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:25]]**25** Il tua aussi en même temps l’homme que le roi Antiochus avait envoyé et qu’il (qui) forçait (les Juifs) à sacrifier, et il détruisit l’autel.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:26]]**26** Et il fut transporté de zèle pour la loi, comme l’avait été Phinées envers Zamri, fils de Salomi.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:27]]**27** Alors Mathathias cria à haute voix dans la ville : Que quiconque est zélé pour la loi, et veut maintenir l’alliance, me suive.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:28]]**28** Et il s’enfuit avec ses fils dans les montagnes, et ils abandonnèrent tout ce qu’ils avaient dans la ville.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:29]]**29** Alors un grand nombre (de Juifs), qui cherchaient la loi et la justice, descendirent dans le désert,   
[[@Bible:1 Maccabées 2:30]]**30** et ils y demeurèrent, eux, leurs fils, et leurs femmes, et leurs troupeaux, parce qu’ils étaient accablés de maux.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:31]]**31** Il fut annoncé aux hommes du roi, et à l’armée qui était à Jérusalem, la ville de David, que quelques hommes, qui avaient transgressé l’ordre du roi, s’étaient retirés dans les lieux cachés du désert, et que beaucoup les avaient suivis.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:32]]**32** Aussitôt ils marchèrent à (vers) eux, et se préparèrent à les attaquer le jour du sabbat.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:33]]**33** Et ils leur dirent : Résisterez–vous encore maintenant ? Sortez, et agissez selon la parole du roi Antiochus, et vous vivrez.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:34]]**34** Ils répondirent : Nous ne sortirons pas, et nous n’accomplirons pas l’ordre du roi, en violant (de manière à violer) le jour du sabbat.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:35]]**35** Ils (Et les ennemis) engagèrent donc contre eux le combat.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:36]]**36** Et ils (les Juifs) ne leur répondirent pas, et ne jetèrent pas une seule pierre contre eux, et ils ne fermèrent pas leurs retraites,   
[[@Bible:1 Maccabées 2:37]]**37** disant : Mourons tous dans notre simplicité, et le ciel et la terre seront témoins que vous nous faites mourir injustement.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:38]]**38** Et ils (les ennemis) leur firent la guerre aux jours de sabbat ; et ils moururent, eux, leurs femmes, et leur enfants (fils), et leurs troupeaux, au nombre d’environ mille personnes (âmes d’hommes, note).   
[[@Bible:1 Maccabées 2:39]]**39** Mathathias et ses amis l’apprirent, et ils furent dans un grand deuil à leur sujet.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:40]]**40** Et ils se dirent les uns aux autres : Si nous faisons tous comme ont fait nos frères, et si nous ne combattons pas contre les nations pour notre vie (nos âmes) et pour nos lois, ils nous extermineront bientôt du pays.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:41]]**41** Ils prirent donc ce jour–là cette résolution : Qui que ce soit qui vienne contre nous pour le combat le jour du sabbat, combattons contre lui ; et nous ne mourrons pas tous, comme nos frères sont morts dans leurs retraites (où ils s’étaient cachés).   
[[@Bible:1 Maccabées 2:42]]**42** Alors se joignit à eux l’assemblée des Assidéens, qui étaient des plus vaillants d’Israël, tous (ceux qui étaient) attachés (volontairement) à la loi ;   
[[@Bible:1 Maccabées 2:43]]**43** et tous ceux qui fuyaient devant les calamités s’unirent à eux, et leur furent un renfort (appui).   
[[@Bible:1 Maccabées 2:44]]**44** Ils formèrent une armée, et ils frappèrent les pécheurs dans leur colère et les hommes iniques dans leur indignation, et ceux qui échappèrent s’enfuirent chez les nations, pour se sauver.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:45]]**45** Et Mathathias alla partout avec ses amis, et ils détruisirent les autels,   
[[@Bible:1 Maccabées 2:46]]**46** et il s circoncirent les enfants incirconcis, autant qu’ils trouvèrent sur le territoire d’Israël ; et ils agirent avec vigueur (un grand courage).   
[[@Bible:1 Maccabées 2:47]]**47** Ils poursuivirent les enfants d’orgueil, et l’entreprise réussit entre leurs mains.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:48]]**48** Ils délivrèrent (retirèrent, note) la loi des mains des nations et des mains des rois ; et ils ne donnèrent pas de puissance au pécheur.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:49]]**49** Or, le jour de la mort de Mathathias s’approcha, et il dit à ses fils : L’orgueil s’est maintenant affermi, et c’est le temps du châtiment et de la ruine, de la colère et de l’indignation.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:50]]**50** Maintenant donc, ô mes fils, soyez des zélateurs de la loi, et donnez vos vies (âmes) pour l’alliance de vos pères ;   
[[@Bible:1 Maccabées 2:51]]**51** souvenez–vous des oeuvres de vos pères, qu’ils ont accomplies dans leurs générations, et vous recevrez une grande gloire et un nom éternel.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:52]]**52** Abraham n’a–t–il pas été trouvé fidèle dans la tentation, et cela ne lui a–t–il pas été imputé à justice ?   
[[@Bible:1 Maccabées 2:53]]**53** Joseph, au temps de son angoisse, a gardé le(s) commandement(s), et il est devenu le seigneur (maître) de l’Egypte.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:54]]**54** Phinées , notre père, et brûlant de zèle pour Dieu, a reçu l’alliance d’un sacerdoce éternel.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:55]]**55** Josué, en accomplissant la parole, est devenu chef en Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:56]]**56** Caleb, en rendant témoignage dans l’assemblée, a reçu un héritage.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:57]]**57** David, par sa douceur, s’est acquis à jamais le trône royal (d’un royaume).   
[[@Bible:1 Maccabées 2:58]]**58** Elie, en brûlant de zèle pour la loi, a été enlevé dans le ciel.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:59]]**59** Ananias, Azarias et Misaël, par leur foi, ont été délivrés des flammes.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:60]]**60** Daniel, par sa simplicité, a été délivré de la gueule des lions.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:61]]**61** Considérez ainsi, de génération en génération, que tous ceux qui espèrent en Dieu ne s’affaiblissent pas.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:62]]**62** Ne craignez point les paroles de l’homme pécheur, car sa gloire n’est qu’ordure (que boue) et pâture des vers (un ver) :   
[[@Bible:1 Maccabées 2:63]]**63** aujourd’hui il est élevé (s’élève), et demain on ne le trouvera plus, parce qu’il sera retourné dans son limon (la poussière) et ses pensées auront péri (sa pensée s’est évanouie).   
[[@Bible:1 Maccabées 2:64]]**64** Vous donc, mes fils, prenez courage (fortifiez–vous) et agissez virilement (courageusement) pour la loi, parce que c’est par elle que vous serez glorieux.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:65]]**65** Voici Simon, votre frère ; je sais qu’il est homme de conseil ; écoutez–le toujours, et il sera pour vous un père.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:66]]**66** Judas Machabée a été fort et vaillant dès sa jeunesse ; qu’il soit le chef de votre armée (prince de la milice), et qu’il conduise le peuple au combat.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:67]]**67** Vous joindrez à vous tous les observateurs de la loi, et vengez (entièrement) votre peuple (de ses ennemis).   
[[@Bible:1 Maccabées 2:68]]**68** Rendez aux nations ce qu’elles méritent (rétribution aux nations, note), et soyez attentifs aux préceptes de la loi.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:69]]**69** Puis il les bénit, et fut réuni à ses pères.   
[[@Bible:1 Maccabées 2:70]]**70** Il mourut la cent quarante–sixième année, et fut enseveli par ses fils dans le(s) sépulcre(s) de ses pères, à Modin ; et tout Israël le pleura et fit un grand deuil.

**Chapitre 3**

[[@Bible:1 Maccabées 3:1]]**1** Alors Judas son fils, surnommé Machabée, se leva à sa place ;   
[[@Bible:1 Maccabées 3:2]]**2** et tous ses frères l’aidaient, avec tous ceux qui s’étaient joints à son père ; et ils combattaient avec joie les combats d’Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:3]]**3** Il accrut (étendit au loin) la gloire de son peuple ; il se revêtit de la cuirasse comme un géant, il se ceignit de ses armes guerrières dans les combats, et il protégeait le camp avec son épée.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:4]]**4** Il devint semblable à un lion dans ses actes, et à un lionceau qui rugit à la chasse.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:5]]**5** Il poursuivit les méchants (iniques), les cherchant de tous côtés, et il fit brûler dans les flammes ceux qui troublaient son peuple.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:6]]**6** Ses ennemis se retirèrent par crainte de lui ; tous les ouvriers d’iniquité furent épouvantés (troublés), et sa main dirigea le salut.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:7]]**7** Il irritait des rois nombreux, et il réjouissait Jacob par ses oeuvres (hauts faits) ; et sa mémoire est (sera) à jamais en bénédiction.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:8]]**8** Il parcourut les villes de Juda, et il en fit disparaître les impies, et il détourna la colère de dessus (loin d’) Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:9]]**9** Il devint célèbre jusqu’aux extrémités de la terre, et il rassembla ceux qui allaient périr.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:10]]**10** Alors Apollonius assembla les nations, et leva de Samarie une grande et puissante armée, pour combattre contre Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:11]]**11** Judas l’apprit et marcha à sa rencontre, le défit et le tua ; et beaucoup des ennemis tombèrent frappés, et le reste s’enfuit.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:12]]**12** Judas s’empara de leurs dépouilles, et prit l’épée d’Apollonius, et il s’en servait tous les jours pour combattre.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:13]]**13** Séron, chef de l’armée de Syrie, apprit que Judas avait réuni auprès de lui une troupe de fidèles et une (grande) assemblée.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:14]]**14** Et il dit : Je me ferai un nom, et je serai glorifié dans le royaume, et je vaincrai Judas et ceux qui sont avec lui, qui méprisent la parole du roi.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:15]]**15** Il se prépara donc ; et avec lui monta l’armée des impies, puissants auxiliaires, pour se venger des enfants d’Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:16]]**16** Ils s’avancèrent jusqu’à Béthoron, et Judas vint au–devant d’eux avec un petit nombre d’hommes.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:17]]**17** Mais dès que ceux–ci virent l’armée qui marchait contre eux, ils dirent à Judas : Comment pourrons–nous, si peu nombreux, combattre contre une multitude si grande et si forte, fatigués que nous sommes par le jeûne d’aujourd’hui ?   
[[@Bible:1 Maccabées 3:18]]**18** Et Judas dit : Il est facile qu’une multitude soit enfermée entre les mains d’un petit nombre, et il n’y a pas de différence, devant le Dieu du ciel, de sauver par un grand et (ou) par un petit nombre ;   
[[@Bible:1 Maccabées 3:19]]**19** car la victoire, à la guerre, n’est pas dans la grandeur des armées, mais c’est du ciel que vient la force.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:20]]**20** Eux, ils arrivent à nous avec une multitude insolente et avec orgueil, pour nous perdre, nous, et nos femmes, et nos enfants, et pour nous dépouiller ;   
[[@Bible:1 Maccabées 3:21]]**21** mais nous, nous combattrons pour nos vies et pour nos lois,   
[[@Bible:1 Maccabées 3:22]]**22** et le Seigneur les brisera lui–même devant nous ; vous donc, ne les craignez pas.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:23]]**23** Dès qu’il eut cessé de parler, il s’élança aussitôt sur eux ; et Séron fut écrasé (battu) devant lui avec toute son armée.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:24]]**24** Judas le poursuivit à la descente de Béthoron jusqu’à la plaine, et huit cents hommes d’entre eux furent tués ; mais le reste s’enfuit dans le pays des Philistins.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:25]]**25** Alors la terreur de Judas et de ses frères, et l’effroi fondirent sur toutes les nations d’alentour ;   
[[@Bible:1 Maccabées 3:26]]**26** son nom parvint jusqu’au roi, et toutes les nations racontaient les combats de Judas.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:27]]**27** Lors donc que le roi Antiochus eut reçu ces nouvelles, il s’irrita dans son coeur ; et il envoya rassembler des troupes dans (l’armée de) tout son royaume, une armée très forte ;   
[[@Bible:1 Maccabées 3:28]]**28** et il ouvrit son trésor, donna à l’armée la solde d’un an, et leur commanda d’être prêt s à tout.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:29]]**29** Mais il vit que l’argent manquait dans ses trésors, et que les tributs de la contrée (de Judée) étaient faibles, à cause des troubles et des maux qu’il avait faits dans le pays, en lui ôtant les lois qu’il possédait depuis les anciens jours ;   
[[@Bible:1 Maccabées 3:30]]**30** et il craignit de n’avoir pas de quoi fournir, comme autrefois, aux dépenses (de la guerre) et aux libéralités qu’il avait faites d’une main large, car il avait été généreux plus que (il avait surpassé en richesse) tous les rois qui l’avaient précédé.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:31]]**31** Il fut donc dans une grande consternation, et il résolut d’aller en Perse, pour recevoir les tributs des peuples et amasser beaucoup d’argent.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:32]]**32** Il laissa (donc) Lysias, homme noble de la race royale, pour pourvoir aux affaires du royaume, depuis le fleuve de l’Euphrate jusqu’au fleuve de l’Egypte ;   
[[@Bible:1 Maccabées 3:33]]**33** et pour s’occuper de l’éducation de son fils Antiochus, jusqu’à ce qu’il revînt.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:34]]**34** Il lui livra la moitié de (son) l’armée et les éléphants, et il lui donna ses ordres pour tout ce qu’il voulait et au sujet des habitants de la Judée et de Jérusalem,   
[[@Bible:1 Maccabées 3:35]]**35** lui commandant d’envoyer une armée contre eux, pour écraser et exterminer la puissance d’Israël et les restes de Jérusalem, et pour effacer de ce lieu leur souvenir ;   
[[@Bible:1 Maccabées 3:36]]**36** d’établir des fils d’étrangers sur tout leur territoire pour l’habiter, et de distribuer au sort leurs terres.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:37]]**37** Le roi prit la partie de l’armée qui restait, partit d’Antioche, capitale de son royaume, en la cent quarante–septième année, passa le fleuve de l’Euphrate, et traversa les régions supérieures.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:38]]**38** Lysias choisit Ptolémée, fils de Doryminus , Nicanor et Gorgias, hommes puissants parmi les amis du roi ;   
[[@Bible:1 Maccabées 3:39]]**39** et il envoya avec eux quarante mille hommes (de pied) et sept mille cavaliers, pour entrer dans le pays de Juda et le ruiner (entièrement), selon l’ordre du roi.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:40]]**40** Ils s’avancèrent donc avec toutes leurs troupes, et vinrent camper près d’Emmaüs, dans la région de la plaine.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:41]]**41** Les marchands des pays voisins apprirent leur arrivée, prirent une grande quantité d’or et d’argent, et des serviteurs, et vinrent au camp pour acheter les enfants d’Israël comme esclaves ; et les armées de Syrie et des pays étrangers se joignirent à eux.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:42]]**42** Judas et ses frères virent que les maux s’étaient multipliés, et que les armées s’approchaient de leurs frontières ; ils connurent aussi l’ordre que le roi avait donné de perdre le peuple et de l’exterminer ;   
[[@Bible:1 Maccabées 3:43]]**43** et ils se dirent les uns aux autres : Relevons l’humiliation (l’état d’abaissement) de notre peuple, et combattons pour notre peuple et pour nos choses saintes.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:44]]**44** Ils s’assemblèrent donc pour se préparer à combattre, et pour prier et implorer (la) miséricorde et (la) pitié (du Seigneur).   
[[@Bible:1 Maccabées 3:45]]**45** Jérusalem n’était pas habitée, mais elle était comme un désert ; aucun de ses enfants n’y entrait ou en sortait, le sanctuaire était foulé aux pieds, et les fils des étrangers habitaient dans la forteresse ; là était la demeure des nations ; la joie était bannie de Jacob, et on n’y entendait plus la flûte ni la harpe.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:46]]**46** Ils s’assemblèrent donc, et ils vinrent à Maspha, en face de Jérusalem, parce qu’il y avait eu autrefois à Maspha un lieu de prière dans Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:47]]**47** Ils jeûnèrent ce jour–là, se revêtirent de cilices, se mirent de la cendre sur la tête et déchirèrent leurs vêtements ;   
[[@Bible:1 Maccabées 3:48]]**48** puis ils ouvrirent (étendirent, note) les livres de la loi, où les Gentils cherchaient à trouver de la ressemblance avec leurs idoles ;   
[[@Bible:1 Maccabées 3:49]]**49** ils apportèrent les ornements sacerdotaux, les prémices et les dîmes ; et ils firent venir les N azaréens qui avaient accompli leurs jours ;   
[[@Bible:1 Maccabées 3:50]]**50** et ils crièrent à haute voix vers le ciel, en disant : Que ferons–nous à ceux–ci, et où les conduirons–nous ?   
[[@Bible:1 Maccabées 3:51]]**51** Votre sanctuaire a été (Vos choses saintes ont été) foulé(es) aux pieds et souillé(es) ; vos prêtres sont dans le (ont été voués au) deuil et (à) l’humiliation.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:52]]**52** Et voici que les nations se sont assemblées contre nous pour nous perdre ; vous savez ce qu’elles méditent contre nous.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:53]]**53** Comment pourrons–nous subsister devant elles, si vous–même, ô Dieu, ne nous assistez ?   
[[@Bible:1 Maccabées 3:54]]**54** Et ils firent retentir les trompettes avec un grand bruit.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:55]]**55** Après cela Judas établit des chefs du peuple, des tribuns, des centurions et des officiers de cinquante hommes (des pentacontarques) et de dix (des décurions).   
[[@Bible:1 Maccabées 3:56]]**56** Et il dit à ceux qui venaient de bâtir des maisons, d’épouser (et qui prenaient) des femmes et de planter (qui plantaient) des vignes, et à ceux qui étaient timides, de retourner chacun dans sa maison, selon la loi.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:57]]**57** Alors ils levèrent le camp et vinrent camper près d’Emmaüs, du côté du midi.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:58]]**58** Et Judas dit : Préparez–vous, et soyez des hommes courageux ; tenez–vous prêts pour demain matin, afin de combattre contre ces nations qui se sont assemblées contre nous pour nous perdre (entièrement), nous et nos choses saintes ;   
[[@Bible:1 Maccabées 3:59]]**59** car il nous est meilleur de mourir dans le combat, que de voir les maux de notre peuple et des choses saintes.   
[[@Bible:1 Maccabées 3:60]]**60** Cependant que ce qui est voulu (la volonté de Dieu) dans le ciel s’accomplisse.

**Chapitre 4**

[[@Bible:1 Maccabées 4:1]]**1** Alors Gorgias prit cinq mille hommes (de pied) et mille cavaliers d’élite, et leva le camp pendant la nuit   
[[@Bible:1 Maccabées 4:2]]**2** pour s’approcher du camp des Juifs et les frapper à l’improviste ; et des hommes qui étaient de la citadelle leur servaient de guide.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:3]]**3** Judas l’apprit et il se leva, lui et les vaillants, pour frapper le gros de l’armée du roi, qui était à Emmaüs ;   
[[@Bible:1 Maccabées 4:4]]**4** car cette armée était encore dispersée hors du camp.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:5]]**5** Gorgias vint donc dans le camp de Judas pendant la nuit et n’y trouva personne ; et il les cherchait dans les montagnes, en disant : Ils fuient devant nous.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:6]]**6** Lorsque le jour fut venu, Judas parut dans la plaine, avec trois mille hommes seulement, qui n’avaient ni boucliers ni épées ;   
[[@Bible:1 Maccabées 4:7]]**7** et ils virent que l’armée des nations était forte, et que les soldats portaient des cuirasses, et qu’il y avait de la cavalerie autour d’eux, et qu’ils étaient exercés au combat.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:8]]**8** Et Judas dit aux hommes qui étaient avec lui : Ne craignez point leur multitude, et ne redoutez pas leur choc (attaque).   
[[@Bible:1 Maccabées 4:9]]**9** Souvenez–vous de quelle manière nos pères furent sauvés dans la mer Rouge, lorsque (le) Pharaon les poursuivait avec une armée nombreuse.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:10]]**10** Crions maintenant vers le ciel, et le Seigneur aura pitié de nous ; il se souviendra de l’alliance faite avec nos pères, et il brisera aujourd’hui cette armée devant nos yeux ;   
[[@Bible:1 Maccabées 4:11]]**11** et toutes les nations sauront qu’il y a un rédempteur et un libérateur d’Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:12]]**12** Alors les étrangers levèrent les yeux, et les virent qui s’avançaient contre eux.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:13]]**13** Ils sortirent du camp pour le combat, et ceux qui étaient avec Judas sonnèrent de la trompette,   
[[@Bible:1 Maccabées 4:14]]**14** et ils se rencontrèrent (les chargèrent) ; et les nations furent battues et s’enfuirent dans la plaine.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:15]]**15** (Mais) Les derniers tombèrent tous sous le glaive ; et les Juifs (Judas et les siens) les poursuivirent jusqu’à Gézéron, et jusqu’aux campagnes d’Idumée, d’Azot et de Jamnias ; et jusqu’à trois mille d’entre eux succombèrent.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:16]]**16** Judas revint avec son armée, qui le suivait,   
[[@Bible:1 Maccabées 4:17]]**17** e t il dit au peuple : Ne convoitez pas le butin, car un combat est imminent (une guerre est encore préparée contre nous),   
[[@Bible:1 Maccabées 4:18]]**18** et Gorgias avec son armée est (sont) près de nous sur la montagne ; mais demeurez fermes maintenant contre nos ennemis, et triomphez d’eux, et ensuite vous prendrez leurs dépouilles en sûreté.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:19]]**19** Tandis que Judas parlait encore, voici, (il apparut) une troupe qui (une certaine partie de l’armée) regardait de la montagne.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:20]]**20** Et Gorgias vit que les siens avaient été mis en fuite et que le (son) camp brûlait ; car la fumée que l’on apercevait indiquait ce qui était arrivé.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:21]]**21** Ayant vu cela, ils eurent une grande peur (frayeur), apercevant en même temps Judas, et son armée dans la plaine, prête à combattre ;   
[[@Bible:1 Maccabées 4:22]]**22** et ils s’enfuirent tous dans le pays des étrangers.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:23]]**23** Alors Judas vint pour enlever le butin du camp ; et ils emportèrent beaucoup d’or et d’argent, de l’hyacinthe, de la pourpre marine et de grandes richesses.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:24]]**24** Et en revenant ils chantaient des hymnes et bénissaient Dieu dans le ciel, parce (disant :) (qu’)Il est bon et (que) sa miséricorde est éternelle.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:25]]**25** Et il y eut dans Israël une grande délivrance (victoire) en ce jour–là.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:26]]**26** Or, tous ceux des étrangers qui avaient échappé vinrent annoncer à Lysias (tout) ce qui était arrivé.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:27]]**27** L’ayant entendu, il fut consterné dans son coeur et découragé, parce que ce n’était pas ce qu’il avait voulu qui était arrivé à Israël, ni ce que le roi avait ordonné.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:28]]**28** L’année suivante Lysias réunit soixante mille hommes d’élite et cinq mille cavaliers, pour combattre (soumettre) les Juifs.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:29]]**29** Ils vinrent en Judée, et campèrent à Béthoron ; et Judas vint au–devant d’eux avec dix mille hommes.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:30]]**30** Ils virent que l’armée (des ennemis) était forte, et Judas pria et dit : Vous êtes béni, sauveur d’Israël, qui avez brisé la force d’un géant par la main de votre serviteur David, et qui avez livré le camp des étrangers entre les mains de Jonathas, fils de Saül, et de son écuyer.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:31]]**31** Enfermez cette armée entre les mains de votre peuple d’Israël, et qu’ils soient couverts de confusion avec leurs troupes et leur cavalerie.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:32]]**32** Frappez–les de crainte, et faites sécher l’audace de leur courage, afin qu’ils soient ébranlés par leur ruine.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:33]]**33** Renversez–les par l’épée de ceux qui vous aiment, et que tous ceux qui connaissent votre nom vous louent par des cantiques (hymnes).   
[[@Bible:1 Maccabées 4:34]]**34** Alors ils engagèrent le combat, et cinq mille hommes de l’armée de Lysias tombèrent.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:35]]**35** Lysias, voyant la fuite des siens et le courage des Juifs, et ceux–ci prêts à vivre ou à mourir généreusement, s’en alla à Antioche, et choisit des soldats pour revenir en Judée avec des forces supérieures (plus nombreuses qu’auparavant).   
[[@Bible:1 Maccabées 4:36]]**36** Alors Judas et ses frères dirent : Voici que nos ennemis sont écrasés (ont été défaits) ; allons maintenant purifier le temple et le renouveler.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:37]]**37** Toute l’armée s’assembla donc, et ils montèrent à la montagne de Sion.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:38]]**38** Ils virent le sanctuaire (les lieux saints) désert(s), l’autel profané, les portes brûlées, des arbrisseaux croissant dans les parvis, comme dans un bois et sur les montagnes, et les chambres détruites.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:39]]**39** Ils déchirèrent leurs vêtements, firent un grand deuil et se mirent de la cendre sur la tête ;   
[[@Bible:1 Maccabées 4:40]]**40** puis ils se prosternèrent le visage contre terre, sonnèrent les trompettes du signal et poussèrent des cris jusqu’au ciel.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:41]]**41** Alors Judas commanda des hommes pour combattre ceux qui étaient dans la citadelle, jusqu’à ce qu’on eût purifié les lieux saints.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:42]]**42** Et il choisit des prêtres sans tache, pleins d’amour pour (ayant le zèle de) la loi de Dieu ;   
[[@Bible:1 Maccabées 4:43]]**43** et ils purifièrent les lieux saints, et ils emportèrent les pierres profanes (de condamnation, note) dans un lieu impur.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:44]]**44** Et il pensa à ce qu’il ferait de l’autel des holocaustes, qui avait été profané.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:45]]**45** Et ils prirent le bon conseil de le détruire, de peur qu’il ne leur fût un opprobre, parce que les nations l’avaient souillé ; ils le démolirent donc,   
[[@Bible:1 Maccabées 4:46]]**46** et ils en mirent les pierres sur la montagne du temple, dans un lieu convenable, jusqu’à ce qu’il vint un prophète qui donnât une décision à leur sujet.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:47]]**47** Puis ils prirent des pierres entières, conformément à la loi, et ils bâtirent un autel neuf (nouveau), semblable à celui qui existait auparavant.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:48]]**48** Ils rebâtirent aussi le sanctuaire et ce qui était au dedans du temple, et ils sanctifièrent le temple et le parvis.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:49]]**49** Ils firent de nouveaux vases sacrés, et ils apportèrent dans le temple le chandelier, l’autel des parfums et la table.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:50]]**50** Ils mirent de l’encens sur l’autel, allumèrent les lampes qui étaient sur le chandelier et qui éclairaient dans le temple.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:51]]**51** Ils placèrent les (des) pains sur la table, suspendirent les voiles, et achevèrent tous les travaux qu’ils avaient entrepris.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:52]]**52** Avant l’aurore ils se levèrent, le vingt–cinquième jour du neuvième mois, nommé mois de C asleu, la cent quarante–huitième année,   
[[@Bible:1 Maccabées 4:53]]**53** et ils offrirent le sacrifice, selon la loi, sur le nouvel autel des holocaustes qu’ils avaient préparé.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:54]]**54** Au même temps et au même jour où il avait été souillé par les nations, il fut dédié de nouveau, au son des cantiques et des harpes, des psaltérions (lyres) et des cymbales.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:55]]**55** Tout le peuple se prosterna le visage contre terre ; ils adorèrent et bénirent dans le ciel celui qui les avait fait réussir.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:56]]**56** Ils firent la dédicace de l’autel pendant huit jours, et ils offrirent des holocaustes avec joie, et un sacrifice d’action(s) de grâce(s) et de louange(s).   
[[@Bible:1 Maccabées 4:57]]**57** Ils ornèrent le devant du temple avec des couronnes d’or et des écussons (de petits boucliers), ils renouvelèrent les entrées du temple et les chambres, (et) ils y mirent des portes.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:58]]**58** Il y eut une très grande joie parmi le peuple, et l’opprobre des nations fut éloigné (banni).   
[[@Bible:1 Maccabées 4:59]]**59** Alors Judas, avec ses frères et toute l’assemblée d’Israël, ordonna que le jour de la dédicace de l’autel serait célébré en son temps, d’année en année, pendant huit jours, à partir du vingt–cinquième jour du mois de C asleu, avec joie et allégresse.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:60]]**60** En ce même temps ils fortifièrent la montagne de Sion et bâtirent tout autour de hautes murailles et de fortes tours, de peur que les nations ne vinssent et ne la profanassent, comme elles avaient fait auparavant.   
[[@Bible:1 Maccabées 4:61]]**61** Il y plaça un détachement pour la garder, et il la fortifia pour protéger Bethsura, afin que le peuple eût une forteresse en face de l’Idumée.

**Chapitre 5**

[[@Bible:1 Maccabées 5:1]]**1** Lorsque les nations d’alentour eurent appris que l’autel et le sanctuaire avaient été rebâtis comme auparavant, il arriva qu’elles furent très irritées ;   
[[@Bible:1 Maccabées 5:2]]**2** et elles résolurent d’exterminer ceux de la race de Jacob qui étaient parmi eux, et commencèrent à tuer quelques–uns du peuple et à poursuivre les autres.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:3]]**3** Et Judas faisait la guerre aux fils d’Esaü dans l’Idumée et à ceux qui étaient dans (l’)Acrabathane, parce qu’ils tenaient les Israélites comme investis, et il les frappa d’une grande plaie.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:4]]**4** Il se souvint aussi de la malice des enfants de Béan, qui étaient un piège et un scandale pour le peuple, lui dressant des embûches dans le chemin.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:5]]**5** Il les bloqua dans des tours, et il les y investit ; et il les anathématisa, et brûla leurs tours avec tous ceux qui étaient dedans.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:6]]**6** Il passa de là chez les fils d’Ammon, et il y trouva une forte troupe, et un peuple nombreux, et Timothée, leur chef ;   
[[@Bible:1 Maccabées 5:7]]**7** il leur livra beaucoup de combats, et il les défit et les tailla en pièces.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:8]]**8** Et il prit aussi la ville de Gazer et ses filles ; et il revint en Judée.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:9]]**9** Les nations qui étaient en Galaad s’assemblèrent contre les Israélites qui étaient sur leur territoire, pour les exterminer ; mais ils s’enfuirent dans la forteresse de Dathéman,   
[[@Bible:1 Maccabées 5:10]]**10** et ils envoyèrent des lettres à Judas et à ses frères, leur disant : Les nations se sont assemblées contre nous de tous côtés, pour nous exterminer ;   
[[@Bible:1 Maccabées 5:11]]**11** elles se préparent à venir pour s’emparer de la forteresse où nous nous sommes réfugiés, et Timothée est le chef de leur armée.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:12]]**12** Viens donc maintenant, et délivre–nous de leurs mains, car une multitude des nôtres est (déjà) tombée.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:13]]**13** Tous nos frères qui étaient dans la région de Tubin ont été tués ; ils ont emmené en captivité leurs femmes, leurs enfants et leurs dépouilles, et ils ont tué là près de mille hommes.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:14]]**14** On lisait encore leurs lettres, et voici que d’autres messagers vinrent de Galilée, ayant leurs tuniques déchirées, et portant des nouvelles semblables ;   
[[@Bible:1 Maccabées 5:15]]**15** ils disaient que ceux de Ptolémaïs , de Tyr et de Sidon, s’étaient assemblés contre eux ; et toute la Galilée est remplie d’étrangers pour nous perdre (entièrement).   
[[@Bible:1 Maccabées 5:16]]**16** Lorsque Judas et le peuple eurent entendu ces discours, une grande assemblée se réunit, afin de délibérer sur ce qu’ils feraient pour leurs frères, qui étaient dans la tribulation et qui étaient (vivement) attaqués par ces hommes (leurs ennemis).   
[[@Bible:1 Maccabées 5:17]]**17** Alors Judas dit à Simon, son frère : Choisis–toi des hommes, et va, et délivre tes frères en Galilée ; moi et mon frère Jonathas, nous irons dans le pays de Galaad.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:18]]**18** Il laissa Joseph, fils de Zacharie, et Azarias, chefs du peuple, avec le reste de l’armée dans la Judée, pour la garder   
[[@Bible:1 Maccabées 5:19]]**19** et il leur donna cet ordre : Gouvernez ce peuple, et n’engagez pas le combat contre les nations, jusqu’à ce que nous soyons revenus.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:20]]**20** On donna à Simon trois mille hommes pour aller en Galilée, et à Judas huit mille pour aller en Galaad.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:21]]**21** Simon alla donc dans la Galilée, et livra de nombreux combats aux nations, qui furent écrasées (défaites) devant lui, et il les poursuivit jusqu’à la porte   
[[@Bible:1 Maccabées 5:22]]**22** de Ptolémaïs ; et près de trois mille d’entre les nations tombèrent, et il s’empara de leurs dépouilles.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:23]]**23** Puis il prit avec lui ceux (les Juifs) qui étaient en Galilée et dans Arbates, avec leurs femmes et leurs enfants, et tout ce qui leur appartenait, et il les amena en Judée avec une grande joie.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:24]]**24** Cependant Judas Machabée et Jonathas, son frère, franchirent le Jourdain, et marchèrent durant trois jours dans le désert.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:25]]**25** Et les Nabuthéens vinrent à leur rencontre, et les reçurent dans un esprit de paix. Ils leur racontèrent tout ce qui était arrivé à leurs frères dans le pays de Galaad,   
[[@Bible:1 Maccabées 5:26]]**26** et comment beaucoup d’entre eux avaient été enfermés dans Barasa, dans Bosor, dans Alimes , dans Casphor, Mageth et Carnaïm, qui étaient toutes des villes fortes (fortifiées) et grandes.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:27]]**27** (Ils ajoutèrent :) On les tena it (tient) aussi renfermés dans les autres villes de Galaad, et on avait (leurs ennemis ont) résolu de faire marcher le lendemain leur armée contre ces villes, de les prendre et de les perdre (tous) en un même jour.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:28]]**28** Alors Judas prit aussitôt avec son armée le chemin qui mène au désert de Bosor, et il s’empara de la ville : il tua tous les mâles par le tranchant de l’épée, enleva tout leur butin, et brûla la ville.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:29]]**29** Ils sortirent de là pendant la nuit, et allèrent jusqu’à la forteresse.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:30]]**30** Au point du jour, comme ils levaient les yeux, voici qu’ils virent une troupe innombrable d’hommes qui portaient des échelles et des machines, pour s’emparer de la forteresse et prendre les Juifs (se rendre maître de ses défenseurs).   
[[@Bible:1 Maccabées 5:31]]**31** Judas vit donc que l’attaque avait commencé, et (que) le cri de guerre montait jusqu’au ciel comme le son de (et ils firent retentir) la(es) trompette(s), et un grand cri s’élevait de la ville.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:32]]**32** Et il dit à son armée : Combattez aujourd’hui pour vos frères.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:33]]**33** Et il marcha en trois corps derrière les ennemis ; et ils firent retentir les trompettes, et poussèrent des cris dans leur prière.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:34]]**34** Le camp de Timothée reconnut que c’était Machabée, et ils s’enfuirent devant lui ; les Juifs les frappèrent d’une grande plaie, et près de huit mille hommes d’entre eux tombèrent ce jour–là.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:35]]**35** Judas alla ensuite à Maspha ; il l’attaqua et la prit ; il en tua tous les mâles, s’empara de ses dépouilles et la brûla.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:36]]**36** De là il s’avança, et prit Casbon, Mageth, Bosor et les autres villes de Galaad.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:37]]**37** Après cela, Timothée assembla une autre armée et campa en face de Raphon, au–delà du torrent.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:38]]**38** Juda envoya reconnaître cette armée, et on lui fit un rapport, en disant : Toutes les nations qui nous environnent se sont réunies auprès de lui, formant une armée tout à fait (très) nombreuse ;   
[[@Bible:1 Maccabées 5:39]]**39** ils ont aussi fait venir les Arabes à leur secours, et ils sont campés au–delà du torrent, prêts à venir (vous) t’attaquer. Judas marcha alors à leur rencontre.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:40]]**40** Et Timothée dit aux chefs de son armée : Lorsque Judas se sera approché du torrent avec son armée, s’il passe vers nous le premier, nous ne pourrons pas lui résister, car il aura tout l’avantage sur nous ;   
[[@Bible:1 Maccabées 5:41]]**41** mais s’il craint de passer, et s’il campe au–delà du fleuve, passons à eux, et nous aurons l’avantage sur lui.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:42]]**42** Lorsque Judas se fut approché du torrent d’eau, il plaça les scribes du peuple près du torrent, et il leur donna cet ordre : Ne laissez aucun homme en arrière ; mais que tous viennent au combat.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:43]]**43** Puis il passa l’eau le premier, et tout le peuple après lui. Et toutes les nations furent battues en leur présence, et elles jetèrent leurs armes et s’enfuirent dans le temple qui était à Carnaïm.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:44]]**44** Il prit la ville et brûla le temple, avec tous ceux qui étaient dedans ; et Carnaïm fut écrasée et elle ne put tenir devant Judas.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:45]]**45** Alors Judas rassembla tous les Israélites qui étaient dans le pays de Galaad, depuis le plus petit jusqu’au plus grand, avec leurs femmes, et leurs enfants, et une très grande armée, pour les emmener dans le pays de Juda.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:46]]**46** Ils vinrent jusqu’à Ephron ; or cette ville était grande, située à l’entrée du pays, et très fort(ifié)e ; et on ne pouvait se détourner d’elle ni à droite ni à gauche, mais le chemin passait au milieu d’elle.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:47]]**47** Ceux qui étaient dans la ville s’enfermèrent et obstruèrent les portes avec des pierres. Judas leur envoya porter des paroles de paix,   
[[@Bible:1 Maccabées 5:48]]**48** en ces termes : Trouvez bon que nous passions par votre pays pour aller dans le nôtre, et personne ne vous nuira ; nous ne passerons qu’à pied (ferons que passer). Mais ils ne voulurent pas leur ouvrir.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:49]]**49** Alors Judas fit publier dans le camp que chacun attaquât la ville dans l’endroit où il était.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:50]]**50** Les hommes vaillants s’avancèrent donc (attaquèrent) ; et il donna l’assaut à cette ville pendant tout le jour et toute la nuit, et la ville fut livrée entre ses mains.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:51]]**51** Ils firent périr tous les mâles par le tranchant de l’épée ; il la détruisit jusqu’aux fondements, en prit le butin, et traversa toute la ville sur les cadavres.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:52]]**52** Ils franchirent ensuite le Jourdain dans la grande plaine qui est en face de Bethsan.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:53]]**53** Et Judas était à l’arrière–garde, la ralliant, et il encourageait le peuple tout le long du chemin, jusqu’à ce qu’ils furent arrivés au pays de Juda.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:54]]**54** Ils montèrent sur la montagne de Sion avec joie et allégresse, et ils offrirent des holocaustes, parce qu’aucun d’eux n’avait péri, jusqu’ à ce qu’ils furent (fussent) revenus en paix.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:55]]**55** Pendant le(s) jour(s) où Judas, avec Jonathas, était au pays de Galaad, et Simon, son frère, dans la Galilée, devant Ptolémaïs ,   
[[@Bible:1 Maccabées 5:56]]**56** Joseph, fils de Zacharie, et Azarias, chef du détachement (prince de l’armée), apprirent leurs succ è s et les combats qu’ils avaient livrés ;   
[[@Bible:1 Maccabées 5:57]]**57** et ils dirent : Faisons–nous aussi un nom, et allons combattre contre les nations qui nous environnent.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:58]]**58** Il donna donc des ordres à ceux qui composaient son armée, et ils marchèrent sur Jamnia.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:59]]**59** Gorgias sortit de la ville avec ses hommes, et alla au–devant d’eux pour les combattre.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:60]]**60** Et Joseph et Azarias furent mis en fuite jusqu’à la frontière de la Judée ; et près de deux mille hommes du peuple d’Israël tombèrent ce jour–là, et la déroute fut grande parmi le peuple,   
[[@Bible:1 Maccabées 5:61]]**61** parce qu’ils n’avaient pas écouté Judas et ses frères, s’imaginant qu’ils agiraient vaillamment (signaleraient leur courage).   
[[@Bible:1 Maccabées 5:62]]**62** Mais ils n’étaient pas de la race de ces hommes par qui le salut a été opéré en Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:63]]**63** Or les hommes de Judas furent en (très) grand honneur devant tout Israël, et devant toutes les nations où l’on entendit leur nom.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:64]]**64** Et on se réunissait auprès d’eux avec des acclamations de joie.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:65]]**65** Judas sortit ensuite avec ses frères, et ils attaquèrent les enfants d’Esaü dans le pays qui est au midi ; il prit Chébron et ses filles, et brûla tout autour par le feu ses murs et ses tours.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:66]]**66** Puis il décampa pour aller au pays des étrangers, et il parcourait la Samarie.   
[[@Bible:1 Maccabées 5:67]]**67** En ce jour–là des prêtres périrent à la guerre, en voulant signaler leur courage et en allant au combat sans avoir reçu d’ordre (réflexion).   
[[@Bible:1 Maccabées 5:68]]**68** Judas se détourna ensuite sur (pour aller vers) Azot, au pays des étrangers ; il renversa leurs autels et brûla par le feu les statues de leurs dieux (taillées au ciseau) ; il prit le butin des villes, et revint dans le pays de Juda.

**Chapitre 6**

[[@Bible:1 Maccabées 6:1]]**1** Cependant le roi Antiochus parcourait les hautes provinces, et il apprit que la ville d’ Elymaïs , en Perse, était très célèbre, riche en argent et en or,   
[[@Bible:1 Maccabées 6:2]]**2** et qu’elle avait un temple très riche, où étaient les voiles d’or, les cuirasses et les boucliers qu’y avait laissés Alexandre, fils de Philippe, roi de Macédoine, qui régna le premier en Grèce.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:3]]**3** Il vint, et il cherchait à prendre la ville et à la piller ; mais il ne le put, car son dessein fut connu de ceux qui étaient dans la ville,   
[[@Bible:1 Maccabées 6:4]]**4** et ils se levèrent pour le combat ; il s’enfuit de là, et se retira avec une grande tristesse, et revint en Babylonie.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:5]]**5** Et on vint lui annoncer en Perse que son armée qui était dans le pays de Juda avait été mise en fuite ;   
[[@Bible:1 Maccabées 6:6]]**6** que Lysias avait marché à la tête d’une forte armée, et avait été mis en fuite par les Juifs ; et que ceux–ci avaient acquis de la force par les armes et les troupes, et les dépouilles nombreuses qu’ils avaient prises dans le (de son) camp ;   
[[@Bible:1 Maccabées 6:7]]**7** qu’ils avaient renversé l’abomination qu’il avait dressée sur l’autel qui était à Jérusalem, et qu’ils avaient environné le sanctuaire (lieu saint) de hautes murailles, comme auparavant, ainsi que Bethsura, sa (leur) ville.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:8]]**8** Il arriva, lorsque le roi eut appris ces nouvelles, qu’il en fut saisi d’étonnement (épouvanté) et très troublé ; il se mit au lit et tomba dans la langueur par suite de la tristesse, parce que les choses n’avaient pas eu lieu comme il l’avait pensé.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:9]]**9** Il demeura là pendant des jours nombreux, parce qu’une grande tristesse se renouvelait en lui, et il crut qu’il allait mourir.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:10]]**10** Il appela tous ses amis, et leur dit : Le sommeil s’est éloigné de mes yeux, je suis abattu, et mon coeur a défailli de chagrin ;   
[[@Bible:1 Maccabées 6:11]]**11** et j’ai dit en mon coeur : Dans quelle affliction suis–je tombé, et dans quels flots de tristesse suis–je maintenant, moi qui étais heureux et aimé dans ma puissance !   
[[@Bible:1 Maccabées 6:12]]**12** Maintenant je me souviens des maux que j’ai fait s à Jérusalem, dont j’ai emporté toutes les dépouilles d’or et d’argent qui y étaient, et j’ai envoyé sans motif enlever (détruire) les habitants de la Judée.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:13]]**13** Je reconnais donc que c’est pour cela que ces maux m’ont atteint ; et voici que je meurs d’une (grande) tristesse (et) dans une terre étrangère.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:14]]**14** Alors il appela Philippe, l’un de ses amis, et il l’établit sur tout son royaume ;   
[[@Bible:1 Maccabées 6:15]]**15** et il lui donna son diadème, et son manteau, et son anneau, afin qu’il amenât son fils Antiochus, qu’il prît soin de son éducation et le fît régner.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:16]]**16** Et le roi Antiochus mourut là, en l’année cent quarante–neuf.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:17]]**17** Lysias apprit que le roi était mort, et il établit roi en sa place Antiochus, son fils, qu’il avait nourri tout jeune, et il lui donna le nom d’Eupator.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:18]]**18** Or ceux qui étaient dans la citadelle avaient enfermé Israël tout autour du sanctuaire (des saints lieux), et ils cherchaient sans cesse à leur faire du mal et à fortifier les nations.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:19]]**19** Judas résolut de les perdre (entièrement), et il convoqua tout le peuple pour les assiéger.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:20]]**20** Ils se réunirent tous ensemble, et ils les assiégèrent en la cent cinquantième année, et ils firent des balistes et des (d’autres) machines.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:21]]**21** Alors quelques uns des assiégés sortirent, et quelques impies d’Israël se joignirent à eux ;   
[[@Bible:1 Maccabées 6:22]]**22** et ils allèrent auprès du roi, et dirent : Jusques à quand diff è res–tu (différerez–vous) à nous faire justice et à venger nos frères ?   
[[@Bible:1 Maccabées 6:23]]**23** Nous nous sommes engagés à servir ton (votre) père, à marcher selon ses ordres et à obéir à ses édits ;   
[[@Bible:1 Maccabées 6:24]]**24** et les fils de notre peuple, à cause de cela, nous ont pris en aversion, et ceux d’entre nous qu’ils ont trouvés ont été mis à mort, et nos héritages ont été pillés.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:25]]**25** Et ce n’est pas seulement sur nous qu’ils ont étendu la main, mais encore sur toute s nos frontières ;   
[[@Bible:1 Maccabées 6:26]]**26** et voici qu’aujourd’hui ils se sont approchés de la citadelle de Jérusalem pour s’en emparer, et ils ont fortifié le fort de Bethsura ;   
[[@Bible:1 Maccabées 6:27]]**27** et si tu (vous) ne les préviens (prévenez) très promptement, ils feront pire que cela, et tu (vous) ne pourras (pourrez) plus les assujettir.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:28]]**28** Le roi s’irrita lorsqu’il eut entendu cela ; et il convoqua tous ses amis, et les chefs de son armée, et ceux qui commandaient les cavaliers ;   
[[@Bible:1 Maccabées 6:29]]**29** des troupes de mercenaires vinrent aussi vers lui des royaumes étrangers et des îles maritimes.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:30]]**30** Son armée était composée de cent mille hommes de pied, de vingt mille cavaliers et de trente–deux éléphants dressés au combat.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:31]]**31** Ils vinrent par l’Idumée, et assiégèrent Bethsura ; ils combattirent pendant des jours nombreux, et firent des machines ; mais les Juifs sortirent, et les brûlèrent, et combattirent virilement (avec un grand courage).   
[[@Bible:1 Maccabées 6:32]]**32** Alors Judas s’éloigna de la citadelle, et marcha avec son armée vers Bethzachara, vis–à–vis du camp du roi.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:33]]**33** Et le roi se leva avant le jour, et lança impétueusement ses troupes sur le chemin de Bethzachara ; les armées se préparèrent au combat et sonnèrent des trompettes.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:34]]**34** Ils montrèrent aux éléphants du jus (sang, note) de raisin et des mûres, afin de les animer au combat ;   
[[@Bible:1 Maccabées 6:35]]**35** ils partagèrent les bêtes par légions, et mille hommes, munis de cottes de mailles et de casques d’airain, accompagnèrent chaque éléphant, et cinq cents chevaux (cavaliers) d’élite furent répartis auprès de chaque bête.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:36]]**36** Ceux–ci précédaient la bête partout où elle était ; ils allaient partout où elle allait, et ils ne s’éloignaient pas d’elle.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:37]]**37** Il y avait aussi sur chaque bête de fortes tours de bois protectrices, et sur celles–ci étaient des machines, et sur chacune trente–deux hommes vaillants, qui combattaient d’en haut, et un Indien qui conduisait la bête.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:38]]**38** Il rangea le reste de la cavalerie de çà et de là, en deux divisions, pour exciter l’armée par le son des trompettes, et pour animer son infanterie serrée en bataillons.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:39]]**39** Lorsque le soleil brilla sur les boucliers d’or et d’airain, les montagnes en resplendirent, et elles resplendirent comme des lampes ardentes.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:40]]**40** Une partie de l’armée du roi s’avança sur les hautes montagnes, et l’autre dans la plaine (les lieux bas) ; et ils marchaient avec précaution et avec ordre.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:41]]**41** Et tous les habitants du pays étaient épouvantés (émus) par les cris de cette multitude, et par la marche de la foule, et par le fracas des armes ; car l’armée était (très) grande et (très) forte.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:42]]**42** Et Judas s’approcha avec son armée pour le combat, et six cents hommes de l’armée du roi tombèrent.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:43]]**43** Alors Eléazar, fils de Saura, vit une des bêtes cuirassée d’une armure royale ; elle était plus grande que les autres bêtes, et il lui sembla que le roi était dessus ;   
[[@Bible:1 Maccabées 6:44]]**44** et il se sacrifia (dévoua) pour délivrer son peuple et pour s’acquérir un nom immortel.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:45]]**45** Il courut hardiment à elle au milieu de la légion, tuant à droite et à gauche, et de tous côtés ils (les ennemis) tombaient devant lui.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:46]]**46** Et il alla sous les pieds de l’éléphant, se mit sous lui, et le tua ; l’éléphant tomba par terre sur lui, et Eléazar mourut là.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:47]]**47** Mais les Juifs, voyant la force du roi et l’impétuosité de son armée, se retirèrent (en s’éloignant d’eux).   
[[@Bible:1 Maccabées 6:48]]**48** Or l’armée du roi monta contre eux vers Jérusalem, et l’armée du roi pénétra (s’avança) en Judée et près de la montagne de Sion.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:49]]**49** Il (Et le roi) fit la paix avec ceux qui étaient dans Bethsura ; et ils sortirent de la ville, parce que ceux qui y étaient enfermés n’avaient plus de vivres, car c’était le(s) sabbat(s) de la terre.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:50]]**50** Ainsi le roi prit Bethsura, et il y établit une garnison pour la garder.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:51]]**51** Il campa ensuite auprès du lieu saint, pendant des jours nombreux ; et il dressa des balistes et des machines (béliers), et des (falariques et des) instruments pour lancer (du feu,) des pierres et des dards, et des arbalètes (scorpions) pour lancer des flèches, et des frondes.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:52]]**52** Les Juifs (assiégés) firent aussi des machines contre leurs machines, et ils combattirent pendant des jours nombreux.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:53]]**53** Mais il n’y avait pas de vivres dans la ville, parce que c’était la septième année, et que ceux d’entre les nations qui étaient demeurés dans la Judée avaient consumé les restes de ce qu’on avait mis en réserve.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:54]]**54** Il ne demeura donc que peu d’hommes dans (pour défendre) les lieux saints, parce que la famine les avait atteints, et ils se dispersèrent chacun dans son pays.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:55]]**55** Cependant Lysias apprit que Philippe, qui avait été choisi par le roi Antiochus, lorsqu’il vivait encore, pour élever Antiochus son fils et pour le faire régner   
[[@Bible:1 Maccabées 6:56]]**56** était revenu de Perse et de Médie, avec l’armée qui l’y avait accompagné, et qu’il cherchait à prendre le gouvernement des affaires du royaume.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:57]]**57** Il se hâta donc d’aller dire au roi et aux chefs de l’armée : Nous nous consumons tous les jours ; nous avons (très) peu de vivres, la place que nous assiégeons est bien fortifiée, et il nous incombe de mettre ordre au royaume.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:58]]**58** Donnons donc maintenant la main (droite) à ces hommes, et faisons la paix avec eux et avec toute leur nation ;   
[[@Bible:1 Maccabées 6:59]]**59** et permettons–leur de vivre selon leurs lois comme auparavant : car c’est à cause de leurs lois, que nous avons méprisées, qu’ils se sont irrités et qu’ils ont fait tout cela.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:60]]**60** Cette proposition plut au roi et aux chefs (princes de l’armée) ; et il envoya vers eux traiter de la paix, et ils (les Juifs) l’acceptèrent ;   
[[@Bible:1 Maccabées 6:61]]**61** et le roi et les chefs (princes de l’armée) la jurèrent, et ils se retirèrent (les Juifs sortirent) de la forteresse.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:62]]**62** Alors le roi entra sur la montagne de Sion, et vit les fortifications de ce lieu ; et il viola aussitôt le serment qu’il avait fait, et (car) il ordonna de détruire le mur tout autour.   
[[@Bible:1 Maccabées 6:63]]**63** Il partit (ensuite) en grande hâte, et retourna à Antioche ; et il trouva que Philippe s’était rendu maître de la ville ; et il combattit contre lui, et reprit la ville.

**Chapitre 7**

[[@Bible:1 Maccabées 7:1]]**1** En la cent cinquante–unième année, Démétrius, fils de Séleucus, sortit de la ville de Rome, monta avec un petit nombre d’hommes dans une ville maritime, et y régna.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:2]]**2** Et il arriva, lorsqu’il fut entré dans la maison du royaume de ses pères, que l’armée se saisit d’Antiochus et de Lysias, pour les lui conduire (amener à Démétrius).   
[[@Bible:1 Maccabées 7:3]]**3** Lorsque la chose fut connue de lui, il dit : Ne me faites pas voir leur visage.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:4]]**4** L’armée les tua, et Démétrius s’assit sur le trône de son royaume.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:5]]**5** Alors des hommes iniques et impies d’Israël vinrent le trouver, avec Alcime, leur chef, qui voulait être grand–prêtre ;   
[[@Bible:1 Maccabées 7:6]]**6** et ils accusèrent le peuple auprès du roi, en disant : Judas et ses frères ont fait périr tous tes (vos) amis, et il nous a chassés de notre pays.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:7]]**7** Envoie(yez) donc maintenant un homme en qui tu aies (vous avez) confiance, afin qu’il aille et qu’il voie toute la ruine qu’il (que Judas) a amenée sur nous et sur les provinces du roi, et qu’il punisse tous ses amis et leurs auxiliaires (ses partisans).   
[[@Bible:1 Maccabées 7:8]]**8** Et le roi choisit parmi ses amis Bacchidès , qui commandait au–delà du (grand) fleuve(, grand) dans le royaume, et fidèle au roi. (Et) Il l’envoya   
[[@Bible:1 Maccabées 7:9]]**9** pour voir la ruine qu’avait opérée Judas ; puis il établit grand–prêtre (dans le sacerdoce) l’impie Alcime, et lui ordonna de tirer vengeance des enfants d’Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:10]]**10** Ils se levèrent, et vinrent avec une grande armée dans le pays de Juda, et ils envoyèrent des messagers vers Judas et vers ses frères, avec des paroles de paix, pour les tromper.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:11]]**11** Mais ils ne firent pas attention à leurs discours, voyant qu’ils étaient venus avec une grande armée.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:12]]**12** Cependant un groupe de scribes se réunit auprès d’Alcime et de Bacchidès , pour chercher ce qui était (demander des choses) juste(s).   
[[@Bible:1 Maccabées 7:13]]**13** Au premier rang se trouvaient les Assidéens, qui faisaient partie des enfants d’Israël ; et ils leur demandaient la paix.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:14]]**14** Car ils disaient : C’est un prêtre de la race d’Aaron qui est venu (à nous) ; il ne nous trompera pas.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:15]]**15** Il (Et Alcime) leur proféra des paroles de paix, et leur dit avec serment : Nous ne vous ferons pas de mal, non plus qu’à vos amis.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:16]]**16** (Et) Ils le crurent ; mais il fit saisir soixante d’entre eux, et il les fit mourir en un même jour, selon la parole qui est écrite :   
[[@Bible:1 Maccabées 7:17]]**17** Les chairs de vos saints et leur sang, ils les ont répandus autour de Jérusalem, et il n’y avait personne pour les ensevelir.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:18]]**18** La crainte et la frayeur (l’épouvante) s’emparèrent de tout le peuple, et ils disaient : Il n’y a ni vérité ni justice parmi eux ; car ils ont violé la parole donnée et le serment qu’ils avaient fait.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:19]]**19** Bacchidès partit alors de Jérusalem, et alla camper près de Bethzécha ; et il envoya saisir un grand nombre de ceux qui avaient quitté son parti, et égorgea quelques–uns du peuple, puis il les jeta dans un grand puits.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:20]]**20** Il confia le pays à Alcime, et il lui laissa des troupes pour le soutenir ; puis Bacchidès revint auprès du roi.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:21]]**21** Cependant Alcime agissait beaucoup en faveur de son pontificat suprême ;   
[[@Bible:1 Maccabées 7:22]]**22** et tous ceux qui troublaient leur (son) peuple s’assemblèrent auprès de lui, se rendirent maîtres du pays de Juda, et causèrent de grands maux dans Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:23]]**23** Judas vit tous les maux qu’Alcime et ceux qui étaient avec lui avaient fait s aux enfants d’Israël, (étaient ?) beaucoup plus (grands) que (ceux que) les nations (leur avaient faits) ;   
[[@Bible:1 Maccabées 7:24]]**24** et i l parcourut tout le territoire de la Judée, et tira vengeance des déserteurs ; et ils cessèrent dès lors de faire des incursions dans le pays.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:25]]**25** Mais Alcime vit que Judas et ceux qui étaient avec lui étaient les plus forts, et reconnut qu’il ne pouvait leur résister, et il retourna auprès du roi et les accusa de crimes nombreux.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:26]]**26** Alors le roi envoya Nicanor, l’un de ses princes les plus nobles (illustres), qui était très hostile à Israël, et lui commanda de perdre ce peuple.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:27]]**27** Nicanor vint donc à Jérusalem avec une grande armée, et il députa vers Judas et ses frères, avec des paroles de paix pour les tromper,   
[[@Bible:1 Maccabées 7:28]]**28** disant : Qu’il n’y ait pas de combat entre vous et moi. Je viendrai avec un petit nombre d’hommes, pour voir vos visages en paix.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:29]]**29** Il vint auprès de Judas, et ils se saluèrent l’un l’autre pacifiquement ; mais (et) les ennemis étaient prêts à se saisir de Judas.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:30]]**30** (Mais) Judas apprit qu’il était venu à lui pour le surprendre ; et ayant eu peur de lui, il ne voulut pas le voir davantage.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:31]]**31** Nicanor sut que son dessein avait été découvert, et il marcha au combat contre Judas, près de Capharsalama.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:32]]**32** Et près de cinq mille hommes de l’armée de Nicanor tombèrent, et le reste s’enfuit dans la cité de David.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:33]]**33** Après cela Nicanor monta sur la montagne de Sion, et quelques–uns des prêtres sortirent pour le saluer avec un esprit de paix, et pour lui montrer les holocaustes qui étaient offerts pour le roi.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:34]]**34** Mais il les méprisa, en les raillant ; il profana le temple (il les traita comme des hommes profanes), et parla avec orgueil ;   
[[@Bible:1 Maccabées 7:35]]**35** et il jura avec colère, en disant : Si Judas n’est pas livré entre mes mains avec son armée, aussitôt que je serai revenu victorieux, je brûlerai cette maison. Et il s’en alla plein de colère.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:36]]**36** Alors les prêtres entrèrent, et se tinrent en face de l’autel et du temple, et ils dirent en pleurant :   
[[@Bible:1 Maccabées 7:37]]**37** Seigneur, (c’est) vous (qui) avez choisi cette maison afin que votre nom y fût invoqué, et qu’elle fût une maison de prière et de supplication pour votre peuple.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:38]]**38** Tirez vengeance de cet homme et de son armée, et qu’ils tombent sous le glaive. Souvenez–vous de leurs blasphèmes, et ne leur permettez pas de subsister (longtemps).   
[[@Bible:1 Maccabées 7:39]]**39** Nicanor sortit de Jérusalem et vint camper près de Béthoron, et l’armée de Syrie vint à sa rencontre.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:40]]**40** Judas campa à Adarsa avec trois mille hommes ; et Judas pria, en disant :   
[[@Bible:1 Maccabées 7:41]]**41** Ceux qui avaient été envoyés par le roi Sennachérib vous blasphémèrent, Seigneur, et un ange vint et leur tua cent quatre–vingt–cinq mille hommes.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:42]]**42** Ecrasez de même aujourd’hui cette armée en notre présence, afin que les autres sachent que Nicanor a mal parlé de votre sanctuaire (vos lieux saints) ; et jugez–le selon sa malice.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:43]]**43** Les armées engagèrent le combat le treizième jour du mois d’ A dar ; et les troupes de Nicanor furent défaites, et il tomba lui–même le premier dans le combat.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:44]]**44** Lorsque son armée vit que Nicanor était tombé, ils jetèrent leurs armes et s’enfuirent ;   
[[@Bible:1 Maccabées 7:45]]**45** et les Juifs les poursuivirent durant une journée de chemin, depuis Adazer jusqu’à l’entrée de Gazara ; et ils sonnèrent des trompettes derrière eux pour donner des signaux (comme marque de leur victoire).   
[[@Bible:1 Maccabées 7:46]]**46** Et des hommes sortirent de tous les villages de Judée qui étaient aux environs, et les chargèrent avec vigueur ; et ils se tournèrent de nouveau contre eux, et tous tombèrent sous le glaive, et il n’en échappa pas un seul d’entre eux.  
[[@Bible:1 Maccabées 7:47]]**47** Ils prirent leurs dépouilles comme butin, et ils coupèrent la tête de Nicanor, et sa main droite, qu’il avait étendue insolemment (contre le temple) ; ils les apportèrent, et les suspendirent en face (à la vue) de Jérusalem.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:48]]**48** Le peuple se réjouit beaucoup, et ils passèrent ce jour dans une grande joie.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:49]]**49** On (Et il) ordonna que ce jour serait célébré tous les ans, le treizième jour du mois d’ A dar.   
[[@Bible:1 Maccabées 7:50]]**50** Et le pays de Juda demeura en repos pendant un petit nombre de jours.

**Chapitre 8**

[[@Bible:1 Maccabées 8:1]]**1** Judas apprit alors le nom des Romains, et il sut qu’ils étaient puissants en forces (très puissants, note), qu’ils acquiesçaient à tout ce qu’on leur demandait, qu’ils avaient fait amitié avec tous ceux qui s’étaient approchés d’eux, et qu’ils étaient puissants en forces (très puissants).   
[[@Bible:1 Maccabées 8:2]]**2** On (Les Juifs) appri(ren)t aussi leurs combats et les grandes actions qu’ils avaient accomplies dans la Galatie, et comment ils s’en étaient rendus maîtres et l’avaient rendue tributaire ;   
[[@Bible:1 Maccabées 8:3]]**3** et tout ce qu’ils avaient fait dans le pays d’Espagne, et qu’ils avaient réduit en leur puissance les mines d’or et d’argent qui s’y trouvait, et avaient conquis toute la contrée par leur sagesse (conseil) et leur patience ;   
[[@Bible:1 Maccabées 8:4]]**4** qu’ils s’étaient assujetti des régions très éloignées d’eux, et des rois qui avaient marché contre eux des extrémités de la terre, et qu’ils les avaient frappés d’une grande plaie, et que les autres leur payaient (un) tribut tous les ans ;   
[[@Bible:1 Maccabées 8:5]]**5** qu’ils avaient vaincu à la guerre Philippe, et Pers é e, roi des Cétéens , et les autres qui avaient pris les armes contre eux, et qu’ils les avaient soumis ;   
[[@Bible:1 Maccabées 8:6]]**6** qu’Antiochus le Grand, roi d’Asie, qui les avait attaqués avec cent vingt éléphants, de la cavalerie, des chars et une très grande armée, avait été écrasé (défait) par eux ;   
[[@Bible:1 Maccabées 8:7]]**7** qu’ils l’avaient pris vif et l’avaient obligé, lui et ceux qui régneraient après lui, de payer un grand tribut, et de donner des otages et ce dont ils étaient convenus,   
[[@Bible:1 Maccabées 8:8]]**8** et le pays des Indiens, des Mèdes et des Lydiens, les plus belles de leurs provinces, et qu’ils les avaient données au roi Eumène, après les avoir reçues ;   
[[@Bible:1 Maccabées 8:9]]**9** que ceux de la Grèce avaient voulu marcher contre eux pour les perdre, mais que ce projet leur fut connu,   
[[@Bible:1 Maccabées 8:10]]**10** et qu’ils avaient envoyé contre eux un seul de leurs chefs, qu’ils avaient combattu contre eux et avaient tué un grand nombre, qu’ils avaient emmené leurs femmes et leurs enfants captifs, qu’ils les avaient pillés, et avaient assujetti leur pays, et détruit leurs murailles, et qu’ils les avaient réduits en servitude, comme ils sont encore aujourd’hui ;   
[[@Bible:1 Maccabées 8:11]]**11** qu’ils avaient ruiné et soumis à leur empire les autres royaumes, et les îles qui leur avaient autrefois résisté ;   
[[@Bible:1 Maccabées 8:12]]**12** mais qu’ils conservaient les alliances faites avec leurs amis, et avec ceux qui s’étaient donnés à eux ; qu’ils avaient conquis des royaumes voisins et éloignés, parce que tous ceux qui entendaient leur nom les redoutaient ;   
[[@Bible:1 Maccabées 8:13]]**13** que ceux qu’ils voulaient faire (secourir pour) régner régnaient, et qu’ils dépossédaient du royaume ceux qu’ils voulaient, et qu’ils étaient élevés très haut ;   
[[@Bible:1 Maccabées 8:14]]**14** et que malgré tout cela, nul d’entre eux ne portait le diadème et ne se revêtait de la pourpre, pour paraître plus grand par là ;   
[[@Bible:1 Maccabées 8:15]]**15** et qu’ils avaient établi un sénat parmi eux, et qu’ils consultaient tous les jours les trois cent vingt sénateurs, qui tenaient toujours conseil sur les affaires de la multitude, afin d’agir dignement ;   
[[@Bible:1 Maccabées 8:16]]**16** et qu’il confiaient chaque année leur magistrature à un seul homme, pour dominer sur tout leur territoire ; et que tous obéissaient à un seul, sans qu’il y eût d’envie ni de jalousie parmi eux.   
[[@Bible:1 Maccabées 8:17]]**17** Judas choisit Eupolémus, fils de Jean, fils de Jacob, et Jason, fils d’Eléazar ; et il les envoya à Rome pour contracter amitié et alliance avec eux,   
[[@Bible:1 Maccabées 8:18]]**18** et pour qu’ils les délivrassent du joug des Grecs, car ils (les Juifs) voyaient qu’ils réduisaient en servitude le royaume d’Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 8:19]]**19** Ils partirent pour Rome, par un très long chemin ; et ils entrèrent au S énat, et dirent :   
[[@Bible:1 Maccabées 8:20]]**20** Judas Machabée, et ses frères, et le peuple des Juifs, nous ont envoyés vers vous pour faire avec vous alliance et paix, et pour que vous nous inscriviez parmi vos alliés et vos amis.   
[[@Bible:1 Maccabées 8:21]]**21** Cette proposition leur plut.   
[[@Bible:1 Maccabées 8:22]]**22** Et voici le rescrit qu’ils gravèrent sur des tables d’airain, et qu’ils envoyèrent à Jérusalem, pour qu’il demeurât chez eux comme un monument de paix et d’alliance :   
[[@Bible:1 Maccabées 8:23]]**23** Que les Romains et la nation des Juifs soient comblés de biens à jamais sur mer et sur terre, et que l’épée et l’ennemi s’éloignent d’eux !   
[[@Bible:1 Maccabées 8:24]]**24** S’il survient une guerre aux Romains d’abord ou à (quelqu’un de) tous leurs alliés, dans toute leur domination,   
[[@Bible:1 Maccabées 8:25]]**25** la nation des Juifs leur portera secours de plein coeur, selon que le temps le permettra ;   
[[@Bible:1 Maccabées 8:26]]**26** et ils (les Romains) ne donneront et ne fourniront aux combattants ni blé, ni armes, ni argent, ni vaisseaux, ainsi qu’il a plu aux Romains ; et ils observeront leurs ordres, sans rien recevoir d’eux.   
[[@Bible:1 Maccabées 8:27]]**27** Et de même, s’il survient d’abord une guerre au peuple juif, les Romains les aideront de tout coeur, selon que le temps le leur permettra ;   
[[@Bible:1 Maccabées 8:28]]**28** et les Juifs ne fourniront aux troupes auxiliaires ni blé, ni armes, ni argent, ni vaisseaux, car c’est ainsi q u’ il a plu aux Romains ; et ils observeront leurs ordres sincèrement.   
[[@Bible:1 Maccabées 8:29]]**29** C’est là l’accord que les Romains font avec les Juifs.   
[[@Bible:1 Maccabées 8:30]]**30** Que si par la suite les uns ou les autres veulent enlever ou ajouter quelque chose à ces détails, ils le feront de concert ; et tout ce qu’ils ajouteront ou enlèveront, sera ratifié.   
[[@Bible:1 Maccabées 8:31]]**31** Et quant aux maux que le roi Démétrius a faits aux Juifs, nous lui avons écrit en ces termes : Pourquoi as–tu (avez–vous) fait peser ton (votre) joug sur nos amis et nos alliés, les Juifs ?   
[[@Bible:1 Maccabées 8:32]]**32** Si donc ils s’adressent à nous de nouveau, nous leur ferons justice contre toi (vous), et nous combattrons contre toi (vous) sur mer et sur terre.

**Chapitre 9**

[[@Bible:1 Maccabées 9:1]]**1** Cependant, lorsque Démétrius eut appris que Nicanor et son armée étaient tombés dans le combat, il résolut d’envoyer de nouveau Bacchidès et Alcime en Judée, et l’aile droite (de ses troupes) avec eux.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:2]]**2** Ils allèrent par la route qui mène à Galgala, et campèrent à Mazalot , qui est en Arbelles ; ils la prirent, et tu è rent un grand nombre (d’âmes, note) d’hommes.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:3]]**3** Au premier mois de la cent cinquante–deuxième année, ils firent approcher leur armée de Jérusalem ;   
[[@Bible:1 Maccabées 9:4]]**4** et vingt–deux mille hommes (de pieds) se levèrent et allèrent à Bérée, avec deux mille cavaliers.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:5]]**5** Or Judas avait établi son camp à Laïsa, et trois mille hommes d’élite étaient avec lui.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:6]]**6** Et ils virent la multitude de l’armée, qui était immense, et ils furent saisis de frayeur ; et beaucoup se retirèrent du camp, et il ne resta d’eux que huit cents hommes.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:7]]**7** Judas vit que son armée s’était dissipée, et que la guerre le pressait ; et il eut le coeur brisé, parce qu’il n’avait pas le temps de les rassembler, et il fut découragé.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:8]]**8** Et il dit à ceux qui étaient restés : Levons–nous, et marchons à nos ennemis, pour les combattre, si nous le pouvons.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:9]]**9** Mais ils l’en détournaient, en disant : Nous ne le pourrons pas ; mais sauvons maintenant nos vies (âmes), et retournons à nos frères, et alors nous combattrons contre les ennemis ; car nous sommes peu nombreux.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:10]]**10** Et Judas dit : Dieu nous garde d’agir ainsi, et de fuir devant eux ! Si notre temps est arrivé, mourons courageusement pour nos frères, et ne portons pas atteinte (n’attirons pas de reproche) à notre gloire.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:11]]**11** L’armée ennemie sortit de son camp et se plaça devant eux, et les cavaliers furent divisés en deux corps : les frondeurs et les archers marchaient à la tête de l’armée, et au premier rang de la bataille étaient tous les (plus) vaillants.  
[[@Bible:1 Maccabées 9:12]]**12** Bacchidès était à l’aile droite ; et les bataillons s’approchèrent des deux côtés, et ils sonnaient de la trompette.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:13]]**13** Ceux qui étaient du côté de Judas poussèrent aussi des cris, et la terre fut ébranlée (émue) par le bruit des armées, et le combat fut engagé depuis le matin jusqu’au soir.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:14]]**14** Judas vit que la partie la plus forte de l’armée de Bacchidès était à droite, et tous les vaillants de coeur se groupèrent auprès de lui ;   
[[@Bible:1 Maccabées 9:15]]**15** et l’aile droite fut écrasée (rompue) par eux, et il les poursuivit jusqu’à la montagne d’Azot.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:16]]**16** Ceux qui étaient à l’aile gauche virent que l’aile droite avait été écrasée, et ils suivirent par derrière Judas et ceux qui étaient avec lui.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:17]]**17** Le combat devint très vif ; et beaucoup tombèrent frappés parmi ceux–ci et parmi ceux–là.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:18]]**18** Judas aussi tomba, et les autres s’enfuirent.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:19]]**19** Jonathas et Simon emportèrent Judas, leur frère, et ils l’ensevelirent dans le sépulcre de leurs pères dans la ville de Modin.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:20]]**20** Tout le peuple d’Israël fit un grand deuil sur lui, et on le pleura pendant des jours nombreux ;   
[[@Bible:1 Maccabées 9:21]]**21** et on disait : Comment est tombé le héros (vaillant) qui sauvait le peuple d’Israël ?   
[[@Bible:1 Maccabées 9:22]]**22** Les autres récits des guerres de Judas et des actions d’éclat qu’il a faites, et de sa grandeur, n’ont pas été écrits, car ils étaient trop nombreux.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:23]]**23** Il arriva, après la mort de Judas, que les méchants (hommes iniques) parurent sur tout le territoire d’Israël, et tous ceux qui commettaient l’iniquité se levèrent.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:24]]**24** En ces jours–là, il survint une très grande famine, et toute la contrée se livra à Bacchidès avec eux.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:25]]**25** Bacchidès choisit des hommes impies, et les établit maîtres du pays ;   
[[@Bible:1 Maccabées 9:26]]**26** et ils recherchaient très soigneusement les amis de Judas, et les amenaient à Bacchidès , qui se vengeait d’eux et les insultait.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:27]]**27** Et il y eut une grande tribulation dans Israël, telle qu’on n’en avait pas vue depuis le jour où il n’avait point paru de prophète dans Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:28]]**28** Alors tous les amis de Judas s’assemblèrent et dirent à Jonathas :   
[[@Bible:1 Maccabées 9:29]]**29** Depuis que ton (votre) frère Judas est mort, il n’y a pas d’homme semblable à lui pour marcher contre nos ennemis, Bacchidès et ceux qui sont ennemis de notre nation.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:30]]**30** C’est pourquoi nous (vous) t’avons choisi aujourd’hui, pour être à sa place notre prince et notre chef, afin de diriger notre guerre.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:31]]**31** Jonathas reçut en ce temps–là le commandement, et il se leva à la place de Judas son frère.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:32]]**32** Bacchidès l’apprit, et il cherchait à le tuer.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:33]]**33** Mais Jonathas, et Simon son frère, et tous ceux qui étaient avec lui, le surent, et ils s’enfuirent dans le désert de Thécué , et s’arrêtèrent près des eaux du lac d’Asphar.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:34]]**34** Bacchidès le sut, et le jour du sabbat il vint lui–même avec toute son armée, au–delà du Jourdain.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:35]]**35** Alors Jonathas envoya son frère, chef du peuple, et il demanda aux Nabuthéens, ses amis, de pouvoir laisser chez eux ses bagages, (leur prêter leur équipage de guerre) qui étai(en)t considérable(s).   
[[@Bible:1 Maccabées 9:36]]**36** Mais les fils de Jambri sortirent de Madaba, se saisirent de Jean et de tout ce qu’il avait, et s’en allèrent avec eux.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:37]]**37** Après cela, on annonça à Jonathas et à Simon son frère que les fils de Jambri faisaient de grandes noces, et qu’ils amenaient de Madaba, en grande pompe, la fiancée, fille d’un des premiers princes de Chanaan.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:38]]**38** Ils se souvinrent du sang de Jean, leur frère, et ils montèrent et se cachèrent dans un lieu secret de la montagne.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:39]]**39** Puis ils levèrent les yeux, et ils regardèrent ; et voici du tumulte et un appareil magnifique ; l’époux s’avançait au–devant d’eux avec ses amis et ses frères, au son des tambours et des instruments de musique, avec beaucoup d’armes.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:40]]**40** Alors ils s’élancèrent sur eux de leur embuscade et les tuèrent, et beaucoup tombèrent frappés, et le reste s’enfuit sur les montagnes ; et ils emportèrent toutes leurs dépouilles.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:41]]**41** Les noces furent donc changées en deuil, et la voix des instruments de musique en lamentation.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:42]]**42** Ils vengèrent ainsi le sang de leur frère, et ils revinrent sur la rive du Jourdain.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:43]]**43** Bacchidès l’apprit, et il vint le jour du sabbat sur le bord du Jourdain, avec une grande armée.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:44]]**44** Et Jonathas dit aux siens : Levons–nous et combattons contre nos ennemis, car il n’en est pas aujourd’hui comme hier et avant–hier ;   
[[@Bible:1 Maccabées 9:45]]**45** car voici, la guerre est devant nous, et l’eau du Jourdain, et les rivages, et les marais, et le bois sont de çà et de là, et il n’y a pas moyen d’échapper.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:46]]**46** Maintenant donc, criez vers le ciel, afin que vous soyez délivrés de la main de vos ennemis. Alors la bataille s’engagea.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:47]]**47** Et Jonathas étendit la main pour frapper Bacchidès ; mais celui–ci (l’évita en) se retira(nt) en arrière ;   
[[@Bible:1 Maccabées 9:48]]**48** et Jonathas et ceux qui étaient avec lui se jetèrent dans le Jourdain, et ils le passèrent à la nage devant eux.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:49]]**49** Mille hommes du côté de Bacchidès tombèrent ce jour–là, et les autres retournèrent à Jérusalem.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:50]]**50** Ils bâtirent des villes fort(ifié)es dans la Judée, et fortifièrent par de hautes murailles, des portes et des verrous, les citadelles qui étaient à Jéricho, à Ammaüs, à Béthoron, à Béthel, à Thamnatha, à Phara et à Thopo ;   
[[@Bible:1 Maccabées 9:51]]**51** puis il y mit des garnisons, pour exercer des inimitiés contre Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:52]]**52** Il fortifia aussi la ville de Bethsura, et Gazara, et la citadelle ; et il y mit des troupes et des provisions de vivres.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:53]]**53** Il prit pour otages les fils des princes du pays, et il les tint prisonniers dans la citadelle de Jérusalem.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:54]]**54** En la cent cinquante–troisième année, au second mois, Alcime ordonna de détruire les murs de l’intérieur de la maison sainte, et (de détruire) les ouvrages des prophètes (; et) il commença à (les) détruire.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:55]]**55** En ce temps–là, Alcime fut frappé (de Dieu), et ses projets furent empêchés ; sa bouche fut fermée, il fut perclus de (par une) paralysie, et il ne put plus proférer une parole, ni donner d’ordre au sujet de sa maison.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:56]]**56** Alcime mourut en ce temps–là, avec de grandes tortures.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:57]]**57** Bacchidès vit qu’Alcime était mort, et il revint auprès du roi ; et le pays (la terre de Judée) demeura en repos pendant deux ans.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:58]]**58** Alors tous les méchants (hommes iniques) formèrent ce dessein, en disant : Voici, Jonathas et ceux qui sont avec lui vivent en paix et en assurance (avec confiance) ; faisons donc maintenant venir Bacchidès , et il les saisira tous en une seule nuit.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:59]]**59** Ils allèrent, et ils lui donnèrent ce conseil.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:60]]**60** Et il se leva pour venir avec une grande armée, et il envoya en secret des lettres à ses alliés qui étaient en Judée, afin qu’ils se saisissent de Jonathas et de ceux qui étaient avec lui ; mais ils ne le purent, parce que leur projet fut connu de ceux–ci.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:61]]**61** Et il se saisit de cinquante des hommes du pays qui étaient les chefs du complot, et il les fit mourir.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:62]]**62** Jonathas se retira, avec Simon et ceux qui étaient avec lui, à Bethbessé , qui est au désert ; il en répara les ruines, et la fortifia.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:63]]**63** Bacchidès le sut ; et il rassembla toute son armée, et fit avertir ceux qui étaient en Judée,   
[[@Bible:1 Maccabées 9:64]]**64** puis il vint et campa au–dessus de Bethbessé ; et il l’assiégea pendant des jours nombreux, et dressa des machines.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:65]]**65** Mais Jonathas laissa dans la ville Simon son frère, sortit dans la campagne, s’avança en nombre (et marcha avec nombre de gens),   
[[@Bible:1 Maccabées 9:66]]**66** et frappa Odarès , et ses frères, et les fils de Phaséron dans leurs tentes ; et il commença à tailler en pièces (ses ennemis) et à croître en puissance.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:67]]**67** Cependant (Mais) Simon et ceux qui étaient avec lui sortirent de la ville, et brûlèrent les machines ;   
[[@Bible:1 Maccabées 9:68]]**68** puis ils attaquèrent Bacchidès et il fut écrasé (défait) par eux ; et ils l’affligèrent grandement, parce que son dessein et son entreprise étaient sans effet.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:69]]**69** Alors, irrité contre les hommes iniques qui lui avaient conseillé de venir dans leur pays, il en tua un grand nombre, et il résolut de s’en retourner dans son pays avec le reste de son armée.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:70]]**70** Jonathas le sut, et lui envoya des ambassadeurs pour faire la paix avec lui et lui rendre les prisonniers.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:71]]**71** Bacchidès les reçut favorablement, et agit d’après ses paroles, et jura qu’il ne lui ferait aucun mal tous les jours de sa vie.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:72]]**72** Il lui rendit les prisonniers qu’il avait pris auparavant dans le pays de Juda ; puis il s’en retourna dans son pays, et il cessa de revenir sur ce territo i re.   
[[@Bible:1 Maccabées 9:73]]**73** Ainsi le glaive s’éloigna d’Israël ; et Jonathas habita à Machmas, et il commença à juger le peuple ; et il extermina les impies d’Israël.

**Chapitre 10**

[[@Bible:1 Maccabées 10:1]]**1** En la cent soixantième année, Alexandre, fils d’Antiochus, surnommé le Noble, monta et occupa (prit) Ptolémaïs ; on l’y reçut, et il régna là.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:2]]**2** Le roi Démétrius l’apprit, et rassembla une très nombreuse armée, et marcha au–devant de lui pour le combattre.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:3]]**3** (Et) Démétrius envoya à Jonathas une lettre avec des paroles de paix, lui promettant de l’agrandir.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:4]]**4** Car il di(sai)t : Hâtons–nous de faire la paix avec lui, avant qu’il la fasse avec Alexandre contre nous.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:5]]**5** Car il se souviendra de tous les maux que nous lui avons faits, à lui, à son frère et à sa nation.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:6]]**6** Il lui donna donc le pouvoir de rassembler une armée, et de fabriquer des armes, et d’être son allié ; et il ordonna qu’on lui remît les otages qui étaient dans la citadelle.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:7]]**7** Jonathas vint à Jérusalem, et lut les lettres devant tout le peuple et devant ceux qui étaient dans la citadelle.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:8]]**8** Et ils furent saisis d’une grande crainte, lorsqu’ils apprirent que le roi lui avait donné le pouvoir de rassembler une armée.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:9]]**9** Les otages furent remis à Jonathas, et il les rendit à leurs parents.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:10]]**10** Jonathas habita à Jérusalem, et il commença à bâtir et à renouveler la ville.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:11]]**11** Il commanda à ceux qui faisaient les travaux de construire des murs, et d’entourer la montagne de Sion de pierres carrées pour la fortifier ; et ils firent ainsi.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:12]]**12** Alors les étrangers qui étaient dans les forteresses que Bacchidès avait bâties s’enfuirent ;   
[[@Bible:1 Maccabées 10:13]]**13** et chacun d’eux quitta le lieu où il était, et s’en alla dans son pays.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:14]]**14** Il resta seulement dans Bethsura quelques–uns de ceux qui avaient abandonné la loi et les préceptes de Dieu, car cette ville leur servait de retraite (refuge).   
[[@Bible:1 Maccabées 10:15]]**15** Le roi Alexandre apprit les promesses que Démétrius avait faites à Jonathas ; on lui raconta aussi les combats et les actes de courage qu’il avait accomplis avec ses frères ; et les peines qu’ils avaient endurées.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:16]]**16** Et il dit : Est–ce que nous trouverons un homme semblable ? faisons maintenant de lui notre ami et notre allié.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:17]]**17** Il écrivit une lettre, et il la lui envoya, conçue en ces termes :   
[[@Bible:1 Maccabées 10:18]]**18** Le roi Alexandre, à son frère Jonathas, salut.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:19]]**19** Nous avons entendu dire à ton (votre) sujet que tu (vous êt)es un homme puissant en force (très puissant), et que tu (vous êt)es apte à (digne d’) être notre ami ;   
[[@Bible:1 Maccabées 10:20]]**20** c’est pourquoi nous (vous) t’établissons aujourd’hui grand–prêtre de ta (votre) nation, et (nous voulons que) tu (vous) t’appelleras (soyez appelé) l’ami du roi (il lui envoya en même temps la (une robe de) pourpre et une couronne d’or), et nous souhaitons que tu (vous) ressentes(iez) comme nous ce qui nous intéresse, et que tu (vous) nous conserves(iez) ton (votre) amitié.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:21]]**21** (Et) Jonathas, en l’année cent soixante, se revêtit de la robe sainte, le septième mois, en la fête solennelle des Tabernacles (scénopégie, note) ; et il rassembla une armée, et fit faire beaucoup d’armes.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:22]]**22** Démétrius apprit ces choses, et il en fut vivement attristé, et il dit :   
[[@Bible:1 Maccabées 10:23]]**23** Comment avons–nous fait, qu’Alexandre nous ait prévenus, et qu’il ait gagné l’amitié des Juifs pour se fortifier ?   
[[@Bible:1 Maccabées 10:24]]**24** Je leur écrirai, moi aussi, des paroles de supplication, leur offrant des dignités et des présents, afin qu’ils soient avec moi pour me secourir.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:25]]**25** Il leur écrivit donc en ces termes : Le roi Démétrius, à la nation des Juifs, salut.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:26]]**26** Nous avons appris que vous avez gardé l’alliance faite avec nous, que vous êtes demeurés dans notre amitié, et que vous ne vous êtes point unis à nos ennemis, et nous nous en sommes réjouis.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:27]]**27** Persévérez donc maintenant encore à nous conserver la fidélité, et nous vous rendrons en bienfaits (récompenserons pour) ce que vous avez fait pour nous ;   
[[@Bible:1 Maccabées 10:28]]**28** et nous vous remettrons beaucoup de charges (vos redevances), et nous vous ferons des présents.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:29]]**29** Et dès à présent je (vous) remets à vous et à tous les Juifs les tributs, et je vous dispense des impôts de sel, et je vous remets les couronnes et la troisième partie de la semence,   
[[@Bible:1 Maccabées 10:30]]**30** et je vous abandonne à partir d’aujourd’hui et pour l’avenir la moitié des fruits des arbres, choses qui faisaient partie de mes droits, ne voulant plus qu’on les prélève sur le pays de Juda, ni sur les trois villes de la Samarie et de la Galilée qui lui ont été ajoutées, à partir d’aujourd’hui et dans tous les temps ;   
[[@Bible:1 Maccabées 10:31]]**31** je veux aussi que Jérusalem soit sainte et libre avec son territoire, et que les dîmes et les tributs lui appartiennent.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:32]]**32** Je renonce aussi à la possession de la citadelle qui est à Jérusalem, et je la donne au grand pr ê tre, afin qu’il y établisse, pour la garder, les hommes qu’il aura choisis.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:33]]**33** Et je laisse libres, sans rançon, tous ceux des Juifs qui ont été emmenés captifs du pays de Juda, dans tout mon royaume, et je les affranchis tous des tributs, même sur (des charges dues pour) leurs bestiaux.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:34]]**34** Et que tous les jours solennels, les sabbats, les nouvelles lunes (néoménies), les fêtes de prescription, les trois jours avant une fête solennelle, et les trois jours après une fête solennelle, soient tous des jours d’immunité et de franchise pour tous les Juifs qui sont dans mon royaume ;   
[[@Bible:1 Maccabées 10:35]]**35** et que personne n’ait le pouvoir de rien faire et de susciter des affaires contre quelqu’un d’entre eux, en quelque cause que ce soit.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:36]]**36** De plus on enrôlera des Juifs dans l’armée du roi, jusqu’au nombre de trente mille hommes, et ils seront entretenus comme doivent l’être toutes les armées du roi, et on en choisira d’entre eux qui seront dans les forteresses du grand roi ;   
[[@Bible:1 Maccabées 10:37]]**37** et on en établira quelques–uns sur les affaires du royaume qui sont traitées en confiance (demandent une grande fidélité), et des chefs seront pris parmi eux, et ils vivront selon leurs lois, comme le roi l’a ordonné pour le pays de Juda.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:38]]**38** Et les trois villes de la province de Samarie, qui ont été annexées à la Judée, seront assimilées à la Judée, afin qu’elles ne dépendent que d’un seul, et qu’elles n’obéissent pas à une autre puissance que celle du grand prêtre.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:39]]**39** Je donne aussi Ptolémaïde et son territoire en don au sanctuaire de Jérusalem, pour (fourniront) les dépenses nécessaires au sanctuaire (pour les choses saintes).   
[[@Bible:1 Maccabées 10:40]]**40** Et je donne chaque année quinze mille sicles d’argent, sur les revenus du roi, qui m’appartiennent ;   
[[@Bible:1 Maccabées 10:41]]**41** tout ce qui reste et que n’ont pas payé ceux qui étaient préposés aux affaires pendant les années précédentes, ils le donneront pour les travaux du temple (de la maison du Seigneur).   
[[@Bible:1 Maccabées 10:42]]**42** Et en outre, les cinq mille sicles d’argent qui se prenaient chaque année sur les revenus du sanctuaire (les lieux saints), appartiendront aussi aux prêtres qui font les fonctions du ministère.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:43]]**43** Et tous ceux qui, étant redevables au roi en quelque affaire que ce soit, se réfugieront dans le temple de Jérusalem et dans tout son territoire, seront exonérés, et ils auront la libre jouissance de tout ce qu’ils ont dans mon royaume.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:44]]**44** Les dépenses pour bâtir et restaurer les bâtiments du sanctuaire (des lieux saints) seront prélevées sur les revenus du roi ;   
[[@Bible:1 Maccabées 10:45]]**45** pour construire les murs de Jérusalem et les fortifier tout autour, on prendra aussi sur les revenus du roi ; de même pour élever des murailles en Judée.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:46]]**46** Lorsque Jonathas et le peuple entendirent ces paroles, ils ne les crurent pas et ne les reçurent pas, car ils se souvinrent des grands maux qu’il (que Démétrius) avait faits en Israël, et de quelle manière il les avait accablés.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:47]]**47** Mais ils se complurent dans Alexandre, parce qu’il leur avait tenu le premier des paroles de paix ; et ils lui portèrent secours tous les jours.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:48]]**48** Le roi Alexandre rassembla une grande armée, et marcha contre Démétrius.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:49]]**49** Les deux rois engagèrent le combat, et l’armée de Démétrius s’enfuit ; Alexandre le poursuivit, et fondit sur eux.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:50]]**50** Et le combat fut très rude, jusqu’à ce que le soleil fût couché ; et Démétrius fut tué en ce jour–là.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:51]]**51** Alexandre envoya des ambassadeurs à Ptolémée, roi d’Egypte, et lui fit parler en ces termes :   
[[@Bible:1 Maccabées 10:52]]**52** Comme je suis rentré dans mon royaume, que je suis assis sur le trône de mes pères, que j’ai recouvré mon empire, battu Démétrius et pris possession de notre pays,   
[[@Bible:1 Maccabées 10:53]]**53** et que je lui ai livré bataille, et qu’il a été défait par nous avec son armée, et que nous nous sommes assis sur le siège de son royaume,   
[[@Bible:1 Maccabées 10:54]]**54** faisons maintenant amitié l’un avec l’autre ; donne(z)–moi ta (votre) fille pour épouse, et je serai ton (votre) gendre, et je te (vous) ferai, ainsi qu’à elle, des présents dignes de toi (vous).   
[[@Bible:1 Maccabées 10:55]]**55** Le roi Ptolémée répondit, en disant : Heureux le jour où tu (vous êt)es rentré dans le pays de tes (vos) pères, et où tu t’es (vous vous êtes) assis sur le trône de leur royaume ! (.)   
[[@Bible:1 Maccabées 10:56]]**56** Et maintenant je ferai ce que tu as (vous avez) écrit ; mais viens (venez) au–devant de moi à Ptolémaïs , afin que nous nous voyions mutuellement, et que je te (vous) donne ma fille comme tu (vous) l’as (avez) dit.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:57]]**57** Ptolémée sortit donc d’Egypte avec sa fille Cléopâtre, et vint à Ptolémaïs , en l’année cent soixante–deux.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:58]]**58** Le roi Alexandre vint à sa rencontre, et Ptolémée lui donna Cléopâtre, sa fille, et il célébra les noces à Ptolémaïs , à la manière des rois, avec une grande magnificence.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:59]]**59** Le roi Alexandre écrivit aussi à Jonathas, afin qu’il vint au–devant de lui.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:60]]**60** Il alla avec magnificence à Ptolémaïs , et il y rencontra les deux rois ; il leur donna beaucoup d’argent et d’or, et des présents, et il trouva grâce devant eux.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:61]]**61** Alors quelques hommes pervers d’Israël s’assemblèrent contre lui, des hommes impies (pestes publiques), qui l’accusèrent ; mais le roi ne les écouta pas.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:62]]**62** Et il ordonna qu’on dépouillât Jonathas de ses vêtements et qu’on le revêtît de pourpre ; ce qui fut fait. Et le roi le fit asseoir près de lui ;   
[[@Bible:1 Maccabées 10:63]]**63** et il dit à ses princes : Allez avec lui au lieu de la ville, et publiez que personne ne porte aucune plainte contre lui, et que personne ne lui fasse de peine pour quelque cause que ce soit.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:64]]**64** Et il arriva que lorsque ceux qui portaient plainte contre lui virent sa gloire qu’on publiait, et la pourpre dont il était revêtu, ils s’enfuirent tous.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:65]]**65** Le roi l’éleva en grand honneur, l’inscrivit parmi ses principaux amis, et l’établit chef et participant au gouvernement (l’associa à sa domination).   
[[@Bible:1 Maccabées 10:66]]**66** Et Jonathas revint à Jérusalem en paix et avec joie.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:67]]**67** En la cent soixante–cinquième année, Démétrius, fils de Démétrius, vint de Crète au pays de ses pères.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:68]]**68** Le roi Alexandre l’apprit et en fut très attristé, et il retourna à Antioche.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:69]]**69** Le roi Démétrius institua général Apollonius, qui gouvernait la Coelésyrie, et il rassembla une grande armée ; et il vint à Jamnia, et envoya dire à Jonathas, le grand prêtre,   
[[@Bible:1 Maccabées 10:70]]**70** ces paroles : (Toi) Seul tu nous résistes, et je suis devenu un sujet de risée et d’opprobre, parce que tu exerces le (un) pouvoir contre nous dans les montagnes.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:71]]**71** Maintenant donc, si tu te confies dans tes forces, descends à nous dans la plaine, et mesurons–nous–y ensemble ; car avec moi est la valeur de la guerre (force des combats).   
[[@Bible:1 Maccabées 10:72]]**72** Interroge et apprends qui je suis, et quels sont ceux qui combattent avec moi ; eux aussi disent que votre pied ne pourrait tenir ferme devant notre face, car deux fois tes pères ont été mis en fuite dans leur pays ;   
[[@Bible:1 Maccabées 10:73]]**73** et maintenant comment pourras–tu résister à la (ma) cavalerie et à une si grande armée, dans une plaine où il n’y a ni pierre, ni rocher, ni aucun lieu pour fuir ?   
[[@Bible:1 Maccabées 10:74]]**74** Lorsque Jonathas eut entendu les paroles d’Apollonius, il fut ému dans son coeur ; et il choisit dix mille hommes, et sortit de Jérusalem, et Simon son frère vint à son secours ;   
[[@Bible:1 Maccabées 10:75]]**75** et ils campèrent près de Joppé, et on lui ferma la ville, parce qu’une garnison d’Apollonius était à Joppé, et il l’assiégea.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:76]]**76** (Mais) Ceux qui étaient dans la ville, épouvantés, lui ouvrirent ; et Jonathas se rendit maître de Joppé.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:77]]**77** Apollonius l’apprit, et s’approcha avec trois mille cavaliers et une grande armée.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:78]]**78** Il marcha vers Azot, comme pour aller plus loin, et tout à coup il se jeta dans la plaine, parce qu’il avait une multitude de cavaliers et qu’il avait confiance en eux. Jonathas le suivit vers Azot, et ils engagèrent la bataille.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:79]]**79** Apollonius avait laissé (laissa) secrètement dans son camp mille cavaliers derrière eux.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:80]]**80** Jonathas apprit qu’il y avait derrière lui une embuscade. Ils (et les ennemis) entourèrent son camp, et lancèrent des traits contre le (son) peuple, depuis le matin jusqu’au soir.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:81]]**81** Mais le peuple demeura ferme, comme Jonathas l’avait ordonné ; et leurs chevaux (des ennemis) se fatiguèrent.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:82]]**82** Alors Simon fit avancer son armée et attaqua l’infanterie, car les cavaliers étaient fatigués ; et ils furent écrasés (défaits) par lui, et s’enfuirent.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:83]]**83** Et ceux qui se dispersèrent à travers la plaine s’enfuirent à Azot et entrèrent dans le temple de Dagon (Bethdagon, note), leur idole, pour s’y mettre en sûreté.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:84]]**84** Mais Jonathas brûla Azot et les villes qui étaient alentour, et il pri t leurs dépouilles, et il brûla par le feu le temple de Dagon, avec tous ceux qui s’y étaient réfugiés.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:85]]**85** Et ceux qui tombèrent par l’épée, avec ceux qui furent brûlés, étaient environ huit mille hommes.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:86]]**86** Jonathas leva de là son camp et marcha contre Ascalon ; et ceux de la ville sortirent au–devant de lui (et le reçurent) avec une grande magnificence.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:87]]**87** Jonathas revint ensuite à Jérusalem avec les siens, qui avaient (portant) de nombreuses dépouilles.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:88]]**88** Et il arriva que lorsque le roi Alexandre apprit ces choses, il accorda encore à Jonathas de plus grands honneurs.   
[[@Bible:1 Maccabées 10:89]]**89** Et il lui envoya une agrafe d’or, comme c’est la coutume d’en donner aux parents des rois ; il lui donna de plus Accaron et tout son territoire, pour qu’il la possédât en propre.

**Chapitre 11**

[[@Bible:1 Maccabées 11:1]]**1** Le roi d’Egypte assembla une armée, semblable au sable qui est sur le rivage de la mer, et un grand nombre de vaisseaux ; et il cherchait à s’emparer du royaume d’Alexandre par surprise et à l’ajouter à son royaume.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:2]]**2** Il marcha contre la Syrie avec des paroles de paix ; et on lui ouvrait les villes, et on venait au–devant de lui, car le roi Alexandre avait ordonné d’aller à sa rencontre, parce qu’il était son beau–père.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:3]]**3** Mais lorsque Ptolémée était entré dans une ville, il mettait une garnison de ses soldats dans chaque ville.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:4]]**4** Lorsqu’il se fut approché d’Azot, on lui montra le temple de Dagon, qui avait été brûlé par le feu, et Azot, avec ce qui en dépend, tout en ruines, des cadavres épars, et les tombeaux de ceux qui avaient été tués dans la guerre, construits (qu’on avait faits) le long du chemin.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:5]]**5** Et ils racontèrent au roi que c’était Jonathas qui avait fait cela, voulant ainsi le (lui) rendre odieux ; mais le roi garda le silence.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:6]]**6** Jonathas vint au–devant du roi à Joppé avec magnificence ; ils se saluèrent mutuellement, et dormirent en ce lieu.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:7]]**7** Et Jonathas alla avec le roi jusqu’au fleuve qu’on nomme Eleuthère, puis il revint à Jérusalem.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:8]]**8** Le roi Ptolémée se rendit ainsi maître des villes jusqu’à Séleucie la maritime (près de la mer), et il méditait de mauvais desseins contre Alexandre.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:9]]**9** Il envoya des ambassadeurs à Démétrius, pour lui dire : Viens, faisons alliance ensemble ; et je te donnerai ma fille qu’Alexandre a épousée, et tu régnera s dans le royaume de ton père ;   
[[@Bible:1 Maccabées 11:10]]**10** car je me repens de lui avoir donné ma fille, parce qu’il a cherché à me tuer.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:11]]**11** Il l’accusait parce qu’il convoitait son royaume.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:12]]**12** Il lui enleva sa fille, et il la donna à Démétrius, et s’éloigna tout à fait d’Alexandre ; et son inimitié devint manifeste.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:13]]**13** Ptolémée entra ensuite dans Antioche et se mit sur la tête deux diadèmes, celui d’Egypte et celui d’Asie.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:14]]**14** Le roi Alexandre était en Cilicie dans ce temps–là, parce que ceux qui étaient dans ces régions s’étaient révoltés.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:15]]**15** Alexandre apprit ces choses, et il s’avança pour le combattre ; le roi Ptolémée mit aussi son armée en mouvement, et vint au–devant de lui avec des troupes puissantes, et le mit en fuite.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:16]]**16** Alexandre s’enfuit en Arabie, pour y trouver quelque protection ; et (mais) le roi Ptolémée fut élevé en glo i re (triompha).   
[[@Bible:1 Maccabées 11:17]]**17** Mais (Et) Zadiel , l’Arabe, fit couper la tête d’Alexandre, et l’envoya à Ptolémée.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:18]]**18** Le roi Ptolémée mourut trois jours après, et ceux qui étaient dans les forteresses furent tués par ceux qui étaient dans le camp.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:19]]**19** Et Démétrius régna en la cent soixante–septième année.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:20]]**20** En ces jours–là, Jonathas rassembla ceux qui étaient dans la Judée, pour attaquer la citadelle de Jérusalem ; et ils dressèrent contre elle de nombreuses machines de guerre.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:21]]**21** Mais quelques hommes iniques, qui haïssaient leur nation, allèrent trouver le roi Démétrius, et lui rapportèrent que Jonathas assiégeait la citadelle.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:22]]**22** Lorsqu’il l’eut appris, il fut irrité ; et il vint aussitôt à Ptolémaïs , et il écrivit à Jonathas de ne point assiéger la citadelle, mais de le rejoindre promptement pour conférer avec lui.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:23]]**23** Dès que Jonathas l’eut appris, il ordonna de continuer le siège ; et il choisit quelques–uns des anciens d’Israël et des prêtres, et il s’exposa (s’abandonna) au péril.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:24]]**24** Il prit de l’or, et de l’argent, et des vêtements, et beaucoup d’autres présents, et se rendit auprès du roi à Ptolémaïs ; et il trouva grâce devant lui.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:25]]**25** Quelques hom m es iniques de sa nation lancèrent des plaintes contre lui.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:26]]**26** Mais le roi le traita comme l’avaient traité ses prédécesseurs, et il l’éleva en présence de tous ses amis ;   
[[@Bible:1 Maccabées 11:27]]**27** il le confirma dans la souveraine sacrificature (principauté du sacerdoce) et dans tous les honneurs qu’il avait eus auparavant, et le fit le premier de ses amis.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:28]]**28** Jonathas lui demanda de donner l’immunité à la Judée, aux trois toparchies, à la Samarie et à son territoire ; et il lui promit trois cents talents.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:29]]**29** Le roi y consentit ; et il écrivit à Jonathas touchant tout cela, des lettres conçues en ces termes :   
[[@Bible:1 Maccabées 11:30]]**30** Le roi Démétrius, à son frère Jonathas et à la nation des Juifs, salut.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:31]]**31** Nous vous avons envoyé une copie de la lettre que nous avons écrite à Lasthénès , notre père (parent), relativement à vous, afin que vous en fussiez informés.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:32]]**32** Le roi Démétrius, à Lasthénès , son père (parent), salut.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:33]]**33** Nous avons résolu de faire du bien à la nation des Juifs, qui sont nos amis et qui nous conservent la fidélité qu’ils nous doivent, à cause de la bonne volonté qu’ils ont envers nous.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:34]]**34** Nous avons donc ordonné que tout le territoire de la Judée et les trois villes, (Aphéréma, note) Lyda et Ramatha, qui ont été annexées de la Samarie à la Judée, et toutes leurs dépendances, soient mis en réserve pour tous les prêtres de (ceux qui sacrifient à) Jérusalem, au lieu de ce que le roi recevait d’eux (comme impôts) auparavant chaque année, et des fruits de la terre et des arbres.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:35]]**35** Nous leur remettons aussi dès à présent les autres choses qui nous appartenaient, les dîmes et les tributs, et de même les impôts des salines et les couronnes qui nous étaient apportées.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:36]]**36** Nous leur donnons toutes ces choses ; et rien de tout cela (ces concessions) ne sera annulé, dès à présent et à jamais.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:37]]**37** Maintenant donc ayez soin de faire une copie de ces choses, et qu’elle soit donnée à Jonathas, et qu’elle soit placée sur la montagne sainte, en un lieu où elle soit vue de tous (bien connu).   
[[@Bible:1 Maccabées 11:38]]**38** Le roi Démétrius, voyant que la terre se taisait en sa présence et que rien ne lui résistait, congédia toute son armée, chacun dans son pays, excepté l’armée étrangère, qu’il avait levée dans les îles des nations ; et toutes les armées de ses pères devinrent ses (lui étaient) ennemis.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:39]]**39** Or (un certain) Tryphon avait été auparavant du parti d’Alexandre ; et voyant que toute l’armée murmurait contre Démétrius, il alla trouver Emalchuel, l’Arabe, qui élevait Antiochus, fils d’Alexandre ;   
[[@Bible:1 Maccabées 11:40]]**40** et il le pressait de le lui livrer, pour qu’il régnât à la place de son père ; et il lui rapporta tout ce qu’avait fait Démétrius et la haine de ses armées contre lui ; et il demeura là des jours nombreux.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:41]]**41** Alors (Cependant) Jonathas envoya vers le roi Démétrius, pour le prier de chasser ceux qui étaient dans la citadelle de Jérusalem et dans les forteresses, parce qu’ils attaquaient Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:42]]**42** Et Démétrius envoya dire à Jonathas : Non seulement je ferai ces choses pour toi (vous) et pour ta (votre) nation, mais je vous élèverai en gloire, toi (vous) et ta (votre) nation, lorsque le temps me le permettra.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:43]]**43** Tu feras (Vous ferez) donc bien maintenant d’envoyer des hommes à mon secours, parce que toute mon armée m’a abandonné.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:44]]**44** Alors Jonathas lui envoya à Antioche trois mille hommes (très) vaillants ; ils vinrent auprès du roi, et le roi eut une grande joie de leur arrivée.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:45]]**45** Ceux qui étaient de la ville s’assemblèrent au nombre de cent vingt mille hommes, et ils voulaient tuer le roi.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:46]]**46** Et le roi s’enfuit dans le palais ; et ceux de la ville s’emparèrent des rues de la ville et commencèrent à combattre.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:47]]**47** Le roi appela les Juifs à son secours, et ils s’assemblèrent tous ensemble auprès de lui, et ils se répandirent dans la ville,   
[[@Bible:1 Maccabées 11:48]]**48** et ils tuèrent en ce jour–là cent mille hommes ; ils mirent aussi le feu à la ville, s’emparèrent ce jour–là d’un grand butin, et délivrèrent le roi.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:49]]**49** Ceux de la ville virent que les Juifs s’étaient rendus maîtres de la ville, comme ils le voulaient, et ils furent découragés ; et ils crièrent au roi, en lui faisant cette prière :   
[[@Bible:1 Maccabées 11:50]]**50** Donne(z)–nous la main (droite), et que les Juifs cessent de nous attaquer, ainsi que la ville.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:51]]**51** Et ils jetèrent leurs armes, et firent la paix. Les Juifs furent glorifiés en présence du roi et en présence de tous ceux qui étaient dans son royaume ; ils devinrent célèbres dans le royaume, et ils revinrent à Jérusalem chargés (portant beaucoup) de dépouilles.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:52]]**52** Le roi Démétrius s’assit sur le trône de son royaume, et la terre se tut en sa présence.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:53]]**53** Mais il mentit à tout ce qu’il avait dit : il s’éloigna de Jonathas, et il ne lui rendit pas selon les bienfaits qu’il en avait reçus ; mais il l’affligea (même) beaucoup.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:54]]**54** Après cela Tryphon revint, et avec lui Antiochus, jeune enfant, qui régna et se mit le diadème sur la tête.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:55]]**55** Toutes les troupes (armées) que Démétrius avait congédiées s’assemblèrent auprès de lui (d’Antiochus), et elles combattirent contre Démétrius ; et il s’enfuit et tourna le dos.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:56]]**56** Tryphon se saisit alors des éléphants (bêtes), et se rendit maître d’Antioche.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:57]]**57** Le jeune Antiochus écrivit ensuite à Jonathas, en ces termes : Je te (vous) confirme dans le sacerdoce, et je (vous) t’établis sur les quatre villes, afin que tu sois (vous soyez) des amis du roi.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:58]]**58** Il lui envoya des vases d’or pour son service, et lui donna le pouvoir de boire dans l’or, d’être vêtu de pourpre et de porter une agrafe d’or ;   
[[@Bible:1 Maccabées 11:59]]**59** et il établit Simon, son frère, gouverneur depuis les limites de Tyr jusqu’aux frontières d’Egypte.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:60]]**60** Alors Jonathas sortit et parcourut les villes d’au–delà du fleuve, et toute l’armée de Syrie se rassembla à son secours ; il vint à Ascalon, et ceux de la ville allèrent au–devant de lui, pour lui faire honneur.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:61]]**61** Il alla de là à Gaza, et ceux qui étaient à Gaza s’enfermèrent ; il l’assiégea, et il brûla et pilla ce qui était autour de la ville.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:62]]**62** Alors les habitants de Gaza implorèrent Jonathas, et il leur donna la main droite ; il prit leurs fils pour otages, et les envoya à Jérusalem, et il parcourut le pays jusqu’à Damas.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:63]]**63** Alors Jonathas apprit que les généraux (princes de la milice) de Démétrius l’attaquaient (prévariquaient) avec une armée nombreuse, à Cadès, qui est en Galilée, voulant l’écarter des affaires du royaume ;   
[[@Bible:1 Maccabées 11:64]]**64** et il marcha au–devant d’eux, et laissa son frère Simon dans la province.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:65]]**65** Simon mit le siège devant Bethsura, et il l’attaqua pendant des jours nombreux et tint les habitants investis.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:66]]**66** Alors il s lui demandèrent à faire la paix (de recevoir sa main droite), et il le leur accorda ; il les fit sortir hors de la ville, la prit et y mit une garnison.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:67]]**67** Jonathas et son armée vinrent près de l’eau de Génésar, et avant le jour ils pénétrèrent dans la plaine d’ Asor .   
[[@Bible:1 Maccabées 11:68]]**68** Et voici que l’armée des étrangers s’avançait dans la plaine et lui dressait des embûches sur les montagnes ; mais il marcha droit à eux.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:69]]**69** Alors l’embuscade sortit de sa cachette, et engagea le combat.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:70]]**70** Et tous ceux qui étaient du parti de Jonathas s’enfuirent, et il n’en demeura pas un seul, sinon Mathathias, fils d’Absalom, et Judas, fils de Calphi, chef de la milice de l’armée.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:71]]**71** Alors Jonathas déchira ses vêtements, se mit de la terre sur la tête, et pria.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:72]]**72** Puis Jonathas retourna contre eux au combat, et les mit en fuite après les avoir battus.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:73]]**73** Ceux de son parti qui avaient fui virent cela et revinrent auprès de lui, et ils poursuivirent tous ensemble les ennemis (fuyards) jusqu’à leur camp à Cadès, et ils (par)vinrent jusque–là.   
[[@Bible:1 Maccabées 11:74]]**74** Il tomba en ce jour–là trois mille hommes des étrangers ; et Jonathas retourna à Jérusalem.

**Chapitre 12**

[[@Bible:1 Maccabées 12:1]]**1** Jonathas vit que le temps lui était favorable, et il choisit des hommes qu’il envoya à Rome, pour affermir et renouveler l’amitié avec les Romains.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:2]]**2** Il envoya aussi aux Spartiates, et en d’autres lieux, des lettres dont la forme était la même.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:3]]**3** Ils (Ses messagers) allèrent à Rome, et entrèrent au S énat, et dirent : Jonathas, (le) grand prêtre, et la nation des Juifs, nous ont envoyés pour que nous renouvelions l’amitié et l’alliance, selon qu’elle a été faite auparavant.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:4]]**4** Et les Romains leur donnèrent des lettres pour leurs officiers (gouverneurs) dans chaque région, afin qu’ils les fissent conduire en paix dans le pays de Juda.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:5]]**5** Voici la copie des lettres que Jonathas écri(vi)t aux Spartiates :   
[[@Bible:1 Maccabées 12:6]]**6** Jonathas, grand prêtre, les anciens de la nation, les prêtres et le reste du peuple juif, aux Spartiates, leurs frères, salut.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:7]]**7** Il y a longtemps que des lettres ont été envoyées à Onias, le grand prêtre, par Arius, qui régnait chez vous, car vous êtes nos frères, comme le montre la copie qui est jointe ici (l’écrit mis sous vos yeux).   
[[@Bible:1 Maccabées 12:8]]**8** Et Onias accueillit avec honneur l’homme qui avait été envoyé, et il reçut les lettres, où il était parlé d’alliance et d’amitié.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:9]]**9** Et nous, quoique nous n’eussions pas besoin de ces choses, ayant pour consolation les saints livres qui sont entre nos mains,   
[[@Bible:1 Maccabées 12:10]]**10** nous avons mieux aimé envoyer vers vous, pour renouveler la fraternité et l’amitié, de peur que nous ne vous devenions étrangers ; car il s’est écoulé beaucoup de temps depuis que vous avez envoyé vers nous.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:11]]**11** Nous donc, sans cesse en tout temps, aux jours solennels et aux autres jours où cela est nécessaire, nous nous souvenons de vous dans les sacrifices que nous offrons, et dans nos cérémonies, selon qu’il est du devoir et de la bienséance de se souvenir de ses frères.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:12]]**12** (C’est pourquoi) Nous nous réjouissons donc de votre gloire.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:13]]**13** Mais pour nous, beaucoup de tribulations et beaucoup de combats nous ont entourés, et les rois qui sont autour de nous nous ont attaqués.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:14]]**14** Cependant nous n’avons voulu être à charge ni à vous, ni à nos autres alliés et amis, dans ces combats ;   
[[@Bible:1 Maccabées 12:15]]**15** car nous avons reçu du secours du ciel, et nous avons été délivrés, (nous,) et nos ennemis ont été humiliés.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:16]]**16** C’est pourquoi nous avons choisi Numénius, fils d’Antiochus, et Antipator , fils de Jason, et nous les avons envoyés vers les Romains, pour renouveler avec eux l’amitié et l’alliance antérieure ;   
[[@Bible:1 Maccabées 12:17]]**17** nous leur avons aussi ordonné d’aller auprès de vous, de vous saluer, et de vous porter nos lettres relatives au renouvellement de notre fraternité.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:18]]**18** Et maintenant, vous ferez bien de nous répondre au sujet de ces choses.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:19]]**19** Voici la copie de la (des) lettre(s) qu’Arius avait envoyée(s) à Onias :   
[[@Bible:1 Maccabées 12:20]]**20** Arius, roi des Spartiates, (au) grand prêtre Onias, salut.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:21]]**21** Il a été trouvé, dans un écrit qui concerne les Spartiates et les Juifs, qu’ils sont frères et qu’ils sont de la race d’Abraham.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:22]]**22** Et maintenant, depuis que nous avons connu ces choses, vous faites bien de nous écrire au sujet de votre prospérité (si vous jouissez de paix).   
[[@Bible:1 Maccabées 12:23]]**23** Mais nous aussi nous vous avons répondu. Nos bestiaux et nos biens sont à vous, et les vôtres sont à nous : nous avons donc ordonné que cela vous soit déclaré.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:24]]**24** Cependant Jonathas apprit que les généraux (princes de la milice) de Démétrius étaient revenus avec une armée beaucoup plus grande qu’auparavant, pour combattre contre lui ;   
[[@Bible:1 Maccabées 12:25]]**25** et il sortit de Jérusalem, et alla au–devant d’eux dans le pays d’ Amathis , car il ne leur donna pas (avait pas donné) le temps d’entrer sur ses terres.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:26]]**26** Et il envoya des espions dans leur camp, et, de retour, ils rapportèrent qu’ils avaient résolu de le surprendre pendant la nuit.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:27]]**27** Après donc que le soleil fut couché, Jonathas ordonna aux siens de veiller, et de se tenir toute la nuit sous les armes, prêts à combattre ; et il mit des gardes (tout) autour du camp.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:28]]**28** Les ennemis apprirent que Jonathas était prêt avec les siens pour le combat, et ils craignirent et furent saisis d’effroi dans leurs coeurs ; ils allumèrent des feux dans leur camp (et se retirèrent).   
[[@Bible:1 Maccabées 12:29]]**29** Mais Jonathas et ceux qui étaient avec lui ne s’en aperçurent pas jusqu’au matin, car ils voyaient les feux allumés.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:30]]**30** Jonathas les poursuivit ; mais il ne les atteignit pas, car ils avaient passé le fleuve Eleuthère.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:31]]**31** Jonathas marcha de là vers les Arabes qui sont appelés Zabadéens ; il les frappa ; et prit leurs dépouilles.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:32]]**32** Puis il partit et vint à Damas, et il parcourait toute cette contrée.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:33]]**33** Cependant Simon était sorti et était venu jusqu’à Ascalon et aux forteresses voisines ; il marcha de là vers Joppé et s’en empara ;   
[[@Bible:1 Maccabées 12:34]]**34** car il avait appris qu’on voulait livrer la place (forteresse) à ceux du parti de Démétrius ; et il y mit une garnison pour la garder.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:35]]**35** Jonathas revint, et assembla les anciens du peuple, et il résolut avec eux de bâtir des forteresses dans la Judée,   
[[@Bible:1 Maccabées 12:36]]**36** de bâtir aussi des murs dans Jérusalem, et d’élever un mur d’une grande hauteur entre la citadelle et la ville, pour la séparer de la ville, afin qu’elle fût isolée, et qu’on ne pût ni y acheter ni y vendre.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:37]]**37** Ils s’assemblèrent donc pour bâtir la ville ; et le mur qui était au–dessus du torrent, du côté du soleil levant, tomba, et Jonathas le rétablit ; il s’appelait Caphététha.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:38]]**38** Simon bâtit aussi Adiada dans la Sephéla ; il la fortifia, et y mit des portes et des serrures.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:39]]**39** Mais comme Tryphon avait résolu de régner en Asie, de prendre le diadème et d’étendre la main sur le roi Antiochus,   
[[@Bible:1 Maccabées 12:40]]**40** craignant que Jonathas ne l’en empêchât et ne combattît contre lui, il cherchait à se saisir de lui et à le tuer. Se levant donc, il alla à Bethsan.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:41]]**41** Jonathas sortit au–devant de lui pour le combattre avec quarante mille hommes choisis, et vint à Bethsan.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:42]]**42** Lorsque Tryphon vit que Jonathas était venu avec une armée nombreuse pour étendre la main sur lui, il eut peur,   
[[@Bible:1 Maccabées 12:43]]**43** et il le reçut avec honneur, le recommanda à tous ses amis, lui fit des présents, et ordonna à son armée de lui obéir comme à lui–même.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:44]]**44** Et il dit à Jonathas : Pourquoi as–tu (avez–vous) fatigué tout ce peuple, puisque nous n’avons pas de guerre ensemble ?   
[[@Bible:1 Maccabées 12:45]]**45** Renvoie–les (Renvoyez–les) donc maintenant dans leurs maisons ; mais choisis(sez)–en quelques–uns pour être avec toi (vous), et viens (venez) avec moi à Ptolémaïs , et je te (vous) la livrerai, ainsi que les autres forteresses, et l’armée, et tous ceux qui sont préposés aux affaires, puis je m’en retournerai ; car c’est pour cela que je suis venu.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:46]]**46** Jonathas le crut, et fit comme il avait dit : il renvoya les troupes, et elles s’en retournèrent dans le pays de Juda.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:47]]**47** Il retint cependant avec lui trois mille hommes, dont il renvoya deux mille en Galilée, et mille vinrent avec lui.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:48]]**48** Mais dès que Jonathas fut entré dans Ptolémaïs , les habitants de la ville fermèrent les portes et le prirent ; et ils tuèrent par le glaive tous ceux qui étaient entrés avec lui.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:49]]**49** (Et) Tryphon envoya une armée et des cavaliers en Galilée, et dans la grande plaine, pour tuer tous les compagnons de Jonathas.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:50]]**50** Mais ceux–ci, ayant su que Jonathas avait été pris, et qu’il avait péri avec tous ceux qui étaient avec lui, s’encouragèrent les uns les autres ; et sortirent prêts à combattre.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:51]]**51** Ceux qui les avaient poursuivis, voyant qu’ils se battaient pour (sauver) leur vie (à tout prix), s’en retournèrent ;   
[[@Bible:1 Maccabées 12:52]]**52** ainsi ils revinrent tous en paix dans le pays de Juda. On pleura beaucoup Jonathas et ceux qui étaient avec lui, et Israël en fit un grand deuil.   
[[@Bible:1 Maccabées 12:53]]**53** Alors toutes les nations qui étaient autour d’eux cherchèrent à les écraser (détruire) ; car elles disaient :   
[[@Bible:1 Maccabées 12:54]]**54** Ils n’ont ni chef ni auxiliaire ; attaquons–les donc maintenant, et effaçons leur mémoire parmi les hommes.

**Chapitre 13**

[[@Bible:1 Maccabées 13:1]]**1** Cependant Simon apprit que Tryphon avait rassemblé une armée nombreuse, pour venir dans le pays de Juda et le ravager.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:2]]**2** Voyant que le peuple était dans la crainte et dans l’effroi (la crainte), il monta à Jérusalem, et assembla le peuple ;   
[[@Bible:1 Maccabées 13:3]]**3** et il les exhorta, en disant : Vous savez quels grands combats nous avons livrés, moi, et mes frères, et toute la maison de mon père, pour les lois et pour le sanctuaire, et quelles angoisses nous avons vues (éprouvées) ;   
[[@Bible:1 Maccabées 13:4]]**4** c’est à cause de cela que tous mes frères ont péri pour Israël, et je suis demeuré seul.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:5]]**5** Et maintenant, à Dieu ne plaise que je veuille épargner ma vie (mon âme), dans tout ce temps de tribulation ! car je ne suis pas meilleur que mes frères.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:6]]**6** Je vengerai donc ma nation et le sanctuaire (les saints lieux), nos enfants aussi et nos femmes, car toutes les nations se sont assemblées pour nous écraser, à cause de leur haine.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:7]]**7** L’esprit du peuple fut enflammé dès qu’il eut entendu ces paroles ;   
[[@Bible:1 Maccabées 13:8]]**8** et ils répondirent à haute voix, en disant : Tu (Vous êt)es notre chef à la place de Judas et de Jonathas, ton (votre) frère ;   
[[@Bible:1 Maccabées 13:9]]**9** livre (combattez) notre combat, et tout ce que tu (vous) nous diras(ez) nous le ferons.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:10]]**10** Alors rassemblant tous les hommes de guerre, il se hâta de rebâtir tous les murs de Jérusalem, et la fortifia tout autour.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:11]]**11** Puis il envoya Jonathas, fils d’Absalom, à Joppé, et avec lui une nouvelle armée ; et après qu’il en eut chassé tous ceux qui étaient dedans, il y demeura lui–même.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:12]]**12** Cependant Tryphon partit de Ptolémaïs avec une armée nombreuse, pour venir dans le pays de Juda ; et Jonathas était avec lui comme prisonnier.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:13]]**13** Simon s’établit à Addus, en face de la plaine.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:14]]**14** Dès que Tryphon eut appris que Simon s’était levé à la place de son frère Jonathas et se disposait à lui livrer bataille, il lui envoya des messagers,   
[[@Bible:1 Maccabées 13:15]]**15** pour lui dire : C’est à cause de l’argent que ton (votre) fr è re Jonathas devait au roi, à cause des affaires dont il a eu la conduite, que nous l’avons détenu.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:16]]**16** Et maintenant envoie (envoyez) cent talents d’argent et ses deux fils comme otage, afin que, mis en liberté, il ne s’enfuie pas loin de nous, et nous le renverrons.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:17]]**17** Simon reconnut qu’il lui parlait ainsi pour le tromper ; il ordonna néanmoins de lui livrer l’argent et les enfants, de peur d’attirer sur lui une grande haine, de la part du peuple d’Israël, qui dirait (aurait dit) :   
[[@Bible:1 Maccabées 13:18]]**18** Parce qu’on n’a pas envoyé l’argent et les enfants, c’est pour cela qu’il (que Jonathas) a péri.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:19]]**19** Il envoya donc les enfants et les cent talents ; et Tryphon manqua à sa parole, et ne renvoya pas Jonathas.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:20]]**20** Après cela, Tryphon vint dans le pays pour le ravager, et ils tournèrent par le chemin qui conduit à Ador ; mais Simon et son armée les suivaient par tous les lieux où ils allaient.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:21]]**21** Alors ceux qui étaient dans la citadelle envoyèrent des messagers à Tryphon, pour qu’il se hâtât de venir par le désert, et qu’il leur envoyât des vivres.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:22]]**22** Tryphon tint toute la cavalerie prête pour venir cette nuit même ; mais il y avait une grande quantité de neige, et il n’alla pas au pays de Galaad.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:23]]**23** Et lorsqu’il fut proche de Bascaman, il tua là Jonathas et ses fils.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:24]]**24** Ensuite Tryphon se retourna, et s’en alla dans son pays.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:25]]**25** Alors Simon envoya recueillir les ossements de son frère Jonathas, et il les ensevelit à Modin, la ville de ses pères.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:26]]**26** Tout Israël fit un grand deuil à son sujet, et ils le pleurèrent pendant des jours nombreux.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:27]]**27** Simon éleva sur le sépulcre de son père et de ses frères un édifice qu’on voyait de loin, dont les pierres étaient polies par devant et par derrière.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:28]]**28** Et il dressa sept pyramides, l’une en face de l’autre, pour son père, sa mère, et ses quatre fr è res ;   
[[@Bible:1 Maccabées 13:29]]**29** et il plaça autour d’elles de grandes colonnes, et sur les colonnes, des armes, pour servir de monument éternel ; et auprès des armes, des navires sculptés, pour être vus par tous ceux qui naviguaient sur la mer.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:30]]**30** C’est là le sépulcre qu’il fit à Modin, et que l’on voit encore.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:31]]**31** Or Tryphon, étant en voyage avec le jeune roi Antiochus, le tua par trahison (ruse).   
[[@Bible:1 Maccabées 13:32]]**32** Et il régna à sa place, et se mit sur la tête le diadème d’Asie ; et il fit de grands maux dans le pays.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:33]]**33** Cependant Simon rebâtit les forteresses de la Judée, les munissant de hautes tours, de grandes murailles, de portes et de serrures ; et il plaça des vivres dans les forteresses.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:34]]**34** Simon choisit aussi des hommes et les envoya auprès du roi Démétrius, afin qu’il accordât des franchises à (qu’il accordât l’affranchissement de) la Judée, car tous les actes de Tryphon avaient été accomplis avec violence (de brigandage).   
[[@Bible:1 Maccabées 13:35]]**35** Le roi Démétrius répondit à cette demande, et lui écrivit la lettre suivante :   
[[@Bible:1 Maccabées 13:36]]**36** Le roi Démétrius, à Simon, (le) grand prêtre et ami des rois, et aux anciens, et à la nation des Juifs, salut.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:37]]**37** Nous avons reç u la couronne d’or et la palme (le bahem, note) que vous nous avez envoyées ; et nous sommes disposés à faire avec vous une paix parfaite (durable), et d’écrire aux intendants du roi qu’ils vous fassent les remises que nous avons accordées.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:38]]**38** Car tout ce que nous avons ordonné en votre faveur demeurera ferme ; les forteresses que vous avez bâties seront à vous.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:39]]**39** Nous faisons aussi remise des fautes (d’ignorance) et des délits (manquements) commis jusqu’à aujourd’hui, et de la couronne que vous deviez ; et s’il y avait quelque autre chose d’imposée dans Jérusalem, qu’elle ne soit plus imposée désormais.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:40]]**40** Et si quelques–uns d’entre vous sont propres à être enrôlés dans nos troupes, qu’ils soient enrôlés, et que la paix soit entre nous.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:41]]**41** En l’année cent soixante–dixième, le joug des nations fut enlevé de dessus Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:42]]**42** Et le peuple d’Israël commença à écrire sur les tables et les registres publics : (dans) La (la) première année, sous Simon, souverain prêtre, grand chef et prince des Juifs.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:43]]**43** En ces jours–là, Simon marcha sur Gaza, l’investit avec son armée, fit des machines, s’approcha de la ville, attaqua une tour et s’en empara.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:44]]**44** Ceux qui étaient dans une de ces machines firent irruption dans la ville, et il y eut un grand tumulte dans la ville.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:45]]**45** Et ceux qui étaient dans la ville montèrent sur les murailles avec leurs femmes et leurs enfants, ayant leurs tuniques déchirées, et ils crièrent à haute voix, demandant à Simon qu’il leur donne la paix (la main droite),   
[[@Bible:1 Maccabées 13:46]]**46** et disant : Ne nous traite(z) pas selon notre malice, mais selon tes (vos) miséricordes.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:47]]**47** Simon, apaisé, cessa de les combattre ; il les chassa cependant de la ville, et il purifia les maisons où il y avait eu des idoles : et ensuite il y fit son entrée au chant des hymnes, en bénissant le Seigneur ;   
[[@Bible:1 Maccabées 13:48]]**48** et après qu’il en eut enlevé toute impureté, il y établit des hommes qui pratiquaient la loi ; il la fortifia et y établit sa demeure.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:49]]**49** Or ceux qui étaient dans la citadelle de Jérusalem étaient empêchés de sortir et d’entrer dans le pays, et d’acheter, et de vendre, et ils eurent très faim, et beaucoup d’entre eux moururent par la famine.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:50]]**50** Alors ils crièrent vers Simon de leur donner la main (droite), et il la leur donna ; puis il les chassa de là, et purifia la citadelle de toute souillure.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:51]]**51** Ils (Et les Juifs) y entrèrent ensuite le vingt–troisième jour du second mois, l’an cent soixante et onze, avec des chants de louange, des branches de palmiers, des harpes (lyres), des cymbales et des lyres (nables), des hymnes et des cantiques, parce qu’un grand ennemi avait été exterminé d’Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:52]]**52** Et il ordonna que tous les ans ces jours seraient célébrés avec réjouissance.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:53]]**53** Il fortifia aussi la montagne du temple, qui était près de la citadelle, et il y habita, ainsi que ceux qui étaient avec lui.   
[[@Bible:1 Maccabées 13:54]]**54** Ensuite Simon vit que Jean, son fils, était un vaillant homme de guerre, et il l’établit chef de toutes les troupes (armées) ; et il habita à Gazara.

**Chapitre 14**

[[@Bible:1 Maccabées 14:1]]**1** En la cent soixante–douzième année, le roi Démétrius assembla son armée, et s’en alla en Médie pour y chercher du secours, afin d’attaquer Tryphon.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:2]]**2** Et Arsacès, roi de Perse et de Médie, apprit que Démétrius était entré sur ses frontières, et envoya l’un de ses princes pour le prendre vif et le lui amener.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:3]]**3** Et celui–ci alla et défit l’armée de Démétrius, le prit et le mena à Arsacès , qui le mit en prison.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:4]]**4** Tout le pays de Juda demeura en paix tous les jours de Simon ; il chercha le bien de sa nation, et sa puissance et sa gloire furent agréables aux Juifs durant tous ses jours.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:5]]**5** Outre toutes ses actions glorieuses, il prit Joppé pour servir de port, et il en fit une entrée pour aller aux îles de la mer.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:6]]**6** Il étendit les limites de sa nation, et se rendit maître du pays.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:7]]**7** Il (r)assembla de nombreux prisonniers ; il s’empara de Gazara, de Bethsura et de la citadelle, et il en enleva les impuretés ; et il n’y avait personne qui lui résistât.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:8]]**8** Chacun cultivait sa terre en paix ; le pays de Juda donnait ses fruits, et les arbres des champs leur fruit.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:9]]**9** Tous les vieillards étaient assis dans les places publiques et s’entretenaient des biens du pays ; les jeunes gens se revêtaient de gloire et d’habits de guerre.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:10]]**10** Il distribuait des vivres aux villes, et il en faisait des places fortes, de sorte que son nom devint célèbre jusqu’aux extrémités de la terre.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:11]]**11** Il établit la paix dans le pays et Israël se réjouit d’une grande joie.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:12]]**12** Chacun était assis sous sa vigne et sous son figuier, et il n’y avait personne qui les effrayât.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:13]]**13** Ceux qui les attaquaient disparurent du pays ; les rois furent écrasés en ces jours–là.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:14]]**14** Il fortifia tous les pauvres (humbles) de son peuple ; il rechercha la loi, et il extermina tous les injustes et les méchants.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:15]]**15** Il glorifia le sanctuaire (les saints lieux), et il multiplia les vases saints.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:16]]**16** Or on apprit à Rome, et jusque chez les Spartiates, que Jonathas était mort, et il s en furent très affligés.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:17]]**17** Mais lorsqu’ils apprirent que Simon, son frère, avait été fait grand prêtre à sa place, et qu’il était maître de tout le pays et de ses villes,   
[[@Bible:1 Maccabées 14:18]]**18** ils lui écrivirent sur des tables d’airain, pour renouveler l’amitié et l’alliance qu’ils avaient fait avec Judas et Jonathas, ses frères.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:19]]**19** Et elles (les lettres) furent lues à Jérusalem en présence de l’assemblée. Et voici la copie des lettres que les Spartiates envoyèrent :   
[[@Bible:1 Maccabées 14:20]]**20** Les princes et les villes des Spartiates, à Simon, grand prêtre, aux anciens, aux prêtres, et au reste du peuple des Juifs, leurs frères, salut.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:21]]**21** Les ambassadeurs qui ont été envoyés à notre peuple nous ont informés de votre gloire, de votre honneur et de votre joie ; et nous nous sommes réjouis de (à) leur arrivée.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:22]]**22** Et nous avons écrit ce qui a été dit par eux dans les assemblées du peuple, en ces termes : Numénius, fils d’Antiochus, et Antipater, fils de Jason, délégués des Juifs, sont venus auprès de nous, pour renouveler avec nous l’ancienne amitié.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:23]]**23** Et il a plu au peuple de recevoir ces hommes avec honneur, et de placer une copie de leurs paroles dans les registres spéciaux du peuple, afin qu’elles soient un mémorial pour le peuple de Sparte. Et nous en avons écrit une copie à Simon, grand prêtre.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:24]]**24** Après cela, Simon envoya à Rome Numénius, avec un grand bouclier d’or, du poids de mille mines, pour contracter alliance avec eux. Or, lorsque le peuple romain eu t entendu ces paroles,   
[[@Bible:1 Maccabées 14:25]]**25** il dit : Quelles actions de grâces rendrons–nous à Simon et à ses fils ?   
[[@Bible:1 Maccabées 14:26]]**26** Car il a rétabli ses frères, et il a exterminé d’Israël ses ennemis. Ils lui confirmèrent son indépendance, et ils écrivirent cela sur des tables d’airain, qu’ils placèrent sur des colonnes sur la montagne de Sion.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:27]]**27** Voici la copie de cet écrit : Le dix–huitième jour du mois d’ E lul, l’an cent soixante–douze, la troisième année sous Simon, grand prêtre, à Asaramel,   
[[@Bible:1 Maccabées 14:28]]**28** dans une grande assemblée des prêtres et du peuple, des princes de la nation et des anciens du pays, cette déclaration a été faite : Comme beaucoup de combats ont été livrés dans notre pays,   
[[@Bible:1 Maccabées 14:29]]**29** (mais) Simon, fils de Mathathias, des fils de Jarib, et ses frères, se sont livrés au péril et ont résisté aux ennemis de leur nation, pour soutenir leur sanctuaire (saints lieux) et leur loi, et ils ont glorifié leur nation par une grande gloire.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:30]]**30** Jonathas a rassemblé sa nation, et il est devenu leur grand prêtre, et il a été réuni à son peuple.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:31]]**31** Leurs ennemis ont voulu (les) fouler aux pieds et écraser leur pays, et étendre les mains sur leur sanctuaire (leurs saints lieux).   
[[@Bible:1 Maccabées 14:32]]**32** Alors Simon a résisté ; il a combattu pour son peuple, il a distribué beaucoup d’argent, il a armé les hommes vaillants de sa nation, et leur a donné une solde ;   
[[@Bible:1 Maccabées 14:33]]**33** il a fortifié les villes de Judée, et Bethsura, qui était sur les frontières de la Judée, où les armes des ennemis avaient été auparavant, et il y a mis une garnison de soldats juifs.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:34]]**34** Il a fortifié Joppé, située sur la mer, et Gazara, qui est sur les frontières d’Azot, o ù les ennemis demeuraient auparavant ; il y a mis des Juifs, et les a pourvus de tout ce qui convenait pour leur défense.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:35]]**35** Le peuple a vu la conduite de Simon, et la gloire qu’il songeait à acquérir pour sa nation ; et ils l’ont établi leur chef et prince des prêtres, parce qu’il avait fait toutes ces choses, qu’il avait conservé la (à cause de sa) justice et (de) la fidélité (qui avait conservé) envers sa nation, et qu’il avait cherché par tous les moyens à exalter son peuple.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:36]]**36** Et, durant ses jours, les affaires prospérèrent entre ses mains, de sorte que les nations furent bannies du pays, ainsi que ceux qui étaient dans la ville (cité) de David, à Jérusalem, dans la citadelle, d’où ils sortaient et profanaient tout aux environs du sanctuaire (des saints lieux), et faisaient une grande plaie à sa pureté.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:37]]**37** Il y établit des Juifs pour la sécurité de la contrée et de la ville, et il releva les murs de Jérusalem.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:38]]**38** Le roi Démétrius l’a confirmé dans le souverain sacerdoce ;   
[[@Bible:1 Maccabées 14:39]]**39** en même temps il l’a déclaré son ami, et l’a glorifié d’une grande gloire.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:40]]**40** Car il avait appris que les Romains avaient appelé les Juifs leurs amis, leurs alliés et leurs frères, et qu’ils avaient reçu avec honneur les ambassadeurs de Simon,   
[[@Bible:1 Maccabées 14:41]]**41** et que les Juifs et leurs prêtres avaient consenti à ce qu’il fût leur chef et leur souverain (grand) prêtre pour toujours, jusqu’à ce qu’il se levât un prophète fidèle,   
[[@Bible:1 Maccabées 14:42]]**42** et à ce qu’il fût leur chef, qu’il prît soin des choses saintes (saints lieux), qu’il établît des intendants sur leurs ouvrages, sur la contrée, sur les armes et sur les garnisons,   
[[@Bible:1 Maccabées 14:43]]**43** qu’il prît soin des choses saintes (saints lieux) ; que tous lui obéissent, que tous les actes (publics) fussent écrits en son nom dans le pays, et qu’il fût vêtu de pourpre et d’or ;   
[[@Bible:1 Maccabées 14:44]]**44** qu’il ne fût permis à personne du peuple et des prêtres de violer aucune de ces choses, ni de contredire à ce qu’il aurait ordonné, ni de convoquer une assemblée sans lui dans la contrée, ni de se vêtir de pourpre et de porter une agrafe d’or ;   
[[@Bible:1 Maccabées 14:45]]**45** et quiconque agirait contre ces ordonnances, ou en violerait quelque chose, serait coupable.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:46]]**46** Et il plut à tout le peuple d’établir Simon dans cette autorité, et d’agir selon ces paroles.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:47]]**47** Simon accepta, et il lui plut d’exercer le souverain sacerdoce (les fonctions de grand prêtre), et d’être chef et prince de la nation des Juifs et des prêtres, et de commander à tous.   
[[@Bible:1 Maccabées 14:48]]**48** Il fut ordonné que ce document (cette déclaration) serait écrit(e) sur des tables d’airain et placé(e) dans la galerie du sanctuaire, dans un lieu exposé à la vue (bien connu) ;   
[[@Bible:1 Maccabées 14:49]]**49** et qu’on en mettrait une copie dans le trésor, pour servir à Simon et à ses enfants (fils).

**Chapitre 15**

[[@Bible:1 Maccabées 15:1]]**1** Alors le roi Antiochus, fils de Démétrius, envoya des îles de la mer des lettres à Simon, (grand) prêtre et prince de la nation des Juifs, et à toute la nation ;   
[[@Bible:1 Maccabées 15:2]]**2** et voici quel était leur contenu : Le roi Antiochus à Simon, grand prêtre, et à la nation des Juifs, salut.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:3]]**3** Parce que des pervers se sont emparés du royaume de nos pères, je veux le revendiquer (recouvrer) et le rétablir comme il était auparavant ; c’est pourquoi j’ai levé une nombreuse armée d’élite et construit des vaisseaux de guerre.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:4]]**4** Je veux entrer dans la contrée, pour me venger de ceux qui ont ravagé (corrompu) notre pays, et qui ont désolé des villes nombreuses dans mon royaume.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:5]]**5** Je te (vous) remets donc maintenant tous les tributs que tous les rois mes prédécesseurs (vous) t’ont remis, et je te (vous) confirme dans toutes les autres immunités qu’ils (vous) t’ont accordées ;   
[[@Bible:1 Maccabées 15:6]]**6** je te (vous) permets de faire battre (la) monnaie à ton coin dans ton (votre) pays ;   
[[@Bible:1 Maccabées 15:7]]**7** j’ordonne (mais je veux) que Jérusalem soit une ville sainte et libre, et que toutes les armes qui ont été fabriquées, et les forteresses que tu as (vous avez) construites et que tu (vous) occupes(z), demeurent en ta (votre) possession.  
[[@Bible:1 Maccabées 15:8]]**8** Toutes les redevances envers le roi, et tout ce qui appartiendra au roi, te (vous) sont remis depuis ce temps et pour toujours.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:9]]**9** Et lorsque nous aurons reconquis notre royaume, nous te (vous) glorifierons d’une grande gloire, toi (vous), et ta (votre) nation, et le temple, de sorte que votre gloire sera (soit) manifestée dans toute la terre.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:10]]**10** En la cent soixante–quatorzième année, Antiochus entra dans le pays de ses pères, et toutes les armées se réunirent auprès de lui, de sorte que (très) peu d’hommes demeurèrent avec Tryphon.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:11]]**11** Le roi Antiochus le poursuivit, et il vint à Dora en fuyant le long de la mer ;   
[[@Bible:1 Maccabées 15:12]]**12** car il savait que les malheurs étaient accumulés sur lui, (et que) l’armée l’ayant (l’avait) abandonné.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:13]]**13** Antiochus vint camper au–dessus de Dora avec cent vingt mille hommes de guerre et huit mille cavaliers ;   
[[@Bible:1 Maccabées 15:14]]**14** et il investit la ville, et les vaisseaux s’approchèrent du côté de la mer ; ils pressaient la ville par terre et par mer, et ils ne permettaient à personne d’entrer ou de sortir.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:15]]**15** Cependant Numénius et ceux qui étaient avec lui revinrent de Rome, ayant des lettres écrites aux rois et aux contrées, qui contenaient ce qui suit :   
[[@Bible:1 Maccabées 15:16]]**16** Lucius, consul des Romains, au roi Ptolémée, salut.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:17]]**17** Les ambassadeurs des Juifs, nos amis, sont venus vers nous, pour renouveler l’amitié et l’alliance antérieure, envoyés par Simon, prince des prêtres, et par le peuple des Juifs.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:18]]**18** Ils ont aussi apporté un bouclier d’or de mille mines.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:19]]**19** Il nous a donc plu d’écrire aux rois et aux contrées, pour qu’ils ne leur fassent aucun mal, qu’ils n’attaquent ni eux, ni leurs villes, ni leur pays, et qu’ils ne portent pas secours à ceux qui combattent contre eux.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:20]]**20** Or il nous a paru bon de recevoir d’eux le bouclier.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:21]]**21** Si donc quelques pervers de leurs pays se sont réfugiés chez vous, livrez–les à Simon ; prince des prêtres, afin qu’il se venge d’eux selon sa loi.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:22]]**22** Les mêmes choses furent écrites au roi Démétrius, à Attale, à Ariarathès, à Arsacès,   
[[@Bible:1 Maccabées 15:23]]**23** et dans toutes les contrées : à Lampsaque, aux Spartiates, à Délos, à Mynde , à Sicyone, en Carie, à Samos, en Pamphylie, en Lycie, à Alicarnasse , à Coos , à Side, à Aradon, à Rhodes, à Phasélis, à Gortyne, à Gnide, en Chypre et à Cyrène.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:24]]**24** Et ils en écrivirent une copie pour Simon, prince des prêtres, et pour le peuple des Juifs.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:25]]**25** Le roi Antiochus mit une seconde fois le siège devant Dora, la serrant toujours de plus près et construisant des machines ; et il y enferma Tryphon, pour l’empêcher de sortir.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:26]]**26** Alors Simon envoya à son secours deux mille hommes d’élite, avec de l’argent et de l’or, et des vases précieux ;   
[[@Bible:1 Maccabées 15:27]]**27** mais il ne voulut pas les recevoir, et il rompit tout ce qu’il avait conclu avec lui auparavant, et se sépara de lui.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:28]]**28** Il lui envoya ensuite Athénobius, un de ses amis, pour traiter avec lui et lui dire : Vous occupez Joppé, Gazara et la citadelle de Jérusalem, qui sont des villes de mon royaume.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:29]]**29** Vous en avez désolé les environs, vous avez fait un grand ravage dans le pays, et vous vous êtes emparés de nombreuses localités dans mon royaume.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:30]]**30** Maintenant donc rendez les villes que vous avez occupées, et les tributs de localités où vous avez dominé hors des frontières de la Judée ;   
[[@Bible:1 Maccabées 15:31]]**31** sinon, donnez pour les (ces) villes cinq cents talents d’argent, et pour les dégâts que vous avez faits et pour les tributs des villes, cinq cents autres talents ; autrement, nous viendrons, et nous vous attaquerons.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:32]]**32** Athénobius, l’ami du roi, vint donc à Jérusalem, et il vit la gloire de Simon, l’or et l’argent qui brillaient chez lui, et sa magnificence extraordinaire (son riche mobilier), et il en fut étonné ; et il lui rapporta les paroles du roi.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:33]]**33** Simon lui répondit en ces termes : Nous n’avons pas pris le pays d’un autre, et nous ne retenons pas le bien d’autrui, mais l’héritage de nos pères, qui a été possédé injustement par nos ennemis pendant quelque temps.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:34]]**34** Trouvant le temps favorable, nous revendiquons (recouvrons) l’héritage de nos pères.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:35]]**35** Quant à ce que tu réclames touchant Joppé et Gazara, c’étaient elles–mêmes qui causaient de grands maux parmi le peuple et dans notre contrée ; cependant nous donnerons cent talents pour elles. Athénobius ne lui répondit pas un mot.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:36]]**36** Mais il revint irrité auprès du roi, et il lui rapporta ces paroles, et la gloire de Simon, et tout ce qu’il avait vu ; et le roi entra dans une grande colère.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:37]]**37** Cependant Tryphon s’enfuit sur un vaisseau à Orthosias .   
[[@Bible:1 Maccabées 15:38]]**38** Et le roi établit Cendébée chef du littoral, et lui donna une armée de fantassins et de cavaliers.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:39]]**39** Et il lui ordonna de faire avancer ses troupes contre la Judée, et il lui ordonna de bâtir Gédor, de fermer les portes de la ville, et de réduire le peuple par les armes. Cependant le roi poursuivait Tryphon.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:40]]**40** Cendébée arriva à Jamnia, et commença à irriter le peuple, à ravager la Judée, à faire le peuple prisonnier et à le tuer, et à fortifier Gédor.   
[[@Bible:1 Maccabées 15:41]]**41** Et il mit là des cavaliers et des fantassins, afin que, faisant des sorties, ils parcourussent les routes de la Judée, selon que le roi le lui avait commandé.

**Chapitre 16**

[[@Bible:1 Maccabées 16:1]]**1** Jean monta de Gazara et annonça à Simon, son père, tout ce que Cendébée avait fait contre leur peuple.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:2]]**2** Et Simon appela ses deux fils aînés, Judas et Jean, et leur dit : Moi, et mes frères, et la maison de mon père, nous avons combattu contre les ennemis d’Israël, depuis notre jeunesse jusqu’à ce jour, et nos mains ont quelquefois réussi à délivrer Israël.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:3]]**3** Et maintenant je suis vieux ; mais prenez ma place et celle de mes frères, et allez combattre pour notre nation ; et que le secours du ciel soit avec vous.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:4]]**4** Il choisit dans la contrée vingt mille hommes de guerre et des cavaliers ; puis ils marchèrent contre Cendébée, et passèrent la nuit à Modin.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:5]]**5** Ils se levèrent le matin, et allèrent dans la plaine ; et voici qu’une armée nombreuse de fantassins et de cavaliers vint au–devant d’eux, et un torrent (fleuve rapide, note) était entre eux.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:6]]**6** Il se plaça en face d’eux avec ses troupes, lui et son peuple ; et voyant que le peuple craignait de passer le torrent, il passa le premier ; ses hommes le virent, et passèrent après lui.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:7]]**7** Il divisa le peuple, et plaça les cavaliers au milieu des fantassins ; (or) la cavalerie des ennemis était tout à fait nombreuse.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:8]]**8** Ils firent retentir les trompettes sacrées, et Cendébée fut mis en fuite avec ses troupes ; beaucoup d’entre eux tombèrent frappés, et le reste s’enfuit dans la forteresse.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:9]]**9** Judas, frère de Jean, fut alors blessé ; mais Jean les poursuivit jusqu’à ce qu’il arrivât à Cédron, que Cendébée avait bâtie.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:10]]**10** Ils s’enfuirent jusqu’aux tours qui étaient dans les champs d’Azot, et il les brûla par le feu, et deux mille hommes d’entre eux tombèrent ; et Jean retourna en paix dans la Judée.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:11]]**11** Or Ptolémée, fils d’ Abobus , avait été établi gouverneur de (chef dans) la plaine de Jéricho, et il avait beaucoup d’argent et d’or ;   
[[@Bible:1 Maccabées 16:12]]**12** car il était (le) gendre du grand prêtre.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:13]]**13** Son coeur s’enorgueillit, et il voulait se rendre maître de la contrée (du pays) ; et il méditait une trahison contre Simon et ses fils, pour se défaire d’eux (les détruire).   
[[@Bible:1 Maccabées 16:14]]**14** Or Simon, qui parcourait les villes situées dans le pays de la Judée, et qui était plein de sollicitude pour elles, descendit à Jéricho, lui et Mathathias, son fils, et Judas, l’an cent soixante–dix–sept, le onzième mois, qui est celui de $ abath.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:15]]**15** Le fils d’ Abobus les reçut avec un dessein perfide (tromperie) dans une petite forteresse appelée Doch, qu’il avait bâtie, et il leur fit un grand festin, et il tint là des hommes cachés.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:16]]**16** Et lorsque Simon et ses fils furent enivrés (eurent fait bonne chère), Ptolémée se leva avec les siens, et ils prirent leurs armes, entrèrent dans la salle du festin et le tuèrent, ainsi que ses deux fils et quelques–uns de ses serviteurs.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:17]]**17** Il commit une grande perfidie (trahison) dans Israël, et rendit le mal pour le bien.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:18]]**18** Ptolémée écrivit cela au roi et lui manda de lui envoyer une armée pour le secourir, et de lui livrer la contrée et ses villes, et le tribut.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:19]]**19** Il envoya d’autres affidés à Gazara, pour tuer Jean ; et il envoya des lettres aux tribuns, pour qu’ils vinssent à lui et qu’il leur donnât de l’argent, et de l’or, et des présents.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:20]]**20** Il en envoya d’autres pour occuper (se rendre maître de) Jérusalem et (de) la montagne du temple.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:21]]**21** Mais un homme, les ayant prévenus, annonça à Jean, à Gazara, que son père et ses frères avaient péri, et qu’il (que Ptolémée) a(vait) envoyé des gens pour te (le) tuer aussi.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:22]]**22** Dès qu’il l’apprit, il fut extrêmement effrayé et il se saisit de ceux qui étaient venus pour le perdre, et il les mit à mort ; car il reconnut qu’ils cherchaient à le perdre.   
[[@Bible:1 Maccabées 16:23]]**23** Le reste des oeuvres de Jean, et de ses guerres, et des grands exploits qu’il accomplit avec vaillance (de ses bonnes qualités par lesquelles il se conduisait vaillamment), et de la construction des murailles (de Jérusalem) qu’il bâtit, et de ses entreprises,   
[[@Bible:1 Maccabées 16:24]]**24** voici, ces choses sont écrites au livre des annales de son sacerdoce, depuis le temps où il fut établi prince des prêtres après son père.

**2 Maccabées**

**Chapitre 1**

[[@Bible:2 Maccabées 1:1]]**1** Les Juifs qui sont dans Jérusalem et dans le pays de Judée, aux Juifs leurs frères qui sont en Egypte, salut et heureuse paix.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:2Que]]**2Que** Dieu vous comble de biens, et qu’il se souvienne de l’alliance qu’il a faite avec Abraham, et Jacob, (qu’il se souvienne de, note) ses fidèles serviteurs ;   
[[@Bible:2 Maccabées 1:3qu’il]]**3qu’il** vous donne à tous du (un) coeur, afin que vous le serviez (l’adoriez), et que vous accomplissiez sa volonté de grand coeur et de plein gré ! (.)   
[[@Bible:2 Maccabées 1:4Qu’il]]**4Qu’il** ouvre votre coeur à sa loi et à ses préceptes, et qu’il établisse (vous donne) la paix ;   
[[@Bible:2 Maccabées 1:5qu’il]]**5qu’il** exauce vos prières, qu’il se réconcilie avec vous, et qu’il ne vous abandonne pas au temps mauvais ! (.)   
[[@Bible:2 Maccabées 1:6Et]]**6Et** maintenant nous sommes ici, priant pour vous.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:7Sous]]**7Sous** le règne de Démétrius, l’an cent soixante–neuf, nous Juifs, nous vous avons écrit dans la tribulation et l’accablement qui nous sont survenus pendant ces années, depuis que Jason s’est retiré de la terre sainte et du royaume.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:8Ils]]**8Ils** ont brûlé la porte du temple, et ils ont répandu le sang innocent ; et nous avons prié le Seigneur, et nous avons été exaucés ; nous avons offert le sacrifice et la fleur de farine, nous avons allumé les lampes et exposé les pains.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:9Célébrez]]**9Célébrez** donc maintenant la fête des tabernacles (de la scénopégie) au mois de Casleu.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:10L’an]]**10L’an** cent quatre–vingt–huit. Le peuple qui est à Jérusalem et dans la Judée, le Sénat et Judas, à Aristobole, maître (précepteur) du roi Ptolémée, de la race des prêtres sacrés, et aux Juifs qui sont en Egypte, salut et santé (prospérité).   
[[@Bible:2 Maccabées 1:11Délivrés]]**11Délivrés** par Dieu de grands périls, nous lui rendons de magnifiques actions de grâces, pour avoir pu combattre contre un tel roi.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:12Car]]**12Car** c’est lui qui a fait sortir de Perse ceux qui ont combattu contre nous et la ville sainte.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:13Car]]**13Car** lorsqu’il était en Perse en qualité de chef, avec une immense armée, il périt dans le temple de Nanée, trompé par les conseils des prêtres de Nanée.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:14En]]**14En** effet, (Car) Antiochus vint en ce lieu avec ses amis, comme pour habiter avec elle (pour épouser la déesse) et pour recevoir de grandes sommes d’argent à titre de dot.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:15Et]]**15Et** les prêtres de Nanée, lui ayant montré cet argent, et lui–même étant entré avec un petit nombre des siens dans l’intérieur du temple, ils fermèrent le temple   
[[@Bible:2 Maccabées 1:16après]]**16après** qu’Antiochus y eut pénétré ; ensuite, ouvrant une porte secrète du temple et jetant des pierres, ils frappèrent le chef et ceux qui étaient avec lui, et ils les coupèrent en morceaux (déchirèrent membre par membre) ; puis, leur ayant tranché la tête, ils les jetèrent dehors.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:17Que]]**17Que** Dieu soit béni en toutes choses, lui qui a livré les impies !   
[[@Bible:2 Maccabées 1:18Devant]]**18Devant** donc célébrer le vingt–cinquième jour du mois de Casleu, la purification du temple, nous avons jugé nécessaire de vous en avertir, afin que vous célébriez vous aussi la fête des tabernacles (le jour de la scénopégie), et la fête (le jour) du feu qui fut donné lorsque Néhémie, après avoir rebâti le temple et l’autel, offrit les sacrifices.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:19Car]]**19Car** lorsque nos pères furent emmenés en Perse, ceux d’entre les prêtres qui craignaient Dieu prirent le feu qui était sur l’autel, le cachèrent secrètement dans une vallée, où il y avait un puits profond et sec, et ils l’y préservèrent, de sorte que ce lieu est demeuré inconnu à tous.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:20Or]]**20Or** après que beaucoup d’années se furent écoulées, et qu’il plut à Dieu de faire envoyer Néhémie (en Judée) par le roi de Perse, il envoya les petits–fils de ces prêtres qui avaient caché le feu, pour le chercher ; et comme ils nous l’ont raconté, ils ne trouvèrent pas le feu, mais une eau épaisse.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:21Il]]**21Il** (Le prêtre Néhémie) leur ordonna de puiser et de lui en apporter ; et le prêtre Néhémie (il) ordonna d’arroser avec cette eau les sacrifices qui avaient été apportés, le bois et ce qu’on avait mis dessus.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:22Lorsque]]**22Lorsque** cela eut été fait, et que le temps arriva où le soleil, qui était auparavant caché dans un nuage, se mit à luire, il s’alluma un grand feu, de sorte que tous furent dans l’admiration.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:23Cependant]]**23Cependant** tous les prêtres étaient en prière, tandis que (jusqu’à ce que) le sacrifice était (fût) commencé ; Jonathas commençant, et les autres répondant.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:24Et]]**24Et** Néhémie priait en ces termes : Seigneur Dieu, créateur de toutes choses, terrible et fort, juste et miséricordieux, qui êtes seul un bon roi,   
[[@Bible:2 Maccabées 1:25seul]]**25seul** excellent, seul juste, tout–puissant et éternel, qui délivrez Israël de tout mal, qui avez choisi nos pères et les avez sanctifiés,   
[[@Bible:2 Maccabées 1:26recevez]]**26recevez** le sacrifice pour tout votre peuple d’Israël, gardez votre héritage (portion, note) et sanctifiez–le.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:27Rassemblez]]**27Rassemblez** ceux des nôtres qui sont dispersés, délivrez ceux qui sont esclaves des gentils, et regardez ceux qui sont méprisés et détestés, afin que les nations sachent que vous êtes notre Dieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:28Affligez]]**28Affligez** ceux qui nous oppriment et qui nous outragent avec orgueil ;   
[[@Bible:2 Maccabées 1:29établissez]]**29établissez** votre peuple dans votre lieu saint, selon que Moïse l’a dit.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:30Cependant]]**30Cependant** les prêtres chantaient des hymnes, jusqu’à ce que le sacrifice fût consumé.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:31Et]]**31Et** après que le sacrifice eut été consumé, Néhémie ordonna que l’on répandît ce qui restait de l’eau sur des (les) grandes pierres.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:32Dès]]**32Dès** qu’on l’eut fait, il s’y alluma une flamme ; mais elle fut consumée par la lumière qui brilla de l’autel.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:33Lorsque]]**33Lorsque** la chose fut connue, on rapporta au roi de Perse qu’au lieu où les prêtres qui avaient été déportés avaient caché le feu, on avait trouvé une eau dont Néhémie et ceux qui étaient avec lui avaient purifié les sacrifices.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:34Le]]**34Le** roi, après avoir considéré la chose et l’avoir soigneusement examinée, bâtit là un temple, pour certifier ce qui était arrivé.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:35Et,]]**35Et,** l’ayant vérifié, il donna aux prêtres de grands biens et des présents de divers genres, qu’il leur distribuait de sa propre main.   
[[@Bible:2 Maccabées 1:36Néhémie]]**36Néhémie** appela ce lieu Nephthar, c’est–à–dire, purification ; mais il est nommé par plusieurs Néphi.

**Chapitre 2**

[[@Bible:2 Maccabées 2:1]]**1** On trouve dans les écrits du prophète Jérémie, qu’il ordonna à ceux qui émigraient de prendre le feu (sacré), comme il a été dit, et comme il le commanda aux émigrés.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:2Et]]**2Et** il leur donna la loi, pour les empêcher d’oublier les préceptes du Seigneur, et de tomber dans l’égarement d’esprit en voyant les idoles d’or et d’argent, et leurs ornements.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:3Et,]]**3Et,** disant encore d’autres choses semblables, il les exhortait à ne pas éloigner leur coeur de la loi.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:4Il]]**4Il** était aussi marqué dans le même écrit comment le prophète ordonna, d’après une réponse qu’il avait reçue de Dieu, qu’on emportât avec lui le tabernacle et l’arche, jusqu’à ce qu’il fût arrivé à la montagne sur laquelle Moïse était monté et avait vu l’héritage de Dieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:5Etant]]**5Etant** arrivé là, Jérémie trouva une caverne, et il y porta le tabernacle, l’arche et l’autel de l’encensement (des parfums) ; puis il obstrua l’entrée.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:6Or]]**6Or** quelques–uns de ceux qui l’avaient suivi s’approchèrent ensemble, pour remarquer ce lieu, et ils ne purent le trouver.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:7Lorsque]]**7Lorsque** Jérémie l’apprit, les blâmant, il dit que ce lieu demeurerait inconnu, jusqu’à ce que Dieu eût rassemblé son peuple dispersé et qu’il lui eût fait miséricorde (soit propice) ;   
[[@Bible:2 Maccabées 2:8et]]**8et** qu’alors le Seigneur montrerait ces choses, et que la majesté du Seigneur apparaîtrait, et qu’il y aurait une nuée, comme elle avait apparu à Moïse, et comme elle fut manifestée lorsque Salomon demanda que le temple fût sanctifié pour le grand Dieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:9Car]]**9Car** il faisait éclater sa sagesse d’une manière magnifique, et, comme un homme rempli de sagesse, il offrit le sacrifice de la dédicace et de la consommation du temple.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:10De]]**10De** même que Moïse pria le Seigneur, et que le feu descendit du ciel et consuma l’holocauste ; de même Salomon pria aussi, et le feu descendit du ciel et consuma l’holocauste.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:11Et]]**11Et** Moïse dit : Parce que la victime qui était offerte pour le péché n’a pas été mangée, elle a été consumée (par le feu).   
[[@Bible:2 Maccabées 2:12Et]]**12Et** semblablement Salomon célébra pendant huit jours la dédicace (du temple).   
[[@Bible:2 Maccabées 2:13Ces]]**13Ces** mêmes choses se trouvaient aussi dans les écrits et dans les mémoires de Néhémie, et la manière dont il forma une bibliothèque et rassembla de divers pays les livres des prophètes et ceux de David, et les lettres des rois, et ce qui concernait les dons (faits au temple).   
[[@Bible:2 Maccabées 2:14Semblablement,]]**14Semblablement,** Judas a aussi recueilli tout ce qui s’était perdu pendant la guerre qui nous est survenue, et ces écrits sont chez nous.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:15Si]]**15Si** donc vous les désirez, envoyez–nous des personnes qui vous les porte(ro)nt.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:16Ainsi]]**16Ainsi** donc, sur le point de célébrer la purification, nous vous avons écrit, et vous ferez (donc) bien de célébrer ces jours.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:17Quant]]**17Quant** à Dieu, qui a délivré son peuple, qui a rendu à tous l’héritage et le royaume, le sacerdoce et le sanctuaire (lieu saint),   
[[@Bible:2 Maccabées 2:18selon]]**18selon** qu’il l’avait promis dans la loi, nous espérons qu’il aura bientôt pitié de nous, et qu’il nous rassemblera dans le lieu saint, de tous les pays qui sont sous le ciel.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:19Car]]**19Car** il nous a délivrés de grands périls, et il a purifié le (saint) lieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:20En]]**20En** ce qui concerne Judas Machabée et ses frères, la purification du grand temple et la dédicace de l’autel,   
[[@Bible:2 Maccabées 2:21comme]]**21comme** aussi les combats qui ont été livrés sous Antiochus l’Illustre (le Noble, note) et sous son fils Eupator,   
[[@Bible:2 Maccabées 2:22et]]**22et** les apparitions qu’ont reçues du ciel ceux qui ont combattu vaillamment pour les Juifs, de sorte que, malgré leur petit nombre, ils se sont rendus maître de tout le pays, ont mis en fuite une (la) multitude (des) barbare(s),   
[[@Bible:2 Maccabées 2:23ont]]**23ont** recouvré le temple le plus célèbre (fameux) qui soit dans tout l’univers, ont délivré la ville et rétabli les lois qui avaient été abolies, le Seigneur leur ayant été propice en toute bienveillance (leur accordant toute tranquillité),   
[[@Bible:2 Maccabées 2:24nous]]**24nous** avons tâché d’abréger en un seul volume ce qui a été écrit en cinq livres par Jason de Cyrène (le Cyrénéen, note).   
[[@Bible:2 Maccabées 2:25Car,]]**25Car,** considérant la multitude des livres, et la difficulté qui existe pour ceux qui veulent apprendre les récits de l’histoire, à cause de la multitude des choses,   
[[@Bible:2 Maccabées 2:26nous]]**26nous** avons fait en sorte que celui–ci soit une jouissance de l’esprit pour ceux qui voudront (bien le) lire, que les hommes studieux puissent le confier plus facilement à leur mémoire, et que tous les lecteurs y trouvent de l’utilité.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:27Quant]]**27Quant** à nous–mêmes, qui avons entrepris ce travail d’abréviation, nous ne nous sommes pas imposé une tâche facile, mais un travail qui demande beaucoup de veilles et de sueurs.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:28Comme]]**28Comme** ceux qui préparent un festin et qui cherchent à satisfaire le goût des autres, pour l’avantage d’un grand nombre, nous entreprenons volontiers ce travail ;   
[[@Bible:2 Maccabées 2:29nous]]**29nous** reposant de la vérité de chaque chose sur les auteurs, et nous appliquant nous–mêmes seulement à abréger, selon la forme voulue (donnée par les auteurs).   
[[@Bible:2 Maccabées 2:30Car]]**30Car** de même que l’architecte d’une nouvelle maison doit prendre soin de toute la construction, et comme celui qui est chargé de la peindre doit rechercher ce qui est propre à l’embellir, ainsi doit–on juger de nous.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:31En]]**31En** effet, recueillir les matériaux, arranger le style, et rechercher avec soin chaque circonstance particulière, c’est le rôle de l’auteur d’une histoire ;   
[[@Bible:2 Maccabées 2:32mais]]**32mais** on doit accorder à celui qui fait un abrégé de s’appliquer à la brièveté de la diction et d’éviter les longs discours.   
[[@Bible:2 Maccabées 2:33Nous]]**33Nous** commencerons donc ici notre narration ; en fait de préface, que ce que nous avons dit suffise ; car il serait insensé d’être diffus avant de commencer une histoire, et d’être succinct dans l’histoire même.

**Chapitre 3**

[[@Bible:2 Maccabées 3:1]]**1** Lorsque la cité sainte était habitée au milieu d’une paix parfaite, et que les lois étaient encore très bien observées à cause de la piété du grand prêtre Onias et des coeurs qui haïssaient le mal,   
[[@Bible:2 Maccabées 3:2il]]**2il** arrivait que les rois eux–mêmes et les princes regardaient ce lieu comme digne d’un très (du plus) grand honneur, et qu’ils ornaient le temple de (très) riches présents ;   
[[@Bible:2 Maccabées 3:3à]]**3à** tel point que Séleucus, roi d’Asie, fournissait de son revenu toutes les dépenses qui concernaient le ministère des sacrifices.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:4Mais]]**4Mais** Simon, de la tribu de Benjamin, qui avait été établi intendant du temple, s’efforçait, malgré la résistance que lui opposait le prince des prêtres, de tramer quelque chose d’injuste (inique) dans la ville.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:5Mais,]]**5Mais,** ne pouvant pas vaincre Onias, il alla trouver Apollonius, fils de Tharsée, qui commandait en ce temps–là dans la Coelésyrie et dans la Phénicie ;   
[[@Bible:2 Maccabées 3:6et]]**6et** il lui annonça que le trésor de Jérusalem était rempli de sommes énormes, que la richesse publique était immense, qu’elle n’était pas réservée pour la dépense des sacrifices, et qu’il était possible de faire tout tomber entre les mains du roi.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:7Lorsque]]**7Lorsque** Apollonius eut rapporté au roi ce qu’on lui avait dit touchant cet argent, celui–ci fit venir Héliodore, qui était préposé à ses affaires, et l’envoya avec ordre de faire transporter (ledit) l’argent.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:8Aussitôt]]**8Aussitôt** Héliodore se mit en route, en apparence (comme) pour visiter les villes de Coelésyrie et de Phénicie, mais en réalité pour exécuter l’intention du roi.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:9Mais,]]**9Mais,** lorsqu’il fut arrivé à Jérusalem, et qu’il eut été reçu avec amabilité dans la ville par le grand prêtre, il fit part de l’information donnée au sujet de l’argent, et déclara le motif de sa présence ; puis, il demanda si tel était l’état des choses.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:10Alors]]**10Alors** le grand prêtre lui représenta que cet argent était en dépôt, que c’était la subsistance des veuves et des orphelins ;   
[[@Bible:2 Maccabées 3:11qu’une]]**11qu’une** partie des sommes dont l’impie Simon avait parlé appartenaient à Hircan, fils de (–, note) Tobie, homme (très) éminent ; que le tout consistait en quatre cents talents d’argent et en deux cents talents d’or ;   
[[@Bible:2 Maccabées 3:12qu’au]]**12qu’au** reste il était absolument impossible de tromper ceux qui avaient eu confiance dans un lieu et dans un temple qui était honoré dans le monde entier, pour sa majesté (vénération) et sa sainteté.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:13Mais]]**13Mais** lui, sur les ordres qu’il avait reçus du roi, disait qu’il fallait à tout prix que ces sommes fussent portées au roi.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:14(Ainsi)]]**14(Ainsi)** Au jour marqué, Héliodore entra dans le temple pour exécuter cette entreprise. Cependant une vive émotion (agitation considérable) régnait dans toute la ville.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:15Les]]**15Les** prêtres se prosternèrent devant l’autel avec leurs vêtements sacerdotaux, et ils invoquaient dans le ciel celui qui a fait la loi relative aux dépôts, afin qu’il les conservât intacts à ceux qui les avaient déposés.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:16Mais]]**16Mais** quiconque regardait le visage du grand prêtre était blessé jusqu’au coeur ; car sa physionomie et le changement de son teint déclaraient la douleur intérieure de son âme.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:17Car]]**17Car** une certaine tristesse était répandue autour de lui, et le frisson (l’horreur) de son corps manifestait à ceux qui le regardaient la douleur de son coeur.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:18Plusieurs]]**18Plusieurs** accouraient aussi en troupes des maisons, conjurant Dieu par des prières publiques, parce que ce (le) lieu (saint) allait être exposé au mépris.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:19Les]]**19Les** femmes, la poitrine ceinte de cilices, allaient en foule par les rues ; les jeunes filles mêmes, qui demeuraient renfermées, couraient les unes vers Onias, les autres vers les murailles, et quelques–unes regardaient par les fenêtres ;   
[[@Bible:2 Maccabées 3:20toutes]]**20toutes** priaient (avec instance), en étendant leurs mains vers le ciel :   
[[@Bible:2 Maccabées 3:21car]]**21car** l’attente de cette multitude confuse et du grand prêtre accablé d’affliction était digne de pitié.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:22Ils]]**22Ils** invoquaient le Dieu tout–puissant, afin que les sommes qu’on leur avait confiées fussent très intégralement conservées à ceux qui les avaient déposées ;   
[[@Bible:2 Maccabées 3:23et]]**23et** (mais) Héliodore exécutait dans le même lieu le dessein qu’il avait résolu, étant présent avec ses gardes auprès du trésor.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:24Mais]]**24Mais** l’esprit du Dieu tout–puissant se manifesta avec une telle évidence, que tous ceux qui avaient osé obéir à Héliodore, renversés par la force (vertu) de Dieu, furent frappés d’impuissance et d’effroi.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:25Car]]**25Car** il leur apparut un cheval, monté par un cavalier terrible, et orné de housses magnifiques ; et il frappa avec impétuosité (froissa) Héliodore de ses sabots de devant, et celui qui le montait semblait avoir des armes d’or.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:26Deux]]**26Deux** autres jeunes hommes apparurent aussi, pleins de vigueur, brillants de gloire et richement vêtus, qui, se tenant auprès de lui, le fouettaient des deux côtés, et le frappaient sans relâche de coups multipliés.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:27Héliodore]]**27Héliodore** tomba tout à coup à terre, et on l’emporta enveloppé de profondes ténèbres, et on le chassa (du temple) après l’avoir mis sur une chaise à porteurs.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:28Ainsi]]**28Ainsi** celui qui était entré dans le trésor avec un grand nombre de courriers et de gardes, était emporté sans que personne lui portât secours, la force de Dieu s’étant fait connaître manifestement.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:29Et]]**29Et** lui était étendu sans voix, par la force divine, privé de toute espérance et de salut (guérison).   
[[@Bible:2 Maccabées 3:30Mais]]**30Mais** les autres (les Juifs) bénissaient le Seigneur, parce qu’il glorifiait son lieu saint ; et le temple, qui peu auparavant était plein de frayeur et de tumulte, fut rempli d’allégresse et de joie, le Seigneur tout–puissant y ayant apparu.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:31Alors]]**31Alors** quelques–uns des amis d’Héliodore prièrent Onias en toute hâte d’invoquer le Très–Haut, afin qu’il donnât la vie à celui qui était réduit à la dernière extrémité (son dernier souffle, note).   
[[@Bible:2 Maccabées 3:32Le]]**32Le** souverain prêtre, considérant que le roi soupçonnerait peut–être les Juifs d’avoir commis quelque attentat contre Héliodore, offrit pour la guérison de cet homme une victime salutaire.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:33Et]]**33Et** tandis que le grand prêtre priait, les mêmes jeunes hommes, couverts des mêmes vêtements, se tenant près d’Héliodore, lui dirent : Rends grâces au prêtre Onias ; car c’est à cause de lui que le Seigneur t’a donné la vie.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:34Et]]**34Et** toi, flagellé (châtié) par Dieu, annonce à tous les merveilles de Dieu et sa puissance. Après avoir dit cela, ils disparurent.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:35(Or)]]**35(Or)** Héliodore, ayant offert une victime à Dieu et fait de grandes promesses à celui qui lui avait accordé de vivre, rendit aussi grâces à Onias, rejoignit son armée et retourna auprès du roi.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:36Et]]**36Et** il rendait témoignage à tous des oeuvres du grand Dieu, qu’il avait vues de ses yeux.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:37Et]]**37Et** le roi ayant demandé à Héliodore qui lui paraissait propre à être envoyé encore à Jérusalem, il dit :   
[[@Bible:2 Maccabées 3:38Si]]**38Si** tu as (vous avez) quelque ennemi ou quelqu’un qui ait formé des desseins contre ton (votre) royaume, envoie–le (envoyez–le) là–bas, et tu (vous) le reverras(ez) flagellé, si toutefois il en échappe, parce qu’il y a vraiment dans ce lieu quelque vertu divine.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:39Car]]**39Car** celui qui a sa demeure dans les cieux est lui–même présent en ce lieu, il en est le protecteur, et il frappe et fait périr ceux qui y viennent pour faire du mal.   
[[@Bible:2 Maccabées 3:40Voilà]]**40Voilà** donc ce qui se passa au sujet d’Héliodore et de la préservation du trésor.

**Chapitre 4**

[[@Bible:2 Maccabées 4:1]]**1** Mais Simon, délateur, comme il a été dit, du trésor et de la patrie, parlait mal d’Onias, comme si c’eût été lui qui avait poussé Héliodore à faire ces choses, et comme s’il avait été la cause de ces maux ;   
[[@Bible:2 Maccabées 4:2et]]**2et** il osait accuser d’être un traître envers le royaume le protecteur de la ville, le défenseur de sa nation et le zélateur de la loi de Dieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:3Mais]]**3Mais** comme cette inimitié allait si loin, qu’il se commettait même des meurtres par quelques amis de Simon,   
[[@Bible:2 Maccabées 4:4Onias,]]**4Onias,** considérant le danger de ces querelles, et l’emportement d’Apollonius, qui, en tant que gouverneur de la Coelésyrie et de la Phénicie, excitait la malice de Simon, alla trouver le roi,   
[[@Bible:2 Maccabées 4:5non]]**5non** pour accuser ses concitoyens, mais se proposant en lui–même l’intérêt commun de tout le peuple.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:6Car]]**6Car** il voyait que, sans l’intervention royale, il était impossible de pacifier les choses, et que Simon ne se désisterait pas de sa folie.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:7Mais,]]**7Mais,** après la mort de Séleucus, lorsque Antiochus, surnommé l’Illustre (le Noble), fut monté sur le trône, Jason, frère d’Onias, tâchait d’usurper le souverain sacerdoce :   
[[@Bible:2 Maccabées 4:8étant]]**8étant** venu trouver le roi, il lui promit trois cent soixante talents d’argent et quatre–vingts talents tirés d’autres revenus ;   
[[@Bible:2 Maccabées 4:9il]]**9il** lui en promettait de plus cent cinquante autres, si on lui donnait le pouvoir de se faire un gymnase et une éphébie, et d’inscrire les habitants de Jérusalem comme citoyens d’Antioche.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:10Lorsque]]**10Lorsque** le roi y eut consenti, et qu’il eut obtenu le premier rang, il commença aussitôt à faire passer ses concitoyens aux coutumes des gentils.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:11Et]]**11Et** ayant aboli ce que, pour un motif de clémence, les rois avaient accordé aux Juifs par l’entremise de Jean, père d’Eupolémus, qui avait été envoyé en ambassade chez les Romains, pour traiter d’amitié et d’alliance, et renversant les droits légitimes des citoyens, il établit des institutions impies.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:12Car]]**12Car** il osa bâtir un gymnase sous la citadelle même, et exposer les plus nobles des jeunes gens (les jeunes hommes les meilleurs) dans des lieux infâmes.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:13Or]]**13Or** cela n’était pas un commencement, mais un développement et un progrès de la vie païenne et étrangère, causés par la scélératesse détestable et inouïe de l’impie Jason, usurpateur du sacerdoce ;   
[[@Bible:2 Maccabées 4:14à]]**14à** tel point que les prêtres, ne s’attachant même plus aux fonctions de l’autel, mais méprisant le temple et négligeant les sacrifices, couraient prendre part à la palestre, et à ses récompenses injustes, et aux exercices du disque (palet, note).   
[[@Bible:2 Maccabées 4:15Et,]]**15Et,** ne faisant aucun cas de ce qui était en honneur dans leur pays, ils regardaient comme excellentes les distinctions à la manière grecque (gloires des Grecs).   
[[@Bible:2 Maccabées 4:16Il]]**16Il** y avait pour cela entre eux une dangereuse émulation ; ils enviaient les institutions de ceux qui avaient été leurs ennemis et leurs meurtriers, et ils désiraient leur être en tout semblables.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:17Car]]**17Car** on n’agit pas impunément d’une manière impie contre les lois divines ; la suite de cette histoire le démontrera (clairement).   
[[@Bible:2 Maccabées 4:18Tandis]]**18Tandis** que l’on célébrait les jeux quinquennaux de Tyr, en présence du roi,   
[[@Bible:2 Maccabées 4:19l’impie]]**19l’impie** (le criminel) Jason envoya de Jérusalem des hommes pervers, qui portaient trois cents didrachmes d’argent pour un (le) sacrifice à (d’) Hercule ; et ceux qui les apportaient demandèrent qu’elles ne furent pas employées à ces (des) sacrifices, parce que cela ne devait pas être, mais qu’on s’en servît pour d’autres dépenses.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:20Ainsi,]]**20Ainsi,** elles furent offertes pour le sacrifice d’Hercule par celui qui les avait envoyées ; mais, à cause de ceux qui les apportèrent, on les employa à la construction de navires à trois rangs de rames (trirèmes, note).   
[[@Bible:2 Maccabées 4:21Cependant]]**21Cependant** Apollonius, fils de Mnesthée, ayant été envoyé en Egypte à cause des premiers ministres (grands de la cour) du roi Ptolémée Philométor, Antiochus apprit qu’on l’avait rendu étranger aux affaires du royaume ; alors, songeant à ses propres intérêts, il partit de là, vint à Joppé, et ensuite à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:22Magnifiquement]]**22Magnifiquement** reçu par Jason et par la ville, il fit son entrée à la lumière des flambeaux et parmi les acclamations, et de là il conduisit son armée en Phénicie.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:23Après]]**23Après** un intervalle de trois ans, Jason envoya Ménélaüs, frère de ce Simon dont il a été parlé plus haut, pour porter de l’argent au roi et pour transmettre sa (ses) réponse(s) sur des affaires importantes.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:24Mais]]**24Mais** lui, ayant acquis la bienveillance du roi en relevant la grandeur de sa puissance, fit retomber sur lui–même le souverain sacerdoce, en offrant (donnant) trois cents talents d’argent de plus que Jason.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:25Et]]**25Et** après avoir reçu les ordres du roi, il revint, n’ayant rien qui fût digne du sacerdoce, mais apportant les instincts (le coeur) d’un cruel tyran et la colère (rage) d’une bête farouche.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:26Ainsi]]**26Ainsi** Jason, qui avait surpris son propre frère, fut trompé lui–même, et, ayant été expulsé, il se réfugia au pays des Ammonites.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:27Ménélaüs]]**27Ménélaüs** obtint donc le souverain pouvoir ; mais il n’envoya pas au roi l’argent promis, quoique Sostrate, qui commandait la citadelle, le pressât d’en faire le payement,   
[[@Bible:2 Maccabées 4:28car]]**28car** il avait l’intendance des tributs ; c’est pourquoi ils furent mandés tous deux auprès du roi.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:29Ménélaüs]]**29Ménélaüs** fut déposé du pontificat, et Lysimaque, son frère, lui succéda ; et Sostrate fut nommé gouverneur des Chypriens (Cypriotes, note).   
[[@Bible:2 Maccabées 4:30Pendant]]**30Pendant** que ces choses se passaient, il arriva que les habitants de Tharse et de Mallo excitèrent une sédition, parce qu’ils avaient été donnés en présent à Antiochide, concubine du roi.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:31C’est]]**31C’est** pourquoi le roi se hâta d’y venir pour les apaiser, ayant laissé comme son lieutenant Andronicus (Andronique), un de ses compagnons (grands de sa cour).   
[[@Bible:2 Maccabées 4:32Mais]]**32Mais** Ménélaüs, persuadé que cette occasion lui était favorable, déroba du temple quelques vases d’or, et en donna une partie à Andronicus (Andronique), et vendit les autres à Tyr et dans les villes voisines.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:33Lorsque]]**33Lorsque** Onias l’eut appris avec certitude, il le lui reprocha, se tenant (toutefois) dans un lieu sûr à Antioche, près de Daphné.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:34C’est]]**34C’est** pourquoi Ménélaüs alla trouver Andronicus (Andronique) et le pria de tuer Onias. Andronicus (Andronique) étant venu auprès d’Onias, et lui ayant donné la main avec serment (quoiqu’il le tînt pour suspect), lui persuada de sortir de son asile, et le tua aussitôt, sans craindre (n’ayant aucun respect pour) la justice.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:35Pour]]**35Pour** ce motif, non seulement les Juifs, mais encore les autres nations s’indignaient et supportaient avec peine la mort injuste d’un si grand homme.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:36Aussi]]**36Aussi** le roi étant revenu (du pays) de (la) Cilicie, les Juifs allèrent le trouver à Antioche, ainsi que les Grecs, se plaignant du meurtre (de la mort) inique d’Onias.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:37Antiochus]]**37Antiochus** fut attristé dans son coeur à cause d’Onias, et, touché de compassion, il répandit des larmes, se souvenant de la modération (sobriété) du défunt et de sa modestie ;   
[[@Bible:2 Maccabées 4:38puis,]]**38puis,** vivement irrité, il ordonna qu’on dépouillât Andronicus (Andronique) de la pourpre, qu’on le menât à travers toute la ville, et que ce sacrilège fût privé de la vie au même lieu où il avait commis cette impiété contre Onias, le Seigneur lui rendant la punition qu’il avait méritée.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:39Or,]]**39Or,** Lysimaque ayant commis de nombreux sacrilèges dans le temple, par le conseil de Ménélaüs, et le bruit s’en étant répandu, la foule se rassembla contre Lysimaque, lorsque beaucoup d’or avait déjà été emporté.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:40Comme]]**40Comme** les foules se soulevaient et que les esprits étaient remplis de colère, Lysimaque arma environ trois mille hommes et commença à user de violence (mille mains iniques armées), ayant pour chef un certain tyran, également avancé en âge et en malice.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:41Mais]]**41Mais** lorsqu’ils comprirent que cette tentative venait de Lysimaque, ils saisirent, les uns des pierres, les autres de gros bâtons, et quelques–uns jetèrent de la cendre contre Lysimaque.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:42Et]]**42Et** beaucoup de ses gens furent blessés et quelques–uns furent tués, et tous furent mis en fuite ; ce sacrilège fut aussi tué lui–même près du trésor.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:43On]]**43On** commença donc à instruire un procès contre Ménélaüs, au sujet de ces choses.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:44Et]]**44Et** le roi étant venu à Tyr, trois hommes, envoyés par les anciens, lui portèrent cette affaire.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:45Et]]**45Et** comme Ménélaüs se voyait battu, il promit à Ptolémée de lui donner beaucoup d’argent, pour qu’il persuadât le roi (en sa faveur).   
[[@Bible:2 Maccabées 4:46Ptolémée]]**46Ptolémée** alla donc auprès du roi, le conduisit dans un vestibule comme pour se rafraîchir, et le fit changer de résolution ;   
[[@Bible:2 Maccabées 4:47et]]**47et** il déclara Ménélaüs innocent, quoiqu’il fût coupable de tous les crimes, et il condamna à mort des (les) malheureux qui auraient été jugés innocents, même s’ils avaient plaidé leur cause chez les Scythes.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:48Ainsi]]**48Ainsi** ceux qui avaient soutenu la cause de la ville, et du peuple, et des vases sacrés, subirent aussitôt un châtiment injuste.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:49C’est]]**49C’est** pourquoi les Tyriens eux–mêmes, indignés, se montrèrent très généreux dans la sépulture qu’ils leur rendirent.   
[[@Bible:2 Maccabées 4:50Cependant]]**50Cependant** Ménélaüs se maintenait dans l’autorité, à cause de l’avarice de ceux qui étaient au pouvoir, et il croissait en malice, tendant des pièges à ses concitoyens.

**Chapitre 5**

[[@Bible:2 Maccabées 5:1]]**1** En ce même temps, Antiochus préparait une seconde expédition contre l’Egypte.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:2Or]]**2Or** il arriva que l’on vit dans toute la ville de Jérusalem, pendant quarante jours, des cavaliers qui couraient dans les airs, couverts de manteaux d’or et armés de lances, comme des cohortes,   
[[@Bible:2 Maccabées 5:3et]]**3et** des escadrons de cavaliers qui couraient les uns contre les autres, des combats qui avaient lieu de main à main, des boucliers agités, une multitude d’hommes munis de casques et d’épées nues, des dards lancés, des armes d’or étincelantes et des cuirasses de toutes sortes.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:4C’est]]**4C’est** pourquoi tous priaient pour que ces prodiges tournassent à leur avantage.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:5Mais]]**5Mais** comme le (un) faux bruit se répandit qu’Antiochus était mort, Jason ayant pris au moins mille hommes avec lui, attaqua tout à coup la ville ; et, quoique les citoyens fussent accourus aux murailles, il se rendit enfin maître de la ville, et Ménélaüs s’enfuit dans la citadelle.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:6Cependant]]**6Cependant** Jason n’épargnait pas ses concitoyens dans le carnage, et il ne considérait pas que la victoire gagnée contre des proches est un très grand malheur, et il croyait remporter un trophée de ses ennemis et non de ses concitoyens.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:7Néanmoins]]**7Néanmoins** il ne put pas s’emparer du pouvoir ; mais il reçut la confusion comme fruit de sa perfidie, et il se retira de nouveau, comme fugitif, au pays des Ammonites.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:7Enfin,]]**7Enfin,** pour sa perte, poursuivi (il fut enfermé dans une prison) par Arétas, roi (tyran) des Arabes, (et s’étant échappé,) fuyant de ville en ville, haï de tous comme un violateur des lois, comme un homme exécrable, comme un ennemi de sa patrie et de ses concitoyens, il fut chassé en Egypte ;   
[[@Bible:2 Maccabées 5:9et]]**9et** lui, qui avait banni tant de personnes de leur pays, périt sur la terre étrangère, étant allé à Lacédémone, comme pour y trouver un refuge à cause de sa parenté ;   
[[@Bible:2 Maccabées 5:10et]]**10et** celui qui avait fait jeter les corps d’un grand nombre sans sépulture fut jeté lui–même sans être ni pleuré ni enseveli, n’ayant en partage ni une sépulture étrangère, ni le tombeau de ses pères.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:11Ces]]**11Ces** choses s’étant passées ainsi, le roi soupçonna que les Juifs abandonneraient (son) l’alliance ; c’est pourquoi il partit d’Egypte plein de fureur, et il prit la ville par les armes.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:12Il]]**12Il** ordonna aux soldats de tuer, et de ne pas épargner ceux qu’ils rencontreraient, et de monter (même) dans les maisons pour égorger.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:13Il]]**13Il** y eut donc des carnages de jeunes hommes et de vieillards, des massacres de femmes et d’enfants, des meurtres de jeunes filles et de (tout) petits enfants.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:14Pendant]]**14Pendant** trois jours, quatre–vingt mille furent tués, quarante mille faits captifs, et il n’y en eut pas moins de vendus.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:15Mais]]**15Mais** cela même ne suffit pas (à Antiochus) ; il osa aussi entrer dans le temple le plus saint de toute la terre, conduit par Ménélaüs, qui fut traître aux lois et à la patrie ;   
[[@Bible:2 Maccabées 5:16et]]**16et** prenant avec ses mains criminelles les vases sacrés, que les autres rois et les villes avaient placés en ce lieu pour en être l’ornement et la gloire, il les maniait indignement et les profanait.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:17Ainsi]]**17Ainsi** Antiochus, ayant perdu l’esprit, ne considérait pas que Dieu était irrité pour peu de temps contre les habitants de la ville, à cause de leurs péchés, et que c’était pour cela que la profanation s’était approchée de ce lieu ;  
[[@Bible:2 Maccabées 5:18autrement,]]**18autrement,** s’ils n’avaient pas été coupables de péchés nombreux, à l’exemple d’Héliodore, qui fut envoyé par le roi Séleucus pour piller le trésor, dès son arrivée lui aussi aurait été fouetté, et empêché d’exécuter son acte audacieux.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:19Toutefois]]**19Toutefois** ce n’est pas à cause du lieu que Dieu a choisi la nation ; mais c’est à cause de la nation qu’il a choisi le lieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:20C’est]]**20C’est** pourquoi le lieu aussi a eu sa part des maux du peuple, mais plus tard il sera associé à ses biens ; et après avoir été abandonné à cause de la colère du Dieu tout–puissant, il sera de nouveau élevé à une souveraine gloire, lorsque le grand Seigneur se réconciliera avec son peuple.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:21Antiochus]]**21Antiochus** ayant donc emporté du temple dix–huit cents talents, s’en retourna promptement à Antioche, pensant, dans son orgueil, qu’il pouvait (pourrait) naviguer sur la terre et transformer la mer en chemin, tant son coeur était exalté.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:22Mais]]**22Mais** il laissa aussi des officiers pour affliger la nation : à Jérusalem, Philippe, Phrygien de race, plus cruel de sentiments que celui qui l’avait établi ;   
[[@Bible:2 Maccabées 5:23et]]**23et** au (à) Garizim, Andronicus (Andronique) et Ménélaüs, plus acharnés que les autres contre leurs concitoyens,   
[[@Bible:2 Maccabées 5:24Et]]**24Et** étant rempli de haine contre les Juifs, il leur envoya le détestable prince Apollonius, avec une armée de vingt–deux mille hommes, lui ordonnant de tuer tous ceux qui seraient dans la force de l’âge, et de vendre les femmes et les jeunes hommes.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:25Lorsqu’il]]**25Lorsqu’il** fut venu à Jérusalem, feignant de vouloir la paix, il se tint en repos jusqu’au saint jour du sabbat ; puis tandis que les Juifs le célébraient, il commanda à ses gens de prendre les armes.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:26Il]]**26Il** égorgea tous ceux qui étaient allés à la cérémonie, et, parcourant la ville avec ses soldats, il massacra une grande multitude.   
[[@Bible:2 Maccabées 5:27Cependant]]**27Cependant** Judas Machabée, qui était le (lui) dixième, s’était retiré en un lieu désert, où il vivait avec les siens sur les montagnes parmi les bêtes sauvages ; et ils demeuraient là, se nourrissant d’herbe, afin de ne pas prendre part à la souillure (contagion).

**Chapitre 6**

[[@Bible:2 Maccabées 6:1]]**1** Mais, peu de temps après, le roi envoya un certain vieillard d’Antioche, pour forcer les Juifs à abandonner les lois de Dieu et de leur pays,   
[[@Bible:2 Maccabées 6:2et]]**2et** aussi pour profaner le temple qui était à Jérusalem, et pour l’appeler temple de Jupiter Olympien, et pour appeler celui de Garizim temple de Jupiter l’hospitalier, comme l’étaient ceux qui habitaient en ce lieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:3(Aussi)]]**3(Aussi)** L’invasion des maux fut très mauvaise et dure pour tous ;   
[[@Bible:2 Maccabées 6:4et]]**4et** (car) le temple était rempli des dissolutions et des festins (orgies) des Gentils, qui se livraient à l’impudicité avec des courtisanes, et des femmes entraient d’elles–mêmes dans les édifices (le lieu) sacré(s), y introduisant des choses qui étaient défendues.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:5L’autel]]**5L’autel** aussi était plein de choses illicites, qui étaient prohibées par les lois.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:6On]]**6On** n’observait pas les sabbats, et on ne gardait pas les fêtes solennelles du pays, et nul n’avouait simplement qu’il était Juif.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:7Ils]]**7Ils** étaient menés avec une amère (cruelle) nécessité aux sacrifices, le jour de la naissance du roi ; et lorsqu’on célébrait le mystère de Bacchus, on les contraignait d’aller par les rues couronnés de lierre, en l’honneur de Bacchus.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:8Un]]**8Un** édit suggéré par les Ptolémées fut publié dans les villes des Gentils les plus rapprochées, pour les presser d’agir, eux aussi, de la même manière contre les Juifs, afin qu’ils sacrifiassent,   
[[@Bible:2 Maccabées 6:9et]]**9et** de tuer ceux qui ne voudraient point passer aux coutumes des gentils. On ne voyait donc que misère.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:10Car]]**10Car** deux femmes, accusées d’avoir circoncis leurs fils (enfants), furent menées publiquement par toute la ville, ayant leurs enfants pendus à leurs mamelles, puis précipitées du haut des murs.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:11(Mais)]]**11(Mais)** D’autres, qui s’étaient assemblées dans des cavernes voisines, et qui y célébraient secrètement le jour du sabbat, furent dénoncés à Philippe, et ils furent consumés dans les flammes, parce qu’ils n’osèrent point, par religion et par obéissance (au sabbat), se défendre de leur propre main.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:12Je]]**12Je** conjure (donc) ceux qui liront ce livre de ne pas se scandaliser de tant de maux (malheurs), mais de considérer que ce qui est arrivé a eu lieu non pour la ruine, mais pour le châtiment de notre nation (race).   
[[@Bible:2 Maccabées 6:13Car]]**13Car** ne pas laisser les pécheurs vivre longtemps selon leurs désirs, mais employer aussitôt la correction, est une marque de grande bienveillance.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:14En]]**14En** effet, si le Seigneur attend avec patience à l’égard des autres nations, pour les punir dans la plénitude de leurs péchés lorsque le jour du jugement sera venu,   
[[@Bible:2 Maccabées 6:15il]]**15il** n’agit pas de même envers nous, de manière à se venger finalement de nous lorsque nos péchés sont montés à leur comble.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:16C’est]]**16C’est** pourquoi il ne retire jamais de nous sa miséricorde ; mais, châtiant son peuple par l’adversité, il ne l’abandonne pas.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:17Que]]**17Que** ces choses soient dites par nous en peu de mots pour l’instruction des lecteurs ; maintenant il faut revenir à la narration.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:18(Ainsi)]]**18(Ainsi)** Eléazar, l’un des premiers des scribes, homme avancé en âge et beau de visage, fut pressé de manger de la chair de pourceau, la bouche ouverte par force.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:19Mais]]**19Mais** lui, préférant une mort pleine de gloire à une vie criminelle, marchait volontairement au supplice.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:20Considérant]]**20Considérant** ce qu’il lui faudrait souffrir, et endurant avec patience, il résolut de ne rien faire d’illicite par amour pour la vie.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:21(Or)]]**21(Or)** Ceux qui étaient présents, touchés d’une compassion coupable, à cause de l’ancienne amitié qu’ils avaient pour lui, le prirent à part, et le priaient de faire apporter les viandes dont il lui était permis de manger, pour feindre d’avoir mangé des viandes du sacrifice, comme le roi l’avait ordonné,   
[[@Bible:2 Maccabées 6:22afin]]**22afin** que par cet acte, il fût sauvé de la mort ; ils usaient donc de cette humanité à son égard, à cause de leur ancienne amitié pour lui.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:23Mais]]**23Mais** lui, il commença à considérer la haute dignité (ce qui était digne) de son âge et de sa vieillesse, les cheveux blancs qui accompagnaient sa noblesse naturelle, et les actes de sa vie sans tache depuis son enfance, et, selon les ordonnances de la loi sainte établie par Dieu, il répondit aussitôt en disant qu’il voulait être envoyé dans le séjour des morts (l’enfer, note).   
[[@Bible:2 Maccabées 6:24Car]]**24Car** il n’est pas digne de notre âge, dit–il, d’user d’une fiction qui serait cause que beaucoup de jeunes gens, s’imaginant qu’Eléazar, à l’âge de quatre–vingt–dix ans, aurait passé à la manière de vivre des païens (étrangers),   
[[@Bible:2 Maccabées 6:25seraient]]**25seraient** eux–mêmes trompés par cette feinte, dont j’aurais usé pour un petit reste de cette vie corruptible, et j’attirerais par là la honte et l’exécration sur ma vieillesse.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:26Car,]]**26Car,** alors même que j’échapperais présentement aux supplices des hommes, je ne pourrais néanmoins fuir la main du Tout–Puissant, ni pendant ma vie ni après ma (ni étant vivant, ni étant) mort.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:27C’est]]**27C’est** pourquoi, en quittant courageusement la vie, je paraîtrai digne de la (ma) vieillesse ;   
[[@Bible:2 Maccabées 6:28et]]**28et** je laisserai aux jeunes gens (hommes) un exemple de fermeté, si je souffre avec joie et avec constance une mort honorable pour nos lois très vénérables (importantes) et très saintes. Ayant proféré ces paroles, il fut aussitôt traîné au supplice.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:29Ceux]]**29Ceux** qui le conduisaient, et qui peu auparavant s’étaient montrés plus doux, passèrent à la colère, à cause des paroles qu’il avait dites, et qu’ils croyaient avoir été proférées par orgueil.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:30Lorsqu’il]]**30Lorsqu’il** fut sur le point de mourir sous les coups, il soupira (gémit) et dit : Seigneur, qui avez la sainte science, vous savez clairement qu’ayant pu me délivrer de la mort, je supporte dans mon corps de rudes (cruelles) douleurs ; mais dans mon âme je les souffre avec joie pour votre crainte.   
[[@Bible:2 Maccabées 6:31C’est]]**31C’est** ainsi qu’il quitta la vie, et laissant non seulement aux jeunes gens, mais aussi à toute la nation, le souvenir de sa mort, comme un exemple de vertu et de fermeté (courage).

**Chapitre 7**

[[@Bible:2 Maccabées 7:1]]**1** Or il arriva que l’on prit aussi sept frères avec leur mère, et que le roi voulut les contraindre à manger, contre la défense de la loi (divine), de la chair de pourceau (porc), en les tourmentant avec des fouets et des lanières de taureau (nerfs de boeuf).   
[[@Bible:2 Maccabées 7:2Mais]]**2Mais** l’un d’eux, qui état l’aîné, parla ainsi : Que cherches–tu (demandez–vous) et que veux–tu (voulez–vous) apprendre de nous ? Nous sommes prêts à mourir plutôt que de violer les lois de Dieu et de nos pères (la patrie).   
[[@Bible:2 Maccabées 7:7(C’est]]**7(C’est** pourquoi) Le roi, irrité, ordonna de chauffer des poêles et des chaudières d’airain ; et dès qu’elles furent chauffées,   
[[@Bible:2 Maccabées 7:7il]]**7il** ordonna qu’on coupât la langue à celui qui avait parlé le premier, qu’on lui arrachât la peau de la tête, et qu’on lui coupât les extrémités des mains et des pieds, à la vue de ses frères et de sa mère.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:5Après]]**5Après** qu’il l’eut fait ainsi tout mutiler, il ordonna qu’on l’approchât du feu et qu’on le fît rôtir dans la poêle pendant qu’il respirait encore ; tandis qu’il y était longtemps tourmenté, les autres avec leur mère s’encourageaient mutuellement à mourir pleins de courage,   
[[@Bible:2 Maccabées 7:6en]]**6en** disant : Le seigneur Dieu verra la vérité, et il sera consolé en nous, selon que Moïse l’a déclaré dans son cantique par ces paroles : Il sera consolé dans ses serviteurs.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:7Le]]**7Le** premier étant donc mort de la sorte, ils amenèrent le second pour l’outrager ; et lui ayant arraché la peau de la tête avec les cheveux, ils lui demandaient s’il voulait manger, plutôt que d’être torturé dans tout son corps, membre par membre.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:8Mais]]**8Mais** il répondit dans la langue de ses pères (sa patrie) : Je n’en ferai rien. C’est pourquoi, lui aussi, il souffrit en second lieu les mêmes tourments que le premier ;   
[[@Bible:2 Maccabées 7:9et]]**9et** près de rendre l’esprit, il parla ainsi : Toi, ô (A la vérité, vous) le plus scélérat des hommes, tu (vous) nous perds(ez) pour la vie présente ; mais le Roi du monde nous ressuscitera pour la vie éternelle, nous qui serons morts pour ses lois.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:10Après]]**10Après** celui–ci on outragea le troisième ; on lui demanda sa langue, qu’il présenta aussitôt, et il tendit courageusement ses mains,   
[[@Bible:2 Maccabées 7:11et]]**11et** il dit avec confiance : J’ai reçu ces membres du ciel ; mais je les méprise maintenant à cause des lois de Dieu, parce que j’espère qu’il me les rendra un jour ;   
[[@Bible:2 Maccabées 7:12de]]**12de** sorte que le roi et ceux qui l’accompagnaient admirèrent le courage de ce jeune homme, qui considérait comme rien les tourments.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:13Celui–ci]]**13Celui–ci** étant mort de la sorte, ils tourmentèrent le quatrième, le torturant de la même manière.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:14Et]]**14Et** comme déjà il était près de la mort, il dit : Il est avantageux (vaut mieux) que ceux qui sont livrés à la mort par les hommes puissent attendre de Dieu (l’espoir) qu’il les ressuscitera ; car pour toi (vous) il n’y aura pas de résurrection pour la vie.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:15Ayant]]**15Ayant** fait approcher le cinquième, ils le tourmentaient. Mais lui, regardant le roi, dit :   
[[@Bible:2 Maccabées 7:16Comme]]**16Comme** tu (vous) exerces(z) le pouvoir parmi les hommes, quoique tu sois (vous soyez) mortel, tu (vous) fai(te)s ce que tu veux (vous voulez) ; mais ne (vous) t’imagine pas que notre nation soit abandonnée de Dieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:17Attends(ez)]]**17Attends(ez)** seulement un peu, et tu (vous) verras(ez) la grandeur de sa puissance et comment il te (vous) tourmentera, toi (vous) et ta (votre) race (lignée).   
[[@Bible:2 Maccabées 7:18Après]]**18Après** celui–ci ils amenèrent le sixième ; et comme il commençait à mourir, il dit : Ne (vous) t’abuse(z) pas vainement ; car nous souffrons ceci à cause de nous–mêmes, ayant péché contre notre Dieu, et ce qui nous arrive est digne d’admiration.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:19Mais]]**19Mais** toi (vous), ne (vous) t’imagine(z) pas que tu (vous) demeureras(ez) impuni, après avoir entrepris de combattre contre Dieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:20Cependant]]**20Cependant** la mère extraordinairement (infiniment) admirable et digne du souvenir des bons, qui, voyant périr ses sept fils en un même jour, le supportait avec courage, à cause de l’espérance qu’elle avait en Dieu,   
[[@Bible:2 Maccabées 7:21exhortait]]**21exhortait** fortement chacun d’eux dans la langue de ses pères (sa patrie), remplie de sagesse ; et, alliant un mâle courage avec la tendresse d’une femme,   
[[@Bible:2 Maccabées 7:22elle]]**22elle** leur dit : Je ne sais comment vous êtes apparus dans mon sein ; car ce n’est pas moi qui vous ai donné l’esprit, l’âme et la vie, et ce n’est pas moi qui ai joint les membres de chacun de vous ;   
[[@Bible:2 Maccabées 7:23mais]]**23mais** (bien) le créateur du monde, qui a réglé la naissance de l’homme, et qui a déterminé l’origine de toutes choses, vous rendra de nouveau l’esprit et la vie dans sa miséricorde, parce que vous vous méprisez maintenant vous–mêmes à cause de ses lois.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:24Or]]**24Or** Antiochus crut qu’on le méprisait, et, la voix de ses reproches n’étant pas écoutée (dédaignant en même temps le langage de celle qui lui adressait des reproches), comme le plus jeune restait encore, non seulement il l’exhortait par ses paroles, mais il lui affirmait avec serment qu’il le rendrait riche et heureux, et que, s’il abandonnait les lois de ses pères (sa patrie), il le ferait son ami et lui donnerait les choses nécessaires.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:25Mais]]**25Mais** comme le jeune homme ne consentait nullement à cela, le roi appela la mère, et il la pressait de s’employer à sauver le jeune homme.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:26Après]]**26Après** donc qu’il l’eut exhortée par beaucoup de paroles, elle promit de persuader (qu’elle conseillerait) son fils.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:27C’est]]**27C’est** pourquoi, s’étant penchée vers lui, se moquant de ce cruel tyran, elle dit dans la langue de ses pères (sa patrie) : Mon fils, aie pitié de moi, qui t’ai porté neuf mois dans mon sein, qui t’ai donné mon lait pendant trois ans et qui t’ai nourri, et qui t’ai élevé jusqu’à cet âge.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:28Je]]**28Je** te conjure, mon fils, de regarder le ciel et la terre, et toutes les choses qu’ils contiennent, et de comprendre que Dieu les a faites de rien, ainsi que la race des hommes ;   
[[@Bible:2 Maccabées 7:29de]]**29de** la sorte, il arrivera que tu ne craindras pas ce bourreau ; mais devenant le digne compagnon (des souffrances) de tes frères, accepte la mort, afin que je te reçoive avec tes frères dans cette miséricorde que nous attendons.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:30Comme]]**30Comme** elle parlait encore, le jeune homme dit : Qu’attendez–vous de moi ? Je n’obéis point au commandement du roi, mais au précepte de la loi qui nous a été donnée par Moïse.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:31Quant]]**31Quant** à toi (vous), qui t’es fait (êtes devenu) l’auteur de tous les maux pour les Hébreux, tu (vous) n’éviteras(ez) pas la main de Dieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:32Car,]]**32Car,** pour nous, c’est à cause de nos péchés que nous souffrons ces choses,   
[[@Bible:2 Maccabées 7:33et]]**33et** si le Seigneur notre Dieu s’est un peu irrité contre nous pour nous châtier et nous corriger, il se réconciliera de nouveau avec ses serviteurs.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:34Mais]]**34Mais** toi (vous), ô scélérat et le plus abominable de tous les hommes, ne (vous) t’élève (élevez) pas inutilement par de vaines espérances, en (vous) t’enflammant de fureur contre ses serviteurs ;   
[[@Bible:2 Maccabées 7:35car]]**35car** tu (vous) n’as (avez) pas encore échappé au jugement de (du) Dieu tout–puissant et qui voit tout(es choses).   
[[@Bible:2 Maccabées 7:36Quant]]**36Quant** à mes frères, après avoir supporté une (légère) douleur passagère, ils sont entrés maintenant dans l’alliance de la vie éternelle ; mais toi (vous), tu (vous) subiras(ez), au jugement de Dieu, les justes châtiments de ton (votre) orgueil.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:37Pour]]**37Pour** moi, comme mes frères (eux–mêmes), je livre mon corps et mon âme pour les lois de mes pères (la patrie), en conjurant Dieu de se rendre bientôt favorable à notre nation, pour que tu (vous) confesses(iez), dans les tourments et sous les coups, qu’il est le seul Dieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:38Mais]]**38Mais** en moi et en mes frères s’arrêtera la colère du Tout–Puissant, qui est tombée justement sur toute notre race.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:39Alors]]**39Alors** le roi, embrasé (enflammé) de colère, sévit plus cruellement encore sur celui–ci que sur tous les autres, ne pouvant souffrir qu’on se moquât de lui.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:40Il]]**40Il** mourut donc à son tour dans son innocence (sans s’être souillé), et confiant parfaitement dans le Seigneur.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:41En]]**41En** dernier lieu, après ses fils, la mère souffrit aussi la mort.   
[[@Bible:2 Maccabées 7:42Mais]]**42Mais** nous avons assez parlé des sacrifices et des cruautés excessives.

**Chapitre 8**

[[@Bible:2 Maccabées 8:1]]**1** Cependant Judas Machabée et ceux qui étaient avec lui entraient secrètement dans les villages, et rassemblant leurs parents et leurs amis, et prenant avec eux ceux qui étaient demeurés fermes dans le judaïsme, ils attirèrent à eux six mille hommes.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:2Et]]**2Et** ils invoquaient le Seigneur, afin qu’il regardât (favorablement) son peuple que tout le monde foulait aux pieds, qu’il eût compassion de son temple qui était profané par les impies ;   
[[@Bible:2 Maccabées 8:3qu’il]]**3qu’il** eût pitié aussi des ruines de la ville, qui allait être bientôt détruite, et qu’il écoutât la voix du sang qui criait vers lui ;   
[[@Bible:2 Maccabées 8:4qu’il]]**4qu’il** se souvînt aussi des meurtres si injustes des (petits) enfants innocents, et des blasphèmes proférés contre son nom, et qu’il conçut de l’indignation contre ces excès (crimes).   
[[@Bible:2 Maccabées 8:5Or]]**5Or** Machabée, ayant assemblé une multitude, devenait formidable aux nations, car la colère du Seigneur se changea en miséricorde.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:6Et]]**6Et** tombant à l’improviste sur les villages et sur les villes, il les brûlait ; occupant les lieux les plus avantageux, il infligeait aux ennemies de nombreuses défaites (faisait un grand carnage des ennemis).   
[[@Bible:2 Maccabées 8:7C’est]]**7C’est** (Mais c’était) surtout pendant les nuits qu’il faisait ces sortes d’expéditions, et le bruit de sa valeur se répandait de toutes parts.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:8Alors]]**8Alors** Philippe voyant que cet homme grandissait peu à peu, et que ses entreprises réussissaient presque toujours, écrivit à Ptolémée, qui commandait dans la Coelésyrie et dans la Phénicie, d’apporter du secours aux affaires du roi.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:9Ptolémée]]**9Ptolémée** lui envoya promptement Nicanor, fils de Patrocle, l’un des plus grands de la cour, à qui il ne donna pas moins de vingt mille hommes armés, de diverses nations, afin qu’il exterminât toute la race des Juifs ; et il lui adjoignit Gorgias, grand capitaine (homme belliqueux) et très expérimenté dans les choses de la guerre.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:10Nicanor]]**10Nicanor** résolut de fournir au roi, par la vente des captifs juifs, le tribut de deux mille talents qui devait être payé aux Romains ;   
[[@Bible:2 Maccabées 8:11et]]**11et** il envoya aussitôt vers les villes maritimes, pour inviter à acheter des esclaves juifs, promettant de donner quatre–vingt–dix esclaves pour un talent, sans penser à la vengeance qui devait l’atteindre de la part du Tout–Puissant.  
[[@Bible:2 Maccabées 8:12(Mais)]]**12(Mais)** Dès que Judas eut appris l’arrivée de Nicanor, il en avertit les Juifs qui étaient avec lui.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:13Quelques–uns]]**13Quelques–uns** d’entre eux, effrayés et n’ayant pas confiance en la justice de Dieu, prirent la fuite ;   
[[@Bible:2 Maccabées 8:14les]]**14les** autres vendaient ce qui leur était resté, et en même temps ils conjuraient le Seigneur de les délivrer de l’impie Nicanor, qui, avant même de s’être approché d’eux, les avait vendus,   
[[@Bible:2 Maccabées 8:15et]]**15et** s’il ne le faisait pas pour eux, qu’il le fît du moins à cause de l’alliance conclue avec leurs pères, et parce que son nom saint et magnifique (glorieux) avait été invoqué sur eux.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:16(Or)]]**16(Or)** Machabée, ayant rassemblé les sept mille hommes qui étaient avec lui, les conjurait de ne pas se réconcilier avec leurs ennemis et de ne pas craindre cette multitude d’adversaires qui venaient injustement contre eux, mais de (les) combattre avec courage,   
[[@Bible:2 Maccabées 8:17ayant]]**17ayant** devant les yeux la profanation indigne dont ils avaient déshonoré le lieu saint, et aussi les insultes et les outrages faits à la ville, et encore la violation des institutions des anciens.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:18Car]]**18Car** pour eux, dit–il, ils se confient dans leurs armes et dans leur audace ; mais nous, nous mettons notre confiance dans le Seigneur tout–puissant, qui peut détruire par un clin d’oeil (d’un signe) et ceux qui s’avancent contre nous, et le monde entier.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:19Il]]**19Il** les fit souvenir aussi des secours de Dieu qui avaient été donnés à leurs pères, et des cent quatre–vingt cinq mille hommes qui avaient péri au temps de Sennachérib ;   
[[@Bible:2 Maccabées 8:20et]]**20et** de la bataille qu’ils avaient livrée aux Galates en Babylonie, dans laquelle, lorsqu’on en vint aux mains, les Macédoniens, leurs alliés, ayant chancelé, eux seuls, au nombre de six mille en tout, avaient tué cent vingt mille hommes, à cause du secours qu’ils avaient reçu du ciel ; et ils avaient obtenu pour cela de grandes faveurs.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:21Ces]]**21Ces** paroles les remplirent de courage, et ils furent près à mourir pour leurs lois et leur patrie.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:22Alors]]**22Alors** il établit ses frères, Simon, Joseph et Jonathas, chefs de chaque division, chacun d’eux ayant sous lui quinze cents hommes.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:23Puis,]]**23Puis,** après que le livre saint leur eût été lu par Esdras, et que l’assurance du secours de Dieu leur eût été donnée, le général lui–même, (il se plaça lui–même comme chef) au premier rang, (et) engagea le combat avec Nicanor.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:24Et]]**24Et** le Tout–Puissant s’étant fait leur auxiliaire, ils tuèrent plus de neuf mille hommes, et ils contraignirent la plus grande partie de l’armée de Nicanor, affaiblie par les blessures, de prendre la fuite.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:25Ils]]**25Ils** prirent aussi l’argent de ceux qui étaient venus pour les acheter, et ils les poursuivirent au loin (en tous lieux) ;   
[[@Bible:2 Maccabées 8:26mais]]**26mais** ils revinrent, pressés par l’heure, car c’était la veille du sabbat ; ce qui fut cause qu’ils ne continuèrent pas de les poursuivre.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:27Ayant]]**27Ayant** ensuite ramassé leurs armes et leurs dépouilles, ils célébrèrent le sabbat, bénissant le Seigneur, qui les avait délivrés en ce jour–là, et qui avait répandu sur eux les premières gouttes de sa miséricorde.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:28Après]]**28Après** le sabbat, ils firent part des dépouilles aux infirmes, aux orphelins et aux veuves ; et ils retinrent le reste pour eux et pour les leurs.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:29Après]]**29Après** cela, tous ensemble ils firent une prière, conjurant le Seigneur miséricordieux de se réconcilier tout à fait avec ses serviteurs.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:30Ils]]**30Ils** tuèrent aussi plus de vingt mille hommes de ceux qui combattaient contre eux avec Timothée et Bacchidés ; ils s’emparèrent de forteresses aux murs élevés, et partagèrent, par portions égales, un grand butin entre les malades (infirmes), les orphelins, les veuves et aussi les vieillards.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:31Et]]**31Et** après avoir ramassé les armes avec soin, ils les placèrent toutes en des lieux convenables ; puis ils portèrent le reste des dépouilles à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:32Ils]]**32Ils** tuèrent aussi Philarque, homme pervers (criminel), qui était avec Timothée, et qui avait fait beaucoup de mal (maux) aux Juifs.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:33Tandis]]**33Tandis** qu’ils fêtaient cette victoire à Jérusalem, ils brûlèrent celui qui avait mis le feu aux portes sacrées, à savoir Callisthène, qui s’était réfugié dans une maison, lui rendant le juste salaire de ses impiétés.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:34Mais]]**34Mais** le très infâme Nicanor, qui avait amené mille marchands pour leur vendre les Juifs,   
[[@Bible:2 Maccabées 8:35humilié,]]**35humilié,** grâce au secours du Seigneur, par ceux qu’il avait regardés comme des gens de néant, s’enfuit par la Méditerranée, après s’être dépouillé de ses vêtements de gloire, et il arriva seul à Antioche, ayant trouvé le comble du malheur dans la perte de son armée.   
[[@Bible:2 Maccabées 8:36Et]]**36Et** celui qui avait promis de payer le tribut aux Romains au moyen des captifs pris à Jérusalem publiait maintenant que les Juifs avaient Dieu pour protecteur, et qu’ils étaient invulnérables grâce à lui, parce qu’ils observaient les lois établies par lui.

**Chapitre 9**

[[@Bible:2 Maccabées 9:1]]**1** En ce même temps, Antiochus revenait honteusement de Perse.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:2Car]]**2Car** il était entré dans la ville appelée Persépolis, et il avait tenté de piller le temple et d’opprimer la ville ; mais tout le peuple ayant couru aux armes, il fut mis en fuite avec les siens ; et ainsi il arriva qu’Antiochus, après cette fuite, s’en revenait honteusement.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:3Lorsqu’il]]**3Lorsqu’il** fut arrivé près d’Ecbatane, il apprit ce qui était arrivé à Nicanor et à Timothée.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:4Transporté]]**4Transporté** de colère, il s’imaginait qu’il pourrait retourner contre les Juifs l’outrage de ceux qui l’avaient mis en fuite ; c’est pourquoi il ordonna de conduire rapidement son char et de voyager sans délai, poursuivi par la vengeance céleste ; parce qu’il avait dit avec orgueil qu’il irait à Jérusalem et qu’il ferait d’elle le tombeau (commun) des Juifs.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:5Mais]]**5Mais** le Seigneur Dieu d’Israël, qui voit toutes choses, le frappa d’une plaie incurable et invisible. Car à peine eut–il achevé cette parole, qu’il fut saisi d’une cruelle douleur d’entrailles et d’affreuses tortures intérieures (dans les intestins) ;   
[[@Bible:2 Maccabées 9:6et]]**6et** c’était assez juste, puisqu’il avait déchiré lui–même les entrailles des autres par de nombreux et de(s) nouveaux tourments, et qu’il n’avait nullement depuis renoncé à sa malice (méchanceté).   
[[@Bible:2 Maccabées 9:7Rempli]]**7Rempli** au contraire d’orgueil, respirant (du) feu (et flamme) contre les Juifs dans ses pensées, il ordonna d’accélérer le voyage (qu’on précipitât sa marche) ; mais il arriva que, dans sa course impétueuse, il tomba de son char, et de graves lésions de son corps, il eut les membres tout meurtris.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:8Ainsi]]**8Ainsi** celui qui, rempli d’un orgueil surhumain, croyait pouvoir commander même aux flots de la mer et poser dans une balance les hauteurs des montagnes, humilié maintenant jusqu’à terre, était porté dans une litière, attestant la puissance de Dieu, qui se manifestait en lui ;   
[[@Bible:2 Maccabées 9:9car]]**9car** il sortait des quantités de vers du corps de cet impie, et, tandis qu’il vivait dans les douleurs, ses chairs tombaient en lambeaux, avec une odeur et une puanteur qui (son odeur infecte, note) incommodai(en)t l’armée.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:10Et]]**10Et** celui qui, peu auparavant, s’imaginait qu’il pourrait atteindre les astres du ciel, ne pouvait plus être porté par personne, à cause de son infection intolérable.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:11Il]]**11Il** commença donc à revenir de ce grand orgueil à la connaissance de lui–même, averti par le coup dont Dieu l’avait frappé, et ses douleurs s’accroissant à chaque instant.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:12Et]]**12Et** comme il ne pouvait plus lui–même supporter sa puanteur, il parla ainsi : Il est juste d’être soumis à Dieu, et lorsqu’on est mortel, de ne pas s’égaler à Dieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:13Or]]**13Or** ce scélérat (criminel) priait le Seigneur, de qui il ne devait pas obtenir miséricorde ;   
[[@Bible:2 Maccabées 9:14et]]**14et** la ville vers laquelle il venait en toute hâte, pour la raser jusqu’à terre pour en faire un sépulcre de cadavres entassés, il souhaite maintenant de la rendre libre ;   
[[@Bible:2 Maccabées 9:15et]]**15et** les Juifs qu’il n’avait pas même jugés dignes de la sépulture, et de qui il avait dit qu’il les livrerait en proie aux oiseaux et aux bêtes sauvages, et qu’il exterminerait jusqu’aux petits enfants, il promet maintenant de les égaler aux Athéniens.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:16Il]]**16Il** promet aussi d’orner de dons précieux le saint temple qu’il avait pillé auparavant, et d’augmenter le nombre des vases sacrés, et de fournir de ses revenus les dépenses nécessaires pour les sacrifices ;   
[[@Bible:2 Maccabées 9:17et]]**17et** même de se faire Juif, et de parcourir tous les lieux de la terre pour publier la puissance de Dieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:18Mais]]**18Mais** comme ses douleurs ne cessaient point, parce que le juste jugement de Dieu était tombé sur lui, désespéré, il écrivit aux Juifs une lettre en forme de supplication, qui contenait ce qui suit :   
[[@Bible:2 Maccabées 9:19Aux]]**19Aux** Juifs, excellents citoyens, le roi et le prince Antiochus souhaite le salut (une très longue vie), la santé, et le bonheur.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:20Si]]**20Si** vous êtes en bonne santé, ainsi que vos enfants, et si tout vous réussit à souhait, nous en rendons de grandes (actions de) grâces à Dieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:21Et]]**21Et** moi, je suis malade, mais je me souviens de vous avec bonté ; à mon retour des régions de la Perse, saisi par une maladie grave, j’ai cru nécessaire de prendre soin des intérêts communs,   
[[@Bible:2 Maccabées 9:22non]]**22non** que je désespère de moi–même, mais j’ai une grande espérance que je guérirai de ma maladie.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:23Considérant]]**23Considérant** donc que mon père lui–même, dans les temps où il conduisait son armée dans les provinces supérieures, désigna celui qui devait régner après lui,   
[[@Bible:2 Maccabées 9:24afin]]**24afin** que, s’il arrivait quelque malheur, ou qu’on publiât quelque fâcheuse nouvelle, ceux qui étaient dans les provinces, sachant à qui l’autorité était laissée, ne fussent pas troublés ;   
[[@Bible:2 Maccabées 9:25considérant]]**25considérant** en outre que tous les princes des environs et nos voisins observent les temps et attendent les événements, j’ai désigné pour roi mon fils Antiochus, lui que j’ai souvent recommandé à beaucoup d’entre vous, dans mes voyages à travers les royaumes supérieurs ; et je lui ai écrit ce qui suit.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:26Je]]**26Je** vous prie donc et je vous demande de vous souvenir des bienfaits reçus en général et en particulier, et de garder chacun la fidélité envers moi et mon fils.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:27Car]]**27Car** j’ai confiance qu’il se conduira avec modération et avec douceur, qu’il suivra mes conseils, et qu’il sera affable à votre égard.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:28Ainsi]]**28Ainsi** donc, ce meurtrier et ce blasphémateur, frappé d’une plaie horrible, et traité comme il avait lui–même traité les autres, finit sa vie sur les montagnes, loin de son pays, par une mort misérable.   
[[@Bible:2 Maccabées 9:29Philippe,]]**29Philippe,** son frère de lait, fit transporter son cadavre, et, craignant le fils d’Antiochus, il s’en alla en Egypte auprès de Ptolémée Philométor.

**Chapitre 10**

[[@Bible:2 Maccabées 10:1]]**1** Cependant Machabée et ceux qui étaient avec lui reprirent, grâce à la protection du Seigneur, le temple et la ville.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:2Ils]]**2Ils** détruisirent les autels que les étrangers avaient dressés sur les places publiques, ainsi que les sanctuaires (temples des idoles) ;   
[[@Bible:2 Maccabées 10:3et,]]**3et,** après avoir purifié le temple, ils érigèrent un autre autel ; et, ayant tiré des étincelles de(s) pierres à feu, ils offrirent des sacrifices après deux ans (après), et ils mirent l’encens, les lampes et les pains de proposition.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:4Cela]]**4Cela** fait, ils demandaient au Seigneur, prosternés à terre, de ne plus tomber dans de tels maux ; mais, s’ils péchaient jamais, d’être châtiés plus doucement par lui, et de n’être plus livrés à des barbares et à des blasphémateurs.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:5Or]]**5Or** il arriva que la purification du temple eut lieu le même jour où il avait été profané par les étrangers, le vingt–cinq du mois de Casleu.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:6Ils]]**6Ils** célébrèrent cette fête avec joie pendant huit jours, comme celle des tabernacles, se souvenant que, peu de temps auparavant, ils avaient passé la fête solennelle des tabernacles sur les montagnes et dans les cavernes, à la manière des bêtes sauvages.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:7C’est]]**7C’est** pourquoi ils portaient des branches couvertes de feuillage (thyrses, note), des rameaux verts et des palmes, en l’honneur de celui qui leur avait procuré la faveur de purifier son temple.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:8Et]]**8Et** ils enjoignirent, par une déclaration et une ordonnance générale, à toute la nation des Juifs, de célébrer tous les ans ces jours de fête.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:9Telle]]**9Telle** fut donc la fin de la vie d’Antiochus, qui fut appelé le Noble.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:10Nous]]**10Nous** raconterons maintenant les actions d’Eupator, fils de l’impie Antiochus, en exposant brièvement (abrégeant) les maux arrivés pendant ses (les) guerres.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:11Lorsqu’il]]**11Lorsqu’il** prit possession du pouvoir, il établit sur les affaires du royaume un certain Lysias, chef (prince) de l’armée de Phénicie et de Syrie.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:12Car]]**12Car** Ptolémée, surnommé Macer (le Maigre), résolut d’être tout à fait juste envers les Juifs, surtout à cause de l’injustice qu’on leur avait faite, et d’agir avec eux dans un esprit de paix.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:13Mais,]]**13Mais,** à cause de cela, il fut accusé auprès d’Eupator par ses amis, et comme il s’entendait souvent appeler traître, parce qu’il avait abandonné la Chypre, que Philométor lui avait confiée, et qu’après être passé dans le parti d’Antiochus le Noble, il s’était aussi éloigné de lui, il finit sa vie par le poison.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:14Or]]**14Or** Gorgias, qui commandait en ces lieux, ayant pris des troupes étrangères, combattait souvent contre les Juifs.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:15Mais]]**15Mais** les Juifs, qui occupaient des forteresses avantageuses, recevaient ceux qui avaient été chassés de Jérusalem, et cherchaient à faire la guerre.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:16Cependant]]**16Cependant** ceux qui étaient avec Machabée, ayant conjuré par leurs prières le Seigneur de venir à leur secours, attaquèrent avec vigueur les forteresses des Iduméens ;   
[[@Bible:2 Maccabées 10:17et,]]**17et,** après de vigoureux efforts, ils s’emparèrent de ces places, mirent à mort (massacrèrent) ceux qu’ils rencontrèrent, et tous ensemble n’égorgèrent pas moins de vingt mille hommes.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:18Et]]**18Et** comme quelques–uns s’étaient réfugiés dans deux tours très fortifiées, où ils avaient tout ce qui était nécessaire pour se défendre,   
[[@Bible:2 Maccabées 10:19Machabée]]**19Machabée** laissa pour les forcer Simon, Joseph et Zachée, et les hommes assez nombreux qui étaient avec eux, et il partit lui–même pour des expéditions qui pressaient davantage.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:20Mais]]**20Mais** ceux qui étaient avec Simon, poussés par la cupidité, furent gagnés à prix d’argent par quelques–uns de ceux qui étaient dans les tours, et, ayant reçu soixante–dix mille didrachmes, ils en laissèrent échapper quelques–uns.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:21Mais]]**21Mais** lorsqu’on eut rapporté à Machabée ce qui avait eu lieu, il assembla les princes du peuple, et accusa ces hommes d’avoir vendu leurs frères pour de l’argent, en laissant échapper leurs ennemis.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:22Il]]**22Il** fit donc mourir ceux qui étaient devenus des traîtres, et il s’empara aussitôt des deux tours.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:23Et,]]**23Et,** tout cédant heureusement à ses armes et à ses efforts, il tua dans ces deux forteresses plus de vingt mille hommes.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:24Mais]]**24Mais** Timothée, qui avait auparavant été vaincu par les Juifs, ayant levé une armée de troupes étrangères et assemblé de la cavalerie d’Asie, s’avança comme pour s’emparer de la Judée par les armes.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:25Or,]]**25Or,** comme il approchait, Machabée et ceux qui étaient avec lui conjuraient le Seigneur, la tête couverte de terre et les reins ceints de cilices,   
[[@Bible:2 Maccabées 10:26prosternés]]**26prosternés** au pied de l’autel, de leur être propice et d’être l’ennemi de leurs ennemis et l’adversaire de leurs adversaires, comme dit la loi.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:27Ainsi,]]**27Ainsi,** après la prière, ayant pris les armes, et s’étant avancés assez loin de la ville, ils s’arrêtèrent lorsqu’ils furent près des ennemis.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:28Dès]]**28Dès** que le soleil commença à paraître, les deux armées engagèrent le combat, les uns ayant, outre leur valeur, le Seigneur même pour garant de la victoire et du succès, les autres n’ayant que leur courage pour guide dans la lutte.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:29Mais,]]**29Mais,** au plus fort du combat, cinq hommes apparurent du ciel aux ennemis, sur des chevaux ornés de freins d’or, servant de guides aux Juifs.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:30Deux]]**30Deux** d’entre eux, ayant Machabée au milieu d’eux, le couvraient de leurs armes, et le conservaient sain et sauf ; mais ils lançaient des traits et la foudre contre les ennemis, qui tombaient frappés d’aveuglement et mis en désordre (confondus par la cécité, et remplis de trouble, ils tombaient morts).   
[[@Bible:2 Maccabées 10:31Il]]**31Il** y en eut vingt mille cinq cents de tués, et six cents cavaliers.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:32Quant]]**32Quant** à Timothée, il s’enfuit à Gazara, place forte où commandait Chæréas.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:33Machabée]]**33Machabée** et ceux qui étaient avec lui, pleins de joie, assiégèrent cette forteresse pendant quatre jours.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:34Ceux]]**34Ceux** qui étaient dedans, se confiant dans la force de la place, les maudissaient sans mesure et proféraient des paroles abominables (impies).   
[[@Bible:2 Maccabées 10:35Mais,]]**35Mais,** à l’aube du cinquième jour, vingt jeunes hommes de ceux qui étaient avec Machabée, irrités par ces blasphèmes, s’approchèrent courageusement de la muraille, et y montèrent avec une ardeur intrépide ;   
[[@Bible:2 Maccabées 10:36et]]**36et** d’autres, y étant montés de même, commencèrent à mettre le feu aux tours et aux portes, et à brûler vifs ces blasphémateurs (ceux mêmes qui les maudissaient).   
[[@Bible:2 Maccabées 10:37Pendant]]**37Pendant** deux jours entiers ils pillèrent la place, et ayant trouvé Timothée qui se cachait dans un certain lieu, ils le mirent à mort ; ils tuèrent aussi son frère Chæréas et Apollophanès.   
[[@Bible:2 Maccabées 10:38Cela]]**38Cela** fait, ils bénissaient par des hymnes et des cantiques le Seigneur, qui avait fait de grandes choses en Israël, et qui leur avait donné la victoire.

**Chapitre 11**

[[@Bible:2 Maccabées 11:1]]**1** Mais peu de temps après, Lysias, gouverneur du roi et son parent, préposé aux affaires du royaume, supportant avec peine ce qui était arrivé,   
[[@Bible:2 Maccabées 11:2assembla]]**2assembla** quatre–vingt mille hommes et toute la (sa) cavalerie, et marcha contre les Juifs, s’imaginant qu’il ferait de la ville, après l’avoir prise, une résidence pour les Gentils (nations) ;   
[[@Bible:2 Maccabées 11:3qu’il]]**3qu’il** (en) tirerait de l’argent (du temple), comme des autres sanctuaires (temples) des païens (nations), et qu’il vendrait tous les ans le(s) sacerdoce(s) ;   
[[@Bible:2 Maccabées 11:4ne]]**4ne** songeant nullement à la puissance de Dieu, mais emporté par l’orgueil, il se confiait dans la multitude de ses fantassins, dans ses milliers de cavaliers et dans ses quatre–vingts éléphants.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:5Etant]]**5Etant** entré donc en Judée et s’étant approché de Bethsura, qui était dans un lieu étroit, à la distance de cinq stades de Jérusalem, il attaqua cette forteresse.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:6Lorsque]]**6Lorsque** Machabée et ceux qui étaient avec lui apprirent que les forteresses étaient attaquées, ils priaient le Seigneur avec pleurs et avec larmes, et tout le peuple en même temps qu’eux, d’envoyer un bon ange pour le salut d’Israël.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:7Et]]**7Et** Machabée, prenant lui–même le premier les armes, exhorta les autres à s’exposer comme lui au péril et à porter secours à leurs frères.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:8Et]]**8Et** comme ils s’avançaient ensemble avec un courage assuré, au sortir de Jérusalem un cavalier parut, qui marchait devant eux, ayant un vêtement blanc et des armes d’or, et brandissant (agitant) une lance.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:9Alors]]**9Alors** ils bénirent tous ensemble le Seigneur miséricordieux, et ils s’animèrent de (d’un grand) courage, prêts à attaquer (passer au travers) non seulement les (aux) hommes, mais même les (au travers des) bêtes les plus farouches et des murailles de fer.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:10Ils]]**10Ils** marchaient donc avec entrain, ayant du ciel un protecteur et le Seigneur qui répandait sur eux sa miséricorde (qui avait pitié d’eux).   
[[@Bible:2 Maccabées 11:11Comme]]**11Comme** des lions, se jetant impétueusement sur leurs ennemis, ils leur tuèrent onze mille fantassins et seize cents cavaliers ;   
[[@Bible:2 Maccabées 11:12ils]]**12ils** mirent tous les autres en fuite et plusieurs d’entre eux s’échappèrent blessés et sans armes ; Lysias lui–même n’échappa que par une fuite honteuse.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:13Comme]]**13Comme** il ne manquait pas de sens, considérant en lui–même la perte qu’il avait faite (de ses troupes), et comprenant que les Hébreux étaient invincibles, parce qu’ils s’appuyaient sur le secours du Dieu tout–puissant, il envoya auprès d’eux,   
[[@Bible:2 Maccabées 11:14et]]**14et** il leur promit de consentir à tout ce qui serait juste, et de persuader au roi de devenir leur ami.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:15Machabée]]**15Machabée** se rendit aux prières de Lysias, se proposant en toutes choses ce qui était utile ; et tout ce que Machabée écrivit à Lysias en faveur des Juifs, le roi l’accorda.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:16Car]]**16Car** la lettre que Lysias écrivit aux Juifs était conçue en ces termes : Lysias au peuple des Juifs, salut.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:17Jean]]**17Jean** et Abésalom, qui avaient été envoyés par vous, m’ont remis vos lettres et m’ont demandé d’accomplir les choses qu’elles contenaient.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:18Tout]]**18Tout** ce qui pouvait être représenté au roi, je le lui ai exposé, et il a accordé ce que les circonstances permettaient.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:19Si]]**19Si** donc vous conservez la fidélité dans les affaires, je tâcherai encore à l’avenir d’être pour vous une cause de biens (de vous être utile).   
[[@Bible:2 Maccabées 11:20Quant]]**20Quant** aux autres choses, j’ai chargé en détail et verbalement ceux que vous m’avez envoyés, et ceux que je vous envoie, d’en conférer avec vous (de chacune en particulier).   
[[@Bible:2 Maccabées 11:21Portez–vous]]**21Portez–vous** bien. L’an cent quarante–huit, le vingt–quatrième jour du mois de dioscore (Dioscorus, note).   
[[@Bible:2 Maccabées 11:22La]]**22La** lettre du roi contenait ce qui suit : Le roi Antiochus à Lysias son frère, salut.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:23Le]]**23Le** roi notre père ayant été transféré parmi les dieux, et notre désir étant que ceux qui sont dans notre royaume vivent en paix et s’appliquent avec soin à leurs affaires,   
[[@Bible:2 Maccabées 11:24nous]]**24nous** avons appris que les Juifs n’ont pas consenti à passer aux coutumes des Grecs, comme le souhaitait mon père, mais qu’ils veulent conserver leur manière de vivre, et que, pour ce motif, ils nous demandent qu’il leur soit permis de garder leurs lois.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:25C’est]]**25C’est** pourquoi, voulant que ce peuple aussi soit en paix, nous avons arrêté et ordonné que leur temple leur sera rendu, afin qu’ils vivent selon la coutume de leurs ancêtres.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:26Tu]]**26Tu** feras donc bien d’envoyer vers eux et de faire alliance avec eux, afin qu’ayant connu notre volonté, ils reprennent courage, et qu’ils s’appliquent à ce qui regarde leurs intérêts particuliers.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:27La]]**27La** lettre du roi aux Juifs était comme il suit : Le roi Antiochus au sénat des Juifs et aux autres Juifs, salut.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:28Si]]**28Si** vous vous portez bien, vous êtes en l’état que nous souhaitons ; nous nous portons bien aussi nous–mêmes.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:29Ménélaüs]]**29Ménélaüs** est venu à nous, disant que vous désirez descendre chez ceux des vôtres qui sont auprès de nous.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:30A]]**30A** ceux donc qui partiront jusqu’au trentième jour du mois de xanthique (Xanthicus, note), nous donnons un sauf–conduit pour leur sécurité (la main droite en signe d’assurance),   
[[@Bible:2 Maccabées 11:31afin]]**31afin** que les Juifs usent de leurs mets et de leurs lois comme auparavant, sans qu’aucun d’eux subisse la moindre peine pour les choses qui ont été faites par ignorance.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:32D’ailleurs,]]**32D’ailleurs,** nous avons aussi envoyé Ménélaüs, afin qu’il en confère avec vous.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:33Portez–vous]]**33Portez–vous** bien. En l’année cent quarante–huit, le quinzième jour du mois de xanthique (Xanthicus).   
[[@Bible:2 Maccabées 11:34Les]]**34Les** Romains envoyèrent aussi une lettre conçue en ces termes : Quintus Memmius et titues (Titus) Manilius, légats des Romains, au peuple des Juifs, salut.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:35Ce]]**35Ce** que Lysias, parent du roi, vous a accordé, nous vous l’accordons aussi nous–mêmes.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:36Quant]]**36Quant** à ce qu’il a cru devoir être rapporté au roi, envoyez au plus tôt quelqu’un, après en avoir (très) soigneusement délibéré entre vous, afin que nous en décidions selon qu’il vous convient ; car nous allons partir pour Antioche.   
[[@Bible:2 Maccabées 11:37C’est]]**37C’est** pourquoi hâtez–vous de nous récrire, afin que nous sachions, nous aussi, quelle est votre intention (désir).   
[[@Bible:2 Maccabées 11:38Portez–vous]]**38Portez–vous** bien. En l’année cent quarante–huit, le quinzième jour du mois de xanthique (Xanthicus).

**Chapitre 12**

[[@Bible:2 Maccabées 12:1]]**1** Ce traité ayant été conclu, Lysias s’en retourna vers le roi, et les Juifs se livraient aux travaux des champs.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:2Mais]]**2Mais** ceux qui étaient demeurés dans le pays, Timothée et Apollonius, fils de Gennæus, et de plus Jérôme, Démophon et Nicanor, gouverneur de Chypre, ne les laissaient point vivre en paix ni en repos.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:3Cependant]]**3Cependant** les habitants de Joppé commirent le crime que voici. Ils prièrent les Juifs avec lesquels ils habitaient de monter, avec leurs femmes et leurs enfants, sur des barques qu’ils avaient préparées, comme s’il n’y avait aucune inimitié entre eux.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:4Conformément]]**4Conformément** à l’édit arrêté d’une commune voix par la ville, ceux–ci y consentirent, n’ayant aucun soupçon à cause de la paix (qui était entre eux) ; mais lorsqu’ils se furent avancés en pleine mer, ils n’en noyèrent pas moins de deux cents.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:5Lorsque]]**5Lorsque** Judas eut appris qu’on avait commis cette cruauté contre les gens de sa nation, il donna des ordres à ceux qui étaient avec lui, et après avoir invoqué Dieu, le juste juge,   
[[@Bible:2 Maccabées 12:6il]]**6il** marcha contre les meurtriers de ses frères ; il brûla leur port pendant la nuit, mit le feu aux embarcations, et fit périr par l’épée ceux qui s’étaient échappés des flammes.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:7Après]]**7Après** avoir fait cela, il partait dans le dessein de revenir et d’exterminer tous les habitants de Joppé.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:8Mais,]]**8Mais,** ayant appris que ceux de Jamnia voulaient agir de la même manière envers les Juifs qui demeuraient avec eux,   
[[@Bible:2 Maccabées 12:9il]]**9il** surprit aussi les habitants de Jamnia pendant la nuit, et brûla leur port avec leurs vaisseaux, de sorte que la lumière du feu s’aperçut à Jérusalem, à la distance de deux cent quarante stades.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:10Lorsqu’ils]]**10Lorsqu’ils** furent partis de là, ayant déjà franchi neuf stades et marchant contre Timothée, ils furent attaqués par les (des) Arabes, qui avaient cinq mille fantassins et cinq cents cavaliers   
[[@Bible:2 Maccabées 12:11et]]**11et** après un rude combat, qui se termina heureusement, grâce au secours de Dieu, les Arabes survivants, (se voyant) vaincus, demandèrent à Judas de leur tendre (donner) la main (droite), promettant de donner des pâturages et de procurer d’autres avantages (de lui être utiles en tout le reste).   
[[@Bible:2 Maccabées 12:12Judas,]]**12Judas,** croyant qu’ils seraient vraiment utiles en beaucoup de choses, leur promit la paix ; et après lui avoir serré la main (ayant reçu sa main droite), ils s’en retournèrent dans leurs tentes.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:13Il]]**13Il** attaqua aussi une place forte, nommée Casphin, défendue par des ponts et entourée de remparts, où habitait un mélange de diverses nations.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:14Or]]**14Or** ceux qui étaient à l’intérieur, se confiant en la force des remparts et dans l’abondance des provisions, se montraient insouciants, accablaient Judas d’injures, blasphémaient et proféraient des paroles détestables (impies).   
[[@Bible:2 Maccabées 12:15Mais]]**15Mais** Machabée ayant invoqué le grand prince du monde, qui au temps de Josué renversa Jéricho sans béliers et sans machines, s’élança avec furie sur les remparts ;   
[[@Bible:2 Maccabées 12:16et]]**16et** ayant pris la ville par la volonté du Seigneur, il y fit un carnage indicible, de sorte que l’étang voisin, qui avait deux stades de large, semblait couler (rouler) du sang des morts.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:17De]]**17De** là ils franchirent sept cent cinquante stades et vinrent à Characa, vers les Juifs qui étaient appelés Tubianéens ;   
[[@Bible:2 Maccabées 12:18et]]**18et** ils ne purent prendre Timothée en ces lieux–là, car n’ayant rien pu y faire, il s’en était retourné après avoir laissé en un certain lieu une garnison très forte.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:19Mais]]**19Mais** Dosithée et Sosipater, qui commandaient avec Machabée, tuèrent dix mille des hommes que Timothée avait laissés dans cette place.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:20Cependant]]**20Cependant** Machabée, ayant mis en ordre autour de lui six mille hommes et les ayant disposés par cohortes, marcha contre Timothée, qui avait avec lui cent vingt mille fantassins et deux mille cinq cents cavaliers.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:21Lorsque]]**21Lorsque** Timothée eut appris l’arrivée de Judas, il envoya les femmes, les enfants et le reste du bagage dans une place (forte) nommée Carnion ; car elle était imprenable, et d’accès difficile, à cause des défilés de la région (qui l’environnaient).   
[[@Bible:2 Maccabées 12:22Mais]]**22Mais** dès que la première cohorte de Judas eut paru, les ennemis furent frappés de terreur, par la présence de Dieu, qui voit tout ; et ils furent mis en fuite les uns par les autres, de sorte qu’ils étaient plutôt renversés par les leurs et qu’ils périssaient par les coups de leurs propres épées.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:23Judas]]**23Judas** les poursuivit avec vigueur, punissant ces profanes, et il tua trente mille des leurs.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:24Quant]]**24Quant** à Timothée, il tomba entre les mains (bandes) de Dosithée et de Sosipater, et il les conjura avec de grandes instances de le relâcher vivant, parce qu’il avait en son pouvoir les parents et les frères de beaucoup de Juifs, dont l’espérance serait trompée par sa mort.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:25Et]]**25Et** après qu’il se fut engagé à les leur rendre, suivant l’accord fait entre eux, ils le laissèrent aller sans lui faire aucun mal, en vue de sauver leurs frères.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:26Judas]]**26Judas** retourna ensuite à (marcha contre) Carnion, où il tua vingt–cinq mille hommes.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:27Après]]**27Après** leur fuite et leur carnage, il fit marcher son armée vers Ephron, ville forte, où habitait une grande multitude de divers peuples ; et de vaillants jeunes gens, debout devant les remparts, les défendaient vigoureusement ; et il y avait à l’intérieur de nombreuses machines et une provision de dards (d’armes de jet).   
[[@Bible:2 Maccabées 12:28Mais]]**28Mais** après avoir invoqué le Tout–Puissant, qui brise par sa puissance les forces des ennemis, les Juifs prirent la ville, et tuèrent vingt–cinq mille hommes de ceux qui étaient dedans.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:29De]]**29De** là ils allèrent à la ville des Scythes, qui était éloignée de six cents stades de Jérusalem.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:30Mais]]**30Mais** comme les Juifs qui étaient chez les Scythopolitains attestaient que ceux–ci les traitaient avec bienveillance, et qu’ils avaient usé de modération à leur égard (même) aux temps même de leur malheur,   
[[@Bible:2 Maccabées 12:31Judas]]**31Judas** et les siens les remercièrent (leur rendirent grâces), et après les avoir exhortés à continuer d’être bienveillants à l’avenir envers leur race, ils vinrent à Jérusalem lorsque la fête (jour solennel) des semaines était proche.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:32Après]]**32Après** la Pentecôte ils marchèrent contre Gorgias, gouverneur de l’Idumée.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:33Celui–ci]]**33Celui–ci** (Or Judas) sortit avec trois mille fantassins et quatre cents cavaliers.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:34Et]]**34Et** lorsqu’ils en furent venus aux mains, il arriva qu’un petit nombre de Juifs tombèrent.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:35Un]]**35Un** certain Dosithée, cavalier de Bacénor, homme vaillant, se saisit de Gorgias ; et comme il voulait le prendre vif, un des cavaliers de Thrace se précipita sur lui et lui coupa l’épaule, et ainsi Gorgias s’enfuit à Marésa.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:36Mais]]**36Mais** ceux qui étaient avec Esdrin combattant depuis longtemps et se trouvant fatigués, Judas conjura le Seigneur de se faire leur protecteur (aide) et leur chef dans le combat ;   
[[@Bible:2 Maccabées 12:37il]]**37il** commença dans la langue de ses pères (sa patrie) et entonna des hymnes comme cri de guerre, et il mit en fuite les soldats de Gorgias.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:38Judas,]]**38Judas,** ayant alors rassemblé son armée, vint dans la ville d’Odollam, et lorsque le septième jour fut arrivé, ils se purifièrent selon la coutume et célébrèrent le sabbat dans ce même lieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:39Le]]**39Le** jour suivant, Judas vint avec les siens pour emporter les corps de ceux qui étaient tombés, et pour les ensevelir avec leurs parents dans les sépulcres de leurs pères.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:40Or]]**40Or** ils trouvèrent sous les tuniques de ceux qui avaient été tués des choses consacrés (offrandes faites) aux idoles qui étaient à Jamnia, et que la loi interdit aux Juifs ; il parut donc évident à tous que c’est pour ce motif qu’ils étaient tombés.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:41Aussi]]**41Aussi** bénirent–ils tous le juste jugement du Seigneur, qui avait rendu manifestes ces choses secrètes ;   
[[@Bible:2 Maccabées 12:42et,]]**42et,** se mettant en prières, ils demandèrent que la faute qui avait été commise fût livrée à l’oubli. Mais le très vaillant Judas exhortait le peuple à se conserver sans péché, en voyant devant leurs yeux ce qui était arrivé à cause des péchés de ceux qui avaient été tués.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:43Et,]]**43Et,** après avoir fait une collecte, il envoya douze mille drachmes d’argent à Jérusalem, afin qu’un sacrifice fût offert pour les péchés des morts, ayant de bonnes et de religieuses pensées touchant la résurrection   
[[@Bible:2 Maccabées 12:44(car]]**44(car** s’il n’avait pas espéré que ceux qui avaient été tués ressusciteraient, il eût regardé comme une chose vaine et superflue de prier pour les morts) ;   
[[@Bible:2 Maccabées 12:45et]]**45et** il considérait qu’une (très) grande miséricorde (grâce) était réservée à ceux qui étaient morts avec piété.   
[[@Bible:2 Maccabées 12:46C’est]]**46C’est** donc une sainte et salutaire pensée de prier pour les morts, afin qu’ils soient délivrés de leurs péchés.

**Chapitre 13**

[[@Bible:2 Maccabées 13:1]]**1** La cent quarante–neuvième année, Judas apprit qu’Antiochus Eupator marchait avec une armée nombreuse contre la Judée,   
[[@Bible:2 Maccabées 13:2accompagné]]**2accompagné** de Lysias, régent et premier ministre (préposé aux affaires) du royaume, et qu’il avait avec lui cent dix mille fantassins et cinq mille cavaliers, vint–deux éléphants et trois cents chars armés de faux.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:3Ménélaüs]]**3Ménélaüs** se joignit à eux ; et avec une grande dissimulation (fourberie) il faisait des prières à Antiochus, non pour le salut de sa patrie, mais dans l’espoir d’obtenir la souveraine autorité.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:4Mais]]**4Mais** le Roi des rois suscita le coeur (courroux) d’Antiochus contre ce pécheur, et Lysias lui ayant insinué que c’était lui qui était la cause de tous les maux, il ordonna, ainsi que c’est la coutume chez eux, qu’on l’arrêtât et qu’on le fît mourir dans le même lieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:5Or]]**5Or** il y avait en cet endroit une tour de cinquante coudées, qui était entourée de toutes parts d’un monceau de cendres, et du haut de laquelle on voyait un précipice.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:6Il]]**6Il** ordonna que ce sacrilège fût précipité de là dans la cendre, tous le poussant à la mort.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:7C’est]]**7C’est** ainsi que mourut ce prévaricateur de la loi, et que Ménélaüs ne fut pas mis en terre ;   
[[@Bible:2 Maccabées 13:8et]]**8et** cela en toute justice : car comme il avait commis beaucoup de crimes envers l’autel de Dieu, dont le feu et la cendre étaient saints, il fut lui–même condamné à mourir dans la cendre.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:9Cependant]]**9Cependant** le roi s’avançait transporté de fureur, pour se montrer pire que son père à l’égard des Juifs.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:10Judas,]]**10Judas,** l’ayant appris, commanda au peuple d’invoquer jour et nuit le Seigneur, afin qu’il les assistât alors, comme il avait toujours fait,   
[[@Bible:2 Maccabées 13:11(car]]**11(car** ils craignaient d’être privés de leur loi, de leur patrie et du saint temple) ; et afin qu’il ne permît pas que le peuple, qui commençait seulement à respirer un peu, fût assujetti de nouveau aux nations blasphématrices.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:12Tous]]**12Tous** firent donc cela ensemble, et implorèrent la miséricorde du Seigneur par leurs larmes et par leur jeûnes, se tenant prosternés durant trois jours ; alors Judas les exhorta à se tenir prêts.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:13Et]]**13Et** lui, il résolut avec les anciens de marcher contre le roi, avant qu’il eût fait entrer son armée dans la Judée et qu’il se fût rendu maître de la ville, et d’abandonner au jugement du Seigneur l’issue de l’entreprise.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:14Remettant]]**14Remettant** donc toutes choses au pouvoir de Dieu, créateur du monde, et ayant exhorté les siens à combattre vaillamment et jusqu’à la mort, pour les lois, le temple, la ville, la patrie et les citoyens, il fit camper son armée près de Modin.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:15Et]]**15Et** après avoir donné aux siens pour mot d’ordre la victoire de Dieu, et choisi les plus braves d’entre les jeunes gens, il attaqua pendant la nuit le quartier du roi, et tua dans son camp quatre mille hommes, et le plus grand des éléphants avec ceux qu’il portait ;   
[[@Bible:2 Maccabées 13:16et]]**16et** ayant rempli le camp des ennemis d’un grand effroi et de trouble, ils s’en retournèrent après cet heureux succès.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:17Cela]]**17Cela** eut lieu à la pointe du jour, le Seigneur assistant Judas de sa protection.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:18Mais]]**18Mais** le roi, ayant fait cet essai de l’audace des Juifs, tâchait de surmonter par stratagème la difficulté des lieux.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:19Il]]**19Il** vint donc mettre le siège devant Bethsura, qui était une place forte des Juifs ; mais il fut repoussé, renversé, (et) affaibli.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:20Cependant]]**20Cependant** Judas envoyait aux assiégés les choses nécessaires.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:21Mais]]**21Mais** un certain Rhodocus, de l’armée des Juifs, révéla les secrets aux ennemis ; il fut recherché, arrêté et enfermé.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:22Le]]**22Le** roi parlementa de nouveau avec ceux qui étaient dans Bethsura, leur donna la main, la reçut d’eux et s’en alla.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:23Il]]**23Il** combattit contre Judas, et fut vaincu. Mais ayant appris que Philippe, qui avait été laissé à la tête des affaires, s’était révolté à Antioche, il en fut consterné ; il supplia les Juifs, se soumit à eux, et jura tout ce qui parut juste ; et après cette réconciliation il offrit un sacrifice, honora le temple et y offrit des dons.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:24Il]]**24Il** embrassa Machabée, et le fit chef et prince depuis Ptolémaïs jusqu’aux Gerréniens.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:25Mais,]]**25Mais,** lorsqu’il fut venu à Ptolémaïs, les habitants supportèrent avec peine le traité d’amitié, s’indignant par crainte que leur propre alliance (avec le roi) ne fût rompue.   
[[@Bible:2 Maccabées 13:26Alors]]**26Alors** Lysias monta sur le tribunal, exposa les raisons (du traité) et apaisa le peuple ; puis il retourna à Antioche. Et c’est ainsi qu’eurent lieu le départ et le retour du roi.

**Chapitre 14**

[[@Bible:2 Maccabées 14:1]]**1** Mais, trois ans après, Judas et ceux qui étaient avec lui apprirent que Démétrius, fils de Séleucus, s’était avancé avec une puissante armée et des vaisseaux, par le port de Tripoli, vers des positions avantageuses,   
[[@Bible:2 Maccabées 14:2et]]**2et** qu’il s’était rendu maître du pays, contre (malgré) Antiochus et son chef (le chef de son armée) Lysias.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:3Or]]**3Or** un certain Alcime, qui avait été grand prêtre, et qui s’était volontairement souillé au temps du mélange des Juifs avec les païens, considérant qu’il n’y avait plus de salut pour lui, ni d’accès à l’autel,   
[[@Bible:2 Maccabées 14:4vint]]**4vint** trouver le roi Démétrius, en la cent cinquantième année, et lui offrit une couronne (d’or) et une palme d’or, avec des rameaux qui semblaient appartenir au temple ; et ce jour–là il garda le silence.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:5Mais]]**5Mais** ayant trouvé une occasion favorable à sa folie (son dessein extravagant), appelé au conseil par Démétrius, et interrogé sur quels fondements et sur quels conseils les Juifs s’appuyaient,   
[[@Bible:2 Maccabées 14:6il]]**6il** répondit : Ceux des Juifs qu’on nomme Assidéens, dont Judas Machabée est le chef, entretiennent la guerre, excitent les séditions et ne souffrent pas que le royaume soit en paix.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:7Car]]**7Car** moi–même, dépouillé de la gloire de mes pères, je veux dire du souverain sacerdoce, je suis venu ici,   
[[@Bible:2 Maccabées 14:8premièrement,]]**8premièrement,** pour garder fidélité aux intérêts du roi ; en second lieu, pour procurer aussi l’avantage de mes concitoyens ; car, par la perversité de ces hommes, notre nation n’est pas peu tourmentée.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:9Je]]**9Je** (vous) t’en prie donc, ô roi, après avoir pris connaissance de toutes ces choses, viens (venez) au secours du pays et de la nation, selon ta (votre) bonté (humanité) connue de tous ;   
[[@Bible:2 Maccabées 14:10car,]]**10car,** tant que Judas vivra, il est impossible que la paix soit dans les affaires.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:11Après]]**11Après** qu’il eut ainsi parlé, tous les autres amis du roi, qui étaient hostiles à Judas, excitèrent Démétrius.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:12Celui–ci]]**12Celui–ci** envoya aussitôt en Judée, comme général, Nicanor, qui commandait les éléphants,   
[[@Bible:2 Maccabées 14:13lui]]**13lui** ordonnant de s’emparer de Judas lui–même, de disperser ceux qui étaient avec lui, et d’établir Alcime souverain prêtre du très grand temple.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:14Alors]]**14Alors** les païens (gentils) qui s’étaient enfuis de la Judée, loin de Judas, se joignirent par troupes à Nicanor, regardant les misères et les défaites des Juifs comme la prospérité de leurs propres affaires.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:15Les]]**15Les** Juifs, ayant donc appris l’arrivée de Nicanor et l’union des nations, se couvrirent de terre et prièrent celui qui s’était choisi un peuple, et qui protège son héritage par des miracles manifestes, de le conserver éternellement.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:16Sur]]**16Sur** l’ordre de leur chef, ils partirent aussitôt de là, et se réunirent près du village (au château) de Dessau.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:17Simon,]]**17Simon,** frère de Judas, avait engagé le combat avec Nicanor ; mais il avait été effrayé par l’arrivée soudaine des ennemis.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:18Cependant]]**18Cependant** Nicanor, apprenant la valeur des compagnons de Judas et la grandeur du courage qu’ils avaient dans les combats pour leur patrie, craignait d’amener une décision par le sang (de tenter un combat sanglant, note).   
[[@Bible:2 Maccabées 14:19C’est]]**19C’est** pourquoi il envoya Posidonius, Théodotius et Matthias, pour tendre (donner) la main (droite) et pour la recevoir (la sienne).   
[[@Bible:2 Maccabées 14:20La]]**20La** délibération sur ce point ayant duré longtemps, et le chef ayant exposé lui–même la chose à l’armée, tous furent d’avis d’accepter l’accord.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:21C’est]]**21C’est** pourquoi ils fixèrent un jour pour en conférer entre eux en secret, et des sièges furent apportés et placés pour chacun.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:22Cependant]]**22Cependant** Judas ordonna que des hommes armés se tinssent dans des lieux avantageux, de peur que les ennemis n’entreprissent soudain quelque chose d’hostile ; puis ils eurent une conférence pacifique.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:23Nicanor]]**23Nicanor** demeura ensuite à Jérusalem, et il n’y fit rien de mal, et il congédia les foules qui s’étaient rassemblées par troupeaux.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:24Il]]**24Il** aimait toujours Judas d’un amour sincère, et il était sympathique à sa personne.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:25Il]]**25Il** l’engagea (même) à se marier et à engendrer des enfants. Judas célébra ses noces, et jouit du repos ; et ils vivaient en commun.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:26Mais]]**26Mais** Alcime, voyant leur affection réciproque et leur accord, vint auprès de Démétrius, et lui dit que Nicanor favorisait les intérêts des ennemis et qu’il lui avait destiné pour successeur Judas, l’adversaire du royaume.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:27Alors]]**27Alors** le roi, exaspéré et irrité par les calomnies détestables de cet homme, écrivit à Nicanor, lui disant qu’il trouvait mauvais (supportait avec peine) ce traité d’amitié, et qu’il lui ordonnait d’envoyer au plus tôt à Antioche Machabée enchaîné.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:28Ayant]]**28Ayant** reçu cette nouvelle, Nicanor en fut consterné, et il éprouvait une grande peine de violer l’accord qu’ils avaient fait, car Judas ne l’avait offensé en rien.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:29Mais,]]**29Mais,** parce qu’il ne pouvait résister au roi, il cherchait une occasion favorable pour exécuter l’ordre.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:30Cependant]]**30Cependant** Machabée, voyant que Nicanor le traitait plus durement, et que, lorsqu’ils s’abordaient, il se montrait plus fier que de coutume, comprit que cette dureté n’avait pas une bonne cause ; il réunit quelques–uns des siens, et se déroba à Nicanor.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:31Lorsque]]**31Lorsque** celui–ci sut que Judas avait pris courageusement les devants, il vint au très grand et très saint temple ; et tandis que les prêtres offraient les victimes ordinaires, il ordonna qu’on lui livrât Machabée.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:32Comme]]**32Comme** ils disaient avec serment qu’ils ne savaient pas où était celui qu’il cherchait, il étendit la main vers le temple,   
[[@Bible:2 Maccabées 14:33et]]**33et** jura, en disant : Si vous ne me livrez pas Judas enchaîné, je raserai jusqu’au sol ce temple de Dieu, et je renverserai l’autel, et je consacrerai ce temple au dieu (père) Bacchus.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:34Après]]**34Après** avoir parlé ainsi, il s’en alla. Or les prêtres, étendant leurs mains vers le ciel, invoquaient celui qui avait toujours été le protecteur de leur nation, en disant :   
[[@Bible:2 Maccabées 14:35Seigneur]]**35Seigneur** de toutes choses, qui n’avez besoin de rien, vous avez voulu que le temple de votre demeure fût parmi nous ;   
[[@Bible:2 Maccabées 14:36et]]**36et** maintenant, ô Saint des saints, Seigneur de toutes choses, conservez à jamais sans tache cette maison qui a été naguère purifiée.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:37On]]**37On** accusa alors auprès de Nicanor un des anciens de Jérusalem, Razias, homme qui aimait la cité, qui était en grande réputation, et que, à cause de sa bienveillance (son affection), on appelait le père des Juifs.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:38Durant]]**38Durant** le long temps de la séparation d’avec les païens, il s’était maintenu fermement dans le judaïsme, prêt à livrer son corps et sa vie pour y persévérer.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:39Or]]**39Or** Nicanor, voulant manifester la haine qu’il avait contre les Juifs, envoya cinq cents soldats pour le prendre ;   
[[@Bible:2 Maccabées 14:40car]]**40car** il croyait que, s’il séduisait cet homme (s’il le réduisait), il porterait aux Juifs un grand coup (tort).   
[[@Bible:2 Maccabées 14:41Mais,]]**41Mais,** tandis que ces troupes s’efforçaient d’envahir sa maison, d’en briser la porte et d’y mettre le feu, comme il était sur le point d’être saisi, il se frappa de son épée,   
[[@Bible:2 Maccabées 14:42aimant]]**42aimant** mieux mourir noblement que d’être assujetti aux pécheurs, et de souffrir des outrages indignes de sa naissance.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:43Mais]]**43Mais** comme, dans sa précipitation, il ne s’était pas donné un coup assuré, et comme les troupes s’élançaient par les portes, il courut hardiment vers la muraille, et se précipita lui–même courageusement sur les soldats (la foule) ;   
[[@Bible:2 Maccabées 14:44ceux–ci]]**44ceux–ci** s’étant promptement écartés pour n’être pas accablés de sa chute, il tomba la tête la première.   
[[@Bible:2 Maccabées 14:45Et]]**45Et** comme il respirait encore, enflammé de courage, il se releva ; et quoique son sang coulât à grands flots et qu’il fût couvert de blessures très graves, il traversa la foule en courant ;   
[[@Bible:2 Maccabées 14:46et]]**46et** se tenant sur une pierre escarpée, ayant déjà perdu tout son sang, il saisit ses entrailles et les jeta de ses deux mains sur les troupes, invoquant le Dominateur de la vie et de l’âme, afin qu’il les lui rendît un jour ; et c’est ainsi qu’il perdit la vie.

**Chapitre 15**

[[@Bible:2 Maccabées 15:1]]**1** Or Nicanor, ayant appris que Judas était sur les terres de la Samarie, résolut de l’attaquer de toute sa force le jour du sabbat.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:2Et]]**2Et** comme les Juifs qui le suivaient par nécessité disaient : N’agis(sez) pas si fièrement ni d’un manière si barbare, mais rends(ez) honneur au jour de la sanctification, et révère (révérez) celui qui voit toutes choses ;   
[[@Bible:2 Maccabées 15:3ce]]**3ce** malheureux demanda s’il y avait dans le ciel un maître (puissant), qui eût commandé de célébrer le jour du sabbat.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:4Eux]]**4Eux** lui ayant répondu : Il est un Seigneur vivant (C’est le Seigneur vivant lui–même) et puissant dans le ciel, qui a ordonné de célébrer le septième jour,   
[[@Bible:2 Maccabées 15:5il]]**5il** dit : Moi aussi je suis puissant sur la terre, et j’ordonne de prendre les armes et d’accomplir les affaires du roi. Néanmoins il ne parvint pas à exécuter son dessein.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:6Nicanor,]]**6Nicanor,** parvenu au comble de l’orgueil, avait pensé à ériger un trophée à toutes ses victoires sur Judas (trophée commun de Judas, et de ceux qui étaient avec lui) ;   
[[@Bible:2 Maccabées 15:7mais]]**7mais** Machabée espérait toujours avec une entière confiance que Dieu lui enverrait du secours.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:8Et]]**8Et** il exhortait les siens à ne pas craindre l’approche des nations, mais à se souvenir des assistances qu’ils avaient reçues du ciel, et à espérer, maintenant encore, que le Tout–Puissant leur procurerait la victoire.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:9Leur]]**9Leur** ayant donné des instructions tirées de la loi et des prophètes, et leur ayant rappelé les combats qu’ils avaient soutenus auparavant, il les rendit plus assurés.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:10Après]]**10Après** avoir relevé ainsi leur courage, il leur représenta en même temps la perfidie des nations et leur violation des serments.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:11Il]]**11Il** arma donc chacun d’eux, non à l’aide de boucliers et de dards, mais au moyen de paroles et d’exhortations excellentes, leur rapportant un songe digne de foi, par lequel il les réjouit tous.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:12Or]]**12Or** voici quelle était cette vision : Onias, qui avait été grand prêtre, homme bon et doux, d’un aspect vénérable, modéré dans ses moeurs, agréable dans ses discours, et qui dès son enfance s’était exercé dans les vertus, étendait les mains et priait pour tout le peuple juif ;   
[[@Bible:2 Maccabées 15:13ensuite]]**13ensuite** avait paru un autre homme, distingué par son âge et par sa gloire, et environné d’une grande majesté ;   
[[@Bible:2 Maccabées 15:14et]]**14et** Onias, prenant la parole, avait dit : Celui–ci est l’ami de ses frères et du peuple d’Israël ; c’est lui qui prie (beaucoup) pour le peuple et pour toute la ville sainte ; c’est Jérémie, le prophète de Dieu ;   
[[@Bible:2 Maccabées 15:15et]]**15et** Jérémie avait étendu la main droite, et avait donné à Judas une épée d’or, en disant :   
[[@Bible:2 Maccabées 15:16Prends]]**16Prends** ce saint glaive comme un présent de Dieu, avec lequel tu renverseras les ennemis de mon peuple Israël.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:17Etant]]**17Etant** donc excités par ces excellentes paroles de Judas, qui étaient capables de relever l’enthousiasme et d’animer le courage des jeunes gens, ils résolurent de se défendre et de combattre vigoureusement, afin que la valeur décidât des affaires, parce que la ville sainte et le temple étaient en péril.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:18Car]]**18Car** ils se mettaient moins en peine pour leurs femmes et leurs enfants, pour leurs frères et leurs parents ; mais leur plus grande et leur première crainte était pour la sainteté du temple.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:19Et]]**19Et** ceux qui étaient dans la ville n’éprouvaient pas une moindre sollicitude (inquiétude) au sujet de ceux qui devaient combattre.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:20Et]]**20Et** comme tous attendaient une prochaine décision et que les ennemis étaient en présence, l’armée rangée en bataille, les bêtes et les cavaliers placés en un lieu convenable,   
[[@Bible:2 Maccabées 15:21Machabée,]]**21Machabée,** considérant la multitude qui approchait, l’appareil des armes diverses et la férocité des animaux, étendit les mains vers le ciel, et invoqua le Seigneur qui fait des prodiges, qui donne la victoire non selon la puissance des armes, mais comme il lui plaît, à ceux qui en sont dignes.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:22Dans]]**22Dans** son invocation, il parla ainsi : Vous, Seigneur, qui avez envoyé votre ange sous Ezéchias, roi de Juda, et qui avez tué cent quatre–vingt–cinq mille hommes de l’armée de Sennachérib ;   
[[@Bible:2 Maccabées 15:23maintenant]]**23maintenant** aussi, dominateur des cieux, envoyez votre bon ange devant nous, avec la terreur et l’effroi de la puissance de votre bras,   
[[@Bible:2 Maccabées 15:24afin]]**24afin** que ceux qui s’avancent, en blasphémant, contre votre saint peuple, soient frappés de crainte. Et c’est ainsi qu’il pria.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:25Cependant]]**25Cependant** Nicanor, et ceux qui étaient avec lui, s’approchaient au son des trompettes et des chants (cantiques).   
[[@Bible:2 Maccabées 15:26Mais]]**26Mais** Judas, et ceux qui étaient avec lui, ayant invoqué Dieu, engagèrent la lutte en priant.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:27Ainsi,]]**27Ainsi,** combattant de la main et priant le Seigneur dans leurs coeurs, ils ne tuèrent pas moins de trente–cinq mille hommes, comblés de joie (grandement charmés) par la présence de Dieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:28Le]]**28Le** combat étant fini, tandis qu’ils s’en retournaient avec joie, ils reconnurent (surent) que Nicanor était tombé, couvert de ses armes.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:29Ils]]**29Ils** poussèrent alors des cris, et il y eut un moment d’émotion, et ils bénissaient le Seigneur tout–puissant dans la langue de leurs pères (leur patrie).   
[[@Bible:2 Maccabées 15:30Judas,]]**30Judas,** qui était toujours prêt de corps et d’esprit à mourir pour ses concitoyens, ordonna de couper la tête de Nicanor, et sa main avec l’épaule, et de les porter à Jérusalem.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:31Lorsqu’il]]**31Lorsqu’il** y fut arrivé, il fit assembler ses concitoyens et les prêtres auprès de l’autel, et il appela aussi ceux qui étaient dans la citadelle ;   
[[@Bible:2 Maccabées 15:32et]]**32et** leur ayant montré la tête de Nicanor et la main criminelle qu’il avait étendue contre la maison sainte du Dieu tout–puissant, en se glorifiant avec insolence,   
[[@Bible:2 Maccabées 15:33il]]**33il** ordonna aussi de couper la langue de l’impie Nicanor en petits morceaux, et de la donner à manger aux oiseaux, et de suspendre devant le temple la main de cet insensé.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:34Tous]]**34Tous** bénirent donc le Seigneur du ciel, en disant : Béni soit celui qui a conservé sa demeure sans souillure !   
[[@Bible:2 Maccabées 15:35Il]]**35Il** suspendit aussi la tête de Nicanor au sommet de la citadelle, afin qu’elle fût un signe évident et manifeste du secours de Dieu.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:36C’est]]**36C’est** pourquoi tous décidèrent d’un commun consentement que ce jour ne passerait point sans solennité   
[[@Bible:2 Maccabées 15:37et]]**37et** qu’on le célébrerait le treizième jour du mois (d’) Adar, qui est appelé, dans la langue syriaque, la veille du jour de Mardochée.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:38Les]]**38Les** choses s’étant donc ainsi passées au sujet de Nicanor, et depuis ce temps la ville ayant été possédée par les Hébreux, moi aussi je finirai par là mon récit.   
[[@Bible:2 Maccabées 15:39Et]]**39Et** s’il est bien, et tel que l’histoire le demande, c’est ce que je souhaite moi–même ; si au contraire il est moins digne du sujet, c’est à moi qu’on doit l’attribuer (le pardonner).   
[[@Bible:2 Maccabées 15:40Car,]]**40Car,** comme il est nuisible (désagréable) de boire toujours du vin ou toujours de l’eau, et qu’il est délicieux (agréable) d’en user successivement ; de même, un discours ne plairait pas aux lecteurs, s’il était toujours parfait (uniforme). Je terminerai donc ici.

**Sagesse**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Sagesse 1:1]]**1** Aimez la justice, vous qui jugez la terre. A yez du Seigneur des (de bons) sentiments dignes de lui, et cherchez–le dans la simplicité du coeur ;   
[[@Bible:Sagesse 1:2]]**2** car ceux qui ne le tentent pas le trouvent, et il se manifeste à ceux qui ont confiance (foi) en lui.   
[[@Bible:Sagesse 1:3]]**3** Car les pensées perverses séparent de Dieu, et sa puissance (éprouvée) convainc de folie ceux qui la mettent à l’épreuve (corrige les insensés).   
[[@Bible:Sagesse 1:4]]**4** Aussi la sagesse n’entrera–t–elle pas dans une âme maligne (malveillante), et elle n’habitera pas dans un corps assujetti au(x) péché(s).   
[[@Bible:Sagesse 1:5]]**5** Car le saint Esprit de sagesse (l’esprit saint qui inspire la science) fuit(ra) le déguisement, et s’éloigne(ra) des pensées qui sont sans intelligence, et l’iniquité survenant le bannit (emportera).   
[[@Bible:Sagesse 1:6]]**6** Car l’esprit de sagesse est plein de bonté (bienfaisant) ; cependant il ne laissera pas impunies (sauvera pas) les lèvres du médisant, car Dieu sonde ses (est témoin des) reins, pénètre jusqu’au fond de son coeur, et entend (les paroles de) sa langue.   
[[@Bible:Sagesse 1:7]]**7** Car l’esprit du Seigneur (a) rempli(t) l’univers (le globe de la terre) ; et comme il contient tout, il connaît tout ce qui se dit.   
[[@Bible:Sagesse 1:8]]**8** C’est pourquoi celui qui profère des paroles impies ne peut se cacher, et il n’échappera pas au jugement qui châtie.   
[[@Bible:Sagesse 1:9]]**9** Car l’impie sera interrogé sur ses pensées ; et (le bruit de) ses discours iront (ira) jusqu’à Dieu, qui les entendra pour le punir de ses iniquités.   
[[@Bible:Sagesse 1:10]]**10** Car l’oreille jalouse (du zèle) entend tout, et le tumulte des murmures ne lui sera pas caché.   
[[@Bible:Sagesse 1:11]]**11** Gardez–vous donc des murmures qui ne servent de rien, et écartez de votre langue la médisance (détraction) ; car la parole la plus secrète ne tombera pas dans le vide, et la bouche qui ment tue(ra) l’âme.   
[[@Bible:Sagesse 1:12]]**12** Ne (re)cherchez pas la mort d’une manière jalouse (si ardemment) par les égarements de votre vie, et n’achetez pas la perdition au prix des (par les) oeuvres de vos mains.   
[[@Bible:Sagesse 1:13]]**13** Car ce n’est pas Dieu qui a fait la mort, et il ne se réjouit pas de la perte (perdition) des vivants.   
[[@Bible:Sagesse 1:14]]**14** Mais il a créé toutes choses pour la vie (existassent), et toutes les créatures étaient saines à leur origine (nations du globe de terre guérissables), et il n’y avait pas de poison d’anéantissement (venin de mort) en elles, et le séjour des morts (les enfers) ne régnait pas sur la terre.   
[[@Bible:Sagesse 1:15]]**15** Car la justice est stable (perpétuelle) et immortelle.   
[[@Bible:Sagesse 1:16]]**16** Mais les méchants (impies) ont appelé la mort par leurs oeuvres (les mains, note) et par le(ur)s paroles, et, la croyant amie, ils en ont été consumés, et ils ont fait alliance avec elle, parce qu’ils étaient dignes d’une telle société.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Sagesse 2:1]]**1** Car ils se sont dit(s), dans l’égarement de leurs pensées : Le temps de notre vie est court et plein d’ennui ; l’homme n’a plus de bien à attendre après sa mort (à la fin de l’homme), et on ne connaît personne qui soit revenu des enfers.   
[[@Bible:Sagesse 2:2]]**2** Nous sommes nés du néant, et, après cette vie, nous serons comme si nous n’avions jamais été. Le souffle de nos narines est comme une fumée, et la raison (parole) n’est qu’une étincelle qui remue notre coeur.   
[[@Bible:Sagesse 2:3]]**3** Lorsqu’elle sera éteinte, notre corps sera réduit en cendres, et l’esprit se dissipera comme un air subtil ; et notre vie disparaîtra comme une nuée (un nuage) qui passe, et s’évanouira comme un brouillard que les rayons du soleil mettent en fuite, et que sa chaleur abat (qui tombe, appesanti par sa chaleur).   
[[@Bible:Sagesse 2:4]]**4** Notre nom même s’oubliera avec le temps, et personne ne se souviendra de nos oeuvres.   
[[@Bible:Sagesse 2:5]]**5** Car notre vie (temps) est le passage d’une ombre, et après la mort il n’y a plus de retour : le sceau est (ap)posé, et nul ne revient.   
[[@Bible:Sagesse 2:6]]**6** Venez donc, jouissons des biens présents, et hâtons–nous d’user des créatures comme pendant la jeunesse.   
[[@Bible:Sagesse 2:7]]**7** Prenons à profusion le vin précieux (exquis) et les parfums, et ne laissons pas passer les (la) fleur(s) de la saison.   
[[@Bible:Sagesse 2:8]]**8** Couronnons–nous de roses avant qu’elles se flétrissent ; qu’il n’y ait pas de prairie où ne se signale notre débauche (nos plaisirs).   
[[@Bible:Sagesse 2:9]]**9** Qu’aucun de nous ne manque à nos orgies (plaisirs). Laissons partout des marques de réjouissance, car c’est là notre partage et notre lot.   
[[@Bible:Sagesse 2:10]]**10** Opprimons le juste (qui est) pauvre, n’épargnons pas la veuve, et n’ayons aucun respect pour la vieillesse et les cheveux blancs (du vieillard d’un long âge).   
[[@Bible:Sagesse 2:11]]**11** Que notre force soit la loi de justice ; car ce qui est faible n’est bon à rien (est regardé comme inutile).   
[[@Bible:Sagesse 2:12]]**12** Assaillons donc le juste, car il nous est inutile, et il est opposé à notre manière de vivre (nos oeuvres), et il nous reproche de violer la loi, et il nous déshonore en décriant les fautes de notre conduite.   
[[@Bible:Sagesse 2:13]]**13** Il assure (se vante) qu’il possède la science divine (de Dieu), et il se nomme fils de Dieu.   
[[@Bible:Sagesse 2:14]]**14** Il s’est fait (est devenu) le censeur de nos pensées mêmes.   
[[@Bible:Sagesse 2:15]]**15** Sa seule vue nous est insupportable (à charge), car sa vie n’est pas semblable à celle des autres, et il suit une conduite tout différente (que ses voies ont été changées).   
[[@Bible:Sagesse 2:16]]**16** Il nous considère comme des hommes de futilités ; il s’abstient de notre genre de vie comme d’une chose immonde (de souillures) ; il préfère la fin des justes, et il se glorifie d’avoir Dieu pour père.   
[[@Bible:Sagesse 2:17]]**17** Voyons donc si ses paroles sont véritables, faisons l’expérience de ce qui lui arrivera, et nous verrons quelle sera sa fin.   
[[@Bible:Sagesse 2:18]]**18** Car, s’il est véritablement fils de Dieu, Dieu prendra sa défense, et le délivrera des mains de ses ennemis.   
[[@Bible:Sagesse 2:19]]**19** Eprouvons–le par les outrages et les tourments, et nous saurons quel cas il faut faire de lui (sa résignation), et nous apprécierons (éprouvions) sa patience.   
[[@Bible:Sagesse 2:20]]**20** Condamnons–le à la mort la plus infâme, et l’on verra le résultat de (car on aura égard de lui d’après) ses paroles.   
[[@Bible:Sagesse 2:21]]**21** Ils ont e u ces pensées, et ils se sont égarés, car leur malice les aveuglait.   
[[@Bible:Sagesse 2:22]]**22** Ils ont ignoré les secrets de Dieu ; ils n’ont pas espéré la récompense de la justice, et ils n’ont fait nul état (pas jugé justement) de la gloire des âmes saintes.   
[[@Bible:Sagesse 2:23]]**23** Car Dieu a créé l’homme immortel, et il l’a fait à l’image de sa ressemblance.   
[[@Bible:Sagesse 2:24]]**24** Mais la mort est entrée dans le monde par l’envie du diable ;   
[[@Bible:Sagesse 2:25]]**25** et ceux–là l’imitent, qui sont de son parti.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Sagesse 3:1]]**1** Mais les âmes des justes sont dans la main de Dieu, et le tourment de la mort ne les touchera pas.   
[[@Bible:Sagesse 3:2]]**2** Aux yeux des insensés ils ont paru mourir, et leur sortie de ce monde a été regardée comme une affliction,   
[[@Bible:Sagesse 3:3]]**3** et leur séparation d’avec nous comme un anéantissement, et cependant ils sont en paix ;   
[[@Bible:Sagesse 3:4]]**4** et s’ils ont souffert des tourments devant les hommes, leur espérance est pleine d’immortalité.   
[[@Bible:Sagesse 3:5]]**5** Leur tribulation a été légère, et leur récompense sera grande (ils seront placés au milieu d’une multitude), car Dieu les a éprouvés, et les a trouvés dignes de lui.   
[[@Bible:Sagesse 3:6]]**6** Il les a mis à l’épreuve comme l’or dans la fournaise, il les a agréés comme une hostie d’holocauste, et quand leur temps sera venu (le temps), il les regardera favorablement (auront un regard favorable).   
[[@Bible:Sagesse 3:7]]**7** Les justes brilleront, et ils étincelleront comme les feux qui courent à travers les roseaux (ils se répandront de différents côtés).   
[[@Bible:Sagesse 3:8]]**8** Ils jugeront les nations, et ils domineront les peuples, et leur Seigneur régnera éternellement.   
[[@Bible:Sagesse 3:9]]**9** Ceux qui se confient en lui auront l’intelligence de (comprendront) la vérité, et ceux qui lui sont fidèles (dans son amour) adhèreront à lui par l’amour, car le don et la paix sont pour ses élus.   
[[@Bible:Sagesse 3:10]]**10** Mais les impies seront punis selon l’iniquité de leurs pensées, eux qui ont négligé le (ce qui est) juste, et qui se sont éloignés du Seigneur.   
[[@Bible:Sagesse 3:11]]**11** Car celui qui rejette la sagesse et l’instruction est malheureux ; (leur) l’espérance de ces méchants est vaine, leurs travaux sont sans fruit et leurs oeuvres inutiles.   
[[@Bible:Sagesse 3:12]]**12** Leurs femmes sont insensées, et leurs enfants pleins de malice (très mauvais).   
[[@Bible:Sagesse 3:13]]**13** Leur postérité (créature) est maudite ; aussi, (parce qu’) heureuse celle qui est stérile et sans tache, et dont la couche n’a pas connu le crime (de lit nuptial criminel) ; elle portera son fruit, lorsque Dieu regardera favorablement les (recevra une récompense, à la visite des) âmes saintes.   
[[@Bible:Sagesse 3:14]]**14** Heureux aussi l’eunuque dont les mains n’ont pas commis l’iniquité, et qui n’a pas eu de pensées criminelles contre Dieu, car il recevra le don précieux (choisi) dû à la fidélité et un sort très heureux (agréable) dans le temple de Dieu.   
[[@Bible:Sagesse 3:15]]**15** Car le fruit des bons travaux est plein de gloire, et la racine de la sagesse ne dépérit pas (sèche pas ).   
[[@Bible:Sagesse 3:16]]**16** Mais les enfants (fils) des adultères verront leurs jours abrégés, et la race issue d’une couche (lit nuptial) criminel(le) sera exterminée.   
[[@Bible:Sagesse 3:17]]**17** Quand même ils vivraient longtemps, ils seront comptés pour rien, et leur vieillesse la plus avancée sera sans honneur.   
[[@Bible:Sagesse 3:18]]**18** S’ils meurent plus tôt, ils seront sans espérance, et au jour où tout sera connu (du jugement), ils n’auront personne qui les console(ra).   
[[@Bible:Sagesse 3:19]]**19** Car la race injuste a toujours une fin funeste (cruelle).

**Chapitre 4**

[[@Bible:Sagesse 4:1]]**1** Oh ! combien belle est la race (une génération) chaste avec son éclat ! Sa mémoire est immortelle, et elle est en honneur devant (connue de) Dieu et de(vant) les hommes.   
[[@Bible:Sagesse 4:2]]**2** Lorsqu’elle est présente on l’imite, et on la regrette lorsqu’elle s’est retirée ; couronnée à jamais, elle triomphe (victorieuse), après avoir remporté le prix de combats sans souillure.   
[[@Bible:Sagesse 4:3]]**3** Mais la race des méchants (impies), quelque multipliée qu’elle soit, ne réussira pas (ne sera pas utile) ; les rejetons bâtards ne pousseront pas de profondes racines et ne (n’) s’établiront pas (sur) une base solide.   
[[@Bible:Sagesse 4:4]]**4** Et si, avec le temps, ils produisent quelques branches (rameaux), comme ils ne sont pas fermes, ils seront ébranlés par le vent, et déracinés par la violence des tempêtes.   
[[@Bible:Sagesse 4:5]]**5** (Car) Leurs branches (rameaux) seront brisé(e)s avant d’avoir pris leur accroissement ; leurs fruits seront inutiles, âpres (amers) au goût, et impropres à tout usage (bons à rien).   
[[@Bible:Sagesse 4:6]]**6** Car les enfants nés d’une couche illégitime (union inique), lorsqu’on les interroge, sont des témoins qui déposent contre le crime de leurs parents.   
[[@Bible:Sagesse 4:7]]**7** Mais le juste, alors même qu’il mourrait d’une mort précipitée, sera dans le repos ;   
[[@Bible:Sagesse 4:8]]**8** car ce qui rend la vieillesse vénérable, ce n’est ni la longueur de la vie, ni le nombre des années ; mais la prudence de l’homme lui tient lieu de cheveux blancs,   
[[@Bible:Sagesse 4:9]]**9** et la longue (l’âge de la) vieillesse, c’est une vie sans tache.   
[[@Bible:Sagesse 4:10]]**10** Le juste a plu à Dieu et en a été aimé, et il a été enlevé (transféré) du milieu des pécheurs parmi lesquels il vivait.   
[[@Bible:Sagesse 4:11]]**11** Il a été enlevé, de peur que la malice ne transformât son esprit, et que les apparences trompeuses ne séduisissent (déçoivent) son âme.   
[[@Bible:Sagesse 4:12]]**12** Car la fascination des frivolités obscurcit le bien, et l’inconstance de la passion (concupiscence) renverse (même) l’esprit éloigné du mal.   
[[@Bible:Sagesse 4:13]]**13** Quoiqu’il ait peu vécu, il a fourni une longue carrière ;   
[[@Bible:Sagesse 4:14]]**14** car son âme était agréable à Dieu : c’est pourquoi il s’est hâté de le (re)tirer du milieu de (des) l’iniquité(s). Les peuples, voyant cela, ne le comprennent pas, et il ne leur vient pas à la pensée   
[[@Bible:Sagesse 4:15]]**15** que Dieu répand sa grâce et sa miséricorde sur ses saints, et que ses regards favorables sont sur ses élus.   
[[@Bible:Sagesse 4:16]]**16** Mais le juste mort condamne les méchants qui survivent (impies vivants), et sa (une) jeunesse si (plus) promptement consommée condamne la longue vie de l’injuste.   
[[@Bible:Sagesse 4:17]]**17** Car ils verront la fin du sage, et ils ne comprendront pas le dessein de Dieu sur lui, ni (et) pourquoi le Seigneur l’a mis en sûreté.   
[[@Bible:Sagesse 4:18]]**18** Ils verront et ils le mépriseront, mais le Seigneur se rira d’eux.   
[[@Bible:Sagesse 4:19]]**19** Et après cela ils tomberont sans honneur, et seront parmi (entre) les morts dans une ignominie éternelle ; car Dieu les brisera (dans leur orgueil), il réduira ces orgueilleux au silence, et il les ébranlera de leurs (jusqu’aux) fondements, et ils seront plongés dans la dernière désolation. Et ils gémiront, et leur mémoire périra.   
[[@Bible:Sagesse 4:20]]**20** Ils viendront, pleins d’effroi à la pensée de leurs péchés, et leurs iniquités deviendront contre eux des accusatrices.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Sagesse 5:1]]**1** Alors les justes se lèveront avec une grande assurance (fermeté) contre ceux qui les auront mis dans l’angoisse, et qui auront ravi le fruit de leurs travaux.   
[[@Bible:Sagesse 5:2]]**2** A cette vue les méchants seront troublés par une horrible frayeur, et ils seront stupéfaits en voyant tout à coup ceux dont ils n’attendaient pas le salut ;   
[[@Bible:Sagesse 5:3]]**3** ils diront en eux–mêmes, saisis de remords, et gémissant dans l’angoisse de leur coeur : Voici ceux dont nous avons fait autrefois un objet de risée, et un thème d’outrages.   
[[@Bible:Sagesse 5:4]]**4** Insensés que nous étions, nous regardions leur vie comme une folie, et leur mort comme une honte (sans honneur) ;   
[[@Bible:Sagesse 5:5]]**5** et voilà qu’ils sont comptés parmi les fils de Dieu, et que leur partage est avec les (au milieu des) saints.   
[[@Bible:Sagesse 5:6]]**6** Nous nous sommes donc égarés de la voie de la vérité, et la lumière de la justice n’a pas lui pour nous, et le soleil de l’intelligence ne s’est pas levé sur nous.   
[[@Bible:Sagesse 5:7]]**7** Nous nous sommes lassés dans la voie de l’iniquité et de la perdition, et nous avons marché par des chemins difficiles, et nous avons ignoré la voie du Seigneur.   
[[@Bible:Sagesse 5:8]]**8** De quoi nous a servi l’orgueil ? De quel profit nous a été la vaine ostentation de nos (des) richesses ?   
[[@Bible:Sagesse 5:9]]**9** Toutes ces choses ont passé comme l’ombre, et comme le messager qui court,   
[[@Bible:Sagesse 5:10]]**10** ou comme le vaisseau qui fend les flots agités, et dont on ne trouve pas de trace après qu’il a passé, ni la marque (le sentier) de sa carène sur les flots ;   
[[@Bible:Sagesse 5:11]]**11** ou comme l’oiseau qui vole à travers les airs, sans qu’on puisse trouver aucun vestige de sa route : on n’entend que le bruit de ses ailes qui frappent l’air léger et qui s’y ouvrent une route avec effort, et après qu’en les agitant il s’est envolé (il a achevé son vol), on ne trouve plus aucune trace de son passage ;   
[[@Bible:Sagesse 5:12]]**12** ou comme la flèche lancée vers son but : l’air qu’elle a divisé s’est aussitôt rejoint, et l’on ignore par où elle a passé.   
[[@Bible:Sagesse 5:13]]**13** Ainsi nous–mêmes, à peine nés, nous avons cessé d’être, et nous n’avons (certainement) pu montrer aucune trace de vertu ; mais nous avons été consumés par notre malice (méchanceté).   
[[@Bible:Sagesse 5:14]]**14** Voil à ce que les pécheurs diront (ont dit) dans l’enfer ;   
[[@Bible:Sagesse 5:15]]**15** car l’espérance de l’impie est comme le duvet des plantes (la laine) que le vent emporte, ou comme l’écume légère qui est dispersée par la tempête, ou comme la fumée que le vent dissipe, ou comme le souvenir de l’hôte qui est reparti après un (seul) jour.   
[[@Bible:Sagesse 5:16]]**16** Mais les justes vivront éternellement, et le (auprès du) Seigneur (est) leur réserve leur récompense, et le (les soins en leur faveur dans le) Très–Haut pense à eux.   
[[@Bible:Sagesse 5:17]]**17** C’est pourquoi ils recevront de la main du Seigneur un royaume de gloire (d’honneur) et un (le) diadème éclatant (d’éclat) ; car il les protégera de sa droite, et les défendra de son saint bras.   
[[@Bible:Sagesse 5:18]]**18** Son zèle se munira d’une armure, et il armera les (la) créature(s) pour se venger de ses e nn emis.   
[[@Bible:Sagesse 5:19]]**19** Il revêtira la justice pour cuirasse, et il prendra pour casque (l’intégrité de) son jugement (infaillible) ;   
[[@Bible:Sagesse 5:20]]**20** il se couvrira de l’équité comme d’un bouclier impénétrable (inexpugnable).   
[[@Bible:Sagesse 5:21]]**21** (Mais) Il aiguisera comme une lance sa colère inflexible, et tout l’univers (globe de la terre) combattra avec lui contre les insensés.   
[[@Bible:Sagesse 5:22]]**22** Les éclats de la fo u dre iront droit sur eux ; ils seront lancés des nuées comme les flèches d’un arc bien tendu, et ils fondront au lieu marqué.   
[[@Bible:Sagesse 5:23]]**23** Une colère sans pitié (Et par la colère de Dieu semblable à une baliste d’abondante grêles seront envoyées) les accablera de grêles ; l’eau de la mer bouillonnera (sera courroucée) contre eux, et les fleuves déborderont avec furie.   
[[@Bible:Sagesse 5:24]]**24** Un vent violent s’élèvera contre eux et les dispersera comme un tourbillon ; leur iniquité réduira toute la terre en un désert, et leur malice (méchanceté) renversera les trônes des puissants.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Sagesse 6:1]]**1** Mieux vaut la sagesse que la (les) force(s), et l’homme prudent que l’homme puissant (les courageux).   
[[@Bible:Sagesse 6:2]]**2** Ecoutez donc, (ô) rois, et comprenez ; apprenez, juges des confins de la terre.   
[[@Bible:Sagesse 6:3]]**3** Prêtez l’oreille, vous qui gouvernez les (des) multitudes, et vous qui vous complaisez dans les foules (des troupes) de(s) nations.   
[[@Bible:Sagesse 6:4]]**4** Car la puissance vous a été donnée par le Seigneur, et la force par le Très–Haut, qui interrogera vos oeuvres et qui sondera vos pensées ;   
[[@Bible:Sagesse 6:5]]**5** parce qu’étant les ministres de son royaume, vous n’avez pas jugé équitablement, ni gardé la loi de la justice, ni marché selon la volonté de Dieu.   
[[@Bible:Sagesse 6:6]]**6** Il vous apparaîtra d’une manière effroyable et soudaine, car (parce que) ceux qui commandent seront jugés avec une extrême rigueur.   
[[@Bible:Sagesse 6:7]]**7** Car les petits sont traités avec miséricorde ; mais les puissants seront puissamment tourmentés.   
[[@Bible:Sagesse 6:8]]**8** En effet, Dieu n’exceptera personne, et il ne respectera la grandeur de qui que ce soit ; car il a fait (lui–même) les grands comme les petits, et il a également soin de tous.   
[[@Bible:Sagesse 6:9]]**9** Mais les (aux) plus grands (forts) sont menacés (est destiné) de plus grands (un plus fort) supplice(s).   
[[@Bible:Sagesse 6:10]]**10** C’est donc à vous, ô rois, que s’adressent mes discours, afin que vous appreniez la sagesse, et que vous ne tombiez pas.   
[[@Bible:Sagesse 6:11]]**11** Car ceux qui auront observé justement les choses justes seront justifiés, et ceux qui auront appris ce que j’enseigne (ceci) trouveront de quoi répondre.   
[[@Bible:Sagesse 6:12]]**12** Désirez donc ardemment mes paroles ; aimez–les, et vous y trouverez votre instruction.   
[[@Bible:Sagesse 6:13]]**13** La sagesse est brillante et ne se flétrit pas ; ceux qui l’aiment la découvrent aisément, et ceux qui la cherchent la trouvent.   
[[@Bible:Sagesse 6:14]]**14** Elle prévient ceux qui la désirent, et elle (afin de) se montre(r) à eux la première.   
[[@Bible:Sagesse 6:15]]**15** Celui qui veille dès le matin pour la chercher n’aura pas de peine, car il la trouvera assise à sa porte.   
[[@Bible:Sagesse 6:16]]**16** Ainsi, penser à elle, c’est la parfaite (une) prudence (consommée), et celui qui veillera pour l’acquérir sera bientôt en repos (exempté de soucis).   
[[@Bible:Sagesse 6:17]]**17** Car elle se tourne de tous côtés, cherchant ceux qui sont dignes d’elle ; elle se montre joyeusement à eux sur les chemins, et elle va au–devant d’eux avec une admirable (tout le soin de sa) providence.   
[[@Bible:Sagesse 6:18]]**18** Son commencement est donc un désir très sincère de l’instruction.   
[[@Bible:Sagesse 6:19]]**19** La recherche de l’instruction est l’amour ; l’amour est l’observation de ses lois ; l’obéissance aux lois est l’affermissement (consommation) de l’immortalité,   
[[@Bible:Sagesse 6:20]]**20** et l’immortalité rapproche l’homme de Dieu.   
[[@Bible:Sagesse 6:21]]**21** C’est ainsi que le désir de la sagesse conduit au royaume éternel.   
[[@Bible:Sagesse 6:22]]**22** Si donc vous vous complaisez dans les trônes et les sceptres, ô rois des peuples, aimez la sagesse, afin que vous régniez éternellement.   
[[@Bible:Sagesse 6:23]]**23** Aimez la lumière de la sagesse, vous tous qui commandez aux peuples.   
[[@Bible:Sagesse 6:24]]**24** J’exposerai maintenant ce qu’est la sagesse, et quelle a été son origine ; je ne vous cacherai pas les secrets de Dieu, mais je remonterai jusqu’au commencement de sa naissance ; je mettrai en lumière ce qu’on sait d’elle, et je ne cacherai pas la vérité.   
[[@Bible:Sagesse 6:25]]**25** Je n’imiterai pas celui qui est desséché d’envie, car un tel homme n’aura aucune part à la sagesse.   
[[@Bible:Sagesse 6:26]]**26** Or la multitude des sages est le salut du monde, et un roi sage est le soutien de son peuple.   
[[@Bible:Sagesse 6:27]]**27** Recevez donc l’instruction par mes paroles, et elle vous sera avantageuse (utile).

**Chapitre 7**

[[@Bible:Sagesse 7:1]]**1** Je suis (assurément), moi aussi, un homme mortel, semblable à tous les autres, et de la race de celui qui le premier fut formé de terre ; mon corps a pris sa forme dans le sein de ma mère (j’ai été formé chair, note) ;   
[[@Bible:Sagesse 7:2]]**2** pendant dix mois j’ai été formé d’un sang épaissi, à l’aide de la substance de l’homme, dans le repos propice du sommeil.   
[[@Bible:Sagesse 7:3]]**3** Après ma naissance, j’ai respiré (reçu, note) l’air commun à tous, et je suis tombé sur la même terre, et c’est par des pleurs que je me suis fait (d’abord) entendre, comme tous les autres.   
[[@Bible:Sagesse 7:4]]**4** J’ai été élevé (nourri) dans les langes, et avec de grands soins.   
[[@Bible:Sagesse 7:5]]**5** Car il n’y a pas de roi qui ait eu un autre genre (commencement) de naissance.   
[[@Bible:Sagesse 7:6]]**6** Il n’y a pour tous qu’une manière d’ e ntrer dans la vie, et qu’une manière d’en sortir.   
[[@Bible:Sagesse 7:7]]**7** C’est pourquoi j’ai désiré l’intelligence, et elle m’a été donné ; j’ai invoqué (le Seigneur), et l’esprit de sagesse est venu en moi ;   
[[@Bible:Sagesse 7:8]]**8** et je l’ai préférée aux royaumes et aux trônes, et j’ai estimé que les richesses n’étaient rien auprès (en comparaison) d’elle.   
[[@Bible:Sagesse 7:9]]**9** Je ne lui ai pas comparé les pierres précieuses, car tout (l’or) n’est auprès d’elle qu’un peu de sable, et devant elle l’argent sera considéré comme de la boue.   
[[@Bible:Sagesse 7:10]]**10** Je l’ai plus aimée que la santé et la beauté, et j’ai résolu de la prendre pour ma lumière, car sa clarté ne peut s’éteindre.   
[[@Bible:Sagesse 7:11]]**11** Tous les biens me sont venus avec elle, et j’ai reçu de ses mains des riche ss es innombrables ;   
[[@Bible:Sagesse 7:12]]**12** et je me suis réjoui en toutes choses, parce que cette sagesse marchait devant moi, et j’ignorais qu’elle était la mère de tous ces biens.   
[[@Bible:Sagesse 7:13]]**13** Je l’ai apprise sans arrière–pensée, et je la communique sans envie, et je ne cache pas ses richesses.   
[[@Bible:Sagesse 7:14]]**14** Car elle est un trésor infini pour les hommes ; ceux qui en ont usé ont eu part à l’amitié de Dieu, et se sont rendus recommandables par les dons de l’instruction (la science).   
[[@Bible:Sagesse 7:15]]**15** Dieu m’a donné de parler selon mes sentiments, et d’avoir des pensées dignes des dons (faveurs) que j’ai reçus, car il est lui–même le guide de la sagesse, et il redresse (le réformateur) les sages.   
[[@Bible:Sagesse 7:16]]**16** (Car) Nous sommes dans sa main, nous et nos discours (paroles), et toute la sagesse, et la science d’agir, et l’instruction.   
[[@Bible:Sagesse 7:17]]**17** C’est lui qui m’a donné la vraie connaissance (science) de ce qui est, et qui m’a fait savoir la disposition du monde et les vertus des éléments,   
[[@Bible:Sagesse 7:18]]**18** le commencement, la fin et le milieu des temps, les changements des sol s tices et la vicissitude des saisons,   
[[@Bible:Sagesse 7:19]]**19** les révolutions des années, les dispositions des étoiles,   
[[@Bible:Sagesse 7:20]]**20** la nature des animaux et les instincts (colères) des bêtes, la force des vents et les pensées des hommes, la variété des plantes et les vertus des racines.   
[[@Bible:Sagesse 7:21]]**21** J’ai appris tout ce qui était caché et inconnu (imprévu), car la sagesse qui a tout créé me l’a enseigné.   
[[@Bible:Sagesse 7:22]]**22** En effet, il y a en elle un esprit d’intelligence, qui est saint, unique, multiple, subtil, disert, agile (prompt), sans tache, clair (certain), suave (doux), ami du bien, pénétrant, que rien ne peut empêcher d’agir, bienfaisant,   
[[@Bible:Sagesse 7:23]]**23** humain, plein de bonté (bienveillant), stable, infaillible, sûr, (calme,) qui peut tout, qui voit tout, qui renferme tous les esprits, intelligent, pur et subtil.   
[[@Bible:Sagesse 7:24]]**24** Car la sagesse est plus active (prompte) que tous les êtres agiles (il y a de plus prompt), et elle atteint partout à cause de sa pureté.   
[[@Bible:Sagesse 7:25]]**25** Elle est la vapeur de la puissance (vertu) de Dieu, et la pure (une certaine) émanation de la clarté (gloire) du (Dieu) T out– P uissant : c’est pourquoi la moindre impureté ne peut se trouver en elle,   
[[@Bible:Sagesse 7:26]]**26** car elle est la splendeur de la lumière éternelle, le miroir sans tache de la majesté de Dieu, et l’image de sa bonté.   
[[@Bible:Sagesse 7:27]]**27** Elle est unique et (cependant) elle peut tout ; demeurant immuable, elle renouvelle toutes choses ; elle se répand à travers les générations (nations) dans les âmes saintes, et elle forme les amis de Dieu et les prophètes.   
[[@Bible:Sagesse 7:28]]**28** Car Dieu n’aime que celui qui habite avec la sagesse.   
[[@Bible:Sagesse 7:29]]**29** Elle est plus belle que le soleil et que (au–dessus de) toutes les constellations des étoiles ; si on la compare avec la lumière, elle l’emportera.   
[[@Bible:Sagesse 7:30]]**30** Car à celle–ci succède la nuit ; mais la malignité (malice) ne peut prévaloir contre la sagesse.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Sagesse 8:1]]**1** La sagesse atteint donc (au contraire) avec force depuis une extrémité jusqu’à l’autre, et elle dispose tout avec suavité (douceur).   
[[@Bible:Sagesse 8:2]]**2** Je l’ai aimée, je l’ai recherchée dès ma jeunesse, et j’ai tâché de l’avoir pour épouse, et je me suis épris de sa beauté.   
[[@Bible:Sagesse 8:3]]**3** Elle manifeste la gloire de son origine, car elle habite avec (jouissant de l’union étroite de) Dieu, et le Seigneur de toutes choses la chérit.   
[[@Bible:Sagesse 8:4]]**4** C’est elle qui enseigne la science de Dieu, et qui est la directrice de (choisit) ses oeuvres.   
[[@Bible:Sagesse 8:5]]**5** Si l’on souhaite les richesses dans cette vie, qu’y a–t–il de plus riche que la sagesse qui fait toutes choses ?   
[[@Bible:Sagesse 8:6]]**6** Si la prudence peut agir (Mais si c’est l’intelligence de l’homme qui produit), qui a plus de part que la sagesse à tout ce qui se fait ?   
[[@Bible:Sagesse 8:7]]**7** Et si quelqu’un aime la justice, les grandes vertus sont son ouvrage : car c’est elle qui enseigne la tempérance (sobriété), et la prudence, et la justice, et la force (d’âme), qui sont les choses les plus utiles à l’homme dans cette vie.   
[[@Bible:Sagesse 8:8]]**8** Et si quelqu’un désire l’étendue de la (une grande) science, elle connaît le passé, et juge de l’avenir ; elle pénètre les subtilités des discours et les solutions des arguments ; elle connaît les signes et les prodiges avant qu’ils paraissent, et les événements des temps et des siècles.   
[[@Bible:Sagesse 8:9]]**9** J’ai donc résolu de la prendre avec moi pour compagne de ma vie, sachant qu’elle me fera part de ses biens, et qu’elle sera ma consolation dans mes peines (de ma pensée) et dans mes (de mon) ennui(s).   
[[@Bible:Sagesse 8:10]]**10** J’aurai, grâce à elle, de la gloire auprès des foules, et, quoique jeune, de l’honneur auprès des vieillards ;   
[[@Bible:Sagesse 8:11]]**11** on reconnaîtra ma pénétration dans les jugem e nts, je paraîtrai admirable en présence des puissants, et les princes témoigneront leur étonnement sur leurs visages.   
[[@Bible:Sagesse 8:12]]**12** Quand je me tairai, ils attendront que je parle (patiemment, note) ; quand je parlerai, ils me regarderont (attentivement), et si je prolonge mes discours, ils mettront la main sur leur bouche.   
[[@Bible:Sagesse 8:13]]**13** C’est par elle aussi que j’aurai l’immortalité, et que je laisserai un souvenir (éternel) à ceux qui vivront après moi.   
[[@Bible:Sagesse 8:14]]**14** Je gouvernerai les (des) peuples, et les (des) nations me seront soumises.   
[[@Bible:Sagesse 8:15]]**15** Les rois (les plus) redoutables craindront lorsqu’ils entendront parler de moi. Je me montrerai bon pour mon peuple, et vaillant à la guerre.   
[[@Bible:Sagesse 8:16]]**16** En rentrant dans ma maison, je me repos e rai avec elle ; car il n’y a pas d’amertume à converser avec elle, ni d’ennui à vivre auprès d’elle, mais seulement de la satisfaction (de l’allégresse) et de la joie.   
[[@Bible:Sagesse 8:17]]**17** Je pensais donc à ces choses, et je considérais dans mon coeur que l’immortalité est dans l’union avec (alliée de) la sagesse,   
[[@Bible:Sagesse 8:18]]**18** qu’il y a un saint bonheur dans son amitié, des richesses inépuisables dans les oeuvres de ses mains, et qu’on trouve l’intelligence dans ses entretiens, et la gloire dans la communication de ses discours ; je cherchais de tous côtés, afin de la prendre pour ma compagne.   
[[@Bible:Sagesse 8:19]]**19** J’étais un enfant d’une excellente nature (ingénieux), et j’avais reçu en partage une bonne âme.   
[[@Bible:Sagesse 8:20]]**20** Et (plutôt,) comme j’étais bon (je devenais bon de plus en plus) bon, je suis (par)venu dans (à conserver) un corps sans souillure.   
[[@Bible:Sagesse 8:21]]**21** Et comme je savais que je ne pouvais avoir la continence si Dieu ne me la donnait, et c’était déjà un effet de la sagesse de savoir de qui venait ce don, je m’adressai au Seigneur, et je l’implorai, et je lui dis de tout mon coeur :

**Chapitre 9**

[[@Bible:Sagesse 9:1]]**1** Dieu de mes pères et Seigneur de miséricorde, qui avez tout fait par votre parole,   
[[@Bible:Sagesse 9:2]]**2** et qui par votre sagesse avez établi (formé) l’homme, pour qu’il dominât sur les (la) créature(s) que vous avez faite(s),   
[[@Bible:Sagesse 9:3]]**3** pour qu’il gouvernât le monde dans l’équité et la justice, et qu’il formulât ses jugements avec un coeur droit :   
[[@Bible:Sagesse 9:4]]**4** donnez–moi cette sagesse qui est assise avec vous sur (assistante à) votre trône, et ne me rejetez pas du nombre de vos enfants,   
[[@Bible:Sagesse 9:5]]**5** car je suis votre serviteur, et le fils de votre servante, un homme faible (infirme), à la vie rapide (de peu de temps), et peu capable de comprendre la justice (les jugements) et les lois.   
[[@Bible:Sagesse 9:6]]**6** Car, quelqu’un semblât–il parfait (consommé en savoir) parmi les fils des hommes, si votre sagesse n’est pas avec lui, il sera considéré comme rien.   
[[@Bible:Sagesse 9:7]]**7** Vous m’avez choisi comme le roi de votre peuple, et comme juge de vos fils et de vos filles ;   
[[@Bible:Sagesse 9:8]]**8** et vous m’avez dit de bâtir un temple sur votre montagne sainte, et un autel dans la cité où vous habitez, sur le modèle de votre tabernacle saint que vous avez préparé dès le commencement ;   
[[@Bible:Sagesse 9:9]]**9** et vous avez avec vous votre sagesse, qui connaît vos oeuvres, et qui était présente lorsque vous formiez l’univers (le globe de la terre) ; elle savait ce qui est agréable à vos yeux, et quelle est (était) la rectitude de vos préceptes.   
[[@Bible:Sagesse 9:10]]**10** Envoyez–la du ciel, votre sanctuaire, et du trône de votre grandeur, afin qu’elle soit avec moi et qu’elle travaille avec moi, et que je sache ce qui vous est agréable (est favorablement accueilli de vous) ;   
[[@Bible:Sagesse 9:11]]**11** car elle a la science et l’intelligence de toutes choses (et elle les comprend), (et) elle me conduira dans mes oeuvres avec circonspection, et me protégera par sa puissance.   
[[@Bible:Sagesse 9:12]]**12** Ainsi mes actions vous seront agréables (favorablement accueillies) ; et je conduirai votre peuple avec justice, et je serai digne du trône de mon père.   
[[@Bible:Sagesse 9:13]]**13** Car quel est l’homme qui puisse connaître les desseins (le conseil) de Dieu ? ou qui pourra pénétrer les volontés divines ?   
[[@Bible:Sagesse 9:14]]**14** En effet, (Car) les pensées des mortels sont timides, et nos prévoyances sont incertaines ;   
[[@Bible:Sagesse 9:15]]**15** car le corps qui se corrompt appesantit l’âme, et cette demeure terrestre accable l’esprit aux pensées multiples.   
[[@Bible:Sagesse 9:16]]**16** Nous comprenons (apprécions) difficilement ce qui est sur la terre, et nous trouvons avec peine ce qui est sous nos yeux : qui donc découvrira ce qui est dans le ciel ?   
[[@Bible:Sagesse 9:17]]**17** Et qui connaîtra votre pensée (sentiment), si vous ne donnez vous–même la sagesse, et si vous n’envoyez votre esprit saint du plus haut des cieux,   
[[@Bible:Sagesse 9:18]]**18** afin que les sentiers de ceux qui sont sur la terre soient ainsi redressés, et que les hommes apprennent ce qui vous est agréable ?   
[[@Bible:Sagesse 9:19]]**19** Car c’est par la sagesse, Seigneur, qu’ont été guéris tous ceux qui vous ont plu dès le commencement.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Sagesse 10:1]]**1** C’est elle qui garda celui que Dieu avait formé le premier pour être le père du monde, et qui avait d’abord été créé seul ;   
[[@Bible:Sagesse 10:2]]**2** c’est elle aussi qui le tira de son péché, et qui lui donna la force de gouverner toutes choses.   
[[@Bible:Sagesse 10:3]]**3** Lorsque (un, note) l’injuste, dans sa colère, se sépara d’elle, il périt par la fureur qui le rendit meurtrier de son frère.   
[[@Bible:Sagesse 10:4]]**4** Et lorsque, à cause de lui, l’eau inonda la terre, le salut vint encore de la sagesse (sauva encore le monde), qui dirigea le juste par un bois méprisable.   
[[@Bible:Sagesse 10:5]]**5** Et lorsque les nations conspirèrent ensemble pour se livrer au mal, c’est elle qui connut (discerna) le juste, qui le conserva irrépréhensible devant Dieu, et qui le rendit fort dans sa tendresse pour son fils.   
[[@Bible:Sagesse 10:6]]**6** C’est elle qui délivra le juste, lorsqu’il fuyait du milieu des impies, qui périrent par le feu tombé sur la Pentapole.   
[[@Bible:Sagesse 10:7]]**7** En témoignage de leur malice, cette terre fume encore, demeurée déserte ; les arbres portent des fruits qui ne mûrissent pas (hors de saison), et l’on voit debout une statue de sel, monument d’une âme incrédule.   
[[@Bible:Sagesse 10:8]]**8** Car ceux qui ont négligé la sagesse ne sont pas seulement tombés dans l’ignorance du bien, mais ils ont en outre laissé aux hommes le souvenir de leur folie, sans que leurs fautes aient pu demeurer cachées.   
[[@Bible:Sagesse 10:9]]**9** Mais la sagesse a délivré de tous les maux ceux qui l’ont révérée (l’observent).   
[[@Bible:Sagesse 10:10]]**10** C’est elle qui a conduit le juste par des voies droites, lorsqu’il fuyait la colère de son frère ; elle lui a montré le royaume de Dieu, lui a donné la science des saints, l’a enrichi dans ses travaux, et a fait fructifier ses labeurs.   
[[@Bible:Sagesse 10:11]]**11** Elle l’a aidé contre ceux qui voulaient le tromper par leurs ruses, et elle l’a enrichi.   
[[@Bible:Sagesse 10:12]]**12** Elle l’a protégé contre ses ennemis, l’a défendu contre les séducteurs, et l’a engagé dans un rude combat, afin qu’il fût victorieux, et qu’il sût que la sagesse est plus puissante que toutes choses.   
[[@Bible:Sagesse 10:13]]**13** C’est elle qui n’a pas abandonné le juste lorsqu’il fut vendu, mais qui l’a délivré des (mains des) pécheurs ; elle est descendue avec lui dans la fosse,   
[[@Bible:Sagesse 10:14]]**14** et ne l’a pas quitté dans les chaînes, jusqu’à ce qu’elle lui eût apporté le sceptre royal et la puissance contre ceux qui l’humiliaient (l’opprimaient) ; elle a convaincu de mensonge ceux qui l’avaient déshonoré, et lui a donné une gloire éternelle.   
[[@Bible:Sagesse 10:15]]**15** C’est elle qui a délivré le peuple juste et la race irréprochable des nations qui l’opprimaient.   
[[@Bible:Sagesse 10:16]]**16** Elle est entrée dans l’âme du serviteur de Dieu, et s’est élevée avec des signes et des prodiges contre les (des) rois redoutables.   
[[@Bible:Sagesse 10:17]]**17** Elle a rendu aux justes la récompense de leurs travaux, les a conduits par une voie admirable, et leur a tenu lieu d’ombre pendant le jour, et de la lumière des étoiles pendant la nuit.   
[[@Bible:Sagesse 10:18]]**18** Elle les a conduits à travers la mer Rouge, et les a fait passer au milieu des eaux profondes (immenses).   
[[@Bible:Sagesse 10:19]]**19** Elle a submergé (ensevelis) leurs ennemis dans la mer, et elle les a retirés du fond des abîmes. Ainsi les justes ont enlevé les dépouilles des impies ;   
[[@Bible:Sagesse 10:20]]**20** ils ont chanté, Seigneur, votre saint nom, et ils ont loué tous ensemble votre main victorieuse :   
[[@Bible:Sagesse 10:21]]**21** car la sagesse a ouvert la bouche des muets, et a rendu éloquentes les langues des (petits) enfants.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Sagesse 11:1]]**1** C’est elle qui a dirigé leurs oeuvres par les mains d’un saint prophète.   
[[@Bible:Sagesse 11:2]]**2** Ils ont marché par des lieux inhabités, et ont dressé leurs tentes dans les déserts.   
[[@Bible:Sagesse 11:3]]**3** Ils ont tenu bon contre le(ur)s ennemis, et se sont vengés de leurs adversaires.   
[[@Bible:Sagesse 11:4]]**4** Ils ont eu soif, et ils vous ont invoqué, et vous leur avez donné de l’eau d’un rocher élevé, et vous avez désaltéré leur soif au moyen d’une pierre dure.   
[[@Bible:Sagesse 11:5]]**5** Car, de même que leurs ennemis avaient été punis en ne trouvant pas d’eau, alors que les enfants d’Israël étaient dans l’abondance et dans la joie (se réjouirent d’en avoir en abondance),   
[[@Bible:Sagesse 11:6]]**6** au contraire, ceux–ci furent privilégiés (bien traités) lorsqu’ils se trouvèrent dans le besoin.   
[[@Bible:Sagesse 11:7]]**7** En effet, au lieu des eaux d’un fleuve intarissable, vous avez donné du sang humain aux méchants (hommes injustes).   
[[@Bible:Sagesse 11:8]]**8** Et tandis que leur nombre diminuait, en punition du meurtre des enfants, vous donniez à votre peuple une eau abondante, d’une manière inespérée,   
[[@Bible:Sagesse 11:9]]**9** montrant, par la soif qu’il endura alors, comment vous relevez ceux qui sont à vous, et vous faites périr leurs adversaires.   
[[@Bible:Sagesse 11:10]]**10** Car après avoir été éprouvés, mais par un châtiment mêlé de miséricorde, il s surent (comprirent) de quelle manière sont tourmentés les impies quand vous les jugez avec colère.   
[[@Bible:Sagesse 11:11]]**11** (A la vérité) Vous avez éprouvé les uns comme un père qui avertit ; et (mais) vous avez condamné les autres comme un roi sévère qui demande des comptes (interroge).   
[[@Bible:Sagesse 11:12]]**12** Soit absents, soit présents, ils étaient également tourmentés.   
[[@Bible:Sagesse 11:13]]**13** Car, au souvenir du passé, ils trouvaient un double sujet d’ennui et de gémissement.   
[[@Bible:Sagesse 11:14]]**14** (Car) En apprenant que ce qui avait fait leur tourment était devenu un bien pour les autres, ils se ressouvinrent du Seigneur, et admirèrent l’issue des choses.   
[[@Bible:Sagesse 11:15]]**15** Car celui qui avait été le sujet de leurs railleries, à cause de la cruelle exposition à laquelle il avait été abandonné, fut à la fin l’occasion de leur étonnement, quand leur soif fut (si) différente de celle des justes.   
[[@Bible:Sagesse 11:16]]**16** Pour punir les pensées extravagantes de leur iniquité, et l’égarement qui leur faisait adorer des serpents muets et des bêtes méprisables (inutiles), vous avez envoyé contre eux, par vengeance, une multitude d’animaux muets,   
[[@Bible:Sagesse 11:17]]**17** afin qu’ils sussent (par là) que l’on est tourmenté par où l’on a péché.   
[[@Bible:Sagesse 11:18]]**18** Car il n’était pas difficile (impossible) à votre main toute–puissante, qui a créé l’univers (le globe de la terre) d’une matière informe, d’envoyer contre eux une multitude d’ours, ou des lions féroces (pleins d’audace),   
[[@Bible:Sagesse 11:19]]**19** ou des bêtes d’une espèce nouvelle et inconnue, pleines de fureur, respirant une vapeur de feu, ou répandant une fumée infecte, ou lançant par leurs yeux d’horribles étincelles,   
[[@Bible:Sagesse 11:20]]**20** capables non seulement de les exterminer par leur morsure, mais de les faire mourir (de frayeur) par leur seul aspect.   
[[@Bible:Sagesse 11:21]]**21** Et même sans cela ils pouvaient périr d’un seul souffle, poursuivis par leurs propres crimes et renversés par le souffle de votre puissance ; mais vous avez réglé toutes choses avec mesure, et avec nombre, et avec poids.   
[[@Bible:Sagesse 11:22]]**22** Car la souveraine puissance est à vous seul, et vous demeure toujours ; et qui pourra résister à la force de votre bras ?   
[[@Bible:Sagesse 11:23]]**23** Car le monde est devant vous comme le grain (ce) qui fait incliner la balance, et comme la goutte de rosée qui tombe sur la terre avant l’aurore (le jour).   
[[@Bible:Sagesse 11:24]]**24** Mais vous avez pitié de tous, parce que vous pouvez tout ; et vous dissimulez les péchés des hommes, pour qu’ils fassent pénitence (à cause du repentir).   
[[@Bible:Sagesse 11:25]]**25** Vous aimez tout ce qui est, et vous ne haïssez rien de tout ce que vous avez fait ; car, si vous l’aviez haï, vous ne l’auriez pas établi ni créé (ce n’est pas inspiré par la haine que vous établi quelque chose, ou que vous l’avez fait).   
[[@Bible:Sagesse 11:26]]**26** Comment une chose pourrait–elle subsister, si vous ne le vouliez pas (l’aviez pas voulu) ? ou comment ce que vous n’auriez pas appelé à la vie serait–il conservé ?   
[[@Bible:Sagesse 11:27]]**27** Mais vous pardonnez à tous parce que tout est à vous, Seigneur, qui aimez les âmes.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Sagesse 12:1]]**1** O Seigneur, que votre esprit est bon et suave (doux) en toutes choses !   
[[@Bible:Sagesse 12:2]]**2** C’est pourquoi vous ne châtiez que peu à peu ceux qui s’égarent ; vous les avertissez et vous les exhortez au sujet des péchés (fautes) qu’ils commettent, afin que, se séparant du mal, ils croient en vous, Seigneur.   
[[@Bible:Sagesse 12:3]]**3** Vous aviez en horreur ces anciens habitants de votre terre sainte,   
[[@Bible:Sagesse 12:4]]**4** parce qu’ils faisaient des oeuvres détestables à vos yeux, par des enchantements et des sacrifices impies (injustes),   
[[@Bible:Sagesse 12:5]]**5** tuant sans pitié leurs propres enfants, mangeant des entrailles humaines, et dévorant le(ur) sang malgré votre ordonnance sacrée,   
[[@Bible:Sagesse 12:6]]**6** tout ensemble pères et parricides d’âmes sans défense ; (aussi) vous avez voulu les perdre par les mains de nos ancêtres,   
[[@Bible:Sagesse 12:7]]**7** afin que cette terre, qui vous était la plus chère de toutes, devînt le digne héritage (la colonie) des enfants de Dieu.   
[[@Bible:Sagesse 12:8]]**8** Et néanmoins vous les avez épargnés parce qu’ils étaient hommes, et vous leur avez envoyé des guêpes comme avant–coureurs de votre armée, afin qu’elles les exterminassent peu à peu.   
[[@Bible:Sagesse 12:9]]**9** Ce n’est pas que vous fussiez incapable d’assujettir par la guerre les impies aux justes, ou de les faire périr tout d’un coup par les bêtes cruelles, ou par une (votre) parole sévère ;   
[[@Bible:Sagesse 12:10]]**10** mais, en exerçant vos jugements par degrés, vous leur donniez le temps de faire pénitence, quoique vous n’ignorassiez pas que leur race était méchante, que la malice leur était naturelle, et que leurs sentiments ne pourraient jamais changer.   
[[@Bible:Sagesse 12:11]]**11** Car c’était une race maudite dès le commencement, et aucune crainte ne vous portait à pardonner leurs péchés.   
[[@Bible:Sagesse 12:12]]**12** Car qui vous dira : Qu’avez–vous fait ? Ou qui s’élèvera contre votre jugement ? Ou qui viendra devant vous pour défendre les hommes injustes ? Ou qui vous accusera si vous faites périr les (des) nations que vous avez créées ?   
[[@Bible:Sagesse 12:13]]**13** Car il n’y a pas d’autre Dieu que vous, qui prenez soin de toutes choses, et vous n’avez pas à prouver qu’il n’y a rien d’injuste dans vos jugements.   
[[@Bible:Sagesse 12:14]]**14** Il n’y a ni roi ni prince qui puisse vous demander compte, à votre face, de ceux que vous avez fait périr.   
[[@Bible:Sagesse 12:15]]**15** Etant donc juste, vous réglez tout avec justice, et vous regardez comme une chose indigne (en dehors) de votre puissance de condamner celui qui ne mérite pas d’être puni.   
[[@Bible:Sagesse 12:16]]**16** Car votre puissance est le principe de la justice, et vous êtes indulgent envers tous, parce que vous êtes le Seigneur de tous.   
[[@Bible:Sagesse 12:17]]**17** Mais vous manifestez votre puissance, lorsqu’on ne vous croit pas souverainement puissant, et vous confondez l’audace de ceux qui ne vous connaissent pas.   
[[@Bible:Sagesse 12:18]]**18** Maître de votre force (dominateur de la puissance), vous jugez avec calme (tranquillité), et vous nous traitez avec une grande réserve ; car, lorsque vous le voudrez, vous pourrez toujours user de votre puissance.   
[[@Bible:Sagesse 12:19]]**19** Vous avez appris à votre peuple, par cette conduite, qu’il faut être juste et bon (humain), et vous avez donné à vos fils cette (une) bonne espérance, que, dans vos jugements, vous donnez le temps de faire pénitence après le péché (au milieu de leurs péchés).   
[[@Bible:Sagesse 12:20]]**20** Car si vous avez puni avec tant de précaution les ennemis de vos serviteurs, qui avaient si bien mérité la mort, et si vous leur avez donné le temps et l’occasion (le lieu), afin qu’ils pussent se convertir de leur malice,   
[[@Bible:Sagesse 12:21]]**21** avec quelle circonspection ne jugez–vous pas vos enfants, aux pères desquels vous avez donné des serments et de si excellentes (bonnes) promesses !   
[[@Bible:Sagesse 12:22]]**22** Lors donc que vous nous infligez quelque châtiment (corrigez), vous flagellez (frappez) nos ennemis de mille manières, afin que, dans nos jugements, nous pensions à votre bonté, et que, lorsqu’on nous juge nous–mêmes, nous espérions (en) votre miséricorde.   
[[@Bible:Sagesse 12:23]]**23** C’est pourquoi vous avez fait souffrir d’horribles tourments à ceux qui avaient mené une vie injuste et insensée, au moyen des choses mêmes qu’ils adoraient.   
[[@Bible:Sagesse 12:24]]**24** Car ils s’étaient égarés (très) longtemps dans la voie de l’erreur, prenant pour des dieux les plus vils (ceux) d’entre les animaux (qui sont inutiles), et vivant comme des enfants sans raison.   
[[@Bible:Sagesse 12:25]]**25** C’est pourquoi vous vous êtes joué d’eux, en les punissant comme des enfants insensés.   
[[@Bible:Sagesse 12:26]]**26** Mais comme ils n’avaient pas été corrigés par cette moquerie et ces reproches, ils ont éprouvé une condamnation (un châtiment) digne de Dieu.   
[[@Bible:Sagesse 12:27]]**27** Car ayant la douleur d’être tourmentés par les choses mêmes qu’ils prenaient pour des dieux, et voyant qu’on s’en servait pour les perdre, ils reconnurent le vrai Dieu, qu’ils prétendaient autrefois ne pas connaître ; et enfin le comble de la (la dernière) condamnation tomba sur eux.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Sagesse 13:1]]**1** Tous les hommes en qui n’est pas la connaissance de Dieu sont vanité (vains) ; et par les biens visibles ils n’ont pu comprendre Celui qui est, et ils n’ont pas reconnu le Créateur (l’ouvrier) par la contemplation de ses oeuvres ;   
[[@Bible:Sagesse 13:2]]**2** mais ils ont pensé que le feu, ou le vent, ou l’air subtil, ou le cercle des étoiles, ou l’abîme (immensité) des eaux, ou le soleil et la lune, étaient les dieux qui gouvernent l’univers (le globe de la terre).   
[[@Bible:Sagesse 13:3]]**3** S’ils les ont cru des dieux, parce qu’ils étaient ravis de leur beauté, qu’ils sachent combien leur dominateur est encore plus beau ; car c’est l’auteur de la beauté qui a établi toutes ces choses.   
[[@Bible:Sagesse 13:4]]**4** S’ils ont admiré le pouvoir et les effets de ces créatures, qu’ils comprennent par là combien celui qui les a créées est encore plus puissant ;   
[[@Bible:Sagesse 13:5]]**5** car par la grandeur et (de) la beauté (et) de la créature on peut connaître et voir le créateur.   
[[@Bible:Sagesse 13:6]]**6** Et cependant ces hommes méritent moins de reproches ; car, s’ils tombent dans l’erreur, c’est peut–être (sans doute) en cherchant Dieu et en voulant le trouver.   
[[@Bible:Sagesse 13:7]]**7** En effet, ils le cherchent par l’examen de ses oeuvres, et ils sont séduits par (peruadés que les) (la beauté des) choses qu’ils voient (sont bonnes).   
[[@Bible:Sagesse 13:8]]**8** Mais d’ailleurs (D’un autre côté) ils ne méritent eux–mêmes aucun pardon.   
[[@Bible:Sagesse 13:9]]**9** Car, s’ils ont eu assez de science pour apprécier l’univers, comment n’ont–ils pas plus facilement découvert celui qui en est le maître (Seigneur) ?   
[[@Bible:Sagesse 13:10]]**10** Mais ils sont bien malheureux, et n’ont d’espérance que parmi les morts, ceux qui ont donné le nom de dieux aux oeuvres de la main des hommes, à l’or, à l’argent, aux inventions de l’art, aux figures des animaux, et à une pierre inutile, travaillée par une main antique.   
[[@Bible:Sagesse 13:11]]**11** Voici qu’un (Ainsi c’est un grand malheur si un) ouvrier habile coupe dans la forêt un arbre bien droit ; il en ôte adroitement toute l’écorce, et à l’aide de son art il en fabrique avec soin un meuble utile pour l’usage de la vie ;   
[[@Bible:Sagesse 13:12]]**12** ce qui reste après son travail, il l’emploie (les débris) pour préparer ses aliments ;   
[[@Bible:Sagesse 13:13]]**13** quant aux derniers éclats, dont il ne peut faire (qui n’est d’) aucun usage, bois tordu et plein de noeuds, il le travaille avec soin dans ses loisirs, il lui donne une figure par la science de son art, et il le fait ressembler à un homme,   
[[@Bible:Sagesse 13:14]]**14** ou bien il en fait l’image de quelque animal ; il le frotte avec du vermillon, le revêt de couleur rouge (avec du fard), et recouvre toutes les taches qui s’y trouvent ;   
[[@Bible:Sagesse 13:15]]**15** puis il lui prépare une habitation convenable, le place dans une muraille, et l’assujettit (l’affermissant) avec du fer,   
[[@Bible:Sagesse 13:16]]**16** de peur qu’il ne tombe ; et il use de cette précaution, sachant que le dieu ne peut s’aider lui–même, car ce n’est qu’une statue, qui a besoin d’un secours étranger.   
[[@Bible:Sagesse 13:17]]**17** Il lui fait ensuite des voeux et il l’implore au sujet de ses biens, de ses enfants, ou d’un mariage. Il ne rougit pas de parler à un bois sans âme ;   
[[@Bible:Sagesse 13:18]]**18** il prie pour sa santé celui qui n’est que faiblesse (un infirme) ; il demande la vie à (prie) un mort, et il appelle à son secours un être inutile ;   
[[@Bible:Sagesse 13:19]]**19** il s’adresse pour son voyage à celui qui ne peut marcher ; et pour ses achats, ses entreprises et tout ce qui le concerne (le succès de toutes choses), il implore celui qui est incapable de tout.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Sagesse 14:1]]**1** Un autre encore, pensant à se mettre en mer, et commençant à voyager sur les flots impétueux, invoque un bois plus fragile que le bois (celui) qui le porte.   
[[@Bible:Sagesse 14:2]]**2** Car le désir de gagner a inventé le navire, et l’ouvrier l’a construit par son adresse.   
[[@Bible:Sagesse 14:3]]**3** Mais, ô Père (Roi), c’est votre providence qui gouverne ; car c’est vous qui avez ouvert un chemin à travers la mer, et une route très sûre au milieu des flots,   
[[@Bible:Sagesse 14:4]]**4** pour montrer que vous pouvez sauver de tous les périls celui–là même qui s’engagerait sur la mer sans le secours d’aucun art.   
[[@Bible:Sagesse 14:5]]**5** Mais afin que les oeuvres de votre sagesse ne fussent pas inutiles, les hommes confient leur vie (s âmes mêmes) à un morceau de bois, et, traversant la mer, ils arrivent sains et saufs sur (avec) un vaisseau.   
[[@Bible:Sagesse 14:6]]**6** Aussi, dès l’origine, lorsque les géants superbes périssaient, l’espérance de l’univers (du globe de la terre), réfugiée sur un vaisseau, conserva au monde la semence de la postérité (un germe de renaissance), grâce à votre main qui la gouvernait.   
[[@Bible:Sagesse 14:7]]**7** Car béni est le bois qui sert à la justice ;   
[[@Bible:Sagesse 14:8]]**8** mais l’idole fabriquée de main d’homme est maudite, elle et celui qui l’a faite ; car celui–ci l’a faite, et celle–là, n’étant qu’un bois fragile, a reçu le nom de d ieu.   
[[@Bible:Sagesse 14:9]]**9** Car Dieu a également en horreur l’impie et son impiété ;   
[[@Bible:Sagesse 14:10]]**10** et l’ouvrage souffrira la même peine que celui qui l’a fait.   
[[@Bible:Sagesse 14:11]]**11** C’est pourquoi les idoles des nations ne seront pas épargnées, parce que les créatures de Dieu sont devenues des objets d’abomination (un objet de haine), une (cause de) tentation pour les âmes des hommes, et un filet sous les pieds des insensés.   
[[@Bible:Sagesse 14:12]]**12** Le commencement de la fornication, c’est la recherche des idoles, et leur invention est la corruption de la vie (humaine) ;   
[[@Bible:Sagesse 14:13]]**13** car elles n’existaient pas au commencement, et elles ne dureront pas à jamais.   
[[@Bible:Sagesse 14:14]]**14** C’est (Car) la vanité des hommes qui les a introduites (est venue) dans le monde ; aussi en trouvera–t–on bientôt la (leur) fin.   
[[@Bible:Sagesse 14:15]]**15** Un père, accablé d’une douleur amère, a fait l’image du fils qui lui avait été prématurément ravi, et il s’est mis à adorer comme dieu celui qui était mort peu auparavant comme un homme, et il lui établit parmi ses serviteurs un culte et des sacrifices.   
[[@Bible:Sagesse 14:16]]**16** Puis, le temps s’écoulant, cette coutume criminelle s’affermit, et l’erreur fut observée comme une loi, et les idoles furent adorées sur l’ordre des princes.   
[[@Bible:Sagesse 14:17]]**17** Et lorsque les hommes ne pouvaient honorer en face ceux qui étaient loin d’eux, ils faisaient apporter de loin leur portrait, ou bien ils faisaient faire l’image visible du roi qu’ils voulaient honorer, afin de rendre à celui qui était absent un culte aussi zélé que s’il eût été présent.   
[[@Bible:Sagesse 14:18]]**18** L’adresse admirable du sculpteur augmenta encore ce culte dans l’esprit des (adorateurs) ignorants e ux–mêmes.   
[[@Bible:Sagesse 14:19]]**19** Car l’artiste, voulant plaire à celui qui l’employait, épuisa tout son art à embellir (parfaire) la ressemblance du portrait.   
[[@Bible:Sagesse 14:20]]**20** Et la foule des hommes, séduite par la beauté de l’oeuvre, regarda comme un dieu celui qui auparavant était honoré comme un homme.   
[[@Bible:Sagesse 14:21]]**21** Telle fut l’illusion de la vie humaine, provenant de ce que les hommes, devenus esclaves de leurs affections ou des rois, donnèrent à des pierres et à du bois le nom incommunicable.   
[[@Bible:Sagesse 14:22]]**22** Et il n’a pas suffi aux hommes d’être dans l’erreur touchant la connaissance (science) de Dieu ; mais, vivant dans la (une) grande confusion (lutte) (que) cré(é)e l’ignorance, ils donnent le nom de paix à des maux si nombreux et si grands.   
[[@Bible:Sagesse 14:23]]**23** Car, ou bien ils immolent leurs propres enfants, ou ils offrent des sacrifices clandestins, ou ils célèbrent des veilles pleines de folie (d’une brutalité furieuse) :   
[[@Bible:Sagesse 14:24]]**24** aussi ne gardent–ils aucune pudeur, ni dans leur vie, ni (la chasteté) dans leurs mariages ; mais l’un tue l’autre par envie, ou l’outrage par l’adultère ;   
[[@Bible:Sagesse 14:25]]**25** tout est affreusement mêlé, le sang, le meurtre, le vol et la tromperie, la corruption et l’infidélité, le tumulte et le parjure, le trouble (vexation) des gens de bien,   
[[@Bible:Sagesse 14:26]]**26** l’oubli de Dieu, la souillure des âmes, l’avortement (changement de naissance, note), l’inconstance des mariages, les excès (dissolutions) de l’adultère et de l’impudicité.   
[[@Bible:Sagesse 14:27]]**27** Car le culte des idoles abominables est la cause, le principe et la fin de tout mal.   
[[@Bible:Sagesse 14:28]]**28** Car ou bien ils s’abandonnent à la folie dans leurs divertissements (réjouissances), ou ils font (annoncent comme certaines) des prédictions pleines de mensonge, ou ils vivent dans l’injustice, ou ils se parjurent aussitôt (sans hésitation).   
[[@Bible:Sagesse 14:29]]**29** Car, ayant mis leur confiance en des idoles qui n’ont pas d’âme, ils espèrent n’être pas punis de leurs parjures.   
[[@Bible:Sagesse 14:30]]**30** Mais ils seront à bon droit punis de ce double crime, pour avoir eu de Dieu des sentiments impies en révérant les idoles, et pour avoir fait de faux serments en méprisant la justice par leur perfidie.   
[[@Bible:Sagesse 14:31]]**31** Car ce n’est pas la puissance de ceux par qui ils ont juré, mais la peine due aux pécheurs, qui punit toujours la prévarication des hommes injustes.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Sagesse 15:1]]**1** Mais vous, notre Dieu, vous êtes doux, fidèle (véritable) et patient, et vous gouvernez tout avec miséricorde.   
[[@Bible:Sagesse 15:2]]**2** Car, si nous péch(i)ons, nous sommes à vous, nous qui connaissons votre grandeur ; et si nous ne péch(i)ons pas, nous savons que nous sommes comptés au nombre des vôtres (tenez compte de nous).   
[[@Bible:Sagesse 15:3]]**3** Vous connaître, c’est la parfaite justice (consommée) ; et comprendre votre équité (justice) et votre puissance, c’est la racine de l’immortalité.   
[[@Bible:Sagesse 15:4]]**4** Aussi n’avons–nous pas été induits en erreur par les inventions de l’art pernicieux (funeste) des hommes, ni par le vain travail des ombres de la peinture, ni par une figure sculptée et peinte en diverses couleurs,   
[[@Bible:Sagesse 15:5]]**5** dont la vue excite la passion d’un insensé, et lui fait aimer le fantôme sans vie d’une image morte (sans âme).   
[[@Bible:Sagesse 15:6]]**6** Ceux qui aiment le mal sont dignes de mettre leur espérance en de tels dieux, et aussi (bien que) ceux qui les font, ceux qui les aiment, et ceux qui les adorent.   
[[@Bible:Sagesse 15:7]]**7** (Et même) Un potier qui manie la terre molle en fait par son travail toute sorte de vases pour notre usage, et, de la même argile (boue), il en forme qui sont destinés à des emplois honnêtes, et d’autres pour des emplois contraires ; et le potier est le juge de l’usage de ces vases.   
[[@Bible:Sagesse 15:8]]**8** Puis par un vain travail il forme un dieu avec la même boue, lui qui peu de temps auparavant a été fait (formé) de (la) terre, et qui doit bientôt retourner au lieu de son origine, lorsqu’on lui redemandera (réclamera la dette de, note) l’âme qu’il avait reçue (en dépôt).   
[[@Bible:Sagesse 15:9]]**9** Toutefois il ne s’inquiète pas de ce malheur futur, (Et il a souci, non parce qu’il doit travailler,) ni de la brièveté de sa vie, mais il rivalise avec les ouvriers en or et en argent ; il imite aussi ceux qui travaillent l’airain, et il met sa gloire à exécuter des ouvrages inutiles.   
[[@Bible:Sagesse 15:10]]**10** Son coeur n’est que cendre, une terre vile (inutile) est son espérance, et sa vie est plus méprisable que la boue,   
[[@Bible:Sagesse 15:11]]**11** car il ignore celui qui l’a formé, qui lui a inspiré une âme agissante, et qui a soufflé en lui l’esprit de vie.   
[[@Bible:Sagesse 15:12]]**12** Ils se sont en outre imaginé que notre vie est un jeu, et qu’il n’y a d’autre but de l’existence que le gain, et qu’il faut (en) acquérir par tous les moyens, même par le mal.   
[[@Bible:Sagesse 15:13]]**13** Celui–là sait bien qu’il est plus coupable que tous les autres, qui forme d’une même terre des vases fragiles et des idoles (images taillées au ciseau).   
[[@Bible:Sagesse 15:14]]**14** Mais ils sont tous insensés, et malheureux plus qu’on ne peut le dire, ces orgueilleux (excessivement superbes d’esprit), qui sont les ennemis de votre peuple et qui le dominent ;   
[[@Bible:Sagesse 15:15]]**15** car ils ont pris pour des dieux toutes les idoles des nations, qui ne peuvent ni se servir de leurs yeux pour voir, ni de leurs narines pour respirer, ni de leurs oreilles pour entendre, ni des doigts de leurs mains pour toucher, ni de (mais même) leurs pieds (qui) sont paresseux pour marcher.   
[[@Bible:Sagesse 15:16]]**16** Car c’est un homme qui les a faits et celui qui les a formés n’avait qu’un esprit d’emprunt. En effet, il n’est pas d’homme qui puisse faire un dieu semblable à lui.   
[[@Bible:Sagesse 15:17]]**17** Etant lui–même mortel, de ses mains criminelles il ne forme qu’une oeuvre morte. Ainsi lui–même il vaut mieux que ceux qu’il adore, car il vit quelque temps, quoiqu’il soit mortel, et eux n’ont jamais vécu.   
[[@Bible:Sagesse 15:18]]**18** Ils adorent les (jusqu’aux) plus vils animaux, qui, comparés aux autres bêtes sans raison, sont au–dessous d’elles.   
[[@Bible:Sagesse 15:19]]**19** La vue même de ces animaux ne montre rien de bon (beau) en eux, car ils se sont souscrits (ont échappé) à la louange de Dieu et à sa bénédiction.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Sagesse 16:1]]**1** C’est pourquoi ils ont été tourmentés comme ils le méritaient par des êtres semblables à ceux–là, et ils ont été exterminés par une multitude de bêtes.   
[[@Bible:Sagesse 16:2]]**2** Mais, au lieu de ces tourments, vous avez eu des faveurs pour (bien traité) votre peuple, et vous lui avez donné la nourriture délicieuse qu’il désirait, les cailles que vous lui aviez préparées comme un mets d’un goût nouveau ;   
[[@Bible:Sagesse 16:3]]**3** de sorte que les uns, quoique pressés de manger, virent se changer en aversion même leur appétit nécessaire, à cause de ce que (des animaux) vous leur montriez et que vous envoyiez contre eux, tandis que les autres, après n’avoir été dans le besoin que peu de temps, goûtèrent une nourriture nouvelle.   
[[@Bible:Sagesse 16:4]]**4** Car il fallait qu’une ruine inévitable fondît sur les premiers, qui exerçaient la tyrannie (sur votre peuple), et que vous fissiez seulement voir aux autres de quelle manière vous exterminiez leurs ennemis.   
[[@Bible:Sagesse 16:5]]**5** Il est vrai que la fureur des bêtes cruelles attaqua aussi vos enfants, et que la morsure des serpents venimeux les fit périr (ils étaient exterminés).   
[[@Bible:Sagesse 16:6]]**6** Mais votre colère ne dura pas toujours ; ils ne furent que peu de temps dans le trouble, en vue de leur correction (pour avertissement), et ils eurent un signe de salut, pour leur rappeler les commandements de votre loi.   
[[@Bible:Sagesse 16:7]]**7** Car celui qui se retournait de ce côté (vers ce signe) n’était pas guéri par ce qu’il voyait, mais par vous, qui êtes le sauveur de tous.   
[[@Bible:Sagesse 16:8]]**8** En cela vous avez montré à nos ennemis que c’est vous qui délivrez de tout mal.   
[[@Bible:Sagesse 16:9]]**9** Car, pour eux, ils furent tués par la morsure des sauterelles et des mouches, sans trouver de remède pour sauver leur vie, car ils méritaient de périr ainsi.   
[[@Bible:Sagesse 16:10]]**10** Quant à vos enfants, les dents mêmes empoisonnées des dragons ne purent les vaincre, parce que votre miséricorde était là pour les guérir.   
[[@Bible:Sagesse 16:11]]**11** Ils étaient éprouvés, afin qu’ils se souvinssent de vos préceptes, et ils étaient promptement sauvés (guéris), de peur que, tombant dans un profond oubli de votre loi, ils ne missent un obstacle à votre secours.   
[[@Bible:Sagesse 16:12]]**12** Aussi n’est–ce pas une herbe, ni un émollient qui les a guéris, mais votre parole, ô Seigneur, qui guérit toutes choses.   
[[@Bible:Sagesse 16:13]]**13** Car c’est vous, Seigneur, qui avez la puissance de la vie et de la mort, et qui menez aux portes de la mort et qui en ramenez.   
[[@Bible:Sagesse 16:14]]**14** Mais quand l’homme a tué par malice, et que l’esprit a quitté le corps, il ne l’y fera pas revenir, et il ne rappellera pas l’âme lorsqu’elle se sera retirée.   
[[@Bible:Sagesse 16:15]]**15** Il est impossible d’échapper à votre main.   
[[@Bible:Sagesse 16:16]]**16** C’est pourquoi, lorsque les impies ont prétendu ne pas vous connaître, ils ont été flagellés (frappés) par la force de votre bras, ils ont été tourmentés par des pluies extraordinaires (de nouvelles eaux), par des grêles et des orages (pluies), et consumés par le feu.   
[[@Bible:Sagesse 16:17]]**17** Ce qui était le plus admirable, c’est que le feu brûlait davantage dans l’eau, qui éteint tout, car l’univers est le vengeur des justes.   
[[@Bible:Sagesse 16:18]]**18** Parfois le feu s’adoucissait, pour ne pas brûler les animaux qui avaient été envoyés contre les impies ; afin qu’à cette vue ils reconnussent que c’était par un jugement de Dieu qu’ils souffraient ces maux.   
[[@Bible:Sagesse 16:19]]**19** Parfois aussi ce feu, surpassant ses propres forces, redoublait d’ardeur au milieu des eaux, pour détruire ce qu’avait produit une terre impie (la nation d’une terre inique).   
[[@Bible:Sagesse 16:20]]**20** Vous avez au contraire nourri votre peuple de la nourriture des anges, et vous leur avez donné du ciel un pain préparé sans travail, ayant en lui toutes les douceurs et tous les goûts exquis (ce qui est agréable à tous les goûts).   
[[@Bible:Sagesse 16:21]]**21** Car la substance créée par vous montrait la douceur que vous avez envers vos enfants, puisque, s’accommodant à la volonté de chacun d’eux, elle se changeait en tout ce qu’il voulait.   
[[@Bible:Sagesse 16:22]]**22** La neige et la glace soutenaient, sans se fondre, la violence du feu, et vos enfants savaient que les fruits de leurs ennemis étaient détruits par un feu qui brûlait dans la grêle, et qui étincelait dans la pluie,   
[[@Bible:Sagesse 16:23]]**23** mais qui oublia ensuite sa propre force pour la nourriture des justes.   
[[@Bible:Sagesse 16:24]]**24** Car la créature, qui vous est soumise comme à son Créateur, devient violente pour tourmenter les méchants, et s’adoucit pour contribuer au bien de ceux qui se confient en vous.   
[[@Bible:Sagesse 16:25]]**25** C’est pourquoi, se transformant alors en toutes sortes de goûts, elle obéissait à votre grâce, qui est la nourricière de tous, selon la volonté de ceux qui vous exprimaient leurs désirs ;   
[[@Bible:Sagesse 16:26]]**26** afin que vos enfants, que vous aimiez, S e igneur, connussent que ce ne sont pas les fruits naturels qui nourrissent les hommes, mais que (c’est) votre parole (qui) conserve ceux qui croient en vous.   
[[@Bible:Sagesse 16:27]]**27** Car ce qui ne pouvait être consumé par le feu se fondait aussitôt par la chaleur du moindre rayon de soleil,   
[[@Bible:Sagesse 16:28]]**28** pour faire savoir à tous qu’il faut prévenir le soleil pour vous bénir, et vous adorer dès le point du jour.   
[[@Bible:Sagesse 16:29]]**29** Car l’espérance de l’ingrat fondra comme la glace de l’hiver, et s’écoulera (périra entièrement) comme une eau inutile.

**Chapitre 17**

[[@Bible:Sagesse 17:1]]**1** Vos jugements sont grands, Seigneur, et vos paroles sont ineffables (inexprimables). C’est pourquoi les âmes sans instruction (science) se sont égarées.   
[[@Bible:Sagesse 17:2]]**2** Car les méchants, persuadés qu’ils pourraient dominer la nation sainte, (ont été) liés par les chaînes des ténèbres et d’une longue nuit ; et enfermés sous leurs toits, ils sont restés couchés (ont été abattus), se soustrayant à votre (éternelle) Providence(, qui ne cesse jamais d’agir).   
[[@Bible:Sagesse 17:3]]**3** S’imaginant qu’ils demeuraient cachés dans l’obscurité de leurs péchés (secrets), ils ont été dispersés sous le voile ténébreux de l’oubli, et, saisis d’un horrible effroi, ils ont été frappés d’un profond étonnement.   
[[@Bible:Sagesse 17:4]]**4** Car la caverne où ils s’étaient retirés ne les défendait pas de la crainte ; en effet, le bruit qui descendait les effrayait, et ils voyaient paraître des spectres affreux (lugubres) qui les remplissaient d’épouvante.   
[[@Bible:Sagesse 17:5]]**5** Et il n’y avait pas de feu assez ardent pour leur fournir de la lumière, et les flammes brillantes (pures) des étoiles (astres) ne pouvaient éclairer cette nuit horrible.   
[[@Bible:Sagesse 17:6]]**6** (Mais) Ils voyaient apparaître une lueur (un feu) soudain(e), plein s d’effroi, et épouvantés par ces fantômes qu’ils ne faisaient qu’entrevoir, ils croyaient ces apparitions encore plus terribles (ils estimaient pires les choses qu’ils voyaient clairement).   
[[@Bible:Sagesse 17:7]]**7** Le recours à l’art des magiciens ne fut qu’une dérision, et la sagesse dont ils faisaient gloire fut convaincue honteusement de fausseté.   
[[@Bible:Sagesse 17:8]]**8** Car ceux qui promettaient de bannir les craintes et les troubles de l’âme languissante languissaient eux–mêmes ridiculement, pleins d’épouvante.   
[[@Bible:Sagesse 17:9]]**9** Car alors même que rien de terrible (du côté des spectres) ne les troublait, terrifiés par le passage des bêtes et par le sifflement des serpents, ils mouraient de peur, et ils refusaient de voir l’air auquel on ne pouvait échapper en aucune manière.   
[[@Bible:Sagesse 17:10]]**10** Car, comme la méchanceté est timide, elle se condamne par son propre témoignage ; troublée par la conscience, elle s’attend toujours à de grands maux (se représente toujours d’avance les choses terribles).   
[[@Bible:Sagesse 17:11]]**11** En effet, la crainte n’est autre chose que le trouble de l’âme qui se croit abandonnée de tout secours.   
[[@Bible:Sagesse 17:12]]**12** Et moins elle attend (moins de secours) du dedans d’elle–même, plus elle grossit, sans les bien connaître, les sujets qu’elle a de se tourmenter.   
[[@Bible:Sagesse 17:13]]**13** Pour eux, pendant cette nuit tout à fait impuissante, sortie du plus profond abîme des enfers, dormant le même sommeil,   
[[@Bible:Sagesse 17:14]]**14** ils étaient tantôt troublés par la crainte des spectres, et tantôt abattus parce que le coeur leur manquait, car un effroi (une crainte) soudain(e) et inattendu(e) s’était emparé(e) d’eux.   
[[@Bible:Sagesse 17:15]]**15** Si quelqu’un d’eux était tombé, il demeurait enfermé sans chaînes dans cette sorte de prison (de ténèbres).   
[[@Bible:Sagesse 17:16]]**16** Que l’homme ainsi surpris fût un laboureur, ou un berger, ou un ouvrier occupé aux travaux des champs (cultivateur), il était soumis à une nécessité inévitable ;   
[[@Bible:Sagesse 17:17]]**17** car ils étaient tous liés par une même chaîne de ténèbres. (Ou) Le vent qui sifflait, (ou) le suave concert (la voix douce) des oiseaux parmi les branches touffues des arbres, (ou) la violence de l’eau qui courait avec impétuosité,   
[[@Bible:Sagesse 17:18]]**18** (ou) le grand bruit des pierres qui se précipitaient, les mouvements invisibles des animaux qui jouaient ensemble, (ou) la voix puissante des bêtes qui hurlaient, ou l’écho qui retentissait du creux des montagne s, t out les faisait mourir d’effroi.   
[[@Bible:Sagesse 17:19]]**19** Car tout l’univers était éclairé par une lumière limpide, et s’occupait de ses travaux sans obstacle.   
[[@Bible:Sagesse 17:20]]**20** Sur eux seuls pesait une nuit profonde, image des ténèbres qui leur étaient réservées, et ils étaient plus insupportables à eux–mêmes que les ténèbres.

**Chapitre 18**

[[@Bible:Sagesse 18:1]]**1** Cependant, Seigneur, une grande lumière éclairait vos saints, et les Egyptiens (ils, note) entendaient leur voix, mais ne voyaient pas leur visage. Pour eux, ils vous glorifiaient de ce qu’ils ne souffraient pas les mêmes peines ;   
[[@Bible:Sagesse 18:2]]**2** et après avoir été maltraités auparavant, ils vous rendaient grâces maintenant qu’on avait cessé de leur nuire, et ils vous priaient de continuer à faire cette différence entre eux et leurs ennemis (existât toujours).   
[[@Bible:Sagesse 18:3]]**3** C’est pourquoi ils eurent une colonne ardente de feu pour guide dans un chemin inconnu, et vous leur avez donné (ainsi) un soleil qui, sans les incommoder, les accompagnait heureusement (sans préjudice de votre bonne hospitalité).   
[[@Bible:Sagesse 18:4]]**4** Quant aux autres, ils méritaient bien d’être privés de lumière, et d’endurer une prison de ténèbres, eux qui tenaient enfermés vos fils, par qui la lumière incorruptible de votre loi commençait à être donnée au monde.   
[[@Bible:Sagesse 18:5]]**5** Ils avaient résolu de faire mourir les enfants des justes ; l’un de ces enfants, qui avait été exposé, fut sauvé pour leur punition, et vous avez enlevé un grand nombre de leurs (propres) enfants, et vous les avez perdus eux–mêmes dans l’abîme des eaux.   
[[@Bible:Sagesse 18:6]]**6** Cette nuit avait été connue d’avance par nos pères, afin que, sachant parfaitement à quelles promesses ils avaient cru, ils en demeurassent plus assurés.   
[[@Bible:Sagesse 18:7]]**7** Ainsi votre peuple contempla (apprit, à la vérité,) le salut des justes et la ruine (l’extermination) des impies.   
[[@Bible:Sagesse 18:8]]**8** Car, de même que vous avez châtié nos adversaires, ainsi vous nous avez glorifiés en nous unissant (appelant) à vous.   
[[@Bible:Sagesse 18:9]]**9** Cependant les justes enfants des bons offraient leur sacrifice en secret, et ils établissaient d’un commun accord cette loi de justice, qu’ils participeraient également aux biens et aux maux, et ils chantaient déjà les cantiques de louanges (qu’ils avaient reçu) de leurs pères.   
[[@Bible:Sagesse 18:10]]**10** Mais en même temps retentissaient les voix confuses des ennemis, et l’on entendait des cris lamentables au sujet des enfants que l’on pleurait.   
[[@Bible:Sagesse 18:11]]**11** (Or) L’esclave était puni de la même peine que le maître, et l’homme du peuple souffrait les mêmes choses que le roi.   
[[@Bible:Sagesse 18:12]]**12** Ainsi donc, tous avaient semblablement des morts sans nombre, frappés de la même mort. Les vivants ne suffisaient pas aux sépultures (pour ensevelir), parce qu’en un instant (moment) la partie la plus noble (illustre) de la nation avait été exterminée.   
[[@Bible:Sagesse 18:13]]**13** Ils n’avaient cru à rien (aucun prodige précédent), à cause des magiciens ; mais, aussitôt après l’extermination des premiers–nés, ils confessèrent que c’était le peuple de Dieu.   
[[@Bible:Sagesse 18:14]]**14** Car tandis que tout reposait dans un paisible silence, et que la nuit, dans sa course, était au milieu de son chemin,   
[[@Bible:Sagesse 18:15]]**15** votre parole toute–puissante s’élança du ciel, du trône royal, comme un guerrier impitoyable, sur cette terre destinée à la perdition (d’extermination) ;   
[[@Bible:Sagesse 18:16]]**16** comme un glaive tranchant, elle portait votre irrévocable arrêt (fatal), elle était là, remplissant tout de meurtre (mort), et, se tenant sur la terre, elle atteignait jusqu’au ciel.   
[[@Bible:Sagesse 18:17]]**17** Ils furent aussitôt troublés par des songes et des visions horribles (mauvaises), et des frayeurs inattendues les saisirent.   
[[@Bible:Sagesse 18:18]]**18** Renversés de côté et d’autre, à demi–morts, ils déclaraient le motif pour lequel ils mouraient (souffraient des maux).   
[[@Bible:Sagesse 18:19]]**19** Car les visions qui les troublaient les en avaient avertis (d’avance), de peur qu’ils ne périssent sans savoir la cause des maux qu’ils souffraient.   
[[@Bible:Sagesse 18:20]]**20** (A la vérité) L’épreuve de la mort frappa aussi alors les justes, et le peuple ressentit une vive secousse dans le désert ; mais votre colère ne dura pas longtemps.   
[[@Bible:Sagesse 18:21]]**21** Car un homme irrépréhensible (sans reproche, note) se hâta d’intercéder pour le peuple ; il vous opposa le bouclier de son ministère, et, vous adressant sa prière et sa supplication avec l’encens, il résista à votre (la) colère et fit cesser le fléau, montrant qu’il était votre serviteur.   
[[@Bible:Sagesse 18:22]]**22** Il ne domina pas le trouble par la force du corps, ni par la puissance des armes ; mais il arrêta l’extermina te ur par sa parole, en alléguant les serments faits aux patriarches (à nos pères) et l’alliance (jurée avec eux).   
[[@Bible:Sagesse 18:23]]**23** Il y avait déjà des monceaux de morts, tombés les uns sur les autres, lorsqu’il s’interposa, arrêta la vengeance, et coupa la route qui conduisait aux (sur)vivants.   
[[@Bible:Sagesse 18:24]]**24** Car le monde entier était représenté par la longue robe qu’il portait ; les noms glorieux (grandeurs) des ancêtres étaient gravés sur les quatre rangs de pierres, et votre magnificence était gravée sur le diadème de sa tête.   
[[@Bible:Sagesse 18:25]]**25** (Or) L’exterminateur céda devant ces choses, et il en fut effrayé ; car l’expérience qu’on avait faite de votre colère suffisait.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Sagesse 19:1]]**1** Quant aux impies, la colère de Dieu fondit sur eux sans miséricorde et y demeura jusqu’à la fin, parce qu’il prévoyait (savait d’avance) ce qui devait leur arriver ;   
[[@Bible:Sagesse 19:2]]**2** car après avoir permis aux Israélites de s’en aller, et les avoir renvoyés avec un grand empressement, ils en eurent du regret, et se mirent à leur poursuite.   
[[@Bible:Sagesse 19:3]]**3** Tandis qu’ils avaient encore le deuil, (pour ainsi dire,) entre les mains, et qu’ils pleuraient aux tombeaux de leurs morts, ils conçurent follement une autre pensée, et ils se mirent à poursuivre comme des fugitifs ceux qu’ils avaient renvoyés avec des supplications.   
[[@Bible:Sagesse 19:4]]**4** Car une juste nécessité les conduisait à cette fin, et ils perdaient le souvenir de ce qui leur était arrivé, afin que la punition mît le comble à ce qui manquait à leurs supplices,   
[[@Bible:Sagesse 19:5]]**5** et que (en même temps) votre peuple passât merveilleusement, alors qu’ils trouvaient eux–mêmes un nouveau genre de (une nouvelle) mort.   
[[@Bible:Sagesse 19:6]]**6** Toutes les créatures prenaient comme à l’origine, chacune en son genre, une nouvelle forme, obéissant à vos ordres, afin que vos serviteurs (enfants) n’éprouvassent aucun mal.   
[[@Bible:Sagesse 19:7]]**7** En effet, une nuée couvrait leur camp de son ombre, et là où l’eau était auparavant, apparut la terre sèche (aride) ; il y eut un libre passage au milieu de la mer Rouge, et un champ couvert d’herbes dans ses profonds abîmes (de végétation du plus profond de l’abîme).   
[[@Bible:Sagesse 19:8]]**8** Là passa tout le peuple que vous protégiez de votre main, et il contempla (voyant) vos merveilles et vos prodiges.   
[[@Bible:Sagesse 19:9]]**9** Ils se réjouirent (ont recueilli une nourriture abondante) comme des coursiers dans de gras pâturages (chevaux au pacage), et ils bondirent comme des agneaux, en vous glorifiant, vous, Seigneur, qui les aviez délivrés.   
[[@Bible:Sagesse 19:10]]**10** (Car) Ils se rappelaient encore ce qui était arrivé au lieu de leur exil, comment la terre, au lieu d’autres animaux, n’avait produit que des mouches, et comment le fleuve, au lieu de poissons, avait vomi une multitude de grenouilles.   
[[@Bible:Sagesse 19:11]]**11** En dernier lieu, ils virent une nouvelle sorte d’oiseaux, lorsque, entraînés par la convoitise, ils demandèrent une nourriture exquise.   
[[@Bible:Sagesse 19:12]]**12** Pour satisfaire leur désir, les cailles se levèrent pour eux du côté de la mer, et le châtiment ne tomba pas sur les pécheurs sans qu’ils eussent été avertis par de violents tonnerres ; car ils souffraient justem e nt ce que leurs crimes avaient mérité.   
[[@Bible:Sagesse 19:13]]**13** En effet, ils avaient été inhospitaliers d’une manière plus détestable que d’autres : ceux–là n’avaient pas voulu recevoir des étrangers inconnus ; mais ceux–ci avaient réduit en servitude des hôtes bienfaisants.   
[[@Bible:Sagesse 19:14]]**14** Bien plus, ceux–là avaient été punis pour avoir reçu à contrecoeur des étrangers ;   
[[@Bible:Sagesse 19:15]]**15** mais ceux–ci, après avoir recueilli avec joie des hommes qui jouissaient des mêmes droits qu’eux, les tourmentaient très cruellement.   
[[@Bible:Sagesse 19:16]]**16** Aussi furent–ils frappés d’aveuglement, comme les premiers l’avaient été à la porte du juste, lorsque, couverts de ténèbres soudaines, ils cherchaient chacun la porte de leur maison.   
[[@Bible:Sagesse 19:17]]**17** Lorsque les éléments changent d’ordre entre eux, il arrive comme dans un instrument de musique (psaltérion) où la qualité des sons est transformée, sans que rien perde l’harmonie qui lui est propre (retient son propre son) ; c’est ce qu’on peut voir clairement par ce qui arriva alors.   
[[@Bible:Sagesse 19:18]]**18** Car les animaux terrestres devenaient aquatiques, et tous ceux qui nage(aie)nt passaient sur la terre.   
[[@Bible:Sagesse 19:19]]**19** Le feu surpassait dans l’eau sa propre puissance (vertu), et l’eau oubliait sa vertu d’éteindre.   
[[@Bible:Sagesse 19:20]]**20** D’un autre côté, les flammes épargnaient la chair fragile des animaux (sujets à la corruption) répandus en tous lieux, et elles ne faisaient pas fondre ce mets délicieux, qui néanmoins fondait aussi aisément que la glace. Car en toutes choses vous avez glorifié votre peuple, Seigneur ; vous l’avez honoré et vous ne l’avez pas méprisé, l’assistant en tout temps et en tout lieu.

**Siracide**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Siracide 1:1]]**1** Toute sagesse vient du Seigneur Dieu ; elle a toujours été avec lui, et elle y est avant tous les siècles.   
[[@Bible:Siracide 1:2]]**2** Qui a compté le sable de la mer, et les gouttes de la pluie, et les jours du monde ? Qui a mesuré la hauteur du ciel, et l’étendu e de la terre, et la profondeur de l’abîme ?   
[[@Bible:Siracide 1:3]]**3** Qui a pénétré la sagesse de Dieu, laquelle précède toutes choses ?   
[[@Bible:Siracide 1:4]]**4** La sagesse a été créée avant tout, et la lumière de l’intelligence dès le commencement (les siècles).   
[[@Bible:Siracide 1:5]]**5** La parole (Le Verbe) de Dieu au plus haut des (dans les) cieux est la source de la sagesse, et ses voies sont les commandements éternels.   
[[@Bible:Siracide 1:6]]**6** A qui a été révélée la racine de la sagesse, et qui a connu ses artifices (son habileté) ?   
[[@Bible:Siracide 1:7]]**7** A qui la science de la sagesse a–t–elle été révélée et manifestée, et qui a compris la multiplicité de ses démarches (voies) ?   
[[@Bible:Siracide 1:8]]**8** Il n’y a que le Très–Haut, (le) Créateur qui peut tout, le (et) Roi puissant et infiniment redoutable, assis sur son trône, le Dieu dominateur.   
[[@Bible:Siracide 1:9]]**9** C’est lui qui l’a créée dans l’Esprit–Saint, qui l’a vue, qui l’a comptée (nombrée, note), et qui l’a mesurée.   
[[@Bible:Siracide 1:10]]**10** Il l’a répandue sur toutes ses oeuvres et sur toute chair, d’après la mesure de ses dons, et il l’a procurée (donnée, note) à ceux qui l’aiment.   
[[@Bible:Siracide 1:11]]**11** La crainte du Seigneur est une gloire, et un sujet de se glorifier, et une joie, et une couronne d’allégresse.   
[[@Bible:Siracide 1:12]]**12** La crainte du Seigneur réjouira le coeur ; elle donnera la joie, et l’allégresse (le contentement), et la longueur des jours.   
[[@Bible:Siracide 1:13]]**13** Celui qui craint le Seigneur s’en trouvera bien à la fin, et il sera béni au jour de sa mort.   
[[@Bible:Siracide 1:14]]**14** L’amour de Dieu est une (la) sagesse digne d’être honorée.   
[[@Bible:Siracide 1:15]]**15** Ceux à qui elle se découvre l’aiment (aussitôt) qu’ils l’ont (par la) vue, et qu’ils ont reconnu (la connaissance de) ses merveilles.   
[[@Bible:Siracide 1:16]]**16** La crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse ; elle est créée dès le sein de leur mère avec les hommes fidèles ; elle accompagne les femmes d’élite (choisies), elle se montre avec (on la reconnaît dans) les justes et les fidèles.   
[[@Bible:Siracide 1:17]]**17** La crainte du Seigneur est la piété (religion) de la science.   
[[@Bible:Siracide 1:18]]**18** Cette piété garde et justifie le coeur ; elle donne le bonheur et la joie.   
[[@Bible:Siracide 1:19]]**19** Celui qui craint le Seigneur sera heureux, et il sera béni au jour de sa fin.   
[[@Bible:Siracide 1:20]]**20** La crainte de Dieu est la plénitude de la sagesse, et cette (la) plénitude se manifeste par (de) ses fruits.   
[[@Bible:Siracide 1:21]]**21** Elle comble(ra) la maison entière (des sages) de ses produits, et leurs greniers (celliers) de ses trésors.   
[[@Bible:Siracide 1:22]]**22** La crainte du Seigneur est la couronne de la sagesse ; elle donne la plénitude de la paix et le(s) fruit(s) du salut.   
[[@Bible:Siracide 1:23]]**23** Elle (la) voit (la sagesse), et elle la mesure (l’a énumérée) ; l’une et l’autre est (sont) un don de Dieu.   
[[@Bible:Siracide 1:24]]**24** La sagesse répand(ra) la science et la lumière de la prudence, et elle exalte la gloire de ceux qui lui sont attachés (la conservent).   
[[@Bible:Siracide 1:25]]**25** La crainte du Seigneur est la racine de la sagesse, et ses rameaux sont de longue durée.   
[[@Bible:Siracide 1:26]]**26** L’intelligence et la piété (religion) de la science sont dans les trésors de la sagesse ; mais la sagesse est en exécration aux pécheurs.   
[[@Bible:Siracide 1:27]]**27** La crainte du Seigneur chasse le péché ;   
[[@Bible:Siracide 1:28]]**28** car celui qui est sans crainte ne pourra devenir juste, parce que la violence (l’emportement) de sa colère produira sa ruine.   
[[@Bible:Siracide 1:29]]**29** L’homme patient attendra (souffrira) jusqu’au temps marqué, et ensuite la joie lui sera rendue.   
[[@Bible:Siracide 1:30]]**30** L’homme de bon sens cachera (en lui) ses paroles pour un temps, et des lèvres nombreuses publieront sa prudence.   
[[@Bible:Siracide 1:31]]**31** Dans les trésors de la sagesse sont les règles (est l’expression) de la science ;   
[[@Bible:Siracide 1:32]]**32** mais le culte de Dieu est en exécration au pécheur.   
[[@Bible:Siracide 1:33]]**33** Mon fils, si tu désires (désirant ardemment) la sagesse, conserve la justice, et Dieu te la donnera.   
[[@Bible:Siracide 1:34]]**34** Car la crainte du Seigneur est la sagesse et la science, et ce qui lui est agréable,   
[[@Bible:Siracide 1:35]]**35** c’est la foi et la douceur, et il comblera les trésors de celui qui les possède.   
[[@Bible:Siracide 1:36]]**36** Ne sois pas rebelle (incrédule) à la crainte du Seigneur, et ne t’approche pas de lui avec un coeur double.   
[[@Bible:Siracide 1:37]]**37** Ne sois pas hypocrite devant les hommes, et que tes lèvres ne te soient pas un sujet de chute (scandale).   
[[@Bible:Siracide 1:38]]**38** Sois–y attentif, de peur que tu ne tombes, et que tu ne déshonores ton âme,   
[[@Bible:Siracide 1:39]]**39** et que Dieu ne révèle ce que tu caches, et qu’il ne te brise au milieu de l’assemblée,   
[[@Bible:Siracide 1:40]]**40** pour t’être approché du Seigneur avec malice, et pour avoir eu le coeur plein de ruse (d’artifice) et de tromperie.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Siracide 2:1]]**1** Mon fils, lorsque tu entreras au service de Dieu, demeure ferme dans la justice et dans la crainte, et prépare ton âme à la tentation.   
[[@Bible:Siracide 2:2]]**2** Humilie ton coeur et attends patiemment ; prête l’oreille, et reçois les paroles de la sagesse, et ne te hâte pas au temps de l’épreuve (obscurcissement).   
[[@Bible:Siracide 2:3]]**3** Souffre les retards de Dieu ; demeure uni à Dieu, et attends patiemment, afin que ta vie s’accroisse en vue de la fin (au dernier moment).   
[[@Bible:Siracide 2:4]]**4** Accepte tout ce qui te sera imposé (t’arrivera de fâcheux), demeure en paix dans (supporte) la douleur, et dans ton humiliation conserve la patience ;   
[[@Bible:Siracide 2:5]]**5** car l’or et l’argent s’éprouvent au feu, et les hommes aimés de Dieu s’éprouvent au creuset (fourneau) de l’humiliation.   
[[@Bible:Siracide 2:6]]**6** Aie confiance en Dieu, et il te rétablira (recevra) ; rends ta voie droite, et espère en lui ; conserve sa crainte et vieillis avec elle.   
[[@Bible:Siracide 2:7]]**7** Vous qui craignez le Seigneur, attendez (patiemment) sa miséricorde, et ne vous détournez pas de lui, de peur de tomber.   
[[@Bible:Siracide 2:8]]**8** Vous qui craignez le Seigneur, ayez foi en lui, et vous ne perdrez pas votre récompense.   
[[@Bible:Siracide 2:9]]**9** Vous qui craignez le Seigneur, espérez en lui, et sa miséricorde sera votre (vous viendra en) joie.   
[[@Bible:Siracide 2:10]]**10** Vous qui craignez le Seigneur, aimez–le, et vos coeurs seront remplis de lumière.   
[[@Bible:Siracide 2:11]]**11** Considérez, mes enfants, les générations humaines, et sachez que personne n’a espéré au Seigneur et a été confondu.   
[[@Bible:Siracide 2:12]]**12** Qui donc est demeuré ferme dans ses commandements et a été abandonné ? ou qui l’a invoqué et a été méprisé de lui ?   
[[@Bible:Siracide 2:13]]**13** Car Dieu est bon (compatissant) et mis é ricordieux ; il pardonne(ra) les péchés au jour de la tribulation, et il est le protecteur de tous ceux qui le (re)cherchent dans la vérité.   
[[@Bible:Siracide 2:14]]**14** Malheur au coeur double (à l’homme double de coeur, note), et aux lèvres criminelles (perverses), et aux mains qui font le mal (criminelles), et au pécheur qui marche sur la terre par deux voies !   
[[@Bible:Siracide 2:15]]**15** Malheur aux lâches de coeur, qui ne se fient pas à Dieu, et qui pour cela ne seront pas protégés par lui !   
[[@Bible:Siracide 2:16]]**16** Malheur à ceux qui ont perdu la patience, et qui ont quitté les voies droites, et qui se sont détournés dans des voies mauvaises !   
[[@Bible:Siracide 2:17]]**17** Et que feront–ils lorsque le Seigneur commencera à tout examiner ?   
[[@Bible:Siracide 2:18]]**18** Ceux qui craignent le Seigneur ne seront pas incrédules à sa parole, et ceux qui l’aiment demeureront fermes dans sa voie.   
[[@Bible:Siracide 2:19]]**19** Ceux qui craignent le Seigneur rechercheront ce qui lui est agréable, et ceux qui l’aiment seront remplis de sa loi.   
[[@Bible:Siracide 2:20]]**20** Ceux qui craignent le Seigneur prépareront leur coeur, et sanctifieront leurs âmes en sa présence.   
[[@Bible:Siracide 2:21]]**21** Ceux qui craignent le Seigneur gardent ses commandements, et ils auront patience jusqu’à sa visite (ce qu’il regarde, note),   
[[@Bible:Siracide 2:22]]**22** en disant : Si nous ne faisons pénitence, c’est dans les mains du Seigneur que nous tomberons, et non dans les mains des hommes.   
[[@Bible:Siracide 2:23]]**23** Car autant sa majesté est élevée, autant est grande sa miséricorde.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Siracide 3:1]]**1** Les enfants (fils) de la sagesse forment l’assemblée des justes, et leur race n’est qu’obéissance et amour.   
[[@Bible:Siracide 3:2]]**2** Ecoutez, mes enfants (fils), l’ordre (le jugement, note) de votre père, et faites en (observez–le de telle) sorte d’être sauvés.   
[[@Bible:Siracide 3:3]]**3** Car Dieu a rendu le père honorable pour ses enfants (dans les fils), et il a soigneusement affermi sur les fils l’autorité (le jugement) de la mère.   
[[@Bible:Siracide 3:4]]**4** Celui qui aime Dieu implorera le pardon de ses péchés, et il s’en abstiendra, et il sera exaucé dans sa prière de chaque jour.   
[[@Bible:Siracide 3:5]]**5** Celui qui honore sa mère est comme celui qui amasse un trésor.   
[[@Bible:Siracide 3:6]]**6** Celui qui honore son père trouvera la joie dans ses enfants (fils), et il sera exaucé au jour de sa prière.   
[[@Bible:Siracide 3:7]]**7** Celui qui honore son père jouira d’une longue vie, et celui qui obéit à son père assistera (fera la consolation de) sa mère.   
[[@Bible:Siracide 3:8]]**8** Celui qui craint le Seigneur honore ses parents, et il servira comme des maîtres ceux qui lui ont donné la vie.   
[[@Bible:Siracide 3:9]]**9** Honore ton père par actions, par paroles et en toute patience,   
[[@Bible:Siracide 3:10]]**10** afin que sa bénédiction vienne sur toi, et que cette bénédiction demeure jusqu’à la fin (au dernier jour).   
[[@Bible:Siracide 3:11]]**11** La bénédiction du père affermit la (les) maison(s) des enfants (fils), et la malédiction de la mère la (les) détruit jusqu’aux fondements.   
[[@Bible:Siracide 3:12]]**12** Ne te glorifie pas de ce qui déshonore ton père, car sa honte (confusion) n’est pas ta gloire.   
[[@Bible:Siracide 3:13]]**13** Le fils (Car l’homme) tire sa gloire de l’honneur de son père, et un père sans honneur est la honte de son fils.   
[[@Bible:Siracide 3:14]]**14** Mon fils, soutiens la vieillesse de ton père, et ne l’attriste pas durant sa vie.   
[[@Bible:Siracide 3:15]]**15** Si son esprit s’affaiblit, supporte–le, et ne le méprise pas parce que tu es robuste ; car la charité exercée envers un père ne sera pas mise en oubli.   
[[@Bible:Siracide 3:16]]**16** Car tu seras récompensé pour avoir supporté le péché de ta mère ;   
[[@Bible:Siracide 3:17]]**17** (et) tu seras établi dans la justice (te sera bâtie une maison), et Dieu (on) se souviendra de toi au jour de l’affliction, et tes péchés se fondront comme la glace en un temps serein.   
[[@Bible:Siracide 3:18]]**18** Combien est infâme (Quelle mauvaise réputation a) celui qui abandonne son père, et combien est maudit de Dieu celui qui irrite sa mère !   
[[@Bible:Siracide 3:19]]**19** Mon fils, accomplis tes oeuvres avec douceur, et tu t’attireras encore plus l’amour des hommes que leur estime.   
[[@Bible:Siracide 3:20]]**20** Plus tu es grand, plus tu dois t’humilier en toutes choses, et tu trouveras grâce devant Dieu ;   
[[@Bible:Siracide 3:21]]**21** car Dieu seul possède une (la) grande puissance, et c’est par les humbles qu’il est honoré.   
[[@Bible:Siracide 3:22]]**22** Ne recherche pas ce qui est au–dessus de toi, et ne scrute pas ce qui surpasse tes forces ; mais pense toujours à ce que Dieu t’a commandé, et n’étends pas ta curiosité à toutes ses oeuvres.   
[[@Bible:Siracide 3:23]]**23** Car il ne t’est pas nécessaire de voir de tes yeux ce qui est caché.   
[[@Bible:Siracide 3:24]]**24** Ne scrute pas avec trop d’empressement les choses superflues, et n’étends pas ta curiosité à toutes les (plusieurs) oeuvres de Dieu.   
[[@Bible:Siracide 3:25]]**25** Car bien des choses qui dépassent l’esprit de l’homme t’ont été révélées.   
[[@Bible:Siracide 3:26]]**26** Beaucoup se sont laissé égarer par leurs fausses opinions, et leurs sentiments (sens) les ont retenus dans la vanité.   
[[@Bible:Siracide 3:27]]**27** Le coeur dur sera dans le malheur au dernier jour, et celui qui aime le péril y périra.   
[[@Bible:Siracide 3:28]]**28** Le coeur qui marche par deux voies ne réussira pas , et l’âme corrompue (le pervers de coeur) y trouvera un sujet de chute.   
[[@Bible:Siracide 3:29]]**29** Le coeur méchant sera accablé de douleurs, et le pécheur ajoutera péché sur péché.   
[[@Bible:Siracide 3:30]]**30** Pour l’assemblée des superbes il n’y a(ura) pas de remède, car la tige du péché prend(ra) racine en eux sans qu’ils le remarquent.   
[[@Bible:Siracide 3:31]]**31** Le coeur du sage se manifeste par la (sa) sagesse, et l’oreille vertueuse (bonne) écoutera la sagesse avec une extrême ardeur.   
[[@Bible:Siracide 3:32]]**32** Le coeur sage et intelligent s’abstiendra du péché, et il réussira dans les oeuvres de justice.   
[[@Bible:Siracide 3:33]]**33** L’eau éteint le feu ardent, et l’aumône résiste aux péchés.   
[[@Bible:Siracide 3:34]]**34** Dieu contemple celui qui fait miséricorde (du bien), et il se souvient de lui dans la suite, et celui–là trouvera un appui au temps du malheur (de sa chute).

**Chapitre 4**

[[@Bible:Siracide 4:1]]**1** Mon fils, ne prive pas le pauvre de son aumône, et ne détourne pas tes yeux de l’indigent.   
[[@Bible:Siracide 4:2]]**2** Ne méprise pas celui (une âme) qui a faim, et n’aigris pas le (un) pauvre dans sa pénurie.   
[[@Bible:Siracide 4:3]]**3** N’attriste pas le coeur du pauvre (de celui qui manque de secours), et ne diffère pas de donner à celui qui est dans la détresse.   
[[@Bible:Siracide 4:4]]**4** Ne rejette pas la prière de l’affligé, et ne détourne pas ton visage du pauvre.   
[[@Bible:Siracide 4:5]]**5** Ne détourne pas tes yeux de l’indigent, de peur qu’il ne s’irrite, et ne donne pas lieu à ceux qui t’implorent de te maudire par derrière.   
[[@Bible:Siracide 4:6]]**6** Car celui qui te maudit dans l’amertume de son âme sera exaucé dans son imprécation, et il sera exaucé par celui qui l’a créé.   
[[@Bible:Siracide 4:7]]**7** Rends–toi affable à l’assemblée des pauvres, et humilie ton âme devant les anciens, et baisse la tête devant les grands.   
[[@Bible:Siracide 4:8]]**8** Prête l’oreille au pauvre sans chagrin (tristesse), et acquitte ta dette, et réponds–lui amicalement et (des paroles de paix) avec douceur.   
[[@Bible:Siracide 4:9]]**9** Délivre de la main du superbe celui qui souffre violence, et ne supporte pas cela méchamment dans (ne le fais pas avec répugnance en) ton âme.   
[[@Bible:Siracide 4:10]]**10** Lorsque tu rends une sentence, aie pour les orphelins la pitié d’un père, et sois comme un mari pour leur mère ;   
[[@Bible:Siracide 4:11]]**11** et tu seras comme le fils obéissant du Très–Haut, et il aura compassion de toi plus qu’une mère.   
[[@Bible:Siracide 4:12]]**12** La sagesse inspire la vie à ses enfants ; elle accueille (prend sous sa protection) ceux qui la cherchent, et elle les précède(ra) dans la voie de la justice.   
[[@Bible:Siracide 4:13]]**13** Celui qui l’aime aime la vie, et ceux qui veillent pour la trouver goûteront sa douceur (paix).   
[[@Bible:Siracide 4:14]]**14** Ceux qui la possé(è)de(ro)nt auront la vie pour héritage, et partout où elle entrera Dieu répandra sa bénédiction.   
[[@Bible:Siracide 4:15]]**15** Ceux qui la servent seront obéissants au Saint, et ceux qui l’aiment sont aimés de Dieu.   
[[@Bible:Siracide 4:16]]**16** Celui qui l’écoute jugera les nations, et celui qui la contemple (considère) demeurera en sécurité (assurance).   
[[@Bible:Siracide 4:17]]**17** S’il a confiance (croit) en elle, il l’aura pour héritage, et sa postérité s’y affermira,   
[[@Bible:Siracide 4:18]]**18** car la sagesse marche avec lui dans l’épreuve (la tentation), et elle le choisit parmi les premiers.   
[[@Bible:Siracide 4:19]]**19** Elle amènera sur lui la crainte, la frayeur et l’épreuve ; et elle l’exercera (le tourmentera) par les peines qui accompagnent ses instructions (sa doctrine), jusqu’à ce qu’elle l’ait sondé (l’éprouve) dans ses pensées, et qu’elle se confie à son âme.   
[[@Bible:Siracide 4:20]]**20** Alors (Et) elle l’affermira, elle viendra à lui par un chemin droit, et le comblera de joie ;   
[[@Bible:Siracide 4:21]]**21** et elle lui découvrira ses secrets, et elle entassera sur lui la science et l’intelligence de la justice.   
[[@Bible:Siracide 4:22]]**22** Mais, s’il s’égare, elle l’abandonnera, et le livrera aux mains de son ennemi.   
[[@Bible:Siracide 4:23]]**23** Mon fils, ménage le temps et évite le mal.   
[[@Bible:Siracide 4:24]]**24** Pour (le bien de) ton âme, n’aie pas honte de dire la vérité ;   
[[@Bible:Siracide 4:25]]**25** car il y a une confusion qui produit le péché, et il y a une confusion qui attire la gloire et la grâce.   
[[@Bible:Siracide 4:26]]**26** N’aie d’égard à personne à ton détriment, et ne mens pas aux dépens de ton âme.   
[[@Bible:Siracide 4:27]]**27** Ne respecte pas ton prochain dans sa chute,   
[[@Bible:Siracide 4:28]]**28** et ne retiens pas la parole lorsqu’elle peut être salutaire. Ne cache pas ta sagesse dans sa beauté ;   
[[@Bible:Siracide 4:29]]**29** car la sagesse se fait connaître par la langue ; et le sens, la science et la doctrine paraissent dans la parole de l’homme sensé, et sa fermeté consiste dans les oeuvres de justice.   
[[@Bible:Siracide 4:30]]**30** Ne contr e dis en aucune manière la parole de vérité, mais aie honte du mensonge qui provient de ton ignorance.   
[[@Bible:Siracide 4:31]]**31** Ne rougis pas de confesser tes péchés, et ne te soumets à personne pour pécher.   
[[@Bible:Siracide 4:32]]**32** Ne résiste pas en face au (d’un) puissant, et ne te raidis (lutte) pas contre le courant (cours) du (d’un) fleuve.   
[[@Bible:Siracide 4:33]]**33** Prends la défense de (Combats pour) la justice pour (sauver) ton âme, et combats jusqu’à la mort pour la justice, et Dieu combattra pour toi et renversera tes ennemis.   
[[@Bible:Siracide 4:34]]**34** Ne sois pas prompt à parler, et lâche et négligent dans tes oeuvres.   
[[@Bible:Siracide 4:35]]**35** Ne sois pas comme un lion dans ta maison, troublant (tourmentant) ceux de ta famille et opprimant ceux qui te sont soumis.   
[[@Bible:Siracide 4:36]]**36** Que ta main ne soit pas tendue (ouverte) pour recevoir, et fermée pour donner.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Siracide 5:1]]**1** Ne t’appuie pas sur les richesses injustes, et ne dis pas : J’ai suffisamment de quoi vivre ; car cela ne servira de rien au temps de la vengeance et de l’obscurité (obscurcissement).   
[[@Bible:Siracide 5:2]]**2** Ne t’abandonne pas, dans ta force, au x mauvais désirs de ton coeur ;   
[[@Bible:Siracide 5:3]]**3** et ne dis pas : Que je suis puissant ! qui donc pourra me contraindre au sujet (fera compte) de mes actions ? car Dieu en tirera (certainement) (une grande) vengeance.   
[[@Bible:Siracide 5:4]]**4** Ne dis pas : J’ai péché, et que m’est–il arrivé de fâcheux ? car le Très–Haut est lent à punir (quoique patient, rend selon le mérite).   
[[@Bible:Siracide 5:5]]**5** Ne sois pas sans crainte au sujet de l’offense qui t’a été (d’un péché) pardonné(e), et n’ajoute pas péché sur péché.   
[[@Bible:Siracide 5:6]]**6** Et ne dis pas : La miséricorde du Seigneur est grande, il aura pitié de la multitude de mes péchés ;   
[[@Bible:Siracide 5:7]]**7** car son indignation et sa miséricorde se tiennent de près, et sa colère contemple (regarde attentivement) les pécheurs.   
[[@Bible:Siracide 5:8]]**8** Ne tarde pas à te convertir au Seigneur, et ne diffère pas de jour en jour ;   
[[@Bible:Siracide 5:9]]**9** car sa colère éclatera soudain, et il te perdra (entièrement) au jour de la vengeance.   
[[@Bible:Siracide 5:10]]**10** Ne t’embarrasse pas de (sois pas inquiet sur les) richesses injustes, car elles ne te serviront pas au jour de l’obscurcissement et de la vengeance.   
[[@Bible:Siracide 5:11]]**11** Ne tourne pas à tout vent, et ne va pas par toutes les routes, car c’est ainsi que le pécheur se fait connaître par une langue double.   
[[@Bible:Siracide 5:12]]**12** Sois ferme dans la voie du Seigneur, et dans la vérité de tes sentiments, et dans la science, et que la parole de paix et de justice t’accompagne (toujours).   
[[@Bible:Siracide 5:13]]**13** Sois doux pour écouter la parole, afin de comprendre, et fais (que tu rendes) avec sagesse une réponse vraie.   
[[@Bible:Siracide 5:14]]**14** Si tu as (de) l’intelligence, réponds à ton prochain ; sinon, que ta main soit sur ta bouche, de peur d’être surpris dans une parole indiscrète et couvert de confusion (ne sois confondu).   
[[@Bible:Siracide 5:15]]**15** L’honneur et la gloire accompagnent (sont dans) le discours de l’homme sensé ; mais la langue de l’imprudent est sa ruine.   
[[@Bible:Siracide 5:16]]**16** Prends garde d’être appelé médisant (Ne sois pas appelé délateur, note), et que ta langue ne te soit pas un piège et un sujet de confusion ;   
[[@Bible:Siracide 5:17]]**17** car la honte et le repentir tombent sur le (s’attachent au) voleur, et la note la plus infamante sur la langue double ; au semeur de rapports (délateur) la haine, et l’inimitié et l’infamie.   
[[@Bible:Siracide 5:18]]**18** Fais également justice au petit et au grand.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Siracide 6:1]]**1** D’ami ne deviens pas l’ennemi de ton prochain ; car le méchant aura en partage la honte (l’opprobre) et l’ignominie, ainsi que le (tout) pécheur envieux et à langue double.   
[[@Bible:Siracide 6:2]]**2** Ne t’élève pas comme un taureau dans les pensées de ton âme, de peur que ta (la) folie ne brise ta force,   
[[@Bible:Siracide 6:3]]**3** qu’elle (la folie) ne consume tes feuilles, et ne perde tes fruits, et que tu ne sois laissé comme un arbre desséché dans le désert.   
[[@Bible:Siracide 6:4]]**4** Car (une) l’âme maligne perdra celui en qui elle se trouvera, elle le rendra la joie de ses ennemis, et elle le conduira au sort des impies.   
[[@Bible:Siracide 6:5]]**5** La parole douce multiplie les amis et adoucit les ennemis, et la langue aimable abonde (gracieuse produit) dans l’homme de bien (de fruits abondants).   
[[@Bible:Siracide 6:6]]**6** Aie beaucoup d’amis (Que beaucoup soient en paix avec toi), mais n’aie qu’un seul conseiller sur mille.   
[[@Bible:Siracide 6:7]]**7** Si tu veux posséder un ami, possède–le après l’avoir éprouvé, et ne te fie pas facilement à lui.   
[[@Bible:Siracide 6:8]]**8** Car tel est ami à ses heures (selon son temps, note), et il cessera de l’être (ne persévérera) au jour de l’affliction.   
[[@Bible:Siracide 6:9]]**9** Et tel est ami qui se change en ennemi, et tel est ami qui dévoilera la haine, et les querelles, et les injures.   
[[@Bible:Siracide 6:10]]**10** (Mais il est) Tel est ami qui ne l’est que pour la table, et il cessera de l’être au jour de la nécessité (détresse).   
[[@Bible:Siracide 6:11]]**11** Si ton ami demeure constant, il sera pour toi comme un (ton) égal, et il agira avec liberté avec les gens de ta maison.   
[[@Bible:Siracide 6:12]]**12** S’il s’humilie devant toi, et s’il s’efface en ta présence, tu auras une excellente amitié de réciprocité (jouiras avec lui d’une bonne amitié).   
[[@Bible:Siracide 6:13]]**13** Sépare–toi de tes ennemis, et prends garde à tes amis.   
[[@Bible:Siracide 6:14]]**14** (Un) L’ami fidèle est une protection puissante ; celui qui l’a trouvé a trouvé un trésor.   
[[@Bible:Siracide 6:15]]**15** Rien n’est comparable à l’ami fidèle, et l’or et l’argent ne méritent pas d’être mis en balance avec la sincérité de sa foi.   
[[@Bible:Siracide 6:16]]**16** (Un) L’ami fidèle est un remède de vie et d’immortalité, et ceux qui craignent le Seigneur le trouveront.   
[[@Bible:Siracide 6:17]]**17** Celui qui craint Dieu sera par là même heureux dans l’amitié (jouira également d’une bonne amitié), parce que son ami lui sera semblable.   
[[@Bible:Siracide 6:18]]**18** Mon fils, dès ta jeunesse reçois l’instruction (la doctrine), et tu trouveras la sagesse jusqu’à tes (aux) cheveux blancs.   
[[@Bible:Siracide 6:19]]**19** Approche–toi d’elle comme celui qui laboure et qui sème, et attends ses bons fruits.   
[[@Bible:Siracide 6:20]]**20** Tu travailleras un peu pour la cultiver, et tu mangeras bientôt de ses fruits.   
[[@Bible:Siracide 6:21]]**21** Que la sagesse est extrêmement amère aux ignorants ! L’insensé (Celui qui est sans coeur) ne demeurera pas avec elle.   
[[@Bible:Siracide 6:22]]**22** Elle sera pour eux comme une pierre pesante qui sert à éprouver (Ils s’y essayeront comme à la pesanteur d’une pierre, note), et ils ne tarderont pas à s’en décharger.   
[[@Bible:Siracide 6:23]]**23** Car la sagesse qui rend intelligent (instruit) est conforme à (selon) son nom, et elle ne se manifeste pas au grand nombre ; mais chez ceux qui la connaissent elle demeure jusqu’à ce qu’ils voient Dieu.   
[[@Bible:Siracide 6:24]]**24** Ecoute, mon fils, et reçois un sage avis (le conseil de l’intelligence), et ne rejette pas son (mon) conseil.   
[[@Bible:Siracide 6:25]]**25** Engage (Mets) ton pied dans ses entraves (fers), et ton cou dans son collier (ses chaînes).   
[[@Bible:Siracide 6:26]]**26** Baisse ton épaule et porte–la, et ne te dégoûte pas de (souffre pas impatiemment) ses liens.   
[[@Bible:Siracide 6:27]]**27** Approche–toi d’elle de tout ton coeur, et garde ses voies de toutes tes forces.   
[[@Bible:Siracide 6:28]]**28** Recherche–la, et elle se manifestera à toi ; et quand tu l’auras saisie (embrassée), ne l’abandonne pas :   
[[@Bible:Siracide 6:29]]**29** car à la fin tu trouveras en elle le (du) repos, et elle se changera pour toi en (un) sujet de joie.   
[[@Bible:Siracide 6:30]]**30** Ses (fers) entraves seront pour toi une forte protection et un ferme appui, et son collier (ses chaînes) un vêtement de gloire ;   
[[@Bible:Siracide 6:31]]**31** car il y a en elle la beauté (l’honneur) de la vie, et ses liens sont des bandages salutaires.   
[[@Bible:Siracide 6:32]]**32** Tu te revêtiras d’elle comme d’un vêtement de gloire, et tu la mettras sur toi comme une couronne de joie.   
[[@Bible:Siracide 6:33]]**33** Mon fils, si tu m’écoutes avec attention, tu t’instruiras, et si tu appliques ton esprit, tu deviendras sage.   
[[@Bible:Siracide 6:34]]**34** Si tu prêtes l’oreille, tu recevras l’instruction (la doctrine), et si tu aimes à écouter, tu deviendras sage.   
[[@Bible:Siracide 6:35]]**35** Tiens–toi dans l’assemblée des vieillards prudents, et unis–toi de coeur à leur sagesse, afin que tu puisses écouter tout ce qu’ils diront de Dieu, et que leurs excellentes paraboles (de louanges, note) ne t’échappent pas.   
[[@Bible:Siracide 6:35]]**35** Si tu vois un homme sensé, va le trouver dès le point du jour, et que ton pied presse souvent (use) le seuil de sa porte.   
[[@Bible:Siracide 6:37]]**37** Applique ta pensée aux préceptes de Dieu, et médite sans cesse ses commandements, et il te donnera lui–même du (un) coeur, et la sagesse que tu désires (un désir ardent de la sagesse) te sera donné(e).

**Chapitre 7**

[[@Bible:Siracide 7:1]]**1** Ne fais pas le mal (de mauvaises choses), et les maux (elles) ne te surprendront pas.   
[[@Bible:Siracide 7:2]]**2** Eloigne–toi de ce qui est (l’) injuste, et les maux s’éloigneront de toi.   
[[@Bible:Siracide 7:3]]**3** Mon fils, ne sème pas les maux dans les sillons de l’injustice, et tu n’en récolteras pas sept fois autant.   
[[@Bible:Siracide 7:4]]**4** Ne demande pas au Seigneur de conduire les autres (le gouvernement, note), ni au roi une chaire d’honneur.   
[[@Bible:Siracide 7:5]]**5** Ne te justifie pas devant Dieu, parce qu’il connaît le (fond du) coeur, et n’affecte pas de paraître sage devant le roi.   
[[@Bible:Siracide 7:6]]**6** Ne cherche pas à devenir juge, si tu n’as pas assez de force pour briser l’iniquité, de peur que tu ne sois intimidé à la vue du puissant, et que tu ne mettes ton intégrité en péril.   
[[@Bible:Siracide 7:7]]**7** N’offense pas toute la multitude d’une cité, et ne te jette pas dans la foule ;   
[[@Bible:Siracide 7:8]]**8** et ne serre pas deux fois le noeud du (n’ajoute pas péché à) péché, car même pour un seul tu ne demeureras pas impuni.   
[[@Bible:Siracide 7:9]]**9** Ne sois pas pusillanime dans ton coeur ;   
[[@Bible:Siracide 7:10]]**10** ne néglige pas de prier et de faire l’aumône.   
[[@Bible:Siracide 7:11]]**11** Ne dis pas : Dieu regardera la multitude de mes présents, et lorsque j’offrirai mes dons au Dieu très haut, il les recevra.   
[[@Bible:Siracide 7:12]]**12** Ne te moque pas de l’homme dont l’âme est dans l’amertume ; car il y a (un) Dieu qui voit tout, et c’est lui qui humilie et qui élève.   
[[@Bible:Siracide 7:13]]**13** Ne trame pas de mensonges contre ton frère, et ne le fais pas non plus contre ton ami.   
[[@Bible:Siracide 7:14]]**14** Prends garde de commettre aucun mensonge ; car ce n’est pas une habitude qui soit bonne.   
[[@Bible:Siracide 7:15]]**15** Ne sois pas un (grand) discoureur dans l’assemblée des vieillards, et ne répète pas la parole dans tes prières.   
[[@Bible:Siracide 7:16]]**16** Ne hais pas les occupations laborieuses, ni le travail des champs, créé par le Très–Haut.   
[[@Bible:Siracide 7:17]]**17** Ne te mets pas au nombre des hommes déréglés (indisciplinés).   
[[@Bible:Siracide 7:18]]**18** Souviens–toi que la colère ne tardera pas.   
[[@Bible:Siracide 7:19]]**19** Humilie profondément ton esprit, car la chair de l’impie sera châtiée par le feu et les vers.   
[[@Bible:Siracide 7:20]]**20** Ne te rends pas coupable envers ton (prévarique contre un) ami, parce qu’il diffère à te donner de l’argent, et ne méprise pas pour un peu d’or un frère bien–aimé.   
[[@Bible:Siracide 7:21]]**21** Ne te sépare pas de la femme sensée et vertueuse, que tu as reçue dans la crainte du Seigneur, car la grâce de sa modestie est plus précieuse que l’or.   
[[@Bible:Siracide 7:22]]**22** Ne maltraite pas le serviteur qui travaille fidèlement, ni le mercenaire qui (se) donne tout entier (son âme) pour toi.   
[[@Bible:Siracide 7:23]]**23** Que le serviteur qui a du sens te soit cher comme ton âme ; ne lui refuse pas la liberté, et ne le laisse pas dans la pauvreté.   
[[@Bible:Siracide 7:24]]**24** As–tu des troupeaux ? Prends–en soin, et s’ils te sont utiles, qu’ils demeurent (toujours) chez toi.   
[[@Bible:Siracide 7:25]]**25** As–tu des fils ? Instruis–les, et courbe–les sous le joug (plie–les à la soumission) dès leur enfance.   
[[@Bible:Siracide 7:26]]**26** As tu des filles ? Garde (la pureté de) leur corps, et ne te montre pas à elles avec un visage gai (trop riant).   
[[@Bible:Siracide 7:27]]**27** Marie ta fille, et tu auras fait une grande affaire (oeuvre), et donne–la à un homme de bon sens.   
[[@Bible:Siracide 7:28]]**28** Si tu as une femme selon ton coeur, ne la rejette pas, et ne te fie pas à une femme odieuse. (En tout coeur)   
[[@Bible:Siracide 7:29]]**29** Honore ton père de tout ton coeur, et n’oublie pas les gémissements de ta mère.   
[[@Bible:Siracide 7:30]]**30** Souviens–toi que tu ne serais pas né sans eux, et rends–leur ce qu’ils ont fait pour toi.   
[[@Bible:Siracide 7:31]]**31** Crains le Seigneur de toute ton âme, et vénère ses pr ê tres.   
[[@Bible:Siracide 7:32]]**32** Aime de toutes tes forces celui qui t’a créé, et n’abandonne pas ses ministres.   
[[@Bible:Siracide 7:33]]**33** Honore Dieu de toute ton âme, et révère les prêtres, et acquitte–toi des offrandes d’épaules (purifie–toi avec des bras, note).   
[[@Bible:Siracide 7:34]]**34** Donne–leur, comme il t’a été ordonné, leur (une) part des prémices et des hosties d’expiation, et purifie–toi de tes négligences par de petites offrandes (avec un petit nombre, note).   
[[@Bible:Siracide 7:35]]**35** Offre au Seigneur les épaules des victimes (le don de tes bras, note), et le sacrifice de sanctification, et les prémices des choses saintes.   
[[@Bible:Siracide 7:36]]**36** Etends aussi ta main vers le pauvre, afin de rendre parfaite ta propitiation et ta bénédiction.   
[[@Bible:Siracide 7:37]]**37** Le présent est agréable à tous ceux qui vivent (Que la reconnaissance d’un bienfait soit à la vue de tout vivant), et ne prive pas les morts de ta libéralité (la reconnaissance).   
[[@Bible:Siracide 7:38]]**38** Ne manque pas de consoler ceux qui pleurent, et marche auprès des affligés.   
[[@Bible:Siracide 7:39]]**39** Ne sois pas paresseux à visiter les malades ; car c’est ainsi (par là) que tu obtiendras des affections fidèles (t’affermiras dans la charité).   
[[@Bible:Siracide 7:40]]**40** Dans toutes tes oeuvres souviens–toi de ta fin (tes fins dernières), et tu ne pécheras jamais.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Siracide 8:1]]**1** N’aie pas de démêlé avec un homme puissant, de peur que tu ne tombes entre ses mains.   
[[@Bible:Siracide 8:2]]**2** Ne dispute pas avec un homme riche, de peur qu’il ne te fasse un proc è s.   
[[@Bible:Siracide 8:3]]**3** Car l’or et l’argent ont perdu bien des hommes (gens), et leur pouvoir s’étend jusqu’au coeur des rois pour le retourner (changer).   
[[@Bible:Siracide 8:4]]**4** Ne dispute pas avec le grand parleur, et (tu) n’entasse(ras) pas le (du) bois dans son feu.   
[[@Bible:Siracide 8:5]]**5** N ’aie pas de commerce avec un homme mal élevé (ignorant), de peur qu’il ne parle mal de ta race.   
[[@Bible:Siracide 8:6]]**6** Ne méprise pas l’homme qui se retire du péché, et ne lui adresse pas de reproche ; souviens–toi que nous méritons tous le châtiment.   
[[@Bible:Siracide 8:7]]**7** Ne méprise aucun homme dans sa vieillesse, car ceux (il y en a d’entre nous) qui vieillissent ont été comme nous.   
[[@Bible:Siracide 8:8]]**8** Ne te réjouis pas de la mort de ton ennemi ; considère que nous mourons tous, et que nous ne voulons pas devenir un sujet de joie.   
[[@Bible:Siracide 8:9]]**9** Ne méprise pas les discours des sages vieillards, mais entretiens–toi de leurs paraboles ;   
[[@Bible:Siracide 8:10]]**10** car tu apprendras d’eux la sagesse, la doctrine de l’intelligence, et l’art de servir les grands sans reproche.   
[[@Bible:Siracide 8:11]]**11** Ne néglige pas ce que racontent les vieillards, car c’est de leurs pères qu’il ont appris eux–mêmes.   
[[@Bible:Siracide 8:12]]**12** Car tu apprendras d’eux l’intelligence, et à répondre lorsqu’il sera nécessaire.   
[[@Bible:Siracide 8:13]]**13** N’allume pas les charbons des pécheurs en les reprenant, de peur que le (et ne sois pas allumé de la flamme du) feu de leurs péchés ne te consume par ses flammes.   
[[@Bible:Siracide 8:14]]**14** Ne résiste pas en face à un homme insolent, de peur qu’il ne se mette à guetter tes paroles.   
[[@Bible:Siracide 8:15]]**15** Ne prête pas à un homme plus puissant que toi ; que si tu lui en as pr ê té, tiens–le pour perdu.   
[[@Bible:Siracide 8:16]]**16** Ne réponds pas pour un autre au–dessus de tes forces ; que si tu as répondu, pense qu’il faudra restituer.   
[[@Bible:Siracide 8:17]]**17** Ne juge pas contre le juge, parce qu’il rend ses arrêts selon la justice.   
[[@Bible:Siracide 8:18]]**18** Ne te mets pas en route avec un homme audacieux, de peur qu’il ne fasse retomber sur toi le mal qu’il fera (ses maux) ; car il ira suivant sa fantaisie, et tu périras avec lui par sa folie.   
[[@Bible:Siracide 8:19]]**19** Ne te prends pas de querelle avec un homme colère, et ne va pas avec un audacieux dans un lieu désert, car le sang n’est rien pour lui, et loin de tout secours il t’écrasera (te brisera).   
[[@Bible:Siracide 8:20]]**20** Ne délibère pas avec des fous ; car ils ne pourront aimer que ce qui leur plaît.   
[[@Bible:Siracide 8:21]]**21** Ne tiens pas conseil devant un étranger ; car tu ignores ce qu’il enfantera.   
[[@Bible:Siracide 8:22]]**22** Ne révèle pas ton coeur au premier venu (à tout homme), de peur qu’il ne te témoigne une fausse amitié et qu’(ensuite) il ne médise de toi.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Siracide 9:1]]**1** Ne sois pas jaloux de la femme qui t’est unie (de ton sein, note), de peur qu’elle n’emploie contre toi la malice que tu lui auras apprise (d’une instruction funeste, note).   
[[@Bible:Siracide 9:2]]**2** Ne donne pas à la femme d’autorité sur ton âme, de peur qu’elle ne pénètre au sein de ta force, et que tu ne sois couvert de honte (confondu).   
[[@Bible:Siracide 9:3]]**3** Ne regarde pas une femme volage (aux mille volontés), de peur que tu ne tombes dans ses filets.   
[[@Bible:Siracide 9:4]]**4** Ne fréquente pas la danseuse, et ne l’écoute pas, de peur que tu ne périsses par ses artifices (sa puissance efficace).   
[[@Bible:Siracide 9:5]]**5** N’arrête pas tes regards sur une jeune fille (vierge), de peur que sa beauté ne te soit un sujet de chute.   
[[@Bible:Siracide 9:6]]**6** N’abandonne jamais ton âme aux prostituées, de peur que tu ne perdes et toi–même et tes biens.   
[[@Bible:Siracide 9:7]]**7** Ne laisse pas errer tes yeux dans les rues de la ville, et n’erre pas (à l’aventure) sur les places (publiques).   
[[@Bible:Siracide 9:8]]**8** Détourne tes regards de la femme parée, et ne considère pas la (une) beauté (de l’) étrangère.   
[[@Bible:Siracide 9:9]]**9** Beaucoup se sont perdus par la beauté de la femme ; car la convoitise (concupiscence) s’y embrase comme le feu.   
[[@Bible:Siracide 9:10]]**10** Toute femme prostituée (est) comme de l’ordure qu’on foule aux pieds dans le chemin (dans la voie publique, sera foulée aux pieds).   
[[@Bible:Siracide 9:11]]**11** Beaucoup, pour avoir admiré la beauté d’une femme étrangère, ont été réprouvés ; car sa conversation brûle comme le feu.   
[[@Bible:Siracide 9:12]]**12** Ne t’assieds jamais près de la femme d’un autre, et ne t’accoude (appuie, note) pas (à table) avec elle (sur le coude),   
[[@Bible:Siracide 9:13]]**13** et ne dispute pas avec elle en buvant du vin, de peur que ton coeur ne se tourne vers elle, et que ta passion (ton sang) ne te fasse tomber dans la perdition.   
[[@Bible:Siracide 9:14]]**14** N’abandonne pas un ancien ami ; car le nouveau ne lui ressemblera pas.   
[[@Bible:Siracide 9:15]]**15** Le nouvel ami est un vin nouveau ; il vieillira, et tu le boiras avec suavité (plaisir).   
[[@Bible:Siracide 9:16]]**16** N’envie pas la gloire et les richesses du pécheur ; car tu ne sais pas quelle sera sa ruine.   
[[@Bible:Siracide 9:17]]**17** N’approuve pas la violence des injustes, sachant que l’impie déplaira à Dieu jusqu’au séjour des morts (enfers, note).   
[[@Bible:Siracide 9:18]]**18** Tiens–toi loin de celui qui a le pouvoir de faire mourir, et tu ne sauras pas ce que c’est que de craindre la mort.   
[[@Bible:Siracide 9:19]]**19** Si tu l’approches, ne commets aucune faute, de peur qu’il ne t’ôte la vie.   
[[@Bible:Siracide 9:20]]**20** Sache que la mort est proche, que tu t’avance(ra)s au milieu des pièges, et que tu marche(ra)s sur des guerriers tombés (au travers d’ennemis irrités).   
[[@Bible:Siracide 9:21]]**21** Autant que tu le pourras, tiens–toi sur tes gardes avec ton prochain, et traite avec les sages et les prudents.   
[[@Bible:Siracide 9:22]]**22** Que les hommes justes soient tes convives, et mets ta gloire à craindre Dieu ;   
[[@Bible:Siracide 9:23]]**23** que la pensée de Dieu occupe ton esprit, et que tous les entretiens roulent (soient) sur les préceptes du Très–Haut.   
[[@Bible:Siracide 9:24]]**24** Les artisans sont loués pour les oeuvres de leurs mains, le prince du peuple (le sera) pour la sagesse de ses discours, et les vieillards pour la prudence de leurs paroles (le sens).   
[[@Bible:Siracide 9:25]]**25** Le grand parleur est terrible dans sa ville, et l’homme au langage téméraire est détesté (sera odieux).

**Chapitre 10**

[[@Bible:Siracide 10:1]]**1** Le juge sage jugera son peuple (avec justice), et le gouvernement de l’homme sensé sera stable.   
[[@Bible:Siracide 10:2]]**2** Tel le juge du peuple, tels ses ministres : et tel le gouverneur de la (prince d’une) ville, tels aussi ses habitants.   
[[@Bible:Siracide 10:3]]**3** Le roi peu sensé perdra son peuple, et les villes se rempliront (auront des habitants) par le bon sens des puissants.   
[[@Bible:Siracide 10:4]]**4** La domination sur un pays (Le pouvoir de la terre) est dans la main de Dieu, et c’est lui qui y suscitera en son temps un gouverneur utile.   
[[@Bible:Siracide 10:5]]**5** Le bonheur (La prospérité) de l’homme est dans la main de Dieu, et c’est lui qui met la marque de sa majesté sur le front (face) du scribe.   
[[@Bible:Siracide 10:6]]**6** Perd s le souvenir de toutes les injustices du prochain, et ne fais rien par la voie de la violence (l’injustice).   
[[@Bible:Siracide 10:7]]**7** L’orgueil est haï de Dieu et des hommes, et toute iniquité des nations est exécrable.   
[[@Bible:Siracide 10:8]]**8** La royauté est transférée d’une nation à l’autre à cause des injustices, des violences, des outrages et des fraudes de tout genre.   
[[@Bible:Siracide 10:9]]**9** Rien n’est plus scélérat (criminel) que l’avare. Pourquoi la terre et la cendre s’enorgueillissent–elles ?   
[[@Bible:Siracide 10:10]]**10** Il n’y a rien de plus injuste (inique) que celui qui aime l’argent ; car il vendrait même son âme, parce que, tout vivant, il a jeté au loin ses entrailles.   
[[@Bible:Siracide 10:11]]**11** Toute puissance subsistera peu. La maladie qui se prolonge fatigue le médecin.   
[[@Bible:Siracide 10:12]]**12** Le médecin coupe par la racine un mal qui dure peu (une courte maladie) ; ainsi tel est roi aujourd’hui, qui mourra demain.   
[[@Bible:Siracide 10:13]]**13** Quand l’homme sera mort, il aura pour héritage les serpents, les bêtes et les vers.   
[[@Bible:Siracide 10:14]]**14** Le commencem e nt de l’orgueil de l’homme, c’est de se détourner (d’apostasier) de Dieu,   
[[@Bible:Siracide 10:15]]**15** parce que son coeur se retire (s’est retiré) de celui qui l’a créé. Car le principe de tout péché, c’est l’orgueil. Celui qui s’y livre (s’y tiendra attaché) sera rempli de malédictions, et il y trouvera enfin sa ruine (l’orgueil le renversera à jamais).   
[[@Bible:Siracide 10:16]]**16** C’est pour cela que le Seigneur a couvert d’opprobre les assemblées des méchants, et qu’il les a détruites à jamais.   
[[@Bible:Siracide 10:17]]**17** Dieu a renversé les trônes des princes superbes, et il a fait asseoir les humbles (hommes doux) à leur place.   
[[@Bible:Siracide 10:18]]**18** Dieu a desséché les racines des nations superbes, et il a planté ceux de ces nations qui étaient humbles.   
[[@Bible:Siracide 10:19]]**19** Le Seigneur a détruit les terres des nations, et il les a ruinées jusqu’aux fondements.   
[[@Bible:Siracide 10:20]]**20** Il en a desséché plusieurs et il les a exterminés, et il a effacé leur mémoire de (dessus) la terre.   
[[@Bible:Siracide 10:21]]**21** Dieu a aboli la mémoire des superbes, et il a laissé le souvenir des humbles de coeur (d’esprit).   
[[@Bible:Siracide 10:22]]**22** L’orgueil n’a pas été créé avec l’homme, ni la colère avec la postérité des femmes.   
[[@Bible:Siracide 10:23]]**23** La race des hommes qui sera honorée, c’est celle qui craint Dieu, et la race qui sera dé s honorée, c’est celle qui transgresse (néglige) les préceptes (commandements) du Seigneur.   
[[@Bible:Siracide 10:24]]**24** Au milieu des frères, l’honneur est à celui qui gouverne, et ceux qui craignent le Seigneur seront estimables à ses yeux.   
[[@Bible:Siracide 10:25]]**25** La gloire des riches, des nobles (personnes élevées aux honneurs) et des pauvres, c’est la crainte du Seigneur.   
[[@Bible:Siracide 10:26]]**26** Ne méprise pas un juste qui est pauvre, et ne glorifie pas le (fais pas grand cas du) pécheur qui est (quoique) riche.   
[[@Bible:Siracide 10:27]]**27** Le grand, le juge (juste) et le puissant sont en honneur ; mais nul n’est plus grand que celui qui craint Dieu.   
[[@Bible:Siracide 10:28]]**28** Les hommes libres seront assujettis à l’esclave plein de sens ; l’homme prudent et bien élevé (instruit) ne murmurera pas quand il sera repris, et l’ignorant ne sera pas en honneur.   
[[@Bible:Siracide 10:29]]**29** Ne t’enorgueillis pas en accomplissant ton oeuvre, et ne t’abandonne (temporise) pas à la (avec) paresse au temps de l’affliction.   
[[@Bible:Siracide 10:30]]**30** Celui qui travaille et qui a tout en abondance vaut mieux qu’un glorieux qui (que celui qui se glorifie et) manque de pain.   
[[@Bible:Siracide 10:31]]**31** Mon fils, conserve ton âme dans la douceur, et rends–lui l’honneur qu’elle mérite.   
[[@Bible:Siracide 10:32]]**32** Qui justifiera celui qui pèche contre son âme ? et qui honorera celui qui la déshonore ?   
[[@Bible:Siracide 10:33]]**33** Le pauvre trouve sa gloire dans son instruction (sa science) et dans sa crainte de Dieu ; d’autres sont honorés pour leurs richesses.   
[[@Bible:Siracide 10:34]]**34** Combien (plus) aurait de gloire dans l’opulence celui qui en a dans la pauvreté ! Mais que celui qui se glorifie de sa (dans la) richesse prenne garde à la pauvreté !

**Chapitre 11**

[[@Bible:Siracide 11:1]]**1** La sagesse de celui qui est humble (de condition) relèvera sa tête, et le fera asseoir au milieu des grands.   
[[@Bible:Siracide 11:2]]**2** Ne loue pas un homme pour sa beauté, et ne le méprise pas pour son apparence extérieure.   
[[@Bible:Siracide 11:3]]**3** L’abeille est petite parmi les volatiles, et néanmoins son fruit est ce qu’il y a de plus doux (la source de la douceur).   
[[@Bible:Siracide 11:4]]**4** Ne te glorifie jamais de tes vêtements, et ne t’enorgueillis point au jour où tu seras en honneur ; car le Très–Haut fait seul des oeuvres admirables, et glorieuses, et cachées, et inconnues (invisibles sont ses oeuvres).   
[[@Bible:Siracide 11:5]]**5** Des princes nombreux (Beaucoup de tyrans) se sont assis sur le trône, et tel auquel on ne pensait pas a porté le diadème.   
[[@Bible:Siracide 11:6]]**6** Beaucoup de puissants ont été violemment châtiés, et des hommes glorieux ont été livrés entre les mains des autres.   
[[@Bible:Siracide 11:7]]**7** Avant de t’informer, ne blâme personne, et quand tu auras interrogé, reprends avec équité (justement).   
[[@Bible:Siracide 11:8]]**8** Avant d’avoir écouté ne réponds rien, et ne prends pas la parole au milieu du discours (d’un autre).   
[[@Bible:Siracide 11:9]]**9** Ne dispute pas sur une chose qui ne te regarde (t’incommode) pas, et ne t’assieds pas pour juger avec les pécheurs (dans le jugement de ceux qui pèchent ne te place pas ).   
[[@Bible:Siracide 11:10]]**10** Mon fils, ne t’engage pas dans une multiplicité d’actions ; car si tu es riche, tu ne seras pas exempt de faute. Si tu poursuis trop, tu ne pourras pas y suffire (si tu suis toutes tes affaires, tu n’en embrasseras aucune), et si tu cours en avant, tu n’échapperas (ne t’en tireras) pas.   
[[@Bible:Siracide 11:11]]**11** Tel travaille, et se hâte, et souffre (gémit) ; mais, comme il est impie, plus il en fait, moins il est riche (il sera d’autant moins dans l’abondance).   
[[@Bible:Siracide 11:12]]**12** Tel est (énervé et) sans vigueur, a besoin d’être aidé, manque de force et vit dans une extrême pauvreté ;   
[[@Bible:Siracide 11:13]]**13** mais (et) l’oeil de Dieu le (l’a) regarde(é) favorablement, le (l’a) tire (é) de son humiliation et lui (a) relève (relevé) la tête, et beaucoup sont dans l’admiration à son sujet (s’en sont étonnés) et rendent gloire à Dieu.   
[[@Bible:Siracide 11:14]]**14** Les biens et les maux, la vie et la mort, la pauvreté et la richesse, viennent de Dieu.   
[[@Bible:Siracide 11:15]]**15** C’est en Dieu que se trouvent la sagesse, l’instruction (la discipline) et la science de la loi. La charité et les bonnes oeuvres (L’amour et la voie des bons) ont leur source en lui.   
[[@Bible:Siracide 11:16]]**16** L’erreur et les ténèbres ont été créées avec les pécheurs, et ceux qui se complai s ent (exultent) dans le mal (les choses mauvaises) vieillissent dans le péché (mal).   
[[@Bible:Siracide 11:17]]**17** Le don de Dieu demeure aux (ferme dans les) justes, et le (son) progrès aura un succès éternel.   
[[@Bible:Siracide 11:18]]**18** Tel s’enrichit par sa grande épargne, et (toute) la part de sa réco m pense   
[[@Bible:Siracide 11:19]]**19** consiste à dire : J’ai trouvé le repos pour moi, et maintenant je mangerai mon bien tout seul.   
[[@Bible:Siracide 11:20]]**20** Et il ne cons i dère (sait) pas que le temps s’écoule, et que la mort approche, et qu’il laissera tout à d’autres, et qu’il mourra.   
[[@Bible:Siracide 11:21]]**21** Demeure fidèle à ton alliance ; entretiens–toi avec elle, et vieillis dans la pratique de ce qui t’a été commandé.   
[[@Bible:Siracide 11:22]]**22** Ne t’arrête pas aux (dans les) oeuvres des pécheurs ; mets ta confiance en Dieu, et demeure à ta place.   
[[@Bible:Siracide 11:23]]**23** Car il est facile aux yeux de Dieu d’enrichir tout à coup le pauvre.   
[[@Bible:Siracide 11:24]]**24** La bénédiction de Dieu se hâte de récompenser le juste, et il lui fait porter du fruit en peu de temps (un instant rapide).   
[[@Bible:Siracide 11:25]]**25** Ne dis pas : Qu’ai–je besoin d’agir (De quoi ai–je besoin) ? et quels biens m’en reviendront ?   
[[@Bible:Siracide 11:26]]**26** Ne dis pas : Ce que j’ai me suffit ; et quel mal ai–je à redouter ?   
[[@Bible:Siracide 11:27]]**27** Au jour du bonheur n’oublie pas le malheur, et au jour du malheur n’oublie pas le bonheur.   
[[@Bible:Siracide 11:28]]**28** Car il est aisé à Dieu, au jour de la mort, de rendre à chacun selon ses voies.   
[[@Bible:Siracide 11:29]]**29** Le mal présent fait oublier de grand(e)s délices (plaisirs), et à la fin de l’homme ses oeuvres seront mises à nu.   
[[@Bible:Siracide 11:30]]**30** Ne loue aucun homme avant sa mort, car c’est par ses fils qu’on reconnaît un homme.   
[[@Bible:Siracide 11:31]]**31** N’introduis pas toute sorte de personnes dans ta maison, car les pièges du fourbe (trompeur) sont nombreux.   
[[@Bible:Siracide 11:32]]**32** Comme il sort une haleine corrompue (fétide) de l’estomac gâté, comme la perdrix est conduite au filet (dans une cage), et le chevreuil au piège, ainsi est le coeur des superbes et de celui qui épie pour voir la chute de son prochain.   
[[@Bible:Siracide 11:33]]**33** Car il dresse des embûches, changeant le bien en mal, et il imprime(ra) des (une) tache(s) sur les choses les plus pures (élus).   
[[@Bible:Siracide 11:34]]**34** Une seule étincelle allume un incendie, et un seul fourbe (trompeur) multiplie les meurtres (s’accroît le sang, note), et (mais) le pécheur tend des pièges pour répandre le sang.   
[[@Bible:Siracide 11:35]]**35** Garde–toi de l’homme pernicieux (du corrupteur) qui fabrique le mal (car il trame de mauvaises choses, note), de peur qu’il n’amène à jamais la moquerie sur toi.   
[[@Bible:Siracide 11:36]]**36** Admets l’étranger chez toi, et il te renversera en y mettant le trouble, et il t’aliénera tes proches (éloignera de tes propres biens).

**Chapitre 12**

[[@Bible:Siracide 12:1]]**1** Si tu fais du bien, sache à qui tu le fais, et l’on te sera très reconnaissant de tes bienfaits.   
[[@Bible:Siracide 12:2]]**2** Fais du bien au juste, et tu recevras une grande récompense, sinon de lui, du moins (certainement) du Seigneur.   
[[@Bible:Siracide 12:3]]**3** Car il n’y a rien de bon pour celui qui est opiniâtre dans le mal, et qui ne fait pas d’aumônes, parce que le Très–Haut hait lui–même les pécheurs et qu’il fait miséricorde aux pénitents.   
[[@Bible:Siracide 12:4]]**4** Donne au miséricordieux, et n’assiste pas le pécheur ; car Dieu se vengera des impies et des pécheurs, et il les réserve pour le jour de la vengeance.   
[[@Bible:Siracide 12:5]]**5** Donne à celui qui est bon, et n’assiste (accueille) pas le pécheur.   
[[@Bible:Siracide 12:6]]**6** Fais du bien à celui qui est humble, et ne donne pas à l’impie ; empêche qu’on ne lui donne du pain, de peur qu’il ne devienne ainsi plus puissant que toi ;   
[[@Bible:Siracide 12:7]]**7** car tu trouveras un double mal pour tous les biens que tu lui feras, parce que le Très–Haut hait lui–même les pécheurs (prévaricateurs), et qu’il tirera (exercera sa) vengeance des (sur les) impies.   
[[@Bible:Siracide 12:8]]**8** Ce n’est pas dans la prospérité que l’ami se fait connaître, et l’ennemi ne (peut) se cacher(a pas) dans l’adversité.   
[[@Bible:Siracide 12:9]]**9** Quand un homme est heureux, ses ennemis sont dans la tristesse ; et quand il est malheureux, on connaît (a connu) son ami.   
[[@Bible:Siracide 12:10]]**10** Ne te fie jamais à ton ennemi, car sa malice (méchanceté) est comme la rouille qui recouvre l’airain ;   
[[@Bible:Siracide 12:11]]**11** alors même qu’il s’humilie et qu’il va tout courbé, fais attention (applique ton esprit, note) et prends garde à lui.   
[[@Bible:Siracide 12:12]]**12** Ne l’établis pas auprès de toi, et qu’il ne s’asseye pas à ta droite, de peur qu’il ne prenne (que se tournant vers) ta place et n’occupe (il ne recherche) ton siège, et que tu ne reconnaisses à la fin la vérité de mes paroles, et que (par) mes discours n’excitent tes regrets (tu ne sois stimulé).   
[[@Bible:Siracide 12:13]]**13** Qui aura pitié de l’enchanteur piqué par le serpent, et de tous ceux qui s’approchent des bêtes (sauvages) ? Il en est de même de celui qui s’unit avec le méchant (l’homme inique), et qui se trouve enveloppé dans ses péchés.   
[[@Bible:Siracide 12:14]]**14** Il demeurera une heure avec toi ; mais si tu te détournes tant soit peu, il ne le supportera (persévérera) pas.   
[[@Bible:Siracide 12:15]]**15** L’ennemi a la douceur sur les lèvres, et dans son coeur il tend des pièges pour te précipiter (renverser) dans la fosse.   
[[@Bible:Siracide 12:16]]**16** L’ennemi a les yeux en larmes, et s’il trouve l’occasion, il sera insatiable de sang.   
[[@Bible:Siracide 12:17]]**17** Et si les maux fondent sur toi, tu le trouveras au premier rang.   
[[@Bible:Siracide 12:18]]**18** L’ennemi a les yeux en larmes, et, feignant de te secourir, il tâchera de te renverser.   
[[@Bible:Siracide 12:19]]**19** Il branlera la tête et battra des mains, et, chuchotant beaucoup, il changera de visage.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Siracide 13:1]]**1** Celui qui touche de la poix en sera souillé, et celui qui se joint au (communique avec le) superbe deviendra superbe.   
[[@Bible:Siracide 13:2]]**2** Celui qui se lie avec un plus grand que lui, s’impose un fardeau ; ne t’associe (donc) pas à un plus riche que toi.   
[[@Bible:Siracide 13:3]]**3** Comment le pot de terre (la chaudière) s’associera–t–il au pot de fer (avec la marmite) ? car, lorsqu’ils (elle) se heurteront, le pot de terre (l’une d’elles) sera brisé(e).   
[[@Bible:Siracide 13:4]]**4** Le riche fait une injustice, et il pousse de grands cris (murmurera) ; le pauvre a été offensé, et il se tait.   
[[@Bible:Siracide 13:5]]**5** Si tu lui fais des largesses, il t’emploiera, et lorsque tu n’auras plus rien, il t’abandonnera.   
[[@Bible:Siracide 13:6]]**6** Si tu possèdes, il fera bonne chère avec toi, et il t’épuisera ; et il n’aura aucune pitié pour toi.   
[[@Bible:Siracide 13:7]]**7** Si tu lui es nécessaire, il te trompera, il te donnera de bonnes espérances en souriant, il te racontera de belles choses, et dira : De quoi as–tu besoin ?   
[[@Bible:Siracide 13:8]]**8** Il te séduira par ses festins, jusqu’à ce qu’il t’ait ruiné (t’épuise en) deux ou trois fois, et à la fin il se moquera de toi ; puis, te regardant, il t’abandonnera et branlera la tête sur toi.   
[[@Bible:Siracide 13:9]]**9** Humilie–toi devant Dieu, et attends que sa main agisse (ses mains).   
[[@Bible:Siracide 13:10]]**10** Prends garde de ne pas être humilié, en te laissant séduire et entraîner à la sottise (folie).   
[[@Bible:Siracide 13:11]]**11** Ne t’humilie pas dans ta sagesse, de peur qu’étant humilié tu ne sois séduit et entraîné à la sottise (folie).   
[[@Bible:Siracide 13:12]]**12** Si un plus puissant que toi t’appelle, retire–toi ; car il t’en appellera d’autant plus.   
[[@Bible:Siracide 13:13]]**13** Ne sois pas importun, de peur qu’il ne se dégoûte de toi (tu n’échoues) ; et ne t’éloigne pas trop de lui, de peur qu’il ne t’oublie.   
[[@Bible:Siracide 13:14]]**14** Ne l’entretiens pas longuement, comme si tu étais son égal, et ne te fie pas à ses nombreuses paroles ; car il te tentera en parlant beaucoup, et en souriant il t’interrogera sur tes secrets.   
[[@Bible:Siracide 13:15]]**15** Son coeur (esprit) impitoyable conservera tes paroles, et il n’épargnera ni les mauvais traitements, ni les chaînes.   
[[@Bible:Siracide 13:16]]**16** Prends garde à toi, et écoute avec une grande attention ce qu’il te dira, parce que tu marches avec (sur) ta ruine.   
[[@Bible:Siracide 13:17]]**17** Mais, en écoutant ses paroles, traite–les comme un songe, et tu veilleras.   
[[@Bible:Siracide 13:18]]**18** Aime Dieu toute ta vie, et invoque–le pour ton salut.   
[[@Bible:Siracide 13:19]]**19** Tout animal aime son semblable ; ainsi tout homme aime son prochain (ce qui lui est proche).   
[[@Bible:Siracide 13:20]]**20** Toute chair s’unit à celle qui lui ressemble, et tout homme s’unit (s’associera) avec son semblable.   
[[@Bible:Siracide 13:21]]**21** Comme (Si) le loup n’a jamais de commerce avec l’agneau, ainsi le pécheur n’en a pas avec le (il en sera du pécheur et du) juste.   
[[@Bible:Siracide 13:22]]**22** Quelles relations a un homme saint avec un chien ? et (ou) quelle liaison (part) a un homme riche avec un pauvre ?   
[[@Bible:Siracide 13:23]]**23** L’âne sauvage est la proie du lion dans le désert ; ainsi les pauvres sont la proie (pâture) des riches.   
[[@Bible:Siracide 13:24]]**24** Et de même que l’humilité est en abomination au superbe, ainsi le pauvre est en horreur au riche.   
[[@Bible:Siracide 13:25]]**25** Si le riche est ébranlé, ses amis le soutiennent ; mais lorsque le pauvre (l’humble) tombe, ses amis (familiers) eux–mêmes le repoussent.   
[[@Bible:Siracide 13:26]]**26** Si le riche a été trompé, beaucoup l’assistent ; il parle insolemment, et on le justifie.   
[[@Bible:Siracide 13:27]]**27** Si le pauvre (l’humble) a été trompé, on lui fait (l’accuse) encore des reproches ; il parle sagement (sensément), et on ne l’écoute pas.   
[[@Bible:Siracide 13:28]]**28** Le riche (a) parle(é), et tous se taisent (sont tus), et on élève(ra) son discours jusqu’aux nues.   
[[@Bible:Siracide 13:29]]**29** Le pauvre (a) parle(é), et on dit : Quel est celui–ci ? et s’il fait un faux pas, on le renverse tout à fait.   
[[@Bible:Siracide 13:30]]**30** Les richesses sont bonnes à celui dont la conscience est sans péché, et la pauvreté est très mauvaise au dire (dans la bouche) de l’impie.   
[[@Bible:Siracide 13:31]]**31** Le coeur de l’homme change sa physionomie (face) soit en bien, soit en mal.   
[[@Bible:Siracide 13:32]]**32** La marque d’un bon coeur et un bon visage se trouvent difficilement et avec travail.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Siracide 14:1]]**1** (Bien)Heureux l’homme qui n’est pas tombé par les paroles de sa bouche, et qui n’est pas piqué par les remords du péché. (!)   
[[@Bible:Siracide 14:2]]**2** Heureux celui dont l’âme n’a pas ressenti de tristesse, et qui n’est pas déchu de son espérance.   
[[@Bible:Siracide 14:3]]**3** La richesse est inutile à l’homme cupide et avare (tenace) ; et de quoi sert l’or à l’envieux ?   
[[@Bible:Siracide 14:4]]**4** Celui qui amasse injustement à ses propres dépens accumule pour d’autres, et c’est un étranger qui dissipera ses biens en débauches.   
[[@Bible:Siracide 14:5]]**5** Pour qui sera bon celui qui est méchant pour lui–même ? Il ne jouit (jouira) pas même de ses biens.   
[[@Bible:Siracide 14:6]]**6** Rien n’est pire que celui qui se porte envie à lui–même, et c’est là le châtiment (la peine) de sa malice.   
[[@Bible:Siracide 14:7]]**7** S’il fait du bien, c’est sans le savoir et malgré lui, et à la fin il manifeste sa malignité (malice).   
[[@Bible:Siracide 14:8]]**8** L’oeil de l’envieux est méchant ; il détourne son visage et méprise son âme.   
[[@Bible:Siracide 14:9]]**9** L’oeil de l’avare (du cupide) n’est pas rassasié de sa part d’iniquité (insatiable) ; il ne sera pas satisfait jusqu’à ce qu’il ait desséché et consumé son âme.   
[[@Bible:Siracide 14:10]]**10** L’oeil mauvais tend au mal, et ne se rassasie pas de pain ; mais il est (sera) affamé et triste à sa propre table.   
[[@Bible:Siracide 14:11]]**11** Mon fils, si tu possèdes, fais–toi du bien à toi–même, et offre à Dieu de dignes offrandes.   
[[@Bible:Siracide 14:12]]**12** Souviens–toi que la mort ne tarde pas , et que l’arrêt du sombre séjour (testament des enfers, note) t’a été signifié. Car c’est l’arrêt (le testament, note) de ce monde : Il faut mourir.   
[[@Bible:Siracide 14:13]]**13** Avant ta mort fais du bien à ton ami, et selon tes moyens tends la main et donne au pauvre.   
[[@Bible:Siracide 14:14]]**14** Ne te prive pas du (d’un) jour heureux (avantageux), et ne laisse perdre aucune parcelle de cet excellent don.   
[[@Bible:Siracide 14:15]]**15** Ne laisseras–tu pas à d’autres les fruits de tes peines et de tes travaux, pour qu’ils les partagent entre eux (dans le partage du sort, note) ?   
[[@Bible:Siracide 14:16]]**16** Donne et reçois, et sanctifie (justifie) ton âme.   
[[@Bible:Siracide 14:17]]**17** Avant ta mort, pratique la justice, parce qu’on ne trouve pas d’aliments dans le séjour des morts (aux enfers).   
[[@Bible:Siracide 14:18]]**18** Toute chair se flétrit comme l’herbe, et comme les feuilles qui croissent sur les arbres verts.   
[[@Bible:Siracide 14:19]]**19** Les unes naissent, et les autres tombent (sont renversées) ; ainsi en est–il des générations de chair et de sang : l’une meurt, et l’autre naît.   
[[@Bible:Siracide 14:20]]**20** Toute oeuvre corruptible sera finalement détruite, et celui qui l’a faite s’en ira avec elle.   
[[@Bible:Siracide 14:21]]**21** Toute oeuvre excellente sera louée (justifiée), et celui qui l’a faite y trouvera sa gloire.   
[[@Bible:Siracide 14:22]]**22** (Bien)Heureux l’homme qui demeure(ra) appliqué à la sagesse, et qui médite(ra) sur sa justice, et qui réfléchit (pensera) dans sa pensée au regard (examinateur) de Dieu ;   
[[@Bible:Siracide 14:23]]**23** qui repasse dans son coeur les voies de la sagesse (recherche ses voies en son propre coeur), et qui comprend (pénètre) ses secrets, qui va après elle comme suivant ses traces (un investigateur), et qui se tient sur son chemin (s’arrêtant dans ses voies) ;   
[[@Bible:Siracide 14:24]]**24** qui regarde par ses fenêtres, et qui écoute à sa porte ;   
[[@Bible:Siracide 14:25]]**25** qui s’établit auprès de sa maison, et qui, enfonçant un pieu dans ses murailles, fixe(ra) sa tente (cabane) auprès d’elle, et le bonheur habitera à jamais dans sa tente (cabane).   
[[@Bible:Siracide 14:26]]**26** Il établira ses fils sous son ombre, et il demeurera sous ses branches.   
[[@Bible:Siracide 14:17]]**17** A son ombre il sera garanti de la chaleur, et il se reposera dans sa gloire.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Siracide 15:1]]**1** Celui qui craint Dieu fera le bien, et celui qui est affermi dans la justice possédera la sagesse ;   
[[@Bible:Siracide 15:2]]**2** et elle viendra au–devant de lui comme une mère honorée, et elle l’accueillera comme une épouse vierge.   
[[@Bible:Siracide 15:3]]**3** Elle le nourrira du pain de vie et d’intelligence, et lui fera boire l’eau de la sagesse salutaire ; elle s’établira en lui, et le rendra inébranlable (il ne fléchira pas).   
[[@Bible:Siracide 15:4]]**4** Elle le soutiendra, et il ne sera pas confondu, et elle l’élèvera aux yeux de (parmi) ses proches,   
[[@Bible:Siracide 15:5]]**5** et elle lui ouvrira la bouche au milieu de l’assemblée ; elle le remplira de l’esprit de sagesse et d’intelligence, et le revêtira d’un vêtement de gloire.   
[[@Bible:Siracide 15:6]]**6** Elle amassera sur lui un trésor de joie et d’allégresse (exultation), et lui donnera pour héritage un nom éternel.   
[[@Bible:Siracide 15:7]]**7** Les hommes insensés ne la saisiront pas ; mais les hommes de bon sens iront au–devant d’elle. Les insensés ne la verront pas , car elle se tient loin de l’orgueil et de la fraude (tromperie).   
[[@Bible:Siracide 15:8]]**8** Les menteurs ne se souviendront pas d’elle ; mais les hommes véridiques se trouveront avec elle, et auront du succès jusqu’à la visite (vue) de Dieu.   
[[@Bible:Siracide 15:9]]**9** La louange n’est pas belle dans la bouche du pécheur,   
[[@Bible:Siracide 15:10]]**10** car la sagesse est sortie de Dieu. La louange de Dieu accompagnera la sagesse, elle remplira la bouche fidèle, et elle lui sera inspirée par le (souverain) d ominateur.   
[[@Bible:Siracide 15:11]]**11** Ne dis pas : Dieu est cause que je n’ai pas la sagesse ; car tu ne dois pas faire ce qu’il déteste.   
[[@Bible:Siracide 15:12]]**12** Ne dis pas : C’est lui qui m’a égaré (trompé) ; car les impies ne lui sont pas nécessaires.   
[[@Bible:Siracide 15:13]]**13** Le Seigneur hait toutes les abominations de l’erreur, et elle ne doit pas plaire (sera pas aimable) à ceux qui le craignent.   
[[@Bible:Siracide 15:14]]**14** Dieu, dès le commencement, a créé l’homme, et il l’a laissé dans la main de son propre conseil.   
[[@Bible:Siracide 15:15]]**15** Il lui a donné de plus ses commandements et ses préceptes.   
[[@Bible:Siracide 15:16]]**16** Si tu veux observer les commandements (de Dieu et mettre toujours en pratique la foi qui lui est agréable), il s te garderont, et tu conserveras à jamais la fidélité qui plaît à Dieu.   
[[@Bible:Siracide 15:17]]**17** Il a mis devant toi l’eau et le feu ; étends la main du côté que tu voudras.   
[[@Bible:Siracide 15:18]]**18** Devant l’homme sont la vie et la mort, le bien et le mal : ce qu’il aura choisi lui sera donné ;   
[[@Bible:Siracide 15:19]]**19** car la sagesse de Dieu est grande, et il est fort dans sa puissance, et il voit sans cesse tous les hommes.   
[[@Bible:Siracide 15:20]]**20** Les yeux du Seigneur sont sur ceux qui le craignent, et il connaît lui–même toutes les oeuvres de l’homme.   
[[@Bible:Siracide 15:21]]**21** Il n’a commandé à personne de faire le mal, et n’a donné à personne la permission de pécher ;   
[[@Bible:Siracide 15:22]]**22** car il ne désire pas une multitude d’enfants infidèles et inutiles.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Siracide 16:1]]**1** Ne mets pas ton bonheur dans des fils impies, s’ils se multiplient, et ne te réjouis pas à leur sujet, s’ils n’ont pas la crainte de Dieu.   
[[@Bible:Siracide 16:2]]**2** Ne t’appui e (confie) pas sur leur vie, et ne compte pas sur leurs travaux (ne porte pas tes regards).   
[[@Bible:Siracide 16:3]]**3** Car un seul enfant qui craint Dieu vaut mieux que mille fils impies,   
[[@Bible:Siracide 16:4]]**4** et il est plus avantageux de mourir sans enfants que de laisser des fils impies.   
[[@Bible:Siracide 16:5]]**5** Un seul homme de sens peuplera une contrée, et un peuple d’impies sera délaissé.   
[[@Bible:Siracide 16:6]]**6** Mes yeux en ont vu beaucoup d’exemples, et mes oreilles en ont entendu de plus grands (fortes) encore.   
[[@Bible:Siracide 16:7]]**7** Le (Un) feu s’allumera dans l’assemblée des méchants, et la colère s’embrasera contre la (dans une) nation incrédule.   
[[@Bible:Siracide 16:8]]**8** Les anciens géants n’ont pas supplié pour leurs péchés ; ils ont été détruits (pour) s’être confiés (, se confiant) en leur puissance.   
[[@Bible:Siracide 16:9]]**9** Dieu n’a pas épargné la ville où Lot demeurait comme étranger, et il en a détesté les habitants à cause de l’insolence de leurs paroles.   
[[@Bible:Siracide 16:10]]**10** Il n’a pas eu pitié d’eux, et il a exterminé toute cette (une) nation qui s’enorgueillissait dans ses péchés.   
[[@Bible:Siracide 16:11]]**11** Il a perdu de même les six cents mille fantassins qui avaient conspiré dans la dureté de leur coeur ; et si (s’il n’y en avait qu’) un seul fût resté opiniâtre (rebelle), c’eût été une merveille qu’il demeurât impuni.   
[[@Bible:Siracide 16:12]]**12** Car la miséricorde et l’indignation (la colère) sont toujours avec lui. La supplication est puissante sur lui, et (mais) il répand néanmoins (aussi) sa colère.   
[[@Bible:Siracide 16:13]]**13** Ses châtiments égalent sa miséricorde, et il juge l’homme selon ses oeuvres.   
[[@Bible:Siracide 16:14]]**14** Le pécheur n’échappera pas avec (dans) ses rapines, et l’attente de celui qui exerce la miséricorde ne sera pas longtemps prolongée.   
[[@Bible:Siracide 16:15]]**15** Toute (action de) miséricorde procurera à chacun une place selon le mérite de ses oeuvres, et selon la prudence (l’intelligence) qu’il manifestera en ce lieu d’exil.   
[[@Bible:Siracide 16:16]]**16** Ne dis pas : Je me déroberai à Dieu ; et qui se souviendra de moi du haut du ciel ?   
[[@Bible:Siracide 16:17]]**17** Je ne serai pas reconnu parmi un si grand peuple ; car qu’est–ce que mon âme dans une création si immense (une telle immensité de créatures) ?   
[[@Bible:Siracide 16:18]]**18** Voici que le ciel, et les cieux des cieux, l’abîme, et toute la terre et tout ce qu’ils contiennent, trembleront à son aspect.   
[[@Bible:Siracide 16:19]]**19** Les montagnes aussi, et les collines, et les fondements de la terre seront ébranlés de frayeur (d’effroi) lorsque Dieu les regardera.   
[[@Bible:Siracide 16:20]]**20** Et parmi toutes ces choses, le coeur de l’homme demeure insensé, et (cependant) tous les coeurs sont compris par Dieu.   
[[@Bible:Siracide 16:21]]**21** Quel est celui qui comprend ses voies, et cette (la) tempête que l’oeil de l’homme ne voit pas ?   
[[@Bible:Siracide 16:22]]**22** Car la plupart de ses oeuvres sont cachées ; mais qui annoncera les effets de sa justice, ou qui les soutiendra ? Car ses arrêts sont (le testament est) loin, pour quelques–uns, et l’examen de toutes choses n’aura lieu qu’au dernier jour.   
[[@Bible:Siracide 16:23]]**23** Celui qui manque de coeur a des pensées vaines, et l’homme imprudent et égaré ne s’occupe que (pense à) de(s) folies.   
[[@Bible:Siracide 16:24]]**24** Ecoute–moi, mon fils, et apprends à bien régler ton esprit, et rends ton coeur attentif à mes paroles ;   
[[@Bible:Siracide 16:25]]**25** et je te donnerai des instructions très exactes (dirai avec équité la discipline), et je t’exposerai les profondeurs de (à t’expliquer) la sagesse. Rends ton coeur attentif à mes paroles, et je te dirai en toute droiture d’esprit les merveilles que Dieu a mises dans ses oeuvres dès le principe, et je t’apprendrai à le connaître avec vérité.   
[[@Bible:Siracide 16:26]]**26** Les oeuvres de Dieu ont été faites avec sagesse (C’est par un jugement de Dieu que ses ouvrages existent) dès le commencement ; en même temps qu’il les créait, il a distingué leurs parties, et leurs débuts ont réglé la suite de leur existence (dans leurs générations).   
[[@Bible:Siracide 16:27]]**27** Il a orné (réglé) à jamais ces oeuvres (leurs fonctions) ; elles n’ont ressenti ni faim ni fatigue, et elles n’ont pas interrompu leur travail.   
[[@Bible:Siracide 16:28]]**28** Jamais l’une n’a pressé ni dérangé l’autre.   
[[@Bible:Siracide 16:29]]**29** Ne sois pas incrédule à sa parole.   
[[@Bible:Siracide 16:30]]**30** Après cela Dieu a regardé la terre, et l’a remplie de ses biens.   
[[@Bible:Siracide 16:31]]**31** Il a montré à sa surface l’âme de tous les êtres vivants (l’a montré), et c’est en elle qu’ils retournent.

**Chapitre 17**

[[@Bible:Siracide 17:1]]**1** Dieu a créé l’homme de la terre, et il l’a formé à son image.   
[[@Bible:Siracide 17:2]]**2** Il le (l’a) fait ensuite rentrer dans la terre, et il l’a revêtu de force selon sa nature.   
[[@Bible:Siracide 17:3]]**3** Il lui a assigné un temps et des jours comptés, et il lui a donné le pouvoir (l’empire) sur tout ce qui est sur la terre.   
[[@Bible:Siracide 17:4]]**4** Il l’a fait craindre de toute chair, et lui a donné l’empire (la domination) sur les bêtes (sauvages) et sur les oiseaux.   
[[@Bible:Siracide 17:5]]**5** Il lui a créé de sa substance une aide semblable à lui ; il leur a donné le discernement (conseil), une langue, des yeux, des oreilles, et un coeur pour penser, et il les a remplis de science (du savoir) et d’intelligence.   
[[@Bible:Siracide 17:6]]**6** Il a créé en eux la science de l’esprit ; il a rempli leur coeur de sens, et il leur a fait voir les biens et les maux.   
[[@Bible:Siracide 17:7]]**7** Il a fait luire son oeil sur leurs coeurs, pour leur montrer la grandeur de ses oeuvres ;   
[[@Bible:Siracide 17:8]]**8** afin qu’ils pussent louer la sainteté de son nom, se (le) glorifier de (dans) ses merveilles, et publier la magnificence (les grandeurs) de ses oeuvres.   
[[@Bible:Siracide 17:9]]**9** Il leur a donné en outre l’instruction (la science), et les a constitués héritiers de la (d’une) loi de vie.   
[[@Bible:Siracide 17:10]]**10** Il a fait avec eux une alliance éternelle, et leur a montré les préceptes de sa justice (la justice et ses jugements).   
[[@Bible:Siracide 17:11]]**11** Leurs yeux ont vu les merveilles de sa gloire, et leurs oreilles ont entendu la majesté de sa voix. Et il leur a dit : Gardez–vous de toute iniquité.   
[[@Bible:Siracide 17:12]]**12** Et il a donné à chacun d’eux des ordres au sujet de (veiller sur) son prochain.   
[[@Bible:Siracide 17:13]]**13** Leurs voies lui sont toujours présentes ; elles ne sont pas cachées à ses yeux.   
[[@Bible:Siracide 17:14]]**14** A chaque nation il a préposé un prince (chef) ;   
[[@Bible:Siracide 17:15]]**15** mais Israël a été visiblement le partage de Dieu.   
[[@Bible:Siracide 17:16]]**16** Toutes leurs oeuvres sont devant Dieu comme le soleil, et ses yeux considèrent sans cesse leurs voies.   
[[@Bible:Siracide 17:17]]**17** Les lois (Ses alliances) n’ont pas été obscurcies par leur iniquité, et toutes leurs offenses sont devant Dieu.   
[[@Bible:Siracide 17:18]]**18** L’aumône de l’homme est pour Dieu comme un sceau, et il conserve(ra) le bienfait de l’homme comme la prunelle de l’oeil.   
[[@Bible:Siracide 17:19]]**19** Ensuite (Et enfin) il se (s’é)lèvera, et il fera retomber sur la tête de chacun d’eux ce qu’il aura mérité, et il les fera rentrer dans les parties intérieures de la terre.   
[[@Bible:Siracide 17:20]]**20** Mais il donne aux pénitents la voie de la justice, et il affermit ceux dont la patience s’affaiblit, et il leur destine la vérité pour partage.   
[[@Bible:Siracide 17:21]]**21** Convertis–toi au Seigneur, et quitte tes péchés ;   
[[@Bible:Siracide 17:22]]**22** prie devant la face du Seigneur, et diminue les pierres d’achoppement.   
[[@Bible:Siracide 17:23]]**23** Reviens au Seigneur, et détourne–toi de l’injustice, et hais extrêmement l’exécration de Dieu ;   
[[@Bible:Siracide 17:24]]**24** et connais la justice et les jugements de Dieu ; et tiens–toi ferme dans le sort de ta destination, et en état de prier le Très–Haut.   
[[@Bible:Siracide 17:25]]**25** Entre en partage du siècle saint avec ceux qui vivent et qui rendent gloire à Dieu.   
[[@Bible:Siracide 17:26]]**26** Ne demeure pas dans l’erreur des impies, avant la mort loue Dieu. Lorsqu’elle vient d’un mort qui est comme rien, la louange est perdue.   
[[@Bible:Siracide 17:27]]**27** Tu glorifieras Dieu pendant que tu vivras ; vivant et en santé tu le glorifieras, et tu loueras Dieu, et tu te glorifieras dans ses miséricordes.   
[[@Bible:Siracide 17:28]]**28** Combien grande est la miséricorde du Seigneur, et sa propitiation pour ceux qui se convertissent à lui !   
[[@Bible:Siracide 17:29]]**29** Car toutes choses ne peuvent être dans les hommes, parce que le fils de l’homme n’est pas immortel, et qu’ils se sont complu dans la vanité de la malice.   
[[@Bible:Siracide 17:30]]**30** Quoi de plus lumineux que le soleil ? cependant lui–même défaudra. Ou quoi de plus mauvais que ce qu’ont imaginé la chair et le sang ? mais cela sera condamné.   
[[@Bible:Siracide 17:31]]**31** Lui–même contemple l’armée du ciel élevé ; mais tous les hommes sont terre et cendre. (partie oubliée)

**Chapitre 18**

[[@Bible:Siracide 18:1]]**1** Celui qui vit éternellement a créé toutes choses à la fois. Le Seigneur sera seul trouvé juste, et il demeure à jamais le roi invincible.   
[[@Bible:Siracide 18:2]]**2** Qui est capable de raconter ses oeuvres ?   
[[@Bible:Siracide 18:3]]**3** (Car) Qui pourra pénétrer ses merveilles ?   
[[@Bible:Siracide 18:4]]**4** Qui exprimera la puissance de sa grandeur, ou qui entreprendra d’expliquer sa miséricorde ?   
[[@Bible:Siracide 18:5]]**5** On ne peut rien diminuer, ni rien ajouter aux merveilles de Dieu, et elles sont incompréhensibles (n’y a pas à découvrir).   
[[@Bible:Siracide 18:6]]**6** Lorsque l’homme aura fini ses recherches, il ne fera que commencer ; et lorsqu’il s’arrêtera, il sera saisi d’étonnement (dans la perplexité).   
[[@Bible:Siracide 18:7]]**7** Qu’est–ce que l’homme ? et quel est son mérite ? Quel bien ou quel mal y a–t–il en lui ?   
[[@Bible:Siracide 18:8]]**8** Le nombre des jours de l’homme est tout au plus de cent ans. Ces courtes années, comparées à l’éternité, seront réputées comme une goutte d’eau dans la mer, ou (et) un grain de sable.   
[[@Bible:Siracide 18:9]]**9** C’est pourquoi Dieu est patient à leur égard, et il répand sur eux sa miséricorde.   
[[@Bible:Siracide 18:10]]**10** Il a vu que la présomption de leur coeur est mauvaise, et il sait que leur perversion (fin) est fâcheuse (mauvaise).   
[[@Bible:Siracide 18:11]]**11** C’est pourquoi il les traite dans la plénitude de sa douceur, et leur montre le chemin de sa justice (voie de l’équité).   
[[@Bible:Siracide 18:12]]**12** La miséricorde (commisération) de l’homme s’exerce envers le prochain ; mais la miséricorde de Dieu s’étend sur toute chair.   
[[@Bible:Siracide 18:13]]**13** Rempli de compassion, il (Dieu) enseigne et châtie (les hommes), comme un pasteur fait de son troupeau.   
[[@Bible:Siracide 18:14]]**14** Il a pitié de celui qui reçoit les instructions de sa miséricorde, et qui se hâte d’accomplir ses commandements (se soumettre à ses jugements).   
[[@Bible:Siracide 18:15]]**15** Mon fils, ne mêle pas tes reproches à tes bonnes oeuvres, et à tes divers dons ne joins pas l’affliction d’une parole méchante (mauvaise).   
[[@Bible:Siracide 18:16]]**16** La rosée ne rafraîchit–elle pas la chaleur brûlante ? Ainsi la parole vaut mieux que le don.   
[[@Bible:Siracide 18:17]]**17** La parole ne vaut–elle pas mieux que le don le plus excellent ? Mais l’une et l’autre se trouvent dans l’homme (reconnu pour) juste.   
[[@Bible:Siracide 18:18]]**18** L’insensé fait d’aigres reproches, et le don de l’indiscret dessèche les yeux.   
[[@Bible:Siracide 18:19]]**19** Avant de juger acquiers la justice, et avant de parler apprends.   
[[@Bible:Siracide 18:20]]**20** Avant la maladie emploie le remède, et avant le jugement interroge–toi toi–même, et tu trouveras grâce (propitiation) devant Dieu.   
[[@Bible:Siracide 18:21]]**21** Avant la maladie humilie–toi, et au temps de l’infirmité manifeste ta conduite.   
[[@Bible:Siracide 18:22]]**22** Que rien ne t’empêche de prier toujours, et ne cesse (crains) pas de pratiquer la justice (devenir de plus en plus juste) jusqu’à la mort, car la récompense de Dieu demeure éternellement.   
[[@Bible:Siracide 18:23]]**23** Avant la prière prépare ton âme, et ne sois pas comme un homme qui tente Dieu.   
[[@Bible:Siracide 18:24]]**24** Souviens–toi de la colère du dernier jour (au jour de la consommation), et du temps (de la rétribution) où Dieu (châtiera en) détournant (détournera) sa face.   
[[@Bible:Siracide 18:25]]**25** Souviens–toi de la pauvreté au temps de l’abondance, et des besoins de l’indigence au jour des richesses.   
[[@Bible:Siracide 18:26]]**26** Du matin au soir le temps peut changer (sera changé), et toutes ces choses sont bien rapides aux yeux de Dieu.   
[[@Bible:Siracide 18:27]]**27** L’homme sage sera toujours dans la crainte, et aux jours du péché il se gardera de la paresse (l’inertie).   
[[@Bible:Siracide 18:28]]**28** Tout homme habile reconnaît la sagesse, et il rend honneur à celui qui l’a trouvée.   
[[@Bible:Siracide 18:29]]**29** Ceux qui sont sages dans leurs paroles agissent aussi avec sagesse ; ils comprennent (ont compris) la vérité et la justice, et ils répandent comme une pluie les sentences et les paraboles.   
[[@Bible:Siracide 18:30]]**30** Ne te laisse pas aller à tes convoitises, et détourne–toi de ta propre volonté.   
[[@Bible:Siracide 18:31]]**31** Si tu contentes les d é sirs de ton âme, elle fera de toi la joie de tes ennemis.   
[[@Bible:Siracide 18:32]]**32** Ne te plais pas dans les assemblées (foules), même les plus petites, parce qu’on y commet sans cesse le mal (les conflits y sont continuels).   
[[@Bible:Siracide 18:33]]**33** Ne t’appauvris pas en empruntant pour rivaliser en dépenses avec d’autres (par l’usure pour ta cote dans les festins, note), alors que tu n’as rien dans ta bourse ; ce serait être envieux de ta propre vie.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Siracide 19:1]]**1** L’ouvrier sujet au vin ne s’enrichira pas, et celui qui méprise les petites choses tombera peu à peu.   
[[@Bible:Siracide 19:2]]**2** Le vin et les femmes font apostasier les sages, et causent l’opprobre (accuseront) des hommes sensés.   
[[@Bible:Siracide 19:3]]**3** Celui qui s’associe aux prostituées deviendra corrompu ; la pourriture et les vers l’auront en partage ; il deviendra un grand exemple, et son âme sera retranchée du nombre des vivants.   
[[@Bible:Siracide 19:4]]**4** Celui qui est trop crédule est léger de coeur, et il en éprouvera du dommage, et celui qui pèche contre son âme sera traité (vu) avec mépris.   
[[@Bible:Siracide 19:5]]**5** Celui qui met sa joie dans l’iniquité sera déshonoré ; celui qui hait la réprimande verra sa vie abrégée ; celui qui hait le bavardage éteint la malice.   
[[@Bible:Siracide 19:6]]**6** Celui qui pèche contre son âme s’en repentira, et celui qui se délecte dans la malice sera déshonoré.   
[[@Bible:Siracide 19:7]]**7** Ne répète pas une parole maligne et dure, et tu n’en éprouveras pas de dommage (ne seras pas amoindri).   
[[@Bible:Siracide 19:8]]**8** Ne raconte tes pensées ni à ton ami ni à ton ennemi, et si tu as commis un péché, ne le dévoile pas ;   
[[@Bible:Siracide 19:9]]**9** car on (il) t’écoutera et on (il) t’observera, et en faisant semblant d’excuser ta faute on (il) te haïra, et on (il) se tiendra toujours (hostile) auprès de toi.   
[[@Bible:Siracide 19:10]]**10** As–tu entendu une parole contre ton prochain, qu’elle meure en toi, et sois sûr qu’elle ne te fera pas éclater.   
[[@Bible:Siracide 19:11]]**11** Pour une parole (ouïe), l’insensé est en mal d’enfant (éprouve les douleurs de l’enfantement), comme une femme qui est en travail et qui gémit.   
[[@Bible:Siracide 19:12]]**12** La parole est dans le coeur de l’insensé comme une flèche qui s’est fixée dans la chair de sa cuisse.   
[[@Bible:Siracide 19:13]]**13** Reprends ton ami, de peur qu’il n’ait pas compris, et qu’il ne dise : Je n’ai pas fait cela ; ou, s’il l’a fait, afin qu’il ne recommence pas (à le faire).   
[[@Bible:Siracide 19:14]]**14** Reprends ton prochain, qui peut–être n’a (de peur qu’il n’ait) rien dit, afin que, (et) s’il a parlé, (qu’)il ne recommence pas.   
[[@Bible:Siracide 19:15]]**15** Reprends ton ami, car on fait souvent de faux rapports (il s’élève un conflit) ;   
[[@Bible:Siracide 19:16]]**16** et ne crois pas tout ce qui se dit. Tel pèche par la langue, mais non de coeur ;   
[[@Bible:Siracide 19:17]]**17** car quel est celui qui ne pèche pas par sa langue ? Reprends ton prochain avant de le menacer,   
[[@Bible:Siracide 19:18]]**18** et donne lieu à la crainte du Très–Haut ; car toute sagesse consiste dans la crainte de Dieu ; c’est elle qui apprend à (dans la sagesse est) craindre Dieu, et en toute sagesse est l’obéissance à la loi.   
[[@Bible:Siracide 19:19]]**19** L’habileté à faire le mal (La discipline de la méchanceté) n’est pas sagesse, et la pensée des pécheurs n’est pas prudence.   
[[@Bible:Siracide 19:20]]**20** Il y a une (telle) malice qui est exécrable, et il y a une folie (tel insensé) qui n’est qu’un manque (privé que d’un peu) de sagesse.   
[[@Bible:Siracide 19:21]]**21** Un homme qui a peu de sagesse et manque de sens, mais qui a la crainte de Dieu, vaut mieux que celui qui a beaucoup de sens et qui viole la loi du Très–Haut.   
[[@Bible:Siracide 19:22]]**22** Il y a une adresse (habileté) (qui est) sûre (d’elle–même), mais qui est injuste (inique) ;   
[[@Bible:Siracide 19:23]]**23** et il y a tel homme qui profère une parole sûre aussi, en disant la vérité. Tel s’humilie malicieusement, dont le coeur est plein de fraude ;   
[[@Bible:Siracide 19:24]]**24** tel se soumet jusqu’à l’excès avec une profonde humiliation (grande humilité) ; et tel baisse le visage (incline sa face) et fait semblant de ne pas voir ce qui est (a été) ignoré ;   
[[@Bible:Siracide 19:25]]**25** mais si la faiblesse de ses forces l’empêche de pécher, s’il trouve l’occasion de faire le mal, il le fera.   
[[@Bible:Siracide 19:26]]**26** On connaît l’homme au visage, et on discerne l’homme de sens aux traits de la physionomie.   
[[@Bible:Siracide 19:27]]**27** Le vêtement du corps, le rire des dents et la démarche de l’homme révèlent ce qu’il est.   
[[@Bible:Siracide 19:28]]**28** Il y a une fausse réprimande qui naît de la colère d’un insolent, et il y a un jugement dont on ne peut démontrer la justesse (qui n’est pas prouvé être juste), et tel se tait qui le fait par prudence.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Siracide 20:1]]**1** Comme il vaut mieux reprendre que de s’irriter, et ne pas empêcher de parler celui qui avoue sa faute (que de se mettre en colère) !   
[[@Bible:Siracide 20:2]]**2** La convoitise (passion) de l’eunuque fait violence à (outragera) la jeune vierge :   
[[@Bible:Siracide 20:3]]**3** tel est celui qui viole la justice par un jugement injuste (inique).   
[[@Bible:Siracide 20:4]]**4** Qu’il est bon, lorsqu’on est repris, de témoigner du repentir ! Car c’est ainsi que tu éviteras le péché volontaire.   
[[@Bible:Siracide 20:5]]**5** Tel se tait, et est reconnu comme sage ; et tel se rend odieux par son intempérance de langage.   
[[@Bible:Siracide 20:6]]**6** Tel se tait, parce qu’il n’a pas assez de sens pour parler ; et tel se tait, parce qu’il discerne le temps convenable.   
[[@Bible:Siracide 20:7]]**7** L’homme sage se tait (taira) jusqu’à un certain temps ; mais l’homme léger et l’imprudent n’observe(ro)nt aucun ( pas le) temps.   
[[@Bible:Siracide 20:8]]**8** Celui qui se répand en paroles blessera son âme, et celui qui s’attribue un pouvoir injuste(ment) sera détesté.   
[[@Bible:Siracide 20:9]]**9** L’homme sans conscience (retenue) réussit dans le mal, et ce qu’il invente (il est telle chose trouvée qui) tourne à sa ruine (détriment).   
[[@Bible:Siracide 20:10]]**10** Il y a un don qui n’est pas utile, et il y a un don qui est doublement récompensé.   
[[@Bible:Siracide 20:11]]**11** Il est une gloire qui amoindrit (y a à cause de la gloire un abaissement), et une (il est tel qui par) humiliation qui fait lever (lèvera) la tête.   
[[@Bible:Siracide 20:12]]**12** Tel achète beaucoup de choses à vil prix, qui les payera (restituera) sept fois leur valeur.   
[[@Bible:Siracide 20:13]]**13** Le sage se rend aimable dans ses paroles ; mais les charmes (grâces) des insensés s’écouleront comme l’eau.   
[[@Bible:Siracide 20:14]]**14** Le don de l’insensé ne te sera pas utile ; car il a sept yeux (pour te regarder).   
[[@Bible:Siracide 20:15]]**15** Il donnera peu, et il le reprochera souvent (beaucoup) ; et quand il ouvre la bouche, c’est comme un incendie (une flamme qui se répand).   
[[@Bible:Siracide 20:16]]**16** Tel prête aujourd’hui, qui redemandera demain ; cet homme–là se rend (est) odieux.   
[[@Bible:Siracide 20:17]]**17** L’insensé n’aura pas d’ami, et on ne lui saura aucun gré de ses bienfaits ;   
[[@Bible:Siracide 20:18]]**18** car ceux qui mangent son pain ont la langue fausse. Combien de fois et combien d’hommes se moqueront de lui ! (?)   
[[@Bible:Siracide 20:19]]**19** Car il ne distribue avec sagesse (avec un sens droit) ce qu’il devait réserver, ni ce qu’il ne devait pas garder.   
[[@Bible:Siracide 20:20]]**20** La faute (chute) d’une langue trompeuse est comme une chute sur le pavé ; c’est ainsi que la ruine des méchants viendra tout à coup.   
[[@Bible:Siracide 20:21]]**21** L’homme qui ne se rend pas aimable (disgracieux) est comme un conte frivole, qui est perpétuellement à la bouche des gens mal élevés.   
[[@Bible:Siracide 20:22]]**22** On ne reçoit pas la parabole de la bouche de l’insensé, parce qu’il la dit à contretemps.   
[[@Bible:Siracide 20:23]]**23** Tel s’abstient de pécher parce qu’il n’en a pas le moyen, et il en ressent le désir lorsqu’il est dans le repos.   
[[@Bible:Siracide 20:24]]**24** Tel perd son âme par respect humain ; il la perdra en cédant à une personne imprudente, et il se perdra lui–même pour avoir trop tenu compte d’une autre (en faisant acception des) personne(s).   
[[@Bible:Siracide 20:25]]**25** Tel promet par honte à son ami, et s’en fait gratuitement un ennemi.   
[[@Bible:Siracide 20:26]]**26** Le mensonge est dans un homme une tache (un opprobre) honteuse(x), et il est habituellement dans la bouche des gens mal élevés (sans discipline).   
[[@Bible:Siracide 20:27]]**27** Mieux vaut un voleur qu’un homme qui ment sans cesse ; (mais) tous deux auront la perdition en partage.   
[[@Bible:Siracide 20:28]]**28** Le caractère (Les moeurs) des menteurs est (sont) sans honneur, et leur confusion les accompagne(ra) sans fin.   
[[@Bible:Siracide 20:29]]**29** Le sage s’attire l’estime (se produira) par ses paroles, et l’homme discret (prudent) plaira aux grands.   
[[@Bible:Siracide 20:30]]**30** Celui qui cultive sa terre amassera des monceaux de blé, et celui qui pratique la justice sera élevé (exalté), et celui qui plaît aux grands fuira l’iniquité.   
[[@Bible:Siracide 20:31]]**31** Les présents et les dons aveuglent les yeux des juges, et (sont comme un mors dans la bouche) comme pour un (en les rendant) muet(s), ils détournent de leur bouche les condamnations (corrections).   
[[@Bible:Siracide 20:32]]**32** La sagesse cachée, et le trésor invisible, à quoi sont–ils utiles l’un et l’autre ?   
[[@Bible:Siracide 20:33]]**33** Mieux vaut celui qui cache sa sottise que celui qui cache sa sagesse.

**Chapitre 21**

[[@Bible:Siracide 21:1]]**1** Mon fils, as–tu péché, ne recommence pas, mais prie pour tes fautes passées, afin qu’elles te soient pardonnées.   
[[@Bible:Siracide 21:2]]**2** Fuis le péché comme (à l’aspect d’) un serpent ; car, si tu en approches, il se saisira de toi.   
[[@Bible:Siracide 21:3]]**3** Ses dents sont des dents de lion, qui tuent les âmes des hommes.   
[[@Bible:Siracide 21:4]]**4** Tout(e) péché (iniquité) est comme un glaive à deux tranchants ; la plaie qu’il fait est incurable.   
[[@Bible:Siracide 21:5]]**5** L’outrage et les violences dissiperont (anéantiront) les richesses ; la maison la plus riche sera ruinée (anéantie) par l’orgueil, et de même la fortune du superbe sera détruite jusqu’à la racine.   
[[@Bible:Siracide 21:6]]**6** La prière (supplication) de la bouche du pauvre parviendra jusqu’à ses oreilles, et le jugement arrivera soudain (en toute hâte) sur lui.   
[[@Bible:Siracide 21:7]]**7** Celui qui hait la réprimande (correction) marche sur les traces du pécheur, et celui qui craint Dieu se convertira du fond du coeur.   
[[@Bible:Siracide 21:8]]**8** L’homme puissant se fait connaître de loin par sa langue audacieuse, et le sage (l’homme sensé) sait se défaire de lui.   
[[@Bible:Siracide 21:9]]**9** Celui qui bâtit sa maison aux dépens d’autrui est comme celui qui amasse ses pierres durant l’hiver.   
[[@Bible:Siracide 21:10]]**10** L’assemblée des pécheurs est un amas d’étoupes, et leur fin sera la flamme du feu.   
[[@Bible:Siracide 21:11]]**11** Le chemin des pécheurs est (uni et) pavé de pierres ; mais il aboutit à l’enfer, aux ténèbres et aux supplices.   
[[@Bible:Siracide 21:12]]**12** Celui qui garde la justice en pénètrera l’esprit (comprendra le sens).   
[[@Bible:Siracide 21:13]]**13** Le fruit (perfection) de la crainte de Dieu, c’est la sagesse et l’intelligence.   
[[@Bible:Siracide 21:14]]**14** Celui qui n’est pas sage dans le bien ne deviendra jamais habile.   
[[@Bible:Siracide 21:15]]**15** Il y a une sagesse qui est féconde pour le mal, et il n’y a pas de bon sens (d’intelligence) là où est l’amertume.   
[[@Bible:Siracide 21:16]]**16** La science du sage se répandra comme une eau qui déborde, et son conseil demeure (est permanent) comme une source de vie.   
[[@Bible:Siracide 21:17]]**17** Le coeur de l’insensé est comme un vase rompu ; il ne peut rien retenir de la sagesse.   
[[@Bible:Siracide 21:18]]**18** Que l’homme habile entende une parole sage, il la louera et se l’appliquera ; que le voluptueux l’entende, elle lui déplaira, et il la rejettera derrière son dos.   
[[@Bible:Siracide 21:19]]**19** L’entretien de l’insensé est co mm e un fardeau sur la route, mais (car) la grâce se trouvera sur les lèvres de l’homme sensé (sage).   
[[@Bible:Siracide 21:20]]**20** La bouche du sage est recherchée dans l’assemblée, et les hommes repasseront ses paroles dans leur coeur.   
[[@Bible:Siracide 21:21]]**21** La sagesse est pour l’insensé comme une maison ruinée, et la science du sot n’est que paroles mal digérées (inexprimables).   
[[@Bible:Siracide 21:22]]**22** L’instruction (La doctrine) est pour l’insensé comme des fers aux pieds, et comme des chaînes qui lui chargent la main droite.   
[[@Bible:Siracide 21:23]]**23** Quand il rit, l’insensé élève la voix ; mais l’homme sage rit à peine tout bas.   
[[@Bible:Siracide 21:24]]**24** La science (doctrine) est pour l’homme prudent un ornement d’or, et comme un bracelet à son bras droit.   
[[@Bible:Siracide 21:25]]**25** L’insensé met aisément le pied dans la maison de son voisin (prochain) ; mais l’homme qui sait vivre est réservé (sera troublé) vis–à–vis d’une personne puissante.   
[[@Bible:Siracide 21:26]]**26** L’insensé regardera par la fenêtre dans une maison, mais l’homme discret (instruit) se tiendra dehors.   
[[@Bible:Siracide 21:27]]**27** C’est une folie que d’écouter par une porte, mais cette bassesse sera insupportable à l’homme prudent (supportera avec peine cette ignominie).   
[[@Bible:Siracide 21:28]]**28** Les lèvres des imprudents raconteront des sottises ; mais les paroles des hommes prudents seront pesées à la balance.   
[[@Bible:Siracide 21:29]]**29** Le coeur des insensés est dans leur bouche, et la bouche des sages est dans leur coeur.   
[[@Bible:Siracide 21:30]]**30** Lorsque l’impie maudit le diable (démon), il se maudit lui–même.   
[[@Bible:Siracide 21:31]]**31** Le semeur de rapports (délateur) souillera son âme, et il sera haï de tous ; celui qui demeure avec lui sera (aussi) odieux, mais l’homme silencieux et sensé sera honoré.

**Chapitre 22**

[[@Bible:Siracide 22:1]]**1** Le paresseux a été lapidé avec de la (une pierre couvert de) boue, et tous parleront de lui avec mépris.   
[[@Bible:Siracide 22:2]]**2** Le paresseux a été lapidé avec la fiente des boeufs, et quiconque le touchera (se) secouera les mains.   
[[@Bible:Siracide 22:3]]**3** Le fils mal élevé (indiscipliné) est la honte (confusion) de son père, et la fille immodeste sera peu estimée (mais une fille tombera dans l’humiliation).   
[[@Bible:Siracide 22:4]]**4** La fille prudente sera (est) un héritage pour son mari ; mais celle dont la conduite fera rougir sera (devient) le déshonneur de son père.   
[[@Bible:Siracide 22:5]]**5** L’effrontée couvre de honte son père et son mari ; (et si) elle ne le cède pas aux impies, (et) elle sera méprisée de l’un et de l’autre.   
[[@Bible:Siracide 22:6]]**6** La musique dans le deuil est comme un discours à contretemps (inverser) ; mais la sagesse emploie toujours à propos les fouets (châtiments) et l’instruction.   
[[@Bible:Siracide 22:7]]**7** Celui qui instruit l’insensé est comme celui qui recolle un pot cassé.   
[[@Bible:Siracide 22:8]]**8** L’homme qui raconte une chose à celui qui ne l’écoute pas est comme celui qui réveille un dormeur (quelqu’un) d’un profond sommeil.   
[[@Bible:Siracide 22:9]]**9** Celui qui parle de la sagesse à un insensé entretient un homme endormi ; et à la fin du discours ce dernier dira : Qui est celui–ci ?   
[[@Bible:Siracide 22:10]]**10** Pleure sur un mort, car sa lumière a disparu, et pleure sur un insensé, car son bon sens a disparu (lui manque).   
[[@Bible:Siracide 22:11]]**11** Pleure peu sur un mort, car il est entré dans le repos ;   
[[@Bible:Siracide 22:12]]**12** mais la vie criminelle de l’insensé (du méchant) est pire que la mort.   
[[@Bible:Siracide 22:13]]**13** On pleure un mort pendant sept jours ; mais l’insensé et le méchant doivent être pleurés tous les jours de leur vie.   
[[@Bible:Siracide 22:14]]**14** Ne parle pas beaucoup avec l’imprudent, et ne va pas avec (un) l’insensé.   
[[@Bible:Siracide 22:15]]**15** Garde–toi de lui, pour n’en pas éprouver d’ennui, et pour n’être pas souillé par son péché.   
[[@Bible:Siracide 22:16]]**16** Détourne–toi de lui, et tu trouveras le repos, et sa folie ne t’agacera pas (te chagrinera pas).   
[[@Bible:Siracide 22:17]]**17** Qu’y a–t–il de plus pesant que le plomb ? et quel autre nom lui donner, si ce n’est celui d’insensé ?   
[[@Bible:Siracide 22:18]]**18** Il est plus facile de porter le (du) sable, le (du) sel et une masse de fer, que (qu’un) l’imprudent, (un) l’insensé et (un) l’impie.   
[[@Bible:Siracide 22:19]]**19** Le bois bien lié et attaché ensemble dans le fondement d’un édifice ne se disjoindra pas ; ainsi en sera–t–il du coeur établi sur un conseil solide (fortifié par l’inspiration d’un conseil).   
[[@Bible:Siracide 22:20]]**20** La résolution d’un homme sensé ne s’affaiblira jamais par la crainte.   
[[@Bible:Siracide 22:21]]**21** De même qu’une palissade sur un lieu élevé et une muraille de pierre sèche (moellons posés sans appareil) ne peuvent résister à la violence du vent,   
[[@Bible:Siracide 22:22]]**22** ainsi le coeur de l’insensé ; timide dans ses pensées, ne résistera pas à la violence de la crainte.   
[[@Bible:Siracide 22:23]]**23** Le coeur de l’insensé, craintif dans sa pensée, n’éprouvera jamais certaine crainte (ne craindra dans aucun temps, note) ; il en est de même de celui qui se tient toujours attaché aux commandements de Dieu.   
[[@Bible:Siracide 22:24]]**24** Celui qui pique l’oeil en tire des larmes ; celui qui pique le (un) coeur y excite le (un) sentiment.   
[[@Bible:Siracide 22:25]]**25** Celui qui jette une pierre contre des oiseaux les fera envoler ; ainsi celui qui dit des injures à son ami rompra l’amitié.   
[[@Bible:Siracide 22:26]]**26** Quand tu aurais tiré l’épée contre ton ami, ne désespère pas ; car le retour est possible.   
[[@Bible:Siracide 22:27]]**27** Quand tu aurais dit à ton ami des paroles fâcheuses, ne crains pas, car la réconciliation est possible : pourvu que cela n’aille pas jusqu’à l’injure, au reproche, à l’insolence, à la révélation des secrets et à des coups de traître ; car pour toutes ces choses ton ami t’échappera.   
[[@Bible:Siracide 22:28]]**28** Demeure fidèle à ton ami pendant sa pauvreté, afin que tu te réjouisses avec lui dans sa prospérité.   
[[@Bible:Siracide 22:29]]**29** Demeure–lui fidèle au temps de son affliction, afin que tu aies part avec lui à son héritage.   
[[@Bible:Siracide 22:30]]**30** Avant (Devant) le feu s’élèvent la vapeur de la fournaise et la fumée de la flamme ; ainsi les injures, les outrages et les menaces précèdent l’effusion du sang.   
[[@Bible:Siracide 22:31]]**31** Je ne rougirai pas de saluer mon ami ; je ne me cacherai pas devant lui ; et s’il me traite mal (des maux m’arrivent par lui), je le souffrirai.   
[[@Bible:Siracide 22:32]]**32** Mais quiconque l’apprendra se mettra en garde contre lui.   
[[@Bible:Siracide 22:33]]**33** Qui mettra une garde à ma bouche, et un sceau inviolable (bien sûr) sur mes lèvres, afin qu’elles ne me fassent pas tomber, et que ma langue ne me perde pas ?

**Chapitre 23**

[[@Bible:Siracide 23:1]]**1** Seigneur, p ère et m aître de ma vie, ne m’abandonnez pas à leur conseil, et ne permettez pas qu’elles me fassent tomber.   
[[@Bible:Siracide 23:2]]**2** Qui imposera la verge (mettra des remords) sur mes pensées, et l’enseignement (la doctrine) de la sagesse sur mon coeur, afin qu’elle (ils) ne m’épargne(nt) pas dans leurs manquements, et que leurs fautes ne paraissent pas ;   
[[@Bible:Siracide 23:3]]**3** de peur que mes ignorances ne s’accroissent, et que mes offenses ne se multiplient, et que mes péchés n’abondent, et que je ne tombe devant ceux qui me haïssent, et que mon ennemi ne se réjouisse sur moi ?   
[[@Bible:Siracide 23:4]]**4** Seigneur, p ère et Dieu de ma vie, ne m’abandonnez pas à leur volonté (pensée).   
[[@Bible:Siracide 23:5]]**5** Ne me donnez pas des yeux altiers, et détournez de moi toute convoitise.   
[[@Bible:Siracide 23:6]]**6** Eloignez de moi l’intempérance (de la chair), que la passion de l’impureté ne s’empare pas de moi, et ne me livrez pas à une âme qui n’a plus de pudeur ni de retenue.   
[[@Bible:Siracide 23:7]]**7** Ecoutez, mes enfants, les règles qui concernent la langue (la doctrine de ma bouche) ; celui qui les gardera ne périra pas par ses lèvres, et il ne tombera pas dans des actions criminelles.   
[[@Bible:Siracide 23:8]]**8** Le pécheur sera (est) pris par sa vanité ; le superbe et le médisant y trouve(ro)nt des sujets de chute.   
[[@Bible:Siracide 23:9]]**9** Que ta bouche ne s’accoutume pas à jurer, car c’est la cause de bien des chutes.   
[[@Bible:Siracide 23:10]]**10** Que le nom de Dieu ne soit pas sans cesse à ta bouche, et ne mêle pas dans tes discours les noms des saints, car en cela tu ne sera(i)s pas exempt de faute.   
[[@Bible:Siracide 23:11]]**11** En effet, de même qu’un esclave qu’on met sans cesse à la torture en porte toujours les marques (Car comme un esclave qui est à la question continuellement ne diminue pas de lividité), ainsi tout homme qui jure, et qui nomme le nom de Dieu, ne sera pas pur de tout péché.   
[[@Bible:Siracide 23:12]]**12** Celui qui jure souvent sera rempli d’iniquité, et le malheur (la plaie) ne sortira pas de sa maison.   
[[@Bible:Siracide 23:13]]**13** S’il ne fait pas ce qu’il a promis, son péché sera sur lui, et s’il dissimule, il p è che doublement.   
[[@Bible:Siracide 23:14]]**14** S’il jure en vain, il n’aura aucune excuse, et sa maison sera remplie de châtiments.   
[[@Bible:Siracide 23:15]]**15** Il y a une autre parole qui mérite la mort ; qu’elle ne se trouve jamais dans l’héritage de Jacob.   
[[@Bible:Siracide 23:16]]**16** Car tous ces vices sont écartés des hommes pieux, et ils ne s’engagent pas dans ces excès (crimes).   
[[@Bible:Siracide 23:17]]**17** Que ta bouche ne s’accoutume pas à un langage déréglé ; car il s’y trouvera toujours du (une parole de) péché.   
[[@Bible:Siracide 23:18]]**18** Souviens–toi de ton père et de ta mère, quand (car) tu t’assieds au milieu des grands ;   
[[@Bible:Siracide 23:19]]**19** de peur que Dieu ne t’oublie devant eux, et que, rendu insensé par la familiarité, tu ne tombes dans l’infamie, que (’alors) tu ne souhaites de n’être pas né, et que tu ne maudisses le jour de ta naissance.   
[[@Bible:Siracide 23:20]]**20** L’homme accoutumé aux paroles outrageantes ne se corrigera jamais pendant sa vie.   
[[@Bible:Siracide 23:21]]**21** Deux sortes de personnes pèchent souvent (abondent en péchés), et la troisième s’attire la colère et la perdition.   
[[@Bible:Siracide 23:22]]**22** L’âme qui brûle comme un feu ardent ne s’éteindra pas , jusqu’à ce qu’elle ait dévoré quelque chose.   
[[@Bible:Siracide 23:23]]**23** L’homme qui abuse de son propre corps ne cesse(ra) pas jusqu’à ce qu’il ait allumé un feu.   
[[@Bible:Siracide 23:24]]**24** Tout pain est doux au fornicateur ; il ne se lassera pas de pécher jusqu’à la fin de sa vie.   
[[@Bible:Siracide 23:25]]**25** L’homme qui vide (profane) le lit conjugal méprise son âme, en disant (et dit) : Qui me voit ?   
[[@Bible:Siracide 23:26]]**26** Les ténèbres m’environnent, les murailles me couvrent, et nul ne me regarde ; qui craindrais–je ? Le Très–Haut ne se souviendra pas de mes péchés (fautes).   
[[@Bible:Siracide 23:27]]**27** Et il ne comprend pas que l’oeil du Seigneur voit tout, et que l’on bannit de soi la crainte de Dieu, quand on n’a que cette crainte humaine, et qu’on ne redoute que les yeux des hommes.   
[[@Bible:Siracide 23:28]]**28** Et il ne sait pas que les yeux du Seigneur sont beaucoup plus lumineux que le soleil, qu’ils regardent toutes les voies des hommes, et la profondeur des abîmes, et qu’ils pénètrent les coeurs des hommes jusque dans les replis les plus cachés.   
[[@Bible:Siracide 23:29]]**29** Car le Seigneur Dieu connaissait toutes choses avant de les créer, et il les voit (considère) encore maintenant qu’il les a faites.   
[[@Bible:Siracide 23:30]]**30** Cet homme sera puni sur les places de la ville, il fuira comme le poulain de la cavale, et il sera pris lorsqu’il ne s’y attendra pas.   
[[@Bible:Siracide 23:31]]**31** Il sera déshonoré aux yeux de tous, parce qu’il n’aura pas compris la crainte du Seigneur.   
[[@Bible:Siracide 23:32]]**32** Ainsi périra encore toute femme qui abandonne son mari, et qui lui donne un héritier venant du fruit d’une alliance adultère (le fils d’un étranger).   
[[@Bible:Siracide 23:33]]**33** Car en premier lie u elle a désobéi à la loi du Très–Haut ; ensuite elle a péché contre son mari ; en troisième lieu elle a commis un adultère, et elle s’est donné des enfants (fils) d’un étranger (autre homme).   
[[@Bible:Siracide 23:24]]**24** Elle sera amenée dans l’assemblée, et on examinera l’état de ses enfants.   
[[@Bible:Siracide 23:35]]**35** Ses fils ne prendront pas racine, et ses branches ne donneront pas de fruit(s).   
[[@Bible:Siracide 23:36]]**36** Elle laissera une mémoire maudite, et son infamie ne s’effacera pas .   
[[@Bible:Siracide 23:37]]**37** Et ceux qui viendront après reconnaîtront qu’il n’y a rien de meilleur que la crainte de Dieu, et que rien n’est plus doux que d’avoir égard aux commandements du Seigneur.   
[[@Bible:Siracide 23:38]]**38** C’est une grande gloire que de suivre le Seigneur ; (car) c’est de lui qu’on reçoit la longueur des jours.

**Chapitre 24**

[[@Bible:Siracide 24:1]]**1** La sagesse se louera elle–même ; elle s’honorera en Dieu, et se glorifiera au milieu de son peuple.   
[[@Bible:Siracide 24:2]]**2** Elle ouvrira sa bouche dans les assemblées du Très–Haut, et elle se glorifiera devant ses armées (en présence de sa puissance).   
[[@Bible:Siracide 24:3]]**3** Elle sera exaltée au milieu de son peuple, et admirée dans l’assemblée (entière, note) sainte.   
[[@Bible:Siracide 24:4]]**4** Elle recevra des louanges parmi la multitude des élus, et sera bénie des bénis de Dieu. Elle dira :   
[[@Bible:Siracide 24:5]]**5** Je suis sortie de la bouche du Très–Haut ; je suis née avant toute créature.   
[[@Bible:Siracide 24:6]]**6** C’est moi qui ai fait lever dans le ciel une lumière inextinguible, et qui ai couvert toute la terre comme une nuée (un nuage).   
[[@Bible:Siracide 24:7]]**7** J’ai habité sur les lieux les plus élevés, et mon trône était sur (dans) une colonne de nuée.   
[[@Bible:Siracide 24:8]]**8** J’ai fait seule le tour du ciel, j’ai pénétré la profondeur de l’abîme, j’ai marché sur les flots de la mer,   
[[@Bible:Siracide 24:9]]**9** et j’ai parcouru toute la terre. Sur (et chez) tous les peuples   
[[@Bible:Siracide 24:10]]**10** et sur toutes les nations j’ai exercé l’empire (eu le premier rang).   
[[@Bible:Siracide 24:11]]**11** J’ai foulé aux pieds par ma puissance les coeurs de (tous le)s grands et des petits, et parmi tous ces peuples (en toutes ces choses) j’ai cherché un lieu de repos, et une demeure dans l’héritage du Seigneur (que je demeurerai).   
[[@Bible:Siracide 24:12]]**12** Alors le Créateur de l’univers m’a parlé et m’a donné ses ordres, et celui qui m’a créée a reposé dans ma tente (mon tabernacle).   
[[@Bible:Siracide 24:13]]**13** Et il m’a dit : Habite dans Jacob, qu’Israël soit ton héritage, et prends racine parmi les élus.   
[[@Bible:Siracide 24:14]]**14** J’ai été créée dès le commencement et avant les siècles, et je ne cesserai pas d’être dans la suite des âges ; et j’ai exercé devant lui mon ministère dans la maison sainte.   
[[@Bible:Siracide 24:15]]**15** J’ai été ainsi affermie dans Sion ; j’ai trouvé mon repos dans la cité sainte, et ma puissance est (établie) dans Jérusalem.   
[[@Bible:Siracide 24:16]]**16** J’ai pris racine au milieu du peuple glorifié (honoré), dont l’héritage est le partage de mon Dieu, et j’ai établi ma demeure dans l’assemblée (entière) des saints.   
[[@Bible:Siracide 24:17]]**17** Je me suis élevée comme le (un) cèdre du Liban, et comme le (un) cyprès de la montagne de Sion.   
[[@Bible:Siracide 24:18]]**18** Je me suis élevée comme le (un) palmier de Cadès, et comme les plants de rosiers de Jéricho.   
[[@Bible:Siracide 24:19]]**19** Je me suis élevée comme un bel olivier dans la campagne, et comme le (un) platane au bord des eaux sur le chemin (, dans les places publiques).   
[[@Bible:Siracide 24:20]]**20** J’ai répandu mon parfum comme la cannelle (cinnamome) et le baume le plus précieux, et une odeur exquise comme la myrrhe de choix.   
[[@Bible:Siracide 24:21]]**21** J’ai parfumé ma demeure comme le storax, le galbanum, l’onyx, la myrrhe (le stacté), comme la goutte d’encens tombée d’elle–même (et comme le Liban qui sort sans incision, note), et mon odeur est comme celle d’un baume sans mélange.   
[[@Bible:Siracide 24:22]]**22** J’ai étendu mes branches (rameaux) comme le térébinthe, et mes rameaux sont des rameaux d’honneur et de grâce.   
[[@Bible:Siracide 24:23]]**23** Comme la vigne j’ai poussé des fleurs d’une agréable odeur (suave), et mes fleurs donnent des fruits de gloire (honneur) et d’abondance.   
[[@Bible:Siracide 24:24]]**24** Je suis la mère du bel (pur) amour, de la crainte, de la science et de la sainte espérance.   
[[@Bible:Siracide 24:25]]**25** En moi est toute la grâce de la voie et de la vérité ; en moi est toute l’espérance de la vie et de la vertu.   
[[@Bible:Siracide 24:26]]**26** Venez à moi, vous tous qui me désirez (avec ardeur), et rassasiez–vous de mes fruits ;   
[[@Bible:Siracide 24:27]]**27** car mon esprit est plus doux que le miel, et mon héritage plus suave que (l’emporte sur) le rayon de miel (le miel et le rayon, note).   
[[@Bible:Siracide 24:28]]**28** Ma mémoire passera (vivra) dans la suite des siècles.   
[[@Bible:Siracide 24:29]]**29** Ceux qui me mangent auront encore faim, et ceux qui me boivent auront encore soif.   
[[@Bible:Siracide 24:30]]**30** Celui qui m’écoute ne sera pas confondu, et ceux qui agissent par moi ne pécheront pas .   
[[@Bible:Siracide 24:31]]**31** Ceux qui me mettent en lumière (m’éclaircissent, note) auront la vie éternelle.   
[[@Bible:Siracide 24:32]]**32** Tout cela est le livre de vie, l’alliance du Très–Haut, et la connaissance de la vérité.   
[[@Bible:Siracide 24:33]]**33** Moïse (nous) a donné la loi avec les préceptes de la justice, l’héritage de la maison de Jacob et les promesses faites à Israël.   
[[@Bible:Siracide 24:34]]**34** Le Seigneur (Dieu) a promis à David son serviteur de faire sortir de lui le (un) r oi très puissant, qui doit être éternellement assis sur un trône de gloire (d’honneur).   
[[@Bible:Siracide 24:35]]**35** C’est lui qui répand la sagesse comme le Phison répand ses eaux, et comme le Tigre au temps des fruits nouveaux.   
[[@Bible:Siracide 24:36]]**36** C’est lui qui fait déborder (répand) l’intelligence comme l’Euphrate, et qui la multiplie comme le Jourdain au temps de la moisson.   
[[@Bible:Siracide 24:37]]**37** C’est (lui) qui fait jaillir la science comme la lumière, et qui est là (fournit ses eaux) comme le Géhon au jour de la vendange.   
[[@Bible:Siracide 24:38]]**38** C’est lui qui le premier a connu parfaitement la sagesse, et elle est impénétrable aux âmes faibles.   
[[@Bible:Siracide 24:39]]**39** Car ses pensées sont plus vastes (abondantes) que la mer, et ses conseils plus profonds que le grand abîme.   
[[@Bible:Siracide 24:40]]**40** Je suis la sagesse qui ai fait couler les fleuves.   
[[@Bible:Siracide 24:41]]**41** Je suis comme le chemin par où s’écoule l’eau immense d’un fleuve, comme le canal d’une rivière (d’un fleuve), et comme un aqueduc qui sort du paradis.   
[[@Bible:Siracide 24:42]]**42** J’ai dit : J’arroserai les plantes de mon jardin, et je rassasierai d’eau (j’enivrerai) les fruits de mon parterre.   
[[@Bible:Siracide 24:43]]**43** Et voici que mon canal (courant) est devenu un grand fleuve (abondant), et mon fleuve est devenu comme (a approché d’) une mer ;   
[[@Bible:Siracide 24:44]]**44** car je ferai briller ma doctrine sur tous comme la lumière du matin, et je la raconterai (jusqu’) au loin.   
[[@Bible:Siracide 24:45]]**45** Je pénétrerai toutes les profondeurs de la terre, je visiterai tous ceux qui dorment, et j’éclairerai tous ceux qui espèrent au Seigneur.   
[[@Bible:Siracide 24:46]]**46** Je répandrai désormais (encore) ma doctrine comme une prophétie ; je la laisserai à ceux qui cherchent la sagesse, et je ne cesserai pas de leur être présente de race en race (dans leurs générations) jusqu’au siècle saint.   
[[@Bible:Siracide 24:47]]**47** Considérez que je n’ai pas travaillé pour moi seul(e, note), mais pour tous ceux qui cherchent la vérité.

**Chapitre 25**

[[@Bible:Siracide 25:1]]**1** Trois choses plaisent à mon esprit, et sont approuvées de Dieu et des hommes :   
[[@Bible:Siracide 25:2]]**2** l’union des frères, l’amour (mutuel) des proches, un mari et une femme qui s’accordent bien ensemble.   
[[@Bible:Siracide 25:3]]**3** Il y a trois sortes de personnes que mon âme hait, et dont la vie (leur âme) m’est insupportable :   
[[@Bible:Siracide 25:4]]**4** un pauvre superbe, un riche menteur, et un vieillard fou (hébété) et insensé.   
[[@Bible:Siracide 25:5]]**5** Ce que tu n’auras pas amassé dans ta jeunesse, comment le trouveras–tu dans ta vieillesse ?   
[[@Bible:Siracide 25:6]]**6** Qu’il est beau pour les cheveux blancs d’avoir du jugement (de bien juger), et pour les vieillards de savoir conseiller !   
[[@Bible:Siracide 25:7]]**7** Que la sagesse sied bien aux vétérans (hommes d’un âge avancé), et l’intelligence et le conseil à ceux qui sont élevés en gloire !   
[[@Bible:Siracide 25:8]]**8** L’expérience consommée est la couronne des vieillards, et la crainte de Dieu est leur gloire.   
[[@Bible:Siracide 25:9]]**9** Neuf choses se présentent à mon esprit co m me très heureuses, et j’en exposerai une dixième aux hommes par mes paroles (de vive voix) :   
[[@Bible:Siracide 25:10]]**10** un homme qui trouve sa joie dans ses enfants ; celui qui vit et qui voit (vivant et voyant) la ruine de ses ennemis.   
[[@Bible:Siracide 25:11]]**11** Heureux celui qui habite avec une femme de sens, qui n’est pas tombé par sa langue, et qui n’a pas été asservi à des hommes indignes de lui.   
[[@Bible:Siracide 25:12]]**12** (Bien)Heureux celui qui trouve un ami véritable, et qui parle de la justice à une oreille qui l’écoute.   
[[@Bible:Siracide 25:13]]**13** Combien est grand celui qui a trouvé la sagesse et la science ! mais rien (personne) ne surpasse celui qui craint le Seigneur.   
[[@Bible:Siracide 25:14]]**14** La crainte de Dieu s’élève au–dessus de tout.   
[[@Bible:Siracide 25:15]]**15** (Bien)Heureux l’homme qui a reçu le don de la crainte de Dieu : à qui comparera–t–on celui qui la possède ?   
[[@Bible:Siracide 25:16]]**16** La crainte de Dieu est le principe de son amour, et on y doit joindre inséparablement un (le) commencement de foi.   
[[@Bible:Siracide 25:17]]**17** La tristesse du coeur est le comble de la peine (Toute plaie est une tristesse de coeur), et la malignité de la femme est une malice consommée (toute malice est la méchanceté de la femme).   
[[@Bible:Siracide 25:18]]**18** Toute plaie est supportable (L’homme verra patiemment toute plaie), plutôt que la plaie du coeur ;   
[[@Bible:Siracide 25:19]]**19** (et) toute malice, plutôt que la malice de la femme ;   
[[@Bible:Siracide 25:20]]**20** (et) toute affliction, plutôt que celle qui vient de ceux qui nous haïssent ;   
[[@Bible:Siracide 25:21]]**21** (et) toute vengeance, plutôt que la vengeance des ennemis.   
[[@Bible:Siracide 25:22]]**22** Il n’y a pas de tête plus méchante que la tête du (d’un) serpent,   
[[@Bible:Siracide 25:23]]**23** et il n’y a pas de colère qui dépasse la colère de la femme. Il vaut mieux (sera plus agréable de) demeurer avec un lion et un dragon, que d’habiter avec une méchante femme.   
[[@Bible:Siracide 25:24]]**24** La malignité de la femme lui change le visage ; elle prend un regard sombre comme un ours, et son teint devient comme un sac.   
[[@Bible:Siracide 25:25]]**25** Au milieu de ses proches son mari gémit, et en les entendant il soupire (tout doucement).   
[[@Bible:Siracide 25:26]]**26** Toute malice est légère comparée à la malice de la femme ; que le sort des pécheurs tombe sur elle ! (.)   
[[@Bible:Siracide 25:27]]**27** Comme une montagne (montée) sablonneuse pour les pieds d’un vieillard, telle est la femme bavarde (à la langue bien affilée) pour un homme paisible.   
[[@Bible:Siracide 25:28]]**28** Ne considère pas la beauté d’une femme, et ne la convoite pas à cause de ses charmes.   
[[@Bible:Siracide 25:29]]**29** De la femme provient la colère, l’audace et une grande confusion (La colère d’une femme, son audace, et sa confusion, sont grandes).   
[[@Bible:Siracide 25:30]]**30** Si la femme a l’autorité, elle s’élève contre son mari.   
[[@Bible:Siracide 25:31]]**31** La méchante femme est l’affliction du coeur, la tristesse du visage et la plaie au coeur (de son mari).   
[[@Bible:Siracide 25:32]]**32** La femme qui ne rend pas son mari heureux est l’affaiblissement (la débilité) de ses mains et la débilité (l’affaiblissement) de ses genoux.   
[[@Bible:Siracide 25:33]]**33** La femme a été le principe (commencement) du péché, et c’est par elle que nous mourons tous.   
[[@Bible:Siracide 25:34]]**34** Ne donne pas à ton eau l’issue la plus légère, ni à une méchante femme la liberté de se produire (au dehors).   
[[@Bible:Siracide 25:35]]**35** Si tu ne la conduis pas comme par la main, elle te couvrira de confusion en présence de tes ennemis.   
[[@Bible:Siracide 25:36]]**36** Sépare–la de ta chair, de peur qu’elle n’abuse sans cesse (toujours) de toi.

**Chapitre 26**

[[@Bible:Siracide 26:1]]**1** (Bien)Heureux le mari d’une femme qui est bonne, car le nombre de ses années sera (est) doublé.   
[[@Bible:Siracide 26:2]]**2** La femme forte est la joie de son mari, et elle lui fera passer en paix les années de sa vie.   
[[@Bible:Siracide 26:3]]**3** La femme vertueuse est un excellent (bon) partage ; c’est le partage de ceux qui craignent Dieu, et elle sera donnée à un homme pour ses bonnes actions.   
[[@Bible:Siracide 26:4]]**4** Qu’il soit riche ou pauvre, il aura le coeur content, et la joie sera en tout temps sur son visage.   
[[@Bible:Siracide 26:5]]**5** Mon coeur a appréhendé trois choses, et à la quatrième mon visage a pâli d’effroi ;   
[[@Bible:Siracide 26:6]]**6** la haine (délation) de toute une ville, la sédition (le rassemblement) d’un peuple,   
[[@Bible:Siracide 26:7]]**7** et la calomnie mensongère sont des choses plus insupportables que la mort ;   
[[@Bible:Siracide 26:8]]**8** mais la femme jalouse est la douleur (de coeur) et l’affliction du coeur (un deuil).   
[[@Bible:Siracide 26:9]]**9** Dans la femme jalouse, la langue est un fléau qui atteint tous les hommes (se communique à tous).   
[[@Bible:Siracide 26:10]]**10** La femme méchante est comme une paire de boeufs qui s’agitent ; celui qui la saisit est comme un homme qui prend un scorpion.   
[[@Bible:Siracide 26:11]]**11** La femme adonnée au vin est un sujet de grande colère et de honte, et son infamie (son affront et sa turpitude) ne sera (seront) pas cachée (cachés).   
[[@Bible:Siracide 26:12]]**12** La prostitution de la femme se reconnaît à son regard altier et à l’immodestie de ses yeux (ses paupières).   
[[@Bible:Siracide 26:13]]**13** Redouble de vigilance à l’égard de la fille qui ne se détourne pas des hommes, de peur qu’elle n’abuse (ne se perde) (d’)elle–même, si elle en trouve l’occasion.   
[[@Bible:Siracide 26:14]]**14** Prends garde à l’impudence de ses yeux, et ne t’étonne pas si elle t’outrage (te néglige).   
[[@Bible:Siracide 26:15]]**15** Comme un voyageur altéré qui ouvre la bouche à la fontaine et qui boit de l’eau la plus rapprochée (elle boira de toute eau voisine), elle s’assiéra près de tous les poteaux, et elle ouvrira son carquois à toutes les flèches jusqu’à ce qu’elle défaille.   
[[@Bible:Siracide 26:16]]**16** Le charme d’une femme soigneuse sera la joie de son mari et engraissera ses os.   
[[@Bible:Siracide 26:17]]**17** Sa bonne conduite est un don de Dieu.   
[[@Bible:Siracide 26:18]]**18** (Quant à) La femme de bon sens e(s)t silencieuse ; rien n’est comparable à une (son) âme bien élevée (instruite).   
[[@Bible:Siracide 26:19]]**19** La femme sainte et pudique est une grâce qui passe toute grâce.   
[[@Bible:Siracide 26:20]]**20** Aucun prix ne vaut une âme chaste (continente).   
[[@Bible:Siracide 26:21]]**21** Comme le soleil qui se lève sur le monde au plus haut des cieux (, habitation de Dieu), ainsi la beauté d’une femme vertueuse est l’ornement de sa maison.   
[[@Bible:Siracide 26:22]]**22** Comme la lampe qui luit sur le chandelier sacré (saint, note), ainsi est l’agrément du visage dans un âge mûr.   
[[@Bible:Siracide 26:23]]**23** Comme des colonnes d’or sur des bases d’argent, ainsi demeurent fermes sur leurs plantes les pieds de la femme inébranlable (solide).   
[[@Bible:Siracide 26:24]]**24** Comme un fondement éternel sur la pierre ferme, ainsi sont les commandements de Dieu dans le coeur d’une sainte femme.   
[[@Bible:Siracide 26:25]]**25** Deux choses ont attristé mon coeur, et la troisième m’a inspiré de la colère :   
[[@Bible:Siracide 26:26]]**26** un homme de guerre qui périt de misère, un homme de sens qui est méprisé,   
[[@Bible:Siracide 26:27]]**27** et celui qui passe de la justice au péché ; Dieu a préparé ce dernier pour le glaive.   
[[@Bible:Siracide 26:28]]**28** Deux choses m’ont paru difficiles et dangereuses : celui qui trafique évitera difficilement les fautes, et celui qui vend du vin ne s’exemptera pas des péchés de la langue.

**Chapitre 27**

[[@Bible:Siracide 27:1]]**1** Beaucoup ont péché par suite de l’indigence, et celui qui cherche à s’enrichir détourne les yeux.   
[[@Bible:Siracide 27:2]]**2** Comme un morceau de bois est enfoncé au milieu d’un assemblage de pierres, ainsi le péché est (sera) resserré entre le vendeur et l’acheteur ;   
[[@Bible:Siracide 27:3]]**3** le péch é sera détruit avec le pécheur.   
[[@Bible:Siracide 27:4]]**4** Si tu ne te maintiens pas fortement dans la crainte du Seigneur, ta maison sera bientôt renversée.   
[[@Bible:Siracide 27:5]]**5** Comme lorsqu’on remue le crible il ne reste que le rebut (la poussière), ainsi l’inquiétude (la perplexité) de l’homme demeure(ra) dans sa pensée.   
[[@Bible:Siracide 27:6]]**6** La fournaise éprouve les vases du potier, et l’épreuve de l’affliction, les hommes justes.   
[[@Bible:Siracide 27:7]]**7** Comme le soin qu’on prend de l’arbre paraît dans son fruit, ainsi la parole manifeste la pensée (du coeur) de l’homme.   
[[@Bible:Siracide 27:8]]**8** Ne loue personne avant qu’il parle ; car c’est par là qu’on éprouve les hommes.   
[[@Bible:Siracide 27:9]]**9** Si tu poursuis la justice, tu l’atteindras, et tu t’en revêtiras comme d’une robe de gloire, et tu habiteras avec elle, et elle te protégera à jamais, et tu trouveras un ferme appui au jour du jugement (de la reconnaissance).   
[[@Bible:Siracide 27:10]]**10** Les oiseaux se joignent avec leurs semblables, et la vérité retourne à ceux qui la pratiquent.   
[[@Bible:Siracide 27:11]]**11** Le lion guette constamment sa proie (dans une embuscade) ; ainsi font les péchés pour ceux qui commettent l’iniquité.   
[[@Bible:Siracide 27:12]]**12** L’homme saint est stable dans la sagesse comme le soleil, mais l’insensé est changeant comme la lune.   
[[@Bible:Siracide 27:13]]**13** Au milieu des insensés, réserve ta parole pour un autre temps ; mais demeure assidûment parmi ceux qui réfléchissent.   
[[@Bible:Siracide 27:14]]**14** L’entretien des pécheurs est odieux, et leur rire (consentement) porte sur les délices du péché.   
[[@Bible:Siracide 27:15]]**15** Le discours de celui qui jure souvent fait (fera) dresser les cheveux sur la tête, et son irrévérence fait qu’on se (fera) bouche(r) les oreilles.   
[[@Bible:Siracide 27:16]]**16** L’effusion du sang suit la querelle des superbes, et leurs injures outrageuses (malédictions) sont pénibles à entendre.   
[[@Bible:Siracide 27:17]]**17** Celui qui découvre les secrets de son ami perd sa confiance, et il ne trouvera pas d’ami selon son coeur.   
[[@Bible:Siracide 27:18]]**18** Aime le prochain, et unis–toi à lui avec fidélité.   
[[@Bible:Siracide 27:19]]**19** Si tu dévoiles ses secrets, c’est en vain que tu le poursuivras (tu ne courras pas après lui, note).   
[[@Bible:Siracide 27:20]]**20** Car celui qui détruit l’amitié qui le liait avec son prochain, est comme un homme qui aurait tué (détruit) son ami.   
[[@Bible:Siracide 27:21]]**21** Comme celui qui laisse échapper un oiseau de sa main, tu as abandonné ton ami, et tu ne le reprendras plus.   
[[@Bible:Siracide 27:22]]**22** Ne le poursuis pas, car il est (bien) loin ; il s’est échappé comme une chèvre du filet, parce que son âme a été blessée.   
[[@Bible:Siracide 27:23]]**23** Tu ne pourras plus avoir de liaison avec lui. (Même) Après l’injure (la malédiction) on peut se réconcilier ;   
[[@Bible:Siracide 27:24]]**24** mais lorsqu’on révèle les secrets d’un ami, il n’y a plus d’espérance pour (c’est le désespoir d’) une âme malheureuse.   
[[@Bible:Siracide 27:25]]**25** Celui qui cligne de l’oeil trame de noirs desseins, et nul ne peut l’écarter (personne ne se défendra de lui).   
[[@Bible:Siracide 27:26]]**26** Il n’aura devant toi que douceur à la bouche, et il admirera tes discours ; mais à la fin il changera de langage (retournera sa bouche, note), et il tendra des pièges à tes paroles.   
[[@Bible:Siracide 27:27]]**27** Je hais bien des choses, mais rien autant que lui, et le Seigneur (aussi) le détestera.   
[[@Bible:Siracide 27:28]]**28** Si quelqu’un jette une pierre en haut, elle retombera sur sa tête ; de même le coup perfide fait des blessures au perfide.   
[[@Bible:Siracide 27:29]]**29** Celui qui creuse une fosse y tombera ; celui qui met une pierre devant son prochain s’y heurtera, et celui qui tend un filet à un autre s’y prendra.   
[[@Bible:Siracide 27:30]]**30** L’entreprise concertée avec malice retombera sur celui qui l’a faite, et il ne saura par d’où (il) lui vient (ce malheur).   
[[@Bible:Siracide 27:31]]**31** La tromperie (raillerie) et l’outrage viennent des superbes, et la vengeance les guette (surprendra) comme un lion (fait sa proie).   
[[@Bible:Siracide 27:32]]**32** Ceux qui se réjouissent de la chute des justes seront pris au (périront dans un) filet, et la douleur les consumera avant qu’ils meurent.   
[[@Bible:Siracide 27:33]]**33** La colère et la fureur sont toutes deux exécrables, et le pécheur les entretient (conservera) en lui.

**Chapitre 28**

[[@Bible:Siracide 28:1]]**1** Celui qui veut se venger trouvera la vengeance du Seigneur, qui tiendra soigneusement (réservant, réservera) ses péchés en réserve.   
[[@Bible:Siracide 28:2]]**2** Pardonne à ton prochain qui t’a offensé, et tes péchés te seront remis quand tu (le) demanderas (prieras).   
[[@Bible:Siracide 28:3]]**3** L’homme garde sa colère contre un homme, et il ose demander à Dieu qu’il le guérisse. (?)   
[[@Bible:Siracide 28:4]]**4** Il n’a pas pitié d’un homme semblable à lui, et il demande le pardon de ses péchés (avec insistance ?).   
[[@Bible:Siracide 28:5]]**5** Lui, qui n’est que chair, garde sa colère, et il demande à Dieu miséricorde ; qui intercédera pour ses péchés ?   
[[@Bible:Siracide 28:6]]**6** Souviens–toi de ta fin (tes fins dernières), et cesse de nourrir de l’inimitié ;   
[[@Bible:Siracide 28:7]]**7** car la corruption et la mort te menacent derrière (dans) les commandements du Seigneur.   
[[@Bible:Siracide 28:8]]**8** Souviens–toi de la crainte de Dieu, et ne t’irrite pas contre ton prochain.   
[[@Bible:Siracide 28:9]]**9** Souviens–toi de l’alliance du Très–Haut, et ne considère pas la faute du prochain (de ton frère).   
[[@Bible:Siracide 28:10]]**10** Evite la dispute, et tu diminueras les péchés.   
[[@Bible:Siracide 28:11]]**11** Car l’homme irascible allume la querelle, et le pécheur met le trouble parmi les amis, et jette l’inimitié au milieu de ceux qui vivaient en paix.   
[[@Bible:Siracide 28:12]]**12** Le feu s’embrase dans la forêt selon qu’elle contient de bois, et la colère de l’homme s’allume selon sa puissance, et il exalte sa fureur en proportion de sa richesse.   
[[@Bible:Siracide 28:13]]**13** La promptitude à disputer allume le feu, et la querelle précipitée répand le sang, et la langue qui rend (un) témoignage cause la mort.   
[[@Bible:Siracide 28:14]]**14** Si tu souffles sur l’étincelle, il en sortira un feu ardent ; si tu craches dessus, elle s’éteindra, et l’un et l’autre vient de la bouche.   
[[@Bible:Siracide 28:15]]**15** L’homme médisant (Le délateur et l’homme) et à double langue sera (est) maudit, car il en trouble(ra) beaucoup qui vivaient en paix.   
[[@Bible:Siracide 28:16]]**16** La troisième langue (d’un tiers) en a renversé beaucoup, et elle les a dispersés de peuple en peuple.   
[[@Bible:Siracide 28:17]]**17** Elle a détruit les villes fortes des riches, et elle (les) a fait tomber (par les fondements) les maisons des grands.   
[[@Bible:Siracide 28:18]]**18** Elle a taillé en pièces les armées des nations, et elle a défait des peuples puissants.   
[[@Bible:Siracide 28:19]]**19** La troisième langue (d’un tiers) a banni (fait répudier) des femmes fortes, et les a privées du fruit de leurs travaux.   
[[@Bible:Siracide 28:20]]**20** Celui qui l’écoute n’aura pas de paix, et il n’aura pas d’ami sur qui il puisse se reposer.   
[[@Bible:Siracide 28:21]]**21** Le coup de verge (du fouet) fait une meurtrissure ; mais un coup de langue brise(ra) les os.   
[[@Bible:Siracide 28:22]]**22** Beaucoup sont tombés par le tranchant du glaive, mais il en est mort davantage encore par leur propre langue.   
[[@Bible:Siracide 28:23]]**23** (Bien)Heureux celui qui est à couvert de la langue maligne, qui n’a pas passé par sa fureur, qui n’a pas traîné (attiré) son joug, et qui n’a pas été lié de ses chaînes ;   
[[@Bible:Siracide 28:24]]**24** car son joug est un joug de fer, et ses chaînes (fers) sont des chaînes d’airain.   
[[@Bible:Siracide 28:25]]**25** La mort qu’elle cause est une mort très cruelle (détestable), et le tombeau (l’enfer, note) lui est préférable.   
[[@Bible:Siracide 28:26]]**26** Elle ne durera que peu de temps ; elle régnera dans les voies des injustes, et ne consumera pas le juste dans ses flammes.   
[[@Bible:Siracide 28:27]]**27** Ceux qui abandonnent Dieu tomberont en son pouvoir, elle brûlera en eux et ne s’éteindra pas ; elle sera envoyée contre eux comme un lion, et elle les déchirera comme un léopard.   
[[@Bible:Siracide 28:28]]**28** Fais à tes oreilles une clôture d’épines, n’écoute pas la méchante langue, et mets à ta bouche une porte et des verrous.   
[[@Bible:Siracide 28:29]]**29** Fonds ton or et ton argent, et fais une balance pour tes paroles, et un frein convenable pour ta bouche (qui s’ajuste bien),   
[[@Bible:Siracide 28:30]]**30** et prends garde de faillir par la langue, et de tomber devant les ennemis qui t’épient, et de faire une chute incurable et mortelle (jusqu’à la mort).

**Chapitre 29**

[[@Bible:Siracide 29:1]]**1** Celui qui fait miséricorde prête à son prochain, et celui qui a la main généreuse garde les préceptes.   
[[@Bible:Siracide 29:2]]**2** Prête à ton prochain au temps de sa nécessité ; mais à ton tour paye ta dette au prochain au temps fixé.   
[[@Bible:Siracide 29:3]]**3** Tiens ta parole et agis loyalement (fidèlement) avec lui, et tu trouveras toujours ce qui t’est nécessaire.   
[[@Bible:Siracide 29:4]]**4** Beaucoup regardent comme une trouvaille (chose trouvée) ce qu’ils ont emprunté, et causent de l’ennui à ceux qui les ont secourus.   
[[@Bible:Siracide 29:5]]**5** Jusqu’à ce qu’ils aient reçu, ils baisent la main de celui qui leur prête, et ils font des promesses d’une voix humble ;   
[[@Bible:Siracide 29:6]]**6** mais quand il faut rendre, il(s, note) demandent(ra) du temps, il(s) prononcent(ra) des paroles de chagrin et de murmure, et il(s) prétextent(ra) que les temps sont mauvais.   
[[@Bible:Siracide 29:7]]**7** S’il(s) peu(ven)t payer, il(s) s’en défendent(ra) ; il(s) rendent(ra) à peine la moitié de la dette, et il(s) regardent(ra) cela comme une trouvaille (chose trouvée).   
[[@Bible:Siracide 29:8]]**8** S’il(s) ne le peu(ven)t, il(s) frustrent(ra) le créancier de son argent et se font (fera) de lui gratuitement un ennemi.   
[[@Bible:Siracide 29:9]]**9** Il(s) le payent (paiera) en injures et en malédictions, et il(s) lui rendent(ra) l’outrage pour la grâce et le bien qu’il leur (lui) a fait.   
[[@Bible:Siracide 29:10]]**10** Beaucoup ne prêtent pas, non par dureté, mais parce qu’ils craignent d’être trompés gratuitement.   
[[@Bible:Siracide 29:11]]**11** Néanmoins sois magnanime envers le misérable, et ne le fais pas languir pour son (ton) aumône.   
[[@Bible:Siracide 29:12]]**12** Assiste le pauvre à cause du commandement, et ne le renvoie pas les mains vides, à cause de sa misère.   
[[@Bible:Siracide 29:13]]**13** Perds ton argent pour ton frère et pour ton ami, et ne le cache pas sous une pierre, sans profit (pour être perdu).   
[[@Bible:Siracide 29:14]]**14** Place ton trésor selon les préceptes du Très–Haut, et il te sera plus utile que l’or.   
[[@Bible:Siracide 29:15]]**15** Cache ton aumône dans le sein du pauvre, et elle priera pour toi, afin de te délivrer de tout mal.   
[[@Bible:Siracide 29:16,]]**16,** 17, 18 Mieux que le bouclier et la lance du héros (puissant), elle combattra contre ton ennemi.   
[[@Bible:Siracide 29:19]]**19** L’homme de bien se fait caution pour son prochain, mais celui qui a perdu toute honte l’abandonne à lui–même.   
[[@Bible:Siracide 29:20]]**20** N’oublie pas la grâce que te fait celui qui se fait caution, car il a exposé sa vie (son âme) pour toi.   
[[@Bible:Siracide 29:21]]**21** Le pécheur et l’impur fuient celui qui a répondu pour eux (leur répondant).   
[[@Bible:Siracide 29:22]]**22** Le pécheur s’attribue le bien de son répondant, et celui qui a le coeur ingrat (ingrat de coeur il) abandonne(ra) son libérateur.   
[[@Bible:Siracide 29:23]]**23** Un homme répond pour son prochain et, celui–ci perdant toute honte, en sera abandonné (l’abandonnera).   
[[@Bible:Siracide 29:24]]**24** L’engagement contracté mal à propos a perdu beaucoup d’hommes qui prospéraient, et les a agités comme les flots de la mer.   
[[@Bible:Siracide 29:25]]**25** Il a banni en divers lieux des hommes puissants, qui ont erré dans les pays étrangers.   
[[@Bible:Siracide 29:26]]**26** Le pécheur qui viole le commandement du Seigneur s’engagera en des cautions fâcheuses, et celui qui cherche à entreprendre beaucoup d’affaires s’expose(ra) au jugement.   
[[@Bible:Siracide 29:27]]**27** Assiste ton prochain selon ton pouvoir ; mais prends garde de ne pas tomber toi–même.   
[[@Bible:Siracide 29:28]]**28** Le principal pour (commencement de, note) la vie de l’homme, c’est l’eau, le pain, le vêtement et une maison qui couvre ce qui doit être caché.   
[[@Bible:Siracide 29:29]]**29** Mieux vaut la nourriture du pauvre sous un toit de planches, qu’un festin magnifique dans une maison étrangère, quand on n’a pas de domicile.   
[[@Bible:Siracide 29:30]]**30** Contente–toi de (très) peu au lieu de beaucoup, et tu ne t’entendras pas reprocher d’être un étranger.   
[[@Bible:Siracide 29:31]]**31** C’est une vie malheureuse (misérable) que de loger (comme un hôte) de maison en maison ; là où l’on est reçu comme hôte, on n’agit pas avec confiance, et l’on n’ouvre pas la bouche.   
[[@Bible:Siracide 29:32]]**32** On reçoit l’hospitalité, on (Il y sera comme hôte, et il) donne(ra) à manger et à boire à des ingrats, et après cela on (il) entend(ra) des paroles amères :   
[[@Bible:Siracide 29:33]]**33** Viens, hôte, prépare la table, et donne à manger aux autres avec ce que tu as.   
[[@Bible:Siracide 29:34]]**34** Retire–toi à cause de l’honneur que je dois à mes amis ; j’ai besoin de ma maison pour y recevoir mon frère.   
[[@Bible:Siracide 29:35]]**35** Ces (deux) choses sont pénibles à un homme qui a du sens : les reproches de celui qui l’a logé chez lui, et les insultes d’un créancier.

**Chapitre 30**

[[@Bible:Siracide 30:1]]**1** Celui qui aime son fils le châtie avec assiduité (fréquemment), afin de s’en réjouir plus tard (dans son dernier temps), et de ne pas frapper aux portes des voisins.   
[[@Bible:Siracide 30:2]]**2** Celui qui instruit son fils se louera (sera loué à cause) de lui, et s’en glorifiera au milieu de ses proches.   
[[@Bible:Siracide 30:3]]**3** Celui qui instruit son fils rend son ennemi jaloux, et il s’en glorifiera au milieu de ses amis.   
[[@Bible:Siracide 30:4]]**4** Le père est mort, et c’est comme s’il n’était pas mort, car il a laissé après lui un autre (semblable à) lui–même.   
[[@Bible:Siracide 30:5]]**5** Il a vu son fils pendant sa vie, et il s’est réjoui en lui ; à sa mort il ne s’est pas affligé, et il n’a pas rougi devant ses ennemis ;   
[[@Bible:Siracide 30:6]]**6** car il a laissé à sa maison quelqu’un qui le défendra contre ses ennemis, et qui témoignera de la reconnaissance à ses amis.   
[[@Bible:Siracide 30:7]]**7** Il bandera ses (propres) plaies pour l’âme de ses enfants, et à chaque parole ses entrailles seront émues.   
[[@Bible:Siracide 30:8]]**8** Un cheval indompté devient intraitable, et l’enfant abandonné à sa volonté devient insolent.   
[[@Bible:Siracide 30:9]]**9** Flatte (Délicate) ton fils, et il te causera de la frayeur ; joue avec lui, et il te contristera.   
[[@Bible:Siracide 30:10]]**10** Ne ris pas avec lui, de peur que tu n’en souffres, et qu’à la fin tu ne grinces des dents (ne deviennent immobiles, note).   
[[@Bible:Siracide 30:11]]**11** Ne le rends pas maître de lui–même (lui donne pas de pouvoir) dans sa jeunesse, et ne néglige pas ses pensées.   
[[@Bible:Siracide 30:12]]**12** Courbe–lui le cou pendant qu’il est jeune, et frappe–lui les flancs (de verges) tandis qu’il est enfant, de peur qu’il ne devienne entêté (s’endurcisse) et qu’il ne t’obéisse pas, et que ton âme n’en soit attristée.   
[[@Bible:Siracide 30:13]]**13** Instruis ton fils, et travaille à le former, de peur qu’il ne te déshonore par sa vie honteuse (heurtes contre sa turpitude).   
[[@Bible:Siracide 30:14]]**14** Mieux vaut un pauvre sain et plein de forces, qu’un riche languissant et affligé de maladie.   
[[@Bible:Siracide 30:15]]**15** La sainteté de la justice est la santé de l’âme, elle vaut mieux que tout l’or et l’argent ; et un corps vigoureux (robuste) vaut mieux que d’immenses richesses.   
[[@Bible:Siracide 30:16]]**16** Il n’y a pas de richesse plus grande que celle de la santé du corps, ni de plaisir égal à la joie du coeur.   
[[@Bible:Siracide 30:17]]**17** La mort vaut mieux qu’une vie amère, et le repos éternel qu’une langueur qui ne finit pas (persévérante).   
[[@Bible:Siracide 30:18]]**18** Des biens cachés dans une bouche close sont comme des offrandes de mets (apprêts d’un festin) placées autour d’un sépulcre.   
[[@Bible:Siracide 30:19]]**19** De quoi sert la libation à l’idole, puisqu’elle ne (pourra en) mange(r) ni ne flaire (en respirer l’odeur) ?   
[[@Bible:Siracide 30:20]]**20** Tel est celui qui est poursuivi par le Seigneur et qui porte la peine de son iniquité ;   
[[@Bible:Siracide 30:21]]**21** qui voit de ses yeux et qui gémit, comme un eunuque qui embrasse une vierge et soupire.   
[[@Bible:Siracide 30:22]]**22** N’abandonne pas ton âme à la tristesse, et ne t’afflige pas toi–même dans tes pensées.   
[[@Bible:Siracide 30:23]]**23** La joie du coeur est la vie de l’homme, et un trésor inépuisable de sainteté ; et l’allégresse de l’homme prolonge sa vie.   
[[@Bible:Siracide 30:24]]**24** Aie pitié de ton âme en plaisant à Dieu, et contiens–toi ; recueille ton coeur dans sa sainteté (de Dieu), et bannis loin de toi la tristesse.   
[[@Bible:Siracide 30:25]]**25** Car la tristesse en a tué beaucoup, et elle n’est utile à rien.   
[[@Bible:Siracide 30:26]]**26** L’envie et la colère abrègent les jours, et l’inquiétude (la pensée) amène(ra) la vieillesse avant le temps.   
[[@Bible:Siracide 30:27]]**27** Le coeur pur (serein et bon) est dans un festin continuel, car on lui prépare avec soin sa nourriture.

**Chapitre 31**

[[@Bible:Siracide 31:1]]**1** Veiller pour s’enrichir, c’est se dessécher les chairs, et l’application qu’on y donne (y penser) ôte le sommeil.   
[[@Bible:Siracide 31:2]]**2** La pensée (inquiète) de l’avenir renverse le sens, et la maladie grave rend l’âme sobre.   
[[@Bible:Siracide 31:3]]**3** Le riche travaille pour amasser des biens, et quand il se repose, il a d’immenses richesses.   
[[@Bible:Siracide 31:4]]**4** Le pauvre travaille parce qu’il n’a pas de quoi vivre (en épargnant sur sa propre vie), et à la fin il est (encore) indigent.   
[[@Bible:Siracide 31:5]]**5** Celui qui aime l’or ne sera pas innocent, et celui qui recherche la corruption en sera rempli.   
[[@Bible:Siracide 31:6]]**6** L’or en a fait tomber beaucoup, et sa beauté a été leur perte.   
[[@Bible:Siracide 31:7]]**7** L’or est un bois de scandale (d’achoppement) pour ceux qui lui sacrifient ; malheur à ceux qui le recherchent (avec ardeur), car tout insensé périra par lui !   
[[@Bible:Siracide 31:8]]**8** (Bien)Heureux le riche qui a été trouvé sans tache, qui n’a pas couru après l’or, et qui n’a pas mis son espérance dans l’argent et dans les trésors.   
[[@Bible:Siracide 31:9]]**9** Qui est–il ? et nous le louerons, car il a fait des choses merveilleuses durant sa vie.   
[[@Bible:Siracide 31:10]]**10** Il (Celui qui) a été éprouvé par l’or et trouvé parfait, (il) aura une gloire éternelle ; il a pu violer la loi, et il ne l’a pas violée ; il a pu faire le mal, et il ne l’a pas fait.   
[[@Bible:Siracide 31:11]]**11** C’est pourquoi ses biens ont été affermis dans le Seigneur, et toute l’assemblée des saints publiera ses aumônes.   
[[@Bible:Siracide 31:12]]**12** T’es–tu assis à une grande table, n’y ouvre pas la bouche le premier.   
[[@Bible:Siracide 31:13]]**13** Ne dis pas : Voilà bien des mets qui sont servis.   
[[@Bible:Siracide 31:14]]**14** Souviens–toi que l’oeil envieux est mauvais (funeste).   
[[@Bible:Siracide 31:15]]**15** Qu’y a–t–il de pire que l’oeil parmi les créatures ? C’est pourquoi il pleure(ra) sur toute sa surface (de toutes ses forces), quand il regarde.   
[[@Bible:Siracide 31:16]]**16** N’étends pas la main le premier, de peur que l’envie ne te souille et ne te fasse rougir.   
[[@Bible:Siracide 31:17]]**17** Ne t’empresse pas pendant le festin.   
[[@Bible:Siracide 31:18]]**18** Juge des dispositions de (les choses qui regardent) ton prochain d’après les tiennes (toi–même).   
[[@Bible:Siracide 31:19]]**19** Use comme un homme tempérant de ce qui t’est servi, de peur que tu ne te rendes odieux en mangeant beaucoup.   
[[@Bible:Siracide 31:20]]**20** Cesse le premier par bonne éducation, et n’excède en rien, de peur de choquer.   
[[@Bible:Siracide 31:21]]**21** Si tu es assis avec beaucoup de personnes, n’étends pas la main avant eux, et ne demande pas à boire le premier.   
[[@Bible:Siracide 31:22]]**22** Un peu de vin n’est–il pas suffisant pour un homme réglé (élevé) ? Tu n’en seras pas incommodé pendant le sommeil, et tu ne sentiras pas de douleur.   
[[@Bible:Siracide 31:23]]**23** L’insomnie, la colique (maladie noire) et les tranchées sont pour l’homme intempérant.   
[[@Bible:Siracide 31:24]]**24** L’homme sobre aura un sommeil salutaire ; il dormira jusqu’au matin, et son âme se réjouira en lui–même.   
[[@Bible:Siracide 31:25]]**25** Que si on t’a contraint de manger beaucoup, lève–toi et vomis, et tu en seras soulagé, et tu n’attireras pas de maladie à ton corps.   
[[@Bible:Siracide 31:26]]**26** Ecoute–moi, mon fils, et ne me méprise pas, et tu reconnaîtras à la fin la vérité de mes paroles.   
[[@Bible:Siracide 31:27]]**27** Sois prompt dans toutes tes actions, et aucune infirmité ne t’atteindra.   
[[@Bible:Siracide 31:28]]**28** Des lèvres nombreuses béniront celui qui donne libéralement du pain (splendide dans les repas qu’il donne), et l’on rendra à sa conduite un témoignage avantageux (fidèle).   
[[@Bible:Siracide 31:29]]**29** Toute la ville murmurera contre celui qui donne le pain avec parcimonie, et le témoignage qu’on rendra à sa méchanceté sera vrai (fidèle).   
[[@Bible:Siracide 31:30]]**30** N’excite pas à boire ceux qui aiment le vin, car le vin en a fait périr (perdu) beaucoup.   
[[@Bible:Siracide 31:31]]**31** Le feu éprouve la dureté du fer (le plus dur) ; ainsi le vin, bu avec excès, fait reconnaître les coeurs des superbes.   
[[@Bible:Siracide 31:32]]**32** Le vin pris avec tempérance est une (seconde) vie (favorable) pour les hommes ; si tu en bois modérément, tu seras sobre.   
[[@Bible:Siracide 31:33]]**33** Quelle est la vie de celui qui est privé de vin ?   
[[@Bible:Siracide 31:34]]**34** Qui ôte la vie ? C’est la mort.   
[[@Bible:Siracide 31:35]]**35** Le vin a été créé, à l’origine, pour réjouir, et non pour enivrer.   
[[@Bible:Siracide 31:36]]**36** Le vin bu modérément est l’allégresse de l’âme et du coeur.   
[[@Bible:Siracide 31:37]]**37** La tempérance dans le boire est la santé de l’âme et du corps.   
[[@Bible:Siracide 31:38]]**38** Le vin bu avec excès produit la colère, et l’emportement, et de grandes (beaucoup de) ruines.   
[[@Bible:Siracide 31:39]]**39** Le vin bu avec excès est l’amertume de l’âme.   
[[@Bible:Siracide 31:40]]**40** L’ivrognerie inspire l’audace, elle fait tomber l’insensé (imprudent), elle ôte la force et cause des blessures.   
[[@Bible:Siracide 31:41]]**41** Ne fais pas de reproches à ton prochain dans un festin où l’on boit du vin, et ne le méprise pas tandis qu’il est joyeux.   
[[@Bible:Siracide 31:42]]**42** Ne lui adresse aucune parole injurieuse, et ne le presse pas par quelque réclamation (redemandant ton dû).

**Chapitre 32**

[[@Bible:Siracide 32:1]]**1** Si l’on (les convives) t’a (ont) établi président (chef), n’en sois pas orgueilleux ; sois parmi eux comme l’un d’entre eux.   
[[@Bible:Siracide 32:2]]**2** Prends soin d’eux, et ne t’assieds qu’ensuite ; prends seulement ta place après t’être acquitté de tous tes devoirs   
[[@Bible:Siracide 32:3]]**3** afin de te réjouir à leur sujet, et de recevoir la couronne comme un ornement gracieux, et de prouver que tu étais digne d’être élu (que tu obtiennes la considération de la réunion des conviés).   
[[@Bible:Siracide 32:4]]**4** Parle, toi qui es le plus âgé, car c’est à toi qu’il appartient   
[[@Bible:Siracide 32:5]]**5** de parler le premier ; mais fais–le avec sagesse et avec science, et n’empêche pas la musique.   
[[@Bible:Siracide 32:6]]**6** Si on n’écoute pas, évite de te répandre en paroles, et ne t’élève pas à contretemps (d’une manière importante) dans ta sagesse.   
[[@Bible:Siracide 32:7]]**7** Un concert de musiciens dans un festin où l’on boit du vin est comme un joyau d’escarboucle enchâssé dans l’or.   
[[@Bible:Siracide 32:8]]**8** Une symphonie de musiciens pendant qu’on boit du vin avec joie et modération est comme un cachet d’émeraude monté sur or.   
[[@Bible:Siracide 32:9]]**9** Ecoute en silence, et ta retenue t’acquerra la faveur.   
[[@Bible:Siracide 32:10]]**10** Jeune homme, ne parle qu’à peine, même en ce qui te concerne.   
[[@Bible:Siracide 32:11]]**11** Quand tu auras été interrogé deux fois, réponds en peu de mots (que ta réponse contienne le principal).   
[[@Bible:Siracide 32:12]]**12** En beaucoup de choses fais comme si tu ignorais, et écoute en silence et en faisant des demandes (aussi en interrogeant).   
[[@Bible:Siracide 32:13]]**13** Au milieu des grands ne prends pas trop de liberté, et ne parle pas beaucoup là où il y a des vieillards.   
[[@Bible:Siracide 32:14]]**14** Avant la grêle apparaît l’éclair, et en avant de la modestie marche la grâce, et c’est par la réserve que tu acquerras la faveur (bonne grâce).   
[[@Bible:Siracide 32:15]]**15** Quand l’heure de se lever sera venue, ne t’attarde (embarrasse) pas ; cours le premier dans ta maison, et là divertis–toi et réjouis–toi,   
[[@Bible:Siracide 32:16]]**16** et agis selon ton bon plaisir, pourvu que ce soit sans péché et sans parole orgueilleuse ;   
[[@Bible:Siracide 32:17]]**17** et dans toutes ces choses bénis le Seigneur, qui t’a créé et qui te comble de tous ses biens.   
[[@Bible:Siracide 32:18]]**18** Celui qui craint le Seigneur recevra son instruction (sa doctrine), et ceux qui veillent pour le trouver recevront sa bénédicti o n.   
[[@Bible:Siracide 32:19]]**19** Celui qui cherche la loi (de Dieu) en sera rempli, et celui qui agit avec hypocrisie y trouvera un sujet de chute.   
[[@Bible:Siracide 32:20]]**20** Ceux qui craignent le Seigneur reconnaîtront ce qui est juste (trouveront un jugement juste, note), et ils feront luire leur justice comme une lumière.   
[[@Bible:Siracide 32:21]]**21** Le pécheur évitera la correction, et il trouvera des interprétations de la loi selon son désir (un sujet de comparaison, note).   
[[@Bible:Siracide 32:22]]**22** L’homme considéré (de conseil) ne négligera pas de s’éclairer ; l’étranger et le superbe n’a (auront) aucune crainte ;   
[[@Bible:Siracide 32:23]]**23** mais (même) lorsqu’il aura agi seul et sans conseil, ses entreprises (propres projets) le condamneront.   
[[@Bible:Siracide 32:24]]**24** Mon fils, ne fais rien sans conseil, et tu ne te repentiras pas de tes actions.   
[[@Bible:Siracide 32:25]]**25** Ne va pas sur le chemin de la ruine, et tu ne te heurteras pas contre les pierres ; ne t’engage pas dans un chemin pénible, de peur que tu ne prépares à ton âme un sujet de chute.   
[[@Bible:Siracide 32:26]]**26** Prends garde à tes enfants, et fais attention aux personnes de ta maison.   
[[@Bible:Siracide 32:27]]**27** Dans toutes tes oeuvres aie une juste confiance en toi–même ; car c’est ainsi qu’on garde les commandements.   
[[@Bible:Siracide 32:28]]**28** Celui qui a confiance en Dieu est attentif à ses ordres (commandements), et celui qui se fie à lui ne sera pas amoindri (affaibli).

**Chapitre 33**

[[@Bible:Siracide 33:1]]**1** A celui qui craint le Seigneur il n’arrivera aucun mal ; mais Dieu le conservera dans la tentation, et le délivrera des maux.   
[[@Bible:Siracide 33:2]]**2** Le sage ne hait pas (ni) les commandements et (ni) les lois (justices), et il ne sera pas brisé comme un vaisseau dans la tempête.   
[[@Bible:Siracide 33:3]]**3** L’homme de sens croit à la loi de Dieu, et la loi lui est fidèle.   
[[@Bible:Siracide 33:4]]**4** Celui qui doit poser (éclaircir) une question préparera ses paroles, et alors (ayant ainsi prié) sa demande sera exaucée ; il conservera les règles (la discipline), et ensuite il répondra.   
[[@Bible:Siracide 33:5]]**5** Le coeur de l’insensé est comme la roue d’un char(iot), et sa pensée est comme un essieu qui tourne.   
[[@Bible:Siracide 33:6]]**6** L’ami moqueur est comme l’étalon, qui hennit sous tous ceux qui le montent.   
[[@Bible:Siracide 33:7]]**7** Pourquoi un jour est–il préféré à un autre jour, une lumière à une lumière, et une année à une année, puisqu’ils viennent du soleil ?   
[[@Bible:Siracide 33:8]]**8** La sagesse (science) du Seigneur les a distingués, lorsqu’il eut créé le soleil qui obéit à ses ordres (préceptes qu’il a reçu).   
[[@Bible:Siracide 33:9]]**9** Il a varié (distingué) les temps et leurs jours de fête, et dans ces temps on a célébré des jours de fête à l’heure (qui leur a été) marquée.   
[[@Bible:Siracide 33:10]]**10** Parmi eux il en est que Dieu a élevés et consacrés, et il (en) a mis (les autres) au rang des jours ordinaires ; de même (et) tous les hommes viennent du limon (sol) et de la terre dont Adam a été formé.   
[[@Bible:Siracide 33:11]]**11** Le Seigneur, par la grandeur de sa sagesse, les a distingués et a diversifié leurs voies.   
[[@Bible:Siracide 33:12]]**12** Il a béni les uns et les a élevés ; il en a sanctifié d’autres et se les est attachés ; il en a maudit et humilié quelques autres, et les a laissé aller après les avoir séparés (chassés du pays où ils s’étaient retirés).   
[[@Bible:Siracide 33:13]]**13** Comme l’argile est dans la main du potier, qui la manie et la forme à son gré,   
[[@Bible:Siracide 33:14]]**14** et l’emploie à tous les usages qu’il lui plaît, ainsi l’homme est dans la main de celui qui l’a créé, et qui lui rendra selon son (juste) jugement.   
[[@Bible:Siracide 33:15]]**15** En face du (Contre le) mal est le bien, et la vie en face de la mort ; ainsi le pécheur est en face de (contre) l’homme juste. Considère de même toutes les oeuvres du Très–Haut ; elles sont deux à deux et opposées l’une à l’autre.   
[[@Bible:Siracide 33:16]]**16** Et moi, je me suis éveillé le dernier, et j’ai été (je suis) comme celui qui ramasse les raisins derrière les vendangeurs.   
[[@Bible:Siracide 33:17]]**17** J’ai espéré moi aussi en la bénédiction de Dieu, et j’ai rempli le pressoir comme celui qui vendange.   
[[@Bible:Siracide 33:18]]**18** Considérez que je n’ai pas travaillé pour moi seul, mais pour tous ceux qui recherchent la science.   
[[@Bible:Siracide 33:19]]**19** Grands et peuples, écoutez–moi tous ; et vous, gouverneurs de l’assemblée, prêtez l’oreille.   
[[@Bible:Siracide 33:20]]**20** Ne donne pas pouvoir sur toi pendant ta vie à ton fils, à ta femme, à ton frère ou (et) à ton ami, et ne donne pas tes biens à un autre, de peur que tu ne t’en repentes et que tu ne (lui) les redemandes.   
[[@Bible:Siracide 33:21]]**21** Tant que tu vis et que tu respires, que personne ne te fasse changer (sur ce point) ;   
[[@Bible:Siracide 33:22]]**22** car il vaut mieux que tes fils te demandent, plutôt que d’être réduit toi–même à (de, note) regarder les mains de tes enfants.   
[[@Bible:Siracide 33:23]]**23** Dans toutes tes oeuvres, sois le maître (principal).   
[[@Bible:Siracide 33:24]]**24** Ne fais pas de tache à ta gloire. Au jour où finira le cours de ta vie et au moment de ta mort, distribue ta su c cession.   
[[@Bible:Siracide 33:25]]**25** A l’âne le fourrage, le bâton et la charge ; à l’esclave le pain, la correction et le travail.   
[[@Bible:Siracide 33:26]]**26** Il travaille(ra) quand on le châtie, et il ne pense qu’à se reposer ; lâche–lui les mains, et il tâchera de se rendre libre.   
[[@Bible:Siracide 33:27]]**27** Le joug et les cordes font courber le (un) cou (le plus) dur, et le travail continuel rend l’esclave souple.   
[[@Bible:Siracide 33:28]]**28** A l’esclave méchant la torture et les fers (aux pieds) ; envoie–le au travail, de peur qu’il ne soit oisif ;   
[[@Bible:Siracide 33:29]]**29** car l’oisiveté (a) enseigne(é) beaucoup de mal(ice).   
[[@Bible:Siracide 33:30]]**30** Tiens–le dans le travail, car c’est ce qui lui convient. S’il n’obéit pas, dompte–le par les entraves ; mais ne commets pas d’excès envers qui que ce soit, et ne fais rien d’important (de grave) sans y avoir réfléchi.   
[[@Bible:Siracide 33:31]]**31** Si tu as un esclave fidèle, qu’il te soit (cher) comme ton âme ; traite–le comme un frère, car tu l’as acquis au prix de ton (du) sang (de ton âme).   
[[@Bible:Siracide 33:32]]**32** Si tu le maltraites injustement, il s’enfuira ;   
[[@Bible:Siracide 33:33]]**33** et s’il se dérobe à toi et s’éloigne, tu ne sauras où l’aller chercher pour le trouver.

**Chapitre 34**

[[@Bible:Siracide 34:1]]**1** La vaine espérance et le mensonge sont le partage de l’insensé, et les songes mettent (élèvent) les imprudents (hors d’eux–mêmes).   
[[@Bible:Siracide 34:2]]**2** Celui qui s’attache à des visions mensongères est comme celui qui saisit une ombre et poursuit le vent.   
[[@Bible:Siracide 34:3]]**3** Ceci selon cela : voilà les visions des songes : c’est (comme) l’image d’un homme devant son propre visage.   
[[@Bible:Siracide 34:4]]**4** Qui purifiera ce qui est impur ? et que peut dire de vrai ce qui est mensonger (un menteur) ?   
[[@Bible:Siracide 34:5]]**5** La divination mensongère, les augures trompeurs et les songes malfaisants (de ceux qui font le mal) ne sont que vanité.   
[[@Bible:Siracide 34:6]]**6** Ton coeur est agité par des imaginations semblables à celles (du coeur) d’une femme enceinte. A moins que le Très–Haut ne te les envoie lui–même, n’applique pas ton coeur à ces visions ;   
[[@Bible:Siracide 34:7]]**7** car les songes en ont égaré beaucoup, et ils sont tombés pour y avoir mis leur confiance (espérance).   
[[@Bible:Siracide 34:8]]**8** La parole de la loi s’accomplira sans mensonge, et la sagesse sera claire dans la bouche de l’homme fidèle.   
[[@Bible:Siracide 34:9]]**9** Que sait celui qui n’a pas été éprouvé ? L’homme de grande expérience a beaucoup de pensées, et celui qui a beaucoup appris parle avec sagesse (intelligence).   
[[@Bible:Siracide 34:10]]**10** Celui qui est peu expérimenté connaît peu de choses ; mais celui qui a été mêlé à beaucoup de choses s’est acquis une grande habileté (multiplie la malice, note).   
[[@Bible:Siracide 34:11]]**11** Que sait celui qui n’a pas été éprouvé ? Mais celui qui a été trompé aura une grande habileté (abondera en méchanceté, note).   
[[@Bible:Siracide 34:12]]**12** J’ai vu beaucoup de choses en voyageant, et bien des coutumes différentes (un très grand nombre de manières de parler).   
[[@Bible:Siracide 34:13]]**13** Parfois j’ai été pour ce motif en danger de mort ; mais (et) Dieu m’a délivré par sa grâce.   
[[@Bible:Siracide 34:14]]**14** Dieu aura soin de l’âme (l’esprit) de ceux qui le craignent, et ils seront bénis par son regard.   
[[@Bible:Siracide 34:15]]**15** Car leur espérance est en celui qui les sauve, et les yeux de Dieu sont sur ceux qui l’aiment.   
[[@Bible:Siracide 34:16]]**16** Celui qui craint le Seigneur ne redoutera rien, et il n’aura pas de peur, parce que Dieu même est son espérance.   
[[@Bible:Siracide 34:17]]**17** (Bien)Heureuse l’âme de celui qui craint le Seigneur.   
[[@Bible:Siracide 34:18]]**18** Vers qui regarde–t–il, et quel est son appui ?   
[[@Bible:Siracide 34:19]]**19** Les yeux du Seigneur sont sur ceux qui le craignent ; il est une protection puissante (le protecteur de la puissance), un soutien solide, un abri contre la chaleur, un ombrage contre l’ardeur (le soleil) du midi,   
[[@Bible:Siracide 34:20]]**20** une sauvegarde contre la chute et un secours lorsqu’on est tombé ; il élève (exalte) l’âme et illumine les yeux ; il donne la santé, la vie et la bénédiction.   
[[@Bible:Siracide 34:21]]**21** La victime immolée par celui qui l’a iniquement acquise est souillée, et les dérisions (insultes) des injustes ne sont pas agréées de (agréables à) Dieu.   
[[@Bible:Siracide 34:22]]**22** Le Seigneur ne se donne qu’à ceux qui l’attendent (qui se soutiennent) dans la voie de la vérité et de la justice.   
[[@Bible:Siracide 34:23]]**23** Le Très–Haut n’approuve pas les dons des injustes (hommes iniques) ; il ne regarde pas les oblations des méchants (hommes iniques), et la multitude de leurs sacrifices n’obtiendra pas de lui le pardon de leurs péchés.   
[[@Bible:Siracide 34:24]]**24** Celui qui offre un sacrifice de la substance des pauvres est comme celui qui égorge un fils sous les yeux de son père.   
[[@Bible:Siracide 34:25]]**25** Un peu de (Le) pain est la vie des pauvres ; celui qui le leur enlève est un homme de sang.   
[[@Bible:Siracide 34:26]]**26** Celui qui arrache le pain gagné à la sueur du front est comme celui qui tue son prochain.   
[[@Bible:Siracide 34:27]]**27** Celui qui répand le sang et celui qui fait tort au (use de fraude envers un) mercenaire sont frères.   
[[@Bible:Siracide 34:28]]**28** Si l’un bâtit et que l’autre détruise, que gagneront–ils, sinon la peine (fatigue) ?   
[[@Bible:Siracide 34:29]]**29** Si l’un prie et que l’autre maudisse, de qui Dieu exaucera–t–il la voix ?   
[[@Bible:Siracide 34:30]]**30** Si celui qui se lave après avoir touché un mort le touche de nouveau, de quoi lui sert son ablution (de s’être lavé) ?   
[[@Bible:Siracide 34:31]]**31** De même, si un homme jeûne pour ses péchés, et qu’il les commette de nouveau, que gagne–t–il à s’être humilié ? et qui exaucera sa prière ?

**Chapitre 35**

[[@Bible:Siracide 35:1]]**1** Celui qui observe la loi multiplie les sacrifices.   
[[@Bible:Siracide 35:2]]**2** C’est un sacrifice salutaire que d’être attentif aux commandements et de s’éloigner de toute iniquité.   
[[@Bible:Siracide 35:3]]**3** Offrir un sacrifice de propitiation pour les offenses (injustices) et prier pour (le pardon de) ses péchés, c’est s’écarter de l’injustice.   
[[@Bible:Siracide 35:4]]**4** Celui qui offre la fleur de (la) farine rend grâces à Dieu, et celui qui fait miséricorde offre un sacrifice.   
[[@Bible:Siracide 35:5]]**5** S’abstenir du mal est ce qui plaît au Seigneur, et se retirer de l’injustice est une prière pour les (le pardon des) péchés.   
[[@Bible:Siracide 35:6]]**6** Tu ne paraîtras pas les mains vides devant le Seigneur ;   
[[@Bible:Siracide 35:7]]**7** car toutes ces choses se font par l’ordre (pour obéir aux commandements) de Dieu.   
[[@Bible:Siracide 35:8]]**8** L’offrande du juste engraisse l’autel, et elle est un suave parfum devant le Très–Haut.   
[[@Bible:Siracide 35:9]]**9** Le sacrifice du juste est bien reçu (du Seigneur), et le Seigneur n’en perdra pas le souvenir.   
[[@Bible:Siracide 35:10]]**10** Rends gloire à Dieu de bon coeur, et ne retranche rien aux prémices de tes mains.   
[[@Bible:Siracide 35:11]]**11** Fais tous tes dons avec un visage joyeux, et sanctifie tes dîmes par l’allégresse.   
[[@Bible:Siracide 35:12]]**12** Donne au Très–Haut selon qu’il t’a donné, et offre de (d’un) bon coeur (oeil) ce que tu as entre les mains ;   
[[@Bible:Siracide 35:13]]**13** car le Seigneur paye de retour, et il rendra sept fois autant.   
[[@Bible:Siracide 35:14]]**14** N’offre pas de présents pervers (des dons défectueux), car il ne les recevra pas .   
[[@Bible:Siracide 35:15]]**15** N’espère rien d’un sacrifice d’iniquité (injuste), car le Seigneur est un juge qui n’a pas égard à la grandeur (gloire) des personnes.   
[[@Bible:Siracide 35:16]]**16** Le Seigneur ne fera pas acception de personne contre le pauvre, et il exaucera la prière de l’opprimé (offensé).   
[[@Bible:Siracide 35:17]]**17** Il ne méprisera pas la prière de l’orphelin, ni la veuve qui répand ses gémissements devant lui.   
[[@Bible:Siracide 35:18]]**18** Les larmes de la veuve ne descendent–elles pas sur ses joues, et ses cris n’accusent–ils pas celui qui les fait couler ?   
[[@Bible:Siracide 35:19]]**19** Car de ses joues elles montent jusqu’au ciel, et le Seigneur qui l’exauce ne les voit pas avec plaisir.   
[[@Bible:Siracide 35:20]]**20** Celui qui adore Dieu avec joie sera (bien) reçu de lui, et sa prière montera jusqu’aux nues.   
[[@Bible:Siracide 35:21]]**21** La prière d’un homme qui s’humilie percera les nues ; il ne se consolera que lorsqu’elle se sera approchée de Dieu, et il ne se retirera pas jusqu’à ce que le Très–Haut l’ait regardé.   
[[@Bible:Siracide 35:22]]**22** Et le Seigneur ne différera pas longtemps (s’éloignera pas), mais il prendra la défense des (jugera les) justes et leur fera justice ; le Très–Fort n’aura plus de patience (envers leurs oppresseurs,) mais il leur brisera le dos ;   
[[@Bible:Siracide 35:23]]**23** et il se vengera des nations, jusqu’à ce qu’il ait enlevé toute la multitude des superbes, et qu’il ait brisé les sceptres des injustes (hommes iniques) ;   
[[@Bible:Siracide 35:24]]**24** jusqu’à ce qu’il ait rendu aux hommes selon leurs oeuvres, et selon les actes et la présomption d’Adam ;   
[[@Bible:Siracide 35:25]]**25** jusqu’à ce qu’il ait rendu justice à son peuple, et réjoui les justes par sa miséricorde.   
[[@Bible:Siracide 35:26]]**26** La miséricorde de Dieu, au temps de l’affliction, est agréable (belle) comme la nuée qui répand la pluie au temps de la sécheresse.

**Chapitre 36**

[[@Bible:Siracide 36:1]]**1** Ayez pitié de nous, (ô) Dieu de toutes choses ; regardez–nous favorablement, et montrez–nous la lumière de vos miséricordes ;   
[[@Bible:Siracide 36:2]]**2** et répandez votre terreur sur les nations qui ne vous ont pas recherché, afin qu’elles reconnaissent qu’il n’y a pas d’autre Dieu que vous, et qu’elles proclament (racontent) vos grandeurs.   
[[@Bible:Siracide 36:3]]**3** Levez votre main sur les peuples étrangers, afin qu’ils voient votre puissance.   
[[@Bible:Siracide 36:4]]**4** De même qu’à leurs yeux vous avez manifesté votre sainteté parmi nous, de même, à nos yeux, manifestez votre grandeur (vous serez glorifié) parmi eux,   
[[@Bible:Siracide 36:5]]**5** afin qu’ils vous connaissent, comme nous connaissons nous–mêmes (avons connu) qu’il n’y a pas d’autre Dieu que vous, Seigneur.   
[[@Bible:Siracide 36:6]]**6** Renouvelez vos prodiges, et faites des miracles nouveaux.   
[[@Bible:Siracide 36:7]]**7** Glorifiez votre main et votre bras droit.   
[[@Bible:Siracide 36:8]]**8** Excitez votre fureur, et répandez votre colère.   
[[@Bible:Siracide 36:9]]**9** Détruisez l’adversaire, et châtiez (affligez) l’ennemi.   
[[@Bible:Siracide 36:10]]**10** Pressez le temps, et hâtez (souvenez–vous de, note) la fin, afin qu’ils proclament vos grandeurs.   
[[@Bible:Siracide 36:11]]**11** Que celui qui aura échappé (à tout autre péril) soit dévoré par l’ardeur des flammes, et que ceux qui tyrannisent (maltraité) votre peuple trouvent la ruine (perdition).   
[[@Bible:Siracide 36:12]]**12** Brisez la tête des chefs (princes) ennemis, qui disent : Il n’y en a pas d’autre (Seigneur) que nous.   
[[@Bible:Siracide 36:13]]**13** Rassemblez toutes les tribus de Jacob, afin qu’ils (elles) co nn aissent qu’il n’y a pas d’autre Dieu que vous, et qu’ils proclament (elles racontent) vos grandeurs (merveilles), et qu’ils soient votre héritage comme au commencement.   
[[@Bible:Siracide 36:14]]**14** Ayez pitié de votre peuple, qui a été appelé de votre nom, et d’Israël, que vous avez traité comme votre fils aîné.   
[[@Bible:Siracide 36:15]]**15** Ayez pitié de la ville que vous avez sanctifiée, Jérusalem, la cité de votre repos.   
[[@Bible:Siracide 36:16]]**16** Remplissez Sion de vos paroles ineffables (inénarrables), et votre peuple, de votre gloire.   
[[@Bible:Siracide 36:17]]**17** Rendez témoignage à ceux qui sont vos créatures depuis le commencement, et vérifiez (faites revivre) les prédictions que les anciens prophètes ont prononcées en votre nom.   
[[@Bible:Siracide 36:18]]**18** Récompensez ceux qui vous attendent (ont attendu patiemment), afin que vos prophètes soient trouvés fidèles, et exaucez les prières de vos serviteurs,   
[[@Bible:Siracide 36:19]]**19** selon la bénédiction d’Aaron à (sur) votre peuple, et conduisez–nous dans la voie de la justice, afin que tous ceux qui habitent la terre sachent que vous êtes le Dieu qui contemple (voit dans) les siècles.   
[[@Bible:Siracide 36:20]]**20** L’estomac (Le ventre) mange(ra) toute sorte d’aliments ; mais telle nourriture (tel aliment) est meilleure que l’autre.   
[[@Bible:Siracide 36:21]]**21** Le palais discerne (au goût) la venaison, et le coeur sensé les paroles de mensonge.   
[[@Bible:Siracide 36:22]]**22** Le coeur corrompu causera de la tristesse, et l’homme habile lui résistera.   
[[@Bible:Siracide 36:23]]**23** La (Une) femme acceptera (peut accepter) toute sorte d’hommes ; mais telle fille est meilleure que l’autre.   
[[@Bible:Siracide 36:24]]**24** La beauté de la femme réjouit le visage de son mari, et surpasse tout ce que l’homme peut désirer.   
[[@Bible:Siracide 36:25]]**25** Si sa langue sait guérir (les maux) et possède aussi (de) la douceur et (de) la bonté, son mari aura l’avantage sur les autres (n’est pas comme les) fils des hommes.   
[[@Bible:Siracide 36:26]]**26** Celui qui a une femme vertueuse commence à établir sa fortune ; il a une aide qui lui est semblable, et une colonne (un ferme appui) pour se reposer.   
[[@Bible:Siracide 36:27]]**27** Là où il n’y a pas de haie, la propriété (possession) est (sera) mise au pillage ; et là où il n’y a pas de femme, l’homme soupire dans l’indigence (l’indigent gémit).   
[[@Bible:Siracide 36:28]]**28** Qui se fiera à celui qui n’a pas de nid ( pas de gîte), qui va chercher un gîte là (demeurer partout) où la nuit le surprend, et qui erre de ville en ville comme un voleur prêt à tout (tout prêt à fuir) ?

**Chapitre 37**

[[@Bible:Siracide 37:1]]**1** Tout (Ton) ami dira : Moi aussi je me suis lié d’amitié ; mais il y a un ami qui n’est ami que de nom. N’est–ce pas une douleur (un sujet de tristesse) qui dure jusqu’à la mort, (?)   
[[@Bible:Siracide 37:2]]**2** quand (en outre) l’ami et le compagnon se changent en ennemis (tourneront à l’inimitié) ?   
[[@Bible:Siracide 37:3]]**3** O pensée détestable (présomption criminelle), où as–tu pris ton origine, pour couvrir la terre de ta (sa) malice et de ta (sa) perfidie ?   
[[@Bible:Siracide 37:4]]**4** L’ami se réjouit avec son ami pendant que celui–ci est dans la prospérité, et au temps de l’affliction il deviendra son ennemi (adversaire).   
[[@Bible:Siracide 37:5]]**5** L’ami s’afflige(ra) avec son ami dans l’intérêt de son ventre, et à la vue de l’ennemi il prendra le bouclier.   
[[@Bible:Siracide 37:6]]**6** N’oublie pas ton ami dans ton coeur (esprit), et ne perds pas son souvenir lorsque tu seras devenu riche (au milieu de tes richesses).   
[[@Bible:Siracide 37:7]]**7** Ne prends pas conseil de celui qui te tend des pièges, et cache tes desseins à ceux qui te portent envie.   
[[@Bible:Siracide 37:8]]**8** Tout homme que l’on consulte (conseiller) donne son conseil (avis), mais il en est qui conseillent dans leur propre intérêt.   
[[@Bible:Siracide 37:9]]**9** En face d’un conseiller, veille sur toi–même (tiens en garde ton âme) ; sache auparavant quels sont ses intérêts, car il y pense en lui–m ê me (car c’est à lui qu’il pensera, note).   
[[@Bible:Siracide 37:10]]**10** Prends garde qu’il ne plante un pieu dans le sol, et qu’il ne te dise :   
[[@Bible:Siracide 37:11]]**11** Ta voie est bonne, pendant qu’il se tiendra à l’écart (et qu’il se tienne en face) pour voir ce qui t’arrivera.   
[[@Bible:Siracide 37:12]]**12** Consulte (Traite avec) un homme sans religion sur les choses saintes, un injuste sur la justice, une femme sur celle dont elle est jalouse, un lâche (timide) sur la guerre, un marchand sur le trafic (de transport de marchandises), un acheteur sur une vente (de chose à vendre), un envieux sur la reconnaissance,   
[[@Bible:Siracide 37:13]]**13** un impie sur la piété, un malhonnête sur l’honnêteté (de l’honneur), celui qui travaille aux champs sur un ouvrage quelconque,   
[[@Bible:Siracide 37:14]]**14** un ouvrier à l’année sur ce qu’il doit faire pendant un an (de l’achèvement de l’année), un serviteur paresseux sur un grand travail. Ne compte nullement sur le conseil de ces gens–là ;   
[[@Bible:Siracide 37:15]]**15** mais tiens–toi sans cesse auprès d’un homme saint, que tu auras reconnu (lorsque que tu en auras connu quelqu’un de) fidèle à la crainte de Dieu,   
[[@Bible:Siracide 37:16]]**16** dont l’âme a de l’affinité avec la tienne, et qui, lorsque tu auras fait un faux pas dans les ténèbres, aura pour toi de la sympathie (douleur).   
[[@Bible:Siracide 37:17]]**17** Affermis en toi un coeur de bon conseil ; car il n’y a rien pour toi qui vaille mieux (que lui).   
[[@Bible:Siracide 37:18]]**18** L’âme d’un homme saint découvre parfois mieux la vérité que sept sentinelles assises sur un lieu élevé pour inspecter.   
[[@Bible:Siracide 37:19]]**19** Et (Mais) en tout cela (toutes choses) prie le Très–Haut, afin qu’il dirige ta voie dans la vérité.   
[[@Bible:Siracide 37:20]]**20** Que la parole de vérité précède toutes tes oeuvres, et qu’un conseil stable (immuable) règle tous tes actes.   
[[@Bible:Siracide 37:21]]**21** Une parole mauvaise gâtera (changera) le coeur ; de lui naissent quatre choses : le bien et le mal, la vie et la mort, et la langue est leur maîtresse habituelle (exerce sur elles un pouvoir continuel). Tel homme est habile et instruit beaucoup d’autres, mais est inutile à lui–même.   
[[@Bible:Siracide 37:22]]**22** Tel homme est éclairé et en instruit beaucoup d’autres, et il est suave à lui–même (et à son âme il a été doux, note).   
[[@Bible:Siracide 37:23]]**23** Celui qui parle en sophiste est odieux ; il sera privé de tout.   
[[@Bible:Siracide 37:24]]**24** Il n’a pas reçu la grâce du Seigneur ; car il est dépourvu de toute sagesse.   
[[@Bible:Siracide 37:25]]**25** Il y a un sage qui est sage pour lui–même (son âme), et le fruit de sa sagesse est digne d’éloge.   
[[@Bible:Siracide 37:26]]**26** L’homme sage instruit son peuple et les fruits de sa sagesse sont permanents (durables).   
[[@Bible:Siracide 37:27]]**27** L’homme sage sera rempli de bénédictions, et ceux qui le verront le loueront.   
[[@Bible:Siracide 37:28]]**28** La vie de l’homme n’a qu’un petit (consiste dans un) nombre de jours ; mais les jours d’Israël sont innombrables.   
[[@Bible:Siracide 37:29]]**29** Le sage acquerra de l’honneur parmi son peuple, et son nom vivra éternellement.   
[[@Bible:Siracide 37:30]]**30** Mon fils, éprouve ton âme pendant ta vie ; et si une chose lui est nuisible (elle est mauvaise), ne la lui accorde pas (lui donne pas la puissance) ;   
[[@Bible:Siracide 37:31]]**31** car tout n’est pas avantageux à tous, et tous ne se plaisent pas aux mêmes choses.   
[[@Bible:Siracide 37:32]]**32** Ne sois jamais avide dans un festin, et ne te jette pas sur tout (tous les) mets ;   
[[@Bible:Siracide 37:33]]**33** car l’excès des aliments cause la maladie (se trouve l’infirmité), et l’intempérance (l’avidité) conduit à la colique (la maladie noire).   
[[@Bible:Siracide 37:34]]**34** La gloutonnerie (L’intempérance) en a tué beaucoup ; mais l’homme sobre prolonge(ra) sa vie.

**Chapitre 38**

[[@Bible:Siracide 38:1]]**1** Honore le médecin, parce qu’il est nécessaire ; car c’est le Très–Haut qui l’a créé.   
[[@Bible:Siracide 38:2]]**2** C’est de Dieu, en effet, que vient toute guérison (médecine), et le médecin reçoit (recevra) des présents du roi.   
[[@Bible:Siracide 38:3]]**3** La science du médecin lui fera tenir la tête haute, et il sera loué en présence des grands.   
[[@Bible:Siracide 38:4]]**4** C’est le Très–Haut qui a produit de la terre les médicaments, et l’homme sage n’aura pas de répugnance pour eux.   
[[@Bible:Siracide 38:5]]**5** L’eau amère n’a–t–elle pas été adoucie par le bois ?   
[[@Bible:Siracide 38:6]]**6** Leur vertu est faite pour être connue (est parvenue à la connaissance) des hommes, et le Très–Haut en a donné la science aux hommes, afin qu’il(s) soi(en)t honoré(s) par (dans) ses merveilles.   
[[@Bible:Siracide 38:7]]**7** Par elles on apaise la douleur en la guérissant ; le pharmacien (parfumeur) en fait des compositions agréables, et il compose des onctions qui rendent la santé, et il diversifie son travail en mille manières.   
[[@Bible:Siracide 38:8]]**8** Car la paix de Dieu s’étend (est) sur la (sur)face de la terre.   
[[@Bible:Siracide 38:9]]**9** Mon fils, si tu tombes malade, ne te néglige pas toi–même ; mais prie le Seigneur, et il te guérira.   
[[@Bible:Siracide 38:10]]**10** Détourne–toi du péché, redresse (règle) tes mains et purifie ton coeur de toute faute.   
[[@Bible:Siracide 38:11]]**11** Offre un encens de bonne odeur et l’oblation (un souvenir) de fleur de farine, et que ton sacrifice soit généreux ; donne ensuite accès au médecin.   
[[@Bible:Siracide 38:12]]**12** Car c’est le Seigneur qui l’a créé ; qu’il ne te quitte donc pas , parce que son art (ses oeuvres) t’est (te sont) nécessaire(s).   
[[@Bible:Siracide 38:13]]**13** Il viendra un temps où tu tomberas entre leurs mains ;   
[[@Bible:Siracide 38:14]]**14** et ils prieront eux–mêmes le Seigneur, afin qu’il envoie par eux le soulagement et la santé (qu’ils veulent te procurer), à cause de leur vie sainte (en vertu de leur profession).   
[[@Bible:Siracide 38:15]]**15** L’homme qui pèche en présence de celui qui l’a créé, tombera entre les mains du médecin.   
[[@Bible:Siracide 38:16]]**16** Mon fils, répands des larmes sur le mort, et mets–toi à pleurer comme un homme qui a souffert des choses cruelles ; ensevelis son corps selon qu’il convient, et ne néglige pas sa sépulture.   
[[@Bible:Siracide 38:17]]**17** A cause des mauvais propos (de la délation), lamente–toi amèrement sur lui pendant un jour ; puis (mais) console–toi de (dans) ta tristesse ;   
[[@Bible:Siracide 38:18]]**18** et fais le (ce) deuil selon le mérite de la personne, un jour ou deux, pour ne pas donner lieu à la médisance.   
[[@Bible:Siracide 38:19]]**19** Car la tristesse fait accourir la mort et enlève l’énergie, et l’abattement du coeur fait courber la tête.   
[[@Bible:Siracide 38:20]]**20** La tristesse s’entretient dans la solitude, et la vie du pauvre est telle qu’est son coeur.   
[[@Bible:Siracide 38:21]]**21** Ne livre pas ton coeur à la tristesse ; mais éloigne–la de toi, et souviens–toi de ta fin dernière.   
[[@Bible:Siracide 38:22]]**22** Ne l’oublie pas , car il n’y a pas de retour ; tu ne (lui) seras pas utile au mort (en rien), et tu te feras du (le plus grand) mal à toi–même.   
[[@Bible:Siracide 38:23]]**23** Souviens–toi de mon sort (jugement), car le tien sera semblable. Hier à moi, et à toi aujourd’hui.   
[[@Bible:Siracide 38:24]]**24** Quand le mort repose, laisse reposer son souvenir, et console–le au départ de son âme (esprit).   
[[@Bible:Siracide 38:25]]**25** Le docteur de la loi (scribe) recueille la sagesse au temps de son loisir, et celui qui s’agite peu acquerra la sagesse. De quelle sagesse pourra se remplir   
[[@Bible:Siracide 38:26]]**26** celui qui tient la charrue, qui est fier de l’aiguillon, qui stimule (met sa gloire à tenir le licou, qui avec l’aiguillon fait marcher) les boeufs, et partage constamment leurs travaux, et qui ne s’entretient que des petits des taureaux ?   
[[@Bible:Siracide 38:27]]**27** Il applique son coeur à retourner les sillons, et ses veilles à engraisser des vaches (génisses).   
[[@Bible:Siracide 38:28]]**28** Il en est de même du charpentier (de tout ouvrier en bois) et de l’architecte, qui passe à son travail la nuit comme le jour ; de celui qui grave les cachets ciselés, et qui s’applique à diversifier ses dessins ; il met son coeur à reproduire la peinture, et il achève son ouvrage dans les veilles.   
[[@Bible:Siracide 38:29]]**29** Tel aussi le forgeron (l’ouvrier en fer) assis près de l’enclume, et consid é rant le fer qu’il met en oeuvre ; la vapeur du feu lui dessèche (desséchera) les chairs, et il résiste à l’ardeur (aura à combattre contre la chaleur) de la fournaise.  
[[@Bible:Siracide 38:30]]**30** Le bruit du marteau frappe sans cesse son oreille, et son oeil contemple le modèle de (est sur) l’objet qu’il prépare.   
[[@Bible:Siracide 38:31]]**31** Il met(tra) son coeur à achever son ouvrage, il l’embellit(ra) dans ses veilles et le rend(ra) parfait.   
[[@Bible:Siracide 38:32]]**32** Tel aussi le potier assis à son travail, et tournant la roue avec ses pieds ; il est dans un souci continuel pour ce qu’il fait, et tout son ouvrage est compté (est en nombre).   
[[@Bible:Siracide 38:33]]**33** De son bras il façonne l’argile, et il en rend la masse flexible avec ses pieds (devant ses pieds il courbera sa force).   
[[@Bible:Siracide 38:34]]**34** Il met(tra) son coeur à en achever (mettre) le (dernier) vernis, et il emploie ses veilles à nettoyer (par sa vigilance il purifiera) son fourneau.   
[[@Bible:Siracide 38:35]]**35** Tous ces hommes (artisans) ont confiance en leurs mains, et chacun d’eux est sage dans son art.   
[[@Bible:Siracide 38:36]]**36** Sans eux tous aucune ville ne serait bâtie ;   
[[@Bible:Siracide 38:37]]**37** on n’y habiterait et on n’y voyagerait pas ; mais (ils n’habiteront pas au coeur de la ville, et ils ne s’y promèneront pas, et) ils n’entreront pas dans les assemblées.   
[[@Bible:Siracide 38:38]]**38** Ils ne seront pas assis sur le(s) siège(s) du (des) juge(s), et ils ne comprendront pas les lois des jugements (dispositions judiciaires) ; ils n’enseigneront pas les doctrines (la discipline) et les règles de la vie (ni la justice), on ne les trouvera pas là où l’on parle en paraboles ;   
[[@Bible:Siracide 38:39]]**39** mais ils maintiennent les choses de ce monde (ils affermiront la créature du temps), et leur prière a pour objet les (aura lieu au milieu des) travaux de l’art ; ils y applique(ro) nt leur âme, et ils tâche(ro)nt de vivre selon la loi du Très–Haut.

**Chapitre 39**

[[@Bible:Siracide 39:1]]**1** Le sage recherchera la sagesse de tous les anciens, et il fera son (l’) étude des prophètes.   
[[@Bible:Siracide 39:2]]**2** Il retiendra les instructions des hommes célèbres, et il pénétrera aussi dans les mystères des paraboles.   
[[@Bible:Siracide 39:3]]**3** Il recherchera (pénétrera) les secrets des proverbes, et il s’entretiendra des (vivra avec les) énigmes des paraboles.   
[[@Bible:Siracide 39:4]]**4** Il servira au milieu des grands, et il paraîtra en présence du prince (gouverneur).   
[[@Bible:Siracide 39:5]]**5** Il passera dans le pays (les terres) des nations étrangères, et il éprouvera ce qui est bien et mal parmi les hommes.   
[[@Bible:Siracide 39:6]]**6** Il appliquera son coeur à veiller dès le matin auprès du (pour le) Seigneur qui l’a créé, et il priera en présence du Très–Haut (avec instance).   
[[@Bible:Siracide 39:7]]**7** Il ouvrira sa bouche pour la prière, et il demandera pardon (avec insistance) pour ses péchés.   
[[@Bible:Siracide 39:8]]**8** Car si le souverain Seigneur le veut, il le remplira de l’esprit d’intelligence,   
[[@Bible:Siracide 39:9]]**9** et alors il répandra comme la pluie les paroles de sa sagesse, et il glorifiera le Seigneur dans la prière.   
[[@Bible:Siracide 39:10]]**10** Il (Et le Seigneur) réglera ses conseils et sa doctrine, et il méditera (sur) les secrets de Dieu.   
[[@Bible:Siracide 39:11]]**11** Il publiera les instructions (la discipline, note) de sa doctrine, et il mettra sa gloire dans la loi de l’alliance du Seigneur.   
[[@Bible:Siracide 39:12]]**12** Beaucoup loueront sa sagesse (de concert), et il (elle) ne sera jamais oublié(e).   
[[@Bible:Siracide 39:13]]**13** Sa mémoire ne s’effacera pas , et son nom sera honoré (répété) de génération en génération.   
[[@Bible:Siracide 39:14]]**14** Les nations publieront sa sagesse, et l’assemblée célébrera ses louanges.   
[[@Bible:Siracide 39:15]]**15** Tant qu’il vivra, il aura plus de réputation (un nom plus) que mille autres ; et quand il se reposera, ce sera mieux (il sera heureux).   
[[@Bible:Siracide 39:16]]**16** Je veux encore publier ce que je médite, car je suis rempli comme d’une sainte fureur.   
[[@Bible:Siracide 39:17]]**17** Une (De vive) voix (elle) me dit : Ecoutez–moi, germes divins, et portez des fruits comme le rosier planté près des eaux courantes.   
[[@Bible:Siracide 39:18]]**18** Répandez une suave odeur comme le Liban.   
[[@Bible:Siracide 39:19]]**19** Portez des fleurs comme le lis ; exhalez votre parfum, émettez (couvrez–vous) de gracieux rameaux ; chantez un cantique de louange, et bénissez le Seigneur dans ses oeuvres.   
[[@Bible:Siracide 39:20]]**20** Proclamez la magnificence de son nom, et glorifiez–le par les paroles de vos lèvres, et par les chants (cantique) de votre bouche (vos lèvres), et au son des harpes, et vous le célébrerez en ces termes :   
[[@Bible:Siracide 39:21]]**21** Les oeuvres du Seigneur sont toutes souverainement bonnes (excellentes).   
[[@Bible:Siracide 39:22]]**22** A sa parole l’eau s’est tenue comme un monceau, et à un mot de sa bouche il y a eu comme des réservoirs pour les (d’) eaux ;   
[[@Bible:Siracide 39:23]]**23** car à son commandement tout devient favorable (calme), et le salut qu’il donne devient inviolable (n’a pas d’amoindrissement).   
[[@Bible:Siracide 39:24]]**24** Les oeuvres de toute chair lui sont présentes, et il n’y a rien de caché à ses yeux.   
[[@Bible:Siracide 39:25]]**25** Son regard s’étend de siècle en siècle, et rien n’est merveilleux devant lui.   
[[@Bible:Siracide 39:26]]**26** On ne peut pas dire : Qu’est–ce que ceci ? o u : Qu’est–ce que cela ? Car toutes les choses seront appelées (examinées) en leur temps.   
[[@Bible:Siracide 39:27]]**27** Sa bénédiction débordera comme un fleuve (a débordé).   
[[@Bible:Siracide 39:28]]**28** Et comme le déluge a inondé la terre, ainsi sa colère sera le partage des nations qui ne l’ont pas recherché.   
[[@Bible:Siracide 39:29]]**29** Comme il a changé les eaux en sécheresse (lieu sec) et que la terre a été desséchée, et comme (que) ses voies ont été trouvées droites par les siens (furent dirigées pour leurs voies), ainsi les pécheurs trouvent des sujets de chute dans sa colère.   
[[@Bible:Siracide 39:30]]**30** Les biens ont été créés pour les bons dès le commencement ; de même les biens et les maux ont été créés pour les méchants.   
[[@Bible:Siracide 39:31]]**31** Ce qui est de première nécessité pour la vie des hommes, c’est l’eau, le feu, le fer, le sel, le lait, le pain de fleur de farine, le miel, la grappe de raisin, l’huile et les vêtements.   
[[@Bible:Siracide 39:32]]**32** Toutes ces choses sont des biens pour les saints, et elles se change(ro)nt en maux pour les impies et les pécheurs.   
[[@Bible:Siracide 39:33]]**33** Il y a des esprits qui ont été créés pour la vengeance, et dans leur fureur ils affermissent (ont augmenté) les tourments.   
[[@Bible:Siracide 39:34]]**34** Au temps de la consommation ils déploieront leur force, et ils apaiseront la fureur de celui qui les a créés.   
[[@Bible:Siracide 39:35]]**35** Le feu, la grêle, la famine (faim) et la mort, toutes ces choses ont été créées pour la vengeance ;   
[[@Bible:Siracide 39:36]]**36** comme aussi les dents des bêtes, les scorpions et les serpents, et le glaive (à deux tranchants) qui punit les impies jusqu’à l’extermination.   
[[@Bible:Siracide 39:37]]**37** Toutes ces choses exécutent avec joie les ordres du Seigneur ; elles se tiendront prêtes sur la terre au moment nécessaire, et au temps voulu elles obéiront exactement à (n’oublieront pas) sa parole.   
[[@Bible:Siracide 39:38]]**38** C’est pourquoi je me suis affermi dès le commencement (dans ces pensées) ; je les ai considérées et méditées, et je les ai laissées par écrit.   
[[@Bible:Siracide 39:39]]**39** Toutes les oeuvres du Seigneur sont bonnes, et il produit (mettra) chaque chose (en usage) quand l’heure en est venue (dans son temps).   
[[@Bible:Siracide 39:40]]**40** On ne peut (Il ne faut) pas dire : Ceci est plus mal que cela ; car toutes choses seront trouvées bonnes en leur temps.   
[[@Bible:Siracide 39:41]]**41** Et maintenant, (ensemble) de tout coeur et de bouche louez et bénissez le nom du Seigneur.

**Chapitre 40**

[[@Bible:Siracide 40:1]]**1** Une grande préoccupation a été imposée à (créée pour) tous les hommes, et un joug pesant est sur les enfants (fils) d’Adam, depuis le jour où ils sortent du sein de leur mère jusqu’au jour de leur sépulture, où ils rentrent dans la mère commune de tous.   
[[@Bible:Siracide 40:2]]**2** Leurs pensées, les appréhensions de leur coeur, les réflexions qui les tiennent en suspens (imaginations de l’espérance), et le jour de la mort (les troublent tous),   
[[@Bible:Siracide 40:3]]**3** depuis celui qui est assis sur un trône de gloire, jusqu’à celui qui est couché sur la terre et dans la cendre ;   
[[@Bible:Siracide 40:4]]**4** depuis celui qui est vêtu de pourpre et qui porte la couronne, jusqu’à celui qui est couv e rt de toile grossière. Ce n’est que fureur, jalousie, inquiétude (trouble), agitation, crainte de la mort, colère(s) perpétuelle (persévérantes) et querelles.   
[[@Bible:Siracide 40:5]]**5** Sur leur couche même, au temps du repos, le sommeil de la nuit bouleverse (change) leurs pensées.   
[[@Bible:Siracide 40:6]]**6** L’homme se repose si peu, que ce n’est rien, pour ainsi dire, et ensuite dans ses songes il est (s’échappe) comme au jour où l’on monte la garde (un regard jeté en arrière).   
[[@Bible:Siracide 40:7]]**7** Les fantômes qu’il voit en son âme l’inquiètent ; il est comme un homme qui fuit au jour du combat ; au moment où il est sauvé il s’éveille (s’est levé), et il admire (s’est étonné) sa frayeur dénuée de fondement.   
[[@Bible:Siracide 40:8]]**8** Ainsi en est–il de toute chair, depuis l’homme jusqu’à la bête, et c’est sept fois pire pour les pécheurs (c’est le septuple).   
[[@Bible:Siracide 40:9]]**9** De plus, la mort, le sang, les querelles, le glaive (à deux tranchants), les oppressions, la famine (faim), la ruine et les fléaux,   
[[@Bible:Siracide 40:10]]**10** toutes ces choses ont été créées contre les méchants (iniques), et le déluge est arrivé à cause d’eux.   
[[@Bible:Siracide 40:11]]**11** Tout ce qui vient de la terre retournera dans la terre ; comme toutes les eaux rentrent dans la mer.   
[[@Bible:Siracide 40:12]]**12** Tout présent et toute iniquité périra ; mais la (bonne) foi subsistera éternellement.   
[[@Bible:Siracide 40:13]]**13** Les richesses des injustes se dessécheront comme un torrent (fleuve), et elles retentiront comme un grand tonnerre pendant la pluie.   
[[@Bible:Siracide 40:14]]**14** Celui qui ouvre ses mains se réjouira ; mais les prévaricateurs périront à la fin.   
[[@Bible:Siracide 40:15]]**15** Les petits–enfants (fils) des impies ne multiplieront pas leurs rameaux ; ils seront comme des racines gâtées (impures) qui s’agitent (font du bruit) au sommet d’un rocher.   
[[@Bible:Siracide 40:16]]**16** La verdure qui croît sur les eaux et au bord d’un fleuve sera arrachée avant toute autre herbe (sorte de foin).   
[[@Bible:Siracide 40:17]]**17** La bonté (bienfaisance) est comme un paradis de bénédictions, et la miséricorde durera éternellement.   
[[@Bible:Siracide 40:18]]**18** La vie de l’ouvrier qui se suffit à lui–même sera remplie de douceur, et en elle tu trouveras un trésor.   
[[@Bible:Siracide 40:19]]**19** Des enfants (fils) et la fondation d’une ville perpétuent le (assureront un) nom ; mais une femme sans tache l’emporte sur ces choses.   
[[@Bible:Siracide 40:20]]**20** Le vin et la musique réjouissent le coeur ; mais l’amour de la sagesse les surpasse l’un et l’autre.   
[[@Bible:Siracide 40:21]]**21** La(es) flûte(s) et la harpe (le psaltérion) produisent une suave (douce) harmonie ; mais la langue douce les surpasse l’une et l’autre.   
[[@Bible:Siracide 40:22]]**22** La grâce et la beauté plaisent à ton regard ; mais la verdure des champs les surpasse l’une et l’autre.   
[[@Bible:Siracide 40:23]]**23** L’ami et le compagnon (Un ami et un ami) se rencontrent dans l’occasion (se viendront en aide) ; mais une femme et un (le fera avec son) mari les surpassent l’un et l’autre.   
[[@Bible:Siracide 40:24]]**24** Les frères sont un secours au temps de l’affliction ; mais la miséricorde délivre encore plus qu’eux.   
[[@Bible:Siracide 40:25]]**25** L’or et l’argent affermissent les pas (sont la consistance des pieds, note) ; mais un sage (bon) conseil les surpasse l’un et l’autre.   
[[@Bible:Siracide 40:26]]**26** La richesse et la force exaltent le coeur ; mais la crainte du Seigneur les surpasse l’une et l’autre.   
[[@Bible:Siracide 40:27]]**27** Rien ne manque à celui qui craint le Seigneur, et il n’a pas besoin (, dans cette crainte,) de chercher du secours.   
[[@Bible:Siracide 40:28]]**28** La crainte du Seigneur lui est comme un paradis de bénédiction, et on le couvre d’une gloire qui dépasse toute gloire.   
[[@Bible:Siracide 40:29]]**29** Mon fils, tant que tu vivras ne sois pas un mendiant (ne mendie pas , note), car il vaut mieux mourir que mendier.   
[[@Bible:Siracide 40:30]]**30** La vie de celui qui regarde à la table d’autrui n’est pas réellement une vie (n’emploie sa vie à songer à son existence), car il se nourrit de mets étrangers (des vivres d’autrui) ;   
[[@Bible:Siracide 40:31]]**31** mais celui qui est bien réglé et instruit se gardera de cet état.   
[[@Bible:Siracide 40:32]]**32** La mendicité peut avoir de la douceur dans la bouche de l’insensé (d’un imprudent) ; mais un feu brûlera dans ses entrailles.

**Chapitre 41**

[[@Bible:Siracide 41:1]]**1** O mort, que ton souvenir est amer à l’homme qui vit en paix au milieu de ses richesses ;   
[[@Bible:Siracide 41:2]]**2** à l’homme que rien ne trouble (tranquille), dont les voies sont prospères en tout, et qui est encore en état de prendre (goûter) sa nourriture !   
[[@Bible:Siracide 41:3]]**3** O mort, que ta sentence (ton jugement, note) est douce(x) à l’homme pauvre, dont les forces diminuent,   
[[@Bible:Siracide 41:4]]**4** qui, (est) dans la défaillance de l’âge, accablé de toute espèce de soucis, est sans espérance, et qui perd patience !   
[[@Bible:Siracide 41:5]]**5** Ne crains pas l’arrêt (le jugement) de la mort. Souviens–toi de ce qui a existé avant toi, et de ce qui viendra après toi : c’est l’arrêt (le jugement) du Seigneur envers toute chair.   
[[@Bible:Siracide 41:6]]**6** Et que peut–il t’arriver, sinon ce qui plaira au Très–Haut ? Dix ans, cent ans, mille ans :   
[[@Bible:Siracide 41:7]]**7** on ne compte pas les années de la vie dans le séjour des morts (Car il n’y a pas dans l’enfer de plainte sur la durée de la vie, note).   
[[@Bible:Siracide 41:8]]**8** Les fils des pécheurs sont (deviennent) des fils d’abomination, ainsi que ceux qui fréquentent les maisons des méchants.   
[[@Bible:Siracide 41:9]]**9** L’héritage des fils des pécheurs périra, et leur race sera à jamais dans l’opprobre.   
[[@Bible:Siracide 41:10]]**10** Les fils d’un père impie se plaignent de lui, parce qu’ils sont dans l’opprobre à cause de lui.   
[[@Bible:Siracide 41:11]]**11** Malheur à vous, hommes impies, qui avez abandonné la loi du Seigneur très–haut (Très–Haut).   
[[@Bible:Siracide 41:12]]**12** A votre naissance, vous êtes nés (Si vous naissez, c’est) dans la malédiction ; et quand (si) vous mourrez, la malédiction sera votre partage.   
[[@Bible:Siracide 41:13]]**13** Tout ce qui vient de la terre retournera dans la terre ; ainsi les méchants (impies) tomberont de la malédiction dans la perdition.   
[[@Bible:Siracide 41:14]]**14** Les hommes prennent le deuil au sujet de leur corps ; mais le nom des méchants (impies) sera anéanti.   
[[@Bible:Siracide 41:15]]**15** Prends soin de ta (d’avoir une bonne) réputation ; car ce sera pour toi un bien plus stable que mille trésors (les plus) grands et (les plus) précieux.   
[[@Bible:Siracide 41:16]]**16** La bonne vie n’a qu’un (certain) nombre de jours ; mais la bonne réputation demeure perpétuellement.   
[[@Bible:Siracide 41:17]]**17** Mes fils, gardez en paix mes instructions (la doctrine) ; car, si la sagesse est cachée et le trésor invisible, quelle utilité ont–ils l’un et l’autre ?   
[[@Bible:Siracide 41:18]]**18** Mieux vaut l’homme qui cache sa folie que celui qui cache sa sagesse.   
[[@Bible:Siracide 41:19]]**19** Ayez donc de la honte (déférence) pour les choses que je vais indiquer ;   
[[@Bible:Siracide 41:20]]**20** car il n’est pas bon d’avoir de la honte pour tout(e espèce de déférence), et tout ne plaît pas à tout le monde selon la vérité.   
[[@Bible:Siracide 41:21]]**21** Rougissez de la fornication devant votre père et votre mère, et du mensonge devant le chef et le puissant ;   
[[@Bible:Siracide 41:22]]**22** du délit (d’une faute), devant le prince et le juge ; de l’iniquité, devant l’assemblée et le peuple ;   
[[@Bible:Siracide 41:23]]**23** de l’injustice, devant votre (ton) compagnon et votre (ton) ami ; et dans le lieu où vous (tu) habitez(s),   
[[@Bible:Siracide 41:24]]**24** du larcin, (à cause) de la vérité de Dieu et de son alliance ; de vous (t’) accouder sur les pains, et de témoigner du mépris (d’user de tromperie) pour ce que vous (tu) donnez(s) ou recevez (reçois) ;   
[[@Bible:Siracide 41:25]]**25** de ne pas répondre à ceux qui vous (te) saluent, de jeter les yeux sur une femme prostituée, et de vous (te) détourner à la vue d’un parent.   
[[@Bible:Siracide 41:26]]**26** Ne détourne(z) pas votre (ton) visage de votre (ton) prochain, et ne lui enlevez(s) pas ce qui lui appartient sans le lui restituer.   
[[@Bible:Siracide 41:27]]**27** Ne regarde(z) pas la femme d’un autre ; ne soyez pas familier avec (sonde pas) sa servante, et ne vous (te) tenez (tiens) pas auprès de son lit.   
[[@Bible:Siracide 41:28]]**28** Rougis(sez) de dire à vos (tes) amis des paroles offensantes, et ne reproche(z) pas ce que vous (tu) aurez(as) donné.

**Chapitre 42**

[[@Bible:Siracide 42:1]]**1** Ne répète pas ce que tu as entendu de la révélation d’une chose secrète ; alors tu seras vraiment exempt de confusion, et tu trouveras grâce devant tous les hommes. Ne rougis pas de toutes les choses qui suivent, et que le respect humain ne te fasse pas pécher à leur sujet (ne fais acception de personne pour pécher) :   
[[@Bible:Siracide 42:2]]**2** la loi et l’alliance du Très–Haut, la sentence (un jugement) qui justifie l’impie,   
[[@Bible:Siracide 42:3]]**3** les paroles des (d’une affaire entre tes , notes) compagnons et des passants, le don d’un héritage à des (en faveur de tes) amis,   
[[@Bible:Siracide 42:4]]**4** la justesse de la balance et des poids, l’acquisition de peu ou de beaucoup (de choses),   
[[@Bible:Siracide 42:5]]**5** la corruption de l’achat (la vente) et des marchands, la correction fréquente des enfants, les coups donnés jusqu’au sang au (très) méchant esclave.   
[[@Bible:Siracide 42:6]]**6** Lorsqu’on a une femme méchante, il est bon de tout sceller.   
[[@Bible:Siracide 42:7]]**7** Là où il y a beaucoup de mains, tiens tout fermé ; tout ce que tu livre(ra)s, compte–le et pèse–le ; note par écrit tout ce que tu donne(ra)s et que tu reçois (recevras).   
[[@Bible:Siracide 42:8]]**8** Ne rougis pas de corriger l’insensé et le sot (l’imprudent), ni de soutenir les (ni des, note) vieillards condamnés (qui sont jugés) par des jeunes gens. Alors tu seras instruit en toutes choses, et éprouvé (approuvé) en présence de tous les hommes.   
[[@Bible:Siracide 42:9]]**9** Une fille (cachée) est pour son père un sujet (secret) de veilles, et le souci qu’elle cause lui enlève le sommeil ; il craint qu’elle ne passe la fleur de son âge sans être mariée, et lorsqu’elle sera avec un mari, qu’elle n’en soit pas aimée (ne lui devienne odieuse),   
[[@Bible:Siracide 42:10]]**10** qu’(un jour) elle ne se corrompe (soit souillée) pendant qu’elle est vierge, et qu’elle ne soit trouvée grosse (enceinte) dans la maison de son père ; ou qu’habitant avec son mari, elle ne viole la loi du mariage, ou du moins ne demeure (que certainement elle ne soit) stérile.   
[[@Bible:Siracide 42:11]]**11** Redouble de vigilance envers une fille libertine, de peur qu’elle ne fasse de toi la risée de tes ennemis, l’objet de la médisance de la ville et la fable (l’accusation) du peuple, et qu’elle ne te déshonore (couvre de confusion) devant tout le monde.   
[[@Bible:Siracide 42:12]]**12** N’arrête tes yeux sur la beauté de personne, et ne demeure pas au milieu des femmes ;   
[[@Bible:Siracide 42:13]]**13** car des vêtements sort la teigne, et de la femme l’iniquité de l’homme.   
[[@Bible:Siracide 42:14]]**14** Mieux vaut la méchanceté (l’iniquité) de l’homme que les bienfaits de la femme, quand celle–ci (et qu’une femme qui) est un sujet de confusion et de honte (attire l’opprobre).   
[[@Bible:Siracide 42:15]]**15** Je veux donc rappeler les oeuvres du Seigneur, et j’annoncerai ce que j’ai vu. Des paroles du Seigneur émanent ses oeuvres.   
[[@Bible:Siracide 42:16]]**16** Le soleil les éclaire et les contemple toutes, et l’ (les) oeuvre(s) du Seigneur est (sont) remplie(s) de sa gloire.   
[[@Bible:Siracide 42:17]]**17** Le Seigneur n’a–t–il pas fait publier par ses saints toutes ses merveilles, que le Seigneur tout–puissant a établies (confirmées) afin qu’elles subsistent pour (dans) sa gloire ?   
[[@Bible:Siracide 42:18]]**18** Il (a) sonde(é) l’abîme et le coeur (l’âme) des hommes, et il (a) pénètre(é) leurs pensées les plus subtiles (par sa pensée dans leur finesse).   
[[@Bible:Siracide 42:19]]**19** Car le Seigneur connait toute science, et il contemple les signes des temps (à venir) ; il annonce les choses passées et les choses futures, il découvre les traces de ce qui est caché.   
[[@Bible:Siracide 42:20]]**20** Aucune pensée ne lui échappe, et aucune parole ne se dérobe à lui (sa vue).   
[[@Bible:Siracide 42:21]]**21** Il a orné (rehaussé) de beauté les merveilles (grandeurs) de sa sagesse ; il (lui qui, note) est avant les siècles et à jamais ; on ne peut rien lui ajouter (rien ne lui a été ajouté)   
[[@Bible:Siracide 42:22]]**22** ni rien lui retrancher (il n’éprouve pas de diminution), et il n’a besoin du conseil de personne.   
[[@Bible:Siracide 42:23]]**23** Comme toutes ses oeuvres sont aimables (désirables) ! et pourtant nous ne pouvons en considérer qu’une étincelle.   
[[@Bible:Siracide 42:24]]**24** Elle subsistent toutes et demeurent à jamais, et elles lui obéissent toutes dans tout ce qu’il exige.   
[[@Bible:Siracide 42:25]]**25** Elles sont toutes par couples (doubles, note), l’une opposée à l’autre, et il n’a rien fait qui soit incomplet (de défectueux).   
[[@Bible:Siracide 42:26]]**26** Il a affermi ce que chaque être (chacune de ces choses) a de bon. Et qui se pourra rassasier en voyant sa gloire ?

**Chapitre 43**

[[@Bible:Siracide 43:1]]**1** Le firmament est plein de beauté dans son élévation, l’aspect du ciel est une vision de (sa) gloire.   
[[@Bible:Siracide 43:2]]**2** Le soleil paraissant à son lever (sa sortie) glorifie le Seigneur ; c’est un vase (instrument) admirable, l’oeuvre du Très–Haut.   
[[@Bible:Siracide 43:3]]**3** A son midi il brûle la terre, et qui peut s up porter (pourra résister à) son ardeur ? Il conserve une fournaise de feu dans ses chaleurs (tous les effets de son ardeur) ;   
[[@Bible:Siracide 43:4]]**4** le soleil brûle les montagnes d’une triple flamme ; il lance (souffle) des rayons de feu ; et la vivacité de sa lumière (resplendissant par ses rayons il) éblouit les yeux.   
[[@Bible:Siracide 43:5]]**5** Le Seigneur qui l’a créé est grand, et il hâte sa course pour lui obéir.   
[[@Bible:Siracide 43:6]]**6** La lune, dans toutes ses évolutions, est la marque des temps et le signe des époques (de l’âge).   
[[@Bible:Siracide 43:7]]**7** Les jours de fête sont déterminés par la lune, ce corps lumineux (luminaire) qui diminue jusqu’à sa disparition.   
[[@Bible:Siracide 43:8]]**8** Elle a donné son nom au mois ; elle croît d’une manière admirable jusqu’à ce qu’elle soit pleine.   
[[@Bible:Siracide 43:9]]**9** C’est le fanal (l’appareil) d’un camp en haut du ciel ; elle resplendit glorieusement au firmament des cieux.   
[[@Bible:Siracide 43:10]]**10** L’éclat des étoiles est la beauté du ciel : (par elles) le Seigneur éclaire le monde dans les hauteurs.   
[[@Bible:Siracide 43:11]]**11** A la parole du saint elles sont prêtes à exécuter ses ordres (pour le jugement), et elles sont infatigables dans leurs veilles.   
[[@Bible:Siracide 43:12]]**12** Vois l’arc–en–ciel, et bénis celui qui l’a fait ; il est tout à fait beau dans sa splendeur (son éclat).   
[[@Bible:Siracide 43:13]]**13** Il entoure le (a fait le tour du) ciel d’un (dans le) cercle de (sa) gloire ; ce sont les mains du Très–Haut qui l’ont ouvert (étendu).   
[[@Bible:Siracide 43:14]]**14** Par son commandement il précipite la neige, et il lance (de hâte de lancer) les éclairs (pour l’exécution) de ses jugements.   
[[@Bible:Siracide 43:15]]**15** C’est aussi pour cela que ses trésors s’ouvrent, et que les nuages s’envolent comme des oiseaux.   
[[@Bible:Siracide 43:16]]**16** Par sa puissance il prépare (Dans sa grandeur il a posé) les nues, et la grêle tombe comme des pierres qui se brisent.   
[[@Bible:Siracide 43:17]]**17** A sa vue les montagnes s’ébranlent (seront ébranlées), et par sa volonté le vent du midi se met à souffler (soufflera).   
[[@Bible:Siracide 43:18]]**18** La voix de son tonnerre (ainsi que la tempête d’aquilon et le tourbillon du vent) frappe la terre ; la tempête d’aquilon et les vents se rassemblent ;   
[[@Bible:Siracide 43:19]]**19** et il répand la neige comme des oiseaux qui se posent à terre, et elle tombe comme des sauterelles qui descendent.   
[[@Bible:Siracide 43:20]]**20** L’oeil admire l’éclat de sa blancheur, et le coeur s’étonne de sa chute (sera épouvanté de l’eau qu’elle renferme).   
[[@Bible:Siracide 43:21]]**21** Il répand sur la terre le givre comme du sel, et lorsqu’il gèle, c’est comme des pointes de chardons.   
[[@Bible:Siracide 43:22]]**22** Le vent froid de (,) l’aquilon se met à souffler, et l’eau se glace comme du cristal, qui (la gelée) se repose(ra) sur tous les amas d’eaux et les (se) revêt(ira des eaux) comme d’une cuirasse ;   
[[@Bible:Siracide 43:23]]**23** il (elle) dévore(ra) les montagnes, brûle(ra) le désert, et dessèche (desséchera) la verdure comme le feu.   
[[@Bible:Siracide 43:24]]**24** Le remède à tous ces maux, c’est qu’une nuée se hâte ; et la rosée qui survient après le vent brûlant l’abat (affaiblira l’eau congelée, note).   
[[@Bible:Siracide 43:25]]**25** A sa parole le vent se tait (s’est tu) ; sa seule pensée (a) apaise(é) l’abîme, et c’est là que le Seigneur a planté (fondé) les îles.   
[[@Bible:Siracide 43:26]]**26** Que ceux qui naviguent sur la mer racontent ses périls, et en les écoutant de nos oreilles, nous serons dans l’admiration.   
[[@Bible:Siracide 43:27]]**27** Là sont des oeuvres éclatantes et merveilleuses, différentes espèces d’animaux, des êtres de toute sorte (et de tous les animaux domestiques) et des bêtes (créatures) monstrueuses.   
[[@Bible:Siracide 43:28]]**28** Grâce à lui tout tend à sa fin par un ordre stable, et sa parole règle (a disposé) toutes choses.   
[[@Bible:Siracide 43:29]]**29** Nous dir(i)ons beaucoup de cho s es, et les paroles nous manqueraient(ont) ; mais l’abrégé de tous ces discours, c’est qu’il (que Dieu) est en tout.   
[[@Bible:Siracide 43:30]]**30** Que pouvons–nous (dire) pour le glorifier ? Car le Tout–Puissant est au–dessus de toutes ses oeuvres.   
[[@Bible:Siracide 43:31]]**31** Le Seigneur est terrible et souverainement grand, et sa puissance est merveilleuse.   
[[@Bible:Siracide 43:32]]**32** Glorifiez le Seigneur autant que vous pourrez, il sera encore au–dessus de vos louanges, et sa magnificence est admirable.   
[[@Bible:Siracide 43:33]]**33** Bénissez le Seigneur, et exaltez–le autant que vous le pourrez ; car il est au–dessus de toute louange.   
[[@Bible:Siracide 43:34]]**34** Pour l’exalter, soyez remplis de force, de crainte que vous ne succombiez, car vous ne sauriez réussir (l’exalter dignement).   
[[@Bible:Siracide 43:35]]**35** Qui pourra le voir et le décrire ? qui dira sa grandeur telle qu’elle est dès le commencement ?   
[[@Bible:Siracide 43:36]]**36** Beaucoup de ses oeuvres encore plus grandes nous sont cachées, car nous n’en voyons qu’un petit nombre.   
[[@Bible:Siracide 43:37]]**37** Mais le Seigneur a fait toutes choses, et il a donné la sagesse à ceux qui vivent pieusem e nt.

**Chapitre 44**

[[@Bible:Siracide 44:1]]**1** Louons ces (des) hommes illustres, nos pères, dont nous sommes la race.   
[[@Bible:Siracide 44:2]]**2** Le Seigneur a opéré beaucoup de merveilles et signalé sa puissance (leur a donné beaucoup de gloire dans sa magnificence), dès le commencement (du monde).   
[[@Bible:Siracide 44:3]]**3** Ils ont dominé dans leurs é tats (royaumes) ; ils ont été des hommes grands en puissance et doués de prudence ; les prédictions qu’ils ont annoncées leur ont acquis (ils ont montré parmi les prophètes, note) la dignité de prophètes ;   
[[@Bible:Siracide 44:4]]**4** ils ont commandé au peuple de leur temps, et les nations ont reçu de la solidité de leur sagesse (prudence) des paroles toutes (très) saintes ;   
[[@Bible:Siracide 44:5]]**5** ils ont inventé par leur habileté des accords harmonieux, et ils ont publié les cantiques des Ecritures ;   
[[@Bible:Siracide 44:6]]**6** ils ont été riches en vertu (puissance), ils ont eu le goût de la beauté, et ils ont établi la paix dans leurs maisons.   
[[@Bible:Siracide 44:7]]**7** Ils ont tous acquis la gloire parmi les générations de leur peuple, et de leur temps ils ont été loués (sont encore l’objet des louanges).   
[[@Bible:Siracide 44:8]]**8** Ceux qui sont nés d’eux ont laissé un nom qui fait publier leur louange.   
[[@Bible:Siracide 44:9]]**9** Il en est d’autres dont on a perdu le souvenir ; ils ont péri comme s’ils n’avaient jamais existé ; ils sont nés comme s’ils n’étaient jamais nés, eux et leurs enfants.   
[[@Bible:Siracide 44:10]]**10** Quant aux premiers (Mais ces autres), ce sont des hommes de miséricorde, dont les oeuvres de piété subsistent à jamais (n’ont pas manqué).   
[[@Bible:Siracide 44:11]]**11** Les biens qu’ils ont laissés demeurent (toujours) à leur postérité ;   
[[@Bible:Siracide 44:12]]**12** leurs descendants (neveux) sont un saint héritage, et leur race (postérité) est demeurée fidèle à l’alliance ;   
[[@Bible:Siracide 44:13]]**13** à cause d’eux, leurs fils subsistent éternellement, et ni leur race (postérité) ni leur gloire n’aura de fin.   
[[@Bible:Siracide 44:14]]**14** Leurs corps ont été ensevelis en paix, et leur nom vivra de génération en génération.   
[[@Bible:Siracide 44:15]]**15** Que les peuples racontent leur sagesse, et que l’assemblée publie leurs louanges.   
[[@Bible:Siracide 44:16]]**16** Enoch a plu à Dieu, et il a été transporté dans le paradis, pour exciter les (annoncer aux) nations à la pénitence.   
[[@Bible:Siracide 44:17]]**17** Noé a été trouvé parfait et juste, et au temps de la colère il est devenu la réconciliation (des hommes).   
[[@Bible:Siracide 44:18]]**18** C’est pourquoi un reste fut laissé à la terre, lorsque le déluge survint.   
[[@Bible:Siracide 44:19]]**19** Une (Des) alliance(s) éternelle a été faite avec lui (faites avec le mondes il a été le dépositaire), afin que la race humaine (toute chair) ne pût être exterminée par le déluge.   
[[@Bible:Siracide 44:20]]**20** Abraham est (fut) le glorieux père d’une multitude de nations, et nul ne lui a été trouvé semblable en gloire ; il a conservé la loi du Très–Haut, et il a contracté (fait) une alliance avec lui.   
[[@Bible:Siracide 44:21]]**21** Le Seigneur a affermi son alliance dans sa chair, et dans la tentation il a été trouvé fidèle.   
[[@Bible:Siracide 44:22]]**22** C’est pourquoi il lui a juré de le glorifier dans sa race, et de le multiplier comme la poussière de la (un amas de) terre,   
[[@Bible:Siracide 44:23]]**23** d’exalter (élever) sa race (postérité) comme les étoiles, et d’étendre leur héritage d’une mer à l’autre, et depuis le fleuve jusqu’aux extrémités de la terre.   
[[@Bible:Siracide 44:24]]**24** Il a traité Isaac de la même manière à cause d’Abraham son père.   
[[@Bible:Siracide 44:25]]**25** Le Seigneur lui a promis de bénir en lui toutes les nations, et il a confirmé son alliance sur la tête de Jacob.   
[[@Bible:Siracide 44:26]]**26** Il l’a distingué par ses bénédictions, lui a donné un héritage, et le lui a partagé entre douze tribus.   
[[@Bible:Siracide 44:27]]**27** Et il lui a conservé des hommes de miséricorde, qui ont trouvé grâce aux yeux de toute chair.

**Chapitre 45**

[[@Bible:Siracide 45:1]]**1** Moïse a été aimé (chéri) de Dieu et des hommes ; sa mémoire est en bénédiction.   
[[@Bible:Siracide 45:2]]**2** Le Seigneur lui a donné une gloire égale à celle des saints ; il l’a rendu grand et redoutable à ses ennemis, et il a fait cesser les prodiges (a lui–même apaisé des monstres) par ses paroles.   
[[@Bible:Siracide 45:3]]**3** Il l’a glorifié en présence des rois, il lui a donné ses ordres devant son peuple, et lui a montré sa gloire.   
[[@Bible:Siracide 45:4]]**4** Il l’a sanctifié dans sa foi et dans sa douceur, et il l’a choisi entre tous les hommes (toute chair).   
[[@Bible:Siracide 45:5]]**5** Il l’a écouté et a entendu sa voix, et il l’a fait entrer dans la nuée.   
[[@Bible:Siracide 45:6]]**6** Il lui a donné ses préceptes face à face (devant son peuple), et la loi de (la) vie et de (la) science, pour apprendre son alliance à Jacob, et ses ordonnances (jugements) à Israël.   
[[@Bible:Siracide 45:7]]**7** Il a élevé Aaron son frère, semblable à lui, de la tribu de Lévi.   
[[@Bible:Siracide 45:8]]**8** Il a fait avec lui une alliance éternelle, et il lui a donné le sacerdoce de son peuple, et il l’a comblé de bonheur et de (l’a rendu heureux par la) gloire ;   
[[@Bible:Siracide 45:9]]**9** il l’a ceint d’une ceinture d’honneur, l’a revêtu d’une tunique de gloire, et l’a couronné des insignes de la puissance (d’ornements précieux).   
[[@Bible:Siracide 45:10]]**10** Il lui a mis la robe traînante, les caleçons et l’éphod, et il l’a entouré d’un grand nombre de sonnettes d’or (tout autour),   
[[@Bible:Siracide 45:11]]**11** afin qu’elles retentissent quand il marchait(e), et qu’elles fissent entendre leur son dans le temple pour avertir les fils de son peuple.   
[[@Bible:Siracide 45:12]]**12** Il lui donna un vêtement saint, tissu d’or, d’hyacinthe et de pourpre par un homme sage, doué de jugement et de vérité ;   
[[@Bible:Siracide 45:13]]**13** c’était une oeuvre d’artiste, de fils retors d’écarlate, avec des pierres précieuses (sculptées,) enchâssées dans l’or, gravées par le (travail d’un) lapidaire, pour rappeler le souvenir de douze tribus d’Israël.   
[[@Bible:Siracide 45:14]]**14** La (Une) couronne d’or qui était sur sa mitre portait gravé le nom de la sainteté et la gloire souveraine (de l’honneur) ; c’était un ornement majestueux (ouvrage précieux), et une parure qui ravissait les yeux.   
[[@Bible:Siracide 45:15]]**15** Il n’y eut jamais avant lui rien de si beau depuis le commencement.   
[[@Bible:Siracide 45:16]]**16** Nul étranger n’a été revêtu de ces ornements, mais ses f i ls seuls et ses petits–fils dans la suite des âges.   
[[@Bible:Siracide 45:17]]**17** Ses (Les) sacrifices ont été chaque jour consumés par le feu.   
[[@Bible:Siracide 45:18]]**18** Moïse consacra ses (lui a rempli les, note) mains, et l’oignit de l’huile sainte.   
[[@Bible:Siracide 45:19]]**19** Il fut fait avec lui et avec sa race une alliance éternelle, qui durera autant que les jours du ciel, pour qu’il exerçât les fonctions du sacerdoce, célébrât les louanges du Seigneur, et glorifiât son peuple en son nom.   
[[@Bible:Siracide 45:20]]**20** Il le choisit entre tous les vivants, pour offrir à Dieu les sacrifices, l’encens et la bonne odeur, afin qu’il se souvînt de son peuple et lui fût favorable (l’apaiser en faveur de son peuple) ;   
[[@Bible:Siracide 45:21]]**21** il lui donna du pouvoir concernant ses préceptes et le testament de ses lois (les dispositions de ses jugements), pour apprendre ses ordonnances (témoignages) à Jacob, et pour donner à Israël la lumière de sa loi.   
[[@Bible:Siracide 45:22]]**22** Des étrangers se dressèrent contre lui, et ceux qui suivaient Dathan et Abiron et la faction furieuse de Coré se soulevèrent autour de lui par envie dans le désert.   
[[@Bible:Siracide 45:23]]**23** Le Seigneur Dieu le vit, et cela ne lui plut pas, et ils furent consumés par l’impétuosité de sa colère (son courroux).   
[[@Bible:Siracide 45:24]]**24** Il fit des prodiges (extraordinaires) contre eux, et il les consuma par les flammes du feu.   
[[@Bible:Siracide 45:25]]**25** Puis il augmenta la gloire d’Aaron, lui assigna un héritage, et lui donna en partage les prémices des fruits de la terre.   
[[@Bible:Siracide 45:26]]**26** Il leur prépara dans les prémices une nourriture abondante (jusqu’à satiété) ; car ils devaient manger (aussi) des sacrifices du Seigneur, qu’il lui laissa ainsi qu’à sa race (postérité).   
[[@Bible:Siracide 45:27]]**27** Mais il n’a pas d’héritage dans (ne doit pas hériter de) la terre des nations, ni de part au milieu du peuple, car le Seigneur est lui–même sa part et son héritage.   
[[@Bible:Siracide 45:28]]**28** Phinées, fils d’Eléazar, est le troisième en gloire ; il imita Aaron dans la crainte du Seigneur,   
[[@Bible:Siracide 45:29]]**29** et il demeura ferme dans la chute honteuse du peuple (lorsque le peuple révérait des faux dieux) ; il apaisa (réconcilia) Dieu en faveur (avec) d’Israël par la bonté et le zèle (ardent) de son âme.   
[[@Bible:Siracide 45:30]]**30** C’est pourquoi le Seigneur fit avec lui une alliance de paix, et l’établit prince des saints (lui a donné l’empire des choses saintes et) de son peuple, afin que la dignité sacerdotale appartînt toujours à lui et à sa race.   
[[@Bible:Siracide 45:31]]**31** Dieu a fait aussi une alliance semblable avec le roi David, fils de Jessé, de la tribu de Juda, et l’a rendu héritier du royaume, lui et sa race (postérité), pour mettre la sagesse dans nos coeurs et juger son peuple avec justice, afin que leurs biens ne périssent pas , et il a rendu leur gloire éternelle au sein de leur postérité (pour leur nation).

**Chapitre 46**

[[@Bible:Siracide 46:1]]**1** Jésus, (fils de) Navé, fut vaillant à la guerre ; il succéda à Moïse dans le rôle de prophète ; il fut grand selon le nom qu’il portait,   
[[@Bible:Siracide 46:2]]**2** et très grand pour sauver les élus de Dieu, pour renverser les ennemis qui s’élevaient (contre lui), et pour (afin de) conquérir l’héritage d’Israël.   
[[@Bible:Siracide 46:3]]**3** Quelle gloire il s’est (n’a–t–il pas) acquise en levant ses mains, et en lançant des dards (tirant des épées à deux tranchants) contre les villes ! (?)   
[[@Bible:Siracide 46:4]]**4** Qui avant lui a autant combattu (ainsi résisté) ? Car le Seigneur lui–même lui amena des (ses) ennemis (à ses pieds).   
[[@Bible:Siracide 46:5]]**5** Le soleil ne fut–il pas arrêté par sa colère (son courroux), lorsqu’un seul jour devint aussi long que deux ?   
[[@Bible:Siracide 46:6]]**6** Il invoqua le Très–Haut (tout–)puissant, lorsque ses ennemis l’attaquaient de toutes parts ; et le Dieu grand et saint l’écouta, et (le Dieu qui s’est montré très puissant) fit tomber une grêle de grosses pierres (par les pierres d’une grosse grêle).   
[[@Bible:Siracide 46:7]]**7** Il fondit av e c impétuosité sur la nation ennemie, et il tailla les ennemis en pièces à la descente (de la vallée),   
[[@Bible:Siracide 46:8]]**8** afin que les nations reconnussent sa (la) puissance (du Seigneur), et apprissent qu’il n’est pas facile de combattre contre Dieu. Il suivit toujours le Tout–Puissant (la conduite du puissant),   
[[@Bible:Siracide 46:9]]**9** et aux jours de Moïse il fit une oeuvre de piété (miséricorde) avec Caleb, fils de Jéphoné, en tenant ferme contre l’ennemi, en empêchant le peuple de pécher, et en étouffant le murmure que la malice avait excité.   
[[@Bible:Siracide 46:10]]**10** Aussi furent–ils choisis tous deux pour être seuls délivrés du péril, sur six cent mille hommes de pied, pour introduire le peuple dans son héritage, dans la terre où coulent le lait et le miel.   
[[@Bible:Siracide 46:11]]**11** Le Seigneur donna la force à ce même Caleb, et sa vigueur persista jusqu’en sa vieillesse, et il monta sur un lieu élevé du pays, que sa race conserva comme héritage,   
[[@Bible:Siracide 46:12]]**12** afin que tous les enfants d’Israël reconnussent qu’il est bon d’obéir au Dieu saint.   
[[@Bible:Siracide 46:13]]**13** Ensuite sont venus (tour à tour) les j uges (chacun par son nom), dont le coeur ne s’est pas perverti, et qui ne se sont pas détournés du Seigneur,   
[[@Bible:Siracide 46:14]]**14** afin que leur mémoire fût en bénédiction, et que leurs os refleurissent dans leurs sépulcres (en sortant de leur lieu),   
[[@Bible:Siracide 46:15]]**15** et que leur nom demeurât éternellement, se perpétuant dans leurs fils, qui sont la gloire de ces hommes saints (demeure sur leurs fils).   
[[@Bible:Siracide 46:16]]**16** Samuel, prophète du Seigneur, a été aimé (chéri) du Seigneur son Dieu ; il a institué un gouvernement nouveau, et sacré les princes de son peuple.   
[[@Bible:Siracide 46:17]]**17** Il a jugé la nation selon la loi du Seigneur, et Dieu a regardé favorablement (vu) Jacob ; sa fidélité l’a manifesté comme prophète,   
[[@Bible:Siracide 46:18]]**18** et il a été reconnu fidèle dans ses paroles, car il avait vu le Dieu de lumière.   
[[@Bible:Siracide 46:19]]**19** Il invoqua le Seigneur tout–puissant lorsque les ennemis l’entouraient de tous côtés, et il offrit un agneau sans tache.   
[[@Bible:Siracide 46:20]]**20** Et le Seigneur tonna du ciel, et fit entendre sa voix avec un grand bruit,   
[[@Bible:Siracide 46:21]]**21** et il tailla en pièces (brisa) les princes de Tyr, et tous les chefs des Philistins ;   
[[@Bible:Siracide 46:22]]**22** et avant la fin de sa vie et de sa carrière (dans le monde), il rendit témoignage en présence du Seigneur et de son Christ, qu’il n’avait reçu ni argent, ni même de chaussures de qui que ce fût, et personne ne l’accusa.   
[[@Bible:Siracide 46:23]]**23** Il s’endormit ensuite, et il fit une révélation au roi et lui prédit la fin de sa vie ; et il fit sortir (éleva) de (la) terre sa voix de prophète pour effacer (prophétiser la destruction de) l’impiété du peuple.

**Chapitre 47**

[[@Bible:Siracide 47:1]]**1** Après cela s’éleva Nathan, prophète aux jours de David.   
[[@Bible:Siracide 47:2]]**2** Et comme la graisse est séparée de la chair, ainsi David le fut des enfants d’Israël.   
[[@Bible:Siracide 47:3]]**3** Il joua avec les lions comme avec des agneaux, et il traita les ours comme les petits des brebis dans sa jeunesse.   
[[@Bible:Siracide 47:4]]**4** N’est–ce pas lui qui tua le géant, et qui enleva l’opprobre du peuple ?   
[[@Bible:Siracide 47:5]]**5** Levant la main, il terrassa avec une pierre de sa fronde l’insolence (l’orgueil) de Goliath ;   
[[@Bible:Siracide 47:6]]**6** car il invoqua le Seigneur tout–puissant, qui donna à sa main de renverser cet homme redoutable à (un homme fort dans) la guerre, et de relever la puissance (corne, note) de son peuple (sa nation).   
[[@Bible:Siracide 47:7]]**7** Aussi on (elle) lui donna l’honneur d’en avoir tué dix mille ; on (elle) le loua pour les bénédictions du Seigneur, et on (elle) lui offrit une couronne de gloire ;   
[[@Bible:Siracide 47:8]]**8** car il écrasa les ennemis de toutes parts, et il extermina les Philistins ses adversaires jusqu’à ce jour, et il abattit à jamais leur puissance (corne).   
[[@Bible:Siracide 47:9]]**9** Dans toutes ses oeuvres il rendit hommage au Saint et au Très–Haut par des paroles pleines de sa gloire (louange).   
[[@Bible:Siracide 47:10]]**10** Il a loué le Seigneur de tout son coeur, et il a aimé le Dieu qui l’avait créé, et qui lui avait donné la puissance contre ses (les) ennemis.   
[[@Bible:Siracide 47:11]]**11** Il établit des chantres pour qu’ils se tinssent devant l’autel, et il composa de douces mélodies pour leurs voix (a accompagné leurs chants de modulations pleines de douceur).   
[[@Bible:Siracide 47:12]]**12** Il donna de la splendeur aux fêtes, et de l’éclat aux jours (temps) sacrés jusqu’à la fin de sa vie, afin qu’on louât le saint nom du Seigneur, et que dès le matin on célébrât (rehaussât, note) sa sainteté.   
[[@Bible:Siracide 47:13]]**13** Le Seigneur le purifia de ses péchés, et exalta sa puissance à jamais ; il lui assura (par une alliance) la royauté et un trône de gloire en Israël.   
[[@Bible:Siracide 47:14]]**14** Après lui s’éleva son fils plein de sagesse, qui, (et) à cause de lui, (le Seigneur) renversa toute la puissance de ses ennemis.   
[[@Bible:Siracide 47:15]]**15** Salomon régna durant des jours de paix ; Dieu lui soumit tous ses adversaires, afin qu’il bâtît une maison à son nom, et qu’il préparât un sanctuaire éternel. Comme tu as (vous avez) été instruit(s) dans ta (votre) jeunesse,   
[[@Bible:Siracide 47:16]]**16** et rempli de sagesse à la manière d’un fleuve ! Ton (Votre) âme a couvert la terre.   
[[@Bible:Siracide 47:17]]**17** Tu as (Vous avez) multiplié les énigmes et les (renfermé des énigmes dans des) paraboles. Ton (Votre) nom a été porté jusqu’aux îles reculées, et tu as (vous avez) été aimé dans ta paix.   
[[@Bible:Siracide 47:18]]**18** Tes (Vos) cantiques, tes (vos) proverbes, tes (vos) paraboles et tes (vos) interprétations ont été admirées de toute la terre,   
[[@Bible:Siracide 47:19]]**19** qui en a glorifié le nom du Seigneur Dieu, qui est appelé le Dieu d’Israël.   
[[@Bible:Siracide 47:20]]**20** Tu as (Vous avez) amassé l’or comme l’étain, et tu as (vous avez) amoncelé l’argent comme le plomb ;   
[[@Bible:Siracide 47:21]]**21** puis tu t’es (vous vous êtes) prostitué aux femmes, tu as (vous avez) asservi ton (votre) corps,   
[[@Bible:Siracide 47:22]]**22** tu as (vous avez) imprimé une tache à ta (votre) gloire et profané ta (votre) race, de manière à attirer la colère (du Seigneur) sur tes (vos) enfants et le châtiment sur ta (votre) folie,   
[[@Bible:Siracide 47:23]]**23** en causant un schisme dans le royaume, et en faisant sortir d’Ephraïm une domination cruelle.   
[[@Bible:Siracide 47:24]]**24** Mais Dieu n’abandonnera pas sa miséricorde ; il ne détruira et n’anéantira pas ses oeuvres ; il ne retranchera pas par la racine la postérité de son élu, et il n’exterminera pas la race de celui qui aime le Seigneur.   
[[@Bible:Siracide 47:25]]**25** (Mais) Il a laissé un reste à Jacob, et à David un rejeton de sa race.   
[[@Bible:Siracide 47:26]]**26** Et Salomon mourut, et s’en alla avec ses pères.   
[[@Bible:Siracide 47:27]]**27** Et il laissa après lui un fils, (cause de) la folie du (de son) peuple,   
[[@Bible:Siracide 47:28]]**28** homme dépourvu de prudence, Roboam, qui, par son mauvais conseil, détourna de lui son peuple ;   
[[@Bible:Siracide 47:29]]**29** et Jéroboam, fils de Nabat, qui fit pécher Israël, et ouvrit à Ephraïm la route du péché. Leurs crimes s’accrurent ensuite en grand nombre ;   
[[@Bible:Siracide 47:30]]**30** on les chassa loin (ils les ont beaucoup éloignés, note) de leur pays.   
[[@Bible:Siracide 47:31]]**31** Et ils recherchèrent toutes les iniquités (toute sorte de mal), jusqu’à ce que la vengeance vînt fondre sur eux, et qu’elle les délivrât de tous leurs péchés (iniquités).

**Chapitre 48**

[[@Bible:Siracide 48:1]]**1** Le prophète Elie se leva ensuite comme un feu, et sa parole brûlait comme une torche (ardente).   
[[@Bible:Siracide 48:2]]**2** Il amena contre eux la famine, et ceux qui l’irritaient par leur envie furent réduits à un petit nombre, car ils ne pouvaient supporter les préceptes du Seigneur.   
[[@Bible:Siracide 48:3]]**3** Par la parole du Seigneur, il ferma le ciel, et il fit tomber trois fois le feu du ciel.   
[[@Bible:Siracide 48:4]]**4** C’est ainsi qu’Elie acquit de la gloire par ses miracles. Qui donc peut se glorifier comme toi, (vous ?)   
[[@Bible:Siracide 48:5]]**5** toi qui as (avez) fait sortir un mort des enfers et l’as arraché au trépas (domaine des morts) par la parole du Seigneur Dieu ;   
[[@Bible:Siracide 48:6]]**6** toi qui as (avez) p r écipité les rois dans la ruine et qui as (avez) brisé sans peine leur puissance, et qui as (les avez) fait tomber (les superbes) de leur lit ;   
[[@Bible:Siracide 48:7]]**7** toi qui entends (écoutez) la sentence (les jugements) sur le Sinaï, et les arrêts de la (jugements de sa) vengeance sur l’Horeb ;   
[[@Bible:Siracide 48:8]]**8** toi qui sacres (oignez) les (des) rois pour le châtiment (la pénitence), et qui laisses (laissez) (après toi) des prophètes pour te (vous) succéder ;   
[[@Bible:Siracide 48:9]]**9** toi qui as (avez) été enlevé (reçu, note) dans un tourbillon de flammes, sur un char traîné par des chevaux de feu ;   
[[@Bible:Siracide 48:10]]**10** toi dont il est écrit qu’au temps des jugements tu viendras (qui avez été écrit dans les décrets des temps pour) adoucir la colère (courroux) du Seigneur, réconcilier le coeur du père avec le fils, et rétablir les tribus d’Israël (de Jacob) ?   
[[@Bible:Siracide 48:11]]**11** Bienheureux ceux qui t’ (vous) ont vu, et qui ont été honorés de ton (votre) amitié.   
[[@Bible:Siracide 48:12]]**12** Car, pour nous, nous vivons seulement pendant cette vie ; mais après la mort nous n’aurons pas un pareil nom.   
[[@Bible:Siracide 48:13]]**13** Elie (à la vérité) fut dérobé par le tourbillon, mais (et) Elisée a été rempli de son esprit. Pendant sa vie, il ne redouta pas les (aucun) prince(s), et nul ne triompha de lui par sa puissance.   
[[@Bible:Siracide 48:14]]**14** Rien (Aucune parole) ne le domina jamais, et (même) après sa mort son corps prophétisa.   
[[@Bible:Siracide 48:15]]**15** Pendant sa vie il fit des prodiges (extraordinaires), et après sa mort il opéra des merveilles.   
[[@Bible:Siracide 48:16]]**16** Mais malgré tout cela le peuple ne fit pas pénitence, et ils ne se sont pas retirés de leurs péchés, jusqu’à ce qu’ils eussent été chassés de leur patrie et dispersés sur toute la terre.   
[[@Bible:Siracide 48:17]]**17** Il n’est demeuré qu’un (très) petit reste du peuple, avec un prince de la maison de David.   
[[@Bible:Siracide 48:18]]**18** Quelques–uns d’entre eux firent ce qui plaisait à Dieu, mais les autres commirent beaucoup de péchés.   
[[@Bible:Siracide 48:19]]**19** Ezéchias fortifia sa ville, et il fit venir l’eau à l’intérieur ; il creusa le roc avec le fer, et bâtit un réservoir (puits) pour (conserver) l’eau.   
[[@Bible:Siracide 48:20]]**20** Durant son règne, Sennachérib monta et envoya Rabsacès, qui éleva sa main contre eux, étendit sa main contre Sion, et s’enorgueillit de sa puissance.   
[[@Bible:Siracide 48:21]]**21** Alors l’effroi leur saisit le coeur et les mains, et ils furent dans la douleur comme une femme qui enfante.   
[[@Bible:Siracide 48:22]]**22** Ils invoquèrent le Seigneur miséricordieux, et, étendant leurs mains, ils les élevèrent au ciel, et le Saint, le Seigneur Dieu, écouta aussitôt leur voix.   
[[@Bible:Siracide 48:23]]**23** Il ne se souvint plus de leurs péchés, et ne les livra pas à leurs ennemis ; mais il les purifia par les mains d’Isaïe, le saint prophète.   
[[@Bible:Siracide 48:24]]**24** Il renversa le camp des Assyriens, et l’ange du Seigneur les tailla en pièces (écrasa) ;   
[[@Bible:Siracide 48:25]]**25** car Ezéchias fit ce qui plaisait à Dieu, et il marcha courageusement dans la voie de David son père, que lui avait recommandée Isaïe, (le) grand prophète, (et) fidèle en présence de Dieu.   
[[@Bible:Siracide 48:26]]**26** De son temps, le soleil retourna en arrière, et il prolongea la vie du roi.   
[[@Bible:Siracide 48:27]]**27** Par un grand don de l’ (Eclairé par un grand) esprit, il vit la fin des temps, et il consola ceux qui pleuraient dans Sion.   
[[@Bible:Siracide 48:28]]**28** Jusqu’à la fin des temps il montra ce qui devait arriver, et les choses cachées avant qu’elles s’accomplissent.

**Chapitre 49**

[[@Bible:Siracide 49:1]]**1** La mémoire de Josias est comme (devenue) un mélange odorant, composé par le parfumeur.   
[[@Bible:Siracide 49:2]]**2** Son souvenir sera doux à la bouche de tous comme le miel, et comme la musique dans un festin où l’on boit du vin.   
[[@Bible:Siracide 49:3]]**3** Il fut destiné de Dieu à exciter le peuple à la pénitence (de la nation, note), et il enleva les abominations de l’impiété.   
[[@Bible:Siracide 49:4]]**4** Il dirigea son coeur vers le Seigneur, et dans un temps de pécheurs (péchés) il affermit la piété.   
[[@Bible:Siracide 49:5]]**5** A part David, Ezéchias et Josias, tous ont commis le péché ;   
[[@Bible:Siracide 49:6]]**6** car les rois de Juda ont abandonné la loi du Très–Haut, et méprisé la crainte de Dieu.   
[[@Bible:Siracide 49:7]]**7** Ils ont livré leur royaume à d’autres, et leur gloire à une nation étrangère.   
[[@Bible:Siracide 49:8]]**8** Ils ont fait incendier (brûlé) la ville choisie, la ville sainte, et ils ont rendu ses rues désertes, selon la prédiction (par l’entremise) de Jérémie.   
[[@Bible:Siracide 49:9]]**9** Car ils maltraitèrent celui qui avait été consacré prophète dès le sein de sa mère pour renverser, détruire, perdre, et ensuite rebâtir et renouveler.   
[[@Bible:Siracide 49:10]]**10** Ézéchiel eut la vision de gloire que le Seigneur lui montra dans le (sur un) char de(s) chérubins.   
[[@Bible:Siracide 49:11]]**11** Car il annonça (par) la pluie (pour) les ennemis du Seigneur, et (il a fait mention) des bienfaits pour ceux qui suivaient (ont montré) la droite voie (droite).   
[[@Bible:Siracide 49:12]]**12** Que les ossements des douze prophètes refleurissent dans leurs tombeaux (en sortant de leur lieu) ; car ils ont fortifié Jacob, et l’ont sauvé (se sont rachetés de la servitude) par une foi courageuse.   
[[@Bible:Siracide 49:13]]**13** Comment relèverons (grandirons)–nous Zorobabel ? car il a été comme un anneau à la main droite.   
[[@Bible:Siracide 49:14]]**14** Et Jésus, fils de Josedec ? De leur temps ils ont rebâti la maison du Seigneur, et élevé (relevé) un (le) saint temple, destiné à une gloire éternelle.   
[[@Bible:Siracide 49:15]]**15** Néhémie aussi a laissé un souvenir durable, lui qui a relevé nos murs abattus, qui a rétabli nos portes et nos barres (serrures), et qui a rebâti nos maisons.   
[[@Bible:Siracide 49:16]]**16** Nul n’est né sur la terre tel qu’Hénoch, qui a été ensuite (car il a été) enlevé de la terre ;   
[[@Bible:Siracide 49:17]]**17** ni comme Joseph, qui est né pour être le prince de ses frères et l’appui de sa famille, le guide de ses frères et le soutien de sa race.   
[[@Bible:Siracide 49:18]]**18** Ses os ont été conservés avec soin (visité), et ont prophétisé après sa mort.   
[[@Bible:Siracide 49:19]]**19** Seth et Sem ont acquis de la gloire parmi les hommes, et Adam fut au–dessus de toute créature dès son (par l’) origine.

**Chapitre 50**

[[@Bible:Siracide 50:1]]**1** Simon, fils d’Onias, grand prêtre, a consolidé pendant sa vie la maison du Seigneur, et durant ses jours il a fortifié le temple.   
[[@Bible:Siracide 50:2]]**2** C’est lui qui éleva les fondements (profonds) du temple, le double bâtiment et les hautes murailles du sanctuaire (temple).   
[[@Bible:Siracide 50:3]]**3** De son temps, l’eau coula dans les réservoirs (puits), qui furent extraordinairement remplis comme la (une) mer (d’airain).   
[[@Bible:Siracide 50:4]]**4** Il prit soin de son peuple, et le dél i vra de la ruine (perdition).   
[[@Bible:Siracide 50:5]]**5** Il fut assez puissant pour agrandir la ville ; il s’est acquis de la gloire par ses relations avec le peuple, et il (a) élargi(t) l’entrée du temple et du parvis.   
[[@Bible:Siracide 50:6]]**6** Il a brillé durant sa vie comme l’étoile du matin au milieu des nuages, et comme la lune dans (les jours de) son plein ;   
[[@Bible:Siracide 50:7]]**7** il a resplendi dans le temple de Dieu comme un soleil éclatant.   
[[@Bible:Siracide 50:8]]**8** Il était comme l’arc(–en–ciel) qui brille dans les (des) nuées lumineuses (de gloire), et comme la fleur des rosiers aux jours du printemps, et comme les lis qui sont au bord des eaux, et comme l’encens qui répand son odeur aux jours de l’été,   
[[@Bible:Siracide 50:9]]**9** comme la flamme qui étincelle, et comme l’encens qui brûle dans le (s’évapore au) feu,   
[[@Bible:Siracide 50:10]]**10** comme un vase d’or massif, orné de toute sorte de pierres précieuses,   
[[@Bible:Siracide 50:11]]**11** comme un olivier qui pousse ses rejetons, et comme un cyprès qui s’élève en haut, lorsqu’il prenait sa robe de gloire, et qu’il se revêtait avec une splendeur parfaite (de touts les ornements de sa dignité).   
[[@Bible:Siracide 50:12]]**12** En montant au saint autel, il faisait étinceler ses saints vêtements (de sa sainteté).   
[[@Bible:Siracide 50:13]]**13** Il recevait les membres des victimes de la main des prêtres, et se tenait debout près de l’autel ; et autour de lui ses frères formaient une couronne, comme les cèdres plantés sur le mont Liban ;   
[[@Bible:Siracide 50:14]]**14** (ainsi) ils se tenaient autour de lui comme les branches d’un palmier, (et) tous les fils d’Aaron étaient dans leur gloire.   
[[@Bible:Siracide 50:15]]**15** (Or) L’oblation destinée au Seigneur était dans leurs mains, devant toute l’assemblée d’Israël ; et pour achever le sacrifice à l’autel, et pour honorer l’oblation du r oi T rès– H aut,   
[[@Bible:Siracide 50:16]]**16** il étendait sa main vers la libation, et répandait le sang du raisin.   
[[@Bible:Siracide 50:17]]**17** Il le versait au pied de l’autel comme un divin parfum (une odeur divine, note) pour le p rince T rès– H aut.   
[[@Bible:Siracide 50:18]]**18** Alors les fils d’Aaron jetaient des cris et sonnaient de leurs trompettes battues au marteau, et ils faisaient retentir de grandes clameurs (pour rappeler leur mémoire) devant Dieu.   
[[@Bible:Siracide 50:19]]**19** Alors tout le peuple se hâtait de se prosterner le visage contre terre, pour adorer le Seigneur son Dieu, et pour adresser ses prières au Dieu très haut et tout–puissant.   
[[@Bible:Siracide 50:20]]**20** Et les chantres le célébraient de (ont élevé) leurs voix, et dans ce vaste édifice retentissait (s’est accru) une mélodie pleine de suavité.   
[[@Bible:Siracide 50:21]]**21** Et le peuple offrait sa prière au Seigneur T rès– H aut, jusqu’à ce que les rites en l’honneur du Seigneur fussent achevés, et qu’ils eussent rempli toutes leurs fonctions.   
[[@Bible:Siracide 50:22]]**22** Alors le grand prêtre descendant de l’autel élevait ses mains sur toute l’assemblée des enfants d’Israël, pour rendre gloire à Dieu par ses lèvres, et pour se glorifier en son nom ;   
[[@Bible:Siracide 50:23]]**23** et il renouvelait sa prière, voulant manifester la puissance de Dieu.   
[[@Bible:Siracide 50:24]]**24** Et priez maintenant le Dieu de toutes les créatures (choses), qui a fait de grandes choses dans toute la terre, qui a multiplié nos jours depuis le sein de notre mère, et qui a agi envers nous selon sa miséricorde.   
[[@Bible:Siracide 50:25]]**25** Qu’il nous donne la joie du coeur, et que pendant nos jours et à jamais il fasse fleurir la paix dans Israël ;   
[[@Bible:Siracide 50:26]]**26** afin qu’Israël croie que la miséricorde de Dieu est avec nous, et qu’il nous délivre en son jour.   
[[@Bible:Siracide 50:27]]**27** Il y a deux nations que mon âme déteste, et la troisième que je hais n’est pas une nation :   
[[@Bible:Siracide 50:28]]**28** ceux qui demeurent sur le mont Séir, et les Philistins, et le peuple insensé qui habite dans Sichem.   
[[@Bible:Siracide 50:29]]**29** Jésus, fils de Sirach, de Jérusalem, a écrit dans ce livre des instructions (la doctrine) de sagesse et de science, et il y a répandu (a renouvelé) la sagesse de son coeur.   
[[@Bible:Siracide 50:30]]**30** (Bien)Heureux celui qui s’applique à ces biens (bonnes choses) ; celui qui les met dans son coeur sera toujours sage.   
[[@Bible:Siracide 50:31]]**31** Car, s’il fait ces choses, il sera capable de tout, parce que la lumière de Dieu conduira ses pas.

**Chapitre 51**

[[@Bible:Siracide 51:1]]**1** Prière de Jésus, fils de Sirach. Je vous rendrai grâces (glorifierai), ô Seigneur roi, et je vous louerai, (vous qui êtes mon) Dieu mon sauveur.   
[[@Bible:Siracide 51:2]]**2** Je rendrai gloire à votre nom, parce que vous avez été mon aide et mon protecteur.   
[[@Bible:Siracide 51:3]]**3** Vous avez délivré mon corps de la perdition, des pièges de la langue injuste (inique), et des lèvres des ouvriers du mensonge, et en face de mes adversaires vous vous êtes fait mon défenseur (un aide).   
[[@Bible:Siracide 51:4]]**4** Vous m’avez délivré, selon la multitude de vos (des) miséricordes (de votre nom), de ceux (des lions) qui rugissaient, prêts à me dévorer,   
[[@Bible:Siracide 51:5]]**5** des mains de ceux qui cherchaient à m’ôter la vie, et de la puissance (des portes) des tribulations qui m’environnaient ;   
[[@Bible:Siracide 51:6]]**6** de la violence de la flamme qui m’entourait, et au milieu du feu je n’ai pas senti la chaleur ;   
[[@Bible:Siracide 51:7]]**7** de la profondeur des entrailles de l’enfer, de la langue souillée et des paroles de mensonge, du roi inique et de la langue injuste.   
[[@Bible:Siracide 51:8]]**8** Mon âme louera le Seigneur jusqu’à la mort,   
[[@Bible:Siracide 51:9]]**9** car ma vie était sur le point de tomber au plus profond de l’enfer.   
[[@Bible:Siracide 51:10]]**10** Ils m’ont environné de toutes parts, et il n’y avait personne pour m’aider ; je regardais si les hommes m’apporteraient du secours, et il n’en venait pas.   
[[@Bible:Siracide 51:11]]**11** Alors je me suis souvenu de votre miséricorde, Seigneur, et de ce que vous avez fait depuis le commencement du monde ;   
[[@Bible:Siracide 51:12]]**12** car vous tirez du péril (délivrez) ceux qui vous attendent, Seigneur, et vous les délivrez (sauvez) des mains des nations.   
[[@Bible:Siracide 51:13]]**13** Vous avez exalté (élevé) mon habitation sur la terre, et j’ai prié (fait des supplications) pour être délivré de la mort qui se précipitait (découlait) sur moi.   
[[@Bible:Siracide 51:14]]**14** J’ai invoqué le Seigneur, père de mon Seigneur, afin qu’il ne m’abandonnât pas au jour de ma tribulation, et sans défense au jour des superbes.   
[[@Bible:Siracide 51:15]]**15** Je louerai sans cesse votre nom, et je le glorifierai dans mes actions de grâces (louanges), parce que ma prière a été exaucée,   
[[@Bible:Siracide 51:16]]**16** et que vous m’avez délivré de la perdition, et que vous m’avez sauvé dans un (au) temps d’injustice (iniquité).   
[[@Bible:Siracide 51:17]]**17** C’est pourquoi je vous rendrai grâce, et je chanterai vos louanges, et je bénirai le nom du Seigneur.   
[[@Bible:Siracide 51:18]]**18** Lorsque j’étais encore jeune, avant de m’égarer (voyager), j’ai recherché ouvertement la sagesse dans ma prière.   
[[@Bible:Siracide 51:19]]**19** Je l’ai demandée en avant du temple, et je la rechercherai jusqu’à la fin ; (et) elle a fleuri en moi comme un raisin précoce.   
[[@Bible:Siracide 51:20]]**20** Mon coeur s’est réjoui en elle ; mes pieds ont marché dans le droit chemin, et dès ma jeunesse j’ai marché sur ses traces (la recherchais avec soin).   
[[@Bible:Siracide 51:21]]**21** J’ai prêté doucement (incliné un peu mon) l’oreille, et je l’ai recueillie.   
[[@Bible:Siracide 51:22]]**22** J’ai trouvé beaucoup de sagesse en moi–même, et j’y ai fait un grand progrès.   
[[@Bible:Siracide 51:23]]**23** Je rendrai gloire à celui qui m’a donné la sagesse,   
[[@Bible:Siracide 51:24]]**24** car je me suis résolu à la mettre en pratique. J’ai été zélé pour le bien, et je ne serai pas confondu.   
[[@Bible:Siracide 51:25]]**25** Mon âme a lutté pour la posséder, et j’ai persévéré à la pratiquer (en la pratiquant je me suis affermi).   
[[@Bible:Siracide 51:26]]**26** J’ai élevé mes mains en haut, et j’ai déploré ma folie envers elle (son égarement, note).   
[[@Bible:Siracide 51:27]]**27** J’ai conduit mon âme (droit) à elle, et je l’ai reconnue et (dans la connaissance de moi–même je l’ai) trouvée.   
[[@Bible:Siracide 51:28]]**28** Dès le commencement j’ai possédé mon coeur grâce à (avec) elle ; c’est pourquoi je ne serai pas abandonné.   
[[@Bible:Siracide 51:29]]**29** Mes entrailles ont été émues en la cherchant ; c’est pourquoi je posséderai cet excellent bien.   
[[@Bible:Siracide 51:30]]**30** Le Seigneur m’a donné en récompense une langue (éloquente), avec laquelle je le louerai.   
[[@Bible:Siracide 51:31]]**31** Approchez–vous de moi, ignorants, et assemblez–vous dans la maison de l’instruction (la discipline).   
[[@Bible:Siracide 51:32]]**32** Pourquoi tardez–vous encore ? et que dites–vous à cela ? Vos âmes souffrent d’une soif extrême.   
[[@Bible:Siracide 51:33]]**33** J’ai ouvert ma bouche, et j’ai dit : Procurez–vous la sagesse sans argent ;   
[[@Bible:Siracide 51:34]]**34** soumettez votre cou au joug, et que votre âme accueille l’instruction (la discipline), car il vous est aisé de la trouver.   
[[@Bible:Siracide 51:35]]**35** Voyez de vos yeux qu’avec peu de travail je me suis acquis un grand repos.   
[[@Bible:Siracide 51:36]]**36** Recevez l’instruction à grand prix (comme une grande quantité) d’argent, et vous posséderez avec elle l’or en abondance.   
[[@Bible:Siracide 51:37]]**37** Que votre âme se réjouisse dans la (sa, note) miséricorde du Seigneur, et vous ne serez pas confondus en publiant ses louanges.   
[[@Bible:Siracide 51:38]]**38** Faites votre oeuvre avant le temps, et il vous donnera votre récompense au temps qu’il a fixé.

**Baruch**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Baruch 1:1]]**1** Voici les paroles du livre qu’écrivit Baruch, fils de Nérias, fils de Maasias, fils de Sédécias, fils de Sédéi, fils d’Helcias, à Babylone,   
[[@Bible:Baruch 1:2]]**2** la cinquième année, le septième jour du mois, au temps où les Chaldéens prirent Jérusalem et la brûlèrent.   
[[@Bible:Baruch 1:3]]**3** Et Baruch lut les paroles de ce livre aux oreilles de Jéchonias, fils de Joakim, roi de Juda, et aux oreilles de tout le peuple qui venait entendre cette lecture (le livre),   
[[@Bible:Baruch 1:4]]**4** et aux oreilles des grands, des fils des rois (princes), et aux oreilles des anciens (prêtres), et aux oreilles du peuple, depuis le plus petit jusqu’au plus grand de tous ceux qui habitaient à Babylone, près du fleuve Sodi.   
[[@Bible:Baruch 1:5]]**5** En écoutant ils pleuraient, et ils jeûnaient, et ils priaient en présence du Seigneur.   
[[@Bible:Baruch 1:6]]**6** Et ils recueillirent de l’argent, selon ce que la main de chacun put donner,   
[[@Bible:Baruch 1:7]]**7** et ils l’envoyèrent à Jérusalem, à Joakim, fils d’Helcias, fils de Salom, le prêtre, et aux autres prêtres, et à tout le peuple qui se trouvait avec lui à Jérusalem,   
[[@Bible:Baruch 1:8]]**8** après qu’il eut reçu les vases du temple du Seigneur, qui avaient été emportés du temple, pour les rapporter dans le pays de Juda, le dixième jour du mois de S ivan ; c’étaient les vases d’argent que Sédécias, fils de Josias, roi de Juda, avait fait faire,   
[[@Bible:Baruch 1:9]]**9** lorsque Nabuchodonosor, roi de Babylone, eut pris Jéchonias, et les princes, et tous les grands, et le peuple du pays, et les eut emmenés captifs (enchaînés) à Babylone.   
[[@Bible:Baruch 1:10]]**10** Et ils dirent : Nous vous avons envoyé de l’argent ; achetez–en des holocaustes et de l’encens, et faites–en des sacrifices, et des offrandes (oblations) pour le péché, à l’autel du Seigneur notre Dieu ;   
[[@Bible:Baruch 1:11]]**11** et priez pour la vie de Nabuchodonosor, roi de Babylone, et pour la vie de Balt as sar son fils, afin que leurs jours soient comme les jours du ciel sur la terre ;   
[[@Bible:Baruch 1:12]]**12** et afin que le Seigneur nous donne la force, et qu’il éclaire nos yeux, pour que nous vivions à l’ombre de Nabuchodonosor, roi de Babylone, et à l’ombre de Baltassar, son fils, pour que nous les servions longtemps, et que nous trouvions grâce devant eux.   
[[@Bible:Baruch 1:13]]**13** Priez aussi le Seigneur notre Dieu pour nous, car nous avons péché contre le Seigneur notre Dieu, et sa colère ne s’est pas détournée de nous jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:Baruch 1:14]]**14** Lisez aussi ce livre, que nous vous avons envoyé pour qu’il soit lu dans le temple du Seigneur, au (en un) jour solennel et au (en un) jour favorable.   
[[@Bible:Baruch 1:15]]**15** Et vous direz : La justice appartient au Seigneur notre Dieu, mais à nous la confusion de notre visage, comme il paraît en ce jour pour tout Juda et pour les habitants de Jérusalem,   
[[@Bible:Baruch 1:16]]**16** pour nos rois, et nos princes, et nos prêtres, et nos prophètes, et nos pères.   
[[@Bible:Baruch 1:17]]**17** Nous avons péché devant le Seigneur notre Dieu, et nous ne l’avons pas cru, manquant de confiance en lui,   
[[@Bible:Baruch 1:18]]**18** et nous ne lui avons pas été soumis, et nous n’avons pas écouté la voix du Seigneur notre Dieu, pour marcher selon les préceptes (commandements) qu’il nous a donnés.   
[[@Bible:Baruch 1:19]]**19** Depuis le jour où il a tiré nos pères du pays d’Egypte jusqu’à ce jour, nous avons été incrédules envers le Seigneur notre Dieu ; et dans la dissipation de notre esprit (disséminés), nous nous sommes retirés, pour ne pas entendre sa voix.   
[[@Bible:Baruch 1:20]]**20** A ussi des maux nombreux se sont–ils attachés à nous, avec les malédictions que le Seigneur avait prédites à Moïse, son serviteur, qui a fait sortir nos pères du pays d’Egypte, pour nous donner une terre où coulent le lait et le miel, comme on le voit aujourd’hui.   
[[@Bible:Baruch 1:21]]**21** Et nous n’avons pas écouté la voix du Seigneur notre Dieu, selon toutes les paroles des prophètes qu’il nous a envoyés ;   
[[@Bible:Baruch 1:22]]**22** et chacun de nous s’est laissé aller au sens de son coeur corrompu (méchant), pour servir des dieux étrangers, et pour commettre ce qui est mal aux yeux du Seigneur notre Dieu.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Baruch 2:1]]**1** C’est pourquoi le Seigneur notre Dieu a réalisé (vérifié) sa parole, qu’il avait dite à nous, à nos juges qui ont jugé Israël, à nos rois, à nos princes, et à tout Israël et Juda ;   
[[@Bible:Baruch 2:2]]**2** et le Seigneur a amené sur nous de grands maux, tels qu’il n’y en a pas eu sous le ciel comme il y en a eu à Jérusalem, selon ce qui est écrit dans la loi de Moïse,   
[[@Bible:Baruch 2:3]]**3** au point que (un) l’homme mangeât la chair de son fils, et la chair de sa fille.   
[[@Bible:Baruch 2:4]]**4** Et il les a livrés aux mains de tous les rois qui nous environnent, pour ê tre un opprobre et un exemple de désolation parmi tous les peuples chez lesquels le Seigneur nous a dispersés ;   
[[@Bible:Baruch 2:5]]**5** et nous avons été assujettis au lieu de commander, parce que nous avons péché contre le Seigneur notre Dieu, en n’obéissant point à sa voix.   
[[@Bible:Baruch 2:6]]**6** Au Seigneur notre Dieu appartient la justice, mais à nous et à nos pères la confusion du visage, selon qu’il paraît en ce jour ;   
[[@Bible:Baruch 2:7]]**7** car le Seigneur avait prédit contre nous tous ces maux qui sont venus sur nous ;   
[[@Bible:Baruch 2:8]]**8** et nous n’avons pas imploré la face du Seigneur notre Dieu, afin que chacun de nous revînt de ses voies corrompues (très mauvaises).   
[[@Bible:Baruch 2:9]]**9** Et le Seigneur a veillé sur les maux, et il les a fait venir sur nous, car le Seigneur est juste dans toutes ses oeuvres, en tout ce qu’il nous a ordonné.   
[[@Bible:Baruch 2:10]]**10** Et nous n’avons pas écouté sa voix, pour marcher dans les préceptes du Seigneur, qu’il a(vait) placés devant nos yeux.   
[[@Bible:Baruch 2:11]]**11** Et maintenant, Seigneur, Dieu d’Israël, qui avez (re)tiré votre peuple d’Egypte avec une main forte, par des signes et des prodiges, par votre grande puissance et avec un bras élevé, et qui vous êtes fait un nom, comme on le voit en ce jour,   
[[@Bible:Baruch 2:12]]**12** nous avons péché, nous avons agi avec impiété, nous avons commis l’iniquité, Seigneur notre Dieu, contre tou(te)s vos préceptes (justices).   
[[@Bible:Baruch 2:13]]**13** Que votre colère se détourne de nous, car nous sommes restés en petit nombre parmi les nations chez lesquelles vous nous avez dispersés.   
[[@Bible:Baruch 2:14]]**14** Exaucez, Seigneur, nos prières et nos supplications (voeux) ; et délivrez–nous à cause de vous, et faites–nous trouver grâce devant ceux qui nous ont déportés ;   
[[@Bible:Baruch 2:15]]**15** afin que toute la terre sache que vous ê tes le Seigneur notre Dieu, et que votre nom a été invoqué sur Israël et sur sa race.   
[[@Bible:Baruch 2:16]]**16** Jetez les yeux sur nous, Seigneur, de votre demeure sainte ; penchez votre oreille, et exaucez–nous.   
[[@Bible:Baruch 2:17]]**17** Ouvrez vos yeux et voyez ; car ce ne sont point les morts qui sont en enfer, et dont l’esprit a été séparé de leurs entrailles, qui rendront honneur et justice au Seigneur ;   
[[@Bible:Baruch 2:18]]**18** mais c’est l’âme qui est triste à cause de la grandeur du mal, qui marche courbée et abattue, dont les yeux sont languissants (défaillants) ; c’est (et) l’âme affamée qui vous rend(ra) gloire et justice, Seigneur.   
[[@Bible:Baruch 2:19]]**19** Car ce n’est pas en nous appuyant sur la justice de nos pères que nous répandons nos prières devant votre face, et que nous implorons votre miséricorde, Seigneur notre Dieu ;   
[[@Bible:Baruch 2:20]]**20** mais parce que vous avez envoyé contre nous votre colère et votre fureur, comme vous l’avez prédit par vos serviteurs, les prophètes, en disant :   
[[@Bible:Baruch 2:21]]**21** Ainsi parle le Seigneur : Inclinez votre épaule et votre cou, et travaillez pour (servez) le roi de Babylone, et vous demeurerez dans le pays que j’ai donné à vos pères.   
[[@Bible:Baruch 2:22]]**22** Mais si vous n’écoutez pas la voix du Seigneur votre Dieu, et si vous ne travaillez pas pour (servez pas) le roi de Babylone, je vous ferai sortir des villes de Juda et hors de Jérusalem   
[[@Bible:Baruch 2:23]]**23** et je ferai cesser parmi vous les chants de joie et les chants d’allégresse, la voix de l’époux et la voix de l’épouse, et dans tout le pays il ne restera plus de traces de ceux qui l’habitent.   
[[@Bible:Baruch 2:24]]**24** Mais ils (nos pères) n’ont pas écouté votre voix, de manière à servir le roi de Babylone, et vous avez réalisé (vérifié) vos paroles, que vous avez prédites par (l’entremise de) vos serviteurs les prophètes, en faisant transporter hors de leur place les os de nos rois et les os de nos pères (seraient transportés hors de leur lieu) ;   
[[@Bible:Baruch 2:25]]**25** et ils ont été exposés à la chaleur du soleil et à la gelée de la nuit, et ils sont morts dans des douleurs affreuses (cruelles), par la famine, et par le glaive, et par l’exil.   
[[@Bible:Baruch 2:26]]**26** Et vous avez réduit ce temple, où votre nom avait été invoqué, dans l’état où il est aujourd’hui, à cause de l’iniquité de la maison d’Israël et de la maison de Juda.   
[[@Bible:Baruch 2:27]]**27** Et vous avez agi envers nous, Seigneur notre Dieu, selon toute votre bonté, et selon toute votre grande miséricorde,   
[[@Bible:Baruch 2:28]]**28** comme vous l’aviez dit par (l’entremise de) votre serviteur Moïse, le (au) jour où vous lui avez ordonné d’écrire votre loi en face des enfants d’Israël,   
[[@Bible:Baruch 2:29]]**29** en disant : Si vous n’écoutez pas ma voix, cette grande multitude sera réduite à un très petit nombre parmi les nations chez lesquelles je les disperserai ;   
[[@Bible:Baruch 2:30]]**30** car je sais que le (ce) peuple ne m’écoutera pas, car c’est un peuple qui a la tête dure (d’un cou roide, note) ; mais il rentrera en lui–même (son coeur) dans le pays de sa captivité,   
[[@Bible:Baruch 2:31]]**31** et il sauront que je suis le Seigneur leur Dieu ; je leur donnerai un coeur, et ils comprendront ; des oreilles, et ils entendront ;   
[[@Bible:Baruch 2:32]]**32** et ils me loueront dans le pays de leur captivité ; et ils se souviendront de mon nom,   
[[@Bible:Baruch 2:33]]**33** et ils se sépareront de leur dos rebelle (roide, note) et de leurs méchancetés, car ils se souviendront de la voie de leurs pères qui ont péché contre moi.   
[[@Bible:Baruch 2:34]]**34** Et je les rappellerai dans le pays que j’ai promis avec serment à (leurs pères, à) Abraham, à Isaac et à Jacob, et ils en seront les maîtres ; et je les multiplierai, et ils ne diminueront point ;   
[[@Bible:Baruch 2:35]]**35** et je ferai avec eux une autre alliance, (qui sera) éternelle, afin que je sois leur Dieu et qu’ils soient mon peuple ; et je ne ferai plus sortir mon peuple, les enfants d’Israël, du pays que je leur ai donné.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Baruch 3:1]]**1** Maintenant donc, Seigneur tout–puissant, Dieu d’Israël, c’est une âme dans l’angoisse et un esprit anxieux qui crie vers vous.   
[[@Bible:Baruch 3:2]]**2** Ecoutez, Seigneur, et ayez pitié, car vous êtes un Dieu compatissant (miséricordieux) ; ayez pitié de nous, parce que nous avons péché devant vous ;   
[[@Bible:Baruch 3:3]]**3** car vous trônez éternellement, et nous, périrons–nous à jamais ?   
[[@Bible:Baruch 3:4]]**4** Seigneur tout–puissant, Dieu d’Israël, écoutez maintenant la prière des morts d’Israël, et des enfants de ceux qui ont péché devant vous, et qui n’ont point écouté la voix du Seigneur leur Dieu, de sorte que les maux se sont attachés à nous.   
[[@Bible:Baruch 3:5]]**5** Ne vous souvenez pas des iniquités de nos pères ; mais souvenez–vous, en ce temps–ci, de votre main et de votre nom,   
[[@Bible:Baruch 3:6]]**6** car vous êtes le Seigneur notre Dieu, et nous vous louerons, Seigneur ;   
[[@Bible:Baruch 3:7]]**7** car c’est pour cela que vous avez mis votre crainte dans nos coeurs, afin que nous invoquions votre nom, et que nous publiions vos louanges dans notre captivité, en nous convertissant de l’iniquité de nos pères qui ont péché devant vous.   
[[@Bible:Baruch 3:8]]**8** Et voici que nous sommes aujourd’hui dans cette (notre) captivité, où vous nous avez dispersés pour être un sujet d’opprobre (outrage) et de malédiction, et un exemple de la peine due au péché, selon toutes les iniquités de nos pères qui se sont retirés de vous, Seigneur notre Dieu.   
[[@Bible:Baruch 3:9]]**9** Ecoute, Israël, les préceptes (des commandements) de (la) vie ; prête l’oreille, pour apprendre la prudence.   
[[@Bible:Baruch 3:10]]**10** D’où vient, Israël, que tu es dans le pays de tes ennemis,   
[[@Bible:Baruch 3:11]]**11** que tu as vieilli sur une terre étrangère, que tu t’es souillé avec les morts, et que tu as été compté parmi ceux qui descendent dans le séjour des morts (l’enfer) ?   
[[@Bible:Baruch 3:12]]**12** C’est que tu as abandonné la source de la sagesse.   
[[@Bible:Baruch 3:13]]**13** Car si tu avais marché dans la voix de Dieu, tu aurais certainement habité dans une paix éternelle.   
[[@Bible:Baruch 3:14]]**14** Apprends où est la prudence, où est la force, où est l’intelligence, afin que tu saches en même temps où est la longueur de la vie et la (vraie) nourriture, où est la lumière des yeux et la paix.   
[[@Bible:Baruch 3:15]]**15** Qui a trouvé le lieu où elle réside ? et qui est entré dans ses trésors ?   
[[@Bible:Baruch 3:16]]**16** Où sont les princes des nations, (et ceux) qui dominent sur les bêtes de la terre,   
[[@Bible:Baruch 3:17]]**17** (et) qui se jouent des oiseaux du ciel,   
[[@Bible:Baruch 3:18]]**18** qui thésaurisent (amassent) l’argent et l’or, auxquels les hommes se confient, et qui tâchent d’acquérir sans fin, qui fabriquent l’argent, et qui sont inquiets (y mettent beaucoup de soin), et dont les travaux sont innombrables (incompréhensibles) ?   
[[@Bible:Baruch 3:19]]**19** Ils sont morts (ont été exterminés), et ils sont descendus dans les enfers, et d’autres se sont levés à leur place.   
[[@Bible:Baruch 3:20]]**20** De(s) jeunes gens (hommes) ont vu la lumière et ont habité sur la terre ; mais ils ont ignoré la voie de la sagesse (vraie science),   
[[@Bible:Baruch 3:21]]**21** et ils n’ont pas compris ses sentiers ; leurs enfants non plus ne l’ont pas reçue, elle s’est tenue loin d’eux.   
[[@Bible:Baruch 3:22]]**22** On n’a pas entendu parler d’elle dans la terre de Chanaan, et elle n’a pas été vue dans Théman.   
[[@Bible:Baruch 3:23]]**23** Les fils d’Agar, qui recherchent la prudence qui est de la terre, les (ces) marchands de Merrha et de Théman, les fabulistes (ces conteurs de fables), et les chercheurs de prudence et d’intelligence, n’ont pas connu non plus la voie de la sagesse, et ne se sont pas souvenus de ses sentiers.   
[[@Bible:Baruch 3:24]]**24** O Israël, que la maison de Dieu est grande, et que le lieu qu’il possède (de sa possession) est étendu !   
[[@Bible:Baruch 3:25]]**25** Il est vaste et n’a pas de bornes ; il est élevé, il est immense.   
[[@Bible:Baruch 3:26]]**26** Là furent ces géants célèbres, qui existaient au commencement, ces géants à la taille élevée, qui savaient la guerre.   
[[@Bible:Baruch 3:27]]**27** Le Seigneur ne les a pas choisis, et ils n’ont pas trouvé la voie de sa sagesse (la vraie science) ; c’est pour cela qu’ils ont péri,   
[[@Bible:Baruch 3:28]]**28** et comme ils n’ont pas eu la sagesse, ils sont morts à cause de leur folie.   
[[@Bible:Baruch 3:29]]**29** Qui est monté au ciel pour l’y prendre (la sagesse), et qui l’a fait descendre des nuées ?   
[[@Bible:Baruch 3:30]]**30** Qui a passé la mer, et l’a trouvée, et l’a apportée de préférence à l’or le plus pur ?   
[[@Bible:Baruch 3:31]]**31** Il n’y a personne qui puisse connaître ses voies, ni qui découvre (recherche) ses sentiers ;   
[[@Bible:Baruch 3:32]]**32** mais celui qui sait tout la connaît, et il l’a trouvée par sa prudence, lui qui a créé la terre à jamais, et qui l’a remplie de bêtes et de quadrupèdes (toutes sortes d’animaux) ;   
[[@Bible:Baruch 3:33]]**33** lui qui envoie la lumière, et elle part ; qui l’appelle, et elle lui obéit avec tremblement.   
[[@Bible:Baruch 3:34]]**34** Les étoiles ont donné leur lumière à leurs postes, et elles se sont réjouies ;   
[[@Bible:Baruch 3:35]]**35** elles ont été appelées, et elles ont dit : Nous voici ; et elles ont lui avec joie pour celui qui les a faites.   
[[@Bible:Baruch 3:36]]**36** C’est lui qui est notre Dieu, et aucun autre ne lui est comparable (nul autre ne sera estimé près de lui).   
[[@Bible:Baruch 3:37]]**37** C’est lui qui a trouvé toutes les voies de la sagesse (toute voie de vraie science), et qui l’a donnée à Jacob, son serviteur, et à Israël, son bien–aimé.   
[[@Bible:Baruch 3:38]]**38** Après cela il a été vu sur la terre, et il a conversé (demeuré) avec les hommes.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Baruch 4:1]]**1** C’est ici le livre des commandements de Dieu, et la loi qui subsiste éternellement ; tous ceux qui la gardent arriveront à la vie ; mais ceux qui l’abandonnent iront à la mort.   
[[@Bible:Baruch 4:2]]**2** Convertis–toi, Jacob, et saisis–la ; marche par le chemin (dans sa voie) vers sa splendeur, à (en face de) sa lumière.   
[[@Bible:Baruch 4:3]]**3** N’abandonne pas ta gloire à un autre, et ta dignité à une nation étrangère.   
[[@Bible:Baruch 4:4]]**4** Nous sommes (bien)heureux, Israël, parce que ce qui plaît à Dieu nous a été dévoilé.   
[[@Bible:Baruch 4:5]]**5** Aie bon courage (Rassure–toi), peuple de Dieu, mémorial (monument) d’Israël.   
[[@Bible:Baruch 4:6]]**6** Vous avez été vendus aux nations, non pour périr ; mais, parce que vous avez irrité contre vous la colère de Dieu, vous avez été livrés à vos adversaires.   
[[@Bible:Baruch 4:7]]**7** Car vous avez aigri celui qui vous a créés, le Dieu éternel, en sacrifiant au démon, et non à Dieu.   
[[@Bible:Baruch 4:8]]**8** Vous avez oublié le Dieu qui vous a nourris, et vous avez attristé (contristé) Jérusalem, votre nourrice.   
[[@Bible:Baruch 4:9]]**9** Car elle a vu la colère de Dieu venir sur vous, et elle a dit : Ecoutez, confins de Sion ; Dieu m’a envoyé un grand deuil.   
[[@Bible:Baruch 4:10]]**10** Car j’ai vu la captivité de mon peuple, de mes fils et de mes filles, celle que l’Eternel a amenée sur eux.   
[[@Bible:Baruch 4:11]]**11** Je les avais (ai) nourris dans la joie, et je les ai laissés partir dans les larmes et dans le deuil.   
[[@Bible:Baruch 4:12]]**12** Que nul ne se réjouisse de me voir veuve et désolée ; beaucoup m’ont abandonnée à cause des péchés de mes enfants, parce qu’ils se sont détournés de la loi de Dieu (du Très–Haut).   
[[@Bible:Baruch 4:13]]**13** Il s n’ont pas connu ses préceptes (justices), et ils n’ont pas marché dans les voies des commandements de Dieu, et ils ne sont pas entrés avec justice dans les sentiers de sa vérité.   
[[@Bible:Baruch 4:14]]**14** Que les confins de Sion viennent, et qu’ils se souviennent de la captivité de mes fils et de mes filles, que l’Eternel a amenée sur eux.   
[[@Bible:Baruch 4:15]]**15** Car il a fait venir contre eux de loin une nation, une nation méchante et d’une (d’une autre) langue inconnue,   
[[@Bible:Baruch 4:16]]**16** et qui n’a eu ni respect pour les vieillards, ni compassion pour les enfants, et ils ont emmené les (fils) bien–aimés de la veuve, et ils l’ont désolée en lui enlevant ses enfants.   
[[@Bible:Baruch 4:17]]**17** Mais moi, en quoi puis–je vous aider ?   
[[@Bible:Baruch 4:18]]**18** Car c’est celui qui a fait venir ces maux sur vous qui vous délivrera lui–même des mains de vos ennemis.   
[[@Bible:Baruch 4:19]]**19** Marchez , m es fils, marchez ; pour moi je demeure seule.   
[[@Bible:Baruch 4:20]]**20** J’ai quitté la robe des jours heureux, je me suis revêtue du cilice (sac) de la prière (supplication), et je crierai au Très–Haut tous les jours de ma vie.   
[[@Bible:Baruch 4:21]]**21** Ayez bon courage (Rassurez–vous), mes enfants, criez au Seigneur, et il vous délivrera de la main des princes ennemis.   
[[@Bible:Baruch 4:22]]**22** Car j’espérerai toujours (j’ai espéré) votre salut, et la joie me vient du Dieu saint (Saint), à cause de la miséricorde que notre Sauveur éternel (l’Eternel) vous enverra.   
[[@Bible:Baruch 4:23]]**23** Je vous ai vu partir dans le deuil et dans les pleurs ; mais le Seigneur vous ramènera à moi avec joie et avec allégresse, pour toujours.   
[[@Bible:Baruch 4:24]]**24** Car de même que les villes voisines de Sion ont vu la captivité que Dieu vous avait envoyée, ainsi ils verront bientôt le salut qui vous viendra de Dieu, avec un grand honneur et une splendeur éternelle.   
[[@Bible:Baruch 4:25]]**25** Mes enfants, supportez patiemment la colère qui est tombée sur vous ; car ton ennemi t’a persécuté, mais tu verras bientôt sa ruine, et tu foulera s sa tête sous tes pieds (monteras sur son cou).   
[[@Bible:Baruch 4:26]]**26** Mes tendres enfants ont marché par d’âpres chemins, car ils ont été emmenés comme un troupeau ravi par les (ses) ennemis.   
[[@Bible:Baruch 4:27]]**27** Ayez bon courage (Rassurez–vous), mes enfants, et criez au Seigneur ; car celui qui vous a emmenés se souviendra de vous.   
[[@Bible:Baruch 4:28]]**28** Comme votre esprit vous a fait errer loin de Dieu, ainsi en revenant à lui de nouveau vous le rechercherez (avec) dix fois plus (d’ardeur) ;   
[[@Bible:Baruch 4:29]]**29** car celui qui a fait venir le malheur (les maux) sur vous, vous procurera de nouveau lui–même une éternelle joie en vous sauvant.   
[[@Bible:Baruch 4:30]]**30** Aie bon courage (Rassure–toi), Jérusalem, car celui–là même qui t’a donné ton nom t’encourage.   
[[@Bible:Baruch 4:31]]**31** Les méchants qui t’ont tourmentée périront, et ceux qui ont fait leur joie de ta ruine seront punis.   
[[@Bible:Baruch 4:32]]**32** Les villes où tes enfants (vos fils) ont été esclaves seront punies, comme aussi celle qui les a pris (reçus comme captifs).   
[[@Bible:Baruch 4:33]]**33** Car de même qu’elle s’est réjouie de ta ruine, et qu’elle a été heureuse de ta chute, ainsi elle sera attristée (contristée) par sa propre désolation.   
[[@Bible:Baruch 4:34]]**34** L’allégresse de ses nombreux habitants sera retranchée, et sa joie sera changée en deuil.   
[[@Bible:Baruch 4:35]]**35** Car le (un) feu viendra sur elle de la part de l’Eternel durant de longs jours, et elle sera habitée par les démons pendant un temps considérable.   
[[@Bible:Baruch 4:36]]**36** Jérusalem, regarde vers l’orient, et vois la joie que (qui te vient de) Dieu t’envoie.   
[[@Bible:Baruch 4:37]]**37** Car voici que reviennent tes enfants (fils) que tu as vu partir pour être dispersés ; ils viennent tous ensemble, de l’ O rient (jusqu’)à l’ O ccident, sur la parole du saint, et pleins de joie ils rendent gloire à (se réjouissant à la parole du saint pour l’honneur de) Dieu.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Baruch 5:1]]**1** Quitte, Jérusalem, les vêtements de ton deuil et de ton affliction (tourment), et revêts–toi de l’éclat et de la splendeur de la gloire éternelle qui te vient de Dieu.   
[[@Bible:Baruch 5:2]]**2** Le Seigneur t’entourera de justice comme d’un double manteau (te revêtira de la diploïde de la justice, note), et il mettra sur ta tête un diadème (la mitre) de gloire éternelle.   
[[@Bible:Baruch 5:3]]**3** Car Dieu montrera à tout ce (homme) qui est sous le ciel la splendeur qu’il mettra en toi.   
[[@Bible:Baruch 5:4]]**4** Car ton nom te sera donné par Dieu à jamais : la paix de la justice et la gloire (honneur) de la piété.   
[[@Bible:Baruch 5:5]]**5** Lève–toi, Jérusalem, et tiens–toi sur la hauteur ; regarde vers l’ O rient, et vois tes enfants rassemblés, depuis le soleil levant jusqu’au couchant, par la parole du Saint, pleins de joie, parce que Dieu s’est souvenu d’eux (se réjouissant à la parole du saint dans le souvenir du Seigneur).   
[[@Bible:Baruch 5:6]]**6** Ils sont sortis de toi à pied, emmenés par les ennemis ; mais le Seigneur te les ramènera portés avec honneur comme des fils de rois (d’un royaume).   
[[@Bible:Baruch 5:7]]**7** Car Dieu a résolu d’abaisser toute montagne élevée et les roches éternelles, et de remplir les vallées en égalisant la terre, afin qu’Israël marche promptement pour la gloire de Dieu.   
[[@Bible:Baruch 5:8]]**8** Les forêts mêmes et tous les arbres odoriférants ombrageront Israël par l’ordre de Dieu.   
[[@Bible:Baruch 5:9]]**9** Car Dieu ramènera Israël avec allégresse à la lumière de sa majesté, avec la miséricorde et la justice qui viennent de lui(–même).

**Chapitre 6**

[[@Bible:Baruch 6:1]]**1** Copie de la lettre que Jérémie envoya aux captifs qui allaient ê tre déportés à Babylone par le roi des Babyloniens, afin de leur annoncer ce que Dieu lui avait ordonné de leur dire.   
[[@Bible:Baruch 6:1]]**1** A cause des péchés que vous avez commis devant Dieu, vous serez emmenés captifs à Babylone par Nabuchodonosor, roi des Babyloniens.   
[[@Bible:Baruch 6:2]]**2** Etant donc entrés à Babylone, vous y serez pendant de nombreuses années et un temps très long, jusqu’à sept générations ; mais après cela je vous en ferai sortir en paix.   
[[@Bible:Baruch 6:3]]**3** Or maintenant vous verrez à Babylone des dieux d’or et d’argent, de pierre et de bois , q ue l’on porte sur les épaules, et qui inspirent de la crainte aux nations.   
[[@Bible:Baruch 6:4]]**4** Prenez donc garde de ne pas imiter la conduite de ces étrangers, de ne pas craindre leurs dieux, et de ne pas vous laisser saisir par la frayeur (à cause d’eux).   
[[@Bible:Baruch 6:5]]**5** Aussi, lorsque vous verrez une foule en avant et par derrière, dites en adorant dans votre coeur : C’est vous qu’il faut adorer, Seigneur.   
[[@Bible:Baruch 6:6]]**6** Car mon ange est avec vous, et moi–même je vengerai (rechercherai, note) vos âmes.   
[[@Bible:Baruch 6:7]]**7** Car la langue de ces idoles a été polie par le sculpteur ; celles mêmes qui sont dorées et argentées sont vaines, et ne peuvent parler.   
[[@Bible:Baruch 6:8]]**8** Et comme l’on fait des ornements pour une fille (vierge) qui les aime, ainsi on a pris de l’or pour les fabriquer.   
[[@Bible:Baruch 6:9]]**9** Leurs dieux ont (assurément) des couronnes d’or sur la tête ; mais les prêtres en retirent l’or et l’argent, et s’en servent (se les arrogent) pour eux–mêmes.   
[[@Bible:Baruch 6:10]]**10** Ils donnent de cet or à des prostituées, et ils en parent des courtisanes ; et après que ces courtisanes le leur ont rendu, ils en parent (de nouveau) leurs dieux.   
[[@Bible:Baruch 6:11]]**11** Ceux–ci ne se défendent ni de la rouille, ni des vers.   
[[@Bible:Baruch 6:12]]**12** Après les avoir couverts d’un vêtement de pourpre, on leur essuie le visage, à cause de la grande poussière qui s’élève dans la maison où ils sont.   
[[@Bible:Baruch 6:13]]**13** L’un porte un sceptre comme un homme, comme un gouverneur de province ; mais (cependant) il ne fait pas mourir celui qui l’offense.   
[[@Bible:Baruch 6:14]]**14** L’autre (Il) a (aussi) une épée ou une hache à la main ; mais il ne peut se délivrer ni des combattants (de la guerre), ni des voleurs. Sachez par là que ce ne sont pas des dieux ;   
[[@Bible:Baruch 6:15]]**15** ne les craignez donc pas. Car de même qu’un vase brisé par un homme devient inutile, tels sont aussi leurs dieux.   
[[@Bible:Baruch 6:16]]**16** Lorsqu’on les a placés dans une maison, leurs yeux sont remplis de la poussière que soulèvent les pieds de ceux qui entrent.   
[[@Bible:Baruch 6:17]]**17** Et comme on ferme les portes autour de celui qui a offensé le roi, ou autour d’un mort qui a été conduit au sépulcre, ainsi les prêtres protègent les portes par des serrures et des verrous, de peur que les voleurs ne dépouillent (entièrement) leurs dieux.   
[[@Bible:Baruch 6:18]]**18** Ils leur allument des lampes, et en grand nombre ; mais ils n’en peuvent voir aucune, et ils sont comme des poutres dans une maison.   
[[@Bible:Baruch 6:19]]**19** Ils disent (aussi) que les serpents nés de la terre leur lèchent le coeur, (et en effet) lorsqu’ils les dévorent, eux et leurs vêtements, sans qu’ils (ne) le sentent (pas).   
[[@Bible:Baruch 6:20]]**20** Leurs visages deviennent noirs par la fumée qui s’élève dans la maison.   
[[@Bible:Baruch 6:21]]**21** Sur leurs corps et sur leurs têtes volent les hiboux, les hirondelles et les autres oiseaux, et les chats y courent (sautent) aussi.   
[[@Bible:Baruch 6:22]]**22** Sachez par là que ce ne sont pas des dieux ; ne les craignez donc pas.   
[[@Bible:Baruch 6:23]]**23** Même l’or qu’ils ont n’est que pour l’apparence ; à moins que l’on n’essuie la rouille, ils ne brilleront pas ; et lorsqu’on les a fondus, ils ne le sentaient pas.   
[[@Bible:Baruch 6:24]]**24** On les a achetés à grand (à tout, note) prix, quoiqu’il n’y ait pas de vie en eux.   
[[@Bible:Baruch 6:25]]**25** N’ayant pas de pieds, ils sont portés sur les épaules, et ils font voir leur honte (ignoble impuissance) aux hommes ; aussi, que ceux qui les adorent soient confondus ! (.)   
[[@Bible:Baruch 6:26]]**26** C’est pourquoi s’ils tombent à terre, ils ne se relèveront pas d’eux–mêmes ; et si on (ne) les redresse, ils ne se tiendront pas debout par eux–mêmes ; mais, comme à des morts, on leur apporte leurs offrandes.   
[[@Bible:Baruch 6:27]]**27** Leurs prêtres vendent leurs victimes, et en disposent à leur gré ; leurs femmes en prennent aussi et n’en donnent rien aux malades (à l’infirme) et aux mendiants.   
[[@Bible:Baruch 6:28]]**28** Les femmes touchent à leurs sacrifices lorsqu’elles sont grosses et dans un état impur. Sachant donc par ces choses que ce ne sont pas des dieux, ne les craignez point.   
[[@Bible:Baruch 6:29]]**29** Pourquoi, en effet, les appelle–t–on des dieux ? Car (Parce que) les femmes offrent des dons à ces dieux d’argent, d’or et de bois ;   
[[@Bible:Baruch 6:30]]**30** et dans leurs temples les prêtres sont assis avec des tuniques déchirées la tête et la barbe rasées, et la tête nue.   
[[@Bible:Baruch 6:31]]**31** Ils rugissent en criant devant leurs dieux, comme dans un festin mortuaire.   
[[@Bible:Baruch 6:32]]**32** Les prêtres leur ôtent leurs vêtements, et ils en habillent leurs femmes et leurs enfants.   
[[@Bible:Baruch 6:33]]**33** Qu’on leur fasse du mal ou qu’on leur fasse du bien, ils ne peuvent le rendre ; ils ne peuvent établir un roi, ni lui ôter la couronne.   
[[@Bible:Baruch 6:34]]**34** Ils ne peuvent non plus donner les richesses, ni rendre le mal. Si quelqu’un leur a fait un voeu et ne s’en acquitte pas, ils ne le lui redemandent point (s’en mettent pas en peine).   
[[@Bible:Baruch 6:35]]**35** Ils ne sauvent personne de la mort, et ils n’arrachent pas le faible au plus puissant.   
[[@Bible:Baruch 6:36]]**36** Ils ne rendent pas la vue à l’aveugle, et ils ne délivrent pas l’homme de la nécessité.   
[[@Bible:Baruch 6:37]]**37** Ils n’auront pas pitié de la veuve, et ne feront pas de bien aux orphelins.   
[[@Bible:Baruch 6:38]]**38** Leurs dieux sont semblables aux pierres extraites d’une montagne ; ils sont de bois, de pierre, d’or et d’argent ; ceux qui les adorent seront confondus.   
[[@Bible:Baruch 6:39]]**39** Comment donc peut–on penser (estimer) ou dire que ce sont des dieux ?   
[[@Bible:Baruch 6:40]]**40** Les Chaldéens eux–mêmes les déshonorent ; lorsqu’ils apprennent qu’un homme est muet et ne peut parler, ils le présentent à Bel, lui demandant de le faire parler ;   
[[@Bible:Baruch 6:41]]**41** comme si ceux qui n’ont pas de mouvement pouvaient sentir ! (;) Et eux lorsqu’ils s’en aperçoivent, les abandonnent ; car leurs dieux sont insensibles (n’ont pas le sentiment).   
[[@Bible:Baruch 6:42]]**42** Des femmes entourées de cordes sont assises dans les rues, brûlant des noyaux d’olives ;   
[[@Bible:Baruch 6:43]]**43** et lorsque l’une d’elles emmenée par quelque passant, a dormi avec lui, elle reproche à sa voisine de n’avoir pas été jugée, comme elle, digne d’honneur, et de n’avoir pas vu rompre sa corde.   
[[@Bible:Baruch 6:44]]**44** Tout ce qu’on fait à ces dieux est fausseté ; comment donc peut–on penser (estimer) ou dire que ce sont des dieux ?   
[[@Bible:Baruch 6:45]]**45** Ils ont été faits par des ouvriers et par des orfèvres ; ils ne sont que ce que les prêtres veulent qu’ils soient.   
[[@Bible:Baruch 6:46]]**46** Les ouvriers qui les font ne vivent eux–mêmes que peu de temps ; comment donc les objets qu’ils ont fabriqués peuvent–ils être des dieux ?   
[[@Bible:Baruch 6:47]]**47** Ils ne laissent à ceux qui viendront après eux que la fausseté et l’opprobre.   
[[@Bible:Baruch 6:48]]**48** Car lorsqu’il survient une guerre ou quelque malheur, les prêtres pensent en eux–mêmes en quel endroit ils iront se cacher avec leurs dieux (eux, note).   
[[@Bible:Baruch 6:49]]**49** Comment donc peut–on penser qu’ils sont des dieux, ceux qui ne peuvent se sauver de la guerre, ni se délivrer des malheurs (autres maux) ?   
[[@Bible:Baruch 6:50]]**50** Car, puisqu’ils ne sont que du bois, recouvert d’or et d’argent, toutes les nations et tous les rois reconnaîtront un jour leur fausseté ; on verra clairement que ce ne sont pas des dieux, mais l’oeuvre de la main des hommes, et qu’ils sont incapables de tout acte divin (il n’y a aucun ouvrage de Dieu en eux).   
[[@Bible:Baruch 6:51]]**51** On sait donc par là que ce ne sont pas des dieux, mais l’oeuvre de la main des hommes, et qu’ils sont incapables de tout acte divin (il n’y a aucun ouvrage de Dieu en eux, note).   
[[@Bible:Baruch 6:52]]**52** Ils n’établissent pas un roi sur une contrée ; et ils ne donnent pas (de) la pluie aux hommes.   
[[@Bible:Baruch 6:53]]**53** Ils ne discerneront pas ce qui est juste, et ils ne délivreront pas les contrées (provinces) de la violence, car ils ne peuvent rien, et sont comme des corneilles qui volent entre le ciel et la terre.   
[[@Bible:Baruch 6:54]]**54** Quand le feu aura pris à la maison de ces dieux de bois, d’argent et d’or, (à la vérité) leurs prêtres s’enfuiront et seront sauvés ; mais eux ils seront consumés au milieu des flammes comme des (les) poutres (d’une maison).   
[[@Bible:Baruch 6:55]]**55** Ils ne résisteront point à un roi pendant la (ni à une) guerre. Comment donc peut–on penser ou admettre que ce soit des dieux ?   
[[@Bible:Baruch 6:56]]**56** Ces dieux de bois, de pierre, d’or et d’argent ne se délivreront pas des larrons et des voleurs ; ceux(–là) qui sont plus forts qu’eux   
[[@Bible:Baruch 6:57]]**57** leur voleront l’or, l’argent et les vêtements dont ils sont couverts, et ils s’en iront, et ces dieux ne pourront pas se porter secours.   
[[@Bible:Baruch 6:58]]**58** Il vaut donc mieux être un roi qui manifeste sa force, ou un vase utile à une maison, et honorant celui qui le possède, ou la porte d’une maison qui garde tout ce qui y est, que l’un de ces faux dieux.   
[[@Bible:Baruch 6:59]]**59** (Assurément) Le soleil, la lune et les astres brillants sont conduits pour l’utilité des hommes, et obéissent à Dieu ;   
[[@Bible:Baruch 6:60]]**60** les éclairs aussi se font voir lorsqu’ils paraissent, et le vent souffle dans tou s les pays ;   
[[@Bible:Baruch 6:61]]**61** les nuées, lorsque Dieu leur commande de parcourir tout l’univers (le globe), exécutent ce qui leur a été ordonné ;   
[[@Bible:Baruch 6:62]]**62** le feu (du ciel), envoyé d’en haut pour consumer les montagnes et les forêts, fait ce qui lui a été commandé ; mais ces dieux ne sont semblables ni en beauté ni en puissance à un(e) seul(e) de ces êtres (créatures).   
[[@Bible:Baruch 6:63]]**63** On ne doit donc ni penser ni dire que ce soit des dieux, puisqu’ils ne peuvent ni rendre la justice, ni faire quoi que ce soit aux hommes.   
[[@Bible:Baruch 6:64]]**64** C’est pourquoi, sachant que ce ne sont pas des dieux, ne les craignez pas.   
[[@Bible:Baruch 6:65]]**65** Ils ne peuvent ni maudire (maudiront) ni bénir (béniront) les rois.   
[[@Bible:Baruch 6:66]]**66** Ils ne montrent pas non plus dans le ciel des (les) signes pour les peuples ; ils ne brille(ro)nt pas comme le soleil, et ils ne luisent (éclaireront) pas comme la lune.   
[[@Bible:Baruch 6:67]]**67** Les bêtes valent mieux qu’eux, puisqu’elles peuvent s’enfuir sous un toit, et se rendre service.   
[[@Bible:Baruch 6:68]]**68** Il ne nous est donc manifesté en aucune manière qu’ils sont des dieux ; c’est pourquoi ne les craignez pas.   
[[@Bible:Baruch 6:69]]**69** Car de même que, dans un champ de concombres, un épouvantail ne protège rien, ainsi sont leurs dieux (recouverts) de bois, d’argent et d’or.   
[[@Bible:Baruch 6:70]]**70** Ils sont semblables à l’aubépine dans un jardin, sur laquelle tous les oiseaux se posent ; leurs dieux de bois, d’argent et d’or ressemblent encore à un mort jeté dans les ténèbres.   
[[@Bible:Baruch 6:71]]**71** La pourpre et l’écarlate, qui sont rongés sur eux par les vers, vous montre(ro)nt aussi que ce ne sont pas des dieux ; ils sont eux–mêmes mangés à la fin, et ils deviennent (seront un) l’opprobre d’un (dans le) pays.   
[[@Bible:Baruch 6:72]]**72** L’homme juste qui n’a pas d’idoles (de simulacres) vaut mieux qu’eux, car il sera loin des opprobres.

**Matthieu**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Matthieu 1:1]]**1** Livre de la généalogie de Jésus–Christ, fils de David, fils d’Abraham.   
[[@Bible:Matthieu 1:2]]**2** Abraham engendra Isaac ; Isaac engendra Jacob ; Jacob engendra Juda et ses frères ;   
[[@Bible:Matthieu 1:3]]**3** Juda engendra Pharès et Zara, de Thamar ; Pharès engendra Esron ; Esron engendra Aram ;   
[[@Bible:Matthieu 1:4]]**4** Aram engendra Aminadab ; Aminadab engendra Naasson ; Naasson engendra Salmon ;   
[[@Bible:Matthieu 1:5]]**5** Salmon engendra Booz, de Rahab ; Booz engendra Obed, de Ruth ; Obed engendra Jessé ; Jessé engendra David, qui fut roi.   
[[@Bible:Matthieu 1:6]]**6** Le roi David engendra Salomon, de celle qui avait été femme d’Urie ;   
[[@Bible:Matthieu 1:7]]**7** Salomon engendra Roboam ; Roboam engendra Abias ; Abias engendra Asa ;   
[[@Bible:Matthieu 1:8]]**8** Asa engendra Josaphat ; Josaphat engendra Joram ; Joram engendra Ozias ;   
[[@Bible:Matthieu 1:9]]**9** Ozias engendra Joatham ; Joatham engendra Achaz ; Achaz engendra Ezéchias ;   
[[@Bible:Matthieu 1:10]]**10** Ezéchias engendra Manassé ; Manassé engendra Amon ; Amon engendra Josias ;   
[[@Bible:Matthieu 1:11]]**11** Josias engendra Jéchonias et ses frères, au temps de la déportation à Babylone.   
[[@Bible:Matthieu 1:12]]**12** Et après la déportation à Babylone, Jéchonias engendra Salathiel ; Salathiel engendra Zorobabel ;   
[[@Bible:Matthieu 1:13]]**13** Zorobabel engendra Abiud ; Abiud engendra Eliacim ; Eliacim engendra Azor ;   
[[@Bible:Matthieu 1:14]]**14** Azor engendra Sadoc ; Sadoc engendra Achim ; Achim engendra Eliud ;   
[[@Bible:Matthieu 1:15]]**15** Eliud engendra Eléazar ; Eléazar engendra Mathan ; Mathan engendra Jacob ;   
[[@Bible:Matthieu 1:16]]**16** Jacob engendra Joseph, l’époux de Marie, de laquelle est né Jésus, qui est appelé Christ.   
[[@Bible:Matthieu 1:17]]**17** En tout donc, depuis Abraham jusqu’à David, quatorze générations ; et depuis David jusqu’à la déportation à Babylone, quatorze générations ; et depuis la déportation à Babylone jusqu’au Christ, quatorze générations.   
[[@Bible:Matthieu 1:18]]**18** Or la naissance du Christ eut lieu ainsi. Marie, Sa Mère, étant fiancée à Joseph, avant qu’ils habitassent ensemble, il se trouva qu’Elle avait conçu de l’Esprit–Saint.   
[[@Bible:Matthieu 1:19]]**19** Mais Joseph, Son époux, étant un homme juste, et ne voulant pas La diffamer, résolut de La renvoyer secrètement.   
[[@Bible:Matthieu 1:20]]**20** Et comme il y pensait, voici qu’un Ange du Seigneur lui apparut en songe, disant : Joseph, fils de David, ne crains pas de prendre avec toi Marie, ton Epouse ; car ce qui est né en Elle vient du Saint–Esprit.   
[[@Bible:Matthieu 1:21]]**21** Elle enfantera un fils, et tu Lui donneras le nom de Jésus ; car Il sauvera Son peuple de ses péchés.   
[[@Bible:Matthieu 1:22]]**22** Or tout cela arriva pour que s’accomplît ce que le Seigneur avait dit par le prophète, en ces termes :   
[[@Bible:Matthieu 1:23]]**23** Voici, la Vierge concevra, et Elle enfantera un Fils, et on Lui donnera le nom d’Emmanuel ; ce qui signifie : Dieu avec nous.   
[[@Bible:Matthieu 1:24]]**24** Joseph, réveillé de son sommeil, fit ce que l’Ange du Seigneur lui avait ordonné, et prit son Epouse avec lui.   
[[@Bible:Matthieu 1:25]]**25** Et il ne L’avait point connue quand Elle enfanta Son Fils premier–né, auquel il donna le nom de Jésus.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Matthieu 2:1]]**1** Jésus étant donc né à Bethléem de Juda, aux jours du roi Hérode, voici que des Mages d’Orient vinrent à Jérusalem,   
[[@Bible:Matthieu 2:2]]**2** disant : Où est le Roi des Juifs, qui vient de naître ? car nous avons vu Son étoile en Orient, et nous sommes venus L’adorer.   
[[@Bible:Matthieu 2:3]]**3** Or le roi Hérode, l’apprenant, fut troublé, et tout Jérusalem avec lui.   
[[@Bible:Matthieu 2:4]]**4** Et rassemblant tous les princes des prêtres et les scribes du peuple, il s’enquit d’eux où devait naître le Christ.   
[[@Bible:Matthieu 2:5]]**5** Et ils lui dirent : A Bethléem de Juda ; car il a été ainsi écrit par le prophète :   
[[@Bible:Matthieu 2:6]]**6** Et toi, Bethléem, terre de Juda, tu n’es certainement pas le plus petit des chefs–lieux de Juda, car c’est de toi que sortira le chef qui régira Israël Mon peuple.   
[[@Bible:Matthieu 2:7]]**7** Alors Hérode, ayant appelé secrètement les Mages, s’informa d’eux avec soin du temps où l’étoile leur était apparue.   
[[@Bible:Matthieu 2:8]]**8** Puis, les envoyant à Bethléem, il dit : Allez, informez–vous avec soin de l’Enfant ; et lorsque vous L’aurez trouvé, faites–le–moi savoir, afin que moi aussi j’aille L’adorer.   
[[@Bible:Matthieu 2:9]]**9** Lorsqu’ils eurent entendu le roi, ils partirent. Et voici que l’étoile qu’ils avaient vue en Orient allait devant eux, jusqu’à ce que, arrivée au–dessus du lieu où était l’Enfant, elle s’arrêta.   
[[@Bible:Matthieu 2:10]]**10** Or, en voyant l’étoile, ils se réjouirent d’une très grande joie.   
[[@Bible:Matthieu 2:11]]**11** Et, entrant dans la maison, ils trouvèrent l’Enfant, avec Marie Sa Mère, et, se prosternant, ils L’adorèrent ; puis, ayant ouvert leurs trésors, ils Lui offrirent pour présents de l’or, de l’encens et de la myrrhe.   
[[@Bible:Matthieu 2:12]]**12** Et ayant reçu en songe l’avertissement de ne pas retourner auprès d’Hérode, ils revinrent par un autre chemin dans leur pays.   
[[@Bible:Matthieu 2:13]]**13** Lorsqu’ils furent partis, voici qu’un Ange du Seigneur apparut en songe à Joseph, disant : Lève–toi, prends l’Enfant et Sa Mère, et fuis en Egypte, et restes–y jusqu’à ce que je te parle ; car il arrivera qu’Hérode cherchera l’Enfant pour Le faire mourir.   
[[@Bible:Matthieu 2:14]]**14** Joseph s’étant levé, prit l’Enfant et Sa Mère durant la nuit, et se retira en Egypte.   
[[@Bible:Matthieu 2:15]]**15** Et il y resta jusqu’à la mort d’Hérode, afin que s’accomplît ce que le Seigneur avait dit par le prophète, en ces termes : J’ai rappelé Mon Fils d’Egypte.   
[[@Bible:Matthieu 2:16]]**16** Alors Hérode, voyant qu’il avait été joué par les Mages, entra dans une grande colère ; et il envoya tuer tous les enfants qui étaient à Bethléem et dans tous ses environs, depuis l’âge de deux ans et au–dessous, selon le temps dont il s’était enquis auprès des Mages.   
[[@Bible:Matthieu 2:17]]**17** Alors s’accomplit ce qui avait été dit par le prophète Jérémie, en ces termes :   
[[@Bible:Matthieu 2:18]]**18** Une voix a été entendue à Rama, des pleurs et de grandes lamentations ; c’est Rachel pleurant ses enfants, et elle n’a pas voulu être consolée, parce qu’ils ne sont plus.   
[[@Bible:Matthieu 2:19]]**19** Mais Hérode étant mort, voici qu’un Ange du Seigneur apparut en songe à Joseph, en Egypte,   
[[@Bible:Matthieu 2:20]]**20** et dit : Lève–toi, prends l’Enfant et Sa Mère, et va dans le pays d’Israël ; car ceux qui en voulait à la vie de l’Enfant sont morts.   
[[@Bible:Matthieu 2:21]]**21** Joseph, s’étant levé, prit l’Enfant et Sa Mère, et vint dans le pays d’Israël.   
[[@Bible:Matthieu 2:22]]**22** Mais ayant appris qu’Archélaüs régnait en Judée, à la place d’Hérode son père, il craignit d’y aller ; et, averti en songe, il se retira dans la province de Galilée.   
[[@Bible:Matthieu 2:23]]**23** Et il vint habiter dans une ville appelée Nazareth, afin que s’accomplît ce qui avait été dit par les prophètes : Il sera appelé Nazaréen.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Matthieu 3:1]]**1** En ces jours–là, Jean–Baptiste vint, prêchant dans le désert de Judée,   
[[@Bible:Matthieu 3:2]]**2** et disant : Faites pénitence, car le royaume des Cieux est proche.   
[[@Bible:Matthieu 3:3]]**3** C’est lui qui a été désigné par le prophète Isaïe, lorsqu’il dit : Voix de celui qui crie dans le désert : Préparez le chemin du Seigneur, rendez droit Ses sentiers.   
[[@Bible:Matthieu 3:4]]**4** Or Jean avait un vêtement de poils de chameau et une ceinture de cuir autour de ses reins ; et sa nourriture était des sauterelles et du miel sauvage.   
[[@Bible:Matthieu 3:5]]**5** Alors Jérusalem, et toute la Judée, et tout le pays des environs du Jourdain, venaient à lui ;   
[[@Bible:Matthieu 3:6]]**6** et ils étaient baptisés par lui dans le Jourdain, confessant leurs péchés.   
[[@Bible:Matthieu 3:7]]**7** Mais voyant beaucoup de pharisiens et de saduccéens qui venaient à son baptême, il leur dit : Race de vipères, qui vous a appris à fuir la colère qui va venir ?   
[[@Bible:Matthieu 3:8]]**8** Faites donc de dignes fruits de pénitence.   
[[@Bible:Matthieu 3:9]]**9** Et ne prétendez pas dire en vous–mêmes : Nous avons Abraham pour père. Car je vous déclare que Dieu peut susciter de ces pierres des enfants à Abraham.   
[[@Bible:Matthieu 3:10]]**10** Car déjà la cognée est mise à la racine des arbres ; tout arbre donc qui ne produit pas de bon fruit sera coupé et jeté au feu.   
[[@Bible:Matthieu 3:11]]**11** Moi, je vous baptise dans l’eau, pour la pénitence ; mais Celui qui doit venir après moi est plus puissant que moi, et je ne suis pas digne de porter Ses sandales. Lui, Il vous baptisera dans l’Esprit–Saint et dans le feu.   
[[@Bible:Matthieu 3:12]]**12** Il a Son van dans Sa main, et Il nettoiera Son aire ; et Il amassera Son blé dans le grenier, mais Il brûlera la paille dans un feu qui ne s’éteindra pas.   
[[@Bible:Matthieu 3:13]]**13** Alors Jésus vint de la Galilée au Jourdain, auprès de Jean, pour être baptisé par lui.   
[[@Bible:Matthieu 3:14]]**14** Mais Jean L’écartait, en disant : C’est moi qui dois être baptisé par Vous, et Vous venez à moi !   
[[@Bible:Matthieu 3:15]]**15** Mais Jésus, répondant, lui dit : Laisse faire maintenant ; car c’est ainsi qu’il convient que nous accomplissions toute justice. Alors Jean Le laissa faire.   
[[@Bible:Matthieu 3:16]]**16** Or Jésus, ayant été baptisé, sortit aussitôt hors de l’eau. Et voici que les cieux Lui furent ouverts, et il vit l’Esprit de Dieu qui descendait comme une colombe, et qui vint sur Lui.   
[[@Bible:Matthieu 3:17]]**17** Et voici qu’une voix du Ciel disait : Celui–ci est Mon Fils bien–aimé, en qui Je Me suis complu.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Matthieu 4:1]]**1** Alors Jésus fut conduit dans le désert par l’Esprit, pour être tenté par le diable.   
[[@Bible:Matthieu 4:2]]**2** Et lorsqu’Il eut jeûné quarante jours et quarante nuits, Il eut faim.   
[[@Bible:Matthieu 4:3]]**3** Et le tentateur, s’approchant, Lui dit : Si Vous êtes le Fils de Dieu, dites que ces pierres deviennent des pains.   
[[@Bible:Matthieu 4:4]]**4** Jésus répondit : Il est écrit : L’homme ne vit pas seulement de pain, mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu.   
[[@Bible:Matthieu 4:5]]**5** Alors le diable Le transporta dans la cité sainte, et Le plaça sur le haut du temple ;   
[[@Bible:Matthieu 4:6]]**6** et il Lui dit : Si Vous êtes le Fils de Dieu, jetez–Vous en bas ; car il est écrit : Il a donné des ordres à Ses Anges à ton sujet, et ils te porteront dans leurs mains, de peur que tu ne heurtes ton pied contre une pierre.   
[[@Bible:Matthieu 4:7]]**7** Jésus lui dit : Il est aussi écrit : Tu ne tenteras pas le Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Matthieu 4:8]]**8** Le diable Le transporta encore sur une montagne tout à fait élevée, et Lui montra tous les royaumes du monde et leur gloire ;   
[[@Bible:Matthieu 4:9]]**9** et Lui dit : Je Vous donnerai toutes ces choses, si, Vous prosternant, Vous m’adorez.   
[[@Bible:Matthieu 4:10]]**10** Alors Jésus lui dit : Retire–toi, Satan ; car il est écrit : Tu adoreras le Seigneur ton Dieu, et tu Le serviras Lui seul.   
[[@Bible:Matthieu 4:11]]**11** Alors le diable Le laissa, et voici que les Anges s’approchèrent, et ils Le servaient.   
[[@Bible:Matthieu 4:12]]**12** Quand Jésus eut appris que Jean avait été mis en prison, Il Se retira en Galilée ;   
[[@Bible:Matthieu 4:13]]**13** et ayant quitté la ville de Nazareth, Il vint habiter à Capharnaüm, ville maritime, sur les confins de Zabulon et de Nephtali,   
[[@Bible:Matthieu 4:14]]**14** afin que s’accomplît ce qui avait été dit par le prophète Isaïe :   
[[@Bible:Matthieu 4:15]]**15** Le pays de Zabulon et le pays de Nephtali, la voie de la mer, le pays qui est au delà du Jourdain, la Galilée des nations :   
[[@Bible:Matthieu 4:16]]**16** ce peuple qui était assis dans les ténèbres a vu une grande lumière, et sur ceux qui étaient assis dans la région de l’ombre de la mort la lumière s’est levée.   
[[@Bible:Matthieu 4:17]]**17** Dès lors Jésus commença à prêcher, et à dire : Faites pénitence, car le royaume des Cieux est proche.   
[[@Bible:Matthieu 4:18]]**18** Or Jésus, marchant le long de la mer de Galilée, vit deux frères, Simon, appelé Pierre, et André son frére, qui jetaient leurs filets dans la mer, car ils étaient pêcheurs.   
[[@Bible:Matthieu 4:19]]**19** Et Il leur dit : Suivez–Moi, et Je vous ferez devenir pêcheurs d’hommes.   
[[@Bible:Matthieu 4:20]]**20** Et eux aussitôt, laissant leurs filets, Le suivirent.   
[[@Bible:Matthieu 4:21]]**21** Et de là, S’avançant plus loin, Il vit deux autres frères, Jacques, fils de Zébédée, et Jean son frère, dans une barque avec Zébédée leur père, réparant leurs filets ; et Il les appela.   
[[@Bible:Matthieu 4:22]]**22** Et eux aussitôt, laissant leurs filets et leur père, Le suivirent.   
[[@Bible:Matthieu 4:23]]**23** Et Jésus parcourait toute la Galilée, enseignant dans leurs synagogues, prêchant l’Evangile du royaume, et guérissant toute langueur et toute infirmité parmi le peuple.   
[[@Bible:Matthieu 4:24]]**24** Et Sa renommée se répandit dans toute la Syrie ; et on Lui présenta tous ceux qui étaient malades, atteints de langueurs et de diverses souffrances, et les possédés du démon, et les lunatiques, et les paralytiques ; et Il les guérit.   
[[@Bible:Matthieu 4:25]]**25** Et des foules nombreuses Le suivirent de la Galilée, de la Décapole, de Jérusalem, de la Judée, et d’au delà du Jourdain.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Matthieu 5:1]]**1** Or Jésus, voyant les foules, monta sur une montagne, et, lorsqu’Il Se fut assis, Ses disciples s’approchèrent de Lui.   
[[@Bible:Matthieu 5:2]]**2** Et, ouvrant Sa bouche, Il les enseignait, en disant :   
[[@Bible:Matthieu 5:3]]**3** Bienheureux les pauvres en esprit, car le royaume des Cieux est à eux.   
[[@Bible:Matthieu 5:4]]**4** Bienheureux ceux qui sont doux, car ils possèderont la terre.   
[[@Bible:Matthieu 5:5]]**5** Bienheureux ceux qui pleurent, car ils seront consolés.   
[[@Bible:Matthieu 5:6]]**6** Bienheureux ceux qui ont faim et soif de la justice, car ils seront rassasiés.   
[[@Bible:Matthieu 5:7]]**7** Bienheureux les miséricordieux, car ils obtiendront eux–mêmes miséricorde.   
[[@Bible:Matthieu 5:8]]**8** Bienheureux ceux qui ont le coeur pur, car ils verront Dieu.   
[[@Bible:Matthieu 5:9]]**9** Bienheureux les pacifiques, car ils seront appelés enfants de Dieu.   
[[@Bible:Matthieu 5:10]]**10** Bienheureux ceux qui souffrent persécution pour la justice, car le royaume des Cieux est à eux.   
[[@Bible:Matthieu 5:11]]**11** Bienheureux serez–vous lorsqu’on vous maudira, et qu’on vous persécutera, et qu’on dira faussement toute sorte de mal contre vous, à cause de Moi.   
[[@Bible:Matthieu 5:12]]**12** Réjouissez–vous alors, et tressaillez de joie, parce que votre récompense sera grande dans les Cieux ; car c’est ainsi qu’on a persécuté les prophètes qui ont été avant vous.   
[[@Bible:Matthieu 5:13]]**13** Vous êtes le sel de la terre. Mais si le sel s’affadit, avec quoi le salera–t–on ? Il n’est plus bon qu’à être jeté dehors, et foulé aux pieds par les hommes.   
[[@Bible:Matthieu 5:14]]**14** Vous êtes la lumière du monde. Une ville située sur une montagne ne peut être cachée ;   
[[@Bible:Matthieu 5:15]]**15** et on n’allume pas une lampe pour la mettre sous le boisseau, mais on la met sur le candélabre, afin qu’elle éclaire tous ceux qui sont dans la maison.   
[[@Bible:Matthieu 5:16]]**16** Que votre lumière luise ainsi devant les hommes, afin qu’ils voient vos bonnes oeuvres, et qu’ils glorifient votre Père qui est dans les Cieux.   
[[@Bible:Matthieu 5:17]]**17** Ne pensez pas que Je sois venu abolir la loi ou les prophètes ; Je ne suis pas venu les abolir, mais les accomplir.   
[[@Bible:Matthieu 5:18]]**18** Car en vérité, Je vous le dis, jusqu’à ce que passent le ciel et la terre, un seul iota ou un seul trait ne disparaîtra pas de la loi, que tout ne soit accompli.   
[[@Bible:Matthieu 5:19]]**19** Celui donc qui violera l’un de ces plus petits commandements, et qui enseignera les hommes à le faire, sera appelé le plus petit dans le royaume des Cieux ; mais celui qui fera et enseignera, celui–là sera appelé grand dans le royaume des Cieux.   
[[@Bible:Matthieu 5:20]]**20** Car Je vous dis que si votre justice n’est pas plus abondante que celle des scribes et des pharisiens, vous n’entrerez pas dans le royaume des Cieux.   
[[@Bible:Matthieu 5:21]]**21** Vous avez appris qu’il a été dit aux anciens : Tu ne tueras point ; et celui qui tuera méritera d’être condamné en jugement.   
[[@Bible:Matthieu 5:22]]**22** Mais Moi Je vous dis que quiconque se met en colère contre son frère, méritera d’être condamné en jugement ; et celui qui dira à son frère : Raca, méritera d’être condamné par le conseil ; et celui qui lui dira : Fou, méritera d’être condamné au feu de la géhenne.   
[[@Bible:Matthieu 5:23]]**23** Si donc tu présentes ton offrande à l’autel, et que là tu te souviens que ton frère a quelque chose contre toi,   
[[@Bible:Matthieu 5:24]]**24** laisse là ton offrande devant l’autel, et va d’abord te réconcilier avec ton frère, et ensuite tu reviendras présenter ton offrande.   
[[@Bible:Matthieu 5:25]]**25** Accorde–toi au plus tôt avec ton adversaire, pendant que tu es en chemin avec lui, de peur que ton adversaire ne te livre au juge, et que le juge ne te livre au ministre de la justice, et que tu ne sois mis en prison.   
[[@Bible:Matthieu 5:26]]**26** En vérité, Je te le dis, tu ne sortiras pas de là que tu n’aies payé jusqu’à la dernière obole (quart d’un as, note).   
[[@Bible:Matthieu 5:27]]**27** Vous avez appris qu’il a été dit aux anciens : Tu ne commettras point d’adultère.   
[[@Bible:Matthieu 5:28]]**28** Mais Moi Je vous dis que quiconque aura regardé une femme pour la convoiter, a déjà commis l’adultère avec elle dans son coeur.   
[[@Bible:Matthieu 5:29]]**29** Si ton oeil droit te scandalise, arrache–le, et jette–le loin de toi ; car il vaut mieux pour toi qu’un de tes membres périsse, que si tout ton corps était jeté dans la géhenne.   
[[@Bible:Matthieu 5:30]]**30** Et si ta main droite te scandalise, coupe–la, et jette–la loin de toi ; car il vaut mieux pour toi qu’un de tes membres périsse, que si tout ton corps allait dans la géhenne.   
[[@Bible:Matthieu 5:31]]**31** Il a été dit encore : Que quiconque renverra sa femme lui donne un acte de répudiation.   
[[@Bible:Matthieu 5:32]]**32** Mais Moi Je vous dis que quiconque renverra sa femme, si ce n’est en cas d’infidélité, la fait devenir adultère ; et celui qui épouse une femme renvoyée commet un adultère.   
[[@Bible:Matthieu 5:33]]**33** Vous avez encore appris qu’il a été dit aux anciens : Tu ne te parjureras pas, mais tu t’acquitteras envers le Seigneur de tes serments.   
[[@Bible:Matthieu 5:34]]**34** Mais Moi Je vous dis de ne pas jurer du tout : ni par le Ciel, parce que c’est le trône de Dieu ;   
[[@Bible:Matthieu 5:35]]**35** ni par la terre, parce qu’elle est l’escabeau de Ses pieds ; ni par Jérusalem, parce que c’est la ville du grand Roi.   
[[@Bible:Matthieu 5:36]]**36** Tu ne jureras pas non plus par ta tête, parce que tu ne peux rendre un seul de tes cheveux blanc ou noir.   
[[@Bible:Matthieu 5:37]]**37** Mais que votre langage soit : Oui, oui ; Non, non ; car ce qu’on y ajoute vient du mal.   
[[@Bible:Matthieu 5:38]]**38** Vous avez appris qu’il a été dit : Œil pour oeil, et dent pour dent.   
[[@Bible:Matthieu 5:39]]**39** Mais Moi Je vous dis de ne point résister au méchant ; mais si quelqu’un t’a frappé sur ta joue droite, présente–lui encore l’autre.   
[[@Bible:Matthieu 5:40]]**40** Et si quelqu’un veut t’appeler en jugement pour te prendre ta tunique, abandonne–lui encore ton manteau.   
[[@Bible:Matthieu 5:41]]**41** Et si quelqu’un veut te contraindre de faire mille pas, va avec lui pendant deux autres mille.   
[[@Bible:Matthieu 5:42]]**42** Donne à celui qui te demande, et si quelqu’un veut emprunter de toi ne te détourne pas.   
[[@Bible:Matthieu 5:43]]**43** Vous avez appris qu’il a été dit : Tu aimeras ton prochain, et tu haïras ton ennemi.   
[[@Bible:Matthieu 5:44]]**44** Mais Moi Je vous dis : Aimez vos ennemis, faites du bien à ceux qui vous haïssent, et priez pour ceux qui vous persécutent et qui vous calomnient ;   
[[@Bible:Matthieu 5:45]]**45** afin que vous soyez les enfants de votre Père qui est dans les Cieux, qui fait lever Son soleil sur les bons et sur les méchants, et qui fait pleuvoir sur les justes et sur les injustes.   
[[@Bible:Matthieu 5:46]]**46** Car si vous aimez ceux qui vous aiment, quelle récompense aurez–vous ? Les publicains ne le font–ils pas aussi ?   
[[@Bible:Matthieu 5:47]]**47** Et si vous ne saluez que vos frères, que faites–vous d’extraordinaire ? Les païens ne le font–ils pas aussi ?   
[[@Bible:Matthieu 5:48]]**48** Soyez donc parfaits, vous, comme votre Père céleste est parfait.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Matthieu 6:1]]**1** Gardez–vous de faire vos oeuvres de justice devant les hommes pour en être vus ; autrement, vous n’aurez pas de récompense auprès de votre Père qui est dans les Cieux.   
[[@Bible:Matthieu 6:2]]**2** Lors donc que tu fais l’aumône, ne sonne pas de la trompette devant toi, comme font les hypocrites dans les synagogues et dans les rues, pour être honorés des hommes. En vérité, Je vous le dis, ils ont reçu leur récompense.   
[[@Bible:Matthieu 6:3]]**3** Mais toi, quand tu fais l’aumône, que ta main gauche ne sache point ce que fait ta main droite,   
[[@Bible:Matthieu 6:4]]**4** afin que ton aumône soit dans le secret ; et ton Père, qui voit dans le secret, te le rendra.   
[[@Bible:Matthieu 6:5]]**5** Et quand vous priez, ne soyez pas comme les hypocrites, qui aiment à prier debout dans les synagogues et aux coins des places publiques, pour être vus des hommes. En vérité, Je vous le dis, ils ont reçu leur récompense.   
[[@Bible:Matthieu 6:6]]**6** Mais toi, quand tu pries, entre dans ta chambre, et, après avoir fermé la porte, prie ton Père dans le secret : et ton Père, qui voit dans le secret, te le rendra.   
[[@Bible:Matthieu 6:7]]**7** Quand vous priez, ne multipliez pas les paroles, comme les païens, qui s’imaginent que c’est par la multitude de leurs paroles qu’ils seront exaucés.   
[[@Bible:Matthieu 6:8]]**8** Ne leur ressemblez donc pas ; car votre Père sait de quoi vous avez besoin, avant que vous Le lui demandiez.   
[[@Bible:Matthieu 6:9]]**9** C’est donc ainsi que vous prierez : Notre Père, qui êtes aux Cieux, que Votre nom soit sanctifié ;   
[[@Bible:Matthieu 6:10]]**10** que Votre règne arrive ; que Votre volonté soit faite sur la terre comme au Ciel.   
[[@Bible:Matthieu 6:11]]**11** Donnez–nous aujourd’hui le pain qui nous est nécessaire,   
[[@Bible:Matthieu 6:12]]**12** et remettez–nous nos dettes, comme nous les remettons nous–mêmes à ceux qui nous doivent ;   
[[@Bible:Matthieu 6:13]]**13** et ne nous abandonnez pas à la tentation, mais délivrez–nous du mal. Ainsi soit–il.   
[[@Bible:Matthieu 6:14]]**14** Car si vous pardonnez aux hommes leurs offenses, votre Père céleste vous pardonnera aussi vos péchés.   
[[@Bible:Matthieu 6:15]]**15** Mais si vous ne pardonnez point aux hommes, votre Père ne vous pardonnera pas non plus vos péchés.   
[[@Bible:Matthieu 6:16]]**16** Lorsque vous jeûnez, ne prenez pas un air triste, comme les hypocrites ; car ils exténuent leur visage, pour faire voir aux hommes qu’ils jeûnent. En vérité, Je vous le dis, ils ont reçu leur récompense.   
[[@Bible:Matthieu 6:17]]**17** Mais toi, lorsque tu jeûnes, parfume ta tête, et lave ton visage   
[[@Bible:Matthieu 6:18]]**18** afin de ne pas faire voir aux hommes que tu jeûnes, mais à ton Père, qui est présent dans le secret ; et ton Père qui voit dans le secret, te le rendra.   
[[@Bible:Matthieu 6:19]]**19** Ne vous amassez pas des trésors sur la terre, où la rouille et les vers détruisent, et où les voleurs percent et dérobent.   
[[@Bible:Matthieu 6:20]]**20** Mais amassez–vous des trésors dans le Ciel, où ni la rouille ni les vers ne détruisent, et où les voleurs ne percent ni ne dérobent.   
[[@Bible:Matthieu 6:21]]**21** Car là où est ton trésor, là est aussi ton coeur.   
[[@Bible:Matthieu 6:22]]**22** La lampe de ton corps, c’est ton oeil. Si ton oeil est simple, tout ton corps sera lumineux ;   
[[@Bible:Matthieu 6:23]]**23** mais si ton oeil est mauvais, tout ton corps sera ténébreux. Si donc la lumière qui est en toi est ténèbres, combien seront grandes les ténèbres mêmes !   
[[@Bible:Matthieu 6:24]]**24** Nul ne peut servir deux maîtres ; car, ou il haïra l’un et aimera l’autre, ou il s’attachera à l’un et méprisera l’autre. Vous ne pouvez servir Dieu et Mammon (l’argent).   
[[@Bible:Matthieu 6:25]]**25** C’est pourquoi Je vous dis : Ne vous inquiétez pas, pour votre vie, de ce que vous mangerez ; ni pour votre corps, de ce dont vous serez vêtus. La vie n’est–elle pas plus que la nourriture, et le corps plus que le vêtement ?   
[[@Bible:Matthieu 6:26]]**26** Regardez les oiseaux du ciel : ils ne sèment ni ne moissonnent, et ils n’amassent pas dans des greniers ; et votre Père céleste les nourrit. N’êtes–vous pas beaucoup plus qu’eux ?   
[[@Bible:Matthieu 6:27]]**27** Qui de vous, en se tourmentant, peut ajouter une coudée à sa taille ?   
[[@Bible:Matthieu 6:28]]**28** Et au sujet du vêtement, pourquoi vous inquiéter ? Considérez comment croissent les lis des champs : ils ne travaillent ni ne filent.   
[[@Bible:Matthieu 6:29]]**29** Cependant Je vous dis que Salomon lui–même dans toute sa gloire n’a pas été vêtu comme l’un d’eux.   
[[@Bible:Matthieu 6:30]]**30** Mais si Dieu revêt ainsi l’herbe des champs, qui existe aujourd’hui, et qui demain sera jetée dans le four, combien plus vous–mêmes, hommes de peu de foi !   
[[@Bible:Matthieu 6:31]]**31** Ne vous inquiétez donc pas, en disant : que mangerons–nous, ou que boirons–nous, ou de quoi nous couvrirons–nous ?   
[[@Bible:Matthieu 6:32]]**32** Car ce sont les païens qui se préoccupent de toutes ces choses ; mais votre Père sait que vous avez besoin de tout cela.   
[[@Bible:Matthieu 6:33]]**33** Cherchez donc premièrement le royaume de Dieu et Sa justice, et toutes ces choses vous seront données par surcroît.   
[[@Bible:Matthieu 6:34]]**34** Ne vous inquiétez donc pas du lendemain, car le lendemain aura soin de lui–même. A chaque jour suffit son mal.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Matthieu 7:1]]**1** Ne jugez point, afin que vous ne soyez pas jugés.   
[[@Bible:Matthieu 7:2]]**2** Car vous serez jugés selon que vous aurez jugé, et on se servira envers vous de la même mesure dont vous vous serez servis.   
[[@Bible:Matthieu 7:3]]**3** Pourquoi vois–tu le fétu dans l’oeil de ton frère, et ne vois–tu pas la poutre qui est dans ton oeil ?   
[[@Bible:Matthieu 7:4]]**4** Ou comment dis–tu à ton frère : Laisse–moi ôter le fétu de ton oeil, toi qui as une poutre dans le tien ?   
[[@Bible:Matthieu 7:5]]**5** Hypocrite, ôte d’abord la poutre de ton oeil, et ensuite tu verras comment ôter le fétu de l’oeil de ton frère.   
[[@Bible:Matthieu 7:6]]**6** Ne donnez pas la chose sainte aux chiens, et ne jetez point vos perles devant les pourceaux, de peur qu’ils ne les foulent aux pieds, et que, se retournant, ils ne vous déchirent.   
[[@Bible:Matthieu 7:7]]**7** Demandez, et l’on vous donnera ; cherchez, et vous trouverez ; frappez, et l’on vous ouvrira.   
[[@Bible:Matthieu 7:8]]**8** Car quiconque demande, reçoit, et qui cherche, trouve, et l’on ouvrira à celui qui frappe.   
[[@Bible:Matthieu 7:9]]**9** Quel est parmi vous l’homme qui, si son fils lui demande du pain, lui présentera une pierre ?   
[[@Bible:Matthieu 7:10]]**10** Ou s’il lui demande un poisson, lui présentera–t–il un serpent ?   
[[@Bible:Matthieu 7:11]]**11** Si donc, méchants comme vous l’êtes, vous savez donner de bonnes choses à vos enfants, combien plus votre Père qui est dans les Cieux donnera–t–Il ce qui est bon à ceux qui le Lui demandent !   
[[@Bible:Matthieu 7:12]]**12** Ainsi, tout ce que vous voulez que les hommes fassent pour vous, faites–le vous–mêmes pour eux ; car c’est là la loi et les prophètes.   
[[@Bible:Matthieu 7:13]]**13** Entrez par la porte étroite ; car large est la porte, et spacieuse la voie qui conduit à la perdition, et il y en a beaucoup qui entrent par elle.   
[[@Bible:Matthieu 7:14]]**14** Qu’étroite est la porte et resserrée la voie qui conduit à la vie, et qu’il y en a peu qui la trouvent !   
[[@Bible:Matthieu 7:15]]**15** Gardez–vous des faux prophètes, qui viennent à vous sous des vêtements de brebis, et qui au dedans sont des loups ravisseurs.   
[[@Bible:Matthieu 7:16]]**16** Vous les connaîtrez par leurs fruits. Cueille–t–on des raisins sur des épines, ou des figues sur des ronces ?   
[[@Bible:Matthieu 7:17]]**17** Ainsi, tout bon arbre produit de bons fruits ; mais le mauvais arbre produit de mauvais fruits.   
[[@Bible:Matthieu 7:18]]**18** Un bon arbre ne peut produire de mauvais fruits, ni un mauvais arbre produire de bons fruits.   
[[@Bible:Matthieu 7:19]]**19** Tout arbre qui ne produit pas de bons fruits sera coupé et jeté au feu.   
[[@Bible:Matthieu 7:20]]**20** Vous les reconnaîtrez donc à leurs fruits.   
[[@Bible:Matthieu 7:21]]**21** Ce ne sont pas tous ceux qui Me disent : Seigneur, Seigneur, qui entreront dans le royaume des Cieux ; mais celui qui fait la volonté de Mon Père qui est dans les Cieux, celui–là entrera dans le royaume des Cieux.   
[[@Bible:Matthieu 7:22]]**22** Beaucoup Me diront en ce jour–là : Seigneur, Seigneur, n’avons–nous pas prophétisé en Votre nom, et chassé les démons en Votre nom, et fait de nombreux miracles en Votre nom ?   
[[@Bible:Matthieu 7:23]]**23** Et alors Je leur dirai hautement : Je ne vous ai jamais connus ; retirez–vous de Moi, vous qui commettez l’iniquité.   
[[@Bible:Matthieu 7:24]]**24** Ainsi donc, quiconque entend ces paroles que Je dis et les met en pratique, sera comparé à un homme sage, qui a bâti sa maison sur la pierre.   
[[@Bible:Matthieu 7:25]]**25** Et la pluie est tombée, et les torrents sont venus, et les vents ont soufflé et se sont précipités sur cette maison, et elle ne s’est point écroulée ; car elle était fondée sur la pierre.   
[[@Bible:Matthieu 7:26]]**26** Et quiconque entend ces paroles que Je dis et ne les met pas en pratique, sera semblable à un homme insensé, qui a bâti sa maison sur le sable.   
[[@Bible:Matthieu 7:27]]**27** Et la pluie est tombée, et les torrents sont venus, et les vents ont soufflé et se sont précipités sur cette maison, et elle s’est écroulée, et sa ruine a été grande.   
[[@Bible:Matthieu 7:28]]**28** Or il arriva que, lorsque Jésus eut achevé Ses paroles, les foules étaient dans l’admiration de Sa doctrine ;   
[[@Bible:Matthieu 7:29]]**29** car Il les enseignait comme ayant autorité, et non pas comme leurs scribes et les pharisiens.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Matthieu 8:1]]**1** Lorsqu’Il fut descendu de la montagne, des foules nombreuses Le suivirent.   
[[@Bible:Matthieu 8:2]]**2** Et voici qu’un lépreux vint à (Lui) et L’adora, en disant : Seigneur, si Vous voulez, Vous pouvez me purifier.   
[[@Bible:Matthieu 8:3]]**3** Jésus, étendant la main, le toucha, en disant : Je le veux, sois purifié. Et aussitôt sa lèpre fut guérie.   
[[@Bible:Matthieu 8:4]]**4** Et Jésus lui dit : Garde–toi d’en parler à personne ; mais va, montre–toi au prêtre, et offre le don que Moïse a prescrit, afin que cela leur serve de témoignage.   
[[@Bible:Matthieu 8:5]]**5** Lorsque Jésus fut entré dans Capharnaüm, un centurion s’approcha de Lui, Le priant,   
[[@Bible:Matthieu 8:6]]**6** et disant : Seigneur, mon serviteur est couché dans ma maison, atteint de paralysie, et il souffre extrêmement.   
[[@Bible:Matthieu 8:7]]**7** Jésus lui dit : J’irai et je le guérirai.   
[[@Bible:Matthieu 8:8]]**8** Mais le centurion répondit : Seigneur, je ne suis pas digne que vous entriez sous mon toit ; mais dites seulement une parole, et mon serviteur sera guéri.   
[[@Bible:Matthieu 8:9]]**9** Car moi, qui suis un homme soumis à la puissance d’un autre, ayant sous moi des soldats, je dis à l’un : Va, et il va ; et à l’autre : Viens, et il vient ; et à mon serviteur : Fais cela, et il le fait.   
[[@Bible:Matthieu 8:10]]**10** En l’entendant, Jésus fut dans l’admiration, et dit à ceux qui Le suivaient : En vérité, Je vous le dis, je n’ai pas trouvé une si grande foi dans Israël.   
[[@Bible:Matthieu 8:11]]**11** Aussi Je vous dis que beaucoup viendront de l’orient et de l’occident, et auront place au festin avec Abraham, Isaac et Jacob, dans le royaume des Cieux ;   
[[@Bible:Matthieu 8:12]]**12** mais les enfants du royaume seront jetés dans les ténèbres extérieures. Là il y aura des pleurs et des grincements de dents.   
[[@Bible:Matthieu 8:13]]**13** Alors Jésus dit au centurion : Va, et qu’il te soit fait selon que tu as cru. Et le serviteur fut guéri à l’heure même.   
[[@Bible:Matthieu 8:14]]**14** Jésus, étant venu dans la maison de Pierre, vit sa belle–mère, qui était couchée, et qui avait la fièvre.   
[[@Bible:Matthieu 8:15]]**15** Il lui toucha la main, et la fièvre la quitta ; et elle se leva, et elle les servait.   
[[@Bible:Matthieu 8:16]]**16** Quand le soir fut venu, on Lui présenta de nombreux possédés, et Il chassait les (malins) esprits par Sa parole, et Il guérit tous ceux qui étaient malades ;   
[[@Bible:Matthieu 8:17]]**17** afin que s’accomplît ce qui avait été dit par le prophète Isaïe : Il a pris Lui–même nos infirmités, et S’est chargé de nos maladies.   
[[@Bible:Matthieu 8:18]]**18** Or Jésus, voyant des foules nombreuses autour de Lui, ordonna de passer à l’autre bord du lac.   
[[@Bible:Matthieu 8:19]]**19** Alors un scribe, s’approchant, Lui dit : Maître, je Vous suivrai partout où Vous irez.   
[[@Bible:Matthieu 8:20]]**20** Jésus lui dit : Les renards ont des tanières, et les oiseaux du ciel ont des nids ; mais le Fils de l’homme n’a pas où reposer Sa tête.   
[[@Bible:Matthieu 8:21]]**21** Un autre de Ses disciples Lui dit : Seigneur, permettez–moi d’aller d’abord ensevelir mon père.   
[[@Bible:Matthieu 8:22]]**22** Mais Jésus lui dit : Suis–Moi, et laisse les morts ensevelir leurs morts.   
[[@Bible:Matthieu 8:23]]**23** Puis Il monta dans une barque, et Ses disciples Le suivirent.   
[[@Bible:Matthieu 8:24]]**24** Et voici qu’il s’éleva sur la mer une si grande tempête, que la barque était couverte par les flots ; et Lui, Il dormait.   
[[@Bible:Matthieu 8:25]]**25** Ses disciples s’approchèrent de Lui, et L’éveillèrent, en disant : Seigneur, sauvez–nous, nous périssons.   
[[@Bible:Matthieu 8:26]]**26** Et Jésus leur dit : Pourquoi êtes–vous effrayés, hommes de peu de foi ? Alors Se levant, Il commanda aux vents et à la mer, et il se fit un grand calme.   
[[@Bible:Matthieu 8:27]]**27** Ces hommes furent dans l’admiration, et ils disaient : Quel est Celui–ci, à qui les vents et la mer obéissent ?   
[[@Bible:Matthieu 8:28]]**28** Lorsqu’ils furent arrivés à l’autre bord, au pays des Géraséniens, deux possédés vinrent au–devant de Lui, sortant des sépulcres, si furieux que personne ne pouvait passer par ce chemin.   
[[@Bible:Matthieu 8:29]]**29** Et voici qu’ils se mirent à crier, en disant : Qu’y a–t–il entre Vous et nous, Jésus, Fils de Dieu ? Etes–Vous venu ici pour nous tourmenter avant le temps ?   
[[@Bible:Matthieu 8:30]]**30** Or, il y avait non loin d’eux un grand troupeau de porcs qui paissaient.   
[[@Bible:Matthieu 8:31]]**31** Et les démons Le priaient, en disant : Si Vous nous chassez d’ici, envoyez–nous dans ce troupeau de porcs.   
[[@Bible:Matthieu 8:32]]**32** Il leur dit : Allez. Et étant sortis, ils entrèrent dans les pourceaux ; et voici que tout le troupeau alla se précipiter avec impétuosité dans la mer, et ils moururent dans les eaux.   
[[@Bible:Matthieu 8:33]]**33** Alors les gardiens s’enfuirent ; et venant dans la ville, ils racontèrent tout cela, et ce qui était arrivé aux possédés.   
[[@Bible:Matthieu 8:34]]**34** Et voici que toute la ville sortit au–devant de Jésus, et, L’ayant vu, ils Le priaient de S’éloigner de leur territoire.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Matthieu 9:1]]**1** Montant alors dans une barque, Il repassa le lac, et revint dans Sa ville.   
[[@Bible:Matthieu 9:2]]**2** Et voici qu’on Lui présenta un paralytique couché sur un lit. Et Jésus, voyant leur foi, dit au paralytique : Aie confiance, Mon fils ; tes péchés te sont remis.   
[[@Bible:Matthieu 9:3]]**3** Et voici que quelques–uns des scribes dirent en eux–mêmes : Cet homme blasphème.   
[[@Bible:Matthieu 9:4]]**4** Et Jésus, ayant vu leurs pensées, dit : Pourquoi pensez–vous le mal dans vos coeurs ?   
[[@Bible:Matthieu 9:5]]**5** Lequel est le plus aisé, de dire : Tes péchés te sont remis ; ou de dire : Lève–toi et marche ?   
[[@Bible:Matthieu 9:6]]**6** Or, afin que vous sachiez que le Fils de l’homme a sur la terre le pouvoir de remettre les péchés : Lève–toi, dit–Il au paralytique ; prends ton lit, et va dans ta maison.   
[[@Bible:Matthieu 9:7]]**7** Et il se leva, et s’en alla dans sa maison.   
[[@Bible:Matthieu 9:8]]**8** Les foules, voyant cela, furent remplies de crainte, et glorifièrent Dieu, qui avait donné un tel pouvoir aux hommes.   
[[@Bible:Matthieu 9:9]]**9** Jésus, sortant de là, vit un homme, appelé Matthieu, assis au bureau des impots. Et Il lui dit : Suis–Moi. Et se levant, il Le suivit.   
[[@Bible:Matthieu 9:10]]**10** Or, il arriva que, Jésus étant à table dans la maison, beaucoup de publicains et de pécheurs vinrent se mettre à table avec Lui et Ses disciples.   
[[@Bible:Matthieu 9:11]]**11** Et voyant cela, les pharisiens disaient à Ses disciples : Pourquoi votre Maître mange–t–Il avec les publicains et les pécheurs ?   
[[@Bible:Matthieu 9:12]]**12** Mais Jésus les ayant entendus, dit : Ce ne sont pas ceux qui se portent bien, mais les malades, qui ont besoin de médecin.   
[[@Bible:Matthieu 9:13]]**13** Allez, et apprenez ce que signifie cette parole : Je veux la miséricorde et non le sacrifice. Car Je ne suis pas venu appeler les justes, mais les pécheurs.   
[[@Bible:Matthieu 9:14]]**14** Alors les disciples de Jean s’approchèrent de Lui, et dirent : Pourquoi nous et les pharisiens jeûnons–nous souvent, tandis que Vos disciples ne jeûnent point ?   
[[@Bible:Matthieu 9:15]]**15** Et Jésus leur dit : Les amis (fils) de l’époux peuvent–ils être dans le deuil pendant que l’époux est avec eux ? Mais les jours viendront où l’époux leur sera enlevé, et alors ils jeûneront.   
[[@Bible:Matthieu 9:16]]**16** Personne ne met une pièce de drap neuf à un vieux vêtement ; car elle emporterait une partie du vêtement, et la déchirure serait pire.   
[[@Bible:Matthieu 9:17]]**17** On ne met pas non plus du vin nouveau dans de vieilles outres ; autrement les outres se rompent, le vin se répand, et les outres sont perdues. Mais on met le vin nouveau dans des outres neuves, et tous deux se conservent.   
[[@Bible:Matthieu 9:18]]**18** Tandis qu’Il leur disait cela, voici qu’un chef de synagogue s’approcha, et se prosterna devant Lui, en disant : Seigneur, ma fille est morte il y a un instant ; mais venez, imposez Votre main sur elle, et elle vivra.   
[[@Bible:Matthieu 9:19]]**19** Jésus, Se levant, le suivait avec Ses disciples.   
[[@Bible:Matthieu 9:20]]**20** Et voici qu’une femme, qui souffrait d’une perte de sang depuis douze ans, s’approcha par derrière, et toucha la frange de Son vêtement.   
[[@Bible:Matthieu 9:21]]**21** Car elle disait en elle–même : Si je puis seulement toucher Son vêtement, je serai guérie.   
[[@Bible:Matthieu 9:22]]**22** Jésus, Se retournant et la voyant, dit : Aie confiance, ma fille, ta foi t’a sauvée. Et la femme fut guérie à l’heure même.   
[[@Bible:Matthieu 9:23]]**23** Lorsque Jésus fut arrivé à la maison du chef de synagogue, et qu’Il eut vu les joueurs de flûte et une foule bruyante, Il dit :   
[[@Bible:Matthieu 9:24]]**24** Retirez–vous ; car cette jeune fille n’est pas morte, mais elle dort. Et ils se moquaient de Lui.   
[[@Bible:Matthieu 9:25]]**25** Lorsque la foule eut été renvoyée, Il entra, et prit la main de la jeune fille. Et la jeune fille se leva.   
[[@Bible:Matthieu 9:26]]**26** Et le bruit s’en répandit dans tout le pays.   
[[@Bible:Matthieu 9:27]]**27** Comme Jésus sortait de là, deux aveugles Le suivirent, criant et disant : Ayez pitié de nous, Fils de David.   
[[@Bible:Matthieu 9:28]]**28** Et lorsqu’Il fut venu dans la maison, les aveugles s’approchèrent de Lui. Et Jésus leur dit : Croyez–vous que Je puisse vous faire cela ? Ils Lui dirent : Oui, Seigneur.   
[[@Bible:Matthieu 9:29]]**29** Alors Il toucha leurs yeux, en disant : Qu’il vous soit fait selon votre foi.   
[[@Bible:Matthieu 9:30]]**30** Et leurs yeux s’ouvrirent. Et Jésus les menaça, en disant : Prenez garde que personne ne le sache.   
[[@Bible:Matthieu 9:31]]**31** Mais eux, s’en allant, répandirent Sa renommée dans tout ce pays–là.   
[[@Bible:Matthieu 9:32]]**32** Lorsqu’ils furent sortis, voici qu’on Lui présenta un homme muet, possédé du démon.   
[[@Bible:Matthieu 9:33]]**33** Le démon ayant été chassé, le muet parla, et les foules furent dans l’admiration, disant : Jamais rien de semblable n’a été vu en Israël.   
[[@Bible:Matthieu 9:34]]**34** Mais les pharisiens disaient : C’est par le prince des démons qu’Il chasse les démons.   
[[@Bible:Matthieu 9:35]]**35** Or, Jésus parcourait toutes les villes et les villages, enseignant dans leurs synagogues, et prêchant l’Evangile du royaume, et guérissant toute langueur et toute infirmité.   
[[@Bible:Matthieu 9:36]]**36** Et voyant les foules, Il en eut compassion ; car elles étaient accablées, et gisaient comme des brebis qui n’ont point de pasteur.   
[[@Bible:Matthieu 9:37]]**37** Alors Il dit à Ses disciples : La moisson est grande, mais il y a peu d’ouvriers.   
[[@Bible:Matthieu 9:38]]**38** Priez donc le Maître de la moisson d’envoyer des ouvriers dans Sa moisson.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Matthieu 10:1]]**1** Et ayant appelé Ses douze disciples, Il leur donna puissance sur les esprits impurs, pour les chasser et pour guérir toute langueur et toute infirmité.   
[[@Bible:Matthieu 10:2]]**2** Or, voici les noms des douze apôtres : Le premier, Simon, qui est appelé Pierre, et André son frère ;   
[[@Bible:Matthieu 10:3]]**3** Jacques, fils de Zébédée, et Jean son frère ; Philippe et Barthélemy ; Thomas et Matthieu le publicain ; Jacques, fils d’Alphée, et Thaddée ;   
[[@Bible:Matthieu 10:4]]**4** Simon le Cananéen, et Judas Iscariote, qui Le trahit.   
[[@Bible:Matthieu 10:5]]**5** Jésus envoya ces douze, en leur donnant ces instructions : N’allez pas vers les gentils, et n’entrez pas dans les villes des Samaritains ;   
[[@Bible:Matthieu 10:6]]**6** mais allez plutôt vers les brebis perdues de la maison d’Israël.   
[[@Bible:Matthieu 10:7]]**7** Et en y allant, prêchez, et dites : Le royaume des Cieux est proche.   
[[@Bible:Matthieu 10:8]]**8** Guérissez les malades, ressuscitez les morts, purifiez les lépreux, chassez les démons ; vous avez reçu gratuitement, donnez gratuitement.   
[[@Bible:Matthieu 10:9]]**9** Ne possédez ni or, ni argent, ni monnaie dans vos ceintures ;   
[[@Bible:Matthieu 10:10]]**10** ni sac pour le chemin, ni deux tuniques, ni souliers, ni bâton : car l’ouvrier est digne de sa nourriture.   
[[@Bible:Matthieu 10:11]]**11** En quelque ville ou en quelque village que vous entriez, demandez qui y est digne, et demeurez chez lui jusqu’à ce que vous partiez.   
[[@Bible:Matthieu 10:12]]**12** En entrant dans la maison, saluez–la, en disant : Paix à cette maison.   
[[@Bible:Matthieu 10:13]]**13** Et si cette maison en est digne, votre paix viendra sur elle ; et si elle n’en est pas digne, votre paix reviendra à vous.   
[[@Bible:Matthieu 10:14]]**14** Et si quelqu’un ne vous reçoit pas et n’écoute pas vos paroles, en sortant de cette maison ou de cette ville, secouez la poussière de vos pieds.   
[[@Bible:Matthieu 10:15]]**15** En vérité, Je vous le dis, il y aura moins de rigueur pour Sodome et Gomorrhe, au jour du jugement, que pour cette ville.   
[[@Bible:Matthieu 10:16]]**16** Voici que Je vous envoie comme des brebis au milieu des loups. Soyez donc prudents comme des serpents, et simples comme des colombes.   
[[@Bible:Matthieu 10:17]]**17** Mais mettez–vous en garde contre les hommes : car ils vous livreront aux tribunaux, et ils vous flagelleront dans leurs synagogues ;   
[[@Bible:Matthieu 10:18]]**18** et vous serez traduits, à cause de Moi, devant les gouverneurs et devant les rois, pour servir de témoignage à eux et aux nations.   
[[@Bible:Matthieu 10:19]]**19** Mais, lorsqu’ils vous livreront, ne vous inquiétez pas de la manière dont vous parlerez, ni de ce que vous direz ; car ce que vous devrez dire vous sera donné à l’heure même.   
[[@Bible:Matthieu 10:20]]**20** En effet, ce n’est pas vous qui parlez, mais c’est l’Esprit de votre Père qui parle en vous.   
[[@Bible:Matthieu 10:21]]**21** Or, le frère livrera son frère à la mort, et le père son fils ; les enfants se soulèveront contre leurs parents, et les feront mourir.   
[[@Bible:Matthieu 10:22]]**22** Et vous serez haïs de tous, à cause de Mon nom ; mais celui qui persévérera jusqu’à la fin sera sauvé.   
[[@Bible:Matthieu 10:23]]**23** Lors donc qu’ils vous persécuteront dans une ville, fuyez dans une autre. En vérité, Je vous le dis, vous n’aurez pas achevé de parcourir les villes d’Israël, avant que le Fils de l’homme ne vienne.   
[[@Bible:Matthieu 10:24]]**24** Le disciple n’est pas au–dessus du maître, ni le serviteur au–dessus de son seigneur.   
[[@Bible:Matthieu 10:25]]**25** Il suffit au disciple d’être comme son maître, et au serviteur comme son seigneur. S’ils ont appelé le Père de famille Béelzébub, combien plus ceux de Sa maison !   
[[@Bible:Matthieu 10:26]]**26** Ne les craignez donc point ; car il n’y a rien de caché qui ne doive être découvert, ni rien de secret qui ne doive être connu.   
[[@Bible:Matthieu 10:27]]**27** Ce que Je vous dis dans les ténèbres, dites–le dans la lumière, et ce qui vous est dit à l’oreille, prêchez–le sur les toits.   
[[@Bible:Matthieu 10:28]]**28** Ne craignez pas ceux qui tuent le corps, et qui ne peuvent tuer l’âme ; mais craignez plutôt celui qui peut perdre et l’âme et le corps dans la géhenne.   
[[@Bible:Matthieu 10:29]]**29** Deux passereaux ne se vendent–ils pas un as ? Cependant il n’en tombent pas un à terre sans la volonté de votre Père.   
[[@Bible:Matthieu 10:30]]**30** Les cheveux mêmes de votre tête sont tous comptés.   
[[@Bible:Matthieu 10:31]]**31** Ne craignez donc point ; vous valez mieux que beaucoup de passereaux.   
[[@Bible:Matthieu 10:32]]**32** C’est pourquoi, quiconque Me confessera devant les hommes, Je le confesserai aussi Moi–même devant Mon Père qui est dans les Cieux.   
[[@Bible:Matthieu 10:33]]**33** Mais quiconque Me reniera devant les hommes, Je le renierai aussi Moi–même devant Mon Père qui est dans les Cieux.   
[[@Bible:Matthieu 10:34]]**34** Ne pensez pas que Je sois venu apporter la paix sur la terre ; Je ne suis pas venu apporter la paix, mais le glaive.   
[[@Bible:Matthieu 10:35]]**35** Car Je suis venu séparer l’homme d’avec son père, et la fille d’avec sa mère, et la belle–fille d’avec sa belle–mère ;   
[[@Bible:Matthieu 10:36]]**36** et l’homme aura pour ennemis ceux de sa propre maison.   
[[@Bible:Matthieu 10:37]]**37** Celui qui aime son père ou sa mère plus que Moi, n’est pas digne de Moi ; et celui qui aime son fils ou sa fille plus que Moi, n’est pas digne de Moi.   
[[@Bible:Matthieu 10:38]]**38** Celui qui ne prend pas sa croix et ne Me suit pas, n’est pas digne de Moi.   
[[@Bible:Matthieu 10:39]]**39** Celui qui conserve sa vie, la perdra ; et celui qui aura perdu sa vie à cause de Moi, la trouvera.   
[[@Bible:Matthieu 10:40]]**40** Celui qui vous reçoit, Me reçoit ; et celui qui Me reçoit, reçoit Celui qui M’a envoyé.   
[[@Bible:Matthieu 10:41]]**41** Celui qui reçoit un prophète en qualité de prophète, recevra une récompense de prophète ; et celui qui reçoit un juste en qualité de juste, recevra une récompense de juste.   
[[@Bible:Matthieu 10:42]]**42** Et quiconque aura donné à boire seulement un verre d’eau froide à l’un de ces tout petits, parce qu’il est Mon disciple, en vérité, Je vous le dis, il ne perdra pas sa récompense.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Matthieu 11:1]]**1** Il arriva que, lorsque Jésus eut achevé de donner Ses instructions à Ses douze disciples, Il partit de là, pour enseigner et prêcher dans les villes.   
[[@Bible:Matthieu 11:2]]**2** Or Jean, ayant appris dans sa prison les oeuvres du Christ, envoya deux de ses disciples   
[[@Bible:Matthieu 11:3]]**3** Lui dire : Etes–Vous Celui qui doit venir, ou devons–nous en attendre un autre ?   
[[@Bible:Matthieu 11:4]]**4** Jésus leur répondit et dit : Allez raconter à Jean ce que vous avez entendu et ce que vous avez vu.   
[[@Bible:Matthieu 11:5]]**5** Les aveugles voient, les boiteux marchent, les lépreux sont guéris, les sourds entendent, les morts ressuscitent, les pauvres sont évangélisés.   
[[@Bible:Matthieu 11:6]]**6** Et bienheureux est celui pour qui Je ne serai pas une occasion de scandale.   
[[@Bible:Matthieu 11:7]]**7** Lorsqu’ils s’en allaient, Jésus Se mit à dire aux foules, au sujet de Jean : Qu’êtes–vous allés voir dans le désert ? Un roseau agité par le vent ?   
[[@Bible:Matthieu 11:8]]**8** Mais qu’êtes–vous allés voir ? Un homme vêtu avec mollesse ? Voici, ceux qui sont vêtus avec mollesse habitent dans les maisons des rois.   
[[@Bible:Matthieu 11:9]]**9** Qu’êtes–vous donc allés voir ? Un prophète ? Oui, Je vous le dis, et plus qu’un prophète.   
[[@Bible:Matthieu 11:10]]**10** Car c’est de lui qu’il a été écrit : Voici que devant Ta face J’envoie Mon Ange, qui préparera la voie devant Toi.   
[[@Bible:Matthieu 11:11]]**11** En vérité, Je vous le dis, parmi les enfants des femmes, il n’en a pas surgi de plus grand que Jean–Baptiste ; mais celui qui est le plus petit dans le royaume des Cieux est plus grand que lui.   
[[@Bible:Matthieu 11:12]]**12** Or, depuis les jours de Jean–Baptiste jusqu’à maintenant, le royaume des Cieux se prend par violence, et ce sont les violents qui s’en emparent.   
[[@Bible:Matthieu 11:13]]**13** Car tous les prophètes et la loi ont prophétisé jusqu’à Jean ;   
[[@Bible:Matthieu 11:14]]**14** et si vous voulez comprendre, il est lui–même cet Elie qui doit venir.   
[[@Bible:Matthieu 11:15]]**15** Que celui qui a des oreilles pour entendre, entende.   
[[@Bible:Matthieu 11:16]]**16** Mais à qui comparerai–Je cette génération ? Elle est semblable à des enfants assis sur la place publique, et qui, criant à leurs compagnons,   
[[@Bible:Matthieu 11:17]]**17** leur disent : Nous avons chanté pour vous, et vous n’avez pas dansé ; nous avons poussé des lamentations, et vous n’avez pas pleuré.   
[[@Bible:Matthieu 11:18]]**18** Car Jean est venu, ne mangeant ni ne buvant, et ils disent : Il est possédé du démon.   
[[@Bible:Matthieu 11:19]]**19** Le Fils de l’homme est venu, mangeant et buvant, et ils disent : Voici un homme vorace et un buveur de vin, un ami des publicains et des pécheurs. Mais la sagesse a été justifiée par ses enfants.   
[[@Bible:Matthieu 11:20]]**20** Alors Il Se mit à adresser des reproches aux villes dans lesquelles avaient été opérés beaucoup de Ses miracles, parce qu’elles n’avaient pas fait pénitence.   
[[@Bible:Matthieu 11:21]]**21** Malheur à toi, Corozaïn ; malheur à toi, Bethsaïde ; car si les miracles qui ont été faits au milieu de vous avaient été faits dans Tyr et dans Sidon, il y a longtemps qu’elles auraient fait pénitence dans le sac et la cendre.   
[[@Bible:Matthieu 11:22]]**22** C’est pourquoi, Je vous le dis, au jour du jugement Tyr et Sidon seront traitées moins rigoureusement que vous.   
[[@Bible:Matthieu 11:23]]**23** Et toi, Capharnaüm, t’élèveras–tu jusqu’au ciel ? Tu descendras jusqu’à l’enfer ; car si les miracles qui ont été faits au milieu de toi avaient été faits dans Sodome, elle subsisterait peut–être encore aujourd’hui.   
[[@Bible:Matthieu 11:24]]**24** C’est pourquoi, Je vous le dis, au jour du jugement le pays de Sodome sera traité moins vigoureusement que toi.   
[[@Bible:Matthieu 11:25]]**25** En ce temps–là, Jésus prit la parole et dit : Je Vous rends grâce, Père, Seigneur du Ciel et de la terre, de ce que Vous avez caché ces choses aux sages et aux prudents, et de ce que Vous les avez révélées aux petits.   
[[@Bible:Matthieu 11:26]]**26** Oui, Père, Je Vous rends grâce parce qu’il Vous a plu ainsi.   
[[@Bible:Matthieu 11:27]]**27** Toutes choses M’ont été données par Mon Père. Et personne ne connaît le Fils, si ce n’est le Père ; personne non plus ne connaît le Père, si ce n’est le Fils, et celui à qui le Fils aura voulu Le révéler.   
[[@Bible:Matthieu 11:28]]**28** Venez à Moi, vous tous qui êtes fatigués et qui êtes chargés, et Je vous soulagerai.   
[[@Bible:Matthieu 11:29]]**29** Prenez Mon joug sur vous, et recevez Mes leçons, parce que Je suis doux et humble de coeur, et vous trouverez le repos de vos âmes.   
[[@Bible:Matthieu 11:30]]**30** Car Mon joug est doux, et Mon fardeau léger.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Matthieu 12:1]]**1** En ce temps–là, Jésus passait le long des blés un jour de sabbat, et Ses disciples, ayant faim, se mirent à arracher des épis, et à les manger.   
[[@Bible:Matthieu 12:2]]**2** Les pharisiens, voyant cela, Lui dirent : Voici que Vos disciples font ce qu’il n’est pas permis de faire aux jours de sabbat.   
[[@Bible:Matthieu 12:3]]**3** Mais Il leur dit : N’avez–vous pas lu ce que fit David, lorsqu’il eut faim, ainsi que ceux qui étaient avec lui ;   
[[@Bible:Matthieu 12:4]]**4** comment il entra dans la maison de Dieu, et mangea les pains de proposition, qu’il ne lui était pas permis de manger, non plus qu’à ceux qui étaient avec lui, mais aux prêtres seuls ?   
[[@Bible:Matthieu 12:5]]**5** Ou n’avez–vous pas lu dans la loi que les prêtres, aux jours de sabbat, violent le sabbat dans le temple, et ne sont pas coupables ?   
[[@Bible:Matthieu 12:6]]**6** Or Je vous le dis, il y a ici Quelqu’un plus grand que le temple.   
[[@Bible:Matthieu 12:7]]**7** Si vous saviez ce que signifie cette parole : Je veux la miséricorde et non le sacrifice, vous n’auriez jamais condamné des innocents.   
[[@Bible:Matthieu 12:8]]**8** Car le Fils de l’homme est maître même du sabbat.   
[[@Bible:Matthieu 12:9]]**9** Etant parti de là, Il vint dans leur synagogue.   
[[@Bible:Matthieu 12:10]]**10** Et voici qu’il se trouva là un homme qui avait une main desséchée. Et ils L’interrogeaient, en disant : Est–il permis de guérir au jour de sabbat ? afin de pouvoir L’accuser.   
[[@Bible:Matthieu 12:11]]**11** Mais Il leur dit : Quel est l’homme d’entre vous qui, ayant une brebis, si elle tombe dans une fosse le jour du sabbat, ne la prendra pas pour l’en retirer ?   
[[@Bible:Matthieu 12:12]]**12** Combien un homme ne vaut–il pas plus qu’une brebis ! Il est donc permis de faire du bien les jours de sabbat.   
[[@Bible:Matthieu 12:13]]**13** Alors Il dit à l’homme : Etends ta main. Il l’étendit, et elle devint saine comme l’autre.   
[[@Bible:Matthieu 12:14]]**14** Les pharisiens, étant sortis, tinrent conseil contre Lui, sur les moyens de Le perdre.   
[[@Bible:Matthieu 12:15]]**15** Mais Jésus, le sachant, S’éloigna de là ; et beaucoup Le suivirent, et Il les guérit tous.   
[[@Bible:Matthieu 12:16]]**16** Et Il leur ordonna de ne pas le faire connaître,   
[[@Bible:Matthieu 12:17]]**17** afin que s’accomplît ce qui avait été dit par le prophète Isaïe :   
[[@Bible:Matthieu 12:18]]**18** Voici Mon Serviteur, que J’ai choisi ; Mon Bien–aimé, en qui Mon âme a mis toutes ses complaisances. Je ferai reposer sur Lui Mon Esprit, et Il annoncera la justice aux nations.   
[[@Bible:Matthieu 12:19]]**19** Il ne disputera point, Il ne criera point, et personne n’entendra Sa voix dans les places publiques.   
[[@Bible:Matthieu 12:20]]**20** Il ne brisera pas le roseau cassé, et Il n’éteindra pas la mèche qui fume encore, jusqu’à ce qu’Il ait amené le triomphe de la justice.   
[[@Bible:Matthieu 12:21]]**21** Et les nations espéreront en Son nom.   
[[@Bible:Matthieu 12:22]]**22** Alors on Lui présenta un possédé aveugle et muet, et Il le guérit, de sorte qu’il parlait et voyait.   
[[@Bible:Matthieu 12:23]]**23** Et toutes les foules étaient dans l’admiration, et disaient : N’est–ce point là le Fils de David ?   
[[@Bible:Matthieu 12:24]]**24** Mais les pharisiens, entendant cela, dirent : Cet homme ne chasse les démons que par Béelzébub, prince des démons.   
[[@Bible:Matthieu 12:25]]**25** Or Jésus, connaissant leurs pensées, leur dit : Tout royaume divisé contre lui–même sera dévasté, et toute ville ou maison qui est divisée contre elle–même ne pourra subsister.   
[[@Bible:Matthieu 12:26]]**26** Si Satan chasse Satan, il est divisé contre lui–même ; comment donc son royaume subsistera–t–il ?   
[[@Bible:Matthieu 12:27]]**27** Et si c’est par Béelzébub que Je chasse les démons, par qui vos fils les chassent–ils ? C’est pourquoi ils seront vos juges.   
[[@Bible:Matthieu 12:28]]**28** Mais si Je chasse les démons par l’Esprit de Dieu, le royaume de Dieu est donc venu au milieu de vous.   
[[@Bible:Matthieu 12:29]]**29** Ou, comment quelqu’un peut–il entrer dans la maison de l’homme fort, et piller ses meubles, si auparavant il n’a lié cet homme fort ? Et ensuite il pillera sa maison.   
[[@Bible:Matthieu 12:30]]**30** Celui qui n’est point avec Moi est contre Moi, et celui qui n’amasse point avec Moi disperse.   
[[@Bible:Matthieu 12:31]]**31** C’est pourquoi Je vous dis : Tout péché et tout blasphème sera remis aux hommes ; mais le blasphème contre l’Esprit ne sera pas remis.   
[[@Bible:Matthieu 12:32]]**32** Et quiconque aura parlé contre le Fils de l’homme, il lui sera pardonné ; mais si quelqu’un aura parlé contre le Saint–Esprit, il ne lui sera pardonné ni dans ce siècle, ni dans le siècle à venir.   
[[@Bible:Matthieu 12:33]]**33** Ou bien, dites que l’arbre est bon, et que son fruit est bon ; ou dites que l’arbre est mauvais, et que son fruit est mauvais : car c’est par le fruit qu’on connaît l’arbre.   
[[@Bible:Matthieu 12:34]]**34** Race de vipères, comment pouvez–vous dire de bonnes choses, vous qui êtes méchants ? Car c’est de l’abondance du coeur que la bouche parle.   
[[@Bible:Matthieu 12:35]]**35** L’homme bon tire de bonnes choses de son bon trésor, et l’homme méchant tire de mauvaises choses de son mauvais trésor.   
[[@Bible:Matthieu 12:36]]**36** Or Je vous dis que les hommes rendront compte, au jour du jugement, de toute parole inutile qu’ils auront dite.   
[[@Bible:Matthieu 12:37]]**37** Car tu seras justifié par tes paroles, et tu seras condamné par tes paroles.   
[[@Bible:Matthieu 12:38]]**38** Alors quelques–uns des scribes et des pharisiens prirent la parole et Lui dirent : Maître, nous voulons voir un signe de Vous.   
[[@Bible:Matthieu 12:39]]**39** Il leur répondit : Cette génération méchante et adultère demande un signe, et il ne lui sera donné d’autre signe que le signe du prophète Jonas.   
[[@Bible:Matthieu 12:40]]**40** Car de même que Jonas fut trois jours et trois nuits dans le ventre d’un grand poisson, ainsi le Fils de l’homme sera trois jours et trois nuits dans le coeur de la terre.   
[[@Bible:Matthieu 12:41]]**41** Les hommes de Ninive se lèveront au jour du jugement contre cette génération, et la condamneront, parce qu’ils ont fait pénitence à la prédication de Jonas ; et voici qu’il y a ici plus que Jonas.   
[[@Bible:Matthieu 12:42]]**42** La reine du Midi se lèvera au jour du jugement contre cette génération, et la condamnera ; car elle est venue des extrémités de la terre pour entendre la sagesse de Salomon ; et voici qu’il y a ici plus que Salomon.   
[[@Bible:Matthieu 12:43]]**43** Lorsque l’esprit impur est sorti d’un homme, il erre dans des lieux arides, cherchant du repos, et il n’en trouve point.   
[[@Bible:Matthieu 12:44]]**44** Alors il dit : Je retournerai dans ma maison, d’où je suis sorti. Et, y revenant, il la trouve vide, balayée et ornée.   
[[@Bible:Matthieu 12:45]]**45** Alors il va, et prend avec lui sept autres esprits plus méchants que lui, et entrant dans la maison, ils y habitent, et le dernier état de cet homme devient pire que le premier. C’est ce qui arrivera à cette génération très mauvaise.   
[[@Bible:Matthieu 12:46]]**46** Comme Il parlait encore aux foules, voici que Sa Mère et Ses frères, se tenant dehors, cherchaient à Lui parler.   
[[@Bible:Matthieu 12:47]]**47** Quelqu’un Lui dit : Voici que Votre Mère et Vos frères sont dehors, et Vous cherchent.   
[[@Bible:Matthieu 12:48]]**48** Mais Il répondit à celui qui Lui avait dit cela : Qui est Ma Mère, et qui sont Mes frères ?   
[[@Bible:Matthieu 12:49]]**49** Et étendant Sa main sur Ses disciples, Il dit : Voici Ma mère et Mes frères.   
[[@Bible:Matthieu 12:50]]**50** Car quiconque fait la volonté de Mon Père qui est dans les cieux, celui–là est Mon frère, et Ma soeur, et Ma mère.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Matthieu 13:1]]**1** Ce même jour, Jésus, étant sorti de la maison, S’assit au bord de la mer.   
[[@Bible:Matthieu 13:2]]**2** Et des foules nombreuses s’assemblèrent autour de Lui, de sorte qu’Il monta dans une barque, et S’assit ; et toute la foule se tenait sur le rivage.   
[[@Bible:Matthieu 13:3]]**3** Et Il leur dit beaucoup de choses en paraboles, et ces termes : Voici que le semeur est sorti pour semer.   
[[@Bible:Matthieu 13:4]]**4** Et pendant qu’il semait, une partie de la semence tomba le long du chemin ; et les oiseaux du ciel vinrent, et la mangèrent.   
[[@Bible:Matthieu 13:5]]**5** Une autre partie tomba dans des endroits pierreux, où elle n’avait pas beaucoup de terre ; et elle leva aussitôt, parce que la terre n’avait pas de profondeur ;   
[[@Bible:Matthieu 13:6]]**6** mais, le soleil s’étant levé, elle fut brûlée, et comme elle n’avait pas de racine, elle sécha.   
[[@Bible:Matthieu 13:7]]**7** Une autre partie tomba dans des épines, et les épines grandirent et l’étouffèrent.   
[[@Bible:Matthieu 13:8]]**8** Une autre partie tomba dans une bonne terre, et elle donna du fruit, quelques grains rendant cent pour un, d’autres soixante, d’autres trente.   
[[@Bible:Matthieu 13:9]]**9** Que celui qui a des oreilles pour entendre, entende.   
[[@Bible:Matthieu 13:10]]**10** Et les disciples, s’approchant, Lui dirent : Pourquoi leur parlez–Vous en paraboles ?   
[[@Bible:Matthieu 13:11]]**11** Il leur répondit : C’est parce qu’à vous il a été donné de connaître les mystères du royaume des Cieux ; mais à eux, cela n’a pas été donné.   
[[@Bible:Matthieu 13:12]]**12** Car on donnera à celui qui a, et il sera dans l’abondance ; mais à celui qui n’a pas, on enlèvera même ce qu’il a.   
[[@Bible:Matthieu 13:13]]**13** C’est pourquoi Je leur parle en paraboles, parce qu’en regardant ils ne voient point, et qu’en écoutant, ils n’entendent et ne comprennent pas.   
[[@Bible:Matthieu 13:14]]**14** Et en eux s’accomplit la prophétie d’Isaïe, qui dit : Vous entendrez de vos oreilles, et vous ne comprendrez pas ; vous regarderez de vos yeux, et vous ne verrez pas.   
[[@Bible:Matthieu 13:15]]**15** Car le coeur de ce peuple s’est épaissi, et ils ont péniblement entendu de leurs oreilles, et ils ont fermé leurs yeux, de peur qu’ils ne voient de leurs yeux, et qu’ils n’entendent de leurs oreilles, et qu’ils ne comprennent de leur coeur, et qu’ils ne se convertissent, et que Je ne les guérisse.   
[[@Bible:Matthieu 13:16]]**16** Mais heureux sont vos yeux, parce qu’ils voient, et vos oreilles, parce qu’elles entendent.   
[[@Bible:Matthieu 13:17]]**17** Car en vérité, Je vous le dis, beaucoup de prophètes et de justes ont désiré voir ce que vous voyez, et ne l’ont pas vu, et entendre ce que vous entendez, et ne l’ont pas entendu.   
[[@Bible:Matthieu 13:18]]**18** Vous donc, écoutez la parabole du semeur.   
[[@Bible:Matthieu 13:19]]**19** Si quelqu’un entend la parole du royaume, et ne s’en pénètre pas, l’esprit malin vient, et enlève ce qui avait été semé dans son coeur ; c’est celui qui a reçu la semence le long du chemin.   
[[@Bible:Matthieu 13:20]]**20** Celui qui a reçu la semence dans les endroits pierreux, c’est celui qui entend la parole, et qui la reçoit aussitôt avec joie ;   
[[@Bible:Matthieu 13:21]]**21** mais il n’a pas de racine en lui–même, et il ne tient que pour un temps ; et lorsque viennent la tribulation et la persécution à cause de la parole, il est aussitôt scandalisé.   
[[@Bible:Matthieu 13:22]]**22** Celui qui a reçu la semence parmi les épines, c’est celui qui entend la parole ; mais les sollicitudes de ce siècle et la séduction des richesses étouffent cette parole, et la rendent infructueuse.   
[[@Bible:Matthieu 13:23]]**23** Quant à celui qui a reçu la semence dans une bonne terre, c’est celui qui entend la parole et la comprend, et qui porte du fruit, et donne cent, ou soixante, ou trente pour un.   
[[@Bible:Matthieu 13:24]]**24** Il leur proposa une autre parabole, en disant : Le royaume des cieux est semblable à un homme qui avait semé du bon grain dans son champ.   
[[@Bible:Matthieu 13:25]]**25** Mais, pendant que les hommes dormaient, son ennemi vint, et sema de l’ivraie au milieu du blé, et s’en alla.   
[[@Bible:Matthieu 13:26]]**26** Lorsque l’herbe eut poussé, et produit son fruit, alors l’ivraie parut aussi.   
[[@Bible:Matthieu 13:27]]**27** Et les serviteurs du père de famille, s’approchant, lui dirent : Seigneur, n’avez–vous pas semé du bon grain dans votre champ ? D’où vient donc qu’il y a de l’ivraie ?   
[[@Bible:Matthieu 13:28]]**28** Il leur répondit : C’est l’homme ennemi qui a fait cela. Ses serviteurs lui dirent : Voulez–vous que nous allions l’arracher ?   
[[@Bible:Matthieu 13:29]]**29** Et il dit : Non, de peur qu’en arrachant l’ivraie, vous ne déraciniez en même temps le blé.   
[[@Bible:Matthieu 13:30]]**30** Laissez–les croître l’un et l’autre jusqu’à la moisson, et, au temps de la moisson, je dirai aux moissonneurs : Arrachez d’abord l’ivraie, et liez–la en bottes pour la brûler ; mais amassez le blé dans mon grenier.   
[[@Bible:Matthieu 13:31]]**31** Il leur proposa une autre parabole, en disant : Le royaume des Cieux est semblable à un grain de sénevé, qu’un homme a pris et semé dans son champ.   
[[@Bible:Matthieu 13:32]]**32** C’est la plus petite de toutes les semences ; mais lorsqu’elle a crû, elle est plus grande que tous les autres légumes, et elle devient un arbre, de sorte que les oiseaux du ciel viennent habiter sur ses branches.   
[[@Bible:Matthieu 13:33]]**33** Il leur dit une autre parabole : Le royaume des Cieux est semblable au levain qu’une femme a pris et mêlé dans trois mesures de farine, jusqu’à ce que toute la pâte soit levée.   
[[@Bible:Matthieu 13:34]]**34** Jésus dit toutes ces choses au peuple en paraboles ; et Il ne leur parlait pas sans paraboles,   
[[@Bible:Matthieu 13:35]]**35** afin que s’accomplît ce qui avait été dit par le prophète : J’ouvrirai Ma bouche en paraboles, Je publierai des choses cachées depuis la création du monde.   
[[@Bible:Matthieu 13:36]]**36** Alors Jésus, ayant renvoyé les foules, vint dans la maison ; et Ses disciples s’approchèrent de Lui, en disant : Expliquez–nous la parabole de l’ivraie du champ.   
[[@Bible:Matthieu 13:37]]**37** Et leur répondant, il leur dit : Celui qui sème le bon grain, c’est le Fils de l’homme.   
[[@Bible:Matthieu 13:38]]**38** Le champ est le monde ; le bon grain, ce sont les enfants du royaume ; l’ivraie, ce sont les enfants d’iniquité.   
[[@Bible:Matthieu 13:39]]**39** L’ennemi qui l’a semée, c’est le diable ; la moisson, c’est la fin du monde, les moissonneurs, ce sont les Anges.   
[[@Bible:Matthieu 13:40]]**40** Or, comme on arrache l’ivraie et qu’on la brûle dans le feu, il en sera de même à la fin du monde.   
[[@Bible:Matthieu 13:41]]**41** Le Fils de l’homme enverra Ses Anges, qui enlèveront de Son royaume tous les scandales et ceux qui commettent l’iniquité,   
[[@Bible:Matthieu 13:42]]**42** et ils les jetteront dans la fournaise de feu. Là il y aura des pleurs et des grincements de dents.   
[[@Bible:Matthieu 13:43]]**43** Alors les justes brilleront comme le soleil dans le royaume de leur Père. Que celui qui a des oreilles pour entendre, entende.   
[[@Bible:Matthieu 13:44]]**44** Le royaume des Cieux est semblable à un trésor caché dans un champ. L’homme qui l’a trouvé le cache, et dans sa joie il va, vend tout ce qu’il a, et achète ce champ.   
[[@Bible:Matthieu 13:45]]**45** Le royaume des Cieux est encore semblable à un marchand qui cherche de bonnes perles.   
[[@Bible:Matthieu 13:46]]**46** Ayant trouvé une perle de grand prix, il s’en est allé, a vendu tout ce qu’il avait, et l’a achetée.   
[[@Bible:Matthieu 13:47]]**47** Le royaume des Cieux est encore semblable à un filet jeté dans la mer, et ramassant des poissons de toute espèce.   
[[@Bible:Matthieu 13:48]]**48** Lorsqu’il est plein, les pêcheurs le tirent, et s’étant assis sur le bord du rivage, ils choisissent les bons et les mettent dans des vases, et rejettent les mauvais.   
[[@Bible:Matthieu 13:49]]**49** Ainsi en sera–t–il à la fin du monde : les Anges viendront, et sépareront les méchants du milieu des justes,   
[[@Bible:Matthieu 13:50]]**50** et ils les jetteront dans la fournaise de feu. Là il y aura des pleurs et des grincements de dents.   
[[@Bible:Matthieu 13:51]]**51** Avez–vous compris tout cela ? Ils Lui dirent : Oui.   
[[@Bible:Matthieu 13:52]]**52** Il leur dit : C’est pourquoi tout scribe instruit de ce qui regarde le royaume des Cieux est semblable à un père de famille qui tire de son trésor des choses nouvelles et des choses anciennes.   
[[@Bible:Matthieu 13:53]]**53** Il arriva que, lorsque Jésus eut achevé ces paraboles, Il partit de là.   
[[@Bible:Matthieu 13:54]]**54** Et étant venu dans Son pays, Il les instruisait dans leurs synagogues, de sorte qu’ils étaient dans l’admiration et disaient : D’où viennent à Celui–ci cette sagesse et ces miracles ?   
[[@Bible:Matthieu 13:55]]**55** N’est–ce pas là le fils du charpentier ? Sa mère ne s’appelle–t–Elle pas Marie ? Et Jacques, Joseph, Simon et Jude ne sont–ils pas Ses frères ?   
[[@Bible:Matthieu 13:56]]**56** Et Ses soeurs ne sont–elles pas toutes parmi nous ? D’où Lui viennent donc toutes ces choses ?   
[[@Bible:Matthieu 13:57]]**57** Et ils prenaient de Lui un sujet de scandale. Mais Jésus leur dit : Un prophète n’est sans honneur que dans son pays et dans sa maison.   
[[@Bible:Matthieu 13:58]]**58** Et il ne fit pas là beaucoup de miracles, à cause de leur incrédulité.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Matthieu 14:1]]**1** En ce temps–là, Hérode le tétraque apprit ce qui se publiait de Jésus,   
[[@Bible:Matthieu 14:2]]**2** et il dit à ses serviteurs : C’est Jean–Baptiste ; il est ressuscité d’entre les morts, et c’est pour cela que des miracles se font par lui.   
[[@Bible:Matthieu 14:3]]**3** Car Hérode s’était saisi de Jean, et l’avait fait lier et mettre en prison, à cause d’Hérodiade, femme de son frère,   
[[@Bible:Matthieu 14:4]]**4** parce que Jean lui disait : il ne t’est pas permis d’avoir cette femme.   
[[@Bible:Matthieu 14:5]]**5** Et voulant le faire mourir, il craignit le peuple, qui regardait Jean comme un prophète.   
[[@Bible:Matthieu 14:6]]**6** Or, le jour de la naissance d’Hérode, la fille d’Hérodiade dansa au milieu des convives, et elle plut à Hérode ;   
[[@Bible:Matthieu 14:7]]**7** aussi lui promit–il avec serment de lui donner tout ce qu’elle lui demanderait.   
[[@Bible:Matthieu 14:8]]**8** Avertie d’abord par sa mère, elle lui dit : Donne–moi ici sur un plat la tête de Jean–Baptiste.   
[[@Bible:Matthieu 14:9]]**9** Le roi fut attristé ; mais, à cause de son serment et de ceux qui étaient à table avec lui, il ordonna qu’on la lui donnât.   
[[@Bible:Matthieu 14:10]]**10** Et il envoya décapiter Jean dans la prison.   
[[@Bible:Matthieu 14:11]]**11** Et sa tête fut apportée sur un plat et donnée à la jeune fille, qui l’apporta à sa mère.   
[[@Bible:Matthieu 14:12]]**12** Alors ses disciples vinrent, prirent son corps et l’ensevelirent ; puis ils allèrent l’annoncer à Jésus.   
[[@Bible:Matthieu 14:13]]**13** Jésus, l’ayant appris, partit de là dans une barque, pour Se retirer à l’écart dans un lieu désert ; et les foules, l’ayant appris, Le suivirent à pied des villes voisines.   
[[@Bible:Matthieu 14:14]]**14** En sortant de la barque, Il vit une foule nombreuse, et Il en eut compassion, et Il guérit leurs malades.   
[[@Bible:Matthieu 14:15]]**15** Le soir étant venu, Ses disciples s’approchèrent de Lui, en disant : Ce lieu est désert, et l’heure est déjà avancée ; renvoyez les foules, afin qu’elles aillent dans les villages pour s’acheter des vivres.   
[[@Bible:Matthieu 14:16]]**16** Mais Jésus leur dit : Il n’est pas nécessaire qu’ils s’en aillent, donnez–leur vous–mêmes à manger.   
[[@Bible:Matthieu 14:17]]**17** Ils Lui répondirent : Nous n’avons ici que cinq pains et deux poissons.   
[[@Bible:Matthieu 14:18]]**18** Il leur dit : Apportez–les–Moi ici.   
[[@Bible:Matthieu 14:19]]**19** Et après avoir ordonné à la foule de s’asseoir sur l’herbe, Il prit les cinq pains et les deux poissons, et, levant les yeux au Ciel, Il les bénit ; puis, rompant les pains, Il les donna à Ses disciples, et les disciples les donnèrent aux foules.   
[[@Bible:Matthieu 14:20]]**20** Et tous mangèrent, et furent rassasiés ; et on emporta les restes, douze corbeilles pleines de morceaux.   
[[@Bible:Matthieu 14:21]]**21** Or le nombre de ceux qui mangèrent fut de cinq mille hommes, sans compter les femmes et les enfants.   
[[@Bible:Matthieu 14:22]]**22** Aussitôt Jésus pressa Ses disciples de monter dans la barque, et de Le précéder sur l’autre rive, pendant qu’Il renverrait les foules.   
[[@Bible:Matthieu 14:23]]**23** Et lorsqu’Il eut renvoyé la foule, Il monta seul sur une montagne, pour prier ; et, le soir étant venu, Il était là seul.   
[[@Bible:Matthieu 14:24]]**24** Cependant la barque était battue par les flots au milieu de la mer, car le vent était contraire.   
[[@Bible:Matthieu 14:25]]**25** Mais, à la quatrième veille de la nuit, Jésus vint à eux, marchant sur la mer.   
[[@Bible:Matthieu 14:26]]**26** Et Le voyant marcher sur la mer, ils furent troublés, et dirent : C’est un fantôme. Et ils poussèrent des cris d’effroi.   
[[@Bible:Matthieu 14:27]]**27** Aussitôt Jésus leur parla, en disant : Ayez confiance ; c’est Moi, ne craignez point.   
[[@Bible:Matthieu 14:28]]**28** Pierre Lui répondit : Seigneur, si c’est Vous, ordonnez que j’aille à Vous sur les eaux.   
[[@Bible:Matthieu 14:29]]**29** Jésus lui dit : Viens. Et Pierre, descendant de la barque, marchait sur l’eau pour aller à Jésus.   
[[@Bible:Matthieu 14:30]]**30** Mais, voyant la violence du vent, il eut peur ; et comme il commençait à enfoncer, il s’écria : Seigneur, sauvez–moi !   
[[@Bible:Matthieu 14:31]]**31** Et aussitôt Jésus, étendant la main, le saisit, et lui dit : Homme de peu de foi, pourquoi as–tu douté ?   
[[@Bible:Matthieu 14:32]]**32** Et lorsqu’ils furent montés dans la barque, le vent cessa.   
[[@Bible:Matthieu 14:33]]**33** Alors ceux qui étaient dans la barque vinrent et L’adorèrent, en disant : Vous êtes vraiment le Fils de Dieu.   
[[@Bible:Matthieu 14:34]]**34** Lorsqu’ils eurent traversé la mer, ils vinrent dans le pays de Génésar.   
[[@Bible:Matthieu 14:35]]**35** Et les hommes de ce lieu, L’ayant reconnu, envoyèrent (chercher) dans toute cette région, et Lui présentèrent tous ceux qui étaient malades.   
[[@Bible:Matthieu 14:36]]**36** Et ils Le priaient de leur laisser seulement toucher la frange de Son vêtement. Et tous ceux qui la touchèrent furent guéris.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Matthieu 15:1]]**1** Alors des scribes et des pharisiens de Jérusalem s’approchèrent de Jésus, en disant :   
[[@Bible:Matthieu 15:2]]**2** Pourquoi Vos disciples violent–ils la tradition des anciens ? Car ils ne lavent pas leurs mains lorsqu’ils mangent du pain.   
[[@Bible:Matthieu 15:3]]**3** Mais Jésus leur répondit : Et vous, pourquoi violez–vous le commandement de Dieu, à cause de votre tradition ? Car Dieu a dit :   
[[@Bible:Matthieu 15:4]]**4** Honore ton père et ta mère ; et : Que celui qui maudira son père ou sa mère soit puni de mort.   
[[@Bible:Matthieu 15:5]]**5** Mais vous, vous dites : Quiconque aura dit à son père ou à sa mère : Tout don que je fais à Dieu vous profitera, (satisfait à la loi)   
[[@Bible:Matthieu 15:6]]**6** ne sera pas tenu d’honorer son père ou sa mère (Et cependant il n’honore point son père et sa mère). Ainsi, vous avez annulé le commandement de Dieu par votre tradition.   
[[@Bible:Matthieu 15:7]]**7** Hypocrites, Isaïe a bien prophétisé de vous, quand il a dit :   
[[@Bible:Matthieu 15:8]]**8** Ce peuple M’honore des lèvres, mais son coeur est loin de Moi ;   
[[@Bible:Matthieu 15:9]]**9** ils Me rendent un culte inutile, enseignant des doctrines et des ordonnances humaines.   
[[@Bible:Matthieu 15:10]]**10** Puis, ayant appelé à Lui les foules, Il leur dit : Ecoutez et comprenez.   
[[@Bible:Matthieu 15:11]]**11** Ce n’est pas ce qui entre dans la bouche qui souille l’homme ; mais ce qui sort de la bouche, voilà ce qui souille l’homme.   
[[@Bible:Matthieu 15:12]]**12** Alors les disciples, s’approchant, Lui dirent : Savez–vous que les pharisiens, en entendant cette parole, se sont scandalisés ?   
[[@Bible:Matthieu 15:13]]**13** Mais Il répondit : Toute plante que mon Père céleste n’a pas plantée sera déracinée.   
[[@Bible:Matthieu 15:14]]**14** Laissez–les : ce sont des aveugles qui conduisent des aveugles ; or, si un aveugle conduit un aveugle, ils tombent tous deux dans la fosse.   
[[@Bible:Matthieu 15:15]]**15** Pierre, prenant la parole, Lui dit : Expliquez–nous cette parabole.   
[[@Bible:Matthieu 15:16]]**16** Et Jésus dit : Vous aussi, êtes–vous sans intelligence ?   
[[@Bible:Matthieu 15:17]]**17** Ne comprenez–vous pas que tout ce qui entre dans la bouche va dans le ventre, et est jeté dans un lieu secret ?   
[[@Bible:Matthieu 15:18]]**18** Mais ce qui sort de la bouche part du coeur, et c’est là ce qui souille l’homme.   
[[@Bible:Matthieu 15:19]]**19** Car c’est du coeur que sortent les mauvaises pensées, les meurtres, les adultères, les fornications, les vols, les faux témoignages, les blasphèmes.   
[[@Bible:Matthieu 15:20]]**20** Voilà les choses qui souillent l’homme ; mais manger sans s’être lavé les mains ne souille pas l’homme.   
[[@Bible:Matthieu 15:21]]**21** Etant parti de là, Jésus Se retira du côté de Tyr et de Sidon.   
[[@Bible:Matthieu 15:22]]**22** Et voici qu’une femme chananéenne, venue de ces contrées, s’écria, en Lui disant : Ayez pitié de moi, Seigneur, Fils de David ; ma fille est affreusement tourmentée par le démon.   
[[@Bible:Matthieu 15:23]]**23** Mais Il ne lui répondit pas un mot. Et les disciples, s’approchant de Lui, Le priaient, en disant : Renvoyez–la, car elle crie derrière nous.   
[[@Bible:Matthieu 15:24]]**24** Il répondit : Je n’ai été envoyé qu’aux brebis perdues de la maison d’Israël.   
[[@Bible:Matthieu 15:25]]**25** Mais elle vint, et L’adora, en disant : Seigneur, secourez–moi.   
[[@Bible:Matthieu 15:26]]**26** Il répondit : Il n’est pas bien de prendre le pain des enfants et de le jeter aux chiens.   
[[@Bible:Matthieu 15:27]]**27** Mais elle dit : Oui, Seigneur ; mais les petits chiens mangent les miettes qui tombent de la table de leurs maîtres.   
[[@Bible:Matthieu 15:28]]**28** Alors Jésus lui répondit : O femme, ta foi est grande ; qu’il te soit fait comme tu le veux. Et sa fille fut guérie à l’heure même.   
[[@Bible:Matthieu 15:29]]**29** Etant parti de là, Jésus vint près de la mer de Galilée ; et montant sur une montagne, Il S’y assit.   
[[@Bible:Matthieu 15:30]]**30** Alors des foules nombreuses s’approchèrent de Lui, ayant avec elles des muets, des aveugles, des boiteux, des estropiés et beaucoup d’autres malades ; et elles les jetèrent à Ses pieds, et Il les guérit :   
[[@Bible:Matthieu 15:31]]**31** de sorte que les foules étaient dans l’admiration, voyant les muets parler, les boiteux marcher, les aveugles voir ; et elles glorifiaient le Dieu d’Israël.   
[[@Bible:Matthieu 15:32]]**32** Or Jésus, ayant appelé Ses disciples, leur dit : J’ai pitié de cette foule ; car il y a déjà trois jours qu’ils restent avec Moi, et ils n’ont rien à manger ; et Je ne veux pas les renvoyer à jeun, de peur qu’ils ne défaillent en chemin.   
[[@Bible:Matthieu 15:33]]**33** Les disciples Lui dirent : Comment donc trouverons–nous, dans ce lieu désert, assez de pains pour rassasier une si grande foule ?   
[[@Bible:Matthieu 15:34]]**34** Et Jésus leur dit : Combien avez–vous de pains ? Ils Lui dirent : Sept, et quelques petits poissons.   
[[@Bible:Matthieu 15:35]]**35** Alors Il ordonna à la foule de s’asseoir par terre.   
[[@Bible:Matthieu 15:36]]**36** Et prenant les sept pains et les poissons, et rendant grâces, Il les rompit, et les donna à Ses disciples ; et les disciples les donnèrent au peuple.   
[[@Bible:Matthieu 15:37]]**37** Tous mangèrent, et furent rassasiés ; et on emporta sept corbeilles, pleines des morceaux qui étaient restés.   
[[@Bible:Matthieu 15:38]]**38** Or ceux qui mangèrent étaient au nombre de quatre mille hommes, sans compter les enfants et les femmes.   
[[@Bible:Matthieu 15:39]]**39** Ayant ensuite renvoyé la foule, il monta sur une barque, et vint sur les confins de Magédan.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Matthieu 16:1]]**1** Alors les pharisiens et les saduccéens s’approchèrent de Lui pour Le tenter, et ils Le prièrent de leur faire voir un signe qui vînt du Ciel.   
[[@Bible:Matthieu 16:2]]**2** Mais Il leur répondit : Le soir venu, vous dites : Il fera beau, car le ciel est rouge.   
[[@Bible:Matthieu 16:3]]**3** Et le matin : Il y aura aujourd’hui de l’orage, car le ciel est sombre et rougeâtre.   
[[@Bible:Matthieu 16:4]]**4** Vous savez donc discerner l’aspect du ciel, et vous ne pouvez pas connaître les signes des temps ! Cette génération mauvaise et adultère demande un signe, et il ne lui sera pas donné d’autre signe que celui du prophète Jonas. Et les laissant, Il s’en alla.   
[[@Bible:Matthieu 16:5]]**5** Or Ses disciples, étant passés sur l’autre rive, avaient oublié de prendre des pains.   
[[@Bible:Matthieu 16:6]]**6** Il leur dit : Voyez, et gardez–vous du levain des pharisiens et des saduccéens.   
[[@Bible:Matthieu 16:7]]**7** Mais ils pensaient et se disaient entre eux : C’est parce que nous n’avons pas pris de pains.   
[[@Bible:Matthieu 16:8]]**8** Jésus, le sachant, dit : Hommes de peu de foi, pourquoi pensez–vous en vous–mêmes que vous n’avez pas de pains ?   
[[@Bible:Matthieu 16:9]]**9** Ne comprenez–vous pas encore, et ne vous souvenez–vous pas des cinq pains distribués à cinq mille hommes, et du nombre des paniers que vous avez emportés ?   
[[@Bible:Matthieu 16:10]]**10** ni des sept pains distribués à quatre mille hommes, et du nombre de corbeilles que vous avez emportées ?   
[[@Bible:Matthieu 16:11]]**11** Comment ne comprenez–vous pas que ce n’est point au sujet du pain que Je vous ai dit : Gardez–vous du levain des pharisiens et des saduccéens ?   
[[@Bible:Matthieu 16:12]]**12** Alors ils comprirent qu’Il ne leur avait pas dit de se garder du levain qu’on met dans le pain, mais de la doctrine des pharisiens et des saduccéens.   
[[@Bible:Matthieu 16:13]]**13** Jésus vint aux environs de Césarée de Philippe, et Il interrogeait Ses disciples, en disant : Que disent les hommes touchant le Fils de l’homme ?   
[[@Bible:Matthieu 16:14]]**14** Ils Lui répondirent : Les uns, qu’Il est Jean–Baptiste ; les autres, Elie ; les autres, Jérémie, ou quelqu’un des prophètes.   
[[@Bible:Matthieu 16:15]]**15** Jésus leur dit : Et vous, qui dites–vous que Je suis ?   
[[@Bible:Matthieu 16:16]]**16** Simon Pierre, prenant la parole, dit : Vous êtes le Christ, le Fils du Dieu vivant.   
[[@Bible:Matthieu 16:17]]**17** Jésus lui répondit : Tu es bienheureux, Simon, fils de Jonas, parce que ce n’est pas la chair et le sang qui t’ont révélé cela, mais Mon Père qui est dans les Cieux.   
[[@Bible:Matthieu 16:18]]**18** Et Moi, Je te dis que tu es Pierre, et que sur cette pierre Je bâtirai Mon église, et les portes de l’enfer ne prévaudront point contre elle.   
[[@Bible:Matthieu 16:19]]**19** Et Je te donnerai les clefs du royaume des Cieux ; et tout ce que tu lieras sur la terre sera lié aussi dans les Cieux, et tout ce que tu délieras sur la terre sera délié aussi dans les Cieux.   
[[@Bible:Matthieu 16:20]]**20** En même temps Il ordonna à Ses disciples de ne dire à personne qu’Il était Jésus, le Christ.   
[[@Bible:Matthieu 16:21]]**21** Dès lors Jésus commença à montrer à Ses disciples qu’il fallait qu’Il allât à Jérusalem, qu’Il souffrît beaucoup de la part des anciens, et des scribes, et des princes des prêtres, et qu’Il fût mis à mort, et qu’Il ressuscitât le troisième jour.   
[[@Bible:Matthieu 16:22]]**22** Et Pierre, Le prenant à part, commença à Le reprendre, en disant : A Dieu ne plaise, Seigneur ; cela ne Vous arrivera point.   
[[@Bible:Matthieu 16:23]]**23** Mais Jésus, Se retournant, dit à Pierre : Va–t’en derrière Moi, Satan ; tu m’es un sujet de scandale, car tu n’as pas le goût des choses de Dieu, mais des choses des hommes.   
[[@Bible:Matthieu 16:24]]**24** Alors Jésus dit à Ses disciples : Si quelqu’un veut venir après Moi, qu’il renonce à lui–même, et qu’il porte sa croix, et qu’il Me suive.   
[[@Bible:Matthieu 16:25]]**25** Car celui qui voudra sauver sa vie, la perdra ; mais celui qui perdra sa vie à cause de Moi, la trouvera.   
[[@Bible:Matthieu 16:26]]**26** Que sert à l’homme de gagner le monde entier, s’il perd son âme ? ou qu’est–ce que l’homme donnera en échange de son âme ?   
[[@Bible:Matthieu 16:27]]**27** Car le Fils de l’homme viendra dans la gloire de Son Père avec Ses Anges, et alors Il rendra à chacun selon ses oeuvres.   
[[@Bible:Matthieu 16:28]]**28** En vérité, Je vous le dis. il y en a quelques–uns de ceux qui sont ici présents, qui ne goûteront pas la mort avant d’avoir vu le Fils de l’homme venant en Son règne.

**Chapitre 17**

[[@Bible:Matthieu 17:1]]**1** Six jours après, Jésus prit avec Lui Pierre, Jacques, et Jean son frère, et les conduisit à l’écart sur une haute montagne.   
[[@Bible:Matthieu 17:2]]**2** Et Il fut transfiguré devant eux : Son visage resplendit comme le soleil, et Ses vêtements devinrent blancs comme la neige.   
[[@Bible:Matthieu 17:3]]**3** Et voici que Moïse et Elie leur apparurent, s’entretenant avec Lui.   
[[@Bible:Matthieu 17:4]]**4** Alors Pierre, prenant la parole, dit à Jésus : Seigneur, il nous est bon d’être ici ; si Vous le voulez, faisons–y trois tentes, une pour Vous, une pour Moïse, et une pour Elie.   
[[@Bible:Matthieu 17:5]]**5** Comme il parlait encore, voici qu’une nuée lumineuse les couvrit ; et voici qu’une voix sortit de la nuée, disant : Celui–ci est Mon Fils bien–aimé, en qui J’ai mis toutes Mes complaisances ; écoutez–Le.   
[[@Bible:Matthieu 17:6]]**6** Les disciples, l’entendant, tombèrent le visage contre terre, et furent saisis d’une grande crainte.   
[[@Bible:Matthieu 17:7]]**7** Mais Jésus, S’approchant, les toucha, et leur dit : Levez–vous, et ne craignez point.   
[[@Bible:Matthieu 17:8]]**8** Alors, levant les yeux, ils ne virent plus que Jésus seul.   
[[@Bible:Matthieu 17:9]]**9** Lorsqu’ils descendaient de la montagne, Jésus leur donna cette ordre : Ne parlez à personne de ce que vous avez vu, jusqu’à ce que le Fils de l’homme soit ressuscité d’entre les morts.   
[[@Bible:Matthieu 17:10]]**10** Ses disciples L’interrogèrent alors, en disant : Pourquoi donc les scribes disent–ils qu’il faut qu’Elie vienne auparavant ?   
[[@Bible:Matthieu 17:11]]**11** Mais Jésus leur répondit : Il est vrai qu’Elie doit venir, et qu’il rétablira toutes choses.   
[[@Bible:Matthieu 17:12]]**12** Mais Je vous dis qu’Elie est déjà venu, et ils ne l’ont point connu, mais ils lui ont fait tout ce qu’ils ont voulu. C’est ainsi que le Fils de l’homme doit souffrir par eux.   
[[@Bible:Matthieu 17:13]]**13** Alors les disciples comprirent que c’était de Jean–Baptiste qu’Il leur avait parlé.   
[[@Bible:Matthieu 17:14]]**14** Lorsqu’Il fut venu vers la foule, un homme s’approcha de Lui, et se mit à genoux devant Lui, et Lui dit : Seigneur, ayez pitié de mon fils, qui est lunatique, et qui souffre beaucoup ; car il tombe souvent dans le feu, et souvent dans l’eau.   
[[@Bible:Matthieu 17:15]]**15** Je l’ai présenté à Vos disciples, et ils n’ont pu le guérir.   
[[@Bible:Matthieu 17:16]]**16** Jésus répondit : O génération incrédule et perverse, jusqu’à quand serai–Je avec vous ? jusqu’à quand vous souffrirai–Je ? Amenez–le–Moi ici.   
[[@Bible:Matthieu 17:17]]**17** Et Jésus le menaça, et le démon sortit de l’enfant, qui fut guéri à l’heure même.   
[[@Bible:Matthieu 17:18]]**18** Alors les disciples s’approchèrent de Jésus en particulier, et Lui dirent : Pourquoi n’avons–nous pas pu le chasser ?   
[[@Bible:Matthieu 17:19]]**19** Jésus leur dit : A cause de votre incrédulité. Car en vérité, Je vous le dis, si vous aviez de la foi comme un grain de sénevé, vous diriez à cette montagne : Transporte–toi d’ici là, et elle s’y transporterait ; et rien ne vous serait impossible.   
[[@Bible:Matthieu 17:20]]**20** Mais cette sorte de démon ne se chasse que par la prière et le jeûne.   
[[@Bible:Matthieu 17:21]]**21** Pendant qu’il se trouvait en Galilée, Jésus leur dit : Le Fils de l’homme doit être livré entre les mains des hommes,   
[[@Bible:Matthieu 17:22]]**22** et ils Le feront mourir, et le troisième jour Il ressuscitera. Et ils furent vivement attristés.   
[[@Bible:Matthieu 17:23]]**23** Lorsqu’ils furent venus à Capharnaüm, ceux qui recevaient les didrachmes s’approchèrent de Pierre, et lui dirent : Votre maître ne paye–t–Il pas le tribut ?   
[[@Bible:Matthieu 17:24]]**24** Il dit : Oui. Et quand il fut entré dans la maison, Jésus le prévint, en disant : Que t’en semble, Simon ? De qui les rois de la terre reçoivent–ils le tribut ou le cens ? de leurs fils, ou des étrangers ?   
[[@Bible:Matthieu 17:25]]**25** Pierre répondit : Des étrangers. Jésus lui dit : Les fils en sont donc exempts.   
[[@Bible:Matthieu 17:26]]**26** Mais, pour que nous ne les scandalisions point, va à la mer, et jette l’hameçon, et tire le premier poisson qui montera, et en lui ouvrant la bouche tu trouveras un statère ; prends–le, et donne–le–leur pour Moi et pour toi.

**Chapitre 18**

[[@Bible:Matthieu 18:1]]**1** A cet instant les disciples s’approchèrent de Jésus, et Lui dirent : Qui est le plus grand dans le royaume des Cieux ?   
[[@Bible:Matthieu 18:2]]**2** Jésus ayant appelé un petit enfant, le plaça au milieu d’eux,   
[[@Bible:Matthieu 18:3]]**3** et dit : En vérité, Je vous le dis, à moins que vous ne vous convertissiez, et que vous ne deveniez comme de petits enfants, vous n’entrerez pas dans le royaume des Cieux.   
[[@Bible:Matthieu 18:4]]**4** C’est pourquoi, quiconque se rendra humble comme cet enfant, sera le plus grand dans le royaume des Cieux.   
[[@Bible:Matthieu 18:5]]**5** Et quiconque reçoit en Mon nom un enfant comme celui–ci, Me reçoit Moi–même.   
[[@Bible:Matthieu 18:6]]**6** Mais si quelqu’un scandalise un de ces petits qui croient en Moi, il vaudrait mieux pour lui qu’on suspendit à son cou une de ces meules qu’un âne tourne, et qu’on le plongeât au fond de la mer.   
[[@Bible:Matthieu 18:7]]**7** Malheur au monde à cause des scandales ! Car il est nécessaire qu’il arrive des scandales ; mais malheur à l’homme par qui le scandale arrive !   
[[@Bible:Matthieu 18:8]]**8** Si ta main ou ton pied te scandalise, coupe–le, et jette–le loin de toi ; il vaut mieux pour toi entrer dans la vie manchot ou boiteux, que d’avoir deux mains ou deux pieds, et d’être jeté dans le feu éternel.   
[[@Bible:Matthieu 18:9]]**9** Et si ton oeil te scandalise, arrache–le, et jette–le loin de toi ; il vaut mieux pour toi entrer dans la vie n’ayant qu’un oeil, que d’avoir deux yeux et d’être jeté dans la géhenne de feu.   
[[@Bible:Matthieu 18:10]]**10** Gardez–vous de mépriser aucun de ces petits ; car Je vous dis que leurs Anges dans le Ciel voient sans cesse la face de Mon Père qui est dans les Cieux.   
[[@Bible:Matthieu 18:11]]**11** Car le Fils de l’homme est venu sauver ce qui était perdu.   
[[@Bible:Matthieu 18:12]]**12** Que vous en semble ? Si un homme a cent brebis, et qu’une d’elles s’égare, ne laisse–t–il pas les quatre–vingt–dix–neuf autres sur les montagnes, pour aller chercher celle qui s’est égarée ?   
[[@Bible:Matthieu 18:13]]**13** Et s’il arrive qu’il la trouve, en vérité, Je vous le dis, elle lui cause plus de joie que les quatre–vingt–dix–neuf qui ne se sont point égarées.   
[[@Bible:Matthieu 18:14]]**14** De même, ce n’est pas la volonté de votre Père qui est dans les Cieux qu’un seul de ces petits périsse.   
[[@Bible:Matthieu 18:15]]**15** Si ton frère a péché contre toi, va, et reprends–le entre toi et lui seul. S’il t’écoute, tu auras gagné ton frère.   
[[@Bible:Matthieu 18:16]]**16** Mais, s’il ne t’écoute pas, prends encore avec toi une ou deux personnes, afin que toute l’affaire soit réglée par l’autorité de deux ou trois témoins.   
[[@Bible:Matthieu 18:17]]**17** S’il ne les écoute pas, dis–le à l’Eglise ; et s’il n’écoute pas l’Eglise, qu’il soit pour toi comme un païen et un publicain.   
[[@Bible:Matthieu 18:18]]**18** En vérité, Je vous le dis, tout ce que vous lierez sur la terre sera lié aussi dans le Ciel, et tout ce que vous délierez sur la terre sera délié aussi dans le Ciel.   
[[@Bible:Matthieu 18:19]]**19** Je vous dis encore que si deux d’entre vous s’accordent sur la terre, quelque chose qu’ils demandent, ils l’obtiendront de Mon Père qui est dans les Cieux.   
[[@Bible:Matthieu 18:20]]**20** Car là où deux ou trois sont assemblés en Mon nom, Je suis au milieu d’eux.   
[[@Bible:Matthieu 18:21]]**21** Alors Pierre, S’approchant de Lui, dit : Seigneur, combien de fois pardonnerai–je à mon frère, lorsqu’il aura péché contre moi ? Sera–ce jusqu’à sept fois ?   
[[@Bible:Matthieu 18:22]]**22** Jésus lui dit : Je ne te dis pas jusqu’à sept fois, mais jusqu’à soixante–dix fois sept fois.   
[[@Bible:Matthieu 18:23]]**23** C’est pourquoi le royaume des Cieux a été comparé à un roi, qui voulut faire rendre leurs comptes à ses serviteurs.   
[[@Bible:Matthieu 18:24]]**24** Et lorsqu’il eut commencé à faire rendre compte, on lui en présenta un qui lui devait dix mille talents.   
[[@Bible:Matthieu 18:25]]**25** Mais, comme il n’avait pas de quoi les rendre, son maître ordonna qu’on le vendit, lui, sa femme et ses enfants, et tout ce qu’il avait, pour acquitter la dette.   
[[@Bible:Matthieu 18:26]]**26** Ce serviteur, se jetant à ses pieds, le priait, en disant : Ayez patience envers moi, et je vous rendrai tout.   
[[@Bible:Matthieu 18:27]]**27** Touché de compassion, le maître de ce serviteur le laissa aller, et lui remit sa dette.   
[[@Bible:Matthieu 18:28]]**28** Mais ce serviteur, étant sorti, trouva un de ses compagnons qui lui devait cent deniers, et le saisissant, il l’étouffait en disant : Rends–moi ce que tu me dois.   
[[@Bible:Matthieu 18:29]]**29** Et son compagnon, se jetant à ses pieds, le priait, en disant : Aie patience envers moi, et je te rendrai tout.   
[[@Bible:Matthieu 18:30]]**30** Mais il ne voulut pas ; et il s’en alla, et le fit mettre en prison, jusqu’à ce qu’il lui rendît ce qu’il devait.   
[[@Bible:Matthieu 18:31]]**31** Les autres serviteurs, ayant vu ce qui était arrivé, en furent vivement attristés, et ils allèrent raconter à leur maître tout ce qui s’était passé.   
[[@Bible:Matthieu 18:32]]**32** Alors son maître le fit appeler, et lui dit : Méchant serviteur, je t’ai remis toute ta dette, parce que tu m’en avais prié ;   
[[@Bible:Matthieu 18:33]]**33** ne fallait–il donc pas avoir pitié, toi aussi, de ton compagnon, comme j’avais eu pitié de toi ?   
[[@Bible:Matthieu 18:34]]**34** Et son maître, irrité, le livra aux bourreaux, jusqu’à ce qu’il payât tout ce qu’il devait.   
[[@Bible:Matthieu 18:35]]**35** C’est ainsi que Mon Père céleste vous traitera, si chacun de vous ne pardonne pas à son frère de tout son coeur.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Matthieu 19:1]]**1** Et il arriva que, lorsque Jésus eut achevé ces discours, Il partit de Galilée et vint aux confins de la Judée, au delà du Jourdain.   
[[@Bible:Matthieu 19:2]]**2** Des foules nombreuses Le suivirent, et il y fit des guérisons.   
[[@Bible:Matthieu 19:3]]**3** Alors les pharisiens s’approchèrent de Lui pour Le tenter ; et ils Lui dirent : Est–il permis à un homme de répudier sa femme pour quelque cause que ce soit ?   
[[@Bible:Matthieu 19:4]]**4** Il leur répondit : N’avez–vous pas lu que Celui qui créa l’homme dès le commencement, créa un homme et une femme, et qu’Il dit :   
[[@Bible:Matthieu 19:5]]**5** A cause de cela, l’homme quittera son père et sa mère, et il s’attachera à sa femme, et ils seront deux dans une seule chair ?   
[[@Bible:Matthieu 19:6]]**6** Ainsi, ils ne sont plus deux, mais une seule chair. Que l’homme ne sépare donc pas ce que Dieu a uni.   
[[@Bible:Matthieu 19:7]]**7** Ils Lui dirent : Pourquoi donc Moïse a–t–il prescrit de donner à la femme un acte de divorce et de la renvoyer ?   
[[@Bible:Matthieu 19:8]]**8** Il leur dit : C’est à cause de la dureté de votre coeur que Moïse vous a permis de renvoyer vos femmes ; mais au commencement, il n’en était pas ainsi.   
[[@Bible:Matthieu 19:9]]**9** Or Je vous dis que quiconque renvoie sa femme, si ce n’est pour infidélité, et en épouse une autre, commet un adultère, et que celui qui épouse une femme renvoyée commet un adultère.   
[[@Bible:Matthieu 19:10]]**10** Ses disciples Lui dirent : Si telle est la condition de l’homme à l’égard de la femme, il n’est pas avantageux de se marier.   
[[@Bible:Matthieu 19:11]]**11** Il leur dit : Tous ne comprennent pas cette parole, mais seulement ceux à qui cela a été donné.   
[[@Bible:Matthieu 19:12]]**12** Car il y a des eunuques qui sont nés tels dès le sein de leur mère, et il y a des eunuques qui ont été faits tels par les hommes, et il y a des eunuques qui se sont eux–mêmes rendus tels à cause du royaume des Cieux. Que celui qui peut comprendre, comprenne.   
[[@Bible:Matthieu 19:13]]**13** On Lui présenta alors de petits enfants, afin qu’Il leur imposât les mains et pria pour eux. Et les disciples les repoussaient.   
[[@Bible:Matthieu 19:14]]**14** Mais Jésus leur dit : Laissez ces petits enfants, et ne les empêchez pas de venir à Moi ; car le royaume des Cieux est pour ceux qui leur ressemblent.   
[[@Bible:Matthieu 19:15]]**15** Et leur ayant imposé les mains, Il partit de là.   
[[@Bible:Matthieu 19:16]]**16** Et voici qu’un homme s’approcha, et Lui dit : Bon Maître, que dois–je faire de bon pour avoir la vie éternelle ?   
[[@Bible:Matthieu 19:17]]**17** Jésus lui dit : Pourquoi M’interroges–tu sur ce qui est bon ? Dieu seul est bon. Si tu veux entrer dans la vie, garde les commandements.   
[[@Bible:Matthieu 19:18]]**18** Lesquels ? Lui dit–il. Jésus dit : Tu ne commettras pas d’homicide ; Tu ne seras point adultère ; Tu ne déroberas point ; Tu ne diras pas de faux témoignage ;   
[[@Bible:Matthieu 19:19]]**19** Honore ton père et ta mère ; et, Tu aimeras ton prochain comme toi–même.   
[[@Bible:Matthieu 19:20]]**20** Le jeune homme lui dit : J’ai observé toutes ces choses dès ma jeunesse ; que me manque–t–il encore ?   
[[@Bible:Matthieu 19:21]]**21** Jésus lui dit : Si tu veux être parfait, va, vends ce que tu as et donne–le aux pauvres, et tu auras un trésor dans le Ciel ; puis viens, et suis–Moi.   
[[@Bible:Matthieu 19:22]]**22** Lorsque le jeune homme eut entendu cette parole, il s’en alla tout triste, car il avait de grands biens.   
[[@Bible:Matthieu 19:23]]**23** Et Jésus dit à Ses disciples : En vérité, Je vous le dis, un riche entrera difficilement dans le royaume des Cieux.   
[[@Bible:Matthieu 19:24]]**24** Je vous le dis encore, il est plus facile à un chameau d’entrer par le trou d’une aiguille, qu’à un riche d’entrer dans le royaume des Cieux.   
[[@Bible:Matthieu 19:25]]**25** Les disciples, ayant entendu cela, furent très étonnés ; et ils disaient : Qui donc pourra être sauvé ?   
[[@Bible:Matthieu 19:26]]**26** Jésus, les regardant, leur dit : Cela est impossible aux hommes, mais tout est possible à Dieu.   
[[@Bible:Matthieu 19:27]]**27** Alors Pierre, prenant la parole, Lui dit : Nous, voici que nous avons tout quitté, et que nous Vous avons suivi ; qu’y aura–il–donc pour nous ?   
[[@Bible:Matthieu 19:28]]**28** Jésus leur dit : En vérité, Je vous le dis, vous qui M’avez suivi, lorsque, au temps de la régénération, le Fils de l’homme siégera sur le trône de Sa gloire, vous siégerez, vous aussi, sur douze trônes, et vous jugerez les douze tribus d’Israël.   
[[@Bible:Matthieu 19:29]]**29** Et quiconque aura quitté sa maison, ou ses frères, ou ses soeurs, ou son père, ou sa mère, ou sa femme, ou ses enfants, ou ses champs, à cause de Mon nom, recevra le centuple, et possédera la vie éternelle.   
[[@Bible:Matthieu 19:30]]**30** Mais beaucoup des premiers seront les derniers, et beaucoup des derniers seront les premiers.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Matthieu 20:1]]**1** Le royaume des Cieux est semblable à un père de famille, qui sortit de grand matin afin de louer des ouvriers pour sa vigne.   
[[@Bible:Matthieu 20:2]]**2** Et étant convenu avec les ouvriers d’un denier par jour, il les envoya à sa vigne.   
[[@Bible:Matthieu 20:3]]**3** En sortant vers la troisième heure, il en vit d’autres qui se tenaient oisifs sur la place publique.   
[[@Bible:Matthieu 20:4]]**4** Et il leur dit : Allez, vous aussi, à ma vigne, et je vous donnerai ce qui sera juste.   
[[@Bible:Matthieu 20:5]]**5** Et ils y allèrent. Il sortit encore vers la sixième et vers la neuvième heure, et il fit de même.   
[[@Bible:Matthieu 20:6]]**6** Et étant sorti vers la onzième heure, il en trouva d’autres qui se tenaient là, et il leur dit : Pourquoi vous tenez–vous ici tout le jour sans rien faire ?   
[[@Bible:Matthieu 20:7]]**7** Ils lui dirent : Parce que personne ne nous a loués. Il leur dit : Allez, vous aussi, à ma vigne.   
[[@Bible:Matthieu 20:8]]**8** Lorsque le soir fut venu, le maître de la vigne dit à son intendant : Appelle les ouvriers, et paye–leur le salaire, en commençant par les derniers, et en finissant par les premiers.   
[[@Bible:Matthieu 20:9]]**9** Ceux qui étaient venus vers la onzième heure vinrent donc, et reçurent chacun un denier.   
[[@Bible:Matthieu 20:10]]**10** Les premiers, venant ensuite, crurent qu’ils recevraient davantage ; mais ils reçurent, eux aussi, chacun un denier.   
[[@Bible:Matthieu 20:11]]**11** Et en le recevant, ils murmuraient contre le père de famille,   
[[@Bible:Matthieu 20:12]]**12** disant : Ces derniers n’ont travaillé qu’une heure, et vous les avez traités comme nous, qui avons porté le poids du jour et de la chaleur.   
[[@Bible:Matthieu 20:13]]**13** Mais il répondit à l’un d’eux : Mon ami, je ne te fais point de tort ; n’es–tu pas convenu avec moi d’un denier ?   
[[@Bible:Matthieu 20:14]]**14** Prends ce qui t’appartient, et va–t–en ; je veux donner à ce dernier autant qu’à toi.   
[[@Bible:Matthieu 20:15]]**15** Ne m’est–il pas permis de faire ce que je veux ? ou ton oeil est–il méchant parce que je suis bon ?   
[[@Bible:Matthieu 20:16]]**16** Ainsi les derniers seront les premiers, et les premiers seront les derniers ; car il y en a beaucoup d’appelés, mais peu d’élus.   
[[@Bible:Matthieu 20:17]]**17** Or Jésus, montant à Jérusalem, prit à part les douze disciples, et leur dit :   
[[@Bible:Matthieu 20:18]]**18** Voici que nous montons à Jérusalem, et le Fils de l’homme sera livré aux princes des prêtres et aux scribes, et ils Le condamneront à mort ;   
[[@Bible:Matthieu 20:19]]**19** et ils Le livreront aux gentils, pour qu’ils se moquent de Lui, Le flagellent et Le crucifient ; et Il ressuscitera le troisième jour.   
[[@Bible:Matthieu 20:20]]**20** Alors la mère des fils de Zébédée s’approcha de Lui avec ses deux fils, et se prosterna en Lui demandant quelque chose.   
[[@Bible:Matthieu 20:21]]**21** Il lui dit : Que veux–tu ? Ordonnez, Lui dit–elle, que mes deux fils, que voici, soient assis l’un à Votre droite, et l’autre à Votre gauche, dans Votre royaume.   
[[@Bible:Matthieu 20:22]]**22** Mais Jésus répondit : Vous ne savez pas ce que vous demandez. Pouvez–vous boire le calice que Je dois boire ? Ils Lui dirent : Nous le pouvons.   
[[@Bible:Matthieu 20:23]]**23** Il leur dit : Oui, vous boirez Mon calice ; quant à être assis à Ma droite ou à Ma gauche, il ne M’appartient pas de vous le donner ; ce sera pour ceux auxquels Mon Père l’a préparé.   
[[@Bible:Matthieu 20:24]]**24** Les dix, ayant entendu cela, s’indignèrent contre les deux frères.   
[[@Bible:Matthieu 20:25]]**25** Mais Jésus les appela à Lui, et leur dit : Vous savez que les princes des nations les dominent ; et que les grands exercent la puissance sur elles.   
[[@Bible:Matthieu 20:26]]**26** Il n’en sera pas ainsi parmi vous ; mais que celui qui voudra devenir le plus grand parmi vous soit votre serviteur,   
[[@Bible:Matthieu 20:27]]**27** et que celui qui voudra être le premier parmi vous soit votre esclave ;   
[[@Bible:Matthieu 20:28]]**28** de même que le Fils de l’homme n’est pas venu pour être servi, mais pour servir, et pour donner Sa vie comme la rançon d’un grand nombre.   
[[@Bible:Matthieu 20:29]]**29** Lorsqu’ils sortaient de Jéricho, une grande foule Le suivit.   
[[@Bible:Matthieu 20:30]]**30** Et voici que deux aveugles, assis au bord du chemin, apprirent que Jésus passait ; et ils crièrent, en disant : Seigneur, Fils de David, ayez pitié de nous.   
[[@Bible:Matthieu 20:31]]**31** Et la foule les reprenait, pour les faire taire ; mais ils criaient plus fort, en disant : Seigneur, Fils de David, ayez pitié de nous.   
[[@Bible:Matthieu 20:32]]**32** Jésus S’arrêta, et Il les appela, et leur dit : Que voulez–vous que Je vous fasse ?   
[[@Bible:Matthieu 20:33]]**33** Ils Lui dirent : Seigneur, que nos yeux soient ouverts.   
[[@Bible:Matthieu 20:34]]**34** Ayant pitié d’eux, Jésus toucha leurs yeux ; et aussitôt ils recouvrirent la vue, et Le suivirent.

**Chapitre 21**

[[@Bible:Matthieu 21:1]]**1** Lorsqu’ils approchèrent de Jérusalem, et qu’ils furent arrivés à Bethphagé, près de la montagne des Oliviers, Jésus envoya deux de Ses disciples,   
[[@Bible:Matthieu 21:2]]**2** en leur disant : Allez au village qui est devant vous, et aussitôt vous trouverez une ânesse liée, et son ânon avec elle ; déliez–la (les) et amenez–la (les) Moi,   
[[@Bible:Matthieu 21:3]]**3** et si quelqu’un vous dit quelque chose, dites que le Seigneur en a besoin, et aussitôt il les laissera emmener.   
[[@Bible:Matthieu 21:4]]**4** Or tout cela s’est fait, afin que s’accomplît ce qui avait été dit par le prophète :   
[[@Bible:Matthieu 21:5]]**5** Dites à la fille de Sion : voici que ton Roi vient à toi plein de douceur, monté sur une ânesse et sur l’ânon de celle qui porte le joug.   
[[@Bible:Matthieu 21:6]]**6** Les disciples allèrent et firent ce que Jésus leur avait ordonné.   
[[@Bible:Matthieu 21:7]]**7** Ils amenèrent l’ânesse et l’ânon, mirent sur eux leurs vêtements et Le firent asseoir dessus.   
[[@Bible:Matthieu 21:8]]**8** Or, une foule nombreuse étendit leurs vêtements sur le chemin ; d’autres coupaient des branches d’arbres, et en jonchaient le chemin.   
[[@Bible:Matthieu 21:9]]**9** Et les foules qui précédaient Jésus, et celles qui Le suivaient, criaient : Hosanna au fils de David ! Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur ! Hosanna au plus haut des cieux !   
[[@Bible:Matthieu 21:10]]**10** Et lorsqu’Il fut entré dans Jérusalem, toute la ville fut émue, et disait : Quel est Celui–ci ?   
[[@Bible:Matthieu 21:11]]**11** Et le peuple disait : C’est Jésus, le prophète de Nazareth en Galilée.   
[[@Bible:Matthieu 21:12]]**12** Jésus entra dans le temple de Dieu, et Il chassa tous ceux qui vendaient et achetaient dans le temple, et Il renversa les tables des changeurs et les sièges de ceux qui vendaient des colombes.   
[[@Bible:Matthieu 21:13]]**13** Et Il leur dit : Il est écrit : Ma maison sera appelée une maison de prière ; mais vous, vous en avez fait une caverne de voleurs.   
[[@Bible:Matthieu 21:14]]**14** Alors des aveugles et des boiteux s’approchèrent de Lui dans le temple, et Il les guérit.   
[[@Bible:Matthieu 21:15]]**15** Mais les princes des prêtres et les scribes, voyant les merveilles qu’Il avait faites, et les enfants qui criaient dans le temple, et qui disaient : Hosanna au Fils de David ! s’indignèrent,   
[[@Bible:Matthieu 21:16]]**16** et ils Lui dirent : Entendez–vous ce qu’ils disent ? Jésus leur dit : Oui. N’avez–vous jamais lu cette parole : De la bouche des enfants, et de ceux qui sont à la mamelle, Vous avez tiré une louange parfaite ?   
[[@Bible:Matthieu 21:17]]**17** Et les ayant laissés, Il S’en alla hors de la ville, à Béthanie, où Il demeura.   
[[@Bible:Matthieu 21:18]]**18** Le matin, en revenant à la ville, Il eut faim.   
[[@Bible:Matthieu 21:19]]**19** Et voyant un figuier près du chemin, Il S’en approcha ; mais Il n’y trouva que des feuilles. Et Il lui dit : Qu’à jamais il ne naisse de toi aucun fruit. Et aussitôt le figuier se déssécha.   
[[@Bible:Matthieu 21:20]]**20** Voyant cela, les disciples s’étonnèrent, et dirent : Comment s’est–il desséché en un instant ?   
[[@Bible:Matthieu 21:21]]**21** Jésus leur répondit : En vérité, Je vous le dis, si vous avez la foi et que vous n’hésitiez point, non seulement vous feriez ce que J’ai fait à ce figuier, mais quand même vous diriez à cette montagne : Ote–toi de là et jette–toi dans la mer, cela se ferait.   
[[@Bible:Matthieu 21:22]]**22** Et quoi que ce soit que vous demandiez avec foi dans la prière, vous le recevrez.   
[[@Bible:Matthieu 21:23]]**23** Lorsqu’Il fut arrivé dans le temple, les princes des prêtres et les anciens du peuple s’approchèrent de Lui pendant qu’Il enseignait, et Lui dirent : Par quelle autorité faites–Vous ces choses ? et qui Vous a donné ce pouvoir ?   
[[@Bible:Matthieu 21:24]]**24** Jésus leur répondit : Je vous adresserai Moi aussi, une question ; si vous M’y répondez, Je vous dirai, Moi aussi, par quelle autorité Je fais ces choses.   
[[@Bible:Matthieu 21:25]]**25** Le baptême de Jean, d’où était–il ? du Ciel ou des hommes ? Mais ils raisonnaient entre eux, et disaient :   
[[@Bible:Matthieu 21:26]]**26** Si nous répondons : Du Ciel, Il nous dira : Pourquoi donc n’avez–vous pas cru en lui ? Et si nous répondons : Des hommes, nous avons à craindre la foule ; car tous regardaient Jean comme un prophète.   
[[@Bible:Matthieu 21:27]]**27** Ils répondirent donc à Jésus : Nous ne savons. Et Il leur répondit, lui aussi : Je ne vous dirai pas non plus par quelle autorité Je fais ces choses.   
[[@Bible:Matthieu 21:28]]**28** Que vous en semble ? Un homme avait deux fils ; et s’approchant du premier, il lui dit : Mon fils, va aujourd’hui travailler à ma vigne.   
[[@Bible:Matthieu 21:29]]**29** Celui–ci répondit : Je ne veux pas. Mais ensuite, touché de repentir, il y alla.   
[[@Bible:Matthieu 21:30]]**30** S’approchant ensuite de l’autre, il lui dit la même chose. Celui–ci répondit : J’y vais, Seigneur. Et il n’y alla point.   
[[@Bible:Matthieu 21:31]]**31** Lequel des deux a fait la volonté de son père ? Ils lui dirent : Le premier. Jésus leur dit : En vérité, Je vous le dis, les publicains et les prostituées vous devanceront dans le royaume de Dieu.   
[[@Bible:Matthieu 21:32]]**32** Car Jean est venu à vous dans la voie de la justice, et vous n’avez pas cru en lui. Mais les publicains et les prostituées ont cru en lui ; et vous, voyant cela, vous ne vous êtes pas repentis ensuite, pour croire en lui.   
[[@Bible:Matthieu 21:33]]**33** Ecoutez une autre parabole. Il y avait un père de famille, qui planta une vigne, l’entoura d’une haie, y creusa un pressoir, et y bâtit une tour ; puis il la loua à des vignerons, et partit pour un pays lointain.   
[[@Bible:Matthieu 21:34]]**34** Or, lorsque le temps des fruits approcha, il envoya ses serviteurs aux vignerons, pour recueillir les fruits de sa vigne.   
[[@Bible:Matthieu 21:35]]**35** Mais les vignerons, s’étant saisis de ses serviteurs, battirent l’un, tuèrent l’autre, et en lapidèrent un autre.   
[[@Bible:Matthieu 21:36]]**36** Il leur envoya encore d’autres serviteurs, en plus grand nombre que les premiers, et ils les traitèrent de même.   
[[@Bible:Matthieu 21:37]]**37** Enfin il leur envoya son fils, en disant : Ils auront du respect pour mon fils.   
[[@Bible:Matthieu 21:38]]**38** Mais les vignerons, voyant le fils, dirent entre eux : Voici l’héritier ; venez, tuons–le, et nous aurons son héritage.   
[[@Bible:Matthieu 21:39]]**39** Et s’étant saisis de lui, ils le jetèrent hors de la vigne, et le tuèrent.   
[[@Bible:Matthieu 21:40]]**40** Lors donc que le maître de la vigne sera venu, que fera–t–il à ces vignerons ?   
[[@Bible:Matthieu 21:41]]**41** Ils lui dirent : Il fera périr misérablement ces misérables, et il louera sa vigne à d’autres vignerons, qui en rendront les fruits en leur temps.   
[[@Bible:Matthieu 21:42]]**42** Jésus leur dit : N’avez–vous jamais lu dans les Ecritures : La pierre qu’ont rejetée ceux qui bâtissaient, celle–là même est devenue la tête de l’angle ; c’est le Seigneur qui a fait cela, et c’est une chose admirable à nos yeux ?   
[[@Bible:Matthieu 21:43]]**43** C’est pourquoi, Je vous dis que le royaume de Dieu vous sera enlevé, et qu’il sera donné à une nation qui en produira les fruits.   
[[@Bible:Matthieu 21:44]]**44** Et celui qui tombera sur cette pierre, s’y brisera, et celui sur qui elle tombera, elle l’écrasera.   
[[@Bible:Matthieu 21:45]]**45** Lorsque les princes des prêtres et les pharisiens eurent entendu ces paraboles, ils comprirent que Jésus parlait d’eux.   
[[@Bible:Matthieu 21:46]]**46** Et, cherchant à se saisir de Lui, ils craignirent les foules, parce qu’elles Le regardaient comme un prophète.

**Chapitre 22**

[[@Bible:Matthieu 22:1]]**1** Jésus, prenant la parole, parla de nouveau en paraboles, disant :   
[[@Bible:Matthieu 22:2]]**2** Le royaume des cieux est semblable à un roi qui fit faire les noces de son fils.   
[[@Bible:Matthieu 22:3]]**3** Et il envoya ses serviteurs appeler ceux qui étaient invités aux noces, mais ils ne voulaient pas venir.   
[[@Bible:Matthieu 22:4]]**4** Il envoya encore d’autres serviteurs, en disant : Dites aux invités : J’ai préparé mon festin, mes boeufs et mes animaux engraissés sont tués ; tout est prêt, venez aux noces.   
[[@Bible:Matthieu 22:5]]**5** Mais ils ne s’en inquiétèrent point, et s’en allèrent, l’un à sa ferme et l’autre à son négoce ;   
[[@Bible:Matthieu 22:6]]**6** les autres se saisirent de ses serviteurs, et les tuèrent, après les avoir accablés d’outrages.   
[[@Bible:Matthieu 22:7]]**7** Lorsque le roi l’apprit, il fut irrité ; et ayant envoyé ses armées, il extermina ces meurtriers, et brûla leur ville.   
[[@Bible:Matthieu 22:8]]**8** Alors il dit à ses serviteurs : Les noces sont prêtes, mais ceux qui avaient été invités n’en étaient pas dignes.   
[[@Bible:Matthieu 22:9]]**9** Allez donc dans les carrefours, et appelez aux noces tous ceux que vous trouverez.   
[[@Bible:Matthieu 22:10]]**10** Ses serviteurs, s’en allant par les chemins, rassemblèrent tous ceux qu’ils trouvèrent, mauvais et bons, et la salle des noces fut remplie de convives.   
[[@Bible:Matthieu 22:11]]**11** Le roi entra pour voir ceux qui étaient à table, et il aperçut là un homme qui n’était pas revêtu de la robe nuptiale.   
[[@Bible:Matthieu 22:12]]**12** Il lui dit : Mon ami, comment es–tu entré ici sans avoir la robe nuptiale ? Et cet homme demeura muet.   
[[@Bible:Matthieu 22:13]]**13** Alors le roi dit aux serviteurs : Liez–lui les mains et les pieds, et jetez–le dans les ténèbres extérieures ; là il y aura des pleurs et des grincements de dents.   
[[@Bible:Matthieu 22:14]]**14** Car il y a beaucoup d’appelés, mais peu d’élus.   
[[@Bible:Matthieu 22:15]]**15** Alors les pharisiens, s’étant retirés, tinrent conseil sur le moyen de Le surprendre dans Ses paroles.   
[[@Bible:Matthieu 22:16]]**16** Et ils Lui envoyèrent leurs disciples avec les hérodiens, qui Lui dirent : Maître, nous savons que Vous êtes véridique, et que Vous enseignez la voie de Dieu dans la vérité, sans Vous inquiéter de personne, car Vous ne regardez pas la condition des hommes.   
[[@Bible:Matthieu 22:17]]**17** Dites–nous ce qu’il Vous en semble : Est–il permis de payer le tribut à César ou non ?   
[[@Bible:Matthieu 22:18]]**18** Mais Jésus, connaissant leur malice, dit : Pourquoi Me tentez–vous, hypocrites ?   
[[@Bible:Matthieu 22:19]]**19** Montrez–moi la monnaie du tribut. Et ils Lui présentèrent un denier.   
[[@Bible:Matthieu 22:20]]**20** Et Jésus leur dit : De qui est cette image et cette inscription ?   
[[@Bible:Matthieu 22:21]]**21** Ils Lui dirent : De César. Alors Il leur dit : Rendez donc à César ce qui est à César, et à Dieu ce qui est à Dieu.   
[[@Bible:Matthieu 22:22]]**22** Ayant entendu cela, ils furent dans l’admiration, et Le laissant, ils s’en allèrent.   
[[@Bible:Matthieu 22:23]]**23** Ce même jour, les saduccéens, qui disent qu’il n’y a pas de résurrection, s’approchèrent de Lui et L’interrogèrent,   
[[@Bible:Matthieu 22:24]]**24** en disant : Maître, Moïse a dit : Si quelqu’un meurt sans enfant, son frère épousera sa femme, et suscitera une postérité à son frère.   
[[@Bible:Matthieu 22:25]]**25** Or il y avait parmi nous sept frères. Le premier, ayant épousé une femme, mourut ; et n’ayant pas eu de postérité, il laissa sa femme à son frère.   
[[@Bible:Matthieu 22:26]]**26** Il en fut de même du second, et du troisième, jusqu’au septième.   
[[@Bible:Matthieu 22:27]]**27** Enfin, après eux tous, la femme mourut aussi.   
[[@Bible:Matthieu 22:28]]**28** A la résurrection, duquel des sept sera–t–elle donc la femme, puisque tous l’ont eue ?   
[[@Bible:Matthieu 22:29]]**29** Jésus leur répondit : Vous êtes dans l’erreur, ne comprenant ni les Ecritures, ni la puissance de Dieu.   
[[@Bible:Matthieu 22:30]]**30** Car, à la résurrection, les hommes ne prendront pas de femmes, ni les femmes de maris ; mais ils seront comme les Anges de Dieu dans le Ciel.   
[[@Bible:Matthieu 22:31]]**31** Et pour ce qui est de la résurrection des morts, n’avez–vous pas lu ce que Dieu vous a dit :   
[[@Bible:Matthieu 22:32]]**32** Je suis le Dieu d’Abraham, le Dieu d’Isaac et le Dieu de Jacob ? Or Dieu n’est pas le Dieu des morts, mais des vivants.   
[[@Bible:Matthieu 22:33]]**33** Et les foules, entendant cela, étaient dans l’admiration de Sa doctrine.   
[[@Bible:Matthieu 22:34]]**34** Mais les pharisiens, ayant appris qu’Il avait réduit les saduccéens au silence, se rassemblèrent ;   
[[@Bible:Matthieu 22:35]]**35** et l’un d’eux, docteur de la loi, Lui fit cette question pour Le tenter :   
[[@Bible:Matthieu 22:36]]**36** Maître, quel est le plus grand commandement de la loi ?   
[[@Bible:Matthieu 22:37]]**37** Jésus lui dit : Tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton coeur, de toute ton âme, et de tout ton esprit.   
[[@Bible:Matthieu 22:38]]**38** C’est là le plus grand et le premier commandement.   
[[@Bible:Matthieu 22:39]]**39** Mais le second lui est semblable : Tu aimeras ton prochain comme toi–même.   
[[@Bible:Matthieu 22:40]]**40** Dans ces deux commandements sont renfermés la loi et les prophètes.   
[[@Bible:Matthieu 22:41]]**41** Les pharisiens étant rassemblés, Jésus les interrogea,   
[[@Bible:Matthieu 22:42]]**42** en disant : Que vous semble du Christ ? de qui est–Il fils ? Ils lui répondirent : de David.   
[[@Bible:Matthieu 22:43]]**43** Il leur dit : Comment donc David L’appelle–t–il en esprit son Seigneur, en disant :   
[[@Bible:Matthieu 22:44]]**44** Le Seigneur a dit à mon Seigneur : Assieds–Toi à Ma droite, jusqu’à ce que J’aie fait de Tes ennemis l’escabeau de Tes pieds ?   
[[@Bible:Matthieu 22:45]]**45** Si donc David L’appelle son Seigneur, comment est–Il son fils ?   
[[@Bible:Matthieu 22:46]]**46** Et personne ne pouvait rien Lui répondre, et, depuis ce jour, nul n’osa plus Lui poser des questions.

**Chapitre 23**

[[@Bible:Matthieu 23:1]]**1** Alors Jésus parla aux foules et à Ses disciples,   
[[@Bible:Matthieu 23:2]]**2** en disant : Les scribes et les pharisiens sont assis sur la chaire de Moïse.   
[[@Bible:Matthieu 23:3]]**3** Observez donc et faites tout ce qu’ils vous disent ; mais n’agissez pas selon leurs oeuvres, car ils disent, et ne font pas.   
[[@Bible:Matthieu 23:4]]**4** Ils lient des fardeaux pesants et insupportables, et ils les mettent sur les épaules des hommes ; mais ils ne veulent pas les remuer du doigt.   
[[@Bible:Matthieu 23:5]]**5** Ils font toutes leurs actions pour être vus des hommes ; c’est pourquoi ils portent de larges phylactères et de longues franges.   
[[@Bible:Matthieu 23:6]]**6** Ils aiment les premières places dans les festins, et les premières chaires dans les synagogues,   
[[@Bible:Matthieu 23:7]]**7** et à être salués dans les places publiques, et à être appelés Rabbi par les hommes.   
[[@Bible:Matthieu 23:8]]**8** Mais vous, ne vous faites point appeler Rabbi, car vous n’avez qu’un seul Maître, et vous êtes tous frères.   
[[@Bible:Matthieu 23:9]]**9** Et ne donnez à personne sur la terre le nom de père, car vous n’avez qu’un seul Père qui est dans les Cieux.   
[[@Bible:Matthieu 23:10]]**10** Et qu’on ne vous appelle point maîtres, car vous n’avez qu’un seul Maître, le Christ.   
[[@Bible:Matthieu 23:11]]**11** Celui qui est le plus grand parmi vous, sera votre serviteur.   
[[@Bible:Matthieu 23:12]]**12** Quiconque s’élèvera, sera humilié, et quiconque s’humiliera, sera élevé.   
[[@Bible:Matthieu 23:13]]**13** Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites, parce que vous fermez le royaume des Cieux devant les hommes ; car vous n’y entrez pas vous–mêmes, et vous ne laissez pas entrer ceux qui désirent entrer.   
[[@Bible:Matthieu 23:14]]**14** Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites, parce que vous dévorez les maisons des veuves, en faisant de longues prières ; c’est pourquoi vous recevrez un jugement plus rigoureux.   
[[@Bible:Matthieu 23:15]]**15** Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites, parce que vous parcourez la mer et la terre pour faire un prosélyte, et, après qu’il l’est devenu, vous faites de lui un fils de la géhenne deux fois pire que vous.   
[[@Bible:Matthieu 23:16]]**16** Malheur à vous, guides aveugles, qui dites : Si quelqu’un jure par le temple, ce n’est rien ; mais si quelqu’un jure par l’or du temple, il doit.   
[[@Bible:Matthieu 23:17]]**17** Insensés et aveugles ! Car lequel est le plus grand ? l’or, ou le temple qui sanctifie l’or ?   
[[@Bible:Matthieu 23:18]]**18** Et si quelqu’un jure par l’autel, ce n’est rien ; mais si quelqu’un jure par le don qui est sur l’autel, il doit.   
[[@Bible:Matthieu 23:19]]**19** Aveugles ! Car lequel est le plus grand ? le don, ou l’autel qui sanctifie le don ?   
[[@Bible:Matthieu 23:20]]**20** Celui donc qui jure par l’autel, jure par l’autel et par tout ce qui est dessus.   
[[@Bible:Matthieu 23:21]]**21** Et quiconque jure par le temple, jure par le temple et par Celui qui y habite.   
[[@Bible:Matthieu 23:22]]**22** Et celui qui jure par le Ciel, jure par le trône de Dieu, et par Celui qui y est assis.   
[[@Bible:Matthieu 23:23]]**23** Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites, qui payez la dîme de la menthe, de l’aneth et du cumin, et qui avez abandonné ce qu’il y a de plus important dans la loi, la justice, la miséricorde et la fidélité (foi). Il fallait faire ceci, et ne pas omettre cela.   
[[@Bible:Matthieu 23:24]]**24** Guides aveugles, qui filtrez le moucheron, et qui avalez le chameau.   
[[@Bible:Matthieu 23:25]]**25** Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites, parce que vous nettoyez le dehors de la coupe et du plat, et qu’au dedans, vous êtes pleins de rapines et d’impureté.   
[[@Bible:Matthieu 23:26]]**26** Pharisien aveugle, nettoie d’abord le dedans de la coupe et du plat, afin que le dehors devienne pur aussi.   
[[@Bible:Matthieu 23:27]]**27** Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites, parce que vous êtes semblables à des sépulcres blanchis, qui, au dehors, paraissent beaux aux hommes, mais qui, au dedans, sont pleins d’ossements de morts et de toute sorte de pourriture.   
[[@Bible:Matthieu 23:28]]**28** Vous de même, au dehors, vous paraissez justes aux hommes ; mais, au dedans, vous êtes pleins d’hypocrisie et d’iniquité.   
[[@Bible:Matthieu 23:29]]**29** Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites, qui bâtissez des tombeaux aux prophètes, et qui ornez les monuments des justes.   
[[@Bible:Matthieu 23:30]]**30** et qui dites : Si nous avions vécu du temps de nos pères, nous ne nous serions pas joints à eux pour répandre le sang des prophètes.   
[[@Bible:Matthieu 23:31]]**31** Par là, vous témoignez contre vous–mêmes que vous êtes les fils de ceux qui ont tué les prophètes.   
[[@Bible:Matthieu 23:32]]**32** Comblez donc aussi la mesure de vos pères.   
[[@Bible:Matthieu 23:33]]**33** Serpents, race de vipères, comment échapperez–vous au jugement de la géhenne ?   
[[@Bible:Matthieu 23:34]]**34** C’est pourquoi, voici que Je vous envoie des prophètes, et des sages, et des scribes ; et vous tuerez et crucifierez les uns, et vous flagellerez les autres dans vos synagogues, et vous les persécuterez de ville en ville,   
[[@Bible:Matthieu 23:35]]**35** afin que retombe sur vous tout le sang innocent qui a été répandu sur la terre, depuis le sang d’Abel le juste, jusqu’au sang de Zacharie, fils de Barachie, que vous avez tué entre le temple et l’autel.   
[[@Bible:Matthieu 23:36]]**36** En vérité, Je vous le dis, toutes ces choses retomberont sur cette génération.   
[[@Bible:Matthieu 23:37]]**37** Jérusalem, Jérusalem, qui tues les prophètes, et qui lapides ceux qui te sont envoyés, combien de fois ai–Je voulu rassembler tes enfants, comme une poule rassemble ses petits sous ses ailes, et tu ne l’as pas voulu !   
[[@Bible:Matthieu 23:38]]**38** Voici que votre maison vous sera laissée déserte.   
[[@Bible:Matthieu 23:39]]**39** Car Je vous le dis, vous ne Me verrez plus désormais, jusqu’à ce que vous disiez : Béni soit Celui qui vient au nom du Seigneur.

**Chapitre 24**

[[@Bible:Matthieu 24:1]]**1** Jésus, étant sorti du temple, S’en allait. Alors Ses disciples s’approchèrent, pour Lui faire remarquer les constructions du temple.   
[[@Bible:Matthieu 24:2]]**2** Mais Il leur répondit : Voyez–vous tout cela ? En vérité, Je vous le dis, il ne restera pas ici pierre sur pierre qui ne soit renversée.   
[[@Bible:Matthieu 24:3]]**3** Et comme Il était assis sur le mont des Oliviers, Ses disciples s’approchèrent de Lui en particulier, et Lui dirent : Dites–nous quand ces choses arriveront, et quel signe il y aura de Votre avènement et de la consommation du siècle.   
[[@Bible:Matthieu 24:4]]**4** Et Jésus leur répondit : Prenez garde que personne ne vous séduise.   
[[@Bible:Matthieu 24:5]]**5** Car beaucoup viendront sous Mon nom, disant : Je suis le Christ, et ils en séduiront beaucoup.   
[[@Bible:Matthieu 24:6]]**6** Vous entendrez parler de guerres et de bruits de guerres. Gardez–vous de vous troubler ; car il faut que ces choses arrivent, mais ce ne sera pas encore la fin.   
[[@Bible:Matthieu 24:7]]**7** Car on verra se soulever peuple contre peuple, et royaume contre royaume ; et il y aura des pestes et des famines, et des tremblements de terre en divers lieux.   
[[@Bible:Matthieu 24:8]]**8** Et tout cela ne sera que le commencement des douleurs.   
[[@Bible:Matthieu 24:9]]**9** Alors on vous livrera aux tourments, et on vous fera mourir ; et vous serez en haine à toutes les nations, à cause de Mon nom.   
[[@Bible:Matthieu 24:10]]**10** Alors aussi beaucoup seront scandalisés, et ils se trahiront et se haïront les uns les autres.   
[[@Bible:Matthieu 24:11]]**11** Et de nombreux faux prophètes surgiront, et séduiront beaucoup de monde.   
[[@Bible:Matthieu 24:12]]**12** Et parce que l’iniquité abondera, la charité d’un grand nombre se refroidira.   
[[@Bible:Matthieu 24:13]]**13** Mais celui qui persévérera jusqu’à la fin sera sauvé.   
[[@Bible:Matthieu 24:14]]**14** Et cet Evangile du royaume sera prêché dans le monde entier, pour servir de témoignage à toutes les nations ; et alors viendra la fin.   
[[@Bible:Matthieu 24:15]]**15** Quand donc vous verrez l’abomination de la désolation, dont a parlé le prophète Daniel, établie dans le lieu saint, que celui qui lit comprenne.   
[[@Bible:Matthieu 24:16]]**16** Alors que ceux qui sont en Judée s’enfuient dans les montagnes,   
[[@Bible:Matthieu 24:17]]**17** et que celui qui sera sur le toit n’en descende pas pour emporter quelque chose de sa maison,   
[[@Bible:Matthieu 24:18]]**18** et que celui qui sera dans les champs ne retourne point pour reprendre sa tunique.   
[[@Bible:Matthieu 24:19]]**19** Malheur aux femmes qui seront enceintes ou qui allaiteront en ces jours–là !   
[[@Bible:Matthieu 24:20]]**20** Priez pour que votre fuite n’ait pas lieu en hiver, ou un jour de sabbat.   
[[@Bible:Matthieu 24:21]]**21** Car il y aura alors une grande tribulation, telle qu’il n’y en a pas eu de pareille depuis le commencement du monde jusqu’à présent, et qu’il n’y en aura jamais.   
[[@Bible:Matthieu 24:22]]**22** Et si ces jours n’avaient été abrégés, nulle chair n’aurait été sauvée ; mais, à cause des élus, ces jours seront abrégés.   
[[@Bible:Matthieu 24:23]]**23** Alors si quelqu’un vous dit : Voici, le Christ est ici ; ou : Il est là, ne le croyez pas.   
[[@Bible:Matthieu 24:24]]**24** Car il s’élèvera de faux christs et de faux prophètes, qui feront de grands signes et des prodiges, au point de séduire, s’il était possible, même les élus.   
[[@Bible:Matthieu 24:25]]**25** Voici que Je vous l’ai prédit.   
[[@Bible:Matthieu 24:26]]**26** Si donc on vous dit : Le voici dans le désert, ne sortez pas ; Le voici dans le lieu le plus retiré de la maison, ne le croyez pas.   
[[@Bible:Matthieu 24:27]]**27** Car comme l’éclair part de l’orient et se montre jusqu’à l’occident, ainsi sera l’avènement du Fils de l’homme.   
[[@Bible:Matthieu 24:28]]**28** Partout où sera le corps, là s’assembleront les aigles.   
[[@Bible:Matthieu 24:29]]**29** Aussitôt après la tribulation de ces jours, le soleil s’obscurcira, et la lune ne donnera plus sa lumière, et les étoiles tomberont du ciel, et les puissances des cieux seront ébranlées.   
[[@Bible:Matthieu 24:30]]**30** Alors le signe du Fils de l’homme apparaîtra dans le ciel, et alors toutes les tribus de la terre se lamenteront, et elles verront le Fils de l’homme venant sur les nuées du ciel, avec une grande puissance et une grande majesté.   
[[@Bible:Matthieu 24:31]]**31** Et Il enverra Ses Anges, avec la trompette et une voix éclatante, et ils rassembleront Ses élus des quatre vents, depuis une extrémité des cieux jusqu’à l’autre.   
[[@Bible:Matthieu 24:32]]**32** Apprenez une comparaison prise du figuier. Quand ses branches sont déjà tendres, et que ses feuilles naissent, vous savez que l’été est proche ;   
[[@Bible:Matthieu 24:33]]**33** de même, lorsque vous verrez toutes ces choses, sachez que le Fils de l’homme est proche, et qu’Il est aux portes.   
[[@Bible:Matthieu 24:34]]**34** En vérité, Je vous le dis, cette génération ne passera point que toutes ces choses n’arrivent.   
[[@Bible:Matthieu 24:35]]**35** Le ciel et la terre passeront, mais Mes paroles ne passeront point.   
[[@Bible:Matthieu 24:36]]**36** Quant à ce jour et à cette heure, personne ne les connaît, pas même les Anges des Cieux, mais le Père seul.   
[[@Bible:Matthieu 24:37]]**37** Ce qui arriva aux jours de Noé arrivera aussi à l’avènement du Fils de l’homme.   
[[@Bible:Matthieu 24:38]]**38** Car de même que, dans les jours qui précédèrent le déluge, les hommes mangeaient et buvaient, se mariaient et mariaient leurs enfants, jusqu’au jour où Noé entra dans l’arche,   
[[@Bible:Matthieu 24:39]]**39** et qu’ils ne surent rien, jusqu’à ce que le déluge vint et les emporta tous, ainsi en sera–t–il à l’avènement du Fils de l’homme.   
[[@Bible:Matthieu 24:40]]**40** Alors deux hommes seront dans un champ : l’un sera pris, et l’autre laissé.   
[[@Bible:Matthieu 24:41]]**41** Deux femmes moudront à la meule : l’une sera prise, et l’autre laissée.   
[[@Bible:Matthieu 24:42]]**42** Veillez donc, parce que vous ne savez pas à quelle heure votre Seigneur viendra.   
[[@Bible:Matthieu 24:43]]**43** Sachez–le bien, si le père de famille savait à quelle heure le voleur doit venir, il veillerait certainement, et ne laisserait pas percer sa maison.   
[[@Bible:Matthieu 24:44]]**44** C’est pourquoi, vous aussi, soyez prêts, car le Fils de l’homme viendra à l’heure que vous ne savez pas.   
[[@Bible:Matthieu 24:45]]**45** Quel est, pensez–vous, le serviteur fidèle et prudent que son maître a établi sur ses gens, pour leur distribuer leur nourriture en temps convenable ?   
[[@Bible:Matthieu 24:46]]**46** Heureux ce serviteur, si son maître, à son arrivée, le trouve agissant ainsi !   
[[@Bible:Matthieu 24:47]]**47** En vérité, Je vous le dis, il l’établira sur tous ses biens.   
[[@Bible:Matthieu 24:48]]**48** Mais si ce serviteur est méchant, et dit en son coeur : Mon maître tarde à venir,   
[[@Bible:Matthieu 24:49]]**49** et s’il se met à battre ses compagnons, s’il mange et boit avec les ivrognes,   
[[@Bible:Matthieu 24:50]]**50** le maître de ce serviteur viendra au jour où il ne s’y attend pas, et à l’heure qu’il ne connaît pas,   
[[@Bible:Matthieu 24:51]]**51** et il le séparera, et lui assignera sa part avec les hypocrites ; là il y aura des pleurs et des grincements de dents.

**Chapitre 25**

[[@Bible:Matthieu 25:1]]**1** Alors le royaume des Cieux sera semblable à dix vierges qui, ayant pris leurs lampes, allèrent au–devant de l’époux et de l’épouse.   
[[@Bible:Matthieu 25:2]]**2** Or, cinq d’entre elles étaient folles, et cinq étaient sages.   
[[@Bible:Matthieu 25:3]]**3** Les cinq folles, ayant pris leurs lampes, ne prirent pas d’huile avec elles ;   
[[@Bible:Matthieu 25:4]]**4** mais les sages prirent de l’huile dans leurs vases avec leurs lampes.   
[[@Bible:Matthieu 25:5]]**5** L’époux tardant à venir, elles s’assoupirent toutes, et s’endormirent.   
[[@Bible:Matthieu 25:6]]**6** Mais, au milieu de la nuit, un cri se fit entendre : Voici l’époux qui vient ; allez au–devant de lui.   
[[@Bible:Matthieu 25:7]]**7** Alors toutes ces vierges se levèrent, et préparèrent leurs lampes.   
[[@Bible:Matthieu 25:8]]**8** Mais les folles dirent aux sages : Donnez–nous de votre huile, car nos lampes s’éteignent.   
[[@Bible:Matthieu 25:9]]**9** Les sages leur répondirent : De peur qu’il n’y en ait pas assez pour nous et pour vous, allez plutôt chez ceux qui en vendent, et achetez–en pour vous.   
[[@Bible:Matthieu 25:10]]**10** Mais pendant qu’elles allaient en acheter, l’époux vint, et celles qui étaient prêtes entrèrent avec lui aux noces, et la porte fut fermée.   
[[@Bible:Matthieu 25:11]]**11** Enfin les autres vierges viennent aussi, en disant : Seigneur, Seigneur, ouvrez–nous.   
[[@Bible:Matthieu 25:12]]**12** Mais il leur répondit : En vérité, je vous le dis, je ne vous connais point.   
[[@Bible:Matthieu 25:13]]**13** Veillez donc, parce que vous ne savez ni le jour ni l’heure.   
[[@Bible:Matthieu 25:14]]**14** Car il en sera comme d’un homme qui, partant pour un long voyage, appela ses serviteurs et leur remit ses biens.   
[[@Bible:Matthieu 25:15]]**15** Il donna à l’un cinq talents, et à un autre deux, et à un autre un seul, à chacun selon sa capacité ; puis il partit aussitôt.   
[[@Bible:Matthieu 25:16]]**16** Celui qui avait reçu cinq talents s’en alla, les fit valoir, et en gagna cinq autres.   
[[@Bible:Matthieu 25:17]]**17** De même, celui qui en avait reçu deux, en gagna deux autres.   
[[@Bible:Matthieu 25:18]]**18** Mais celui qui n’en avait reçu qu’un, s’en alla, creusa dans la terre et cacha l’argent de son maître.   
[[@Bible:Matthieu 25:19]]**19** Longtemps après, le maître de ces serviteurs revint, et leur fit rendre compte.   
[[@Bible:Matthieu 25:20]]**20** Et celui qui avait reçu cinq talents s’approcha, et présenta cinq autres talents, en disant : Seigneur, vous m’avez remis cinq talents ; voici que j’en ai gagné cinq autres.   
[[@Bible:Matthieu 25:21]]**21** Son maître lui dit : C’est bien, bon et fidèle serviteur ; parce que tu as été fidèle en peu de choses, je t’établirai sur beaucoup ; entre dans la joie de ton maître.   
[[@Bible:Matthieu 25:22]]**22** Celui qui avait reçu deux talents s’approcha aussi, et dit : Seigneur, vous m’avez remis deux talents ; voici que j’en ai gagné deux autres.   
[[@Bible:Matthieu 25:23]]**23** Son maître lui dit : C’est bien, bon et fidèle serviteur ; parce que tu as été fidèle en peu de choses, je t’établirai sur beaucoup ; entre dans la joie de ton maître.   
[[@Bible:Matthieu 25:24]]**24** Celui qui n’avait reçu qu’un talent s’approcha aussi, et dit : Seigneur, Je sais que vous êtes un homme dur, qui moissonnez où vous n’avez pas semé, et qui ramassez où vous n’avez pas répandu ;   
[[@Bible:Matthieu 25:25]]**25** c’est pourquoi j’ai eu peur, et j’ai caché votre talent dans la terre ; le voici, vous avez ce qui est à vous.   
[[@Bible:Matthieu 25:26]]**26** Mais son maître lui répondit : Serviteur mauvais et paresseux, tu savais que je moissonne où je n’ai pas semé, et que je ramasse où je n’ai pas répandu ;   
[[@Bible:Matthieu 25:27]]**27** il te fallait donc remettre mon argent aux banquiers, et, à mon retour, j’aurais retiré avec usure ce qui est à moi.   
[[@Bible:Matthieu 25:28]]**28** Enlevez–lui donc le talent, et donnez–le à celui qui a dix talents.   
[[@Bible:Matthieu 25:29]]**29** Car on donnera à celui qui a, et il sera dans l’abondance ; mais, à celui qui n’a pas, on enlèvera même ce qu’il semble avoir.   
[[@Bible:Matthieu 25:30]]**30** Quant à ce serviteur inutile, jetez–le dans les ténèbres extérieures ; là il y aura des pleurs et des grincements de dents.   
[[@Bible:Matthieu 25:31]]**31** Or, lorsque le Fils de l’homme viendra dans Sa majesté, avec tous les Anges, Il S’assiéra sur le trône de Sa majesté.   
[[@Bible:Matthieu 25:32]]**32** Toutes les nations seront assemblées devant Lui ; et Il séparera les uns d’avec les autres, comme le berger sépare les brebis d’avec les boucs ;   
[[@Bible:Matthieu 25:33]]**33** et Il placera les brebis à Sa droite, et les boucs à Sa gauche.   
[[@Bible:Matthieu 25:34]]**34** Alors le Roi dira à ceux qui sont à Sa droite : Venez, les bénis de Mon Père, possédez le royaume qui vous a été préparé dès l’établissement du monde.   
[[@Bible:Matthieu 25:35]]**35** Car J’ai eu faim, et vous M’avez donné à manger ; J’ai eu soif, et vous M’avez donné à boire ; J’étais sans asile, et vous M’avez recueilli ;   
[[@Bible:Matthieu 25:36]]**36** J’étais nu, et vous M’avez vêtu ; J’étais malade, et vous M’avez visité ; J’étais en prison, et vous êtes venu à Moi.   
[[@Bible:Matthieu 25:37]]**37** Alors les justes Lui répondront : Seigneur, quand est–ce que nous Vous avons vu avoir faim, et que nous Vous avons donné à manger ; avoir soif, et que nous Vous avons donné à boire ?   
[[@Bible:Matthieu 25:38]]**38** Quand est–ce que nous Vous avons vu sans asile, et que nous Vous avons recueilli ; ou nu, et que nous Vous avons vêtu ?   
[[@Bible:Matthieu 25:39]]**39** Ou quand est–ce que nous Vous avons vu malade ou en prison, et que nous sommes venus à Vous ?   
[[@Bible:Matthieu 25:40]]**40** Et le Roi leur dira : En vérité, Je vous le dis, toutes les fois que vous l’avez fait à l’un de ces plus petits d’entre Mes frères, c’est à Moi que vous l’avez fait.   
[[@Bible:Matthieu 25:41]]**41** Il dira ensuite à ceux qui seront à gauche : Retirez–vous de Moi, maudits, allez au feu éternel, qui a été préparé pour le diable et pour ses anges.   
[[@Bible:Matthieu 25:42]]**42** Car J’ai eu faim, et vous ne M’avez pas donné à manger ; J’ai eu soif, et vous ne M’avez pas donné à boire ;   
[[@Bible:Matthieu 25:43]]**43** J’étais sans asile, et vous ne M’avez pas recueilli ; J’étais nu, et vous ne M’avez pas vêtu ; J’étais malade et en prison, et vous ne M’avez pas visité.   
[[@Bible:Matthieu 25:44]]**44** Alors ils Lui répondront, eux aussi : Seigneur, quand est–ce que nous Vous avons vu avoir faim, ou avoir soif, ou sans asile, ou nu, ou malade, ou en prison, et que nous ne Vous avons pas assisté ?   
[[@Bible:Matthieu 25:45]]**45** Alors Il leur répondra : En vérité, Je vous le dis, toutes les fois que vous ne l’avez pas fait à l’un de ces plus petits, c’est à Moi que vous ne l’avez pas fait.   
[[@Bible:Matthieu 25:46]]**46** Et ceux–ci iront au supplice éternel, mais les justes à la vie éternelle.

**Chapitre 26**

[[@Bible:Matthieu 26:1]]**1** Et il arriva que, lorsque Jésus eut achevé tous ces discours, Il dit à Ses disciples :   
[[@Bible:Matthieu 26:2]]**2** Vous savez que la Pâque se fera dans deux jours, et le Fils de l’homme sera livré pour être crucifié.   
[[@Bible:Matthieu 26:3]]**3** Alors les princes des prêtres et les anciens du peuple s’assemblèrent dans la cour du grand prêtre, appelé Caïphe ;   
[[@Bible:Matthieu 26:4]]**4** et ils tinrent conseil pour se saisir de Jésus par ruse, et Le faire mourir.   
[[@Bible:Matthieu 26:5]]**5** Mais ils disaient : Que ce ne soit pas pendant la fête, de peur qu’il n’y ait du tumulte parmi le peuple.   
[[@Bible:Matthieu 26:6]]**6** Or, comme Jésus était à Béthanie, dans la maison de Simon le lépreux,   
[[@Bible:Matthieu 26:7]]**7** une femme s’approcha de Lui avec un vase d’albâtre, plein d’un parfum de grand prix, et elle le répandit sur Sa tête, pendant qu’Il était à table.   
[[@Bible:Matthieu 26:8]]**8** Les disciples, voyant cela, s’indignèrent et dirent : A quoi bon cette perte ?   
[[@Bible:Matthieu 26:9]]**9** Car on aurait pu vendre ce parfum très cher, et en donner le prix aux pauvres.   
[[@Bible:Matthieu 26:10]]**10** Mais Jésus, sachant ce qu’ils disaient, leur dit : Pourquoi faites–vous de la peine à cette femme ? car elle a fait une bonne oeuvre à Mon égard.   
[[@Bible:Matthieu 26:11]]**11** En effet, vous avez toujours des pauvres avec vous ; mais Moi, vous ne M’aurez pas toujours.   
[[@Bible:Matthieu 26:12]]**12** Cette femme, en répandant ce parfum sur Mon corps, l’a fait en vue de Ma sépulture.   
[[@Bible:Matthieu 26:13]]**13** En vérité, Je vous le dis, partout où sera prêché cet Evangile, dans le monde entier, on racontera aussi, en souvenir d’elle, ce qu’elle vient de faire.   
[[@Bible:Matthieu 26:14]]**14** Alors un des douze, appelé Judas Iscariote, alla trouver les princes des prêtres   
[[@Bible:Matthieu 26:15]]**15** et leur dit : Que voulez–vous me donner, et je vous Le livrerai ? Et ils convinrent de lui donner trente pièces d’argent.   
[[@Bible:Matthieu 26:16]]**16** Depuis ce moment, il cherchait une occasion favorable pour Le livrer.   
[[@Bible:Matthieu 26:17]]**17** Or, le premier jour des azymes, les disciples s’approchèrent de Jésus et Lui dirent : Où voulez–Vous que nous Vous préparions ce qu’il faut pour manger la pâque ?   
[[@Bible:Matthieu 26:18]]**18** Jésus leur répondit : Allez dans la ville, chez un tel, et dites–lui : Le Maître dit : Mon temps est proche ; Je ferai la pâque chez toi avec Mes disciples.   
[[@Bible:Matthieu 26:19]]**19** Les disciples firent ce que Jésus leur avait ordonné, et préparèrent la pâque.   
[[@Bible:Matthieu 26:20]]**20** Le soir étant venu, Il Se mit à table avec Ses douze disciples.   
[[@Bible:Matthieu 26:21]]**21** Et pendant qu’ils mangeaient, Il dit : En vérité, Je vous le dis, l’un de vous Me trahira.   
[[@Bible:Matthieu 26:22]]**22** Vivement attristés, ils commencèrent chacun à Lui dire : Est–ce moi, Seigneur ?   
[[@Bible:Matthieu 26:23]]**23** Il leur répondit : Celui qui met avec Moi la main au plat est celui qui Me trahira.   
[[@Bible:Matthieu 26:24]]**24** Pour ce qui est du Fils de l’homme, Il S’en va, selon ce qui a été écrit de Lui ; mais malheur à l’homme par qui le Fils de l’homme sera trahi ! Il aurait mieux valu pour cet homme de n’être jamais né.   
[[@Bible:Matthieu 26:25]]**25** Judas, celui qui Le trahit, prenant la parole, Lui dit : Est–ce moi, Maître ? Jésus lui répondit : Tu l’as dit.   
[[@Bible:Matthieu 26:26]]**26** Or, pendant qu’ils soupaient, Jésus prit du pain, le bénit, le rompit, et le donna à Ses disciples, en disant : Prenez et mangez ; ceci est Mon corps.   
[[@Bible:Matthieu 26:27]]**27** Et, prenant le calice, il rendit grâces, et le leur donna, en disant : Buvez–en tous ;   
[[@Bible:Matthieu 26:28]]**28** car ceci est Mon sang, le sang de la nouvelle alliance (testament), qui sera répandu pour beaucoup, pour la rémission des péchés.   
[[@Bible:Matthieu 26:29]]**29** Or, Je vous le dis, Je ne boirai plus désormais de ce fruit de la vigne, jusqu’à ce jour où Je le boirai de nouveau avec vous, dans le royaume de Mon Père.   
[[@Bible:Matthieu 26:30]]**30** Et, après avoir dit l’hymne, ils allèrent à la montagne des Oliviers.   
[[@Bible:Matthieu 26:31]]**31** Alors Jésus leur dit : Vous serez tous scandalisés cette nuit à Mon sujet. Car il est écrit : Je frapperai le pasteur, et les brebis du troupeau seront dispersées.   
[[@Bible:Matthieu 26:32]]**32** Mais, après que Je serai ressuscité, Je vous précéderai en Galilée.   
[[@Bible:Matthieu 26:33]]**33** Pierre, prenant la parole, Lui dit : Quand même tous seraient scandalisés à Votre sujet, moi je ne serai jamais scandalisé.   
[[@Bible:Matthieu 26:34]]**34** Jésus lui dit : En vérité, Je te le dis, cette nuit même, avant que le coq chante, tu Me renieras trois fois.   
[[@Bible:Matthieu 26:35]]**35** Pierre Lui dit : Quand il me faudrait mourir avec Vous, je ne Vous renierai point. Et tous les disciples parlèrent de même.   
[[@Bible:Matthieu 26:36]]**36** Alors Jésus vint avec eux dans un domaine appelé Gethsémani ; Il dit à Ses disciples : Asseyez–vous ici, pendant que J’irai là pour prier.   
[[@Bible:Matthieu 26:37]]**37** Et ayant pris avec Lui Pierre et les deux fils de Zébédée, Il commença à être attristé et affligé.   
[[@Bible:Matthieu 26:38]]**38** Alors Il leur dit : Mon âme est triste jusqu’à la mort ; demeurez ici, et veillez avec Moi.   
[[@Bible:Matthieu 26:39]]**39** Et S’étant avancé un peu plus loin, Il Se prosterna le visage contre terre, priant et disant : Mon Père, s’il est possible, que ce calice s’éloigne de Moi ; cependant, qu’il en soit non pas comme Je veux, mais comme Vous voulez.   
[[@Bible:Matthieu 26:40]]**40** Et Il vint vers Ses disciples, et les trouva endormis ; et Il dit à Pierre : Ainsi, vous n’avez pas pu veiller une heure avec Moi ?   
[[@Bible:Matthieu 26:41]]**41** Veillez et priez, afin que vous ne tombiez point dans la tentation. L’esprit est prompt, mais la chair est faible.   
[[@Bible:Matthieu 26:42]]**42** Il S’en alla encore une seconde fois, et Il pria, en disant : Mon Père, si ce calice ne peut passer sans que Je le boive, que Votre volonté soit faite.   
[[@Bible:Matthieu 26:43]]**43** Il revint de nouveau, et Il les trouva endormis ; car leurs yeux étaient appesantis.   
[[@Bible:Matthieu 26:44]]**44** Et les quittant, Il S’en alla encore, et Il pria pour la troisième fois, en disant les mêmes paroles.   
[[@Bible:Matthieu 26:45]]**45** Puis Il vint à Ses disciples, et leur dit : Dormez maintenant et reposez–vous ; voici que l’heure approche, et le Fils de l’homme sera livré aux mains des pécheurs.   
[[@Bible:Matthieu 26:46]]**46** Levez–vous, allons ; voici que celui qui doit Me trahir approche.   
[[@Bible:Matthieu 26:47]]**47** Comme Il parlait encore, voici que Judas, l’un des douze, arriva, et avec Lui une foule nombreuse, armée d’épées et de bâtons, envoyée par les princes des prêtres et par les anciens du peuple.   
[[@Bible:Matthieu 26:48]]**48** Or, celui qui Le trahissait leur avait donné un signe, en disant : Celui que je baiserai, c’est Lui ; saisissez–Le.   
[[@Bible:Matthieu 26:49]]**49** Et aussitôt, s’approchant de Jésus, il dit : Je Vous salue, Maître. Et il Le baisa.   
[[@Bible:Matthieu 26:50]]**50** Jésus lui dit : Mon ami, pourquoi es–tu venu ? Alors ils s’avancèrent, mirent les mains sur Jésus, et Le saisirent.   
[[@Bible:Matthieu 26:51]]**51** Et voici qu’un de ceux qui étaient avec Jésus, étendant la main, tira son épée, frappa le serviteur du grand prêtre, et lui coupa l’oreille.   
[[@Bible:Matthieu 26:52]]**52** Alors Jésus lui dit : Remets ton épée à sa place, car tous ceux qui prendront l’épée périront par l’épée.   
[[@Bible:Matthieu 26:53]]**53** Penses–tu que Je ne puisse pas prier Mon Père, qui M’enverrait à l’instant plus de douze légions d’Anges ?   
[[@Bible:Matthieu 26:54]]**54** Comment donc s’accompliront les Ecritures, qui annoncent qu’il en doit être ainsi ?   
[[@Bible:Matthieu 26:55]]**55** En même temps, Jésus dit à la foule : Vous êtes venus comme après un voleur, armés d’épées et de bâtons, pour vous emparer de Moi ; tous les jours J’étais assis au milieu de vous, enseignant dans le temple, et vous ne M’avez pas arrêté.   
[[@Bible:Matthieu 26:56]]**56** Mais tout cela s’est fait afin que ce que les prophètes ont écrit fût accompli. Alors tous les disciples, L’abandonnant, s’enfuirent.   
[[@Bible:Matthieu 26:57]]**57** Mais ceux qui avaient arrêté Jésus Le conduisirent chez Caïphe, le grand prêtre, où les scribes et les anciens s’étaient rassemblés.   
[[@Bible:Matthieu 26:58]]**58** Or, Pierre Le suivait de loin, jusqu’à la cour du grand prêtre ; et étant entré, il s’assit avec les serviteurs, pour voir la fin.   
[[@Bible:Matthieu 26:59]]**59** Cependant les princes des prêtres et tout le conseil cherchaient un faux témoignage contre Jésus, pour Le faire mourir ;   
[[@Bible:Matthieu 26:60]]**60** et ils n’en trouvèrent point, quoique beaucoup de faux témoins se fussent présentés. Enfin il vint deux faux témoins,   
[[@Bible:Matthieu 26:61]]**61** qui dirent : Celui–ci a dit : Je puis détruire le temple de Dieu, et le rebâtir en trois jours.   
[[@Bible:Matthieu 26:62]]**62** Alors le grand prêtre, se levant, Lui dit : Tu ne réponds rien à ce que ces hommes déposent contre Toi ?   
[[@Bible:Matthieu 26:63]]**63** Mais Jésus Se taisait. Et le grand prêtre Lui dit : Je T’adjure, par le Dieu vivant, de nous dire si Tu es le Christ, le Fils de Dieu.   
[[@Bible:Matthieu 26:64]]**64** Jésus lui répondit : Tu l’as dit. Car Je vous le dis, désormais vous verrez (un jour) le Fils de l’homme assis à la droite de la puissance de Dieu, et venant sur les nuées du ciel.   
[[@Bible:Matthieu 26:65]]**65** Alors le grand prêtre déchira ses vêtements, en disant : Il a blasphémé ; qu’avons–nous encore de témoins ? Voici que vous venez d’entendre le blasphème.   
[[@Bible:Matthieu 26:66]]**66** Que vous en semble ? Ils répondirent : Il mérite la mort.   
[[@Bible:Matthieu 26:67]]**67** Alors ils Lui crachèrent au visage, et ils Le frappèrent à coup de poing ; d’autres Lui donnèrent des soufflets,   
[[@Bible:Matthieu 26:68]]**68** en disant : Prophétise–nous, Christ ; qui est–ce qui T’a frappé ?   
[[@Bible:Matthieu 26:69]]**69** Cependant Pierre était assis dehors, dans la cour ; et une servante s’approcha de lui, en disant : Toi aussi, Tu étais avec Jésus de Galilée.   
[[@Bible:Matthieu 26:70]]**70** Mais il le nia devant tous, en disant : Je ne sais ce que tu dis.   
[[@Bible:Matthieu 26:71]]**71** Et comme il franchissait la porte, une autre servante le vit, et dit à ceux qui étaient là : Celui–ci était aussi avec Jésus de Nazareth.   
[[@Bible:Matthieu 26:72]]**72** Et il le nia de nouveau avec serment : Je ne connais point cet homme.   
[[@Bible:Matthieu 26:73]]**73** Peu après, ceux qui étaient là s’approchèrent, et dirent à Pierre : Certainement tu es aussi de ces gens–là ; car ton langage te fait reconnaître.   
[[@Bible:Matthieu 26:74]]**74** Alors il se mit à faire des imprécations, et à jurer qu’il ne connaissait pas cet homme. Et aussitôt le coq chanta.   
[[@Bible:Matthieu 26:75]]**75** Et Pierre se ressouvint de la parole que Jésus avait dite : Avant que le coq chante, tu me renieras trois fois. Et étant sorti dehors, il pleura amèrement.

**Chapitre 27**

[[@Bible:Matthieu 27:1]]**1** Le matin étant venu, tous les princes des prêtres et les anciens du peuple tinrent conseil contre Jésus, pour Le faire mourir.   
[[@Bible:Matthieu 27:2]]**2** Et L’ayant lié, ils L’emmenèrent et Le livrèrent à Ponce Pilate, le gouverneur.   
[[@Bible:Matthieu 27:3]]**3** Alors Judas, qui L’avait trahi, voyant qu’Il était condamné, poussé par le repentir, rapporta les pièces d’argent aux princes des prêtres et aux anciens,   
[[@Bible:Matthieu 27:4]]**4** en disant : J’ai péché, en livrant le sang innocent. Mais ils dirent : Que nous importe ? c’est ton affaire.   
[[@Bible:Matthieu 27:5]]**5** Ayant jeté les pièces d’argent dans le temple, il se retira, et alla se pendre.   
[[@Bible:Matthieu 27:6]]**6** Mais les princes des prêtres, ayant pris les pièces d’argent, dirent : Il ne nous est pas permis de les mettre dans le trésor, parce que c’est le prix du sang.   
[[@Bible:Matthieu 27:7]]**7** Et ayant tenu conseil, ils en achetèrent le champ d’un potier, pour la sépulture des étrangers.   
[[@Bible:Matthieu 27:8]]**8** C’est pourquoi ce champ a été appelé jusqu’à ce jour Haceldama, c’est–à–dire champ du sang.   
[[@Bible:Matthieu 27:9]]**9** Alors s’accomplit ce qui avait été prédit par le prophète Jérémie : Ils ont reçu les trente pièces d’argent, prix de Celui qui a été évalué, qu’on a évalué de la part des enfants d’Israël,   
[[@Bible:Matthieu 27:10]]**10** et ils les ont données pour le champ d’un potier, comme le Seigneur me l’a ordonné.   
[[@Bible:Matthieu 27:11]]**11** Or Jésus comparut devant le gouverneur, et le gouverneur L’interrogea en ces termes : Es–Tu le Roi des Juifs ? Jésus lui répondit : Tu le dis.   
[[@Bible:Matthieu 27:12]]**12** Et comme Il était accusé par les princes des prêtres et les anciens, Il ne répondit rien.   
[[@Bible:Matthieu 27:13]]**13** Alors Pilate Lui dit : N’entends–Tu pas quels graves témoignages ils portent contre Toi ?Mat 27:14 Mais Il ne lui répondit pas un seul mot, de sorte que le gouverneur en fut très étonné.   
[[@Bible:Matthieu 27:15]]**15** Or, le jour de la fête, le gouverneur avait coutume de délivrer un prisonnier, celui que le peuple demandait.   
[[@Bible:Matthieu 27:16]]**16** Il avait alors un prisonnier insigne, nommé Barabbas.   
[[@Bible:Matthieu 27:17]]**17** Comme ils étaient donc assemblés, Pilate leur dit : Qui voulez–vous que je vous délivre ? Barabbas, ou Jésus, qui est appelé Christ ?   
[[@Bible:Matthieu 27:18]]**18** Car il savait que c’était par envie qu’ils L’avaient livré.   
[[@Bible:Matthieu 27:19]]**19** Pendant qu’il était assis sur son tribunal, sa femme lui envoya dire : Qu’il n’y ait rien entre toi et ce juste ; car j’ai beaucoup souffert aujourd’hui en songe, à cause de Lui.   
[[@Bible:Matthieu 27:20]]**20** Mais les princes des prêtres et les anciens persuadèrent au peuple de demander Barabbas et de faire périr Jésus.   
[[@Bible:Matthieu 27:21]]**21** Le gouverneur, prenant la parole, leur dit : Lequel des deux voulez–vous que je vous délivre ? Ils dirent : Barabbas.   
[[@Bible:Matthieu 27:22]]**22** Pilate leur dit : Que ferai–je donc de Jésus, qui est appelé Christ ?   
[[@Bible:Matthieu 27:23]]**23** Ils répondirent tous : Qu’il soit crucifié ! Le gouverneur leur dit : Mais quel mal a–t–Il fait ? Et ils crièrent encore plus fort, en disant : Qu’Il soit crucifié !   
[[@Bible:Matthieu 27:24]]**24** Pilate, voyant qu’il ne gagnait rien, mais que le tumulte allait croissant, prit de l’eau, et se lava les mains devant le peuple, en disant : Je suis innocent du sang de ce juste ; c’est à vous de voir.   
[[@Bible:Matthieu 27:25]]**25** Et tout le peuple répondit : Que Son sang retombe sur nous et sur nos enfants !   
[[@Bible:Matthieu 27:26]]**26** Alors il leur délivra Barabbas, et après avoir fait flageller Jésus, il Le leur livra pour être crucifié.   
[[@Bible:Matthieu 27:27]]**27** Alors les soldats du gouverneur, emmenant Jésus dans le prétoire, rassemblèrent autour de Lui toute la cohorte.   
[[@Bible:Matthieu 27:28]]**28** Et L’ayant dépouillé, ils Le revêtirent d’une chlamyde écarlate ;   
[[@Bible:Matthieu 27:29]]**29** puis, tressant une couronne d’épines, ils la mirent sur Sa tête, et un roseau dans Sa main droite ; et fléchissant le genou devant Lui, ils se moquaient de Lui, en disant : Salut, Roi des Juifs !   
[[@Bible:Matthieu 27:30]]**30** Et crachant sur Lui, ils prenaient le roseau, et Lui frappaient la tête.   
[[@Bible:Matthieu 27:31]]**31** Lorsqu’ils se furent moqués de Lui, ils Lui ôtèrent la chlamyde, Lui remirent Ses vêtements, et L’emmenèrent pour Le crucifier.   
[[@Bible:Matthieu 27:32]]**32** Comme ils sortaient, ils rencontrèrent un homme de Cyrène, nommé Simon, qu’ils contraignirent de porter la croix de Jésus.   
[[@Bible:Matthieu 27:33]]**33** Et ils vinrent au lieu appelé Golgotha, c’est–à–dire, lieu du Calvaire.   
[[@Bible:Matthieu 27:34]]**34** Et ils Lui donnèrent du vin mêlé de fiel ; mais, quand Il l’eut goûté, Il ne voulut pas boire.   
[[@Bible:Matthieu 27:35]]**35** Après qu’ils L’eurent crucifié, ils partagèrent entre eux Ses vêtements, les tirant au sort, afin que s’accomplît ce qui avait été prédit par le prophète : Ils se sont partagés Mes vêtements, et ils ont tiré Ma tunique au sort.   
[[@Bible:Matthieu 27:36]]**36** Et s’étant assis, ils Le gardaient.   
[[@Bible:Matthieu 27:37]]**37** Ils mirent au–dessus de Sa tête une inscription, indiquant le sujet de Sa condamnation : Celui–ci est Jésus, le Roi des Juifs.   
[[@Bible:Matthieu 27:38]]**38** En même temps, on crucifia avec Lui deux voleurs, l’un à Sa droite, et l’autre à Sa gauche.   
[[@Bible:Matthieu 27:39]]**39** Et les passants Le blasphémaient, branlant la tête,   
[[@Bible:Matthieu 27:40]]**40** et disant : Allons, Toi qui détruis le temple de Dieu, et qui le rebâtis en trois jours, sauve–Toi Toi–même ; si Tu es le Fils de Dieu, descends de la croix.   
[[@Bible:Matthieu 27:41]]**41** Les princes des prêtres se moquaient aussi de Lui, avec les scribes et les anciens, et disaient :   
[[@Bible:Matthieu 27:42]]**42** Il a sauvé les autres, et Il ne peut Se sauver Lui–même ; s’Il est le Roi d’Israël, qu’Il descende maintenant de la croix, et nous croirons en Lui.   
[[@Bible:Matthieu 27:43]]**43** Il a confiance en Dieu : que Dieu Le délivre maintenant, s’Il L’aime ; car Il a dit : Je suis le Fils de Dieu.   
[[@Bible:Matthieu 27:44]]**44** Les voleurs qui avaient été crucifiés avec Lui, Lui adressèrent les mêmes outrages.   
[[@Bible:Matthieu 27:45]]**45** Or, depuis la sixième heure jusqu’à la neuvième heure, il y eut des ténèbres sur toute la terre.   
[[@Bible:Matthieu 27:46]]**46** Et vers la neuvième heure, Jésus cria d’une voix forte : Eli, Eli, lamma sabacthani ? C’est–à–dire : Mon Dieu, Mon Dieu, pourquoi M’avez–vous abandonné ?   
[[@Bible:Matthieu 27:47]]**47** Quelques–uns de ceux qui étaient présents, L’ayant entendu, disaient : Il appelle Elie.   
[[@Bible:Matthieu 27:48]]**48** Et aussitôt l’un d’eux, accourant, prit une éponge et la remplit de vinaigre ; et l’ayant attachée à un roseau, il Lui donnait à boire.   
[[@Bible:Matthieu 27:49]]**49** Mais les autres disaient : Laisse, voyons si Elie viendra Le délivrer.   
[[@Bible:Matthieu 27:50]]**50** Mais Jésus, poussant de nouveau un grand cri, rendit l’esprit.   
[[@Bible:Matthieu 27:51]]**51** Et voici que le voile du temple se déchira en deux, depuis le haut jusqu’en bas, et la terre trembla, et les pierres se fendirent,   
[[@Bible:Matthieu 27:52]]**52** et les sépulcres s’ouvrirent, et beaucoup de corps des saints qui s’étaient endormis ressuscitèrent,   
[[@Bible:Matthieu 27:53]]**53** et sortant de leurs tombeaux après Sa résurrection, ils vinrent dans la ville sainte, et apparurent à beaucoup de personnes.   
[[@Bible:Matthieu 27:54]]**54** Le centurion et ceux qui étaient avec lui pour garder Jésus, ayant vu le tremblement de terre et tout ce qui se passait, furent saisis d’une grande frayeur, et dirent : Vraiment cet homme était le Fils de Dieu.   
[[@Bible:Matthieu 27:55]]**55** Il y avait là aussi, à quelque distance, des femmes nombreuses, qui avaient suivi Jésus depuis la Galilée, pour Le servir ;   
[[@Bible:Matthieu 27:56]]**56** parmi elles était Marie Madeleine, Marie mère de Jacques et de Joseph, et la mère des fils de Zébédée.   
[[@Bible:Matthieu 27:57]]**57** Lorsque le soir fut venu, il vint un homme riche d’Arimathie, nommé Joseph, qui était aussi disciple de Jésus.   
[[@Bible:Matthieu 27:58]]**58** Cet homme alla trouver Pilate, et demanda le corps de Jésus. Pilate ordonna qu’on rendît le corps.   
[[@Bible:Matthieu 27:59]]**59** Et ayant pris le corps, Joseph l’enveloppa d’un linceul blanc.   
[[@Bible:Matthieu 27:60]]**60** Et le déposa dans son sépulcre neuf, qu’il avait fait tailler dans le roc ; puis il roula une grande pierre à l’entrée du sépulcre, et il s’en alla.   
[[@Bible:Matthieu 27:61]]**61** Or, Marie Madeleine et l’autre Marie étaient là, assises en face du sépulcre.   
[[@Bible:Matthieu 27:62]]**62** Le lendemain, qui était le jour après la Préparation, les princes des prêtres et les pharisiens allèrent ensemble trouver Pilate,   
[[@Bible:Matthieu 27:63]]**63** en disant : Seigneur, nous nous sommes souvenus que cet imposteur a dit, lorsqu’Il vivait encore : Après trois jours Je ressusciterai.   
[[@Bible:Matthieu 27:64]]**64** Ordonnez donc que le sépulcre soit gardé jusqu’au troisième jour, de peur que Ses disciples ne viennent dérober Son corps, et ne disent au peuple : Il est ressuscité d’entre les morts ; dernière imposture qui serait pire que la première.   
[[@Bible:Matthieu 27:65]]**65** Pilate leur dit : Vous avez des gardes ; allez, gardez–le comme vous l’entendez.   
[[@Bible:Matthieu 27:66]]**66** Ils s’en allèrent donc, et pour s’assurer du sépulcre, ils en scellèrent la pierre et y mirent des gardes.

**Chapitre 28**

[[@Bible:Matthieu 28:1]]**1** Le sabbat passé, lorsque le premier jour de la semaine commençait à luire, Marie–Madeleine et l’autre Marie vinrent pour voir le sépulcre.   
[[@Bible:Matthieu 28:2]]**2** Et voici qu’il se fit un grand tremblement de terre ; car un Ange du Seigneur descendit du Ciel, et s’approchant, il renversa la pierre et s’assit dessus.   
[[@Bible:Matthieu 28:3]]**3** Son visage était comme l’éclair, et son vêtement comme la neige.   
[[@Bible:Matthieu 28:4]]**4** A cause de lui les gardes furent atterrés d’effroi, et devinrent comme morts.   
[[@Bible:Matthieu 28:5]]**5** Mais l’Ange, prenant la parole, dit aux femmes : Ne craignez point, vous ; car je sais que vous cherchez Jésus qui a été crucifié.   
[[@Bible:Matthieu 28:6]]**6** Il n’est point ici ; car Il est ressuscité, comme Il l’avait dit. Venez, et voyez le lieu où le Seigneur avait été mis.   
[[@Bible:Matthieu 28:7]]**7** Et hâtez–vous d’aller dire à Ses disciples qu’Il est ressuscité, et voici qu’Il vous précède en Galilée ; c’est là que vous Le verrez. Voici, je vous l’ai prédit.   
[[@Bible:Matthieu 28:8]]**8** Elles sortirent aussitôt du sépulcre, avec crainte et avec une grande joie, et elles coururent porter la nouvelle à Ses disciples.   
[[@Bible:Matthieu 28:9]]**9** Et voici que Jésus vint au–devant d’elles, en disant : Je vous salue. Elles s’approchèrent, et embrassèrent Ses pieds et L’adorèrent.   
[[@Bible:Matthieu 28:10]]**10** Alors Jésus leur dit : Ne craignez point ; allez, dites à Mes frères de partir pour la Galilée ; c’est là qu’ils Me verront.   
[[@Bible:Matthieu 28:11]]**11** Lorsqu’elles furent parties, quelques–uns des gardes vinrent à la ville, et annoncèrent aux princes des prêtres tout ce qui s’était passé.   
[[@Bible:Matthieu 28:12]]**12** Ceux–ci s’étant assemblés avec les anciens, et ayant tenu conseil, donnèrent une forte somme d’argent aux soldats,   
[[@Bible:Matthieu 28:13]]**13** en leur disant : Dites : Ses disciples sont venus pendant la nuit, et ils L’ont enlevé tandis que nous dormions.   
[[@Bible:Matthieu 28:14]]**14** Et si le gouverneur l’apprend, nous le persuaderons, et nous vous mettrons à couvert.   
[[@Bible:Matthieu 28:15]]**15** Les soldats, ayant reçu l’argent, agirent d’après ces instructions ; et ce bruit s’est répandu parmi les Juifs jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:Matthieu 28:16]]**16** Or, les onze disciples s’en allèrent en Galilée, sur la montagne que Jésus leur avait indiquée.   
[[@Bible:Matthieu 28:17]]**17** Et Le voyant, ils L’adorèrent ; cependant, quelques–uns eurent des doutes.   
[[@Bible:Matthieu 28:18]]**18** Et Jésus, S’approchant, leur parla ainsi : Toute puissance M’a été donnée dans le Ciel et sur la terre.   
[[@Bible:Matthieu 28:19]]**19** Allez donc, enseignez toutes les nations, les baptisant au nom du Père, et du Fils, et du Saint–Esprit,   
[[@Bible:Matthieu 28:20]]**20** et leur enseignant à observer tout ce que Je vous ai commandé. Et voici que Je suis avec vous tous les jours, jusqu’à la consommation des siècles.

**Marc**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Marc 1:1]]**1** Commencement de l’Evangile de Jésus–Christ, Fils de Dieu.   
[[@Bible:Marc 1:2]]**2** Selon qu’il est écrit dans le prophète Isaïe : Voici que j’envoie mon ange devant ta face, et il préparera ton chemin devant toi ;   
[[@Bible:Marc 1:3]]**3** voix de celui qui crie dans le désert : Préparez le chemin du Seigneur, rendez droit ses sentiers ;   
[[@Bible:Marc 1:4]]**4** Jean était dans le désert, baptisant et prêchant le baptême de pénitence pour la rémission des péchés.   
[[@Bible:Marc 1:5]]**5** Et tout le pays de Judée et tous les habitants de Jérusalem venaient à lui ; et ils étaient baptisés par lui dans le fleuve du Jourdain, confessant leurs péchés.   
[[@Bible:Marc 1:6]]**6** Or Jean était vêtu de poils de chameau, il avait une ceinture de cuir autour de ses reins, et il se nourrissait de sauterelles et de miel sauvage. Et il prêchait en disant :   
[[@Bible:Marc 1:7]]**7** Il vient après moi, celui qui est plus puissant que moi, et je ne suis pas digne de délier, en me baissant, la courroie de ses sandales.   
[[@Bible:Marc 1:8]]**8** Moi, je vous ai baptisés dans l’eau ; mais lui, il vous baptisera dans l’Esprit–Saint.   
[[@Bible:Marc 1:9]]**9** Or, il arriva qu’en ces jours–là, Jésus vint de Nazareth, en Galilée, et il fut baptisé par Jean dans le Jourdain.   
[[@Bible:Marc 1:10]]**10** Et soudain, comme il sortait de l’eau, il vit les cieux s’ouvrir, et l’Esprit, comme une colombe, descendre et s’arrêter (se reposant) sur lui.   
[[@Bible:Marc 1:11]]**11** Et une voix se fit entendre des cieux : Tu es mon Fils bien–aimé ; en toi j’ai mis mes complaisances.   
[[@Bible:Marc 1:12]]**12** Et aussitôt l’Esprit le poussa dans le désert.   
[[@Bible:Marc 1:13]]**13** Il passa dans le désert quarante jours et quarante nuits, et il était tenté par Satan, et il était avec les bêtes sauvages, et les anges le servaient.   
[[@Bible:Marc 1:14]]**14** Mais, après que Jean eut été mis en prison, Jésus vint en Galilée, prêchant l’Evangile du royaume de Dieu,   
[[@Bible:Marc 1:15]]**15** et disant : Le temps est accompli, et le royaume de Dieu est proche ; faites pénitence, et croyez à l’Evangile.   
[[@Bible:Marc 1:16]]**16** Or, comme il passait le long de la mer de Galilée, il vit Simon et André, son frère, qui jetaient leurs filets dans la mer, car ils étaient pêcheurs.   
[[@Bible:Marc 1:17]]**17** Et Jésus leur dit : Suivez–moi, et je vous ferai devenir pêcheurs d’hommes.   
[[@Bible:Marc 1:18]]**18** Et aussitôt, laissant leurs filets, ils le suivirent.   
[[@Bible:Marc 1:19]]**19** De là, s’étant un peu avancé, il vit Jacques, fils de Zébédée, et Jean, son frère, qui étaient aussi dans une barque, raccommodant leurs filets ;   
[[@Bible:Marc 1:20]]**20** et aussitôt il les appela. Et ayant laissé Zébédée, leur père, dans la barque avec les mercenaires (ouvriers), ils le suivirent.   
[[@Bible:Marc 1:21]]**21** Ils entrèrent dans Capharnaüm ; et aussitôt, le jour du sabbat, entrant dans la synagogue, il les instruisait.   
[[@Bible:Marc 1:22]]**22** Et ils étaient frappés de sa doctrine, car il les instruisait comme ayant autorité, et non pas comme les scribes.   
[[@Bible:Marc 1:23]]**23** Or, il y avait dans leur synagogue un homme possédé d’un esprit impur, qui s’écria,   
[[@Bible:Marc 1:24]]**24** disant : Qu’y a–t–il entre nous et vous, Jésus de Nazareth ? Etes–vous venu pour nous perdre ? Je sais que vous êtes le saint de Dieu.   
[[@Bible:Marc 1:25]]**25** Et Jésus le menaça en disant : Tais–toi, et sors de cet homme.   
[[@Bible:Marc 1:26]]**26** Et l’esprit impur, l’agitant avec violence, et poussant un grand cri, sortit de lui.   
[[@Bible:Marc 1:27]]**27** Et tous furent dans l’admiration, de sorte qu’ils se demandaient entre eux : Qu’est–ce que ceci ? Quelle est cette nouvelle doctrine ? car il commande avec empire même aux esprits impurs, et ils lui obéissent.   
[[@Bible:Marc 1:28]]**28** Et sa renommée se répandit aussitôt dans tout le pays de Galilée.   
[[@Bible:Marc 1:29]]**29** Et aussitôt, sortant de la synagogue, ils vinrent dans la maison de Simon et d’André, avec Jacques et Jean.   
[[@Bible:Marc 1:30]]**30** Or, la belle–mère de Simon était couchée, ayant la fièvre, et aussitôt ils lui parlèrent d’elle.   
[[@Bible:Marc 1:31]]**31** Et s’approchant, il la souleva, la prenant par la main ; et à l’instant la fièvre la quitta, et elle les servait.   
[[@Bible:Marc 1:32]]**32** Le soir venu, lorsque le soleil fut couché, on lui amena tous les malades et les possédés du démon ;   
[[@Bible:Marc 1:33]]**33** et toute la ville était rassemblée devant la porte.   
[[@Bible:Marc 1:34]]**34** Et il en guérit beaucoup qui étaient tourmentés de diverses maladies, et il chassa de nombreux démons, et il ne leur permettait pas de dire qu’ils le connaissaient.   
[[@Bible:Marc 1:35]]**35** S’étant levé de très grand matin, il sortit et alla dans un lieu désert, et là il priait.   
[[@Bible:Marc 1:36]]**36** Simon le suivit, ainsi que ceux qui étaient avec lui.   
[[@Bible:Marc 1:37]]**37** Et quand ils l’eurent trouvé, ils lui dirent : Tout le monde vous cherche.   
[[@Bible:Marc 1:38]]**38** Et il leur dit : Allons dans les villages voisins et dans les villes, afin que j’y prêche aussi ; car c’est pour cela que je suis venu.   
[[@Bible:Marc 1:39]]**39** Et il prêcha dans leurs synagogues et dans toute la Galilée, et chassait les démons.   
[[@Bible:Marc 1:40]]**40** Or, un lépreux vint à lui, le suppliant ; et fléchissant le genou, il lui dit : Si vous le voulez, vous pouvez me guérir.   
[[@Bible:Marc 1:41]]**41** Jésus, ayant pitié de lui, étendit la main, le toucha, et lui dit : Je le veux, sois guéri.   
[[@Bible:Marc 1:42]]**42** Et lorsqu’il eut dit cette parole, la lèpre le quitta aussitôt, et il fut guéri.   
[[@Bible:Marc 1:43]]**43** Jésus le menaça et le renvoya aussitôt,   
[[@Bible:Marc 1:44]]**44** en lui disant : Garde–toi de rien dire à personne ; mais va, montre–toi au prince des prêtres, et offre pour ta guérison ce que Moïse a ordonné, afin que cela leur serve de témoignage.   
[[@Bible:Marc 1:45]]**45** Mais cet homme, étant parti, se mit à raconter et à publier la chose, de sorte que Jésus ne pouvait plus entrer ouvertement dans une ville ; mais il se tenait dehors, dans des lieux déserts, et l’on venait à lui de toutes parts.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Marc 2:1]]**1** Quelques jours après, il entra de nouveau dans Capharnaüm ;   
[[@Bible:Marc 2:2]]**2** et on apprit qu’il était dans une maison, et il s’y rassembla un si grand nombre de personnes, que l’espace même qui était devant la porte ne pouvait les contenir ; et il leur prêchait la parole.   
[[@Bible:Marc 2:3]]**3** Alors quelques–uns vinrent, lui amenant un paralytique, qui était porté par quatre hommes.   
[[@Bible:Marc 2:4]]**4** Et comme ils ne pouvaient le lui présenter à cause de la foule, ils découvrirent le toit de la maison où il était, et y ayant fait une ouverture, ils descendirent le grabat sur lequel le paralytique était couché.   
[[@Bible:Marc 2:5]]**5** Jésus, ayant vu leur foi, dit au paralytique : Mon fils, tes péchés te sont remis.   
[[@Bible:Marc 2:6]]**6** Or, il y avait là quelques scribes assis, qui pensaient dans leurs coeurs :   
[[@Bible:Marc 2:7]]**7** Pourquoi cet homme parle–t–il ainsi ? Il blasphème. Qui peut remettre les péchés, si ce n’est Dieu seul ?   
[[@Bible:Marc 2:8]]**8** Jésus, connaissant aussitôt, par son esprit, qu’ils pensaient ainsi en eux–mêmes, leur dit : Pourquoi avez–vous ces pensées dans vos coeurs ?   
[[@Bible:Marc 2:9]]**9** Lequel est le plus aisé de dire au paralytique : Tes péchés te sont remis ; ou de dire : Lève–toi, prends ton grabat, et marche ?   
[[@Bible:Marc 2:10]]**10** Or, afin que vous sachiez que le Fils de l’homme a sur la terre le pouvoir de remettre les péchés (Il dit au paralytique) :   
[[@Bible:Marc 2:11]]**11** Je te l’ordonne, lève–toi, prends ton grabat, et va dans ta maison.   
[[@Bible:Marc 2:12]]**12** Et aussitôt il se leva, et ayant pris son grabat, il s’en alla en présence de tous, de sorte qu’ils furent tous dans l’admiration, et qu’ils rendaient gloire à Dieu, en disant : Jamais nous n’avons rien vu de semblable.   
[[@Bible:Marc 2:13]]**13** Jésus, étant de nouveau sorti du côté de la mer, toute la foule venait à lui, et il les enseignait.   
[[@Bible:Marc 2:14]]**14** Et tandis qu’il passait, il vit Lévi, fils d’Alphée, assis au bureau du péage, et il lui dit : Suis–moi. Et se levant, il le suivit.   
[[@Bible:Marc 2:15]]**15** Et il arriva que, comme Jésus était à table dans la maison de cet homme, beaucoup de publicains et de pécheurs étaient aussi assis à table avec lui et avec ses disciples ; car il y en avait beaucoup qui le suivaient.   
[[@Bible:Marc 2:16]]**16** Les scribes et les pharisiens , voyant qu’il mangeait avec les publicains et les pécheurs, disaient à ses disciples : Pourquoi votre Maître mange–t–il et boit–il avec les publicains et les pécheurs ?   
[[@Bible:Marc 2:17]]**17** Ayant entendu cela, Jésus leur dit : Ce ne sont pas ceux qui se portent bien qui ont besoin de médecin, mais les malades. Je ne suis pas venu appeler les justes, mais les pécheurs.   
[[@Bible:Marc 2:18]]**18** Or, les disciples de Jean et les pharisiens jeûnaient ; et étant venus, ils lui dirent : Pourquoi les disciples de Jean et ceux des pharisiens jeûnent–ils, tandis que vos disciples ne jeûnent pas ?   
[[@Bible:Marc 2:19]]**19** Jésus leur répondit : Les amis de l’époux peuvent–ils jeûner pendant que l’époux est avec eux ? Aussi longtemps qu’ils ont l’époux avec eux, ils ne peuvent pas jeûner.   
[[@Bible:Marc 2:20]]**20** Mais les jours viendront où l’époux leur sera enlevé, et alors ils jeûneront en ces jours–là.   
[[@Bible:Marc 2:21]]**21** Personne ne coud une pièce de drap neuf sur un vieux vêtement ; autrement, la pièce de drap neuf emporte une partie du vieux, et la déchirure devient plus grande.   
[[@Bible:Marc 2:22]]**22** Et personne ne met du vin nouveau dans de vieilles outres ; autrement le vin rompra les outres, et le vin se répandra, et les outres seront perdues ; mais le vin nouveau doit être mis dans des outres neuves.   
[[@Bible:Marc 2:23]]**23** Il arriva encore que, le Seigneur passant le long des blés un jour de sabbat, ses disciples se mirent, chemin faisant, à arracher des épis.   
[[@Bible:Marc 2:24]]**24** Et les pharisiens lui disaient : Voyez, pourquoi font–ils, le jour du sabbat, ce qui n’est pas permis ?   
[[@Bible:Marc 2:25]]**25** Il leur dit : N’avez–vous jamais lu ce que fit David lorsqu’il fut dans le besoin, et qu’il eut faim, lui et ceux qui l’accompagnaient ;   
[[@Bible:Marc 2:26]]**26** comment il entra dans la maison de Dieu, au temps du grand prêtre Abiathar, et mangea les pains de proposition, qu’il n’était permis qu’aux prêtres de manger, et en donna à ceux qui étaient avec lui ?   
[[@Bible:Marc 2:27]]**27** Il leur disait encore : Le sabbat a été fait pour l’homme, et non pas l’homme pour le sabbat.   
[[@Bible:Marc 2:28]]**28** C’est pourquoi le Fils de l’homme est maître du sabbat même. (verset oublié)

**Chapitre 3**

[[@Bible:Marc 3:1]]**1** Jésus entra de nouveau dans la synagogue, et il s’y trouvait un homme qui avait une main desséchée.   
[[@Bible:Marc 3:2]]**2** Et ils l’observaient, pour voir s’il le guérirait le jour du sabbat, afin de l’accuser.   
[[@Bible:Marc 3:3]]**3** Et il dit à l’homme qui avait une main desséchée : Lève–toi, là au milieu.   
[[@Bible:Marc 3:4]]**4** Puis il leur dit : Est–il permis, le jour du sabbat, de faire du bien ou du mal ? de sauver la vie ou de l’ôter ? Mais ils se taisaient.   
[[@Bible:Marc 3:5]]**5** Alors, promenant sur eux ses regards avec colère, attristé de l’aveuglement de leur coeur, il dit à l’homme : Etends ta main. Il l’étendit, et sa main lui fut rendue saine.   
[[@Bible:Marc 3:6]]**6** Les pharisiens, étant sortis, tinrent aussitôt conseil contre lui avec les hérodiens, sur les moyens de le perdre.   
[[@Bible:Marc 3:7]]**7** Mais Jésus se retira avec ses disciples vers la mer, et une foule nombreuse le suivit, de la Galilée, et de la Judée,   
[[@Bible:Marc 3:8]]**8** et de Jérusalem, et de l’Idumée, et d’au–delà du Jourdain ; et ceux des environs de Tyr et de Sidon, ayant appris ce qu’il faisait, vinrent en grand nombre auprès de lui.   
[[@Bible:Marc 3:9]]**9** Et il dit à ses disciples de lui tenir prête une barque, à cause de la foule, pour qu’il n’en fût pas accablé.   
[[@Bible:Marc 3:10]]**10** Car, comme il en guérissait beaucoup, tous ceux qui avaient quelque mal se jetaient sur lui, pour le toucher.   
[[@Bible:Marc 3:11]]**11** Et les esprits impurs, quand ils le voyaient, se prosternaient devant lui et criaient, en disant :   
[[@Bible:Marc 3:12]]**12** Vous êtes le Fils de Dieu. Et il leur défendait, avec de sévères menaces, de le faire connaître.   
[[@Bible:Marc 3:13]]**13** Il monta ensuite sur une montagne, et il appela à lui ceux que lui–même voulut ; et ils vinrent auprès de lui.   
[[@Bible:Marc 3:14]]**14** Il en établit douze, pour les avoir avec lui et pour les envoyer prêcher.   
[[@Bible:Marc 3:15]]**15** Et il leur donna le pouvoir de guérir les maladies et de chasser les démons.   
[[@Bible:Marc 3:16]]**16** C’étaient : Simon, auquel il donna le nom de Pierre ;   
[[@Bible:Marc 3:17]]**17** Jacques, fils de Zébédée, et Jean, frère de Jacques, qu’il nomma Boanergès, c’est–à–dire, Fils du tonnerre ;   
[[@Bible:Marc 3:18]]**18** André, Philippe, Barthélemy, Matthieu, Thomas, Jacques fils d’Alphée, Thaddée, Simon le Cananéen,   
[[@Bible:Marc 3:19]]**19** et Judas Iscariote qui le trahit.   
[[@Bible:Marc 3:20]]**20** Ils vinrent dans la maison, et la foule s’y rassembla de nouveau, de sorte qu’il ne pouvait pas même manger du pain.   
[[@Bible:Marc 3:21]]**21** Ses proches, ayant appris cela, vinrent pour se saisir de lui ; car ils disaient : Il a perdu l’esprit.   
[[@Bible:Marc 3:22]]**22** Et les scribes qui étaient descendus de Jérusalem disaient : Il est possédé de Béelzébub, et c’est par le prince des démons qu’il chasse les démons.   
[[@Bible:Marc 3:23]]**23** Jésus, les ayant appelés auprès de lui, leur disait en paraboles : Comment Satan peut–il chasser Satan ?   
[[@Bible:Marc 3:24]]**24** Si un royaume est divisé contre lui–même, ce royaume ne peut subsister.   
[[@Bible:Marc 3:25]]**25** Et si une maison est divisée contre elle–même, cette maison ne peut subsister.   
[[@Bible:Marc 3:26]]**26** Si donc Satan se soulève contre lui–même, il est divisé, et il ne pourra subsister, mais sa puissance prendra fin.   
[[@Bible:Marc 3:27]]**27** Personne ne peut entrer dans la maison d’un homme fort et piller ses biens si, auparavant, il ne lie cet homme fort ; alors il pillera sa maison.   
[[@Bible:Marc 3:28]]**28** En vérité, je vous le dis, tous les péchés seront remis aux enfants des hommes, ainsi que les blasphèmes qu’ils auront proférés ;   
[[@Bible:Marc 3:29]]**29** mais celui qui aura blasphémé contre l’Esprit–Saint n’obtiendra jamais de pardon, et il sera coupable d’un péché éternel.   
[[@Bible:Marc 3:30]]**30** Car ils disaient : Il est possédé d’un esprit impur.   
[[@Bible:Marc 3:31]]**31** Cependant sa mère et ses frères survinrent, et se tenant dehors, ils l’envoyèrent appeler.   
[[@Bible:Marc 3:32]]**32** Or, la foule était assise autour de lui ; et on lui dit : Voici que votre mère et vos frères sont dehors, et vous demandent.   
[[@Bible:Marc 3:33]]**33** Et il leur répondit : Qui est ma mère, et qui sont mes frères ?   
[[@Bible:Marc 3:34]]**34** Et promenant ses regards sur ceux qui étaient assis autour de lui, il dit : Voici ma mère et mes frères.   
[[@Bible:Marc 3:35]]**35** Car quiconque fait la volonté de Dieu, celui–là est mon frère, et ma soeur, et ma mère.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Marc 4:1]]**1** Il se mit de nouveau à enseigner auprès de la mer ; et une foule nombreuse se rassembla autour de lui, de sorte qu’il monta dans une barque et s’assit, sur la mer ; et toute la foule était à terre, au bord de la mer.   
[[@Bible:Marc 4:2]]**2** Et il leur enseignait beaucoup de choses en paraboles, et il leur disait dans son enseignement :   
[[@Bible:Marc 4:3]]**3** Ecoutez ! Voici que le semeur sortit pour semer.   
[[@Bible:Marc 4:4]]**4** Et tandis qu’il semait, une partie de la semence tomba le long du chemin ; et les oiseaux du ciel vinrent et la mangèrent.   
[[@Bible:Marc 4:5]]**5** Une autre partie tomba dans des endroits pierreux, où elle n’avait pas beaucoup de terre, et elle leva aussitôt, parce que la terre n’avait pas de profondeur ;   
[[@Bible:Marc 4:6]]**6** et lorsque le soleil se fut levé, elle fut brûlée, et comme n’avait pas de racines, elle sécha.   
[[@Bible:Marc 4:7]]**7** Une autre partie tomba dans les épines, et les épines montèrent et l’étouffèrent, et elle ne donna pas de fruit.   
[[@Bible:Marc 4:8]]**8** Une autre partie tomba dans une bonne terre, et elle donna du fruit qui montait et croissait, de sorte qu’un grain rapporta trente, un autre soixante, et un autre cent.   
[[@Bible:Marc 4:9]]**9** Et il disait : Que celui qui a des oreilles pour entendre, entende.   
[[@Bible:Marc 4:10]]**10** Lorsqu’il se trouva seul, les douze qui étaient avec lui l’interrogèrent sur cette parabole.   
[[@Bible:Marc 4:11]]**11** Et il leur disait : A vous il a été donné de connaître le mystère du royaume de Dieu ; mais pour ceux qui sont dehors, tout se passe en paraboles,   
[[@Bible:Marc 4:12]]**12** afin que, regardant, ils voient et ne voient pas, et qu’écoutant, ils écoutent et ne comprennent pas, de peur qu’ils ne se convertissent, et que leurs péchés ne leur soient pardonnés.   
[[@Bible:Marc 4:13]]**13** Il leur dit : Vous ne comprenez pas cette parabole ? Comment donc comprendrez–vous toutes les paraboles ?   
[[@Bible:Marc 4:14]]**14** Celui qui sème, sème la parole.   
[[@Bible:Marc 4:15]]**15** Il en est qui sont le long du chemin où la parole est semée, et lorsqu’ils l’ont entendue, Satan vient aussitôt, et enlève la parole qui avait été semée dans leurs coeurs.   
[[@Bible:Marc 4:16]]**16** Il en est d’autres, pareillement, qui reçoivent la semence en des endroits pierreux ; quand ils entendent la parole, ils la reçoivent aussitôt avec joie ;   
[[@Bible:Marc 4:17]]**17** mais, n’ayant pas de racine en eux–mêmes, ils ne durent qu’un temps ; et lorsqu’il survient une tribulation et une persécution à cause de la parole, ils sont aussitôt scandalisés.   
[[@Bible:Marc 4:18]]**18** Il en est d’autres qui reçoivent la semence parmi les épines : ce sont ceux qui écoutent la parole,   
[[@Bible:Marc 4:19]]**19** mais les sollicitudes du siècle, l’illusion des richesses et les autres convoitises, entrant en eux, étouffent la parole, et elle devient infructueuse.   
[[@Bible:Marc 4:20]]**20** Enfin, ceux qui ont reçu la semence dans une bonne terre sont ceux qui écoutent la parole, la reçoivent et portent du fruit, l’un trente pour un, l’autre soixante, et l’autre cent.   
[[@Bible:Marc 4:21]]**21** Il leur disait aussi : Est–ce qu’on apporte la lampe pour la mettre sous le boisseau, ou sous le lit ? N’est–ce pas pour la mettre sur le candélabre ?   
[[@Bible:Marc 4:22]]**22** Car il n’y a rien de caché qui ne doive être découvert, et rien ne se fait en secret qui ne doive paraître en public.   
[[@Bible:Marc 4:23]]**23** Si quelqu’un a des oreilles pour entendre, qu’il entende.   
[[@Bible:Marc 4:24]]**24** Il leur disait encore : Prenez garde à ce que vous entendrez. On vous mesurera avec la mesure dont vous vous serez servis envers les autres, et l’on y ajoutera pour vous.   
[[@Bible:Marc 4:25]]**25** Car on donnera à celui qui a déjà, et à celui qui n’a pas on enlèvera même ce qu’il a.   
[[@Bible:Marc 4:26]]**26** Il disait aussi : Il en est du royaume de Dieu comme lorsqu’un homme jette de la semence en terre ;   
[[@Bible:Marc 4:27]]**27** qu’il dorme ou qu’il se lève, la nuit et le jour, la semence germe et croît sans qu’il s’en aperçoive.   
[[@Bible:Marc 4:28]]**28** Car la terre produit d’elle–même, d’abord l’herbe, ensuite l’épi, puis le blé tout formé dans l’épi.   
[[@Bible:Marc 4:29]]**29** Et lorsque le fruit est mûr, aussitôt on y met la faucille, parce que c’est le temps de la moisson.   
[[@Bible:Marc 4:30]]**30** Il disait encore : A quoi comparerons–nous le royaume de Dieu ? ou par quelle parabole le représenterons–nous ?   
[[@Bible:Marc 4:31]]**31** Il est comme un grain de sénevé qui, lorsqu’on le sème dans la terre, est la plus petite de toutes les semences qui sont sur la terre ;   
[[@Bible:Marc 4:32]]**32** mais, lorsqu’il a été semé, il monte, et devient plus grand que tous les légumes, et pousse de grandes branches, de sorte que les oiseaux du ciel peuvent habiter sous son ombre.   
[[@Bible:Marc 4:33]]**33** Il leur exposait la parole par de nombreuses paraboles de ce genre, selon qu’ils étaient capables de l’entendre,   
[[@Bible:Marc 4:34]]**34** et il ne leur parlait pas sans paraboles ; mais, en particulier, il expliquait tout à ses disciples.   
[[@Bible:Marc 4:35]]**35** Il leur dit en ce même jour, lorsque le soir fut venu : Passons sur l’autre bord.   
[[@Bible:Marc 4:36]]**36** Et ayant renvoyé la foule, ils l’emmenèrent avec eux dans la barque tel qu’il était, et d’autres barques le suivaient.   
[[@Bible:Marc 4:37]]**37** Et il s’éleva un grand tourbillon de vent, et les flots entraient dans la barque, de sorte qu’elle se remplissait.   
[[@Bible:Marc 4:38]]**38** Et lui, il dormait à la poupe, sur un coussin. Ils le réveillent, et lui disent : Maître, vous est–il indifférent que nous périssions ?   
[[@Bible:Marc 4:39]]**39** Alors, s’étant levé, il menaça le vent, et dit à la mer : Tais–toi, calme–toi. Et le vent cessa, et il se fit un grand calme.   
[[@Bible:Marc 4:40]]**40** Puis il leur dit : Pourquoi êtes–vous effrayés ? N’avez–vous pas encore la foi ? Et ils furent saisis d’une grande crainte ; et ils se disaient l’un à l’autre : Quel est donc celui–ci, à qui les vents et les mers obéissent ?

**Chapitre 5**

[[@Bible:Marc 5:1]]**1** Ils arrivèrent de l’autre côté de la mer, au pays des Géraséniens.   
[[@Bible:Marc 5:2]]**2** Et comme il sortait de la barque, tout à coup vint à lui, sortant des sépulcres, un homme possédé d’un esprit impur,   
[[@Bible:Marc 5:3]]**3** qui avait sa demeure dans les sépulcres. Et personne ne pouvait plus le lier, même avec des chaînes ;   
[[@Bible:Marc 5:4]]**4** car souvent il avait eu les fers aux pieds, et avait été lié de chaînes ; mais il avait rompu les chaînes et brisé les fers, et personne ne pouvait le dompter.   
[[@Bible:Marc 5:5]]**5** Il était sans cesse, jour et nuit, dans les sépulcres et sur les montagnes, criant et se meurtrissant avec des pierres.   
[[@Bible:Marc 5:6]]**6** Ayant donc vu Jésus de loin, il accourut et l’adora ;   
[[@Bible:Marc 5:7]]**7** et poussant un grand cri, il dit : Qu’y a–t–il entre vous et moi, Jésus, Fils du Dieu Très–haut ? Je vous en conjure au nom de Dieu, ne me tourmentez pas.   
[[@Bible:Marc 5:8]]**8** Car Jésus lui disait : Esprit impur, sors de cet homme.   
[[@Bible:Marc 5:9]]**9** Et il lui demanda : Quel est ton nom ? Il répondit : Mon nom est Légion, parce que nous sommes nombreux.   
[[@Bible:Marc 5:10]]**10** Et il le priait avec instance de ne pas les chasser du pays.   
[[@Bible:Marc 5:11]]**11** Or il y avait là, près de la montagne, un grand troupeau de pourceaux qui paissaient.   
[[@Bible:Marc 5:12]]**12** Et les démons le suppliaient, en disant : Envoyez–nous dans ces pourceaux, afin que nous y entrions.   
[[@Bible:Marc 5:13]]**13** Jésus le leur permit aussitôt ; et les esprits impurs, sortant du possédé, entrèrent dans les pourceaux, et le troupeau se précipita avec impétuosité dans la mer. Il y en avait environ deux mille, et ils furent noyés dans la mer.   
[[@Bible:Marc 5:14]]**14** Ceux qui les faisaient paître s’enfuirent, et portèrent la nouvelle dans la ville et dans les champs. Et les gens sortirent pour voir ce qui était arrivé.   
[[@Bible:Marc 5:15]]**15** Ils vinrent auprès de Jésus, et virent celui qui avait été tourmenté par le démon, assis, vêtu, et dans son bon sens ; et ils furent effrayés.   
[[@Bible:Marc 5:16]]**16** Ceux qui avaient vu ce qui s’était passé leur racontèrent ce qui était arrivé au possédé et aux pourceaux.   
[[@Bible:Marc 5:17]]**17** Et ils se mirent à prier Jésus de sortir de leur territoire.   
[[@Bible:Marc 5:18]]**18** Comme il montait dans la barque, celui qui avait été tourmenté par le démon se mit à lui demander de pouvoir rester avec lui.   
[[@Bible:Marc 5:19]]**19** Mais Jésus ne l’accepta pas, et lui dit : Va dans ta maison, auprès des tiens, et annonce–leur tout ce que le Seigneur a fait pour toi, et comment il a eu pitié de toi.   
[[@Bible:Marc 5:20]]**20** Et il s’en alla, et se mit à publier dans la Décapole tout ce que Jésus avait fait pour lui ; et tous étaient dans l’admiration.   
[[@Bible:Marc 5:21]]**21** Jésus ayant de nouveau gagné l’autre rive sur la barque, une foule nombreuse s’assembla autour de lui ; et il était au bord de la mer.   
[[@Bible:Marc 5:22]]**22** Alors vint un des chefs de synagogue, nommé Jaïre, qui, le voyant, se jeta à ses pieds,   
[[@Bible:Marc 5:23]]**23** et le suppliait avec instance, en disant : Ma fille est à l’extrémité ; venez, imposez–lui les mains, afin qu’elle guérisse et qu’elle vive.   
[[@Bible:Marc 5:24]]**24** Et Jésus alla avec lui ; et une grande foule le suivait et le pressait.   
[[@Bible:Marc 5:25]]**25** Alors une femme, atteinte d’une perte de sang depuis douze ans,   
[[@Bible:Marc 5:26]]**26** qui avait beaucoup souffert entre les mains de plusieurs médecins, et qui avait dépensé tout son bien, et n’en avait éprouvé aucun soulagement, mais s’en trouvait encore plus mal,   
[[@Bible:Marc 5:27]]**27** ayant entendu parler de Jésus, vint dans la foule par derrière, et toucha son vêtement.   
[[@Bible:Marc 5:28]]**28** Car elle disait : Si je puis seulement toucher son vêtement, je serai guérie.   
[[@Bible:Marc 5:29]]**29** Et aussitôt la source du sang qu’elle perdait fut séchée, et elle sentit dans son corps qu’elle était guérie de sa maladie.   
[[@Bible:Marc 5:30]]**30** Aussitôt Jésus, connaissant en lui–même la vertu qui était sortie de lui, se tourna vers la foule, et dit : Qui a touché mes vêtements ?   
[[@Bible:Marc 5:31]]**31** Et ses disciples lui disaient : Vous voyez la foule qui vous presse, et vous dites : Qui m’a touché ?   
[[@Bible:Marc 5:32]]**32** Et il regardait tout autour, pour voir celle qui avait fait cela.   
[[@Bible:Marc 5:33]]**33** Mais la femme, effrayée et tremblante, sachant ce qui s’était passé en elle, vint se jeter à ses pieds, et lui dit toute la vérité.   
[[@Bible:Marc 5:34]]**34** Et Jésus lui dit : Ma fille, ta foi t’a sauvée ; va en paix, et sois guérie de ton mal.   
[[@Bible:Marc 5:35]]**35** Comme il parlait encore, survinrent des gens du chef de la synagogue, qui dirent : Ta fille est morte ; pourquoi importuner davantage le maître ?   
[[@Bible:Marc 5:36]]**36** Mais Jésus, ayant entendu cette parole, dit au chef de la synagogue : Ne crains pas , crois seulement.   
[[@Bible:Marc 5:37]]**37** Et il ne permit à personne de le suivre, si ce n’est à Pierre, à Jacques et à Jean, frère de Jacques.   
[[@Bible:Marc 5:38]]**38** Ils arrivèrent à la maison du chef de la synagogue, et Jésus voit (vit) le tumulte, et des personnes qui pleuraient et poussaient de grands cris.   
[[@Bible:Marc 5:39]]**39** Et étant entré, il leur dit : Pourquoi êtes–vous troublés et pleurez–vous ? La jeune fille n’est pas morte, mais elle dort.   
[[@Bible:Marc 5:40]]**40** Et ils se moquaient de lui. Mais lui, ayant fait sortir tout le monde, prend le père et la mère de l’enfant, et ceux qui étaient avec lui, et il entre (entra) au lieu où la jeune fille était couchée.   
[[@Bible:Marc 5:41]]**41** Et prenant la main de la jeune fille, il lui dit : Talitha, cumi ; ce qui signifie : Jeune fille (Je te l’ordonne), lève–toi.   
[[@Bible:Marc 5:42]]**42** Et aussitôt la jeune fille se leva, et se mit à marcher ; car elle avait douze ans. Et ils furent frappés d’une grande stupeur.   
[[@Bible:Marc 5:43]]**43** Et il leur ordonna fortement que personne ne le sût, et il dit de donner à manger à la jeune fille.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Marc 6:1]]**1** Etant sorti de là, il alla dans son pays, et ses disciples le suivaient.   
[[@Bible:Marc 6:2]]**2** Le jour du sabbat étant venu, il se mit à enseigner dans la synagogue ; et beaucoup de ceux qui l’entendaient, étonnés de sa doctrine (dans l’admiration), disaient : D’où lui viennent toutes ces choses ? Quelle est cette sagesse qui lui a été donnée, et d’où vient que de telles merveilles se font par ses mains ?   
[[@Bible:Marc 6:3]]**3** N’est–ce pas là le charpentier, fils de Marie, frère de Jacques, de Joseph, de Jude et de Simon ? Et Ses soeurs ne sont–elles pas ici avec nous ? Et ils se scandalisaient à son sujet.   
[[@Bible:Marc 6:4]]**4** Et Jésus leur dit : Un prophète n’est sans honneur que dans sa patrie, et dans sa maison, et dans sa parenté.   
[[@Bible:Marc 6:5]]**5** Et il ne put faire là aucun miracle, si ce n’est qu’il guérit un petit nombre de malades, en leur imposant les mains.   
[[@Bible:Marc 6:6]]**6** Il s’étonnait de leur incrédulité ; et il parcourait (toutefois) les villages d’alentour, en enseignant.   
[[@Bible:Marc 6:7]]**7** Alors il appela les douze, et il se mit à les envoyer deux à deux, et il leur donna puissance sur les esprits impurs.   
[[@Bible:Marc 6:8]]**8** Et il leur commanda de ne rien prendre pour le chemin, si ce n’est un bâton seulement, ni sac, ni pain, ni argent dans leur bourse,   
[[@Bible:Marc 6:9]]**9** mais de chausser leurs sandales, et de ne pas revêtir deux tuniques.   
[[@Bible:Marc 6:10]]**10** Et il leur disait : Dans quelque maison que vous entriez, demeurez–y jusqu’à ce que vous partiez de ce lieu ;   
[[@Bible:Marc 6:11]]**11** et lorsqu’on ne voudra pas vous recevoir, ni vous écouter, sortez de là, et secouez la poussière de vos pieds, en témoignage contre eux.   
[[@Bible:Marc 6:12]]**12** Etant donc partis, ils prêchaient qu’on fît pénitence,   
[[@Bible:Marc 6:13]]**13** et ils chassaient de nombreux démons, et ils oignaient d’huile de nombreux malades et les guérissaient.   
[[@Bible:Marc 6:14]]**14** Or le roi Hérode entendit parler de Jésus, car son nom était devenu célèbre ; et il disait : Jean–Baptiste est ressuscité d’entre les morts, et c’est pour cela qu’il se fait par lui des miracles.   
[[@Bible:Marc 6:15]]**15** D’autres disaient : C’est Elie. D’autres encore disaient : C’est un prophète, comme l’un des (anciens) prophètes.   
[[@Bible:Marc 6:16]]**16** Ayant entendu cela, Hérode dit : Ce Jean, à qui j’ai fait trancher la tête, c’est lui qui est ressuscité d’entre les morts.   
[[@Bible:Marc 6:17]]**17** Car Hérode avait envoyé prendre Jean, et l’avait enchaîné en prison, à cause d’Hérodiade, femme de son frère Philippe, qu’il avait épousée.   
[[@Bible:Marc 6:18]]**18** Car Jean disait à Hérode : Il ne t’est pas permis d’avoir la femme de ton frère.   
[[@Bible:Marc 6:19]]**19** Or Hérodiade tendait des pièges à Jean, et voulait le faire mourir ; mais elle ne le pouvait pas,   
[[@Bible:Marc 6:20]]**20** car Hérode craignait Jean, sachant qu’il était un homme juste et saint, et il le gardait, faisait beaucoup de choses selon ses avis, et l’écoutait volontiers.   
[[@Bible:Marc 6:21]]**21** Mais il arriva un jour opportun : à l’anniversaire de sa naissance, Hérode donna un grand festin aux grands, aux officiers et aux principaux de la Galilée.   
[[@Bible:Marc 6:22]]**22** La fille d’Hérodiade étant entrée, et ayant dansé, et ayant plu à Hérode et à ceux qui étaient à table avec lui, le roi dit à la jeune fille : Demande–moi ce que tu voudras, et je te le donnerai.   
[[@Bible:Marc 6:23]]**23** Et il fit ce serment : Tout ce que tu me demanderas, je te le donnerai, quand ce serait (fût–ce) la moitié de mon royaume.   
[[@Bible:Marc 6:24]]**24** Elle, étant sortie, dit à sa mère : Que demanderai–je ? Sa mère lui dit : La tête de Jean–Baptiste.   
[[@Bible:Marc 6:25]]**25** Et étant rentrée aussitôt en hâte auprès du roi, elle fit sa demande, en disant : Je veux que tu me donnes à l’instant sur un plat la tête de Jean–Baptiste.   
[[@Bible:Marc 6:26]]**26** Le roi fut attristé ; mais, à cause de son serment et de ceux qui étaient à table avec lui, il ne voulut pas l’affliger par un refus.   
[[@Bible:Marc 6:27]]**27** Il envoya donc un de ses gardes, et lui ordonna d’apporter la tête de Jean sur un plat. Le garde le décapita dans la prison,   
[[@Bible:Marc 6:28]]**28** et il apporta sa tête sur un plat, et la donna à la jeune fille, et la jeune fille la donna à sa mère.   
[[@Bible:Marc 6:29]]**29** L’ayant appris, les disciples de Jean vinrent, et prirent son corps, et le mirent dans un sépulcre.   
[[@Bible:Marc 6:30]]**30** Or les Apôtres, revenant auprès de Jésus, lui racontèrent tout ce qu’ils avaient fait et tout ce qu’ils avaient enseigné.   
[[@Bible:Marc 6:31]]**31** Et il leur dit : Venez à l’écart dans un lieu désert, et reposez–vous un peu. Car ceux qui allaient et venaient étaient nombreux, et ils n’avaient pas même le temps de manger.   
[[@Bible:Marc 6:32]]**32** Montant donc dans une barque, ils se retirèrent à l’écart dans un lieu désert.   
[[@Bible:Marc 6:33]]**33** Mais beaucoup les virent partir et en eurent connaissance, et ils y accoururent à pied de toutes les villes, et arrivèrent avant eux.   
[[@Bible:Marc 6:34]]**34** Jésus, sortant de la barque, vit une foule nombreuse, et il en eut compassion, parce qu’ils étaient comme des brebis qui n’ont pas de pasteur, et il se mit à leur enseigner beaucoup de choses.   
[[@Bible:Marc 6:35]]**35** Comme l’heure était déjà fort avancée, ses disciples s’approchèrent de lui, en disant : ce lieu est désert, et il est déjà tard ;   
[[@Bible:Marc 6:36]]**36** renvoyez–les, afin qu’ils aillent dans les villages et les bourgs voisins, et s’y achètent de quoi manger.   
[[@Bible:Marc 6:37]]**37** Il leur répondit : Donnez–leur vous–mêmes à manger. Ils lui dirent : Irons–nous donc acheter pour deux cents deniers de pain, afin de leur donner à manger ?   
[[@Bible:Marc 6:38]]**38** Et il leur dit : Combien avez–vous de pains ? Allez et voyez. Et lorsqu’ils s’en furent informés, ils dirent : Cinq, et deux poissons.   
[[@Bible:Marc 6:39]]**39** Alors il leur commanda de les faire tous asseoir par groupes sur l’herbe verte.   
[[@Bible:Marc 6:40]]**40** Et ils s’assirent par troupes de cent et de cinquante.   
[[@Bible:Marc 6:41]]**41** Ayant pris les cinq pains et les deux poissons, levant les yeux au ciel, il les bénit ; puis il rompit les pains, et les donna à ses disciples, afin qu’ils les présentassent au peuple ; il partagea aussi les deux poissons entre tous.   
[[@Bible:Marc 6:42]]**42** Tous mangèrent, et furent rassasiés.   
[[@Bible:Marc 6:43]]**43** Et des morceaux de pain qui étaient restés, et des poissons, ils (ses disciples) apportèrent douze corbeilles pleines.   
[[@Bible:Marc 6:44]]**44** Or ceux qui avaient mangé étaient au nombre de cinq mille hommes.   
[[@Bible:Marc 6:45]]**45** Aussitôt il obligea ses disciples de monter dans la barque, et de le précéder sur l’autre rive, vers Bethsaïde, pendant qu’il congédierait le peuple.   
[[@Bible:Marc 6:46]]**46** Et lorsqu’il l’eut congédié, il s’en alla sur la montagne, pour prier.   
[[@Bible:Marc 6:47]]**47** Le soir étant venu, la barque était au milieu de la mer, et Jésus était seul à terre.   
[[@Bible:Marc 6:48]]**48** Et voyant qu’ils avaient beaucoup de peine à ramer (car le vent leur était contraire), vers la quatrième veille de la nuit il vint à eux, marchant sur la mer, et il voulait les devancer.   
[[@Bible:Marc 6:49]]**49** Mais eux, le voyant marcher sur la mer, crurent que c’était un fantôme, et ils poussèrent des cris.   
[[@Bible:Marc 6:50]]**50** Car ils le virent tous, et furent épouvantés. Mais aussitôt il leur parla et leur dit : Ayez confiance ; c’est moi, ne craignez pas .   
[[@Bible:Marc 6:51]]**51** Il monta ensuite avec eux dans la barque, et le vent cessa. Et ils s’étonnaient de plus en plus en eux–mêmes ;   
[[@Bible:Marc 6:52]]**52** car ils n’avaient pas compris le miracle des pains, parce que leur coeur était aveuglé.   
[[@Bible:Marc 6:53]]**53** Après avoir traversé la mer, ils vinrent au territoire de Génésareth, et y abordèrent.   
[[@Bible:Marc 6:54]]**54** Et lorsqu’ils furent sortis de la barque, les gens du pays reconnurent aussitôt Jésus ;   
[[@Bible:Marc 6:55]]**55** et parcourant toute cette contrée, ils se mirent à apporter de tous côtés les malades sur des lits, partout où ils entendaient dire qu’il était.   
[[@Bible:Marc 6:56]]**56** Et en quelque lieu qu’il entrât, dans les bourgs, dans les villages ou dans les villes, on mettait les malades sur les places publiques, et on le priait de leur laisser seulement toucher la frange de son vêtement ; et tous ceux qui le touchaient étaient guéris.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Marc 7:1]]**1** Les pharisiens et quelques scribes, venus de Jérusalem, s’assemblèrent auprès de Jésus.   
[[@Bible:Marc 7:2]]**2** Et ayant vu quelques–uns de ses disciples manger du pain avec des mains impures, c’est–à–dire non lavées, ils les blâmèrent.   
[[@Bible:Marc 7:3]]**3** Car les pharisiens et tous les Juifs ne mangent pas sans s’être souvent lavé les mains, gardant en cela la tradition des anciens.   
[[@Bible:Marc 7:4]]**4** Et lorsqu’ils reviennent de la place publique, ils ne mangent pas sans s’être lavés. Ils ont encore beaucoup d’autres traditions qu’ils observent, comme de laver les coupes, les vases de terre et d’airain, et les lits.   
[[@Bible:Marc 7:5]]**5** Les pharisiens et les scribes lui demandèrent donc : Pourquoi vos disciples n’observent–ils pas la tradition des anciens, et mangent–ils du pain avec des mains impures ?   
[[@Bible:Marc 7:6]]**6** Il leur répondit : Isaïe a bien prophétisé sur vous, hypocrites, ainsi qu’il est écrit : Ce peuple m’honore des lèvres, mais leur coeur est loin de moi ;   
[[@Bible:Marc 7:7]]**7** c’est en vain qu’ils m’honorent, enseignant des doctrines et des ordonnances humaines.   
[[@Bible:Marc 7:8]]**8** Car, laissant de côté le commandement de Dieu, vous observez la tradition des hommes, lavant les vases et les coupes, et faisant beaucoup d’autres choses semblables.   
[[@Bible:Marc 7:9]]**9** Et il leur disait : Vous détruisez fort bien le commandement de Dieu, pour garder votre tradition.   
[[@Bible:Marc 7:10]]**10** Car Moïse a dit : Honore ton père et ta mère ; et : Que celui qui maudira son père ou sa mère soit puni de mort.   
[[@Bible:Marc 7:11]]**11** Mais vous dites, vous : Si un homme dit à son père ou à sa mère : Tout corban (c’est–à–dire, don) que je fais vous profitera, (manque : il satisfait à la loi)   
[[@Bible:Marc 7:12]]**12** vous ne le laissez rien faire de plus pour son père ou sa mère,   
[[@Bible:Marc 7:13]]**13** annulant la parole de Dieu par votre tradition que vous avez établie ; et vous faites encore beaucoup d’autres choses semblables.   
[[@Bible:Marc 7:14]]**14** Alors, appelant de nouveau la foule, il lui disait : Ecoutez–moi tous, et comprenez.   
[[@Bible:Marc 7:15]]**15** Il n’y a rien au dehors de l’homme, qui, entrant en lui, puisse le souiller ; mais ce qui sort de l’homme, c’est là ce qui souille l’homme.   
[[@Bible:Marc 7:16]]**16** Que celui qui a des oreilles pour entendre, entende.   
[[@Bible:Marc 7:17]]**17** Et lorsqu’il fut entré dans une maison, loin de la foule, ses disciples l’interrogèrent sur cette parabole.   
[[@Bible:Marc 7:18]]**18** Et il leur dit : Est–ce ainsi que vous avez vous–mêmes si peu d’intelligence ? (plutôt Glaire) Ne comprenez–vous pas que tout ce qui, du dehors, entre dans l’homme, ne peut le souiller,   
[[@Bible:Marc 7:19]]**19** parce que cela n’entre pas dans son coeur, mais va dans son ventre, puis est rejeté dans le lieu secret, ce qui purifie tous les aliments ?   
[[@Bible:Marc 7:20]]**20** Mais, disait–il, ce qui sort de l’homme, c’est là ce qui souille l’homme.   
[[@Bible:Marc 7:21]]**21** Car c’est du dedans, du coeur des hommes, que sortent les mauvaises pensées, les adultères, les fornications, les homicides,   
[[@Bible:Marc 7:22]]**22** les vols, l’avarice, les méchancetés, la fraude, les impudicités, l’oeil mauvais, le blasphème, l’orgueil, la folie.   
[[@Bible:Marc 7:23]]**23** Tous ces maux sortent du dedans, et souillent l’homme.   
[[@Bible:Marc 7:24]]**24** Partant de là, il s’en alla sur les confins de Tyr et de Sidon ; et étant entré dans une maison, il voulait que personne ne le sût ; mais il ne put rester caché.   
[[@Bible:Marc 7:25]]**25** Car une femme, dont la fille était possédée d’un esprit impur, ayant entendu parler de lui, entra aussitôt et se jeta à ses pieds.   
[[@Bible:Marc 7:26]]**26** C’était une femme païenne, syrophénicienne de nation. Et elle le priait de chasser le démon de sa fille.   
[[@Bible:Marc 7:27]]**27** Mais Jésus lui dit : Laisse d’abord les enfants se rassasier ; car il n’est pas bon de prendre le pain des enfants, et de le jeter aux chiens.   
[[@Bible:Marc 7:28]]**28** Mais elle lui répondit et lui dit : C’est vrai, Seigneur ; mais les petits chiens mangent sous la table les miettes des enfants.   
[[@Bible:Marc 7:29]]**29** Alors il lui dit : A cause de cette parole, va ; le démon est sorti de ta fille.   
[[@Bible:Marc 7:30]]**30** Et s’en étant allée dans sa maison, elle trouva la jeune fille couchée sur le lit ; le démon était sorti.   
[[@Bible:Marc 7:31]]**31** Quittant de nouveau les confins de Tyr, il vint par Sidon vers la mer de Galilée, en traversant le milieu de la Décapole.   
[[@Bible:Marc 7:32]]**32** Et on lui amena un homme sourd et muet, et on le suppliait de lui imposer les mains.   
[[@Bible:Marc 7:33]]**33** Alors Jésus, le tirant à part de la foule, lui mit les doigts dans les oreilles, et lui toucha la langue avec sa salive.   
[[@Bible:Marc 7:34]]**34** Et levant les yeux au ciel, il soupira, et lui dit : Ephphétha ; c’est–à–dire : Ouvre–toi.   
[[@Bible:Marc 7:35]]**35** Et aussitôt ses oreilles furent ouvertes, et le lien de sa langue fut rompu, et il parlait distinctement.   
[[@Bible:Marc 7:36]]**36** Il leur défendit de le dire à personne. Mais plus il le leur défendait, plus ils le publiaient,   
[[@Bible:Marc 7:37]]**37** et plus ils étaient saisis d’admiration, disant : Il a bien fait toutes choses ; il a fait entendre les sourds et parler les muets.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Marc 8:1]]**1** En ces jours–là, comme la foule était de nouveau nombreuse et n’avait pas de quoi manger, il appela ses disciples, et leur dit :   
[[@Bible:Marc 8:2]]**2** J’ai compassion de cette foule, car voilà déjà trois jours qu’ils sont avec moi, et ils n’ont pas de quoi manger ;   
[[@Bible:Marc 8:3]]**3** et si je les renvoie à jeun dans leurs maisons, les forces leur manqueront en chemin, car quelques–uns d’entre eux sont venus de loin.   
[[@Bible:Marc 8:4]]**4** Ses disciples lui répondirent : Comment pourrait–on les rassasier de pain ici, dans le désert ?   
[[@Bible:Marc 8:5]]**5** Et il leur demanda : Combien avez–vous de pains ? Ils lui dirent : Sept.   
[[@Bible:Marc 8:6]]**6** Alors il ordonna à la foule de s’asseoir par terre. Et prenant les sept pains, et ayant rendu grâces, il les rompit, et les donna à ses disciples pour les distribuer ; et ils les distribuèrent à la foule.   
[[@Bible:Marc 8:7]]**7** Ils avaient encore quelques petits poissons ; il les bénit aussi, et les fit distribuer.   
[[@Bible:Marc 8:8]]**8** Ils mangèrent donc et furent rassasiés ; et on emporta sept corbeilles pleines des morceaux qui étaient restés.   
[[@Bible:Marc 8:9]]**9** Or ceux qui mangèrent étaient environ quatre mille ; et il les renvoya.   
[[@Bible:Marc 8:10]]**10** Et aussitôt, montant dans une barque avec ses disciples, il alla dans le pays de Dalmanutha.   
[[@Bible:Marc 8:11]]**11** Les pharisiens survinrent, et se mirent à discuter avec lui, lui demandant un signe du ciel, pour le tenter.   
[[@Bible:Marc 8:12]]**12** Mais Jésus, gémissant dans son coeur, dit : Pourquoi cette génération demande–t–elle un signe ? En vérité, je vous le dis, il ne sera pas donné de signe à cette génération.   
[[@Bible:Marc 8:13]]**13** Et les renvoyant, il monta de nouveau dans la barque, et passa sur l’autre rive.   
[[@Bible:Marc 8:14]]**14** Or ils avaient oublié de prendre des pains, et ils n’avaient qu’un seul pain avec eux dans la barque.   
[[@Bible:Marc 8:15]]**15** Comme Jésus leur donnait cet ordre : Gardez–vous avec soin du levain des pharisiens et du levain d’Hérode,   
[[@Bible:Marc 8:16]]**16** ils raisonnaient et disaient entre eux : C’est parce que nous n’avons pas de pain.   
[[@Bible:Marc 8:17]]**17** Jésus, l’ayant connu, leur dit : Pourquoi pensez–vous que vous n’avez pas de pains ? N’avez–vous encore ni sens ni intelligence ? votre coeur est–il encore aveuglé ?   
[[@Bible:Marc 8:18]]**18** Ayant des yeux, ne voyez–vous pas ? et ayant des oreilles, n’entendez–vous pas ? et n’avez–vous pas de mémoire ?   
[[@Bible:Marc 8:19]]**19** Quand j’ai rompu les cinq pains pour cinq mille hommes, combien avez–vous emporté de corbeilles pleines de morceaux ? Ils lui dirent : Douze.   
[[@Bible:Marc 8:20]]**20** Et quand j’ai rompu les sept pains pour quatre mille hommes, combien avez–vous apporté de corbeilles pleines de morceaux ? Ils lui dirent : Sept.   
[[@Bible:Marc 8:21]]**21** Et il leur disait : Comment ne comprenez–vous pas encore ?   
[[@Bible:Marc 8:22]]**22** Ils vinrent à Bethsaïde, et on lui amena un aveugle, et on le priait de le toucher.   
[[@Bible:Marc 8:23]]**23** Ayant pris la main de l’aveugle, il le conduisit hors du bourg ; puis il lui mit de la salive sur les yeux, et, lui ayant imposé les mains, il lui demanda ce qu’il voyait.   
[[@Bible:Marc 8:24]]**24** Celui–ci, regardant, répondit : Je vois les hommes marcher, semblables à des arbres.   
[[@Bible:Marc 8:25]]**25** Jésus lui mit de nouveau les mains sur les yeux ; et il commença à voir, et il fut si bien guéri qu’il voyait toutes choses distinctement.   
[[@Bible:Marc 8:26]]**26** Alors il le renvoya dans sa maison, en disant : Va dans ta maison ; et si tu entres dans le bourg, ne dis rien à personne.   
[[@Bible:Marc 8:27]]**27** Jésus s’en alla, avec ses disciples, dans les villages de Césarée de Philippe ; et il interrogeait ses disciples en chemin, en disant : Qui dit–on que je suis ?   
[[@Bible:Marc 8:28]]**28** Ils lui répondirent : Jean–Baptiste ; les autres, Elie ; les autres, l’un des prophètes.   
[[@Bible:Marc 8:29]]**29** Alors il leur dit : Mais vous, qui dites–vous que je suis ? Pierre, répondant, lui dit : Vous êtes le Christ.   
[[@Bible:Marc 8:30]]**30** Et il leur défendit avec menace de dire cela à personne.   
[[@Bible:Marc 8:31]]**31** Et il commença à leur déclarer qu’il fallait que le Fils de l’homme souffrît beaucoup, qu’il fût rejeté par les anciens, par les princes des prêtres et par les scribes, qu’il fût mis à mort et qu’il ressuscitât après trois jours.   
[[@Bible:Marc 8:32]]**32** Et il parlait de ces choses ouvertement. Alors Pierre, le tirant à part, se mit à le reprendre.   
[[@Bible:Marc 8:33]]**33** Mais lui, se retournant et regardant ses disciples, réprimanda Pierre, en disant : Va derrière moi, Satan ; car tu n’as pas le goût des choses de Dieu, mais des choses des hommes.   
[[@Bible:Marc 8:34]]**34** Et ayant appelé à lui la foule, avec ses disciples, il leur dit : Si quelqu’un veut me suivre, qu’il renonce à soi–même, et qu’il porte sa croix, et qu’il me suive.   
[[@Bible:Marc 8:35]]**35** Car celui qui voudra sauver sa vie (son âme), la perdra ; mais celui qui la perdra à cause de moi et de l’Evangile, la sauvera.   
[[@Bible:Marc 8:36]]**36** En effet, que servirait à l’homme de gagner le monde entier et de perdre son âme ?   
[[@Bible:Marc 8:37]]**37** Ou que donnera l’homme en échange de son âme ?   
[[@Bible:Marc 8:38]]**38** Car si quelqu’un rougit de moi et de mes paroles au milieu de cette génération adultère et pécheresse, le Fils de l’homme rougira aussi de lui, lorsqu’il viendra dans la gloire de son Père, avec les anges saints.   
[[@Bible:Marc 8:39]]**39** Et il leur disait : En vérité, je vous le dis, il y en a quelques–uns de ceux qui sont ici, qui ne goûteront pas la mort, avant d’avoir vu le royaume de Dieu venir avec puissance.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Marc 9:1]]**1** Six jours après, Jésus prit Pierre, Jacques et Jean, et les conduisit seuls, à l’écart, sur une haute montagne ; et il fut transfiguré devant eux.   
[[@Bible:Marc 9:2]]**2** Ses vêtements devinrent resplendissants, et tout à fait blancs, comme la neige, tels qu’aucun foulon sur la terre n’en peut faire d’aussi blancs.   
[[@Bible:Marc 9:3]]**3** Elie et Moïse leur apparurent, et ils s’entretenaient avec Jésus.   
[[@Bible:Marc 9:4]]**4** Et Pierre, prenant la parole, dit à Jésus : Maître, il est bon pour nous d’être ici ; faisons trois tentes, une pour vous, une pour Moïse, et une pour Elie.   
[[@Bible:Marc 9:5]]**5** Car il ne savait pas ce qu’il disait, l’effroi les ayant saisis.   
[[@Bible:Marc 9:6]]**6** Il se forma une nuée, qui les couvrit ; et une voix sortit de la nuée, disant : Celui–ci est mon fils bien–aimé ; écoutez–le.   
[[@Bible:Marc 9:7]]**7** Et aussitôt, regardant tout autour, ils ne virent plus personne, si ce n’est Jésus seul avec eux.   
[[@Bible:Marc 9:8]]**8** Et comme ils descendaient de la montagne, il leur ordonna de ne raconter à personne ce qu’ils avaient vu, jusqu’à ce que le Fils de l’homme fût ressuscité d’entre les morts.   
[[@Bible:Marc 9:9]]**9** Et ils tinrent cette parole secrète en eux–mêmes, se demandant entre eux ce que signifiait : Jusqu’à ce qu’il fût ressuscité d’entre les morts.   
[[@Bible:Marc 9:10]]**10** Et ils l’interrogeaient, en disant : Pourquoi donc les pharisiens et les scribes disent–ils qu’il faut qu’Elie vienne d’abord ?   
[[@Bible:Marc 9:11]]**11** Il leur répondit : Elie, lorsqu’il viendra d’abord, rétablira toutes choses, et comme il est écrit du Fils de l’homme, il souffrira beaucoup et sera méprisé.   
[[@Bible:Marc 9:12]]**12** Mais je vous dis qu’Elie est déjà venu (et ils lui ont fait tout ce qu’ils ont voulu), selon qu’il a été écrit de lui.   
[[@Bible:Marc 9:13]]**13** Lorsqu’il fut venu vers ses disciples, il vit une grande foule autour d’eux, et des scribes qui discutaient avec eux.   
[[@Bible:Marc 9:14]]**14** Et aussitôt tout le peuple, voyant Jésus, fut saisi d’étonnement et de frayeur ; et étant accourus, ils le saluaient.   
[[@Bible:Marc 9:15]]**15** Il leur demanda : Pourquoi discutez–vous ensemble ?   
[[@Bible:Marc 9:16]]**16** Et un homme de la foule, prenant la parole, dit : Maître, je vous ai amené mon fils, qui est possédé d’un esprit muet ;   
[[@Bible:Marc 9:17]]**17** et en quelque lieu qu’il le saisisse, il le jette à terre, et l’enfant écume, grince des dents et se dessèche. J’ai dit à vos disciples de le chasser, mais ils ne l’ont pu.   
[[@Bible:Marc 9:18]]**18** Jésus leur répondit : O génération incrédule, jusqu’à quand serai–je avec vous ? jusqu’à quand vous souffrirai–je ? Amenez–le–moi.   
[[@Bible:Marc 9:19]]**19** Ils l’amenèrent ; et aussitôt qu’il eut vu Jésus, l’esprit l’agita avec violence, et, jeté à terre, il se roulait en écumant.   
[[@Bible:Marc 9:20]]**20** Jésus demanda au père de l’enfant : Combien y a–t–il de temps que cela lui arrive ? Il répondit : Depuis son enfance ;   
[[@Bible:Marc 9:21]]**21** et l’esprit l’a souvent jeté dans le feu et dans l’eau, pour le faire périr. Mais, si vous pouvez quelque chose, secourez–nous, ayez pitié de nous.   
[[@Bible:Marc 9:22]]**22** Jésus lui dit : Si tu peux croire, tout est possible à celui qui croit.   
[[@Bible:Marc 9:23]]**23** Et aussitôt le père de l’enfant s’écria, disant avec larmes : Je crois, Seigneur ; aidez mon incrédulité.   
[[@Bible:Marc 9:24]]**24** Et Jésus, voyant accourir la foule, menaça l’esprit impur, et lui dit : Esprit sourd et muet, je te l’ordonne, sors de cet enfant, et ne rentre plus en lui.   
[[@Bible:Marc 9:25]]**25** Alors l’esprit, poussant des cris et l’agitant avec violence, sortit, et l’enfant devint comme mort, de sorte que beaucoup disaient : Il est mort.   
[[@Bible:Marc 9:26]]**26** Mais Jésus, l’ayant pris par la main, le souleva, et il se leva.   
[[@Bible:Marc 9:27]]**27** Lorsque Jésus fut entré dans la maison, ses disciples lui demandaient en secret : Pourquoi n’avons–nous pas pu le chasser ?   
[[@Bible:Marc 9:28]]**28** Il leur répondit : Cette sorte de démon ne peut se chasser que par la prière et par le jeûne.   
[[@Bible:Marc 9:29]]**29** Etant sortis de là, ils traversèrent la Galilée, et il voulait que personne ne le sût.   
[[@Bible:Marc 9:30]]**30** Cependant il instruisait ses disciples, et leur disait : Le Fils de l’homme sera livré entre les mains des hommes, et ils le feront mourir, et le troisième jour après sa mort il ressuscitera.   
[[@Bible:Marc 9:31]]**31** Mais ils ne comprenaient pas cette parole, et ils craignaient de l’interroger.   
[[@Bible:Marc 9:32]]**32** Ils vinrent à Capharnaüm ; et lorsqu’ils furent dans la maison, il leur demanda : Sur quoi discutiez–vous en chemin ?   
[[@Bible:Marc 9:33]]**33** Mais ils se taisaient ; car, en chemin, ils avaient discuté ensemble, pour savoir lequel d’entre eux était le plus grand.   
[[@Bible:Marc 9:34]]**34** Et s’étant assis, Il appela les douze et leur dit : Si quelqu’un veut être le premier, il sera le dernier de tous et le serviteur de tous.   
[[@Bible:Marc 9:35]]**35** Puis, prenant un enfant, il le plaça au milieu d’eux ; et après l’avoir embrassé, il leur dit :   
[[@Bible:Marc 9:36]]**36** Quiconque reçoit en mon nom un enfant comme celui–ci, me reçoit ; et quiconque me reçoit, reçoit non pas moi mais celui qui m’a envoyé.   
[[@Bible:Marc 9:37]]**37** Alors Jean, prenant la parole, lui dit : Maître, nous avons vu un homme qui chasse les démons en votre nom, et il ne nous suit pas ; et nous en l’avons empêché.   
[[@Bible:Marc 9:38]]**38** Mais Jésus dit : Ne l’en empêchez pas ; car il n’y a personne qui, après avoir fait un miracle en mon nom, puisse aussitôt après parler mal de moi.   
[[@Bible:Marc 9:39]]**39** Qui n’est pas contre vous, est pour vous.   
[[@Bible:Marc 9:40]]**40** Et quiconque vous donnera un verre d’eau en mon nom, parce que vous appartenez au Christ, en vérité, je vous le dis, il ne perdra pas sa récompense.   
[[@Bible:Marc 9:41]]**41** Mais si quelqu’un scandalisait un de ces petits qui croient en moi, il vaudrait mieux pour lui qu’on lui mît autour du cou une de ces meules que les ânes tournent, et qu’on le jeta dans la mer.   
[[@Bible:Marc 9:42]]**42** Et si ta main te scandalise, coupe–la ; il vaut mieux pour toi entrer manchot dans la vie, que d’aller, ayant deux mains, dans la géhenne, dans le feu inextinguible,   
[[@Bible:Marc 9:43]]**43** là où leur ver ne meurt pas, et où le feu ne s’éteint pas.   
[[@Bible:Marc 9:44]]**44** Et si ton pied te scandalise, coupe–le ; il vaut mieux pour toi entrer boiteux dans la vie éternelle, que d’être jeté, ayant deux pieds, dans la géhenne du feu inextinguible,   
[[@Bible:Marc 9:45]]**45** là où leur ver ne meurt pas, et où le feu ne s’éteint pas.   
[[@Bible:Marc 9:46]]**46** Et si ton oeil te scandalise, arrache–le ; il vaut mieux pour toi entrer borgne dans le royaume de Dieu, que d’être jeté, ayant deux yeux, dans la géhenne de feu,   
[[@Bible:Marc 9:47]]**47** là où leur ver ne meurt pas, et où le feu ne s’éteint pas.   
[[@Bible:Marc 9:48]]**48** Car tous seront salés par le feu, comme toute victime est salée par le sel.   
[[@Bible:Marc 9:49]]**49** Le sel est bon ; mais si le sel devient fade, avec quoi l’assaisonnerez–vous ? Ayez du sel en vous, et ayez la paix entre vous.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Marc 10:1]]**1** Jésus, étant parti de là, vint aux confins de la Judée, au–delà du Jourdain ; et de nouveau les foules s’assemblèrent auprès de lui, et, selon sa coutume, il les instruisit de nouveau.   
[[@Bible:Marc 10:2]]**2** Et s’approchant, les pharisiens lui demandèrent, pour le tenter : Est–il permis à un homme de renvoyer sa femme ?   
[[@Bible:Marc 10:3]]**3** Mais il leur répondit : Que vous a ordonné Moïse ?   
[[@Bible:Marc 10:4]]**4** Ils dirent : Moïse a permis d’écrire un acte de divorce, et de la renvoyer.   
[[@Bible:Marc 10:5]]**5** Jésus leur répondit : C’est à cause de la dureté de votre coeur qu’il a écrit pour vous cette ordonnance.   
[[@Bible:Marc 10:6]]**6** Mais au commencement de la création, Dieu fit un homme et une femme.   
[[@Bible:Marc 10:7]]**7** C’est pourquoi l’homme quittera son père et sa mère, et il s’attachera à sa femme,   
[[@Bible:Marc 10:8]]**8** et ils seront deux dans une seule chair. Ainsi ils ne sont plus deux, mais une seule chair.   
[[@Bible:Marc 10:9]]**9** Ce que Dieu a uni, que l’homme ne le sépare donc pas.   
[[@Bible:Marc 10:10]]**10** Dans la maison, ses disciples l’interrogèrent encore sur le même sujet.   
[[@Bible:Marc 10:11]]**11** Et il leur dit : Quiconque renvoie sa femme et en épouse une autre, commet un adultère à l’égard de celle–là.   
[[@Bible:Marc 10:12]]**12** Et si une femme renvoie son mari et en épouse un autre, elle commet un adultère.   
[[@Bible:Marc 10:13]]**13** On lui présentait de petits enfants, afin qu’il les touchât ; mais les disciples repoussaient durement ceux qui les présentaient.   
[[@Bible:Marc 10:14]]**14** Jésus, les voyant, en fut indigné, et leur dit : Laissez venir à moi les petits enfants, et ne les empêchez pas ; car le royaume de Dieu est à ceux qui leur ressemblent.   
[[@Bible:Marc 10:15]]**15** En vérité, je vous le dis, quiconque ne recevra pas le royaume de Dieu comme un petit enfant, n’y entrera pas .   
[[@Bible:Marc 10:16]]**16** Et les embrassant, et imposant les mains sur eux, il les bénissait.   
[[@Bible:Marc 10:17]]**17** Comme il se mettait en chemin, quelqu’un accourut, et, fléchissant le genou devant lui, il lui demandait : Bon maître, que ferai–je pour acquérir la vie éternelle ?   
[[@Bible:Marc 10:18]]**18** Jésus lui dit : Pourquoi m’appelles–tu bon ? Personne n’est bon, si ce n’est Dieu seul.   
[[@Bible:Marc 10:19]]**19** Tu connais les commandements : Ne commets pas l’adultère ; ne tue pas ; ne dérobe pas ; ne porte pas de faux témoignage ; ne fais tort à personne ; honore ton père et ta mère.   
[[@Bible:Marc 10:20]]**20** Il lui répondit : Maître, j’ai observé toutes ces choses depuis ma jeunesse.   
[[@Bible:Marc 10:21]]**21** Jésus, l’ayant regardé, l’aima, et lui dit : Il te manque une chose ; va, vends tout ce que tu as et donne–le aux pauvres, et tu auras un trésor dans le ciel ; puis viens et suis–moi.   
[[@Bible:Marc 10:22]]**22** Mais lui, affligé de cette parole, s’en alla triste, car il avait de grands biens.   
[[@Bible:Marc 10:23]]**23** Alors Jésus, regardant autour de lui, dit à ses disciples : Qu’il est difficile à ceux qui ont des richesses d’entrer dans le royaume de Dieu !   
[[@Bible:Marc 10:24]]**24** Les disciples étaient stupéfaits de ces paroles. Mais Jésus, reprenant, leur dit : Mes petits enfants, qu’il est difficile à ceux qui se confient dans les richesses d’entrer dans le royaume de Dieu !   
[[@Bible:Marc 10:25]]**25** Il est plus facile à un chameau de passer par le trou d’une aiguille, qu’à un riche d’entrer dans le royaume de Dieu.   
[[@Bible:Marc 10:26]]**26** Ils furent encore plus étonnés, et ils se disaient les uns les autres : Et qui donc peut être sauvé ?   
[[@Bible:Marc 10:27]]**27** Jésus, les regardant, dit : Cela est impossible aux hommes, mais non pas à Dieu ; car tout est possible à Dieu.   
[[@Bible:Marc 10:28]]**28** Alors Pierre se mit à lui dire : Nous, voici que nous avons tout quitté, et que nous vous avons suivi.   
[[@Bible:Marc 10:29]]**29** Jésus répondit : En vérité, je vous le dis, personne ne quittera sa maison, ou ses frères, ou ses soeurs, ou son père, ou sa mère, ou ses enfants, ou ses champs, pour moi et pour l’Evangile,   
[[@Bible:Marc 10:30]]**30** qu’il ne reçoive cent fois autant, maintenant, en ce temps présent, des maisons, des frères, des soeurs, des mères, des enfants et des champs, avec des persécutions, et, dans le siècle futur, la vie éternelle.   
[[@Bible:Marc 10:31]]**31** Mais beaucoup des premiers seront les derniers, et beaucoup des derniers les premiers.   
[[@Bible:Marc 10:32]]**32** Or ils étaient en chemin pour monter à Jérusalem ; et Jésus marchait devant eux, et ils étaient troublés, et ils le suivaient avec crainte. Et prenant de nouveau les douze à part, il se mit à leur dire ce qui devait lui arriver :   
[[@Bible:Marc 10:33]]**33** Voici que nous montons à Jérusalem, et le Fils de l’homme sera livré aux princes des prêtres, et aux scribes, et aux anciens ; ils le condamneront à mort, et ils le livreront aux gentils ;   
[[@Bible:Marc 10:34]]**34** et ils l’insulteront, et cracheront sur lui, et le flagelleront, et le feront mourir ; et il ressuscitera le troisième jour.   
[[@Bible:Marc 10:35]]**35** Alors Jacques et Jean, fils de Zébédée, s’approchèrent de lui, en disant : Maître, nous voulons que vous fassiez pour nous tout ce que nous demanderons.   
[[@Bible:Marc 10:36]]**36** Mais Il leur dit : Que voulez–vous que je fasse pour vous ?   
[[@Bible:Marc 10:37]]**37** Et ils dirent : Accordez–nous d’être assis, l’un à votre droite, et l’autre à votre gauche, dans votre gloire.   
[[@Bible:Marc 10:38]]**38** Mais Jésus leur répondit : Vous ne savez pas ce que vous demandez. Pouvez–vous boire le calice que je dois boire, ou être baptisé du baptême dont je dois être baptisé ?   
[[@Bible:Marc 10:39]]**39** Ils lui dirent : Nous le pouvons. Mais Jésus leur dit : Vous boirez, en effet, le calice que je dois boire, et vous serez baptisés du baptême dont je dois être baptisé ;   
[[@Bible:Marc 10:40]]**40** mais, quant à être assis à ma droite ou à ma gauche, il ne m’appartient pas de vous le donner à vous, mais à ceux pour lesquels cela a été préparé.   
[[@Bible:Marc 10:41]]**41** Et les dix autres, entendant cela, commencèrent à s’indigner contre Jacques et Jean.   
[[@Bible:Marc 10:42]]**42** Mais Jésus, les appelant, leur dit : Vous savez que ceux qui sont regardés comme les chefs des nations les dominent, et que leurs princes ont puissance sur elles.   
[[@Bible:Marc 10:43]]**43** Il n’en est pas de même parmi vous ; mais quiconque voudra devenir le plus grand, sera votre serviteur ;   
[[@Bible:Marc 10:44]]**44** et quiconque voudra être le premier parmi vous, sera le serviteur de tous.   
[[@Bible:Marc 10:45]]**45** Car le Fils de l’homme lui–même n’est pas venu pour être servi, mais pour servir, et pour donner sa vie comme la rançon d’un grand nombre.   
[[@Bible:Marc 10:46]]**46** Ils vinrent ensuite à Jéricho ; et, comme il partait de Jéricho avec ses disciples et une foule considérable, le fils de Timée, Bartimée l’aveugle, était assis sur le bord du chemin, demandant l’aumône.   
[[@Bible:Marc 10:47]]**47** Ayant appris que c’était Jésus de Nazareth, il se mit à crier et à dire : Jésus, Fils de David, ayez pitié de moi.   
[[@Bible:Marc 10:48]]**48** Et beaucoup le menaçaient pour qu’il se tût ; mais il criait bien plus fort : Fils de David, ayez pitié de moi.   
[[@Bible:Marc 10:49]]**49** Alors Jésus, s’arrêtant, ordonna qu’on l’appelât. Et ils appelèrent l’aveugle, en lui disant : Aie bon courage ; lève–toi, il t’appelle.   
[[@Bible:Marc 10:50]]**50** Ayant jeté son manteau, il vint en sautant vers Jésus.   
[[@Bible:Marc 10:51]]**51** Et Jésus, prenant la parole, lui dit : Que veux–tu que je te fasse ? L’aveugle lui répondit : Rabboni (Maître), que je voie.   
[[@Bible:Marc 10:52]]**52** Jésus lui dit : Va, ta foi t’a sauvé. Et aussitôt il vit, et il suivait Jésus sur le chemin.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Marc 11:1]]**1** Comme ils approchaient de Jérusalem et de Béthanie, vers la montagne des Oliviers, il envoya deux de ses disciples,   
[[@Bible:Marc 11:2]]**2** et il leur dit : Allez au village qui est devant vous, et aussitôt que vous y serez entrés, vous trouverez un ânon attaché, sur lequel nul homme ne s’est encore assis ; déliez–le, et amenez–le.   
[[@Bible:Marc 11:3]]**3** Et si quelqu’un vous dit : Que faites–vous ? répondez : Le Seigneur en a besoin ; et aussitôt on le laissera amener ici.   
[[@Bible:Marc 11:4]]**4** Etant donc allés, ils trouvèrent l’ânon attaché dehors, devant une porte, entre deux chemins, et ils le délièrent.   
[[@Bible:Marc 11:5]]**5** Quelques uns de ceux qui étaient là leur disaient : Que faites–vous ? Pourquoi déliez–vous cet ânon ?   
[[@Bible:Marc 11:6]]**6** Ils leur répondirent comme Jésus le leur avait ordonné ; et ils le leur laissèrent emmener.   
[[@Bible:Marc 11:7]]**7** Ils amenèrent à Jésus l’ânon, sur lequel ils mirent leurs vêtements, et il s’assit dessus.   
[[@Bible:Marc 11:8]]**8** Beaucoup étendirent leurs vêtements sur le chemin ; d’autres coupaient des branches d’arbres, et les jetaient sur le chemin.   
[[@Bible:Marc 11:9]]**9** Et ceux qui marchaient devant, et ceux qui suivaient criaient, en disant : Hosanna !   
[[@Bible:Marc 11:10]]**10** Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur ! Béni soit le règne de notre père David, qui arrive ! Hosanna au plus haut des cieux !   
[[@Bible:Marc 11:11]]**11** Jésus entra à Jérusalem dans le temple ; et, après avoir regardé toutes choses, comme il était déjà tard, il s’en alla à Béthanie avec les douze.   
[[@Bible:Marc 11:12]]**12** Le lendemain, comme ils sortaient de Béthanie, il eut faim.   
[[@Bible:Marc 11:13]]**13** Et voyant de loin un figuier qui avait des feuilles, il alla voir s’il y trouverait quelque chose ; et, s’en étant approché, il n’y trouva que des feuilles, car ce n’était pas le temps des figues.   
[[@Bible:Marc 11:14]]**14** Prenant la parole, il lui dit : Que jamais personne ne mange de toi aucun fruit. Et ses disciples l’entendirent.   
[[@Bible:Marc 11:15]]**15** Ils vinrent ensuite à Jérusalem, et Jésus, étant entré dans le temple, se mit à chasser ceux qui vendaient et qui achetaient dans le temple ; et il renversa les tables des changeurs et les sièges de ceux qui vendaient des colombes.   
[[@Bible:Marc 11:16]]**16** Et il ne permettait pas que personne transportât aucun objet à travers le temple.   
[[@Bible:Marc 11:17]]**17** Et il enseignait, en leur disant : N’est–il pas écrit : Ma maison sera appelée une maison de prière pour toutes les nations ? Mais vous, vous en avez fait une caverne de voleurs.   
[[@Bible:Marc 11:18]]**18** Ayant entendu cela, les princes des prêtres et les scribes cherchaient un moyen de le faire mourir ; car ils le craignaient, parce que toute la foule était dans l’admiration au sujet de sa doctrine.   
[[@Bible:Marc 11:19]]**19** Quand le soir fut venu, il sortit de la ville.   
[[@Bible:Marc 11:20]]**20** Le matin, en passant, ils virent le figuier, desséché jusqu’à la racine.   
[[@Bible:Marc 11:21]]**21** Et Pierre, se ressouvenant, lui dit : Maître, voici que le figuier que vous avez maudit s’est desséché.   
[[@Bible:Marc 11:22]]**22** Jésus, prenant la parole, leur dit : Ayez foi en Dieu.   
[[@Bible:Marc 11:23]]**23** En vérité, je vous le dis, quiconque dira à cette montagne : Ote–toi de là, et jette–toi dans la mer, s’il n’hésite pas dans son coeur, mais s’il croit que tout ce qu’il aura dit arrivera, il le verra arriver.   
[[@Bible:Marc 11:24]]**24** C’est pourquoi je vous dis : Quoi que ce soit que vous demandiez en priant, croyez que vous le recevrez, et cela vous arrivera.   
[[@Bible:Marc 11:25]]**25** Et lorsque vous vous tiendrez debout pour prier, si vous avez quelque chose contre quelqu’un, pardonnez–lui, afin que votre Père qui est dans les cieux vous pardonne aussi vos péchés.   
[[@Bible:Marc 11:26]]**26** Car si vous ne pardonnez pas vous–mêmes, votre Père qui est dans les cieux ne vous pardonnera pas non plus vos péchés. (verset oublié)   
[[@Bible:Marc 11:27]]**27** Ils vinrent de nouveau à Jérusalem. Et comme Jésus se promenait dans le temple, les princes des prêtres, les scribes et les anciens vinrent à lui,   
[[@Bible:Marc 11:28]]**28** et lui dirent : Par quelle autorité faites–vous ces choses ? et qui vous a donné le pouvoir de les faire ?   
[[@Bible:Marc 11:29]]**29** Jésus leur répondit : Je vous adresserai, moi aussi, une question ; répondez–moi, et je vous dirai par quelle autorité je fais ces choses.   
[[@Bible:Marc 11:30]]**30** Le baptême de Jean était–il du ciel ou des hommes ? Répondez–moi.   
[[@Bible:Marc 11:31]]**31** Mais ils raisonnaient en eux–mêmes, disant : Si nous répondons : Du ciel, il dira : Pourquoi donc n’avez–vous pas cru en lui ?   
[[@Bible:Marc 11:32]]**32** Si nous disons : Des hommes, nous avons à craindre le peuple ; car tous regardaient Jean comme un vrai prophète.   
[[@Bible:Marc 11:33]]**33** Ils répondirent donc à Jésus : Nous ne savons. Et Jésus leur répliqua : Moi non plus, je ne vous dirai pas par quelle autorité Je fais ces choses.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Marc 12:1]]**1** Il se mit ensuite à leur parler en paraboles : Un homme planta une vigne, et l’entoura d’une haie, et creusa un pressoir, et bâtit une tour, et la loua à des vignerons, puis s’en alla dans un pays lointain.   
[[@Bible:Marc 12:2]]**2** Le temps venu, il envoya un serviteur aux vignerons, pour recevoir d’eux du fruit de la vigne.   
[[@Bible:Marc 12:3]]**3** Mais, l’ayant saisi, ils le battirent, et le renvoyèrent les mains vides.   
[[@Bible:Marc 12:4]]**4** Il leur envoya de nouveau un autre serviteur, et ils le blessèrent à la tête, et le chargèrent d’outrages.   
[[@Bible:Marc 12:5]]**5** Il en envoya de nouveau un autre, qu’ils tuèrent ; puis plusieurs autres dont ils battirent les uns, et tuèrent les autres.   
[[@Bible:Marc 12:6]]**6** Enfin, ayant encore un fils unique, qui lui était très cher, il le leur envoya aussi en dernier lieu, disant : Ils respecteront mon fils.   
[[@Bible:Marc 12:7]]**7** Mais les vignerons dirent entre eux : Voici l’héritier ; venez, tuons–le, et l’héritage sera à nous.   
[[@Bible:Marc 12:8]]**8** Et s’étant saisis de lui, ils le tuèrent, et le jetèrent hors de la vigne.   
[[@Bible:Marc 12:9]]**9** Que fera donc le maître de la vigne ? Il viendra, et fera périr les vignerons, et il donnera la vigne à d’autres.   
[[@Bible:Marc 12:10]]**10** N’avez–vous pas lu cette parole de l’Ecriture : La pierre rejetée par ceux qui bâtissaient est devenue la tête de l’angle ;   
[[@Bible:Marc 12:11]]**11** c’est le Seigneur qui a fait cela, et c’est une merveille à nos yeux ?   
[[@Bible:Marc 12:12]]**12** Et ils cherchaient à s’emparer de lui, mais ils craignirent la foule ; car ils comprirent que c’était pour eux qu’il avait dit cette parabole. Et l’ayant laissé, ils s’en allèrent.   
[[@Bible:Marc 12:13]]**13** Ils envoyèrent auprès de lui quelques–uns des pharisiens et des hérodiens, pour le surprendre dans ses paroles.   
[[@Bible:Marc 12:14]]**14** Et ils vinrent lui dire : Maître, nous savons que vous êtes véridique, et que vous n’avez souci de qui que ce soit ; car vous ne considérez pas l’apparence des personnes, mais vous enseignez la voie de Dieu selon la vérité. Est–il permis de payer le tribut à César, ou ne le payerons–nous pas ?   
[[@Bible:Marc 12:15]]**15** Connaissant leur hypocrisie, il leur dit : Pourquoi me tentez–vous ? Apportez–moi un denier, afin que je le voie.   
[[@Bible:Marc 12:16]]**16** Ils lui en apportèrent un. Et il leur dit : De qui est cette image et cette inscription ? Ils lui dirent : De César.   
[[@Bible:Marc 12:17]]**17** Jésus leur répondit : Rendez donc à César ce qui est à César, et à Dieu ce qui est à Dieu. Et ils étaient dans l’étonnement à son sujet.   
[[@Bible:Marc 12:18]]**18** Alors les sadducéens, qui disent qu’il n’y a pas de résurrection, vinrent auprès de lui, et ils l’interrogeaient, en disant :   
[[@Bible:Marc 12:19]]**19** Maître, Moïse a écrit pour nous que, si un homme meurt, laissant sa femme sans enfants, son frère doit épouser cette femme, et susciter une postérité à son frère.   
[[@Bible:Marc 12:20]]**20** Or il y avait sept frères ; et le premier prit une femme, et mourut sans laisser de postérité.   
[[@Bible:Marc 12:21]]**21** Le second la prit ensuite, et mourut, et ne laissa pas non plus de postérité. Et le troisième de même.   
[[@Bible:Marc 12:22]]**22** Et les sept la prirent pareillement, et ne laissèrent pas de postérité. La femme mourut aussi, la dernière de tous.   
[[@Bible:Marc 12:23]]**23** A la résurrection, lorsqu’ils seront ressuscités, duquel d’entre eux sera–t–elle la femme ? car tous les sept l’ont eue pour femme.   
[[@Bible:Marc 12:24]]**24** Et Jésus leur répondit : N’êtes–vous pas dans l’erreur, parce que vous ne comprenez ni les Ecritures, ni la puissance de Dieu ?   
[[@Bible:Marc 12:25]]**25** Car, lorsqu’ils seront ressuscités d’entre les morts, les hommes ne prendront pas de femmes, ni les femmes de maris, mais ils seront comme les anges dans le ciel.   
[[@Bible:Marc 12:26]]**26** Et quant à la r é surrection des morts, n’avez–vous pas lu dans le livre de Moïse, à l’endroit du buisson, ce que Dieu lui dit : Je suis le Dieu d’Abraham, et le Dieu d’Isaac, et le Dieu de Jacob ?   
[[@Bible:Marc 12:27]]**27** Or il n’est pas le Dieu des morts, mais des vivants. Vous êtes donc dans une grande erreur.   
[[@Bible:Marc 12:28]]**28** Alors s’approcha un des scribes, qui les avait entendus disputer, et voyant que Jésus leur avait bien répondu, il lui demanda quel était le premier de tous les commandements.   
[[@Bible:Marc 12:29]]**29** Jésus lui répondit : Le premier de tous les commandements est celui–ci : Ecoute, Israël ; le Seigneur ton Dieu est le Dieu unique ;   
[[@Bible:Marc 12:30]]**30** et tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton coeur, et de toute ton âme, et de tout ton esprit, et de toute ta force. C’est là le premier commandement.   
[[@Bible:Marc 12:31]]**31** Le second lui est semblable : Tu aimeras ton prochain comme toi–même. Il n’y a pas d’autre commandement plus grand que ceux–là.   
[[@Bible:Marc 12:32]]**32** Le scribe lui dit : Bien, maître ; vous avez dit avec vérité qu’il n’y a qu’un seul Dieu, et qu’il n’y en a pas d’autre que lui,   
[[@Bible:Marc 12:33]]**33** et qu’on doit l’aimer de tout son coeur, et de tout son esprit, et de toute son âme, et de toute sa force, et qu’aimer le prochain comme soi–même est quelque chose de plus grand que tous les holocaustes et les sacrifices.   
[[@Bible:Marc 12:34]]**34** Jésus, voyant qu’il avait sagement répondu, lui dit : Tu n’es pas loin du royaume de Dieu. Et personne n’osait plus lui adresser de question.   
[[@Bible:Marc 12:35]]**35** Mais Jésus, enseignant dans le temple, disait : Comment les scribes disent–ils que le Christ est le fils de David ?   
[[@Bible:Marc 12:36]]**36** Car David lui–même a dit par le Saint–Esprit : Le Seigneur a dit à mon Seigneur : Assieds–toi à ma droite, jusqu’à ce que je fasse de tes ennemis l’escabeau de tes pieds ?   
[[@Bible:Marc 12:37]]**37** Ainsi, David lui–même l’appelle Seigneur ; comment donc est–il son fils ? La foule, qui était nombreuse, l’écoutait avec plaisir.   
[[@Bible:Marc 12:38]]**38** Et il leur disait dans son enseignement : Gardez–vous des scribes, qui aiment à se promener vêtus de longues robes, et à être salués sur la place publique ;   
[[@Bible:Marc 12:39]]**39** à occuper les premières chaires dans les synagogues et les premières places dans les festins ;   
[[@Bible:Marc 12:40]]**40** qui dévorent les maisons des veuves, sous prétexte de longues prières : ils subiront un jugement plus prolongé (sévère).   
[[@Bible:Marc 12:41]]**41** Après cela Jésus, s’étant assis vis–à–vis du tronc, regardait comment la foule y jetait de l’argent ; et beaucoup de riches en jetaient beaucoup.   
[[@Bible:Marc 12:42]]**42** Il vint aussi une pauvre veuve, qui y mit deux petites pièces, valant le quart d’un as.   
[[@Bible:Marc 12:43]]**43** Alors Jésus, appelant ses disciples, leur dit : En vérité, je vous le dis, cette pauvre veuve a plus donné que tous ceux qui ont mis dans le tronc.   
[[@Bible:Marc 12:44]]**44** Car tous ont mis de leur superflu ; mais elle a donné, de son indigence même, tout ce qu’elle possédait, tout ce qu’elle avait pour vivre.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Marc 13:1]]**1** Comme il sortait du temple, un des disciples lui dit : Maître, regardez quelles pierres et quelles constructions.   
[[@Bible:Marc 13:2]]**2** Jésus, répondant, lui dit : Tu vois tous ces grands édifices ? Il n’en restera pas pierre sur pierre qui ne soit renversée.   
[[@Bible:Marc 13:3]]**3** Et comme ils étaient assis sur la montagne des Oliviers, en face du temple, Pierre, Jacques, Jean et André lui demandèrent en particulier :   
[[@Bible:Marc 13:4]]**4** Dites–nous quand cela arrivera, et quel signe il y aura quand toutes ces choses commenceront à s’accomplir.   
[[@Bible:Marc 13:5]]**5** Et Jésus, leur répondant, se mit à dire : Prenez garde que personne ne vous séduise.   
[[@Bible:Marc 13:6]]**6** Car beaucoup viendront sous mon nom, disant : C’est moi le Christ ; et ils séduiront beaucoup de monde.   
[[@Bible:Marc 13:7]]**7** Quand vous entendrez parler de guerres et de bruits de guerres, ne craignez pas ; car il faut que ces choses arrivent, mais ce ne sera pas encore la fin.   
[[@Bible:Marc 13:8]]**8** Car on verra se soulever nation contre nation et royaume contre royaume, et il y aura des tremblements de terre en divers lieux, et des famines. Ce sera là le commencement des douleurs.   
[[@Bible:Marc 13:9]]**9** Pour vous, prenez garde à vous–mêmes ; car on vous livrera aux tribunaux et vous serez battus dans les synagogues, et vous comparaîtrez devant les gouverneurs et devant les rois à cause de moi, pour me rendre témoignage devant eux.   
[[@Bible:Marc 13:10]]**10** Il faut auparavant que l’Evangile soit prêché à toutes les nations.   
[[@Bible:Marc 13:11]]**11** Et lorsqu’on vous emmènera pour vous livrer, ne pensez pas d’avance à ce que vous direz ; mais dites ce qui vous sera inspiré à l’heure même, car ce n’est pas vous qui parlerez, mais l’Esprit–Saint.   
[[@Bible:Marc 13:12]]**12** Alors le frère livrera son frère à la mort, et le père son fils ; les enfants s’élèveront contre leurs parents, et les feront mourir.   
[[@Bible:Marc 13:13]]**13** Et vous serez haïs de tout le monde à cause de mon nom ; mais celui qui persévérera jusqu’à la fin sera sauvé.   
[[@Bible:Marc 13:14]]**14** Or, quand vous verrez l’abomination de la désolation établie là où elle ne doit pas être (que celui qui lit entende), alors que tous ceux qui sont dans la Judée s’enfuient sur les montagnes ;   
[[@Bible:Marc 13:15]]**15** que celui qui sera sur le toit ne descende pas dans sa maison, et n’y entre pas pour en emporter quelque chose ;   
[[@Bible:Marc 13:16]]**16** et que celui qui sera dans les champs ne retourne pas en arrière pour prendre son vêtement.   
[[@Bible:Marc 13:17]]**17** Malheur aux femmes qui seront enceintes ou qui allaiteront en ces jours–là !   
[[@Bible:Marc 13:18]]**18** Priez pour que ces choses n’arrivent pas en hiver.   
[[@Bible:Marc 13:19]]**19** Car les tribulations de ces jours seront telles, qu’il n’y en a pas eu de semblables depuis le commencement du monde que Dieu a créé, jusqu’à présent, et qu’il n’y en aura jamais.   
[[@Bible:Marc 13:20]]**20** Et si le Seigneur n’avait abrégé ces jours, aucune chair n’aurait été sauvée ; mais, à cause des élus qu’il a choisis, il a abrégé ces jours.   
[[@Bible:Marc 13:21]]**21** Et alors, si quelqu’un vous dit : Voici que le Christ est ici, voici qu’il est là ; ne le croyez pas .   
[[@Bible:Marc 13:22]]**22** Car il s’élèvera de faux christs et de faux prophètes, qui feront des prodiges et des miracles pour séduire, s’il était possible, les élus eux–mêmes.   
[[@Bible:Marc 13:23]]**23** Vous donc, prenez garde ; voici que je vous ai tout prédit.   
[[@Bible:Marc 13:24]]**24** Mais en ces jours–là, après cette tribulation, le soleil s’obscurcira, et la lune ne donnera plus sa lumière ;   
[[@Bible:Marc 13:25]]**25** les étoiles du ciel tomberont, et les puissances qui sont dans les cieux seront ébranlées.   
[[@Bible:Marc 13:26]]**26** Et alors on verra le Fils de l’homme venant sur les nuées, avec une grande puissance et une grande gloire.   
[[@Bible:Marc 13:27]]**27** Et alors il enverra ses anges, et il rassemblera ses élus des quatre vents, de l’extrémité de la terre à l’extrémité du ciel.   
[[@Bible:Marc 13:28]]**28** Apprenez une comparaison tirée du figuier. Lorsque ses branches sont déjà tendres et que ses feuilles viennent de naître, vous savez que l’été est proche ;   
[[@Bible:Marc 13:29]]**29** de même, lorsque vous verrez ces choses arriver, sachez que c’est proche, à la porte.   
[[@Bible:Marc 13:30]]**30** En vérité, je vous le dis, cette génération ne passera pas , que toutes ces choses n’arrivent.   
[[@Bible:Marc 13:31]]**31** Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront pas .   
[[@Bible:Marc 13:32]]**32** Quant à ce jour ou à cette heure nul ne sait rien, ni les anges dans le ciel, ni le Fils, mais le Père seul.   
[[@Bible:Marc 13:33]]**33** Prenez garde, veillez et priez, car vous ne savez quand ce temps viendra.   
[[@Bible:Marc 13:34]]**34** Il en sera comme d’un homme qui, s’en allant au loin, laisse sa maison et remet l’autorité à ses serviteurs, marquant à chacun sa tâche, et ordonne au portier de veiller.   
[[@Bible:Marc 13:35]]**35** Veillez donc, car vous ne savez pas quand viendra le maître de la maison, si ce sera le soir, ou au milieu de la nuit, ou au chant du coq, ou le matin ;   
[[@Bible:Marc 13:36]]**36** de peur que, survenant tout à coup, il ne vous trouve endormis.   
[[@Bible:Marc 13:37]]**37** Ce que je vous dis, je le dis à tous : Veillez.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Marc 14:1]]**1** Or, deux jours après, c’étaient la Pâque et les Azymes, et les princes des prêtres et les scribes cherchaient comment ils se saisiraient de Jésus par ruse, et le feraient mourir.   
[[@Bible:Marc 14:2]]**2** Mais ils disaient : Que ce ne soit pas le jour de la fête, de peur qu’il ne s’élève quelque tumulte parmi le peuple.   
[[@Bible:Marc 14:3]]**3** Comme Jésus était à Béthanie, dans la maison de Simon le lépreux, et qu’il était à table, une femme entra, portant un vase d’albâtre plein d’un parfum précieux, de nard d’épi, et ayant rompu le vase, elle répandit le parfum sur la tête de Jésus.   
[[@Bible:Marc 14:4]]**4** Or il y en avait là quelques–uns qui s’indignèrent en eux–mêmes, et qui disaient : A quoi bon perdre ainsi ce parfum ?   
[[@Bible:Marc 14:5]]**5** Car on pouvait vendre ce parfum plus de trois cents deniers, et les donner aux pauvres. Et ils s’irritaient contre elle.   
[[@Bible:Marc 14:6]]**6** Mais Jésus dit : Laissez–la ; pourquoi lui faites–vous de la peine ? Elle a fait une bonne oeuvre à mon égard.   
[[@Bible:Marc 14:7]]**7** Car vous avez toujours des pauvres avec vous, et quand vous voudrez, vous pourrez leur faire du bien ; mais moi, vous ne m’aurez pas toujours.   
[[@Bible:Marc 14:8]]**8** Ce qu’elle a pu, elle l’a fait ; elle a d’avance embaumé mon corps pour la sépulture.   
[[@Bible:Marc 14:9]]**9** En vérité, je vous le dis, partout où sera prêché cet Evangile, dans le monde entier, on racontera aussi, en mémoire de cette femme, ce qu’elle a fait.   
[[@Bible:Marc 14:10]]**10** Alors Judas Iscariote, l’un des douze, s’en alla vers les princes des prêtres, pour leur livrer Jésus.   
[[@Bible:Marc 14:11]]**11** Après l’avoir entendu, ils se réjouirent, et promirent de lui donner de l’argent. Et il cherchait une occasion favorable pour le livrer.   
[[@Bible:Marc 14:12]]**12** Le premier jour des Azymes, où on immolait la pâque, les disciples lui dirent : Où voulez–vous que nous allions vous préparer ce qu’il faut pour manger la pâque ?   
[[@Bible:Marc 14:13]]**13** Et il envoya deux de ses disciples, et leur dit : Allez à la ville, et vous rencontrerez un homme portant une cruche d’eau ; suivez–le,   
[[@Bible:Marc 14:14]]**14** et en quelque lieu qu’il entre, dites au maître de la maison : Le Maître dit : Où est le lieu où je pourrai manger la pâque avec mes disciples ?   
[[@Bible:Marc 14:15]]**15** Et il vous montrera une grande chambre haute, toute meublée ; là faites–nous les préparatifs.   
[[@Bible:Marc 14:16]]**16** Ses disciples s’en allèrent donc et vinrent dans la ville ; et ils trouvèrent les choses comme il le leur avait dit, et ils préparèrent la pâque.   
[[@Bible:Marc 14:17]]**17** Le soir étant venu, il se rendit là avec les douze.   
[[@Bible:Marc 14:18]]**18** Et tandis qu’ils étaient à table et qu’ils mangeaient, Jésus dit : En vérité, je vous le dis : l’un de vous qui mange avec moi me trahira.   
[[@Bible:Marc 14:19]]**19** Ils commencèrent à s’attrister, et à lui dire l’un après l’autre : Est–ce moi ?   
[[@Bible:Marc 14:20]]**20** Il leur répondit : C’est l’un des douze, qui met avec moi la main au plat.   
[[@Bible:Marc 14:21]]**21** Pour le Fils de l’homme, il s’en va selon ce qui a été écrit de lui ; mais malheur à l’homme par qui le Fils de l’homme sera trahi ! Mieux vaudrait pour cet homme qu’il ne fût pas né.   
[[@Bible:Marc 14:22]]**22** Pendant qu’ils mangeaient, Jésus prit du pain, et l’ayant béni, il le rompit et le leur donna, en disant : Prenez, ceci est mon corps.   
[[@Bible:Marc 14:23]]**23** Et ayant pris le calice et rendu grâces, il le leur donna, et ils en burent tous.   
[[@Bible:Marc 14:24]]**24** Et il leur dit : Ceci est mon sang, le sang de la nouvelle alliance, qui sera répandu pour un grand nombre.   
[[@Bible:Marc 14:25]]**25** En vérité, je vous le dis, désormais je ne boirai plus du fruit de la vigne jusqu’au jour où j’en boirai du nouveau dans le royaume de Dieu.   
[[@Bible:Marc 14:26]]**26** Et après avoir dit l’hymne, ils s’en allèrent à la montagne des Oliviers.   
[[@Bible:Marc 14:27]]**27** Et Jésus leur dit : Vous serez tous scandalisés cette nuit à mon sujet, car il est écrit : Je frapperai le pasteur, et les brebis seront dispersées.   
[[@Bible:Marc 14:28]]**28** Mais, après que je serai ressuscité, je vous précéderai en Galilée.   
[[@Bible:Marc 14:29]]**29** Or Pierre lui dit : Quand tous seraient scandalisés à votre sujet, je ne le serai pas.   
[[@Bible:Marc 14:30]]**30** Et Jésus lui dit : En vérité, je te le dis, aujourd’hui, pendant cette nuit, avant que le coq ait chanté deux fois, tu me renieras trois fois.   
[[@Bible:Marc 14:31]]**31** Mais Pierre insistait encore davantage : Quand il me faudrait mourir avec vous, je ne vous renierai pas. Et tous disaient la même chose.   
[[@Bible:Marc 14:32]]**32** Ils allèrent ensuite dans une propriété appelée Gethsémani. Et il dit à ses disciples : Asseyez–vous ici, pendant que je prierai.   
[[@Bible:Marc 14:33]]**33** Et il prit avec lui Pierre, Jacques et Jean, et il commença à être saisi de frayeur et d’angoisse.   
[[@Bible:Marc 14:34]]**34** Et il leur dit : Mon âme est triste jusqu’à la mort ; demeurez ici, et veillez.   
[[@Bible:Marc 14:35]]**35** Et s’étant avancé un peu, il se prosterna contre terre, et il priait pour que, s’il était possible, cette heure s’éloignât de lui.   
[[@Bible:Marc 14:36]]**36** Et il dit : Abba, Père, tout vous est possible ; transportez ce calice loin de moi ; toutefois, non pas ce que je veux, mais ce que vous voulez.   
[[@Bible:Marc 14:37]]**37** Il vint vers les disciples, et il les trouva endormis. Et il dit à Pierre : Simon, tu dors ? Tu n’as pas pu veiller une heure ?   
[[@Bible:Marc 14:38]]**38** Veillez et priez, afin que vous n’entriez pas en tentation. L’esprit est prompt, mais la chair est faible.   
[[@Bible:Marc 14:39]]**39** Et, s’en allant de nouveau, il pria, redisant les mêmes paroles.   
[[@Bible:Marc 14:40]]**40** Et étant venu, il les trouva encore endormis ; car leurs yeux étaient appesantis de sommeil, et ils ne savaient que lui répondre.   
[[@Bible:Marc 14:41]]**41** Il revint pour la troisième fois, et il leur dit : Dormez maintenant et reposez–vous. C’est assez, l’heure est venue ; voici que le Fils de l’homme va être livré aux mains des pécheurs.   
[[@Bible:Marc 14:42]]**42** Levez–vous, allons ; voici que celui qui me livrera est proche.   
[[@Bible:Marc 14:43]]**43** Et comme il parlait encore, Judas Iscariote, l’un des douze, vint, et avec lui une grande foule, armée d’épées et de bâtons, envoyée par les grands prêtres, et les scribes, et les anciens.   
[[@Bible:Marc 14:44]]**44** Or celui qui le trahissait leur avait donné ce signal, en disant : Celui que je baiserai, c’est lui ; saisissez–le, et emmenez–le avec précaution.   
[[@Bible:Marc 14:45]]**45** Etant donc arrivé, il s’approcha aussitôt de Jésus, et dit : Maître, je vous salue. Et il le baisa.   
[[@Bible:Marc 14:46]]**46** Alors ils mirent les mains sur Jésus, et le saisirent.   
[[@Bible:Marc 14:47]]**47** Un de ceux qui étaient présents, tirant son épée, frappa le serviteur du grand prêtre, et lui coupa l’oreille.   
[[@Bible:Marc 14:48]]**48** Jésus, prenant la parole, leur dit : Vous êtes venus, comme contre un voleur, armés d’épées et de bâtons, pour me prendre.   
[[@Bible:Marc 14:49]]**49** Tous les jours j’étais au milieu de vous, enseignant dans le temple, et vous ne m’avez pas arrêté ; mais c’est pour que les Ecritures soient accomplies.   
[[@Bible:Marc 14:50]]**50** Alors ses disciples, l’abandonnant, s’enfuirent tous.   
[[@Bible:Marc 14:51]]**51** Cependant un jeune homme le suivait, couvert seulement d’un drap, et ils le saisirent.   
[[@Bible:Marc 14:52]]**52** Mais lui, rejetant le drap, s’enfuit nu de leurs mains.   
[[@Bible:Marc 14:53]]**53** Ils emmenèrent Jésus chez le grand prêtre, où s’assemblèrent tous les prêtres, les scribes et les anciens.   
[[@Bible:Marc 14:54]]**54** Pierre le suivit de loin, jusque dans la cour du grand prêtre, et il s’assit auprès du feu avec les serviteurs, et il se chauffait.   
[[@Bible:Marc 14:55]]**55** Cependant les princes des prêtres et tout le conseil cherchaient un témoignage contre Jésus pour le faire mourir ; et ils n’en trouvaient pas .   
[[@Bible:Marc 14:56]]**56** Car beaucoup rendaient de faux témoignages contre lui ; mais les témoignages ne s’accordaient pas.   
[[@Bible:Marc 14:57]]**57** Quelques–uns, se levant, portèrent un faux témoignage contre lui, en disant :   
[[@Bible:Marc 14:58]]**58** Nous l’avons entendu dire : Je détruirai ce temple, fait de main d’homme, et en trois jours j’en bâtirai un autre, qui ne sera pas fait de main d’homme.   
[[@Bible:Marc 14:59]]**59** Mais leur témoignage ne concordait pas.   
[[@Bible:Marc 14:60]]**60** Alors le grand prêtre, se levant au milieu de l’assemblée, interrogea Jésus, en disant : Tu ne réponds rien à ce que ces hommes déposent contre toi ?   
[[@Bible:Marc 14:61]]**61** Mais Jésus se taisait, et il ne répondit rien. Le grand prêtre l’interrogea de nouveau, et lui dit : Es–tu le Christ, le Fils du Dieu béni ?   
[[@Bible:Marc 14:62]]**62** Jésus lui répondit : Je le suis ; et vous verrez le Fils de l’homme assis à la droite de la puissance de Dieu, et venant sur les nuées du ciel.   
[[@Bible:Marc 14:63]]**63** Alors le grand prêtre, déchirant ses vêtements, dit : Qu’avons–nous encore besoin de témoins ?   
[[@Bible:Marc 14:64]]**64** Vous avez entendu le blasphème ; que vous en semble ? Tous le condamnèrent comme méritant la mort.   
[[@Bible:Marc 14:65]]**65** Alors quelques–uns commencèrent à cracher sur lui, et à lui voiler le visage, et à le frapper à coups de poing, et à lui dire : Prophétise. Et les valets le meurtrissaient de soufflets.   
[[@Bible:Marc 14:66]]**66** Tandis que Pierre était en bas dans la cour, une des servantes du grand prêtre survint ;   
[[@Bible:Marc 14:67]]**67** et ayant vu Pierre qui se chauffait, elle le regarda, et dit : Toi aussi, tu étais avec Jésus de Nazareth.   
[[@Bible:Marc 14:68]]**68** Mais il le nia, en disant : Je ne sais pas et je ne comprends pas ce que tu dis. Et il sortit dehors, devant la cour, et le coq chanta.   
[[@Bible:Marc 14:69]]**69** La servante, l’ayant vu de nouveau, se mit à dire à ceux qui étaient présents : Celui–ci est un d’entre eux.   
[[@Bible:Marc 14:70]]**70** Mais il le nia de nouveau. Et peu après, ceux qui étaient présents dirent encore à Pierre : Certainement tu es un d’entre eux, car tu es aussi Galiléen.   
[[@Bible:Marc 14:71]]**71** Il se mit alors à faire des imprécations, et à dire avec serment : Je ne connais pas cet homme dont vous parlez.   
[[@Bible:Marc 14:72]]**72** Et aussitôt le coq chanta de nouveau. Et Pierre se souvint de la parole que Jésus lui avait dite : Avant que le coq chante deux fois, tu me renieras trois fois. Et il se mit à pleurer.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Marc 15:1]]**1** Dès le matin, les princes des prêtres, ayant délibéré avec les anciens, et les scribes, et tout le conseil, lièrent Jésus, l’emmenèrent, et le livrèrent à Pilate.   
[[@Bible:Marc 15:2]]**2** Et Pilate l’interrogea : Es–tu le roi des Juifs ? Jésus lui répondit : Tu le dis.   
[[@Bible:Marc 15:3]]**3** Les princes des prêtres l’accusèrent de beaucoup de choses.   
[[@Bible:Marc 15:4]]**4** Pilate l’interrogea de nouveau, en disant : Tu ne réponds rien ? Vois de combien de choses ils t’accusent.   
[[@Bible:Marc 15:5]]**5** Mais Jésus ne répondit plus rien, de sorte que Pilate était étonné.   
[[@Bible:Marc 15:6]]**6** Or, le jour de la fête, il avait coutume de leur délivrer un des prisonniers, celui qu’ils demandaient.   
[[@Bible:Marc 15:7]]**7** Il y en avait un, nommé Barabbas, qui avait été emprisonné avec des séditieux, pour un meu r tre qu’il avait commis dans une émeute.   
[[@Bible:Marc 15:8]]**8** La foule, étant montée, se mit à réclamer ce qu’il leur accordait toujours.   
[[@Bible:Marc 15:9]]**9** Pilate leur répondit, et dit : Voulez–vous que je vous délivre le toi des Juifs ?   
[[@Bible:Marc 15:10]]**10** Car il savait que c’était par envie que les princes des prêtres l’avaient livré.   
[[@Bible:Marc 15:11]]**11** Mais les pontifes excitèrent la foule à demander qu’il délivrât plutôt Barabbas.   
[[@Bible:Marc 15:12]]**12** Pilate, prenant de nouveau la parole, leur dit : Que voulez–vous donc que je fasse du toi des Juifs ?   
[[@Bible:Marc 15:13]]**13** Mais ils crièrent de nouveau : crucifie–le.   
[[@Bible:Marc 15:14]]**14** Pilate, cependant, leur disait : Mais quel mal a–t–il fait ? Et ils criaient encore plus fort : Crucifie–le.   
[[@Bible:Marc 15:15]]**15** Pilate, voulant satisfaire le peuple, leur remit Barabbas, et après avoir fait flagellé Jésus, il le livra pour être crucifié.   
[[@Bible:Marc 15:16]]**16** Alors les soldats le conduisirent dans la cour du prétoire ; puis ils rassemblent toute la cohorte.   
[[@Bible:Marc 15:17]]**17** Ils le revêt(ir)ent de pourpre, et lui mettent (mirent) sur la tête une couronne d’épines qu’ils avaient tressée.   
[[@Bible:Marc 15:18]]**18** Ils se mirent ensuite à le saluer : Salut, roi des Juifs.   
[[@Bible:Marc 15:19]]**19** Ils lui frappaient la tête avec un roseau, et crachaient sur lui, et fléchissant les genoux, ils l’adoraient.   
[[@Bible:Marc 15:20]]**20** Après s’être moqués de lui, ils lui ôtèrent la pourpre, et lui remirent ses vêtements ; puis ils l’emmenèrent pour le crucifier.   
[[@Bible:Marc 15:21]]**21** Et ils contraignirent un certain Simon de Cyrène, père d’Alexandre et de Rufus, qui passait par là en revenant des champs, de porter la croix de Jésus.   
[[@Bible:Marc 15:22]]**22** Ils le conduisirent ainsi au lieu appelé Golgotha ; ce qui signifie : lieu du Calvaire.   
[[@Bible:Marc 15:23]]**23** Et ils lui donnaient à boire du vin mêlé de myrrhe ; mais il n’en prit pas.   
[[@Bible:Marc 15:24]]**24** Après l’avoir crucifié, ils partagèrent ses vêtements, tirant au sort ce que chacun en apporterait.   
[[@Bible:Marc 15:25]]**25** C’était la troisième heure quand ils le crucifièrent.   
[[@Bible:Marc 15:26]]**26** Et l’inscription qui indiquait la cause de sa condamnation portait : Le roi des Juifs.   
[[@Bible:Marc 15:27]]**27** Ils crucifièrent avec lui deux voleurs, l’un à sa droite, et l’autre à sa gauche.   
[[@Bible:Marc 15:28]]**28** Ainsi fut accomplie cette parole de l’Ecriture : Il a été rangé parmi les criminels.   
[[@Bible:Marc 15:29]]**29** Les passants le blasphémaient, branlant la tête, et disant : Eh ! Toi qui détruis le temple de Dieu et qui le rebâtis en trois jours,   
[[@Bible:Marc 15:30]]**30** sauve–toi toi–même, en descendant de la croix.   
[[@Bible:Marc 15:31]]**31** Pareillement, les princes des prêtres, se moquant de lui avec les scribes, se disaient l’un à l’autre : Il a sauvé les autres ; et il ne peut se sauver lui–même.   
[[@Bible:Marc 15:32]]**32** Que le Christ, le roi d’Israël, descende maintenant de la croix, afin que nous voyions et que nous croyions ! Ceux qui avaient été crucifiés avec lui l’insultaient aussi.   
[[@Bible:Marc 15:33]]**33** La sixième heure étant venue, les ténèbres couvrirent toute la terre, jusqu’à la neuvième heure.   
[[@Bible:Marc 15:34]]**34** Et à la neuvième heure, Jésus poussa un grand cri, en disant : Eloï, Eloï, lamma sabacthani ? Ce qui signifie : Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m’avez–vous abandonné ?   
[[@Bible:Marc 15:35]]**35** Quelques–uns de ceux qui étaient présents, l’ayant entendu, disaient : Voici qu’il appelle Elie.   
[[@Bible:Marc 15:36]]**36** Et l’un d’eux courut, et remplit une éponge de vinaigre ; et l’ayant mise au bout d’un roseau, il lui présentait à boire, en disant : Laissez ; voyons si Elie viendra le détacher.   
[[@Bible:Marc 15:37]]**37** Mais Jésus, ayant poussé un grand cri, expira.   
[[@Bible:Marc 15:38]]**38** Alors le voile du temple se déchira en deux, depuis le haut jusqu’en bas.   
[[@Bible:Marc 15:39]]**39** Et le centurion qui était en face de Jésus, voyant qu’il avait expiré en poussant ce grand cri, dit : Cet homme était vraiment le Fils de Dieu.   
[[@Bible:Marc 15:40]]**40** Il y avait là aussi des femmes qui regardaient de loin ; parmi elles étaient Marie–Madeleine, et Marie, Mère de Jacques le Mineur et de Joseph, et Salomé,   
[[@Bible:Marc 15:41]]**41** qui le suivaient et le servaient lorsqu’il était en Galilée ; et beaucoup d’autres encore, qui étaient montées avec lui à Jérusalem.   
[[@Bible:Marc 15:42]]**42** Le soir étant déjà venu, comme c’était la préparation, c’est–à–dire la veille du sabbat,   
[[@Bible:Marc 15:43]]**43** Joseph d’Arimathie, membre distingué du conseil, qui attendait, lui aussi, le royaume de Dieu, vint et entra hardiment chez Pilate, et demanda le corps de Jésus.   
[[@Bible:Marc 15:44]]**44** Pilate s’étonna qu’il fût mort si tôt ; et ayant fait venir le centurion, il lui demanda s’il était déjà mort.   
[[@Bible:Marc 15:45]]**45** Et lorsqu’il s’en fut assuré par le centurion, il donna le corps à Joseph.   
[[@Bible:Marc 15:46]]**46** Joseph, ayant acheté un linceul, descendit Jésus de la croix, l’enveloppa dans le linceul, et le déposa dans un sépulcre qui était taillé dans le roc ; puis il roula une pierre à l’entrée du sépulcre.   
[[@Bible:Marc 15:47]]**47** Cependant Marie–Madeleine, et Marie, mère de Joseph, regardaient où on le mettait.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Marc 16:1]]**1** Lorsque le sabbat fut passé, Marie–Madeleine, et Marie mère de Jacques, et Salomé, achetèrent des parfums pour venir embaumer Jésus.   
[[@Bible:Marc 16:2]]**2** Et de grand matin, le premier jour après le sabbat, elles vinrent au sépulcre, le soleil étant déjà levé.   
[[@Bible:Marc 16:3]]**3** Et elles disaient entre elles : Qui nous retirera la pierre de devant l’entrée du sépulcre ?   
[[@Bible:Marc 16:4]]**4** Et en regardant, elles virent que cette pierre, qui était fort grande, avait été roulée de côté.   
[[@Bible:Marc 16:5]]**5** Et entrant dans le sépulcre, elles virent un jeune homme assis du côté droit, vêtu d’une robe blanche, et elles furent effrayées.   
[[@Bible:Marc 16:6]]**6** Il leur dit : Ne vous effrayez pas ; vous cherchez Jésus de Nazareth, qui a été crucifié ; il est ressuscité, il n’est pas ici ; voici le lieu où on l’avait mis.   
[[@Bible:Marc 16:7]]**7** Mais allez dire à ses disciples, et à Pierre, qu’il vous précède en Galilée ; c’est là que vous le verrez, comme il vous l’a dit.   
[[@Bible:Marc 16:8]]**8** Elles sortirent du sépulcre, et s’enfuirent, car le tremblement et la peur les avaient saisies ; et elles ne dirent rien à personne, à cause de leur crainte.   
[[@Bible:Marc 16:9]]**9** Or Jésus, étant ressuscité le matin, le premier jour après le sabbat, apparut d’abord à Marie–Madeleine, dont il avait chassé sept démons.   
[[@Bible:Marc 16:10]]**10** Elle alla l’annoncer à ceux qui avaient été avec lui, et qui s’affligeaient et pleuraient.   
[[@Bible:Marc 16:11]]**11** Mais eux, entendant dire qu’il vivait et qu’elle l’avait vu, ne crurent pas .   
[[@Bible:Marc 16:12]]**12** Après cela, il apparut, sous une autre forme, à deux d’entre eux, qui étaient en chemin et qui allaient à la campagne.   
[[@Bible:Marc 16:13]]**13** Et ceux–ci vinrent l’annoncer aux autres ; mais ils ne les crurent pas non plus.   
[[@Bible:Marc 16:14]]**14** Enfin il apparut aux onze, tandis qu’ils étaient à table ; et il leur reprocha leur incrédulité et la dureté de leur coeur, parce qu’ils n’avaient pas cru ceux qui avaient vu qu’il était ressuscité.   
[[@Bible:Marc 16:15]]**15** Et il leur dit : Allez dans le monde entier, et prêchez l’Evangile à toute créature.   
[[@Bible:Marc 16:16]]**16** Celui qui croira et qui sera baptisé, sera sauvé ; mais celui qui ne croira pas sera condamné.   
[[@Bible:Marc 16:17]]**17** Voici les miracles qui accompagneront ceux qui auront cru : en mon nom, ils chasseront les démons, ils parleront des langues nouvelles,   
[[@Bible:Marc 16:18]]**18** ils prendront les serpents, et s’ils boivent quelque breuvage mortel, il ne leur fera pas de mal ; ils imposeront les mains sur les malades, et ils seront guéris.   
[[@Bible:Marc 16:19]]**19** Le Seigneur Jésus, après leur avoir parlé, fut élevé dans le ciel, et (où) il est assis à la droite de Dieu.   
[[@Bible:Marc 16:20]]**20** Et eux, étant partis, prêchèrent partout, le Seigneur coopérant avec eux, et confirmant leur parole par les miracles dont elle était accompagnée.

**Luc**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Luc 1:1]]**1** Plusieurs ayant entrepris d’écrire l’histoire des choses qui se sont accomplies parmi nous,   
[[@Bible:Luc 1:2]]**2** suivant ce que nous ont transmis ceux qui les ont vues eux–mêmes dès le commencement, et qui ont été les ministres de la parole,   
[[@Bible:Luc 1:3]]**3** il m’a paru bon, à moi aussi, après m’être soigneusement informé de tout depuis l’origine, de te les exposer par écrit d’une manière suivie, excellent Théophile,   
[[@Bible:Luc 1:4]]**4** afin que tu reconnaisses la vérité des paroles que l’on t’a enseignées.   
[[@Bible:Luc 1:5]]**5** Il y avait, aux jours d’Hérode, roi de Judée, un prêtre nommé Zacharie, de la classe d’Abia ; et sa femme était d’entre les filles d’Aaron, et s’appelait Elisabeth.   
[[@Bible:Luc 1:6]]**6** Ils étaient tous deux justes devant Dieu, marchant sans reproche dans tous les commandements et tous les préceptes du Seigneur.   
[[@Bible:Luc 1:7]]**7** Et ils n’avaient pas d’enfant, parce qu’Elisabeth était stérile, et qu’ils étaient tous deux avancés en âge.   
[[@Bible:Luc 1:8]]**8** Or il arriva, lorsqu’il accomplissait devant Dieu les fonctions du sacerdoce selon le rang de sa classe,   
[[@Bible:Luc 1:9]]**9** qu’il lui échut par le sort, d’après la coutume établie entre les prêtres, d’entrer dans le temple du Seigneur pour y offrir l’encens.   
[[@Bible:Luc 1:10]]**10** Et toute la multitude du peuple était dehors, en prière, à l’heure de l’encens.   
[[@Bible:Luc 1:11]]**11** Et un ange du Seigneur lui apparut, se tenant debout à droite de l’autel de l’encens.   
[[@Bible:Luc 1:12]]**12** Zacharie fut troublé en le voyant, et la frayeur le saisit.   
[[@Bible:Luc 1:13]]**13** Mais l’ange lui dit : Ne crains pas , Zacharie, car ta prière a été exaucée, et ta femme Elisabeth t’enfantera un fils, auquel tu donneras le nom de Jean.   
[[@Bible:Luc 1:14]]**14** Il sera pour toi un sujet de joie et d’allégresse, et beaucoup se réjouiront de sa naissance,   
[[@Bible:Luc 1:15]]**15** car il sera grand devant le Seigneur. Il ne boira pas de vin ni de liqueur enivrante, et il sera rempli du Saint–Esprit dès le sein de sa mère ;   
[[@Bible:Luc 1:16]]**16** et il convertira un grand nombre des enfants d’Israël au Seigneur leur Dieu.   
[[@Bible:Luc 1:17]]**17** Et il marchera devant lui dans l’esprit et la vertu d’Elie, pour ramener les coeurs des pères vers les enfants, et les incrédules à la prudence des justes, de manière à préparer au Seigneur un peuple parfait.   
[[@Bible:Luc 1:18]]**18** Zacharie dit à l’ange : A quoi connaîtrai–je cela ? car je suis vieux, et ma femme est avancée en âge.   
[[@Bible:Luc 1:19]]**19** Et l’ange lui répondit : Je suis Gabriel, qui me tiens devant Dieu ; et j’ai été envoyé pour te parler, et pour t’annoncer cette bonne nouvelle.   
[[@Bible:Luc 1:20]]**20** Et voici que tu seras muet, et que tu ne pourras plus parler, jusqu’au jour où ces choses arriveront, parce que tu n’as pas cru à mes paroles, qui s’accompliront en leur temps.   
[[@Bible:Luc 1:21]]**21** Cependant le peuple attendait Zacharie, et on s’étonnait qu’il s’attardât dans le temple.   
[[@Bible:Luc 1:22]]**22** Mais, étant sorti, il ne pouvait leur parler ; et ils comprirent qu’il avait eu une vision dans le temple. Et lui, il leur faisait des signes, et il demeura muet.   
[[@Bible:Luc 1:23]]**23** Lorsque les jours de son ministère furent écoulés, il s’en alla dans sa maison.   
[[@Bible:Luc 1:24]]**24** Quelque temps après, Elisabeth sa femme conçut ; et elle se tenait cachée durant cinq mois, disant :   
[[@Bible:Luc 1:25]]**25** Voilà ce que le Seigneur a fait pour moi aux jours où il m’a regardée, afin de me délivrer de mon opprobre parmi les hommes.   
[[@Bible:Luc 1:26]]**26** Or, au sixième mois, l’ange Gabriel fut envoyé de Dieu dans une ville de Galilée, appelée Nazareth,   
[[@Bible:Luc 1:27]]**27** auprès d’une vierge fiancée à un homme de la maison de David, nommé Joseph ; et le nom de la vierge était Marie.   
[[@Bible:Luc 1:28]]**28** L’Ange, étant entré auprès d’elle, lui dit : Je vous salue, pleine de grâce ; le Seigneur est avec vous, vous êtes bénie entre les femmes.   
[[@Bible:Luc 1:29]]**29** Elle, l’ayant entendu, fut troublée de ses paroles, et elle se demandait quelle pouvait être cette salutation.   
[[@Bible:Luc 1:30]]**30** Et l’Ange lui dit : Ne craignez pas , Marie, car vous avez trouvé grâce devant Dieu.   
[[@Bible:Luc 1:31]]**31** Voici que vous concevrez dans votre sein, et vous enfanterez un fils, et vous lui donnerez le nom de Jésus.   
[[@Bible:Luc 1:32]]**32** Il sera grand, et sera appelé le Fils du Très–Haut ; et le Seigneur Dieu lui donnera le trône de David son père, et il régnera éternellement sur la maison de Jacob,   
[[@Bible:Luc 1:33]]**33** et son règne n’aura pas de fin.   
[[@Bible:Luc 1:34]]**34** Alors Marie dit à l’ange : Comment cela se fera–t–il ? car je ne connais pas d’homme.   
[[@Bible:Luc 1:35]]**35** L’ange lui répondit : L’Esprit–Saint surviendra en vous, et la vertu du Très–Haut vous couvrira de son ombre ; c’est pourquoi le fruit saint qui naîtra de vous sera appelé le Fils de Dieu.   
[[@Bible:Luc 1:36]]**36** Et voici qu’Elisabeth, votre parente, a conçu, elle aussi, un fils dans sa vieillesse, et ce mois est le sixième de celle qui est appelée stérile ;   
[[@Bible:Luc 1:37]]**37** car il n’y a rien d’impossible à Dieu.   
[[@Bible:Luc 1:38]]**38** Et Marie dit : Voici la servante du Seigneur ; qu’il me soit fait selon votre parole. Et l’ange s’éloigna d’elle.   
[[@Bible:Luc 1:39]]**39** En ces jours–là, Marie, se levant, s’en alla en grande hâte vers les montagnes, dans une ville de Juda ;   
[[@Bible:Luc 1:40]]**40** et elle entra dans la maison de Zacharie, et salua Elisabeth.   
[[@Bible:Luc 1:41]]**41** Et il arriva, aussitôt qu’Elisabeth eut entendu la salutation de Marie, que l’enfant tressaillit dans son sein ; et Elisabeth fut remplie du Saint–Esprit.   
[[@Bible:Luc 1:42]]**42** Et elle s’écria d’une voix forte : Vous êtes bénie entre les femmes, et le fruit de votre sein est béni.   
[[@Bible:Luc 1:43]]**43** Et d’où m’est–il accordé que la mère de mon Seigneur vienne à moi ?   
[[@Bible:Luc 1:44]]**44** Car voici, dès que votre voix a frappé mon oreille, quand vous m’avez saluée, l’enfant a tressailli de joie dans mon sein.   
[[@Bible:Luc 1:45]]**45** Et vous êtes bienheureuse d’avoir cru ; car ce qui vous a été dit de la part du Seigneur s’accomplira.   
[[@Bible:Luc 1:46]]**46** Et Marie dit : Mon âme glorifie le Seigneur,   
[[@Bible:Luc 1:47]]**47** et mon esprit a tressailli d’allégresse en Dieu mon Sauveur,   
[[@Bible:Luc 1:48]]**48** parce qu’il a jeté les yeux sur la bassesse (l’humilité) de sa servante. Car voici que, désormais, toutes les générations me diront bienheureuse,   
[[@Bible:Luc 1:49]]**49** parce que celui qui est puissant a fait en moi de grandes choses, et son nom est saint ;   
[[@Bible:Luc 1:50]]**50** et sa miséricorde se répand d’âge en âge sur ceux qui le craignent.   
[[@Bible:Luc 1:51]]**51** Il a déployé la force de son bras, il a dispersé ceux qui s’enorgueillissaient dans les pensées de leur coeur.   
[[@Bible:Luc 1:52]]**52** Il a renversé les puissants de leur trône, et il a élevé les humbles.   
[[@Bible:Luc 1:53]]**53** Il a rempli de biens les affamés, et il a renvoyé les riches les mains vides.   
[[@Bible:Luc 1:54]]**54** Il a relevé Israël, son serviteur, se souvenant de sa miséricorde :   
[[@Bible:Luc 1:55]]**55** selon ce qu’il avait dit à nos pères, à Abraham et à sa race (postérité) pour toujours.   
[[@Bible:Luc 1:56]]**56** Marie demeura environ trois mois avec Elisabeth ; puis elle s’en retourna dans sa maison.   
[[@Bible:Luc 1:57]]**57** Cependant, le temps où Elisabeth devait enfanter s’accomplit, et elle mit au monde un fils.   
[[@Bible:Luc 1:58]]**58** Ses voisins et ses parents apprirent que le Seigneur avait signalé envers elle sa miséricorde, et ils l’en félicitaient.   
[[@Bible:Luc 1:59]]**59** Et il arriva qu’au huitième jour ils vinrent pour circoncire l’enfant, et ils l’appelaient Zacharie, du nom de son père.   
[[@Bible:Luc 1:60]]**60** Mais sa mère, prenant la parole, dit : Non ; mais il sera appelé Jean.   
[[@Bible:Luc 1:61]]**61** Ils lui dirent : Il n’y a personne dans ta famille qui soit appelé de ce nom.   
[[@Bible:Luc 1:62]]**62** Et ils faisaient des signes à son père, pour savoir comment il voulait qu’on l’appelât.   
[[@Bible:Luc 1:63]]**63** Et, demandant des tablettes, il écrivit : Jean est son nom. Et tous furent dans l’étonnement.   
[[@Bible:Luc 1:64]]**64** Au même instant, sa bouche s’ouvrit, et sa langue se délia, et il parlait en bénissant Dieu.   
[[@Bible:Luc 1:65]]**65** Et la crainte s’empara de tous leurs voisins, et, dans toutes les montagnes de la Judée, toutes ces choses (merveilles) étaient divulguées.   
[[@Bible:Luc 1:66]]**66** Et tous ceux qui les entendirent les conservèrent dans leur coeur, en disant : Que pensez–vous que sera cet enfant ? Car la main du Seigneur était avec lui.   
[[@Bible:Luc 1:67]]**67** Et Zacharie, son père, fut rempli du Saint–Esprit, et il prophétisa, en disant :   
[[@Bible:Luc 1:68]]**68** Béni soit le Seigneur, le Dieu d’Israël, de ce qu’il a visité et racheté son peuple,   
[[@Bible:Luc 1:69]]**69** et nous a suscité un puissant Sauveur (corne de salut) dans la maison de David, son serviteur,   
[[@Bible:Luc 1:70]]**70** ainsi qu’il a dit par la bouche de ses saints prophètes des temps anciens,   
[[@Bible:Luc 1:71]]**71** qu’il nous délivrerait de nos ennemis et de la main de tous ceux qui nous haïssent,   
[[@Bible:Luc 1:72]]**72** pour exercer sa miséricorde envers nos pères, et se souvenir de son alliance sainte,   
[[@Bible:Luc 1:73]]**73** selon le serment qu’il a juré à Abraham, notre père, de nous accorder cette grâce (faire pour nous),   
[[@Bible:Luc 1:74]]**74** qu’étant délivrés de la main de nos ennemis, nous le servions sans crainte,   
[[@Bible:Luc 1:75]]**75** marchant devant lui dans la sainteté et la justice, tous les jours de notre vie.   
[[@Bible:Luc 1:76]]**76** Et toi, petit enfant, tu seras appelé le prophète du Très–Haut : car tu marcheras devant la face du Seigneur, pour préparer ses voies,   
[[@Bible:Luc 1:77]]**77** afin de donner à son peuple la connaissance du salut, pour la rémission de leurs péchés,   
[[@Bible:Luc 1:78]]**78** par les entrailles de la miséricorde de notre Dieu, grâce auxquelles le soleil levant nous a visités d’en haut,   
[[@Bible:Luc 1:79]]**79** pour éclairer ceux qui sont assis dans les ténèbres et à l’ombre de la mort, pour diriger nos pas dans la voie de la paix.   
[[@Bible:Luc 1:80]]**80** Or l’enfant croissait, et se fortifiait en esprit ; et il demeurait dans les déserts, jusqu’au jour de sa manifestation à Israël.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Luc 2:1]]**1** Or il arriva qu’en ces jours–là, il parut un édit de César Auguste, ordonnant un recensement de toute la terre.   
[[@Bible:Luc 2:2]]**2** Ce premier recensement fut fait par Cyrinus, gouverneur de Syrie.   
[[@Bible:Luc 2:3]]**3** Et tous allaient se faire enregistrer, chacun dans sa ville.   
[[@Bible:Luc 2:4]]**4** Joseph aussi monta de Nazareth, ville de Galilée, en Judée, dans la ville de David, appelée Bethléem, parce qu’il était de la maison et de la famille de David,   
[[@Bible:Luc 2:5]]**5** pour se faire enregistrer avec Marie son épouse, qui était enceinte.   
[[@Bible:Luc 2:6]]**6** Or il arriva, pendant qu’ils étaient là, que les jours où elle devait enfanter furent accomplis.   
[[@Bible:Luc 2:7]]**7** Et elle enfanta son fils premier–né, et elle l’enveloppa de langes, et le coucha dans une crèche, parce qu’il n’y avait pas de place pour eux dans l’hôtellerie.   
[[@Bible:Luc 2:8]]**8** Et il y avait, dans la même contrée, des bergers qui passaient les veilles de la nuit à la garde de leur troupeau.   
[[@Bible:Luc 2:9]]**9** Et voici qu’un ange du Seigneur leur apparut, et qu’une lumière divine resplendit autour d’eux ; et ils furent saisis d’une grande crainte.   
[[@Bible:Luc 2:10]]**10** Et l’ange leur dit : Ne craignez pas ; car voici que je vous annonce (la bonne nouvelle d’) une grande joie qui sera pour tout le peuple :   
[[@Bible:Luc 2:11]]**11** c’est qu’il vous est né aujourd’hui, dans la ville de David, un Sauveur, qui est le Christ, le Seigneur.   
[[@Bible:Luc 2:12]]**12** Et vous le reconnaîtrez à ce signe : Vous trouverez un enfant enveloppé de langes, et couché dans une crèche.   
[[@Bible:Luc 2:13]]**13** Au même instant, il se joignit à l’ange une troupe (multitude) de l’armée céleste, louant Dieu, et disant :   
[[@Bible:Luc 2:14]]**14** Gloire à Dieu au plus haut des cieux, et, sur la terre, paix aux hommes de bonne volonté.   
[[@Bible:Luc 2:15]]**15** Et il arriva que, lorsque les anges les eurent quittés pour retourner dans le ciel, les bergers se disaient l’un à l’autre : Passons jusqu’à Bethléem, et voyons ce qui est arrivé, ce que le Seigneur nous a fait connaître.   
[[@Bible:Luc 2:16]]**16** Et ils y allèrent en grande hâte, et ils trouvèrent Marie et Joseph, et l’enfant couché dans une crèche.   
[[@Bible:Luc 2:17]]**17** Et en le voyant, ils reconnurent la vérité de ce qui leur avait été dit au sujet de cet enfant.   
[[@Bible:Luc 2:18]]**18** Et tous ceux qui l’entendirent admirèrent ce qui leur avait été raconté par les bergers.   
[[@Bible:Luc 2:19]]**19** Or Marie conservait toutes ces choses, les repassant dans son coeur.   
[[@Bible:Luc 2:20]]**20** Et les bergers s’en retournèrent, glorifiant et louant Dieu de tout ce qu’ils avaient entendu et vu, selon ce qu’il leur avait été dit.   
[[@Bible:Luc 2:21]]**21** Le huitième jour, auquel l’enfant devait être circoncis, étant arrivé, on lui donna le nom de Jésus, que l’ange avait indiqué avant qu’il fût conçu dans le sein de sa mère.   
[[@Bible:Luc 2:22]]**22** Quand les jours de la purification de Marie furent accomplis, selon la loi de Moïse, ils le portèrent à Jérusalem, pour le présenter au Seigneur,   
[[@Bible:Luc 2:23]]**23** selon qu’il est prescrit dans la loi du Seigneur : Tout enfant mâle premier–né sera consacré au Seigneur ;   
[[@Bible:Luc 2:24]]**24** et pour offrir en sacrifice, selon qu’il est prescrit dans la loi du Seigneur, deux tourterelles, ou deux petits de colombes.   
[[@Bible:Luc 2:25]]**25** Et voici qu’il y avait à Jérusalem un homme appelé Siméon, et cet homme était juste et craignant Dieu, et il attendait la consolation d’Israël, et l’Esprit–Saint était en lui.   
[[@Bible:Luc 2:26]]**26** Et il lui avait été révélé par l’Esprit–Saint qu’il ne verrait pas la mort avant d’avoir vu le Christ du Seigneur.   
[[@Bible:Luc 2:27]]**27** Il vint au temple, poussé par l’Esprit de Dieu. Et comme les parents de l’enfant Jésus l’apportaient, afin d’accomplir pour lui ce que la loi ordonnait,   
[[@Bible:Luc 2:28]]**28** il le prit entre ses bras, et bénit Dieu, et dit :   
[[@Bible:Luc 2:29]]**29** Maintenant, Seigneur, vous laisserez votre serviteur s’en aller en paix, selon votre parole,   
[[@Bible:Luc 2:30]]**30** puisque mes yeux ont vu le salut qui vient de vous,   
[[@Bible:Luc 2:31]]**31** que vous avez préparé à la face de tous les peuples :   
[[@Bible:Luc 2:32]]**32** lumière pour éclairer les nations, et gloire d’Israël votre peuple.   
[[@Bible:Luc 2:33]]**33** Son père et sa mère étaient dans l’admiration des choses qu’on disait de lui.   
[[@Bible:Luc 2:34]]**34** Et Siméon les bénit, et dit à Marie sa mère : Voici que cet enfant est établi pour la ruine et pour la résurrection d’un grand nombre en Israël, et comme un signe qui excitera la contradiction,   
[[@Bible:Luc 2:35]]**35** et, à vous–même, un glaive vous percera l’âme, afin que les pensées de coeurs nombreux soient dévoilées.   
[[@Bible:Luc 2:36]]**36** Il y avait aussi une prophétesse, Anne, fille de Phanuel, de la tribu d’Aser ; elle était très avancée en âge, et elle avait vécu sept ans avec son mari depuis sa virginité.   
[[@Bible:Luc 2:37]]**37** Elle était veuve alors, et âgée de quatre–vingt–quatre ans ; elle ne s’éloignait pas du temple, servant Dieu jour et nuit dans les jeûnes et les prières.   
[[@Bible:Luc 2:38]]**38** Elle aussi, étant survenue à cette même heure, elle louait le Seigneur, et parlait de lui à tous ceux qui attendaient la rédemption d’Israël.   
[[@Bible:Luc 2:39]]**39** Après qu’ils eurent tout accompli selon la loi du Seigneur, ils retournèrent en Galilée, à Nazareth, leur ville.   
[[@Bible:Luc 2:40]]**40** Cependant l’enfant croissait et se fortifiait, rempli de sagesse, et la grâce de Dieu était en lui.   
[[@Bible:Luc 2:41]]**41** Ses parents allaient tous les ans à Jérusalem, au jour solennel de la Pâque.   
[[@Bible:Luc 2:42]]**42** Et lorsqu’il fut âgé de douze ans, ils montèrent à Jérusalem, selon la coutume de la fête ;   
[[@Bible:Luc 2:43]]**43** puis, les jours de la fête étant passés, lorsqu’ils s’en retournèrent, l’enfant Jésus resta à Jérusalem, et ses parents ne s’en aperçurent pas.   
[[@Bible:Luc 2:44]]**44** Et pensant qu’il était avec ceux de leur compagnie, ils marchèrent durant un jour, et ils le cherchaient parmi leurs parents et leurs connaissances.   
[[@Bible:Luc 2:45]]**45** Mais ne le trouvant pas, ils revinrent à Jérusalem, en le cherchant.   
[[@Bible:Luc 2:46]]**46** Et il arriva qu’après trois jours ils le trouvèrent dans le temple, assis au milieu des docteurs, les écoutant et les interrogeant.   
[[@Bible:Luc 2:47]]**47** Et tous ceux qui l’entendaient étaient ravis (étonnés) de sa sagesse et de ses réponses.   
[[@Bible:Luc 2:48]]**48** En le voyant, ils furent étonnés. Et sa mère lui dit : Mon fils, pourquoi as–tu agi ainsi avec nous ? Voici que ton père et moi nous te cherchions, tout affligés.   
[[@Bible:Luc 2:49]]**49** Il leur dit : Pourquoi me cherchiez–vous ? Ne saviez–vous pas qu’il faut que je sois aux affaires de mon Père ?   
[[@Bible:Luc 2:50]]**50** Mais ils ne comprirent pas ce qu’il leur disait.   
[[@Bible:Luc 2:51]]**51** Et il descendit avec eux, et vint à Nazareth ; et il leur était soumis. (Or) Sa mère conservait toutes ces choses dans son coeur.   
[[@Bible:Luc 2:52]]**52** Et Jésus croissait en sagesse, et en âge, et en grâce, devant Dieu et devant les hommes.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Luc 3:1]]**1** La quinzième année du règne de Tibère César, Ponce Pilate étant gouverneur de la Judée ; Hérode, tétrarque de la Galilée ; Philippe, son frère, tétrarque de l’Iturée et de la province de Trachonite, et Lysanias, tétrarque de l’Abilène ;   
[[@Bible:Luc 3:2]]**2** sous les grands prêtres Anne et Caïphe, la parole du Seigneur se fit entendre à Jean, fils de Zacharie, dans le désert.   
[[@Bible:Luc 3:3]]**3** Et il vint dans toute la région du Jourdain, prêchant le baptême de pénitence pour la rémission des péchés,   
[[@Bible:Luc 3:4]]**4** ainsi qu’il est écrit au livre des discours du prophète Isaïe : Voix de celui qui crie dans le désert : Préparez le chemin du Seigneur, rendez droits ses sentiers ;   
[[@Bible:Luc 3:5]]**5** toute vallée sera comblée, et toute montagne et toute colline seront abaissées, ce qui est tortueux sera redressé, et ce qui est raboteux sera aplani ;   
[[@Bible:Luc 3:6]]**6** et toute chair verra le salut de Dieu.   
[[@Bible:Luc 3:7]]**7** Il disait donc aux foules qui venaient pour être baptisés par lui : Race de vipères, qui vous a montrés à fuir la colère à venir ?   
[[@Bible:Luc 3:8]]**8** Faites donc de dignes fruits de pénitence, et ne commencez pas par dire : Nous avons Abraham pour père. Car je vous déclare que, de ces pierres, Dieu peut susciter des enfants à Abraham.   
[[@Bible:Luc 3:9]]**9** Déjà la cognée est mise à la racine des arbres : tout arbre donc qui ne produit pas de bon fruit sera coupé et jeté au feu.   
[[@Bible:Luc 3:10]]**10** Et les foules l’interrogeaient, en disant : Que ferons–nous donc ?   
[[@Bible:Luc 3:11]]**11** Et il leur répondait en ces termes : Que celui qui a deux tuniques en donne une à celui qui n’en a pas , et que celui qui a de quoi manger fasse de même.   
[[@Bible:Luc 3:12]]**12** Des publicains vinrent aussi pour être baptisés, et ils lui dirent : Maître, que ferons–nous ?   
[[@Bible:Luc 3:13]]**13** Et il leur dit : N’exigez rien au delà de ce qui vous a été ordonné.   
[[@Bible:Luc 3:14]]**14** Les soldats l’interrogeaient aussi, disant : Et nous, que ferons–nous ? Et il leur dit : N’usez de violence envers personne, ne calomniez pas, et contentez–vous de votre solde.   
[[@Bible:Luc 3:15]]**15** Cependant, comme le peuple supposait, et que tous pensaient dans leurs coeurs, que Jean était peut–être le Christ,   
[[@Bible:Luc 3:16]]**16** Jean répondit, en disant à tous : Moi, je vous baptise dans l’eau ; mais il viendra quelqu’un de plus puissant que moi, et je ne suis pas digne de délier la courroie de ses sandales : C’est lui qui vous baptisera dans l’Esprit–Saint et dans le feu.   
[[@Bible:Luc 3:17]]**17** Le van est dans sa main, et il nettoiera son aire ; et il amassera le blé dans son grenier, mais il brûlera la paille dans un feu qui ne s’éteint pas .   
[[@Bible:Luc 3:18]]**18** Il évangélisait le peuple, en lui adressant encore beaucoup d’autres exhortations.   
[[@Bible:Luc 3:19]]**19** Mais, comme il reprenait Hérode le t ét rarque, au sujet d’Hérodiade, femme de son frère, et de toutes les mauvaises actions qu’il avait commises,   
[[@Bible:Luc 3:20]]**20** Hérode ajouta encore à tous ses crimes celui d’enfermer Jean en prison.   
[[@Bible:Luc 3:21]]**21** Or, il arriva que, tout le peuple recevant le baptême, Jésus ayant aussi été baptisé, comme il priait, le ciel s’ouvrit,   
[[@Bible:Luc 3:22]]**22** et l’Esprit–Saint descendit sur lui sous une forme corporelle, comme une colombe ; et une voix se fit entendre du ciel : Tu es mon fils bien–aimé ; en toi je me suis complu.   
[[@Bible:Luc 3:23]]**23** Or Jésus avait environ trente ans lorsqu’il commença son ministère, étant, comme on le croyait, fils de Joseph, qui le fut d’Héli, qui le fut de Mathat,   
[[@Bible:Luc 3:24]]**24** qui le fut de Lévi, qui le fut de Melchi, qui le fut de Janné, qui le fut de Joseph,   
[[@Bible:Luc 3:25]]**25** qui le fut de Mathathias, qui le fut d’Amos, qui le fut de Nahum, qui le fut d’Hesli, qui le fut de Naggé,   
[[@Bible:Luc 3:26]]**26** qui le fut de Mahath, qui le fut de Mathathias, qui le fut de Séméi, qui le fut de Joseph, qui le fut de Juda ;   
[[@Bible:Luc 3:27]]**27** qui le fut de Joanna, qui le fut de Réza, qui le fut de Zorobabel, qui le fut de Salathiel, qui le fut de Néri,   
[[@Bible:Luc 3:28]]**28** qui le fut de Melchi, qui le fut d’Addi, qui le fut de Cosan, qui le fut d’Elmadan, qui le fut de Her,   
[[@Bible:Luc 3:29]]**29** qui le fut de Jésus, qui le fut d’Eliézer, qui le fut de Jorim, qui le fut de Mathat, qui le fut de Lévi,   
[[@Bible:Luc 3:30]]**30** qui le fut de Siméon, qui le fut de Juda, qui le fut de Joseph, qui le fut de Jona, qui le fut d’Eliakim,   
[[@Bible:Luc 3:31]]**31** qui le fut de Méléa, qui le fut de Menna, qui le fut de Mathatha, qui le fut de Nathan, qui le fut de David,   
[[@Bible:Luc 3:32]]**32** qui le fut de Jessé, qui le fut d’Obed, qui le fut de Booz, qui le fut de Salmon, qui le fut de Naasson,   
[[@Bible:Luc 3:33]]**33** qui le fut d’Aminadab, qui le fut d’Aram, qui le fut d’Esron, qui le fut de Pharès, qui le fut de Juda,   
[[@Bible:Luc 3:34]]**34** qui le fut de Jacob, qui le fut d’Isaac, qui le fut d’Abraham, qui le fut de Tharé, qui le fut de Nachor,   
[[@Bible:Luc 3:35]]**35** qui le fut de Sarug, qui le fut de Ragaü, qui le fut de Phaleg, qui le fut d’Héber, qui le fut de Salé,   
[[@Bible:Luc 3:36]]**36** qui le fut de Caïnan, qui le fut d’Arphaxad, qui le fut de Sem, qui le fut de Noé, qui le fut de Lamech,   
[[@Bible:Luc 3:37]]**37** qui le fut de Mathusalé, qui le fut d’Hénoch, qui le fut de Jared, qui le fut de Malaléel, qui le fut de Caïnan,   
[[@Bible:Luc 3:38]]**38** qui le fut d’Hénos, qui le fut de Seth, qui le fut d’Adam, qui le fut de Dieu.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Luc 4:1]]**1** Or Jésus, plein de l’Esprit–Saint, revint du Jourdain, et il fut poussé par l’Esprit dans le désert   
[[@Bible:Luc 4:2]]**2** pendant quarante jours, et il fut tenté par le diable. Et il ne mangea rien durant ces jours–là, et lorsqu’ils furent écoulés, il eut faim.   
[[@Bible:Luc 4:3]]**3** Alors le diable lui dit : Si vous êtes le Fils de Dieu, dites à cette pierre qu’elle devienne du pain.   
[[@Bible:Luc 4:4]]**4** Jésus lui répondit : Il est écrit : L’homme ne vit pas seulement de pain, mais de toute parole de Dieu.   
[[@Bible:Luc 4:5]]**5** Et le diable le conduisit sur une haute montagne, et lui montra en un instant tous les royaumes de la terre ;   
[[@Bible:Luc 4:6]]**6** puis il lui dit : Je vous donnerai toute cette puissance et la gloire de ces royaumes ; car ils m’ont été livrés, et je les donne à qui je veux.   
[[@Bible:Luc 4:7]]**7** Si donc vous vous prosternez devant moi, toutes ces choses seront à vous.   
[[@Bible:Luc 4:8]]**8** Jésus lui répondit : Il est écrit : Tu adoreras le Seigneur ton Dieu, et tu le serviras lui seul.   
[[@Bible:Luc 4:9]]**9** Et il le conduisit à Jérusalem, et le plaça sur le pinacle du temple ; puis il lui dit : Si vous êtes le Fils de Dieu, jetez–vous d’ici en bas.   
[[@Bible:Luc 4:10]]**10** Car il est écrit : Il a donné des ordres à ses anges à ton sujet, afin qu’ils te gardent,   
[[@Bible:Luc 4:11]]**11** et ils te porteront dans leurs mains, de peur que tu ne heurtes ton pied contre une pierre.   
[[@Bible:Luc 4:12]]**12** Jésus lui répondit : Il a été dit : Tu ne tenteras pas le Seigneur ton Dieu.   
[[@Bible:Luc 4:13]]**13** Après avoir achevé toutes ces tentations, le diable s’éloigna de lui pour un temps.   
[[@Bible:Luc 4:14]]**14** Alors Jésus retourna en Galilée par la vertu de l’Esprit, et sa renommée se répandit dans tout le pays.   
[[@Bible:Luc 4:15]]**15** Et il enseignait dans leurs synagogues, et il était glorifié par tous.   
[[@Bible:Luc 4:16]]**16** Il vint à Nazareth, où il avait été élevé ; et il entra selon sa coutume, le jour du sabbat, dans la synagogue, et il se leva pour lire.   
[[@Bible:Luc 4:17]]**17** On lui donna le livre du prophète Isaïe. Et ayant déroulé le livre, il trouva l’endroit où il était écrit :   
[[@Bible:Luc 4:18]]**18** L’Esprit du Seigneur est sur moi ; c’est pourquoi il m’a sacré par son onction ; il m’a envoyé évangéliser les pauvres, guérir ceux qui ont le coeur broyé,   
[[@Bible:Luc 4:19]]**19** annoncer aux captifs la délivrance, et aux aveugles le recouvrement de la vue, mettre en liberté ceux qui sont brisés sous les fers, publier l’année favorable du Seigneur et le jour de la rétribution.   
[[@Bible:Luc 4:20]]**20** Ayant replié le livre, il le rendit au ministre, et s’assit. Et tous, dans le synagogue, avaient les yeux fixés sur lui.   
[[@Bible:Luc 4:21]]**21** Et il commença à leur dire : Aujourd’hui, cette parole de l’Ecriture que vous venez d’entendre est accomplie.   
[[@Bible:Luc 4:22]]**22** Et tous lui rendaient témoignage, et ils admiraient les paroles de grâce qui sortaient de sa bouche, et ils disaient : N’est–ce pas là le fils de Joseph ?   
[[@Bible:Luc 4:23]]**23** Alors il leur dit : Sans doute, vous m’appliquerez ce proverbe : Médecin, guéris–toi toi–même ; les grandes choses faites à Capharnaüm, dont nous avons entendu parler, faites–les également ici, dans votre pays.   
[[@Bible:Luc 4:24]]**24** Et il ajouta : En vérité, je vous le dis, aucun prophète n’est bien reçu dans sa patrie.   
[[@Bible:Luc 4:25]]**25** En vérité, je vous le dis, il y avait beaucoup de veuves en Israël au temps d’Elie, lorsque le ciel fut fermé pendant trois ans et six mois, et qu’il y eut une grande famine dans tout le pays ;   
[[@Bible:Luc 4:26]]**26** et cependant, Elie ne fut envoyé à aucune d’elles, mais à une femme veuve de Sarepta, dans le pays de Sidon.   
[[@Bible:Luc 4:27]]**27** Il y avait aussi beaucoup de lépreux en Israël au temps du prophète Elisée ; et aucun d’eux ne fut guéri, si ce n’est Naaman, le Syrien.   
[[@Bible:Luc 4:28]]**28** Ils furent tous remplis de colère, dans la synagogue, en entendant ces paroles.   
[[@Bible:Luc 4:29]]**29** Et se levant, ils le chassèrent hors de la ville, et ils le menèrent jusqu’au sommet de la montagne sur laquelle leur ville était bâtie, pour le précipiter en bas.   
[[@Bible:Luc 4:30]]**30** Mais lui, passant au milieu d’eux, s’en alla.   
[[@Bible:Luc 4:31]]**31** Et il descendit à Capharnaüm, ville de Galilée, et là il les enseignait les jours de sabbat.   
[[@Bible:Luc 4:32]]**32** Et ils étaient frappés de sa doctrine, car il parlait avec autorité.   
[[@Bible:Luc 4:33]]**33** Il y avait dans la synagogue un homme possédé d’un démon impur, qui cria d’une voix forte,   
[[@Bible:Luc 4:34]]**34** en disant : Laissez–nous ; qu’y a–t–il de commun entre nous et vous, Jésus de Nazareth ? Etes–vous venu pour nous perdre ? Je sais qui vous êtes : le Saint de Dieu.   
[[@Bible:Luc 4:35]]**35** Mais Jésus le menaça, en disant : Tais–toi, et sors de cet homme. Et le démon, l’ayant jeté à terre au milieu de l’assemblée, sortit de lui, sans lui faire aucun mal.   
[[@Bible:Luc 4:36]]**36** Et l’épouvante les saisit tous, et ils se parlaient l’un à l’autre, en disant : Quelle est cette parole ? Il commande avec autorité et avec puissance aux esprits impurs, et ils sortent.   
[[@Bible:Luc 4:37]]**37** Et sa renommée se répandit de tous côtés dans le pays.   
[[@Bible:Luc 4:38]]**38** Etant sorti de la synagogue, Jésus entra dans la maison de Simon. Or la belle–mère de Simon était retenue par une forte fièvre ; et ils le prièrent pour elle.   
[[@Bible:Luc 4:39]]**39** Alors, debout auprès d’elle, il commanda à la fièvre, et la fièvre la quitta. Et se levant aussitôt, elle les servait.   
[[@Bible:Luc 4:40]]**40** Lorsque le soleil fut couché, tous ceux qui avaient des malades atteints de diverses maladies les lui amenaient. Et lui, imposant les mains sur chacun d’eux, les guérissait.   
[[@Bible:Luc 4:41]]**41** Et les démons sortaient d’un grand nombre, criant et disant : Vous êtes le Fils de Dieu. Mais il les menaçait, et il ne leur permettait pas de dire qu’ils savaient qu’il était le Christ.   
[[@Bible:Luc 4:42]]**42** Lorsqu’il fut jour, il sortit et alla dans un lieu désert ; et les foules le cherchaient, et elles vinrent jusqu’à lui, et elles voulaient le retenir, de peur qu’il ne les quittât.   
[[@Bible:Luc 4:43]]**43** Il leur dit : Il faut que J’annonce aussi aux autres villes la bonne nouvelle du royaume de Dieu ; car c’est pour cela que j’ai été envoyé.   
[[@Bible:Luc 4:44]]**44** Et il prêchait dans les synagogues de Galilée.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Luc 5:1]]**1** Or il arriva, tandis que les foules se précipitaient sur lui pour entendre la parole de Dieu, qu’il était lui–même au bord du lac de Génésareth.   
[[@Bible:Luc 5:2]]**2** Et il vit deux barques arrêtées au bord du lac ; les pêcheurs étaient descendus, et lavaient leurs filets.   
[[@Bible:Luc 5:3]]**3** Et montant dans l’une de ces barques, qui appartenait à Simon, il le pria de s’éloigner un peu de la terre ; et s’étant assis, il enseignait les foules de dessus la barque.   
[[@Bible:Luc 5:4]]**4** Lorsqu’il eut cessé de parler, il dit à Simon : Pousse au large, et jetez vos filets pour pêcher.   
[[@Bible:Luc 5:5]]**5** Simon, lui répondant, dit : Maître, nous avons travaillé toute la nuit sans rien prendre ; mais, sur votre parole, je jetterai le filet.   
[[@Bible:Luc 5:6]]**6** Lorsqu’ils l’eurent fait, ils prirent une si grande quantité de poissons, que leur filet se rompait.   
[[@Bible:Luc 5:7]]**7** Et ils firent signe à leurs compagnons, qui étaient dans l’autre barque, de venir les aider. Ils vinrent, et ils remplirent les deux barques, au point qu’elles étaient presque submergées.   
[[@Bible:Luc 5:8]]**8** Quand Simon Pierre vit cela, il tomba aux pieds de Jésus, en disant : Seigneur, retirez–vous de moi, car je suis un pécheur.   
[[@Bible:Luc 5:9]]**9** Car l’épouvante l’avait saisi, et aussi tous ceux qui étaient avec Lui, à cause de la pêche des poissons qu’ils avaient faite ;   
[[@Bible:Luc 5:10]]**10** et de même Jacques et Jean, fils de Zébédée, qui étaient compagnons de Simon. Alors Jésus dit à Simon : Ne crains pas ; désormais ce sont des hommes que tu prendras.   
[[@Bible:Luc 5:11]]**11** Et ayant ramené les barques à terre, ils quittèrent tout, et le suivirent.   
[[@Bible:Luc 5:12]]**12** Et comme il était dans une des villes, voici qu’un homme couvert de lèpre, voyant Jésus, se prosterna la face contre terre, et le pria, en disant : Seigneur, si vous voulez, vous pouvez me guérir.   
[[@Bible:Luc 5:13]]**13** Jésus, étendant la main, le toucha et dit : Je le veux, sois guéri. Et, au même instant, la lèpre le quitta.   
[[@Bible:Luc 5:14]]**14** Et il lui ordonna de n’en parler à personne : Mais, dit–il, va, montre–toi au prêtre, et offre pour ta guérison ce que Moïse a prescrit, afin que cela leur serve de témoignage.   
[[@Bible:Luc 5:15]]**15** Cependant, sa renommée se répandait de plus en plus, et des foules nombreuses venaient pour l’entendre, et pour être guéries de leurs maladies.   
[[@Bible:Luc 5:16]]**16** Mais lui, il se retirait dans le désert et priait.   
[[@Bible:Luc 5:17]]**17** Il arriva qu’un jour il était assis et enseignait. Et des pharisiens et des docteurs de la loi, qui étaient venus de tous les villages de la Galilée, et de la Judée, et de Jérusalem, étaient assis auprès de lui ; et la puissance du Seigneur agissait pour opérer des guérisons.   
[[@Bible:Luc 5:18]]**18** Et voici que des gens, portant sur un lit un homme qui était paralytique, cherchaient à le faire entrer et à le déposer devant Jésus.   
[[@Bible:Luc 5:19]]**19** Mais, ne trouvant pas par où le faire entrer, à cause de la foule, ils montèrent sur le toit, et, par les tuiles, ils le descendirent avec le lit au milieu de l’assemblée, devant Jésus.   
[[@Bible:Luc 5:20]]**20** Dès qu’il vit leur foi, il dit : Homme, tes péchés te sont remis.   
[[@Bible:Luc 5:21]]**21** Alors, les scribes et les pharisiens se mirent à penser et à dire en eux–mêmes : Quel est celui–ci, qui profère des blasphèmes ? Qui peut remettre les péchés, si ce n’est Dieu seul ?   
[[@Bible:Luc 5:22]]**22** Mais Jésus, connaissant leurs pensées, prit la parole et leur dit : Que pensez–vous dans vos coeurs ?   
[[@Bible:Luc 5:23]]**23** Lequel est le plus facile, de dire : Tes péchés te sont remis ; ou de dire : Lève–toi et marche ?   
[[@Bible:Luc 5:24]]**24** Or, afin que vous sachiez que le Fils de l’homme a sur la terre le pouvoir de remettre les péchés : Je te l’ordonne, dit–il au paralytique ; lève–toi, prends ton lit et va dans ta maison.   
[[@Bible:Luc 5:25]]**25** Et aussitôt, se levant devant eux, il prit le lit sur lequel il était couché, et s’en alla dans sa maison, glorifiant Dieu.   
[[@Bible:Luc 5:26]]**26** Et la stupeur les saisit tous, et ils glorifiaient Dieu. Et ils furent remplis de crainte, et ils disaient : Nous avons vu aujourd’hui des choses prodigieuses.   
[[@Bible:Luc 5:27]]**27** Après cela, Jésus sortit, et vit un publicain, nommé Lévi, assis au bureau des impôts. Et il lui dit : Suis–moi.   
[[@Bible:Luc 5:28]]**28** Et laissant tout, il se leva et le suivit.   
[[@Bible:Luc 5:29]]**29** Lévi lui fit un grand festin dans sa maison, et il y avait une foule nombreuse de publicains et d’autres personnes qui étaient à table avec eux.   
[[@Bible:Luc 5:30]]**30** Mais les pharisiens et leurs scribes murmuraient, et disaient à ses disciples : Pourquoi mangez–vous et buvez–vous avec les publicains et les pécheurs ?   
[[@Bible:Luc 5:31]]**31** Et Jésus, prenant la parole, leur dit : Ce ne sont pas ceux qui se portent bien qui ont besoin du médecin, mais les malades.   
[[@Bible:Luc 5:32]]**32** Je ne suis pas venu appeler les justes, mais les pécheurs, à la pénitence.   
[[@Bible:Luc 5:33]]**33** Alors ils lui dirent : Pourquoi les disciples de Jean font–ils souvent des jeûnes et des prières, de même ceux des pharisiens, tandis que les vôtres mangent et boivent ?   
[[@Bible:Luc 5:34]]**34** Il leur répondit : Pouvez–vous faire jeûner les amis (fils) de l’époux, pendant que l’époux est avec eux ?   
[[@Bible:Luc 5:35]]**35** Mais viendront des jours où l’époux leur sera enlevé, et alors ils jeûneront en ces jours–là.   
[[@Bible:Luc 5:36]]**36** Il leur proposa aussi cette comparaison : Personne ne met une pièce d’un vêtement neuf à un vieux vêtement ; autrement on déchire le neuf, et la pièce du vêtement neuf ne convient pas au vieux vêtement. (préférer Glaire)   
[[@Bible:Luc 5:37]]**37** Et personne ne met du vin nouveau dans de vieilles outres ; autrement le vin nouveau rompra les outres, et il se répandra, et les outres seront perdues.   
[[@Bible:Luc 5:38]]**38** Mais il faut mettre le vin nouveau dans des outres neuves, et ainsi les deux se conservent.   
[[@Bible:Luc 5:39]]**39** Et personne, buvant du vin vieux, n’en veut aussitôt du nouveau ; car il dit : Le vieux est meilleur.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Luc 6:1]]**1** Or, un jour de sabbat appelé second–premier, il arriva que, comme il passait le long des blés, ses disciples arrachaient des épis, et les mangeaient, après les avoir froissés dans leurs mains.   
[[@Bible:Luc 6:2]]**2** Et quelques–uns des pharisiens leur disaient : Pourquoi faites–vous ce qui n’est pas permis aux jours de sabbat ?   
[[@Bible:Luc 6:3]]**3** Et Jésus leur répondit : N’avez–vous pas lu ce que fit David, lorsqu’il eut faim lui et ceux qui l’accompagnaient ;   
[[@Bible:Luc 6:4]]**4** comment il entra dans la maison de Dieu, et prit les pains de proposition, en mangea, et en donna à ceux qui étaient avec lui, quoiqu’il ne soit permis qu’aux seuls prêtres d’en manger ?   
[[@Bible:Luc 6:5]]**5** Et il leur disait : Le Fils de l’homme est maître même du sabbat.   
[[@Bible:Luc 6:6]]**6** Il arriva, un autre jour de sabbat, qu’il entra dans la synagogue et qu’il enseignait ; et il y avait là un homme dont la main droite était desséchée.   
[[@Bible:Luc 6:7]]**7** Or les scribes et les pharisiens l’observaient, pour voir s’il ferait une guérison le jour du sabbat, afin de trouver de quoi l’accuser.   
[[@Bible:Luc 6:8]]**8** Mais lui, il connaissait leurs pensées, et il dit à l’homme qui avait la main desséchée : Lève–toi, et tiens–toi là au milieu. Et se levant, il se tint debout.   
[[@Bible:Luc 6:9]]**9** Alors Jésus leur dit : Je vous demande s’il est permis, les jours de sabbat, de faire du bien ou de faire du mal, de sauver la vie ou de l’ôter ?   
[[@Bible:Luc 6:10]]**10** Et ayant promené ses regards sur eux tous, il dit à l’homme : Etends ta main. Il l’étendit, et sa main fut guérie.   
[[@Bible:Luc 6:11]]**11** Mais eux, remplis de démence (dépit), s’entretenaient ensemble de ce qu’ils feraient à Jésus.   
[[@Bible:Luc 6:12]]**12** Or il arriva qu’en ces jours–là il s’en alla sur une montagne pour prier, et il passa toute la nuit à prier Dieu.   
[[@Bible:Luc 6:13]]**13** Et quand le jour fut venu, il appela ses disciples ; et il en choisit douze d’entre eux, qu’il nomma apôtres :   
[[@Bible:Luc 6:14]]**14** Simon auquel il donna le surnom de Pierre, et André son frère, Jacques et Jean, Philippe et Barthélemy,   
[[@Bible:Luc 6:15]]**15** Matthieu et Thomas, Jacques fils d’Alphée, et Simon appelé le Zélote (Zélé),   
[[@Bible:Luc 6:16]]**16** Judas (garder Judas, il y a une note dessus) frère de Jacques, et Judas Iscariote, qui fut le traître.   
[[@Bible:Luc 6:17]]**17** Et descendant avec eux, il s’arrêta dans une plaine, avec la troupe de ses disciples et une grande multitude de peuple de toute la Judée, et de Jérusalem, et de la contrée maritime, et de Tyr, et de Sidon ;   
[[@Bible:Luc 6:18]]**18** ils étaient venus pour l’entendre et pour être guéris de leurs maladies. Et ceux qui étaient tourmentés par des esprits impurs étaient (aussi) guéris.   
[[@Bible:Luc 6:19]]**19** Et toute la foule cherchait à le toucher, parce qu’une vertu sortait de lui et les guérissait tous.   
[[@Bible:Luc 6:20]]**20** Et lui, levant les yeux sur ses disciples, disait : Bienheureux, vous qui êtes pauvres, parce que le royaume de Dieu est à vous.   
[[@Bible:Luc 6:21]]**21** Bienheureux, vous qui avez faim maintenant, parce que vous serez rassasiés. Bienheureux, vous qui pleurez maintenant, parce que vous rirez.   
[[@Bible:Luc 6:22]]**22** Bienheureux serez–vous lorsque les hommes vous haïront, et vous repousseront, et vous outrageront, et lorsqu’ils rejetteront votre nom comme infâme, à cause du Fils de l’homme.   
[[@Bible:Luc 6:23]]**23** Réjouissez–vous en ce jour–là et soyez dans l’allégresse, parce que votre récompense est grande dans le ciel ; car c’est ainsi que leurs pères traitaient les prophètes.   
[[@Bible:Luc 6:24]]**24** Mais malheur à vous, riches, parce que vous avez votre consolation.   
[[@Bible:Luc 6:25]]**25** Malheur à vous qui êtes rassasiés, parce que vous aurez faim. Malheur à vous qui riez maintenant, parce que vous serez dans le deuil et dans les larmes.   
[[@Bible:Luc 6:26]]**26** Malheur à vous lorsque les hommes diront du bien de vous, car c’est ainsi que leurs pères traitaient les faux prophètes.   
[[@Bible:Luc 6:27]]**27** Mais à vous qui m’écoutez, je dis : Aimez vos ennemis, faites du bien à ceux qui vous haïssent.   
[[@Bible:Luc 6:28]]**28** Bénissez ceux qui vous maudissent, et priez pour ceux qui vous calomnient.   
[[@Bible:Luc 6:29]]**29** Et à celui qui te frappe sur une joue, présente encore l’autre ; et celui qui te prend ton manteau, ne l’empêche pas de prendre aussi ta tunique.   
[[@Bible:Luc 6:30]]**30** Donne à quiconque te demande, et ne redemande pas ton bien à celui qui s’en empare.   
[[@Bible:Luc 6:31]]**31** Et ce que vous voulez que les hommes vous fassent, faites–le–leur vous aussi, pareillement.   
[[@Bible:Luc 6:32]]**32** Si vous aimez ceux qui vous aiment, quel gré vous en saura–t–on ? car les pécheurs aussi aiment ceux qui les aiment.   
[[@Bible:Luc 6:33]]**33** Et si vous faites du bien à ceux qui vous en font, quel gré vous en saura–t–on ? car les pécheurs aussi font cela.   
[[@Bible:Luc 6:34]]**34** Et si vous prêtez à ceux de qui vous espérez recevoir, quel gré vous en saura–t–on ? car les pécheurs aussi prêtent aux pécheurs, afin de recevoir la pareille.   
[[@Bible:Luc 6:35]]**35** Mais vous, aimez vos ennemis, faites du bien, et donnez beaucoup sans en rien espérer, et votre récompense sera grande, et vous serez les fils du Très–Haut, car il est bon pour les ingrats et les méchants.   
[[@Bible:Luc 6:36]]**36** Soyez donc miséricordieux, comme votre Père est miséricordieux.   
[[@Bible:Luc 6:37]]**37** Ne jugez pas , et vous ne serez pas jugés ; ne condamnez pas , et vous ne serez pas condamnés ; pardonnez, et on vous pardonnera.   
[[@Bible:Luc 6:38]]**38** Donnez, et on vous donnera : on versera dans votre sein une bonne mesure, pressée, et secouée, et qui débordera. Car la même mesure avec laquelle vous aurez mesuré servira de mesure pour vous.   
[[@Bible:Luc 6:39]]**39** Il leur proposait aussi cette comparaison : Est–ce qu’un aveugle peut conduire un aveugle ? Ne tomberont–ils pas tous deux dans la (une) fosse ?   
[[@Bible:Luc 6:40]]**40** Le disciple n’est pas au–dessus du maître ; mais tout disciple sera parfait, s’il est comme son maître.   
[[@Bible:Luc 6:41]]**41** Pourquoi vois–tu le fétu dans l’oeil de ton frère, sans apercevoir la poutre qui est dans ton oeil ?   
[[@Bible:Luc 6:42]]**42** Ou comment peux–tu dire à ton frère : Frère, laisse–moi ôter le fétu qui est dans ton oeil, toi qui ne vois pas la poutre qui est dans le tien ? Hypocrite, ôte d’abord la poutre qui est dans ton oeil, et ensuite tu verras comment tu pourras ôter le fétu de l’oeil de ton frère.   
[[@Bible:Luc 6:43]]**43** Car un arbre n’est pas bon, s’il produit de mauvais fruits, et un arbre n’est pas mauvais, s’il produit de bons fruits.   
[[@Bible:Luc 6:44]]**44** Car chaque arbre se connaît à son fruit. On ne cueille pas de figues sur les épines, et on ne vendange pas le raisin sur des ronces.   
[[@Bible:Luc 6:45]]**45** L’homme bon tire de bonnes choses du bon trésor de son coeur, et l’homme mauvais tire de mauvaises choses de son mauvais trésor ; car la bouche parle de l’abondance du coeur.   
[[@Bible:Luc 6:46]]**46** Pourquoi m’appelez–vous Seigneur ! Seigneur ! et ne faites–vous pas ce que je vous dis ?   
[[@Bible:Luc 6:47]]**47** Quiconque vient à moi, et écoute mes paroles, et les met en pratique, je vous montrerai à qui il ressemble.   
[[@Bible:Luc 6:48]]**48** Il ressemble à un homme qui, bâtissant une maison, a creusé bien avant, et a posé le fondement sur la pierre ; l’inondation étant survenue, le torrent s’est précipité sur cette maison et n’a pu l’ébranler, parce qu’elle était fondée sur la pierre.  
[[@Bible:Luc 6:49]]**49** Mais celui qui écoute et ne met pas en pratique, ressemble à un homme qui a bâti sa maison sur la terre, sans fondement ; le torrent s’est précipité sur elle, et aussitôt elle est tombée, et la ruine de cette maison a été grande.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Luc 7:1]]**1** Lorsqu’il eut achevé de faire entendre au peuple toutes ces paroles, il entra dans Capharnaüm.   
[[@Bible:Luc 7:2]]**2** Or un centurion avait un serviteur malade et sur le point de mourir, qui lui était très cher.   
[[@Bible:Luc 7:3]]**3** Et ayant entendu parler de Jésus, il lui envoya quelques anciens des Juifs, Le priant de venir et de guérir son serviteur.   
[[@Bible:Luc 7:4]]**4** Ceux–ci, étant venus auprès de Jésus, le priaient avec instance, en lui disant : Il mérite que vous lui accordiez cela ;   
[[@Bible:Luc 7:5]]**5** car il aime notre nation, et il nous a lui–même bâti une synagogue.   
[[@Bible:Luc 7:6]]**6** Et Jésus allait avec eux. Et comme il n’était plus guère éloigné de la maison, le centurion lui envoya de ses amis, pour lui dire : Seigneur, ne prenez pas tant de peine, car je ne suis pas digne que vous entriez sous mon toit.   
[[@Bible:Luc 7:7]]**7** C’est pour cela que je ne me suis pas cru digne de venir moi–même auprès de vous ; mais dites un mot, et mon serviteur sera guéri.   
[[@Bible:Luc 7:8]]**8** Car moi, qui suis un homme soumis à des chefs, j’ai sous moi des soldats ; et je dis à l’un : Va, et il va ; et à l’autre : Viens, et il vient ; et à mon serviteur : Fais ceci, et il le fait.   
[[@Bible:Luc 7:9]]**9** Ayant entendu ces paroles, Jésus fut dans l’admiration ; et se tournant vers les foules qui le suivaient, il dit : En vérité, je vous le dis, même en Israël je n’ai pas trouvé une aussi grande foi.   
[[@Bible:Luc 7:10]]**10** De retour à la maison, ceux que le centurion avait envoyés trouvèrent guéri le serviteur qui avait été malade.   
[[@Bible:Luc 7:11]]**11** Il arriva ensuite que Jésus allait dans une ville appelée Naïm ; et ses disciples allaient avec lui, ainsi qu’une foule nombreuse.   
[[@Bible:Luc 7:12]]**12** Et comme il approchait de la porte de la ville, voici qu’on emportait un mort, fils unique de sa mère, et celle–ci était veuve ; et il y avait avec elle beaucoup de personnes de la ville.   
[[@Bible:Luc 7:13]]**13** Lorsque le Seigneur l’eut vue, touché de compassion pour elle, il lui dit : Ne pleure pas .   
[[@Bible:Luc 7:14]]**14** Puis il s’approcha, et toucha le cercueil. Ceux qui le portaient s’arrêtèrent. Et il dit : Jeune homme, je te l’ordonne, lève–toi.   
[[@Bible:Luc 7:15]]**15** Et le mort se mit sur son séant, et commença à parler. Et Jésus le rendit à sa mère.   
[[@Bible:Luc 7:16]]**16** Tous furent saisis de crainte, et ils glorifiaient Dieu, en disant : Un grand prophète a surgi parmi nous, et Dieu a visité son peuple.   
[[@Bible:Luc 7:17]]**17** Et le bruit de ce miracle se répandit dans toute la Judée, et dans tout le pays d’alentour.   
[[@Bible:Luc 7:18]]**18** Les disciples de Jean lui rapportèrent toutes ces choses.   
[[@Bible:Luc 7:19]]**19** Et Jean appela deux de ses disciples, et les envoya vers Jésus, pour lui dire : Etes–vous celui qui doit venir, ou devons–nous en attendre un autre ?   
[[@Bible:Luc 7:20]]**20** Ces hommes, étant venus auprès de Jésus, lui dirent : Jean–Baptiste nous a envoyés vers vous, pour vous dire : Etes–vous celui qui doit venir, ou devons–nous en attendre un autre ?   
[[@Bible:Luc 7:21]]**21** A cette heure même, il guérit beaucoup de personnes qui avaient des maladies, et des plaies, et des esprits mauvais, et il rendit la vue à de nombreux aveugles.   
[[@Bible:Luc 7:22]]**22** Puis, leur répondant, il dit : Allez, et rapportez à Jean ce que vous avez entendu et ce que vous avez vu : les aveugles voient, les boiteux marchent, les lépreux sont guéris, les sourds entendent, les morts ressuscitent, l’Evangile est annoncé aux pauvres ;   
[[@Bible:Luc 7:23]]**23** et bienheureux est celui qui ne sera pas scandalisé en moi.   
[[@Bible:Luc 7:24]]**24** Lorsque les envoyés de Jean furent partis, il se mit à dire aux foules, au sujet de Jean : Qu’êtes–vous allés voir dans le désert ? Un roseau agité par le vent ?   
[[@Bible:Luc 7:25]]**25** Mais qu’êtes–vous allés voir ? Un homme vêtu avec mollesse ? Ceux qui portent des vêtements précieux et qui vivent dans les délices sont dans les maisons des rois.   
[[@Bible:Luc 7:26]]**26** Qu’êtes–vous donc allés voir ? Un prophète ? Oui, vous dis–je, et plus qu’un prophète.   
[[@Bible:Luc 7:27]]**27** C’est de lui qu’il est écrit : Voici que j’envoie mon ange devant ta face, et il préparera ton chemin devant toi.   
[[@Bible:Luc 7:28]]**28** Car, je vous le dis, parmi ceux qui sont nés des femmes, nul n’est plus grand prophète que Jean–Baptiste. Mais celui qui est le plus petit dans le royaume de Dieu est plus grand que lui.   
[[@Bible:Luc 7:29]]**29** Tout le peuple qui l’a entendu, et les publicains, ont justifié Dieu, en se faisant baptiser du baptême de Jean.   
[[@Bible:Luc 7:30]]**30** Mais les pharisiens et les docteurs de la loi ont méprisé le dessein de Dieu à leur égard, en ne se faisant pas baptiser par Jean.   
[[@Bible:Luc 7:31]]**31** Le Seigneur ajouta : A qui donc comparerai–je les hommes de cette génération, et à qui sont–ils semblables ?   
[[@Bible:Luc 7:32]]**32** Ils sont semblables à des enfants assis sur la place publique, et qui, se parlant les uns aux autres, disent : Nous vous avons joué de la flûte, et vous n’avez pas dansé ; nous avons chanté des airs lugubres, et vous n’avez pas pleuré.   
[[@Bible:Luc 7:33]]**33** Car Jean–Baptiste est venu, ne mangeant pas de pain, et ne buvant pas de vin ; et vous dites : Il est possédé du démon.   
[[@Bible:Luc 7:34]]**34** Le Fils de l’homme est venu, mangeant et buvant ; et vous dites : Voici un homme de bonne chère et un buveur de vin, un ami des publicains et des pécheurs.   
[[@Bible:Luc 7:35]]**35** Mais la sagesse a été justifiée par tous ses enfants.   
[[@Bible:Luc 7:36]]**36** Or un pharisien pria Jésus de manger avec lui. Et étant entré dans la maison du pharisien, il se mit à table.   
[[@Bible:Luc 7:37]]**37** Et voici qu’une femme, qui était une pécheresse dans la ville, ayant su qu’il était à table dans la maison du pharisien, apporta un vase d’albâtre rempli de parfum ;   
[[@Bible:Luc 7:38]]**38** et se tenant derrière lui, à ses pieds, elle se mit à arroser ses pieds de ses larmes, et elle les essuyait avec les cheveux de sa tête, et elle baisait ses pieds et les oignait de parfum.   
[[@Bible:Luc 7:39]]**39** Voyant cela, le pharisien qui l’avait invité dit en lui–même : Si cet homme était prophète, il saurait certainement qui et de quelle espèce est la femme qui le touche ; car c’est une pécheresse.   
[[@Bible:Luc 7:40]]**40** Et Jésus, prenant la parole, lui dit : Simon, j’ai quelque chose à te dire. Il répondit : Maître, dites.   
[[@Bible:Luc 7:41]]**41** Un créancier avait deux débiteurs : l’un devait cinq cents deniers, et l’autre cinquante.   
[[@Bible:Luc 7:42]]**42** Comme ils n’avaient pas de quoi les rendre, il leur remit à tous deux leur dette. Lequel donc l’aimera davantage ?   
[[@Bible:Luc 7:43]]**43** Simon répondit : Je pense que c’est celui auquel il a remis davantage. Jésus lui dit : Tu as bien jugé.   
[[@Bible:Luc 7:44]]**44** Et se tournant vers la femme, il dit à Simon : Tu vois là cette femme ? Je suis entré dans ta maison : tu ne m’as pas donné d’eau pour mes pieds ; mais elle a arrosé mes pieds des ses larmes, et elle les a essuyés avec ses cheveux.   
[[@Bible:Luc 7:45]]**45** Tu ne m’as pas donné de baiser ; mais elle, depuis qu’elle est entrée, n’a pas cessé de baiser mes pieds.   
[[@Bible:Luc 7:46]]**46** Tu n’as pas oint ma tête d’huile ; mais elle, elle a oint mes pieds de parfum.   
[[@Bible:Luc 7:47]]**47** C’est pourquoi, je te le dis, beaucoup de péchés lui sont remis, parce qu’elle a beaucoup aimé. Mais celui à qui on remet moins, aime moins.   
[[@Bible:Luc 7:48]]**48** Alors il dit à cette femme : Tes péchés te sont remis.   
[[@Bible:Luc 7:49]]**49** Et ceux qui étaient à table avec lui commencèrent à dire en eux–mêmes : Quel est celui–ci, qui remet même les péchés ?   
[[@Bible:Luc 7:50]]**50** Et il dit à la femme : Ta foi t’a sauvée ; va en paix.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Luc 8:1]]**1** Il arriva ensuite que Jésus parcourait les villes et les villages, prêchant et annonçant l’Evangile du royaume de Dieu. Et les douze étaient avec lui,   
[[@Bible:Luc 8:2]]**2** comme aussi quelques femmes, qui avaient été guéries (délivrées) d’esprits malins et (guéries) de maladies : Marie, appelée Madeleine, de laquelle sept démons étaient sortis ;   
[[@Bible:Luc 8:3]]**3** Jeanne, femme de Chusa, intendant d’Hérode, et Suzanne, et beaucoup d’autres, qui l’assistaient de leurs biens.   
[[@Bible:Luc 8:4]]**4** Or, comme une grande foule s’était assemblée, et qu’on accourait des villes auprès de lui, il dit en parabole :   
[[@Bible:Luc 8:5]]**5** Celui qui sème alla semer sa semence. Et tandis qu’il semait, une partie tomba le long du chemin ; et elle fut foulée aux pieds, et les oiseaux du ciel la mangèrent.   
[[@Bible:Luc 8:6]]**6** Une autre partie tomba sur la pierre ; et ayant levé, elle sécha, parce qu’elle n’avait pas d’humidité.   
[[@Bible:Luc 8:7]]**7** Une autre tomba au milieu des épines ; et les épines, croissant avec elle, l’étouffèrent.   
[[@Bible:Luc 8:8]]**8** Une autre partie tomba dans une bonne terre, et, ayant levé, elle porta du fruit au centuple. En disant cela, il criait : Que celui–là entende, qui a des oreilles pour entendre.   
[[@Bible:Luc 8:9]]**9** Ses disciples lui demandèrent ensuite ce que signifiait cette parabole.   
[[@Bible:Luc 8:10]]**10** Il leur dit : A vous il a été donné de connaître le mystère du royaume de Dieu ; mais aux autres il n’est proposé qu’en paraboles, afin que, regardant, ils ne voient pas , et qu’entendant, ils ne comprennent pas .   
[[@Bible:Luc 8:11]]**11** Voici le sens de cette parabole. La semence, c’est la parole de Dieu.   
[[@Bible:Luc 8:12]]**12** Ceux qui sont (Ce qui tombe) le long du chemin sont ceux qui écoutent ; ensuite le diable vient, et enlève de leur coeur la parole, de peur qu’ils ne croient et ne soient sauvés.   
[[@Bible:Luc 8:13]]**13** Ceux qui sont (Ce qui tombe) sur la pierre sont ceux qui, entendant la parole, la reçoivent avec joie ; mais ils n’ont pas de racines : ils croient pour un temps, et au moment de la tentation ils se retirent.   
[[@Bible:Luc 8:14]]**14** Ce qui tombe parmi les épines, ce sont ceux qui ont écouté la parole, et qui s’en vont et sont étouffés par les sollicitudes, les richesses et les plaisirs de la vie, et ils ne portent pas de fruit.   
[[@Bible:Luc 8:15]]**15** Ce qui tombe dans la bonne terre, ce sont ceux qui, ayant écouté la parole avec un coeur bon et excellent, la retiennent, et portent du fruit par la patience.   
[[@Bible:Luc 8:16]]**16** Personne, après avoir allumé une lampe, ne la couvre d’un vase ou ne la met sous un lit ; mais il la met sur un candélabre, afin que ceux qui entrent voient la lumière.   
[[@Bible:Luc 8:17]]**17** Car il n’y a rien de caché qui ne soit manifesté, ni rien de secret qui ne soit connu et ne vienne au grand jour.   
[[@Bible:Luc 8:18]]**18** Prenez donc garde à la manière dont vous écoutez. Car à celui qui a, on donnera ; et à celui qui n’a pas, on ôtera même ce qu’il croit avoir.   
[[@Bible:Luc 8:19]]**19** Cependant, sa mère et ses frères vinrent auprès de lui, et ils ne pouvaient l’aborder, à cause de la foule.   
[[@Bible:Luc 8:20]]**20** On l’en avertit : Votre mère et vos frères sont dehors et veulent vous voir.   
[[@Bible:Luc 8:21]]**21** Et répondant, il leur dit : Ma mère et mes frères, ce sont ceux qui écoutent la parole de Dieu, et qui la pratiquent.   
[[@Bible:Luc 8:22]]**22** Or il arriva qu’un de ces jours, il monta sur une barque avec ses disciples ; et il leur dit : Passons de l’autre côté du lac. Et ils partirent.   
[[@Bible:Luc 8:23]]**23** Pendant qu’ils naviguaient, il s’endormit ; et un tourbillon de vent fondit sur le lac, et la barque se remplissait d’eau, et ils étaient en péril.   
[[@Bible:Luc 8:24]]**24** S’approchant donc, ils l’éveillèrent, en disant : Maître, nous périssons. Mais lui, s’étant levé, menaça le vent et les flots agités ; et ils s’apaisèrent, et le calme se fit.   
[[@Bible:Luc 8:25]]**25** Alors il leur dit : Où est votre foi ? Mais eux, remplis de crainte et d’admiration (avec surprise), se disaient l’un à l’autre : Quel est donc celui–ci, qui commande aux vents et à la mer, et ils lui obéissent ?   
[[@Bible:Luc 8:26]]**26** Ils abordèrent dans le pays des Géraséniens, qui est en face de la Galilée.   
[[@Bible:Luc 8:27]]**27** Et lorsque Jésus fut descendu à terre, il vint au–devant de lui un homme qui était possédé du démon depuis longtemps déjà, et qui ne portait pas de vêtement, et qui ne demeurait pas dans une maison, mais dans les sépulcres.   
[[@Bible:Luc 8:28]]**28** Dès qu’il eut vu Jésus, il se prosterna devant lui, et poussant un grand cri, il dit : Qu’y a–t–il entre vous et moi, Jésus, Fils du Dieu très haut ? Je vous en conjure, ne me tourmentez pas.   
[[@Bible:Luc 8:29]]**29** Car il commandait à l’esprit impur de sortir de cet homme. Il s’était, en effet, emparé de lui depuis longtemps, et quoiqu’on le gardât lié de chaînes et les fers aux pieds, il rompait ses liens, et était entraîné par le démon dans les déserts.   
[[@Bible:Luc 8:30]]**30** Jésus l’interrogea, en disant : Quel est ton nom ? Il répondit : Légion ; car de nombreux démons étaient entrés en lui.   
[[@Bible:Luc 8:31]]**31** Et ils le suppliaient de ne pas leur commander de s’en aller dans l’abîme.   
[[@Bible:Luc 8:32]]**32** Or il y avait là un grand troupeau de pourceaux, qui paissaient sur la montagne ; et les démons le suppliaient de leur permettre d’entrer dans ces pourceaux. Et il le leur permit.   
[[@Bible:Luc 8:33]]**33** Les démons sortirent donc de cet homme, et entrèrent dans les pourceaux ; et le troupeau alla se précipiter impétueusement dans le lac, et se noya.   
[[@Bible:Luc 8:34]]**34** Quand ceux qui les faisaient paître eurent vu ce qui était arrivé, ils s’enfuirent, et ils l’annoncèrent dans la ville et dans les campagnes.   
[[@Bible:Luc 8:35]]**35** Les habitants sortirent pour voir ce qui était arrivé, et ils vinrent auprès de Jésus ; et ils trouvèrent l’homme, de qui les démons étaient sortis, assis à ses pieds, vêtu, et plein de bons sens ; et ils furent saisis de crainte.   
[[@Bible:Luc 8:36]]**36** Ceux qui avaient vu ce qui s’était passé leur racontèrent comment il avait été délivré de la légion.   
[[@Bible:Luc 8:37]]**37** Alors tout le peuple du pays des Géraséniens pria Jésus de s’éloigner d’eux, car ils étaient saisis d’une grande crainte. Et lui, montant dans la barque, s’en retourna.   
[[@Bible:Luc 8:38]]**38** Et l’homme de qui les démons étaient sortis lui demandait de rester avec lui. Mais Jésus le renvoya, en disant :   
[[@Bible:Luc 8:39]]**39** Retourne dans ta maison, et raconte les grandes choses que Dieu t’a faites. Et il s’en alla par toute la ville, publiant les grandes choses que Jésus lui avait faites.   
[[@Bible:Luc 8:40]]**40** Or il arriva que Jésus, à son retour, fut reçu par la foule : car tous l’attendaient.   
[[@Bible:Luc 8:41]]**41** Et voici qu’un homme, nommé Jaïre, qui était chef de la synagogue, vint et se jeta aux pieds de Jésus, le suppliant d’entrer dans sa maison,   
[[@Bible:Luc 8:42]]**42** parce qu’il avait une fille unique, âgée d’environ douze ans, qui se mourait. Et il arriva qu’en y allant il était pressé par la foule.   
[[@Bible:Luc 8:43]]**43** Et une femme qui souffrait d’une perte de sang depuis douze ans, et qui avait dépensé tout son bien en médecins, sans qu’aucun eût pu la guérir,   
[[@Bible:Luc 8:44]]**44** s’approcha par derrière, et toucha la frange de son vêtement ; et aussitôt sa perte de sang s’arrêta.   
[[@Bible:Luc 8:45]]**45** Et Jésus dit : Qui est–ce qui m’a touché ? Mais comme tous s’en défendaient, Pierre et ceux qui étaient avec lui répondirent : Maître, les foules vous pressent et vous accablent, et vous dites : Qui m’a touché ?   
[[@Bible:Luc 8:46]]**46** Et Jésus dit : Quelqu’un m’a touché, car j’ai connu qu’une vertu était sortie de moi.   
[[@Bible:Luc 8:47]]**47** Alors la femme, voyant qu’elle n’avait pu rester cachée, vint toute tremblante, et se jeta à ses pieds ; et elle déclara devant tout le peuple pour quel motif elle l’avait touché, et comment elle avait été guérie à l’instant.   
[[@Bible:Luc 8:48]]**48** Et Jésus lui dit : Ma fille, ta foi t’a sauvée ; va en paix.   
[[@Bible:Luc 8:49]]**49** Comme il parlait encore, quelqu’un vint dire au chef de synagogue : Ta fille est morte ; ne l’importune pas.   
[[@Bible:Luc 8:50]]**50** Mais Jésus, ayant entendu cette parole, dit au père de la jeune fille : Ne crains pas ; crois seulement, et elle vivra.   
[[@Bible:Luc 8:51]]**51** Et lorsqu’il fut arrivé à la maison, il ne permit à personne d’entrer avec lui, si ce n’est à Pierre, à Jacques et à Jean, et au père et à la mère de la jeune fille.   
[[@Bible:Luc 8:52]]**52** Or, tous pleuraient et se lamentaient sur elle. Mais il dit : Ne pleurez pas ; la jeune fille n’est pas morte, mais elle dort.   
[[@Bible:Luc 8:53]]**53** Et ils se moquaient de lui, sachant qu’elle était morte.   
[[@Bible:Luc 8:54]]**54** Mais lui, la prenant par la main, s’écria, en disant : Jeune fille, lève–toi.   
[[@Bible:Luc 8:55]]**55** Et son esprit revint, et elle se leva aussitôt. Et il ordonna de lui donner à manger.   
[[@Bible:Luc 8:56]]**56** Ses parents furent remplis d’étonnement ; et il leur commanda de ne dire à personne ce qui était arrivé.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Luc 9:1]]**1** Jésus, ayant assemblé les douze Apôtres, leur donna puissance et autorité sur tous les démons, et le pouvoir de guérir les maladies.   
[[@Bible:Luc 9:2]]**2** Puis il les envoya prêcher le royaume de Dieu et guérir les malades.   
[[@Bible:Luc 9:3]]**3** Et il leur dit : Ne portez rien en route, ni bâton, ni sac, ni pain, ni argent, et n’ayez pas deux tuniques.   
[[@Bible:Luc 9:4]]**4** Dans quelque maison que vous soyez entrés, demeurez–y et n’en sortez pas.   
[[@Bible:Luc 9:5]]**5** Et lorsqu’on ne vous aura pas reçus, sortant de cette ville, secouez la poussière même de vos pieds, en témoignage contre eux.   
[[@Bible:Luc 9:6]]**6** Etant donc partis, ils parcouraient les villages, annonçant l’Evangile et guérissant partout.   
[[@Bible:Luc 9:7]]**7** Cependant, Hérode le tétrarque entendit parler de tout ce que faisait Jésus ; et il était perplexe, parce que les uns disaient :   
[[@Bible:Luc 9:8]]**8** Jean est ressuscité d’entre les morts ; les autres : Elie est apparu ; et d’autres : Un des anciens prophètes est ressuscité.   
[[@Bible:Luc 9:9]]**9** Et Hérode dit : J’ai décapité Jean ; mais quel est donc celui–ci, de qui j’entends dire de telles choses ? Et il cherchait à le voir.   
[[@Bible:Luc 9:10]]**10** Les Apôtres, étant revenus, racontèrent à Jésus tout ce qu’ils avaient fait ; et les prenant avec lui, il se retira à l’écart dans un lieu désert, près de Bethsaïde.   
[[@Bible:Luc 9:11]]**11** Quand les foules l’eurent appris, elles le suivirent ; et il les accueillit, et il leur parlait du royaume de Dieu, et guérissait ceux qui avaient besoin d’être guéris.   
[[@Bible:Luc 9:12]]**12** Or, le jour commençait à baisser, et les douze, s’approchant, lui dirent : Renvoyez les foules, afin qu’elles aillent dans les villages et dans les campagnes d’alentour, pour se loger et trouver des vivres ; car nous sommes ici dans un lieu désert.   
[[@Bible:Luc 9:13]]**13** Mais il leur dit : Donnez–leur vous–mêmes à manger. Ils lui dirent : Nous n’avons que cinq pains et deux poissons ; à moins que nous n’allions nous–mêmes acheter des vivres pour toute cette foule.   
[[@Bible:Luc 9:14]]**14** Or il y avait là environ cinq mille hommes. Alors il dit à ses disciples : Faites–les asseoir par groupes de cinquante.   
[[@Bible:Luc 9:15]]**15** Ils firent ainsi, et les firent tous asseoir.   
[[@Bible:Luc 9:16]]**16** Alors Jésus, ayant pris les cinq pains et les deux poissons, leva les yeux au ciel, et les bénit, les rompit, et les distribua à ses disciples, afin qu’ils les présentassent aux foules.   
[[@Bible:Luc 9:17]]**17** Ils mangèrent tous et furent rassasiés ; et on emporta douze corbeilles de morceaux qui étaient restés.   
[[@Bible:Luc 9:18]]**18** Il arriva, comme il priait à l’écart, ayant ses disciples avec lui, qu’il les interrogea, en disant : Les foules, qui disent–elles que je suis ?   
[[@Bible:Luc 9:19]]**19** Ils répondirent, en disant : Jean–Baptiste ; les autres, Elie ; les autres, qu’un des anciens prophètes est ressuscité.   
[[@Bible:Luc 9:20]]**20** Et il leur dit : Mais vous, qui dites–vous que je suis ? Simon–Pierre, prenant la parole, dit : Le Christ de Dieu.   
[[@Bible:Luc 9:21]]**21** Alors il leur défendit, avec de sévères recommandations, de dire cela à personne,   
[[@Bible:Luc 9:22]]**22** ajoutant : il faut que le Fils de l’homme souffre beaucoup, qu’il soit rejeté par les anciens, par les princes des prêtres et par les scribes, qu’il soit mis à mort, et qu’il ressuscite le troisième jour.   
[[@Bible:Luc 9:23]]**23** Il disait aussi à tous : Si quelqu’un veut venir après moi, qu’il renonce à lui–même, et qu’il porte sa croix tous les jours, et qu’il me suive.   
[[@Bible:Luc 9:24]]**24** Car celui qui voudra sauver sa vie (son âme) la perdra, et celui qui perdra sa vie (son âme) à cause de moi la sauvera.   
[[@Bible:Luc 9:25]]**25** Et quel avantage aurait un homme à gagner le monde entier, s’il se perd lui–même et cause sa ruine ?   
[[@Bible:Luc 9:26]]**26** Car si quelqu’un rougit de moi et de mes paroles, le Fils de l’homme rougira de lui lorsqu’il viendra dans sa gloire, et dans celle du Père et des saints anges.   
[[@Bible:Luc 9:27]]**27** Je vous le dis, en vérité, il en est quelques–uns, ici présents, qui ne goûteront pas la mort avant d’avoir vu le royaume de Dieu.   
[[@Bible:Luc 9:28]]**28** Or il arriva qu’environ huit jours après ces paroles, il prit avec lui Pierre, Jacques et Jean, et il monta sur une montagne pour prier.   
[[@Bible:Luc 9:29]]**29** Et pendant qu’il priait, l’aspect de son visage devint tout autre, et ses vêtements devinrent blancs et brillants (d’une éclatante blancheur).   
[[@Bible:Luc 9:30]]**30** Et voici que deux hommes s’entretenaient avec lui : c’étaient Moïse et Elie,   
[[@Bible:Luc 9:31]]**31** apparaissant avec gloire ; et ils parlaient de sa sortie du monde, qu’il devait accomplir à Jérusalem.   
[[@Bible:Luc 9:32]]**32** Cependant Pierre et ceux qui étaient avec lui étaient appesantis par le sommeil ; et, s’éveillant, ils virent sa gloire, et les deux hommes qui étaient avec lui.   
[[@Bible:Luc 9:33]]**33** Et il arriva qu’au moment où ceux–ci s’éloignaient de Jésus, Pierre lui dit : Maître, il est bon pour nous d’être ici ; faisons trois tentes, une pour vous, une pour Moïse et une pour Elie. Il ne savait pas ce qu’il disait (, ne sachant).   
[[@Bible:Luc 9:34]]**34** Comme il parlait ainsi, une nuée apparut et les couvrit ; et ils furent effrayés lorsqu’ils entrèrent dans la nuée.   
[[@Bible:Luc 9:35]]**35** Et une voix sortit de la nuée, disant : Celui–ci est mon Fils bien–aimé ; écoutez–le.   
[[@Bible:Luc 9:36]]**36** Et pendant que la voix retentissait, Jésus se trouva seul. Et les disciples se turent, et ne dirent à personne, en ces jours–là, rien de ce qu’ils avaient vu.   
[[@Bible:Luc 9:37]]**37** Or il arriva, le jour suivant, comme ils descendaient de la montagne, qu’une foule nombreuse vint au–devant d’eux.   
[[@Bible:Luc 9:38]]**38** Et voici qu’un homme s’écria, du sein de la foule, et dit : Maître, je vous en supplie, jetez un regard sur mon fils, car c’est mon unique enfant.   
[[@Bible:Luc 9:39]]**39** Un esprit se saisit de lui, et aussitôt il pousse des cris ; il le renverse à terre, il l’agite en le faisant écumer, et il ne le quitte qu’à grand’peine, après l’avoir tout déchiré.   
[[@Bible:Luc 9:40]]**40** J’ai prié vos disciples de le chasser, et ils n’ont pas pu.   
[[@Bible:Luc 9:41]]**41** Alors Jésus, prenant la parole, dit : O race incrédule et perverse, jusqu’à quand serai–je avec vous et vous souffrirai–je ? Amène ici ton fils.   
[[@Bible:Luc 9:42]]**42** Et comme il approchait, le démon le jeta par terre et l’agita violemment.   
[[@Bible:Luc 9:43]]**43** Mais Jésus menaça l’esprit impur, et guérit l’enfant, et le rendit à son père.   
[[@Bible:Luc 9:44]]**44** Et tous étaient frappés de la grandeur de Dieu ; et comme tous étaient dans l’admiration de tout ce que faisait Jésus, il dit à ses disciples : Vous, mettez bien dans vos coeurs ces paroles : Le Fils de l’homme doit être livré entre les mains des hommes.   
[[@Bible:Luc 9:45]]**45** Mais ils ne comprenaient pas cette parole, et elle était voilée pour eux, de sorte qu’ils n’en avaient pas le sens ; et ils craignaient de l’interroger à ce sujet.   
[[@Bible:Luc 9:46]]**46** Or une pensée leur vint dans l’esprit : lequel d’entre eux était le plus grand.   
[[@Bible:Luc 9:47]]**47** Mais Jésus, voyant les pensées de leurs coeurs, prit un enfant et le plaça auprès de lui.   
[[@Bible:Luc 9:48]]**48** Puis il leur dit : Quiconque reçoit cet enfant en mon nom, me reçoit ; et quiconque me reçoit, reçoit celui qui m’a envoyé. Car celui qui est le plus petit parmi vous tous, celui–là est le plus grand.   
[[@Bible:Luc 9:49]]**49** Alors Jean, prenant la parole, dit : Maître, nous avons vu un homme chasser les démons en votre nom, et nous l’en avons empêché, parce qu’il ne vous suit pas avec nous.   
[[@Bible:Luc 9:50]]**50** Et Jésus lui dit : Ne l’en empêchez pas ; car celui qui n’est pas contre vous est pour vous.   
[[@Bible:Luc 9:51]]**51** Or il arriva, lorsque les jours où il devait être enlevé du monde approchaient, qu’il prit un visage assuré, pour aller à Jérusalem.   
[[@Bible:Luc 9:52]]**52** Et il envoya devant lui des messagers ; ceux–ci, étant partis, entrèrent dans une ville des Samaritains, pour lui préparer un logement.   
[[@Bible:Luc 9:53]]**53** Mais ils ne le reçurent pas , parce que son aspect était celui d’un homme qui va à Jérusalem.   
[[@Bible:Luc 9:54]]**54** Ayant vu cela, ses disciples Jacques et Jean lui dirent : Seigneur, voulez–vous que nous commandions que le feu descende du ciel et les consume ?   
[[@Bible:Luc 9:55]]**55** Et se tournant vers eux, il les réprimanda, en disant : Vous ne savez pas de quel esprit vous êtes.   
[[@Bible:Luc 9:56]]**56** Le Fils de l’homme n’est pas venu pour perdre les âmes, mais pour les sauver. Et ils s’en allèrent dans un autre bourg.   
[[@Bible:Luc 9:57]]**57** Or il arriva, tandis qu’ils étaient en chemin, que quelqu’un lui dit : Je vous suivrai partout où vous irez.   
[[@Bible:Luc 9:58]]**58** Jésus lui répondit : Les renards ont des tanières, et les oiseaux du ciel des nids ; mais le Fils de l’homme n’a pas où reposer sa tête.   
[[@Bible:Luc 9:59]]**59** Il dit à un autre : Suis–moi. Mais celui–ci répondit : Seigneur, permettez–moi d’aller d’abord ensevelir mon père.   
[[@Bible:Luc 9:60]]**60** Et Jésus lui dit : Laisse les morts ensevelir leurs morts ; pour toi, va et annonce le royaume de Dieu.   
[[@Bible:Luc 9:61]]**61** Un autre dit : Seigneur, je vous suivrai ; mais permettez–moi d’abord de disposer de ce qui est dans ma maison.   
[[@Bible:Luc 9:62]]**62** Jésus lui dit : Quiconque met la main à la charrue et regarde en arrière, n’est pas propre au royaume de Dieu.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Luc 10:1]]**1** Après cela, le Seigneur désigna encore soixante–douze autres disciples, et il les envoya devant lui, deux à deux, dans toutes les villes et tous les lieux où il devait aller lui–même.   
[[@Bible:Luc 10:2]]**2** Et il leur disait : La moisson est grande, mais les ouvriers sont peu nombreux. Priez donc le maître de la moisson d’envoyer des ouvriers dans sa moisson.   
[[@Bible:Luc 10:3]]**3** Allez ; voici que je vous envoie comme des agneaux au milieu des loups.   
[[@Bible:Luc 10:4]]**4** Ne portez ni bourse, ni sac, ni chaussures, et ne saluez personne en chemin.   
[[@Bible:Luc 10:5]]**5** Dans quelque maison que vous entriez, dites d’abord : Paix à cette maison.   
[[@Bible:Luc 10:6]]**6** Et s’il s’y trouve un enfant de paix, votre paix reposera sur lui ; sinon, elle reviendra à vous.   
[[@Bible:Luc 10:7]]**7** Demeurez dans la même maison, mangeant et buvant de ce qu’il y aura chez eux ; car l’ouvrier est digne de son salaire. Ne passez pas de maison en maison.   
[[@Bible:Luc 10:8]]**8** Dans quelque ville que vous entriez, et où l’on vous recevra, mangez ce qui vous sera présenté.   
[[@Bible:Luc 10:9]]**9** Guérissez les malades qui s’y trouvent, et dites–leur : Le royaume de Dieu s’est approché de vous.   
[[@Bible:Luc 10:10]]**10** Et dans quelque ville que vous entriez, et où l’on ne vous recevra pas, sortez sur les places publiques, et dites :   
[[@Bible:Luc 10:11]]**11** La poussière même de votre ville, qui s’est attachée à nous, nous la secouons contre vous ; sachez cependant ceci, que le royaume de Dieu est proche.   
[[@Bible:Luc 10:12]]**12** Je vous le dis, en ce jour–là, il y aura moins de rigueur pour Sodome que pour cette ville.   
[[@Bible:Luc 10:13]]**13** Malheur à toi, Corozaïn ! malheur à toi, Bethsaïde ! car si les miracles qui ont été faits au milieu de vous avaient été faits dans Tyr et dans Sidon, depuis longtemps elles auraient fait pénitence, revêtues d’un sac et assises dans la cendre.   
[[@Bible:Luc 10:14]]**14** C’est pourquoi, au jugement, il y aura moins de rigueur pour Tyr et pour Sidon que pour vous.   
[[@Bible:Luc 10:15]]**15** Et toi, Capharnaüm, qui as été élevée jusqu’au ciel, tu seras plongée jusque (au fond de) dans l’enfer.   
[[@Bible:Luc 10:16]]**16** Celui qui vous écoute, m’écoute ; celui qui vous méprise, me méprise. Et celui qui me méprise, méprise celui qui m’a envoyé.   
[[@Bible:Luc 10:17]]**17** Or les soixante–douze revinrent avec joie, disant : Seigneur, les démons même nous sont soumis en votre nom.   
[[@Bible:Luc 10:18]]**18** Et il leur dit : Je voyais Satan tomber du ciel comme la foudre.   
[[@Bible:Luc 10:19]]**19** Voici que je vous ai donné le pouvoir de fouler aux pieds les serpents, et les scorpions, et toute la puissance de l’ennemi ; et rien ne pourra vous nuire.   
[[@Bible:Luc 10:20]]**20** Cependant, ne vous réjouissez pas de ce que les esprits vous sont soumis ; mais réjouissez–vous de ce que vos noms sont écrits dans les cieux.   
[[@Bible:Luc 10:21]]**21** En cette heure même, il tressaillit de joie dans l’Esprit–Saint, et dit : Je vous rends gloire, Père, Seigneur du ciel et de la terre, de ce que vous avez caché ces choses aux sages et aux prudents, et de ce que vous les avez révélées aux petits. Oui, Père, car il vous a plu ainsi.   
[[@Bible:Luc 10:22]]**22** Toutes choses m’ont été données par mon Père ; et nul ne sait qui est le Fils, si ce n’est le Père ; ni qui est le Père, si ce n’est le Fils, et celui à qui le Fils aura voulu le révéler.   
[[@Bible:Luc 10:23]]**23** Et se tournant vers ses disciples, il dit : Heureux les yeux qui voient ce que vous voyez.   
[[@Bible:Luc 10:24]]**24** Car je vous le dis, beaucoup de prophètes et de rois ont voulu voir ce que vous voyez, et ne l’ont pas vu ; et entendre ce que vous entendez, et ne l’ont pas entendu.   
[[@Bible:Luc 10:25]]**25** Et voici qu’un docteur de la loi se leva pour le tenter, et lui dit : Maître, que dois–je faire pour posséder la vie éternelle ?   
[[@Bible:Luc 10:26]]**26** Et Jésus lui dit : Qu’y a–t–il d’écrit dans la loi ? qu’y lis–tu ?   
[[@Bible:Luc 10:27]]**27** Il répondit : Tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton coeur, et de toute ton âme, et de toutes tes forces, et de tout ton esprit ; et ton prochain comme toi–même.   
[[@Bible:Luc 10:28]]**28** Jésus lui dit : Tu as bien répondu ; fais cela, et tu vivras.   
[[@Bible:Luc 10:29]]**29** Mais lui, voulant se justifier, dit à Jésus : Et qui est mon prochain ?   
[[@Bible:Luc 10:30]]**30** Alors Jésus, prenant la parole, dit : Un homme descendait de Jérusalem à Jéricho, et il tomba au milieu des voleurs, qui le dépouillèrent, et, après l’avoir couvert de blessures, s’en allèrent, le laissant à demi mort.   
[[@Bible:Luc 10:31]]**31** Or il arriva qu’un prêtre descendait par le même chemin ; et l’ayant vu, il passa outre.   
[[@Bible:Luc 10:32]]**32** Pareillement, un lévite, qui se trouvait en cet endroit, le vit et passa outre.   
[[@Bible:Luc 10:33]]**33** Mais un Samaritain, qui était en voyage, vint près de lui, et, le voyant, fut touché de compassion.   
[[@Bible:Luc 10:34]]**34** Et s’étant approché, il banda ses plaies, et y versa de l’huile et du vin ; puis, le plaçant sur sa monture, il le conduisit dans une hôtellerie et prit soin de lui.   
[[@Bible:Luc 10:35]]**35** Le lendemain, il tira deux deniers, et les donna à l’hôtelier, et dit : Aie soin de lui ; et tout ce que tu dépenseras de plus, je te le rendrai à mon retour.   
[[@Bible:Luc 10:36]]**36** Lequel de ces trois te semble avoir été le prochain de celui qui était tombé entre les mains des voleurs ?   
[[@Bible:Luc 10:37]]**37** Le docteur répondit : Celui qui a exercé la miséricorde envers lui. Et Jésus lui dit : Va, et fais de même.   
[[@Bible:Luc 10:38]]**38** Or il arriva, tandis qu’ils étaient en chemin, qu’il entra dans un bourg ; et une femme, nommée Marthe, le reçut dans sa maison.   
[[@Bible:Luc 10:39]]**39** Et elle avait une soeur, nommée Marie, qui, assise aux pieds du Seigneur, écoutait sa parole ;   
[[@Bible:Luc 10:40]]**40** mais Marthe s’empressait aux soins multiples du service. Elle s’arrêta, et dit : Seigneur, n’avez–vous aucun souci de ce que ma soeur me laisse servir seule ? Dites–lui donc de m’aider.   
[[@Bible:Luc 10:41]]**41** (Mais) Le Seigneur, répondant, lui dit : Marthe, Marthe, tu t’inquiètes et tu te troubles pour beaucoup de choses.   
[[@Bible:Luc 10:42]]**42** Or une seule chose est nécessaire. Marie a choisi la meilleure part, qui ne lui sera pas ôtée.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Luc 11:1]]**1** Il arriva, comme il priait dans un certain lieu, que, lorsqu’il eut achevé, un de ses disciples lui dit : Seigneur, apprenez–nous à prier, comme Jean l’a appris à ses disciples.   
[[@Bible:Luc 11:2]]**2** Et il leur dit : Lorsque vous priez, dites : Père, que votre nom soit sanctifié ; que votre règne arrive ;   
[[@Bible:Luc 11:3]]**3** donnez–nous aujourd’hui notre pain de chaque jour.   
[[@Bible:Luc 11:4]]**4** Et remettez–nous nos péchés, puisque nous remettons, nous aussi, à quiconque nous doit ; et ne nous induisez pas en tentation.   
[[@Bible:Luc 11:5]]**5** Il leur dit encore : Si l’un de vous a un ami, et qu’il aille le trouver au milieu de la nuit, pour lui dire : Mon ami, prête–moi trois pains,   
[[@Bible:Luc 11:6]]**6** car un de mes amis est arrivé de voyage chez moi, et je n’ai rien à lui offrir,   
[[@Bible:Luc 11:7]]**7** et si, de l’intérieur, l’autre répond : Ne m’importune pas ; la porte est déjà fermée, et mes enfants et moi nous sommes au lit ; je ne puis me lever pour t’en donner ;   
[[@Bible:Luc 11:8]]**8** si cependant le premier continue de frapper, je vous le dis, quand même il ne se lèverait pas pour lui en donner parce qu’il est son ami, il se lèvera du moins à cause de son importunité, et il lui en donnera autant qu’il lui en faut.   
[[@Bible:Luc 11:9]]**9** Et moi, je vous dis : Demandez, et on vous donnera ; cherchez, et vous trouverez ; frappez à la porte, et on vous ouvrira.   
[[@Bible:Luc 11:10]]**10** Car quiconque demande, reçoit ; et qui cherche, trouve ; et à celui qui frappe à la porte, on ouvrira.   
[[@Bible:Luc 11:11]]**11** Si l’un de vous demande du pain à son père, celui–ci lui donnera–t–il une pierre ? Ou, s’il demande un poisson, lui donnera–t–il un serpent au lieu du poisson ?   
[[@Bible:Luc 11:12]]**12** Ou, s’il demande un oeuf, lui donnera–t–il un scorpion ?   
[[@Bible:Luc 11:13]]**13** Si donc vous, qui êtes méchants (mauvais), vous savez donner de bonnes choses à vos enfants, à combien plus forte raison votre Père qui est dans le ciel donnera–t–il l’Esprit bon à ceux qui le lui demandent !   
[[@Bible:Luc 11:14]]**14** Jésus chassait un démon, et ce démon était muet. Et lorsqu’il eut chassé le démon, le muet parla, et les foules furent dans l’admiration.   
[[@Bible:Luc 11:15]]**15** Mais quelques–uns d’entre eux dirent : C’est par Béelzébub, prince des démons, qu’il chasse les démons.   
[[@Bible:Luc 11:16]]**16** Et d’autres, pour le tenter, lui demandaient un signe qui vînt du ciel.   
[[@Bible:Luc 11:17]]**17** Mais lui, ayant vu leurs pensées, leur dit : Tout royaume divisé contre lui–même sera dévasté, et la maison tombera sur la maison.   
[[@Bible:Luc 11:18]]**18** Si donc Satan est aussi divisé contre lui–même, comment son règne subsistera–t–il ? Car vous dites que c’est par Béelzébub que je chasse les démons.   
[[@Bible:Luc 11:19]]**19** Or si c’est par Béelzébub que je chasse les démons, par qui vos fils les chassent–ils ? C’est pourquoi ils seront eux–mêmes vos juges.   
[[@Bible:Luc 11:20]]**20** Mais si c’est par le doigt de Dieu que je chasse les démons, assurément le royaume de Dieu est arrivé jusqu’à vous.   
[[@Bible:Luc 11:21]]**21** Lorsque l’homme fort, armé, garde sa maison, ce qu’il possède est en paix.   
[[@Bible:Luc 11:22]]**22** Mais si un plus fort que lui survient et triomphe de lui, il emportera toutes ses armes, dans lesquelles il se confiait, et il distribuera ses dépouilles.   
[[@Bible:Luc 11:23]]**23** Celui qui n’est pas avec moi est contre moi, et celui qui ne recueille pas avec moi dissipe.   
[[@Bible:Luc 11:24]]**24** Lorsque l’esprit impur est sorti d’un homme, il va par des lieux arides, cherchant du repos ; et n’en trouvant pas, il dit : Je retournerai dans ma maison, d’où je suis sorti.   
[[@Bible:Luc 11:25]]**25** Et quand il arrive, il la trouve balayée et ornée.   
[[@Bible:Luc 11:26]]**26** Alors il s’en va, et prend avec lui sept autres esprits, plus méchants que lui, et, entrant dans cette maison, ils y habitent. Et le dernier état de cet homme devient pire que le premier.   
[[@Bible:Luc 11:27]]**27** Or il arriva, tandis qu’il disait ces choses, qu’une femme, élevant la voix du milieu de la foule, lui dit : Heureux le sein qui vous a porté, et les mamelles qui vous ont allaité.   
[[@Bible:Luc 11:28]]**28** Mais il dit : Heureux plutôt ceux qui écoutent la parole de Dieu et qui la gardent.   
[[@Bible:Luc 11:29]]**29** Et comme les foules accouraient, il de mit à dire : Cette génération est une génération méchante (mauvaise) ; elle demande un signe, et il ne lui sera pas donné de signe, si ce n’est le signe du prophète Jonas.   
[[@Bible:Luc 11:30]]**30** Car, de même que Jonas fut un signe pour les Ninivites, ainsi en sera–t–il du Fils de l’homme pour cette génération.   
[[@Bible:Luc 11:31]]**31** La reine du Midi se lèvera, lors du jugement, contre les hommes de cette génération, et les condamnera ; car elle est venue des extrémités de la terre pour entendre la sagesse de Salomon, et voici qu’il y a plus que Salomon ici.   
[[@Bible:Luc 11:32]]**32** Les Ninivites se lèveront, lors du jugement, contre cette génération, et la condamneront ; car ils ont fait pénitence à la prédication de Jonas, et voici qu’il y a plus que Jonas ici.   
[[@Bible:Luc 11:33]]**33** Personne n’allume une lampe pour la mettre dans un lieu caché, ou sous le boisseau ; mais on la met sur le candélabre, afin que ceux qui entrent voient la lumière.   
[[@Bible:Luc 11:34]]**34** La lampe de ton corps, c’est ton oeil. Si ton oeil est simple, tout ton corps sera lumineux ; mais s’il est mauvais, ton corps aussi sera ténébreux.   
[[@Bible:Luc 11:35]]**35** Prends donc garde que la lumière qui est en toi ne soit ténèbres.   
[[@Bible:Luc 11:36]]**36** Si donc tout ton corps est éclairé, n’ayant aucune partie ténébreuse, il sera tout lumineux, et tu seras éclairé comme par une lampe brillante.   
[[@Bible:Luc 11:37]]**37** Pendant qu’il parlait, un pharisien le pria de dîner chez lui ; et étant entré, il se mit à table.   
[[@Bible:Luc 11:38]]**38** Or le pharisien, pensant en lui–même, commença à se demander pourquoi il ne s’était pas lavé avant le repas.   
[[@Bible:Luc 11:39]]**39** Mais le Seigneur lui dit : Vous autres, pharisiens, vous nettoyez le dehors de la coupe et du plat ; mais ce qui est au dedans de vous est plein de rapine et d’iniquité.   
[[@Bible:Luc 11:40]]**40** Insensés, celui qui a fait le dehors n’a–t–il pas fait aussi le dedans ?   
[[@Bible:Luc 11:41]]**41** Cependant donnez en aumône votre superflu, et voici que tout sera pur pour vous.   
[[@Bible:Luc 11:42]]**42** Mais malheur à vous, pharisiens, parce que vous payez la dîme de la menthe, et de la rue, et de tous les légumes (herbes), et que vous négligez la justice et l’amour de Dieu ; il fallait cependant faire ces choses, sans omettre les autres.   
[[@Bible:Luc 11:43]]**43** Malheur à vous, pharisiens, parce que vous aimez les premiers sièges dans les synagogues, et les salutations sur la place publique.   
[[@Bible:Luc 11:44]]**44** Malheur à vous, parce que vous êtes comme des sépulcres qui ne paraissent pas , et sur lesquels les hommes marchent sans le savoir.   
[[@Bible:Luc 11:45]]**45** Alors un des docteurs de la loi, prenant la parole, lui dit : Maître, en parlant de la sorte, vous nous faites injure à nous aussi.   
[[@Bible:Luc 11:46]]**46** Mais Jésus dit : Malheur à vous aussi, docteurs de la loi, parce que vous chargez les hommes de fardeaux qu’ils ne peuvent porter, et que vous–mêmes vous ne touchez pas ces fardeaux d’un seul de vos doigts.   
[[@Bible:Luc 11:47]]**47** Malheur à vous, qui bâtissez les tombeaux des prophètes ; et ce sont vos pères qui les ont tués.   
[[@Bible:Luc 11:48]]**48** Certes, vous témoignez que vous consentez aux oeuvres de vos pères ; car eux, ils les ont tués, et vous, vous bâtissez leurs tombeaux.   
[[@Bible:Luc 11:49]]**49** C’est pourquoi la sagesse de Dieu a dit : Je leur enverrai des prophètes et des apôtres, et ils tueront les uns et persécuteront les autres,   
[[@Bible:Luc 11:50]]**50** afin qu’il soit demandé compte à cette génération du sang de tous les prophètes qui a été répandu depuis la création du monde,   
[[@Bible:Luc 11:51]]**51** depuis le sang d’Abel jusqu’au sang de Zacharie, qui a été tué entre l’autel et le temple. Oui, je vous le dis, il en sera demandé compte à cette génération.   
[[@Bible:Luc 11:52]]**52** Malheur à vous, docteurs de la loi, parce que vous avez pris la clef de la science ; vous–mêmes, vous n’êtes pas entrés, et vous avez arrêté ceux qui voulaient entrer.   
[[@Bible:Luc 11:53]]**53** Comme il leur disait ces choses, les pharisiens et les docteurs de la loi commencèrent à le presser vivement et à le harceler par une multitude de questions,   
[[@Bible:Luc 11:54]]**54** lui tendant des pièges, et cherchant à surprendre quelque parole de sa bouche, afin de l’accuser.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Luc 12:1]]**1** Or des foules nombreuses s’étant assemblées autour de Jésus, à ce point qu’on marchait les uns sur les autres, il commença à dire à ses disciples : Gardez–vous du levain des pharisiens, qui est l’hypocrisie.   
[[@Bible:Luc 12:2]]**2** Il n’y a rien de secret qui ne doive être découvert, ni rien de caché qui ne doive être connu.   
[[@Bible:Luc 12:3]]**3** Car, ce que vous avez dit dans les ténèbres, on le dira dans la lumière ; et ce que vous avez dit à l’oreille, dans les chambres, sera prêché sur les toits.   
[[@Bible:Luc 12:4]]**4** Je vous dis donc à vous, qui êtes mes amis : Ne craignez pas ceux qui tuent le corps, et qui, après cela, ne peuvent rien faire de plus.   
[[@Bible:Luc 12:5]]**5** Mais je vous montrerai qui vous devez craindre : craignez celui qui, après avoir tué, a le pouvoir de jeter dans la géhenne. Oui, je vous le dis, celui–là, craignez–le.   
[[@Bible:Luc 12:6]]**6** Cinq passereaux ne se vendent–ils pas deux as ? Et pas un d’eux n’est en oubli devant Dieu.   
[[@Bible:Luc 12:7]]**7** Les cheveux même de votre tête sont tous comptés. Ne craignez donc pas ; vous valez plus que beaucoup de passereaux.   
[[@Bible:Luc 12:8]]**8** Or, je vous le dis, quiconque me confessera devant les hommes, le Fils de l’homme le confessera aussi devant les anges de Dieu.   
[[@Bible:Luc 12:9]]**9** Mais celui que m’aura renié devant les hommes sera renié devant les anges de Dieu.   
[[@Bible:Luc 12:10]]**10** Et à quiconque prononcera une parole contre le Fils de l’homme, il sera pardonné ; mais à celui qui aura blasphémé contre le Saint–Esprit, il ne sera pas pardonné.   
[[@Bible:Luc 12:11]]**11** Lorsqu’on vous conduira dans les synagogues, et devant les magistrats et les autorités, ne vous inquiétez pas de quelle manière ou de ce que vous répondrez, ni de ce que vous direz ;   
[[@Bible:Luc 12:12]]**12** car l’Esprit–Saint vous enseignera, à l’heure même, ce qu’il faudra que vous disiez.   
[[@Bible:Luc 12:13]]**13** Alors quelqu’un de la foule lui dit : Maître, dites à mon frère de partager avec moi notre héritage.   
[[@Bible:Luc 12:14]]**14** Mais Jésus lui répondit : Homme, qui m’a établi sur vous juge ou faiseur de partages ?   
[[@Bible:Luc 12:15]]**15** Puis il leur dit : Voyez, et gardez–vous de toute avarice ; car un homme fût–il dans l’abondance, sa vie ne dépend pas des biens qu’il possède.   
[[@Bible:Luc 12:16]]**16** Il leur dit ensuite cette parabole : Le champ d’un homme riche lui rapporta des fruits abondants.   
[[@Bible:Luc 12:17]]**17** Et il pensait en lui–même, disant : Que ferai–je ? car je n’ai pas où serrer mes fruits.   
[[@Bible:Luc 12:18]]**18** Et il dit : Voici ce que je ferai : j’abattrai mes greniers et j’en bâtirai de plus grands, et j’y amasserai tous mes produits et mes biens.   
[[@Bible:Luc 12:19]]**19** Et je dirai à mon âme : Mon âme, tu as beaucoup de biens en réserve pour de nombreuses années ; repose–toi, mange, bois, fais bonne chère.   
[[@Bible:Luc 12:20]]**20** Mais Dieu lui dit : Insensé, cette nuit même on te redemandera ton âme ; et ce que tu as préparé, à qui sera–ce ?   
[[@Bible:Luc 12:21]]**21** Ainsi en est–il de celui qui amasse des trésors pour lui–même, et qui n’est pas riche pour (devant) Dieu.   
[[@Bible:Luc 12:22]]**22** Il dit ensuite à ses disciples : C’est pourquoi je vous le dis, ne soyez pas inquiets pour votre vie, de ce que vous mangerez ; ni pour votre corps, de quoi vous serez vêtus.   
[[@Bible:Luc 12:23]]**23** La vie est plus que la nourriture, et le corps plus que le vêtement.   
[[@Bible:Luc 12:24]]**24** Considérez les corbeaux : ils ne sèment, ni ne moissonnent ; ils n’ont ni cellier, ni grenier ; cependant Dieu les nourrit. Combien ne valez–vous pas plus qu’eux !   
[[@Bible:Luc 12:25]]**25** Mais qui de vous, en réfléchissant, peut ajouter à sa taille une coudée ?   
[[@Bible:Luc 12:26]]**26** Si donc vous ne pouvez pas même ce qu’il y a de moindre, pourquoi vous inquiétez–vous des autres choses ?   
[[@Bible:Luc 12:27]]**27** Considérez les lis, comme ils croissent : ils ne travaillent, ni ne filent ; cependant, je vous le dis, Salomon lui–même, dans toute sa gloire, n’était pas vêtu comme l’un d’eux.   
[[@Bible:Luc 12:28]]**28** Si donc Dieu revêt ainsi l’herbe qui est aujourd’hui dans les champs, et qui demain sera jetée au four, combien plus vous–mêmes, hommes de peu de foi !   
[[@Bible:Luc 12:29]]**29** Et vous, ne vous préoccupez pas de ce que vous mangerez ou de ce que vous boirez, et ne vous élevez pas si haut.   
[[@Bible:Luc 12:30]]**30** Car ce sont les païens du monde qui recherchent toutes ces choses ; mais votre Père sait que vous en avez besoin.   
[[@Bible:Luc 12:31]]**31** C’est pourquoi, cherchez premièrement le royaume de Dieu et sa justice, et toutes ces choses vous seront données par surcroît.   
[[@Bible:Luc 12:32]]**32** Ne craignez pas , petit troupeau ; car il a plu à votre Père de vous donner le royaume.   
[[@Bible:Luc 12:33]]**33** Vendez ce que vous possédez et donnez–le en aumônes ; faites–vous des bourses qui ne s’usent pas , un trésor inépuisable dans les cieux, dont le voleur n’approche pas et que le ver ne détruit pas.   
[[@Bible:Luc 12:34]]**34** Car où est votre trésor, là sera aussi votre coeur.   
[[@Bible:Luc 12:35]]**35** Que vos reins soient ceints, et les lampes allumées dans vos mains.   
[[@Bible:Luc 12:36]]**36** Et vous, soyez semblables à des hommes qui attendent que leur maître revienne des noces, afin que, lorsqu’il arrivera et frappera, ils lui ouvrent aussitôt.   
[[@Bible:Luc 12:37]]**37** Heureux ces serviteurs que le maître, à son arrivée, trouvera veillant ; en vérité, je vous le dis, il se ceindra, les fera asseoir à table, et passant devant eux, il les servira.   
[[@Bible:Luc 12:38]]**38** Et, s’il vient à la seconde veille, s’il vient à la troisième veille, et qu’il les trouve en cet état, heureux sont ces serviteurs !   
[[@Bible:Luc 12:39]]**39** Or sachez que, si le père de famille savait à quelle heure le voleur doit venir, il veillerait certainement, et ne laisserait pas percer sa maison.   
[[@Bible:Luc 12:40]]**40** Vous aussi, soyez prêts ; car, à l’heure que vous ne pensez pas, le Fils de l’homme viendra.   
[[@Bible:Luc 12:41]]**41** Alors Pierre lui dit : Seigneur, est–ce à nous que vous adressez cette parabole, ou est–ce à tous ?   
[[@Bible:Luc 12:42]]**42** Et le Seigneur lui dit : Quel est, penses–tu, le dispensateur fidèle et prudent, que le maître a établi sur ses serviteurs pour leur donner, au temps fixé, leur mesure de blé ?   
[[@Bible:Luc 12:43]]**43** Heureux ce serviteur, que le maître, à son arrivée, trouvera agissant ainsi !   
[[@Bible:Luc 12:44]]**44** En vérité, je vous le dis, il l’établira sur tout ce qu’il possède.   
[[@Bible:Luc 12:45]]**45** Mais si ce serviteur dit en son coeur : Mon maître tarde à venir, et s’il se met à frapper les serviteurs et les servantes, à manger, à boire et à s’enivrer,   
[[@Bible:Luc 12:46]]**46** le maître de ce serviteur viendra au jour où il ne s’y attend pas et à l’heure qu’il ne sait pas, et il le retranchera, et lui donnera sa part avec les infidèles.   
[[@Bible:Luc 12:47]]**47** Le serviteur qui a connu la volonté de son maître, et n’a rien préparé, et n’a pas agi selon sa volonté, recevra un grand nombre de coups ;   
[[@Bible:Luc 12:48]]**48** mais celui qui ne l’a pas connue, et qui a fait des choses dignes de châtiment, recevra peu de coups. A quiconque beaucoup aura été donné, beaucoup sera demandé ; et de celui à qui on a confié beaucoup, on exigera davantage.   
[[@Bible:Luc 12:49]]**49** Je suis venu jeter le feu sur la terre, et quel est mon désir, sinon qu’il s’allume ?   
[[@Bible:Luc 12:50]]**50** J’ai à être baptisé d’un baptême, et comme je me sens pressé jusqu’à ce qu’il s’accomplisse !   
[[@Bible:Luc 12:51]]**51** Pensez–vous que je sois venu apporter la paix sur la terre ? Non, vous dis–je, mais la division.   
[[@Bible:Luc 12:52]]**52** Car désormais, dans une même maison, cinq seront divisés : trois contre deux, et deux contre trois.   
[[@Bible:Luc 12:53]]**53** Seront divisés : le père contre le fils et le fils contre son père, la mère contre la fille et la fille contre la mère, la belle–mère contre sa belle–fille et la belle–fille contre sa belle–mère.   
[[@Bible:Luc 12:54]]**54** Il disait aussi aux foules : Lorsque vous voyez un nuage s’élever à l’occident, vous dites aussitôt : La pluie vient ; et il arrive ainsi.   
[[@Bible:Luc 12:55]]**55** Et quand vous voyez souffler le vent du midi, vous dites : Il fera chaud ; et cela arrive.   
[[@Bible:Luc 12:56]]**56** Hypocrites, vous savez apprécier l’aspect du ciel et de la terre ; comment donc n’appréciez–vous pas ce temps–ci ?   
[[@Bible:Luc 12:57]]**57** Comment ne discernez–vous pas aussi par vous–mêmes ce que est juste ?   
[[@Bible:Luc 12:58]]**58** Lorsque tu vas avec ton adversaire devant le magistrat, tâche de te dégager de lui en chemin, de peur qu’il ne te traîne devant le juge, et que le juge ne te livre à l’exécuteur, et que l’exécuteur ne te mette en prison.   
[[@Bible:Luc 12:59]]**59** Je te le dis, tu ne sortiras pas de là que tu n’aies payé jusqu’à la dernière obole.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Luc 13:1]]**1** En ce même temps, il y avait là quelques hommes, qui lui annonçaient ce qui était arrivé aux Galiléens dont Pilate avait mêlé le sang avec celui de leurs sacrifices.   
[[@Bible:Luc 13:2]]**2** Et prenant la parole, il leur dit : Pensez–vous que ces Galiléens fussent plus pécheurs que tous les autres Galiléens, parce qu’ils ont souffert de telles choses ?   
[[@Bible:Luc 13:3]]**3** Non, je vous le dis ; mais, si vous ne faites pénitence, vous périrez tous pareillement.   
[[@Bible:Luc 13:4]]**4** Comme ces dix–huit personnes sur lesquelles est tombée la tour de Siloé, et qu’elle a tuées : pensez–vous que leur dette fût plus grande que celle de tous les habitants de Jérusalem ?   
[[@Bible:Luc 13:5]]**5** Non, je vous le dis ; mais, si vous ne faites pénitence, vous périrez tous pareillement.   
[[@Bible:Luc 13:6]]**6** Il disait aussi cette parabole : Un homme avait un figuier planté dans sa vigne ; et il vint y chercher du fruit, et n’en trouva pas .   
[[@Bible:Luc 13:7]]**7** Alors il dit au vigneron : Voilà trois ans que je viens chercher des fruits sur ce figuier, et je n’en trouve pas ; coupe–le donc : pourquoi occupe–t–il encore le sol ?   
[[@Bible:Luc 13:8]]**8** Le vigneron, répondant, lui dit : Seigneur, laisse–le encore cette année, jusqu’à ce que je creuse tout autour et que j’y mette du fumier ;   
[[@Bible:Luc 13:9]]**9** peut–être portera–t–il du fruit ; sinon, tu le couperas ensuite.   
[[@Bible:Luc 13:10]]**10** Or Jésus enseignait dans leur synagogue les jours de sabbat.   
[[@Bible:Luc 13:11]]**11** Et voici qu’il y vînt une femme, possédée d’un esprit qui la rendait infirme depuis dix–huit ans ; et elle était courbée, et ne pouvait pas du tout regarder en haut.   
[[@Bible:Luc 13:12]]**12** Jésus, la voyant, l’appela auprès de lui et lui dit : Femme, tu es délivrée de ton infirmité.   
[[@Bible:Luc 13:13]]**13** Et il lui imposa les mains ; et aussitôt elle redevint droite, et elle glorifiait Dieu.   
[[@Bible:Luc 13:14]]**14** Mais le chef de la synagogue prit la parole, indigné de ce que Jésus avait opéré cette guérison un jour de sabbat ; et il disait à la foule : Il y a six jours pendant lesquels on doit travailler ; venez donc en ces jours–là, et faites–vous guérir, et non pas le jour du sabbat.   
[[@Bible:Luc 13:15]]**15** Le Seigneur lui répondit, en disant : Hypocrites, est–ce que chacun de vous, le jour du sabbat, ne délie pas son boeuf ou son âne de la crèche, et ne les mène pas boire ?   
[[@Bible:Luc 13:16]]**16** Et cette fille d’Abraham, que Satan avait liée voilà dix–huit ans, ne fallait–il pas la délivrer de ce lien le jour du sabbat ?   
[[@Bible:Luc 13:17]]**17** Tandis qu’il parlait ainsi, tous ses adversaires rougissaient ; et tout le peuple se réjouissait de toutes les choses glorieuses qu’il accomplissait.   
[[@Bible:Luc 13:18]]**18** Il disait aussi : A quoi est semblable le royaume de Dieu, et à quoi le comparerai–je ?   
[[@Bible:Luc 13:19]]**19** Il est semblable à un grain de sénevé, qu’un homme a pris et mis dans son jardin ; et il a crû et est devenu un grand arbre, et les oiseaux du ciel se sont reposés sur ses branches.   
[[@Bible:Luc 13:20]]**20** Il dit encore : A quoi comparerai–je le royaume de Dieu ?   
[[@Bible:Luc 13:21]]**21** Il est semblable à du levain, qu’une femme a pris et mêlé dans trois mesures de farine, jusqu’à ce que tout fût fermenté.   
[[@Bible:Luc 13:22]]**22** Et il allait à travers les villes et les villages, enseignant, et faisant route vers Jérusalem.   
[[@Bible:Luc 13:23]]**23** Or quelqu’un lui dit : Seigneur, y en a–t–il peu qui soient sauvés ? Et il leur dit :   
[[@Bible:Luc 13:24]]**24** Efforcez–vous d’entrer par la porte étroite ; car beaucoup, je vous le dis, chercheront à entrer, et ne le pourront pas.   
[[@Bible:Luc 13:25]]**25** Et lorsque le Père de famille sera entré, et aura fermé la porte, vous, étant dehors, vous commencerez à frapper à la porte, en disant : Seigneur, ouvrez–nous. Et vous répondant, il dira : Je ne sais d’où vous êtes.   
[[@Bible:Luc 13:26]]**26** Alors vous commencerez à dire : Nous avons mangé et bu devant vous, et vous avez enseigné sur nos places publiques.   
[[@Bible:Luc 13:27]]**27** Et il vous dira : Je ne sais d’où vous êtes ; retirez–vous de moi, vous tous, ouvriers d’iniquité.   
[[@Bible:Luc 13:28]]**28** Là il y aura des pleurs et des grincements de dents, quand vous verrez Abraham, et Isaac, et Jacob, et tous les prophètes dans le royaume de Dieu, et que vous, vous serez chassés dehors.   
[[@Bible:Luc 13:29]]**29** Il en viendra de l’orient et de l’occident, de l’aquilon et du midi, et ils se mettront à table dans le royaume de Dieu.   
[[@Bible:Luc 13:30]]**30** Et voici, ce sont les derniers qui seront les premiers, et ce sont les premiers qui seront les derniers.   
[[@Bible:Luc 13:31]]**31** Le même jour, quelques–uns des pharisiens s’approchèrent, et lui dirent : Allez–vous–en, et partez d’ici, car Hérode veut vous tuer.   
[[@Bible:Luc 13:32]]**32** Il leur dit : Allez, et dites à ce renard : Voici que je chasse les démons, et que j’opère des guérisons aujourd’hui et demain, et le troisième jour tout sera consommé pour moi.   
[[@Bible:Luc 13:33]]**33** Cependant il faut que je marche aujourd’hui, et demain, et le jour suivant, car il ne convient pas qu’un prophète périsse hors de Jérusalem.   
[[@Bible:Luc 13:34]]**34** Jérusalem, Jérusalem, qui tues les prophètes, et qui lapides ceux qui te sont envoyés, combien de fois ai–je voulu rassembler tes enfants, comme un oiseau rassemble sa couvée sous ses ailes, et tu n’as pas voulu !   
[[@Bible:Luc 13:35]]**35** Voici que votre maison vous sera laissée déserte. Je vous le dis, vous ne me verrez plus, jusqu’à ce que vienne le moment où vous direz : Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur !

**Chapitre 14**

[[@Bible:Luc 14:1]]**1** Et il arriva que Jésus entra, un jour de sabbat, dans la maison d’un des principaux pharisiens, pour y manger du pain ; et ceux–ci l’observaient.   
[[@Bible:Luc 14:2]]**2** Et voici qu’un homme hydropique était devant lui.   
[[@Bible:Luc 14:3]]**3** Et Jésus, prenant la parole, dit aux docteurs de la loi et aux pharisiens : Est–il permis de guérir le jour du sabbat ?   
[[@Bible:Luc 14:4]]**4** Mais ils gardèrent le silence. Alors lui, prenant cet homme par la main, le guérit et le renvoya.   
[[@Bible:Luc 14:5]]**5** Puis, s’adressant à eux, il dit : Qui de vous, si son âne ou son boeuf tombe dans un puits, ne l’en retirera pas aussitôt, le jour du sabbat ?   
[[@Bible:Luc 14:6]]**6** Et ils ne pouvaient rien répondre à cela.   
[[@Bible:Luc 14:7]]**7** Il dit aussi aux invités cette parabole, considérant comment ils choisissaient les premières places. Il leur dit :   
[[@Bible:Luc 14:8]]**8** Quand tu seras invité à des noces, ne te mets pas à la première place, de peur qu’il n’y ait parmi les invités une personne plus considérable que toi,   
[[@Bible:Luc 14:9]]**9** et que celui qui vous a conviés, toi et lui, ne vienne te dire : Cède la place à celui–ci, et qu’alors tu n’ailles, en rougissant, occuper la dernière place.   
[[@Bible:Luc 14:10]]**10** Mais, quand tu auras été invité, va, mets–toi à la dernière place, afin que, lorsque celui qui t’a invité sera venu, il te dise : Mon ami, monte plus haut. Et alors ce sera une gloire pour toi devant ceux qui seront à table avec toi.   
[[@Bible:Luc 14:11]]**11** Car quiconque s’élève sera humilié, et quiconque s’humilie sera élevé.   
[[@Bible:Luc 14:12]]**12** Il dit aussi à celui qui l’avait invité : Lorsque tu donnes à dîner ou à souper, n’appelle pas tes amis, ni tes frères, ni tes parents, ni tes voisins riches, de peur qu’ils ne t’invitent à leur tour, et ne te rendent ce qu’ils ont reçu de toi.   
[[@Bible:Luc 14:13]]**13** Mais lorsque tu fais un festin, appelle les pauvres, les estropiés, les boiteux et les aveugles ;   
[[@Bible:Luc 14:14]]**14** et tu seras heureux de ce qu’ils n’ont pas le moyen de te le rendre, car cela te sera rendu à la résurrection des justes.   
[[@Bible:Luc 14:15]]**15** Un de ceux que étaient à table avec Jésus, ayant entendu ces paroles, lui dit : Heureux celui qui mangera du pain dans le royaume de Dieu !   
[[@Bible:Luc 14:16]]**16** Alors Jésus lui dit : Un homme fit un grand souper, et invita de nombreux convives.   
[[@Bible:Luc 14:17]]**17** Et à l’heure du souper, il envoya son serviteur dire aux invités de venir, parce que tout était prêt.   
[[@Bible:Luc 14:18]]**18** Mais tous, unanimement, commencèrent à s’excuser. Le premier lui dit : J’ai acheté une terre (maison de campagne), et il est nécessaire que j’aille la voir ; je t’en prie, excuse–moi.   
[[@Bible:Luc 14:19]]**19** Le second dit : J’ai acheté cinq paires de boeufs, et je vais les essayer ; je t’en prie, excuse–moi.   
[[@Bible:Luc 14:20]]**20** Et un autre dit : J’ai épousé une femme, et c’est pourquoi je ne puis venir.   
[[@Bible:Luc 14:21]]**21** A son retour, le serviteur rapporta cela à son maître. Alors le père de famille, irrité, dit à son serviteur : Va promptement sur les places et dans les rues de la ville, et amène ici les pauvres, les estropiés, les aveugles et les boiteux.   
[[@Bible:Luc 14:22]]**22** Le serviteur dit ensuite : Seigneur, ce que vous avez commandé a été fait, et il y a encore de la place.   
[[@Bible:Luc 14:23]]**23** Et le maître dit au serviteur : Va dans les chemins et le long des haies, et contrains les gens d’entrer, afin que ma maison soit remplie.   
[[@Bible:Luc 14:24]]**24** Car, je vous le dis, aucun de ces hommes qui avaient été invités ne goûtera de mon souper.   
[[@Bible:Luc 14:25]]**25** Or de grandes foules marchaient avec Jésus ; et se tournant vers elles, il leur dit :   
[[@Bible:Luc 14:26]]**26** Si quelqu’un vient à moi, et ne hait pas son père, et sa mère, et sa femme, et ses enfants, et ses frères, et ses soeurs, et même sa propre vie, il ne peut être mon disciple.   
[[@Bible:Luc 14:27]]**27** Et celui qui ne porte pas sa croix, et ne me suit pas, ne peut être mon disciple.   
[[@Bible:Luc 14:28]]**28** Car quel est celui de vous qui, voulant bâtir une tour, ne s’assied d’abord, et ne suppute les dépenses qui sont nécessaires, afin de voir s’il aura de quoi l’achever ;   
[[@Bible:Luc 14:29]]**29** de peur qu’après avoir posé les fondements, il ne puisse l’achever, et que tous ceux qui verront cela ne se mettent à se moquer de lui,   
[[@Bible:Luc 14:30]]**30** en disant : Cet homme a commencé à bâtir, et il n’a pu achever ?   
[[@Bible:Luc 14:31]]**31** Ou quel roi, sur le point de faire la guerre à un autre roi, ne s’assied d’abord, afin d’examiner s’il pourra, avec dix mille hommes, marcher contre celui qui s’avance sur lui avec vingt mille ?   
[[@Bible:Luc 14:32]]**32** Autrement, tandis que l’autre roi est encore loin, il lui envoie une ambassade, et lui fait des propositions de paix.   
[[@Bible:Luc 14:33]]**33** Ainsi donc, quiconque d’entre vous ne renonce pas à tout ce qu’il possède ne peut être mon disciple.   
[[@Bible:Luc 14:34]]**34** Le sel est bon ; mais, si le sel s’affadit, avec quoi l’assaisonnera–t–on ?   
[[@Bible:Luc 14:35]]**35** Il n’est plus propre ni pour la terre, ni pour le fumier ; mais on le jettera dehors. Que celui qui a des oreilles pour entendre, entende.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Luc 15:1]]**1** Or les publicains et les pécheurs s’approchaient de Jésus pour l’écouter.   
[[@Bible:Luc 15:2]]**2** Et les pharisiens et les scribes murmuraient, en disant : Cet homme accueille les pécheurs, et mange avec eux.   
[[@Bible:Luc 15:3]]**3** Alors il leur dit cette parabole :   
[[@Bible:Luc 15:4]]**4** Quel est l’homme parmi vous qui a cent brebis, et qui, s’il en perd une, ne laisse les quatre–vingt–dix–neuf autres dans le désert, pour s’en aller après celle qui est perdue, jusqu’à ce qu’il la trouve ?   
[[@Bible:Luc 15:5]]**5** Et lorsqu’il l’a trouvée, il la met sur ses épaules avec joie ;   
[[@Bible:Luc 15:6]]**6** et venant dans sa maison, il appelle ses amis et ses voisins, et leur dit : Réjouissez–vous avec moi, car j’ai trouvé ma brebis qui était perdue.   
[[@Bible:Luc 15:7]]**7** Je vous le dis, il y aura de même plus de joie dans le ciel pour un seul pécheur qui fait pénitence, que pour quatre–vingt–dix–neuf justes qui n’ont pas besoin de pénitence.   
[[@Bible:Luc 15:8]]**8** Ou quelle est la femme qui, ayant dix drachmes, si elle en perd une, n’allume la lampe, ne balaye la maison, et ne cherche avec soin jusqu’à ce qu’elle la trouve ?   
[[@Bible:Luc 15:9]]**9** Et lorsqu’elle l’a trouvée, elle appelle ses amies et ses voisines, et leur dit : Réjouissez–vous avec moi, car j’ai trouvé la drachme que j’avais perdue.   
[[@Bible:Luc 15:10]]**10** De même, je vous le dis, il y aura de la joie parmi les anges de Dieu, pour un seul pécheur qui fait pénitence.   
[[@Bible:Luc 15:11]]**11** Il dit encore : Un homme avait deux fils ;   
[[@Bible:Luc 15:12]]**12** et le plus jeune des deux dit à son père : Mon père, donne–moi la part de bien qui doit me revenir. Et le père leur partagea son bien.   
[[@Bible:Luc 15:13]]**13** Et peu de jours après, le plus jeune fils, ayant rassemblé tout ce qu’il avait, partit pour un pays étranger et lointain, et là il dissipa son bien, en vivant dans la débauche.   
[[@Bible:Luc 15:14]]**14** Et apr è s qu’il eut tout dépensé, il survint une grande famine dans ce pays–là, et il commença à être dans le besoin.   
[[@Bible:Luc 15:15]]**15** Il alla donc, et s’attacha au service d’un des habitants du pays, qui l’envoya dans sa maison des champs pour garder les pourceaux.   
[[@Bible:Luc 15:16]]**16** Et il désirait remplir son ventre des gousses que les pourceaux mangeaient ; mais personne ne lui en donnait.   
[[@Bible:Luc 15:17]]**17** Et étant rentré en lui–même, il dit : Combien de mercenaires, dans la maison de mon père, ont du pain en abondance, et moi je meurs ici de faim !   
[[@Bible:Luc 15:18]]**18** Je me lèverai, et j’irai vers mon père, et je lui dirai : Mon père, j’ai péché contre le ciel et contre toi ;   
[[@Bible:Luc 15:19]]**19** je ne suis plus digne désormais d’être appelé ton fils, traite–moi comme l’un de tes mercenaires.   
[[@Bible:Luc 15:20]]**20** Et se levant, il vint vers son père. Comme il était encore loin, son père le vit, et fut ému de compassion ; et accourant, il se jeta à son cou, et le baisa.   
[[@Bible:Luc 15:21]]**21** Et le fils lui dit : Mon père, j’ai péché contre le ciel et contre toi ; je ne suis plus digne d’être appelé ton fils.   
[[@Bible:Luc 15:22]]**22** Alors le père dit à ses serviteurs : Vite, apportez la plus belle robe, et revêtez–l’en ; et mettez un anneau à sa main, et des chaussures à ses pieds ;   
[[@Bible:Luc 15:23]]**23** puis amenez le veau gras, et tuez–le ; et mangeons, et faisons bonne chère ;   
[[@Bible:Luc 15:24]]**24** car mo n fils que voici était mort, et il est revenu à la vie ; il était perdu, et il est retrouvé. Et ils commencèrent à faire grande chère.   
[[@Bible:Luc 15:25]]**25** Cependant son fils aîné était dans les champs ; et comme il revenait et s’approchait de la maison, il entendit la musique et les danses.   
[[@Bible:Luc 15:26]]**26** Et il appela un des serviteurs, et demanda ce que c’était.   
[[@Bible:Luc 15:27]]**27** Celui–ci lui dit : Ton frère est revenu, et ton père a tué le veau gras, parce qu’il l’a recouvré sain et sauf.   
[[@Bible:Luc 15:28]]**28** Il s’indigna, et ne voulait pas entrer. Son père sortit donc, et se mit à le prier.   
[[@Bible:Luc 15:29]]**29** Mais, répondant à son père, il dit : Voilà tant d’années que je te sers, et je n’ai jamais transgressé tes ordres, et jamais tu ne m’as donné un chevreau pour faire bonne chère avec mes amis ;   
[[@Bible:Luc 15:30]]**30** mais dès que cet autre fils, qui a dévoré son bien avec des femmes perdues, est revenu, tu as tué pour lui le veau gras.   
[[@Bible:Luc 15:31]]**31** Alors le père lui dit : Mon fils, tu es toujours avec moi, et tout ce que j’ai est à toi ;   
[[@Bible:Luc 15:32]]**32** mais il fallait faire bonne chère et se réjouir, parce que ton frère que voici était mort, et qu’il est revenu à la vie ; parce qu’il était perdu, et qu’il est retrouvé.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Luc 16:1]]**1** Jésus disait aussi à ses disciples : Un homme riche avait un économe, et celui–ci fut accusé auprès de lui d’avoir dissipé ses biens.   
[[@Bible:Luc 16:2]]**2** Et il l’appela, et lui dit : Qu’est–ce que j’entends dire de toi ? Rends compte de ta gestion, car tu ne pourras plus désormais gérer mon bien.   
[[@Bible:Luc 16:3]]**3** Alors l’économe dit en lui–même : Que ferai–je, puisque mon maître m’ôte la gestion de son bien ? Travailler la terre, je ne le puis, et je rougis de mendier.   
[[@Bible:Luc 16:4]]**4** Je sais ce que je ferai, afin que, lorsque j’aurai été destitué de la gestion, il y ait des gens qui me reçoivent dans leurs maisons.   
[[@Bible:Luc 16:5]]**5** Ayant donc fait appeler chacun des débiteurs de son maître, il disait au premier : Combien dois–tu à mon maître ?   
[[@Bible:Luc 16:6]]**6** Il répondit : Cent mesures d’huile. Et l’économe lui dit : Prends ton obligation, assieds–toi vite, et écris cinquante.   
[[@Bible:Luc 16:7]]**7** Il dit ensuite à un autre : Et toi, combien dois–tu ? Il répondit : Cent mesures de froment. Et il lui dit : Prends ton obligation, et écris quatre–vingts.   
[[@Bible:Luc 16:8]]**8** Et le maître loua l’économe infidèle de ce qu’il avait agi habilement ; car les enfants de ce siècle sont, dans leur monde, plus habiles que les enfants de lumière.   
[[@Bible:Luc 16:9]]**9** Et moi je vous dis : Faites–vous des amis avec les richesses d’iniquité, afin que, lorsque vous viendrez à manquer, ils vous reçoivent dans les tabernacles éternels.   
[[@Bible:Luc 16:10]]**10** Celui qui est fidèle dans les moindres choses, est fidèle aussi dans les grandes ; et celui qui est injuste dans les moindres choses, est injuste aussi dans les grandes.   
[[@Bible:Luc 16:11]]**11** Si donc vous n’avez pas été fidèles dans les richesses injustes, qui vous confiera les véritables ?   
[[@Bible:Luc 16:12]]**12** Et si vous n’avez pas été fidèles dans ce qui est à autrui, qui vous donnera ce qui est à vous ?   
[[@Bible:Luc 16:13]]**13** Aucun serviteur ne peut servir deux maîtres ; car ou il haïra l’un et aimera l’autre, ou il s’attachera à l’un et méprisera l’autre. Vous ne pouvez pas servir Dieu et mammon (l’argent).   
[[@Bible:Luc 16:14]]**14** Or les pharisiens, qui étaient avares, entendaient toutes ces choses, et ils se moquaient de lui.   
[[@Bible:Luc 16:15]]**15** Et il leur dit : Vous, vous cherchez à paraître justes devant les hommes, mais Dieu connaît vos coeurs ; car ce qui est grand pour les hommes est une abomination devant Dieu.   
[[@Bible:Luc 16:16]]**16** La loi et les prophètes ont duré jusqu’à Jean ; depuis lors, le royaume de Dieu est annoncé, et chacun fait effort pour y entrer.   
[[@Bible:Luc 16:17]]**17** Il est plus facile que le ciel et la terre passent, qu’il ne l’est qu’un seul trait de la loi vienne à tomber.   
[[@Bible:Luc 16:18]]**18** Quiconque renvoie sa femme, et en épouse une autre, commet un adultère ; et quiconque épouse celle qui a été renvoyée par son mari, commet un adultère.   
[[@Bible:Luc 16:19]]**19** Il y avait un homme riche, qui était vêtu de pourpre et de lin, et qui faisait chaque jour une chère splendide.   
[[@Bible:Luc 16:20]]**20** Il y avait aussi un mendiant, nommé Lazare, qui était couché à sa porte, couvert d’ulcères,   
[[@Bible:Luc 16:21]]**21** désirant se rassasier des miettes qui tombaient de la table du riche, et personne ne lui en donnait ; mais les chiens venaient aussi, et léchaient ses plaies.   
[[@Bible:Luc 16:22]]**22** Or il arriva que le mendiant mourut, et fut emporté par les anges dans le sein d’Abraham. Le riche mourut aussi, et il fut enseveli dans l’enfer.   
[[@Bible:Luc 16:23]]**23** Et levant les yeux, lorsqu’il était dans les tourments, il vit de loin Abraham, et Lazare dans son sein ;   
[[@Bible:Luc 16:24]]**24** et s’écriant, il dit : Père Abraham, ayez pitié de moi, et envoyez Lazare, afin qu’il trempe l’extrémité de son doigt dans l’eau, pour rafraîchir ma langue, car je suis tourmenté dans cette flamme.   
[[@Bible:Luc 16:25]]**25** Mais Abraham lui dit : Mons fils, souviens–toi que tu as reçu les biens pendant ta vie, et que Lazare a reçu de même les maux ; or maintenant il est consolé, et toi, tu es tourmenté.   
[[@Bible:Luc 16:26]]**26** De plus, entre nous et vous un grand abîme a été établi ; de sorte que ceux qui voudraient passer d’ici vers vous, ou de là venir ici, ne le peuvent pas.   
[[@Bible:Luc 16:27]]**27** Le riche dit : Je vous supplie donc, père, de l’envoyer dans la maison de mon père ;   
[[@Bible:Luc 16:28]]**28** car j’ai cinq frères, afin qu’il leur atteste ces choses, de peur qu’ils ne viennent, eux aussi, dans ce lieu de tourments.   
[[@Bible:Luc 16:29]]**29** Et Abraham lui dit : Ils ont Moïse et les prophètes ; qu’ils les écoutent.   
[[@Bible:Luc 16:30]]**30** Et il reprit : Non, père Abraham ; mais si quelqu’un des morts va vers eux, ils feront pénitence.   
[[@Bible:Luc 16:31]]**31** Abraham lui dit : S’ils n’écoutent pas Moïse et les prophètes, quand même quelqu’un des morts ressusciterait, ils ne croiront pas.

**Chapitre 17**

[[@Bible:Luc 17:1]]**1** Jésus dit à ses disciples : Il est impossible qu’il n’arrive des scandales ; mais malheur à celui par qui ils arrivent.   
[[@Bible:Luc 17:2]]**2** Il vaudrait mieux pour lui qu’on lui mît au cou une meule de moulin, et qu’on le jetât dans la mer, que s’il scandalisait (de scandaliser) un de ces petits.   
[[@Bible:Luc 17:3]]**3** Prenez garde à vous. Si ton frère a péché contre toi, reprends–le ; et s’il se repent, pardonne–lui.   
[[@Bible:Luc 17:4]]**4** S’il pèche contre toi sept fois dans un jour, et que sept fois dans un jour il revienne à toi, en disant : Je me repens, pardonne–lui.   
[[@Bible:Luc 17:5]]**5** Alors les Apôtres dirent au Seigneur : Augmentez–nous la foi.   
[[@Bible:Luc 17:6]]**6** Et le Seigneur leur dit : Si vous avez la foi comme un grain de sénevé, vous direz à ce mûrier : Déracine–toi, et plante–toi dans la mer ; et il vous obéira.   
[[@Bible:Luc 17:7]]**7** Qui de vous, ayant un serviteur qui laboure ou fait paître les troupeaux, lui dit, lorsqu’il revient des champs : Approche–toi vite, mets–toi à table ?   
[[@Bible:Luc 17:8]]**8** Ne lui dira–t–il pas : Prépare–moi à souper, et ceins–toi, et sers–moi jusqu’à ce que j’aie mangé et bu ; après cela, tu mangeras et tu boiras ?   
[[@Bible:Luc 17:9]]**9** A–t–il de la reconnaissance pour ce serviteur, parce qu’il a fait ce qu’il lui avait ordonné ?   
[[@Bible:Luc 17:10]]**10** Je ne le pense pas. Et vous de même, quand vous aurez fait tout ce qui vous est commandé, dites : Nous sommes des serviteurs inutiles ; nous avons fait ce que nous devions faire.   
[[@Bible:Luc 17:11]]**11** Et il arriva, tandis qu’il allait à Jérusalem, qu’il passa par les confins de la Samarie et de la Galilée.   
[[@Bible:Luc 17:12]]**12** Et comme il entrait dans un village, dix lépreux vinrent au–devant de lui ; et, se tenant éloignés,   
[[@Bible:Luc 17:13]]**13** ils élevèrent la voix, en disant : Jésus, Maître, ayez pitié de nous.   
[[@Bible:Luc 17:14]]**14** Lorsqu’il les eut vus, il dit : Allez, montrez–vous aux prêtres. Et comme ils y allaient, ils furent guéris.   
[[@Bible:Luc 17:15]]**15** Or l’un d’eux, voyant qu’il était guéri, revint, glorifiant Dieu à haute voix.   
[[@Bible:Luc 17:16]]**16** Et il se jeta le visage contre terre aux pieds de Jésus, lui rendant grâces, et celui–là était Samaritain.   
[[@Bible:Luc 17:17]]**17** Alors Jésus, prenant la parole, dit : Est–ce que les dix n’ont pas été guéris ? Où sont donc les neuf autres ?   
[[@Bible:Luc 17:18]]**18** Il ne s’en est pas trouvé qui soit revenu, et qui ait rendu gloire à Dieu sinon cet étranger.   
[[@Bible:Luc 17:19]]**19** Et il lui dit : Lève–toi, va ; ta foi t’a sauvé.   
[[@Bible:Luc 17:20]]**20** Les pharisiens lui demandèrent : Quand viendra le royaume de Dieu ? Il leur répondit : Le royaume de Dieu ne vient pas d’une manière apparente ;   
[[@Bible:Luc 17:21]]**21** et on ne dira pas : Il est ici, ou : Il est là. Car voici, le royaume de Dieu est au dedans de vous.   
[[@Bible:Luc 17:22]]**22** Puis il dit à ses disciples : Des jours viendront où vous désirerez voir un jour du Fils de l’homme, et vous ne le verrez pas .   
[[@Bible:Luc 17:23]]**23** Et l’on vous dira : Il est ici, il est là. Mais n’y allez pas, et ne les suivez pas.   
[[@Bible:Luc 17:24]]**24** Car, comme l’éclair resplendit et brille d’une extrémité du ciel jusqu’à l’autre, ainsi sera le Fils de l’homme en son jour.   
[[@Bible:Luc 17:25]]**25** Mais il faut auparavant qu’il souffre beaucoup, et qu’il soit rejeté par cette génération.   
[[@Bible:Luc 17:26]]**26** Et comme il est arrivé aux jours de Noé, ainsi en sera–t–il aux jours du Fils de l’homme.   
[[@Bible:Luc 17:27]]**27** Les hommes mangeaient et buvaient, se mariaient et donnaient leurs filles en mariage, jusqu’au jour où Noé entra dans l’arche ; et alors le déluge vint, et les fit tous périr.   
[[@Bible:Luc 17:28]]**28** Et comme il est arrivé encore aux jours de Lot : les hommes mangeaient et buvaient, achetaient et vendaient, plantaient et bâtissaient ;   
[[@Bible:Luc 17:29]]**29** mais le jour où Lot sortit de Sodome, il tomba du ciel une pluie de feu et de soufre, qui les fit tous périr.   
[[@Bible:Luc 17:30]]**30** Il en sera de même le jour où le Fils de l’homme sera révélé.   
[[@Bible:Luc 17:31]]**31** A cette heure–là, que celui qui sera sur le toit, et qui aura ses effets dans la maison, ne descende pas pour les prendre ; et que celui qui sera dans les champs ne retourne pas non plus en arrière.   
[[@Bible:Luc 17:32]]**32** Souvenez–vous de la femme de Lot.   
[[@Bible:Luc 17:33]]**33** Quiconque cherchera à sauver sa vie, la perdra ; et quiconque la perdra, la sauvera.   
[[@Bible:Luc 17:34]]**34** Je vous le dis, en cette nuit–là, deux seront dans le même lit : l’un sera pris, et l’autre laissé.   
[[@Bible:Luc 17:35]]**35** Deux femmes moudront ensemble : l’une sera prise, et l’autre laissée. Deux hommes seront dans un champ : l’un sera pris, et l’autre laissé.   
[[@Bible:Luc 17:36]]**36** Prenant la parole, ils lui dirent : Où sera–ce, Seigneur ?   
[[@Bible:Luc 17:37]]**37** Il leur répondit : Partout où sera le corps, là aussi se rassembleront les aigles.

**Chapitre 18**

[[@Bible:Luc 18:1]]**1** Il leur disait aussi une parabole, pour leur montrer qu’il faut toujours prier, et ne pas se lasser.   
[[@Bible:Luc 18:2]]**2** Il y avait, dit–il, dans une ville, un juge qui ne craignait pas Dieu et ne se souciait pas des hommes.   
[[@Bible:Luc 18:3]]**3** Il y avait aussi, dans cette ville, une veuve qui venait auprès de lui, disant : Fais–moi justice de mon adversaire.   
[[@Bible:Luc 18:4]]**4** Et il refusait pendant longtemps ; mais ensuite il dit en lui–même : Quoique je ne craigne pas Dieu, et que je ne me soucie pas des hommes,   
[[@Bible:Luc 18:5]]**5** néanmoins, parce que cette veuve m’importune, je lui ferai justice, de peur qu’à la fin elle n’en vienne à me frapper.   
[[@Bible:Luc 18:6]]**6** Le Seigneur ajouta : Entendez ce que dit ce juge d’iniquité.   
[[@Bible:Luc 18:7]]**7** Et Dieu ne ferait pas justice à ses élus, qui crient à lui jour et nuit, et il tarderait à les secourir ?   
[[@Bible:Luc 18:8]]**8** Je vous le dis, il leur fera promptement justice. Mais lorsque le Fils de l’homme viendra, pensez–vous qu’il trouve (–ra) la foi sur la terre ?   
[[@Bible:Luc 18:9]]**9** Il dit aussi cette parabole à quelques–uns qui se confiaient en eux–mêmes, comme étant justes, et qui méprisaient les autres :   
[[@Bible:Luc 18:10]]**10** Deux hommes montèrent au temple pour prier ; l’un était pharisien, et l’autre publicain.   
[[@Bible:Luc 18:11]]**11** Le pharisien, se tenant debout, priait ainsi en lui–même : O Dieu, je vous rends grâces de ce que je ne suis pas comme le reste des hommes, qui sont voleurs, injustes, adultères, ni même comme ce publicain.   
[[@Bible:Luc 18:12]]**12** Je jeûne deux fois la semaine, je donne la dîme de tout ce que je possède.   
[[@Bible:Luc 18:13]]**13** Et le publicain, se tenant éloigné, n’osait pas même lever les yeux au ciel ; mais il frappait sa poitrine, en disant : O Dieu, ayez pitié de moi, qui suis un pécheur.   
[[@Bible:Luc 18:14]]**14** Je vous le dis, celui–ci descendit dans sa maison justifié, plutôt que l’autre ; car quiconque s’élève sera humilié, et quiconque s’humilie sera élevé.   
[[@Bible:Luc 18:15]]**15** On lui amenait aussi de petits enfants, afin qu’il les touchât ; mais les disciples, voyant cela, les repoussaient.   
[[@Bible:Luc 18:16]]**16** Mais Jésus, les appelant, dit : Laissez venir à moi les petits enfants, et ne les en empêchez pas ; car le royaume de Dieu est à ceux qui leur ressemblent.   
[[@Bible:Luc 18:17]]**17** En vérité, je vous le dis, quiconque ne recevra pas le royaume de Dieu comme un enfant, n’y entrera pas .   
[[@Bible:Luc 18:18]]**18** Un chef de synagogue l’interrogea, en disant : Bon maître, que ferai–je pour posséder la vie éternelle ?   
[[@Bible:Luc 18:18]]**18** Jésus lui dit : Pourquoi m’appelles–tu bon ? Nul n’est bon, si ce n’est Dieu seul.   
[[@Bible:Luc 18:20]]**20** Tu connais les commandements : Tu ne tueras pas ; tu ne commettras pas d’adultère ; tu ne déroberas pas ; tu ne porteras pas de faux témoignage ; honore ton père et ta mère.   
[[@Bible:Luc 18:21]]**21** Il répondit : J’ai observé toutes ces choses depuis ma jeunesse.   
[[@Bible:Luc 18:22]]**22** Ayant entendu cela, Jésus lui dit : Il te manque encore une chose : vends tout ce que tu as, et donne–le aux pauvres, et tu auras un trésor dans le ciel ; puis viens, et suis–moi.   
[[@Bible:Luc 18:23]]**23** Mais lui, ayant entendu ces paroles, fut attristé ; car il était très riche.   
[[@Bible:Luc 18:24]]**24** Et Jésus, voyant qu’il était devenu triste, dit : Qu’il sera difficile à ceux qui ont des richesses d’entrer dans le royaume de Dieu !   
[[@Bible:Luc 18:25]]**25** Il est plus facile à un chameau de passer par le trou d’une aiguille, qu’à un riche d’entrer dans le royaume de Dieu.   
[[@Bible:Luc 18:26]]**26** Et ceux qui l’écoutaient dirent : Qui peut donc être sauvé ?   
[[@Bible:Luc 18:27]]**27** Il leur dit : Ce qui est impossible aux hommes est possible à Dieu.   
[[@Bible:Luc 18:28]]**28** Alors Pierre dit : Voici que nous avons tout quitté, et que nous vous avons suivi.   
[[@Bible:Luc 18:29]]**29** Il leur dit : En vérité, je vous le dis, personne ne quittera sa maison, ou ses parents, ou ses frères, ou sa femme, ou ses enfants, pour le royaume de Dieu,   
[[@Bible:Luc 18:30]]**30** qu’il ne reçoive beaucoup plus dans le temps présent, et, dans le siècle à venir, la vie éternelle.   
[[@Bible:Luc 18:31]]**31** Ensuite, Jésus prit à part les douze, et leur dit : Voici que nous montons à Jérusalem, et tout ce que a été écrit par les prophètes au sujet du Fils de l’homme s’accomplira.   
[[@Bible:Luc 18:32]]**32** Car il sera livré aux gentils, et on se moquera de lui, et on le flagellera, et on crachera sur lui ;   
[[@Bible:Luc 18:33]]**33** et après qu’on l’aura flagellé, on le fera mourir ; et le troisième jour il ressuscitera.   
[[@Bible:Luc 18:34]]**34** Mais ils ne comprirent rien à cela ; ce langage leur était caché, et ils ne saisissaient pas ce que était dit.   
[[@Bible:Luc 18:35]]**35** Or il arriva, comme il approchait de Jéricho, qu’un aveugle était assis au bord du chemin, demandant l’aumône.   
[[@Bible:Luc 18:36]]**36** Et entendant la foule passer, il demanda ce que c’était.   
[[@Bible:Luc 18:37]]**37** On lui dit que c’était Jésus de Nazareth qui passait.   
[[@Bible:Luc 18:38]]**38** Et il cria, en disant : Jésus, fils de David, ayez pitié de moi.   
[[@Bible:Luc 18:39]]**39** Et ceux qui marchaient en avant le reprenaient rudement pour qu’il se tût ; mais il criait encore plus : Fils de David, ayez pitié de moi.   
[[@Bible:Luc 18:40]]**40** Alors Jésus, s’arrêtant, ordonna qu’on le lui amenât. Et lorsqu’il se fut approché, il l’interrogea,   
[[@Bible:Luc 18:41]]**41** en disant : Que veux–tu que je te fasse ? Il répondit : Seigneur, que je voie.   
[[@Bible:Luc 18:42]]**42** Et Jésus lui dit : Vois ; ta foi t’a sauvé.   
[[@Bible:Luc 18:43]]**43** Et aussitôt il vit, et il le suivait, en glorifiant Dieu. Et tout le peuple, ayant vu cela, rendit gloire à Dieu.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Luc 19:1]]**1** Jésus, étant entré dans Jéricho, traversait la ville.   
[[@Bible:Luc 19:2]]**2** Et voici qu’un homme, nommé Zachée, chef des publicains, et fort riche,   
[[@Bible:Luc 19:3]]**3** cherchait à voir qui était Jésus ; et il ne le pouvait, à cause de la foule, parce qu’il était petit de taille.   
[[@Bible:Luc 19:4]]**4** Courant donc en avant, il monta sur un sycomore pour le voir, parce qu’il devait passer par là.   
[[@Bible:Luc 19:5]]**5** Arrivé en cet endroit, Jésus leva les yeux ; et l’ayant vu, il lui dit : Zachée, hâte–toi de descendre ; car, aujourd’hui, il faut que je demeure dans ta maison.   
[[@Bible:Luc 19:6]]**6** Zachée se hâta de descendre, et le reçut avec joie.   
[[@Bible:Luc 19:7]]**7** Voyant cela, tous murmuraient, disant qu’il était allé loger chez un homme pécheur.   
[[@Bible:Luc 19:8]]**8** Cependant Zachée, se tenant devant le Seigneur, lui dit : Seigneur, voici que je donne la moitié de mes biens aux pauvres ; et si j’ai fait tort de quelque chose à quelqu’un, je lui rends le quadruple.   
[[@Bible:Luc 19:9]]**9** Jésus lui dit : Aujourd’hui le salut a été accordé à cette maison, parce que celui–ci est aussi un fils d’Abraham.   
[[@Bible:Luc 19:10]]**10** Car le Fils de l’homme est venu chercher et sauver ce qui était perdu.   
[[@Bible:Luc 19:11]]**11** Comme ils écoutaient ces choses, il ajouta une parabole, parce qu’il était près de Jérusalem, et qu’ils pensaient que le royaume de Dieu allait être manifesté à l’instant (bientôt paraître).   
[[@Bible:Luc 19:12]]**12** Il dit donc : Un homme de haute naissance s’en alla dans un pays lointain, pour prendre possession d’un royaume, et revenir ensuite.   
[[@Bible:Luc 19:13]]**13** Ayant appelé dix de ses serviteurs, il leur donna dix mines, et leur dit : Faites–les valoir jusqu’à ce que je revienne.   
[[@Bible:Luc 19:14]]**14** Mais ses concitoyens le haïssaient, et ils envoyèrent après lui une ambassade, pour dire : Nous ne voulons pas que cet homme règne sur nous.   
[[@Bible:Luc 19:15]]**15** Et il arriva qu’à son retour, après avoir pris possession du royaume, il ordonna qu’on appelât les serviteurs auxquels il avait donné de l’argent, pour savoir comment chacun l’avait fait valoir.   
[[@Bible:Luc 19:16]]**16** Le premier vint, et dit : Seigneur, ta mine a produit dix mines.   
[[@Bible:Luc 19:17]]**17** Et il lui dit : C’est bien, bon serviteur ; parce que tu as été fidèle en peu de choses, tu auras puissance sur dix villes.   
[[@Bible:Luc 19:18]]**18** Le second vint, et dit : Seigneur, ta mine a produit cinq mines.   
[[@Bible:Luc 19:19]]**19** Et il lui dit : Et toi, sois établi sur cinq villes.   
[[@Bible:Luc 19:20]]**20** Un autre vint, et dit : Seigneur, voici ta mine, que j’ai tenue enveloppée dans un mouchoir ;   
[[@Bible:Luc 19:21]]**21** car je t’ai craint, parce que tu es un homme sévère : tu enlèves ce que tu n’as pas déposé, et tu moissonnes ce que tu n’as pas semé.   
[[@Bible:Luc 19:22]]**22** Il lui dit : Je te juge par ta propre bouche, méchant serviteur. Tu savais que je suis un homme sévère, enlevant ce que je n’ai pas déposé, et moissonnant ce que je n’ai pas semé ;   
[[@Bible:Luc 19:23]]**23** pourquoi donc n’as–tu pas mis mon argent à la banque, afin qu’à mon retour je le retirasse avec les intérêts ?   
[[@Bible:Luc 19:24]]**24** Puis il dit à ceux que étaient présents : Otez–lui la mine, et donnez–la à celui qui en a dix.   
[[@Bible:Luc 19:25]]**25** Et ils lui dirent : Seigneur, il a (déjà) dix mines.   
[[@Bible:Luc 19:26]]**26** Je vous le dis, on donnera à celui qui a déjà, et il sera dans l’abondance ; mais à celui qui n’a pas, on ôtera même ce qu’il a.   
[[@Bible:Luc 19:27]]**27** Quant à mes ennemis, qui n’ont pas voulu que je règne sur eux, amenez–les ici, et tuez–les devant moi.   
[[@Bible:Luc 19:28]]**28** Et après avoir ainsi parlé, il marchait devant eux, montant à Jérusalem.   
[[@Bible:Luc 19:29]]**29** Et il arriva, lorsqu’il approchait de Bethphagé et de Béthanie, près de la montagne appelée des Oliviers, qu’il envoya deux de ses disciples,   
[[@Bible:Luc 19:30]]**30** en disant : Allez au village qui est en face ; en y entrant, vous trouverez un ânon attaché, sur lequel aucun homme ne s’est jamais assis ; déliez–le, et amenez–le.   
[[@Bible:Luc 19:31]]**31** Et si quelqu’un vous demande : Pourquoi le déliez–vous ? vous lui répondrez : Parce que le Seigneur désire s’en servir.   
[[@Bible:Luc 19:32]]**32** Ceux qui étaient envoyés partirent donc et trouvèrent l’ânon, comme il le leur avait dit.   
[[@Bible:Luc 19:33]]**33** Et comme ils déliaient l’ânon, ses maîtres leur dirent : Pourquoi déliez–vous cet ânon ?   
[[@Bible:Luc 19:34]]**34** Ils répondirent : Parce que le Seigneur en a besoin.   
[[@Bible:Luc 19:35]]**35** Et ils l’amenèrent à Jésus. Et jetant leurs vêtements sur l’ânon, ils y placèrent Jésus.   
[[@Bible:Luc 19:36]]**36** Et tandis qu’il avançait, le peuple étendit ses vêtements sur le chemin.   
[[@Bible:Luc 19:37]]**37** Et lorsqu’il approchait déjà de la descente de la montagne des Oliviers, toutes les foules des disciples, transportées de joie, se mirent à louer Dieu à haute voix pour toutes les merveilles qu’ils avaient vues,   
[[@Bible:Luc 19:38]]**38** en disant : Béni soit le roi qui vient au nom du Seigneur ! Paix dans le ciel, et gloire au plus haut des cieux !   
[[@Bible:Luc 19:39]]**39** Alors quelques–uns des pharisiens, du milieu de la foule, lui dirent : Maître, reprenez vos disciples.   
[[@Bible:Luc 19:40]]**40** Il leur répondit : Je vous dis, s’ils se taisent, les pierres crieront.   
[[@Bible:Luc 19:41]]**41** Et comme il approchait, voyant la ville, il pleura sur elle, en disant :   
[[@Bible:Luc 19:42]]**42** Si tu connaissais, toi aussi, au moins en ce jour qui t’est donné, ce qui te procurerait la paix ! Mais maintenant cela est caché à tes yeux.   
[[@Bible:Luc 19:43]]**43** Il viendra sur toi des jours où tes ennemis t’environneront de tranchées, ou ils t’enfermeront et te serreront de toutes parts ;   
[[@Bible:Luc 19:44]]**44** et ils te renverseront à terre, toi et tes enfants qui sont au milieu de toi, et ils ne laisseront pas en toi pierre sur pierre, parce que tu n’as pas connu le temps où tu as été visitée.   
[[@Bible:Luc 19:45]]**45** Et étant entré dans le temple, il se mit à chasser ceux qui y vendaient et ceux qui y achetaient,   
[[@Bible:Luc 19:46]]**46** leur disant : Il est écrit : Ma maison est une maison de prière ; mais vous, vous en avez fait une caverne de voleurs.   
[[@Bible:Luc 19:47]]**47** Et il enseignait tous les jours dans le temple. Et les princes des prêtres, les scribes et les principaux du peuple cherchaient à le perdre ;   
[[@Bible:Luc 19:48]]**48** mais ils ne trouvaient pas ce qu’ils pourraient lui faire, car tout le peuple était suspendu d’admiration en l’écoutant.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Luc 20:1]]**1** Et il arriva qu’un de ces jours–là, comme il enseignait le peuple dans le temple et lui annonçait l’Evangile, les princes des prêtres et les scribes survinrent avec les anciens,   
[[@Bible:Luc 20:2]]**2** et lui parlèrent en ces termes : Dites–nous par quelle autorité vous faites ces choses, ou quel est celui qui vous a donné ce pouvoir.   
[[@Bible:Luc 20:3]]**3** Jésus, répondant, leur dit : Je vous adresserai, moi aussi, une question. Répondez–moi :   
[[@Bible:Luc 20:4]]**4** Le baptême de Jean était–il du ciel, ou des hommes ?   
[[@Bible:Luc 20:5]]**5** Mais ils pensaient en eux–mêmes, disant : Si nous répondons : Du ciel, il dira : Pourquoi donc n’avez–vous pas cru en lui ?   
[[@Bible:Luc 20:6]]**6** Et si nous répondons : Des hommes, tout le peuple nous lapidera ; car il est persuadé que Jean était un prophète.   
[[@Bible:Luc 20:7]]**7** Ils répondirent donc qu’ils ne savaient d’où il était.   
[[@Bible:Luc 20:8]]**8** Et Jésus leur dit : Moi non plus, je ne vous dis pas par quelle autorité je fais ces choses.   
[[@Bible:Luc 20:9]]**9** Alors il se mit à dire au peuple cette parabole : Un homme planta une vigne, et la loua à des vignerons ; puis lui–même il fut pendant longtemps hors du pays.   
[[@Bible:Luc 20:10]]**10** Et, dans la saison, il envoya un serviteur vers les vignerons, pour qu’ils lui donnassent du fruit de la vigne. Après l’avoir battu, ils le renvoyèrent les mains vides.   
[[@Bible:Luc 20:11]]**11** Il envoya encore un autre serviteur ; mais ils le battirent aussi, et, après l’avoir accablé d’outrages, ils le renvoyèrent les mains vides.   
[[@Bible:Luc 20:12]]**12** Il envoya encore un troisième, qu’ils blessèrent aussi et chassèrent.   
[[@Bible:Luc 20:13]]**13** Alors le maître de la vigne dit : Que ferai–je ? J’enverrai mon fils bien–aimé ; peut–être, en le voyant, éprouveront–ils du respect.   
[[@Bible:Luc 20:14]]**14** Mais lorsque les vignerons le virent, ils pensèrent en eux–mêmes, et dirent : Celui–ci est l’héritier ; tuons–le, afin que l’héritage soit à nous.   
[[@Bible:Luc 20:15]]**15** Et l’ayant chassé hors de la vigne, ils le tuèrent. Que leur fera donc le maître de la vigne ?   
[[@Bible:Luc 20:16]]**16** Il viendra, et il fera périr ces vignerons, et il donnera la vigne à d’autres. Ayant entendu cela, ils lui dirent : A Dieu ne plaise !   
[[@Bible:Luc 20:17]]**17** Mais lui, les regardant, dit : Qu’est–ce donc que ceci qui est écrit : La pierre qu’ont rejetée ceux qui bâtissaient est devenue la tête de l’angle ?   
[[@Bible:Luc 20:18]]**18** Quiconque tombera sur cette pierre sera brisé ; et celui sur qui elle tombera, elle l’écrasera.   
[[@Bible:Luc 20:19]]**19** Les princes des prêtres et les scribes cherchaient à mettre les mains sur lui à cette heure même, mais ils craignirent le peuple : car ils avaient reconnu que c’était contre eux qu’il avait dit cette parabole.   
[[@Bible:Luc 20:20]]**20** Et l’épiant, ils envoyèrent des hommes artificieux, qui feindraient d’être justes, pour le surprendre dans ses paroles, afin de le livrer à l’autorité et à la puissance du gouverneur.   
[[@Bible:Luc 20:21]]**21** Et ils l’interrogèrent, en disant : Maître, nous savons que vous parlez et enseignez avec droiture, et que vous n’avez pas d’égard aux personnes, mais que vous enseignez la voie de Dieu dans la vérité.   
[[@Bible:Luc 20:22]]**22** Nous est–il permis de payer le tribut à César, ou non ?   
[[@Bible:Luc 20:23]]**23** Considérant leur ruse, Il leur dit : Pourquoi me tentez–vous ?   
[[@Bible:Luc 20:24]]**24** Montrez–moi un denier. De qui porte–t–il l’image et l’inscription ? Ils lui répondirent : De César.   
[[@Bible:Luc 20:25]]**25** Alors il leur dit : Rendez donc à César ce qui est à César, et à Dieu ce qui est à Dieu.   
[[@Bible:Luc 20:26]]**26** Et ils ne purent rien reprendre dans ses paroles devant le peuple ; mais, ayant admiré sa réponse, ils se turent.   
[[@Bible:Luc 20:27]]**27** Quelques–uns des sadducéens, qui nient qu’il y ait une résurrection, s’approchèrent ensuite, et l’interrogèrent,   
[[@Bible:Luc 20:28]]**28** en disant : Maître, Moïse a écrit pour nous : Si le frère de quelqu’un, ayant une femme, meurt sans laisser d’enfants, son frère épousera sa femme, et suscitera une postérité à son frère.   
[[@Bible:Luc 20:29]]**29** Or il y avait sept frères ; et le premier épousa la femme, et mourut sans enfants.   
[[@Bible:Luc 20:30]]**30** Le second la prit, et mourut lui–même sans enfants.   
[[@Bible:Luc 20:31]]**31** Le troisième la prit aussi, et de même tous les sept ; et ils ne laissèrent pas de postérité, et ils moururent.   
[[@Bible:Luc 20:32]]**32** Enfin, après eux tous, la femme mourut aussi.   
[[@Bible:Luc 20:33]]**33** A la résurrection donc, duquel d’entre eux sera–t–elle l’épouse ? car les sept l’ont eue pour femme.   
[[@Bible:Luc 20:34]]**34** Jésus leur dit : Les enfants de ce siècle se marient et sont donnés en mariage ;   
[[@Bible:Luc 20:35]]**35** mais ceux qui seront jugés dignes du siècle à venir et de la résurrection des morts ne se marieront pas, et ne prendront pas de femme ;   
[[@Bible:Luc 20:36]]**36** car ils ne pourront plus mourir, parce qu’ils sont égaux aux anges, et qu’ils sont fils de Dieu, étant fils de la résurrection.   
[[@Bible:Luc 20:37]]**37** Mais que les morts ressuscitent, Moïse le montre lui–même, à l’endroit du buisson, lorsqu’il appelle le Seigneur le Dieu d’Abraham, le Dieu d’Isaac, et le Dieu de Jacob.   
[[@Bible:Luc 20:38]]**38** Or Dieu n’est pas le Dieu des morts, mais des vivants ; car tous sont vivants pour lui.   
[[@Bible:Luc 20:39]]**39** Alors quelques–uns des scribes, prenant la parole, lui dirent : Maître, vous avez bien répondu.   
[[@Bible:Luc 20:40]]**40** Et ils n’osaient plus lui faire aucune question.   
[[@Bible:Luc 20:41]]**41** Mais il leur dit : Comment dit–on que le Christ est fils de David,   
[[@Bible:Luc 20:42]]**42** puisque David lui–même dit dans le livre des Psaumes : Le Seigneur a dit à mon Seigneur : Assieds–toi à ma droite,   
[[@Bible:Luc 20:43]]**43** jusqu’à ce que je fasse de tes ennemis l’escabeau de tes pieds ?   
[[@Bible:Luc 20:44]]**44** David l’appelle donc Seigneur ; alors, comment est–il son fils ?   
[[@Bible:Luc 20:45]]**45** Tandis que tout le peuple l’écoutait, il dit à ses disciples :   
[[@Bible:Luc 20:46]]**46** Gardez–vous des scribes, qui affectent de se promener en robes longues, et qui aiment les salutations sur la place publique, les premières chaires dans les synagogues et les premières places dans les festins,   
[[@Bible:Luc 20:47]]**47** qui dévorent les maisons des veuves sous prétexte de longues prières. Ils recevront une condamnation plus sévère.

**Chapitre 21**

[[@Bible:Luc 21:1]]**1** Jésus, regardant, vit les riches qui mettaient leurs offrandes dans le tronc.   
[[@Bible:Luc 21:2]]**2** Il vit aussi une pauvre veuve, qui y mit deux petites pièces de monnaie.   
[[@Bible:Luc 21:3]]**3** Et Il dit : En vérité, je vous le dis, cette pauvre veuve a mis plus que tous les autres.   
[[@Bible:Luc 21:4]]**4** Car tous ceux–là ont donné de leur superflu, pour faire des offrandes à Dieu ; mais celle–ci a donné de son indigence, tout ce qu’elle avait pour vivre.   
[[@Bible:Luc 21:5]]**5** Et comme quelques–uns disaient du temple qu’il était bâti de belles pierres, et orné de riches dons, il dit :   
[[@Bible:Luc 21:6]]**6** Des jours viendront où, de ce que vous voyez, il ne restera pas pierre sur pierre qui ne soit détruite.   
[[@Bible:Luc 21:7]]**7** Et ils l’interrogèrent, disant : Maître, quand ces choses arriveront–elles ? et à quel signe connaîtra–t–on qu’elles vont s’accomplir ?   
[[@Bible:Luc 21:8]]**8** Jésus dit : Prenez garde d’être séduits ; car beaucoup viendront sous mon nom, disant : C’est moi, et le temps est proche. Ne les suivez donc pas.   
[[@Bible:Luc 21:9]]**9** Et lorsque vous entendrez parler de guerres et de séditions, ne soyez pas effrayés ; car il faut que ces choses arrivent d’abord, mais ce ne sera pas encore aussitôt la fin.   
[[@Bible:Luc 21:10]]**10** Alors il leur dit : Nation se soulèvera contre nation, et royaume contre royaume.   
[[@Bible:Luc 21:11]]**11** Et il y aura de grands tremblements de terre en divers lieux, et des pestes, et des famines, et des choses effrayantes dans le ciel, et de grands signes.   
[[@Bible:Luc 21:12]]**12** Mais, avant tout cela, on mettra les mains sur vous, et on vous persécutera, vous livrant aux synagogues et aux prisons, vous traînant devant les rois et les gouverneurs, à cause de mon nom ;   
[[@Bible:Luc 21:13]]**13** et cela vous arrivera pour que vous rendiez témoignage.   
[[@Bible:Luc 21:14]]**14** Mettez donc dans vos coeurs que vous n’aurez pas à méditer d’avance comment vous répondrez ;   
[[@Bible:Luc 21:15]]**15** car je vous donnerai une bouche et une sagesse auxquelles tous vos adversaires ne pourront résister et contredire.   
[[@Bible:Luc 21:16]]**16** Vous serez livrés par vos parents, et par vos frères, et par vos proches, et par vos amis, et l’on fera mourir plusieurs d’entre vous ;   
[[@Bible:Luc 21:17]]**17** et vous serez haïs de tous à cause de mon nom.   
[[@Bible:Luc 21:18]]**18** Mais pas un cheveu de votre tête ne périra.   
[[@Bible:Luc 21:19]]**19** C’est par votre patience que vous sauverez vos vies (âmes).   
[[@Bible:Luc 21:20]]**20** Lorsque vous verrez Jérusalem entourée par une armée, alors sachez que sa désolation est proche.   
[[@Bible:Luc 21:21]]**21** Alors, que ceux qui sont dans la Judée s’enfuient dans les montagnes, et que ceux qui sont au milieu d’elle en sortent, et que ceux qui sont dans les environs n’y entrent pas .   
[[@Bible:Luc 21:22]]**22** Car ce seront des jours de vengeance, afin que s’accomplisse tout ce qui est écrit.   
[[@Bible:Luc 21:23]]**23** Malheur à celles qui seront enceintes et qui allaiteront en ces jours–là ! Car il y aura une grande détresse dans le pays, et de la (une grande) colère contre ce peuple.   
[[@Bible:Luc 21:24]]**24** Ils tomberont sous le tranchant du glaive, et ils seront emmenés captifs dans toutes les nations, et Jérusalem sera foulée aux pieds par les gentils, jusqu’à ce que le temps des nations soit accompli.   
[[@Bible:Luc 21:25]]**25** Il y aura des signes dans le soleil, dans la lune et dans les étoiles, et, sur la terre, (la) détresse des nations, à cause du bruit confus de la mer et des flots,   
[[@Bible:Luc 21:26]]**26** les hommes séchant de frayeur, dans l’attente de ce qui doit arriver à tout l’univers ; car les puissances des cieux seront ébranlées.   
[[@Bible:Luc 21:27]]**27** Et alors on verra le Fils de l’homme venant sur une nuée, avec une grande puissance et une grande majesté.   
[[@Bible:Luc 21:28]]**28** Or, lorsque ces choses commenceront à arriver, regardez et levez la tête, parce que votre rédemption approche.   
[[@Bible:Luc 21:29]]**29** Et il leur proposa cette comparaison : Voyez le figuier et tous les arbres.   
[[@Bible:Luc 21:30]]**30** Lorsqu’ils commencent à produire leur fruit, vous savez que l’été est proche.   
[[@Bible:Luc 21:31]]**31** De même, quand vous verrez arriver ces choses, sachez que le royaume de Dieu est proche.   
[[@Bible:Luc 21:32]]**32** En vérité, je vous le dis, cette race ne passera pas , que tout ne s’accomplisse.   
[[@Bible:Luc 21:33]]**33** Le ciel et la terre passeront ; mais mes paroles ne passeront pas .   
[[@Bible:Luc 21:34]]**34** Prenez donc garde à vous, de peur que vos coeurs ne s’appesantissent par l’excès du manger et du boire, et par les soucis de cette vie, et que ce jour ne vienne sur vous à l’improviste ;   
[[@Bible:Luc 21:35]]**35** car il viendra comme un filet sur tous ceux qui habitent sur la face de toute la terre.   
[[@Bible:Luc 21:36]]**36** Veillez donc, priant en tout temps, afin que vous soyez trouvés dignes d’échapper à tous ces maux qui arriveront, et de paraître devant le Fils de l’homme.   
[[@Bible:Luc 21:37]]**37** Or, pendant le jour, il enseignait dans le temple, et la nuit il sortait, et demeurait sur la montagne appelée des Oliviers.   
[[@Bible:Luc 21:38]]**38** Et tout le peuple venait à Lui de grand matin dans le temple pour l’écouter.

**Chapitre 22**

[[@Bible:Luc 22:1]]**1** Cependant la fête des Azymes, appelée la Pâque, était proche,   
[[@Bible:Luc 22:2]]**2** et les princes des prêtres et les scribes cherchaient comment ils feraient mourir Jésus ; mais ils craignaient le peuple.   
[[@Bible:Luc 22:3]]**3** Or Satan entra dans Judas, surnommé Iscariote, l’un des douze.   
[[@Bible:Luc 22:4]]**4** Et il alla, et s’entretint avec les princes des prêtres et les magistrats, de la manière dont il le leur livrerait.   
[[@Bible:Luc 22:5]]**5** Ils se réjouirent, et convinrent de lui donner de l’argent.   
[[@Bible:Luc 22:1]]**1** Cependant la fête des Azymes, appelée la Pâque, était proche,   
[[@Bible:Luc 22:6]]**6** Il s’engagea, et il cherchait une occasion favorable pour le livrer à l’insu des foules.   
[[@Bible:Luc 22:7]]**7** Cependant arriva le jour des Azymes, où il fallait immoler la pâque.   
[[@Bible:Luc 22:8]]**8** Et Jésus envoya Pierre et Jean, en disant : Allez, et préparez–nous la pâque, afin que nous la mangions.   
[[@Bible:Luc 22:9]]**9** Ils lui dirent : Où voulez–vous que nous la préparions ?   
[[@Bible:Luc 22:10]]**10** Il leur répondit : Voici, lorsque vous entrerez dans la ville, vous rencontrerez un homme portant une cruche d’eau ; suivez–le dans la maison où il entrera,   
[[@Bible:Luc 22:11]]**11** Et vous direz au père de famille de cette maison : Le maître te dit : Où est la salle où je pourrai manger la pâque avec mes disciples ?   
[[@Bible:Luc 22:12]]**12** Et il vous montrera une grande chambre haute, meublée ; et là, faites les préparatifs.   
[[@Bible:Luc 22:13]]**13** S’en allant donc ils trouvèrent comme il leur avait dit, et ils préparèrent la pâque.   
[[@Bible:Luc 22:14]]**14** Quand l’heure fut venue, il se mit à table, et les douze Apôtres avec lui.   
[[@Bible:Luc 22:15]]**15** Et il leur dit : J’ai désiré d’un grand désir de manger cette pâque avec vous, avant de souffrir.   
[[@Bible:Luc 22:16]]**16** Car, je vous le dis, désormais je ne la mangerai plus, jusqu’à ce qu’elle soit accomplie dans le royaume de Dieu.   
[[@Bible:Luc 22:17]]**17** Et ayant pris le calice, il rendit grâces, et dit : Prenez, et partagez entre vous.   
[[@Bible:Luc 22:18]]**18** Car, je vous le dis, je ne boirai plus du fruit de la vigne, jusqu’à ce que le règne de Dieu soit arrivé.   
[[@Bible:Luc 22:19]]**19** Puis, ayant pris du pain, il rendit grâces, le rompit, et le leur donna, en disant : Ceci est mon corps, qui est donné pour vous ; faites ceci en mémoire de moi.   
[[@Bible:Luc 22:20]]**20** Il prit de même le calice, après qu’il eut soupé, en disant : Ce calice est la nouvelle alliance en mon sang, qui sera répandu pour vous.   
[[@Bible:Luc 22:21]]**21** Cependant, voici que la main de celui qui me trahit est avec moi à cette table.   
[[@Bible:Luc 22:22]]**22** Quant au Fils de l’homme, il s’en va, selon ce qui a été déterminé ; mais malheur à l’homme par qui il sera trahi !   
[[@Bible:Luc 22:23]]**23** Et ils commencèrent à se demander mutuellement quel était celui d’entre eux qui ferait cela.   
[[@Bible:Luc 22:24]]**24** Il s’éleva aussi parmi eux une contestation, pour savoir lequel d’entre eux devait être estimé le plus grand.   
[[@Bible:Luc 22:25]]**25** Mais il leur dit : Les rois des nations leur commandent en maîtres, et ceux qui ont l’autorité sur elles sont appelés leurs bienfaiteurs.   
[[@Bible:Luc 22:26]]**26** Qu’il n’en soit pas ainsi de vous ; mais que celui qui est le plus grand parmi vous devienne le plus petit ; et celui qui gouverne, comme celui qui sert.   
[[@Bible:Luc 22:27]]**27** Car lequel est le plus grand ? celui qui est à table, ou celui qui sert ? N’est–ce pas celui qui est à table ? Moi, cependant, je suis au milieu de vous comme celui qui sert.   
[[@Bible:Luc 22:28]]**28** Vous, vous êtes demeurés avec moi dans mes tentations ;   
[[@Bible:Luc 22:29]]**29** et moi, je vous prépare le royaume, comme mon Père me l’a préparé,   
[[@Bible:Luc 22:30]]**30** afin que vous mangiez et buviez à ma table dans mon royaume, et que vous soyez assis sur des trônes, jugeant les douze tribus d’Israël.   
[[@Bible:Luc 22:31]]**31** Le Seigneur dit encore : Simon, Simon, voici que Satan vous a réclamés, pour vous cribler comme le froment ;   
[[@Bible:Luc 22:32]]**32** mais j’ai prié pour toi, afin que ta foi ne défaille pas ; et toi, lorsque tu seras converti, affermis tes frères.   
[[@Bible:Luc 22:33]]**33** Pierre lui dit : Seigneur, je suis prêt à aller, avec vous, et en prison et à la mort.   
[[@Bible:Luc 22:34]]**34** Mais Jésus dit : Pierre, je te le dis, le coq ne chantera pas aujourd’hui, que tu n’aies nié trois fois que tu me connais. Et il leur dit :   
[[@Bible:Luc 22:35]]**35** Lorsque je vous ai envoyé sans sac, sans bourse et sans chaussures, vous a–t–il manqué quelque chose ?   
[[@Bible:Luc 22:36]]**36** Ils répondirent : Rien. Il ajouta : Mais maintenant, que celui qui a un sac le prenne, et une bourse également ; et que celui qui n’en a pas vende sa tunique, et achète une épée.   
[[@Bible:Luc 22:37]]**37** Car, je vous le dis, il faut encore que cette parole qui est écrite s’accomplisse en moi : Il a été mis au rang des scélérats. En effet, ce qui me concerne touche à sa fin.   
[[@Bible:Luc 22:38]]**38** Et ils dirent : Seigneur, voici deux épées. Et il leur dit : Cela suffit.   
[[@Bible:Luc 22:39]]**39** Et étant sorti, il alla, selon sa coutume, à la montagne des Oliviers, et ses disciples le suivirent.   
[[@Bible:Luc 22:40]]**40** Lorsqu’il fut arrivé dans ce lieu, il leur dit : Priez, afin que vous ne succombiez pas à la tentation.   
[[@Bible:Luc 22:41]]**41** Puis il s’éloigna d’eux à la distance d’un jet de pierre ; et s’étant mis à genoux, il priait,   
[[@Bible:Luc 22:42]]**42** en disant : Père, si vous le voulez, éloignez ce calice de moi ; cependant, que ce ne soit pas ma volonté qui se fasse, mais la vôtre.   
[[@Bible:Luc 22:43]]**43** Alors un ange lui apparut du ciel, pour le fortifier. Et étant tombé en agonie, il priait plus instamment.   
[[@Bible:Luc 22:44]]**44** Et sa sueur devint comme des gouttes de sang qui coulait jusqu’à terre.   
[[@Bible:Luc 22:45]]**45** S’étant levé après sa prière, il vint à ses disciples, et il les trouva endormis de tristesse.   
[[@Bible:Luc 22:46]]**46** Et il leur dit : Pourquoi dormez–vous ? Levez–vous et priez, afin que vous ne succombiez pas à la tentation.   
[[@Bible:Luc 22:47]]**47** Comme il parlait encore, voici qu’une troupe parut, et celui qui s’appelait Judas, l’un des douze, marchait devant elle ; et il s’approcha de Jésus pour le baiser.   
[[@Bible:Luc 22:48]]**48** Jésus lui dit : Judas, tu trahis le Fils de l’homme par un baiser ?   
[[@Bible:Luc 22:49]]**49** Ceux qui étaient autour de lui, voyant ce qui allait arriver, lui dirent : Seigneur, frapperons–nous de l’épée ?   
[[@Bible:Luc 22:50]]**50** Et l’un deux frappa le serviteur du grand prêtre, et lui coupa l’oreille droite.   
[[@Bible:Luc 22:51]]**51** Mais Jésus, prenant la parole, dit : Restez–en là. Et ayant touché l’oreille de cet homme, il le guérit.   
[[@Bible:Luc 22:52]]**52** Puis Jésus dit à ceux qui étaient venus vers lui, princes des prêtres, magistrats du temple, et anciens : Vous êtes sortis avec des épées et des bâtons, comme contre un brigand.   
[[@Bible:Luc 22:53]]**53** Quand j’étais tous les jours avec vous dans le temple vous n’avez pas étendu les mains sur moi ; mais c’est ici votre heure, et la puissance des ténèbres.   
[[@Bible:Luc 22:54]]**54** Se saisissant alors de lui, ils l’emmenèrent dans la maison du grand prêtre ; et Pierre suivait de loin.   
[[@Bible:Luc 22:55]]**55** Or, ayant allumé du feu au milieu de la cour, ils s’assirent autour ; et Pierre était au milieu d’eux.   
[[@Bible:Luc 22:56]]**56** Une servante, qui le vit assis devant le feu, le fixa attentivement, et dit : Celui–ci était aussi avec lui.   
[[@Bible:Luc 22:57]]**57** Mais il renia Jésus, en disant : Femme, je ne le connais pas.   
[[@Bible:Luc 22:58]]**58** Un peu après, un autre, le voyant, dit : Toi aussi, tu es de ces gens–là. Mais Pierre dit : O homme, je n’en suis pas.   
[[@Bible:Luc 22:59]]**59** Et environ une heure plus tard, un autre affirmait la même chose, en disant : Certainement cet homme était aussi avec lui ; car il est Galiléen.   
[[@Bible:Luc 22:60]]**60** Et Pierre dit : Homme, je ne sais pas ce que tu dis. Et aussitôt, comme il parlait encore, le coq chanta.   
[[@Bible:Luc 22:61]]**61** Et le Seigneur, se retournant, regarda Pierre. Et Pierre se souvint de la parole que le Seigneur avait dite : Avant que le coq chante, tu me renieras trois fois.   
[[@Bible:Luc 22:62]]**62** Et Pierre, étant sorti dehors, pleura amèrement.   
[[@Bible:Luc 22:63]]**63** Ceux qui tenaient Jésus se moquaient de lui, en le frappant.   
[[@Bible:Luc 22:64]]**64** Et ils lui voilèrent la face, et ils le frappaient au visage ; et ils l’interrogeaient, en disant : Prophétise, qui est–ce qui t’a frappé ?   
[[@Bible:Luc 22:65]]**65** Et ils proféraient contre lui beaucoup d’autres blasphèmes.   
[[@Bible:Luc 22:66]]**66** Lorsqu’il fit jour, les anciens du peuple, les princes des prêtres et les scribes s’assemblèrent ; et l’ayant fait venir dans leur conseil, ils dirent : Si tu es le Christ, dis–le–nous.   
[[@Bible:Luc 22:67]]**67** Il leur répondit : Si je vous le dis, vous ne me croirez pas ;   
[[@Bible:Luc 22:68]]**68** et si je vous interroge, vous ne me répondrez pas, et vous ne me relâcherez pas.   
[[@Bible:Luc 22:69]]**69** Mais désormais le Fils de l’homme sera assis à la droite de la puissance de Dieu.   
[[@Bible:Luc 22:70]]**70** Alors tous dirent : Tu es donc le Fils de Dieu ? Il répondit : Vous le dites, je le suis.   
[[@Bible:Luc 22:71]]**71** Et ils dirent : Qu’avons–nous encore besoin de témoignage ? Nous l’avons entendu nous–mêmes de sa bouche.

**Chapitre 23**

[[@Bible:Luc 23:1]]**1** Et, s’étant tous levés, ils le conduisirent à Pilate.   
[[@Bible:Luc 23:2]]**2** Et ils commencèrent à l’accuser, en disant : Nous avons trouvé cet homme pervertissant notre nation, empêchant de payer le tribut à César, et se disant le Christ–roi.   
[[@Bible:Luc 23:3]]**3** Pilate l’interrogea, en disant : Es–tu le roi des Juifs ? Jésus répondit : Tu le dis.   
[[@Bible:Luc 23:4]]**4** Alors Pilate dit aux princes des prêtres et aux foules : Je ne trouve rien de criminel dans cet homme.   
[[@Bible:Luc 23:5]]**5** Mais ils insistaient, en disant : Il soulève le peuple, en enseignant par toute la Judée, depuis la Galilée, où il a commencé, jusqu’ici.   
[[@Bible:Luc 23:6]]**6** Pilate, entendant parler de la Galilée, demanda si cet homme était Galiléen.   
[[@Bible:Luc 23:7]]**7** Et ayant appris qu’il était de la juridiction d’Hérode, il le renvoya à Hérode, qui était aussi à Jérusalem en ces jours–là.   
[[@Bible:Luc 23:8]]**8** Hérode, voyant Jésus, en eut une grande joie ; car il désirait depuis longtemps le voir, parce qu’il avait entendu dire beaucoup de choses de lui, et il espérait lui voir faire quelque miracle.   
[[@Bible:Luc 23:9]]**9** Il lui adressait donc de nombreuses questions ; mais Jésus ne lui répondit rien.   
[[@Bible:Luc 23:10]]**10** Cependant les princes des prêtres et les scribes étaient là, l’accusant sans relâche.   
[[@Bible:Luc 23:11]]**11** Or Hérode, avec ses gardes, le méprisa, et il se moqua de lui en le revêtant d’une robe blanche ; puis il le renvoya à Pilate.   
[[@Bible:Luc 23:12]]**12** Hérode et Pilate devinrent amis en ce jour même, d’ennemis qu’ils étaient auparavant.   
[[@Bible:Luc 23:13]]**13** Or Pilate, ayant convoqué les princes des prêtres, les magistrats et le peuple,   
[[@Bible:Luc 23:14]]**14** leur dit : Vous m’avez présenté cet homme comme portant la nation à la révolte ; et voici que, l’interrogeant devant vous, je ne l’ai trouvé coupable d’aucun des crimes dont vous l’accusez.   
[[@Bible:Luc 23:15]]**15** Ni Hérode non plus ; car je vous ai renvoyés à lui, et on n’a rien fait à l’accusé qui montre qu’il mérite la mort.   
[[@Bible:Luc 23:16]]**16** Je le renverrai donc, après l’avoir châtié.   
[[@Bible:Luc 23:17]]**17** Or il était obligé de leur délivrer un prisonnier le jour de la fête.   
[[@Bible:Luc 23:18]]**18** Et la foule tout entière s’écria : Fais mourir celui–ci, et délivre–nous Barabbas.   
[[@Bible:Luc 23:19]]**19** Cet homme avait été mis en prison, à cause d’une sédition qui avait eu lieu dans la ville, et d’un meurtre.   
[[@Bible:Luc 23:20]]**20** Pilate leur parla de nouveau, voulant délivrer Jésus.   
[[@Bible:Luc 23:21]]**21** Mais ils criaient plus fort, disant : Crucifie–le, crucifie–le !   
[[@Bible:Luc 23:22]]**22** Il leur dit pour la troisième fois : Mais quel mal a–t–il fait ? Je ne trouve en lui rien qui mérite la mort ; je vais donc le châtier, et je le renverrai.   
[[@Bible:Luc 23:23]]**23** Mais ils insistaient à grands cris, demandant qu’il fût crucifié ; et leurs clameurs redoublaient.   
[[@Bible:Luc 23:24]]**24** Alors Pilate ordonna que ce qu’ils demandaient fût exécuté.   
[[@Bible:Luc 23:25]]**25** Il leur délivra celui qu’ils réclamaient, qui avait été mis en prison pour meurtre et sédition, et il livra Jésus à leur volonté.   
[[@Bible:Luc 23:26]]**26** Et comme ils l’emmenaient, ils prirent un certain Simon de Cyrène, qui revenait des champs, et ils le chargèrent de la croix, la lui faisant porter derrière Jésus.   
[[@Bible:Luc 23:27]]**27** Or il était suivi d’une grande foule de peuple, et de femmes qui se frappaient la poitrine et qui se lamentaient sur lui.   
[[@Bible:Luc 23:28]]**28** Mais Jésus, se retournant vers elles, dit : Filles de Jérusalem, ne pleurez pas sur moi ; mais pleurez sur vous–mêmes et sur vos enfants ;   
[[@Bible:Luc 23:29]]**29** car voici qu’il viendra des jours où l’on dira : Heureuses les stériles, et les entrailles qui n’ont pas d’enfants, et les mamelles qui n’ont pas allaité.   
[[@Bible:Luc 23:30]]**30** Alors ils se mettront à dire aux montagnes : Tombez sur nous ; et aux collines : Couvrez–nous.   
[[@Bible:Luc 23:31]]**31** Car s’ils traitent ainsi le bois vert, que fera–t–on au bois sec ?   
[[@Bible:Luc 23:32]]**32** On conduisait aussi avec lui deux autres hommes, qui étaient des malfaiteurs, pour les mettre à mort.   
[[@Bible:Luc 23:33]]**33** Et lorsqu’ils furent arrivés au lieu appelé Calvaire, ils l’y crucifièrent, ainsi que des voleurs, l’un à droite et l’autre à gauche.   
[[@Bible:Luc 23:34]]**34** Et Jésus disait : Père, pardonnez–leur, car ils ne savent ce qu’ils font. Partageant ensuite ses vêtements, ils les tirèrent au sort.   
[[@Bible:Luc 23:35]]**35** Et le peuple se tenait là, regardant ; et, avec lui, les chefs se moquaient de Jésus, en disant : Il a sauvé les autres ; qu’il se sauve lui–même, s’il est le Christ, l’élu de Dieu.   
[[@Bible:Luc 23:36]]**36** Les soldats aussi l’insultaient, s’approchant de lui, et lui présentant du vinaigre,   
[[@Bible:Luc 23:37]]**37** et disant : Si tu es le roi des Juifs, sauve–ioi.   
[[@Bible:Luc 23:38]]**38** Il y avait aussi au–dessus de lui une inscription, écrite en grec, en latin et en hébreu : Celui–ci est le roi des Juifs.   
[[@Bible:Luc 23:39]]**39** Or l’un des voleurs suspendus en croix le blasphémait, en disant : Si tu es le Christ, sauve–toi toi–même, et nous avec toi.   
[[@Bible:Luc 23:40]]**40** Mais l’autre le reprenait, en disant : Toi non plus, tu ne crains donc pas Dieu, toi qui es condamné au même supplice ?   
[[@Bible:Luc 23:41]]**41** Encore, pour nous, c’est justice, car nous recevons ce qu’ont mérité nos oeuvres ; mais celui–ci n’a fait aucun mal.   
[[@Bible:Luc 23:42]]**42** Et il disait à Jésus : Seigneur, souvenez–vous de moi, lorsque vous serez arrivé dans votre royaume.   
[[@Bible:Luc 23:43]]**43** Et Jésus lui dit : En vérité, je te le dis, tu seras aujourd’hui avec moi dans le paradis.   
[[@Bible:Luc 23:44]]**44** Il était environ la sixième heure, et les ténèbres couvrirent toute la terre jusqu’à la neuvième heure.   
[[@Bible:Luc 23:45]]**45** Le soleil fut obscurci, et le voile du temple se déchira par le milieu.   
[[@Bible:Luc 23:46]]**46** Et criant d’une voix forte, Jésus dit : Père, je remets mon esprit entre vos mains. Et disant cela, il expira.   
[[@Bible:Luc 23:47]]**47** Or le centurion, voyant ce qui était arrivé, glorifia Dieu en disant : Certainement cet homme était juste.   
[[@Bible:Luc 23:48]]**48** Et toute la foule de ceux qui assistaient à ce spectacle, et qui voyaient ce qui se passait, s’en retournait en se frappant la poitrine.   
[[@Bible:Luc 23:49]]**49** Tous ceux qui avaient connu Jésus, et les femmes qui l’avaient suivi de Galilée, se tenaient à distance, regardant ces choses.   
[[@Bible:Luc 23:50]]**50** Et voici qu’il y avait un homme nommé Joseph, membre du conseil, homme bon et juste,   
[[@Bible:Luc 23:51]]**51** qui n’avait pas consenti au dessein et aux actes des autres ; il était d’Arimathie, ville de Judée (Galilée dans Glaire), et il attendait aussi le royaume de Dieu.   
[[@Bible:Luc 23:52]]**52** Cet homme alla trouver Pilate, et lui demanda le corps de Jésus.   
[[@Bible:Luc 23:53]]**53** Et l’ayant détaché de la croix, il l’enveloppa d’un linceul, et le plaça dans un sépulcre taillé dans le roc, où personne n’avait encore été mis.   
[[@Bible:Luc 23:54]]**54** Or c’était le jour de la préparation, et le sabbat allait commencer.   
[[@Bible:Luc 23:55]]**55** Les femmes qui étaient venues de Galilée avec Jésus, ayant suivi Joseph, considérèrent le sépulcre, et comment le corps de Jésus y avait été mis.   
[[@Bible:Luc 23:56]]**56** Et s’en retournant, elles préparèrent des aromates et des parfums ; et, pendant le sabbat, elles se tinrent en repos, selon la loi.

**Chapitre 24**

[[@Bible:Luc 24:1]]**1** Le premier jour après le sabbat, de grand matin, elles vinrent au sépulcre, apportant les aromates qu’elles avaient préparés ;   
[[@Bible:Luc 24:2]]**2** et elles trouvèrent la pierre roulée de devant le sépulcre.   
[[@Bible:Luc 24:3]]**3** Etant entrées, elles ne trouvèrent pas le corps du Seigneur Jésus.   
[[@Bible:Luc 24:4]]**4** Et tandis qu’elles étaient consternées de cela dans leur âme, voici que deux hommes parurent auprès d’elles, avec des vêtements resplendissants.   
[[@Bible:Luc 24:5]]**5** Et comme elles étaient saisies de frayeur, et qu’elles baissaient le visage vers la terre, ils leur dirent : Pourquoi cherchez–vous parmi les morts celui qui est vivant ?   
[[@Bible:Luc 24:6]]**6** Il n’est pas ici, mais il est ressuscité. Souvenez–vous de quelle manière il vous a parlé, lorsqu’il était encore en Galilée,   
[[@Bible:Luc 24:7]]**7** et qu’il disait : Il faut que le Fils de l’homme soit livré entre les mains des pécheurs, qu’il soit crucifié, et qu’il ressuscite le troisième jour.   
[[@Bible:Luc 24:8]]**8** Et elles se ressouvinrent de ses paroles.   
[[@Bible:Luc 24:9]]**9** De retour du sépulcre, elles racontèrent toutes ces choses aux onze et à tous les autres.   
[[@Bible:Luc 24:10]]**10** Ce furent Marie–Madeleine, Jeanne, et Marie mère de Jacques, et les autres qui étaient avec elles, qui rapportèrent ces choses aux Apôtres.   
[[@Bible:Luc 24:11]]**11** Mais ces paroles leur parurent comme du délire, et ils ne les crurent pas .   
[[@Bible:Luc 24:12]]**12** Cependant Pierre, se levant, courut au sépulcre ; et s’étant baissé, il ne vit que les linges à terre ; et il s’en alla, admirant en lui–même ce qui était arrivé.   
[[@Bible:Luc 24:13]]**13** Et voici que ce même jour, deux d’entre eux allaient dans un bourg, nommé Emmaüs, éloigné de Jérusalem de soixante stades.   
[[@Bible:Luc 24:14]]**14** Et ils s’entretenaient de toutes ces choses qui s’étaient passées.   
[[@Bible:Luc 24:15]]**15** Or il arriva, pendant qu’ils parlaient et conféraient ensemble, que Jésus lui–même s’approcha, et marchait avec eux.   
[[@Bible:Luc 24:16]]**16** Mais une force empêchait leurs yeux de le reconnaître.   
[[@Bible:Luc 24:17]]**17** Et il leur dit : Quelles sont ces paroles que vous échangez en marchant, et pourquoi êtes–vous tristes ?   
[[@Bible:Luc 24:18]]**18** Prenant la parole, l’un d’eux, nommé Cléophas, Lui dit : Etes–vous seul étranger dans Jérusalem, et ne savez–vous pas ce qui s’y est passé ces jours–ci ?   
[[@Bible:Luc 24:19]]**19** Quoi ? leur dit–il. Et ils répondirent : Touchant Jésus de Nazareth, qui a été un prophète puissant en oeuvres et en paroles, devant Dieu et devant tout le peuple ;   
[[@Bible:Luc 24:20]]**20** et comment les princes des prêtres et nos chefs l’ont livré pour être condamné à mort, et l’ont crucifié.   
[[@Bible:Luc 24:21]]**21** Or nous espérions que c’était lui qui rachèterait Israël ; et maintenant, après tout cela, c’est aujourd’hui le troisième jour que ces choses se sont passées.   
[[@Bible:Luc 24:22]]**22** Il est vrai que quelques femmes, qui sont des nôtres, nous ont effrayés. Etant allées avant le jour au sépulcre,   
[[@Bible:Luc 24:23]]**23** et n’ayant pas trouvé son corps, elles sont venues dire que des anges leur ont apparu et ont affirmé qu’il est vivant.   
[[@Bible:Luc 24:24]]**24** Quelques–uns des nôtres sont aussi allés au sépulcre, et ont trouvé les choses comme les femmes avaient dit ; mais lui, ils ne l’ont pas trouvé.   
[[@Bible:Luc 24:25]]**25** Alors il leur dit : O insensés, dont le coeur est lent à croire tout ce qu’ont dit les prophètes !   
[[@Bible:Luc 24:26]]**26** Ne fallait–il pas que le Christ souffrît ces choses, et qu’il entrât ainsi dans sa gloire ?   
[[@Bible:Luc 24:27]]**27** Et commençant par Moïse et par tous les prophètes, il leur expliquait, dans toutes les Ecritures, ce qui le concernait.   
[[@Bible:Luc 24:28]]**28** Lorsqu’ils furent près du bourg où ils allaient, il fit semblant d’aller plus loin.   
[[@Bible:Luc 24:29]]**29** Mais ils le pressèrent, en disant : Demeurez avec nous, car le soir arrive, et le jour est déjà sur son déclin. Et il entra avec eux.   
[[@Bible:Luc 24:30]]**30** Et il arriva, pendant qu’il était à table avec eux, qu’il prit du pain, et le bénit, et le rompit, et il le leur présentait.   
[[@Bible:Luc 24:31]]**31** Alors leurs yeux s’ouvrirent, et ils le reconnurent ; et il disparut de devant eux.   
[[@Bible:Luc 24:32]]**32** Et ils se dirent l’un à l’autre : Est–ce que notre coeur n’était pas brûlant en nous, lorsqu’il nous parlait sur le chemin, et qu’il nous expliquait les Ecritures ?   
[[@Bible:Luc 24:33]]**33** Et se levant à l’heure même, ils retournèrent à Jérusalem ; et ils trouvèrent les onze, et ceux qui étaient avec eux, assemblés,   
[[@Bible:Luc 24:34]]**34** et disant : Le Seigneur est vraiment ressuscité, et il est apparu à Simon.   
[[@Bible:Luc 24:35]]**35** Et ils racontaient eux–mêmes ce qui s’était passé en chemin, et comment ils l’avaient reconnu lorsqu’il rompait le pain.   
[[@Bible:Luc 24:36]]**36** Or, pendant qu’ils parlaient ainsi, Jésus parut au milieu d’eux et leur dit : La paix soit avec vous ! C’est moi, ne craignez pas .   
[[@Bible:Luc 24:37]]**37** Mais, troublés et épouvantés, ils croyaient voir un esprit.   
[[@Bible:Luc 24:38]]**38** Et il leur dit : Pourquoi vous troublez–vous ? et pourquoi de telles pensées s’élèvent–elles dans vos coeurs ?   
[[@Bible:Luc 24:39]]**39** Voyez mes mains et mes pieds ; c’est bien moi ; touchez et voyez : un esprit n’a ni chair ni os, comme vous voyez que j’en ai.   
[[@Bible:Luc 24:40]]**40** Et après avoir dit cela, il leur montra ses mains et ses pieds.   
[[@Bible:Luc 24:41]]**41** Mais comme ils ne croyaient pas encore et qu’ils s’étonnaient, transportés de joie, il dit : Avez–vous ici quelque chose à manger ?   
[[@Bible:Luc 24:42]]**42** Ils lui présentèrent un morceau de poisson rôti et un rayon de miel.   
[[@Bible:Luc 24:43]]**43** Et après qu’il en eut mangé devant eux, prenant les restes, il les leur donna.   
[[@Bible:Luc 24:44]]**44** Et il leur dit : C’est ce que je vous disais lorsque j’étais encore avec vous, qu’il fallait que s’accomplît tout ce que a été écrit de moi dans la loi de Moïse, dans les prophètes et dans les psaumes.   
[[@Bible:Luc 24:45]]**45** Alors il leur ouvrit l’esprit, afin qu’ils comprissent les Ecritures.   
[[@Bible:Luc 24:46]]**46** Et il leur dit : C’est ainsi qu’il est écrit, et c’est ainsi qu’il fallait que le Christ souffrît, et qu’il ressuscitât d’entre les morts le troisième jour,   
[[@Bible:Luc 24:47]]**47** et qu’on prêchât en son nom la pénitence et la rémission des péchés dans toutes les nations, en commençant par Jérusalem.   
[[@Bible:Luc 24:48]]**48** Or vous êtes témoins de ces choses.   
[[@Bible:Luc 24:49]]**49** Et moi, je vais envoyer en vous le don promis par mon Père ; mais demeurez dans la ville, jusqu’à ce que vous soyez revêtus de la force d’en haut.   
[[@Bible:Luc 24:50]]**50** Puis il les conduisit dehors, vers Béthanie ; et ayant levé les mains, il les bénit.   
[[@Bible:Luc 24:51]]**51** Et il arriva, tandis qu’il les bénissait, qu’il se sépara d’eux, et il était enlevé au ciel.   
[[@Bible:Luc 24:52]]**52** Et eux, l’ayant adoré, revinrent à Jérusalem avec une grande joie ;   
[[@Bible:Luc 24:53]]**53** et ils étaient sans cesse dans le temple, louant et bénissant Dieu. Amen.

**Jean**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Jean 1:1]]**1** Au commencement était le Verbe, et le Verbe était avec Dieu, et le Verbe était Dieu.   
[[@Bible:Jean 1:2Il]]**2Il** était au commencement avec (en) Dieu.   
[[@Bible:Jean 1:3Toutes]]**3Toutes** choses ont été faites par lui, et rien de ce qui a été fait n’a été fait sans lui.   
[[@Bible:Jean 1:4En]]**4En** lui était la vie, et la vie était la lumière des hommes ;   
[[@Bible:Jean 1:5et]]**5et** la lumière luit dans les ténèbres, et les ténèbres ne l’ont pas saisie (comprise).   
[[@Bible:Jean 1:6Il]]**6Il** y eut un homme envoyé de Dieu, dont le nom était Jean.   
[[@Bible:Jean 1:7Il]]**7Il** vint pour servir de témoin, pour rendre témoignage à la lumière, afin que tous crussent par lui.   
[[@Bible:Jean 1:8Il]]**8Il** n’était pas la lumière, mais il vint pour rendre témoignage à la lumière.   
[[@Bible:Jean 1:9C’était]]**9C’était** (Celui–là était) la vraie lumière, qui éclaire tout homme venant en ce monde.   
[[@Bible:Jean 1:10Il]]**10Il** était dans le monde, et le monde a été fait par lui, et le monde ne l’a pas connu.   
[[@Bible:Jean 1:11Il]]**11Il** est venu chez lui, et les siens ne l’ont pas reçu.   
[[@Bible:Jean 1:12Mais,]]**12Mais,** à tous ceux qui l’ont reçu, il a donné le pouvoir de devenir enfants de Dieu ; à ceux qui croient en son nom,   
[[@Bible:Jean 1:13qui]]**13qui** ne sont pas nés du sang, ni de la volonté de la chair, ni de la volonté de l’homme, mais de Dieu.   
[[@Bible:Jean 1:14Et]]**14Et** le Verbe a été fait chair, et il a habité parmi nous ; et nous avons vu sa gloire, gloire comme du Fils unique venu du Père, plein de grâce et de vérité.   
[[@Bible:Jean 1:15Jean]]**15Jean** rend témoignage de lui, et crie, en disant : C’est celui dont j’ai dit : Celui qui doit venir après moi a été placé au–dessus de moi, parce qu’il était avant moi.   
[[@Bible:Jean 1:16Et]]**16Et** nous avons tous reçu de sa plénitude, et grâce pour grâce.   
[[@Bible:Jean 1:17Car]]**17Car** la loi a été donnée par Moïse ; la grâce et la vérité ont été faites par Jésus–Christ.   
[[@Bible:Jean 1:18Nul]]**18Nul** n’a jamais vu Dieu ; le Fils unique, qui est dans le sein du Père, voilà celui qui l’a manifesté.   
[[@Bible:Jean 1:19Or]]**19Or** voici le témoignage de Jean, lorsque les Juifs lui envoyèrent de Jérusalem des prêtres et des lévites, pour lui demander : Qui es–tu ?   
[[@Bible:Jean 1:20Et]]**20Et** il confessa, et il ne nia pas ; et il confessa : Je ne suis pas le Christ.   
[[@Bible:Jean 1:21Et]]**21Et** ils lui demandèrent : Quoi donc ? Es–tu Elie ? Et il dit : Je ne le suis pas. Es–tu le prophète ? Et il répondit : Non.   
[[@Bible:Jean 1:22Ils]]**22Ils** lui dirent donc : Qui es–tu ? afin que nous donnions une réponse à ceux qui nous ont envoyés. Que dis–tu de toi–même ?   
[[@Bible:Jean 1:23Il]]**23Il** dit : Je suis la voix de celui qui crie dans le désert : Rendez droit le chemin du Seigneur, comme a dit le prophète Isaïe.   
[[@Bible:Jean 1:24Or]]**24Or** ceux qui avaient été envoyés étaient des pharisiens.   
[[@Bible:Jean 1:25Ils]]**25Ils** continuèrent de l’interroger, et lui dirent : Pourquoi donc baptises–tu, si tu n’es ni le Christ, ni Elie, ni le prophète ?   
[[@Bible:Jean 1:26Jean]]**26Jean** leur répondit : Moi, je baptise dans l’eau ; mais, au milieu de vous, se tient quelqu’un que vous ne connaissez pas.   
[[@Bible:Jean 1:27C’est]]**27C’est** lui qui doit venir après moi, qui a été placé au–dessus (fait avant) de moi : je ne suis (même) pas digne de dénouer la courroie de sa sandale.   
[[@Bible:Jean 1:28Ces]]**28Ces** choses se passèrent à Béthanie, au delà du Jourdain, où Jean baptisait.   
[[@Bible:Jean 1:29Le]]**29Le** lendemain, Jean vit Jésus qui venait à lui, et il dit : Voici l’agneau de Dieu, voici celui qui enlève le péché du monde.   
[[@Bible:Jean 1:30C’est]]**30C’est** celui dont j’ai dit : Après moi vient un homme qui a été placé au–dessus (fait avant) de moi, parce qu’il était avant moi.   
[[@Bible:Jean 1:31Et]]**31Et** moi, je ne le connaissais pas ; mais c’est pour qu’il soit manifesté en Israël que je suis venu baptiser dans l’eau.   
[[@Bible:Jean 1:32Et]]**32Et** Jean rendit témoignage, en disant : J’ai vu l’Esprit descendre du ciel comme une colombe, et se reposer sur lui.   
[[@Bible:Jean 1:33Et]]**33Et** moi, je ne le connaissais pas ; mais celui qui m’a envoyé baptiser dans l’eau m’a dit : Celui sur qui tu verras l’Esprit descendre et se reposer, c’est celui qui baptise dans l’Esprit–Saint.   
[[@Bible:Jean 1:34Et]]**34Et** j’ai vu, et j’ai rendu témoignage qu’il est le Fils de Dieu.   
[[@Bible:Jean 1:35Le]]**35Le** lendemain, Jean était encore là, avec deux de ses disciples.   
[[@Bible:Jean 1:36Et]]**36Et** regardant Jésus qui passait, il dit : Voici l’agneau de Dieu.   
[[@Bible:Jean 1:37Les]]**37Les** deux disciples l’entendirent parler ainsi, et ils suivirent Jésus.   
[[@Bible:Jean 1:38Jésus,]]**38Jésus,** s’étant retourné, et voyant qu’ils le suivaient, leur dit : Que cherchez–vous ? Ils lui dirent : Rabbi (ce qui signifie Maître), où demeurez–vous ?   
[[@Bible:Jean 1:39Il]]**39Il** leur dit : Venez et voyez. Ils vinrent et virent où il demeurait, et ils restèrent chez lui ce jour–là. Il était environ la dixième heure.   
[[@Bible:Jean 1:40Or]]**40Or** André, frère de Simon–Pierre, était l’un des deux qui avaient entendu les paroles (ce témoignage) de Jean, et qui avaient suivi Jésus.   
[[@Bible:Jean 1:41Il]]**41Il** trouva le premier son frère Simon, et lui dit : Nous avons trouvé le Messie (ce qui signifie le Christ).   
[[@Bible:Jean 1:42Et]]**42Et** il l’amena à Jésus. Jésus, l’ayant regardé, dit : Tu es Simon, fils de Jona ; tu seras appelé Céphas (ce qui signifie Pierre).   
[[@Bible:Jean 1:43Le]]**43Le** lendemain, Jésus voulut aller en Galilée, et il rencontra Philippe. Et il lui dit : Suis–moi.   
[[@Bible:Jean 1:44Or]]**44Or** Philippe était de Bethsaïde, la ville d’André et de Pierre.   
[[@Bible:Jean 1:45Philippe]]**45Philippe** rencontra Nathanaël, et lui dit : Celui de qui Moïse a écrit dans la loi, et qu’ont annoncé les prophètes, nous l’avons trouvé ; c’est Jésus de Nazareth, fils de Joseph.   
[[@Bible:Jean 1:46Et]]**46Et** Nathanaël lui dit : De Nazareth peut–il venir quelque chose de bon ? Philippe lui dit : Viens et vois.   
[[@Bible:Jean 1:47Jésus]]**47Jésus** vit Nathanaël qui venait à lui, et il dit de lui : Voici un véritable Israélite, en qui il n’y a pas de fraude.   
[[@Bible:Jean 1:48Nathanaël]]**48Nathanaël** lui dit : D’où me connaissez–vous ? Jésus lui répondit : Avant que Philippe t’appelât, lorsque tu étais sous le figuier, je t’ai vu.   
[[@Bible:Jean 1:49Nathanaël]]**49Nathanaël** lui répondit : Rabbi, vous êtes le Fils de Dieu, vous êtes le roi d’Israël.   
[[@Bible:Jean 1:50Jésus]]**50Jésus** lui répondit : Parce que je t’ai dit : Je t’ai vu sous le figuier, tu crois ; tu verras des choses plus grandes que celles–là.   
[[@Bible:Jean 1:51Et]]**51Et** il lui dit : En vérité, en vérité, je vous le dis, vous verrez le ciel ouvert, et les anges de Dieu monter et descendre sur le Fils de l’homme.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Jean 2:1]]**1** Trois jours après, il se fit des noces à Cana en Galilée, et la mère de Jésus y était.   
[[@Bible:Jean 2:2Et]]**2Et** Jésus fut aussi invité aux noces, avec ses disciples.   
[[@Bible:Jean 2:3Et]]**3Et** le vin venant à manquer, la mère de Jésus lui dit : Ils n’ont pas de vin.   
[[@Bible:Jean 2:4Jésus]]**4Jésus** lui dit : Femme, qu’y a–t–il entre moi et vous ? Mon heure n’est pas encore venue.   
[[@Bible:Jean 2:5Sa]]**5Sa** mère dit aux serviteurs : Faites tout ce qu’il vous dira.   
[[@Bible:Jean 2:6Or]]**6Or** il y avait là six urnes de pierre, pour servir aux purifications des Juifs, et contenant chacune deux ou trois mesures.   
[[@Bible:Jean 2:7Jésus]]**7Jésus** leur dit : Remplissez d’eau ces urnes. Et ils les remplirent jusqu’au bord.   
[[@Bible:Jean 2:8Alors]]**8Alors** Jésus leur dit : Puisez maintenant, et portez–en au maître d’hôtel. Et ils lui en portèrent.   
[[@Bible:Jean 2:9Dès]]**9Dès** que le maître d’hôtel eut goûté l’eau changée en vin, ne sachant d’où venait ce vin, quoique les serviteurs qui avaient puisé l’eau le sussent bien, il appela l’époux,   
[[@Bible:Jean 2:10et]]**10et** lui dit : Tout homme sert d’abord le bon vin ; puis, après qu’on a beaucoup bu, il en sert du moins bon ; mais toi, tu as réservé le bon vin jusqu’à maintenant.   
[[@Bible:Jean 2:11Jésus]]**11Jésus** fit là le premier de ses miracles, à Cana en Galilée ; et il manifesta sa gloire, et ses disciples crurent en lui.   
[[@Bible:Jean 2:12Après]]**12Après** cela, il descendit à Capharnaüm, avec sa mère, ses frères et ses disciples ; et ils n’y demeurèrent que peu de jours.   
[[@Bible:Jean 2:13La]]**13La** Pâque des Juifs était proche, et Jésus monta à Jérusalem.   
[[@Bible:Jean 2:14Et]]**14Et** il trouva dans le temple des marchands de boeufs, de brebis et de colombes, et des changeurs assis (à leurs tables).   
[[@Bible:Jean 2:15Et]]**15Et** ayant fait un fouet avec des cordes, il les chassa tous du temple, ainsi que les brebis et les boeufs ; et il jeta par terre l’argent des changeurs, et renversa leurs tables.   
[[@Bible:Jean 2:16Et]]**16Et** il dit à ceux qui vendaient des colombes : Otez cela d’ici, et ne faites pas de la maison de Mon Père une maison de trafic.   
[[@Bible:Jean 2:17Or]]**17Or** ses disciples se souvinrent qu’il est écrit : Le zèle de votre maison me dévore.   
[[@Bible:Jean 2:18Les]]**18Les** Juifs, prenant la parole, lui dirent : Quel signe nous montrez–vous pour agir de la sorte ?   
[[@Bible:Jean 2:19Jésus]]**19Jésus** leur répondit : Détruisez ce temple, et en trois jours je le rétablirai.   
[[@Bible:Jean 2:20Les]]**20Les** Juifs dirent : Il a fallu quarante–six ans pour bâtir ce temple, et vous le rétablirez en trois jours ?   
[[@Bible:Jean 2:21Mais]]**21Mais** il parlait du temple de son corps.   
[[@Bible:Jean 2:22Après]]**22Après** donc qu’il fut ressuscité d’entre les morts, ses disciples se souvinrent qu’il avait dit cela, et ils crurent à l’Ecriture, et à la parole que Jésus avait dite.   
[[@Bible:Jean 2:23Pendant]]**23Pendant** qu’il était à Jérusalem pour la fête de Pâque, beaucoup crurent en son nom, voyant les miracles qu’il faisait.   
[[@Bible:Jean 2:24Mais]]**24Mais** Jésus ne se fiait pas à eux, parce qu’il les connaissait tous,   
[[@Bible:Jean 2:25et]]**25et** qu’il n’avait pas besoin que personne lui rendît témoignage d’aucun homme ; car il savait lui–même ce qu’il y avait dans l’homme.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Jean 3:1]]**1** Or il y avait parmi les pharisiens un homme appelé Nicodème, un des premiers des Juifs.   
[[@Bible:Jean 3:2Il]]**2Il** vint la nuit auprès de Jésus, et lui dit : Maître, nous savons que vous êtes venu de la part de Dieu comme docteur ; car personne ne peut faire les miracles que vous faites, si Dieu n’est avec lui.   
[[@Bible:Jean 3:3Jésus]]**3Jésus** lui répondit : En vérité, en vérité, je te le dis, aucun homme, s’il ne naît de nouveau, ne peut voir le royaume de Dieu.   
[[@Bible:Jean 3:4Nicodème]]**4Nicodème** lui dit : Comment un homme peut–il naître, lorsqu’il est vieux ? Peut–il rentrer dans le sein de sa mère, et naître de nouveau ?   
[[@Bible:Jean 3:5Jésus]]**5Jésus** répondit : En vérité, en vérité, je te le dis, aucun homme, s’il ne renaît de l’eau et de l’Esprit–Saint, ne peut entrer dans le royaume de Dieu.   
[[@Bible:Jean 3:6Ce]]**6Ce** qui est né de la chair est chair, et ce qui est né de l’esprit est esprit.   
[[@Bible:Jean 3:7Ne]]**7Ne** t’étonnes pas de ce que je t’ai dit : Il faut que vous naissiez de nouveau.   
[[@Bible:Jean 3:8Le]]**8Le** vent souffle où il veut ; et tu entends sa voix, mais tu ne sais ni d’où il vient, ni où il va : il en est ainsi de tout homme qui est né de l’esprit.   
[[@Bible:Jean 3:9Nicodème]]**9Nicodème** lui répondit : Comment cela peut–il se faire ?   
[[@Bible:Jean 3:10Jésus]]**10Jésus** lui dit : Tu es maître en Israël, et tu ignores ces choses ?   
[[@Bible:Jean 3:11En]]**11En** vérité, en vérité, je te le dis, ce que nous savons, nous le disons, et ce que nous avons vu, nous l’attestons ; et vous ne recevez pas notre témoignage.   
[[@Bible:Jean 3:12Si]]**12Si** je vous ai parlé des choses de la terre sans que vous ayez cru, comment croirez–vous quand je vous parlerai des choses du ciel ?   
[[@Bible:Jean 3:13Personne]]**13Personne** n’est monté au ciel, sinon celui qui est descendu du ciel, le Fils de l’homme, qui est dans le ciel.   
[[@Bible:Jean 3:14Et]]**14Et** comme Moïse a élevé le serpent dans le désert, de même il faut que le Fils de l’homme soit élevé,   
[[@Bible:Jean 3:15afin]]**15afin** que quiconque croit en lui ne périsse pas, mais qu’il ait la vie éternelle.   
[[@Bible:Jean 3:16Car]]**16Car** Dieu a tant aimé le monde, qu’il a donné son Fils unique, afin que quiconque croit en lui ne périsse pas, mais qu’il ait la vie éternelle.   
[[@Bible:Jean 3:17Car]]**17Car** Dieu n’a pas envoyé son Fils dans le monde pour juger le monde, mais afin que le monde soit sauvé par lui.   
[[@Bible:Jean 3:18Celui]]**18Celui** qui croit en lui n’est pas jugé ; mais celui qui ne croit pas est déjà jugé, parce qu’il ne croit pas au nom du Fils unique de Dieu.   
[[@Bible:Jean 3:19Or]]**19Or** voici quel est le jugement : la lumière est venue dans le monde, et les hommes ont mieux aimé les ténèbres que la lumière, parce que leurs oeuvres étaient mauvaises.   
[[@Bible:Jean 3:20Car]]**20Car** quiconque fait le mal hait la lumière, et ne vient pas à la lumière, de peur que ses oeuvres ne soient condamnées.   
[[@Bible:Jean 3:21Mais]]**21Mais** celui qui agit selon la vérité vient à la lumière, afin que ses oeuvres soient manifestées, parce que c’est en Dieu qu’elles sont faites.   
[[@Bible:Jean 3:22Après]]**22Après** cela, Jésus vint avec ses disciples dans le pays de Judée ; et il y demeurait avec eux, et baptisait.   
[[@Bible:Jean 3:23Jean]]**23Jean** baptisait aussi à Ennon, près de Salim, parce qu’il y avait là beaucoup d’eau. On y venait, et on y était baptisé.   
[[@Bible:Jean 3:24Car]]**24Car** Jean n’avait pas encore été mis en prison.   
[[@Bible:Jean 3:25Or]]**25Or** il s’éleva une dispute entre les disciples de Jean et les Juifs, touchant la purification.   
[[@Bible:Jean 3:26Et]]**26Et** ils vinrent à Jean, et lui dirent : Maître, celui qui était avec toi au delà du Jourdain, et auquel tu as rendu témoignage, baptise maintenant, et tous vont à lui.   
[[@Bible:Jean 3:27Jean]]**27Jean** répondit : L’homme ne peut rien recevoir, qui ne lui ait été donné du ciel.   
[[@Bible:Jean 3:28Notre]]**28Notre** témoignage (problème d’enregistrement)   
[[@Bible:Jean 3:29Celui]]**29Celui** qui a l’épouse est l’époux ; mais l’ami de l’époux, qui se tient là et l’écoute, est ravi de joie à cause de la voix de l’époux (épouse). Cette joie qui est la mienne est complète.   
[[@Bible:Jean 3:30Il]]**30Il** faut qu’il croisse, et que je diminue.   
[[@Bible:Jean 3:31Celui]]**31Celui** qui vient d’en haut est au–dessus de tous. Celui qui vient de la terre est de la terre, et parle de la terre. Celui qui vient du ciel est au–dessus de tous ;   
[[@Bible:Jean 3:32et]]**32et** il rend témoignage de ce qu’il a vu et entendu, et personne ne reçoit son témoignage.   
[[@Bible:Jean 3:33Celui]]**33Celui** qui reçoit son témoignage certifie que Dieu est véridique.   
[[@Bible:Jean 3:34Car]]**34Car** celui que Dieu a envoyé dit les paroles de Dieu, parce que ce n’est pas avec mesure que Dieu donne l’Esprit.   
[[@Bible:Jean 3:35Le]]**35Le** Père aime le Fils, et a tout remis entre ses mains.   
[[@Bible:Jean 3:36Celui]]**36Celui** qui croit au Fils a la vie éternelle ; celui qui ne croit pas au Fils ne verra pas la vie, mais la colère de Dieu demeure sur lui.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Jean 4:1]]**1** Jésus, ayant su que les pharisiens avaient appris qu’il faisait plus de disciples et baptisait plus que Jean   
[[@Bible:Jean 4:2(quoique]]**2(quoique** Jésus ne baptisât pas lui–même ; c’étaient ses disciples qui baptisaient),   
[[@Bible:Jean 4:3quitta]]**3quitta** la Judée, et s’en alla de nouveau en Galilée.   
[[@Bible:Jean 4:4Or]]**4Or** il fallait qu’il passât par la Samarie.   
[[@Bible:Jean 4:5Il]]**5Il** vint donc dans une ville de Samarie, nommée Sichar, près du champ (de l’héritage) que Jacob avait donné à son fils Joseph.   
[[@Bible:Jean 4:6Or]]**6Or** là était le puits de Jacob. Et Jésus, fatigué du chemin, était assis sur le puits. Il était environ la sixième heure.   
[[@Bible:Jean 4:7Une]]**7Une** femme de la Samarie vint pour puiser de l’eau. Jésus lui dit : Donne–moi à boire.   
[[@Bible:Jean 4:8Car]]**8Car** ses disciples étaient allés à la ville, pour acheter des vivres.   
[[@Bible:Jean 4:9Cette]]**9Cette** femme samaritaine lui dit : Comment vous, qui êtes Juif, me demandez–vous à boire, à moi qui suis une femme samaritaine ? Les Juifs, en effet, n’ont pas de rapports avec les Samaritains.   
[[@Bible:Jean 4:10Jésus]]**10Jésus** lui répondit : Si tu connaissais le don de Dieu, et quel est celui qui te dit : Donne–moi à boire, peut–être lui aurais–tu fait toi–même cette demande, et il t’aurait donné de l’eau vive.   
[[@Bible:Jean 4:11La]]**11La** femme lui dit : Seigneur, vous n’avez rien pour puiser, et le puits est profond ; d’où avez–vous donc de l’eau vive ?   
[[@Bible:Jean 4:12Etes–vous]]**12Etes–vous** plus grand que notre père Jacob, qui nous a donné ce puits, et qui en a bu lui–même, ainsi que ses fils et ses troupeaux ?   
[[@Bible:Jean 4:13Jésus]]**13Jésus** lui répondit : Quiconque boit de cette eau aura encore soif ; mais celui qui boira de l’eau que je lui donnerai n’aura jamais soif ;   
[[@Bible:Jean 4:14car]]**14car** l’eau que je lui donnerai deviendra en lui une source d’eau qui jaillira jusque dans la vie éternelle.   
[[@Bible:Jean 4:15La]]**15La** femme lui dit : Seigneur, donnez–moi de cette eau, afin que je n’aie plus soif, et que je ne vienne plus ici pour puiser.   
[[@Bible:Jean 4:16Jésus]]**16Jésus** lui dit : Va, appelle ton mari, et viens ici.   
[[@Bible:Jean 4:17La]]**17La** femme répondit : Je n’ai pas de mari. Jésus lui dit : Tu as eu raison de dire : Je n’ai pas de mari ;   
[[@Bible:Jean 4:18car]]**18car** tu as eu cinq maris, et maintenant celui que tu as n’est pas ton mari ; en cela, tu as dit vrai.   
[[@Bible:Jean 4:19La]]**19La** femme lui dit : Seigneur, je vois bien que vous êtes un prophète.   
[[@Bible:Jean 4:20Nos]]**20Nos** pères ont adoré sur cette montagne, et vous, vous dites que Jérusalem est le lieu où il faut adorer.   
[[@Bible:Jean 4:21Jésus]]**21Jésus** lui dit : Femme, crois–moi, l’heure vient où ce ne sera ni sur cette montagne, ni à Jérusalem, que vous adorerez le Père.   
[[@Bible:Jean 4:22Vous]]**22Vous** adorez ce que vous ne connaissez pas ; nous, nous adorons ce que nous connaissons, car le salut vient des Juifs.   
[[@Bible:Jean 4:23Mais]]**23Mais** l’heure vient, et elle est déjà venue, où les vrais adorateurs adoreront le Père en esprit et en vérité ; car ce sont de tels adorateurs que cherche le Père.   
[[@Bible:Jean 4:24Dieu]]**24Dieu** est esprit, et il faut que ceux qui l’adorent l’adorent en esprit et en vérité.   
[[@Bible:Jean 4:25La]]**25La** femme lui dit : Je sais que le Messie (c’est–à–dire le Christ) doit venir ; lors donc qu’il sera venu, il nous annoncera toutes choses.   
[[@Bible:Jean 4:26Jésus]]**26Jésus** lui dit : Je le suis, moi qui te parle.   
[[@Bible:Jean 4:27Au]]**27Au** même instant ses disciples arrivèrent, et ils s’étonnaient de ce qu’il parlait avec une femme. Cependant aucun ne lui dit : Que demandez–vous ? ou : Pourquoi parlez–vous avec elle ?   
[[@Bible:Jean 4:28La]]**28La** femme laissa donc là sa cruche, et s’en alla dans la ville. Et elle dit aux gens :   
[[@Bible:Jean 4:29Venez,]]**29Venez,** et voyez un homme qui m’a dit tout ce que j’ai fait. Ne serait–il pas le Christ ?   
[[@Bible:Jean 4:30Ils]]**30Ils** sortirent donc de la ville, et vinrent auprès de lui.   
[[@Bible:Jean 4:31Cependant]]**31Cependant** les disciples le priaient, en disant : Maître, mangez.   
[[@Bible:Jean 4:32Mais]]**32Mais** il leur dit : J’ai à manger une nourriture que vous ne connaissez pas.   
[[@Bible:Jean 4:33Les]]**33Les** disciples se disaient donc l’un à l’autre : Quelqu’un lui a–t–il apporté à manger ?   
[[@Bible:Jean 4:34Jésus]]**34Jésus** leur dit : Ma nourriture est de faire la volonté de celui qui m’a envoyé, pour accomplir son oeuvre.   
[[@Bible:Jean 4:35Ne]]**35Ne** dites–vous pas : Encore quatre mois, et la moisson viendra ? Voici que je vous dis : Levez vos yeux, et voyez les campagnes qui blanchissent déjà pour la moisson.   
[[@Bible:Jean 4:36Et]]**36Et** celui qui moissonne reçoit une récompense, et amasse du fruit pour la vie éternelle, afin que celui qui sème se réjouisse, aussi bien que celui qui moissonne.   
[[@Bible:Jean 4:37Car]]**37Car** ici se vérifie cette parole : Autre est celui qui sème, et autre celui qui moissonne.   
[[@Bible:Jean 4:38Je]]**38Je** vous ai envoyés moissonner là où vous n’avez pas travaillé ; d’autres ont travaillé, et vous, vous êtes entrés dans leurs travaux.   
[[@Bible:Jean 4:39Or]]**39Or** beaucoup de Samaritains de cette ville crurent en lui, sur la parole de la femme qui lui rendait ce témoignage : Il m’a dit tout ce que j’ai fait.   
[[@Bible:Jean 4:40Les]]**40Les** Samaritains, étant donc venus auprès de lui, le prièrent de demeurer chez eux ; et il y demeura deux jours.   
[[@Bible:Jean 4:41Et]]**41Et** il y en eut un bien plus grand nombre qui crurent en lui, à cause de sa parole.   
[[@Bible:Jean 4:42Et]]**42Et** ils disaient à la femme : Ce n’est plus à cause de ce que tu nous as dit que nous croyons ; car nous l’avons entendu nous–mêmes, et nous savons qu’il est vraiment le Sauveur du monde.   
[[@Bible:Jean 4:43Deux]]**43Deux** jours après, il partit de là et s’en alla en Galilée.   
[[@Bible:Jean 4:44Car]]**44Car** Jésus lui–même a rendu ce témoignage, qu’un prophète n’est pas honoré dans sa patrie.   
[[@Bible:Jean 4:45Lors]]**45Lors** donc qu’il vint en Galilée, les Galiléens l’accueillirent, parce qu’ils avaient vu tout ce qu’il avait fait à Jérusalem au jour de la fête ; car eux aussi ils étaient allés à la fête.   
[[@Bible:Jean 4:46Jésus]]**46Jésus** vint donc de nouveau à Cana en Galilée, où il avait changé l’eau en vin. Et il y avait un officier du roi, dont le fils était malade à Capharnaüm.   
[[@Bible:Jean 4:47Ayant]]**47Ayant** appris que Jésus venait de Judée en Galilée, il alla auprès de lui, et le pria de descendre, et de guérir son fils, qui était près de mourir.   
[[@Bible:Jean 4:48Jésus]]**48Jésus** lui dit : Si vous ne voyez des signes et des prodiges, vous ne croyez pas.   
[[@Bible:Jean 4:49L’officier]]**49L’officier** lui dit : Seigneur, descendez avant que mon fils meure.   
[[@Bible:Jean 4:50Jésus]]**50Jésus** lui dit : Va, ton fils vit. Cet homme crut à la parole que Jésus lui avait dite, et il s’en alla.   
[[@Bible:Jean 4:51Comme]]**51Comme** déjà il descendait, ses serviteurs vinrent au–devant de lui, et lui annoncèrent que son fils vivait.   
[[@Bible:Jean 4:52Il]]**52Il** leur demanda l’heure à laquelle il s’était trouvé mieux ; et ils lui dirent : Hier, à la septième heure, la fièvre l’a quitté.   
[[@Bible:Jean 4:53Le]]**53Le** père reconnut que c’était à cette heure–là que Jésus lui avait dit : Ton fils vit ; et il crut, lui et toute sa maison.   
[[@Bible:Jean 4:54Ce]]**54Ce** fut là le second miracle que fit Jésus, après être revenu de Judée en Galilée.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Jean 5:1]]**1** Après cela, il y avait une (la car note) fête des Juifs, et Jésus monta à Jérusalem.   
[[@Bible:Jean 5:2Or]]**2Or** il y a à Jérusalem la piscine des Brebis (une piscine probatique, note), qui s’appelle en hébreu Bethsaïda, et qui a cinq portiques.   
[[@Bible:Jean 5:3Sous]]**3Sous** ces portiques étaient étendus un grand nombre de malades, d’aveugles, de boiteux, de paralytiques, qui attendaient le mouvement de l’eau.   
[[@Bible:Jean 5:4Car]]**4Car** (un) l’ange du Seigneur descendait de temps en temps dans la piscine, et en agitait l’eau ; et celui qui descendait le premier dans la piscine après que l’eau avait été agité était guéri, quelle que fût sa maladie.   
[[@Bible:Jean 5:5Or]]**5Or** il y avait là un homme qui était malade depuis trente–huit ans.   
[[@Bible:Jean 5:6Jésus,]]**6Jésus,** l’ayant vu couché et sachant qu’il était malade depuis longtemps déjà, lui dit : Veux–tu être guéri ?   
[[@Bible:Jean 5:7Le]]**7Le** malade lui répondit : Seigneur, je n’ai personne pour me jeter dans la piscine lorsque l’eau a été agitée ; et pendant que j’y vais, un autre descend avant moi.   
[[@Bible:Jean 5:8Jésus]]**8Jésus** lui dit : Lève–toi, prends ton grabat, et marche.   
[[@Bible:Jean 5:9Et]]**9Et** aussitôt cet homme fut guéri, et il prit son grabat, et marcha. Or ce jour–là était un jour de sabbat.   
[[@Bible:Jean 5:10Les]]**10Les** Juifs dirent donc à celui qui avait été guéri : C’est le sabbat ; il ne t’est pas permis d’emporter ton grabat.   
[[@Bible:Jean 5:11Il]]**11Il** leur répondit : Celui–là même qui m’a guéri m’a dit : Prends ton grabat, et marche.   
[[@Bible:Jean 5:12Ils]]**12Ils** lui demandèrent : Quel est cet homme qui t’a dit : Prends ton grabat, et marche ?   
[[@Bible:Jean 5:13Mais]]**13Mais** celui qui avait été guéri ne savait pas qui c’était ; car Jésus s’était retiré de la foule rassemblée en ce lieu.   
[[@Bible:Jean 5:14Plus]]**14Plus** tard, Jésus le trouva dans le temple, et lui dit : Voici que tu as été guéri ; ne pèche plus désormais, de peur qu’il ne t’arrive quelque chose de pire.   
[[@Bible:Jean 5:15Cet]]**15Cet** homme alla, et annonça aux Juifs que c’était Jésus qui l’avait guéri.   
[[@Bible:Jean 5:16C’est]]**16C’est** pourquoi les Juifs poursuivaient Jésus, parce qu’il faisait ces choses le jour du sabbat.   
[[@Bible:Jean 5:17Mais]]**17Mais** Jésus leur répondit : Mon Père agit jusqu’à présent, et moi aussi j’agis.   
[[@Bible:Jean 5:18A]]**18A** cause de cela, les Juifs cherchaient encore davantage à le faire mourir, parce que non seulement il violait le sabbat, mais parce qu’en outre il disait que Dieu était son Père, se faisant égal à Dieu. Jésus reprit donc la parole, et leur dit :   
[[@Bible:Jean 5:19En]]**19En** vérité, en vérité, je vous le dis, le Fils ne peut rien faire de lui–même, si ce n’est ce qu’il voit faire au Père ; car tout ce que le Père fait, le Fils aussi le fait pareillement.   
[[@Bible:Jean 5:20Car]]**20Car** le Père aime le Fils, et lui montre tout ce qu’il fait ; et il lui montrera des oeuvres plus grandes que celles–ci, afin que vous soyez dans l’admiration.   
[[@Bible:Jean 5:21De]]**21De** même, en effet, que le Père ressuscite les morts et les vivifie, de même aussi le Fils vivifie ceux qu’il veut.   
[[@Bible:Jean 5:22Car]]**22Car** le Père ne juge personne ; mais il a remis tout le jugement au Fils,   
[[@Bible:Jean 5:23afin]]**23afin** que tous honorent le Fils comme ils honorent le Père. Celui qui n’honore pas le Fils, n’honore pas le Père qui l’a envoyé.   
[[@Bible:Jean 5:24En]]**24En** vérité, en vérité, je vous le dis, celui qui écoute ma parole et qui croit à celui qui m’a envoyé, a la vie éternelle et ne vient pas en jugement ; mais il est passé de la mort à la vie.   
[[@Bible:Jean 5:25En]]**25En** vérité, en vérité, je vous le dis, l’heure vient, et elle est déjà venue, où les morts entendront la voix du Fils de Dieu, et ceux qui l’auront entendue vivront.   
[[@Bible:Jean 5:26Car,]]**26Car,** comme le Père a la vie en lui–même, ainsi il a donné également au Fils d’avoir la vie en lui–même ;   
[[@Bible:Jean 5:27et]]**27et** il lui a donné le pouvoir d’exercer un jugement, parce qu’il est le Fils de l’homme.   
[[@Bible:Jean 5:28Ne]]**28Ne** vous étonnez pas de cela ; car l’heure vient où tous ceux qui sont dans les sépulcres entendront la voix du Fils de Dieu ;   
[[@Bible:Jean 5:29et]]**29et** ceux qui auront fait le bien en sortiront pour la résurrection de la vie ; mais ceux qui auront fait le mal en sortiront pour la résurrection du jugement.   
[[@Bible:Jean 5:30Je]]**30Je** ne puis rien faire de moi–même : selon ce que j’entends, je juge ; et mon jugement est juste, parce que je ne cherche pas ma volonté, mais la volonté de celui qui m’a envoyé.   
[[@Bible:Jean 5:31Si]]**31Si** c’est moi qui rends témoignage de moi–même, mon témoignage n’est pas vrai.   
[[@Bible:Jean 5:32C’est]]**32C’est** un autre qui rend témoignage de moi, et je sais que le témoignage qu’il rend de moi est vrai.   
[[@Bible:Jean 5:33Vous]]**33Vous** avez envoyé auprès de Jean, et il a rendu témoignage à la vérité.   
[[@Bible:Jean 5:34Pour]]**34Pour** moi, ce n’est pas d’un homme que je reçois le témoignage ; mais je dis cela afin que vous soyez sauvés.   
[[@Bible:Jean 5:35Jean]]**35Jean** était une lampe ardente et brillante ; et vous avez voulu vous réjouir une heure à sa lumière.   
[[@Bible:Jean 5:36Mais]]**36Mais** moi, j’ai un témoignage plus grand que celui de Jean ; car les oeuvres que le Père m’a données d’accomplir, les oeuvres mêmes que je fais, rendent de moi le témoignage que c’est le Père qui m’a envoyé.   
[[@Bible:Jean 5:37Le]]**37Le** Père, qui m’a envoyé, a rendu lui–même témoignage de moi. Vous n’avez jamais entendu sa voix, ni contemplé sa face.   
[[@Bible:Jean 5:38Et]]**38Et** vous n’avez pas sa parole demeurant en vous, parce que vous ne croyez pas à celui qu’il a envoyé.   
[[@Bible:Jean 5:39Vous]]**39Vous** scrutez les Ecritures, parce que vous pensez avoir en elles la vie éternelle ; ce sont elles aussi qui rendent témoignage de moi.   
[[@Bible:Jean 5:40Et]]**40Et** vous ne voulez pas venir à moi pour avoir la vie.   
[[@Bible:Jean 5:41Je]]**41Je** n’accepte pas la gloire qui vient des hommes.   
[[@Bible:Jean 5:42Mais]]**42Mais** je vous connais, et je sais que vous n’avez pas l’amour de Dieu en vous.   
[[@Bible:Jean 5:43Je]]**43Je** suis venu au nom de mon Père, et vous ne me recevez pas ; si un autre vient en son propre nom, vous le recevrez.   
[[@Bible:Jean 5:44Comment]]**44Comment** pouvez–vous croire, vous qui recevez votre gloire les uns des autres, et qui ne cherchez pas la gloire qui vient de Dieu seul ?   
[[@Bible:Jean 5:45Ne]]**45Ne** pensez pas que ce soit moi qui vous accuserai devant le Père ; celui qui vous accuse, c’est Moïse, en qui vous espérez.   
[[@Bible:Jean 5:46Car,]]**46Car,** si vous croyiez à Moïse, vous croiriez aussi en moi, puisque c’est de moi qu’il a écrit.   
[[@Bible:Jean 5:47Mais,]]**47Mais,** si vous ne croyez pas à ses écrits, comment croirez–vous à mes paroles ?

**Chapitre 6**

[[@Bible:Jean 6:1]]**1** Après cela, Jésus s’en alla au–delà de la mer de Galilée, ou (c’est–à–dire) de Tibériade ;   
[[@Bible:Jean 6:2et]]**2et** une multitude nombreuse le suivait, parce qu’ils voyaient les miracles qu’il opérait sur les malades.   
[[@Bible:Jean 6:3Jésus]]**3Jésus** monta donc sur une montagne, et là il s’assit avec ses disciples.   
[[@Bible:Jean 6:4Or]]**4Or** la Pâque, jour de fête des Juifs, était proche.   
[[@Bible:Jean 6:5Ayant]]**5Ayant** donc levé les yeux, et voyant qu’une très grande multitude venait à lui, Jésus dit à Philippe : Où achèterons–nous des pains pour leur donner à manger ?   
[[@Bible:Jean 6:6Mais]]**6Mais** il disait cela pour l’éprouver ; car, lui, il savait ce qu’il allait faire.   
[[@Bible:Jean 6:7Philippe]]**7Philippe** lui répondit : Deux cents deniers de pains ne suffiraient pas pour que chacun en reçût un peu.   
[[@Bible:Jean 6:8Un]]**8Un** de ses disciples, André, frère de Simon–Pierre, lui dit :   
[[@Bible:Jean 6:9Il]]**9Il** y a ici un jeune garçon qui a cinq pains d’orge et deux poissons ; mais qu’est–ce que cela pour tant de monde ?   
[[@Bible:Jean 6:10Jésus]]**10Jésus** dit donc : Faites asseoir ces hommes. Or il y avait beaucoup d’herbe en ce lieu. Ils s’assirent donc, au nombre d’environ cinq mille hommes.   
[[@Bible:Jean 6:11Jésus]]**11Jésus** prit alors les pains, et ayant rendu grâces, il les distribua à ceux qui étaient assis ; il leur donna de même des poissons, autant qu’ils en voulaient.   
[[@Bible:Jean 6:12Lorsqu’ils]]**12Lorsqu’ils** furent rassasiés, il dit à ses disciples : Ramassez les morceaux qui sont restés, pour qu’ils ne se perdent pas.   
[[@Bible:Jean 6:13Ils]]**13Ils** les ramassèrent donc, et ils remplirent douze corbeilles avec les morceaux qui étaient restés des cinq pains d’orge, après que tous eurent mangé.   
[[@Bible:Jean 6:14Ces]]**14Ces** hommes, ayant donc vu le miracle qu’avait fait Jésus, disaient : Celui–ci est vraiment le prophète qui doit venir dans le monde.   
[[@Bible:Jean 6:15Mais]]**15Mais** Jésus, sachant qu’ils allaient venir l’enlever pour le faire roi, s’enfuit de nouveau, tout seul, sur la montagne.   
[[@Bible:Jean 6:16Lorsque]]**16Lorsque** le soir fut venu, ses disciples descendirent au bord de la mer.   
[[@Bible:Jean 6:17Et]]**17Et** étant montés dans une barque, ils s’avancèrent vers Capharnaüm, de l’autre côté de la mer. Or il faisait déjà nuit, et Jésus n’était pas venu à eux.   
[[@Bible:Jean 6:18Cependant]]**18Cependant** la mer se soulevait, au souffle d’un grand vent.   
[[@Bible:Jean 6:19Lorsqu’ils]]**19Lorsqu’ils** eurent ramé environ vingt–cinq ou trente stades, ils virent Jésus qui marchait sur la mer, et qui s’approchait de la barque ; et ils eurent peur.   
[[@Bible:Jean 6:20Mais]]**20Mais** il leur dit : C’est moi, ne craignez pas.   
[[@Bible:Jean 6:21Ils]]**21Ils** voulurent alors le prendre dans la barque, et aussitôt la barque se trouva au lieu où ils allaient.   
[[@Bible:Jean 6:22Le]]**22Le** lendemain, la foule qui était restée de l’autre côté de la mer remarqua qu’il n’y avait eu là qu’une seule barque, et que Jésus n’était pas entré dans cette barque avec ses disciples, mais que les disciples seuls étaient partis.   
[[@Bible:Jean 6:23Cependant]]**23Cependant** d’autres barques arrivèrent de Tibériade, près du lieu où ils avaient mangé le pain après que le Seigneur eut rendu grâces.   
[[@Bible:Jean 6:24La]]**24La** foule, ayant donc vu que Jésus n’était pas là, non plus que ses disciples, monta dans les barques, et vint à Capharnaüm, cherchant Jésus.   
[[@Bible:Jean 6:25Et]]**25Et** l’ayant trouvé de l’autre côté de la mer, ils lui dirent : Maître, quand êtes–vous venu ici ?   
[[@Bible:Jean 6:26Jésus]]**26Jésus** leur répondit : En vérité, en vérité, je vous le dis, vous me cherchez, non parce que vous avez vu des miracles, mais parce que vous avez mangé des pains, et que vous avez été rassasiés.   
[[@Bible:Jean 6:27Travaillez]]**27Travaillez** en vue d’obtenir, non la nourriture qui périt, mais celle qui demeure pour la vie éternelle, et que le Fils de l’homme vous donnera ; car c’est lui que Dieu le Père a marqué de son sceau.   
[[@Bible:Jean 6:28Ils]]**28Ils** lui dirent donc : Que ferons–nous pour faire les oeuvres de Dieu ?   
[[@Bible:Jean 6:29Jésus]]**29Jésus** leur répondit : L’oeuvre de Dieu est que vous croyiez en celui qu’il a envoyé.   
[[@Bible:Jean 6:30Ils]]**30Ils** lui dirent : Quel miracle faites–vous donc, afin que nous voyions et que nous croyions en vous ? que faites–vous ?   
[[@Bible:Jean 6:31Nos]]**31Nos** pères ont mangé la manne dans le désert, ainsi qu’il est écrit : Il leur a donné à manger le pain du ciel.   
[[@Bible:Jean 6:32Jésus]]**32Jésus** leur dit : En vérité, en vérité, je vous le dis, ce n’est pas Moïse qui vous a donné le pain du ciel, mais c’est mon Père qui vous donne le vrai pain du ciel.   
[[@Bible:Jean 6:33Car]]**33Car** le pain de Dieu est celui qui descend du ciel, et qui donne la vie au monde.   
[[@Bible:Jean 6:34Ils]]**34Ils** lui dirent donc : Seigneur, donnez–nous toujours ce pain.   
[[@Bible:Jean 6:35Jésus]]**35Jésus** leur dit : Je suis le pain de vie ; celui qui vient à moi n’aura pas faim, et celui qui croit en moi n’aura jamais soif.   
[[@Bible:Jean 6:36Mais,]]**36Mais,** je vous l’ai dit, vous m’avez vu et vous ne croyez pas.   
[[@Bible:Jean 6:37Tout]]**37Tout** ce que le Père me donne viendra à moi, et celui qui vient à moi, je ne le jetterai pas dehors.   
[[@Bible:Jean 6:38Car]]**38Car** je suis descendu du ciel, pour faire, non ma volonté, mais la volonté de celui qui m’a envoyé.   
[[@Bible:Jean 6:39Or]]**39Or** la volonté du Père qui m’a envoyé, c’est que je ne perde rien de ce qu’il m’a donné, mais que je le ressuscite au dernier jour.   
[[@Bible:Jean 6:40La]]**40La** volonté de mon Père qui m’a envoyé, c’est que quiconque voit le Fils, et croit en lui, ait la vie éternelle ; et moi–même je le ressusciterai au dernier jour.   
[[@Bible:Jean 6:41Les]]**41Les** Juifs murmuraient donc à son sujet, parce qu’il avait dit : Je suis le pain vivant, qui suis descendu du ciel.   
[[@Bible:Jean 6:42Et]]**42Et** ils disaient : N’est–ce pas là Jésus, fils de Joseph, dont nous connaissons le père et la mère ? Comment donc dit–il : Je suis descendu du ciel ?   
[[@Bible:Jean 6:43Mais]]**43Mais** Jésus leur répondit : Ne murmurez pas entre vous.   
[[@Bible:Jean 6:44Personne]]**44Personne** ne peut venir à moi, si le Père, qui m’a envoyé, ne l’attire ; et moi je le ressusciterai au dernier jour.   
[[@Bible:Jean 6:45Il]]**45Il** est écrit dans les prophètes : Ils seront tous enseignés de Dieu. Quiconque a entendu le Père, et a reçu son enseignement, vient à moi.   
[[@Bible:Jean 6:46Non]]**46Non** que quelqu’un ait vu le Père, si ce n’est celui qui vient de Dieu ; celui–là a vu le Père.   
[[@Bible:Jean 6:47En]]**47En** vérité, en vérité, je vous le dis, celui qui croit en moi a la vie éternelle.   
[[@Bible:Jean 6:48Je]]**48Je** suis le pain de vie.   
[[@Bible:Jean 6:49Vos]]**49Vos** pères ont mangé la manne dans le désert, et ils sont morts.   
[[@Bible:Jean 6:50Voici]]**50Voici** le pain qui descend du ciel, afin que celui qui en mange ne meure pas.   
[[@Bible:Jean 6:51Je]]**51Je** suis le pain vivant, qui suis descendu du ciel.   
[[@Bible:Jean 6:52Si]]**52Si** quelqu’un mange de ce pain, il vivra éternellement ; et le pain que je donnerai, c’est ma chair, pour la vie du monde.   
[[@Bible:Jean 6:53Les]]**53Les** Juifs disputaient donc entre eux, en disant : Comment celui–ci peut–il nous donner sa chair à manger ?   
[[@Bible:Jean 6:54Jésus]]**54Jésus** leur dit donc : En vérité, en vérité, je vous le dis, si vous ne mangez la chair du Fils de l’homme, et si vous ne buvez son sang, vous n’aurez pas la vie en vous.   
[[@Bible:Jean 6:55Celui]]**55Celui** qui mange ma chair, et boit mon sang, a la vie éternelle, et je le ressusciterai au dernier jour.   
[[@Bible:Jean 6:56Car]]**56Car** ma chair est vraiment une nourriture, et mon sang est vraiment un breuvage.   
[[@Bible:Jean 6:57Celui]]**57Celui** qui mange ma chair et boit mon sang demeure en moi, et moi en lui.   
[[@Bible:Jean 6:58Comme]]**58Comme** le Père qui m’a envoyé est vivant, et que, moi, je vis par le Père, de même celui qui me mange vivra aussi par moi.   
[[@Bible:Jean 6:59C’est]]**59C’est** ici le pain qui est descendu du ciel. Ce n’est pas comme la manne, que vos pères ont mangée, après quoi ils sont morts. Celui qui mange ce pain vivra éternellement.   
[[@Bible:Jean 6:60Il]]**60Il** dit ces choses en enseignant dans la synagogue, à Capharnaüm.   
[[@Bible:Jean 6:61Beaucoup]]**61Beaucoup** de ses disciples, l’ayant entendu, dirent : Cette parole est dure, et qui peut l’écouter ?   
[[@Bible:Jean 6:62Mais]]**62Mais** Jésus, sachant en lui–même que ses disciples murmuraient à ce sujet, leur dit : Cela vous scandalise ?   
[[@Bible:Jean 6:63Et]]**63Et** si vous voyiez le Fils de l’homme monter là où il était auparavant ?   
[[@Bible:Jean 6:64C’est]]**64C’est** l’esprit qui vivifie ; la chair ne sert de rien. Les paroles que je vous ai dites sont esprit et vie.   
[[@Bible:Jean 6:65Mais]]**65Mais** il en est quelques–uns parmi vous qui ne croient pas. Car, dès le commencement, Jésus savait ceux qui ne croyaient pas, et quel était celui qui le trahirait.   
[[@Bible:Jean 6:66Et]]**66Et** Il disait : C’est pour cela que je vous ai dit que personne ne peut venir à moi, si cela ne lui a été donné par mon Père.   
[[@Bible:Jean 6:67Dès]]**67Dès** lors beaucoup de ses disciples se retirèrent, et ils n’allaient plus avec lui.   
[[@Bible:Jean 6:68Jésus]]**68Jésus** dit donc aux douze : Et vous, est–ce que vous voulez aussi vous en aller ?   
[[@Bible:Jean 6:69Simon–Pierre]]**69Simon–Pierre** lui répondit : Seigneur, à qui irions–nous ? Vous avez les paroles de la vie éternelle.   
[[@Bible:Jean 6:70Et]]**70Et** nous, nous avons cru et nous avons connu que vous êtes le Christ, le Fils de Dieu.   
[[@Bible:Jean 6:71Jésus]]**71Jésus** leur répondit : Ne vous ai–je pas choisi au nombre de douze ? Et l’un de vous est un démon.   
[[@Bible:Jean 6:72Il]]**72Il** parlait de Judas Iscariote, fils de Simon ; car c’était lui qui devait le trahir, quoiqu’il fût l’un des douze.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Jean 7:1]]**1** Après cela, Jésus parcourait la Galilée ; car il ne voulait pas aller en Judée, parce que les Juifs cherchaient à le faire mourir.   
[[@Bible:Jean 7:2Or]]**2Or** la fête des Juifs, dite des Tabernacles (la Scénopégies, note), était proche.   
[[@Bible:Jean 7:3Et]]**3Et** ses frères lui dirent : Pars d’ici, et va en Judée, afin que tes disciples voient aussi les oeuvres que tu fais.   
[[@Bible:Jean 7:4Car]]**4Car** personne n’agit en secret, lorsqu’il cherche à paraître ; si tu fais ces choses, manifeste–toi au monde.   
[[@Bible:Jean 7:5Car]]**5Car** ses frères non plus ne croyaient pas en lui.   
[[@Bible:Jean 7:6Jésus]]**6Jésus** leur dit donc : Mon temps n’est pas encore venu ; mais votre temps à vous est toujours prêt.   
[[@Bible:Jean 7:7Le]]**7Le** monde ne peut vous haïr ; mais moi, il me hait, parce que je rends de lui le témoignage que ses oeuvres sont mauvaises.   
[[@Bible:Jean 7:8Vous,]]**8Vous,** montez à cette fête ; pour moi, je ne monte pas à cette fête, parce que mon temps n’est pas encore accompli.   
[[@Bible:Jean 7:9Aprés]]**9Aprés** avoir dit cela, il demeura en Galilée.   
[[@Bible:Jean 7:10Mais,]]**10Mais,** lorsque ses frères furent partis, il monta, lui aussi, à la fête, non pas publiquement, mais comme en secret.   
[[@Bible:Jean 7:11Les]]**11Les** Juifs le cherchaient donc pendant la fête, et disaient : Où est–il ?   
[[@Bible:Jean 7:12Et]]**12Et** il y avait une grande rumeur dans la foule à son sujet. Car les uns disaient : C’est un homme de bien ; les autres disaient : Non, mais il séduit les foules.   
[[@Bible:Jean 7:13Cependant]]**13Cependant** personne ne parlait de lui publiquement, par crainte des Juifs.   
[[@Bible:Jean 7:14Or,]]**14Or,** vers le milieu de la fête, Jésus monta au temple, et il enseignait.   
[[@Bible:Jean 7:15Et]]**15Et** les Juifs s’étonnaient, disant : Comment connaît–il les lettres (Ecritures), lui qui n’a pas étudié ?   
[[@Bible:Jean 7:16Jésus]]**16Jésus** leur répondit : Ma doctrine n’est pas de moi, mais de celui qui m’a envoyé.   
[[@Bible:Jean 7:17Si]]**17Si** quelqu’un veut faire la volonté de Dieu, il saura, au sujet de ma doctrine, si elle est de Dieu, ou si je parle de moi–même.   
[[@Bible:Jean 7:18Celui]]**18Celui** qui parle de lui–même cherche sa propre gloire ; mais celui qui cherche la gloire de celui qui l’a envoyé est véridique, et il n’y a pas d’injustice en lui.   
[[@Bible:Jean 7:19Moïse]]**19Moïse** ne vous a–t–il pas donné la loi ? Et aucun de vous n’accomplit la loi.   
[[@Bible:Jean 7:20Pourquoi]]**20Pourquoi** cherchez–vous à me faire mourir ? La foule répondit : Vous êtes possédé du démon ; qui est–ce qui cherche à vous faire mourir ?   
[[@Bible:Jean 7:21Jésus]]**21Jésus** leur répliqua et dit : J’ai fait une oeuvre, et vous en êtes tous étonnés.   
[[@Bible:Jean 7:22Cependant]]**22Cependant** Moïse vous a donné la circoncision (quoiqu’elle ne vienne pas de Moïse, mais des patriarches), et vous pratiquez la circoncision le jour du sabbat.   
[[@Bible:Jean 7:23Si]]**23Si** un homme reçoit la circoncision le jour du sabbat, afin que la loi de Moïse ne soit pas violée, pourquoi vous irritez–vous contre moi, parce que j’ai guéri un homme tout entier le jour du sabbat ?   
[[@Bible:Jean 7:24Ne]]**24Ne** jugez pas selon l’apparence, mais jugez selon la justice.   
[[@Bible:Jean 7:25Quelques–uns,]]**25Quelques–uns,** qui étaient de Jérusalem, disaient : N’est–ce pas là celui qu’ils cherchent à faire mourir ?   
[[@Bible:Jean 7:26Et]]**26Et** voilà qu’il parle publiquement, et ils ne lui disent rien. Est–ce que vraiment les autorités ont reconnu qu’il est le Christ ?   
[[@Bible:Jean 7:27Mais]]**27Mais** Celui–ci, nous savons d’où il est ; or, quand le Christ viendra, personne ne saura d’où il est.   
[[@Bible:Jean 7:28Jésus]]**28Jésus** criait donc dans le temple, enseignant et disant : Vous me connaissez, et vous savez d’où je suis. Je ne suis pas venu de moi–même ; mais celui qui m’a envoyé est véritable, et vous ne le connaissez pas.   
[[@Bible:Jean 7:29Moi,]]**29Moi,** je le connais, parce que je viens de lui, et que c’est lui qui m’a envoyé.   
[[@Bible:Jean 7:30Ils]]**30Ils** cherchaient donc à l’arrêter ; et personne ne mit la main sur lui, parce que son heure n’était pas encore venue.   
[[@Bible:Jean 7:31Mais,]]**31Mais,** parmi la foule, beaucoup crurent en lui ; et ils disaient : Le Christ, lorsqu’il viendra, fera–t–il plus de miracles que n’en fait celui–ci ?   
[[@Bible:Jean 7:32Les]]**32Les** pharisiens entendirent la foule murmurer ces choses à son sujet ; et de concert avec les chefs, ils envoyèrent des agents (archers) pour l’arrêter.   
[[@Bible:Jean 7:33Jésus]]**33Jésus** leur dit donc : Je suis encore avec vous pour un peu de temps, puis je m’en vais à celui qui m’a envoyé.   
[[@Bible:Jean 7:34Vous]]**34Vous** me chercherez, et vous ne me trouverez pas ; et là où je serai, vous ne pouvez venir.   
[[@Bible:Jean 7:35Les]]**35Les** Juifs dirent donc entre eux : Où ira–t–il, que nous ne le trouverons pas ? Ira–t–il vers ceux qui sont dispersés parmi les gentils, et instruira–t–il les gentils ?   
[[@Bible:Jean 7:36Que]]**36Que** signifie cette parole qu’il a dite : Vous me chercherez, et vous ne me trouverez pas, et là où je serai, vous ne pouvez venir ?   
[[@Bible:Jean 7:37Le]]**37Le** dernier jour, qui est le plus grand de la fête, Jésus se tenait debout, et criait, en disant : Si quelqu’un a soif, qu’il vienne à moi, et qu’il boive.   
[[@Bible:Jean 7:38Celui]]**38Celui** qui croit en moi, des fleuves d’eau vive couleront de son sein, comme dit l’Ecriture.   
[[@Bible:Jean 7:39Il]]**39Il** dit cela de l’Esprit que devaient recevoir ceux qui croyaient en lui ; car l’Esprit n’avait pas encore été donné, parce que Jésus n’était pas encore glorifié.   
[[@Bible:Jean 7:40Plusieurs]]**40Plusieurs** donc, parmi la foule, ayant entendu ces paroles, disaient : Celui–ci est vraiment le prophète.   
[[@Bible:Jean 7:41D’autres]]**41D’autres** disaient : C’est le Christ. Mais quelques autres disaient : Est–ce que le Christ viendra de Galilée ?   
[[@Bible:Jean 7:42L’Ecriture]]**42L’Ecriture** ne dit–elle pas que le Christ viendra de la race de David, et du bourg de Bethléem, où était David ?   
[[@Bible:Jean 7:43Il]]**43Il** y eut donc division dans la foule à son sujet.   
[[@Bible:Jean 7:44Quelques–uns]]**44Quelques–uns** d’entre eux voulaient l’arrêter, mais personne ne mit la main sur lui.   
[[@Bible:Jean 7:45Les]]**45Les** agents (archers) retournèrent donc vers les princes des prêtres et les pharisiens. Et ceux–ci leur dirent : Pourquoi ne l’avez–vous pas amené ?   
[[@Bible:Jean 7:46Les]]**46Les** agents répondirent : Jamais homme n’a parlé comme cet homme.   
[[@Bible:Jean 7:47Les]]**47Les** pharisiens leur répliquèrent : Est–ce que vous avez été séduits, vous aussi ?   
[[@Bible:Jean 7:48Y]]**48Y** a–t–il quelqu’un des chefs ou des pharisiens qui ait cru en lui ?   
[[@Bible:Jean 7:49Mais]]**49Mais** cette foule qui ne connaît pas la loi, ce sont des maudits.   
[[@Bible:Jean 7:50Nicodème,]]**50Nicodème,** celui qui était venu trouver Jésus la nuit, et qui était l’un d’entre eux, leur dit :   
[[@Bible:Jean 7:51Notre]]**51Notre** loi condamne–t–elle un homme sans qu’on l’entende d’abord, et sans qu’on sache ce qu’il a fait ?   
[[@Bible:Jean 7:52Ils]]**52Ils** lui répondirent : Es–tu Galiléen, toi aussi ? Scrute les Ecritures, et tu verras que de la Galilée il ne sort pas de prophète.   
[[@Bible:Jean 7:53Et]]**53Et** ils s’en retournèrent chacun dans sa maison.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Jean 8:1]]**1** Or Jésus se rendit sur la montagne des Oliviers.   
[[@Bible:Jean 8:2Et,]]**2Et,** de grand matin, il vint de nouveau dans le temple, et tout le peuple vint à lui ; et s’étant assis, il les enseignait.   
[[@Bible:Jean 8:3Alors]]**3Alors** les scribes et les pharisiens lui amenèrent une femme surprise en adultère ; et ils la placèrent au milieu de la foule.   
[[@Bible:Jean 8:4Et]]**4Et** ils dirent à Jésus : Maître, cette femme vient d’être surprise en adultère.   
[[@Bible:Jean 8:5Or]]**5Or** Moïse, dans la loi, nous a ordonné de lapider ces femmes–là. Vous donc, que dites–vous ?   
[[@Bible:Jean 8:6Ils]]**6Ils** disaient cela pour le tenter, afin de pouvoir l’accuser. Mais Jésus, se baissant, écrivait avec son doigt sur la terre.   
[[@Bible:Jean 8:7Et]]**7Et** comme ils persistaient à l’interroger, il se releva, et leur dit : Que celui d’entre vous qui est sans péché lui jette la pierre le premier.   
[[@Bible:Jean 8:8Puis,]]**8Puis,** se baissant de nouveau, il écrivait sur la terre.   
[[@Bible:Jean 8:9Mais,]]**9Mais,** ayant entendu cela, ils se retirèrent l’un après l’autre, en commençant par les plus âgés ; et Jésus demeura seul avec cette femme, qui était debout au milieu.   
[[@Bible:Jean 8:10Alors]]**10Alors** Jésus, se relevant, lui dit : Femme, où sont ceux qui t’accusaient ? Personne ne t’a–t–il condamnée ?   
[[@Bible:Jean 8:11Elle]]**11Elle** dit : Personne, Seigneur. Jésus lui dit : Moi non plus, je ne te condamnerai pas ; va, et désormais ne pèche plus.   
[[@Bible:Jean 8:12Jésus]]**12Jésus** leur parla de nouveau, en disant : Je suis la lumière du monde ; celui qui me suit ne marche pas dans les ténèbres, mais il aura la lumière de la vie.   
[[@Bible:Jean 8:13Les]]**13Les** pharisiens lui dirent donc : Vous vous rendez témoignage à vous–même ; votre témoignage n’est pas vrai.   
[[@Bible:Jean 8:14Jésus]]**14Jésus** leur répondit : Quoique je me rende témoignage à moi–même, mon témoignage est vrai, car je sais d’où je viens, et où je vais ; mais vous, vous ne savez pas d’où je viens, ni où je vais.   
[[@Bible:Jean 8:15Vous]]**15Vous** jugez selon la chair ; moi, je ne juge personne ;   
[[@Bible:Jean 8:16et]]**16et** si je juge, mon jugement est vrai, car je ne suis pas seul ; mais je suis avec le Père, qui m’a envoyé.   
[[@Bible:Jean 8:17Il]]**17Il** est écrit dans votre loi que le témoignage de deux hommes est vrai.   
[[@Bible:Jean 8:18Or]]**18Or** je me rends témoignage à moi–même ; et le Père, qui m’a envoyé, me rend aussi témoignage.   
[[@Bible:Jean 8:19Ils]]**19Ils** lui disaient donc : Où est votre Père ? Jésus leur répondit : Vous ne connaissez ni moi, ni mon Père ; si vous me connaissiez, vous connaîtriez aussi mon Père.   
[[@Bible:Jean 8:20Jésus]]**20Jésus** dit ces choses, enseignant dans le temple, au lieu où était le trésor ; et personne ne l’arrêta, parce que son heure n’était pas encore venue.   
[[@Bible:Jean 8:21Jésus]]**21Jésus** leur dit encore : Je m’en vais, et vous me chercherez, et vous mourrez dans votre péché. Là où je vais, vous ne pouvez venir.   
[[@Bible:Jean 8:22Les]]**22Les** Juifs disaient donc : Est–ce qu’il se tuera lui–même, puisqu’il dit : Là où je vais, vous ne pouvez venir ?   
[[@Bible:Jean 8:23Et]]**23Et** il leur dit : Vous, vous êtes d’en bas ; moi, je suis d’en haut. Vous êtes de ce monde ; moi, je ne suis pas de ce monde.   
[[@Bible:Jean 8:24Je]]**24Je** vous ai donc dit que vous mourrez dans vos péchés ; car, si vous ne croyez pas à ce que je suis, vous mourrez dans votre péché.   
[[@Bible:Jean 8:25Ils]]**25Ils** lui dirent donc : Qui êtes–vous ? Jésus leur répondit : Je suis le principe, moi qui vous parle.   
[[@Bible:Jean 8:26J’ai]]**26J’ai** beaucoup de choses à dire de vous et à juger en vous. Mais celui qui m’a envoyé est véridique, et ce que j’ai appris de lui, je le dis dans le monde.   
[[@Bible:Jean 8:27Ils]]**27Ils** ne comprirent pas qu’il disait que Dieu était son Père.   
[[@Bible:Jean 8:28Jésus]]**28Jésus** leur dit donc : Quand vous aurez élevé le Fils de l’homme, alors vous connaîtrez ce que je suis, et que je ne fais rien de moi–même, mais que je parle selon ce que le Père m’a enseigné.   
[[@Bible:Jean 8:29Et]]**29Et** celui qui m’a envoyé est avec moi, et il ne m’a pas laissé seul, parce que je fais toujours ce qui lui est agréable.   
[[@Bible:Jean 8:30Comme]]**30Comme** il disait ces choses, beaucoup crurent en lui.   
[[@Bible:Jean 8:31Jésus]]**31Jésus** disait donc aux Juifs qui avaient cru en lui : Si vous demeurez dans ma parole, vous serez vraiment mes disciples,   
[[@Bible:Jean 8:32et]]**32et** vous connaîtrez la vérité, et la vérité vous rendra libres.   
[[@Bible:Jean 8:33Ils]]**33Ils** lui répondirent : Nous sommes la postérité d’Abraham, et nous n’avons jamais été esclaves de personne ; comment dites–vous : Vous serez libres ?   
[[@Bible:Jean 8:34Jésus]]**34Jésus** leur répondit : En vérité, en vérité, je vous le dis, quiconque commet le péché est esclave du péché.   
[[@Bible:Jean 8:35Or]]**35Or** l’esclave ne demeure pas toujours dans la maison ; mais le fils y demeure toujours.   
[[@Bible:Jean 8:36Si]]**36Si** donc le fils vous met en liberté, vous serez vraiment libres.   
[[@Bible:Jean 8:37Je]]**37Je** sais que vous êtes fils d’Abraham ; mais vous cherchez à me faire mourir, parce que ma parole n’a pas prise sur vous.   
[[@Bible:Jean 8:38Moi,]]**38Moi,** je dis ce que j’ai vu chez mon Père ; et vous, vous faites ce que vous avez vu chez votre père.   
[[@Bible:Jean 8:39Ils]]**39Ils** lui répondirent : Notre père, c’est Abraham. Jésus leur dit : Si vous êtes fils d’Abraham, faites les oeuvres d’Abraham.   
[[@Bible:Jean 8:40Mais]]**40Mais** maintenant vous cherchez à me faire mourir, moi (homme) qui vous ai dit la vérité, que j’ai entendue de Dieu ; cela, Abraham ne l’a pas fait.   
[[@Bible:Jean 8:41Vous]]**41Vous** faites les oeuvres de votre père. Ils lui dirent : Nous ne sommes pas des enfants de fornication ; nous avons un seul père, Dieu.   
[[@Bible:Jean 8:42Jésus]]**42Jésus** leur dit donc : Si Dieu était votre père, vous m’aimeriez, car c’est de Dieu que je suis sorti et que je suis venu ; je ne suis pas venu de moi–même, mais c’est lui qui m’a envoyé.   
[[@Bible:Jean 8:43Pourquoi]]**43Pourquoi** ne connaissez–vous pas mon langage ? Parce que vous ne pouvez entendre ma parole.   
[[@Bible:Jean 8:44Vous]]**44Vous** avez le diable pour père, et vous voulez accomplir les désirs de votre père. Il a été homicide dès le commencement, et il n’est pas demeuré dans la vérité, parce qu’il n’y a pas de vérité en lui. Lorsqu’il profère le mensonge, il parle de son propre fonds, car il est menteur, et père du mensonge.   
[[@Bible:Jean 8:45Mais]]**45Mais** moi, quand je dis la vérité, vous ne me croyez pas.   
[[@Bible:Jean 8:46Qui]]**46Qui** de vous me convaincra de péché ? Si je vous dis la vérité, pourquoi ne me croyez–vous pas ?   
[[@Bible:Jean 8:47Celui]]**47Celui** qui est de Dieu écoute les paroles de Dieu. C’est pour cela que vous n’écoutez pas, parce que vous n’êtes pas de Dieu.   
[[@Bible:Jean 8:48Les]]**48Les** Juifs lui répondirent donc, et lui dirent : N’avons–nous pas raison de dire que vous êtes un Samaritain et un possédé du démon ?   
[[@Bible:Jean 8:49Jésus]]**49Jésus** répondit : Je ne suis pas possédé du démon, mais j’honore mon Père ; et vous, vous me déshonorez.   
[[@Bible:Jean 8:50Pour]]**50Pour** moi, je ne cherche pas ma propre gloire ; il est quelqu’un qui la cherche, et qui juge.   
[[@Bible:Jean 8:51En]]**51En** vérité, en vérité, je vous le dis, si quelqu’un garde ma parole, il ne verra jamais la mort.   
[[@Bible:Jean 8:52Les]]**52Les** Juifs lui dirent : Maintenant nous connaissons que vous êtes possédé du démon. Abraham est mort, et les prophètes aussi ; et vous dites : Si quelqu’un garde ma parole, il ne goûtera jamais la mort.   
[[@Bible:Jean 8:53Etes–vous]]**53Etes–vous** plus grand que notre père Abraham, qui est mort, et que les prophètes, qui sont morts aussi ? Qui prétendez–vous être ?   
[[@Bible:Jean 8:54Jésus]]**54Jésus** répondit : Si je me glorifie moi–même, ma gloire n’est rien ; c’est mon Père qui me glorifie, lui dont vous dites qu’il est votre Dieu.   
[[@Bible:Jean 8:55Et]]**55Et** vous ne le connaissez pas ; mais moi, je le connais ; et si je disais que je ne le connais pas, je serais semblable à vous, un menteur. Mais je le connais, et je garde sa parole.   
[[@Bible:Jean 8:56Abraham,]]**56Abraham,** votre père, a tressailli de joie, désirant voir mon jour ; il l’a vu, et il s’est réjoui.   
[[@Bible:Jean 8:57Les]]**57Les** Juifs lui dirent : Vous n’avez pas encore cinquante ans, et vous avez vu Abraham ?   
[[@Bible:Jean 8:58Jésus]]**58Jésus** leur dit : En vérité, en vérité, je vous le dis, avant qu’Abraham fût, je suis.   
[[@Bible:Jean 8:59Ils]]**59Ils** prirent donc des pierres, pour les jeter sur lui ; mais Jésus se cacha, et sortit du temple.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Jean 9:1]]**1** Jésus, en passant, vit un homme aveugle de naissance.   
[[@Bible:Jean 9:2Et]]**2Et** ses disciples lui demandèrent : Maître, qui a péché, cet homme ou ses parents, pour qu’il soit né aveugle ?   
[[@Bible:Jean 9:3Jésus]]**3Jésus** répondit : Ni lui n’a péché, ni ses parents ; mais c’est afin que les oeuvres de Dieu soient manifestées en lui.   
[[@Bible:Jean 9:4Il]]**4Il** faut que j’accomplisse les oeuvres de celui qui m’a envoyé, pendant qu’il est jour ; la nuit vient, pendant laquelle personne ne peut travailler.   
[[@Bible:Jean 9:5Tant]]**5Tant** que je suis dans le monde, je suis la lumière du monde.   
[[@Bible:Jean 9:6Après]]**6Après** avoir dit cela, il cracha à terre, et fit de la boue avec sa salive ; puis il oignit de cette boue les yeux de l’aveugle.   
[[@Bible:Jean 9:7Et]]**7Et** il lui dit : Va, lave–toi dans la piscine de Siloé (nom qui signifie Envoyé). Il y alla donc, se lava, et revint voyant (clair).   
[[@Bible:Jean 9:8De]]**8De** sorte que ses voisins, et ceux qui l’avaient vu auparavant mendier, disaient : N’est–ce pas là celui qui était assis, et qui mendiait ? Les uns disaient : C’est lui.   
[[@Bible:Jean 9:9Et]]**9Et** d’autres : Nullement, mais c’est quelqu’un qui lui ressemble. Mais lui, il disait : C’est moi.   
[[@Bible:Jean 9:10Ils]]**10Ils** lui dirent donc : Comment tes yeux ont–ils été ouverts ?   
[[@Bible:Jean 9:11Il]]**11Il** répondit : Cet homme qu’on appelle Jésus a fait de la boue, et en a oint mes yeux, puis il m’a dit : Va à la piscine de Siloé, et lave–toi. J’y suis allé, et je me suis lavé, et je vois.   
[[@Bible:Jean 9:12Ils]]**12Ils** lui dirent : Où est–il ? Il répondit : Je ne sais pas.   
[[@Bible:Jean 9:13Ils]]**13Ils** amenèrent aux pharisiens celui qui avait été aveugle.   
[[@Bible:Jean 9:14Or]]**14Or** c’était un jour de sabbat que Jésus avait fait de la boue et lui avait ouvert les yeux.   
[[@Bible:Jean 9:15Les]]**15Les** pharisiens lui demandèrent donc aussi comment il avait recouvré la vue. Et il leur dit : Il m’a mis de la boue sur les yeux, et je me suis lavé, et je vois.   
[[@Bible:Jean 9:16Là–dessus,]]**16Là–dessus,** quelques–uns des pharisiens disaient : Cet homme ne vient pas de Dieu, puisqu’il n’observe pas le sabbat. Mais d’autres disaient : Comment un homme pécheur pourrait–il faire de tels miracles ? Et il y avait division entre eux.   
[[@Bible:Jean 9:17Ils]]**17Ils** dirent donc de nouveau à l’aveugle : Toi, que dis–tu de celui qui t’a ouvert les yeux ? Il répondit : C’est un prophète.   
[[@Bible:Jean 9:18Mais]]**18Mais** les Juifs ne crurent pas qu’il eût été aveugle, et qu’il eût recouvré la vue, jusqu’à ce qu’ils eussent fait venir ses parents.   
[[@Bible:Jean 9:19Et]]**19Et** ils les interrogèrent, en disant : Est–ce là votre fils, que vous dites être né aveugle ? Comment donc voit–il maintenant ?   
[[@Bible:Jean 9:20Les]]**20Les** parents répondirent, en disant : Nous savons que c’est notre fils, et qu’il est né aveugle ;   
[[@Bible:Jean 9:21mais]]**21mais** comment voit–il maintenant ? nous ne le savons pas ; ou qui lui a ouvert les yeux ? nous l’ignorons. Interrogez–le, il a l’âge ; qu’il parle pour lui–même.   
[[@Bible:Jean 9:22Ses]]**22Ses** parents dirent cela, parce qu’ils craignaient les Juifs ; car les Juifs étaient déjà convenus ensemble que, si quelqu’un reconnaissait Jésus pour le Christ, il serait chassé de la synagogue.   
[[@Bible:Jean 9:23C’est]]**23C’est** pour cela que ses parents dirent : Il a l’âge ; interrogez–le lui–même.   
[[@Bible:Jean 9:24Ils]]**24Ils** appelèrent donc une seconde fois l’homme qui avait été aveugle, et ils lui dirent : Rends gloire à Dieu ; nous savons que cet homme est un pécheur.   
[[@Bible:Jean 9:25Il]]**25Il** leur dit : Si c’est un pécheur, je ne sais ; je sais une chose, c’est que j’étais aveugle, et que maintenant je vois.   
[[@Bible:Jean 9:26Ils]]**26Ils** lui dirent donc : Que t’a–t–il fait ? comment t’a–t–il ouvert les yeux ?   
[[@Bible:Jean 9:27Il]]**27Il** leur répondit : Je vous l’ai déjà dit, et vous l’avez entendu ; pourquoi voulez–vous l’entendre de nouveau ? Est–ce que, vous aussi, vous voulez devenir ses disciples ?   
[[@Bible:Jean 9:28Alors]]**28Alors** ils l’accablèrent d’injures, et dirent : Toi, sois son disciple ; nous, nous sommes disciples de Moïse.   
[[@Bible:Jean 9:29Nous]]**29Nous** savons que Dieu a parlé à Moïse ; mais celui–ci, nous ne savons d’où il est.   
[[@Bible:Jean 9:30Cet]]**30Cet** homme leur répondit, et dit : C’est ceci qui est étonnant, que vous ne sachiez pas d’où il est, et qu’il m’ait ouvert les yeux.   
[[@Bible:Jean 9:31Or]]**31Or** nous savons que Dieu n’exauce pas les pécheurs ; mais si quelqu’un honore Dieu et fait sa volonté, c’est celui–là qu’il exauce.   
[[@Bible:Jean 9:32Jamais]]**32Jamais** on n’a entendu dire que quelqu’un ait ouvert les yeux d’un aveugle–né.   
[[@Bible:Jean 9:33Si]]**33Si** cet homme ne venait pas de Dieu, il ne pourrait rien faire.   
[[@Bible:Jean 9:34Ils]]**34Ils** lui répondirent : Tu es né tout entier dans le péché, et tu veux nous enseigner ? Et ils le jetèrent dehors.   
[[@Bible:Jean 9:35Jésus]]**35Jésus** apprit qu’ils l’avaient jeté dehors ; et l’ayant rencontré, il lui dit : Crois–tu au Fils de Dieu ?   
[[@Bible:Jean 9:36Il]]**36Il** lui répondit, et dit : Qui est–il, Seigneur, afin que je croie en lui ?   
[[@Bible:Jean 9:37Et]]**37Et** Jésus lui dit : Tu l’as vu, et celui qui te parle, c’est lui.   
[[@Bible:Jean 9:38Il]]**38Il** répondit : Je crois, Seigneur. Et se prosternant, il l’adora.   
[[@Bible:Jean 9:39Alors]]**39Alors** Jésus dit : C’est pour un jugement que je suis venu dans ce monde, afin que ceux qui ne voient pas voient, et que ceux qui voient deviennent aveugles.   
[[@Bible:Jean 9:40Quelques]]**40Quelques** pharisiens, qui étaient avec lui, l’entendirent et lui dirent : Est–ce que nous sommes aveugles, nous aussi ?   
[[@Bible:Jean 9:41Jésus]]**41Jésus** leur dit : Si vous étiez aveugles, vous n’auriez pas de péché ; mais maintenant vous dites : Nous voyons ; c’est pour cela que votre péché demeure.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Jean 10:1]]**1** En vérité, en vérité, je vous le dis, celui qui n’entre pas par la porte dans la bergerie des brebis, mais qui y monte par ailleurs, est un voleur et un larron.   
[[@Bible:Jean 10:2Mais]]**2Mais** celui qui entre par la porte est le pasteur des brebis.   
[[@Bible:Jean 10:3A]]**3A** celui–ci le portier ouvre, et les brebis entendent sa voix ; il appelle ses propres brebis par leur nom, et il les fait sortir.   
[[@Bible:Jean 10:4Et]]**4Et** lorsqu’il a fait sortir ses propres brebis, il va devant elles ; et les brebis le suivent, parce qu’elles connaissent sa voix.   
[[@Bible:Jean 10:5Elles]]**5Elles** ne suivent pas un étranger, mais elles le fuient ; car elles ne connaissent pas la voix des étrangers.   
[[@Bible:Jean 10:6Jésus]]**6Jésus** leur dit cette parabole, mais ils ne comprirent pas de quoi il leur parlait.   
[[@Bible:Jean 10:7Jésus]]**7Jésus** leur dit donc encore : En vérité, en vérité, je vous le dis, je suis la porte des brebis.   
[[@Bible:Jean 10:8Tous]]**8Tous** ceux qui sont venus sont des voleurs et des larrons, et les brebis ne les ont pas écoutés.   
[[@Bible:Jean 10:9Je]]**9Je** suis la porte. Si quelqu’un entre par moi, il sera sauvé ; il entrera, et il sortira, et il trouvera des pâturages.   
[[@Bible:Jean 10:10Le]]**10Le** voleur ne vient que pour voler, égorger et détruire. Moi, je suis venu pour que les brebis aient la vie, et qu’elles l’aient plus abondamment.   
[[@Bible:Jean 10:11Je]]**11Je** suis le bon pasteur. Le bon pasteur donne sa vie pour ses brebis.   
[[@Bible:Jean 10:12Mais]]**12Mais** le mercenaire, et celui qui n’est pas pasteur, à qui les brebis n’appartiennent pas, voit venir le loup, et abandonne les brebis, et s’enfuit ; et le loup ravit et disperse les brebis.   
[[@Bible:Jean 10:13Le]]**13Le** mercenaire s’enfuit, parce qu’il est mercenaire, et qu’il ne se met pas en peine des brebis.   
[[@Bible:Jean 10:14Je]]**14Je** suis le bon pasteur, et je connais mes brebis, et mes brebis me connaissent,   
[[@Bible:Jean 10:15comme]]**15comme** le Père me connaît et que je connais le Père ; et je donne ma vie pour mes brebis.   
[[@Bible:Jean 10:16J’ai]]**16J’ai** encore d’autres brebis, qui ne sont pas de cette bergerie ; celles–là aussi, il faut que je les amène, et elles écouteront ma voix, et il n’y aura qu’une seule bergerie et qu’un seul pasteur.   
[[@Bible:Jean 10:17C’est]]**17C’est** pour cela que le Père m’aime, parce que je donne ma vie pour la reprendre de nouveau.   
[[@Bible:Jean 10:18Personne]]**18Personne** ne me l’ôte, mais je la donne de moi–même. J’ai le pouvoir de la donner, et j’ai le pouvoir de la reprendre : tel est le commandement que j’ai reçu de mon Père.   
[[@Bible:Jean 10:19Il]]**19Il** y eut encore une division parmi les Juifs, à cause de ces paroles.   
[[@Bible:Jean 10:20Beaucoup]]**20Beaucoup** d’entre eux disaient : Il est possédé du démon, et il a perdu le sens ; pourquoi l’écoutez–vous ?   
[[@Bible:Jean 10:21D’autres]]**21D’autres** disaient : Ce ne sont pas là les paroles d’un homme possédé du démon ; le démon peut–il ouvrir les yeux des aveugles ?   
[[@Bible:Jean 10:22Or]]**22Or** on faisait à Jérusalem la fête de la Dédicace ; et c’était l’hiver.   
[[@Bible:Jean 10:23Et]]**23Et** Jésus se promenait dans le temple, sous le portique de Salomon.   
[[@Bible:Jean 10:24Les]]**24Les** Juifs l’entourèrent donc, et lui dirent : Jusqu’à quand tiendrez–vous notre esprit en suspens ? Si vous êtes le Christ, dites–le nous clairement.   
[[@Bible:Jean 10:25Jésus]]**25Jésus** leur répondit : Je vous parle, et vous ne croyez pas. Les oeuvres que je fais au nom de mon Père rendent elles–mêmes témoignage de moi.   
[[@Bible:Jean 10:26Mais]]**26Mais** vous ne croyez pas, parce que vous n’êtes pas de mes brebis.   
[[@Bible:Jean 10:27Mes]]**27Mes** brebis écoutent ma voix, et je les connais, et elles me suivent.   
[[@Bible:Jean 10:28Je]]**28Je** leur donne la vie éternelle, et elles ne périront jamais, et personne ne les ravira de ma main.   
[[@Bible:Jean 10:29Ce]]**29Ce** que mon Père m’a donné est plus grand que toutes choses, et personne ne peut le ravir de la main de mon Père.   
[[@Bible:Jean 10:30Moi]]**30Moi** et le Père, nous ne sommes qu’un.   
[[@Bible:Jean 10:31Alors]]**31Alors** les Juifs prirent des pierres, pour le lapider.   
[[@Bible:Jean 10:32Jésus]]**32Jésus** leur dit : Je vous ai montré beaucoup de bonnes oeuvres, venant de mon Père ; pour laquelle de ces oeuvres me lapidez–vous ?   
[[@Bible:Jean 10:33Les]]**33Les** Juifs lui répondirent : Ce n’est pas pour une bonne oeuvre que nous vous lapidons, mais pour un blasphème, et parce qu’étant homme, vous vous faites Dieu.   
[[@Bible:Jean 10:34Jésus]]**34Jésus** leur répondit : N’est–il pas écrit dans votre loi : J’ai dit : Vous êtes des dieux ?   
[[@Bible:Jean 10:35Si]]**35Si** elle appelle dieux ceux à qui la parole de Dieu a été adressée (et l’Ecriture ne peut être détruite),   
[[@Bible:Jean 10:36comment]]**36comment** dites–vous à celui que le Père a sanctifié et envoyé dans le monde : Tu blasphèmes, parce que j’ai dit : Je suis le Fils de Dieu ?   
[[@Bible:Jean 10:37Si]]**37Si** je ne fais pas les oeuvres de mon Père, ne me croyez pas.   
[[@Bible:Jean 10:38Mais]]**38Mais** si je les fais, et si vous ne voulez pas me croire, croyez à mes oeuvres, afin que vous connaissiez et que vous croyiez que le Père est en moi, et moi dans le Père.   
[[@Bible:Jean 10:39Ils]]**39Ils** cherchaient donc à le saisir, mais il s’échappa de leurs mains.   
[[@Bible:Jean 10:40Et]]**40Et** il s’en alla de nouveau au–delà du Jourdain, dans le lieu où Jean avait d’abord baptisé ; et il demeura là.   
[[@Bible:Jean 10:41Beaucoup]]**41Beaucoup** vinrent à lui ; et ils disaient : Jean n’a fait aucun miracle ;   
[[@Bible:Jean 10:42mais]]**42mais** tout ce que Jean a dit de celui–ci était vrai. Et beaucoup crurent en lui.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Jean 11:1]]**1** Il y avait un homme malade, Lazare, de Béthanie, le bourg de Marie et de Marthe, sa soeur.   
[[@Bible:Jean 11:2Marie]]**2Marie** était celle qui oignit le Seigneur de parfum, et qui lui essuya les pieds avec ses cheveux ; Lazare, qui était malade, était son frère.   
[[@Bible:Jean 11:3Ses]]**3Ses** soeurs envoyèrent donc dire à Jésus : Seigneur, voici que celui que vous aimez est malade.   
[[@Bible:Jean 11:4Entendant]]**4Entendant** cela, Jésus leur dit : Cette maladie n’est (ne va) pas à la mort ; mais elle est pour la gloire de Dieu, afin que le Fils de Dieu soit glorifié par elle.   
[[@Bible:Jean 11:5Or]]**5Or** Jésus aimait Marthe, et Marie sa soeur, et Lazare.   
[[@Bible:Jean 11:6Ayant]]**6Ayant** donc appris qu’il était malade, il resta cependant deux jours encore dans le même lieu.   
[[@Bible:Jean 11:7Il]]**7Il** dit ensuite à ses disciples : Retournons en Judée.   
[[@Bible:Jean 11:8Ses]]**8Ses** disciples lui dirent : Maître, les Juifs cherchaient récemment à vous lapider, et vous retournez là ?   
[[@Bible:Jean 11:9Jésus]]**9Jésus** répondit : Le jour n’a–t–il pas douze heures ? Si quelqu’un marche pendant le jour, il ne se heurte pas, parce qu’il voit la lumière de ce monde ;   
[[@Bible:Jean 11:10mais,]]**10mais,** s’il marche pendant la nuit, il se heurte, parce qu’il n’a pas de lumière en lui.   
[[@Bible:Jean 11:11Après]]**11Après** ces paroles, il leur dit : Lazare, notre ami, dort ; mais je vais le réveiller.   
[[@Bible:Jean 11:12Ses]]**12Ses** disciples lui dirent donc : Seigneur, s’il dort, il sera sauvé.   
[[@Bible:Jean 11:13Or]]**13Or** Jésus avait parlé de sa mort ; mais ils crurent qu’il parlait de l’assoupissement du sommeil.   
[[@Bible:Jean 11:14Jésus]]**14Jésus** leur dit donc alors clairement : Lazare est mort ;   
[[@Bible:Jean 11:15et]]**15et** je me réjouis, à cause de vous, de ce que je n’étais pas là, afin que vous croyiez. Mais allons auprès de lui.   
[[@Bible:Jean 11:16Thomas,]]**16Thomas,** appelé Didyme, dit alors aux autres disciples : Allons–y, nous aussi, et mourons avec lui.   
[[@Bible:Jean 11:17Jésus]]**17Jésus** vint donc, et il trouva que Lazare était déjà depuis quatre jours dans le tombeau.   
[[@Bible:Jean 11:18Or]]**18Or** Béthanie était près de Jérusalem, à environ quinze stades.   
[[@Bible:Jean 11:19Beaucoup]]**19Beaucoup** de Juifs étaient venus auprès de Marthe et de Marie, pour les consoler au sujet de leur frère.   
[[@Bible:Jean 11:20Dès]]**20Dès** que Marthe eut appris que Jésus venait, elle alla au–devant de lui ; mais Marie était assise dans la maison.   
[[@Bible:Jean 11:21Marthe]]**21Marthe** dit donc à Jésus : Seigneur, si vous aviez été ici, mon frère ne serait pas mort.   
[[@Bible:Jean 11:22Mais]]**22Mais** je sais que, maintenant encore, tout ce que vous demanderez à Dieu, Dieu vous l’accordera.   
[[@Bible:Jean 11:23Jésus]]**23Jésus** lui dit : Ton frère ressuscitera.   
[[@Bible:Jean 11:24Marthe]]**24Marthe** lui dit : Je sais qu’il ressuscitera à la résurrection, au dernier jour.   
[[@Bible:Jean 11:25Jésus]]**25Jésus** lui dit : Je suis la résurrection et la vie ; celui qui croit en moi, quand même il serait mort, vivra,   
[[@Bible:Jean 11:26et]]**26et** quiconque vit et croit en moi, ne mourra jamais. Crois–tu cela ?   
[[@Bible:Jean 11:27Elle]]**27Elle** lui dit : Oui, Seigneur, je crois que vous êtes le Christ, le Fils du Dieu vivant, qui êtes venu dans ce monde.   
[[@Bible:Jean 11:28Lorsqu’elle]]**28Lorsqu’elle** eut dit ces choses, elle s’en alla, et appela Marie, sa soeur, à voix basse, en disant : Le Maître est là, et il te demande.   
[[@Bible:Jean 11:29Dès]]**29Dès** que Marie eut entendu, elle se leva aussitôt, et alla auprès de lui.   
[[@Bible:Jean 11:30Car]]**30Car** Jésus n’était pas encore entré dans le bourg ; mais il était encore dans le lieu où Marthe l’avait rencontré.   
[[@Bible:Jean 11:31Cependant,]]**31Cependant,** les Juifs qui étaient avec Marie dans la maison, et qui la consolaient, l’ayant vue se lever promptement et sortir, la suivirent, en disant : Elle va au sépulcre, pour y pleurer.   
[[@Bible:Jean 11:32Lorsque]]**32Lorsque** Marie fut venue là où était Jésus, le voyant, elle tomba à ses pieds, et lui dit : Seigneur, si vous aviez été ici, mon frère ne serait pas mort.   
[[@Bible:Jean 11:33Jésus,]]**33Jésus,** lorsqu’il la vit pleurer, et qu’il vit les Juifs qui étaient venus avec elle pleurer aussi, frémit en son esprit, et se troubla lui–même.   
[[@Bible:Jean 11:34Et]]**34Et** il dit : Où l’avez–vous mis ? Ils lui dirent : Seigneur, venez et voyez.   
[[@Bible:Jean 11:35Et]]**35Et** Jésus pleura.   
[[@Bible:Jean 11:36Les]]**36Les** Juifs dirent donc : Voyez comme il l’aimait.   
[[@Bible:Jean 11:37Mais]]**37Mais** quelques–uns d’entre eux dirent : Lui qui a ouvert les yeux de l’aveugle–né, ne pouvait–il pas faire que celui–ci ne mourût pas ?   
[[@Bible:Jean 11:38Jésus,]]**38Jésus,** frémissant donc de nouveau en lui–même, vint au sépulcre. C’était une grotte, et une pierre était placée par–dessus.   
[[@Bible:Jean 11:39Jésus]]**39Jésus** dit : Otez la pierre. Marthe, la soeur du mort, lui dit : Seigneur, il sent déjà mauvais ; car il y a quatre jours qu’il est là.   
[[@Bible:Jean 11:40Jésus]]**40Jésus** lui dit : Ne t’ai–je pas dit que, si tu crois, tu verras la gloire de Dieu ?   
[[@Bible:Jean 11:41Ils]]**41Ils** enlevèrent donc la pierre. Et Jésus, levant les yeux en haut, dit : Père, je vous rends grâces de ce que vous m’avez écouté.   
[[@Bible:Jean 11:42Pour]]**42Pour** moi, je savais que vous m’écoutez toujours ; mais je parle ainsi à cause du peuple qui m’entoure, afin qu’ils croient que c’est vous qui m’avez envoyé.   
[[@Bible:Jean 11:43Ayant]]**43Ayant** dit cela, il cria d’une voix forte : Lazare, viens dehors.   
[[@Bible:Jean 11:44Et]]**44Et** aussitôt le mort sortit, ayant les pieds et les mains liés de bandes, et le visage enveloppé d’un suaire. Jésus leur dit : Déliez–le, et laissez–le aller.   
[[@Bible:Jean 11:45Beaucoup]]**45Beaucoup** donc d’entre les Juifs, qui étaient venus auprès de Marie et de Marthe, et qui avaient vu ce qu’avait fait Jésus, crurent en lui.   
[[@Bible:Jean 11:46Mais]]**46Mais** quelques–uns d’entre eux allèrent trouver les pharisiens, et leur dirent ce qu’avait fait Jésus.   
[[@Bible:Jean 11:47Les]]**47Les** princes des prêtres (pontifes) et les pharisiens assemblèrent donc le conseil ; et ils disaient : Que ferons–nous ? Car cet homme fait beaucoup de miracles.   
[[@Bible:Jean 11:48Si]]**48Si** nous le laissons agir ainsi, tous croiront en lui, et les Romains viendront, et ruineront notre ville et notre nation.   
[[@Bible:Jean 11:49Mais]]**49Mais** l’un d’eux, nommé Caïphe, qui était le grand prêtre de cette année–là, leur dit : Vous n’y entendez rien,   
[[@Bible:Jean 11:50et]]**50et** vous ne réfléchissez pas qu’il vaut mieux pour vous qu’un seul homme meure pour le peuple, et que la nation entière ne périsse pas.   
[[@Bible:Jean 11:51Or]]**51Or** il ne dit pas cela de lui–même ; mais, étant grand prêtre cette année–là, il prophétisa que Jésus devait mourir pour la nation,   
[[@Bible:Jean 11:52et]]**52et** non seulement pour la nation, mais aussi pour rassembler en un seul corps les enfants de Dieu qui étaient dispersés.   
[[@Bible:Jean 11:53A]]**53A** partir de ce jour, ils pensaient donc à le faire mourir.   
[[@Bible:Jean 11:54C’est]]**54C’est** pourquoi Jésus ne se montrait plus ouvertement parmi les Juifs ; mais il s’en alla dans une région voisine du désert, dans une ville nommée Ephrem, et il demeurait là avec ses disciples.   
[[@Bible:Jean 11:55Or]]**55Or** la Pâque des Juifs était proche, et beaucoup montèrent de cette région à Jérusalem avant la Pâque, pour se purifier.   
[[@Bible:Jean 11:56Ils]]**56Ils** cherchaient donc Jésus, et se disaient les uns aux autres, debout dans le temple : Que pensez–vous de ce qu’il n’est pas venu à la fête ? Mais les princes des prêtres et les pharisiens avaient donné ordre que, si quelqu’un savait où il était, il le déclarât, afin qu’on le saisît.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Jean 12:1]]**1** Six jours avant la Pâque, Jésus vint à Béthanie, où était mort Lazare, qu’il avait ressuscité.   
[[@Bible:Jean 12:2On]]**2On** lui fit là un souper ; et Marthe servait, et Lazare était un de ceux qui étaient à table avec lui.   
[[@Bible:Jean 12:3Alors]]**3Alors** Marie prit une livre de parfum de vrai nard, d’un grand prix, et en oignit les pieds de Jésus, et les essuya avec ses cheveux ; et la maison fut remplie de l’odeur du parfum.   
[[@Bible:Jean 12:4Un]]**4Un** de ses disciples, Judas Iscariote, qui devait le trahir, dit :   
[[@Bible:Jean 12:5Pourquoi]]**5Pourquoi** n’a–t–on pas vendu ce parfum trois cents deniers, qu’on aurait donnés aux pauvres ?   
[[@Bible:Jean 12:6Il]]**6Il** disait cela, non parce qu’il se souciait des pauvres, mais parce qu’il était voleur, et qu’ayant la bourse, il prenait ce qu’on y mettait.   
[[@Bible:Jean 12:7Jésus]]**7Jésus** dit donc : Laissez–la, afin qu’elle réserve ce parfum pour le jour de ma sépulture.   
[[@Bible:Jean 12:8Car]]**8Car** vous avez toujours des pauvres avec vous ; mais moi, vous ne m’aurez pas toujours.   
[[@Bible:Jean 12:9Une]]**9Une** grande multitude de Juifs apprirent qu’il était là, et ils vinrent, non seulement à cause de Jésus, mais aussi pour voir Lazare, qu’il avait ressuscité d’entre les morts.   
[[@Bible:Jean 12:10Or]]**10Or** les princes des prêtres pensèrent à faire mourir aussi Lazare,   
[[@Bible:Jean 12:11parce]]**11parce** que beaucoup d’entre les Juifs se retiraient d’eux à cause de lui, et croyaient en Jésus.   
[[@Bible:Jean 12:12Le]]**12Le** lendemain, une foule nombreuse, qui était venu pour la fête, ayant appris que Jésus venait à Jérusalem,   
[[@Bible:Jean 12:13prit]]**13prit** des branches de palmier, et alla au–devant de lui, en criant : Hosanna ! Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur, le (comme) roi d’Israël !   
[[@Bible:Jean 12:14Jésus]]**14Jésus** trouva un ânon, et s’assit dessus, ainsi qu’il est écrit :   
[[@Bible:Jean 12:15Ne]]**15Ne** crains pas, fille de Sion ; voici ton roi, qui vient assis sur le petit d’une ânesse.   
[[@Bible:Jean 12:16Les]]**16Les** disciples ne comprirent pas d’abord ces choses ; mais, après que Jésus eut été glorifié, ils se souvinrent alors qu’elles avaient été écrites à son sujet, et qu’ils les lui avaient faites.   
[[@Bible:Jean 12:17La]]**17La** foule qui était avec lui lorsqu’il avait appelé Lazare du tombeau, et l’avait ressuscité d’entre les morts, lui rendait témoignage.   
[[@Bible:Jean 12:18C’est]]**18C’est** pour cela aussi que la foule vint au–devant de lui, parce qu’ils avaient appris qu’il avait fait ce miracle.   
[[@Bible:Jean 12:19Les]]**19Les** pharisiens dirent donc entre eux : Voyez–vous que nous ne gagnons rien ? voilà que tout le monde va après lui.   
[[@Bible:Jean 12:20Or]]**20Or** il y avait là quelques gentils, de ceux qui étaient montés pour adorer au jour de la fête.   
[[@Bible:Jean 12:21Ils]]**21Ils** s’approchèrent de Philippe, qui était de Bethsaïde en Galilée ; et ils le priaient, en disant : Seigneur, nous voulons voir Jésus.   
[[@Bible:Jean 12:22Philippe]]**22Philippe** vint, et le dit à André ; puis André et Philippe le dirent à Jésus.   
[[@Bible:Jean 12:23Jésus]]**23Jésus** leur répondit : L’heure est venue où le Fils de l’homme doit être glorifié.   
[[@Bible:Jean 12:24En]]**24En** vérité, en vérité, je vous le dis, si le grain de froment qui tombe en terre ne meurt pas,   
[[@Bible:Jean 12:25il]]**25il** demeure seul ; mais, s’il meurt, il porte beaucoup de fruit. Celui qui aime sa vie, la perdra, et celui qui hait sa vie dans ce monde, la conserve pour la vie éternelle.   
[[@Bible:Jean 12:26Si]]**26Si** quelqu’un me sert, qu’il me suive ; et là où je suis, mon serviteur sera aussi. Si quelqu’un me sert, mon Père l’honorera.   
[[@Bible:Jean 12:27Maintenant]]**27Maintenant** mon âme est troublée. Et que dirai–je ? Père, délivrez–moi de cette heure. Mais c’est pour cela que je suis arrivé à cette heure.   
[[@Bible:Jean 12:28Père,]]**28Père,** glorifiez votre nom. Alors vint une voix du ciel : Je l’ai glorifié, et je le glorifierai encore.   
[[@Bible:Jean 12:29La]]**29La** foule qui était présente, et qui avait entendu, disait que c’était un coup de tonnerre. D’autres disaient : C’est un ange qui lui a parlé.   
[[@Bible:Jean 12:30Jésus]]**30Jésus** répondit, et dit : Ce n’est pas pour moi que cette voix est venue, mais pour vous.   
[[@Bible:Jean 12:31C’est]]**31C’est** maintenant le jugement du monde ; c’est maintenant que le prince de ce monde va être jeté dehors.   
[[@Bible:Jean 12:32Et]]**32Et** moi, quand j’aurai été élevé de terre, j’attirerai tout à moi.   
[[@Bible:Jean 12:33Il]]**33Il** disait cela, pour marquer de quelle mort il devait mourir.   
[[@Bible:Jean 12:34La]]**34La** foule lui répondit : Nous avons appris de la loi que le Christ demeure éternellement ; comment donc dites–vous : Il faut que le Fils de l’homme soit élevé ? Quel est ce Fils de l’homme ?   
[[@Bible:Jean 12:35Jésus]]**35Jésus** leur dit : La lumière est encore pour un peu de temps parmi vous. Marchez pendant que vous avez la lumière, de peur que les ténèbres ne vous surprennent. Celui qui marche dans les ténèbres ne sait où il va.   
[[@Bible:Jean 12:36Pendant]]**36Pendant** que vous avez la lumière, croyez en la lumière, afin que vous soyez des enfants de lumière. Jésus dit ces choses, puis il s’en alla, et se cacha d’eux.   
[[@Bible:Jean 12:37Quoiqu’il]]**37Quoiqu’il** eût fait tant de miracles devant eux, ils ne croyaient pas en lui,   
[[@Bible:Jean 12:38afin]]**38afin** que s’accomplît la parole du prophète Isaïe, qui a dit : Seigneur, qui a cru à ce que nous faisons entendre ? et à qui le bras du Seigneur a–t–il été révélé ?   
[[@Bible:Jean 12:39C’est]]**39C’est** pour cela qu’ils ne pouvaient croire, car Isaïe a dit encore :   
[[@Bible:Jean 12:40Il]]**40Il** a aveuglé leurs yeux, et il a endurci leur coeur, de peur qu’ils ne voient de leurs yeux, et qu’ils ne comprennent de leur coeur, et qu’ils ne se convertissent, et que je ne les guérisse.   
[[@Bible:Jean 12:41Isaïe]]**41Isaïe** a dit cela lorsqu’il a vu sa gloire, et qu’il a parlé de lui.   
[[@Bible:Jean 12:42Cependant,]]**42Cependant,** même parmi les chefs, beaucoup crurent en lui ; mais, à cause des pharisiens, ils ne le confessaient pas, pour n’être pas chassés de la synagogue.   
[[@Bible:Jean 12:43Car]]**43Car** ils ont aimé (aimèrent ou aimaient plus) la gloire des hommes plus que la gloire de Dieu.   
[[@Bible:Jean 12:44Or]]**44Or** Jésus s’écria, et dit : Celui qui croit en moi, ne croit pas en moi, mais en celui qui m’a envoyé.   
[[@Bible:Jean 12:45Et]]**45Et** celui qui me voit, voit celui qui m’a envoyé.   
[[@Bible:Jean 12:46Je]]**46Je** suis venu comme une lumière dans le monde, afin que quiconque croit en moi ne demeure pas dans les ténèbres.   
[[@Bible:Jean 12:47Et]]**47Et** si quelqu’un entend mes paroles, et ne les garde pas, ce n’est pas moi qui le juge ; car je ne suis pas venu pour juger le monde, mais pour sauver le monde.   
[[@Bible:Jean 12:48Celui]]**48Celui** qui me méprise, et qui ne reçoit pas mes paroles, a son juge : la parole même que j’ai annoncée le jugera au dernier jour.   
[[@Bible:Jean 12:49Car]]**49Car** je n’ai pas parlé de moi–même ; mais le Père qui m’a envoyé m’a lui–même prescrit ce que je dois dire, et comment (ce dont) je dois parler.   
[[@Bible:Jean 12:50Et]]**50Et** je sais que son commandement est la vie éternelle. C’est pourquoi, les choses que je dis, je les dis comme le Père me les a dites.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Jean 13:1]]**1** Avant la fête de Pâque, sachant que son heure était venue de passer de ce monde au Père, Jésus, après avoir aimé les siens qui étaient dans le monde, les aima jusqu’à la fin.   
[[@Bible:Jean 13:2Et]]**2Et** après le souper, le diable ayant déjà mis dans le coeur de Judas Iscariote, fils de Simon, le dessein de le trahir,   
[[@Bible:Jean 13:3Jésus,]]**3Jésus,** sachant que le Père avait remis toutes choses entre ses mains, et qu’il était sorti de Dieu, et qu’il retournait à Dieu,   
[[@Bible:Jean 13:4se]]**4se** leva de table et ôta ses vêtements ; et ayant pris un linge, il s’en ceignit.   
[[@Bible:Jean 13:5Puis,]]**5Puis,** il versa de l’eau dans un bassin, et commença à laver les pieds de ses disciples, et à les essuyer avec le linge dont il était ceint.   
[[@Bible:Jean 13:6Il]]**6Il** vint donc à Simon–Pierre. Et Pierre lui dit : Vous, Seigneur, vous me lavez les pieds ?   
[[@Bible:Jean 13:7Jésus]]**7Jésus** lui répondit : Ce que je fais, tu ne le sais pas maintenant, mais tu le sauras plus tard.   
[[@Bible:Jean 13:8Pierre]]**8Pierre** lui dit : Vous ne me laverez jamais les pieds. Jésus lui répondit : Si je ne te lave, tu n’auras pas de part avec moi.   
[[@Bible:Jean 13:9Simon–Pierre]]**9Simon–Pierre** lui dit : Seigneur, non seulement mes pieds, mais aussi les mains et la tête.   
[[@Bible:Jean 13:10Jésus]]**10Jésus** lui dit : Celui qui s’est baigné n’a plus besoin que de se laver les pieds, car il est pur tout entier. Et vous, vous êtes purs, mais non pas tous.   
[[@Bible:Jean 13:11Car]]**11Car** il savait quel était celui qui le trahirait ; c’est pourquoi il dit : Vous n’êtes pas tous purs.   
[[@Bible:Jean 13:12Après]]**12Après** qu’il leur eut lavé les pieds, et qu’il eut repris ses vêtements, s’étant remis à table, il leur dit : Savez–vous ce que je vous ai fait ?   
[[@Bible:Jean 13:13Vous]]**13Vous** m’appelez Maître et Seigneur ; et vous dites bien, car je le suis.   
[[@Bible:Jean 13:14Si]]**14Si** donc je vous ai lavé les pieds, moi, le Seigneur et le Maître, vous devez aussi vous laver les pieds les uns aux autres ;   
[[@Bible:Jean 13:15car]]**15car** je vous ai donné l’exemple, afin que ce que je vous ai fait, vous le fassiez aussi.   
[[@Bible:Jean 13:16En]]**16En** vérité, en vérité, je vous le dis, le serviteur n’est pas plus grand que son maître, ni l’envoyé plus grand que celui qui l’a envoyé.   
[[@Bible:Jean 13:17Si]]**17Si** vous savez ces choses, vous serez heureux, pourvu que vous les pratiquiez.   
[[@Bible:Jean 13:18Je]]**18Je** ne parle pas de vous tous. Je connais ceux que j’ai choisis ; mais il faut que l’Ecriture s’accomplisse : Celui qui mange du pain avec moi, lèvera son talon contre moi.   
[[@Bible:Jean 13:19Dès]]**19Dès** maintenant je vous le dis, avant que la chose arrive, afin que, lorsqu’elle sera arrivée, vous croyiez à ce que je suis.   
[[@Bible:Jean 13:20En]]**20En** vérité, en vérité, je vous le dis, quiconque reçoit celui que j’aurai envoyé, me reçoit ; et celui qui me reçoit, reçoit celui qui m’a envoyé.   
[[@Bible:Jean 13:21Lorsqu’il]]**21Lorsqu’il** eut dit ces choses, Jésus fut troublé dans son esprit, et il fit cette déclaration, et il dit : En vérité, en vérité, je vous le dis, l’un de vous me trahira.   
[[@Bible:Jean 13:22Les]]**22Les** disciples se regardaient donc les uns les autres, ne sachant de qui il parlait.   
[[@Bible:Jean 13:23Mais]]**23Mais** l’un des disciples, celui que Jésus aimait, était couché sur le sein de Jésus.   
[[@Bible:Jean 13:24Simon–Pierre]]**24Simon–Pierre** lui fit signe, et lui dit : Quel est celui dont il parle ?   
[[@Bible:Jean 13:25Ce]]**25Ce** disciple, s’étant alors penché sur le sein de Jésus, lui dit : Seigneur, qui est–ce ?   
[[@Bible:Jean 13:26Jésus]]**26Jésus** répondit : C’est celui à qui je présenterai du pain trempé. Et ayant trempé du pain, il le donna à Judas Iscariote, fils de Simon.   
[[@Bible:Jean 13:27Et]]**27Et** quand il eut pris cette bouchée, Satan entra en lui. Et Jésus lui dit : Ce que tu fais, fais–le au plus tôt.   
[[@Bible:Jean 13:28Mais]]**28Mais** aucun de ceux qui étaient à table ne comprit pourquoi il lui avait dit cela.   
[[@Bible:Jean 13:29Car]]**29Car** quelques–uns pensaient que, comme Judas avait la bourse, Jésus avait voulu lui dire : Achète ce qui nous est nécessaire pour la fête ; ou qu’il lui commandait de donner quelque chose aux pauvres.   
[[@Bible:Jean 13:30Judas,]]**30Judas,** ayant donc pris cette bouchée, sortit aussitôt. Et il était nuit.   
[[@Bible:Jean 13:31Lorsqu’il]]**31Lorsqu’il** fut sorti, Jésus dit : Maintenant, le Fils de l’homme a été glorifié, et Dieu a été glorifié en lui.   
[[@Bible:Jean 13:32Si]]**32Si** Dieu a été glorifié en lui, Dieu le glorifiera aussi en lui–même ; et c’est bientôt qu’il le glorifiera.   
[[@Bible:Jean 13:33Mes]]**33Mes** petits enfants, je ne suis plus que pour peu de temps avec vous. Vous me chercherez, et, ce que j’ai dit aux Juifs : Là ou je vais, vous ne pouvez venir, je vous le dis aussi maintenant.   
[[@Bible:Jean 13:34Je]]**34Je** vous donne un commandement nouveau : que vous vous aimiez les uns les autres ; (mais) que vous vous aimiez les uns les autres comme je vous ai aimés.   
[[@Bible:Jean 13:35C’est]]**35C’est** en ceci que tous connaîtront que vous êtes mes disciples, si vous avez de l’amour les uns pour les autres.   
[[@Bible:Jean 13:36Simon–Pierre]]**36Simon–Pierre** lui dit : Seigneur, où allez–vous ? Jésus répondit : Là où je vais, tu ne peux me suivre maintenant ; mais tu me suivras plus tard.   
[[@Bible:Jean 13:37Pierre]]**37Pierre** lui dit : Pourquoi ne pourrais–je pas vous suivre maintenant ? Je donnerai ma vie (mon âme) pour vous.   
[[@Bible:Jean 13:38Jésus]]**38Jésus** lui répondit : Tu donneras ta vie (ton âme) pour moi ? En vérité, en vérité, je te le dis, le coq ne chantera pas avant que tu ne m’aies renié trois fois.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Jean 14:1]]**1** Que votre coeur ne se trouble pas. Vous croyez en Dieu, croyez aussi en moi.   
[[@Bible:Jean 14:2Dans]]**2Dans** la maison de mon Père, il y a de nombreuses demeures. Si cela n’était pas, je vous l’aurais dit ; car je vais vous préparer une place (un lieu).   
[[@Bible:Jean 14:3Et]]**3Et** lorsque je m’en serai allé, et que je vous aurai préparé une place (un lieu), je reviendrai, et je vous prendrai avec moi, afin que là où je suis, vous y soyez aussi.   
[[@Bible:Jean 14:4Vous]]**4Vous** savez où je vais, et vous en savez le chemin.   
[[@Bible:Jean 14:5Thomas]]**5Thomas** lui dit : Seigneur, nous ne savons pas où vous allez ; comment pourrions–nous en savoir le chemin ?   
[[@Bible:Jean 14:6Jésus]]**6Jésus** lui dit : Je suis la voie, la vérité et la vie. Personne ne vient au Père, si ce n’est par moi.   
[[@Bible:Jean 14:7Si]]**7Si** vous m’aviez connu, vous auriez aussi connu mon Père ; et bientôt vous le connaîtrez, et vous l’avez déjà vu.   
[[@Bible:Jean 14:8Philippe]]**8Philippe** lui dit : Seigneur, montrez–nous le Père, et cela nous suffit.   
[[@Bible:Jean 14:9Jésus]]**9Jésus** lui dit : Il y a si longtemps que je suis avec vous, et vous ne me connaissez pas ? Philippe, celui qui me voit, voit aussi le Père. Comment peux–tu dire : Montrez–nous le Père ?   
[[@Bible:Jean 14:10Ne]]**10Ne** croyez–vous pas que je suis dans le Père, et que le Père est en moi ? Les paroles que je vous dis, je ne les dis pas de moi–même ; mais le Père, qui demeure en moi, fait lui–même mes (les) oeuvres.   
[[@Bible:Jean 14:11Ne]]**11Ne** croyez–vous pas que je suis dans le Père, et que le Père est en moi ?   
[[@Bible:Jean 14:12Croyez–le]]**12Croyez–le** du moins à cause de ces (mes) oeuvres. En vérité, en vérité, je vous le dis, celui qui croit en moi fera lui–même les oeuvres que je fais, et il en fera de plus grandes, parce que je m’en vais auprès du Père.   
[[@Bible:Jean 14:13Et]]**13Et** tout ce que vous demanderez au Père en mon nom, je le ferai, afin que le Père soit glorifié dans le Fils.   
[[@Bible:Jean 14:14Si]]**14Si** vous me demandez quelque chose en mon nom, je le ferai.   
[[@Bible:Jean 14:15Si]]**15Si** vous m’aimez, gardez mes commandements.   
[[@Bible:Jean 14:16Et]]**16Et** moi, je prierai le Père, et il vous donnera un autre Paraclet, afin qu’il demeure éternellement avec vous :   
[[@Bible:Jean 14:17l’Esprit]]**17l’Esprit** de vérité, que le monde ne peut recevoir, parce qu’il ne le voit pas, et qu’il ne le connaît pas. Mais vous, vous le connaîtrez, parce qu’il demeurera avec vous, et qu’il sera en vous.   
[[@Bible:Jean 14:18Je]]**18Je** ne vous laisserai pas orphelins ; je viendrai à vous.   
[[@Bible:Jean 14:19Encore]]**19Encore** un peu de temps, et le monde ne me verra plus. Mais vous, vous me verrez, parce que je vis, et que vous vivrez.   
[[@Bible:Jean 14:20En]]**20En** ce jour–là, vous connaîtrez que je suis en mon Père, et vous en moi, et moi en vous.   
[[@Bible:Jean 14:21Celui]]**21Celui** qui a mes commandements et qui les garde, c’est celui–là qui m’aime. Or celui qui m’aime sera aimé de mon Père, et je l’aimerai aussi, et je me manifesterai à lui.   
[[@Bible:Jean 14:22Judas,]]**22Judas,** non pas l’Iscariote, lui dit : Seigneur, d’où vient que vous vous manifesterez à nous, et non pas au monde ?   
[[@Bible:Jean 14:23Jésus]]**23Jésus** lui répondit : Si quelqu’un m’aime, il gardera ma parole, et mon Père l’aimera, et nous viendrons à lui, et nous ferons chez lui notre demeure.   
[[@Bible:Jean 14:24Celui]]**24Celui** qui ne m’aime pas ne garde pas mes paroles ; et la parole que vous avez entendue n’est pas de moi, mais de celui qui m’a envoyé, du Père.   
[[@Bible:Jean 14:25Je]]**25Je** vous ai dit ces choses pendant que je demeurais avec vous.   
[[@Bible:Jean 14:26Mais]]**26Mais** le Paraclet, l’Esprit–Saint, que le Père enverra en mon nom, vous enseignera toutes choses, et vous rappellera tout ce que je vous ai dit.   
[[@Bible:Jean 14:27Je]]**27Je** vous laisse la paix, je vous donne ma paix ; ce n’est pas comme le monde la donne que je vous la donne. Que votre coeur ne se trouble pas, et qu’il ne s’effraye pas.   
[[@Bible:Jean 14:28Vous]]**28Vous** avez entendu que je vous ai dit : Je m’en vais, et je reviens à vous. Si vous m’aimiez, vous vous réjouiriez de ce que je vais auprès du Père, parce que le Père est plus grand que moi.   
[[@Bible:Jean 14:29Et]]**29Et** je vous ai dit ces choses maintenant, avant qu’elles n’arrivent, afin que, lorsqu’elles seront arrivées, vous croyiez.   
[[@Bible:Jean 14:30Je]]**30Je** ne vous parlerai plus guère désormais ; car le prince de ce monde vient, et il n’a aucun droit sur (rien en) moi ;   
[[@Bible:Jean 14:31mais]]**31mais** il vient afin que le monde connaisse que j’aime le Père, et que je fais ce que le Père m’a ordonné. Levez–vous, sortons d’ici.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Jean 15:1]]**1** Je suis la vraie vigne, et mon Père est le vigneron.   
[[@Bible:Jean 15:2Tout]]**2Tout** sarment qui ne porte pas de fruit en moi, il le retranchera ; et tout sarment qui porte du fruit, il l’émondera, afin qu’il porte plus de fruit.   
[[@Bible:Jean 15:3Vous]]**3Vous** êtes déjà purs, à cause de la parole que je vous ai annoncée.   
[[@Bible:Jean 15:4Demeurez]]**4Demeurez** en moi, et je demeurerai en vous. Comme le sarment ne peut de lui–même porter du fruit, s’il ne demeure attaché au cep, ainsi vous ne le pouvez pas non plus, si vous ne demeurez en moi.   
[[@Bible:Jean 15:5Je]]**5Je** suis la vigne, vous êtes les sarments. Celui qui demeure en moi, et moi en lui, porte beaucoup de fruit ; car, sans moi, vous ne pouvez rien faire.   
[[@Bible:Jean 15:6Si]]**6Si** quelqu’un ne demeure pas en moi, il sera jeté dehors comme le sarment, et il séchera ; puis on le ramassera, et on le jettera au feu, et il brûlera.   
[[@Bible:Jean 15:7Si]]**7Si** vous demeurez en moi, et que mes paroles demeurent en vous, vous demanderez tout ce que vous voudrez, et cela vous sera accordé.   
[[@Bible:Jean 15:8En]]**8En** ceci mon Père sera glorifié, que vous portiez beaucoup de fruit, et que vous deveniez mes disciples.   
[[@Bible:Jean 15:9Comme]]**9Comme** le Père m’a aimé, je vous ai aussi aimés. Demeurez dans mon amour.   
[[@Bible:Jean 15:10Si]]**10Si** vous gardez mes commandements, vous demeurerez dans mon amour, comme j’ai moi–même gardé les commandements de mon Père, et que je demeure dans son amour.   
[[@Bible:Jean 15:11Je]]**11Je** vous ai dit ces choses, afin que ma joie soit en vous, et que votre joie soit parfaite.   
[[@Bible:Jean 15:12Ceci]]**12Ceci** est mon commandement : que vous vous aimiez les uns les autres, comme je vous ai aimés.   
[[@Bible:Jean 15:13Personne]]**13Personne** ne peut avoir un plus grand amour que de donner sa vie pour ses amis.   
[[@Bible:Jean 15:14Vous]]**14Vous** êtes mes amis, si vous faites ce que je vous commande.   
[[@Bible:Jean 15:15Je]]**15Je** ne vous appellerai plus serviteurs, parce que le serviteur ne sait pas ce que fait son maître ; mais je vous ai appelés amis, parce que tout ce que j’ai appris de mon Père, je vous l’ai fait connaître.   
[[@Bible:Jean 15:16Ce]]**16Ce** n’est pas vous qui m’avez choisi, mais c’est moi qui vous ai choisis, et je vous ai établis afin que vous alliez, et que vous portiez du fruit, et que votre fruit demeure ; afin que tout ce que vous demanderez au Père en mon nom, il vous le donne.   
[[@Bible:Jean 15:17Ce]]**17Ce** que je vous commande, c’est de vous aimer les uns les autres.   
[[@Bible:Jean 15:18Si]]**18Si** le monde vous hait, sachez qu’il m’a haï avant vous.   
[[@Bible:Jean 15:19Si]]**19Si** vous étiez du monde, le monde aimerait ce qui serait à lui ; mais, parce que vous n’êtes pas du monde, et que je vous ai choisis du milieu du monde, à cause de cela le monde vous hait.   
[[@Bible:Jean 15:20Souvenez–vous]]**20Souvenez–vous** de la parole que je vous ai dite : Le serviteur n’est pas plus grand que son maître. S’ils m’ont persécuté, ils vous persécuteront aussi ; s’ils ont gardé ma parole, ils garderont aussi la vôtre.   
[[@Bible:Jean 15:21Mais]]**21Mais** ils vous feront toutes ces choses à cause de mon nom, parce qu’ils ne connaissent pas celui qui m’a envoyé.   
[[@Bible:Jean 15:22Si]]**22Si** je n’étais pas venu, et que je ne leur eusse pas parlé, ils n’auraient pas de péché ; mais maintenant, ils n’ont pas d’excuse de leur péché.   
[[@Bible:Jean 15:23Celui]]**23Celui** qui me hait, hait aussi mon Père.   
[[@Bible:Jean 15:24Si]]**24Si** je n’avais pas fait parmi eux des oeuvres qu’aucun autre n’a faites, ils n’auraient pas de péché ; mais maintenant, ils ont vu, et ils ont haï et moi et mon Père,   
[[@Bible:Jean 15:25afin]]**25afin** que la parole qui est écrite dans leur Loi soit accomplie : Ils m’ont haï sans sujet.   
[[@Bible:Jean 15:26Mais,]]**26Mais,** lorsque le Paraclet que je vous enverrai de la part du Père, l’Esprit de vérité qui procède du Père, sera venu, il rendra témoignage de moi.   
[[@Bible:Jean 15:27Et]]**27Et** vous aussi vous rendrez témoignage, parce que vous êtes avec moi depuis le commencement.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Jean 16:1]]**1** Je vous ai dit ces choses, afin que vous ne soyez pas scandalisés.   
[[@Bible:Jean 16:2Ils]]**2Ils** vous chasseront des synagogues, et l’heure vient où quiconque vous fera mourir croira rendre hommage à Dieu.   
[[@Bible:Jean 16:3Et]]**3Et** ils vous traiteront ainsi parce qu’ils ne connaissent ni le Père ni moi.   
[[@Bible:Jean 16:4Je]]**4Je** vous ai dit ces choses afin que, lorsque l’heure en sera venue, vous vous souveniez que je vous les ai dites.   
[[@Bible:Jean 16:5Je]]**5Je** ne vous les ai pas dites dès le commencement, parce que j’étais avec vous. Et maintenant, je vais à celui qui m’a envoyé, et aucun de vous ne me demande : Où allez–vous ?   
[[@Bible:Jean 16:6Mais,]]**6Mais,** parce que je vous ai dit ces choses, la tristesse a rempli votre coeur.   
[[@Bible:Jean 16:7Cependant,]]**7Cependant,** je vous dis la vérité : il vous est utile que je m’en aille ; car, si je ne m’en vais pas, le Paraclet ne viendra pas à vous ; mais, si je m’en vais, je vous l’enverrai.   
[[@Bible:Jean 16:8Et]]**8Et** lorsqu’il sera venu, il convaincra le monde en ce qui concerne le péché, la justice et le jugement.   
[[@Bible:Jean 16:9En]]**9En** ce qui concerne le péché, parce qu’ils n’ont pas cru en moi ;   
[[@Bible:Jean 16:10en]]**10en** ce qui concerne la justice, parce que je m’en vais à mon Père, et que vous ne me reverrez plus ;   
[[@Bible:Jean 16:11en]]**11en** ce qui concerne le jugement, parce que le prince de ce monde est déjà jugé.   
[[@Bible:Jean 16:12J’ai]]**12J’ai** encore beaucoup de choses à vous dire ; mais vous ne pouvez pas les porter maintenant.   
[[@Bible:Jean 16:13Quand]]**13Quand** cet Esprit de vérité sera venu, il vous enseignera toute vérité. Car il ne parlera pas de lui–même, mais il dira tout ce qu’il aura entendu, et il vous annoncera l’avenir.   
[[@Bible:Jean 16:14Il]]**14Il** me glorifiera, parce qu’il recevra de ce qui est à moi, et vous l’annoncera.   
[[@Bible:Jean 16:15Tout]]**15Tout** ce qu’a le Père est à moi. C’est pourquoi j’ai dit : Il recevra de ce qui est à moi, et vous l’annoncera.   
[[@Bible:Jean 16:16Encore]]**16Encore** un peu de temps, et vous ne me verrez plus ; et encore un peu de temps, et vous me verrez, parce que je m’en vais auprès de mon Père.   
[[@Bible:Jean 16:17Alors,]]**17Alors,** quelques–uns de ses disciples se dirent les uns aux autres : Que signifie ce qu’il nous dit : Encore un peu de temps, et vous ne me verrez plus ; et encore un peu de temps, et vous me verrez ; et : Parce que je m’en vais auprès du Père ?   
[[@Bible:Jean 16:18Ils]]**18Ils** disaient donc : Que signifie ce qu’il dit : Encore un peu de temps ? Nous ne savons de quoi il parle.   
[[@Bible:Jean 16:19Jésus]]**19Jésus** connut qu’ils voulaient l’interroger, et il leur dit : Vous vous demandez entre vous pourquoi j’ai dit : Encore un peu de temps, et vous ne me verrez plus ; et encore un peu de temps, et vous me verrez.   
[[@Bible:Jean 16:20En]]**20En** vérité, en vérité, je vous le dis, vous pleurerez et vous gémirez, vous, et le monde se réjouira. Vous, vous serez dans la tristesse ; mais votre tristesse sera changée en joie.   
[[@Bible:Jean 16:21Lorsqu’une]]**21Lorsqu’une** femme enfante, elle a de la tristesse, parce que son heure est venue ; mais, lorsqu’elle a enfanté un fils, elle ne se souvient plus de la souffrance, dans la joie qu’elle a d’avoir mis un homme au monde.   
[[@Bible:Jean 16:22Vous]]**22Vous** donc aussi, vous êtes maintenant dans la tristesse ; mais je vous verrai de nouveau, et votre coeur se réjouira, et personne ne vous ravira votre joie.   
[[@Bible:Jean 16:23En]]**23En** ce jour–là, vous ne m’interrogerez plus sur rien. En vérité, en vérité, je vous le dis, si vous demandez quelque chose à mon Père en mon nom, il vous le donnera.   
[[@Bible:Jean 16:24Jusqu’à]]**24Jusqu’à** présent vous n’avez rien demandé en mon nom. Demandez, et vous recevrez, afin que votre joie soit parfaite.   
[[@Bible:Jean 16:25Je]]**25Je** vous ai dit ces choses en paraboles. L’heure vient où je ne vous parlerai plus en paraboles, mais où je vous parlerai ouvertement du Père.   
[[@Bible:Jean 16:26En]]**26En** ce jour–là, vous demanderez en mon nom ; et je ne vous dis pas que je prierai le Père pour vous ;   
[[@Bible:Jean 16:27car]]**27car** le Père vous aime lui–même, parce que vous m’avez aimé, et que vous avez cru que je suis sorti de Dieu.   
[[@Bible:Jean 16:28Je]]**28Je** suis sorti du Père, et je suis venu dans le monde ; je quitte de nouveau le monde, et je vais auprès du Père.   
[[@Bible:Jean 16:29Ses]]**29Ses** disciples lui dirent : Voici que, maintenant, vous parlez ouvertement, et vous ne dites plus de parabole.   
[[@Bible:Jean 16:30Maintenant]]**30Maintenant** nous savons que vous savez toutes choses, et que vous n’avez pas besoin que personne vous interroge ; voilà pourquoi nous croyons que vous êtes sorti de Dieu.   
[[@Bible:Jean 16:31Jésus]]**31Jésus** leur répondit : Vous croyez à présent ?   
[[@Bible:Jean 16:32Voici]]**32Voici** que l’heure vient, et elle est déjà venue, où vous serez dispersés, chacun de son côté, et où vous me laisserez seul. Mais je ne suis pas seul, car le Père est avec moi.   
[[@Bible:Jean 16:33Je]]**33Je** vous ai dit ces choses, afin que vous ayez la paix en moi. Dans le monde, vous aurez des afflictions ; mais ayez confiance, j’ai vaincu le monde.

**Chapitre 17**

[[@Bible:Jean 17:1]]**1** Ayant dit ces choses, Jésus leva les yeux au ciel, et dit : Père, l’heure est venue ; glorifiez votre Fils, afin que votre Fils vous glorifie,   
[[@Bible:Jean 17:2en]]**2en** donnant, selon la puissance que vous lui avez accordée sur toute chair, la vie éternelle à tous ceux que vous lui avez donnés.   
[[@Bible:Jean 17:3Or]]**3Or** la vie éternelle, c’est qu’ils vous connaissent, vous le seul vrai Dieu, et celui que vous avez envoyé, Jésus–Christ.   
[[@Bible:Jean 17:4Je]]**4Je** vous ai glorifié sur la terre ; j’ai accompli l’oeuvre que vous m’aviez donnée à faire.   
[[@Bible:Jean 17:5Et]]**5Et** maintenant, glorifiez–moi, vous, Père, auprès de vous–même, de la gloire que j’ai eue auprès de vous, avant que le monde fût.   
[[@Bible:Jean 17:6J’ai]]**6J’ai** manifesté votre nom aux hommes que vous m’avez donnés du milieu du monde. Ils étaient à vous, et vous me les avez donnés ; et ils ont gardé votre parole.   
[[@Bible:Jean 17:7Maintenant,]]**7Maintenant,** ils savent que tout ce que vous m’avez donné vient de vous ;   
[[@Bible:Jean 17:8car]]**8car** je leur ai donné les paroles que vous m’avez données, et ils les ont reçues, et ils ont vraiment connu que je suis sorti de vous, et ils ont cru que vous m’avez envoyé.   
[[@Bible:Jean 17:9C’est]]**9C’est** pour eux que je prie ; ce n’est pas pour le monde que je prie, mais pour ceux que vous m’avez donnés, parce qu’ils sont à vous.   
[[@Bible:Jean 17:10Tout]]**10Tout** ce qui est à moi est à vous, et ce qui est à vous est à moi : et j’ai été glorifié en eux.   
[[@Bible:Jean 17:11Et]]**11Et** déjà je ne suis plus dans le monde ; mais eux, ils sont dans le monde, et moi je viens à vous. Père saint, gardez en votre nom ceux que vous m’avez donnés, afin qu’ils soient un comme nous.   
[[@Bible:Jean 17:12Lorsque]]**12Lorsque** j’étais avec eux, je les gardais en votre nom. Ceux que vous m’avez donnés, je les ai gardés, et aucun d’eux ne s’est perdu, si ce n’est le fils de perdition, afin que l’Ecriture fût accomplie.   
[[@Bible:Jean 17:13Mais]]**13Mais** maintenant je viens à vous, et je dis ces choses dans le monde, afin qu’ils aient ma joie complète en eux–mêmes.   
[[@Bible:Jean 17:14Je]]**14Je** leur ai donné votre parole, et le monde les a haïs, parce qu’ils ne sont pas du monde, comme moi non plus, je ne suis pas du monde.   
[[@Bible:Jean 17:15Je]]**15Je** ne vous prie pas de les ôter du monde, mais de les préserver du mal.   
[[@Bible:Jean 17:16Ils]]**16Ils** ne sont pas du monde, comme moi non plus, je ne suis pas du monde.   
[[@Bible:Jean 17:17Sanctifiez–les]]**17Sanctifiez–les** dans la vérité. Votre parole est vérité.   
[[@Bible:Jean 17:18Comme]]**18Comme** vous m’avez envoyé dans le monde, moi aussi je les ai envoyés dans le monde.   
[[@Bible:Jean 17:19Et]]**19Et** je me sanctifie moi–même pour eux, afin qu’ils soient, eux aussi, sanctifiés dans la vérité.   
[[@Bible:Jean 17:20Ce]]**20Ce** n’est pas seulement pour eux que je prie, mais aussi pour ceux qui doivent croire en moi par leur parole,   
[[@Bible:Jean 17:21afin]]**21afin** que tous soient un, comme vous, Père, êtes en moi, et moi en vous, afin qu’ils soient, eux aussi, un en nous, pour que le monde croie que vous m’avez envoyé.   
[[@Bible:Jean 17:22Et]]**22Et** la gloire que vous m’avez donné, je la leur ai donnée, afin qu’ils soient un, comme nous sommes un, nous aussi.   
[[@Bible:Jean 17:23Moi]]**23Moi** en eux, et vous en moi, afin qu’ils soient consommés dans l’unité, et que le monde connaisse que vous m’avez envoyé, et que vous les avez aimés, comme vous m’avez aimé.   
[[@Bible:Jean 17:24Père,]]**24Père,** je veux que, là où je suis, ceux que vous m’avez donnés y soient aussi avec moi, afin qu’ils voient ma gloire que vous m’avez donnée, parce que vous m’avez aimé avant la création du monde.   
[[@Bible:Jean 17:25Père]]**25Père** juste, le monde ne vous a pas connu ; mais moi, je vous ai connu, et ceux–ci ont connu que vous m’avez envoyé.   
[[@Bible:Jean 17:26Je]]**26Je** leur ai fait connaître votre nom, et je le leur ferai connaître (encore), afin que l’amour dont vous m’avez aimé soit en eux, et moi aussi en eux.

**Chapitre 18**

[[@Bible:Jean 18:1]]**1** Après avoir dit ces choses, Jésus alla avec ses disciples au–delà du torrent de Cédron, où il y avait un jardin, dans lequel il entra, lui et ses disciples.   
[[@Bible:Jean 18:2Judas,]]**2Judas,** qui le trahissait, connaissait aussi ce lieu, parce que Jésus y était souvent venu avec ses disciples.   
[[@Bible:Jean 18:3Judas,]]**3Judas,** ayant donc pris la cohorte, et des gardes fournis par les princes des prêtres et les pharisiens, vint là avec des lanternes, des flambeaux et des armes.   
[[@Bible:Jean 18:4Jésus,]]**4Jésus,** sachant tout ce qui devait lui arriver, vint au–devant d’eux, et leur dit : Qui cherchez–vous ?   
[[@Bible:Jean 18:5Ils]]**5Ils** lui répondirent : Jésus de Nazareth. Jésus leur dit : C’est moi. Or Judas, qui le trahissait, se tenait là aussi avec eux.   
[[@Bible:Jean 18:6Lors]]**6Lors** donc que Jésus leur eut dit : C’est moi, ils reculèrent et tombèrent par terre.   
[[@Bible:Jean 18:7Il]]**7Il** leur demanda (donc) de nouveau : Qui cherchez–vous ? Et ils dirent : Jésus de Nazareth.   
[[@Bible:Jean 18:8Jésus]]**8Jésus** répondit : Je vous ai dit que c’est moi ; si donc c’est moi que vous cherchez, laissez aller ceux–ci.   
[[@Bible:Jean 18:9Il]]**9Il** dit cela, afin que s’accomplit cette parole qu’il avait dite : De ceux que vous m’avez donnés, je n’en ai perdu aucun.   
[[@Bible:Jean 18:10Alors]]**10Alors** Simon–Pierre, qui avait une épée, la tira, frappa le serviteur du grand prêtre, et lui coupa l’oreille droite. Ce serviteur s’appelait Malchus.   
[[@Bible:Jean 18:11Mais]]**11Mais** Jésus dit à Pierre : Remets ton épée dans le fourreau. Ne boirai–je (donc) pas le calice que mon Père m’a donné ?   
[[@Bible:Jean 18:12La]]**12La** cohorte, et le tribun, et les satellites des Juifs prirent donc Jésus et le lièrent.   
[[@Bible:Jean 18:13Et]]**13Et** ils l’emmenèrent d’abord chez Anne ; car il était le beau–père de Caïphe, qui était grand prêtre cette année–là.   
[[@Bible:Jean 18:14Caïphe]]**14Caïphe** était celui qui avait donné ce conseil aux Juifs : Il vaut mieux qu’un seul homme meure pour le peuple.   
[[@Bible:Jean 18:15Cependant,]]**15Cependant,** Simon–Pierre suivait Jésus, avec un autre disciple. Ce disciple était connu du grand prêtre, et il entra avec Jésus dans la cour du grand prêtre ;   
[[@Bible:Jean 18:16mais]]**16mais** Pierre se tenait dehors, près de la porte. L’autre disciple, qui était connu du grand prêtre, sortit donc, et parla à la portière, et fit entrer Pierre.   
[[@Bible:Jean 18:17Cette]]**17Cette** servante, qui gardait la porte, dit à Pierre : N’es–tu pas, toi aussi, des disciples de cet homme ? Il dit : Je n’en suis pas.   
[[@Bible:Jean 18:18Les]]**18Les** serviteurs et les satellites se tenaient auprès du feu, parce qu’il faisait froid, et ils se chauffaient. Pierre était aussi avec eux, et se chauffait.   
[[@Bible:Jean 18:19Cependant,]]**19Cependant,** le grand prêtre interrogea Jésus sur ses disciples et sur sa doctrine.   
[[@Bible:Jean 18:20Jésus]]**20Jésus** lui répondit : J’ai parlé ouvertement au monde ; j’ai toujours enseigné dans la synagogue et dans le temple, où tous les Juifs s’assemblent, et je n’ai rien dit en secret.   
[[@Bible:Jean 18:21Pourquoi]]**21Pourquoi** m’interroges–tu ? Demande à ceux qui m’ont entendu ce que je leur ai dit ; eux, ils savent ce que j’ai dit.   
[[@Bible:Jean 18:22Lorsqu’il]]**22Lorsqu’il** eut dit cela, un des satellites, qui se trouvait là, donna un soufflet à Jésus, en disant : Est–ce ainsi que tu réponds au grand prêtre ?   
[[@Bible:Jean 18:23Jésus]]**23Jésus** lui répondit : Si j’ai mal parlé, montre ce que j’ai dit de mal ; mais, si j’ai bien parlé, pourquoi me frappes–tu ?   
[[@Bible:Jean 18:24Anne]]**24Anne** l’envoya lié à Caïphe, le grand prêtre.   
[[@Bible:Jean 18:25Or]]**25Or** Simon–Pierre était là debout, et se chauffait. On lui dit donc : N’es–tu pas, toi aussi, de ses disciples ? Il le nia, en disant : Je n’en suis pas.   
[[@Bible:Jean 18:26Alors]]**26Alors** un des serviteurs du grand prêtre, parent de celui à qui Pierre avait coupé l’oreille, lui dit : Est–ce que je ne t’ai pas vu dans le jardin avec lui ?   
[[@Bible:Jean 18:27Pierre]]**27Pierre** le nia de nouveau ; et aussitôt le coq chanta.   
[[@Bible:Jean 18:28Ils]]**28Ils** conduisirent donc Jésus de chez Caïphe au prétoire. C’était le matin, et ils n’entrèrent pas eux–mêmes dans le prétoire, afin de ne pas se souiller, et de pouvoir manger la pâque.   
[[@Bible:Jean 18:29Pilate]]**29Pilate** vint donc à eux dehors, et dit : Quelle accusation portez–vous contre cet homme ?   
[[@Bible:Jean 18:30Ils]]**30Ils** lui répondirent : Si ce n’était pas un malfaiteur, nous ne te l’aurions pas livré.   
[[@Bible:Jean 18:31Pilate]]**31Pilate** leur dit : Prenez–le vous–mêmes, et jugez–le selon votre loi. Mais les Juifs lui dirent : Il ne nous est pas permis de mettre personne à mort.   
[[@Bible:Jean 18:32C’était]]**32C’était** afin que s’accomplît la parole que Jésus avait dite, lorsqu’il avait marqué de quelle mort il devait mourir.   
[[@Bible:Jean 18:33Pilate]]**33Pilate** entra donc de nouveau dans le prétoire, et appela Jésus ; et il lui dit : Es–tu le roi des Juifs ?   
[[@Bible:Jean 18:34Jésus]]**34Jésus** répondit : Dis–tu cela de toi–même, ou d’autres te l’ont–ils dit de moi ?   
[[@Bible:Jean 18:35Pilate]]**35Pilate** répondit : Est–ce que je suis Juif, moi ? Ta nation et les princes des prêtres t’ont livré à moi ; qu’as–tu fait ?   
[[@Bible:Jean 18:36Jésus]]**36Jésus** répondit : Mon royaume n’est pas de ce monde. Si mon royaume était de ce monde, mes serviteurs auraient combattu, pour que je ne fusse pas livré aux Juifs ; mais (je l’assure, note) mon royaume n’est pas d’ici.   
[[@Bible:Jean 18:37Pilate]]**37Pilate** lui dit alors : Tu es donc roi ? Jésus répondit : Tu le dis, je suis Roi. Voici pourquoi je suis né, et pourquoi je suis venu dans le monde : pour rendre témoignage à la vérité. Quiconque est de la vérité, écoute ma voix.   
[[@Bible:Jean 18:38Pilate]]**38Pilate** lui dit : Qu’est–ce que la vérité ? Et ayant dit cela, il sortit de nouveau, pour aller auprès des Juifs. Et il leur dit : Je ne trouve en lui aucune cause de condamnation (mort).   
[[@Bible:Jean 18:39Mais,]]**39Mais,** c’est la coutume que je vous délivre quelqu’un à la fête de Pâque ; voulez–vous donc que je vous délivre le roi des Juifs ?   
[[@Bible:Jean 18:40Alors,]]**40Alors,** de nouveau, ils crièrent tous en disant : Pas celui–ci, mais Barabbas. Or Barabbas était un brigand.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Jean 19:1]]**1** Pilate prit donc alors Jésus, et le fit flageller.   
[[@Bible:Jean 19:2Et]]**2Et** les soldats, ayant tressé une couronne d’épines, la mirent sur sa tête, et le revêtirent d’un manteau de pourpre.   
[[@Bible:Jean 19:3Puis,]]**3Puis,** ils venaient auprès de lui, et disaient : Salut, roi des Juifs ; et ils lui donnaient des soufflets.   
[[@Bible:Jean 19:4Pilate]]**4Pilate** sortit donc de nouveau, et dit aux Juifs : Voici que je vous l’amène dehors, afin que vous sachiez que je ne trouve en lui aucune cause de condamnation (mort).   
[[@Bible:Jean 19:5Jésus]]**5Jésus** sortit donc, portant la couronne d’épines et le manteau de pourpre. Et Pilate leur dit : Voici l’homme !   
[[@Bible:Jean 19:6Lorsque]]**6Lorsque** les princes des prêtres et les satellites le virent, ils criaient, en disant : Crucifie (–le), crucifie–le ! Pilate leur dit : Prenez–le vous–mêmes, et crucifiez–le ; car moi, je ne trouve en lui aucune cause de condamnation (mort).   
[[@Bible:Jean 19:7Les]]**7Les** Juifs lui répondirent : Nous avons une loi, et selon notre loi il doit mourir, parce qu’il s’est fait Fils de Dieu.   
[[@Bible:Jean 19:8Lorsque]]**8Lorsque** Pilate entendit cette parole, il craignit encore davantage.   
[[@Bible:Jean 19:9Et]]**9Et** étant entré de nouveau dans le prétoire, il dit à Jésus : D’où es–tu ? Mais Jésus ne lui fit pas de réponse.   
[[@Bible:Jean 19:10Alors]]**10Alors** Pilate lui dit : Tu ne me parles pas ? Ne sais–tu pas que j’ai le pouvoir de te crucifier, et le pouvoir de te délivrer ?   
[[@Bible:Jean 19:11Jésus]]**11Jésus** répondit : Tu n’aurais aucun pouvoir sur moi, s’il ne t’avait été donné d’en haut. C’est pourquoi celui qui m’a livré à toi est coupable d’un plus grand péché.   
[[@Bible:Jean 19:12Dès]]**12Dès** lors, Pilate cherchait à le délivrer. Mais les Juifs criaient, en disant : Si tu le délivres, tu n’es pas l’ami de César ; car quiconque se fait roi se déclare contre César.   
[[@Bible:Jean 19:13Pilate,]]**13Pilate,** ayant entendu ces paroles, amena Jésus dehors, et s’assit sur le tribunal, au lieu appelé Lithostrotos ; en hébreu, Gabbatha.   
[[@Bible:Jean 19:14C’était]]**14C’était** le jour de la préparation de la Pâque, et environ la sixième heure. Et il dit aux Juifs : Voici votre roi.   
[[@Bible:Jean 19:15Mais]]**15Mais** ils criaient : Ote–le, ôte–le (du monde) ; crucifie–le ! Pilate leur dit : Crucifierai–je votre roi ? Les princes des prêtres répondirent : Nous n’avons pas d’autre roi que César.   
[[@Bible:Jean 19:16Alors]]**16Alors** il le leur livra pour être crucifié. Ils prirent donc Jésus, et l’emmenèrent.   
[[@Bible:Jean 19:17Et,]]**17Et,** portant sa croix, il vint au lieu appelé Calvaire ; en hébreu, Golgotha.   
[[@Bible:Jean 19:18Là]]**18Là** ils le crucifièrent, et deux autres avec lui, un de chaque côté, et Jésus au milieu.   
[[@Bible:Jean 19:19Pilate]]**19Pilate** rédigea aussi une inscription, qu’il plaça au–dessus de la croix. Il y était écrit : Jésus de Nazareth, roi des Juifs.   
[[@Bible:Jean 19:20Beaucoup]]**20Beaucoup** de Juifs lurent cette inscription, car le lieu où Jésus avait été crucifié était près de la ville. Elle était rédigée en hébreu, en grec et en latin.   
[[@Bible:Jean 19:21Mais]]**21Mais** les pontifes des Juifs disaient à Pilate : N’écris pas : Roi des Juifs ; mais écris qu’il a dit : Je suis le roi des Juifs.   
[[@Bible:Jean 19:22Pilate]]**22Pilate** répondit : Ce que j’ai écrit, je l’ai écrit.   
[[@Bible:Jean 19:23Les]]**23Les** soldats, après avoir crucifié Jésus, prirent ses vêtements, et en firent quatre parts ; une part pour chaque soldat. Ils prirent aussi sa tunique ; c’était une tunique sans couture, d’un seul tissu depuis le haut jusqu’en bas.   
[[@Bible:Jean 19:24Et]]**24Et** ils dirent entre eux : Ne la déchirons pas, mais tirons au sort à qui elle sera. C’était afin que s’accomplît cette parole de l’Ecriture : Ils se sont partagé mes vêtements, et ils ont tiré ma tunique au sort. C’est là ce que firent les soldats.   
[[@Bible:Jean 19:25Cependant,]]**25Cependant,** près de la croix de Jésus se tenaient sa mère, et la soeur de sa mère, Marie, femme de Cléophas, et Marie–Madeleine.   
[[@Bible:Jean 19:26Ayant]]**26Ayant** donc vu sa mère, et, auprès d’elle, le disciple qu’il aimait, Jésus dit à sa mère : Femme, voilà votre fils.   
[[@Bible:Jean 19:27Puis]]**27Puis** il dit au disciple : Voilà ta mère. Et, à partir de cette heure, le disciple la prit chez lui.   
[[@Bible:Jean 19:28Après]]**28Après** cela, Jésus, sachant que tout était accompli, afin que l’Ecriture fût accomplie, dit : J’ai soif.   
[[@Bible:Jean 19:29Il]]**29Il** y avait là un vase plein de vinaigre. Les soldats en remplirent une éponge, et, la fixant à un rameau d’hysope, l’approchèrent de sa bouche.   
[[@Bible:Jean 19:30Quand]]**30Quand** Jésus eut prit le vinaigre, il dit : Tout est accompli. Et inclinant la tête, il rendit l’esprit.   
[[@Bible:Jean 19:31Or]]**31Or** comme c’était la préparation, de peur que les corps ne restassent sur la croix pendant le sabbat, car ce jour de sabbat était solennel, les Juifs demandèrent à Pilate qu’on rompît les jambes des suppliciés, et qu’on les enlevât.   
[[@Bible:Jean 19:32Les]]**32Les** soldats vinrent donc, et rompirent les jambes au premier, puis à l’autre qui avait été crucifié avec lui.   
[[@Bible:Jean 19:33Etant]]**33Etant** ensuite venus à Jésus, et le voyant déjà mort, ils ne lui rompirent pas les jambes ;   
[[@Bible:Jean 19:34mais]]**34mais** un des soldats lui ouvrit le côté avec une lance, et aussitôt il en sortit du sang et de l’eau.   
[[@Bible:Jean 19:35Celui]]**35Celui** qui l’a vu en a rendu témoignage, et son témoignage est véridique. Et il sait qu’il est vrai, afin que, vous aussi, vous croyiez.   
[[@Bible:Jean 19:36Car]]**36Car** ces choses ont été faites, afin que l’Ecriture fût accomplie : Vous ne briserez aucun de ses os.   
[[@Bible:Jean 19:37Et]]**37Et** ailleurs, l’Ecriture dit encore : Ils contempleront celui qu’ils ont percé.   
[[@Bible:Jean 19:38Après]]**38Après** cela, Joseph d’Arimathie, qui était disciple de Jésus, mais en secret, par crainte des Juifs, demanda à Pilate qu’il lui permît de prendre le corps de Jésus. Et Pilate le permit. Il vint donc, et prit le corps de Jésus.   
[[@Bible:Jean 19:39Nicodème,]]**39Nicodème,** qui auparavant était venu auprès de Jésus pendant la nuit, vint aussi, apportant environ cent livres d’une composition de myrrhe et d’aloès.   
[[@Bible:Jean 19:40Ils]]**40Ils** prirent donc le corps de Jésus, et l’enveloppèrent de linceuls, avec les aromates, comme c’est la coutume d’ensevelir chez les Juifs.   
[[@Bible:Jean 19:41Or]]**41Or** il y avait, dans le lieu où il avait été crucifié, un jardin, et dans ce jardin un sépulcre neuf, où personne encore n’avait été mis.   
[[@Bible:Jean 19:42Ce]]**42Ce** fut donc là, à cause de la préparation des Juifs, parce que le sépulcre était proche, qu’ils déposèrent Jésus.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Jean 20:1]]**1** Le premier jour de la semaine, Marie Madeleine vint au sépulcre dès le matin, comme les ténèbres régnaient encore ; et elle vit que la pierre avait été ôtée du sépulcre.   
[[@Bible:Jean 20:2Elle]]**2Elle** courut donc, et vint auprès de Simon–Pierre, et de l’autre disciple que Jésus aimait. Et elle leur dit : Ils ont enlevé le Seigneur du sépulcre, et nous ne savons où ils l’ont mis.   
[[@Bible:Jean 20:3Pierre]]**3Pierre** sortit donc avec cet autre disciple, et ils allèrent au sépulcre.   
[[@Bible:Jean 20:4Ils]]**4Ils** couraient tous deux ensemble ; mais cet autre disciple courut plus vite que Pierre, et arriva le premier au sépulcre.   
[[@Bible:Jean 20:5Et]]**5Et** s’étant baissé, il vit les linceuls posés à terre ; cependant, il n’entra pas.   
[[@Bible:Jean 20:6Simon–Pierre,]]**6Simon–Pierre,** qui le suivait, vint aussi, et entra dans le sépulcre ; et il vit les linceuls posés à terre,   
[[@Bible:Jean 20:7et]]**7et** le suaire, qu’on avait mis sur sa tête, non pas posé avec les linceuls, mais roulé à part, dans un autre endroit.   
[[@Bible:Jean 20:8Alors]]**8Alors** l’autre disciple, qui était arrivé le premier au sépulcre, entra aussi ; et il vit, et il crut.   
[[@Bible:Jean 20:9Car]]**9Car** ils ne savaient pas encore, d’après l’Ecriture, qu’il fallait qu’il ressuscitât d’entre les morts.   
[[@Bible:Jean 20:10Les]]**10Les** disciples s’en retournèrent donc chez eux.   
[[@Bible:Jean 20:11Cependant]]**11Cependant** Marie se tenait dehors, près du sépulcre, pleurant. Et tout en pleurant elle se baissa, et regarda dans le sépulcre.   
[[@Bible:Jean 20:12Et]]**12Et** elle vit deux anges vêtus de blanc, assis l’un à la tête, et l’autre aux pieds, à l’endroit où avait été déposé le corps de Jésus.   
[[@Bible:Jean 20:13Ils]]**13Ils** lui dirent : Femme, pourquoi pleures–tu ? Elle leur dit : Parce qu’ils ont enlevé mon Seigneur, et que je ne sais où ils l’ont mis.   
[[@Bible:Jean 20:14Ayant]]**14Ayant** dit cela, elle se retourna, et vit Jésus debout ; mais elle ne savait pas que ce fût Jésus.   
[[@Bible:Jean 20:15Jésus]]**15Jésus** lui dit : Femme, pourquoi pleures–tu ? qui cherches–tu ? Pensant que c’était le jardinier, elle lui dit : Seigneur, si c’est toi qui l’as enlevé, dis–moi où tu l’as mis, et je l’emporterai.   
[[@Bible:Jean 20:16Jésus]]**16Jésus** lui dit : Marie ! Elle se retourna, et lui dit : Rabboni (c’est–à–dire, Maître) !   
[[@Bible:Jean 20:17Jésus]]**17Jésus** lui dit : Ne me touche pas, car je ne suis pas encore monté vers mon Père. Mais va vers mes frères, et dis–leur : Je monte vers mon Père et votre Père, vers mon Dieu et votre Dieu.   
[[@Bible:Jean 20:18Marie]]**18Marie** Madeleine vint annoncer aux disciples : J’ai vu le Seigneur, et voici ce qu’il m’a dit.   
[[@Bible:Jean 20:19Le]]**19Le** soir de ce jour, qui était le premier de la semaine, comme les portes du lieu où les disciples étaient assemblés étaient fermées, par crainte des Juifs, Jésus vint, et se tint au milieu d’eux, et leur dit : La paix soit avec vous !   
[[@Bible:Jean 20:20Et]]**20Et** après avoir dit cela, il leur montra ses mains et son côté. Les disciples se réjouirent donc, en voyant le Seigneur.   
[[@Bible:Jean 20:21Et]]**21Et** il leur dit de nouveau : La paix soit avec vous ! Comme mon Père m’a envoyé, moi aussi je vous envoie.   
[[@Bible:Jean 20:22Ayant]]**22Ayant** dit ces mots, il souffla sur eux, et leur dit : Recevez l’Esprit–Saint.   
[[@Bible:Jean 20:23Les]]**23Les** péchés seront remis à ceux auxquels vous les remettrez, et ils seront retenus à ceux auxquels vous les retiendrez.   
[[@Bible:Jean 20:24Or]]**24Or** Thomas, l’un des douze, appelé Didyme, n’était pas avec eux lorsque Jésus vint.   
[[@Bible:Jean 20:25Les]]**25Les** autres disciples lui dirent donc : Nous avons vu le Seigneur. Mais il leur dit : Si je ne vois dans ses mains le trou des clous, et si je ne mets mon doigt à la place des clous, et si je ne mets ma main dans son côté, je ne croirai pas.   
[[@Bible:Jean 20:26Huit]]**26Huit** jours après, les disciples étaient enfermés de nouveau, et Thomas avec eux. Jésus vint, les portes étant fermées ; et il se tint au milieu d’eux, et dit : La paix soit avec vous !   
[[@Bible:Jean 20:27Ensuite]]**27Ensuite** il dit à Thomas : Introduis ton doigt ici, et vois mes mains ; approche aussi ta main, et mets–la dans mon côté ; et ne sois pas incrédule, mais fidèle (croyant).   
[[@Bible:Jean 20:28Thomas]]**28Thomas** répondit, et lui dit : Mon Seigneur et mon Dieu !   
[[@Bible:Jean 20:29Jésus]]**29Jésus** lui dit : Parce que tu m’as vu, Thomas, tu as cru ; heureux ceux qui n’ont pas vu, et qui ont cru !   
[[@Bible:Jean 20:30Jésus]]**30Jésus** fit encore, en présence de ses disciples, beaucoup d’autres miracles, qui ne sont pas écrits dans ce livre.   
[[@Bible:Jean 20:31Ceux–ci]]**31Ceux–ci** ont été écrits, afin que vous croyiez que Jésus est le Christ, le Fils de Dieu, et que, le croyant, vous ayez la vie en son nom.

**Chapitre 21**

[[@Bible:Jean 21:1]]**1** Après cela, Jésus se manifesta de nouveau à ses disciples, près de la mer de Tibériade. Il se manifesta ainsi.   
[[@Bible:Jean 21:2Simon–Pierre]]**2Simon–Pierre** et Thomas, appelé Didyme, et Nathanaël, qui était de Cana en Galilée, et les fils de Zébédée, et deux autres de ses disciples, étaient ensemble.   
[[@Bible:Jean 21:3Simon–Pierre]]**3Simon–Pierre** leur dit : Je vais pêcher. Ils lui dirent : Nous y allons aussi avec toi. Ils sortirent donc, et montèrent dans une barque ; et cette nuit–là, ils ne prirent rien.   
[[@Bible:Jean 21:4Le]]**4Le** matin étant venu, Jésus parut sur le rivage ; mais les disciples ne reconnurent pas que c’était Jésus.   
[[@Bible:Jean 21:5Jésus]]**5Jésus** leur dit donc : Enfants, n’avez–vous rien à manger ? Ils lui dirent : Non.   
[[@Bible:Jean 21:6Il]]**6Il** leur dit : Jetez le filet à droite de la barque, et vous trouverez. Ils le jetèrent donc, et ils ne pouvaient plus le retirer, à cause de la multitude des poissons.   
[[@Bible:Jean 21:7Alors]]**7Alors** le disciple que Jésus aimait dit à Pierre : C’est le Seigneur. Dès que Simon–Pierre eut entendu que c’était le Seigneur, il se ceignit de sa tunique, car il était nu, et il se jeta à la mer.   
[[@Bible:Jean 21:8Les]]**8Les** autres disciples vinrent avec la barque, car ils étaient peu éloignés de la terre (environ de deux cents coudées), tirant le filet plein de poissons.   
[[@Bible:Jean 21:9Lorsqu’ils]]**9Lorsqu’ils** furent descendus à terre, ils virent des charbons allumés, et du poisson placé dessus, et du pain.   
[[@Bible:Jean 21:10Jésus]]**10Jésus** leur dit : Apportez quelques–uns des poissons que vous venez de prendre.   
[[@Bible:Jean 21:11Simon–Pierre]]**11Simon–Pierre** monta dans la barque, et tira à terre le filet, plein de cent cinquante trois gros poissons. Et quoiqu’il y en eût tant, le filet ne fut pas rompu.   
[[@Bible:Jean 21:12Jésus]]**12Jésus** leur dit : Venez, mangez. Et aucun de ceux qui prenaient part au repas n’osait lui demander : Qui êtes–vous ? car ils savaient que c’était le Seigneur.   
[[@Bible:Jean 21:13Jésus]]**13Jésus** vint, prit le pain, et le leur donna, ainsi que du poisson.   
[[@Bible:Jean 21:14C’était]]**14C’était** la troisième fois que Jésus se manifestait à ses disciples, depuis qu’il était ressuscité d’entre les morts.   
[[@Bible:Jean 21:15Après]]**15Après** qu’ils eurent mangé, Jésus dit à Simon–Pierre : Simon, fils de Jean, m’aimes–tu plus que ceux–ci ? Il lui répondit : Oui, Seigneur, vous savez que je vous aime. Jésus lui dit : Pais mes agneaux.   
[[@Bible:Jean 21:16Il]]**16Il** lui dit de nouveau : Simon, fils de Jean, m’aimes–tu ? Pierre lui répondit : Oui, Seigneur, vous savez que je vous aime. Jésus lui dit : Pais mes agneaux.   
[[@Bible:Jean 21:17Il]]**17Il** lui dit pour la troisième fois : Simon fils de Jean, m’aimes–tu ? Pierre fut attristé de ce qu’il lui avait dit pour la troisième fois : M’aimes–tu ? et il lui répondit : Seigneur, vous savez toutes choses ; vous savez que je vous aime. Jésus lui dit : Pais mes brebis.   
[[@Bible:Jean 21:18En]]**18En** vérité, en vérité, je te le dis, lorsque tu étais plus jeune, tu te ceignais toi–même, et tu allais où tu voulais ; mais lorsque tu seras vieux, tu étendras tes mains, et un autre te ceindra et te conduira où tu ne voudras pas.   
[[@Bible:Jean 21:19Or]]**19Or** il dit cela pour marquer par quelle mort il devait glorifier Dieu. Et, après avoir ainsi parlé, il lui dit : Suis–moi.   
[[@Bible:Jean 21:20Pierre,]]**20Pierre,** s’étant retourné, vit venir derrière lui le disciple que Jésus aimait, et qui, pendant la cène, s’était reposé sur son sein, et avait dit : Seigneur, quel est celui qui vous trahira ?   
[[@Bible:Jean 21:21Pierre]]**21Pierre** donc, l’ayant vu, dit à Jésus : Seigneur, celui–ci, que deviendra–t–il ?   
[[@Bible:Jean 21:22Jésus]]**22Jésus** lui dit : Si je veux qu’il demeure jusqu’à ce que je vienne, que t’importe ? Toi, suis–moi.   
[[@Bible:Jean 21:23Le]]**23Le** bruit courut donc, parmi les frères, que ce disciple ne mourrait pas. Cependant, Jésus n’avait pas dit : Il ne mourra pas ; mais : Si je veux qu’il demeure jusqu’à ce que je vienne, que t’importe ?   
[[@Bible:Jean 21:24C’est]]**24C’est** ce disciple qui rend témoignage de ces choses et qui les a écrites ; et nous savons que son témoignage est véridique.   
[[@Bible:Jean 21:25Il]]**25Il** y a encore beaucoup d’autres choses que Jésus a faites ; si on les écrivait une à une, je ne pense pas que le monde entier pût contenir les livres que l’on devrait écrire.

**Actes**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Actes 1:1]]**1** Dans mon premier livre, ô Théophile, j'ai parlé de tout ce que Jésus a fait et enseigné depuis le commencement,   
[[@Bible:Actes 1:2jusqu'au]]**2jusqu'au** jour où après avoir donné ses ordres, par l'Esprit–Saint, aux Apôtres qu'il avait choisis, il fut enlevé au ciel.   
[[@Bible:Actes 1:3Il]]**3Il** s'était aussi montré à eux vivant, après sa passion, par des preuves nombreuses, leur apparaissant pendant quarante jours, et leur parlant du royaume de Dieu.   
[[@Bible:Actes 1:4Comme]]**4Comme** il mangeait avec eux, il leur ordonna de ne pas s'éloigner de Jérusalem, mais d'attendre la promesse du Père, que vous avez, dit–il, entendue de ma bouche ;   
[[@Bible:Actes 1:5car]]**5car** Jean a baptisé dans l'eau, mais vous, vous serez baptisés dans l'Esprit–Saint dans peu de jours.   
[[@Bible:Actes 1:6Ceux]]**6Ceux** donc qui se trouvèrent réunis l'interrogèrent en disant : Seigneur, est–ce maintenant que vous rétablirez le royaume d'Israël ?   
[[@Bible:Actes 1:7Il]]**7Il** leur répondit : Ce n'est point à vous de connaître les temps ou les moments que le Père a fixés de sa propre autorité ;   
[[@Bible:Actes 1:8mais]]**8mais** vous recevrez la force (vertu) du Saint–Esprit qui descendra sur vous ; et vous serez mes témoins à Jérusalem, et dans toute la Judée et la Samarie, et jusqu'aux extrémités de la terre.   
[[@Bible:Actes 1:9Après]]**9Après** qu'il eut dit ces paroles, sous leurs regards il fut élevé, et une nuée le déroba à leurs yeux.   
[[@Bible:Actes 1:10Et]]**10Et** comme ils contemplaient attentivement le ciel pendant qu'il s'en allait, voici que deux hommes se présentèrent à eux en vêtements blancs,   
[[@Bible:Actes 1:11et]]**11et** dirent : Hommes de Galilée, pourquoi restez–vous là à regarder au ciel ? Ce Jésus, qui du milieu de vous a été élevé dans le ciel, viendra de la même manière que vous l'avez vu aller au ciel.   
[[@Bible:Actes 1:12Alors]]**12Alors** ils revinrent à Jérusalem, de la montagne appelée des Oliviers, qui est près de Jérusalem, à la distance du chemin d'un jour de sabbat.   
[[@Bible:Actes 1:13Lorsqu'ils]]**13Lorsqu'ils** furent rentrés, ils montèrent dans la chambre haute (le cénacle, note) où demeuraient Pierre et Jean, Jacques et André, Philippe et Thomas, Barthélemy et Matthieu, Jacques, fils d'Alphée, et Simon le Zélote, et Jude, frère de Jacques.   
[[@Bible:Actes 1:14Eux]]**14Eux** tous persévéraient d'un commun accord dans la prière avec les femmes, et Marie, mère de Jésus, et ses frères.   
[[@Bible:Actes 1:15En]]**15En** ces jours–là, Pierre, se levant au milieu des frères, qui étaient rassemblés au nombre d'environ cent vingt, leur dit :   
[[@Bible:Actes 1:16Mes]]**16Mes** frères, il fallait que s'accomplît ce que le Saint–Esprit a prédit dans l'Ecriture, par la bouche de David, au sujet de Judas, qui a été le guide de ceux qui ont arrêté Jésus.   
[[@Bible:Actes 1:17Il]]**17Il** était compté parmi nous, et il avait reçu sa part de notre ministère.   
[[@Bible:Actes 1:18Cet]]**18Cet** homme, après avoir acquis un champ avec le salaire du crime, se pendit et se brisa par le milieu, et toutes ses entrailles se répandirent.   
[[@Bible:Actes 1:19Le]]**19Le** fait a été si connu de tous les habitants de Jérusalem, que ce champ a été nommé dans leur langue Haceldama, c'est–à–dire, champ du sang.   
[[@Bible:Actes 1:20Car]]**20Car** il est écrit dans le livre des Psaumes : Que leur demeure devienne déserte et qu'il n'y ait personne qui l'habite, et qu'un autre reçoive son ministère.   
[[@Bible:Actes 1:21Il]]**21Il** faut donc que, parmi les hommes qui ont été en notre compagnie pendant tout le temps que le Seigneur Jésus a vécu avec nous,   
[[@Bible:Actes 1:22à]]**22à** commencer depuis le baptême de Jean, jusqu'au jour où il a été enlevé du milieu de nous, il y en ait un qui devienne avec nous témoin de sa résurrection.   
[[@Bible:Actes 1:23Ils]]**23Ils** en présentèrent deux : Joseph appelé Barsabas, surnommé le Juste, et Mathias.   
[[@Bible:Actes 1:24Et]]**24Et** se mettant en prière, ils dirent : Seigneur, vous qui connaissez les coeurs de tous, montrez lequel de ces deux vous avez choisi   
[[@Bible:Actes 1:25pour]]**25pour** occuper la part du ministère et de l'apostolat que Judas a quitté par son crime, pour s'en aller dans son lieu.   
[[@Bible:Actes 1:26Alors]]**26Alors** ils tirèrent au sort ; et le sort tomba sur Mathias, qui fut mis au rang des onze Apôtres.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Actes 2:1]]**1** Lorsque le jour de la Pentecôte fut arrivé, ils étaient tous ensemble dans un même lieu.   
[[@Bible:Actes 2:2Tout]]**2Tout** à coup il se produisit, venant du ciel, un bruit comme celui d'un vent impétueux (qui arrive), et il remplit toute la maison où ils étaient assis.   
[[@Bible:Actes 2:3Et]]**3Et** ils virent paraître des langues séparées les unes des autres (qui se séparèrent), qui étaient comme de feu, et qui se posèrent sur chacun d'eux.   
[[@Bible:Actes 2:4Et]]**4Et** ils furent tous remplis du Saint–Esprit, et ils commencèrent à parler diverses langues, selon que l'Esprit–Saint leur donnait de s'exprimer.   
[[@Bible:Actes 2:5Or]]**5Or** il y avait à Jérusalem des Juifs pieux qui y séjournaient, de toutes les nations qui sont sous le ciel.   
[[@Bible:Actes 2:6Après]]**6Après** que ce bruit se fut fait entendre, ils accoururent en foule, et ils furent stupéfaits, parce que chacun les entendait parler dans sa propre langue.   
[[@Bible:Actes 2:7Ils]]**7Ils** étaient tous hors d'eux–mêmes ; et dans leur étonnement ils disaient : Tous ces hommes qui parlent ne sont–ils pas Galiléens ?   
[[@Bible:Actes 2:8Comment]]**8Comment** donc chacun de nous les entend–il parler la langue de son pays ?   
[[@Bible:Actes 2:9Parthes,]]**9Parthes,** Mèdes, Elamites, ceux qui habitent la Mésopotamie, la Judée et la Cappadoce, le Pont et l'Asie,   
[[@Bible:Actes 2:10la]]**10la** Phrygie et la Pamphylie, l'Egypte et le territoire de la Libye qui est près de Cyrène, les étrangers résidant à Rome,   
[[@Bible:Actes 2:11Juifs]]**11Juifs** ou (et) prosélytes, Crétois et Arabes, nous les entendons parler en nos langues des merveilles de Dieu.   
[[@Bible:Actes 2:12Ils]]**12Ils** étaient tous hors d'eux–mêmes, et dans leur étonnement ils se disaient les uns aux autres : Que veut dire ceci ?   
[[@Bible:Actes 2:13Mais]]**13Mais** d'autres disaient en se moquant : Ils sont pleins de vin nouveau (doux).   
[[@Bible:Actes 2:14Alors]]**14Alors** Pierre, se présentant avec les onze, éleva la voix et leur dit : Hommes Juifs (de Judée), et vous tous qui séjournez à Jérusalem, sachez bien ceci, et prêtez l'oreille à mes paroles.   
[[@Bible:Actes 2:15Ces]]**15Ces** hommes ne sont pas ivres, comme vous le supposez, car il n'est que la troisième heure du jour.   
[[@Bible:Actes 2:16Mais]]**16Mais** il arrive ce qui a été dit par le prophète Joël :   
[[@Bible:Actes 2:17Il]]**17Il** arrivera dans les derniers jours, dit le Seigneur, que je répandrai de mon Esprit sur toute chair ; vos fils et vos filles prophétiseront, vos jeunes gens auront des visions, et vos vieillards auront des songes.   
[[@Bible:Actes 2:18Oui,]]**18Oui,** sur mes serviteurs et sur mes servantes, en ces jours–là je répandrai de mon Esprit, et ils prophétiseront.   
[[@Bible:Actes 2:19Et]]**19Et** je ferai paraître des prodiges dans le ciel, et des miracles en bas sur la terre ; du sang, du feu, et une vapeur de fumée.   
[[@Bible:Actes 2:20Le]]**20Le** soleil sera changé en ténèbres, et la lune en sang, avant que vienne le grand et glorieux (manifeste) jour du Seigneur.   
[[@Bible:Actes 2:21Et]]**21Et** alors quiconque invoquera le nom du Seigneur sera sauvé.   
[[@Bible:Actes 2:22Hommes]]**22Hommes** Israélites, écoutez ces paroles : Jésus de Nazareth, cet homme approuvé de Dieu parmi vous par les actes de puissance, les prodiges et les miracles que Dieu a faits par lui au milieu de vous, comme vous le savez vous–mêmes ;   
[[@Bible:Actes 2:23cet]]**23cet** homme vous ayant été livré selon le dessein arrêté et la prescience de Dieu, vous l'avez affligé et fait mourir par les mains des méchants.   
[[@Bible:Actes 2:24Dieu]]**24Dieu** l'a ressuscité, en dissipant les douleurs du séjour des morts, parce qu'il était impossible qu'il y fût retenu.   
[[@Bible:Actes 2:25Car]]**25Car** David dit de lui : Je voyais toujours le Seigneur devant moi, parce qu'il est à ma droite, afin que je ne sois pas ébranlé.   
[[@Bible:Actes 2:26C'est]]**26C'est** pourquoi mon coeur s'est réjoui, et ma langue a été dans l'allégresse, et ma chair même reposera avec espérance,   
[[@Bible:Actes 2:27car]]**27car** vous ne laisserez pas mon âme dans le séjour des morts, et vous ne permettrez pas que votre Saint voie la corruption.   
[[@Bible:Actes 2:28Vous]]**28Vous** m'avez fait connaître le chemin de la vie, et vous me remplirez de joie en me montrant votre visage.   
[[@Bible:Actes 2:29Mes]]**29Mes** frères, qu'il me soit permis de vous dire hardiment, au sujet du patriarche David, qui est mort, qu'il a été enseveli, et que son sépulcre est parmi nous jusqu'à ce jour.   
[[@Bible:Actes 2:30Mais]]**30Mais** comme il était prophète, et qu'il savait que Dieu lui avait juré, sous la foi du serment, de faire asseoir sur son trône un fils issu de lui,   
[[@Bible:Actes 2:31c'est]]**31c'est** la résurrection du Christ qu'il a prévue, lorsqu'il a dit qu'il n'a pas été laissé dans le séjour des morts, et que sa chair n'a pas vu la corruption.   
[[@Bible:Actes 2:32C'est]]**32C'est** ce Jésus que Dieu a ressuscité ; nous en sommes tous témoins.   
[[@Bible:Actes 2:33Après]]**33Après** donc qu'il a été élevé par la droite de Dieu, et qu'il a reçu du Père la promesse de l'Esprit–Saint, il a répandu cet Esprit, que vous voyez et entendez (vous–mêmes).   
[[@Bible:Actes 2:34Car]]**34Car** David n'est pas monté au ciel ; mais il a dit lui–même : Le Seigneur a dit à mon Seigneur : Assieds–toi à ma droite,   
[[@Bible:Actes 2:35jusqu'à]]**35jusqu'à** ce que j'aie fait de tes ennemis l'escabeau de tes pieds.   
[[@Bible:Actes 2:36Que]]**36Que** toute la maison d'Israël sache donc très certainement que Dieu a fait Seigneur et Christ ce Jésus que vous avez crucifié.   
[[@Bible:Actes 2:37Ayant]]**37Ayant** entendu ces paroles, ils eurent le coeur touché de componction, et ils dirent à Pierre et aux autres Apôtres : Hommes et frères, que ferons–nous ?   
[[@Bible:Actes 2:38Pierre]]**38Pierre** leur répondit : Faites pénitence, et que chacun de vous soit baptisé au nom de Jésus–Christ, pour la rémission de vos péchés ; et vous recevrez le don du Saint–Esprit.   
[[@Bible:Actes 2:39Car]]**39Car** c'est pour vous qu'est la promesse, et pour vos enfants, et pour tous ceux qui sont au loin, en aussi grand nombre que le Seigneur notre Dieu les appellera.   
[[@Bible:Actes 2:40Par]]**40Par** beaucoup d'autres paroles il les conjurait et les exhortait, en disant : Sauvez–vous du milieu de cette génération perverse.   
[[@Bible:Actes 2:41Ceux]]**41Ceux** donc qui reçurent sa parole furent baptisés ; et, ce jour–là, trois mille personnes environ se joignirent aux disciples.   
[[@Bible:Actes 2:42Ils]]**42Ils** persévéraient dans la doctrine des Apôtres, dans la communion de la fraction du pain, et dans les prières.   
[[@Bible:Actes 2:43La]]**43La** crainte était dans toutes les âmes ; en outre, beaucoup de prodiges et de miracles étaient opérés par les Apôtres à Jérusalem ; et il y avait en tous une grande crainte (frayeur).   
[[@Bible:Actes 2:44Tous]]**44Tous** ceux qui croyaient vivaient ensemble, et ils possédaient tout en commun.   
[[@Bible:Actes 2:45Ils]]**45Ils** vendaient leurs propriétés et leurs biens, et en partageaient le produit entre tous, selon les besoins de chacun.   
[[@Bible:Actes 2:46Chaque]]**46Chaque** jour aussi ils étaient assidus tous ensemble dans le temple, et rompant le pain dans les maisons, ils prenaient leur nourriture avec allégresse et simplicité de coeur,   
[[@Bible:Actes 2:47louant]]**47louant** Dieu, et ayant la faveur de tout le peuple. Et le Seigneur augmentait chaque jour l'assemblée (le nombre) de ceux qui devaient être sauvés.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Actes 3:1]]**1** Pierre et Jean montaient au temple pour la prière de la neuvième heure.   
[[@Bible:Actes 3:2Et]]**2Et** il y avait un homme, boiteux dès le sein de sa mère, qu'on portait et qu'on plaçait chaque jour à la porte du temple qu'on appelle la Belle, pour qu'il demandât l'aumône (à ceux qui entraient dans le temple).   
[[@Bible:Actes 3:3Cet]]**3Cet** homme, ayant vu Pierre et Jean qui allaient entrer dans le temple, les priait, pour recevoir une aumône.   
[[@Bible:Actes 3:4Pierre,]]**4Pierre,** avec Jean, fixa les yeux sur lui, et dit : Regarde–nous.   
[[@Bible:Actes 3:5Il]]**5Il** les regardait donc attentivement, espérant qu'il allait recevoir quelque chose d'eux.   
[[@Bible:Actes 3:6Mais]]**6Mais** Pierre dit : Je n'ai ni or ni argent ; mais ce que j'ai, je te le donne. Au nom de Jésus–Christ de Nazareth, lève–toi et marche.   
[[@Bible:Actes 3:7Et]]**7Et** l'ayant pris par la main droite, il le souleva ; et aussitôt ses jambes et ses (les plantes de ses) pieds furent affermis.   
[[@Bible:Actes 3:8D'un]]**8D'un** bond, il fut debout, et il se mit à marcher ; et il entra avec eux dans le temple, marchant, sautant et louant Dieu.   
[[@Bible:Actes 3:9Tout]]**9Tout** le peuple le vit marcher et louer Dieu.   
[[@Bible:Actes 3:10Et]]**10Et** reconnaissant que c'était celui–là même qui se tenait à la Belle porte du temple pour demander l'aumône, ils furent remplis de stupeur et d'étonnement de ce qui lui était arrivé.   
[[@Bible:Actes 3:11Et]]**11Et** comme il tenait par la main Pierre et Jean, tout le peuple courut à eux, au portique appelé de Salomon.   
[[@Bible:Actes 3:12Voyant]]**12Voyant** cela, Pierre dit au peuple : Hommes Israélites, pourquoi vous étonnez–vous de cela ? Ou pourquoi nous regardez–vous, comme si c'était par notre vertu ou par notre puissance que nous eussions fait marcher cet homme ?  
[[@Bible:Actes 3:13Le]]**13Le** Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac et le Dieu de Jacob, le Dieu de nos pères a glorifié son Fils Jésus, que vous avez livré et renié devant Pilate, quand il jugeait qu'il fallait le relâcher.   
[[@Bible:Actes 3:14Mais]]**14Mais** vous, vous avez renié le Saint et le Juste, et vous avez demandé qu'on vous accordât la grâce d'un meurtrier ;   
[[@Bible:Actes 3:15et]]**15et** vous avez fait mourir l'auteur de la vie, que Dieu a ressuscité d'entre les morts ; ce dont nous sommes témoins.   
[[@Bible:Actes 3:16C'est]]**16C'est** à cause de la foi en son nom que ce nom a raffermi cet homme, que vous voyez et connaissez ; et la foi qui vient de lui a opéré en présence de vous tous cette parfaite guérison.   
[[@Bible:Actes 3:17Et]]**17Et** maintenant, mes frères, je sais que vous avez agi par ignorance, aussi bien que vos chefs.   
[[@Bible:Actes 3:18Mais]]**18Mais** Dieu, qui avait prédit par la bouche de tous les prophètes que son Christ devait souffrir, l'a ainsi accompli.   
[[@Bible:Actes 3:19Faites]]**19Faites** donc pénitence, et convertissez–vous, afin que vos péchés soient effacés,   
[[@Bible:Actes 3:20lorsque]]**20lorsque** seront venus des temps de rafraîchissement de la part du Seigneur, et qu'il aura envoyé celui qui vous a été annoncé, Jésus–Christ ;   
[[@Bible:Actes 3:21mais]]**21mais** il faut que le ciel le reçoive jusqu'au temps du rétablissement de toutes choses, dont Dieu a parlé depuis longtemps (le commencement du monde) par la bouche de ses saints prophètes.   
[[@Bible:Actes 3:22Moïse]]**22Moïse** a dit : Le Seigneur votre Dieu vous suscitera d'entre vos frères un prophète comme moi ; vous l'écouterez en tout ce qu'il vous dira.   
[[@Bible:Actes 3:23Et]]**23Et** voici : quiconque n'écoutera pas ce prophète sera exterminé du milieu du peuple.   
[[@Bible:Actes 3:24Tous]]**24Tous** les prophètes qui ont parlé à partir de Samuel et après lui ont annoncé ces jours–là.   
[[@Bible:Actes 3:25Vous]]**25Vous** êtes les fils des prophètes et de l'alliance que Dieu a établie avec nos pères, en disant à Abraham : En ta race (postérité) seront bénies toutes les familles de la terre.   
[[@Bible:Actes 3:26C'est]]**26C'est** pour vous premièrement que Dieu a suscité son Fils, et il l'a envoyé pour vous bénir, afin que chacun se convertisse de son iniquité.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Actes 4:1]]**1** Tandis qu'ils parlaient au peuple, survinrent les prêtres, le capitaine (magistrat) du temple et les sadducéens,   
[[@Bible:Actes 4:2ennuyés]]**2ennuyés** (courroucés) de ce qu'ils enseignaient le peuple et annonçaient en Jésus la résurrection des morts ;   
[[@Bible:Actes 4:3et]]**3et** ayant jeté les mains sur eux, ils les mirent en prison jusqu'au lendemain, car il était déjà tard.   
[[@Bible:Actes 4:4Cependant,]]**4Cependant,** beaucoup de ceux qui avaient entendu la parole crurent ; et le nombre des hommes furent de cinq mille.   
[[@Bible:Actes 4:5Mais]]**5Mais** (Or) il arriva, le lendemain, que les chefs du peuple, les anciens et les scribes s'assemblèrent à Jérusalem,   
[[@Bible:Actes 4:6avec]]**6avec** Anne le grand prêtre, Caïphe, Jean, Alexandre, et tous ceux qui étaient de la race sacerdotale.   
[[@Bible:Actes 4:7Et]]**7Et** faisant comparaître les apôtres au milieu d'eux, ils leur demandèrent : Par quelle puissance, ou au nom de qui avez–vous fait cela ?   
[[@Bible:Actes 4:8Alors,]]**8Alors,** Pierre, rempli du Saint–Esprit, leur dit : Princes du peuple et anciens, écoutez.   
[[@Bible:Actes 4:9Puisque]]**9Puisque** aujourd'hui nous sommes jugés pour avoir fait du bien à un homme infirme, et qu'on nous demande comment (à cause de celui en qui) il a été guéri,   
[[@Bible:Actes 4:10qu'il]]**10qu'il** soit connu de vous tous, et de tout le peuple d'Israël, que c'est par le nom de Notre Seigneur Jésus–Christ de Nazareth, que vous avez crucifié, et que Dieu a ressuscité des morts ; c'est par lui que cet homme se tient guéri (debout et sain) devant vous.   
[[@Bible:Actes 4:11C'est]]**11C'est** lui qui est la pierre rejetée par vous les constructeurs, et qui est devenu la pierre de l'angle,   
[[@Bible:Actes 4:12et]]**12et** il n'y a de salut en aucun autre : car aucun autre nom sous le ciel n'a été donné aux hommes, par lequel nous devions être sauvés.   
[[@Bible:Actes 4:13Voyant]]**13Voyant** la constance de Pierre et de Jean, et ayant appris que c'étaient des hommes sans instruction, et du commun du peuple, ils étaient dans l'étonnement ; ils savaient d'ailleurs qu'ils avaient été avec Jésus ;   
[[@Bible:Actes 4:14et]]**14et** voyant debout avec eux l'homme qui avait été guéri, ils n'avaient rien à répliquer.   
[[@Bible:Actes 4:15Ils]]**15Ils** leur ordonnèrent donc de sortir de l'assemblée, et ils délibéraient entre eux,   
[[@Bible:Actes 4:16en]]**16en** disant : Que ferons–nous à ces hommes ? car ils ont fait un miracle connu de tous les habitants de Jérusalem ; cela est manifeste, et nous ne pouvons pas le nier.   
[[@Bible:Actes 4:17Mais,]]**17Mais,** afin que cela ne soit pas divulgué davantage parmi le peuple, défendons–leur avec menaces de parler à l'avenir en ce nom–là à qui que ce soit.   
[[@Bible:Actes 4:18Et]]**18Et** les ayant rappelés, ils leur défendirent absolument de parler et d'enseigner au nom de Jésus.   
[[@Bible:Actes 4:19Mais]]**19Mais** Pierre et Jean leur répondirent : Jugez s'il est juste devant Dieu de vous écouter plutôt que Dieu ;   
[[@Bible:Actes 4:20car]]**20car** nous ne pouvons pas ne point parler de ce que nous avons vu et entendu.   
[[@Bible:Actes 4:21Ils]]**21Ils** les relâchèrent néanmoins, après les avoir menacés, ne trouvant aucun moyen de les punir, à cause du peuple, parce que tous glorifiaient Dieu de ce qui était arrivé.   
[[@Bible:Actes 4:22En]]**22En** effet, l'homme en qui avait été opéré ce miracle de guérison avait plus de quarante ans.   
[[@Bible:Actes 4:23Après]]**23Après** qu'on les eut relâchés, ils vinrent auprès des leurs et leur racontèrent tout ce que les princes des prêtres et les anciens leur avaient dit.   
[[@Bible:Actes 4:24Lorsqu'ils]]**24Lorsqu'ils** l'eurent entendu, ils élevèrent unanimement leur voix vers Dieu, et ils dirent : Seigneur, c'est vous qui avez fait le ciel et la terre, la mer, et tout ce qu'ils contiennent ;   
[[@Bible:Actes 4:25vous]]**25vous** qui avez dit par l'Esprit–Saint, par la bouche de notre père David, votre serviteur : Pourquoi les nations ont–elles frémi, et les peuples ont–ils formé de vains projets ?   
[[@Bible:Actes 4:26Les]]**26Les** rois de la terre se sont soulevés, et les princes se sont ligués ensemble contre le Seigneur et contre son Christ.   
[[@Bible:Actes 4:27Car]]**27Car** Hérode et Ponce Pilate se sont vraiment ligués dans cette ville avec les gentils et le peuple d'Israël, contre votre saint serviteur (Fils) Jésus, que vous avez oint,   
[[@Bible:Actes 4:28pour]]**28pour** faire ce que votre main et votre conseil avaient décrété de laisser faire.   
[[@Bible:Actes 4:29Et]]**29Et** maintenant, Seigneur, regardez leurs menaces, et donnez à vos serviteurs d'annoncer votre parole en toute confiance,   
[[@Bible:Actes 4:30en]]**30en** étendant votre main pour opérer des guérisons, des miracles et des prodiges, par le nom de votre saint Fils Jésus.   
[[@Bible:Actes 4:31Lorsqu'ils]]**31Lorsqu'ils** eurent prié, le lieu où ils étaient assemblés trembla ; ils furent tous remplis de l'Esprit–Saint, et ils annonçaient la parole de Dieu avec confiance.   
[[@Bible:Actes 4:32Or]]**32Or** la multitude des croyants n'avait qu'un coeur et qu'une âme, et aucun ne disait de ce qu'il possédait que c'était à lui ; mais toutes choses étaient communes entre eux.   
[[@Bible:Actes 4:33Les]]**33Les** Apôtres rendaient témoignage avec une grande force à la résurrection de Jésus–Christ Notre–Seigneur, et une grâce était en eux tous.   
[[@Bible:Actes 4:34Car]]**34Car** il n'y avait aucun pauvre parmi eux : tous ceux qui possédaient des terres ou des maisons les vendaient, apportaient le prix de ce qu'ils avaient vendu,   
[[@Bible:Actes 4:35et]]**35et** le mettaient aux pieds des Apôtres ; on le distribuait ensuite à chacun, selon ses besoins.   
[[@Bible:Actes 4:36C'est]]**36C'est** ainsi que Joseph, surnommé Barnabé par les Apôtres (c'est–à–dire, fils de consolation), lévite, originaire de la Chypre,   
[[@Bible:Actes 4:37ayant]]**37ayant** un champ, le vendit, et en apporta le prix, qu'il mit aux pieds des Apôtres.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Actes 5:1]]**1** Mais un homme nommé Ananie, avec Saphire sa femme, vendit un champ,   
[[@Bible:Actes 5:2et]]**2et** frauda sur le prix du champ, d'accord avec sa femme ; et en apportant une partie, il la mit aux pieds des Apôtres.   
[[@Bible:Actes 5:3Mais]]**3Mais** Pierre dit : Ananie, pourquoi Satan a–t–il tenté ton coeur, pour te faire mentir à l'Esprit–Saint, et frauder sur le prix du champ ?   
[[@Bible:Actes 5:4Si]]**4Si** tu l'avais gardé, ne demeurait–il pas à toi ? et une fois vendu, n'était–il pas encore en ton pouvoir ? Pourquoi as–tu mis une pareille chose dans ton coeur ? Ce n'est pas aux hommes que tu as menti, mais à Dieu.   
[[@Bible:Actes 5:5Ananie,]]**5Ananie,** ayant entendu ces paroles, tomba et expira. Et une grande crainte saisit tous ceux qui l'apprirent.   
[[@Bible:Actes 5:6Cependant]]**6Cependant** les plus jeunes, s'étant avancés, l'enlevèrent, l'emportèrent et l'ensevelirent.   
[[@Bible:Actes 5:7Or]]**7Or** il arriva, environ trois heures après, que sa femme, ne sachant pas ce qui s'était passé, entra.   
[[@Bible:Actes 5:8Et]]**8Et** Pierre lui dit : Dis–moi, femme, est–ce à tel (ce) prix que vous avez vendu votre champ ? Elle répondit : Oui, à tel (ce –là) prix.   
[[@Bible:Actes 5:9Alors]]**9Alors** Pierre lui dit : Pourquoi vous êtes–vous concertés pour tenter l'Esprit (–Saint) du Seigneur ? Voici que les pieds de ceux qui ont enseveli ton mari sont à la porte, et ils vont t'emporter.   
[[@Bible:Actes 5:10A]]**10A** l'instant même elle tomba à ses pieds, et expira. Les jeunes gens en entrant la trouvèrent morte ; et ils l'emportèrent, et l'ensevelirent auprès de son mari.   
[[@Bible:Actes 5:11Une]]**11Une** grande frayeur se répandit dans toute l'Eglise, et sur tous ceux qui apprirent ces choses.   
[[@Bible:Actes 5:12Cependant,]]**12Cependant,** par les mains des Apôtres il se faisait beaucoup de miracles et de prodiges parmi le peuple ; et ils se tenaient tous ensemble dans le portique de Salomon.   
[[@Bible:Actes 5:13Aucun]]**13Aucun** des autres n'osait se joindre à eux ; mais le peuple faisait d'eux de grands éloges.   
[[@Bible:Actes 5:14Et]]**14Et** la multitude de ceux qui croyaient au Seigneur, hommes et femmes, s'augmentait de plus en plus ;   
[[@Bible:Actes 5:15au]]**15au** point qu'on apportait les malades dans les rues, et qu'on les mettait sur des lits et des grabats, afin que, Pierre venant à passer, son ombre au moins couvrît quelqu'un d'eux, et qu'ils fussent délivrés de leurs infirmités.   
[[@Bible:Actes 5:16Une]]**16Une** foule nombreuse accourait aussi à Jérusalem des villes voisines, amenant des malades, et ceux que tourmentaient des esprits impurs ; et ils étaient tous guéris.   
[[@Bible:Actes 5:17Alors]]**17Alors** le prince des prêtres et tous ceux qui étaient avec lui (c'était la secte des Sadducéens), s'élevèrent, remplis de jalousie ;   
[[@Bible:Actes 5:18et]]**18et** ils jetèrent les mains sur les Apôtres, et les mirent dans la prison publique.   
[[@Bible:Actes 5:19Mais]]**19Mais** pendant la nuit un ange du Seigneur ouvrit les portes de la prison, et, les faisant sortir, leur dit :   
[[@Bible:Actes 5:20Allez,]]**20Allez,** et vous tenant dans le temple, annoncez au peuple toutes ces (les) paroles de (cette) vie.   
[[@Bible:Actes 5:21Ce]]**21Ce** qu'ayant entendu, ils entrèrent dans le temple dès le point du jour, et ils enseignaient. Cependant le prince des prêtres et ceux qui étaient avec lui étant arrivés, ils convoquèrent le Conseil et tous les anciens du peuple d'Israël, et ils envoyèrent à la prison, afin qu'on amenât les Apôtres.   
[[@Bible:Actes 5:22Les]]**22Les** agents (archers), y étant allés, ouvrirent la prison ; et ne les ayant pas trouvés, ils revinrent l'annoncer,   
[[@Bible:Actes 5:23disant]]**23disant** : Nous avons trouvé la prison fermée avec grand soin, et les gardes debout devant les portes ; mais, ayant ouvert, nous n'avons trouvé personne à l'intérieur.   
[[@Bible:Actes 5:24Lorsqu'ils]]**24Lorsqu'ils** eurent entendu ces paroles, le capitaine (magistrat) du temple et les princes des prêtres étaient perplexes au sujet des Apôtres et de l'issue de cette affaire.   
[[@Bible:Actes 5:25Mais]]**25Mais** quelqu'un, survenant, leur dit : Voici, les hommes que vous avez mis en prison se tiennent dans le temple, et enseignent le peuple.   
[[@Bible:Actes 5:26Alors]]**26Alors** le capitaine (magistrat) s'y rendit avec ses agents (archers), et les amena sans violence ; car ils craignaient d'être lapidés par le peuple.   
[[@Bible:Actes 5:27Lorsqu'ils]]**27Lorsqu'ils** les eurent amenés, ils les introduisirent devant le Conseil ; et le grand (prince des) prêtre les interrogea,   
[[@Bible:Actes 5:28en]]**28en** disant : Nous vous avons expressément défendu d'enseigner en ce nom–là. Et voici que vous avez rempli Jérusalem de votre doctrine, et vous voulez faire retomber sur nous le sang de cet homme.   
[[@Bible:Actes 5:29Mais]]**29Mais** Pierre et les Apôtres répondirent : Il faut obéir à Dieu plutôt qu'aux hommes.   
[[@Bible:Actes 5:30Le]]**30Le** Dieu de nos pères a ressuscité Jésus, que vous avez fait mourir en le pendant au bois.   
[[@Bible:Actes 5:31C'est]]**31C'est** lui que Dieu a élevé par sa droite comme prince et Sauveur, pour donner à Israël la pénitence et la rémission des péchés.   
[[@Bible:Actes 5:32Et]]**32Et** nous, nous sommes témoins de ces choses, ainsi que l'Esprit–Saint, que Dieu a donné à tous ceux qui lui obéissent.   
[[@Bible:Actes 5:33Lorsqu'ils]]**33Lorsqu'ils** eurent entendu ces paroles, ils étaient exaspérés, et ils voulaient les mettre à mort.   
[[@Bible:Actes 5:34Mais]]**34Mais** un pharisien, nommé Gamaliel, docteur de la loi, honoré de tout le peuple, se levant dans le Conseil, ordonna qu'on fit sortir un instant les Apôtres ;   
[[@Bible:Actes 5:35puis]]**35puis** il dit : Hommes Israélites, prenez garde à ce que vous allez faire à ces hommes.   
[[@Bible:Actes 5:36Car]]**36Car** il y a quelques temps s'est levé Théodas, qui prétendait être quelque chose (quelqu’un), et quatre cents hommes environ s'attachèrent à lui ; il fut tué, et tous ceux qui croyaient en lui furent dispersés et réduits à néant.   
[[@Bible:Actes 5:37Après]]**37Après** lui se leva Judas de Galilée, au temps du dénombrement, et il attira le peuple à sa suite ; mais il périt aussi, et tous ceux qui s'étaient attachés à lui furent dispersés.   
[[@Bible:Actes 5:38Et]]**38Et** maintenant je vous dis : Retirez–vous de ces hommes, et laissez–les aller ; car si ce conseil ou cette oeuvre vient des hommes, elle (se) dissoudra ;   
[[@Bible:Actes 5:39mais]]**39mais** si elle vient de Dieu, vous ne pourrez pas la dissoudre, et vous risquez de combattre contre Dieu même. Ils se rendirent à son avis ;   
[[@Bible:Actes 5:40et]]**40et** ayant rappeler les Apôtres, ils leur défendirent absolument, après les avoir flagellés, de parler au nom de Jésus ; puis ils les relâchèrent.   
[[@Bible:Actes 5:41Et]]**41Et** eux, ils s'en allaient joyeux de devant le Conseil, parce qu'ils avaient été jugés dignes de souffrir des outrages pour le nom de Jésus.   
[[@Bible:Actes 5:42Et]]**42Et** tous les jours ils ne cessaient point d'enseigner dans le temple et dans les maisons, et d'annoncer le Christ Jésus.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Actes 6:1]]**1** En ce temps–là, le nombre des disciples croissant, il s'éleva un murmure des Grecs contre les Hébreux, de ce que leurs veuves étaient négligées dans la distribution quotidienne.   
[[@Bible:Actes 6:2Alors]]**2Alors** les douze, ayant convoqué la multitude des disciples, dirent : Il n'est pas juste que nous abandonnions la parole de Dieu, pour faire le service des tables.   
[[@Bible:Actes 6:3Choisissez]]**3Choisissez** donc parmi vous, frères, sept hommes de bon renom, pleins de l'Esprit–Saint et de sagesse, que nous préposions à cette oeuvre.   
[[@Bible:Actes 6:4Pour]]**4Pour** nous, nous nous appliquerons entièrement à la prière et au ministère de la parole.   
[[@Bible:Actes 6:5Ce]]**5Ce** discours plut à toute la multitude ; et on élut Etienne, homme plein de foi et de l'Esprit–Saint, Philippe, Prochore, Nicanor, Timon, Parménas et Nicolas, prosélyte d'Antioche.   
[[@Bible:Actes 6:6On]]**6On** les présenta aux Apôtres, qui leur imposèrent les mains en priant.   
[[@Bible:Actes 6:7Cependant]]**7Cependant** la parole du Seigneur se répandait de plus en plus, et le nombre des disciples augmentait beaucoup dans Jérusalem. Une foule considérable de prêtres obéissait aussi à la foi.   
[[@Bible:Actes 6:8Or]]**8Or** Etienne, plein de grâce et de force, faisait de grands prodiges et de grands miracles parmi le peuple.   
[[@Bible:Actes 6:9Mais]]**9Mais** quelques–uns de la synagogue dite des Affranchis, des Cyrénéens, des Alexandrins, et de ceux qui étaient de Cilicie et d'Asie, se levèrent contre Etienne, et disputaient avec lui ;   
[[@Bible:Actes 6:10et]]**10et** ils ne pouvaient résister à la sagesse, et à l'Esprit (–Saint) qui parlait en lui.   
[[@Bible:Actes 6:11Alors]]**11Alors** ils subornèrent des hommes, pour dire qu'ils lui avaient entendu proférer des paroles de blasphème contre Moïse et contre Dieu.   
[[@Bible:Actes 6:12Ils]]**12Ils** soulevèrent donc le peuple, les anciens et les scribes ; et se jetant sur lui, ils l'entraînèrent et l'amenèrent au Conseil.   
[[@Bible:Actes 6:13Là]]**13Là** ils produisirent de faux témoins, qui disaient : Cet homme ne cesse pas de proférer des paroles contre le lieu saint et la loi ;   
[[@Bible:Actes 6:14car]]**14car** nous lui avons entendu dire : Ce Jésus de Nazareth détruira ce lieu, et changera les traditions que Moïse nous a léguées.   
[[@Bible:Actes 6:15Fixant]]**15Fixant** les yeux sur lui, tous ceux qui siégeaient dans le Conseil virent son visage comme le visage d'un ange.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Actes 7:1]]**1** Alors le prince des prêtres (lui) dit : Les choses sont–elles ainsi ?   
[[@Bible:Actes 7:2Il]]**2Il** répondit : Mes frères et mes pères, écoutez : Le Dieu de gloire apparut à notre père Abraham, lorsqu'il était en Mésopotamie, avant qu'il demeurât à Charan,   
[[@Bible:Actes 7:3et]]**3et** lui dit : Sors de ton pays et de ta parenté, et viens dans la terre que je te montrerai.   
[[@Bible:Actes 7:4Alors]]**4Alors** il sortit du pays des Chaldéens, et il habita à Charan ; et de là, après que son père fut mort, Dieu le transféra dans ce pays, que vous habitez maintenant ;   
[[@Bible:Actes 7:5et]]**5et** il ne lui donna là aucun héritage, pas même où poser le pied ; mais il lui promit de lui en donner la possession, et à sa postérité après lui, alors qu'il n'avait pas encore de fils.   
[[@Bible:Actes 7:6Et]]**6Et** Dieu lui dit que sa postérité demeurerait dans une terre étrangère, et qu'on la réduirait en servitude et qu'on la maltraiterait pendant quatre cents ans.   
[[@Bible:Actes 7:7Mais]]**7Mais** la nation qui les aura asservis, c'est moi qui la jugerai, dit le Seigneur ; et ils sortiront ensuite et me serviront dans ce lieu–ci.   
[[@Bible:Actes 7:8Puis]]**8Puis** Dieu fit avec lui l'alliance de la circoncision ; et ainsi Abraham engendra Isaac et le circoncit le huitième jour. Isaac engendra Jacob, et Jacob les douze patriarches.   
[[@Bible:Actes 7:9Les]]**9Les** patriarches, jaloux de Joseph, le vendirent pour qu'il fût mené en Egypte ; mais Dieu était avec lui,   
[[@Bible:Actes 7:10et]]**10et** il le délivra de toutes ses tribulations ; il lui donna grâce et sagesse devant le pharaon, roi d'Egypte, qui l'établit intendant sur l'Egypte et sur toute sa maison.   
[[@Bible:Actes 7:11Cependant]]**11Cependant** il survint une famine dans toute l'Egypte et en Chanaan, et une grande tribulation ; et nos pères ne trouvaient pas de vivres.   
[[@Bible:Actes 7:12Mais]]**12Mais** Jacob, ayant appris qu'il y avait du blé en Egypte, y envoya nos pères une première fois ;   
[[@Bible:Actes 7:13et]]**13et** la seconde fois, Joseph fut reconnu par ses frères, et son origine fut révélée au pharaon.   
[[@Bible:Actes 7:14Alors]]**14Alors** Joseph envoya chercher Jacob son père, et toute sa famille, en tout soixante–quinze personnes.   
[[@Bible:Actes 7:15Et]]**15Et** Jacob descendit en Egypte, où il mourut, et nos pères aussi.   
[[@Bible:Actes 7:16Ils]]**16Ils** furent transportés à Sichem, et déposés dans le sépulcre qu'Abraham avait acheté à prix d'argent des fils d'Hémor, fils de Sichem.   
[[@Bible:Actes 7:17Mais]]**17Mais** comme le temps de la promesse que Dieu avait faite à Abraham approchait, le peuple s'accrut et se multiplia en Egypte,   
[[@Bible:Actes 7:18jusqu'au]]**18jusqu'au** temps où s'éleva en Egypte un autre roi, qui n'avait pas connu Joseph.   
[[@Bible:Actes 7:19Ce]]**19Ce** prince, employant la ruse contre notre nation, affligea nos pères jusqu'à faire exposer leurs enfants, pour qu'ils ne vécussent pas.   
[[@Bible:Actes 7:20En]]**20En** ce temps–là naquit Moïse, qui fut agréable à Dieu. Il fut nourri trois mois dans la maison de son père ;   
[[@Bible:Actes 7:21et,]]**21et,** lorsqu'il eut été exposé, la fille du pharaon le recueillit, et le nourrit comme son fils.   
[[@Bible:Actes 7:22Moïse]]**22Moïse** fut instruit dans toute la sagesse des Egyptiens, et il était puissant en paroles et en oeuvres.   
[[@Bible:Actes 7:23Mais]]**23Mais** quand il eut quarante ans accomplis, il lui monta au coeur le désir de visiter ses frères, les enfants d'Israël.   
[[@Bible:Actes 7:24Et]]**24Et** ayant vu l'un d'eux qui subissait une injure, il prit sa défense et vengea celui qui souffrait l'injure, en frappant l'Egyptien.   
[[@Bible:Actes 7:25Il]]**25Il** pensait que ses frères comprendraient que Dieu leur donnerait le salut par sa main ; mais ils ne le comprirent pas.   
[[@Bible:Actes 7:26Le]]**26Le** lendemain, il se montra à quelques–uns qui se querellaient, et il les exhortait à la paix, en disant : Hommes, vous êtes frères ; pourquoi vous nuisez–vous l'un à l'autre ?   
[[@Bible:Actes 7:27Mais]]**27Mais** celui qui faisait injure à son prochain le repoussa, en disant : Qui t'a établi prince et juge sur nous ?   
[[@Bible:Actes 7:28Est–ce]]**28Est–ce** que tu veux me tuer, comme tu as tué hier l'Egyptien ?   
[[@Bible:Actes 7:29Moïse]]**29Moïse** s'enfuit à cette parole, et il demeura comme étranger dans le pays de Madian, où il engendra deux fils.   
[[@Bible:Actes 7:30Quarante]]**30Quarante** ans après, un ange lui apparut dans le désert du Mont Sina, dans la flamme d'un buisson en feu.   
[[@Bible:Actes 7:31Moïse,]]**31Moïse,** en le voyant, fut étonné de cette apparition ; et comme il s'approchait pour considérer, la voix du Seigneur se fit entendre à lui, disant :   
[[@Bible:Actes 7:32Je]]**32Je** suis le Dieu de tes pères, le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac, et le Dieu de Jacob. Et Moïse, tout tremblant, n'osait pas regarder.   
[[@Bible:Actes 7:33Alors]]**33Alors** le Seigneur lui dit : Ote ta chaussure de tes pieds ; car ce lieu où tu te tiens est une terre sainte.   
[[@Bible:Actes 7:34J'ai]]**34J'ai** vu et considéré l'affliction de mon peuple, qui est en Egypte ; J'ai entendu leur (son) gémissement, et je suis descendu pour les délivrer. Et maintenant viens, et je t'enverrai en Egypte.   
[[@Bible:Actes 7:35Ce]]**35Ce** Moïse qu'ils avaient renié, en disant : Qui t'a établi prince et juge ? Dieu l'a envoyé comme prince et rédempteur, avec l'aide de l'ange qui lui était apparu dans le buisson.   
[[@Bible:Actes 7:36C'est]]**36C'est** lui qui les fit sortir, opérant des prodiges et des miracles dans le pays d'Egypte, et dans la mer Rouge, et dans le désert, durant quarante ans.   
[[@Bible:Actes 7:37C'est]]**37C'est** ce Moïse qui a dit aux enfants d'Israël : Dieu vous suscitera d'entre vos frères un prophète comme moi ; vous l'écouterez.   
[[@Bible:Actes 7:38C'est]]**38C'est** lui qui était au milieu de l'assemblée au désert, avec l'ange qui lui parlait sur le mont Sina, et avec nos pères ; c'est lui qui a reçu des paroles de vie pour nous les donner.   
[[@Bible:Actes 7:39Nos]]**39Nos** pères ne voulurent point lui obéir ; mais ils le rejetèrent, et tournèrent leurs coeurs vers l'Egypte,   
[[@Bible:Actes 7:40disant]]**40disant** à Aaron : Fais–nous des dieux qui marchent devant nous ; car ce Moïse qui nous a fait sortir du pays d'Egypte, nous ne savons ce qu'il est devenu.   
[[@Bible:Actes 7:41Ils]]**41Ils** firent un veau d'or en ces jours–là, et ils offrirent un sacrifice à l'idole, et ils se réjouissaient des oeuvres de leurs mains.   
[[@Bible:Actes 7:42Alors]]**42Alors** Dieu se retourna (détourna) et les livra au culte de l'armée du ciel, ainsi qu'il est écrit au livre des prophètes : Est–ce que vous m'avez offert des sacrifices et des victimes durant quarante ans dans le désert, maison d'Israël ?   
[[@Bible:Actes 7:43Vous]]**43Vous** avez porté le tabernacle de Moloch, et l'astre de votre dieu Remphan, figures que vous avez faites pour les adorer. C'est pourquoi je vous transporterai au–delà de Babylone.   
[[@Bible:Actes 7:44Le]]**44Le** tabernacle du témoignage fut avec nos pères dans le désert, comme Dieu le leur avait ordonné, parlant à Moïse pour qu'il le fît selon le modèle qu'il avait vu.   
[[@Bible:Actes 7:45Et]]**45Et** nos pères, l'ayant reçu, l'introduisirent avec Josué dans le pays possédé par les nations que Dieu chassa devant nos pères, jusqu'aux jours de David,   
[[@Bible:Actes 7:46qui]]**46qui** trouva grâce devant Dieu, et qui demanda de trouver une demeure pour le Dieu de Jacob.   
[[@Bible:Actes 7:47Ce]]**47Ce** fut Salomon qui lui bâtit une maison (un temple).   
[[@Bible:Actes 7:48Mais]]**48Mais** le Très–Haut n'habite point dans des édifices (temples) faits de main d'homme, comme dit le prophète :   
[[@Bible:Actes 7:49Le]]**49Le** ciel est mon trône, et la terre est l'escabeau de mes pieds. Quelle maison me bâtirez–vous, dit le Seigneur, ou quel est le lieu de mon repos ?   
[[@Bible:Actes 7:50N'est–ce]]**50N'est–ce** pas ma main qui a fait toutes ces choses ?   
[[@Bible:Actes 7:51Hommes]]**51Hommes** au cou raide, incirconcis de coeur et d'oreilles, toujours vous résistez à l'Esprit–Saint ; tels ont été vos pères, tels vous êtes.   
[[@Bible:Actes 7:52Lequel]]**52Lequel** des prophètes vos pères n'ont–ils pas persécuté ? Ils ont tué ceux qui prédisaient l'avènement du Juste, que vous venez de trahir et dont vous avez été les meurtriers ;   
[[@Bible:Actes 7:53vous]]**53vous** qui avez reçu la loi par le ministère des anges, et qui ne l'avez point gardée.   
[[@Bible:Actes 7:54En]]**54En** entendant ces paroles, ils frémissaient de rage dans leurs coeurs, et ils grinçaient des dents contre lui.   
[[@Bible:Actes 7:55Mais]]**55Mais** comme il était plein de l'Esprit–Saint, levant les yeux au ciel, il vit la gloire de Dieu, et Jésus qui était debout à la droite de Dieu ; et il dit : Voici que je vois les cieux ouverts, et le Fils de l'homme debout à la droite de Dieu.   
[[@Bible:Actes 7:56Alors,]]**56Alors,** poussant de grands cris, ils se bouchèrent les oreilles, et se précipitèrent tous ensemble sur lui.   
[[@Bible:Actes 7:57Et]]**57Et** l'ayant entraîné hors de la ville, ils le lapidaient ; et les témoins déposèrent leurs vêtements aux pieds d'un jeune homme appelé Saul.   
[[@Bible:Actes 7:58Et]]**58Et** ils lapidaient Etienne, qui priait et disait : Seigneur Jésus, recevez mon esprit.   
[[@Bible:Actes 7:59Et]]**59Et** s'étant mis à genoux, il cria à haute voix : Seigneur, ne leur imputez pas ce péché. Et quand il eut dit cela, il s'endormit dans le Seigneur. Or Saul consentait à sa mort.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Actes 8:1]]**1** En ce même jour, il s'éleva une grande persécution contre l'Eglise qui était à Jérusalem ; et tous se dispersèrent dans les régions de la Judée et de la Samarie, excepté les Apôtres.   
[[@Bible:Actes 8:2Cependant]]**2Cependant** des hommes craignant Dieu prirent soin du corps d'Etienne, et firent un grand deuil sur lui.   
[[@Bible:Actes 8:3Mais]]**3Mais** Saul dévastait l'Eglise ; entrant dans les maisons, il en arrachait hommes et femmes, et les faisait mettre en prison.   
[[@Bible:Actes 8:4Cependant]]**4Cependant** ceux qui avaient été dispersés allaient de lieu en lieu, annonçant la parole de Dieu.   
[[@Bible:Actes 8:5Or]]**5Or** Philippe, étant descendu dans la ville de Samarie, leur prêchait le Christ.   
[[@Bible:Actes 8:6Et]]**6Et** les foules étaient attentives aux choses que Philippe disait, écoutant d'un commun accord, et voyant les miracles qu'il faisait.   
[[@Bible:Actes 8:7Car]]**7Car** beaucoup d'esprits impurs sortaient de ceux qu'ils possédaient, en poussant de grands cris.   
[[@Bible:Actes 8:8Beaucoup]]**8Beaucoup** de paralytiques et de boiteux furent aussi guéris.   
[[@Bible:Actes 8:9Il]]**9Il** y eut donc une grande joie dans cette ville. Or il y avait dans la ville un homme du nom de Simon, qui y avait exercé la magie auparavant, séduisant le peuple de Samarie, disant qu'il était quelqu'un de grand.   
[[@Bible:Actes 8:10Tous]]**10Tous** l'écoutaient, depuis le plus petit jusqu'au plus grand, et disaient : C'est lui qui est la vertu de Dieu, celle qu'on appelle la grande.   
[[@Bible:Actes 8:11Et]]**11Et** ils l'écoutaient, parce qu'il leur avait depuis longtemps troublé l'esprit par ses sorcelleries.   
[[@Bible:Actes 8:12Mais]]**12Mais** lorsqu'ils eurent cru à Philippe, qui leur annonçait le royaume de Dieu, ils étaient baptisés, hommes et femmes, au nom de Jésus–Christ.   
[[@Bible:Actes 8:13Alors]]**13Alors** Simon lui–même crut aussi : et après qu'il eut été baptisé, il s'attacha à Philippe ; et voyant les prodiges et les grands miracles qui se faisaient, il était dans la stupeur et l'admiration.   
[[@Bible:Actes 8:14Quand]]**14Quand** les Apôtres, qui étaient à Jérusalem, eurent appris que les habitants de Samarie avaient reçu la parole de Dieu, ils leur envoyèrent Pierre et Jean,   
[[@Bible:Actes 8:15qui,]]**15qui,** étant venus, prièrent pour eux, afin qu'ils reçussent l'Esprit–Saint :   
[[@Bible:Actes 8:16car]]**16car** il n'était encore descendu sur aucun d'eux, mais ils avaient été seulement baptisés au nom du Seigneur Jésus.   
[[@Bible:Actes 8:17Alors]]**17Alors** ils leur imposaient les mains, et ils recevaient l'Esprit–Saint.   
[[@Bible:Actes 8:18Lorsque]]**18Lorsque** Simon eut vu que par l'imposition des mains des Apôtres l'Esprit–Saint était donné, il leur offrit de l'argent,   
[[@Bible:Actes 8:19en]]**19en** disant : Donnez–moi aussi ce pouvoir, afin que tous ceux à qui j'imposerai les mains reçoivent l'Esprit–Saint. Mais Pierre lui dit :   
[[@Bible:Actes 8:20Que]]**20Que** ton argent périsse avec toi, puisque tu as cru que le don de Dieu s'acquiert avec de l'argent !   
[[@Bible:Actes 8:21Il]]**21Il** n'y a pour toi ni part, ni héritage en cette affaire ; car ton coeur n'est pas droit devant Dieu.   
[[@Bible:Actes 8:22Fais]]**22Fais** donc pénitence de cette iniquité, et prie Dieu, afin que, s'il est possible, cette pensée de ton coeur te soit pardonnée ;   
[[@Bible:Actes 8:23car]]**23car** je vois que tu es rempli d'un fiel amer, et dans les liens de l'iniquité.   
[[@Bible:Actes 8:24Simon]]**24Simon** répondit : Priez vous–mêmes le Seigneur pour moi, afin qu'il ne m'arrive rien de ce que vous avez dit.   
[[@Bible:Actes 8:25Pour]]**25Pour** eux, après avoir rendu leur témoignage et annoncé la parole du Seigneur, ils retournèrent à Jérusalem, prêchant l'Evangile en de nombreuses régions des Samaritains.   
[[@Bible:Actes 8:25Or]]**25Or** un ange du Seigneur parla à Philippe, et lui dit : Lève–toi et va vers le midi, sur la route qui descend de Jérusalem à Gaza ; cette route est déserte (celle qui est déserte, note).   
[[@Bible:Actes 8:27Et]]**27Et** se levant, il partit. Et voici qu'un Ethiopien, eunuque, officier de Candace, reine d'Ethiopie, et intendant de tous ses trésors, était venu adorer à Jérusalem.   
[[@Bible:Actes 8:28Il]]**28Il** s'en retournait, assis sur son char, et lisait le prophète Isaïe.   
[[@Bible:Actes 8:29Alors]]**29Alors** l'Esprit dit à Philippe : Approche–toi et rejoins ce char.   
[[@Bible:Actes 8:30Et]]**30Et** Philippe, accourant, l'entendit lire le prophète Isaïe ; et il lui dit : Crois–tu comprendre ce que tu lis ?   
[[@Bible:Actes 8:31Il]]**31Il** répondit : Et comment le pourrais–je, si quelqu'un ne me dirige ? Et il pria Philippe de monter et de s'asseoir auprès de lui.   
[[@Bible:Actes 8:32Or]]**32Or** le passage de l'Ecriture qu'il lisait était celui–ci : Comme une brebis il a été mené à la boucherie, et comme un agneau muet devant celui qui le tond, il n'a point ouvert la bouche.   
[[@Bible:Actes 8:33Dans]]**33Dans** son abaissement (humiliation) son jugement a été aboli. Qui racontera sa génération, car sa vie sera retranchée de la terre ?   
[[@Bible:Actes 8:34L'eunuque,]]**34L'eunuque,** répondant à Philippe, lui dit : Je t'en prie, de qui le prophète dit–il cela ? de lui–même ou de quelque autre ?   
[[@Bible:Actes 8:35Alors]]**35Alors** Philippe, ouvrant la bouche et commençant par ce passage de l'Ecriture, lui annonça Jésus.   
[[@Bible:Actes 8:36Et]]**36Et** chemin faisant, ils rencontrèrent de l'eau ; et l'eunuque dit : Voici de l'eau ; qu'est–ce qui empêche que je sois baptisé ?   
[[@Bible:Actes 8:37Philippe]]**37Philippe** dit : Si tu crois de tout ton coeur, cela est possible. Il répondit : Je crois que Jésus–Christ est le Fils de Dieu.   
[[@Bible:Actes 8:38Il]]**38Il** fit arrêter le char, et ils descendirent tous deux dans l'eau, et Philippe baptisa l'eunuque.   
[[@Bible:Actes 8:39Lorsqu'ils]]**39Lorsqu'ils** furent remontés hors de l'eau, l'Esprit du Seigneur enleva Philippe, et l'eunuque ne le vit plus ; mais il continua son chemin, plein de joie.   
[[@Bible:Actes 8:40Quant]]**40Quant** à Philippe, il se trouva dans Azot, et il annonçait l'Evangile à toutes les villes par où il passait, jusqu'à ce qu'il fût arrivé à Césarée.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Actes 9:1]]**1** Cependant Saul, ne respirant encore que menaces et carnage contre les disciples du Seigneur, alla trouver le prince des prêtres,   
[[@Bible:Actes 9:2et]]**2et** lui demanda des lettres pour les synagogues de Damas, afin que, s'il trouvait des hommes ou des femmes engagés dans cette voie, il les amenât enchaînés à Jérusalem.   
[[@Bible:Actes 9:3Mais]]**3Mais** comme il était en chemin et qu'il approchait de Damas, il arriva que tout à coup une lumière du ciel brilla autour de lui.   
[[@Bible:Actes 9:4Et,]]**4Et,** tombant à terre, il entendit une voix qui lui dit : Saul, Saul, pourquoi me persécutes–tu ?   
[[@Bible:Actes 9:5Il]]**5Il** répondit : Qui êtes–vous, Seigneur ? Et le Seigneur : Je suis Jésus, que tu persécutes ; il t'est dur de regimber contre l'aiguillon.   
[[@Bible:Actes 9:6Alors,]]**6Alors,** tremblant et stupéfait, il dit : Seigneur, que voulez–vous que je fasse ?   
[[@Bible:Actes 9:7Le]]**7Le** Seigneur lui dit : Lève–toi et entre dans la ville, et là on te dira ce qu'il faut que tu fasses. Or les hommes qui l'accompagnaient s'étaient arrêtés stupéfaits, entendant la voix, et ne voyant personne.   
[[@Bible:Actes 9:8Saul]]**8Saul** se leva donc de terre, et ayant les yeux ouverts, il ne voyait rien. Le conduisant par la main, on le fit entrer à Damas,   
[[@Bible:Actes 9:9et]]**9et** il y resta trois jours sans voir, et il ne mangea et ne but quoi que ce soit.   
[[@Bible:Actes 9:10Or]]**10Or** il y avait à Damas un disciple nommé Ananie ; et le Seigneur lui dit dans une vision : Ananie. Et il répondit : Me voici, Seigneur.   
[[@Bible:Actes 9:11Le]]**11Le** Seigneur lui dit : Lève–toi, et va dans la rue qui est appelée Droite, et cherche dans la maison de Judas un nommé Saul, de Tarse ; car voici, il prie.   
[[@Bible:Actes 9:12(Et]]**12(Et** Saul vit un homme, nommé Ananie, qui entrait et lui imposait les mains, afin qu'il recouvrât la vue.)   
[[@Bible:Actes 9:13Mais]]**13Mais** Ananie répondit : Seigneur, j'ai entendu dire à (de) bien des personnes quels maux cet homme a faits à vos saints dans Jérusalem ;   
[[@Bible:Actes 9:14et]]**14et** ici il a des princes des prêtres le pouvoir d'enchaîner tous ceux qui invoquent votre nom.   
[[@Bible:Actes 9:15Le]]**15Le** Seigneur lui dit : Va, car il est un instrument (vase d’élection) que je me suis choisi pour porter mon nom devant les nations, et les rois, et les fils d'Israël ;   
[[@Bible:Actes 9:16et]]**16et** je lui montrerai combien il lui faudra souffrir pour mon nom.   
[[@Bible:Actes 9:17Alors]]**17Alors** Ananie alla, et entra dans la maison ; et lui imposant les mains, il dit : Saul, mon frère, le Seigneur Jésus, qui t'a apparu dans le chemin par où tu venais, m'a envoyé pour que tu voies, et que tu sois rempli de l'Esprit–Saint.   
[[@Bible:Actes 9:18Et]]**18Et** aussitôt il tomba de ses yeux comme des écailles, et il recouvra la vue ; et s'étant levé, il fut baptisé.   
[[@Bible:Actes 9:19Et]]**19Et** lorsqu'il eut pris de la nourriture, il reprit des forces. Il demeura pendant quelques jours avec les disciples qui étaient à Damas.   
[[@Bible:Actes 9:20Et]]**20Et** aussitôt il prêcha Jésus dans les synagogues, disant qu'il est le Fils de Dieu.   
[[@Bible:Actes 9:21Tous]]**21Tous** ceux qui l'écoutaient étaient frappés d'étonnement, et disaient : N'est–ce pas là celui qui persécutait à Jérusalem ceux qui invoquaient ce nom, et qui est venu ici pour les conduire enchaînés aux princes des prêtres ?   
[[@Bible:Actes 9:22Mais]]**22Mais** Saul se fortifiait de plus en plus, et confondait les Juifs qui résidaient à Damas, affirmant que Jésus est le Christ.   
[[@Bible:Actes 9:23Lorsque]]**23Lorsque** des jours nombreux se furent écoulés, les Juifs tinrent conseil ensemble pour le tuer.   
[[@Bible:Actes 9:24Mais]]**24Mais** leurs embûches furent connues de Saul. Ils gardaient les portes jour et nuit pour le tuer ;   
[[@Bible:Actes 9:25mais]]**25mais** les disciples le prirent pendant la nuit et le descendirent par la muraille, l'ayant mis dans une corbeille.   
[[@Bible:Actes 9:26Quand]]**26Quand** il fut venu à Jérusalem, il cherchait à se joindre aux disciples ; mais tous le craignaient, ne croyant pas qu'il fût disciple.   
[[@Bible:Actes 9:27Alors]]**27Alors** Barnabé, l'ayant pris, le conduisit aux Apôtres, et leur raconta comment le Seigneur lui était apparu sur le chemin et lui avait parlé, et comment à Damas il avait agi avec assurance au nom de Jésus.   
[[@Bible:Actes 9:28Il]]**28Il** était donc avec eux à Jérusalem, allant et venant, et agissant avec assurance au nom du Seigneur.   
[[@Bible:Actes 9:29Il]]**29Il** parlait aussi aux gentils, et il disputait avec les Grecs ; mais ceux–ci cherchaient à le tuer.   
[[@Bible:Actes 9:30Les]]**30Les** frères, l'ayant su, le conduisirent à Césarée, et l'envoyèrent à Tarse.   
[[@Bible:Actes 9:31Cependant]]**31Cependant** l'Eglise était en paix dans toute la Judée, la Galilée et la Samarie ; et elle s'établissait, marchant dans la crainte du Seigneur, et elle était remplie de la consolation de l'Esprit–Saint.   
[[@Bible:Actes 9:32Or]]**32Or** il arriva que Pierre, en les visitant tous, vint auprès des saints qui habitaient à Lydde.   
[[@Bible:Actes 9:33Il]]**33Il** trouva là un homme nommé Enée, qui depuis huit ans était étendu sur un grabat ; il était paralytique.   
[[@Bible:Actes 9:34Et]]**34Et** Pierre lui dit : Enée, le Seigneur Jésus–Christ te guérit ; lève–toi, et arrange toi–même ton lit. Et aussitôt il se leva.   
[[@Bible:Actes 9:35Tous]]**35Tous** ceux qui habitaient à Lydde et dans Sarone le virent, et ils se convertirent au Seigneur.   
[[@Bible:Actes 9:36Il]]**36Il** y avait à Joppé, parmi les disciples, une femme nommée Tabithe, mot qui se traduit par Dorcas. Elle était remplie de bonnes oeuvres et des aumônes qu'elle faisait.   
[[@Bible:Actes 9:37Or]]**37Or** il arriva en ces jours–là qu'étant tombée malade, elle mourut ; après qu'on l'eut lavée, on la mit dans une chambre haute.   
[[@Bible:Actes 9:38Et]]**38Et** comme Lydde était près de Joppé, les disciples, ayant appris que Pierre y était, lui envoyèrent deux hommes, pour lui faire cette prière : Ne tarde pas à venir auprès de nous.   
[[@Bible:Actes 9:39Pierre,]]**39Pierre,** se levant, alla avec eux. Lorsqu'il fut arrivé, on le conduisit dans la chambre haute (le cénacle) ; et toutes les veuves l'entourèrent en pleurant, et en lui montrant les tuniques et les vêtements que leur faisait Dorcas.   
[[@Bible:Actes 9:40Ayant]]**40Ayant** fait sortir tout le monde, Pierre se mit à genoux et pria ; puis se tournant vers le corps, il dit : Tabithe, lève–toi. Elle ouvrit les yeux, et ayant vu Pierre, elle se mit sur son séant.   
[[@Bible:Actes 9:41Il]]**41Il** lui donna la main, et la leva ; et ayant appelé les saints et les veuves, il la leur rendit vivante.   
[[@Bible:Actes 9:42Ce]]**42Ce** fait fut connu dans tout Joppé, et beaucoup crurent au Seigneur.   
[[@Bible:Actes 9:43Or]]**43Or** il arriva que Pierre demeura des jours nombreux à Joppé, chez un corroyeur nommé Simon.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Actes 10:1]]**1** Il y avait à Césarée un homme nommé Corneille, centurion de la cohorte appelée l'Italienne (Italique, note),   
[[@Bible:Actes 10:2religieux]]**2religieux** et craignant Dieu avec toute sa maison, faisant beaucoup d'aumônes au peuple, et priant Dieu sans cesse.   
[[@Bible:Actes 10:3Il]]**3Il** vit clairement dans une vision, vers la neuvième heure du jour, un ange de Dieu qui entra chez lui, et lui dit : Corneille.   
[[@Bible:Actes 10:4Et]]**4Et** lui, le regardant, fut saisi de frayeur, et dit : Qu'y a–t–il, Seigneur ? L'ange lui répondit : Tes prières et tes aumônes sont montées devant Dieu, et il s'en est souvenu.   
[[@Bible:Actes 10:5Et]]**5Et** maintenant envoie des hommes à Joppé, et fais venir un certain Simon, qui est surnommé Pierre.   
[[@Bible:Actes 10:6Il]]**6Il** est logé chez Simon le corroyeur, dont la maison est près de la mer ; c'est lui qui te dira ce qu'il faut que tu fasses.   
[[@Bible:Actes 10:7Lorsque]]**7Lorsque** l'Ange qui lui parlait se fut retiré, il appela deux de ses domestiques et un soldat craignant le Seigneur, de ceux qui lui obéissaient ;   
[[@Bible:Actes 10:8après]]**8après** leur avoir tout raconté, il les envoya à Joppé.   
[[@Bible:Actes 10:9Le]]**9Le** lendemain, comme ils étaient en route et qu'ils approchaient de la ville, Pierre monta sur le haut de la maison, vers la sixième heure, pour prier.   
[[@Bible:Actes 10:10Et]]**10Et** ayant faim, il voulut manger. Mais pendant qu'on lui préparait quelque chose, il lui survint un ravissement d'esprit :   
[[@Bible:Actes 10:11et]]**11et** il vit le ciel ouvert, et un objet semblable à une grande nappe liée par les quatre coins, qui descendait du ciel sur la terre ;   
[[@Bible:Actes 10:12à]]**12à** l'intérieur il y avait toutes sortes de quadrupèdes, et de reptiles de la terre, et d'oiseaux du ciel.   
[[@Bible:Actes 10:13Et]]**13Et** une voix se fit entendre à lui : Lève–toi, Pierre ; tue et mange.   
[[@Bible:Actes 10:14Mais]]**14Mais** Pierre dit : Je ne le puis, Seigneur ; car je n'ai jamais rien mangé de profane et de souillé.   
[[@Bible:Actes 10:15Alors]]**15Alors** la voix s'adressa à lui une seconde fois : Ce que Dieu a purifié, ne l'appelle pas profane.   
[[@Bible:Actes 10:16Cela]]**16Cela** se fit par trois fois, et ensuite (aussitôt) l'objet fut retiré dans le ciel.   
[[@Bible:Actes 10:17Et]]**17Et** tandis que Pierre hésitait en lui–même sur le sens de la vision qu'il avait vue, voici que les hommes envoyés par Corneille, cherchant la maison de Simon, se présentèrent à la porte.   
[[@Bible:Actes 10:18Et]]**18Et** ayant appelé, ils demandèrent si c'était là que Simon, surnommé Pierre, était logé.   
[[@Bible:Actes 10:19Pendant]]**19Pendant** que Pierre pensait à la vision, l'Esprit lui dit : Voici trois hommes qui te demandent.   
[[@Bible:Actes 10:20Lève–toi]]**20Lève–toi** donc, descends, et va avec eux sans hésiter, car c'est moi qui les ai envoyés.   
[[@Bible:Actes 10:21Pierre,]]**21Pierre,** étant descendu auprès de ces hommes, leur dit : Me voici, je suis celui que vous cherchez ; quel est le motif pour lequel vous êtes venus ?   
[[@Bible:Actes 10:22Ils]]**22Ils** dirent : Le centurion Corneille, homme juste et craignant Dieu, auquel toute la nation juive rend témoignage, a reçu d'un ange saint l'ordre de te faire venir dans sa maison, et d'écouter tes paroles.   
[[@Bible:Actes 10:23Pierre,]]**23Pierre,** les ayant donc fait entrer, leur donna l'hospitalité ; puis, le jour suivant, il partit avec eux, et quelques–uns des frères de Joppé l'accompagnèrent.   
[[@Bible:Actes 10:24Le]]**24Le** lendemain il entra dans Césarée. Or Corneille les attendait et avait réuni ses parents et ses amis les plus intimes.   
[[@Bible:Actes 10:25Et]]**25Et** il arriva que, lorsque Pierre entrait, Corneille vint au–devant de lui ; et tombant à ses pieds, il se prosterna.   
[[@Bible:Actes 10:26Mais]]**26Mais** Pierre le releva, en disant : Lève–toi ; moi aussi, je suis un homme.   
[[@Bible:Actes 10:27Et]]**27Et** s'entretenant avec lui, il entra, et trouva beaucoup de personnes assemblées.   
[[@Bible:Actes 10:28Il]]**28Il** leur dit : Vous savez que c'est une abomination pour un Juif de se lier avec un étranger, ou de s'approcher de lui ; mais Dieu m'a appris à n'appeler personne profane ou souillé.   
[[@Bible:Actes 10:29C'est]]**29C'est** pourquoi je suis venu sans hésitation, lorsque j'ai été appelé. Je vous demande donc pour quel motif vous m'avez appelé.   
[[@Bible:Actes 10:30Alors]]**30Alors** Corneille dit : Il y a quatre jours à cette heure–ci que je priais dans ma maison à la neuvième heure ; et voici qu'un homme se présenta à moi vêtu de blanc, et dit :   
[[@Bible:Actes 10:31Corneille,]]**31Corneille,** ta prière a été exaucée, et tes aumônes ont été mentionnées devant Dieu.   
[[@Bible:Actes 10:32Envoie]]**32Envoie** donc à Joppé, et fais venir Simon qui est surnommé Pierre ; il est logé dans la maison de Simon, corroyeur, près de la mer :   
[[@Bible:Actes 10:33Aussitôt]]**33Aussitôt** donc j'ai envoyé vers toi, et tu as agi avec bonté en venant ; et maintenant nous voici tous devant toi, pour entendre tout ce qui t'a été ordonné par le Seigneur.   
[[@Bible:Actes 10:34Alors]]**34Alors** Pierre, ouvrant la bouche, dit : En vérité, je reconnais que Dieu ne fait point acception des personnes,   
[[@Bible:Actes 10:35mais]]**35mais** qu'en toute nation celui qui le craint et qui pratique la justice lui est agréable.   
[[@Bible:Actes 10:36Dieu]]**36Dieu** a envoyé sa parole aux enfants d'Israël, annonçant la paix par Jésus–Christ, qui est le Seigneur de tous.   
[[@Bible:Actes 10:37Vous]]**37Vous** savez ce qui s'est passé dans toute la Judée, ce qui a commencé en Galilée, après le baptême que Jean a prêché ;   
[[@Bible:Actes 10:38comment]]**38comment** Dieu a oint de l'Esprit–Saint et de force (sa vertu) Jésus de Nazareth, qui est allé de lieu en lieu en faisant le bien, et en guérissant tous ceux qui étaient opprimés par le diable, parce que Dieu était avec lui.   
[[@Bible:Actes 10:39Et]]**39Et** nous sommes témoins de tout ce qu'il a fait dans le pays des Juifs et à Jérusalem, lui qu'ils ont tué en le suspendant au bois.   
[[@Bible:Actes 10:40Mais]]**40Mais** Dieu l'a ressuscité le troisième jour, et a permis qu'il se manifestât,   
[[@Bible:Actes 10:41non]]**41non** à tout le peuple, mais aux témoins choisis d'avance par Dieu ; à nous, qui avons mangé et bu avec lui, après qu'il est (fut) ressuscité d'entre les morts.   
[[@Bible:Actes 10:42Et]]**42Et** il nous a ordonné de prêcher et d'attester au peuple que c'est lui qui a été établi par Dieu juge des vivants et des morts.   
[[@Bible:Actes 10:43Tous]]**43Tous** les prophètes lui rendent témoignage que tous ceux qui croient en lui reçoivent par son nom la rémission des péchés.   
[[@Bible:Actes 10:44Tandis]]**44Tandis** que Pierre prononçait encore ces mots, l'Esprit–Saint descendit sur tous ceux qui écoutaient la parole.   
[[@Bible:Actes 10:45Et]]**45Et** les fidèles de la circoncision qui étaient venus avec Pierre furent frappés d'étonnement de ce que la grâce de l'Esprit–Saint se répandait aussi sur les Gentils.   
[[@Bible:Actes 10:46Car]]**46Car** ils les entendaient parler diverses langues et glorifier Dieu.   
[[@Bible:Actes 10:47Alors]]**47Alors** Pierre dit : Est–ce–qu'on peut refuser l'eau, et empêcher de baptiser ceux qui ont reçu l'Esprit–Saint comme nous ?   
[[@Bible:Actes 10:48Et]]**48Et** il ordonna de les baptiser au nom du Seigneur Jésus–Christ. Alors ils le prièrent de rester quelques jours avec eux.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Actes 11:1]]**1** Les Apôtres et les frères qui étaient en Judée apprirent que les gentils aussi avaient reçu la parole de Dieu.   
[[@Bible:Actes 11:2Lorsque]]**2Lorsque** Pierre fut remonté à Jérusalem, les fidèles de la circoncision disputaient contre lui,   
[[@Bible:Actes 11:3en]]**3en** disant : Pourquoi es–tu entré chez des hommes incirconcis, et as–tu mangé avec eux ?   
[[@Bible:Actes 11:4Mais]]**4Mais** Pierre commença à leur exposer l'ordre des faits en disant :   
[[@Bible:Actes 11:5J'étais]]**5J'étais** dans la ville de Joppé, en prière, et je vis dans un ravissement d'esprit une vision ; c'était un objet qui descendait du ciel, semblable à une grande nappe nouée aux quatre coins, et elle vint jusqu'à moi.   
[[@Bible:Actes 11:6La]]**6La** regardant avec attention, j'y vis des quadrupèdes terrestres, des bêtes sauvages, des reptiles et des oiseaux du ciel.   
[[@Bible:Actes 11:7J'entendis]]**7J'entendis** aussi une voix qui me disait : Lève–toi, Pierre ; tue et mange.   
[[@Bible:Actes 11:8Je]]**8Je** dis : Je ne le puis, Seigneur ; jamais rien de profane ou de souillé n'est entré dans ma bouche.   
[[@Bible:Actes 11:9La]]**9La** voix me parla du ciel une seconde fois : Ce que Dieu a purifié, ne l'appelle pas profane (impur).   
[[@Bible:Actes 11:10Cela]]**10Cela** se fit par trois fois ; puis tout fut retiré dans le ciel.   
[[@Bible:Actes 11:11Et]]**11Et** voici que trois hommes se présentèrent aussitôt dans la maison où j'étais, envoyés vers moi de Césarée.   
[[@Bible:Actes 11:12Et]]**12Et** l'Esprit me dit d'aller avec eux sans hésiter. Les six frères que voici vinrent aussi avec moi, et nous entrâmes dans la maison de cet homme.   
[[@Bible:Actes 11:13Il]]**13Il** nous raconta comment il avait vu dans sa maison un ange debout, et lui disant : Envoie à Joppé, et fais venir Simon, qui est surnommé Pierre ;   
[[@Bible:Actes 11:14il]]**14il** te dira des paroles par lesquelles tu seras sauvé, toi et toute ta maison.   
[[@Bible:Actes 11:15Quand]]**15Quand** j'eus commencé à parler, l'Esprit–Saint descendit sur eux, comme sur nous au commencement.   
[[@Bible:Actes 11:16Alors]]**16Alors** je me souvins de la parole du Seigneur, quand il disait : Jean a baptisé dans l'eau ; mais vous, vous serez baptisés dans l'Esprit–Saint.   
[[@Bible:Actes 11:17Si]]**17Si** donc Dieu leur a donné la même grâce qu'à nous, qui avons cru au Seigneur Jésus–Christ, qui étais–je, moi, pour pouvoir empêcher (m’opposer à) Dieu ?   
[[@Bible:Actes 11:18Ayant]]**18Ayant** entendu ces choses, ils se turent et glorifièrent Dieu, en disant : Dieu a donc accordé aux gentils la pénitence pour qu'ils aient la vie.   
[[@Bible:Actes 11:19Cependant]]**19Cependant** ceux qui avaient été dispersés par la persécution, survenue à l'occasion d'Etienne, allèrent jusqu'en Phénicie, en Chypre et à Antioche, n'annonçant la parole à personne, si ce n'est aux Juifs seulement.   
[[@Bible:Actes 11:20Mais]]**20Mais** quelques–uns d'entre eux, qui étaient de Chypre et de Cyrène, étant entrés dans Antioche, parlèrent aussi aux Grecs, annonçant le Seigneur Jésus.   
[[@Bible:Actes 11:21La]]**21La** main du Seigneur était avec eux, et un grand nombre de croyants se convertirent au Seigneur.   
[[@Bible:Actes 11:22Le]]**22Le** bruit en parvint aux oreilles de l'Eglise qui était à Jérusalem, et ils envoyèrent Barnabé jusqu'à Antioche.   
[[@Bible:Actes 11:23Lorsqu'il]]**23Lorsqu'il** fut arrivé et qu'il eut vu la grâce de Dieu, il se réjouit, et il les exhortait tous à persévérer avec un coeur ferme dans le Seigneur ;   
[[@Bible:Actes 11:24car]]**24car** c'était un homme bon, plein de l'Esprit–Saint et de foi. Et une foule nombreuse se joignit au Seigneur.   
[[@Bible:Actes 11:25Barnabé]]**25Barnabé** se rendit ensuite à Tarse, pour chercher Saul ; l'ayant trouvé, il l'amena à Antioche.   
[[@Bible:Actes 11:26Et]]**26Et** ils demeurèrent une année dans cette église, et ils instruisirent une foule nombreuse ; en sorte que ce fut à Antioche que, pour la première fois, les disciples furent appelés Chrétiens.   
[[@Bible:Actes 11:27En]]**27En** ces jours–là, des prophètes vinrent de Jérusalem à Antioche ;   
[[@Bible:Actes 11:28et]]**28et** l'un d'eux, nommé Agabus, se levant, prédit par l'Esprit(–Saint) qu'il y aurait une grande famine sur toute la terre ; elle arriva, en effet, sous Claude.   
[[@Bible:Actes 11:29Et]]**29Et** les disciples résolurent d'envoyer, chacun selon ce qu'il avait, un secours aux frères qui demeuraient en Judée.   
[[@Bible:Actes 11:30Ce]]**30Ce** qu'ils firent, l'envoyant aux anciens par les mains de Barnabé et Saul.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Actes 12:1]]**1** En ce même temps, le roi Hérode mit les mains sur quelques membres de l'Eglise, pour les maltraiter.   
[[@Bible:Actes 12:2Il]]**2Il** fit mourir par le glaive Jacques, frère de Jean.   
[[@Bible:Actes 12:3Et]]**3Et** voyant que cela plaisait aux Juifs, il fit arrêter Pierre. C'étaient alors les jours des azymes.   
[[@Bible:Actes 12:4L'ayant]]**4L'ayant** donc fait arrêter, il le mit en prison, et le donna à garder à quatre escouades, de quatre soldats chacune, avec l'intention de le faire comparaître devant le peuple après la Pâque.   
[[@Bible:Actes 12:5Pierre]]**5Pierre** était donc gardé dans la prison ; mais l'Eglise faisait sans interruption des prières à Dieu pour lui.   
[[@Bible:Actes 12:6Or,]]**6Or,** la nuit même avant le jour où Hérode devait le faire comparaître, Pierre dormait entre deux soldats, lié de deux chaînes, et des gardes devant la porte gardaient la prison.   
[[@Bible:Actes 12:7Et]]**7Et** voici qu'un ange du Seigneur apparut, et une lumière brilla dans l'appartement ; et l'ange, touchant Pierre au côté, l'éveilla, en disant : Lève–toi vite. Et les chaînes tombèrent de ses mains.   
[[@Bible:Actes 12:8Et]]**8Et** l'ange lui dit : Mets ta ceinture, et chausse tes sandales. Il le fit. Et l'ange reprit : Enveloppe–toi de ton vêtement, et suis–moi.   
[[@Bible:Actes 12:9Pierre]]**9Pierre** sortit et le suivit ; et il ne savait pas que ce qui se faisait par l'ange était véritable, mais il croyait voir une vision.   
[[@Bible:Actes 12:10Passant]]**10Passant** la première et la seconde garde, ils vinrent à la porte de fer qui conduit à la ville ; elle s'ouvrit d'elle–même devant eux, et étant sortis, ils s'avancèrent dans une rue ; et aussitôt l'ange le quitta.   
[[@Bible:Actes 12:11Alors]]**11Alors** Pierre, étant revenu à lui–même, dit : Maintenant je reconnais d'une manière certaine que le Seigneur a envoyé son ange, et qu'il m'a arraché à la main d'Hérode et à toute l'attente du peuple juif.   
[[@Bible:Actes 12:12Et]]**12Et** réfléchissant, il vint à la maison de Marie, mère de Jean, surnommé Marc, où beaucoup étaient assemblés et priaient.   
[[@Bible:Actes 12:13Pendant]]**13Pendant** qu'il frappait à la porte, une servante (jeune fille), nommée Rhode, vint pour écouter.   
[[@Bible:Actes 12:14Dès]]**14Dès** qu'elle eut reconnu la voix de Pierre, dans sa joie, elle n'ouvrit pas la porte ; mais, courant à l'intérieur, elle annonça que Pierre était à la porte.   
[[@Bible:Actes 12:15Ils]]**15Ils** lui dirent : Tu es folle. Mais elle affirmait que la chose était ainsi. Et ils disaient : C'est son ange.   
[[@Bible:Actes 12:16Cependant]]**16Cependant** Pierre continuait à frapper. Lorsqu'ils eurent ouvert, ils le virent et furent saisis de stupeur.   
[[@Bible:Actes 12:17Mais]]**17Mais** leur faisant de la main signe de se taire, il raconta comment le Seigneur l'avait tiré de la prison ; et il dit : Faites savoir cela à Jacques et aux frères. Et étant sorti, il s'en alla dans un autre lieu.   
[[@Bible:Actes 12:18Quand]]**18Quand** il fit jour, le trouble n'était pas petit parmi les soldats, pour savoir ce que Pierre était devenu.   
[[@Bible:Actes 12:19Hérode]]**19Hérode** l'ayant fait chercher, et ne l'ayant pas trouvé, il fit faire le procès aux gardes, et ordonna de les mener au supplice ; puis, descendant de la Judée à Césarée, il y demeura.   
[[@Bible:Actes 12:20Or,]]**20Or,** il était irrité contre les Tyriens et les Sidoniens. Mais d'un commun accord ils vinrent à lui, et ayant gagné Blastus, qui était chambellan du roi, ils demandaient la paix, parce que leurs contrées tiraient leur subsistance de celle du roi.   
[[@Bible:Actes 12:21Au]]**21Au** jour fixé, Hérode, revêtu d'habits royaux, s'assit sur son trône, et il les haranguait.   
[[@Bible:Actes 12:22Et]]**22Et** le peuple acclamait : C'est la voix d'un dieu, et non d'un homme.   
[[@Bible:Actes 12:23Mais]]**23Mais** aussitôt un ange du Seigneur le frappa, parce qu'il n'avait pas donné gloire à Dieu ; et dévoré de vers, il expira.   
[[@Bible:Actes 12:24Cependant]]**24Cependant** la parole du Seigneur faisait des progrès et se répandait de plus en plus.   
[[@Bible:Actes 12:25Barnabé]]**25Barnabé** et Saul, leur mission remplie, revinrent de Jérusalem, ramenant avec eux Jean, surnommé Marc.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Actes 13:1]]**1** Il y avait dans l'église d'Antioche des prophètes et des docteurs, parmi lesquels étaient Barnabé, Simon qu'on appelait le Noir, Lucius le Cyrénéen, Manahen, frère de lait d'Hérode le tétrarque, et Saul.   
[[@Bible:Actes 13:2Or]]**2Or** pendant qu'ils célébraient le culte du Seigneur et qu'ils jeûnaient, l'Esprit–Saint leur dit : Séparez–moi Saul et Barnabé, pour l'oeuvre à laquelle je les ai appelés.   
[[@Bible:Actes 13:3Alors,]]**3Alors,** après avoir jeûné et prié, ils leur imposèrent les mains et les laissèrent partir.   
[[@Bible:Actes 13:4Et]]**4Et** eux, envoyés par l'Esprit–Saint, allèrent à Séleucie, et de là ils naviguèrent vers Chypre.   
[[@Bible:Actes 13:5Lorsqu'ils]]**5Lorsqu'ils** furent arrivés à Salamine, ils prêchaient la parole de Dieu dans les synagogues des Juifs ; ils avaient aussi Jean pour les aider (dans le ministère).   
[[@Bible:Actes 13:6Lorsqu'ils]]**6Lorsqu'ils** eurent parcouru toute l'île jusqu'à Paphos, ils trouvèrent un certain magicien, faux prophète, Juif, dont le nom était Barjésu ;   
[[@Bible:Actes 13:7il]]**7il** était avec le proconsul Sergius Paulus, homme sage (prudent). Celui–ci, ayant fait venir Barnabé et Saul, désirait entendre la parole de Dieu.   
[[@Bible:Actes 13:8Mais]]**8Mais** Elymas le magicien (car c'est ainsi que se traduit son nom) leur résistait, cherchant à détourner le proconsul de la foi.   
[[@Bible:Actes 13:9Alors]]**9Alors** Saul, qui est aussi appelé Paul, rempli de l'Esprit–Saint, le regardant fixement,   
[[@Bible:Actes 13:10dit]]**10dit** : O homme plein de toute astuce et de toute fourberie, fils du diable, ennemi de toute justice, tu ne cesses de pervertir les voies droites du Seigneur.   
[[@Bible:Actes 13:11Et]]**11Et** maintenant voici que la main du Seigneur est sur toi ; et tu seras aveugle, ne voyant pas le soleil jusqu'à un certain temps. Aussitôt l'obscurité et les ténèbres tombèrent sur lui, et tournant de tous côtés, il cherchait quelqu'un qui lui donnât la main.   
[[@Bible:Actes 13:12Alors]]**12Alors** le proconsul, ayant vu ce qui était arrivé, devint croyant, et il admirait la doctrine du Seigneur.   
[[@Bible:Actes 13:13Paul]]**13Paul** et ceux qui étaient avec lui, s'étant embarqués à Paphos, vinrent à Perge en Pamphylie ; mais Jean, se séparant d'eux, revint à Jérusalem.   
[[@Bible:Actes 13:14Pour]]**14Pour** eux, passant au–delà de Perge, ils vinrent à Antioche de Pisidie ; et étant entrés dans la synagogue le jour du sabbat, ils s'assirent.   
[[@Bible:Actes 13:15Après]]**15Après** la lecture de la loi et des prophètes, les chefs de la synagogue leur envoyèrent dire : Frères, si vous avez quelque exhortation à faire au peuple, parlez.   
[[@Bible:Actes 13:16Alors]]**16Alors** Paul, se levant, et ayant fait signe de la main pour demander le silence, dit : Hommes d'Israël, et vous qui craignez Dieu, écoutez.   
[[@Bible:Actes 13:17Le]]**17Le** Dieu du peuple d'Israël a choisi nos pères, et il a exalté le peuple lorsqu'ils demeuraient comme étrangers dans le pays d'Egypte ; puis il les en a fait sortir à bras étendu.   
[[@Bible:Actes 13:18Et]]**18Et** pendant l'espace de quarante ans, il a supporté leur conduite dans le désert.   
[[@Bible:Actes 13:19Puis]]**19Puis** ayant détruit sept nations dans le pays de Chanaan, il leur en distribua au sort le territoire,   
[[@Bible:Actes 13:20après]]**20après** environ quatre cent cinquante ans. Ensuite il leur donna des juges, jusqu'au prophète Samuel.   
[[@Bible:Actes 13:21Alors]]**21Alors** ils demandèrent un roi ; et Dieu leur donna Saül, fils de Cis, homme de la tribu de Benjamin, pendant quarante ans.   
[[@Bible:Actes 13:22Puis]]**22Puis** l'ayant mis à l'écart, il leur suscita pour roi David, à qui il a rendu témoignage, en disant : J'ai trouvé David, fils de Jessé, homme selon mon coeur, qui fera toutes mes volontés.   
[[@Bible:Actes 13:23C'est]]**23C'est** de sa race (postérité) que Dieu, selon sa promesse, a fait sortir un Sauveur pour Israël, Jésus ;   
[[@Bible:Actes 13:24Jean]]**24Jean** ayant prêché, avant sa venue, le baptême de pénitence à tout le peuple d'Israël.   
[[@Bible:Actes 13:25Et]]**25Et** lorsque Jean achevait sa course, il disait : Je ne suis pas celui que vous pensez ; mais voici que vient après moi celui dont je ne suis pas digne de délier les sandales.   
[[@Bible:Actes 13:26Mes]]**26Mes** frères, fils de la race d'Abraham, et ceux qui parmi vous craignent Dieu, c'est à vous que cette parole de salut a été envoyée.   
[[@Bible:Actes 13:27Car]]**27Car** les habitants de Jérusalem et leurs princes, l'ayant méconnu, ont accompli, en le condamnant, les paroles des prophètes qui sont lues chaque sabbat (ne les comprenant pas) ;   
[[@Bible:Actes 13:28et]]**28et** ne trouvant rien en lui qui fût digne de mort, ils demandèrent à Pilate de le faire mourir.   
[[@Bible:Actes 13:29Et]]**29Et** lorsqu'ils eurent consommé tout ce qui avait été écrit de lui, ils le descendirent du bois et le déposèrent dans un tombeau.   
[[@Bible:Actes 13:30Mais]]**30Mais** Dieu l'a ressuscité des morts le troisième jour ; et il a été vu, durant des jours nombreux, par ceux   
[[@Bible:Actes 13:31qui]]**31qui** étaient montés avec lui de la Galilée à Jérusalem, et qui maintenant encore sont ses témoins devant le peuple.   
[[@Bible:Actes 13:32Nous]]**32Nous** aussi, nous vous annonçons la promesse qui a été faite à nos pères ; tu es mon fils ; aujourd'hui je t'ai engendré.  
[[@Bible:Actes 13:34Et]]**34Et** parce qu'il l'a ressuscité d'entre les morts, pour qu'il ne retournât plus dans la corruption, il a parlé ainsi : Je tiendrai fidèlement pour vous les saintes promesses faites à David (, promesses inviolables).   
[[@Bible:Actes 13:35Et]]**35Et** il dit encore ailleurs : Vous ne permettrez pas que votre Saint voie la corruption.   
[[@Bible:Actes 13:36Car]]**36Car** David, après avoir servi en son temps aux desseins de Dieu, s'est endormi, et a été déposé près de ses pères, et il a vu la corruption.   
[[@Bible:Actes 13:37Mais]]**37Mais** celui que Dieu a ressuscité d'entre les morts n'a pas vu la corruption.   
[[@Bible:Actes 13:38Sachez]]**38Sachez** donc, mes frères, que par lui la rémission des péchés vous est annoncée ; et tout ce dont vous n'avez pu être justifiés par la loi de Moïse,   
[[@Bible:Actes 13:39quiconque]]**39quiconque** croit en lui est justifié par lui.   
[[@Bible:Actes 13:40Prenez]]**40Prenez** donc garde qu'il ne vous arrive ce qui a été dit par les prophètes :   
[[@Bible:Actes 13:41Voyez,]]**41Voyez,** contempteurs, soyez étonnés et disparaissez ; car j'accomplis une oeuvre en vos jours, une oeuvre que vous ne croirez pas si quelqu'un vous la raconte.   
[[@Bible:Actes 13:42Lorsqu'ils]]**42Lorsqu'ils** sortaient, on les pria de parler sur le même sujet le sabbat suivant.   
[[@Bible:Actes 13:43Et]]**43Et** quand l'assemblée fut séparée, beaucoup de Juifs et d'étrangers craignant Dieu suivirent Paul et Barnabé, qui, prenant la parole, les exhortaient à persévérer dans la grâce de Dieu.   
[[@Bible:Actes 13:44Le]]**44Le** sabbat suivant, presque toute la ville se réunit pour entendre la parole de Dieu.   
[[@Bible:Actes 13:45Mais]]**45Mais** les Juifs, voyant cette foule, furent remplies de jalousie, et ils contredisaient, en blasphémant, ce que Paul disait.   
[[@Bible:Actes 13:46Alors]]**46Alors** Paul et Barnabé dirent hardiment : C'est à vous d'abord qu'il fallait annoncer la parole de Dieu ; mais puisque vous la rejetez, et que vous vous jugez indignes de la vie éternelle, voici que nous nous tournons vers les gentils.   
[[@Bible:Actes 13:47Car]]**47Car** le Seigneur nous l'a ainsi ordonné : Je t'ai établi pour être la lumière des nations, afin que tu sois le salut jusqu'aux extrémités de la terre.   
[[@Bible:Actes 13:48Entendant]]**48Entendant** cela, les gentils se réjouirent, et ils glorifiaient la parole du Seigneur ; et tous ceux qui avaient été prédestinés à la vie éternelle devinrent croyants.   
[[@Bible:Actes 13:49Ainsi]]**49Ainsi** la parole du Seigneur se répandait dans toute la contrée.   
[[@Bible:Actes 13:50Mais]]**50Mais** les Juifs soulevèrent les femmes pieuses et de distinction, et les principaux de la ville, et excitèrent une persécution contre Paul et Barnabé, et les chassèrent de leur territoire.   
[[@Bible:Actes 13:51Mais]]**51Mais** ceux–ci, ayant secoué contre eux la poussière de leurs pieds, vinrent à Iconium.   
[[@Bible:Actes 13:52Cependant,]]**52Cependant,** les disciples étaient remplis de joie et de l'Esprit–Saint.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Actes 14:1]]**1** Or il arriva qu'à Iconium ils entrèrent ensemble dans la synagogue des Juifs, et parlèrent de telle sorte, qu'une multitude considérable de Juifs et de Grecs embrassa la foi.   
[[@Bible:Actes 14:2Mais]]**2Mais** les Juifs qui restèrent incrédules soulevèrent et excitèrent à la colère l'esprit des gentils contre les frères.   
[[@Bible:Actes 14:3Ils]]**3Ils** demeurèrent donc longtemps, agissant avec assurance dans le Seigneur, qui rendait témoignage à la parole de sa grâce, en permettant que des miracles et des prodiges fussent faits par leurs mains.   
[[@Bible:Actes 14:4Cependant]]**4Cependant** la population de la ville se divisa : les uns étaient pour les Juifs, et les autres pour les apôtres.   
[[@Bible:Actes 14:5Mais]]**5Mais** comme il se fit un soulèvement des gentils et des Juifs, avec leurs chefs, pour les accabler d'outrages et les lapider,   
[[@Bible:Actes 14:6les]]**6les** apôtres, l'ayant compris, se refugièrent dans les villes de Lycaonie, à Lystre et à Derbe, et dans tout le pays d'alentour, et là ils annonçaient l'Evangile.   
[[@Bible:Actes 14:7Or]]**7Or** à Lystre se tenait assis un homme perclus des pieds, boiteux dès le sein de sa mère, et qui n'avait jamais marché.   
[[@Bible:Actes 14:8Il]]**8Il** entendit parler Paul, qui, fixant les yeux sur lui, et voyant qu'il avait la foi qu'il serait guéri (reformuler pour qu’il soit guéri),   
[[@Bible:Actes 14:9dit]]**9dit** d'une voix forte : Lève–toi droit sur tes pieds. Il se leva d'un saut, et il marchait.   
[[@Bible:Actes 14:10La]]**10La** foule ayant vu ce que Paul avait fait éleva la voix, disant en lycaonien : Des dieux devenus semblables aux hommes sont descendus vers nous.   
[[@Bible:Actes 14:11Et]]**11Et** ils appelaient Barnabé Jupiter, et Paul Mercure, parce que c'était lui qui portait la parole.   
[[@Bible:Actes 14:12Même]]**12Même** le prêtre de Jupiter, qui était à l'entrée de la ville, amenant des taureaux avec des couronnes devant les portes, voulait, aussi bien que le peuple, offrir un sacrifice.   
[[@Bible:Actes 14:13Mais]]**13Mais** les apôtres, Barnabé et Paul, l'ayant appris, déchirèrent leurs tuniques et s'élancèrent dans la foule, criant   
[[@Bible:Actes 14:14et]]**14et** disant : Hommes, pourquoi faites–vous cela ? Nous aussi nous sommes mortels, des hommes semblables à vous ; et nous vous exhortons à quitter ces choses vaines pour vous convertir au Dieu vivant, qui a fait le ciel et la terre, et la mer, et tout ce qu'ils contiennent ;   
[[@Bible:Actes 14:15qui]]**15qui** dans les générations passées a laissé toutes les nations marcher dans leurs propres voies.   
[[@Bible:Actes 14:16Mais]]**16Mais** il ne s'est pas laissé sans témoignage, faisant du bien en dispensant du ciel les pluies et les saisons fertiles, remplissant nos coeurs d'aliments et de joie.   
[[@Bible:Actes 14:17En]]**17En** disant ces paroles, c'est à peine s'ils empêchèrent la foule de leur offrir un sacrifice.   
[[@Bible:Actes 14:18Cependant]]**18Cependant** quelques Juifs survinrent d'Antioche et d'Iconium, et gagnèrent la foule ; et ayant lapidé Paul, ils le traînèrent hors de la ville, pensant qu'il était mort.   
[[@Bible:Actes 14:19Mais]]**19Mais** les disciples l'ayant entouré, il se leva et rentra dans la ville ; et le jour suivant, il partit avec Barnabé pour Derbe.   
[[@Bible:Actes 14:20Et]]**20Et** lorsqu'ils eurent évangélisé cette ville et instruit de nombreuses personnes, ils retournèrent à Lystre, à Iconium et à Antioche,   
[[@Bible:Actes 14:21affermissant]]**21affermissant** les âmes des disciples, les exhortant à persévérer dans la foi, et leur apprenant que c'est par beaucoup de tribulations qu'il faut que nous entrions dans le royaume de Dieu.   
[[@Bible:Actes 14:22Lorsqu'ils]]**22Lorsqu'ils** eurent établi pour eux des prêtres dans chaque église, après avoir prié et jeûné, ils les recommandèrent au Seigneur, auquel ils avaient cru.   
[[@Bible:Actes 14:23Traversant]]**23Traversant** ensuite la Pisidie, ils vinrent en Pamphylie.   
[[@Bible:Actes 14:24Et]]**24Et** après avoir annoncé la parole du Seigneur à Perge, ils descendirent à Attalie ;   
[[@Bible:Actes 14:25de]]**25de** là ils firent voile pour Antioche, d'où ils avaient été confiés à la grâce de Dieu, pour l'oeuvre qu'ils avaient accomplie.   
[[@Bible:Actes 14:26Quand]]**26Quand** ils furent arrivés, ils assemblèrent l'Eglise, et racontèrent les grandes choses que Dieu avait faites avec eux, et comment ils avaient ouvert aux gentils la porte de la foi.   
[[@Bible:Actes 14:27Et]]**27Et** ils demeurèrent assez longtemps avec les disciples.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Actes 15:1]]**1** Or quelques–uns venus de Judée, enseignaient ainsi les frères : Si vous n'êtes pas circoncis selon l'usage de Moïse, vous ne pouvez pas être sauvés.   
[[@Bible:Actes 15:2Une]]**2Une** contestation très vive s'étant élevée entre Paul et Barnabé et eux, il fut résolu que Paul et Barnabé, et quelques–uns des autres, monteraient auprès des Apôtres et des prêtres à Jérusalem, pour traiter cette question.   
[[@Bible:Actes 15:3Eux]]**3Eux** donc, après avoir été accompagnés par l'Eglise, traversèrent la Phénicie et la Samarie, racontant la conversion des gentils, et ils causaient une grande joie à tous les frères.   
[[@Bible:Actes 15:4Arrivés]]**4Arrivés** à Jérusalem, ils furent reçus par l'Eglise, par les Apôtres et par les anciens, et ils annoncèrent quelles grandes choses Dieu avait faites avec eux.   
[[@Bible:Actes 15:5Mais]]**5Mais** quelques–uns de la secte des pharisiens, devenus croyants, se levèrent, disant : Il faut circoncire les gentils, et leur ordonner d'observer la loi de Moïse.   
[[@Bible:Actes 15:6Alors]]**6Alors** les Apôtres et les anciens s'assemblèrent pour examiner cette affaire.   
[[@Bible:Actes 15:7Comme]]**7Comme** il y avait une grande discussion, Pierre, se levant, leur dit : Mes frères, vous savez que depuis longtemps Dieu m'a choisi parmi nous, afin que les gentils entendissent par ma bouche la parole de l'Evangile, et qu'ils crussent.   
[[@Bible:Actes 15:8Et]]**8Et** Dieu, qui connaît les coeurs, leur a rendu témoignage, leur donnant l'Esprit–Saint aussi bien qu'à nous ;   
[[@Bible:Actes 15:9et]]**9et** il n'a pas fait de différence entre nous et eux, purifiant leurs coeurs par la foi.   
[[@Bible:Actes 15:10Maintenant,]]**10Maintenant,** pourquoi tentez–vous donc Dieu, en voulant imposer sur le cou des disciples un joug que ni nos pères ni nous n'avons pu porter ?   
[[@Bible:Actes 15:11Mais]]**11Mais** c'est par la grâce du Seigneur Jésus–Christ que nous croyons être sauvés, de même qu'eux.   
[[@Bible:Actes 15:12Alors]]**12Alors** toute la multitude se tut ; et ils écoutaient Barnabé et Paul, qui racontaient quels grands miracles et prodiges Dieu avait faits par eux parmi les gentils.   
[[@Bible:Actes 15:13Après]]**13Après** qu'ils se furent tus, Jacques prit la parole, et dit : Mes frères, écoutez–moi.   
[[@Bible:Actes 15:14Simon]]**14Simon** a raconté comment Dieu, pour la première fois, a visité les gentils, afin de choisir parmi eux un peuple consacré à son nom.   
[[@Bible:Actes 15:15Et]]**15Et** avec cela concordent les paroles des prophètes, ainsi qu'il est écrit :   
[[@Bible:Actes 15:16Après]]**16Après** ces choses je reviendrai, et je rebâtirai la tente (le tabernacle) de David, qui est tombée ; je réparerai ses ruines, et je la relèverai ;   
[[@Bible:Actes 15:17afin]]**17afin** que le reste des hommes, et toutes les nations sur lesquelles mon nom a été invoqué, cherchent le Seigneur, dit le Seigneur qui fait ces choses.   
[[@Bible:Actes 15:18Le]]**18Le** Seigneur connaît son oeuvre de toute éternité.   
[[@Bible:Actes 15:19C'est]]**19C'est** pourquoi je juge qu'il ne faut pas inquiéter ceux d'entre les gentils qui se convertissent à Dieu,   
[[@Bible:Actes 15:20mais]]**20mais** leur écrire de s'abstenir des souillures des idoles, de la fornication, des chairs (animaux) étouffées, et du sang.   
[[@Bible:Actes 15:21Car]]**21Car** Moïse, depuis les temps anciens, a dans chaque ville des hommes qui le prêchent dans les synagogues, où on le lit tous les jours de sabbat.   
[[@Bible:Actes 15:22Alors]]**22Alors** il plut aux Apôtres et aux anciens, ainsi qu'à toute l'Eglise, de choisir quelques–uns d'entre eux, et de les envoyer à Antioche, avec Paul et Barnabé : Jude, surnommé Barsabas, et Silas, hommes éminents parmi les frères ;   
[[@Bible:Actes 15:23et]]**23et** ils leur remirent cette lettre : Les Apôtres et les anciens (prêtres), leurs frères, aux frères d'entre les gentils, qui sont à Antioche, en Syrie et en Cilicie, salut.   
[[@Bible:Actes 15:24Comme]]**24Comme** nous avons appris que quelques–uns, sortant du milieu de nous, sans aucun mandat de notre part, vous ont troublés par leurs discours et ont bouleversé vos âmes,   
[[@Bible:Actes 15:25il]]**25il** nous a plu, après nous être réunis ensemble, de choisir et de vous envoyer des délégués avec nos très chers Barnabé et Paul,   
[[@Bible:Actes 15:26ces]]**26ces** hommes qui ont exposé leur vie pour le nom de Notre Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:Actes 15:27Nous]]**27Nous** avons donc envoyé Jude et Silas, qui vous rapporteront de vive voix les mêmes choses.   
[[@Bible:Actes 15:28Car]]**28Car** il a semblé bon à l'Esprit–Saint et à nous de ne pas vous imposer d'autre fardeau que ces choses nécessaires :   
[[@Bible:Actes 15:29que]]**29que** vous vous absteniez des viandes sacrifiées aux idoles, du sang, des animaux étouffés, et de la fornication ; en vous gardant de ces choses, vous ferez bien. Adieu.   
[[@Bible:Actes 15:30Ayant]]**30Ayant** donc pris congé, ils descendirent à Antioche, et après avoir assemblé les fidèles, ils leur remirent la lettre.   
[[@Bible:Actes 15:31Après]]**31Après** l'avoir lue, ils se réjouirent de cette consolation.   
[[@Bible:Actes 15:32Jude]]**32Jude** et Silas, qui étaient eux–mêmes prophètes, consolèrent et fortifièrent les frères par de nombreux discours.   
[[@Bible:Actes 15:33Après]]**33Après** qu'ils furent demeurés là quelque temps, ils furent renvoyés en paix par les frères à ceux qui les avaient envoyés.   
[[@Bible:Actes 15:34Cependant]]**34Cependant** Silas jugea à propos de rester là, et Jude s'en alla seul à Jérusalem.   
[[@Bible:Actes 15:35Paul]]**35Paul** et Barnabé demeuraient à Antioche, enseignant et annonçant avec plusieurs autres la parole du Seigneur.   
[[@Bible:Actes 15:36Mais]]**36Mais** après quelques jours, Paul dit à Barnabé : Retournons visiter les frères par toutes les villes où nous avons prêché la parole du Seigneur, pour voir en quel état ils sont.   
[[@Bible:Actes 15:37Or]]**37Or** Barnabé voulait prendre aussi avec lui Jean, surnommé Marc.   
[[@Bible:Actes 15:38Mais]]**38Mais** Paul lui représentait que celui qui les avait quittés en Pamphylie, et qui ne les avait pas accompagnés à l'ouvrage, ne devait pas être pris avec eux.   
[[@Bible:Actes 15:39Il]]**39Il** y eut donc entre eux un dissentiment, de sorte qu'ils se séparèrent l'un de l'autre. Barnabé, ayant pris Marc avec lui, s'embarqua pour la Chypre,   
[[@Bible:Actes 15:40Et]]**40Et** Paul, ayant choisi Silas, partit, confié à la grâce de Dieu par les frères.   
[[@Bible:Actes 15:41Il]]**41Il** parcourait la Syrie et la Cilicie, fortifiant les églises, et ordonnant d'observer les prescriptions des Apôtres et des anciens.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Actes 16:1]]**1** Il arriva à Derbe, puis à Lystre. Et voici qu'il y avait là un disciple, nommé Timothée, fils d'une femme juive devenue croyante et d'un père gentil.   
[[@Bible:Actes 16:2Les]]**2Les** frères qui étaient à Lystre et à Iconium rendaient de lui un témoignage favorable.   
[[@Bible:Actes 16:3Paul]]**3Paul** voulut qu'il partît avec lui ; et l'ayant pris, il le circoncit, à cause des Juifs qui étaient en ces lieux–là ; car tous savaient que son père était gentil.   
[[@Bible:Actes 16:4En]]**4En** passant par les villes, ils leur recommandaient d'observer les ordonnances qui avaient été décrétées par les Apôtres et par les anciens de Jérusalem.   
[[@Bible:Actes 16:5Ainsi]]**5Ainsi** les églises étaient affermies dans la foi, et croissaient en nombre tous les jours.   
[[@Bible:Actes 16:6Traversant]]**6Traversant** la Phrygie et le pays de Galatie, ils reçurent de l'Esprit–Saint la défense d'annoncer la parole de Dieu dans l'Asie.   
[[@Bible:Actes 16:7Etant]]**7Etant** venus dans la Mysie, ils se disposaient à aller en Bithynie ; mais l'Esprit de Jésus ne le leur permit pas.   
[[@Bible:Actes 16:8Après]]**8Après** avoir traversé la Mysie, ils descendirent à Troas,   
[[@Bible:Actes 16:9et]]**9et** pendant la nuit une vision fut montrée à Paul. Un homme de Macédoine se tenait debout, et le priait, en disant : Passe en Macédoine, et secours–nous.   
[[@Bible:Actes 16:10Dès]]**10Dès** qu'il eut vu cette vision, nous cherchâmes aussitôt à partir pour la Macédoine, étant certains que Dieu nous appelait à y prêcher l'Évangile.   
[[@Bible:Actes 16:11Nous]]**11Nous** étant donc embarqués à Troas, nous vînmes droit à Samothrace, et le jour suivant à Néapolis,   
[[@Bible:Actes 16:12et]]**12et** de là à Philippes, qui est la première ville de cette partie de la Macédoine et une colonie. Nous demeurâmes quelques jours dans cette ville.   
[[@Bible:Actes 16:13Le]]**13Le** jour du sabbat, nous sortîmes hors de la porte, près de la rivière (du fleuve), où paraissait être le lieu de la prière ; et nous étant assis, nous nous entretînmes avec les femmes qui s'étaient rassemblées.   
[[@Bible:Actes 16:14L'une]]**14L'une** d'elles, nommée Lydie, marchande de pourpre de la ville de Thyatire, qui craignait Dieu, nous écouta ; le Seigneur lui ouvrit le coeur, pour qu'elle fût attentive à ce que Paul disait.   
[[@Bible:Actes 16:15Après]]**15Après** qu'elle eut été baptisée, ainsi que sa famille, elle nous fit cette prière : Si vous m'avez jugée fidèle au Seigneur, entrez dans ma maison, et demeurez–y. Et elle nous y força.   
[[@Bible:Actes 16:16Or]]**16Or** il arriva, comme nous allions au lieu de la prière, qu'une jeune fille qui avait un esprit de python, et procurait un grand profit à ses maîtres en devinant, vint au–devant de nous.   
[[@Bible:Actes 16:17Elle]]**17Elle** se mit à nous suivre, Paul et nous, en criant : Ces hommes sont des serviteurs du Dieu Très–Haut, qui vous annoncent la voie du salut.   
[[@Bible:Actes 16:18Elle]]**18Elle** fit cela pendant plusieurs jours. Mais Paul importuné se retourna, et dit à l'esprit : Je t'ordonne, au nom de Jésus–Christ, de sortir d'elle. Et il sortit à l'heure même.   
[[@Bible:Actes 16:19Mais]]**19Mais** ses maîtres, voyant que l'espérance de leur gain avait disparu, se saisirent de Paul et de Silas, et les conduisirent sur la place publique, devant les chefs,   
[[@Bible:Actes 16:20et]]**20et** les présentant aux magistrats, ils dirent : Ces hommes troublent notre ville ; ce sont des Juifs,   
[[@Bible:Actes 16:21et]]**21et** ils annoncent un genre de vie qu'il ne nous est pas permis de recevoir ni de suivre, puisque nous sommes Romains.   
[[@Bible:Actes 16:22Le]]**22Le** peuple courut contre eux ; et les magistrats, ayant fait déchirer leurs tuniques, ordonnèrent qu'on les battît de verges.   
[[@Bible:Actes 16:23Et]]**23Et** après qu'on leur eut donné des coups nombreux, ils les mirent en prison, en ordonnant au geôlier de les garder avec soin.   
[[@Bible:Actes 16:24Lorsqu'il]]**24Lorsqu'il** eut reçu cet ordre, il les mit dans une prison intérieure, et serra leurs pieds dans des ceps.   
[[@Bible:Actes 16:25Au]]**25Au** milieu de la nuit, Paul et Silas priaient et louaient Dieu, et ceux qui étaient dans la prison les écoutaient.   
[[@Bible:Actes 16:26Tout]]**26Tout** à coup il se fit un grand tremblement de terre, de sorte que les fondements de la prison furent ébranlés ; et aussitôt toutes les portes s'ouvrirent, et les liens de tous les prisonniers furent rompus.   
[[@Bible:Actes 16:27Le]]**27Le** gardien de la prison, réveillé et voyant les portes de la prison ouvertes, tira son épée et voulait se tuer, pensant que les prisonniers s'étaient enfuis.   
[[@Bible:Actes 16:28Mais]]**28Mais** Paul cria d'une voix forte : Ne te fais pas de mal, car nous sommes tous ici.   
[[@Bible:Actes 16:29Alors]]**29Alors** le geôlier, ayant demandé de la lumière, entra, et tout tremblant se jeta aux pieds de Paul et de Silas ;   
[[@Bible:Actes 16:30et]]**30et** les conduisant dehors, il dit : Seigneurs, que faut–il que je fasse pour être sauvé ?   
[[@Bible:Actes 16:31Ils]]**31Ils** répondirent : Crois au Seigneur Jésus, et tu seras sauvé, toi et ta famille.   
[[@Bible:Actes 16:32Et]]**32Et** ils lui annoncèrent la parole du Seigneur, ainsi qu'à tous ceux qui étaient dans sa maison.   
[[@Bible:Actes 16:33Et]]**33Et** les prenant à cette heure de la nuit, il lava leurs plaies ; et aussitôt il fut baptisé avec toute sa famille.   
[[@Bible:Actes 16:34Puis]]**34Puis** les ayant conduits dans sa maison, il leur servit à manger, et se réjouit avec toute sa famille d'avoir cru en Dieu.   
[[@Bible:Actes 16:35Lorsque]]**35Lorsque** le jour fut venu, les magistrats envoyèrent les licteurs, qui dirent : Laisse aller ces hommes.   
[[@Bible:Actes 16:36Le]]**36Le** gardien de la prison rapporta ces paroles à Paul : Les magistrats ont envoyé l'ordre de vous mettre en liberté ; sortez donc maintenant, et allez en paix.   
[[@Bible:Actes 16:37Mais]]**37Mais** Paul dit aux licteurs : Ils nous ont fait frapper en public, sans jugement, nous citoyens romains, puis ils nous ont mis en prison, et maintenant ils nous font sortir en cachette ? Il n'en sera pas ainsi ; mais qu'ils viennent   
[[@Bible:Actes 16:38et]]**38et** qu'ils nous mettent eux–mêmes en liberté. Les licteurs rapportèrent ces paroles aux magistrats. Ceux–ci eurent peur, en apprenant qu'ils étaient Romains.   
[[@Bible:Actes 16:39Ils]]**39Ils** vinrent donc leur faire des excuses ; et les mettant en liberté, ils les priaient de quitter la ville.   
[[@Bible:Actes 16:40Et]]**40Et** sortant de la prison, ils entrèrent chez Lydie ; et ayant vu les frères, ils les consolèrent et partirent.

**Chapitre 17**

[[@Bible:Actes 17:1]]**1** Après avoir traversé Amphipolis et Apollonie, ils vinrent à Thessalonique, où les Juifs avaient une synagogue.   
[[@Bible:Actes 17:2Selon]]**2Selon** sa coutume Paul entra auprès d'eux, et pendant trois jours de sabbat il discutait avec eux d'après les Ecritures,   
[[@Bible:Actes 17:3expliquant]]**3expliquant** et démontrant qu'il avait fallu que le Christ souffrît et ressuscitât d'entre les morts ; et le Christ, disait–il, c'est Jésus que je vous annonce.   
[[@Bible:Actes 17:4Quelques–uns]]**4Quelques–uns** d'entre eux crurent et se joignirent à Paul et à Silas, ainsi qu'une grande multitude de prosélytes et de païens, et beaucoup de femmes de qualité.   
[[@Bible:Actes 17:5Mais]]**5Mais** les Juifs, devenus jaloux, prirent avec eux quelques hommes méchants de la populace, et ameutant la foule, ils troublèrent la ville ; et assaillant la maison de Jason, ils cherchaient Paul et Silas pour les mener devant le peuple.   
[[@Bible:Actes 17:6Mais]]**6Mais** ne les ayant pas trouvés, ils traînèrent Jason et quelques frères devant les magistrats de la ville, en criant : Ces hommes qui troublent la ville et qui sont venus ici,   
[[@Bible:Actes 17:17Jason]]**17Jason** les a reçus, et ils agissent tous contre les décrets de César, soutenant qu'il y a un autre roi, Jésus.   
[[@Bible:Actes 17:8Ils]]**8Ils** excitèrent ainsi le peuple et les magistrats de la ville qui les écoutaient.   
[[@Bible:Actes 17:9Mais]]**9Mais** ayant reçu caution de Jason et des autres, ils les laissèrent aller.   
[[@Bible:Actes 17:10Aussitôt,]]**10Aussitôt,** pendant la nuit, les frères firent partir Paul et Silas pour aller à Bérée. Lorsqu'ils y furent arrivés, ils entrèrent dans la synagogue des Juifs.   
[[@Bible:Actes 17:11Or]]**11Or** ceux–ci étaient plus nobles de sentiments que ceux de Thessalonique ; ils reçurent la parole avec beaucoup d'avidité, examinant tous les jours les Ecritures, pour vérifier ce qu'on leur disait.   
[[@Bible:Actes 17:12Beaucoup]]**12Beaucoup** d'entre eux crurent, ainsi que des femmes grecques de qualité, et un grand nombre d'hommes.   
[[@Bible:Actes 17:13Mais]]**13Mais** quand les Juifs de Thessalonique eurent appris que la parole de Dieu était aussi prêchée par Paul à Bérée, ils y vinrent aussi, soulevant et troublant la foule.   
[[@Bible:Actes 17:14Alors]]**14Alors** les frères firent aussitôt partir Paul, pour qu'il allât jusqu'à la mer ; quant à Silas et Timothée, ils demeurèrent à Bérée.   
[[@Bible:Actes 17:15Ceux]]**15Ceux** qui conduisaient Paul le menèrent jusqu'à Athènes ; et après avoir reçu de lui, pour Silas et Timothée, l'ordre de venir au plus tôt auprès de lui, ils partirent.   
[[@Bible:Actes 17:16Pendant]]**16Pendant** que Paul les attendait à Athènes, son esprit était surexcité en lui–même, en voyant la ville livrée à l'idolâtrie.   
[[@Bible:Actes 17:17Il]]**17Il** disputait donc dans la synagogue avec les Juifs et les prosélytes, et tous les jours sur la place publique avec ceux qui s'y trouvaient.   
[[@Bible:Actes 17:18Quelques]]**18Quelques** philosophes épicuriens et stoïciens discutaient avec lui ; et les uns disaient : Que veut dire ce discoureur ? et d'autres : Il semble annoncer de nouveaux dieux ; parce qu'il leur annonçait Jésus et la résurrection.   
[[@Bible:Actes 17:19Et]]**19Et** l'ayant pris, ils le menèrent à l'Aréopage, en disant : Pouvons–nous savoir quelle est cette nouvelle doctrine que tu enseignes ?   
[[@Bible:Actes 17:20Car]]**20Car** tu apportes à nos oreilles des choses nouvelles ; nous voulons donc savoir ce qu'elles signifient.   
[[@Bible:Actes 17:21Or]]**21Or** tous les Athéniens, et les étrangers qui demeuraient à Athènes, ne passaient leur temps qu'à dire ou à entendre quelque chose de nouveau.   
[[@Bible:Actes 17:22Paul,]]**22Paul,** au milieu de l'Aéropage, dit : Athéniens, en toutes choses je vous vois en quelque sorte religieux à l'excès.   
[[@Bible:Actes 17:23Car]]**23Car** en passant, et en regardant vos objets sacrés, j'ai trouvé aussi un autel sur lequel il était écrit : A un (Au) Dieu inconnu. Ce que vous adorez sans le connaître, moi je vous l'annonce.   
[[@Bible:Actes 17:24Dieu,]]**24Dieu,** qui a fait le monde et tout ce qu'il contient, étant le Seigneur du ciel et de la terre, n'habite point dans des temples bâtis par les hommes,   
[[@Bible:Actes 17:25et]]**25et** il n'est pas servi par des mains humaines, comme s'il avait besoin de quoi que ce soit, lui qui donne à tous la vie, la respiration, et toutes choses.   
[[@Bible:Actes 17:26Il]]**26Il** a fait naître d'un seul toute la race des hommes, pour habiter sur la face entière de la terre, ayant fixé des temps précis, et les limites de l'habitation des peuples,   
[[@Bible:Actes 17:27afin]]**27afin** qu'ils cherchent Dieu, et qu'ils tâchent de le toucher et de le trouver, quoiqu'il ne soit pas loin de chacun de nous.   
[[@Bible:Actes 17:28Car]]**28Car** c'est en lui que nous avons la vie, le mouvement et l'être ; et comme quelques–uns de vos poètes l'ont dit : Nous sommes aussi de sa race.   
[[@Bible:Actes 17:29Etant]]**29Etant** donc de la race de Dieu, nous ne devons pas croire que la Divinité est semblable à de l'or, à de l'argent, ou à de la pierre, sculptés par l'art et l'industrie des hommes.   
[[@Bible:Actes 17:30Mais]]**30Mais** Dieu, ne tenant pas compte de ces temps d'ignorance, annonce maintenant aux hommes qu'ils aient tous et partout à faire pénitence ;   
[[@Bible:Actes 17:31parce]]**31parce** qu'il a fixé le (un) jour où il doit juger le monde selon l'équité, par l'homme qu'il a établi, et qu'il a accrédité auprès de tous, en le ressuscitant d'entre les morts.   
[[@Bible:Actes 17:32Mais]]**32Mais** lorsqu'ils entendirent parler de la résurrection des morts, les uns se moquèrent, et les autres dirent : Nous t'entendrons sur ce point une autre fois.   
[[@Bible:Actes 17:33C'est]]**33C'est** ainsi que Paul sortit du milieu d'eux.   
[[@Bible:Actes 17:34Quelques]]**34Quelques** hommes cependant se joignirent à lui et devinrent croyants ; entre autres Denis, membre de l'Aéropage, une femme nommée Damaris, et d'autres avec eux.

**Chapitre 18**

[[@Bible:Actes 18:1]]**1** Après cela Paul partit d'Athènes et vint à Corinthe.   
[[@Bible:Actes 18:2Et]]**2Et** ayant trouvé un Juif nommé Aquila, originaire du Pont, qui était venu récemment d'Italie avec Priscille sa femme (parce que Claude avait ordonné à tous les Juifs de sortir de Rome), il se joignit à eux.   
[[@Bible:Actes 18:3Et]]**3Et** comme il était du même métier, il demeurait chez eux et travaillait : leur métier consistait à faire des tentes.   
[[@Bible:Actes 18:4Il]]**4Il** discourait dans la synagogue chaque sabbat, et faisant intervenir le nom du Seigneur Jésus, il persuadait (s’efforçait de persuader) les Juifs et les Grecs.   
[[@Bible:Actes 18:5Mais]]**5Mais** lorsque Silas et Timothée furent venus de Macédoine, Paul se donnait tout entier à la parole, attestant aux Juifs que Jésus était le Christ.   
[[@Bible:Actes 18:6Comme]]**6Comme** ils le contredisaient et le blasphémaient, secouant ses vêtements, il leur dit : Que votre sang soit sur votre tête ; pour moi, j'en suis innocent, et désormais j'irai vers les gentils.   
[[@Bible:Actes 18:7Et]]**7Et** sortant de là, il entra chez un certain Tite Juste, qui honorait Dieu, et dont la maison était attenante à la synagogue.   
[[@Bible:Actes 18:8Crispus,]]**8Crispus,** chef de la synagogue, crut au Seigneur avec toute sa famille ; et beaucoup de Corinthiens, en entendant Paul, croyaient et étaient baptisés.   
[[@Bible:Actes 18:9Une]]**9Une** nuit, le Seigneur dit à Paul dans une vision : Ne crains point, mais parle, et ne te tais pas ;   
[[@Bible:Actes 18:10car]]**10car** je suis avec toi, et personne ne s'opposera à toi pour te nuire, parce que j'ai un peuple nombreux dans cette ville.   
[[@Bible:Actes 18:11Il]]**11Il** demeura là un an et six mois, enseignant chez eux la parole de Dieu.   
[[@Bible:Actes 18:12Or]]**12Or** Gallion étant proconsul d'Achaïe, les Juifs, d'un commun accord, s'élevèrent contre Paul et l'amenèrent au tribunal,   
[[@Bible:Actes 18:13en]]**13en** disant : Celui–ci persuade aux hommes de rendre à Dieu un culte contraire à la loi.   
[[@Bible:Actes 18:14Comme]]**14Comme** Paul commençait à ouvrir la bouche, Gallion dit aux Juifs : S'il s'agissait de quelque injustice ou de quelque acte criminel, ô Juifs, je vous écouterais comme il convient ;   
[[@Bible:Actes 18:15mais]]**15mais** s'il est question de mots, de noms et de votre loi, vous y aviserez vous–mêmes, car je ne veux pas être juge de ces choses.   
[[@Bible:Actes 18:16Puis]]**16Puis** il les éconduisit (renvoya) du (de son) tribunal.   
[[@Bible:Actes 18:17Alors]]**17Alors** tous, se saisissant de Sosthène, chef de la synagogue, le battaient devant le tribunal ; et Gallion ne s'en mit pas en peine.   
[[@Bible:Actes 18:18Paul,]]**18Paul,** après être resté là des jours nombreux, prit congé des frères, et s'embarqua pour la Syrie avec Priscille et Aquila ; il s'était fait couper les cheveux à Cenchrée, car il avait fait un voeu.   
[[@Bible:Actes 18:19Il]]**19Il** arriva à Ephèse, et il y laissa Priscille et Aquila. Pour lui, étant entré dans la synagogue, il discutait avec les Juifs.   
[[@Bible:Actes 18:20Comme]]**20Comme** ils le priaient de rester plus longtemps, il ne consentit pas ;   
[[@Bible:Actes 18:21mais]]**21mais** il prit congé d'eux, en disant : Je reviendrai auprès de vous, si c'est la volonté de Dieu ; et il partit d'Ephèse.   
[[@Bible:Actes 18:22Etant]]**22Etant** descendu à Césarée, il monta à Jérusalem, et salua l'Eglise ; puis il descendit à Antioche.   
[[@Bible:Actes 18:23Après]]**23Après** y être resté quelque temps, il repartit, et traversa successivement la Galatie et la Phrygie, fortifiant tous les disciples.   
[[@Bible:Actes 18:24Or]]**24Or** un Juif nommé Apollo, originaire d'Alexandrie, homme éloquent, vint à Ephèse ; il était habile dans les Ecritures.   
[[@Bible:Actes 18:25Il]]**25Il** avait été instruit en ce qui regarde la voie du Seigneur ; et fervent d'esprit, il parlait et il enseignait avec soin ce qui concernait Jésus ; mais il ne connaissait que le baptême de Jean.   
[[@Bible:Actes 18:26Il]]**26Il** commença donc à agir avec assurance dans la synagogue. Lorsque Priscille et Aquila l'eurent entendu, ils le prirent chez eux, et lui exposèrent plus exactement la voie du Seigneur.   
[[@Bible:Actes 18:27Comme]]**27Comme** il voulait ensuite aller en Achaïe, les frères qui l'y avaient exhorté écrivirent aux disciples de le recevoir. Lorsqu'il fut arrivé, il se rendit très utile aux croyants,   
[[@Bible:Actes 18:28car]]**28car** il réfutait vigoureusement les Juifs en public, montrant par les Ecritures que Jésus était le Christ.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Actes 19:1]]**1** Or il arriva, pendant qu'Apollo était à Corinthe, que Paul, ayant parcouru les provinces supérieures, vint à Ephèse et trouva quelques disciples.   
[[@Bible:Actes 19:2Et]]**2Et** il leur dit : Avez–vous reçu l'Esprit–Saint en devenant croyants ? Mais ils lui répondirent : Nous n'avons pas même entendu dire s'il y a un Esprit–Saint.   
[[@Bible:Actes 19:3Il]]**3Il** leur dit : Quel baptême avez–vous donc reçu ? Ils dirent : Le baptême de Jean.   
[[@Bible:Actes 19:4Alors]]**4Alors** Paul dit : Jean a baptisé le peuple du baptême de pénitence, en disant de croire en celui qui venait après lui, c'est–à–dire en Jésus.   
[[@Bible:Actes 19:5Lorsqu'ils]]**5Lorsqu'ils** eurent entendu cela, ils furent baptisés au nom du Seigneur Jésus.   
[[@Bible:Actes 19:6Et]]**6Et** après que Paul leur eut imposé les mains, l'Esprit–Saint vint sur eux ; et ils parlaient diverses langues et prophétisaient.   
[[@Bible:Actes 19:7Ils]]**7Ils** étaient en tout environ douze hommes.   
[[@Bible:Actes 19:8Etant]]**8Etant** entré dans la synagogue, il parla avec assurance pendant trois mois, discutant et persuadant au sujet du royaume de Dieu.   
[[@Bible:Actes 19:9Mais]]**9Mais** comme quelques–uns s'endurcissaient et refusaient de croire, décriant (maudissant) la voie du Seigneur devant la multitude, il se retira d'eux, sépara les disciples, et il enseignait tous les jours dans l'école d'un certain Tyrannos.   
[[@Bible:Actes 19:10Cela]]**10Cela** eut lieu pendant deux ans, de sorte que tous ceux qui habitaient en Asie, Juifs et Gentils, entendirent la parole du Seigneur.   
[[@Bible:Actes 19:11Et]]**11Et** Dieu faisait des miracles extraordinaires par la main de Paul ;   
[[@Bible:Actes 19:12à]]**12à** ce point qu'on appliquait sur les malades des mouchoirs et des ceintures qu'il avait portés, et leurs maladies s'éloignaient, et les mauvais esprits sortaient.   
[[@Bible:Actes 19:13Alors]]**13Alors** quelques exorcistes juifs, qui allaient de lieu en lieu, essayèrent aussi d'invoquer le nom du Seigneur Jésus sur ceux qui avaient des esprits mauvais, en disant : Je vous adjure par (le) Jésus, que Paul prêche.   
[[@Bible:Actes 19:14C'étaient]]**14C'étaient** sept fils du Juif Scéva, prince des prêtres, qui faisaient cela.   
[[@Bible:Actes 19:15Mais]]**15Mais** l'esprit mauvais leur répondit : Je connais Jésus, et je sais qui est Paul ; mais vous, qui êtes–vous ?   
[[@Bible:Actes 19:16Et]]**16Et** s'élançant sur eux, l'homme en qui était le démon très (le plus) mauvais se rendit maître de deux d'entre eux ; il les maltraita si fort, qu'ils s'enfuirent nus et blessés de cette maison.   
[[@Bible:Actes 19:17Cela]]**17Cela** fut connu de tous les Juifs et de tous les gentils qui habitaient à Ephèse ; et ils furent tous saisis de crainte, et le nom du Seigneur Jésus fut glorifié.   
[[@Bible:Actes 19:18Beaucoup]]**18Beaucoup** de croyants venaient, confessant et déclarant ce qu'ils avaient fait.   
[[@Bible:Actes 19:19Beaucoup]]**19Beaucoup** de ceux qui avaient exercé les arts magiques (curieux, note) apportèrent leurs livres et les brûlèrent devant tout le monde ; et quand on en eut supputé le prix, on trouva la somme de cinquante mille deniers.   
[[@Bible:Actes 19:20Ainsi]]**20Ainsi** la parole de Dieu croissait avec force et s'affermissait.   
[[@Bible:Actes 19:21Ces]]**21Ces** choses accomplies, Paul se proposa, poussé par l'Esprit, de traverser la Macédoine et l'Achaïe, et d'aller à Jérusalem ; il disait : Après que j'aurai été là, il faut que je voie aussi Rome.   
[[@Bible:Actes 19:22Et]]**22Et** envoyant en Macédoine deux de ceux qui l'assistaient, Timothée et Eraste, il demeura pour quelque temps en Asie.   
[[@Bible:Actes 19:23Mais]]**23Mais** il y eut en ce temps–là un grand trouble au sujet de la voie du Seigneur.   
[[@Bible:Actes 19:24Car]]**24Car** un certain orfèvre nommé Démétrius, en faisant de petits temples de Diane en argent, procurait aux ouvriers un gain considérable.   
[[@Bible:Actes 19:25Les]]**25Les** assemblant avec les artisans du même métier, il dit : Hommes, vous savez que c'est de cette industrie que vient votre (notre) gain ;   
[[@Bible:Actes 19:26et]]**26et** vous voyez, et vous entendez que non seulement à Ephèse, mais presque dans toute l'Asie, ce Paul persuade et détourne un grand nombre de personnes, en disant : Ce ne sont pas des dieux, ceux qui sont faits par la main des hommes.   
[[@Bible:Actes 19:27Et]]**27Et** il n'y a pas seulement péril pour nous que notre industrie ne tombe en discrédit, mais le temple de la grande Diane ne sera tenu pour rien, et la majesté de celle que toute l'Asie et tout l'univers honorent commencera à s'anéantir.   
[[@Bible:Actes 19:28Ayant]]**28Ayant** entendu ces paroles, ils furent remplis de colère, et ils s'écrièrent : Grande est la Diane des Ephésiens. (!)   
[[@Bible:Actes 19:29La]]**29La** ville fut remplie de confusion ; et d'un commun accord ils se précipitèrent au théâtre, entraînant Gaïus et Aristarque, macédoniens, compagnons de Paul.   
[[@Bible:Actes 19:30Paul]]**30Paul** voulait se montrer au peuple ; mais les disciples ne le permirent pas.   
[[@Bible:Actes 19:31Quelques–uns]]**31Quelques–uns** même des Asiarques, qui étaient ses amis, envoyèrent vers lui, pour le prier de ne pas se présenter au théâtre.   
[[@Bible:Actes 19:32Cependant]]**32Cependant** les uns criaient une chose, les autres une autre ; car l'assemblée était confuse, et la plupart ne savaient pas pourquoi ils s'étaient réunis.   
[[@Bible:Actes 19:33On]]**33On** fit sortir de la foule Alexandre, que les Juifs poussaient en avant. Cet Alexandre, ayant demandé le silence avec la main, voulait s'expliquer devant le peuple.   
[[@Bible:Actes 19:34Mais]]**34Mais** dès qu'ils eurent reconnu qu'il était Juif, tous, d'une seule voix, crièrent pendant près de deux heures : Grande est la Diane des Ephésiens !   
[[@Bible:Actes 19:35Lorsque]]**35Lorsque** le scribe eut apaisé la foule, il dit : Habitants d'Ephèse, quel est celui des hommes qui ignore que la ville d'Ephèse est vouée au culte de la grande Diane, fille de Jupiter ?   
[[@Bible:Actes 19:36Puis]]**36Puis** donc qu'on ne peut le contester, vous devez demeurer calmes, et ne rien faire inconsidérément.   
[[@Bible:Actes 19:37Car]]**37Car** vous avez amené ces hommes, qui ne sont ni des sacrilèges, ni des blasphémateurs de votre déesse.   
[[@Bible:Actes 19:38Que]]**38Que** si Démétrius, et les artisans qui sont avec lui, ont à se plaindre de quelqu'un, des audiences publiques se tiennent, et il y a des proconsuls : qu'ils s'assignent les uns les autres.   
[[@Bible:Actes 19:39Mais]]**39Mais** si vous avez une autre affaire à proposer, on pourrait en décider dans une assemblée légitime.   
[[@Bible:Actes 19:40Car]]**40Car** nous risquons d'être accusés de sédition pour ce qui s'est passé aujourd'hui, car nous n'avons aucune bonne raison à alléguer pour justifier cet attroupement. Quand il eut dit cela, il congédia l'assemblée.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Actes 20:1]]**1** Après que le tumulte eut cessé, Paul convoqua les disciples ; et les ayant exhortés, il leur dit adieu, et partit pour aller en Macédoine.   
[[@Bible:Actes 20:2Après]]**2Après** avoir parcouru ces contrées, et avoir exhorté les fidèles en de nombreux discours, il vint en Grèce.   
[[@Bible:Actes 20:3Lorsqu'il]]**3Lorsqu'il** y eut séjourné pendant trois mois, les Juifs lui tendirent des embûches au moment où il allait s'embarquer pour la Syrie, et il résolut de retourner par la Macédoine.   
[[@Bible:Actes 20:4Il]]**4Il** fut accompagné par Sopater, fils de Pyrrhus, de Bérée, par Aristarque et Second, de Thessalonique, par Gaïus, de Derbe, par Timothée et par Tychique et Trophime, qui étaient d'Asie.   
[[@Bible:Actes 20:5Ceux–ci,]]**5Ceux–ci,** ayant pris les devants, nous attendirent à Troas.   
[[@Bible:Actes 20:6Pour]]**6Pour** nous, après les jours des azymes, nous nous embarquâmes à Philippes, et nous vînmes auprès d'eux en cinq jours à Troas, où nous demeurâmes sept jours.   
[[@Bible:Actes 20:7Le]]**7Le** premier jour de la semaine, comme nous étions réunis pour rompre le pain, Paul, qui devait partir le lendemain, s'entretenait avec les disciples, et il prolongea son discours jusqu'au milieu de la nuit.   
[[@Bible:Actes 20:8Or]]**8Or** il y avait beaucoup de lampes dans la chambre haute (le cénacle, note) où nous étions assemblés.   
[[@Bible:Actes 20:9Et]]**9Et** un jeune homme nommé Eutyque, assis sur la fenêtre, s'endormit d'un profond sommeil pendant le long discours de Paul ; entraîné par le sommeil, il tomba du troisième étage en bas, et fut relevé mort.   
[[@Bible:Actes 20:10Mais]]**10Mais** Paul, étant descendu auprès de lui, s'étendit sur lui, l'embrassa, et dit : Ne vous troublez point, car son âme est en lui.   
[[@Bible:Actes 20:11Puis]]**11Puis** étant remonté, il rompit le pain et mangea, parla encore beaucoup jusqu'au point du jour, et partit ainsi.   
[[@Bible:Actes 20:12On]]**12On** ramena le jeune homme vivant, et ils ne furent pas médiocrement consolés.   
[[@Bible:Actes 20:13Pour]]**13Pour** nous, montant sur un vaisseau, nous fîmes voile vers Assos, où nous devions reprendre Paul ; car il l'avait ainsi réglé, devant lui–même faire la route à pied.   
[[@Bible:Actes 20:14Lorsqu'il]]**14Lorsqu'il** nous eut rejoints à Assos, nous le prîmes et vînmes à Mitylène.   
[[@Bible:Actes 20:15Faisant]]**15Faisant** voile de là, nous arrivâmes le jour suivant vis–à–vis de Chio ; le lendemain nous abordâmes à Samos, et le jour suivant nous vînmes à Milet.   
[[@Bible:Actes 20:16Car]]**16Car** Paul avait résolu de passer Ephèse sans y aborder, pour ne pas se retarder en Asie ; il se hâtait afin de célébrer, s'il était possible, le jour de la Pentecôte à Jérusalem.   
[[@Bible:Actes 20:17Mais]]**17Mais** de Milet, envoyant à Ephèse, il convoqua les anciens de l'Eglise.   
[[@Bible:Actes 20:18Lorsqu'ils]]**18Lorsqu'ils** furent venus auprès de lui, et qu'ils furent ensemble, il leur dit : Vous savez de quelle sorte je me suis conduit (j’ai été) en tout temps avec vous, depuis le premier jour où je suis entré en Asie,   
[[@Bible:Actes 20:19servant]]**19servant** le Seigneur avec toute humilité, dans les larmes et au milieu des épreuves qui me sont survenues par les embûches des Juifs ;   
[[@Bible:Actes 20:20comment]]**20comment** je ne vous ai rien caché de ce qui était utile, ne manquant pas de vous l'annoncer, et de vous instruire en public et dans les maisons,   
[[@Bible:Actes 20:21prêchant]]**21prêchant** aux Juifs et aux gentils la pénitence envers Dieu, et la foi en notre Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:Actes 20:22Et]]**22Et** maintenant voici que, lié par l'Esprit, je vais à Jérusalem, ignorant ce qui doit m'arriver ;   
[[@Bible:Actes 20:23si]]**23si** ce n'est que, dans toutes les villes, l'Esprit–Saint me fait connaître que des liens et des tribulations m'attendent à Jérusalem.   
[[@Bible:Actes 20:24Mais]]**24Mais** je ne crains rien de ces choses, et je n'estime pas ma vie plus précieuse que moi–même, pourvu que j'achève ma course et le ministère de la parole que j'ai reçu du Seigneur Jésus, pour rendre témoignage à l'Evangile de la grâce de Dieu.   
[[@Bible:Actes 20:25Et]]**25Et** maintenant voici, je sais que vous ne verrez plus mon visage, vous tous parmi lesquels j'ai passé en prêchant le royaume de Dieu.   
[[@Bible:Actes 20:26C'est]]**26C'est** pourquoi je vous atteste aujourd'hui que je suis pur du sang de (vous) tous.   
[[@Bible:Actes 20:27Car]]**27Car** je n'ai rien négligé pour vous annoncer tout le conseil de Dieu.   
[[@Bible:Actes 20:28Prenez]]**28Prenez** garde à vous–mêmes, et à tout le troupeau sur lequel l'Esprit–Saint vous a établis évêques, pour gouverner l'église de Dieu, qu'il a acquise par son sang.   
[[@Bible:Actes 20:29Je]]**29Je** sais qu'après mon départ il entrera parmi vous des loups ravisseurs, qui n'épargneront point le troupeau ;   
[[@Bible:Actes 20:30et]]**30et** du milieu de vous–mêmes s'élèveront des hommes qui tiendront un langage pervers, pour attirer les disciples après eux.   
[[@Bible:Actes 20:31C'est]]**31C'est** pourquoi veillez, vous souvenant que, durant trois ans, je n'ai pas cessé nuit et jour d'avertir avec larmes chacun de vous.   
[[@Bible:Actes 20:32Et]]**32Et** maintenant je vous recommande à Dieu, et à la parole de sa grâce, à lui qui peut achever l'édifice, et donner un héritage avec tous ceux qui ont été sanctifiés.   
[[@Bible:Actes 20:33Je]]**33Je** n'ai convoité l'argent, l'or, et le vêtement de personne, comme   
[[@Bible:Actes 20:34vous]]**34vous** le savez vous–mêmes ; car ces mains ont fourni ce qui nous était nécessaire, à moi et à ceux qui étaient avec moi.   
[[@Bible:Actes 20:35Je]]**35Je** vous ai montré en tout qu'en travaillant ainsi, il faut soutenir les faibles, et se souvenir de la parole du Seigneur Jésus, qui a dit lui–même : Il y a plus de bonheur à donner qu'à recevoir.   
[[@Bible:Actes 20:36Quand]]**36Quand** il eut dit cela, il se mit à genoux, et pria avec eux tous.   
[[@Bible:Actes 20:37Tous]]**37Tous** fondirent en larmes, et se jetant au cou de Paul, ils le baisaient,   
[[@Bible:Actes 20:38affligés]]**38affligés** surtout de ce qu'il avait dit qu'ils ne verraient plus son visage. Et ils le conduisirent jusqu'au vaisseau.

**Chapitre 21**

[[@Bible:Actes 21:1]]**1** Nous nous embarquâmes, après nous être séparés d'eux, et nous vînmes droit à Cos, et le jour suivant à Rhodes, et de là à Patare ;   
[[@Bible:Actes 21:2et]]**2et** ayant trouvé un vaisseau qui faisait la traversée vers la Phénicie, nous y montâmes et fîmes voile.   
[[@Bible:Actes 21:3Quand]]**3Quand** nous fûmes en vue de l'île de Chypre, la laissant à gauche, nous naviguâmes vers la Syrie, et nous vînmes à Tyr, où le vaisseau devait déposer son chargement.   
[[@Bible:Actes 21:4Y]]**4Y** ayant trouvé des disciples, nous y demeurâmes sept jours ; par l'Esprit–Saint, ils disaient à Paul de ne pas monter à Jérusalem.   
[[@Bible:Actes 21:5Les]]**5Les** sept jours écoulés, nous partîmes ; tous, avec leurs femmes et leurs enfants, nous conduisirent jusque hors de la ville, et nous étant mis à genoux sur le rivage, nous priâmes.   
[[@Bible:Actes 21:6Après]]**6Après** nous être dit adieu mutuellement, nous montâmes sur le vaisseau, et ils retournèrent chez eux.   
[[@Bible:Actes 21:7Pour]]**7Pour** nous, achevant notre navigation depuis Tyr, nous descendîmes à Ptolémaïs ; et ayant salué les frères, nous restâmes un jour auprès d'eux.   
[[@Bible:Actes 21:8Le]]**8Le** lendemain, étant partis, nous vînmes à Césarée ; et entrant dans la maison de Philippe l'évangéliste, qui était un des sept, nous demeurâmes chez lui.   
[[@Bible:Actes 21:9Il]]**9Il** avait quatre filles vierges, qui prophétisaient.   
[[@Bible:Actes 21:10Comme]]**10Comme** nous demeurions là pendant quelques jours, il arriva de Judée un prophète, nommé Agabus.   
[[@Bible:Actes 21:11Etant]]**11Etant** venu auprès de nous, il prit la ceinture de Paul ; et se liant les pieds et les mains, il dit : Voici ce que dit l'Esprit–Saint : L'homme à qui appartient cette ceinture sera lié ainsi par les Juifs à Jérusalem, et ils le livreront entre les mains des gentils.   
[[@Bible:Actes 21:12Lorsque]]**12Lorsque** nous eûmes entendu cela, nous le priâmes, nous et ceux qui étaient de ce lieu–là, de ne pas monter à Jérusalem.   
[[@Bible:Actes 21:13Alors]]**13Alors** Paul répondit : Que faites–vous, pleurant et affligeant mon coeur ? Car je suis prêt, non seulement à être lié, mais aussi à mourir à Jérusalem, pour le nom du Seigneur Jésus.   
[[@Bible:Actes 21:14Et]]**14Et** comme nous ne pouvions pas le persuader, nous n'insistâmes pas, et nous dîmes : Que la volonté du Seigneur soit faite.   
[[@Bible:Actes 21:15Après]]**15Après** ces quelques jours, ayant fait nos préparatifs, nous montâmes à Jérusalem.   
[[@Bible:Actes 21:16Quelques–uns]]**16Quelques–uns** des disciples de Césarée vinrent aussi avec nous, emmenant avec eux un certain Mnason, originaire de l'île de Chypre, ancien disciple, chez qui nous devions loger.   
[[@Bible:Actes 21:17Quand]]**17Quand** nous fûmes arrivés à Jérusalem, les frères nous reçurent avec joie.   
[[@Bible:Actes 21:18Le]]**18Le** jour suivant Paul se rendit avec nous chez Jacques, et tous les anciens s'y réunirent.   
[[@Bible:Actes 21:19Après]]**19Après** les avoir salués, il raconta en détail ce que Dieu avait fait parmi les gentils par son ministère.   
[[@Bible:Actes 21:20Et]]**20Et** eux, lorsqu'ils l'eurent entendu, glorifièrent Dieu, et lui dirent : Tu vois, frère, combien de milliers de Juifs sont devenus croyants ; et tous sont zélés pour la loi.   
[[@Bible:Actes 21:21Or]]**21Or** ils ont entendu dire de toi que tu enseignes aux Juifs qui sont parmi les gentils à se séparer de Moïse, disant qu'ils ne doivent pas circoncire leurs fils, ni vivre selon les coutumes.   
[[@Bible:Actes 21:22Qu'y]]**22Qu'y** a–t–il donc à faire ? Sans aucun doute, on se rassemblera en foule ; car ils apprendront que tu es arrivé.   
[[@Bible:Actes 21:23Fais]]**23Fais** donc ce que nous allons te dire. Nous avons quatre hommes qui ont fait un voeu ;   
[[@Bible:Actes 21:24prends–les,]]**24prends–les,** purifie–toi avec eux, et supporte les frais pour qu'ils se fassent raser la tête ; et tous sauront que ce qu'ils ont entendu dire de toi est faux, et que toi aussi, tu te conduis en observateur de la loi.   
[[@Bible:Actes 21:25Quant]]**25Quant** à ceux qui, parmi les gentils, sont devenus croyants, nous avons décidé et écrit qu'ils devaient s'abstenir de ce qui a été immolé aux idoles, du sang, des animaux étouffés et de la fornication.   
[[@Bible:Actes 21:26Alors]]**26Alors** Paul, ayant pris ces hommes, et s'étant purifié avec eux le jour suivant, entra dans le temple, en indiquant le jour où serait accomplie la purification, et où l'offrande serait présentée pour chacun d'eux.   
[[@Bible:Actes 21:27Mais]]**27Mais** comme les sept jours s'achevaient, les Juifs d'Asie, l'ayant vu dans le temple, soulevèrent tout le peuple, et mirent les mains sur lui, en criant :   
[[@Bible:Actes 21:28Israélites,]]**28Israélites,** au secours ! Voici l'homme qui prêche partout et à tout le monde contre le peuple, la loi, et ce lieu ; et de plus il a introduit les gentils dans le temple, et a profané ce saint lieu.   
[[@Bible:Actes 21:29En]]**29En** effet, ils avaient vu Trophime d'Ephèse avec lui dans la ville, et ils croyaient que Paul l'avait introduit dans le temple.   
[[@Bible:Actes 21:30Toute]]**30Toute** la ville fut en émoi, et le peuple accourut de tous côtés : et s'étant saisis de Paul, ils le traînaient hors du temple, et aussitôt les portes furent fermées.   
[[@Bible:Actes 21:31Comme]]**31Comme** ils cherchaient à le tuer, on annonça au tribun de la cohorte que tout Jérusalem était en confusion.   
[[@Bible:Actes 21:32Ayant]]**32Ayant** pris des soldats et des centurions, il courut à eux. Dès qu'ils virent le tribun et les soldats, ils cessèrent de frapper Paul.   
[[@Bible:Actes 21:33Alors]]**33Alors** le tribun, s'approchant, se saisit de lui et le fit lier de deux chaînes ; et il demandait qui il était et ce qu'il avait fait.   
[[@Bible:Actes 21:34Mais]]**34Mais** dans la foule les uns criaient une chose, et les autres une autre. Et comme il ne pouvait rien apprendre de certain à cause du tumulte, il ordonna de le conduire dans la forteresse (le camp).   
[[@Bible:Actes 21:35Lorsque]]**35Lorsque** Paul fut arrivé sur les degrés, il dut être porté par les soldats, à cause de la violence du peuple.   
[[@Bible:Actes 21:36Car]]**36Car** le peuple suivait en foule, criant : Fais–le mourir.   
[[@Bible:Actes 21:37Sur]]**37Sur** le point d'être introduit dans la forteresse (le camp), Paul dit au tribun : M'est–il permis de te dire quelque chose ? Le tribun dit : Tu sais le grec ?   
[[@Bible:Actes 21:38N'es–tu]]**38N'es–tu** pas l'Egyptien qui, ces jours passés, a excité une sédition et qui a emmené dans le désert quatre mille sicaires ?   
[[@Bible:Actes 21:39Paul]]**39Paul** lui dit : Je suis Juif, de Tarse en Cilicie, citoyen d'une ville qui n'est pas inconnue. Mais je t'en prie, permets–moi de parler au peuple.   
[[@Bible:Actes 21:40Le]]**40Le** tribun l'ayant permis, Paul, debout sur les degrés, fit signe de la main au peuple. Il se fit un grand silence, et parlant en langue hébraïque, il dit :

**Chapitre 22**

[[@Bible:Actes 22:1]]**1** Mes frères et mes pères, écoutez ce que j'ai à vous dire maintenant pour ma défense.   
[[@Bible:Actes 22:2Quand]]**2Quand** ils entendirent qu'il leur parlait en langue hébraïque, ils firent encore plus de silence.   
[[@Bible:Actes 22:3Et]]**3Et** il dit : Je suis Juif, né à Tarse en Cilicie ; mais j'ai été élevé dans cette ville–ci, instruit aux pieds de Gamaliel dans la connaissance de la loi de nos pères, zélé pour cette loi, comme vous l'êtes tous aujourd'hui.   
[[@Bible:Actes 22:4J'ai]]**4J'ai** persécuté cette secte jusqu'à la mort, enchaînant et mettant en prison hommes et femmes,   
[[@Bible:Actes 22:5ainsi]]**5ainsi** que le grand (prince des) prêtre et tous les anciens m'en rendent témoignage ; ayant (même) reçu d'eux des lettres pour les frères, j'allais à Damas pour amener prisonniers à Jérusalem ceux qui étaient là, afin qu'ils fussent punis.   
[[@Bible:Actes 22:6Mais]]**6Mais** il arriva, tandis que j'étais en chemin et que j'approchais de Damas au milieu du jour, que tout à coup une lumière abondante, qui venait du ciel, brilla autour de moi ;   
[[@Bible:Actes 22:7et]]**7et** tombant à terre, j'entendis une voix qui me disait : Saul, Saul, pourquoi me persécutes–tu ?   
[[@Bible:Actes 22:8Je]]**8Je** répondis : Qui êtes–vous, Seigneur ? Il me dit : Je suis Jésus de Nazareth, que tu persécutes.   
[[@Bible:Actes 22:9Ceux]]**9Ceux** qui étaient avec moi virent bien la lumière, mais ils n'entendirent pas la voix de celui qui me parlait.   
[[@Bible:Actes 22:10Alors]]**10Alors** je dis : Que ferai–je, Seigneur ? Et le Seigneur me dit : Lève–toi, et va à Damas ; et là on te dira tout ce que tu dois faire.   
[[@Bible:Actes 22:11Et]]**11Et** comme je ne voyais point, à cause du grand éclat de cette lumière, mes compagnons me prirent par la main, et me menèrent à Damas.   
[[@Bible:Actes 22:12Or]]**12Or** un certain Ananie, homme selon la loi, à qui tous les Juifs demeurant à Damas rendaient témoignage,   
[[@Bible:Actes 22:13vint]]**13vint** me trouver, et s'approchant, me dit : Saul, mon frère, regarde. Et au même instant je le vis.   
[[@Bible:Actes 22:14Alors]]**14Alors** il dit : Le Dieu de nos pères t'a prédestiné pour connaître sa volonté, pour voir le Juste et pour entendre les paroles de sa bouche ;   
[[@Bible:Actes 22:15car]]**15car** tu seras son témoin devant les hommes, témoin de ce que tu as vu et entendu.   
[[@Bible:Actes 22:16Et]]**16Et** maintenant que tardes–tu ? Lève–toi, et reçois le baptême, et lave tes péchés en invoquant son nom.   
[[@Bible:Actes 22:17Or]]**17Or** il arriva qu'étant revenu à Jérusalem et priant dans le temple, j'eus un ravissement d'esprit,   
[[@Bible:Actes 22:18et]]**18et** je le vis qui me disait : Hâte–toi, et sors promptement de Jérusalem ; car ils ne recevront pas le témoignage que tu rendras de moi.   
[[@Bible:Actes 22:19Et]]**19Et** je dis : Seigneur, ils savent eux–mêmes que je faisais enfermer en prison et fouetter dans les synagogues ceux qui croyaient en vous ;   
[[@Bible:Actes 22:20et]]**20et** que, lorsqu'on répandait le sang d'Etienne, votre témoin, j'étais présent et j'y consentais, et je gardais les vêtements de ceux qui le tuaient.   
[[@Bible:Actes 22:21Il]]**21Il** me dit : Va, car je t'enverrai au (bien) loin chez les nations.   
[[@Bible:Actes 22:22Ils]]**22Ils** l'avaient écouté jusqu'à ce mot ; mais alors ils élevèrent leurs voix, disant : Ote de la terre un pareil homme, car il n'est pas digne de vivre.   
[[@Bible:Actes 22:23Comme]]**23Comme** ils vociféraient, et jetaient leurs vêtements, et lançaient la poussière en l'air,   
[[@Bible:Actes 22:24le]]**24le** tribun ordonna de le conduire dans la forteresse (le camp), et de le battre de verges, et de le torturer, afin de savoir pour quel motif ils criaient ainsi contre lui.   
[[@Bible:Actes 22:25Quand]]**25Quand** on l'eut lié avec des courroies, Paul dit au centurion qui était présent : Vous est–il permis de flageller un citoyen romain, qui n'a pas même été condamné ?   
[[@Bible:Actes 22:26Ayant]]**26Ayant** entendu cela, le centurion s'approcha du tribun, et lui dit : Que vas–tu faire ? car cet homme est citoyen romain.   
[[@Bible:Actes 22:27Le]]**27Le** tribun s'approchant lui demanda : Dis–moi si tu es (, es–tu) citoyen romain ? Et il dit : Oui.   
[[@Bible:Actes 22:28Le]]**28Le** tribun reprit : Moi, c'est avec beaucoup d'argent que j'ai acquis ce droit de cité. Et Paul dit : Et moi, je l'ai par ma naissance.   
[[@Bible:Actes 22:29Aussitôt]]**29Aussitôt** donc ceux qui devaient le torturer se retirèrent ; le tribun même eut peur, lorsqu'il eut appris que Paul était citoyen romain, et qu'il l'avait fait lier.   
[[@Bible:Actes 22:30Le]]**30Le** jour suivant, voulant savoir plus exactement de quoi il était accusé par les Juifs, il lui fit ôter ses liens ; puis ayant ordonné que les prêtres et tout le Conseil s'assemblassent, et amenant Paul, il le plaça au milieu d'eux.

**Chapitre 23**

[[@Bible:Actes 23:1]]**1** Paul, regardant fixement le Conseil, dit : Mes frères, c'est en toute bonne conscience que je me suis conduit devant Dieu jusqu'à ce jour.   
[[@Bible:Actes 23:2Le]]**2Le** grand prêtre Ananie ordonna à ceux qui étaient près de lui de le frapper au visage.   
[[@Bible:Actes 23:3Alors]]**3Alors** Paul lui dit : Dieu te frappera, muraille blanchie. Tu es assis pour me juger selon la loi, et, contrairement à la loi, tu ordonnes de me frapper ?   
[[@Bible:Actes 23:4Ceux]]**4Ceux** qui étaient présents dirent : Tu maudis le grand prêtre de Dieu ?   
[[@Bible:Actes 23:5Paul]]**5Paul** répondit : Je ne savais pas, mes frères, que ce fût le grand prêtre ; car il est écrit : Tu ne maudiras pas le prince de ton peuple.   
[[@Bible:Actes 23:6Or]]**6Or** Paul, sachant qu'ils étaient en partie sadducéens, et en partie pharisiens, s'écria dans l'assemblée : Mes frères, je suis pharisien, fils de pharisien(s) ; c'est à cause de l'espérance et de la résurrection des morts, que je suis mis en jugement.   
[[@Bible:Actes 23:7Lorsqu'il]]**7Lorsqu'il** eut dit ces mots, il y eut une dissension entre les pharisiens et les sadducéens, et l'assemblée fut divisée.   
[[@Bible:Actes 23:8Car]]**8Car** les sadducéens disent qu'il n'y a ni résurrection, ni ange, ni esprit ; mais les pharisiens admettent l'un et l'autre.   
[[@Bible:Actes 23:9Il]]**9Il** se fit une grande clameur ; et quelques–uns des pharisiens, se levant, contestaient, en disant : Nous ne trouvons rien de mal dans cet homme ; si un ange ou un esprit lui avait parlé ?   
[[@Bible:Actes 23:10Comme]]**10Comme** le tumulte augmentait, le tribun, craignant que Paul ne fût mis en pièces par eux, ordonna à des soldats de descendre, de l'enlever d'au milieu d'eux et de le conduire dans la forteresse (le camp).   
[[@Bible:Actes 23:11La]]**11La** nuit suivante le Seigneur lui apparut, et lui dit : Aie bon courage ; car comme tu m'as rendu témoignage à Jérusalem, il faut aussi que tu me rendes témoignage à Rome.   
[[@Bible:Actes 23:12Quand]]**12Quand** le jour fut venu, quelques–uns d'entre les Juifs se réunirent, et s'engagèrent par voeu à ne pas manger et à ne pas boire, tant qu'ils n'auraient pas tué Paul.   
[[@Bible:Actes 23:13Ils]]**13Ils** étaient plus de quarante qui avaient fait cette conjuration.   
[[@Bible:Actes 23:14Ils]]**14Ils** se présentèrent aux princes des prêtres et aux anciens, et dirent : Nous nous sommes engagés par voeu, sous (appelant sur nous l’) anathème, à ne pas manger, jusqu'à ce que nous ayons tué Paul.   
[[@Bible:Actes 23:15Maintenant]]**15Maintenant** donc, avec le Conseil, adressez–vous au tribun, pour qu'il le fasse comparaître devant vous, comme si vous vouliez étudier plus à fond son affaire ; et nous, avant qu'il arrive, nous serons prêts à le tuer.   
[[@Bible:Actes 23:16Mais]]**16Mais** le fils de la soeur de Paul, ayant appris ce complot, vint et entra dans la forteresse (le camp), et avertit Paul.   
[[@Bible:Actes 23:17Et]]**17Et** Paul, appelant à lui un des centurions, lui dit : Conduis ce jeune homme au tribun, car il a quelque chose à lui communiquer.   
[[@Bible:Actes 23:18Le]]**18Le** centurion, prenant le jeune homme avec lui, le mena au tribun, et dit : Le prisonnier Paul m'a prié de t'amener ce jeune homme, qui a quelque chose à te dire.   
[[@Bible:Actes 23:19Le]]**19Le** tribun le prenant par la main, se retira à l'écart avec lui, et lui demanda : Qu'est–ce que tu as à me communiquer ?   
[[@Bible:Actes 23:20Il]]**20Il** répondit : Les Juifs sont convenus de te prier de faire comparaître Paul demain devant le Conseil, comme s'ils voulaient étudier plus à fond son affaire.   
[[@Bible:Actes 23:21Mais]]**21Mais** ne les crois pas ; car plus de quarante hommes d'entre eux lui dressent des embûches, et se sont engagés sous anathème à ne pas manger et à ne pas boire jusqu'à ce qu'ils l'aient tué ; et maintenant ils sont prêts, attendant ta promesse (ordre).   
[[@Bible:Actes 23:22Le]]**22Le** tribun renvoya donc le jeune homme, en lui ordonnant de ne dire à personne qu'il l'avait instruit de ces choses.   
[[@Bible:Actes 23:23Et]]**23Et** ayant appelé deux centurions, il leur dit : Tenez prêts deux cents soldats pour aller jusqu'à Césarée, soixante–dix cavaliers et deux cents lanciers, dès la troisième heure de la nuit ;   
[[@Bible:Actes 23:24préparez]]**24préparez** aussi des chevaux, pour y faire monter Paul, afin qu'ils le conduisent sain et sauf au gouverneur Félix.   
[[@Bible:Actes 23:25Car]]**25Car** il craignait que les Juifs ne l'enlevassent et ne le missent à mort, et qu'ensuite on ne l'accusât lui–même d'avoir reçu de l'argent.   
[[@Bible:Actes 23:26Il]]**26Il** écrivit une lettre contenant ces mots : Claudius Lysias, au très excellent gouverneur Félix, salut.   
[[@Bible:Actes 23:27Les]]**27Les** Juifs s'étaient saisis de cet homme, et étaient sur le point de le tuer, lorsque, arrivant avec la troupe, je le délivrai, ayant appris qu'il est citoyen romain ;   
[[@Bible:Actes 23:28et]]**28et** voulant savoir de quoi ils l'accusaient, je l'ai conduit à leur Conseil.   
[[@Bible:Actes 23:29J'ai]]**29J'ai** trouvé qu'il était accusé pour des questions relatives à leur loi, mais qu'il n'a commis aucun crime digne de mort ou de prison.   
[[@Bible:Actes 23:30Et]]**30Et** comme on m'a averti des embûches qu'ils lui avaient tendues, je te l'ai envoyé, avertissant les accusateurs de s'expliquer devant toi. Adieu.   
[[@Bible:Actes 23:31Les]]**31Les** soldats, selon l'ordre qu'ils avaient reçu, prirent donc Paul, et le conduisirent pendant la nuit à Antipatride ;   
[[@Bible:Actes 23:32et]]**32et** le jour suivant, ils revinrent à la forteresse, ayant laissé les cavaliers aller avec lui.   
[[@Bible:Actes 23:33Ceux–ci,]]**33Ceux–ci,** étant arrivés à Césarée, remirent la lettre au gouverneur, et lui présentèrent aussi Paul.   
[[@Bible:Actes 23:34L'ayant]]**34L'ayant** lue, il demanda de quelle province il était ; et apprenant qu'il était de Cilicie :   
[[@Bible:Actes 23:35Je]]**35Je** t'entendrai, dit–il, quand tes accusateurs seront venus. Et il ordonna de le garder dans le palais d'Hérode.

**Chapitre 24**

[[@Bible:Actes 24:1]]**1** Cinq jours après, Ananie, prince des prêtres, descendit avec quelques anciens et un certain Tertullus, orateur, et ils se rendirent chez le gouverneur, pour accuser Paul.   
[[@Bible:Actes 24:2Paul]]**2Paul** ayant été appelé, Tertullus commença à l'accuser, en disant : Comme c'est grâce à toi que nous jouissons d'une paix profonde, et que beaucoup de choses ont été corrigées par ta prévoyance,   
[[@Bible:Actes 24:3toujours]]**3toujours** et partout, très excellent Félix, nous recevons ces bienfaits avec toutes sortes d'actions de grâces.   
[[@Bible:Actes 24:4Mais]]**4Mais** pour ne pas te retenir plus longuement, je te prie de nous écouter un instant avec ta bienveillance ordinaire.   
[[@Bible:Actes 24:5Nous]]**5Nous** avons trouvé que cet homme pestilentiel excite des séditions chez tous les Juifs dans le monde entier, et qu'il est le chef de la secte séditieuse des Nazaréens.   
[[@Bible:Actes 24:6Il]]**6Il** a même essayé de profaner le temple. Nous étant saisis de lui, nous voulions le juger selon notre loi ;   
[[@Bible:Actes 24:7mais]]**7mais** le tribun Lysias, étant survenu, l'a arraché de nos mains avec une grande violence,   
[[@Bible:Actes 24:8ordonnant]]**8ordonnant** à ses accusateurs de venir devant toi ; et tu pourras toi–même, en l'interrogeant, connaître la vérité de tous ces actes dont nous l'accusons.   
[[@Bible:Actes 24:9Les]]**9Les** Juifs ajoutèrent à leur tour que les choses étaient ainsi.   
[[@Bible:Actes 24:10Mais]]**10Mais** Paul répondit, lorsque le gouverneur lui eut fait signe de parler : Sachant que depuis plusieurs années tu gouvernes cette nation, c'est avec confiance que je défendrai ma cause.   
[[@Bible:Actes 24:11Car]]**11Car** tu peux savoir qu'il n'y a pas plus de douze jours que je suis monté à Jérusalem pour adorer ;   
[[@Bible:Actes 24:12et]]**12et** ils ne m'ont pas trouvé dans le temple disputant avec quelqu'un, ni attroupant la foule, non plus que dans les synagogues,   
[[@Bible:Actes 24:13et]]**13et** dans la ville ; et ils ne peuvent te prouver ce dont ils m'accusent maintenant.   
[[@Bible:Actes 24:14Mais]]**14Mais** je t'avoue ceci, que, selon la secte qu'ils appellent hérésie, je sers mon Père et mon Dieu, croyant tout ce qui est écrit dans la loi et les prophètes ;   
[[@Bible:Actes 24:15ayant]]**15ayant** en Dieu cette espérance, comme ils l'ont eux–mêmes, qu'il y aura une résurrection des justes et des méchants.   
[[@Bible:Actes 24:16C'est]]**16C'est** pourquoi je travaille moi–même à avoir une conscience sans reproche devant Dieu et devant les hommes.   
[[@Bible:Actes 24:17Après]]**17Après** plusieurs années, je suis venu pour faire à ma nation des aumônes, des offrandes et des voeux.   
[[@Bible:Actes 24:18C'est]]**18C'est** dans ces circonstances qu'ils m'ont trouvé (purifié) dans le temple, sans amas de foule et sans tumulte.   
[[@Bible:Actes 24:19Et]]**19Et** ce sont certains Juifs d'Asie, qui auraient dû comparaître devant toi et m'accuser, s'ils avaient quelque chose contre moi ;   
[[@Bible:Actes 24:20ou]]**20ou** bien, que ceux–ci mêmes disent s'ils ont trouvé en moi quelque iniquité, lorsque j'ai comparu dans leur assemblée ;   
[[@Bible:Actes 24:21à]]**21à** moins qu'on ne me reproche cette seule parole, que j'ai criée, debout au milieu d'eux : C'est à cause de la résurrection des morts que je suis jugé par vous aujourd'hui.   
[[@Bible:Actes 24:22Félix,]]**22Félix,** qui connaissait très bien cette doctrine, les ajourna, en disant : Lorsque le tribun Lysias sera descendu, je vous entendrai.   
[[@Bible:Actes 24:23Puis]]**23Puis** il ordonna au centurion de garder Paul, mais de lui laisser du repos et de n'empêcher aucun des siens de le servir.   
[[@Bible:Actes 24:24Quelques]]**24Quelques** jours après, Félix étant venu avec Drusille, sa femme, qui était Juive, appela Paul, et l'entendit parler de la foi en Jésus–Christ.   
[[@Bible:Actes 24:25Mais]]**25Mais** comme il discourait sur la justice, sur la chasteté, et sur le jugement futur, Félix effrayé répondit : Pour le moment, retire–toi ; en temps opportun, je t'appellerai.   
[[@Bible:Actes 24:26En]]**26En** outre il espérait que Paul lui donnerait de l'argent ; c'est pourquoi aussi il le faisait venir souvent, et s'entretenait avec lui.   
[[@Bible:Actes 24:27Deux]]**27Deux** ans s'étant écoulés, Félix eut pour successeur Portius Festus ; et voulant faire plaisir aux Juifs, il laissa Paul en prison.

**Chapitre 25**

[[@Bible:Actes 25:1]]**1** Festus, étant donc arrivé dans la province, monta trois jours après de Césarée à Jérusalem.   
[[@Bible:Actes 25:2Et]]**2Et** les princes des prêtres, avec les premiers d'avec les Juifs, vinrent le trouver, pour accuser Paul ; et ils le priaient,   
[[@Bible:Actes 25:3lui]]**3lui** demandant comme une faveur, dans un but hostile, d'ordonner qu'il fût conduit à Jérusalem, prêts à tendre des embûches pour le tuer en chemin.   
[[@Bible:Actes 25:4Mais]]**4Mais** Festus répondit que Paul était gardé à Césarée, et qu'il partirait lui–même bientôt.   
[[@Bible:Actes 25:5Que]]**5Que** les principaux d'entre vous, dit–il, descendent donc avec moi ; et si cet homme a commis quelque crime, qu'ils l'accusent.   
[[@Bible:Actes 25:6N'ayant]]**6N'ayant** passé parmi eux que huit ou dix jours, il descendit à Césarée ; et le lendemain il s'assit sur le tribunal, et ordonna d'amener Paul.   
[[@Bible:Actes 25:7Lorsqu'on]]**7Lorsqu'on** l'eut introduit, les Juifs qui étaient descendus de Jérusalem l'entourèrent, portant contre lui de nombreuses et graves accusations, qu'ils ne pouvaient pas prouver.   
[[@Bible:Actes 25:8Et]]**8Et** Paul se défendait, en disant : Je n'ai péché en rien contre la loi des Juifs, ni contre le temple, ni contre César.   
[[@Bible:Actes 25:9Mais]]**9Mais** Festus, voulant faire plaisir aux Juifs, répondit à Paul : Veux–tu monter à Jérusalem, et y être jugé sur ces choses devant moi ?   
[[@Bible:Actes 25:10Mais]]**10Mais** Paul dit : Je suis devant le tribunal de César, c'est là qu'il faut que je sois jugé ; je n'ai fait aucun tort aux Juifs, comme tu le sais fort bien.   
[[@Bible:Actes 25:11Si]]**11Si** j'ai fait du tort, ou si j'ai commis quelque crime qui mérite la mort, je ne refuse pas de mourir ; mais s'il n'y a rien de fondé dans leurs accusations, personne ne peut me livrer à eux. J'en appelle à César.   
[[@Bible:Actes 25:12Alors]]**12Alors** Festus, après en avoir conféré avec le conseil, répondit : Tu en as appelé à César, tu iras devant César.   
[[@Bible:Actes 25:13Quelques]]**13Quelques** jours plus tard, le roi Agrippa et Bérénice descendirent à Césarée, pour saluer Festus.   
[[@Bible:Actes 25:14Et]]**14Et** comme ils y demeurèrent plusieurs jours, Festus parla de Paul au roi, en disant : Il y a ici un homme que Félix a laissé prisonnier ;   
[[@Bible:Actes 25:15lorsque]]**15lorsque** j'étais à Jérusalem, les princes des prêtres et les anciens des Juifs sont venus me trouver à son sujet, demandant contre lui une condamnation.   
[[@Bible:Actes 25:16Je]]**16Je** leur répondis que ce n'est pas la coutume des Romains de condamner un homme avant que celui qui est accusé ait été mis en présence de ses accusateurs, et qu'il ait eu la facilité (possibilité ?) de se laver de ce dont on l'accuse.   
[[@Bible:Actes 25:17Après]]**17Après** qu'ils furent venus ici sans aucun délai, le jour suivant, assis sur le tribunal, j'ordonnai qu'on amenât cet homme.   
[[@Bible:Actes 25:18Lorsque]]**18Lorsque** les accusateurs se furent présentés, ils ne lui reprochèrent aucun des crimes dont je le supposais coupable ;   
[[@Bible:Actes 25:19ils]]**19ils** avaient seulement contre lui quelques disputes relatives à leur religion (superstition) et à un certain Jésus mort, que Paul affirmait être vivant.   
[[@Bible:Actes 25:20Hésitant]]**20Hésitant** donc dans une affaire de ce genre, je lui demandai s'il voulait aller à Jérusalem et y être jugé sur tout cela.   
[[@Bible:Actes 25:21Mais]]**21Mais** en ayant appelé, pour que sa cause fût réservée à la connaissance d'Auguste, j'ai ordonné de le garder jusqu'à ce que je l'envoie à César.   
[[@Bible:Actes 25:22Agrippa]]**22Agrippa** dit à Festus : Je voudrais (voulais), moi aussi, entendre cet homme. Demain, dit Festus, tu l'entendras.   
[[@Bible:Actes 25:23Le]]**23Le** jour suivant, Agrippa et Bérénice vinrent en grande pompe ; et lorsqu'ils furent entrés dans la salle d'audience avec les tribuns et les principaux habitants de la ville, Paul fut amené par ordre de Festus.   
[[@Bible:Actes 25:24Et]]**24Et** Festus dit : Roi Agrippa, et vous tous ici présents avec nous, vous voyez cet homme au sujet duquel toute la multitude des Juifs m'a interpellé à Jérusalem, me sollicitant et criant qu'il ne fallait pas qu'il vécût plus longtemps.   
[[@Bible:Actes 25:25Pour]]**25Pour** moi, j'ai reconnu qu'il n'a rien fait qui mérite la mort ; et lui–même en ayant appelé à Auguste, j'ai résolu de le lui envoyer.   
[[@Bible:Actes 25:26Mais]]**26Mais** je n'ai rien de certain à écrire à son sujet à mon maître (l’Empereur) ; c'est pourquoi je l'ai fait venir devant vous, et surtout devant toi, roi Agrippa, afin qu'après l'avoir interrogé, j'aie quelque chose à écrire ;   
[[@Bible:Actes 25:27car]]**27car** il me semble déraisonnable d'envoyer un prisonnier, sans indiquer ce dont on l'accuse.

**Chapitre 26**

[[@Bible:Actes 26:1]]**1** Alors Agrippa dit à Paul : Il t'est permis de parler pour ta défense. Alors Paul ayant étendu la main, commença à se justifier :   
[[@Bible:Actes 26:2Je]]**2Je** m'estime heureux, roi Agrippa, d'avoir à me justifier aujourd'hui devant toi de tout ce dont je suis accusé par les Juifs,   
[[@Bible:Actes 26:3surtout]]**3surtout** parce que tu connais toutes les coutumes des Juifs, ainsi que leurs controverses ; c'est pourquoi je te supplie de m'écouter patiemment.   
[[@Bible:Actes 26:4Ma]]**4Ma** vie, depuis ma jeunesse, telle qu'elle s'est passée dès le commencement au milieu de ma nation, à Jérusalem, tous les Juifs la connaissent ;   
[[@Bible:Actes 26:5ils]]**5ils** savent depuis longtemps, s'ils veulent en rendre témoignage, que j'ai vécu en pharisien, conformément à la secte la plus approuvée (mieux fondée) de notre religion.   
[[@Bible:Actes 26:6Et]]**6Et** maintenant, c'est parce que j'espère en la promesse faite par Dieu à nos pères que je suis soumis à un jugement ;   
[[@Bible:Actes 26:7promesses]]**7promesses** dont nos douze tribus, servant Dieu nuit et jour, espèrent obtenir l'effet : c'est à cause de cette espérance, ô roi, que je suis accusé par les Juifs.   
[[@Bible:Actes 26:8Juge–t–on]]**8Juge–t–on** incroyable parmi vous que Dieu ressuscite les morts ?   
[[@Bible:Actes 26:9Pour]]**9Pour** moi, j'avais pensé que je devais agir avec empressement (par mille moyens) contre le nom de Jésus de Nazareth.   
[[@Bible:Actes 26:10Et]]**10Et** c'est ce que j'ai fait à Jérusalem, où j'ai enfermé dans les prisons un grand nombre de saints, en ayant reçu le pouvoir des princes des prêtres ; et lorsqu'ils étaient mis à mort, j'y ai donné mon suffrage.   
[[@Bible:Actes 26:11Et]]**11Et** dans toutes les synagogues, en sévissant souvent contre eux, je les forçais à blasphémer ; et de plus (en plus) transporté de fureur contre eux, je les persécutais jusque dans les villes étrangères.   
[[@Bible:Actes 26:12Comme]]**12Comme** j'allais à Damas dans ce dessein, avec (de) pleins pouvoirs et la permission des princes des prêtres,   
[[@Bible:Actes 26:13au]]**13au** milieu du jour, ô roi, sur le chemin, je vis une lumière venant du ciel, plus éclatante que celle du soleil, briller autour de moi et de ceux qui m'accompagnaient.   
[[@Bible:Actes 26:14Tous]]**14Tous** nous tombâmes par terre, et j'entendis une voix qui me disait en langue hébraïque : Saul, Saul, pourquoi me persécutes–tu ? Il t'est dur de regimber contre l'aiguillon.   
[[@Bible:Actes 26:15Et]]**15Et** je dis : Qui êtes–vous, Seigneur ? Et le Seigneur me dit : Je suis Jésus que tu persécutes.   
[[@Bible:Actes 26:16Mais]]**16Mais** lève–toi, et tiens–toi debout ; car je t'ai apparu afin de t'établir ministre et témoin des choses que tu as vues, et de celles pour lesquelles je t'apparaîtrai encore ;   
[[@Bible:Actes 26:17je]]**17je** te protégerai contre ce peuple et contre les gentils, auxquels je t'envoie maintenant   
[[@Bible:Actes 26:18pour]]**18pour** leur ouvrir les yeux, afin qu'ils se convertissent des ténèbres à la lumière, et de la puissance de Satan à Dieu, et que, par la foi en moi, ils reçoivent la rémission des péchés et une part avec les saints.   
[[@Bible:Actes 26:19En]]**19En** conséquence, roi Agrippa, je ne fus pas incrédule à la vision céleste ;   
[[@Bible:Actes 26:20mais]]**20mais** j'annonçai d'abord à ceux de Damas, puis à Jérusalem, et dans toute la Judée, et aux gentils, qu'ils fissent pénitence, et qu'ils se convertissent à Dieu, en faisant de dignes oeuvres de pénitence.   
[[@Bible:Actes 26:21Voilà]]**21Voilà** pourquoi les Juifs se sont saisis de moi dans le temple, et ont essayé de me tuer.   
[[@Bible:Actes 26:22Mais]]**22Mais** aidé par le secours de Dieu, jusqu'à ce jour je suis debout, rendant témoignage aux petits et aux grands, ne disant rien en dehors de ce que les prophètes et Moïse ont prédit devoir arriver :   
[[@Bible:Actes 26:23à]]**23à** savoir, si (que) le Christ devait souffrir, être le premier à ressusciter d'entre les morts, et annoncer la lumière au (à ce) peuple et aux gentils.   
[[@Bible:Actes 26:24Comme]]**24Comme** il parlait ainsi pour se justifier, Festus dit à haute voix : Tu es fou, Paul ; tes grandes études (ton grand savoir) te mènent à la folie.   
[[@Bible:Actes 26:25Mais]]**25Mais** Paul répondit : Je ne suis pas fou, très excellent Festus ; mais je profère des paroles de vérité et de bon sens (sagesse).   
[[@Bible:Actes 26:26Car]]**26Car** le roi (le roi devant qui je parle) connaît ces choses, et je lui en parle avec confiance ; en effet, je suis persuadé qu'il n'en ignore aucune, parce qu'aucune d'elles ne s'est passée dans un coin.   
[[@Bible:Actes 26:27Roi]]**27Roi** Agrippa, crois–tu aux prophètes ? Je sais que tu y crois.   
[[@Bible:Actes 26:28Alors]]**28Alors** Agrippa dit à Paul : Peu s'en faut que tu ne me persuades de me faire chrétien.   
[[@Bible:Actes 26:29Et]]**29Et** Paul : Plût à Dieu qu'il ne s'en fallût ni peu ni beaucoup que non seulement toi, mais encore tous ceux qui m'écoutent, devinssiez aujourd'hui tels que je suis moi–même, à l'exception de ces liens.   
[[@Bible:Actes 26:30Alors]]**30Alors** le roi se leva, ainsi que le gouverneur, Bérénice, et ceux qui étaient assis avec eux.   
[[@Bible:Actes 26:31Et]]**31Et** lorsqu'ils se furent retirés, ils s'entretenaient ensemble, et disaient : Cet homme n'a rien fait qui mérite la mort ou les chaînes.   
[[@Bible:Actes 26:32Et]]**32Et** Agrippa dit à Festus : Cet homme aurait pu être renvoyé, s'il n'en avait pas appelé à César.

**Chapitre 27**

[[@Bible:Actes 27:1]]**1** Lorsqu'il eut été décidé que Paul irait par mer en Italie, et qu'on le remettrait avec d'autres prisonniers au centurion de la cohorte d'Auguste, nommé Julius,   
[[@Bible:Actes 27:2étant]]**2étant** monté sur un vaisseau d'Adrumète (Adrumette), nous levâmes l'ancre et nous commençâmes à naviguer le long des côtes de l'Asie, ayant toujours avec nous Aristarque, Macédonien de Thessalonique.   
[[@Bible:Actes 27:3Le]]**3Le** jour suivant nous arrivâmes à Sidon ; et Julius, traitant Paul avec humanité, lui permit d'aller chez ses amis et de recevoir leurs soins.   
[[@Bible:Actes 27:4Etant]]**4Etant** partis de là, nous naviguâmes au–dessous de l'île de Chypre, parce que les vents étaient contraires.   
[[@Bible:Actes 27:5Puis]]**5Puis** traversant la mer de Cilicie et de Pamphylie, nous vînmes à Lystre, en Lycie ;   
[[@Bible:Actes 27:6et]]**6et** là le centurion, trouvant un vaisseau d'Alexandrie qui faisait voile en Italie, nous y transborda.   
[[@Bible:Actes 27:7Pendant]]**7Pendant** plusieurs jours nous naviguâmes lentement, et c'est avec peine que nous arrivâmes vis–à–vis de Cnide, le vent nous empêchant d'avancer ; nous côtoyâmes l'île de Crète vers Salmone.   
[[@Bible:Actes 27:8En]]**8En** longeant la côte avec peine, nous vînmes en un lieu appelé Bonsports, près duquel était la ville de Thalasse.   
[[@Bible:Actes 27:9Mais]]**9Mais** comme il s'était écoulé beaucoup de temps, et que la navigation n'était déjà plus sûre, car le jeûne même était déjà passé, Paul les avertit,   
[[@Bible:Actes 27:10en]]**10en** leur disant : Hommes, je vois que la navigation commence à être pénible et pleine de périls, non seulement pour la cargaison et le vaisseau, mais aussi pour nos vies.   
[[@Bible:Actes 27:11Mais]]**11Mais** le centurion ajoutait plus de foi au pilote et au maître du vaisseau qu'à ce que disait Paul.   
[[@Bible:Actes 27:12Et]]**12Et** comme le port n'était pas bon pour hiverner, la plupart furent d'avis de se remettre en mer, afin de gagner, si on le pouvait, Phénice, port de Crète, qui regarde l'Africus et le Corus, et d'y passer l'hiver.   
[[@Bible:Actes 27:13Une]]**13Une** brise du sud s'étant mise à souffler, croyant pouvoir exécuter leur dessein, ils levèrent l'ancre d'Asson et côtoyèrent la Crète.   
[[@Bible:Actes 27:14Mais]]**14Mais** peu après se déchaîna sur l'île un vent impétueux (de typhon, note), qu'on appelle euro–aquilon ;   
[[@Bible:Actes 27:15et]]**15et** comme le navire était entraîné et ne pouvait pas résister au vent, le laissant aller au gré de la tempête (nous nous laissâmes flotter avec le vaisseau gré du vent), nous étions emportés.   
[[@Bible:Actes 27:16Poussés]]**16Poussés** au–dessous d'une île appelée Cauda, nous pûmes à peine être maîtres de la chaloupe.   
[[@Bible:Actes 27:17Après]]**17Après** l'avoir hissée, les matelots, se servant de câbles, lièrent le vaisseau, et, dans la crainte d'être jetés sur la syrte, ils abaissèrent les voiles et nous nous laissâmes ainsi emporter.   
[[@Bible:Actes 27:18Et]]**18Et** comme nous étions battus par une violente tempête, le jour suivant ils jetèrent la cargaison à la mer ;   
[[@Bible:Actes 27:19et]]**19et** le troisième jour, de leurs propres mains ils jetèrent les agrès du vaisseau.   
[[@Bible:Actes 27:20Le]]**20Le** soleil et les étoiles ne parurent pas pendant plusieurs jours, et la tempête restant toujours aussi forte, nous perdîmes tout espoir de salut.   
[[@Bible:Actes 27:21Il]]**21Il** y avait longtemps que personne n'avait mangé ; alors Paul, se levant au milieu d'eux, leur dit : Il fallait me croire, ô hommes, ne point partir de Crète, et nous épargner tant de peine et de perte.   
[[@Bible:Actes 27:22Mais]]**22Mais** maintenant je vous exhorte à avoir bon courage ; car aucun de vous ne périra, seul le vaisseau sera perdu.   
[[@Bible:Actes 27:23Car]]**23Car** cette nuit un ange du Dieu auquel j'appartiens et que je sers, m'est apparu,   
[[@Bible:Actes 27:24disant]]**24disant** : Ne crains pas, Paul ; il faut que tu comparaisses devant César, et voici que Dieu t'a donné tous ceux qui naviguent avec toi.   
[[@Bible:Actes 27:25C'est]]**25C'est** pourquoi, ayez bon courage, ô hommes ; car j'ai confiance en Dieu qu'il en sera comme il m'a été dit.   
[[@Bible:Actes 27:26Mais]]**26Mais** il faut que nous soyons jetés sur quelque (contre une certaine) île.   
[[@Bible:Actes 27:27Lorsque]]**27Lorsque** fut venue la quatorzième nuit, comme nous naviguions dans l'Adriatique, vers le milieu de la nuit, les matelots crurent que quelque terre leur apparaissait.   
[[@Bible:Actes 27:28Et]]**28Et** ayant jeté la sonde, ils trouvèrent vingt brasses ; et un peu plus loin, ils trouvèrent quinze brasses.   
[[@Bible:Actes 27:29Alors]]**29Alors** craignant de tomber contre des écueils, ils jetèrent quatre ancres de la poupe, et ils désiraient qu'il fît jour.   
[[@Bible:Actes 27:30Or]]**30Or** comme les matelots, cherchant à fuir, avaient mis la chaloupe à la mer, sous prétexte d'aller jeter des ancres du côté de la proue,   
[[@Bible:Actes 27:31Paul]]**31Paul** dit au centurion et aux soldats : Si ces hommes ne restent pas sur le vaisseau, vous ne pouvez être sauvés.   
[[@Bible:Actes 27:32Alors]]**32Alors** les soldats coupèrent les câbles de la chaloupe, et la laissèrent tomber.   
[[@Bible:Actes 27:33Lorsque]]**33Lorsque** le jour commençait à poindre, Paul les exhorta tous à prendre de la nourriture, en disant : C'est aujourd'hui le quatorzième jour que vous êtes dans l'attente, à jeun et ne prenant rien ;   
[[@Bible:Actes 27:34c'est]]**34c'est** pourquoi je vous invite à prendre de la nourriture, pour votre salut, car il ne se perdra pas un cheveu de la tête d'aucun de vous.   
[[@Bible:Actes 27:35Lorsqu'il]]**35Lorsqu'il** eut dit cela, prenant du pain, il rendit grâces à Dieu en présence de tous ; puis il le rompit et commença à manger.   
[[@Bible:Actes 27:36Et]]**36Et** tous, rendus plus courageux, prirent aussi de la nourriture.   
[[@Bible:Actes 27:37Or]]**37Or** nous étions en tout dans le vaisseau deux cent soixante–seize personnes.   
[[@Bible:Actes 27:38Quand]]**38Quand** ils furent rassasiés, ils allégèrent le vaisseau, en jetant le blé dans la mer.   
[[@Bible:Actes 27:39Lorsque]]**39Lorsque** le jour fut venu, ils ne reconnurent point la terre ; mais ils aperçurent un golfe ayant une plage, et ils résolurent d'y pousser le vaisseau, s'ils le pouvaient.   
[[@Bible:Actes 27:40Après]]**40Après** avoir levé les ancres et lâché en même temps les attaches des gouvernails, ils s'abandonnèrent à la mer, et ayant mis la voile de misaine (artimon) au vent, ils se dirigeaient vers le rivage.   
[[@Bible:Actes 27:41Et]]**41Et** comme nous étions tombés sur une langue de terre qui avait la mer des deux côtés, ils y firent échouer le vaisseau ; et la proue, s'y étant enfoncée, demeurait immobile, mais la poupe se rompait par la violence des vagues.   
[[@Bible:Actes 27:42Les]]**42Les** soldats furent d'avis de tuer les prisonniers, de peur que quelqu'un d'eux ne s'enfuît en nageant.   
[[@Bible:Actes 27:43Mais]]**43Mais** le centurion, qui voulait sauver Paul, les en empêcha, et il ordonna à ceux qui pouvaient nager de se jeter à l'eau les premiers, et de s'échapper en gagnant la terre.   
[[@Bible:Actes 27:44On]]**44On** porta les autres sur des planches, et quelques–uns sur des débris du vaisseau. Et ainsi il arriva que tous parvinrent à terre sains et saufs.

**Chapitre 28**

[[@Bible:Actes 28:1]]**1** Lorsque nous fûmes sauvés, nous reconnûmes que l'île s'appelait Malte. Les Barbares nous témoignèrent une bienveillance peu commune ;   
[[@Bible:Actes 28:2car,]]**2car,** ayant allumé du feu à cause de la pluie qui menaçait et du froid, ils nous ranimèrent tous.   
[[@Bible:Actes 28:3Mais]]**3Mais** Paul ayant ramassé une certaine quantité de sarments, et les ayant mis sur le feu, une vipère, que la chaleur en fit sortir, s'élança sur sa main.   
[[@Bible:Actes 28:4Quand]]**4Quand** les barbares virent cette bête suspendue à sa main, ils se disaient les uns les autres : Certainement cet homme est un meurtrier, puisque, après qu'il s'est échappé de la mer, la vengeance ne permet pas qu'il vive.   
[[@Bible:Actes 28:5Mais]]**5Mais** lui, ayant secoué la bête dans le feu, ne ressentit aucun mal.   
[[@Bible:Actes 28:6Ils]]**6Ils** pensaient qu'il allait enfler, et tomber tout à coup, et mourir ; mais lorsqu'ils eurent attendu longtemps, et qu'ils virent qu'il ne lui arrivait aucun mal, changeant de sentiment, ils disaient que c'était un dieu.   
[[@Bible:Actes 28:7Il]]**7Il** y avait en cet endroit des terres appartenant au premier de l'île, nommé Publius, qui nous reçut et nous donna aimablement l'hospitalité pendant trois jours.   
[[@Bible:Actes 28:8Or]]**8Or** il se trouva que le père de Publius était au lit, tourmenté par la fièvre et la dysenterie. Paul entra chez lui ; et après avoir prié, il lui imposa les mains et le guérit.   
[[@Bible:Actes 28:9Après]]**9Après** ce fait, tous ceux qui, dans l'île, avaient des maladies venaient à lui et étaient guéris.   
[[@Bible:Actes 28:10Ils]]**10Ils** nous rendirent aussi de grands honneurs ; et lorsque nous nous remîmes en mer, ils nous pourvurent de (tout) ce qui nous était nécessaire.   
[[@Bible:Actes 28:11Après]]**11Après** trois mois, nous nous embarquâmes sur un vaisseau d'Alexandrie, qui avait hiverné dans l'île, et qui avait pour enseigne les castors.   
[[@Bible:Actes 28:12Lorsque]]**12Lorsque** nous fûmes arrivés à Syracuse, nous y demeurâmes trois jours.   
[[@Bible:Actes 28:13De]]**13De** là, en suivant la côte, nous vînmes à Rhégium ; et un jour après, le vent du midi s'étant levé, nous arrivâmes en deux jours à Pouzzoles,   
[[@Bible:Actes 28:14où]]**14où** nous trouvâmes des frères qui nous prièrent de demeurer sept jours chez eux ; et c'est ainsi que nous allâmes à Rome.   
[[@Bible:Actes 28:15Lorsque]]**15Lorsque** les frères (de Rome) eurent appris notre arrivée, ils vinrent au–devant de nous jusqu'au forum d'Appius et aux trois Tavernes. En les voyant, Paul rendit grâces à Dieu et fut rempli de confiance.   
[[@Bible:Actes 28:16Quand]]**16Quand** nous fûmes arrivés à Rome, il fut permis à Paul de demeurer chez lui, avec le soldat qui le gardait.   
[[@Bible:Actes 28:17Après]]**17Après** trois jours, il convoqua les principaux d'entre les Juifs ; et quand ils furent réunis, il leur dit : Mes frères, quoique je n'eusse rien fait contre le peuple, ni contre les coutumes de nos pères, j'ai été enchaîné à Jérusalem et livré aux mains des Romains.   
[[@Bible:Actes 28:18Ceux–ci,]]**18Ceux–ci,** après m'avoir interrogé, voulaient me relâcher, parce que je n'avais rien fait qui méritât la mort.   
[[@Bible:Actes 28:19Mais]]**19Mais** les Juifs s'y étant opposés, j'ai été contraint d'en appeler à César, sans avoir cependant le dessein d'accuser en rien ma nation.   
[[@Bible:Actes 28:20C'est]]**20C'est** donc pour ce motif que j'ai demandé à vous voir et à vous parler ; car c'est à cause de l'espérance d'Israël que je suis lié de cette chaîne.   
[[@Bible:Actes 28:21Ils]]**21Ils** lui dirent : Nous n'avons reçu de Judée aucune lettre à ton sujet, et il n'est venu aucun de nos frères qui nous ait avertis et qui ait dit du mal de toi.   
[[@Bible:Actes 28:22Mais]]**22Mais** nous demandons à apprendre de toi ce que tu penses ; car au sujet de cette secte, nous savons qu'on la contredit partout.   
[[@Bible:Actes 28:23Lui]]**23Lui** ayant alors fixé un jour, ils vinrent en grand nombre le trouver dans son logement (l’hôtellerie), et depuis le matin jusqu'au soir il leur exposait le royaume de Dieu, rendant témoignage et tâchant de les persuader, par la loi de Moïse et les prophètes, de ce qui concerne Jésus.   
[[@Bible:Actes 28:24Et]]**24Et** les uns croyaient ce qu'il disait, mais les autres ne (le) croyaient pas.   
[[@Bible:Actes 28:25Et]]**25Et** comme ils ne s'accordaient pas entre eux, ils se retirèrent, Paul ajoutant cette seul parole : C'est avec raison que l'Esprit–Saint, parlant à nos pères par le prophète Isaïe, a dit :   
[[@Bible:Actes 28:26Va]]**26Va** vers ce peuple, et dis–leur : Vous entendrez de vos oreilles, et vous ne comprendrez pas ; vous regarderez de vos yeux, et vous ne verrez point ;   
[[@Bible:Actes 28:27car]]**27car** le coeur de ce peuple s'est appesanti, et leurs oreilles ont entendu difficilement, et ils ont fermé leurs yeux, de peur que leurs yeux ne voient, que leurs oreilles n'entendent, que leur coeur ne comprenne, et qu'ils ne se convertissent, et que je ne les guérisse.   
[[@Bible:Actes 28:28Sachez]]**28Sachez** donc que ce salut de Dieu a été envoyé aux gentils, et qu'ils l'écouteront.   
[[@Bible:Actes 28:29Lorsqu'il]]**29Lorsqu'il** eut dit cela, les Juifs s'en allèrent d'auprès de lui, discutant vivement entre eux.   
[[@Bible:Actes 28:30Il]]**30Il** demeura deux ans entiers dans le logement qu'il avait loué, et il recevait tous ceux qui venaient le voir,   
[[@Bible:Actes 28:31prêchant]]**31prêchant** le royaume de Dieu, et enseignant ce qui regarde le Seigneur Jésus–Christ, avec toute liberté et sans empêchement.

**Romains**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Romains 1:1]]**1** Paul, serviteur de Jésus–Christ, appelé Apôtre, mis à part pour l’Evangile de Dieu,   
[[@Bible:Romains 1:2que]]**2que** Dieu avait promis auparavant par ses prophètes dans les saintes Ecritures   
[[@Bible:Romains 1:3touchant]]**3touchant** son Fils, qui lui est né de la race de David, selon la chair ;   
[[@Bible:Romains 1:4qui]]**4qui** a été prédestiné comme Fils de Dieu avec puissance, selon l’esprit de sainteté (sanctification), par sa résurrection d’entre les morts ; Jésus–Christ notre Seigneur ;   
[[@Bible:Romains 1:5par]]**5par** qui nous avons reçu la grâce et l’apostolat, pour faire obéir à la foi toutes les nations en son nom ;   
[[@Bible:Romains 1:6au]]**6au** rang desquelles vous êtes aussi, ayant été appelés par Jésus–Christ :   
[[@Bible:Romains 1:7à]]**7à** tous ceux qui sont à Rome, bien–aimés de Dieu, appelés saints. Que la grâce et la paix vous soient données par Dieu, notre Père, et par le Seigneur Jésus–Christ !   
[[@Bible:Romains 1:8En]]**8En** premier lieu, je rends grâces à mon Dieu par Jésus–Christ pour vous tous, de ce que votre foi est renommée (annoncée) dans le monde entier.   
[[@Bible:Romains 1:9Car]]**9Car** le Dieu que je sers en mon esprit dans l’Evangile de son Fils m’est témoin que je fais sans cesse mention de vous   
[[@Bible:Romains 1:10dans]]**10dans** (toutes) mes prières, demandant continuellement que je puisse avoir enfin, par sa volonté, quelque voie favorable pour aller vers vous.   
[[@Bible:Romains 1:11Car]]**11Car** je désire vous voir, pour vous communiquer quelque grâce spirituelle, afin de vous affermir ;   
[[@Bible:Romains 1:12c’est–à–dire]]**12c’est–à–dire** afin que, chez vous, nous recevions une consolation mutuelle par la foi qui nous est commune, à vous et à moi.   
[[@Bible:Romains 1:13Aussi]]**13Aussi** je ne veux pas que vous ignoriez, mes frères, que je me suis souvent proposé d’aller chez vous (j’en ai été empêché jusqu’à présent), pour obtenir aussi quelque fruit parmi vous, comme parmi les autres nations.   
[[@Bible:Romains 1:14Je]]**14Je** me dois aux Grecs et aux barbares, aux savants (sages) et aux ignorants (simples).   
[[@Bible:Romains 1:15Ainsi,]]**15Ainsi,** autant qu’il dépend de moi, j’ai à coeur de vous annoncer l’Evangile, à vous aussi qui êtes à Rome.   
[[@Bible:Romains 1:16En]]**16En** effet, je ne rougis pas de l’Evangile ; car il est une force (la force) de Dieu, pour le salut de tout croyant, premièrement du Juif, puis du Grec.   
[[@Bible:Romains 1:17Car]]**17Car** la justice de Dieu y est révélée par la foi et pour la foi, ainsi qu’il est écrit : Le juste vivra par la foi.   
[[@Bible:Romains 1:18En]]**18En** effet, la colère de Dieu se révèle (éclatant) du haut du ciel contre toute l’impiété et l’injustice de ces hommes qui retiennent la vérité de Dieu dans l’injustice ;   
[[@Bible:Romains 1:19car]]**19car** ce que l’on connaît sur Dieu est manifeste pour eux, Dieu le leur ayant fait connaître.   
[[@Bible:Romains 1:20En]]**20En** effet, ses perfections invisibles sont devenues visibles depuis la création du monde, (par la connaissance que ses oeuvres en donnent ?) ; de même sa puissance éternelle et sa divinité : de sorte qu’ils sont inexcusables,   
[[@Bible:Romains 1:21parce]]**21parce** qu’ayant connu Dieu, ils ne l’ont pas glorifié comme Dieu, et ne lui ont pas rendu grâces ; mais ils se sont égarés dans leurs pensées, et leur coeur insensé a été obscurci.   
[[@Bible:Romains 1:2Ainsi,]]**2Ainsi,** en disant qu’ils étaient sages, ils sont devenus fous,   
[[@Bible:Romains 1:23et]]**23et** ils ont changé la gloire du Dieu incorruptible contre une image représentant l’homme corruptible, et les oiseaux, et les quadrupèdes, et les reptiles.   
[[@Bible:Romains 1:24C’est]]**24C’est** pourquoi Dieu les a livrés aux désirs de leur(s) coeur(s), à l’impureté, en sorte qu’ils ont déshonoré eux–mêmes leurs propres corps :   
[[@Bible:Romains 1:25eux]]**25eux** qui ont changé la vérité de Dieu en mensonge, et qui ont adoré et servi la créature au lieu du Créateur, qui est béni dans tous les siècles. Amen.   
[[@Bible:Romains 1:26C’est]]**26C’est** pourquoi Dieu les a livrés à des passions honteuses ; car leurs femmes ont changé l’usage naturel en celui qui est contre la nature.   
[[@Bible:Romains 1:27De]]**27De** même aussi les hommes, abandonnant l’usage naturel de la femme, se sont embrasés dans leurs désirs les uns pour les autres, les hommes commettant l’infamie avec les hommes, et recevant en eux–mêmes le salaire dû à leur égarement.   
[[@Bible:Romains 1:28Et]]**28Et** comme ils n’ont pas montré qu’ils avaient la connaissance de Dieu, Dieu les a livrés à un sens réprouvé, de sorte qu’ils ont fait des choses qui ne conviennent pas :   
[[@Bible:Romains 1:29remplis]]**29remplis** de toute iniquité, de malice, de fornication, d’avarice, de méchanceté ; pleins d’envie, de meurtre, de querelle, de ruse, de malignité ; délateurs,   
[[@Bible:Romains 1:30médisants,]]**30médisants,** haïs de Dieu, insolents (violents), orgueilleux, hautains, inventeurs du mal, désobéissants à leurs parents,   
[[@Bible:Romains 1:31inintelligents,]]**31inintelligents,** dissolus, sans affection, sans loyauté, sans miséricorde.   
[[@Bible:Romains 1:32Ayant]]**32Ayant** connu la justice de Dieu, ils n’ont pas compris que ceux qui font de telles choses sont dignes de mort, et non seulement ceux qui les font, mais encore ceux qui approuvent ceux qui les font.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Romains 2:1]]**1** C’est pourquoi tu es inexcusable, ô homme, qui que tu sois, qui juges les autres ; car en jugeant autrui, tu te condamnes toi–même, puisque tu fais les choses mêmes que tu juges.   
[[@Bible:Romains 2:2Car]]**2Car** nous savons que le jugement de Dieu contre ceux qui se conduisent ainsi est conforme à la vérité.   
[[@Bible:Romains 2:3Penses–tu]]**3Penses–tu** (donc), ô homme, qui juges ceux qui font de telles choses, et qui les fais toi–même, que tu échapperas au jugement de Dieu ?   
[[@Bible:Romains 2:4Est–ce]]**4Est–ce** que tu méprises les richesses de sa bonté, de sa patience et de sa longanimité ? Ignores–tu que la bonté de Dieu t’invite à la pénitence ?   
[[@Bible:Romains 2:5Cependant,]]**5Cependant,** par ton endurcissement et par ton coeur impénitent, tu t’amasses un trésor de colère pour le jour de la colère et de la manifestation du juste jugement de Dieu,   
[[@Bible:Romains 2:6qui]]**6qui** rendra à chacun selon ses oeuvres :   
[[@Bible:Romains 2:7à]]**7à** ceux qui, par la persévérance dans les bonnes oeuvres, cherchent la gloire, l’honneur et l’immortalité, la vie éternelle ;   
[[@Bible:Romains 2:8mais]]**8mais** à ceux qui ont l’esprit de dispute, et qui ne se rendent pas à la vérité, mais qui suivent l’iniquité, la colère et l’indignation.   
[[@Bible:Romains 2:9Tribulation]]**9Tribulation** et angoisse sur toute âme d’homme qui fait (le) mal : sur le Juif d’abord, puis sur le Grec.   
[[@Bible:Romains 2:10Mais]]**10Mais** gloire et honneur et paix sur quiconque fait le bien : sur le Juif d’abord, puis sur le Grec.   
[[@Bible:Romains 2:11Car]]**11Car** Dieu ne fait pas acception de(s) personnes.   
[[@Bible:Romains 2:12Et]]**12Et** ainsi tous ceux qui auront péché sans avoir la loi, périront sans la loi ; et tous ceux qui auront péché, ayant la loi, seront jugés par la loi.   
[[@Bible:Romains 2:13[Car]]**13[Car** ce ne sont pas ceux qui entendent la loi qui sont justes devant Dieu ; mais ce sont ceux qui accomplissent (les observateurs de) la loi qui seront justifiés.   
[[@Bible:Romains 2:14Lors]]**14Lors** donc que les païens (gentils), qui n’ont pas la loi, font naturellement ce que prescrit la loi, tout en n’ayant pas la loi, ils se tiennent à eux–mêmes lieu de loi :   
[[@Bible:Romains 2:15Ils]]**15Ils** montrent que l’oeuvre de la loi est écrite dans leur coeur, leur conscience leur rendant témoignage, et leurs pensées les accusant, ou même les défendant tour à tour.]   
[[@Bible:Romains 2:16(on]]**16(on** le verra) Au jour où, selon mon Evangile, Dieu jugera par Jésus–Christ les actions secrètes des hommes.   
[[@Bible:Romains 2:17Mais]]**17Mais** toi, qui portes le nom de Juif, qui te reposes sur la loi, qui te glorifies en Dieu,   
[[@Bible:Romains 2:18qui]]**18qui** connais sa volonté, et qui, instruit par la loi, sais discerner ce qui est (le) plus utile,   
[[@Bible:Romains 2:19tu]]**19tu** te flattes d’être le guide des aveugles, la lumière de ceux qui sont dans les ténèbres,   
[[@Bible:Romains 2:20le]]**20le** docteur des ignorants, le maître des enfants, d’avoir dans la loi la règle de la science et de la vérité.   
[[@Bible:Romains 2:21Toi]]**21Toi** donc, qui instruis les autres, tu ne t’instruis pas toi–même ; tu prêches qu’on ne doit pas voler, et tu voles ;   
[[@Bible:Romains 2:22tu]]**22tu** dis de ne pas commettre d’adultères, et tu commets l’adultère ; tu as en abomination les idoles, et tu fais des sacrilèges ;   
[[@Bible:Romains 2:23tu]]**23tu** te glorifies dans la loi, et tu déshonores Dieu par la transgression de la loi.   
[[@Bible:Romains 2:24Car]]**24Car** le nom de Dieu est blasphémé à cause de vous parmi les nations, ainsi qu’il est écrit.   
[[@Bible:Romains 2:25(A]]**25(A** la vérité,) La circoncision est utile, sans doute, si tu accomplis la loi ; mais si tu transgresses la loi, avec ta circoncision tu deviens incirconcis.   
[[@Bible:Romains 2:26Si]]**26Si** donc l’incirconcis observe les ordonnances de la loi, son incirconcision ne sera–t–elle pas tenue pour circoncision ?   
[[@Bible:Romains 2:27Et]]**27Et** (bien plus) l’incirconcis de nature, qui accomplit la loi, ne te jugera–t–il pas, toi qui, avec la lettre de la loi et la circoncision, es un violateur de la loi ?   
[[@Bible:Romains 2:28Car]]**28Car** le Juif, ce n’est pas celui qui l’est au dehors ; et la circoncision n’est pas celle qui paraît au dehors, dans la chair :   
[[@Bible:Romains 2:29mais]]**29mais** le Juif est celui qui l’est intérieurement, et la circoncision est celle du coeur, qui a lieu selon l’esprit, et non selon la lettre ; de ce Juif la louange ne vient pas des hommes, mais de Dieu.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Romains 3:1]]**1** Quelle est donc la prérogative du Juif ? ou quelle est l’utilité de la circoncision ?   
[[@Bible:Romains 3:2Elles]]**2Elles** sont grandes de toutes manières ; et premièrement en ce que les oracles de Dieu ont été confiés aux Juifs.   
[[@Bible:Romains 3:3Qu’importe,]]**3Qu’importe,** en effet, si quelques–uns d’entre eux n’ont pas cru ? Leur incrédulité anéantira–t–elle la fidélité de Dieu ? Non, certes (sans doute).   
[[@Bible:Romains 3:4Dieu]]**4Dieu** est véridique, et tout homme est menteur, selon ce qu’il est écrit : Afin que vous soyez reconnu fidèle dans vos paroles, et que vous triomphiez lorsqu’on vous juge.   
[[@Bible:Romains 3:5Mais]]**5Mais** si notre iniquité met en relief la justice de Dieu, que dirons–nous ? Dieu n’est–il pas injuste en laissant agir sa colère ?   
[[@Bible:Romains 3:6(Je]]**6(Je** parle à la manière des hommes.) Non, certes (pas du tout) ; autrement, comment Dieu jugerait–il ce monde ?   
[[@Bible:Romains 3:7Car]]**7Car** si, par mon mensonge (infidélité), la vérité de Dieu a éclaté davantage pour sa gloire, pourquoi suis–je moi–même encore jugé comme pécheur ?   
[[@Bible:Romains 3:8Et]]**8Et** pourquoi ne ferions–nous pas le mal afin qu’il en arrive du bien (comme quelques–uns, qui nous calomnient, nous accusent de dire) ? Leur condamnation est juste.   
[[@Bible:Romains 3:9Quoi]]**9Quoi** donc ? L’emportons–nous sur eux ? Nullement ; car nous avons déjà prouvé que les Juifs et les Grecs sont tous sous l’empire du péché ;   
[[@Bible:Romains 3:10selon]]**10selon** qu’il est écrit : Il n’y a pas un seul juste.   
[[@Bible:Romains 3:11Nul]]**11Nul** n’est intelligent (ne comprend), personne ne cherche Dieu.   
[[@Bible:Romains 3:12Ils]]**12Ils** se sont tous égarés, ils sont tous devenus inutiles ; il n’y en a pas qui fasse le bien, il n’y en a pas un seul.   
[[@Bible:Romains 3:13Leur]]**13Leur** gosier est un sépulcre ouvert ; ils se sont servis de leurs langues pour tromper ; un venin d’aspic est sous leurs lèvres.   
[[@Bible:Romains 3:14Leur]]**14Leur** bouche est pleine de malédiction et d’amertume.   
[[@Bible:Romains 3:15Leurs]]**15Leurs** pieds sont agiles pour répandre le sang.   
[[@Bible:Romains 3:16La]]**16La** désolation et le malheur sont sur leurs voies,   
[[@Bible:Romains 3:17et]]**17et** ils ne connaissent pas le chemin de la paix.   
[[@Bible:Romains 3:18La]]**18La** crainte de Dieu n’est pas devant les (leurs) yeux.   
[[@Bible:Romains 3:19Or]]**19Or** nous savons que tout ce que dit la loi, elle le dit à ceux qui sont sous la loi, afin que toute bouche soit fermée, et que tout le monde devienne soumis à Dieu ;   
[[@Bible:Romains 3:20car]]**20car** nulle chair ne sera justifiée devant lui par les oeuvres de la loi, puisque c’est par la loi que vient la connaissance du péché.   
[[@Bible:Romains 3:21Mais]]**21Mais** maintenant, sans la loi, a été manifestée la justice de Dieu, à laquelle la loi et les prophètes rendent témoignage.   
[[@Bible:Romains 3:22Or]]**22Or** la justice de Dieu par la foi en Jésus–Christ est pour tous ceux et sur tous ceux qui croient en lui. Car il n’y a pas de distinction,   
[[@Bible:Romains 3:23parce]]**23parce** que tous ont péché, et ont besoin de la gloire de Dieu,   
[[@Bible:Romains 3:24étant]]**24étant** justifiés gratuitement par sa grâce, par la rédemption qui est en Jésus–Christ.   
[[@Bible:Romains 3:25C’est]]**25C’est** lui que Dieu avait destiné à être une victime de propitiation, par la foi en son sang, pour manifester sa justice par le pardon des péchés passés,   
[[@Bible:Romains 3:26que]]**26que** Dieu a supportés (avec tant de patience) ; pour manifester, dis–je, sa justice dans le temps présent, montrant qu’il est juste, et qu’il justifie celui qui a la foi en Jésus–Christ.   
[[@Bible:Romains 3:27Où]]**27Où** est donc le sujet de te glorifier ? Il est exclu. Par quelle loi ? celle des oeuvres ? Non ; mais par la loi de la foi.   
[[@Bible:Romains 3:28Car]]**28Car** nous estimons (reconnaissons) que l’homme est justifié par la foi, sans les oeuvres de la loi.   
[[@Bible:Romains 3:29Dieu]]**29Dieu** est–il seulement le Dieu des Juifs ? ne l’est–il pas aussi des païens (gentils) ? Oui, il l’est aussi des païens (gentils).   
[[@Bible:Romains 3:30Car]]**30Car** il n’y a qu’un seul Dieu, qui justifie les circoncis par la foi, et les incirconcis par la foi.   
[[@Bible:Romains 3:31Détruisons–nous]]**31Détruisons–nous** donc la loi par la foi ? Loin de là ! au contraire, nous établissons la loi.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Romains 4:1]]**1** Quel avantage dirons–nous donc qu’Abraham, notre père, a obtenu selon la chair ?   
[[@Bible:Romains 4:2Car]]**2Car** si Abraham a été justifié par les oeuvres, il a sujet de se glorifier, mais non devant Dieu.   
[[@Bible:Romains 4:3En]]**3En** effet, que dit l’Ecriture ? Abraham crut à Dieu, et cela lui fut imputé à justice.   
[[@Bible:Romains 4:4Or]]**4Or** à celui qui fait une oeuvre, le salaire est imputé, non comme une grâce, mais comme une dette.   
[[@Bible:Romains 4:5Et]]**5Et** à celui qui ne fait pas d’oeuvres, mais qui croit en celui qui justifie l’impie, sa foi lui est imputée à justice, selon le décret de la grâce de Dieu.   
[[@Bible:Romains 4:6C’est]]**6C’est** ainsi que David parle du bonheur de l’homme agréable à Dieu, à qui la justice est imputée sans les oeuvres :   
[[@Bible:Romains 4:7Heureux]]**7Heureux** ceux dont les iniquités sont pardonnées, et dont les péchés sont couverts.   
[[@Bible:Romains 4:8Heureux]]**8Heureux** l’homme à qui Dieu (le Seigneur) n’a pas imputé de péché.   
[[@Bible:Romains 4:9Or]]**9Or** ce bonheur (cette béatitude) est–il seulement pour les circoncis, ou est–il aussi pour les incirconcis ? Car nous disons que la foi d’Abraham lui fut imputée à justice.   
[[@Bible:Romains 4:10Comment]]**10Comment** (Quand) donc lui a–t–elle été imputée ? Est–ce après sa circoncision, ou lorsqu’il était incirconcis ? Ce n’est pas après la circoncision, mais lorsqu’il était incirconcis.   
[[@Bible:Romains 4:11Et]]**11Et** il reçut le signe de la circoncision comme sceau de la justice qu’il avait obtenue par la foi, lorsqu’il était encore incirconcis ; afin d’être le père de tous ceux qui croient n’étant pas circoncis, pour que leur foi leur soit aussi imputée à justice ;   
[[@Bible:Romains 4:12et]]**12et** d’être le père des circoncis, qui non seulement ont reçu la circoncision, mais encore qui suivent les traces de la foi que notre père Abraham eut lorsqu’il était encore incirconcis.   
[[@Bible:Romains 4:13En]]**13En** effet, ce n’est pas par la loi qu’a été faite à Abraham, ou à sa postérité, la promesse d’avoir le monde pour héritage ; mais c’est par la justice de la foi.   
[[@Bible:Romains 4:14Car]]**14Car** si les héritiers le sont par la loi, la foi est rendue vaine, la promesse est abolie.   
[[@Bible:Romains 4:15En]]**15En** effet, la loi produit la colère, puisque, là où il n’y a pas de loi, il n’y a pas de transgression (prévarication).   
[[@Bible:Romains 4:16C’est]]**16C’est** donc par la foi que vient l’héritage (la promesse), afin qu’elle soit gratuite et assurée à toute la postérité d’Abraham, non seulement à celle qui a reçu la loi, mais encore à celle qui a la foi d’Abraham, notre père à tous.   
[[@Bible:Romains 4:17(selon]]**17(selon** qu’il est écrit : Je t’ai établi le père de nations nombreuses) ; il l’est devant Dieu, auquel il a cru, qui rend la vie aux morts, et qui appelle les choses qui ne sont pas, comme celles qui sont.   
[[@Bible:Romains 4:18Ayant]]**18Ayant** espéré contre l’espérance (même), il a cru qu’il deviendrait le père de nations nombreuses, selon qu’il lui avait été dit : Telle sera ta postérité.   
[[@Bible:Romains 4:19Il]]**19Il** ne s’affaiblit pas dans sa foi, et il ne considéra pas que son corps était usé, puisqu’il avait déjà près de cent ans, et que Sara n’était plus en état d’avoir des enfants.   
[[@Bible:Romains 4:20Il]]**20Il** n’hésita pas, par défiance, au sujet de la promesse, rendant gloire à Dieu,   
[[@Bible:Romains 4:21très]]**21très** pleinement persuadé qu’il est puissant pour faire tout ce qu’il a promis.   
[[@Bible:Romains 4:22C’est]]**22C’est** pourquoi cela lui a été imputé à justice.   
[[@Bible:Romains 4:23Mais]]**23Mais** ce n’est pas pour lui seul qu’il est écrit que cela a été imputé à justice ;   
[[@Bible:Romains 4:24c’est]]**24c’est** aussi pour nous, à qui cela sera imputé de même ; pour nous qui croyons en celui qui a ressuscité d’entre les morts Jésus–Christ Notre Seigneur,   
[[@Bible:Romains 4:25lequel]]**25lequel** a été livré pour nos péchés, et qui est ressuscité pour notre justification.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Romains 5:1]]**1** Etant donc justifiés par la foi, ayons (nous avons) la paix avec Dieu par Notre–Seigneur Jésus–Christ,   
[[@Bible:Romains 5:2à]]**2à** qui nous devons aussi d’avoir accès par la foi à cette grâce, dans laquelle nous demeurons fermes (nous sommes établis), et de nous glorifier dans l’espérance de la gloire des enfants de Dieu.   
[[@Bible:Romains 5:3Et]]**3Et** non seulement cela, mais nous nous glorifions même dans les afflictions (tribulations), sachant que l’affliction (tribulation) produit la patience ;   
[[@Bible:Romains 5:4la]]**4la** patience l’épreuve, et l’épreuve l’espérance ;   
[[@Bible:Romains 5:5]]**5** (or l’espérance ne confond pas,) parce que l’amour (la charité) de Dieu a été répandu dans nos coeurs par l’Esprit–Saint, qui nous a été donné.   
[[@Bible:Romains 5:6Car]]**6Car** pourquoi, lorsque nous étions encore faibles (infirmes), le Christ est–il mort, au temps marqué, pour les impies ?   
[[@Bible:Romains 5:7Car]]**7Car** à peine quelqu’un mourrait–il pour un juste ; peut–être, néanmoins, quelqu’un se résoudrait–il à mourir pour un homme de bien.   
[[@Bible:Romains 5:8Mais]]**8Mais** Dieu fait éclater (témoigne) son amour pour nous en ce que, lorsque nous étions encore des pécheurs, (au temps marqué)   
[[@Bible:Romains 5:9le]]**9le** Christ est mort pour nous. A plus forte raison donc, maintenant que nous avons été justifiés dans son sang, serons–nous sauvés par lui de la colère.   
[[@Bible:Romains 5:10En]]**10En** effet, si, lorsque nous étions ennemis, nous avons été réconciliés avec Dieu par la mort de son Fils, à plus forte raison, étant réconciliés, serons–nous sauvés par sa vie.   
[[@Bible:Romains 5:11Et]]**11Et** non seulement cela, mais encore nous nous glorifions en Dieu par Notre–Seigneur Jésus–Christ, par qui maintenant nous avons obtenu la réconciliation.   
[[@Bible:Romains 5:12C’est]]**12C’est** pourquoi, de même que par un seul homme le péché est entré dans ce monde, et par le péché la mort, ainsi la mort a passé dans tous les hommes, par celui en qui tous ont péché.   
[[@Bible:Romains 5:13Car]]**13Car** jusqu’à la loi le péché était dans le monde ; mais le péché n’était pas imputé, puisque la loi n’existait pas.   
[[@Bible:Romains 5:14Cependant]]**14Cependant** la mort a régné depuis Adam jusqu’à Moïse, même sur ceux qui n’avaient pas péché par une transgression semblable à celle d’Adam, qui est la figure de celui qui devait venir.   
[[@Bible:Romains 5:15Mais]]**15Mais** il n’en est pas du don comme du péché : car si, par le péché d’un seul, beaucoup sont morts, à plus forte raison la grâce et le don de Dieu se sont–ils répandus abondamment sur un grand nombre par la grâce d’un seul homme, Jésus–Christ.   
[[@Bible:Romains 5:16Et]]**16Et** il n’en est pas du don comme du péché unique (venu par un seul) ; car le jugement est devenu condamnation pour un seul péché (vient d’un seul), tandis que la grâce est devenue (de la) justification après (délivre de) des fautes nombreuses.   
[[@Bible:Romains 5:17Si]]**17Si** donc, par la faute d’un seul, la mort a régné par ce seul homme, à plus forte raison ceux qui reçoivent l’abondance de la grâce, et du don, et de la justice, régneront–ils dans la vie par un seul, Jésus–Christ.   
[[@Bible:Romains 5:18Ainsi]]**18Ainsi** donc, de même que par la faute d’un seul, la condamnation atteint tous les hommes, de même, par la justice d’un seul, la justification qui donne la vie s’étend à tous les hommes.   
[[@Bible:Romains 5:19Car,]]**19Car,** comme beaucoup sont devenus pécheurs par la désobéissance d’un seul homme, de même beaucoup seront rendus justes par l’obéissance d’un seul.   
[[@Bible:Romains 5:20Or]]**20Or** la loi est survenue pour que la faute abondât ; mais là où la faute a abondé, la grâce a surabondé,   
[[@Bible:Romains 5:21afin]]**21afin** que, comme le péché a régné pour la mort, de même la grâce régnât aussi par la justice pour la vie éternelle, par Jésus–Christ Notre–Seigneur.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Romains 6:1]]**1** Que dirons–nous ? Demeurerons–nous dans le péché pour que la grâce abonde ?   
[[@Bible:Romains 6:2Loin]]**2Loin** de là ! Car nous qui sommes morts au péché, comment vivrions–nous encore en lui ?   
[[@Bible:Romains 6:3Ignorez–vous]]**3Ignorez–vous** que nous tous qui avons été baptisés en Jésus–Christ, c’est en sa mort que nous avons été baptisés ?   
[[@Bible:Romains 6:4Car]]**4Car** nous avons été ensevelis avec lui par le baptême pour mourir, afin que, comme le Christ est ressuscité d’entre les morts par la gloire du Père, de même nous aussi nous marchions dans une vie nouvelle.   
[[@Bible:Romains 6:5Car]]**5Car** si nous avons été faits une même plante avec lui par une mort semblable à la sienne, nous le serons aussi par une résurrection semblable ;   
[[@Bible:Romains 6:6sachant]]**6sachant** que notre vieil homme a été crucifié avec lui, afin que le corps du péché soit détruit, et que désormais nous ne soyons plus esclaves du péché.   
[[@Bible:Romains 6:7Car]]**7Car** celui qui est mort est justifié du péché.   
[[@Bible:Romains 6:8Or,]]**8Or,** si nous sommes morts avec le Christ, nous croyons que nous vivrons aussi avec le Christ,   
[[@Bible:Romains 6:9sachant]]**9sachant** que le Christ ressuscité d’entre les morts ne meurt plus, que la mort n’aura plus d’empire sur lui.   
[[@Bible:Romains 6:10Car]]**10Car** en tant qu’il est mort pour le péché, il est mort une fois pour toutes ; mais en tant qu’il vit, il vit pour Dieu.   
[[@Bible:Romains 6:11Vous]]**11Vous** donc aussi, regardez–vous comme morts au péché, et comme vivants pour (à) Dieu en Jésus–Christ Notre Seigneur.   
[[@Bible:Romains 6:12Que]]**12Que** le péché ne règne donc pas dans votre corps mortel, en sorte que vous obéissiez à ses convoitises.   
[[@Bible:Romains 6:13Et]]**13Et** n’abandonnez pas vos membres au péché comme des armes d’iniquité ; mais donnez–vous à Dieu comme devenus vivants, de morts que vous étiez, et donnez à Dieu vos membres comme des armes (instruments) de justice.   
[[@Bible:Romains 6:14Car]]**14Car** le péché n’aura pas d’empire sur vous, puisque vous n’êtes plus sous la loi, mais sous la grâce.   
[[@Bible:Romains 6:15Quoi]]**15Quoi** donc ! Pécherons–nous parce que nous ne sommes plus sous la loi, mais sous la grâce ? Loin de là !   
[[@Bible:Romains 6:16Ne]]**16Ne** savez–vous pas que lorsque vous vous faites les esclaves de quelqu’un pour lui obéir, vous êtes esclaves de celui à qui vous obéissez, soit du péché pour y trouver la mort, soit de l’obéissance pour y trouver la justice ?   
[[@Bible:Romains 6:17Mais]]**17Mais** grâces soient rendues à Dieu de ce qu’après avoir été esclaves du péché, vous avez obéi (du fond) de coeur au modèle de doctrine sur lequel vous avez été formés.   
[[@Bible:Romains 6:18Ainsi,]]**18Ainsi,** ayant été affranchis du péché, vous êtes devenus esclaves de la justice.   
[[@Bible:Romains 6:19Je]]**19Je** parle à la manière des hommes, à cause de la faiblesse de votre chair. Car de même que vous avez livré vos membres au service de l’impureté et de l’iniquité, pour commettre l’iniquité, livrez–les de même maintenant au service de la justice, pour votre sanctification.   
[[@Bible:Romains 6:20Car,]]**20Car,** lorsque vous étiez esclaves du péché, vous étiez libres à l’égard de la justice.   
[[@Bible:Romains 6:21Quel]]**21Quel** fruit avez–vous donc tiré alors des choses dont vous rougissez maintenant ? Car leur fin, c’est la mort.   
[[@Bible:Romains 6:22Mais]]**22Mais** maintenant, affranchis du péché et devenus esclaves de Dieu, vous avez pour fruit la sanctification, et pour fin la vie éternelle.   
[[@Bible:Romains 6:23Car]]**23Car** la solde du péché, c’est la mort ; mais la grâce de Dieu, c’est la vie éternelle en Jésus–Christ Notre Seigneur.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Romains 7:1]]**1** Ignorez–vous, mes frères (car je parle à des personnes (ceux) qui connaissent la loi), que la loi a de l’autorité sur l’homme aussi longtemps (que pendant le temps) qu’il vit ?   
[[@Bible:Romains 7:2Ainsi]]**2Ainsi** une femme mariée est liée par la loi à son mari, tant qu’il est vivant ; mais si son mari meurt, elle est dégagée de la loi qui la liait à son mari.   
[[@Bible:Romains 7:3Si]]**3Si** donc, du vivant de son mari, elle se donne à un autre homme, elle sera appelée adultère ; mais si son mari meurt, elle est affranchie de la loi, de sorte qu’elle n’est pas adultère si elle se donne à un autre homme.   
[[@Bible:Romains 7:4C’est]]**4C’est** pourquoi, mes frères, vous aussi vous êtes morts à la loi par le corps du Christ, afin d’appartenir à un autre qui est ressuscité des morts, afin que nous produisions des fruits pour Dieu.   
[[@Bible:Romains 7:5Car]]**5Car** lorsque nous étions dans la chair, les passions coupables, excitées par la loi, agissaient dans nos membres, et leur faisaient produire des fruits pour la mort.   
[[@Bible:Romains 7:6Mais]]**6Mais** maintenant nous avons été dégagés de la loi de mort dans laquelle nous étions retenus ; de sorte que nous servons dans la nouveauté de l’esprit, et non dans la vétusté de la lettre.   
[[@Bible:Romains 7:7Que]]**7Que** dirons–nous donc ? La loi est–elle péché ? Loin de là ! Mais je n’ai connu le péché que par la loi ; car je n’aurais pas connu la concupiscence, si la loi n’eût dit : Tu ne convoiteras pas.   
[[@Bible:Romains 7:8Mais]]**8Mais** le péché, ayant saisi l’occasion, a produit en moi par le commandement toutes sortes de convoitises (toute concupiscence) ; car, sans la loi, le péché était mort.   
[[@Bible:Romains 7:9Et]]**9Et** moi, je vivais autrefois sans loi ; mais quand le commandement est venu, le péché a repris la vie,   
[[@Bible:Romains 7:10et]]**10et** moi, je suis mort ; et il s’est trouvé que le commandement, qui devait me donner la vie, m’a donné la mort.   
[[@Bible:Romains 7:11Car]]**11Car** le péché, ayant pris occasion du commandement, m’a séduit, et par lui m’a fait mourir.   
[[@Bible:Romains 7:12Ainsi]]**12Ainsi** la loi est sainte, et le commandement est saint, juste et bon.   
[[@Bible:Romains 7:13Ce]]**13Ce** qui est bon est–il donc devenu pour moi la mort ? Loin de là ! Mais le péché, pour se manifester comme péché, m’a causé la mort par une chose bonne, afin que, par le commandement, le péché devînt une source extrêmement abondante de péchés.   
[[@Bible:Romains 7:14Car]]**14Car** nous savons que la loi est spirituelle ; mais moi, je suis charnel, vendu (comme esclave) au péché.   
[[@Bible:Romains 7:15Car]]**15Car** je ne sais pas ce que je fais ; le bien que je veux, je ne le fais pas ; mais le mal que je hais, je le fais.   
[[@Bible:Romains 7:16Or,]]**16Or,** si je fais ce que je ne veux pas, je consens à la loi, reconnaissant qu’elle est bonne.   
[[@Bible:Romains 7:17Ainsi]]**17Ainsi** ce n’est plus moi qui fais cela, mais c’est le péché qui habite en moi.   
[[@Bible:Romains 7:18Car]]**18Car** je sais que le bien n’habite pas en moi, c’est–à–dire, dans ma chair : en effet, vouloir est à ma portée ; mais accomplir ce qui est bon, je ne le puis.   
[[@Bible:Romains 7:19Car]]**19Car** je ne fais pas le bien que je veux ; mais je fais le mal que je ne veux pas.   
[[@Bible:Romains 7:20Or]]**20Or** si je fais ce que je ne veux pas, ce n’est plus moi qui le fais ; mais c’est le péché qui habite en moi.   
[[@Bible:Romains 7:21Lorsque]]**21Lorsque** je veux faire le bien, je trouve donc cette loi : le mal réside en moi.   
[[@Bible:Romains 7:22Car]]**22Car** je me complais dans la loi de Dieu, selon l’homme intérieur ;   
[[@Bible:Romains 7:23mais]]**23mais** je vois dans mes membres une autre loi, qui lutte contre la loi de mon esprit, et qui me rend captif sous la loi du péché qui est dans mes membres.   
[[@Bible:Romains 7:24Malheureux]]**24Malheureux** homme que je suis ! qui me délivrera de ce corps de (cette) mort ?   
[[@Bible:Romains 7:25La]]**25La** grâce de Dieu, par Jésus–Christ Notre Seigneur. Ainsi donc, moi–même je suis soumis par l’esprit à la loi de Dieu ; mais par la chair, à la loi du péché.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Romains 8:1]]**1** Il n’y a donc maintenant aucune condamnation pour ceux qui sont en Jésus–Christ, qui ne marchent pas selon la chair.   
[[@Bible:Romains 8:2En]]**2En** effet, la loi de l’esprit de vie en (qui est) Jésus–Christ m’a délivré de la loi du péché et de la mort.   
[[@Bible:Romains 8:3Car,]]**3Car,** chose impossible à la loi parce qu’elle était affaiblie par la chair, Dieu, en envoyant son propre Fils dans une chair semblable à celle du péché, a condamné à cause du péché le péché dans la chair,   
[[@Bible:Romains 8:4afin]]**4afin** que la justice de la loi fût accomplie en nous, qui ne marchons pas selon la chair, mais selon l’esprit.   
[[@Bible:Romains 8:5Car]]**5Car** ceux qui sont selon la chair goûtent les choses de la chair ; mais ceux qui sont selon l’esprit goûtent les (ont le sentiment des) choses de l’esprit.   
[[@Bible:Romains 8:6Or]]**6Or** la prudence de la chair c’est la mort, tandis que la prudence de l’esprit c’est la vie et la paix.   
[[@Bible:Romains 8:7Car]]**7Car** la sagesse de la chair est ennemie de Dieu, parce qu’elle n’est pas soumise à la loi de Dieu, et elle ne peut pas l’être.   
[[@Bible:Romains 8:8Ceux]]**8Ceux** donc qui sont dans la chair ne peuvent pas plaire à Dieu.   
[[@Bible:Romains 8:9Pour]]**9Pour** vous, vous n’êtes pas dans la chair, mais dans l’esprit ; si toutefois l’Esprit de Dieu habite en vous. Car si quelqu’un n’a pas l’Esprit du Christ, il ne lui appartient pas.   
[[@Bible:Romains 8:10Mais]]**10Mais** si le Christ est en vous, (quoique) le corps, il est vrai, est mort à cause du péché ; (mais) l’esprit est vivant à cause de la justice (justification).   
[[@Bible:Romains 8:11Et]]**11Et** si l’Esprit de celui qui a ressuscité Jésus d’entre les morts habite en vous, celui qui a ressuscité Jésus–Christ d’entre les morts donnera aussi la vie à vos corps mortels, par son Esprit qui habite en vous.   
[[@Bible:Romains 8:12Ainsi,]]**12Ainsi,** mes frères, nous ne sommes pas redevables à la chair, pour vivre selon la chair.   
[[@Bible:Romains 8:13Car]]**13Car** si vous vivez selon la chair, vous mourrez ; mais si par l’esprit vous faites mourir les oeuvres de la chair, vous vivrez.   
[[@Bible:Romains 8:14Car]]**14Car** tous ceux qui sont conduits par l’Esprit de Dieu sont enfants de Dieu.   
[[@Bible:Romains 8:15Aussi]]**15Aussi** vous n’avez pas reçu l’esprit de servitude, pour être encore dans la crainte ; mais vous avez reçu l’esprit de l’adoption des enfants, par lequel nous crions : Abba ! Père !   
[[@Bible:Romains 8:16L’Esprit]]**16L’Esprit** lui–même rend témoignage à notre esprit que nous sommes enfants de Dieu.   
[[@Bible:Romains 8:17Et]]**17Et** si nous sommes enfants, nous sommes aussi héritiers : héritiers de Dieu, et cohéritiers du Christ, pourvu toutefois que nous souffrions avec lui, afin d’être glorifiés avec lui.   
[[@Bible:Romains 8:18Car]]**18Car** j’estime que les souffrances du temps présent n’ont pas de proportion avec la gloire à venir qui sera manifestée en nous.   
[[@Bible:Romains 8:19Aussi]]**19Aussi** la créature attend–elle d’une vive attente la manifestation des enfants de Dieu.   
[[@Bible:Romains 8:20Car]]**20Car** la créature a été assujettie à la vanité, non pas volontairement, mais à cause de celui qui l’(y) a assujettie avec espérance ;   
[[@Bible:Romains 8:21en]]**21en** effet, la créature aussi sera elle–même délivrée de cet asservissement à la corruption, pour participer à la glorieuse liberté des enfants de Dieu.   
[[@Bible:Romains 8:22Car]]**22Car** nous savons que toute créature gémit et est dans le travail de l’enfantement jusqu’à cette heure.   
[[@Bible:Romains 8:23Et]]**23Et** non seulement elle(s), mais nous aussi, qui avons les prémices de l’Esprit, nous aussi nous gémissons en nous–mêmes, attendant l’adoption des enfants de Dieu, la rédemption de notre corps.   
[[@Bible:Romains 8:24Car]]**24Car** c’est en espérance que nous sommes (avons été) sauvés. Or l’espérance que l’on voit n’est plus de l’espérance ; car ce qu’on voit, peut–on l’espérer ?   
[[@Bible:Romains 8:25Mais]]**25Mais** si nous espérons ce que nous ne voyons pas, nous l’attendons avec patience.   
[[@Bible:Romains 8:26De]]**26De** même aussi l’Esprit vient en aide à notre faiblesse : car nous ne savons pas ce que nous devons demander dans nos prières ; mais l’Esprit lui–même intercède pour nous par des gémissements ineffables (inénarrables, note).   
[[@Bible:Romains 8:27Et]]**27Et** celui qui scrute les coeurs connaît les désirs de l’Esprit, parce que c’est selon Dieu qu’il intercède pour les saints.   
[[@Bible:Romains 8:28Or]]**28Or** nous savons que toutes choses coopèrent au bien de ceux qui aiment Dieu, de ceux qui sont appelés (à être) saints selon son décret.   
[[@Bible:Romains 8:29Car]]**29Car** ceux qu’il a connus par sa prescience, il les a aussi prédestinés à devenir conformes à l’image de son Fils, afin qu’il fut lui–même le premier–né entre des frères nombreux.   
[[@Bible:Romains 8:30Et]]**30Et** ceux qu’il a prédestinés, il les a aussi appelés ; et ceux qu’il a appelés, il les a aussi justifiés ; et ceux qu’il a justifiés, il les a aussi glorifiés.   
[[@Bible:Romains 8:31Que]]**31Que** dirons–nous donc après cela ? Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous ?   
[[@Bible:Romains 8:32Lui]]**32Lui** qui n’a (même) pas épargné son propre Fils, mais qui l’a livré pour nous tous, comment ne nous donnera–t–il pas aussi toutes choses avec lui ?   
[[@Bible:Romains 8:33Qui]]**33Qui** accusera les élus de Dieu ? C’est Dieu qui justifie.   
[[@Bible:Romains 8:34Qui]]**34Qui** les condamnera ? C’est le Christ Jésus qui est mort pour eux ; bien plus, qui est ressuscité, qui est à la droite de Dieu, et qui intercède pour nous.   
[[@Bible:Romains 8:35Qui]]**35Qui** donc nous séparera de l’amour du Christ ? Sera–ce la tribulation, ou l’angoisse, ou la faim, ou la nudité, ou le péril, ou la persécution, ou le glaive ?   
[[@Bible:Romains 8:36(Selon]]**36(Selon** qu’il est écrit : A cause de vous, nous sommes mis à mort tout le jour ; on nous regarde comme des brebis destinées à la boucherie.)   
[[@Bible:Romains 8:37Mais]]**37Mais** en tout cela nous demeurons victorieux, par celui qui nous a aimés.   
[[@Bible:Romains 8:38Car]]**38Car** je suis certain que ni la mort, ni la vie, ni les anges, ni les principautés, ni les puissances, ni les choses présentes, ni les choses à venir, ni la violence,   
[[@Bible:Romains 8:39ni]]**39ni** ce qu’il y a de plus élevé, ni ce qu’il y a de plus profond, ni aucune autre créature, ne pourra nous séparer de l’amour de Dieu, manifesté dans le Christ Jésus Notre Seigneur.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Romains 9:1]]**1** Je dis la vérité devant (dans) le Christ ; je ne mens pas, ma conscience me rendant (ce) témoignage par l’Esprit–Saint.   
[[@Bible:Romains 9:2J’éprouve]]**2J’éprouve** une grande tristesse, et il y a une douleur continuelle dans mon coeur.   
[[@Bible:Romains 9:3Car]]**3Car** je voudrais (ardemment) être anathème, séparé du Christ pour mes frères, qui sont mes proches selon la chair,   
[[@Bible:Romains 9:4qui]]**4qui** sont Israélites, à qui appartiennent l’adoption des enfants, et la gloire, et l’alliance, la loi, et le culte, et les promesses ;   
[[@Bible:Romains 9:5de]]**5de** qui les patriarches sont les pères, et desquels est issu selon la chair le Christ, qui est au–dessus de tout, Dieu béni dans tous les siècles. Amen.   
[[@Bible:Romains 9:6Ce]]**6Ce** n’est pas que la parole de Dieu soit restée sans effet. Car tous ceux qui descendent d’Israël ne sont pas Israélites ;   
[[@Bible:Romains 9:7et]]**7et** ceux qui sont de la race d’Abraham ne sont pas tous ses enfants ; mais (Dieu lui dit) : C’est d’Isaac que sortira la race (ta postérité) (qui portera ton nom).   
[[@Bible:Romains 9:8C’est–à–dire]]**8C’est–à–dire** que ce ne sont pas les enfants de la chair qui sont enfants de Dieu ; mais ce sont les enfants de la promesse qui sont regardés comme la postérité.   
[[@Bible:Romains 9:9Voici,]]**9Voici,** en effet, les termes de la promesse : Vers ce même temps, je viendrai, et Sara aura un fils.   
[[@Bible:Romains 9:10Et]]**10Et** non seulement elle, mais aussi Rébecca, qui conçut en même temps deux fils d’Isaac, notre père.   
[[@Bible:Romains 9:11Car]]**11Car** avant qu’ils fussent nés ou qu’ils eussent fait ni aucun bien ni aucun mal (afin que le décret de Dieu demeurât ferme selon son élection),   
[[@Bible:Romains 9:12non]]**12non** pas à cause de leurs oeuvres, mais à cause de l’appel de Dieu, il lui fut dit : L’aîné sera assujetti au plus jeune,   
[[@Bible:Romains 9:13selon]]**13selon** qu’il est écrit : J’ai aimé Jacob, et j’ai haï Esaü.   
[[@Bible:Romains 9:14Que]]**14Que** dirons–nous donc ? Est–ce qu’il y a en Dieu de l’injustice ? Loin de là !   
[[@Bible:Romains 9:15Car]]**15Car** il dit à Moïse : Je ferai miséricorde à qui je fais miséricorde, et j’aurai pitié de qui j’ai pitié.   
[[@Bible:Romains 9:16Ainsi]]**16Ainsi** donc, cela ne dépend ni de celui qui veut, ni de celui qui court, mais de Dieu qui fait miséricorde.   
[[@Bible:Romains 9:17Car]]**17Car** l’Ecriture dit au pharaon : C’est pour cela même que je t’ai suscité, pour montrer en toi ma puissance, et pour que mon nom soit annoncé dans toute la terre.   
[[@Bible:Romains 9:18Il]]**18Il** fait donc miséricorde à qui il veut, et il endurcit qui il veut.   
[[@Bible:Romains 9:19Tu]]**19Tu** me diras : pourquoi se plaint–il encore ? car qui est–ce qui résiste à sa volonté ?   
[[@Bible:Romains 9:20O]]**20O** homme, qui es–tu, pour contester avec Dieu ? Le vase d’argile dit–il à celui qui l’a formé : Pourquoi m’as–tu fait ainsi ?   
[[@Bible:Romains 9:21Le]]**21Le** potier n’a–t–il pas le pouvoir de faire de la même masse d’argile un vase pour un usage honorable, et un autre pour un usage vil ?   
[[@Bible:Romains 9:22Que]]**22Que** dire, si Dieu, voulant montrer sa colère, et faire connaître sa puissance, a supporté avec une grande patience (extrême) les vases de colère prêts pour la perdition,   
[[@Bible:Romains 9:23afin]]**23afin** de manifester les richesses de sa gloire sur les vases de miséricorde, qu’il a préparés pour sa gloire ?   
[[@Bible:Romains 9:24Ainsi]]**24Ainsi** nous a–t–il appelés non seulement d’entre les Juifs, mais aussi d’entre les païens (gentils),   
[[@Bible:Romains 9:25comme]]**25comme** il dit dans Osée : J’appellerai mon peuple celui qui n’était pas mon peuple ; et bien–aimée celle qui n’était pas la bien–aimée, et objet de miséricorde celle qui n’avait pas obtenu miséricorde.   
[[@Bible:Romains 9:26Et]]**26Et** il arrivera que dans le lieu où il leur avait été dit : Vous n’êtes pas mon peuple, là même ils seront appelés les enfants du Dieu vivant.   
[[@Bible:Romains 9:27Isaïe,]]**27Isaïe,** de son côté, s’écrie au sujet d’Israël : Quand le nombre des enfants d’Israël serait comme le sable de la mer, un reste seulement sera sauvé.   
[[@Bible:Romains 9:28Car]]**28Car** le Seigneur accomplira complètement et promptement il l’accomplira promptement sur la terre.   
[[@Bible:Romains 9:29Et]]**29Et** comme Isaïe avait dit auparavant : Si le Seigneur des armées (Sabaoth) ne nous avait laissé une postérité (rejeton), nous serions devenus comme Sodome, et nous aurions été semblables à Gomorrhe.   
[[@Bible:Romains 9:30Que]]**30Que** dirons–nous donc ? Que les païens (gentils), qui ne cherchaient pas la justice, ont embrassé la justice, mais la justice qui vient de la foi ;   
[[@Bible:Romains 9:31et]]**31et** qu’Israël, en cherchant la loi de la justice, n’est pas parvenu à la loi de la justice.   
[[@Bible:Romains 9:32Pourquoi]]**32Pourquoi** ? Parce qu’ils l’ont cherchée, non par la foi, mais comme par les oeuvres ; car ils se sont heurtés contre la pierre d’achoppement,   
[[@Bible:Romains 9:33selon]]**33selon** qu’il est écrit : Voici, je mets dans Sion une pierre d’achoppement et une pierre de scandale ; et tous ceux qui croiront en lui ne seront pas confondus.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Romains 10:1]]**1** (Assurément,) Mes frères, le désir de mon coeur et la supplication que j’adresse à Dieu ont pour objet leur salut.   
[[@Bible:Romains 10:2Car]]**2Car** je leur rends le témoignage qu’ils ont du zèle pour Dieu, mais non selon la science ;   
[[@Bible:Romains 10:3car,]]**3car,** ne connaissant pas la justice de Dieu, et cherchant à établir la leur, ils ne se sont pas soumis à la justice de Dieu.   
[[@Bible:Romains 10:4En]]**4En** effet, la fin de la loi, c’est le Christ, pour la justification de tous ceux qui croient.   
[[@Bible:Romains 10:5Aussi]]**5Aussi** Moïse a–t–il écrit, touchant la justice qui vient de la loi, que quiconque la pratiquera y trouvera la vie.   
[[@Bible:Romains 10:6Mais]]**6Mais** quant à la justice qui vient de la foi, il en parle ainsi : Ne dis pas en ton coeur : Qui montera au ciel ? c’est–à–dire, pour en faire descendre le Christ ;   
[[@Bible:Romains 10:7ou]]**7ou** qui descendra dans l’abîme ? c’est–à–dire, pour rappeler le Christ d’entre les morts.   
[[@Bible:Romains 10:8Mais]]**8Mais** que dit l’Ecriture ? Près de toi est la parole, dans ta bouche et dans ton coeur ; c’est–à–dire la parole de la foi, que nous prêchons ;   
[[@Bible:Romains 10:9car]]**9car** si tu confesses de ta bouche le Seigneur Jésus, et si tu crois dans ton coeur que Dieu l’a ressuscité d’entre les morts, tu seras sauvé.   
[[@Bible:Romains 10:10Car]]**10Car** c’est en croyant du coeur que l’on est justifié (on croit de coeur pour la justice), et c’est en confessant de la bouche qu’on est sauvé.   
[[@Bible:Romains 10:11En]]**11En** effet, l’Ecriture dit : Quiconque croit en lui ne sera pas confondu.   
[[@Bible:Romains 10:12Car]]**12Car** il n’y a pas de distinction entre le Juif et le Grec, puisqu’ils ont tous un même Seigneur, riche pour tous ceux qui l’invoquent.   
[[@Bible:Romains 10:13Car]]**13Car** quiconque invoquera le nom du Seigneur sera sauvé.   
[[@Bible:Romains 10:14Mais]]**14Mais** comment invoqueront–ils celui auquel ils n’ont pas cru ? ou comment croiront–ils en celui dont ils n’ont pas entendu parler ? et comment en entendront–ils parler, s’il n’y a pas de prédicateur ?   
[[@Bible:Romains 10:15Et]]**15Et** comment les prédicateurs prêcheront–ils, s’ils ne sont pas envoyés ? ainsi qu’il est écrit : Qu’ils sont beaux, les pieds de ceux qui annoncent la paix, de ceux qui annoncent la bonne nouvelle !   
[[@Bible:Romains 10:16Mais]]**16Mais** tous n’obéissent pas à la bonne nouvelle. Aussi Isaïe dit–il : Seigneur, qui a cru à notre prédication ?   
[[@Bible:Romains 10:17La]]**17La** foi donc vient de ce qu’on a entendu, et l’on entend grâce à la parole du Christ.   
[[@Bible:Romains 10:18Mais]]**18Mais** je dis : Est–ce qu’ils n’ont pas entendu ? Certes, leur voix est allée par toute la terre, et leurs paroles jusqu’aux extrémités du monde.   
[[@Bible:Romains 10:19Mais]]**19Mais** je dis encore : Est–ce qu’Israël n’a rien connu ? Moïse le premier a dit : Je vous rendrai jaloux d’un peuple qui n’en est pas un, et je provoquerai votre colère contre une nation insensée.   
[[@Bible:Romains 10:20Mais]]**20Mais** Isaïe s’enhardit jusqu’à dire : J’ai été trouvé par ceux qui ne me cherchaient pas ; je me suis manifesté ouvertement à ceux qui ne me demandaient pas.   
[[@Bible:Romains 10:21Mais]]**21Mais** à Israël il dit : Tout le jour j’ai tendu mes mains à un (ce) peuple incrédule et qui contredit.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Romains 11:1]]**1** Je dis donc : Est–ce que Dieu a rejeté son peuple ? Loin de là ! Car moi aussi je suis Israélite, de la race d’Abraham, de la tribu de Benjamin.   
[[@Bible:Romains 11:2Dieu]]**2Dieu** n’a pas rejeté son peuple, qu’il a connu d’avance. Ne savez–vous pas ce que dit l’Ecriture au sujet d’Elie ? comment il interpelle Dieu contre Israël ?   
[[@Bible:Romains 11:3Seigneur,]]**3Seigneur,** ils ont tué vos prophètes, ils ont renversé vos autels ; et moi je suis demeuré seul, et ils cherchent à m’ôter la vie.   
[[@Bible:Romains 11:4Mais]]**4Mais** que lui dit la divine réponse ? Je me suis réservé sept mille hommes, qui n’ont pas fléchi le genou devant Baal.   
[[@Bible:Romains 11:5De]]**5De** même donc en ce temps aussi, selon l’élection de la grâce un reste a été sauvé.   
[[@Bible:Romains 11:6Mais]]**6Mais** si c’est par grâce, ce n’est donc pas par les oeuvres ; autrement la grâce ne serait plus la grâce.   
[[@Bible:Romains 11:7Que]]**7Que** dirons–nous donc ? Ce que cherchait Israël, il ne l’a pas trouvé ; mais les élus l’ont trouvé, et les autres ont été aveuglés ;   
[[@Bible:Romains 11:8selon]]**8selon** qu’il est écrit : Dieu leur a donné un esprit d’assoupissement, des yeux pour ne pas voir, et des oreilles pour ne pas entendre ; (cela jusqu’à ce jour).   
[[@Bible:Romains 11:9Et]]**9Et** David dit : Que leur table devienne pour eux un filet, un piège, une occasion de chute (scandale) et un châtiment (rétribution).   
[[@Bible:Romains 11:10Que]]**10Que** leurs yeux soient obscurcis pour ne pas voir, et tenez toujours le(ur) dos courbé.   
[[@Bible:Romains 11:11Je]]**11Je** dis donc : Ne se sont–ils heurtés que pour tomber ? Loin de là ! Mais par leur faute, le salut est venu aux païens (gentils), de manière à exciter leur émulation.   
[[@Bible:Romains 11:12Si]]**12Si** leur faute a été la richesse du monde, et leur diminution la richesse des païens, combien plus en sera–t–il de leur plénitude ! (?)   
[[@Bible:Romains 11:13Car]]**13Car** je vous le dis, à vous, païens (gentils) : Tant que je serai l’apôtre des gentils, j’honorerai mon ministère,   
[[@Bible:Romains 11:14dans]]**14dans** l’espoir de provoquer l’émulation de ceux de ma chair, et d’en sauver quelques–uns.   
[[@Bible:Romains 11:15Car]]**15Car** si leur perte a été la réconciliation du monde, que sera leur admission, sinon une résurrection (d’entre les morts) ?   
[[@Bible:Romains 11:16Si]]**16Si** les prémices sont saintes, la masse l’est aussi ; et si la racine est sainte, les branches le sont aussi.   
[[@Bible:Romains 11:17Si]]**17Si** quelques–unes des branches (rameaux) ont été brisées, et si toi, qui étais un olivier sauvage, tu as été enté parmi elles, et mis en participation avec la racine et la sève de l’olivier,   
[[@Bible:Romains 11:18ne]]**18ne** te glorifie pas aux dépens des branches (rameaux). Si tu te glorifies, sache que ce n’est pas toi qui portes la racine, mais que la racine te porte.   
[[@Bible:Romains 11:19Mais,]]**19Mais,** diras–tu, les branches (rameaux) ont été brisées, afin que je fusse enté.   
[[@Bible:Romains 11:20Bien,]]**20Bien,** c’est à cause de leur incrédulité qu’elles ont été brisées ; et toi, tu subsistes par la foi. Ne t’enorgueillis pas, mais crains.   
[[@Bible:Romains 11:21Car]]**21Car** si Dieu n’a pas épargné les branches (rameaux) naturelles, il ne t’épargnera peut–être pas non plus.   
[[@Bible:Romains 11:22Vois]]**22Vois** donc la bonté et la sévérité de Dieu : Sa sévérité envers ceux qui sont tombés ; envers toi la bonté de Dieu, si tu demeures ferme dans cette bonté ; autrement tu seras retranché, toi aussi.   
[[@Bible:Romains 11:23Eux]]**23Eux** de même, s’ils ne persistent pas dans l’incrédulité, ils seront entés ; car Dieu est puissant pour les enter de nouveau.   
[[@Bible:Romains 11:24En]]**24En** effet, si tu as été coupé sur un olivier sauvage de sa nature, et enté, contre ta nature, sur l’olivier franc, à combien plus forte raison ceux qui sont les branches (rameaux) naturelles seront–ils entés sur leur propre olivier ?   
[[@Bible:Romains 11:25Car]]**25Car** je ne veux pas, mes frères, que vous ignoriez ce mystère (afin que vous ne soyez pas sages à vos propres yeux) : c’est qu’une partie d’Israël est tombée dans l’aveuglement, jusqu’à ce que la plénitude des païens (gentils) soit entrée,   
[[@Bible:Romains 11:26et]]**26et** qu’ainsi tout Israël soit sauvé, selon qu’il est écrit : De Sion viendra un libérateur, et il éloignera l’impiété de Jacob ;   
[[@Bible:Romains 11:27et]]**27et** c’est là l’alliance que je ferai avec eux, lorsque j’enlèverai leurs péchés.   
[[@Bible:Romains 11:28Il]]**28Il** est vrai qu’en ce qui concerne l’Evangile, ils sont ennemis à cause de vous ; mais, en ce qui concerne l’élection, ils sont aimés à cause de leurs pères.   
[[@Bible:Romains 11:29Car]]**29Car** Dieu ne se repent pas de ses dons et de son appel.   
[[@Bible:Romains 11:30De]]**30De** même donc qu’autrefois vous–mêmes vous n’avez pas cru à Dieu, et que vous avez maintenant obtenu miséricorde à cause de leur incrédulité ;   
[[@Bible:Romains 11:31eux]]**31eux** de même n’ont pas cru maintenant, à cause de la miséricorde dont vous avez été l’objet, afin qu’eux aussi ils obtiennent miséricorde.   
[[@Bible:Romains 11:32Car]]**32Car** Dieu a tout enfermé dans l’incrédulité, afin de faire miséricorde à tous.   
[[@Bible:Romains 11:33O]]**33O** profondeur des richesses de la sagesse et de la science de Dieu ! Que ses jugements sont incompréhensibles, et ses voies impénétrables !   
[[@Bible:Romains 11:34Car]]**34Car** qui a connu la pensée du Seigneur ? ou qui a été son conseiller ?   
[[@Bible:Romains 11:35Ou]]**35Ou** qui lui a donné le premier, et recevra de lui en retour ?   
[[@Bible:Romains 11:36Car]]**36Car** c’est de lui, et par lui, et en lui que sont toutes choses ; à lui la gloire dans tous les siècles. Amen.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Romains 12:1]]**1** Je vous conjure donc, mes frères, par la miséricorde de Dieu, d’offrir vos corps comme une hostie vivante, sainte, agréable à Dieu ; ce sera votre culte raisonnable.   
[[@Bible:Romains 12:2Ne]]**2Ne** vous conformez pas à ce siècle ; mais transformez–vous par le renouvellement de votre esprit, afin que vous reconnaissiez quelle est la volonté de Dieu, volonté qui est bonne, agréable et parfaite.   
[[@Bible:Romains 12:3Car]]**3Car** je dis par la grâce qui m’a été donnée, à tous ceux qui sont parmi vous, de n’avoir pas d’eux–mêmes une meilleure opinion qu’ils ne doivent (sages qu’il ne le faut), mais d’avoir des sentiments modestes, selon la mesure de la foi que Dieu a départie à chacun.   
[[@Bible:Romains 12:4Car,]]**4Car,** comme dans un seul corps nous avons plusieurs membres, et que tous les membres n’ont pas la même fonction,   
[[@Bible:Romains 12:5ainsi,]]**5ainsi,** quoique nombreux, nous sommes un seul corps dans le Christ, étant tous en particulier les membres les uns des autres.   
[[@Bible:Romains 12:6Nous]]**6Nous** avons toutefois des dons différents, selon la grâce qui nous a été accordée : soit le don de prophétie, selon l’analogie de la foi ;   
[[@Bible:Romains 12:7soit]]**7soit** le ministère, pour s’exercer au ministère ; soit l’enseignement, pour celui qui enseigne ;   
[[@Bible:Romains 12:8l’exhortation,]]**8l’exhortation,** pour celui qui exhorte ; la simplicité, pour celui qui distribue (l’aumône) ; la sollicitude, pour celui qui préside ; la joie, pour celui qui exerce la miséricorde.   
[[@Bible:Romains 12:9Que]]**9Que** la charité soit sans déguisement ; ayez le mal en horreur, attachez–vous fortement au bien.   
[[@Bible:Romains 12:10Aimez–vous]]**10Aimez–vous** mutuellement d’une affection fraternelle ; prévenez–vous par des égards réciproques.   
[[@Bible:Romains 12:11Ayez]]**11Ayez** du zèle, (et non de la paresse) ; soyez fervents d’esprit, servez le Seigneur.   
[[@Bible:Romains 12:12Soyez]]**12Soyez** joyeux dans l’espérance, patients dans l’affliction, persévérants dans la prière.   
[[@Bible:Romains 12:13Prenez]]**13Prenez** part aux nécessités des saints, exercez l’hospitalité avec empressement.   
[[@Bible:Romains 12:14Bénissez]]**14Bénissez** ceux qui vous persécutent ; bénissez, et ne maudissez pas.   
[[@Bible:Romains 12:15Réjouissez–vous]]**15Réjouissez–vous** avec ceux qui se réjouissent, pleurez avec ceux qui pleurent.   
[[@Bible:Romains 12:16Ayez]]**16Ayez** les mêmes sentiments les uns envers les autres ; n’aspirez pas à ce qui est élevé, mais accommodez–vous à ce qui est plus humble. Ne soyez pas sages à vos propres yeux.   
[[@Bible:Romains 12:17Ne]]**17Ne** rendez à personne le mal pour le mal ; ayez soin de faire le bien, non seulement devant Dieu, mais aussi devant tous les hommes.   
[[@Bible:Romains 12:18S’il]]**18S’il** est possible, autant que cela dépend de vous, ayez la paix avec tous les hommes.   
[[@Bible:Romains 12:19Ne]]**19Ne** vous vengez pas vous–mêmes, mes bien–aimés, mais laissez agir la colère ; car il est écrit : A moi la vengeance ; c’est moi qui rétribuerai, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Romains 12:20Mais]]**20Mais** si ton ennemi a faim, donne–lui à manger ; s’il a soif, donne–lui à boire. Car, en agissant ainsi, tu amasseras des charbons de feu sur sa tête.   
[[@Bible:Romains 12:21Ne]]**21Ne** te laisse pas vaincre par le mal ; mais travaille à vaincre le mal par le bien.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Romains 13:1]]**1** Que toute personne soit soumise aux autorités supérieures : car il n’y a pas d’autorité qui ne vienne de Dieu, et celles qui existent ont été instituées par Dieu.   
[[@Bible:Romains 13:2C’est]]**2C’est** pourquoi celui qui résiste à l’autorité résiste à l’ordre établi par Dieu ; et ceux qui résistent attirent la condamnation sur eux–mêmes.   
[[@Bible:Romains 13:3Car]]**3Car** les princes ne sont pas à craindre pour les bonnes actions, mais pour les mauvaises. Veux–tu ne pas craindre les autorités ? fais le bien, et tu recevras d’elles des éloges.   
[[@Bible:Romains 13:4Car]]**4Car** le prince est le ministre de Dieu, pour ton bien. Mais si tu fais le mal, crains ; car ce n’est pas en vain qu’il porte l’épée. En effet, il est le ministre de Dieu pour le venger, en montrant sa colère à celui qui fait le mal.   
[[@Bible:Romains 13:5Il]]**5Il** est donc nécessaire de vous soumettre, non seulement par crainte de la colère, mais aussi par conscience.   
[[@Bible:Romains 13:6C’est]]**6C’est** aussi pour cela que vous payez les impôts (le tribut) ; car les princes sont les ministres de Dieu, le servant en cela même.   
[[@Bible:Romains 13:7Rendez]]**7Rendez** donc à tous ce qui leur est dû : le tribut à qui vous devez le tribut, l’impôt à qui vous devez l’impôt, la crainte à qui vous devez la crainte, l’honneur à qui vous devez l’honneur.   
[[@Bible:Romains 13:8Ne]]**8Ne** soyez les débiteurs de personne, si ce n’est de vous aimer les uns les autres ; car celui qui aime le prochain a accompli la loi.   
[[@Bible:Romains 13:9En]]**9En** effet, ces commandements : Tu ne commettras pas d’adultère, tu ne tueras pas, tu ne déroberas pas, tu ne porteras pas de faux témoignage, tu ne convoiteras pas, et s’il y a quelque autre commandement, tout se résume dans cette parole : Tu aimeras ton prochain comme toi–même.   
[[@Bible:Romains 13:10L’amour]]**10L’amour** du prochain ne fait pas de mal. L’amour est donc l’accomplissement de la loi.   
[[@Bible:Romains 13:11(Faites]]**11(Faites** cela,) sachant le temps où nous sommes, car il est déjà l’heure de nous réveiller du sommeil ; maintenant, en effet, le salut est plus proche de nous que lorsque nous avons reçu (embrassé) la foi.   
[[@Bible:Romains 13:12La]]**12La** nuit est (déjà fort) avancée, le jour approche. Rejetons donc les oeuvres de ténèbres, et revêtons–nous des armes de lumière.   
[[@Bible:Romains 13:13Comme]]**13Comme** en plein jour, marchons avec honnêteté, non pas dans les excès de table et dans l’ivrognerie, non pas dans les impudicités et les dissolutions, non pas dans les querelles et dans l’envie ;   
[[@Bible:Romains 13:14mais]]**14mais** revêtez–vous du Seigneur Jésus–Christ, et ne vous préoccupez pas de la chair pour satisfaire ses désirs.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Romains 14:1]]**1** Accueillez celui qui est faible dans la foi, sans contester les opinions.   
[[@Bible:Romains 14:2Car]]**2Car** l’un croit pouvoir manger de tout ; l’autre, qui est faible, ne mange que des légumes.   
[[@Bible:Romains 14:3Que]]**3Que** celui qui mange ne méprise pas celui qui ne mange pas ; et que celui qui ne mange pas ne juge pas celui qui mange : car Dieu l’a pris à son service.   
[[@Bible:Romains 14:4Qui]]**4Qui** es–tu, toi qui juges le serviteur d’autrui ? S’il demeure ferme, ou s’il tombe, cela regarde son maître ; mais il demeurera ferme, car Dieu est puissant pour l’affermir.   
[[@Bible:Romains 14:5De]]**5De** même, l’un met de la différence entre les jours, l’autre considère tous les jours comme égaux. Que chacun abonde en son sens.   
[[@Bible:Romains 14:6Celui]]**6Celui** qui distingue les jours, les distingue pour le Seigneur ; celui qui mange, le fait pour le Seigneur, car il rend grâces à Dieu ; et celui qui ne mange pas, le fait pour le Seigneur, et il rend grâces à Dieu.   
[[@Bible:Romains 14:7Car]]**7Car** aucun de nous ne vit pour lui–même, et aucun ne meurt pour lui–même.   
[[@Bible:Romains 14:8Mais,]]**8Mais,** soit que nous vivions, c’est pour le Seigneur que nous vivons ; soit que nous mourions, c’est pour le Seigneur que nous mourons. Soit donc que nous vivions, soit que nous mourions, nous sommes au Seigneur.   
[[@Bible:Romains 14:9Car]]**9Car** c’est pour cela que le Christ est mort et qu’il est ressuscité, afin de dominer sur les morts et sur les vivants.   
[[@Bible:Romains 14:10Mais]]**10Mais** toi, pourquoi juges–tu ton frère ? et toi, (ou) pourquoi méprises–tu ton frère ? puisque nous comparaîtrons tous devant le tribunal du Christ.   
[[@Bible:Romains 14:11Car]]**11Car** il est écrit : Aussi vrai que je vis, dit le Seigneur, tout genou fléchira devant moi, et toute langue rendra gloire à (confessera) Dieu.   
[[@Bible:Romains 14:12Ainsi]]**12Ainsi** chacun de nous rendra compte à Dieu pour soi–même.   
[[@Bible:Romains 14:13Ne]]**13Ne** nous jugeons donc plus les uns les autres ; mais jugez plutôt que vous ne devez pas placer devant votre frère une pierre d’achoppement ou de scandale.   
[[@Bible:Romains 14:14Je]]**14Je** sais et je suis persuadé dans le Seigneur Jésus que rien n’est impur en soi–même, et qu’une chose n’est impure que pour celui qui l’estime impure.   
[[@Bible:Romains 14:15Mais]]**15Mais** si pour un aliment tu attristes ton frère, dès lors tu ne te conduis plus selon la charité. Ne va pas, par ta nourriture, perdre celui pour qui le Christ est mort.   
[[@Bible:Romains 14:16Que]]**16Que** le bien dont nous jouissons ne soit donc pas une occasion de blasphème !   
[[@Bible:Romains 14:17Car]]**17Car** le royaume de Dieu ne consiste pas dans le manger et dans le boire, mais dans la justice, la paix et la joie que donne l’Esprit–Saint ;   
[[@Bible:Romains 14:18et]]**18et** celui qui sert le Christ de cette manière plaît à Dieu et est approuvé des hommes.   
[[@Bible:Romains 14:19Ainsi]]**19Ainsi** donc, recherchons ce qui contribue à la paix, et observons les uns envers les autres ce qui peut édifier.   
[[@Bible:Romains 14:20Ne]]**20Ne** va pas, pour un aliment, détruire l’oeuvre de Dieu. A la vérité toutes choses sont pures ; mais un homme fait le mal, lorsqu’en mangeant il est une pierre d’achoppement.   
[[@Bible:Romains 14:21Il]]**21Il** est bien (bon) de ne pas manger de viande, et ne pas boire de vin, et de s’abstenir de ce qui choque, scandalise, ou affaiblit ton frère.   
[[@Bible:Romains 14:22As–tu]]**22As–tu** la foi ? Garde–la en toi–même devant Dieu. Heureux celui qui ne se condamne pas lui–même dans ce qu’il approuve !   
[[@Bible:Romains 14:23Mais]]**23Mais** celui qui a des doutes (fait une distinction) et qui mange est condamné, parce qu’il n’agit pas selon la foi (n’est pas de bonne foi). Or tout ce qui ne se fait pas selon la foi est péché.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Romains 15:1]]**1** Nous devons donc, nous qui sommes plus forts, supporter les faiblesses des infirmes, et ne pas nous complaire en nous–mêmes.   
[[@Bible:Romains 15:2Que]]**2Que** chacun de vous plaise à (ait de la complaisance pour) son prochain en ce qui est bien, pour l’édification ;   
[[@Bible:Romains 15:3car]]**3car** le Christ ne s’est pas complu en lui–même, mais, ainsi qu’il est écrit : Les outrages de ceux qui t’outragent (outrageaient) sont retombés sur moi.   
[[@Bible:Romains 15:4Car]]**4Car** tout ce qui est écrit a été écrit pour notre instruction, afin que, par la patience et par la consolation que donnent les Ecritures, nous possédions l’espérance.   
[[@Bible:Romains 15:5Que]]**5Que** le Dieu de patience et de consolation vous donne (donc) d’être unis de sentiment les uns avec les autres, selon Jésus–Christ,   
[[@Bible:Romains 15:6afin]]**6afin** que, d’un même coeur et d’une même bouche, vous honoriez Dieu, le Père de Notre Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:Romains 15:7C’est]]**7C’est** pourquoi accueillez–vous (soutenez–vous) les uns les autres, comme le Christ vous a accueillis (soutenus) pour la gloire de Dieu.   
[[@Bible:Romains 15:8Car]]**8Car** je déclare que le Christ Jésus a été le serviteur des circoncis (ministre de la circoncision), pour montrer (justifier) la véracité de Dieu, pour confirmer les promesses faites à nos pères ;   
[[@Bible:Romains 15:9et]]**9et** afin que les païens (nations) glorifient Dieu de sa miséricorde, selon qu’il est écrit : C’est pour cela, Seigneur, que je vous louerai (confesserai) parmi les nations, et que je chanterai à la gloire de votre nom.   
[[@Bible:Romains 15:10Il]]**10Il** est dit encore : Réjouissez–vous, nations, avec son peuple.   
[[@Bible:Romains 15:11Et]]**11Et** encore : Louez le Seigneur, vous, toutes les nations ; célébrez–le, vous, tous les peuples.   
[[@Bible:Romains 15:12Isaïe]]**12Isaïe** dit aussi : Il paraîtra, le rejeton (la racine) de Jessé, celui qui s’élèvera pour régner sur les nations ; les nations espéreront en lui.   
[[@Bible:Romains 15:13Que]]**13Que** le Dieu de l’espérance vous remplisse de toute joie et de paix dans la foi, afin que vous abondiez dans l’espérance et dans la force (vertu) de l’Esprit–Saint.   
[[@Bible:Romains 15:14Pour]]**14Pour** moi, mes frères, je suis certain, en ce qui vous concerne, que vous êtes pleins de charité, remplis de toute science, et qu’ainsi vous pouvez vous avertir les uns les autres.   
[[@Bible:Romains 15:15Cependant]]**15Cependant** je vous ai écrit, mes frères, avec quelque hardiesse (certains égards), comme pour raviver vos souvenirs, selon la grâce que Dieu m’a donnée,   
[[@Bible:Romains 15:16pour]]**16pour** être le ministre du Christ Jésus parmi les païens (nations), exerçant la sacrificature (sainteté) de l’Evangile de Dieu, afin que l’oblation des païens (gentils) lui soit agréable (acceptée), étant sanctifiée par l’Esprit–Saint.   
[[@Bible:Romains 15:17J’ai]]**17J’ai** donc sujet de me glorifier dans le Christ Jésus, auprès de Dieu.   
[[@Bible:Romains 15:18Car]]**18Car** je n’oserais parler de choses que le Christ n’aurait pas faites par moi pour amener les païens (gentils) à l’obéissance, par la parole et par les oeuvres,   
[[@Bible:Romains 15:19par]]**19par** la puissance (vertu) des miracles et des prodiges, par la puissance de l’Esprit–Saint ; de sorte que, depuis Jérusalem et les pays voisins jusqu’à l’Illyrie, j’ai annoncé partout l’Evangile du Christ.   
[[@Bible:Romains 15:20Mais]]**20Mais** j’ai eu soin de prêcher cet Evangile dans les lieux où le Christ n’avait pas encore été nommé, afin de ne pas bâtir sur le fondement d’autrui ; mais, comme il est écrit :   
[[@Bible:Romains 15:21Ceux]]**21Ceux** à qui il n’avait pas été annoncé verront ; et ceux qui n’avaient pas entendu parler de lui comprendront.   
[[@Bible:Romains 15:22C’est]]**22C’est** ce qui m’a souvent empêché d’aller vers vous, et je ne n’ai pas pu jusqu’à présent.   
[[@Bible:Romains 15:23Mais]]**23Mais** maintenant n’ayant plus rien à faire dans ces contrées, et éprouvant depuis plusieurs années le désir d’aller vers vous,   
[[@Bible:Romains 15:24lorsque]]**24lorsque** je partirai pour l’Espagne, j’espère vous voir en passant, et y être conduit par vous, après avoir d’abord un peu joui de vous.   
[[@Bible:Romains 15:25Mais]]**25Mais** maintenant je vais à Jérusalem pour servir les saints.   
[[@Bible:Romains 15:26Car]]**26Car** la Macédoine et l’Achaïe ont trouvé bon de faire une collecte pour les pauvres d’entre les saints qui sont à Jérusalem.   
[[@Bible:Romains 15:27Cela]]**27Cela** leur a plu, et, en effet, elles leur sont redevables. Car si les païens (gentils) ont participé à leurs biens spirituels, ils doivent aussi leur faire part de leurs biens temporels.   
[[@Bible:Romains 15:28Lors]]**28Lors** donc que j’aurai achevé cette affaire, et que je leur aurai remis ce fruit des collectes, je partirai pour l’Espagne, en passant par chez vous.   
[[@Bible:Romains 15:29Or]]**29Or** je sais qu’en venant à vous, je viendrai avec une abondante bénédiction de l’Evangile du Christ.   
[[@Bible:Romains 15:30Je]]**30Je** vous conjure donc, frères, par Notre Seigneur Jésus–Christ, et par la charité du Saint–Esprit, de m’aider par les prières que vous ferez à Dieu pour moi,   
[[@Bible:Romains 15:31afin]]**31afin** que je sois délivré des incrédules qui sont en Judée, et que l’offrande que je suis honoré de porter à Jérusalem soit bien reçue des saints,   
[[@Bible:Romains 15:32en]]**32en** sorte que j’arrive chez vous avec joie, si c’est la volonté de Dieu, et que je me repose avec vous.   
[[@Bible:Romains 15:33Que]]**33Que** le Dieu de paix soit avec vous tous ! Amen.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Romains 16:1]]**1** Je vous recommande Phoebé, notre soeur, diaconesse de l’église de Cenchrée,   
[[@Bible:Romains 16:2afin]]**2afin** que vous la receviez dans le Seigneur d’une manière digne des saints, et que vous l’assistiez dans toutes les choses où elle pourrait avoir besoin de vous ; car elle en a elle–même assisté beaucoup, et moi en particulier.   
[[@Bible:Romains 16:3Saluez]]**3Saluez** Prisque et Aquila, mes collaborateurs en Jésus–Christ,   
[[@Bible:Romains 16:4qui,]]**4qui,** pour me sauver la vie, ont exposé leur tête, et à qui je ne suis pas seul à rendre grâces, mais aussi toutes les Eglises des païens (gentils).   
[[@Bible:Romains 16:5Saluez]]**5Saluez** aussi l’Eglise qui est dans leur maison. Saluez Epénète, qui m’est cher et qui a été les prémices de l’Asie dans le Christ.   
[[@Bible:Romains 16:6Saluez]]**6Saluez** Marie, qui a beaucoup travaillé pour vous.   
[[@Bible:Romains 16:7Saluez]]**7Saluez** Andronique et Junie, mes parents et mes compagnons de captivité, qui sont illustres parmi les apôtres, et qui même ont été au Christ avant moi.   
[[@Bible:Romains 16:8Saluez]]**8Saluez** Ampliat, qui m’est très cher dans le Seigneur.   
[[@Bible:Romains 16:9Saluez]]**9Saluez** Urbain, notre collaborateur dans le Christ Jésus, et Stachys, qui m’est cher.   
[[@Bible:Romains 16:10Saluez]]**10Saluez** Apelle, qui est fidèle dans le Christ.   
[[@Bible:Romains 16:11Saluez]]**11Saluez** ceux de la maison d’Aristobule. Saluez Hérodion, mon parent. Saluez ceux de la maison de Narcisse qui sont au Seigneur.   
[[@Bible:Romains 16:12Saluez]]**12Saluez** Triphæne et Triphose, qui travaillent pour le Seigneur. Saluez la très chère Perside, qui a beaucoup travaillé pour le Seigneur.   
[[@Bible:Romains 16:13Saluez]]**13Saluez** Rufus, l’élu du Seigneur, et sa mère, qui est aussi la mienne.   
[[@Bible:Romains 16:14Saluez]]**14Saluez** Asyncrite, Phlégon, Hermas, Patrobe, Hermès, et les frères qui sont avec eux.   
[[@Bible:Romains 16:15Saluez]]**15Saluez** Philologue et Julie, Nérée et sa soeur, et Olympiade, et tous les saints qui sont avec eux.   
[[@Bible:Romains 16:16Saluez–vous]]**16Saluez–vous** les uns les autres par un saint baiser. Toutes les Eglises du Christ vous saluent.   
[[@Bible:Romains 16:17Je]]**17Je** vous exhorte, frères, à prendre garde à ceux qui causent des divisions et des scandales contre la doctrine que vous avez apprise, et à vous éloigner d’eux.   
[[@Bible:Romains 16:18Car]]**18Car** ces hommes–là ne servent pas le Christ Notre Seigneur, mais leur ventre ; et par des paroles douces et flatteuses, ils séduisent les coeurs des simples.   
[[@Bible:Romains 16:19En]]**19En** effet, votre obéissance s’est fait connaître en tout lieu. Je me réjouis donc à votre sujet ; mais je désire que vous soyez sages pour le bien, et simples en ce qui concerne le mal.   
[[@Bible:Romains 16:20Que]]**20Que** le Dieu de paix écrase bientôt Satan sous vos pieds ! Que la grâce de Notre Seigneur Jésus–Christ soit avec vous !   
[[@Bible:Romains 16:21Timothée,]]**21Timothée,** mon collaborateur, vous salue ; comme aussi Lucius, Jason et Sosipater, mes parents.   
[[@Bible:Romains 16:22Je]]**22Je** vous salue dans le Seigneur, moi Tertius, qui ait écrit cette lettre.   
[[@Bible:Romains 16:23Caïus,]]**23Caïus,** mon hôte, et toute l’Eglise vous saluent. Eraste, trésorier de la ville, vous salue, ainsi que notre frère Quartus.   
[[@Bible:Romains 16:24Que]]**24Que** la grâce de Notre Seigneur Jésus–Christ soit avec vous (tous). Amen.   
[[@Bible:Romains 16:25A]]**25A** celui qui est puissant pour vous affermir dans mon Evangile et dans la prédication de Jésus–Christ, conformément à la révélation du mystère caché durant de longs siècles   
[[@Bible:Romains 16:26(mais]]**26(mais** manifesté maintenant par les écrits des prophètes, selon l’ordre du Dieu éternel, pour qu’on obéisse à la foi), et connu de toutes les nations,   
[[@Bible:Romains 16:27à]]**27à** Dieu, seul sage, honneur et gloire par Jésus–Christ dans les siècles des siècles. Amen.

**1 Corinthiens**

**Chapitre 1**

[[@Bible:1 Corinthiens 1:1]]**1** Paul, appelé à être apôtre de Jésus–Christ par la volonté de Dieu, et Sosthène notre frère,   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:2]]**2** à l'Eglise de Dieu qui est à Corinthe, à ceux qui ont été sanctifiés dans le Christ Jésus, appelés saints, et à tous ceux qui invoquent le nom de Notre Seigneur Jésus–Christ, en quelque lieu qu'ils soient et que nous soyons nous–mêmes.   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:3]]**3** Que la grâce et la paix vous soient données par Dieu notre Père et par le Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:4]]**4** Je rends grâces continuellement à mon Dieu pour vous, à cause de la grâce de Dieu, qui vous a été donnée dans le Christ Jésus ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:5]]**5** car en lui vous êtes devenus riches en toutes choses, en toute parole et en toute science,   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:6]]**6** le témoignage du Christ ayant été ainsi confirmé parmi vous,   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:7]]**7** de sorte qu'il ne vous manque aucune grâce, à vous qui attendez la manifestation de Notre Seigneur Jésus–Christ,   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:8]]**8** lequel vous affermira encore jusqu'à la fin, pour que vous soyez irréprochables au jour de l'avènement de Jésus–Christ Notre Seigneur.   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:9]]**9** Il est fidèle le Dieu par lequel vous avez été appelés à la société de son Fils, Jésus–Christ Notre Seigneur.   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:10]]**10** Or je vous exhorte, mes frères, par le nom de Notre–Seigneur Jésus–Christ, à tenir tous un même langage, et à n'avoir point de schismes parmi vous, mais à être tous bien unis dans un même esprit et dans un même sentiment.   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:11]]**11** Car j'ai été informé à votre sujet, mes frères, par ceux de la maison de Chloé, qu'il y a des contestations parmi vous.   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:12]]**12** Je veux dire que chacun de vous parle ainsi : Moi je suis à Paul ; et moi, à Apollo ; et moi, à Céphas ; et moi, au Christ.   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:13]]**13** Le Christ est–il divisé ? Est–ce que Paul a été crucifié pour vous ? ou avez–vous été baptisés au nom de Paul ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:14]]**14** Je rends grâces à Dieu de ce que je n'ai baptisé aucun de vous, excepté Crispus et Caïus ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:15]]**15** afin que personne ne dise que vous avez été baptisés en mon nom.   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:16]]**16** J'ai encore baptisé la famille de Stéphanas ; au reste, je ne sais pas si j'en ai baptisé quelque autre.   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:17]]**17** En effet, le Christ ne m'a pas envoyé pour baptiser, mais pour prêcher l'Evangile : non point avec la sagesse de la parole, afin que la croix du Christ ne soit pas rendue vaine.   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:18]]**18** Car la parole de la croix est une folie pour ceux qui périssent ; mais pour ceux qui sont sauvés, c'est–à–dire pour nous, elle est la puissance (vertu) de Dieu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:19]]**19** Aussi est–il écrit : Je détruirai la sagesse des sages, et je réprouverai la prudence des prudents.   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:20]]**20** Où est le sage ? où est le scribe ? où est le disputeur de ce siècle ? Dieu n'a–t–il pas frappé de folie la sagesse de ce monde ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:21]]**21** Car parce que le monde, avec sa sagesse, n'a pas connu Dieu dans la sagesse de Dieu, il a plu à Dieu de sauver les croyants par la folie de la prédication.   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:22]]**22** En effet, les Juifs demandent des miracles, et les Grecs cherchent la sagesse ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:23]]**23** mais nous, nous prêchons le Christ crucifié, (vrai) scandale pour les Juifs, et folie pour les païens (gentils),   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:24]]**24** mais pour ceux qui sont appelés, soit Juifs, soit Grecs, le Christ puissance (vertu) de Dieu et sagesse de Dieu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:25]]**25** Car ce qui est folie en Dieu est plus sage que les hommes, et ce qui est faiblesse en Dieu est plus fort que les hommes.   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:26]]**26** Voyez, mes frères, quels sont parmi vous ceux qui ont été appelés : il n'y a ni beaucoup de sages selon la chair, ni beaucoup de puissants, ni beaucoup de nobles (grands).   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:27]]**27** Mais Dieu a choisi les choses folles du monde, pour confondre les sages ; et Dieu a choisi les choses faibles du monde, pour confondre les forts ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:28]]**28** et Dieu a choisi les choses viles du monde et les choses méprisables, et celles qui ne sont rien, pour détruire celles qui sont,   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:29]]**29** afin que nulle chair ne se glorifie devant lui.   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:30]]**30** C'est par lui que vous êtes dans le Christ Jésus, qui est devenu pour nous, de la part de Dieu, sagesse, justice, sanctification et rédemption ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 1:31]]**31** afin que, selon qu'il est écrit, celui qui se glorifie se glorifie dans le Seigneur.

**Chapitre 2**

[[@Bible:1 Corinthiens 2:1]]**1** Pour moi, frères, lorsque je suis venu à vous, je ne suis pas venu vous annoncer le témoignage du Christ avec la sublimité du discours ou de la sagesse.   
[[@Bible:1 Corinthiens 2:2]]**2** Car je n'ai pas jugé savoir autre chose parmi vous que Jésus–Christ, et Jésus–Christ crucifié.   
[[@Bible:1 Corinthiens 2:3]]**3** Et c'est dans un état de faiblesse, de crainte et d'un grand tremblement que j'ai été parmi vous ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 2:4]]**4** et mon langage et ma prédication ne consistent pas dans les discours persuasifs de la sagesse humaine, mais dans une manifestation d'esprit et de puissance (vertu),   
[[@Bible:1 Corinthiens 2:5]]**5** afin que votre foi ne soit pas établie sur la sagesse des hommes, mais sur la puissance (vertu) de Dieu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 2:6]]**6** Cependant nous prêchons la sagesse parmi les parfaits, non la sagesse de ce siècle, ni des princes de ce siècle qui vont être détruits ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 2:7]]**7** mais nous prêchons la sagesse de Dieu, qui est un mystère, cette sagesse cachée que Dieu avait prédestinée avant tous les siècles pour notre gloire ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 2:8]]**8** que nul des princes de ce siècle n'a connue ; car, s'ils l'eussent connue, ils n'auraient pas (jamais) crucifié le Seigneur de gloire.   
[[@Bible:1 Corinthiens 2:9]]**9** Mais, comme il est écrit : Ce que l'oeil n'a pas vu, ce que l'oreille n'a point entendu, et ce qui n'est pas monté au coeur de l'homme, ce que Dieu a préparé pour ceux qui l'aiment,   
[[@Bible:1 Corinthiens 2:10]]**10** c'est à nous que Dieu l'a révélé par son Esprit ; car l'Esprit sonde toutes choses, même les profondeurs de Dieu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 2:11]]**11** Car qui des hommes sait ce qui est dans l'homme, sinon l'esprit de l'homme, qui est en lui ? Ainsi, ce qui est en Dieu, personne ne le connaît, si ce n'est l'Esprit de Dieu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 2:12]]**12** Or nous, nous n'avons pas reçu l'esprit du monde, mais l'Esprit qui vient de Dieu, afin que nous connaissions les choses qui nous ont été données par Dieu ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 2:13]]**13** et nous en parlons, non avec les (doctes) discours qu'enseigne la sagesse humaine, mais avec ceux qu'enseigne l'Esprit, traitant spirituellement des choses spirituelles.   
[[@Bible:1 Corinthiens 2:14]]**14** Or l'homme animal ne perçoit pas les choses qui sont de l'Esprit de Dieu ; car elles sont une folie pour lui, et il ne peut les comprendre, parce que c'est spirituellement qu'on en juge.   
[[@Bible:1 Corinthiens 2:15]]**15** Mais l'homme spirituel juge de tout, et n'est lui–même jugé par personne.   
[[@Bible:1 Corinthiens 2:16]]**16** Car qui a connu la pensée du Seigneur pour pouvoir l'instruire ? Mais nous, nous avons la pensée du Christ.

**Chapitre 3**

[[@Bible:1 Corinthiens 3:1]]**1** Aussi, mes frères, je n'ai pu vous parler comme à des hommes spirituels, mais comme à des hommes charnels ; comme à de petits enfants dans le Christ,   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:2]]**2** je vous ai donné du lait à boire, non de la nourriture solide, car vous ne pouviez pas encore la supporter ; et à présent même vous ne le pouvez pas, parce que vous êtes encore charnels.   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:3]]**3** En effet, puisqu'il y a parmi vous de la jalousie et des disputes, n'êtes–vous pas charnels, et ne vous conduisez–vous pas à la manière des hommes ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:4]]**4** Car puisque l'un dit : Moi, je suis à Paul ; et l'autre : Moi, à Apollo ; n'êtes–vous pas des hommes ? Qu'est–ce donc qu'Apollo ? et qu'est–ce que Paul ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:5]]**5** Des serviteurs de celui en qui vous avez cru, et chacun selon le don qu'il a reçu du Seigneur.   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:6]]**6** Moi j'ai planté, Apollo a arrosé : mais c'est Dieu qui a donné la croissance.   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:7]]**7** Ainsi ce n'est pas celui qui plante qui est quelque chose, ni celui qui arrose ; mais Dieu, qui donne la croissance.   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:8]]**8** Celui donc qui plante et celui qui arrose ne sont qu'une même chose ; mais chacun recevra sa propre récompense, selon son travail.   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:9]]**9** Car nous sommes les coopérateurs de Dieu ; vous êtes le champ de Dieu, vous êtes l'édifice de Dieu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:10]]**10** Selon la grâce de Dieu qui m'a été donnée, j'ai posé le fondement comme un sage architecte, et un autre bâtit dessus. Mais que chacun prenne garde à la manière dont il bâtit dessus.   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:11]]**11** Car personne ne peut poser d'autre fondement que celui qui a été posé, lequel est le Christ Jésus.   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:12]]**12** Si quelqu'un bâtit sur ce fondement avec de l'or, de l'argent, des pierres précieuses, du bois, du foin, de la paille (chaume),   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:13]]**13** l'oeuvre de chacun sera manifestée ; car le jour du Seigneur la fera connaître, parce qu'elle se révélera dans le feu, et que le feu prouvera ce que vaut l'oeuvre de chacun.   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:14]]**14** Si l'oeuvre bâtie par quelqu'un sur le fondement subsiste, il recevra une récompense.   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:15]]**15** Si l'oeuvre de quelqu'un est brûlée, il en subira la perte ; cependant il sera lui–même sauvé, mais comme à travers le feu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:16]]**16** Ne savez–vous pas que vous êtes le temple de Dieu, et que l'Esprit de Dieu habite en vous ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:17]]**17** Si donc quelqu'un profane le temple de Dieu, Dieu le détruira ; car le temple de Dieu est saint, et vous êtes ce temple.   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:18]]**18** Que personne ne se fasse illusion ; si quelqu'un d'entre vous pense être sage selon ce siècle, qu'il devienne fou pour être sage ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:19]]**19** car la sagesse de ce monde est une folie devant Dieu. Aussi est–il écrit : Je surprendrai (enlacerai) les sages dans leur propre ruse.   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:20]]**20** Et encore : Le Seigneur connaît les pensées des sages ; il sait qu'elles sont vaines.   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:21]]**21** Que personne ne mette donc sa gloire dans les hommes.   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:22]]**22** Car tout est à vous ; soit Paul, soit Apollo, soit Céphas, soit le monde, soit la vie, soit la mort, soit les choses présentes, soit les choses futures. Tout est à vous ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 3:23]]**23** et vous êtes au Christ, et le Christ est à Dieu.

**Chapitre 4**

[[@Bible:1 Corinthiens 4:1]]**1** Que les hommes nous regardent comme les ministres du Christ et les dispensateurs des mystères de Dieu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:2]]**2** Or ce qu'on demande des dispensateurs, c'est qu'ils soient trouvés fidèles.   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:3]]**3** Pour moi, je me mets fort peu en peine d'être jugé par vous, ou par un tribunal humain ; mais je ne me juge pas non plus moi–même.   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:4]]**4** Car ma conscience ne me reproche rien, mais je ne suis pas justifié pour cela ; celui qui me juge, c'est le Seigneur.   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:5]]**5** C'est pourquoi ne jugez point avant le temps, jusqu'à ce que vienne le Seigneur, qui mettra en lumière les choses cachées dans les ténèbres, et qui manifestera les desseins des coeurs ; et alors chacun recevra de Dieu la louange qui lui sera due.   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:6]]**6** Au reste, mes frères, si j'ai fait l'application de ces choses à moi et à Apollo, c'est à cause de vous, afin que vous appreniez par notre exemple à ne pas aller au–delà de ce qui est écrit, et que nul ne s'enfle d'orgueil en faveur de l'un contre l'autre.   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:7]]**7** Car qui est–ce qui te distingue ? Qu'as–tu que tu n'aies reçu ? et si tu l'as reçu, pourquoi te glorifies–tu, comme si tu ne l'avais pas reçu ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:8]]**8** Déjà vous êtes rassasiés, déjà vous êtes devenus riches : vous régnez sans nous, et puissiez–vous régner, en effet, afin que nous aussi nous régnions avec vous !   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:9]]**9** Car il me semble que Dieu nous traite, nous les Apôtres, comme les derniers des hommes, comme des condamnés à mort, puisque nous sommes donnés en spectacle au monde, et aux anges, et aux hommes.   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:10]]**10** Nous, nous sommes fous à cause du Christ, mais vous, vous êtes sages dans le Christ ; nous sommes faibles, et vous êtes forts ; vous êtes honorés, et nous sommes méprisés.   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:11]]**11** Jusqu'à cette heure nous souffrons la faim, la soif, la nudité ; on nous frappe au visage, nous n'avons pas de demeure stable ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:12]]**12** nous nous fatiguons à travailler de nos mains ; on nous maudit, et nous bénissons ; on nous persécute, et nous le supportons ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:13]]**13** on nous blasphème, et nous prions ; nous sommes devenus comme les ordures du monde, comme les balayures de tous jusqu'à présent.   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:14]]**14** Ce n'est pas pour vous faire honte que je vous écris cela, mais je vous avertis comme mes enfants bien–aimés.   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:15]]**15** Car eussiez–vous dix mille maîtres dans le Christ, vous n'avez cependant pas plusieurs pères, puisque c'est moi qui vous ai engendrés en Jésus–Christ par l'Evangile.   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:16]]**16** Je vous en conjure donc, soyez mes imitateurs, comme je le suis moi–même du Christ.   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:17]]**17** C'est pour cela que je vous ai envoyé Timothée, qui est mon fils très cher et fidèle dans le Seigneur ; il vous rappellera quelles sont mes voies en Jésus–Christ, selon ce que j'enseigne partout dans toutes les Eglises.   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:18]]**18** Quelques–uns se sont enflés d'orgueil, comme si je ne devais pas (plus) aller chez vous.   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:19]]**19** Mais j'irai bientôt chez vous, si le Seigneur le veut, et je connaîtrai, non quelles sont les paroles de ceux qui se sont enflés, mais quelle est leur puissance (vertu).   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:20]]**20** Car le royaume de Dieu ne consiste pas en paroles, mais en puissance (vertu).   
[[@Bible:1 Corinthiens 4:21]]**21** Que voulez–vous ? Que j'aille à vous avec la verge, ou avec charité et dans un esprit de douceur ?

**Chapitre 5**

[[@Bible:1 Corinthiens 5:1]]**1** On entend dire partout qu'il y a de l'impudicité parmi vous, et une impudicité telle qu'il n'en existe pas même chez les païens (gentils), au point que l'un d'entre vous a la femme de son père.   
[[@Bible:1 Corinthiens 5:2]]**2** Et vous êtes enflés d'orgueil, et vous n'avez pas été plutôt dans le deuil (les pleurs), afin que celui qui a commis cette action fût ôté du milieu de vous !   
[[@Bible:1 Corinthiens 5:3]]**3** Pour moi, absent de corps, mais présent d'esprit, j'ai déjà jugé comme si j'étais présent celui qui a fait un tel acte.   
[[@Bible:1 Corinthiens 5:4]]**4** Au nom de Notre Seigneur Jésus–Christ, vous et mon esprit étant assemblés, par la puissance de Notre Seigneur Jésus,   
[[@Bible:1 Corinthiens 5:5]]**5** qu'un tel homme soit livré à Satan, pour la destruction de la chair, afin que l'esprit soit sauvé au jour de Notre Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:1 Corinthiens 5:6]]**6** C'est bien à tort que vous vous glorifiez. Ne savez–vous pas qu'un peu de levain corrompt toute la pâte ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 5:7]]**7** Purifiez–vous (donc) du vieux levain, afin que vous soyez une pâte nouvelle, comme vous êtes des pains sans levain. Car le Christ, notre pâque (agneau pascal), a été immolé.   
[[@Bible:1 Corinthiens 5:8]]**8** Célébrons donc la fête, non avec du vieux levain, ni avec un levain de malice et de méchanceté, mais avec les pains sans levain de la sincérité et de la vérité.   
[[@Bible:1 Corinthiens 5:9]]**9** Je vous ai écrit dans ma lettre : Ne vous mêlez pas avec les impudiques (fornicateurs) ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 5:10]]**10** ce que je n'entendais pas des impudiques (fornicateurs) de ce monde, non plus que des avares, ou des rapaces, ou des idolâtres ; autrement vous auriez dû sortir de ce monde.   
[[@Bible:1 Corinthiens 5:11]]**11** Mais je vous ai écrit de ne pas avoir de relations avec celui qui, portant le nom de frère, est impudique (fornicateur), ou avare, ou idolâtre, ou médisant, ou ivrogne, ou rapace ; de ne pas même prendre de nourriture avec un tel homme.   
[[@Bible:1 Corinthiens 5:12]]**12** En effet, qu'ai–je à juger ceux du dehors ? N'est–ce pas ceux du dedans que vous jugez ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 5:13]]**13** Quant à ceux du dehors, Dieu les jugera. Otez le méchant d'au milieu de vous.

**Chapitre 6**

[[@Bible:1 Corinthiens 6:1]]**1** Quelqu'un de vous, ayant un différend avec un autre, ose l'appeler en jugement devant les méchants (infidèles), et non devant les saints ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:2]]**2** Ne savez–vous pas que les saints jugeront ce monde ? Et si c'est par vous que ce monde sera jugé, êtes–vous indignes de juger les moindres choses ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:3]]**3** Ne savez–vous pas que nous jugerons les anges ? Combien plus les choses de cette vie !   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:4]]**4** Si donc vous avez des différends touchant les choses de cette vie, établissez pour les juger ceux qui sont les moins considérés dans l'Eglise.   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:5]]**5** Je le dis à votre confusion. Ainsi il n'y a parmi vous pas un seul homme sage qui puisse juger entre ses frères. (?)   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:6]]**6** Mais un frère plaide contre son frère, et cela devant des infidèles ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:7]]**7** C'est déjà chez vous une grande faute que vous ayez des procès entre vous. Pourquoi n'acceptez–vous pas plutôt une injustice ? pourquoi ne souffrez–vous pas plutôt une fraude ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:8]]**8** Mais c'est vous qui commettez l'injustice et qui pratiquez la fraude, et cela envers vos frères !   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:9]]**9** Ne savez–vous pas que les injustes ne posséderont point le royaume de Dieu ? Ne vous y trompez pas : ni les impudiques (fornicateurs), ni les idolâtres, ni les adultères,   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:10]]**10** ni les efféminés, ni les infâmes (abominables), ni les voleurs, ni les avares, ni les ivrognes, ni les médisants, ni les rapaces, ne posséderont le royaume de Dieu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:11]]**11** Et cela vous l'étiez, quelques–uns du moins ; mais vous avez été lavés, mais vous avez été sanctifiés, mais vous avez été justifiés au nom de Notre Seigneur Jésus–Christ, et par l'Esprit de notre Dieu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:12]]**12** Tout m'est permis, mais tout n'est pas avantageux. Tout m'est permis, mais moi, je ne me laisserai asservir par quoi que ce soit.   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:13]]**13** Les aliments sont pour le ventre, et le ventre pour les aliments ; mais Dieu détruira l'un et les autres (l’autre). Cependant le corps n'est point pour l'impudicité (la fornication), mais pour le Seigneur, et le Seigneur est pour le corps.   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:14]]**14** Or Dieu a ressuscité le Seigneur, et il nous ressuscitera aussi par sa puissance.   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:15]]**15** Ne savez–vous pas que vos corps sont les membres du Christ ? Prenant donc les membres du Christ, en ferai–je les membres d'une prostituée ? Loin de là !   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:16]]**16** Ne savez–vous pas que celui qui s'unit à une prostituée devient un même corps (chair) avec elle ? Car, est–il dit, ils seront deux dans une seule chair.   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:17]]**17** Mais celui qui s'unit au Seigneur est un même esprit avec lui.   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:18]]**18** Fuyez l'impudicité (la fornication). Quelque péché que l'homme commette, il est hors du corps ; mais celui qui commet l'impudicité (la fornication) pèche contre son propre corps.   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:19]]**19** Ne savez–vous pas que vos membres sont le temple de l'Esprit–Saint qui est en vous, que vous avez reçu de Dieu, et que vous n'êtes plus à vous–mêmes ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 6:20]]**20** Car vous avez été achetés à grand prix. Glorifiez et portez Dieu dans votre corps.

**Chapitre 7**

[[@Bible:1 Corinthiens 7:1]]**1** Quant aux choses dont vous m'avez écrit, il est bon pour l'homme de ne pas toucher de femme.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:2]]**2** Toutefois, pour éviter l'impudicité (à cause de la fornication), que chaque homme ait sa femme, et que chaque femme ait son mari.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:3]]**3** Que le mari rende à sa femme ce qu'il lui doit, et pareillement la femme à son mari.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:4]]**4** Le corps de la femme n'est pas en sa puissance, mais en celle du mari ; de même, le corps du mari n'est pas en sa puissance, mais en celle de sa femme.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:5]]**5** Ne refusez pas d'être l'un à l'autre, si ce n'est d'un commun accord, et pour un temps, afin de vaquer à la prière ; et ensuite revenez ensemble, de peur que Satan ne vous tente par votre incontinence.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:6]]**6** Je dis cela par concession ; je n'en fais pas un ordre.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:7]]**7** Car je voudrais que vous fussiez tous comme moi ; mais chacun a reçu de Dieu son don particulier, l'un d'une manière, et l'autre d'une autre.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:8]]**8** Mais je dis à ceux qui ne sont pas mariés et aux veuves : Il leur est bon de demeurer ainsi, comme moi.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:9]]**9** S'ils ne peuvent garder la continence, qu'ils se marient ; car il vaut mieux se marier que de brûler.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:10]]**10** A ceux qui sont mariés, j'ordonne, non pas moi, mais le Seigneur, que la femme ne se sépare pas de son mari ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:11]]**11** si elle en est séparée, qu'elle demeure sans se marier, ou qu'elle se réconcilie avec son mari ; et que le mari ne répudie (quitte) point sa femme.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:12]]**12** Aux autres, ce n'est pas le Seigneur, c'est moi qui dis : Si un frère a une femme infidèle, et qu'elle consente à habiter avec lui, qu'il ne la répudie pas.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:13]]**13** Et si une femme fidèle a un mari infidèle, et qu'il consente à habiter avec elle, qu'elle ne le quitte pas.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:14]]**14** Car le mari infidèle est sanctifié par la femme fidèle, et la femme infidèle est sanctifiée par le mari fidèle ; autrement vos enfants seraient impurs, tandis que maintenant ils sont saints.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:15]]**15** Mais si la partie infidèle se sépare, qu'elle se sépare ; car le frère ou la soeur ne sont pas asservis en ce cas ; mais Dieu nous a appelés à la paix.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:16]]**16** Car que sais–tu, femme, si tu sauveras ton mari ? Et que sais–tu, mari, si tu sauveras ta femme ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:17]]**17** Mais que chacun se conduise selon la part que le Seigneur lui a faite, et selon que Dieu l'a appelé ; et c'est ce que j'enseigne dans toutes les Eglises.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:18]]**18** Quelqu'un a–t–il été appelé à la foi étant circoncis ? qu'il ne dissimule pas sa circoncision. Quelqu'un a–t–il été appelé étant incirconcis ? qu'il ne se fasse pas circoncire.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:19]]**19** La circoncision n'est rien, et l'incirconcision n'est rien ; mais ce qui importe, c'est l'observation des commandements de Dieu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:20]]**20** Que chacun demeure dans l'état où il était lorsque Dieu l'a appelé.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:21]]**21** As–tu été appelé étant esclave ? ne t'en mets point en peine ; mais quand même tu pourrais devenir libre, profites–en plutôt.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:22]]**22** Car celui qui, étant esclave, a été appelé au service du Seigneur, est l'affranchi du Seigneur ; et de même, celui qui a été appelé étant libre, est l'esclave du Christ.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:23]]**23** Vous avez été achetés à un grand prix ; ne devenez pas esclaves des hommes.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:24]]**24** Que chacun, mes frères, demeure (persévère) devant Dieu dans l'état où il a été appelé.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:25]]**25** Pour ce qui est des vierges, je n'ai pas de commandement du Seigneur ; mais je donne un conseil, comme ayant obtenu la miséricorde du Seigneur, afin d'être fidèle.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:26]]**26** J'estime donc qu'il est bon, à cause de la nécessité du temps présent, qu'il est bon, dis–je, pour l'homme d'être ainsi.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:27]]**27** Es–tu lié à une femme ? ne cherche pas à te délier. N'es–tu point lié à une femme ? ne cherche pas de femme.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:28]]**28** Si pourtant tu prends une femme, tu ne pèches pas (; et si une vierge se marie, elle ne pèche pas.). Mais ces personnes éprouveront les tribulations de la chair ; et je voudrais vous les épargner (pardonne, note)).   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:29]]**29** Voici donc, frères, ce que je dis : Le temps est court ; ce qui reste à faire, c'est que ceux qui ont des femmes soient comme ne (n’en) possédant pas ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:30]]**30** et ceux qui pleurent, comme ne pleurant pas ; et ceux qui se réjouissent, comme ne se réjouissant pas ; et ceux qui achètent, comme ne possédant pas ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:31]]**31** et ceux qui usent de ce monde, comme n'en usant pas ; car la figure de ce monde passe.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:32]]**32** Or je voudrais que vous fussiez sans inquiétude. Celui qui n'est pas marié s'inquiète des choses du Seigneur, des moyens de plaire à Dieu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:33]]**33** Mais celui qui est marié s'inquiète des choses du monde, des moyens de plaire à sa femme ; et il se trouve (ainsi) partagé.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:34]]**34** De même la femme qui n'est pas mariée et la vierge pensent aux choses du Seigneur, afin d'être saintes de corps et d'esprit ; mais celle qui est mariée pense aux choses du monde, aux moyens de plaire à son mari.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:35]]**35** Or je vous dis cela dans votre intérêt, non pour vous tendre un piège, mais pour vous porter à ce qui est bienséant, et qui vous donnera la facilité de prier Dieu sans empêchement.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:36]]**36** Mais si quelqu'un pense que c'est pour lui un déshonneur que sa fille, déjà plus qu'adulte, ne soit pas mariée, et qu'il doit la marier, qu'il fasse ce qu'il voudra ; il ne péchera point si elle se marie.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:37]]**37** Mais celui qui a fermement décidé dans son coeur, sans être pressé par la nécessité, et ayant le plein usage de sa volonté, et qui a jugé dans son coeur de conserver sa fille vierge, fait une bonne oeuvre.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:38]]**38** Ainsi celui qui marie sa fille fait bien ; et celui qui ne la marie pas fait mieux.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:39]]**39** La femme est liée à la loi aussi longtemps que son mari est vivant ; mais si son mari meurt, elle est libre. Qu'elle se marie à qui elle voudra, pourvu que ce soit selon le Seigneur.   
[[@Bible:1 Corinthiens 7:40]]**40** Cependant elle sera plus heureuse si elle demeure comme elle est, suivant mon conseil ; et je pense que j'ai, moi aussi, l'Esprit de Dieu (du Seigneur).

**Chapitre 8**

[[@Bible:1 Corinthiens 8:1]]**1** Quant aux viandes sacrifiées aux idoles, nous savons que nous avons tous la science (une suffisante). La science enfle, mais la charité édifie.   
[[@Bible:1 Corinthiens 8:2]]**2** Si quelqu'un pense (se persuade) savoir quelque chose, il ne sait pas encore comme il doit savoir.   
[[@Bible:1 Corinthiens 8:3]]**3** Mais si quelqu'un aime Dieu, il est connu de lui.   
[[@Bible:1 Corinthiens 8:4]]**4** Pour ce qui est donc des viandes immolées aux idoles, nous savons qu'une idole n'est rien dans le monde, et qu'il n'y a pas d'autre Dieu qu'un seul (que l’unique).   
[[@Bible:1 Corinthiens 8:5]]**5** Car quoiqu'il y ait de prétendus dieux, soit dans le ciel, soit sur la terre, et qu'ainsi il y ait des dieux nombreux et des seigneurs nombreux,   
[[@Bible:1 Corinthiens 8:6]]**6** pour nous cependant il n'y a qu'un seul Dieu, le Père, de qui viennent toutes choses, et nous (surtout) qu'il a faits pour lui ; et un seul Seigneur, Jésus–Christ, par lequel sont toutes choses, et nous aussi par lui.   
[[@Bible:1 Corinthiens 8:7]]**7** Mais la (cette) science n'est pas chez tous ; car quelques–uns, d'après l'idée qu'ils se font jusqu'à présent de l'idole, mangent de ces viandes comme ayant été offertes aux idoles ; et leur conscience, qui est faible, en est souillée.   
[[@Bible:1 Corinthiens 8:8]]**8** Mais ce ne sont pas les aliments qui nous recommandent à Dieu ; car si nous mangeons, nous n'aurons rien de plus ; et si nous ne mangeons pas, nous n'aurons rien de moins.   
[[@Bible:1 Corinthiens 8:9]]**9** Mais prenez garde que cette liberté ne soit une occasion de chute pour les faibles.   
[[@Bible:1 Corinthiens 8:10]]**10** Car si quelqu'un voit celui qui a la science assis à table dans un temple consacré aux idoles, sa conscience, qui est faible, ne le déterminera–t–elle pas à manger des viandes offertes aux idoles ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 8:11]]**11** Et ainsi périra par la science ton frère encore faible, pour qui le Christ est mort.   
[[@Bible:1 Corinthiens 8:12]]**12** Or en péchant de la sorte contre les frères, et en blessant leur conscience qui est faible, vous péchez contre le Christ.   
[[@Bible:1 Corinthiens 8:13]]**13** C'est pourquoi si ce que je mange scandalise mon frère, je ne mangerai jamais de chair, afin de ne pas scandaliser mon frère.

**Chapitre 9**

[[@Bible:1 Corinthiens 9:1]]**1** Ne suis–je pas libre ? Ne suis–je pas apôtre ? N'ai–je pas vu le Christ Jésus Notre Seigneur ? N'êtes–vous pas mon oeuvre dans le Seigneur ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:2]]**2** Et si pour d'autres je ne suis pas apôtre, je le suis au moins pour vous ; car vous êtes le sceau de mon apostolat dans le Seigneur.   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:3]]**3** C'est là ma défense auprès de ceux qui me reprennent (la voici :).   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:4]]**4** Est–ce que nous n'avons pas le droit de manger et de boire ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:5]]**5** Est–ce que nous n'avons pas le droit de mener partout avec nous une femme soeur, comme font les autres Apôtres, et les frères du Seigneur, et Céphas ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:6]]**6** Ou bien, est–ce que moi seul, et Barnabé, nous n'avons pas le droit de faire cela ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:7]]**7** Qui va jamais à la guerre à ses propres dépens ? Qui plante une vigne, et n'en mange pas le fruit ? Qui mène paître un troupeau, et ne se nourrit pas du lait du troupeau ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:8]]**8** Est–ce que je dis cela d'après l'usage des hommes ? La loi ne le dit–elle pas aussi ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:9]]**9** Car il est écrit dans la loi de Moïse : Tu ne lieras pas la bouche au boeuf qui foule les grains. Dieu a–t–il souci des boeufs ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:10]]**10** N'est–ce pas réellement (plutôt) pour nous qu'il dit cela ? Oui, c'est pour nous que ces choses ont été écrites ; en effet, celui qui laboure doit labourer avec espérance (de recueillir) ; et celui qui foule le grain doit le faire avec l'espérance de participer aux fruits.   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:11]]**11** Si nous avons semé parmi vous les biens spirituels, est–ce une grande chose que nous moissonnions de vos biens temporels ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:12]]**12** Si d'autres usent de ce pouvoir à votre égard, pourquoi pas plutôt nous–mêmes ? Mais nous n'avons point usé de ce pouvoir ; au contraire, nous souffrons tout, pour n'apporter aucun obstacle à l'Evangile du Christ.   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:13]]**13** Ne savez–vous pas que ceux qui font le service du temple mangent de ce qui est offert dans le temple, et que ceux qui servent à l'autel ont part à l'autel ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:14]]**14** De même, le Seigneur a aussi ordonné à ceux qui annoncent l'Evangile de vivre de l'Evangile.   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:15]]**15** Mais moi, je n'ai usé d'aucun de ces droits. Et je n'écris point ceci afin qu'on agisse de la sorte envers moi ; car j'aimerais mieux mourir que de laisser quelqu'un m'enlever ce sujet de gloire.   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:16]]**16** Car si j'annonce l'Evangile, ce n'est pas une gloire pour moi, puisque la nécessité m'en est imposée ; et malheur à moi, si je n'annonce pas l'Evangile !   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:17]]**17** Si je le fais de bon coeur, j'ai une récompense ; mais si je le fais malgré moi, je dispense seulement ce qui m'a été confié.   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:18]]**18** Quelle est donc ma récompense ? C'est que, prêchant l'Evangile, je le prêche gratuitement, sans abuser du pouvoir que j'ai dans la prédication de l'Evangile.   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:19]]**19** Car bien que libre à l'égard de tous, je me suis fait le serviteur de tous, pour en gagner un plus grand nombre.   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:20]]**20** Je me suis fait comme Juif avec les Juifs, pour gagner les Juifs ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:21]]**21** avec ceux qui sont sous la loi, comme si j'eusse encore été sous la loi (quoique je ne fusse plus sous (assujetti à) la loi), pour gagner ceux qui sont sous la loi ; avec ceux qui étaient sans loi, comme si j'eusse été sans loi (quoique je ne fusse pas sans la loi de Dieu, étant sous la loi du Christ), pour gagner ceux qui étaient sans loi.   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:22]]**22** Je me suis rendu faible avec les faibles, pour gagner les faibles ; je me suis fait tout à tous, pour les sauver tous.   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:23]]**23** Je fais tout à cause de l’Évangile, afin d'en avoir ma part.   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:24]]**24** Ne savez–vous pas que ceux qui courent dans le stade (la lice, note) courent tous, mais qu'un seul remporte le prix ? Courez de manière à le remporter.   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:25]]**25** Or, tous ceux qui combattent dans l'arène s'abstiennent de tout ; et ils le font pour obtenir une couronne corruptible ; mais nous, pour une incorruptible.   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:26]]**26** Moi donc, je cours, et non comme au hasard. Je combats, et non comme frappant l'air ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 9:27]]**27** mais je châtie mon corps, et je le réduis en servitude, de peur qu'après avoir prêché aux autres, je ne sois moi–même réprouvé.

**Chapitre 10**

[[@Bible:1 Corinthiens 10:1]]**1** Car je ne veux pas que vous ignoriez, mes frères, que nos pères ont tous été sous la nuée, qu'ils ont tous passé (à travers) la mer,   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:2]]**2** qu'ils ont tous été baptisés en Moïse, dans la nuée et dans la mer,   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:3]]**3** qu'ils ont tous mangé le même aliment spirituel,   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:4]]**4** et qu'ils ont tous bu le même breuvage spirituel (car ils buvaient au rocher spirituel qui les suivait, et ce rocher était le Christ).   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:5]]**5** Cependant la plupart d'entre eux ne furent point agréables à Dieu, car ils tombèrent inanimés dans le désert.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:6]]**6** Or ces évènements ont eu lieu comme des figures de ce qui nous concerne, afin que nous ne convoitions pas les choses mauvaises, comme ils les convoitèrent.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:7]]**7** Ne devenez pas non plus idolâtres, comme quelques–uns d'entre eux, ainsi qu'il est écrit : Le peuple s'assit pour manger et pour boire, et ils se levèrent pour se divertir.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:8]]**8** Ne nous livrons pas à l'impudicité (la fornication), comme quelques–uns d'entre eux s'y livrèrent, et il en tomba vingt–trois mille en un seul jour.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:9]]**9** Ne tentons pas le Christ, comme quelques–uns d'entre eux le tentèrent, et ils périrent par les serpents.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:10]]**10** Ne murmurez point, comme murmurèrent quelques–uns d'entre eux, et ils périrent par l'exterminateur.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:11]]**11** Or toutes ces choses leur arrivaient en figure ; et elles ont été écrites pour notre instruction, à nous pour qui est venue la fin des siècles (temps).   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:12]]**12** Ainsi donc, que celui qui croit être debout prenne garde de tomber.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:13]]**13** Qu'il ne vous survienne que des tentations humaines. Dieu est fidèle, et il ne souffrira pas que vous soyez tentés au–delà de vos forces ; mais avec la tentation il vous donnera aussi le moyen d'en sortir (il vous fera tirer profit de la tentation même), afin que vous puissiez la supporter.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:14]]**14** C'est pourquoi, mes bien–aimés, fuyez l'idolâtrie.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:15]]**15** Je parle comme à des hommes intelligents (sages) ; jugez vous–mêmes de ce que je dis.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:16]]**16** Le calice de bénédiction, que nous bénissons, n'est–il pas la communion au (communication du) sang du Christ ? et le pain que nous rompons n'est–il pas la communion au corps du Seigneur ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:17]]**17** Car, quoique nombreux, nous ne sommes qu'un seul pain et un seul corps, nous tous qui participons à un même pain.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:18]]**18** Voyez Israël selon la chair : ceux qui mangent les victimes ne participent–ils pas à l'autel ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:19]]**19** Quoi donc ? Veux–je dire que ce qui a été immolé aux idoles soit quelque chose, ou que l'idole soit quelque chose ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:20]]**20** Non ; mais ce que les païens (gentils) immolent, ils l'immolent aux démons, et non à Dieu. Or je ne veux pas que vous soyez en société avec les démons. Vous ne pouvez pas boire le calice du Seigneur, et le calice des démons.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:21]]**21** Vous ne pouvez pas participer à la table du Seigneur, et à la table des démons.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:22]]**22** Voulons–nous provoquer la jalousie du Seigneur ? Est–ce que nous sommes plus forts que lui ? Tout m'est permis, mais tout n'est (ne m’) pas avantageux.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:23]]**23** Tout m'est permis, mais tout n'édifie pas.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:24]]**24** Que personne ne cherche son propre intérêt, mais celui des autres.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:25]]**25** Mangez de tout ce qui se vend au marché (à la boucherie), sans vous enquérir de rien par scrupule de conscience.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:26]]**26** La terre est au Seigneur, et tout ce qu'elle contient.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:27]]**27** Si quelqu'un des infidèles vous invite, et que vous vouliez y aller, mangez de tout ce qu'on vous servira, sans vous enquérir de rien par scrupule de conscience.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:28]]**28** Mais si quelqu'un dit : Ceci a été immolé aux idoles ; n'en mangez pas, à cause de celui qui a donné l'avertissement, et à cause de leur (par) conscience ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:29]]**29** je dis la conscience, non pas la tienne, mais celle d'autrui. Car pourquoi ma liberté serait–elle jugée par la conscience d'un autre ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:30]]**30** Si je mange avec action de grâces, pourquoi serais–je blâmé (me laisserais–je maudire) au sujet d'une chose dont je rends grâces ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:31]]**31** Soit donc que vous mangiez, soit que vous buviez, soit que vous fassiez quelque autre chose, faites tout pour la gloire de Dieu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:32]]**32** Ne soyez une occasion de scandale ni aux Juifs, ni aux païens (gentils), ni à l'église de Dieu ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 10:33]]**33** comme moi–même je cherche à plaire à tous en toutes choses, ne cherchant pas ce qui m'est avantageux, mais ce qui l'est au plus grand nombre, pour qu'ils soient sauvés.

**Chapitre 11**

[[@Bible:1 Corinthiens 11:1]]**1** Soyez mes imitateurs, comme je le suis moi–même du Christ.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:2]]**2** Je vous loue, frères, de ce que vous vous souvenez de moi en toutes choses, et que vous gardez mes préceptes tels que je vous les ai transmis.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:3]]**3** Mais je veux que vous sachiez que le Christ est le chef de tout homme, que l'homme est le chef de la femme, et que Dieu est le chef du Christ.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:4]]**4** Tout homme qui prie, ou qui prophétise, ayant la tête couverte, déshonore sa tête.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:5]]**5** Mais toute femme qui prie, ou qui prophétise, sans avoir la tête voilée, déshonore sa tête ; car c'est comme si elle était rasée.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:6]]**6** Car si une femme n'est pas voilée, qu'elle se coupe les cheveux. Mais s'il est honteux pour une femme d'avoir les cheveux coupés ou rasés, qu'elle se voile la tête.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:7]]**7** L'homme ne doit pas se voiler la tête, parce qu'il est l'image et la gloire de Dieu ; mais la femme est la gloire de l'homme.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:8]]**8** Car l'homme n'a pas été tiré de la femme, mais la femme a été tirée de l'homme ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:9]]**9** et l'homme n'a pas été créé pour la femme, mais la femme pour l'homme.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:10]]**10** C'est pourquoi la femme, à cause des anges, doit avoir sur sa tête la marque de la puissance de l'homme (une puissance).   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:11]]**11** Toutefois, l'homme n'est pas sans la femme, ni la femme sans l'homme, dans le Seigneur.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:12]]**12** Car de même que la femme a été tirée de l'homme, ainsi l'homme existe par la femme, et tout vient de Dieu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:13]]**13** Jugez–en vous–mêmes : est–il convenable qu'une femme prie Dieu sans être voilée ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:14]]**14** et la nature même ne vous enseigne–t–elle pas que c'est une honte pour un homme de laisser croître ses cheveux,   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:15]]**15** mais que si la femme les laisse croître, c'est une gloire pour elle, parce que les cheveux lui ont été donnés en guise de voile ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:16]]**16** Si quelqu'un se plaît à contester, nous n'avons pas cette habitude, et l'Eglise de Dieu non plus.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:17]]**17** Je vais vous dire maintenant une chose dont je ne vous loue pas : c'est que vous vous assemblez, non pour devenir meilleurs, mais à votre préjudice.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:18]]**18** Et d'abord, j'entends dire que, lorsque vous vous réunissez en assemblée, il y a des divisions parmi vous, et je le crois en partie ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:19]]**19** car il faut qu'il y ait même des hérésies, afin que ceux d'entre vous qui ont une vertu éprouvée soient reconnus.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:20]]**20** Lors donc que vous vous assemblez, ce n'est plus manger la cène du Seigneur ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:21]]**21** car chacun commence par prendre son propre repas ; et ainsi l'un souffre de la faim, et l'autre mange avec excès.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:22]]**22** N'avez–vous pas des maisons pour manger et pour boire ? ou méprisez–vous l'Eglise de Dieu, et faites–vous honte à ceux qui n'ont rien ? Que vous dirai–je ? Vous louerai–je ? En cela (Non), je ne vous (en) loue point.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:23]]**23** Car j'ai appris du Seigneur ce que je vous ai moi–même transmis : que le Seigneur Jésus, la nuit où il était livré, prit du pain,   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:24]]**24** et après avoir rendu grâces, le rompit, et dit : Prenez et mangez ; ceci est mon corps, qui sera livré pour vous ; faites ceci en mémoire de moi.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:25]]**25** Il prit de même le calice après avoir soupé, en disant : Ce calice est la nouvelle alliance en mon sang ; faites ceci en mémoire de moi, toutes les fois que vous en boirez.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:26]]**26** Car toutes les fois que vous mangerez ce pain, et que vous boirez ce calice, vous annoncerez la mort du Seigneur, jusqu'à ce qu'il vienne.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:22]]**22** C'est pourquoi quiconque mangera ce pain ou boira le calice du Seigneur indignement, sera coupable envers le corps et le sang du Seigneur.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:28]]**28** Que l'homme s'éprouve donc lui–même, et qu'ainsi il mange de ce pain et boive de ce calice.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:29]]**29** Car celui qui mange et boit indignement, mange et boit sa condamnation, ne discernant pas le corps du Seigneur.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:30]]**30** C'est pour cela qu'il y a parmi vous beaucoup de malades (d’infirmes) et de languissants, et que beaucoup sont morts.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:31]]**31** Si nous nous jugions nous–mêmes, nous ne serions (certainement) pas jugés.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:32]]**32** Mais lorsque nous sommes jugés, c'est le Seigneur qui nous châtie, afin que nous ne soyons pas condamnés avec ce monde.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:33]]**33** C'est pourquoi, mes frères, lorsque vous vous assemblez pour manger, attendez–vous les uns les autres.   
[[@Bible:1 Corinthiens 11:34]]**34** Si quelqu'un a faim, qu'il mange chez lui, afin que vous ne vous assembliez pas pour votre condamnation. Je réglerai le reste après mon arrivée.

**Chapitre 12**

[[@Bible:1 Corinthiens 12:1]]**1** Pour ce qui concerne les dons spirituels, je ne veux pas, mes frères, que vous soyez dans l'ignorance.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:2]]**2** Vous savez que, lorsque vous étiez païens (gentils), vous vous laissiez entraîner vers les idoles muettes, selon qu'on vous menait.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:3]]**3** C'est pourquoi je vous déclare que personne, parlant par l'Esprit de Dieu, ne dit anathème à Jésus ; et personne ne peut dire : Seigneur Jésus, si ce n'est par l'Esprit–Saint.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:4]]**4** Sans doute, il y a diversité de grâces ; mais il n'y a qu'un même Esprit.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:5]]**5** Il y a diversité de ministères ; mais il n'y a qu'un même Seigneur.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:6]]**6** Il y a aussi diversité d'opérations ; mais il n'y a qu'un même Dieu, qui opère tout en tous.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:7]]**7** Or la manifestation de l'Esprit est donnée à chacun pour l'utilité commune.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:8]]**8** En effet, à l'un est donnée par l'Esprit une parole de sagesse ; à un autre, une parole de science, selon le même Esprit ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:9]]**9** à un autre, la foi, par le même Esprit ; à un autre, la grâce des guérisons, par le même Esprit ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:10]]**10** à un autre, le don (la vertu) d'opérer des miracles ; à un autre, la prophétie ; à un autre, le discernement des esprits ; à un autre, la diversité des langues ; à un autre, l'interprétation des langues (discours).   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:11]]**11** Or c'est un seul et même Esprit qui opère toutes ces choses, les distribuant à chacun comme il veut.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:12]]**12** Car comme le corps est un et a beaucoup de membres, et comme tous les membres du corps, quoique nombreux, ne forment néanmoins qu'un seul corps : ainsi en est–il du Christ.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:13]]**13** En effet, nous avons tous été baptisés dans un seul Esprit, pour former un seul corps, soit Juifs, soit païens (gentils), soit esclaves, soit libres ; et nous avons tous été abreuvés d'un seul Esprit.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:14]]**14** Ainsi le corps n'est pas un seul membre, mais il est composé de beaucoup de membres.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:15]]**15** Si le pied disait : Puisque je ne suis pas une main, je ne suis pas du corps ; est–ce que pour cela il ne serait point du corps ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:16]]**16** Et si l'oreille disait : Puisque je ne suis pas un oeil, je ne suis pas du corps ; est–ce que pour cela elle ne serait point du corps ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:17]]**17** Si tout le corps était oeil, où serait l'ouïe ? s'il était tout ouïe, où serait l'odorat ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:18]]**18** Mais Dieu a disposé les membres dans le corps, chacun d'eux comme il a voulu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:19]]**19** S'ils n'étaient tous qu'un seul membre, où serait le corps ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:20]]**20** Mais maintenant il y a beaucoup de membres, et un seul corps.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:21]]**21** L'oeil ne peut pas dire à la main : Je n'ai pas besoin de ton aide (office) ; ni la tête dire aux pieds : Vous ne m'êtes pas nécessaires.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:22]]**22** Mais au contraire les membres du corps qui paraissent les plus faibles sont les plus nécessaires ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:23]]**23** et les membres du corps que nous regardons comme les plus vils, nous les entourons d'un plus grand honneur ; et ceux qui sont honteux reçoivent le plus de respect.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:24]]**24** Ceux qui sont décents n'en ont pas besoin ; mais Dieu a disposé le corps de manière à donner plus d'honneur à ce qui en manquait,   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:25]]**25** afin qu'il n'y ait pas de division dans le corps, mais que les membres aient également un soin réciproque les uns des autres.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:26]]**26** Et si un membre souffre, tous les membres souffrent avec lui ; ou si un membre est honoré, tous les membres s'en réjouissent avec lui.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:27]]**27** Or vous êtes le corps du Christ, et les membres d'un membre.   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:28]]**28** Ainsi Dieu a établi dans l'Eglise premièrement des apôtres, secondement des prophètes, troisièmement des docteurs ; ensuite ceux qui font des miracles ; puis ceux qui ont les dons de guérir, de secourir, de gouverner, de parler diverses langues, d'interpréter les langues (discours).   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:29]]**29** Tous sont–ils apôtres ? tous sont–ils prophètes ? tous sont–ils docteurs ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:30]]**30** tous font–ils des miracles ? tous ont–ils la grâce de guérir ? tous parlent–ils diverses langues ? tous les interprètent–ils (elles) ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 12:31]]**31** Aspirez aux dons les meilleurs. Mais je vais vous montrer encore une voie plus excellente.

**Chapitre 13**

[[@Bible:1 Corinthiens 13:1]]**1** Quand je parlerais les langues des hommes et des anges, si je n'ai pas la charité, je suis comme un airain sonnant ou une cymbale retentissante.   
[[@Bible:1 Corinthiens 13:2]]**2** Et quand j'aurais le don de prophétie, et que je connaîtrais tous les mystères et toute la science ; et quand j'aurais toute la foi, jusqu'à transporter des montagnes, si je n'ai pas la charité, je ne suis rien.   
[[@Bible:1 Corinthiens 13:3]]**3** Et quand je distribuerais tous mes biens pour nourrir les pauvres, et quand je livrerais mon corps pour être brûlé, si je n'ai pas la charité, cela ne me sert de rien.   
[[@Bible:1 Corinthiens 13:4]]**4** La charité est patiente, elle est pleine de bonté. La charité n'est point envieuse, elle n'agit pas avec témérité, elle ne s'enfle pas d'orgueil ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 13:5]]**5** elle n'est pas ambitieuse, elle ne cherche pas ses propres intérêts, elle ne s'irrite pas, elle ne pense pas le mal,   
[[@Bible:1 Corinthiens 13:6]]**6** elle ne se réjouit pas de l'injustice (l’iniquité), mais elle se réjouit de la vérité ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 13:7]]**7** elle souffre tout, elle croit tout, elle espère tout, elle supporte tout.   
[[@Bible:1 Corinthiens 13:8]]**8** La charité ne finira jamais ; pas même lorsque les prophéties disparaîtront, que les langues cesseront, et que la science sera détruite.   
[[@Bible:1 Corinthiens 13:9]]**9** Car nous connaissons en partie, et nous prophétisons en partie ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 13:10]]**10** mais quand ce qui est parfait sera venu, tout ce qui est partiel (imparfait) disparaîtra.   
[[@Bible:1 Corinthiens 13:11]]**11** Quand j'étais (petit) enfant, je parlais comme un enfant, je jugeais (j’avais les goûts) comme un (petit) enfant, je raisonnais comme un (petit) enfant ; mais lorsque je suis devenu homme, j'ai fait disparaître ce qui était de l'enfant.   
[[@Bible:1 Corinthiens 13:12]]**12** Nous voyons maintenant à travers un miroir, en énigme ; mais alors nous verrons face à face. Maintenant je connais en partie ; mais alors je connaîtrai comme (aussi bien que) je suis connu (moi–même).   
[[@Bible:1 Corinthiens 13:13]]**13** Maintenant ces trois choses demeurent : la foi, l'espérance et la charité ; mais la plus grande (des trois) est la charité.

**Chapitre 14**

[[@Bible:1 Corinthiens 14:1]]**1** Recherchez (avec ardeur) la charité, aspirez aux dons spirituels, et surtout à prophétiser.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:2]]**2** En effet, celui qui parle une langue (inconnue), ne parle pas aux hommes, mais à Dieu ; car personne ne l'entend, et c'est en esprit qu'il profère des mystères.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:3]]**3** Mais celui qui prophétise parle aux hommes pour les édifier, les exhorter et les consoler.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:4]]**4** Celui qui parle une langue s'édifie lui–même ; mais celui qui prophétise édifie l'Eglise de Dieu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:5]]**5** Or je veux (voudrais) que vous parliez (puissiez parler) tous les langues, mais encore plus que vous prophétisiez ; car celui qui prophétise est plus grand que celui qui parle les langues, à moins qu'il n'interprète, afin que l'Eglise en reçoive de l'édification.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:6]]**6** Aussi, mes frères, si je venais à vous parlant les langues, de quelle utilité vous serais–je, à moins que je ne vous parle ou par révélation, ou par connaissance, ou par prophétie, ou par doctrine ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:7]]**7** Si les choses inanimées (quoique) qui rendent un son, comme la flûte et la harpe, ne rendent pas des sons distincts, comment saura–t–on ce qui est joué sur la flûte ou sur la harpe ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:8]]**8** En effet, si la trompette rend un son confus, qui se préparera au combat ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:9]]**9** Vous de même, si par la langue vous ne donnez pas un langage distinct, comment saura–t–on ce que vous dites ? Car vous parlerez en l'air.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:10]]**10** Il y a, en effet, tant d'espèces de langues dans ce monde, et il n'y en a aucune qui n'ait sa signification.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:11]]**11** Si donc je ne connais pas le sens des paroles, je serai un barbare pour celui à qui je parle, et celui qui parle sera un barbare pour moi.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:12]]**12** Ainsi vous–mêmes, puisque vous désirez avec ardeur les dons spirituels, cherchez pour l'édification de l'Eglise à en posséder abondamment.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:13]]**13** C'est pourquoi, que celui qui parle une langue prie, afin de l'interpréter.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:14]]**14** Car si je prie dans une langue (inconnue), mon esprit est en prière, mais mon intelligence est sans fruit.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:15]]**15** Que ferai–je donc ? Je prierai par l'esprit, mais je prierai aussi avec l'intelligence ; je chanterai par l'esprit (des cantiques), mais je chanterai aussi avec l'intelligence.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:16]]**16** Autrement, si tu ne bénis Dieu que par l'esprit, comment celui qui tient la place du simple peuple répondra–t–il Amen à ta bénédiction, puisqu'il ne sait pas ce que tu dis ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:17]]**17** Tu rends, il est vrai, une bonne action de grâces ; mais les autres n'en sont pas édifiés.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:18]]**18** Je rends grâces à mon Dieu de ce que je parle les langues de vous tous ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:19]]**19** mais j'aime mieux dire dans l'Eglise cinq paroles avec mon intelligence, pour instruire aussi les autres, que dix mille paroles en une langue (inconnue).   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:20]]**20** Mes frères, ne devenez pas des enfants sous le rapport du jugement (par l’intelligence), mais soyez de petits enfants pour la malice, et, pour ce qui concerne le jugement (en intelligence), soyez des hommes parfaits.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:21]]**21** Il est écrit dans la loi : Je parlerai à ce peuple en d'autres langues et avec des lèvres étrangères, et même ainsi ils ne m'écouteront (même) pas, dit le Seigneur.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:22]]**22** Par conséquent, les langues sont un signe, non pour les fidèles, mais pour les infidèles ; et les prophéties, au contraire, ne sont pas pour les infidèles, mais pour les fidèles.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:23]]**23** Si donc l'Eglise entière est réunie dans un seul lieu, et que tous parlent des langues, et qu'il entre des hommes du peuple ou des infidèles, ne diront–ils pas que vous êtes fous ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:24]]**24** Mais si tous prophétisent, et qu'il entre un infidèle ou un homme du peuple, il est convaincu par tous, il est jugé par tous,   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:25]]**25** les secrets de son coeur sont dévoilés ; de sorte que, tombant sur sa face, il adorera Dieu, déclarant que Dieu est vraiment parmi vous.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:26]]**26** Que faire donc, mes frères ? Si lorsque (Que quand) vous êtes assemblés, vous avez, l'un un cantique, l'autre une instruction, l'autre une révélation, l'autre une langue, l'autre une interprétation : que tout se fasse pour l'édification.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:27]]**27** S'il y en a qui parlent des langues, que deux ou trois au plus parlent, et l'un après l'autre ; et que quelqu'un interprète.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:28]]**28** S'il n'y a pas d'interprète, qu'on se taise dans l'Eglise, qu'on (il) parle à soi–même (lui–même) et à Dieu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:29]]**29** Quant aux prophètes, que deux ou trois parlent, et que les autres jugent.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:30]]**30** Si un autre de ceux qui sont assis reçoit une révélation, que le premier se taise.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:31]]**31** Car vous pouvez tous prophétiser l'un après l'autre, afin que tous apprennent et que tous soient exhortés.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:32]]**32** Les esprits des prophètes sont soumis aux prophètes ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:33]]**33** car Dieu n'est pas un Dieu de désordre, mais de paix, comme je l'enseigne dans toutes les Eglises des saints.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:34]]**34** Que les femmes se taisent dans les Eglises, car il ne leur est pas permis de parler ; mais qu'elles soient soumises, comme le dit aussi la loi.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:35]]**35** Si elles veulent s'instruire sur quelque chose, qu'elles interrogent leurs maris à la maison ; car il est honteux pour une femme de parler dans l'Eglise.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:36]]**36** Est–ce de vous que la parole de Dieu est sortie ? ou n'est–elle parvenue qu'à vous seuls ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:37]]**37** Si quelqu'un croit être prophète ou spirituel, qu'il reconnaisse que les choses que je vous écris sont des commandements du Seigneur.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:38]]**38** Si quelqu'un (veut) l'ignorer, il sera ignoré.   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:39]]**39** Ainsi donc, frères, aspirez à prophétiser, et n'empêchez pas de parler des langues ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 14:40]]**40** mais que tout se fasse décemment et avec ordre.

**Chapitre 15**

[[@Bible:1 Corinthiens 15:1]]**1** Maintenant je vous rappelle, frères, l'Evangile que je vous ai prêché, que vous avez reçu, dans lequel vous demeurez fermes,   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:2]]**2** et par lequel vous serez sauvés, si vous le retenez tel que je vous l'ai prêché : à moins que vous n'ayez cru en vain.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:3]]**3** Car je vous ai transmis en premier lieu ce que j'ai moi–même reçu : que le Christ est mort pour nos péchés, selon les Ecritures ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:4]]**4** qu'il a été enseveli, et qu'il est ressuscité le troisième jour, selon les Ecritures ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:5]]**5** qu'il a été vu de Céphas, puis des onze ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:6]]**6** qu'ensuite il a été vu par plus de cinq cents frères à la fois, dont beaucoup vivent encore aujourd'hui, et dont quelques–uns sont morts (endormis, note) ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:7]]**7** qu'ensuite il a été vu de Jacques, puis de tous les Apôtres ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:8]]**8** et qu'en dernier lieu, après tous, il a été vu de moi, comme de l'avorton.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:9]]**9** Car je suis le moindre des Apôtres, et je ne suis pas digne d'être appelé apôtre, parce que j'ai persécuté l'Eglise de Dieu.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:10]]**10** Mais par la grâce de Dieu je suis ce que je suis, et sa grâce n'a pas été stérile en moi ; mais j'ai travaillé plus qu'eux tous : non pas moi toutefois, mais la grâce de Dieu qui est avec moi.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:11]]**11** Ainsi, que ce soit moi, que ce soient eux, voilà ce que nous prêchons, et voilà ce que vous avez cru.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:12]]**12** Mais si l'on prêche que le Christ est ressuscité d'entre les morts, comment quelques–uns disent–ils parmi vous qu'il n'y a pas de résurrection des morts ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:13]]**13** S'il n'y a pas de résurrection des morts, le Christ non plus n'est point ressuscité.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:14]]**14** Et si le Christ n'est point ressuscité, notre prédication est donc vaine, et vaine aussi est votre foi.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:15]]**15** Il se trouve même que nous sommes de faux témoins à l'égard de Dieu, puisque nous avons rendu ce témoignage contre Dieu, qu'il a ressuscité le Christ, tandis qu'il ne l'a pas ressuscité, si les morts ne ressuscitent point.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:16]]**16** Car si les morts ne ressuscitent point, le Christ non plus n'est pas ressuscité.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:17]]**17** Si le Christ n'est pas ressuscité, votre foi est vaine ; car vous êtes encore dans vos péchés.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:18]]**18** Ceux donc aussi qui se sont endormis dans le Christ sont perdus (ont péri).   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:19]]**19** Si c'est pour cette vie seulement que nous espérons dans le Christ, nous sommes les plus misérables (malheureux) de tous les hommes.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:20]]**20** Mais maintenant le Christ est (très certainement) ressuscité d'entre les morts, comme prémices de ceux qui se sont endormis.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:21]]**21** En effet, par un homme est venue la mort, et par un homme la résurrection des morts.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:22]]**22** Et comme tous meurent en Adam, de même dans le Christ tous recouvreront la vie ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:23]]**23** et chacun en son rang : le Christ comme prémices ; puis ceux qui sont au Christ, qui ont cru en son avènement.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:24]]**24** Ensuite viendra la fin, lorsqu'il remettra le royaume à Dieu et au Père, après avoir anéanti toute principauté, toute domination et toute puissance.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:25]]**25** Mais il faut qu'il règne jusqu'à ce qu'il (que le Père) ait mis tous les ennemis sous ses pieds.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:26]]**26** Le dernier ennemi détruit sera la mort ; car Dieu a mis toutes choses sous ses pieds. Et quand l'Ecriture dit :   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:27]]**27** Tout lui a été soumis, il est évident qu'il faut excepter (sans doute) celui qui lui a soumis toutes choses.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:28]]**28** Lors donc que tout lui aura été soumis, au Fils, alors aussi le Fils lui–même sera soumis à celui qui lui aura soumis toutes choses, afin que Dieu soit tout en tous.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:29]]**29** Autrement que feront ceux qui sont baptisés pour les morts, si les morts ne ressuscitent absolument pas ? pourquoi sont–ils baptisés pour eux ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:30]]**30** Et pourquoi nous–mêmes sommes–nous à toute heure en péril ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:31]]**31** Chaque jour je meurs, mes frères ; je le jure par la gloire que je reçois de vous en Jésus–Christ Notre Seigneur.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:32]]**32** Si, pour parler à la manière des hommes, j'ai combattu à Ephèse contre les bêtes, à quoi cela me sert–il, si les morts ne ressuscitent point ? Mangeons et buvons, car demain nous mourrons.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:33]]**33** Ne vous laissez pas séduire : Les mauvais entretiens corrompent les bonnes moeurs.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:34]]**34** Veillez, justes, et ne péchez point, car quelques–uns sont dans l'ignorance du vrai Dieu ; je le dis à votre honte.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:35]]**35** Mais quelqu'un dira: Comment les morts ressuscitent–ils, et (ou) avec quel corps reviendront–ils ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:36]]**36** Insensé, ce que tu sèmes ne reprend pas vie (n’est point vivifié), s'il ne meurt auparavant.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:37]]**37** Et quand tu sèmes, tu ne sèmes pas le corps qui doit naître, mais une simple graine, par exemple de froment (blé), ou de quelque autre chose.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:38]]**38** Puis Dieu lui donne un corps comme il lui plaît ; et à chaque semence le corps qui lui est propre.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:39]]**39** Toute chair n'est pas la même chair ; mais autre est celle des hommes, autre celle des bêtes (brebis), autre celle des oiseaux, autre celle des poissons.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:40]]**40** Il y a aussi des corps célestes et des corps terrestres ; mais autre est l'éclat (la gloire) des corps célestes, autre celui des corps terrestres.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:41]]**41** Autre est l'éclat du soleil, autre l'éclat de la lune, autre l'éclat des étoiles ; car une étoile diffère en éclat d'une autre étoile.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:42]]**42** Ainsi en est–il de la résurrection des morts. Le corps est semé dans la corruption, il ressuscitera dans l'incorruptibilité ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:43]]**43** il est semé dans l'ignominie, il ressuscitera dans la gloire ; il est semé dans la faiblesse, il ressuscitera dans la force ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:44]]**44** il est semé corps animal, il ressuscitera corps spirituel. (S'il y a un corps animal, il y a aussi un corps spirituel,) selon qu'il est écrit :   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:45]]**45** Le premier homme, Adam, a été fait âme vivante ; le dernier Adam, esprit vivifiant.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:46]]**46** Toutefois, ce qui est spirituel n'est pas le premier ; mais d'abord existe ce qui est animal, et ensuite ce qui est spirituel.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:47]]**47** Le premier homme, formé de la terre, est terrestre ; le second homme, venu du ciel, est céleste.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:48]]**48** Tel qu'est le terrestre, tels sont les terrestres ; et tel qu'est le céleste, tels sont les célestes.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:49]]**49** Comme donc nous avons porté l'image du terrestre, portons aussi l'image du céleste.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:50]]**50** Ce que je dis, frères, c'est que la chair et le sang ne peuvent posséder le royaume de Dieu, et la corruption ne possédera pas non plus l'incorruptibilité.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:51]]**51** Voici un mystère que je vais vous dire : Nous ressusciterons tous, mais nous ne serons pas tous transformés.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:52]]**52** En un moment, en un clin d'oeil, au son de la dernière trompette (car la trompette sonnera), les morts ressusciteront incorruptibles, et nous serons transformés.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:53]]**53** Car il faut que ce corps corruptible revête l'incorruptibilité, et que ce corps mortel revête l'immortalité.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:54]]**54** Et quand ce corps mortel aura revêtu l'immortalité, alors s'accomplira cette parole de l'Ecriture : La mort a été absorbée dans la (sa) victoire.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:55]]**55** Où est, ô mort, ta victoire ? où est, ô mort, ton aiguillon ?   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:56]]**56** Or l'aiguillon de la mort, c'est le péché ; et la force du péché, c'est la loi.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:57]]**57** Mais grâces soient rendues à Dieu, qui nous a donné la victoire par Notre Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:1 Corinthiens 15:58]]**58** C'est pourquoi, mes frères bien–aimés, soyez fermes et inébranlables, travaillant toujours de plus en plus à l'oeuvre du Seigneur, sachant que votre travail n'est pas vain dans le Seigneur.

**Chapitre 16**

[[@Bible:1 Corinthiens 16:1]]**1** Quant aux collectes qui ont lieu pour les saints, agissez, vous aussi, comme je l'ai ordonné (réglé) aux Eglises de Galatie.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:2]]**2** Le premier jour de la semaine, que chacun de vous mette à part chez lui et amasse ce qui lui plaira, afin que ce ne soit pas à mon arrivée que les collectes se fassent.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:3]]**3** Et lorsque je serai présent, j'enverrai avec des lettres, pour porter vos charités à Jérusalem, ceux que vous aurez approuvés.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:4]]**4** Si la chose mérite que j'y aille moi–même, ils viendront avec moi.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:5]]**5** Or j'irai chez vous lorsque j'aurai passé par la Macédoine ; car je passerai par la Macédoine ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:6]]**6** peut–être m'arrêterai–je chez vous, ou y passerai–je même l'hiver, afin que vous me conduisiez partout où j'irai.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:7]]**7** Car je ne veux pas cette fois vous voir en passant, mais j'espère demeurer quelque temps auprès de vous, si le Seigneur le permet.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:8]]**8** Je demeurerai cependant à Ephèse jusqu'à la Pentecôte ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:9]]**9** car une grande porte m'y est visiblement ouverte, et les adversaires sont nombreux.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:10]]**10** Si Timothée vient, veillez à ce qu'il soit sans crainte parmi vous ; car il travaille à l'oeuvre du Seigneur, comme moi–même.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:11]]**11** Que personne donc ne le méprise ; mais conduisez–le en paix, afin qu'il vienne auprès de moi, car je l'attends avec les frères.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:12]]**12** Pour ce qui est de notre frère Apollo, je vous déclare que je l'ai beaucoup prié d'aller auprès de vous avec les frères ; mais ce n'était décidément pas sa volonté de le faire maintenant : il ira lorsqu'il en aura la commodité.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:13]]**13** Veillez, demeurez fermes dans la foi, agissez virilement (courageusement), et fortifiez–vous ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:14]]**14** que toutes vos oeuvres soient faites avec amour.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:15]]**15** Une prière encore, frères. Vous savez que les familles (la famille) de Stéphanas, de Fortunat et d'Achaïque sont les prémices de l'Achaïe, et qu'ils se sont consacrés eux–mêmes au service des saints ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:16]]**16** ayez de la déférence pour de telles personnes, et (comme) pour tous ceux qui agissent et travaillent avec elles.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:17]]**17** Je me réjouis de la présence de Stéphanas, de Fortunat et d'Achaïque, parce qu'ils ont suppléé à ce que vous ne pouviez faire par vous–mêmes ;   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:18]]**18** car ils ont consolé mon esprit et le vôtre. Sachez donc apprécier de tels hommes.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:19]]**19** Les Eglises d'Asie vous saluent. Aquila et Priscille, chez qui je demeure, vous saluent beaucoup dans le Seigneur, avec l'Eglise qui est dans leur maison.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:20]]**20** Tous les frères vous saluent. Saluez–vous les uns les autres par un saint baiser.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:21]]**21** Je vous salue de ma propre main, moi Paul.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:22]]**22** Si quelqu'un n'aime pas Notre Seigneur Jésus–Christ, qu'il soit anathème ; Maran Atha.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:23]]**23** Que la grâce de Notre Seigneur Jésus–Christ soit avec vous.   
[[@Bible:1 Corinthiens 16:24]]**24** Mon amour est avec vous tous dans le Christ Jésus. Amen.

**2 Corinthiens**

**Chapitre 1**

[[@Bible:2 Corinthiens 1:1]]**1** Paul, Apôtre de Jésus–Christ par la volonté de Dieu, et Timothée son frère, à l'Eglise de Dieu qui est à Corinthe, et à tous les saints qui sont dans toute l'Achaïe.   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:2]]**2** Que la grâce et la paix vous soient données par Dieu notre Père, et par le Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:3]]**3** Béni soit Dieu, qui est aussi le Père de Notre Seigneur Jésus–Christ, le Père des miséricordes et le Dieu de toute consolation,   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:4]]**4** qui nous console dans toutes nos tribulations, afin que nous puissions, nous aussi, par l'encouragement que nous recevons nous–mêmes de Dieu, consoler ceux qui sont pressés par toutes sortes de maux ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:5]]**5** car, de même que les souffrances du Christ abondent en nous, notre consolation abonde aussi par le Christ.   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:6]]**6** Or, soit que nous soyons affligés, c'est pour votre consolation ; (si nous sommes consolés, c’est pour votre consolation ;) soit que nous soyons encouragés, c'est pour votre encouragement et votre salut, qui s'accomplit par le support des mêmes souffrances que nous souffrons aussi :   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:7]]**7** ce qui nous donne une ferme espérance pour vous, sachant que si vous avez part aux souffrances, vous aurez part aussi à la consolation.   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:8]]**8** Car nous ne voulons pas que vous ignoriez, mes frères, l'affliction qui nous est survenus en Asie, dont nous avons été accablés excessivement et au–dessus de nos forces, à tel point que nous étions même las de vivre.   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:9]]**9** Mais nous avons entendu en nous–mêmes l'arrêt de notre mort, afin que nous ne mettions point notre confiance en nous, mais en Dieu, qui ressuscite les morts ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:10]]**10** qui nous a délivrés de si grands périls, qui nous en délivre, et qui, comme nous l'espérons de lui, nous en délivrera encore ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:11]]**11** vous–mêmes aussi nous assistant par vos prières pour nous, afin que, de nombreuses personnes nous ayant obtenu ce bienfait (don), un grand nombre aussi en rende grâces pour nous.   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:12]]**12** Car ce qui fait notre gloire, c'est le témoignage de notre conscience, que nous nous sommes conduits dans ce monde, et surtout à votre égard, dans la simplicité du coeur et la sincérité de Dieu, nullement avec la sagesse de la chair, mais dans la grâce de Dieu.   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:13]]**13** Car nous ne vous écrivons pas autre chose que ce que vous avez lu et reconnu ; et j'espère que vous reconnaîtrez jusqu'à la fin,   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:14]]**14** comme vous l'avez reconnu en partie, que nous sommes votre gloire, de même que vous serez la nôtre au jour de Notre Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:15]]**15** C'est dans cette confiance que je voulais aller d'abord chez vous, afin que vous eussiez une seconde grâce,   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:16]]**16** et passer par chez vous en allant en Macédoine, revenir ensuite de Macédoine chez vous, et me faire conduire par vous en Judée.   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:17]]**17** Ayant donc voulu cela, est–ce que j'ai usé de légèreté (inconstant) ? ou bien, ce que je projette, le projetterais–je selon la chair, de sorte qu'il y ait en moi le Oui et le Non ?   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:18]]**18** Mais Dieu, qui est fidèle, m'est témoin que, dans la parole que je vous ai annoncée, il n'y a pas eu de Oui et de Non.   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:19]]**19** Car le Fils de Dieu, Jésus–Christ, qui vous a été prêché par nous, c'est–à–dire par moi, par Silvain et par Timothée, n'a pas été Oui et (ou) Non ; mais c'est Oui qui a été (seul) en lui.   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:20]]**20** En effet, autant qu'il y a de promesses de Dieu, elles sont en lui le Oui ; c'est pourquoi aussi l'Amen à Dieu par lui est prononcé pour notre gloire.   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:21]]**21** Or celui qui nous affermit avec vous dans le Christ, et qui nous a oints, c'est Dieu,   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:22]]**22** Lequel aussi nous a marqués d'un sceau, et a mis dans nos coeurs les arrhes de l'Esprit.   
[[@Bible:2 Corinthiens 1:23]]**23** Pour moi, je prends Dieu à témoin sur mon âme que c'est pour vous épargner que je ne suis pas encore allé à Corinthe ; non pas que nous dominions sur votre foi, mais nous contribuons à votre joie, car vous êtes fermes dans la foi.

**Chapitre 2**

[[@Bible:2 Corinthiens 2:1]]**1** Je résolus donc en moi–même de ne pas venir vers vous de nouveau dans la tristesse.   
[[@Bible:2 Corinthiens 2:2]]**2** Car, si je vous attriste, qui est–ce qui me réjouira, sinon celui que j'aurai moi–même attristé ?   
[[@Bible:2 Corinthiens 2:3]]**3** C'est aussi ce que je vous avais écrit, afin que, lorsque je serai arrivé, je n'aie pas tristesse sur tristesse de la part de ceux qui devaient me donner de la joie ; car j'ai cette confiance en vous tous, que ma joie est la vôtre à tous.   
[[@Bible:2 Corinthiens 2:4]]**4** Car je vous ai écrit dans une grand affliction et le coeur serré, avec beaucoup de larmes ; non pour que vous fussiez attristés, mais pour que vous sachiez quelle charité surabondante j'ai pour vous.   
[[@Bible:2 Corinthiens 2:5]]**5** Si quelqu'un a été une cause de tristesse, ce n'est (pas) moi qu'il a attristé, mais vous tous, en quelque mesure, pour ne pas exagérer. (Que si l’un de vous m’a contristé, il ne m’a contristé qu’en partie, pour ne pas vous charger tous.)   
[[@Bible:2 Corinthiens 2:6]]**6** Il suffit, pour cet homme–là, de la correction qui lui a été imposée par le plus grand nombre,   
[[@Bible:2 Corinthiens 2:7]]**7** de sorte que vous devez plutôt lui pardonner et le consoler, de peur que cet homme ne soit accablé par un excès de tristesse.   
[[@Bible:2 Corinthiens 2:8]]**8** C'est pourquoi je vous conjure de redoubler de charité envers lui.   
[[@Bible:2 Corinthiens 2:9]]**9** C'est pour cela aussi que je vous ai écrit, afin de vous éprouver, et de connaître si vous êtes obéissants en toutes choses.   
[[@Bible:2 Corinthiens 2:10]]**10** Celui donc à qui vous pardonnez, je lui pardonne aussi ; car si j'ai moi–même pardonné, je l'ai fait à cause de vous, dans la personne du Christ,   
[[@Bible:2 Corinthiens 2:11]]**11** afin que nous ne soyons point circonvenus par Satan, car nous n'ignorons pas ses desseins.   
[[@Bible:2 Corinthiens 2:12]]**12** Du reste, lorsque je fus arrivé à Troade pour prêcher l'Evangile du Christ, quoique le Seigneur m'y eût ouvert une porte,   
[[@Bible:2 Corinthiens 2:13]]**13** je n'eus point l'esprit en repos, parce que je n'y avais pas trouvé Tite, mon frère ; mais, ayant pris congé d'eux, je partis pour la Macédoine.   
[[@Bible:2 Corinthiens 2:14]]**14** Grâces soient à Dieu, qui nous fait toujours triompher dans le Christ Jésus, et qui répand par nous le parfum de sa connaissance en tout lieu.   
[[@Bible:2 Corinthiens 2:15]]**15** Car nous sommes pour Dieu la bonne odeur du Christ, à l'égard de ceux qui sont sauvés, et à l'égard de ceux qui périssent :   
[[@Bible:2 Corinthiens 2:16]]**16** aux uns, une odeur de mort, pour la mort ; aux autres, une odeur de vie, pour la vie. Et qui suffira pour cette tâche ?   
[[@Bible:2 Corinthiens 2:17]]**17** Car nous ne sommes pas comme plusieurs, qui frelatent (corrompent) la parole de Dieu ; mais c'est avec sincérité, comme de la part de Dieu, devant Dieu, dans le Christ, que nous parlons.

**Chapitre 3**

[[@Bible:2 Corinthiens 3:1]]**1** Commençons–nous (commencerons–nous) de nouveau à nous recommander nous–mêmes ? ou avons–nous besoin, comme quelques–uns, de lettres de recommandation auprès de vous, ou de votre part ?   
[[@Bible:2 Corinthiens 3:2]]**2** C'est vous qui êtes notre lettre, écrite dans nos coeurs, connue et lue par tous les hommes.   
[[@Bible:2 Corinthiens 3:3]]**3** Vous êtes manifestement (reconnue pour être) la lettre du Christ, rédigée par nous, et écrite, non avec de l'encre, mais avec l'Esprit du Dieu vivant ; non sur des tables de pierre, mais sur des tables de chair, sur vos coeurs.   
[[@Bible:2 Corinthiens 3:4]]**4** Cette assurance, nous l'avons par le Christ auprès de Dieu ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 3:5]]**5** non que nous soyons capables par nous–mêmes de penser quelque chose, comme de nous–mêmes ; mais notre capacité (suffisance) vient de Dieu,   
[[@Bible:2 Corinthiens 3:6]]**6** qui nous a aussi rendus propres à être les ministres de la nouvelle alliance, non par la lettre, mais par l'esprit ; car la lettre tue, et l'esprit vivifie.   
[[@Bible:2 Corinthiens 3:7]]**7** Or, si le ministère de la mort, gravé en lettres sur des pierres, a été tellement entouré de gloire, que les enfants d'Israël ne pouvaient fixer la face de Moïse, à cause de l'éclat (la gloire) de son visage, qui devait pourtant s'évanouir,   
[[@Bible:2 Corinthiens 3:8]]**8** combien le ministère de l'Esprit ne sera–t–il pas plus glorieux ?   
[[@Bible:2 Corinthiens 3:9]]**9** En effet, si le ministère de la condamnation a été glorieux, le ministère de la justice est de beaucoup supérieur (plus abondant) en gloire.   
[[@Bible:2 Corinthiens 3:10]]**10** Et même ce qui a été brillant (éclatant) dans le premier n'a pas été (véritablement) glorieux, en comparaison de la gloire éminente du second.   
[[@Bible:2 Corinthiens 3:11]]**11** Car si ce qui devait finir a été glorieux, ce qui demeure sera beaucoup plus glorieux (en a bien davantage).   
[[@Bible:2 Corinthiens 3:12]]**12** Ayant donc une telle espérance, nous usons d'une grande liberté ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 3:13]]**13** et nous ne faisons pas comme Moïse, qui mettait un voile sur son visage, afin que les enfants d'Israël ne vissent pas sur son visage ce qui devait disparaître.   
[[@Bible:2 Corinthiens 3:14]]**14** Mais leurs esprits ont été endurcis ; car jusqu'à ce jour, ce même voile demeure sans être levé, lorsqu'ils lisent l'Ancien Testament (car cette alliance est abolie par le Christ).   
[[@Bible:2 Corinthiens 3:15]]**15** Ainsi jusqu'à ce jour, quand on lit Moïse, un voile est placé sur leur coeur ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 3:16]]**16** mais, lorsqu'ils se seront convertis au Seigneur, le voile sera ôté.   
[[@Bible:2 Corinthiens 3:17]]**17** Or le Seigneur est l'Esprit, et où est l'Esprit du Seigneur, là est la liberté.   
[[@Bible:2 Corinthiens 3:18]]**18** Et nous tous, qui contemplons la gloire du Seigneur à visage découvert, nous sommes transformés en la même image, de clarté en clarté, comme par l'Esprit du Seigneur.

**Chapitre 4**

[[@Bible:2 Corinthiens 4:1]]**1** C'est pourquoi, ayant le ministère selon la miséricorde qui nous a été faite, nous ne faiblissons pas ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 4:2]]**2** mais nous rejetons les choses honteuses que l'on cache, ne nous conduisant point avec artifice, et n'altérant point la parole de Dieu, mais nous recommandant nous–mêmes à la conscience de tous les hommes, devant Dieu, par la manifestation de la vérité.   
[[@Bible:2 Corinthiens 4:3]]**3** Si notre Evangile est encore (aussi) voilé, c'est pour ceux qui périssent qu'il est voilé,   
[[@Bible:2 Corinthiens 4:4]]**4** pour les infidèles dont le Dieu de ce siècle a aveuglé les esprits, afin que ne brille pas pour eux la lumière du glorieux Evangile du Christ, qui est l'image de Dieu.   
[[@Bible:2 Corinthiens 4:5]]**5** Car nous ne nous prêchons pas nous–mêmes, mais Jésus–Christ Notre Seigneur, et nous, nous sommes vos serviteurs en Jésus ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 4:6]]**6** parce que le (même) Dieu qui a dit à la lumière de resplendir du sein des ténèbres, a fait luire aussi sa clarté dans nos coeurs, pour que nous fassions briller la connaissance de la gloire de Dieu en la personne (sur la face) du Christ Jésus.   
[[@Bible:2 Corinthiens 4:7]]**7** Mais nous avons ce trésor dans des vases de terre (d’argile), afin que la grandeur appartienne à la puissance (vertu) de Dieu, et non pas à nous.   
[[@Bible:2 Corinthiens 4:8]]**8** En toutes choses nous souffrons la tribulation, mais nous ne sommes pas accablés ; nous sommes en perplexité (dans des difficultés extrêmes), mais non désespérés ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 4:9]]**9** nous sommes persécutés, mais non pas abandonnés ; nous sommes abattus, mais non perdus (nous ne périssons pas) ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 4:10]]**10** portant toujours dans notre corps la mort de Jésus, afin que la vie de Jésus soit aussi manifestée dans notre corps.   
[[@Bible:2 Corinthiens 4:11]]**11** Car, nous qui vivons, nous sommes sans cesse livrés à la mort pour Jésus, afin que la vie de Jésus soit aussi manifestée dans notre chair mortelle.   
[[@Bible:2 Corinthiens 4:12]]**12** La mort agit donc en nous, et la vie en vous.   
[[@Bible:2 Corinthiens 4:13]]**13** Et comme nous avons le même esprit de foi, selon qu'il est écrit : J'ai cru, c'est pourquoi j'ai parlé, nous croyons aussi, et c'est pour cela que nous parlons,   
[[@Bible:2 Corinthiens 4:14]]**14** sachant que celui qui a ressuscité Jésus, nous ressuscitera nous aussi avec Jésus, et nous placera (établira) avec vous.   
[[@Bible:2 Corinthiens 4:15]]**15** Car toutes choses sont pour vous, afin que la grâce, en se multipliant, fasse abonder les actions de grâces d'un grand nombre, pour la gloire de Dieu.   
[[@Bible:2 Corinthiens 4:16]]**16** C'est pourquoi nous ne perdons pas courage ; mais bien qu'en nous l'homme extérieur se détruise, cependant l'homme intérieur se renouvelle de jour en jour.   
[[@Bible:2 Corinthiens 4:17]]**17** Car notre légère tribulation du moment présent produit pour nous le poids éternel d'une sublime et incomparable gloire ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 4:18]]**18** pour nous qui ne considérons point les choses visibles, mais les choses invisibles, car les choses visibles sont temporelles, mais les invisibles sont éternelles.

**Chapitre 5**

[[@Bible:2 Corinthiens 5:1]]**1** Nous savons, en effet, que si cette maison de terre où nous habitons est détruite, nous avons un édifice qui vient de Dieu, une maison qui n'est pas faite de mains d'homme, mais qui est éternelle, dans les cieux.   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:2]]**2** Aussi, dans ce corps nous gémissons, désirant d'être revêtus de notre habitation céleste,   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:3]]**3** si toutefois nous sommes trouvés vêtus, et non pas nus.   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:4]]**4** Car, pendant que nous sommes dans cette tente, nous gémissons sous le fardeau (sa pesanteur), parce que nous ne voulons pas être dépouillés, mais être revêtus par–dessus, afin que ce qu'il y a de mortel soit absorbé par la vie.   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:5]]**5** Or, celui qui nous a formés pour cela même, c'est Dieu, qui nous a aussi donné les arrhes de l'Esprit.   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:6]]**6** Nous sommes donc toujours pleins de confiance, sachant que, pendant que nous habitons dans ce corps, nous demeurons loin du Seigneur   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:7]]**7** (car c'est par la foi que nous marchons, et non par la claire vue) ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:8]]**8** nous sommes, dis–je, pleins de confiance, et nous aimerions mieux sortir de ce corps, et aller habiter auprès du Seigneur (jouir de la présence).   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:9]]**9** C'est pourquoi nous nous efforçons, soit que nous soyons sortis du corps, soit que nous y habitions (soit présent soit absent), de lui être agréables.   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:10]]**10** Car il faut que nous comparaissions tous devant le tribunal du Christ, afin que chacun reçoive ce qui est dû à son corps, selon le bien ou le mal qu'il aura fait.   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:11]]**11** Sachant donc combien le Seigneur est redoutable, nous tâchons de persuader les hommes ; mais nous sommes connus de Dieu, et j'espère que nous sommes aussi connus dans vos consciences.   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:12]]**12** Nous ne nous recommandons pas de nouveau nous–mêmes auprès de vous, mais nous vous donnons (l') occasion de vous glorifier à notre sujet, afin que vous puissiez répondre à ceux qui se glorifient de ce qui paraît, et non de ce qui est dans le coeur.   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:13]]**13** En effet, si nous sommes emportés comme hors de nous–mêmes, c'est pour Dieu ; si nous sommes pleins de bon sens (plus retenus), c'est pour vous.   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:14]]**14** Car l'amour du Christ nous presse, étant d'avis que si un seul est mort pour tous, tous sont morts par là–même ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:15]]**15** et le Christ est mort pour tous, afin que ceux qui vivent ne vivent plus pour eux–mêmes, mais pour celui qui est mort et ressuscité pour eux.   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:16]]**16** C'est pourquoi désormais nous ne connaissons plus personne selon la chair ; et si nous avons connu le Christ selon la chair, maintenant nous ne le connaissons plus (ainsi).   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:17]]**17** Si donc quelqu'un est dans le Christ, il est une nouvelle créature ; les vieilles choses sont passées : voici que tout est devenu nouveau.   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:18]]**18** Et tout cela vient de Dieu, qui nous a réconciliés avec lui par le Christ, et qui nous a confié le ministère de la réconciliation.   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:19]]**19** Car Dieu a réconcilié le monde avec lui dans le Christ, ne leur imputant point leurs péchés ; et il a mis en nous la parole de réconciliation.   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:20]]**20** Nous faisons donc les fonctions d'ambassadeurs pour le Christ, comme si Dieu exhortait par nous (exhortant). Nous vous en conjurons au nom du Christ, réconciliez–vous avec Dieu.   
[[@Bible:2 Corinthiens 5:21]]**21** Celui qui ne connaissait point le péché, il l'a fait péché pour (l’amour de) nous, afin qu'en lui nous devinssions justice de Dieu.

**Chapitre 6**

[[@Bible:2 Corinthiens 6:1]]**1** Etant les coopérateurs de Dieu, nous vous exhortons à ne pas recevoir en vain la grâce de Dieu.   
[[@Bible:2 Corinthiens 6:2]]**2** Car il dit : Au temps favorable je t'ai exaucé, et au jour du salut je t'ai secouru. Voici maintenant le temps favorable ; voici maintenant le jour du salut.   
[[@Bible:2 Corinthiens 6:3]]**3** Ne donnons à personne aucun scandale, afin que notre ministère ne soit pas décrié ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 6:4]]**4** mais montrons–nous en toutes choses comme des ministres de Dieu, par une grande patience dans les tribulations, dans les détresses (nécessités), dans les angoisses,   
[[@Bible:2 Corinthiens 6:5]]**5** dans les coups, dans les prisons, dans les séditions, dans les travaux, dans les veilles, dans les jeûnes,   
[[@Bible:2 Corinthiens 6:6]]**6** par la chasteté (pureté), par la science, par la longanimité, par la bonté (mansuétude), par les fruits de l'Esprit–Saint, par une charité sincère,   
[[@Bible:2 Corinthiens 6:7]]**7** par la parole de vérité, par la force de Dieu, par les armes de la justice à droite et à gauche,   
[[@Bible:2 Corinthiens 6:8]]**8** dans la gloire et l'ignominie, dans la mauvaise et la bonne réputation ; comme des séducteurs, et pourtant véridiques ; comme inconnus, et pourtant bien connus ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 6:9]]**9** comme mourants, et voici que nous vivons ; comme châtiés, mais non mis à mort ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 6:10]]**10** comme tristes, et toujours dans la joie ; comme pauvres, et enrichissant beaucoup d'autres ; comme n'ayant rien, et possédant tout.   
[[@Bible:2 Corinthiens 6:11]]**11** Notre bouche s'est ouverte pour vous, ô Corinthiens ; notre coeur s'est dilaté.   
[[@Bible:2 Corinthiens 6:12]]**12** Vous n'êtes pas à l'étroit au dedans de nous ; mais vos entrailles se sont rétrécies.   
[[@Bible:2 Corinthiens 6:13]]**13** Pour me rendre la pareille (je vous parle comme à mes enfants), dilatez–vous, vous aussi.   
[[@Bible:2 Corinthiens 6:14]]**14** Ne portez pas un même joug avec les infidèles ; car quelle union y a–t–il entre la justice et l'iniquité ? ou quelle association entre la lumière et les ténèbres ?   
[[@Bible:2 Corinthiens 6:15]]**15** ou quel accord entre le Christ et Bélial ? ou quelle part entre le fidèle et l'infidèle ?   
[[@Bible:2 Corinthiens 6:16]]**16** quel rapport entre le temple de Dieu et les idoles ? Car vous êtes le temple du Dieu vivant, comme Dieu le dit : J'habiterai au milieu d'eux, et je marcherai parmi eux ; je serai leur Dieu, et ils seront mon peuple.   
[[@Bible:2 Corinthiens 6:17]]**17** C'est pourquoi sortez du milieu d'eux et séparez–vous–en, dit le Seigneur, et ne touchez point à ce qui est impur ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 6:18]]**18** et je vous recevrai, je serai votre père, et vous serez mes fils et mes filles, dit le Seigneur tout–puissant.

**Chapitre 7**

[[@Bible:2 Corinthiens 7:1]]**1** Ayant donc, mes bien–aimés, de telles promesses, purifions–nous de toute souillure de la chair et de l'esprit, achevant notre sanctification dans la crainte de Dieu.   
[[@Bible:2 Corinthiens 7:2]]**2** Accueillez–nous. Nous n'avons fait tort à personne, nous n'avons nui (corrompu) à personne, nous n'avons exploité personne.   
[[@Bible:2 Corinthiens 7:3]]**3** Je ne dis pas cela pour vous condamner, car j'ai déjà dit que vous êtes dans nos coeurs à la mort et à la vie.   
[[@Bible:2 Corinthiens 7:4]]**4** J'ai une grande confiance (liberté) en vous, je me glorifie beaucoup de vous ; je suis rempli de consolation, je surabonde de joie parmi toutes nos tribulations.   
[[@Bible:2 Corinthiens 7:5]]**5** En effet, à notre arrivée en Macédoine, notre chair n'au eu aucun repos, mais nous avons souffert toute sorte de tribulations : au dehors des combats, au dedans des craintes.   
[[@Bible:2 Corinthiens 7:6]]**6** Mais celui qui console les humbles, Dieu, nous a consolés par l'arrivée de Tite ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 7:7]]**7** et non seulement par son arrivée, mais encore par la consolation qu'il a reçue de vous ; car il m'a raconté votre désir, vos pleurs, votre zèle pour moi, de sorte que ma joie a été plus grande.   
[[@Bible:2 Corinthiens 7:8]]**8** En effet, bien que je vous aie attristés par ma lettre, je ne le regrette pas ; et si j'en ai eu du regret, en voyant que cette lettre vous avait attristés, quoique pour peu de temps,   
[[@Bible:2 Corinthiens 7:9]]**9** maintenant j'ai de la joie, non de ce que vous avez été attristés, mais de ce que votre tristesse vous a portés à la pénitence. Vous avez été attristés selon Dieu, en sorte que vous n'avez reçu de nous aucun dommage.   
[[@Bible:2 Corinthiens 7:10]]**10** Car la tristesse qui est selon Dieu produit pour le salut une pénitence stable ; mais la tristesse du siècle produit la mort.   
[[@Bible:2 Corinthiens 7:11]]**11** Voyez, en effet : votre tristesse selon Dieu, quel empressement elle a produit en vous ; bien plus, quelles excuses, quelle indignation, quelle crainte, quel désir, quel zèle, quelle vengeance ! De toute façon, vous avez montré que vous étiez purs dans cette affaire.   
[[@Bible:2 Corinthiens 7:12]]**12** Si donc je vous ai écrit, ce n'a été ni à cause de celui qui a fait l'injure, ni à cause de celui qui l'a soufferte, mais pour manifester la sollicitude que nous avons pour vous   
[[@Bible:2 Corinthiens 7:13]]**13** devant Dieu. C'est pourquoi nous avons été consolés. Mais, dans notre consolation, nous avons été encore plus réjouis par la joie de Tite, parce que son esprit a été soulagé par vous tous.   
[[@Bible:2 Corinthiens 7:14]]**14** Et si je me suis glorifié de vous devant lui, en quelque chose, je n'en ai pas eu de confusion ; mais comme nous vous avons dit toutes choses selon la vérité, de même, ce dont nous nous sommes glorifié auprès de Tite s'est trouvé être la vérité.   
[[@Bible:2 Corinthiens 7:15]]**15** Aussi ressent–il dans ses entrailles un redoublement d'affection envers vous, se souvenant de votre obéissance à tous, de l'accueil que vous lui avez fait avec crainte et tremblement.   
[[@Bible:2 Corinthiens 7:16]]**16** Je me réjouis de ce qu'en toutes choses je puis me confier en vous.

**Chapitre 8**

[[@Bible:2 Corinthiens 8:1]]**1** Nous vous faisons connaître, mes frères, la grâce de Dieu qui a été accordée aux Eglises de Macédoine.   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:2]]**2** C'est qu'ayant été éprouvés par de nombreuses afflictions, ils ont ressenti une joie très vive, et que leur profonde pauvreté a répandu avec abondance les richesses de leur charité sincère.   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:3]]**3** Car je rends ce témoignage, qu'ils ont donné de leur propre mouvement, selon leur pouvoir, et même au–delà de leur pouvoir ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:4]]**4** nous conjurant avec beaucoup d'insistance la grâce de prendre part à l'assistance destinée aux saints.   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:5]]**5** Et non seulement ils ont agi comme nous l'avions espéré, mais ils se sont donnés premièrement eux–mêmes au Seigneur, et ensuite à nous, selon la volonté de Dieu ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:6]]**6** de sorte que nous avons prié Tite d'achever auprès de vous cette bonne oeuvre, comme il (l’) a commencé.   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:7]]**7** Ainsi, de même que vous excellez en toutes choses, en foi, en parole, en science, en zèle à tous égards (toute sollicitude), et de plus en affection pour nous, faites en sorte d'exceller aussi en cette bonne oeuvre.   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:8]]**8** Je ne dis point cela par commandement, mais pour prouver, par le zèle des autres, la sincérité de votre charité.   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:9]]**9** Car vous connaissez la bonté de Notre–Seigneur Jésus–Christ, qui, étant riche, s'est fait pauvre pour vous, afin que vous fussiez riches par sa pauvreté.   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:10]]**10** C'est un conseil que je donne sur ce point ; car cela vous convient (est d’autant plus utile), à vous qui n'avez pas seulement commencé à agir, mais qui en avez eu la volonté dès l'an passé.   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:11]]**11** Maintenant donc, achevez votre oeuvre, afin que, telle qu'a été la promptitude de la volonté, tel soit aussi l'accomplissement, selon vos moyens.   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:12]]**12** Car lorsque la volonté est prompte, elle est agréée selon ce qu'elle a, et non selon ce qu'elle n'a pas.   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:13]]**13** Car il n'est pas question de soulager les autres, et de vous surcharger vous–mêmes ; mais qu'il y ait égalité.   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:14]]**14** Que, pour le moment présent, votre abondance supplée à leur indigence, afin que leur abondance supplée aussi à votre indigence, et qu'ainsi il y ait égalité, selon ce qu'il est écrit :   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:15]]**15** Celui qui recueillait beaucoup n'avait pas plus ; et celui qui recueillait peu n'avait pas moins.   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:16]]**16** Grâces soient rendues à Dieu de ce qu'il a mis la même sollicitude pour vous dans le coeur de Tite ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:17]]**17** car il a accueilli ma prière, et même, étant encore plus empressé, il est parti de son propre mouvement pour aller vous voir.   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:18]]**18** Nous avons envoyé aussi avec lui un frère, dont la louange, en ce qui concerne l'Evangile, est répandue dans toutes les Eglises ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:19]]**19** et non seulement cela, mais il a été choisi par les Eglises comme notre compagnon de voyage, dans cette oeuvre de charité que nous administrons pour la gloire du Seigneur et en témoignage de notre bonne volonté.   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:20]]**20** Nous tâchons d'éviter en cela que personne ne nous blâme, au sujet de cette abondante collecte dont nous sommes les dispensateurs.   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:21]]**21** Car nous nous préoccupons de ce qui est bien, non seulement devant Dieu, mais aussi devant les hommes.   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:22]]**22** Nous avons encore envoyé avec eux notre frère, dont nous avons souvent éprouvé le zèle en de nombreuses occasions, et qui est encore beaucoup plus zélé maintenant, à cause de sa grande confiance en vous,   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:23]]**23** soit à l'égard de Tite, qui est mon compagnon et mon coopérateur auprès de vous, soit à l'égard de nos frères, qui sont les apôtres des Eglises et la gloire du Christ.   
[[@Bible:2 Corinthiens 8:24]]**24** Donnez–leur donc, en face des Eglises, la preuve de votre charité, et montrez que nous avons sujet de nous glorifier de vous.

**Chapitre 9**

[[@Bible:2 Corinthiens 9:1]]**1** Quant à l'assistance qui se prépare pour les saints, il est superflu de vous en écrire.   
[[@Bible:2 Corinthiens 9:2]]**2** Je connais, en effet, votre bonne volonté, et je me glorifie de vous à ce sujet auprès de Macédoniens, leur disant que l'Achaïe est prête depuis l'an passé ; et votre zèle a excité celui d'un très grand nombre.   
[[@Bible:2 Corinthiens 9:3]]**3** Cependant j'ai envoyé nos frères, afin que l'éloge que nous avons fait de vous ne soit pas réduit à néant sur ce point, et que vous soyez prêts (comme je l'ai dit) ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 9:4]]**4** de peur que, si des Macédoniens viennent avec moi et ne vous trouvent pas prêts, nous n'ayons (pour ne pas dire vous–mêmes) à rougir à ce sujet.   
[[@Bible:2 Corinthiens 9:5]]**5** J'ai donc estimé qu'il était nécessaire de prier nos frères de nous devancer auprès de vous et de préparer la libéralité que vous avez promise, afin qu'elle soit prête, comme un libéralité, et non comme une parcimonie.   
[[@Bible:2 Corinthiens 9:6]]**6** Je vous le dis : Celui qui sème chichement (peu) moissonnera chichement (peu) ; et celui qui sème abondamment (dans les bénédictions) moissonnera aussi abondamment (dans les bénédictions).   
[[@Bible:2 Corinthiens 9:7]]**7** Que chacun donne selon qu'il l'a résolu dans son coeur, non avec tristesse, ni par contrainte ; car Dieu aime celui qui donne avec joie.   
[[@Bible:2 Corinthiens 9:8]]**8** Et Dieu est puissant pour vous combler de toute grâce, de sorte qu'ayant toujours en toutes choses une entière suffisance, vous ayez abondamment de quoi faire toutes sortes de bonnes oeuvres,   
[[@Bible:2 Corinthiens 9:9]]**9** selon qu'il est écrit : Il a répandu, il a donné aux pauvres ; sa justice demeure éternellement.   
[[@Bible:2 Corinthiens 9:10]]**10** Et celui qui fournit la semence au semeur lui donnera aussi du pain pour se nourrir, et il multipliera votre semence, et il augmentera de plus en plus les fruits de votre justice,   
[[@Bible:2 Corinthiens 9:11]]**11** afin que, riches en toutes choses, vous ayez abondamment de quoi faire toutes sortes de libéralités, qui, par notre moyen, provoquent des actions de grâces envers Dieu.   
[[@Bible:2 Corinthiens 9:12]]**12** Car cette oblation, dont nous sommes les ministres, ne supplée pas seulement aux besoins des saints, mais elle fera rendre aussi au Seigneur de nombreuses actions de grâces ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 9:13]]**13** par suite de cette libéralité dont ils ont fait l'expérience, ils glorifient Dieu de votre soumission à professer l'Evangile du Christ, et de votre (sincère) générosité à faire part de vos biens, soit à eux, soit à tous ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 9:14]]**14** et ils prieront pour vous, vous aimant tendrement à cause de la grâce éminente que vous avez reçue de Dieu.   
[[@Bible:2 Corinthiens 9:15]]**15** Grâces soient rendues à Dieu pour son don ineffable.

**Chapitre 10**

[[@Bible:2 Corinthiens 10:1]]**1** Moi–même, Paul, je vous conjure par la douceur et la modestie du Christ, moi qui, étant présent, suis humble d'apparence parmi vous, mais qui, absent, agis avec hardiesse envers vous.   
[[@Bible:2 Corinthiens 10:2]]**2** Je vous prie de ne pas m'obliger, quand je serai présent, d'user avec assurance de cette hardiesse qu'on m'attribue, d'en user, dis–je, contre quelques–uns, qui pensent que nous nous conduisons selon la chair.   
[[@Bible:2 Corinthiens 10:3]]**3** Car, quoique vivant dans la chair, nous ne combattons pas selon la chair.   
[[@Bible:2 Corinthiens 10:4]]**4** En effet, nos armes de guerre ne sont point charnelles, mais puissantes en Dieu, pour renverser les forteresses, pour détruire les raisonnements,   
[[@Bible:2 Corinthiens 10:5]]**5** en (et) toute hauteur qui s'élève contre la science de Dieu, et pour réduire toute intelligence en servitude, sous l'obéissance du Christ ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 10:6]]**6** et nous sommes prêts à punir toute désobéissance, lorsque votre obéissance sera parfaite.   
[[@Bible:2 Corinthiens 10:7]]**7** Jugez des choses selon l'apparence. Si quelqu'un se persuade en lui–même qu'il est au Christ, qu'il pense aussi en lui–même que comme il est au Christ, il en est ainsi de nous.   
[[@Bible:2 Corinthiens 10:8]]**8** Car, quand je me glorifierais un peu plus de la puissance que le Seigneur nous a donnée pour votre édification, et non pour votre destruction, je n'en rougirais pas.   
[[@Bible:2 Corinthiens 10:9]]**9** Mais pour qu'on ne croie pas que je veux vous effrayer par mes lettres   
[[@Bible:2 Corinthiens 10:10]]**10** (car, dit–on ces lettres sont graves et fortes ; mais, quand il est présent, il paraît chétif de corps, et méprisable (vulgaire) en son langage),   
[[@Bible:2 Corinthiens 10:11]]**11** que celui qui est dans ce sentiment considère que tels nous sommes en paroles dans nos lettres, étant absents, tels nous sommes par nos actes étant présents.   
[[@Bible:2 Corinthiens 10:12]]**12** Car nous n'osons pas nous égaler ni nous comparer à certains hommes qui se recommandent eux–mêmes ; mais nous nous mesurons sur ce que nous sommes, et nous nous comparons à nous–mêmes.   
[[@Bible:2 Corinthiens 10:13]]**13** Ainsi, nous ne nous glorifions point démesurément, mais selon la mesure du partage que Dieu nous a assigné : mesure qui consiste à être parvenus jusqu'à vous.   
[[@Bible:2 Corinthiens 10:14]]**14** Car nous ne nous étendons pas plus qu'il ne faut, comme si nous n'étions pas parvenus jusqu'à vous, puisque nous sommes (réellement) arrivés jusqu'à vous, par (en prêchant) l'Evangile du Christ.   
[[@Bible:2 Corinthiens 10:15]]**15** Nous ne nous glorifions pas démesurément, dans les travaux des autres ; mais nous espérons que, votre foi croissant, nous grandirons de plus en plus en vous selon notre partage,   
[[@Bible:2 Corinthiens 10:16]]**16** et que nous porterons l'Evangile même dans les pays qui sont au–delà de vous, sans nous glorifier de ce qui s'est déjà fait sur le domaine des autres.   
[[@Bible:2 Corinthiens 10:17]]**17** Que celui qui se glorifie, se glorifie dans le Christ.   
[[@Bible:2 Corinthiens 10:18]]**18** Car ce n'est pas celui qui se recommande lui–même qui est approuvé, mais celui que Dieu recommande.

**Chapitre 11**

[[@Bible:2 Corinthiens 11:1]]**1** Ah ! si vous pouviez supporter de ma part un peu de folie ! Eh bien, supportez–moi.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:2]]**2** Car je suis jaloux de vous d'une jalousie de Dieu ; en effet, je vous ai fiancés à un unique époux, au Christ, pour vous présenter à lui comme une vierge pure.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:3]]**3** Mais je crains que, de même que le serpent séduisit Eve par sa ruse, ainsi vos esprits ne se corrompent, et ne se détournent de la simplicité qui est dans le Christ.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:4]]**4** Car si quelqu'un venait vous prêcher un autre Christ que celui que nous vous avons prêché, ou si vous receviez un autre esprit que celui que vous avez reçu, ou un autre Evangile que celui que vous avez accueilli, vous le supporteriez fort bien.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:5]]**5** J'estime cependant que je n'ai rien fait de moins que ces (les) grands Apôtres.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:6]]**6** Si je suis inhabile sous le rapport de la parole, je ne le suis pas pour la science ; mais nous nous sommes fait connaître parmi vous en toutes choses.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:7]]**7** Est–ce que j'ai fait une faute, en m'humiliant moi–même, afin que vous fussiez élevés, lorsque je vous prêchais gratuitement l'Evangile de Dieu ?   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:8]]**8** J'ai dépouillé les autres Eglises, en recevant d'elles un salaire, pour vous servir.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:9]]**9** Et quand j'étais parmi vous, et que je me trouvais dans le besoin, je n'ai été à charge à personne ; car les frères venus de Macédoine ont supplée à ce qui me manquait ; et en toutes choses je me suis gardé avec soin de vous être à charge, et je m'en garderai encore.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:10]]**10** J'en atteste la vérité du Christ qui est en moi : cette gloire ne me sera pas ravie dans les contrées de l'Achaïe.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:11]]**11** Pourquoi ? Parce que je ne vous aime pas ? Dieu le sait.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:12]]**12** Mais ce que je fais, je le ferai encore, pour ôter une occasion à ceux qui cherchent une occasion, afin qu'ils soient (d’être) trouvés tels que nous dans les choses dont ils se glorifient.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:13]]**13** Car de tels hommes sont de faux apôtres, des ouvriers trompeurs, qui se transforment en apôtres du Christ.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:14]]**14** Et cela n'est pas étonnant, car Satan lui–même se transforme en ange de lumière.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:15]]**15** Il n'est donc pas étrange que ses ministres se transforment en ministres de justice ; mais leur fin sera conforme à leurs oeuvres.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:16]]**16** Je le répète : que personne ne pense que je suis insensé, ou du moins recevez–moi comme un insensé (peu sensé), afin que je me glorifie aussi un peu ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:17]]**17** ce que je dis sur ce sujet de ma gloire, je ne le dis pas selon Dieu, mais comme un insensé (homme de peu de sens).   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:18]]**18** Puisque beaucoup se glorifient selon la chair, je me glorifierai moi aussi.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:19]]**19** Car vous supportez volontiers les insensés, étant vous–mêmes sages.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:20]]**20** Vous souffrez, en effet, qu'on vous asservisse, qu'on vous dévore, qu'on prenne votre bien, qu'on vous traite avec hauteur, qu'on vous frappe (déchire) au visage.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:21]]**21** Je le dis à ma honte, comme si nous avions été faibles sur ce point. Mais ce que peut oser quelqu'un (je parle en insensé), je l'ose moi aussi.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:22]]**22** Sont–ils Hébreux ? Moi aussi. Sont–ils Israélites ? Moi aussi. Sont–ils de la race d'Abraham ? Moi aussi.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:23]]**23** Sont–ils ministres du Christ ? (Je parle bien peu en sage.) Je le suis plus encore : j'ai souffert plus de travaux, plus de prisons, des coups sans mesure ; j'ai été souvent en danger de mort.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:24]]**24** J'ai reçu des Juifs, cinq fois, quarante coups de fouet moins un ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:25]]**25** trois fois j'ai été battu (déchiré) de verges, j'ai été lapidé une fois, j'ai fait trois fois naufrage, j'ai passé un jour et une nuit au fond (profond) de la mer.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:26]]**26** J'ai été souvent en voyage, dans des périls sur les fleuves, des périls provenant des voleurs, des périls de la part de ma nation, des périls de la part des païens (gentils), des périls dans les villes, des périls dans le désert, des périls sur mer, des périls parmi les faux frères ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:27]]**27** dans le travail et la fatigue (les soucis), dans des veilles nombreuses, dans la faim et la soif, dans des jeûnes nombreux, dans le froid et la nudité.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:28]]**28** Outre ces maux qui sont extérieurs, il y a ce qui me préoccupe chaque jour, le soin (la sollicitude) de toutes les Eglises.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:29]]**29** Qui est faible sans que je sois faible ? qui est scandalisé, sans que je brûle ?   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:30]]**30** S'il faut se glorifier, c'est de ce qui fait ma faiblesse que je me glorifierai.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:31]]**31** Dieu, qui est le Père de Notre–Seigneur Jésus–Christ, et qui est béni dans tous les siècles, sait que je ne mens pas.   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:32]]**32** A Damas, celui qui était gouverneur du pays pour le roi Arétas, faisait garder la ville des Damascéniens, pour se saisir de moi ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 11:33]]**33** et l'on me descendit par une fenêtre dans une corbeille, le long d'une muraille ; et c'est ainsi que j'échappai de ses mains.

**Chapitre 12**

[[@Bible:2 Corinthiens 12:1]]**1** S'il faut se glorifier (cela ne convient pas cependant (sans doute)), j'en viendrai aux visions et aux révélations du Seigneur.   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:2]]**2** Je connais un homme en Jésus–Christ, qui, il y a quatorze ans, fut ravi (si ce fut avec son corps, je ne sais ; si ce fut sans son corps, je ne sais ; Dieu le sait) jusqu'au troisième ciel.   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:3]]**3** Et je sais que cet homme (si ce fut avec son corps ou sans son corps, je ne sais ; Dieu le sait)   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:4]]**4** fut ravi dans le paradis, et entendit des paroles mystérieuses, qu'il n'est pas permis à un homme d'exprimer.   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:5]]**5** Pour un tel homme je me glorifierai ; mais pour moi, je ne me glorifierai de rien, si ce n'est de mes infirmités (faiblesses).   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:6]]**6** Si je voulais me glorifier, je ne serais pas insensé, car je dirais la vérité ; mais je m'en abstiens, de peur que quelqu'un ne m'estime au–dessus de ce qu'il voit en moi, ou de ce qu'il entend dire de moi.   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:7]]**7** Et de peur que la grandeur de ces révélations ne m'enorgueillit, il m'a été donné un aiguillon dans ma chair, un ange de Satan, pour me souffleter.   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:8]]**8** C'est pourquoi trois fois j'ai prié le Seigneur de l'éloigner de moi ;   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:9]]**9** et il m'a dit : Ma grâce te suffit ; car la force s'accomplit (ma puissance se fait mieux sentir) dans la faiblesse. Je me glorifierai donc volontiers de mes faiblesses, afin que la force du Christ habite en moi.   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:10]]**10** C'est pourquoi je me complais dans mes faiblesses, dans les outrages, dans les nécessités, dans les persécutions, dans les angoisses pour le Christ ; car lorsque je suis faible, c'est alors que je suis fort.   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:11]]**11** J'ai été insensé, vous m'y avez contraint. Car c'était à vous de me recommander, puisque je n'ai été en rien inférieur à ces incomparables Apôtres, quoique je ne sois rien.   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:12]]**12** Aussi les marques de mon apostolat ont éclaté (été empreintes sur) parmi vous, par une patience à toute épreuve, par des signes, des prodiges, et des miracles.   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:13]]**13** Car en quoi avez–vous été inférieurs aux autres Eglises, si ce n'est en ce que moi–même je ne vous ai pas été à charge ? Pardonnez–moi cette injure.   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:14]]**14** Voici que, pour la troisième fois, je me prépare à aller chez vous, et je ne vous serai point à charge. Car ce ne sont pas vos biens que je cherche, mais vous, puisque ce n'est pas aux enfants à thésauriser pour leurs parents, mais aux parents pour leurs enfants.   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:15]]**15** Pour moi, très volontiers je dépenserai, et je me dépenserai moi–même pour vos âmes, dussé–je, en vous aimant davantage, être moins aimé.   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:16]]**16** Mais soit, je ne vous ai pas été à charge ; toutefois, comme je suis astucieux, je vous ai pris par ruse.   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:17]]**17** Mais vous ai–je circonvenus par quelqu'un de ceux que je vous ai envoyés ?   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:18]]**18** J'ai prié Tite d'aller vous voir, et avec lui j'ai envoyé un frère. Est–ce que Tite vous a circonvenus ? N'avons–nous pas marché dans le même esprit, sur les mêmes traces ?   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:19]]**19** Pensez–vous encore que nous nous excusons auprès de vous ? C'est devant Dieu, dans le Christ, que nous parlons ; et tout cela, mes bien–aimés, est pour votre édification.   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:20]]**20** Car je crains qu'à mon arrivée, je ne vous trouve peut–être pas tels que je voudrais, et que je ne sois trouvé par vous tel que vous ne voudriez pas. Je crains qu'il n'y ait parmi vous des contestations, des jalousies, des animosités, des querelles, des médisances, de faux rapports, de l'orgueil, des troubles,   
[[@Bible:2 Corinthiens 12:21]]**21** et qu'à mon retour chez vous, Dieu ne m'humilie (parmi vous), et que je ne sois dans le deuil (n’aie à pleurer beaucoup) au sujet d'un grand nombre de ceux qui, ayant péché précédemment, n'ont pas fait pénitence de l'impureté, de la fornication et des dérèglements qu'ils ont commis.

**Chapitre 13**

[[@Bible:2 Corinthiens 13:1]]**1** Voici la troisième fois que je viens à vous ; tout sera décidé sur la déclaration de deux ou trois témoins.   
[[@Bible:2 Corinthiens 13:2]]**2** J'ai déjà dit, et je dis encore d'avance, comme si j'étais présent, quoique je sois maintenant absent, à ceux qui ont péché précédemment et à tous les autres, que si je viens de nouveau, je serai sans pitié (indulgence).   
[[@Bible:2 Corinthiens 13:3]]**3** Est–ce que vous voulez mettre à l'épreuve le Christ qui parle par moi, qui n'est pas faible à votre égard, mais qui est puissant parmi vous ?   
[[@Bible:2 Corinthiens 13:4]]**4** Car, bien qu'il ait été crucifié selon la faiblesse, il vit cependant par la puissance de Dieu. Et nous de même, nous sommes faibles en lui, mais nous vivrons avec lui par la puissance de Dieu parmi vous.   
[[@Bible:2 Corinthiens 13:5]]**5** Examinez–vous vous–mêmes, pour voir si vous êtes dans la foi ; éprouvez–vous vous–mêmes. Ne reconnaissez–vous pas vous–mêmes que Jésus–Christ est en vous ? à moins, peut–être, que vous ne soyez réprouvés.   
[[@Bible:2 Corinthiens 13:6]]**6** Mais j'espère que vous reconnaîtrez que nous, nous ne sommes pas réprouvés (dignes d’être rejetés).   
[[@Bible:2 Corinthiens 13:7]]**7** Et nous prions Dieu que vous ne fassiez rien de mal : non pour paraître nous–mêmes approuvés, mais afin que vous fassiez, vous, ce qui est bon, dussions–nous être réprouvés.   
[[@Bible:2 Corinthiens 13:8]]**8** Car nous ne pouvons rien contre la vérité, mais seulement pour la vérité.   
[[@Bible:2 Corinthiens 13:9]]**9** Aussi, nous nous réjouissons de ce que nous sommes faibles, et de ce que vous êtes forts ; et ce que nous demandons, c'est votre perfection.   
[[@Bible:2 Corinthiens 13:10]]**10** C'est pourquoi j'écris ces choses étant absent, afin que, lorsque je serai présent, je n'aie pas à user de (plus de) rigueur, selon le pouvoir que le Seigneur m'a donné pour édifier, et non pour détruire.   
[[@Bible:2 Corinthiens 13:11]]**11** Au reste, mes frères, réjouissez–vous, soyez parfaits, exhortez–vous mutuellement, ayez un même sentiment, vivez en paix, et le Dieu de paix et d'amour (de dilection) sera avec vous.   
[[@Bible:2 Corinthiens 13:12]]**12** Saluez–vous les uns les autres par un saint baiser. Tous les saints vous saluent.   
[[@Bible:2 Corinthiens 13:13]]**13** Que la grâce de Notre–Seigneur Jésus–Christ, l'amour de Dieu et la communication du Saint–Esprit soient avec vous tous. Amen.

**Galates**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Galates 1:1]]**1** Paul, Apôtre, non de la part des hommes, ni par un homme, mais par Jésus–Christ et Dieu le Père, qui l’a ressuscité d’entre les morts ;   
[[@Bible:Galates 1:2]]**2** et tous les frères qui sont avec moi, aux Eglises de Galatie.   
[[@Bible:Galates 1:3]]**3** Que la grâce et la paix vous soient données par Dieu le Père, et par Notre–Seigneur Jésus–Christ,   
[[@Bible:Galates 1:4]]**4** qui s’est livré lui–même pour nos péchés, afin de nous arracher à ce siècle pervers, selon la volonté de Dieu notre Père,   
[[@Bible:Galates 1:5]]**5** auquel soit (est) la gloire dans les siècles des siècles. Amen.   
[[@Bible:Galates 1:6]]**6** Je m’étonne que vous vous détourniez si vite de celui qui vous a appelés à la grâce du Christ, pour passer à un autre Evangile.   
[[@Bible:Galates 1:7]]**7** Non pas qu’il y en ait un autre ; mais il y a des gens qui vous troublent, et qui veulent renverser l’Evangile du Christ.   
[[@Bible:Galates 1:8]]**8** Mais si quelqu’un, fût–ce nous–mêmes ou un ange du ciel, vous annonçait un autre Evangile que celui que nous vous avons annoncé, qu’il soit anathème !   
[[@Bible:Galates 1:9]]**9** Je l’ai dit, et je le dis encore maintenant : Si quelqu’un vous annonçait un autre Evangile que celui que vous avez reçu, qu’il soit anathème !   
[[@Bible:Galates 1:10]]**10** Car, en ce moment, est–ce la faveur des hommes que je désire, ou celle de Dieu ? Est–ce que je cherche à plaire aux hommes ? Si je plaisais encore aux hommes, je ne serais pas serviteur du Christ.   
[[@Bible:Galates 1:11]]**11** Je vous déclare donc, mes frères, que l’Evangile que j’ai annoncé (prêché) n’est pas selon l’homme ;   
[[@Bible:Galates 1:12]]**12** (en effet) car ce n’est pas d’un homme que je l’ai reçu ni appris, mais par la révélation de Jésus–Christ.   
[[@Bible:Galates 1:13]]**13** Vous avez appris, en effet, quelle était autrefois ma conduite dans le judaïsme, comment je persécutais à outrance l’Eglise de Dieu, et la ravageais.   
[[@Bible:Galates 1:14]]**14** Et je surpassais dans le judaïsme bon nombre de ceux de mon âge et de ma nation (contemporains), ayant un zèle plus ardent (zélateur outre mesure) pour les traditions de mes pères.   
[[@Bible:Galates 1:15]]**15** Mais lorsqu’il plut à celui qui m’a mis à part dès le sein de ma mère, et qui m’a appelé par sa grâce,   
[[@Bible:Galates 1:16]]**16** de révéler son Fils en moi, pour que je fusse son évangéliste parmi les nations, aussitôt je ne pris conseil ni de la chair ni du sang ;   
[[@Bible:Galates 1:17]]**17** je n’allai pas non plus à Jérusalem vers ceux qui étaient Apôtres avant moi ; mais je m’en allai en Arabie, et je revins encore à Damas.   
[[@Bible:Galates 1:18]]**18** Ensuite, trois ans plus tard, je vins à Jérusalem pour voir Pierre, et je demeurai auprès de lui quinze jours ;   
[[@Bible:Galates 1:19]]**19** mais je ne vis aucun autre des Apôtres, sinon Jacques, le frère du Seigneur.   
[[@Bible:Galates 1:20]]**20** Dans ce que je vous écris, je proteste devant Dieu que je ne mens pas.   
[[@Bible:Galates 1:21]]**21** J’allai ensuite dans les régions de la Syrie et de la Cilicie.   
[[@Bible:Galates 1:22]]**22** Or j’étais inconnu de visage aux Eglises de Judée qui croyaient au Christ ;   
[[@Bible:Galates 1:23]]**23** seulement elles avaient entendu dire : Celui qui nous persécutait autrefois annonce maintenant la foi que naguère il voulait détruire.   
[[@Bible:Galates 1:24]]**24** Et elles glorifiaient Dieu à mon sujet.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Galates 2:1]]**1** Ensuite, quatorze ans après, je montai de nouveau à Jérusalem avec Barnabé ; je pris aussi Tite avec moi.   
[[@Bible:Galates 2:2]]**2** Or, j’y montai d’après une révélation, et je leur exposai (aux fidèles) l’Evangile que je prêche parmi les gentils ; je l’exposai en particulier à ceux qui paraissaient être les plus considérés (être quelque chose, note), afin de ne pas courir ou de n’avoir pas couru en vain.   
[[@Bible:Galates 2:3]]**3** Et même Tite, qui était avec moi, et qui était païen (gentil), ne fut pas obligé de se faire circoncire ;   
[[@Bible:Galates 2:4]]**4** et la considération des (quelques) faux frères qui s’étaient introduits par surprise et qui s’étaient glissés parmi nous, pour épier la liberté que nous avons en Jésus–Christ, afin de nous réduire en servitude,   
[[@Bible:Galates 2:5]]**5** ne nous fit pas consentir, même un instant, à nous soumettre à eux, afin que la vérité de l’Evangile fût maintenue parmi vous.   
[[@Bible:Galates 2:6]]**6** Quant à ceux qui paraissaient les plus considérés (ce qu’ils ont été autrefois ne m’importe pas ; Dieu ne fait pas acception des personnes) ; ceux, dis–je, qui paraissaient les plus considérés, ne me communiquèrent rien.   
[[@Bible:Galates 2:7]]**7** Mais, au contraire, ayant vu que la charge de prêcher l’Evangile aux incirconcis m’avait été confiée, comme à Pierre celle de le prêcher aux circoncis   
[[@Bible:Galates 2:8]]**8** (car celui qui a agi efficacement dans Pierre pour le rendre apôtre des circoncis, a aussi agi efficacement en moi pour me rendre apôtre des gentils),   
[[@Bible:Galates 2:9]]**9** Jacques, Céphas et Jean, qui paraissaient être les colonnes de l’Eglise, ayant reconnu la grâce qui m’avait été accordée, nous donnèrent la main, à moi et à Barnabé, en signe d’union, afin que nous allions, nous vers les païens (gentils), et eux vers les circoncis.   
[[@Bible:Galates 2:10]]**10** Seulement nous devions nous souvenir des pauvres ; ce qu’aussi j’ai eu grand soin de faire.   
[[@Bible:Galates 2:11]]**11** Mais lorsque Céphas vint à Antioche, je lui résistai en face, parce qu’il était répréhensible.   
[[@Bible:Galates 2:12]]**12** En effet, avant l’arrivée de quelques personnes envoyées par Jacques, il mangeait avec les païens (gentils) ; mais, quand elles furent venues, il se retira et se tint à l’écart, craignant ceux de la circoncision.   
[[@Bible:Galates 2:13]]**13** Et les autres Juifs usèrent de la même dissimilation que lui, de sorte que Barnabé aussi fut entraîné dans cette dissimulation.   
[[@Bible:Galates 2:14]]**14** Mais quand je vis qu’ils ne marchaient pas droit selon la vérité de l’Evangile, je dis à Céphas, en présence de tous : Si toi, qui es Juif, tu vis à la manière des païens (gentils), et non comme les Juifs, pourquoi forces–tu les païens (gentils) de (à) judaïser ?   
[[@Bible:Galates 2:15]]**15** Nous, nous sommes Juifs de naissance, et non pécheurs d’entre les païens (gentils).   
[[@Bible:Galates 2:16]]**16** Sachant cependant que l’homme n’est pas justifié par les oeuvres de la loi, mais par la foi en Jésus–Christ, nous avons nous–mêmes cru en Jésus–Christ, pour être justifiés par la foi au Christ, et non par les oeuvres de la loi, parce que nulle chair ne sera justifiée par les oeuvres de la loi.   
[[@Bible:Galates 2:17]]**17** Mais si, en cherchant à être justifiés dans le Christ, nous sommes aussi nous–mêmes trouvés pécheurs, le Christ sera–t–il donc ministre du péché ? Loin de là !   
[[@Bible:Galates 2:18]]**18** Car si je rebâtis les choses que j’ai détruites, je me constitue prévaricateur.   
[[@Bible:Galates 2:19]]**19** En effet, par la loi je suis mort à la loi, afin de vivre pour Dieu ; avec le Christ j’ai été cloué à la croix.   
[[@Bible:Galates 2:20]]**20** Et je vis, non ce n’est plus moi, mais c’est le Christ qui vit en moi ; et si je vis maintenant dans la chair, je vis dans la foi au Fils de Dieu, qui m’a aimé, et qui s’est livré lui–même pour moi.   
[[@Bible:Galates 2:21]]**21** Je ne rejette (regrette) pas la grâce de Dieu. Car si la justice s’acquiert par la loi, le Christ est donc mort en vain.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Galates 3:1]]**1** O Galates insensés, qui vous a fascinés, pour que vous n’obéissiez plus à la vérité, vous aux yeux de qui Jésus–Christ a été représenté, comme crucifié au milieu de vous ?   
[[@Bible:Galates 3:2]]**2** Je veux seulement savoir ceci de vous : Est–ce par les oeuvres de la loi que vous avez reçu l’Esprit, ou par la prédication (l’audition) de la foi ?   
[[@Bible:Galates 3:3]]**3** Etes–vous tellement insensés qu’après avoir commencé par l’Esprit vous finissiez maintenant par la chair ?   
[[@Bible:Galates 3:4]]**4** Avez–vous tant souffert en vain ? si toutefois c’est en vain.   
[[@Bible:Galates 3:5]]**5** Celui qui vous communique l’Esprit, et qui opère des miracles parmi vous, le fait–il par les oeuvres de la loi, ou par la prédication (l’audition) de la foi ?   
[[@Bible:Galates 3:6]]**6** Ainsi qu’il est écrit : Abraham crut à Dieu, et cela lui fut imputé à justice ? (.)   
[[@Bible:Galates 3:7]]**7** Reconnaissez donc que ceux qui s’appuient sur la foi, ceux–là sont les enfants d’Abraham.   
[[@Bible:Galates 3:8]]**8** Aussi l’Ecriture, prévoyant que c’est par la foi que Dieu justifierait les nations, l’a annoncé d’avance à Abraham : Toutes les nations seront bénies en toi.   
[[@Bible:Galates 3:9]]**9** Ceux donc qui s’appuient sur la foi seront bénis avec le fidèle Abraham.   
[[@Bible:Galates 3:10]]**10** Car tous ceux qui s’appuient sur les oeuvres de la loi, sont sous la malédiction. En effet, il est écrit : Maudit est quiconque ne persévère pas dans tout ce qui est écrit au livre de la loi.   
[[@Bible:Galates 3:11]]**11** Et il est évident que nul n’est justifié devant Dieu par la loi, puisque : Le juste vit de la foi.   
[[@Bible:Galates 3:12]]**12** Or la loi ne s’appuie pas sur la foi ; mais : Celui qui observera les commandements, aura la vie par eux.   
[[@Bible:Galates 3:13]]**13** Le Christ nous a rachetés de la malédiction de la loi, étant devenu malédiction pour nous ; car il est écrit : Maudit est quiconque est pendu au bois ;   
[[@Bible:Galates 3:14]]**14** afin que la bénédiction d’Abraham fût communiquée aux gentils par le Christ Jésus, et que nous reçussions par la foi l’Esprit qui avait été promis.   
[[@Bible:Galates 3:15]]**15** Mes frères (je parle à la manière des hommes), quand le testament est en bonne forme, personne ne peut l’annuler ou n’y ajouter quoi que ce soit.   
[[@Bible:Galates 3:16]]**16** Or, les promesses ont été faites à Abraham, et à sa postérité (celui qui naîtrait de lui). Il ne dit pas : Et à ses postérités (à ceux qui naîtront), comme s’il s’agissait de plusieurs ; mais il dit, comme parlant d’un seul : Et à ta postérité (celui qui naîtra de toi), qui est le Christ.   
[[@Bible:Galates 3:17]]**17** Voici ce que je veux dire : Dieu ayant conclu une alliance en bonne forme, la loi, qui a été donnée quatre cent trente ans après, n’a pu la rendre nulle, ni abroger la promesse.   
[[@Bible:Galates 3:18]]**18** Car si c’est par la loi qu’est donné l’héritage, ce n’est donc plus par la promesse. Or, Dieu l’a donné à Abraham par une promesse.   
[[@Bible:Galates 3:19]]**19** Pourquoi donc la loi ? Elle a été établie à cause des transgressions, jusqu’à ce que vînt la postérité (rejeton) à qui la promesse avait été faite ; cette loi a été promulguée par les anges et par l’entremise d’un médiateur.   
[[@Bible:Galates 3:20]]**20** Or un médiateur n’est pas le médiateur d’un seul ; et Dieu est un seul.   
[[@Bible:Galates 3:21]]**21** La loi est–elle donc opposée aux promesses de Dieu ? Loin de là ! Car s’il avait été donné une loi qui pût produire la vie, la justice viendrait véritablement de la loi.   
[[@Bible:Galates 3:22]]**22** Mais l’Ecriture a tout renfermé sous le péché, afin que la promesse fût réalisée, pour les croyants, par la foi en Jésus–Christ.   
[[@Bible:Galates 3:23]]**23** Or, avant que vînt la foi, nous étions enfermés sous la garde de la loi, en attendant cette foi qui devait être révélée.   
[[@Bible:Galates 3:24]]**24** Ainsi la loi a été notre précepteur (pédagogue, note) dans le Christ, pour que nous fussions justifiés par la foi.   
[[@Bible:Galates 3:25]]**25** Mais, la foi étant venue, nous ne sommes plus au précepteur (pédagogue) ;   
[[@Bible:Galates 3:26]]**26** car vous êtes tous enfants de Dieu par la foi en Jésus–Christ.   
[[@Bible:Galates 3:27]]**27** En effet, vous tous qui avez été baptisé dans le Christ, vous avez été revêtus du Christ.   
[[@Bible:Galates 3:28]]**28** Il n’y a plus ni Juif ni Gentil (Grec) ; il n’y a plus ni (d’) esclave ni (de) libre ; il n’y a plus ni homme ni femme ; car tous vous êtes un en Jésus–Christ.   
[[@Bible:Galates 3:29]]**29** Que si vous êtes au Christ, vous êtes donc la postérité d’Abraham, héritiers en vertu de la promesse.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Galates 4:1]]**1** Or je dis : Tant que l’héritier est enfant, il ne diffère en rien d’un esclave, quoiqu’il soit le maître de tout ;   
[[@Bible:Galates 4:2]]**2** mais il est sous des tuteurs et des curateurs, jusqu’au temps marqué par le père.   
[[@Bible:Galates 4:3]]**3** Ainsi nous–mêmes, lorsque nous étions enfants, nous étions sous l’esclavage des rudiments (premiers éléments) du monde.   
[[@Bible:Galates 4:4]]**4** Mais, lorsque fut venue la plénitude des temps, Dieu a envoyé son Fils, formé d’une femme, assujetti à la loi,   
[[@Bible:Galates 4:5]]**5** pour qu’il rachetât ceux qui étaient sous la loi, pour que nous reçussions l’adoption des fils.   
[[@Bible:Galates 4:6]]**6** Et parce que vous êtes fils, Dieu a envoyé dans vos coeurs l’Esprit de son Fils, qui crie : Abba, Père !   
[[@Bible:Galates 4:7]]**7** Ainsi, nul n’est plus esclave, mais fils. S’il est fils, il est aussi héritier par la grâce de Dieu.   
[[@Bible:Galates 4:8]]**8** Mais alors, ne connaissant pas Dieu, vous serviez des êtres qui ne sont pas dieux par leur nature.   
[[@Bible:Galates 4:9]]**9** Mais maintenant que vous connaissez Dieu, bien mieux, que vous êtes connus de Dieu, comment retournez–vous vers ces pauvres et faibles rudiments (éléments), auxquels vous voulez de nouveau vous asservir ?   
[[@Bible:Galates 4:10]]**10** Vous observez les jours, et les mois, et les temps, et les années.   
[[@Bible:Galates 4:11]]**11** Je crains pour vous d’avoir peut–être travaillé en vain parmi vous.   
[[@Bible:Galates 4:12]]**12** Soyez comme moi ; car moi aussi je suis (j’ai été) comme vous. Frères, je vous en prie : vous ne m’avez offensé en rien.   
[[@Bible:Galates 4:13]]**13** Vous savez que je vous ai annoncé autrefois l’Evangile dans l’infirmité de la chair ; et que l’épreuve à laquelle vous mettait ma chair   
[[@Bible:Galates 4:14]]**14** ne vous a inspiré ni mépris ni dégoût ; mais vous m’avez reçu comme un ange de Dieu, comme le Christ Jésus.   
[[@Bible:Galates 4:15]]**15** Où est donc votre bonheur d’alors ? Car je puis vous rendre témoignage que, s’il eût été possible, vous vous seriez arraché les yeux, pour me les donner.   
[[@Bible:Galates 4:16]]**16** Suis–je donc devenu votre ennemi, en vous disant la vérité ?   
[[@Bible:Galates 4:17]]**17** Ils sont zélés pour vous, mais non d’un bon zèle ; ils veulent vous séparer de moi, afin que vous soyez zélés pour eux.   
[[@Bible:Galates 4:18]]**18** Il est bon que vous ayez toujours du zèle pour le bien, et non pas seulement lorsque je suis présent parmi vous.   
[[@Bible:Galates 4:19]]**19** Mes petits enfants, pour qui j’éprouve de nouveau les douleurs de l’enfantement, jusqu’à ce que le Christ soit formé en vous !   
[[@Bible:Galates 4:20]]**20** Je voudrais être près de vous en ce moment, et changer de langage ; car je suis en perplexité (embarrassé) à votre sujet.   
[[@Bible:Galates 4:21]]**21** Dites–moi, vous qui voulez être sous la loi, n’avez–vous pas lu la loi ?   
[[@Bible:Galates 4:22]]**22** Car il est écrit qu’Abraham eut deux fils, l’un de l’esclave, et l’autre de la femme libre.   
[[@Bible:Galates 4:23]]**23** Mais celui de l’esclave naquit selon la chair ; et celui de la femme libre, naquit en vertu de la promesse.   
[[@Bible:Galates 4:24]]**24** Cela a été dit par allégorie ; car ces femmes sont deux alliances : l’une sur le mont Sina, qui enfante pour la servitude, et c’est Agar ;   
[[@Bible:Galates 4:25]]**25** car Sina est une montagne d’Arabie, qui correspond à la Jérusalem d’à présent, laquelle est esclave avec ses enfants.   
[[@Bible:Galates 4:26]]**26** Mais la Jérusalem d’en–haut est libre, et c’est notre mère.   
[[@Bible:Galates 4:27]]**27** En effet, il est écrit : Réjouis–toi, stérile, qui n’enfantes pas ; éclate, pousse des cris de joie, toi qui ne deviens pas mère ; parce que les enfants de la délaissée sont plus nombreux que ceux de la femme mariée.   
[[@Bible:Galates 4:28]]**28** Pour nous, mes frères, nous sommes, comme Isaac, les enfants de la promesse.   
[[@Bible:Galates 4:29]]**29** Et de même qu’alors celui qui était né selon la chair persécutait celui qui était né selon l’esprit, ainsi en est–il encore maintenant.   
[[@Bible:Galates 4:30]]**30** Mais que dit l’Ecriture ? Chasse l’esclave et son fils ; car le fils de l’esclave ne sera pas héritier avec le fils de la femme libre.   
[[@Bible:Galates 4:31]]**31** Ainsi, mes frères, nous ne sommes pas les enfants de l’esclave, mais de la femme libre ; et c’est par cette liberté que le Christ nous a rendus libres.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Galates 5:1]]**1** Demeurez (donc) fermes, et ne vous laissez pas mettre de nouveau sous le joug de la servitude.   
[[@Bible:Galates 5:2]]**2** Voici, moi Paul, je vous dis que si vous vous faites circoncire, le Christ ne vous servira de rien.   
[[@Bible:Galates 5:3]]**3** Et je déclare encore à tout homme qui se fait circoncire qu’il est tenu d’observer toute la loi.   
[[@Bible:Galates 5:4]]**4** Vous êtes entièrement séparés du Christ, vous qui cherchez la justification dans la loi ; vous êtes déchus de la grâce.   
[[@Bible:Galates 5:5]]**5** Pour nous, c’est de la foi que nous attendons, par l’Esprit, l’espérance de la justice.   
[[@Bible:Galates 5:6]]**6** Car, dans le Christ Jésus, ni la circoncision, ni l’incirconcision n’a de valeur, mais la foi qui agit par la charité.   
[[@Bible:Galates 5:7]]**7** Vous couriez (si) bien ; qui vous a arrêtés, pour vous empêcher d’obéir à la vérité ?   
[[@Bible:Galates 5:8]]**8** Cette suggestion ne vient pas de celui qui vous appelle.   
[[@Bible:Galates 5:9]]**9** Un peu de levain aigrit toute la pâte.   
[[@Bible:Galates 5:10]]**10** Pour moi, j’ai cette confiance en vous, dans le Seigneur, que vous n’aurez pas d’autres sentiments ; mais celui qui vous trouble en portera la peine, quel qu’il soit.   
[[@Bible:Galates 5:11]]**11** Et moi, mes frères, si je prêche encore la circoncision, pourquoi suis–je encore persécuté ? Le scandale de la croix est donc anéanti. (?)   
[[@Bible:Galates 5:12]]**12** Plût à Dieu que ceux qui vous troublent fussent même mutilés !   
[[@Bible:Galates 5:13]]**13** Car vous, frères, vous avez été appelés à la liberté ; seulement, ne faites pas de cette liberté une occasion pour la chair ; mais soyez, par une charité (spirituelle), les serviteurs les uns des autres.   
[[@Bible:Galates 5:14]]**14** Car toute la loi est accomplie dans une seule parole : Tu aimeras ton prochain comme toi–même.   
[[@Bible:Galates 5:15]]**15** Mais si vous vous mordez et vous mangez les uns les autres, prenez garde que vous ne soyez consumés les uns par les autres.   
[[@Bible:Galates 5:16]]**16** Je dis donc : Marchez selon l’esprit, et vous n’accomplirez pas les désirs de la chair.   
[[@Bible:Galates 5:17]]**17** Car la chair convoite contre l’esprit, le l’esprit contre la chair ; en effet, ils sont opposés l’un à l’autre, pour que vous ne fassiez pas tout ce que vous voudriez.   
[[@Bible:Galates 5:18]]**18** Si vous êtes conduits par l’esprit, vous n’êtes pas sous la loi.   
[[@Bible:Galates 5:19]]**19** Or les oeuvres de la chair sont manifestes : c’est la fornication, l’impureté, l’impudicité, la luxure,   
[[@Bible:Galates 5:20]]**20** l’idolâtrie, les maléfices (empoisonnements), les inimitiés, les querelles, les jalousies, les animosités, les rixes, les dissensions, les factions (sectes),   
[[@Bible:Galates 5:21]]**21** l’envie, les meurtres, l’ivrognerie, les débauches (de table), et les choses semblables, dont je vous prédis, comme je l’ai déjà fait, que ceux qui les commettent ne seront pas héritiers du royaume de Dieu.   
[[@Bible:Galates 5:22]]**22** Mais les fruits de l’esprit sont la charité, la joie, la paix, la patience, la bénignité, la bonté, la longanimité,   
[[@Bible:Galates 5:23]]**23** la douceur, la foi, la modestie, la continence, la chasteté. Contre de pareilles choses il n’y a pas de loi.   
[[@Bible:Galates 5:24]]**24** Or ceux qui sont au Christ ont crucifié leur chair avec ses passions et ses convoitises.   
[[@Bible:Galates 5:25]]**25** Si nous vivons par l’esprit, marchons aussi selon l’esprit.   
[[@Bible:Galates 5:26]]**26** Ne devenons pas avides d’une vaine gloire, nous provoquant les uns les autres, et nous portant mutuellement envie.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Galates 6:1]]**1** Mes frères, si un homme est tombé par surprise dans quelque faute, vous qui êtes spirituels, relevez–le avec un esprit de douceur ; prenant garde à toi–même, de peur que, toi aussi, tu ne sois tenté.   
[[@Bible:Galates 6:2]]**2** Portez les fardeaux les uns des autres, et vous accomplirez ainsi la loi du Christ.   
[[@Bible:Galates 6:3]]**3** Car si quelqu’un s’imagine être quelque chose, alors qu’il n’est rien, il se séduit lui–même.   
[[@Bible:Galates 6:4]]**4** Mais que chacun examine son oeuvre (ses propres oeuvres), et alors il aura sujet de se glorifier pour lui seul, et non par rapport aux autres.   
[[@Bible:Galates 6:5]]**5** Car chacun portera son propre fardeau.   
[[@Bible:Galates 6:6]]**6** Que celui à qui on enseigne la parole de Dieu, fasse part de tous ses biens à celui qui l’enseigne.   
[[@Bible:Galates 6:7]]**7** Ne vous y trompez pas : on ne se moque pas de Dieu.   
[[@Bible:Galates 6:8]]**8** Car ce que l’homme aura semé, il le moissonnera aussi. (Ainsi) Celui qui sème dans la (sa) chair moissonnera de la chair la corruption ; mais celui qui sème dans l’esprit moissonnera de l’esprit la vie éternelle.   
[[@Bible:Galates 6:9]]**9** Ne nous lassons pas de faire le bien ; car, le moment venu, nous moissonnerons, si nous ne nous lassons pas.   
[[@Bible:Galates 6:10]]**10** C’est pourquoi, pendant que nous en avons le temps, faisons du bien à tous, mais surtout à ceux qui sont de la famille de la foi.   
[[@Bible:Galates 6:11]]**11** Voyez en quels caractères je vous ai écrit de ma propre main.   
[[@Bible:Galates 6:12]]**12** Tous ceux qui veulent plaire selon la chair vous obligent à vous faire circoncire, uniquement afin de n’être pas persécutés pour la croix du Christ.   
[[@Bible:Galates 6:13]]**13** Car ceux–là même qui sont circoncis n’observent pas la loi ; mais ils veulent vous faire circoncire, afin de se glorifier dans votre chair.   
[[@Bible:Galates 6:14]]**14** Pour moi, à Dieu ne plaise que je me glorifie, si ce n’est dans la Croix de Notre Seigneur Jésus–Christ, par qui le monde est crucifié pour moi, comme je le suis pour le monde.   
[[@Bible:Galates 6:15]]**15** Car, dans le Christ Jésus, ce n’est pas la circoncision qui sert à quelque chose, ni l’incirconcision, mais la nouvelle créature.   
[[@Bible:Galates 6:16]]**16** Tous ceux qui suivront cette règle, que la paix et la miséricorde soient sur eux, et sur l’Israël de Dieu.   
[[@Bible:Galates 6:17]]**17** Que personne à l’avenir ne me cause de la peine ; car je porte sur mon corps les stigmates du Seigneur Jésus.   
[[@Bible:Galates 6:18]]**18** Que la grâce de Notre Seigneur Jésus–Christ soit avec votre esprit, mes frères. Amen.

**Éphésiens**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Eph 1:1]]**1** Paul, apôtre de Jésus–Christ par la volonté de Dieu, à tous les saints qui sont à Ephèse, et aux fidèles en Jésus–Christ.   
[[@Bible:Eph 1:2]]**2** Que la grâce et la paix vous soient données par Dieu notre Père, et par le Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:Eph 1:3]]**3** Béni soit Dieu, le Père de Notre Seigneur Jésus–Christ, qui nous a bénis dans le Christ de toutes sortes de bénédictions spirituelles, dans les cieux !   
[[@Bible:Eph 1:4]]**4** Il nous a élus en lui avant la création du monde, par amour, pour que nous fussions saints et irréprochables devant lui ;   
[[@Bible:Eph 1:5]]**5** nous ayant prédestinés à être ses fils adoptifs, par Jésus–Christ, pour lui–même, selon le bon plaisir de sa volonté,   
[[@Bible:Eph 1:6]]**6** à la louange et à la gloire de sa grâce, par laquelle il nous a rendus agréables à ses yeux en son Fils bien–aimé.   
[[@Bible:Eph 1:7]]**7** C’est en lui que nous avons la rédemption par son sang, la rémission des péchés, selon les richesses de sa grâce,   
[[@Bible:Eph 1:8]]**8** qui a surabondé en nous, en toute sagesse et prudence (intelligence),   
[[@Bible:Eph 1:9]]**9** pour nous faire connaître le mystère de sa volonté, selon son bon plaisir, par lequel il s’était proposé en lui–même,   
[[@Bible:Eph 1:10]]**10** dans la dispensation de la plénitude des temps, de réunir toutes choses dans le Christ, soit celles qui sont dans le ciel, soit celles qui sont sur la terre, en lui–même.   
[[@Bible:Eph 1:11]]**11** C’est ainsi en lui que nous avons été appelés par le sort, ayant été prédestinés suivant le dessein (décret) de celui qui fait toutes choses selon le conseil de sa volonté,   
[[@Bible:Eph 1:12]]**12** pour que nous servions à la louange de sa gloire, nous qui avons d’avance espéré au Christ.   
[[@Bible:Eph 1:13]]**13** C’est en lui que vous–mêmes, après avoir entendu la parole de vérité (l’Evangile de votre salut), et y avoir cru, vous avez été marqués du sceau de l’Esprit–Saint qui avait été promis,   
[[@Bible:Eph 1:14]]**14** et qui est le gage de notre héritage, jusqu’à la délivrance du peuple (rachat de son acquisition) que Dieu s’est acquis, pour la louange de sa gloire.   
[[@Bible:Eph 1:15]]**15** C’est pourquoi, moi aussi, ayant entendu parler de votre foi dans le Seigneur Jésus, et votre amour envers tous les saints,   
[[@Bible:Eph 1:16]]**16** je ne cesse pas de rendre grâces pour vous, faisant mention de vous dans mes prières,   
[[@Bible:Eph 1:17]]**17** afin que le Dieu de Notre Seigneur Jésus–Christ, le Père de gloire, vous donne un esprit de sagesse et de révélation, pour le connaître,   
[[@Bible:Eph 1:18]]**18** éclairant les yeux de votre coeur, pour que vous sachiez quelle est l’espérance attachée à son appel, quelles sont les richesses et la gloire de son héritage qu’il destine aux saints,   
[[@Bible:Eph 1:19]]**19** et quelle est la suréminente grandeur de sa puissance (vertu) envers nous qui croyons, selon l’efficacité de sa force et de sa puissance (selon l’opération de la puissance de sa vertu).   
[[@Bible:Eph 1:20]]**20** Il l’a déployée dans le Christ, en le ressuscitant des morts, et en le faisant asseoir à sa droite dans les cieux,   
[[@Bible:Eph 1:21]]**21** au–dessus de toute principauté, et de toute puissance, et de toute vertu, et de toute domination, et de tout nom qui peut être nommé, non seulement dans ce siècle, mais encore dans celui qui est à venir.   
[[@Bible:Eph 1:22]]**22** Il a mis toutes choses sous ses pieds, et il l’a donné pour chef à toute l’Eglise,   
[[@Bible:Eph 1:23]]**23** qui est son corps, et la plénitude de celui qui accomplit toutes choses en tous.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Eph 2:1]]**1** Et vous, (il vous a vivifiés lorsque) vous étiez morts par vos transgressions et par vos péchés,   
[[@Bible:Eph 2:2]]**2** dans lesquels vous marchiez autrefois selon l’esprit de ce monde, selon le prince de la puissance de l’air, l’esprit qui agit (efficacement) maintenant dans les fils de l’incrédulité.   
[[@Bible:Eph 2:3]]**3** Nous tous aussi nous étions autrefois dans ces désordres, et nous vivions selon les convoitises de notre chair, accomplissant la volonté de la chair et de nos pensées ; et nous étions par nature enfants de colère, comme les autres.   
[[@Bible:Eph 2:4]]**4** Mais Dieu, qui est riche en miséricorde, à cause de l’amour extrême dont il nous a aimés,   
[[@Bible:Eph 2:5]]**5** lorsque nous étions morts par nos péchés, nous a rendu la vie dans le Christ (par la grâce duquel vous avez été sauvés),   
[[@Bible:Eph 2:6]]**6** et avec lui il nous a ressuscités et nous a fait asseoir dans les cieux, en Jésus–Christ,   
[[@Bible:Eph 2:7]]**7** afin de montrer dans les siècles à venir les richesses surabondantes de sa grâce, par sa bonté envers nous, en Jésus–Christ.   
[[@Bible:Eph 2:8]]**8** Car c’est par la grâce que vous avez été sauvés, au moyen de la foi ; et cela ne vient pas de vous, puisque (car) c’est un don de Dieu.   
[[@Bible:Eph 2:9]]**9** Ce n’est pas par les oeuvres, afin que nul ne se glorifie.   
[[@Bible:Eph 2:10]]**10** Car nous sommes son ouvrage, ayant été créés en Jésus–Christ, en vue des bonnes oeuvres que Dieu a préparées, afin que nous y marchions.   
[[@Bible:Eph 2:11]]**11** C’est pourquoi souvenez–vous qu’autrefois, vous païens dans (gentils selon) la chair, appelés incirconcis par ceux qu’on appelle circoncis, et qui le sont dans la chair par la main des hommes,   
[[@Bible:Eph 2:12]]**12** (parce que) vous étiez en ce temps–là sans Christ, séparés de la société d’Israël, étrangers aux alliances divines, n’ayant pas l’espérance des biens promis, et sans Dieu en ce monde.   
[[@Bible:Eph 2:13]]**13** Mais maintenant, dans le Christ Jésus, vous qui étiez autrefois éloignés, vous avez été rapprochés par le sang du Christ.   
[[@Bible:Eph 2:14]]**14** Car c’est lui qui est notre paix, qui des deux peuples (choses, note) n’en a fait qu’un ; il a renversé le mur de séparation, l’inimitié, dans sa chair ;   
[[@Bible:Eph 2:15]]**15** Il a aboli la loi des ordonnances avec ses prescriptions, afin de former en lui–même, de ces deux peuples, un seul homme nouveau, en faisant la paix,   
[[@Bible:Eph 2:16]]**16** et de les réconcilier tous deux dans un seul corps, avec Dieu, par la croix, en détruisant en lui–même leur inimitié.   
[[@Bible:Eph 2:17]]**17** Et il est venu annoncer la paix, à vous qui étiez loin, et à ceux qui étaient près ;   
[[@Bible:Eph 2:18]]**18** car c’est par lui que nous avons accès les uns et les autres dans un même Esprit auprès du Père.   
[[@Bible:Eph 2:19]]**19** Vous n’êtes donc plus des étrangers et des gens du dehors ; mais vous êtes concitoyens des saints, et membres de la famille de Dieu,   
[[@Bible:Eph 2:20]]**20** puisque vous avez été édifiés sur le fondement des Apôtres et des prophètes, le Christ Jésus étant lui–même la pierre angulaire.   
[[@Bible:Eph 2:21]]**21** En lui, tout l’édifice, bien coordonné, grandit pour être un temple saint (sacré) dans le Seigneur.   
[[@Bible:Eph 2:22]]**22** En lui, vous aussi, vous entrez dans sa structure, pour être une habitation de Dieu par l’Esprit–Saint.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Eph 3:1]]**1** A cause de cela, moi Paul, prisonnier du Christ Jésus pour vous, les gentils ;   
[[@Bible:Eph 3:2]]**2** si toutefois (car) vous avez appris quelle est la dispensation de la grâce de Dieu qui m’a été donnée pour vous.   
[[@Bible:Eph 3:3]]**3** C’est par révélation que ce mystère m’a été manifesté, comme je l’ai écrit ci–dessus en peu de mots.   
[[@Bible:Eph 3:4]]**4** Par où vous pouvez, en les lisant, comprendre quelle est l’intelligence que j’ai du mystère du Christ ;   
[[@Bible:Eph 3:5]]**5** mystère qui, dans les autres générations, n’a pas été connu des enfants des hommes, comme il a été révélé maintenant par l’Esprit à ses saints Apôtres et prophètes :   
[[@Bible:Eph 3:6]]**6** à savoir, que les gentils sont cohéritiers, et membres du même corps, et qu’ils participent à la même promesse de Dieu en Jésus–Christ par l’Evangile,   
[[@Bible:Eph 3:7]]**7** dont je suis devenu le ministre, suivant le don de la grâce de Dieu, qui m’a été accordée par l’efficacité de sa puissance (vertu).   
[[@Bible:Eph 3:8]]**8** A moi, le plus petit de tous les saints, a été accordée cette grâce d’annoncer parmi les gentils les richesses incommensurables du Christ,   
[[@Bible:Eph 3:9]]**9** et de mettre en lumière devant tous quelle est l’économie du mystère caché dès l’origine des siècles en Dieu, qui a créé toutes choses ;   
[[@Bible:Eph 3:10]]**10** afin que les principautés et les puissances, dans les cieux, connaissent par l’Eglise la sagesse infiniment variée de Dieu,   
[[@Bible:Eph 3:11]]**11** selon le dessein éternel qu’il a formé en Jésus–Christ Notre–Seigneur,   
[[@Bible:Eph 3:12]]**12** en qui nous avons la liberté de nous approcher de Dieu avec confiance, par la foi en lui.   
[[@Bible:Eph 3:13]]**13** C’est pourquoi je vous demande de ne pas perdre courage, à cause de mes tribulations pour vous, car elles sont votre gloire.   
[[@Bible:Eph 3:14]]**14** A cause de cela je fléchis les genoux devant le Père de Notre Seigneur Jésus–Christ,   
[[@Bible:Eph 3:15]]**15** duquel toute paternité dans les cieux et sur la terre tire son nom,   
[[@Bible:Eph 3:16]]**16** pour qu’il vous donne, selon les richesses de sa gloire, d’être puissamment fortifiés par son Esprit dans l’homme intérieur ;   
[[@Bible:Eph 3:17]]**17** qu’il fasse que le Christ habite par la foi dans vos coeurs, afin qu’étant enracinés et fondés dans la charité,   
[[@Bible:Eph 3:18]]**18** vous puissiez comprendre, avec tous les saints, quelle est la largeur, et la longueur, et la hauteur, et la profondeur,   
[[@Bible:Eph 3:19]]**19** et connaître l’amour du Christ, qui surpasse toute connaissance (science), de sorte que vous soyez remplis de toute la plénitude de Dieu.   
[[@Bible:Eph 3:20]]**20** A celui qui, par sa puissance (vertu) qui opère en nous, peut faire infiniment plus que tout ce que nous demandons et tout ce que nous pensons,   
[[@Bible:Eph 3:21]]**21** à lui soit la gloire dans l’Eglise et en Jésus–Christ, dans la succession de tous les âges et de tous les siècles. Amen.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Eph 4:1]]**1** Je vous conjure donc, moi prisonnier dans le Seigneur, de marcher d’une manière digne de la vocation à laquelle vous avez été appelés :   
[[@Bible:Eph 4:2]]**2** en toute humilité et douceur, avec patience, vous supportant les uns les autres avec charité,   
[[@Bible:Eph 4:3]]**3** vous efforçant de conserver l’unité de l’esprit dans le lien de la paix.   
[[@Bible:Eph 4:4]]**4** Il y a (Soyez) un seul corps et un seul esprit, comme vous avez été appelés à une seule espérance par votre vocation.   
[[@Bible:Eph 4:5]]**5** Il y a un seul Seigneur, une seule foi, un seul baptême.   
[[@Bible:Eph 4:6]]**6** Il y a un seul Dieu et Père de tous, qui est au–dessus de tous, qui agit par tous, et qui réside en nous tous.   
[[@Bible:Eph 4:7]]**7** Mais à chacun de nous la grâce a été donnée selon la mesure du don du Christ.   
[[@Bible:Eph 4:8]]**8** C’est pourquoi l’Ecriture dit : Etant monté en haut, il a emmené des captifs (conduit une captivité captive, note), il a donné des dons aux hommes.   
[[@Bible:Eph 4:9]]**9** Or, que signifie : Il est monté, sinon qu’il était descendu d’abord dans les parties inférieures de la terre ?   
[[@Bible:Eph 4:10]]**10** Celui qui est descendu est le même que celui qui est monté au–dessus de tous les cieux, afin de remplir toutes choses.   
[[@Bible:Eph 4:11]]**11** Et c’est lui qui a donné les uns comme Apôtres, d’autres comme prophètes, d’autres comme évangélistes, d’autres comme pasteurs et docteurs,   
[[@Bible:Eph 4:12]]**12** pour le perfectionnement des saints, pour l’oeuvre du ministère, pour l’édification du corps du Christ,   
[[@Bible:Eph 4:13]]**13** jusqu’à ce que nous parvenions tous à l’unité de la foi et de la connaissance du Fils de Dieu, à l’état d’homme parfait, à la mesure de l’âge de la plénitude du Christ ;   
[[@Bible:Eph 4:14]]**14** afin que nous ne soyons plus des enfants ballottés et que nous ne soyons plus emportés à tout vent de doctrine, par la malice des hommes, par les artifices séduisants de l’erreur,   
[[@Bible:Eph 4:15]]**15** mais que, pratiquant la vérité dans la charité, nous croissions à tout égard en celui qui est le chef, le Christ.   
[[@Bible:Eph 4:16]]**16** C’est de lui que le corps entier, bien harmonisé et bien assemblé, par toutes les jointures qui s’assistent mutuellement, suivant une opération bien mesurée pour chaque membre, tire son accroissement et s’édifie (lui–même) dans la charité.   
[[@Bible:Eph 4:17]]**17** Voici donc ce que je dis et ce que je vous atteste (conjure) dans le Seigneur : c’est que vous ne marchiez plus comme les païens (gentils), qui marchent selon la vanité de leurs pensées,   
[[@Bible:Eph 4:18]]**18** qui ont l’intelligence obscurcie (de ténèbres), qui sont étrangers à la vie de Dieu, à cause de l’ignorance où ils sont, et de l’aveuglement de leur coeur.   
[[@Bible:Eph 4:19]]**19** Ayant perdu tout sentiment, ils se sont livrés à l’impudicité, à la pratique de toute espèce d’impureté et à l’avarice.   
[[@Bible:Eph 4:20]]**20** Mais vous, ce n’est pas ainsi que vous avez appris le Christ,   
[[@Bible:Eph 4:21]]**21** si du moins vous l’avez entendu, si vous avez été instruits à son égard, conformément à ce qui est la vérité en Jésus,   
[[@Bible:Eph 4:22]]**22** à vous dépouiller, en ce qui concerne votre conduite antérieure, du vieil homme qui se corrompt en suivant les passions trompeuses (par les désirs de l’erreur),   
[[@Bible:Eph 4:23]]**23** à vous renouveler quant à l’esprit de votre intelligence (âme),   
[[@Bible:Eph 4:24]]**24** et à revêtir l’homme nouveau, créé selon Dieu dans la justice et la sainteté de la vérité.   
[[@Bible:Eph 4:25]]**25** C’est pourquoi, renonçant au mensonge, dites chacun la vérité avec son prochain, parce que nous sommes membres les uns des autres.   
[[@Bible:Eph 4:26]]**26** Si vous vous mettez en colère, ne péchez pas ; que le soleil ne se couche pas sur votre colère.   
[[@Bible:Eph 4:27]]**27** Ne donnez pas prise au diable.   
[[@Bible:Eph 4:28]]**28** Que celui qui dérobait ne dérobe plus, mais plutôt qu’il s’occupe en travaillant des mains à quelque chose de bon, pour avoir de quoi donner à celui qui est dans le besoin.   
[[@Bible:Eph 4:29]]**29** Qu’aucune mauvaise parole ne sorte de votre bouche ; mais, s’il y a lieu, quelque bonne parole propre à nourrir la foi, afin qu’elle fasse du bien (donner la grâce) à ceux qui l’entendent.   
[[@Bible:Eph 4:30]]**30** Et n’attristez pas l’Esprit–Saint de Dieu, par lequel vous avez été marqués d’un sceau pour le jour de la rédemption.   
[[@Bible:Eph 4:31]]**31** Que toute aigreur, toute colère, tout emportement, toute clameur, toute injure (diffamation) soient bannis de vous, ainsi que toute méchanceté (malice).   
[[@Bible:Eph 4:32]]**32** Soyez bons les uns pour les autres, miséricordieux, vous pardonnant mutuellement, comme Dieu aussi vous a pardonné dans le Christ.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Eph 5:1]]**1** Soyez donc les imitateurs de Dieu, comme des enfants bien–aimés,   
[[@Bible:Eph 5:2]]**2** et marchez dans l’amour, comme le Christ, qui nous a aussi aimés, et qui s’est livré lui–même pour nous à Dieu, comme une oblation et un sacrifice (une hostie) d’agréable odeur.   
[[@Bible:Eph 5:3]]**3** Que la fornication, et toute impureté, ou l’avarice ne soient pas même nommées parmi vous, comme il convient à des saints ;   
[[@Bible:Eph 5:4]]**4** non plus que ce qui est déshonnête, les propos insensés, les paroles bouffonnes, toutes choses qui sont malséantes ; qu’on entende plutôt des actions de grâces.   
[[@Bible:Eph 5:5]]**5** Car, sachez–le bien, aucun fornicateur, aucun impudique, aucun avare, ce qui est une idolâtrie, n’a d’héritage dans le royaume du Christ et de Dieu.   
[[@Bible:Eph 5:6]]**6** Que personne ne vous séduise par de vains discours ; car c’est à cause de ces choses que la colère de Dieu vient sur les hommes rebelles (fils de la défiance, note).   
[[@Bible:Eph 5:7]]**7** N’ayez donc aucune part avec eux.   
[[@Bible:Eph 5:8]]**8** Car vous étiez autrefois ténèbres ; mais maintenant vous êtes lumière dans le Seigneur. Marchez comme des enfants de lumière ;   
[[@Bible:Eph 5:9]]**9** car le fruit de la lumière consiste en toute sorte de bonté, de justice et de vérité.   
[[@Bible:Eph 5:10]]**10** Examinez ce qui est agréable à Dieu,   
[[@Bible:Eph 5:11]]**11** et ne prenez pas part aux oeuvres infructueuses des ténèbres, mais plutôt condamnez–les.   
[[@Bible:Eph 5:12]]**12** Car ce qu’ils pratiquent en secret, on a honte même de le dire (seulement).   
[[@Bible:Eph 5:13]]**13** Mais tout ce qui est condamné est manifesté par la lumière ; car tout ce qui est manifesté est lumière.   
[[@Bible:Eph 5:14]]**14** C’est pourquoi il est (l’Ecriture, note) dit : Lève–toi, toi qui dors, relève–toi d’entre les morts, et le Christ t’illuminera.   
[[@Bible:Eph 5:15]]**15** Prenez donc garde, mes frères, de vous conduire avec circonspection ; non comme des insensés,   
[[@Bible:Eph 5:16]]**16** mais comme des sages ; rachetant le temps, parce que les jours sont mauvais.   
[[@Bible:Eph 5:17]]**17** C’est pourquoi ne devenez pas inconsidérés, mais comprenez quelle est la volonté de Dieu.   
[[@Bible:Eph 5:18]]**18** Et ne vous enivrez pas de vin, c’est de la débauche (qui renferme la luxure) ; mais remplissez–vous du Saint–Esprit,   
[[@Bible:Eph 5:19]]**19** vous entretenant par des psaumes, et des hymnes, et des cantiques spirituels, chantant et psalmodiant dans (du fond de) vos coeurs au Seigneur ;   
[[@Bible:Eph 5:20]]**20** rendant grâces sans cesse pour toutes choses à Dieu le Père, au nom de Notre Seigneur Jésus–Christ ;   
[[@Bible:Eph 5:21]]**21** vous soumettant les uns aux autres dans la crainte du Christ.   
[[@Bible:Eph 5:22]]**22** Que les femmes soient soumises à leurs maris, comme au Seigneur ;   
[[@Bible:Eph 5:23]]**23** car le mari (l’homme) est le chef de la femme, comme le Christ est le chef de l’Eglise, qui est son corps, et dont il est le Sauveur.   
[[@Bible:Eph 5:24]]**24** Or, de même que l’Eglise est soumise au Christ, de même aussi les femmes doivent être soumises à leurs maris en toutes choses.   
[[@Bible:Eph 5:25]]**25** Vous, maris, aimez vos femmes, comme le Christ aussi a aimé l’Eglise, et s’est livré lui–même pour elle,   
[[@Bible:Eph 5:26]]**26** afin de la sanctifier, après l’avoir purifiée dans le baptême d’eau par la parole de vie,   
[[@Bible:Eph 5:27]]**27** pour se la présenter lui–même comme une Eglise glorieuse, n’ayant ni tache, ni ride, ni rien de semblable, mais sainte et immaculée.   
[[@Bible:Eph 5:28]]**28** De même les maris aussi doivent aimer leurs femmes comme leurs propres corps. Celui qui aime sa femme s’aime lui–même.   
[[@Bible:Eph 5:29]]**29** Car jamais personne n’a haï sa propre chair ; mais il la nourrit et la soigne, comme le Christ le fait pour l’Eglise,   
[[@Bible:Eph 5:30]]**30** parce que nous sommes les membres de son corps, formés de sa chair et de ses os.   
[[@Bible:Eph 5:31]]**31** C’est pourquoi l’homme abandonnera son père et sa mère, et s’attachera à sa femme, et les deux seront une seule chair.   
[[@Bible:Eph 5:32]]**32** Ce mystère (sacrement, note) est grand : Je dis cela par rapport au Christ et à l’Eglise.   
[[@Bible:Eph 5:33]]**33** Ainsi, que chacun de vous individuellement aime sa femme comme lui–même, et que la femme respecte (craigne) son mari.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Eph 6:1]]**1** Enfants, obéissez à vos parents, dans le Seigneur ; car cela est juste.   
[[@Bible:Eph 6:2]]**2** Honore ton père et ta mère (c’est le premier commandement accompagné d’une promesse),   
[[@Bible:Eph 6:3]]**3** afin que tu sois heureux, et que tu vives longtemps sur la terre.   
[[@Bible:Eph 6:4]]**4** Et vous, pères, n’excitez pas vos enfants à la colère ; mais élevez–les dans la discipline et l’instruction du Seigneur.   
[[@Bible:Eph 6:5]]**5** Esclaves, obéissez à vos maîtres selon la chair, avec crainte et respect (tremblement), dans la simplicité de votre coeur, comme au Christ :   
[[@Bible:Eph 6:6]]**6** ne servant pas seulement sous leurs yeux, comme ayant à plaire à des hommes, mais comme serviteurs du Christ, en faisant de bon coeur la volonté de Dieu,   
[[@Bible:Eph 6:7]]**7** servant avec affection, comme s’il s’agissait du Seigneur, et non des hommes ;   
[[@Bible:Eph 6:8]]**8** sachant que chacun sera récompensé par le Seigneur du (de tout le) bien qu’il aura fait, qu’il soit esclave, ou qu’il soit libre.   
[[@Bible:Eph 6:9]]**9** Et vous, maîtres, agissez de même à leur égard, vous abstenant de menaces, sachant que votre Maître à vous et à eux est dans le ciel, et qu’il ne fait pas acception des personnes.   
[[@Bible:Eph 6:10]]**10** Au reste, mes frères, fortifiez–vous dans le Seigneur, et par sa vertu toute–puissante (la puissance de sa vertu).   
[[@Bible:Eph 6:11]]**11** Revêtez–vous de l’armure de Dieu, afin que vous puissiez tenir ferme contre les embûches du diable.   
[[@Bible:Eph 6:12]]**12** Car ce n’est pas contre la chair et le sang que nous avons à lutter, mais contre les principautés (princes) et les puissances, contre les dominateurs de ce monde de ténèbres, contre les esprits de malice des régions célestes (répandus dans l’air).   
[[@Bible:Eph 6:13]]**13** C’est pourquoi recevez (prenez) l’armure de Dieu, afin de pouvoir résister dans le jour mauvais, et rester debout après avoir tout supporté (et être parfait).   
[[@Bible:Eph 6:14]]**14** Tenez donc ferme, ayant vos reins ceints de la vérité, revêtus de la cuirasse de la justice,   
[[@Bible:Eph 6:15]]**15** les pieds chaussés de zèle pour l’Evangile de la paix,   
[[@Bible:Eph 6:16]]**16** prenant par–dessus tout le bouclier de la foi, au moyen duquel vous pourrez éteindre tous les traits enflammés du malin.   
[[@Bible:Eph 6:17]]**17** Prenez aussi le casque du salut, et l’épée de l’Esprit, qui est la parole de Dieu ;   
[[@Bible:Eph 6:18]]**18** faisant en tout temps, par l’Esprit, toutes sortes de prières et de supplications, veillant à cela avec une entière persévérance, et priant pour tous les saints,   
[[@Bible:Eph 6:19]]**19** et pour moi aussi, afin qu’il me soit donné, quand j’ouvrirai la bouche, des paroles pour annoncer avec assurance le mystère de l’Évangile,   
[[@Bible:Eph 6:20]]**20** pour lequel je suis ambassadeur dans les chaînes, et que j’en parle courageusement, comme je le dois.   
[[@Bible:Eph 6:21]]**21** Pour que vous sachiez, vous aussi, ce qui me concerne et ce que je fais, Tychique, le bien–aimé frère et fidèle ministre du Seigneur, vous fera tout connaître.   
[[@Bible:Eph 6:22]]**22** Je l’ai envoyé tout exprès vers vous, afin que vous connaissiez ce qui nous concerne, et qu’il console vos coeurs.   
[[@Bible:Eph 6:23]]**23** Que la paix et la charité avec la foi soient données aux frères par Dieu le Père et le Seigneur Jésus–Christ !   
[[@Bible:Eph 6:24]]**24** Que la grâce soit avec tous ceux qui aiment Notre Seigneur Jésus–Christ d’une manière inaltérable (dans l’incorruptibilité) ! Amen.

**Philippiens**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Philippiens 1:1]]**1** Paul et Timothée, serviteurs de Jésus–Christ, à tous les saints en Jésus–Christ qui sont à Philippes, ainsi qu’aux évêques et aux diacres.   
[[@Bible:Philippiens 1:2]]**2** Que la grâce et la paix vous soient données par Dieu notre Père et le Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:Philippiens 1:3]]**3** Je rends grâces à mon Dieu toutes les fois que je me souviens de vous,   
[[@Bible:Philippiens 1:4]]**4** ne cessant pas, dans toutes mes prières pour vous tous, de prier avec joie   
[[@Bible:Philippiens 1:5]]**5** au sujet de la part que vous avez prise à l’Évangile du Christ depuis le premier jour jusqu’à maintenant ;   
[[@Bible:Philippiens 1:6]]**6** ayant la confiance que celui qui a commencé en vous cette bonne oeuvre la perfectionnera jusqu’au jour du Christ Jésus.   
[[@Bible:Philippiens 1:7]]**7** Et il est juste que j’aie ce sentiment de vous tous, parce que je vous ai dans mon coeur, vous qui, soit dans mes liens, soit dans la défense et l’affermissement de l’Évangile, participez tous à ma joie.   
[[@Bible:Philippiens 1:8]]**8** Car Dieu m’est témoin combien je vous chéris (soupire après vous) tous dans les entrailles de Jésus–Christ.   
[[@Bible:Philippiens 1:9]]**9** Et ce que je demande, c’est que votre charité abonde de plus en plus en connaissance (science) et en toute intelligence,   
[[@Bible:Philippiens 1:10]]**10** pour apprécier ce qui est meilleur, afin que vous soyez purs et irrépréhensibles pour le (jusqu’au) jour du Christ,   
[[@Bible:Philippiens 1:11]]**11** étant remplis du fruit de justice par Jésus–Christ, pour la gloire et la louange de Dieu.   
[[@Bible:Philippiens 1:2]]**2** Je veux que vous sachiez, mes frères, que ce qui m’est arrivé a plutôt contribué au progrès de l’Évangile,   
[[@Bible:Philippiens 1:13]]**13** en sorte qu’il est reconnu, dans tout le prétoire et partout ailleurs, que je suis dans les fers pour le Christ,   
[[@Bible:Philippiens 1:14]]**14** et que plusieurs des frères, rassurés dans le Seigneur par mes chaînes, ont redoublé d’assurance pour annoncer sans crainte la parole de Dieu.   
[[@Bible:Philippiens 1:15]]**15** Quelques–uns, il est vrai, prêchent le Christ par un esprit d’envie et de dispute, mais d’autres le font avec des dispositions bienveillantes :   
[[@Bible:Philippiens 1:16]]**16** les uns le font par affection (charité), sachant que j’ai été établi pour la défense de l’Évangile ;   
[[@Bible:Philippiens 1:17]]**17** les autres annoncent le Christ par esprit de parti (contention), avec une intention qui n’est pas pure (et non sincèrement), avec la pensée de me susciter de l’affliction dans mes liens.   
[[@Bible:Philippiens 1:18]]**18** Qu’importe ? Pourvu que, de quelque manière que ce soit, le Christ soit annoncé, soit par occasion, soit sincèrement (par un vrai zèle), je m’en réjouis et m’en réjouirai encore.   
[[@Bible:Philippiens 1:19]]**19** Car je sais que cela tournera à mon salut, grâce à votre intercession (par vos prières) et à l’assistance de l’Esprit de Jésus–Christ,   
[[@Bible:Philippiens 1:20]]**20** selon l’attente et l’espérance où je suis que je ne serai confondu en rien ; mais que, parlant avec toute assurance, je verrai, maintenant comme toujours, le Christ glorifié dans mon corps, soit par ma vie, soit par ma mort.   
[[@Bible:Philippiens 1:21]]**21** Car, pour moi, la vie c’est le Christ, et la mort m’est un gain.   
[[@Bible:Philippiens 1:22]]**22** Mais si vivre dans la chair est utile pour mon oeuvre (j’ai le fruit de mon travail ; et ainsi), j’ignore ce que je dois choisir.   
[[@Bible:Philippiens 1:23]]**23** Je suis pressé des deux côtés : j’ai le désir d’être dégagé des liens du corps, et d’être avec le Christ : ce qui est de beaucoup le meilleur (pour moi) ;   
[[@Bible:Philippiens 1:24]]**24** cependant il est nécessaire à cause de vous que je demeure dans la chair.   
[[@Bible:Philippiens 1:25]]**25** Et, dans cette persuasion, je sais que je resterai et que je demeurerai avec vous tous, pour votre avancement et pour la joie de votre foi,   
[[@Bible:Philippiens 1:26]]**26** afin que votre action de grâces (félicitation) abonde en Jésus–Christ à mon sujet, par mon retour auprès de vous.   
[[@Bible:Philippiens 1:27]]**27** Seulement, conduisez–vous d’une manière digne de l’Évangile du Christ, afin que, soit que je vienne vous voir, soit que je demeure absent, j’entende dire de vous que vous demeurez fermes dans un même esprit, combattant tous d’une même âme pour la foi de l’Évangile,   
[[@Bible:Philippiens 1:28]]**28** sans vous laisser effrayer en rien par les adversaires ; ce qui est pour eux un signe de ruine (cause de perdition), mais pour vous un signe de salut (cause de ), et cela de la part de Dieu,   
[[@Bible:Philippiens 1:29]]**29** car il vous a fait, à vous, la grâce, non seulement de croire au Christ, mais encore de souffrir pour lui,   
[[@Bible:Philippiens 1:30]]**30** en soutenant le même combat où vous m’avez vu, et où vous apprenez que je suis encore.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Philippiens 2:1]]**1** Si donc il y a quelque consolation dans le Christ, s’il y a quelque soulagement dans la charité, s’il y a quelque union (communion) d’esprit, s’il y a quelque tendresse et quelque compassion (des entrailles de commisération),   
[[@Bible:Philippiens 2:2]]**2** rendez ma joie parfaite, en ayant les mêmes pensées, un même amour, une même âme, les mêmes sentiments,   
[[@Bible:Philippiens 2:3]]**3** ne faisant (rien) par esprit de parti (contention) ni par vaine gloire, mais vous regardant par humilité comme supérieurs les uns aux autres (les autres au–dessus de soi) ;   
[[@Bible:Philippiens 2:4]]**4** ne considérant pas chacun ses propres intérêts, mais ceux des autres.   
[[@Bible:Philippiens 2:5]]**5** Ayez en vous le même sentiment (les sentiments) dont était animé Jésus–Christ,   
[[@Bible:Philippiens 2:6]]**6** lui qui, existant en forme de Dieu, n’a pas cru que ce fût pour lui une usurpation d’être égal à Dieu ;   
[[@Bible:Philippiens 2:7]]**7** mais il s’est anéanti lui–même, en prenant la forme d’un esclave, en devenant semblable aux hommes, et en se montrant sous l’apparence d’un homme.   
[[@Bible:Philippiens 2:8]]**8** Il s’est humilié lui–même, se faisant obéissant jusqu’à la mort, et la mort de la croix.   
[[@Bible:Philippiens 2:9]]**9** C’est pourquoi Dieu l’a exalté, et lui a donné un nom qui est au–dessus de tout nom,   
[[@Bible:Philippiens 2:10]]**10** afin qu’au nom de Jésus tout genou fléchisse dans le ciel, sur la terre et dans les enfers,   
[[@Bible:Philippiens 2:11]]**11** et que toute langue confesse que le Seigneur Jésus–Christ est dans la gloire de Dieu le Père.   
[[@Bible:Philippiens 2:12]]**12** Ainsi, mes bien–aimés, comme vous avez toujours été obéissants, ayez soin, non seulement en ma présence, mais beaucoup plus maintenant en mon absence, d’opérer votre salut avec crainte et tremblement.   
[[@Bible:Philippiens 2:13]]**13** Car c’est Dieu qui opère en vous et le vouloir et le faire, selon son bon plaisir (sa bonne volonté).   
[[@Bible:Philippiens 2:14]]**14** Faites toutes choses sans murmures et sans hésitations,   
[[@Bible:Philippiens 2:15]]**15** afin que vous soyez irrépréhensibles et (comme) des enfants de Dieu sincères et sans tache au milieu d’une nation dépravée et perverse, parmi laquelle vous brillez comme des astres dans le monde ;   
[[@Bible:Philippiens 2:16]]**16** portant la parole de vie, en sorte que je puisse me glorifier, au jour du Christ, de n’avoir pas couru en vain, ni travaillé en vain.   
[[@Bible:Philippiens 2:17]]**17** Mais, dussé–je servir de libation pour le sacrifice et l’offrande de votre foi, je m’en réjouis, et je vous (m’) en félicite (avec vous) tous.   
[[@Bible:Philippiens 2:18]]**18** Vous aussi, réjouissez–vous, et félicitez–(vous avec) moi.   
[[@Bible:Philippiens 2:19]]**19** J’espère dans le Seigneur Jésus, vous envoyer bientôt Timothée, afin que, moi aussi, je sois encouragé (consolé), en apprenant ce qui vous concerne.   
[[@Bible:Philippiens 2:20]]**20** Car je n’ai personne qui partage comme lui mes sentiments, ni qui témoigne du zèle (s’inquiète autant) pour vous avec une affection plus sincère.   
[[@Bible:Philippiens 2:21]]**21** Car tous cherchent leurs propres intérêts, non ceux de Jésus–Christ.   
[[@Bible:Philippiens 2:22]]**22** Vous savez qu’il a été mis à l’épreuve, et qu’il s’est mis avec moi au service de l’Evangile, comme un fils avec son père.   
[[@Bible:Philippiens 2:23]]**23** J’espère donc vous l’envoyer, aussitôt que je verrai quelle tournure prendront mes affaires (que j’ai pourvu à ce qui me regarde).   
[[@Bible:Philippiens 2:24]]**24** J’ai confiance dans le Seigneur que moi–même j’irai aussi bientôt chez vous.   
[[@Bible:Philippiens 2:25]]**25** Cependant, j’ai estimé nécessaire de vous envoyer Epaphrodite, mon frère, mon collaborateur, et mon compagnon de combat, député par vous pour subvenir (votre apôtre et mon aide dans) à mes besoins.   
[[@Bible:Philippiens 2:26]]**26** Car il désirait vivement vous voir tous ; et il était en peine parce que vous aviez appris qu’il a été malade.   
[[@Bible:Philippiens 2:27]]**27** En effet, il a été malade jusqu’à la mort, mais Dieu a eu pitié de lui ; et non seulement de lui, mais aussi de moi, pour que je n’eusse pas tristesse sur tristesse.   
[[@Bible:Philippiens 2:28]]**28** J’ai donc mis plus d’empressement à l’envoyer, afin qu’en le voyant vous ayez de la joie, et que moi–même je sois sans tristesse (affliction).   
[[@Bible:Philippiens 2:29]]**29** Accueillez–le donc avec une joie entière dans le Seigneur, et ayez en honneur de pareils hommes ;   
[[@Bible:Philippiens 2:30]]**30** car, pour l’oeuvre du Christ, il s’est approché de la mort, exposant sa vie (son âme) pour suppléer aux services que vous ne pouviez vous–mêmes me rendre.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Philippiens 3:1]]**1** Au reste, mes frères, réjouissez–vous dans le Seigneur. Vous écrire les mêmes choses ne m’est pas pénible, et cela est avantageux (nécessaire) pour vous.   
[[@Bible:Philippiens 3:2]]**2** Prenez garde aux chiens, prenez garde aux mauvais ouvriers, prenez garde aux faux circoncis (de la mutilation, note).   
[[@Bible:Philippiens 3:3]]**3** Car c’est nous qui sommes les vrais circoncis (la circoncision), nous qui servons Dieu en esprit, et qui nous glorifions en Jésus–Christ, et qui ne mettons pas notre confiance dans la chair.   
[[@Bible:Philippiens 3:4]]**4** Ce n’est pas que je ne puisse aussi mettre ma confiance dans la chair. Si un autre croit pouvoir se confier dans la chair, je le puis bien davantage, moi,   
[[@Bible:Philippiens 3:5]]**5** circoncis le huitième jour, de la race d’Israël, de la tribu de Benjamin, né Hébreu et d’Hébreux (de pères hébreux) ; pour ce qui est de la loi, pharisien ;   
[[@Bible:Philippiens 3:6]]**6** pour ce qui est du zèle, persécuteur de l’Eglise ; pour ce qui est de la justice de la loi, ayant été irréprochable.   
[[@Bible:Philippiens 3:7]]**7** Mais les choses qui avaient été pour moi des gains, je les ai regardées comme une perte à cause du Christ.   
[[@Bible:Philippiens 3:8]]**8** Et même je regarde toutes choses comme une perte, à cause de l’excellence de la connaissance de Jésus–Christ mon Seigneur, pour lequel j’ai renoncé à toutes choses, les regardant comme des ordures, afin de gagner le Christ,   
[[@Bible:Philippiens 3:9]]**9** et d’être trouvé en lui, ayant, non pas ma justice, celle qui vient de la loi, mais celle qui vient de la foi au Christ Jésus, la justice qui vient de Dieu moyennant la foi,   
[[@Bible:Philippiens 3:10]]**10** afin de le connaître, lui et la vertu de sa résurrection, et la participation à ses souffrances, en devenant conforme à sa mort.   
[[@Bible:Philippiens 3:11]]**11** Pour parvenir, si je le puis, à la résurrection d’entre les morts.   
[[@Bible:Philippiens 3:12]]**12** Ce n’est pas que j’aie déjà reçu le prix, ou que je sois déjà parfait ; mais je le poursuis pour tâcher de le saisir, puisque j’ai été saisi moi–même par le Christ Jésus.   
[[@Bible:Philippiens 3:13]]**13** (Non) Mes frères, je ne pense pas l’avoir atteint. Mais (je fais une chose), oubliant ce qui est en arrière, et me portant vers ce qui est en avant,   
[[@Bible:Philippiens 3:14]]**14** je cours vers le but, vers le prix auquel Dieu nous a appelés d’en haut dans le Christ Jésus.   
[[@Bible:Philippiens 3:15]]**15** Nous tous donc qui sommes parfaits, ayons ce sentiment ; et si en quelque point vous pensez autrement, Dieu vous éclairera aussi là–dessus.   
[[@Bible:Philippiens 3:16]]**16** Seulement, au point où nous sommes parvenus, ayons les mêmes sentiments et demeurons dans la même règle.   
[[@Bible:Philippiens 3:17]]**17** Mes frères, soyez mes imitateurs, et regardez ceux qui marchent selon le modèle que vous avez en nous.   
[[@Bible:Philippiens 3:18]]**18** Car il y en a beaucoup, dont je vous ai souvent parlé, et dont je vous parle encore maintenant avec larmes, qui marchent en ennemis de la croix du Christ.   
[[@Bible:Philippiens 3:19]]**19** Leur fin sera la perdition ; ils ont pour dieu leur ventre, ils mettent leur gloire dans ce qui est leur honte, et leurs pensées sont pour la terre.   
[[@Bible:Philippiens 3:20]]**20** Quant à nous, notre vie est dans le ciel, d’où nous attendons comme sauveur Notre Seigneur Jésus–Christ,   
[[@Bible:Philippiens 3:21]]**21** qui transformera notre corps d’humiliation, en le rendant semblable à son corps glorieux, par le pouvoir qu’il a de s’assujettir toutes choses.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Philippiens 4:1]]**1** C’est pourquoi, mes frères très aimés et très désirés, qui êtes ma joie (gloire) et ma couronne, demeurez ainsi fermes dans le Seigneur, mes bien–aimés.   
[[@Bible:Philippiens 4:2]]**2** Je prie Evodie, et je conjure Syntyche, d’avoir les mêmes sentiments dans le Seigneur.   
[[@Bible:Philippiens 4:3]]**3** Et toi aussi, mon fidèle collègue, je te prie de les assister, elles qui ont travaillé avec moi pour l’Evangile, avec Clément et mes autres collaborateurs, dont les noms sont dans le livre de vie.   
[[@Bible:Philippiens 4:4]]**4** Réjouissez–vous dans le Seigneur, en tout temps ; je le répète, réjouissez–vous.   
[[@Bible:Philippiens 4:5]]**5** Que votre modestie soit connue de tous les hommes ; le Seigneur est proche.   
[[@Bible:Philippiens 4:6]]**6** Ne vous inquiétez de rien ; mais, en toute chose, faites connaître vos demandes à Dieu par la prière et la supplication, accompagnées d’actions de grâces ;   
[[@Bible:Philippiens 4:7]]**7** et que la paix de Dieu, qui surpasse toute intelligence (pensée), garde vos coeurs et vos esprits dans le Christ Jésus !   
[[@Bible:Philippiens 4:8]]**8** Au reste, frères, tout ce qui est vrai, tout ce qui est pudique, tout ce qui est juste, tout ce qui est saint, tout ce qui est aimable, tout ce qui est de bonne réputation, ce qui est vertueux, ce qui est louable dans le règlement des moeurs, que ce soit l’objet de vos pensées.   
[[@Bible:Philippiens 4:9]]**9** Ce que vous avez appris, et reçu, et entendu de moi, et ce que vous avez vu en moi, pratiquez–le, et le Dieu de paix sera avec vous.   
[[@Bible:Philippiens 4:10]]**10** Je me suis grandement réjoui dans le Seigneur de ce qu’enfin vos sentiments pour moi ont de nouveau fleuri ; vous les aviez toujours, mais l’occasion vous manquait.   
[[@Bible:Philippiens 4:11]]**11** Ce n’est pas en vue de mes besoins que je dis cela ; car j’ai appris à me contenter (à être satisfait) de l’état où je me trouve.   
[[@Bible:Philippiens 4:12]]**12** Je sais être dans l’humiliation, je sais aussi vivre dans l’abondance ; j’ai été instruit par tout et en tout, à être rassasié et à avoir faim, à être dans l’abondance et à souffrir l’indigence.   
[[@Bible:Philippiens 4:13]]**13** Je puis tout en celui qui me fortifie.   
[[@Bible:Philippiens 4:14]]**14** Cependant vous avez bien fait de prendre part à ma tribulation.   
[[@Bible:Philippiens 4:15]]**15** Vous savez aussi, vous Philippiens, qu’au commencement de la prédication de l’Evangile, lorsque je quittai la Macédoine, nulle autre Eglise, si ce n’est la vôtre, ne se mit en rapport avec moi pour donner et pour recevoir,   
[[@Bible:Philippiens 4:16]]**16** car, à Thessalonique, par deux fois, vous m’avez envoyé de quoi pourvoir à mes besoins.   
[[@Bible:Philippiens 4:17]]**17** Ce n’est pas que je recherche les dons ; mais je recherche un fruit abondant pour votre compte.   
[[@Bible:Philippiens 4:18]]**18** J’ai tout reçu, et je suis dans l’abondance ; je suis comblé, ayant reçu d’Epaphrodite ce que vous avez envoyé, parfum de suavité (oblation de suave odeur), sacrifice que Dieu accepte et qui lui est agréable.   
[[@Bible:Philippiens 4:19]]**19** Que mon Dieu pourvoie à tous vos besoins selon ses richesses, avec (en) gloire, dans le Christ Jésus.   
[[@Bible:Philippiens 4:20]]**20** A notre Dieu et Père, gloire dans les siècles des siècles. Amen.   
[[@Bible:Philippiens 4:21]]**21** Saluez tous les saints dans le Christ Jésus.   
[[@Bible:Philippiens 4:22]]**22** Les frères qui sont avec moi vous saluent. Tous les saints vous saluent, et principalement ceux qui sont de la maison de César.   
[[@Bible:Philippiens 4:23]]**23** Que la grâce de Notre Seigneur Jésus–Christ soit avec votre esprit ! Amen.

**Colossiens**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Colossiens 1:1]]**1** Paul, Apôtre de Jésus–Christ par la volonté de Dieu, et Timothée, notre frère,   
[[@Bible:Colossiens 1:2]]**2** aux saints et fidèles frères dans le Christ Jésus, qui sont à Colosses.   
[[@Bible:Colossiens 1:3]]**3** Que la grâce et la paix soient sur vous, de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus–Christ. Nous rendons grâces à Dieu, Père de Notre Seigneur Jésus–Christ, ne cessant pas de prier pour vous,   
[[@Bible:Colossiens 1:4]]**4** ayant été informés de votre foi en Jésus–Christ, et de la charité que vous portez à tous les saints,   
[[@Bible:Colossiens 1:5]]**5** à cause de l’espérance qui vous est réservée dans le ciel, et dont vous avez eu connaissance par la parole de vérité de l’Evangile.   
[[@Bible:Colossiens 1:6]]**6** Il est parvenu jusqu’à vous, comme il est aussi dans le monde entier, où il porte des fruits et grandit, comme parmi vous, depuis le jour où vous (l’) avez entendu et connu la grâce de Dieu, conformément à (dans) la vérité,   
[[@Bible:Colossiens 1:7]]**7** selon que vous en avez été instruits par Epaphras, notre bien–aimé compagnon de service (dans le service de Dieu), qui est pour vous un fidèle ministre de Jésus–Christ,   
[[@Bible:Colossiens 1:8]]**8** et qui nous a aussi fait connaître votre charité toute spirituelle.   
[[@Bible:Colossiens 1:9]]**9** C’est pourquoi, nous aussi, depuis le jour où nous l’avons appris, nous ne cessons pas de prier pour vous, et de demander à Dieu que vous soyez remplis de la connaissance de sa volonté, en toute sagesse et intelligence spirituelle,   
[[@Bible:Colossiens 1:10]]**10** pour marcher d’une manière digne de Dieu, lui plaisant en toutes choses, portant des fruits en toute sorte de bonnes oeuvres, et croissant dans la connaissance (science) de Dieu ;   
[[@Bible:Colossiens 1:11]]**11** fortifiés à tous égards par la puissance de sa gloire, pour manifester toute patience et longanimité, en même temps que la joie ;   
[[@Bible:Colossiens 1:12]]**12** rendant grâces à Dieu le Père, qui nous a rendus dignes d’avoir part à l’héritage des saints dans la lumière,   
[[@Bible:Colossiens 1:13]]**13** qui nous a arrachés à la puissance des ténèbres, et nous a fait passer dans le royaume de son Fils bien–aimé (du Fils de sa dilection),   
[[@Bible:Colossiens 1:14]]**14** en qui nous avons la rédemption, par son sang, et la rémission des péchés.   
[[@Bible:Colossiens 1:15]]**15** C’est lui qui est l’image du Dieu invisible, le premier–né de toute créature ;   
[[@Bible:Colossiens 1:16]]**16** car en lui toutes choses ont été créées dans le ciel et sur la terre, les visibles et les invisibles, soit les trônes, soit les dominations, soit les principautés, soit les puissances : tout a été créé par lui et pour lui,   
[[@Bible:Colossiens 1:17]]**17** et il est avant tous, et toutes choses subsistent en lui.   
[[@Bible:Colossiens 1:18]]**18** C’est lui aussi qui est le chef du corps de l’Eglise ; lui est les prémices (le principe), le premier–né d’entre les morts, afin d’être en toutes choses le premier (la primauté de) ;   
[[@Bible:Colossiens 1:19]]**19** car il a plu à Dieu que toute plénitude résidât en lui ;   
[[@Bible:Colossiens 1:20]]**20** et il lui a plu de réconcilier par lui toutes choses avec lui–même, soit celles qui sont sur la terre, soit celles qui sont dans le ciel, en établissant la paix par le sang de sa croix.   
[[@Bible:Colossiens 1:21]]**21** Et vous qui étiez autrefois des étrangers et des ennemis, par (vos penchants et) vos oeuvres mauvaises,   
[[@Bible:Colossiens 1:22]]**22** il vous a réconciliés maintenant par la mort de (son Fils en) son corps charnel, pour vous faire paraître devant lui saints, sans tache et irrépréhensibles,   
[[@Bible:Colossiens 1:23]]**23** si toutefois vous demeurez fondés et affermis dans la foi, et inébranlables dans l’espérance offerte par l’Evangile que vous avez entendu, qui a été prêché à toute créature qui est sous le ciel, et dont moi, Paul, je suis devenu le ministre.   
[[@Bible:Colossiens 1:24]]**24** Maintenant je me réjouis dans mes souffrances pour vous, et ce qui manque aux souffrances du Christ, je le complète dans ma chair pour son corps, qui est l’Eglise,   
[[@Bible:Colossiens 1:25]]**25** dont je suis devenu le ministre, selon la charge que Dieu m’a donnée relativement à vous, pour que j’annonce pleinement la parole de Dieu,   
[[@Bible:Colossiens 1:26]]**26** le mystère qui a été caché aux (dès l’origine des) siècles et aux générations, mais qui maintenant a été manifesté à ses saints,   
[[@Bible:Colossiens 1:27]]**27** auxquels Dieu a voulu faire connaître quelles sont les richesses de la gloire de ce mystère parmi les Gentils (nations), à savoir, le Christ en vous, (pour) l’espérance de la gloire.   
[[@Bible:Colossiens 1:28]]**28** C’est lui que nous (vous) annonçons, reprenant tout homme, et instruisant tout homme en toute sagesse, afin que nous rendions tout homme parfait en Jésus–Christ.   
[[@Bible:Colossiens 1:29]]**29** C’est aussi à quoi je travaille, en combattant avec sa force, qui agit puissamment en moi.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Colossiens 2:1]]**1** Car je veux que vous sachiez quelle sollicitude j’ai pour vous, et pour ceux qui sont à Laodicée, et pour tous ceux qui n’ont pas vu mon visage dans la chair,   
[[@Bible:Colossiens 2:2]]**2** afin que leurs coeurs soient consolés, et qu’étant unis dans la charité, ils soient remplis de toutes les richesses d’une parfaite intelligence, à la connaissance du mystère de Dieu le Père et du Christ Jésus,   
[[@Bible:Colossiens 2:3]]**3** en qui sont cachés tous les trésors de la sagesse et de la science.   
[[@Bible:Colossiens 2:4]]**4** Je dis cela afin que personne ne vous trompe par des discours élevés.   
[[@Bible:Colossiens 2:5]]**5** Car, bien que je sois absent de corps, je suis avec vous en esprit, me réjouissant de voir l’ordre qui règne parmi vous, et la solidité de votre foi dans le Christ.   
[[@Bible:Colossiens 2:6]]**6** Ainsi donc, comme vous avez reçu le Seigneur Jésus–Christ, marchez en lui,   
[[@Bible:Colossiens 2:7]]**7** étant enracinés en lui, et édifiés sur lui, et affermis dans la foi telle qu’elle vous a été enseignée, et croissant en lui avec (rendant an abondance des) action de grâces.   
[[@Bible:Colossiens 2:8]]**8** Prenez garde que personne ne vous séduise par la philosophie et une vaine tromperie (par des raisonnements vains et trompeurs), selon la tradition des hommes, selon les éléments du monde, et non selon le Christ ;   
[[@Bible:Colossiens 2:9]]**9** car toute la plénitude de la divinité habite corporellement en lui,   
[[@Bible:Colossiens 2:10]]**10** et vous avez tout pleinement (êtes remplis) en lui, qui est le chef de toute principauté et de toute puissance.   
[[@Bible:Colossiens 2:11]]**11** C’est aussi en lui que vous avez été circoncis d’une circoncision que la main n’a pas faite, mais qui consiste dans le dépouillement du corps de chair, c’est–à–dire, dans la circoncision du Christ ;   
[[@Bible:Colossiens 2:12]]**12** ayant été ensevelis avec lui par le baptême, dans lequel vous êtes aussi ressuscités par la foi en la puissance de Dieu, qui l’a ressuscité des morts.   
[[@Bible:Colossiens 2:13]]**13** Et lorsque vous étiez morts par vos offenses (péchés) et par l’incirconcision de votre chair, il vous a fait revivre avec lui, vous pardonnant tous vos péchés.   
[[@Bible:Colossiens 2:14]]**14** Il a effacé l’acte (la cédule) qui s’élevait contre nous par ses décrets, qui nous était contraire, et il l’a mis de côté (abolie), en le (la) clouant sur la croix ;   
[[@Bible:Colossiens 2:15]]**15** et dépouillant les principautés et les puissances, il les a menées captives hardiment, triomphant d’elles publiquement en lui–même.   
[[@Bible:Colossiens 2:16]]**16** Que personne donc ne vous juge au sujet du manger et du boire, ou à propos d’un jour de fête, ou d’une nouvelle lune, ou des sabbats,   
[[@Bible:Colossiens 2:17]]**17** choses qui sont l’ombre de celles qui devaient venir, tandis que le Christ est le corps.   
[[@Bible:Colossiens 2:18]]**18** Que personne ne vous séduise, en affectant l’humilité et en rendant un culte aux anges, s’égarant en des choses qu’il n’a pas vues, enflé d’un vain orgueil par un sens charnel (des pensées de sa chair),   
[[@Bible:Colossiens 2:19]]**19** et ne s’attachant pas au chef (à la tête), duquel le corps entier, serré et relié au moyen des jointures et des ligatures, tire l’accroissement que Dieu lui donne (de Dieu, note).   
[[@Bible:Colossiens 2:20]]**20** Si donc vous êtes morts avec le Christ aux éléments de ce monde, pourquoi vous imposez–vous des lois, comme si vous viviez dans le monde ?   
[[@Bible:Colossiens 2:21]]**21** Ne touchez pas, ne goûtez pas, ne maniez pas,   
[[@Bible:Colossiens 2:22]]**22** toutes ces choses périssent par l’usage même, et n’existent qu’en vertu des préceptes et des ordonnances des hommes ;   
[[@Bible:Colossiens 2:23]]**23** elles ont une apparence de (raison) sagesse, par un culte exagéré et une humilité affectée, en n’épargnant pas le corps, mais cela n’a aucun mérite et ne sert qu’à rassasier la chair.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Colossiens 3:1]]**1** Si donc vous êtes ressuscités avec le Christ, recherchez les choses qui sont en haut, où le Christ est assis à la droite de Dieu ;   
[[@Bible:Colossiens 3:2]]**2** ayez du goût pour les choses d’en haut, non pour celles qui sont sur la terre.   
[[@Bible:Colossiens 3:3]]**3** Car vous êtes morts, et votre vie est cachée avec le Christ en Dieu.   
[[@Bible:Colossiens 3:4]]**4** Lorsque le Christ, votre vie, apparaîtra, alors vous apparaîtrez vous aussi avec lui dans la gloire.   
[[@Bible:Colossiens 3:5]]**5** Faites donc mourir vos membres qui sont sur la terre, la fornication, l’impureté, la luxure, la convoitise mauvaise (les mauvais désirs) et l’avarice, qui est une idolâtrie ;   
[[@Bible:Colossiens 3:6]]**6** c’est à cause de ces choses que la colère de Dieu vient sur les fils de l’incrédulité,   
[[@Bible:Colossiens 3:7]]**7** parmi lesquels vous aussi vous marchiez autrefois, lorsque vous viviez dans ces désordres (parmi eux).   
[[@Bible:Colossiens 3:8]]**8** Mais maintenant, rejetez vous aussi toutes ces choses, la colère, l’indignation, la malice, la médisance ; que les paroles déshonnêtes soient bannies de votre bouche.   
[[@Bible:Colossiens 3:9]]**9** Ne vous mentez pas les uns aux autres ; dépouillez–vous du vieil homme avec ses oeuvres,   
[[@Bible:Colossiens 3:10]]**10** et revêtez–vous du nouveau, qui se renouvelle, en avançant dans (à) la connaissance, conformément à l’image de celui qui l’a créé ;   
[[@Bible:Colossiens 3:11]]**11** là il n’y a ni gentil ni Juif, ni circoncis(ion) ni incirconcis(ion), ni barbare ni Scythe, ni esclave ni libre ; mais (où) le Christ est tout en tous.   
[[@Bible:Colossiens 3:12]]**12** Revêtez–vous donc, comme des élus de Dieu, saints et bien–aimés, d’entrailles de miséricorde, de bonté, d’humilité, de modestie, de patience ;   
[[@Bible:Colossiens 3:13]]**13** vous supportant les uns les autres, et vous pardonnant mutuellement (les torts), si quelqu’un a un sujet de plainte contre un autre ; comme le Seigneur vous a pardonné, pardonnez–vous aussi (de même).   
[[@Bible:Colossiens 3:14]]**14** Mais, par–dessus tout cela, ayez la charité, qui est le lien de la perfection.   
[[@Bible:Colossiens 3:15]]**15** Et que la paix du Christ, à laquelle vous avez (même) été appelés pour former un seul corps, règne dans vos coeurs ; et soyez reconnaissants.   
[[@Bible:Colossiens 3:16]]**16** Que la parole du Christ habite en vous abondamment (avec plénitude), en toute sagesse ; instruisez–vous et exhortez–vous les uns les autres par des psaumes, des hymnes et des cantiques spirituels, chantant à (la louange de) Dieu dans vos coeurs, par l’action de la grâce.   
[[@Bible:Colossiens 3:17]]**17** Quelque chose que vous fassiez, en parole, ou en oeuvre, faites tout au nom du Seigneur Jésus–Christ, rendant grâces par lui à Dieu le Père.   
[[@Bible:Colossiens 3:18]]**18** Femmes, soyez soumises à vos maris, comme il convient, dans le Seigneur.   
[[@Bible:Colossiens 3:19]]**19** Maris, aimez vos femmes, et ne soyez pas amers envers elles.   
[[@Bible:Colossiens 3:20]]**20** Enfants, obéissez à vos parents en toutes choses, car cela est agréable au Seigneur.   
[[@Bible:Colossiens 3:21]]**21** Pères, ne provoquez pas l’indignation de vos enfants, de peur qu’ils ne se découragent (deviennent pusillanimes).   
[[@Bible:Colossiens 3:22]]**22** Serviteurs, obéissez en toutes choses à vos maîtres selon la chair, ne servant pas seulement sous leurs yeux, comme pour plaire aux hommes, mais en simplicité de coeur et en craignant Dieu.   
[[@Bible:Colossiens 3:23]]**23** Tout ce que vous ferez, faites–le de bon coeur, comme pour le Seigneur, et non pour les hommes,   
[[@Bible:Colossiens 3:24]]**24** sachant que vous recevrez du Seigneur l’héritage pour récompense. Servez le Seigneur Christ.   
[[@Bible:Colossiens 3:25]]**25** Car celui qui agit injustement recevra la peine de son injustice ; et il n’y a point acception des personnes devant Dieu.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Colossiens 4:1]]**1** Maîtres, accordez (rendez) à vos serviteurs ce qui est juste et équitable, sachant que vous aussi vous avez un maître dans le ciel.   
[[@Bible:Colossiens 4:2]]**2** Persévérez dans la prière, et veillez–y avec action de grâces.   
[[@Bible:Colossiens 4:3]]**3** Priez en même temps aussi pour nous, afin que Dieu nous ouvre une porte pour la (notre) parole en sorte que je puisse annoncer (pas de je + publier) le mystère du Christ, à cause duquel je suis enchaîné,   
[[@Bible:Colossiens 4:4]]**4** et que je le fasse connaître en parlant comme je le dois.   
[[@Bible:Colossiens 4:5]]**5** Conduisez–vous avec sagesse envers ceux du dehors, en rachetant le temps.   
[[@Bible:Colossiens 4:6]]**6** Que votre parole soit toujours accompagnée de grâce et assaisonnée de sel (sagesse), afin que vous sachiez comment il faut répondre à chacun.   
[[@Bible:Colossiens 4:7]]**7** Tout ce qui me concerne, Tychique, le bien–aimé frère et le fidèle ministre, et mon compagnon de service dans le Seigneur, vous le fera connaître.   
[[@Bible:Colossiens 4:8]]**8** Je vous l’envoie (ai envoyé) tout exprès pour qu’il connaisse ce qui vous concerne et qu’il console vos coeurs.   
[[@Bible:Colossiens 4:9]]**9** Je l’envoie avec Onésime, le frère bien–aimé et fidèle, qui est l’un des vôtres. Ils vous feront connaître tout ce qui se passe ici.   
[[@Bible:Colossiens 4:10]]**10** Aristarque, mon compagnon de captivité, vous salue, ainsi que Marc, le cousin de Barnabé, au sujet duquel vous avez reçu des ordres (s’il vient chez vous, accueillez–le bien) ;   
[[@Bible:Colossiens 4:11]]**11** Et aussi Jésus, surnommé Juste : ils sont de la circoncision. Ce sont les seuls qui travaillent avec moi pour le royaume de Dieu ; ils ont été pour moi une consolation.   
[[@Bible:Colossiens 4:12]]**12** Epaphras, qui est un des vôtres (votre concitoyen), vous salue ; c’est un serviteur du Christ Jésus, toujours plein de sollicitude pour vous dans ses prières, afin que vous demeuriez fermes et parfaits, accomplissant pleinement toute la volonté de Dieu.   
[[@Bible:Colossiens 4:13]]**13** Car je lui rends ce témoignage qu’il se donne beaucoup de peine pour vous, et pour ceux de Laodicée et d’Hiérapolis.   
[[@Bible:Colossiens 4:14]]**14** Luc, le médecin bien–aimé, et Démas, vous saluent.   
[[@Bible:Colossiens 4:15]]**15** Saluez les frères de Laodicée, et Nymphas, et l’Eglise qui est dans sa maison.   
[[@Bible:Colossiens 4:16]]**16** Et lorsque cette lettre aura été lue chez vous, faites qu’elle soit lue aussi dans l’Eglise de Laodicée, et que vous lisiez de même celles des Laodicéens.   
[[@Bible:Colossiens 4:17]]**17** Dites à Archippe : Considère (Vois) le ministère que tu as reçu du Seigneur, afin de le (bien) remplir.   
[[@Bible:Colossiens 4:18]]**18** Ma salutation de ma propre main : Paul. Souvenez–vous de mes liens. Que la grâce soit avec vous ! Amen.

**1 Thessaloniciens**

**Chapitre 1**

[[@Bible:1 Thessaloniciens 1:1]]**1** Paul, Silvain et Timothée, à l’Eglise des Thessaloniciens, qui est en Dieu le Père, et dans le Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 1:2]]**2** Que la grâce et la paix vous soient données ! Nous rendons constamment grâces à Dieu pour vous tous, faisant mention de vous sans cesse dans nos prières,   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 1:3]]**3** nous rappelant devant Dieu, notre Père, l’oeuvre de votre foi, les travaux de votre charité, et la fermeté de votre espérance en Notre–Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 1:4]]**4** Nous savons, frères chéris de Dieu, que vous avez été élus (quelle a été votre élection),   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 1:5]]**5** car notre Evangile ne vous a pas été prêché seulement en paroles, mais aussi avec puissance (des miracles), avec l’Esprit–Saint et une pleine conviction (grande plénitude de ses dons) ; vous savez, en effet, ce que nous avons été parmi vous, à cause de vous (pour votre bien).   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 1:6]]**6** Et vous–mêmes vous êtes devenus nos imitateurs, et ceux du Seigneur, recevant la parole au milieu de beaucoup de tribulations, avec la joie de l’Esprit–Saint ;   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 1:7]]**7** de sorte que vous êtes devenus un modèle pour tous les croyants de la Macédoine et de l’Achaïe.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 1:8]]**8** Car (par vous) la parole du Seigneur a retenti de chez vous (s’est répandue) non seulement dans la Macédoine et dans l’Achaïe, mais la foi que vous avez en Dieu s’est fait connaître en tout lieu, de sorte que nous n’avons pas besoin d’en parler ;   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 1:9]]**9** car ce sont eux–mêmes qui racontent, (à notre sujet,) quel accès nous avons eu auprès de vous, et comment vous vous êtes convertis à Dieu, abandonnant les idoles pour servir le Dieu vivant et vrai,   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 1:10]]**10** et pour attendre du ciel son Fils, qu’il a ressuscité des morts, Jésus, qui nous a délivrés de la colère à venir.

**Chapitre 2**

[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:1]]**1** Car vous savez vous–mêmes, frères, que notre arrivée chez vous n’a pas été vaine ;   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:2]]**2** mais ayant souffert auparavant et ayant été accablés d’outrages à Philippes, comme vous le savez, nous eûmes confiance en notre Dieu, pour vous prêcher l’Evangile de Dieu parmi bien des combats (avec beaucoup de sollicitude).   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:3]]**3** Car (En effet) notre prédication n’est basée ni sur l’erreur, ni sur des motifs impurs, ni sur la fraude ;   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:4]]**4** mais, selon que Dieu nous a jugés dignes de nous confier l’Evangile, ainsi nous parlons, non pour plaire aux hommes, mais à Dieu, qui sonde nos coeurs.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:5]]**5** Car nous ne sommes jamais venus avec des paroles de flatterie, vous le savez, ni avec des prétextes inspirés par l’avarice, Dieu en est témoin ;   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:6]]**6** nous n’avons pas recherché non plus la gloire qui vient des hommes, ni (soit auprès) de vous, ni (soit auprès) des autres.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:7]]**7** Bien que nous eussions pu nous imposer à vous comme apôtres du Christ, cependant nous sommes devenus comme de petits enfants au milieu de vous, comme une nourrice qui a soin de ses enfants.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:8]]**8** Ainsi, dans notre affection pour vous, nous souhaitions ardemment de vous donner non seulement l’Evangile de Dieu, mais aussi notre propre vie, tant vous nous étiez devenus chers.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:9]]**9** Car vous vous rappelez, frères, notre travail et notre fatigue ; c’est en travaillant nuit et jour, pour n’être à charge à aucun de vous, que nous avons prêché l’Evangile de Dieu parmi vous.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:10]]**10** Vous êtes témoins, et Dieu l’est aussi, que nous nous sommes conduits saintement, justement et d’une manière irréprochable envers vous qui avez embrassé la foi ;   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:11]]**11** et vous savez aussi comme nous avons agi envers chacun de vous, (traitant, note) comme un père envers ses enfants,   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:12]]**12** vous exhortant, vous consolant, et vous conjurant de marcher d’une manière digne de Dieu, qui vous a appelés à son royaume et à sa gloire.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:13]]**13** C’est pourquoi nous aussi nous rendons continuellement grâces à Dieu de ce que, recevant la parole de Dieu prêchée par nous, vous l’avez reçue, non comme une parole des hommes, mais ainsi qu’elle l’est véritablement, comme la parole de Dieu, lequel agit en vous, qui avez cru.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:14]]**14** Car, frères, vous êtes devenus les imitateurs des Eglises de Dieu, qui, en Judée, sont (unies) à Jésus–Christ, puisque vous avez souffert, vous aussi, de la part de vos concitoyens, les mêmes choses qu’elles ont souffertes aussi de la part des Juifs,   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:15]]**15** qui ont tué même le Seigneur Jésus, et les prophètes, et qui nous ont persécutés à notre tour ; qui ne plaisent pas à Dieu, et qui sont les ennemis de tous les hommes ;   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:16]]**16** nous empêchant de parler aux gentils (nations) pour qu’ils (elles) soient sauvés, afin de combler en tout temps la mesure de leurs péchés ; car la colère de Dieu est arrivée sur eux définitivement.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:17]]**17** Pour nous, mes frères, ayant été séparés de vous pour un peu de temps, de corps, non de coeur, nous n’avons fait que plus d’efforts (mis le plus grand empressement) pour vous revoir face à face, le désirant ardemment.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:18]]**18** En effet, nous avons voulu venir auprès de vous ; moi du moins, Paul, une et (ou) deux fois ; mais Satan nous en a empêchés.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:19]]**19** Car quelle est notre espérance, ou notre joie, ou notre couronne de gloire ? N’est–ce pas vous qui l’êtes devant Notre–Seigneur Jésus–Christ, pour son avènement ?   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 2:20]]**20** Oui, c’est vous qui êtes notre gloire et notre joie.

**Chapitre 3**

[[@Bible:1 Thessaloniciens 3:1]]**1** C’est pourquoi, n’y tenant plus, j’aimai (nous aimions) mieux rester à Athènes, seul(s) ;   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 3:2]]**2** et j’envoyai (nous envoyâmes) Timothée, notre frère et le ministre de Dieu dans l’Evangile du Christ, pour vous fortifier et vous exhorter relativement à votre foi,   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 3:3]]**3** afin que personne ne fût ébranlé dans les (ces) tribulations présentes : car vous savez vous–mêmes que nous sommes destinés à cela.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 3:4]]**4** Aussi, quand (lors même que) nous étions chez (près de) vous, nous vous prédisions que nous aurions à souffrir des tribulations, comme cela est arrivé en effet, ainsi que vous le savez.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 3:5]]**5** C’est pour cela que, n’y tenant plus, je l’envoyai pour m’informer de votre foi, de peur que le tentateur ne vous eût tentés, et que notre travail ne devînt inutile.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 3:6]]**6** Mais Timothée, étant revenu naguère de chez vous auprès de nous, nous a donné des nouvelles de votre foi et de votre charité, et du bon souvenir que vous avez toujours de nous, désirant nous voir, comme nous faisons aussi à votre égard (le désirons nous–mêmes) :   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 3:7]]**7** c’est pourquoi nous avons été consolés à votre sujet, mes frères, à cause de votre foi, malgré toutes nos angoisses et toutes nos tribulations ;   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 3:8]]**8** car maintenant nous vivons, si vous demeurez fermes dans le Seigneur.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 3:9]]**9** Aussi quelles actions de grâces pouvons–nous rendre à Dieu à votre sujet, pour toute la joie que nous ressentons à cause de vous devant notre Dieu ?   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 3:10]]**10** Nuit et jour nous prions très instamment, afin de vous revoir en personne, et de compléter ce qui manque encore à votre foi.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 3:11]]**11** Que Dieu lui–même, notre Père, et Notre–Seigneur Jésus–Christ dirigent notre chemin vers vous ! (.)   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 3:12]]**12** Et vous–mêmes, puisse le Seigneur vous faire croître et abonder dans la charité les uns envers les autres et envers tous, comme nous en sommes nous–mêmes remplis pour vous.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 3:13]]**13** afin que vos coeurs soient affermis et rendus irréprochables dans la sainteté devant Dieu et notre Père, lors de l’avènement de Notre–Seigneur Jésus–Christ avec tous les (ses) saints. Amen.

**Chapitre 4**

[[@Bible:1 Thessaloniciens 4:1]]**1** Au reste, frères, nous vous demandons (prions) et vous conjurons dans le Seigneur Jésus, qu’ayant appris de nous comment vous devez marcher et plaire à Dieu, vous marchiez ainsi, de manière à progresser de plus en plus.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 4:2]]**2** En effet, vous savez quels préceptes je (nous) vous ai (avons) donnés de la part du Seigneur Jésus.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 4:3]]**3** Car la volonté de Dieu est que vous soyez saints ; que vous vous absteniez de la fornication ;   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 4:4]]**4** que chacun de vous sache posséder (le vase de, enlever, note) son corps dans la sainteté et l’honnêteté,   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 4:5]]**5** et non en suivant les convoitises de la passion, comme les païens (gentils eux–mêmes), qui ne connaissent pas Dieu ;   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 4:6]]**6** et que personne à cet égard ne trompe son frère, et ne lui fasse tort, parce que le Seigneur tire vengeance de toutes ces choses, comme nous l’avons déjà dit et attesté.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 4:7]]**7** Car Dieu ne nous a pas appelés à l’impureté, mais à la sanctification.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 4:8]]**8** Celui donc qui méprise ces règles, ne méprise pas un homme, mais Dieu, qui a aussi mis (nous a même donné) son Esprit–Saint en nous.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 4:9]]**9** Quant à la charité fraternelle, vous n’avez pas besoin qu’on vous en écrive, car vous–mêmes vous avez appris de Dieu à vous aimer les uns les autres.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 4:10]]**10** Aussi bien, vous le faites envers tous les frères dans la Macédoine entière. Mais je vous exhorte, frères, à le faire de plus en plus,   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 4:11]]**11** et à vous appliquer à vivre tranquilles, et à vous occuper de vos affaires, et à travailler de vos mains, comme nous vous l’avons ordonné, de sorte que vous vous conduisiez honnêtement envers ceux du dehors, et que vous n’ayez besoin (à ne désirer rien) de personne.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 4:12]]**12** Mais nous ne voulons pas, mes frères, que vous soyez dans l’ignorance au sujet de ceux qui se sont endormis, afin que vous ne vous attristiez pas, comme les autres qui n’ont pas d’espérance.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 4:13]]**13** Car si nous croyons que Jésus est mort et ressuscité, croyons aussi que Dieu amènera avec Jésus ceux qui se sont endormis en lui.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 4:14]]**14** Car voici ce que nous vous déclarons, d’après la parole du Seigneur : nous les vivants, qui sommes réservés pour l’avènement du Seigneur, nous ne devancerons pas ceux qui se sont endormis.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 4:15]]**15** Car le Seigneur lui–même, au signal donné, à la voix d’un (de l’) archange et au son de la trompette de Dieu, descendra du ciel, et ceux qui seront morts dans le Christ ressusciteront d’abord.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 4:16]]**16** Ensuite nous, les vivants, qui auront été laissés, nous serons enlevés ensemble avec eux dans les nuées, pour aller à la rencontre du Seigneur dans les airs ; et ainsi nous serons pour toujours avec le Seigneur.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 4:17]]**17** Consolez–vous donc les uns les autres par ces paroles.

**Chapitre 5**

[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:1]]**1** Quant aux temps et aux moments, mes frères, vous n’avez pas besoin que nous vous en écrivions ;   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:2]]**2** car vous savez fort bien vous–mêmes que le jour du Seigneur viendra comme un voleur dans la nuit.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:3]]**3** En effet, lorsqu’ils diront : Paix et sûreté, alors une ruine soudaine les surprendra, comme font les douleurs de l’enfantement pour une femme enceinte, et ils n’échapperont pas.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:4]]**4** Mais vous, frères, vous n’êtes pas dans les ténèbres, pour que ce jour vous surprenne comme un voleur ;   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:5]]**5** car vous êtes tous des enfants de la lumière et des enfants du jour ; nous ne sommes pas enfants de la nuit, ni des ténèbres.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:6]]**6** Ne dormons donc pas comme les autres ; mais veillons, et soyons sobres.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:7]]**7** Car ceux qui dorment, dorment pendant la nuit ; et ceux qui s’enivrent, s’enivrent pendant la nuit.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:8]]**8** Mais nous, qui sommes du jour, soyons sobres, ayant revêtu la cuirasse de la foi et de la charité, et ayant pour casque l’espérance du salut ;   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:9]]**9** car Dieu ne nous a pas destinés à la colère, mais à acquérir le salut par Notre–Seigneur Jésus–Christ,   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:10]]**10** qui est mort pour nous, afin que, soit que nous veillions, soit que nous dormions, nous vivions (ensemble) avec lui.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:11]]**11** C’est pourquoi consolez–vous mutuellement, et édifiez–vous les uns les autres, comme vous le faites d’ailleurs.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:12]]**12** Nous vous prions, mes frères, d’avoir de la considération pour ceux qui travaillent parmi vous, qui vous gouvernent dans le Seigneur, et qui vous avertissent (instruisent) ;   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:13]]**13** ayez pour eux une grande affection (charité plus abondante), à cause de leur oeuvre ; vivez en (conservez la) paix avec eux.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:14]]**14** Nous vous en prions, frères, reprenez ceux qui sont dans le désordre (les turbulents), consolez ceux qui sont abattus, soutenez les faibles, soyez patients envers tous.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:15]]**15** Prenez garde que personne rende à autrui le mal pour le mal ; mais poursuivez toujours le bien, et entre vous, et envers tous.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:16]]**16** Soyez toujours dans la joie.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:17]]**17** Priez sans cesse.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:18]]**18** Rendez grâces en toutes choses ; car c’est là ce que Dieu veut de vous tous en Jésus–Christ.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:19]]**19** N’éteignez pas l’Esprit.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:20]]**20** Ne méprisez pas les prophéties ;   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:21]]**21** mais examinez toutes choses, retenez ce qui est bon.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:22]]**22** Abstenez–vous de toute espèce (apparence) de mal.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:23]]**23** Que le Dieu de paix vous sanctifie lui–même en toute manière, afin que tout votre esprit, votre âme et votre corps soient conservés irréprochables lors de l’avènement de Notre–Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:24]]**24** Celui qui vous a appelés est fidèle ; (aussi) c’est lui qui fera cela.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:25]]**25** Frères, priez pour nous.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:26]]**26** Saluez tous les frères par un saint baiser.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:27]]**27** Je vous conjure par le Seigneur de faire en sorte que cette lettre soit lue à tous les saints frères.   
[[@Bible:1 Thessaloniciens 5:28]]**28** Que la grâce de Notre–Seigneur Jésus–Christ soit avec vous. Amen.

**2 Thessaloniciens**

**Chapitre 1**

[[@Bible:2 Thessaloniciens 1:1]]**1** Paul, Silvain, et Timothée, à l’Eglise de Thessalonique, qui est en Dieu notre Père, et en Jésus–Christ le (Notre) Seigneur.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 1:2]]**2** Que la grâce et la paix vous soient données de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 1:3]]**3** Nous devons sans cesse rendre (de dignes actions de) grâces à Dieu à votre sujet, frères, (comme cela est juste,) parce que votre foi augmente de plus en plus, et que la charité de chacun de vous envers les autres va en croissant (devient abondante) ;   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 1:4]]**4** de sorte que nous–mêmes nous nous glorifions de vous dans les Eglises de Dieu, à cause de votre constance (patience) et de votre fidélité dans toutes les persécutions et les tribulations que vous endurez.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 1:5]]**5** Elles sont une preuve du juste jugement de Dieu, et elles servent à vous rendre dignes du royaume de Dieu, pour lequel aussi vous souffrez.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 1:6]]**6** Car il est juste pour Dieu de rendre l’affliction à ceux qui vous affligent ;   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 1:7]]**7** et de vous donner, à vous qui êtes affligés, du repos avec nous lors de la révélation du Seigneur Jésus, qui viendra du ciel, avec les anges de sa puissance,   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 1:8]]**8** au milieu d’une flamme de feu, pour tirer vengeance de ceux qui ne connaissent pas Dieu, et qui n’obéissent pas à l’Evangile de Notre–Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 1:9]]**9** Ils subiront la peine d’une ruine éternelle, loin (à la vue) de la face du Seigneur et de la gloire de sa puissance,   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 1:10]]**10** lorsqu’il viendra pour être, en ce jour–là, glorifié dans ses saints, et pour se faire admirer dans tous ceux qui auront cru, puisque vous avez cru au témoignage que nous avons rendu devant vous.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 1:11]]**11** C’est pourquoi aussi nous prions sans cesse pour vous, afin que votre (notre) Dieu vous rende dignes de sa vocation, et qu’il accomplisse avec puissance tous les desseins de sa bonté, et l’oeuvre de la foi ;   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 1:12]]**12** pour que le nom de Notre–Seigneur Jésus–Christ soit glorifié en vous, et que vous le soyez en lui, par la grâce de notre Dieu et du Seigneur Jésus–Christ.

**Chapitre 2**

[[@Bible:2 Thessaloniciens 2:1]]**1** Nous vous conjurons, mes frères, par l’avènement de Notre–Seigneur Jésus–Christ, et par notre réunion avec lui,   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 2:2]]**2** de ne pas vous laisser facilement ébranler dans votre bon sens, et que vous ne soyez pas épouvantés, soit par quelque prophétie, soit par quelque parole ou quelque lettre qu’on prétendrait venir de nous, comme si le jour du Seigneur était proche.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 2:3]]**3** Que personne ne vous séduise en aucune manière ; car il faut que l’apostasie arrive auparavant, et qu’on ait vu paraître l’homme de péché, le fils de la perdition,   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 2:4]]**4** l’adversaire qui s’élève au–dessus de tout ce qui est appelé Dieu, ou qui est adoré, jusqu’à s’asseoir dans le temple de Dieu, se faisant lui–même passer pour Dieu.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 2:5]]**5** Ne vous souvenez–vous pas que je vous ai dit ces choses, lorsque j’étais encore auprès de vous ?   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 2:6]]**6** Et maintenant vous savez ce qui le retient, afin qu’il ne paraisse qu’en son temps.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 2:7]]**7** Car le mystère d’iniquité est actif déjà ; seulement il faut que celui qui le retient encore soit mis de côté (que celui qui tient maintenant, tienne jusqu’à ce qu’il disparaisse).   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 2:8]]**8** Et alors se manifestera cet impie, que le Seigneur Jésus tuera par le souffle de sa bouche, et qu’il détruira par l’éclat de son avènement.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 2:9]]**9** L’avènement de cet impie aura lieu selon la puissance de Satan, avec toutes sortes de miracles, de signes et de prodiges trompeurs,   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 2:10]]**10** et avec toutes les séductions de l’iniquité pour ceux qui périssent, parce qu’ils n’ont pas reçu l’amour de la vérité pour être sauvés. C’est pourquoi Dieu leur enverra une puissance d’égarement (opération d’erreur, note), pour qu’ils croient au mensonge,   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 2:11]]**11** afin que tous ceux qui n’auront pas cru à la vérité, mais qui auront consenti à l’iniquité, soient condamnés.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 2:12]]**12** Mais nous, frères bien–aimés de Dieu, nous devons rendre à Dieu de continuelles actions de grâces à votre sujet, de ce que Dieu vous a élus comme des prémices, pour vous sauver par la sanctification de l’Esprit et par la foi en (de) la vérité ;   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 2:13]]**13** ce à quoi il vous a appelés par notre Evangile, pour vous faire acquérir la gloire de Notre–Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 2:14]]**14** Ainsi donc, frères, demeurez fermes, et conservez les traditions que vous avez apprises soit par notre parole, soit par notre lettre.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 2:15]]**15** Que Notre–Seigneur Jésus–Christ lui–même, et Dieu notre Père, qui nous a aimés, et qui nous a donné par sa grâce une consolation éternelle et une bonne espérance,   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 2:16]]**16** consolent (raniment) vos coeurs, et vous affermissent en toute bonne oeuvre, et en toute bonne parole !

**Chapitre 3**

[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:1]]**1** Au reste, mes frères, priez pour nous, afin que la parole de Dieu ait un libre cours et soit glorifiée, comme elle l’est chez vous (aussi parmi vous, note),   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:2]]**2** et afin que nous soyons délivrés des hommes importuns et méchants ; car tous n’ont pas la foi.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:3]]**3** Mais Dieu est fidèle, et il vous affermira, et vous préservera du mal.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:4]]**4** Nous avons à votre égard cette confiance dans le Seigneur, que vous faites et que vous ferez ce que nous vous prescrivons.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:5]]**5** Que le Seigneur dirige (donc) vos coeurs dans l’amour de Dieu et dans la patience du Christ.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:6]]**6** Nous vous ordonnons, frères, au nom de Notre–Seigneur Jésus–Christ, de vous éloigner de tout frère qui vit d’une manière déréglée, et non selon l’instruction qu’on a (la tradition qu’ils ont) reçue de nous.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:7]]**7** Car vous savez vous–mêmes comment il faut nous imiter, puisque nous n’avons pas mené parmi vous une conduite irrégulière ;   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:8]]**8** et nous n’avons mangé gratuitement le pain de personne, mais nous avons travaillé nuit et jour avec peine et avec fatigue, pour n’être à charge à aucun de vous.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:9]]**9** Ce n’est pas que nous n’en eussions le droit (pouvoir) ; mais nous avons voulu vous donner en nous–mêmes un modèle à imiter.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:10]]**10** Car lorsque nous étions chez vous, nous vous déclarions que si quelqu’un ne veut pas travailler, il ne doit pas non plus manger.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:11]]**11** Nous apprenons cependant que quelques–uns parmi vous se conduisent d’une manière déréglée, ne travaillant pas, mais s’occupant de choses vaines.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:12]]**12** Or nous ordonnons à ces personnes–là, et nous les conjurons par le Seigneur Jésus–Christ, de manger un pain qui soit le leur, en travaillant paisiblement.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:13]]**13** Pour vous, frères, ne vous lassez pas de faire le bien.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:14]]**14** Et si quelqu’un n’obéit pas à ce que nous ordonnons par cette lettre, notez–le, et n’ayez pas de commerce avec lui, afin qu’il en ait de la confusion.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:15]]**15** Ne le regardez cependant pas comme un ennemi, mais reprenez–le comme un frère.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:16]]**16** Que le Seigneur de la paix vous donne lui–même la paix en tout temps et en tout lieu. Que le Seigneur soit avec vous tous.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:17]]**17** Je vous salue, moi Paul, de ma propre main. C’est là mon signe (seing) dans toutes mes lettres ; j’écris ainsi.   
[[@Bible:2 Thessaloniciens 3:18]]**18** Que la grâce de Notre–Seigneur Jésus–Christ soit avec vous tous ! Amen.

**1 Timothée**

**Chapitre 1**

[[@Bible:1 Timothée 1:1]]**1** apôtre de Jésus–Christ par ordre de Dieu notre sauveur, et de Jésus–Christ notre espérance,   
[[@Bible:1 Timothée 1:2]]**2** à Timothée, mon cher fils dans la foi. Grâce, miséricorde et paix, de la part de Dieu le Père et du Christ Jésus Notre Seigneur.   
[[@Bible:1 Timothée 1:3]]**3** Je t’ai recommandé, en partant pour la Macédoine, de demeurer à Ephèse, afin d’enjoindre à certaines personnes de ne pas enseigner une autre doctrine,   
[[@Bible:1 Timothée 1:4]]**4** et de ne pas s’appliquer à des fables et à des généalogies sans fin, qui favorisent bien plus les disputes que l’édifice de Dieu, lequel est basé sur la foi.   
[[@Bible:1 Timothée 1:5]]**5** Car la fin du commandement, c’est la charité venant d’un coeur pur, d’une bonne conscience et d’une foi sincère ;   
[[@Bible:1 Timothée 1:6]]**6** choses loin desquelles certaines personnes s’étant égarées, se sont tournées vers de vains discours,   
[[@Bible:1 Timothée 1:7]]**7** voulant être docteurs de la loi, et ne comprenant ni ce qu’elles disent, ni ce qu’elles affirment.   
[[@Bible:1 Timothée 1:8]]**8** Or, nous savons que la loi est bonne, si l’on en use selon l’esprit de la loi (légitimement),   
[[@Bible:1 Timothée 1:9]]**9** en reconnaissant que la loi n’a pas été établie pour le juste, mais pour les méchants (injustes) et les rebelles, pour les impies et les pécheurs, pour les scélérats et les profanes, pour les meurtriers de leur père et de leur mère, pour les homicides,   
[[@Bible:1 Timothée 1:10]]**10** les fornicateurs, les infâmes (abominables), les voleurs d’hommes, les menteurs (et les parjures), et s’il y a quelque autre chose qui s’oppose à la saine doctrine,   
[[@Bible:1 Timothée 1:11]]**11** laquelle est conforme à l’Évangile de la gloire du Dieu bienheureux, dont la dispensation m’a été confiée.   
[[@Bible:1 Timothée 1:12]]**12** Je rends grâces à celui qui m’a fortifié, au Christ Jésus Notre–Seigneur, de ce qu’il m’a jugé fidèle, en m’établissant dans le (son) ministère,   
[[@Bible:1 Timothée 1:13]]**13** moi qui auparavant étais un blasphémateur, un persécuteur et un oppresseur injurieux (outrageux) ; mais j’ai obtenu miséricorde de Dieu, parce que j’ai agi par ignorance, dans l’incrédulité.   
[[@Bible:1 Timothée 1:14]]**14** Et (même) la grâce de Notre–Seigneur a été surabondante, en me remplissant de la foi et de la charité qui est en Jésus–Christ.   
[[@Bible:1 Timothée 1:15]]**15** C’est une parole (vérité) certaine et absolument digne d’être acceptée, que le Christ Jésus est venu en ce monde pour sauver les pécheurs, dont je suis le premier.   
[[@Bible:1 Timothée 1:16]]**16** Mais j’ai précisément obtenu miséricorde, afin que le Christ Jésus fît voir en moi le premier toute sa patience, pour que je servisse d’exemple à ceux qui croiront en lui, pour posséder la vie éternelle.   
[[@Bible:1 Timothée 1:17]]**17** Au roi des siècles, immortel, invisible, seul Dieu, honneur et gloire dans les siècles des siècles ! Amen.   
[[@Bible:1 Timothée 1:18]]**18** Voilà la recommandation que je t’adresse, mon fils Timothée, conformément aux prophéties faites autrefois à ton sujet, afin que tu combattes, aidé par elles (en les accomplissant), le bon combat,   
[[@Bible:1 Timothée 1:19]]**19** conservant la foi et une bonne conscience ; quelques–uns, la rejetant au loin, ont fait naufrage par rapport à la foi.   
[[@Bible:1 Timothée 1:20]]**20** De ce nombre sont Hyménée et Alexandre, que j’ai livrés à Satan, pour qu’ils apprennent à ne plus blasphémer.

**Chapitre 2**

[[@Bible:1 Timothée 2:1]]**1** demande donc avant toutes choses que l’on fasse des supplications, des prières, des intercessions et des actions de grâces pour tous les hommes,   
[[@Bible:1 Timothée 2:2]]**2** pour les rois, et pour tous ceux qui sont élevés en dignité, afin que nous menions une vie paisible et tranquille, en toute piété et honnêteté (chasteté).   
[[@Bible:1 Timothée 2:3]]**3** Car cela est bon et agréable devant Dieu notre Sauveur,   
[[@Bible:1 Timothée 2:4]]**4** qui veut que tous les hommes soient sauvés, et qu’ils parviennent à la connaissance de la vérité.   
[[@Bible:1 Timothée 2:5]]**5** Car il y a un seul Dieu, et un seul médiateur entre Dieu et les hommes, l’homme Jésus–Christ (le Christ Jésus homme),   
[[@Bible:1 Timothée 2:6]]**6** qui s’est donné lui–même pour la rédemption de tous : c’est là un témoignage rendu en son temps,   
[[@Bible:1 Timothée 2:7]]**7** et pour lequel j’ai été prédicateur et apôtre (je dis la vérité, je ne mens pas), docteur des Gentils (nations) dans la foi et la vérité.   
[[@Bible:1 Timothée 2:8]]**8** Je veux que les hommes prient en tout lieu, levant des mains pures, sans colère et sans contestations.   
[[@Bible:1 Timothée 2:9]]**9** De même je veux que les femmes prient vêtues d’une manière décente, qu’elles se parent avec pudeur et réserve, et non de tresses ou d’or, ou de perles, ou d’habits somptueux,   
[[@Bible:1 Timothée 2:10]]**10** mais de bonnes oeuvres, comme il convient à des femmes qui font profession de piété.   
[[@Bible:1 Timothée 2:11]]**11** Que la femme reçoive l’instruction en silence, avec une entière soumission.   
[[@Bible:1 Timothée 2:12]]**12** Je ne permets pas à la femme d’enseigner, ni de prendre autorité sur l’homme ; mais elle doit demeurer dans le silence.   
[[@Bible:1 Timothée 2:13]]**13** Car Adam a été formé le premier, Eve ensuite.   
[[@Bible:1 Timothée 2:14]]**14** Et Adam n’a pas été séduit ; mais la femme, ayant été séduite, est tombée dans la transgression (prévarication).   
[[@Bible:1 Timothée 2:15]]**15** Cependant elle sera sauvée par la maternité, si elle persévère dans la foi, et la charité, et la sainteté, unies à la réserve.

**Chapitre 3**

[[@Bible:1 Timothée 3:1]]**1** parole (vérité) est certaine : si quelqu’un désire l’épiscopat, il désire une oeuvre excellente (bonne).   
[[@Bible:1 Timothée 3:2]]**2** Il faut donc que l’évêque soit irréprochable, mari d’une seule femme, sobre, prudent, grave, chaste, hospitalier, capable d’instruire ;   
[[@Bible:1 Timothée 3:3]]**3** qu’il ne soit ni adonné au vin, ni violent, mais modéré, éloigné des querelles, désintéressé ; (mais surtout)   
[[@Bible:1 Timothée 3:4]]**4** qu’il gouverne bien sa propre maison, qu’il maintienne ses fils dans la soumission et dans une parfaite honnêteté (chasteté).   
[[@Bible:1 Timothée 3:5]]**5** Car si quelqu’un ne sait pas gouverner sa propre maison, comment prendra–t–il soin de l’Église de Dieu ?   
[[@Bible:1 Timothée 3:6]]**6** Qu’il ne soit pas un néophyte, de peur qu’enflé d’orgueil, il ne tombe dans la même condamnation que le diable.   
[[@Bible:1 Timothée 3:7]]**7** Il faut encore qu’il ait un bon témoignage de ceux du dehors, afin de ne pas tomber dans l’opprobre et dans le piège du diable.   
[[@Bible:1 Timothée 3:8]]**8** De même, que les diacres soient chastes (pudiques), qu’ils ne soient pas doubles en paroles, ni adonnés à boire beaucoup de vin, qu’ils ne cherchent pas de gain honteux (sordide),   
[[@Bible:1 Timothée 3:9]]**9** qu’ils gardent le mystère de la foi dans une conscience pure.   
[[@Bible:1 Timothée 3:10]]**10** Qu’ils soient, eux aussi, éprouvés d’abord, puis admis au ministère, s’ils sont sans aucun reproche.   
[[@Bible:1 Timothée 3:11]]**11** Que les femmes de même soient chastes (pudiques), exemptes de médisance, sobres, fidèles en toutes choses.   
[[@Bible:1 Timothée 3:12]]**12** Que les diacres soient mariés à une seule femme, qu’ils gouvernent bien leurs enfants et leurs propres maisons.   
[[@Bible:1 Timothée 3:13]]**13** Car ceux qui auront bien remplis leur ministère s’acquerront un rang honorable et une grande assurance dans la foi qui est en Jésus–Christ.   
[[@Bible:1 Timothée 3:14]]**14** Je t’écris ces choses, tout en espérant d’aller bientôt vers toi,   
[[@Bible:1 Timothée 3:15]]**15** afin que, si je tardais, tu saches comment tu dois te conduire dans la maison de Dieu, qui est l’Église du Dieu vivant, la colonne et le fondement de la vérité.   
[[@Bible:1 Timothée 3:16]]**16** Et sans contredit il est grand le mystère de la piété, qui a été manifesté dans la chair, a été légitimé par l’Esprit, a été vu des (dévoilé aux) anges, a été prêché aux nations, a été cru dans le monde, a été élevé (reçu) dans la gloire.

**Chapitre 4**

[[@Bible:1 Timothée 4:1]]**1** l’Esprit dit expressément que, dans les temps qui viendront (derniers temps), quelques–uns abandonneront la foi, s’attachant à des esprits d’erreur et à des doctrines de démons,   
[[@Bible:1 Timothée 4:2]]**2** par suite de l’hypocrisie d’hommes proférant le mensonge et dont la conscience porte la marque de l’infamie (cautérisée),   
[[@Bible:1 Timothée 4:3]]**3** qui interdisent le mariage et ordonnent (ordonnant, note) de s’abstenir d’aliments que Dieu a créés pour que les fidèles et ceux qui ont reconnu la vérité en usent avec action de grâces,   
[[@Bible:1 Timothée 4:4]]**4** Car tout ce que Dieu a créé est bon, et rien n’est à rejeter de ce qui se prend avec action de grâces,   
[[@Bible:1 Timothée 4:5]]**5** parce que c’est sanctifié par la parole de Dieu et la prière.   
[[@Bible:1 Timothée 4:6]]**6** En exposant ces choses aux frères, tu seras un bon ministre du Christ Jésus, nourri des paroles de la foi et de la bonne doctrine que tu as suivie avec soin.   
[[@Bible:1 Timothée 4:7]]**7** Quant aux fables insensées et aux radotages (des vieilles femmes), évite–les, et exerce–toi à la piété.   
[[@Bible:1 Timothée 4:8]]**8** Car l’exercice corporel est utile à peu de chose ; mais la piété est utile à tout, ayant la promesse de la vie présente et de la vie future.   
[[@Bible:1 Timothée 4:9]]**9** C’est là une parole (vérité) certaine, et tout à fait digne d’être reçue.   
[[@Bible:1 Timothée 4:10]]**10** Car c’est pour cela que nous supportons les fatigues et les outrages (nous sommes maudits), parce que nous espérons au Dieu vivant, qui est le Sauveur de tous les hommes, principalement des fidèles.   
[[@Bible:1 Timothée 4:11]]**11** Commande ces choses et enseigne–les.   
[[@Bible:1 Timothée 4:12]]**12** Que personne ne méprise ta jeunesse ; mais sois un (le) modèle des fidèles dans les paroles, dans la conduite, dans la charité, dans la foi, dans la chasteté.   
[[@Bible:1 Timothée 4:13]]**13** Jusqu’à ce que je vienne, applique–toi à la lecture, à l’exhortation et à l’enseignement.   
[[@Bible:1 Timothée 4:14]]**14** Ne néglige pas la grâce qui est en toi, qui t’a été donnée, suivant une révélation prophétique, lorsque les prêtres t’imposèrent les mains.   
[[@Bible:1 Timothée 4:15]]**15** Médite ces choses, sois tout en elles, afin que ton progrès soit manifeste à tous.   
[[@Bible:1 Timothée 4:16]]**16** Veille sur toi–même et sur l’enseignement ; persévère dans ces choses : car, en faisant cela, tu te sauveras toi–même et ceux qui t’écoutent.

**Chapitre 5**

[[@Bible:1 Timothée 5:1]]**1** reprends pas (durement) le vieillard, mais exhorte–le comme un père ; les jeunes gens, comme des frères ;   
[[@Bible:1 Timothée 5:2]]**2** les femmes âgées, comme des mères ; les jeunes, comme des soeurs, en toute chasteté.   
[[@Bible:1 Timothée 5:3]]**3** Honore les veuves qui sont vraiment veuves.   
[[@Bible:1 Timothée 5:4]]**4** Si une veuve a des fils ou des petits–fils, qu’elle (leur) apprenne avant tout à gouverner sa (leur) maison et à rendre la pareille à ses (leurs) parents ; car cela est agréable à Dieu.   
[[@Bible:1 Timothée 5:5]]**5** Mais que celle qui est vraiment veuve et délaissée, espère en Dieu, et persévère nuit et jour dans les supplications et les prières.   
[[@Bible:1 Timothée 5:6]]**6** Car celle qui vit dans les délices est morte, quoique vivante.   
[[@Bible:1 Timothée 5:7]]**7** Rappelle–leur également cela, pour qu’elles soient irréprochables.   
[[@Bible:1 Timothée 5:8]]**8** Si quelqu’un n’a pas soin des siens et surtout de ceux de sa maison, il a renié la foi, et il est pire qu’un infidèle.   
[[@Bible:1 Timothée 5:9]]**9** Qu’une veuve, pour être admise, n’ait pas moins de soixante ans, qu’elle ait été la femme d’un seul mari,   
[[@Bible:1 Timothée 5:10]]**10** qu’on rende témoignage de ses bonnes oeuvres : si elle a élevé des enfants, exercé l’hospitalité, lavé les pieds des saints, secouru les affligés, si elle s’est appliquée à toutes sortes de bonnes oeuvres.   
[[@Bible:1 Timothée 5:11]]**11** Quant aux jeunes veuves, ne les admets pas ; car, lorsque la mollesse de leur vie les a éloignées du Christ, elles veulent se remarier,   
[[@Bible:1 Timothée 5:12]]**12** s’attirant (ainsi) la condamnation, parce qu’elles ont violé leur première foi.   
[[@Bible:1 Timothée 5:13]]**13** Mais de plus, étant oisives, elles apprennent à courir les maisons ; et non seulement elles sont oisives, mais encore bavardes et curieuses, parlant de choses dont on ne doit pas parler.   
[[@Bible:1 Timothée 5:14]]**14** Je veux donc que les jeunes veuves se marient, qu’elles aient des enfants, qu’elles gouvernent leur ménage, et qu’elles ne donnent à aucun (notre) adversaire occasion de médire de nous.   
[[@Bible:1 Timothée 5:15]]**15** Car déjà quelques–unes se sont détournées pour suivre Satan.   
[[@Bible:1 Timothée 5:16]]**16** Si quelque fidèle a des veuves dans sa famille, qu’il les assiste, et que l’Eglise n’en soit pas chargée, afin qu’elle puisse suffire à celles qui sont vraiment veuves.   
[[@Bible:1 Timothée 5:17]]**17** Que les prêtres qui gouvernent bien soient jugés dignes d’un double honneur, surtout ceux qui se donnent de la peine pour la prédication et l’enseignement.   
[[@Bible:1 Timothée 5:18]]**18** Car l’Ecriture dit : Tu ne lieras pas la bouche au boeuf qui foule le grain ; et : Un ouvrier est digne de son salaire.   
[[@Bible:1 Timothée 5:19]]**19** Ne reçois pas d’accusation contre un prêtre, si ce n’est sur la déposition de deux ou trois témoins.   
[[@Bible:1 Timothée 5:20]]**20** Ceux qui pèchent, reprends–les devant tous, afin que les autres aussi aient de la crainte.   
[[@Bible:1 Timothée 5:21]]**21** Je t’adjure (te conjure) devant Dieu, devant le Christ Jésus et les anges élus, d’observer ces choses sans prévention (préjugé), et de ne rien faire par esprit de parti.   
[[@Bible:1 Timothée 5:22]]**22** N’impose les mains à personne avec précipitation, et ne participe pas aux péchés d’autrui. Toi–même, conserve–toi chaste.   
[[@Bible:1 Timothée 5:23]]**23** Ne continue pas à ne boire que de l’eau, mais use d’un peu de vin, à cause de ton estomac et de tes fréquentes maladies.   
[[@Bible:1 Timothée 5:24]]**24** Il y a des hommes dont les péchés sont manifestes et devancent le jugement ; il y en a d’autres qui ne se découvrent qu’après.   
[[@Bible:1 Timothée 5:25]]**25** De même les bonnes oeuvres sont manifestes ; et celles qui ne le sont pas encore ne peuvent pas rester cachées.

**Chapitre 6**

[[@Bible:1 Timothée 6:1]]**1** tous les esclaves qui sont sous le joug estiment leurs maîtres dignes de toute sorte d’honneur, afin que le nom du Seigneur et la doctrine ne soient pas blasphémés.   
[[@Bible:1 Timothée 6:2]]**2** Et que ceux qui ont des maîtres croyants ne les méprisent pas, parce qu’ils sont leurs frères ; mais qu’ils les servent encore mieux, parce que ceux dont ils reçoivent les bienfaits sont croyants et aimés de Dieu. Enseigne ces choses et recommande–les.   
[[@Bible:1 Timothée 6:3]]**3** Si quelqu’un enseigne autrement, et n’acquiesce pas aux saines paroles de Notre Seigneur Jésus–Christ, et à la doctrine qui est selon la piété,   
[[@Bible:1 Timothée 6:4]]**4** c’est un orgueilleux, il ne sait rien, et il a la maladie des questions oiseuses et des disputes de mots, d’où naissent l’envie (les jalousies), les querelles, les médisances (diffamations), les mauvais soupçons,   
[[@Bible:1 Timothée 6:5]]**5** les vaines discussions d’hommes qui ont l’esprit corrompu et qui sont privés de la vérité, qui considèrent la piété comme une source de gain.   
[[@Bible:1 Timothée 6:6]]**6** C’est, en effet, une grande source de gain que la piété avec le contentement.   
[[@Bible:1 Timothée 6:7]]**7** Car nous n’avons rien apporté en ce monde, et il n’est pas douteux que nous n’en pouvons rien emporter.   
[[@Bible:1 Timothée 6:8]]**8** Si nous avons donc les aliments et de quoi nous couvrir, nous devons être satisfaits.   
[[@Bible:1 Timothée 6:9]]**9** Car ceux qui veulent devenir riches tombent dans la tentation et dans le piège du diable, et en de nombreux désirs inutiles et pernicieux, qui plongent les hommes dans la ruine et la perdition.   
[[@Bible:1 Timothée 6:10]]**10** Car l’amour de l’argent est une (la) racine de tous les maux ; et quelques uns, en étant possédés, se sont égarés de la foi, et se sont embarrassés en des peines nombreuses.   
[[@Bible:1 Timothée 6:11]]**11** Mais toi, ô homme de Dieu, fuis ces choses, et recherche la justice, la piété, la foi, la charité, la patience, la douceur.   
[[@Bible:1 Timothée 6:12]]**12** Combats le bon combat de la foi ; saisis la vie éternelle, à laquelle tu as été appelé, et pour laquelle tu as fait ta belle profession (glorieusement confessé la foi) en présence de nombreux témoins.   
[[@Bible:1 Timothée 6:13]]**13** Je t’ordonne devant Dieu, qui donne la vie à toutes choses, et devant le Christ Jésus, qui a fait devant Ponce Pilate une si belle confession (témoignage à sa divine prédication),   
[[@Bible:1 Timothée 6:14]]**14** de garder le commandement sans tache et sans reproche, jusqu’à l’avènement de Notre Seigneur Jésus–Christ,   
[[@Bible:1 Timothée 6:15]]**15** que manifestera en son temps le bienheureux et seul souverain, le Roi des rois et le Seigneur des seigneurs,   
[[@Bible:1 Timothée 6:16]]**16** qui seul possède l’immortalité et qui habite une lumière inaccessible, que nul homme n’a vu et ne peut voir, à qui est l’honneur et l’empire éternel. Amen.   
[[@Bible:1 Timothée 6:17]]**17** Ordonne aux riches de ce siècle de ne pas être orgueilleux, et de ne pas mettre leur espérance dans les richesses incertaines, mais dans le Dieu vivant, qui nous fournit abondamment toutes choses pour en jouir ;   
[[@Bible:1 Timothée 6:18]]**18** de faire du bien, de devenir riches en bonnes oeuvres, de donner de bon coeur, de faire part de leurs biens,   
[[@Bible:1 Timothée 6:19]]**19** de se faire un trésor placé sur un fondement solide pour l’avenir, afin de saisir la véritable vie.   
[[@Bible:1 Timothée 6:20]]**20** O Timothée, garde le dépôt, en évitant les profanes nouveautés de paroles, et les contradictions d’une science qui porte faussement ce nom ;   
[[@Bible:1 Timothée 6:21]]**21** quelques–uns, pour en avoir fait profession, se sont égarés de la foi. Que la grâce soit avec toi ! Amen.

**2 Timothée**

**Chapitre 1**

[[@Bible:2 Timothée 1:1]]**1** apôtre de Jésus–Christ par la volonté de Dieu, selon la promesse de (la) vie qui est dans le Christ Jésus,   
[[@Bible:2 Timothée 1:2]]**2** à Timothée, son fils bien–aimé. Que la grâce, la miséricorde, la paix te soient données de la part de Dieu le Père et du Christ Jésus Notre Seigneur.   
[[@Bible:2 Timothée 1:3]]**3** Je rends grâces à Dieu, que je sers, comme mes ancêtres, avec une conscience pure, lorsque je me souviens continuellement de toi dans mes prières nuit et jour,   
[[@Bible:2 Timothée 1:4]]**4** désirant te voir, me rappelant tes larmes, afin d’être rempli de joie ;   
[[@Bible:2 Timothée 1:5]]**5** gardant le souvenir de cette foi sincère qui est en toi, qui habita d’abord dans ton aïeule Loïde, et dans ta mère Eunice, et qui, j’en suis sûr, est aussi en toi.   
[[@Bible:2 Timothée 1:6]]**6** C’est pourquoi je t’avertis de rallumer la grâce de Dieu, que tu as reçue par l’imposition de mes mains.   
[[@Bible:2 Timothée 1:7]]**7** Car Dieu ne nous a pas donné un esprit de timidité, mais un esprit de force, d’amour et de sagesse (modération).   
[[@Bible:2 Timothée 1:8]]**8** Ne rougis donc pas du témoignage à rendre à Notre Seigneur, ni de moi, son prisonnier ; mais souffre avec moi pour l’Evangile, selon la force (puissance) de Dieu,   
[[@Bible:2 Timothée 1:9]]**9** qui nous a sauvés, et nous a appelés par sa vocation sainte, non selon nos oeuvres, mais selon son propre dessein, et selon la grâce qui nous a été donnée dans le Christ Jésus avant les temps éternels (commencement des siècles).   
[[@Bible:2 Timothée 1:10]]**10** Et maintenant elle a été manifestée par l’apparition de notre Sauveur Jésus–Christ, qui a détruit la mort, et mis en lumière la vie et l’immortalité par l’Evangile,   
[[@Bible:2 Timothée 1:11]]**11** pour lequel j’ai été établi prédicateur, apôtre et docteur (maître) des nations.   
[[@Bible:2 Timothée 1:12]]**12** C’est pour cette raison que je souffre ces choses ; mais je n’en ai pas honte, car je sais en qui j’ai cru, et je suis certain qu’il est assez puissant pour garder mon dépôt jusqu’à ce jour.   
[[@Bible:2 Timothée 1:13]]**13** Prends pour règle les saines paroles que tu as entendues de moi, dans la foi et la charité (amour) qui est en Jésus–Christ.   
[[@Bible:2 Timothée 1:14]]**14** Garde le bon (précieux) dépôt, par l’Esprit–Saint qui habite en nous.   
[[@Bible:2 Timothée 1:15]]**15** Tu sais que tous ceux qui sont en Asie se sont éloignés de moi (m’ont abandonné) ; entre autres Phigelle et Hermogène.   
[[@Bible:2 Timothée 1:16]]**16** Que le Seigneur fasse miséricorde à la maison d’Onésiphore, parce qu’il m’a souvent soulagé, et qu’il n’a pas rougi de ma chaîne ;   
[[@Bible:2 Timothée 1:17]]**17** au contraire, lorsqu’il fut arrivé à Rome, il m’a cherché avec empressement, et m’a trouvé.   
[[@Bible:2 Timothée 1:18]]**18** Que le Seigneur lui donne de trouver miséricorde devant le Seigneur (lui) en ce jour–là ; combien de services il m’a rendus à Ephèse, tu le sais mieux que personne.

**Chapitre 2**

[[@Bible:2 Timothée 2:1]]**1** donc, mon fils, fortifie–toi dans la grâce qui est dans le Christ Jésus,   
[[@Bible:2 Timothée 2:2]]**2** et ce que tu as appris de moi devant de nombreux témoins, confie–le à des hommes fidèles, qui soient capables d’en instruire d’autres à leur tour.   
[[@Bible:2 Timothée 2:3]]**3** Sache souffrir comme un bon soldat du Christ Jésus.   
[[@Bible:2 Timothée 2:4]]**4** Quiconque est enrôlé au service de Dieu ne s’embarrasse pas dans les affaires séculières, s’il veut (afin de) plaire à celui qui l’a enrôlé.   
[[@Bible:2 Timothée 2:5]]**5** De même, celui qui combat dans la lice (l’arène) n’est pas couronné s’il n’a pas combattu selon les règles.   
[[@Bible:2 Timothée 2:6]]**6** Il faut que le laboureur travaille d’abord, pour recueillir des fruits (doit avoir la première part des fruits).   
[[@Bible:2 Timothée 2:7]]**7** Comprends (bien) ce que je dis ; car le Seigneur te donnera l’intelligence en toutes choses.   
[[@Bible:2 Timothée 2:8]]**8** Souviens–toi que le Seigneur Jésus–Christ, de la race de David, est ressuscité d’entre les morts, selon mon Evangile,   
[[@Bible:2 Timothée 2:9]]**9** pour lequel je souffre, jusqu’à porter les chaînes comme un malfaiteur ; mais la parole de Dieu n’est pas enchaînée.   
[[@Bible:2 Timothée 2:10]]**10** C’est pourquoi je supporte tout pour les élus, afin qu’ils obtiennent aussi eux–mêmes le salut qui est dans le Christ Jésus, avec la gloire du ciel.   
[[@Bible:2 Timothée 2:11]]**11** Cette parole (vérité) est certaine ; car si nous sommes morts avec lui, nous vivrons aussi avec lui ;   
[[@Bible:2 Timothée 2:12]]**12** si nous souffrons avec lui, nous règnerons aussi avec lui ; si nous le renions, lui aussi nous reniera ;   
[[@Bible:2 Timothée 2:13]]**13** si nous sommes infidèles (ne croyons pas), il demeure fidèle ; il ne peut pas se renier lui–même.   
[[@Bible:2 Timothée 2:14]]**14** Donne ces avertissements, prenant le Seigneur à témoin. Evite les disputes de mots ; car cela n’est utile à rien, si ce n’est à la ruine de ceux qui écoutent.   
[[@Bible:2 Timothée 2:15]]**15** Efforce–toi de te présenter devant Dieu comme un homme éprouvé, un ouvrier qui n’a pas à rougir, qui dispense avec droiture la parole de la vérité.   
[[@Bible:2 Timothée 2:16]]**16** Evite les discours profanes et vains ; car ils font faire beaucoup de progrès dans l’impiété,   
[[@Bible:2 Timothée 2:17]]**17** et leur parole gagne comme la gangrène. De ce nombre est (sont) Hyménée et Philète,   
[[@Bible:2 Timothée 2:18]]**18** qui sont déchus de la vérité, en disant que la résurrection est déjà faite, et qui ont renversé (subverti) la foi de quelques–uns.   
[[@Bible:2 Timothée 2:19]]**19** Mais le solide fondement de Dieu reste debout, muni de ce sceau : Le Seigneur connaît ceux qui sont à lui : et encore : Que quiconque prononce le nom du Seigneur s’éloigne de l’iniquité.   
[[@Bible:2 Timothée 2:20]]**20** Dans une grande maison il n’y a pas seulement des vases d’or et d’argent, mais il y en a aussi de bois et de terre ; et les uns sont des vases d’honneur, les autres pour un usage vil (d’ignominie).   
[[@Bible:2 Timothée 2:21]]**21** Si quelqu’un donc se garde pur en se séparant de ces hommes, il sera un vase d’honneur, sanctifié et utile au Seigneur, préparé pour toute bonne oeuvre.   
[[@Bible:2 Timothée 2:22]]**22** Fuis les passions de la jeunesse ; mais recherche la justice, la foi, l’espérance, la charité, et la paix avec ceux qui invoquent le Seigneur d’un coeur pur.   
[[@Bible:2 Timothée 2:23]]**23** Quant aux questions folles et sans sagesse (qui n’apprennent rien), évite–les, sachant qu’elles engendrent des querelles.   
[[@Bible:2 Timothée 2:24]]**24** Or, il ne faut pas que le serviteur du Seigneur ait des querelles ; mais il doit être doux envers tous, capable d’instruire, patient,   
[[@Bible:2 Timothée 2:25]]**25** reprenant avec modestie ceux qui résistent à la vérité, dans l’espérance que Dieu leur donnera le repentir (l’esprit de pénitence), pour connaître la vérité,   
[[@Bible:2 Timothée 2:26]]**26** et que revenus à leur bon sens, ils sortiront des filets du diable qui les tient captifs pour en faire ce qu’il veut.

**Chapitre 3**

[[@Bible:2 Timothée 3:1]]**1** sache ceci, que dans les derniers jours il viendra des temps périlleux.   
[[@Bible:2 Timothée 3:2]]**2** Les hommes seront épris d’eux–mêmes, cupides, hautains, orgueilleux, médisants, n’obéissant pas à leurs parents, ingrats, impies,   
[[@Bible:2 Timothée 3:3]]**3** sans affection, ennemis de la paix (implacables), calomniateurs, intempérants (dissolus), durs, sans bonté,   
[[@Bible:2 Timothée 3:4]]**4** traîtres, insolents, enflés d’orgueil, plus amateurs de la volupté que de Dieu,   
[[@Bible:2 Timothée 3:5]]**5** ayant l’apparence de la piété, mais en reniant la réalité. Evite ces hommes–là :   
[[@Bible:2 Timothée 3:6]]**6** car il y en a parmi eux qui se glissent dans les maisons, et qui traînent captives des (jeunes) femmes chargées de péchés et poussées par toute sorte de passions (désirs),   
[[@Bible:2 Timothée 3:7]]**7** apprenant toujours, et n’arrivant jamais à la connaissance de la vérité.   
[[@Bible:2 Timothée 3:8]]**8** De même que Jannès et Mambrès résistèrent à Moïse, de même ceux–ci résistent à la vérité : hommes corrompus dans l’esprit, pervertis dans (qui n’ont pas été éprouvés par) la foi.   
[[@Bible:2 Timothée 3:9]]**9** Mais ils n’iront pas plus avant ; car leur folie sera manifeste à tous, comme le fut celle de ces hommes.   
[[@Bible:2 Timothée 3:10]]**10** Mais toi, tu as suivi mon enseignement, ma conduite, ma résolution, ma foi, ma douceur, ma charité, ma patience,   
[[@Bible:2 Timothée 3:11]]**11** mes persécutions, mes souffrances : celles qui me sont arrivées à Antioche, à Icone et à Lystre ; tu sais quelles persécutions j’ai endurées, et le Seigneur m’a délivré de toutes.   
[[@Bible:2 Timothée 3:12]]**12** Aussi, tous ceux qui veulent vivre pieusement dans le Christ Jésus subiront la persécution.   
[[@Bible:2 Timothée 3:13]]**13** Mais les hommes méchants et les séducteurs iront en empirant, s’égarant et égarant les autres.   
[[@Bible:2 Timothée 3:14]]**14** Pour toi, demeure ferme dans les choses que tu as apprises et qui t’ont été confiées, sachant de qui tu les as apprises,   
[[@Bible:2 Timothée 3:15]]**15** et que depuis ton enfance tu connais les saintes lettres, qui peuvent t’instruire pour le salut, par la foi qui est en Jésus–Christ.   
[[@Bible:2 Timothée 3:16]]**16** Toute l’Ecriture divinement inspirée est utile pour enseigner, pour reprendre, pour corriger, pour instruire dans la justice ;   
[[@Bible:2 Timothée 3:17]]**17** afin que l’homme de Dieu soit parfait, propre à toute sorte de bien.

**Chapitre 4**

[[@Bible:2 Timothée 4:1]]**1** t’adjure (t’en conjure), devant Dieu et Jésus–Christ, qui doit juger les vivants et les morts, par son avènement et par son règne,   
[[@Bible:2 Timothée 4:2]]**2** prêche la parole, insiste à temps et à contretemps, reprends, supplie, menace, en toute patience et toujours en instruisant.   
[[@Bible:2 Timothée 4:3]]**3** Car il viendra un temps où les hommes ne supporteront plus la saine doctrine ; mais ils amasseront autour d’eux des docteurs selon leurs désirs ; et éprouvant aux oreilles une vive démangeaison,   
[[@Bible:2 Timothée 4:4]]**4** ils détourneront l’ouïe de la vérité, et ils la tourneront vers des fables.   
[[@Bible:2 Timothée 4:5]]**5** Mais toi, sois vigilant, travaille constamment, fais l’oeuvre d’un évangéliste, acquitte–toi pleinement de ton ministère ; sois sobre.   
[[@Bible:2 Timothée 4:6]]**6** Car pour moi, je vais être immolé, et le temps de ma dissolution approche.   
[[@Bible:2 Timothée 4:7]]**7** J’ai combattu le bon combat, j’ai achevé ma course, j’ai gardé la foi.   
[[@Bible:2 Timothée 4:8]]**8** Reste la couronne de justice qui m’est réservée, que le Seigneur, le juste juge, me rendra en ce jour–là ; et non seulement à moi, mais aussi à ceux qui aiment son avènement. Hâte–toi de venir bientôt auprès de moi.   
[[@Bible:2 Timothée 4:9]]**9** Car Démas m’a abandonné, par amour pour le siècle, et il est allé à Thessalonique ;   
[[@Bible:2 Timothée 4:10]]**10** Crescent, en Galatie ; Tite, en Dalmatie.   
[[@Bible:2 Timothée 4:11]]**11** Luc est seul avec moi. Prends Marc, et amène–le avec toi ; car il m’est utile pour le ministère.   
[[@Bible:2 Timothée 4:12]]**12** J’ai envoyé Tychique à Ephèse.   
[[@Bible:2 Timothée 4:13]]**13** Apporte, quand tu viendras, le manteau que j’ai laissé à Troade chez Carpus, et les livres, et surtout les parchemins.   
[[@Bible:2 Timothée 4:14]]**14** Alexandre, l’ouvrier en cuivre, m’a fait souffrir beaucoup de maux : le Seigneur lui rendra selon ses oeuvres.   
[[@Bible:2 Timothée 4:15]]**15** Garde–toi aussi de lui, car il s’est fortement opposé à nos paroles.   
[[@Bible:2 Timothée 4:16]]**16** Lors de ma première défense, nul ne m’a assisté, mais tous m’ont abandonné. Que cela ne leur soit pas imputé.   
[[@Bible:2 Timothée 4:17]]**17** Mais le Seigneur m’a assisté et m’a fortifié, afin que la prédication fût accomplie par moi et que tous les païens (nations) l’entendissent ; et (ainsi) j’ai été délivré de la gueule du lion.   
[[@Bible:2 Timothée 4:18]]**18** Le Seigneur m’a délivré de toute action mauvaise, et il me sauvera en m’admettant dans son royaume céleste : à lui la gloire dans les siècles des siècles. Amen.   
[[@Bible:2 Timothée 4:19]]**19** Salue Prisque et Aquila, et la famille d’Onésiphore.   
[[@Bible:2 Timothée 4:20]]**20** Eraste est demeuré à Corinthe. J’ai laissé Trophime malade à Milet.   
[[@Bible:2 Timothée 4:21]]**21** Hâte–toi de venir avant l’hiver. Eubule, Pudens, Lin, Claudie et tous les frères te saluent.   
[[@Bible:2 Timothée 4:22]]**22** Que le Seigneur Jésus–Christ soit avec ton esprit. La grâce soit avec vous. Amen.

**Tite**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Tite 1:1]]**1** serviteur de Dieu, et apôtre de Jésus–Christ, pour (selon) la foi des élus de Dieu et la connaissance de la vérité qui est selon la piété,   
[[@Bible:Tite 1:2]]**2** pour l’espérance de la vie éternelle que le Dieu qui ne ment pas a promise dès les temps anciens (avant tous les siècles) ;   
[[@Bible:Tite 1:3]]**3** il a manifesté en son temps sa parole par la prédication, qui m’a été confiée selon l’ordre de Dieu notre Sauveur,   
[[@Bible:Tite 1:4]]**4** à Tite, mon (son) fils bien–aimé dans la foi qui nous est commune. Que la grâce et la paix te soient données par Dieu le Père et le Christ Jésus notre Sauveur.   
[[@Bible:Tite 1:5]]**5** Je t’ai laissé en Crète, afin que tu organises ce qui reste à régler, et que tu établisses des prêtres dans chaque ville, comme je te l’ai ordonné :   
[[@Bible:Tite 1:6]]**6** si quelqu’un est irréprochable, mari d’une seule femme, ayant des enfants fidèles, qui ne soient pas accusés de débauche, ni insoumis (, choisis–le).   
[[@Bible:Tite 1:7]]**7** Car il faut que l’évêque soit irréprochable, comme étant l’intendant de Dieu ; pas (nullement) orgueilleux, ni colère, ni adonné au vin, ni prompt à frapper, ni porté à un gain honteux,   
[[@Bible:Tite 1:8]]**8** mais hospitalier, affable, sobre, juste, saint, tempérant,   
[[@Bible:Tite 1:9]]**9** fortement attaché à la parole authentique (aux vérités de la foi), telle qu’elle a été enseignée, afin qu’il soit capable d’exhorter selon la saine doctrine, et de confondre ceux qui la contredisent.   
[[@Bible:Tite 1:10]]**10** Car il y en a beaucoup, surtout parmi ceux de la circoncision (les circoncis, note), qui sont insoumis, vains parleurs, et séducteurs des âmes,   
[[@Bible:Tite 1:11]]**11** auxquels il faut fermer la bouche, car ils bouleversent (causent la subversion) des maisons entières, enseignant ce qu’il ne faut pas, en vue d’un gain honteux.   
[[@Bible:Tite 1:12]]**12** Un d’entre eux, leur propre prophète, a dit : Les Crétois sont toujours menteurs, méchantes bêtes, ventres paresseux.   
[[@Bible:Tite 1:13]]**13** Ce témoignage est vrai. C’est pourquoi reprends–les sévèrement, afin qu’ils soient sains dans la foi,   
[[@Bible:Tite 1:14]]**14** et qu’ils ne s’appliquent pas à des fables judaïques, et à des commandements d’hommes qui se détournent de la vérité.   
[[@Bible:Tite 1:15]]**15** Tout est pur pour ceux qui sont purs ; pour ceux qui sont souillés et infidèles rien n’est pur, mais leur raison et leur conscience sont souillées.   
[[@Bible:Tite 1:16]]**16** Ils font profession de connaître Dieu, mais ils le renient par leurs oeuvres, étant abominables et rebelles, et incapables de toute bonne oeuvre.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Tite 2:1]]**1** toi, enseigne ce qui convient (est conforme) à la saine doctrine :   
[[@Bible:Tite 2:2]]**2** aux vieillards à être sobres, pudiques, sages, sains dans la foi, dans la charité, dans la patience ;   
[[@Bible:Tite 2:3]]**3** pareillement, aux femmes âgées, à avoir une sainte modestie dans leur tenue, à n’être pas médisantes, pas adonnées aux excès du vin, à bien instruire,   
[[@Bible:Tite 2:4]]**4** pour enseigner la sagesse aux jeunes femmes, leur apprenant à aimer leurs maris, à chérir leurs enfants,   
[[@Bible:Tite 2:5]]**5** à être sages (prudentes), chastes, sobres, appliquées au soin de leur maison, bonnes, soumises à leurs maris, afin que la parole de Dieu ne soit pas décriée (blasphémée).   
[[@Bible:Tite 2:6]]**6** Exhorte pareillement les jeunes hommes à être sobres.   
[[@Bible:Tite 2:7]]**7** En toutes choses montre–toi toi–même un modèle de bonnes oeuvres, dans la doctrine, dans l’intégrité, dans la gravité ;   
[[@Bible:Tite 2:8]]**8** que la (ta) parole soit saine, irrépréhensible, afin que l’ (notre) adversaire soit confondu, n’ayant aucun mal à dire de vous.   
[[@Bible:Tite 2:9]]**9** Exhorte les serviteurs à être soumis à leurs maîtres, à leur plaire en tout, à ne pas les contredire,   
[[@Bible:Tite 2:10]]**10** à ne rien dérober, mais à montrer en toutes choses une parfaite fidélité, afin de faire honneur en tout à la doctrine de Dieu notre Sauveur.   
[[@Bible:Tite 2:11]]**11** Car la grâce de Dieu notre Sauveur s’est manifestée à tous les hommes ;   
[[@Bible:Tite 2:12]]**12** nous enseignant à renoncer à l’impiété et aux convoitises mondaines (désirs du siècle), pour que nous vivions sobrement, et justement, et pieusement dans ce siècle,   
[[@Bible:Tite 2:13]]**13** attendant la bienheureuse espérance et l’avènement de la gloire du grand Dieu et de notre Sauveur Jésus–Christ,   
[[@Bible:Tite 2:14]]**14** qui s’est livré lui–même pour nous, afin de nous racheter de toute iniquité, et de se faire de nous un peuple purifié, agréable, et zélé pour les bonnes oeuvres.   
[[@Bible:Tite 2:15]]**15** Dis ces choses, et exhorte et reprends avec une pleine autorité. Que personne ne te méprise.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Tite 3:1]]**1** d’être soumis aux princes et aux magistrats, d’obéir au commandement, d’être prêts à toute bonne oeuvre,   
[[@Bible:Tite 3:2]]**2** de ne médire (diffamer) de personne, de fuir les contestations, d’être modérés, de montrer la plus grande douceur envers tous les hommes.   
[[@Bible:Tite 3:3]]**3** Car nous aussi nous étions autrefois insensés, désobéissants, égarés, asservis à toute sorte de convoitises (désirs) et de voluptés, vivant dans la méchanceté et l’envie, dignes de haine, nous haïssant les uns les autres.   
[[@Bible:Tite 3:4]]**4** Mais lorsque la bonté de Dieu, notre Sauveur, et son amour pour les hommes ont paru,   
[[@Bible:Tite 3:5]]**5** il nous a sauvés, non à cause des oeuvres de justice que nous aurions faites, mais en vertu de sa miséricorde, par le bain de la régénération et du renouvellement de l’Esprit–Saint,   
[[@Bible:Tite 3:6]]**6** qu’il a répandu sur nous abondamment par Jésus–Christ notre Sauveur,   
[[@Bible:Tite 3:7]]**7** afin que, justifiés par sa grâce, nous devinssions héritiers, conformément à l’espérance de la vie éternelle.   
[[@Bible:Tite 3:8]]**8** C’est une parole digne de foi (vérité certaine), et je désire (veux) que tu affermisses fortement ces choses, afin que ceux qui croient en Dieu s’appliquent à faire de bonnes oeuvres. Ce sont là des choses bonnes et utiles aux hommes.   
[[@Bible:Tite 3:9]]**9** Quant aux discussions insensées, aux généalogies, aux querelles et aux disputes relatives à la loi, évite–les, car elles sont vaines et inutiles.   
[[@Bible:Tite 3:10]]**10** Écarte celui qui est hérétique, après un(e) premier(ère) et un(e) second avertissement (admonition),   
[[@Bible:Tite 3:11]]**11** sachant qu’un homme de cette espèce est perverti, et qu’il pèche, condamné par son propre jugement.   
[[@Bible:Tite 3:12]]**12** Lorsque je t’aurai envoyé Artémas ou Tychique, hâte–toi de venir près de moi à Nicopolis ; car c’est là que j’ai résolu de passer l’hiver.   
[[@Bible:Tite 3:13]]**13** Pourvois avec soin au voyage de Zénas, le légiste (docteur de la loi), et d’Apollo, afin que rien ne leur manque.   
[[@Bible:Tite 3:14]]**14** Que les nôtres aussi apprennent à pratiquer de bonnes oeuvres, lorsque la nécessité le demande, afin qu’ils ne soient pas sans produire de fruits.   
[[@Bible:Tite 3:15]]**15** Tous ceux qui sont avec moi te saluent. Salue ceux qui nous aiment dans la foi. Que la grâce de Dieu soit avec vous tous. Amen.

**Philémon**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Philémon 1:1]]**1** prisonnier du Christ Jésus, et le frère Timothée, au bien–aimé Philémon, notre collaborateur,   
[[@Bible:Philémon 1:2]]**2** et à Appia, notre soeur très chère, et à Archippe, notre compagnon d’armes, et à l’Eglise qui est dans la (ta) maison.   
[[@Bible:Philémon 1:3]]**3** Que la grâce et la paix vous soient données par Dieu notre Père et par le Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:Philémon 1:4]]**4** Je rends grâce à mon Dieu, faisant sans cesse mention de toi dans mes prières,   
[[@Bible:Philémon 1:5]]**5** parce que j’apprends quelle est (ta charité) et ta foi pour le Seigneur Jésus et (ta charité) envers tous les saints.   
[[@Bible:Philémon 1:6]]**6** Je demande que ta libéralité, qui provient de la foi, devienne manifeste, se faisant connaître par toute sorte de bonnes oeuvres qui se pratiquent chez vous dans le Christ Jésus.   
[[@Bible:Philémon 1:7]]**7** Car j’ai ressenti une grande joie et une grande consolation au sujet de ta charité, parce que les coeurs des saints ont été soulagés par toi, frère.   
[[@Bible:Philémon 1:8]]**8** C’est pourquoi, bien qu’ayant en Jésus–Christ une entière liberté de t’ordonner ce qui convient,   
[[@Bible:Philémon 1:9]]**9** c’est de préférence au nom de la charité que je t’adresse une prière, tel que je suis, moi, Paul, vieillard, et de plus maintenant prisonnier de Jésus–Christ.   
[[@Bible:Philémon 1:10]]**10** Je te prie pour mon fils, que j’ai engendré dans les chaînes, pour Onésime,   
[[@Bible:Philémon 1:11]]**11** qui t’a été autrefois inutile, mais qui maintenant est utile et à moi, et à toi,   
[[@Bible:Philémon 1:2]]**2** et que je te renvoie. Accueille–le comme mon propre coeur (mes entrailles).   
[[@Bible:Philémon 1:13]]**13** Je voulais le retenir auprès de moi, pour qu’il me servît à ta place dans les chaînes que je porte pour l’Evangile ;   
[[@Bible:Philémon 1:14]]**14** mais je n’ai rien voulu faire sans ton avis, afin que ton bienfait ne fût pas forcé, mais spontané (volontaire).   
[[@Bible:Philémon 1:15]]**15** Car peut–être n’a–t–il été séparé de toi pour un temps, afin que tu le recouvres pour l’éternité,   
[[@Bible:Philémon 1:16]]**16** non plus désormais comme un esclave, mais comme (celui qui d’esclave est devenu) un frère bien–aimé, pour moi en particulier, à plus forte raison pour toi, soit dans la chair, soit dans le Seigneur.   
[[@Bible:Philémon 1:17]]**17** Si donc tu me regardes comme uni à toi, accueille–le comme moi–même ;   
[[@Bible:Philémon 1:18]]**18** et s’il t’a fait quelque tort, ou s’il te doit quelque chose, mets–le sur mon compte.   
[[@Bible:Philémon 1:19]]**19** Moi, Paul, je t’écris de ma propre main : je te le rendrai, pour ne pas te dire que tu te dois toi–même à moi.   
[[@Bible:Philémon 1:20]]**20** Oui, frère, que je reçoive de toi cette joie dans le Seigneur ; tranquillise mon coeur dans le Seigneur.   
[[@Bible:Philémon 1:21]]**21** C’est en comptant sur ton obéissance que je t’écris, sachant que tu feras encore plus que je ne dis.   
[[@Bible:Philémon 1:22]]**22** En même temps, prépare–moi un logement ; car j’espère vous être rendu, grâce à vos prières.   
[[@Bible:Philémon 1:23]]**23** Epaphras, mon compagnon de captivité dans le Christ Jésus, te salue,   
[[@Bible:Philémon 1:24]]**24** ainsi que Marc, Aristarque, Démas et Luc, mes collaborateurs.   
[[@Bible:Philémon 1:25]]**25** Que la grâce de Notre Seigneur Jésus–Christ soit avec votre esprit. Amen.

**Hébreux**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Hébreux 1:1]]**1** Après avoir, à bien des reprises et de bien des manières (dernièrement), parlé autrefois à nos pères par les prophètes, Dieu,   
[[@Bible:Hébreux 1:2]]**2** dans ces derniers temps (en ces jours), nous a parlé par le Fils, qu'il a établi héritier de toutes choses, par lequel aussi il a fait les mondes (siècles) ;   
[[@Bible:Hébreux 1:3]]**3** et qui, étant la splendeur de sa gloire, et l'empreinte de sa substance, et soutenant toutes choses par la parole de sa puissance, après avoir opéré la purification des péchés, s'est assis à la droite de la Majesté, au plus haut des cieux ;   
[[@Bible:Hébreux 1:4]]**4** devenu d'autant supérieur aux anges, qu'il a hérité d'un nom plus excellent que le leur.   
[[@Bible:Hébreux 1:5]]**5** Car auquel des anges a–t–il jamais dit : Tu es mon Fils, je t'ai engendré aujourd'hui ? Et encore : Je serai son Père et il sera mon Fils ?   
[[@Bible:Hébreux 1:6]]**6** Et de nouveau, lorsqu'il introduit son Premier–né dans le monde, il dit : Que tous les anges de Dieu l'adorent.   
[[@Bible:Hébreux 1:7]]**7** A la vérité, quant aux anges, il dit : Celui qui fait de ses anges des vents, et de ses ministres une flamme de feu ;   
[[@Bible:Hébreux 1:8]]**8** mais, quant au Fils : Ton trône, ô Dieu, est dans les siècles des siècles ; le sceptre de ton règne (empire) est un sceptre d'équité.   
[[@Bible:Hébreux 1:9]]**9** Tu as aimé la justice, et tu as haï l'injustice ; c'est pourquoi, ô Dieu, ton Dieu t'a oint d'une huile d'allégresse, de préférence à tes compagnons.   
[[@Bible:Hébreux 1:10]]**10** Et encore : C'est vous, Seigneur, qui, au commencement, avez fondé la terre, et les cieux sont l'ouvrage de vos mains.   
[[@Bible:Hébreux 1:11]]**11** Ils périront, mais vous demeurerez ; et tous ils vieilliront comme un vêtement,   
[[@Bible:Hébreux 1:12]]**12** et vous les changerez comme un manteau, et ils seront changés ; mais vous, vous êtes le même, et vos années ne finiront pas.   
[[@Bible:Hébreux 1:13]]**13** Auquel des anges a–t–il jamais dit : Assieds–toi à ma droite, jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis l'escabeau de tes pieds ?   
[[@Bible:Hébreux 1:14]]**14** Ne sont–ils pas tous des esprits qui servent, envoyés pour exercer un ministère en faveur de ceux qui doivent recevoir l'héritage du salut ?

**Chapitre 2**

[[@Bible:Hébreux 2:1]]**1** C'est pourquoi nous devons nous attacher avec plus de soin aux choses que nous avons entendues, de peur que nous ne soyons emportés au loin (les laisser écouler au loin).   
[[@Bible:Hébreux 2:2]]**2** Car si la parole qui a été annoncée par les anges est demeurée ferme, et si toute transgression et toute désobéissance a reçu la juste rétribution qui lui était due,   
[[@Bible:Hébreux 2:3]]**3** comment (l’) échapperons–nous, si nous négligeons un si grand salut qui, après avoir été annoncé d'abord par le Seigneur, nous a été confirmé par ceux qui l'ont entendu (de lui),   
[[@Bible:Hébreux 2:4]]**4** et dont Dieu a appuyé le témoignage par des signes et des prodiges, par les différents effets de sa puissance, et par la distribution des grâces du Saint–Esprit, comme il lui a plu ?   
[[@Bible:Hébreux 2:5]]**5** Car ce n'est point aux anges que Dieu a soumis le monde à venir dont nous parlons.   
[[@Bible:Hébreux 2:6]]**6** Quelqu'un a fait quelque part cette déclaration : Qu'est–ce que l'homme pour que vous vous souveniez de lui ? ou le fils de l'homme, pour que vous le visitiez ?   
[[@Bible:Hébreux 2:7]]**7** Vous l'avez abaissé (pour) un peu (de temps) au–dessous des anges ; vous l'avez couronné de gloire et d'honneur, et vous l'avez établi sur les oeuvres de vos mains ;   
[[@Bible:Hébreux 2:8]]**8** vous avez mis toutes choses sous ses pieds. Or, par là même qu'il lui a soumis toutes choses, il n'a rien laissé qui ne lui soit soumis ; cependant nous ne voyons pas encore maintenant que tout lui soit soumis.   
[[@Bible:Hébreux 2:9]]**9** Mais celui qui avait été abaissé (pour) un peu (de temps) au–dessous des anges, c'est–à–dire Jésus, nous le voyons, à cause de ses souffrances et de sa mort, couronné de gloire et d'honneur, afin que, par la grâce de Dieu, il goûtât la mort pour tous.   
[[@Bible:Hébreux 2:10]]**10** Car il convenait que celui pour lequel et par lequel sont toutes choses, qui voulait conduire à la gloire un grand nombre de fils, élevât à la perfection (de consommer) par les souffrances l'auteur de leur salut.   
[[@Bible:Hébreux 2:11]]**11** Car celui qui sanctifie et ceux qui sont sanctifiés sont tous issus d'un seul (une seule nature). C'est pourquoi il ne rougit pas de les appeler frères, disant :   
[[@Bible:Hébreux 2:12]]**12** J'annoncerai votre nom à mes frères ; je vous louerai au milieu de l'assemblée.   
[[@Bible:Hébreux 2:13]]**13** Et encore : Je mettrai ma confiance en lui. Et encore : Me voici, moi et les enfants que Dieu m'a donnés.   
[[@Bible:Hébreux 2:14]]**14** Puis donc que les enfants ont en partage la chair et le sang, il y a également participé lui–même, afin que, par la mort, il détruisît celui qui avait l'empire de la mort, c'est–à–dire le diable,   
[[@Bible:Hébreux 2:15]]**15** et qu'il délivrât ceux qui, par crainte de la mort, étaient toute leur vie assujettis à la servitude.   
[[@Bible:Hébreux 2:16]]**16** Car ce n'est pas aux anges qu'il vient en aide (ne prend, note), mais il vient en aide à (prend) la race d'Abraham.   
[[@Bible:Hébreux 2:17]]**17** C'est pourquoi il a dû en toutes choses être rendu semblable à ses frères, afin de devenir un pontife miséricordieux et fidèle dans le service de Dieu, pour expier les péchés du peuple.   
[[@Bible:Hébreux 2:18]]**18** Car c'est par les souffrances et les tentations qu'il a lui–même subies qu'il peut (est puissant pour) secourir ceux qui sont tentés.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Hébreux 3:1]]**1** C'est pourquoi, frères saints, qui avez part à la vocation céleste, considérez l'apôtre et le pontife de la foi que nous professons, Jésus,   
[[@Bible:Hébreux 3:2]]**2** qui est fidèle à celui qui l'a établi, comme Moïse aussi l'a été dans toute sa maison.   
[[@Bible:Hébreux 3:3]]**3** Car il a été jugé digne d'une gloire d'autant plus grande que celle de Moïse, que celui qui a construit la maison a plus d'honneur que la maison même.   
[[@Bible:Hébreux 3:4]]**4** Car toute maison est construite par quelqu'un ; mais celui qui a créé toutes choses, c'est Dieu.   
[[@Bible:Hébreux 3:5]]**5** Pour Moïse, à la vérité, il était fidèle dans toute la maison de Dieu en qualité de serviteur, en témoignage des choses qui devaient être dites ;   
[[@Bible:Hébreux 3:6]]**6** mais le Christ a été fidèle en qualité de Fils, sur sa maison ; et cette maison, c'est nous, pourvu que nous retenions fermes jusqu'à la fin la confiance, et la gloire que nous espérons.   
[[@Bible:Hébreux 3:7]]**7** C'est pourquoi, selon ce que dit l'Esprit–Saint : Aujourd'hui, si vous entendez sa voix,   
[[@Bible:Hébreux 3:8]]**8** n'endurcissez pas vos coeurs, comme au temps de (dans) l'irritation, et au jour de la tentation dans le désert,   
[[@Bible:Hébreux 3:9]]**9** où vos pères m'ont tenté, m'ont mis à l'épreuve et ont vu mes oeuvres   
[[@Bible:Hébreux 3:10]]**10** pendant quarante ans ; c'est pourquoi je me suis irrité contre cette génération, et j'ai dit : Leurs coeurs s'égarent toujours, et ils n'ont pas connu mes voies ;   
[[@Bible:Hébreux 3:11]]**11** aussi ai–je juré dans ma colère : Ils n'entreront pas dans mon repos.   
[[@Bible:Hébreux 3:12]]**12** Prenez garde, frères, qu'il n'y ait en quelqu'un de vous un mauvais coeur incrédule qui le sépare du Dieu vivant ;   
[[@Bible:Hébreux 3:13]]**13** mais exhortez–vous les uns les autres tous les jours, aussi longtemps qu'on peut dire Aujourd'hui, afin qu'aucun de vous ne s'endurcisse, séduit par le péché.   
[[@Bible:Hébreux 3:14]]**14** Car nous sommes devenus participants du Christ, pourvu, toutefois, que nous retenions fermement jusqu'à la fin la foi que nous avions en lui au commencement (de son être).   
[[@Bible:Hébreux 3:15]]**15** Aussi longtemps qu'il est dit : Aujourd'hui, si vous entendez sa voix, n'endurcissez pas vos coeurs, comme lors de cette irritation.   
[[@Bible:Hébreux 3:16]]**16** Car quelques–uns, l'ayant entendue, irritèrent le Seigneur ; mais ce ne furent pas tous ceux qui étaient sortis d'Egypte sous la conduite de Moïse.   
[[@Bible:Hébreux 3:17]]**17** Or, contre lesquels Dieu fut–il irrité pendant quarante ans ? N'est–ce pas contre ceux qui avaient péché, dont les cadavres furent renversés (abattus) dans le désert ?   
[[@Bible:Hébreux 3:18]]**18** Et auxquels Dieu jura–t–il qu'ils n'entreraient pas dans son repos, sinon à ceux qui avaient été incrédules ?   
[[@Bible:Hébreux 3:19]]**19** Aussi voyons–nous qu'ils ne purent y entrer, à cause de leur incrédulité.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Hébreux 4:1]]**1** Craignons donc, tandis que la promesse d'entrer dans son repos nous est laissée, que l'un de vous n'en soit exclu.   
[[@Bible:Hébreux 4:2]]**2** Car elle nous a été annoncée aussi bien qu'à eux ; mais la parole qu'ils entendirent ne leur servit de rien, n'étant pas associée à la foi dans ceux qui l'avaient entendue.   
[[@Bible:Hébreux 4:3]]**3** Mais nous entrerons dans le repos, nous qui avons cru, selon ce qu'il a dit : Comme je l'ai juré dans ma colère, ils n'entreront point dans mon repos ; c'est–à–dire dans le repos qui suivit l'achèvement de ses oeuvres après la création du monde.   
[[@Bible:Hébreux 4:4]]**4** Car il a parlé ainsi quelque part, au sujet du septième jour : Et Dieu se reposa le septième jour de toutes ses oeuvres.   
[[@Bible:Hébreux 4:5]]**5** Et ici même il dit encore : Ils n'entreront point dans mon repos.   
[[@Bible:Hébreux 4:6]]**6** Puis donc qu'il est réservé à quelques–uns d'y entrer, et que ceux qui reçurent les premiers la promesse ne sont pas entrés à cause de leur incrédulité,   
[[@Bible:Hébreux 4:7]]**7** Dieu détermine de nouveau un jour, Aujourd'hui, en disant par David, si longtemps après, comme il a été dit plus haut : Aujourd'hui, si vous entendez sa voix, n'endurcissez pas vos coeurs.   
[[@Bible:Hébreux 4:8]]**8** Car si Josué (Jésus, note) leur avait procuré le repos, Dieu ne parlerait pas après cela d'un autre jour.   
[[@Bible:Hébreux 4:9]]**9** Il reste donc un (jour de) repos pour le peuple de Dieu.   
[[@Bible:Hébreux 4:10]]**10** Car celui qui est entré dans le repos de Dieu (son repos) se repose aussi lui–même de ses oeuvres, comme Dieu s'est reposé des siennes.   
[[@Bible:Hébreux 4:11]]**11** Empressons–nous donc d'entrer dans ce repos, de peur que quelqu'un ne tombe en suivant cet exemple d'incrédulité.   
[[@Bible:Hébreux 4:12]]**12** Car la parole de Dieu est vivante et efficace, et plus pénétrante qu'une épée (que tout glaive) à deux tranchants ; elle pénètre jusqu'à la division de l'âme et de l'esprit, des jointures et des moelles, et elle démêle les pensées et les intentions du coeur.   
[[@Bible:Hébreux 4:13]]**13** Nulle créature n'est invisible en sa présence ; mais tout est à nu et à découvert aux yeux de celui à qui nous devons rendre compte.   
[[@Bible:Hébreux 4:14]]**14** Ayant donc un grand pontife qui a pénétré dans les cieux, Jésus, Fils de Dieu, demeurons fermes dans la profession de notre foi (ce que nous professons).   
[[@Bible:Hébreux 4:15]]**15** Car nous n'avons pas un pontife qui ne puisse compatir à nos faiblesses ; au contraire, il a été tenté comme nous en toutes choses, sans commettre le péché.   
[[@Bible:Hébreux 4:16]]**16** Approchons–nous donc avec assurance du trône de la grâce, afin d'obtenir miséricorde, et de trouver grâce dans un secours opportun.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Hébreux 5:1]]**1** Car tout pontife pris d'entre les hommes est établi pour les hommes en ce qui regarde (le culte de) Dieu, afin qu'il offre des dons et des sacrifices pour les péchés ;   
[[@Bible:Hébreux 5:2]]**2** il peut (et qu’il puisse) compatir à ceux qui sont dans l'ignorance et dans l'erreur, puisqu'il est lui–même environné de faiblesse,   
[[@Bible:Hébreux 5:3]]**3** et c'est pour cela qu'il doit offrir, pour lui–même aussi bien que pour le peuple, des sacrifices pour les (en expiation des) péchés.   
[[@Bible:Hébreux 5:4]]**4** Et nul ne s'attribue à lui–même cet honneur ; mais on (sinon celui) y est appelé de Dieu, comme Aaron.   
[[@Bible:Hébreux 5:5]]**5** Et ainsi le Christ ne s'est point arrogé à (glorifié) lui–même la dignité de (pour devenir) pontife, mais il l'a reçue de celui qui lui a dit : Tu es mon Fils, je t'ai engendré aujourd'hui.   
[[@Bible:Hébreux 5:6]]**6** Comme il dit aussi dans un autre endroit : Tu es prêtre pour l'éternité, selon l'ordre de Melchisédech.   
[[@Bible:Hébreux 5:7]]**7** Durant les jours de sa chair, ayant offert des prières et des supplications, avec un grand cri et avec des larmes, à celui qui voulait le préserver de la mort, il a été exaucé, à cause de son (humble) respect.   
[[@Bible:Hébreux 5:8]]**8** Et, quoiqu'il fût le Fils de Dieu, il a appris l'obéissance, par ce qu'il a souffert ;   
[[@Bible:Hébreux 5:9]]**9** et ayant été élevé à la perfection (par sa consommation), il est devenu, pour tous ceux qui lui obéissent, la cause du salut éternel,   
[[@Bible:Hébreux 5:10]]**10** Dieu l'ayant déclaré pontife selon l'ordre de Melchisédech.   
[[@Bible:Hébreux 5:11]]**11** Sur ce sujet, nous avons à dire beaucoup, et des choses difficiles à expliquer, parce que vous êtes devenus lents (peu capables) pour entendre.   
[[@Bible:Hébreux 5:12]]**12** En effet, lorsque, en raison du temps, vous devriez être maîtres, vous avez encore besoin qu'on vous enseigne quels sont les premiers éléments de la parole de Dieu ; et vous en êtes venus à avoir besoin de lait, non d'une nourriture solide.   
[[@Bible:Hébreux 5:13]]**13** Quiconque est nourri de lait n'a pas d'expérience de la parole de justice, car c'est un petit enfant.   
[[@Bible:Hébreux 5:14]]**14** Mais la nourriture solide est pour les parfaits, pour ceux qui ont acquis par la pratique un sens exercé à discerner le bien et le mal.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Hébreux 6:1]]**1** C'est pourquoi, laissant les éléments de ce qu'il y a à dire sur le Christ, élevons–nous à ce qui est plus parfait, sans poser de nouveau les principes fondamentaux de la pénitence pour les oeuvres mortes, de la foi en Dieu,   
[[@Bible:Hébreux 6:2]]**2** de ce qu'on enseigne touchant les baptêmes, et aussi l'imposition des mains, la résurrection des morts, et le jugement éternel.   
[[@Bible:Hébreux 6:3]]**3** Et c'est ce que nous ferons, si toutefois Dieu le permet.   
[[@Bible:Hébreux 6:4]]**4** Car il est impossible que ceux qui ont été une fois éclairés, qui ont goûté le don céleste, qui ont été rendus participants de l'Esprit–Saint,   
[[@Bible:Hébreux 6:5]]**5** qui ont également goûté la bonne parole de Dieu et les vertus du siècle à venir,   
[[@Bible:Hébreux 6:6]]**6** et qui sont tombés soient renouvelés et ramenés à la pénitence, eux qui crucifient de nouveau pour leur malheur le Fils de Dieu, et le livrent à l'ignominie.   
[[@Bible:Hébreux 6:7]]**7** Car une terre abreuvée par la pluie qui vient souvent sur elle, et qui produit une herbe utile à ceux qui la cultivent, reçoit la bénédiction de Dieu.   
[[@Bible:Hébreux 6:8]]**8** Mais si elle produit des épines et des chardons, elle est réprouvée, et bien près d'être maudite ; sa fin sera la combustion.   
[[@Bible:Hébreux 6:9]]**9** Cependant nous espérons (promettons) pour vous, bien–aimés, des choses meilleures et plus rapprochées du salut, quoique nous parlions ainsi.   
[[@Bible:Hébreux 6:10]]**10** Car Dieu n'est pas injuste, pour oublier vos oeuvres et l'amour (la charité) que vous avez témoigné en son nom, ayant rendu et rendant encore des services aux saints.   
[[@Bible:Hébreux 6:11]]**11** Mais nous désirons que chacun de vous fasse paraître le même zèle à conserver votre espérance entière jusqu'à la fin,   
[[@Bible:Hébreux 6:12]]**12** de sorte que vous ne vous relâchiez point, mais que vous deveniez les imitateurs de ceux qui, par la foi et la patience, hériteront des promesses.   
[[@Bible:Hébreux 6:13]]**13** Lorsque Dieu fit la promesse à Abraham, n'ayant pas de plus grand que lui par qui il pût jurer, il jura par lui–même,   
[[@Bible:Hébreux 6:14]]**14** et il dit : Oui, je te bénirai abondamment, et je multiplierai ta postérité (à l’infini).   
[[@Bible:Hébreux 6:15]]**15** Et ainsi Abraham, ayant attendu avec patience, obtint l'effet de la promesse.   
[[@Bible:Hébreux 6:16]]**16** Car les hommes jurent par celui qui est plus grand qu'eux, et le serment, qui sert de garantie, met fin à tous leurs différends.   
[[@Bible:Hébreux 6:17]]**17** C'est pourquoi Dieu, voulant montrer avec plus d'évidence aux héritiers de la promesse le caractère immuable de sa résolution, fit intervenir le serment,   
[[@Bible:Hébreux 6:18]]**18** afin que par deux choses immuables, dans lesquelles il est impossible que Dieu mente, nous ayons une très forte consolation, nous qui avons mis notre refuge dans l'acquisition des biens qui nous sont proposés par l'espérance.   
[[@Bible:Hébreux 6:19]]**19** Cette espérance, nous la gardons comme l'ancre solide et ferme de notre âme ; elle pénètre jusqu'au dedans du voile,   
[[@Bible:Hébreux 6:20]]**20** où Jésus, comme précurseur, est entré pour nous, ayant été fait pontife pour l'éternité, selon l'ordre de Melchisédech.

**Chapitre 7**

[[@Bible:Hébreux 7:1]]**1** Car ce Melchisédech, roi de Salem, prêtre du Dieu très–haut, qui alla au–devant d'Abraham, lorsqu'il revenait de vaincre les rois, et le bénit,   
[[@Bible:Hébreux 7:2]]**2** auquel aussi Abraham donna la dîme de tout ; qui est d'abord, selon l'interprétation de son nom, roi de justice, puis roi de Salem, c'est–à–dire, roi de paix ;   
[[@Bible:Hébreux 7:3]]**3** qui est sans père, sans mère, sans généalogie ; qui n'a ni commencement de jours, ni fin de sa vie, qui est rendu semblable au Fils de Dieu, demeure prêtre à perpétuité.   
[[@Bible:Hébreux 7:4]]**4** Considérez combien est grand cet homme, auquel le patriarche Abraham donna la dîme des plus riches dépouilles.   
[[@Bible:Hébreux 7:5]]**5** (A la vérité,) Ceux des fils de Lévi qui reçoivent le sacerdoce, ont, d'après la loi, l'ordre de lever la dîme sur le peuple, c'est–à–dire sur leurs frères, quoique ceux–ci soient sortis aussi des reins d'Abraham.   
[[@Bible:Hébreux 7:6]]**6** Mais celui dont la génération n'est point comptée parmi eux a levé la dîme sur Abraham, et a béni celui qui avait les promesses.   
[[@Bible:Hébreux 7:7]]**7** Or, c'est sans contredit l'inférieur qui est béni par le supérieur.   
[[@Bible:Hébreux 7:8]]**8** Et ici, ce sont des hommes mortels qui reçoivent la dîme ; mais là, c'est quelqu'un dont il est attesté qu'il est (représenté que comme) vivant.   
[[@Bible:Hébreux 7:9]]**9** Et, pour ainsi dire, Lévi lui–même, qui a perçu la dîme, l'a payée par Abraham ;   
[[@Bible:Hébreux 7:10]]**10** car il était encore dans les reins de son père, lorsque Melchisédech vint au–devant de lui.   
[[@Bible:Hébreux 7:11]]**11** Si donc la perfection avait pu être réalisée par le sacerdoce lévitique (car c'est sous lui que le peuple reçut la loi), qu'était–il encore besoin qu'il se levât un autre prêtre selon l'ordre de Melchisédech, et non selon l'ordre d'Aaron ?   
[[@Bible:Hébreux 7:12]]**12** Car le sacerdoce étant changé, il est nécessaire qu'il y ait aussi un changement de loi.   
[[@Bible:Hébreux 7:13]]**13** En effet, celui dont ces choses sont dites est d'une autre tribu, de laquelle nul n'a servi à l'autel ;   
[[@Bible:Hébreux 7:14]]**14** car il est manifeste que Notre–Seigneur est sorti de Juda, tribu dont Moïse n'a rien dit en ce qui concerne les prêtres (touchant le sacerdoce).   
[[@Bible:Hébreux 7:15]]**15** Et cela est encore plus manifeste, s'il se lève un autre prêtre à la ressemblance de Melchisédech,   
[[@Bible:Hébreux 7:16]]**16** établi non pas d'après la loi d'une ordonnance charnelle, mais selon la puissance d'une vie indissoluble (impérissable).   
[[@Bible:Hébreux 7:17]]**17** Car l'Ecriture rend ce témoignage : Tu es prêtre pour l'éternité selon l'ordre de Melchisédech.   
[[@Bible:Hébreux 7:18]]**18** Il y a ainsi abolition de la première ordonnance (l’ancienne disposition), à cause de son impuissance et de son inutilité.   
[[@Bible:Hébreux 7:19]]**19** Car la loi n'a rien amené à la perfection ; mais elle est (a été) l'introduction d'une meilleure espérance, par laquelle nous nous approchons de Dieu.   
[[@Bible:Hébreux 7:20]]**20** Et comme cela n'a pas eu lieu sans serment, (car les autres prêtres le sont devenus sans serment,   
[[@Bible:Hébreux 7:21]]**21** mais celui–ci a été établi avec serment, Dieu lui ayant dit : Le Seigneur a juré, et il ne s'en repentira pas, tu es prêtre pour l'éternité),   
[[@Bible:Hébreux 7:22]]**22** Jésus est par cela même le garant (médiateur) d'une meilleure alliance.   
[[@Bible:Hébreux 7:23]]**23** De plus, chez eux il y a eu des prêtres en grand nombre, parce que la mort les empêchait de l'être toujours ;   
[[@Bible:Hébreux 7:24]]**24** mais celui–ci, parce qu'il demeure éternellement, possède un sacerdoce éternel.   
[[@Bible:Hébreux 7:25]]**25** C'est pourquoi il peut sauver pour toujours ceux qui s'approchent de Dieu par lui, étant toujours vivant pour intercéder en notre faveur.   
[[@Bible:Hébreux 7:26]]**26** Car il convenait que nous eussions un tel pontife, saint, innocent, sans tache, séparé des pécheurs, et (devenu) plus élevé que les cieux ;   
[[@Bible:Hébreux 7:27]]**27** qui n'a pas besoin, comme les prêtres, d'offrir tous les jours des victimes, d'abord pour ses propres péchés, ensuite pour ceux du peuple ; car cela, il l'a fait une fois pour toutes, en s'offrant lui–même.   
[[@Bible:Hébreux 7:28]]**28** La loi, en effet, établit pour prêcher des hommes sujets à la faiblesse ; mais la parole du serment, qui est postérieure à la loi, institue le Fils, qui est parfait pour l'éternité.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Hébreux 8:1]]**1** Point capital dans ce que nous disons (Mais voici l’abrégé de que je dis :). Nous avons un pontife tel, qu'il s'est assis à la droite du trône de la Majesté (divine) dans des cieux,   
[[@Bible:Hébreux 8:2]]**2** ministre du sanctuaire et du vrai tabernacle que le Seigneur a dressé, et non pas un homme.   
[[@Bible:Hébreux 8:3]]**3** Car tout pontife est établi pour offrir des dons et des victimes ; c'est pourquoi il est nécessaire que celui–ci ait aussi quelque chose à offrir.   
[[@Bible:Hébreux 8:4]]**4** Si donc il était sur la terre, il ne serait pas même prêtre, puisqu'il s'y trouve déjà ceux qui offrent des oblations selon la loi,   
[[@Bible:Hébreux 8:5]]**5** lesquels exercent un culte qui n'est qu'une figure et une ombre des choses du ciel, ainsi qu'il fut répondu à Moïse, lorsqu'il allait construire le tabernacle : Vois, dit Dieu, fais toutes choses selon le modèle qui t'a été montré sur la montagne.  
[[@Bible:Hébreux 8:6]]**6** Mais notre pontife a reçu un ministère d'autant plus excellent, qu'il est le médiateur d'une meilleure alliance, établie sur de meilleures promesses.   
[[@Bible:Hébreux 8:7]]**7** En effet, si la première alliance avait été sans défaut, il n'y aurait pas eu lieu d'en substituer une seconde.   
[[@Bible:Hébreux 8:8]]**8** Car c'est en blâmant les Juifs que Dieu dit : Voici, des jours viendront, dit le Seigneur, où je contracterai avec Juda une alliance nouvelle ;   
[[@Bible:Hébreux 8:9]]**9** non selon l'alliance que j'ai faite avec leurs pères, le jour où je les pris par la main, pour les faire sortir du pays d'Egypte ; car ils n'ont pas persévéré dans mon alliance, et moi (aussi) je les ai délaissés, dit le Seigneur.   
[[@Bible:Hébreux 8:10]]**10** Mais voici l'alliance que je ferai avec la maison d'Israël après ces jours–là, dit le Seigneur : Je mettrai mes lois dans leur esprit, et je les écrirai dans leur coeur ; et je serai leur Dieu, et ils seront mon peuple ;   
[[@Bible:Hébreux 8:11]]**11** et personne n'enseignera plus son prochain et son frère, en disant : Connais le Seigneur ; en effet, tous me connaîtront, depuis le plus petit jusqu'au plus grand d'entre eux ;   
[[@Bible:Hébreux 8:12]]**12** car je leur pardonnerai leurs iniquités, et je ne me souviendrai plus de leurs péchés.   
[[@Bible:Hébreux 8:13]]**13** (Mais) En disant : Une nouvelle alliance, Dieu a déclaré la première vieillie ; or, ce qui devient ancien et qui vieillit est proche de sa fin.

**Chapitre 9**

[[@Bible:Hébreux 9:1]]**1** La première alliance a eu aussi des règlements relatifs au culte, et un sanctuaire terrestre.   
[[@Bible:Hébreux 9:2]]**2** Car un tabernacle avait été dressé, dans la première partie duquel étaient le chandelier, la table et les pains de proposition (l’exposition des pains), et cette partie s'appelait le Saint.   
[[@Bible:Hébreux 9:3]]**3** Puis, derrière le second voile était la partie du tabernacle appelée le Saint des saints,   
[[@Bible:Hébreux 9:4]]**4** renfermant un encensoir d'or, et l'arche d'alliance toute couverte d'or, dans laquelle était une urne d'or contenant la manne, la verge d'Aaron, qui avait fleuri, et les tables de l'alliance.   
[[@Bible:Hébreux 9:5]]**5** Au–dessus de l'arche étaient les chérubins de la gloire, qui couvraient de leur ombre le propitiatoire. Mais ce n'est pas le moment de parler de cela en détail.   
[[@Bible:Hébreux 9:6]]**6** Or, ces choses étant ainsi disposées, les prêtres entraient en tout temps dans la première partie du tabernacle, lorsqu'ils exerçaient des fonctions sacerdotales ;   
[[@Bible:Hébreux 9:7]]**7** mais, dans la seconde, n'entre (entrait) qu'une fois par an le seul grand prêtre, non sans y porter du sang, qu'il offre (offrait) pour son ignorance et pour celle du peuple.   
[[@Bible:Hébreux 9:8]]**8** L'Esprit–Saint montre par là que le chemin du sanctuaire n'était pas encore ouvert, tant que le premier tabernacle subsistait (toujours).   
[[@Bible:Hébreux 9:9]]**9** C'est une figure pour le temps présent, où l'on offre des dons et des victimes, qui ne peuvent rendre parfait selon la conscience celui qui rend ce culte ; puisqu'ils ne consistaient qu'en mets (viandes), et en breuvages,   
[[@Bible:Hébreux 9:10]]**10** et en diverses ablutions, et en des cérémonies charnelles, imposées seulement jusqu'à une époque de réforme.   
[[@Bible:Hébreux 9:11]]**11** Mais le Christ étant venu comme pontife des biens futurs, a traversé (c’est par) un tabernacle plus grand et plus parfait, qui n'a pas été fait de main d'homme, c'est–à–dire, qui n'appartient point à cette création,   
[[@Bible:Hébreux 9:12]]**12** et il est entré une fois pour toutes dans le sanctuaire, non avec le sang des boucs ou des veaux, mais avec son propre sang, ayant obtenu une rédemption éternelle.   
[[@Bible:Hébreux 9:13]]**13** Car si le sang des boucs et des taureaux, et l'aspersion faite avec la cendre d'une génisse, sanctifient ceux qui sont souillés, de manière à procurer la pureté de la chair,   
[[@Bible:Hébreux 9:14]]**14** combien plus le sang du Christ, qui par l'Esprit–Saint s'est offert lui–même (comme une victime) sans tache à Dieu, purifiera–t–il notre conscience des oeuvres mortes, pour que nous servions le Dieu vivant ?   
[[@Bible:Hébreux 9:15]]**15** C'est pourquoi il est le médiateur d'un nouveau testament, afin que, la mort étant intervenue pour le rachat des iniquités commises sous le premier testament, ceux qui sont appelés reçoivent la promesse de l'héritage éternel.   
[[@Bible:Hébreux 9:16]]**16** Car, là où il y a un testament, il est nécessaire que la mort du testateur intervienne.   
[[@Bible:Hébreux 9:17]]**17** En effet, un testament n'est valable que par la mort, puisqu'il n'a point de force tant que le testateur est vivant.   
[[@Bible:Hébreux 9:18]]**18** C'est pourquoi le premier testament n'a pas été inauguré sans effusion de sang.   
[[@Bible:Hébreux 9:19]]**19** En effet Moïse, après avoir proclamé devant tout le peuple tous les commandements de la loi, prit le sang des veaux et des boucs, avec de l'eau, de la laine écarlate et de l'hysope, et il en aspergea le livre même et tout le peuple,   
[[@Bible:Hébreux 9:20]]**20** en disant : Ceci est le sang de l'alliance (testament) que Dieu a ordonnée pour vous (vous a confié).   
[[@Bible:Hébreux 9:21]]**21** Il aspergea aussi de sang le tabernacle et tous les ustensiles du culte :   
[[@Bible:Hébreux 9:22]]**22** et, selon la loi, presque tout est purifié avec du sang, et sans effusion de sang il n'y a pas de pardon.   
[[@Bible:Hébreux 9:23]]**23** Il était donc nécessaire, puisque les emblèmes des choses célestes sont purifiés de cette manière, que les choses célestes elles–mêmes le fussent par des victimes meilleures que celles–là.   
[[@Bible:Hébreux 9:24]]**24** Car ce n'est pas dans un sanctuaire fait de main d'homme, image du véritable, que Jésus est entré, mais dans le ciel même, afin de se présenter maintenant pour nous devant la face de Dieu.   
[[@Bible:Hébreux 9:25]]**25** Et ce n'est pas pour s'offrir soi–même plusieurs fois qu'il y est entré, comme le grand prêtre entre chaque année dans le sanctuaire avec du sang étranger ;   
[[@Bible:Hébreux 9:26]]**26** autrement il aurait fallu qu'il souffrît plusieurs fois depuis la création du monde, tandis qu'il n'a paru qu'une seule fois à la fin des siècles, pour abolir le péché par son sacrifice.   
[[@Bible:Hébreux 9:27]]**27** Et de même qu'il est établi que les hommes meurent une fois, et qu'ensuite vient le jugement,   
[[@Bible:Hébreux 9:28]]**28** de même le Christ s'est offert une fois pour effacer les péchés de beaucoup ; une seconde fois il apparaîtra sans péché, pour donner le salut à ceux qui l'attendent.

**Chapitre 10**

[[@Bible:Hébreux 10:1]]**1** En effet, la loi, qui n'a que l'ombre des biens à venir, et non l'image même des choses, ne peut jamais, par ces mêmes sacrifices qu'on offre perpétuellement chaque année, rendre parfaits ceux qui s'approchent de l'autel.   
[[@Bible:Hébreux 10:2]]**2** Autrement on aurait cessé de les offrir, parce que ceux qui rendent ce culte n'auraient plus eu aucune conscience de leur péché, ayant été une fois purifiés.   
[[@Bible:Hébreux 10:3]]**3** Et cependant, (par ces sacrifices,) le souvenir des péchés est rappelé chaque année.   
[[@Bible:Hébreux 10:4]]**4** Car il est impossible que le sang des taureaux et des boucs enlève les péchés.   
[[@Bible:Hébreux 10:5]]**5** C'est pourquoi le Christ entrant dans le monde, dit : Vous n'avez pas voulu de sacrifice ni d'offrande, mais vous m'avez formé un corps ;   
[[@Bible:Hébreux 10:6]]**6** les holocaustes et les sacrifices pour le péché ne vous ont pas plu.   
[[@Bible:Hébreux 10:7]]**7** Alors j'ai dit : Voici, je viens, selon qu'il est écrit de moi dans le rouleau (en tête) du livre, pour faire, ô Dieu, votre volonté.   
[[@Bible:Hébreux 10:8]]**8** Après avoir dit d'abord : Vous n'avez pas voulu de sacrifices et d'offrandes, non plus que les holocaustes et les sacrifices pour le péché, et vous n'avez pas agréé ces choses qu'on offre selon la loi ;   
[[@Bible:Hébreux 10:9]]**9** il ajoute (J’ai dit ensuite) : Voici, je viens pour faire, ô Dieu, votre volonté. Il abolit ainsi la première chose (le premier sacrifice) pour établir la seconde.   
[[@Bible:Hébreux 10:10]]**10** C'est en vertu de cette volonté que nous avons été sanctifiés par l'oblation du corps de Jésus–Christ, une fois pour toutes.   
[[@Bible:Hébreux 10:11]]**11** Et tandis que tout prêtre se tient debout chaque jour, faisant le service et offrant plusieurs fois les mêmes victimes, qui ne peuvent jamais enlever les péchés ;   
[[@Bible:Hébreux 10:12]]**12** celui–ci, après avoir offert une seule victime pour les péchés, s'est assis pour toujours à la droite de Dieu,   
[[@Bible:Hébreux 10:13]]**13** attendant désormais que ses ennemis soient devenus son marchepied.   
[[@Bible:Hébreux 10:14]]**14** Car, par une seule oblation, il a amené à la perfection pour toujours ceux qui sont sanctifiés.   
[[@Bible:Hébreux 10:15]]**15** C'est ce que l'Esprit–Saint nous atteste lui–même ; car, après avoir dit :   
[[@Bible:Hébreux 10:16]]**16** Voici l'alliance que je ferai avec eux après ces jours–là, dit le Seigneur : Je mettrai mes lois dans leurs coeurs, et je les écrirai dans leur esprit ;   
[[@Bible:Hébreux 10:17]]**17** il ajoute : Et je ne me souviendrai plus de leurs péchés, ni de leurs iniquités.   
[[@Bible:Hébreux 10:18]]**18** Or, là où il y a rémission des péchés, il n'est plus besoin d'oblation pour le péché.   
[[@Bible:Hébreux 10:19]]**19** Ainsi donc, mes frères, puisque nous avons l'assurance d'entrer dans le sanctuaire par le sang du Christ,   
[[@Bible:Hébreux 10:20]]**20** par la voie nouvelle et vivante qu'il a inaugurée pour nous à travers le voile, c'est–à–dire, à travers sa chair,   
[[@Bible:Hébreux 10:21]]**21** et que nous avons un grand prêtre, établi sur la maison de Dieu,   
[[@Bible:Hébreux 10:22]]**22** approchons–nous avec un coeur sincère, dans la plénitude de la foi, le coeur purifié (, par l’aspersion,) des souillures d'une mauvaise conscience, et le corps lavé d'une eau pure ;   
[[@Bible:Hébreux 10:23]]**23** retenons fermement la confession de notre espérance, car celui qui nous a fait la promesse est fidèle,   
[[@Bible:Hébreux 10:24]]**24** et considérons–nous les uns les autres, pour nous exciter à la charité et aux bonnes oeuvres ;   
[[@Bible:Hébreux 10:25]]**25** n'abandonnant pas nos assemblées, comme quelques–uns ont coutume de faire, mais nous exhortant (consolant) les uns les autres, et cela d'autant plus que vous voyez s'approcher le jour.   
[[@Bible:Hébreux 10:26]]**26** Car si nous péchons volontairement après avoir reçu la connaissance de la vérité, il ne reste plus désormais de sacrifice pour les péchés,   
[[@Bible:Hébreux 10:27]]**27** mais une attente effroyable du jugement, et l'ardeur d'un feu qui doit dévorer les adversaires.   
[[@Bible:Hébreux 10:28]]**28** Celui qui a violé la loi de Moïse meurt sans miséricorde, sur la déposition de deux ou trois témoins :   
[[@Bible:Hébreux 10:29]]**29** de quels pires supplices pensez–vous que sera jugé digne celui qui aura foulé aux pieds le Fils de Dieu, qui aura tenu pour profane le sang de l'alliance par lequel il a été sanctifié, et qui aura outragé l'esprit de la grâce ?   
[[@Bible:Hébreux 10:30]]**30** Car nous connaissons celui qui a dit : A moi la vengeance, à moi (c’est moi qui ferai) la rétribution. Et encore : Le Seigneur jugera son peuple.   
[[@Bible:Hébreux 10:31]]**31** C'est une chose terrible que de tomber entre les mains du Dieu vivant.   
[[@Bible:Hébreux 10:32]]**32** Rappelez en votre mémoire ces premiers jours où, après avoir été illuminés, vous avez soutenu un grand combat de souffrances,   
[[@Bible:Hébreux 10:33]]**33** d'une part exposés comme en spectacle aux opprobres et aux tribulations, et de l'autre, prenant part aux maux de ceux qui étaient traités de même.   
[[@Bible:Hébreux 10:34]]**34** Car vous avez eu de la compassion pour les prisonniers, et vous avez accepté avec joie la perte de vos biens, sachant que vous aviez une richesse meilleure et permanente (durable).   
[[@Bible:Hébreux 10:35]]**35** N'abandonnez donc pas votre confiance, qui aura une grande rémunération.   
[[@Bible:Hébreux 10:36]]**36** En effet, la patience vous est nécessaire, afin que, faisant la volonté de Dieu, vous obteniez ce qui vous est promis.   
[[@Bible:Hébreux 10:37]]**37** Encore bien peu de temps, et celui qui doit venir viendra ; il ne tardera pas.   
[[@Bible:Hébreux 10:38]]**38** Or, mon juste vit de la foi ; mais, s'il se retire, il ne plaira pas à mon âme.   
[[@Bible:Hébreux 10:39]]**39** Pour nous, nous ne sommes pas de ceux qui se retirent (fils de la défection, note) pour leur ruine, mais de ceux qui gardent la foi pour sauver leur âme.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Hébreux 11:1]]**1** Or la foi est la substance (le fondement) des choses qu'on espère (doit espérer), une démonstration de celles qu'on ne voit pas.   
[[@Bible:Hébreux 11:2]]**2** C'est par elle que les anciens ont obtenu un bon témoignage.   
[[@Bible:Hébreux 11:3]]**3** C'est par la foi que nous savons que le monde a été formé par la parole de Dieu, en sorte que ce qui était invisible est devenu visible.   
[[@Bible:Hébreux 11:4]]**4** C'est par la foi qu'Abel offrit à Dieu un sacrifice (une offrande) plus excellent que celui de Caïn, et qu'il obtint le témoignage d'être juste, Dieu approuvant ses offrandes, et c'est par elle que, quoique mort, il parle encore.   
[[@Bible:Hébreux 11:5]]**5** C'est par la foi qu'Hénoch a été enlevé, pour ne pas voir la mort, et on ne le trouvait plus, parce que Dieu l'avait enlevé ; car avant d'être enlevé, il avait reçu le témoignage qu'il avait plu à Dieu.   
[[@Bible:Hébreux 11:6]]**6** Or, sans la foi, il est impossible de plaire à Dieu ; car il faut que celui qui s'approche de Dieu croie qu'il existe (est), et qu'il récompense ceux qui le cherchent.   
[[@Bible:Hébreux 11:7]]**7** C'est par la foi que Noé, divinement averti des choses qu'on ne voyait pas encore, saisi de crainte, bâtit l'arche pour sauver sa famille, et par elle il condamna le monde, et devint héritier de la justice qui vient de la foi.   
[[@Bible:Hébreux 11:8]]**8** C'est par la foi qu' (que celui qui est appelé) Abraham, lors de son appel, obéit en partant pour le pays qu'il devait recevoir en héritage ; et il partit, ne sachant pas où il allait.   
[[@Bible:Hébreux 11:9]]**9** C'est par la foi qu'il séjourna dans la terre qui lui avait été promise, comme dans une terre étrangère, habitant sous des tentes, ainsi qu'Isaac et Jacob, héritiers avec lui de la même promesse.   
[[@Bible:Hébreux 11:10]]**10** Car il attendait la cité aux (solides) fondements, dont Dieu est le fondateur et l'architecte.   
[[@Bible:Hébreux 11:11]]**11** C'est par la foi que Sara aussi, quoique stérile, reçut la vertu de concevoir, malgré son âge avancé, parce qu'elle crut fidèle celui qui avait fait la promesse.   
[[@Bible:Hébreux 11:12]]**12** C'est pourquoi d'un seul homme, déjà usé de corps, est sortie une postérité nombreuse comme les étoiles du ciel, et comme le sable qui est sur le bord de la mer, qu'on ne peut compter.   
[[@Bible:Hébreux 11:13]]**13** C'est dans la foi qu'ils sont tous morts, sans avoir reçu les choses promises ; mais ils les ont vues et saluées de loin, confessant qu'ils étaient étrangers et voyageurs sur la terre.   
[[@Bible:Hébreux 11:14]]**14** Car ceux qui parlent ainsi montrent bien qu'ils cherchent une patrie.   
[[@Bible:Hébreux 11:15]]**15** Et s'ils avaient eu en vue celle dont ils étaient sortis, ils avaient le temps d'y retourner ;   
[[@Bible:Hébreux 11:16]]**16** mais ils en désiraient (maintenant ils en désirent) une meilleure, c'est–à–dire une céleste. C'est pourquoi Dieu n'a pas honte de s'appeler leur Dieu, car il leur a préparé une cité.   
[[@Bible:Hébreux 11:17]]**17** C'est par la foi qu'Abraham offrit Isaac, lorsqu'il fut mis à l'épreuve ; et il offrait son fils unique, lui qui avait reçu les promesses,   
[[@Bible:Hébreux 11:18]]**18** à qui il avait été dit : C'est par Isaac que tu auras une postérité appelée de ton nom.   
[[@Bible:Hébreux 11:19]]**19** Il pensait que Dieu est puissant, même pour ressusciter d'entre les morts ; aussi le recouvra–t–il comme en figure.   
[[@Bible:Hébreux 11:20]]**20** C'est par la foi qu'Isaac bénit Jacob et Esaü en vue des choses à venir.   
[[@Bible:Hébreux 11:21]]**21** C'est par la foi que Jacob mourant bénit chacun des fils de Joseph, et qu'il s'inclina profondément devant le sommet de son bâton.   
[[@Bible:Hébreux 11:22]]**22** C'est par la foi que Joseph mourant parla de la sortie des enfants d'Israël, et donna des ordres au sujet de ses ossements.   
[[@Bible:Hébreux 11:23]]**23** C'est par la foi que Moïse, à sa naissance, fut caché durant trois mois par ses parents, parce qu'ils virent que cet enfant était beau, et ils ne redoutèrent point l'édit du roi.   
[[@Bible:Hébreux 11:24]]**24** C'est par la foi que Moïse, devenu grand, renonça au nom de fils de la fille de Pharaon,   
[[@Bible:Hébreux 11:25]]**25** aimant mieux être affligé avec le peuple de Dieu, que de retirer du péché une jouissance passagère,   
[[@Bible:Hébreux 11:26]]**26** regardant l'opprobre du Christ comme une richesse plus grande que les trésors de l'Egypte ; car il envisageait la récompense.   
[[@Bible:Hébreux 11:27]]**27** C'est par la foi qu'il quitta l'Egypte, sans craindre la fureur du roi ; car il demeura ferme, comme s'il eût vu celui qui est invisible.   
[[@Bible:Hébreux 11:28]]**28** C'est par la foi qu'il célébra la pâque et l'aspersion du sang, afin que l'exterminateur des premiers–nés ne touchât point aux Israélites.   
[[@Bible:Hébreux 11:29]]**29** C'est par la foi qu'ils traversèrent la mer Rouge comme un lieu sec ; ce que les Egyptiens ayant voulu tenter, ils furent engloutis.   
[[@Bible:Hébreux 11:30]]**30** C'est par la foi que les murailles de Jéricho tombèrent, après qu'on en eut fait le tour pendant sept jours.   
[[@Bible:Hébreux 11:31]]**31** C'est par la foi que Rahab, la femme de mauvaise vie, ne périt pas avec les incrédules, parce qu'elle avait reçu les espions avec bonté.   
[[@Bible:Hébreux 11:32]]**32** Et que dirai–je encore ? Car le temps me manquera(it), si je parlais de Gédéon, de Barac, de Samson, de Jephté, de David, de Samuel et des prophètes ;   
[[@Bible:Hébreux 11:33]]**33** qui, par la foi, ont conquis les (vaincu des) royaumes, ont exercé la justice et ont obtenu des promesses, ont fermé la gueule (à) des lions,   
[[@Bible:Hébreux 11:34]]**34** ont éteint la violence du feu, ont échappé au tranchant du glaive, ont été guéris de leurs maladies, ont été vaillants à la guerre, ont mis en fuite les armées ennemies,   
[[@Bible:Hébreux 11:35]]**35** (par qui) des femmes ont recouvré leurs morts par la résurrection. D'autres ont été cruellement tourmentés, n'acceptant pas d'être délivrés, afin de trouver une meilleure résurrection.   
[[@Bible:Hébreux 11:36]]**36** D'autres ont souffert les moqueries et les fouets, les chaînes et les prisons ;   
[[@Bible:Hébreux 11:37]]**37** ils ont été lapidés, ils ont été sciés, ils ont été éprouvés, ils ont été tués à coups d'épée ; ils ont été errants, couverts de peaux de brebis et de peaux de chèvres, manquant de tout, persécutés, affligés,   
[[@Bible:Hébreux 11:38]]**38** eux dont le monde n'était pas digne, errant dans les déserts, les montagnes, les cavernes et les antres de la terre.   
[[@Bible:Hébreux 11:39]]**39** Et tous ceux–là, qui ont obtenu un bon témoignage à cause de leur foi, n'ont pas reçu l'objet de la promesse,   
[[@Bible:Hébreux 11:40]]**40** Dieu ayant en vue pour nous quelque chose de meilleur, afin qu'ils ne parvinssent pas sans nous à la perfection.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Hébreux 12:1]]**1** Nous donc aussi, puisque nous sommes environnés d'une si grande nuée de témoins, rejetant tout fardeau et le péché qui nous entoure, courons avec persévérance dans la carrière qui nous est ouverte,   
[[@Bible:Hébreux 12:2]]**2** les yeux fixés sur l'auteur et le consommateur de la foi, Jésus, qui, au lieu de la joie qu'il avait devant lui, a souffert la croix, méprisant l'ignominie, et s'est assis à la droite du trône de Dieu.   
[[@Bible:Hébreux 12:3]]**3** Considérez (Pensez donc), en effet, celui qui a supporté contre lui–même de la part des pécheurs une telle contradiction, afin que vous ne vous lassiez point, l'âme découragée.   
[[@Bible:Hébreux 12:4]]**4** Car vous n'avez pas encore résisté jusqu'au sang, en combattant contre le péché.   
[[@Bible:Hébreux 12:5]]**5** Et vous avez oublié l'exhortation qui vous est adressée comme à des fils, en ces termes : Mon fils, ne néglige pas le châtiment du Seigneur, et ne te laisse pas abattre lorsqu'il te reprend,   
[[@Bible:Hébreux 12:6]]**6** car le Seigneur châtie celui qu'il aime, et il frappe de verges tout fils qu'il reconnaît comme sien.   
[[@Bible:Hébreux 12:7]]**7** Ne vous découragez pas dans le châtiment. Dieu vous traite comme des fils ; car quel est le fils que son père ne châtie point ?   
[[@Bible:Hébreux 12:8]]**8** Et si vous êtes exempts du châtiment, auquel tous les autres ont part, c'est que vous êtes illégitimes, et non de vrais fils.   
[[@Bible:Hébreux 12:9]]**9** Et puis (De plus), si nos pères selon la chair nous ont châtiés et si nous les avons respectés, ne devons–nous pas à plus forte raison être (beaucoup plus) soumis au Père des esprits, pour avoir la vie ?   
[[@Bible:Hébreux 12:10]]**10** Car ceux–là nous châtiaient pour peu de jours, comme il leur plaisait ; lui, il le fait pour notre bien, afin que nous participions à sa sainteté.   
[[@Bible:Hébreux 12:11]]**11** Tout châtiment, il est vrai, ne paraît pas être au premier moment un sujet de joie, mais de tristesse ; toutefois, il produit ensuite un fruit paisible de justice pour ceux qui ont été ainsi exercés.   
[[@Bible:Hébreux 12:12]]**12** (C’est pourquoi) Relevez donc vos mains languissantes et vos genoux qui fléchissent,   
[[@Bible:Hébreux 12:13]]**13** et faites à vos pieds des chemins droits, afin que celui qui est boiteux ne s'égare pas, mais plutôt qu'il soit guéri.   
[[@Bible:Hébreux 12:14]]**14** Recherchez la paix avec tous, et la sainteté, sans laquelle personne ne verra Dieu ;   
[[@Bible:Hébreux 12:15]]**15** veillez à ce que personne ne manque à la grâce de Dieu, à ce qu'aucune racine d'amertume, poussant (en haut) des rejetons, n'empêche la bonne semence, et que beaucoup n'en soient souillés.   
[[@Bible:Hébreux 12:16]]**16** Que personne ne soit impur ou profane comme Esaü, qui pour un mets vendit son droit d'aînesse.   
[[@Bible:Hébreux 12:17]]**17** Car sachez qu'ensuite, voulant obtenir la bénédiction de son père, il fut repoussé ; car il ne put le faire changer de résolution, quoiqu'il le demandât avec larmes.   
[[@Bible:Hébreux 12:18]]**18** Car vous ne vous êtes pas approchés d'une montagne qu'on pût toucher, ni du feu ardent, ni de l'obscurité, et des ténèbres, et de la tempête ;   
[[@Bible:Hébreux 12:19]]**19** ni du son de la trompette, ni du bruit des paroles, bruit tel que ceux qui l'entendirent demandèrent qu'on ne leur parlât plus.   
[[@Bible:Hébreux 12:20]]**20** Car ils ne pouvaient supporter cette injonction : Si même une bête touche la montagne, elle sera lapidée.   
[[@Bible:Hébreux 12:21]]**21** Et ce qu'on voyait était si terrible, que Moïse dit : Je suis effrayé et tout tremblant.   
[[@Bible:Hébreux 12:22]]**22** Mais vous vous êtes approchés de la montagne de Sion, de la cité du Dieu vivant, de la Jérusalem céleste, d'une troupe de nombreux (beaucoup de) milliers d'anges,   
[[@Bible:Hébreux 12:23]]**23** et de l'Eglise des premiers–nés, qui sont inscrits dans le ciel, de Dieu juge de tous, des esprits des justes parvenus à la perfection   
[[@Bible:Hébreux 12:24]]**24** et du médiateur d'une nouvelle alliance, Jésus, et du sang de l'aspersion, qui parle mieux que celui d'Abel.   
[[@Bible:Hébreux 12:25]]**25** Prenez garde de refuser d'entendre celui qui parle ; car si ceux qui ont refusé d'entendre celui qui parlait sur la terre n'ont pas échappé, à plus forte raison n'échapperons–nous pas, si nous nous détournons de celui qui nous parle du ciel ;   
[[@Bible:Hébreux 12:26]]**26** lui dont la voix ébranla alors la terre, et qui maintenant fait cette promesse en disant : Encore une fois j'ébranlerai non seulement la terre, mais aussi le ciel.   
[[@Bible:Hébreux 12:27]]**27** Or, en disant : Encore une fois, il indique le changement des choses ébranlées (muables), comme étant faites pour un temps, afin que celles qui n'ont pas été branlées (immuables) subsistent.   
[[@Bible:Hébreux 12:28]]**28** Ainsi donc, puisque nous avons reçu un royaume inébranlable (immuable), conservons la grâce, et par elle rendons à Dieu un culte qui lui soit agréable, avec crainte et avec respect.   
[[@Bible:Hébreux 12:29]]**29** En effet, notre Dieu est un feu dévorant (consumant).

**Chapitre 13**

[[@Bible:Hébreux 13:1]]**1** Que la charité fraternelle demeure parmi (en) vous.   
[[@Bible:Hébreux 13:2]]**2** N'oubliez pas l'hospitalité ; car par elle quelques–uns ont reçu chez eux des anges, sans le savoir.   
[[@Bible:Hébreux 13:3]]**3** Souvenez–vous des prisonniers, comme si vous étiez prisonniers avec eux ; et de ceux qui sont affligés, comme étant aussi vous–mêmes dans un corps.   
[[@Bible:Hébreux 13:4]]**4** Que le mariage soit honoré de tous, et que le lit nuptial soit sans tache ; car Dieu jugera les fornicateurs et les adultères.   
[[@Bible:Hébreux 13:5]]**5** Que vos moeurs (votre vie) soient exemptes d'avarice, vous contentant de ce que vous avez ; car Dieu lui–même a dit : Je ne te délaisserai pas, et je ne t'abandonnerai pas ;   
[[@Bible:Hébreux 13:6]]**6** de sorte que nous pouvons dire avec confiance : Le Seigneur est mon aide ; je ne craindrai point ce que l' (un) homme peut me faire.   
[[@Bible:Hébreux 13:7]]**7** Souvenez–vous de vos guides (préposés), qui vous ont prêché la parole de Dieu ; considérant quelle a été la fin de leur vie, imitez leur foi.   
[[@Bible:Hébreux 13:8]]**8** Jésus–Christ était hier, il est aujourd'hui, et il sera de (le) même dans tous les siècles.   
[[@Bible:Hébreux 13:9]]**9** Ne vous laissez pas entraîner par toutes sortes de doctrines étrangères. Car il est bon d'affermir son coeur par la grâce, non par des aliments (des distinctions de viandes), qui n'ont servi à rien à ceux qui en font leur règle de conduite.   
[[@Bible:Hébreux 13:10]]**10** Nous avons un autel, dont ceux qui font le service dans le tabernacle n'ont pas le droit de manger.   
[[@Bible:Hébreux 13:11]]**11** Car les corps des animaux dont le sang est porté par le pontife dans le sanctuaire pour le péché, sont brûlés hors du camp.   
[[@Bible:Hébreux 13:12]]**12** C'est pour cela que Jésus aussi, afin de sanctifier le peuple par son propre sang, a souffert hors de la porte.   
[[@Bible:Hébreux 13:13]]**13** Sortons donc hors du camp pour aller à lui, en portant son opprobre.   
[[@Bible:Hébreux 13:14]]**14** Car nous n'avons point ici de cité permanente, mais nous cherchons celle qui est à venir.   
[[@Bible:Hébreux 13:15]]**15** Offrons donc par lui sans cesse à Dieu un sacrifice (une hostie) de louange, c'est–à–dire, le fruit de lèvres qui confessent son nom.   
[[@Bible:Hébreux 13:16]]**16** N'oubliez pas la bienfaisance (charité) et la libéralité ; car c'est par de tels sacrifices que l'on se rend Dieu favorable.   
[[@Bible:Hébreux 13:17]]**17** Obéissez à vos guides (préposés) et soyez–leur soumis ; car ils veillent, comme devant rendre compte pour vos âmes ; et il faut qu'ils le fassent avec joie, et non en gémissant ; ce qui ne vous serait pas avantageux.   
[[@Bible:Hébreux 13:18]]**18** Priez pour nous ; car nous sommes certains d'avoir une bonne conscience, voulant en toutes choses nous bien conduire.   
[[@Bible:Hébreux 13:19]]**19** Et je vous conjure avec une nouvelle instance de le faire, afin que je vous sois plus tôt rendu.   
[[@Bible:Hébreux 13:20]]**20** Que le Dieu de la paix, qui a ramené d'entre les morts celui qui, par le sang de l'alliance (du testament) éternelle, est devenu le grand Pasteur des brebis, Notre Seigneur Jésus–Christ,   
[[@Bible:Hébreux 13:21]]**21** vous rende capables de tout bien, afin que vous fassiez sa volonté, en opérant (lui–même) en vous ce qui lui est agréable, par Jésus–Christ, auquel soit la gloire dans les siècles des siècles. Amen.   
[[@Bible:Hébreux 13:22]]**22** Je vous prie, mes frères, de supporter cette parole de consolation, car je vous ai écrit en peu de mots.   
[[@Bible:Hébreux 13:23]]**23** Sachez que notre frère Timothée a été mis en liberté ; s'il vient bientôt, j'irai vous voir avec lui.   
[[@Bible:Hébreux 13:24]]**24** Saluez tous ceux qui vous conduisent, et tous les saints. Les frères d'Italie vous saluent.   
[[@Bible:Hébreux 13:25]]**25** Que la grâce soit avec vous tous. Amen.

**Jacques**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Jacques 1:1]]**1** serviteur de Dieu et de Notre–Seigneur Jésus–Christ, aux douze tribus qui sont dispersées, salut.   
[[@Bible:Jacques 1:2]]**2** Regardez comme une grande joie (complète), mes frères, d’être en butte à diverses épreuves (de tomber en diverses tentations),   
[[@Bible:Jacques 1:3]]**3** sachant que l’épreuve de votre foi produit la patience.   
[[@Bible:Jacques 1:4]]**4** Mais la patience doit être (rend) parfaite dans ses oeuvres, afin que vous soyez parfaits et accomplis, ne laissant rien à désirer.   
[[@Bible:Jacques 1:5]]**5** Si quelqu’un de vous manque de sagesse, qu’il la demande à Dieu, qui donne à tous libéralement et sans rien reprocher ; et elle lui sera donnée.   
[[@Bible:Jacques 1:6]]**6** Mais qu’il demande avec foi, sans hésiter. Car celui qui hésite est semblable au flot de la mer, qui est agité et poussé de côté et d’autre par le vent.   
[[@Bible:Jacques 1:7]]**7** Que cet homme là ne s’imagine pas qu’il recevra quelque chose du Seigneur.   
[[@Bible:Jacques 1:8]]**8** C’est un homme à l’esprit partagé (double d’esprit, note), inconstant dans toutes ses voies.   
[[@Bible:Jacques 1:9]]**9** Que le frère de condition humble se glorifie de son élévation ;   
[[@Bible:Jacques 1:10]]**10** et le riche, au contraire, de son abaissement, parce qu’il passera comme la fleur de l’herbe.   
[[@Bible:Jacques 1:11]]**11** Car le soleil s’est levé brûlant, et il a desséché l’herbe, et sa fleur est tombée, et la grâce de son aspect (charme de sa beauté) a disparu ; ainsi le riche se flétrira dans ses voies.   
[[@Bible:Jacques 1:12]]**12** Heureux l’homme qui souffre patiemment l’épreuve, car, lorsqu’il aura été éprouvé, il recevra la couronne de vie, que Dieu a promise à ceux qui l’aiment.   
[[@Bible:Jacques 1:13]]**13** Que nul, lorsqu’il est tenté, ne dise que c’est Dieu qui le tente ; car Dieu ne tente pas pour le mal, et il ne tente lui–même personne.   
[[@Bible:Jacques 1:14]]**14** Mais chacun est tenté par sa propre concupiscence, qui l’emporte et le séduit.   
[[@Bible:Jacques 1:15]]**15** Ensuite, lorsque la concupiscence a conçu, elle enfante le péché ; et le péché, étant consommé, engendre la mort.   
[[@Bible:Jacques 1:16]]**16** Ne vous y trompez pas, mes frères bien–aimés.   
[[@Bible:Jacques 1:17]]**17** Toute grâce excellente et tout don parfait vient d’en haut, et descend du Père des lumières, chez qui il n’y a pas de variation, ni d’ombre, ni de changement.   
[[@Bible:Jacques 1:18]]**18** De sa propre volonté il nous a engendrés par la parole de vérité, afin que nous soyons comme les prémices de ses créatures.   
[[@Bible:Jacques 1:19]]**19** Vous le savez, mes frères bien–aimés. Que tout homme soit prompt à écouter, lent à parler, et lent à se mettre en colère ;   
[[@Bible:Jacques 1:20]]**20** car la colère de l’homme n’accomplit pas la justice de Dieu.   
[[@Bible:Jacques 1:21]]**21** C’est pourquoi, rejetant toute souillure et tout excès de méchanceté, recevez avec douceur la parole entée en vous, qui peut sauver vos âmes.   
[[@Bible:Jacques 1:22]]**22** Seulement, mettez cette parole en pratique, et ne vous contentez pas de l’écouter, vous trompant vous–mêmes.   
[[@Bible:Jacques 1:23]]**23** Car si quelqu’un écoute la parole et ne la met pas en pratique, il est semblable à un homme qui regarde dans un miroir son visage naturel,   
[[@Bible:Jacques 1:24]]**24** et qui, après s’être regardé, s’en va, et oublie aussitôt quel (comment) il était.   
[[@Bible:Jacques 1:25]]**25** Mais celui qui aura considéré attentivement la loi parfaite de la liberté, et qui l’aura fait avec persévérance, arrivant ainsi, non à écouter pour oublier, mais à pratiquer l’oeuvre prescrite, celui–là trouvera le bonheur dans son activité.   
[[@Bible:Jacques 1:26]]**26** Si quelqu’un croit être religieux, et ne met pas un frein à sa langue, mais trompe son propre coeur, la religion de cet homme est vaine.   
[[@Bible:Jacques 1:27]]**27** La religion pure et sans tache devant Dieu notre Père consiste à visiter les orphelins et les veuves dans leur tribulation, et à se conserver pur du siècle présent.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Jacques 2:1]]**1** frères, n’associez aucune acception de personnes à la foi en Notre–Seigneur Jésus–Christ glorifié (le Seigneur de la gloire).   
[[@Bible:Jacques 2:2]]**2** Car s’il entre dans votre assemblée un homme ayant un anneau d’or et un vêtement magnifique, et qu’il y entre aussi un pauvre avec un habit sordide (mal vêtu),   
[[@Bible:Jacques 2:3]]**3** et que, tournant vos regards sur celui qui porte un vêtement magnifique, vous lui disiez : Toi, assieds–toi à cette place d’honneur (bien ici) ; et que vous disiez au pauvre : Toi, tiens–toi là debout, ou : Assieds–toi au–dessous de mon marchepied ;   
[[@Bible:Jacques 2:4]]**4** ne faites–vous pas en vous–mêmes des différences, et n’êtes–vous pas des juges animés de pensées injustes ?   
[[@Bible:Jacques 2:5]]**5** Ecoutez, mes frères bien–aimés : Dieu n’a–t–il pas choisi ceux qui sont pauvres selon le monde, pour qu’ils soient riches dans la foi, et héritiers du royaume que Dieu a promis à ceux qui l’aiment ?   
[[@Bible:Jacques 2:6]]**6** Et vous, vous avez déshonoré le pauvre. Ne sont–ce pas les riches qui vous oppriment par leur puissance, et qui vous traînent devant les tribunaux ?   
[[@Bible:Jacques 2:7]]**7** Ne sont–ce pas eux qui blasphèment le beau nom qu’on prononce en vous nommant (sur vous) ?   
[[@Bible:Jacques 2:8]]**8** Si cependant vous accomplissez la loi royale, selon les Ecritures : Tu aimeras ton prochain comme toi–même, vous faites bien.   
[[@Bible:Jacques 2:9]]**9** Mais si vous faites acception des personnes, vous commettez un péché, et vous êtes condamnés par la loi comme des transgresseurs.   
[[@Bible:Jacques 2:10]]**10** Car quiconque aura observé toute la loi, mais pèche contre un seul point, est coupable de tous.   
[[@Bible:Jacques 2:11]]**11** En effet, celui qui a dit : Tu ne commettras pas d’adultère, dit aussi : Tu ne tueras pas. Si donc tu ne commets pas d’adultère, mais que tu commettes un meurtre, tu es transgresseur de la loi.   
[[@Bible:Jacques 2:12]]**12** Parlez et agissez comme devant être jugés par la loi de la liberté.   
[[@Bible:Jacques 2:13]]**13** Car le jugement est sans miséricorde pour celui qui n’a pas fait miséricorde ; mais la miséricorde s’élève au–dessus du jugement.   
[[@Bible:Jacques 2:14]]**14** Mes frères, que sert–il à quelqu’un de dire qu’il a la foi, s’il n’a pas les oeuvres ? Est–ce que la foi peut (pourra) le sauver ?   
[[@Bible:Jacques 2:15]]**15** Si un frère ou une soeur sont dans la nudité, et qu’ils manquent de la nourriture de chaque jour,   
[[@Bible:Jacques 2:16]]**16** et que l’un de vous leur dise : Allez en paix, chauffez–vous et rassasiez–vous, et que vous ne leur donniez pas ce qui est nécessaire au corps, a quoi cela servira–t–il ?   
[[@Bible:Jacques 2:17]]**17** Il en est de même de la foi : si elle n’a pas les oeuvres, elle est morte en elle–même.   
[[@Bible:Jacques 2:18]]**18** Mais quelqu’un dira : Tu as la foi, et moi j’ai les oeuvres. Montre–moi ta foi sans les oeuvres, et moi je te montrerai ma foi par les (mes) oeuvres.   
[[@Bible:Jacques 2:19]]**19** Tu crois qu’il n’y a qu’un Dieu, tu fais bien ; les démons le croient aussi, et ils tremblent.   
[[@Bible:Jacques 2:20]]**20** Mais veux–tu savoir, ô homme vain, que la foi sans les oeuvres est morte ?   
[[@Bible:Jacques 2:21]]**21** Abraham, notre père, ne fut–il pas justifié par les oeuvres, lorsqu’il offrit son fils Isaac sur l’autel ?   
[[@Bible:Jacques 2:22]]**22** Tu vois que la foi coopérait à ses (ces) oeuvres, et que par les oeuvres sa foi fut rendue parfaite (loi fut consommée).   
[[@Bible:Jacques 2:23]]**23** Et ainsi s’accomplit cette parole de l’Ecriture : Abraham crut à Dieu, et cela lui fut imputé à justice, et il fut appelé ami de Dieu.   
[[@Bible:Jacques 2:24]]**24** Vous voyez que l’homme est justifié par les oeuvres, et non par la foi seulement.   
[[@Bible:Jacques 2:25]]**25** De même aussi Rahab, la femme de mauvaise vie, ne fut–elle pas justifiée par les oeuvres, recevant les messagers, et les renvoyant par un autre chemin ?   
[[@Bible:Jacques 2:26]]**26** De même, en effet, que le corps sans âme est mort, ainsi la foi sans les oeuvres est morte.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Jacques 3:1]]**1** soyez pas nombreux à vous ériger en docteurs, mes frères, sachant que vous vous exposez à un jugement plus sévère.   
[[@Bible:Jacques 3:2]]**2** Nous bronchons tous de bien des manières (faisons tous beaucoup de fautes). Si quelqu’un ne bronche (pèche) pas dans ses paroles, c’est un homme parfait, et il peut tenir en bride (même) tout son corps.   
[[@Bible:Jacques 3:3]]**3** Si nous mettons un mors dans la bouche des chevaux, pour qu’ils nous obéissent, nous dirigeons aussi tout leur corps.   
[[@Bible:Jacques 3:4]]**4** Voyez aussi les navires : quoique si grands et poussés par des vents impétueux, ils sont dirigés avec un petit gouvernail, selon la volonté de celui qui les conduit.   
[[@Bible:Jacques 3:5]]**5** Ainsi la langue n’est qu’un petit membre, et elle se vante de grandes choses. Voyez quelle grande forêt un petit feu peut incendier.   
[[@Bible:Jacques 3:6]]**6** La langue aussi est un feu ; c’est un monde d’iniquité. La langue est placée parmi nos membres ; elle souille tout le corps, elle embrase le cours de notre vie, embrasée elle–même au feu de l’enfer.   
[[@Bible:Jacques 3:7]]**7** Toutes les espèces de bêtes sauvages, d’oiseaux, de reptiles, et d’autres animaux peuvent se dompter, et ont été domptés par la nature humaine ;   
[[@Bible:Jacques 3:8]]**8** mais la langue, aucun homme ne peut la dompter ; mal impossible à réprimer (inquiet), elle est pleine d’un venin mortel.   
[[@Bible:Jacques 3:9]]**9** Par elle nous bénissons Dieu notre Père, et par elle nous maudissons les hommes, qui ont été faits à l’image de Dieu.   
[[@Bible:Jacques 3:10]]**10** De la même bouche sortent la bénédiction et la malédiction. Il ne faut pas, mes frères, qu’il en soit ainsi.   
[[@Bible:Jacques 3:11]]**11** Est–ce que la source (fontaine) fait jaillir, par une même ouverture, de l’eau douce et de l’eau amère ?   
[[@Bible:Jacques 3:12]]**12** Est–ce qu’un figuier, mes frères, peut produire des raisins, ou une vigne des figues ? Ainsi une source salée ne peut pas donner une eau douce.   
[[@Bible:Jacques 3:13]]**13** Qui est sage et instruit parmi vous ? Qu’il montre ses oeuvres par une bonne conduite, dans une sagesse pleine de douceur.   
[[@Bible:Jacques 3:14]]**14** Mais si vous avez un zèle amer et s’il y a un esprit de dispute dans vos coeurs, ne vous glorifiez pas et ne mentez pas contre la vérité.   
[[@Bible:Jacques 3:15]]**15** Car une telle sagesse ne descend pas d’en haut, mais elle est terrestre, animale, diabolique.   
[[@Bible:Jacques 3:16]]**16** En effet, là où il y a zèle amer (envie) et esprit de dispute, il y a du trouble (inconstance) et toute sorte d’actions mauvaises.   
[[@Bible:Jacques 3:17]]**17** Mais la sagesse qui vient d’en haut est premièrement chaste, puis pacifique, modérée, conciliante, cédant au bien, pleine de miséricorde et de bons fruits, ne jugeant pas et n’étant pas dissimulée.   
[[@Bible:Jacques 3:18]]**18** Or le fruit de la justice est semé dans la paix par ceux qui prodiguent la paix.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Jacques 4:1]]**1** viennent les guerres et les querelles parmi vous ? N’est–ce pas de vos passions (convoitises), qui combattent dans vos membres ?   
[[@Bible:Jacques 4:2]]**2** Vous convoitez et vous n’obtenez pas ; vous tuez, et vous êtes envieux, et vous ne pouvez pas obtenir ; vous avez des querelles et vous faites la guerre, et vous n’obtenez pas, parce que vous ne demandez pas.   
[[@Bible:Jacques 4:3]]**3** Vous demandez, et vous ne recevez pas, parce que vous demandez mal, dans le but de satisfaire vos passions.   
[[@Bible:Jacques 4:4]]**4** Adultères, ne savez–vous pas que l’amour de ce monde est inimitié contre Dieu ? Par conséquent quiconque veut être ami de ce siècle se constitue ennemi de Dieu.   
[[@Bible:Jacques 4:5]]**5** Pensez–vous que l’Ecriture dise en vain : L’Esprit qui habite en vous a–t–il des désirs qui portent à l’envie ?   
[[@Bible:Jacques 4:6]]**6** Au contraire, il donne une plus grande grâce. C’est pourquoi il dit : Dieu résiste aux superbes, et il donne sa grâce aux humbles.   
[[@Bible:Jacques 4:7]]**7** Soumettez–vous donc à Dieu ; mais résistez au diable, et il fuira (loin) de vous.   
[[@Bible:Jacques 4:8]]**8** Approchez–vous de Dieu, et il s’approchera de vous. Lavez vos mains, pécheurs ; et purifiez vos coeurs, vous qui êtes irrésolus (doubles d’esprit, note).   
[[@Bible:Jacques 4:9]]**9** Sentez votre misère, prenez le deuil et pleurez ; que votre rire se change en pleurs, et votre joie en tristesse.   
[[@Bible:Jacques 4:10]]**10** Humiliez–vous en présence du Seigneur, et il vous élèvera.   
[[@Bible:Jacques 4:11]]**11** Ne parlez pas mal les uns des autres, frères. Celui qui parle mal d’un frère, ou qui juge son frère, parle mal de la loi, et juge la loi. Or, si tu juges la loi, tu n’es pas observateur de la loi, mais tu t’en fais le juge.   
[[@Bible:Jacques 4:12]]**12** (Il y a) Un seul est législateur et un juge : Celui qui peut sauver et perdre.   
[[@Bible:Jacques 4:13]]**13** Mais qui es–tu, toi qui juges le prochain ? Et maintenant, vous qui dites : Aujourd’hui ou demain nous irons dans telle ville ; nous y passerons une année, nous trafiquerons, et nous ferons des (beaucoup de) profits ;   
[[@Bible:Jacques 4:14]]**14** vous qui ne savez pas (même) ce qui arrivera demain.   
[[@Bible:Jacques 4:15]]**15** Car qu’est–ce que votre vie ? C’est une vapeur qui paraît pour un peu de temps, et qui ensuite s’évanouit. Vous devriez dire au contraire : Si le Seigneur le veut, ou : Si nous vivons, nous ferons ceci ou cela.   
[[@Bible:Jacques 4:16]]**16** Mais maintenant, vous vous glorifiez dans votre orgueil. Toute jactance de ce genre est mauvaise.   
[[@Bible:Jacques 4:17]]**17** Celui donc qui sait le bien à faire et qui ne le fait pas est coupable de péché (verset oublié).

**Chapitre 5**

[[@Bible:Jacques 5:1]]**1** vous, maintenant, riches : pleurez, poussez des cris, à cause des malheurs (misères) qui viendront sur vous.   
[[@Bible:Jacques 5:2]]**2** Vos richesses sont pourries, et vos vêtements sont rongés par les vers.   
[[@Bible:Jacques 5:3]]**3** Votre or et votre argent se sont rouillés, et leur rouille témoignera contre vous, et dévorera vos chairs comme un feu. Vous vous êtes amassé un trésor de colère dans (pour) les derniers jours.   
[[@Bible:Jacques 5:4]]**4** Voici, le salaire des ouvriers qui ont moissonné vos champs, et dont vous les avez frustrés, crie, et leur cri a pénétré jusqu’aux oreilles du Seigneur des armées (Sabaoth, note).   
[[@Bible:Jacques 5:5]]**5** Vous avez vécu sur la terre dans les festins (voluptés) et dans les délices ; vous avez rassasié vos coeurs (comme, note) au jour de carnage (de sacrifice, note).   
[[@Bible:Jacques 5:6]]**6** Vous avez condamné et vous avez tué le Juste, et il ne vous a pas résisté.   
[[@Bible:Jacques 5:7]]**7** Soyez donc patients, frères, jusqu’à l’avènement du Seigneur. Voici, le laboureur attend le précieux fruit de la terre, prenant patience jusqu’à ce qu’il ait reçu les pluies (celui, note) de la première et de la dernière saison.   
[[@Bible:Jacques 5:8]]**8** Soyez donc patients, vous aussi, et affermissez vos coeurs, car l’avènement du Seigneur est proche.   
[[@Bible:Jacques 5:9]]**9** Ne vous plaignez pas les uns des autres, frères, afin que vous ne soyez pas jugés. Voici, le juge est à la porte.   
[[@Bible:Jacques 5:10]]**10** Prenez, frères, pour modèle de souffrance (mort cruelle) et de patience dans les afflictions les prophètes qui ont parlé au nom du Seigneur.   
[[@Bible:Jacques 5:11]]**11** Voici, nous appelons heureux ceux qui ont tenu bon (souffert). Vous avez entendu parler de la patience de Job, et vous avez vu la fin que le Seigneur lui a accordée ; car le Seigneur est miséricordieux et compatissant.   
[[@Bible:Jacques 5:12]]**12** Mais avant tout, mes frères, ne jurez ni par le ciel, ni par la terre, ni par tout autre genre de serment. Dites seulement : Oui, oui ; Non, non ; afin que vous ne tombiez pas sous le jugement.   
[[@Bible:Jacques 5:13]]**13** Quelqu’un parmi vous est–il dans la tristesse ? Qu’il prie. Est–il dans la joie ? Qu’il chante des cantiques.   
[[@Bible:Jacques 5:14]]**14** Quelqu’un parmi vous est–il malade ? Qu’il appelle les prêtres de l’Eglise, et qu’ils prient sur lui, l’oignant d’huile au nom du Seigneur.   
[[@Bible:Jacques 5:15]]**15** Et la prière de la foi sauvera le malade, et le Seigneur le soulagera ; et s’il a commis des péchés, ils lui seront remis.   
[[@Bible:Jacques 5:16]]**16** Confessez–vous donc réciproquement vos péchés, et priez les uns pour les autres, afin que vous soyez guéris ; car la prière fervente du juste a beaucoup de puissance.   
[[@Bible:Jacques 5:17]]**17** Elie était un homme sujet aux mêmes faiblesses que nous ; et il pria avec instance pour qu’il ne plût pas sur la terre, et il ne plut pas durant trois ans et demi.   
[[@Bible:Jacques 5:18]]**18** Puis il pria de nouveau, et le ciel donna de la pluie, et la terre donna son fruit.   
[[@Bible:Jacques 5:19]]**19** Mes frères, si quelqu’un d’entre vous s’égare loin de la vérité, et qu’un autre l’y ramène,   
[[@Bible:Jacques 5:20]]**20** qu’il sache que celui qui ramène un pécheur de la voie où il s’égare, sauvera son âme de la mort, et couvrira une multitude de péchés.

**1 Pierre**

**Chapitre 1**

[[@Bible:1 Pierre 1:1]]**1** apôtre de Jésus–Christ, aux élus étrangers et dispersés (de la dispersion) dans le Pont, la Galatie, la Cappadoce, l’Asie et la Bithynie, élus   
[[@Bible:1 Pierre 1:2]]**2** selon la prescience de Dieu le Père, pour recevoir la sanctification de l’Esprit, pour obéir à la foi et avoir part à l’aspersion du sang de Jésus–Christ. Que la grâce et la paix vous soient multipliées.   
[[@Bible:1 Pierre 1:3]]**3** Béni soit le Dieu et le Père de Notre–Seigneur Jésus–Christ, qui, selon sa grande miséricorde, nous a régénérés pour une espérance vivante par la résurrection de Jésus–Christ d’entre les morts,   
[[@Bible:1 Pierre 1:4]]**4** pour un héritage qui ne peut ni se corrompre, ni se souiller, ni se flétrir, qui est réservé dans les cieux pour vous,   
[[@Bible:1 Pierre 1:5]]**5** qui êtes gardés par la puissance (vertu) de Dieu, par la foi, pour le salut qui est prêt à être manifesté dans le dernier temps.   
[[@Bible:1 Pierre 1:6]]**6** Vous devez en être (Où vous serez) transportés de joie, supposé même qu’il faille que, pour un peu de temps, vous soyez attristés par diverses épreuves (tentations),   
[[@Bible:1 Pierre 1:7]]**7** afin que votre foi ainsi éprouvée, plus précieuse que l’or qu’on éprouve par le feu, tourne à votre louange, votre gloire et votre honneur, lorsque paraîtra Jésus–Christ,   
[[@Bible:1 Pierre 1:8]]**8** lui que vous aimez sans l’avoir vu, en qui maintenant encore vous croyez sans le voir ; ce qui vous fait tressaillir (or croyant ainsi vous tressaillirez) d’une joie ineffable et glorieuse,   
[[@Bible:1 Pierre 1:9]]**9** parce que vous remporterez la fin de votre foi, le salut de vos âmes.   
[[@Bible:1 Pierre 1:10]]**10** Ce salut a été l’objet des recherches et des investigations des prophètes, qui ont prédit la grâce qui vous était destinée ;   
[[@Bible:1 Pierre 1:11]]**11** (et comme) ils cherchaient à découvrir quel temps et quelles conjonctures leur indiquait l’Esprit du Christ (qui était en eux), qui annonçait d’avance les souffrances réservées à Jésus–Christ, et la gloire qui devait les suivre.   
[[@Bible:1 Pierre 1:12]]**12** Il leur fut révélé que ce n’était pas pour eux–mêmes, mais pour vous qu’ils étaient dispensateurs de ces choses, que vous ont maintenant annoncées ceux qui vous ont prêché l’Evangile par l’Esprit–Saint, envoyé du ciel, et que les anges désirent contempler à fond.   
[[@Bible:1 Pierre 1:13]]**13** C’est pourquoi ayant ceint les reins de votre esprit (âme), étant sobres, placez votre espérance entière dans la grâce qui vous sera donnée lorsque paraîtra Jésus–Christ.   
[[@Bible:1 Pierre 1:14]]**14** Comme des enfants obéissants, ne vous conformez pas à vos convoitises d’autrefois, quand vous étiez dans l’ignorance ;   
[[@Bible:1 Pierre 1:15]]**15** mais, à l’image du Saint qui vous a appelés, soyez saints vous aussi dans toute votre conduite,   
[[@Bible:1 Pierre 1:16]]**16** car il est écrit : Vous serez saints parce que (moi) je suis saint.   
[[@Bible:1 Pierre 1:17]]**17** Et si (puisque) vous invoquez comme votre Père celui qui, sans faire acception des personnes, juge chacun selon ses oeuvres, conduisez–vous avec crainte durant le temps de votre pèlerinage ;   
[[@Bible:1 Pierre 1:18]]**18** sachant que ce n’est pas par des choses périssables, par l’or ou l’argent, que vous avez été rachetés de la vaine manière de vivre que vous teniez de vos pères,   
[[@Bible:1 Pierre 1:19]]**19** mais par le précieux sang du Christ, comme de l’Agneau (d’un agneau) sans tache et sans défaut,   
[[@Bible:1 Pierre 1:20]]**20** prédestiné avant la création du monde, et manifesté dans les derniers temps à cause de vous,   
[[@Bible:1 Pierre 1:21]]**21** qui par lui croyez en Dieu, lequel l’a ressuscité d’entre les morts, et lui a donné la gloire, afin que votre foi et votre espérance fussent en Dieu.   
[[@Bible:1 Pierre 1:22]]**22** Rendez vos âmes pures (chastes) par une obéissance d’amour (de charité), par la charité (une dilection) fraternelle ; portez une attention continuelle à vous aimer les uns les autres du fond du coeur ;   
[[@Bible:1 Pierre 1:23]]**23** ayant été régénérés, non par une semence corruptible, mais par une semence incorruptible, par la parole de Dieu, qui vit et demeure éternellement.   
[[@Bible:1 Pierre 1:24]]**24** Car toute chair est comme l’herbe, et toute sa gloire comme la fleur de l’herbe. L’herbe se dessèche, et sa fleur tombe ;   
[[@Bible:1 Pierre 1:25]]**25** mais la parole du Seigneur demeure éternellement. Et cette parole est celle dont la bonne nouvelle a été annoncée.

**Chapitre 2**

[[@Bible:1 Pierre 2:1]]**1** étant donc dépouillés de toute malice, de toute (fraude, de toute) ruse, dissimulation et envie, et de toute médisance,   
[[@Bible:1 Pierre 2:2]]**2** comme des enfants nouveau–nés, désirez ardemment le lait spirituel et pur, afin que par lui vous croissiez pour le salut,   
[[@Bible:1 Pierre 2:3]]**3** si toutefois vous avez goûté que (comme) le Seigneur est doux.   
[[@Bible:1 Pierre 2:4]]**4** Approchez–vous de lui, pierre vivante, rejetée par les hommes, mais choisie et mise en honneur par Dieu ;   
[[@Bible:1 Pierre 2:5]]**5** et vous–mêmes, comme des pierres vivantes, soyez posés sur lui pour former une maison spirituelle, et un sacerdoce saint, qui offre des sacrifices (hosties) spirituels, agréables à Dieu par Jésus–Christ.   
[[@Bible:1 Pierre 2:6]]**6** C’est pourquoi il est dit dans l’Ecriture : Voici, je mets dans Sion la pierre angulaire choisie, précieuse ; et celui qui aura confiance en elle ne sera pas confondu.   
[[@Bible:1 Pierre 2:7]]**7** Ainsi donc, à vous qui croyez, l’honneur ; mais, pour les incrédules, la pierre qu’ont rejetée ceux qui bâtissaient, est devenue la tête de l’angle,   
[[@Bible:1 Pierre 2:8]]**8** et une pierre d’achoppement, et une pierre de scandale pour ceux qui se heurtent contre la parole et qui ne croient pas ; ce à quoi ils ont été destinés.   
[[@Bible:1 Pierre 2:9]]**9** Mais vous, vous êtes la race choisie, le sacerdoce royal, la nation sainte, un peuple acquis, afin que vous annonciez les vertus de celui qui vous a appelés des ténèbres à son admirable lumière ;   
[[@Bible:1 Pierre 2:10]]**10** vous qui autrefois n’étiez pas un peuple, mais qui maintenant êtes le peuple de Dieu ; vous qui n’avez (aviez) pas reçu miséricorde, mais qui maintenant avez reçu miséricorde.   
[[@Bible:1 Pierre 2:11]]**11** Bien–aimés, je vous exhorte (conjure), comme étrangers et voyageurs, à vous abstenir des désirs charnels qui combattent contre l’âme.   
[[@Bible:1 Pierre 2:12]]**12** Ayez une bonne conduite au milieu des païens, afin que, là même où ils vous calomnient comme des malfaiteurs, ils remarquent vos bonnes oeuvres et glorifient Dieu au jour de sa visite.   
[[@Bible:1 Pierre 2:13]]**13** Soyez donc soumis à toute institution (créature) humaine, à cause de Dieu : soit au roi, comme au souverain (étant au–dessus des autres),   
[[@Bible:1 Pierre 2:14]]**14** soit aux gouverneurs, comme étant envoyés par lui pour châtier les malfaiteurs et pour approuver les gens de bien (louange des bons).   
[[@Bible:1 Pierre 2:15]]**15** Car c’est là la volonté de Dieu, qu’en faisant le bien vous réduisiez au silence l’ignorance des hommes insensés ;   
[[@Bible:1 Pierre 2:16]]**16** comme étant libres, non pour faire de la liberté une sorte de voile dont se couvre la méchanceté (malice), mais comme des serviteurs de Dieu.   
[[@Bible:1 Pierre 2:17]]**17** Honorez tous les hommes ; aimez vos frères, craignez Dieu, honorez le roi.   
[[@Bible:1 Pierre 2:18]]**18** Serviteurs, soyez soumis en toute crainte à vos maîtres ; non seulement à ceux qui sont bons et humains, mais aussi à ceux qui sont difficiles (fâcheux).   
[[@Bible:1 Pierre 2:19]]**19** Car c’est une grâce (un mérite) d’endurer des peines et de souffrir injustement, par motif de conscience envers Dieu.   
[[@Bible:1 Pierre 2:20]]**20** En effet, quelle gloire y a–t–il, si battu pour avoir commis des fautes, vous le supportez ? Mais si, en faisant le bien, vous souffrez avec patience, voilà ce qui est une grâce (un mérite) devant Dieu.   
[[@Bible:1 Pierre 2:21]]**21** Car c’est à cela que vous avez été appelés, parce que le Christ aussi a souffert pour nous, vous laissant un exemple, afin que vous suiviez ses traces :   
[[@Bible:1 Pierre 2:22]]**22** Lui qui n’a pas commis de péché, et dans la bouche duquel ne s’est pas trouvée de fraude ;   
[[@Bible:1 Pierre 2:23]]**23** lui qui, injurié, ne rendait pas d’injures, et, maltraité, ne faisait pas de menaces, mais se livrait à celui qui le jugeait injustement ;   
[[@Bible:1 Pierre 2:24]]**24** lui qui a porté lui–même nos péchés dans son corps sur le bois, afin qu’étant morts au péché, nous vivions à la justice ; lui par les meurtrissures (plaies) duquel vous avez été guéris.   
[[@Bible:1 Pierre 2:25]]**25** Car vous étiez comme des brebis errantes ; mais vous êtes retournés maintenant au pasteur et au gardien (à l’évêque) de vos âmes.

**Chapitre 3**

[[@Bible:1 Pierre 3:1]]**1** les femmes soient pareillement soumises à leurs maris, afin que, si quelques–uns ne croient pas à la parole, ils soient gagnés sans parole par la conduite de leurs femmes,   
[[@Bible:1 Pierre 3:2]]**2** lorsqu’ils verront votre conduite chaste et respectueuse.   
[[@Bible:1 Pierre 3:3]]**3** Que leur parure ne soit pas celle du dehors, la frisure des cheveux, les ornements d’or, ou les habits (riches vêtements) qu’on revêt ;   
[[@Bible:1 Pierre 3:4]]**4** mais celle qui convient à l’homme caché du coeur, par la pureté incorruptible d’un esprit doux et modeste, qui est d’un grand prix devant Dieu.   
[[@Bible:1 Pierre 3:5]]**5** Car c’est ainsi qu’autrefois les saintes femmes qui espéraient en Dieu se paraient, soumises à leurs maris :   
[[@Bible:1 Pierre 3:6]]**6** telle Sara, qui obéissait à Abraham, l’appelant son seigneur ; Sara dont vous êtes devenues les filles, en faisant ce qui est bien et sans vous laisser troubler par aucune crainte.   
[[@Bible:1 Pierre 3:7]]**7** Vous de même, maris, montrez de la sagesse dans vos relations avec vos femmes, comme avec un sexe plus faible, les traitant avec honneur puisqu’elles sont, aussi bien que vous, héritières de la grâce de la vie, afin que vos prières ne soient pas empêchées.   
[[@Bible:1 Pierre 3:8]]**8** Enfin, soyez d’un même sentiment, vous aimant comme des frères, compatissants, miséricordieux, doux et humbles.   
[[@Bible:1 Pierre 3:9]]**9** Ne rendez pas le mal pour le mal, ni l’injure pour l’injure ; mais au contraire, bénissez, car c’est à cela que vous avez été appelés, afin de recevoir en héritage la bénédiction.   
[[@Bible:1 Pierre 3:10]]**10** Si quelqu’un, en effet, veut aimer la vie et voir des jours heureux, qu’il préserve sa langue du mal, et que ses lèvres ne profèrent pas le mensonge ;   
[[@Bible:1 Pierre 3:11]]**11** qu’il se détourne du mal et qu’il fasse le bien ; qu’il cherche la paix, et qu’il la poursuive ;   
[[@Bible:1 Pierre 3:12]]**12** car les yeux du Seigneur sont sur les justes, et ses oreilles écoutent leurs prières ; mais la face du Seigneur est contre ceux qui font le mal.   
[[@Bible:1 Pierre 3:13]]**13** Et qui pourra vous nuire, si vous êtes zélés pour faire le bien ?   
[[@Bible:1 Pierre 3:14]]**14** Et si même vous deviez souffrir pour la justice, vous êtes bienheureux. Ne les craignez pas, et ne soyez pas troublés.   
[[@Bible:1 Pierre 3:15]]**15** Sanctifiez (Glorifiez) dans vos coeurs le Seigneur Jésus–Christ, étant toujours prêts à répondre pour votre défense à quiconque vous demandera compte de votre espérance ;   
[[@Bible:1 Pierre 3:16]]**16** mais avec douceur et respect, ayant une bonne conscience, afin que ceux qui décrient la bonne conduite que vous menez dans le Christ soient confus de ce qu’ils vous calomnient.   
[[@Bible:1 Pierre 3:17]]**17** Car il vaut mieux souffrir, si telle est la volonté de Dieu, en faisant bien qu’en faisant mal.   
[[@Bible:1 Pierre 3:18]]**18** En effet, le Christ aussi est mort une fois pour nos péchés, lui (le) juste pour des injustes, afin de nous offrir à Dieu, ayant été mis à mort quant à la chair, mais rendu à la vie quant à l’esprit ;   
[[@Bible:1 Pierre 3:19]]**19** par lequel aussi il est allé prêcher aux esprits qui étaient en prison,   
[[@Bible:1 Pierre 3:20]]**20** qui autrefois avaient été incrédules, lorsqu’au temps de Noé ils s’attendaient à la patience de Dieu, pendant qu’était préparée l’arche, dans laquelle peu de personnes, savoir huit seulement, furent sauvées à travers l’eau.   
[[@Bible:1 Pierre 3:21]]**21** Figure (à laquelle ?) correspond le baptême, qui vous sauve maintenant, non pas en enlevant les souillures de la chair, mais par l’engagement d’une bonne conscience envers Dieu, grâce à la résurrection de Jésus–Christ,   
[[@Bible:1 Pierre 3:22]]**22** qui est à la droite de Dieu, ayant détruit la mort, afin que nous devinssions héritiers de la vie éternelle ; il est allé au ciel, où les anges, les dominations et les puissances lui sont assujettis.

**Chapitre 4**

[[@Bible:1 Pierre 4:1]]**1** donc, puisque le Christ a souffert (pour nous) dans la chair, vous aussi armez–vous de la même pensée ; car celui qui a souffert dans la chair en a fini avec le péché,   
[[@Bible:1 Pierre 4:2]]**2** afin de vivre, non plus selon les convoitises des hommes, mais selon la volonté de Dieu, pendant le temps qui lui reste à passer dans la chair.   
[[@Bible:1 Pierre 4:3]]**3** C’est assez, en effet, d’avoir, dans le temps passé, accompli la volonté des païens, en vivant dans le désordre (les impudicités), les convoitises, l’ivrognerie (la crapule), les excès du manger et du boire, et le culte sacrilège des idoles.   
[[@Bible:1 Pierre 4:4]]**4** Ils trouvent maintenant étrange que vous ne couriez plus avec eux à ce débordement de débauche, et ils vous outragent.   
[[@Bible:1 Pierre 4:5]]**5** Ils rendront compte à celui qui est prêt à juger les vivants et les morts.   
[[@Bible:1 Pierre 4:6]]**6** Car c’est pour cela que l’Evangile a été aussi annoncé aux morts, afin qu’après avoir été jugés selon les hommes quant à la chair, ils vivent selon Dieu quant à l’esprit.   
[[@Bible:1 Pierre 4:7]]**7** La fin de toutes choses approche. Soyez donc prudents et veillez dans la prière.   
[[@Bible:1 Pierre 4:8]]**8** Mais surtout ayez les uns pour les autres une charité persévérante, car la charité couvre une (la) multitude de péchés.   
[[@Bible:1 Pierre 4:9]]**9** Exercez entre vous l’hospitalité sans murmurer.   
[[@Bible:1 Pierre 4:10]]**10** Que chacun mette au service des autres le don spirituel (la grâce) qu’il a reçu, comme doivent faire de bons dispensateurs de la grâce de (du) Dieu aux formes multiples.   
[[@Bible:1 Pierre 4:11]]**11** Si quelqu’un parle, que ce soit selon les (comme des) oracles de Dieu ; si quelqu’un exerce un ministère, que ce soit comme employant une force (la vertu) que Dieu donne, afin qu’en toutes choses Dieu soit glorifié par Jésus–Christ, auquel appartiennent la gloire et l’empire dans les siècles des siècles. Amen.   
[[@Bible:1 Pierre 4:12]]**12** Bien–aimés, ne soyez pas surpris du feu ardent qui sert à vous éprouver, comme s’il vous arrivait quelque chose d’étrange (d’extraordinaire) ;   
[[@Bible:1 Pierre 4:13]]**13** mais, parce que vous participez (ainsi) aux souffrances du Christ, réjouissez–vous, afin que, lorsque sa gloire sera manifestée, vous soyez aussi dans la joie et l’allégresse.   
[[@Bible:1 Pierre 4:14]]**14** Si vous recevez des injures pour le nom du Christ, vous êtes bienheureux, parce que l’honneur, la gloire, et la puissance (vertu) de Dieu (et son Esprit), reposent sur vous.   
[[@Bible:1 Pierre 4:15]]**15** Mais qu’aucun de vous ne souffre comme homicide, ou comme voleur, ou comme malfaiteur, ou comme s’ingérant dans les affaires d’autrui (médisant et avide d bien d’autrui).   
[[@Bible:1 Pierre 4:16]]**16** Mais s’il souffre comme chrétien, qu’il n’en ait pas de honte, mais qu’il glorifie Dieu de porter ce nom–là.   
[[@Bible:1 Pierre 4:17]]**17** Car le moment est venu où le jugement va commencer par la maison de Dieu ; et s’il commence par nous, quelle sera la fin de ceux qui ne croient pas à l’Evangile de Dieu ?   
[[@Bible:1 Pierre 4:18]]**18** Et si le juste n’est sauvé qu’avec peine, que deviendront l’impie et le pécheur ?   
[[@Bible:1 Pierre 4:19]]**19** Que ceux donc qui souffrent selon la volonté de Dieu recommandent leurs âmes au Créateur fidèle, en faisant ce qui est bien (avec leurs bonnes oeuvres).

**Chapitre 5**

[[@Bible:1 Pierre 5:1]]**1** prie donc les anciens (conjure les prêtres) qui sont parmi vous, moi qui suis ancien (prêtre) comme eux et témoin des souffrances du Christ, moi qui aurai aussi ma part à cette gloire qui doit être manifestée dans l’avenir :   
[[@Bible:1 Pierre 5:2]]**2** paissez le troupeau de Dieu qui vous est confié, veillez sur lui, non par contrainte, mais de bon gré (spontanément), selon Dieu ; non pour un gain honteux, mais par dévouement ;   
[[@Bible:1 Pierre 5:3]]**3** non en dominant sur ceux qui sont votre partage (l’héritage du Seigneur), mais devenant les modèles du troupeau, du fond du coeur.   
[[@Bible:1 Pierre 5:4]]**4** Et lorsque le prince des pasteurs paraîtra, vous remporterez la couronne incorruptible de gloire (qui ne se flétrit(ra) jamais).   
[[@Bible:1 Pierre 5:5]]**5** Et vous aussi, jeunes gens, soyez soumis aux anciens (prêtres). Tous inspirez–vous l’humilité les uns aux autres, car Dieu résiste aux superbes, et donne la grâce aux humbles.   
[[@Bible:1 Pierre 5:6]]**6** Humiliez–vous donc sous la puissante main de Dieu, afin qu’il vous élève (exalte) au temps de sa visite ;   
[[@Bible:1 Pierre 5:7]]**7** vous déchargeant sur lui de tous vos soucis (sollicitude), car c’est lui qui prend soin de vous.   
[[@Bible:1 Pierre 5:8]]**8** Soyez sobres et veillez ; car votre adversaire, le diable, comme un lion rugissant, rôde, cherchant qui il pourra dévorer.   
[[@Bible:1 Pierre 5:9]]**9** Résistez–lui, demeurant fermes dans la foi, sachant que vos frères qui sont dans le monde souffrent les mêmes afflictions que vous.   
[[@Bible:1 Pierre 5:10]]**10** Le Dieu de toute grâce, qui nous a appelés dans le Christ Jésus à son éternelle gloire, lui–même vous perfectionnera, vous affermira et vous fortifiera, après que vous aurez un peu souffert (un peu de temps).   
[[@Bible:1 Pierre 5:11]]**11** A lui soit la gloire et l’empire dans les siècles des siècles. Amen.   
[[@Bible:1 Pierre 5:12]]**12** Je vous ai écrit brièvement, ce me semble, par Silvain, notre frère fidèle, pour vous exhorter et vous attester (vous suppliant et vous exhortant) que cette grâce de Dieu, à laquelle vous êtes attachés, est la vraie.   
[[@Bible:1 Pierre 5:13]]**13** L’Eglise élue comme vous qui est à Babylone vous salue, ainsi que mon fils Marc.   
[[@Bible:1 Pierre 5:14]]**14** Saluez–vous les uns les autres par un saint baiser. Que la grâce soit avec vous tous, qui êtes dans le Christ Jésus. Amen.

**2 Pierre**

**Chapitre 1**

[[@Bible:2 Pierre 1:1]]**1** Simon Pierre, serviteur et apôtre de Jésus–Christ, à ceux qui ont reçu avec nous une foi du même prix, par la justice de notre Dieu et Sauveur Jésus–Christ.   
[[@Bible:2 Pierre 1:2]]**2** Que la grâce et la paix vous soient multipliées par la connaissance de Dieu et du Christ Jésus Notre Seigneur.   
[[@Bible:2 Pierre 1:3]]**3** Puisque sa divine puissance nous a donné tout ce qui contribue à la vie et à la piété, en nous faisant connaître celui qui nous a appelés par sa propre gloire et par sa vertu,   
[[@Bible:2 Pierre 1:4]]**4** et qu’il nous a donné les (plus) grandes et les (plus) précieuses promesses, afin que par elles vous deveniez participants de la nature divine, en fuyant la corruption de la concupiscence qui existe dans le monde,   
[[@Bible:2 Pierre 1:5]]**5** vous aussi, (vous) apportez tous vos soins pour joindre à votre foi la vertu, à la vertu la science,   
[[@Bible:2 Pierre 1:6]]**6** à la science la tempérance, à la tempérance la patience, à la patience la piété ;   
[[@Bible:2 Pierre 1:7]]**7** à la piété l’amour de vos frères, à l’amour de vos frères la charité.   
[[@Bible:2 Pierre 1:8]]**8** Car si ces choses sont en vous, et qu’elles y croissent (dominent), elles ne vous laisseront ni stériles ni infructueux dans la connaissance de Notre Seigneur Jésus–Christ ;   
[[@Bible:2 Pierre 1:9]]**9** car celui en qui elles ne sont pas est aveugle et marche à tâtons, ayant oublié la purification de ses anciens péchés.   
[[@Bible:2 Pierre 1:10]]**10** C’est pourquoi, mes frères, appliquez–vous davantage à affermir (rendre certaines) par les (vos) bonnes oeuvres votre vocation et votre élection ; car, en faisant cela, vous ne pécherez jamais,   
[[@Bible:2 Pierre 1:11]]**11** et ainsi vous sera pleinement accordée l’entrée dans le royaume éternel de Notre Seigneur et Sauveur Jésus–Christ.   
[[@Bible:2 Pierre 1:12]]**12** Voilà pourquoi j’aurai soin de vous rappeler constamment ces choses, quoique vous les connaissiez et que vous soyez affermis dans la vérité présente.   
[[@Bible:2 Pierre 1:13]]**13** J’estime qu’il est juste, aussi longtemps que je suis dans cette tente, de vous tenir en éveil en vous les rappelant ;   
[[@Bible:2 Pierre 1:14]]**14** car je sais que je quitterai bientôt ma tente, comme Notre Seigneur Jésus–Christ me l’a fait connaître.   
[[@Bible:2 Pierre 1:15]]**15** Mais j’aurai soin que, même après mon départ, vous puissiez toujours conserver le souvenir de ces choses.   
[[@Bible:2 Pierre 1:16]]**16** Ce n’est pas, en effet, en suivant des fables ingénieuses que nous vous avons fait connaître la puissance et l’avènement de Notre Seigneur Jésus–Christ ; mais c’est après avoir été les témoins oculaires (spectateurs) de sa majesté.   
[[@Bible:2 Pierre 1:17]]**17** Car il reçut de Dieu le Père honneur et gloire, lorsque (descendant de) la gloire magnifique lui fit entendre une voix qui disait : Celui–ci est mon Fils bien–aimé, en qui je me suis complu ; écoutez–le.   
[[@Bible:2 Pierre 1:18]]**18** Et nous avons entendu nous–mêmes cette voix qui venait du ciel, lorsque nous étions avec lui sur la sainte montagne.   
[[@Bible:2 Pierre 1:19]]**19** Nous avons aussi la parole des prophètes, d’autant plus certaine, à laquelle vous faites bien de prêter attention comme à une lampe qui luit dans un lieu obscur, jusqu’à ce que le jour vienne à paraître, et que l’étoile du matin se lève dans vos coeurs ;   
[[@Bible:2 Pierre 1:20]]**20** étant persuadés avant tout qu’aucune prophétie de l’Ecriture ne s’explique par une interprétation particulière.   
[[@Bible:2 Pierre 1:21]]**21** Car ce n’est pas par une volonté humaine que la prophétie a été autrefois apportée ; mais c’est inspirés par l’Esprit–Saint que les saints hommes de Dieu ont parlé.

**Chapitre 2**

[[@Bible:2 Pierre 2:1]]**1** Il y eut cependant aussi de faux prophètes parmi le peuple, et il y aura de même parmi vous des docteurs de mensonge, qui introduiront des hérésies pernicieuses (sectes de perdition), et qui, reniant le Maître qui les (nous) a rachetés, attireront sur eux une ruine soudaine.   
[[@Bible:2 Pierre 2:2]]**2** Beaucoup les suivront dans leurs débauches, et la voie de la vérité sera calomniée à cause d’eux ;   
[[@Bible:2 Pierre 2:3]]**3** et, par cupidité, ils trafiqueront de vous au moyen de paroles artificieuses, eux que la condamnation menace depuis longtemps, et dont la ruine ne sommeille pas.   
[[@Bible:2 Pierre 2:4]]**4** Car si Dieu n’a pas épargné les anges qui avaient péché, mais les a précipités dans le tartare (l’abîme, note) et les a livrés aux liens des ténèbres, pour être tourmentés et réservés jusqu’au jugement ;   
[[@Bible:2 Pierre 2:5]]**5** et s’il n’a pas épargné l’ancien monde, mais n’a sauvé que Noé, lui huitième (que sept personnes avec Noé), ce prédicateur de la justice, lorsqu’il fit venir le déluge sur le monde impie,   
[[@Bible:2 Pierre 2:6]]**6** et si, réduisant en cendres les villes de Sodome et de Gomorrhe, il les a condamnées à la destruction, pour les faire servir d’exemple à ceux qui vivaient (vivraient) dans l’impiété,   
[[@Bible:2 Pierre 2:7]]**7** et s’il a délivré le juste Lot, vivement attristé par les outrages et la conduite déréglée de ces hommes abominables   
[[@Bible:2 Pierre 2:8]]**8** [ car, (il était pur de ses yeux et de ses oreilles) par ce qu’il voyait et entendait, ce juste, qui demeurait parmi eux, avait chaque jour son âme juste tourmentée par leurs actions criminelles ] ,   
[[@Bible:2 Pierre 2:9]]**9** c’est que le Seigneur sait délivrer de l’épreuve les hommes pieux (justes), et réserver les impies pour être châtiés au jour du jugement ;   
[[@Bible:2 Pierre 2:10]]**10** mais surtout ceux qui vont après la chair, dans d’impures convoitises, et qui méprisent la souveraineté (les puissances). Audacieux, se plaisant à eux–mêmes, ils ne craignent pas d’introduire des sectes, en blasphémant,   
[[@Bible:2 Pierre 2:11]]**11** tandis que les anges, quoique supérieurs en forme et en puissance, ne portent pas les uns contre les autres un jugement de malédiction.   
[[@Bible:2 Pierre 2:12]]**12** Mais eux, comme des animaux sans raison, qui ne suivent que la nature et sont nés pour être pris et détruits, blasphémant ce qu’ils ignorent, ils périront par leur propre corruption,   
[[@Bible:2 Pierre 2:13]]**13** recevant le salaire de leur iniquité. Ils trouvent leur plaisir dans les délices du (d’un) jour ; ils sont une souillure, une tache ; ils se gorgent de délices dans les festins où ils font bonne chère avec vous.   
[[@Bible:2 Pierre 2:14]]**14** Ils ont les yeux pleins d’adultère et d’un péché qui ne cesse jamais ; ils séduisent les âmes mal affermies ; ils ont le coeur exercé à la cupidité (l’avarice) ; ce sont des enfants de malédiction.   
[[@Bible:2 Pierre 2:15]]**15** Après avoir quitté le droit chemin, ils se sont égarés en suivant la voie de Balaam, fils de Bosor, qui aima le salaire de l’iniquité,   
[[@Bible:2 Pierre 2:16]]**16** mais qui fut repris de sa folie : une ânesse (bête de somme, note) muette, parlant d’une voix humaine, arrêta la démence du prophète.   
[[@Bible:2 Pierre 2:17]]**17** Ce sont des fontaines sans eau, des nuées agitées par des tourbillons ; l’obscurité des ténèbres leur est réservée.   
[[@Bible:2 Pierre 2:18]]**18** Car tenant des discours enflés de vanité, ils séduisent, par les convoitises de la chair, par les dissolutions, ceux qui s’étaient retirés quelque peu des hommes qui vivent dans l’erreur.   
[[@Bible:2 Pierre 2:19]]**19** Ils leur promettent la liberté, quand ils sont eux–mêmes esclaves de la corruption ; car on est esclave de celui par qui on a été vaincu.   
[[@Bible:2 Pierre 2:20]]**20** En effet, si après s’être retirés des (après avoir cherché un refuge contre les) souillures du monde par la connaissance de Notre Seigneur et Sauveur Jésus–Christ, ils sont vaincus en s’y engageant de nouveau, leur dernière condition devient pire que la première.   
[[@Bible:2 Pierre 2:21]]**21** Car il eût été meilleur pour eux de n’avoir pas connu la voie de la justice, que de se détourner, après l’avoir connue, du saint commandement qui leur avait été transmis.   
[[@Bible:2 Pierre 2:22]]**22** Mais il leur est arrivé ce que dit un proverbe très vrai : Le chien est retourné à ce qu’il avait vomi ; et : La truie (Le pourceau), après avoir été lavée, s’est vautrée (de nouveau) dans la boue.

**Chapitre 3**

[[@Bible:2 Pierre 3:1]]**1** Voici, mes bien–aimés, la seconde lettre que je vous écris ; dans toutes les deux, je tâche de réveiller vos bons sentiments (âmes sincères) en faisant appel à votre mémoire (par mes avertissements),   
[[@Bible:2 Pierre 3:2]]**2** afin que vous vous souveniez des paroles des saints prophètes, dont j’ai déjà parlé, et des préceptes du Seigneur et Sauveur, transmis par vos apôtres.   
[[@Bible:2 Pierre 3:3]]**3** Sachez, avant toutes choses, qu’aux derniers jours il viendra des imposteurs et des moqueurs, marchant selon leurs propres convoitises,   
[[@Bible:2 Pierre 3:4]]**4** qui diront : Où est la promesse de (ou) son avènement ? Car depuis que nos pères sont morts, toutes choses demeurent comme depuis le commencement de la création.   
[[@Bible:2 Pierre 3:5]]**5** Car ils affectent d’ignorer qu’il y eut autrefois des cieux et une terre sortie de l’eau et formée au moyen de l’eau, par la parole de Dieu,   
[[@Bible:2 Pierre 3:6]]**6** et que ce fut par ces choses mêmes que le monde d’alors périt, submergé dans l’eau.   
[[@Bible:2 Pierre 3:7]]**7** Quant aux cieux et à la terre d’à présent, ils sont gardés par cette même parole, et réservés pour le feu, au jour du jugement et de la ruine des impies.   
[[@Bible:2 Pierre 3:8]]**8** Mais il est une chose que vous ne devez pas ignorer, mes bien–aimés : c’est que, devant le Seigneur, un jour est comme mille ans, et mille ans comme un jour.   
[[@Bible:2 Pierre 3:9]]**9** (Ainsi) Le Seigneur ne retarde pas l’exécution de sa promesse, comme quelques–uns le supposent ; mais il use de patience envers vous, ne voulant pas qu’aucun périsse, mais que tous viennent à la pénitence.   
[[@Bible:2 Pierre 3:10]]**10** (Car) Le jour du Seigneur viendra comme un voleur ; alors les cieux passeront avec un grand fracas, les éléments embrasés se dissoudront, et la terre sera consumée avec tout ce qu’elle renferme.   
[[@Bible:2 Pierre 3:11]]**11** Puis donc que toutes ces choses doivent se dissoudre (être détruites), quels ne devez–vous pas être par la sainteté de votre conduite et par la piété,   
[[@Bible:2 Pierre 3:12]]**12** attendant et hâtant l’avènement du jour du Seigneur, jour à cause duquel les cieux enflammés seront dissous, et les éléments embrasés se fondront (fondus par l’ardeur du feu ?).   
[[@Bible:2 Pierre 3:13]]**13** Mais (Car) nous attendons, selon ses promesses, de nouveaux cieux et une nouvelle terre, dans lesquels la justice habitera.   
[[@Bible:2 Pierre 3:14]]**14** C’est pourquoi, bien–aimés, en attendant ces choses, faites des efforts pour que Dieu vous trouve purs et irréprochables dans la paix (en paix, purs et sans aucune tache).   
[[@Bible:2 Pierre 3:15]]**15** Et dans la longue patience de Notre Seigneur, reconnaissez votre salut, ainsi que notre bien–aimé frère Paul vous l’a écrit, selon la sagesse qui lui a été donnée.   
[[@Bible:2 Pierre 3:16]]**16** C’est ce qu’il fait dans toutes les lettres, où il parle de ces choses ; lettres dans lesquelles il y a certains passages difficiles à comprendre, dont les hommes ignorants et mal affermis (légers) tordent le sens (aussi bien que les autres Ecritures), pour leur propre ruine.   
[[@Bible:2 Pierre 3:17]]**17** Vous donc, frères, étant prévenus, soyez sur vos gardes, de peur qu’entraînés par l’erreur de ces insensés, vous ne veniez à déchoir de votre fermeté.   
[[@Bible:2 Pierre 3:18]]**18** Mais croissez dans la grâce (et) dans la connaissance de Notre Seigneur et Sauveur Jésus–Christ. A lui la gloire, et maintenant, et jusqu’au jour de l’éternité. Amen.

**1 Jean**

**Chapitre 1**

[[@Bible:1 Jean 1:1]]**1** Ce qui était au commencement, ce que nous avons entendu, ce que nous avons vu de nos yeux, ce que nous avons contemplé et que nos mains ont touché, concernant la parole (du Verbe) de vie,   
[[@Bible:1 Jean 1:2]]**2** [ car la vie a été manifestée, et nous l’avons vue, et nous en rendons témoignage, et nous vous annonçons la vie éternelle (qui était auprès du Père et) qui nous est apparue ] ;   
[[@Bible:1 Jean 1:3]]**3** ce que nous avons vu et entendu, nous vous l’annonçons, afin que, vous aussi, vous soyez en communion avec nous, et que notre communion (société) soit avec le Père, et avec son Fils Jésus–Christ.   
[[@Bible:1 Jean 1:4]]**4** Et nous vous écrivons ces choses pour que vous soyez dans la joie, et que votre joie soit parfaite (complète).   
[[@Bible:1 Jean 1:5]]**5** Or, le message que nous avons appris de lui, et que nous vous annonçons, est que Dieu est lumière, et qu’il n’y a pas en lui de ténèbres.   
[[@Bible:1 Jean 1:6]]**6** Si nous disons que nous sommes en communion (société) avec lui, et que nous marchions dans les ténèbres, nous mentons, et nous ne pratiquons pas la vérité.   
[[@Bible:1 Jean 1:7]]**7** Mais si nous marchons dans la lumière, comme il est lui–même dans la lumière, nous sommes en communion les uns avec les autres, et le sang de Jésus–Christ son Fils nous purifie de tout péché.   
[[@Bible:1 Jean 1:8]]**8** Si nous disons que nous n’avons pas de péché, nous nous séduisons nous–mêmes, et la vérité n’est pas en nous.   
[[@Bible:1 Jean 1:9]]**9** Si nous confessons nos péchés, il est fidèle et juste, pour nous remettre nos péchés, et pour nous purifier de toute iniquité.   
[[@Bible:1 Jean 1:10]]**10** Si nous disons que nous n’avons pas péché, nous le faisons menteur, et sa parole n’est pas en nous.

**Chapitre 2**

[[@Bible:1 Jean 2:1]]**1** Mes petits enfants, je vous écris ces choses afin que vous ne péchiez pas ; mais quand même quelqu’un aurait péché, nous avons un avocat auprès du Père, Jésus–Christ le Juste.   
[[@Bible:1 Jean 2:2]]**2** C’est lui qui est une propitiation pour nos péchés ; et non seulement pour les nôtres, mais aussi pour ceux du monde entier.   
[[@Bible:1 Jean 2:3]]**3** Et voici comment nous savons que nous l’avons connu : c’est si nous gardons ses commandements.   
[[@Bible:1 Jean 2:4]]**4** Celui qui dit qu’il le connaît, et qui ne garde pas ses commandements, est un menteur, et la vérité n’est pas en lui.   
[[@Bible:1 Jean 2:5]]**5** Mais si quelqu’un garde sa parole, l’amour de Dieu est vraiment parfait en lui ; et par là nous savons que nous sommes en lui.   
[[@Bible:1 Jean 2:6]]**6** Celui qui dit qu’il demeure en lui, doit marcher aussi comme il a marché lui–même.   
[[@Bible:1 Jean 2:7]]**7** Bien–aimés, je ne vous écris pas un commandement nouveau, mais un commandement ancien, que vous avez eu dès le commencement ; ce commandement ancien, c’est la parole que vous avez entendue.   
[[@Bible:1 Jean 2:8]]**8** D’un autre côté, c’est un commandement nouveau que je vous écris ; ce qui est vrai en lui et en vous, parce que les ténèbres sont passées, et que la vraie lumière brille déjà.   
[[@Bible:1 Jean 2:9]]**9** Celui qui dit qu’il est dans la lumière, et qui hait son frère, est (encore) dans les ténèbres jusqu’à maintenant.   
[[@Bible:1 Jean 2:10]]**10** Celui qui aime son frère demeure dans la lumière et aucun sujet de chute (scandale) n’est en lui.   
[[@Bible:1 Jean 2:11]]**11** Mais celui qui hait son frère est dans les ténèbres et marche dans les ténèbres, et il ne sait pas où il va, parce que les ténèbres ont aveuglé ses yeux.   
[[@Bible:1 Jean 2:12]]**12** Je vous écris, mes petits enfants, parce que vos péchés vous sont remis à cause de son nom.   
[[@Bible:1 Jean 2:13]]**13** Je vous écris, pères, parce que vous avez connu celui qui est dès le commencement. Je vous écris, jeunes gens, parce que vous avez vaincu le malin.   
[[@Bible:1 Jean 2:14]]**14** Je vous écris, petits enfants, parce que vous avez connu le Père. Je vous écris, jeunes gens, parce que vous êtes forts, que la parole de Dieu demeure en vous, et que vous avez vaincu le malin.   
[[@Bible:1 Jean 2:15]]**15** N’aimez pas le monde, ni les choses qui sont dans le monde. Si quelqu’un aime le monde, l’amour du Père n’est pas en lui,   
[[@Bible:1 Jean 2:16]]**16** car tout ce qui est dans le monde est concupiscence (convoitise) de la chair, et concupiscence (convoitise) des yeux, et orgueil de la vie ; et cela ne vient pas du Père, mais du monde.   
[[@Bible:1 Jean 2:17]]**17** Or le monde passe, et sa concupiscence avec lui ; mais celui qui fait la volonté de Dieu demeure éternellement.   
[[@Bible:1 Jean 2:18]]**18** Mes petits enfants, c’est la dernière heure ; et comme vous avez entendu dire que l’Antéchrist doit venir, dès maintenant il y a plusieurs Antéchrists ; par là nous savons que c’est la dernière heure.   
[[@Bible:1 Jean 2:19]]**19** Ils sont sortis du milieu de nous, mais ils n’étaient pas des nôtres, car s’ils avaient été des nôtres, ils seraient (certainement) demeurés avec nous (; mais ils sont sortis, afin qu’il fût manifeste que tous ne sont pas des nôtres).   
[[@Bible:1 Jean 2:20]]**20** Quant à vous, vous avez une onction venant de celui qui est Saint, et vous connaissez toutes choses.   
[[@Bible:1 Jean 2:21]]**21** (Aussi) Je ne vous ai pas écrit comme à des personnes qui ignorent la vérité, mais comme à ceux qui la connaissent, et parce qu’aucun mensonge ne vient de la vérité.   
[[@Bible:1 Jean 2:22]]**22** Qui est menteur, si ce n’est celui qui nie que Jésus est le Christ ? Celui–là est l’Antéchrist, qui nie le Père et le Fils.   
[[@Bible:1 Jean 2:23]]**23** Quiconque nie le Fils, n’a (ne reconnaît) pas non plus le Père ; celui qui confesse le Fils a (reconnaît) aussi le Père.   
[[@Bible:1 Jean 2:24]]**24** Pour vous, que ce que vous avez entendu dès le commencement demeure en vous. Si ce que vous avez entendu dès le commencement demeure en vous, vous demeurerez aussi dans le Fils et dans le Père.   
[[@Bible:1 Jean 2:25]]**25** Et voici la promesse qu’il nous a faite lui–même : la vie éternelle.   
[[@Bible:1 Jean 2:26]]**26** Je vous ai écrit ces choses au sujet de ceux qui vous séduisent.   
[[@Bible:1 Jean 2:27]]**27** Pour vous, l’onction que vous avez reçue de lui demeure en vous ; et vous n’avez pas besoin que personne (quelqu’un) vous enseigne ; mais comme son onction vous enseigne toutes choses, et qu’elle est vraie et n’est pas un mensonge, demeurez en lui, selon qu’elle (il, note) vous l’a enseigné.   
[[@Bible:1 Jean 2:28]]**28** Et maintenant, mes petits enfants, demeurez en lui, afin que, lorsqu’il paraîtra, nous ayons de l’assurance, et que nous ne soyons pas confus, loin de lui, à son avènement.   
[[@Bible:1 Jean 2:29]]**29** Si vous savez qu’il est juste, sachez que quiconque pratique la justice est né de lui.

**Chapitre 3**

[[@Bible:1 Jean 3:1]]**1** Voyez quel amour le Père nous a témoigné, pour que nous soyons appelés enfants de Dieu et que nous le soyons en effet. Si le monde ne nous connaît pas , c’est parce qu’il ne l’a pas connu (connais pas).   
[[@Bible:1 Jean 3:2]]**2** Bien–aimés, nous sommes dès maintenant enfants de Dieu, et ce que nous serons n’a pas encore été manifesté. Nous savons que, lorsque ce sera manifesté, nous serons semblables à lui, parce que nous le verrons tel qu’il est.   
[[@Bible:1 Jean 3:3]]**3** Et quiconque a cette espérance en lui, se sanctifie, comme il est saint lui–même.   
[[@Bible:1 Jean 3:4]]**4** Quiconque commet le péché, commet aussi une violation de la loi (l’iniquité) ; le péché est la violation de la loi (l’iniquité).   
[[@Bible:1 Jean 3:5]]**5** Vous savez que Jésus a paru pour enlever nos péchés, et qu’il n’y a pas de péché en lui.   
[[@Bible:1 Jean 3:6]]**6** Quiconque demeure en lui ne pèche pas ; et quiconque pèche ne l’a pas vu et ne l’a pas connu.   
[[@Bible:1 Jean 3:7]]**7** Mes petits enfants, que personne ne vous séduise. Celui qui pratique la justice est juste, comme lui–même est juste.   
[[@Bible:1 Jean 3:8]]**8** Celui qui commet le péché est enfant du diable, car le diable pèche depuis le commencement. Voici pourquoi le Fils de Dieu a paru : c’est pour détruire les oeuvres du diable.   
[[@Bible:1 Jean 3:9]]**9** Quiconque est né de Dieu ne commet pas de péché, parce que la semence de Dieu demeure en lui ; et il ne peut pas pécher, parce qu’il est né de Dieu.   
[[@Bible:1 Jean 3:10]]**10** A ceci on reconnaît les enfants de Dieu et les enfants du diable : Quiconque n’est pas juste, n’est pas de Dieu, non plus que celui qui n’aime pas son frère.   
[[@Bible:1 Jean 3:11]]**11** Car voici le message que vous avez entendu dès le commencement : c’est que vous vous aimiez les uns les autres ;   
[[@Bible:1 Jean 3:12]]**12** loin de faire comme Caïn, qui était enfant du malin, et qui tua son frère. Et pourquoi le tua–t–il ? Parce que ses oeuvres étaient mauvaises, et celles de son frère justes.   
[[@Bible:1 Jean 3:13]]**13** Ne vous étonnez pas, frères, si le monde vous hait.   
[[@Bible:1 Jean 3:14]]**14** Nous, nous savons que nous sommes passés de la mort à la vie, parce que nous aimons nos frères. Celui qui n’aime pas demeure dans la mort.   
[[@Bible:1 Jean 3:15]]**15** Quiconque hait son frère est un homicide ; et vous savez qu’aucun homicide n’a la vie éternelle demeurant en lui.   
[[@Bible:1 Jean 3:16]]**16** A ceci nous avons connu l’amour de Dieu : c’est qu’il a donné sa vie pour nous ; et nous devons aussi donner notre vie pour nos frères.   
[[@Bible:1 Jean 3:17]]**17** Si quelqu’un possède les biens de ce monde, et que, voyant son frère dans le besoin, il lui ferme ses entrailles, comment l’amour de Dieu demeure–t–il en lui ?   
[[@Bible:1 Jean 3:18]]**18** Mes petits enfants, n’aimons pas en paroles ni avec la langue, mais par les actes (oeuvres) et en vérité.   
[[@Bible:1 Jean 3:19]]**19** Par là nous connaîtrons que nous sommes de la vérité, et rassurerons nos coeurs en sa présence ;   
[[@Bible:1 Jean 3:20]]**20** car, si notre coeur nous condamne, Dieu est plus grand que notre coeur, et il connaît toutes choses.   
[[@Bible:1 Jean 3:21]]**21** Bien–aimés, si notre coeur ne nous condamne pas, nous avons de l’assurance devant (confiance en) Dieu ;   
[[@Bible:1 Jean 3:22]]**22** et quoi que nous demandions, nous le recevrons de lui, parce que nous gardons ses commandements, et que nous faisons ce qui lui est agréable.   
[[@Bible:1 Jean 3:23]]**23** Et voici son commandement : que nous croyions au nom de son Fils Jésus–Christ, et que nous nous aimions les uns les autres, comme il nous l’a commandé.   
[[@Bible:1 Jean 3:24]]**24** Celui qui garde ses commandements demeure en Dieu, et Dieu en lui ; et nous connaissons qu’il demeure en nous, par l’Esprit qu’il nous a donné.

**Chapitre 4**

[[@Bible:1 Jean 4:1]]**1** Bien–aimés, ne croyez pas à tout esprit, mais éprouvez les esprits, pour voir s’ils sont de Dieu ; car beaucoup de faux prophètes sont venus dans le monde.   
[[@Bible:1 Jean 4:2]]**2** Voici à quoi vous reconnaîtrez l’esprit de Dieu : tout esprit qui confesse que Jésus–Christ est venu en chair est de Dieu ;   
[[@Bible:1 Jean 4:3]]**3** et tout esprit qui divise (détruit) Jésus n’est pas de Dieu ; et c’est là l’Antéchrist, dont vous avez entendu dire qu’il vient, et maintenant déjà il est dans le monde.   
[[@Bible:1 Jean 4:4]]**4** Vous, mes petits enfants, vous êtes de Dieu, et vous l’avez vaincu, parce que celui qui est en vous est plus grand que celui qui est dans le monde.   
[[@Bible:1 Jean 4:5]]**5** Eux, ils sont du monde ; c’est pourquoi ils parlent selon le monde, et le monde les écoute.   
[[@Bible:1 Jean 4:6]]**6** Nous, nous sommes de Dieu. Celui qui connaît Dieu nous écoute ; celui qui n’est pas de Dieu ne nous écoute pas. C’est par là que nous connaissons l’esprit de vérité et l’esprit de l’erreur.   
[[@Bible:1 Jean 4:7]]**7** Bien–aimés, aimons–nous les uns les autres, car l’amour est de Dieu ; et tout homme qui aime est né de Dieu et connaît Dieu.   
[[@Bible:1 Jean 4:8]]**8** Celui qui n’aime pas ne connaît pas Dieu, car Dieu est amour.   
[[@Bible:1 Jean 4:9]]**9** L’amour de Dieu s’est manifesté parmi nous en ceci : Dieu a envoyé son Fils unique dans le monde, afin que nous vivions par lui.   
[[@Bible:1 Jean 4:10]]**10** L’amour consiste en ce que ce n’est pas nous qui avons aimé Dieu, mais que c’est lui qui nous a aimés le premier, et qui a envoyé son Fils comme une propitiation pour nos péchés.   
[[@Bible:1 Jean 4:11]]**11** Bien–aimés, si c’est ainsi que Dieu nous a aimés, nous aussi nous devons nous aimer les uns les autres.   
[[@Bible:1 Jean 4:12]]**12** Personne n’a jamais vu Dieu. Si nous nous aimons les uns les autres, Dieu demeure en nous, et son amour est parfait en nous.   
[[@Bible:1 Jean 4:13]]**13** A ceci nous connaissons que nous demeurons en lui, et lui en nous ; à ce qu’il nous a donné de son Esprit.   
[[@Bible:1 Jean 4:14]]**14** Et nous, nous avons vu et nous attestons que le Père a envoyé son Fils comme Sauveur du monde.   
[[@Bible:1 Jean 4:15]]**15** Tout homme qui confessera que Jésus est le Fils de Dieu, Dieu demeure en lui, et lui en Dieu.   
[[@Bible:1 Jean 4:16]]**16** Et nous, nous avons connu l’amour que Dieu a pour nous, et nous y avons cru. Dieu est amour, et celui qui demeure dans l’amour demeure en Dieu, et Dieu en lui.   
[[@Bible:1 Jean 4:17]]**17** La perfection de l’amour de Dieu en nous, c’est que nous ayons de l’assurance au jour du jugement, parce que tel il est, lui, tels aussi nous sommes en ce monde.   
[[@Bible:1 Jean 4:18]]**18** La crainte n’est pas dans l’amour ; mais l’amour (la charité, note) parfait bannit la crainte ; car la crainte suppose une peine, et celui qui craint n’est pas parfait dans l’amour.   
[[@Bible:1 Jean 4:19]]**19** Nous donc, aimons Dieu, puisque Dieu nous a aimés le premier.   
[[@Bible:1 Jean 4:20]]**20** Si quelqu’un dit : J’aime Dieu, et qu’il haïsse son frère, c’est un menteur. Car comment celui qui n’aime pas son frère qu’il voit, peut–il aimer Dieu qu’il ne voit pas ?   
[[@Bible:1 Jean 4:21]]**21** Et c’est là le commandement que nous tenons de Dieu : Que celui qui aime Dieu aime aussi son frère.

**Chapitre 5**

[[@Bible:1 Jean 5:1]]**1** Quiconque croit que Jésus est le Christ, est né de Dieu ; et quiconque aime celui qui a engendré, aime aussi celui qui est né de lui.   
[[@Bible:1 Jean 5:2]]**2** A ceci nous connaissons que nous aimons les enfants de Dieu : c’est quand nous aimons Dieu, et que nous gardons ses commandements.   
[[@Bible:1 Jean 5:3]]**3** Car l’amour pour Dieu consiste en ce que nous gardions ses commandements ; et ses commandements ne sont pas pénibles.   
[[@Bible:1 Jean 5:4]]**4** Car tout ce qui est né de Dieu est vainqueur du monde ; et ce qui remporte la victoire sur le monde, c’est notre foi.   
[[@Bible:1 Jean 5:5]]**5** Quel est celui qui est vainqueur du monde, sinon celui qui croit que Jésus est le Fils de Dieu ?   
[[@Bible:1 Jean 5:6]]**6** C’est lui qui est venu par l’eau et par le sang, Jésus–Christ ; non par l’eau seulement, mais par l’eau et par le sang. Et c’est l’Esprit qui rend témoignage que le Christ est la vérité.   
[[@Bible:1 Jean 5:7]]**7** Car il y en a trois qui rendent témoignage dans le ciel : le Père, le Verbe et le Saint–Esprit ; et ces trois sont un.   
[[@Bible:1 Jean 5:8]]**8** Et il y en a trois qui rendent témoignage sur la terre : l’Esprit, l’eau, et le sang ; et ces trois sont un.   
[[@Bible:1 Jean 5:9]]**9** Si nous recevons le témoignage des hommes, le témoignage de Dieu est plus grand ; or, ce témoignage de Dieu qui est plus grand, est celui qu’il a rendu au sujet de son Fils.   
[[@Bible:1 Jean 5:10]]**10** Celui qui croit au Fils de Dieu a le témoignage de Dieu en lui–même. Celui qui ne croit pas au Fils fait Dieu menteur, parce qu’il ne croit pas au témoignage que Dieu a rendu à l’égard de son Fils.   
[[@Bible:1 Jean 5:11]]**11** Et voici ce témoignage : c’est que Dieu nous a donné la vie éternelle, et cette vie est dans son Fils.   
[[@Bible:1 Jean 5:12]]**12** Celui qui a le Fils a la vie ; celui qui n’a pas le Fils n’a pas la vie.   
[[@Bible:1 Jean 5:13]]**13** Je vous écris ces choses afin que vous sachiez que vous avez la vie éternelle, vous qui croyez au nom du Fils de Dieu.   
[[@Bible:1 Jean 5:14]]**14** Et c’est là l’assurance que nous avons envers lui : quoi que nous lui demandions selon sa volonté, il nous exauce.   
[[@Bible:1 Jean 5:15]]**15** Et nous savons qu’il nous exauce, quoi que nous lui demandions ; nous le savons, parce que nous obtenons les choses que nous lui demandons.   
[[@Bible:1 Jean 5:16]]**16** Si quelqu’un voit son frère commettre un péché qui ne va pas à la mort, qu’il prie ; et la vie lui sera donnée, si ce péché ne va pas à la mort. Il y a un péché qui va à la mort : ce n’est pas pour ce péché–là que je vous dis de prier.   
[[@Bible:1 Jean 5:17]]**17** Toute iniquité est un péché, et il y a un péché qui va à la mort.   
[[@Bible:1 Jean 5:18]]**18** Nous savons que quiconque est né de Dieu ne pèche pas ; mais la naissance qu’il a reçue de Dieu le conserve, et le malin n’a pas de prise sur lui.   
[[@Bible:1 Jean 5:19]]**19** Nous savons que nous sommes de Dieu, et que le monde entier est sous l’empire du malin.   
[[@Bible:1 Jean 5:20]]**20** Et nous savons aussi que le Fils de Dieu est venu, et qu’il nous a donné l’intelligence, afin que nous connaissions le vrai Dieu, et que nous soyons en son vrai Fils. C’est lui qui est le vrai Dieu et la vie éternelle.   
[[@Bible:1 Jean 5:21]]**21** Mes petits enfants, gardez–vous des idoles. Amen.

**2 Jean**

**Chapitre 1**

[[@Bible:2 Jean 1:1]]**1** (le vieillard), à la dame élue (Electe) et à ses enfants, que j’aime véritablement, et non pas moi seul, mais aussi tous ceux qui connaissent la vérité,   
[[@Bible:2 Jean 1:2]]**2** à cause de la vérité qui demeure en nous, et qui sera avec nous éternellement.   
[[@Bible:2 Jean 1:3]]**3** Que la grâce, la miséricorde et la paix soient avec vous, de la part de Dieu le Père et de Jésus–Christ, Fils du Père, dans la vérité et la charité.   
[[@Bible:2 Jean 1:4]]**4** J’ai éprouvé une grande joie à trouver quelques–uns de tes enfants marchant dans la vérité, selon le commandement que nous avons reçu du Père.   
[[@Bible:2 Jean 1:5]]**5** Et maintenant, je te demande, dame, non comme si je t’écrivais un commandement nouveau, mais d’après celui que nous avons reçu dès le commencement, que nous nous aimions les uns les autres.   
[[@Bible:2 Jean 1:6]]**6** Et l’amour consiste en ceci : que nous marchions selon ses commandements. Car c’est là le commandement, comme vous l’avez entendu dès le commencement : que vous marchiez dans cet amour.   
[[@Bible:2 Jean 1:7]]**7** Car de nombreux séducteurs (imposteurs) se sont répandus dans le monde, qui ne confessent pas Jésus–Christ venu en chair. Un tel homme (Ceux–là, note) est un (sont des) séducteur et un (des) Antéchrist.   
[[@Bible:2 Jean 1:8]]**8** Prenez garde à vous, afin de ne pas perdre le fruit de votre travail, mais de recevoir une récompense pleine.   
[[@Bible:2 Jean 1:9]]**9** Quiconque s’éloigne et ne demeure pas dans la doctrine du Christ, n’a pas Dieu ; celui qui demeure dans cette doctrine, celui–là a le Père et le Fils.   
[[@Bible:2 Jean 1:10]]**10** Si quelqu’un vient à vous et n’apporte pas cette doctrine, ne le recevez pas dans votre maison, et ne le saluez pas.   
[[@Bible:2 Jean 1:11]]**11** Car celui qui le salue participe à ses oeuvres mauvaises.   
[[@Bible:2 Jean 1:12]]**12** Quoique j’eusse plusieurs choses à vous écrire, je n’ai pas voulu le faire avec du papier et de l’encre ; car j’espère (bientôt) aller auprès de vous et vous entretenir de vive voix, afin que votre joie soit pleine.   
[[@Bible:2 Jean 1:13]]**13** Les enfants de ta soeur Elue (Electe) te saluent.

**3 Jean**

**Chapitre 1**

[[@Bible:3 Jean 1:1]]**1** L’ancien (vieillard), au bien–aimé Gaïus, que j’aime véritablement.   
[[@Bible:3 Jean 1:2]]**2** Bien–aimé, je prie pour que tu prospères en toutes choses et que tu sois en bonne santé, comme ton âme prospère aussi.   
[[@Bible:3 Jean 1:3]]**3** J’ai été fort réjoui, lorsque des frères sont venus et ont rendu témoignage à ta vérité (sincérité), disant que tu marches dans la vérité.   
[[@Bible:3 Jean 1:4]]**4** Je n’ai pas de plus grande joie que d’apprendre que mes enfants marchent dans la vérité.   
[[@Bible:3 Jean 1:5]]**5** Bien–aimé, tu agis fidèlement, quoi que tu fasses pour les frères, qui de plus sont étrangers.   
[[@Bible:3 Jean 1:6]]**6** Ils ont rendu témoignage à ta charité en présence de l’Eglise ; tu feras bien de pourvoir à leur voyage d’une manière digne de Dieu.   
[[@Bible:3 Jean 1:7]]**7** Car c’est pour son nom qu’ils se sont mis en route, sans rien recevoir des païens (gentils).   
[[@Bible:3 Jean 1:8]]**8** Nous devons donc accueillir de tels hommes, afin de travailler avec eux pour (l’avancement de) la vérité.   
[[@Bible:3 Jean 1:9]]**9** J’aurais (peut–être) écrit à l’Eglise ; mais Diotrèphe, qui aime à tenir le premier rang parmi eux, ne nous reçoit pas.   
[[@Bible:3 Jean 1:10]]**10** C’est pourquoi, lorsque (si) je viendrai, je rappellerai les actions qu’il commet, se livrant contre nous à de méchants propos (malins) ; et comme si cela ne lui suffisait pas, non seulement il ne reçoit pas lui–même les frères, mais il empêche ceux qui voudraient les recevoir, et les chasse de l’Eglise.   
[[@Bible:3 Jean 1:11]]**11** Bien–aimé, n’imite pas le mal, mais ce qui est bon. Celui qui fait le bien est de Dieu ; celui qui fait le mal n’a pas vu Dieu.   
[[@Bible:3 Jean 1:12]]**12** Tous, et la vérité elle–même, rendent un bon témoignage à Démétrius ; nous aussi, nous lui rendons témoignage, et tu sais que notre témoignage est véridique.   
[[@Bible:3 Jean 1:13]]**13** J’avais beaucoup de choses à t’écrire, mais je ne veux pas t’écrire avec l’encre et la plume.   
[[@Bible:3 Jean 1:14]]**14** J’espère te voir bientôt, et nous nous entretiendrons de vive voix. Que la paix soit avec toi. Les amis te saluent. Salue nos amis, chacun en particulier.

**Jude**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Jude 1:1]]**1** Jude, serviteur de Jésus–Christ et frère de Jacques, à ceux qui sont aimés en Dieu le Père, gardés et appelés par Jésus–Christ.   
[[@Bible:Jude 1:2]]**2** Que la miséricorde, la paix et la charité soient multipliées en vous.   
[[@Bible:Jude 1:3]]**3** Bien–aimés, comme je mettais tout mon zèle à vous écrire au sujet de votre salut commun, je me suis trouvé dans la nécessité de le faire, afin de vous exhorter à combattre pour la foi qui a été une fois pour toutes transmise aux saints.   
[[@Bible:Jude 1:4]]**4** Car il s’est glissé parmi vous certains hommes, depuis longtemps désignés pour la condamnation (pour ce jugement), des impies qui changent la grâce de notre Dieu en dissolution (luxure), et qui renient notre seul Maître et Seigneur Jésus–Christ.   
[[@Bible:Jude 1:5]]**5** (Or) Je veux vous rappeler, quoique vous sachiez fort bien toutes choses, que Jésus, ayant délivré le peuple du pays d’Egypte, fit ensuite périr ceux qui furent incrédules ;   
[[@Bible:Jude 1:6]]**6** et que les anges qui n’ont pas conservé leur dignité, mais qui ont abandonné leur propre demeure, ont été réservés par lui pour le jugement du grand jour, liés par des chaînes éternelles, dans les ténèbres.   
[[@Bible:Jude 1:7]]**7** De même, Sodome et Gomorrhe, et les villes voisines, qui se livrèrent comme eux à l’impureté et à des vices contre nature, sont devant nous comme un exemple, subissant la peine du feu éternel.   
[[@Bible:Jude 1:8]]**8** Pareillement, ces hommes souillent la chair ; de plus, ils méprisent l’autorité, et insultent ceux qui sont élevés en dignité (la majesté).   
[[@Bible:Jude 1:9]]**9** Cependant l’archange Michel, lorsqu’il discutait avec le diable, lui disputant le corps de Moïse, n’osa pas porter contre lui un jugement injurieux ; mais dit : Que le Seigneur te réprime (commande) !   
[[@Bible:Jude 1:10]]**10** Mais ceux–ci insultent tout ce qu’ils ignorent ; quant à celles qu’ils connaissent naturellement, comme les bêtes brutes (muettes), ils s’y corrompent.   
[[@Bible:Jude 1:11]]**11** Malheur à eux ! car ils ont suivi la voie de Caïn ; ils se sont jetés (rompu toute digue), pour un salaire, dans l’erreur de Balaam, et ils ont péri dans la rébellion de Coré.   
[[@Bible:Jude 1:12]]**12** Ils sont des taches (le déshonneur) dans leurs repas de charité, faisant bonne chère sans retenue, se repaissant eux–mêmes ; nuées sans eau, emportées çà et là par les vents ; arbres d’automne, sans fruits, deux fois morts, déracinés ;   
[[@Bible:Jude 1:13]]**13** vagues furieuses de la mer, qui rejettent l’écume de leurs infamies ; astres errants, auxquels une tempête ténébreuse est réservée pour l’éternité.   
[[@Bible:Jude 1:14]]**14** C’est d’eux qu’a prophétisé Hénoch, le septième patriarche depuis Adam, lorsqu’il a dit : Voici, le Seigneur est venu avec ses saintes myriades,   
[[@Bible:Jude 1:15]]**15** pour exercer un jugement contre tous (les hommes), et pour convaincre tous les impies de toutes les oeuvres d’impiété qu’ils ont commises, et de toutes les dures paroles que ces pécheurs impies ont proférées contre lui (Dieu).   
[[@Bible:Jude 1:16]]**16** Ce sont des mécontents qui murmurent (sans cesse), qui marchent suivant leurs convoitises, dont la bouche prononce des paroles hautaines, et qui admirent les gens par intérêt.   
[[@Bible:Jude 1:17]]**17** Mais vous, bien–aimés, rappelez–vous les choses qui ont été prédites par les Apôtres de Notre Seigneur Jésus–Christ ;   
[[@Bible:Jude 1:18]]**18** ils vous disaient qu’au dernier temps il viendra des moqueurs (imposteurs), qui marcheront dans l’impiété, suivant leurs convoitises (désirs dans l’impiété).   
[[@Bible:Jude 1:19]]**19** Ce sont eux qui se séparent eux–mêmes, êtres sensuels (hommes de vie animale), n’ayant pas l’Esprit.   
[[@Bible:Jude 1:20]]**20** Mais vous, bien–aimés, vous élevant vous–mêmes comme un édifice sur le fondement de votre sainte foi, et priant par l’Esprit–Saint,   
[[@Bible:Jude 1:21]]**21** conservez–vous dans l’amour de Dieu, attendant la miséricorde de Notre Seigneur Jésus–Christ, pour obtenir la vie éternelle.   
[[@Bible:Jude 1:22]]**22** Reprenez les uns, qui paraissent condamnés (après les avoir convaincus) ;   
[[@Bible:Jude 1:23]]**23** sauvez les autres, en les retirant du feu ; ayez pour les autres une pitié mêlée de crainte, haïssant jusqu’à la tunique souillée par la chair.   
[[@Bible:Jude 1:24]]**24** A celui qui est puissant pour vous conserver sans péché, et pour vous faire comparaître devant sa gloire irréprochables et dans l’allégresse, lors de l’avènement de Notre Seigneur Jésus–Christ,   
[[@Bible:Jude 1:25]]**25** à Dieu seul (au seul Dieu) notre Sauveur, par Jésus–Christ Notre Seigneur, gloire et magnificence, empire et force, avant tous les siècles, et maintenant, et dans tous les siècles des siècles. Amen.

**Révélation**

**Chapitre 1**

[[@Bible:Apocalypse 1:1]]**1** de Jésus–Christ, que Dieu lui a donnée pour découvrir à ses serviteurs les choses qui doivent arriver bientôt, et qu’il a signifiées, (et il l’a fait connaître) en envoyant son ange, à son serviteur Jean ;   
[[@Bible:Apocalypse 1:2]]**2** lequel a attesté la parole de Dieu et le témoignage de Jésus–Christ, (en) tout ce qu’il a vu.   
[[@Bible:Apocalypse 1:3]]**3** (Bien)Heureux celui qui lit et qui entend les paroles de cette prophétie, et qui garde les choses qui y sont écrites ; car le temps est proche.   
[[@Bible:Apocalypse 1:4]]**4** Jean aux sept Eglises qui sont en Asie. Que la grâce et la paix vous soient données par celui qui est, et qui était, et qui viendra, et par les sept esprits qui sont en face de (devant) son trône,   
[[@Bible:Apocalypse 1:5]]**5** et par Jésus–Christ, qui est le témoin fidèle, le premier–né d’entre les morts, et le prince des rois de la terre, qui nous a aimés et nous a lavés de nos péchés dans son sang,   
[[@Bible:Apocalypse 1:6]]**6** et qui a fait de nous son royaume et des prêtres pour Dieu son Père ; à lui la gloire et la puissance (l’empire) dans les siècles des siècles. Amen.   
[[@Bible:Apocalypse 1:7]]**7** Voici, il vient sur les nuées ; et tout oeil le verra, et ceux même qui l’ont percé, et toutes les tribus de la terre se frapperont la poitrine à cause de lui. Oui, amen.   
[[@Bible:Apocalypse 1:8]]**8** Je suis l’Alpha et l’Oméga, le principe et la fin, dit le Seigneur Dieu, qui est, et qui était, et qui viendra, le Tout–Puissant.   
[[@Bible:Apocalypse 1:9]]**9** Moi Jean, votre frère et associé dans la tribulation, le royaume (règne) et la persévérance (patience), dans le Christ Jésus, je me trouvai dans l’île qui est appelée Patmos, à cause de la parole de Dieu et du témoignage de Jésus.   
[[@Bible:Apocalypse 1:10]]**10** Je fus ravi en esprit le jour du Seigneur, et j’entendis derrière moi une voix forte (éclatante) comme le son d’une trompette,   
[[@Bible:Apocalypse 1:11]]**11** qui disait : Ce que tu vois, écris–le dans un livre, et envoie–le aux sept Eglises qui sont dans l’Asie, à Ephèse, à Smyrne, à Pergame, à Thyatire, à Sardes, à Philadelphie et à Laodicée.   
[[@Bible:Apocalypse 1:12]]**12** Alors je me retournai, pour voir quelle était la voix qui me parlait ; et m’étant retourné, je vis sept chandeliers d’or,   
[[@Bible:Apocalypse 1:13]]**13** et au milieu des sept chandeliers d’or, quelqu’un qui ressemblait au Fils de l’homme, vêtu d’une longue robe, et ceint d’une ceinture d’or autour de la poitrine (au–dessus des mamelles).   
[[@Bible:Apocalypse 1:14]]**14** Sa tête et ses cheveux étaient blancs comme de la laine blanche et comme de la neige, et ses yeux étaient comme une flamme de feu ;   
[[@Bible:Apocalypse 1:15]]**15** et ses pieds étaient semblables à l’airain (fin) quand il est dans une fournaise ardente ; et sa voix était comme le bruit des grandes eaux.   
[[@Bible:Apocalypse 1:16]]**16** Il avait dans sa main droite sept étoiles, et de sa bouche sortait une épée (aiguë) à deux tranchants ; et son visage était (lumineux) comme le soleil, lorsqu’il brille dans sa force.   
[[@Bible:Apocalypse 1:17]]**17** Quand je le vis, je tombai à ses pieds comme mort ; et il posa sa main droite sur moi, en disant : Ne crains point ; je suis le premier et le dernier,   
[[@Bible:Apocalypse 1:18]]**18** et le vivant ; j’ai été mort, et voici, je suis vivant pour les siècles des siècles, et j’ai les clefs de la mort et de l’enfer.   
[[@Bible:Apocalypse 1:19]]**19** Ecris donc les choses que tu as vues, et celles qui sont, et celles qui doivent arriver ensuite après elles,   
[[@Bible:Apocalypse 1:20]]**20** (voici) le mystère des sept étoiles que tu as vues dans ma main droite, et des sept chandeliers d’or. Les sept étoiles sont les anges des sept Eglises, et les sept chandeliers sont les sept Eglises.

**Chapitre 2**

[[@Bible:Apocalypse 2:1]]**1** à l’ange de l’Eglise d’Ephèse : Voici ce que dit celui qui tient les sept étoiles dans sa main droite, et qui marche au milieu des sept chandeliers d’or :   
[[@Bible:Apocalypse 2:2]]**2** Je connais tes oeuvres, et ton travail, et ta patience ; et je sais que tu ne peux pas supporter les méchants, et que tu as éprouvé ceux qui se disent apôtres, et ne le sont pas, et que tu les as trouvés menteurs ;   
[[@Bible:Apocalypse 2:3]]**3** et que tu as de la patience, et que tu as souffert pour mon nom, et que tu ne t’es point lassé.   
[[@Bible:Apocalypse 2:4]]**4** Mais j’ai contre toi que tu as abandonné ton premier amour (charité première).   
[[@Bible:Apocalypse 2:5]]**5** Souviens–toi donc d’où tu es déchu, et fais pénitence, et pratique tes premières oeuvres. Sinon, je viens (viendrai) à toi, et j’ôterai ton chandelier de sa place, si tu ne fais pénitence.   
[[@Bible:Apocalypse 2:6]]**6** Cependant, tu as ceci, que tu hais les oeuvres des Nicolaïtes, que moi aussi je hais.   
[[@Bible:Apocalypse 2:7]]**7** Que celui qui a des oreilles entende ce que l’Esprit (–Saint) dit aux Eglises : Au vainqueur je donnerai à manger de l’arbre de la vie, qui est dans le paradis de mon Dieu.   
[[@Bible:Apocalypse 2:8]]**8** Ecris aussi à l’ange de l’Eglise de Smyrne : Voici ce que dit le premier et le dernier, qui a été mort et qui est vivant :   
[[@Bible:Apocalypse 2:9]]**9** Je connais ta tribulation et ta pauvreté (mais tu es riche) ; et que tu es calomnié par ceux qui se disent Juifs et ne le sont pas, mais qui sont une (de la) synagogue de Satan.   
[[@Bible:Apocalypse 2:10]]**10** Ne crains rien de ce que tu vas souffrir. Voici : le diable jettera quelques uns d’entre vous en prison, afin que vous soyez éprouvés ; et vous aurez une tribulation de dix jours. Sois fidèle jusqu’à la mort, et je te donnerai la couronne de la vie.   
[[@Bible:Apocalypse 2:11]]**11** Que celui qui a des oreilles entende ce que l’Esprit (–Saint) dit aux Eglises : Celui qui vaincra ne sera pas blessé par (souffrira rien de) la seconde mort.   
[[@Bible:Apocalypse 2:12]]**12** Ecris aussi à l’ange de l’Eglise de Pergame : Voici ce que dit celui qui a l’épée (aiguë) à deux tranchants :   
[[@Bible:Apocalypse 2:13]]**13** Je sais où tu habites, là où est le trône de Satan ; et tu tiens fermement mon nom, et tu n’as pas renié ma foi, (même) dans les jours où Antipas, mon témoin fidèle, a été mis à mort chez vous, là où Satan habite.   
[[@Bible:Apocalypse 2:14]]**14** Mais j’ai quelque peu de chose contre toi : c’est que tu as là des hommes qui tiennent (à) la doctrine de Balaam, qui enseignait à Balac à mettre une pierre de scandale devant les fils d’Israël, pour les faire manger et les faire tomber dans la fornication.   
[[@Bible:Apocalypse 2:15]]**15** De même tu en as, toi aussi, qui tiennent (à) la doctrine des Nicolaïtes.   
[[@Bible:Apocalypse 2:16]]**16** Fais pareillement pénitence ; sinon je viendrai bientôt à toi, et je combattrai contre eux avec l’épée de ma bouche.   
[[@Bible:Apocalypse 2:17]]**17** Que celui qui a des oreilles entende ce que l’Esprit dit aux Eglises : Au vainqueur je donnerai de la manne cachée, et je lui donnerai un caillou (une pierre) blanc ; sur ce caillou (la pierre) est écrit un nom nouveau, que personne ne connaît, si ce n’est celui qui le reçoit.   
[[@Bible:Apocalypse 2:18]]**18** Ecris aussi à l’ange de l’Eglise de Thyatire : Voici ce que dit le Fils de Dieu, qui a les yeux comme une flamme de feu, et dont les pieds sont semblables à l’airain :   
[[@Bible:Apocalypse 2:19]]**19** Je connais tes oeuvres, et ta foi, et ton amour, et ta patience, et ton ministère et tes dernières oeuvres, plus nombreuses que les premières.   
[[@Bible:Apocalypse 2:20]]**20** Mais j’ai quelque peu de choses contre toi ; c’est que tu permets à la (cette) femme Jézabel, qui se dit prophétesse, d’enseigner et de séduire mes serviteurs, pour les faire tomber dans la fornication, et leur faire manger des viandes sacrifiées aux idoles.   
[[@Bible:Apocalypse 2:21]]**21** Je lui ai donné du temps pour qu’elle fît pénitence, et elle ne veut pas se repentir de sa fornication.   
[[@Bible:Apocalypse 2:22]]**22** Voici, je vais la jeter sur un lit (de douleur), et ceux qui commettent l’adultère avec elle seront dans une très grande tribulation, s’ils ne font pénitence de leurs oeuvres.   
[[@Bible:Apocalypse 2:23]]**23** Je frapperai de mort ses enfants, et toutes les Eglises sauront que je suis celui qui sonde les reins et les coeurs, et je rendrai à chacun de vous selon ses oeuvres. Mais je (vous) dis à vous (toi),   
[[@Bible:Apocalypse 2:24]]**24** et aux autres, qui êtes à Thyatire, et qui ne recevez pas cette doctrine, et qui n’avez pas connu les profondeurs de Satan, comme ils les appellent, que je ne vous imposerai pas d’autre charge.   
[[@Bible:Apocalypse 2:25]]**25** Seulement, ce que vous avez, retenez–le jusqu’à ce que je vienne.   
[[@Bible:Apocalypse 2:26]]**26** Et à celui qui aura vaincu et qui aura gardé mes oeuvres jusqu’à la fin, je lui donnerai puissance sur les nations.   
[[@Bible:Apocalypse 2:27]]**27** Il les gouvernera avec une verge de fer, et elles seront brisées comme un vase d’argile,   
[[@Bible:Apocalypse 2:28]]**28** comme moi aussi j’en ai reçu le pouvoir de mon Père ; et je lui donnerai l’étoile du matin.   
[[@Bible:Apocalypse 2:29]]**29** Que celui qui a des oreilles entende ce que l’Esprit dit aux Eglises.

**Chapitre 3**

[[@Bible:Apocalypse 3:1]]**1** aussi à l’ange de l’Eglise de Sardes : Voici ce que dit celui qui a les sept Esprits de Dieu et les sept étoiles : Je connais tes oeuvres ; tu passes pour être vivant, et tu es mort.   
[[@Bible:Apocalypse 3:2]]**2** Sois vigilant, et affermis ce qui reste et qui est près de mourir ; car je ne trouve pas tes oeuvres pleines devant mon Dieu.   
[[@Bible:Apocalypse 3:3]]**3** Rappelle–toi donc comment tu as reçu et entendu ; et retiens–le, et fais pénitence. Si donc tu n’es pas vigilant, je viendrai à toi comme un voleur, et tu ne sauras pas à quelle heure je viendrai à toi.   
[[@Bible:Apocalypse 3:4]]**4** Cependant tu as à Sardes un petit nombre de noms qui n’ont pas souillé leurs vêtements ; ils marcheront avec moi vêtus de blanc, parce qu’ils en sont dignes.   
[[@Bible:Apocalypse 3:5]]**5** Celui qui vaincra sera ainsi vêtu d’habits blancs, et je n’effacerai point son nom du livre de vie ; et je confesserai son nom devant mon Père et devant ses anges.   
[[@Bible:Apocalypse 3:6]]**6** Que celui qui a des oreilles entende ce que l’Esprit dit aux Eglises.   
[[@Bible:Apocalypse 3:7]]**7** Ecris aussi à l’ange de l’Eglise de Philadelphie : Voici ce que dit le Saint et le Véritable, qui a la clef de David, qui ouvre et personne ne ferme(ra), qui ferme et personne n’ouvrira (n’ouvre).   
[[@Bible:Apocalypse 3:8]]**8** Je connais tes oeuvres ; voici, j’ai mis devant toi une porte ouverte, que personne ne peut fermer, parce que tu as peu de force, et que (cependant) tu as gardé ma parole et n’as pas renié mon nom.   
[[@Bible:Apocalypse 3:9]]**9** Voici, je te donnerai (produirai, note) de ceux qui sont de la synagogue de Satan, qui se disent Juifs et ne le sont point, mais qui mentent ; voici, je ferai qu’ils viennent et qu’ils se prosternent (adorent) à tes pieds ; et ils sauront que je t’ai aimé.   
[[@Bible:Apocalypse 3:10]]**10** Parce que tu as gardé la parole de ma patience, moi aussi je te garderai de l’heure de la tentation, qui va venir sur l’univers entier, pour éprouver les habitants de la terre.   
[[@Bible:Apocalypse 3:11]]**11** Voici, je viens bientôt ; retiens ce que tu as, afin que personne ne prenne (reçoive) ta couronne.   
[[@Bible:Apocalypse 3:12]]**12** Celui qui vaincra, je ferai de lui une colonne dans le temple de mon Dieu, et il n’en sortira plus ; et j’écrirai sur lui le nom de mon Dieu, et le nom de la ville de mon Dieu, de la nouvelle Jérusalem, qui descend du ciel d’auprès de mon Dieu, et mon nom nouveau.   
[[@Bible:Apocalypse 3:13]]**13** Que celui qui a des oreilles entende ce que l’Esprit dit aux Eglises.   
[[@Bible:Apocalypse 3:14]]**14** Ecris aussi à l’ange de l’Eglise de Laodicée : Voici ce que dit l’Amen, le témoin fidèle et véritable, le commencement de la création de Dieu :   
[[@Bible:Apocalypse 3:15]]**15** Je connais tes oeuvres, je sais que tu n’es ni froid ni chaud. Ah ! que n’es–tu froid ou chaud !   
[[@Bible:Apocalypse 3:16]]**16** Mais parce que tu es tiède, et que tu n’es ni froid ni chaud, je vais (suis prêt de) te vomir de ma bouche.   
[[@Bible:Apocalypse 3:17]]**17** Car tu dis : Je suis riche, et je me suis enrichi, et je n’ai besoin de rien ; et tu ne sais pas que tu es malheureux, et misérable, et pauvre, et aveugle, et nu.   
[[@Bible:Apocalypse 3:18]]**18** Je te conseille d’acheter de moi de l’or éprouvé par le feu, afin que tu deviennes riche, et des vêtements blancs pour t’en couvrir, et que la honte de ta nudité ne paraisse point ; oins (applique) aussi tes yeux d’un collyre, afin que tu voies.   
[[@Bible:Apocalypse 3:19]]**19** Ceux que j’aime, je les reprends et les châtie ; aie donc du zèle, et fais pénitence.   
[[@Bible:Apocalypse 3:20]]**20** Voici, je me tiens à la porte, et je frappe : si quelqu’un entend ma voix et m’ouvre la porte, j’entrerai chez lui, et je souperai avec lui, et lui avec moi.   
[[@Bible:Apocalypse 3:21]]**21** Celui qui vaincra, je le ferai asseoir avec moi sur mon trône, de même que moi aussi j’ai vaincu, et me suis assis avec mon Père sur son trône.   
[[@Bible:Apocalypse 3:22]]**22** Que celui qui a des oreilles entende ce que l’Esprit dit aux Eglises.

**Chapitre 4**

[[@Bible:Apocalypse 4:1]]**1** cela je regardai, et voici, une porte était ouverte dans le ciel : et la première voix que j’avais entendue, pareille à une trompette, qui me parlait, me dit : Monte ici, et je te ferai voir ce qui doit arriver après ces choses.   
[[@Bible:Apocalypse 4:2]]**2** Et aussitôt je fus ravi en esprit ; et voici, un trône était placé dans le ciel, et sur ce trône quelqu’un était assis.   
[[@Bible:Apocalypse 4:3]]**3** Et celui qui était assis avait l’aspect d’une pierre de jaspe et de sardoine ; et un arc–en–ciel était autour du trône, d’un aspect semblable à une émeraude.   
[[@Bible:Apocalypse 4:4]]**4** Et autour du trône il y avait vingt–quatre trônes, et sur les trônes étaient assis vingt–quatre vieillards, revêtus de vêtements blancs, et sur leurs têtes il y avait des couronnes d’or.   
[[@Bible:Apocalypse 4:5]]**5** Et du trône sortaient des éclairs, et des voix, et des tonnerres, et sept lampes (ardentes) brûlaient devant le trône : ce sont les sept esprits de Dieu.   
[[@Bible:Apocalypse 4:6]]**6** Et devant le trône était comme une mer (de verre) transparente, semblable à du cristal ; et au milieu (autour) du trône, étaient quatre animaux, pleins d’yeux par devant et par derrière.   
[[@Bible:Apocalypse 4:7]]**7** Le premier animal était semblable à un lion, et le second animal était semblable à un veau, et le troisième animal avait le visage comme un homme, et le quatrième animal était semblable à un aigle qui vole.   
[[@Bible:Apocalypse 4:8]]**8** Ces quatre animaux avaient chacun six ailes, et tout autour et au dedans ils sont pleins d’yeux, et ils ne cessaient jour et nuit de dire : Saint, saint, saint est le Seigneur Dieu, le Tout–puissant, qui était, qui est et qui vient (doit venir).   
[[@Bible:Apocalypse 4:9]]**9** Et lorsque ces animaux rendaient gloire, honneur et action de grâce à celui qui est assis sur le trône, et qui vit dans les siècles des siècles,   
[[@Bible:Apocalypse 4:10]]**10** les vingt–quatre vieillards se prosternaient devant celui qui était assis sur le trône, et ils adoraient celui qui vit dans les siècles des siècles, et ils jetaient leurs couronnes devant le trône en disant :   
[[@Bible:Apocalypse 4:11]]**11** Vous êtes digne, Seigneur notre Dieu, de recevoir la gloire, et l’honneur et la puissance, car c’est vous qui avez créé toutes choses, et c’est par votre volonté qu’elles existent et qu’elles ont été créées.

**Chapitre 5**

[[@Bible:Apocalypse 5:1]]**1** vis ensuite, dans la droite de celui qui était assis sur le trône, un livre écrit au dedans et au dehors, scellé de sept sceaux.   
[[@Bible:Apocalypse 5:2]]**2** Et je vis un ange puissant, qui criait d’une voix forte : Qui est digne d’ouvrir le livre et d’en rompre les sceaux ?   
[[@Bible:Apocalypse 5:3]]**3** Et personne, ni dans le ciel, ni sur la terre, ni sous la terre, ne pouvait ouvrir le livre, ni le regarder.   
[[@Bible:Apocalypse 5:4]]**4** Et moi, je pleurais beaucoup de ce que personne n’était trouvé digne d’ouvrir le livre, ni de le regarder.   
[[@Bible:Apocalypse 5:5]]**5** Et (Mais) l’un des vieillards me dit : Ne pleure pas ; voici, le lion de la tribu de Juda, le rejeton de David, a (obtenu par sa victoire) le pouvoir d’ouvrir le livre, et d’en rompre (délier) les sept sceaux.   
[[@Bible:Apocalypse 5:6]]**6** Je regardai, et voici qu’au milieu du trône et des quatre animaux, et au milieu des vieillards, un Agneau était debout, comme égorgé (immolé) ; il avait sept cornes et sept yeux, qui sont les sept esprits de Dieu, envoyés par toute la terre.   
[[@Bible:Apocalypse 5:7]]**7** Il vint, et prit le livre de la main droite de celui qui était assis sur le trône.   
[[@Bible:Apocalypse 5:8]]**8** Et lorsqu’il eut ouvert le livre, les quatre animaux et les vingt–quatre vieillards se prosternèrent devant l’Agneau, ayant chacun des harpes et des coupes (d’or) pleines de parfums, qui sont les prières des saints.   
[[@Bible:Apocalypse 5:9]]**9** Et ils chantaient un cantique nouveau, en disant : Vous êtes digne, Seigneur, de prendre le livre et d’en ouvrir les sceaux ; car vous avez été égorgé (mis à mort), et par votre sang vous nous avez rachetés pour Dieu, de toute tribu, de toute langue, de tout peuple et de toute nation ;   
[[@Bible:Apocalypse 5:10]]**10** et vous nous avez faits rois et prêtres pour notre Dieu, et nous règnerons sur la terre.   
[[@Bible:Apocalypse 5:11]]**11** Je regardai, et j’entendis la voix d’anges nombreux autour du trône, et des animaux et des vieillards ; et il y en avait des milliers de milliers,   
[[@Bible:Apocalypse 5:12]]**12** qui disaient d’une voix forte : L’Agneau qui a été égorgé (immolé) est digne de recevoir la puissance (vertu), la divinité, la sagesse, la force, l’honneur, la gloire et la bénédiction.   
[[@Bible:Apocalypse 5:13]]**13** Et toutes les créatures qui sont dans le ciel, et sur la terre, et sous la terre, et dans la mer, et tout ce qui s’y trouve, je les entendis toutes, qui disaient : A celui qui est assis sur le trône et à l’Agneau, bénédiction, honneur, gloire et puissance dans les siècles des siècles !   
[[@Bible:Apocalypse 5:14]]**14** Et les quatre animaux disaient : Amen. Et les vingt–quatre vieillards se prosternèrent, et adorèrent celui qui vit dans les siècles des siècles.

**Chapitre 6**

[[@Bible:Apocalypse 6:1]]**1** je vis que l’Agneau avait ouvert un des sept sceaux ; et j’entendis un des quatre animaux qui disait comme d’une voix de tonnerre : Viens et vois.   
[[@Bible:Apocalypse 6:2]]**2** Et je regardai, et voici que parut un cheval blanc, et celui qui le montait avait un arc, et on lui donna une couronne ; et il partit en vainqueur, pour vaincre.   
[[@Bible:Apocalypse 6:3]]**3** Et lorsqu’il eut ouvert le second sceau, j’entendis le second animal qui disait : Viens et vois.   
[[@Bible:Apocalypse 6:4]]**4** Et il sortit un autre cheval, qui était roux ; et à celui qui le montait le pouvoir fut donné d’enlever la paix de dessus la terre, afin que les hommes s’entre–tuassent ; et une grande épée lui fut donnée.   
[[@Bible:Apocalypse 6:5]]**5** Et lorsqu’il eut ouvert le troisième sceau, j’entendis le troisième animal qui disait : Viens, et vois. Et voici que parut un cheval noir ; et celui qui le montait avait une balance dans sa main.   
[[@Bible:Apocalypse 6:6]]**6** Et j’entendis comme une voix au milieu des quatre animaux, qui disait : Le litre (deux livres) de blé pour un denier ; et trois livres d’orge pour un denier ; mais ne fais pas de mal au vin ni à l’huile.   
[[@Bible:Apocalypse 6:7]]**7** Et lorsqu’il eut ouvert le quatrième sceau, j’entendis la voix du quatrième animal qui disait : Viens, et vois.   
[[@Bible:Apocalypse 6:8]]**8** Et voici que parut un cheval pâle, et celui qui le montait s’appelait la Mort, et l’enfer le suivait ; et le pouvoir lui fut donné sur le quart (les quatre parties) de la terre, pour tuer par l’épée, par la famine, par la mortalité, et par les bêtes sauvages.   
[[@Bible:Apocalypse 6:9]]**9** Et lorsqu’il eut ouvert le cinquième sceau, je vis sous l’autel les âmes de ceux qui avaient été tués pour la parole de Dieu, et pour le témoignage qu’ils avaient rendu.   
[[@Bible:Apocalypse 6:10]]**10** Et ils criaient d’une voix forte, en disant : Jusqu’à quand, Seigneur saint et véritable, différerez–vous de juger et de venger notre sang sur les habitants de la terre ?   
[[@Bible:Apocalypse 6:11]]**11** Et il leur fut donné à chacun une robe blanche, et il leur fut dit de demeurer encore un peu de temps en repos, jusqu’à ce que fût complété le nombre de leurs compagnons de service (ceux qui servaient Dieu comme eux) et de leurs frères qui devaient être mis à mort comme eux.   
[[@Bible:Apocalypse 6:12]]**12** Je regardai, lorsqu’il ouvrit le sixième sceau, et voici qu’il y eut un grand tremblement de terre, et le soleil devint noir comme un sac de crin (poils, note), et la lune entière devint comme du sang ;   
[[@Bible:Apocalypse 6:13]]**13** et les étoiles du ciel tombèrent sur la terre, comme un figuier laisse tomber ses figues vertes lorsqu’il est agité par un grand vent.   
[[@Bible:Apocalypse 6:14]]**14** Et le ciel se retira comme un livre que l’on roule, et toutes les montagnes et les îles furent ôtées (ébranlées) de leur place ;   
[[@Bible:Apocalypse 6:15]]**15** et (alors) les rois de la terre, et les grands, et les capitaines, et les riches, et les puissants, et tous les esclaves et les hommes libres se cachèrent dans les cavernes et dans les rochers des montagnes ;   
[[@Bible:Apocalypse 6:16]]**16** et ils dirent aux montagnes et aux rochers : Tombez sur nous, et cachez–nous de devant la face de celui qui est assis sur le trône, et devant la colère de l’Agneau ;   
[[@Bible:Apocalypse 6:17]]**17** car le grand jour de leur colère est arrivé, et qui pourra rester debout (subsister) ?

**Chapitre 7**

[[@Bible:Apocalypse 7:1]]**1** cela, je vis quatre anges qui se tenaient aux quatre angles (coins) de la terre, et qui retenaient les quatre vents de la terre, pour les empêcher de souffler sur la terre, et sur la mer, et sur aucun arbre.   
[[@Bible:Apocalypse 7:2]]**2** Et je vis un autre ange, qui montait du côté du soleil levant (de l’orient), ayant le sceau (signe) du Dieu vivant ; et il cria d’une voix forte aux quatre anges auxquels il avait été donné de nuire à la terre et à la mer ;   
[[@Bible:Apocalypse 7:3]]**3** et il dit : Ne nuisez point à la terre, ni à la mer, ni aux arbres, jusqu’à ce que nous ayons marqué du sceau le front des serviteurs de notre Dieu.   
[[@Bible:Apocalypse 7:4]]**4** Et j’entendis le nombre de ceux qui avaient été marqués du sceau : cent quarante–quatre mille, de toutes les tribus des enfants d’Israël, étaient marqués du sceau.   
[[@Bible:Apocalypse 7:5]]**5** De la tribu de Juda, douze mille étaient marqués du sceau ; de la tribu de Ruben, douze mille ; de la tribu de Gad, douze mille ;   
[[@Bible:Apocalypse 7:6]]**6** de la tribu d’Azer, douze mille ; de la tribu de Nephtali, douze mille ; de la tribu de Manassé, douze mille ;   
[[@Bible:Apocalypse 7:7]]**7** de la tribu de Siméon, douze mille ; de la tribu de Lévi, douze mille ; de la tribu d’Issachar, douze mille ;   
[[@Bible:Apocalypse 7:8]]**8** de la tribu de Zabulon, douze mille ; de la tribu de Joseph, douze mille ; de la tribu de Benjamin, douze mille étaient marqués du sceau.   
[[@Bible:Apocalypse 7:9]]**9** Après cela, je vis une grande multitude, que personne ne pouvait compter, de toute nation, de toute tribu, de tout peuple, et de toute langue ; ils se tenaient (debout) devant le trône et en face de l’Agneau, vêtus de robes blanches, et ils avaient des palmes dans leurs mains.   
[[@Bible:Apocalypse 7:10]]**10** Et ils criaient d’une voix forte, et disaient : Le salut est à notre Dieu, qui est assis sur le trône, et à l’Agneau !   
[[@Bible:Apocalypse 7:11]]**11** Et tous les anges se tenaient (debout) autour du trône, et des vieillards, et des quatre animaux ; et ils se prosternèrent devant le trône sur leurs visages, et adorèrent Dieu,   
[[@Bible:Apocalypse 7:12]]**12** en disant : Amen. Bénédiction, gloire, sagesse, action de grâces, honneur, puissance et force à notre Dieu dans tous les siècles des siècles. Amen.   
[[@Bible:Apocalypse 7:13]]**13** Et l’un des vieillards prit la parole et me dit : Ceux qui sont vêtus de robes blanches, qui sont–ils ? et d’où sont–ils venus ?   
[[@Bible:Apocalypse 7:14]]**14** Et je lui dis : Mon seigneur, vous le savez. Et il me dit : Ce sont ceux qui viennent de la grande tribulation, et qui ont lavé leurs robes et les ont blanchies dans le sang de l’Agneau.   
[[@Bible:Apocalypse 7:15]]**15** C’est pour cela qu’ils sont devant le trône de Dieu, et ils le servent jour et nuit dans son temple ; et celui qui est assis sur le trône dressera sa tente (habitera) au–dessus d’eux.   
[[@Bible:Apocalypse 7:16]]**16** Ils n’auront plus ni faim ni soif, et le soleil ni aucune chaleur ne frappera plus sur eux ;   
[[@Bible:Apocalypse 7:17]]**17** car l’Agneau, qui est au milieu du trône, sera leur pasteur, et il les conduira aux sources des eaux de la vie (vives), et Dieu essuiera toute larme de leurs yeux.

**Chapitre 8**

[[@Bible:Apocalypse 8:1]]**1** (l’Agneau) eut ouvert le septième sceau, il se fit dans le ciel un silence d’environ une demi–heure.   
[[@Bible:Apocalypse 8:2]]**2** Et je vis les sept anges qui se tiennent (debout) devant (en présence de) Dieu, et sept trompettes leur furent données.   
[[@Bible:Apocalypse 8:3]]**3** Et un autre ange vint et se plaça devant l’autel, ayant un encensoir d’or ; et il lui fut donné beaucoup de parfums, afin qu’il (les) offrît, (avec) les prières de tous les saints, sur l’autel d’or qui est devant le trône de Dieu.   
[[@Bible:Apocalypse 8:4]]**4** Et la fumée des parfums monta, avec les (composée des) prières des saints, de la main de l’ange devant Dieu.   
[[@Bible:Apocalypse 8:5]]**5** Et l’ange prit l’encensoir et le remplit du feu de l’autel, et le jeta sur la terre ; et il y eut des tonnerres, des voix, des éclairs, et un grand tremblement de terre.   
[[@Bible:Apocalypse 8:6]]**6** Et les sept anges qui avaient les sept trompettes se préparèrent à en sonner.   
[[@Bible:Apocalypse 8:7]]**7** Le premier ange sonna de la trompette ; et il y eut de la grêle et du feu mêlés de sang, qui furent jetés sur la terre ; et la troisième partie de la terre fut brûlée, et la troisième partie des arbres fut brûlée, et toute herbe verte fut brûlée.   
[[@Bible:Apocalypse 8:8]]**8** Le second ange sonna de la trompette ; et quelque chose comme une grande montagne embrasée par le feu fut jeté dans la mer, et la troisième partie de la mer devint du sang,   
[[@Bible:Apocalypse 8:9]]**9** et la troisième partie des créatures vivantes qui sont dans la mer mourut, et la troisième partie des navires périt.   
[[@Bible:Apocalypse 8:10]]**10** Le troisième ange sonna de la trompette ; et il tomba du ciel une grande étoile, brûlante (ardente) comme un flambeau ; et elle tomba sur la troisième partie des fleuves, et sur les sources des eaux.   
[[@Bible:Apocalypse 8:11]]**11** Le nom de cette étoile était Absinthe ; et la troisième partie des eaux fut changée en absinthe et un grand nombre d’hommes moururent par les eaux, parce qu’elles étaient devenues amères.   
[[@Bible:Apocalypse 8:12]]**12** Le quatrième ange sonna de la trompette ; et la troisième partie du soleil fut frappée, et la troisième partie de la lune, et la troisième partie des étoiles, de sorte que la troisième partie en fût obscurcie, et que le jour perdît la troisième partie de sa clarté (lumière), et la nuit de même.   
[[@Bible:Apocalypse 8:13]]**13** Alors je vis, et j’entendis la voix d’un aigle qui volait par le milieu du ciel, en disant d’une voix forte : Malheur ! malheur ! (malheur) aux habitants de la terre, à cause du son des trompettes des trois autres anges qui doivent encore sonner !

**Chapitre 9**

[[@Bible:Apocalypse 9:1]]**1** cinquième ange sonna de la trompette ; et je vis une étoile qui était tombée du ciel sur la terre, et la clef du puits de l’abîme lui fut donnée.   
[[@Bible:Apocalypse 9:2]]**2** Elle ouvrit le puits de l’abîme, et il monta du puits une fumée, comme la fumée d’une grande fournaise ; et le soleil et l’air furent obscurcis par la fumée du puits.   
[[@Bible:Apocalypse 9:3]]**3** Et de la fumée du puits sortirent des sauterelles qui se répandirent sur la terre. Et il leur fut donné un pouvoir (puissance) semblable au pouvoir (à la puissance) qu’ont les scorpions sur la terre ;   
[[@Bible:Apocalypse 9:4]]**4** et il leur fut ordonné de ne pas faire de mal à l’herbe de la terre, ni à aucune verdure, ni à aucun arbre, mais seulement aux hommes qui n’ont pas le sceau de Dieu sur leurs fronts ;   
[[@Bible:Apocalypse 9:5]]**5** et il leur fut donné de ne pas les tuer, mais de les tourmenter pendant cinq mois ; et le tourment qu’elles causaient était comme le tourment que cause le scorpion quand il pique un homme.   
[[@Bible:Apocalypse 9:6]]**6** En ces jours–là, les hommes chercheront la mort, et ils ne la trouveront pas ; ils désireront mourir, et la mort fuira loin d’eux.   
[[@Bible:Apocalypse 9:7]]**7** Ces sauterelles étaient semblables à des chevaux préparés pour le combat ; sur leur tête il y avait comme des couronnes ressemblant à de l’or, et leurs visages étaient comme des visages d’hommes.   
[[@Bible:Apocalypse 9:8]]**8** Et elles avaient des cheveux comme des cheveux de femmes, et leurs dents étaient comme les dents des lions ;   
[[@Bible:Apocalypse 9:9]]**9** elles avaient des cuirasses comme des cuirasses de fer, et le bruit de leurs ailes était comme le bruit de chars à plusieurs chevaux qui courent au combat ;   
[[@Bible:Apocalypse 9:10]]**10** elles avaient des queues semblables à celles des scorpions, et il y avait des aiguillons dans leurs queues, et leur pouvoir était de nuire aux hommes pendant cinq mois.   
[[@Bible:Apocalypse 9:11]]**11** Elles avaient pour roi au–dessus d’elles l’ange de l’abîme, appelé en hébreu Abaddon, en grec Apollyon, et en latin l’Exterminateur.   
[[@Bible:Apocalypse 9:12]]**12** Le premier malheur est passé ; et voici, il vient encore deux malheurs après cela (ceux–ci).   
[[@Bible:Apocalypse 9:13]]**13** Le sixième ange sonna de la trompette ; et j’entendis une voix qui venait des quatre cornes de l’autel d’or, qui est devant Dieu.   
[[@Bible:Apocalypse 9:14]]**14** Elle disait (dit) au sixième ange qui avait la trompette : Délie les quatre anges qui sont liés sur le grand fleuve de l’Euphrate.   
[[@Bible:Apocalypse 9:15]]**15** Et (aussitôt) les quatre anges, qui étaient prêts pour l’heure, le jour, le mois et l’année, furent déliés, afin de tuer la troisième partie des hommes.   
[[@Bible:Apocalypse 9:16]]**16** Et le nombre des cavaliers de cette armée était de vingt fois mille fois dix mille (deux cent millions) ; car j’en entendis le nombre.   
[[@Bible:Apocalypse 9:17]]**17** Et je vis ainsi les chevaux dans ma vision : ceux qui les montaient avaient des cuirasses (couleur) de feu, et d’hyacinthe, et de soufre ; les têtes des chevaux étaient comme des têtes de lions, et de leur bouche il sortait du feu, de la fumée et du soufre.   
[[@Bible:Apocalypse 9:18]]**18** Par ces trois plaies, par le feu, par la fumée et par le soufre qui sortaient de leur bouche, la troisième partie des hommes fut tuée.   
[[@Bible:Apocalypse 9:19]]**19** Car la puissance de ces chevaux était dans leur bouche et dans leurs queues. En effet, leurs queues étaient (sont) semblables à des serpents ; elles ont des têtes, et c’est par elles qu’elles font du mal.   
[[@Bible:Apocalypse 9:20]]**20** Et les autres hommes, qui n’avaient pas été tués par ces plaies, ne se repentirent pas des oeuvres de leurs mains, de manière à ne plus adorer les démons et les idoles d’or, d’argent, d’airain, de pierre et de bois, qui ne peuvent ni voir, ni entendre, ni marcher ;   
[[@Bible:Apocalypse 9:21]]**21** et ils ne firent point pénitence de leurs meurtres, ni de leurs maléfices (empoisonnements), ni de leurs impudicités, ni de leurs rapines (larcins).

**Chapitre 10**

[[@Bible:Apocalypse 10:1]]**1** je vis un autre ange robuste (fort) qui descendait du ciel, enveloppé d’une nuée, et il avait un arc–en–ciel au–dessus de sa tête ; son visage était comme le soleil, et ses pieds comme des colonnes de feu ;   
[[@Bible:Apocalypse 10:2]]**2** et il avait dans la main un petit livre ouvert. Et il posa son pied droit sur la mer, et son pied gauche sur la terre.   
[[@Bible:Apocalypse 10:3]]**3** Et il cria d’une voix forte, comme un lion qui rugit ; et lorsqu’il eut crié, (les) sept tonnerres firent entendre leurs voix.   
[[@Bible:Apocalypse 10:4]]**4** Et quand les sept tonnerres eurent fait entendre leurs voix, j’allais écrire ; mais j’entendis une voix du ciel qui me disait : Mets sous le sceau ce qu’ont dit les sept tonnerres, et ne l’écris pas.   
[[@Bible:Apocalypse 10:5]]**5** Alors l’ange que j’avais vu debout sur la mer et sur la terre leva la main vers le ciel,   
[[@Bible:Apocalypse 10:6]]**6** et jura par celui qui vit dans les siècles des siècles, qui a créé le ciel et les choses qui s’y trouvent, la terre et les choses qui s’y trouvent, la mer et les choses qui s’y trouvent, qu’il n’y aurait plus de temps,   
[[@Bible:Apocalypse 10:7]]**7** mais qu’aux jours de la voix du septième ange, lorsqu’il sonnera de la trompette, le mystère de Dieu serait consommé, comme il l’a annoncé par ses serviteurs les prophètes.   
[[@Bible:Apocalypse 10:8]]**8** Et la voix que j’avais entendue, venant du ciel, me parla encore, et me dit : Va, et prends le petit livre ouvert, dans la main de l’ange qui se tient debout sur la mer et sur la terre.   
[[@Bible:Apocalypse 10:9]]**9** Et j’allai vers l’ange, et je lui dis de me donner le petit livre. Et il me dit : Prends le livre et dévore–le ; il te causera de l’amertume dans les entrailles, mais dans la bouche il sera doux comme du miel.   
[[@Bible:Apocalypse 10:10]]**10** Je pris le petit livre de la main de l’ange, et je le dévorai ; et dans ma bouche il était doux comme du miel, mais quand je l’eus dévoré, je sentis de l’amertume dans mes entrailles.   
[[@Bible:Apocalypse 10:11]]**11** Alors on me dit : Il faut que tu prophétises encore devant beaucoup de nations, et de peuples, et de langues et de rois.

**Chapitre 11**

[[@Bible:Apocalypse 11:1]]**1** me donna ensuite un roseau semblable à une verge (long comme une perche), et il me fut dit : Lève–toi, et mesure le temple de Dieu, et l’autel, et ceux qui y adorent.   
[[@Bible:Apocalypse 11:2]]**2** Quant au parvis, qui est au dehors du temple, laisse–le, et ne le mesure pas, car il a été abandonné aux gentils ; et ils fouleront la ville sainte pendant quarante–deux mois.   
[[@Bible:Apocalypse 11:3]]**3** Et je donnerai à mes deux témoins la mission de prophétiser pendant mille deux cent soixante jours, vêtus de sacs.   
[[@Bible:Apocalypse 11:4]]**4** Ce sont les deux oliviers et les deux chandeliers qui se tiennent devant le Seigneur de la terre.   
[[@Bible:Apocalypse 11:5]]**5** Et si quelqu’un veut leur faire du mal, un feu sortira de leur bouche et dévorera leurs ennemis ; si quelqu’un veut leur faire du mal (les offenser), il faut qu’il périsse ainsi.   
[[@Bible:Apocalypse 11:6]]**6** Ils ont le pouvoir de fermer le ciel, afin qu’il ne pleuve pas durant les jours où ils prophétiseront ; et ils ont le pouvoir, à l’égard des eaux, de les changer en sang, et de frapper la terre de toute sorte de plaies, toutes les fois qu’ils le voudront.   
[[@Bible:Apocalypse 11:7]]**7** Et quand ils auront achevé de rendre leur témoignage, la bête qui monte de l’abîme leur fera la guerre, les vaincra et les tuera ;   
[[@Bible:Apocalypse 11:8]]**8** et leurs cadavres resteront sur les places de la grande cité, qui est appelée spirituellement Sodome et Egypte, où leur Seigneur aussi (même) a été crucifié.   
[[@Bible:Apocalypse 11:9]]**9** Et ceux des tribus, et des peuples, et des langues, et des nations verront leurs cadavres durant trois jours et demi, et ils ne permettront pas que leurs cadavres soient mis dans des tombeaux.   
[[@Bible:Apocalypse 11:10]]**10** Et les habitants de la terre seront dans la joie à leur sujet, et ils se livreront à l’allégresse (feront des fêtes), et ils s’enverront des présents les uns aux autres, parce que ces deux prophètes auront tourmenté les habitants de la terre.  
[[@Bible:Apocalypse 11:11]]**11** Mais, après trois jours et demi, un esprit de vie venu de Dieu entra en eux ; ils se levèrent sur leurs pieds, et une grande crainte saisit ceux qui les virent.   
[[@Bible:Apocalypse 11:12]]**12** Et ils entendirent une voix forte venant du ciel, qui leur disait : Montez ici. Et ils montèrent au ciel dans la (une) nuée, à la vue de leurs ennemis.   
[[@Bible:Apocalypse 11:13]]**13** A cette même heure il se fit un grand tremblement de terre ; et la dixième partie de la ville tomba, et sept mille hommes furent tués dans ce tremblement de terre ; et les autres furent saisis de frayeur, et rendirent gloire au Dieu du ciel.   
[[@Bible:Apocalypse 11:14]]**14** Le second malheur est passé, et voici, le troisième malheur viendra bientôt.   
[[@Bible:Apocalypse 11:15]]**15** Le septième ange sonna de la trompette, et des voix fortes se firent entendre dans le ciel ; elles disaient : L’empire de ce monde a été remis à Notre Seigneur et à son Christ, et il règnera dans les siècles des siècles. Amen.   
[[@Bible:Apocalypse 11:16]]**16** Et les vingt–quatre vieillards, qui sont assis devant Dieu sur leurs trônes, se prosternèrent sur leurs visages et adorèrent Dieu, en disant :   
[[@Bible:Apocalypse 11:17]]**17** Nous vous rendons grâces, Seigneur, Dieu tout–puissant, qui êtes, et qui étiez, et qui devez venir, de ce que vous avez pris possession de votre grande puissance et de votre royauté.   
[[@Bible:Apocalypse 11:18]]**18** Les nations se sont irritées, et votre colère est venue, et le moment de juger les morts et de donner leur récompense à vos serviteurs les prophètes, et aux saints, et à ceux qui craignent votre nom, aux petits et aux grands, et d’exterminer ceux qui ont corrompu la terre.   
[[@Bible:Apocalypse 11:19]]**19** Alors le temple de Dieu s’ouvrit dans le ciel, et l’arche de son alliance fut vue dans son temple ; et il se fit des éclairs, et des voix, et un tremblement de terre, et une forte grêle.

**Chapitre 12**

[[@Bible:Apocalypse 12:1]]**1** un grand signe (prodige) parut dans le ciel : une femme revêtue du soleil, et qui avait la lune sous ses pieds, et sur la tête une couronne de douze étoiles.   
[[@Bible:Apocalypse 12:2]]**2** Elle était enceinte, et elle poussait des cris, étant en travail, et ressentant les douleurs de l’enfantement.   
[[@Bible:Apocalypse 12:3]]**3** Et il parut un autre signe (prodige) dans le ciel : c’était un grand dragon roux, qui avait sept têtes et dix cornes, et sur ses têtes sept diadèmes.   
[[@Bible:Apocalypse 12:4]]**4** Et sa queue entraînait la troisième partie des étoiles du ciel, et les jeta sur la terre. Et le dragon se tint (s’arrêta) devant la femme qui allait enfanter, afin que, lorsqu’elle aurait enfanté (serait délivrée), il dévorât son fils.   
[[@Bible:Apocalypse 12:5]]**5** Et elle mit au monde un enfant mâle, qui devait gouverner toutes les nations avec une verge de fer ; et son fils fut enlevé vers Dieu et vers son trône.   
[[@Bible:Apocalypse 12:6]]**6** Et la femme s’enfuit au désert, où elle avait un lieu que Dieu avait préparé, afin qu’on l’y nourrît durant mille deux cent soixante jours.   
[[@Bible:Apocalypse 12:7]]**7** Et il y eut un grand combat dans le ciel : Michel et ses anges combattai(en)t contre le dragon, et le dragon combattait avec ses anges.   
[[@Bible:Apocalypse 12:8]]**8** Mais ceux–ci ne furent pas les plus forts, et leur place ne fut plus trouvée dans le ciel.   
[[@Bible:Apocalypse 12:9]]**9** Et il fut précipité, ce grand dragon, ce serpent ancien, qui est nommé le diable et Satan, qui séduit le monde entier ; il fut précipité sur la terre, et ses anges furent précipités avec lui.   
[[@Bible:Apocalypse 12:10]]**10** Et j’entendis dans le ciel une voix forte qui disait : Maintenant est établi le salut, et la force, et le règne de notre Dieu, et la puissance de son Christ ; car il a été précipité l’accusateur de nos frères, qui les accusait devant notre Dieu jour et nuit ;   
[[@Bible:Apocalypse 12:11]]**11** et eux–mêmes ils (l’) ont vaincu à cause du sang de l’Agneau, et à cause de la parole de leur témoignage, et ils n’ont pas aimé (méprisé) leur vie en face de la mort.   
[[@Bible:Apocalypse 12:12]]**12** C’est pourquoi, réjouissez–vous, cieux, et vous qui y habitez. Malheur à la terre et à la mer, car le diable est descendu vers vous avec une grande colère, sachant qu’il n’a que peu de temps.   
[[@Bible:Apocalypse 12:13]]**13** Et quand le dragon vit qu’il avait été précipité sur la terre, il poursuivit la femme qui avait mis au monde l’enfant mâle.   
[[@Bible:Apocalypse 12:14]]**14** Mais à la femme furent données les deux ailes du grand aigle, afin qu’elle s’envolât au désert, dans son lieu, où elle est nourrie pendant un temps, des temps, et la moitié d’un temps, loin de la présence du serpent.   
[[@Bible:Apocalypse 12:15]]**15** Et le serpent lança de sa gueule, après la femme, de l’eau comme un fleuve, afin qu’elle fût entraînée par le fleuve.   
[[@Bible:Apocalypse 12:16]]**16** Mais la terre secourut la femme, et la terre ouvrit sa bouche et engloutit le fleuve que le dragon avait lancé de sa gueule.   
[[@Bible:Apocalypse 12:17]]**17** Et le dragon fut irrité contre la femme, et il alla faire la guerre à ses autres enfants, qui gardent les commandements de Dieu, et qui ont le témoignage de Jésus–Christ.   
[[@Bible:Apocalypse 12:18]]**18** Et il se tint (s’arrêta) sur le sable de la mer.

**Chapitre 13**

[[@Bible:Apocalypse 13:1]]**1** vis ensuite monter de la mer une bête qui avait sept têtes et dix cornes, et sur ses cornes dix diadèmes, et sur ses têtes des (dix) noms de blasphème.   
[[@Bible:Apocalypse 13:2]]**2** Et la bête que je vis était semblable à un léopard, et ses pieds étaient comme les pieds d’un ours, et sa gueule, comme la gueule d’un lion ; et le dragon lui donna sa force et une (sa) grande puissance.   
[[@Bible:Apocalypse 13:3]]**3** Et je vis une de ses têtes comme blessée à mort ; mais cette blessure mortelle fut guérie, et la terre entière fut dans l’admiration, à la suite de la bête.   
[[@Bible:Apocalypse 13:4]]**4** Et ils adorèrent le dragon, qui avait donné la puissance à la bête ; et ils adorèrent la bête, en disant : Qui est semblable à la bête ? et qui pourra combattre contre elle ?   
[[@Bible:Apocalypse 13:5]]**5** Et il lui fut donné une bouche qui proférait des paroles orgueilleuses et des blasphèmes ; et le pouvoir lui fut donné d’agir pendant quarante–deux mois.   
[[@Bible:Apocalypse 13:6]]**6** Et elle ouvrit la bouche pour blasphémer contre Dieu, pour blasphémer son nom, et son tabernacle, et ceux qui habitent dans le ciel.   
[[@Bible:Apocalypse 13:7]]**7** Il lui fut aussi donné le pouvoir de faire la guerre aux saints, et de les vaincre ; et la puissance lui fut donnée sur toute tribu, sur tout peuple, sur toute langue et toute nation.   
[[@Bible:Apocalypse 13:8]]**8** Et tous les habitants de la terre l’adorèrent, ceux dont les noms n’ont pas été inscrits, depuis la création du monde, dans le livre de vie de l’Agneau qui a été immolé (dès l’origine du monde).   
[[@Bible:Apocalypse 13:9]]**9** Si quelqu’un a des oreilles, qu’il entende.   
[[@Bible:Apocalypse 13:10]]**10** Celui qui aura conduit en captivité, s’en ira en captivité ; celui qui aura tué avec l’épée (le glaive), il faut qu’il soit tué par l’épée (le glaive). C’est ici qu’est la patience et la foi des saints.   
[[@Bible:Apocalypse 13:11]]**11** Je vis aussi une autre bête qui montait de la terre, et qui avait deux cornes semblables à celles d’un agneau (de l’Agneau) ; et elle parlait comme le dragon.   
[[@Bible:Apocalypse 13:12]]**12** Et elle exerçait toute la puissance de la première bête en sa présence ; et elle fit que la terre et ses habitants adorèrent la première bête, dont la blessure mortelle avait été guérie.   
[[@Bible:Apocalypse 13:13]]**13** Elle fit de grands prodiges, jusqu’à faire descendre le feu du ciel sur la terre, en présence des hommes.   
[[@Bible:Apocalypse 13:14]]**14** Et elle séduisit les habitants de la terre, à cause des prodiges qu’il lui a été donné de faire en présence de la bête, en disant aux habitants de la terre de faire une image de la bête, qui a la blessure de l’épée (une blessure du glaive) et qui a repris (conservé la) vie.   
[[@Bible:Apocalypse 13:15]]**15** Et il lui fut (même) donné de mettre le souffle vital dans l’image de la bête, afin que l’image de la bête pût parler, et faire que tous ceux qui n’adoreraient pas l’image de la bête fussent mis à mort.   
[[@Bible:Apocalypse 13:16]]**16** Elle fera encore que tous, petits et grands, riches et pauvres, libres et esclaves, reçoivent une marque sur leur main droite ou sur leur front,   
[[@Bible:Apocalypse 13:17]]**17** et que personne ne puisse acheter ni vendre, s’il n’a la marque ou le nom de la bête, ou le chiffre de son nom.   
[[@Bible:Apocalypse 13:18]]**18** C’est ici qu’est la sagesse. Que celui qui a de l’intelligence calcule le nombre de la bête ; car c’est un nombre d’homme, et son nombre est six cent soixante–six.

**Chapitre 14**

[[@Bible:Apocalypse 14:1]]**1** regardai (encore), et voici, l’Agneau se tenait sur la montagne de Sion, et avec lui cent quarante–quatre mille personnes, qui avaient son nom et le nom de son Père écrit sur leurs fronts.   
[[@Bible:Apocalypse 14:2]]**2** Et j’entendis une voix qui venait du ciel semblable au bruit de grandes eaux, et semblable au bruit d’un grand tonnerre ; et la voix que j’entendis était comme celle de harpistes qui jouent de leurs harpes.   
[[@Bible:Apocalypse 14:3]]**3** Ils chantaient comme un cantique nouveau devant le trône, et devant les quatre animaux et les vieillards ; et personne ne pouvait chanter ce cantique, si ce n’est ces cent quarante–quatre mille qui ont été rachetés de la terre.   
[[@Bible:Apocalypse 14:4]]**4** Ceux–là ne se sont pas souillés avec des femmes, car ils sont vierges. Ceux–là suivent l’Agneau partout où il va. Ceux–là ont été rachetés d’entre les hommes comme prémices pour Dieu et pour l’Agneau,   
[[@Bible:Apocalypse 14:5]]**5** et dans leur bouche il ne s’est pas trouvé de mensonge, car ils sont sans tache devant le trône de Dieu.   
[[@Bible:Apocalypse 14:6]]**6** Je vis ensuite un autre ange, qui volait par le milieu du ciel, portant l’Evangile éternel, pour l’annoncer à ceux qui habitent sur la terre, et à toute nation, tribu, langue et peuple.   
[[@Bible:Apocalypse 14:7]]**7** Il disait d’une voix forte : Craignez le Seigneur, et rendez–lui gloire, car l’heure de son jugement est venue ; et adorez celui qui a fait le ciel et la terre, la mer et les sources des eaux.   
[[@Bible:Apocalypse 14:8]]**8** Un autre ange le suivit, en disant : Elle est tombée, elle est tombée, cette grande Babylone, qui a fait boire à toutes les nations le vin de la colère de son impudicité (sa prostitution).   
[[@Bible:Apocalypse 14:9]]**9** Et un troisième ange les suivit, disant d’une voix forte : Si quelqu’un adore la bête et son image, et s’il en reçoit la marque sur son front ou dans sa main,   
[[@Bible:Apocalypse 14:10]]**10** lui aussi boira du vin de la colère de Dieu, (vin tout pur,) qui a été versé (préparé) dans la coupe de sa colère, et il sera tourmenté dans le feu et le soufre, en présence des saints anges et en présence de l’Agneau ;   
[[@Bible:Apocalypse 14:11]]**11** et la fumée de leurs tourments montera dans les siècles des siècles, et il n’y aura de repos ni jour ni nuit pour ceux qui auront adoré la bête et son image, et qui auront reçu la marque (le caractère) de son nom.   
[[@Bible:Apocalypse 14:12]]**12** C’est ici qu’est la patience des saints, qui gardent les commandements de Dieu et la foi de Jésus.   
[[@Bible:Apocalypse 14:13]]**13** Alors j’entendis une voix venant du ciel, qui me disait : Ecris : (Bien)Heureux les morts qui meurent dans le Seigneur. Dès maintenant, dit l’Esprit, ils se reposeront de leurs travaux, car leurs oeuvres les suivent.   
[[@Bible:Apocalypse 14:14]]**14** Je regardai, et voici, une nuée blanche, et sur cette nuée quelqu’un assis, qui ressemblait au Fils de l’homme ; il avait sur sa tête une couronne d’or, et dans sa main une faucille tranchante.   
[[@Bible:Apocalypse 14:15]]**15** Et (Alors) un autre ange sortit du temple, criant d’une voix forte à celui qui était assis sur la nuée : Lance ta faucille, et moissonne ; car le temps de moissonner est venu, parce que la moisson de la terre est mûre (sèche).   
[[@Bible:Apocalypse 14:16]]**16** Et celui (donc) qui était assis sur la nuée lança sa faucille sur la terre, et la terre fut moissonnée.   
[[@Bible:Apocalypse 14:17]]**17** Et un autre ange sortit du temple qui est dans le ciel, ayant lui aussi une faucille tranchante.   
[[@Bible:Apocalypse 14:18]]**18** Et un autre ange sortit de l’autel ; il avait pouvoir sur le feu, et il cria d’une voix forte à celui qui avait la faucille tranchante : Lance ta faucille tranchante, et vendange les grappes de la vigne de la terre, car ses raisins sont mûrs.   
[[@Bible:Apocalypse 14:19]]**19** Et l’ange lança sa faucille tranchante sur la terre et vendangea la vigne de la terre, et il jeta les raisins dans la grande cuve de la colère de Dieu.   
[[@Bible:Apocalypse 14:20]]**20** Et la cuve fut foulée hors de la ville, et le sang sortit de la cuve jusqu’à la hauteur des mors des chevaux, sur une étendue de mille six cents stades.

**Chapitre 15**

[[@Bible:Apocalypse 15:1]]**1** vis aussi dans le ciel un autre signe (prodige) grand et admirable (merveilleux) : sept anges, qui tenaient les sept dernières plaies, car c’est par elles que la colère de Dieu est (a été) consommée.   
[[@Bible:Apocalypse 15:2]]**2** Et je vis comme une mer transparente (de verre), mêlée de feu ; et ceux qui avaient vaincu la bête, et son image, et le chiffre de son nom, se tenaient sur cette mer transparente, ayant des harpes de Dieu.   
[[@Bible:Apocalypse 15:3]]**3** Et ils chantaient le cantique de Moïse, serviteur de Dieu, et le cantique de l’Agneau, en disant : Grandes et admirables sont vos oeuvres, Seigneur Dieu tout–puissant ; justes et véritables sont vos voies, ô Roi des siècles.   
[[@Bible:Apocalypse 15:4]]**4** Qui ne vous craindra, (ô) Seigneur, et qui ne glorifiera votre nom ? Car vous seul êtes plein de bonté (miséricordieux), et toutes les nations viendront et vous adoreront (en votre présence), parce que vos jugements ont été manifestés.   
[[@Bible:Apocalypse 15:5]]**5** Après cela, je regardai, et voici, le temple du tabernacle du témoignage s’ouvrit dans le ciel ;   
[[@Bible:Apocalypse 15:6]]**6** et les sept anges qui tenaient les sept plaies sortirent du temple, vêtus de lin pur et éclatant (blanc), et ceints sur la poitrine de ceintures d’or.   
[[@Bible:Apocalypse 15:7]]**7** Et l’un des quatre animaux donna aux sept anges sept coupes d’or, pleines de la colère du Dieu qui vit dans les siècles des siècles.   
[[@Bible:Apocalypse 15:8]]**8** Et le temple fut rempli de fumée, à cause de la majesté de Dieu et de sa puissance ; et nul ne pouvait entrer dans le temple, jusqu’à ce que les sept plaies des sept anges fussent accomplies.

**Chapitre 16**

[[@Bible:Apocalypse 16:1]]**1** ensuite une voix forte, qui venait du temple, et qui disait aux sept anges : Allez, et versez sur la terre les sept coupes de la colère de Dieu.   
[[@Bible:Apocalypse 16:2]]**2** Le (Et) premier s’en alla, et versa sa coupe sur la terre ; et un ulcère malin et dangereux (plaie cruelle et pernicieuse) apparut sur les hommes qui avaient la marque de la bête, et sur ceux qui adoraient son image.   
[[@Bible:Apocalypse 16:3]]**3** Le second ange versa sa coupe dans (sur) la mer ; et elle devint comme le sang d’un mort, et tout ce qui avait vie dans la mer mourut.   
[[@Bible:Apocalypse 16:4]]**4** Le troisième versa sa coupe sur les fleuves et sur les sources des eaux ; et les eaux devinrent du sang.   
[[@Bible:Apocalypse 16:5]]**5** Et j’entendis l’ange établi sur les eaux qui disait : Vous êtes juste, Seigneur, vous qui êtes et qui étiez ; vous êtes saint, vous qui avez exercé ces jugements ;   
[[@Bible:Apocalypse 16:6]]**6** car ils ont répandu le sang des saints et des prophètes, et c’est du sang que vous leur avez (aussi) donné à boire ; ils l’ont mérité.   
[[@Bible:Apocalypse 16:7]]**7** J’entendis un autre ange qui disait de l’autel : Oui, Seigneur, Dieu tout–puissant, vos jugements sont vrais et justes.   
[[@Bible:Apocalypse 16:8]]**8** Le quatrième ange versa sa coupe sur le soleil ; et il lui fut donné de tourmenter les hommes par l’ardeur du feu.   
[[@Bible:Apocalypse 16:9]]**9** Et les hommes furent brûlés par une grande chaleur (dévorante), et ils blasphémèrent le nom de Dieu, qui a ces plaies en son pouvoir, et ils ne firent point pénitence pour lui rendre gloire.   
[[@Bible:Apocalypse 16:10]]**10** Le cinquième ange versa sa coupe sur le trône de la bête ; et son royaume devint ténébreux, et les hommes se mordirent la langue (dans l’excès) de douleur ;   
[[@Bible:Apocalypse 16:11]]**11** et ils blasphémèrent le Dieu du ciel, à cause de leurs douleurs et de leurs blessures, et ils ne firent point pénitence de leurs oeuvres.   
[[@Bible:Apocalypse 16:12]]**12** Le sixième ange versa sa coupe sur le grand fleuve de l’Euphrate ; et son eau tarit, pour préparer le chemin aux rois venant de l’Orient.   
[[@Bible:Apocalypse 16:13]]**13** Je vis alors sortir de la bouche du dragon, de la bouche de la bête, et de la bouche du faux prophète, trois esprits impurs, semblables à des grenouilles.   
[[@Bible:Apocalypse 16:14]]**14** Car (Or) ce sont des esprits de démons, qui font des prodiges, et qui vont auprès des rois de toute la terre, afin de les assembler pour le combat, au grand jour du Dieu tout–puissant.   
[[@Bible:Apocalypse 16:15]]**15** Voici, je viens comme un voleur ; (bien)heureux celui qui veille, et qui garde ses vêtements, afin qu’il ne marche pas nu, et qu’on ne voit pas sa honte.   
[[@Bible:Apocalypse 16:16]]**16** Et il les assemblera dans le lieu appelé en hébreu Armagédon.   
[[@Bible:Apocalypse 16:17]]**17** Le septième ange versa sa coupe dans l’air ; et il sortit du temple, d’auprès du trône, une voix forte qui disait : C’est fait.   
[[@Bible:Apocalypse 16:18]]**18** Et (Aussitôt) il y eut des éclairs, des voix et des tonnerres, et il y eut un grand tremblement de terre, tel qu’il n’y en avait jamais eu de pareil depuis que les hommes sont sur la terre ; il n’y avait pas eu un pareil tremblement de terre, aussi grand.   
[[@Bible:Apocalypse 16:19]]**19** Et la grande ville fut divisée en trois parties, et les villes des païens tombèrent, et Dieu se ressouvint de la grande Babylone, pour lui donner à boire la coupe (le calice) du vin de la fureur de sa colère.   
[[@Bible:Apocalypse 16:20]]**20** Et toutes les îles s’enfuirent, et les montagnes disparurent.   
[[@Bible:Apocalypse 16:21]]**21** Et une grosse grêle, comme du poids d’un talent, tomba du ciel sur les hommes ; et les hommes blasphémèrent Dieu à cause de la plaie de la grêle, parce que cette plaie était très (extrêmement) grande.

**Chapitre 17**

[[@Bible:Apocalypse 17:1]]**1** un des sept anges qui avaient les sept coupes vint et me parla, en disant : Viens, et je te montrerai la condamnation de la grande prostituée, qui est assise sur de vastes (les grandes) eaux,   
[[@Bible:Apocalypse 17:2]]**2** avec laquelle les rois de la terre se sont souillés, et les habitants de la terre ont été enivrés du vin de sa prostitution.   
[[@Bible:Apocalypse 17:3]]**3** Et il me transporta en esprit dans le désert. Et je vis une femme assise sur une bête de couleur écarlate, couverte de noms de blasphèmes, qui avait sept têtes et dix cornes.   
[[@Bible:Apocalypse 17:4]]**4** Et la femme était vêtue de pourpre et d’écarlate, et parée d’or, de pierres précieuses et de perles ; elle avait dans sa main une coupe d’or, pleine des abominations et de l’impureté de sa fornication.   
[[@Bible:Apocalypse 17:5]]**5** Et sur son front était écrit ce nom : Mystère ; Babylone la grande, la mère des fornications et des abominations de la terre.   
[[@Bible:Apocalypse 17:6]]**6** Et je vis cette femme, ivre du sang des saints, et du sang des martyrs de Jésus ; et en la voyant, je fus frappé d’un grand étonnement.   
[[@Bible:Apocalypse 17:7]]**7** Et l’ange me dit : Pourquoi t’étonnes–tu ? Je te dirai le mystère de la femme, et de la bête qui la porte, et qui a sept têtes et dix cornes.   
[[@Bible:Apocalypse 17:8]]**8** La bête que tu as vue était et n’est plus ; elle doit monter de l’abîme et aller à la ruine (perdition) ; et les habitants de la terre dont les noms ne sont pas écrits dans le livre de vie depuis la création du monde, s’étonneront en voyant la bête, qui était et qui n’est plus.   
[[@Bible:Apocalypse 17:9]]**9** Et ici il faut une intelligence qui ait de la sagesse. Les sept têtes sont sept montagnes sur lesquelles la femme est assise ; elles sont aussi sept rois.   
[[@Bible:Apocalypse 17:10]]**10** Cinq sont tombés ; l’un est, et l’autre n’est pas encore venu, et quand il sera venu, il doit demeurer peu de temps.   
[[@Bible:Apocalypse 17:11]]**11** La bête, qui était et qui n’est plus, est elle–même la huitième ; et elle est des sept, et elle va à la ruine (perdition).   
[[@Bible:Apocalypse 17:12]]**12** Et les dix cornes que tu as vues sont dix rois qui n’ont pas encore reçu la royauté ; mais ils recevront la puissance comme rois pendant une heure, avec la bête.   
[[@Bible:Apocalypse 17:13]]**13** Ils ont un même dessein, et ils donneront leur force et leur puissance à la bête.   
[[@Bible:Apocalypse 17:14]]**14** Ils combattront contre l’Agneau, et l’Agneau les vaincra, parce qu’il est le Seigneur des seigneurs, et le Roi des rois ; et ceux qui sont avec lui sont les appelés (les) élus et (les) fidèles.   
[[@Bible:Apocalypse 17:15]]**15** Et il me dit : Les eaux que tu as vues à l’endroit où la prostituée est assise, sont des peuples, des nations et des langues.   
[[@Bible:Apocalypse 17:16]]**16** Et les dix cornes que tu as vues sur la bête haïront la prostituée, et la rendront désolée et nue, et dévoreront ses chairs, et la (ils les) brûleront elle–même avec le feu.   
[[@Bible:Apocalypse 17:17]]**17** Car Dieu leur a mis dans le coeur de faire ce qui lui plaît, et de donner la royauté à la bête, jusqu’à ce que les paroles de Dieu soient accomplies.   
[[@Bible:Apocalypse 17:18]]**18** Et la femme que tu as vue, c’est la grande ville, qui a la royauté sur les rois de la terre.

**Chapitre 18**

[[@Bible:Apocalypse 18:1]]**1** cela, je vis un autre ange qui descendait du ciel, ayant une grande puissance ; et la terre fut illuminée par sa splendeur (gloire).   
[[@Bible:Apocalypse 18:2]]**2** Et il cria avec force, en disant : Elle est tombée, elle est tombée, la grande Babylone ; et elle est devenue la (une) demeure des démons, et le repaire (une retraite) de tout esprit immonde, et le repaire de tout oiseau immonde et haïssable ;   
[[@Bible:Apocalypse 18:3]]**3** car toutes les nations ont bu du vin de la colère de sa prostitution, et les rois de la terre se sont souillés avec elle, et les marchands de la terre se sont enrichis par l’excès de son luxe.   
[[@Bible:Apocalypse 18:4]]**4** Puis j’entendis une autre voix venant du ciel, qui disait : Sortez du milieu d’elle, mon peuple, afin de ne point participer à ses péchés, et de ne pas avoir une part à ses plaies.   
[[@Bible:Apocalypse 18:5]]**5** Car ses péchés sont parvenus jusqu’au ciel, et le Seigneur s’est souvenu de ses iniquités.   
[[@Bible:Apocalypse 18:6]]**6** Traitez–la comme elle vous a traités elle–même, et rendez–lui au double selon ses oeuvres ; dans la coupe où elle vous a versé à boire, versez–lui deux fois autant.   
[[@Bible:Apocalypse 18:7]]**7** Autant elle s’est glorifiée et livrée aux délices, autant donnez–lui de tourments et de deuil, parce qu’elle dit dans son coeur : Je trône en reine, et je ne suis pas veuve, et je ne verrai pas le deuil.   
[[@Bible:Apocalypse 18:8]]**8** C’est pour cela que ses plaies viendront en un seul jour, et la mort, et le deuil, et la famine, et elle périra par le feu, car il est puissant, le Dieu qui la condamnera (jugera).   
[[@Bible:Apocalypse 18:9]]**9** Et les rois de la terre qui se sont souillés et ont vécu dans les délices avec elle, pleureront sur elle et se frapperont la poitrine, lorsqu’ils verront la fumée de son embrasement.   
[[@Bible:Apocalypse 18:10]]**10** Se tenant à distance dans la crainte de ses tourments, ils diront : Malheur ! malheur ! Babylone, la (cette) grande ville, la (cette) ville puissante, en une heure ta condamnation est venue.   
[[@Bible:Apocalypse 18:11]]**11** Et les marchands de la terre pleureront et se lamenteront sur elle, parce que personne n’achètera plus leurs marchandises :   
[[@Bible:Apocalypse 18:12]]**12** marchandises d’or et d’argent, de pierres précieuses et de perles, d’étoffes de lin, de pourpre, de soie et d’écarlate, de bois odoriférant de tout genre, de toute espèce d’objets (tous les meubles) en ivoire, et de toute espèce d’objets (les vases) en pierres précieuses, en airain, en fer et en marbre,   
[[@Bible:Apocalypse 18:13]]**13** de cinnamome, de senteurs, de parfums, d’encens, de vin, d’huile, de fleur de farine, de blé, de bêtes de somme, de brebis, de chevaux, de chars, d’esclaves, et de personnes humaines.   
[[@Bible:Apocalypse 18:14]]**14** Les fruits (si chers) que ton âme désirait se sont éloignés de toi ; toutes les choses délicates (exquises) et magnifiques (délicates) sont perdues pour toi, et on ne les trouvera plus désormais.   
[[@Bible:Apocalypse 18:15]]**15** Les marchands de ces choses, qui se sont enrichis avec elle, se tiendront à distance, dans la crainte de ses tourments, pleurant et se lamentant,   
[[@Bible:Apocalypse 18:16]]**16** et disant : Malheur ! malheur ! la (cette) grande ville qui était vêtue de lin, de pourpre et d’écarlate, et parée d’or, de pierres précieuses et de perles ;   
[[@Bible:Apocalypse 18:17]]**17** en une heure tant de richesses ont disparu. Et tous les pilotes et tous ceux qui naviguent sur mer (le lac), les matelots et ceux qui trafiquent sur mer, se sont tenus à distance,   
[[@Bible:Apocalypse 18:18]]**18** et ont poussé des cris en voyant la place de son embrasement : Quelle ville, disaient–ils, était semblable à cette grande ville ?   
[[@Bible:Apocalypse 18:19]]**19** Ils ont jeté de la poussière sur leurs têtes, et ils ont crié en pleurant et se tourmentant, et ils disaient : Malheur ! malheur ! la grande ville, qui a enrichi de son opulence tous ceux qui avaient des vaisseaux sur la mer, a été ruinée en une seule heure.   
[[@Bible:Apocalypse 18:20]]**20** Réjouis–toi sur elle, ô ciel ; et vous aussi, saints apôtres et prophètes, parce que Dieu a vengé votre cause sur elle.   
[[@Bible:Apocalypse 18:21]]**21** Alors un ange puissant souleva une pierre semblable à une grande meule, et la jeta dans la mer, en disant : C’est avec cette vitesse que (Ainsi) sera précipitée Babylone, la (cette) grande ville, et on ne la trouvera plus jamais.   
[[@Bible:Apocalypse 18:22]]**22** Et la voix des joueurs de harpe, et des musiciens, et des joueurs de flûte et de trompette, ne sera plus jamais entendue chez toi ; et aucun artisan, de quelque art que ce soit, ne s’y trouvera plus ; et le bruit de la meule ne sera plus jamais entendu en toi ;   
[[@Bible:Apocalypse 18:23]]**23** et la lumière de la lampe ne brillera plus jamais chez toi, et la voix de l’époux et de l’épouse ne sera plus jamais entendue chez toi, parce que tes marchands étaient les princes de la terre, et que par tes enchantements toutes les nations ont été séduites.   
[[@Bible:Apocalypse 18:24]]**24** Et en elle a été trouvé le sang des prophètes et des saints, et de tous ceux qui ont été mis à mort sur la terre.

**Chapitre 19**

[[@Bible:Apocalypse 19:1]]**1** cela j’entendis comme la voix d’une foule nombreuse, dans le ciel, qui disait : Alleluia ; le salut, la gloire et la puissance (vertu) sont à notre Dieu,   
[[@Bible:Apocalypse 19:2]]**2** parce que ses jugements sont véritables et justes, qu’il a jugé la grande prostituée qui a corrompu la terre par sa prostitution, et qu’il a vengé le sang de ses serviteurs répandu par ses mains.   
[[@Bible:Apocalypse 19:3]]**3** Et ils dirent une seconde fois : Alleluia ; et sa fumée monte dans les siècles des siècles.   
[[@Bible:Apocalypse 19:4]]**4** Alors les vingt–quatre vieillards et les quatre animaux se prosternèrent et adorèrent Dieu, assis sur le trône, en disant : Amen, alleluia.   
[[@Bible:Apocalypse 19:5]]**5** Et une voix sortit du trône, disant : Louez notre Dieu, vous tous ses serviteurs, et vous qui le craignez, petits et grands.   
[[@Bible:Apocalypse 19:6]]**6** Et j’entendis comme le bruit d’une grande foule, et comme le bruit de grandes eaux et de violents coups de tonnerre, qui disaient : Alleluia, parce que le Seigneur notre Dieu, le Tout–Puissant, est entré dans son règne.   
[[@Bible:Apocalypse 19:7]]**7** Réjouissons–nous, et soyons dans l’allégresse, et rendons–lui (la) gloire, car les noces de l’Agneau sont venues, et son épouse s’est préparée.   
[[@Bible:Apocalypse 19:8]]**8** Et il lui a été donné de se revêtir d’un lin éclatant et pur (blanc) ; car le lin, ce sont les actions justes (justifications) des saints.   
[[@Bible:Apocalypse 19:9]]**9** (Il me dit alors : Ecris : Bienheureux ceux qui ont été appelés au souper des noces de l’Agneau !) Et il ajouta : Ces paroles de Dieu sont véritables.   
[[@Bible:Apocalypse 19:10]]**10** Et je me jetai à ses pieds pour l’adorer. Mais il me dit : Garde–toi de le faire ; je suis un serviteur comme toi, et comme tes frères qui ont le témoignage de Jésus. Adore Dieu ; car le témoignage de Jésus est l’esprit de prophétie.   
[[@Bible:Apocalypse 19:11]]**11** Je vis ensuite le ciel ouvert, et voici un cheval blanc ; et celui qui le montait s’appelait le Fidèle et le Véritable, il juge et il combat avec justice.   
[[@Bible:Apocalypse 19:12]]**12** Ses yeux étaient comme une flamme de feu, et sur sa tête il y avait de nombreux diadèmes, et il portait écrit un nom que nul ne connaît, si ce n’est lui–même.   
[[@Bible:Apocalypse 19:13]]**13** Il était vêtu d’un vêtement teint de sang, et il s’appelle le Verbe de Dieu.   
[[@Bible:Apocalypse 19:14]]**14** Les armées qui sont dans le ciel le suivaient sur des chevaux blancs, vêtues d’un (fin) lin blanc et pur.   
[[@Bible:Apocalypse 19:15]]**15** Et de sa bouche il sort une épée tranchante des deux côtés, pour en frapper les nations ; et il les gouverne avec une verge de fer, et il (c’est lui qui) foule la cuve du vin de la fureur de la colère du Dieu tout–puissant.   
[[@Bible:Apocalypse 19:16]]**16** Et sur son vêtement et sur sa cuisse il porte ce nom écrit : Roi des rois et Seigneur des seigneurs.   
[[@Bible:Apocalypse 19:17]]**17** Alors je vis un ange debout dans le soleil, et il cria d’une voix forte, en disant à tous les oiseaux qui volaient par le milieu du ciel : Venez, et assemblez–vous pour le grand festin (souper) de Dieu,   
[[@Bible:Apocalypse 19:18]]**18** pour manger la chair des rois, la chair des capitaines (tribuns militaires), la chair des puissants, la chair des chevaux et de ceux qui les montent, et la chair de tous les hommes, libres et esclaves, petits et grands.   
[[@Bible:Apocalypse 19:19]]**19** Et je vis la bête, et les rois de la terre, et leurs armées assemblées pour faire la guerre à celui qui était monté sur le cheval, et à son armée.   
[[@Bible:Apocalypse 19:20]]**20** Mais la bête fut saisie, et avec elle le faux prophète qui avait fait devant elle des prodiges, par lesquels il avait séduit ceux qui avaient pris la marque de la bête, et qui avaient adoré son image. Ils furent tous deux jetés vivants dans l’étang brûlant de feu et (nourri) de soufre ;   
[[@Bible:Apocalypse 19:21]]**21** et les autres furent tués par l’épée qui sortait de la bouche de celui qui était monté sur le cheval ; et tous les oiseaux se rassasièrent de leur chair.

**Chapitre 20**

[[@Bible:Apocalypse 20:1]]**1** je vis descendre du ciel un ange qui avait la clef de l’abîme et une grande chaîne dans sa main.   
[[@Bible:Apocalypse 20:2]]**2** Il saisit le dragon, l’antique serpent, qui est le diable et Satan, et il le lia pour mille ans.   
[[@Bible:Apocalypse 20:3]]**3** Et il le jeta dans l’abîme, qu’il ferma et scella (mit un sceau) sur lui, pour qu’il ne séduisît plus les nations jusqu’à ce que les mille ans fussent écoulés ; après cela il doit être délié pour un peu de temps.   
[[@Bible:Apocalypse 20:4]]**4** Et je vis des trônes, et ils (il y en eut qui) s’assirent dessus, et il leur fut donné de juger. Je vis aussi les âmes de ceux qui avaient été décapités à cause du témoignage de Jésus et à cause de la parole de Dieu, et de ceux qui n’avaient point adoré la bête, ni son image, et qui n’avaient pas pris sa marque sur leur front ni sur leurs mains ; et ils vécurent, et régnèrent avec le Christ pendant mille ans.   
[[@Bible:Apocalypse 20:5]]**5** Les autres morts ne revinrent pas à la vie jusqu’à ce que les mille ans fussent écoulés. C’est là la première résurrection.   
[[@Bible:Apocalypse 20:6]]**6** (Bien)Heureux et saint celui qui a part à la première résurrection. Sur eux la seconde mort n’a pas de pouvoir, mais ils seront prêtres de Dieu et du Christ, et ils règneront avec lui pendant mille ans.   
[[@Bible:Apocalypse 20:7]]**7** Et lorsque les mille ans seront écoulés, Satan sera délié de sa prison, et il sortira, et il séduira les nations qui sont aux quatre angles (coins) de la terre, Gog et Magog, et il les assemblera pour le combat ; leur nombre est comme le sable de la mer.   
[[@Bible:Apocalypse 20:8]]**8** Ils montèrent sur (toute) la surface de la terre, et ils environnèrent le camp des saints, et la cité bien–aimée.   
[[@Bible:Apocalypse 20:9]]**9** Mais un feu, lancé par Dieu, descendit du ciel et les dévora ; et le diable qui les séduisait fut jeté dans l’étang de feu et de soufre, où la bête (elle–même)   
[[@Bible:Apocalypse 20:10]]**10** et le faux prophète seront tourmentés jour et nuit dans les siècles des siècles.   
[[@Bible:Apocalypse 20:11]]**11** Alors je vis un grand trône blanc, et celui qui (quelqu’un) était assis dessus ; devant sa face le ciel et la terre s’enfuirent, et il ne se trouva plus de place pour eux.   
[[@Bible:Apocalypse 20:12]]**12** Et je vis les morts, grands et petits, debout devant le trône. Et des livres furent ouverts ; on ouvrit aussi un autre livre, qui est celui de la vie ; et les morts furent jugés d’après ce qui était écrit dans ces livres, selon leurs oeuvres.   
[[@Bible:Apocalypse 20:13]]**13** Et la mer rendit les morts qu’elle renfermait ; la mort et l’enfer rendirent aussi les morts qu’ils renfermaient, et chacun d’eux fut jugé selon ses oeuvres.   
[[@Bible:Apocalypse 20:14]]**14** Puis l’enfer et la mort furent jetés dans l’étang de feu. C’est là la seconde mort.   
[[@Bible:Apocalypse 20:15]]**15** Et quiconque ne fut pas inscrit dans le livre de vie fut jeté dans l’étang de feu.

**Chapitre 21**

[[@Bible:Apocalypse 21:1]]**1** je vis un ciel nouveau et une terre nouvelle ; car le premier ciel et la première terre avaient disparu, et la mer n’existait plus.   
[[@Bible:Apocalypse 21:2]]**2** Et moi, Jean, je vis la cité sainte, la Jérusalem nouvelle, qui descendait du ciel, d’auprès de Dieu, prête comme une épouse qui s’est parée pour son époux.   
[[@Bible:Apocalypse 21:3]]**3** Et j’entendis une voix forte venant du trône, qui disait : Voici le tabernacle de Dieu avec les hommes, et il habitera avec eux ; et ils seront son peuple, et Dieu lui–même sera avec eux, comme leur Dieu ;   
[[@Bible:Apocalypse 21:4]]**4** et Dieu essuiera toute larme de leurs yeux, et la mort n’existera plus, et il n’y aura plus ni deuil (mort), ni cri, ni douleur, car ce qui était autrefois a disparu (les premières choses sont passées).   
[[@Bible:Apocalypse 21:5]]**5** Alors celui qui était assis sur le trône dit : Voici, je vais faire toutes choses nouvelles. Et il me dit : Ecris, car ces paroles sont très sûres et vraies.   
[[@Bible:Apocalypse 21:6]]**6** Et il me dit : C’est fait. Je suis l’Alpha et l’Oméga, le commencement et la fin. A celui qui a soif, je donnerai gratuitement de la source d’eau vive.   
[[@Bible:Apocalypse 21:7]]**7** Celui qui vaincra possédera ces choses, et je serai son Dieu, et il sera mon fils.   
[[@Bible:Apocalypse 21:8]]**8** Quant aux lâches (timides) et aux incrédules, et aux abominables, et aux homicides, et aux impudiques (fornicateurs), et aux magiciens (empoisonneurs), et aux idolâtres, et à tous les menteurs, leur part sera dans l’étang brûlant de feu et de soufre : ce qui est la seconde mort.   
[[@Bible:Apocalypse 21:9]]**9** Alors un des sept anges qui avaient eu les sept coupes pleines des sept dernières plaies, vint à moi, et me parla en disant : Viens et je te montrerai l’épouse, la femme de l’Agneau.   
[[@Bible:Apocalypse 21:10]]**10** Et il me transporta en esprit sur une grande et haute montagne, et il me montra la cité sainte, Jérusalem, qui descendait du ciel, d’auprès de Dieu.   
[[@Bible:Apocalypse 21:11]]**11** Elle avait la gloire (clarté) de Dieu, et l’astre qui l’éclaire (sa lumière) était semblable à une pierre précieuse, à une pierre de jaspe brillante comme du cristal.   
[[@Bible:Apocalypse 21:12]]**12** Elle avait une grande et haute muraille, où il y avait douze portes ; et aux portes étaient douze anges, et des noms inscrits, qui sont les noms des douze tribus des enfants d’Israël.   
[[@Bible:Apocalypse 21:13]]**13** A l’orient, trois portes ; au nord (septentrion), trois portes ; au midi, trois portes, et au couchant (à l’occident), trois portes.   
[[@Bible:Apocalypse 21:14]]**14** Et la muraille de la ville avait douze fondements, et sur ces douze fondements étaient les noms des douze Apôtres de l’Agneau.   
[[@Bible:Apocalypse 21:15]]**15** Et celui qui me parlait avait une mesure, un roseau d’or, pour mesurer la ville, et ses portes, et la muraille.   
[[@Bible:Apocalypse 21:16]]**16** Or, la ville est bâtie en carré, et sa longueur est égale à sa largeur. Il mesura la ville avec le roseau d’or, et il la trouva de douze mille stades ; et (or) sa longueur, et sa hauteur, et sa largeur sont égales.   
[[@Bible:Apocalypse 21:17]]**17** Il mesura aussi sa muraille : cent quarante–quatre coudées, mesure d’homme, qui était celle de l’ange.   
[[@Bible:Apocalypse 21:18]]**18** La muraille était bâtie en pierre de jaspe, et la ville était d’un or pur, semblable à du verre pur (très clair).   
[[@Bible:Apocalypse 21:19]]**19** Et les fondements de la muraille de la ville étaient ornés de toutes sortes de pierres précieuses. Le premier fondement était du jaspe ; le second, de saphir ; le troisième, de calcédoine ; le quatrième, d’émeraude ;   
[[@Bible:Apocalypse 21:20]]**20** le cinquième, de sardonyx ; le sixième, de sardoine ; le septième, de chrysolithe ; le huitième, de béryl ; le neuvième, de topaze ; le dixième, de chrysoprase ; le onzième, d’hyacinthe ; le douzième, d’améthyste.   
[[@Bible:Apocalypse 21:21]]**21** Et les douze portes étaient douze perles ; chaque porte était faite d’une seule perle, et la place de la ville était d’un or pur, pareil à du verre transparent.   
[[@Bible:Apocalypse 21:22]]**22** Je n’y vis point de temple ; car le Seigneur, le Dieu tout–puissant en est le temple, ainsi que l’Agneau.   
[[@Bible:Apocalypse 21:23]]**23** Et la ville n’a pas besoin du soleil, ni de la lune pour qu’ils l’éclairent, car c’est la gloire de Dieu qui l’illumine et l’Agneau en est le flambeau (sa lampe).   
[[@Bible:Apocalypse 21:24]]**24** Et les nations marcheront à sa lumière, et les rois de la terre y apporteront leur gloire et leur honneur.   
[[@Bible:Apocalypse 21:25]]**25** Ses portes ne seront pas fermées le jour, car il n’y aura point là de nuit.   
[[@Bible:Apocalypse 21:26]]**26** On y apportera la gloire et l’honneur des nations.   
[[@Bible:Apocalypse 21:27]]**27** Il n’y entrera rien de souillé, ni personne qui commette l’abomination ou (et) le mensonge, mais seulement ceux qui sont inscrits dans le livre de vie de l’Agneau.

**Chapitre 22**

[[@Bible:Apocalypse 22:1]]**1** il me montra un fleuve d’eau vive, limpide (brillant) comme du cristal, qui sortait du trône de Dieu et de l’Agneau.   
[[@Bible:Apocalypse 22:2]]**2** Au milieu de la place de la ville, et des deux côtés du fleuve, était l’arbre de vie, qui porte douze fruits, donnant son fruit chaque mois, et les feuilles de l’arbre sont pour la guérison des nations.   
[[@Bible:Apocalypse 22:3]]**3** Et il n’y aura plus de malédiction ; mais le trône de Dieu et de l’Agneau sera là, et ses serviteurs le serviront.   
[[@Bible:Apocalypse 22:4]]**4** Ils verront sa face, et son nom sera (écrit) sur leurs fronts.   
[[@Bible:Apocalypse 22:5]]**5** Et il n’y aura plus de nuit, et ils n’auront point besoin de la lumière d’une lampe, ni de la lumière du soleil, parce que le Seigneur Dieu les éclairera ; et ils règneront dans les siècles des siècles.   
[[@Bible:Apocalypse 22:6]]**6** Alors il me dit : Ces paroles sont très certaines et vraies ; et le Seigneur, le Dieu des esprits des prophètes, a envoyé son ange pour montrer à ses serviteurs ce qui doit arriver sous peu (bientôt).   
[[@Bible:Apocalypse 22:7]]**7** Voici, je viens bientôt (promptement). (Bien)Heureux celui qui garde les paroles de la prophétie de ce livre.   
[[@Bible:Apocalypse 22:8]]**8** C’est moi Jean, qui ai entendu et vu ces choses. Et après les avoir entendues et les avoir vues, je me jetai aux pieds de l’ange qui me les montrait, pour l’adorer.   
[[@Bible:Apocalypse 22:9]]**9** Et il me dit : Garde–toi de le faire ; car je suis (un) serviteur comme toi et tes frères les prophètes, et ceux qui gardent les paroles de (la prophétie de) ce livre. Adore Dieu.   
[[@Bible:Apocalypse 22:10]]**10** Puis il me dit : Ne scelle pas les paroles de la prophétie de ce livre ; car le temps est proche.   
[[@Bible:Apocalypse 22:11]]**11** Que celui qui commet l’injustice, la commette encore ; et que celui qui est souillé, se souille encore ; et que celui qui est juste, pratique encore la justice (devienne plus juste encore) ; et que celui qui est saint, se sanctifie encore.   
[[@Bible:Apocalypse 22:12]]**12** Voici, je viens bientôt, et ma rétribution est avec moi, pour rendre à chacun selon ses oeuvres.   
[[@Bible:Apocalypse 22:13]]**13** Je suis l’Alpha et l’Oméga, le premier et le dernier, le commencement et la fin.   
[[@Bible:Apocalypse 22:14]]**14** (Bien)Heureux ceux qui lavent leurs vêtements dans le sang de l’Agneau, afin d’avoir droit à (pouvoir sur) l’arbre de vie, et d’entrer par les portes dans la ville !   
[[@Bible:Apocalypse 22:15]]**15** Dehors les chiens, et les magiciens (empoisonneurs), et les impudiques, et les homicides, et les idolâtres, et quiconque aime et fait le mensonge.   
[[@Bible:Apocalypse 22:16]]**16** Moi Jésus, j’ai envoyé mon ange pour vous attester ces choses dans les Eglises. Je suis le rejeton (la racine) et la postérité de David, l’étoile brillante du matin.   
[[@Bible:Apocalypse 22:17]]**17** L’Esprit et l’épouse disent : Viens. Que celui qui entend, dise : Viens. Que celui qui a soif, vienne ; et que celui qui le veut (vient) reçoive de l’eau de la vie gratuitement.   
[[@Bible:Apocalypse 22:18]]**18** Je le déclare à quiconque entend les paroles de la prophétie de ce livre : Si quelqu’un y ajoute quelque chose, Dieu lui ajoutera à lui les plaies écrites dans ce livre ;   
[[@Bible:Apocalypse 22:19]]**19** et si quelqu’un retranche quelque chose des paroles du livre de cette prophétie, Dieu lui retranchera sa part du livre de vie, et de la ville sainte, et de ce qui est écrit dans ce livre.   
[[@Bible:Apocalypse 22:20]]**20** Celui qui rend témoignage de ces choses, dit : Oui, je viens bientôt. Amen ; venez, Seigneur Jésus.   
[[@Bible:Apocalypse 22:21]]**21** Que la grâce de Notre Seigneur Jésus–Christ soit avec vous tous. Amen.